



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>



1876a

pt. 2: H-Z

+

CORNELL UNIVERSITY LIBRARY  
3 1924 096 161 157



**In compliance with current  
copyright law, Cornell University  
Library produced this  
replacement volume on paper  
that meets the ANSI Standard  
Z39.48-1992 to replace the  
irreparably deteriorated original.**

**2001**





**Cornell University Library**  
**Ithaca, New York**

---



**DICTIONNAIRE**  
**UNIVERSEL**  
**DES LITTÉRATURES**

— — — — —  
PARIS — IMPRIMERIE DE E. MARTINET, RUE MIGNON, 2.  
— — — — —

DICTIONNAIRE  
UNIVERSEL  
DES LITTÉRATURES

CONTENANT

I

DES NOTICES SUR LES ÉCRIVAINS DE TOUS LES TEMPS ET DE TOUS LES PAYS  
ET SUR LES PERSONNAGES QUI ONT EXERCÉ UNE INFLUENCE LITTÉRAIRE;  
L'ANALYSE ET L'APPRÉCIATION DES PRINCIPALES ŒUVRES INDIVIDUELLES, COLLECTIVES, NATIONALES, ANONYMES, ETC.;  
DES RÉSUMÉS DE L'HISTOIRE LITTÉRAIRE DES DIVERSES NATIONS;  
LES FAITS ET SOUVENIRS INTÉRESSANT LA CURIOSITÉ LITTÉRAIRE OU BIBLIOGRAPHIQUE;  
LES ACADEMIES, LES THÉÂTRES, LES JOURNAUX ET REVUES, ETC.;

II

LA THÉORIE ET L'HISTORIQUE DES DIFFÉRENTS GENRES DE POÉSIE ET DE PROSE, LES RÈGLES ESSENTIELLES DE RHÉTORIQUE  
ET DE PROSODIE, LES PRINCIPES D'ESTHÉTIQUE LITTÉRAIRE;  
DES NOTIONS SUR LES LANGUES, LEURS SYSTÈMES PARTICULIERS DE VERSIFICATION, LEURS CARACTÈRES DISTINCTIFS  
ET LES PRINCIPES DE LEUR GRAMMAIRE;

III

LA BIBLIOGRAPHIE GÉNÉRALE ET PARTICULIÈRE, LES OUVRAGES À CONSULTER SUR LES QUESTIONS D'HISTOIRE,  
DE THÉORIE ET D'ÉRUDITION,

**PAR G. VAPEREAU**

*Auteur du Dictionnaire des Contemporains*

---

PARIS  
LIBRAIRIE HACHETTE ET C<sup>ie</sup>  
79, BOULEVARD SAINT-GERMAIN, 79

—  
1876

Tous droits de traduction et de reproduction réservés





# DICTIONNAIRE

## DES

# LITTÉRATURES

## H

**HAAG** (Eugène), théologien protestant français, né à Montbéliard (Doubs), le 11 février 1808, mort en mars 1868. L'un des fondateurs de la Société de l'histoire du protestantisme français, il a publié plusieurs travaux historiques utiles et particulièrement, avec son frère, Emile Haag : *la France protestante, ou Vies des protestants français qui se sont fait un nom*, etc. (1847-1859, 9 vol. gr. in-8). — Son frère et collaborateur, né au même lieu le 8 novembre 1810, est mort le 11 mai 1865. [Dictionnaire des Contemporains, les quatre premières éditions.]

**HABACUC**, le huitième des douze petits prophètes hébreux. Il vivait, croit-on, dans le vi<sup>e</sup> siècle av. J.-C. On a de lui une prophétie en trois chapitres. Il prédit la captivité des Juifs à Babylone ; les malheurs de Nabuchodonosor et la ruine de son empire. Le troisième chapitre, consacré à des prières en faveur des Juifs, contient un cantique d'une belle expression poétique. On a pensé que Habacuc avait écrit plusieurs autres prophéties que nous n'avons pas. On croit aussi, mais sans preuves, qu'il est l'auteur des histoires de Suzanne, de Bel et du dragon qui se trouvent écrites en grec à la fin des prophéties de Daniel.

Cf. Delitzsch : *Commentarius de Habacuci propheta vlla atque etate*, etc. (Leipzig, 1842, in-8).

**HABERT** (François), poète français, né vers 1520 à Issoudun, mort vers 1562. Après avoir passé sa jeunesse dans la misère et avoir été lui-même un « banny de Liesse », il entra comme secrétaire chez le duc de Nevers, devint le protégé du roi Henri II et toucha une pension, en qualité de poète royal. Prosaïque et diffus, il a beaucoup écrit. Ses traductions ont eu un grand succès, qu'elles ne justifient pas. On cite de lui : *la Jeunesse du Banny de Liesse* (Paris, 1541, in-8) ; *les Trois nouvelles déesses* (1546, in-16), singulier jeu de mythologie où Pallas représente la Morale de Jésus-Christ, Junon Catherine de Médicis, et Vénus la Chasteté ; *le Temple de Chasteté* (1549, in-8) ; *les Épîtres héroïdes* (1550, pet. in-8) ; traduction des *Métamorphoses* d'Ovide (1557, plusieurs fois réimpr.), etc. — Son frère, Pierre HABERT, mort vers 1590, est l'auteur du *Miroir de vertu, par quatrains et distiques* (1559). — Son fils, Isaac HABERT, né vers 1560, à Paris, a laissé : *Œuvres poétiques* (Paris, 1582, in-8) ; *les Météores*,

poème (Paris, 1585, in-8). — Son petit-fils, Isaac HABERT, théologien, né à Paris, mort en 1668, fut nommé, en 1645, évêque de Vabres. Outre des ouvrages théologiques et des écrits contre les jansénistes, il a laissé un recueil élégant de *Poésies latines* (Paris, 1653, in-4).

Cf. Goujet : *Biblioth. française*, t. IX, X, XI et XIII ; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIII ; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du Libraire*, t. III.

**HABERT** (Philippe), poète français, né vers 1605, à Paris, mort en 1637. Entré jeune dans l'état militaire, il devint commissaire de l'artillerie. Ses loisirs étaient consacrés aux lettres ; il faisait partie des réunions de Conrart et fut un des premiers membres de l'Académie française. On n'a de lui qu'un seul ouvrage, empreint d'une certaine noblesse d'accent : *le Temple de la Mort* (Paris, 1637, in-8), poème sur la mort de la première femme du maréchal de La Meilleraye, son protecteur. — Son frère, Germain HABERT, abbé de Cérisy, né vers 1615, mort en 1654 ou 1655, fut également l'un des premiers membres de l'Académie. Désigné pour écrire les observations de la Compagnie sur *le Cid*, il fit un rapport trop chargé d'ornements et dont Richelieu ne voulut pas. L'affection, l'emphasis et la prétention distinguent aussi deux ouvrages qui nous restent de lui : *Métamorphose des yeux de Philis en astres*, poème (1639, in-8), et *Vie du cardinal de Bérulle* (1646, in-4).

Cf. Pellisson et d'Olivet : *Hist. de l'Académie française*, édit. Livet.

**HACAN** (Mir Gulâm-i), écrivain hindoustani, né à Dehli en 1736, mort à Lakhnau en 1786. Il fut attaché au nabab lalar-jang Bahâdour et à son fils, dont il devint le favori. Il est renommé comme poète, pour son style élégant et fleuri d'une remarquable pureté. Ses poésies, destinées aux femmes, et très en faveur dans les gynécées de l'Inde, se composent d'un diwan de près de huit mille vers et d'un poème dans le genre masnawi, intitulé *Sihrl ulbayan*, c'est-à-dire la magie de l'éloquence (Calcutta, 1805), et qui a pour sujet les amours de Benazir et de Badr-i Munir. Il est aussi auteur d'un *Taskira*, ou biographie des écrivains hindis, ouvrage écrit dans un style poétique nommé *rekhta*.

Cf. Garcin de Tassy : *Histoire de la littérature hindouie et hindoustanie* (Paris, 1839-47, 2 vol. in-8).

**HACHETTE** (Louis-Christophe-François), libraire français, né à Rethel (Ardennes) le 5 mai 1800, mort à Paris le 31 juillet 1864. Se destinant à l'instruction publique, il achevait sa troisième année d'études à l'École normale, lorsque celle-ci fut licenciée en 1822. Il se rattacha à l'enseignement en fondant, en 1826, une librairie classique qui prit pour devise : *Sic quoque docebo*. Pendant plus de vingt ans, il se borna à éditer, avec le concours des maîtres les plus distingués de l'université, des livres pour les classes : textes, grammaires, dictionnaires, ouvrages élémentaires de littérature, de philosophie, de sciences, d'histoire, tendant à élever le niveau des études modernes. Il fonda en outre plusieurs journaux spéciaux : *Revue de l'instruction publique*, *Manuel général de l'instruction primaire*, *l'Ami de l'enfance*, journal des salles d'asile, etc. A partir de 1850, secondé par ses gendres, MM. Bréton et Templier, auxquels se joignirent plus tard ses fils, MM. Alfred et Georges Hachette, il étendit considérablement le cercle de ses publications, et ouvrit à la littérature, à l'histoire, à la géographie, aux sciences, aux arts, etc., les séries suivantes : *Bibliothèque variée*, *Bibliothèque des chemins de fer*, collection des *Guides-Joanne*, *Bibliothèque rose*, *Dictionnaires universels*, les *Grands écrivains de la France*, *Éditions illustrées*, *Bibliothèque des merveilles*, *Bibliothèque des meilleurs romans étrangers*, etc. Il fonda le *Journal pour tous* (1855), le premier magasin de lecture français à grand tirage, et le *Tour du monde*, nouveau journal des voyages et découvertes géographiques. Plusieurs de ces séries de publications ont conservé, après la mort de l'habile et savant éditeur, toute leur importance ou même reçu de ses successeurs un développement nouveau. L. Hachette a écrit quelques *Rapports* et *Mémoires* sur des questions de librairie ou d'économie sociale. [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.] Cf. Lesieur : *Notice sur la vie de M. L. Hachette* (Paris, 1864, in-8).

**HAFFNER** (Isaac), prédicateur protestant français, né en 1751, à Strasbourg, mort le 27 mai 1831. Il fut doyen de la faculté de théologie protestante dans sa ville natale et se fit une réputation par son talent oratoire. Ses *Sermons* ont été recueillis (Strasbourg, 1801-1803, 2 vol. in-8), et complétés par un volume intitulé : *Jubilé d'Haffner* (Ibid., 1831, in-8).

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**HAFFIZ** (Mohammed Schams ed din) ou **HAFFEDH**, l'un des plus célèbres poètes persans, né à Chiraz sous le règne des princes modhaffériens, mort en 1391 (797 de l'hégire). Le sultan Ahmed Ile-Khani s'efforça en vain de le retenir à sa cour. Haffiz préféra vivre dans la médiocrité. Il a chanté l'amour, le vin, les plaisirs. Les allégories mystérieuses qui se trouvent dans ses vers l'ont fait soupçonner de n'être pas bon musulman et, après sa mort, quelques docteurs voulaient qu'on privât son corps des honneurs rendus aux fidèles croyants. Ses odes ou *ghazels* ont été réunies au nombre de 571, sous le titre de *Divan Khovageh Haffed Schirazi*. Le texte de ce recueil a été imprimé plusieurs fois (*The works persian of Haffez*; Calcutta, 1791, in-fol.; Ibid., 1826, in-8; Kanpouz, 1831, in-8; Tebriz, 1850, in-12; Leipzig, 1854 et suiv., plusieurs volumes in-4). J. de Hammer en a publié une traduction complète en allemand (*Der Diwan...* Tubingue, 1812, 2 vol. in-8; nouv. édit., 1840); Herbin en a traduit en français quelques parties (Paris, 1806, in-12). John Richardson a donné une traduction anglaise partielle (*A specimen of persian poetry*; Londres, 1774, in-4; nouv. édit. 1802).

Cf. Hammer, Herbin : *Notices*, en tête de leurs traductions; — Sir Gore Ouseley : *Biogr. notices of persian poets* (Londres, 1846, in-8).

**HAGEDORN** (Frédéric DE), poète allemand, né à Hambourg le 23 avril 1708, mort dans la même ville le 28 octobre 1754. Il étudia le droit à Iéna, résida quelque temps à Londres, comme secrétaire de l'ambassadeur danois, puis revint dans sa ville natale, où il fut secrétaire d'une société commerciale anglaise. Il a joui, comme poète, d'une grande célébrité dans tout le siècle dernier. Il complétait, avec Haller, la révolution littéraire. Tandis que celui-ci donnait à la poésie une noblesse sévère, Hagedorn y introduisait la grâce, la souplesse, l'élégance. Wieland l'appelle « l'Horace de l'Allemagne ». Formé par l'étude des anciens et des écrivains français et anglais, il imita surtout nos auteurs de poésies légères, tels que Chapellet et Chaulieu. Il s'efforça de transporter chez une nation grave leur badinage fin et délicat. Il s'appelait lui-même « un débauché », mais c'était un de ces débauchés de bon ton, pour qui le plaisir est une forme de la sagesse. Aussi le culte de la volupté ne le détournait pas des genres de la poésie plus sévère, la poésie morale, didactique et satirique. Il eut aussi du succès dans l'épigramme. Mais il a gardé surtout son rang, comme fabuliste, et il a trouvé le cadre, la forme et le ton adoptés dans la fable par Lessing et toute son école. Le mérite de Hagedorn est assez peu apprécié des étrangers. M<sup>me</sup> de Staël dit de lui, comme de Gellert, de Weiss, etc., que « ses ouvrages n'étaient que du français appesanti; rien d'original, rien qui fût conforme au génie naturel de sa nation. » Ses vers ont dû une bonne part de leur popularité à la science du rythme, varié avec beaucoup d'art et curieusement travaillé. Quelques pièces sont encore aujourd'hui dans la mémoire de beaucoup d'Allemands. La principale édition de ses *Œuvres poétiques* a été donnée par Eschenburg (Poet.-Werke; Hambourg, 1800, 5 vol.). — Son frère, Christian-Louis DE HAGEDORN, né à Hambourg en 1712, mort en 1780, directeur des Académies des beaux-arts de Dresde et de Leipzig, a laissé, entre autres écrits spéciaux, un recueil de Lettres sur les arts (Leipzig, 1797, 2 vol. in-8).

Cf. Eschenburg : *Vie de Hagedorn*, en tête de son édition; — Gervinus : *Geschichte der deutschen Dichtung*, t. III-V; — H. Kurz : *Geschichte der d. Lit.*, t. II.

**HAGEN** (Frédéric-Henri VON DER), philologue allemand, né à Schmiedeburg le 19 février 1780, mort le 11 juillet 1856. Professeur à l'Université de Berlin, il a donné de savantes éditions des poèmes et romans de l'ancienne langue, notamment des *Nibelungen* (Berlin, 1810, 4<sup>e</sup> édit. 1842) et d'importants travaux sur la poésie du moyen âge. [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

**HAGIOGRAPHES**, auteurs ecclésiastiques qui ont écrit les vies des Saints (ἁγίων, saint; ὑπάγω, écrire). On peut citer parmi les plus célèbres hagiographes : Pedro Ribadeneira, jésuite espagnol (1527-1611), auteur du *Flos sanctorum*, ou *Libro de las vidas de los Santos* (Madrid, 1599-1610, 2 vol. in-fol.); — Héribert Rosweyde, jésuite hollandais (1569-1629), qui a composé *Vita Patrum, sive Historia eremitica* (1615, in-fol.), et *Vita Sanctorum Virginum* (1626, in-8); — Jean Bolland, jésuite flamand (1596-1665), qui commença les *Acta Sanctorum*, ou *Recueil des Bollandistes*; — Joseph-François Bourgoïn de Villefore, membre de l'Académie des inscriptions (1652-1737), auteur des *Vies des Pères du désert* (Paris, 1706-1708, 5 vol. in-12); — Jean Croiset, jésuite français (mort en 1738), auteur des *Vies des Saints pour tous les jours de l'année* (Lyon, 1723, 2 vol. in-fol.); — Alban Butler, théologien catholique anglais (1710-1773), qui a écrit l'ouvrage intitulé : *Lives of the fathers, martyrs and*



*other principal Saints* (1745, 5 vol. in-4); — Jean François Godescard, ecclésiastique français (1728-1800), qui nous a donné une traduction libre du précédent ouvrage; — Joseph Chesquière, jésuite belge (1731-1802), auteur des *Acta Sanctorum Belgii selecta*; — René-François Rohrbacher, ecclésiastique français (1789-1856), qui a écrit les *Vies des Saints* (Paris, 1852, 6 vol. in-8), etc. (voy. ces divers noms).

**HÄHN** (Louis-Philippe), poète dramatique allemand, né à Trippstadt (Palatinat) en 1748, mort en 1813. Il fut secrétaire de l'Administration politique à Deux-Ponts. Lancé dans le mouvement romantique des partisans de Goethe, il donna à Ulm, en 1776, un drame, *la Révolte de Pise* (der Aufruhr in Pisa), devenu célèbre par l'exagération de l'horrible et la haine de l'auteur pour les anciennes règles. On y reconnaît pourtant un talent réel, ainsi que dans le *Comte Charles d'Adelsberg* (Leipzig, 1776) et *Robert de Hohenneck* (ibid., 1778).

**HÄHN** (Charles-Auguste), philologue allemand, né à Heidelberg le 14 juin 1807, mort à Vienne le 20 février 1857. On lui doit des éditions des poètes de l'ancienne Allemagne, et des travaux sur la grammaire et la poésie allemandes du moyen âge. [*Dict. des Contemp.*, les deux premières édit.]

**HAIDARI** (Haïdar Bakhsh), un des plus féconds écrivains hindoustanis modernes, mort vers 1815. Sa vie nous est peu connue. On lui doit, outre de nombreuses poésies, plusieurs ouvrages traduits ou imités du persan : le *Totā Kahānī*, traduction dans le dialecte urdū, et en prose mêlée de vers, du roman persan les Contes d'un perroquet; *Arāsch-i mahāl* ou l'Ornement de l'Assemblée (Calcutta, 1803, in-fol.), imitation en prose hindoustanie d'un autre roman persan, *Hātim Tai*; *Gul-i magfirat*, c'est-à-dire la Rose du pardon (1811), ouvrage en vers et en prose sur les principaux martyrs musulmans; *Gulzār-i dānīsh*, ou le Jardin de la science; *Haft Paikar*, ou les Sept images, masnawi imité de Nizāmi.

Cf. Garcin de Tassy : *Histoire de la littérature hindoue et hindoustanie* (Paris, 1839-47, 3 vol. in-8).

**HAÏTIENNE** (LITTÉRATURE). C'est à Haïti que la race noire a donné la mesure de ses aptitudes littéraires; en dehors de ce pays, il ne s'est produit qu'isolément des écrivains parmi les hommes de couleur de la race noire d'Afrique. Mais à Haïti, c'est surtout la langue française qui sert d'expression aux lettres. La langue des créoles, simple altération du français, a produit quelques poésies légères et des improvisations. Haïti a ses *sambas*, sorte de sorciers chanteurs et conteurs. Quelques types locaux comme Bouki, sorte de Jocrisse de couleur, et l'espégle Petit-Malice, sont les héros de la poésie populaire des noirs. Les Haïtiens sont habiles à mettre leur pensée sous la forme de proverbes, de sentences. M. Schœlcher en a recueilli un assez grand nombre. Parmi les vrais représentants des lettres haïtiennes, ceux de la pléiade franco-nègre, on doit citer : Duprez, chansonnier, épigrammatiste, poète lyrique et dramatique et acteur, dont une *Ode à la liberté* eut dans ce pays un grand retentissement; le fabuliste Milscent, mort en 1842, dont on trouve les compositions dans l'*Abeille* de 1817 à 1821; Hérard-Dumesles, auteur d'un *Voyage dans le nord d'Haïti* (Les Cayes, 1824), ouvrage en prose mêlée de vers, qui renferme des pages éloquentes et où respire la passion de la liberté; E. Segny, *Ode sur l'Indépendance* (1824); Vilevoles, le général Chanlatte et Jean-Baptiste Romane, auteurs d'odes patriotiques et de poésies de circonstance, enfin et surtout Ignace Nau et Coriolan. Ces deux derniers relevaient de l'école romantique française,

Nau de Victor Hugo et Ardouin de Lamartine. Ardouin est mort prématurément en 1835; Nau a donné aux journaux haïtiens et à la *Revue coloniale* de Paris des articles de critique et des poésies pleines de feu et de couleur locale. Il faut encore citer Pierre Faubert, aide de camp du président Boyer, puis proviseur du lycée, dont un volume de poésies est le premier livre qui se soit imprimé à Haïti (1856).

Le théâtre, qui s'adresse non à une élite de lettrés, mais à la masse et qui en marque le niveau, n'a rien produit de remarquable. Pourtant, dès 1762, des scènes s'élevèrent à Port-au-Prince, aux Cayes, à Jérémie, au Cap, à Saint-Marc, à Léogane; mais les hommes de couleur n'y furent admis qu'en 1766, et les nègresses libres en 1775. On jouait des pièces empruntées au répertoire français du temps et surtout des comédies et des opéras comiques. Le comédien Duprez écrivit un drame sur *la Mort du général Lamarre* et eut un succès d'enthousiasme. Il donna aussi le *Placement ou le Concubinage*, comédie dirigée contre les mœurs locales. Juste Chanlatte fit, à la demande de Christophe, *la Partie de chasse du roi*, dont Cassian fit la musique. Lieutenant-Ethéart a produit des drames en prose, *Génie d'Enfer* et *Guelfes et Gibelins*, publiés à Port-au-Prince, avec des essais de critique (*Miscellanées*, 1856, in-12). On doit à P. Faubert un autre drame : *Ogé ou le préjugé de couleur*.

L'histoire est la branche la plus riche de la littérature haïtienne. Trois mulâtres, Pinchinat, Rigaud et Julien Raymond ont, à l'époque de la Révolution française, produit des écrits politiques. Julien Raymond est devenu membre associé de l'Institut; on doit à Boisron-Tonnerre des *Mémoires pour servir à l'histoire d'Haïti*, embrassant toute la période de l'expédition française dirigée par le général Leclerc; Juste Chanlatte, qui a eu plus d'un rôle comme homme politique et comme publiciste, a produit, outre son poème *la Haïtiade*, un écrit éloquent, *le Cri de la nature*, où l'abbé Grégoire déclarait retrouver « la force de Tacite ». Le général Prévost, comte de la Limonade, le baron de Vastay, ont aussi laissé des écrits historiques et politiques qui ont été justement remarqués. On doit une mention à part aux *Mémoires d'Isaac-Toussaint Louverture*, écrits par son fils (Paris, 1825). Plus près de nous, Thomas Madiou, Beau-brun, Ardouin, Saint-Remy, etc., ont publié d'importantes études d'histoire. Ajoutons-nous, pour finir, que les lettrés de la race africaine d'Haïti réclament comme leurs Alexandre Dumas père et fils, voyant dans l'un un quarteron, dans l'autre un métis, et se font honneur de leurs succès?

Cf. Schœlcher : *Les Colonies étrangères et Haïti* (1843, 2 vol. in-8); — Th. Madiou : *Histoire d'Haïti* (Port-au-Prince, 1847, 3 vol. in-12); — Alex. Bonneau : *la Littérature d'Haïti*, dans la *Revue contemporaine* (15 décembre 1856).

**HAKLUYT** (Richard), géographe anglais, né à Londres vers 1553, mort en 1616. Professeur de cosmographie à l'université d'Oxford, il fut en correspondance avec les plus célèbres géographes du continent et passa cinq ans à Paris, en qualité de chapelain de l'ambassade anglaise. Sa réputation était européenne. On a de lui : *Divers voyages concernant la découverte de l'Amérique et des îles adjacentes* (Divers voyages touchant la découverte, etc.; Londres, 1582, in-4); *Notable histoire contenant quatre voyages faits par des capitaines français en Floride* (A notable historie, containing four voyages, etc.; ibid., 1587, in-4); *Principaux voyages, navigations, trafics et découvertes de la nation anglaise sur mer et sur terre* (The principal navigations, voyages, traffiques, etc.; ibid., 1589, in-fol.; 1598-1600, 3 vol. in-fol.;

nouv. édit., 1809-1812, 5 vol. in-4). Hakluyt a traduit du portugais, avec des additions, une *Histoire des découvertes*, par Antonio Galvano, gouverneur de Ternate, dans les Indes orientales (Ibid., 1601, in-4). Pendant son séjour à Paris, en 1587, il donna une édition du *Nouveau monde* (De Orbe novo), de Pierre Martyr.

Cf. Wood : *Athenæ oxonienses*; — Churchill : *Collection of voyages*, t. I; — Chambers : *Cyclopædia of English Literature*.

**HALES** (Thomas). — Voyez D'HÈLE.

**HALLIBURTON** (Thomas Chandler), écrivain américain, né dans la Nouvelle-Écosse en 1800, mort le 27 août 1865. Il s'est fait une notoriété, sous le pseudonyme de *Sam Slick*, comme auteur de fantaisies satiriques d'un cachet tout national : *le Marchand d'horloges* (The clockmaker) et *Un attaché d'ambassade ou Sam Slick en Angleterre*, etc., souvent réimprimés. [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières éditions.]

**HALLIEUTIQUES** (LES), ouvrage de Némésien (voy. ce nom).

**HALL** (Édouard), chroniqueur anglais de la première moitié du xvi<sup>e</sup> siècle. On a de lui une histoire d'Angleterre depuis le règne de Henri IV jusqu'à celui de Henri VIII, continuée jusqu'à la mort de ce prince et publiée par l'imprimeur Grafton, sous ce titre : *the Union of the two noble families of Lancastre and Yorke*, etc. (1548). Dépourvue de critique et de style, elle est curieuse par les détails de mœurs, et ne fut pas sans influence sur le drame historique de Shakespeare.

Cf. Dibdin : *Typographical antiquities*.

**HALL** (Joseph), poète et moraliste anglais, né en 1574, mort en 1656. Evêque de Norwich, il eut beaucoup à souffrir pendant la Révolution. Il a écrit, d'un style à la fois expressif et coulant, un recueil de satires morales intitulé : (*Virgideiarius liber*, ou *Faisceau de verges*, 1597-1599), puis des *Méditations* en prose et des *Sermons*. On l'a surnommé « le Sénèque anglais ». Les *Satires* ont été réimprimées par Warton (Oxford, 1753) et par W. Singer (1824). J. Pratt a donné ses *Œuvres complètes* (1808, 10 vol. in-8).

Cf. Chalmers : *General biographical dictionary*; — Chambers : *Cyclopædia of English literature*.

**HALL** (Robert), célèbre prédicateur anglais, né en 1764, mort en 1831. De la secte des dissidents, il fut ministre de l'église baptiste à Bristol, à Cambridge et à Leicester, et renommé pour son éloquence, sa piété, et ses connaissances classiques. Ses sermons les plus connus ont pour sujets : *l'Incrédulité moderne* (Modern infidelity, 1799), *la Guerre* (Reflections on war, 1802), *la Crise actuelle* (the Present crisis, 1803), *la Mort de la princesse Charlotte* (1819). Il a composé un assez grand nombre de traités, entre autres : *l'Accord du christianisme avec la liberté* (Christianity consistent with a love of freedom, 1791, in-8); *Apologie de la liberté de la presse et de la liberté en général* (Apology for the freedom of the press, etc.; 1793, in-8). Le docteur Olinthus Gregory a donné une édition des *Œuvres* de Robert Hall (London, 1831-1832, 6 vol. in-8).

Cf. Gregory : *Life of R. Hall*, en tête de son édit.

**HALL** (Basil), voyageur anglais connu par ses récits de voyage, né à Edimbourg en 1788, mort à Portsmouth en 1844. Il accompagna, comme commandant du brick *Lyra*, lord Amherst en Chine et publia au retour une excellente *Relation d'un voyage de découverte à la côte occidentale de Corée et à la grande île Loo-choo dans la mer du Japon* (An account of a voyage of discovery to the west coast of Corea, etc.; Londres, 1817, in-4). Le succès de cet ouvrage le décida à publier les autres récits dont ses commandements maritimes ou ses

voyages lui fournirent les éléments, et il y porta, avec l'exactitude et le talent d'observation, un style aisé, pittoresque, une narration animée, qui parfois l'entraîne au romanesque. Citons encore : *Extracts from a Journal written on the coasts of Chili, Peru and Mexico, in the years 1820, 1821 and 1822*, trad. en français par Leroy (Paris, 1825, 2 vol. in-8); *Voyages dans le Nord-Amérique* (Travels in North-America; 1839, 3 vol. in-8); *Schloss Hainfeld, ou un hiver dans la Basse-Styrie* (1836, in-18).

Cf. Knight : *English Cyclopædia* (Biography).

**HALLADAT**, ou *le Livre rouge*, poème didactique de J.-G.-L. Gleim (voy. ce nom).

**HALLAM** (Henri), historien anglais, né à Windsor en 1777, mort le 21 janvier 1859. Associé à toutes les grandes idées du parti libéral, il fut un des actifs promoteurs de la Société des connaissances utiles. Ses travaux personnels, qui se recommandent par l'élégance de la narration, la sagacité des vues et une haute impartialité, lui ont fait une juste réputation. Ce sont : *Tableau de l'Europe au moyen âge* (View of the state of Europe during the middle age, 1818, 2 vol. in-4; plus. édit., avec *Supplément*), traduit en français, par P. Dudouit et A. Borghers (1820-1822, 4 vol. in-8); *Histoire constitutionnelle d'Angleterre* (the Constitutional history of England, 1827, 2 vol. in-4; 8<sup>e</sup> édit. 1855, 3 vol. in-8), dont la traduction française a été revue par M. Guizot (1828, 5 vol. in-8); *Introduction à l'histoire littéraire de l'Europe du XV<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle* (Introduction to the literature of Eur. 1837-1839, 4 vol. in-8), traduit en français par Alph. Borghers (1839-1840, 4 vol. in-8). [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

**HALLER** (Albert DE), célèbre polygraphe suisse, physiologiste, botaniste, poète, romancier, etc., né à Berne le 8 octobre 1708, mort dans la même ville le 12 décembre 1777. Il était d'une famille patricienne; condamné à une existence sédentaire par la faiblesse d'une constitution rachitique, il se tourna de bonne heure avec passion vers l'étude. À neuf ans, il possédait le latin et le grec et se mettait aux langues orientales, dont il se composait pour lui-même des grammaires et des dictionnaires. Plus tard, il se prit pour la poésie allemande d'un goût très-vif qui ne fit que croître. À quinze ans, il résolut d'embrasser la carrière de la médecine et il alla suivre les cours de l'Université de Tubingue, puis de celle de Leyde, où il fut le disciple de Boerhaave et d'Albinus; reçu docteur, il poursuivit ses études à Londres, à Paris, à Bâle et retourna à Berne, après sept ans de voyage. Le spectacle des Alpes, objet de ses explorations scientifiques, le ramena à la poésie. La mort de sa première femme lui fit abandonner l'exercice de la médecine et chercher des consolations dans un travail de plus en plus opiniâtre. Il venait d'être appelé aux chaires de médecine, de chirurgie, d'anatomie et de botanique à l'Université de Göttingue, organisée par Georges II, roi d'Angleterre et électeur de Hanovre. Haller contribua à la fondation de la Société royale de cette ville et donna une sérieuse impulsion à ses travaux. Au bout de dix-sept ans, il fut rappelé à Berne par les fonctions administratives que lui avaient confiées ses compatriotes et qui ne ralentirent pas son activité scientifique et littéraire. Il conserva, dans sa dernière maladie, tout son esprit d'observation, qu'il exerça sur ses propres organes. Haller a joui d'une immense réputation. Diverses cours, les plus célèbres académies, lui envoyèrent des titres. L'empereur François I<sup>er</sup> l'anoblit; François II vint lui faire visite. Il avait des croyances religieuses, qu'il défendit contre l'influence de la philosophie française. Ses mœurs étaient austères. Il s'était marié trois fois et avait eu onze enfants de sa troisième femme.

Haller a laissé environ deux cents ouvrages, dont ses travaux scientifiques composent, quant au nombre des volumes, la plus grande partie (*Iconum anatomicarum*, etc., 1743-1756; *Elementa physiologia corporis humani*, 1757-1766, 8 vol. in-8; *Opera minora*, 1762-1768, 3 vol. in-4; *Historia stirpium indigenarum Helvetiae*, 1768, 4 vol. in-fol.; *Bibliotheca botanica*, 1771, 2 vol. in-4; *Bibl. anatomica*, 1774, 2 vol. in-4; *Bibl. chirurgica*, même année, 2 vol. in-4; *Bibl. medicinae practicae*, 1776-1788, 4 vol. in-4; etc., etc.). Ses écrits littéraires ont aussi leur importance et tiennent une grande place dans l'histoire de la poésie allemande. « Haller, écrivait Grimm, à la nouvelle de sa mort, est le plus savant homme de l'Europe, et le premier poète allemand à qui les étrangers aient rendu justice. » L'illustre savant s'est exercé dans plusieurs genres, et il en est deux où il a particulièrement le rang de chef d'école : ce sont les genres lyrique et didactique. Sous l'inspiration d'un sentiment personnel, profond, sincère, il en était venu à dédaigner les petits artifices de composition et de style qui plaisaient tant, dans l'école silésienne, aux partisans de Lohenstein et de Hoffmannswaldau (voy. ces noms). La réaction contre le mauvais goût mis à la mode par ces deux poètes avait été tentée plusieurs fois avant lui; Haller la consomma. Il avait cependant commencé par l'imitation du faux brillant, et l'affectation avait gâté ses œuvres de jeunesse, une épopée des tragédies, des idylles; mais l'étude de l'antiquité et l'intelligence du génie de la langue allemande le ramenèrent à un goût plus sévère et plus pur. Il rechercha la clarté dans la concision et mit au-dessus de l'éclat des mots l'élévation du sentiment et la force de la pensée. Il se créa un style noble et énergique dont ses contemporains sentirent le prix, et l'École helvétique, dont il est le fondateur et le principal représentant, ouvrit et prépara la voie à celle de Klopstock.

Le recueil publié sans nom d'auteur et sous le titre modeste d'*Essai de poèmes suisses* (Versuch Schweizerischer Gedichte; Berne, 1732) contient d'abord des poésies lyriques, odes et élégies, qui aujourd'hui encore sont très-admirées. On place avec raison parmi les morceaux choisis l'*Aspiration vers la patrie*, les odes sur l'*Honneur* et sur l'*Éternité*, l'*Élégie sur la mort de sa femme Marianne*, etc., qui sont d'une belle langue et d'un vrai sentiment. Schiller cite le début de cette dernière, comme un exemple classique de cette poésie réfléchie qu'il oppose à la poésie spontanée.

Soll ich von deinem Tode singen?  
O Marianne! Welch ein Lied!  
Wann Seufzer mit den Worten ringen  
Und ein Begriff den andern flieht.  
Die Lust, die ich an dir gefunden,  
Vergrössert jetzt und meine Noth;  
Ich öffne meines Herzens Wunden  
Und fühle nochmals deinen Tod.

« Chanterai-je ta mort, ô Marianne! Triste chant! Mes sanglots étranglent mes paroles, et ma pensée s'échappe sans suite. Le bonheur que j'ai goûté en toi augmente aujourd'hui ma douleur. Je rouvre les blessures de mon cœur; je souffre une fois de plus de ta mort. »

Les *Satires* de Haller ont une noblesse qui n'exclut pas les traits mordants. Ses deux chefs-d'œuvre du genre didactique sont le poème de l'*Origine du mal* et celui des *Alpes*. Il regardait lui-même le premier comme son meilleur travail. Aucun sujet ne convenait mieux à la direction religieuse de ses idées et à la nature élevée de son talent. Le second, composé à la suite d'excursions botaniques faites par l'auteur en 1728, est le tableau animé et pur de la nature et des mœurs de la Suisse. Les rivaux mêmes de Haller en parlent

avec enthousiasme. Le poète Kleist s'exprime ainsi : « Haller, ces superbes colonnes du ciel, les Alpes, attestent à jamais la grandeur de ton génie! » Il faut encore citer parmi ses œuvres littéraires trois romans politiques où la préoccupation didactique nuit à l'art : *Usong* (Berne, 1771); *Alfred* (Ibid., 1773), et *Fabius et Caton* (1774). La pensée commune de ces trois ouvrages est que la constitution d'un pays n'a qu'une importance secondaire pour le bonheur du peuple : le premier met en relief les avantages du pouvoir absolu, le second ceux de la monarchie tempérée, le troisième ceux du gouvernement républicain.

Cf. Haller : *Tagebuch seiner Beobachtungen über Schriftsteller und über sich selbst* (Berne, 1787, 2 vol.); — Breitinger : *Vertheidigung des schweizerischen Muse Hallers* (Zürich, 1744); — Senebier : *Eloge historique de M. Alb. de Haller*, avec un Catalogue complet de ses œuvres (Genève, 1778, in-8); — Condorcet, Vicq-d'Azir : *Eloge*, etc.

HALLEY (Antoine), humaniste français, né en 1595 à Bazanville (Normandie), mort le 3 juin 1675. Il fut professeur de belles-lettres à l'université de Caen et le maître et l'ami de Huet, qui lui témoigne dans ses écrits une grande estime. On a de lui des vers latins élégants et des vers français assez médiocres, en partie réunis sous ce titre : *Antonii Hallæi opuscula miscellanea*.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — G. Hippeau, dans la *Nouvelle biographie générale*.

HAM (LE ROMAN DE), poème du XIII<sup>e</sup> siècle, attribué à Jean Sarrasin. Il a pour sujet la description d'un grand tournoi tenu en 1278, soit à Ham, célèbre par sa prison d'Etat, soit au bourg de Hem, situé entre Péronne et Bray. La reine Geneviève préside la fête; divers héros de la Table Ronde y figurent, mêlés à des personnages historiques : les sires d'Harcourt, de Bailleul, de Hangeest, de Blosseville, Mathieu de Montmorency, Robert d'Artois et le comte de Clermont, sixième fils de Louis IX. Le poète décrit minutieusement une longue suite de combats singuliers. Le *Roman de Ham* a quatre mille cinq cents vers. Il a été publié par Fr. Michel dans la *Chronique des ducs de Normandie* (Paris, 1836, 3 vol. in-4).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXIII.

HAMAÇA (EL), anthologie arabe composée de poèmes antérieurs à l'ère musulmane. Elle fut coordonnée au IX<sup>e</sup> siècle par le poète Abou-Tammâm-Habib, surnommé Al Thayy. Le titre du recueil est tiré de son premier chapitre, consacré au courage guerrier (hamaça). On trouve dans le *Hamaça* des satires, des élégies, des poésies amoureuses, des sentences, etc. C'est un livre précieux pour l'histoire de la littérature arabe avant Mahomet. Le texte a été publié avec une traduction latine par Freytag (*Hamasæ carmina, cum Tabrisii scholiis integris*, Bonn, 1828-51, in-4).

Cf. Dugat : *Journal asiatique*, avril 1855.

HAMADANI (Aboul-Fadhl Ahmed ben-Hosain EL), surnommé *Bedi-Alzeman*, c'est-à-dire la merveille de son siècle, poète arabe, né à Hamadan (Perse) vers l'an 968 de notre ère (358 de l'hégire), mort à Hérat en 1007. Il vécut à Djordjan, à Nischabour, parcourut tout le Khorasan, le Sedjistan et la province de Ghazna, et vint enfin se fixer à Hérat, s'attirant partout par ses vers les faveurs et les louanges des princes. Il a composé quatre cents *Makamas* ou séances, appelés *Makamas de Mekdiya*, parce que le personnage mis en scène, Aboul-Fath Escandéri, se tient de préférence dans un lieu nommé Mekdiya. Il ne reste de cet ouvrage que cinquante makamas. Jacques Scheidius en avait entrepris une édition, dont il ne donna qu'une feuille in-4. Silvestre de Sacy a inséré dans

sa *Chrestomathie arabe* (t. III) le texte de deux des plus courts makamas de Hamadani.

Cf. J. de Hammer : *Hist. de la litt. arabe*, t. V.

**HAMAKER** (Henri-Arens), savant orientaliste hollandais, né à Amsterdam le 25 février 1789, mort à Leyde le 10 octobre 1835. Il fut professeur de langues orientales à Franeker, puis à Leyde. On lui doit, outre une foule de dissertations et commentaires sur des ouvrages anciens ou modernes, un important *Catalogue des manuscrits orientaux de la bibliothèque de l'université de Leyde* (Specimen Catalogi codicum, etc. (Leyde, 1820, in-4), contenant sur chaque ouvrage de précieuses indications bibliographiques. Il a été refondu par Dozy, sur les notes de l'auteur (Leyde, 1848-52, 2 vol. in-8).

Cf. Th.-G.-J. Juynboll : *Oratio de H.-A. Hamaker* (Groningue, 1837, in-4) ; — S. de Sacy, dans le *Journal des Savants*, années 1820, 1827, 1829, 1834.

**HAMANN** (Jean-Georges), philosophe et écrivain allemand, né à Königsberg le 27 août 1730, mort à Munster le 11 juillet 1788. Après avoir rempli de modestes fonctions dans l'administration des impôts, il se retira enfin à Dusseldorf et à Munster. Il composa, dans la solitude, des écrits qui furent peu connus du public pendant sa vie, mais très-appréciés par des esprits d'élite, tels que Kant, Herder, Goethe, Lavater, Jean-Paul Jacobi. Ses tendances mystiques et son style non moins obscur que profond l'avaient fait surnommer le *Mage du Nord* ; il prenait lui-même volontiers ce nom. Il semble avoir enseigné à quelques grands écrivains de son temps l'emphase poétique et le galimatias, car voici en quels termes Herder parle de lui : « Le philologue a beaucoup lu et il a lu longuement et avec goût : multa et multum ; mais les parfums de la table éthérée des anciens, mêlés à des vapeurs gauloises et à des émanations de l'humour britannique, ont formé autour de lui un nuage qui l'enveloppe toujours, soit qu'il châtie comme Junon, lorsqu'elle épie son époux adultère, soit qu'il prophétise comme la pythonisse, lorsque du haut du trépied elle révèle en gémissant les inspirations d'Apollon. » Jean-Paul ne parle pas avec moins de prétention de Hamann, « le grand Hamann, profond comme le ciel, avec ses nébuleuses mystérieuses qu'aucun œil humain ne pourra résoudre. » Lavater compare avec bonheur le crâne de Hamann à l'archipel, où tout se tient, mais où l'on ne peut communiquer d'un point à un autre qu'avec des vaisseaux. Quant à Goethe, il rapproche ses écrits des livres sibyllins, « que l'on ne consultait que quand on avait besoin d'oracle. »

Les écrits de Hamann sont très-courts et très-nombreux et ont pour la plupart des titres bizarres, tels que : *Mémoires socratiques recueillis pour l'ennui du public* (Socratiche Denkwürdigkeiten ; Königsberg, 1759), avec *les Nuées* comme supplément ; les *Croisades du philologue* PAN (Kreuzzüge des Philologen Pan ; Ibid., 1762), contenant l'*Esthetica in nuce* ; la *Nouvelle apologie de la lettre H* (Neue Ap. des Buchstabens H ; Francfort, 1773), observations sur l'orthographe des Allemands ; *Essais d'une sibylle sur le mariage* (Riga, 1775) ; *Golgotha et Scheblimini*, etc. Il a été formé par Cramer un choix des *Feuilles sibyllines du Mage du Nord* (Sibyllinische Blätter des Magus aus Norden ; Leipzig, 1819). Ses *Œuvres complètes* ont été publiées par Roth (Berlin, 1841-1843, 8 vol.).

Cf. Fr. Cramer : *Sibyllinische Blätter des Magus in Norden* (Leipzig, 1819) ; — Gildemeister : *J.-G. Hamann's Leben und Schriften* (Gotha, 1857-1863, 4 vol.).

**HAMILTON** (Antoine), écrivain français, né vers 1646 en Irlande, mort en 1720 à Saint-Germain-en-Laye. Issu d'une ancienne famille écossaise, il fut amené fort jeune en France, après la mort de Charles I<sup>er</sup>, et y commença ses études. De retour

en Angleterre en 1660, lors du rétablissement des Stuarts, il suivit Jacques II dans son exil en 1688, et s'établit en France. Sujet fidèle du roi déchu, à la cour de Saint-Germain, il fréquenta les soupers des Vendôme, au Temple, et les nuits blanches de la duchesse du Maine, à Sceaux.

Hamilton est, selon Sainte-Beuve, un des écrivains les plus attiques de notre littérature. « On a vu, dit ce critique, d'autres étrangers, Horace Walpole, l'abbé Galiani, le baron de Besenval, le prince de Ligne, posséder ou jouer l'esprit français à merveille ; mais pour Hamilton, il est cet esprit même. » Son principal ouvrage, les *Mémoires du chevalier de Gramont*, restent comme un chef-d'œuvre. Le héros de ces *Mémoires* est le beau-frère de l'auteur, brillant et frivole courtisan qui, dans sa jeunesse, avait été exilé de France pour avoir disputé au roi le cœur de M<sup>lle</sup> de La Mothe-Houdancourt. Réfugié en Angleterre, il y était devenu amoureux de miss Hamilton et lui avait promis de l'épouser ; mais, rappelé en France, il quittait Londres sans tenir sa promesse, lorsque Antoine Hamilton l'atteignit sur la route de Douvres : « Chevalier, lui cria-t-il, n'avez-vous rien oublié à Londres ? — Pardonnez-moi, répondit le chevalier, j'ai oublié d'épouser votre sœur. » Et il retourna à Londres pour se marier. Les aventures d'un tel personnage sont d'une grande légèreté et souvent d'une moralité douteuse. « Son héros, a dit Voltaire, n'a guère d'autre rôle que celui de frapper ses amis au jeu et d'être volé par son valet de chambre et de dire quelques prétendus bons mots sur les aventures des autres. » Mais, de nos jours, le talent de la forme a fait pardonner la frivolité du fond. « Rien n'égale, écrit Sainte-Beuve, cette façon de dire et de conter, facile, heureuse, unissant le familier au rare, d'une raillerie perpétuelle et presque insensible, d'une ironie qui glisse et n'insiste pas, d'une médisance achevée... Le style n'est pas exempt, en deux ou trois endroits, d'une apparence de recherche ou de papillonnage, qui sent l'approche du XVIII<sup>e</sup> siècle... C'est un trait de mœurs que ces *Mémoires* aient pu paraître en 1713, c'est-à-dire du vivant d'Hamilton, avec tous ces noms propres et ces révélations galantes, sans qu'il en soit résulté aucun éclat. » Les contes d'Hamilton, le *Bélier*, *Fleur d'Épine*, *Zénéide*, les *Quatre Facardins*, sont des imitations des *Mille et une Nuits*, composées ; à ce qu'on prétend, par suite d'un défi. Ils présentent bien des allusions qui nous échappent ; mais ils sont ingénieux et piquants, mais naturels. Les deux premiers surtout sont charmants. Quant aux vers du même auteur, ils furent loués par Boileau et surtout par Voltaire.

Ces vers, moins allongés et d'une autre mesure, Qui courent avec grâce et vont à quatre pieds, Comme en fit Hamilton, comme en fait la nature.

Aujourd'hui ils nous paraissent à peu près insupportables ; à peine voyons-nous, par-ci par-là, se détacher un trait heureux au milieu de ces rimes faciles. Les meilleures éditions des *Œuvres complètes* d'Hamilton sont celles d'Auger (1805, 3 vol. in-8) et de Renouard (1812-1813, 3 vol. in-8). Il a été donné une édition des *Œuvres choisies* (1825, 2 vol. in-8).

Cf. Auger : *Notice*, en tête de son édit. ; — La Harpe : *Lycée*, 3<sup>e</sup> part., liv. II ; — Vinet : *Chrestomathie française*, t. III ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. I ; — H. Taine : *Hist. de la littérat. anglaise*, liv. III, ch. I.

**HAMILTON** (Alexandre), homme d'État américain, né d'une famille écossaise, dans les Indes occidentales, en 1757, mort en 1804. Il fut l'aide de camp, puis le ministre de Washington, qui avait pour lui la plus haute estime. Ses opinions favorables à l'autorité d'un pouvoir central le mirent en lutte avec les démocrates, et il périt dans un

duel avec un des chefs de ce parti, Aaron Burr. Ses écrits, comprenant sa correspondance, des articles de journaux et des pamphlets de circonstance, témoignent d'une grande intelligence et d'un vrai talent de style; ils ont été publiés, avec le concours du Congrès, par son fils John Hamilton : *the Works of Alexander Hamilton* (New-York, 1851, 7 vol. in-8).

Cf. John Hamilton : *The life of Hamilton*.

**HAMILTON** (Elisabeth), femme de lettres anglaise, née à Belfast en 1758, morte en 1816. Vouée à l'instruction pendant plusieurs années, elle a publié d'estimables ouvrages d'éducation qui sont aujourd'hui peu connus, entre autres des *Lettres sur les principes élémentaires de l'éducation*, traduites en français par Chéron (1801, 2 vol. in-8); mais on lit encore ses *Fermiers de Glenburnie* (the Cottagers of Glenburnie, 1808), peinture réelle, fine, piquante, de la vie rurale en Ecosse. Ce livre obtint plus qu'un succès littéraire, et contribua, dit-on, à réformer les habitudes par trop négligées des villageois écossais.

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

**HAMLET**, tragédie de Shakespeare, de Ducis (voy. ces noms).

**HAMMER-PUNGSTALL** (Joseph, baron DE), orientaliste allemand, né le 9 juin 1774 à Graetz, mort le 23 novembre 1856. Chargé de missions et de fonctions diplomatiques, il les mit à profit pour étudier l'arabe ainsi que l'histoire et la littérature musulmanes. Président de l'Académie impériale de Vienne, il était associé étranger de l'Institut de France. Il a écrit de nombreux mémoires et ouvrages relatifs à la Turquie, notamment une importante *Histoire de l'Empire ottoman* (Geschichte des osman. Reichs; Pesth, 1827-1834, 10 vol.; 2<sup>e</sup> édit., 1835-1836), et une *Histoire de la littérature arabe* (Geschichte der arab. Literatur; Vienne, 1850-1852, 3 vol.). [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

**HANKE** (Henriette-Wilhelmine), romancière allemande, née à Jauers le 24 juin 1785, morte vers 1862. Mariée à un pasteur, elle écrivit avec une grande fécondité des romans de mœurs domestiques, qui, réunis sous le titre d'*Œuvres complètes*, formaient, en 1850, cent huit volumes. [*Dict. des Contemp.*, les trois premières édit.]

**HAN-LIN** en chinois, *Forêt de pincaux*, académie politique et littéraire fondée à Pékin au VI<sup>e</sup> siècle de notre ère, et organisée régulièrement au siècle suivant par l'empereur Hiouan-Tsong. Son nom vient des pincaux qui servent, en Chine, aux lettrés pour écrire leurs ouvrages. Dans l'origine cette société savante n'eut que quarante membres, le même nombre que l'Académie française, instituée onze siècles plus tard. Ses membres doivent avoir atteint, par des examens successifs, le degré qui précède celui des ministres et des plus hauts administrateurs de l'empire. Parmi eux sont choisis les censeurs de l'État et les historiographes de la dynastie. Les académiciens du Han-Lin composent ou éditent les grands ouvrages d'histoire et de littérature ordonnés par les empereurs, publiés aux frais du trésor impérial et distribués aux bibliothèques et aux fonctionnaires publics d'un rang élevé. On doit à la savante compagnie les plus belles éditions des vastes traités classiques, honneur de l'antiquité chinoise, et un *Dictionnaire* de la langue nationale en 32 volumes grand in-8, imprimé en 1716.

**HANNON**, *Ἀννων*, navigateur carthaginois, qui vivait, selon les uns au IX<sup>e</sup> siècle, selon d'autres au III<sup>e</sup>, et probablement au V<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Chargé d'aller fonder des colonies au delà des Colonnes d'Hercule, il explora une partie de la côte extérieure d'Afrique. Ce *Périple*, le plus long

qui eût été encore accompli, fut écrit par Hannoh en langue punique; mais il ne nous est parvenu que dans la traduction grecque, et peut-être abrégé. Les anciens traitèrent ce récit de fable, et ne voulurent pas croire à une navigation aussi lointaine; les modernes, tout en signalant des passages invraisemblables, en admettent la réalité.

La version grecque du *Périple* d'Hannon fut publiée d'abord, avec des ouvrages géographiques de Plutarque, de Strabon et d'Arrien (Bâle, 1533, in-4). Elle fut rééditée par Bœcler et Muller (Strasbourg, 1661, in-4), par Berkel, avec traduction latine (Leyde, 1674, in-12), par Th. Falconer, avec traduction anglaise (Londres, 1797, in-8), par Gail, avec traduction latine (Paris, 1826, in-8), par F.-G. Kluge (Leipzig, 1829, in-8), par Muller, dans la *Collection Didot* (1855, in-8). Le *Périple* d'Hannon a été traduit en français par Gosselin, dans ses *Recherches sur les connaissances des anciens le long des côtes d'Afrique*, et par Chateaubriand, dans son *Essai sur les révolutions*.

Cf. Bougainville, dans le *Recueil* de l'Académie des inscriptions, t. XXVI et XXVIII.

**HANS WURST, JEAN-SAUCISSE**, personnage comique du théâtre allemand. C'est un des *louslics* (Ist-tige Personen) de la scène, une sorte d'Arlequin, de polichinelle ou de paillasse, reflétant dans ses traits grossiers le caractère national. Le mot qui, avec un sens injurieux, devait être depuis longtemps populaire, est employé par Luther dans un pamphlet contre Henri de Brunswick; il appelle ce duc un « Hans Wurst ». Ce n'est pourtant que quelques années plus tard qu'on voit le personnage figurer dans les pièces dites de carnaval (Fastnachtspiele). Le critique Gottsched lui fait la guerre et proscriit, comme indignes d'une scène policée, les farces dont il fait l'agrément. Apparement avec tous les bouffons, les fous de théâtre, Hans Wurst a gardé, dans sa grossièreté, quelque chose de l'esprit de l'Eulenspiegel. Ce qui le caractérise toutefois et le sépare de ses aînés, c'est sa voracité, sa gloutonnerie, spécialement son amour effréné du mets national auquel il doit son nom. Les Allemands rappellent que Jean-Saucisse a des pareils dans tous les pays : Jean Potage en France, Macaroni chez les Italiens, Jack Pudding chez les Anglais.

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Literatur*, t. II.

**HAOUSSA** (LANGUE), langue africaine, parlée, dans le Soudan, par les Haoussiens. On y distingue la *Haoussa* propre et le *Quollaliffa*. Sa construction le rapproche des idiomes des bassins du Niger et du Nil, et d'autre part sa tendance au monosyllabisme lui donne de l'analogie avec les idiomes de la Guinée. D'après Shabceny, les Haoussiens écrivent leur langue de droite à gauche avec des caractères d'un pouce de hauteur, et qui n'offrent avec ceux des Arabes qu'une ressemblance éloignée.

Cf. Clapperton : *Voyage dans l'intérieur de l'Afrique* (Londres, 1836, in-4), trad. en franç. par Eyriès.

**HAPDÉ** (Jean-Baptiste-Auguste), auteur dramatique français, né en 1774, mort en 1839. Il dirigea de 1810 à 1812, sous le nom de Jeux Gymniques, un spectacle de pantomimes au théâtre de la Porte-Saint-Martin et y fit jouer *l'Homme du destin*, pièce représentant les victoires de Napoléon I<sup>er</sup>, et qui lui valut la place de directeur des hôpitaux militaires de la grande armée. Sous la Restauration, il eut les mêmes flatteries pour le pouvoir, et le *Treizième coup de canon*, ou la *France*, *l'Espérance*, scène allégorique et militaire (1820, in-8), écrite en l'honneur de la naissance du duc de Bordeaux, le fit décorer de la Légion d'honneur. On cite parmi ses ouvrages dramatiques : *la Naissance d'Arlequin*; *Peau-d'Ane*, mélodrame; *Célestine et Faldoni*, drame, etc. Il a

publié : *Deux heures avec Henri IV, ou le Délassement du bon Français*, recueil historique et anecdotique (1815, in-8), réédité sous le titre du *Panache blanc de Henri IV* (1816, in-8) ; *Sur la propriété dramatique, le plagiat et l'établissement d'un jury littéraire* (1819, in-8).

Cf. Quéard : *la France littéraire*.

HARANGUE. — Voyez ALLOCUTION.

HARANGUES (DES) CHEZ LES HISTORIENS. Les anciens qui faisaient rentrer l'histoire dans le genre oratoire, établirent l'usage de placer dans la bouche des personnages des harangues composées avec le plus grand soin pour faire briller le talent de l'historien. C'était aussi un souvenir des récits héroïques d'où l'histoire avait tiré son origine : les poètes de l'époque homérique aimaient à suspendre l'action, pour donner la parole à leurs héros. On a beaucoup discuté sur la légitimité de cet artifice auquel les Grecs et les Romains ont dû les plus belles pages de l'éloquence écrite. Plusieurs, déjà chez les anciens, ont regardé ces discours de fantaisie comme de belles inopportunités qui ne se défendaient que par leur beauté même ; d'autres ont essayé de les justifier, en dehors de la vérité sinon de la vraisemblance, par leur utilité. Non-seulement elles donnent du mouvement, de la vie, de la variété à la narration ; mais elles éclairent les événements et nous font pénétrer dans les motifs des actions, en les faisant exposer par ceux qu'ils conduisent. Quelque sensibles que nous puissions être aux beautés des harangues des historiens anciens, nous sommes aujourd'hui trop habitués à subordonner dans l'histoire la question d'art à celle de l'exactitude, pour songer à y faire entrer des hors-d'œuvre oratoires, comme on met des épisodes dans un poème (voy. HISTOIRE).

Cf. L'abbé Auger : *Harangues tirées d'Hérodote, Thucydide, Xénophon, etc.* (Paris, 1788, 2 vol. in-8) ; — *Conciones*, recueil de discours extraits des historiens latins ;

— H. Patin : *De l'Emploi des harangues chez les historiens*, thèse (Paris, 1814, in-4).

HARDENBERG (Fr. DE). — Voyez NOVALIS.

HARDING (John), chroniqueur anglais, né en 1378, mort après 1465. Il fut attaché à Henry Percy, fils du duc de Northumberland, puis à sir Robert Umfraville. Il a écrit, en mauvais vers, une *Chronique de l'Angleterre jusqu'au règne de Édouard IV* (Chronicle of England unto the reign of king Edward IV) qui offre de l'intérêt pour les antiquaires. Grafton l'a publiée en 1543, et Ellis en donna une bonne édition en 1812.

Cf. Ellis : *Préface* de son édition.

HARDION (Jacques), érudit français, né le 17 octobre 1688 à Tours, mort le 1<sup>er</sup> octobre 1766 à Versailles. Associé de l'Académie des inscriptions en 1715, il entra à l'Académie française en 1730. Il fut choisi pour enseigner l'histoire et la littérature aux princesses de la famille royale. Outre des dissertations sur la Grèce, dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*, il a laissé : *Nouvelle histoire politique* (Paris, 1751, 3 vol. in-12) ; *Histoire universelle sacrée et profane* (Paris, 1754-1769, 20 vol. in-12), ouvrage aujourd'hui oublié, mais qui eut un grand succès ; les deux derniers volumes sont de Linguet.

Cf. Le Beau : *Eloge*, dans les *Mémoires* de l'Académie des inscriptions, t. XXXVI.

HARDOUIN (le P. Jean), érudit français, né en 1646 à Quimper, mort le 3 septembre 1729. Membre de la Société de Jésus, il enseigna quelque temps la rhétorique et fut bibliothécaire du collège Louis-le-Grand. Unissant à des connaissances étendues un esprit pénétrant, il fit quelques travaux remarquables ; mais il a laissé surtout, et à juste titre, la réputation d'un savant systématique, bizarre, éminemment paradoxal. Il imagina

de soutenir, dans sa *Chronologie expliquée par les médailles* (Paris, 1696, in-4), que l'histoire ancienne avait été entièrement recomposée au XIII<sup>e</sup> siècle par des moines, à l'aide des ouvrages d'Homère, d'Hérodote, de Cicéron, de Pliny l'Ancien, des *Géorgiques* de Virgile, des *Satires* et des *Épîtres* d'Horace ; que ces ouvrages seuls nous viennent réellement de l'antiquité ; que les autres, comme les *Odes* d'Horace et l'*Énéide*, avaient aussi été fabriqués par des moines du XIII<sup>e</sup> siècle ; que les *Odes* d'Horace étaient pleines de tours barbares, de néologismes, d'expressions prosaïques, et bien dignes d'une époque d'ignorance ; que l'*Énéide* n'offrait pas une versification moins vicieuse et, de plus, n'était qu'une fable allégorique destinée à célébrer le triomphe du christianisme sur la synagogue. Dans d'autres traités sur les médailles, il niait l'authenticité de la plupart des médailles des anciens, et prétendait qu'elles étaient aussi un produit du moyen âge. Dans un ouvrage intitulé *Platon expliqué*, il accusait d'athéisme Platon et ceux des philosophes qui ont le plus nettement affirmé l'existence d'un Être suprême. Il alla plus loin dans les *Athei detecti*, et rangea parmi les athées Descartes et les cartésiens, les jansénistes et des oratoriens célèbres, en un mot presque tous ceux qui n'étaient pas jésuites ou ne suivaient pas la doctrine des Pères. Ces singularités et ces attaques soulevèrent des querelles violentes. Basnage, Bayle, Huet, Vaillant, le cardinal Noris, etc., prirent la défense du bon sens et de la vérité ; les injures, suivant l'usage du temps, ne manquèrent pas à cette polémique : on traita Hardouin de stupide et d'insensé ; on l'appela « le Père éternel des petites-maisons ». Ceux mêmes dont il voulut soutenir la cause s'élevèrent contre les moyens qu'il mettait en œuvre. Ainsi, il écrivit, dans l'intention de défendre M<sup>me</sup> Dacier attaquée par Lamotte, une *Apologie d'Homère* (1716, in-12), et M<sup>me</sup> Dacier réfuta longuement les paradoxes qu'il y avait entassés. Cependant il donna une bonne édition de *Themistius* (Paris, 1684, in-fol.) et une édition encore plus estimée de Pliny l'Ancien (Paris, 1685, 5 vol. in-4, ad usum Delphini). Il fit une *Collection des conciles* (Paris, 1715, 12 vol. in-fol.), qui, malgré des lacunes et quoique inférieure à celles de Labbe et de Mansi, est un recueil important pour l'histoire ecclésiastique. On remarquera, au sujet de cette collection, que le P. Hardouin regardait comme chimériques tous les conciles antérieurs au concile de Trente. Les autres ouvrages du P. Hardouin ont été en partie publiés sous les titres d'*Opera selecta* (Amsterdam, 1709, in-fol.) et d'*Opera varia* (Ibid., 1733, in-fol.). Un grand nombre sont restés manuscrits. Ils montaient à près de deux cents.

Cf. Bayle : *Nouvelles de la république des lettres* ; — Moréri : *Grand dictionnaire historique* ; — Chauffepié : *Nouveau dictionnaire historique* ; — Joly : *Eloges de quelques auteurs* (Dijon, 1742, in-8).

HARDWICKE (Philippe YORKE, 2<sup>e</sup> comte DE), publiciste et littérateur anglais, né le 20 décembre 1720, mort le 16 mai 1790. Il est surtout connu par un très-intéressant ouvrage sur l'ancienne Grèce, intitulé *Lettres athéniennes* (Athenian letters ; 1741, 1782, 1798, 2 vol. in-4). Dans le cadre d'une correspondance supposée d'un agent du roi de Perse résidant à Athènes pendant la guerre du Péloponèse, l'ouvrage a de l'analogie avec le *Voyage du jeune Anacharsis*, et l'abbé Barthélemy disait qu'il n'aurait pas écrit son livre s'il avait connu auparavant celui de Hardwicke. Selon Villemain, qui en fait le plus grand éloge, les *Lettres athéniennes* donnent une place insuffisante aux choses littéraires, mais mettent parfaitement en relief toute la situation sociale et politique de la démocratie athénienne. Lord Hardwicke avait eu



environ dix collaborateurs pour son ouvrage, qui, d'abord imprimé à très-petit nombre, ne fut répandu qu'après sa mort. Il a été traduit en français par Villette (Paris, 1801, 3 vol. in-8) et par Christophe (Ibid., 1802, 4 vol. in-12). Ses autres écrits sont relatifs à la politique.

Cf. Chalmers : *General biographical dictionary*.

**HARDY** (Alexandre), poète dramatique français, né vers 1560 à Paris, mort vers 1632. Attaché d'abord à une troupe de comédiens en province, puis au théâtre du Marais comme fournisseur de pièces, il les composait avec une rapidité proportionnée au besoin que l'on pouvait avoir de nouveautés. On en fait monter le nombre à six cents, toutes en vers. Il est évident que cette condition d'entrepreneur dramatique ne lui permettait ni de méditer suffisamment ses œuvres, ni de les polir; aussi n'est-il remarquable ni par l'invention, ni par le style. Ce qui le distingue de ses contemporains, de Jodelle et de Garnier, c'est que, non content d'imiter les anciens, il puise aussi chez les Espagnols et les Italiens, et qu'il n'a pas en vue le public savant, mais le public populaire. Il ne cherche pas le ton élevé, il ne déclame pas; son but est d'être naturel, varié, intéressant. Pour y parvenir, il met tout en œuvre et mêle parfois d'une étrange façon les personnages du théâtre antique avec les figures grotesques empruntées aux littératures modernes. Assez souvent aussi, à son langage simple jusqu'à la trivialité, grossier jusqu'aux crudités les plus révoltantes, il unit les faux ornements de l'époque. Quelquefois il trouve des situations heureuses; mais dans beaucoup d'autres il est contraire au goût et à la décence. Hardy ne vécut pas assez pour voir *Le Cid*, mais il assista aux débuts de Corneille, et, ne devinant pas le génie de notre grand tragique, il dit, à ce que l'on rapporte, après la représentation de *Mélie* : « C'est une assez jolie farce. » Il a édité lui-même quarante et une de ses pièces (Paris, 1624-1628, 6 vol. in-8). La seule qui puisse être lue avec quelque intérêt est la tragédie de *Marianne*, jouée en 1610; le caractère principal en est assez bien tracé, et le plan ressemble à celui suivi par Tristan l'Hermitte et Voltaire.

Voici les titres des autres pièces, tragédies, tragico-comédies et pastorales, que renferme le recueil de Hardy, avec la date de leurs représentations : *les Chastes et loyaux amours de Théagène et Chariclée*, formant huit pièces (1601); *Didon* (1603); *Scédate* (1604); *Panthée* (1604); *Mélagre* (1604); *Procris* (1605); *Alceste* (1606); *Ariadne* (1606); *Alphée* (1606); *la Mort d'Achille* (1607); *Coriolan* (1607); *Cornélie* (1609); *Arsacome* (1609); *Alcée* (1610); *le Ravisement de Proserpine* (1611); *la Force du sang* (1611); *la Gigantomachie* (1612); *Félimène* (1613); *Dorise* (1613); *Corine* (1614); *Timoclée* (1615); *Elmire* (1615); *la Belle Egyptienne* (1616); *Lucrece* (1616); *Alcméon* (1618); *l'Amour victorieux* (1618); *la Mort de Daire* (1619); *la Mort d'Alexandre* (1621); *Aristoclée* (1621); *Frédégonde* (1621); *Géshippe* (1622); *Phraarte* (1623); *le Triomphe d'Amour* (1623).

Cf. Sainte-Beuve : *Tableau de la poésie au XVI<sup>e</sup> siècle*; — Désiré Nisard : *Histoire de la littérature française*, t. II; — les frères Parfaict : *Histoire du théâtre français*, t. IV.

**HAREL** (F.-A.), littérateur français, né le 3 novembre 1790 à Rouen, mort le 16 août 1846. Neveu et élève de Luce de Lancival, il fut auditeur au conseil d'Etat et devint préfet pendant les Cent-Jours. Exilé à la seconde Restauration, il revint lors de l'amnistie et dirigea l'Odéon, puis le théâtre de la Porte-Saint-Martin. Sous sa direction habile et entreprenante, ces deux scènes furent ouvertes avec éclat aux tentatives romantiques. Il fut lui-même auteur dramatique et donna, en 1843, deux

comédies : *le Succès*, en deux actes, à l'Odéon; *les Petits et les Grands*, en cinq actes, au Théâtre-Français. Il a laissé la réputation d'un homme spirituel. Outre ses comédies, on cite de lui : *Petit almanach législatif, ou la vérité en riant sur nos députés*, avec Cauchois-Lemaire et Saint-Ange (Paris, 1820, in-12); *Confidences sur les procédés de l'illusion* (1824, in-12); *Discours sur Voltaire* (1844, in-18), couronné par l'Académie française, etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle des contemporains*.

**HAREN** (Guillaume DE), poète hollandais, né à Leenwarden en 1713, mort en 1768. D'une famille ancienne et distinguée par ses services, il remplit lui-même d'importantes fonctions publiques. Il est auteur d'un poème que l'on considère comme la principale épopée hollandaise : *les Aventures de Friso, roi des Gangarides et des Prasièdes*, d'abord en dix-huit chants, réduit plus tard en dix (Amsterdam, 1741, in-8; 1758, in-4); il a été traduit en français par Jansen (Paris, 1785, 2 vol. in-8). — Son frère, Onno-Zwier DE HAREN, né au même lieu, en 1713, mort en 1799, eut un rôle lors du rétablissement du stathoudérat en 1747. Il a écrit un poème qui eut d'abord pour titre : *A la patrie* (1769), et qui devint célèbre sous celui-ci : *les Gueux* (1772-1778; 1785, 2 vol. in-8), puis quelques tragédies (*Guillaume I<sup>er</sup>, Agon*, etc.), des odes, des essais économiques, historiques, etc.

Cf. De Vries : *Histoire de la poésie hollandaise*; — *Biographie universelle belge*.

**HARIRI** (Abou-Mohammed AL-CACEM BEN-ALI, devenu célèbre sous le nom de), écrivain et poète arabe, né à Bassora en 1055 (an de l'hégire 446), mort dans cette ville en 1121 (hégire 515). C'est l'auteur le plus spirituel et le plus intéressant de la décadence arabe. Son principal ouvrage est un recueil de séances ou *mekâmât*, qu'il composa à la demande du vizir du sultan Mahmoud, de la race des Seljoukides. Il comprend cinquante discours sur différents sujets de morale, et chacun de ces discours porte le nom du lieu où il a été prononcé. Ce sont cinquante situations diverses de la vie d'Abou-Zeyd, sorte de mendiant lettré dont Hariri a fait son héros. Il embrasse toutes les carrières et joue admirablement tous les rôles, tour à tour prédicateur ambulante, avocat, boiteux, aveugle, maître d'école, improvisateur, médecin, dévot, libertin, faux derviche; il n'a d'autre principe que celui-ci : « Pour parvenir à tes fins, ne crains pas de parcourir l'hippodrome de la ruse et du mensonge; dresse tes filets et prends les sots qui s'y laissent tomber. » Au terme de sa vie aventureuse, Abou-Zeyd se convertit. Le récit est tantôt en vers, tantôt en prose écrite selon les règles du parallélisme. La forme, appréciée d'après nos idées modernes, dépasse tout ce qu'il est possible d'imaginer en fait de mauvais goût. Mais Hariri a joué et joue encore un grand rôle en Orient par les modèles de style qu'il présente, sortes de topiques universels de la rhétorique musulmane qui sont restés jusqu'à nos jours, en Asie, l'école du beau langage et le répertoire du style choisi. Il définit ainsi lui-même, dans sa préface, l'objet de ses *Séances* : « J'ai voulu qu'elles renfermassent tous les mots de la langue, sérieux et plaisants, les termes légers et graves, les perles et les brillants de l'élocution, ainsi que les expressions les plus piquantes, y compris certains passages du Coran et quelques métonymies remarquables. J'y ai de plus enchâssé un choix de proverbes arabes, des observations littéraires, des questions grammaticales, des cas lexicologiques, des nouvelles qui n'avaient pas encore été racontées, des discours variés, des exhortations propres à faire pleurer le pécheur et

des plaisanteries capables de faire oublier au malheureux ses chagrins. »

Caussin de Perceval a donné une édition des *Cinquante séances de Hariri* (Paris, 1818); Sylvestre de Sacy a publié le texte avec un commentaire et une préface en arabe (Ibid., 1822, in-fol.), réédité avec des notes en français par MM. Reinaud et Derenbourg (Ibid., 1853, 2 vol. in-4). Les six premières séances ont été publiées avec version latine, par A. Schultens (Franeker, 1731; Leyde, 1740). Une traduction complète en latin est due à Peiper, (1831, in-4). Un poète allemand, Fréd. Rückert a traduit les *Séances* rime pour rime; enfin quelques essais de traduction française ont été tentés par Garcin de Tassy, Munk et Cherbonneau dans le *Journal asiatique*. Hariri est aussi auteur du *Molhat-Alisal*, traité en vers sur la grammaire arabe.

Cf. Reinaud et Derenbourg: *Introduction* au t. II de leur édition; — L. Delattre: *Hariri, sa vie et ses écrits*, dans la *Revue orientale*, 1857; — E. Renan: *Essais de morale et de critique* (Paris, 1859, in-8).

**HARITH**, fils de Hilliza, poète arabe antérieur à Mahomet et auteur d'un des sept *Moallakât* (voy. ce mot). Sa composition a pour sujet des démêlés survenus entre la tribu du poète, celle des Benou-Baher, et la tribu de Taghlib. Le texte a été publié par Caussin de Perceval et traduit en français par le fils de ce dernier dans son *Histoire des Arabes*. Il a été publié, avec des traductions anglaise, allemande ou latine (Londres, 1782; Gœttingue, 1808, in-12; Oxford, 1820, in-4; Bonn, 1827, in-4).

**HARIVANCA**, l'une des anciennes épopées de l'Inde. Écrit en langue sanscrite par des auteurs inconnus et à une époque qu'il est très-difficile de déterminer, le *Harivanca* se place au rang de ces poèmes sacrés qui ont pour sujet les transformations successives de Vichnou et de son culte. Il se rapporte à l'une des dernières incarnations de ce Dieu, celle de Krichna, et forme un intermédiaire entre les épopées primitives du Rāmāyana et du Mahābhārata et celles plus récentes des Purānas, dans lesquelles il trouve sa suite et son complément. Ce qu'il transmet particulièrement, c'est la généalogie de Hari, autrement dit Vichnou. Il a pour fond des légendes qui avaient fait le sujet de récits antérieurs avant de revêtir la forme épique qui les a conservés. Le *Harivanca* a été traduit en français par Langlois (Paris, 1825, 2 vol. in-4).

Cf. Weber: *Indische Studien* (Berlin, 1849-67, t. I-X).

**HARIVANCA** (AL). — Voyez CHARIS.

**HARIZI** (Achille DE) et **HARLEY**, magistrat français, né le 7 mars 1536 à Paris, mort le 21 octobre 1616. Conseiller au parlement à vingt-deux ans, il devint président en 1572 et premier président en 1582. La sagesse, la fermeté de caractère et le talent qu'il déploya au milieu de nos dissensions religieuses, sont restés célèbres dans l'histoire. Il sut également résister à l'arbitraire des rois et aux violences des révoltés. Très-érudit, il mêlait à sa conversation des phrases grecques et latines; les avocats qui plaidaient devant lui l'imitèrent, et de là vint l'habitude des citations qui subsista longtemps au Palais. Il n'a publié que la *Coutume d'Orléans* (1583, in-4). — Son petit-neveu, Achille DE HARLAY, né le 1<sup>er</sup> août 1639, mort le 23 juillet 1712 premier président depuis 1689, est célèbre par ses traits d'esprit et ses mots piquants, réunis sous le titre de *Harlaiana*.

Cf. L'Estolle: *Journal de Henri III et de Henri IV*; — De la Vallée: *Eloge de M. de Harlay* (Paris, 1624); — Saint-Simon: *Mémoires*; — Lermier: *Introduction à l'hist. générale du droit*; — Michelet: *Histoire de France*.

**HARLAY** (François DE), théologien français de la famille du précédent, né en 1585 à Paris, mort le 22 mars 1653. Evêque de Rouen de 1616 à 1651,

il tint au château de Gaillon une sorte d'académie où l'on s'occupait de questions religieuses et dont chaque membre avait à faire l'apologie de saint Paul. Le volume qui contient quelques-uns des écrits de cette académie et les ouvrages de François de Harlay a été imprimé à Gaillon même (in-4), et est connu des bibliographes sous le nom de *Mercur de Gaillon*. Fr. de Harlay avait de l'érudition, mais avec un tel désordre que M<sup>me</sup> des Loges dit de lui: « C'est une bibliothèque renversée. »

**HARLAY DE CHAMPVALLON** (François DE), théologien français, neveu du précédent, né le 14 août 1625, mort le 6 août 1695. Archevêque de Rouen après son oncle, il passa au siège de Paris en 1671. Flatteur de Louis XIV, qu'il maria secrètement à M<sup>me</sup> de Maintenon, il se montra très-intolérant contre les jansénistes et contre les protestants, et contribua beaucoup à la révocation de l'édit de Nantes. Ses discours dans la chaire de Notre-Dame et dans les assemblées du clergé lui firent une réputation d'éloquence qui paraît méritée; il ne les fit pas imprimer, disant: « Ce sont des tableaux faits pour être vus d'un lieu élevé et non pour être considérés de près. » Il entra à l'Académie française l'année même de sa mort. Ses mœurs avaient donné tant de scandale, que le clergé se trouva fort embarrassé pour faire son éloge. M<sup>me</sup> de Sévigné dit à ce sujet: « Il n'y a que deux petites bagatelles qui rendent cet ouvrage difficile, c'est la vie et la mort. »

Cf. Vigneul-Marville: *Mélanges*, t. II et III; — D'Olivet: *Histoire de l'Académie française*; — Legendre: *Vie de Harlay* (Paris, 1720, in-4); — Saint-Simon: *Mémoires*; — Sainte-Beuve: *Port-Royal*.

**HARLESS** (Théophile-Christophe), philologue allemand, né à Kulmbach le 21 juin 1740, mort à Erlangen le 2 novembre 1815. Il devint professeur et bibliothécaire à Erlangen. Entre autres travaux estimés d'érudition classique, on lui doit: *Vita Philologorum* (Brême, 1764-72, 4 vol.), et une édition remaniée de la *Bibliotheca græca* de J.-A. Fabricius (Hambourg, 1790-1809, 12 vol, in-4).

**HARMENOPULE** (Constantin), jurisconsulte grec, né à Constantinople vers 1320, mort vers 1380. A part son célèbre *Manuel de droit*, *πρόχειρον τῶν νόμων*, *Promptuarium juris*, qui fit longtemps autorité. Nous avons sous son nom un *Lexique des verbes grecs*, retrouvé en 1843 par Mynioide Mynas.

Cf. Fabricius: *Biblioth. græca*, t. X; — Terrasson: *Hist. de la jurisprudence*, t. III.

**HARMONIE**, qualité du style. On distingue ordinairement deux sortes d'harmonies: l'une, générale et continue, résulte d'un choix et d'un arrangement des mots produisant une suite de sons agréables à l'oreille; l'autre, spéciale et accidentelle, consiste dans un rapport d'analogie entre l'objet de l'idée et la phrase qui l'exprime. On a nommé, avec une certaine impropriété, la première harmonie mécanique, et la seconde imitative. Il peut y avoir, dans l'une et dans l'autre, particulièrement dans la seconde, des effets mécaniques et artificiels, et il est difficile d'établir l'harmonie générale du style sans produire involontairement cette convenance naturelle de la pensée et de l'expression dont l'harmonie imitative n'est souvent que la puérile exagération.

Les rhéteurs grecs et romains, et parmi ces derniers, Cicéron et Quintilien surtout, nous montrent les anciens orateurs attachant à l'harmonie une importance que nous avons peine à comprendre. Il faut songer à la nature toute rythmique du grec et du latin et supposer chez les peuples qui parlaient ces mélodieux idiomes, un sentiment musical dont les nations modernes sont dépourvues, pour s'expliquer le charme qu'avait pour eux l'harmonie du langage. Et ce n'était pas seulement dans les exercices de l'école, dans

des plaidoyers imaginaires, que l'on portait, à l'exemple d'Isocrate, cette science de l'euphonie; Denys d'Halicarnasse nous montre Démosthène conservant la mesure et la cadence musicales dans la fougue de ses mouvements. Cicéron, dont la langue est plus appréciable à nos oreilles, avait un souci incroyable du choix et de l'arrangement des mots jusque dans les affaires où il allait du salut de Rome ou de sa propre vie. On peut juger, par cette phrase de la dernière *Catilinaire*, des effets de mélodie savante familiers à son éloquence : « *Cogitate quantis laboribus fundatum imperium, quanta virtute stabilitam libertatem, quanta eorum benignitate auctas exaggeratasque fortunas, una nox pæne delevit.* » Il était encouragé dans cette pratique de l'harmonieuse période par l'exemple du succès de ses devanciers ou de ses rivaux. « J'ai vu, dit-il dans le *De Oratore*, des assemblées entières éclater en applaudissements à la chute heureuse d'une période. C'est un plaisir que l'oreille attend. » Et analysant des phrases qui ont provoqué de tels triomphes, il montre que ni un mot ni un tour ne sauraient en être changés sans amoindrir l'effet. De nos jours, nous ne nous figurons plus les orateurs du premier ordre s'occupant, dans une cause réelle et sérieuse, de ce mécanisme musical de la phrase, que leur auditoire ne serait plus en état de goûter. Toute l'harmonie mécanique de la prose écrite ou parlée se réduit à se garder, par le sentiment ou l'habitude de l'euphonie, des rencontres de sons qui blessent l'oreille; mais nous aimons toujours, et avec raison, à trouver chez l'orateur, comme chez l'écrivain, cette autre harmonie qui, consistant dans la convenance intime de l'expression avec l'idée ou le sentiment exprimés, est, pour ainsi dire, l'accent même du style, et semble, avec le ton de la voix, un témoignage sensible de la sincérité des émotions transmises par la parole.

Cette harmonie d'analogie, lorsqu'elle ne va pas jusqu'à l'imitation matérielle, n'a pas de règles techniques; elle naît des facultés mêmes qui font l'orateur et de l'étude assidue des grands maîtres. Quant à l'harmonie mécanique, dont toute la science utile se résume dans ce vers de Boileau,

Fuyez des mauvais sons le concours odieux,

elle est l'objet, dans toutes les rhétoriques, de théories complètes qui ne peuvent trouver place ici : elles considèrent successivement l'harmonie des mots et celle des périodes; elles traitent de la cacophonie, des consonnances, des hiatus, puis du nombre, de la cadence, de la disposition harmonieuse des mots dans les membres de phrase, et des membres de phrase dans la période. Les rhétoriques font aussi une grande place à l'harmonie imitative et disent par quels artifices elle peint, pour ainsi dire, à l'oreille les objets et les actions, en reproduisant les sons qui leur sont propres, ou ceux qui ont un rapport de convention avec eux. Nous nous bornerons à faire observer que la poésie, avec ses combinaisons de syllabes longues et brèves ou les autres rythmes qui lui sont particuliers, n'a pas seule le privilège de ces effets imitatifs, que la forme du vers rend plus faciles à citer; la prose, chez les grands écrivains, chez Bossuet par exemple, en a d'aussi réels. Seulement ils naissent le plus souvent, sans effort apparent, de cette harmonie d'analogie qui tend à donner au style d'un écrivain véritable quelque chose de la physionomie des objets qu'il dépeint par la vérité des sentiments qu'ils excitent. D'autre part, l'harmonie imitative est d'elle-même dans le rapport naturel des mots avec la pensée toutes les fois que la langue a inventé ou adopté des onomatopées, c'est-à-dire des noms qui repré-

sentent l'effet des objets eux-mêmes sur nos sens. Sans rien exagérer, on peut dire que le plus souvent les effets artificiels d'harmonie imitative ne sont que de savantes cacophonies, qui ont besoin, comme les dissonances en musique, d'être préparées et sauvées dans l'harmonie générale du style.

Cf. Les divers cours et traités de rhétorique, entre autres, Blair : *Leçons de rhétorique et de belles-lettres*, leçon XIII, t. I; — le chevalier de Pils : *L'Harmonie imitative de la langue française*, poème en quatre chants (Paris, 1785, in-8); — B. Julien : *Thèses de grammaire* (Ibid, 1855, in-8); et *L'Harmonie du langage chez les Grecs et les Romains* (1867, in-18).

**HARMONIE DES ÉVANGILES.** Ce nom est donné à des ouvrages dont le but est de montrer qu'il y a concordance, pour les doctrines et les faits entre les quatre évangiles de saint Jean, saint Luc, saint Marc et saint Mathieu. Des livres de ce genre ont été composés dès les premiers siècles de l'Église, et il en a été fait encore de notre temps. Au II<sup>e</sup> siècle, Tatien composa sur ce sujet un *Diatessaron*, et, vers la fin du IV<sup>e</sup> siècle, saint Augustin son traité *De Consensu Evangelistarum*. Au moyen âge, nous citerons le *Commentaire sur la concordance des quatre Évangiles*, par Pierre Lombard (XII<sup>e</sup> siècle), et l'harmonie de Gerson, intitulée *Monotessaron* (1418). On cite encore particulièrement au XVII<sup>e</sup> siècle l'*Harmonia evangelica* de Jean Leclerc (1699), et de notre temps les *Tabulæ synopticae quatuor Evangeliorum* de H.-N. Clausen (1829) — Voyez CONCORDANCE.

**HARMONIES DE LA NATURE (LES)**, ouvrage de Bernardin de Saint-Pierre; — **LES HARMONIES POÉTIQUES ET RELIGIEUSES**, poésies de Lamartine (voyez ces noms).

**HARPOCRATION** (Valerius), Ἀρροκρατίων, lexicographe grec, postérieur à l'ère chrétienne, mais d'une époque incertaine. D'après Suidas, il était rhéteur à Alexandrie. Nous avons de lui un *Lexique des mots des dix orateurs attiques* (Περὶ τῶν λέξεων τῶν δέκα ῥητόρων). Cet ouvrage, important au point de vue de la langue, contient aussi des renseignements sur l'histoire littéraire et politique d'Athènes. Publié d'abord par Alde (Venise, 1503, 1527, il fut réédité par J. Maussac (Paris, 1614, in-4), et par Gronovius (Harderwyk, 1696, in-4). On l'a réimprimé avec commentaires (Leipzig, 1824, 2 vol. in-8). J. Bekker en a donné une plus récente édition (Berlin, 1833, in-8).

Cf. Maussac : *Dissertation*, dans l'édition de 1614.

**HARRINGTON** (sir John), poète anglais, né en 1561, mort en 1612. Son père jouissait de la faveur d'Elisabeth, et il composa quelques poésies qui ont été insérées dans le curieux recueil de Henri Harrington, intitulé *Nugæ antiquæ* (Oxford, 1769, 1775, 2 vol. in-8). John Harrington est surtout connu par sa traduction du *Roland furieux* de l'Arioste (1591). Il composa aussi divers pamphlets et des *Épigrammes* dont un recueil parut en 1625. Une bonne édition des *Épigrammes et Lettres* de Harrington a été donnée par Thomas Park (1804, 2 vol. in-8).

Cf. Park : *Vie de Harrington*, en tête de son édit.

**HARRINGTON** (James), écrivain politique anglais, né en 1611, mort en 1677. Il fit ses études, puis voyagea sur le continent. Occupé surtout des sciences politiques, il s'était signalé parmi les amis de la liberté, lorsqu'il fut choisi pour tenir compagnie à Charles I<sup>er</sup> prisonnier. Il s'acquitta délica-tement de cette mission. Partisan de la république, il se proposa d'en tracer un modèle dans son *Océana*. Cet ouvrage fut d'abord l'objet d'une interdiction levée ensuite par Cromwell qui en accepta même la dédicace. La Restauration, moins tolérante pour cette utopie, fit jeter en prison l'auteur, qui en sortit la santé ruinée et la raison per-

due. L'*Oceana*, publié en 1656, était une de ces généreuses folies qui tendent à fonder le gouvernement sur les principes de la raison, sans tenir compte ni des traditions du passé, ni des conditions de la nature humaine. « Harrington, dit Montesquieu (*Esprit des Lois*, XI, 6) a examiné quel était le plus haut point de liberté où la constitution d'un État pût être portée. Mais on peut dire de lui qu'il n'a cherché cette liberté qu'après l'avoir méconnue, et qu'il a bâti Chalcédoine ayant le rivage de Byzance devant les yeux. » L'*Oceana* a été traduit en français (Paris, 1795, 3 vol. in-8). Les *Œuvres* de Harrington ont été éditées par Toland (1700, in-fol.) et par Birch (1737).

Cf. Toland : *Life of Harrington*, en tête de son édition.

**HARRIS** (James), philologue anglais, né en 1709, mort en 1780. D'une riche famille, il entra au parlement et occupa des places importantes dans l'administration. Son principal ouvrage, *Hermes, ou Recherches philosophiques touchant la grammaire universelle* (*Hermes, or a philosophical inquiry*, etc.; 1751, in-8), est une ingénieuse analyse du langage, qui a été longtemps très-estimée. Thurot en donna une traduction française (Paris, 1796, in-8). Ses autres ouvrages, *Traité sur l'art, la musique, la peinture, la poésie* (1744, in-8), *Recherches philologiques* (1781, 2 vol. in-8), sont médiocres. Lord Malmesbury, fils de James Harris, donna une belle édition des *Œuvres* de son père (Londres, 1801, 2 vol. in-4).

Cf. Malmesbury : *Life of J. Harris*, en tête de son édit.

**HARSCHA DÉVA**, ou **SRI HARSCHA DÉVA** (*Sri* est un mot honorifique), souverain du Cachemire qui régna de 1113 à 1125 de notre ère, et périt au milieu d'une insurrection qui mit fin à sa dynastie. Il est auteur d'une des six grandes épopées de l'Inde, désignées sous le nom de *Mahācāvyas*, le *Néchadiya-Charitra*. Elle a pour sujet les amours et le bonheur conjugal de Nala, prince de Néchada et de Damayanti, son épouse. C'est une composition froide et dépourvue d'intérêt. La première partie a été imprimée à Calcutta en 1836. On a du même une comédie en quatre actes intitulée *Ratnāvali* (le collier), fondée sur une antique histoire des amours du roi Vatsa, prince de Cosāmbi, et de Vāsavadatta, princesse d'Oudjayani. Cette œuvre porte la marque d'une décadence morale et littéraire. Wilson l'a comprise dans ses *Chefs-d'œuvre du théâtre indien*, traduits en français par Langlois (Paris, 1828, 2 vol. in-8).

Cf. Philibert Soupé : *Essai critique sur la littérature indienne* (Grenoble, 1856, in-13).

**HARSCHERFER** (Georges-Philippe), poète et savant allemand, né à Nuremberg le 1<sup>er</sup> novembre 1607, mort dans la même ville le 22 septembre 1658. D'une famille noble et destiné lui-même aux plus hautes fonctions publiques, il fit de nombreux voyages en France, en Angleterre et en Italie. La littérature de ce dernier pays eut sur lui une grande influence, et il prit Marini pour modèle. Il fut membre de plusieurs Sociétés littéraires allemandes du temps et fonda, avec J. Klay, celle des « Bergers de la Pegnitz » et « l'Ordre des Fleurs ». Il avait, dans « l'Ordre du Palmier », le surnom de *l'Enjoué*. Il le justifia par ses écrits : *Causeries badines pour les dames* (*Frauenzimmer-Sprachspielen*; Nuremberg, 1641-1649, 8 vol.), où, sous forme d'entretiens, il traite une foule de sujets agréables et utiles; le *Filtre poétique* (*Poetischer Trichter*; Ibid., 1648-1653, 3 vol.), contenant les théories des « Bergers de Pegnitz » sur la poésie; *Nathan et Jothan* (Ibid., 1650, 3 vol.), recueil de poésies didactiques, de fables et de paraboles, sur des sujets mondains ou religieux; deux grandes compilations d'histoires, les unes joyeuses et morales, les autres tristes et sanglantes (Grossor

Schauplatz Lust und Lehrreicher Geschichten, 1648; Schauplatz Jaemmerlicher Mordgeschichten, 1649, 6 vol.); enfin des poésies religieuses, des épigrammes, des jeux de rimes, etc.

Cf. W. Muller : *Bibliothek deutscher Dichter des XVII Jahr*, t. IX; — H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.* (Leipzig, 1885, t. II).

**HARTLEY** (David), médecin et philosophe anglais, né à Armley (York) le 30 août 1705, mort à Bath le 28 août 1757. On a de lui, entre autres ouvrages tendant à rattacher le moral au physique : *Études sur l'homme, ses facultés, etc.* (*Observations on Man, his frame, his duty, etc.*, 1749, 2 vol. in-8; 1774, in-8), traduit en français par l'abbé Jurain (Reims, 1755, 2 vol. in-12) et par Sicard (Paris, 1802, 2 vol. in-8).

Cf. Reid : *Essays on the intellectual powers*; — Chambers : *General biograph. Dictionary*.

**HARTMANN**, poète allemand du XI<sup>e</sup> siècle, mort en 1114. Né en Suisse et probablement fils de la poétesse Ava, il fut supérieur de l'Abbaye de Gostweih. Il nous reste de lui un poème, *la Foi*, sorte de paraphrase théologique.

Cf. Massmann : *Deutsche Gedichte des XII Jahrh.* (Quedlinbourg, 1832, 2 vol.).

**HARTMANN VON AUE** et **VON DER AUE**, poète allemand, né vers 1170, mort vers 1220. Originaire de Souabe, il était, suivant les uns, noble et chevalier, suivant les autres, roturier et pauvre. Il suivit la croisade de Barberousse en 1189. Ses poésies lyriques, dont une soixantaine de strophes sont conservées, le mettent au rang des premiers minnesingers. Il écrivit aussi des compositions de longue haleine, *Erec* et *Ivain* ou le *Chevalier au Lion*. Le sujet de ces deux poèmes est emprunté au cycle d'Arthur et de la Table-Ronde et l'auteur paraît avoir suivi de très-près Chrétien de Troyes. Ils ont été publiés, le premier par Von Haupt (Leipzig, 1839), le second par Benecke et Lachmann (Berlin, 1827; 2<sup>e</sup> édit. 1843). Benecke a publié le dictionnaire de ce dernier. Une œuvre plus populaire de Hartmann von Aue est le *Pauvre Henri*, édité en 1815 par les frères Grimm, et souvent réimprimé depuis; il en a été fait une traduction en allemand moderne par Simrock (Berlin, 1830) et par Chamisso (1839). On cite encore la légende de *Saint Grégoire*, publiée par Lachmann (Berlin, 1838). Tous ces poèmes ont été mis en allemand moderne par divers traducteurs. On loue beaucoup la grâce de ce vieil auteur, le mouvement de son style, le charme de ses récits.

Cf. Barthel : *Leben und Dichten H. v. A.* (Berlin, 1854); — *Conversations-Lexicon*.

**HASE** (Charles-Benoît), helléniste français, né à Sulza (Saxe) le 11 mai 1780, mort à Paris le 21 mars 1864. Après avoir fait en Allemagne ses premières études philologiques, il vint à Paris, où il remplit diverses fonctions dans les bibliothèques et dans l'enseignement : il fut en dernier lieu professeur de grammaire comparée à la Sorbonne, chaire créée pour lui par Napoléon III, dont il avait été le précepteur. Naturalisé français en 1820, il fut élu de l'Académie des inscriptions en 1824. Outre d'importants mémoires sur des points obscurs, dans le *Journal des savants* et autres recueils, il a donné, au prix de longues et savantes recherches, des éditions de la *Chronique* de Léon, diacre (1819, in-fol.), et des traités grecs de Lydus (*De Magistratibus*, 1812, in-8); *De Ostentis et mensibus*, 1823 in-8), et collaboré à la nouvelle publication du *Thesaurus linguae graecae* de Henri Estienne (1840 et suiv.). Il a laissé un journal considérable de confidences sur sa vie, écrit en grec. [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

**HATIM** (le scheik Zuhûr uddin), célèbre poète

hindoustani, né à Dehli vers 1700, mort dans la même ville vers 1792. Considéré de son vivant comme le premier poète de son temps, il forma un très-grand nombre de disciples, entre autres le poète Saudâ. Il a écrit deux diwans, l'un très-obscur selon le vieux style poétique, l'autre dans le goût moderne.

Cf. Garcin de Tassy : *Histoire de la littérature hindouie et hindoustanie*.

**HAUBOLD** (Christian-Gottlieb), jurisconsulte allemand, né à Dresde le 4 novembre 1766, mort le 14 mars 1824. Professeur distingué de l'université de Leipzig, il fut avec Hugo et Savigny un des fondateurs de l'école dite historique. A part ses nombreux ouvrages d'enseignement et d'interprétation sur le droit romain, nous citerons : *Historia juris romani tabulis synopticis concinnata* (Leipzig, 1790, in-4), et les *Opuscula academica*, recueillis par Wendk. (Ibid., 1826-1829, 3 vol. in-8).

Cf. Otto : *Necrolog. Haubold's* (Leipzig, 1824, in-8); — Ersch et Gruber : *Allgem. Encyclopædie*.

**HAUENSCHILD** (Richard-Georges, SPILLER DE), littérateur allemand, né à Breslau le 24 mars 1822, mort le 20 janvier 1855. Il s'est fait connaître, sous le pseudonyme de *Max Waldau*, par plusieurs volumes de poésies lyriques, quelques romans, entre autres *Aimery le jongleur*, tableau historique de l'époque des troubadours (Hambourg, 1852, 5 vol.). [*Dictionnaire des Contemporains*, première et deuxième édition.]

**HAUFF** (Guillaume), romancier allemand, né à Stuttgart le 29 novembre 1802, mort dans cette ville le 18 novembre 1827. Après avoir étudié la théologie à Tübingue, il fut précepteur à Stuttgart et débuta, en 1826, par un *Almanach de nouvelles* (Maerchenalmanach), recueil de récits originaux qui eut beaucoup de succès et qui se réimprime encore. Il donna ensuite les *Mémoires de Satan* (die Memoiren des Satans; Stuttgart, 1827, 2 vol.); *l'Homme dans la lune* (Mann im Monde; Ibid., 1827), fantaisie satirique contre la manière littéraire de Clauben, et surtout *Lichtenstein* (Ibid., 1828, nombreuses réimpressions), tableau très-détaillé de la vie champêtre dans la Souabe, l'une des meilleures imitations allemandes de la manière de Walter Scott. Ce roman a été traduit en français par MM. de Suckau (1858, in-18). Trois volumes de contes et de nouvelles ont été aussi traduits vers le même temps. On cite encore de G. Hauff, outre quelques fantaisies littéraires, un *Recueil de poésies militaires* (Soldatenlieder). Ses *Œuvres* ont été réunies par G. Schwab (Wercke, Stuttgart, 1830, 36 vol.; 11<sup>e</sup> édit. 1865, 5 vol.).

Cf. Kurz : *Geschichte d. deutschen Lit.*, t. III; — O. Lorenz : *Catalogue général de la libr. franç.*

**HAUG** (Jean-Christophe-Frédéric), poète allemand, né à Niederstossingen (Wurtemberg) le 9 mars 1761, mort le 30 janvier 1829. Il étudia le droit, remplit à Stuttgart diverses fonctions administratives ou politiques et devint, en 1807, conseiller de cour et bibliothécaire. Doué de facilité et de verve, il a produit beaucoup de pièces lyriques, ballades, fables, etc.; mais il est surtout connu par ses *Epigrammes*, qui forment plusieurs recueils (*Sinngedichte*; Tübingue, 1791; *Epigramme und vermischte Gedichte*, Breslau, 1805, 2 vol.; *Epigrammatische Spiele*, Zurich, 1807), et où l'on remarque une vivacité de saillie rare dans son pays. Les Allemands l'ont appelé leur Martial.

Cf. Engelmann : *Biblioth. der schönen Wissenschaften*; — H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. III.

**HAUSSEZ** (Charles LEMERCHER DE LONGPRÉ, baron D'), publiciste français, né le 20 octobre 1778 à Neufhâtel (Normandie), mort le 10 novembre 1854. Préfet et conseiller d'Etat sous la Restauration,

puis ministre de la marine en 1829, il quitta la France après la Révolution de 1830. On a de lui : *Philosophie de l'exil* (Paris, 1832, in-8); *la Grande Bretagne en 1833* (Paris, 1833-1834, 2 vol. in-8), et autres livres descriptifs de voyages; *Études morales et politiques* (Paris, 1844, in-8); etc.

Cf. Bouley, dans l'*Encyclopédie des gens du monde*; — Rabbe, etc. : *Biographie univ. des Contemporains*.

**HAUTERIVE** (Alexandre-Maurice BLANC DE LA NAULTE, comte D'), diplomate français, né le 14 avril 1754 à Aspres (Hautes-Alpes), mort le 28 juillet 1830. Après diverses missions et fonctions au ministère des relations extérieures, en 1799, il devint un des conseillers et des secrétaires intimes de Bonaparte, eut grande part à l'acte du concordat et rédigea beaucoup de traités diplomatiques. On cite de lui, entre autres écrits : *De l'État de la France à la fin de l'an VIII* (Paris, 1800, in-8), manifeste aux puissances étrangères, écrit d'après l'ordre du premier consul, et qui eut un grand retentissement; *Observations en réponse au manifeste du roi d'Angleterre* (Paris, 1803, in-8); *Sur la Politique illimitée de la Russie et de l'Angleterre* (Paris, 1814, in-8); *Éléments d'économie politique* (Paris, 1817, in-8). Il a laissé des *Mémoires* et un travail inédit sur l'étude des langues.

Cf. Artaud de Montor : *Vie du comte d'Hauterive* (1831).

**HAUTEROCHÉ** (Noël LE BRETON, sieur DE), acteur et auteur dramatique français, né vers 1617 à Paris, mort le 14 juillet 1707. Fils d'un huissier au parlement, il s'enfuit en Espagne pour échapper à un mariage qu'on voulait lui faire contracter malgré lui. De retour en France, il se fit comédien pour se créer des ressources et joua au théâtre du Marais, puis à l'hôtel de Bourgogne. Il représentait les troisièmes rôles tragiques et se faisait remarquer par l'art avec lequel il disait les récits. En même temps il composa des comédies et fut au nombre des émules de Molière. Sans s'élever à la création des caractères ou à la peinture des mœurs, son talent consistait à nouer habilement une intrigue et à semer le dialogue de traits plaisants.

Trois pièces, *Crispin médecin*, en trois actes, en prose (1670), *le Deuil*, en un acte, en vers (1680), *le Cocher suppose*, en un acte (1685), sont restées assez longtemps au répertoire. On cite en outre : *l'Amant qui ne flatte point*, en cinq actes, en vers (1687); *le Souper mal apprêté*, en un acte, en vers (1670); *les Apparences trompeuses ou les Maris infidèles*, en trois actes, en vers (1673); *Crispin musicien*, en cinq actes, en vers (1674); *les Nobles de province*, en cinq actes, en vers (1678); *la Barrette*, en cinq actes, en prose (1680); *la Dame invisible*, en cinq actes, en vers (1685); *le Feint Polonais ou la Veuve impertinente*, en trois actes, en prose (1686); *les Bourgeoises*, en cinq actes, en vers (1691), pièce imitée des *Précieuses ridicules*. Les *Œuvres* de Hauteroche ont été imprimées plusieurs fois; la meilleure édition est celle de 1772 (3 vol. in-12).

Cf. Frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français*; — Lemaurier : *Galerie historique du Th.-Fr.*; — La Harpe : *Cours de littérature*.

**HAUTEROCHÉ**. — Voyez ALLIER (Louis).

**HAUTPOUL** (Anne-Marie DE MONTGEROULT, comtesse DE BEAUFORT D'), femme auteur française, née le 9 mai 1763 à Paris, morte le 20 octobre 1837. Nièce de Marsollier des Vivetières, elle étudia les lettres sous sa direction et publia un assez grand nombre d'ouvrages qui se distinguent par le goût et par le style. On a d'elle : *Zilia*, roman pastoral (Toulouse, 1789, in-12); *Sapho à Phaon*, héroïde (Ibid., 1790, in-8); *Athénée des dames* (Paris, 1808, 6 vol. in-18); *Cours de littérature à l'usage des demoiselles* (Paris, 1815-1821, 3 vol. in-12); *Poésies* (Paris, 1820, in-8); *Contes et*

*nouvelles de la grand-mère* (Paris, 1822, 2 vol. in-12).

Cf. Mollovaux : *Biographie des femmes auteurs contemporaines françaises*; — Quérard : *la France littéraire*.

**HAUY** (Valentin), fondateur de l'Institution des Jeunes Aveugles, né le 13 novembre 1745 à Saint-Just (Picardie), mort le 18 mars 1822 à Paris. Il était le frère puîné du célèbre minéralogiste René-Just Haüy. Il a laissé quelques ouvrages à l'usage ou dans l'intérêt des malheureux infirmes dont il fut le bienfaiteur : *Essai sur l'éducation des aveugles* (Paris, 1786, in-4), livre qui fut imprimé par des jeunes aveugles, et dont les lettres sont en relief; *Nouveau syllabaire à l'aide duquel un jeune enfant peut étudier seul les principes de la lecture, sans épeler* (1800, in-12).

Cf. *Encyclopédie des gens du monde*; — *Essai sur l'éducation des jeunes aveugles*.

**HAVELOC LE DANOIS** (*LE LAI D'*), poème d'un trouvère anglo-normand du XII<sup>e</sup> siècle, qui est peut-être Geoffroy Gaimar. En voici le sujet : Le roi Gunter de Danemark a été détrôné par le fameux roi Artus, et Hodulf mis en sa place. Have-loc, fils de Gunter, qu'un serviteur fidèle a élevé sans lui révéler son origine, devient homme et s'en va chercher fortune. Des cuisines du roi du Lincolnshire, il passe, grâce à sa force extraordinaire, dans une brillante situation et épouse Argentille, nièce de ce roi. Have-loc est l'objet d'un phénomène particulier.

Toutes les heures qu'il dormoit  
Une flamme de lui isoit;  
Par la bouche lui venoit fors.

Reconnu à ce signe, il est proclamé héritier du trône de son père, et, quelques années plus tard, il succède à l'oncle de sa femme, le roi de Lincolnshire. Ce poème est composé de 1114 vers de huit pieds. Le manuscrit anglo-normand se trouve en Angleterre. Il a été traduit en anglais vers la fin du XIII<sup>e</sup> siècle, et cette version est restée l'un des monuments les plus précieux de l'ancienne langue anglaise. Madden a publié les deux textes sous ce titre : *the Ancient romance of Havelok, accompanied by the french text* (Londres, 1828, in-4). M. Francisque Michel en a donné une nouvelle édition (Paris, 1833, in-8).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XVII; — Raynouard, dans le *Journal des Savants*, année 1831, p. 206; — H. Morley : *the English writers before Chaucer*.

**HAVESAMP** (Sigebert), philologue hollandais, né à Utrecht en 1683, mort à Leyde le 23 avril 1742. Il exerça d'abord le ministère évangélique, puis devint en 1721 professeur de grec à l'université de Leyde, où il obtint ensuite la chaire d'histoire et d'éloquence. Renommé pour son érudition, il fut surtout un savant numismate. Il a donné de nombreuses éditions avec commentaires, notamment de *Tertullien* (Leyde, 1718, in-8), de *Lucrèce* (Ibid., 1725, 2 vol. in-4), de *Josèphe* (Amsterdam, 2 vol. in-fol.), d'*Eutrope* (Leyde, 1729, in-8), de *Salluste* (Amsterdam, 1742, 2 vol. in-4). Parmi ses ouvrages de numismatique, on cite : *De Numismate Alexandri magni* (Leyde, 1722, in-4); *Thesaurus morellianus, sive Familiarum romanarum numismata omnia*, etc. (Amsterdam, 1734, 2 vol., gr. in-fol.); *Sylloge scriptorum qui de linguae graecae vera et recta pronuntiatione commentarios reliquerunt* (Leyde, 1736, 2 vol. in-8), etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionn. historique*; — Ersch et Gruber : *Allgem. Encyclopaedie*.

**HAWES** (Stephen), poète anglais du XVI<sup>e</sup> siècle. Il était valet de chambre du roi Henri VII. Outre quelques œuvres moins importantes, il composa un poème allégorique intitulé : *Passe-temps de plaisir ou Histoire de grand Amour et de la belle*

*Pucelle* (Pastime of Pleasure or, etc.; Londres, 1515, in-4; 1554, 1555; édition moderne, 1831), froide imitation des poètes français du XV<sup>e</sup> siècle, mais remarquable par le style. La première édition est très-recherchée des amateurs; un exemplaire s'est payé jusqu'à 2000 francs.

Cf. Warton : *History of english poetry*.

**HAWKESWORTH** (Jean), littérateur anglais, né vers 1715, mort en 1773. Après s'être fait un nom comme publiciste, il obtint une place de directeur dans la Compagnie des Indes. On a de lui des poésies sous le pseudonyme de Greville; une série d'*Essays*, recueillis avec ceux de Johnson et Warton, sous le titre de : *the Adventurer*; un roman oriental, *Almoraz et Hamet*, traduit en français par l'abbé Prévost; une édition des écrits de Swift, avec une bonne *Notice*; la rédaction du *Voyage de Cook* (1773, 3 vol. in-4) : on reprocha à ce travail, qui lui fut largement payé par le gouvernement, la peinture complaisante d'usages immoraux et l'indépendance des appréciations sur les opinions religieuses.

Cf. Johnson : *Vies des poètes anglais*; — Chalmers : *General biographical dictionary*.

**HAWTHORNE** (Nathaniel), romancier américain, né à Salem (Massachusetts) en 1809, mort le 19 mai 1864. Il débuta de bonne heure par des essais littéraires d'une originalité laborieuse qui ne fut pas d'abord goûtée, puis il devint, en perfectionnant sa manière, l'un des conteurs les plus aimés du public américain et anglais, pour la sagacité de ses analyses et la peinture des caractères et des sentiments auxquels il subordonne l'action. Nous citerons : *Contes dits et redits* (Twice told tales, 1837 et 1842), double recueil de récits insérés dans les *Annales* de Goodrich; *le Roman de Blithedale* (the Blithedale romance, in-18), récit d'une expérience fouriériste à laquelle l'auteur s'était associé; *la Lettre rouge* (the Scarlet letter), *la Maison aux sept pignons* (the House of the seven gables, 1851); *le Livre des merveilles* (A Wonder book); *le Fauteuil de grand papa* (the Grandfather's chair); *l'Image de neige* (the Snow image); *Contes de Tanglewood* (Tanglewood tales); puis une *Vie de Franklin Pierce* (1852), dont il avait été le condisciple. Plusieurs des romans que nous avons cités ont été traduits en français. [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

**HAYLEY** (William), poète anglais, né à Chichester en 1745, mort en 1820. Ce fécond et médiocre écrivain, célèbre en son temps, n'est plus guère connu que comme l'ami et le biographe de Cowper. A part sa *Vie de Couper*, qui parut en 1803, il a composé des poèmes didactiques : *les Triomphes du tempérament* (Triumphs of temper), *Essai sur la poésie épique* (Essay on epic poetry); puis des *Mémoires* destinés à paraître après sa mort, et qu'il céda à un libraire pour une rente viagère : quand ils parurent (1823, 2 vol. in-4), la réputation de Hayley s'était évanouie.

Cf. *Life of Hayley by himself*.

**HAYM** (Nicolas-François), musicien, numismate et bibliographe italien d'origine allemande, né à Rome vers 1679, mort à Londres le 11 août 1730. Estimé comme compositeur et graveur en médailles, il a publié : *Il Tesoro britannico delle medaglie antiche*, etc. (Londres, 1719-20, 2 vol. in-4), ouvrage très-médiocre; *Notizia de libri rari nella lingua italiana* (Londres, 1726, in-8; Venise, 1728, in-4, souvent réimpr.), utile répertoire bibliographique, etc.

Cf. Fétis : *Biographie univ. des musiciens*; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**HAYWARD** (sir John), historien anglais, mort en 1627. Sa *Première partie de la vie et du règne*



de *Henri IV* (the First part of the life and reign of Henri IV; 1559), dédiée au comte d'Essex, mécontenta tellement Elisabeth, qu'elle fit mettre l'auteur en prison. Il fut ensuite patronné par Jacques I<sup>er</sup>. Ses autres ouvrages, où l'on trouve plus de talent de style que d'exactitude, sont : *les Vies des trois rois normands d'Angleterre* (1613), *Vie et règne du roi Edouard VI avec le commencement du règne de la reine Elisabeth* (1630).

Cf. Chalmers : *General biographical dictionary*.

**HAZLITT** (William), célèbre critique anglais, né à Maidstone le 10 avril 1778, mort à Londres le 18 septembre 1830. Il cultiva d'abord la peinture avec plus de goût que de succès et garda, comme écrivain, quelque chose de sa première vocation. Il débuta par un traité de métaphysique, *Sur les Principes de l'activité humaine* (1805); puis écrivit pour les journaux, les revues, les libraires et fit des conférences. La vivacité de ses opinions libérales, l'indépendance capricieuse de son caractère et de ses jugements, l'empêchèrent d'arriver à une position en rapport avec son talent. Original dans ses idées, brillant et pittoresque dans son style, il vise à l'effet et n'est pas exempt d'affectation.

A part les compilations et les écrits de circonstance, on peut citer de W. Hazlitt : *Autour de la table*, recueil d'essais sur la littérature, les hommes, les mœurs (The Round table, a collection, etc., 1817, 2 vol. in-8); *Caractères des pièces de Shakespeare* (Characters of Shakespeare's Plays; 1817, in-8); *Propos de table* (Table talk, 1824, in-8); *L'Esprit du siècle* (The Spirit of the age, 1824, in-8). Ces recueils d'articles sont préférés à un ouvrage plus ambitieux : *la Vie de Napoléon* (the Life of Napoleon, 1827, 4 vol.), où la recherche de l'effet oratoire masque mal le défaut d'information et d'impartialité. Le fils de Hazlitt a publié ses *Restes littéraires* (Literary Remains; 1836, 2 vol. in-8) et une édition de ses *Œuvres*.

Cf. W. Carew Hazlitt : *Life and selections from the correspondence and autobiography of William Hazlitt* (Londres, 1866); — L. Etienne : *Hazlitt*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> juillet 1868).

**HEAUTONTIMORUMENOS** (L'), comédie de Térence (voy. ce nom).

**HEBEL** (Jean-Pierre), poète allemand, né à Bâle le 11 mai 1760, mort à Schwetzingen le 22 septembre 1826. Professeur et pasteur, il devint recteur du lycée de Carlsruhe et prévôt du chapitre ecclésiastique. Il s'est rendu populaire par ses *Poésies alémaniques* (Allemanische Gedichte; Carlsruhe, 1803, plus. édit.), écrites en dialecte souabe et qui furent traduites plusieurs fois en allemand moderne. On cite en outre : *le Trésor de l'ami de la maison du Rhin* (das Schatzkaestlein des rheinlaendischen Hausfreundes; Tubingue, 1811); *Histoires bibliques pour la jeunesse protestante* (Bibl. Geschichten für, etc.; Stuttgart, 1822); les mêmes, pour la jeunesse catholique (Ibid., 1825). On a réuni ses *Œuvres complètes* (Carlsruhe, 1832-34, 1837-38, 8 vol.; 1846-47, 3 vol.).

Cf. Gervinus : *Geschichte der deutschen Dichtung*, 4<sup>e</sup> édit., t. V; — J.-G. Schultheiss : *Lebensbeschreibung von J.-P. H.* (Heidelberg, 1831).

**HEBER** (Reginald), prélat et poète anglais, né à Malpas (Cheshire) le 21 avril 1783, mort à Trichinopoly, dans l'Inde, le 3 avril 1826. Brillant élève d'Oxford, deux fois il obtint le prix de l'université pour son *Carmen secular* (1802), et pour son poème sur *la Palestine* (1805). En 1809, il fut nommé à la cure d'Hodnet; devint en 1822 évêque de Calcutta, et signala sa courte carrière par sa piété et l'activité de son zèle. A part sa collaboration au *Quarterly Review*, il avait publié en 1819 un petit volume de *Poèmes religieux*. Après sa mort, sa femme, Amélie Heber, fit paraître son *Récit de voyage à travers les provinces supérieures*

*de l'Inde, de Calcutta à Bombay* (A Narrative of a journey through, etc.; 3 vol. in-8). Elle recueillit aussi, avec des extraits de sa correspondance, quelques pièces de vers plus élégantes qu'originales, inspirées à Heber par son séjour dans l'Inde (Londres, 1830, 4 vol. in-8).

Cf. Amaly Heber : *Life of R. Heber*, dans l'édit. citée.

**HÉBERT** (Jacques-René), dit le Père Duchesne, publiciste français, né en 1755 à Alençon, mort le 22 mars 1794. Nous n'avons pas à nous occuper de sa vie politique, du rôle qu'il joua à la Commune, des causes qui le menèrent à l'échafaud, ni même de son éloquence facile et triviale qui concourut, avec ses écrits, à lui valoir la plus grande popularité parmi les sans-culottes; nous ne considérerons que le journal qu'il publia sous ce titre : *le Père Duchesne*. Il existait déjà une feuille sous le même nom, rédigée par Lemaire; mais la publication d'Hébert, mise à la portée de la plus basse populace par son langage cynique, et flattant les passions révolutionnaires dans ce qu'elles avaient de plus exalté, fit bientôt oublier la publication précédente et obtint une vogue extraordinaire. Ce journal paraissait quatre fois par décade dans le format in-8 et coûtait cinquante sous par mois. En tête de chaque numéro se trouve une gravure grossière représentant le père Duchesne, la pipe à la bouche, deux pistolets à la ceinture, et brandissant une hache dont il menace un petit abbé qui le supplie à deux mains. On lit au-dessous : *Memento mori*; et plus bas : « Je suis le véritable père Duchesne, f....! » A la fin de chaque feuille sont deux fourneaux, dont l'un est renversé. Ce dernier emblème représentait la profession du père Duchesne, qui se disait vieux marchand de fourneaux. Des sommaires précédaient les numéros, et ces sommaires, destinés à être criés dans les rues, étaient conçus en termes propres à piquer la curiosité publique. Ainsi, on criait : « La grande colère du père Duchesne contre le ci-devant comte de Mirabeau, qui a f.... au nez de l'Assemblée nationale une motion contraire aux intérêts du peuple. » — « Les bons avis du père Duchesne à la femme du roi, et sa grande colère contre les j.... f.... qui lui conseillent de partir et d'enlever le dauphin. » Citons encore quelques lignes exprimant la joie du père Duchesne à la nouvelle de nos victoires : « Quelles carmagnoles on vous fait danser, Autrichiens, Prussiens, Anglais!... Brigands couronnés, ours du Nord, tigre d'Allemagne, vous croyiez qu'il n'y avait qu'à se baisser et à prendre des villes!... Victoire, f....! victoire! Aristocrates, que vous allez manger de fromage! Sans-culottes, réjouissez-vous; chantez, buvez à la santé de nos braves guerriers et de la Convention. Nos ennemis sont à quia. Toulon est repris, f....! Brigands couronnés, mangeurs d'hommes, princes, rois, empereurs, pape, qui vous disputez les lambeaux de la République, tous vos projets s'en vont ainsi en eau de boudin... »

Il y eut un grand nombre de publications faites par divers publicistes sous le nom du Père Duchesne, et qu'on a faussement attribuées à Hébert. Il est l'auteur des *Vitres cassées par le véritable Père Duchesne*, suivies de *l'Ami des soldats et des lettres b.... patriotiques* (Paris, 1791, in-8). On a encore de lui : *Vie privée de l'abbé Maury* (Paris, 1790, in-8); *Petit carême de l'abbé Maury, ou sermons prêchés dans l'assemblée des enragés* (1791, 10 n<sup>m</sup> in-8); *Nouvelle lanterne magique* (1792, in-8).

Cf. Deschiens : *Bibliographie des journaux de la Révolution*; — L. Gallois : *Histoire des journaux et des journalistes de la Révolution*; — E. Halin : *Histoire de la presse*; — G. Tridon : *les Hébertistes* (1844, in-8); — Thiers, Michelt, Louis Blanc : *Histoire de la Révolution*.

**HÉBRAÏQUE (LANGUE)**, l'une des langues dites sémitiques (voy. ce nom). L'hébreu, dans lequel une philologie de parti pris, plus préoccupée des conséquences théologiques que de l'étude des faits, a vu longtemps une langue primitive, à part de toutes les autres langues, prend place, dans le groupe sémitique, entre les idiomes araméens et arabes. Il se rapproche davantage des premiers par les racines et des seconds par ses formes grammaticales. Il est, entre les uns et les autres, le premier qui ait eu un développement régulier et littéraire, ou du moins dont nous connaissions les anciens monuments. Mais, après avoir eu son évolution spontanée dans le pays de Chanaan où les Israélites furent si longtemps relégués, la langue hébraïque ou chananéenne, à partir de la captivité de Babylone, se transforma rapidement par le contact avec le chaldéen, avec lequel elle avait tant de rapports originels. Elle se partagea en dialectes, suivant les altérations produites par le mélange ou nées du seul usage, et dès l'époque des Macchabées, l'ancien hébreu, tel que des livres historiques, religieux et littéraires, n'était déjà plus qu'une sorte de langue classique, presque une langue morte, comprise seulement par les lettrés et les prêtres. Un informé chaldéen, mêlé d'hébreu et de syriaque, était devenu l'idiome populaire.

L'hébreu a tous les principaux caractères des langues sémitiques. Au lieu de radicaux monosyllabiques, il a un grand nombre de racines de trois lettres, et plusieurs de quatre. On peut cependant en ramener une certaine quantité à deux lettres. Le nombre de ces racines est, suivant les calculs les plus ordinaires, de 2 à 3000. Selon Rumelin, on peut les réduire à quinze, auxquelles, à force de transpositions et de permutations de lettres, se ramèneraient tous les mots hébreux. Les diverses relations des objets du discours et la liaison des pensées ne se représentent pas par des flexions ou des modifications des radicaux, mais par tout un système de signes, de préfixes et d'affixes, de particules et de mots accessoires. Parmi les signes, on remarque surtout les points-voyelles qui se placent au-dessus, au-dessous ou au milieu des consonnes, les seules lettres qui s'écrivent. Mais de grandes discussions se sont élevées sur l'origine des points-voyelles, qui paraissent être d'un emploi relativement récent. La grammaire est d'une simplicité, d'une pauvreté extrême. Les substantifs ne se déclinent pas, mais les cas sont indiqués par l'article et par des prépositions inséparables. Les adjectifs sont peu nombreux; on les remplace par des substantifs employés comme compléments; ils ne se modifient pas pour marquer les degrés de la qualité exprimée : le comparatif se rend par des préfixes et le superlatif par l'emploi du positif trois fois répété : *grand, grand, grand; saint, saint, saint*. On répète également le substantif lui-même en guise d'augmentatif : *Une montagne montagne, le Cantique des cantiques*. Le verbe n'a qu'une conjugaison, mais avec une variété de formes ou de voix exprimant, outre l'action, l'idée des circonstances qui le modifient. La distinction des temps est très-imparfaite. Ils se réduisent à deux : le présent et le futur, qui marquent, l'un le passé, l'autre l'avenir, tant dans leur sens absolu que dans leurs différentes relations. Le présent ne s'exprime pas et se rapporte tout à tour à l'un ou à l'autre. Grâce à cette simplicité de la grammaire, ainsi qu'au petit nombre de racines et à la détermination invariable des sons dans une langue morte, l'étude de l'hébreu est beaucoup plus facile qu'on ne le croit généralement, et, suivant la remarque de S. Cahen, avec le seul secours d'une grammaire, l'on arrive assez vite à lire et à comprendre, dans leur texte original, les monuments bibliques.

Nous ne dirons que peu de mots de l'écriture hébraïque. L'alphabet se compose de vingt-deux lettres, dont cinq ont une seconde forme lorsqu'elles sont employées comme finales. Mais il y a deux sortes d'écriture hébraïque, celle généralement adoptée, appelée *aschourith*, nom qui rappelle une origine syriaque (d'Aschour, de Syrie), et l'écriture samaritaine. Dans la première, les lettres affectent la forme carrée; dans la seconde, les caractères sont plus grands et plus compliqués. Plusieurs lettres, d'un alphabet à l'autre, ont une évidente analogie; les autres n'ont rien de commun. Il y a dans le *Talmud* de longues discussions sur l'antiquité relative des deux écritures, mais l'alphabet *aschourith* semble n'être qu'une simplification d'un ancien système de signes dont le samaritain a conservé plus fidèlement les formes compliquées. On sait que l'hébreu s'écrit et se lit de droite à gauche. Ses lettres, comme celles du grec et du latin, servent aussi à exprimer les nombres.

On cite comme les meilleurs travaux grammaticaux modernes sur la langue hébraïque ceux de Gesenius (*Hebraische Grammatik*; Halle, 1813; 18<sup>e</sup> édit., revue par Rödiger; Leipzig, 1857; — *Grammatisch-kritisches Lehrgebäude der hebr. Sprache*; Leipzig, 1817, 2 vol.) et d'Ewald (*Ausführliches Lehrbuch der hebr. Sprache*; Göttingue, 7<sup>e</sup> édit., 1863; — *Hebr. Sprachlehre für Anfänger*; Leipzig, 3<sup>e</sup> édit., 1862). Nous rappellerons, en outre, dans l'ordre chronologique : *De Rudimentis hebraicis libri III*, de J. Reuchlin (Tubingue, 1506, in-fol.); *Thesaurus grammaticus linguæ hebrææ*, de J. Buxtorf (Bâle, 1609, in-8); *Institutiones linguæ hebraicæ*, de Bellarmine (Rome, 1622, in-8); *Grammatica hebraica*, de Masclef (Paris, 1731, in-12); *Institutiones ad fundamenta linguæ hebrææ*, d'Alb. Schultens (Leyde, 1737, in-4); *Grammatica hebraica*, de Robertson (Edimbourg, 2<sup>e</sup> édit., 1783); *Grammatica linguæ hebraicæ*, de J. Jahn (Vienne, 1809, in-8); *Nouvelle grammaire hébraïque*, de Bonifas Guizot (Montauban, s. d., in-8); *Principes de grammaire hébraïque*, de J.-B. Glaire (Paris, 1832, in-8; 3<sup>e</sup> édit., 1843), et *Manuel de l'hébraïsant*, du même (Leipzig, 1856, in-18); *Grammaire hébraïque*, de J.-Al. Rabinowicz, traduite de l'allemand par J.-J. Clement Mullet (Paris, 1862, in-8). A ces ouvrages on peut joindre les grammaires comparées de l'hébreu avec d'autres langues sémitiques, telles que : *Grammatica linguarum Hebræorum, Chaldaeorum et Syrorum inter se collatarum*, de Louis Ledieu (Leyde, 1628); *Grammatica quatuor linguarum, hebraica, chaldaica, syriaca et arabica*, de Hottinger (Heidelberg, 1658); *Handbuch der hebraischen, syr., chald. und arab. Grammatik*, de J.-S. Vater (Halle, 1809), etc. — Parmi les *Dictionnaires, Glossaires, Lexiques ou Trésors* de la langue hébraïque, on peut citer ceux de Forster (Bâle, 1557, in-fol.), de Pagninus (Lyon, 1577, in-fol.), de Buxtorf (Bâle, 1631, 1639, in-8), de Robertson (Londres, 1680), de Thomassin (Paris, 1697, in-fol.), de J. Bouget (Rome, 1737-1741, 3 vol. in-fol.), de Guarin (Paris, 1746, 2 vol. in-4), de Montaldi (Rome, 1789, 4 vol. in-8), de Michaelis (Göttingue, 1792, 6 vol. in-4), de Dindorf (Leipzig, 1802, 2 vol. in-8), de J. Landau (Prague, 1819-1824, 5 vol. in-8); de Gesenius (Leipzig, 1829-1858, 3 vol., achevé par Rödiger), de Glaire (Paris, 1830, in-8), de l'abbé Latouche (Ibid., 1845, in-8), de Sander et Trenel (Ibid., 1859, grand in-8), etc.

Cf. Postel : *De Originibus, seu de hebraicæ linguæ antiquitate* (Paris, 1538, in-4); — Van Helmont : *Alphabeti vere naturalis hebraici brevissima delineatio* (Salzbach, 1667, in-12); — Löschner : *De Causis linguæ hebrææ libri III* (Francfort, 1706, in-4); — Hauptmann : *Historia linguæ hebrææ* (Leipzig, 1750, in-8); — Klemm : *Kritische Geschichte der hebr. Sprache* (Heidelberg, 1754,

in-8) ; — Schultens : *Origines hebraeae* (Leyde, 1704, 2 vol. in-4) ; — Hezel : *Geschichte der hebr. Sprache und Lit.* (Halle, 1770) ; — Gesenius : *Geschichte der hebr. Sprache und Schrift* (Leipzig, 1815, 2<sup>e</sup> édit., 1827) ; — Blogg : *Geschichte der hebr. Sprache und Lit.* (Hanovre, 1838, in-4) ; — Latouche : *Études hébraïques* (Paris, 1838, 3 vol. in-8) ; — Ern. Renan : *Histoire et système comparés des langues sémitiques* (Ibid., 1855, in-8 ; 1858, 2 vol.).

**HÉBRAÏQUE (LITTÉRATURE).** La littérature hébraïque, dans le sens spécial de ce mot, apparaît à l'époque de David et de Salomon (1070-975, av. J.-C.). À partir de ce temps en effet, la langue, irrévocablement fixée dans ses grands ouvrages historiques et religieux, n'éprouve plus que d'insignifiantes modifications. Tous les monuments littéraires qui sont parvenus jusqu'à nous forment le recueil appelé Bible (voy. ce mot). Ce sont pour la plupart des ouvrages historiques, comme le *Pentateuque*, le livre de *Josué*, le livre des *Juges*, les quatre livres des *Rois*, les deux livres des *Chroniques* ou des *Paralipomènes*, les livres d'*Esdras* et des *Macchabées* ; des œuvres de philosophie religieuse, tels que l'*Ecclésiaste*, la *Sagesse*, l'*Ecclésiastique*, les livres des grands et des petits *Prophètes* ; des compositions poétiques de différents genres littéraires, tels que les *Psaumes* de David, les *Proverbes*, le *Cantique des cantiques*, le livre de *Job*. Plusieurs anciens écrits des Hébreux n'ont pas été recueillis dans la Bible et ont été perdus ; ainsi, il est question d'un livre des *Guerres de Jéhovah*, c'est-à-dire des guerres que le peuple de Dieu eut à soutenir dans le désert, d'un livre du *Juste* ou des *Héros*, que l'on croit avoir été un recueil de chants patriotiques, d'*Annales* des rois de Juda et d'Israël, d'ouvrages généalogiques, enfin de nombreux poèmes attribués à Salomon.

L'époque de la rédaction définitive des livres contenant l'histoire ancienne d'Israël a été ramenée par la critique moderne au milieu du VIII<sup>e</sup> siècle av. J.-C. Antérieurement, ces livres avaient subi plusieurs refontes portant sur des détails de style et d'arrangement. Avec la dynastie de Jéhu (IX<sup>e</sup> siècle av. J.-C.), il s'était opéré une grande révolution dans le caractère de la littérature des Hébreux. Limitée jusque-là au récit historique, au cantique et à la parabole, elle s'enrichit par les prophètes d'un genre nouveau, intermédiaire entre la prose et la poésie et qui en est resté la partie à la fois la plus brillante et la plus originale. Les IX<sup>e</sup>, VIII<sup>e</sup> et VII<sup>e</sup> siècles avant notre ère sont l'époque la plus florissante, celle de la rédaction définitive du *Pentateuque* et de la plupart des livres historiques, du recueil des *Proverbes*, du *Deutéronome*, d'un grand nombre de *Psaumes* et enfin des écrits de la plupart des prophètes. Jérémie et Ézéchiel terminent cette grande période. Un peu plus tard, aux productions du prophétisme s'ajoutèrent celles de la littérature apocalyptique, en tête de laquelle il faut placer le livre de *Daniel*, premier modèle d'un genre de composition où devaient prendre place après lui les divers poèmes sibyllins, le livre d'*Enoch*, l'*Ascension d'Isaïe*, le IV<sup>e</sup> livre d'*Esdras* et enfin l'*Apocalypse* de saint Jean.

Si l'on envisage dans son ensemble le développement de l'esprit hébreu, on est frappé de ce haut caractère de perfection qui donne à ses œuvres le droit d'être considérées comme classiques au même titre que les productions de la Grèce et de Rome. C'est surtout chez les poètes que cet esprit se montre dans son originalité propre, avec ses images brillantes, ses hardies métaphores et un style d'une simplicité sublime. Il est à remarquer que la proportion, la mesure, le goût, furent en Orient le privilège exclusif du peuple hébreu. C'est par là qu'il a réussi à donner à la pensée et aux sentiments une forme générale, acceptable pour tout le genre humain, et que les écrits ren-

fermés dans la Bible, à part l'inspiration divine, ont constitué une littérature sacrée, distincte de toutes les autres sans être inférieure à aucune.

Quant aux œuvres bibliques comprises sous le nom de *Nouveau Testament* et qui sont le monument primitif du christianisme, écrites en grec ou peut-être en syro-chaldaïque, elles forment un groupe de compositions qui n'appartiennent qu'indirectement à la littérature hébraïque (voy. ÉVANGILES). Mais il faut y rattacher, quoique en dehors de l'Ancien et du Nouveau Testament, des œuvres authentiques ou apocryphes, comme les écrits talmudiques et targumiques (voy. TALMUD et TARGUM), puis les productions de la littérature rabbinique des Juifs du moyen âge. Ces dernières sont à peu près exclusivement scientifiques, consacrées à la médecine, aux mathématiques et à l'astronomie ou plutôt à l'astrologie. L'Espagne fut le principal centre du rabbinisme jusqu'au règne de Ferdinand le Catholique. Les noms qui se détachent avec le plus de relief dans cette nouvelle phase littéraire sont ceux du philologue Aben-Esra, du poète Charisi ou Al Harizi, et du philosophe Maïmonide. Ce que cherchent alors les rabbins lettrés, c'est d'élever la poésie et la science hébraïque au niveau de la culture intellectuelle des Arabes. Dans les temps modernes, vers la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, les travaux de deux rabbins, Mendelssohn de Dessau et Werely de Hambourg, ont ranimé la littérature rabbinique, qui de nos jours a produit des œuvres importantes en Allemagne et en France. Citons parmi celles-ci la traduction de la Bible, faite sur le texte hébreu, par S. Cahen.

La poésie proprement dite, dans les livres des Hébreux, se réduit à la poésie lyrique ; c'est celle des *Psaumes*, des *Cantiques*, des *Prophéties*, des *Lamentations*, des courts récits, tableaux ou leçons, divisés en versets. Le rythme qui s'y applique est des plus simples ; c'est celui des anciens chants arabes et de quelques chapitres du Coran plus particulièrement marqués du caractère poétique. Il a précédé ces mètres savants et compliqués fondés sur la quantité, que les raffinements de la civilisation musulmane devaient introduire dans une langue sémitique, mais que la littérature hébraïque n'a pas soupçonnés. Toute la prosodie de celle-ci consiste, en dehors de la mesure des syllabes, dans le parallélisme (voy. ce mot), c'est-à-dire la correspondance, dans les parties du verset, d'idées qui se font pendant ou contraste.

Cf. Lowth : *Prælectiones academicae de sacra poesi Hebraeorum* (Oxford, 1733, in-4) ; — Aurivillius : *De poesi Biblica* (Upsal, 1758) ; — Herder : *Vom Geist der hebräischen Poesie* (1783) ; — Clemm, Hezel, Gesenius et Blogg : *Histoires de la langue et de la littérature citées à l'article précédent* ; — Telles de la Porterie : *De la Poésie sacrée chez les Hébreux*, thèse (Caen, 1823, in-8) ; — Delitsch : *Histoire de la poésie judaïque depuis la clôture du canon des saintes Écritures jusqu'à nos jours* (Leipzig, 1838) ; — Wenrich : *De Poeseos hebraeae atque arabicae origine, indole, consensu atque discrimine* (Leipzig, 1843, in-8) ; — Beugnot : *les Juifs d'Occident* (Paris, 1824) ; — Kayserling : *Mémoires pour servir à la littérature et à l'histoire des juifs portugais*, en allem. (Leipzig, 1859).

**HÉCATÉE DE MILET**, Ἑκαταίος, célèbre logographe grec, né vers 550 av. J.-C., mort vers 475. D'une riche et honorable famille, il prit une part importante à la révolte de l'Ionie contre les Perses, en 500. Il avait écrit deux ouvrages, dont il nous reste des fragments : l'un intitulé Περὶ ἀπορίας ou Ἱστορίαι, l'autre Περίοδοι γῆς ou Περιήγησις. Les *Généalogies* rapportaient les traditions fabuleuses et historiques des Grecs. Le *Periegesis* décrivait l'Europe, l'Asie, l'Égypte et la Libye, d'après les excursions de l'auteur. Dans l'un et l'autre ouvrage, inaugurant déjà la critique, il discute les fables, pour en percer le sens caché. Son

style, simple et clair, est de pur dialecte ionien. Les fragments des *Généalogies* ont été insérés par Creuzer dans les *Historicorum graecorum antiquissimorum fragmenta* (Heidelberg, 1806, in-8). Klausen les a éditées de nouveau, en y joignant les fragments du *Periegesis*, sous ce titre : *Hecataei Milesii fragmenta* (Berlin, 1831, in-8). On les trouve aussi dans la *Collection* Didot.

Cf. Sévin, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. VI; — Klausen : *De Vita et scriptis Hecataei*.

**HÉCATÉE D'ARDÈRE**, historien grec du IV<sup>e</sup> siècle av. J.-C. Il était disciple de Pyrrhon. Nous avons de lui des fragments d'ouvrages sur les *Hyperboréens* et sur l'*Égypte*. On lui en a attribué un autre sur les *Juifs*, dont il nous reste aussi des fragments, mais qui semble apocryphe. Suidas cite encore de lui un traité sur la *Poésie d'Homère et d'Hésiode*; il est perdu. P. Zorn a publié : *Hecataei Abderitae fragmenta* (Altona, 1730, in-8).

Cf. Vossius : *De Historicis graecis*.

**HECATOMYTHIUM**, recueil de fables d'Asténio (voy. ce nom).

**HECTOR**, tragédie de Luce de Lancival; — **HECTOR FIERAMOSCA**, roman de M. T. d'Azeglio (voy. ces noms).

**HÉCUBE**, tragédie d'Euripide, de Luigi Dolce, de J.-Elie Schlegel (voy. ces noms).

**HÉCYRE** (L'), ou la *Belle Mère*, comédie de Térence (voy. ce nom).

**HEDERICH** (Benjamin), lexicographe allemand, né à Geithain (Saxe) le 12 décembre 1675, mort à Grossenhain le 18 juillet 1848. Il devint recteur de cette dernière ville. Il a laissé un certain nombre de dictionnaires et livres d'enseignement, dont le principal, *Græcum lexicon manuale* (Leipzig, 1722; Londres, 1739; nouv. réimpr.); fut longtemps usité dans les écoles allemandes et anglaises.

Cf. Ersch et Gruber : *Allgem. Encyclopaedie*; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**HEEREN** (Arnold-Bermann-Louis), célèbre historien allemand, né à Arbergen, près de Brême, le 25 octobre 1760, mort à Göttingue le 7 mars 1842. Tour à tour professeur de philosophie et d'histoire dans cette dernière ville, il reçut du roi de Hanovre les titres de conseiller de la cour et de conseiller intime de justice. Il fut élu membre associé de l'Institut (Académie des inscriptions), qui avait couronné une de ses études sur les croisades. Heeren avait débuté par des travaux de philologie et édité, outre le *De Encomiis* de Ménandre, les *Eclogæ physicae et ethicae* de Stobée (Göttingue, 1792-1801, 4 vol.). Son nom est attaché à de grandes études historiques d'une notoriété européenne; souvent réimprimées, elles ont été réunies sous le titre d'*Œuvres historiques* (Historische Werke; Göttingue, 1821-26, 15 vol.). Elles comprennent : *Mélanges historiques* (Kleine histor. Schriften; Göttingue, 1803-8, 3 vol.); *Histoire de la littérature classique au moyen âge* (Geschichte der Klassischen Litt. im Mittelalter); *Manuel de l'histoire ancienne, sous le rapport des constitutions, du commerce et des colonies*, traduit en français par A. L. Thurot (Paris, 2<sup>e</sup> édit., 1827, in-8); *Manuel historique du système politique des États de l'Europe et de ses colonies*, traduit par Guizot et V. Saint-Laurent (1821-1841, 2 vol. in-8); *Idées sur la politique et le commerce de l'antiquité*, traduit par W. Suckau (1830-34, 6 vol. in-8). On cite en outre : *De l'Histoire et de la littérature des belles-lettres* (Ueber die Geschichte und Lit. der schönen Wissenschaften; Göttingue, 1788); *De l'Influence des Normands sur la langue et la littérature françaises* (Ueber den Einfluss der Normannen auf die französ. Sprache und Lit.; Ibid., 1789); *De l'Histoire du moyen âge* (Ueber die mittlere Geschichte; Ibid., 1797); une suite d'études bio-

graphiques sur *Jean de Muller*, *Spittler*, *Ch.-Gottl. Heyne*, etc.; une nouvelle série de *Mélanges* (Vermischte histor. Schriften; 1821, 3 vol.), etc.

Cf. Ch. Hœck : *A.-H.-L. Heeren, Gedächtnissrede* (Göttingue, 1843).

**HEGEL** (Georges-Guillaume-Frédéric), célèbre philosophe allemand, né à Stuttgart le 27 août 1770, mort à Berlin le 14 novembre 1831. Il étudia à Tubingue, fut précepteur en Suisse et à Francfort, et devint en 1801 professeur à Iéna, où il fut en relations avec Fichte et Schelling. Il alla en 1806 rédiger un journal politique à Bamberg, fut nommé, deux ans après, recteur du gymnase de Nuremberg et professeur de philosophie à Heidelberg en 1816. Il occupa la même chaire, à partir de 1818, à Berlin, où il eut la plus grande influence par son enseignement. Il fut enlevé par le choléra, au milieu de sa plus grande activité. Il laissait une nombreuse et brillante école qui se divisa en plusieurs sectes, sous les noms parlementaires de « droite », de « gauche », et de « centre », suivant que chacune repoussait ou acceptait les conséquences morales et religieuses de la doctrine du maître.

La philosophie de Hegel embrasse l'enchaînement universel des choses et des sciences, et ramène toutes les connaissances humaines à l'unité de ses idées et de ses formules. C'est au fond « un panthéisme logique », où les formes et les lois de la pensée sont érigées en lois absolues de l'être et de toutes ses manifestations. L'idée, identique avec l'être, se développe en lui; l'homme, la nature et Dieu même constituent un vaste « devenir » dont la dialectique déduit nécessairement tous les modes et déterminations. Hegel a la prétention de suivre ce double développement de l'idée et de l'être, scientifiquement et historiquement, dans l'industrie, le droit, l'art, la religion et la philosophie, en marquant les rapports nécessaires et la fusion même d'existence entre Dieu, l'humanité et le monde, dans leur éternelle évolution.

Ses idées sur l'art et la poésie, au milieu de cette métaphysique ambitieuse, doivent seules nous occuper. Son esthétique, très-contestable dans ses généralités, est, comme toutes les parties de sa philosophie, riche en aperçus ingénieux, intéressants, parfois profonds, et dont la vérité est indépendante du système général. L'art, d'après Hegel, est l'effort par lequel l'esprit cherche à réaliser l'idée dans une forme extérieure. Le beau, l'idéal, consistant dans l'unité de la forme et de l'idée. Parmi les formes naturelles, le corps humain est la plus parfaite, parce qu'elle est l'expression immédiate de l'esprit. En général, le beau, produit de l'art, est aussi supérieur aux beautés de la nature que l'esprit lui-même est supérieur au monde physique. L'art s'élève par trois degrés, qui sont : la forme symbolique ou l'art oriental; la forme classique ou l'art grec, et la forme romantique ou l'art chrétien. Dans la première forme, l'idée est plutôt indiquée que véritablement exprimée, car la matière prédomine; dans la seconde, il y a une certaine harmonie entre l'idée et son expression matérielle, quoique l'esprit n'y soit manifesté que matériellement et comme esprit naturel; dans la troisième enfin, l'idée trouve sa vraie expression; spiritualise la nature et consomme la production de l'idéal. Un art, une époque, une forme quelconque est d'autant plus élevée qu'elle dépend moins du matériel entrant dans la composition. L'architecture caractérise particulièrement l'art symbolique ou oriental; la sculpture, l'art classique; les arts romantiques par excellence sont la peinture, la musique et la poésie. Le progrès d'un type à l'autre se retrouve dans l'histoire de chaque art en particulier, comme dans l'histoire générale des arts successifs. Le progrès de la pein-

ture consiste à faire disparaître le corps des figures pour n'en laisser subsister que les couleurs. La musique abandonne cet élément extérieur, pour peindre un objet intérieur, le sentiment. La poésie spiritualise ce dernier objet et représente la pensée par des paroles qui en sont comme l'haleine fugitive et imperceptible. La poésie elle-même va s'épurant ; elle passe de l'épopée, qui met en jeu les puissances extérieures, à la poésie lyrique qui exprime directement la vie intime de l'homme. Dans la forme dramatique, la tragédie laisse prédominer aussi les éléments extérieurs sur l'homme, qui garde l'avantage dans la comédie. Le romantisme a concilié l'élément humain et l'élément externe dans le drame moderne. C'est au romantisme qu'Hegel attribue à la fois le plus haut développement de l'art et sa destruction ; car l'art romantique, à force de s'attacher aux types abstraits et aux idées pures, aboutit à l'indifférence complète de la forme. Le beau se confond avec la vérité, l'art s'absorbe dans la philosophie.

Toutes ces idées, qui ont pris tant d'autorité en Allemagne et que nous ne pouvons discuter ici, se trouvent développées par Hegel dans un style très-égal et qui offre de grandes qualités et de grands défauts. Très-abondante, mais très-abstraite, en général, la langue du philosophe devient, dans certains ouvrages, d'une lecture impossible pour quiconque n'est pas initié par une application de longue date ; car à la terminologie déjà si compliquée des métaphysiciens, ses prédécesseurs, il ajoute la sienne qui se hérise de termes techniques bizarrement combinés. Dans les traités consacrés aux applications du système, le style devient très-figuré, mais les images sont volontairement détournées de leur signification ordinaire. Cependant l'écrivain a souvent du mouvement et parfois de l'éloquence, comme lorsqu'il proteste contre le sentiment de dépendance envers Dieu, dont Schleiermacher faisait la base de la religion, ou que, dans ses analyses esthétiques, il esquisse la poétique figure d'Antigone ou fait valoir pêle-mêle les beautés de Job, d'Ovide ou d'Ossian.

Nous mettrons à part ici, parmi les écrits de l'illustre métaphysicien, les *Leçons sur l'esthétique*, comprises parmi les œuvres posthumes de Hegel, et traduites librement en français par M. Ch. Bénard, sous le titre de *Cours d'esthétique* (Paris et Nancy, 1840 et suiv., 5 vol. in-8). C'est le livre de Hegel où le style, avec ce que le sujet comporte d'éclat, a le plus de modération et de mesure. Il faut sans doute en faire honneur au travail de remaniement du rédacteur, M. Hothe, plutôt qu'aux improvisations du professeur lui-même. M. Bénard a aussi traduit la *Poétique* de Hegel (1853, 2 vol.). Les principaux ouvrages de philosophie générale sont : la *Phénoménologie de l'esprit* (1807) ; la *Logique* (1812, 2 vol.) ; l'*Encyclopédie des sciences philosophiques* (1817, 3 vol.). Outre les *Leçons sur l'esthétique*, on a celles sur la *Philosophie de l'histoire*, sur la *Philosophie de la religion* et sur l'*Histoire de la philosophie* : ce sont également des publications posthumes. Les *Œuvres complètes* de Hegel ont été réunies, après sa mort, par ses disciples (Berlin, 1832-1840, 18 vol.). Malgré la publication de la *Logique subjective* de Hegel, traduite par MM. H. Sloman et J. Wallon (1854, in-8). M. A. Véra a donné une traduction, avec commentaire perpétuel, de la *Logique* (1859, 2 vol. in-8), puis une traduction également commentée de la *Philosophie de la nature* (1863-1865, 3 vol. in-8).

Cf. Ch.-Fr. Gœschel : *Hegel und seine Zeit* (Berlin, 1833, in-8) ; — Rosenkranz : *Hegel's Leben* (Berlin, 1844, in-8) ; — Haym : *Hegel und seine Zeit* (1857) ; — Ch. de Rémusat : *De la Philosophie allemande* (1845) ; — Véra : l'*Introduction* à la *Logique* de Hegel ; — Beausserie : *Antécé-*

*dents de l'hégélianisme dans la philosophie française* (1865, in-18).

HEGESINUS, auteur supposé de plusieurs poèmes cycliques (voy. ce mot).

HÉGÉSIPPE ('Ηγήσιππος), orateur athénien du IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Comme Démosthène, il fut l'adversaire d'Eschine. Il a été regardé comme l'auteur des discours sur l'île d'Halonèse et sur le *Traité avec Alexandre* qui se trouvent dans les *Œuvres* de Démosthène.

Cf. Vamuel : *Ostenditur Hegesippi esse orationem de Haloneso* (1830).

HÉGÉSIPPE, poète athénien du IV<sup>e</sup> ou du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il appartient à la comédie nouvelle. On connaît les titres de deux de ses comédies, 'Αἰσῆτος, Φιλίατοι ; on en a des fragments, publiés par Bothe dans la *Bibliothèque Didot*.

Cf. Meineke : *Historia critica comicorum graecorum*.

HÉGÉSIPPE, historien ecclésiastique grec du II<sup>e</sup> siècle. Juif d'origine, il embrassa le christianisme. Son nom figure dans le martyrologe, au 7 avril. « Je nommerai, dit Eusèbe, l'historien Hégésippe, dont j'ai souvent emprunté les passages pour les temps apostoliques. Il a renfermé en cinq livres, écrits d'un style sans prétention, l'histoire de la prédication des apôtres. » Les fragments d'Hégésippe conservés par Eusèbe ont été insérés dans la *Bibliothèque des Pères* de Galland, t. II.

Cf. Tillemont : *Mémoires pour servir à l'histoire ecclésiastique des six premiers siècles*, t. III.

HÉGÉSIPPE, *Hegesippus*, nom sous lequel a été donnée une traduction abrégée de Joseph, avec ce titre : *De Bello judaico et excidio urbis Hierosolymitanæ*. Cet ouvrage, imprimé d'abord à Paris (1511, in-fol.), a été réédité plusieurs fois, notamment dans la *Bibliothèque des Pères* de Lyon, t. V. Il a été traduit en français par J. Millet de Saint-Amour (Paris, 1551, in-4).

Cf. Vossius : *De Historicis graecis*, t. II.

HEGEVISCH (Diectrih-Hermann), historien allemand, né à Quackenbruck, près d'Osnabruck, le 15 décembre 1740, mort à Kiel le 4 avril 1812. Après avoir été secrétaire de la légation danoise à Hambourg, il devint professeur d'histoire à l'université de Kiel, et exerça, par son enseignement et ses nombreux ouvrages, une grande influence sur la direction des études historiques. On cite entre autres : *Histoire de Charlemagne* (Geschichte Karls des Grossen ; Leipzig, 1772) ; *Histoire de la monarchie franque de Charlemagne à la fin des Carolingiens* (Gesch. der fraenkischen Mon., etc. ; Hambourg, 1779) ; *Histoire des Allemands, de Conrad I<sup>er</sup> à Henri II* (Ibid., 1781) ; *Histoire du règne de Maximilien I<sup>er</sup>* (Gesch. der Regierung Kaiser's Max. ; Ibid., 1782-1783, 2 vol.) ; *Caractère et mœurs des Allemands au moyen âge* (Charakter und Sittengemaelde der deutschen Gesch. ; Leipzig, 1786) ; *Histoire des duchés de Slesvig et Holstein* (Gesch. der Herzogthümer Schl., etc. ; Kiel, 1801-1802) ; *Histoire de l'éloquence parlementaire en Angleterre* (Gesch. der engl. Parlements beredsamkeit ; Altona, 1804) ; etc. ; puis des recueils de *Mélanges*, *Études*, etc. — Son fils, François-Hermann HEGEVISCH, né à Kiel en 1783, professeur de médecine dans cette ville, a publié un grand nombre d'écrits politiques et d'économie sociale. Cf. *Conversations-Lexicon*.

HEIBERG (Jean-Louis), auteur dramatique danois, né à Copenhague le 14 décembre 1791, mort dans cette ville le 25 août 1860. Pour se préparer à la scène, où il débuta, en 1814, par un essai de *Don Juan*, il étudia les auteurs français et espagnols et fit à Paris un assez long séjour. Son *Théâtre*, traduit en allemand par Kannegiesser, comprend un grand nombre de vaudevilles et de comédies imitées de

pièces françaises, particulièrement de celles de Scribe. Sa fécondité d'auteur dramatique n'épuisa pas toute son activité littéraire. Professeur à l'université de Kiel, il a publié des travaux de critique, des recherches philologiques sur les origines nationales et enfin même, à la suite d'un voyage à Berlin, des écrits philosophiques d'après le système hégélien. Directeur du théâtre de Copenhague depuis 1849, il devint censeur en 1856. Ses *Œuvres* ont été réunies (*Samelede skrifter*; Copenhague, 1861-1863, 22 vol.). — Sa femme, Jeanne-Louise PÆTZES, née le 22 novembre 1812, mariée en 1831, a joué, comme actrice, d'une réputation distinguée. [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

HEINE (Henri), écrivain allemand, né à Dusseldorf, le 12 décembre 1799, de parents israélites, mort à Paris le 17 février 1856. Ayant fait ses études à Bonn, à Berlin et à Göttingue, il prit le grade de docteur en droit, et embrassa le protestantisme. Dès cette époque, il donna un recueil de *Poésies* (*Gedichte*; Berlin, 1822), deux tragédies, *Almansor* et *Radcliffe* et l'*Intermède lyrique* (*Lyrisches Intermezzo*, 1823), remarquable poème qui passa d'abord inaperçu. Mais l'attention publique fut très-excitée par la publication de ses *Impressions de voyage* (*Reisebilder*, Hambourg, 1826-1827, 4 vol.; nombr. édit.), dont le succès fut dû moins aux qualités littéraires qu'aux hardiesses politiques. Henri Heine donna ensuite le *Livre des chants* (*Buch der Lieder*; Ibid., 1827, 2<sup>e</sup> édit., 1864), qui contient, entre autres pièces célèbres, le *Roi Olaf*, le *Tambour major*, les *Deux grenadiers*, et qui fit de l'auteur un des chefs de la « Jeune Allemagne », c'est-à-dire d'une école à la fois politique et littéraire, poursuivant les restes du moyen âge dans la poésie et dans les institutions. Après la révolution de Juillet, Heine passa en France, et, par l'effet d'une rare souplesse, devint, d'habitudes et de langage, plus Français qu'Allemand. Ne ménageant pas plus les épigrammes à sa patrie adoptive qu'à ses compatriotes, il se fit, dans le monde littéraire de Paris, une grande réputation d'esprit, et eut, chez nous comme en Allemagne, plus d'admirateurs que d'amis. Marié à Paris, pensionné par le roi Louis-Philippe, il était depuis longtemps paralysé et aveugle quand il mourut.

Parmi les ouvrages qu'il écrivait en allemand et dont plusieurs furent traduits en français, nous citerons : *Kohlendorff ou Lettres sur la noblesse*, au comte de Moltke (Hambourg, 1831); *Essais sur l'Histoire de la littérature moderne en Allemagne* (*Beitrag zur Geschichte*, etc.; Ibid., 1833, 2 vol.), publié en français sous ce titre : *De l'Allemagne* (Paris, 1835, 2 vol. in-12), exposition ironique des doctrines religieuses, philosophiques et esthétiques de sa patrie, avec des jugements passionnés sur les écrivains; *l'Etat de la France* (Franz. Zustaende; Ibid., 1833), recueil d'articles sur Paris adressés à la *Gazette d'Augsbourg*; le *Salon* (*der Salon*, Ibid., 1835-1840); *l'Ecole romantique* (*die Romantische Schule*; Ibid., 1836); *les Femmes de Shakespeare* (*Sh.'s Mädchen und Frauen*; Paris et Leipzig, 1839); *Borne* (Ueber B.; Hambourg, 1840), le plus acerbe de ses pamphlets contre ses compatriotes; *Poésies nouvelles* (*Neue Gedichte*; Ibid., 1844), réimprimé avec un appendice contenant le *Conte d'hiver*, etc.; *Atta-Troll* (Ibid., 1847), satire très-mordante du caractère allemand; un dernier volume de poésies, le *Romancero* (Ibid., 1851; 4<sup>e</sup> édit., 1852); le poème burlesque le *Docteur Faust* (Ibid., 1851); enfin *Lutèce* (Paris et Hambourg, 1855, in-18), recueil de nouvelles lettres écrites pour la *Gazette d'Augsbourg*, pendant les années 1840 à 1843, et remplies de traits satiriques contre la France et sa littérature. Il a été fait des éditions françaises des *Poèmes et légendes*

(1855, in-18) et des *Poésies choisies* (1858, in-18). On a donné en Allemagne une édition complète de ses *Œuvres* (*Werke*, Hambourg, 1861-1863, 20 vol.), puis de ses *Lettres* (*Briefe*; Amsterdam, 1861, 5 parties). [*Dictionnaire des Contemporains*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édition.]

Cf. M.-J. Stephani : *H. Heine und ein Blick auf unsere Zeit* (Halle, 1834, in-8); — L. Borne : *Urtheil über H. Heine* (Frankfort, 1840, in-12); — Théophile Gautier : *Étude sur Henri Heine*, en tête de la 3<sup>e</sup> édition des *Reisebilder* (1858, 2 vol. in-18); — Julian Schmidt : *Hist. littér. de l'Allemagne*; — A. Meissner : *Erinnerungen an H. Heine* (Hambourg, 1854); — articles dans la *Revue des Deux-Mondes*, par Edgar Quinet (15 fév. 1834), Daniel Stern (1<sup>er</sup> décembre 1844), Gérard de Nerval (15 juillet, 15 septembre 1848), Saint-René Taillandier (15 janvier 1845, 1<sup>er</sup> avril 1852, 1<sup>er</sup> octobre 1863).

HEINECCIUS (Jean Gottlieb HEINECKE, dit), célèbre jurisconsulte et érudit allemand, né à Eisenberg le 11 septembre 1681, mort le 31 août 1741. Il enseigna avec éclat, à Halle, la philosophie et le droit. Parmi ses importantes publications sur la jurisprudence nous ne citerons ici que celles qui en éclairent l'histoire : *Syntagma antiquitatum Romanorum jurisprudentiam illustrantium* (Halle, 1718, in-8; nombr. édit., 2 vol. in-8); *Historia juris civilis romani et germanici* (Ibid., 1733, in-8; nombr. édit. augmentées); *Antiquitates germanicae jurisprudentiam patriam illustrantes* (Copenhague, 1772-1773, 2 vol. in-8). Ses *Œuvres* ont été réunies (Genève, 1744-1748, 8 vol. in-4; suppl. 1771). — Son frère, Jean-Michel HEINECCIUS, s'est aussi fait connaître par ses travaux d'archéologie et d'histoire religieuse.

Cf. J.-Chr.-G. Heineccius : *Notice sur la vie et les écrits de son père*, en latin, en tête de l'édition des *Œuvres*; — Ersch et Gruber : *Allgem. Encyclopædia*.

HEINRICH, poète allemand des XI<sup>e</sup> et XII<sup>e</sup> siècles, mort vers 1127. Il était probablement fils de la poétesse Ava. Il s'intitule lui-même « pauvre serviteur de Dieu » et resta laïc. On a de lui un poème sur la *Pensée de la mort* (von des Todes gehugede), écrit avec une simplicité biblique.

Cf. Massmann : *Deutsche Gedichte des XII Jharh.* (Quedlinbourg, 1832, 2 vol.).

HEINSE (Jean-Jacques-Guillaume), écrivain allemand, né en 1746 à Langenwischen (Thuringe), mort en 1803. Doué d'une grande force corporelle, d'une mémoire surprenante et d'une ardeur imagination, il se forma plutôt dans le monde qu'à l'école. Il fit cependant tant bien que mal des études de droit à l'Université d'Iéna, puis il se rendit à Erfurt, où il se lia avec les poètes Wieland et Gleim. Il publia bientôt un volume d'*Épigrammes* (*Sinngedichte*; Halberstadt, 1771); une traduction du *Satiricon* de Pétrone (Rome, 1773, 2 vol.); *Laidion ou les Mystères d'Eleusis* (Leipzig, 1774), etc. Jacobi l'appela à Dusseldorf, en 1776, comme rédacteur de l'*Iris*. Les galeries de tableaux de cette ville développèrent chez Heinse le sentiment artistique, et son esprit prit une tournure plus attique et plus fine. Après avoir visité l'Italie, il s'arrêta à Mayence, chez son ami l'historien Jean de Muller, et grâce à celui-ci, fut nommé lecteur du prince et bibliothécaire.

C'est à Mayence que Heinse écrivit *Ardinghello et les Nies fortunées* (Leipzig, 1787, 2 vol.), histoire italienne du XVI<sup>e</sup> siècle; *Hildegarde de Hohenenthal* (Berlin, 1795-1796, 2 vol.), et *Anastasia et le jeu d'échecs* (An. und das Schachspiel; Francfort, 1803, 2 vol.). Dans ces trois ouvrages, Heinse a fait entrer ses études sur la peinture, la sculpture et la musique; il les exprime ordinairement sous forme de lettres. Une de ses œuvres les plus précieuses est sa *Correspondance avec Gleim et J. de Muller* (Zurich, 1806-1808, 3 vol.), surtout intéressante pendant son séjour en Italie et son voyage en Suisse. Ecrivain brillant, nerveux,

passionné, il se plait à « l'apothéose des choses sensuelles », et va souvent jusqu'au cynisme. Ses *Œuvres complètes* ont été publiées par Laube (Schriften; Leipzig, 1838, 10 vol.).

Cf. Jul. Schmidt : *Geschichte der deutschen Literatur des XIX<sup>te</sup> Jahrhunderts*, t. I; — H. Kurz : *Gesch. der deutschen Lit.* (4<sup>e</sup> édit.), t. III.

**HEINSIUS** (Daniel), célèbre érudit hollandais et poète latin, né à Gand vers 1580, mort le 25 février 1655. Élevé par son père que ses opinions calvinistes avaient fait bannir de la Belgique, il montra une précocité extraordinaire pour le latin et écrivit des poésies en cette langue avant l'âge de dix ans. Plus tard il s'éprit de la même ardeur pour le grec qui lui avait inspiré d'abord un extrême dégoût. Il étudia, à Leyde, sous Scalliger et s'attacha à lui. Il fut l'ami de Hugo Grotius, avec lequel il se brouilla pour cause d'opinions religieuses. Après avoir professé à Leyde l'histoire et le droit politique et avoir été bibliothécaire de l'Université, il fut appelé auprès de Gustave-Adolphe, comme historiographe de Suède. Il devint ensuite secrétaire du synode de Dordrecht. A un âge déjà avancé, il s'appliqua à l'étude des langues orientales; mais il perdit la mémoire dans les dernières années de sa vie.

D. Heinsius a donné, comme philologue, un certain nombre d'éditions annotées, dont plusieurs, faites à la hâte, sont loin d'être dignes de sa réputation. Nous citerons celles de : *Silius Italicus* (Leyde, 1600, in-16), d'*Hésiode* (1603, in-4), de *Théocrite* (même année), de *Maxime de Tyr* (1607, in-8), des *Tragédies* de Sénèque (1611, in-8), de la *Poétique* d'Aristote (même année, in-8), de *Théophraste* (1611-1613, 2 vol. in-fol.), d'*Horace* (1612, in-8). Comme poète latin, il était renommé pour son habileté à prendre la facture et le style de tel ou tel écrivain ancien. Une tragédie de lui, *Herodes infanticida*, a été tour à tour très-louée pour ses beautés et très-critiquée pour ses défauts : ceux-ci paraissent les plus réels, et malgré l'analyse, plus ou moins risquée, que la sainte Vierge fait de ses sensations, à propos de la naissance de Jésus, la pièce, comme le dit Rapin, est froide et ennuyeuse. Une autre tragédie, *Auriacus*, a pour sujet la mort de Guillaume le Taciturne. Elle est traitée suivant la manière de Sénèque. On remarque encore, parmi ses autres poèmes, le *De Contemptu mortis*, inspiré du spiritualisme de Platon. Un recueil de ses *Poésies* (Poemata; Leyde, 1613, in-12) contient particulièrement trois livres d'*Élégies*. On a en outre de D. Heinsius des recueils de discours, de dissertations, d'érudition, de critique littéraire et religieuse, de petits écrits satiriques, comme *Laus pediculi* et *Laus asini*, des *Lettres*, etc.

**HEINSIUS** (Nicolas), philologue, poète et diplomate hollandais, fils du précédent, né à Leyde, le 29 juillet 1620, mort à La Haye le 7 octobre 1681. Pour compléter l'instruction qu'il avait reçue auprès de son père, il voyagea en Angleterre, en France, en Italie, explorant les bibliothèques et étudiant les manuscrits. En 1649, il fut appelé en Suède par la reine Christine, qui le chargea de lui créer une riche bibliothèque, mais négligea de lui rembourser les dépenses faites par ses ordres. Il retourna plus tard en Suède, comme ambassadeur des états généraux, et remplit auprès de plusieurs cours d'importantes missions. Nicolas Heinsius s'est fait un nom célèbre par le soin et le savoir qu'il a déployés dans quelques excellentes éditions, souvent réimprimées : *Claudien* (Leyde, 1650, in-12), *Ovide* (1652, 3 vol. in-12), et surtout *Virgile* (Amsterdam, 1664, in-12), qui lui a coûté près de trente ans de travail. Il a laissé de précieuses notes, utilisées par d'autres éditeurs. Poète latin aussi renommé que son père, il a écrit plu-

sieurs recueils d'*Élégies* (Paris, 1646, in-4; Pa doue, 1645, etc.) et autres *Poèmes* (Amsterdam 1666, in-8).

Cf. Baillet : *Jugements des savants*, t. II, IV et VI; — Creutzer : *Zur Geschichte der classischen Philologie*; — Foppens : *Biblioth. belgica*; — Ersch et Gruber : *Allgem. Encyclopædie*.

**HEINSIUS** (Othon-Frédéric-Théodore), grammairien allemand, né à Berlin en 1770, mort le 19 mai 1849. Voué à l'enseignement, il a publié une *Grammaire allemande* (Deutsche Sprachlehre; Berlin, 1798, 3 vol.); *Abrégé*, (Ibid., 1804; nombr. édit.); un *Dictionnaire populaire allemand* (Volks-thümliches Wörterbuch der deutschen Sprache; Hanovre, 1818-32, 4 vol.); une *Histoire de la littérature allemande* (Geschichte der deut. Lit.; Berlin, 1810; 6<sup>e</sup> édit., 1843), etc.

Cf. *Conversations-Lexicon* (11<sup>e</sup> édit., 1866).

**HELDENBUCH**. — Voyez HÉROS (LIVRE DES).

**HÉLÈNE**, tragédie d'Euripide; — titre de la deuxième partie du *Faust* de Goethe (voy. ces noms).

**HELGAUD** ou **HELGALD**, en latin *Helgatus* ou *Helgaudus*, historien français, mort vers 1048. Il fut moine à l'abbaye de Fleury-sur-Loire et fut distingué par le roi Robert pour son mérite et sa piété. On a de lui l'*Épître vitæ Roberti regis*. Ce n'est qu'un panégyrique très-diffus et d'un style dur et affecté, mais qui contient des renseignements intéressants sur la cour et la vie intime du roi. Publié d'abord avec la *Vie de saint Louis*, par Guillaume de Nangis, puis dans les *Annales rerum gallicarum* de Gaguin, il fut réédité dans les recueils de Pithou et de Duchesne.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. VII.

**HÉLIAND**, poème saxon du IX<sup>e</sup> siècle. Écrit à la demande de Louis le Débonnaire, sinon par ce prince lui-même, il était destiné à la conversion des Saxons. Le titre d'Héliand, qui signifie le Sauveur, lui a été donné par son premier éditeur, A. Schmeller (Stuttgart et Tubingue, 1830-1840). Comme plusieurs poèmes chrétiens à l'usage des barbares, il a pour sujet le récit de la vie du Christ, d'après les Évangiles. Le vers est à allitération. Ce poème n'est pas seulement un curieux monument de l'ancienne langue saxonne, il ne manque pas de valeur poétique. On y trouve même de la chaleur, de l'éclat, quelque chose de vraiment épique. Peut-être n'est-ce qu'une partie d'un poème plus vaste sur la foi chrétienne. *Héliand* a été plusieurs fois réimprimé. Il en a été donné des traductions en allemand moderne, par Kanne-giesser (Berlin, 1847), Simrock (2<sup>e</sup> édition, 1866), Grein (1854), Rapp (1856), etc.

Cf. Vilmar : *Deutsche Alterthümer im H.* (1862).

**HÉLIAS** ou **ÉLIAS**, chanson de geste du cycle de la croisade (voy. ce nom). C'est, dans l'ordre des idées, la première du groupe de chansons réunies sous le texte commun de *Chevalier au Cygne*, et elle explique cette dénomination. La femme du roi Lothaire, la belle Elioxe, est morte en donnant le jour à sept jumeaux qui portaient chacun une chaîne d'or au cou. La mère du roi, Matabrune, a ordonné de faire périr ces enfants extraordinaires; mais elle apprend, sept ans plus tard, qu'ils ont été sauvés et elle leur fait enlever leurs chaînes d'or. Aussitôt ils sont changés en cygnes et vont habiter les jardins du roi. Un seul enfant, une fille, a conservé son talisman et gardé sa forme naturelle. Elle informe Lothaire de la métamorphose de ses frères; le roi fait chercher les chaînes d'or pour les rendre à ses enfants qui redeviennent hommes, à l'exception d'un seul dont la chaîne a été fondue par l'orfèvre de la reine-mère. Il reste cygne et est placé à la proue du vaisseau d'Hélias, qui prend le nom de Chevalier



au cygne. Il y a quatre manuscrits de la chanson d'*Hélias* à la Bibliothèque nationale.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXII.

**HÉLINAND** (Dans ou Dam), chroniqueur français, né à Punleroi (Beauvaisis) dans le XII<sup>e</sup> siècle, mort après 1229. Après avoir été le favori de Philippe-Auguste, il se retira dans l'abbaye des Cisterciens de Froimont. Les fragments qui restent de sa *Chronique* ont été insérés par Tissier dans la *Bibliotheca cisterciensis* (t. VII); ils vont de 634 à 1204. C'est une compilation sans intérêt. On trouve encore, dans le même recueil, vingt-huit sermons et trois opuscules d'Hélinand. Il avait fait aussi un poème français publié par Loisel, sous le titre de *Vers sur la Mort* (1594, in-8).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XVIII.

**HÉLIODORE**, Ἡλίοδορος, romancier grec, né à Emèse (Syrie), au IV<sup>e</sup> siècle. S'étant converti au christianisme, il devint évêque de Tricca, en Thessalie. Nous avons de lui un roman célèbre, les *Ethiopiennes* ou *Amours de Théagène et de Chariclée*, τὰ περὶ Θεαγένου καὶ Χαρίκλειαν Αἰθιοπικά. Le sujet a moins d'intérêt que d'in vraisemblance. La femme du roi d'Éthiopie, à la suite de l'impression produite sur elle par la vue d'une statue grecque, met au monde une fille de couleur blanche. Craignant des soupçons pour sa vertu, elle confie cet enfant à un philosophe qui part pour l'Égypte. Celui-ci la remet à un prêtre grec, qui l'emmène à Delphes et l'élève sous le nom de Chariclée. Le fils du prêtre, Théagène, en devient amoureux, l'enlève, et, après de nombreuses aventures, l'épouse en Éthiopie, où elle vient d'être reconnue par ses parents. Le récit, qui reste toujours décent, ne laisse pas d'être agréable par sa rapidité, par l'élégance du style et la beauté des descriptions. C'est, pour la date, le premier roman des Grecs, et il est resté supérieur à tous ceux qui l'ont suivi. On sait que Racine, dans sa jeunesse, se plaisait à le lire dans le texte même, au point de l'avoir appris par cœur.

L'ouvrage d'Héliodore, publié pour la première fois en 1534 (Bâle, in-4), a été réimprimé souvent avec une version latine (Lyon, 1611, in-8; Francfort, 1631, in-8, etc.). Une édition fort incorrecte fut donnée par Bourdelot (Paris, 1619, in-8), et reproduite avec de nouvelles erreurs par Schmidt (Leipzig, 1772, in-8). Coray publia le texte fort amélioré et avec un bon commentaire (Paris, 1804, 2 vol. in-8). Il a été reproduit, avec de nouvelles corrections, dans les *Erotici graeci* de Firmin Didot (1856, in-8). La traduction d'Amyot (1547, in-fol., 1549, 1559, in-8) a été souvent réimprimée. M. Trognon l'a publiée de nouveau, revue et corrigée (Paris, 1822, in-8). Il existe aussi des traductions, très-médiocres, par l'abbé de Fontenu (1743) et par Quenneville (1802). Un manuscrit de la Bibliothèque nationale de Paris attribue à Héliodore, évêque de Tricca, un petit poème en vers iambiques, sur l'*Art de faire de l'or*, que Fabricius a inséré dans sa *Bibliotheca graeca* (t. III). C'est sans aucun doute une fausse attribution.

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique*; — Villemain : *Notice sur les romans grecs*; — Schell : *Histoire de la littérature grecque*, t. VI; — V. Chauvin : *les Romanciers grecs et latins* (1861, in-18); — Chassang : *Histoire du roman* (1862, in-8).

**HELLADIUS** (Ἑλλάδιος), grammairien grec du IV<sup>e</sup> siècle, né à Antinoë (Égypte), ancienne Besa, d'où il reçut le surnom de *Besantinoüs*. Photius nous a transmis des fragments d'un ouvrage de lui intitulé : Πραγματεία χρηστομαθῶν. Ils ont été publiés, avec version latine, par André Schott (Utrecht, 1687, in-4), et insérés dans le *Thesaurus* de Gronovius, t. X.

Cf. Meursius : *Notes*, dans l'édition d'Utrecht.

**HELLADIUS** (Alexandre), écrivain grec moderne, qui vivait au commencement du XVIII<sup>e</sup> siècle. Il a laissé un *Traité de grammaire grecque* (Nuremberg, 1712, in-8) et un ouvrage sur l'*État présent de l'Eglise* (Altorf, 1714, in-12), contenant de précieux renseignements littéraires.

Cf. J.-M. Gesner : *Opuscula minora*, t. V.

**HELLANICUS**, Ἑλλάνικος, historien grec du V<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Mitylène, dans l'île de Lesbos. D'après Lucien, il vécut quatre-vingt-cinq ans. On peut le regarder comme formant la transition entre les chroniqueurs ou logographes, et les historiens proprement dits. De ses nombreux ouvrages, où il réunit les traditions et les légendes sur les Thessaliens, les Athéniens, les Éoliens, les Perses, etc., nous n'avons que des fragments, recueillis par Ch. Sturz (Leipzig, 1796, 1826, in-8), et dans la *Bibliothèque Didot* (1841, in-8).

Cf. Preller : *Dissertatio de Hellenico Lesbio historico* (Dorpat, 1840, in-4).

**HELLENIQUES** (LES), ouvrage de Xénophon (voy. ce nom).

**HELLENISME**. — Voyez **IDIOTISME**.

**HELOÏSE**, religieuse française du XII<sup>e</sup> siècle, célèbre par ses amours avec Abélard, née à Paris en 1101, morte au Paraclet le 16 mars 1164. Nièce d'un chanoine de Notre-Dame nommé Fulbert, elle reçut une éducation brillante et était renommée à l'âge de dix-sept ans pour son esprit, son savoir et sa beauté. Abélard, dans tout l'éclat de sa réputation, fut chargé de lui donner des leçons. « C'était, dit-il lui-même, confier une tendre brebis à un loup affamé. » Il l'aima et en eut un fils, qui fut nommé Astrolabe. Quoiqu'il eût réparé sa faute par le mariage, Fulbert l'en punit par une odieuse mutilation. Abélard fit entrer Héloïse au couvent d'Argenteuil, dépendant de l'abbaye de Saint-Denis, et elle en fut nommée bientôt prieure. Lors de la réforme que Suger voulut y introduire, elle passa avec ses religieuses au Paraclet, en Champagne, où Abélard avait fondé un oratoire, qui devint une importante abbaye. C'est là que furent transportés les restes d'Abélard, mort vingt-deux ans avant Héloïse. C'est de là qu'elle lui écrivit ces *Lettres* si ardentes qui ont fait de son nom un symbole de passion. Elles ont été publiées avec celles d'Abélard, réimprimées et traduites un grand nombre de fois (voy. **ABÉLARD**). Écrites dans un latin d'une élégance étonnante pour le siècle, elles unissent à la chaleur, au mouvement d'une âme passionnée, une régularité savante, une recherche d'effets, un étalage de savoir qui contribuent, avec certaines particularités et contradictions inexplicables, à les faire considérer comme une œuvre apocryphe; ou du moins gravement altérée par des interpolations. On a en outre d'Héloïse des *Problèmes*, qui ont été aussi réunis aux *Œuvres* d'Abélard, dans leurs diverses éditions. M. Léopold Delisle a retrouvé des vers d'elle sur un de ces rouleaux des morts (voy. ces mots) en usage de son temps.

Cf. M<sup>me</sup> Guizot : *Notice*, dans l'édition des *Lettres* par Odoul (1837, 2 vol. in-8); — Ch. de Rémusat : *Abélard, sa vie, etc.* (ibid., 1845, 2 vol. in-8); — Leroux de Lincy : *les Femmes célèbres de l'ancienne France* (ibid., 1854, in-18); — Gréard : *Préface* de son édition (ibid., 1869, in-18).

**HELOÏSE (LA NOUVELLE)**, roman de J.-J. Rousseau (voy. ce nom).

**HELVETIUS** (Claude-Adrien), philosophe et littérateur français, né à Paris en janvier 1715, mort le 26 décembre 1771. D'une famille de savants médecins originaire de Hollande, il obtint, dès l'âge de vingt-trois ans, par le crédit de son père, premier médecin de la reine, la charge de fermier général, qu'il quitta à l'âge de trente-cinq ans pour suivre son penchant pour la philosophie et les



lettres. Faisant de sa fortune un noble usage, il se signala par de nombreux traits de bienfaisance. Il ouvrit, d'autre part, sa maison à la société savante et lettrée et eut un des brillants salons philosophiques du temps. Il prétendit lui-même à la gloire d'écrire et publia un premier ouvrage philosophique, le livre *De l'Esprit* (1758, in-4), qui lui fit, du premier coup, une grande réputation, par la hardiesse de ses opinions sensualistes et matérialistes. Il en donna, avec moins de succès, un commentaire dans un traité *De l'Homme, de ses facultés, de son éducation*, etc., qui ne fut publié qu'après sa mort (1772, 2 vol. in-8). Comme ouvrage littéraire, on cite d'Helvétius un poème en six chants, *Le Bonheur*, qu'il laissa inachevé et qui fut publié par Saint-Lambert, avec divers écrits posthumes, et une préface sur la vie de l'auteur (Londres, 1772, in-8). Il mourut à cinquante-cinq ans, après avoir partagé sa vie entre l'étude d'une philosophie faite pour dessécher le cœur et la préoccupation constante de secourir les malheureux.

Le livre *De l'Esprit*, le seul qui consacre le nom et l'influence d'Helvétius au XVIII<sup>e</sup> siècle, se compose de quatre discours très-étendus, dans lesquels il expose à sa manière les principes, peu nouveaux et très-connus, de la métaphysique sensualiste et de la morale de l'intérêt. Il reprend l'hypothèse, admise volontiers par son époque, d'après laquelle toute l'existence se compose de sensations, et il en tire les conséquences, en assimilant plus ou moins l'homme aux animaux et en ramenant tous nos mobiles d'action à la sensibilité, à la passion. Il en déduit, en particulier, l'égalité native de tous les hommes, entre lesquels il n'y a d'autres différences que celles apportées par le hasard et développées par l'éducation, et il imagine qu'il dépendrait des législateurs de transformer les citoyens en hommes utiles ou même en hommes de génie, c'est-à-dire « d'allumer à leur gré dans les cœurs toutes sortes de passions ». De là une influence exagérée attribuée aux lois et à la forme du gouvernement. Helvétius désespérait néanmoins de voir son pays transformé par cette efficacité de la législation; car il disait, en parlant de la France, dans la Préface de *l'Homme*: « Nulle crise salutaire ne lui rendra la liberté; c'est par la consommation qu'elle périra: la conquête est le seul remède à ses malheurs. » Le livre *De l'Esprit* eut un succès dont l'éclat fut accru encore par celui des condamnations qu'il subit. M<sup>me</sup> Du Deffand disait de l'auteur: « C'est un homme qui a dit le secret de tout le monde. » Cependant les chefs du mouvement philosophique qui se trouvaient dépassés par l'application de leurs principes protestèrent eux-mêmes. Voltaire, qui louait la clarté du style et l'élégance du livre, trouvait le titre équivoque, l'ouvrage sans méthode, rempli à la fois d'idées communes ou superficielles et de nouveautés fausses ou problématiques. Jean-Jacques Rousseau s'attaquait aux principes mêmes d'Helvétius et les réfutait avec indignation dans *l'Emile*. Le livre *De l'Esprit*, brûlé par arrêt du parlement du 6 février 1759, fut plusieurs fois réimprimé à Amsterdam et à Londres (1759-1782), et plus récemment à Paris (1822, 2 vol. in-18). Il a été donné au moins six éditions générales des *Œuvres* d'Helvétius, notamment deux en 1795 (5 vol. in-8 et 14 vol. in-18); la plus complète est celle de Saint-Lambert, contenant la *Correspondance* de l'auteur et plusieurs écrits inédits (1818, 3 vol. in-8). — Sa femme, née Anne-Catherine DE LICHTWILLE, morte le 12 août 1800, tint son salon avec distinction et esprit. Devenue veuve, elle se retira à Auteuil, où sa maison fut le rendez-vous de Condillac, Turgot, d'Holbach, Morellet, Cabanis, Destutt de Tracy, etc. Cette réunion fut célèbre sous le nom de Société d'Auteuil.

Cf. De Chastellux: *Eloge de M. Helvétius* (s. d.);

— Saint-Lambert: *Essai sur la vie et les ouvrages d'Helvétius*, en tête de l'édition du *Bonheur* et de celle des *Œuvres*; — Voltaire: *Correspondance*; — Lemonley: *Notice sur Helvétius* (Paris, 1823, in-8); — Villmain: *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle*, 38<sup>e</sup> leçon; — Damiron: *Mémoire sur Helvétius* (1853, in-8), et t. IX des *Mémoires de l'Académie des sciences morales*; — J. Barni: *Histoire des idées morales et politiques en France au XVIII<sup>e</sup> siècle* (1866, 2 vol. in-18).

**HELVICUS** (Christophe HELWIG, dit), savant allemand, né à Sprindlingen, près de Francfort, le 26 décembre 1581, mort à Giessen le 10 septembre 1617. Il professait le grec et l'hébreu dans cette dernière ville. On a de lui quelques travaux estimés de chronologie et d'histoire: *Theatrum chronologicum* (Marbourg, 1609, in-fol.); *Synopsis historiae universalis* (Gressen, 1612, nouv. édit., 1837), et quelques livres de théorie littéraire: *Poetica* (Ibid., nouv. édit., 1617, in-8); *De ratione conficiendi... carmina graeca* (Ibid., 1610).

Cf. Bayle: *Dictionnaire historique*.

**HÉLYOT** (Pierre), écrivain ecclésiastique français, né en 1660 à Paris, mort en 1716. Il entra dans le tiers ordre de Saint-François, où il reçut le nom de *Père Hippolyte*. Erudit et très-laborieux, il composa l'*Histoire des ordres monastiques, religieux et militaires* (Paris, 1714-1721, 8 vol. in-4), ouvrage estimé et le plus étendu qu'on eût encore sur ce sujet. Il publia aussi le *Chrétien mourant* (Paris, 1695, in-12) et d'autres écrits ascétiques.

Cf. Moréri: *Grand dictionnaire historique*.

**HEMANS** (Felicia-Dorothea BROWNE, M<sup>me</sup>), femme poète anglaise, née le 25 septembre 1794 à Liverpool, morte à Dublin le 12 mai 1835. Fille d'un marchand de Liverpool, elle passa une partie de sa jeunesse dans une des plus pittoresques régions du pays de Galles, et, dès l'âge de quinze ans (1808), elle publia un petit volume de vers qui resta inaperçu. Son second volume, *les Sentiments de famille* (*Domestic affections*, 1812), eut plus de succès. Mariée et mère de cinq enfants, elle multiplia ses productions pour se créer des ressources. Nous citerons: *Contes et scènes historiques* (*Tales and historic scenes*, 1819); *le Sceptique, la Grèce moderne*, *Dartmer* (1821); *les Vêpres siciliennes* (*The Vespers of Palermo*), drame représenté sans succès à Londres, en 1823; *Chants de beaucoup de pays* (*Lays of many lands*, 1827); *Souvenirs de femme* (*Records of Woman*, 1828); *les Chansons des affections* (*the Songs of the affections*, 1830); *Hymnes pour l'enfance, Chants nationaux et Chansons pour la musique; Scènes et hymnes de vie* (*Hymns for Childhood, National lyrics and hymns of life*, 1834, 3 vol.). On trouve dans les poésies de M<sup>me</sup> Hemans, sans une grande originalité, une élégance harmonieuse, le charme du sentiment et de l'imagination, notamment dans les pièces intitulées: *les Foyers de l'Angleterre* (*the Homes of England*) et ses *Tombeaux d'une famille* (*the Graves of a household*). Une édition de ses *Œuvres complètes*, en 6 volumes, a été donnée après sa mort, par sa sœur.

Cf. Vie de M<sup>me</sup> Hemans, en tête de ses *Œuvres*.

**HÉMISTICHE**. — Voyez CÉSURE.

**HEMSTERHUIJS** (Tibère), philologue hollandais, né à Groningue le 1<sup>er</sup> février 1685, mort à Leyde le 7 avril 1766. Il professa successivement à Amsterdam, à Franeker et à Leyde, les mathématiques, le grec et l'histoire. Il s'est montré savant et ingénieux helléniste; on lui doit des éditions des *Dialogues* de Lucien (Amsterdam, 1708, in-12), puis des *Œuvres* du même (Ibid., 1743, 4 vol. in-4), du *Plutus* d'Aristophane (Harling, 1744, in-8). Il a laissé en outre des notes, dissertations, discours, etc. — Son fils, François HEMSTERHUIJS, né à Groningue en 1720, mort en juin 1790, a publié sur Dieu, sur l'homme, sur l'art, la vie, etc., une série de lettres et dissertations qui ont été réunies sous le

titre d'*Œuvres philosophiques* (Paris, 1792, 2 vol. in-8; nouv. édit., Louvain, 1827, 2 vol. in-18).

Cf. Rinck : *Tib. Hemsterhuyusius*, etc. (Königsberg, 1801, in-8); — Meyboom : *Commentarii de Fr. Hemsterhuyusii meritis* (Groningue, 1840, in-8); — Ersch et Gruber : *Allgem. Encyclopædie*.

**HÉNAULT** (Charles-Jean-François), historien et littérateur français, né le 8 février 1685 à Paris, où il est mort le 24 novembre 1770. Fils d'un fermier général, il fit ses études chez les Jésuites, sa philosophie au collège des Quatre-Nations, et se distingua, dès sa jeunesse, par une grande facilité d'écrire. Les succès de Massillon dans la chaire lui inspirèrent d'abord le désir d'être prédicateur, et il entra à l'Oratoire; mais il en sortit après deux ans. Revenu dans le monde, il fréquenta la haute société et les écrivains qu'il réunissait dans des soupers fameux. En 1706, il fut nommé conseiller au parlement de Paris, et en 1710 il obtint la charge de président en la première chambre des enquêtes. Cependant il remportait des prix à l'Académie française (1707) et à celle des Jeux floraux (1708); ses poésies légères, fort applaudies des convives de ses soupers, et en effet gracieuses, étendaient la réputation de son esprit et de son talent. On le recherchait dans toutes les réunions où la bonne compagnie se mêlait aux hommes de mérite, à l'hôtel de Sully, à la cour de Sceaux, chez la marquise de Lambert. En 1723, il fut admis à l'Académie française, et en 1755 à l'Académie des inscriptions et belles-lettres. Il devint le surintendant de Marie Lezcinska. Cette reine, si connue par sa dévotion, l'avait pris en amitié, malgré la licence de quelques-uns de ses couplets.

À la suite d'une maladie grave, vers l'âge de cinquante ans, Hénault se convertit et fit une confession générale. Il dit à ce propos : « On n'est jamais si riche que quand on démenage. » Sa dévotion, aimable et douce, persista jusqu'à la fin de sa vie. Elle lui valut bien des traits satiriques de la part de M<sup>me</sup> Du Deffand qui l'avait aimé autrefois, et de la part de Voltaire qui l'avait loué souvent, notamment dans ces vers badins :

Les femmes l'ont pris fort souvent  
Pour un ignorant agréable,  
Les gens en us pour un savant,  
Et le dieu joufflu de la table  
Pour un connaisseur très-gourmand.

Il changea de ton et passa à la satire, reprochant au président sa passion de plaire à tout le monde comme la cause de ses palinodies. Voltaire toutefois lui devait quelque obligation, s'il est vrai, comme on l'a dit, qu'il eût jeté le manuscrit de la *Henriade* au feu par dépit de quelques critiques, et que le président l'en eût retiré au prix de ses manchettes brûlées.

Le talent littéraire du président Hénault a été nettement apprécié en quelques lignes par le marquis d'Argenson, qui a aussi touché quelques points de son caractère : « Ses vers sont doux et spirituels; sa prose est coulante et facile; son éloquence n'est point mâle ni dans le grand genre, quoiqu'il ait remporté des prix à l'Académie française. Il n'est jamais ni fort, ni élevé, ni fade, ni plat... On m'a assuré qu'au palais il était bon juge sans avoir une parfaite connaissance des lois, parce qu'il a l'esprit droit et le jugement bon. Il n'a jamais eu la morgue de la magistrature, ni le mauvais ton des robins. Il ne se pique ni de naissance ni de titres illustres, mais il est assez riche pour n'avoir besoin de personne, et dans cette heureuse situation, n'affichant aucune prétention, il se place sagement au-dessous de l'insolence et au-dessus de la bassesse. »

Son principal ouvrage est le *Nouvel abrégé chronologique de l'Histoire de France* (Paris, 1744,

in-4), utile en même temps à ceux qui veulent apprendre et aux savants qui ont besoin d'un *memento* à consulter. « Il a ce précieux avantage, dit un critique moderne, de ne jamais présenter les hommes ou les événements isolés. Sous chaque année, présents ou lointains, les faits se disposent jour par jour et s'expliquent par leurs rapports mutuels. Le cadre est excellent... On a refait les autres livres d'histoire, on ne refaera pas l'*Abrégé chronologique* du président Hénault; on le continuera toujours et on le complètera. » L'auteur mit à la seconde édition (1744, in-4) une préface où se trouve le vers si connu, tant de fois employé depuis en épigraphe :

*Indocti discant et ament meminisse periti.*

C'était une imitation d'un passage de Pope, qui eut l'honneur d'être attribuée à Horace. Les autres éditions de l'*Abrégé chronologique* sont les suivantes : La Haye, 1749, 1756, 1761, 1765, 2 vol. in-8; Paris, 1768, 2 vol. in-4; 1775, 3 vol. in-8; puis avec la continuation de Fantin-Desodoards (1788-1789, 5 vol. in-8; 1805 5 vol. in-8; 1820, in-4), avec une continuation par Auguis et des notes de Walckenaër (1821, 1822, 6 vol. in-8), avec une dernière continuation par Michaud (1836, 1838, 1839, 1855, gr. in-8).

Un autre ouvrage bien connu du président Hénault a pour titre : *Nouveau Théâtre français : François II, roi de France*, tragédie en cinq actes, en prose (Paris, 1747, 1768, in-8). C'est un essai de pièce historique composé à l'imitation de Shakespeare dans le dessein de retracer les principaux faits de notre histoire nationale; mais, dit Sainte-Beuve, « le président n'était pas de force à remplir de tels cadres; il se plaisait pourtant à les concevoir, à les proposer aux autres, et l'on doit lui en savoir gré. » On a encore de lui : *Marius à Cyrthe* (Paris, 1716, in-12), tragédie en cinq actes, en vers, représentée en 1715, et publiée sous le nom de Caux de Montlebert, qui y avait effectivement collaboré; *Le Temple des chimères* (1758, in-4), divertissement en un acte, en vers libres; *Abrégé chronologique de l'histoire d'Espagne et de Portugal*, avec Lacombe et Macquer (Paris, 1759, 1765, 2 vol. in-8); *Le Réveil d'Épiménide*, comédie (Amsterdam, 1757, in-8); *Cornélie vestale* (1769, in-8), tragédie en cinq actes, en vers, représentée en 1713 sous le nom de Fuzelier; *Le Jaloux de lui-même*, comédie (1769, in-8); *La Petite maison*, comédie (1769, in-8); *Histoire critique de l'établissement des Français dans les Gaules* (Paris, 1801, 2 vol. in-8); *Œuvres inédites*, contenant ses poésies diverses (Paris, 1806, in-8); enfin des *Mémoires*, publiés par son arrière-neveu, le baron de Vigan (Paris, 1854, in-8), peu intéressants au point de vue historique, mais curieux pour les détails et les anecdotes.

Cf. Voltaire, Grimm, M<sup>me</sup> Du Deffand : *Correspondance*; — Lebeau : *Éloge*, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. XXXVIII; — Walckenaër : *Notice*, en tête de l'*Abrégé chronologique*, édition de 1831; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. XI.

**HENISCH** (Georges), érudit hongrois, né à Barfelden, le 24 février 1549, mort à Augsbourg le 31 mai 1618. Professeur de logique et de mathématiques dans cette dernière ville, il y enseigna aussi la médecine et devint bibliothécaire de l'université. On lui doit le premier *Catalogue* imprimé : *Catalogus graecorum codicum* (Augsbourg, 1590, in-4); quelques éditions gréco-latines, notamment celle d'*Hésiode* (Bâle, 1580, in-8); la première moitié d'un répertoire philologique important, *Thesaurus linguae et sapientiae germanicae*, etc. (Augsbourg, 1616, in-fol.), de savantes dissertations d'archéologie scientifique.

Cf. Joëcher : *Allgem. Gelehrten-Lexicon*.

**HENNEPIN** (Louis), voyageur flamand, né vers 1640, mort vers 1700. Il entra chez les Récollets et partit en 1675 pour le Canada, où il prêcha l'évangile et accompagna Lassalle dans ses découvertes. On a de lui : *Description de la Louisiane* (Paris, 1683, 1688, in-12); *Nouvelle découverte d'un très-grand pays situé dans l'Amérique entre le Nouveau-Mexique et la mer Glaciale* (Utrecht, 1697, in-12) etc., ouvrages erronés au point de vue géographique, mais intéressants pour la peinture des sauvages.

Cf. A. Dinaux : *Archives histor. et littér. du nord de la France et du midi de la Belgique*.

**HENNEQUIN** (Antoine-Louis-Marie), avocat français, né le 22 avril 1786 à Monceaux, près de Paris, mort le 10 février 1840. Inscrit au barreau en 1808, il se distingua par la justesse du jugement, la facilité et l'élégance de l'élocution. Les principales causes qu'il défendit sont celles de Fiévée et de la liberté de la presse (1817), du commandant Bérard (1820), de Peyronnet (1830), des Vendéens compromis par la tentative de la duchesse de Berry (1832 et 1833). Nommé député en 1834, il eut moins de succès dans les questions politiques que dans celles de législation. Il fut alors, selon M. Cormenin, « véritablement orateur, orateur de cette éloquence qui parle à la conscience, orateur plein de substance, de science et de force. » Des plaidoyers choisis d'Hennequin ont été publiés par M. Taillandier (1824, in-8). On a aussi de lui un *Traité de législation et de jurisprudence* (Paris, 1838-1841, 2 vol. in-8). — Son fils, Victor-Antoine HENNEQUIN, né le 3 juin 1816 à Paris, mort en 1854, moins connu au barreau que dans la presse socialiste, fut un des propagateurs du fouriérisme, et fit partie de l'Assemblée législative en 1850. Son imagination exaltée se perdit à la fin de sa vie dans le mysticisme et les tables tournantes. On a de lui : *Voyage philosophique en Angleterre et en Ecosse* (1836, in-8); *Introduction à l'étude de la législation française* (1838, 2 vol. in-8); *Féodalité ou Association* (1846, in-8); *Organisation du travail* (1847, in-12); *Sauvons le genre humain !* (1853, in-8).

Cf. Timon : *Livre des orateurs* : — *Annales de l'éloquence judiciaire en France* (1826-27) ; — Eug. Roch : *l'Observateur des tribunaux*, t. V, VII, IX, X ; — Louandre et Bourquelot, t. IV.

**HENNEQUIN** (Joseph-François-Gabriel), littérateur et biographe français, cousin des précédents, né le 9 septembre 1775, à Gerbéviller (Meurthe); mort le 26 février 1842. Commissaire d'escadre au commencement de l'empire, il entra dans les bureaux du ministère de la marine en 1809 et y resta jusqu'en 1838. Il est l'auteur d'un ouvrage écrit avec goût et plein de renseignements utiles, qui a pour titre : *Biographie maritime ou Notices historiques sur la vie et les campagnes des marins célèbres* (Paris, 1835-1837, 3 vol. in-8); puis de compilations judicieuses : *l'Esprit de l'Encyclopédie* (Ibid., 1822-1823, 15 vol. in-8); *Trésor des dames* (Paris, 1826, in-32); *Dictionnaire de maximes* (Paris, 1827, in-8); etc. Il a traduit le *Ministre de Wakefield* (Paris, 1825, in-8), et collaboré à divers recueils.

Cf. Notice, dans les *Annales maritimes* (mars 1843); — J.-B. Peigné : *Notices biographiques sur J.-Fr.-G. Hennequin* (Clermont, 1843).

**HENNIN** (Pierre-Michel), érudit et diplomate français, né le 30 août 1728 à Magny, dans le Vexin, mort le 5 juillet 1807. Il fut, en 1764, ministre de France en Pologne, et devint secrétaire du cabinet du roi. En 1785, il entra à l'Académie des inscriptions. Suivant M. A. Maury, il a puisé dans les livres allemands ce que les autres académiciens n'étaient pas en état d'y chercher. Chateaubriand dit de lui, qu'il était « ennuyeux comme un protocole ». On a de lui des traductions de l'allemand, des *Mémoires* dans le recueil de l'Académie des inscriptions, et une *Correspondance diplomatique* (Paris, 1796, in-8). On a imprimé la *Correspondance de Voltaire avec Hennin* (Paris, 1825, in-8). — Son fils, Michel HENNIN, a écrit plusieurs ouvrages d'histoire et de numismatique.

Cf. M. Hennin : *Notice, en tête de la Correspondance de Voltaire avec Hennin*.

**HENRI DE GAND** (Henri GOETHALS, dit), théologien flamand, né à Mada, près de Gand, vers 1118, mort à Tournay en 1193. Élève d'Albert le Grand, condisciple de saint Thomas d'Aquin, il fut un des hommes les plus savants de son temps et reçut le surnom de *Doctor solemnis*. Il enseigna à l'Université de Paris. On a de lui : *Quodlibeta theologica* (Paris, 1518, in-fol.; *Summa theologiae* (1520); un traité *De Scriptoribus ecclesiasticis*, etc.

Cf. Fr. Huot : *Recherches histor. et critiq. sur la vie, les ouvrages et la doctrine de Henri de Gand* (Gand et Paris, 1838, in-8); — F.-V. Goethals : *Recherches hist. et crit. sur Henri de Gand* (Bruxelles, même année, in-8).

**HENRI DE LIVONIE**, chroniqueur du XIII<sup>e</sup> siècle. Il accompagna, en 1214, l'évêque Philippe de Ratzebourg en Italie. On a de lui des *Annales Livonici*, qui vont de 1184 à 1226, dont l'original est à Stockholm et qui ont été publiées par Gruber (Frankfort, 1740).

Cf. Ersch et Gruber : *Allgem. Encyclopaedie*.

**HENRI DE FRIEBERG**, poète allemand, le principal continuateur de *Tristan et Isolde*, poème de Gottfried (voy. ce nom).

**HENRI IV**, roi de France, né le 14 décembre 1553 à Pau, roi de Navarre le 9 juin 1572, roi de France le 2 août 1589, mort le 14 mai 1610. Elevé rudement, comme un enfant des montagnes et comme un futur soldat, au château de Coarraz, il reçut pourtant, par les soins de sa mère Jeanne d'Albret, quelque connaissance des lettres. Elle lui donna pour précepteurs Florent Chrétiën et La Gaucherie. Le premier lui fit traduire les *Commentaires* de César, et le second lui apprit quelques mots grecs, tandis qu'elle-même lui mettait entre les mains le *Plutarque* d'Amyot. Henri écrivait à ce sujet, en 1601, à Marie de Médicis : « Vive Dieu! vous ne m'auriez rien su mander qui me fût plus agréable que la nouvelle du plaisir de lecture qui vous a pris. Plutarque me sourit toujours d'une fraîche nouveauté; l'aimer, c'est m'aimer, car il a été l'instituteur de mon bas âge. Ma bonne mère, à qui je dois tout, et qui avait une affection si grande de veiller à mes bons dépensements, et ne vouloir pas, ce disait-elle, voir en son fils un illustre ignorant, me mit ce livre entre les mains, encore que je ne fusse à peine plus un enfant de mamelle. Il m'a été comme ma conscience, et m'a dicté à l'oreille beaucoup de bonnes honnêtetés et maximes excellentes pour ma conduite et pour le gouvernement des affaires. Adieu, mon cœur, je vous baise cent mille fois. »

Mais ce qui, dans les *Lettres* et les *Harangues* de Henri IV, paraît bien plus que le fruit d'une instruction première, d'ailleurs fort limitée, c'est l'esprit naturel, vif, ouvert, primesautier, un mélange de saillie spirituelle, d'imagination et de cœur. Son éloquence militaire a surtout le reflet du caractère de son temps. On en peut juger par sa harangue avant Coutras. « Mes amis, dit-il, voici une curée qui se présente bien autre que vos butins passés : c'est un nouveau marié qui a encore l'argent de son mariage en ses coffres; toute l'élite des courtisans est avec lui. Courage! il n'y aura si petit entre vous qui ne soit désormais monté sur de grands chevaux et servi en vaiselle d'argent. Qui n'espérerait la victoire, vous voyant si bien encouragés? Ils sont à nous : je le juge par l'envie que vous avez de combattre... »

Parmi les lettres et les dépêches que nous avons

sous le nom de Henri IV, il faut soigneusement distinguer celles qui ont été rédigées par ses secrétaires et celles qui peuvent être considérées comme étant directement de sa main ou de sa dictée. Au nombre de ces dernières, on rangera sans contestation les lettres écrites à la comtesse de Grammont, la belle *Corisandre*. Elles sont, en général, fraîches, gracieuses, épanouies. Celle où il décrit le pays de Marans, sur la Sèvre Niortaise, mériterait d'être reproduite tout entière. Ses lettres à Gabrielle d'Estrées ne sont pas moins aimables ni empreintes d'un sentiment moins vif. On cite encore, parmi les plus remarquables, celle à la reine Elisabeth : « Pour moi, je ne me laisserai jamais de combattre pour une si juste cause qu'est la nôtre; je suis né et élevé dedans les travaux et périls de la guerre : là aussi se cueille la gloire, vraie pâture de toute âme vraiment royale, comme la rose dedans les épines. » Et celle à M. de Batz : « Je suis bien marié que vous ne soyez encore rétabli de votre blessure de Coutras, laquelle me fait véritablement plaie au cœur... » M. Jung et Sainte-Beuve ont remarqué que ce dernier mot rappelle le mot célèbre de M<sup>me</sup> de Sévigné à sa fille : « J'ai mal à votre poitrine; » mais que l'expression la plus naturelle est celle de Henri. Les *Lettres* de Henri IV sont restées longtemps en partie inédites, en partie dispersées dans les mémoires et recueils du temps. Sa *Correspondance avec Maurice le Savant, landgrave de Hesse*, a été publiée par M. de Rommel (Paris, 1840, in-8). M. Berger de Xivry a réuni, sous le titre de *Lettres missives*, sa correspondance complète dans la collection des *Documents inédits sur l'histoire de France* (7 vol. in-4). La bibliothèque de l'Arsenal possède deux vol. in-fol. de *Lettres* manuscrites. On a attribué à Henri IV les deux chansons célèbres : *Plaisir d'amour* et *Charmante Gabrielle*, qui probablement furent composées pour le roi par Jean Bertaut.

Cf. L'abbé Brizard : *De l'amour de Henri IV pour les lettres* (Paris, 1786, in-18); — Eugène Jung : *Henri IV écrivain* (ibid., 1855, in-8); — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. XI; — A. de la Guéronnière, dans la *Revue contemporaine*, 15 juillet 1856; — Poirson : *Histoire du règne de Henri IV* (3<sup>e</sup> édit., 1862-67, 4 vol. in-8).

HENRI IV (LA MORT D'), tragédie de J.-B. Le-gouvé; — HENRI V, HENRI VI, HENRI VIII, drames de Shakespeare; — HENRI VIII, tragédie de M.-J. Chénier; — LES FEMMES DE HENRI VIII, scènes historiques d'Empis (voy. ces noms).

HENRIADE (LA), poème de Sébast. Garnier, de Voltaire (voy. ces noms).

HENRION (Nicolas), érudit français, né en 1663 à Troyes, mort en 1720. Il fut admis à l'Académie des inscriptions en 1701, et eut en 1705 une chaire de langue syriaque au Collège royal. Il proposa à l'Académie le plus étrange système sur la métrologie antique, et soutint qu'il pouvait calculer avec la dernière précision la taille des hommes depuis la création. D'après lui, Adam avait 123 pieds 9 pouces; Eve, 118 pieds 9 pouces 3/4; Noé, 169 pieds; Abraham, 27 à 28; Moïse, 13; Hercule, 10; Alexandre, 6.

Cf. A. Maury : *L'Ancienne Acad. des inscriptions*.

HENRION DE PANSEY (Pierre-Paul-Nicolas), juriste français, né le 28 mars 1742 à Tréveray, près de Ligny (Lorraine), mort le 23 avril 1829 à Paris. Reçu avocat en 1763, il ne parut pas avoir plaidé, mais il se fit bientôt un nom par ses écrits et par ses consultations. Après de hautes fonctions administratives et judiciaires, il devint en 1828 premier président de la Cour de cassation. A sa situation de magistrat et de juriste, il joignit une réputation littéraire due à l'élégance de son style. On vantait aussi son esprit, le charme de sa conversation et son salon réunissait des hommes d'é-

lite, parmi lesquels Royer-Collard et M. de Lamartine. Ses principaux ouvrages ont des sujets tout spéciaux : *De la Compétence des juges de paix* (1805, in-12); *De l'Autorité judiciaire en France* (1810, in-8); *Du Pouvoir municipal* (1822, in-8); *Des Biens communaux* (1825, in-8); *Des Assemblées nationales en France* (1826, 2 vol. in-8). Ses *Œuvres judiciaires* ont été réunies (1843, gr. in-8).

Cf. Taillandier : *Notice sur Henrion de Pansey* (Paris, 1829, in-8); — *Annales du barreau*, t. VI.

HENRION (Mathieu-Richard-Auguste, baron), magistrat et historien français, né à Metz le 19 juin 1805, mort en septembre 1862. Collaborateur de plusieurs journaux légitimistes et religieux, il a écrit, du point de vue orthodoxe, d'assez volumineux ouvrages historiques sur la France, l'Eglise, les ordres religieux, etc., et publié un intéressant *Annuaire biographique* (1834, 2 vol. in-8). [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

HENRIQUEZ (Chrysostome), historien espagnol, né à Madrid en 1594, mort à Louvain le 23 décembre 1632. Membre et dignitaire de l'ordre des Cisterciens, il professa dans divers collèges. Il a écrit, en latin, plus de quarante ouvrages d'histoire ou d'hagiographie, en partie relatifs à son ordre et qui lui donnent une place distinguée entre les historiens ecclésiastiques de l'Espagne. — Parmi les autres personnages du même nom, on cite le jésuite Henri HENRIQUEZ, qui, missionnaire aux Indes pendant quarante-trois ans, rédigea les *Grammaires* et *Vocabulaires* des divers peuples indigènes, et écrivit, de mémoire, outre des *Vies* de saints, un traité *Contra fabulas ethnicorum*, qui témoigne d'une sérieuse érudition.

Cf. Ch. de Vich : *Biblioth. cisterciensis*; — Nic Antonio : *Biblioth. scriptorum hispanor.*, t. III.

HENRY DE HUNTINGDON, chroniqueur anglais, mort après 1154. Fils d'un prêtre marié, il entra dans les ordres et devint archidiacre de Huntingdon. Dans sa jeunesse, il composa des traités en vers latins sur les herbes, les pierres précieuses, les épices; des hymnes, des poèmes amoureux, des épigrammes, etc. Il a, en outre, compilé une histoire d'Angleterre qui s'étend, depuis l'invasion romaine jusqu'en 1154. Devenu vieux, il rassembla tous ses écrits en douze livres, dont il reste deux manuscrits dans la bibliothèque archiepiscopale de Lambeth. L'*Histoire d'Angleterre* en forme les huit premiers qui furent insérés dans les *Rerum anglicarum scriptores præcipui*, de Savile (Londres, 1596, in-fol.), et dans la *Collection of historians*, publiée par l'ordre du gouvernement anglais (t. I<sup>er</sup>). Elle a été traduite en anglais pour l'*Antiquarian library* de Bohn.

Cf. Wright : *Biographia britannica lit., anglo-norman period*; — *the English Writers before Chaucer*.

HENRY L'AVEUGLE ou le MÈNESTREL Blind Harry, poète écossais du xv<sup>e</sup> siècle. Aveugle de naissance, il gagnait sa vie en récitant ses vers. Il composa sur le héros national, Wallace, un poème en onze chants, qui, dans sa forme surannée, ne manque ni d'éclat ni de sentiments élevés. Il fut imprimé pour la première fois, à Edimbourg, en 1570; la meilleure édition est celle de Morison (Perth, 1790, 3 vol. in-12). Une paraphrase de Wallace, en écossais moderne, par Hamilton de Gilbertfield, a été populaire parmi les paysans de l'Ecosse, et a contribué à éveiller le génie de Robert Burns.

Cf. Mackenzie : *Scot writers*, vol. I; — Ellis : *Spectimens*, t. I; — Chambers : *Cyclopædia of Engl. Literat.*

HENRY (Pierre-François), traducteur français, né le 28 mai 1759 à Nancy, mort le 12 août 1833. Il a traduit de l'anglais, outre des relations de voyage : *Œuvres politiques* de J. Harrington (Paris, 1789, 3 vol. in-8); *Abregé de l'histoire d'An-*

gleterre, par O. Goldsmith (Paris, 1801, 2 vol. in-12); *Vie de Washington*, par J. Marshall (Paris, 1807, 5 vol. in-8); *Vie et pontifical de Léon X*, par W. Roscoe (Paris, 1808-1813, 4 vol. in-8); *Histoire de la maison d'Autriche*, par W. Coxe (Paris, 1810, 5 vol. in-8), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**HENRYSON** (Robert), poète écossais du XVI<sup>e</sup> siècle. Il était moine bénédictin et maître d'école à Dumferline. On a de lui le *Testament de la belle Criseïde* (Testament of fair Creseide, 1593), continuation du poème de Chaucer, des *Fables* (Fabils, 1621), et des poésies dans divers recueils.

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of English Literature*.

**HÉPHÉSTION**, Ἡρακλῆων, grammairien grec du I<sup>er</sup> siècle après J.-C. Il a laissé un *Manuel de métrique*, Ἐρμηνείον περὶ μέτρων, souvent mis à contribution par les grammairiens postérieurs. On y trouve, avec les règles de la versification, des citations nombreuses de poètes. Imprimé d'abord avec la *Grammaire grecque* de Théodore Gaza (Florence, 1526, in-8), l'*Enchiridion* a été réédité par Adrien Turnèbe (Paris, 1553, in-4), par C. de Pauw (Utrecht, 1726, in-4), par Th. Gaisford (Oxford, 1810, in-8; Leipzig, 1832, in-8). Il a été traduit en anglais, avec notes, par Foster Barham (Cambridge, 1843, in-8).

Cf. F. Barham : *Prolégomènes de sa traduction*.

**HÉPHTAMÉRON**, recueil de nouvelles de Marguerite de Navarre (voy. ce nom).

**HÉPHTAMÈTRE**. — Voyez **MÈTRE**.

**HEQUET** (Gustave), musicien et littérateur français, né à Bordeaux le 22 août 1803, mort à Paris le 26 octobre 1865. Rédacteur du *National* et de quelques journaux, il a publié une étude historique : *Madame de Maintenon* (1853, in-16). [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.]

**HÉRACLIDE DE PONT**, Ἡρακλῆδης, philosophe et historien grec du IV<sup>e</sup> siècle av. J.-C., né à Héraclide, dans le Pont. Disciple de Platon, de Speusippe et d'Aristote, il embrassa les diverses branches de la philosophie. Les Grecs lui rendirent de grands honneurs qui lui inspirèrent beaucoup d'orgueil. Diogène de Laërte cite de lui un grand nombre d'ouvrages qui sont perdus. Il ne nous est parvenu que des extraits d'un *Traité sur les constitutions des États*. Publiés pour la première fois par Camille Peruscius, avec les *Varia historiae* d'Elie (Ex τῶν Ἡρακλῆδου περὶ πολιτειῶν ὑπόμνημα; Rome, 1545, in-4), ils ont été réimprimés par Gronovius, dans le *Thesaurus antiquitatum*, t. IV, par Kœler, avec traduction allemande (Halle, 1804, in-8), Coray (Paris, 1805, in-8), Ch. Muller, dans les *Fragmenta historicorum graecorum*, t. II, Schneidewin (Göttingue, 1847).

Cf. Suidas, Diogène de Laërte; — Kœler, Schneidewin : *Introductions* à leurs éditions; — Roulez : *Commentatio de vita et scriptis Heraclidæ pontici* (Louvain, 1828, in-4); — Deswert : *Dissertatio de vita et scriptis H.* (Ibid., 1830, in-8).

**HÉRACLIDE** ou **HÉRACLITE**, mythographe grec dont on ignore l'époque et la vie, mais qui appartient à l'école d'Alexandrie. On a sous son nom les *Allégories homériques* (Ἀλληγορίαι Ὅμηρικαί), ouvrage qui explique les fictions d'Homère, en les donnant pour les représentations des forces et des phénomènes de la nature. Inséré dans les *Opuscula mythologica* de Gale (Cambridge, 1671), il a été publié séparément par Schow (Göttingue, 1782, in-8), et par Mehler (Leyde, 1851, in-8). On lui attribue encore un ouvrage, *Περὶ ἀπιστων*, que Gale a inséré aussi dans son recueil, et Westermann, dans ses *Mythographi* (Brunswick, 1843, in-4), mais qui est peut-être d'un autre auteur.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*.

**HÉRACLIDES (LES)**, tragédie d'Euripide, de Dan-chet (voy. ces noms).

**HÉRACLITE**, Ἡράκλειτος, philosophe grec, né à Éphèse vers 540 avant J.-C., mort vers 480. Fils du premier citoyen d'Éphèse, il refusa de diriger le gouvernement après lui, se trouvant déjà sous l'influence d'une mélancolie misanthropique, qui s'accrut jusqu'à la fin de sa vie. Au lieu de s'enfermer, comme les philosophes ioniens, dans l'étude des phénomènes du monde matériel, il s'attacha à la philosophie morale. Rejetant le témoignage des sens comme trompeur, il fut le premier qui prit pour critérium la raison universelle. Héraclite avait exposé son système philosophique dans un ouvrage intitulé, selon les uns, *Περὶ φύσεως*, selon d'autres, *Μοῦσαι*. Ce livre, en prose ionienne et non en vers, comme ceux des ioniens antérieurs, fut écrit à dessein dans un style très-obscur, afin qu'il ne pût être compris du vulgaire. Il valut à l'auteur les épithètes de σκοτεινός (l'obscur), et de αἰνιγτός (le faiseur d'énigmes). Ce n'est que plus de cent soixante ans après sa mort qu'il fut publié par Cratès. Il fut commenté, dans l'antiquité, par Antisthène, Cléanthe, Héraclide de Pont, Diodote le Grammairien, etc. Schythius le mit en vers. Nous n'en possédons que de courts fragments, réunis par Henri Estienne dans le recueil intitulé *Poesis philosophica* (Paris, 1573), et par Fr. Schleiermacher, dans le *Musæum der Alterthumwissenschaften*, t. I, cahier 3 (Berlin, 1808, in-8). Le recueil d'Estienne contient aussi cinq lettres apocryphes, attribuées à Héraclite.

Cf. J. Bonitii : *Dissertatio de Heraclito Ephesio* (Schee-neberg, 1695, in-4); — J. Upmark : *Dissertatio de Heraclito* (Upsal, 1710, in-8); — Lassalle : *dis Philosophiae der Heraclitae* (Berlin, 1858, 2 vol. in-8); — C. Mallet : *Histoire de la philosophie ionienne* (Paris, 1843, in-8).

**HÉRACLIUS**, sujet de tragédie traité par P. Corneille et Calderon (voy. ces noms).

**HÉRAULD** (Didier), en latin *Desiderius Heraldus*, philologue et jurisconsulte français, né vers 1579, mort à Paris en 1649. Professeur de grec au collège protestant de Sedan, il devint avocat au parlement de Paris. Outre des ouvrages de jurisprudence, on a de lui des Remarques et Notes sur *Martial* (Paris, 1600, in-4), sur *Arnobe* (1605, in-8), sur *Minutius Felix* (1605, in-8), sur *Tertullien* (1613, in-4), etc. — Son fils, Louis HÉRAULD, ministre de l'Eglise réformée, publia : le *Pacifique royal en deuil, compris en douze sermons* (Saumur, 1649, in-8); le *Pacifique royal en joie, compris en vingt sermons* (Amsterdam, 1665, in-8).

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**HÉRAULT DE SÉCHELLES** (Marie-Jean), homme politique français, né en 1760 à Paris, mort le 5 avril 1794. Avocat général au Châtelet avant la Révolution, il se distingua par un remarquable talent de parole. Dans l'Assemblée législative et dans la Convention, dont il fut membre, il se fit entendre fréquemment, et montra une éloquence facile, dont l'accent parfois déclamatoire rappelait J.-J. Rousseau et était celui du temps. Président de la Convention lors de la fête nationale du 10 août 1793, il tint le langage suivant près du bûcher sur lequel allaient être brûlés les insignes de la royauté : « Qu'ils périssent ces signes honteux d'une servitude que les despotes affectaient de reproduire sous toutes les formes à nos regards ! que la flamme les dévore ! qu'il n'y ait plus d'immortel que le sentiment de la vertu qui les a effacés ! Hommes libres, peuple d'égaux, de frères, ne composez plus les images de votre grandeur que des attributs de vos travaux, de vos talents, de vos vertus !... » Impliqué dans la conspiration des Dantonistes, il périt sur l'échafaud. Il a laissé : *Eloge de Suger* (Paris, 1779, in-8); *Visite à Buffon* 1785, in-8), réimprimé sous le titre de *Voyage à*

Montbard (1802, in-8); *Théorie de l'ambition* (1802, in-8); des articles dans le *Magasin encyclopédique*.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. et portatives des contemporains*; — Lamartine : *Histoire des Girondins*.

**HERBART** (Jean-Frédéric), philosophe allemand, né à Oldenbourg le 4 mai 1776, mort à Göttingue le 14 août 1841. Il fut, en Suisse, l'élève de Pestalozzi, puis devint alternativement professeur à Königsberg et à Göttingue. La philosophie de Herbart s'est interposée comme un élément modérateur entre les divers systèmes de l'idéalisme moderne. Antagoniste décidé de Hegel et de Schelling, Herbart se rattache de préférence à Kant. Sa théorie du beau, en détail, offre de nombreuses remarques ingénieuses, mais pour l'ensemble se confond trop souvent avec la morale et la psychologie. Le beau est synonyme de l'honnête; il est objectif, adhère aux choses, et par là se distingue tant de l'utile que de l'agréable, qui ne sont que passagers. La vue de toute œuvre belle intéresse l'âme et interromp le cours naturel de la vie psychique en y produisant ou une *dépression*, ou une *excitation* des facultés de l'âme. Sans produire les mouvements passionnés, quelques belles choses s'adressent au jugement. Mais, parmi les théories du beau, il en est une dont les préceptes s'imposent comme obligatoires, c'est la morale. Le jugement esthétique détermine, dans ce cas, la volonté et produit la conscience morale et le goût. Sous le rapport de la langue, Herbart, comme tous les philosophes de son temps, a forgé un certain nombre de termes nouveaux et introduit les mathématiques dans la philosophie. Son style n'a rien d'animé et ne se colore jamais des reflets de son sujet.

Ses principaux ouvrages, peu répandus à l'étranger, sont : *Pédagogie générale* (Allgemeine Paedagogik; Göttingue, 1806); *Philosophie pratique générale* (Allg. praktische Phil.; Ibid., 1808); *Observations psychologiques sur la musique* (Psych. Bemerkungen zur Tonlehre; Ibid., 1811); *Introduction à la philosophie* (Lehrbuch zur Anleitung in die Phil.; Königsberg, 1813); *Cours de psychologie* (Lehrbuch zur Psych.; Königsberg, 1816); *la Psychologie fondée scientifiquement sur l'expérience, la métaphysique et les mathématiques* (Psych. als Wissenschaft, neu gegründet auf, etc.; Ibid., 1824, 2 vol.); *Encyclopédie de philosophie pratique* (Encycl. der Phil. aus praktischen Gesichtspunkten; Halle, 1831); *Lettres sur le libre arbitre de l'homme* (Briefe zur Lehre von der Freiheit des menschlichen Willens; Göttingue, 1836), etc. Trois volumes de *Mélanges et Ouvrages posthumes* de Herbart (H.'s Kleine philos. Schriften und Abhandlungen; Leipzig, 1842-1843) ont été publiés par Hartenstein, qui a donné depuis ses *Œuvres complètes* (Saemmtliche Werke; Ibid., 1850-1852, 12 vol.).

Cf. Hartenstein : *Introduction à son édit. des Mélanges*.

**HERBELOT** (Barthélemy D'), orientaliste français, né le 4 décembre 1625 à Paris, mort le 8 décembre 1695. Il étudia l'hébreu, le chaldéen, le syriaque, l'arabe, le persan et le turc, puis voyagea en Italie, se mit en relation avec les Orientaux qui se trouvaient dans les ports de ce pays, et reçut du grand-duc de Toscane une collection de manuscrits arabes. Nommé en France secrétaire interprète des langues orientales, il devint, en 1692, professeur de syriaque au Collège royal.

Il est auteur de la *Bibliothèque orientale, ou Dictionnaire universel, contenant tout ce qui fait connaître les peuples de l'Orient* (Paris, 1697, in-fol.). C'est le recueil, par ordre alphabétique, d'extraits d'ouvrages musulmans, surtout du dictionnaire d'Hadji-Khalifah. C'est, malgré l'absence de critique et l'insuffisance de certaines parties, une source abondante de renseignements sur l'histoire, la

géographie, la mythologie, la bibliographie des Arabes, des Persans et des Turcs. Cet ouvrage, publié d'abord par A. Galland, après la mort de l'auteur, fut réimprimé avec des *Suppléments* (Maestricht, 1776, 1781, in-fol.; La Haye, 1777-1783, 4 vol. in-4). Desessarts en a donné un abrégé (Paris, 1782, 6 vol. in-8), et Schultz l'a traduit en allemand (Halle, 1785-1790, 4 vol. gr. in-8).

Cf. Cousin : *Eloge d'Herbelot*, dans le *Journal des savants*, janvier 1896; — Goujet : *Mémoires sur le Collège de France*, t. III.

**HERBERARY DES ESSARTS** (Nicolas D'), écrivain français, mort vers 1552. Il était regardé comme le gentilhomme de son temps qui parlait le mieux le français; cependant, d'après Du Verdier, son style était affecté, semé de mots nouveaux et étrangers. François I<sup>er</sup> le chargea de traduire *Amadis de Gaule*; il en a donné les huit premiers livres (Paris, 1540-1548, in-fol.); les suivants ont été traduits par divers auteurs. On cite encore de lui les traductions de *l'Amant maltraité de sa mye* (1539, in-8), du *Premier livre de la chronique du très-vailant et redouté dom Flores de Grèce* (1552, in-fol.), de *l'Horloge des Princes* (1555, in-fol.), des *Sept livres de Flavius Josèphe* (1557, in-fol.).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIX.

**HERBERS**, poète français du XIII<sup>e</sup> siècle. Il fut moine de l'abbaye de Haute-Seive, dans le diocèse de Metz. Chapelain de Philippe le Hardi, il est connu pour avoir mis en vers un recueil de contes d'origine indienne, antérieurement traduits du grec en latin, connu sous le titre de *Dolopathos* (voy. ce mot).

**HERBERSTEIN** (Sigismond, baron DE), diplomate et historien allemand, né à Wippach (Styrie) le 23 août 1486, mort à Vienne le 28 mars 1566. Il fut ambassadeur en Danemark, en Russie et à Constantinople. On a de lui un intéressant et très-instructif ouvrage : *Rerum moscovitarum commentarii* (Vienne, 1549, in-fol., édition très-rare) souvent réimprimé à l'étranger séparément et dans des collections.

Cf. Fréd. Adelung : *S. Fræther von Herberstein*, etc. (Saint-Petersbourg, 1818, in-8).

**HERBERT (LE DUC)**, auteur supposé de *Foulque de Candie*, 18<sup>e</sup> branche de la Geste de Garin de Montglane (voy. ces mots). On ne sait s'il fut duc ou comte de Dammartin, comme sembleraient l'indiquer les premiers vers du poème, ou un simple trouvère.

**HERBERT** (Edouard), lord de CHERBURY, philosophe anglais, né en 1581, mort en 1648. De naissance noble, il fut élevé à la pairie pour ses services diplomatiques. Son principal ouvrage, *De Veritate* (Paris, 1624), est l'exposition d'un déisme indépendant qui suscita beaucoup de réfutations et de controverses. On cite en outre une *Vie de Henri VIII* (Life of Henri VIII, 1649, in-fol.) bien écrite, mais trop favorable à ce souverain, et d'intéressants *Mémoires* autobiographiques, imprimés pour la première fois en 1764 par les presses particulières d'Horace Walpole, à Strawberry Hill (nouv. édit., Londres, 1770 in-4; plus. fois réimpr.).

Cf. Ch. de Rémusat : *Etude sur Herbert de Cherbury*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 août 1854).

**HERBERT** (George), poète anglais, frère du précédent, né en 1593, mort en 1633. Après une brillante vie mondaine, il entra dans les ordres et devint recteur de Bemerton. Prêtre accompli, il écrivit, sous ce titre : *le Temple, poésies sacrées* (the Temple; Cambridge, 1633, in-12; nombreuses éditions), des poésies religieuses qui jouissent encore d'une grande popularité en Angleterre. On y trouve, avec un peu de recherche dans la pensée et l'expression, ce sentiment des beautés de la nature et cette conception du monde spirituel qui capti-

vent les âmes méditatives et pieuses. Ses *Œuvres* en prose, recueillies dans ses *Remains* (Londres, 1662, in-12), contiennent de belles pages.

— Cf. Walton : *Life of Herbert* ; — Chambers : *Cyclopædia of english literature*.

**HERBERT** (sir Thomas), voyageur anglais, né à York vers 1610, mort dans cette ville le 13 mars 1682. Au retour d'un voyage d'exploration en Afrique et en Asie, il prit part à la guerre civile et fut député du Parlement auprès du roi Charles I<sup>er</sup>, qu'il ne quitta qu'au moment du supplice. Outre sa *Relation de plusieurs années de voyage en Afrique et dans la Grande Asie* (A Relation of some years's Travel, etc. ; 1634, in-fol., plus. édit.), il a donné, sous le titre de *Threnodia carolina* (1678, nouv. édit. 1813), un récit des dernières années du règne de Charles I<sup>er</sup>. Il a été inséré par Guizot dans la collection des *Mémoires sur la révolution d'Angleterre*.

Cf. Chalmers : *General biographical Dictionary*.

**HERBIN** (Auguste-François-Julien), orientaliste français, né le 13 mars 1783 à Paris, mort le 30 décembre 1806. Elève de l'Ecole des langues orientales, il publia, à vingt ans, une grammaire arabe, sous ce titre : *Développement des principes de la langue arabe* (Paris, 1803, in-4), puis une *Notice sur Hafis* (Paris, 1806, in-8), et il a laissé plusieurs ouvrages manuscrits, qu'une mort prématurée ne lui a pas permis de publier.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**HERBERT DE FULSTEIN** (Jean), historien polonais du XV<sup>e</sup> siècle. Sénateur du royaume, il fut ambassadeur en France en 1574. On a de lui : *Statuta regni polonici in ordinem alphabeticum digesta* (1567, in-fol.), un abrégé de l'histoire de Pologne de Cromer sous ce titre : *Chronicon, sive historiae polonicae compendiosa descriptio* (Bâle, 1571 ; Dantzig, 1609-1647, in-4), traduit en français par Fr. Baudoin et Vigenère (Paris, 1573, in-4), etc.

**HERCULE**, **HERCULE FURIEUX**, **HERCULE AU MONT OËTA**, sujet de tragédie, traité, chez les anciens, par Euripide, Sophocle et Sénèque ; en France, par Rotrou, Jean Prévost, La Thuillerie, Lefèvre, Lafon (voy. ces noms.)

**HERDER** (Jean-Gottfried, DE), illustre écrivain allemand, né à Mohrungen (Prusse orientale), le 24 août 1744, mort à Weimar le 18 décembre 1803. Fils d'un pauvre maître d'école, il était d'une constitution débile et d'un caractère timide et triste. Il servit de secrétaire à un pasteur nommé Trescho, et fit, pour son compte, d'énormes lectures. Envoyé à Königsberg pour étudier la chirurgie, il éprouva pour cet art une répugnance invincible et se tourna vers l'étude de la théologie, malgré la volonté de ses parents. Il dut se suffire dès lors à lui-même et vécut dans les plus grandes privations. Il s'occupait en même temps de philosophie, de littérature, de science, et il professait pour Kant un enthousiasme qui plus tard devait bien se démentir. Le philosophe mystique Hamann fut aussi à cette époque un de ses maîtres préférés. Après avoir occupé un emploi au collège de Königsberg, Herder fut nommé, en 1764, professeur et prédicateur-adjoint à la cathédrale de Riga. Les premiers essais de critique littéraire qu'il publia firent une grande sensation et soulevèrent des contradictions très-vives. En 1769, Herder se mit à voyager ; il visita la France, où il arriva par Nantes et séjourna à Paris. L'année suivante, il entra en Allemagne, accompagnant le jeune prince de Holstein ; il vit alors Lessing et Goethe, et se lia avec eux d'une étroite amitié. Le premier fut pour lui l'objet d'une émulation sympathique qui stimula vivement son activité ; il exerça en revanche une influence semblable sur

Goethe et eut avec lui, à Strasbourg, des entretiens qui lui inspirèrent le sentiment de la grande poésie. Herder devint, en 1771, pasteur et prédicateur de Buckebourg, se maria et passa cinq années dans ces modestes fonctions, dans la retraite et le bonheur domestique. L'université de Göttingue lui offrit une chaire de théologie, mais en lui proposant des conditions qui devaient enchaîner son indépendance de critique. Il refusa. Ce fut Goethe qui, commençant à devenir célèbre, fit appeler Herder à Weimar, comme prédicateur de la cour et directeur du consistoire. Il passa, dans ce milieu actif et fécond, le reste de sa vie, acquérant par des travaux variés, éminents, la plus grande réputation littéraire de l'Allemagne, à côté de Goethe et de Schiller.

Il n'est point de branche de la littérature ou de la philosophie où le nom de Herder ne tienne une place importante. Il est poète, critique, historien, moraliste, métaphysicien, théologien ; mais un même souffle, grand et pur, se fait sentir dans tous ses ouvrages. En vers ou en prose, en littérature, en philosophie, en théologie, il obéit à la même inspiration. « La muse qu'il invoquait partout et qui ne cessa de l'inspirer, dit M. J. Wilm, dans une étude spécialement philosophique sur Herder, était l'*Humanité*. » Le sentiment de la dignité de notre nature et de la grandeur de nos destinées, visibles ou cachées, le conduisit à la poésie par l'enthousiasme, à l'action et à l'éloquence par la conviction. Sa doctrine de la philosophie de l'histoire n'est que la plus haute expression de la pensée qui anime toute sa vie et toutes ses œuvres. Hors de l'Allemagne, en France surtout, le nom de Herder ne rappelle guère que ses idées philosophiques appliquées à l'histoire ; mais pour ses compatriotes, l'importance du philosophe reste inférieure à celle du poète et de l'écrivain. « Comme philosophe, ajoute M. Wilm, Herder occupe une place moins élevée. Sa manière de procéder en philosophie est plus oratoire que méthodique et précise : il s'abandonne trop aux inspirations du moment et a une trop grande confiance dans le savoir immédiat, pour suivre d'une pensée ferme et sévère une discussion métaphysique et pour soumettre les données de l'observation à une critique patiente et laborieuse. »

Cette absence de rigueur ou de roideur, qui a pu nuire à ses écrits philosophiques, est pour ses œuvres littéraires un charme de plus. Le style de Herder est très-linéaire ; mais l'usage, presque toujours fournie par une érudition poétique, est nouvelle ou renouvelée par l'application. Toutes ses fleurs contiennent une idée comme fruit, et l'on peut presque dire du moindre détail de son style ce qu'Edgar Quinet, son traducteur et son imitateur involontaire, dit d'un de ses ouvrages : « Pour parler sa langue, il ressemble à ce lotus sacré des Védas, qui, balancé çà et là sur les eaux primitives, porte au loin, dans son frêle calice, tout un univers naissant. » En vers, particulièrement, il sait envelopper l'idée morale sous une forme pittoresque, grande et sereine, dont l'œil ne se détache plus. Ainsi, pour exprimer le progrès continu de l'amitié entre les gens de bien, il dira, avec le secours de composés allemands d'un effet intraduisible : « Elle croît, comme l'ombre du soir, jusqu'à ce que le soleil de la vie se couche. »

Die Freundschaft mit den Guten  
Wächst, wie der Abendschatten,  
Bis die Lebenssonne sinkt.

Comme poète, Herder s'est fait surtout un rang distingué dans le genre lyrique. Les *Voix des peuples* (Stimmen der Völker in Liedern ; 1778) sont un écho fidèle et harmonieux de la poésie primitive, et témoignent au plus haut point de la flexibilité de la



langue allemande. Il y a dans la naïveté des anciennes poésies populaires un charme indéfinissable que Herder a merveilleusement reproduit. Ce premier recueil a été le point de départ d'une foule de travaux sur les anciens chants nationaux, de traductions et d'imitations. « Herder, suivant l'expression poétique de Gervinus, a fait jaillir sur la terre allemande tous les courants poétiques de l'humanité. » Au même ordre de poésie appartiennent, avec les mêmes qualités : les *Chants d'amour de l'Orient*, avec quarante-quatre anciens *Lieder* (Lieder der Liebe aus dem Morgenland, nebst, etc., 1778); des traductions de l'*Anthologie grecque* (1785), des *Légendes orientales*, les *Fleurs de la poésie orientale*, les *Pensées de Brahmanes* et surtout la traduction libre du *Romancero du Cid* (1802), le dernier effort poétique de sa vie, et le complément heureux de son œuvre d'initiation aux poésies nationales étrangères. On trouve parmi les poésies plus personnelles de Herder, des chants religieux, des éloges, des poèmes didactiques, comme celui de la *Destinée humaine* (das Schicksal der Menschheit), des épigrammes, des paraboles, des transformations modernes d'anciennes tragédies grecques, telles que le *Prométhée enchaîné* (1802), ou l'*Hospitalité d'Admète* (1803), des essais de drames lyriques : *Philoctète* et *Brutus* (1774-1775).

Les ouvrages en prose de Herder restent cependant ses meilleurs titres comme écrivain. Un certain nombre se rapportent à la critique littéraire et à l'esthétique : tels sont les *Fragments sur la littérature allemande* (Fragmente zur deutschen Lit.; 1767); les *Forêts critiques* (Kritische Wälder, 1769), publiées pendant le séjour de l'auteur à Riga, et qui étonnèrent par la hardiesse des aperçus, la compétence universelle des jugements, par la lumière inattendue jaillissant des rapprochements entre l'Allemagne, la Grèce et l'Orient; puis l'*Essai sur Ossian et les chants des peuples primitifs* (Ueber Ossian und die Lieder alter Völker, 1777); *De l'Esprit de la poésie hébraïque* (Vom Geist der hebraischen Poesie, 1782), où l'auteur a, pour ainsi dire, révélé à la critique moderne la vraie beauté de la poésie sacrée. Herder avait porté, disait-il lui-même, ce livre depuis son enfance dans son cœur, et l'on y peut voir, avec Quinet, moins un essai de critique que le chant d'un enthousiasme inspiré. Il a été traduit en français par la baronne de Karlovitz (Paris, 1845, in-12).

Herder fit pressentir ses beaux travaux de philosophie historique par quelques écrits modestement appelés préludes (*Präudien*), malgré leur réelle importance. Telles sont ses *Lettres sur Persépolis*, qu'il écrivit aussi dans sa retraite de Riga; c'est encore une sorte de révélation sur l'Orient et les antiques splendeurs des civilisations évanouies. Puis les découvertes ou les intuitions de ce grand esprit trouvent leur synthèse dans le livre immortel qu'il appelle *Idées sur la philosophie de l'histoire de l'humanité* (Ideen zur Phil. der Gesch. der Menschheit; Riga, 1784-1791, 4 vol., 20 livres). Ce n'est pas seulement un monument du progrès de la pensée philosophique; « c'est peut-être, suivant madame de Staël, le livre allemand écrit avec le plus de charme. » Avant Herder, qui avait eu pour précurseur, en Allemagne même, Iselin et son livre *Sur l'Histoire de l'humanité* (1764), le cadre de l'histoire proprement dite, après les belles généralisations oratoires de Bossuet, avait été hardiment élargi par Voltaire, dans l'*Essai sur les mœurs*, dont l'introduction porta même le titre nouveau de *Philosophie de l'histoire*, et Vico, de son côté, avait même essayé d'en fixer les lois générales, dans sa *Science nouvelle*. Il ne faut pas oublier que Herder semble à son tour conduit au mot et à la chose par la suite rigoureuse de ses

propres idées. Il voit, non-seulement qu'il y a une philosophie de l'histoire, mais qu'il ne peut pas ne pas y en avoir une : « Tout a sa philosophie, dit-il avec un profond sentiment religieux : comment l'histoire n'aurait-elle pas la sienne! Celui qui a tout ordonné dans la nature, de telle sorte qu'une même sagesse, une même bonté, une même puissance, règnent partout, depuis le système de l'univers jusqu'au tissu de la toile de l'araignée, aurait-il abdiqué sa sagesse et sa bonté dans le gouvernement des destinées générales de l'humanité, et procéderait-il là seulement sans plan, sans dessein? Ce plan existe et c'est un devoir de chercher à le comprendre, quelque difficile qu'il soit de suivre les traces de la pensée divine. Quelle est la place que l'humanité occupe dans le système de la création et quelle est sa destination finale? L'auteur cherchera la réponse à cette question, non dans les abstractions de la métaphysique, mais dans l'expérience et les analogies de la nature : heureux s'il pouvait communiquer à un seul de ses lecteurs la douce impression produite sur lui par la sagesse éternelle du Créateur! » Ce n'est pas ici le lieu de dire comment, au milieu de conjectures contestables, mais toujours grandes, Herder voit dans l'humanité, à travers le temps, une image de moins en moins imparfaite de la perfection éternelle, comment il conçoit l'unité et l'impérissable solidarité de l'espèce, comment enfin, à part la question de l'immortalité de l'âme, l'individu se survit à lui-même par le bien que son action passagère transmet aux futures générations. Les *Idées sur la philosophie de l'histoire*, traduites et commentées dans toutes les langues, l'ont été en français d'une façon très-brillante par Edgar Quinet (Paris, 1827-1828, 3 vol. in-8). Herder a poursuivi avec plus ou moins de vérité, mais toujours avec la même élévation et la même éloquence, les applications de sa doctrine dans divers écrits qui prennent le nom de *Postscenien* : telles sont ses *Vues sur l'avenir de l'humanité* (1793-1797), contenant des prophéties à courte échéance, brutalement démenties par les événements.

Dans les deux domaines, étroitement liés l'un à l'autre, de la philosophie et de la théologie, Herder a surtout poursuivi une double tâche : la réhabilitation de la doctrine de Spinoza, et la réfutation du système de Kant. C'est sur les traces de Lessing, son modèle en toutes choses, que Herder se prit d'attachement pour le spinozisme. Jacobi avait raconté que l'auteur de *Nathan le Sage* était mort spinoziste. Herder entreprit de défendre la doctrine adoptée par son cher maître contre le reproche d'athéisme et même contre celui de panthéisme; il en expose, en les atténuant, les principes et les conséquences, et il y trouve le plus complet épanouissement du sentiment de ce qu'il y a de divin dans la nature et dans l'histoire. Contre Kant, le professeur aimé de sa jeunesse, il est devenu d'une extrême rigueur. Non-seulement la terminologie barbare de la nouvelle école le révolte, mais le système lui paraît insoutenable. Il ne voit plus dans la philosophie critique, condamnée à se mettre en dehors de l'intelligence pour juger l'intelligence, qu'une contradiction grossière, une honte pour la nation allemande, une corruption à la fois de l'esprit et de la langue, et il proteste contre elle au nom du bon sens, de la raison et de l'idiome national. On ne peut nier que Herder n'ait bien vu les côtés faibles du kantisme, mais il s'est fait accuser de n'avoir pas eu assez de pénétration pour en saisir les parties solides et profondes. On trouvera la défense de Spinoza dans l'ouvrage intitulé : *Dieu! entretiens sur le système de Spinoza* (Gott! einige Gespräcche über, etc., 1787) et sa réfutation de la *Critique de la raison pure* dans sa *Métacritique* (Metakritik



zur Kritik der reinen Vernunft, 1799). Parmi ses autres ouvrages philosophiques et théologiques se placent des *Discours d'école* (Schulreden), réunis sous ce titre : le *Sophon*; des *Écrits chrétiens* (Christliche Schriften, 1796), et un certain nombre de *Sermons*, (Predigten), dont quelques-uns seulement ont été imprimés. Les *Lettres inédites* et celles de Herder et à Herder, publiées par H. Duntzer et F.-G. de Herder (Ungedruckte Briefe; Francfort, 1856-1857, 3 vol. — Von und an Herder; Leipzig, 1862, 3 vol.), contiennent des notions très-intéressantes sur la vie de l'auteur et sur l'histoire littéraire de son temps. Les *Œuvres complètes* de Herder ont été réunies par J.-G. Müller et ont eu plusieurs éditions (Stuttgart, 1805-1820, 45 vol.; 1827-1830, 60 vol., édition de poche; *Ibid.*, 1852-1854, 40 vol.)

Cf. Caroline de Herder : *Erinnerungen aus Herders Leben* (Stuttgart, 1820, 2 vol., édit. par J.-G. Müller); — Em. Gottfried de Herder : *Herders Lebensbilder* (Erlangen, 1846, 3 vol.); — M<sup>me</sup> de Staël : *l'Allemagne* (11<sup>e</sup> partie, ch. xxx); — Edgar Quinet : *Étude sur Herder, en tête de sa traduction*; — H. Schmidt : *Étude sur Herder, considéré comme critique littéraire*, thèse (Strasbourg, 1855, in-8); — J. Wilm : *Dictionnaire des sciences philosophiques*.

**HÉRÉSIE DÉTRUITE** (L'), poème de Quinault.

**HÉRISSANT** (Louis-Théodore), littérateur français, né le 7 juin 1743 à Paris, mort le 11 mai 1811. Fils de l'imprimeur Jean-Thomas Hérisant, il suivit le barreau, en s'occupant de littérature. Collaborateur de divers recueils, il a laissé, outre des vers médiocres, quelques ouvrages faits avec soin : *Principes de style* (Paris, 1779, in-12); *Observations historiques sur la littérature allemande* (Ratisbonne, 1781, in-12); les *Éloges* du Régent, du comte de Caylus, de Joly de Fleury, dans la *Galerie française* (*Ibid.*, 1770, in-fol.), etc. — Son frère Louis-Antoine-Prosper HÉRISSANT, né le 27 juillet 1745 à Paris, mort le 10 août 1769, exerça la médecine et mourut à vingt-trois ans de la petite vérole qu'il prit dans les hôpitaux. Il est auteur d'un poème latin, *Typographica* (Paris, 1764, in-4), et d'une *Bibliothèque physique de la France* (*Ibid.*, 1771, in-8).

Cf. Barbier : *Notice*, dans le *Magasin encyclopédique* (nov. 1813); — Quérard : *la France littéraire*.

**HÉRISSANT DES CARRIÈRES** (Jean-Thomas), littérateur français, né en 1742, mort en 1820. Il était libraire à Paris, et alla résider à Londres, où il donna des leçons de langue française. On lui doit une traduction de l'*Histoire d'Angleterre* de Goldsmith (Paris, 1777, 2 vol. in-12); un *Précis de l'Histoire de France* (Londres, 1792, 2 vol. in-8), etc.; quelques ouvrages de grammaire écrits en anglais. Il a donné un *Catalogue des livres de la Bibliothèque de M<sup>me</sup> de Pompadour* (Paris, 1765, in-12).

Cf. Mahul : *Annuaire nécrologique* (1821).

**HERLICIUS** (David), médecin astrologue et poète allemand, né à Zeitz le 23 décembre 1558, mort à Stargard le 15 août 1636. Il fut professeur de mathématiques à Greifswald et exerça la médecine dans plusieurs villes. Il fut un des premiers qui donnèrent des prophéties sous forme d'*Ephémérides*. A part ses ouvrages spéciaux, nous citerons : *Carmina* (Stettin, 1606) et *Exercitationes philosophicæ de lacrymis, risu*, etc. (Greifswald, 1684).

Cf. Adelung : *Geschichte der menschl. Thorheiten*.

**HERMAN** (Guillaume), trouvère français, né à Valenciennes, à la fin du x<sup>e</sup> siècle. Le premier trouvère du nord de la France qui paraisse avoir écrit en langue romane, il a laissé des poèmes naturels et naïfs, déjà remarquables par la pensée et par la forme, et dont les manuscrits sont à la Bibliothèque nationale : le *Livre de la Bible*; *De l'Assumption Notre-Dame*; *Vie de Tobie*, etc.

Cf. Paulin Paris : *Analyse des manuscrits franç. de la*

*Biblioth. impér.*; — Arthur Dinaux : *Trouvères et jongleurs du nord de la France*.

**HERMANN**, dit **CONTRACTUS**, chroniqueur allemand, né le 19 juillet 1013, mort le 24 septembre 1054. Son surnom lui vint de l'état de paralysie dont il fut atteint dès sa jeunesse. D'une famille noble, il fut élevé au monastère de Saint-Gall et acquit une réputation de savoir universel. Il fut moine au couvent de Reichenau, dans une île du lac de Constance. Outre quelques écrits de science et de théologie, il a laissé une *Chronique*, qu'on a intitulée *Chronicon de sex mundi ætatis*, qui remonte au delà de la création pour descendre au x<sup>e</sup> siècle et contient sur les derniers temps des renseignements d'un grand intérêt. Éditée plusieurs fois, et d'abord d'une manière très-défectueuse (Bâle, 1525, in-fol.; Saint-Blaise, 1790-1792, 2 vol. in-4), elle a été insérée dans les *Monumenta Germanicæ* de Pertz, t. VII.

Cf. Bertholdus : *Vita Hermanni*, dans les *Antiquitates Italiae* de Muratori, t. III; — Ersch et Gruber : *Allgem. Encyclopædie*.

**HERMANN 1<sup>er</sup>**, comte palatin de Saxe, landgrave de Thuringe, mort le 26 avril 1215 à Gotha. Malgré les embarras et les malheurs qu'il attira sur son pays en prenant parti dans les luttes du temps entre le pape et l'empereur, il a laissé un nom très-honoré en Allemagne, comme protecteur des lettres. Sa cour fut le rendez-vous des plus célèbres minnesingers, Henri de Veldeke, Wolfram d'Eschenbach, Walter von der Vogelweide, etc. Tous chantèrent à l'envi ses louanges. C'est sous son règne qu'eut lieu, en 1207, le fameux tournoi de poètes allemands, si connu sous le nom de Guerre de la Wartbourg (voy. ce mot).

Cf. *Conversations-Lexicon* (11<sup>e</sup> édition, 1866); — Hagen : *Literar. Grundriss zur Geschichte der deutschen Poesie*.

**HERMANN** (Jean-Jacques-Godefroi DE), célèbre philologue allemand, né à Leipzig le 28 novembre 1772, mort dans cette ville le 31 décembre 1848. Il fut à l'université de Leipzig professeur d'éloquence et de poésie ancienne, fonda la Société grecque et dirigea le séminaire philologique. Décoré du Mérite, il reçut des lettres de noblesse. En 1835, il fut élu membre associé de l'Institut (Acad. des Inscriptions). Comme philologue, il fut en Allemagne le chef de l'école qui fait des langues elles-mêmes un objet direct et principal d'études, au lieu de chercher l'explication des problèmes philologiques dans la connaissance de l'histoire, des arts et de la société. Il eut, sur ce terrain, des polémiques avec Boeckh et Otf. Müller. Il faut citer en première ligne ses travaux sur la métrique : *De Metris græcorum et romanorum poetarum* (Leipzig, 1796); *Manuel de métrique* (Handbuch der Metrik; *Ibid.*, 1798); *Elementa doctrinæ metricæ* (*Ibid.*, 1816, Glasgow, 1817), etc. A des questions générales ou particulières de grammaire se rapportent les écrits suivants : *De Emenanda ratione græcæ grammaticæ* (Leipzig, 1801); *Observationes quædam de græcæ linguæ dialectis* (*Ibid.*, 1807); *De la Méthode appliquée par Boeckh aux inscriptions grecques* (Ueber B.'s Behandlung der griech. Inschriften; *Ibid.*, 1826); *Libri IV de particula &c* (*Ibid.*, 1831), etc. Il faudrait citer ensuite une foule de dissertations d'histoire et de critique littéraire, roulant sur des auteurs, des œuvres, ou des points de théorie. Un certain nombre, publiées à part ou dans des recueils académiques, ont été réimprimées par G. de Hermann, sous le titre d'*Opuscula* (*Ibid.*, 1727-1730, 7 vol.). Nous citerons à part les *Lettres sur Homère et Hésiode*, avec Creuxer (Briefe über Homer und Hesiodus; Heidelberg, 1818). On lui doit aussi quelques savantes éditions grecques : les *Nuées* d'Aristophane (Leipzig, 1799), la *Poétique* d'Aristote

(1802), les *Orphiques* (1805), les *Hymnes* d'Homère (1806), *Bion et Moschus* (1849), plusieurs *tragédies* d'Euripide, etc.

Cf. Otto Jahn : *G. Hermann, Gedächtnissrede* (Leipzig, 1849, in-8) ; — C.-Fr. Ameis : *G. H.'s pädagogischer Einfluss* (Léna, 1850, in-8) ; — Ersch et Gruber : *Allgem. Encyclopædie*

**HERMANN** (Charles-Frédéric), philologue et archéologue allemand, né à Francfort sur le Mein le 4 août 1804, mort le 31 décembre 1855. Professeur à Heidelberg, à Marbourg, et enfin à Göttingue, il a été l'un des maîtres de l'érudition allemande les plus influents par son enseignement et ses ouvrages. L'un des plus importants est un *Traité d'archéologie grecque* (*Lehrbuch der griech. Antiquitäten*, Heidelberg, 1841-1852, trois parties), embrassant l'étude des monuments civils, religieux et privés. On lui doit de savants travaux sur Socrate, Platon, Aristophane, et sur des points d'histoire et de droit dans l'antiquité, spécialement une *Histoire de la philosophie platonicienne* (*Geschichte und System der plat. Phil.* Heidelberg, 1839), et une édition des *Dialogues de Platon* (Leipzig, 1851-1852, 6 vol.). [Dictionnaire des Contemporains, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édition.]

**HERMANN ET DOROTHÉE**, poème de Goethe (voy. ce nom).

**HERMANT** (Jean), compilateur français, né en 1650 à Caen, mort en 1725. Il fut curé de Maltot, près de Bayeux. On a de lui des compilations faites avec peu de méthode et d'un style incorrect, qui eurent cependant presque toutes plusieurs éditions : *Histoire des Conciles* (Rouen, 1695, 1 vol. in-12 et 1704, 4 vol. in-12) ; *Histoire de l'établissement des ordres religieux* (Rouen, 1697, in-12) ; *Histoire des ordres militaires de l'Eglise et des ordres de chevalerie* (Rouen, 1698, in-12) ; *Histoire des hérésies* (3<sup>e</sup> édit., Rouen, 1717, 4 vol. in-12) ; etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**HERMAS**, Ἑρμας, un des plus anciens pères apostoliques, né dans le premier siècle après J.-C. Usard et le Martyrologe romain font de lui un évêque de Philippes en Macédoine, ou de Philippopolis en Thrace. On a sous son nom le *Pasteur*, ouvrage placé par quelques exégètes au rang des écritures canoniques. Ce livre a été composé à Rome vers l'an 92, avant la persécution de Domitien. Il a la forme du dialogue et est divisée en trois parties : les *Visions*, les *Préceptes*, les *Similitudes*. Dans la première partie, l'auteur voit dans le ciel pendant son sommeil une jeune esclave avec laquelle il avait été élevé, qu'il avait aimée et qui était morte. Elle l'exhorte à vivre saintement. Dans les *Préceptes*, l'ange de la pénitence se montre à Hermas sous la figure d'un pasteur, et lui dicte douze préceptes, qui contiennent les règles de la morale chrétienne. Les *Similitudes* sont une série de paraboles et d'allégories. Le *Pasteur*, dont le fond est la morale des apôtres mêlée à des idées platoniciennes, devint promptement populaire grâce à l'attrait du merveilleux et au charme de sa forme poétique. Il ne reste de l'original grec qu'un petit nombre de fragments, recueillis par Fabricius, mais on a une très-ancienne traduction latine de l'œuvre entière, souvent réimprimée (Paris, 1513, in-fol. ; Strasbourg, 1522, in-4 ; Bâle, 1555 et 1569, in-fol.). On a aussi une traduction latine découverte par M. Dressel à Rome (Leipzig, 1857). Le *Pasteur* a été traduit en français dans le tome IV de la Bible de Desprez (Paris, 1715, in-fol.) et imprimé aussi séparément (Paris, 1715, in-12).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VII ; — Neander : *Kirchengeschichte*, t. I.

**HERMÉNÉUTIQUE** (du grec ἑρμηνεύειν, interpréter), partie de la critique qui a pour objet l'interprétation des doctrines exprimées par les textes.

Aristote a fait un traité de l'*Herménéutique*. L'herménéutique appliquée aux textes sacrés prend le nom d'*Exégèse* (voy. ce mot).

Cf. Rosenmüller : *Historia interpretationis librorum sacrorum* (Leipzig, 1795-1814) ; — W. Meyer : *Histoire de l'Herménéutique sacrée*, en allem. (Ibid., 1802-1806).

**HERMÈS** (Jean-Timothee), romancier allemand, né à Petsnick, près de Stargard (Poméranie), le 31 mai 1738, mort à Breslau le 24 juillet 1821. Il étudia la théologie à Königsberg, remplit diverses fonctions ecclésiastiques, devint surintendant du clergé et professeur de théologie à Breslau. Parmi ses écrits où, malgré le cadre libre du roman, l'intérêt littéraire est subordonné au but moral et pratique, on cite : *Fanny Wilkes* (F. W. Leipzig, 1766, 2 vol.), traduit en français (1799) ; *Voyage de Sophie de Memel jusqu'en Saxe* (Sophien's Reise von M. nach Sachsen ; Ibid., 1770-1773, 6 vol.) ; *Aux filles de grande maison* (Für Tochter edler Herkunft ; Ibid., 1787-1770, 3 vol.) ; *Aux pères et mères et aux gens désireux de se marier* (Für Eltern und Ehelustige ; Ibid., 1789-1790, 5 vol.) ; *Deux martyrs littéraires* (Ibid., 1789, 2 vol.).

Deux théologiens allemands du même nom se sont fait connaître par des écrits spéciaux et qui n'intéressent pas l'histoire littéraire. — Jean-Auguste HERMÈS, né à Magdebourg le 24 août 1736, mort à Quedlimbourg le 6 janvier 1822, était ministre et prédicateur protestant. Il a donné, entre autres ouvrages, un *Manuel de la religion* (Berlin, 1779, 2 vol.), souvent réimprimé en Allemagne, traduit en plusieurs langues, notamment en français, par la reine Elisabeth de Russie, femme de Frédéric II (Ibid., 1784). — Georges HERMÈS, théologien catholique, né à Dreyerwalde, près de Munster, le 22 avril 1775, mort à Bonn le 26 mai 1831, étudia les philosophes contemporains, Kant, Fichte, etc., se convainquit de l'incompatibilité de leurs systèmes avec la religion révélée, indémontrable, selon lui, par les procédés rationnels. Le livre où il expose ses idées, intitulé *Introduction à la théologie catholique* (Einleitung in die Christ-Catholische Th. ; Munster, 1819), a fondé, après sa mort, au delà du Rhin, l'école de l'*hermésianisme*, qui a suscité beaucoup d'écrits polémiques.

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. II ; — *Conversations-Lexicon* (11<sup>e</sup> édition).

**HERMÈS**, poème inachevé d'André Chénier (voy. ce nom).

**HERMÉSIAKAX** (Ἑρμηνεύαξ), poète grec du IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Colophon. Il reste de lui un fragment d'épigramme amoureuse qui n'est pas sans valeur poétique. C'est une revue spirituelle et piquante de tous les poètes et de tous les sages fameux, depuis Homère jusqu'à Philéas, qui s'étaient laissés subjuguer par l'amour. Ce fragment, édité par Rigler (Cologne, 1826, in-16), par Burgess (Londres, 1839, in-8), fait partie des *Poésies élégiaques* recueillies par Schneidewin.

Cf. Bergk : *De Hermesianactis elegia* (Marbourg, 1845).

**HERMÉTIQUES** (LIVRES), ouvrages attribués à un personnage fabuleux qui représenterait, pour les Grecs, Hermès-Trismégiste, c'est-à-dire Mercure trois fois grand, ou Mercure à la fois prêtre, philosophe et roi. Cette conception appartient à l'époque de la littérature alexandrine, c'est-à-dire de la fusion des doctrines grecques et orientales dont l'Égypte fut le théâtre et la ville d'Alexandrie le centre. Pour les Égyptiens, Hermès s'identifiait avec Thaut ou Thoth, reconnu pour l'inventeur de toutes les sciences. Les livres hermétiques, dépourvus de toute authenticité, traitaient à la fois de philosophie, de médecine, de chimie et d'histoire naturelle. La partie philosophique représente les antiques doctrines égyptiennes altérées, dans une proportion qu'il est difficile de déterminer, par un

mélange de spiritualisme platonicien et de traditions juives et chrétiennes.

Les principaux livres hermétiques sont les suivants : *Asclepius*, sive de *Natura deorum dialogus*, traduction faite par Apulée d'un original grec, intitulé : *Δόγος τέλειος*, qui est perdu; *Poemander*, dialogue sur la nature, la création du monde, la divinité, son essence et ses attributs : ces deux livres, publiés par Ficini (Trévise, 1471, in-fol., et Venise, 1481, 1483, 1493, 1497), Adrien Turnèbe (Paris, 1554, in-4) et Fr. de Foyx de Candalle (Bordeaux, 1554), ont été traduits en français par ce dernier, aidé de Joseph Scaliger, sous ce titre : *Deux livres de Mercure Trismégiste*, etc. (Paris, 1557, in-8); *Astrologia*, indiquant les moyens de connaître par l'étude des astres l'issue d'une maladie, publié en grec par Cramer (Nuremberg, 1532, in-4), par Hoeschel (Augsbourg, 1597) et en latin (Paris, 1555; Padoue, 1639, in-4); *De Revolutionibus nativitatium*, autre traité astrologique, dont on a une introduction latine publiée par H. Wolf, avec l'*Isagoge* de Porphyre (Bâle, 1559, in-fol.); *Centiloquium ou cent aphorismes astrologiques*, traduit de l'arabe en latin (Venise, 1492, 1493, 1501, 1519, in-fol.; Bâle, 1533, in-fol., 1551 in-8; Ulm, 1651, 1672, in-12); *Liber physico-medicus Kiradinum Kirani*, que l'on ne connaît que par une traduction latine publiée par Andr. Rivinus, mais dont l'original grec existe en manuscrit à Madrid. Il a été donné une nouvelle traduction française complète de *Hermès Trismégiste* par Louis Ménard (Paris, 1866, in-8).

Cf. J.-H. Ursinus : *Exercitatio de Mercurio Trimegisto ejusque scriptis* (Nuremberg, 1661, in-8); — Lenglet du Fresnoy : *Histoire de la philosophie hermétique* (Paris, 1742, 3 vol. in-12); — Baumgarten-Crusius : *De Librorum hermeticorum origine atque indole* (Iéna, 1827, in-4); — Cramer : *Symbolique*, liv. III; — Guigniant : *De Epuro seu Mercurii mythologia* (Paris, 1835, in-8); — L. Ménard : *Étude sur l'origine des livres hermétiques*, en tête de sa traduction; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*, article *Mercurius*.

**HERMIAS** ('Ερμίας ou 'Ερμιάς), écrivain philosophique grec du II<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il était chrétien et a écrit contre les philosophes un ouvrage satirique, intitulé : *Διασυρμὸς τῶν ἑξω φιλοσόφων*, *Dérision des philosophes païens*. Ce livre, en dix-neuf chapitres, sous forme de dialogue, combat les doctrines philosophiques, en faisant ressortir les contradictions par lesquelles elles se détruisent les unes les autres. La forme en est assez ingénieuse et le style a de la précision. C'est un curieux spécimen de la polémique chrétienne dans les premiers siècles. Il fut publié d'abord par Seiler, avec une traduction latine de Fugger (Bâle, 1553, in-8), puis par Gesner (Zurich, 1560, in-fol.). On le trouve dans beaucoup d'éditions de *Saint Justin* et dans l'édition de *Tatien* par Worth (Oxford, 1700, in-8). J.-C. Dommerich l'a édité séparément, avec les notes de Gale, Wolf et Woorth (Halle, 1764, in-8). Il a été traduit en français dans la *Bibliothèque des Pères* de l'abbé Guillon; à la suite de l'*Octavius* de Péricaud (Lyon, 1842); et dans les *Mémoires de l'Académie de Stanislas*, par Stievenart.

Cf. Cave : *Scriptor. eccles. hist. litteraria*, t. I.

**HERMIAS**, philosophe grec du V<sup>e</sup> siècle après J.-C., né à Alexandrie. Père d'Ammonius, il appartenait à l'école néo-platonicienne. On citait l'étendue de sa mémoire comme un prodige. De ses divers ouvrages, nous ne connaissons qu'un Commentaire du *Phédre* de Platon, imprimé dans l'édition d'Ast (Leipzig, 1810).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. III.

**HERMIPPE** ('Ερμῖππος), poète comique grec du V<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il était de l'ancienne comédie d'Athènes. Périclès fut surtout en butte à ses

attaques. On connaît les titres suivants de ses pièces : 'Αθῆναι γοναί, 'Αρτοπώλιδες, Δημόται, Εὐρώπη, Θεοὶ Κέρκυρας, Μοῖραι, Στρατιῶνται, Φορμοφόροι. Les *Fragments* qui en restent ont été insérés dans les *Fragmenta comicorum græcorum* de Meinecke et dans la *Bibliothèque Didot*.

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**HERMIPPE** de Smyrne, philosophe grec du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il appartient à l'école péripatéticienne et vécut à Alexandrie. Les anciens citent fréquemment des ouvrages de lui relatifs aux législateurs, aux philosophes, aux rhéteurs.

Cf. E.-A. Lozynski : *Hermippi Smyrni fragmenta collecta, disposita et illustrata* (Bonn, 1832, in-8).

**HERMIPPUS**, titre sous lequel est connu un ouvrage grec, en forme de dialogue, sur l'astrologie, dont on ignore l'auteur et l'époque. Hermippus est le nom de l'interlocuteur principal. O.-D. Bloch l'a édité sous le titre suivant : *Hermippus, incerti auctoris christiani dialogus, seu De Astrologia libri II* (Copenhague, 1830, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. IV.

**HERMOGÈNE**, rhéteur grec du II<sup>e</sup> siècle après J.-C., né à Tarse en Cilicie. Il fut contemporain de Marc-Aurèle. Dès l'âge de quinze ans il était renommé par son éloquence et fut bientôt nommé professeur public de rhétorique; mais à vingt-cinq ans il perdit ses facultés et tomba en enfance. Ses écrits sont donc des ouvrages de jeunesse. Cependant ils portent l'empreinte d'un goût déjà formé et d'une érudition étendue; le style en est clair et simple, mais un peu diffus. Ils furent adoptés par les écoles et longtemps en usage.

On a d'Hermogène : *l'Art et les règles de la rhétorique*, Τέχνη ῥητορικὴ περὶ τῶν στάσεων (Paris, 1530, in-4; Genève, 1614, in-4; Venise, 1799, in-4); *De l'Invention*, Περὶ εὐρέσεως (impr. avec le précédent); *Des Figures oratoires*, Περὶ ἰδεῶν (Paris, 1531, in-4; Strasbourg, 1571, in-8); *De la Méthode oratoire*, Περὶ μεθόδου διανόητος (impr. avec le précédent); *Exercices oratoires*, Ἰππογυμνάσματα (Gœttingue, 1791, in-8; Nuremberg, 1812, in-12), dont Aphthonius a donné un abrégé.

Cf. Reibitt : *De Hermogene disquisitio* (1846, in-8).

**HERMOTIME**, dialogue de Lucien (voy. ce nom).

**HÉRO ET LÉANDRE** (LES AMOURS DE), célèbre petit poème grec d'un auteur et d'une époque inconnus. Il nous est parvenu sous le nom d'un certain Musée, auquel la plupart des manuscrits donnent le titre de grammairien. Malgré cette qualification, qui résume tout ce qu'on sait de l'écrivain, plusieurs érudits du XVI<sup>e</sup> siècle, Scaliger entre autres, n'ont pas craint de l'identifier avec le poète Musée de l'époque mythique, que l'on ne peut pas placer moins haut que le XIII<sup>e</sup> ou XIV<sup>e</sup> siècle avant J.-C. C'était attribuer à l'œuvre une antiquité dérisoire, et que le plus simple examen suffit pour démentir. Le tour romanesque des sentiments et la recherche du style lui assignent évidemment une date postérieure à l'ère chrétienne, et quelques circonstances ont même fait placer cette date très-bas. On a remarqué en effet que l'ouvrage est resté inconnu des anciens scolastes et que Tzetzes est le premier qui en fasse mention, et l'on a conclu qu'il ne devait pas remonter au delà du XII<sup>e</sup> siècle. Mais, dans son affectation même, le style a encore tant de pureté et d'élégance, qu'on ne peut guère faire vivre l'auteur à une époque si avancée dans la décadence. Nous le placerons plus volontiers vers le V<sup>e</sup> siècle, entre Héliodore et Achille Tatius ou Longus. Le petit poème d'*Héro et Léandre*, dit M. Al. Pierron, est le chef-d'œuvre épique de cette période. Le récit de la catastrophe est simple et touchant; le poème est assez bien conduit et écrit en général avec une pureté de style et une naïveté de sentiment

qui rappelle les siècles de la belle poésie... Ce n'est d'ailleurs qu'une bluette, puisque l'ouvrage entier n'a pas quatre cents vers; mais c'est une bluette jolie et gracieuse.

Peu d'œuvres de l'antiquité ont été aussi goûtées des modernes que ce petit poème. Il fut de bonne heure imprimé. La première édition en fut donnée avec traduction latine par Marcus Musurus, chez les Aldes (s. l. s. d. [Venise, 1494], pet. in-4). Celle de Gilles Gourmont (Paris, 1507) est une des premières impressions de texte grec faites en France. On peut citer parmi les éditions suivantes celles de Kromayer (Halle, 1721, pet. in-8), de Schrader (Louvain, 1742, in-8), de Passow (Leipzig, 1810), de G.-H. Schæfer (Ibid., 1825, in-8). Les traductions ne sont pas moins nombreuses dans toutes les langues modernes. Il faut citer à part en français celle de Clément Marot (Paris, 1541, in-4; Lyon, 1541, in-8). Sont venues plus tard celles de Laporte du Theil (Paris, 1784, in-12), de Mollevaut (Ibid., 1805, in-12), etc. Les Italiens citent les traductions de Bernardo Tasso, de Battoni, de Gir. Pompei, etc.; les Anglais, celles de Marlowe, de Stapylton, de Stuling, etc.; les Allemands, celles de Stolberg, de Passow, de Mæbius, de Buchholtz, etc.; les Espagnols, une heureuse imitation de Boscan, etc.

Cf. Kromayer : *De Musæo grammatico* (Léna, 1718, in-8); — Schrader, Passow, etc. : *Préfaces de leurs éditions*; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*, au mot *Musæus*.

**HÉRODIEN**, Ἡρώδιος, historien grec, né à Alexandrie vers 170 après J.-C., mort vers 240. Il paraît avoir vécu longtemps à Rome. Son *Histoire*, qui va de 180 à 238, comprend les règnes de Commode, Pertinax, Didius Julianus, Septime Sévère, Caracalla, Macrin, Héliogabale, Alexandre Sévère, Maximin, Gordien, Balbin et Maxime. Elle manque de précision et offre trop de considérations générales et de discours de rhéteur; mais tous les critiques louent la pureté classique de son style clair et d'une élégante simplicité.

L'*Histoire* d'Hérodien fut d'abord publiée dans la traduction latine de Politién (Rome, 1493, in-fol.). Le texte grec fut imprimé par Aldes, à la suite de *Xenophon* (Venise, 1502, in-fol.). Il en parut ensuite de nombreuses éditions, notamment celle d'Henri Estienne, avec version latine (Paris, 1581, in-4), celle de Th. Irmisch (Leipzig, 1789-1805, 5 vol. in-8), avec un long commentaire, savant mais diffus, celle de Wolf (Halle, 1792, in-8), celle de Lange (Ibid., 1824, in-8), celle de Bekker (Berlin, 1826, in-8). L'ouvrage a été traduit en français par J. Collin (1541), J. de Vintimille (1554), Bois-Guillebert (1675), l'abbé Montgault (1700), L. Garnier (1840, in-12), Léon Halévy (1861, in-12), etc.

Cf. Hase, dans l'*Encyclopédie des gens du monde*; — Wolf : *Notice*, en tête de son édition.

**HÉRODIEN** (Elius), grammairien grec du III<sup>e</sup> siècle après J.-C., né à Alexandrie. Il était fils d'Apollonius Dyscole, et vécut assez longtemps à Rome, où il eut Marc-Aurèle pour protecteur. Les anciens l'estimaient comme un de leurs meilleurs grammairiens. Il écrivit un grand nombre d'ouvrages, dont plusieurs sont entièrement perdus. Nous avons des fragments des traités suivants : *Επιμετριοί*, *Sur les Parties du discours*, explication de mots et de formes difficiles (édition de Boissonade (Londres, 1819, in-8); *Περὶ τῶν ἀριθμῶν*, *Des Nombres* (dans le *Thesaurus* d'Henri Estienne); *Περὶ βαρβαρισμοῦ καὶ σολοικισμοῦ*, *Du Barbarisme et du Solécisme* (à la suite de l'édition d'Ammonius, de Valckenaër); *Φιλέταιρος*, *De la Propriété et du choix des mots* (à la suite de l'édition de *Mæris* par Pierson); *Περὶ σχημάτων*, *Des Figures* (dans les *Anecdota* de Villosion, t. II);

*Περὶ τῆς ἀλλεως τῶν στίχων*, *De la Versification* (Ibid.), etc.

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**HÉRODOTE**, Ἡρόδοτος, surnommé *le Pontique*, mythographe grec du V<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Héraclea dans le Pont. Il nous reste des passages de deux de ses ouvrages : l'un sur l'histoire d'Hercule, 'Ο καὶ Ἡρακλῆα λόγος; l'autre sur l'expédition des Argonautes, 'Ο κατὰ τοὺς Ἀργοναύτας λόγος. Il paraît s'être appliqué à préciser les fables anciennes au point de vue géographique et chronologique. Les fragments d'Hérodote sont écrits en dialecte ionien. Ils ont été réunis par C. Muller, dans les *Fragmenta historicorum graecorum* de la Bibliothèque Didot.

Cf. Vossius : *De Historicis graecis*.

**HÉRODOTE**, Ἡρόδοτος, historien grec, surnommé *le Père de l'histoire*, né en 484 avant J.-C. à Halicarnasse, dans la Carie, mort vers 406 à Thurium. Sa famille était une des plus considérables d'Halicarnasse. Il avait pour oncle maternel le poète épique Panyasis. Son éducation, sur laquelle nous sommes sans renseignements, dut avoir pour objet principal, comme celle des jeunes gens riches de la même époque, l'étude des poésies d'Homère. Il est hors de doute qu'il joignit à cette lecture celle des logographes, et principalement d'Hécatée de Milet. Poussé par le désir de visiter les diverses régions du monde connu, d'en étudier l'histoire et les mœurs, il entreprit dès sa jeunesse une suite de voyages qu'il poursuivit à différentes époques, mais dont les dates ne sont pas précisées. Né sujet du Grand Roi, il put librement parcourir des contrées où un Grec appartenant à une des nations en guerre avec la Perse n'eût pas pénétré sans risque pour sa liberté. Il visita l'Égypte et remonta le Nil jusqu'à Éléphantine, parcourut la Libye, la Phénicie, la Babylonie, et probablement la Perse, pénétra jusqu'au fond du Pont-Euxin, en suivant le rivage méridional de cette mer, et séjourna dans tous les lieux qui offraient un aliment à sa curiosité. Dans l'intervalle de ces voyages, sa vie s'écoula soit dans les colonies grecques, soit dans la Grèce propre, soit dans la Grande-Grèce. D'abord, pour échapper à la tyrannie de Lygdamis, roi d'Halicarnasse, qui avait fait égorger Panyasis, il se réfugia à Samos. Là il se perfectionna dans l'étude du dialecte ionien, qui était alors la langue de la prose; en même temps, il devint ionien par le caractère général de son génie, rejetant la roideur aristocratique et les préjugés nationaux propres aux colonies doriennes. Revenu dans sa patrie pour y prendre part au complot qui amena l'expulsion de Lygdamis, il la vit bientôt en butte à des dissensions aussi périlleuses que la tyrannie, la quitta de nouveau, et n'y retourna probablement jamais. On croit qu'il séjourna alors à Athènes, où il continua à perfectionner son talent, et où il acheva d'acquiescer la largeur d'idées qui distingue à un haut degré ses écrits. Il y puisa dans toute sa plénitude le sentiment grec, sans acception de contrée ou de race. Lucien nous le montre à cette époque (458) se présentant, son ouvrage à la main, aux jeux olympiques, le lisant devant la Grèce assemblée, et arrivant du premier coup à la gloire. D'autres ont ajouté que Thucydide, alors âgé de quinze ans, assista à cette lecture et en fut touché jusqu'aux larmes. L'in vraisemblance de ce récit est d'autant plus grande qu'Hérodote n'avait alors que trente ans. Selon Eusèbe, cette lecture n'eut lieu qu'en 445, à Athènes, pour la fête des grandes Panathénées; mais, à cette époque même, Hérodote ne put faire connaître que des fragments ou une ébauche de son ouvrage. L'année suivante, les Athéniens ayant envoyé une colonie à Thurium, dans la Grande-Grèce, il alla s'y établir. C'est dans

cette ville qu'il passa le reste de sa vie, occupé à rédiger définitivement ses *Histoires*.

L'ouvrage d'Hérodote embrasse tout le monde alors connu ; mais le sujet principal autour duquel se groupent les autres faits est la lutte de la Grèce contre l'Asie. Il commence par les guerres des temps héroïques entre les peuples de ces deux contrées, et par les causes que leur assignait la tradition : les enlèvements d'Io, d'Europe, de Médée et d'Hélène. Dans les temps historiques, l'auteur s'occupe d'abord des rois de Lydie, les premiers qui aient fait des entreprises sérieuses contre la liberté grecque. Il étudie ce royaume, les dynasties qui s'y sont succédé, et s'étend longuement sur Crésus. L'oracle qui prescrit à Crésus de rechercher l'amitié des Grecs amène l'historien à montrer l'état dans lequel Athènes et Sparte se trouvaient à cette époque. L'attaque de Cyrus contre Sardes lui fait mettre en scène le peuple que commande Cyrus, les Perses, conquérants du royaume de Lydie, et par leur conquête mis en contact avec la nation grecque. Pour expliquer l'histoire des Perses, il remonte à celle des Mèdes ; il la continue en racontant la destruction de la puissance assyrienne, et en expliquant l'origine, la constitution, les intérêts des colonies grecques de l'Asie Mineure. Avec Cambyse, fils de Cyrus, il passe dans l'Égypte qu'il décrit, et dont il fait connaître tout ce qu'il en a appris sur les lieux mêmes. Avec Darius, fils d'Hystaspe, il parcourt les extrémités méridionale et septentrionale du monde, la Libye et la Scythie. Puis Mégabazès, lieutenant de Darius, conquiert la Thrace et la Macédoine ; les Ioniens se révoltent contre les Perses ; l'Asie et l'Europe se trouvent en présence et vont en venir aux mains. C'est le moment où Hérodote fait le tableau général de la nation grecque, et plus particulièrement l'histoire de la république athénienne. Les événements se précipitent alors. La tentative de Datis et d'Artapherne, la bataille de Marathon, l'expédition de Xerxès, la bataille des Thermopyles, les victoires de Salamine et de Platée conduisent le lecteur jusqu'au jour où la Grèce est entièrement délivrée. Dans cette vaste composition, une seule partie est traitée d'une façon trop brève : c'est l'histoire de la nation assyrienne ; mais Hérodote paraît avoir composé sur l'Assyrie un ouvrage spécial, qui ne nous est point parvenu.

Au simple exposé sommaire de l'œuvre d'Hérodote, on est frappé de l'art avec lequel il a su lui donner de l'unité, tout en intercalant les uns dans les autres tant de récits divers, en remontant les siècles du connu à l'inconnu. Cette unité, il la trouve dans la vieille querelle de l'Orient et de l'Occident, devenue dans son siècle plus ardente et plus populaire que jamais. « Il créa ainsi, dit M. Guignault, une épopée nouvelle, réelle et vivante. Il fut aux logographes, ses prédécesseurs, quelques-uns même encore contemporains, ce qu'Homère avait été aux antiques aèdes. Les anciens et les modernes ont été frappés, sous divers points de vue, de cette analogie entre l'œuvre d'Homère et celle d'Hérodote : elle est dans le fond de l'idée, elle est dans la forme générale de la composition, elle est dans le caractère même du sujet, et jusque dans la combinaison, aussi neuve que savante, du langage... Homère chanta, Hérodote écrivit : tous deux animés d'une même inspiration, d'une même pensée à la fois nationale et poétique, tous deux s'adressant à la Grèce entière pour la glorifier dans son passé, pour lui plaire et pour l'instruire, mais tous deux placés en quelque sorte aux extrémités opposées de cette grande carrière de civilisation spontanée et d'art créateur que la Grèce parcourut depuis la guerre de Troie jusqu'au siècle de Périclès. » La vérité

d'Hérodote ne peut être contestée aujourd'hui, bien qu'elle l'ait été souvent chez les anciens. Les envieux, les esprits prévenus, les sceptiques disposés à rejeter les faits étranges et non conformes aux choses accoutumées, l'accusèrent d'imposture, d'ignorance, de crédulité ; mais les recherches des voyageurs modernes et les découvertes de l'archéologie l'ont vengé de ces accusations.

Sa langue est une combinaison savante de l'ancien ionien avec le dialecte attique ; cette langue, nommée par les grammairiens grecs un dialecte mixte, est plus riche, plus souple et plus ferme que l'ionisme pur d'Hécatee et des autres logographes. Hérodote ne manque pas comme eux d'ampleur, d'harmonie et d'éclat. Toutefois sa prose n'a pas encore la symétrie des périodes, la structure logique, dont s'enrichira le style des écrivains postérieurs. Ses phrases quelquefois semblent n'avoir ni commencement, ni fin, ni construction raisonnable ; mais elles ne laissent pas d'exprimer parfaitement ce qu'il veut dire, tout en nous plaisant, comme l'a remarqué Paul-Louis Courier, par un air de bonhomie et de malice, moins étudié que ne l'ont cru les anciens critiques. On a loué souvent, dans l'antiquité, la douceur et la mélodie de son style. Ce que nous apprécions surtout aujourd'hui, c'est sa clarté, sa simplicité, son abondance, un peu diffuse quelquefois, mais toujours pleine de naturel, sa grâce naïve, la vivacité pittoresque de ses descriptions et de ses narrations. Tout vit dans ses tableaux, tout y est en action, tout y reproduit la nature avec fidélité et énergie. Les discours qu'il introduit dans son récit ne sont pas étudiés comme ceux des historiens qui lui succéderont ; les faits y sont simplement exposés. Plus souvent il use du dialogue, qui s'accorde mieux à son but. L'enseignement moral n'est pas absent de son livre ; il se manifeste par des sentences assez fréquentes, sur la chute successive des empires, sur la providence et la vengeance des dieux, sur les châtimens qu'appellent le crime, la violence, l'opulence excessive et la vanité.

Les *Histoires* d'Hérodote comprennent neuf livres, auxquels les anciens donnèrent les noms des neuf Muses. Elles furent publiées d'abord dans une version latine de Laurent Valla (Venise, 1474, in-fol. ; Rome, 1475, in-fol.). La première édition du texte grec fut donnée par Alde (Venise, 1502, in-fol.) : c'est un des chefs-d'œuvre de l'imprimerie des Alde. On eut ensuite les éditions de Henri Estienne (Paris, 1570, in-fol.), de Paul Estienne (Genève, 1618, in-fol.), de Gale (Londres, 1679, in-fol.), de Gronovius (Leyde, 1715, in-fol.), de Wesseling, avec notes de Walckenaër (Amsterdam, 1763, in-fol.), de Reiz (Leipzig, 1778, in-fol.), de Schæfer (Leipzig, 1815 ; 1826, 3 vol. in-8), etc. J. Schweighæuser publia ensuite une édition bien supérieure aux précédentes, avec la traduction de Valla corrigée, les notes de Wesseling, de Walckenaër et de Gronovius (Strasbourg, 1816, 6 tomes en 12 vol. in-8). L'édition de Gail (Paris, 1821, 2 vol. in-8) est beaucoup moins estimée. Celle de Gaisford est remarquable par la pureté du texte, par les variantes placées au bas des pages, par les notes qui occupent les deux derniers volumes (Oxford, 1824, 4 vol. in-8 ; Leipzig, 1824-1826, 4 vol. in-8). On regarde comme supérieure encore aux précédentes l'édition de Bæhr, unissant au texte de Gaisford les commentaires de Bæhr et de Creuzer (Leipzig, 1830-1835, 4 vol. in-8). Elle a été réimprimée, avec des additions considérables, en 1856. L'édition de G. Dindorf, dans la *Bibliothèque Didot* (1844), est aussi fort estimée. — *Hérodote* a été traduit de bonne heure dans toutes les langues modernes ; il l'a été en français par P. Sallat (Paris, 1556, in-fol. ; 1575, 2 vol. in-16), par

Du Ryer (Paris, 1645, in-fol., plus. fois réimpr.), par Larcher, dont la traduction manque d'élégance et parfois de fidélité, mais dont les commentaires ont du prix (Paris, 1786, 7 vol. in-8 : 1802, 9 vol. in-8 ; nouv. édit., 1855, 2 vol. in-18), par Miot, avec commentaire et cartes, dans la *Bibliothèque Didot* (1822, 3 vol. in-8 ; nouv. édit., 1858, 2 vol. in-18), par P. Ciguët (1857, in-18), par Eug. Talbot (1864, in-8), etc., sans compter les traductions partielles pour les classes. — Mentionnons pour mémoire la *Vie d'Homère*, attribuée à Hérodote, et imprimée ordinairement avec ses *Histoires*, quoiqu'elle ne soit pas de lui. — De nombreux travaux ont été publiés sur la langue et la géographie d'Hérodote. Nous signalerons : *Apparatus ad Herodotum intelligendum*, de Borheck (Lemgo, 1795-1798, 5 vol. in-8) ; *Lexicon Herodoteum*, de Schweighæuser (Strasbourg, 1824, 2 vol. in-8) ; *Dialectus ionica Herodoti cum dialecto attica veteri comparata*, par G. Dindorf, en tête de son édition ; *the Geographical system of Herodotus*, par Rennel (Londres, 1790, in-4 ; 1832, 2 vol. in-8) ; *Géographie d'Hérodote*, par Gail (Paris, 1823, 2 vol. in-8).

Cf. Outre les ouvrages que nous venons de rappeler : Henri Estienne : *Apologie pour Hérodote* (1556) ; — le président Boucher : *Recherches sur Hérodote* (in-4) ; — Wesseling : *Dissertatio Herodotea* (1758, in-8) ; — Creuzer : *Herodotus und Thucydides* (Leipzig, 1798, in-8) ; — Letronne, dans le *Journal des savants* (1816 et 1817) ; — Dahlmann : *Herodotus* (Altona, 1823, in-8) ; — Hayse : *De Herodoti vita et itineribus* (Berlin, 1826, in-8) ; — Jaeger : *Disputationes Herodoteae* (Göttingue, 1828, in-8) ; — Bohr : *Commentatio de vita et scriptis Herodoti*, dans le t. IV de son édition ; — Oulfried Muller, Alex. Pierron : *Histoire de la littérature grecque* ; — Guignaut, dans l'*Encyclopédie des gens du monde*.

**HEROËT** (Antoine), surnommé *la Maison-Neuve*, poète français, mort en 1568. Il fut évêque de Digne. Il a écrit des poèmes sur l'amour, mais sur l'amour dégagé de pensées sensuelles et empreint à la fois de christianisme et de platonisme. Sous la forme didactique, son style, quoique peu coloré, est généralement simple, énergique. La subtilité est surtout dans les idées. Ainsi, l'héroïne de *la Parfaite ayme*, le plus renommé de ses poèmes, veut être d'un caractère si excellent et si bien accommodé aux désirs de son amant, qu'elle soit pour lui toutes les femmes :

Si se tenir à une est difficile,  
Il pout de moy seule en forger un mille ;  
Si le changer luy plaist, il changera,  
Et variant, de moy ne bougera.

On a d'Heroet : *la Parfaite ayme*, avec plusieurs compositions du même auteur (Lyon, 1542) ; deux traductions en vers de Platon, l'une intitulée : *l'Androgyne* ; l'autre : *De n'aymer point sans estre aymé*, toutes deux imprimées dans le commentaire de Le Roy sur le *Symposium* (Paris, 1559, in-4).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XI, p. 141.

**HÉROÏ-COMIQUE** (POÈME), genre de poème dans lequel on donne à un sujet vulgaire et plaisant la forme de l'épopée, en sorte que la composition, comique par le fond, affecte néanmoins, dans un grand nombre de passages, le ton héroïque. Il résulte de ce contraste d'heureux effets, et ils ressortent d'autant plus vivement que le poète est plus habile à unir la noblesse et les ornements du genre épique à la réalité vulgaire des détails que comporte le sujet. Le poème héroï-comique peut donc, ainsi que le burlesque, être considéré comme une sorte de parodie de l'épopée ; mais il y a entre les deux genres cette différence essentielle, que le burlesque travestit les dieux et les héros jusqu'à les rendre vulgaires par les mœurs et le langage, tandis que le poème héroï-comique prête une apparence de noblesse épique aux personnages et aux choses vulgaires.

Le genre héroï-comique compte quatre œuvres

hors ligne, qui ont survécu à leurs auteurs et dont le mérite a été consacré par les jugements de la postérité. Ces quatre poèmes sont : *la Batrachomyomachie*, *le Seau enlevé*, *le Lutrin* et *la Boucle de cheveux enlevée*. Le premier de ces poèmes (voy. *BATRACHOMYOMACHIE*) a paru aux anciens une production digne d'être placée sous le nom d'Homère ; quant aux trois autres, ils constituent, aux yeux des modernes, les meilleurs titres littéraires de Tassoni, de Boileau et de Pope. À une assez grande distance de ces modèles, on peut citer, dans le genre héroï-comique le poème de Samuel Garth, intitulé *the Dispensary* (Londres, 1699), et plus connu sous le nom de *la Querelle des apothicaires et des médecins*. Il est relatif au projet que forma, en 1688, le collège médical de Londres d'établir un dispensaire, et qu'il poursuivit, malgré l'opposition intéressée des apothicaires. Voltaire en a traduit ainsi le début :

Muse, raconte-moi les débats salutaires  
Des médecins de Londres et des apothicaires.  
Contre le genre humain si longtemps réunis,  
Quel dieu, pour nous sauver, les rendit ennemis ?  
Comment laissèrent-ils respirer leurs malades,  
Pour frapper à grands coups sur leurs chers camarades ?  
Comment changèrent-ils leur coiffure en armet,  
La seringue en canon, la pilule en boulet...

Mais le poème de Garth, par une pente naturelle, quitte souvent le ton héroï-comique pour le ton burlesque et passe ainsi dans un genre où le talent a moins de barrières (voy. *BURLESQUE*).

**HÉROÏDES** (LES), poésies d'Ovide (voy. ce nom).

**HÉROÏQUE** (VERS), vers propre aux sujets héroïques. Chez les anciens, c'était l'hexamètre pour les poèmes narratifs et la strophe alcaïque pour la poésie lyrique. Chez les Français, c'est l'alexandrin pour les grands poèmes, et la strophe de dix vers de huit syllabes, avec deux suspensions, pour le genre lyrique. Chez les Italiens, c'est le vers hendécasyllabe, en usage aussi chez les Anglais. Les Allemands, indépendamment de leurs rythmes propres, ont repris l'hexamètre et la strophe alcaïque, aussi bien que les autres mètres gréco-latins.

**HÉROS** (LIVRE DES), en allemand *Heldenbuch*, nom d'une collection de poèmes épiques allemands qui remontent environ au XII<sup>e</sup> siècle. Ce ne sont pas les textes primitifs que l'on possède réunis sous ce titre, mais des poèmes et des fragments remaniés, altérés et tronqués, au XII<sup>e</sup> siècle, par Gaspard de Roen ou de Rohn. Ces compositions, qui sont de divers auteurs à peu près inconnus, ont pour sujet des récits fabuleux et légendaires, se rattachant particulièrement à Attila, appelé Etzel dans les chants germaniques, et à Thierry ou Dietrich de Berne, connu dans l'histoire sous le nom de Théodoric le Grand. La forme se rapproche de celle du poème des *Nibelungen*. Le fonds des idées, les sentiments, les détails de la vie nationale, témoignent d'une haute antiquité et marquent la transition de l'ancienne littérature païenne à la chrétienne ou romantique.

Voici, d'après Heinsius, l'énumération des principaux poèmes compris dans le *Heldenbuch* : 1<sup>o</sup> *le Roi Rother*, où l'on voit un héros de la nation des Ostrogoths aller enlever la fille de l'empereur Constantin ; 2<sup>o</sup> *l'empereur Ortnit* ; *Hugens et Wolff Thierry* ; 3<sup>o</sup> *la Fuite de Thierry chez les Huns* ; 4<sup>o</sup> *la Bataille de Raale* ; 5<sup>o</sup> *les Combats de Thierry et de ses compagnons* ; 6<sup>o</sup> *le Petit Jardin des roses* ; 7<sup>o</sup> *la Cour d'Attila* ; 8<sup>o</sup> *le Grand Jardin des roses*. On met généralement à part, sous le titre d'*Ancien Livre des Héros* (*das Alte Heldenbuch*), les poèmes d'Ortnit, de Wolff Dietrich et le Grand et le Petit Jardin des roses. Les autres poèmes semblent faire partie d'une série de compositions plus fabuleuses qu'héroïques, où les géants et les

nains jouent un grand rôle et où le merveilleux tient beaucoup de place.

On ne sait dans quelle mesure Gaspard de Roen a modifié les diverses parties de la compilation à laquelle il a mis son nom; en tout cas, son travail marque l'absence complète de sentiment poétique et une extrême vulgarité d'esprit. Il s'est acquitté de sa tâche comme un manœuvre, dénaturant les poètes qu'il recueillait et se félicitant lui-même d'élaguer de leur œuvre bon nombre de mots inutiles. La première édition critique du *Livre des héros* a été donnée par de Hagen et Primisser (Berlin, 1820, 2 vol.); elle a été réimprimée plus complète en 1855 (Leipzig, 2 vol.). M. Simrock l'a publiée sous une forme moderne (Stuttgart, 1843-1849, 6 parties).

Cf. Simrock : *Das Heldenbuch*.

**HERRERA** (Fernando de), poète espagnol, surnommé le *Divin*, né à Séville vers 1500, mort en 1595. On a peu de détails sur sa vie. Francisco Pacheco, son ami, raconte qu'il prit l'habit ecclésiastique sans recevoir les ordres et qu'il vécut d'un modeste bénéfice. Voulant à son tour faire une révolution dans la poésie espagnole, tout en adoptant le vers hendécasyllabe importé par Boscan et Garcilaso de la Vega, il inventa des tours nouveaux, se servit d'expressions hardies et donna à ce mètre toute sa perfection. Ses odes à *Don Juan d'Autriche*, la *Bataille de Lépante* et la *Perte du roi don Sébastien* sont classiques en Espagne. Lope de Vega en citait des passages avec admiration. Inférieur dans la prose, il a laissé quelques histoires dont on ne connaît plus que les titres, entre autres une *Histoire de la bataille de Lépante*.

**HERRERA** (Antonio de), historien espagnol, né en 1559, mort en 1625. Il fut vice-roi de Naples. Philippe II le nomma historiographe des Indes et de Castille. Ses principaux ouvrages sont : *Historia general de los hechos de los Castellanos en las islas y tierra firme del mar Oceano*; *Descripcion de las Indias occidentales* (Madrid, 1601-15, 4 vol. in-fol.). Cet ouvrage comprend le récit des événements depuis la découverte de l'Amérique jusqu'à l'année 1554; *Historia general del mundo en tiempo de Felipe II*; *Historia de Escocia e Irlanda en tiempo de Maria Estuardo* et *Historia de la liga catolica de Francia* (Madrid, 1538, in-4).

Cf. Ticknor : *History of spanish Literature*, t. III.

**HERRERA Y RIVERA** (Rodrigo de), poète espagnol, né à Madrid vers 1600, mort en 1641. Fils naturel du marquis d'Auñón, il reçut une éducation soignée et montra dès l'enfance un vrai talent poétique. Lope de Vega et Cervantès font de lui un grand éloge. Il est auteur de trois compositions épiques : *El Voto de Santiago y batalla de Clavijo*; *El Primer templo de España*; *El Segundo obispo de Avila*. Il a aussi donné quelques comédies, qui furent très-godtées à Madrid : *La foi n'a pas besoin d'armes* ou *Arrivée de l'Anglais à Cadix*; *Du ciel vient le bon roi*, etc. Ces pièces ont été imprimées dans les *Comédias escogidas* (Madrid, 1652-1704) et dans la collection Rivadeneyra (Madrid, 1857-58, 2 vol. in-4).

Cf. Gil y Zarate : *Manual de literatura*; — Von Schack : *Geschichte der spanischen Lit.*, t. II.

**HERRICK** (Robert), poète anglais, né à Londres en 1591, mort en 1634. Après une jeunesse dissipée, il entra dans les ordres et devint vicaire de Dean Prior, tout en continuant d'écrire des vers profanes. La République lui enleva sa paroisse, que la Restauration lui rendit. A la licence il joint de l'imagination, de l'esprit, de la sensibilité et parfois une grâce exquise; c'est un des meilleurs poètes lyriques du temps de Charles I<sup>er</sup>. Ses poésies parurent sous ce titre : *Hesperides or the*

*Works, both humane and divine of Robert Herrick* (Londres, 1648, in-8; nouv. édit., Edimbourg, 1823, 2 vol. in-8).

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of English Literature*.

**HERSAN** (Marc-Antoine), humaniste français, né en 1652 à Compiègne, mort en 1724. Il enseigna les humanités et la rhétorique au collège du Plessis, et compta parmi ses élèves Rollin qui fut son successeur dans la même chaire. Ses quelques écrits témoignent d'un grand soin. Outre des vers latins excellents, dans les *Selecta carmina* de Gaullyer (1727, in-12), on a de lui : *Oraison funèbre du chancelier Le Tellier*, en latin (1688, in-4); *Pensées édifiantes sur la mort*, tirées de l'Écriture et des Pères (1722, in-12), etc. On trouve dans le *Traité des études* de Rollin le *Cantique de Moïse expliqué selon la rhétorique*, par Hersan.

Cf. Rollin : *Eloge d'Hersan, et Traité des études*.

**HERSENT** (l'abbé Charles), écrivain ecclésiastique français du XVII<sup>e</sup> siècle, né à Paris, mort après 1680. A part un certain nombre d'écrits contre les oratoriens et les jansénistes, il est l'auteur d'un petit livre écrit en latin, qui fit beaucoup de bruit vers la fin du ministère de Richelieu. Il est intitulé *Optatus Gallus, de cavendo schismate* (Paris, 1640, in-8), et expose les dangers d'une séparation avec Rome, que faisaient courir à la France les libertés gallicanes de concert avec les projets de Richelieu. Il fut condamné à être brûlé par arrêt du parlement, en date du 23 mars 1640.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — P. Long : *Biblioth. histor. de la France*.

**HERTZBERG** (Ewald-Frédéric, comte de), homme d'État et publiciste allemand, né à Lottin (Poméranie) le 2 septembre 1725, mort le 25 mai 1795. Remarqué pour ses premiers travaux sur le droit public, il fut attaché au ministère des affaires étrangères. Il prit une grande part à d'importantes négociations. Il fut membre et censeur de l'Académie de Berlin. Il s'occupa activement de protéger les lettres en Prusse et de répandre l'instruction. Ses principaux écrits sont : *Mémoire sur la population primitive de la marche de Brandebourg*, couronné par l'Académie (1752), et *Histoire sur l'ancienne marine de Brandebourg, de l'électeur Frédéric-Guillaume*, etc. (Geschichte der ehemaligen Seemacht Brandenburgs, etc.).

Cf. P.-H. Wedigen : *Fragmente aus dem Leben des Grafen von H.* (Frankfort, 1798, in-8); — E.-L. Posselt : *E.-F. Graf von H.* (Tubingue, 1798, in-8).

**HERVAS** (José Martinez), marquis d'ALMENARA, écrivain et diplomate espagnol, né à Uxar (province de Grenade) en 1760, mort en 1830. Il administra à Paris la banque de Saint-Charles, et résida ensuite, comme ministre d'Espagne, auprès du gouvernement français, et de 1806 à 1808 à Constantinople. Il fut appelé par le roi Joseph au ministère de l'intérieur. On a de lui : *Lettres de la reine Wittinie à sa sœur la princesse Ferdinande* (Cartas de la reina Vitinia... 1822), dont une traduction française a paru sous le titre de : *Considérations sur l'état actuel de l'Espagne* (Paris, 1822, in-8); *Eloge historique du général Ricardos* (en espagnol, trad. en français 1798 in-8).

**HERVAS Y PANQUERO** (le P. Laurent), philologue et littérateur espagnol, né en 1735 à Horcajo (province de la Manche), mort en 1809. Il entra dans la Société de Jésus, professa au séminaire royal de Madrid, partit pour les missions d'Amérique, et alla se fixer à Rome lorsque son ordre fut banni d'Espagne. Pie VII le nomma préfet de la bibliothèque Quirinale. Il a écrit en italien : *Idea dell'universo, che contiene la storia della vita dell'uomo, elementi cosmografici, viaggio estatico al mondo planetario, e storia della terra* (Cesène, 1778-1787, 21 vol. in-4), dont diverses parties ont



été traduites en espagnol; *Revoluzione religiosa francesa* (Madrid, 1800) et en espagnol; *Paleographie universelle* avec des alphabets de toutes les langues connues (Madrid, 1800-1805, 6 vol. in-4), etc.

Cf. Caballero : *Supplément à la Biblioth. des Jésuites*.

**HERVET** (Gentien), controversiste et traducteur français, né en 1499 à Olivet, près d'Orléans, mort en 1584. Il embrassa l'état ecclésiastique, parut au colloque de Poissy et au concile de Trente. On a de lui, outre un assez grand nombre d'écrits médiocres contre les calvinistes, des traductions en français et en latin, entre autres celles des *Homélies* de saint Jean-Chrysostome (1549), des *Basiliques* (1557), des *Œuvres* de saint Clément d'Alexandrie (1566).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XVII et XX.

**HERVEY** (James), écrivain religieux anglais, né en 1714, mort en 1758. Recteur de la paroisse de Weston-Favell, il écrivit de nombreux ouvrages de philosophie religieuse, qui durent à leur sentimentalité déclamatoire et à la pompe fleurie d'une prose poétique alors à la mode une grande popularité. Les principaux sont : *Méditations et contemplations, contenant des Méditations parmi les tombes*, etc., etc. (*Meditations and Contemplations*, containing, etc.; 1746, in-8), traduites en français par Letourneur (Paris, 1770, in-8) et imitées en vers par Baour-Lormian; *Théron et Aspasie*, dialogues (Théron and Aspasie, etc.; 1755, 3 vol. in-8). Sa *Correspondance* a été publiée (1760, 2 vol. in-8).

Cf. *Vie d'Hervey*, en tête de sa *Correspondance*; — Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique*, ch. XXXII.

**HERVEY** (John, lord HERVEY DE ICKWORTH), littérateur anglais, né en 1696, mort en 1743. Ami de Walpole et de la reine Caroline, et occupant une place brillante à la cour de George II, il publia des écrits politiques de circonstance et des poésies médiocres, et eut une vive querelle avec Pope. Il a laissé des *Mémoires* intéressants qui ont été publiés par Wilson Croker (*Memoirs of the reign of George the second, from, etc.*; Londres, 1848, 2 vol. in-8).

Cf. Wilson-Croker : *Notice*, en tête de son édition.

**HERVIS DE METZ**, chanson de la geste des *Loherains* (voy. ce mot).

**HERWAGEN** (Jean), en latin *Hervagius*, imprimeur suisse, mort à Bâle en 1564. Il épousa la veuve de Froben et fut l'ami d'Erasmus. Il a donné de bonnes éditions, notamment des *Edifices* de Procope (1531, in-fol.), de *Démosthène* (1532, 2 tom. en 1 vol. in-fol.), des *Scriptores rerum germanicarum* (même année).

Cf. Baillet : *Vie des savants*, t. I.

**HÉSIODE**, Ἡσιόδος, un des plus anciens poètes grecs qui vécut, selon l'opinion la plus généralement reçue, environ un siècle après Homère, c'est-à-dire vers le IX<sup>e</sup> siècle av. J.-C. Les renseignements que nous possédons sur sa vie sont tirés de ses propres ouvrages. Nous savons ainsi qu'il naquit dans le village d'Askra en Béotie, où son père, venant de Cymé, dans l'Eolide d'Asie Mineure, s'était établi. Il se livrait avec sa famille aux travaux des champs et il se représentait faisant paître les troupeaux au pied de l'Hélicon. Après la mort de son père, il fut en querelle avec son frère Persès, au sujet du patrimoine dont ils héritaient; les juges décidèrent contre Hésiode. On croit que celui-ci émigra alors à Orchomène, où il passa le reste de sa vie, qui selon la tradition se prolongea jusqu'à un âge très-avancé. Dans les siècles postérieurs, cette ville montrait son tombeau; mais plusieurs écrivains rapportent que ses ossements y avaient été transportés, soit d'Askra, soit de Thespies.

Hésiode, si on l'en croit, alla une fois à Chalcis en Eubée, pour prendre part à la lutte du chant, dans les jeux donnés par les fils d'Amphidamas; il y aurait remporté le prix consistant en un trépied à deux anses. Ce récit a donné lieu à l'ouvrage intitulé *Combat d'Homère et d'Hésiode*, qui paraît avoir été composé vers le commencement de notre ère. L'auteur place Homère et Hésiode au même temps, et il fait descendre ce dernier, par Orphée et Linus, d'Apollon lui-même.

Ces légendes, purement fictives, montrent du moins à quelle source les anciens faisaient remonter la poésie d'Hésiode et quelle rivalité ils établissaient entre Homère et lui. Les noms d'Homère et d'Hésiode forment en effet les deux pôles de l'ancienne poésie épique des Grecs. Le premier représente l'école de poésie qui se développa en Ionie, dans l'Asie Mineure; le second, celle qui fleurit en Béotie. Les seuls points de ressemblance entre les deux poètes, ou les écoles désignées sous leur nom, consistent dans les formes de versification et dans le dialecte. A tous les autres points de vue, ils sont tout à fait différents. Homère prend pour sujet les grandes actions et les guerres de l'âge héroïque; Hésiode tourne son attention vers des sujets calmes et didactiques. Les poèmes de ce dernier, par leur côté moral et religieux, attestent un progrès dans l'état intellectuel des Grecs, depuis l'époque répondant aux peintures d'Homère. Toutefois, de ce que l'ionien épique est mêlé chez Hésiode d'éolismes plus fréquents que chez Homère, quelques critiques en ont conclu qu'il lui était antérieur; cette raison paraît sans force, si l'on songe qu'Hésiode était Éolien, et qu'il vivait en Béotie au centre des populations éoliennes. D'autres érudits considérant qu'il existe entre Hésiode et Homère des conformités nombreuses d'expressions proverbiales, d'épithètes, de certaines formules et de certaines fins de vers, ont regardé Hésiode comme ayant fait des emprunts à Homère. L'opinion la plus digne de foi, c'est qu'ils ont emprunté l'un et l'autre aux mêmes anciens aèdes ce qu'ils offrent de commun.

Quel que soit le rang occupé par Hésiode dans l'admiration de l'antiquité, il est loin d'égaliser l'auteur de l'*Iliade* et de l'*Odyssée*. On ne peut méconnaître combien il lui est inférieur pour la fécondité, pour la puissance de création, pour l'art de coordonner le tout. Sa versification n'a ni la facilité, ni l'harmonie variée de celle du poète ionien. Son style présente souvent quelque chose de triste et de sévère, parfois un peu d'obscurité. Néanmoins, le jugement suivant de Quintilien ne fait pas une assez grande part à l'éloge. « Hésiode s'élève rarement. Une grande place est occupée chez lui par des énumérations de noms. Il y a dans ses préceptes d'utiles sentences. Ses expressions ont de la douceur, et son style n'est point à mépriser. On lui donne la palme dans le genre tempéré. » Il faut ajouter que les descriptions d'Hésiode sont peintes avec vigueur; qu'il offre des récits dignes de l'épopée, comme celui de la guerre des Titans, comme la légende des âges du monde; qu'il excelle à formuler les sentences d'une manière concise et piquante; que longtemps avant Esope il a créé l'apologue et revêtu de style poétique les allégories morales.

Le plus ancien des poèmes d'Hésiode, et celui dont l'authenticité est incontestée, a pour titre : *Œuvres et Jours*, Ἔργα καὶ ἡμέραι, en huit cent vingt-six vers. Ce poème, où il paraît avoir voulu ramener son frère à des sentiments de justice et de modération, débute par un éloge du travail et de la vertu, rappelle la dégénérescence de la race humaine après l'âge d'or, et depuis que la boîte de Pandore versa tous les maux sur le monde. L'âge de fer, dans lequel vit l'homme, a déve-



loppé, chez les rois et les puissants, la violence qui oblige les faibles à la résignation. Le poète les y convie par l'apologue suivant : « Voici ce que dit l'épervier au rossignol à la voix harmonieuse. Il l'avait pris dans ses serres et l'emportait bien haut à travers les nues. Le rossignol, transpercé par les ongles recourbés de l'épervier, poussait de plaintifs gémissements. Mais l'autre lui dit avec dureté : « Mon ami, pourquoi crier ? Tu es au pouvoir de bien plus fort que toi ; tu vas où je t'em-mène, tout chanteur que tu es ; je me ferai de toi, s'il me plaît, un repas, ou bien je te lâcherai... » Insensé celui qui veut lutter contre plus puissant que soi ! Il est privé de la victoire, et la souffrance s'ajoute pour lui à la honte. » Hésiode montre ensuite les châtements que la justice des dieux réserve aux méchants. Ce n'est qu'après une longue série de considérations morales, et vers le milieu du poème, qu'il commence à décrire les travaux des champs auxquels il invite son frère à se livrer. Aux préceptes arides et aux descriptions techniques se mêlent des tableaux des saisons. Voici celui de l'hiver : « Précautionne-toi contre ces jours mauvais, contre ces tristes frimas qui s'étendent sur la campagne au souffle de Borée, quand il s'élance à travers la Thrace, nourrice des chevaux, et qu'il soulève les flots de la vaste mer. La terre et les forêts mugissent. Déchaîné sur la terre féconde, le vent renverse en foule, dans les gorges de la montagne, les chênes à la haute chevelure et les sapins énormes, en faisant crier, dans toute leur étendue, les immenses forêts. Les bêtes sauvages frissonnent... » Ailleurs, il décrit, avec plus de détails, à la fois gracieux et pittoresques, les plaisirs de l'été. La fin du poème consiste en de nouvelles prescriptions morales fort brèves et en une sorte de calendrier des jours favorables et néfastes du mois lunaire, par rapport à l'agriculture. Un des plus grands défauts des *Œuvres et Jours* est de manquer d'unité et de liaison. Cependant ce poème ne paraît pas avoir souffert beaucoup des interpolations ; la plus considérable serait le prologue, que des critiques cependant regardent comme authentique, tellement il a le style, la langue et la couleur d'Hésiode.

La *Theogonie*, Θεογονία, en mille et quelques vers, dont en Grèce on contestait l'authenticité, est, pour plusieurs critiques modernes, l'œuvre d'un des disciples d'Hésiode. C'est, en général, une énumération des divinités reconnues au temps du poète. Dans quelques passages les noms se suivent comme dans un catalogue ; ailleurs, une épithète les caractérise ; d'ordinaire, le nom est accompagné de quelques traits rapides empruntés à la légende de la divinité. Rarement des récits épiques viennent embellir le poème. Le plus important est la querelle de Jupiter et des dieux nouveaux contre les Titans. L'ensemble de l'œuvre, considérée au point de vue didactique, est d'un caractère élevé. Un grand nombre de vers présentent le même style que les *Œuvres et Jours* ; mais beaucoup d'autres ne peuvent être du même poète. Il y en a qui n'ont aucun rapport avec ce qui précède ou suit, et qui sont simplement des gloses mythologiques et grammaticales ; plusieurs sont littéralement empruntés à Homère. Que le poème soit d'Hésiode ou non, il est clair qu'il a subi des altérations nombreuses.

On attribue encore à Hésiode une épopée, ou plutôt une chronique héroïque sur les mères des héros, dont il nous reste des fragments, et que les anciens désignent sous le titre de *Catalogue des femmes*. Κατάλογοι γυναικῶν, ou sous celui de *Grandes Éées*, Ἡοίαι μεγάλαι. Ce dernier titre vient de ce que la légende de la plupart des héroïnes se rattache au récit précédent par les deux mots ἡ ὅτι, ou *telle que*. Cet ouvrage paraît

se rattacher à la *Theogonie* par les derniers vers de celle-ci ; mais ces vers ont sans doute été ajoutés après coup, et de l'avis d'habiles critiques les *Grandes Éées* n'appartiennent pas à Hésiode. Un fragment détaché de ce poème, sur Alcène, sert d'introduction au *Bouclier d'Hercule*, poème en quatre cent quatre-vingts vers, où le récit du combat d'Hercule contre Cynus est coupé par la description de son bouclier, qui n'est qu'une imitation bien faite, mais relativement récente, de la description du bouclier d'Achille dans l'*Iliade*. Ce morceau n'offre ni la langue ni le style d'Hésiode.

Plusieurs autres ouvrages, aujourd'hui perdus étaient attribués par les anciens au même poète : *Conseils de Chiron à Achille*, poème didactique ; *Ornithomancie*, poème sur l'art de deviner les présages des oiseaux ; *Mélampodie*, épopée en l'honneur du roi devin Mélampus d'Argos ; *Égri-nius*, autre épopée en l'honneur d'un héros dorien de ce nom ; des poèmes plus courts qui paraissent avoir été des fragments d'une *Heroogonie* et dont voici les titres : *Noces de Cécrops*, *Épithalame de Pelée et de Thétis*, *Descente de Thésée et de Pirithoüs aux enfers*, etc.

L'édition *principes d'Hésiode* fut publiée à Milan, avec *Isocrate* et une partie de *Théocrite* (1493, in-fol.). Il fut réimprimé par Alde dans son recueil de poèmes gnomiques et bucoliques (Venise, 1495, in-fol.). Parmi les éditions postérieures les plus estimées sont celles de Daniel Heinsius (Amsterdam, 1613, in-4), de Leclerc (Ibid., 1701, in-8), de Robinson (Oxford, 1737, in-4), de Loesner, avec commentaires anciens et nouveaux par Ruhnkensius (Leipzig, 1778, in-8), de Gaisford, avec remarques critiques et explicatives (Oxford, 1814), de Boissonade (Paris, 1824, in-32), de Gœtling (Gotha, 1831, 1843, in-8), de F.-S. Lehrs, dans la *Bibliothèque Didot* (1840, in-8), de Van Lennep (Amsterdam, 1848-1854, 3 vol. in-8). Il a été donné aussi de nombreuses éditions des œuvres séparées d'Hésiode. Les principales traductions françaises sont celles de Bergier (1767), de Gin (1785), de Coupé (1796), de Falconet dans le *Panthéon littéraire* (1839), de Fresse-Montval, en vers, avec le texte en regard (1842, in-18). Les *Œuvres et Jours* ont été traduits séparément plusieurs fois (1844, 1863, in-18).

Cf. Twisten : *Commentatio critica de Hesiodi carmine*, etc. (Kiel, 1815, in-8) ; — Hamel : *Des Œuvres d'Hésiode*, thèse (Paris, 1832, in-8) ; — Guigniant : *De la Theogonie d'Hésiode*, thèse (Ibid., 1835, in-8) ; — Mondot : *De Hesiodi theogonia*, thèse (Toulouse, même année, in-8) ; — Marchschöfel : *De Catalogo et Eois* (Breslau, 1838, in-8) ; — Letronne, dans le *Journal des savants* (1841) ; — Kock : *De Pristina Theogonia hesiodica forma* (1842, in-8) ; — Notes et commentaires des éditions citées.

HESNAULT (Jean), poète français, né à Paris, mort en 1682. Il est au nombre des poètes épi-curien du XVII<sup>e</sup> siècle, formant l'école de Gassendi ; mais on trouve aussi dans ses *Œuvres* (1670, in-12), quelques pièces graves de ton et larges de facture comme le fameux sonnet contre le tout-puissant Colbert ; on y remarque aussi le début de la traduction de *Lucrèce*, qu'il brûla sur l'ordre de son confesseur. Le reste appartient à la littérature futile et répond à la légèreté des mœurs de l'auteur. Hesnault fut le maître de madame Deshoulières.

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. V et VI ; — Bayle : *Dictionnaire historique*.

HESS (Jonas-Louis DE), littérateur allemand, né à Stralsund en 1756, mort à Hambourg le 20 février 1823. Il était médecin dans cette ville depuis 1800, lorsqu'il prit une part très-active à l'organisation de la résistance contre les troupes françaises. Il a visité toute l'Europe et laissé de bons

ouvrages de voyage : *Excursions à travers l'Allemagne, la Hollande et la France* (Durchflüge durch Deutschland, etc., 1793-1800, 7 vol.); *Hambourg, topographie, politique, histoire* (Hambourg, etc., 1787-92, 3 vol., 3<sup>e</sup> édit., 1810).

Cf. Ersch et Gruber : *Allgem. Encyclopædie*.

**HESYCHIUS**, Ἡσύχιος, grammairien grec d'Alexandrie, du III<sup>e</sup> ou IV<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il est l'auteur d'un *Lexique* où sont expliqués les mots difficiles, et où se trouvent beaucoup de renseignements tirés d'ouvrages aujourd'hui perdus. On pense que l'auteur était païen, et que les gloses chrétiennes contenues dans le manuscrit de Venise, le seul qui soit connu, sont des interpolations. Ce *Lexique*, publié d'abord par Musurus (Venise, 1514, in-fol.), a été réédité par Schrevelius (Leyde, 1686, in-4), Alberti et Ruhnken (Leyde, 1746-1766, 2 vol. in-fol.), Schow (Leipzig, 1792, in-8), etc.

Cf. Sallier, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. V : — C.-F. Ranke : *De Lexici hesychiani vera origine* (Leipzig, 1831, in-8).

**HESYCHIUS DE MILET**, biographe grec du VI<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il a fait, à l'imitation des *Vies des philosophes* de Diogène Laërce, un ouvrage *Sur ceux qui ont brillé par leur savoir*, Ἡσυχίου ἐν παιδείᾳ λαμπράντων, connu aussi sous le titre de Ἡσυχίου τῶν ἐν παιδείᾳ ὀνομαστώ, ou simplement de Ὀνοματολόγος. Il fut d'abord imprimé avec une traduction latine d'A. Junius (Anvers, 1572, in-8), puis réédité par Meursius (Leyde, 1613, in-8) et par J.-C. Orelli (Leipzig, 1820, in-8). Hésychius avait aussi composé une *Histoire* qui remontait à la fondation de l'empire assyrien. On croit que le fragment *Sur l'origine de Constantinople*, publié par Meursius avec l'*Ὀνοματολόγος*, en faisait partie.

Cf. Orelli : *Commentaire de son édition*.

**HÉTÉRIE DES PHILOMUSES**, nom d'une société littéraire créée, en 1815, à Vienne, par le comte Capo d'Istria. Distincte de la grande association politique fondée à la fin du siècle précédent sous le nom d'Hétérie, elle avait pour but de propager l'instruction par tous les moyens. Chacun des membres de la société devait donner deux piastres fortes par an. Cet argent était employé à fonder des écoles, à encourager les élèves et à aider les jeunes Grecs à aller étudier aux universités étrangères. La révolution de 1821 força la société de se dissoudre; mais elle se reconstitua en 1824 et continua avec succès sa propagande scientifique. — Plusieurs sociétés littéraires ont aussi porté le nom d'Hétérie. Nous rappellerons celle établie à Athènes, en 1813, pour fonder une bibliothèque publique et un musée, et pour faire imprimer et publier des éditions des auteurs classiques de l'antiquité.

**HÉTHOUN**, ou HATON, prince de Gorigos, historien arménien, mort à Poitiers vers 1320. De la famille des rois du même nom, il passa à Rome, puis fut nommé par le pape Clément V supérieur d'un couvent de Prémontrés à Poitiers. Il écrivit en français une *Histoire merveilleuse du Grand-Khan*, c'est-à-dire de Gengiskhan et de ses successeurs : c'est un récit intéressant, mêlé de descriptions exactes des lieux et d'observations sur l'état de l'islamisme et les moyens efficaces de le combattre. Traduite en latin sur l'ordre du pape, par Nic. Falconi, et publiée sous le titre de *De Tartaris sive Liber historiarum partium Orientis* (Hague, 1529, in-4). L'*Histoire merveilleuse* a été retraduite en français par le bénédictin Jean de Longit (Paris, même année, in-fol.), et plus tard en arménien (Venise, 1842, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca latina*; — Tchamtschian : *Histoire d'Arménie*.

**HEUMANN** (Christophe-Auguste), théologien et littérateur allemand, né à Altstaedt (Weimar) le 3 août 1681, mort le 1<sup>er</sup> mai 1764. Il professa la théologie à Göttingue et contribua très-activement au mouvement des études littéraires et historiques. A part un certain nombre d'ouvrages latins ou allemands d'exégèse biblique ou de controverse religieuse, nous citerons de lui : *De Anonymis et pseudonymis* (Iena, 1711, in-8) et *Conspectus reipublice litterariae, seu Via ad historiam litterariam* (Hanovre, 1718, in-8; nomb. édit.). Il a donné, en outre, une foule de dissertations dont il a formé plusieurs recueils.

Cf. G.-A. Cassius : *Ausführliche Lebensbeschreibung des um die gelehrte Welt hochverdienten H. Dr. C.-A. H.* (Cassel, 1768, in-8).

**HEUN** (Charles-Gottlob-Samuel), plus connu sous le nom de H. CLAUREN, anagramme de Carl Heun, romancier allemand, né à Dobrilugk le 20 mars 1771, mort à Berlin le 2 août 1854. Il étudia le droit à Leipzig et à Göttingue et débuta dès cette époque dans les lettres par un roman de *Gustave-Adolphe*. Il remplit plusieurs fonctions dans les administrations des mines et des forges, régit d'importantes propriétés en Pologne, fut employé auprès du chancelier Hardenberg. Il fit les campagnes de 1813 et de 1814, rédigea le *Journal militaire prussien* et autres feuilles officielles, puis obtint, avec un emploi supérieur dans les postes, le titre de conseiller privé.

Comme romancier, H. Clauren, qui joignait à une extrême facilité une certaine puissance d'émotion, eut un immense succès auprès du public des cabinets de lecture, jusqu'au moment où sa popularité tomba tout d'un coup devant le persiflage de G. Hauff (voy. ce nom). Après avoir réuni ses premiers ouvrages sous le simple titre de *Récits* (Erzählungen, Dresde, 1819-1820, 6 vol.), il entreprit un recueil nouveau, le *Vergiss mein nicht* (Ne m'oubliez pas), dont les divers récits reparurent sous ce titre : *le Plaisant et le Sévère* (Scherz und Ernst; Dresde, 1820-1828, 40 vol., en quatre séries). Plusieurs de ces romans ont été traduits dans la plupart des langues de l'Europe. H. Clauren a écrit aussi un certain nombre de pièces de théâtre (*Lustspiele*, 1817, 2 vol.).

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. III, — *Conversations-Lexicon* (11<sup>e</sup> édition).

**HEURES (LES LIVRES D')**. Ces livres offrent un intérêt bibliographique tout particulier. Avant l'imprimerie, c'étaient les plus remarquables des manuscrits par la beauté de l'écriture, le soin des illustrations, la richesse de la reliure. Quelques-uns étaient de vrais bijoux, qui atteignent dans les ventes, quand ils y paraissent, des prix fabuleux, et que l'on conserve, dans les musées et les bibliothèques, comme des trésors. Les plus célèbres sont les *Heures* d'Anne de Bretagne, que l'éditeur Curmer a reproduites, d'après l'original (Paris, 1859-61, 2 vol. in-8). La Bibliothèque nationale possède en outre les *Heures* de Louis d'Anjou, œuvre d'artistes italiens; la bibliothèque de l'Arsenal en a aussi plusieurs beaux spécimens. On cite encore les *Heures* que Charles VI donna, en 1412, à la duchesse de Bourgogne et qui coûtèrent 600 écus de la monnaie du temps. Aussitôt après la découverte de Gutenberg, les *Heures* furent le livre le plus souvent reproduit par le nouvel art typographique, sans préjudice des copies somptueuses qui continuèrent de s'exécuter à la main. Elles s'imprimèrent le plus souvent avec des dessins sur bois, qui sont remarquables par la naïveté des sujets et le progrès de l'exécution; le texte s'encadrait de pieux attributs ou de dessins propres à donner d'agréables distractions. C'étaient tantôt des représentations de la vie légendaire des saints, tantôt des symboles moitié

religieux, moitié profanes, comme la Danse macabre. Les exemplaires manuscrits comportaient bien d'autres caprices. Ainsi le duc de Guise, avant de partir pour Rome, avait commandé à Louis Duguernier un *Livre d'heures* où l'artiste représenta les plus jolies femmes de la Cour sous la figure d'autant de saintes. La publication des *Heures* en texte gothique, avec ornements xylographiques, se rattache à l'histoire de nos imprimeurs et libraires les plus célèbres des xv<sup>e</sup> et xvi<sup>e</sup> siècle : Ph. Pigouchet, Simon Vostre, Ant. Verard, Jean du Pré, Thielman Kerver, les Har-douyn, etc.

Cf. Pluquet : *Notice sur les anciens livres d'heures* (Caen, 1834, in-8) ; — Langlois : *Essai sur la calligraphie des manuscrits du moyen âge et sur les ornements des premiers livres d'heures imprimés* (Rouen, 1841, gr. in-8) ; — J.-Ch. Brunet : *Appendice au Manuel du libraire*, t. V.

**HEUSINGER** (Jean-Michel), philologue allemand, né à Sundhausen (Saxe-Gotha) le 24 août 1690, mort le 24 février 1751. Il devint recteur du gymnase d'Eisenach. On lui doit plusieurs recueils de *Corrections* (Emendationes) sur des ouvrages grecs et latins et quelques éditions estimées, notamment de *Cornelius Nepos* (Eisenach, 1747). On a réuni ses *Opuscula varia* (Nordlingen, 1778, in-8). — Son parent, Jacques-Frédéric HEUSING, né à Useborn en 1719, mort en 1778, recteur du collège de Wolfenbüttel, a laissé plusieurs travaux du même ordre.

Cf. Fr.-Aug. Töpfer : *Vita Heusingeri*, en tête des *Opuscula* ; — Hirsching : *Historisch-literar. Handbuch*.

**HEUZET** (Jean), humaniste français, né vers 1660 à Saint-Quentin, mort le 14 février 1728. Il professa au collège de Beauvais à Paris. Il suivit pour ses ouvrages les conseils de Rollin. On a de lui des recueils faits pour les classes, très-souvent réimprimés et traduits en français : *Concionnes, sive orationes ex Sallustii, Livii, Curtii et Taciti historiis collectæ* (Paris, 1721, in-12) ; *Selectæ e Veteri Testamento historiæ* (Paris, 1726, in-12) ; *Selectæ e profanis scriptoribus historiæ* (Paris, 1727, in-12). Ce dernier ouvrage se compose d'extraits d'auteurs grecs, mis en latin par Heuzet, et d'extraits d'auteurs latins, assez souvent altérés, pour en rendre l'explication plus facile aux élèves. Ces altérations ont été l'occasion de querelles pédagogiques ; mais on a continué en France à se servir du texte modifié, tandis qu'en Allemagne on adoptait le *Selectæ* de Kappius, qui est conforme aux originaux.

Cf. Chaudon : *Dictionnaire historique et bibliographique*.

**HEXAEMERON**, poème de Dracontius (voy. ce nom).

**HÉXAMÈTRE (VERS)** ou **HÉROÏQUE**, vers grec et latin, composé de six pieds qui sont des dactyles ou des spondées, comportant une césure au moins, placée après le second pied, ou deux césures, l'une après le premier, l'autre après le troisième pied, ou même trois césures, après le premier, le second et le troisième pied.

I. *Caractère et emploi de l'hexamètre.* — Nous n'entrerons pas ici dans le détail des règles fort rigoureuses auxquelles peu à peu ce vers a été soumis, surtout chez les Latins. On les trouvera dans tous les traités de versification et de prosodie anciennes. Homère, qui l'a employé d'une manière si admirable, ne s'astreignit pas à tant de préceptes et d'entraves imaginés par la suite. La plupart des grands poètes grecs l'ont imité dans ses libertés prosodiques. Ils ne se sont pas préoccupés du nombre des syllabes du mot final. Ils paraissent n'avoir eu presque aucune autre règle fixe que celle de remplir les six mesures. Pour la coupe de leurs vers, ils n'ont consulté que l'harmonie et

souvent, pour la quantité des syllabes finales, ils n'ont suivi d'autre loi que leur volonté. Le vers spondaïque, ou terminé par quatre syllabes longues, n'est pas chez eux, comme chez les Latins, une exception justifiée par l'effet produit, mais une chose de droit habituel, dont ils usent fréquemment. Homère a même ramené le dactyle obligatoire du cinquième pied jusqu'au premier. Il usa, en outre, de vers *acéphales*, commençant par une brève, de vers *lagares* ou grèles ayant un iambe au milieu, de vers *miurus* ou écourtés ayant un iambe au pied final.

Quand Ennius transporta l'hexamètre chez les Latins, ce vers avait déjà été soumis par les métristes grecs à des règles étroites, qui furent encore augmentées. Les licences de quantité furent interdites pour les finales ; les césures occupèrent des places fixes ; le cinquième pied, si ce n'est pour des raisons d'harmonie imitative ou pour traduire des noms propres tirés du grec, reçut toujours le dactyle. Le dernier mot, quant à sa longueur et à sa nature, fut astreint à des règles sévères. On n'y admit le plus souvent que le substantif et le verbe ; on établit les cas où l'adjectif et le monosyllabe pourraient prendre cette place ; on en bannit les mots de trois syllabes.

Le vers hexamètre, soit dans sa liberté d'allures, tel que l'employaient les anciens Grecs, soit avec la marche plus régulière et plus gênée qu'il eut chez les Romains, se présente toujours comme le premier de tous les vers. On l'a appelé justement une des plus belles conceptions de l'esprit humain, et les anciens, frappés de ce que le génie des Grecs avait trouvé ce rythme si harmonieux au berceau de l'art, en attribuaient l'invention aux dieux. On sait que, lorsque Homère le reçut des aèdes, il était déjà perfectionné par un long usage. Les érudits modernes, sur les témoignages de Pausanias, de Proclus et d'Eustathe, en font remonter l'origine à Phémone, première prêtresse de Delphes. Ce vers est le seul auquel on puisse donner la majesté soutenue qui convient aux sujets héroïques ; cependant il se prête à tous les tons et s'adapte à tous les sujets. Instrument aux sons variés, il est à la fois majestueux et familier, lent et rapide, grave et léger. Ainsi, dans Virgile, il s'approprie au langage gracieux et naïf de l'épique, à la simplicité et à la précision du poème didactique, à la noblesse et à la majesté du poème épique. Aucune matière ne lui est interdite. Le domaine des autres mètres est bien plus limité. On a comparé souvent l'hexamètre à notre alexandrin. Celui-ci s'en rapproche par la dignité ; mais il n'a pas une aussi grande flexibilité pour se prêter aux sujets gracieux ou légers.

II. *Différentes espèces d'hexamètre.* — La métrique des Latins admettait, dans certains cas, des licences qui étaient plus générales chez les Grecs. De là naquirent les variétés suivantes de l'hexamètre : le *bucolique*, le *priapéen dactylique*, l'*hexamètre miurus* ou *téliambe* et l'*hexamètre spondaïque*.

**BUCOLIQUE (vers)**, hexamètre ayant un repos après le quatrième pied, lequel est toujours un dactyle. Il était particulièrement employé dans la poésie pastorale. On le trouve fréquemment chez Théocrite, plus rarement chez Virgile.

**PRIAPÉEN DACTYLIQUE (vers)**, hexamètre ayant un repos après le troisième pied, lequel est ordinairement un dactyle. Son nom lui vient de sa ressemblance avec le priapéen trochaïque (voy. ce mot). Cette coupe, selon Tércianus Maurus, ne convient pas à l'épopée. Le priapéen dactylique peut être considéré comme la réunion du glyconique et du phécratien.

**MIURUS (vers)**, hexamètre dont le dernier pied était un iambe ou un pyrrhique. De là lui est venu son nom, signifiant en grec : « dont la queue est

moins longue (μῆλον οὐρά). » On l'appelle aussi, par la même raison, *télimbe*, c'est-à-dire « finissant par un iambe (τέλος λαμβός) ».

**SPONDAÏQUE** (vers), hexamètre ayant un spondee au cinquième pied. D'ordinaire il avait un dactyle au quatrième. Les Grecs en faisaient un usage fréquent et sans une intention bien marquée; mais en latin, il servait à peindre un tableau majestueux, à exprimer une action de longue durée. Pour ajouter à l'effet, les poètes le terminaient presque toujours par un mot de quatre syllabes. Ainsi, Virgile représente Sinon promenant avec lenteur ses regards sur l'armée troyenne :

Constitit, atque oculis Phrygia agmina circumspexit,

Ainsi Vida exprime la mort de Jésus-Christ :

Supremamque auram, ponens caput, exspiravit.

On trouve chez les Grecs, notamment chez Homère, des vers entièrement spondaïques. Il y en eut aussi au début de la poésie latine; mais les poètes du siècle d'Auguste renoncèrent à ces libertés. — Pour les vers dérivés de l'hexamètre, voy. DACTYLIQUES.

Cf. G. Hermann : *De Metris graecorum et romanorum postarum* (Leipzig, 1796); — L. Quicherat : *Traité de versification latine* (nomb. édit. in-18).

**HEXAPLES (LES)**, édition de la Bible par Origène (voy. ce nom).

**HEYDENREICH** (Charles-Henri), écrivain philosophique allemand, né à Stolpen (Saxe) le 19 février 1784, mort le 29 avril 1801. Professeur distingué de l'Université de Leipzig, il a publié rapidement toute une série d'ouvrages développant les principes de Kant dans le sens moral et religieux, entre autres : *la Philosophie de la religion naturelle* (Betrachtungen über die Phil. der Natürl. Rel., Leipzig, 1790-1791, 2 vol.); *le Droit naturel d'après les principes de la critique* (System der Naturrechts nach kritischen Principien; Ibid., 1794-1795, 2 vol.); *les Souffrances de l'humanité et la philosophie* (Phil. über die Leiden der Menschheit; Ibid., 1797-1798, 2 vol.); *Vesta ou Mélanges de philosophie* (V. oder Kleine Schriften zur Phil. der Leben; Ibid., 1798-1801, 5 vol.); sans compter un recueil de *Poésies* (Gedichte; Ibid., 1792, 1802, 2 vol.).

Cf. C.-G. Schelle : *Charakteristik C.-H. H.'s* (Leipzig, 1802, in-8); — Eichhorn : *Geschichte der Lit.*, t. IV, sect. II.

**HEYNE** (Jean), grammairien et publiciste russe d'origine allemande, né à Brunswick en 1769, mort à Moscou le 28 octobre 1821. Professeur de langues, d'histoire, de statistique et de commerce à l'université de cette ville, il en fut plusieurs fois recteur. On lui doit un double *Dictionnaire allemand-russe-français* (Moscou, 1796-1797, 2 vol. in-4) et *russe-français-allemand* (Ibid., 1799-1802, 3 vol. in-4); une *Grammaire russe* à l'usage des Allemands (1798, in-8, plus. édit.); puis *Encyclopédie géographique et topographique de l'Empire russe* (Ibid., 1796, in-8); *Manuel de la science du commerce* (Ibid., 1804); *Livre de lectures russes* (Ibid., 1805), etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biogr. univers. des Contempor.*

**HEYNE** (Christian-Gottlob), célèbre philologue et archéologue allemand, né à Chemnitz (Saxe), le 25 septembre 1729, mort à Göttingue le 14 juillet 1812. Fils d'un pauvre tisserand, il eut à lutter longtemps contre la misère, et ne parvint qu'à force de persévérance à faire ses études et à se créer des ressources. Il avait déjà prouvé son savoir et son intelligence par ses éditions de *Tibulle* (Leipzig, 1755) et d'*Épictète* (Dresde, 1756), qu'il n'avait encore obtenu, à grand-peine, qu'une mince place de copiste à la bibliothèque du comte de Brühl. Il devint, en 1763, professeur d'éloquence à l'université de Göttingue. Plus tard, bibliothé-

caire en chef, membre et secrétaire perpétuel de la Société royale, il fut comblé d'honneurs universitaires. Membre étranger de l'Institut (classe d'histoire et de littérature ancienne), il faisait partie de toutes les grandes sociétés savantes de l'Europe. Sa réputation européenne jetait sur la ville de Göttingue un vif éclat.

Parmi les travaux de Heyne, on cite d'abord ses éditions, où le sens critique égale le savoir : les principales sont celles de *Virgile* (Leipzig, 1767-1776, 4 vol.), reproduite, en France, dans la bibliothèque latine de Lemaire, de *Pindare* (Göttingue, 1774, 3 vol.), de la *Bibliothèque grecque* d'Apollodore (Ibid., 1782, 4 vol.), de *Diodore de Sicile* (Deux-Ponts, 1790-1806, 11 vol., in-8), d'*Homère* (Leipzig, 1802, 10 vol. in-8); cette dernière moins bien accueillie dans toute l'Europe que les précédentes. On lui doit en outre un nombre considérable de dissertations académiques pleines d'érudition et marquées d'un goût juste et délicat de l'antiquité. Insérées en partie dans le recueil de la Société royale, elles ont reparu sous le titre d'*Opuscula academica* (1785-1812, 6 vol. in-8).

Cf. Dacier : *Éloge*, dans les *Mémoires de l'Acad. des inscript.*, t. V; — A.-H.-L. Heeren : *Chr.-G. Heyne biographisch dargestellt* (Göttingue, 1812, in-4); — L. de Sinner, dans l'*Encyclopédie des gens du monde*.

**HEYWOOD** (John), poète dramatique anglais, mort à Malines vers 1565. Il vécut à la cour de Henri VIII, comme musicien, comme bel esprit de profession et comme auteur de pièces; mais, catholique zélé, il quitta l'Angleterre à l'avènement d'Élisabeth et se retira à Malines, où il mourut. Ses deux fils, Ellis et Jasper, qui partageaient ses talents et ses opinions, quittèrent aussi l'Angleterre et passèrent en Italie. Heywood composa six de ces petites pièces appelées *Interludes*, qui se jouaient à part ou dans les entr'actes des *Moralités*. Cinq parurent en 1533, in-4; la sixième, la plus plaisante, se trouve dans la *Collection d'anciennes pièces* de Dodsley; elle est intitulée : *la Pièce des quatre P.* (the Play called the four P's, a new and a very merry interlude of a Palmer, a Pardoner, a Polycary, a Pedlar). Ces quatre personnages, pèlerin, marchand d'indulgences, apothicaire et colporteur, font assaut de mensonges. Le pèlerin remporte le prix en affirmant qu'il n'a jamais vu une femme impatiente. On a encore de lui une *Parabole de l'araignée et de la mouche* (A Parable of the spider and the fly, 1556, in-4), dont le chroniqueur Holinshed a dit que l'ouvrage est si subtil que ni celui-là même qui l'a fait, ni aucun de ceux qui l'ont lu, n'ont pu en saisir le sens. Après la mort de Heywood, on publia un volume d'*Œuvres* (Workes, 1576, in-4), contenant un dialogue composé des principaux proverbes de la langue anglaise et six cents épigrammes.

Cf. Warton : *History of English Poetry*; — Baker : *Biogr. dramatica*; — Collier : *Hist. of dramatic Poetry*.

**HEYWOOD** (Thomas), acteur et auteur anglais, des règnes d'Élisabeth, de Jacques I<sup>er</sup> et de Charles I<sup>er</sup>. On ne sait rien de lui, sinon que sa carrière dramatique s'étendit de 1595 à 1640. Dans cet espace de temps, il déclare avoir composé deux cent vingt pièces, seul ou en collaboration. Vingt-quatre ont été imprimées. La principale, *Une femme tuée avec tendresse* (A woman killed with kindness, trag. 1617, in-4), est insérée dans la *Collection* de Dodsley. Cette pièce est très-touchante; dans les autres, l'auteur se distingue surtout par l'esprit et l'imagination.

Cf. Baker : *Biographia dramatica*.

**HIATUS**, rencontre de deux voyelles que l'on ne peut prononcer de suite sans garder les lèvres ouvertes et produire une sorte de bâillement que ce mot latin exprime. Il y a un hiatus inévitable

et qui ne peut donner lieu à aucune remarque de prosodie ni de rhétorique : c'est celui qui se présente dans l'intérieur même des mots, comme *réaction*, *coopérer*, *hiérarchie*, *hiatus* lui-même ; mais il y en a un dont nous pouvons surveiller et régler l'emploi : c'est celui qui consiste dans la rencontre de la voyelle finale d'un mot avec la voyelle initiale du mot suivant. Exemple : « Il fait beau aujourd'hui ; — il est venu ici hier. » Sur ce point, les préceptes ne manquent pas : préceptes généraux s'il s'agit de la prose, spéciaux et techniques s'il s'agit du vers.

La seule règle, pour la prose, est dans la délicatesse de l'oreille. « C'est, suivant D'Alembert, une puérilité et souvent un défaut contraire à la simplicité et à la naïveté du style que le soin minutieux d'éviter les hiatus dans la prose, comme le pratique l'abbé de La Bletterie. » Il y a des hiatus éloquentes, il peut y en avoir d'agréables. Les langues les plus douces à l'oreille sont souvent celles où les hiatus sont le plus multipliés. Le plus mélodieux des dialectes de l'ancienne Grèce, l'ionien, était tout en sons mouillés, en rencontres de voyelles, en hiatus. Les plus grands prosateurs, Hérodote, Thucydide, le divin Platon, ne perdaient pas leur temps à éviter ces prétendues imperfections de style, prosrites seulement par l'école d'Isocrate. Et, pour ne nous occuper que de notre langue, il est clair qu'il y a, même en prose, un concours odieux de mauvais sons que, suivant le conseil de Boileau, il faut fuir, mais naturellement, et par le seul sentiment de l'harmonie, sans se préoccuper de proscrire des rapprochements de voyelles consacrés par l'usage ou commandés par le sens. Il y a des tournures courantes et des nécessités de syntaxe ; à s'efforcer de s'y soustraire, l'esprit perd souvent plus que l'oreille ne gagne.

L'hiatus est soumis à des règles plus rigoureuses dans la poésie, du moins chez les Latins et chez nous. Il est à remarquer que les Grecs, à qui les Romains ont emprunté tous leurs mètres, laissaient à leurs écrivains, dans le maniement de chacun d'eux, une liberté d'allures conforme à leur heureux génie. Les règles de l'hiatus ne les gênaient pas plus que celles de la césure. En vain ils ont, pour échapper à la rencontre des voyelles, les procédés de l'élision, de la contraction, de la crase, qui se pratiquent dans leur langue d'évolution originale avec une facilité inconnue à nos idiomes de multiple formation ; ils dédaignent ces légères dissonances dans leur continuelle harmonie. Une foule de vers d'Homère nous offrent des hiatus coup sur coup :

« ὦ πότμι, σὺν δὲ νύ θεοδὲ βορρῶν αἰετῶνται. »

(*Odyssée*, ch. I, v. 32.)

Αὐτὰρ ἔγυν' Ἰθάκῃν ἐσθλαῖσσι καὶ, ἔργα εἰ υἱὸν.

(*Ibid.*, v. 88.)

Il n'en est pas de même en latin. Le vers d'Ennius a déjà renoncé à toutes les libertés de celui d'Homère. Quant à Virgile, Ovide, Horace, les rencontres de voyelles sans élision, dans l'intérieur de leurs vers, ne sont que des cas d'exception confirmant la loi générale, absolue, qui les proscriit. On remarque une seule fois, dans tout Horace, cette absence de l'élision si fréquente dans le vers homérique (*Odes*, liv. II, XX) :

Jam dædaleo ocior Icaro.

Et encore on l'explique ici par une altération du texte. Il y a plusieurs cas non douteux d'hiatus dans Virgile ; mais, comme correctif, il abrège la voyelle longue non élidée :

Implerunt montes, sterunt Rhodopeis arces...

Credimus? an qui amat ipsi sibi somnia fingunt?

La prosodie française a proscriit l'hiatus avec une sévérité croissante depuis le XVI<sup>e</sup> siècle. Pendant la longue période de formation de notre lan-

gue, il se produit avec la même liberté que dans la poésie homérique. On ne peut dire que nos grands genres héroïques y perdent cette harmonie soutenue que le français ne comporte pas encore, mais nos chansons d'amour semblent y gagner en grâce nonchalante et naïve. Ainsi, au XIV<sup>e</sup> siècle, une des meilleures ballades de Guillaume de Machault commence par ces deux vers :

Dame, vous aim de fin loyal corage,  
Vous ay aimé et aimeray toudis.

Au XV<sup>e</sup> siècle on trouve encore dans le plus célèbre des rondeaux de Charles d'Orléans :

Il n'y a beste ne oiseau  
Qu'en son jargon ne chante ou crye :  
Le Temps a laissé son manteau.

Dans Ronsard, l'hiatus ne paraît plus qu'en des locations toutes faites et qui semblent former un seul tout :

Nenni, c'est un serpentéau  
Qui vole au printemps nouveau,  
Avecque deux ailerettes,  
Çà et là sur les fleurettes.

Après Malherbe, on ne se permettra plus cette licence, excepté Racine qui, dans les *Plaideurs*, a si bien montré quelles libertés un genre comme la comédie peut se donner :

Tant y a qu'il n'est rien que votre chien ne prenne.

Du reste, pour être absolues, les règles n'en sont pas moins parfois bizarres. Il y a eu des hiatus de convention, des hiatus pour les yeux plus que pour l'oreille, et les mêmes rencontres de sons ont été permises ou condamnées en raison de lettres qui ne se prononcent pas. « Notre poésie, dit D'Alembert, me paraît ridicule sur ce point ; on rejette : J'ai vu mon père immolé à mes yeux, et l'on admet : J'ai vu ma mère immolée à mes yeux, quoique l'hiatus du second soit beaucoup plus ridicule. » Il en est de même des mots *plaie*, *joie*, *proue*, *vue*, et autres semblables devant une voyelle initiale : ce sont de réels hiatus que des accidents de l'orthographe, étrangers à l'harmonie, ont sauvés de la proscription générale.

Cf. Les divers cours et traités de rhétorique et de prosodie et de grammaire, notamment la *Grammaire grecque* de Mathieu et la *Grammaire comparée des langues classiques* de F. Baudry, 1<sup>re</sup> partie ; — D'Alembert : *Lettre à Voltaire*, 11 mars 1770.

**HIÉROCLÈS** (Ἱεροκλῆς), sophiste grec du IV<sup>e</sup> siècle après J.-C. Dévoué à la religion païenne, il fut, sous Dioclétien, proconsul en Bithynie. Nous savons, par Lactance qui l'a cité et par Eusèbe qui l'a réfuté, que Hiéroclès écrivit contre Jésus-Christ et ses disciples un ouvrage intitulé : *Λόγοι φιλαλήθεις πρὸς τοὺς Χριστιανούς*, *Discours amis de la vérité contre les chrétiens*. Chateaubriand lui a donné un rôle dans ses *Martyrs*.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. I.

**HIÉROCLÈS**, philosophe grec du V<sup>e</sup> siècle après J.-C., né probablement en Égypte. Il habita Alexandrie, où il enseigna avec éclat le néo-platonisme. Mandé à Byzance, il fut traduit devant les juges comme idolâtre. On le battit de verges ; il subit ce supplice courageusement, et recueillant de son sang dans une main, le jeta au visage du bourreau, en prononçant ces mots d'Homère : « Tiens, bois, voici du vin ; mange de la chair humaine, cyclope ! » Après un exil, qui finit avec le règne de Pulchérie, il revint prendre son enseignement à Alexandrie. Ce qui nous reste des écrits de Hiéroclès confirme les éloges que donnaient les contemporains à son érudition, à son style ferme et concis, sans ornements superflus. Nous avons son *Commentaire sur les vers dorés de Pythagore*, des fragments de son traité *Sur la Providence et le Destin*, et d'un autre *Sur les Maximes des phi-*

*Iosophes.* La meilleure édition de *Hiéroclos* est celle de Needham, avec version latine par Courtier et Giraldi, prolégomènes par Pearson, notes par Ficin et Casaubon, vie de Hiéroclos par Needham (Cambridge, 1709, in-8). Le *Commentaire sur les vers dorés* a été traduit en français par Guill. Regnaud, sous le titre d'*Institution divine contre les athéistes* (Lyon, 1580, in-8), et par Dacier (Paris, 1706, 2 vol. in-12).

Il existe un ouvrage intitulé *Ἀνecdotes*, et, selon Boissonade, *Φιλόλογος*, recueil d'anecdotes plaisantes et de bons mots, qui a été attribué à Hiéroclos le néo-platonicien, mais qui est évidemment d'une époque bien postérieure. Publié d'abord, avec une version latine, par Marquard Freher, sous le titre de *Facetiae* (Ladembourg, 1605, in-8), il a été réédité dans le *Hiéroclos* de Needham, puis par Coray (Paris, 1812, in-8), par Boissonade (Paris, 1848, in-8), etc.

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography.*

**HIÉROGLYPHES** (du grec *λεπός*, sacré, et *γράφειν*, graver). On désigne sous ce nom plusieurs sortes d'écritures figuratives et symboliques qui ont été utilisées au Mexique, en Chine, chez les Scythes, les Indiens, les Éthiopiens et plus particulièrement en Égypte. Car en général on entend par hiéroglyphes l'écriture des anciens Égyptiens. Celle-ci se compose de signes représentatifs des choses matérielles reproduites dans leur ensemble, ou seulement dans quelques-unes de leurs parties, corps célestes, hommes, animaux, végétaux, armes, ustensiles, etc. C'est, dans ses principaux traits, une écriture idéographique.

Les Égyptiens ont employé trois sortes d'écritures, procédant toutes les trois à des degrés différents de la représentation figurée : l'*hiéroglyphique*, l'*hiératique* et la *démotique*. L'emploi des écritures hiéroglyphique et hiératique était limité à la langue sacrée ; l'hiéroglyphique se traçait sur la pierre des monuments ; l'hiératique, composée des éléments de la précédente, réduits à une forme cursive, était à l'usage de la caste sacerdotale, qui s'en servait pour la composition et la reproduction par la copie des livres religieux et scientifiques. L'écriture démotique ou épistolographique était plus répandue et affectée aux affaires, aux relations, aux besoins ordinaires de la vie. Les caractères extraits de l'écriture hiératique étaient en petit nombre et avaient une valeur phonétique. Cet alphabet se rapprochait assez de celui des langues modernes. Il servait à l'expression, par l'écriture, de la langue vulgaire de l'Égypte, qui par ses transformations est devenue le copte.

Pour l'écriture hiéroglyphique, on usa de deux méthodes : on indiqua la partie pour le tout, ou l'on substitua à un objet l'image d'un autre objet de qualités identiques. Ainsi furent créés deux sortes de signes : les signes curiologiques et les signes tropiques. Cette écriture était aisément déchiffable après une courte initiation. Mais bientôt s'introduisirent les hiéroglyphes symboliques, qui devinrent à la longue de véritables énigmes. Le nombre de signes hiéroglyphiques, tant figuratifs que symboliques, s'élève, d'après le relevé fait sur les monuments qui nous sont connus, à 800 environ ; à ces caractères se trouvaient mêlés, dès les temps les plus reculés, des caractères purement phonétiques, ayant une valeur alphabétique ou syllabique. Ces derniers caractères s'élèvent à plus de 300. L'alphabet ou syllabaire phonétique était formé de signes répondant à l'articulation de la première partie du nom de l'objet représenté. Les Égyptiens se servaient à la fois, dans le même texte et dans le même mot, des trois sortes d'écritures : signes figuratifs, expression symbolique tirée d'objets matériels, servant à rendre les idées abstraites, et syllabaire phonétique des-

tiné à donner l'articulation des mots, ou à les compléter grammaticalement, ou à faire connaître un équivalent tiré d'une langue étrangère.

Il y avait aussi beaucoup de signes qui étaient à la fois idéographiques et phonétiques, c'est-à-dire qu'ils représentaient l'objet et donnaient son nom. Les voyelles qu'on rencontre dans les caractères phonétiques sont initiales ou finales : dans le corps des mots les voyelles ne se trouvent pas exprimées, et c'est là un trait de ressemblance de l'écriture égyptienne et des écritures sémitiques. Il y a des signes que l'on a appelés déterminatifs, qui, placés après le mot, servent à indiquer le genre, le nombre, l'espèce : ainsi deux jambes sont le déterminatif des verbes de mouvements, etc. La liste de ces signes s'élève à plus de 100 : elle n'est pas complète et la sagacité des égyptologues s'exerce à en accroître le nombre. Les caractères hiéroglyphiques se disposaient tantôt de haut en bas, en colonnes verticales, tantôt de gauche à droite ou de droite à gauche, en colonnes horizontales. Les têtes des représentations d'êtres animés sont tournées du côté où commence la ligne d'écriture.

Les Grecs ont appelé hiérogrammates les prêtres chargés de conserver, comme un dépôt, la science de l'écriture hiéroglyphique. L'emploi de cette écriture fut abandonné en Égypte lorsque le christianisme s'introduisit dans ce pays. La langue vulgaire, devenue le copte, constitua son alphabet sur les bases de l'alphabet grec. Le sens des caractères mystérieux de la caste sacerdotale se perdit. Les Arabes, maîtres de l'Égypte, donnèrent à ces signes le nom d'écriture des oiseaux, à cause du grand nombre d'oiseaux qui s'y trouvent représentés. Quinze cents ans s'écoulèrent sans qu'aucune tentative fût faite pour trouver la signification des hiéroglyphes. En 1652, le Jésuite Kircher s'attacha le premier à pénétrer, par l'étude des obélisques, le secret des monuments de l'antique Égypte. Bien que ses idées ne fussent pas toutes justes et qu'il soutint que les hiéroglyphes étaient purement idéographiques, il eut le mérite d'appeler l'attention des savants sur un sujet d'études fécondes en résultats. Au siècle suivant, Warburton, Thomas Astle, Zoega, firent faire un pas à la science du déchiffrement de l'écriture égyptienne. Ce dernier reconnut, d'après le nombre relativement restreint des signes dont les obélisques sont revêtus, que certains d'entre eux devaient avoir une valeur phonétique. Les travaux de la commission scientifique adjointe à l'expédition française d'Égypte apportèrent un contingent nouveau d'observations. Silvestre de Sacy détermina dans l'inscription de Rosette la place des noms propres ; Akerblad les déchiffra avec assez de précision. Thomas Young, qui devait plus tard contester les découvertes de Champollion, publia 200 groupes hiéroglyphiques et tenta de donner l'explication d'un grand nombre d'entre eux ; mais ses recherches, fondées sur le caractère absolument idéographique de l'ancienne écriture égyptienne, dont il n'exceptait que la transcription des noms propres, demeurèrent stériles. Enfin de 1822 à 1828, Champollion publia les résultats des travaux qui l'ont illustré. Il parvint à donner le sens d'un certain nombre de légendes royales et impériales, tracées pendant la domination grecque et romaine sur des monuments que l'on croyait d'une très-haute antiquité. Il reconnut et définît les trois systèmes employés : hiéroglyphique, hiératique et démotique et, par sa connaissance du copte, il parvint à reconstituer une grammaire et un dictionnaire de l'ancien égyptien. Les explications de Champollion, approuvées par S. de Sacy, rencontrèrent d'abord bien des incrédules, entre autres le docteur Dujardin et Klaproth. Puis les principes posés par lui furent continués et développés par Rosellini, Salvol-

ni, Lepsius, Bunsen, le vicomte de Rougé, Prisse d'Avesne, Auguste Mariette, etc.

Cf. Kircher : *Œdipus ægyptiacus* (Rome, 1652, 4 vol. in-fol.), et Obelisci ægyptiaci interpretatio (ibid., 1666, in-fol.); — Warburton : *Essai sur les hiéroglyphes égyptiens* (Paris, 1724, 2 vol. in-12); — De Guignes : *Essai sur la lecture et l'intelligence des hiéroglyphes*, dans les *Mémoires de l'Acad. des inscriptions*, t. I; — Quatremère de Quincy : *Recherches sur la langue et la littérature de l'Égypte*; — Champollion : *Lettres à M. Dacier sur l'alphabet des hiéroglyphes* (1822), *Lettres à M. de Blacas sur le musée égyptien de Turin* (1824-26), *Précis du système hiéroglyphique* (1824-28), etc.; — Fortia d'Urban : *Sur les Trois systèmes d'écriture des Égyptiens* (Paris, 1833, in-12); — Salvolini : *Analyse grammaticale des différents textes anciens égyptiens* (Paris, 1835, in-4); — H. Salt : *Essai sur le système des hiéroglyphes phonétiques*, traduction française par Devèze (1837); — Klaproth : *Examen des travaux de Champollion sur les hiéroglyphes* (1832); — Thomas Young : *Rudiments of an Egyptian dictionary* (1831); — Lepsius : *Lettre à M. Rosellini sur l'alphabet hiéroglyphique* (Rome, 1837, in-8); — Ideler : *Hermaphrodite, sive rudimenta hieroglyph. veter. Egypt. litteraturæ* (Leipzig, 1844, in-4); — Bunsen : *Ägyptens Stelle in der Weltgeschichte* (Hambourg, 1845); — F. de Saulcy : *De l'Étude des hiéroglyphes*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 juin 1846); — Brugsch : *Scriptura Ægyptiorum demotica* (Berlin, 1848), et *Collection de documents en écriture démotique* (ibid., 1850, t. I); — le vicomte de Rougé : *Notice des monuments égyptiens du Louvre* (Paris, 1854), et articles dans la *Revue archéologique*; — Mariette Bey : *Le Serapeum de Memphis* (ibid., 1857 et suiv., in-fol.); — A. Chabas : *Inscription hiéroglyphique de Rosette, analysée*, etc. (ibid., 1867, in-8).

**HÉRON**, ouvrage de Xénophon (voy. ce nom).  
**HILAIRE DE POITIERS** (saint), *Hilarius Pictaviensis*, écrivain ecclésiastique latin, né vers 300 à Poitiers, mort le 1<sup>er</sup> novembre 367. Évêque de sa ville natale, il attaqua la doctrine de Saturnin, évêque d'Arles, qui professait l'arianisme, et condamné en 356 par le concile de Béziers, qui se composait en grande partie de prélats hérétiques, il fut exilé en Phrygie par les ordres de l'empereur Constance. Il employa son exil à composer des ouvrages contre la secte arienne. Rendu à son siège en 361, il continua à combattre l'hérésie en Gaule et en Italie. Saint Jérôme a surnommé saint Hilaire « le Rhône de l'éloquence latine ». Son style se distingue en effet par le mouvement et par l'impétuosité.

On a de lui : *Ad Constantium Augustum liber primus et secundus*; *De Synodis fidei catholicæ contra Arianos*; *De Trinitate libri XII*; *Contra Constantium Augustum liber*; *Contra Arianos, vel contra Auxentium Mediolanensem liber*; *Commentarii in Psalmos*. D'autres ouvrages, mentionnés par saint Jérôme, entre autres un livre d'*Hymnes*, sont aujourd'hui perdus. Quelques autres, comme un *Poème sur la Genèse*, lui sont faussement attribués. Les *Œuvres* de saint Hilaire ont été publiées par dom Constant (Paris, 1693, in-fol.), par Sc. Massei (Vérone, 1730, 2 vol. in-fol.), par Oberthur (Wurtzbourg, 1781-1788, 4 vol. in-8).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. I; — Cave : *Scriptorum ecclesiasticorum historia literaria*, t. I.

**HILAIRE D'ARLES** (saint), *Hilarius Arelatensis*, écrivain ecclésiastique latin, mort le 5 mai 449. Il fut élevé au monastère de Lérins par les soins de saint Honorat, dont il était le fils, selon la *Gallia christiana*. Appelé à l'archevêché d'Arles, il soutint avec fermeté son indépendance contre l'archevêque de Vienne, malgré le pape et l'empereur. Le plus important des écrits de saint Hilaire est une *Vie de saint Honorat*, remarquable par l'élégance du style. On la trouve dans la *Chronique de Lérins*, par V. Barral (Lyon, 1613, in-4), dans l'*Appendice des Œuvres de Léon 1<sup>er</sup>*, éditées par Quésnel (Paris, 1675, in-4), dans la *Bibliothèque des Pères*, de Lyon (1677), et dans les *Opera Vin-*

DICT. DES LITT.

*centii Lirinensis et Hilarii Arelatensis*, par J. Salinas (Rome, 1731, in-8).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. II; — Cave : *Scriptorum ecclesiasticorum historia literaria*, t. I.

**HILARIUS**, poète d'origine anglaise du XII<sup>e</sup> siècle. Il paraît avoir passé presque toute sa vie en France, et il fut le disciple d'Abélard, au Paraclet. Il a écrit trois mystères : *La Résurrection de Lazare*, *l'Image de saint Nicolas*, *l'Histoire de Daniel*, qui sont peut-être les plus anciens spécimens connus de ce genre de poésie dramatique qui, composée dans les couvents, avait pour théâtre les églises mêmes. Ils sont écrits en latin, rimé et mêlé de français. Cette forme de poésie farcie est aussi employée dans une chanson d'Hilarius à Abélard. *Les Hilarii versus et ludi* ont été publiés par Champollion-Figeac (Paris, 1838, in-12).

Cf. Th. Wright : *Biographia britan. lit., anglo-norman period*; — H. Morley : *English writers before Chaucer*.

**HILARODIE**, petite pièce de vers badins faite ou chantée par l'hilarode grec. En se développant, elle devint un genre dramatique inférieur, aralogue, croit-on, à la parodie.

**HILARO-TRAGÉDIE**, sorte de tragi-comédie qu'on appela aussi à Rome *rhintonica*, de Rhinton, poète de Tarente, qui en avait fourni des modèles. On la nomma également *latina comædia* et *comædia italica*. Le dénouement en était heureux, et le héros sur lequel on avait pu s'attendre sortait toujours inopinément d'une situation fâcheuse. L'hilaro-tragédie est la plus ancienne forme de la tragédie larmoyante.

**HILDEBERT**, théologien français, né vers 1055 à Lavardin dans le Vendômois, mort en 1133. On croit qu'il fut élève de Bérenger. Nommé évêque de Saintes en 1096, et archevêque de Tours en 1125, il prit une grande part aux affaires ecclésiastiques de son temps. Ses *Œuvres*, publiées par Beaugendre (Paris, 1708, in-fol.), contiennent des écrits théologiques où il suit la doctrine de saint Augustin; des lettres intéressantes, surtout en ce qui concerne les prétentions opposées de l'Eglise et de l'Etat au XII<sup>e</sup> siècle; des sermons, un poème *De ornatu mundi* et autres poésies latines qui lui ont fait une brillante réputation.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XI.

**HILDEBRAND (LE CHANT DE)**, chant héroïque des anciens Germains. Il ne nous reste qu'un fragment de ce curieux monument de poésie épique, qui remonte aux temps de Charlemagne. Le sujet du poème appartient aux légendes allemandes de la période gothique relatives au héros Dietrich de Berne, le même que Théodoric le Grand. Le fragment conservé est le récit d'une rencontre sur le champ de bataille, entre Hildebrand et Hadebrand (Htibraht et Hadubraht), le père et le fils. En vain le père veut se faire reconnaître de son fils, pour prévenir une lutte parricide; il ne peut le convaincre, et un combat acharné s'engage. Ce fragment, traduit plusieurs fois en français, notamment par Michelet dans son *Histoire de France* (tome I, pag. 191), est un témoignage précieux de la langue, des idées et des sentiments de ces temps reculés. Il est écrit en bas-allemand et le vers est à alliteration. Le *Chant de Hildebrand* a été retrouvé, en 1812, par les frères Grimm, sur la couverture d'un manuscrit du livre de *la Sagesse*, dans l'abbaye de Fulde.

Cf. Les frères Grimm : *die Beiden ältesten deutschen Gedichte* (Cassel, 1812), et G. Grimm : *De Hildebrando, antiquissimi carminis fragmento* (Göttingue, 1830).

**HILDEGARDE** (sainte), mystique allemande, née vers 1100, morte en 1180. Fondatrice et supérieure du couvent de Saint-Rupert, près de Bingen, elle est célèbre par ses visions et ses extases dont le pape Eugène II l'autorisa à publier la relation. Elle



écrivit tant en allemand qu'en latin, sans avoir jamais étudié cette dernière langue, plusieurs ouvrages curieux sur les voies de Dieu et sur les éléments des sciences; mais on cite surtout pour la vivacité imagée du style et pour l'intérêt historique et théologique ses *Lettres*, qui ont été insérées dans la *Bibliothèque des Pères* et dans la collection de dom Martenne.

Cf. Baillet : *Vie des saints*; — Longlet du Fresnoy : *Traité des apparitions, des visions, etc.*, ch. X; — Ch. Meiners : *Dissertatio de S. Hildegardis vita, scriptis et meritis* (Göttingue, 1793, in-4); — Ferd. Denis : *Moyen âge et renaissance*, t. IV.

**HILDUIN**, hagiographe français, mort en 842. Nommé abbé de Saint-Denis en 814, il reçut de Louis le Débonnaire la charge d'archichapelain du palais, et la direction des affaires ecclésiastiques de l'empire. Il joignit à l'abbaye de Saint-Denis celles de Saint-Germain-des-Près et de Saint-Médard de Soissons. Il eut Hincmar pour élève. On a de lui, sous le titre d'*Areopagitica* (Cologne, 1563, et Paris, 1565, in-8), une vie de saint Denis l'apôtre des Gaules, qu'il confond avec l'Aréopagite. Cette erreur dura jusqu'au XVII<sup>e</sup> siècle.

Cf. Fabricius : *Biblioth. latina mediæ ævi*, t. III; — *Histoire littéraire de la France*, t. IV.

**MILLER** (Philippe-Frédéric), poète allemand, né à Mulhouse sur l'Enz le 6 janvier 1699, mort en 1769. Pasteur dans sa ville natale, il fut un des adeptes du piétisme et s'en inspira dans ses nombreuses poésies. Il produisit plus de mille pièces, dont les meilleures traitent de l'amour de Dieu, avec un certain souffle poétique. Son principal recueil est intitulé : *Trésor des chants religieux* (Geistliches Lieder Kaestlein; Stuttgart, 1762-1767, 2 vol.).

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deut. Lit.*, t. II.

**HIMÉRIUS**, Ἱμερίος, sophiste grec du IV<sup>e</sup> siècle, né à Pruse en Bithynie. Après s'être acquis une réputation en déclamant des discours dans plusieurs villes importantes, il enseigna l'éloquence à Athènes. Parmi ses élèves, il compta saint Basile, saint Grégoire de Nazianze et Julien l'Apostat, dont il devint le secrétaire. Il était né et resta païen. Photius l'accuse « d'aboyer contre les chrétiens », quoique ses œuvres soient empreintes de modération. Il nous reste de lui vingt-quatre discours complets, et des fragments de quarante-sept autres. Ils ont les défauts des rhéteurs : plus d'emphase que de grandeur, de la recherche à défaut d'idées. Ils ont été publiés par Wernsdorf (Göttingue, 1790, in-8), et par M. Dübner, à la suite de *Philostrophie*, dans la *Bibliothèque Didot*.

Cf. Wernsdorf : *Introduction et Notes* de son édition.

**HIMYARITE (LANGUE)**, ancienne langue arabe de l'Yémen et de la région orientale de l'Arabie. Elle est encore parlée, ainsi que l'a reconnu, en 1837, Fulgence Fresnel, par plusieurs peuplades de l'Arabie méridionale entre le Hadramaut et l'Oman, surtout dans le pays de Mahrah, à Mirbat et à Zhéfar. Cette région, regardée par les Arabes de l'Hedjaz comme tout à fait barbare, a été presque fermée à l'islamisme jusqu'à ces dernières années, et a pu ainsi conserver des traces de la langue primitive de l'Arabie méridionale. M. Fresnel appela langue ekhili, du nom de la race qui la parle, la langue himyarite. Elle était encore usitée dans l'Yémen au XIV<sup>e</sup> siècle, selon un passage du *Mousir* de Soyouti. Mais l'islamisme avait porté une profonde atteinte à la langue et à la civilisation himyarites; la langue fut expulsée d'une grande partie de son domaine par l'arabe koreischite, qui devint inséparable de la conquête musulmane. Analogie à l'éthiopien, et se rapprochant en certains points de l'hébreu, l'himyarite différait de l'arabe maddique ou de Modhar à tel point que ceux qui parlaient ces deux langues ne

pouvaient pas toujours se comprendre. Cette différence a suffi pour justifier aux yeux des philologues la place distincte qu'ils ont accordée à la langue de l'Yémen. D'autre part, il a été signalé une analogie évidente entre cette langue et l'éthiopien ou ghez. Selon quelques linguistes, elle aurait été aussi très-rapprochée du syriaque. M. Renan a constaté, après Pococke, que la langue himyarite s'éloigne moins que l'arabe proprement dit des dialectes sémitiques du Nord. Son alphabet est celui que les historiens arabes désignent sous le nom de *Musnad* ou *Mosnad* et qui était à peu près tombé en désuétude dès le temps de Mahomet. Deux manuscrits de la bibliothèque de Berlin ont fourni des alphabets himyarites; Fourmont et Assemani ont cru reconnaître les caractères himyarites dans des formules de talisman qu'on trouve en tête de quelques manuscrits arabes. MM. Fresnel et Arnaud ont découvert et recueilli chez les tribus qui occupent l'ancien pays de Saba, un grand nombre d'inscriptions himyarites. Gesenius, Rodiger et Osiander se sont fait remarquer par leurs efforts à les déchiffrer.

Cf. J.-R. Wellstedt : *Travels in Arabia* (Londres, 1838, 2 vol.); — Mohl et Fresnel, dans le *Journal asiatique* (Novembre-octobre 1845); — Krapf, dans le *Zeitschrift des Hofer*; — E. Renan : *Histoire et système comparé des langues sémitiques* (Paris, 1855, in-8).

**HINCMAR**, théologien français, né vers 806, mort le 21 décembre 882. D'une illustre naissance et parent de Bernard, comte de Toulouse, il fut élevé à l'abbaye de Saint-Denis, sous la direction de Hilduin. Appelé à la cour par Charles le Chauve, il y acquit bientôt une grande influence et fut élu archevêque de Reims en 845. Cette haute situation, la faveur dont il jouissait près du souverain, son caractère emporté et dominateur, le poussèrent à se regarder comme le chef du clergé des Gaules et à s'immiscer en maître dans toutes les affaires ecclésiastiques. Il sacra quatre rois et quatre reines, assista à trente-neuf conciles et exerça, souvent avec cruauté, un véritable pouvoir despotique. Ses écrits reflètent son caractère et son temps. Eloquentes et parfois élevés, ils offrent souvent des images de mauvais goût et des passages où l'on sent la dureté et l'emportement. Ce sont des *Lettres*, un *Traité sur la prédestination*, un recueil de *Capitulaires*, etc. Ses œuvres ont été réunies par le P. Sirmond (Paris, 1645, 2 vol. in-fol.), avec un supplément publié par le P. Callot (1688). Quelques opuscules, manquant à ces recueils, se trouvent dans les Collections des conciles.

Cf. Le P. Sirmond : *Introduction* à son édition; — Floard : *Ecclesia remensis historia*; — W.-Fr. Goss : *Merkwürdigkeiten aus dem Leben und Schriften H.'s* (Göttingue, 1806, in-8); — Loupot : *Hincmar, sa vie, ses œuvres, son influence* (Paris, 1860); — *Histoire littéraire de la France*, t. V; — *Gallia christiana*, t. IX.

**HINDOÛË (LANGUE)**, et **HINDI**. L'hindoï qui, dans les temps modernes, est devenu l'hindi, est une des langues de l'Inde de la famille indo-européenne. Formé au IX<sup>e</sup> siècle, avec les matériaux du sanscrit et au détriment de cet idiome, qu'il remplaça dès lors comme langue vulgaire, l'hindoï se répandit dans toute l'Inde septentrionale. Il s'est perpétué jusqu'à nos jours dans le *braj-bhakha*, parlé dans le pays de Braj (Bundelkund). Le *braj-bhakha* se subdivise lui-même en *bhakha* proprement dit, *khâri-boli* (langue pure) ou *thenth*, usité à Delhi et à Agra, forme de l'hindoï moderne ou hindi à peu près exempté d'éléments étrangers, enfin en *pourbi-bhakha* ou *bhakha* oriental dont l'emploi a lieu à l'orient (*purb*) de Delhi, à Aoude et à Benarès. L'hindoï a été la langue de tous les Hindous de l'Inde non musulmans. Ses dérivés sont restés les idiomes des populations brahmaniques. Sous le rapport de la



grammaire, l'hindoui et l'hindi ne diffèrent pas de l'hindoustani (voy. ce mot). L'alphabet dévanagari, conservé par l'hindoui, est passé dans l'hindi légèrement modifié. Les commerçants et les castes inférieures se servent aussi d'un autre alphabet, nommé kaithi.

Cf. Ballantyne : *Elements of hindi and brajdhakha grammar* (Londres, 1839, in-4) ; — Thompson : *Dictionary hindi-hindoe and hindooastanee selections* (Calcutta, 1837, in-4) ; — Garcin de Tassy : *Rudiments de la langue hindoue* (Paris, 1847, in-8).

HINDOUSTANIE (LANGUE), l'une des langues de l'Inde, appartenant à la famille des langues indo-européennes. L'hindoustani se forma vers le temps de l'invasion de Mahmoud le Gaznévide (XI<sup>e</sup> siècle). Au siècle suivant, lors de l'établissement à Delhi de la dynastie Pathane, il se fit, dans les villes soumises aux musulmans, une combinaison plus complète du nouvel idiome, mélange du prâcrit (qui est lui-même un sanscrit altéré) et du persan. Quelques linguistes, Garcin de Tassy entre autres, divisent l'hindoustani en hindoustani ancien ou hindoui et en hindoustani moderne. Mais cette distinction n'est généralement pas admise : l'hindoui, dont la formation a précédé de plus d'un siècle celle de l'hindoustani, s'est perpétué jusqu'à nos jours sous la forme modernisée de l'hindi (v. l'art. ci-dessus). L'hindoustani moderne, ou hindoustani proprement dit, comprend deux dialectes, l'un au nord, l'*ourdou*, (langue des camps), l'autre au sud, le *dakhni*, tous deux en usage chez les populations musulmanes ; et un patois appelé *moors*, contenant un grand nombre de mots empruntés aux nations avec lesquelles la population des villes maritimes s'est trouvée en rapport.

Comme langue parlée, l'hindoustani a dans toute l'Asie une réputation incontestée d'élégance et de pureté. D'après une définition proverbiale, d'origine persane, l'arabe serait la base des langues de l'Orient musulman et le plus parfait des idiomes ; le turc, la langue des arts et de la littérature légère ; le persan, celle de la poésie et de l'histoire ; mais l'hindoustani, réunissant les qualités propres aux trois autres idiomes asiatiques, serait préférable, en particulier, comme langue usuelle, parce qu'il est expressif et poli. L'emploi de l'hindoustani acquiert chaque jour une plus grande importance. Il a remplacé le persan dans l'administration et les tribunaux. Les musulmans de l'Inde le parlent à l'exclusion de tout autre idiome. Le chiffre de la population dont l'hindoustani est le lien commun, est, selon les différents calculs, de 20, de 40 ou de 130 millions. L'hindoustani est aussi, dans l'Inde, l'idiome généralement adopté par les promoteurs de doctrines philosophiques ou de réformes religieuses. Les chefs des sectes modernes hindoues et musulmanes, Kabir, Nanak, Dâdu, Bîrbhân, Bakhtawar, le saïyid Ahmad, s'en sont servis. Leurs livres, les prières et les hymnes à l'usage de leurs disciples sont dans cette langue.

La grammaire est plus simple que celle du sanscrit. Il y a en hindoustani deux genres, deux nombres et six cas pour les noms, les adjectifs et les pronoms. Le verbe actif se forme ordinairement du neutre. Garcin de Tassy a rangé en dix classes les verbes composés : nominaux ou adverbiaux, d'intensité, potentiels, complétifs, inchoatifs, permissifs, acquisitifs, de désir et de proximité, fréquentatifs, continuatifs. La voix neutre, la voix active et la voix passive se conjuguent chacune sur un seul paradigme. L'alphabet hindoustani n'est autre chose que l'alphabet arabe, auquel on a ajouté un certain nombre de lettres pour représenter les articulations et les sons persans et indiens inconnus aux Arabes. Il est composé de 14 voyelles et 47 consonnes.

Cf. V. Schultz : *Grammatica hindostanica* (Halle, 1745, in-4) ; — J. Gilchrist : *Dictionary english and hindooastanes* (Calcutta, 1787, 3 vol. in-4), et *Hindooastanee philology* (Edimbourg, 1810, in-4) ; — Harris : *A Dictionary english and hindostany* (Madras, 1790, in-4) ; — J. Shakespear : *A Grammar of the hindustani language* (Londres, 1818, in-4), et *Dictionary hindustani and english* (5<sup>e</sup> édit., 1846, in-4) ; — W. Price : *Grammar of the hindooastanee language* (Londres, 1827, in-4) ; — Sandford Arnot : *Hindustani grammar* (Londres, 1831, in-8) ; — Garcin de Tassy : *Rudiments de la langue hindoustanie* (Paris, 1833, in-4) ; — *Hindoe and hindooastanee selections* (Calcutta, 1837, in-4) ; — Duncan Forbes : *A Grammar of the hindoustani language* (Londres, 1848).

HINDOUSTANIE (LITTÉRATURE) et HINDIE. La littérature hindie est celle des Hindous modernes. Elle continue dans l'Inde, dans un idiome dérivé du sanscrit, la littérature brahmanique. La littérature hindoustanie est celle des Musulmans et ses productions sont, dans une langue qui est aussi d'origine sanscrite, fortement mélangées d'arabe. Ces littératures, selon l'assertion de l'indianiste Wilson, fortifiée par l'opinion autorisée de Garcin de Tassy, offrent un très-grand intérêt par leurs œuvres poétiques, historiques et philosophiques. L'hindoustanie est la plus riche des deux. Elles sont néanmoins peu étudiées et resteront sans doute longtemps en défaveur, parce qu'elles ont trop emprunté aux littératures sanscrite, persane et arabe, et que leurs œuvres principales sont peu originales.

Dans l'Inde, tout est en vers, romans, histoires, traités didactiques, légendes des monnaies et jusqu'aux dictionnaires. La poésie sert aussi à répandre les doctrines philosophiques des réformateurs, et c'est la langue hindoustanie qui a la préférence de ceux-ci. Les productions de la littérature hindoue se divisent, suivant la classification sanscrite, en *Akhyana*, contes, légendes, etc. ; en *Adikavya*, poésies primitives, et en *Itihâsa*, histoires, récits en vers, ou en prose entremêlée de vers, recueils de contes et d'apologues, tels que le *Totâ Kahâni* (Contes d'un perroquet), le *Singhapan-Battici* (le Trône enchanté), le *Baital-Pachici* (Narrations de Baital), etc. Il faut ajouter à ces quatre classes d'ouvrages quelques livres en prose ordinaire ou rimée, dans lesquels les citations en vers abondent. Parmi ces livres se trouvent des chroniques que les savants anglais utilisent pour leurs travaux historiques sur l'Inde.

Il y a, tant dans la littérature hindoue que dans l'hindoustanie, une incroyable variété de genres de poésie, ayant chacun leur nom particulier, leurs sujets et leurs règles propres. Le nom se tire d'ordinaire du nombre des vers et des conditions rythmiques ou bien des circonstances auxquelles la pièce de poésie est appropriée. Le nombre de vers est souvent très-restreint, mais les artifices de versification n'en sont pas moins compliqués. Dans l'hindoui, on ne distingue pas moins d'une quarantaine de ces genres de poésie : le *chavpai*, le *doha*, le *sloka*, simples distiques ; le *badhava*, le *quitta*, quatrains ; le *chand*, le *chappai*, sixains ; le *band*, l'*abheng*, le *guir*, etc., stances, odes ou chansons ; le *tappa*, chanson à refrain ; le *chaturang*, chanson à quatre parties sur quatre airs différents ; le *dadra*, le *ragadik*, chant érotique ; le *bhathyal*, le *marcya*, complainte ou chant funèbre ; le *dhammal*, le *dipachandi*, le *holi*, chant de carnaval ; le *sadra*, chant de combat ; l'*hindola*, le *jhutra*, chant de la balançoire ; le *malai*, chant de la saison des pluies ; le *mongal*, le *sohla*, chants des fêtes publiques ; puis les logogripes, les énigmes, les sentences en vers, celles-ci très-fréquentes sous le nom de *ramaini* ; les lettres avec vers, *inscha* ; enfin des mètres calqués sur ceux des Arabes, comme le *mustasad*, le *rag*, sortes de gazels hin-

douls. Les genres propres à la poésie hindoustanie, en dehors des précédents, sont : le *rubai* et le *rubayt*, sortes de quatrains d'une composition parfois très-compiquée; le *tarikh*, chronogramme; le *masnavi*, forme assez savante, commune aux Persans, aux Turcs et aux Arabes; le *chistan*, énigme; le *soz*, le *taschid*, poèmes érotiques; le *tasmin*, commentaire poétique d'autres poèmes.

Les œuvres de la littérature hindoustanie rentrent naturellement dans les sept divisions suivantes : 1<sup>o</sup> la poésie héroïque, comprenant les grands poèmes historiques qui prennent le nom de *nama* (livres) et les *quissas* ou romans en vers; les ouvrages historiques en prose poétique, les romans légendaires, dont les sujets préférés sont, comme chez les Persans, les Arabes et les Turcs, les exploits d'Alexandre le Grand, les amours de Khusrau et de Schirin, ceux de Joseph et de Zalikhâ, de Majnun et de Laïla; des romans de chevalerie, tels que le *Quissa-i Amir Hamaa*, le *Khawir-Nama*; des contes, notamment ceux des *Mille et une nuits*, dont il existe des traductions en hindoustani, et le *Khirad Afos*, le *Mufarrah Uclulub*, etc.; — 2<sup>o</sup> les éloges et complaintes; — 3<sup>o</sup> les ouvrages de morale, les *Pand-nama* (livres des conseils), les *Akhlaq*, traités en prose mêlée de vers; — 4<sup>o</sup> la poésie érotique, les *gazels* mystiques et les poèmes philosophiques des sâfis musulmans, qui enseignent une sorte de panthéisme dans un style licencieux; — 5<sup>o</sup> les poésies de louanges et d'éloges, les invocations à Dieu qui sont en tête des diwans, ou recueil de vers, les poèmes à la louange de Mahomet, des imams, des princes ou des protecteurs des poètes, etc.; — 6<sup>o</sup> les compositions satiriques, les satires en vers, qui sous le despotisme asiatique s'exercent contre la chaleur, le froid, les inondations, les maladies, les usages de la vie domestique, genre du reste assez généralement déparé par des trivialités et des obscénités; — 7<sup>o</sup> enfin, les poésies descriptives, comprenant de nombreux poèmes sur les saisons, les mois, les fleurs, la chasse, etc. Parmi les ouvrages en prose mêlée de vers, il y a encore les *Paras*, les *Inscha*. Parmi ces divisions, la comédie se rattache à la sixième, celle de la satire. Elle constitue le théâtre tout entier, les Hindoustanis n'ayant pas de véritable drame. Les jongleurs ou *Basigars*, à l'époque des fêtes musulmanes, représentent des scènes de mœurs, dont le dialogue improvisé abonde en jeux de mots.

Les écrivains hindouïs et hindoustanis sont fort nombreux. La plupart, historiens, conteurs, philosophes ou réformateurs, plus encore que poètes, se sont servis du vers comme de la forme littéraire obligée. Néanmoins, on distingue parmi les vrais poètes : au XII<sup>e</sup> siècle, Chand et Khusrau; au XVI<sup>e</sup> siècle, Surdas, Tulci-das; au XVIII<sup>e</sup> siècle, Wali, Aschufia, Mir Tagui, Arzu, Hatim, Joschich, Caim, Mushafi, Dard, Sauda. Les autres littérateurs les plus connus sont Kabir au XV<sup>e</sup> siècle; Aboul-Fazl, Kheçara-das, Nusrati, au XVI<sup>e</sup> siècle, et au XVIII<sup>e</sup> siècle, Wila, Afsos, Ram-Charan, Mazhar, Soz et Narayan; enfin, au commencement du XIX<sup>e</sup> siècle, Bajdari et Jawan.

Cf. Carén de Tassy : *Histoire de la littérature hindoue* (Paris, 1837-43, 2 vol. in-8; 2<sup>e</sup> édit., 1870), et *Langue et la littérature hindoustanie*, revue annuelle (1870 et suiv.).

**HIPPARCHIA**, femme philosophe grecque du IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Elle est célèbre par sa folle passion pour le cynique Cratès, qu'elle épousa. Leurs échanges noces, appelées par les anciens *synagmies*, ont été le sujet d'un poème latin par Pierre Petit (*Cynogamia, sive de Cratetis et Hipparchiae amoribus*; Paris, 1667, in-8), et de deux romans : l'un anonyme, *Argirappy* (Ibid. 1748.

in-12), l'autre de Wieland : *Cratès et Hipparchie*, traduit en français par Vanderbourg (Ibid., 1818, 2 vol. in-18). Suidas attribue à Hipparchia divers écrits philosophiques qui étaient peut-être apocryphes et qui se sont perdus.

Cf. Bayle : *Dictionn. historique*; — Ménage : *Historia mulierum philosophorum*.

**HIPPARQUE**, célèbre astronome grec du IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Ses travaux et ses découvertes en astronomie eurent une importance considérable. Nous ne connaissons que les titres de la plupart de ses nombreux ouvrages, qui supposaient, outre une somme déjà remarquable d'observations, la connaissance et l'emploi des méthodes mathématiques. Il nous reste les deux suivants : *Trois livres de commentaires sur les phénomènes d'Aralus et d'Eudoxe*, Τῶν Ἀράτου καὶ Εὐδόξου Φαινομένων ἐξηγήσεων βιβλία γ', publiés par P. Vittorius, avec le suivant (Florence, 1567, in-fol.), et par Petau dans l'*Uranologium* (1630, in-fol.), et les *Constellations*, Ἀστερισμοί, catalogue d'étoiles reproduit par Ptolémée, dans sa *Syntaxe mathématique*.

Cf. J.-A. Schmidt : *Dissertatio historico-mathematica de Hipparcho, Theone Alexandrino et docta Hypatia* (Iéna, 1689, in-4); — Bailly, Delambre, Biot : *Histoire et Traité d'astronomie*; — Lottre, dans le *Journal des savants* (années 1828, 1829); — F. Haefor, dans la *Nouv. Biographie générale*.

**HIPPEL** (Théodore-Gottlieb DE), écrivain humoristique allemand, né à Gerdaunen (Prusse) le 31 janvier 1741, mort le 23 avril 1796. Il suivit la théologie à Königsberg, et, après un voyage en Russie, devint précepteur dans cette même ville. L'étude du droit lui ouvrit les fonctions publiques. Il fut, en 1780, bourgmestre de Königsberg, puis conseiller intime, et obtint de reprendre les anciens titres de noblesse de sa famille. Élève et ami de Kant, il s'était inspiré de ses doctrines austères qu'il mêla aux paradoxes familiers, au genre humoristique. Il développa les unes et les autres dans un style vif, imagé, plein de caprices. C'est à beaucoup d'égards le précurseur original de Jean-Paul Richter, dont il s'appela le frère littéraire. Ses ouvrages ont paru anonymes.

On peut mettre à part les trois dissertations de philosophie sociale suivantes : *Du Mariage* (Ueber di Ehe; Berlin, 1774, 7<sup>e</sup> édit., 1841); *De l'Amélioration de la condition civile des femmes* (Ueber die burgerliche Verbesserung der Weiber; Ibid., 1792); *De l'Education des femmes* (Ueber weibliche Bildung; Ibid., 1801). Dans ces trois écrits, l'auteur se montre le partisan anticipé de ce qu'on a appelé plus tard l'émancipation de la femme. Ses principaux ouvrages sont ensuite : *Biographie en ligne ascendante avec les Suppléments A, B, C* (Lebenslaufe in aufsteigender Linie, nebst, etc.; Ibid., 1778-1781, 3 vol.); *Zimmerman I<sup>er</sup> et Frédéric II par Jean-Henri-Frédéric Quillebaum, graveur sur bois à Hanovre*, imprimé à Londres dans la solitude (Z. der Erste und Fr. der zweite, von, etc.; Ibid., 1790); *Courses à travers champs du chevalier A jusqu'à Z* (Kreuz und Querzüge des Ritters A bis Z; Ibid., 1793-1794, 2 vol.). On cite encore des essais divers de poésie, chants religieux, idylles, comme les *Dessins d'après nature* (Handzeichnungen nach der Natur; Ibid., 1790); des comédies, comme l'*Homme de la montre* (der Mann nach der Uhr), etc. Il avait écrit lui-même son *Autobiographie* (Selbstbiographie; Gotha, 1800). Il a été donné une édition de ses *Œuvres complètes* (Berlin, 1828-1831, 14 vol.).

Cf. Schlichtegroll : *Nekrolog auf das Jahr 1796*, t. II; — [L.-E. Borowski] : *Ueber das Autorschicksal des Verfassers des Buchs: Ueber die Ehe* (Königsberg, 1797, in-8); — W.-G. Kober : *Nachrichten und Bemerkungen von Hippel betreffend* (Ibid., 1802, in-8).

HIPPIAS (PREMIER et SECOND), dialogues de Platon (voy. ce nom).

HIPPOCRATE (Ἱπποκράτης), le plus grand médecin de l'antiquité et l'un des premiers prosateurs grecs, né en 460 avant J.-C. à Cos, mort dans un âge avancé. Sa vie, telle qu'elle nous est parvenue, forme un tissu de récits légendaires au milieu desquels il est impossible de démêler la vérité. Mais ce n'est point dans ces traditions, c'est dans ses ouvrages qu'il faut étudier sa personne et son caractère. « Ce grand homme, dit l'abbé Barthélemy, s'est peint dans ses écrits. Rien de si touchant que cette candeur avec laquelle il rend compte de ses malheurs et de ses fautes... C'est de lui-même que l'on tient ses aveux; c'est lui qui, supérieur à toute espèce d'amour-propre, voulut que ses erreurs mêmes fussent des leçons. »

Il ne nous appartient pas de montrer ici ce que la science doit à Hippocrate en découvertes de tout genre. Parmi ses ouvrages, il en est qui sont de simples journaux de clinique, et dont le mérite littéraire ne consiste que dans la précision. D'autres mêlent la philosophie et la morale à la médecine; on y trouve pour la première fois, exprimés en langue grecque, et sous une forme parfaite, des préceptes impérissables. Partout l'ignorance, la mauvaise foi, la vaine science des prétendus médecins qui vantent leurs remèdes, les hypothèses et les paradoxes, sont combattus avec une raison calme et forte, et quelquefois avec une ironie spirituelle qui ne dépare en rien le beau caractère du savant. « Le style, dit M. A. Pieron, est la simplicité même, mais une simplicité qui n'exclut pas des qualités éminentes. Ce style atteint à la haute éloquence et à la poésie dans les traités où Hippocrate trace les devoirs du médecin, de cet homme qu'il compare à un dieu, sans s'apercevoir qu'il était lui-même ce dieu parmi les hommes. » Comme exemple de cette grandeur et de ce naturel, on cite le serment qu'Hippocrate avait rédigé, et qui est empreint d'une sorte de majesté religieuse. La concision de l'écrivain, que l'on a trouvée parfois excessive, lui permet d'accumuler les idées sans nuire à la clarté, comme dans cet aphorisme si connu : « La vie est courte, l'art est long, l'occasion est prompt, à s'échapper, l'empirisme est dangereux, le raisonnement est difficile. Il faut, non-seulement faire soi-même ce qui convient, mais encore être secondé par le malade, par ceux qui l'assistent et par les choses extérieures. » Bien qu'Hippocrate fût dorien, il a écrit en pur ionien, selon l'usage de son temps.

La première édition complète de ses Œuvres est la traduction latine de Calvus (Rome, 1525, in-fol.). L'édition princeps du texte grec fut donnée par Aldé (Venise, 1526, in-fol.); il fut réimprimé, d'après de meilleurs manuscrits, par Froben (Bâle, 1538, in-fol.). On eut ensuite les éditions grecques-latines de Mercuriali (Venise, 1588, in-fol.), de Foës (Francfort, 1595, in-fol.), de René Chartier (Paris, 1630-1679, 13 vol. in-fol.), de Van der Linden (Leyde, 1665, 2 vol. in-8), et un grand nombre d'éditions latines, entre autres celle de Pierrer (Altenbourg, 1806, 3 vol. in-8). Parmi les traductions françaises incomplètes, nous citerons celles de Dacier (Paris, 1697, 2 vol. in-8), de Gardeil (Toulouse, 1801, 4 vol. in-8), et surtout les Œuvres choisies d'Hippocrate, par M. Ch. Daremberg (Paris, 1855, in-8). Le chevalier de Mercy a donné une traduction avec le texte des Œuvres complètes (Paris, 1812-1824, 10 vol. in-12); mais elle a été bien effacée, sous tous les rapports, par celle de M. Littré, contenant, outre le texte soigneusement collationné sur les éditions précédentes et sur les manus-

crits, des commentaires médicaux et des notes philologiques (Paris, 1839-1853, 8 vol. in-8).

Cf. Fischer : *De Hippocrate, ejus scriptis et editionibus* (Cobourg, 1771, in-4); — Logallois : *Recherches chronologiques sur Hippocrate* (Paris, 1804, in-8); — Moreau de la Sarthe : *Notice sur Hippocrate* (Ibid., 1810, in-12); — Barthès : *Discours sur le génie d'Hippocrate* (Montpellier, 1816, in-8); — Boisseau : *Notice sur la vie, les écrits et la doctrine d'Hippocrate* (Paris, 1823, in-8); — Desailles : *Du Génie d'Hippocrate* (Ibid., 1834, in-8); — Göttinger : *Hippocratis vita, philosophia et ars medica* (Berlin, 1836, in-8); — C.-J. Marcus : *Dissertatio de vita Hippocratis* (Wurtzbourg, 1838, in-8); — Houcluros : *Essai sur la vie et les écrits d'Hippocrate* (Paris, 1840, in-8); — Paul de Rémusat, dans la *Revue des Deux Mondes*, 1<sup>er</sup> avril 1855; — Alexis Pierron : *Histoire de la littérature grecque*.

HIPPOLYTE (saint), Ἱππόλυτος, écrivain ecclésiastique grec du III<sup>e</sup> siècle. Il fut évêque de Portus Romanus, près de Rome, ou, selon quelques uns, en Arabie. Ses ouvrages, édités par Fabricius (Hambourg, 1716-1718, in-fol.), sont les suivants : Ἀποδείξεις περὶ τοῦ Χριστοῦ καὶ Ἀντιχριστοῦ, *Démonstration sur le Christ et l'Antechrist*; Εἰς τὴν ἑωσάναν, *Sur Suzanne*; Ἀποδείκνυσι πρὸς Ῥουζαίου, *Démonstration contre les Juifs*; des fragments de *Commentaires* sur l'Écriture sainte; un *Canon paschal*, etc. Un autre traité plus important de saint Hippolyte a été découvert, en 1842, dans un couvent du mont Athos; il est intitulé : Κατὰ πασῶν αἰρέσεων ἑρῆγος, *Réfutation de toutes les hérésies* (Oxford, 1851, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VII; — Dom Coillier : *Histoire des auteurs ecclésiastiques*, t. II; — Kimmell : *De Hippolyti vita et scriptis* (Iéna, 1839, in-8); — de Bunsen : *Hippolytus and his age* (Londres, 1852, 4 vol. in-12).

HIPPOLYTE, tragédie d'Euripide, de Sénèque, de R. Garnier, de G. Gilbert; tragédie-opéra de l'abbé Pellegrin, de Segrais; tragédie de Dorat-Cubières, etc.; — le même sujet traité par Greinailles sous ce titre : *Un Innocent malheureux*, et sous celui de *Phédre*, par Racine, Pradon, Fr.-B. Hoffmann (voy. ces noms).

HIPPONACTIQUE (VERS), l'un des noms du choliamb ou scazon. — Voy. IAMBIQUE (VERS).

HIPPONAX, Ἱππῶναξ, poète grec du VI<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Ephèse. Exilé de cette ville par les tyrans Athénagoras et Comas, il se retira à Clazomène, où il vécut dans la pauvreté. Poète iambique, comme Archiloque, mais avec moins d'élévation, il allia sa verve âpre et mordante à des expressions vulgaires, à des parodies, à des traits bouffons. Il écrivit le dialecte ionien. Il inventa l'iambique boiteux, nommé *choliamb* ou *iambique scazon*. Il s'attaqua surtout aux sculpteurs Bupalus et Athénis qui l'avaient représenté en exagérant sa laideur naturelle. Voici son épigramme par Théocrite : « Ici gît Hipponax, le poète lyrique. Si tu es méchant, n'approche pas de son tombeau; mais si tu es honnête et né d'honnêtes gens, tu peux t'y asseoir et, si tu veux, t'y endormir. »

Il reste d'Hipponax quelques fragments publiés par Welcker, avec ceux d'Ananius (Göttingue, 1817, in-8), par Bergk dans les *Poetae lyrici graeci*, par Schneidewin dans le *Delectus poeseos graecae*, par Meinecke, dans l'édition de Babrius (Berlin, 1845).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique*; — O. Müller : *Histoire de la littérature grecque*.

HIRSCHING (Frédéric-Charles-Gottlob), bibliographe allemand, né à Offenheim le 21 décembre 1762, mort à Erlangen le 11 mars 1800. Fils d'un savant médecin, il professa constamment la philosophie à l'université d'Erlangen. On lui doit, entre autres compilations utiles de bibliographie, d'archéologie et d'histoire : *Description des plus notables bibliothèques de l'Allemagne* (Versuch einer Beschreibung sehenswerthiger Biblioth. D's; Er-

langen, 1786-1790, 4 vol.); *Notices de belles collections de tableaux, estampes, médailles, etc.* (Nachricht von sehenswürdigen Gemälden, ... Cabinetten, etc., nach alphab. Ordnung der Staedte; Ibid., 1786-1792, 6 vol.); *Recueil historique et littéraire des personnages célèbres morts dans le XVIII<sup>e</sup> siècle* (Historisch literarisches Handbuch berühmter, etc.; Ibid., 1794-1815, 17 vol., t. I-V), ouvrage continué par J.-H.-M. Ernesti.

Cf. Fickenscher: *Gelehrten-Geschichte von Erlangen*; — Ersch et Gruber: *Allgem. Encyclopaedia*.

**HIRTIIUS** (Aulus), historien latin, né vers 90 avant J.-C., mort en 43. Lieutenant de César dans les Gaules, il se montra plein de modération durant la guerre civile. Nommé consul, avec Pansa, en 42, et chargé de combattre Antoine, il fut tué devant Modène. Cicéron vante son talent d'écrivain, et on lui attribue avec plus de probabilité qu'à Oppius le huitième livre de la *Guerre des Gaules*, la *Guerre d'Alexandrie* et la *Guerre d'Afrique* dans les *Commentaires de César*.

Cf. Niebuhr: *Leçons sur l'histoire romaine*, t. II; — Dodwell: *Dissertatio de auctore libri VIII de Bello Gallico et Alexandrino, etc.*, dans le *César d'Ouden-dorp*, t. II.

**HIRZEL** (Jean-Gaspard), économiste suisse, né à Zurich le 21 mars 1725, mort le 19 février 1803. Il étudia la médecine à Leyde et à Berlin, et revint l'exercer dans sa ville natale. Il fonda avec Iselin, en 1761, la Société helvétique. Jusqu'à la Révolution, il fut membre des divers conseils de son pays. Ses ouvrages destinés à répandre les principes économiques ont eu une assez grande popularité; le principal est le *Ménage d'un paysan philosophe* (die Wirthschaft eines philosophischen Bauers; Zurich, 1764); plusieurs fois réimprimé et traduit en français sous le titre de *Socrate rustique* (Limoges, 1763; 4<sup>e</sup> édit., Lausanne 1777). On cite encore de lui le *Vrai patriote* (das Bild eines wahren Patrioten; Ibid., 1767); une *Etude sur Sulzer* (Ueber Sulzer; Ibid., 1780, etc.). — Son frère, Salomon Hirzel, né à Zurich en 1727, mort en 1818, a écrit diverses biographies sous le titre d'*Annales de Zurich* (Zurcherische Jarbücher, 1814, 5 vol.). — Une nombreuse série de membres de la même famille s'est fait connaître par des travaux d'érudition ou de littérature.

Cf. *Conversations-Lexicon*, 11<sup>e</sup> édit. (1866).

**HISTOIRE**, un des grands genres littéraires en prose. Le récit des faits d'après des recherches et informations remontant autant que possible jusqu'au témoignage de ceux qui les ont vus, voilà la notion actuelle de l'histoire, et elle répond au sens étymologique du mot. En grec, *ἱστορία*, qui signifie connaissance acquise par une recherche intelligente, et *ἵστωρ*, qui désigne à la fois le savant et le témoin, sont rattachés à la racine même (*ἵδω*, *ἴδω*) du verbe voir (*ἵδαι*), connaître par soi-même, sinon par ses propres yeux. Ainsi, dès l'origine, l'histoire semble emporter l'idée d'examen, de critique qui en est devenue inséparable. Ce n'est donc pas simplement le récit des faits, comme on le trouve tour à tour dans l'épopée, dans l'éloquence, dans la discussion philosophique, dans le roman; les faits que l'histoire raconte ont été vérifiés par une curiosité savante et solidement établis sur des témoignages.

I. *Objet de l'histoire. Ses conditions générales.* — Si l'on nous permet de pénétrer un instant, avec les philosophes, au fond des choses, nous dirons que tous les faits ne sont pas du domaine de l'histoire, mais ceux-là seuls qui sont accomplis par des êtres doués d'intelligence et de volonté, et qui témoignent d'une nature mobile et changeante, capable de se soustraire, dans une certaine limite, à ses propres lois. Dans les êtres inanimés, ou qui

du moins, privés d'empire sur eux-mêmes et de raison, accomplissent, sous l'impulsion de l'instinct, toujours les mêmes actes, les faits ne se racontent pas, ils s'observent, ils se constatent; on les généralise, on les étend de l'individu à l'espèce, on les rapporte à leur loi; ils sont matière de science et non d'histoire. C'est très-improprement qu'on a appliqué à la description de la nature le nom d'*histoire naturelle*. Il n'y a rien d'historique dans son objet immuable et constant, ni dans la méthode d'observation qui lui convient. La terre, avec ses phénomènes réguliers, le ciel, avec ses mouvements d'un calcul si exact, n'appartiennent pas davantage à l'histoire, ou, s'ils y touchent, c'est par la découverte de certains états successifs dont nous ignorons la périodicité. Où la science finit, l'histoire commence. On a dit avec raison que, l'immutabilité étant le premier attribut de l'essence divine, il n'y a pas d'histoire de Dieu. Il n'y a d'histoire que de l'homme, de la vie humaine, qui n'en sont pas moins l'objet d'une science, la psychologie ou l'anthropologie, comme on voudra l'appeler: c'est qu'au-dessous des lois générales et constantes qui nous gouvernent, il y a, en chacun de nous, une liberté d'action, limitée mais réelle, tour à tour guidée par l'intelligence ou emportée par la passion, tantôt bienfaisante, tantôt funeste, et qui, dans le détail de la conduite, échappe aux prévisions, aux généralisations des philosophes.

Les anciens ont eu une haute idée de l'histoire; mais ils en ont souvent faussé le rôle, par le désir de l'élever et de l'étendre. Cicéron, se faisant l'écho de l'enthousiasme des Grecs, l'appelle « le témoin des temps, la lumière de la vérité, la vie de la mémoire, la maîtresse de la vie, la messagère de l'antiquité » (*De Oratore*, II). Il voit en elle l'auxiliaire de la philosophie, une école de morale; la grandeur des leçons qu'elle donne la fait rentrer dans l'éloquence: *Nihil est magis oratorium quam historia*. Le danger de cette assimilation était de livrer l'histoire aux rhéteurs, et les disciples d'Isocrate n'avaient pas manqué de la réclamer comme leur domaine propre. Préoccupés, d'une part, de la forme oratoire, de l'autre, des conclusions morales ou du sentiment patriotique, les historiens de l'antiquité n'eurent en général qu'un médiocre souci de la vérité; ils firent des œuvres d'art qui tournaient au profit de la philosophie ou à l'honneur de la nation; ils cherchèrent à intéresser et à plaire, à se disputer la palme de l'éloquence. De là, en particulier, ces harangues prêtées, dans les moments solennels, à des acteurs qui ne les ont pas prononcées: précieux hors-d'œuvre où brille le talent de l'artiste aux dépens de l'exactitude de l'historien (voy. *HARANGUES*). Quelque prix qu'on attache à l'art, il n'a de valeur qu'à sa place et dans la subordination naturelle des choses. L'histoire, qui est une science de faits, a, comme toutes les autres sciences, pour principal objet la connaissance de la vérité qui est de son domaine; la première condition de l'historien est de la chercher, de s'attacher à elle, quels qu'en soient les caractères et la portée, quels que soient les sentiments ou les intérêts qu'elle flatte, les causes qu'elle paraisse servir. Imposer d'avance à la vérité d'être agréable ou utile, de se prêter à l'intérêt du récit, aux agréments et à la pompe du langage, de justifier le dogme ou la morale, d'honorer son pays, c'est peut-être faire acte d'artiste, de pédagogue, de bon citoyen, mais c'est abdiquer les droits et les devoirs de l'historien, qui sont les mêmes que ceux du savant. Fénelon, dans le *Traité de l'existence de Dieu*, à l'exemple de Cicéron, a revêtu une physique enfantine d'un admirable langage; avec plus d'éloquence encore, les idées de son siècle sur les rapports des peuples

ples et la marche générale de la civilisation ne représentent qu'une enfance de l'histoire.

Pour venir après la science, l'art n'aura pas moins son tour. Le véritable historien est celui qui, mis en possession de la vérité par une savante critique, sait la faire valoir par le choix et la mise en œuvre des détails, par la suite et l'enchaînement de l'ensemble. « L'histoire, dit avec raison M. Patin, n'est pas une accumulation de faits, de dates, de noms propres, une simple nomenclature; c'est une scène vivante où chacun parait avec son caractère, ses vices et ses vertus; les événements ne sont pas seulement indiqués, ils sont racontés, développés, exposés aux yeux; on les suit avec intérêt, dans des récits vifs, animés, dramatiques; on devient, suivant l'expression du poète,

Contemporains de tous les âges  
Et citoyens de tous les lieux. »

Pour arriver à ce résultat, il faut une réunion bien rare de qualités d'esprit et une largeur de plan qui appelle d'immenses études. Aujourd'hui, en effet, par une méthode dont Polybe a donné le premier exemple, on ne se borne plus à retracer la vie des hommes, on représente le mouvement universel des choses. L'histoire d'un peuple n'est plus seulement celle de ses maîtres, de ses ministres, de ses généraux, de ses grands hommes et des événements extérieurs qui les mettent en relief; c'est celle du peuple lui-même, de ses institutions, de ses mœurs, de ses idées, des révolutions incessantes qui composent sa vie, de leurs causes prises tour à tour dans son génie et dans les influences exercées sur lui par les autres nations. La connaissance et l'emploi de ces divers éléments supposent un esprit plein de ressources, vif, pénétrant, étendu, un jugement sûr et élevé, une indépendance de vues et de sentiments qui permette d'entrer tour à tour dans les raisons les plus contraires, enfin, au point de vue de l'art, une puissance, une habileté de composition qui, des masses de faits mises en mouvement, fasse sortir l'ordre et la lumière. Quant au style de l'histoire, ses qualités principales sont la simplicité, la clarté, une rapidité sans arrêt ni secousses, une chaleur sans éclat, mais continue, l'accent de sincérité sympathique d'un homme qui s'intéresse lui-même à ses récits, qui ne déclare ni ne plaide, qui expose et explique plus qu'il ne blâme ou ne loue, et qui, sans asservir les faits à des vues morales ou consolantes, ne reste pas indifférent aux trop rares triomphes de la conscience et de la raison.

II. *Divisions de l'histoire. Aperçu historique.* — L'histoire, considérée dans son objet ou dans sa méthode, admet de nombreuses divisions. Suivant l'étendue des sujets qu'elle embrasse, on distingue l'*Histoire universelle* et l'*Histoire particulière*. La première embrasse l'humanité tout entière, de ses origines au temps actuel, et on la partage généralement, au point de vue européen, en quatre périodes : l'histoire ancienne, depuis la création biblique jusqu'à la chute de l'Empire romain (476 ans après J.-C.); le moyen âge, depuis l'établissement des Barbares dans l'Empire romain jusqu'à la prise de Constantinople par les Turcs (1453); les temps modernes, depuis la Renaissance qui suit cette catastrophe, jusqu'à la Révolution française (1789); enfin l'époque contemporaine, depuis la Révolution jusqu'à nos jours. Il est clair qu'au point de vue des peuples emportés dans un autre mouvement que le nôtre, au point de vue musulman ou bouddhique, par exemple, l'histoire universelle comporte d'autres divisions. L'*Histoire particulière*, qu'on appelle aussi *spéciale* ou *fragmentaire*, tantôt se borne à un sujet res-

semblable, un homme, tantôt à une période, à un événement, tantôt enfin à une seule branche du développement d'un ou de plusieurs peuples : la religion, la législation, les mœurs, la diplomatie, la guerre, l'administration, l'industrie, le commerce, l'art, la science, la littérature. Au point de vue de la méthode, l'histoire est *chronologique*, si elle suit simplement le cours des faits dans l'ordre des dates; *ethnographique*, lorsqu'elle présente isolément le développement d'une race; *synchronique*, lorsqu'elle mène de front les événements accomplis en même temps chez plusieurs peuples; *comparée*, lorsqu'elle rapproche les faits analogues de divers temps et de divers lieux; *anecdotique*, lorsqu'elle s'attache aux détails de la vie des individus; *picturale*, lorsqu'elle rend aux hommes et aux choses leur couleur locale; *pragmatique*, lorsqu'elle rapporte les effets à leurs causes; *philosophique* enfin, lorsqu'elle rattache les causes elles-mêmes aux lois générales de la nature et de l'homme. A ces différents points de vue, les ouvrages historiques prennent des noms particuliers qu'il est superflu de définir, tels que ceux de *Chroniques*, d'*Annales*, de *Mémoires*, de *Vie* ou *Biographie*, de *Confessions*, d'*Autobiographie*, etc.

Nous n'entreprendrons pas de faire ici l'histoire de l'histoire. Comme tous les genres de la prose, son origine se perd dans la poésie. Dans la Grèce comme dans l'Inde, chez les anciens Latins comme chez les peuples de l'Europe au moyen âge, la première forme de l'histoire est l'épopée, cette grande dépositaire de la religion, de la science, de la tradition universelle. Chez quelques peuples de l'Orient elle n'en est pas sortie : le génie épique s'est transformé, puis éteint, sans que le génie historique s'éveille; la chronique, qui répond aux nécessités de la vie sociale, a suffi à leur indifférence des affaires politiques. Chez les Grecs, l'histoire s'est élevée rapidement à la dignité d'un monument littéraire. Hérodote, si voisin encore de la poésie par sa forme harmonieuse, justifie bien son titre de « père de l'histoire » par son intelligente et naïve curiosité. Thucydide et Xénophon portent dans l'art historique la gravité, l'expérience d'hommes d'État et d'hommes d'action. Polybe y introduit l'esprit philosophique et la recherche des causes. Denys d'Halicarnasse et Diodore de Sicile se font pardonner, par leur ardeur à recueillir les renseignements, le manque de critique; que, de son côté, Plutarque rachète par la beauté des leçons morales. Arrien fait revivre, au II<sup>e</sup> siècle de notre ère, les meilleures qualités d'exposition de la belle époque de l'histoire. A Rome, la pratique de la vie publique a fait naître spontanément les grandes annales des pontifes; mais l'histoire a été, à l'origine, comme toute la littérature romaine, une importation. Sous l'influence de la Grèce, tandis qu'Ennius met les annales en poème, Fabius Pictor les traduit en prose, et, suivant les apparences, en prose grecque. Mais bientôt le génie romain se reconnaît dans l'histoire, comme dans son domaine propre. Salluste, Tite-Live, Tacite, sont restés les modèles classiques d'un genre où César et Suétone ne sont pas à dédaigner et où ils paraissent avoir eu des rivaux dans des auteurs, comme Trogue Pompée, dont les ouvrages sont perdus. Chez les modernes, la chronique s'est dégagée la première des légendes épiques. Joinville, Froissart, Commines, la représentent, chez nous, avec une originalité à laquelle seront longtemps loin d'atteindre les historiens. Ceux-ci, en France comme en Italie, comme dans toute l'Europe érudite de la Renaissance, sont trop occupés de copier les formes des anciens : Paul Jove, Guichardin, Machiavel, sont les maîtres de cette savante imitation. On a l'éloquence historique plutôt que l'histoire. Au

XVII<sup>e</sup> siècle même, Bossuet n'est vraiment historien que dans les *Variations*, où un intérêt réel et pressant l'anime; le *Discours sur l'histoire universelle*, historique dans quelques chapitres modestes, n'est, dans ses parties les plus brillantes, qu'un magnifique exercice oratoire. Voltaire, qui dans *Charles XII* donne le modèle littéraire de la monographie historique, a montré en outre à un haut degré, dans l'*Essai sur les mœurs*, le pressentiment des conditions de l'histoire moderne; mais il est trop préoccupé de demander au passé des armes, pour en approfondir l'étude en véritable historien. Sa formule de la « Philosophie de l'histoire » n'est pas perdue; elle est reprise et agrandie, tant en Italie qu'en Allemagne, par Herder et par Vico. Beaucoup d'écrivains français prennent le titre d'historiens au XVIII<sup>e</sup> siècle sans le justifier; mais à côté d'eux de modestes membres de l'Académie des inscriptions et les Bénédictins préparent les matériaux de la science historique. Déjà Gibbon, en Angleterre, la met en œuvre avec une grande puissance. L'histoire est le triomphe de notre siècle, qui en a fécondé tout le domaine et renouvelé plusieurs parties. Les progrès des études accessoires, l'archéologie, la paléontologie, la numismatique, la géographie, l'ethnographie, la linguistique, etc., ont permis de rendre au passé la vie, la couleur et le mouvement. L'histoire ne s'est pas contentée d'être vraie, elle s'est faite pittoresque. Avec les Thierry, les Guizot, les Michelot, les de Barante, les Thiers, les Mignet, les Henri Martin, etc., les anciennes générations ont reparu dans toute la vérité de leurs mœurs, la vivacité de leurs passions, l'étrangeté de leurs idées; les grandes affaires d'État se sont déroulées dans toute la complication de leurs intérêts et le jeu de leurs ressorts. Ce mouvement des études historiques, si remarquable chez nous, entraîne tous les peuples : les noms de Hallam, Macaulay, Gervinus, Mommsen, Cantù et tant d'autres prouvent qu'à l'étranger comme en France le XIX<sup>e</sup> siècle est le siècle de l'histoire.

Cf. Lucien : *Comment il faut écrire l'histoire*; — Fénelon : *Lettre à l'Académie française*, section VIII; — Langelot du Fresnoy : *Méthode pour étudier l'histoire* (Paris, 1713, 2 vol. in-12); — Voltaire : *Philosophie de l'histoire*; — Bollingbroke : *Lettre sur l'étude de l'histoire* (1749); — Mably : *De l'étude de l'histoire* (Paris, 1778, in-12); et *De la manière d'écrire l'histoire* (Ibid., 1783, in-12); — Ant. de Ferrand : *L'Esprit de l'histoire ou Lettres sur la manière d'écrire l'histoire* (Paris, 1803; 6<sup>e</sup> édit., 1826, 5 vol. in-8); — P.-N. Chantreau : *Science de l'histoire* (Ibid., 1804, 3 vol. in-4); — H. Patin : *De l'emploi des harangues chez les historiens*, thèse (Ibid., 1814, in-8); — L. de Ranke : *Critique de quelques historiens modernes* (Berlin, 1824, en allem.); — Aug. Thierry : *Lettres sur l'histoire de France, et Dix ans d'études historiques* (Ibid., 3<sup>e</sup> édit., 1827, in-8); — Michelot : *Principes de la philosophie de l'histoire* (Ibid., 1831, 2 vol. in-8); — Fréd. de Schlegel : *Philosophie de l'histoire*, traduite par l'abbé Le Chat (Ibid., 1836, 2 vol. in-8); — Herder : *Idées sur la phil. de l'histoire*, traduit, avec Introduction, par Edg. Quinet (Ibid., 1837, 3 vol. in-8); — H. Taine : *Essai sur l'histoire* (Ibid., 3<sup>e</sup> édit., 1860, in-19).

HISTOIRE AMOUREUSE DES GAULES, ouvrage de Bussy-Rabutin; — HISTOIRE COMIQUE DES ÉTATS DE LA LUNE et DES ÉTATS DU SOLEIL, ouvrages de Cyrano de Bergerac; — HISTOIRE D'UN GROS HOMME, roman critique de Nicolai; — HISTOIRE LITTÉRAIRE DE LA FRANCE, publication des Bénédictins; — HISTOIRE DU LUTH, roman dramatique chinois de Kao-long-Kia; — LA VRAIE HISTOIRE COMIQUE DE FRANCON, ouvrage de Ch. Sorel; — LES HISTOIRES VÉRITABLES DE Lucien; — HISTORIETTES, ouvrage de Tallemant des Réaux, etc. (voy. ces noms).

HISTOIRE DES TROIS ROYAUMES, en chinois : *San-Koué-tchi*, l'un des plus célèbres romans historiques de la Chine. Il en existe deux rédactions. La plus ancienne est de la fin du XIII<sup>e</sup> siècle de

notre ère et a pour auteur Tchîn-Chéou. Sous les Youan, au XIV<sup>e</sup> siècle, cette rédaction servit de base au *San-Koué-tchi* de Lo-Kouang-tchong. Le sujet de ce roman est le partage de la Chine en trois royaumes : Cho, Wei et Wou, en l'an 220 de l'ère chrétienne, époque où s'éteignit, avec l'empereur Hien-ti, la dynastie des Han orientaux. L'épisode le plus saillant est la mort du ministre Tong-tcho, qui déposa l'empereur, se fraya par ses crimes le chemin du pouvoir suprême et fut assassiné. Le roman de *Lo-Kouang-tchong* a été traduit par Théodore Pavie (Paris, 1841). La mort de Tong-tcho a été traduite par Stanislas Julien dans les *Nouvelles chinoises* (Paris, 1860, in-18).

HISTORIOGRAPHE. Dans notre ancienne langue, ce mot, conformément à l'étymologie, a eu le même sens général que celui d'historien, puis, par une acception particulière, il désigna, suivant la définition de Voltaire, « l'homme de lettres pensionné, et, comme on disait autrefois, appointé pour écrire l'histoire. » Un État, une société, une famille, un individu, peuvent avoir leur historiographe. Les rois de France ont donné souvent cette qualité à des écrivains célèbres qui n'en ont pas été pour cela de meilleurs historiens. Avec la pension, des honneurs étaient attachés au titre; ils avaient d'ordinaire le brevet de conseiller d'État; ils étaient les commensaux de la maison du roi, qu'ils suivaient sur le théâtre des principaux événements. Alain Chartier fut, dans ces conditions, historiographe de Charles VII et donna, au sujet d'Agnès Sorel, l'exemple des atténuations de l'histoire officielle. Le poète Mathieu reçut de Henri IV le même titre et les mêmes privilèges, avec la recommandation expresse d'écrire sans complaisance ni détours. Les historiographes de Louis XIV furent successivement Mezerai, qui, pour quelques traits de sincérité au sujet de la taille et de la gabelle, fut dépossédé de sa pension; Pellisson, qui fit de l'histoire un panégyrique perpétuel; Racine et Boileau, dont les relations historiques périrent, heureusement pour leur gloire, dans l'incendie de la bibliothèque de Valincour, leur successeur; car, à en juger par les fragments conservés, ce n'était qu'un monument d'adulation. Le P. Daniel eut aussi la patente d'historiographe. Parmi ceux à qui elle passa au XVIII<sup>e</sup> siècle, on cite Duclos et Marmontel. Depuis la Révolution, le titre ne reparut plus que d'une façon irrégulière et accidentelle. Il n'y eut plus que les historiographes d'un événement particulier, d'un sacre, d'un mariage, d'une campagne, d'un voyage. L'institution ne fut pas particulière à la France; non-seulement les familles régnantes, mais les républiques eurent leurs historiographes. A Venise, c'était un noble du sénat qui avait cette fonction. Le célèbre Nani la remplit avec un rare mérite. Le non moins célèbre Paul Jove, historiographe de Charles-Quint, fut un de ceux qui compromirent le plus ce titre par la souplesse du caractère et du talent.

Cf. Voltaire : *Dictionnaire philosophique*.

HISTORIQUE (CRITIQUE). — Voyez CRITIQUE.

HISTRION, *histrio*, mot d'origine étrusque qui, dans cette langue, avait le sens de pantomime et de danseur de théâtre. Les Romains qui, vers l'an de Rome 390, attirèrent chez eux des histers, ou baladins d'Aturie, appelèrent dans la suite histrion tout acteur tragique et comique et même le chanteur. Parmi les histrions, ceux qui ne savaient pas chanter ou qui désiraient réserver leur voix pour le dialogue, avaient auprès d'eux un chanteur qui, se réglant sur leurs gestes, faisait entendre le *Canticum*. De la rupture de l'association entre l'histrion et le chanteur naquirent deux genres bien distincts, la pantomime et le drame

lyrique. Les histrions ayant été originairement esclaves, furent réputés infâmes par la législation romaine. Les acteurs de la tragédie et ceux de la comédie furent compris également dans cette infamie légale, à laquelle échappèrent seuls les acteurs d'*atellanes*, parce qu'à l'origine ce genre grossier avait été pratiqué par les citoyens eux-mêmes. Cette infériorité de condition fut cause que les histrions se recrutèrent toujours, à peu d'exceptions près, parmi les esclaves. Ceux d'un véritable talent, comme Ésope et Roscius, s'attirèrent de la considération et eurent l'amitié même de personnages illustres. Ils trouvèrent surtout dans la fortune une compensation aux rigueurs de la loi. Vers la fin de la république, un histrion de talent avait un salaire équivalant à 30 000 francs de notre monnaie. Roscius en gagnait par an de 150 à 180 000. L'acteur Ésope, malgré ses dissolutions, laissait à sa mort au moins six millions. Mais la condition des histrions vulgaires était des plus misérables, et ils avaient à peine la subsistance et le vêtement en échange de leurs services au théâtre. Le peuple les traitait avec brutalité, et la loi en vertu de laquelle ils pouvaient être battus de verges ne fut abrogée que sous Auguste. Souvent la faveur du peuple les rendait très-insolents, et leurs rivalités de théâtre causaient parfois dans la ville des troubles et des violences. Tibère les bannit de l'Italie.

Cf. Ch. Dezobry : *Rome au siècle d'Auguste*, t. II et IV ; — Ch. Magnin : *les Origines du théâtre*, t. I.

**HITA** (Juan Ruiz, connu sous le nom d'Archiprêtre DE), poète espagnol du XIV<sup>e</sup> siècle, né à Alcalá de Henarès ou à Guadalajara. Il passa une partie de sa vie dans cette dernière ville. Il fit dans sa jeunesse le voyage de Rome. L'archevêque de Tolède, Gil Albornoz, le tint en prison de 1333 à 1347, pour le punir sans doute de son esprit frondeur. Durant sa captivité il composa une partie de ses poésies, où la variété de la forme répond à la mobilité du sujet. Il n'y emploie pas moins de seize mètres différents. On l'a comparé à Pétrone et à Rabelais. Il se rapproche assez de ce dernier par le soin qu'il a de recueillir dans sa langue une foule de débris de l'ancien idiome, et par celui de mêler une leçon à la satire, et de cacher un fond sérieux sous les plus gais propos.

Les œuvres de Jean Ruiz se composent d'un poème ou, si l'on veut, d'une suite de *Poèmes* à travers lesquels circule une histoire qui paraît être celle du joyeux archiprêtre. « Ce serait peine perdue, dit M. Ad. de Puibusque, que de chercher à préciser le sujet d'un amas de poèmes sans accord ni suite, commençant au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit, entrecoupés de fables, d'exemples, de cantiques, d'invocations à doña Vénius, d'hymnes à la Vierge, de scènes d'amour, de tableaux licencieux, de folies de toute espèce, et finissant par un sermon... » Les amours du poète avec la belle veuve Endrina, amours servis par don Cupidon et la vieille Trota-Coventos, font revivre ce que les anciens auteurs érotiques ont à la fois de plus orné et de plus libre. On cite aussi la guerre de don Carnaval et de don Carême, alternativement vainqueurs ou vaincus, selon qu'ils combattent dans la semaine sainte ou en temps pascal, avec l'assistance de Mercredi des Cendres ou de don Déjeuner ; mais c'est dans les scènes détachées, les apologues, les portraits, les réflexions que se manifeste, à défaut de plan général, la pensée dominante de l'auteur. Sur trois manuscrits de ses *Poèmes*, deux se trouvent à Tolède et ont été gravement altérés par le temps et par la main de dépositaires pudiques. Th. Ant. Sanchez, en les publiant dans sa *Collection d'anciennes poésies castillanes* (5 vol. in-8), a supprimé

de son côté vingt-deux strophes, comme trop licencieuses.

Cf. Ad. de Puibusque : *Histoire comparée des littératures espagnole et française* (Paris, 1843, 2 vol. in-8).

**HITA** (Gines-Perez DE), écrivain espagnol, né vers 1568 en Murcie. Il a publié, en deux parties, une *Histoire des guerres civiles de Grenade* (*Historia de los Vendos, de los Zegries y Abencerrages et guerras civiles de Granada*, etc. ; Saragosse et Alcalá, 1595-1604, petit in-8), sorte de roman historique et littéraire, où les inventions de l'écrivain se mêlent à des éléments d'une réelle authenticité. L'auteur donna son ouvrage comme traduit de l'arabe, sous le nom supposé du Maure Aben Hamid. Il eut le plus grand succès et le méritait par le mouvement et la vérité des peintures, comme par la correction du style. Il eut, à l'origine, de nombreuses éditions et a été reproduit dans la *Bibliothèque espagnole* de Rivadeneira (Madrid, 1848, in-4). Il a été traduit en français par un anonyme (Paris, 1608) et par Sané, sous le titre d'*Histoire chevaleresque des Maures d'Espagne* (Ibid., 1809, 2 vol in-8).

Cf. Ticknor : *History of spanish Literature* ; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**HITOPADEÇA** (LE), c'est-à-dire l'*Instruction utile*, recueil de fables et de contes en langue sanscrite, en prose, abrégé du *Pancha Tantra*, ouvrage attribué à Bidpai ou Vichnou-Sarma (voy. ce nom). Cet abrégé est antérieur au III<sup>e</sup> siècle de notre ère. Il est divisé en quatre livres intitulés : *l'Acquisition des amis, la Désunion des amis, la Guerre, la Paix*. Un grand nombre d'apologues, enchaînés les uns aux autres, viennent montrer, dans chacune des quatre parties, les avantages qu'on retire en s'unissant, les maux qui résultent du désaccord, et enfin le danger de se fier à des inconnus ou à des ennemis. Ce recueil a donné lieu à une suite de traductions ou d'imitations, faites en diverses langues, les unes d'après les autres, successivement et quelquefois parallèlement, comme *Calilah et Dimnah, Anvari Sohaili, le Dolopathos, le Roman des sept sages*, etc. (voy. ces mots). Le texte sanscrit du *Hitopadéca* a été publié par Colebrooke (Serampore, 1804, et Londres, 1810). Il a été traduit en anglais par Ch. Wilkins (Bath, 1787) et par Fr. Johnson (Londres, 1841-48) ; en anglais et en bengali, par Lakshami Narayan Nyalankar (Calcutta, 1830) ; en allemand, par W. de Schelegel et Ch. Lassen (Bonn, 1829-31), et par M. Müller (Leipzig, 1844) ; en français, par M. Foucaux (Paris, 1853, in-18) et par M. Ed. Lancereau (Paris, 1855, Bibliothèque elzévir.).

Cf. Léon de Roany : *Revue orientale*, 1<sup>er</sup> sem. 1856 ; — Loiseleur Deslongchamps : *Essai sur les fables indiennes* (Paris, 1838).

**HOBBS** (Thomas), publiciste et philosophe anglais, né en 1588, mort en 1679. Dès le début de la révolution anglaise, il quitta son pays et vint s'établir à Paris. Il rentra en Angleterre sous le gouvernement de Cromwell, et n'en trouva pas moins bon accueil auprès de Charles II, qui lui donna une pension. Hobbes, dont nous n'avons pas à exposer ici ni à apprécier les idées philosophiques, est un des esprits les plus vigoureux et les plus nets qu'ait produits son pays. Sa tentative pour fonder la politique et la philosophie sur des éléments purement rationnels et positifs lui assigne une place distinguée parmi les penseurs du XVII<sup>e</sup> siècle. Son principal ouvrage, *Leviathan, ou la Matière, la forme et le pouvoir d'un Etat* (*Leviathan, or the Matter, form and power of a Commonwealth* ; Londres, 1651, in-fol.), est une théorie de la force dans le gouvernement. Sa *Lettre sur la liberté et la nécessité*



(A Letter about liberty and necessity; Ibid., 1654, in-12) est un chef-d'œuvre de sagacité et de logique. La littérature a peu de chose à revendiquer dans les œuvres de ce puissant dialecticien; cependant on estime, au moins pour le style, sa traduction de *Thucydide* (Londres, 1628, in-fol.); celles de l'*Iliade* et de l'*Odyssée*, quoique défectueuses, étonnent quand on songe qu'il les acheva, l'une à quatre-vingt-sept, l'autre à quatre-vingt-neuf ans. Les *Œuvres complètes* de Hobbes ont été publiées par sir William Molesworth (Londres, 1839-1845, 16 vol. in-8).

Cf. Richard Blackburn : *Th. Hobbes, Angli malmesburienensis philosophi, vita* (Londres, 1681, in-8); — Chauffepié : *Dict. historique*; — Th. Jouffroy : *Cours de droit naturel*, t. I, 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> leçons.

**HODHEILITES** (**DIWAN DES**), ouvrage arabe contenant des compositions de poètes antérieurs à Mahomet. On doit à G.-J. Letta la publication de ce recueil, sous ce titre : *Diwan Hudeilitarum* (1748, in-4).

**HOELDERLIN** (Jean-Christophe-Fr...), poète lyrique allemand, né à Lauffen sur le Neckar, le 29 mars 1770, mort le 7 juin 1843. Il étudia la théologie à Tubingue, fut à diverses reprises précepteur, tant en Allemagne qu'en France, et tomba dans une mélancolie qui finit par la folie complète. Imitateur de Klopstock et de Schiller, il a composé des poésies lyriques remarquables par l'imagination, l'élevation des idées, la profondeur du sentiment, et surtout le désespoir inspiré par la vue des maux de l'Allemagne. Elles comprennent des odes, des hymnes et des élégies, la plupart rappelant les antiques formes de la poésie grecque. Il a aussi écrit un roman, *Hyperion* (1797-1799), sous la même inspiration de tristesse, et des fragments d'une tragédie, *Empédocle*. Th. Schwab a publié ses *Œuvres*, avec la *Vie* de l'auteur (Stuttgart, 1846, 2 vol.).

Cf. Jung : *Holderlin und seine Werke* (Stuttgart, 1848); — H. Kurz : *Gesch. der deut. Lit.* (4<sup>e</sup> édit.), t. III.

**HOELTY** (Louis-Henri-Christophe), poète élégiaque allemand, né à Mariensee (Hanovre) le 21 décembre 1748, mort à Hanovre le 1<sup>er</sup> septembre 1776. D'une constitution malade et qui annonçait sa mort prématurée, il étudia la théologie à Göttingue, s'y lia avec plusieurs jeunes poètes devenus célèbres et fit partie de la croisade littéraire dirigée par Bodmer contre Gottsched (voy. ces noms). Il s'occupa à donner quelques leçons et à traduire des auteurs anglais pour se procurer des ressources. Il s'éteignit à vingt-huit ans. Son penchant naturel à la mélancolie fut encore fortifié par l'influence de la littérature anglaise. La pensée constante de la mort lui inspira des poésies tristes et douces, d'un sentiment personnel profond. Il est resté un des poètes élégiaques les plus goûtés de l'Allemagne. On cite, comme des chefs-d'œuvre de plainte harmonieuse, une ode sur la vie champêtre, ses deux élégies sur la mort d'une jeune paysanne et de son fiancé et celle intitulée : *Sur la tombe de mon père*. Les *Poésies* (Gedichte) de Hœlty ont été publiées par Gissler (Halle, 1782, 2 vol.) et par Stolberg et Voss (Hambourg, 1783; nouvelle édition, 1857).

Cf. Woss : *Leben von Hœlty*, dans l'édition de ses *Œuvres*; — Schmidt : *Nekrolog deutschen Dichter*, t. II.

**HOFFBAUER** (Jean-Christophe), philosophe et littérateur allemand, né à Bielefeld le 19 mai 1766, mort à Halle le 4 août 1827. Il occupa presque constamment une chaire de philosophie dans cette dernière ville. Affecté de surdité, il s'appliqua au travail avec ardeur et écrivit un grand nombre de livres, traitant de préférence des applications de la psychologie à la morale, au droit, à l'éducation. Nous citerons seulement : *Recherches sur les ma-*

*ladies de l'âme* (Untersuchungen über die Krankheiten der Seele; Halle, 1802-1807, 3 vol.); *De l'Analyse en philosophie* (Ueber die Analysis in der Phil.; Ibid., 1810); *Rapport du droit naturel et de la morale* (Das Allgem. oder Naturrecht und die Moral in ihrer, etc.; Ibid., 1816, in-8).

Cf. Ersch et Gruber : *Allgem. Encyclopædie*.

**HOFFMANN** (Tycho DE) ou **HOFMAN**, biographe danois, né à Skjerildgaard le 15 décembre 1714, mort en 1754. On lui doit un remarquable recueil de *Portraits historiques des hommes illustres de Danemark*,... avec leurs tables généalogiques (Copenhague, 1746, 6 parties en 2 vol. in-4, avec portraits; nouv. édit., 1777-79, 3 vol. in-4). — Son frère aîné, Hans de **HOFFMAN**, a publié divers écrits d'économie publique.

Cf. G.-L. de Scherewien : *Leben des T. v. Hofman* (Copenhague, 1754, in-8); — Nierup : *Liter.-Lezicon*.

**HOFFMAN** (François-Benoît), auteur dramatique et critique français, né le 11 juillet 1760 à Nancy, mort le 25 avril 1828. Il se fit connaître de bonne heure par des pièces de vers imprimées dans l'*Almanach des Muses*, et peu après commença à composer des tragédies lyriques et des comédies pour les théâtres d'opéra. Ces œuvres élégantes, agréables et faciles, aujourd'hui si démodées, eurent du succès et plusieurs passages en furent populaires; comme ces couplets du barde dans *Ariodant* :

Femme sensible, entends-tu le ramage  
De ces oiseaux qui célèbrent leur feu ! etc.

Hoffman eut, en 1802, une querelle avec Geoffroy, à propos de son opéra *Adrien*; le critique conclut en lui disant : « Croyez-moi, c'est un conseil d'ami que je vous donne : renoncez aux dissertations, vous êtes né pour les opéras. » Cependant Hoffman fut appelé, en 1807, par Étienne, à faire de la critique dans ce même *Journal de l'Empire* où écrivait Geoffroy. Il y débuta par des *Lettres champenoises*, où un soi-disant provincial, membre de l'Académie de Châlons, rend compte à un cousin de tout ce qu'il voit de curieux à Paris. Ces lettres sont signées de l'initiale de l'auteur, qui prit plus tard pour signature la lettre Z. Il montra, dans le journalisme, un esprit exact, sincère et scrupuleux, une certaine finesse d'ironie, un savoir étendu et varié, sans pédantisme, une facilité un peu prolixe. Il aimait les sujets sérieux et suivis. Il fit peu d'accueil aux nouveautés de Chateaubriand et de V. Hugo. « Il était, dit Sainte-Beuve, l'ennemi des engouements et de tous les charlatanismes, ce qui est un caractère véritable et un signe du critique. » Par esprit d'indépendance, il ne voulut pas faire les démarches nécessaires pour entrer à l'Académie française, quoiqu'on l'eût invité plusieurs fois à se mettre sur les rangs.

On a d'Hoffman : *Poésies diverses* (Nancy, 1785, in-18); *Phédre*, tragédie lyrique (1786); *Nephté*, tragédie lyrique (1789); *Adrien*, opéra (1792); *Euphrosine*, comédie, avec Méhul (1790); *Stratonice*, comédie, avec Méhul (1792); *Callius*, drame, avec Grétry (1794); *la Soubrette*, opéra comique (1794); *le Brigand*, drame, avec musique de Kreutzer (1795); *l'Original*, comédie (1795); *le Jockey*, comédie, avec musique de Solié (1796); *le Secret*, comédie, avec musique du même (1796); *Ageline*, comédie, avec musique du même (1796); *Médée*, tragédie lyrique, musique de Cherubini (1797); *Léon*, drame, musique de Dalayrac (1799); *Ariodant*, drame, musique de Méhul (1799); *le Jeune sage et le vieux fou*, comédie, musique du même (1800); *Bion*, comédie, musique du même (1800); *la Folle épreuve*, comédie (1800); *la Statue*, opéra, musique de Nicolo (1802); *Lisistrata*, comédie imitée d'Aristophane (1802), pièce qui fut défendue comme immorale; *Mes Souvenirs, ou Recueil de poésies fugitives* (1802, in-8); *le*



*Roman d'une heure*, comédie jouée au théâtre Feydeau (1803), reprise ensuite à l'Odéon et au Théâtre-Français; *les Rendes-Vous bourgeois*, opéra comique, musique de Nicolo (1807); *Abel*, tragédie lyrique, musique de Kreutzer (1810), etc. Les *Œuvres* d'Hoffmann ont été réunies (Paris, 1828, et suiv., 10 vol. in-8).

Cf. Castel : *Notice, en tête des Œuvres*; — Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemp.*; — Sainte-Bouve : *la Critique littéraire sous l'Empire, et les Causeries du lundi*, t. I.

HOFFMANN (Ernest-Théodore-Wilhelm, dit *Amédée*), célèbre conteur allemand, né à Königsberg le 24 janvier 1776, mort à Berlin le 25 juin 1822. Il fut élevé au milieu d'influences de famille très-diverses à la suite d'une séparation prononcée entre son père et sa mère, et destiné à la magistrature, à laquelle son père et un de ses oncles appartenaient. Il montra de bonne heure des dispositions extraordinaires pour la musique et le dessin. Ayant néanmoins fait des études convenables de droit, il remplit des fonctions judiciaires à Glogau, à Berlin, et, lors de l'organisation de la province de Posen, à Varsovie, où il devint, en 1803, conseiller du gouvernement. Les événements qui suivirent la bataille d'Iéna (1806) lui firent perdre cet emploi et le forcèrent de quitter la Pologne. Il vécut quelque temps à Berlin, dans un état voisin de la misère, donnant des leçons de musique et s'exerçant à la composition. En 1808, il reçut la direction du théâtre de Bamberg, dont il fut en même temps le chef d'orchestre, le compositeur et le poète. La désorganisation de sa troupe le laissa sans ressources, lorsque son ami Rochlitz, rédacteur de la *Gazette de Leipzig*, le fit entrer à ce journal, auquel il donna des études de critique musicale et ses premiers essais de littérature fantastique. Hoffmann redevint, en 1813, directeur d'un théâtre d'opéra jouant alternativement à Leipzig et à Dresde. Les grandes batailles de ce temps ruinèrent son entreprise. Réduit, avec sa femme malade, à la plus misérable situation, il subsistait à peine du produit de caricatures contre Napoléon et les Français : on le payait un ducat par sujet inventé, dessiné et colorié par lui. Le gouvernement, de Prusse l'indemnisait, en le faisant rentrer dans la magistrature, comme conseiller à la cour royale de Berlin. On remarque que du jour où il fut à l'abri du besoin, les libraires payèrent largement l'écrivain. Il est aussi à noter qu'il s'acquittait de ses fonctions judiciaires avec beaucoup de zèle et un grand sentiment d'intégrité. Malheureusement, il se livrait dès lors à des excès qui lui furent funestes. En dépit des efforts de ses amis, il passait les nuits dans les tavernes, entremêlant les rasades et les dissertations. On le représente même à cheval avec son éditeur sur le même tonneau de vin de France, et buvant tous deux à la pièce au moyen d'un siphon. Il mourut d'une consommation dorsale. On croit qu'il cherchait dans les excitations cérébrales produites par le vin l'inspiration de ses fantaisies bizarres ou horribles, dans lesquelles il se complaisait, dit-on, lui-même, jusqu'à les réaliser par une demi-hallucination.

Les contes d'Hoffmann ont eu un tel succès que son nom est devenu le synonyme du genre. Son imagination a créé autour du monde réel, qu'il savait d'ailleurs observer et décrire, un monde fantastique où règne le merveilleux, l'extraordinaire, le terrible. Peut-être une superstition naïve et sincère le guidait-elle dans l'art de mettre en œuvres ses propres inventions ou la légende. Il ne craignait pas d'y mêler l'exaltation religieuse ou un charme voluptueux, suivant son humeur et les circonstances dont il se déclare l'esclave.

Sous l'influence d'une forte impression personnelle, il pénétre profondément dans les mystères de notre nature morale, et ses œuvres, selon Saint-Marc Girardin, sont, pour ainsi dire, un cours complet de toutes les impressions instinctives de notre âme, surtout de celles dont la réflexion philosophique ne tient pas toujours assez de compte.

Les récits d'Hoffmann ont paru successivement en divers recueils, qu'il nous reste à énumérer. *Les Fantaisies à la manière de Callot* (Phantasiestücke in Callot's Manier; Bamberg, 1814, 4 vol.; 3<sup>e</sup> édit., Leipzig, 1825, 2 vol.), qui furent publiées avec une préface de recommandation par Jean-Paul, se composent surtout de nouvelles se rattachant aux arts et aux études favorites de l'auteur sur la critique musicale. Les principales de ce genre sont : *Don Juan*, consacrée à l'appréciation de Mozart, et *le Chevalier Gluck*. Deux récits du même recueil, *le Conte du Pot-d'Or* et *le Magnétiseur*, appartiennent déjà aux aventures extraordinaires et terribles. *Les Elizirs du diable* (Elixire des Teufels; Berlin, 1816, 2 vol.) et *les Contes nocturnes* (Nachstücke; Ibid., 1817, 2 vol.), nous montrent l'imagination de l'auteur se jetant tout à fait dans ce domaine; c'est là que la peinture de la réalité concourt avec les créations de la fantaisie à produire des impressions d'horreur allant jusqu'au cauchemar. *Les Frères de Sérapion* (die Serapionsbrüder; Berlin, 1819-1821, 4 vol.) offrent la réunion des récits les plus achevés et les plus poétiques de l'auteur, tels que : *Maître Martin le Tonnelier*, *le Doge et la Dogaresse*, *M<sup>lle</sup> de Scudéry*, *Signor Formica*, *le Conseiller Crespel*, etc., représentant d'une manière piquante la civilisation de plusieurs pays et les mœurs des divers rangs de la société. *La Princesse Brambilla* (Berlin, 1821) a pour sous-titre un *Caprice d'après Jacques Callot* (Ein Capriccio nach J. C.). Dans *Maître Puce*, ou *récit des Sept aventures de deux amis* (Meister Floh, ein Maerchen in Sieben Abenteueru zweier Freunde; Frankfurt, 1822), l'auteur, traitant l'état social de l'Allemagne d'une manière plus large, met à profit son expérience des hommes acquise dans ses fonctions de juge d'instruction criminelle. La même peinture se continue, avec une tendance satirique plus marquée, dans les *Impressions personnelles du chat Murr*, suivies de *Fragments biographiques sur le maître de chapelle Jean Kreisler*, etc. (Lebensansichten des Kater Murr, nebst fragmentarischer Biographie des, etc.; Berlin, 1821-1822, 2 vol.) : cette œuvre capitale est restée inachevée. *L'Homme double* (der Doppelgänger; Brünn, 1824) est posthume. Il a paru d'abord une édition des *Œuvres choisies de Hoffmann* (Ausgewählte Schriften; Berlin, 1827-1828, 10 vol.), complétée ensuite par des *Suppléments* (Supplemente; Stuttgart, 1839), dus à la veuve de l'auteur. Ses *Œuvres complètes* ont été réunies depuis (Berlin, 1857, 12 vol.). Les écrits littéraires d'Hoffmann ont été répandus en France par diverses traductions ou imitations plus ou moins libres de récits isolés qui eurent quelque succès. Mais la grande réputation de l'auteur parmi nous date de la publication des *Contes de Hoffmann*, par Loewe-Weimars (Paris, 1829-33, 20 vol. in-12), qui suscita bientôt une prétendue édition des *Œuvres complètes d'Hoffmann* (Ibid., 1830, 12 vol. in-12), édition incomplète et dont la traduction était loin d'être fidèle. M. Champfleury a publié les *Contes posthumes d'Hoffmann* (Paris, 1856, in-18), accompagnés de plusieurs travaux et de documents biographiques et bibliographiques. — Les compositions musicales d'Hoffmann, dont nous n'avons pas à parler, comprenaient un *Miserere*, un *Requiem*, et surtout des opéras, dont quelques-

uns ont du mérite : *Ondine*, très-loué par Weber, *les Joyeux musiciens* (die lustigen Musikanten), paroles de Brentano; *le Fantôme* (das Gespenst), paroles de Kotzebue.

— Cf. Walter Scott : *Notice historique*, en tête de la traduction de Loewe-Voimars ; — Rochlitz : *Etude insérée dans l'édition de Champfleury* ; — Hitzig : *Aus Hoffman's Leben und Nachlass* (Berlin, 1823, 2 vol.) ; — Jul. Schmidt : *Geschichte der deutschen Lit. des XIX<sup>te</sup> Jahrh.*, t. II ; — Erich et Gruber : *Allgem. Encyclopædie*.

**HOFFMANNSWALDAU** (Christian HOFFMANN DE), poète allemand, chef de la seconde école de Silésie, né à Breslau le 25 décembre 1618, mort dans la même ville le 18 avril 1679. Il fit ses études à Leyde, puis voyagea beaucoup, et revint en 1646 à Breslau, où il fut nommé membre et plus tard président du Conseil de ville. Hoffmannswaldau est regardé comme chef d'une école littéraire pour avoir fait dévier celle de Silésie de la direction que lui avait donnée Opitz (voy. ce nom). Au lieu de se borner à emprunter à l'influence française la noblesse, la clarté, l'élégance, il exagéra la recherche de cette dernière qualité, la moins naturelle à ses compatriotes ; il prit même, sur ce point, ses modèles de préférence chez les Italiens, et imita leurs *concetti*, leurs petits effets calculés de style ou leur emphase ; il prodigua les métaphores, les antithèses, les jeux de mots, les artifices de toutes sortes ; il prit pour sujets l'amour sensuel et la galanterie. Son principal ouvrage est intitulé : *Épîtres héroïques curieuses et autres poèmes magnifiques* (Kuriöse Heldenbriefe, etc. ; Breslau, 1673). On cite de lui la traduction du *Pastor fido* de Guarini ; celle du *Socrate mourant*, de Théophile ; des *Odes religieuses*, pleines d'exagération et d'enflure ; des *Sonnets*, agréablement tournés. Une édition complète de ses Œuvres, contenant celles de Lohenstein, Besser, etc., a été publiée par Neukirch (Leipzig, 1795-1827, 7 vol. ; nouvelle édit. 1834). On en trouve un choix dans la *Bibliothèque des poètes allemands du XVII<sup>e</sup> siècle* de W. Müller (Leipzig, 1838, tome XIV).

— Cf. D.-C. von Lohenstein : *Lobrede des H.-C.-H. v. H.* (Breslau, 1798, in-8) ; — H. Kurz : *Geschichte der deut. Literatur* (Leipzig, 4<sup>e</sup> édit., 1865, t. II).

**HOGG** (James), connu sous le surnom du *Berger d'Ettrick*, poète écossais, né à Ettrick (comté de Selkirk) en décembre 1770, mort le 21 novembre 1835. Appartenant à une famille d'éleveurs, il ne reçut qu'une instruction très-élémentaire ; mais tout en gardant ses troupeaux il lisait beaucoup, il écoutait surtout les innombrables chants populaires qui se conservent dans les campagnes de l'Écosse. Doué d'une grande facilité d'assimilation, il se mit à composer des chansons, dont il publia un recueil en 1801. Walter Scott le remarqua, l'employa à rassembler des matériaux pour le *Minstrelsy of the scottish Border*, lui facilita la publication de son second recueil de chansons : *le Barde de la montagne* (Mountain bard, 1803) et lui fit donner deux prix par la *Highland society*. Il ne l'engagea pourtant pas à persévérer dans la carrière poétique. Hogg, incapable d'en suivre une autre, fit quelques tentatives malheureuses pour revenir à l'élevage des bestiaux, et dut vivre de ses écrits. Sa *Veillée de la Reine* (the Queen's Wake ; Edimbourg, 1813), où, prenant pour cadre une joute poétique qui aurait eu lieu à la cour de Marie Stuart, il a rassemblé ses plus belles pièces lyriques, obtint un grand succès. Dès lors le Berger d'Ettrick fut célèbre, mais il ne retrouva plus la même inspiration. Ses contes poétiques et ses romans sont en général fort ordinaires. Toujours passionné pour les poésies nationales de l'Écosse, il en donna trois recueils : *les Reliques jacobites de l'Écosse* (the Jacobite Relics of Scotland, 1819-1821, 2 vol. in-8) ; *la Guirlande de la frontière* (the Border Garland),

et *le Chansonnier de la forêt* (the Forest Minstrelsy). Il publia aussi une *Vie privée de Walter Scott* dont il était resté l'ami (the Domestic manners and private Life of sir Walter Scott). Hogg, moins original que Robert Burns, l'emportait par le caractère littéraire et la souplesse de l'esprit. Il a été donné une édition revue de ses Œuvres (the Works of the Ettrick Shepherd in poetry and prose ; Londres, 1867, 2 vol. grand in-8).

— Cf. *Autobiographie de Hogg*, en tête du *Mountain bard* ; — le R. Th. Thomson : *Mémoire biographique sur Hogg*, en tête de l'édition de 1867.

**HOHENSTAUFEN** (LES), drames de Grabbe, de Raupach (voy. ces noms).

**HOJEDA** (Diego DE), poète espagnol du XVII<sup>e</sup> siècle, né à Séville. Il appartient à un ordre religieux et fut régent des études des prédicateurs à Lima. On a de lui un poème : *la Cristiada* (Séville, 1611, in-4), dont la passion de Jésus est le sujet et qui suit pas à pas les Évangiles. Le style est simple et naturel, mais des dissertations théologiques et mystiques suspendent l'action. Ce poème, dont l'édition originale est rare, a été réimprimé dans la *Bibliothèque de Rivadeneyra*, t. XVII.

— Cf. Gil y Zarate : *Manual de literatura* ; — Ticknor : *History of span. Lit.*

**HOLBACH** (Paul-Henry THIRY, baron D'), philosophe français, d'origine allemande, né en 1723 à Heidelberg, dans le Palatinat, mort le 21 janvier 1789. Il vint de bonne heure à Paris et employa la grande fortune que lui avait laissée son père à protéger les gens de lettres et les artistes et à secourir les infortunes avec un généreux désintéressement. C'est son caractère que J.-J. Rousseau a voulu représenter, dans sa *Nouvelle Héloïse*, sous le personnage de Wolmar, et c'est de lui que Julie écrit à Saint-Preux : « Il fait le bien sans espoir de récompense. » M<sup>me</sup> Geoffrin l'a peint d'un mot caractéristique : « Je n'ai jamais vu, dit-elle, d'homme plus simplement simple. » Étroitement lié avec Diderot, D'Alembert, Grimm, Raynal, Rousseau, Marmontel, et tout le parti philosophique, le baron d'Holbach fit, pour ainsi dire, de sa maison, le quartier général des encyclopédistes. Les dîners qu'il donnait deux fois par semaine, le dimanche et le jeudi, étaient comme des séances littéraires où se produisaient les discussions les plus hardies et où les ouvrages nouveaux étaient soumis à la critique des meilleurs juges. « On y disait des choses, a écrit Morellet, à faire tomber cent fois le tonnerre sur la maison, s'il tombait pour cela. » L'abbé Galiani, dans une lettre datée de Naples (7 avril 1770), disait à d'Holbach : « La philosophie, dont vous êtes le premier maître d'hôtel, mange-t-elle toujours d'aussi bon appétit ? » Mais d'Holbach ne se bornait pas à ce rôle de « maître d'hôtel » ; il écrivait lui-même de nombreux ouvrages. Ses premières publications sont des traductions scientifiques d'ouvrages allemands, et la traduction du poème d'Akenside sur *les Plaisirs de l'imagination* (1759, in-8). Il possédait un savoir fort étendu, comme le prouvent, outre ses traductions, les nombreux articles qu'il rédigea pour l'*Encyclopédie*. Le livre auquel est resté attaché surtout son nom, le *Système de la nature*, fait partie d'un ensemble d'écrits où l'athéisme est professé avec une entière conviction, où le pouvoir monarchique et sacerdotal, les croyances religieuses, morales et politiques, sont attaqués avec une sorte de fanatisme. On a dit que ces livres, s'ils sont dangereux, portent en eux-mêmes leur contre-poison : un style monotone, diffus, pédantesque et déclamatoire qui en rend la lecture très-difficile. On y remarque cependant quelques pages pleines de verve ; elles sont de Diderot. D'Holbach publia ses écrits sous des noms d'emprunt ou sous le voile de l'anonyme. Les personnes qui fréquen-

taient sa maison ignoraient qu'il en fût l'auteur. Naigeon, à qui il confiait ses manuscrits, les faisait passer en Hollande; ils furent en grande partie imprimés par Michel Rey d'Amsterdam.

Les plus importants sont : *le Christianisme dévoilé, ou Examen des principes et des effets de la religion chrétienne*, publié sous le nom de Boulanger (Londres [Nancy], 1756, in-8; 1787, in-12), ouvrage dans lequel le christianisme est accusé de tous les maux qu'a subis le genre humain depuis dix-huit siècles; *la Contagion sacrée, ou Histoire naturelle de la superstition*, traduite de l'anglais (Londres [Amsterdam], 1768, 2 vol. in-8); *Théologie portative, ou Dictionnaire abrégé de la religion chrétienne*, sous le nom de l'abbé Bergier (Ibid., 1768, in-12); *le Système de la nature, ou Des lois du monde physique et moral*, sous le nom de Mirabaud (Ibid., 1770, 2 vol. in-8), ouvrage dont Voltaire a écrit une réfutation dans l'article *Dieu* du *Dictionnaire philosophique*, et dont Galiani a dit spirituellement : « Ce monsieur Mirabaud est un vrai abbé Terray de la métaphysique : il fait des réductions, des suspensions, et cause la banqueroute du savoir, du plaisir et de l'esprit humain; » *Essai sur les préjugés, ou de l'Influence des opinions sur les mœurs et le bonheur des hommes*, sous le nom de Naigeon (Ibid., 1770, in-8); *le Bon sens, ou Idées naturelles opposées aux idées surnaturelles* (Ibid., 1772, in-12), catéchisme de l'athéisme mis sous le nom du curé Meslier; *le Système social, ou Principes naturels de la morale et de la politique* (Ibid., 1773, 2 vol. in-8); *la Morale universelle, ou les Devoirs fondés sur la nature* (Ibid., 1776, 3 vol. in-8), etc.

Cf. Grimm et Diderot : *Correspondance littéraire*, t. I-XV, spécialement t. XIV; — Damiron : *Etude sur la philosophie de d'Holbach* (Paris, 1851, in-8); — *Dictionnaire des sciences philosophiques*; — Quérard : *la France littéraire*.

**HOLBERG** (Louis, baron DE), célèbre auteur dramatique danois, né à Bergen, en Norvège, le 6 novembre 1684, mort à Copenhague le 27 janvier 1754. Fils d'un colonel ruiné par un incendie, il étudia à Copenhague la philosophie et la théologie, fut précepteur et professeur de langues, et malgré un état de gêne prolongé, put satisfaire son goût pour les voyages. Il parcourut, le plus souvent à pied, la Hollande, la France, l'Angleterre, où il suivit les cours de philosophie de l'Université d'Oxford, l'Allemagne, et plus tard l'Italie, surtout Rome où il prit le goût des représentations dramatiques. Cependant il avait publié, sur les États de l'Europe et sur le Danemark, quelques travaux historiques qui lui avaient valu la chaire d'histoire à Copenhague; il y renouça, chercha en vain des ressources en écrivant en danois une *Introduction au droit de la nature et des gens*, d'après Grotius et Puffendorf, et rentra dans l'enseignement. Il obtint, en 1720, la chaire d'éloquence et se mit avec ardeur à l'étude des grands poètes anciens et étrangers. Ce fut alors qu'il composa, en vers iambiques, son poème héroïque-comique, *Pierre Paars* (Peder Paars, 1720), qui lui fit tout d'un coup une réputation. C'était une œuvre d'une inspiration originale qui, revêtant les choses les plus triviales de formes héroïques et pompeuses, couvrait de ridicule les imitateurs ambitieux et maladroits de Virgile et d'Homère. Des pédants eurent l'imprudence de se reconnaître sous les traits du poète et le poursuivirent comme diffamateur. Le roi Frédéric IV et le ministre Dannsekjod prirent l'auteur sous leur protection. Holberg écrivit encore avec la même verve plusieurs épitres et satires, avant de se tourner vers le théâtre.

Il y débuta par une traduction de l'*Avare* de Molière (1721), qui fut l'un des premiers ouvrages

représentés en danois. Jusque-là des troupes nomades jouaient dans la langue de leurs pays des pièces allemandes ou françaises qui s'adressaient à un public nécessairement très-restreint. Holberg fut le créateur d'un théâtre national. Il le fut d'abord par la langue, puis peu à peu par les sujets et la manière de les traiter. M. Legrelle a montré avec détail toute l'analogie de conceptions et de procédé qui existe entre le « Plautus danois » et notre grand comique français; mais alors même qu'il joignait à l'imitation de Molière celle de Plaute et de Térence ou, plus près de lui, celle de Marivaux, il sut donner à des types français, latins ou universels, les caractères de son temps et un intérêt tout national. Il fit la guerre aux ridicules et aux préjugés de la société qu'il avait sous les yeux et qu'il mettait sur la scène. Sur trente-quatre pièces, le théâtre de Holberg ne comprend pas moins de vingt-neuf comédies de caractère, où l'étude et la peinture des mœurs sont relevées par une spirituelle et mordante gaieté. Les principales sont : *Le Potier d'étain* (ou *Ferblantier*) politique (den Politisk Kandestöber), contre l'immixtion des ignorants dans la politique; *la Femme irrésolue* (den Fægelsindete); *Jean de France*, critique des allures ridicules d'un Danois qui revient de Paris; *la Chambre de l'accouchée* (Barselstuen); *le Bal masqué* (Masqueraden), ingénieuse comédie d'intrigue; *Ulysse d'Ithaque*, critique de l'emphase héroïque des Allemands; *Didier, l'effroi des hommes* (Diderich Menschenschreck), type nouveau du matamore; *l'Oisif affairé* (den Stundesløse); *Henri et Pernille*, histoire d'un valet et d'une soubrette qui se dupent réciproquement; *Grandeur et décadence de Pernille*, ou la soubrette qui joue à la grande dame. Presque toutes ces pièces furent accueillies avec la plus grande faveur. Elles valurent à l'auteur les honneurs et la fortune. En 1747, il fut fait baron. Il légua ses propriétés à la nouvelle académie de Seroö. Holberg a laissé encore un nombre assez grand d'ouvrages d'histoire générale et spéciale, des *Fables morales*, et surtout un livre humoristique écrit en latin et rapidement traduit en diverses langues : *le Voyage souterrain de Nicolas Klim* (Nic. Klimii iter subterraneum; Copenhague, 1741, 1745, in-8, avec fig.). Des mélanges de lui ou sur lui ont été réunis sous le titre de *Holbergiana* (1832-35, 3 vol.).

Les *Comédies* de Holberg ont été souvent réimprimées. Comprises dans l'édition des *Œuvres choisies*, donnée avec beaucoup de soin par Rahbek et Nyerup (Udvalgte Skrifter; Copenhague, 1806-14, 21 vol. in-8), elles ont été l'objet d'une édition critique (Ibid., 1848-53, 7 vol.), publiée par la Société de Holberg, fondée en 1842. Il en a été donné une traduction allemande complète du vivant même de l'auteur (Copenhague et Leipzig, 1750-55, 5 vol. in-8), et plus tard une traduction avec commentaires par Tieck et Oehlenschlaeger (Leipzig, 1822-23, 4 vol. in-8). Une traduction française, commencée par G. Fursmunn, est restée inachevée (Copenhague, 1746, in-8). *Le Potier politique* a été traduit à part sous ce titre : *le Révolutionnaire corrigé* (Bâle et Berlin [Paris], 1797, in-8). Il a été aussi donné des traductions françaises du *Voyage souterrain* (Ibid., 1753, petit in-8), de *Lettres* (Ibid., 1753, 2 vol. in-12), de *Pensées morales* (Ibid., 1749-54, 2 vol. in-12), etc.

Cf. L. Holberg : *Vita sua in Epistolis descripta*, traduit en danois (Bergen, 1741, in-8) et en allemand (Copenhague et Leipzig, 1745, in-8); — K.-L. Rahbek : *Om L. Holberg, som Lyspildigter og om hans Lyspild* (Copenhague, 3 vol. in-8); — J.-J. Ampère : *les Œuvres de Holberg*, dans la *Revue des Deux-Mondes*, 1<sup>er</sup> juillet 1833; — Prutz : *Ludwig Holberg, sein Leben und seine Schriften* (Stuttgart, 1857); — H. Legrelle : *Holberg considéré comme imitateur de Molière*, thèse (Paris, 1864, in-8).

**HOLCROFT** (Thomas), auteur dramatique et romancier anglais, né à Londres le 10 décembre 1745, mort le 23 mars 1809. Fils d'un cordonnier, il mena une vie vagabonde et nécessaire et réussit pourtant à acquérir une instruction assez étendue, du moins dans les langues modernes. Il se fit ensuite acteur, auteur dramatique. Son enthousiasme pour la Révolution française lui valut d'être compris dans les poursuites dirigées contre Horne Tooke et Hardy, mais il fut renvoyé de la plainte. Holcroft a traduit du français une dizaine d'ouvrages, surtout d'histoire contemporaine, composé plus de trente pièces de théâtre, et écrit quatre romans. De tout ce bagage littéraire on ne se rappelle aujourd'hui que son excellente comédie du *Chemin de la ruine* (Road to ruin, 1792). Ses deux meilleurs romans, *Anna Saint-Ives* (1792) et *Hugh Trevor* (1794), sont des thèses politiques et sociales de peu d'intérêt, bien que quelquefois éloquentes. Il a laissé des *Mémoires* (Memoirs of the late Thomas Holcroft, written by himself, etc., Londres, 1816, 3 vol. in-8); ils sont curieux, mais trop longs et ont été insérés sous une forme réduite dans la *Bibliothèque du voyageur* (Traveller's Library) de Longman.

CL. Baker : *Biographie dramatique*.

**HOLINSHED** (Raphael), chroniqueur anglais, mort en 1580. Il a composé avec la collaboration de William Harrison, John Hooker, Francis Boterville, John Stow : *Chronicle of England, Scotland and Ireland*; 1577, 2 vol. in-fol.; 2<sup>e</sup> édit., 1587. Quelques passages supprimés comme offensants pour la reine et pour d'autres personnes ont été rétablis dans une nouvelle édition (Londres, 1807-1808, 6 vol. in-4). Cet ouvrage, utile à consulter, est la source principale où Shakespeare a puisé, non-seulement pour ses drames historiques, mais aussi pour ses tragédies légendaires de *Macbeth* et de *Lea*.

CL. Introduction à l'édit. de 1807; — Chambers : *Cyclopædia of Engl. Literat.*

**HOLLAND** (Henry-Richard-Vassall Fox), petit-fils du premier lord Holland et neveu du célèbre Charles Fox, né en 1773, mort en 1840. L'un des membres influents du parti whig, il se distingua par ses sympathies pour la France. Dans sa jeunesse il fit un séjour de quelques temps en Espagne et en rapporta les matériaux d'un intéressant ouvrage sur la *Vie et les écrits de Lope de Vega* (Some account of the life and writings of Lope Felix de Vega Carpio, 1806; nouv. édit., 1817). Après sa mort, on publia ses *Souvenirs de l'étranger* (Foreign Reminiscences, 1850, in-8) et les *Mémoires du parti whig* (Memoirs of the whig party during my time, 1852-54, 2 vol. in-8), ouvrages fortement marqués de l'esprit de parti.

CL. Macaulay : *Critical and historical essays*.

**HOLLANDAISE (LANGUE ET LITTÉRATURE)**. Le hollandais, considéré comme un dialecte du tudesque ou bas-allemand, forme avec le flamand le groupe néerlandais. Il ne se sépara ouvertement de ses congénères qu'à partir de la domination des Espagnols sur les provinces de la Flandre; il devint alors un idiome officiel et national, sans disputer encore au latin le rang de langue littéraire. Comme le flamand, le hollandais a un certain nombre de caractères communs avec l'allemand. Il a les mêmes racines et en partie le même vocabulaire, surtout dans l'ordre des idées morales; car, pour les termes de marine, par exemple, il a un répertoire propre et original. Il compose les mots, comme l'allemand, mais avec moins de liberté; dans chaque mot, il fait tomber l'accent tonique sur la syllabe radicale, tout en faisant traîner les voyelles. Sa prononciation a moins de dureté; le Hollandais recule devant les accumulations de consonnes, les

lettres sifflantes et les aspirations familières au gosier des Allemands. Grâce à la fois à ses analogies et à ses différences avec l'idiome germanique, le hollandais n'a pas moins de richesse et plus de naïveté et de grâce. Il convient à la prose par son ampleur, à la poésie par sa flexibilité et sa délicatesse. — Il n'existe pas moins de grammaires et de dictionnaires pour le hollandais que pour le flamand. Nous citerons, tant en hollandais qu'en français ou en allemand, les *Grammaires* de Sewel (Amsterdam, 1708, in-8), de Ph. Lagrue (Ibid., 1785, in-8), de Van der Pyl (Dordrecht, 3<sup>e</sup> édit., 1820, in-8), de P. Weiland (Amsterdam, 1805, in-8), traduite en français (Bruxelles, 1827, in-12), de Bilderdijk (La Haye, 1826, in-8), de W.-G. Brill (Leyde, 1846, in-8); puis les *Dictionnaires hollandais-français* de P. Marin (Amsterdam, 1793, 2 vol. in-8), de Van Mook (Zutphen, 1824, 4 vol. in-8; nouv. édit. 1857, 2 vol. in-8), de Bomhoff (Ibid., 1835, 2 vol. in-8) et de G.-J. Dekker (Bruxelles, 1841, 2 vol. in-12).

La littérature hollandaise fut longtemps pauvre et languissante, celle du moins qui a pour instrument la langue nationale. Le mouvement des esprits se porta avec intensité et éclat vers les questions théologiques et les études d'érudition; mais dans ces deux branches, dans la seconde surtout, la langue latine fut adoptée par les savants hollandais, qui la manièrent avec une perfection admirée de toute l'Europe. Toute une pléiade de professeurs, de philologues, de juriconsultes, Douza, Juste-Lipse, Scaliger, Grotius, Vossius, Heinsius, Gronovius, etc., firent honorer la Hollande comme la terre classique des fortes études et des recherches érudites. La poésie et la prose indigènes, moins appréciées de l'étranger, ne laissèrent pas d'avoir leur développement. On fait remonter au xiv<sup>e</sup> siècle une chronique rimée de Nicolas Koly; mais si l'antiquité en est contestée, on s'accorde à rapporter au xiii<sup>e</sup> celle de Molis Stok, qui raconte, en dix livres, l'histoire des comtes de Hollande depuis Dirck ou Didier I<sup>er</sup> jusqu'à Guillaume III. Des fabulistes et des romanciers paraissent à la même époque. La Hollande a aussi des trouvères, qui, sous le nom de *Spreker* (orateurs, diseurs), colportent dans les châteaux des proverbes (*Spreuken*), sortes de maximes morales, mêlées de prose et de vers. En même temps les grands romans héroïques français et provençaux passent dans le hollandais par de libres traductions qui deviennent, comme *Flore et Blanchefleur*, *Tristan et Yseult*, les modèles des imitations allemandes.

Dès le xiv<sup>e</sup> siècle, on voit se former des associations littéraires qui ne sont pas sans analogies avec les corporations des *Meister-Saenger*; ce sont les *Chambres de rhétorique* (voy. ces mots), où la poésie fleurit sous la forme de la chanson et s'essaye aux œuvres de théâtre. Le xvi<sup>e</sup> et le xvi<sup>e</sup> siècle comptent plusieurs poètes distingués dans les genres lyrique et didactique ou même dramatique : Phil. de Marnix, H.-L. Spiegel, Ræmer Visscher et ses filles, C. Hooft, Koster, J. Cats, Van der Vondel, Huygens, le père de l'illustre astronome. Puis l'imitation de la littérature française envahit tout : les Hollandais mettent leur honneur à traduire nos poèmes classiques et notre théâtre. Ce mouvement se prolongea jusqu'à la fin du siècle. L'occupation du pays par nos armées et la création d'un royaume français de Hollande mirent un instant le comble à l'influence française, mais elles furent suivies d'un prompt réveil de l'esprit national. Bilderdijk s'en fit l'interprète avec éclat dans tous les genres, et, sous son impulsion, la littérature hollandaise prit et garda jusqu'à nos jours une direction qui ne fut ni sans vigueur, ni sans originalité.

CL. Pour la langue P. Weiland *Nederduitsch taal-*

*kundig Woordenboek* (Amsterdam, 1799-1811, 11 vol. in-8); — Olinger : *les Racines de la langue hollandaise* (Bruxelles, 1818, in-12); — le baron de Westreenen de Tiellandt : *Recherches sur la langue nationale de la majeure partie du royaume des Pays-Bas* (La Haye, 1830, in-8); — Van Jaarsveldt : *Sur les rapports du hollandais avec l'allemand* (Amsterdam, 1836); — F. Otto : *Essai sur la langue et la littérature hollandaises, en allemand* (Erlangen, 1839, 2 vol. in-8).

Pour la littérature : J. Meursius : *Athenæ batava, sive de Urbe leydeni et Academia* (1625, in-4); — J. de Vries : *Proeve eener Geschiedenis der neder. Dichtkunst* (Amsterdam, 1808, 1815, 2 vol. in-8); — N.-G. van Rampon : *Beknopte Geschiedenis van den Lettern en Wetenschapen in de Nederlanden* (La Haye, 1821-22, in-8, t. I-II); — Matt. Siegenbeek : *Précis de l'histoire littéraire des Pays-Bas*, trad. en français par J.-H. Lebrocq (Gand, 1837, in-12); — S'Gravenwert : *Essai sur l'hist. de la littérature néerlandaise* (Amsterdam, 1830, in-8); — Otto : ouvrage cité ci-dessus et *die Gesammte Literatur der Niederlande* (Ibid., 1838); — Alberdingk Thijm : *De la Littérature néerlandaise à ses différentes époques* (Ibid., 1854, in-8); — *Conversations-Lexicon* (14<sup>e</sup> édit.).

**HOLSTENIUS** (Luc HOLSTE, en latin), érudit allemand, né à Hambourg en 1596, mort à Rome le 2 février 1661. Il étudia à Leyde sous de savants maîtres, Meursius, Heinsius, dont il devint l'ami, et fit ensuite divers voyages en Italie, en France, en Angleterre, se liant partout avec les savants. Devenu bibliothécaire du président de Mesmes, à Paris, il se convertit au catholicisme, puis suivit le cardinal Barberini à Rome et s'y fixa. Il devint chanoine et bibliothécaire du Vatican. En faveur auprès de plusieurs papes, il remplit diverses missions; c'est lui qui reçut, à Inspruck, l'abjuration de la reine Christine. Très-estimé pour son savoir et doué d'une rare élégance d'esprit, il produisit peu ou du moins de courts ouvrages. On cite surtout de lui une remarquable édition de la *Vie de Pythagore* par Porphyre, avec une notice sur l'auteur et un commentaire sur l'*Antre des nymphes* (Rome, 1630, in-8; Cambridge, 1655, in-8); un recueil de *Poésies latines*; une suite de dissertations savantes pour des éditions grecques-latines et divers recueils, des *Lettres* qui ont été réunies par Boissonade (Paris, 1817, in-8), etc.

Cf. Nic. Wilkens : *Leben des Gelehrten Lucas Holstenius* (Hambourg, 1723, in-8); — Nicéron : *Mémoires*, t. XXXI.

**HOMBURG** (Ernest-Christophe), poète allemand, né à Muhla, près d'Eisenach, en 1605, mort à Naumbourg en 1681. Occupé de fonctions judiciaires, il fut, en poésie, le disciple d'Opitz, et publia des odes, des chansons, des épigrammes, des à-propos qui réussirent par la vivacité (Clio; Hambourg, 1638, 2 vol.); des *Chants religieux* (Geistliche Lieder; Naumbourg, 1659, 2 vol.), qui ont été adoptés dans les temples; une tragi-comédie, une bergerie, etc.

Cf. Kurz : *Geschichte der d. Lit.* (4<sup>e</sup> édit.), t. II.

**HOMÉ** (Henri), lord KAMES, jurisconsulte et philosophe écossais, né à Kames (Berwick) en 1696, mort le 27 décembre 1782. Il fut lord justicier de la cour criminelle d'Ecosse. A part ses ouvrages spéciaux de jurisprudence et d'agriculture, il a écrit des essais d'archéologie et de morale : ces derniers le rattachent à l'école écossaise, dont le fondateur, Th. Reid, fut son ami. Les principaux sont : *Essays on the principles of morality and natural religion* (1751, in-8); *Elements of criticism* (1762, 3 vol. in-8); *Sketches of the history of man* (1773, 2 vol. in-4).

Cf. Lord Woodhouselee : *Mémoires of the life and writings of H. Home* (Edimbourg, 1807-10, 3 vol. in-4).

**HOMÉ** (John), poète dramatique écossais, né en 1722, mort en 1808. Il était recteur de la paroisse d'Athelstane lorsqu'il fit jouer avec grand succès à Edimbourg sa tragédie de *Douglas* (1756), pièce qui, au jugement de Walter Scott, ne soutient pas la lecture, mais qui produit beaucoup d'effet au

théâtre. Il y perdit son bénéfice ecclésiastique, mais lord Bute l'en dédommagea, en 1760, par une pension de 300 l. s. Les cinq tragédies qu'il fit jouer encore n'obtinrent qu'un succès d'estime. Il publia, en 1802, une assez médiocre *Histoire de la révolte de 1745* dont il avait été un des acteurs. Ses *Œuvres* ont été réunies par Mackenzie (Edimbourg, 1822, 3 vol. in-8).

Cf. Baker : *Biographia dramatica*.

**HOMÉ** (J.). — Voyez HUME (J.).

**HOMÉLIE** (en grec *ὁμιλία*, entretien, conférence). Le sens de ce mot n'a pas toujours été le même. Aux premiers siècles de l'Eglise, il fut employé dans l'Orient pour signifier toute sorte d'instructions religieuses adressées aux fidèles par les pasteurs, sans doute pour les distinguer des harangues d'apparat, des discours déclamatoires prononcés par les sophistes. Chez saint Jean Chrysostome, par exemple, l'homélie ne constitue pas un genre oratoire défini : ses discours sur Eutrope, sur les troubles de Constantinople, sur l'exil dont il est menacé, en portent le titre aussi bien que ceux dans lesquels il traite des points de doctrine ou de morale, commente l'Ecriture ou les Epîtres de saint Paul. Plus tard on restreignit l'emploi du mot homélie à son sens étymologique. On lit en effet dans Furetière : « Plotius distingue l'homélie du sermon, en ce que l'homélie se faisait familièrement dans les églises par les prélats qui interrogeaient le peuple et en étaient interrogés, comme dans une conférence; au lieu que les sermons se faisaient en chaire à la manière des orateurs. » La forme de dialogue ayant disparu, une idée resta attachée au mot homélie, celle de l'onction familière qui caractérise ce genre de discours. L'homélie, que sa simplicité a fait assimiler au prône, a pour objet l'explication des Evangiles ou des Epîtres, d'un point de dogme ou de morale. On peut voir comment ce genre a été traité par les modernes, dans les *Homélies* de l'abbé de Monmorel, de l'abbé Poussin, de l'abbé Thiébaut, etc., mais surtout dans les *Homélies in Evangelia* de J.-T. de La Chétardie (1707, 4 vol. in-12). « Personne, selon le *Journal de Trévoux*, n'a mieux compris en quoi consiste la perfection et la véritable beauté de l'homélie. » — On a donné le nom d'*Homiliaire* aux recueils d'homélies destinées à être lues, le dimanche, dans les églises.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. VII et VIII; — Cave : *Scriptorum ecclesiasticorum historia literaria*, t. I; — Dom Ceillier : *Histoire générale des auteurs ecclésiastiques*, t. VII; — Villemain : *Tableau de l'éloquence chrétienne au IV<sup>e</sup> siècle*.

**HOMÈRE** (Ὅμηρος). Une question domine toutes celles soulevées à propos d'Homère par la critique moderne, c'est de savoir s'il a réellement existé. En remontant à l'époque où les Grecs commencèrent à recueillir dans des récits historiques les traditions du passé, c'est-à-dire au VI<sup>e</sup> siècle avant notre ère, on voit Homère désigné, non-seulement comme l'auteur de l'*Iliade* et de l'*Odyssee*, mais comme celui de la plus grande partie des poèmes composant le cycle épique, des hymnes connus sous le nom d'hymnes homériques et de plusieurs productions satiriques. En général, les œuvres poétiques qui célébraient les exploits des héros lui étaient attribuées, de même qu'on mettait sous le nom d'Hésiode celles qui exposaient les généalogies des héros et des dieux. Cette croyance irréfutable, qui faisait de lui un être mythique, une personification de la poésie épique, se restreignit et entra dans des limites humaines, à la suite des travaux entrepris par les critiques alexandrins. Bientôt la réaction et l'esprit de doute contre les anciennes traditions furent poussés plus loin. Des écrivains attribuèrent l'*Iliade* et l'*Odyssee* à deux auteurs différents et reçurent

le nom de *chorizontes*, c'est-à-dire séparateurs ; d'autres présentèrent ces poèmes comme des assemblages de portions détachées, dont la réunion n'avait eu lieu que sous Pisistrate. La décadence des lettres grecques et latines mit un terme à ces recherches et à ces discussions. Au moyen âge et longtemps encore après la renaissance, on répéta sur Homère ce qu'en avaient appris des documents sans autorité. Ces documents sont d'abord une *Vie d'Homère*, faussement attribuée à Hérodote et fabriquée au plus tôt un siècle avant J.-C. ; une *Vie* attribuée, sans plus de fondement, à Plutarque, mais qui, dans tous les cas, ne serait que du *II<sup>e</sup> siècle* après Jésus-Christ ; une *Vie* par Proclus (non le philosophe), qui est du même siècle ; puis quatre biographies anonymes et une autre composée au *XI<sup>e</sup> siècle* par Suidas. De cet ensemble d'écrits, dont le plus ancien est postérieur d'environ mille ans au poète, nous est venu le personnage d'Homère tel qu'on le représentait encore, il y a peu de temps, aux élèves de nos collèges.

Voici, en résumé, ce qu'on a pris pendant dix-huit siècles pour la vérité sur le chantre de l'*Iliade* et de l'*Odyssée*. Sa mère, nommée Crithéis, était originaire de Cyme. Il naquit à Smyrne, aux bords du fleuve Méléès, d'où lui vint le nom de Méléssigène. Son maître fut Phémios, qui enseignait les belles-lettres et la musique. Ses succès furent rapides et il succéda à Phémios. Cependant il méditait ses poèmes, et, désireux de visiter les contrées où il devait placer ses héros, il entreprit de voyager. Après avoir visité l'Égypte, la Libye, l'Espagne, l'Italie, il arriva à Ithaque, où un mal d'yeux le força de s'arrêter chez Mentor, qui lui donna de nombreux renseignements sur Ulysse. Il vit ensuite les côtes du Péloponèse et rentra à Smyrne, où, devenu tout à fait aveugle, il reçut le nom d'*Οὐφύος*, qui signifiait *aveugle* dans le dialecte de Cyme. Forcé par la misère de quitter sa patrie, il perdit, à Phocée, ses poèmes que lui vola Thestoridès. Il avait alors achevé l'*Iliade*. Plus tard, il ouvrit une école à Chios et composa l'*Odyssée*. Puis il se mit en route pour aller reciter ses poèmes dans les villes de la Grèce, mais il mourut dans l'île d'Ios.

Le premier moderne qui paraisse avoir formellement attaqué les idées reçues sur Homère est l'abbé d'Aubignac, dans ses *Conjectures académiques*, écrites vers 1674. Il y émettait l'opinion que les poèmes de l'*Iliade* et de l'*Odyssée* n'étaient ni l'un ni l'autre l'œuvre d'un même poète, qu'il fallait y voir la réunion de divers poèmes chantés séparément dans les anciens temps de la Grèce, avant que Pisistrate entreprit de les lier en un corps d'ouvrage. Une opinion analogue se retrouve dans les *Jugements des savants* de Baillet (1685) : « J'ai ouï dire à un homme de lettres des pays étrangers qu'on travaille en Allemagne à faire voir qu'il n'y a jamais eu d'Homère, et que les poèmes qui portent son nom ne sont que des rhapsodies ou des compilations, que les critiques ont composées de diverses pièces de vers ou chansons détachées auxquelles on a donné la liaison et la suite que nous voyons aujourd'hui. » Charles Perrault, lors de la querelle des Anciens et des Modernes, reproduisit ces idées ; Boileau et presque tous les lettrés n'y attachèrent point d'importance ; on les tourna en ridicule et l'on ne daigna pas y répondre. Cependant Bentley, en 1723 (*Letter by Philaleutherus Lipsiensis*, 7), reprit la thèse de d'Aubignac, et dit qu'Homère « écrivit une suite de chansons et de rhapsodies », et que « ces chansons détachées furent réunies ensemble sous la forme d'un poème épique, environ cinq cents ans après lui. » Vico, dans sa *Scienza nuova*, t. III, (1725), traita à fond la question encore à peine effleurée, et, malgré de grandes erreurs

dans les détails, ouvrit d'admirables aperçus au delà desquels ne sont pas allés les érudits postérieurs. Il rejeta l'Homère imaginé par les sophistes et resta dans les écoles ; il fit de ce poète la personnification d'une longue période poétique, le type de ces rhapsodes qui parcouraient la Grèce en chantant les aventures héroïques. Pour lui, les œuvres mises sous le nom d'Homère appartenaient, non à un homme, mais à une suite d'hommes, à une suite de générations ; elles furent commencées dans le jeune âge de la Grèce héroïque et achevées dans sa vieillesse : quatre siècles au moins se trahissent, dans l'*Iliade* et l'*Odyssée*, par les caractères si différents d'Achille et d'Ulysse.

En 1770, R. Wood publia un livre sur le *Génie d'Homère*, dans lequel il agitait la question de savoir si ces poèmes avaient été ou non primitivement écrits. Ce fut le fondement des recherches critiques exposées par Wolf dans ses *Prolegomena ad Homerum* (1795). Celui-ci entra dans une minutieuse discussion sur l'âge où l'art d'écrire fut introduit dans la Grèce, et d'abord rejeta comme des fables grossières les traditions qui en attribuaient l'invention ou l'introduction à Cadmus, à Cécrops, à Orphée, à Linus ou à Palamède. Ensuite, admettant que les caractères de l'écriture furent connus en Grèce à une époque très-ancienne, il insista justement sur la différence qui existe entre la connaissance de ces caractères et leur usage général pour les ouvrages littéraires. L'écriture est employée d'abord à des inscriptions sur les monuments publics, puis à la transcription des lois et de ce qui tient de plus près aux nécessités de la vie sociale. Il en est surtout ainsi chez les peuples où, comme chez les anciens Grecs, manque la matière propre à recevoir les signes de l'écriture. Ce fut seulement vers la fin du *VII<sup>e</sup> siècle* avant notre ère que le papyrus fut transporté de l'Égypte dans la Grèce. Les lois de Lycurque n'étaient pas écrites ; celles de Léonidas, vers 684, sont citées comme les premières qui le furent. Les lois de Solon, soixante-dix ans plus tard, furent écrites sur des tables de bois. De toutes ces considérations, Wolf tire la conclusion qu'avant le *VI<sup>e</sup> siècle*, avant la composition des premiers ouvrages en prose, l'écriture n'était pas employée pour des œuvres aussi considérables que les poèmes d'Homère. L'érudit qui a le plus vivement combattu Wolf dans cette partie de sa thèse, G.-W. Nitzsch, n'a pu parvenir à démontrer l'usage de l'écriture à l'époque où furent composés les poèmes homériques. Müller et d'autres philologues trouvent dans la versification même de ces poèmes des libertés de contraction qui auraient cessé d'exister s'ils eussent été écrits. Une preuve irréfutable qu'ils ne le furent point, c'est l'existence, à l'époque de leur composition, du *Digamma éolique*, son qui avait entièrement disparu de la langue à l'époque où on les copia pour la première fois. Grâce à cette aspiration particulière les nombreux hiatus, les quantités irrégulières, que l'on releva plus tard dans les poèmes homériques, n'existaient pas pour l'oreille des contemporains. Si cette aspiration eût été marquée pour les yeux, par son signe, on aurait à se demander comment cinquante ou soixante mille digammes avaient pu disparaître dans les transcriptions sans qu'on y prit garde. Mais de ce que le digamma, en usage au temps d'Homère, était tombé en désuétude à l'époque où ces poèmes furent écrits pour la première fois, il s'ensuit qu'il se passa un assez long temps entre leur composition et leur transcription. Ajoutons que si l'écriture eût été familière aux contemporains de l'auteur de ces poèmes homériques, ces poèmes, si remplis de détails minutieux et précis sur tous les usages de la vie, n'auraient pas manqué d'en mentionner

l'emploi. Or il n'y a qu'un seul passage où il soit question des signes gravés sur une tablette, c'est celui relatif à Bellérophon envoyé en Lycie, porteur d'un signe mauvais, *σῆμα κακόν*, de signes funestes, *σῆματα λυγρὰ*, qui le feront mettre à mort (*Iliade*, liv. VI, 166 et suiv.). Mais si ce passage, tout obscur qu'il est, peut s'interpréter dans le sens d'une très-imparfaite écriture, il en est d'autres qui montrent les Grecs d'Homère tout à fait dépourvus de cet art dans les circonstances où il eût été le plus naturel de s'en servir. Lorsqu'il s'agit, par exemple, de tirer au sort celui des chefs grecs qui combattront contre Hector, chacun d'eux jette dans le casque, non pas son nom, mais un signe qu'il saura reconnaître (*Iliade*, liv. VII, 175 et suiv.). Dans l'*Odyssée* (liv. VIII, 163 et suiv.), le commandant d'un vaisseau marchand, sans registre ni tablettes, a pour fonction de se souvenir de sa cargaison (*φόρον μνήμων*). De tous ces détails, il résulte qu'il n'est guère possible de contester la première conclusion de Wolf, à savoir que les poèmes homériques ne furent pas primitivement écrits.

Partant de ce fait qui est capital et plein de conséquences, Wolf estime qu'il aurait fallu à Homère un génie tout à fait incroyable pour concevoir dans son esprit, sans le secours de l'écriture, des œuvres d'une si grande étendue. À cette difficulté, Müller répond avec raison : « Qui peut déterminer combien de mille vers une personne constamment pénétrée de son sujet et absorbée dans sa contemplation peut produire en une année, et confier à la mémoire fidèle de disciples dévoués à leur maître et à son art ? » L'objection suivante de Wolf a plus de portée : « Lorsqu'un peuple n'écrit ni ne lit, il n'est d'autre moyen pour la publication des poèmes que la récitation ; cette récitation avait lieu d'ordinaire dans les banquets et les fêtes ; on n'y pouvait faire entendre que des morceaux de courte étendue ou des fragments de grandes œuvres. Le mérite de l'unité du poème eût été en pure perte, et il n'a pu se produire, dans ces conditions, des œuvres étendues. » Contre cet argument, les adversaires de Wolf ont rappelé que la récitation n'avait pas lieu seulement dans les banquets et dans les fêtes particulières, mais aussi dans les fêtes nationales et dans les concours poétiques ; ils ont fait observer que, plus tard, les Grecs écoutaient, dans une seule fête, environ neuf tragédies, trois drames satyriques et trois comédies. Ce ne sont là toutefois que des réponses très-indirectes aux objections de Wolf. Il vaut mieux, pour les apprécier, pénétrer dans le fond même des œuvres d'Homère et voir si, en fait, l'unité existe dans leur plan et leurs détails.

Pour l'*Odyssée*, l'unité ne paraît pas contestable. Au début du poème, il y a bien des années que Troie est prise, et qu'Ulysse tâche en vain d'atteindre le rivage d'Ithaque. Pénélope ne sait plus comment résister aux prétendants. Télémaque part pour Pylos et pour Lacédémone, où il va consulter Nestor et Ménélas sur le sort de son père. Ulysse cependant est retenu par Calypso dans l'île d'Ogygie. Les dieux prennent enfin pitié de son infortune ; il lui est permis de s'éloigner et il monte sur le radeau qu'il a construit lui-même. La haine de Neptune le poursuit ; son radeau est brisé et il aborde chez les Phéaciens, auxquels il raconte ses aventures dans le pays des Lotophages, dans celui des Cyclopes, dans celui des Lestrygons, dans l'île de Cécrops et dans celle du Soleil. Ces récits charment les Phéaciens, qui le comblent de présents et l'emmènent à Ithaque. Il se fait reconnaître de son fidèle Eumée et de son fils Télémaque, puis, introduit dans la ville sous l'apparence d'un mendiant, il s'avance

au milieu des prétendants qui tâchent vainement, pour obtenir la main de Pénélope, de tendre l'arc d'Ulysse ; il le tend sans effort et punit ses ennemis. Cette analyse rapide montre que le plan du poème est constamment suivi. Un seul personnage en est le héros ; le début et le dénouement tiennent à un seul fait qui, à travers les nombreux épisodes, reste le sujet de l'œuvre. On y a relevé une seule contradiction : c'est que le voyage de Télémaque ne concorde pas avec celui d'Ulysse, à moins de supposer que, malgré son désir de retourner à Ithaque, le jeune prince passe trente jours à Sparte dans le palais de Ménélas. Cette contradiction, peu importante en elle-même, a suffi à Wolf pour déclarer que les quatre premiers livres de l'*Odyssée* et le commencement du cinquième formaient un poème séparé.

L'unité de l'*Iliade* est bien moins marquée. Achille, irrité de l'enlèvement de Briséis, sa captive, se retire sur ses vaisseaux et appelle contre l'armée la colère du maître des dieux. Agamemnon, abusé par de fausses espérances, livre la bataille aux Troyens. Les Grecs sentent bientôt l'absence d'Achille ; ils craignent une défaite : une courte trêve est conclue et l'on donne la sépulture aux morts. La trêve expire ; la lutte recommence ; les Grecs sont mis en fuite ; Hector les poursuit jusqu'au fossé qui entoure leur camp. Achille résiste aux supplications des Grecs qui ne voient leur salut qu'en lui. Le soleil se lève et le combat recommence. Hector franchit le fossé, escalade le rempart, et les Grecs cherchent un refuge dans leurs navires. Achille n'est pas encore apaisé, mais il permet à Patrocle de revêtir ses armes et de combattre à sa place. Patrocle est tué par Hector. Achille, enflammé du désir de la vengeance, se couvre des nouvelles armes que lui a forgées Vulcain et se précipite dans la mêlée. Tout tombe sous sa main ; Hector lui-même est tué. Le vainqueur fait à Patrocle de magnifiques funérailles, et les Troyens célèbrent dans les larmes les obsèques du héros, fils de Priam. Tel est le fond du poème. On ne peut y méconnaître un plan d'ensemble. Il se termine au moment même où la colère d'Achille, qui en est l'objet particulier, a produit tous ses effets : le dénouement répond au début. Mais, malgré cette unité générale du plan, on relève des contradictions assez nombreuses dans les détails, et surtout il y a plusieurs chants qui semblent ne pas tenir au poème et même le contredire. Ainsi, les chants II, III, IV, V, VI, VII paraissent n'avoir pas fait partie de la composition originale. Il est au moins singulier qu'Agamemnon ne passe la revue de ses troupes que dans la dixième année du siège ; il l'est encore plus qu'Hélène fasse connaître, du haut des remparts, à Priam les principaux chefs grecs qu'il voit combattre depuis neuf ans, et que Ménélas et Paris aient attendu si longtemps pour leur combat singulier. Le chant IX, qui est entièrement consacré à l'ambassade envoyée par les Grecs vers Achille, paraît aussi ajouté après coup ; car cette ambassade est oubliée dès le chant XI. Le chant X, qui est entièrement épisodique, paraissait déjà suspect aux grammairiens de l'antiquité. De là Wolf a conclu que l'*Iliade* est un assemblage de parties composées séparément et en dehors du plan auquel on les a rattachées plus tard.

Un de ses disciples, Lachmann, a proposé une solution à ces difficultés en faisant du poème une collection de dix-huit morceaux séparés qu'il n'attribue pas formellement tous à des poètes différents, mais qu'il regarde comme parfaitement distincts. Par une hypothèse ingénieuse et bien conduite, Grote, dans son *Histoire de l'ancienne Grèce*, t. II, représente l'*Iliade* comme composée de deux poèmes, une *Iliade* et une *Achilléide*. Les



chants I et VIII, ainsi que les derniers, depuis le XI<sup>e</sup>, composeraient l'*Achilleïde*; le chant IX serait une addition malheureuse et contradictoire faite à ce premier poème. Tous les autres chants formeraient l'*Iliade*. Cette combinaison donne une explication fort spécieuse des discordances que présentent diverses parties du poème. Mais elle n'est, elle aussi, qu'une hypothèse, et on lui oppose, comme aux précédentes, un fait dont il ne faut pas exagérer la portée, mais dont il faut tenir compte, c'est l'unité littéraire de l'œuvre, l'unité du style, c'est-à-dire des tours de phrases, de l'ordre et du mouvement des pensées, et des formes de versification.

Il reste à savoir si une telle unité est nécessairement la marque d'un génie individuel, ou si elle ne peut pas appartenir, dans certaines conditions de temps, de situation sociale, de race ou même de famille, au travail simultané ou successif de plusieurs sur un même fond et sous une inspiration commune. Nous avouons que nous inclinons vers cette seconde opinion; elle a pour elle les grands phénomènes de composition héroïque et cyclique que nous voyons s'accomplir à l'origine des diverses littératures de l'Europe moderne, c'est-à-dire à des époques plus historiques que les anciens âges grecs et mieux pourvues de moyens de transmission et de conservation. La *Chanson de Roland* et nos autres chansons de geste, les *Nibelungen*, *Gudrun*, et tant d'autres épopées primitives, successivement remaniées, ont toujours eu, dans chacune de leurs transformations, leur unité, c'est-à-dire celle de leur siècle, manifestée par la langue, par la représentation naïve des idées et des usages de la vie. G. Hermann, dans ses *Opuscula* (t. V), a imaginé qu'il exista primitivement deux poèmes, une *Iliade* et une *Odyssee*, dont l'auteur était Homère ou un autre poète, puis qu'à ces œuvres d'une étendue médiocre il fut ajouté des développements successifs par des poètes postérieurs. Telle est, en effet, l'histoire de toutes les épopées nationales. C'est ainsi que, chez nous, nos plus longs poèmes ont pris naissance sous forme de simples cantilènes. On objecte en vain qu'il devra se trouver entre les poèmes primitifs et les additions qui y sont faites des différences radicales de caractère, de génie et de style, dont chacun des poèmes homériques, malgré ses discordances, ne donne pas l'idée. La forme primitive s'efface peu à peu dans les remaniements, et l'embryon a entièrement disparu dans l'œuvre définitive. Comme l'unité, les divergences sont moins la marque du génie des auteurs que de celui des temps.

Celles qui se montrent entre les diverses parties de l'*Iliade* ne sont pas de nature à empêcher de rapporter l'œuvre entière à un même homme. Hypothèse pour hypothèse, on peut bien supposer qu'Homère, à qui l'on a autrefois attribué tant de poèmes dits homériques, en avait composé au moins deux, une *Iliade* et une *Achilleïde*, dont on a plus tard réuni sous un même titre les éléments plus ou moins incohérents. Et alors l'unité du style, dans la discordance des faits, s'expliquerait de soi-même par l'unité d'origine. Il n'en est pas de même des différences que l'on remarque entre l'*Iliade* et l'*Odyssee*; elles paraissent exclure l'idée non-seulement d'un même auteur, mais celle d'un même temps, et l'on n'est pas étonné que, parmi les anciens grammairiens grecs, il se soit formé toute une école de « séparateurs », rapportant ces deux poèmes à deux auteurs différents. Les chorizontes grecs étaient mieux en mesure que nous de juger de la diversité de la langue et du style, et c'était particulièrement sur des observations de ce genre qu'ils s'appuyaient. Pour nous, plus aptes à saisir les raisons historiques d'un ordre général, nous remarquons que les deux poèmes ne repré-

sentent pas la même civilisation et, par conséquent, ne peuvent être contemporains. L'état social est plus avancé dans l'*Iliade* que dans l'*Odyssee*. Les idées religieuses sont aussi très-différentes dans les deux poèmes. Dans l'*Iliade*, les dieux habitent la terre elle-même, le mont Olympe, et sont à peine au niveau des hommes pour les qualités morales; dans l'*Odyssee*, ils ont leur séjour au-dessus des régions terrestres et valent mieux que les hommes. Suivant une fine remarque de Benj. Constant, qui a mis ces différences en lumière, il y a plus de mythologie dans l'*Iliade*, et dans l'*Odyssee* plus de religion. On a répondu, il est vrai (car il y a réponse à tout), qu'il n'est pas démontré que l'intervalle écoulé entre la composition des deux poèmes excède les limites de la vie humaine, et que, par conséquent, Homère a pu encore à deux époques plus ou moins éloignées représenter deux civilisations différentes dans l'unité de son style et de son génie.

Il est donc à peu près impossible de déterminer la part personnelle d'Homère dans les poèmes qui portent son nom, et qui d'ailleurs, dans les trois ou quatre siècles qui les séparent du travail de réunion fait par Pisistrate, ont dû subir de si profondes altérations. La date de son existence n'est pas moins difficile à préciser. « J'estime, dit Hérodoté, qu'Homère et Hésiode ne vivaient que quatre cents ans avant moi. » Cette opinion, qui placerait Homère au VIII<sup>e</sup> siècle avant J.-C., ne paraît pas aujourd'hui soutenable. Il se serait trouvé dans un état de choses si différent de celui qu'il a chanté, qu'il y aurait dans sa poésie un effort archéologique tout à fait incompatible avec le caractère naïf et spontané qui est le cachet de ses œuvres. Il faut donc le reporter à une époque plus reculée, et probablement à la période d'invasion qui eut pour résultat de faire dominer les Hellènes sur les Achéens. Ses poèmes, en effet, célèbrent la gloire des Achéens; mais ils sont pleins du récit de leurs malheurs, et semblent en présager de plus graves encore. Ils furent probablement composés à l'époque où les Achéens tombaient en décadence et se rattachaient par la poésie à leurs triomphes passés, c'est-à-dire de la fin du XI<sup>e</sup> siècle à la fin du IX<sup>e</sup>, et l'on se rapprochera probablement beaucoup de la vérité en faisant vivre l'auteur vers le X<sup>e</sup> siècle.

Sept villes se sont disputé l'honneur d'avoir donné la naissance à Homère, comme le rappelle le fameux distique :

Smyrna, Chios, Colophon, Salamis, Rhodes, Argos, Athènes,  
Orbis de patria certat, Homere, tua.

Mais les titres invoqués par la plupart de ces villes n'étaient pas sérieux. Athènes revendiquait Homère seulement parce qu'elle était la métropole de Smyrne. Les habitants de Colophon prétendaient qu'il leur avait été donné par ceux de Smyrne; suivant eux, de là venait le nom d'*Ὀμύρος* signifiant *otage*. Le débat n'était réellement qu'entre Smyrne et Chios. On sait qu'il existait dans cette île une famille de rhapsodes portant le nom d'*Homériques* et prétendant descendre d'Homère. Smyrne invoquait son surnom de Mélégisène et montrait le temple qu'elle avait élevé à sa mémoire. Laissant de côté ce point sans importance, les modernes ont cherché surtout à quelle race grecque il appartenait. De leurs études il est permis de conclure qu'Homère était Ionien et qu'il appartenait à la Grèce d'Asie. Pourtant, dans ses deux poèmes, les premiers rôles sont donnés à des Éoliens, Achille et Ulysse, et une grande partie des légendes ont une origine achéo-éolienne. En outre, sa mythologie est européenne; elle vient des aèdes thraces, voisins de l'Olympe ou de l'Hélicon. Il est remarquable aussi que ses informa-



tions se trouvent en général plus précises et plus exactes pour les localités d'Europe que pour celles d'Asie ; mais il faut en excepter les pays situés au nord de l'Ionie, dans le voisinage de la Méonie : ces contrées semblent lui être connues par des souvenirs d'enfance. Ajoutons que les divinités pour lesquelles il montre un respect singulier sont les divinités ioniennes, et que c'est toujours aux institutions politiques des Ioniens qu'il fait allusion. On pourrait justifier par de nombreux exemples le mot d'Aristarque : « C'est un cœur ionien qui bat dans la poitrine d'Homère. »

Quant aux faits de sa vie, si l'on néglige les traditions sans autorité et souvent inconciliables, on n'a devant soi que des conjectures, et elles ont bien peu d'importance, à côté des doutes dont les questions capitales de son existence et de la composition de ses poèmes restent enveloppées. Aux sept villes, citées plus haut, qui prétendent à la gloire d'être sa patrie, il faut en ajouter dix et même douze autres. Aristote et Aristarque le font vivre à Smyrne, 140 ans après la guerre de Troie, au temps de l'émigration ionienne. Les Éoliens se trouvaient alors réunis aux Ioniens dans cette ville ; ils comptaient parmi leurs tribus celle des Achéens, et ils avaient apporté en Asie, avec les légendes relatives à cette race, l'enthousiasme que leur inspiraient ses héros. Dans cette hypothèse, le fond de l'*Illiade* et de l'*Odyssée* vint d'Europe à Smyrne, où il fut fécondé par un Ionien asiatique. La tradition qui représente le poète habitant Chios après ses voyages s'accorde assez bien avec les inductions de plusieurs érudits. En supposant que l'*Odyssée* a été composée dans cette île, on s'explique mieux comment les légendes achéennes y tiennent moins de place, comment les divinités ioniennes y sont plus particulièrement vénérées, comment l'état social s'y montre moins rude et moins violent, sans que les arts soient plus avancés et les connaissances géographiques plus certaines.

Nous n'avons pas à examiner ici le fond même des poèmes d'Homère et la valeur historique de son témoignage sur les événements et les hommes qu'ils mettent en scène. Il est clair que l'auteur a pris les uns et les autres tels que les lui offraient les traditions populaires, cette forme primitive de l'histoire : forme mobile et sans cesse renouvelée, où l'imagination supplée à la mémoire, où le fait s'altère de jour en jour et disparaît sous les inventions qui l'embellissent ou le dénaturent. Ces grandes œuvres légendaires des époques anté-historiques ne représentent fidèlement qu'une chose : la société au milieu de laquelle elles s'élaborent ; ses idées, ses mœurs, son degré de civilisation. Agamemnon n'a pas dû être moins transfiguré ou défiguré par les traditions poétiques des Hellènes, qu'Attila par celles des Burgondes et des Saxons, ou Charlemagne par celles des Francs. Qui sait si le glorieux Achille ne fut pas, dans la vérité de l'histoire, comme notre illustre Roland, un personnage d'arrière-plan ? Tant il y a loin souvent du héros typique à la réalité. Mais ce n'est pas une raison de chercher à ces traditions naïves d'une époque mal connue des interprétations allégoriques aussi puériles, au fond, qu'elles ont l'air d'être savantes, et de présenter toute la guerre de Troie comme un mythe astronomique. Telle est, en effet, la prétention de modernes indianistes qui voient dans l'*Illiade* une métamorphose imposée par l'imagination grecque aux légendes védiques ; Achille, autour de qui se groupent tous les détails de la fable, est pour eux, un dieu solaire, et les acteurs du poème des personifications de phénomènes célestes. « Le siège de Troie, dit M. Max Müller, n'est qu'une répétition du siège quotidien de l'Orient par les

puissances solaires qui, chaque soir, à l'Occident, sont dépouillées de leurs brillants trésors. » Dans cette hypothèse, Briséis est l'Aurore, ravie au Soleil au début de sa carrière pour lui être rendue, le soir, à son terme ; les coursiers du héros sont des coursiers solaires ; Patrocle est un autre Phaéton ; la retraite d'Achille dans sa tente, c'est le soleil caché derrière des nuages ; la lutte des Dieux est un orage pendant une bataille ; enfin, la mort d'Achille, et son bûcher auprès de la mer d'où il est sorti, figurent le coucher du soleil. De telles explications des fables populaires ne supposent-elles pas, pour être admises, autant de crédulité que les fables elles-mêmes ?

Les poèmes homériques, nés à une époque où n'existaient ni la science, ni l'histoire, furent, pour les populations de la Grèce antique, l'histoire et la poésie d'une longue et mémorable période. Ils furent en même temps la source où se retremperont longtemps les croyances religieuses, les sentiments de la morale et de la vertu. Sans doute Zeus était adoré bien avant l'époque d'Homère ; mais, après lui et les rhapsodes de son école, Zeus ne se présenta plus à l'imagination des hommes que sous les traits dont ils avaient dépeint sa figure. Il en fut ainsi pour beaucoup de divinités. D'un autre côté, malgré la sévère critique à laquelle Platon soumit les principes de la morale d'Homère, ce poète conserva pendant des siècles la réputation de moraliste par excellence. On connaît les vers d'Horace à son ami Lollius (*Epist.*, Lib. I, II) :

Trojani belli scriptorem, maxime Lolli,  
Dum tu declamas Romæ, Præneste relegi :  
Qui quid sit pulchrum, quid turpe, quid utile, quid non,  
Pianius ac melius Chrysippo et Crantoro dicit.

Plus tard, saint Basile écrivait encore : « La poésie chez Homère, comme je l'ai entendu dire à un homme habile à saisir le sens d'un poète, est un perpétuel éloge de la vertu ; et c'est là le but principal que sans cesse il se propose. » C'est que la nature morale et la nature physique ont été réfléchies dans les poèmes d'Homère avec une incomparable vérité. Les pensées, les sentiments, les expressions, les images, ont un caractère de spontanéité, une grandeur naturelle, qui ne se retrouvent que dans les littératures primitives. Partout, dans le héros, dans le dieu même, l'homme subsiste : à tous les degrés, nous reconnaissons nos passions et nos faiblesses dans une peinture aussi naïve que vraie.

Si l'on s'attache à la forme, au style des poèmes, on n'est pas moins frappé du naturel, de l'absence de tout artifice : c'est, au suprême degré, la franchise, la facilité, la clarté ; c'est aussi, à un égal degré, la richesse, l'harmonie, le pittoresque. On dirait que la langue qu'il parle, l'ancien dialecte ionien, s'assouplit et se plie à son gré sous sa main. Les mots s'allongent et se raccourcissent selon la cadence, sans rien perdre jamais ni de leur admirable clarté, ni de leur énergie expressive. Le vers héroïque, qu'il a reçu des aèdes, est chez lui d'une extrême liberté ; spondaïque, acéphale, lagare, miure, quand il le juge à propos, il lui fournit un instrument lent ou rapide, grave ou léger, majestueux ou familier. Avec toutes ces merveilleuses qualités, il n'est pas étonnant que l'*Illiade* et l'*Odyssée* soient devenues, quelles que fussent la patrie et la personne des auteurs, les poèmes préférés de ce peuple grec qui avait à un si haut degré le goût du beau. Et, aujourd'hui encore, les obscurités que la critique accumule autour de leur origine n'empêchent pas ces œuvres presque anonymes d'exercer sur nous leur fascination. « Pour moi, dit Dugas-Monbel, après avoir longtemps partagé l'opinion commune, j'ai quitté sans regret un Homère fabuleux, pour retrouver

d'antiques poésies nationales, pleines de vie et de candeur, et j'ai cessé de poursuivre l'idée chimérique d'un plan de poème que chacun interprète à son gré.

Récités par les rhapsodes, les poèmes homériques se répandirent dans toutes les contrées de la Grèce; mais on ne peut douter que cette transmission orale, continuée durant plusieurs siècles, et faite par fragments choisis selon le caprice des rhapsodes ou les convenances du public auquel ils s'adressaient, ne facilitât largement les interpolations. Diogène Laërce rapporte que, pour obvier à ce mal, Solon prescrivit aux rhapsodes récitant à la fête des grandes Panathénées de suivre un ordre qu'il fixa, et qu'il croyait conforme au plan du poète. Pisistrate forma le dessein de réunir toutes les parties de chaque poème. Il trouva les éléments de ce travail dans les manuscrits fragmentaires qui avaient été faits depuis l'introduction du papyrus en Grèce et dans la mémoire des rhapsodes. Plusieurs amis (*ἑταῖροι*) l'aiderent dans ce premier essai d'édition. Nous savons que, dans leur nombre, se trouvaient Onomacrite d'Athènes, Orphée de Crotona et Zopyre d'Héraclée. Ce sont eux qu'on a nommés les *diacévastes*. On peut se faire une idée des difficultés de la tâche entreprise, et l'on ne peut douter que leur édition ne fût très-imparfaite; mais elle servit de base aux révisions postérieures qui épurèrent successivement le texte. Parmi ces révisions, les anciens nous ont fait connaître celle d'Hipparque, dont les collaborateurs furent Simonide et Anacréon, puis celles que firent exécuter des villes grecques et qu'on appela *révisions politiques*; ils citent les révisions de Marseille, de Chios, d'Argos, de Sinope, de Cypré et de Crète. Les éditions critiques, nommées *diorthoses*, qui furent l'œuvre des *diorthotes*, ne commencèrent qu'aux éditions d'Antimaque de Colophon et d'Aristote; les érudits alexandrins, Zénodote, Aristophane de Byzance et Aristarque, continuèrent et achevèrent cette épuration du texte homérique. Il est permis de dire que le texte fut définitivement fixé par Aristarque, bien qu'on n'ait pas suivi en tout la rigueur de ses indications.

La publication faite par Villoison des *Scolies* dites de Venise (1788, in-fol.) a révélé aux modernes l'étendue et le caractère des travaux d'Aristarque. Ces *Scolies*, contenues dans un manuscrit du x<sup>e</sup> siècle, trouvé à la bibliothèque Saint-Marc, avaient été rédigées d'après plusieurs traités anciens, dont le plus important est le traité d'Aristonice sur les Signes (*obèles*) dont Aristarque notait les vers qu'il regardait comme indignes d'Homère; les autres sont le traité de Didyme sur la Diorthose d'Aristarque, celui d'Hérodien sur la Prosodie d'Homère et celui de Nicanor sur la Ponctuation de l'*Iliade*. Ces *Scolies* ont été rééditées avec des additions par Im. Bekker (1825-1826, 3 vol. in-4). Il faut y ajouter les *Scolies* sur l'*Odyssée*, publiées par Buttmann (1821). Les philosophes et les érudits de la seconde école d'Alexandrie ne se sont en général occupés du texte homérique que pour substituer au sens positif des interprétations et des explications allégoriques, dont la vaine subtilité offre un contraste choquant avec la naïveté et le naturel des poèmes. Des grammairiens qui entreprirent de rectifier, en certains points, la révision d'Aristarque, le plus connu est Apion, contemporain de Tibère. Les travaux de l'antiquité sur Homère ont été résumés par Eustathe, rhéteur du xii<sup>e</sup> siècle, dans son *Commentaire sur l'Iliade et l'Odyssée* (Rome, 1542-1550, 4 vol. in-fol.).

Outre l'*Iliade* et l'*Odyssée*, on attribuait anciennement à Homère les ouvrages suivants, qu'une critique un peu approfondie ne permet pas de lui

laisser : une partie des *Poèmes du Cycle épique*, les *Hymnes homériques*, la *Batrachomyomachie*, les *Cercopes*, le *Margite* (voy. ces noms).

L'édition *principes* des *Œuvres* d'Homère a été publiée par Démétrius Chalcondyle (Florence, 1488, 2 vol. in-fol.); la Bibliothèque nationale de Paris en possède un exemplaire non rogné, qu'elle acquit en 1806 au prix de 3600 francs; les villes de Florence, Venise et Naples en possèdent chacune un exemplaire sur vélin. L'édition d'Alde (Venise, 1504, 2 vol. in-8) est la seconde. Parmi les éditions postérieures, on signale une autre édition aldine (Venise, 1517, 2 vol. in-8); celle d'Henri Estienne, dans ses *Poetae graeci principes*, t. I (Paris, 1566, in-fol.), dont le texte fut reproduit pendant plus d'un siècle; celle des Elzévier (Amsterdam, 1656, 2 vol. in-4), d'une belle exécution typographique; celle de Barnes (Cambridge, 1711, 2 vol. in-4), dont le texte fut corrigé soigneusement d'après des manuscrits, et qu'enrichit un ample commentaire; celle de Clarke (Londres, 1729-1740, 4 vol. in-4), avec le texte revu de l'édition précédente et des notes estimées; celle d'Ernesti (Leipzig, 1759-1764, 5 vol. in-8); les éditions de Wolf, dont la première (Halle, 1783-1785, 2 vol. in-8) donne le texte vulgate, dont la seconde et la troisième (Halle, 1794, 2 vol. in-8; Leipzig, 1804-1807, 4 vol. in-8) comprennent les fameux *Prolegomena ad Homerum*, et ramènent le texte à la diorthose d'Aristarque. Les deux dernières éditions de Wolf ont été le point de départ d'une nouvelle période critique dans l'étude d'Homère. Il est regrettable qu'il n'ait pas ajouté à son texte un commentaire ou des notes pour expliquer, en bien des cas, les raisons qui lui ont fait rejeter le texte admis avant lui. Parmi les éditions qui ont succédé au travail de Wolf, on cite, comme curiosité philologique, celle de Richard Payne (Londres, 1820, in-4), dans laquelle l'éditeur a prétendu remonter au delà du texte d'Aristarque et reproduire le texte primitif. Les autres éditions importantes ont suivi la révision de Wolf. Ce sont celles de Boissonade (Paris, 1823, 4 vol. in-32), de Dindorf (Leipzig, 1826-1828, 3 vol. in-12), de Bothe (Ibid., 1832-1835, 6 vol. in-8), celle de Dübner et Dindorf, dans la *Bibliothèque Didot* (Paris, 1837, in-8). Plusieurs éditions séparées de l'*Iliade* méritent d'être signalées : celles de Turnèbe (Paris, 1554, in-8), de Villoison avec les *Scolies* de Venise (1788, in-fol.), de Heyne (Leipzig, 1802-1822, 9 vol. in-8), avec un riche commentaire, de Lamberti (Parme, 1808, 3 vol. in-fol.), de Spitzner (Gotha, 1832-1836, 2 vol. in-8). Citons aussi un volume d'Angelo Mai, donnant un grand nombre de *scolies* et reproduisant des miniatures d'un manuscrit très-ancien, sous ce titre : *Iliadis fragmenta antiquissima, cum picturis* (Milan, 1819, in-fol.).

Quant aux traductions des poèmes d'Homère, nous ne pouvons indiquer ici que les plus célèbres. En France, l'*Iliade* a été traduite en vers par Hugues Salel (1574) et par Amadis Jamyn (1580); l'*Iliade* et l'*Odyssée* ont été traduites en prose par M<sup>me</sup> Dacier (1699-1708) et par Bitaubé (1760-1785), en vers par G. de Rochefort (1766-1777), en prose par Lebrun (1776-1819); l'*Iliade* a été traduite en vers par Aignan (1809) et par Bignan (1830); l'*Iliade* et l'*Odyssée* ont été traduites en prose par Dugas-Montbel (1815-1818; nouv. édit., 1828-1833, 9 vol.). Citons enfin les traductions en prose de l'*Iliade* et de l'*Odyssée* par M. Ciguet (5<sup>e</sup> édition, 1863, in-8) et par M. Personneaux, celle de l'*Iliade* par M. Leconte de Lisle (1866, in-8). En Italie, on a les traductions en vers de l'*Iliade* et de l'*Odyssée* par A.-M. Salvini (1723), de l'*Iliade* par Monti (1810), de l'*Odyssée* par Pindemonte (1822); en Angleterre, les traductions en vers des deux poèmes, par Chapman (1614), Pope (1715-1725), et

Cowper (1791); en Allemagne, la belle traduction en vers de Voss (1793). Outre les commentaires dont sont accompagnées les grandes éditions d'Homère, il convient de rappeler les ouvrages suivants comme fournissant des éclaircissements sur la langue ou les sujets de ses poèmes : *Lexicon novum homericum et pindaricum*, par Damm (Berlin, 1765, in-4), réédité, avec des améliorations, par Rost (Leipzig, 1836, in-4); *Lexicologus*, par Buttmann (Berlin, 1825-1837); *Homerisches Glossarium*, par Döderlein (Erlangen, 1850-53, 2 vol. in-8).

Cf. Outre les ouvrages cités dans le cours de l'article : Buport : *Gnomologia Homeri* (Cambridge, 1660, in-4); — A.-G. Schlegel : *De Geographia Homeri* (Hanovre, 1788); — Porson : *Examen de l'Essay on the greek alphabet* by R. Payne Knight, dans le *Monthly Review*, janvier et avril 1794; — Wolf : *Prolegomena ad Homerum, sive De operum homericorum prisca et genuina forma variisque mutationibus* (Halle, 1795, in-8); — Bryant : *A Dissertation concerning the war of Troy as described by Homer* (Londres, 1798); — Sainto-Croix : *Réfutation du paradoxe de Wolf* (Paris, 1798); — Spohn : *De Agro Trojano in Homeri carminibus* (Leipzig, 1815); — Benj. Constant : *De la Religion considérée dans sa source, ses formes et ses développements* (Ibid., 1824-31), t. III; — Limbourg-Brouwer : *la Beauté morale de la poésie d'Homère*, trad. du hollandais (Liège, 1839, gr. in-8); — Dugas-Moutiel : *Histoire des poésies homériques*, dans sa traduction (édit. 1838); — Teistra : *Antiquitas homericæ et De Historia Homeri*, suite de dissertations contre les idées émises par Wolf (Hanovre et Kiel, 1830-1837); — W. Muller : *Introduction à l'étude de l'Iliade et de l'Odyssée*, écrit conforme au système de Wolf (Leipzig, 1836); — Nageisbach : *die Homerische Theologie* (Nuremberg, 1840); — Maligne : *Etudes sur l'anatomie et la physiologie d'Homère*, dans le *Bulletin de l'Académie de médecine* (1842); — Bernhardt : *Epicrisis disputationis wolfianæ de carminibus Homeri* (1843); — Letronne, dans le *Journal des savants* (1839, 1830); — Fauriel : *Cours sur l'épopée homérique*, résumé par M. Egger dans le *Journal de l'Instruction publique* (1839); — Netto : *Bibliotheca homericæ* (Halle, 1837); — Theil et Halles d'Arros : *Dictionnaire complet d'Homère et des homérides* (Paris, 1842, in-8); — Ern. Havet : *De Homericorum poematum origine et unitate*, thèse (Paris, 1843, in-8); — V. de Laprade : *Du Sentiment de la nature dans la poésie d'Homère*, thèse (Aix, 1848, in-8); — Egger : *Questions de philologie homérique*, dans l'*Essai sur l'histoire de la critique chez les Grecs* (Paris, 1849); — Lapaume : *De l'authenticité des poèmes d'Homère*, thèse (Dijon, 1850, in-8); — Friedrich : *les Réalités dans l'Iliade et l'Odyssée* (Erlangen, 1851), recueil des notions de physique, de géographie, d'histoire, de sciences, d'art, de morale, qui se trouvent au fond des poèmes d'Homère; — Lauer : *Histoire de la poésie homérique* (Berlin, 1851); — Gandar : *De Ulyssis Ithaca; quæ sit Homeri locus describenti fides adhibenda?* thèse (Paris, 1854, in-8); — Camboulin : *Etudes sur les femmes d'Homère*, thèse (Toulouse, 1854, in-8); — Fr. Mounier : *De Homeri vita quæ sub Herodoti nomine, etc.*, thèse (Paris, 1856, in-8); — Alex. Bertrand : *Essai sur les dieux protecteurs des héros grecs et troyens dans l'Iliade* (Rennes, 1857, gr. in-8); — Aug. Vidal : *Etudes littéraires et morales sur Homère* (Ibid., 1860, in-18); — S.-J. Delorme : *les Hommes d'Homère* (Ibid., 1861, in-8); — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*; — Voyez aussi les ouvrages généraux sur la littérature et l'histoire grecques, comme ceux d'Ottfr. Müller, de Scholl, de Bode, de Grote, de Pierron, etc. — Pour les traductions en général, consultez le *Bibliographisches Lexicon* de Hoffmann, et pour les traductions françaises, deux articles de M. Egger dans la *Nouvelle revue encyclopédique*, nos 4 et 5.

**HOMÉRIDES (FAMILLE DES)**, *Homeridæ*, nom d'une famille ou école de rhapsodes, qui fleurit à Chios jusqu'au v<sup>e</sup> siècle avant J.-C., et qui prétendait descendre d'Homère. Cette filiation est peut-être très-compromise par les recherches de la critique moderne, qui va jusqu'à douter de l'existence d'Homère; elle est du moins très-conforme à la tradition qui représente ce grand poète ou ce grand rhapsode venant, après de longs voyages, se fixer dans l'île de Chios. Plusieurs érudits croient qu'il y composa l'*Odyssée*, et que c'est là une des causes des divergences de fond et de forme entre ce

poème et l'*Iliade*. Les Homérides, dont le plus célèbre fut Cinæthus; parcoururent la Grèce, répétant les vers de celui auquel ils rattachaient avec orgueil leur origine.

Cf. Welcker : *der Epische Kyklus* (Bonn, 1835, in-8); — Theil et Halles d'Arros : *Dict. complet d'Homère et des Homérides* (Paris, 1842, in-8).

**HOMÉRIQUES (HYMNES)**. Les hymnes qui nous sont arrivés sous le nom d'Homère peuvent être rangés parmi les plus anciens monuments de la poésie grecque; mais ils n'appartiennent point à l'auteur de l'*Iliade* et de l'*Odyssée*. On sait qu'ils servirent d'ouvertures ou de préludes (προοίμια) à la récitation de ces poèmes. Des rhapsodes, dont les noms sont inconnus, en furent sans doute les auteurs. Le ton et la langue de celles de ces productions qui nous sont parvenues offrent une grande diversité; il en est qui paraissent fort rapprochées du temps d'Homère; il en est d'autres qui paraissent ne pas remonter au delà de la guerre médique. Nous avons trente-quatre hymnes homériques. La plupart d'entre eux sont insignifiants ou fort courts. On en compte six qui méritent une mention particulière : les hymnes à *Apollon Délien*, à *Apollon Pythien*, à *Hermès*, à *Aphrodite*, à *Déméter*, *Dionysos*.

1<sup>o</sup> *Hymne à Apollon Délien*. Après une invocation à Latone et à son fils, le poète raconte comment Délos donna l'hospitalité à la déesse persécutée, et comment Apollon y naquit au pied d'un palmier; il trace ensuite le tableau des fêtes de Délos : « C'est là que se réunissent les Ioniens à la robe traînante, avec leurs enfants et leurs chastes épouses... Il dirait des immortels éternellement exempts de vieillesse, celui qui visiterait Délos quand les Ioniens y sont réunis... » Cet hymne, tout pénétré de la gloire du génie ionien par la pensée et par le style; se rapproche tellement d'Homère, que Thucydide le lui attribua formellement. C'est sans contredit l'œuvre d'un rhapsode ionien des premiers temps, sinon d'un homéride. Le poète dit aux jeunes filles de Délos qu'il « est aveugle, et habite la montagneuse Chios ». Peut-être les anciens se forment-ils l'idée d'Homère d'après ce rhapsode aveugle.

2<sup>o</sup> *Hymne à Apollon Pythien*. Apollon cherche dans la Grèce un lieu favorable pour s'y bâtir un temple. La nymphe Telpheuse lui conseille de s'établir à Crissa, sur le flanc du Parnasse. C'était un piège : un serpent terrible avait son repaire dans cette contrée. Apollon bâtit son temple, tue le monstre, punit la perfidie de Telpheuse, puis, transformé en dauphin, va chercher des Crétois qui deviennent les gardiens de son sanctuaire. Cet hymne, dont le récit intéressant est bien ordonné, n'offre pas de beautés originales. Il n'est pas aussi ancien que le précédent; mais il est antérieur à la guerre de Crissa, qui eut lieu dans la première moitié du vi<sup>e</sup> siècle avant notre ère.

3<sup>o</sup> *Hymne à Hermès*. Ce n'est plus ici la gravité religieuse des deux œuvres précédentes, mais un mélange d'esprit et de grâce. Hermès, à peine né, quitte son berceau et va dans la Piérie voler les bœufs d'Apollon. En les conduisant dans une grotte près de Pylos, où il les immole aux dieux, il rencontre une tortue dont il fait une lyre. Découvert par Apollon, il l'apaise au moyen de cet instrument. La lyre que le poète prête à Hermès est composée de sept cordes. L'hymne n'est donc pas antérieur à la seconde moitié du vi<sup>e</sup> siècle, c'est-à-dire à l'époque où vécut Terpandre qui inventa la lyre à sept cordes.

4<sup>o</sup> *Hymne à Aphrodite*. C'est le récit des amours de la déesse avec Anchise; elle se fait connaître de lui à son départ; mais elle lui défend de jamais révéler le secret de la mystérieuse naissance de l'enfant qui naîtra d'eux, à moins qu'il ne veuille

encourir la vengeance de Jupiter. Cet hymne, qui se distingue plus par l'absence de défauts que par de grandes qualités, est tout à fait dans le style et dans la tradition homériques. Il faut sans doute l'attribuer à un homéride. Il est impossible d'en préciser la date.

5° *Hymne à Déméter*. Il a été découvert en 1778 par Matthæi dans la bibliothèque de Moscou. On le regarde, sous le rapport de la perfection, comme le plus précieux des hymnes homériques. Il raconte les douleurs et les tribulations de Déméter après l'enlèvement de sa fille Perséphoné. La déesse arrive dans la demeure de Céléus à Eleusis, sous les traits d'une vieille femme, et reste plongée dans son affliction, oubliant le manger et le boire. Enfin Jupiter lui rend sa fille. L'entrevue entre Déméter et Perséphoné n'est malheureusement pas complète : un grand nombre de mots ont été effacés par le temps. Par le style comme par les pensées et la connaissance des mystères d'Eleusis, l'hymne à Déméter est évidemment l'œuvre d'un poète attique, et fut composé dans une époque bien postérieure au siècle qui vit naître l'*Iliade* et l'*Odyssée*.

6° *Hymne à Dionysos*. Cette œuvre est le produit d'idées encore plus éloignées des poèmes homériques. Dionysos, semblable à un jeune homme, avec une noire chevelure flottante et un manteau de pourpre sur les épaules, se tient au bord de la mer. Des pirates tyrrhéniens l'enlèvent et le portent sur leur navire. La présence du dieu est bientôt manifestée par des prodiges : le lierre s'enroule autour du mât, une vigne chargée de raisins se suspend à la voile, le vin ruisselle sur le tillac. Dionysos se transforme en lion ; près de lui apparaît une ourse ; les pirates épouvantés se précipitent dans la mer et sont changés en dauphins. Cet hymne, tel que nous le possédons, paraît n'être qu'un fragment d'une œuvre plus considérable.

Les hymnes homériques se trouvent dans la plupart des grandes éditions d'Homère. Il en a été donné une édition séparée, en y joignant les autres petits poèmes attribués à Homère, sous ce titre : *Hymni homerici cum reliquis carminibus minoribus Homero tribui solitis* (Halle, 1791, in-8). Hermann a donné une bonne édition des *Hymnes* (Leipzig, 1806, in-8). L'*Hymne à Déméter* a été publié pour la première fois par Ruhnken (Leyde, 1780, 1782, in-8) ; il a été réédité par Mitscherlich (Leipzig, 1787, in-8), et par Bodoni dans une édition de luxe (Parme, 1805, gr. in-fol.). Quant aux traductions de ces hymnes, elles sont comprises dans les traductions d'Homère. Pour l'*Hymne à Déméter*, on cite à part celle en vers latins de Pindemonte, et celle en vers allemands de Voss.

Cf. Ruhnken : *Lettres critiques*, dans son édition de l'*Hymne à Déméter* ; — Hermann : *Lettre sur la date et les interpolations des hymnes*, dans son édition ; — Kaiser : *De Diversa homericonum carminum origine* (Heidelberg, 1835, in-8) ; — Hignard : *Des Hymnes homériques*, thèse (Paris, 1864, in-8).

**HOMÉRISTES**, nom donné à des acteurs qui, chez les Grecs et les Romains, récitait sur le théâtre des vers d'Homère, ou représentaient des épisodes tirés de ses poèmes. C'est Démétrius de Phalère qui, au IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C., à l'époque où la représentation des tragédies tombait en désuétude à Athènes, à cause des grandes dépenses qu'elle occasionnait, imagina ce divertissement peu coûteux et cependant propre à attirer un peuple intelligent. Les Romains empruntèrent les Homéristes aux Grecs, comme tout leur théâtre. Quelquefois les Homéristes, sur la demande des riches amphitryons, allaient réciter ou jouer dans les festins. Ils portaient un costume guerrier, mais n'avaient pour arme à la main qu'une baguette. — On trouve aussi, chez quelques anciens, le nom

d'Homéristes pour désigner les Homérides (voy. ce mot).

**HOMILÉTIQUE** (du grec *ὁμιλέω*, parler), nom donné par les critiques allemands à la théorie de l'éloquence de la chaire. Parmi les traités plus modernes d'homilétique publiés en Allemagne, on cite ceux de Hüffel, Nitzsch, Schleiermacher, Gaupp, Vinet, Palmer, Schweizer, etc. L'*Histoire de l'Homilétique* a été donnée par Ammon (Göttingen, 1804) et Paniel (Leipzig, 1839).

**HOMILIAIRE**. — Voyez HOMÉLIE.

**HOMMAIRE DE HELL** (Ignace-Xavier MORAND), voyageur français, né le 24 novembre 1812 à Altkirch (Haut-Rhin), mort le 29 août 1848 à Ispahan. Ingénieur civil des mines, il visita au point de vue de la géologie, de la géographie et de l'histoire les bords de la mer Noire, de la mer Caspienne et la Perse. On a de lui des ouvrages fort estimés, en partie écrits par sa femme, qui l'accompagna dans ses explorations : *les Steppes de la mer Caspienne, le Caucase, la Crimée et la Russie méridionale* (Paris, 1844-1847, 3 vol. in-8) ; *la Turquie et la Perse* (Paris, 1854-1860, 4 vol. in-8).

Cf. N. de la Roquette : *Notice nécrologique* (Paris, 1850, in-8).

**HOMME A BONNES FORTUNES** (L'), comédie de Mich. Baron ; **L'HOMME A DOUBLE FACE**, comédie de Congrève ; **L'HOMME DU JOUR**, comédie de L. de Boissy ; **L'HOMME DU MONDE**, roman et drame d'Ancelet ; **L'HOMME DU MONDE ET LE POÈTE**, ouvrage de F.-M. de Klingier ; **L'HOMME AUX QUARANTE ECUS**, roman de Voltaire ; **L'HOMME SAUVAGE**, roman de L.-S. Mercier ; **LES HOMMES DE PROIE**, pamphlet périodique de R. Marcandier ; **LES HOMMES DE PROMÈTHÉE**, poème de Colardeau (voy. ces noms).

**HOMŒOPTOTE**, **HOMŒOTÉLUTE**. — Voyez FIGURES DE MOTS.

**HOMONYMES**. On appelle ainsi des mots qui, désignant dans une langue plusieurs choses différentes, se prononcent de même, soit qu'ils aient la même orthographe, soit qu'ils s'écrivent diversement. Ainsi *ceint* (cinctus), *saint* (sanctus), sont des homonymes, de même que *sain* (sanus), *sein* (sinus), et *seing* (sigillum). Il en est de même de *poids*, *pois* et *poiz* ; de *penser* et *panser*, d'*amande* et d'*amende*, de *ver*, *vers*, *vert*, *vair*, *verre*, etc. On appelle ces homonymes équivoques, non parce qu'ils causent de l'ambiguïté dans le langage, ce qui est l'effet de toutes les espèces d'homonymes, mais parce qu'ils représentent, avec des lettres différentes, un son équivalent. On les appelle aussi *homophones*. On a nommé au contraire homonymes univoques les mots qui représentent des idées différentes avec les mêmes lettres produisant le même son. Les mots *coin*, exprimant un angle et la marque d'une monnaie ou d'une médaille, *cor*, instrument de musique et durillon du pied, *voler*, signifiant à la fois dérober et s'élever en l'air, etc., sont des homonymes de cette classe, beaucoup moins nombreuse d'ailleurs que la précédente.

Les homonymes proprement dits et les homophones sont un fléau dans une langue ; ils permettent ou provoquent les calembours et autres sots jeux de mots si familiers à certains peuples. Si riche que soit un idiome, il n'est pas dépourvu d'homonymes ; les Grecs eux-mêmes en avaient et dont ils ne craignaient pas de tirer au théâtre des effets comiques, parfois obscènes. Notre langue, « cette gueuse qui fait la fière », fourmille de mots à double ou triple emploi qui font le bonheur des loustics français et le désespoir des étrangers.

Cf. Philippon de la Madelaine : *Des Homonymes français* (1817, 3<sup>e</sup> édit.) ; — Gillard et T... : *Dict. des Homonymes*, etc. (1842, in-12) ; — L. Mézières : *les Charades et les Homonymes* (1866, in-8).

**HOMOTYPES** (ÉDITIONS). — Voyez CAREZ.

**HONGROISE (LANGUE)**, ou **MAGYARE**, une des langues ouralo-altaïques ou finno-tartares. Elle est parlée par les Magyars, qui comptent pour un tiers dans la population de la Hongrie et pour un quart dans celle de la Transylvanie. C'est une langue d'une très-ancienne formation. Elle renferme un grand nombre de mots de provenance allemande, grecque, latine, slave, persane, etc. : ce qui s'explique par le contact des Hongrois avec les peuples divers au milieu desquels ils ont passé. Il y a dans la langue magyare quatre dialectes : le *Palocsen*, le dialecte des Magyars *d'au delà du Danube*, celui des Magyars *de la Theiss* et celui des *Saeklers*, qui vivent dans la Transylvanie, la Moldavie et la Buckowine. Ce dernier dialecte est moins poli et se distingue des autres par sa prononciation traînante. La langue magyare est très-harmonieuse, qualité qu'elle doit à une proportion bien gardée dans les mots entre les voyelles et les consonnes. Sans être aussi riche que l'allemand, elle l'emporte en énergie et en concision. Ses racines sont extrêmement simples et peuvent aisément se ramener à des monosyllabes. Les composés se forment avec une grande facilité. Le hongrois ne distingue pas de genres ; il n'a pas de déclinaison ; les flexions des cas consistent en particules qui s'ajoutent au radical. La conjugaison est riche en modes et en temps ; le verbe actif est conjugué de deux manières, selon qu'on l'emploie dans un sens général ou dans un sens déterminé. Il y a trois temps au participe. Une particularité de la langue est d'appliquer aux noms de famille les règles des adjectifs et, par suite, de les placer avant les prénoms. Il y a dans l'alphabet hongrois, qui n'est autre que l'alphabet latin modifié, les voyelles simples *a, e, i, o, u*, et les voyelles quiescentes *é, é, é, ô, ú, ü* dont la prononciation est traînante. Parmi les consonnes, le *cs* a la valeur de *ch* et *ts* ; le *cz*, celle de *c* et *ts*. L'*y* a le son d'un *j* et non d'un *i*, et se confond avec la consonne qui précède. La langue hongroise s'est à diverses époques trouvée exclue de l'administration et de l'enseignement où elle a été, sous l'influence autrichienne, remplacée par l'allemand et le latin. Elle n'a donc pu être qu'à de rares époques l'instrument d'une littérature nationale.

La langue hongroise compte plusieurs *Grammaires* : celles de Molnár (Hanovre, 1610, in-8) ; de Komáromi (Utrecht, 1655) ; de Pereszlenyi (Tyrnau, 1682, in-8) ; de J. Thomas (Oedenburg, 1763, in-8) ; de Gyarmathi (Clausenberg, 1794, 2 vol. in-8) ; de Nicolas Revai (Pesth, 1809, 2 vol. in-8) ; de Tœpler (Pesth, 1842) ; de J. Eiben (Lemberg, 1843, in-8), etc. ; puis les *Dictionnaires* de Molnár, latin-hongrois (Nuremberg, 1606, in-8) ; de Pariz Papai, latin-hongrois (Leutschau, 1708) ; de Dankowsky, étymologique (Presbourg, 1833, in-8) ; de Michel Kis et de Paradis, français-hongrois et hongrois-français (Pesth, 1844, in-12).

Cf. Gyarmathi : *Affinitas linguæ hungaricæ cum linguæ fennicæ originis* (Gœttingue, 1779, in-8) ; — N. Virag : *Magyar prosodia* (Bude, 1820, in-8) ; — Horvat : *Sur les Dialectes de la Hongrie* (1821) ; — Sir John Bowring : *Aperçu de la langue et de la littérature de la Hongrie* (Londres, 1830, en anglais) ; — C.-A. Gruber : *Historia linguæ hungaricæ* (Posen, 1830, in-8) ; — Peringer : *Sur la Langue magyare*, en allem. (Vienne, 1833, in-8) ; — Benkovich : *Sur l'Origine des Hongrois et de leur langue* (Presbourg, 1836).

**HONGROISE (LITTÉRATURE)**. Cette littérature est toute contemporaine ; elle ne remonte pas plus haut que le commencement de ce siècle. Ce sont Bersényi, Kolcsey, Kisfaludy, Czuczor, Vörösmarty et Petöcffi qui lui ont donné son caractère national. Si haut que l'on remonte dans le passé de la Hongrie, on ne rencontre guère en effet de mouvement littéraire pareil à celui qui, depuis une quarantaine d'années, a secondé la rénovation politi-

que de cette portion de l'empire autrichien. A la suite de l'établissement du christianisme en Hongrie, le latin domina exclusivement dans les lettres, et celles-ci furent, comme conséquence, le partage d'une classe privilégiée. Les historiens, les poètes, ne manquent pas dans cette période, et l'on peut citer, parmi les premiers : Calanus, Thomas Spalatensis, Simon de Réza, Rogerius, Bonfinius, Ratkai, Istvansi, et parmi les seconds : Janus Pannonius, Zalcar, François Hunyade, Dobner.

A côté de cette littérature d'inspiration classique, s'accomplissaient néanmoins, chez le peuple et dans la langue vulgaire, quelques tentatives poétiques. On a recueilli des fragments d'hymnes héroïques et de chants populaires en hongrois. La bibliothèque impériale de Vienne possède un manuscrit, de l'an 1382, contenant une version dans l'idiome national de plusieurs livres de la Bible. On arrive ainsi jusqu'au xvi<sup>e</sup> siècle et au moment où Ferdinand I<sup>er</sup> s'engage (1526) à respecter la langue des Magyars, tout en leur constituant une sorte d'autonomie politique. On trouve alors quelques essais historiques, écrits cette fois pour la nation tout entière, et les noms de Temesvari, Szekeli, Heltei, Lisznai, figurent avec distinction parmi les historiens de ce pays, tandis qu'une foule de poètes, Kakonyi, Tinodi, Csáti, Valkai, Tsanádi, Balassa, et surtout le comte de Niklas Zrinyi, Christophe Paskö, Ladislav Liszti, Kohari, racontent à l'envi les légendes nationales et les hauts faits d'armes de leurs compatriotes contre les Turcs. Il faut nommer encore les poètes lyriques Rimai et Benitzki.

Mais une nouvelle proscription de la langue par l'Autriche, au xviii<sup>e</sup> siècle, arrêta cet épanouissement littéraire. L'allemand, imposé de nouveau, et, à défaut de son emploi, le latin, reprirent leur ancienne importance, et ce fut sans éclat que quelques poètes hongrois, tels que Paul Anyos, Faldy, Kalmar Bessenyei, restèrent fidèles à la muse magyare. Nous entrons dans la période de réaction contre la politique autrichienne, caractérisée à son début par la création, en 1781, d'un journal en langue hongroise rédigé par Mathieu Rath et ses patriotiques amis. Bientôt des théâtres, où les héros magyars feront entendre un langage aimé, s'ouvrent à Pesth et à Ofen. Des publications périodiques secondent cette renaissance de l'esprit national. Dès ce moment les noms des écrivains de la Hongrie se présentent en nombre. Dans la poésie on compte Kasinczy, Jean Kis, Bersényi, Kisfaludy, Kolcsey, Paul Szemere, André Horvath, Kerenyi, Lisznai, Czuscor, et quelques autres encore plus rapprochés de nous, Michel Vörösmarty, Alexandre Petöcffi, Jean Arany, Tompa. Parmi les prosateurs, il faut citer aussi les romanciers tout à fait contemporains, Josika, le baron Eötvös, Maurice Jokai, le baron de Kemény, Daniel Doka, Albert Palfi, Charles Szathmary, Louis Degré, Vas Gereben, L. de Beöthy. Au théâtre, on retrouve le nom de Jokai, auquel il faut joindre ceux d'écrivains de l'époque actuelle : Dozza, Szigeti, Köver, Gál, Ladislav Teleki, et surtout le plus heureux et le plus fécond des dramaturges hongrois, M. Szigligeti. Il y eut en outre des phalanges d'historiens, de philosophes, de critiques, de philologues ou de polygraphes, tels que : Etienne et Michel Horvath (Hatvani), Ladislav de Szalay, Franz Toldy, le comte Miko, le comte Joseph Teleki, Ivan Nagy, Hunfalvy, Regu'y, Podhorszky, le baron de Torok, Arnold Jipolyi, le baron Gabriel Pronay, Kertbeny, etc. — Il a été publié, dans ces dernières années, un certain nombre de *Recueils* ou *Trésors* de poésies, chansons traditions nationales magyares, par le baron Mednyanski (Pesth, 1832, in-8), Erdelyi János (Pesth, 1842-48, 3 vol.), Gabriel Matray (Bude, 1852 ; Pesth, 1858),

Irodalmi Kinestár (Pesth, 1860), Majlath János (Ibid, 1863), Szini Károly (Ibid., 1865), etc.

Cf. Endrôdy : *Histoire du théâtre hongrois* (Pesth, 1793, 3 vol. in-8) ; — Fanyeri et Toldy : *Manuel de la poésie hongroise* (Ibid., 1838, 2 vol. in-8) ; — Stettner et Schedel : *Manuel de la poésie hongroise, en allem.* (Vienne, 1836) ; — Frans Toldy : *Histoire de la littérature nationale hongroise, en hongrois* (Pesth, 1853, 3 vol.), et *Histoire de la poésie hongroise, même langue* (Ibid., 1854, 3 vol.), et *Manuel de la langue et de la littérature hongroise, même langue* (Ibid., 1855) ; — la baronne de Josika : *De la littérature hongroise dans les dix dernières années, dans la Revue contemporaine* (15 septembre 1860) ; — M<sup>me</sup> Doria d'Istria : *La Poésie populaire des Magyars, dans la Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> août 1870) ; — Ujfalvy de Mezo-Kovesd : *La Hongrie, son histoire, sa langue et sa littérature* (Paris, 1872, in-8) ; — pour les auteurs vivants ou des dernières années : *Dictionnaire des contemporains* (les quatre premières éditions).

HONNÊTE HOMME (L'), ouvrage de N. Faret (voy. ce nom).

HONNEUR ET L'ARGENT (L'), comédie de Ponsard (voy. ce nom).

HONORAT (VIE DE SAINT), poème du moine Feraud (voy. ce nom).

HONORÉ D'AUTUN, théologien du XII<sup>e</sup> siècle. Né en France suivant les uns, en Allemagne selon les autres, il fut scolastique, c'est-à-dire professeur de métaphysique et de théologie à Autun. On a de lui : *Elucidarium*, petit traité de théologie qui a été attribué à saint Augustin, à Abélard, à saint Anselme (Paris, 1560, in-8) ; *Speculum Ecclesie*, recueil de sermons (Cologne, 1531, et Bâle, 1544) ; *Tractatus de Deo et vita eterna*, opuscule attribué à saint Augustin et imprimé dans ses *Œuvres* ; *Imago mundi*, abrégé de cosmographie et d'histoire, longtemps employé dans les écoles ; *De Prædestinatione et libero arbitrio* (Bâle, 1552, in-8), etc.

Cf. Lebouf : *Dissertationes sur l'hist. ecclésiast.* t. I ; — *Histoire littéraire de la France*, t. XII.

HONORÉ DE SAINTE-MARIE (Blaise VAUXELLE, dit le Père), théologien français, né en 1651 à Limoges, mort en 1729 à Lille. Il entra dans l'ordre des Carmes déchaussés, alla comme missionnaire dans le Levant, revint en France et fut vicaire général de son ordre. A part plusieurs écrits de théologie et d'histoire ecclésiastique, on a de lui un important ouvrage intitulé : *Reflexions sur les règles et sur l'usage de la critique touchant l'histoire de l'Eglise, les ouvrages des Pères*, etc. (Paris et Lyon, 1713-1720, 3 vol. in-8) ; il a été traduit en plusieurs langues.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

HOOD (Thomas), poète anglais, né à Londres le 23 mai 1799, mort le 3 mai 1845. Fils d'un associé d'une maison de librairie, il devint, en 1821, sous-directeur du *London Magazine*, qui avait pour collaborateurs plusieurs écrivains distingués. Il y publia, avec Reynolds, des *Odes et adresses* anonymes qui furent attribuées à Lamb. Les *Caprices et singularités* (Whims and oddities), qui parurent peu après, lui firent la réputation d'un des premiers humoristes de son temps. Il gardait dans la peinture des ridicules et dans la satire de mœurs une bonté, une décence remarquables. Ses *Contes nationaux* (National tales, 1827) et son roman de *Tynney Hall* n'eurent pas de succès. Sa prose était inférieure à ses vers. Les nécessités de la vie le forcèrent de se charger de travaux de journalisme et de librairie qui épuisèrent sa santé et hâtèrent sa mort. Comme écrivain, il joignit à l'humour une imagination délicate et une sensibilité profonde. Ses meilleures pièces sont d'une mélancolie pénétrante. Les plus connues, en général courtes, sont : *Le Pont des soupirs* (the Bridge of sighs), *le Rêve d'Eugène Aram* (the Dream of Eugene Aram), *le Lit de*

*mort* (the Death bed), *Eclipse de l'amour* (Love's Eclipse) et *la Chanson de la chemise* (Song of the shirt), dont l'effet en Angleterre fut immense : c'est le tableau navrant des souffrances d'une ouvrière, s'épuisant à une besogne sans relâche et insuffisamment rétribuée. Voici un échantillon de ce poème du travail, de la pauvreté et de la faim, très-peu connu en France :

« Les doigts fatigués et usés. — Les paupières pesantes et rougies. — Une femme était assise, couverte de haillons. — Poussant son aiguille et son fil. — Pique, — Pique, — Pique ! — Dans la pauvreté, la faim et la houe. — Et pourtant d'une voix à l'accent douloureux. — Elle chantait le chant de la chemise !

« ..... Travaille. — Travaille. — Travaille ! — Mon labeur jamais ne languit. — Et quel en est le salaire ? — Un grabat de paille. — Une croûte de pain et des guenilles. — Ce toit défoncé et ce sol nu. — Une table, une chaise cassée. — Et un mur si dégaré que je remercie mon ombre de tomber quelquefois dessus. »

On cite, comme essai d'un genre élevé, *les Fées de l'été*. Les *Œuvres* de Hood ont été recueillies en quatre volumes : *Poems* ; *Poems of wit and humour* ; *Hood's own*, etc., dont le premier a été plus de dix fois réimprimé.

Cf. *Memorials of Thomas Hood*, publiés par sa fille (1848) ; — Chambers : *Cyclopaedia of English Liter.* ; — Shaw : *History of English Literat.* ; — Odyse Barot : *Hist. de la littérat. en Anglet.* (Paris, 1874, in-18).

HOOKE (Théodore-Edouard), romancier anglais, né à Londres le 22 septembre 1788, mort le 24 août 1842. Son père tenait une librairie musicale. Hook débuta à l'âge de seize ans par un opéra comique : *le Retour du soldat* (Soldier's return, 1805), suivi de quelques autres qui eurent du succès. Le grand monde de Londres goûtait beaucoup sa verve intarissable, sa prodigieuse facilité d'improvisation. Le prince régent, qu'il avait amusé, lui donna la place de trésorier de l'île Maurice, aux appointements de 2000 livres. Homme de plaisir, léger et dissipé, il laissa sa caisse, au bout de cinq ans, avec un déficit de 12 000 livres (300 000 francs), et, à la suite d'un long procès, fut condamné à la prison pour dettes envers l'Etat. Il prit avec chaleur, dans le journal tory le *John Bull*, la défense du prince régent devenu roi et de ses ministres, au sujet du procès de la reine Caroline. Mis en liberté en 1825, il se livra activement aux travaux littéraires. A ses premiers *Propos et faits* (Sayings and doings), publiés en 1824, et dont les piquants tableaux de mœurs eurent un éclatant succès, il ajouta deux autres séries (1826-1828). Puis vinrent *Maxwell* (1830) ; *la Vie de sir David Baird* (the Life of sir David Baird, 1832) ; *la Fille du ministre* (the Parson's daughter (1833) ; *Gilbert Gurney* ; *Gilbert marié* (1836) ; *Jack Brag* (1837) ; *Naissances, morts et mariages* ; *Préceptes et pratiques* ; *Pères et fils* (1839) ; *Peregrine Bance* (1842). Dans tous ces ouvrages, on trouve de la verve, de l'esprit, une excellente peinture des riches bourgeois qui veulent faire les grands seigneurs, mais peu d'art et de style. La plupart ont été réimprimés à Paris, dans la collection Baudry.

Cf. Dr Barham : *Life of Theodore Hook* (Londres 1844).

HOOKE (Nathaniel), historien anglais, né vers 1690, mort le 19 juillet 1763. Il est auteur d'une *Histoire romaine* (the Roman history ; London, 1733, et suiv., 4 vol. in-4 ; plus. édit.), tout inspirée de l'esprit démocratique et qui suscita de vives controverses ; il publia à l'appui des *Observations on four pieces upon the rom. senate* (1758, in-8). On lui doit une traduction anglaise de la *Vie de Fénelon* par Ramsay (1723, in-12). Il a aidé la duchesse Sarah de Marlborough dans la rédaction de ses *Mémoires* (1742, in-8).

Cf. Chalmers : *General biographical Dictionary*.

**HOPE** (Thomas), romancier anglais, né à Londres en 1774, mort en 1831. D'une famille de riches banquiers, il voyagea en Europe, en Asie, en Afrique, moins pour ses affaires que pour son instruction. Il publia d'abord, comme amateur des beaux-arts, trois remarquables ouvrages illustrés : *Ameublement et décorations d'une maison* (House hold furniture and decorations; 1805, in-fol.), *Le Costume des anciens* (the Costume of the Ancients, 1809) et *Dessins de costumes modernes* (Designs of modern costumes; 1812). L'intérêt qui s'attachait à la Grèce, aux approches de l'insurrection hellénique, le décida à publier les impressions de son voyage en Orient sous forme de roman : *Anastase ou Mémoires d'un Grec écrits à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle* (Anastasis or Memoirs of a Greek, etc., 1819. L'ouvrage, qui parut anonyme, fut attribué à Byron, et n'était pas indigne de cette attribution par l'originalité de l'idée et l'éclat du style. Le caractère d'Anastase, héros et narrateur du roman, est une remarquable création. Ce Grec, sans principes, mais non sans quelques bons sentiments, immoral, mais intelligent, aventurier audacieux, prêt à tout et bon à tout, traversant toutes les conditions sociales, avide de plaisirs, plus avide de mouvement, gardant jusque dans ses bassesses, ses trahisons, ses crimes, une sorte de grandeur, celle de la force dégradée et pervertie ayant conscience de sa dégradation et s'en vengeant par l'ironie et le sarcasme, peut soutenir la comparaison avec les plus frappantes créations du roman moderne. *Anastase* a été traduit en Français par Defauconpret (Paris, 1820; 2 vol. in-8; 1844, in-12). Deux autres ouvrages de Hope parurent encore après sa mort : *Sur l'origine et les destinées de l'homme* (On the origin and prospects of man; Londres, 1831, in-8) et *Essai historique sur l'architecture* (Historical essay on architecture, 1835), traduit en français par A. Baron (Bruxelles et Paris, 1839, 2 vol. in-8).

Cf. Notice sur Hope, en tête d'*Anastase*, édit. Baudry; — Chambers : *Cyclop. of English Literat.*

**HOPKINSON** (Francis), écrivain américain, né à Philadelphie en 1738, mort en 1791. Il servit la cause de l'indépendance des États-Unis par divers pamphlets : *Jolie histoire* (Pretty story, 1774), *Prophétie* (1776), *Catéchisme politique* (1777), *Nouvel abri* (New roof, 1787), etc., qui l'ont placé au premier rang des prosateurs de son pays. Il se montra aussi poète agréable. Le recueil de ses productions littéraires, préparé par lui, mais publié après sa mort (*the Miscellaneous essays, etc.*; Philadelphie, 1792, 3 vol. in-8), est, suivant Duyckinck, l'ouvrage le plus fini et le plus accompli qui soit sorti des presses américaines.

Cf. Duyckinck : *Cyclopaedia of Americ. Literature.*

**HORACE** (Quintus Horatius Flaccus), célèbre poète latin, né à Venusium, dans le pays des Samnites, l'an 65 avant J.-C. (le 8 décembre de l'an de Rome 689), mort à Rome l'an 8 avant J.-C. (le 27 novembre de l'an de Rome 746). Les principales indications sur sa vie, plus intéressantes que précises, sont tirées de ses propres écrits et d'une insuffisante biographie attribuée à Suétone. On sait qu'il était né sous le consulat d'Aurélius Cotta et de Manlius Torquatus. Il était fils d'un affranchi qui s'était enrichi, comme *servus publicus*, dans la profession de crieur aux enchères et qui ne négligea rien pour donner à son fils une brillante éducation libérale. Il le conduisit à Rome vers l'âge de dix-neuf ans, et le fit instruire comme les jeunes patriciens, le conduisant lui-même chez les maîtres les plus célèbres et l'enveloppant à la fois d'un luxe aristocratique et d'une paternelle sollicitude. Horace conserva toujours de ces soins le souvenir le plus reconnaissant (*Sat.*, I, vi,

78-98). Il passa ensuite à Athènes, où il se familiarisa avec toutes les richesses de la langue et de la littérature grecques et s'éprit particulièrement de la poésie d'Homère. Au milieu des troubles civils qui agitérent Rome à la suite de la mort de César, il se montra attaché à la République et, prenant parti pour les meurtriers du dictateur contre les héritiers de son ambition, se déclara pour Brutus contre Octave. Entraîné vers la carrière militaire par ses relations politiques, il reçut dans l'armée de Brutus le grade de tribun des soldats, et le suivit dans la campagne qui aboutit à la défaite de la cause républicaine dans les champs de Philippes. Il y fit assez mal son devoir, et prit la fuite en jetant son bouclier; il se le reproche lui-même (*Od.*, II, vii) :

... Philippos et celerem fugam  
Sensi, relicta non bene parmula,

avec un sans-façon ironique que les biographes et les commentateurs s'ingénient à justifier, sans y complètement réussir. Après la guerre, il revint à Rome et s'y trouva sans ressources. Son père était mort, ruiné par les impôts et les exactions dont les triumvirs avaient accablé le pays de Venusium, et ses champs, comme ceux de Virgile, furent confisqués et partagés entre les soldats. Horace nous dit qu'il fit alors des vers pour vivre (*Epist.*, II, ii) sans que nous sachions comment la poésie lui fut une occupation lucrative. Vers le même temps, il put acheter une place de scribe de questeur, dont les fonctions paraissent avoir été plus élevées que ne le fait supposer ce titre. Le goût des vers le rapprocha de Virgile et de Varius, qui le présentèrent à Mécène. Celui-ci conçut pour Horace un tendre attachement, que le poète paya de retour et qui lui valut, par contre-coup, l'amitié d'Octave. Dans les attentions du futur empereur et de son inséparable conseiller pour le poète républicain, il y eut sans doute une pensée politique, celle d'attacher au nouvel ordre de choses un talent qui se révélait avec éclat; mais il y avait aussi une sympathie réelle, dont les témoignages remplissent la vie et les œuvres du poète. Mécène comblait Horace d'amitiés; il ne pouvait se séparer de lui, l'appelait sans cesse à son palais du mont Esquilin, pour lui demander des conseils ou pour lui causer; il l'arrachait, malgré lui, à sa chère villa de Tibur ou au petit domaine de Sabine dont il lui avait fait lui-même présent. Son amitié avait des exigences, des importunités auxquelles le poète, ami du repos et de la retraite, résistait ou se déroba, avec une fierté et une indépendance dont l'expression prit un jour presque le ton de l'ingratitude (*Epist.*, I, vii). L'affection fidèle de Mécène occupa encore sa dernière pensée : au moment de mourir, il confia son ami Horace à Auguste : « Souvenez-vous d'Horatius Flaccus comme de moi-même. » Le poète, de son côté, ne ménagea pas envers Mécène les témoignages de reconnaissance. Il lui a dédié de nombreuses poésies, notamment sa première ode, sa première épode, sa première satire et sa première épître, faisant de lui, suivant ses propres paroles, l'objet de ses premiers et de ses derniers chants (*Epist.*, I, i) :

Prima, dicte mihi, summa dicende camena.

Il a juré à Mécène, en vers magnifiques, de ne pas lui survivre (*Od.*, II, xvii), et ce n'est pas un serment de poète; car, soit l'effet de la douleur, soit celui d'une touchante coïncidence, il tombe malade presque aussitôt après la mort de son ami, et succombe la même année.

L'amitié d'Auguste pour Horace n'est pas moins remarquable par la familiarité du maître du monde à l'égard du fils d'un affranchi. Il traitait le poète sur le pied de la plus complète intimité. Entre autres plaisanteries dont quelques-unes sont d'une liberté



d'expression intraduisible, il l'appelait son « joli petit bout d'homme », *homuncionem lepidissimum*. Il lui écrivait et lui parlait avec le même laisser-aller. Voici, par exemple, en quels termes il lui accusait réception de son recueil de poésies, trop court à son gré : « Tu me sembles avoir peur que tes livres ne soient plus grands que toi ; mais si la taille te manque, l'embonpoint ne te manque pas ; écris donc, si tu veux, sur une chopine (*sextarius*), pourvu que sa rotondité soit celle de ton abdomen. » Il s'étonnait aussi et se plaignait de ce qu'Horace ne lui adressait pas à lui-même, comme à tant d'autres, quelqu'une de ses poésies : « Craindrais-tu donc, lui écrivait-il, que ce ne soit une mauvaise note pour toi auprès de la postérité, de paraître avoir été trop mon ami ? » Horace répondit à cette sommation amicale en adressant à Auguste la première des épîtres de son second livre. Du reste, il n'était pas en retard pour louer le maître ; ses odes avaient suffisamment célébré les gloires du règne, et placé les deux Césars au rang des dieux. Mais, pour ménager son indépendance, il refusa, malgré des instances assez vives, le poste de secrétaire de l'empereur.

Auprès de Mécène et d'Auguste, Horace connut ce que Rome comptait de personnages distingués, soit par la naissance, le rang ou l'influence politique, soit par la notoriété littéraire. Nous retrouvons les noms de la plupart dans les odes ou les épîtres qui leur sont adressées, et plusieurs ne sont connus de la postérité que par cette mention. Une amitié qui fut particulièrement chère à Horace et qui l'honore est celle de Virgile. Peu accessible d'ordinaire aux sentiments tendres, il trouve une note émue au sujet de son trop sensible ami, et l'appelle « la moitié de son âme », *animæ dimidium meæ* (*Od.*, I, III) ; à propos de la perte d'un ami commun, il mouille de quelques larmes les leçons de résignation qu'il lui adresse (*Od.*, I, XXIV). On reproche toutefois à Horace d'avoir étendu trop facilement son amitié à des personnages qui n'en étaient pas dignes et d'avoir enveloppé indistinctement dans ses louanges de poète de cour tout ce qui jouissait de la faveur du maître. Surpris par la mort sans avoir eu le temps d'écrire ses dernières volontés, il institua verbalement Auguste son héritier, et il fut inhumé sur le mont Esquilin, à côté de Mécène, son cher protecteur.

Nous manquons de renseignements précis sur une question intéressante, celle de l'ordre dans lequel Horace a composé ses diverses poésies. Quelques-unes contiennent l'indication de l'époque et des circonstances auxquelles elles se rapportent ; mais il est difficile, sinon impossible, de retrouver la suite chronologique de l'ensemble. Il est probable qu'un certain nombre de pièces détachées furent mises en circulation à peine écrites et transmises de mains en mains, avant d'être vendues par les soins des Sosii, les libraires à la mode. Les premières publiées en recueil sont les *Satires*, qui furent aussi le début du poète. Horace dut mettre un certain intervalle entre les deux livres, puisqu'il rappelle en tête du second l'accueil fait à ses essais de satirique. Il avait écrit le premier livre avant l'âge de trente ans, et il donna le second entre trente et trente-cinq. Les *Epodes* paraissent avoir suivi de près les satires et correspondent aux dernières luttes civiles closes par l'ère impériale. Les *Odes*, dont quelques-unes ont pu être écrites à une date antérieure, se rapportent, pour l'ensemble, à deux périodes distinctes de la vie du poète : il en a publié les trois premiers livres entre sa trente-quatrième et sa quarante-deuxième année, et le quatrième livre de quarante-huit à cinquante-deux ans. Dans l'intervalle se place le premier livre des *Épîtres*, que le poète donna vers sa quarante-cinquième année.

Les dates du second livre sont plus incertaines ; l'épître à Auguste, par laquelle il commence, est venue tard, et l'*Épître aux Pisons* ou l'*Art poétique*, qui en est la pièce capitale, parut très-peu de temps avant la mort du poète. Entre ces périodes, il y eut, croit-on, des années entièrement inoccupées, car on remarque que nous possédons toutes les œuvres d'Horace et qu'elles se composent à peine de dix mille vers, à répartir entre quarante années.

L'ordre consacré dans nos livres par la tradition classique, en dehors de toute chronologie, est le suivant : les *Odes*, formant quatre livres ; le livre des *Epodes* ; le *Chant péculaire* ; deux livres de *Satires*, et deux livres d'*Épîtres*. C'est dans ce cadre qu'il faut suivre Horace pour apprécier les divers aspects de son génie. Par ses odes il est, suivant Quintilien, le seul écrivain latin qui représente le genre lyrique. Il y a porté une étonnante variété ; tantôt il atteint, par l'imitation des Grecs, surtout de Pindare, à un éclat de style, à une richesse de rythme que la langue latine ne semblait pas comporter ; tantôt, sous l'inspiration directe de son génie, il déploie une grâce, un charme, une flexibilité qui lui sont propres. Sans doute, dans le genre sublime, on ne sent chez lui, malgré la sonorité du mètre alcaïque, les mouvements heurtés, la hardiesse de l'image, qu'un enthousiasme factice, un élan calculé, un désordre savant, étrangers à l'impétuosité naturelle et à la véritable chaleur de l'inspiration. L'imitation des procédés est parfaite, le sentiment lyrique fait défaut. L'art infini d'Horace est d'autant mieux à sa place dans le cadre d'une ode, que le sujet est moins grand. L'amour du plaisir et le désir de plaire l'inspirent mieux que le patriotisme ou la religion ; un sentiment délicat, une idée juste, une vérité morale, trouvent chez lui des formes qui leur sont admirablement proportionnées ; les exigences du rythme lyrique ajoutent encore à la concision et au relief de sa pensée, et c'est dans l'ode qu'Horace justifie le mieux cet éloge de Fénelon : « Jamais homme n'a donné un tour plus heureux à la parole pour lui faire signifier un beau sens avec brièveté et délicatesse. » Il ne faut pas oublier qu'en transportant dans la versification latine les mètres si nombreux et si divers de la prosodie grecque, le poète des *Odes*, qui a enrichi la langue elle-même de tant d'heureux hélistismes, a surtout contribué à donner à la poésie de l'éclat, de la souplesse et de l'harmonie.

Plus philosophe encore que poète, Horace devait être plus à l'aise, comme écrivain, dans des poésies d'un ton si voisin de la prose qu'on les a appelées des entretiens, *Sermones*, et relevant d'une muse plus modeste, *Musa pedestris*. A ce genre appartiennent également les *Satires* et les *Épîtres*, entre lesquelles il est difficile de trouver une différence bien marquée. Horace n'a pas, comme satirique, la verve indignée des Archiloque, des Lucilius ou des Juvénal. Il s'attaque moins aux vices des hommes qu'à leurs folies, et il cherche moins, en les raillant, à les corriger qu'à s'en garantir soi-même. La satire chez lui est rarement personnelle. Elle s'adresse à l'homme en général plutôt qu'aux individus ; et quand par hasard elle les touche, elle les effleure ; elle égratigne à peine, jamais elle ne déchire. Aussi, sous prétexte de satires, le poète se laisse-t-il aller volontiers à des récits, et il en a de charmants, soit de la vie réelle, comme le voyage de Brindes (*Sat.*, I, v), soit d'allégoriques, comme la merveilleuse fable des deux rats (*Sat.*, II, vi). Il aime à peindre, dans leurs contrastes, les mœurs de la ville et la vie des champs, et il loue cette dernière en homme qui sait en jouir, et qui est doué, comme les anciens Grecs, du sentiment de la nature.

Les *Épîtres*, avec les mêmes sujets et les mêmes



cadres que les satires, sont toutefois une plus grande place à la morale, qui n'a pour l'auteur que d'aimables et indulgentes leçons. Elles sont signalées par de plus fréquentes confidences intimes; en vieillissant on aime davantage à parler de soi et à faire un retour sur sa vie. Horace fait son portrait au physique et au moral. Il rappelle sa brillante jeunesse, sa forte santé, son front étroit, ses cheveux noirs, son doux accent et son doux sourire (I, vii, 25-27). Il retrace sa vie, humble dans ses débuts, mais grande dans son cours, et dont l'éclat ne fait honneur qu'à ses mérites (*Epist.* II, xx, 19-28). Il porte dans cette peinture de lui-même, où il a eu tant d'imitateurs, un abandon naturel dont le charme n'a jamais été égalé. Ces causeries de poète ont un caractère de réalité vivante, qui s'accuse par les mille détails empruntés aux mœurs et aux usages du temps et qui font la principale difficulté du texte, si net et si précis. On a dit avec raison que la lecture d'Horace était plus utile pour connaître la société romaine que toutes les découvertes de l'archéologie. Une mention particulière est due à l'*Épître aux Pisons*, que l'on a décorée du titre trop pompeux d'*Art poétique*. Sans prétendre faire un traité régulier, Horace a donné, en homme de goût et en critique excellent, toutes les règles de la composition littéraire. Malgré l'aimable négligence de versification que permet la causerie, il a su ramener à son dernier degré de netteté et de précision l'expression des principes les plus incontestés de l'expérience et du bon sens, et accaparer, pour ainsi dire, leur antique autorité, en les marquant de son empreinte personnelle.

La philosophie qui pénètre toute l'œuvre d'Horace a été l'objet d'interprétations et de jugements contraires. Plusieurs n'ont voulu voir que l'égoïsme érigé en théorie et la complaisante apologie d'une vie sans action ni dignité par une morale sans idéal et sans lois. On s'est fait des armes contre lui de quelques traits enjoués, de quelques formules expressives. On a pris au sérieux la définition qu'il s'applique lui-même de « gras et brillant pourceau du troupeau d'Epicure » (*Epist.*, I, iv, 16). On a interprété dans le sens d'une insensibilité absolue sa fameuse maxime *Nil admirari* (*Epist.*, I, vi), et l'on s'est plu à le représenter comme enseignant et pratiquant l'indifférence à l'égard de toutes les affections et de tous les devoirs. Il faut avoir bien peu lu Horace pour soutenir un instant de telles conclusions. Il professe sans doute les doctrines épicuriennes, mais il leur conserve le caractère élevé que leur avait imprimé le fondateur et qu'elles ne peuvent garder, dit-on, que par une heureuse inconséquence. L'union inséparable du bonheur et de la vertu est, pour Horace comme pour Epicure, le fond de la doctrine. La préoccupation d'une règle morale de conduite paraît dans maintes de ses pages, et il a d'aussi beaux vers que Juvénal sur la conscience, rempart invincible de l'homme de bien (*Epist.* I, i, 60-61) :

Hic murus abeneus esto,  
Nil conscire sibi, nulla pallescere culpa.

Horace veut qu'on mette sa vie en harmonie avec les principes, et celui qui croit, comme lui, que la vertu seule peut faire le bonheur, doit s'attacher courageusement à elle, au mépris de toutes les voluptés (*Epist.*, I, vi, 30-31) :

Si virtus hoc una potest dare, fortis omisiss,  
Hoc age, deliciae.

Le trop célèbre *Epicuri de grege porcum* n'est qu'une aimable plaisanterie; c'est le pendant du portrait comique du Sage de Zénon qui porte en lui l'idéal de tous les biens : « honneur, beauté, liberté, puissance souveraine et surtout la santé,...

quand il n'a pas la pituite. » Il se moque de tous les excès des doctrines contraires, prêt à prendre dans chacune ce que le hasard lui fait rencontrer de bon. Il a exprimé admirablement cet éclectisme qui flotte entre la morale du devoir et celle du plaisir (*Epist.*, I, i, 14-19).

Nullius addictus jurare in verba magistri,  
Quo me cunque rapit tempestas, deferor hospes.  
Nunc agilis flo et morsor civilibus undis,  
Virtutis veras custos rigidusque satelles;  
Nunc in Aristippi furtim præcepta relabor,  
Et mihi res, non me rebus, subungere conor.

L'épicurisme qui attire ainsi Horace sans le retenir tout entier, a enfin une portée toute stoïcienne. Il conduit à ce que l'école a appelé l'*ataraxie*, à cet état d'une âme qui ne se trouble de rien, ni des revers de la fortune, ni de la tyrannie de la nature, ni des menaces de la mort. La formule *nil admirari* n'a pas d'autre sens, et Horace, en la développant, prêche l'affranchissement de l'âme, aussi bien que Lucrèce, cet autre grand théoricien romain de l'épicurisme. Le philosophe dans Horace n'est jamais indigne du poète lyrique qui a si bien célébré la fermeté du juste dans ses principes et ce calme imperturbable d'un sage que ne troublerait pas même la chute du ciel (*Od.*, III, iii, 1-8). Mais, hors de l'ode, cette philosophie se fait moins éclatante de langage; elle subordonne toujours les sens à l'esprit et les choses à l'homme, même dans la poursuite du plaisir; mais, au milieu de la préoccupation du bonheur, elle a parfois des molleses de langage qui peuvent effaroucher les âmes mâles et fières. Plus on pénètre dans les écrits d'Horace, mieux on comprend, dans son inoffensive liberté, cette douce et aimable sagesse qui fait elle-même à la folie sa place légitime (*Od.*, IV, xii, 27-28) :

Misce stultitiam consiliis brevem,  
Dulce est desipere in loco.

qui ouvre l'âme au plaisir sans l'en rendre esclave, qui l'affermir contre le malheur et la défend de l'orgueil de la prospérité, qui lui enseigne enfin :

A mépriser la mort en savourant la vie.

suivant l'un des traits les plus heureux de l'admirable *Épître* de Voltaire à laquelle il faut laisser le dernier mot sur la philosophie du « cher » poète.

Il y a peu d'auteurs dont les œuvres comptent autant d'éditions que celles d'Horace. On en a deux du x<sup>e</sup> siècle qui n'ont ni date, ni indication de lieu, ni d'imprimeur et qui sont des raretés bibliographiques; elles ont précédé toutes les éditions datées. Celles-ci sont déjà fréquentes à partir de 1471, surtout en Italie; on n'en cite pas moins d'une douzaine antérieures au xvi<sup>e</sup> siècle, dans le format in-folio et in-quarto. Après 1600, les éditions se multiplient dans tous les formats, la plupart avec notes et commentaires. On cite celles d'Alde (Venise, 1601, in-8; 1609, in-8, etc.); de Cruquius (Leyde, 1603, in-4); de Lambin (Paris, dernière édit., 1605); de Torrentius (Anvers, 1608, in-4); de Richard Bentley (Amsterdam, 1728, in-4, 3<sup>e</sup> édit.); de Johannes Pine (Londres, 1733, 2 vol. in-8, avec figures); de Gesner et Zeune (Leipzig et Glasgow, 1762-1794); de Mitscherlich (Leipzig, 1800, 2 vol. in-8); de Ch. Fea (Rome, 1811, 2 vol. in-8), reproduite et révisée par H. Bothe (Heidelberg, 1820-1821, 2 vol. in-8); de Vanderburg (Paris, 1812); d'Orelli (Zurich, 1838, 2 vol. in-8), reproduite par Beiter (Turin, 1850-1852, 2 vol. in-8); de Firmin Didot (Paris, 1855, in-16, avec gravures photographiques), etc.

— Les éditions pour les classes sont toutes faites d'après celle expurgée du P. Jouvenoy (Rouen, 1706, in-12). Les différentes parties des poésies d'Horace ont été aussi l'objet d'éditions savantes ou de luxe, dont quelques-unes sont des raretés

de prix, comme l'*Épode II* (De Laudibus vitæ rusticæ; 1588, in-4), avec commentaire d'Alde Manuce et un dessin de Carrache; les *Odes* avec les mélodies (Melodiæ in Odas; Francfort, 1802, in-8), etc.

Les traductions générales ou particulières sont également nombreuses dans toutes les langues. Elles le sont surtout en français, où nul poète n'a été plus souvent mis en vers et en prose. Parmi les traductions en prose, on cite celles de Dacier (1681, 10 vol. in-12); de Sanadon (1728, 2 vol. in-4, et 6 vol. in-12); de Batteux (1750, 2 vol. in-12); de Binet (1783, 2 vol. in-12); de Camponon et Desprès (1821, 2 vol. in-8); de Goubaux et Barbet (1827, 2 vol. in-8); de la collection Panckoucke par treize traducteurs (1832 et suiv., 2 vol. in-8; 1860, gr. in-18); de Patin (1860, 2 vol. gr. in-18); de Jules Janin (1860 et 1861, petit in-16), etc. — Les principales traductions complètes en vers sont celles de Daru (1810, 2 vol. in-8); de Ragon (1831, 4 vol. in-18); de Duchemin (1839, 2 vol. in-8); d'Hipp. Cournot (1860, 4 vol. gr. in-18); d'Émile Bouland (1861, in-8); de Leconte de Lisle (1873, 2 vol. in-16); du comte Siméon (1873, 3 vol. in-8, avec eaux-fortes). Nous ne parlons pas des traductions françaises partielles, qui, pour les *Odes* et l'*Art poétique* surtout, sont innombrables; nous citerons seulement à titre de curiosité les deux plus anciens essais : l'*Art poétique d'Horace traduit en rithme françoise*, anonyme [par Jac. Peletier] (Paris, 1541, petit in-8), et les *Cinq livres des odes de Q. Horace Flaccus, traduits du latin en vers françois*, par J. Mondot (Ibid., 1579, petit in-8). Ajoutons, au même titre : les *Odes en vers burlesques* [par H. Picou] (Leyde, Elzévir, 1653, petit in-12). — Parmi les traductions étrangères, nous rappellerons, pour l'Allemagne : la traduction de Voss (1821, 2 vol. in-8), et celle des *Satires* et des *Épîtres* par Wieland (Leipzig, 1819, 2 vol. in-8; Ibid., 1837, 2 vol. in-8); pour l'Angleterre : celles de Watson (Londres, 1760, 2 vol. in-8) et de Ph. Francis (1747, 4 vol.); pour l'Italie : celles de Solari (Gênes, 1811, 2 vol.) et de T. Gargallo (1820, 4 vol. in-8); pour l'Espagne : celle de don Xavier de Burgos (Madrid, 1820-1823, 4 vol. in-8). Il a été donné par Monfalcon une édition polyglotte des *Œuvres complètes* en six langues (Lyon, 1834, gr. in-8).

Cf. *Notices et Commentaires* des principales éditions et traductions : — J. Masson : *Vita Horatii ordine chronologico delineata*, etc. (1708, in-8); — Capmartin de Chanpy : *Découverte de la maison de campagne d'Horace* (Rome, 1769, 3 vol. in-8); — Richard van Ommeren : *Horatius als mensch en als burger van Rome beschouwd* (Amsterdam, 1789, in-8), traduit en allemand par L. Walch (Leipzig, 1809, in-8); — Dussaux : *Mémoire sur Horace*, dans le tome XLIII de l'Ac. des inscr. et belles-lettres; — Ernesti : *Clavis horatiana* (1803-1804, 3 vol. in-8); — Eus. Salverte : *Horace et l'empereur Auguste* (1823, in-8); — Kirchner : *Quæstiones horatianæ* (Leipzig, 1834 et 1847, in-4); — J. Tate : *Horatius restitutus* (Londres, 1837); — Walckenaër : *Histoire de la vie et des poésies d'Horace* (1840, 2 vol. in-8); — Fr. Jacob : *Horas und seine Freunde* (Berlin, 1859, in-8); — H.-H. Milman : *Life of Q. Horatius*, (Londres, 1859, in-8), et dans le *Dictionary of greek and roman biography* de Smith; — N. des Vergers : *Étude sur Horace* (1855, in-18), et dans l'édit. F. Didot, etc.; — Blazo de Bury : *Horace et ses traducteurs*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> janvier 1875).

HORACE, tragédie de P. Corneille (voy. ce nom). — Voyez aussi ARÉTIN, P. DE LAUDUN D'ATGALIER, LOPE DE VEGA; — HORACE ET LYDIE, comédie de Ponsard (voy. ces noms).

HORAPOLLO, Ὡραπόλλων, ou HORUS APOLLO, nom sous lequel nous est parvenu un petit ouvrage sur les hiéroglyphes, que l'on croit avoir été écrit d'abord en égyptien au v<sup>e</sup> siècle après J.-C., puis avoir été mis en grec par un traducteur inconnu, avec ce titre : Ὡραπόλλωνος Νεῖλῶντος ἱε-

γλυφικά, *Hiéroglyphiques d'Horapollon Niliaque*. Cette traduction, évidemment d'une époque où l'on avait perdu les traditions du sacerdoce égyptien, est bien postérieure à l'ouvrage original. Champollion a trouvé dans le livre d'Horapollon des indications utiles. Ce livre fut publié d'abord par Alde, dans les *Fabulistes grecs* (Venise, 1506, in-fol.). Il a été plusieurs fois édité séparément, notamment par Mercier (Paris, 1548, in-4), par Morel (Paris, 1551, in-8), par C. de Pauw (Utrecht, 1727, in-4), par C. Leenmans (Leyde, 1835, gr. in-8, avec planches). On en a des traductions françaises par J. Kerver (Paris, 1543, in-8), et par Requier (Ibid., 1779, in-12).

Cf. Goulianos : *Essai sur les hiéroglyphes d'Horapollon* (Paris, 1837, in-4); — Ch. Lenormant : *Recherches sur l'origine et l'utilité actuelle des hiéroglyphes d'Horapollon* (Ibid., 1838, in-8).

HORMAYR (Joseph, baron DE), homme politique et historien allemand, né à Inspruck le 20 janvier 1781, mort le 5 novembre 1848. Fils de l'ancien chancelier du Tyrol, il prit part, en 1809, sous les ordres d'André Hofer, à l'insurrection du pays, devint historiographe de l'Autriche en 1815, puis passa au service de la Bavière, dont il fut le résident à Hanovre et auprès des villes hanséatiques, et fut nommé, en 1846, directeur des Archives de Munich. Passionné pour l'histoire, il avait publié son premier ouvrage dès l'âge de treize ans.

Parmi ses nombreux écrits qui témoignent de sérieuses recherches, mais auxquels on reproche de la partialité et de l'emphase, nous citerons : *Essai d'histoire critique et diplomatique du Tyrol au moyen âge* (Kritisch-diplomatische Beiträge, etc.; Inspruck, 1802-3, 2 vol. in-8); *Histoire du comté du Tyrol* (Geschichte der gefürsteten Grafschaft Tirol; Tübingue, 1806-8, 2 vol.); *le Plutarque autrichien*, contenant les vies et portraits de tous les princes de la maison impériale (Osterreichischer Plutarch; Vienne, 1807-20, 20 vol.); *Archives d'histoire, statistique, littérature et beaux-arts* (Archiv für Geschichte, etc.; Ibid., 1810-28, 18 vol. in-4); *Annuaire d'histoire nationale* (Taschenbuch für die vaterländische Gesch.; Ibid., 1811-48, 27 vol.); *Histoire d'André Hofer* (Geschichte A. H.'s; Leipzig, 1817, in-8); *Esquisses de la guerre de la délivrance* (Lebensbilder aus dem Befreiungskriege; Iéna, 1842-44, 3 vol.), sans compter plusieurs volumes de *Mélanges*.

Cf. *Conversations-Lexikon* (11<sup>e</sup> édition).

HORN (Georges), en latin *Hornius*, historien allemand, né à Grensen en 1620, mort à Leyde en 1670. Il occupa plusieurs chaires en Hollande. Savant, mais paradoxal, il écrivit entre autres ouvrages d'histoire : *De Originibus americanis libri IV* (La Haye, 1652, in-12), où il soutient que l'Amérique a été peuplée par les Phéniciens, les Chinois, les Huns, etc.; *Historiæ philosophicæ libri VII* (Leyde, 1655, in-4); *Historia ecclesiastica et politica* (Ibid., 1665, in-12), traduite en français (Rotterdam, 1699-1700, 2 vol. in-12), puis divers traités de géographie.

HORN (François-Christophe), littérateur allemand, né à Brunswick le 30 juillet 1781, mort le 19 juillet 1837. Professeur à Berlin, il écrivit des romans, des poésies qui firent peu de bruit et des travaux utiles d'histoire littéraire : *Précis de l'histoire et de la critique littéraires en Allemagne de 1790 à 1818* (Umriss zur Geschichte und Kritik der schönen Lit. D.'s (Berlin, 1819); *Hist. et crit. de la poésie et de l'éloquence des Allemands depuis Luther* (Gesch. und Krit. der Poesie, etc.; Ibid., 1822-29, 4 vol.); *les Drame de Shakespeare* (S.'s Schauspiele; Leipzig, 1823-31, 5 vol.), etc.

Cf. *Conversations-Lexikon* (11<sup>e</sup> édit.).

**HORN ET RIMEL**, sujet d'une ancienne ballade écossaise, développée plus tard en chanson de geste (*the Geste of Kyng Horn*) et en poèmes chevaleresques tour à tour écossais, anglais et français. Horn ayant osé aimer Rimel, la fille du roi, a été exilé; mais avant de partir il a obtenu d'elle la promesse qu'elle lui resterait fidèle pendant sept ans. Le temps écoulé, la jeune fille va donner sa main à un roi, lorsque son fiancé se présente dans la salle du festin, déguisé en mendiant. Elle court à lui, renonçant à son royal fiancé; mais Horn, par ses actes de haute chevalerie, lui conquiert une autre couronne. M. Fr. Michel a réuni, d'après les manuscrits de Londres, d'Oxford et de Cambridge, et a publié pour les membres du Bannatyne Club, ce qui reste des anciens poèmes du XIII<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle, sous le titre de *Horn et Rimenhild* (Paris, 1845, in-4).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXII.

**HORNE-TOOKE** (John), homme politique et philologue anglais, né en 1736, mort en 1812. Il eut pendant trente ans un rôle de quelque importance dans l'opposition; il fut même mis en jugement en 1794 pour ses opinions trop favorables à la Révolution française. Au milieu de cette longue agitation politique, il s'occupait, non sans succès, d'études grammaticales. Ses *Ἑντα πρεσβύτερα* (paroles aîlées) ou *Distractions of Furley* (1786-1805, 2 vol. in-4) sont une suite d'essais sur la grammaire générale, ingénieux et pleins de finesse, avec des aperçus généraux qui ne manquent pas de justesse, malgré l'ignorance où était l'auteur des principes de la philologie comparée.

Cf. Chambers : *Cyclopædia of Engl. Lit.*; — Hazlitt : *Spirit of the age*.

**HORRIBILICRIBIFAX**, pièce satirique de Gryphius (voy. ce nom).

**HORTENSIVS** (Quintus), orateur romain, né en 114 avant J.-C., mort en 50. Il n'avait que dix-neuf ans lorsqu'il débuta au forum et se fit applaudir par Crassus, le premier orateur de l'époque. Après la mort de celui-ci et celle d'Antoine, il se trouva, au temps de Sylla, le chef du barreau. Défenseur du parti aristocratique, il acquit une grande fortune, fut questeur en 81, édile en 75, préteur en 72 et consul en 69. Le talent de Cicéron obscurcit la gloire d'Hortensius. Il lutta contre son jeune rival dans plusieurs causes, notamment dans celle de Verrès. Les progrès de César et du parti démocratique ne tardèrent pas à les rapprocher, mais Hortensius, voyant l'inutilité de leurs efforts, se retira de la vie politique, sans toutefois renoncer à la profession d'avocat.

On trouve chez plusieurs écrivains de l'antiquité latine des détails circonstanciés sur la vie luxueuse que menait Hortensius. Quant à son éloquence, c'est Cicéron qui nous la fait le mieux connaître, surtout dans le *Brutus*. Il la désigne, comme ses contemporains, par le nom d'éloquence asiatique, expression qui signifiait une forme élégante et harmonieuse, mêlée de recherche et d'emphase. Hortensius, qui porta à un haut degré ce genre d'éloquence, la rendait plus agréable encore par la douceur de sa voix, par une mimique savante et par un soin extrême de tous les détails extérieurs qu'il poussait jusqu'à l'arrangement des plis de sa toge. A une élocution d'une grande facilité, il joignait une mémoire extraordinaire. Quand l'étude des modèles athéniens eut fait pénétrer à Rome l'éloquence, naturelle et puissante, qui fut celle de Cicéron, le genre asiatique tomba dans le mépris; on trouva surtout ridicule, chez Hortensius vieillissant, l'emploi de moyens oratoires peu dignes de la gravité de son âge. Hortensius écrivit rarement ses discours et il ne nous est rien parvenu de lui.

Cf. Linsen : *Dissertatio de Hortensio oratore* (Abo,

1832, in-4); — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**HORTENSIVS**, traité de Cicéron (voy. ce nom)  
**HOTEL DE BOURGOGNE**, de RAMBOUILLET, etc.  
— Voy. BOURGOGNE, RAMBOUILLET, etc.

**HOTMAN** (François), jurisculte français, né le 23 août 1524 à Paris, mort le 12 février 1590. Sa famille était originaire d'Allemagne. Après avoir terminé ses études de droit, il embrassa le calvinisme, en 1547, et se lia avec Calvin, qui le fit nommer professeur de belles-lettres à Lausanne. Il enseigna le droit à Strasbourg en 1556, à Valence en 1563, à Bourges, où il remplaça Cujas, en 1567, et enfin à Genève en 1573. Henri IV le nomma conseiller d'Etat. D'un caractère indépendant, mais porté à l'intrigue et aux violences, il eut beaucoup de part aux querelles et aux débats de religion, fut un des principaux instigateurs de la conspiration d'Amboise et écrivit l'*Epistre envoyée au Tygre de la France*, pamphlet anonyme contre le cardinal de Lorraine. Il fut sauvé par ses élèves, lors de la Saint-Barthélemy.

Hotman est, d'après M. Darest, un de nos prosateurs les plus remarquables du XVI<sup>e</sup> siècle. Il parle une langue claire, rapide, nerveuse et élégante. Son style latin a les mêmes qualités. Son ouvrage le plus connu est le *Franco-Gallia, seu Tractatus isagogicus de regimine regum Galliarum et de jure successionis* (Genève, 1573, in-8 et in-12), réimprimé sous le titre de *Libellus statum veteris reipublice gallicae describens* (Cologne, 1574, 1576, in-8; Francfort, 1686, in-8; Londres, 1721, in-8), traduit en français par Simon Goulart, sous le titre de *Gaule franque* (Cologne, 1574, in-8). Cet ouvrage, très-hardi pour l'époque, tendait à montrer, dans un intérêt aristocratique plutôt que démocratique, que de tout temps la souveraineté fut exercée en France par un grand conseil national, maître d'élire et de déposer les rois. On a encore de lui : l'*Anti-Tribonian, ou Discours sur l'estude des loix* (Paris, 1567, 1603, 1609, in-8), vive et spirituelle critique du droit romain; *Antiquitatum romanarum libri V* (Bâle, 1584, in-8); *Brutum fulmen papæ Sixti V adversus Henricum regem Navarrae* (1585, in-8), pamphlet contre le pape, etc. Presque toutes les œuvres de Hotman sont réunies dans l'édition de Genève (1599-1601, 3 vol. in-fol.). — Son frère, Antoine HOTMAN, jurisculte, né vers 1525, mort en 1596, fut partisan de la Ligue, qui le nomma avocat général près le parlement de Paris. On a de lui des ouvrages de droit et un opuscule intitulé : *Pogonia, sive Dialogus de barba* (Anvers, 1586, in-4). — Son fils, Jean HOTMAN, né en 1552 à Lausanne, mort en 1636, fut employé sous Henri IV et Louis XIII, comme diplomate calviniste, à négocier avec les princes protestants d'Allemagne. Il a écrit *De la Charge et dignité d'ambassadeur* (Paris, 1604, in-8). Les *Lettres de Fr.* et J. Hotman ont été publiées (Amsterdam, 1700, in-4).

Cf. R. Darest : *Essai sur Hotman* (Paris, 1850, in-8);

— Haag frères : *la France protestante*.

**HOTTENTOTE (LANGUE)**, une des langues de l'Afrique, parlée jadis par les Kochoquas, les Sonquas, les Hessoquas et diverses tribus à peu près disparues aujourd'hui et desquelles sont issus les Hottentots. Cette langue a quatre dialectes principaux : le *carana*, le *goanagua*, dialecte mêlé de beaucoup de mots cafres, le *namaqua* parlé par les petits et les grands Namaques, enfin le *Dammara*. Du mélange de ces dialectes s'est formé la langue hottentote en usage chez les indigènes de la colonie anglaise du Cap. L'idiome des Hottentots est caractérisé par un claquement de la langue qui se fait souvent entendre, et Thunberg dit que quand plusieurs Hottentots conversent ensemble, on croit entendre caqueter des

oies. Il y a dans cet idiome de fortes aspirations. Les diphtongues prolongées et ouvertes, telles que *oo*, *ouu*, *ao*, *uu*, y sont fréquentes. Les lettres *l*, *f*, *v*, *x*, manquent dans l'alphabet. Le *hot-tentot* n'a ni articles, ni déclinaisons, ni conjugaisons, ni verbes auxiliaires : l'expression de la physionomie et le geste y suppléent.

Cf. V.-H. Tindall : *A Grammar of the Namaqua-Hottentot language* (Cape-Town, 1857) ; — J.-C. Wallmann : *Die Formenlehre der Namaquasprache* (Berlin, 1857).

**HOTTINGER** (Jean-Henri), orientaliste allemand, né à Zurich le 10 mars 1620, mort le 5 juin 1667. Il alla terminer ses études à Leyde, visita l'Angleterre, la France, puis devint professeur de langues orientales et de théologie à Heidelberg, enfin recteur de l'université de Zurich. Il se noya dans le Limmat, avec deux de ses enfants. Ses ouvrages témoignent d'un grand et consciencieux savoir, et, malgré le manque d'ordre qu'on y signale, ils ont rendu longtemps d'importants services. Laissant de côté les écrits de théologie et d'exégèse, nous citerons seulement : *Historia orientalis ex variis orientalium monumentis collecta* (Zurich, 1651, in-4) ; *Historia ecclesiastica Novi Testamenti enneas* (ibid., 1651-67, 9 vol. in-8) ; *Grammatica quatuor linguarum, hebraica, chaldaea, syriaca et arabica harmonica*, etc. (Heidelberg, 1659, in-4) ; *Etymologicum orientale, sive Lexicon harmonicum heptaglotton* (Francfort, 1661, in-4). — A la même famille appartiennent un assez grand nombre d'érudits et de théologiens, auteurs de beaucoup de travaux consignés dans les recueils bibliographiques.

Cf. J.-H. Heidegger : *Historia vitae et obitus J.-H. Hottingeri* (Zurich, 1667, in-12) ; — Bayle : *Dictionnaire historique* ; — Nicéron : *Mémoires*, t. VIII.

**HOTTINGER** (Jean-Jacques), historien suisse, né à Zurich le 18 mai 1783, mort le 20 mai 1860. Professeur à l'université de Zurich, il a publié d'utiles travaux d'histoire locale, entre autres : *Histoire du schisme suisse* (Geschichte der schweizer Kirchentrennung ; Zurich, 1825-27, 2 vol.), faisant suite à l'*Histoire de la Suisse* de J. Muller. [Dictionnaire des Contemporains, les trois premières éditions.]

**HOUEARD** (David), érudit français, né en 1725 à Dieppe, mort le 15 décembre 1802. Avocat au parlement de Normandie, et le seul homme au XVIII<sup>e</sup> siècle qui s'appliquât sérieusement aux antiquités celtiques, il fut élu, en 1785, membre associé de l'Académie des inscriptions. On a de lui : *Traité sur les coutumes anglo-normandes* (Rouen et Paris, 1776, 4 vol. in-4) ; *Dictionnaire de la coutume de Normandie* (Rouen, 1780-1782, 4 vol. in-4), etc.

Cf. *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. I ; — Gaillart : *Mémoires biograph. et littér. sur le départ. de la Seine-Inférieure*.

**HOUEIGANT** (Charles-François), hébraïsant français, né en 1686 à Paris, où il est mort le 31 octobre 1783. Membre de l'Oratoire, il enseigna les belles-lettres à Julliy, la rhétorique à Marseille et la philosophie à Soissons, et fut supérieur du collège de Vendôme. Devenu sourd et condamné à une vie tout à fait retirée, il se livra à l'étude de l'hébreu et fut aussi savant que modeste. Il suivit le système de Masclef et de Cappel contre les points-voyelles.

On a de lui : *Racines de la langue hébraïque*, en vers techniques (Paris, 1732, in-8) ; *Prolegomena in scripturam sacram* (Paris, 1746, in-4), traitant des fautes qui ont obscurci le texte primitif de l'Ancien Testament ; *Psalmi hebraici mendis quam plurimis expurgati* (Leyde, 1748, in-16) ; *Biblia hebraica, cum notis criticis et versione latina ad notis criticis facta* (Paris, 1753 et 1754, 4 vol. in-fol.), ouvrage où il proposa de nom-

breuses corrections qui furent très-discutées ; puis des traductions d'ouvrages anglais, etc.

Cf. Cadry : *Notice*, dans le *Magasin encyclopédique*, mai 1806 ; — Michel Nicolas, dans la *Nouvelle biographie générale*.

**HOUEDETOT** (Elisabeth-Françoise-Sophie DE LA LIVE, comtesse d'), née vers 1730, morte le 22 janvier 1813. Elle avait épousé, en 1748, le général d'Houdetot. Elle appartient aux souvenirs littéraires du XVIII<sup>e</sup> siècle par les longues relations qu'elle eut avec le poète Saint-Lambert et par l'ardente passion qu'elle inspira à Jean-Jacques Rousseau. Célèbre à la fois par sa bonté et son esprit, elle faisait des vers d'un tour délicat qui circulaient sous le manteau. Grimm cite d'elle cet impromptu sur la belle tête que la duchesse de La Vallière avait conservée à cinquante ans :

La nature, prudente et sage,  
Force le temps à respecter  
Les charmes de ce beau visage  
Qu'elle n'aurait pu répéter.

Cf. J.-J. Rousseau : *Confessions* ; — Grimm : *Correspondance littéraire*, t. VII ; — Saint-Marc Girardin : *Jean Jacques Rousseau, sa vie*, etc. (Paris, 1875, 3 vol.).

**HOUSAIN WAEZ** ou **KASHEFT**, écrivain persan du XVI<sup>e</sup> siècle, mort en 1514. Il a fait, sous le titre de *Anvari Sohaih* (l'Etoile de Canope), une traduction en prose et en vers de l'*Humaïoun Namah*, recueil de fables d'origine indienne. C'est, par le nombre et la cadence des mots, et par le parallélisme des phrases, un modèle de style fleuri. Ce livre a été imprimé plusieurs fois (Calcutta, 1805, in-fol ; 1816, in-4 ; 1833, 2 vol. in-8 ; Hertford, 1851, in-4 ; 1854, gr. in-8 ; Bombay, 1828, 2 vol. in-8). On a, du même auteur, un traité de morale intitulé *Akhlagi Mohini*, édité par J.-W.-J. Ouseley (Hertford, 1850, in-8), et des *Commentaires* célèbres sur le Coran.

**HOETTEVILLE** (l'abbé Alexandre-Claude-François), théologien et littérateur français, né en 1686 à Paris, mort le 8 novembre 1742. Secrétaire du cardinal Dubois, il fut élu, le 23 février 1723, membre de l'Académie française, dont il devint secrétaire perpétuel en 1742. Son principal ouvrage est intitulé : *la Vérité de la religion chrétienne prouvée par les faits* (1722, in-4 ; 1740, 3 vol. in-4 ; 1743, 4 vol. in-12). Fourmont, Souchny et Desfontaines en attaquèrent vivement les erreurs, les omissions et le style affecté et bizarre ; il fut défendu par le *Journal de Trévoux*. On cite, en outre : *Essai philosophique sur la Providence* (1728, in-12) ; des *Dissertations* dans les *Mémoires* de Desmolets ; les *Eloges de Bossuet* et du *maréchal de Villars*, dans le *Recueil* de l'Académie.

Cf. Marivaux : *Eloge*, dans le *Recueil* de l'Acad. française ; — Sabatier de Castres : *les Trois siècles de la littérature française*.

**HOWARD** (Henri), comte DE SURREY, homme politique et littérateur anglais, né vers 1515, mort en 1547. Il servit Henri VIII, puis, devenu suspect, fut décapité. Il a laissé une traduction des II<sup>e</sup> et IV<sup>e</sup> livres de l'*Enéide*, la première en vers blancs qui fût faite ; une traduction de *Boccace*, et des sonnets et chansons. Ses *Œuvres* ont été réunies par le Dr Nott, avec celles de Th. Wyatt (Londres, 1816, 2 vol. in-4). — Un autre écrivain du même nom, sir Robert HOWARD, né en 1626, mort en 1698, a aussi traduit le IV<sup>e</sup> livre de l'*Enéide*, puis l'*Achilleïde*, et donné quelques comédies et plusieurs livres d'histoire.

Cf. Chalmers : *General biographical Dictionary*.

**HOZIER**. — Voyez D'HOZIER.

**HOZ MOTA** (Juan DE), poète dramatique espagnol, né à Madrid en 1620. Il remplit diverses fonctions publiques. Il est auteur du *Châtiment de l'avarice* (Castigo de la miseria), l'une des meil-

Heures comédies de *figuron*, où la place donnée à l'intrigue ne nuit pas à la vérité du portrait d'un Harpagon espagnol.

Cf. Baena : *Hijos de Madrid*; — von Schack : *Geschichte der spanischen Literatur*, t. III.

**HROSWITHA**, religieuse et poète allemande de la fin du x<sup>e</sup> siècle. Entrée à l'abbaye de Gandersheim (près de Brunswick), vers l'âge de vingt-trois ans, et après avoir acquis déjà l'expérience du monde et des passions, elle se tourna avec ardeur vers l'étude dans le dessein d'honorer Dieu par l'emploi de ses talents. Elle écrivit en latin différents poèmes : le *Panegyrique des Othons*, l'*Histoire de la nativité de la Vierge*, en vers hexamètres léonins; l'*Ascension de Notre-Seigneur*, dans le même rythme; la *Passion de saint Gaudolfe*, en vers élégiaques; la *Passion de saint Denis*, en hexamètres, et autres légendes tirées de la vie des saints. Ces poèmes sont marqués de l'esprit du temps, dont ils reproduisent la naïveté, parfois grossière. Plusieurs sont imités assez servilement de compositions antérieures.

La religieuse Hroswitha est surtout connue pour ses essais dramatiques, à une époque où le genre n'existait pas en Europe. On a d'elle six comédies, qu'elle déclare avoir composées à l'imitation de Terence. Ces pièces rappellent encore moins l'auteur latin par les sujets que par le style. Elles sont intitulées : *Gallicanus*, *Dulcius*, *Callimaque*, *Abraham*, *Paphnuce* et *Sapience*, et elles ont pour objet, en général, de célébrer le triomphe de la chasteté. On y trouve pourtant quelques peintures assez scabreuses, par exemple, dans *Abraham* et dans *Paphnuce*, celles des lieux de perdition où se hasardent ces saints personnages pour arracher à la débauche ses victimes. Ailleurs, c'est, sous une forme bizarre, une mise en scène assez vive des ardeurs de l'amour, comme dans *Dulcius*, où un amoureux de trois vierges prodigue aux marmites et chaudrons de leur cuisine les embrassements passionnés qu'il ne peut donner à leurs personnes. Villmain, qui juge la prose latine de *Gallicanus* assez correcte, y trouve dans le maniement de deux légendes « un sentiment vrai de l'histoire ». *Callimaque* a du mouvement et de la passion; le sujet est l'amour d'un païen pour une chrétienne qui, pour échapper à sa propre faiblesse, demande à Dieu et obtient de mourir; son amant, comme Roméo, ne craint pas de violer sa tombe. *Sapience*, ou *Foi, espérance et charité*, est le tableau d'un triple martyre. Ces comédies et drames, qui ont peut-être été joués dans le cloître de l'auteur, n'ont eu aucune influence sur la littérature allemande du temps, parce qu'ils étaient écrits en latin. Le *Théâtre de Hroswitha* a été publié, avec traduction française en regard, par Magnin (Paris, 1845, in-8). Ses *Œuvres* ont eu plusieurs éditions, entre autres celle de Conrad Celtes (Nuremberg, 1501, petit in-fol.), reproduite par Schurzfleisch (Vitemberg, 1707, in-4), et, plus récemment, celle de M. Barrak (Nuremberg, 1857).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca mediæ ætatis*; — Freytag : *de Hroswitha poetria* (Breslau, 1839); — Hofmann von Fallorleben : *De Hroswitha vita et scriptis* (Breslau, 1839, in-8); — Villemain : *Tableau de la littérature au moyen âge*; — Dauber : *die Nonne von Gandersheim* (1858).

**HUART** (Louis) journaliste et littérateur français, né à Trèves en 1813, mort en 1865. Rédacteur de plusieurs journaux et particulièrement du *Charivari*, il a collaboré à diverses publications pittoresques ou comiques et créé celle des *Physiologies*, qui eurent, à partir de 1840, une très-grande vogue. On lui doit aussi un recueil biographique très-recherché, la *Galerie de la presse, de la littérature et des beaux-arts* (1839-41, 3 vol. in-4).

[Dictionn. des Contemporains, les quatre premières éditions.]

**HUASTÈQUE** (LANGUE), un des idiomes de l'Amérique centrale des plateaux d'Anahuac, parlé au nord de Tezcuco. Ses racines ont quelque affinité avec celle du maya, langue du Yucatan, et, par son vocabulaire et sa grammaire, le huastèque s'éloigne de l'aztèque ou mexicain. Sa déclinaison, qui ressemble à celle de plusieurs langues américaines, se distingue par la propriété de former des substantifs diminutifs à l'aide de la terminaison *il*. Le pluriel des noms se forme par l'addition de la terminaison *chic* ou du préfixe *cham* (beaucoup). Il y a deux conjugaisons pour les verbes passifs, différant entre elles par le prétérit, mais le verbe *être* fait défaut. Les pronoms s'emploient comme affixes. A de Holmoz a publié le *Dictionnaire* et la *Grammaire* de cette langue (*Grammatica et Lexicon linguæ mexicanæ totonacæ et huastecæ*; Mexico, 1560, 2 vol. in-4). Une grammaire a été aussi donnée par C. de Tapia Zenteno (*Arte de la lengua huastecæ*; Ibid., 1747, in-4), qui a traduit plus tard en huastèque le *Catéchisme de la doctrine chrétienne* (Ibid., 1767, in-4).

Cf. Carlos de Tapia Zenteno : *Noticia de la lengua huasteca*, dans le *Catéchisme* cité; — H.-E. Ludewig : *The Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8).

**HUBER** (Michel), littérateur et traducteur français, d'origine allemande, né à Frontenhausen (Bavière) en 1727, mort à Leipzig le 15 avril 1804. Il vécut presque constamment à Paris, écrivit dans divers recueils français et traduisit dans notre langue, outre les *Idylles* de Gessner, un assez grand nombre d'ouvrages artistiques, historiques ou littéraires, de Winckelmann, de Hagedorn, de Campa, de Thummel, etc. — Son fils, Louis-Ferdinand HUBER, né à Paris en 1764, mort à Ulm en 1804, dirigea longtemps l'*Allgemeine Zeitung* et laissa aussi des ouvrages et traductions qui furent publiés par sa veuve (Tubingue, 1806-1810, 2 vol.). — Celle-ci, Thérèse HUBER, fille du savant Heyne, née à Göttingue en 1764, morte à Augsbourg le 15 juin 1829, mariée en premières nocces à J.-G. Forster (voy. ce nom), dont elle publia la *Correspondance*, a écrit des *Nouvelles* qui ont été éditées après sa mort par son fils (Erschellungen; Leipzig, 1830-1833, 6 vol.).

Cf. Rabbe, etc : *Biographie univ. des contempor.*; — *Conversations-Lexicon* (11<sup>e</sup> édition).

**HUC** (l'abbé Evariste-Régis), voyageur français, né à Toulouse le 1<sup>er</sup> août 1813, mort à Paris en mars 1860. Ayant parcouru, comme missionnaire lazariste, le Gabet, la Tartarie, le Thibet, la Chine, il a publié, outre des *Lettres* et *Mémoires* dans des recueils spéciaux : *Souvenirs d'un voyage dans la Tartarie*, etc. (1852, 2 vol. in-8); *L'Empire chinois* (1854, 2 vol. in-8); *le Christianisme en Chine, en Tartarie*, etc. (1857-1858, 4 vol. in-8), ouvrages plusieurs fois réimprimés et traduits en plusieurs langues. [Dictionnaire des Contemporains, les trois premières éditions.]

**HUDIBRAS**, poème satirique de S. Butler (voy. ce nom).

**HUDSON** (John), philologue anglais, né à Widehope (Cumberland) en 1662, mort à Oxford le 27 novembre 1719. Membre de l'université de cette ville, il devint bibliothécaire de la Bibliothèque bodléienne. On lui doit des éditions savantes et judicieuses de *Thucydide* (Oxford, 1696, in-fol.), des *Geographiæ veteris scriptores græci minores* (Ibid., 1698-1712, 3 vol. in-8), de *Denys d'Halicarnasse* (Ibid., 1704, 2 vol. in-fol.), de *Longin* (Ibid., 1710, in-4), de *Fl. Joseph* (Ibid., 1720, 2 vol. in-fol.), etc.

Cf. Hall : *Préface* de l'édit. de *Josèphe*; — Wood : *Athenæ oxonienses*.

**HUE III** d'Oisy, ou **HUGUES** d'OISY, chansonnier satirique de la fin du <sup>xiii</sup><sup>e</sup> siècle, mort vers 1191. Il était seigneur d'Oisy, village voisin de Cambrai, et parent de Quenes de Béthune. Nous avons de lui trois chansons, dont un serventois contre Quenes revenant de la croisade.

Cf. P. Paris : *Le Romanecro français* (Paris, 1833, in-12) ; — A. Dinaux : *Les Trouvères cambrésiens* (Valenciennes et Paris, 1837, in-8) ; — Le Roux de Lincy : *Chants historiques*, t. I.

**HUE** (François), valet de chambre du dauphin fils de Louis XVI, né à Fontainebleau en 1757, mort à Paris le 17 janvier 1819. Célèbre par son dévouement à la famille royale qu'il suivit à la prison du Temple, il a publié un livre qui eut un grand succès d'émotion : *Dernières années du règne et de la vie de Louis XVI* (Londres, 1806, in-8 ; Paris, 1814, in-8, plus. édit.)

Cf. Chavard : *M. Hue peint par lui-même ou Lettres autographes*, etc. (Paris, 1824, in-8) ; — Rabbe, etc. : *Biogr. univ. des contemp.*

**HUE** DE TABARIE, auteur supposé de l'*Ordène de chevalerie* (voy. ces mots).

**HUÉLINE** ET **ÉGLANTINE**, ou **LE JUGEMENT D'AMOUR**, roman allégorique français du <sup>xiii</sup><sup>e</sup> siècle, traité par divers auteurs anonymes, avec des noms différents d'héroïnes. Deux jeunes filles, ici Florance et Blanchefflor, là Huéline et Églantine, aimant, l'une un clerc, l'autre un chevalier. Elles se querellent sur le mérite de leurs amants et portent le débat devant le tribunal d'amour. Une foule d'oiseaux s'y font les avocats, ceux-ci des chevaliers, ceux-là des clercs, enfin un combat singulier est ordonné entre le rossignol, représentant les clercs, et le perroquet tenant pour les chevaliers. Le perroquet est vaincu et la jeune amoureuse du chevalier en meurt de douleur.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIX.

**HUERTA** (Vicente Garcia de LA), poète espagnol, né vers 1730 et mort en 1787. Il fut membre de l'Académie espagnole et bibliothécaire du roi Charles III. Défenseur des vieux poètes espagnols contre les imitateurs de l'école française, Lujan et autres, il publia le *Théâtre espagnol choisi* (El teatro español escogido ; Madrid, 1785 et suiv., 17 vol. in-8), destiné à faire connaître et admirer les représentants du génie national. Il y porte un vif dédain des partisans de l'école française et un extrême dénigrement de nos auteurs, surtout de Racine. Il a lui-même fait représenter une tragédie de *Rachel* (Raquel, 1778), imitée de l'*Electre* de Sophocle et de la *Zaïre* de Voltaire : *Agamemnon vengé* (Agamenon vengado), etc. On a réuni ses *Obras poeticas* (2 vol. in-8).

Cf. Ticknor : *History of span. literature*, t. III ; — von Schack : *Geschichte der dram. Literat. und Kunst in Spanien*, t. III.

**HUET** (Pierre-Daniel), savant érudit français, né le 8 février 1630 à Caen, mort le 26 février 1721. Il avait déjà fait des travaux suivis sur l'antiquité, sur le latin, le grec et l'hébreu, lorsqu'il vint à Paris, s'y lia avec des hommes éminents et fréquenta l'hôtel de Rambouillet. Il accompagna, à vingt-deux ans, Bochart en Suède, et à son retour visita, en Hollande, Heinsius et Vossius. Il entra ensuite en relations avec Ménage, Segrais, Chapelain, Charles Perrault, Pellisson, Conrart, etc. En 1662, il fonda à Caen une académie des sciences qui fut subventionnée par Colbert et compta des membres distingués. Choisi, en 1670, pour être sous-précepteur du Dauphin, dont Bossuet était le précepteur, il dirigea l'exécution des éditions latines ad usum Delphini. En 1674, il entra à l'Académie française. Peu après, il résolut de quitter le monde, fut ordonné prêtre en 1676 et reçut du roi, en 1678, l'abbaye d'Aulnay. Nommé en 1689

évêque d'Avranches, il prit possession de son siège en 1692, le résigna en 1699, et obtint alors l'abbaye de Fontenay. Il la quitta pour entrer chez les Jésuites de Paris.

Philologue, théologien, philosophe et poète, Huet a embrassé dans ses ouvrages des sujets divers. Son premier livre important, *De Interpretatione libri duo* (Paris, 1661, in-4), est un traité de la traduction, sous forme de dialogue, entre Isaac Casaubon, de Thou et Fronton du Duc. Vint ensuite l'*Essai sur l'origine des romans* (Paris, 1670, in-12), destiné à être mis en tête de la *Zaïde* de M<sup>me</sup> de La Fayette ; l'auteur se prononçait en faveur des romans, à la condition que le but en fût moral, et faisait preuve de goût en même temps que d'érudition. Une grande partie de ses autres ouvrages se rapporte à la théologie et à la philosophie : *Demonstratio evangelica* (Paris, 1679, in-fol.) ; *Censura philosophica cartesianiana* (Paris, 1689, in-12) ; *Questiones de concordia rationis et fidei* (Paris, 1690, in-4) ; *Nouveaux Mémoires pour servir à l'histoire du cartésianisme* (Paris, 1692, in-12) ; *Traité philosophique de la faiblesse de l'esprit humain* (Paris, 1722, in-12) : l'auteur se propose d'amener l'esprit de l'homme à la croyance religieuse en démontrant que, hors de la foi, tout reste dans le doute. Selon lui, la raison fait des efforts inutiles pour atteindre au vrai ; Descartes, notamment, ne peut sortir de son doute méthodique par ce qu'il nomme l'évidence ; les idées les plus nécessaires, les vérités premières, ne sont que probables, tant que la raison seule en démontre l'existence ; c'est par la foi qu'elles deviennent certaines. De là l'accusation de scepticisme portée par les philosophes contre l'évêque d'Avranches. On a ensuite de lui des poésies grecques et latines, élégantes, faciles, remarquables surtout par une tournure épigrammatique : elles ont été publiées sous le titre de *Poemata latina et græca* (Utrecht, 1694, 1700, in-8) ; des écrits divers réunis par Tilladet, dans son *Recueil de dissertations* (Paris, 1712, in-12, La Haye, 1714, 1720, 5 vol. in-12) ; *Histoire du commerce et de la navigation des anciens* (Paris, 1716, in-12). Il a laissé d'intéressants mémoires, en latin, sur sa propre vie, qui ont été publiés par de Salengre, sous ce titre : *Commentarius de rebus ad eum pertinentibus* (Amsterdam, 1718, in-8). Ils ont été traduits en français sous le titre de *Mémoires de Daniel Huet* par M. Charles Nisard (Paris, 1854, in-8). La Bibliothèque nationale possède en manuscrit, trois cents lettres de Huet, écrites en latin (2 vol. in-4). L'abbé d'Olivet a publié un *Huetiana* (Paris, 1722 ; Amsterdam, 1723, in-12), ouvrage estimé, qu'il a rédigé en suivant exactement les notes de l'évêque d'Avranches et qui est fort supérieur à la plupart des *Ana.*

Cf. Le P. Desmolets : *Mémoires de littérature*, t. II ; — D'Alembert : *Histoire des membres de l'Académie française* ; — Chr. Bartholmæss : *Huet, ou le Scepticisme théologique* (Paris, 1849, in-8) ; — De Gournay : *Huet, évêque d'Avranches, sa vie et ses ouvrages* (Caen, 1854, in-8) ; — l'abbé Flottes : *Étude sur Daniel Huet* (Montpellier, 1857, in-8).

**HUET** (François), philosophe français, né à Villeau (Euro-et-Loir) le 26 décembre 1814, mort à Paris le 1<sup>er</sup> juillet 1869. Ancien professeur à la Faculté de Gand, il a publié divers ouvrages d'abord inspirés de la foi catholique, puis de la libre pensée : *le Christianisme* (1843, 2 vol. in-8) ; *le Règne social du Christianisme* (1853, in-8) ; *la Science de l'esprit* (1864, 2 vol. in-8), etc. [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.]

**HUGO** (Gustave), célèbre juriconsulte allemand, né à Lorrach (Bade) le 23 novembre 1764, mort à Göttingue le 16 septembre 1844. Professeur à l'Université de cette dernière ville, il a donné

d'importantes publications historiques et dogmatiques de droit civil et de droit romain, entre autres un *Cours d'histoire du droit romain* (en sept volumes), dont une partie a été traduite en français par Jourdan, sous le titre d'*Histoire du droit romain* (Paris, 1821-22, 2 vol. in-8); puis *Matériaux d'une bibliographie moderne du droit civil* (Beitrag zur civilistischen Bücher-Kenntnis der letzten 40 Jahre; Berlin, 1828-45, 8 vol.).

Cf. H. Eysenhardt: *Zur Erinnerung an G. Hugo, Beitrag zur Geschichte*, etc. (Berlin, 1845, in-8).

**HUGO** (Charles-Victor et François-Victor), littérateurs français, nés à Paris, le premier, le 2 novembre 1826, le second le 22 octobre 1828, morts le premier en mars 1871, le second le 26 décembre 1873. Fils du célèbre poète et romancier Victor-Marie Hugo, le principal représentant du romantisme français, ils prirent eux-mêmes place, aux côtés de leur père, dans la littérature ainsi que dans la démocratie militante. Après le coup d'État du 2 décembre, ils partagèrent volontairement son exil. Nous citerons de François-Victor: *L'île de Jersey, ses monuments*, etc. (Paris, 1857, in-8), et la traduction avec commentaires des *Œuvres complètes de Shakespeare* (Ibid., 1860-1864, 13 vol. in-8); puis de Charles-Victor: *Le Cochon de saint Antoine*, fantaisie panthéistique (Ibid., 1857, 3 vol.); *la Bohème dorée* (1859, 2 vol.); un drame, *les Misérables*, tiré du roman de son père, sans compter quelques romans feuilletons. Les deux frères ont concouru à la fondation de plusieurs journaux démocratiques. — Deux frères de M. Victor Hugo, Jules-Abel Hugo, né vers 1798, mort en février 1855, et Eugène Hugo, né en 1801, mort en mars 1837, ont aussi laissé quelques souvenirs littéraires: on cite du second des poésies, et l'on doit à l'aîné un certain nombre d'ouvrages d'histoire contemporaine. — Leur père, le général Joseph-Léopold-Sigisbert, comte Hugo, né à Nancy en 1774, mort à Paris le 30 janvier 1828, avait lui-même écrit, outre quelques ouvrages de tactique, des *Mémoires* (1825, 2 vol. in-8), et un roman, *l'Aventure tyrolienne* (1826, 3 vol. in-12). — Nous devons aussi mentionner ici M<sup>me</sup> Hugo (Adèle Foucher), née à Paris en 1806, morte à Bruxelles en 1868, qui passait pour avoir eu une grande part à la rédaction de l'ouvrage anonyme intitulé: *Victor Hugo raconté par un témoin de sa vie*, etc. (Bruxelles et Paris, 1863, 2 vol. gr. in-8). [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières éditions.]

**HUGUES DE FLAVIGNY**, chroniqueur français, né en 1065, mort après 1115. Bénédictin de l'abbaye de Saint-Vannes à Verdun, il fut abbé de Flavigny. Sa chronique, connue sous le nom de *Chronique de Verdun* (*Chronicon Virdunense*), ou de *Chronique de Flavigny*, est précieuse et intéressante. Le P. Labbe l'a insérée dans sa *Bibliotheca manuscriptorum nova*, t. I.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. X.

**HUGUES DE SAINT-VICTOR**, *Hugo a Sancto Victore*, écrivain et théologien scolastique, né probablement en Flandre, près d'Ypres, mort à Paris le 11 février 1141. Après un séjour en Saxe, il renonça au monde et se retira en France à l'abbaye de Saint-Victor de Marseille, puis à celle de Paris, où il enseigna avec le plus grand éclat. Ses écrits, qui expriment la science du temps dans une langue incorrecte, avec une élégance recherchée, eurent dans tout le moyen âge beaucoup de réputation et d'autorité; mais il est difficile de distinguer ceux qui sont authentiques entre ceux qui nous sont venus sous son nom. Ce sont des *Commentaires de l'Écriture sainte*, une *Somme des sentences*, des traités théologiques, un *Traité de la manière d'étudier*, etc. Il en a été fait une édition complète sans critique: *Hugo*

*a Sancto-Victore, opera omnia* (Rouen, 1648, 3 vol. in-fol.).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XII: — Chr.-G. Derling: *Dissertatio de Hugone a S. Victore* (Helmstedt, 1745, in-4); — Vois: *Hugonis de S. Victore methodus mystica* (Paris, 1839, in-8); — Hauréau: *Hugues de Saint-Victor, nouvel examen de l'édit. de ses œuvres* (Ibid., 1849, in-8); — Mgr Hugonin: *Essai sur la fondation de l'Ecole de Saint-Victor de Paris*, thèse (Ibid., 1854, in-8).

**HUGUES DE FOUILLOI**, écrivain du XII<sup>e</sup> siècle, né à Fouilloi, près de Corbie. Il devint abbé des chanoines réguliers de Saint-Denis de Reims. Ses ouvrages, lourdement écrits, ont été souvent attribués à divers auteurs de la même époque, notamment à Hugues de Saint-Victor. On regarde comme lui appartenant les traités suivants: *De Claustro animæ*; *De Medicina animæ*; *De Avibus*; *De Nuptiis*; *De Pastoribus et Ovis*.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIII; — B. Hauréau, dans la *Nouv. biogr. générale*.

**HUGUES DE POITIERS**, chroniqueur français du XII<sup>e</sup> siècle. Moine de l'abbaye de Vézelay, il en a écrit l'histoire. Sa chronique, qui va de 1140 à 1167, offre des particularités intéressantes. Elle a été publiée par dom Luc d'Achéry dans son *Spicilegium*, t. III, et traduite en français dans la *Collection Guizot*.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. VII.

**HUGUES DE ROTELANDE**, trouvère qui vivait à Credenhill, en Cornouailles, dans la seconde moitié du XI<sup>e</sup> siècle. Il est auteur d'un long roman d'aventures de 18 800 vers, intitulé *Protheslaus* ou *Protésilas*. Ce poème offre peu d'intérêt. La Bibliothèque nationale en possède un manuscrit auquel manquent plusieurs feuillets. On lui a attribué le roman d'*Hypomédon* (voy. ce mot).

Cf. De La Rue: *Essai historique sur les bardes, jongleurs, trouvères*, etc. (Caen, 1834, 3 vol. in-8).

**HUGUES DE SAINTE-MARIE**, connu aussi sous le nom de **HUGUES DE FLEURI**, chroniqueur français du XII<sup>e</sup> siècle. Il était religieux au monastère de Fleury-sur-Loire. Sa chronique, *Chronicon Floriacense* ou *Historia ecclesiastica*, comprend six livres et s'étend de la création à l'an 840 (Munster, 1638, in-8). Il est aussi l'auteur d'un traité intitulé: *De Potestate regali et de sacerdotali dignitate* (dans les *Miscellanea* de Baluze, t. IV), écrit qui élève le pouvoir royal aux dépens même de la dignité sacerdotale.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. X.

**HUGUES DE BERRY** ou **BERZY**, trouvère du XIII<sup>e</sup> siècle. On croit qu'il fit partie de l'armée des croisés qui prit Constantinople en 1203. Il écrivit la *Bible au seigneur de Berze*, l'un des curieux poèmes de ce genre qui nous soient parvenus (voy. BIBLES). Son style, moins violent que celui de Guyot, ne manque pas d'élégance. Il entremêle la censure des mœurs de digressions morales et de traits de l'histoire sainte. Après de graves réflexions sur la brièveté de la vie, il raconte comment le péché est venu sur la terre, en remontant à Adam, puis il rattache à la Rédemption le partage de la société en trois ordres:

Quant Diex nous ot d'enfer rescous,  
S'ordena trois ordres de nous:  
La première fu, sanz mentir,  
De provoire (prêtres) por Diex servir  
Es chapèles et es moutiers;  
Et l'autre fu des chevaliers,  
Por justicier les robours (voleurs);  
L'autre fu des laborours.

Il nous reste aussi de Hugues de Berzy plusieurs chansons gracieuses, dont les manuscrits sont à la Bibliothèque nationale. Il paraît être le même que Ugo de Bersia, cité par Crescimbeni, et auteur de quelques pièces en vers provençaux.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XVIII.



**HUGUES DE SAINT-CHER**, théologien français, né à Saint-Cher (Dauphiné), mort en 1263. Il entra dans l'ordre des Dominicains, dont il devint provincial, et fut nommé, en 1244, cardinal. Il fut au moyen âge l'interprète le plus autorisé de l'Écriture. Ses *Commentaires* et surtout ses *Concordances* furent répandus par de nombreux manuscrits, puis souvent imprimés. Ils forment la partie principale des *Œuvres* de ce prélat (Lyon, 1645, 8 vol. in-fol.), qui contiennent en outre des *Sermons* et des traités théologiques. Parmi les éditions particulières des *Concordances*, il faut citer celle d'Avignon (1786, 2 vol. in-4).

Cf. Fabricius : *Biblioth. mediae etatis* ; — *Histoire littéraire de la France*, t. XIX.

**HUGUES DE TRIMBERG**, *Hugo von Trimberg*, poète allemand de la fin du XIII<sup>e</sup> siècle. Il fut recteur d'écoles collégiales dans la banlieue de Bamberg. Il écrivit en allemand sept livres, dont un seul nous est parvenu. Il a pour titre *le Coureur* (der Renner), et appartient au genre didactique. La peinture des mœurs du temps s'y cache sous l'allégorie, et tourne volontiers à la satire. L'auteur, hostile à la chevalerie et à la cour de Rome, s'en prend aux classes supérieures, aux princes, à la noblesse, au clergé, et traite le peuple avec plus de douceur. Ce poème a été remanié par Sébastien Brant. Le texte du *Coureur*, conservé par de nombreux manuscrits, a été publié par la Société historique de Bamberg (1833-1836, 3 livr.).

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. I et II.

**HUGUES CAPET**, chanson de geste du XIV<sup>e</sup> siècle, d'un auteur inconnu. C'est l'histoire du fondateur de la dynastie capétienne, d'après une légende née de l'incertitude qui a longtemps régné sur l'origine des Capétiens. Selon le poète, Hugues Capet, surnommé le Boucher, parce que sa mère Béatrix était fille d'un riche boucher de Paris, avait pour père un chevalier appelé Richier, sire de Beaugency. Le jeune Hugues, orphelin de bonne heure, mène joyeuse vie, dissipe ses biens et se voit réduit à se dérober par la fuite à ses créanciers. Il vient à Paris chez son oncle, Simon le Boucher, qui s'empresse de l'éloigner avec un peu d'argent. Hugues recommence ses folies et quand, après avoir parcouru le Hainaut, le Brabant et la Frise, il retourne chez son oncle, il laisse derrière lui dix bâtards. En ce moment, le roi (Louis V selon l'histoire, Louis le Débonnaire selon le poète) venait de mourir à Metz, ne laissant qu'une fille, et Savari, comte de Champagne, tentait de s'emparer de la couronne en s'imposant comme époux à la princesse Marie. Mais la reine Blanche leur demande conseil aux bourgeois, et Hugues s'offre à propos pour la secourir. Il tranche la tête à l'ambitieux Savari, et quand les parents du comte viennent assiéger Paris pour obtenir une réparation, c'est Hugues Capet qui, à la tête des bourgeois, dont il est devenu le chef, défend cette ville. « Paris à Hugues le Boucher ! » tel est le cri populaire. Les princesses sont elles-mêmes touchées par la bravoure et la beauté de leur champion ; aussi Hugues devient successivement chevalier, duc d'Orléans, époux de Marie. Enfin il est couronné roi par la volonté et le libre suffrage des barons. Ici finit la première partie du poème, et la plus intéressante. La deuxième est consacrée à la répression de quelques vassaux rebelles. La croyance que Hugues Capet était fils d'un boucher, répandue au moyen âge et adoptée par Dante, dans *le Purgatoire* :

(Chiamato fui di là Ugo Ciapetta,...

Figliuol fui d'un beccajo di Parigi)

se retrouve encore dans Villon :

Se fusse des boirs Hue Capel,  
Qui fut extrait de boucherie...

Comme l'a remarqué Gervinus, le mélange des classes et leur ascension d'en bas forment le sujet principal du poème de *Hugues Capet*. — Il en existe en Allemagne, sous le titre de *Hug Schapler*, une traduction très-populaire, faite, vers 1437, par Elisabeth de Lorraine, femme du comte de Nassau-Saarbruck, et imprimée pour la première fois en 1500. Le poème français, composé de 6360 vers, a été publié d'après le manuscrit unique de la Bibliothèque de l'Arsenal, par le marquis de La Grange, dans la *Collection des anciens poètes de la France* (Paris, 1864, in-16).

**MUILLARD-BREMOULLES** (Jean-Louis-Alphonse), érudit français, né à Paris le 8 février 1817, mort dans cette ville le 23 mars 1871. Professeur d'histoire, il s'occupa spécialement d'archéologie, et fut élu membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1869. On cite de lui de savantes *Recherches sur les monuments et l'histoire des Normands* (1844, in-fol.), etc. [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.]

**HUMAÏOUN NAMEH** (*le Livre auguste*), titre d'une traduction en pehlvi ou ancien persan des fables indiennes attribuées à Bidpay ou Vichnou-Sarma (voyez ce nom). La première version, en prose, fut faite au VI<sup>e</sup> siècle de notre ère par le mage Buzrouyeh, sur l'ordre du roi Chosroès Nouschirwan. Elle fut suivie de près par une version en vers due au poète Boudcki. C'est d'après le *Humaïoun Nameh* qu'a été formé le recueil d'apologues arabes intitulé *Calilah et Dimnah*. Une traduction a été faite au XV<sup>e</sup> siècle, en persan, par Houssain Waëz, sous le titre d'*Anvari-Sohaili* ; vers le même temps, par Djemali, en vers turcs. Le *Humaïoun Nameh* a été imprimé à Boulak (1836, in-4).

**HUMANITE** (DE L'), ouvrage de Pierre Leroux ; — **SUR L'HISTOIRE DE L'HUMANITÉ**, ouvrage d'Iselin (voyez ces noms). Voy. aussi HERDER.

**HUMBOLDT** (Charles-Guillaume, baron DE), homme d'État allemand, célèbre critique et philologue, né à Potsdam le 22 juin 1767, mort au château de Tegel, près de Berlin, le 1<sup>er</sup> avril 1835. D'une ancienne famille noble de Poméranie, il eut pour premier précepteur l'écrivain philanthrope Campe. Il acheva ses études à Göttingue, vécut successivement dans les différents centres littéraires de l'Allemagne, à Erfurt, Weimar, Iéna, Berlin, et entretenait des relations avec les plus grands écrivains ou penseurs du temps, Schiller, Goethe, les deux Schlegel, Jacobi, Jean de Muller, Wolf, Fichte, etc. Plein de sympathie pour le XVIII<sup>e</sup> siècle français, il vint à Paris en 1789, et médita beaucoup sur les premiers événements révolutionnaires. Il rédigea dès lors une sorte de programme de philosophie politique, sous le titre d'*Idees sur l'organisation de l'Etat, à propos de la nouvelle constitution française* (*Ideen über Staatsverfassung*, etc.), simple mémoire, inséré en 1792 dans le *Berliner Monatschrift* ; il le développa, dès cette époque, dans un ouvrage longtemps perdu : *Essai de détermination des limites de l'action que doit exercer l'Etat* (*Ideen zu einem Versuch, die Grenzen der Wirksamkeit des Staates zu bestimmen*). Entré dans la carrière diplomatique, il fut successivement ministre ou ambassadeur en Espagne, à Rome, à Vienne, en Angleterre. Il prit part, comme plénipotentiaire de la Prusse, aux congrès de Châtillon, de Vienne, d'Aix-la-Chapelle ; il signa la paix de Paris en 1814. Il remplit dans son pays, entre autres fonctions, celles de ministre de l'intérieur en 1818 ; mais son opposition aux excès réactionnaires le fit destituer et mettre en disgrâce l'année suivante. Il profita de sa retraite pour revenir aux études littéraires et philologiques.

Son principal ouvrage, comme philologue, est un traité *sur la Langue kawi dans l'île de Java*.



(Ueber die Kawisprache auf der Insel Java; Berlin, 1836-1840, 3 vol.) : ce n'était que le point de départ de longues recherches sur toute la série des langues parlées dans l'Océanie et les îles de la mer du Sud, langues considérées comme des anneaux intermédiaires entre celles de l'Amérique et celles de l'Inde. A cette grande œuvre inachevée se rapporte le mémoire sur l'influence de la syntaxe des langues sur le développement intellectuel de l'homme (Ueber die Verschiedenheit des menschlichen Sprachbaus in ihrem Einfluss, etc.), traduit en français par Alfr. Tonnellé (Paris, 1859, in-8). Comme critique, G. de Humboldt a donné ses célèbres *Essais esthétiques*, comprenant particulièrement un commentaire original sur *Hermann et Dorothea* de Goethe, avec la théorie de l'épopée : ils sont considérés comme un des chefs-d'œuvre de la critique allemande. Il faut citer encore un *Essai sur les Grecs* (1792), une traduction de l'*Agamemnon* d'Eschyle (Leipzig, 1816), des *Recherches sur les habitants primitifs de l'Espagne* (1821, in-4), écrit important pour la bibliographie de la langue basque ; enfin des *Lettres à M. A. de Rémusat sur la nature des formes grammaticales en général, et sur le génie de la langue chinoise en particulier*, lettres écrites en français (Paris, 1827, in-8). Les compatriotes de Guillaume de Humboldt louent aussi son talent comme poète, manifesté par une élégie sur Rome et par des sonnets. Ses *Œuvres complètes* ont été publiées par Ch. Brandes (Berlin, 1841-1852, 7 vol.).

Cf. J. Schlesier : *Erinnerungen an W. von H.* (Stuttgart, 1842-1843, 2 vol. in-8; nouv. édit., 1848) ; — Elisa Maier : *W. von H. Lichtstrahlen aus seinen Briefen*, etc. (Leipzig, 1850, in-8; nouv. édit., 1852) ; — R. Haym : *W. von H. Lebensbild*, etc. (Berlin, 1856).

**HUMBOLDT** (Frédéric-Henri-Alexandre, baron DE), illustre naturaliste allemand, frère du précédent, né à Berlin le 14 septembre 1769, mort dans cette ville le 6 mai 1859. Ce savant universel, dont la vie et les travaux appartiennent plus à la France qu'à l'Allemagne, n'a pas seulement exposé les résultats de ses voyages et observations innombrables dans des ouvrages spéciaux, latins, français ou allemands ; il a, dans son extrême vieillesse, entrepris de réunir en un même cadre tout le trésor de ses vastes études ; de là une œuvre considérée comme l'une des plus grandes de ce siècle, *Cosmos, essai d'une description physique du monde* (Kosmos, Entwurf einer phys. Weltbeschreibung; Stuttgart et Berlin, 1847-1851, 3 vol.), sorte de panorama de la nature entière, avec son double reflet dans l'organisation physique et morale de l'homme. Le *Cosmos* a été traduit en français, avec les conseils de l'auteur et le concours de Fr. Arago, par H. Faye et Ch. Galusky (1846-59, 4 vol. in-8; nouv. édit., 1864). [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> éditions.]

Cf. Notice biographique, en tête de la traduction du *Cosmos*, édit. 1864 ; — O. Lorenz : *Catalogue de la librairie*.

**HUME** (David), philosophe et historien anglais, né à Edimbourg le 26 avril 1711, mort le 25 août 1776. D'un esprit solide et fin, d'un caractère modéré et facile, il sut très-bien ordonner sa vie, et s'éleva d'une condition humble à la considération et à la fortune, sans sacrifier son indépendance. Le seul incident désagréable de sa carrière littéraire fut sa querelle avec J.-J. Rousseau qu'il avait mené en Angleterre en 1766, et à qui il s'était sincèrement efforcé de procurer un asile et du bien-être. La monomanie de Rousseau ne lui permit pas de jouir de cette tranquillité ; il s'en prit à Hume des chimères qu'il se forgeait lui-même, et rompit avec éclat une amitié qui lui avait été secourable. Hume exaspéré publia sa

correspondance avec Rousseau, qui démontrait que les torts n'étaient pas de son côté. Ses opinions philosophiques, modérées dans l'expression, allaient à l'extrême limite du scepticisme.

Ses ouvrages, écrits d'un style simple, élégant et animé, sont : *Traité sur la nature humaine* (Treatise on human nature, 1739), réimprimé sous le titre de *Recherches sur les principes de la morale* (Inquiry concerning the principles of morals, 1751) ; *Essais de morale et de politique* (Moral and political essays, 1742, 2 vol.) ; *Études politiques* (Political discourses, 1752, 2 vol.). Bibliothécaire de l'ordre des avocats en 1752, Hume profita des ressources bibliographiques qu'il avait sous la main pour écrire son *Histoire de l'Angleterre sous les Stuarts* (Londres, 1754-56), récit très-intéressant, un peu partial en faveur des Stuarts, mais en somme véridique. Le talent d'écrire et l'art du récit le dispensent un peu trop des investigations ; ce défaut est plus sensible dans l'*Histoire de la maison de Tudor* (1759, 2 vol. in-4) et surtout dans l'*Histoire de l'Angleterre au moyen âge* (1761, 2 vol. in-4), restée classique par son élégance, malgré l'insuffisance du savoir et de la critique. Cette histoire, continuée par Smollett jusqu'en 1760, a été traduite en français par M<sup>me</sup> Belot (Paris, 1760-65 ; nouv. édit., 1769, 18 vol. in-12 ; 1819, 16 vol. in-8). Hume a laissé sur lui-même des courts et intéressants *Mémoires* (Life written by himself ; 1777).

Cf. Burton : *Life and Correspondence of D. Hume* (Edimbourg, 1846, 2 vol. in-8) ; — Compayré : *La Philosophie de David Hume*, thèse (Paris, 1872, in-8).

**HUME** (John), auteur dramatique écossais, né près d'Ancrum (Roxburgh) en 1724, mort le 4 septembre 1808. Il quitta le ministère ecclésiastique pour suivre le théâtre, où il avait donné une intéressante tragédie de *Douglas* (Edimbourg, 1758). Ses tragédies suivantes : *Agis*, *Le Siège d'Aquilée*, *Alonso*, etc., malgré les éloges de David Hume, eurent peu de succès. On a encore de lui : *History of the Rebellion in Scotland*, in 1745-46 (1802, in-4).

Cf. Baker : *Biographia dramatica*.

**HUMOUR**, mot d'importation anglaise, désignant une forme particulière d'esprit, d'imagination. Il est assez souvent pris comme synonyme de fantaisie et indique ces caprices de pensée ou de style par lesquels nous échappons de parti pris aux conventions, aux règles établies. Dans ce sens, l'humorisme représente une indépendance de l'esprit un peu affectée dans les procédés de composition littéraire. D'après les Anglais, l'humour a un sens plus précis : il consiste en une gaieté railleuse prenant des sujets plus ou moins sérieux comme prétextes de plaisanteries amères. Le type du genre, ou l'excès, si l'on veut, c'est l'*Hamlet* de Shakespeare : là un génie sans mesure se livre, à propos du mariage et de l'amour, à une ironie insultante contre l'innocence et la beauté, ou prodigue, à propos de la mort, des joyusetés de fossoyeur. Mais l'humour anglais n'a pas toujours, heureusement, les caprices aussi sombres, et sa mélancolie, trop souvent hautaine et méprisante, comme dans Byron, peut admettre, comme chez Sterne, la grâce et la finesse d'esprit. Outre les maîtres que nous venons de citer, Swift, Butler, Lamb, Walter Scott, Dickens, etc., représentent encore l'humour dans ses variétés. Les Allemands ont eu aussi des écrivains qui se sont fait un nom comme humoristes : Jean-Paul Richter, Hoffmann, Henri Heine. Chez nous, l'humour ne peut être que l'objet d'un pastiche sans valeur ou d'une superfluité. L'esprit, la gaieté, le bon sens français, avec des interprètes comme Rabelais, Cyrano de Bergerac, Scarron,

Voltaire, P.-L. Courier, Béranger, etc., ont trouvé assez de formes originales d'ironie pour que nous n'ayons pas besoin d'en emprunter à nos voisins une de plus.

Cf. Thackeray : *Les Humoristes anglais du XVIII<sup>e</sup> siècle* (1854, in-8) ; — Em. Montégut : *Penseurs et humoristes anglais dans la Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> juillet 1853).

**HUNT** (James-Henri-Leigh), poète et écrivain anglais, né à Londres le 19 octobre 1784, mort à Putney le 29 août 1859. Il débuta, dans une revue hebdomadaire, *the News*, par des articles de critique théâtrale, qu'il réunit en volume (*Critical essays, etc.*, 1807) ; il s'essaya longtemps comme publiciste dans divers journaux qu'il avait contribué à fonder, *the Examiner, the Reflector, the Liberal, London journal, etc.*, et s'attira, en défendant le parti wigh, des condamnations sévères sous les ministères tories. Cependant il se faisait une brillante réputation comme poète par l'alliance de la richesse de l'imagination et du style avec la grâce et la mélancolie du sentiment. Nous citerons : *la Fête des poètes* (*Feast of the poets*, 1815) ; *Rimini* (*Story of R.*, 1816) ; *Plume et épée* (*Captain Sword and captain Penn*, 1818), poème comique ; *Contes en vers* (*Stories in verse*, 1833), recueil de ballades ; *le Palefroi* (*the Palfrey*, 1842), remarquable poème descriptif ; enfin une pièce en cinq actes et en vers, *Une Légende florentine* (*a Legend of Florence*, 1840). L. Hunt a écrit, en outre, dans une prose distinguée, quelques romans et compositions de fantaisie, des études historiques et littéraires, des volumes d'observations et d'impressions, enfin et surtout des traductions très-estimées d'auteurs étrangers. [*Dict. des Contemp.*, les trois premières édit.]

**HUON DE VILLENEUVE**, trouvère du XIII<sup>e</sup> siècle. On lui a longtemps attribué, sur l'autorité du président Fauchet, la plupart des romans de la geste de Doon : *Doon de Mayence, Maugis d'Aigremont, les Quatre fils Aymon* (voy. ces noms). Tout au plus a-t-il remanié cette dernière chanson.

**HUON DE BORDEAUX**, chanson de geste du XIII<sup>e</sup> siècle, dix-septième branche de la Geste de Pépin. Huon a été faussement accusé de rébellion auprès de Charlemagne. Mandé par l'empereur, il est attaqué en route par son accusateur, et, en se défendant, il tue Charlot, fils de Charlemagne. Celui-ci, irrité, ne pardonne à Huon qu'à la condition qu'il exécutera une mission lointaine et périlleuse. Alors se déroule une suite d'aventures dont le héros sort avec bonheur, grâce à l'aide du nain Oberon, roi de Féerie (voy. **OVERON**). *Huon de Bordeaux*, primitivement de 10 000 vers, a été porté par divers remaniements à près de 30 000. Il en a été fait en 1454 une version en prose, publiée en 1516 et fréquemment réimprimée depuis. Nous possédons quatre manuscrits de cette chanson : celui de la bibliothèque de Tours, qui est du XIII<sup>e</sup> siècle ; celui de la bibliothèque de l'Université de Turin, qui est du XIV<sup>e</sup> siècle ; et deux manuscrits du XV<sup>e</sup> siècle à la Bibliothèque nationale. Ils ont servi à la publication faite par MM. Guessard et Grandmaison, dans la collection des *Anciens poètes de la France* (Paris, 1860, in-16).

**MURAUULT** (Philippe), mémorialiste français, né à Paris en 1579, mort en 1620. Troisième fils du comte de Cheverny, il fut abbé de Pontlevoy et évêque de Chartres. Il a écrit, dans un style lourd et prolixe, des *Mémoires* (1599-1601), pour faire suite à ceux de Cheverny. Ils sont surchargés de détails domestiques peu intéressants. Réduits à la partie historique, ils ont été publiés dans les collections de Petitot-Monmerqué, t. XXXVI, et de Michaud-Poujoulat, t. X.

**HURONÉ** (LANGUE), l'un des principaux idiomes iroquois. Parlé jadis par une nation puis-

sante qui habitait à l'est du lac Huron, il est réduit aujourd'hui à de petites peuplades qui vivent à l'occident du lac Saint-Clair. Cette langue n'a pas les sons des lettres *b, f, g, m, n, p, u, v* et *r* de l'alphabet latin. Elle est moins douce que la langue algonquienne, par suite de la fréquence des aspirations et des sons gutturaux. Selon le P. Charlevoix, le huron est remarquable par la richesse des expressions et la variété des tours. Telle n'est pas l'opinion de Sagat et du général Parson, qui ont vu dans cet idiome l'un des plus imparfaits de l'Amérique. Quoi qu'il en soit, voici quelques traits de sa constitution : les verbes simples ont une double conjugaison, l'une absolue, l'autre réciproque. Il y a une grande variété de verbes d'action, ce qui a fait supposer à quelques linguistes que ces verbes se multiplient autant de fois qu'il y a de choses sur lesquelles porte l'action : par exemple, *manger* aurait autant d'équivalents qu'il y a de sortes d'aliments. La forme des verbes varie aussi selon que l'action tombe sur une personne ou sur une chose, et selon que l'objet appartient à celui qui parle ou à une autre personne. Il a été publié par Gabriel Sagard un petit *Dictionnaire de la langue huronne* (Paris, 1631-32, in-8). Les missionnaires anglais, qui ont aussi donné le vocabulaire et la grammaire du huron, ont traduit leur catéchisme dans cette langue.

Cf. Gabriel Sagard : *Le Grand voyage du pays des Hurons* (Paris, 1632, in-8) ; — P.-E. Duponceau : *Mémoire sur le système grammatical des langues de quelques nations indiennes de l'Amérique du Nord* (Ibid., 1838, in-8) ; — H.-E. Ludewig : *the Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8).

**HUS** (Jean DE HUSSINETZ, dit) et **HUSS**, célèbre hérésiarque, né à Hussinets, en Bohême, le 6 février 1373, brûlé vif à Constance le 6 février 1415. La place importante qu'il occupe dans l'histoire intellectuelle des temps modernes, comme précurseur de la Réforme, est marquée non-seulement par les événements auxquels il est mêlé, mais par ses prédications et ses ouvrages. Ceux-ci, aussi bien que sa vie et sa mort, sont dignes de l'homme « en qui, selon M. Aubé, les protestants saluent un confesseur et un martyr de la vérité, les philosophes un défenseur des droits de la raison, de la conscience et du libre examen, les amis de l'humanité une victime des passions religieuses d'une époque de fanatisme. » Sa parole émue, ardente, toute pénétrée d'inspiration biblique, témoigne d'une sincère indignation contre les vices du temps et d'un zèle désintéressé de réformation morale et chrétienne. Ses ouvrages comprennent : des *Sermons*, des *Commentaires* sur le Nouveau Testament, avec des traductions en langue bohème qui ont eu une grande influence sur le développement de cette langue ; un assez grand nombre de *Traité*s dogmatiques, entre autres celui de *l'Eglise*, qui fournit la plupart des motifs de sa condamnation, des écrits polémiques, enfin des *Lettres*. Il a été donné deux éditions générales, l'une par O. Brunfels, sous le titre d'*Opuscula* (Strasbourg, 1525, in-4 avec fig. en bois, très-rare), l'autre sous le titre : *J. Huss et Hieronymi Pragensis Historia et monumenta* (Nuremberg, 1558, 2 vol. in-folio). Les *Lettres*, écrites par J. Hus durant son exil et dans sa prison, avec préface de Martin Luther, ont été traduites en français par Em. de Bonnechose (Paris, 1846, in-18).

Cf. Les documents de l'édition de Nuremberg ; — Jacques l'Enfant : *Concile de Constance* (Amsterdam, 1714 in-4 ; 1737, 2 vol.) ; — Fr. Palacky : *Histoire de la Bohême* (Prague, 1836-54, 6 vol. in-8), et *Esquisse de la culture intellectuelle en Bohême* (Ibid., 1840, in-4) ; — Robert Wondt : *Geschichte von H. und den Hussiten* (Mugdounburg, 1845, in-8) ; — Em. de Bonnechose : *Les Réformateurs avant la réforme*, Gerson, J. Huss et le concile de Constance (Paris, 1847, 2 vol. in-18) ; — J.-Alex. Helfert :

*Hæss und Hieronymus, Studie* (Prague, 1853, in-8); — *Hæder*: *Magister Joh. Hus* (Ibid., 1884); — J. Aubé, dans la *Nouvelle biographie générale*; — E.-M. Etlinger: *Bibliographie biographique*, contenant une importante énumération de monographies sur J. Hus.

**HUTCHESON** (Francis), philosophe écossais, né en 1694, mort en 1747. Depuis l'âge de trente-cinq ans jusqu'à sa mort, il fut professeur de philosophie morale à l'université de Glasgow. Disciple de Locke avec une tendance modérée vers le spiritualisme, il est regardé comme le fondateur de l'école écossaise. Il a introduit en métaphysique un nouveau mot le *sens moral*. Ses principaux ouvrages, d'une élégante simplicité, sont: *Recherches sur l'origine de nos idées de beauté et de vertu* (Inquiry into the origin of our ideas of beauty and virtue; Londres, 1725, in-8); *Système de philosophie morale*, publié par son fils (A system of moral philosophy; Glasgow, 1755, 2 vol. in-4).

Cf. *Notices*, en tête de l'édition de 1755.

**HUTCHINSON** (M<sup>me</sup> Lucy), femme du colonel Hutchinson, lieutenant de Cromwell, mort prisonnier sous la restauration, en 1664. Elle a laissé des *Mémoires* du plus charmant et du plus grave intérêt, et qui donnent le mieux l'idée du grand parti qui défendit la liberté contre les Stuarts. Ils furent publiés en 1806.

**HUTCHINSON** (John), philologue et théologien anglais, né à Spennithorne (York) en 1674, mort le 28 août 1737. Ses écrits, qui indiquent une connaissance assez profonde de la langue hébraïque, nous intéressent par le système d'interprétation mystique et cabalistique qu'il prétendait appliquer à cette langue. Suivant ce système, dont les partisans ont porté assez longtemps le nom de *hutchinsoniens*, et qui a été repris en France, au commencement de ce siècle, par l'école dite théologique, l'hébreu ayant servi de moyen de communication entre Dieu et l'homme, on doit retrouver, par l'explication étymologique de ses radicaux, des notions sur la nature des objets qu'ils représentent, ce qui permet de tirer du texte sacré, non-seulement une théologie, mais une physique et une histoire naturelle. Les *Œuvres* de J. Hutchinson ont été réunies (the Philosophical and theological Works; 1748, 12 vol. in-8).

Cf. *Chalmers*: *General biographical Dictionary*.

**HÜTTEN** (Ulrich DE), célèbre écrivain allemand, l'un des promoteurs de la Réforme, né à Steckelberg (Hesse électorale) le 21 avril 1488, mort à Zürich le 29 août 1523. D'une noble famille, il fut élevé au monastère de Fulda et destiné à la carrière ecclésiastique. Il en sortit pour étudier les lettres classiques aux universités d'Erfurt, de Cologne et de Francfort. Il erra quelque temps de ville en ville, passa d'Allemagne en Italie, et d'Italie en Allemagne. Il avait déjà écrit quelques poésies, une *Prosodie* (Ars versificatoria) et des pamphlets pour venger des injures personnelles, lorsque un incident dramatique qui fit un grand bruit en Allemagne vint donner à son éloquent colère un sujet trop légitime. Le duc de Wurtemberg, épris de la beauté de la femme de Jean de Hütten, cousin d'Ulrich, attira le mari dans un guet-apens et le tua de sa main. Ulrich poursuivit le meurtrier dans une série de philippiques qui lui valurent le surnom de Démosthène et de Cicéron de l'Allemagne. L'un de ces écrits, intitulé *Phalarismus*, porte cette épigraphe: *Jacta est alea*, qui resta la devise de sa vie. Les cinq harangues adressées par Hütten à l'empereur Maximilien pour lui demander vengeance, et écrites en latin, sont peut-être ce qui se fit de mieux dans cette langue si familière à la Renaissance.

En 1517, Maximilien le fit chevalier, et lui décerna le laurier poétique: la couronne lui fut mise

sur la tête par les mains de la fille de l'historien Peutingier, Constance, célèbre dans toute l'Europe par sa beauté. A cette époque, Ulrich de Hütten prit parti pour la Réforme, et attaqua la papauté avec une grande vigueur. Il essaya en vain d'amener Charles V aux idées nouvelles. Retiré à Sickingen, il publia divers ouvrages de polémique et commença à écrire en allemand. Il n'eut jamais dans cette langue les succès qu'il avait obtenus dans la langue latine. Ses pamphlets, qu'il appelle *Accusations* (Klagschriften), offrent moins d'intérêt pour l'histoire des lettres allemandes que pour celle des idées politiques et religieuses du temps. Ses publications satiriques lui firent beaucoup d'ennemis. Chassé de diverses villes, il trouva enfin un refuge dans une petite île du lac de Zurich, où il mourut au bout de quelques mois.

Les *Œuvres* d'Ulrich de Hütten ont été publiées complètement en latin par E. Münch (Berlin, 1821-1825, 5 vol. in-8), et par Bœcking (Leipzig, 1859, et suiv.), qui avait d'abord donné un *Index bibliographicus Huttenianus* (1858). Plusieurs de ses écrits latins ont été traduits en allemand.

Cf. *Wagensoil*: *Ul. v. H. nach Leben, Character und Schriften* (Nuremberg, 1823); — A. Bück: *Ul. v. H. der Ritter, der Gelehrte, etc.* (Leipzig, 1846); — Zeller: *Ulrich de Hütten, sa vie, ses œuvres, son temps* (Paris, 1849, in-8); — Fr. Strauss: *Ul. v. Hutten* (Ibid., 1857, 2 vol.).

**HUYGENS** (Constantin), seigneur de Zuilichen, homme d'Etat et poète hollandais, né à La Haye le 4 septembre 1687, mort le 28 mars 1687. C'est le père du savant physicien et astronome qui a illustré le nom. Il remplit plusieurs missions diplomatiques, notamment en France auprès de Louis XIV. Il eut des relations suivies avec les hommes les plus distingués de la France et de l'Allemagne. On a de lui un certain nombre d'ouvrages littéraires, entre autres des poésies latines (*Monumenta desultoria*; Leyde, 1644, in-8, plus. édit.) très-louées par Ménage et Chapelain, et des poésies hollandaises d'une grande perfection de forme, d'un tour enjoué et contenant de remarquables descriptions de son pays; le principal recueil est intitulé: *Bluets* (Korenblœmen; La Haye, 1653, in-4; nouv. édit., Leyde, 1824, 6 vol. in-8).

Cf. C. Huygens: *De Vita propria sermones*, récit autobiographique en vers; — Bayle: *Dictionnaire historique* — Baillet: *Jugements des savants*, t. IV.

**HYACINTHE DE L'ASSOMPTION** (Robert-François DE MONTARGON, dit le P.), prédicateur français, né le 27 mai 1705 à Paris, mort le 25 juillet 1770. Religieux augustin, il eut du succès dans la chaire. Il est auteur d'un considérable et très-utile *Dictionnaire apostolique à l'usage de messieurs les curés qui se destinent à la chaire* (Paris, 1752-1758, 13 vol. in-8, nouv. réimpr.).

**HYDE** (Thomas), orientaliste anglais, né à Billingsley (York) le 16 mai 1636, mort à Oxford le 18 février 1703. Il étudia de bonne heure la langue persane, alors très-peu connue, et eut part à la traduction de la *Bible polyglotte* de Londres entreprise par Walton. Agrégé au collège de la reine à Oxford, il devint bibliothécaire de la Bibliothèque bodléienne. Ses travaux comme secrétaire interprète du roi lui valurent les canonicats de Salisbury et de Gloucester. On lui doit des éditions savamment annotées de documents orientaux, entre autres du *Catalogue des étoiles fixes* d'Ouloug-bey (Oxford, 1665, in-4); *Catalogus impressorum librorum Bibliothecæ bodleianæ* (Ibid., 1674, in-fol.); une série de dissertations et d'études sur des points d'histoire ou d'archéologie arabe et persane, notamment: *De Ludis orientalibus libri II* (Ibid., 1694, 2 vol. in-8, fig.); ces divers travaux ont été réimprimés sous le titre de *Syntagma dissertationum quas olim Th. Hyde separatim edidit* (Ibid., 1767, 2 vol. in-4); *Historia religionis veterum Per-*

*sarum* (Ibid., 1700, in-4, fig. ; nouv. édit. 1760, gr. in-4), le premier ouvrage sur cette matière fait d'après les sources et où l'on a relevé d'inévitables erreurs, etc.

Cf. Walton : *Préface de la Bible polyglotte* ; — *Biographia britannica*.

**HYGIN** (Caius-Julius Hyginus), grammairien latin du premier siècle après J.-C. D'après Suétone, il naquit en Espagne, fut amené esclave à Rome, fut affranchi par Auguste, et administra la bibliothèque Palatine. On trouve dispersés dans divers auteurs des passages de plusieurs de ses écrits, parmi lesquels on cite principalement : *Commentaria in Virgilium* et *De vita rebusque illustrium virorum*. — Nous avons sous le nom d'Hygin deux ouvrages d'une époque incertaine, mais que leur style incorrect ne permet pas d'attribuer à l'affranchi d'Auguste : un recueil de fables mythologiques, *Fabularum liber* (Bâle, 1535, in-fol. ; Hambourg, 1674, in-8) ; un traité d'astronomie, avec les légendes qui ont rapport aux principales constellations, *Poeticon astronomicon libri IV* (Venise, 1475, in-4). Ils ont été insérés dans les *Mythographi latini* de Muncker (Amsterdam, 1681, in-8) et dans ceux de Van Staveren (Leyde, 1742, in-4). — On attribue à un troisième auteur de ce nom un traité *De Castrametatione*, publié par Scriverius avec d'autres ouvrages relatifs à l'art militaire (Anvers, 1607, in-4), et des fragments sur l'arpentage, ou *Gromaticæ*, réunis dans les *Agrimensores* de Turnebe, de Rigault, de Gœsius.

Cf. Bunte : *De C.-J. Hygini vita et scriptis* (1846, in-8).

**HYMEN, HYMÉNÉE**. — Voyez CHANSON.

**HYMNE**, pièce de poésie chantée en l'honneur de la divinité. Étymologiquement, le mot *hymne* serait synonyme du mot *ode*, s'il est vrai, comme on le veut en général, que le grec ὕμνος vienne de ὕδω, chanter. Comme l'ode, du reste, comme la chanson (voy. ces mots), l'hymne associe essentiellement la poésie au chant ; il se distingue à la fois par son caractère religieux et populaire ; il suppose le concert et l'accord de toute une multitude dont il interprète les sentiments, les transports. Il exprime l'adoration, la prière et la reconnaissance. Ce n'est que plus tard que le mot a désigné des poésies morales et des chants patriotiques.

Dans leur acception religieuse, les hymnes paraissent avoir été les premières inspirations de la poésie. Ils composent toute celle des Hébreux et font partie des monuments religieux de ce peuple sous la forme de *Cantiques* ou de *Psaumes* (voy. ces mots). Les anciens poèmes de l'Inde, les *Vedas*, nous présentent des recueils encore plus riches d'hymnes religieux. Les Grecs nous ont transmis le souvenir de ceux d'Orphée, mais sans en avoir conservé le texte. Chez eux, les hymnes recevaient des noms particuliers, comme le *pæan* consacré à Apollon et devenu plus tard le terme générique des chansons joyeuses, ou comme le *dithyrambe*, composé en l'honneur de Bacchus et d'où la tragédie est sortie. On cite encore, comme auteurs des hymnes primitifs : Eumolpe, Olen de Lycie, Olympe de Mysie, etc. Ceux qui nous sont parvenus sous le nom d'Homère sont évidemment d'une époque postérieure. On trouve des hymnes dignes de ce nom dans les odes d'Alcée, de Sapho, de Pindare, de Simonide, de Callimaque. Les philosophes en ont aussi laissé de remarquables, comme l'hymne à la vertu d'Aristote et les hymnes de Proclus, etc. On a sous le nom du philosophe stoïcien Cléanthe un hymne à Jupiter qui offre un caractère de grandeur. Les anciens hymnes des Romains ne nous sont connus que par les chants des *Saliens* et le chant *Arval*. Les odes religieuses d'Horace sont des œuvres littéraires individuelles et non des hymnes. — Dans l'Église chrétienne,

l'hymne qui devient plus tard la prose, a une importance à part (voy. ci-dessous). Dans la littérature allemande, on reconnaît le caractère d'hymnes à certaines odes religieuses de Klopstock, de Hœlderlin, de Platen, et à quelques poèmes lyriques de Goethe et de Schiller. On cite particulièrement, de ce dernier, l'*Hymne à la joie*, pour lequel Beethoven écrivit une magnifique musique.

Cf. Kries : *De Hymnis veterum* (Göttingue, 1742, in-4) ; — Souchay : *Sur les Hymnes des anciens*, dans les *Mémoires de l'Acad. des inscriptions*, t. XXIII et XXIV.

**HYMNE D'ÉGLISE**, petit poème divisé en stances et consacré à chanter Dieu ou les saints. Le plus souvent l'hymne est composée de six stances, comprenant chacune quatre vers. Les hymnes les plus estimées remontent aux premiers siècles de l'Église. Le mètre généralement employé alors était l'iambique de quatre pieds. Elles respirent la foi, et sans être dépourvues de poésie, sont sobres d'ornements. Celles qui ont été composées par les poètes latins modernes, notamment par Coffin et par Santeul, sont ingénieuses et savantes, mais offrent une recherche qui ne vaut pas la simplicité des hymnes anciennes. Parmi ces dernières, on cite celles de Saint-Ambroise, qui sont pourtant plus théologiques que littéraires, comme on peut en juger par la première strophe de son hymne qui se chante à Noël :

Jesu redemptor omnium,  
Summi Parentis unice,  
Qui solus ante secula  
Patri Deo par nasceris.

Prudence, l'auteur de l'hymne en l'honneur des Saints Innocents, a plus de profanes ornements :

Salvete, flores Martyrum,  
In lucis ipso limine  
Quos sævus ensis messuit,  
Ceu turbo nascentes rosas.

Saint Grégoire est l'auteur des hymnes *Lucis Creator optime*, *Audi benigne conditor*, etc. Le *Pange lingua* a été attribué à Claudien Mamert et à Fortunat, à qui l'on doit l'une des plus remarquables, celle du dimanche de la Passion :

Vexilla Regis prodeunt :  
Fulget crucis mysterium,  
Quo carne carnis conditor  
Suspendus est patibulo.

Parmi les autres auteurs d'hymnes, nous citerons Paul Diacre, Sedulius, saint Thomas d'Aquin. Beaucoup d'attributions sont incertaines, comme celle du *Veni Creator*, rapporté à Charlemagne. — Au moyen âge, on ne fit plus d'hymnes proprement dites, mais des *proses* ; ce qui distingue celles-ci, c'est la substitution de la rime et de la numération des syllabes à la quantité, c'est-à-dire l'application à la langue latine des procédés de la versification romane. Le *Gloria in excelsis* est quelquefois désigné sous la dénomination d'*Hymne angélique*.

Les hymnes et proses ont été, dans ces derniers temps, l'objet d'importantes publications, entre autres : *Thesaurus hymnologicus*, par A. Daniel (1840-46) ; *Carmina e poetis christianis excerpta*, par Félix Clément (1854), traduits et mis en musique par le même, sous le titre de *Choix des principales séquences du moyen âge* (Paris, 1861, in-8) ; *Hymni latini mediæ ævi*, par F.-J. Mone (Fribourg, 1855-57, 3 vol.) ; le *Breviaire d'Abélard*, contenant des hymnes inédites, par Carnaudet (Chau-mont, 1856), in-8).

Cf. F. Wolf : *Ueber die Lais, Sequenzen, etc.* (1841) ; — Don Guéranger : *Institutions liturgiques* (1840-42) ; — Léon Gautier : *Hist. de la poésie liturgique*, thèse à l'École des chartes (1855) et *Introduction aux Œuvres poétiques d'Adam de Saint-Victor* ; — *Hist. littér. de la France*, t. XXII et XXIV.

HYMNES HOMÉRIQUES. — Voyez HOMÉRIQUES (Hymnes).

HYPALLAGE. — Voyez FIGURES DE MOTS.

**HYPATIE**, Ὑπατία, femme philosophe grecque, née vers 370 après J.-C. à Alexandrie, morte en 415. Fille du mathématicien Théon, elle fut formée par lui à l'étude des sciences. Ayant appris la philosophie dans sa ville natale et à Athènes, elle fit à Alexandrie des leçons publiques qui attirèrent un grand concours d'auditeurs. Parmi ses disciples fut Synésius qui, devenu évêque de Ptolémaïs, conserva toujours pour la philosophe païenne une vive reconnaissance. Il lui écrivait : « A toi seule je sacrifierais ma patrie ; pour toi je quitterais ces lieux, si j'en avais le loisir. » Dans une autre lettre, il lui donne les plus tendres noms : « O ma mère, ma sœur, ma maltresse, ma bienfaitrice. » Hypatie périt victime des dissensions excitées par le fanatisme. Liée avec Oreste, préfet d'Alexandrie, qui s'efforçait de contre-balancer la puissance et l'autorité intolérante de l'évêque saint Cyrille, elle fut désignée aux fidèles comme la plus dangereuse ennemie de la foi. Sortant de chez elle, un jour de carême, elle se vit entourée par une foule furieuse, qui la précipita de son char, la dépouilla de ses vêtements, la lapida, mit son corps en pièces, et porta ses membres par les rues ainsi que des trophées. Des *Commentaires* qu'elle avait écrits sur l'astronomie et sur la géométrie, il ne nous reste qu'un *Canon*, ou table astronomique, inséré dans les *Tables manuelles* de Théon. On lui a attribué une *Lettre à saint Cyrille*, qui est apocryphe. Sept lettres de Synésius, adressées à Hypatie, ont été publiées avec le *Canon* dans les *Mulierum graecarum fragmenta* de J.-C. Wolf (Goettingue, 1739, in-4).

Cf. Tillemont : *Histoire ecclésiastique*, t. XIV, article sur saint Cyrille ; — Schmidt : *Diatribe de Hipparcho, Theon atque Hypatia* (Léna, 1691, in-4) ; — Wernsdorf : *Dissertationes IV de H.* (Wittenberg, 1747-48, in-4).

HYPERBATE. — Voyez FIGURES DE MOTS.

HYPERBOLE, l'une des figures de pensées (voy. ces mots). — Voyez aussi CONCETTI et EMPHASE.

HYPERCATALECTIQUE. — Voyez CATALECTIQUE.

**HYPÉRIDE**, Ὑπερίδης ou Ὑπερίδης, orateur grec, né vers 395 avant J.-C. à Collytus, dans l'Attique, mort en 322. Il étudia la philosophie sous Platon et l'éloquence sous Isocrate. L'un des plus ardents adversaires des entreprises de la Macédoine contre la Grèce, il équipa à ses frais deux trirèmes pour l'expédition contre l'Eubée, attaqua, comme Démosthène, les ambassadeurs gagnés par Philippe, et après la bataille de Chéronée conseilla d'affranchir les esclaves pour leur donner des armes. Il fut au nombre des orateurs qui demandèrent une ligue contre Alexandre. Il accusa son ancien ami Démosthène au sujet de l'or d'Harpalus. Après la mort d'Alexandre, il excita un soulèvement contre la Macédoine et fut le principal instigateur de la guerre Lamiaque. Obligé par la défaite du parti démocratique de quitter Athènes, il se réfugia à Egine, où il fut arrêté par ordre d'Antipater qui lui fit arracher la langue et le fit mettre à mort. Selon un autre récit, Hypéride soumis à la torture se coupa lui-même la langue pour ne pas révéler des secrets d'Etat. Le courage politique, dont il donna de nombreuses preuves, contraste vivement avec ses mœurs légères ou même dissolues. Il était regardé par les anciens comme le premier des orateurs grecs après Démosthène et Eschine. On vantait l'ordre et l'économie de ses discours, la force de ses raisonnements, la vivacité et la douceur de son style. Mais Quintilien remarque que c'est surtout dans la manière de traiter les sujets tempérés qu'il méritait d'être pris pour modèle. « Son style, dit-il, est plus approprié aux petites causes. »

Selon Photius, on attribuait à Hypéride soixante-dix-sept discours. Il n'en restait que des fragments assez nombreux, mais trop peu considérables pour permettre de vérifier les jugements des anciens, lorsqu'une découverte récente est venue confirmer les éloges et les critiques de Quintilien. On a retrouvé, en 1848, sur un papyrus acheté par un Anglais à des Arabes d'Égypte, deux discours intitulés : Ὑπερίδης Εὐεργέτου πρὸς Πολυεύκτου, *Pour Euxénippe contre Polyecte* ; Ὑπερίδης Λυκόφρονος, *Pour Lycophron*. Ils ont été publiés par M. Harris et Ch. Babington (Cambridge, 1852, in-fol.), et réédités par Schneidewin, Boeckh, etc. (Goettingue, 1853, in-8). Le même papyrus contenait aussi presque en entier l'*Oraison funèbre de Léosthène et des soldats tués dans la guerre Lamiaque*. Babington l'a publiée (Londres, 1852, in-fol.), et M. Dehèque l'a traduite en français (Paris, 1858, in-8). M. H. Cailhau, qui l'a aussi traduite (Valenciennes, 1861, in-8), en a publié le texte amélioré dans trois éditions successives (1858, 1861, 1866). Libanius, et après lui plusieurs critiques ont attribué à Hypéride le discours *Sur les traités avec Alexandre*, qui se trouve dans les œuvres de Démosthène. C. Müller a réuni les discours et les fragments d'Hypéride dans les *Oratores attici de la Bibliothèque Didot* (Paris, 1848-1858, 2 vol. in-8).

Cf. Kieselring : *De Hyperide oratore attico* (Hildeburghausen, 1737, in-4) ; — *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. VIII ; — Villemain : *Essai sur l'oraison funèbre* ; — J. Girard : *Études sur l'éloquence attique*, p. 85-233 (Paris, 1874, in-18).

**HYPERION**, roman de Hælderlin (voy. ce nom).

**HYPERMÈTRE** (VERS), vers latin qui a une syllabe de trop, comme l'indique l'étymologie (ὑπερ μέτρον). Cette syllabe s'élide, et pour cela, le vers suivant commence par une voyelle. Dans les hexamètres hypermètres, la syllabe élidée est presque toujours *que* ou *ve* :

Sternitur infelix alieno vulnere, cælumque  
Adspicit. (Virgile.)

Virgile offre cinq exemples de l'élision d'une autre syllabe, entre lesquels :

Jamque, iter emensi, turres ac tecta Latinorum  
Ardua cernebant.

Dans quelques cas, l'hexamètre hypermètre, en n'élidant pas la dernière syllabe, se terminerait par un dactyle, ce qui conduit à supposer qu'il y avait des vers dactyliques, comme des vers spondaïques (voy. HEXAMÈTRE).

Il y a des saphiques hypermètres :

Mugiant vacca, tibi tollit hinnitum  
Apia quadrigis equa. (Horace.)

Il en est de même pour quelques glyconiques :

Flammeum video venire.  
Ite, concinite in modum. (Catulle.)

Dans l'alcaïque, Horace fait l'élision suivante :

Versatur urna, serius, ocius  
Sors exitura, et nos in ætærum  
Exsiliū impositura cymbæ.

Ce procédé est imité d'Alcée ; mais chez les Grecs le vers n'est pas proprement hypermètre, toute syllabe élidée disparaissant et n'étant représentée que par une apostrophe.

Cf. G. Hermann : *De Metris poetarum graecorum et romanorum*, etc. ; — L. Quicherat : *Traité de versification latine*.

**HYPERMNESTRE**, tragédie de Lemierre (voy. ce nom).

**HYPERTHÈSE** ou **MÉTATHÈSE**. — Voyez MÉTAPLASME.

**HYPOMÉDON** (LE ROMAN D'), poème d'aventures du XIII<sup>e</sup> siècle, d'un auteur inconnu. On l'a attribué à Hugues de Rotelande. Hypomédon, roi de Grèce, vient voyager dans la Normandie, dont le

vieux Nestor est duc. Il y rencontre Arthur, roi de France, et Adraste, sire d'Athènes. Il est parlé dans ce roman d'Amphion, baron de Sicile, qui a conservé toute sa voix, malgré son grand âge :

Riches hommes fut, mais vieux était.

Moult était sage et moult savait,

Et moult était preux et courtois,

Et moult savait les anciens lais.

Cf. Paulin Paris : *les Manuscrits français de la Bibliothèque du Roi*.

**HYPOPHORE, ANTYPOPHORE.** — Voyez RÉRUTATION.

**HYPORCHÈME** (en grec, ὑπόρχημα, danse réglée par le chant), sorte de poème lyrique grec, accompagné de danses réglées par le poète lui-même. Composé pour les fêtes d'Apollon délien, l'hyporchème eut longtemps la gravité religieuse du pœan, tant par la poésie que par les mouve-

ments qui lui servaient d'accompagnement ; mais plus tard le caractère primitif s'altéra, la poésie s'effaça et laissa le champ libre à des danses plus ou moins analogues à celles des fêtes de Bacchus. L'*Odyssée* (chant VIII, v. 266-371) nous montre une danse hyporchématique exécutée par les Phéaciens à l'issue d'un festin, tandis que Demodocus chante les amours d'Arès et d'Aphrodite. Parmi les poètes auteurs d'hyporchèmes, on cite Xénodame de Cythère, Pratinas de Phlionte et Pindare lui-même : on possède quelques fragments de ceux de ce dernier.

Cf. Magnin : *les Origines du théâtre* (Paris, 1848, in-8).

**HYPOSCENIUM.** — Voyez THÉÂTRES.

**HYPOTYPOSE.** — Voyez FIGURES DE PENSÉES.

**HYPOTYPOSES PYRRHONIENNES**, ouvrage de Sextus Empiricus (voy. ce nom).

## I

**IAMBE et POÉSIE IAMBIQUE.** L'Iambe, pied qui est la base du vers iambique (voy. ci-après), a servi à désigner le genre même de poésie auquel l'inventeur de ce vers, Archiloque, l'avait consacré : la satire. Les Latins, qui adoptèrent pour ce genre l'hexamètre, avaient conservé le titre d'iambes aux pièces mordantes, agressives, satiriques. Horace a employé le mètre iambique, en alternant les vers de six et de quatre pieds, dans les dix premières pièces du livre des *Epodes*, et plusieurs de ces pièces appartiennent à la satire par le sujet et la virulence du langage. Nous avons appelé à notre tour iambes en français, des vers qui n'ont de commun avec le mètre iambique d'Horace que l'alternance des vers grands et petits. Gilbert, dans ses adieux à la vie, a tiré de ce rythme savamment boiteux des accents d'une mélancolie pénétrante. Avec autant de tristesse que de colère, André Chénier a daté de Saint-Lazare des *iambes* écrits contre les « bourreaux barbouilleurs de lois », et contre les lâches amis qui oublient les victimes :

Oubliés comme moi dans cet affreux repaire,  
Mille autres moutons, comme moi  
Pendus aux crocs sanglants du charnier populaire,  
Seront servis au peuple roi.

Le mot a été repris avec un grand succès, après 1830, par M. Aug. Barbier, dont les *iambes* ont enfin donné à ce mètre le véritable accent de la satire politique.

**IAMBELEGIAQUE (VERS) et IAMBICO-TROCHAÏQUE.** — Voyez IAMBIQUE et TROCHAÏQUE.

**IAMBIQUE (VERS)**, vers grec et latin, dont la base est l'iambe, pied formé d'une brève et d'une longue (*Deos, canunt*). La réunion de deux iambes s'est appelée diiambe (*negotius*).

**I. Composition du vers iambique. Ses variétés.** — Chaque mètre de cette espèce de vers se compose de deux pieds ou d'une dipodie. On distingue d'abord douze variétés de l'iambique :

1° L'*iambique monomètre* ou de deux pieds est d'un emploi assez rare. Les comiques l'ont employé quelquefois, comme clausule, après une suite d'iambiques trimètres :

Pessima | mane. (Térence.)

2° Le *Monomètre hypercatalectique* se trouve aussi employé comme clausule :

Districi | or ani | mi. (Térence.)

3° Le *Dimètre brachycatalectique*, ou dimètre auquel il manque un pied, se range aussi parmi les clausules :

Qui hoc | noctis a | porta. (Plaute.)

4° Le *Dimètre catalectique*, de trois pieds plus une syllabe, appelé aussi *anacréontique*, parce qu'il existe dans beaucoup de fragments d'Anacréon, a été employé comme clausule par les comiques, et d'une façon suivie par Sénèque, Plaute, Claudien, saint Prosper :

Vultus | cita | tus i | ra  
Riget, et | caput | fero | ci  
Quatius | super | ba mo | tu,  
Regi | mina | tur ul | tro. (Sénèque.)

5° Le *Dimètre* est composé de deux dipodies ou de quatre pieds :

Vide | re propre | rantes | domum. (Horace.)

Il a été employé seul par Sénèque, Prudence, Ennodius, Fortunat, saint Ambroise. On le voit souvent chez les poètes chrétiens, par strophes de quatre vers, dans les hymnes.

6° Le *Dimètre hypercatalectique*, de quatre pieds plus une syllabe, fait partie de la strophe alcaïque :

Lenes | que sub | noctem | susur | ri. (Horace.)

7° Le *Trimètre brachycatalectique*, de cinq pieds, n'est autre que l'*alcaïque* (voyez ce mot) :

Te pau | per amb | it sol | licita | precor. (Horace.)

8° Le *Trimètre catalectique*, de cinq pieds plus une syllabe, se trouve, dans Prudence, alterné avec des trochaïques :

Pius, | fide | lis, in | nocens, | pudi | cus.

9° L'*iambique trimètre*, type principal du vers iambique, et que les Latins nommaient *senarius*, est composé de trois dipodies ou de six pieds, c'est-à-dire de trois diiambes ou de six iambes.

Bea | tus il | le qui | procul | nego | tiis.

10° Le *Scalon*, dit aussi *Choliambique* ou *Choliambe* (σκάζων, χολός, boiteux) et *Hipponactique*, est un iambique trimètre, dont le dernier pied est un spondée. Il doit avoir l'iambe au quatrième pied et surtout au cinquième. On le trouve fré-

quemment employé chez Catulle et chez Martial :

Si non | moles | tum est, te | que non | piget, | Scazon,  
Nostro | roga | mus pau | ca ver | ba Ma | terno  
Dicas | in au | rem, sic | ut au | diat | solus. (Martial.)

Hipponax, à qui on attribue l'invention du scazon, admettait quelquefois le spondée au cinquième pied. Il a été blâmé à ce sujet par les Latins ; mais les poètes de la décadence latine, entre autres Boèce, l'ont imité.

11° L'*iambique tétramètre catalectique*, ou *septénaire*, vers de sept pieds plus une syllabe, a été aussi inventé par Hipponax. Il prend un repos après le quatrième pied, avec les privilèges d'une fin de vers. Régulièrement, il reçoit l'iambe au septième pied ; aux pieds pairs, l'iambe ou le tribraque :

Remit | te pal | lium | mihi || meum, | quod in | volas | ti.  
(Catulle.)

Les comiques latins, qui l'ont fréquemment employé, y ont pris les mêmes licences que dans l'*iambique trimètre*.

12° Le *Tétramètre acatalectique*, ou *Octonaire*, vers de huit pieds, n'a pas été usité dans le théâtre grec ; il l'a été fréquemment chez les Latins, qui l'ont traité aussi librement que le trimètre. En voici un exemple, tiré d'Attius :

Ita im | peri | tus stupi | dita | erum | pit se, im | pos  
(con | silii.)

La coupe est ici après le quatrième pied ; elle peut être aussi après quatre pieds et demi, et Térence emploie surtout cette dernière. Le tétramètre acatalectique est le plus long des iambiques. Priscien parle, il est vrai, d'*iambiques pentamètres* et *hexamètres* ; mais il n'en donne point d'exemple. C'est aussi, avec le trochaïque tétramètre acatalectique, le plus long des vers usités.

On rapporte ensuite à l'*iambique* quatre sortes de vers : le *Galliambique*, l'*Élégiambique*, l'*lambélégiaque* et le *Saturnien*.

Le *Galliambique* se compose d'un iambique dimètre catalectique, suivi d'un anapeste, d'un tribraque et d'un iambe :

Super al | ta vec | tus At | tis || celeri | rate ma | ria.

Ce vers est extrait d'une pièce de Catulle, composée de quatre-vingt-treize vers galliambiques. Les prêtres de Cybèle, nommés *Galli*, usaient du mètre galliambique dans leur danse, et c'est d'eux qu'il a tiré son nom.

L'*Élégiambique* est formé du second hémistiche du pentamètre ou élégiaque, suivi d'un iambique dimètre :

Fervidi | ore me | ro || arca | na pro | morat | loco.  
(Horace.)

L'*lambélégiaque* est le renversement du précédent, et est formé d'un iambique dimètre, suivi du second hémistiche de l'élégiaque :

Tu vi | na Tor | quato | move || consule | pressa me | o.  
(Horace.)

Le *Saturnien*, le plus ancien vers dont se soient servis les Latins, est considéré généralement comme un mélange de l'*iambique* et du trochaïque. On peut, après Servius et Terentianus Maurus, dire qu'il était formé d'un iambique de trois pieds et demi, suivi d'un ithyphallique (trois trochées) :

Isis | perer | rat or | bem || crini | bus pro | fusis.

Livius Andronicus l'employa pour traduire l'*Odyssée* d'Homère, et Nævius pour écrire un poème sur la première guerre Punique. Il fut remplacé par l'hexamètre, qu'Ennius consacra à l'épopée. Horace s'est moqué du vers saturnien, qu'il a appelé *horridus* et *rusticus*.

H. *Emploi du vers iambique chez les Grecs et les Latins.* — Le vers iambique, considéré dans son type principal, le trimètre, et les variétés qu'on y a mêlées, occupe, dans la versification des

anciens, la première place après l'hexamètre et le pentamètre. C'est le vers qu'on employait le plus fréquemment dans la comédie et la tragédie. Archiloque, à qui on en attribue l'invention, le consacra au genre satirique ; mais, après lui, ce vers fut appliqué à des genres bien différents, et Horace s'en est servi pour faire l'éloge de la vie champêtre. Chez Archiloque et Simonide, le vers iambique est presque toujours pur, c'est-à-dire composé de six iambes. Il en est de même chez Catulle et chez Horace :

Phase | lus il | le, quem | vide | tis, hos | pites,  
Alt | fuis | se na | vium | celer | rimus. (Catulle.)

Pour rendre l'*iambique* plus grave, on y a introduit le spondée aux pieds impairs, puis, comme équivalent à l'iambe ou au spondée, le tribraque, le dactyle, l'anapeste. On trouve même quelquefois, chez Sénèque, le procéusmatique au premier pied. Le trochée est exclu avec une grande rigueur, parce qu'étant le contraire de l'iambe comme mouvement, il rompt complètement la mesure. Le dernier mot du vers est régulièrement de deux syllabes, ou de trois s'il y a élision de la dernière syllabe du mot précédent. Le verbe *est*, précédé d'une élision, peut aussi venir en dernier lieu. On termine très-rarement par un mot de quatre syllabes. La césure la plus fréquente est celle de deux pieds et demi ; on trouve aussi assez souvent celle de trois pieds et demi. Quant aux enjambements, le rejet le plus fréquent et le plus harmonieux était celui de deux pieds et demi ; il était permis aussi de rejeter un pied ou un pied et demi. Le propre du vers iambique, tant qu'il restait soumis aux règles essentielles indiquées ci-dessus, était la légèreté. Il a été caractérisé par Auson, avec une excessive élégance, dans le passage suivant d'une de ses épîtres :

Iambe, Parthis et Cydonum spiculis,  
Iambe, pinnis alitum velocior,  
Padi ruentis impetu torrentior,  
Magna sonora grandinis vi densior,  
Flammis corusci fulminis vibratior,  
Jam nunc por auras Persei talaribus,  
Petasoque ditis Arcados vectus, vola.

Archiloque, dans la poésie iambique, faisait alterner deux vers de longueur inégale, en plaçant toujours le plus long vers avant le plus court. Cette sorte de distiques est ce qu'on a nommé des *épodes*. Les épodes d'Horace sont des imitations de ceux d'Archiloque, comme le dit Horace lui-même : « J'ai montré le premier au Latium les iambes de Paros ; j'ai emprunté le rythme d'Archiloque et son inspiration, mais non pas sa colère, ni les invectives dont il poursuivait Lycambès. » (*Épîtres*, livre I, ép. XIX.)

Les poètes tragiques et comiques anciens ont adopté, à cause de sa rapidité et de sa sonorité, ce mètre également fait, dit Horace, pour le dialogue et l'action (*Ad Pisones*, 80-82 :

Hunc socii cepere pedem grandaeque cothurni,  
Alternis aptum sermonibus, et populares  
Vincentem strepitus, et natum rebus agendis.

Les tragiques grecs se sont conformés, pour l'*iambique*, aux règles que nous venons de rappeler. Les tragiques latins ont usé de l'*iambique libre*, lequel admet indifféremment aux cinq premiers pieds l'iambe, le spondée, le dactyle, l'anapeste, et ne conserve invariablement l'iambe qu'au dernier pied. C'est aussi le mètre adopté par Phèdre dans ses fables. On peut quelquefois le confondre avec l'hexamètre, lorsqu'il en a les cinq premiers pieds, et que la penultième du dernier mot est commune. Les comiques se sont servis également de l'*iambique libre* ; mais reproduisant le langage familier, ils ont introduit dans leurs vers beaucoup de contractions, de syncope et de synérèses, qui nous offrent souvent des difficultés, lorsque nous

voulons nous rendre compte de la mesure. Ils contractent *est*, et mettent *opu'st* pour *opus est*. Ils terminent le mot en *u* et en *i*, au lieu de *us* et *is*, devant une consonne. Ils mettent *dē, nīl, mī*, pour *dii, nihil, mihi*. Ils réunissent en une diphthongue les deux syllabes de *meus, tuus, suus, deus, fuit*, etc. Ils disent *relicuus, eii*, pour *reliquus, ei*, etc., *med, ted*, pour *me, te*, et suppriment le *d* dans *apud, sed, quid, quod*. Ces licences et autres semblables ont fait dire à Cicéron : « Les iambiques de la comédie étaient souvent si négligés, à cause de leur ressemblance avec la conversation, qu'à peine pouvait-on y reconnaître la mesure. »

Ce témoignage est grave, plus grave que les sévérités d'Horace à la fois contre l'esprit et les rythmes de Plaute (Plautinus numeros et.... Sales, *Ad Pisones*, 270); cependant il ne faut pas croire que la quantité ne fût pas fixée du temps des comiques, ou qu'ils l'aient négligée. Les irrégularités apparentes de la métrique de Plaute et de Térence, et particulièrement les grandes inégalités de longueur de leurs vers, viennent de ce qu'ils se permettaient, non-seulement de substituer à l'iambe, dans le trimètre, tous les pieds qui prennent sa place, mais aussi de mêler à l'iambique trimètre le tétramètre catalectique et acatalectique, c'est-à-dire au *senarius* les iambiques *septenarius* et *octonarius*, sans compter les trochaïques, tétramètre, catalectique et acatalectique. Car, si la trochée ne peut pas, dans la dipodie iambique, se substituer à l'iambe, qui est son contraire, on pouvait encore l'employer, en formant des vers trochaïques mêlés avec les vers iambiques.

En usant des contractions, des moyens d'allongement ou d'abréviation que nous avons indiqués, en substituant à l'iambe, sauf au dernier pied, le spondée, le tribrache, l'anapeste, le dactyle, et même le procéleusmatique, on a, d'une part, les types suivants de vers iambiques :

Iambique trimètre acatalectique ou sénair :

Nūc ēs | sē prōpŕi | ūm cuf | quām | Di | vōstrām | fidēm  
(Andr., 716.)

Pāra | tūm : vēr | um ēx eo | nūc mīā | rā quēm | | cāpit  
(Andr., 719.)

Iambique tétramètre catalectique ou septénaire :  
Lōquēre aū | dīo āt | jam hōc nōn | āgis | āgām | vidēū | |  
(Heaut., 694.)

Iambique tétramètre acatalectique ou octonaire :  
Siccū | me ātque īl | lam ōpŕā | tūā | nūc mīā | rōs |  
(sēl | licitēr | ri  
(Andr., 685.)

D'autre part, les vers trochaïques se mêlent aux iambiques sous les deux formes principales suivantes :

Trochaïque tétramètre catalectique ou septénaire :

Aīn tū ? | sic ēst | verum īn | tērē, | dum sēr | mōnēs |  
(cādī | mūs  
(Heaut., 242.)

Ille | sūnt rē | licet | mūltēr | tibi mīdēt | āndūn | Clīnī | ā  
(Heaut., 243.)

Trochaïque tétramètre acatalectique ou octonaire :

Nīl ād | hūc ēst | quōd vērē | ārē, | Clīnī | a, haūd quā |  
(quam ētām | cēssant  
(Heaut., 175.)

Prāmū | sōllicī | tōdī | nem īstām | fālsām | quā te ēx |  
(cruciat | mittīs  
(Heaut., 177.)

En dehors de cette extrême tolérance de combinaisons, les difficultés de métrique qu'on peut rencontrer encore dans les comiques latins doivent être attribuées aux interpolations commises par les copistes, ou à notre connaissance insuffi-

sante des archaïsmes et des autres licences qu'autorisait le langage populaire.

Cf. Les divers traités de prosodie, notamment : God. Hermann : *De Metris poetarum graecorum et romanorum, libri tres* (Leipzig, 1796, in-8); — W. Corssen : *Ueber Aussprache, Vokalismus und Betonung der lateinischen Sprache*, ouvrage couronné par l'Académie royale de Berlin (1850, 2 vol.); — Chaignet : *De Versu iambico*, thèse (Paris, 1863, in-8).

**IBARRA** (Joachim), imprimeur espagnol, né à Saragosse en 1725, mort à Madrid le 23 novembre 1785. Il fonda dans cette dernière ville une imprimerie, où il introduisit de lui-même de nombreux perfectionnements. Parmi ses belles éditions, on recherche le *Salluste*, traduit par l'infant Gabriel (1772, in-fol. très-rare), et le *Don Quichotte* (1780, 4 vol. in-4; 1782, 4 vol. in-8).

Cf. Mendez : *Typographia española* (Madrid, 1796, in-4, fig.).

**IBÉRIENNES (LANGUES).** — Voyez ESPAGNE (Langues de l').

**IBIS**, satire d'Ovide (voy. ce nom).

**IBN-AL-MOKAFFA**, écrivain persan du VIII<sup>e</sup> siècle, mort vers 757. D'origine persane, il embrassa l'islamisme. Il a traduit en persan le recueil de fables sanscrites, *Calilah et Dimnah*.

**IBN AL-ATHIR**, historien arabe du XIII<sup>e</sup> siècle, mort l'an 636 de l'hégire. Il était d'une famille considérable de Mossoul, et passa sa vie dans cette ville. Il est auteur du *Kamil fi el Tewarikh*; ou la *Grande Chronique*, qui va des temps les plus reculés à 632 de l'hégire. C'est la plus importante des chroniques arabes; elle marque, avec un esprit de critique, un progrès de composition. L'ouvrage est publié en 12 vol. in-8 par M. C. J. Tornberg, orientaliste suédois, d'après les mss. de Paris et d'Upsal, avec traduction latine, sous ce titre : *Ibn al-Athiri Chronicon*, Leyde (t. I-XII).

**IBN AL ATSIR** (le scheick Izz eddin aboul-Hassan Ali-ben-Mohammed al-Djexeri), historien arabe, né à Djexiri en mai 1160 de notre ère, mort à Mossoul en 1223. Il combattit contre les chrétiens, sous Saladin, et remplit plusieurs missions. On a de lui d'importants ouvrages, entre autres : *Kamil-al-tewarikh*, c'est-à-dire *Chronique complète*, en douze livres, dont les deux derniers ont été imprimés à Upsal (1851-1853, 2 vol. in-8); on en trouve des extraits dans les recueils relatifs aux croisades de Michaud (t. II) et de l'Académie des Inscriptions (t. I); *Histoire des Atabeks de Syrie*, traduite en allemand (Hildburghausen, 1793, in-4); *Asad al-Ghabet*, notices sur 7500 compagnons de Mahomet.

Cf. Amari : *Préface de la Storia dei Musulmani di Sicilia*, t. I (Florence, 1854, in-8); — De Hammer : *Literaturgeschichte der Araber*, t. VII.

**IBN OU BEN GABIROL.** — Voyez AVICEBRON.

**IBN-KHALICAN**, historien arabe, né à Arbil en 1211, mort en 1282. Il fut grand-cadi à Damas. On a de lui un dictionnaire biographique sous le titre de *Décès des personnages éminents et histoire des hommes de ce siècle*. Le texte arabe de ce livre a paru à Göttingue (*Vita illustrium Virorum*; 1835-1838, in-4); il a été traduit en français par le baron de Slane (1838-1842, in-4).

**IBN-BATOUTAH** (Abou-Abdallah-Mohammed), écrivain arabe, né à Tanger en 1302, mort vers 1378. C'est le plus intrépide voyageur du moyen âge. Ses explorations durèrent vingt-quatre ans. Il a laissé une relation de ses *Voyages*, écrite sous sa dictée par Ibn-Djozay. Elle comprend un pèlerinage à la Mecque par Bougie, Tunis, Alexandrie, le Caire, Alep, Jérusalem et Damas, et décrit, en outre, l'Irak arabe, la Perse, l'Inde, la Chine, la Malaisie, le Diarbek, l'Yémen, l'Afrique orientale, l'Asie Mineure, la Crimée, la Thrace et l'Espagne mahométane. Ibn-Batoutah accorde beaucoup d'at-



sention aux mœurs des peuples, aux usages et aux diverses industries des pays qu'il visite. C'est un narrateur de bonne foi, dont l'ouvrage est un monument précieux. Le texte des *Voyages d'Ibn-Batoutah*, avec traduction française, a été publié par MM. C. Deffrémery et Sanguinetti (Paris, 1853-59, 4 vol. in-8). D'importants extraits en ont été donnés dans les *Nouvelles annales des voyages*.

**IBN-KHALDOÛN**, célèbre historien arabe, né à Tunis en 1332, mort au Caire en 1406. Il fut écrivain du parafé royal du souverain de Tunis, professeur dans la principale mosquée du Caire, six fois grand juge du rite malékite dans cette dernière ville. Il fut en faveur auprès de Tamerlan. — Il est auteur d'une *Histoire des Berbères et des Dynasties musulmanes de l'Afrique septentrionale*. La littérature arabe, si riche en volumineuses compilations historiques, n'en possède peut-être pas une seule qui égale celle-là pour l'étendue du plan et l'heureuse distribution des détails. Esprit sagace et observateur, Ibn-Khaldoûn avait étudié à fond l'histoire des empires musulmans. Il a adopté la division par dynasties, au lieu de suivre l'ordre purement chronologique. Son style, généralement simple et sobre de métaphores, est souvent concis jusqu'à l'obscurité : Sylvestre de Sacy, Freytag, Coquebert de Montbret, Schulz et Tornberg, ont publié divers extraits de l'ouvrage d'Ibn-Khaldoûn. Noël des Vergers a donné, en 1841, une traduction française de la partie relative aux gouverneurs arabes de l'Afrique septentrionale et aux émirs aglabites. Le baron de Slane a publié, pour le ministre de la guerre, le texte et la traduction (Alger, 1847-51, 2 vol. gr. in-4, texte; 1852-54, 2 vol. gr. in-8, traduct.). Il a donné en outre une traduction des *Prologomènes*, dans le t. XIX des *Notices et Extraits* (Paris, 1862, in-4). Le texte des *Prologomènes* a été publié par Quatremère d'après les manuscrits de la Bibliothèque nationale (Paris, 1866, t. 1<sup>er</sup> in-4).

Cf. La Vie d'Ibn-Khaldoûn écrite par lui-même, abrégée par Slane dans le *Journal asiatique* (1844, t. I); — Reinaud, dans la *Nouvelle Biographie générale*.

**IBYCUS**, Ἰβύκος, poète lyrique grec du VI<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Rhegium dans la Grande-Grèce. Il vécut quelque temps à la cour de Polycrate, tyran de Samos. Il périt assassiné, et sa mort a été le sujet d'une légende bien connue, celle des grues qu'il prit à témoin contre ses meurtriers et qui firent découvrir et punir le crime. « Ibycus, dit M. Pierron, semble avoir été d'abord un émule, sinon un imitateur de Stésichore. Même système de composition, même prédilection pour les sujets épiques, même mode de versification, même dialecte, ionien au fond avec une teinte dorienne. Il a traité les mêmes sujets que Stésichore, *Argonautiques*, épisodes de la guerre de Troie, vies de héros, et avec le même amour du merveilleux mythologique. » Mais les poésies érotiques d'Ibycus sont plus vantées encore des anciens que ses grands ouvrages; il y exprimait ses propres sentiments avec beaucoup de passion et de verve. Voici un fragment fort remarquable que nous a conservé Athénée : « Au printemps les cognassiers fleurissent, arrosés par des filets d'eau que versent les rivières dans le jardin sacré des Vierges; les grappes de la vigne poussent et grossissent, abritées par les pampres ombreux. Quant à moi, l'amour en aucune saison ne me donne repos. Comme la tempête de Thrace brûlante d'éclairs, il s'éclaire d'auprès de Cypris; saisi d'un transport farouche, il m'assaille à l'improviste; il s'acharne à m'arracher le cœur du fond de mes entrailles. » Un autre morceau, cité par Proclus, nous le montre luttant encore, quoique vieux, contre la même puissance de l'amour. Il ne nous reste d'Ibycus que des fragments publiés séparément par Schneidewin (Göttingue, 1833,

in-8), et insérés par Bergk dans ses *Fragments de lyriques grecs*.

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography* — A. Pierron : *Histoire de la littérature grecque*.

**ICARO-MÉNIPPE** (L'), dialogue de Lucien (voy. ce nom).

**ICKELSÄMER** (Valentin), grammairien allemand du XVI<sup>e</sup> siècle. Il rédigea, au temps de Luther, une *Grammaire allemande* (Tewtsche Grammatica; s. l., s. d.), livre très-élémentaire, qui mérite d'être mentionné comme le premier essai de ce genre sur cette langue.

**ICONOCLASTES**, ouvrage de Milton (voy. ce nom).

**ICONOGRAPHIE** (du grec εἰκών, image, et γράφειν, écrire). C'est la connaissance en général des représentations figurées, soit des dieux, soit des hommes, et particulièrement la description des monuments de la statuaire antique et du moyen âge. Toutes les œuvres d'art qui conservent les traits réels ou légendaires d'un personnage sont de son domaine : sculptures, peintures, mosaïques, pierres gravées, camées, émaux, vitraux, etc. L'iconographie est donc à la fois une partie de l'histoire de l'art, de l'archéologie et une des sciences accessoires de l'histoire, soit générale, soit religieuse ou littéraire. Elle rentre dans ce qu'on appelle les paralipomènes historiques. Elle nous intéresse par sa bibliographie, qui ne laisse pas d'être riche et de s'enrichir tous les jours.

Parmi les recueils iconographiques, nous citons : *Illustrium imagines*, par André Fulvius, d'après les collections de Mazocchi (Rome, 1517, in-8; Lyon, 1524, petit in-8); *De Statuis illustrium Romanorum*, par Ed. Figrelus (Stockholm, 1656, in-8); *Iconografia*, par Canini (Rome, 1669), traduite en français par de Chevernières, sous ce titre : *Les Images des héros et des grands hommes de l'antiquité*, etc. (Amsterdam, 1731, in-4); *Vetorum illustrium philosophorum, poetarum, etc., imagines ex antiquis monumentis desumptae*, par Bellori (Rome, 1685, in-fol.); *Iconographie ancienne*, par E. C. Visconti et A. Mongez (Paris, 1<sup>re</sup> partie, Grèce, 1808, 3 vol. in-fol.; 2<sup>e</sup> partie, Rome, 1817-33, 4 vol. gr. in-fol.), ouvrage capital sur la matière; *Dictionnaire iconographique des monuments de l'antiquité chrétienne et du moyen âge*, par L.-J. Guénébault (Paris, 1843-44, 2 vol. gr. in-8; édit. refondue, 1853, gr. in-8); *Iconographie chrétienne, histoire de Dieu*, par Didron (Paris, 1843, in-4), et *Manuel d'iconographie chrétienne, grecque et latine* par le même (Ibid., 1845, in-4); *Iconographie chrétienne*, par l'abbé Crosnier (Caen, 1848, in-8).

On peut rattacher aussi aux études accessoires de l'histoire l'*Iconologie* (du grec εἰκών, image, et λόγος, dire), qui a pour objet l'explication des images emblématiques et de leurs attributs. Elle a aussi sa bibliographie. On cite : *Recueil d'emblèmes*, par J. Baudoin (Paris, 1688, 3 vol.); *Iconologie de divers auteurs*, par J. Boudard (Parme, 1759, 3 vol. in-fol.); *Iconologie ou traité complet des allégories, emblèmes, etc.*, par Caucher (Paris, 1796, 4 vol. in-12); *Iconologia*, par Phil. Pistrucci (Milan, 1819-21, 2 vol. in-4, 240 pl.); *De l'Art chrétien*, par A.-F. Rio (nouv. édit., Paris, 1861, 4 vol. in-8).

Cf. Brunet : *Manuel du libraire* (5<sup>e</sup> édit.), t. VI.

**IDACE**, chroniqueur espagnol du V<sup>e</sup> siècle, né en Galice. Il visita l'Orient; devenu évêque de Chiaves, il fut déposé pour hérésie. On a de lui une *Chronique* (Chronicon), qui va de 379 à 408 et qui, rédigée dans un latin barbare, est précieuse par les renseignements. Publiée par Sirmund (Paris, 1619, in-8), elle a été réimprimée plusieurs fois, notamment par Roncelli (Padoue, 1787), et insérée dans de nombreux recueils. On y

a joint des *Fasti consulares*, attribués au même auteur.

Cf. Roncalli : *Dissertatio de Idiotis*, dans son édit. ; — Smith : *Dict. of greek and rom. biogr.*

IDÉAL, IDÉALISME. — Voyez ART et BEAU.

IDELER (Chrétien-Louis), chronologiste allemand, né le 21 septembre 1766, mort le 10 août 1846. Membre de l'Académie de Berlin, il fut élu en 1839 membre honoraire de l'Institut. On lui doit de nombreux travaux de chronologie historique, astronomique et mathématique, plus un *Manuel de langue et de littérature anglaise* (Handbuch der engl. Sprache und Literatur; plus. édit., 2 vol.).

IDÉOLOGIE, IDÉOLOGUES. Au dernier siècle, on appela idéologie l'analyse des opérations de l'esprit et des formes du langage, rattachées les unes et les autres à la théorie de l'origine des idées, telle que l'avaient enseignée Locke et Condillac. Les idéologues étaient donc à la fois psychologues et grammairiens. A ce double titre, ils professaient la méthode expérimentale en la réduisant aux sensations et aux faits extérieurs qui les provoquent. Le langage, comme la pensée, n'était, à leurs yeux, que le résultat passif de la sensation transformée. Garat, Destutt de Tracy, Volney, Laromiguière, furent les principaux représentants de cette méthode et de cette doctrine.

En dehors de ces théories philosophiques et grammaticales, on appliqua, vers l'époque du Consulat, le nom d'idéologues à ceux qui, dans un ordre quelconque de recherches, professaient une liberté de penser unie à l'indépendance du caractère. Ils marquèrent l'une et l'autre par leur opposition au nouveau pouvoir absolu qui s'établissait en France. Aussi Napoléon avait-il conçu contre eux une antipathie qui se manifestait par de célèbres boutades : « Je n'aime pas les idéologues », disait-il, en parlant de M<sup>me</sup> de Staël et de Benjamin Constant, aussi bien que de Cabanis, de Chénier, de Ginguéné et de Daunou. Les doctrines n'y faisaient rien; le crime commun des idéologues était de penser par eux-mêmes. L'empereur poussa l'aversion contre eux jusqu'à supprimer l'Académie des sciences morales et politiques, dans laquelle il voyait le foyer de l'idéologie. Les idéologues avaient un autre centre dans leur petite société d'Auteuil, où M<sup>me</sup> d'Holbach avait tenu son salon de philosophes, rendez-vous de Condorcet, Turgot, Morellet, Cabanis, Destutt de Tracy. Les défections et la mort décimèrent rapidement ce groupe, qui n'en eut pas moins son influence sur le mouvement philosophique et littéraire du temps.

Cf. Destutt de Tracy : *Éléments d'idéologie* (1801); — Mignet : *Notice sur Destutt de Tracy*; — Damiron : *Essai sur la philosophie du XIX<sup>e</sup> siècle*.

IDIOTISME, terme de philologie. De même qu'on a appelé idiome (du grec ἴδιος, particulier, propre) la langue particulière d'un peuple, d'un pays, on a nommé idiotismes certaines locutions, certains tours propres à une langue, et qui, traduits mot à mot dans une autre, y prennent un air étranger, s'ils ne sont même tout à fait incompréhensibles. Chaque langue a ses idiotismes, qui tirent leur nom de la nation même qui la parle. Il y a des gallicismes, des hellénismes, des latinismes, des germanismes, des italianismes, des anglicanismes et des américanismes. On remarquera qu'ils portent sur des locutions très-usuelles, et qu'ils abondent dans le style familier, populaire. Ainsi notre question : « Comment vous portez-vous ? » est un idiotisme; la question correspondante, en anglais (*How do you do?*), en est un plus caractérisé encore. « Il y a » est aussi un gallicisme, qui, rendu littéralement dans toute

autre langue, n'aurait aucun sens. Le germanisme correspondant : *Es gibt*, « ça donne », n'en a pas davantage dans la nôtre. Les idiotismes sont les dernières marques de nationalité que perdent les peuples qui cessent de parler leur propre langue. On voit tous les jours des hommes très-versés dans la langue d'un pays étranger, sa grammaire, son vocabulaire, sa littérature, trahir leur origine par quelques tours inattendus, des constructions plutôt singulières que vicieuses : ce sont des idiotismes. Ces traces de l'idiome natif dans un idiome adopté peuvent servir à reconnaître la provenance d'un ouvrage d'une authenticité douteuse. Ainsi la présence d'italianismes dans le latin de l'*imitation de Jésus-Christ* a été un des arguments de ceux qui lui attribuent une origine italienne; mais, d'autre part, ceux qui rapportent l'ouvrage à un auteur allemand y relèvent tout autant de germanismes, et, d'un troisième côté, les gallicismes ne manquent pas à l'appui de ceux qui y voient une œuvre française. C'est qu'il y a aussi des œuvres de plusieurs mains et de plusieurs époques, et que, dans la longue nuit du moyen âge, le latin barbare des couvents a pu recevoir et garder la trace de bien des nationalités.

Cf. Fr. Vigor : *De Præcipuis græcæ linguæ dictionis idiotismis libellus* (4<sup>e</sup> édit., Leipzig, 1834, in-8); — J.-R. Bartlett : *Dictionary of americanisms* (New-York, 1850; 2<sup>e</sup> édit., Boston, 1859, in-8). — Voyez les ouvrages cités à propos des langues des divers pays.

IDOMÉNÉE, tragédie de Crébillon, de Lemierre, de Cienfuegos (voy. ces noms).

IDRIS ET ZENIDE, poème de Wieland (voy. ce nom).

IDYLLE. Les Grecs, de qui nous est venu le mot *idylle*, n'y attachaient pas exclusivement, comme les modernes, le sens de poésie pastorale, mais l'appliquaient à de courts poèmes de genres fort divers, avec la signification de petit tableau (ἰδύλλιον). Les trente idylles qui nous restent sous le nom de Théocrite, comprennent non-seulement des poésies pastorales, mais aussi des poésies épiques, lyriques, et même des poèmes mimiques, qui sont en quelque sorte des réductions des mimes siliens. De ces quatre genres d'idylles, les pastorales sont, à la vérité, les plus connues; toutefois les idylles mimiques sont d'un art aussi parfait. Ausone composa, sous le titre d'*Eidyllia*, outre des pièces pastorales, des pièces descriptives ou mythologiques, ou se rattachant aux badinages gracieux des poètes anacréontiques, comme le *Cupido cruci affixus*.

Chez les modernes, le mot *idylle* n'a plus que la signification de poésie pastorale; il a été le plus souvent confondu, par suite, avec les mots *églogue* et *bucolique*. Vauquelin de La Fresnaye a donné, le premier, sous le titre d'*Idyllies*, un fort remarquable recueil d'idylles en vers français; après lui, plusieurs de nos poètes publièrent des idylles sous des titres divers. Mais, de tous les modernes, celui qui a obtenu dans l'idylle la plus grande réputation, c'est Gessner, avec ses *Idyllen*, où la sentimentalité remplaça la vigueur et la grâce naïves de Théocrite, bien qu'il fût regardé par ses contemporains comme le continuateur du poète grec. Il excita un véritable enthousiasme, et vit sa manière reproduite dans des œuvres nombreuses, parmi lesquelles nous citerons les *Idylles* de Léonard et de Berquin. De nos jours, M. de Laprade a essayé de fondre deux genres ordinairement séparés en composant un recueil d'*Idylles héroïques* c'est-à-dire de poésies moitié pastorales, moitié guerrières. Il faut noter cependant que la plus célèbre peut-être des idylles françaises n'appartient pas au genre pastoral : c'est celle d'Arnaut sur la feuille morte. Ce n'est,

au sens grec, qu'un tableau, une simple image, gracieuse et mélancolique (voy. ARNAULT).

Cf. Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique*, leçons XXII et suiv. (t. IV).

IECHTS (LES), anciens livres des Perses contenus dans le *Zend-Avesta* (voy. ce mot).

IFFLAND (Auguste-Guillaume), acteur et auteur dramatique allemand, né à Hanovre le 19 avril 1759, mort le 15 septembre 1815. Entraîné de bonne heure par un penchant irrésistible pour le théâtre, il s'enfuit de la maison paternelle, alla à Gotha, où divers acteurs, Eckhof, Beck et Beil et le poète Gotter, dirigèrent ses travaux et ses études. Il entra, en 1779, au théâtre de Mannheim, et c'est alors qu'il conçut pour Schiller une amitié qui resta toujours très-dévouée. Jusqu'à la fin de sa vie, il déploya pour assurer ou augmenter le succès des œuvres du grand poète la plus généreuse activité. En 1796, il fut nommé directeur du théâtre national de Berlin, et en 1811 directeur général de toutes les scènes royales de Prusse. Acteur renommé, Iffland fut aussi un auteur dramatique fécond et influent. Il porta sur la scène le caractère et les mœurs de ses compatriotes, sans chercher à en relever la peinture par une transformation poétique. Les plus importants de ses nombreux drames sont : *le Criminel par ambition*, *la Pupille*, *les Chasseurs*, *les Avocats*, *les Amis de la maison* (1785-1805). Il a été donné, à part l'édition générale de ses *Œuvres dramatiques* (Dramatische Werke; Leipzig, 1798-1802, 16 vol.), un *Choix* de ses pièces (Auswahl; Ibid., 1844, 10 vol.). Iffland a publié son autobiographie sous ce titre : *Ma Carrière théâtrale* (Meine theat. Laufbahn; Ibid., 1798).

Cf. M<sup>me</sup> de Staël : *De l'Allemagne*; — Duncker : *Iffland in seinen Schriften, als Künstler*, etc. (Berlin, 1859); — H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.* (4<sup>e</sup> édit.), t. III.

IGLESIAS DE LA CASA (Don José), poète satirique espagnol, né à Salamanque vers 1753, mort dans cette ville en 1791. Il écrivit d'abord un certain nombre de pièces de vers d'une gaieté un peu lestée qui les fit mettre dans l'*Index expurgatorius* de 1805. Ordonné prêtre, il en exerça les fonctions dans sa ville natale, et s'imposant plus de réserve, il composa un poème sur la théologie, lequel n'est pas digne de ses autres œuvres. Ses meilleures pièces sont des *silvas*, des *letrillas*, des villanelles et des cantilènes qui ont de l'originalité. On a réuni ses *Poesias* (Salamanque, 1798, 2 volumes in-18; Barcelone, 1820; Paris, 1821, 1840, 4 vol. in-18).

Cf. Ticknor : *History of span. Lit.*, t. III; — A. de Puibusque : *Histoire comparée*, etc.

IGNACE (saint), Ἰγνάτιος, surnommé *Théophore*, père de l'Église grecque, mort sous Trajan, en 107 ou 116. Il était évêque d'Antioche lorsqu'il fut mené à Rome, par ordre de l'empereur, et jeté aux bêtes du cirque. Nous avons sous son nom quinze *Épîtres*, dont sept seulement sont regardées comme authentiques, et encore faut-il y reconnaître des interpolations, comme on le soupçonnait et comme l'a démontré une traduction syriaque trouvée en Égypte par M. W. Cureton. Les sept *Épîtres* authentiques sont adressées aux Éphésiens, aux Magnésiens, aux Tralliens, aux Romains, aux Philadelpiciens, aux Smyrniens, à Polycarpe. Ce qui distingue saint Ignace, c'est une ferveur enthousiaste, un désir ardent du martyre. « Laissez-moi, dit-il, être la nourriture des bêtes féroces par lesquelles il est donné d'arriver à Dieu. Je suis le froment de Dieu, et les dents des bêtes me moudront, afin que je sois trouvé le pain pur du Christ... » Les meilleures éditions des *Épîtres* de saint Ignace sont celles d'A. Gesner (Zurich, 1559, in-8), de Vedel (Genève, 1623, in-4), d'Usher

(Oxford, 1644, in-4); de Vossius (Amsterdam, 1646, in-4), de Le Clerc, dans les *Patres apostolici* de Cotelier (Ibid., 1724, 2 vol. in-fol.), de Jacobson (Oxford, 1838, 2 vol. in-8), de Petermann (Leipzig, 1849, in-8), et surtout de W. Cureton (Londres, 1849, in-8). Elles ont été traduites en français par le P. Legras (Paris, 1717, in-12).

Cf. Le Clerc : *De Ignatianis epistolis*, dans son édit.; — W. Cureton : *Vindicia Ignatianæ* (Londres, 1846, in-8).

IGNACE le Diacre ou Magister, écrivain byzantin du VIII<sup>e</sup> ou IX<sup>e</sup> siècle. Il fut diacre de Sainte-Sophie à Constantinople, puis archevêque de Nicée. Il mit en quatorze-vingt-trois fables de Babrius et comprit chacune d'elles en quatre vers iambiques. Alde les publia, sous le nom de Gabrias ou Babrius, avec les *Fables* d'Ésope (Venise, 1505). On a encore de lui les *Vies de Tarasius et de saint Nicéphore, patriarches de Constantinople* (dans le Recueil des Bollandistes). On lui a attribué des vers sur Adam, que l'on a considérés comme le premier poème sur ce sujet.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. I.

IGNACE DE LOYOLA (saint), célèbre fondateur de la Compagnie de Jésus, né au château de Loyola (Guipuscoa) en 1491, mort à Rome le 31 juillet 1556. Forcé par une blessure de renoncer à la carrière militaire, il se jeta dans une dévotion enthousiaste, reprit à trente-trois ans ses études et suivit à Paris les cours des collèges Montaigu et Sainte-Barbe. De cet organisateur d'une milice nouvelle en faveur du catholicisme et du pape, nous avons seulement à citer, en dehors des *Constitutions de la Compagnie de Jésus* (Libro de los constituciones de la Compañia de IHS) et d'instructions de circonstance, un recueil d'*Exercices spirituels* (Exercicios spirituales), traduit en latin et dans les langues modernes et souvent réimprimé, ainsi qu'un recueil de *Maximes* de saint Ignace, formé par le P. Bouhours (Paris, 1683).

Cf. Ribadeneira : *Vida de S. Ignacio* (Madrid, 1570, in-8); — G.-P. Maffei : *De vita et moribus L. Ignatii L. libri III* (Rome, 1584, in-4, nombr. édit.); — Chr. Stein : *Vita Ign. L.* (s. l., 1598, in-8), et *Triumphus jesuiticus, etc., adversus Jac. Gretserum* (Frankfort, 1615, in-8); — Jac. Gretser : *Apologia pro vita S. Ign. I, II, III* (Ingolstadt, 1599, 1601, 1604, in-8); — D. Bartoli : *De vita et instituto S. Ign. libri V* (Rome, 1650, in-folio), souvent réimprimé et traduit en français (Paris, 1843, 2 vol. in-8); — D. Bouhours : *Vie de S. Ign., fondateur*, etc. (Paris, 1679, in-4 et in-12, nombr. édit.); — Rasiel de Selva (pseudonyme) : *Hist. de l'admirable Dom Inigo de Guipuscoa* (La Haye, 1736, 2 vol. in-8), traduit en anglais sous ce titre : *the Spiritual Don Quixote* (Londres, 1745, in-12); — V.-J. Dewora : *Ignas von L. und Franz von Xavier* (Coblentz, 1816, in-8); — Du Thairiel : *S. Ign. de L., chevalier de la très-sainte Vierge*, etc. (Paris, 1844, in-8); — Is. Taylor : *Loyola and the Jesuitism in its rudiments* (Londres 1849, in-8).

IGNAURÉS (LE LAI D'), poème de J. Renaut (voy. ce nom).

IGOR (LE POÈME D'), ouvrage en langue vulgaire russe et en prose, écrit au XII<sup>e</sup> siècle par un auteur inconnu. Sa valeur philologique et historique a été longuement discutée depuis sa découverte, faite, en 1795, par le comte Moussine-Pouchkine, dans un manuscrit intitulé *Chronographe*, acheté à un moine du couvent de Space-Yaroslavski. Le critique Senkovski a prétendu que le *Chant* ou *Poème* sur l'expédition d'Igor avait été fabriqué par un procédé analogue à celui de Macpherson; mais le bibliographe slave, Schlötzter, a reconnu hautement son authenticité. Quoique en prose, le poème d'Igor était évidemment destiné à être chanté comme les psaumes et autres morceaux de l'ancienne littérature russe; toutefois il est difficile d'en déterminer le rythme, l'accent prosodique de la langue s'étant modifié depuis le XII<sup>e</sup> siècle.

La conception générale de l'œuvre a quelque chose d'épique et lui a fait donner le titre d'épo-

pée nationale des Russes. Le récit de l'expédition militaire d'Igor contre les Polovtsi nous transporte à l'an 1185. L'empire de Rurick s'était écroulé. Une foule de princes l'avaient démembré et se faisaient entre eux la guerre, se servant pour auxiliaires des tribus sauvages de l'Orient. Les Polovtsi formaient la plus puissante de ces tribus nomades, mais plusieurs princes se sont coalisés contre eux. Igor, prince de Novgorod, dirige l'une des marches contre les Polovtsi. Après un premier succès, les Russes sont écrasés. Igor et son fils Vladimir, faits prisonniers, sont traités par le khan Kontchak avec beaucoup d'égards. Le prince réussit à s'échapper. Son fils, resté entre les mains des Polovtsi, épouse la fille du khan, laquelle consent à recevoir le baptême. Enfin, après deux ans de captivité, Vladimir retourne en Russie à la cour de son père. Le style du poème est très-imagé. Par exemple, Igor va s'enfuir : « La terre résonne et tremble, l'herbe frémit, les tentes des Polovtsi se ferment; mais Igor s'est élancé comme une hermine dans les roseaux, il nage comme un gogol blanc; il monte à cheval sur le rivage; il descend et se dirige comme un loup agile vers les plaines du Donetz; il vole comme le faucon dans les ténèbres... »

Il faut ajouter aux commentateurs cités plus haut Wostokoff, Chickhoff, MM. Maksimovitch, Polévoï, Pogodine, Bodianski. M. Sakarof a fait l'histoire des nombreux travaux historiques, philologiques et esthétiques auxquels le poème d'Igor a donné lieu. M. Eichhof a traduit en allemand le *Poème sur l'expédition d'Igor*. On doit aussi à M. Boltz, professeur de langue russe à l'école militaire de Berlin, une traduction allemande du poème d'Igor (Berlin, 1854, gr. in-8), accompagnée d'une grammaire raisonnée du dialecte russe dans lequel il est composé. Le manuscrit original a été détruit en 1812, dans l'incendie de Moscou.

Cf. H. Delavau : *L'Épopée nationale des Russes*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 décembre 1854).

IKON BASILIKÉ. En 1649, quelques jours après l'exécution de Charles I<sup>er</sup>, parut un livre qui passa pour être à la fois son portrait et son ouvrage. Il était intitulé : *Ikon Basiliké, ou le Portrait de sa Très-Sacrée Majesté dans sa solitude et ses souffrances* (Икона Божия, or the Portraiture of, etc., 1649). C'était une suite de méditations respirant la piété, la résignation et le pardon. L'effet en fut extraordinaire; cinquante éditions furent publiées dans une seule année; le parti triomphant y fit répondre par l'*Iconoclastes* de Milton, qui jeta en vain quelque doute sur l'authenticité de l'œuvre. Ce fut seulement en 1691 que, sur la foi d'un mémoire du comte d'Anglesey, inséré dans une édition de l'*Iconoclastes* faite à Amsterdam, l'*Ikon Basiliké* fut attribué au théologien John Gauden, né en 1605, mort en 1662, évêque de Worcester. Cette attribution, confirmée en 1692 par un récit détaillé de Walker, ancien vicaire de Gauden, fut combattue par les royalistes zélés, et Wagstaffe, ecclésiastique jacobite, publia en 1693 sa *Défense du roi Charles le Martyr* (Vindication of king Charles the martyr). Presque un siècle plus tard, en 1786, on publia dans les *Papiers d'Etat* de Clarendon (t. III) des lettres de Gauden qui, ne se jugeant pas assez payé de ses services par la Restauration, faisait valoir ses droits auprès du premier ministre, et rappelait que l'*Ikon Basiliké* était entièrement de lui, « œuvre et conception. » Clarendon, déjà convaincu de la vérité du fait par d'autres témoignages, l'avait confirmée en faisant donner à ce prélat, alors évêque d'Exeter, un plus riche évêché. L'authenticité de l'*Ikon Basiliké* n'en a pas moins trouvé encore des défenseurs, même de notre temps. Un des derniers et des plus savants fut le docteur, Wordsworth qui publia, en 1824, un mé-

moire intitulé : *Qui écrivit l'Ikon Basiliké?* (Who wrote the Ikon Basiliké?)

Cf. Wood : *Athens ozonienses*; — Chalmers : *General biographical Dictionary*; — Southey, dans la *Quarterly Review*, année 1824.

ILDEFONSE (saint), écrivain ecclésiastique espagnol, né à Tolède en 607, mort le 23 février 689. Evêque de sa ville natale, il fut, suivant les hagiographes, favorisé de miracles en récompense de ses ouvrages. Ceux-ci étaient nombreux, mais plusieurs sont perdus et quelques-uns de ceux qu'on lui attribue ne paraissent pas authentiques. On a réuni ses *Œuvres* (Paris, 1576), parmi lesquelles nous citerons : *De Viris illustribus scriptoribus ecclesiasticis* faisant suite à l'ouvrage de saint Isidore et *De Virginitate S. Mariae, contra tres infideles* (Valence, 1556, in-8; nombr. édit.).

Cf. Jul. Pomerio et Cixila : *Vida d'Ildesoni*, dans divers recueils; — Greg. Mayans y Siscar : *Vida de S. Ildesono* (Valence, 1797, in-12); — Moréri : *Grand dict. historique*; — *Hist. littér. de la France*, t. III.

ILE DE POURPRE (L') ou *Ile de l'homme*, poème de Phineas Flechter (voy. ce nom).

ILGEN (Karl-David), philologue allemand, né à Burgholzhausen le 26 février 1763, mort à Berlin le 17 septembre 1834. Il fut professeur de théologie et de langues orientales à l'université d'Iéna, puis recteur de l'école de Pforta. On lui doit une édition très-estimée des *Hymnes homériques* (Halle, 1796), une dissertation latine sur le *Chœur tragique des Grecs* (Leipzig, 1788), des études sur le *Livre de Job* (Natura atque virtutes Jobi; Ibid., 1789). Il a donné un recueil de ses *Opuscula philologica* (Erfurt, 1797, 2 part.).

Cf. N... : *Ilgeniana, Erinnerungen an Dr. C.-D. Ilgen* (Leipzig, 1853, in-8).

ILIADÉ, poème épique grec. — Voyez HOMÈRE.

ILLUSION (DE L') DANS LES ARTS. — Voyez ART.

ILLUSION COMIQUE (L'), comédie de P. Corneille (voy. ce nom).

ILLUSTRATIONS HISTORIQUES, ouvrage d'histoire byzantine. — Voyez CHALCONDYLE.

ILLUSTRES (JOURNAUX). — Voyez JOURNAL.

ILLYRIENNE (LANGUE), l'une des branches orientales de la famille slave. Elle embrasse dans ses subdivisions le *serbien* ou *serbe* (qui lui-même comprend plusieurs dialectes inférieurs), le *croate* et le *kraïnen*. L'ancien idiome illyrien a été parlé par le peuple illyrien, race puissante qui a occupé tout le littoral de l'Adriatique, depuis Otrante jusqu'aux monts Acrocérauniens, et à laquelle se rattachaient les Calabres, les Apuliens, les Daunieniens, peut-être les Venètes et les Sicules. L'extension du domaine de cette race a, du reste, beaucoup varié. Rattachée à la souche thracique, son idiome eut, par cette raison, un lien de parenté avec ceux des Daces et des Gètes. L'influence de la civilisation grecque et la conquête romaine le modifièrent profondément; puis, au VII<sup>e</sup> siècle, les Slaves, arrivant par le nord, y infusèrent des éléments nouveaux. Ainsi se trouva formée de divers mélanges une langue différant sensiblement de l'illyrien moderne ou *illirski*, comme l'appellent les Serbes de Dalmatie. Il existe, pour l'illyrien, les *Grammaires* de Micalia (Lorette, 1649, in-8, en latin), de Wuianowsky (1772, in-8, en latin), d'Appendini (1812, in-8, en italien) de Frœlich (Vienne, 1861, in-12 en allemand), etc., puis des *Dictionnaires*, du même Micalia (Lorette, 1649, in-8), de J. Bellosrtehecz (Agram, 1740, in-4, en latin), de A. Della Bella (Raguse, 1785, in-4, en italien), de Fr. Richter (Vienne, 1838-40, 2 vol. in-8, en allemand), de Frœlich (Ibid., 1853, 2 vol. in-16, en allemand), etc. Wenceslas Dundez a publié, avec une nouvelle orthographe illyrienne, des *Annales des Slavons illyriens depuis les temps les plus anciens* avec

des *Chants nationaux* (Razgovor Naroda Slovinskoga; Vienne, 1836, 2 vol. in-12).

Cf. B. Cassius : *Institutiones linguae illyricae* (Rome, 1604, in-8); — Dolci : *De Illyricae linguae vetustate et amplitudine* (Venise, 1754, in-4); — J. Michel : *Prawopis illyrsky*, Orthographe illyrienne et comparaison des langues bohème et illyr. (Prague, 1836, in-12).

**IMAD-EDDIN** (Mohammed), surnommé **AL KATEB**, ou le *Secrétaire*, historien arabe, né à Ispahan en 1125 de notre ère, mort en 1201. Il fut secrétaire particulier du grand Saladin et se distingua par son zèle religieux. Ses ouvrages, déparés par des bizarreries de forme et de langage, sont : *Eclair de Syrie* (Al-Barc al-Schamy), ayant pour objet les conquêtes de Saladin, ouvrage perdu; le *Livre d'éloquence de Koss* (Kitab al-fath al-Kossy), relatif à la reprise de Jérusalem sur les croisés; *Secours contre la langueur* (Nos ret al-fitre), histoire de la dynastie des Seldjucides; la *Perle du palais et la palme du temps* (Kheridet al-casr ou djeridet al-asr), suite de notices de poètes avec extraits, précieux recueil dont les grandes bibliothèques possèdent des parties.

Cf. Reinaud : *Extraits des historiens arabes des guerres des croisades* (Paris, 1829).

**IMAGE** et **STYLE IMAGE**. — Voyez **FIGURES**.

**IMAGE DU MONDE** (L), poème géographique du XIII<sup>e</sup> siècle (voy. GAUTIER DE METZ).

**IMAGIERS**. — Voyez **LIVRES D'IMAGES** et **MANUSCRIT**.

**IMAGINATION**, faculté. Ce n'est pas ici le lieu de rappeler les analyses subtiles ou profondes à l'aide desquelles les psychologues arrivent à retrancher l'imagination du nombre des facultés simples ou primordiales de notre intelligence, en ramenant ses opérations à des éléments fournis par d'autres facultés : perception, mémoire, raison, sentiment, volonté. Il est certain que le mot imagination a des sens assez nombreux, et que quelquefois il désigne un jeu complexe et délicat d'émotions et de pensées. Le plus souvent il signifie un souvenir très-vif et lié à la représentation des choses. Par l'imagination, on ne se rappelle pas seulement les objets, on les revoit, on les touche, on les sent, on éprouve toutes les impressions attachées à leur présence. Cette puissance devient chez l'écrivain, le poète, la faculté de les rendre présents aux autres par la sincérité de l'émotion et la fidélité de l'image :

De princes égorgés la chambre était remplie.  
Un poignard à la main, l'implacable Athalie  
Au carnage animait ses barbares soldats...

C'est, en effet, le secret de ces tableaux complets que la rhétorique appelle hypotyposes. C'est aussi celui de ces rapprochements rapides qui font assimiler, dans l'air, les ailes à des rames (Remigium alarum; *Enéide*, VI, 19), ou les voiles à des ailes sur les flots (Velorum pandimus alas; *Ibid.*; III, 520); c'est enfin celui de ces expressions heureuses qui peignent toute une scène en trois coups de pinceau (Pendent circum oscula nati; *Géorgiques*, II, 523).

Les philosophes ont distingué deux sortes d'imaginations, l'une passive et l'autre active. La première est celle que le caprice, le hasard semblent conduire, mais qui, dans l'absence de toute direction volontaire, est gouvernée par les lois naturelles, fatales, de la mémoire et de l'association des idées. C'est l'imagination du rêve, de la rêverie, du délire, dans le sommeil ou dans la veille. C'est proprement, selon le mot de Malebranche, la folle du logis. L'imagination active, dirigée par la volonté, marche vers un but et choisit les chemins qui y conduisent, soit les plus longs, soit les plus courts, tantôt les aplanissant à plaisir, tantôt les semant d'obstacles et d'épouvante. C'est l'imagination du conte, du roman, des œuvres fantasti-

ques; c'est celle qui crée l'intrigue et l'embrouille, qui forme les nœuds, les complique, puis les dénoue d'une main douce ou les tranche d'un coup de poignard. A l'imagination le vulgaire rapporte souvent les effets littéraires qui appartiennent à d'autres facultés; il en fait le synonyme de l'esprit et du génie. Il en fait la puissance qui invente et qui crée. Tant il a peine à la maintenir dans le domaine et le rôle qui lui sont propres! Et de fait, l'imagination se mêle aux opérations de toutes les facultés, soit dans la science, soit dans la sphère littéraire, pour les activer et les étendre, pour les rendre plus rapides, sinon plus sûres, et leur faire porter des fruits brillants, sinon solides. — Marc-Akenside et Delille ont composé des poèmes sur l'imagination.

Cf. Addison : *Essais sur l'imagination*, dans le *Spectateur*; — Voltaire : *Dictionnaire philosophique*; — J.-B. Bodmer : *Influence de l'imagination sur les progrès du goût* (Francfort, 1737); — Muratori : *Della Forza della fantasia umana* (Venise, 1745, in-8); — Lévassier de Pouilly : *Théorie de l'imagination* (1803, in-8); — Bonstetten : *De la Nature et des lois de l'imagination* (Genève, 1807); — V. Cousin : *Du Vrai, du Beau et du Bien*, VI<sup>e</sup> leçon; — A. Jacques, J. Simon et Em. Saisset : *Manuel de philosophie* (Paris, 4<sup>e</sup> édit., 1863, in-8).

**IMBERT** (Barthélemy), poète français, né en 1747 à Nîmes, mort le 23 août 1790. Après avoir fait ses études dans sa ville natale, il vint à Paris, où il se fit une réputation par le *Jugement de Paris*, petit poème en quatre chants, en vers de dix syllabes (Paris, 1772, in-8). Un plan ingénieux, une agréable facilité, une gracieuse élégance, firent un succès rapide à cet ouvrage. L'auteur fit ensuite des comédies, des tragédies, des romans, des fables, des contes en vers et en prose, qui tombèrent dans l'oubli. Ses œuvres principales sont les suivantes : *Fables nouvelles* (Amsterdam, 1773, in-8); *Historiettes ou Nouvelles en vers* (Londres, 1774, in-8); *les Égaréments de l'amour*, roman (Paris, 1776, 2 vol. in-8); *Réveries philosophiques* (La Haye, 1777, in-8); *le Jaloux sans amour* (Paris, 1781, in-8), comédie en cinq actes, en vers libres, lecture quelque temps au répertoire; une série de *Lectures* (*Ibid.*, 1782, 1783, in-8); *Choix d'anciens fabliaux, mis en vers* (Paris, 1788, 2 vol. in-12); *la Fausse apparence, ou le Jaloux malgré lui*, comédie en trois actes, en vers (Paris, 1789, in-8); *Marie de Brabant, reine de France*, tragédie en cinq actes (Paris, 1790, in-8); etc. Imbert a collaboré à divers recueils. Il a réuni ses *Œuvres poétiques* (La Haye, 1777, 2 vol. in-12), et ses *Œuvres diverses* (1782, in-8). On a publié ses *Œuvres choisies* (Paris, 1797, 4 vol. in-8).

Cf. La Harpe : *Cours de littérature*; — Quérard : *La France littéraire*.

**IMBERT DE BOUDEAUX** (Guillaume), littérateur français, né en 1744 à Limoges, mort le 19 mai 1803. Contraint par sa famille d'entrer chez les Bénédictins, il s'enfuit du couvent, et débuta dans les lettres par des traductions de l'anglais. De 1774 à 1785, il publia la *Correspondance littéraire secrète*, qui paraissait chaque semaine. On a en outre de lui : *Anecdotes du dix-huitième siècle* (Londres, 1783-1785, 2 vol. in-8); *Chronique scandaleuse* (Paris, 1783, in-12; 1785, 2 vol. in-12; 1791, 5 vol. in-12).

Cf. Desessarts : *les Siècles littéraires de la France*.

**IMBROGLIO**. — Voy. **INTRIGUE**.

**IMHOF** (Jacques-Guillaume d'), généalogiste allemand, né à Nuremberg le 8 mars 1651, mort le 20 décembre 1728. Divers voyages en Europe le préparèrent à ses travaux. On lui doit, outre un supplément à l'ouvrage de Ruiterhuis, sous le titre de *Ruiterhusianum specilegium* (Tubingue, 1683-1685, 6 vol. in-fol.), toute une série d'études généalogiques en latin sur les maisons royales,

princières et nobles de France (Nuremberg, 1687, in-fol.), de *Grande-Bretagne* (Ibid., 1690-1691, 2 vol. in-fol.), d'Italie et d'Espagne (Ibid., 1702, in-fol.), de Portugal (Amsterdam, 1708, in-fol.), etc., etc.

Cf. Ersch et Gruber : *Allgem. Encyclopædie*.

IMITATION (DE L') DANS LES ARTS. — Voyez ART.

IMITATION (DE L') EN LITTÉRATURE. Dans les œuvres littéraires, comme dans les œuvres d'art, l'homme a d'abord copié la nature, puis, sans oublier ce premier modèle qui reste toujours le guide par excellence et qui est toujours sous nos yeux, il a imité les œuvres déjà faites par les autres hommes. On peut dire que nous ne connaissons aucune production de l'esprit humain qui ne soit, dans une mesure plus ou moins considérable, une imitation de productions antérieures. Quand il ne nous est pas permis de le constater d'une manière positive, c'est que l'éloignement des siècles a causé la perte des œuvres imitées. Les poèmes homériques succédaient à des poèmes, à des chants, à des hymnes, où étaient déjà célébrés les dieux et les héros et retracés les mœurs de la Grèce. Nos plus anciennes chansons de geste avaient été précédées par des chants militaires et des cantilènes héroïques. Si l'on passe aux œuvres littéraires dont les nuages du temps ne nous dérobent pas les origines, on constatera partout des traces d'imitation, et l'on verra que ceux-là mêmes qui ont le plus justement conquis la gloire d'être appelés des génies créateurs, ont cependant aussi été, dans une certaine mesure, des imitateurs. Eschyle, qui a créé la tragédie grecque, en avait trouvé les éléments dans le dithyrambe. Dante a au moins imité, pour le cadre de sa *Divine Comédie*, les légendes fantastiques alors nombreuses, et pour le style, la langue des troubadours. Non-seulement Shakespeare a imité, mais il a pris un si grand nombre de vers à ses devanciers, ou même à ses contemporains, qu'on a été tenté d'en faire le calcul : le critique Malone, cité par D'Israeli, a compté que sur 6043 vers, le grand tragique anglais en avait emprunté 1771, qu'il en avait refait 2373, et que 1899 seulement lui appartenaient en propre. Milton, sans parler de l'*Enfer* de Dante, a pu imiter, pour le plan et pour certains détails, des œuvres dont le sujet présentait une grande analogie avec le *Paradis perdu*. Personne n'ignore que Corneille imita Lucain, Sénèque, les Espagnols et les romans alors à la mode. Molière ne dissimulait pas ce qu'il devait aux Latins, aux Italiens, aux Espagnols et aux anciens auteurs français. Il disait lui-même : « Je prends mon bien où je le trouve. » Presque tout, hors le style et le charme des détails, est imitation chez La Fontaine, qui reproduisait les fables d'Esopé, de Phèdre, de Bidpay, et une foule de récits naïfs du moyen âge. Enfin, pour terminer par un génie plus rapproché de nous, Goethe, qui d'abord imita Shakespeare, ne créa pas de toutes pièces même son *Faust* ; il le prit, comme Molière son *Don Juan*, à une légende populaire déjà exploitée par la poésie.

Ce n'est donc pas l'absence d'imitation qui constitue le génie créateur. Il résulte de la texture même de l'œuvre, dans les détails comme dans l'ensemble, du souffle qui l'anime, de la forme qui l'individualise et lui donne une vie immortelle, quelles que soient d'ailleurs les sources où l'auteur en ait puisé les éléments. « Ceux qui ont créé l'art, a écrit Diderot, n'ont eu de modèle que la nature ; ceux qui l'ont perfectionné n'ont été, à les juger à la rigueur, que les imitateurs des premiers ; ce qui ne leur a point ôté le titre d'hommes de génie, parce que nous apprécions moins le mérite des ouvrages par la première invention et la difficulté des obstacles surmontés que par le degré de perfection et l'effet. »

Après avoir reconnu que les plus originaux parmi les écrivains sont tous, à des degrés divers, imitateurs, il resterait à voir jusqu'où va l'imitation chez ceux qui, sans acquérir un égal renom comme créateurs, ont cependant poussé le talent jusqu'au génie. On placerait, par exemple, dans cette catégorie, Horace et Virgile, Racine et Fénelon. Horace, en imitant les Grecs, a composé des œuvres d'un art achevé ; il s'est rendu propres les idées et les sentiments de ses modèles, et jusqu'aux formes rythmiques de leur langue. Quoique Virgile doive tant à Homère et à des devanciers peu connus, il reste cependant, dans toute la suite de l'*Énéide*, grand poète par la magie du style, par des épisodes nouveaux et surtout par l'admirable création du personnage de Didon, type immortel de la passion de l'amour. C'est sur ce type que Racine a modelé à son tour ses héroïnes amoureuses, tout en empruntant à d'autres, à Euripide, à Sénèque, le cadre où il les faisait mouvoir. Mais en s'inspirant, soit de Virgile, soit d'autres poètes de l'antiquité, il n'en a pas moins su, par la variété, la nouveauté de ses caractères, par la beauté du style, élever un monument admirable auquel on ne saurait songer à reprocher ce qu'il tient de l'imitation. Combien Fénelon imite Homère dans *Télémaque*, tout le monde le sait ; et pourtant Fénelon a fait du *Télémaque* une œuvre à part, grâce aux idées et au style. Ainsi les écrivains supérieurs peuvent imiter, sans être pour cela accusés de pauvreté dans les idées ou les sentiments, et le mérite d'un style hors ligne suffit quelquefois pour justifier leurs emprunts et les payer avec usure.

Si des auteurs de génie ou d'un talent de premier ordre nous descendons à la foule des écrivains qui flottent autour du médiocre, l'imitation ne nous apparaîtra plus que comme une faiblesse et une preuve d'indigence. L'œuvre de seconde main n'ayant pas en elle une puissance suffisante, nous verrons constamment, au travers de ses pauvretés, l'œuvre modèle dont le souvenir fera encore ressortir la médiocrité et les défauts de l'imitation. Que de poèmes épiques et didactiques calqués sur les modèles le temps a justement précipités dans l'oubli ! Que de tragédies, imitées de Racine, ont à jamais disparu de la scène, laissant à peine subsister le souvenir du titre ! Il faut remarquer aussi que certaines formes littéraires, après avoir été appropriées aux tendances et aux idées d'un siècle, ne sauraient convenir à d'autres siècles ; que le cadre du poème épique, par exemple, avec ses inventions mythologiques, ses dieux, ses déesses et ses personnages allégoriques, ne peut être celui d'une œuvre où la société moderne veut se reconnaître et retrouver sa propre vie ; que la tragédie de Racine, si bien appropriée à l'esprit et à l'appareil du siècle de Louis XIV, contrastait déjà par sa forme majestueuse avec les mœurs plus libres et l'esprit plus léger du XVIII<sup>e</sup> siècle, et que, de nos jours, elle se trouve en désaccord complet avec la variété et la rapidité des mouvements que nous demandons à l'art dramatique. On doit donc, avant d'imiter, se bien rendre compte des rapports de son modèle avec son époque et avec soi-même, afin de voir dans quelles bornes doit se maintenir l'imitation pour ne point trop contraster avec l'esprit ou les conventions littéraires du temps où l'on écrit, et aussi pour n'être pas écrasé par le souvenir de l'auteur qu'on fait revivre. Il n'est permis qu'aux écrivains de premier ordre de tenter une lutte corps à corps avec les maîtres. Quand on recommande à tous de les imiter, c'est dans un sens plus général qu'on l'entend ; on veut dire qu'il faut étudier la manière dont ils choisissent et disposent leurs idées, les enchaînent et les expriment, se pénétrer de leur méthode et de leurs

procédés, qui restent toujours excellents, parce qu'ils sont d'accord avec le vrai et la nature.

Qu'on ne s'étonne pas que l'imitation, inévitable dans les œuvres littéraires, devienne pour le génie ou le talent une source de beautés, tandis qu'elle n'est pour la médiocrité qu'une cause de déceptions : c'est la conséquence même des conditions dans lesquelles se développe l'intelligence humaine. Elle a devant elle à exploiter, dès le commencement, les mêmes sentiments et les mêmes passions ; le champ des idées varie moins qu'on n'est porté à le croire, et il ne s'élargit que peu à peu et lentement : tant il faut de temps et d'efforts pour qu'une idée vraiment nouvelle obtienne droit de cité dans le monde.

Tous les bons esprits ont reconnu la fatalité de l'imitation, sinon pour la forme, du moins pour le fond des choses. D'Aceilly s'en plaint très-agréablement dans une épigramme célèbre, ici bien à sa place :

Dis-je quelque chose assez belle,  
L'antiquité, tout en corvaille,  
Pretend l'avoir dite avant moi.  
C'est une plaisante douzelle !  
Que ne venait-elle après moi ?  
J'aurais dit la chose avant elle.

Voltaire a écrit : « Presque tout est imitation. Le Boiardo a imité le Pulci, l'Arioste a imité le Boiardo. Les esprits les plus originaux empruntent les uns des autres (XXVII<sup>e</sup> Lettre philosophique). » Alfred de Musset a reproduit la même idée dans ces vers (*Namouna*, II) :

Byron, me direz-vous, m'a servi de modèle :  
Vous ne savez donc pas qu'il imitait Pulci ?  
Lisez les Italiens, vous verrez s'il les vole.  
Rien n'appartient à rien, tout appartient à tous.  
Il faut être ignorant comme un maître d'école  
Pour se flatter de dire une seule parole  
Que personne ici-bas n'ait pu dire avant vous.  
C'est imiter quelqu'un que de planter des choux.

Il est certain que nous travaillons sur un fond commun, et que les rencontres, voulues ou non, doivent être très-fréquentes. Nous savons cependant, par l'histoire littéraire, que certaines époques et même certaines nations ont été plus particulièrement vouées à l'imitation. Sans doute les Grecs s'imitèrent les uns les autres, soit entre contemporains, soit de successeurs à devanciers ; mais tous, jusqu'aux Alexandrins, prirent leurs modèles dans leur propre pays, autant du moins que nous pouvons en juger, et par là fut constituée une littérature éminemment nationale. Les Latins, au contraire, imitèrent presque tous les écrivains de la Grèce, en sorte que le peuple romain, avec une personnalité si tranchée, n'eut pas cependant une littérature personnelle. N'existe une littérature latine, parce que les œuvres sont écrites en latin ; mais il n'y a pas proprement de littérature romaine. Si Rome eut une littérature presque entièrement grecque, c'est qu'elle ne commença à quitter la guerre pour les lettres, ou du moins à mêler les lettres à la guerre, qu'à une époque de civilisation avancée, lorsque déjà le génie grec l'envahissait.

Dans l'Europe moderne, un mouvement bien remarquable d'importation et d'exportation littéraire se fait entre les nations chrétiennes pendant tout le moyen âge. Les grands poèmes héroïques, les romans de chevalerie, les traités versifiés, les chants lyriques passent tour à tour dans toutes les langues. Il faut reconnaître qu'à cette époque la France a longtemps l'initiative des genres et des œuvres propagées par l'imitation. A la Renaissance, les influences littéraires continuent de se transmettre d'un peuple à l'autre ; mais alors c'est l'Italie qui, dans les lettres comme dans les arts, donne l'impulsion. Au XVII<sup>e</sup> siècle, le même sys-

tème d'emprunts internationaux est facile à observer. Notre littérature classique, à son apogée, ne s'inspire pas seulement des Grecs et des Romains ; elle se montre, au théâtre surtout, pour les sujets et les types, tributaire de l'Italie et de l'Espagne, et manifeste encore la solidarité littéraire européenne. Le XVIII<sup>e</sup> siècle offre à son tour une série d'imitations des genres littéraires du XVII<sup>e</sup> siècle. De notre temps, après avoir vu, dans sa première moitié une éclosion brillante de génies et de talents originaux, produite cependant par l'imitation des littératures étrangères, et en particulier des littératures de l'Angleterre et de l'Allemagne, le XIX<sup>e</sup> siècle paraît destiné, principalement dans sa seconde moitié, à se contenter de talents imitateurs, suivant avec plus ou moins d'habileté les traces des maîtres qui les ont précédés.

A l'imitation se rattachent un certain nombre de faits littéraires qu'il importe d'en distinguer. Plusieurs auteurs peuvent se rencontrer dans la mise en œuvre d'un même sujet ou de sujets analogues, sans qu'il y ait chez l'un ni chez l'autre l'intention d'imiter ; cette coïncidence s'explique par des traditions communes, par des mouvements d'idées qui s'imposent à une époque et sont, pour ainsi dire, dans l'air, et en même temps par l'identité des procédés de l'esprit humain, par le cercle restreint de nos facultés d'invention et de combinaison : c'est l'effet de l'*Analogie de sujets*. Il est possible aussi que, dans des sujets analogues et même dans des sujets différents, se retrouvent des idées semblables et quelquefois exprimées presque de la même manière, sans intention de copier ou d'imiter : c'est ce qu'on entend par *Similitude d'idées*. Assez souvent l'analogie de sujets et la similitude d'idées s'explique par la mémoire, qui rappelle à l'écrivain ce qu'il a lu ou entendu dire, alors même qu'il n'en a pas le soupçon : cela s'appelle, en littérature comme en musique, une *Réminiscence*. Si l'intention de celui qui imite est de calquer son style sur les formes extérieures et la manière d'un modèle qu'il s'est proposé, il peut surprendre par son habileté les amateurs de curiosités littéraires : c'est le *Pastiche*. Il y a en outre un grand nombre d'écrivains, et des plus remarquables, surtout parmi les poètes, qui ont pris à d'autres ouvrages des passages entiers et les ont fondus dans leur œuvre propre : ce sont des *Emprunts littéraires*, qui, pratiqués dans une certaine mesure, deviennent de véritables vols et prennent le nom de *Plagiat* (voy. ces divers mots).

Cf. Ch. Nodding : *Questions de littérature légale* ; — Génin : *De l'Originalité et de l'imitation*, thèse (Strasbourg, 1835, in-8) ; — D'Israeli : *The Amenities of Literature* (Londres, 1841, 3 vol. in-8) ; — Lud. Lalanne : *Curiosités littéraires*.

**IMITATION DE JÉSUS-CHRIST (1<sup>re</sup>).** Malgré le mot célèbre de Fontenelle sur l'*Imitation*, « le plus beau livre qui soit sorti de la main des hommes, puisque l'*Évangile* n'en vient pas, » il ne peut guère être question de la valeur littéraire d'un manuel d'ascétisme d'une latinité barbare et tout empreint de l'esprit monastique du moyen âge. L'œuvre n'en est pas moins considérable en elle-même et par l'influence qu'elle a exercée dans le monde occidental, ainsi que par les longs débats au sujet de son origine et du nom de son auteur.

Après plusieurs siècles de controverses et d'innombrables dissertations, le problème relatif à l'auteur de l'*Imitation* reste encore sans solution définitive. On s'accorde toutefois à repousser l'opinion qui l'attribuait à saint Bernard. Trois noms restent en présence : celui d'un Italien, Jean Gersen, Gessen ou Gesem ; celui d'un Allemand, Thomas à Kempis ; celui d'un Français, Jean Gerson.

Les Bénédictins se sont prononcés pour l'origine italienne de l'*Imitation*. Constantin Cajetan, abbé



du Mont-Cassin, donna en 1616 une édition de ce livre, d'après un manuscrit trouvé, l'année précédente, dans un ancien monastère de l'ordre de Saint-Benoît à Arona, et portant le nom de *Gessen*, écrit aussi *Gesem*, *Geschen* et *Gersen*. Cajetan adopta la première forme. Un autre manuscrit, découvert peu de temps après dans un monastère près de Mantoue, était sous le nom de l'abbé *Gersen*, et c'est sous ce nom que dom Valgrave donna son édition en 1638. Un troisième manuscrit portait : *Johannes de Canabaco*, dont on fit *Jean de Cavaglia*. On eut ainsi Jean Gersen, né à Cabanaco ou à Cavaglia, et sur des données fort contestables on lui attribua le titre d'abbé de Verceil. Les chanoines réguliers de Sainte-Geneviève à Paris, qui tenaient pour Thomas à Kempis, disputèrent vivement contre les Bénédictins. La dispute se changea en procès formel; on plaida, en 1652, au parlement de Paris, lequel, sans égard pour l'avis d'une congrégation de cardinaux, publié à Rome le 14 janvier 1639, en faveur des Bénédictins, prononça un arrêt qui, ôtant la propriété du livre de l'*Imitation* à l'abbé Gersen, l'assigna à Thomas à Kempis. Remarquons en outre que plusieurs manuscrits au nom de Gersen ajoutent la mention : *Cancellarius Parisiensis* : ce qui semblait indiquer, dans le nom de Gersen, une simple altération de celui de Gerson, le chancelier de l'Université de Paris. Cependant la cause de Gersen a trouvé dans notre siècle de chaleureux défenseurs. Le président de Grégoire s'est appuyé, pour la soutenir, sur un manuscrit provenant de l'ancienne maison italienne de *Advocatis* (les *Avogadri*), et qu'il publia sous ce titre : *Codex de Advocatis sæculi XIII, de Imitatione Christi libri IV, fideliter expressus* (Paris, 1833, in-8). Selon lui, le manuscrit remontait au XIII<sup>e</sup> siècle. L'abbé La Boderie, appelé à donner son avis, établit que, comme le manuscrit d'Arona, il appartenait au XV<sup>e</sup> siècle. Daunou, Raynouard et un grand nombre d'érudits partagèrent cet avis, en dépit d'un journal de la famille des *Avogadri*, relatant la possession du manuscrit et qu'on disait daté de 1349. Tourlet démontra que cette date avait été mal lue et que c'était 1549 qu'il fallait lire. M. Alexandre Paravia a encore soutenu l'opinion de Grégoire dans un écrit intitulé : *Dell' Autore del libro de Imitatione Christi Discorso* (Turin, 1853). D'autre part, M. Renan, dans un article du *Journal des Débats* (16 janvier 1855), a présenté comme fort probable l'opinion qui fait l'*Imitation* originaire d'Italie. « Elle en a, dit-il, le génie peu profond, mais limpide, éloigné des spéculations abstraites, mais merveilleusement propre aux recherches de la philosophie pratique. » Les partisans de Gersen font remarquer aussi, dans le style, des italianismes. Pourtant cette cause est en général abandonnée par la critique, qui se partage entre Gerson et Thomas à Kempis.

La cause de Gerson, qui a presque toujours été regardé en France comme l'auteur de l'*Imitation*, a été soutenue, dans notre siècle, surtout par MM. Gence, Onésime Leroy, Barbier, Thomassy, Faugère et Vert. On ne peut nier que beaucoup d'éditions du XV<sup>e</sup> siècle portent son nom, souvent, il est vrai, mal reproduit et écrit, *Jarson*, *Gersenne* ou *Gersen*, mais toujours avec la mention, au moins abrégée, de *Cancellarius Parisiensis*. M. Renan a vivement attaqué l'opinion favorable à Gerson; ses principales objections sont les suivantes : « L'*Imitation* ne figure pas dans la liste des écrits du chancelier dressée par son frère lui-même... Il y a un étrange contraste entre le rude scolastique dont la vie fut remplie par tant de combats, et le pacifique dégoûté qui écrivit ces pages pleines de suavité et de naïf abandon... La protestation de l'âme contre les subtilités de l'école serait partie du séjour de l'*ergo*... Gerson, l'ennemi des ordres

religieux, l'adversaire des mystiques, le représentant de l'âpreté gallicane, aurait trouvé dans son âme endurcie par le syllogisme la plus douce inspiration de la vie monacale... Le style de Gerson est d'une barbarie toute scolastique; celui de l'*Imitation* n'est pas latin sans doute, mais il est plein de charme. » A ces objections les gersonistes répondent que le frère du chancelier mentionne un recueil de « Pensées courtes et utiles », don il ne donne pas le titre, et que ce recueil pourrait bien être l'*Imitation*; qu'il y a deux parts dans la vie de Gerson, et qu'après le concile de Constance il se retira de la lutte pour vivre à Lyon dans la retraite et dans la vie méditative; que plusieurs traités de Gerson présentent des critiques formelles contre les subtilités et les vaines disputes de l'école; qu'il n'est pas l'adversaire du mysticisme, mais qu'il le représente avec une réserve de bon sens, une modération, une discipline morale qui caractérisent aussi l'*Imitation*. Quant au style, quelques traités de Gerson le montrent prenant au besoin un ton de douceur, d'abandon et de familiarité.

Un autre dire de M. Renan a trouvé des contradicteurs plus sérieux : il avance que « l'*Imitation* n'a rien de français ». Corneille en avait jugé tout différemment : « Les mots grossiers dont l'auteur se sert assez souvent, dit-il, sentent bien autant le latin de nos vieilles pancartes que la corruption de celui de delà les monts. Non-seulement sa diction, mais sa phrase même, en quelques endroits, est si purement française, qu'il semble avoir pris plaisir à suivre mot à mot notre commune façon de parler. C'est sans doute sur quoi se sont fondés ceux qui, du commencement que ce livre a paru, incertains qu'ils étoient de l'auteur, l'ont attribué à saint Bernard et puis à Gerson, qui étoient tous deux Français. » Michel-et a dit aussi : « C'est un livre chrétien et non point national. S'il pouvait être un livre national, il serait plutôt un livre français; il n'a ni l'élan pétrarchesque des mystiques italiens, encore moins les fleurs bizarres des Allemands, leur profondeur sous des formes puériles, leur dangereuse mollesse de cœur. Dans l'*Imitation*, il y a plus de sentiments que d'images : cela est français. » Ajoutons que ce livre a eu son action en France plus que dans aucun autre pays, qu'il s'y en est fait près de deux mille éditions et près d'une centaine de traductions. Toutes ces réponses aux adversaires de l'opinion gersonienne ne laissent pas d'être précieuses; mais il n'en est aucune qui soit de nature à trancher la question en faveur du chancelier, qui a toujours eu d'ailleurs contre lui la cour de Rome, en sa qualité d'adversaire de l'infailibilité papale.

La cause de Thomas à Kempis, qui fut soutenue par les chanoines réguliers de Saint-Augustin, par les jésuites flamands et par les Bollandistes, a trouvé de notre temps un habile défenseur dans M<sup>r</sup> Malou. Voici les principales raisons que donnent les partisans de cette opinion. Jean Buschius, chanoine régulier du monastère de Wipdesem, qui avait connu Thomas intimement, déclare dans sa *Chronique* qu'il était l'auteur de l'*Imitation*. Hermann de Ryd, dans une description qu'il donna en 1454 des couvents appartenant aux chanoines de Windesem, fait la même déclaration. Plusieurs témoignages du même genre, et presque de la même époque corroborent les témoignages précédents. En outre, l'un des plus anciens manuscrits connus de l'*Imitation*, celui de Kirchheim, ne contenant que les trois premiers livres, porte au bas de la première page la note suivante : « Il faut remarquer que ce traité a été composé par un homme pieux et savant, maître Thomas du Mont-Saint-Agnès, et chanoine régulier à Utrecht, appelé Thomas à Kempis. Il a été copié sur l'autographe de l'auteur au dio-



cèse d'Utrecht, l'année 1425, dans la maison mère du provincialat. » Ce manuscrit est aujourd'hui à la bibliothèque de Bourgogne à Bruxelles. Plusieurs autres manuscrits du xv<sup>e</sup> siècle portent comme auteur Thomas à Kempis. Mais celui qui a joué dans la discussion le rôle le plus important et qui existe aussi à la bibliothèque de Bourgogne à Bruxelles, est un manuscrit complet, et tout entier de la main de Thomas. A la fin se trouvent ces mots : *Finitus et completus anno Domini 1441 per manus fratris Thomæ Kempensis in Monte-Sanctæ-Agnæ prope Zwollas*. Enfin, l'on a fait valoir en faveur de Thomas les germanismes assez caractérisés qui se trouvent dans l'*Imitation*. Il a été répondu à ces raisons, que les témoignages invoqués des contemporains de Thomas pouvaient être le résultat d'interpolations; que le manuscrit de sa main prouve seulement qu'il avait copié l'ouvrage, puisqu'il est de 1441, et qu'on possède des manuscrits de 1421, de 1425 et de 1427; que ses œuvres n'ont rien qui soit au-dessus de l'intelligence ordinaire d'un copiste de cette époque; enfin, que les germanismes ne prouvent pas plus que les gallicismes et les italianismes, dont l'*Imitation* n'est pas dépourvue. Il n'y a donc pas plus de motifs décisifs en faveur de Thomas à Kempis qu'en faveur de Gerson. Les partisans de l'un ou de l'autre ont plutôt des arguments contre leurs adversaires que pour leur propre cause.

Cette incertitude relative à l'auteur de l'*Imitation*, jointe à des motifs tirés du livre lui-même, a fait naître la pensée que c'était une œuvre impersonnelle, le produit successif de plusieurs hommes et de plusieurs siècles. « Qui sait, dit Michelet, si l'*Imitation* n'a pas été l'épopée intérieure de la vie monastique, si elle ne s'est pas formée peu à peu, si elle n'a pas été suspendue et reprise, si elle n'a pas été enfin l'œuvre collective que le monachisme du moyen âge nous a léguée comme sa pensée la plus profonde et son monument le plus glorieux ! » Et, en effet, quand on l'étudie au point de vue de l'esprit général qui paraît avoir inspiré chacun des quatre livres, on reconnaît entre eux des différences sensibles.

Le premier, intitulé : *Avis utiles pour la vie spirituelle*, est une exhortation à imiter Jésus-Christ, en méprisant les vanités du monde, en prenant de soi-même un humble sentiment, en trouvant du bonheur dans l'obéissance, en comprenant les avantages de l'adversité, en goûtant la retraite et le silence. Ce livre, suivant Victor Le Clerc, est fort antérieur aux trois autres. Dans le deuxième, intitulé : *Avis propres à conduire à la vie intérieure*, un commerce intime, une conversation intérieure s'établit entre l'âme dévote et Jésus-Christ. Il paraît appartenir, ainsi que le précédent, au mysticisme du xiii<sup>e</sup> siècle. Le troisième livre, intitulé : *De la Consolation intérieure*, enseigne le renoncement de soi-même, le mépris du monde, la recherche de la consolation en Dieu seul. On l'attribuerait de préférence au xiii<sup>e</sup> siècle. Le quatrième livre : *Sur le Sacrement de l'Eucharistie*, est une suite d'exhortations à s'unir par la communion avec Jésus-Christ. Il a un grand rapport avec les œuvres théologiques du xiv<sup>e</sup> siècle. L'un de ceux qui regardent l'*Imitation* comme une œuvre successive, V. Le Clerc, a ainsi exprimé les différences des parties qui la composent : « Le langage humble et calme du premier livre paraîtrait difficilement l'œuvre de cet esprit plus hardi, plus familiarisé avec l'antiquité profane, et qui se plaît aux grandes images et aux amples développements du troisième livre, et ni l'une ni l'autre de ces deux parties n'a le moindre rapport avec la théologie savante et subtile dont le quatrième livre est rempli. » Malgré la liaison qui est dans l'ensemble de l'ouvrage, et qui vient du fond des choses, cha-

que livre, chaque chapitre, est un tout, en lui-même presque complet.

Le plus ancien manuscrit de l'*Imitation* dont nous ayons connaissance, date de 1421; il a été trouvé à l'abbaye de Mœlck, en Autriche, où Gerson s'était réfugié après le concile de Constance. Onésime Leroy a découvert à la bibliothèque de Valenciennes un manuscrit français de l'*Internelle consolation*, qui serait, d'après lui, l'original de l'*Imitation*, et aurait été traduit en latin. La plus ancienne édition est celle publiée à Augsbourg par Zainer, entre 1468 et 1472. Parmi les innombrables éditions qui suivirent, on cite principalement celle des Elzevier (Amsterdam, 1652). Les plus renommées parmi les éditions modernes sont celles de Didot (Paris, 1789, in-fol.), de Bodoni (Parma, 1792, in-fol.), de l'imprimerie impériale (Paris, 1855, in-fol.), de Curmer (Paris, 1857). L'*Imitation* a été traduite dans toutes les langues. En France, les plus célèbres traductions sont celle en vers de Pierre Corneille (Rouen, 1656, in-4) et la traduction en prose de Lamennais (Paris, 1824, in-18).

Cf. J.-M. Suarez : *Conjectura de Imitatione* (1684); — Gence : *Nouvelles considérations sur l'auteur et le livre de l'Imitation de Jésus-Christ* (Paris 1836 in-8); — Daunou, dans le *Journal des savants* (années 1830 et 1837); — De Grégoire : *Mémoire sur le véritable auteur de l'Imitation de J.-C.* (Ibid., 1837, in-12); — Lécuy : *Essai sur la vie de Jean Gerson* (Ibid., 1832, 2 vol. in-8); — O. Leroy : *Études sur les mystères et les divers manuscrits de l'Imitation* (1837), et *Corneille et Gerson dans l'Imitation de J.-C.* (1841, in-8); — Thomassy : *Jean Gerson* (Paris, 1843, in-16); — Victor Le Clerc : *Préface de l'édition de l'Imprimerie impériale*; — Ernest Renan, dans le *Journal des Débats*, 16 janvier 1855; — Vert : *Études historiques et critiques sur l'Imitation de J.-C.* (Paris, 1856, in-16); — Malou : *Recherches historiques et critiques sur le véritable auteur du livre de l'Imitation de J.-C.* (Paris et Tournai, 1858, in-8); — Michelet : *Histoire de France*, t. V; — Mangart : *Réponse de la France à la Belgique relativement à l'Imitation de J.-C.* (Paris, 1862, in-8); — Darche : *Clé de l'Imitation de J.-C., Gerson et ses adversaires* (1875).

IMMERMANN (Charles-Lebrecht), poète, auteur dramatique et romancier allemand, né à Magdebourg le 24 avril 1796, mort le 25 août 1840. Il étudia le droit à Halle, remplit des fonctions publiques à Munster et à Dusseldorf, et prit, en 1834, la direction du théâtre de cette ville. Il a traité le drame en disciple indépendant de l'école romantique, et plusieurs de ses œuvres, qui manquent surtout d'unité, présentent des parties très-remarquables. Les principales sont : *le Prince de Syracuse* (1821), *Pétrarque* (1822), *Gardenio et Céline* (1826), *le Drame du Tyrol* (1827), *André Hofer, l'Empereur Frédéric II* (1828), la trilogie d'*Alexis* (1832), dont la première partie, *les Boiards*, est le chef-d'œuvre de l'auteur. Dans le genre épique, il a donné *Tristan et Isolde* (1841), brillante variation de l'œuvre de Gottfried de Strasbourg; dans la poésie satirique, de violentes *Xénies* contre Platen; dans le roman, *les Epigones* (1836) et *Münchhausen*, peintures historiques et sociales avec un but moral et une grande tendance à la satire. Immermann a tracé son autobiographie, sous le titre de *Memorabilien* (1840-45, 3 vol. in-8). Il y a une édition de ses *Œuvres* (Schriften, 1835-1843, 14 vol.).

Cf. Immermann : *Memorabilien*; — Freiligrath : *C. Immermann, Blätter der Erinnerung* (Stuttgart, 1843, in-8).

IMMORTALITÉ DE L'ÂME (L'), sujet de poème, traité par Norvins, Palearius, Parisetti (voy. ces noms).

IMPERIALI (Jean-Vincent), homme d'État et poète italien, né à Gènes vers 1570, mort dans cette ville vers 1645. Fils du doge de ce nom, il exerça plusieurs commandements avec un succès qui ne le préserva pas de l'exil. Il écrivit, entre

autres poèmes, lo *Stato rustico*, en vers sciolti (Gênes, 1611, Venise, 1613, in-12), mis au rang des bons poèmes italiens sur l'agriculture.

Cf. Tiraboschi : *Storia della letter. ital.*, t. VIII.

IMPERTINENT (L'), ou *le Billet perdu*, comédie de Desmahis (voy. ce nom).

IMPOSTEUR (L'), premier titre du *Tartuffe* de Molière; — LE LIVRE DES TROIS IMPOSTEURS. — Voyez TROIS IMPOSTEURS (LE LIVRE DES).

IMPRÉCATION. — Voyez FIGURES DE PENSÉES.

IMPRIMERIE. Si les anciens n'ont pas connu l'art typographique, ils en ont du moins connu les principes. D'Israëli a prétendu que, chez les Romains, des hommes éminents avaient eu connaissance de l'imprimerie, et avaient caché cette découverte au peuple, dans la crainte des dangers dont elle pouvait être la cause au point de vue politique. Les anciens, en effet, usaient de la gravure en relief et en creux sur les pierres et les métaux, sur les vases, les monnaies, etc. Ils pratiquaient l'impression sèche avec habileté. Ils se servaient même de caractères mobiles formés d'une seule lettre, comme on peut le voir sur les lampes en terre cuite. Au moyen âge, les enlumineurs de manuscrits usèrent aussi de plaques en métal découpées, et, à l'aide de ces patrons, ils pratiquèrent l'impression humide avec des encres de diverses couleurs. Les copistes firent de même, d'abord pour les lettres capitales, ensuite pour les lettres minuscules, et imprimèrent ainsi des livres entiers, surtout des livres de plain-chant. C'est aussi au moyen de patrons à jour que l'on fit d'abord les cartes à jouer, dont la fabrication tient une grande place dans l'histoire de l'imprimerie et de la gravure. On ne commença à vers 1400. Dans la première moitié du x<sup>v</sup> siècle, on imprima, presque simultanément en Hollande, en Allemagne et en Flandre, à l'aide de planches de bois fixes gravées, les *Libres à images* et les *Donats*. Ce système, connu sous le nom d'impression xylographique, était employé chez les Chinois dès les premiers siècles de l'ère chrétienne, et même, suivant quelques-uns, deux cents ans avant J.-C.

Gutenberg, qui depuis 1436 s'occupait activement à Strasbourg d'améliorer les procédés de l'imprimerie, se fixa à Mayence en 1445 ou 1446, et s'associa avec Jean Fust ou Faust en 1450. Les deux associés imprimèrent d'abord avec des planches de bois fixes un petit *Vocabulaire* et un *Donat*, dont la Bibliothèque nationale de Paris possède deux planches. Ils sculptèrent ensuite séparément les caractères pour les rendre mobiles. Vers 1453, ils commencèrent à user de caractères mobiles fondus. Selon Trithème, ils furent eux-mêmes les auteurs de cette découverte si importante. Il dit, en effet, que Gutenberg et Fust trouvèrent « une méthode pour fondre les formes de l'alphabet latin, formes qu'ils appelaient matrices, et dans ces matrices ils fondaient de nouveau des caractères de cuivre ou d'étain. » Mais, selon une relation contemporaine, extraite de titres de famille, et insérée dans les *Monumenta typographica* de Wolf (t. I, p. 468), l'invention de la fonte des caractères devrait être attribuée à Pierre Schœffer de Gernsheim, ouvrier de Fust, et plus tard son associé et son gendre.

Quel que soit le véritable inventeur de la fonte des caractères, il reste du moins à Gutenberg la gloire d'avoir recherché avec persistance le moyen de rendre plus commode et plus utile l'application de l'imprimerie, et celle d'avoir trouvé, avec Jean Fust, les caractères mobiles en bois. La plus ancienne édition faite avec les caractères de fonte est la *Bible* en 640 feuillets, imprimée à Mayence, de 1453 à 1455. Vers la même époque furent édi-

tées, par le même procédé, les *Lettres d'indulgence* que le pape Nicolas V accorda, en 1454, aux fidèles dont les aumônes aidaient le roi de Chypre dans sa guerre contre les Turcs. Pour la Bible aux trois quaternions (trois fois quatre feuilles de 16 pages in-fol.), attribuée à Gutenberg et à Fust, elle n'existe pas.

Le premier livre, qui porte d'une façon précise le lieu, la date et le nom des imprimeurs, est le *Peautier* de Mayence, grand in-folio, imprimé en 1457 par les presses de Fust et Schœffer. On n'en connaît que six exemplaires, qui font époque dans l'histoire de l'imprimerie et sont regardés comme un chef-d'œuvre dans leur genre. Cette Bible comprend soixante-quinze feuillets et présente deux cent quatre-vingt-huit capitales ornées, gravées en bois avec une grande délicatesse, tirées en rouge lorsque les ornements sont en bleu, et en bleu lorsque les ornements sont en rouge. On lit au verso du dernier feuillet : « Presens Spalmorum (pour Psalmodium) Codex. Venustate capitalium decoratus rubricationibusque sufficienter distinctus, ad inventionem artificiosam imprimendi ac characterizandi. Absque calami ulla exaratione sic effligatus, et ad eusebiam Dei industrie est consummatus, per Johannem Fust, civem Maguntinum, et Petrum Schœffer de Gernsheim. Anno Domini millesimo CCCCLVII, in vigilia Assumptionis. » Gutenberg, qui s'était séparé de ses associés deux ans auparavant, imprima seul l'ouvrage intitulé : *Summa que vocatur catholicon* (Mayence, 1460, gr. in-fol.). Parmi les éditions de Fust et Schœffer, on remarque la *Bible dite de Mayence*, *Biblia latina vulgata* édition, ex translatione et cum præfationibus S. Hieronymi (Maguntine, Joannes Fust et Petrus Schoiffer, 1462, 2 vol. gr. in-fol.).

Plus d'un siècle après la découverte de l'imprimerie, des écrivains hollandais voulurent l'attribuer à un de leurs compatriotes nommé Laurent Coster, établi à Harlem. Cette opinion, avancée par Adrien Junius, fut reprise au xvi<sup>e</sup> siècle par Gérard Meerman. Le récit sur lequel elle est appuyée ne forme, pour les critiques modernes, qu'une série de fables. On peut tout au plus attribuer à Laurent Coster l'impression, par le procédé xylographique, du livre d'images connu sous le nom de *Speculum salutis*. Le plus ancien livre édité à Harlem, au moyen des caractères mobiles, remonte seulement à l'année 1484.

De Mayence l'imprimerie fut portée d'abord à Bamberg, où un recueil de fables en allemand fut édité en 1461. Ulric Zel la porta bientôt à Cologne, et y imprima en 1467 deux traités de saint Augustin : *De Vita christiana* et *De Singularitate clericorum* (in-4). La même année, Jean Mentell commença à exercer l'art typographique à Strasbourg, où il donna, de 1473 à 1476, le *Speculum* de Vincent de Beauvais (10 vol. in-fol.). Dès 1465, trois ouvriers allemands quittèrent l'atelier de Fust et Schœffer et passèrent en Italie. Ils s'établirent d'abord dans le monastère de Subiaco, près de Rome, où ils imprimèrent en 1465 les *Œuvres de Lactance*. L'un d'entre eux, Ulric Han, fut appelé à Rome même par le cardinal Torquemada, et y édita les *Méditations* de ce théologien (1467, in-fol.). Ses compagnons l'y suivirent bientôt et fondèrent une autre maison. Les imprimeries se multiplièrent à Rome en peu de temps; on en comptait plus de vingt en 1475, et, dans l'espace de sept ans, ils imprimèrent plus de douze mille volumes. A Venise, où devaient bientôt s'illustrer les Aldes, l'imprimerie fut portée vers 1469 par le Français Nicolas Jenson.

La France reçut l'imprimerie la même année que Venise. C'est en 1469 que Jean de la Pierre, prieur de la maison de Sorbonne, et Guillaume

Fichet, docteur en Sorbonne, firent venir de Mayence Ulric Gering, Michel Friburger et Martin Crantz. Ils les établirent dans la Sorbonne, où furent imprimées d'abord les *Lettres* de Gasparino (in-4), puis les *Epîtres* de Cratès le philosophe, les *Élégances de la langue latine* de Valla, les *Institutions oratoires* de Quintilien, la *Rhétorique* de Fichet. En 1473, les trois imprimeurs quittèrent la Sorbonne pour se fixer dans la rue Saint-Jacques, au *Soleil d'or*. Ils eurent bientôt de nombreux concurrents à Paris même, et l'imprimerie, protégée par Louis XI, se répandit avec rapidité dans le reste de la France. Elle fut introduite à Metz en 1471, à Lyon en 1473, à Angers en 1477, à Poitiers en 1479, à Caen en 1480, à Troyes en 1483, à Rennes en 1484, à Abbeville en 1486, à Besançon en 1487, à Toulouse en 1488, à Orléans en 1490, à Dijon et à Angoulême en 1491, à Nantes en 1493, à Limoges en 1495, à Tours en 1496, à Avignon en 1497, à Perpignan en 1500. Quant à l'imprimerie royale, dont on a rapporté la fondation au règne de François I<sup>er</sup>, qui l'aurait confiée aux soins de Robert Estienne, son imprimeur ordinaire, elle ne date réellement que du ministère de Richelieu, qui l'installa au Louvre et en donna la direction à Sébastien Cramoisy. Le premier livre qu'elle publia, l'*Imitation de Jésus-Christ* (in-fol), est de 1640.

Guillaume Caxton introduisit l'imprimerie en Angleterre, et établit ses presses dans l'abbaye de Westminster en 1474. La même année, elle commença à Bâle, à Bruxelles et à Turin. L'année suivante, elle fut portée à Séville. On l'introduisit à Genève en 1478, à Leipzig en 1480, à Vienne en 1482, à Leyde en 1483, à Lisbonne en 1489, à Cracovie en 1491, à Copenhague en 1493, à Madrid en 1499, à Edimbourg et à Francfort-sur-le-Mein en 1507, à Coimbra en 1510, à Amsterdam en 1523, à Dresde en 1524, à Lucerne en 1528, à Berne en 1539, à Bonn en 1543, à Hanovre en 1547, à Goa en 1563, à Moscou en 1564, à Mexico en 1566, à Berlin et à Varsovie en 1578, à Macao en 1590, à Pékin en 1603, à Cambridge, dans l'Amérique du Nord, en 1638, à Malte en 1647, à Christiania, dans la Norvège, en 1656, à Canton en 1671, à Philadelphie en 1686, à New-York en 1693, à Saint-Petersbourg et à Tiflis en 1711. En Turquie, le sultan Bajazet II avait publié, dès 1483, une ordonnance défendant, sous peine de la vie, d'user de livres imprimés. Cette ordonnance, confirmée en 1515 par Selim I<sup>er</sup>, fut religieusement suivie. Des juifs ou des chrétiens imprimèrent, il est vrai, en langues étrangères sur le territoire de l'empire turc au XVII<sup>e</sup> siècle : mais ce fut seulement en 1720 que le renégat hongrois Ibrahim, surnommé *Basmadjy* ou l'*imprimeur*, obtint du sultan la permission d'imprimer des livres en langue turque et arabe, à l'exception toutefois du *Coran*, des lois du prophète et des commentaires religieux. Il publia d'abord un *Dictionnaire arabe-turc* (1729, 2 vol. in-fol.). L'imprimerie s'empara peu à peu du reste du monde. Elle pénétra à la Jamaïque en 1756, à la Martinique en 1767, à Madras en 1772, à Pondichéry en 1784, à Cuba en 1787, à Buenos-Ayres en 1789, à Bombay en 1792, à Sydney, dans la Nouvelle-Galles, en 1795, à la Nouvelle-Orléans en 1803, à Montevideo en 1807, à Rio-Janeiro en 1813, à Jassy en 1816, à Corfou en 1817, à Taïti en 1818, à l'île Bourbon en 1821, à Corinthe en 1822, à Singapore en 1823, à Panama en 1824, à Bolivar et à Santiago en 1825, à Aliènes vers 1830.

Les éditions du XV<sup>e</sup> siècle, connues sous le nom d'*incunables*, ont été, en grand nombre, composées en caractères gothiques dits *lettres de somme*, pour les distinguer des *lettres de forme* des édi-

tions xylographiques, et appelés aussi *caractères flamands, caractères allemands, lettres Saint-Pierre*. Ils furent remplacés, surtout vers la fin du siècle, par les caractères romains, auxquels Nicolas Jenson donna leur forme définitive. En France, c'est à Simon de Coline, Robert Estienne et Michel Vascosan que l'on doit surtout la disparition du caractère gothique. L'ouvrage que l'on regarde généralement comme ayant été imprimé le premier en caractères gras est la *Grammatica graeca* de Constantin Lascaris (Milan, 1476, in-4). A Paris, l'impression en langue grecque ne fut commencée qu'en 1507, par Gilles Gourmond. On ne la trouve en Angleterre qu'en 1543. L'impression en caractères arabes date de 1486, à Mayence ; mais elle fut employée alors seulement pour un alphabet, et c'est en 1514 que Gregorio Giorgi imprima, à Fano, le premier ouvrage arabe. Pour les autres langues orientales, on ne commença à les imprimer que dans les premières années du XVII<sup>e</sup> siècle, à l'aide des caractères que fit graver à Rome l'ambassadeur français de Brèves, qui avait séjourné longtemps en Turquie. Ces beaux caractères furent retrouvés, à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, par de Guignes, dans un dépôt de l'imprimerie royale où, depuis de longues années, ils restaient sans usage. On s'en servit de nouveau pour l'impression des livres qui accompagnaient à cette époque le grand mouvement donné aux études orientales. On imprima d'abord en hébreu à Soncino, dans le Milanais, puis à Paris en 1508 et en Allemagne en 1512. Les caractères chinois furent gravés pour la première fois en Europe par les soins du P. Kircher en 1663. Les caractères runiques furent employés d'abord pour l'*alphabet runique et suédois*, qui parut à Stockholm en 1611.

Cf. Pour l'histoire générale, technique et bibliographique Jean de la Caille : *Histoire de l'imprimerie et de la librairie, origine, progrès, etc.* (Paris, 1689, in-4) ; — Magné de Marolles : *Recherches sur l'origine et le premier usage des registres, signatures, réclames et chiffres de page dans les livres imprimés* (Liège, 1782, in-12 ; Paris, 1783, in-8) ; — G.-W. Pansor : *Annales typographici ab artis inventa origine ad annum 1536* (Nuremberg, 1793-1803, 11 vol. in-4) ; — Lud. Main : *Repertorium bibliographicum* (Stuttgart, 1826-38, 4 vol. in-8) ; — G.-A. Crapelet : *Etudes pratiques et littéraires sur la typographie* (Paris, 1837, gr. in-8) ; — C.-H. Timperley : *Dictionary of printers, booksellers, etc.* (Manchester, 1830, in-8) ; — K. Falkenstein : *Geschichte der Buchdruckerkunst, in ihrer Entstehung und Ausbildung* (Leipzig, 1840, in-4) ; — Ternaux-Compans : *Notices sur les imprimeurs qui ont existé en Europe ou hors d'Europe* (Paris, 1841-43, 2 part. in-8) ; — Helbig : *Notes et Notices relatives à l'histoire de l'imprimerie* (Gand, 1842, in-8 ; Bruxelles, 1855, gr. in-8 ; Gand, 1864, in-8) ; — Ambr.-Firmin Didot : *Essai sur la typographie* (Paris, 1851, in-8) ; — Aug. Bornard : *De l'origine et des débuts de l'imprimerie en Europe* (Ibid., 1853-54, 2 vol. in-8) ; — P. Dupont : *Histoire de l'imprimerie* (Ibid., 1854, 2 vol. gr. in-8).

Pour l'histoire locale de l'imprimerie : FRANCE : Chavillier : *Origine de l'imprimerie de Paris* (Paris, 1684, in-4) ; — A.-M. Lotin : *Catalogue chronologique des libraires-imprimeurs de Paris depuis l'an 1470* (Ibid., 1780, 2 part. in-8) ; — W.-P. Greswell : *Annals of parisian typography* (Londres, 1818, in-8, fig.) ; — A. Taillandier : *Résumé historique de l'introduction de l'imprimerie à Paris* (Paris, 1837, in-8) ; — L.-C. Silvestre : *Marques typographiques des libraires et imprimeurs qui ont exercé en France depuis 1470 jusqu'à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1853, gr. in-8) ; — Ant. Péricaud : *Bibliographie lyonnaise du XV<sup>e</sup> siècle* (nouv. édit., Lyon et Paris, 1851-52-53, 4 part. in-8) ; — Ed. Frère : *Recherches sur les premiers temps de l'imprimerie en Normandie* (Rouen, 1829, grand in-8 ; 1843, in-8 ; 1850, gr. in-8) ; — Ferd. Pouy : *Recherches historiques et bibliographiques sur l'imprimerie à Amiens et dans le dép. de la Somme* (Amiens et Paris, 1861, in-8 ; 1863-64, 2 part. gr. in-8) ; — Duthillont : *Bibliographie douaisienne* (Douai, 2<sup>e</sup> édit., 1842, in-8) ; — Beaupré : *Recherches sur les commencements et les progrès de l'imprimerie en Lorraine* (Nancy, 1841-42, in 8). — ALLEMAGNE : G.-W. Zapf : *Älteste Buchdruckergeschichte*

von Mainz, von Erfindung... bis auf das Jahr 1499 (Ulm, 1790, in-8), et Augsburg's Buchdruckergeschichte (Augsbourg, 1788-94, 2 part. in-8, pl.); — Denis: *Wien's Buchdruckergeschichte* (Vienne, 1782, 2 vol. in-4); — G. Friedländer: *Beiträge zur Berlin's Buchdruckergeschichte* Berlin's (Berlin, 1834, in-8). — AMÉRIQUE: Is. Thomas: *The History of printing in America* (Massachusetts, 1810, 2 vol. in-8); — O.-A. Roobach: *Bibliotheca americana* (New-York, 1852, in-8; supplém., 1855). — ANGLETERRE: Conyers Middleton: *Dissertation concerning the origin of printing in England* (Cambridge, 1735, in-4), traduit en français par D.-G. Imbert (Paris, 1775, in-8); — J. Ames et W. Herbert: *Typographical antiquities, or the History of printing in England, Scotland and Ireland* (Londres, 1785, 3 vol. in-4), ouvrage réédité avec additions par Dibdin (Ibid., 1810-19, t. I-IV, inachevé); — J. Johnson: *Typographical and literary antiquities of Great-Britain* (Londres, 1824, 2 vol. petit in-8). — BELGIQUE et HOLLANDE: P. Lambinet: *Recherches historiques sur l'origine de l'imprimerie... particulièrement dans la Belgique* (Bruxelles, 1799, in-8); — de Reame: *Recherches sur les imprimeurs belges* (Ibid., 1848-49, in-8); — Ferd. Vanderhaeghen: *Bibliographie gantoise* (Gand, 1858-62, 4 vol. in-8 avec fac-simile); — Hipp. Rousselle: *Bibliographie montoise* (Mons, 1848, gr. in-8); — Du Puy Montbrun: *Recherches bibliogr. sur des éditions néerlandaises du XV<sup>e</sup> et du XVI<sup>e</sup> siècle* (Leyde, 1836, in-8, fig.); — J.-V. Holtpor: *Monuments typographiques des Pays-Bas au XV<sup>e</sup> siècle* (La Haye, 1856 et suiv., livr. in-folio). — CHINE: Stanislas Julien: *Documents sur l'art de l'imprimerie... inventé en Chine*, etc. (Paris, 1847, in-8). — ESPAGNE et PORTUGAL: Fr. Mendez: *Typographia española, o Historia de la introducción, propagación, etc., en España* (Madrid, 1796, in-4; nouv. édit. augm., 1864, petit in-4); — J.-Fr. Née de la Rochelle: *Recherches histor. et critiques sur l'établissement de l'art typographique en Espagne et en Portugal* (Bourges et Paris, 1830, in-8), extrait des *Récréations historiques*. — ITALIE et SICILE: J.-B. Audiffredi: *Catalogus editionum italicarum sæculi XV* (Rome, 1794, in-4); — G. Manzoni: *Annali tipografici piemontesi del secolo XV* (Turin, 1856, gr. in-8); — D.-M. Pellegrini: *Della prima origine della stampa di Venezia* (Venise, 1794, in-8); — J.-B. Audiffredi: *Catalogus romanarum editionum sæculi XV* (Rome, 1789, in-4); — L. Giustiniani: *Saggio storico critico sulla tipografia del regno di Napoli* (Naples, 1793, in-4); — Tornabene: *Storia critica della tipografia siciliana dal 1471 al 1536* (Catana, 1839, in-8); — G.-M. Mira: *Sull' introduzione della arte tipografica in Palermo* (Palermo, 1859, in-8). — POLOGNE: J.-S. Bandkie: *Historia drukarni krakowskiej* (Cracovie, 1815, in-8), et *Historia drukarni w Krolestwie Polskiem i Wielkiem Xięstwie Litewskiem*, etc. (Ibid., 1826, 3 vol. in-8). — SUÈDE: J.-O. Alnander: *Historia artis typographicæ in Suecia* (Rostock, 1725, in-8); — J.-H. Schröder: *Incunabula artis typographicæ in Suecia* (Upsal, 1842, in-4). — SUISSE: Imm. Ströckmeier et B. Rober: *Beiträge zur Basler Buchdruckergeschichte* (Bâle, 1840, in-4); — E.-H. Gaullieur: *Études sur la typographie genevoise du XV<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup> siècle et sur l'origine de l'imprimerie en Suisse* (Genève, 1855, in-8, fig.). — Voyez en outre les ouvrages indiqués aux articles ALDE, CAXTON, COSTER, DOLÉY, ELZEVIER, ESTIENNE, GUTENBERG, INCUNABLES, etc.

**IMPROMPTU**, petite pièce de vers composée sur le champ, *in promptu*. Elle consiste ordinairement dans un madrigal, une épigramme, un couplet, tout au plus une chanson. L'impromptu est essentiellement une poésie de circonstance, et l'à-propos en est le principal mérite. Voltaire a dit spirituellement dans *Zadig*, que « des vers improvisés ne sont jamais bons que pour celle en l'honneur de qui ils sont faits ». L'impromptu peut cependant se distinguer par un sentiment délicat, une idée ingénieuse ou fine, un trait de spirituelle satire. Au siècle dernier, cette petite escrime poétique était fort en vogue. On dit que le marquis de Saint-Aulaire fut reçu de l'Académie française pour un madrigal improvisé adressé à la duchesse du Maine. Des hommes sérieux ont montré un talent inattendu dans ce genre léger. Le pompeux Buffon lui dut des succès de salon. Invité à écrire une improvisation sur les genoux d'une jeune dame, il traça au crayon le madrigal suivant :

Sur vos genoux, ô ma belle Eugénie,  
A des couplets je songerais en vain ;

Le sentiment étouffe le génie,  
Et le pupitre égare l'écrivain.

Parfois il arrive que l'improvisation n'est qu'apparente, et la pièce de circonstance, préparée d'avance, s'appelle un *impromptu* à loisir. « Je vous ferai, est-il dit dans les *Précieuses*, un *impromptu* à loisir que vous trouverez le plus beau du monde. » On a quelquefois demandé à un auteur, par naïveté ou par malice, le manuscrit de son *impromptu*. Delille dit dans la *Conversation* :

D'avance il aiguisa tous les traits qu'il décoche,  
Et tout son esprit *impromptu*  
Était en brouillon dans sa poche.

Dans une langue à la fois guesse et fière, comme dit Voltaire de la nôtre, les petits vers *improvisés* sont à peu près, avec les bouts rimés (voyez ces mots), les seuls produits acceptables de l'improvisation, qui tient tant de place dans d'autres langues et d'autres littératures.

**IMPROMPTU (L') DE VERSAILLES, DE L'HÔTEL DE CONDÉ, DE CAMPAGNE**, pièces de Molière, de Montfleury, de Phil. Poisson (voy. ces noms).

**IMPROVISATION & IMPROVISATEURS**. L'improvisation consiste à produire, sur un sujet donné et sans préparation immédiate, un ouvrage artistique ou littéraire conforme aux règles du genre, et ayant les diverses qualités qui sont ordinairement le fruit du travail. L'improvisation se pratique plus ou moins dans tous les arts, mais particulièrement en musique et dans la littérature. Nous n'avons à nous occuper que de celle-ci. On y distingue l'improvisation poétique et l'improvisation oratoire.

**I. Improvisation poétique**. — Toutes les langues, toutes les littératures et surtout toutes les époques ne sont pas également favorables à l'improvisation poétique. A l'origine, tous les peuples ont dû avoir leurs improvisateurs, qui ont disparu lorsque la langue est devenue moins harmonieuse, ou la versification plus compliquée, ou que d'innombrables ouvrages écrits ont rendu le public plus difficile en matière de productions littéraires.

Chez les Grecs, les poètes primitifs semblent avoir été des improvisateurs. Les rhapsodes, les aèdes contemporains d'Homère, et peut-être Homère lui-même, improvisaient. Les auteurs lyriques avaient pour les divers événements des chants de circonstance. Tyrtée s'abandonnait à l'enthousiasme guerrier qu'il voulait exciter. On attribuait au poète une inspiration subite prophétique, presque divine. Chez les Romains, l'improvisation était devenue un métier, et les poètes payaient leur écot à la table des grands, en composant sur-le-champ les vers que demandait leur hôte. On retrouve la trace de l'improvisation chez les Hébreux, où elle a, comme chez les Grecs, le caractère d'une inspiration divine. Elle était aussi en usage dans l'antique Égypte, et elle s'est conservée jusqu'à nos jours dans les récits des poètes conteurs et dans les chants pleins de délire qui accompagnent les danses des armées.

Les divers peuples modernes semblent avoir eu aussi plus ou moins longtemps leurs improvisateurs. Les bardes des nations germaniques composaient d'inspiration leurs chants patriotiques; les minnesingers de l'Allemagne luttaient entre eux, dans de véritables tournois, de verve et de poétique facilité. On sait que nos troubadours devaient à la souplesse et à la richesse harmonieuse de la langue provençale de développer sans travail d'inépuisables productions, et il est à croire que les trouvères eux-mêmes n'avaient pas dans le français du Nord un instrument trop rebelle de composition spontanée: ces vastes chansons de geste où le même sujet reparait traité de tant de manières différentes, ont dû se développer souvent par improvisation.

Il y a un peuple moderne chez qui l'harmonie de-

la langue, la simplicité de la versification, et aussi l'indulgence du goût public ont favorisé, dans tous les temps, cette manifestation facile de la poésie : c'est le peuple italien. L'Italie a été appelée la terre classique de l'improvisation. Elle compte dans ce genre de nombreux talents, et même des noms illustres. On cite, entre autres, Pétrarque, son rival Serafino d'Aquila, et dans le même temps, Bernardo Accoli, ainsi que le sublime, *allissimo*, Christoforo le Florentin. Au XVI<sup>e</sup> siècle se présentent en foule : Nicolo Leonceno, Mario Filelfo, Pamfilo Saffi, Ippolito de Ferrare, Baptista Strozzi, Pero, Nicolo Franciotti, Cristoforo Sordi, Aurelio et Raffaello Brandolini : ces trois derniers aveugles. Le pape Léon X goûtait et encourageait beaucoup cet art ; il avait l'improvisateur Andrea Marone pour favori, et l'improvisateur Querno pour bouffon. A cette époque, les poètes improvisaient en latin. La langue vulgaire fut ensuite adoptée par les improvisateurs, parmi lesquels on cite en première ligne Métastase ; les autres sont : Silvio Antoniano de Rome, le chevalier Perfetti de Sienne, Zucco, Lorenzo, l'avocat Bernardi de Rome, Louis Serio et Louis Rossi, exécutés tous deux à Naples en 1799 ; François Sienni, l'ardent républicain, qui fut jeté en prison par les Russes, et qui, délivré par Bonaparte, reçut de lui une pension de 6000 francs ; Thomas Sgricci, qui sa verve rendit célèbre même en France, et qui improvisait partout des tragédies, entre autres à Turin, une tragédie d'*Hector* ; Cicconi, qui dicta à Rome, en 1829, une épopée entière, et qui eut aussi chez nous des triomphes ; Bindocci de Sienne, qui se fit entendre avec succès en Allemagne, etc.

Des femmes s'exercèrent aussi avec bonheur à l'improvisation dans la langue italienne ; telle fut au premier rang Madeleine Moralli Fernandez, qui mourut à Florence en 1800, après avoir été l'admiration de ses compatriotes et des étrangers : l'Académie des Arcades l'avait surnommée *Corilla Olimpica*, et M<sup>me</sup> de Staël prit dans sa vie plusieurs des scènes de son roman de *Corinne*. Avant elle, on mentionnait comme improvisatrices célèbres, Cécilia Micheli de Venise, Giovanna de Santi, Barbara de Corregio, Theresa Bandettini de Lucques, Rosa Taddei de Rome et surtout Mazzei, née Lanti, dont la poésie unissait à la facilité l'éclat, l'harmonie et la pureté.

Hors de l'Italie, les poètes improvisateurs ne manquent pas dans les deux langues d'origine latine, l'espagnol et le portugais, soit dans la Péninsule, soit dans les pays lointains où ces deux langues ont été transplantées, comme le Brésil et les républiques de l'Amérique du Sud. L'art de l'improvisation ne s'est pas aussi bien maintenu chez les peuples de race germanique. On cite à peine, en Allemagne, le docteur O.-L.-B. Wolf d'Altona, professeur à l'école et mort en 1851 ; puis M. Langenschwarz, M<sup>me</sup> Caroline Léonhardt Lyser, Ed. Beermann d'Osnabruck, et G. Hermann, professeur à Brunswick. La France a eu dans ce siècle même un improvisateur célèbre, Eug. de Pradel (voy. ce nom), qui produisit quelques œuvres de longue haleine, mais qui surtout voyagea dans toutes les villes des départements et dans les capitales étrangères, excitant l'étonnement universel par son incroyable facilité dans les bouts-rimés, qui sont, avec les impromptus, l'une des formes modestes d'improvisation familières à la langue française.

II. *Improvisation oratoire.* — Un orateur improvise, soit lorsqu'il est appelé à parler sur-le-champ, sans aucune préparation immédiate, soit lorsqu'il s'est borné à préparer son discours pour le fond, le plan et l'enchaînement des pensées, sans en apprendre le texte par cœur. La première sorte d'im-

provisation a lieu au barreau, dans les répliques et à la tribune, dans les discussions d'une assemblée délibérante. La seconde peut être pratiquée dans tous les genres d'éloquence, et elle présente de grands avantages. Elle convient surtout lorsqu'un intérêt sérieux est en jeu, qu'il s'agit de convaincre, d'émouvoir, de décider un vote, une résolution, une action. Les discours écrits d'avance, lus ou récités, n'ont un avantage marqué que dans les circonstances d'apparat, où l'on se propose de plaire par toutes les élégances de l'éloquence académique. Aussi peut-on dire que l'improvisation est une condition essentielle de l'éloquence.

Elle ne consiste pas toutefois à parler d'une façon plus ou moins spéculative sur un sujet que l'on ne connaît pas, ou dont on n'a pas fait une sérieuse étude. « On n'improvise jamais les idées, dit l'abbé Bautain, et ceux qui parlent le mieux ou au moins le plus fructueusement en public, ne font qu'exploiter un fond acquis par l'étude et approprié par une profonde méditation à la circonstance. L'homme qui lit beaucoup, en se rendant compte de tout ce qu'il lit, se forme nécessairement des suites d'idées qui s'organisent dans son entendement, en sorte que dès qu'il doit parler sur un sujet quelconque, outre l'étude nouvelle qu'il fait de la question du moment, il trouve en lui toute préparée des richesses intellectuelles qu'il met à profit : *profert de thesauro suo nova et vetera*. » Ces conditions de l'improvisation donnent la règle du travail de préparation qu'elle admet. « Quand vous devez parler..., dit le même auteur, ne vous hasardez jamais à ouvrir la bouche sans savoir ce que vous allez dire, c'est-à-dire sans vous être approprié par une méditation ardente et répétée les choses que vous avez à exposer. Elles doivent s'organiser dans votre esprit et y former comme un corps vivant dont toutes les parties, liées étroitement entre elles, se développeront successivement par l'enchaînement du discours, en même temps que vous ne cesserez point de les tenir dans leur unité sous le regard compréhensif de votre esprit. C'est ainsi que votre discours reproduira l'unité dans la variété, ce qui est la condition du beau. »

Les avantages de l'improvisation ainsi comprise sont évidents, et Quintilien a eu raison de dire que « la faculté d'improviser est le plus beau fruit de l'étude et la plus ample récompense d'un long travail ». Que l'on songe en effet aux inconvénients de la méthode qui consiste à écrire son discours et à l'apprendre par cœur. En supposant même que l'orateur qui récite n'ait pas à redouter les interruptions de ses adversaires, ou les défaillances de sa mémoire, combien il aura moins de prise sur un auditoire dont il ne consulte pas les dispositions, dont il ne peut suivre les émotions, pour les accroître ou les retenir. Il renonce au profit de cette communication sympathique par laquelle celui qui écoute agit sur celui qui parle, le soutient, l'excite, et lui inspire des mouvements d'éloquence inattendus. L'habitude de parler de mémoire jette de la froideur dans le débit, paralyse l'action ou la réduit à des gestes monotones. Pour qu'un discours écrit et récité eût tout son effet, il faudrait que l'orateur le prononçât plusieurs fois en public, comme un comédien qui n'arrive à être si sûr de lui-même qu'en répétant bien des fois son rôle. Ce serait alors substituer un stérile tour de force de mémoire au développement fécond des facultés supérieures de l'esprit.

Ces réflexions s'appliquent à l'éloquence de la chaire elle-même, où il s'est établi une pratique générale opposée. Il est d'usage, du moins dans le clergé français, d'écrire entièrement les sermons et de les réciter mot à mot. D'illustres prédicateurs ont eu de grands succès avec cette méthode. Massillon, qui la suivait, comprenait très-bien le

rôle qu'elle impose à la mémoire, et comme on lui demandait quel était le meilleur de ses sermons : « Celui que je sais le mieux, » répondait-il. Il lui arrivait de débiter plusieurs fois le même sermon et, comme les acteurs, il se sentait chaque fois plus sûr de ses effets. Telle n'était pas la méthode apostolique. Saint Augustin pratiquait et recommandait l'improvisation. Bossuet, qui écrivait avec tant de soin ses discours d'apparat, comme les oraisons funèbres, ne traçait qu'un canevas de ses sermons, ou, s'il en écrivait entièrement quelque partie, c'était pour mieux se pénétrer de ses pensées, et il n'apprenait point par cœur ce qu'il avait écrit. Fénelon combat vivement, dans les *Dialogues sur l'éloquence*, l'habitude d'apprendre les sermons par cœur, et il a laissé lui-même des plans de discours où sont indiqués seulement la distribution du sujet, l'enchaînement des pensées, les textes à développer et les mouvements auxquels l'orateur devra s'abandonner sous l'inspiration du moment.

On cite des orateurs du barreau et de la tribune qui ont pris l'habitude d'écrire d'avance et même plusieurs fois leurs discours, mais sans les apprendre par cœur, et d'autres qui les écrivent, en les remaniant, après les avoir prononcés. Ce travail pénible a aussi ses avantages : il répond à cette opinion de Quintilien qu'il faut écrire et beaucoup écrire pour arriver à posséder un véritable talent d'improvisateur ; il permet de concilier avec le mouvement l'action et toutes les grandes qualités oratoires que comporte la parole improvisée, la correction, la précision, la pureté du langage, que l'habitude exclusive de l'improvisation tend à faire perdre.

Cf. Fénelon : *Dialogues sur l'éloquence* ; — Raoul Rochette : *Recherches sur l'improvisation poétique chez les Romains*, dans les *Mémoires de l'Institut*, t. V (1816) ; — l'abbé Beutain : *Études sur l'art de parler* (Paris, 1863, in-18 ; 2<sup>e</sup> édit., 1866) ; — du même : *Idees et plans pour la méditation et la prédication* (1867, in-18) ; — Duchesno : *Improvisation intime et privée* (Nancy, 1870, in-8) ; — Voland : *l'improvisation oratoire* (Ibid., 1870, in-18) ; — Eug. de Pradel : l'article *Improvisation*, dans le *Dictionnaire de la conversation et de Cours inédits d'improvisation*, dans l'*Action oratoire*, etc., de l'abbé Thibout (Liège, 1847, in-8).

INCAS (LES), roman de Marmontel (voy. ce nom).

INCHEBALD (Mrs Elisabeth), romancière anglaise, née à Stanningfield (comté de Suffolk) en 1753, morte en 1821. Née de parents catholiques, elle imagina de se faire actrice et vint, à l'âge de seize ans, chercher fortune à Londres. Elle fut préservée des dangers auxquels l'exposition de sa beauté et sa jeunesse par l'honnête acteur Inchbald qui l'épousa. Son succès comme actrice fut ordinaire, mais elle réussit mieux comme auteur. Le théâtre de Covent-Garden joua, en 1786, sa petite comédie du *Conte Mogol* (The Mogul Tale). Depuis cette époque jusqu'en 1805, elle donna dix-huit autres pièces, qui furent presque toutes bien accueillies du public. Son roman intitulé *Simple histoire* (the Simple story, 1791, 4 vol. in-12) obtint un brillant succès. Malgré le titre, l'action du roman n'est pas simple ; plusieurs des personnages, comme lord et lady Elmwood, appartiennent au monde aristocratique. L'intérêt est soutenu, les scènes s'enchaînent bien et certains caractères, Miss Milner, Sandford, lord Elmwood, sont excellents. *Simple histoire* fut aussitôt traduit en français par Deschamps (1791, 4 vol.), et Scribe en a tiré une comédie-vaudeville pour le Théâtre de Madame (26 mai 1826). Le second roman de Mrs Inchbald, *la Nature et l'Art* (Nature and Art, 1796), ne vaut pas le premier, au moins pour la variété des caractères, mais il plait encore, et l'épisode d'Agnès et du

juge William est d'un haut intérêt dramatique que fait ressortir la simplicité du style ; ce roman fut également traduit en français par Deschamps (1796, 2 vol.). Des éditions d'auteurs du théâtre anglais moderne occupèrent les dernières années de Mrs Inchbald. Elle avait écrit ses *Mémoires*, qu'elle a détruits avant de mourir.

Cf. Bosdin : *Life and Correspondence of Mrs Inchbald* (1833, 2 vol. in-8).

INCROFER (Melchior), savant jésuite allemand, né à Vienne en 1584, mort le 28 septembre 1648. Il professa les mathématiques et la théologie à Messine et dirigea le collège de Macerata. Il a laissé de nombreux ouvrages de théologie et de science où la fantaisie a une assez grande part ; notamment : *Tractatus syllepticus* (Rome, 1633, in-4), dirigé contre le système de Copernic ; *Historia sacre latinitalis* (Messine, 1633, in-4) ; quelques ouvrages de grammaire, contre Scioppius (1638, 1639, in-12) ; *Annales ecclesiastici regni Hungarie* (Rome, 1644, in-fol., inachevé).

Cf. Bayle : *Dict. Histor.* ; — Nicoron : *Mémoires*, t. XXXV.

INCIDENT, terme de littérature. — Voyez PÉRIÉTIE.

INCONNU (LE BEL), roman de Renauld de Beaujeu (voy. ce nom).

INCONSTANT (L'), comédie de Collin d'Harleville (voy. ce nom).

INCUNABLES, nom donné aux éditions du XV<sup>e</sup> siècle, parce qu'elles ont été faites à l'époque où l'imprimerie était au berceau (*incunabula*). Les premiers incunables sont en lettres gothiques, moins anguleuses que celles des livres d'images ; on les appela *lettres de somme*, par opposition aux *lettres de forme*, et aussi *flamandes* ou *allemandes*. Elles furent remplacées, dans le même siècle, par le caractère romain, l'*italique* et le *cicéro*. Dans ces éditions, l'i et le j, l'u et le v sont employés indistinctement l'un pour l'autre ; le t est en général remplacé par le c dans les mots latins finissant en *tio* et *tia* ; les diphthongues æ et œ n'existent pas ; le point a la figure d'une étoile ; la virgule est marquée par une ligne oblique. Les alignés sont souvent alignés, c'est-à-dire au niveau des autres lignes ; ils sont quelquefois saillants, ou en dehors des autres lignes de quelques lettres, d'autres fois rentrant comme dans nos éditions actuelles. Souvent la pagination n'existe pas. Les marges ont une grande largeur. Le papier, au commencement, est gros, inégal, jaune ou gris.

Donner la liste des incunables serait faire l'histoire de l'imprimerie au XV<sup>e</sup> siècle. Daunou a évalué à treize mille le nombre des ouvrages imprimés dans ce siècle, ce qui, on les supposant tirés en moyenne à trois cents exemplaires, donnerait un total d'environ 3 900 000 volumes. Les incunables, dans les ventes modernes, ont atteint des prix très-élevés. Ainsi le *Psautier*, imprimé à Mayence en 1457, a été acheté par Louis XVIII, pour la Bibliothèque royale, 12 000 fr. ; la *Bible* attribuée à Gutenberg s'est payée 2499 fr. ; *Martial* (Venise, vers 1470) s'est vendu 1274 fr. ; *César* (1469), 1362 fr. ; *Aulu-Gelle* (Rome, 1469), 1760 fr. ; *Pline* (Venise, vers 1469), 3000 fr. ; *Tit-Live* (Rome, vers 1469), 21 672 fr. ; *Boccace* (Venise, 1471), 56 974 fr. 60 c.

Cf. Corn. a Beughem : *Incunabula typographiæ* (Amsterdam, 1688, petit in-12) ; — Audiffredi : *Catalogus editionum seculi XV* (Rome, 1763, in-4) ; — Maittaire : *Annales typographici ab artis inventæ origine ad annum 1500* (La Haye, Amsterdam et Londres, 9 part. en 6 vol. in-4) ; — De la Serna Santander : *Dictionnaire bibliographique choisi du XV<sup>e</sup> siècle* (Bruxelles, 1805, 3 vol. in-8) ; — Lambinet : *Origine de l'imprimerie* (Paris, 1810, 2 vol. in-8) ; — Amati : *Manuale di bibliografia del secolo XV, ossia Notizia di tutti libri rari e preziosi, etc.* (Milan, 1854, in-8) ; — Gust. Brunet : *la France littéraire au XV<sup>e</sup> siècle, ou Catalogue raisonné des ouvrages imprimés*

més en langue française jusqu'en l'an 1500 (Paris, 1865, in-8). — Voyez en outre les ouvrages indiqués à l'article IMPRIMERIE.

INDÉPENDANTE (REVUE). — Voyez REVUE.

INDEX, table, catalogue. Dans le sens de table, ce mot désigne la nomenclature alphabétique et analytique des noms propres mentionnés dans un ouvrage ou des matières dont il y est traité. Quand il s'agissait d'auteurs classiques, on relevait souvent dans la table tous les mots employés dans le volume, avec indication des pages où ils figuraient. L'usage des index, si précieux pour consulter un livre et y retrouver tout ce qu'il contient d'intéressant, est plus rare aujourd'hui qu'autrefois; mais il n'est pas, Dieu merci, tout à fait perdu. Nous citerons parmi les index modernes celui de *Port-Royal* de Sainte-Beuve, et surtout celui de *l'Histoire de France* de M. Henri Martin. Ce dernier occupe à lui seul un fort volume et forme un véritable dictionnaire de notre histoire nationale.

Dans le sens de catalogue, le mot *index* a pris une grande importance, à cause de celui qui a été dressé, au nom de l'orthodoxie catholique, des livres jugés contraires à la foi ou aux bonnes mœurs. L'Eglise a pratiqué de bonne heure l'usage d'interdire aux fidèles la lecture des écrits dont elle condamne les doctrines, et dont le plus souvent elle ordonnait la destruction. On la voit user de ces rigueurs contre les livres des païens, puis contre ceux des hérétiques. Les conciles du IV<sup>e</sup> siècle consacrent ces proscriptions contre Arius et un certain nombre d'auteurs. Pendant toute la durée du moyen âge, l'autorité se défend contre ses ennemis, quand elle n'a pas pu leur ôter la parole, en frappant leurs lecteurs de l'excommunication majeure et de ses terribles conséquences. Le réveil de l'esprit moderne ayant répandu le besoin de lire, au moment même où l'imprimerie offrait de nouveaux moyens de le satisfaire, les livres devinrent l'objet d'une plus active surveillance et d'une plus sévère prohibition. Charles-Quint donna l'exemple : par ses ordres, l'université de Louvain dressa, en 1545, une liste d'ouvrages réputés dangereux; plusieurs États catholiques firent de même. On a un catalogue des livres examinés et censurés par la Faculté de Paris, de l'année 1551 (in-8). Rome ne resta pas en arrière, et Paul IV chargea la congrégation du Saint-Office, en 1559, de dresser le premier index du saint-siège (Index auctorum et librorum qui ab Officio S. Inquisitionis caveri mandantur (Rome, 1559, in-4). Cette institution fut approuvée par le concile de Trente, et, pour la régulariser, Pie V fonda un conseil spécial chargé de tenir à jour la liste des écrits dont la lecture était défendue. Pour plusieurs, la prohibition était sans réserve et définitive; pour quelques-uns, elle devait être levée après le retranchement ou la correction de certains passages. Il y a quelques années, suivant le voyageur Valéry, les *Méditations* et presque tous les ouvrages de Descartes figuraient à l'index avec la formule *Donec corrigatur*, dont le bénéfice avait été également accordé au *Décameron* de Boccace, sans que ni le philosophe spiritualiste ni le libre conteur en eussent profité. Des permissions pouvaient être accordées, sous le nom d'*indults*, à des hommes religieux et savants, de lire les ouvrages portés à l'index. Depuis son origine, l'institution n'a cessé de fonctionner, et de nos jours encore on apprend de temps en temps que la congrégation de l'Index a grossi de quelques ouvrages nouveaux ses tables d'offensive proscription.

Cf. P.-A. Zaccharia : *Storia polemica delle proibizioni de libri* (Rome, 1777, in-4); — G. Peignot : *Dictionnaire critique, littéraire et bibliographique des principaux livres condamnés au feu, supprimés*, etc. (Paris, 1807, 2 vol. in-8); — Rich. Gibbing : *Préface de la réimpression de l'Index expurgatorius romain de 1604* (Dublin, 1837,

in-18); — Jos. Mendham : *Literary policy of the Church of Rome* (Londres, 3<sup>e</sup> édit., 1844, in-8); — *Index librorum prohibitorum... usque ad hunc diem* (Malines, 1852, in-12).

INDICA, ouvrage d'Arrien (voy. ce nom).

INDIENNES (LANGUES). On compte dans l'Inde ancienne diverses langues, dont le nombre s'est augmenté prodigieusement dans l'Inde moderne, comprenant : l'empire-anglo-indien, le royaume de Lahore ou la confédération des Seikho, les principautés de Sindhi, les royaumes de Sindhia et de Népal, les possessions des puissances européennes, le royaume des Maldives, plus une partie de l'Inde transgangaïque. Les langues anciennes, dans un premier âge où leurs rapports nous échappent en grande partie, sont : l'idiome conjectural des Aryas, la langue *sanscrite*, l'un et l'autre importés par la conquête, et les langues *dravidiennes*, parlées par les indigènes avant l'arrivée des Aryas. Dans un deuxième âge, on trouve ces langues ainsi consituées : le *sanscrit*, comme langue religieuse et littéraire; le *practi*, altération du *sanscrit* et langue vulgaire, et le *pali*, autre langue littéraire et religieuse à laquelle le bouddhisme a donné de l'importance. L'âge moderne des langues de l'Inde commence aux invasions musulmanes; de nombreuses langues se sont alors formées sous l'influence de l'idiome des envahisseurs, en conservant plus ou moins la marque de leur origine *sanscrite* ou pour mieux dire *aryenne*, ou leur caractère de langues *dravidiennes*. Ce sont : l'*hindoui*, l'*hindi*, l'*hindoustani* et ses dialectes (l'*ourdou*, le *dakni*, etc.), le *bengali* ou *gaur*, le *kawi*, le *mahratté*, le *pindjabi*, le *cingalais*, le *guzerate*, le *sindhi*, l'*orissa*, le *magudha*, le *boudelkhund*, le *cachemire*, le *koukouna*, le *moultani*, le *kahspoura*, l'*assam*, le *banga*, le *rossawan*, le *rovinga*, le *dogoura*, le *bikanir*, le *maraoa*, l'*houdouya-poura*, le *jouya-poura*, l'*arouti*, le *malwah*, le *nord-kochala*, l'*outch*, le *bohémien* ou *zingane*, le *koutch*, le *mithili*, les idiomes *malebar* (*malayala*, *tamoul*, *kanara* ou *karnatic*), le *télinga*, le *maldivien*, etc. (voy. les articles consacrés à chacune de ces langues — Voy. aussi INDO-EUROPÉENNES (Langues).

Cf. Klaproth : *Asia polyglotta* (Paris, 1823); — Adrien Balbi : *Atlas ethnographique* (Paris, 1830, in-folio).

INDIENS DE L'AMÉRIQUE SEPTENTRIONALE (LANGUES ET LITTÉRATURE DES). On ne peut pas plus songer à classer les langues parlées par les indigènes de l'Amérique du Nord d'une façon systématique que les langues américaines (voy. ce mot) en général. En dehors de quelques groupes principaux, comme ceux des idiomes algonquins, iroquois et sioux, les autres langues sont entièrement différentes les unes des autres. Particulièrement, dans l'Ouest, celles en usage chez les Dacotas, les Pawnees, les Osages et chez presque toutes les tribus du Nouveau-Mexique, de la Haute-Californie, de l'Orégon, de la Colombie et des Montagnes-Rocheuses, sont inconnues aux autres peuplades même les plus voisines. Les Indiens expriment leurs idées selon qu'elles se présentent à leur esprit, par des mots qui le plus souvent répondent aux sons ou aux images des objets et qui comportent une constitution grammaticale très-élémentaire. Comme exemples de leurs onomatopées, on peut citer deux noms différents du cheval chez les Miamis, *Nakatakauskau*, et chez les Ogibways, *Papashigogounski* : expressions qui, dans la bouche des indigènes, rendent parfaitement le bruit du pas du quadrupède. Les noms d'hommes et de femmes sont emblématiques; ceux des premiers font allusion à un trait de courage, à un ornement héréditaire ou caractéristique ou aux qualités d'un animal : le loup trompeur, l'ours rouge, la main sanglante, le grand serpent, etc.



Les noms de femmes ont un sens poétique et gracieux : le bouton de rose, le saule pleureur, le cristal de roche, la biche qui nage, l'étoile polaire, la fontaine pure, etc. Les Indiens du Nord ont fait longtemps usage, pour fixer la pensée, d'un système graphique très-imparfait, se rattachant à l'hieroglyphie, et qu'on a appelé la *pictographie*, système non moins primitif que les quippos, employés par les Indiens de l'Amérique méridionale.

Les Indiens en général ne sont pas indifférents au beau langage. Les Peaux-Rouges en particulier aiment les discours éloquentes et, dans leurs assemblées, il n'est pas rare de rencontrer de véritables orateurs, portant la parole avec autorité et se faisant respectueusement écouter. Ils cultivent aussi la poésie; ils improvisent, dans leurs réunions du soir, des vers qui se récitent sur une mélodie traînante et plaintive et auxquels les danses servent d'accompagnement. Dans leurs cérémonies religieuses, ils font entendre des chants qu'une action mimique explique et qui constituent presque des scènes dramatiques. Ils ont des chansons de chasse composées de phrases détachées et ayant trait aux animaux qu'on poursuit, aux succès de la journée, aux influences surnaturelles dont ils dépendent, aux augures tirés de la science magique. Les guerriers ont des chants moins incohérents et plus vigoureux : les uns servent à l'appel pour le combat; les autres se font entendre au moment d'un départ ou après la victoire. On en cite un d'une beauté énergique : le chant du retour du chef chippeway nommé Ouâoubogie, qui se trouve dans plusieurs ouvrages américains sur les Peaux-Rouges et que l'abbé Domenech a traduit en français. Les femmes, les mères, improvisent à leur tour, depuis les chansons du berceau jusqu'aux vers allégoriques qui doivent servir à l'éducation de leurs enfants. Elles se plaisent à raconter des fables, comme celles du *Mitan* et l'*Aigle* contre les poltrons qui se vantent quand il n'y a pas de danger, de la *Mouche luisante*, etc. Schoolcraft a publié quelques spécimens de cette poésie naïve (*Kekenouinn of the Midaouinn and Jesoukaouinn*; Buffalo, 1851). Il a donné aussi dans le même ouvrage le chant mystique employé par les docteurs ottowas lors de la réception d'un candidat au grade de médecin : par médecine, les Indiens entendent toute la science, soit positive, soit occulte.

Cf. Schoolcraft : ouvrage cité; — Emm. Domenech : *Les Indiens de l'Amérique septentrionale*, dans la *Revue contemporaine* (15 octobre 1857); — H.-E. Ludvig : *The Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8).

INDIFFÉRENCE (ESSAI SUR L') EN MATIÈRE DE RELIGION, ouvrage de Lamennais; — Un *Traité contre l'Indifférence en religion*, par Pictet (voy. ces noms).

INDISCRET (L'), comédie de Voltaire (voy. ce nom).

INDJIDJIAN (le P. Luc), savant mékhitariste arménien, né à Constantinople en 1758, mort à Venise en 1833. Il a écrit en arménien des ouvrages précieux comme sources de renseignements, entre autres : *Description géographique de l'Arménie ancienne* (Venise, 1822, in-4), et *Antiquités historiques et géographiques de l'Arménie* (Venise, 1835, 3 vol. in-4); puis une *Description du Bosphore*, en vers.

INDO-EUROPEENNES (LANGUES). On désigne aujourd'hui sous ce nom l'importante famille de langues que l'on a appelées d'abord indo-persanes, puis indo-germaniques. Une étude plus attentive des divers idiomes de l'Europe et leur comparaison avec la langue originaire de l'Inde dont le sanscrit est dérivé, a fait rentrer ces idiomes dans la famille définitivement constituée

sous la dénomination d'indo-européenne. Charles Lassen leur a donné le nom de langues aryennes, que la science a aussi adopté. La langue védique est la souche commune de ces langues.

Les langues de la famille indo-européenne se répartissent en six groupes :

- 1° Les langues indiennes ou sanscritiques;
- 2° Les langues persanes, ou iraniennes et mieux éraniennes;
- 3° Les langues celtiques;
- 4° Les langues germaniques;
- 5° Les langues slaves;
- 6° Les langues gréco-romaines ou thraco-pe-lasiques.

1° Le groupe indien comprend le *sanscrit*, le *pracrit*, qui n'est pas une langue dérivée, mais une langue altérée, le *pali* dérivé du sanscrit, l'*hindoui*, l'*hindi*, l'*hindoustani*, le *bengali* et plusieurs autres dialectes parlés aujourd'hui dans la péninsule hindoustannique, et que nous avons déjà énumérés sous le nom de langues indiennes.

2° Le groupe des langues persanes est composé du *zend*, du *pehlvi* des Mèdes, de l'*arménien* et du *parsi*, qui a produit le *persan* moderne par son mélange avec l'arabe après la conquête musulmane.

3° Le groupe des langues celtiques a donné naissance à l'idiome des Cimbres ou Bretons, à celui des Gaulois ou Gaëls. Les langues celtiques ont été parlées dans l'ancienne Gaule et dans une portion considérable de la Grande-Bretagne. Aujourd'hui elles sont représentées par l'*Irlandais*, le *gallois*, le *breton*, le *breton*, l'un et l'autre se rattachant au gaélique; le *welsh* du pays de Galles et le *breton* de la Basse-Bretagne se référant au cimbrique ou au kimrique.

4° Les langues germaniques ont trois grandes divisions : le *gothique*, le *teutonique*, le *scandinave*. Le *gothique* est la plus ancienne forme connue de langue germanique. Les monuments que l'on possède permettent d'établir qu'il se rapproche beaucoup de la souche asiatique. Le *teutonique* (ou *deutsch*, autrefois *thiudisk*), que nous nommons en général l'*allemand*, a créé de nombreux idiomes : d'un côté dans les vastes plaines qui descendent vers la Baltique et la mer du Nord, le *bas-allemand* (ce mot est pris ici dans son acception la plus large), c'est-à-dire le *frison*, le *hollandais*, le *saxon*, l'*anglo-saxon*, etc.; de l'autre, dans les montagnes du sud, le *haut-allemand* avec ses trois âges d'*ancien-haut-allemand*, de *moyen-haut-allemand* et de *haut-allemand-moderne*. Du *scandinave* est issu l'*ancien norvégien* et il est aujourd'hui représenté par trois grands dialectes : le *danois*, le *suédois* et l'*islandais*.

5° Le groupe des langues slaves comprend les langues des Slaves de l'est, du centre et de l'ouest. Le *slavon* des Slaves de l'est est l'*ancien esclavon*, dont il n'est plus fait usage que dans la liturgie; le *grand russe*, le *petit russe*, le *serbe*, etc. Les Slaves du centre parlent le *courlandais*, le *letton* et le *lithuanien*, idiome qui établit le mieux la parenté des langues slaves avec la langue védique par le grand nombre de ses mots qui sont absolument identiques à leurs équivalents sanscrits. Le lithuanien a donné naissance à l'*ancien prussien*. Les Slaves de l'ouest parlent diverses langues, dont les plus importantes sont le *polonais*, le *venète* et le *bohème* ou *tchèque*.

6° On distingue dans le groupe gréco-romain trois branches : l'*hellénique*, l'*italique* et l'*albanaise*. L'*hellénique* comprend le grec ancien avec ses quatre dialectes, dont le plus organique est le dialecte *éolien*, et le grec moderne ou *romain*, qui ne diffère pas essentiellement de l'ancien. Les idiomes primitifs de l'Italie, tels que l'*osque* et



l'ombrien, constituent avec le latin et ses dérivés la branche que l'on nomme italique. Le latin a produit les langues néo-latines, c'est-à-dire l'italien, le provençal, le génois, le napolitain, le vénitien, le français, le portugais, l'espagnol. Il faut ajouter à ces idiomes le valaque, qui n'est pas moins latin que le français. La langue albanaise, qui rappelle aussi les langues italiques, est parlée par les populations qui habitent la côte occidentale de la péninsule grecque.

L'unité radicale et l'identité originaire des langues de l'Europe et de l'Inde sont un grand fait acquis à la science philologique moderne, et l'on ne conteste plus aujourd'hui que toutes les langues indo-européennes n'aient au fond un même vocabulaire et une même grammaire. La raison historique de ce fait serait dans l'existence et la dispersion, trois mille ans avant l'ère chrétienne, suivant le calcul de M. Pictet, des peuples appelés Aryas, que l'on suppose avoir habité les régions situées entre l'Oxus au nord, l'Indus à l'est, la mer Caspienne à l'ouest, les frontières extrêmes de la Perse au sud, et qui furent plus tard la Bactriane des Grecs. Ce qui, selon Bopp, caractérise les langues indo-européennes, c'est qu'elles sont des langues à racines monosyllabiques capables d'être combinées entre elles, d'où naît un organisme, une grammaire. On ne peut pousser bien loin l'étude de ces langues sans la connaissance de l'idiome védique, à laquelle on arrive par celle du sanscrit.

La découverte des affinités de la langue sacrée des brahmanes avec le zend, le grec, le latin, le gothique et les autres langues énumérées ci-dessus date du milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle. En 1767, le P. Cœurdox, après un examen des idiomes des Hindous, des Grecs et des Latins, avait conclu à la parenté originaire de ces peuples et de leurs langues. William Jones, en 1786, avait déclaré en parlant de ces mêmes langues qu'« aucun philologue, après avoir examiné ces trois idiomes, ne pourrait s'empêcher de reconnaître qu'ils sont dérivés de quelque source commune, qui peut-être n'existe plus. » En 1798 et 1802, Jean-Philippe Wesdin, en religion Fra Paolino de San Bartolomeo, publia deux traités sur les rapports du sanscrit, du zend, des langues germaniques et du latin. Enfin François Bopp publia son livre fameux : *Du Système de conjugaison de la langue sanskrite, comparé à ceux des langues grecque, latine, persane et germanique* (Francfort-sur-le-Mein, 1816). On a célébré en 1866, à Berlin, le 50<sup>e</sup> anniversaire de la publication de ce livre, qui créait une science nouvelle. Il n'était que le prodrome d'une œuvre plus vaste, et, de 1833 à 1837, Bopp publia à Berlin sa *Grammaire comparative du sanskrit, du zend, du grec, du latin, du lithuanien, de l'esclavon, du gothique et du tudesque*. Les travaux de Benfey, de Kuhn, de Schleicher, et, chez nous, de M. Michel Bréal, de Fr. Baudry, etc., concoururent à généraliser cette étude si curieuse des langues européennes dans leurs rapports avec celles de l'Asie centrale.

Cf. Outre les ouvrages spéciaux relatifs aux langues et groupes de langues ci-dessus mentionnés : Adelung : *Wörterbuch* (Berlin, 1806-17, 4 vol. in-8) ; — J.-S. Vater : *Tableau comparatif des grammaires des langues de l'Europe et de l'Asie* (Halle, 1823) ; — Alex. Murray : *History of the European languages, or Researches into the affinities of the Teutonic, Greek, Celtic, Slavonic and Indian nations* (Edimbourg, 1823, 2 vol. in-8) ; — Eichhoff : *Parallèle des langues de l'Europe et de l'Inde* (Paris, 1836, in-4) ; — C. Schöbel : *Analogies constitutives de la langue allemande avec le grec et le latin expliquées par le sanscrit* (Ibid., 1846, in-8) ; — Chavée : *Lexicologie indo-européenne* (Ibid., 1849, in-8) ; — Ad. Pictet : *Les Origines indo-européennes, ou les Aryas primitifs* (Genève et Paris, 1856 et 1863, 2 vol. gr. in-8) ; — Fr. Bopp : *Grammaire comparée des langues indo-européennes*,

trad. sur la 2<sup>e</sup> édit. allemande par M. Michel Bréal (Paris, 1866 et suiv., 3 vol. gr. in-8) ; — F. Baudry : *Grammaire comparée des langues classiques* (Ibid., 1868, t. I, in-8).

INÈS DE CASTRO, tragédie de La Motte (voy. ce nom).

INFLEXION. — Voyez FLEXIONNELLES (Langues).  
INFLUENCE DES ASTRES (L'), poème de Manethon ; — DE L'INFLUENCE DES FEMMES SUR LA LITTÉRATURE FRANÇAISE, ouvrage de M<sup>me</sup> de Genlis (voy. ces noms).

INFORTUNES AMOUREUSES (LES), ouvrage de Parthenius (voy. ce nom).

INGEGNERI (Angiolo), poète et littérateur italien, né à Venise vers 1550, mort vers 1613. Il fut secrétaire du cardinal Aldobrandini, et se lia avec le Tasse. Il a donné deux éditions de la *Jérusalem délivrée*. On a de lui : *Poesie scritte in dialetto veneziano* (Venise, 1616) ; *Tomyris*, tragédie (Naples, 1607), et une traduction en vers du *Remède d'amour* d'Ovide (1576, in-4).

Cf. Ginguené : *Hist. littéraire d'Italie*, t. VI.

INGÈNU (L'), roman de Voltaire (voy. ce nom).

INGÈNUE, l'un des rôles de théâtre, particulier à la comédie. Molière en a donné, dans son *Agnès de l'Ecole des Femmes*, le type le plus complet. Agnès fut créée par M<sup>lle</sup> Debry. M<sup>me</sup> Caussin, Mars, Plessy, etc., ont depuis tenu avec le plus de succès l'emploi des ingénues à la Comédie-Française.

INGHIRAMI (Tomas), écrivain latin de la Renaissance, né à Volterra (Toscane) en 1470, mort à Rome en 1516. Il eut une renommée extraordinaire parmi les poètes et orateurs latins de l'Italie moderne ; Erasme l'appela le Cicéron de son temps. On l'avait surnommé *Fedra*, parce que ses premiers succès dataient d'une représentation de l'*Hippolyte* de Sénèque, où il avait joué le rôle de Phèdre. Il devint conservateur de la Bibliothèque du Vatican et gardien des archives secrètes du château Saint-Ange. L'empereur Maximilien lui décerna la couronne de poète lauréat et le fit comte palatin. Les ouvrages d'Inghirami n'ont jamais été publiés, et l'on présume qu'ils sont perdus. Il n'en reste que les titres : *Abrégé de l'histoire romaine* ; *Apologie de Cicéron contre ses détracteurs* ; *Notes sur les comédies de Plaute* ; *Commentaire sur l'art poétique d'Horace*. Cinq discours de lui, élégants et médiocres, ont été insérés par Galletti dans les *Anecdota romana* d'Amaduzzi.

Cf. *Elogio* d'Inghirami, dans le t. III des *Aneddoti* d'Amaduzzi.

INGHIRAMI (Curzio), archéologue italien de la même famille que le précédent, né à Volterra en 1614, mort en 1645. Il se rendit célèbre autrefois par une audacieuse supercherie. Il annonça et publia, sous le titre de *Etruscarum antiquitatum fragmenta*, etc. (Francfort, 1637, in-folio, avec figures), une prétendue découverte de monuments historiques qui devait changer toutes les idées reçues sur les origines de Rome, et dont une vive polémique mit à nu la fausseté.

Cf. *Animadversiones in antiquitatum etruscarum fragmenta* (Paris, 1648, in-4).

INGULF ou INGULPHUS, pseudo-chroniqueur anglais, né vers 1030, mort en 1109. Orderic Vital le mentionne comme scribe ou secrétaire de Guillaume le Conquérant, qui lui donna l'abbaye de Croyland, dans le comté de Lincoln. Il existe sous son nom une *Histoire du monastère* de Croyland qui forme, à quelques égards, une chronique de la conquête de l'Angleterre par les Normands. C'est là que se trouve l'idée, admise légèrement par quelques auteurs modernes, que Guillaume agit avec le dessein de déraciner la nationalité anglaise, les lois anglaises, la langue anglaise.

L'*Historia monasterii Croylandensis* fut publiée pour la première fois dans les *Rerum Anglicarum Scriptores* de Savile (Londres, 1596) et, d'une manière plus complète, dans les *Rerum Anglicarum Scriptores* de Gale (Oxford, 1684). H. Warton, sir Francis Palgrave et quelques autres critiques ont établi que cette chronique est apocryphe; mais on ne s'accorde pas sur la date de la fabrication de ce faux document, qui ne paraît pas remonter plus haut que le *xv<sup>e</sup>* siècle.

Cf. Fr. Palgrave, dans le *Quarterly Review*, juin 1836.

**INNOCENT III** (Lothaire CONTI, pape sous le nom d'), né à Rome vers 1160, mort à Pérouse le 16 juillet 1216. Il fut élevé au pontificat en 1198 et intervint avec une grande autorité dans les affaires politiques et religieuses de l'Italie, de l'Allemagne et surtout de la France et de l'Angleterre, à propos des démêlés entre Philippe-Auguste et Jean-sans-Terre. Ses ouvrages, qui ont été recueillis plusieurs fois (Cologne, 1552, 1575; Venise, 1578), comprennent surtout une intéressante collection de *Lettres* éditées par Baluze (*Epistolarum libri XI*; 1682, 2 vol. in-fol.) et complétées par Bréquigny et Laporte du Theil (1791, 2 vol. in-fol.), puis des discours et homélies, des traités de morale, de controverse, etc.

Cf. Fréd. Hurter : *Geschichte Innocenz III* (3<sup>e</sup> édit., Hambourg, 1836-42, 4 vol. in-8), trad. en franç. par Saint-Chéron et Haiber (Paris, 1838-43, 4 vol.); — Artaud de Montor : *Hist. des souverains pontifes*, t. II.

**INNOCENT V** (Pierre de Champagni, pape), né à Moustier (Savoie) en 1225, mort à Rome le 22 juin 1276. Archevêque de Lyon en 1272, il n'occupa que quatre mois le Saint-Siège. De l'ordre des Dominicains, il avait succédé à saint Thomas dans la chaire de théologie de Paris, et avait mérité le surnom de *Famosissimus doctor*. Il a laissé divers *Traité*s de philosophie péripatéticienne, des *Commentaires* sur l'Ancien et le Nouveau Testament et *Super IV libros sententiarum*, des *Lettres*, etc.

Cf. Quetif : *Scriptores ordinis Prædicatorum*, t. I; — B. Guidonis : *Vita Innocentis papæ V*, dans le recueil de Muratori, t. III.

**INNOCENT MALHEUREUX** (L'), tragédie de Gre-nailles (voy. ce nom).

**INSCHA**, c'est-à-dire *production*, genre d'écrits très en faveur dans la littérature hindoustanie. Ce sont des recueils de *Lettres* choisies, formant ce que nous appelons en France un « *Trésor épistolaire* ». De nombreux vers, originaux ou cités, émaillent ces compositions, dans lesquelles les écrivains orientaux se livrent sans mesure à leur goût pour les métaphores.

**INSCRIPTION** (en latin, *inscriptio*, de *in* et *scribere*; en grec ἐνγραφή, ἐνγράφω, de ἐν, sur, et γράφω, écrire), texte gravé, peint ou écrit sur la partie extérieure d'un monument, d'une statue, d'une médaille, d'un meuble ou objet quelconque. Suivant les cas, l'inscription prend des noms particuliers : sur un tombeau, celui d'épithaphe; en tête d'un livre, celui d'épigraphe. On a appelé épigraphie la science qui a pour objet la connaissance des inscriptions, leur déchiffrement et leur interprétation. Cette science, longtemps inconnue ou méconnue, a pris une grande importance chez les modernes et fourni d'abondantes lumières à l'histoire. Elle nous éclaire également sur la vie publique et la vie privée, sur les institutions, les lois, les mœurs et les usages domestiques. Tantôt elle sert à contrôler le témoignage des historiens; elle le confirme ou le rectifie; tantôt elle comble les lacunes de leurs récits et fournit des notions sur des peuples qui, sans elle, nous seraient presque inconnus. Elle remplit surtout le premier rôle pour l'antiquité grecque et romaine, que nos érudits regardèrent si longtemps comme la seule antiquité.

Appliquée aux monuments écrits de nations qui n'avaient pas, pour nous, d'autre histoire ou d'autre littérature, comme les Phéniciens, les Assyriens, les Égyptiens, les Scandinaves, les populations primitives du Nouveau-Monde, l'épigraphie a été presque une révélation; elle a reconstruit leur alphabet, leur langue, et fait entrevoir leurs mœurs et leur civilisation. Tels furent, à divers degrés, les résultats des travaux particuliers entrepris sur l'écriture cunéiforme, sur les hiéroglyphes, les runes, la pictographie, etc., et que nous mentionnons à leur place. Pour l'épigraphie grecque et romaine que les Allemands revendiquent comme leur domaine propre, quoique les Hollandais, les Italiens, les Français l'aient aussi cultivée avec gloire, il faudrait citer, pour les œuvres qu'ils rappellent, les noms de Gruter, de Scaliger, de Grævius, de Burmann, de Muratori, de Donat, de Rossi, de Borghesi, d'Orelli, de Boeckh, de Franz, de Mommsen, de Champollion-Figeac, de Letronne, de Ph. Lebas, de Léon Renier, etc.

On appelle *style lapidaire* celui qui convient aux inscriptions qui, gravées sur la pierre, le marbre ou sur le métal, sont nécessairement courtes. La première qualité d'un tel style est la concision, qui ne doit jamais exclure la clarté et qui, au besoin, se concilie avec l'élégance. Souvent le texte s'est écrit en abrégé au moyen de signes ou suppressions de lettres (voy. *ABBREVIATIONS*). Les modernes ont, en général, adopté pour leurs inscriptions la langue latine, parce qu'elle paraît se prêter mieux que toute autre aux qualités du style lapidaire. Il est étrange toutefois qu'un peuple consigne sur ses monuments les souvenirs de sa propre histoire dans une autre langue que la sienne; souvent même, comme plusieurs monuments de Paris le prouvent, nos savants rédacteurs officiels d'inscriptions ont dénaturé à plaisir, dans un latin de convention, les noms et les faits, pour leur donner un air pseudo-antique qui est un premier contre sens. — Parmi les inscriptions ou épigrammes des anciens, il en est de spécialement littéraires, rédigées en vers, et dont il a été formé de bonne heure des recueils sous le nom d'*anthologies* (voy. ce mot).

Cf. J.-B. Ferret : *Musæ lapidariæ antiquorum* (Vérone, 1673, in-fol.); — Marcell : *De Stilto inscriptionum latinarum libri III* (Rome, 1780, in-4); — U.-F. Kopp : *De varia ratione inscriptionum interpretandi obscuras* (Frankfort-a-le-Mein, 1827, in-8); — J. Franz : *Elementa epigraphicæ græcæ* (Berlin, 1839, in-4); — Otto Jahn : *Specimen epigraphicum* (Kiel, 1844); — l'abbé Texier : *Manuel d'épigraphie* (Limoges, 1854, gr. in-8); — L. Renier : *Mélanges d'épigraphie* (Paris, 1854, gr. in-8); — C. Zell : *Handbuch der röm. Epigraphik* (Heidelberg, 1857, in-8); — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*, 5<sup>e</sup> édit., t. VI, col. 1706 et suiv.

**INSCRIPTIONS (ACADÉMIE DES) ET BELLES-LETTRES.** — Voyez *ACADÉMIE*.

**INSPIRATION.** Ce mot, qui désigne, dans l'ordre théologique, une action immédiate et surnaturelle de l'esprit divin sur des hommes parlant ou agissant au nom de Dieu, a longtemps exprimé en littérature une certaine exaltation de l'âme rapportée également à une influence surnaturelle. Le mot enthousiasme rappelle par son étymologie même (ἐν, dans; θεός, dieu), l'origine céleste attribuée aux mouvements impétueux qui président aux créations de la poésie ou de l'art. L'inspiration, propre au génie, est considérée, ainsi que celui-ci, comme un don de la nature, et qui ne s'acquiert pas; mais le travail la seconde et le goût la règle et la modère (voy. *GÉNIE*).

Cette heureuse influence se manifeste quelquefois par des traits, des beautés de détail : il y a des mots, des vers d'inspiration, et, ce qu'il y a de curieux, ils se rencontrent parfois dans des ouvrages d'ailleurs médiocres. Elle s'applique sur-

tout à la conception première d'une œuvre, à l'invention. Un sujet ou la manière de le comprendre apparaît soudain à l'auteur, étonné lui-même des lumières qui l'inondent et des sentiments qui le transportent. Dans cet état, un poème, une tragédie, un discours, se conçoivent, se disposent, s'ébauchent, ou même, sauf les retouches, s'exécutent avec une rapidité qui confond. Tous les écrivains créateurs ont éprouvé plus d'une fois ce phénomène. Voltaire, qui a composé ses meilleures pièces en quelques jours, écrivait à l'un de ses confrères, Chabanon, moins familier que lui avec le souffle inspirateur : « Vous ferez votre tragédie quand votre enthousiasme vous commandera ; car vous savez qu'il faut recevoir l'inspiration et ne la jamais chercher. » Il y a sans doute à rabattre de ce dernier conseil ; car, si les grandes et belles idées viennent parfois d'elles-mêmes, il faut souvent aussi aller au-devant d'elles, et on ne les trouve sans les chercher qu'après les avoir longtemps cherchées sans les trouver. Il en est des inspirations littéraires comme de ces découvertes scientifiques qu'on attribue à d'heureux hasards. On dit que Newton a saisi le principe de la gravitation universelle en voyant tomber une pomme ; ces sortes d'illuminations soudaines n'arrivent au penseur, à l'écrivain, comme au savant, qu'autant que l'esprit s'est rempli de son sujet, comme l'avait fait Newton, « en y songeant toujours. »

INSTITUT DE FRANCE. Parmi les cinq classes qui composent aujourd'hui l'Institut, deux intéressent particulièrement l'histoire des lettres, ce sont l'Académie française et l'Académie des inscriptions et belles-lettres (voy. ces mots).

INSTITUTION, titre d'ouvrages. Il faut citer en première ligne, pour l'importance, les *Institutiones oratores* ou *De Institutione oratoria libri XII* de Quintilien ; le *De Institutione divinarum litterarum* de Cassiodore et l'*Institution chrétienne* de Calvin (voy. ces noms). — Le plus ordinairement, le titre a été donné à des ouvrages théologiques élémentaires, par exemple : *Institutiones theologicae* de P. Collet (Paris, 1757, 7 vol. in-12) et *Institutiones theologicae ad usum scholarum* de Vallat (Lyon, 1780, 6 vol. in-12). — Le mot *institution*, comme titre de livre, signifie aussi cette partie de l'éducation dont J.-J. Rousseau a dit : « L'éducation, l'institution, l'instruction, sont trois choses aussi différentes que la gouvernante, le précepteur et le maître. » C'est dans ce sens que Duguet a écrit l'*Institution d'un prince, ou Traité des qualités, des vertus, des devoirs d'un souverain* (Lyon, 1729, 4 vol. in-12).

Cf. J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

INSTRUCTION. On donne, dans l'Eglise, le nom d'instruction à un discours simple et de peu d'étendue sur des matières religieuses. C'est une sorte d'allocation. Point de dogme, morale, liturgie, pratique des sacrements, explication de l'Écriture, tout peut être traité dans l'instruction. On a les *Instructions théologiques et morales sur le Symbole*, par Nicole ; les *Instructions sur le Rituel*, par le cardinal de La Luzerne ; les *Instructions pour les fêtes de l'année, l'Avent, le Carême, le Temps pascal*, etc., par Merault ; les *Instructions morales sur la doctrine chrétienne*, par Bressanvido, traduites de l'italien par Péligny, etc. — L'instruction adressée aux fidèles par un évêque prend le nom d'*instruction pastorale*.

INSURRECTION (l'), poème de Barthélemy et Méry (voy. ces noms).

INTÉRÊT. Indépendamment de ses différents sens dans l'ordre moral et économique, ce mot désigne en littérature le sentiment d'attention curieuse et empressée qu'un ouvrage excite chez ceux auxquels il s'adresse. Un livre, une pièce

de théâtre, un discours, peuvent également intéresser le lecteur, le spectateur, l'auditeur, c'est-à-dire les tenir attentifs et en haleine du début à la fin. L'intérêt naît tantôt du sujet, tantôt de la manière dont il est traité, et, dans ce dernier cas, plusieurs causes y contribuent dans une mesure différente : la composition générale, la distribution des parties, le soin des détails ou le mérite du style. C'est surtout par les qualités de l'ensemble, par l'enchaînement des faits, le développement des caractères, la puissance des émotions, que l'auteur s'empare des esprits, les attache à son œuvre et les emporte, curieux et émus, au but qu'il s'est proposé. Les Grecs, dans leur idiome coloré, appelaient « conducteurs des âmes, ψυχαγωγία, » ces poèmes attirants, entraînants, persuasifs, conformes au précepte d'Horace (*Ad Pisones*, v. 99) :

Non satis est pulchra esse poemata, dulcia suntu,  
Et, quocunque volent, animum auditoris agunt.

La première condition de l'intérêt est l'unité, qui n'exclut pas toutefois la diversité, la multiplicité même des personnages, des sentiments, des situations, des ressorts. Mais un intérêt principal doit dominer l'œuvre entière et aller en grandissant à travers ses contrastes ou ses harmonies. L'éclat ou le charme de quelques parties sont pour peu de chose dans cet effet et n'empêchent pas une œuvre d'être traînante, monotone ou ennuyeuse : le dilottantisme littéraire s'arrête à la perfection de la forme, l'attention passionnée de la foule se prend à l'intérêt de l'ensemble.

Cf. Marmontel : *Éléments de littérature* ; — Diderot : *De la Poésie dramatique*, ch. XI.

INTERMÈDE, nom donné aux danses, couplets, chœurs de musique, etc., placés entre les actes d'un ouvrage dramatique, en vue d'abréger pour les spectateurs la longueur de l'entr'acte. Dans le théâtre antique, les diverses parties d'une pièce furent coupées par des chœurs : c'était un intermède naturel, car il s'inspirait de la situation dramatique et faisait en quelque sorte partie de l'œuvre. Chez nous, les chœurs d'*Athalie* et d'*Esther* sont des modèles d'intermèdes classiques. Lors du réveil du théâtre littéraire en France, bien qu'il n'y eût à la fin de chaque acte ni changements de décors pour la scène, ni changement de costume pour les acteurs, on observait cependant les entr'actes. Ils furent remplis d'abord par des chœurs. Jodelle, à l'imitation des anciens, en plaça dans ses pièces, et son exemple fut suivi jusqu'en 1630. A cette époque, un orchestre de musiciens remplaça les chanteurs et une symphonie servit d'intermède.

On a employé également, comme intermèdes, de véritables drames comiques qui, intercalés entre les actes d'une comédie ou d'un opéra, pour reposer l'esprit du spectateur, avaient le grave défaut de suspendre l'action et de diviser l'intérêt. Molière plaça des intermèdes dans celles de ses comédies jouées d'abord à la cour. On en a conservé quelques-uns : ceux du *Bourgeois gentilhomme* et du *Malade imaginaire*. Les intermèdes de Dancourt et de Dufresny sont cités pour leur bon comique. On a aussi essayé de remplir les entr'actes par des scènes mimées devant servir de complément à l'action. Ainsi Beaumarchais, dans son *Eugénie*, se conformant aux préceptes de Diderot sur ce point, a tracé des « jeux d'entr'acte » qu'il explique ainsi : « L'action théâtrale ne se reposant jamais, j'ai pensé qu'on pourrait essayer de lier un acte à celui qui le suit par une action pantomime qui soutiendrait, sans la fatiguer, l'attention des spectateurs, et indiquerait ce qui se passe derrière la scène pendant l'entr'acte. » Mais les comédiens français n'osèrent pas adopter cette

innovation. Au siècle dernier, on appela encore intermèdes de petits opéras en un acte, tels que *la Servante maîtresse* de Pergolèse, *le Devin du village* de J.-J. Rousseau, etc. C'était un subterfuge de la part de l'Académie royale de musique pour donner accès sur sa scène sévère à des œuvres lyriques du rang inférieur de l'opéra comique.

**INTERPOLATION** (du latin, *inter*, entre, et *polare*, retourner). Ce mot désigne à la fois l'action d'insérer dans le texte d'un livre un passage qui n'en fait pas partie et le passage inséré lui-même. Les interpolations ont deux causes : la fraude et l'ignorance. Cette dernière a conduit surtout à intercaler dans le texte des explications, des éclaircissements qui avaient été d'abord écrits, sous le nom de gloses, en marge des manuscrits. Tantôt on substituait au mot jugé obscur la définition donnée par le commentateur, tantôt on laissait subsister à côté l'un de l'autre le mot et la note explicative. Les critiques modernes, à partir du xvi<sup>e</sup> siècle, s'efforcèrent d'expurger les textes ainsi corrompus par la maladresse des copistes. Ceux qui joignirent le goût à l'érudition n'eurent pas de peine à dégager la langue d'un bon écrivain des paraphrases ou des commentaires parasites et souvent barbares ; mais quand le mot n'avait pas été maintenu à côté de sa définition, il fut difficile de le retrouver, et l'incertitude de plus d'un texte classique vint de la nécessité de le restituer par conjecture.

Ce n'est peut-être pas à l'ignorance, mais ce n'est pas non plus à la fraude, c'est à l'insouciance de l'authenticité des textes qu'il faut attribuer l'altération perpétuelle des ouvrages qui, avant l'invention ou l'usage de l'écriture, se transmettent de bouche en bouche, conservés par la mémoire. Tel dut être le sort des poèmes homériques et de ceux de toutes les périodes analogues de civilisation. Divisés en rhapsodies, l'*Iliade* et l'*Odyssée* se récitèrent par épisodes, par fragments : il dut se faire tantôt des transitions entre les morceaux, tantôt des débuts ou des conclusions, sans compter les substitutions amenées par les défaillances de la mémoire et la facilité de l'improvisation dans une langue si harmonieuse et si souple. Lorsque les œuvres rapportées à Homère furent enfin confiées à l'écriture, ce fut le travail des diacévastes de marquer au passage les vers qui n'avaient pas le droit d'en faire partie et de les en expulser avec rigueur. Aristarque, le dernier chez les anciens, exerça avec autorité cette œuvre d'élimination que les critiques modernes, en Allemagne, ont cru être en mesure de recommencer.

Les interpolations de la fraude sont moins nombreuses que celles de l'ignorance ; elles ont fait moins de tort littéraire, mais plusieurs offrent un intérêt historique par les atteintes portées à la vérité. C'est ordinairement l'intérêt religieux qui, après avoir inspiré tant d'ouvrages entièrement apocryphes, a porté à introduire dans les livres authentiques des passages qu'on pût invoquer comme des arguments. Dans les premières discussions entre les chrétiens et les païens, ceux-ci reprochèrent vivement à leurs adversaires d'avoir intercalé dans le recueil des oracles de la Sibylle des prédictions relatives à l'Église, dont les Pères du II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> siècle tirent en effet parti, et qui firent mettre, jusque dans les temps modernes, les prophétesses du paganisme à côté des prophètes juifs, parmi les témoins de la foi chrétienne. Une interpolation célèbre et où la fraude est manifeste, est le passage relatif à Jésus-Christ, inséré dans les *Antiquités judaïques* de l'historien Joseph, en contradiction ouverte avec la vie de l'auteur et l'esprit de tout l'ouvrage (liv. XVIII, chap. IV).

Joseph de Maistre, dans le livre *Du Pape*, plaide, en faveur de ces sortes de falsifications, ce qu'on peut appeler les circonstances atténuantes, en des termes qui prouvent combien elles ont dû être continues : « De ce vague qui régnait dans les signes cursifs, dit-il, ainsi que du défaut de morale et de délicatesse sur le respect dû aux écritures, naissait une immense facilité et par conséquent une immense tentation de falsifier les écritures, et cette facilité était portée au comble par le matériel même de l'écriture ; car si l'on écrivait sur la peau, in *membranis*, c'était pis encore, tant il était aisé de ratisser et d'effacer. »

Il y avait aussi des interpolations frauduleuses par bonne intention, par économie. Voici comment Bayle les expose. « Comme, avant l'invention de l'imprimerie, il fallait beaucoup de temps pour préparer des exemplaires et que les livres étaient fort chers, on ménageait le temps des copistes, et la bourse des acheteurs autant qu'on pouvait ; et ainsi, en faveur de plusieurs personnes, on faisait en sorte qu'une chronique tint lieu de deux et de trois, et pour cette fin, au lieu d'en copier plusieurs, on ajoutait à l'une ce que les autres avaient de particulier et de plus insignifiant. » Qu'on s'étonne, après cela, des altérations que la transcription manuscrite faisait subir aux ouvrages et de la confusion que les interpolations, en particulier, jetaient dans les sources mêmes de l'histoire.

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique*, art. *Polonus* ; — L. de Burigny : *Mémoire sur les livres apocryphes*, dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*, t. XXVIII ; — Schœll : *Hist. de la littérature grecque sacrée* ; — Alfr. Maury : *Essai sur les légendes pieuses* (Paris, 1843, in-8) ; — Lud. Lalanne : *Curiosités littéraires et Curiosités bibliographiques*.

**INTERPRÉTATION.** — Voyez *EXÉGÈSE*, *HERMÉNEUTIQUE* et *TRADUCTION*.

**INTERROGATION.** — Voyez *FIGURES DE PENSÉES*.

**INTORCETTA** (Prosper), savant sinologue italien, né à Piazza (Sicile) en 1625, mort missionnaire en Chine vers 1696. Il est l'auteur de plusieurs travaux importants sur ce pays : *Compendiosa narrazione dello stato della missione cinese*, de 1615 à 1669 (Rome, 1671, in-8) ; *Testimonium de cultu sinensi* (Lyon, 1700, in-8). Il prit une part importante aux travaux de la mission des Jésuites en Chine, surtout à la publication du précieux recueil latin intitulé : *Sinarum scientia politico-moralis* (Canton, 1687 ; Goa, 1669, in-fol.)

Cf. Abel Rémusat : *Nouv. mélanges asiatiques*, t. II.

**INTRIGUE.** La forme primitive de ce mot et son étymologie expliquent son sens en littérature. On a dit longtemps au xvii<sup>e</sup> siècle *intrigue* :

... Mais enfin ces pratiques  
Vous peuvent engager en de fâcheux intriques.

avait écrit Corneille dans le *Menteur* (I, vi). C'était la forme latine, *intricare*, dont on trouve la trace dans *inextricable*, et le sens est celui de complication, embrouillement, imbroglio. L'intrigue est donc la combinaison des circonstances et des incidents qui forment le nœud même de l'action, qui la suspendent et menacent de l'arrêter ou de la détourner du but marqué, jusqu'à ce que le dénouement l'y ramène d'une façon inattendue et la précipite. L'intrigue éveille la curiosité du lecteur ou du spectateur et la tient en haleine ; elle la trompe, elle l'irrite pour mieux la satisfaire ; elle oppose et met en lutte les événements, les intérêts, les situations, et enveloppe leur mêlée d'une obscurité savante d'où se dégagera plus tard la lumière. Il y a deux sortes d'intrigues : l'une, toute superficielle, fait venir les difficultés qui entravent l'action, d'événements fortuits accumulés à plaisir par l'imagination de l'auteur ; l'autre, plus savante, fait naître les obstacles des passions mises en jeu,

du développement naturel ou des contrastes des caractères.

L'intrigue est une des parties essentielles de toute composition littéraire ayant pour objet le récit ou la mise en scène d'une action, c'est-à-dire du poème narratif et du roman, aussi bien que des ouvrages dramatiques. C'est dans ces derniers pourtant qu'on la considère volontiers. Elle est si bien à sa place dans la comédie qu'elle suffit à former un de ses genres, la comédie d'intrigue. Si elle n'a pas la même importance dans les comédies de mœurs et de caractère, elle ne leur est pas moins, à un certain degré, indispensable. Sans elle, la tragédie se réduirait à la peinture d'une situation, et le drame ne serait qu'une suite de tableaux et de scènes sans intérêt dramatique, de même que, sans elle, un poème narratif ne serait qu'une suite décousue d'épisodes. En nouant toutes les parties d'un ouvrage, l'intrigue lui donne l'unité et la vie, et contribue plus peut-être que la perfection de l'exécution et du style à captiver le spectateur ou le lecteur.

L'art de préparer, de nouer et de dénouer l'intrigue, d'en mêler et démêler tous les fils est donc un élément important de l'art dramatique; il éclate dans l'exposition, la suite des péripéties et le dénouement (voy. ces mots). Mais il y a des ressorts artificiels que l'intrigue fait jouer et qu'on doit se garder de laisser trop apercevoir : ils servent à préparer les revirements de l'action; et les expliquent quand ils se produisent, plus ou moins inattendus. Une lettre écrite et qui se trompe d'adresse, un gage de souvenir, une trace de passage, un détail d'une rencontre, tout objet matériel servant à une reconnaissance ou à une confusion de personne, sont des moyens banals d'intrigue dont il faut se servir avec discrétion. On les appelle, en argot de théâtre, des *ficelles*, par allusion aux fils trop visibles qui font mouvoir les marionnettes. Cependant quelques auteurs semblent mettre leur honneur à rajeunir ces artifices, en les noyant dans des complications propres à mettre en défaut la perspicacité du spectateur. Leur œuvre est toute une énigme. La première manière de Corneille fournit des exemples de ces pièces embrouillées qui se refusent à l'analyse, sous la plume même de leur auteur. Beaumarchais s'est plu dans ces incidents savamment préparés qui mettent les personnages dans l'embarras ou les en font sortir. De nos jours, le vaudeville et la comédie ont porté au dernier point, avec Scribe et M. Sardou, la science des ruses et manèges dramatiques. En général, l'habileté à conduire l'intrigue n'est pas en raison directe de l'art de creuser les situations et de développer les caractères. L'une vise à l'amusement, l'autre tend aux impressions durables et profondes. Dans les spectacles grecs, l'intrigue de la tragédie et de la comédie était également simple, et les époques classiques ont suivi les mêmes traditions. La sobriété de l'action, des effets et des moyens est partout la loi de la première maturité de l'art.

Cf. P. Corneille : *Discours sur la poésie dramatique*; — Marmontel : *Éléments de littérature*.

**INTRIGUE ET AMOUR**, tragédie bourgeoise de Schiller; — **L'INTRIGUE ÉPISTOLAIRE**, comédie de Fabre d'Églantine (voy. ces noms).

**INTRODUCTION**, discours préliminaire placé en tête d'un ouvrage. L'introduction diffère de la préface, de l'avant-propos et du préambule, en ce qu'elle est susceptible de prendre de grands développements, et de renfermer des considérations générales qui dominent le livre entier, en éclaircissent les principes ou en étendent les conclusions.

— Il y a des introductions qui, considérées isolément, forment un ouvrage entier. Telle est l'*Introduction à la vie dévote* de saint François de Sales; telle est celle de la *Théodicée* de Leibniz,

sous le titre de *Discours de la conformité de la raison et de la foi*; celle de l'*Essai sur les mœurs* de Voltaire, portant le titre de *Philosophie de l'histoire*; celle de l'*Encyclopédie*, sous le titre de *Discours préliminaire*, par D'Alembert; celle de l'*Histoire de la civilisation en Europe* qui précède l'*Histoire de Charles-Quint* de Robertson, ou encore, l'*Introduction aux travaux scientifiques du XIX<sup>e</sup> siècle*, de Saint-Simon et l'*Introduzione allo studio della filosofia* de V. Gioberti.

**INVEGES** (Agostino), historien italien, né à Sciacca (Sicile) en 1594, mort à Palerme en 1677. Il entra chez les Jésuites, professa la philosophie, puis passa dans le clergé séculier. On a de lui une *Historia sacra paradisi terrestis* (Palerme, 1651, in-4), ouvrage d'une philosophie de fantaisie, et des travaux d'histoire : *Annali della città di Palermo* (Ibid., 1649, 1651, 3 vol. in-folio); *La Carthagine siciliana* (Ibid., 1650, 1661, in-4), livre rare et curieux; *Ad Annales siculo-præliminaris apparatus* (Ibid., 1709, in-4), etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XI; — Mongitore : *Bibliotheca sicula*, t. I.

**INVENTION**. C'est, dans tous les genres littéraires, la partie de l'art qui consiste à trouver le fond, les détails ou les ornements du sujet que l'on veut traiter. Dans la rhétorique, dont elle est la première partie, l'invention a pour objet de réunir les moyens de convaincre et de persuader. Ces moyens sont, d'après les anciens rhéteurs : les *Preuves*, qui instruisent l'auditeur et démontrent la vérité de ce qu'on veut établir; les *Mœurs*, par lesquelles on plaît à l'auditeur et l'on gagne sa bienveillance; les *Passions*, par lesquelles on touche et l'on émeut (voy. *PREUVES*, *MŒURS* et *PASSIONS*). André Chénier a écrit un poème, *l'Invention*.

Cf. Outre les divers Cours et Traités de rhétorique : Cicéron : *De Inventione rhetorica*, libri II; — Ch. Benoit : *Essai historique sur les premiers manuels d'invention oratoire*, thèse (Paris, 1846, in-8); — Edm. Arnould : *De l'Invention originale* (Paris, 1849, in-8).

**INVERSION**. — Voyez *LANGUE*.

**INVOCATION**, sorte de prière adressée par le poète, au début de son œuvre, à la muse, à un dieu, à un génie, pour leur demander de guider et soutenir son inspiration. L'*Iliade* et l'*Odyssée* en donnent un double exemple. Le poète prie la muse de dire elle-même la funeste colère d'Achille et les longs voyages d'Ulysse. Horace loue beaucoup la simplicité du début que forme cette invocation. Virgile, dans l'*Énéide*, appelle aussi la muse, à l'exemple d'Homère; dans les *Géorgiques*, il implore Bacchus, Cérès, Neptune et tous les dieux champêtres dont il va dire les bienfaits. Lucrèce, au début de son poème de *la Nature*, s'adresse à la Volupté, mère des Romains, sous le nom de Vénus, et souveraine de la vie, sans compter, à mesure qu'il avance, ses invocations au génie d'Epicure, lumière de l'humanité. Ovide commence les *Métamorphoses* en appelant à son aide les dieux dont il va suivre dans ses jeux la capricieuse puissance. Dans les littératures modernes l'invocation devient froide, factice, toute d'imitation, et finit par disparaître. Dante avait donné l'exemple de s'en abstenir; il entre dans la forêt obscure et terrible qui le conduit à l'enfer, sans implorer l'assistance du poète ou de la sainte qui lui serviront de guides. Tasse, plus fidèle aux usages classiques dans un sujet chrétien, remplace sur le front de la muse qui doit illuminer ses chants, les lauriers de l'Hélicon par la couronne d'étoiles immortelles. Milton invoque, en guise de muse, le Saint-Esprit. Camoëns commence, dès l'invocation, ce mélange de mythologie et de théologie qui fait la bizarrerie de son poème. Boileau, accommodant la parodie aux traditions héroïques, place son *Lutrin* sous la double invocation de la muse virgilienne et du

sage Lamoignon. Voltaire, en implorant, au début de la *Henriade*, l'auguste Vérité, inaugurerait cet emploi des personnages allégoriques et des abstractions de moins en moins goûté par une littérature qui tend à s'inspirer de la réalité et de la vie, et peu à peu l'invocation fut mise au nombre des artifices poétiques d'un autre temps.

ION, tragédie d'Euripide; dialogue de Platon (voy. ces noms).

IONIEN, pied de la versification grecque et latine. — Voy. IONIQUE (Vers) et PIED.

IONIEN (DIALECTE). — Voyez DIALECTES.

IONIQUE (VERS), genre de vers grec et latin, qui se divise, comme le pied qui lui sert de base, en deux espèces : l'ionique majeur et l'ionique mineur.

1. L'IONIQUE MAJEUR a pour base le pied composé de deux longues et de deux brèves, appelé grand ionien ou ionique majeur. On en connaît les trois variétés suivantes :

1° Le *Tétramètre catalectique*, nommé *sotadéen* ou *sotadique*, du poète grec Sotadès qui l'avait employé dans ses satires. Il se compose de trois grands ioniens et d'un spondee :

Vocalia | quendam memo | rant, consona | quendam.

Selon la remarque de Quintilien, on peut obtenir ce sotadéen en retournant un hexamètre composé alternativement de dactyles et de spondees. Tel est l'hexamètre ci-dessous :

Astra tenet cælum, mare classes, aræ messem.

Ce vers retourné donne le sotadéen suivant :

Messem aræ, | classes mare, | cælum tenet | astra.

2° Le *Tétramètre*, qui a quatre pieds, et qui porte aussi le nom de sotadéen, s'il est composé de deux grands ioniens, d'un péon premier et d'un bacchiq :

Nec jam pote | ram quod modo | conficere | libebat. — (Pétrone.)

3° Le *Pentamètre*, comprenant deux grands ioniens plus un ithyphallique (trois trochées) :

Ter corrip | i terribi | lem ma | nu bi | pennem. — (Pétrone.)

On donne aussi à ce vers le nom de sotadéen. II. L'IONIQUE MINEUR a pour base le pied formé de deux brèves et de deux longues, et appelé petit ionien ou ionique mineur. On en connaît les quatre variétés suivantes :

1° Le *Dimètre*, ou de deux pieds, dont Servius donne cet exemple :

Sapientes | Amor odit.

Selon Bentley, ce vers a été employé par Horace, comme clausule, dans l'ode *Miserarum est* (liv. III, XII), dont chaque strophe peut en effet se diviser en deux tétramètres suivis d'un dimètre :

Simul unctos Tiberinis humeros lavit in undis,  
Equos ipso melior Bellerophonte, neque pugno  
Neque segni | pede victus.

2° Le *Trimètre*, de trois pieds, que des grammairiens latins croient reconnaître chez Horace, et dont Servius donne ce modèle :

Sonat alta | trabe fixus | tibi nidus.

3° Le *Tétramètre catalectique*, formé de quatre pieds, dont le dernier est un anapeste ou un spondee, vers dont on trouve bien peu d'exemples :

Voio tandem | tibi parcas : | labor est in | chartis. — (Saint Augustin.)

4° Le *Tétramètre* de quatre petits ioniens, celui de l'ode d'Horace citée ci-dessus, et qui a le dimètre de même ordre pour clausule.

Cf. Les divers traités de prosodie grecque et latine.

IOTACISME. — Voyez GRECQUE (Langue).

IOUKOWSKY (Basile), poète russe très-distingué, né en 1783. Il fut conseiller d'Etat. Le pre-

mier poète romantique en Russie, ils s'inspira surtout de l'Allemagne. On cite, pour la pureté et le sentiment, les ballades de *Lioudmila*, les *Douze vierges dormant*, *Svetlana*, etc. ; des poésies lyriques, des élégies, etc. Il a traduit la *Jeanne d'Arc* de Schiller. Diverses pièces de lui ont été traduites dans l'*Histoire intellectuelle de l'empire de Russie*, par Tardif de Mello (Paris, 1854, in-8).

Cf. N. Grotsch : *Manuel de l'histoire de la littérature russe* (Saint-Petersbourg, 1823).

IPHIGÉNIE, sujet de tragédies. La légende d'Iphigénie comprend deux parties : avant et après le sacrifice, et elle a fourni deux séries de compositions dramatiques, sous le simple titre d'*Iphigénie*, ou sous les titres explicatifs d'*Iphigénie en Aulis* ou en *Aulide* et d'*Iphigénie en Tauride*. Le double sujet a été traité, chez les Grecs, par Euripide et, chez les modernes, par Racine, par Leclerc et Coras, en collaboration, par Guimond de Latouche, par G. Ruccellai, par Ventignano, par Luigi Dolce, J.-Elie Schlegel, par Gœthe, par J. Canizares, etc. (voy. ces noms).

Cf. Segny : *Examen comparé de l'Iphigénie en Aulis, d'Euripide, et de l'Iphigénie en Aulide, de Racine* (Toulouse, 1838) ; — Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique*, 25<sup>e</sup> leçon ; — Legrelle : *De Celeberrima apud Germanos fabula quæ inscribitur Iphigenia taurica*, thèse (Paris, 1864, in-8).

IRAILLE (l'abbé Augustin-Simon), littérateur français, né le 16 juin 1719 au Puy-en-Velay, mort en 1794. Il fut curé dans le diocèse de Cahors. On a de lui : *Querelles littéraires, ou Mémoires pour servir à l'histoire des révolutions de la république des lettres depuis Homère jusqu'à nos jours* (Paris, 1761, 4 vol. in-12), ouvrage intéressant et bien écrit qu'on attribua à Raynal, puis à Voltaire. Il est très-partial en faveur de ce dernier. On cite encore de lui : *Histoire de la réunion de la Bretagne à la France* (Paris, 1764, 2 vol. in-12).

Cf. Sabatier de Castres : *les Trois siècles de la France*.

IRANIENNES (LANGUES). — Voyez PERSANES.

IRELAND (Henry), littérateur anglais, né en 1777, mort en 1834. Il ne mérite une mention que pour avoir fabriqué de prétendus documents authentiques relatifs à Shakespeare et même une tragédie de ce poète. Son père, libraire-éditeur et grand amateur de raretés bibliographiques, désirant vivement posséder quelques reliques de Shakespeare, il lui trouva des lettres autographes du poète, divers actes qui le concernaient et même une tragédie de *Vortigern et Rowena*. Le tout fut publié par souscription, et le théâtre de Drury-Lane se hâta de monter la pièce en 1795. C'était une rap-sodie que le public ne put écouter jusqu'au bout. Lorsque Kemble prononça ce vers de son rôle :

And when this solemn mockery is over.

(Et quand c'en est fait de cette solennelle moquerie), le parterre éclata, il fallut baisser le rideau. L'année suivante Ireland reconnut son imposture, que peut faire excuser son âge de dix-sept ans ; il confirma son aveu en 1805 dans sa *Relation authentique des manuscrits de Shakespeare* (An authentic account of the Sh. manuscripts). Il a donné depuis des romans et des poèmes qui n'eurent aucun succès, et il mourut dans la pauvreté et l'obscurité.

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

IRENE, tragédie de Johnson, de Voltaire (voy. ces noms).

IRÉNÉE (saint), Εἰρηναῖος, écrivain ecclésiastique grec, né vers le milieu du II<sup>e</sup> siècle à Smyrne, ou près de cette ville, mort vers 202. Il eut pour maître saint Polycarpe, qui l'envoya dans les Gaules, où il devint évêque de Lyon après saint Pothin. Il périt dans la persécution de Septime Sévère. Doué d'une âme ardente, et comme l'appelle Tertullien, *Omnium doctrinarum curiosissimus explorator*,

Il écrivit de nombreux ouvrages, dont un seul est parvenu jusqu'à nous, non dans le texte grec, mais dans une version latine fort ancienne et peut-être contemporaine de l'auteur. Cet ouvrage, connu sous le titre de *Traité contre les hérésies*, a pour véritable titre : *Ελεγχος καὶ ἀναστροφὴ τῆς ψευδώνυμου γνώσεως*, *Exposition et réfutation des mensonges de la Gnose*. La traduction latine en a été publiée plusieurs fois avec les fragments des autres écrits de saint Irénée, notamment par Erasme (Bâle, 1526, in-fol.), par Feuudent (Paris, 1639, in-fol.), par Massuet (Ibid., 1700, in-fol.), par Pfaff (Venise, 1734, 2 vol. in-fol.).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. VII ; — Dom Ceillier : *Histoire des auteurs sacrés*, t. II ; — Dodwell : *Dissertationes in Irenæum*.

**IRLANDAISE (LITTÉRATURE)**. Pour l'Irlande comme pour l'Ecosse, la littérature indigène s'est produite dans la langue gaélique (voy. ce mot). Du moment que les Irlandais, qu'ils fussent d'origine celtique, normande ou saxonne, ont employé la langue anglaise, leurs œuvres se rangent dans la littérature de l'Angleterre. Nous n'avons à mentionner ici que le remarquable mouvement intellectuel produit dans l'île d'Irlande entre le v<sup>e</sup> et le x<sup>e</sup> siècle et qui ne saurait être indifférent aux lettres en général, quoiqu'il se rattache surtout à la théologie et à la philosophie.

Dans la première moitié du v<sup>e</sup> siècle, un Celte d'Armorique, saint Patrice, porta le christianisme en Irlande. Il appartenait à cette église gallicane qui, sans nier la suprématie de Rome, se rattachait à l'Eglise d'Éphèse, et il donna à l'Irlande des institutions religieuses à la fois latines et grecques. Aussi l'étude du grec, après avoir disparu de l'Europe occidentale, se perpétua-t-elle dans les couvents irlandais. Le plus célèbre de ces couvents fut celui de Bangor, et le plus illustre des moines de Bangor fut saint Colomban, qui alla porter la religion et les lettres dans des pays de l'empire romain redevenus presque barbares. Il fonda par lui ou par ses disciples les abbayes de Luxeuil, Saint-Gall, Bobbio. Chacune d'elles posséda de riches collections de manuscrits, dont plusieurs, quoique consacrés à des auteurs latins, étaient écrits en grec. Les monastères d'Irlande et du pays des Cymris, si remarquables par leur amour des lettres anciennes, les introduisirent parmi les Saxons et furent en partie les promoteurs de l'école d'York ; mais celle-ci se distingua par un attachement plus strict à l'Eglise romaine. La lutte entre les deux Eglises, ou écoles, se montre dans l'accusation d'hérésie portée par l'archevêque Boniface et le pape Zacharie contre l'Irlandais saint Virgile pour avoir soutenu la doctrine des antipodes ; elle apparaît aussi à la cour de Charlemagne contre le Saxon Alcuin et l'Irlandais Clément. Le livre de Dieu donne une idée de l'activité intellectuelle de ces Irlandais au ix<sup>e</sup> siècle ; mais leur véritable représentant c'est Jean Scot Erigène, ce traducteur des œuvres grecques du pseudo-Denys, qui, au moment le plus sombre du moyen âge, osa propager en Europe les doctrines de la philosophie alexandrine. On a dit que l'apparition d'un tel homme à une telle époque était un phénomène extraordinaire ; mais c'est aussi par lui que se termine l'histoire de l'école d'Irlande ; les invasions danoises et les dissensions intestines y éteignirent la culture littéraire, qui ne reparut que plus tard et sous une autre forme avec l'occupation anglo-normande.

Cf. Usher : *Sylloge* ; — Colganus : *Acta sanctorum Hiberniæ* ; — de Montalambert : *les Moines d'Occident* (Paris, 1860-67, 4 vol. in-8) ; — Hauréau : *Ecoles d'Irlande*, dans le *Complément de l'Encyclopédie moderne* ; — F. Denis, de Martonne et Pinçon : *Manuel de bibliographie*.

**IRON (IDIOME)**. — Voyez OSSÈTE.

DICT. DES. LITTÉR.

**IRONIE**, du grec, εἰρωνεία, *dissimulation*, figure de pensées par laquelle on exprime le contraire du sentiment qu'on éprouve ou de l'idée qu'on veut faire entendre. Elle a, dans l'éloquence comme dans la poésie, de nombreuses applications, que les anciens rhéteurs désignaient par autant de noms particuliers. Ils distinguaient : l'*astéisme*, en grec ἀστεϊσμός, élégance, ironie délicate, qui instruit en louant, ou qui flatte en paraissant blâmer ; le *charientisme*, en grec χαριεντισμός, enjouement, qui, à la délicatesse de l'*astéisme* unit quelque chose de piquant ; le *chleuisme*, en grec χλευασμός, raillerie, l'ironie qui consiste à se moquer de quelqu'un en lui donnant des louanges imméritées, ou en paraissant s'attribuer à soi-même les fautes qu'il a commises ; la *mimèse*, en grec μίμησις, imitation, sorte de parodie de celui qu'on veut tourner en ridicule ; le *myclérisme*, en grec μυκτηρισμός, moquerie, forme de l'ironie insultante. Distinctions réelles que la critique littéraire exprime, sans le secours de toute cette nomenclature, par quelques épithètes (fine, délicate, douce, piquante, mordante, amère, etc.) jointes au mot ironie.

« Cette figure, dit Voltaire, tient presque toujours du comique ; car l'ironie n'est autre chose qu'une raillerie. L'éloquence souffre cette figure. Démosthène et Cicéron l'emploient quelquefois. Homère et Virgile n'ont pas dédaigné même de s'en servir dans l'épopée. Mais dans la tragédie il faut l'employer sobrement ; il faut qu'elle soit nécessaire ; il faut que le personnage se trouve dans des circonstances où il ne puisse s'exprimer autrement, où il soit obligé de cacher sa douleur, et de feindre d'applaudir à ce qu'il déteste. Racine fait parler Axiane ironiquement à Taxile, quand elle lui dit :

Approche, puissant roi,  
Grand monarque de l'Inde, on parle ici de toi.

Il met aussi quelques ironies dans la bouche d'Hermione ; mais, dans ses autres tragédies, il ne se sert plus de cette figure. Remarquez, en général, que l'ironie ne convient point aux passions ; elle ne peut aller au cœur, elle sèche les larmes. Il y a une autre espèce d'ironie, qui est un retour sur soi-même, et qui exprime parfaitement l'excès du malheur. C'est ainsi qu'Oreste dit dans *Andromaque* :

Oui, je te loue, ô Ciel, de ta persévérance !

C'est ainsi que Guatimozin disait au milieu des flammes : « Et moi, suis-je sur un lit de roses ? » Cette figure est très-noble et très-tragique dans Oreste ; et dans Guatimozin elle est sublime. L'ironie, qui s'allie le plus souvent à des idées comiques, peut donc convenir aussi quelquefois aux sentiments nobles et tragiques. On a remarqué avec raison que l'ironie est le principal ressort de l'intérêt dans *Nicomède*, et qu'elle y produit des effets encore dignes du génie cornélien.

Cf. Marmontel : *Éléments de littérature* ; — les divers traités de rhétorique.

**IROQUOIS (IDIOMES)**, groupe de langues de l'Amérique septentrionale de la région des Alleghans et des lacs. Ces idiomes sont : le *mohawk* ou *iroquois proprement dit*, l'*oneida*, l'*onondaga*, le *séneca*, le *huron*. Le système d'articulation des idiomes iroquois est on ne peut plus simple. L'alphabet se compose, d'après Du Ponceau, de cinq voyelles et de huit consonnes : *k, t, n, h, s, r, v, y*, auxquelles, suivant Zeisberger, il faut ajouter les sons : *g, ng, tch* et *x*.

Cf. Du Ponceau : *Mémoires sur le système grammatical des langues de quelques nations indiennes de l'Amérique du Nord* (Paris, 1838 in-8) ; — H.-E. Ladevig : *the Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858 in-8).



**IRVING** (Whashington), célèbre écrivain américain, né à New-York le 3 avril 1783, mort le 28 novembre 1859. De nombreux voyages en Europe et surtout de longs séjours en Espagne, où il revint enfin, comme ministre de son pays, en 1842, le mirent à même d'étudier dans les sources originales l'histoire qu'il devait écrire. Ses ouvrages, aussi souvent réimprimés en Angleterre qu'en Amérique et traduits dans différentes langues européennes, lui ont valu une popularité justifiée par la science dont ils témoignent et par la pureté, la richesse et l'harmonie du style; ils font de lui à la fois un écrivain national et le rival des meilleurs prosateurs anglais. Nous citerons : *le Livre d'esquisses* (Sketch Book; 1820, 2 vol.), suite d'études sur la vie anglaise à Londres; *le Manoir de Brackenridge* (Br. Hall; 1822, 2 vol.), peinture des vieilles coutumes anglaises dans les provinces; *Contes d'un voyageur* (Tales of a traveller; 1824, 2 vol.); *Histoire de la vie et des voyages de Christophe Colomb* (1828-1830, 4 vol.), œuvre capitale de l'auteur et du genre; *Chronique de la conquête de Grenade* (1829, 2 vol.); *Mélanges* (1835-1837, 3 vol.), comprenant les *Expéditions dans les prairies d'Amérique* et *Astoria*, voyages au delà des Montagnes-Rocheuses; *Vie de Mahomet et de ses successeurs* (1849-1850, 2 vol.); *Vie de Washington* (1855), etc. Les principaux ouvrages de W. Irving ont été traduits en français par MM. Christian, P. Merriau, G. Renson, etc. [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.].

Cf. X. Eyma : *Etude sur les ouvrages de W. Irving*, en tête de la traduction de l'*Histoire de la conquête de Grenade* (1864, t. I, in-8).

**ISAAC LE PARTHE**, surnommé *le Grand*, écrivain arménien du v<sup>e</sup> siècle, né à Constantinople, mort en 440. Fils et élève de Nersès le Grand, il fut, pendant cinquante ans, patriarche d'Arménie. Isaac a fait avec la collaboration du docteur Mesrob une traduction de l'Écriture sainte qui est le chef-d'œuvre de style de la littérature arménienne. Il est auteur de quelques traités de discipline ecclésiastique, et surtout d'*Hymnes* qui se chantent encore dans les fêtes religieuses et sont remarquables par la pureté de l'ancienne langue arménienne.

**ISAGOGE** (en grec, εἰσαγωγή, introduction, de εἰς-αγω, introduire), terme employé chez les rhéteurs anciens comme synonyme d'introduction. — Ils désignaient aussi par le même mot certains commentaires sur Aristote, qui formaient une sorte d'introduction à l'étude de l'*Organon* et des *Catégories*.

**ISAÏE**, le premier des quatre grands prophètes hébreux. Il prophétisa vers 770 avant J.-C. Il était fils d'Amos et neveu d'Amasias, roi de Juda. Manassés le fit périr dans les tourments à un âge fort avancé. Isaïe, supérieur à tous les prophètes, offre dans ses écrits le type de la plus haute perfection de la langue hébraïque : « Tout ce qui constitue les œuvres achevées, dit M. Renan, le goût, la mesure, la perfection de la forme, se rencontre dans Isaïe et atteste chez lui un degré de culture littéraire inconnu aux psalmistes et aux voyants des âges plus anciens. » *Le Cantique sur la ruine de Babylone* est particulièrement remarquable. Les prophéties d'Isaïe sont relatives aux royaumes d'Israël et de Juda, à la naissance du Messie, à sa prédication, à sa mort. Elles ont été traduites en français par le P. Berthier (Paris, 1789, 5 vol. in-12), par de Genoude (Ibid., 1815, in-8), etc. (voy. BIBLE).

Cf. Bossuet : *Explication de la prophétie d'Isaïe* (Paris, 1704, in-12); — J.-Jos. Duguet : *Explication d'Isaïe* (1784, 7 vol. in-12).

**ISAÏE LE TRISTE**, un des romans composés pour faire suite à ceux de la Table-Ronde. Celui-ci

est la continuation de *Tristan de Léonois*, roman commencé par le chevalier anglo-normand Luce de Gast et achevé par Élie de Borron. Isaïe est en effet le fils de Tristan. Il est protégé en entrant dans la vie par quatre fées qui personnifient la Prudence, la Force, la Justice et la Tempérance. Ces fées lui donnent pour écuyer le nain Tronc, qui n'est autre qu'Oberon chassé du royaume de Féerie pour quelques méfaits : quand le maître commet une faute, c'est le valet qui est fustigé, comme on fit plus tard pour Louis XIV enfant. Isaïe séduit Marthe, fille du roi Irion, puis il va faire la guerre aux Sarrasins, avec la bonne intention de les convertir. Eux-mêmes descendent en Bretagne sous le commandement de l'amiral de Perse, et le fils qu'Isaïe a eu de Marthe les taille en pièces. Le père de son côté se croit obligé d'épouser Marthe, et le nain écuyer reprend sa vraie forme. Ce roman en prose a été imprimé nombre de fois. La plus ancienne édition connue a pour titre *Ysaïe le Triste, fils de Tristan de Léonois* (Paris, in-fol. goth., sans date).

**ISAURE** (Clémence), femme célèbre par la fondation ou la réorganisation de concours littéraires. Née à Toulouse, elle y vécut dans la seconde moitié du xv<sup>e</sup> siècle. Son épitaphe porte qu'elle était d'une illustre famille, et qu'elle mourut à cinquante ans, sans avoir été mariée. Elle rétablit les concours de poésie qu'avait institués en 1323 le Collège de la gaie science, et qui, depuis elle, prirent le nom de *Jeux floraux*. Elle distribua en prix les mêmes fleurs en métal précieux que distribuaient les mainteneurs de la gaie science. Elle légua à la ville de Toulouse une somme destinée à la célébration des Jeux. Ces faits ont été contestés; l'existence même de Clémence a été révoquée en doute par Catel, dans ses *Mémoires du Languedoc*, et cette opinion a été admise par Lafaille, dans son *Histoire de Toulouse*. C'est une réfutation exagérée de ceux qui faisaient de Clémence la fondatrice des Jeux floraux, institués longtemps avant son époque. Mais les registres de l'Académie des Jeux, et les témoignages d'écrivains du commencement du xvi<sup>e</sup> siècle et des monuments anciens ne permettent guère de nier l'existence de Clémence Isazure. La supposition de Catel et de Lafaille a été reprise par M. Noulet, qui a cherché à démontrer que le nom de Clémence Isazure avait été substitué à celui de la vierge Marie, patronne primitive des Jeux floraux.

Cf. Lagane : *Discours contenant l'histoire des Jeux floraux*, etc. (Toulouse, 1774, in-8); — Poitevin : *Histoire de l'Académie des Jeux floraux*; — Noulet : *De dame Clémence Isazure* (Ibid., 1852); — Leroux de Lincy : *Les Femmes célèbres de l'ancienne France*.

**ISCANUS** (Joseph). — Voyez EXETER (J. d').

**ISCHIORROCIQUE** (VERS), nom donné au vers scazon ou choliambique, lorsqu'il a un spondée au cinquième pied. Déjà rendu boiteux (σκαλόν, χωλός) par le spondée du dernier pied; il devient par celui du cinquième tout à fait *déhanché*, comme l'exprime le mot ischiorroïque (ἰσχιόν, hanche, ῥήγνω, rompre). Le poète grec Anianus a fait des ischiorroïques; il en est de même de son contemporain Hipponax, à qui l'on attribue l'invention du scazon. Les poètes latins de la décadence les ont imités; mais cette sorte de vers a été généralement blâmée par les grammairiens.

Cf. Les divers traités de prosodie grecque et latine.

**ISEE** (Ἰσαῖος), orateur grec qui florissait au commencement du iv<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Né à Chalais, ou peut-être à Athènes, il est placé, sur le *Canon alexandrin*, le cinquième parmi les orateurs attiques. Lysias et Isocrate furent ses maîtres. Il enseigna lui-même la rhétorique, et eut pour disciple Démosthène, auquel il donna gra-



tuellement ses leçons et qu'il aida dans la composition de ses discours contre ses tuteurs. Il excella dans le genre judiciaire, parla quelquefois en personne pour ses clients, mais rédigea le plus souvent des plaidoyers prononcés par d'autres avocats. Des soixante-quatre discours que les anciens possédaient sous son nom, cinquante et un étaient reconnus authentiques. Outre un assez grand nombre de fragments, il nous en reste onze entiers, qui sont relatifs à des affaires de succession. Les faits y sont exposés avec clarté et précision, les preuves discutées avec une logique serrée, les arguments distribués avec beaucoup d'art. Le style est pur, d'une simplicité qui n'exclut pas l'éclat, la vigueur, la verve. Isée fut moins un grand orateur qu'un excellent avocat. Quelques rhéteurs lui attribuent l'invention des noms des figures de rhétorique.

Ses discours furent imprimés d'abord, au nombre de dix, dans les *Orateurs attiques* d'Alde (Venise, 1513, in-fol.), puis dans ceux de Henri Estienne (Paris, 1575, in-fol.). Thyrritt publia le onzième d'après un manuscrit de la bibliothèque de Florence (Londres, 1785, in-8). A. Mai découvrit dans la Bibliothèque ambrosienne une grande partie d'un douzième discours et le publia (Milan, 1815, in-8). La collection de ces discours a été éditée par G.-H. Schæfer (Leipzig, 1822, in-8), par G.-F. Schœmann (Greifswald, 1831, in-8), et dans les recueils d'*Orateurs attiques* de Bekker, de Firmin Didot, etc. A. Auger a traduit les discours d'Isée en français (Paris, 1783, in-8).

Cf. Liebmann : *De Isæi vita et scriptis* (Halle, 1831, in-4) ; — G. Porrot : *L'Eloquence politique et judiciaire à Athènes* (Paris, 1873, in-8) ; — A. Pierson : *Histoire de la littérature grecque*.

ISÉE, rhéteur grec du 1<sup>er</sup> siècle après J.-C., né en Assyrie. Il se fit admirer à Rome, à l'âge de soixante ans, par un merveilleux talent d'improvisation. C'est lui sans doute, et non l'orateur attique du même nom, dont Juvénal vante la véhémence (*Sat.* III, 74). « Rien n'égale la facilité, la variété, la richesse de ses expressions, écrit Plaine le Jeune à Nopos. Jamais il ne se prépare, et il parle toujours en homme préparé. » Rien n'est resté de cet habile rhéteur.

Cf. *Lettres de Plaine le Jeune* ; — Westermann : *Scriptores græci minores*, p. 201.

ISELIN (Isaac), écrivain suisse, né à Bâle le 17 mars 1728, mort le 15 juin 1782. Il étudia le droit à Gœttingue. En 1754, il fut nommé membre du grand conseil dont il devint, deux ans plus tard, secrétaire. Il fut, avec Hirzel et Cessner, l'un des fondateurs de la Société helvétique. Ses écrits, empreints d'un vif patriotisme et d'un sentiment élevé des destinées de l'humanité, l'ont fait considérer comme l'un des précurseurs de Herder. Les principaux sont : *Rêves philosophiques et patriotiques d'un philanthrope* (Phil. and patriot. Tracume eines Menschenfreundes ; Zurich, 1758) ; *De l'Histoire de l'humanité* (Ueber die Geschichte der Menschheit ; Francfort et Leipzig, 1764, 2 vol. ; plusieurs fois réimprimé) ; *Œuvres diverses* (Vermischte Schriften ; Zurich, 1770, 2 vol.). Il rédigea les *Ephémérides de l'humanité*, bibliothèque de morale et de politique (Ephemeriden der Menschheit, oder, etc. ; 1776 et suiv.).

Cf. *Vie d'Iselin*, dans la 5<sup>e</sup> édit. de *l'Histoire de l'humanité*.

ISIDORE DE CHARAX, géographe grec postérieur à l'ère chrétienne, mais dont on ne peut préciser l'époque. Il avait écrit une *Description de la Parthie*, dont il nous reste un abrégé, sous le titre de *Σταθμὸν παρθύων, Itinéraire Parthique*. Cet abrégé se trouve dans les *Geographi minores* de Hoeschel et de Hudson, dans le *Supplément*

aux *petits géographes* de Miller, et, dans la *Bibliothèque Didot*.

Cf. Sainte-Croix, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. I.

ISIDORE (saint) DE PÉLUSE, écrivain ecclésiastique grec, né vers 370 après J.-C. à Alexandrie, mort vers 450. Disciple de saint Jean Chrysostome, il vécut dans un monastère près de Péluse, et écrivit contre les Gentils un ouvrage qui ne nous est point parvenu. Il nous reste de lui un grand nombre de lettres relatives surtout à l'interprétation des Ecritures. Elles sont d'un style simple et élégant. Elles ont été publiées en cinq livres avec une version latine (Paris, 1638, in-fol.).

Cf. Hermann : *Dissertatio de Isidoro Pelusiota* (Gœttingue, 1737, in-4).

ISIDORE (saint) DE SÉVILLE, ou *Isidorus Hispalensis*, surnommé « le Jeune », chroniqueur et historien ecclésiastique, né à Carthagène vers 570, mort en 636. Son père était gouverneur de cette dernière ville : Isidore succéda à son frère dans l'évêché de Séville en 601, et travailla avec ardeur à convertir les Visigoths ariens. Son érudition était fort grande. On a de lui, en latin, une *Chronique générale* depuis la création du monde jusqu'en 626 ; *Etymologiarum seu originum libri XX*, ouvrage précieux pour la connaissance des sciences au moyen âge (Paris, 1601, in-fol.) ; une *Histoire des Goths, Vandales et Sèves* ; un catalogue des *Ecrivains ecclésiastiques, des commentaires sur l'Ecriture sainte*. Les meilleures éditions de ses *Œuvres* sont celles de Madrid (1778, 2 vol. in-fol.) et de Rome (1797-1803, 7 vol. in-4).

ISLA (le Père José Francisco DE), célèbre écrivain espagnol, né le 24 avril 1703 à Vidanés (royaume de Léon), mort le 2 novembre 1781 à Bologne. D'une famille aristocratique, il fit de brillantes études, entra, à l'âge de seize ans, dans l'ordre des Jésuites et alla étudier la théologie à Salamanque. Il se livra à la prédication, en évitant l'exagération alors en vogue dans la chaire espagnole. Les mesures prises contre lui lors de l'expulsion des Jésuites d'Espagne (1767) troublèrent profondément les dernières années de sa vie.

Les principaux ouvrages du Père Isla sont : la *Jeunesse triomphante* (la *Juventud triunfante* ; Salamanca, 1727), récit de fêtes en l'honneur de la canonisation de deux jésuites ; le *Grand jour de Navarre* (el *día grande de Navarra* ; Madrid, 1746, in-4), description des fêtes célébrées à Pampelune pour l'avènement de Fernando VI ; l'*Histoire du fameux prédicateur Fray Gerundio de Campasas* (*Historia del famoso predicador, etc.* ; Madrid, 1758), publiée sous le pseudonyme de Fr. Lobon de Salazar et interdite par l'Inquisition en 1760. C'est l'histoire d'un Don Quichotte de la chaire. Quoique inférieur au chef-d'œuvre de Cervantès par l'invention, l'intrigue, les épisodes et les caractères, ce roman obtint un grand succès ; il a été traduit en plusieurs langues, notamment en français par F. Cardini (Paris, A. André, 1822, 2 vol. in-8). Le Père Isla a donné une traduction assez peu fidèle du *Gil Blas* de Le Sage, sous ce titre pompeux : *les Aventures de Gil Blas de Santillane, volées à l'Espagne et adoptées en France par M. Le Sage, restituées à sa patrie et à sa langue native par un Espagnol jaloux qui ne souffre pas que l'on se moque de sa nation* (*Las Aventuras de Gil Blas, etc.* ; Madrid, 1787, 4 vol.). Il a voulu, en effet, prouver que l'auteur original de *Gil Blas* était Espagnol ; mais il a plutôt agité la question qu'il ne l'a résolue ou même éclaircie. On cite encore de lui des *Sermons*, des *Lettres familières*, plusieurs traductions, entre autres celle de *l'Histoire de Théodose le Grand*, de Fléchier, etc.

Ses *Œuvres choisies*, ont été publiées par Don Felipe Monlau, dans la Bibliothèque Rivadeneyra (Madrid, 1850, grand in-8).

Cf. J.-J. de Salas : *Vie du P. Isla* (Madrid, 1803, in-12, en espagnol); — *Introduction aux Œuvres écogidas*; — Ticknor : *History of spanish Liter.*, t. III; — A. de Pui-basque : *Histoire comparée des littér. franç. et espagn.*, t. II, et Lomcke : *Handbuch der spanischen Literatur*, tome I.

**ISLAMISME.** — Voyez ARABE (Littérature) et CORAN.

**ISLANDAISE (LANGUE ET LITTÉRATURE).** L'Islande est celui des pays scandinaves où l'anciennel langue de ces pays, dite *Norröna* ou langue du Nord, s'est le mieux conservée; aussi donne-t-on parfois le nom de littérature islandaise à l'ensemble des monuments écrits autrefois dans cette langue, quoique à l'époque où ils se produisirent, l'Islande paraissait avoir été encore inhabitée (voy. SCANDINAVES (Langues et Littérature)).

**ISMÉNIE ET ISMÈNE**, roman d'Eustathe (voy. ce nom).

**ISNARD** (Maximin), orateur français, né le 16 février 1751 à Grasse, mort en 1830. Député à l'Assemblée législative et à la Convention, il se plaça parmi les Girondins, et se signala par une imagination exaltée, par une éloquence ardente et sans mesure. On l'appela le *Danton de la Gironde*. Charles Nodier a dit qu'il possédait au plus haut degré le don de ces inspirations véhémentes qui éclatent comme la foudre en explosions soudaines et terribles. Mais son éloquence était gâtée outre mesure par l'hyperbole. « Le provençal Isnard, dit M. L. Blanc, semblait homme à mettre le feu à l'histoire par des discours où se reflétait le soleil étincelant de son pays. » On a beaucoup cité ces mots prononcés par lui dans la séance du 27 mai 1793 : « Si jamais, par une de ces insurrections qui depuis le 10 mars se renouvellent sans cesse, il arrivait qu'on portât atteinte à la représentation nationale, je vous le déclare au nom de la France entière, Paris serait anéanti. Bientôt on chercherait sur les rives de la Seine si Paris a existé. » Ayant échappé aux poursuites dirigées contre lui, il reparut à la Convention en décembre 1794, fit partie du Conseil des Cinq-Cents en 1796, puis passa le reste de sa vie dans l'obscurité. On a de lui quelques écrits, d'un style déclamatoire : *Proscription d'Isnard* (1795, in-8); *Isnard à Fréron* (1796, in-8); *Dithyrambe sur l'immortalité de l'âme* (1805, in-8), etc. — Il ne faut pas le confondre avec Achille-Nicolas ISNARD, économiste, né à Paris, mort en 1803, qui fut membre du Tribunat, et publia : *Traité des richesses* (1781, in-8); *Catéchisme social* (1784, in-8); *Observations sur le principe qui a produit les révolutions de France, de Genève et d'Amérique, dans le XVIII<sup>e</sup> siècle* (1789, in-8), etc.

Cf. Lamartine : *Histoire des Girondins*; — Louis Blanc : *Histoire de la Révolution française*; — Ch. Nodier : *Recherches sur l'éloquence révolutionnaire*; — Quérard : *La France littéraire*.

**ISOCRATE**, Ἰσοκράτης, orateur grec, né en 436 avant J.-C. à Athènes, mort en 338. Il se forma à l'école des sophistes célèbres, comme Gorgias et Prodicus, puis reçut les leçons de Socrate. Empêché par la faiblesse de sa voix et par une timidité insurmontable de parler à la tribune, il ouvrit une école d'éloquence, d'abord dans l'île de Chios, où il eut peu de succès, ensuite à Athènes, où de nombreux disciples, venus de toute la Grèce, suivirent son enseignement. Isée et Hypéride l'eurent pour maître. Chaque élève lui payait, dit-on, mille drachmes. Toutefois d'autres écrivains affirment qu'il n'imposait cette rétribution qu'aux étrangers et qu'il n'exigeait rien de ses compatriotes. Quoi qu'il en soit, il entretenait avec des souverains

étrangers, avec les rois de Macédoine et de Chypre, des correspondances qui lui valaient de riches présents. Il retirait aussi un profit considérable des discours qu'il composait pour divers personnages. Ayant acquis une grande fortune, il fut nommé plusieurs fois triérarque. Il se montra partisan de Philippe, ne prévoyant pas les dangers que ce roi faisait courir à la Grèce. Après la bataille de Chéronée, il eut un chagrin si vif de s'être trompé qu'il se laissa mourir de faim.

« Isocrate, dit M. Alexis Pierron, est un écrivain oratoire fort habile, beaucoup plus habile que ne l'avait été même Lysias. Il écrivait avec une lenteur extrême, et il calculait indéfiniment le poids d'une longue ou d'une brève, la dimension d'un mot, le circuit d'une période. Il mit quinze ans, dit-on, à composer, à limer et à polir son *Panegyrique d'Athènes*, qui n'a pas cinquante pages, et qui n'est pas un chef-d'œuvre. Il n'y a rien dans ses écrits qui ressemble à l'éloquence. On y trouve assez souvent des idées justes, des faits à noter pour l'histoire, des choses belles et bonnes, mais souvent aussi des assertions fort contestables, des idées fausses, de la sophistique pure, et en général des phrases, des mots, puis des phrases et des mots encore, et rien dedans... » En voyant Isocrate parler de l'éloquence, de ses abus et du profit qu'on en peut tirer dans les mêmes termes que Gorgias, la plupart des critiques modernes, à l'exemple de Fénelon, l'ont traité avec beaucoup de sévérité et n'ont vu en lui qu'un sophiste doublé d'un artiste éminent. Il n'en fut pas ainsi pour les anciens; chez presque tous, la louange l'emporte sur le blâme. Sans parler des nombreux commentateurs qui s'appliquèrent à étudier ses écrits, il faut citer l'éloge que Platon en fait dans le *Timée*, l'appréciation de Denys d'Halicarnasse, qui insiste principalement sur les principes d'honneur, de bonne foi, d'équité, dont il inspire l'amour, les jugements que portent Cicéron et Quintilien sur les beautés de son style. Il est vrai que nous ne goûtons plus assez les charmes de ce style, pour pardonner le vide du fond en considération d'une forme dont un ami passionné de l'antiquité grecque, Paul-Louis Courier, a dit : « Isocrate est la plus nette perle du langage attique. » Aristote, plaçant l'éloquence dans les choses et le raisonnement, ne dissimulait pas son dédain pour Isocrate, et l'on ne peut s'empêcher de le trouver justifié par certains passages, comme le long préambule du discours où il exhorte Philippe à pacifier la Grèce. Ce qui le préoccupe, c'est de n'y avoir pas mis tous les ornements de la rhétorique. « Si du moins, dit-il, mon discours était écrit avec cette variété de nombre et de figures dont jadis je connaissais l'usage et que j'enseignais à mes disciples en leur montrant les secrets de mon art! Mais, à mon âge, on ne retrouve plus ces tours. »

On avait dans l'antiquité, sous le nom d'Isocrate, soixante *Discours*, dont vingt-huit seulement étaient reconnus comme authentiques. Il nous en reste vingt, parmi lesquels douze politiques ou d'apparat, huit judiciaires. On a aussi dix *Lettres* sur des sujets politiques, des fragments d'un *Traité de rhétorique* et des fragments des *Discours* aujourd'hui perdus. *Isocrate* fut édité séparément pour la première fois par Démétrius Chalcondyle (Milan, 1493, in-fol.). Parmi les nombreuses éditions postérieures, on cite principalement celles de Wolf (Bâle, 1553, in-8), de Henri Estienne (Paris, 1593, in-fol.), d'Auger avec traduction française (Paris, 1782, 3 vol. in-8), de Lange (Halle, 1803, in-8), de Coray (Paris, 1807, 2 vol. in-8), de Dobson (Londres, 1828, 2 vol. in-8), de Baier et Sauppe (Zurich, 1839, 2 vol. in-12). Un ancien ministre, le duc de Clermont-Tonnerre, a fait im-

primer une belle édition grecque-française des *Œuvres complètes d'Isocrate* (Paris, 1862-64, 3 vol. in-8). Les *Discours* d'Isocrate ne trouvent aussi dans les collections d'orateurs grecs, notamment dans les *Oratores graeci* de Reiske (1770-1775), dans les *Oratores attici* de Becker (1823-1824), dans la bibliothèque Didot (1846).

Cf. Bismark : *De Isocrate oratore graeco* (Abo, 1798, in-4) ; — Leloup : *Commentatio de Isocrate* (Bonn, 1823, in-8) ; — Mitchell : *Index graecitatis isocratice* (Oxford, 1828, in-8) ; — Baumgarten-Crusius : *De Oratoribus graecis, maxime Isocrate* (Münich, 1833, in-4) ; — Lichtenauer : *De Isocrate* (Landshut, 1843, in-4) ; — Ern. Havet : *Introduction à la traduction de l'Antidosis* par Aug. Carteliet (Paris, 1862, gr. in-8) ; — C. Perrot : *Eloquence politique et judiciaire à Athènes* (1873, in-8) ; — A. Pierron : *Histoire de la littérature grecque*.

ISORE LE SAUVAGE, l'un des titres de la chanson d'Ansis de Carthage (voy. ces mots).

ISRAËLI (Benj. d'). — Voyez D'ISRAËLI.

ISTHMIQUES (Odes). — Voyez PINDARE.

ISTHVANFI (Nicolas), historien et homme d'Etat hongrois, né en 1535, mort en 1615. Il étudia à Pavie et à Bologne, alla prendre du service dans son pays et se distingua au siège de Sigeth, en 1566. Il devint, sous l'empereur Rodolphe II, vice-palatin du royaume, prit part à plusieurs opérations militaires contre les Turcs et négocia plus tard la paix avec eux. Il a écrit, dans un latin élégant, le récit impartial des faits accomplis sous ses yeux. Le cardinal Pierre Pésman, à qui le manuscrit fut légué, le publia sous le titre de *Historiarum de Rebus Hungaricis libri XXXIV ab anno 1490 usque ad annum 1605* (Cologne, 1622, in-fol.) : cet ouvrage, réimprimé avec beaucoup de fautes (Ibid., 1662 et 1685, in-fol.), a été continué par Q. Koteler (Ibid., 1724, in-fol. ; Vienne, 1758, in-fol.).

Cf. Th. Balasty : *Vita Istivani*, dans le *Supplementum ad Lambecium de Kallar*.

ITALIANISME. — Voyez IDIOTISME.

ITALIE DÉLIVRÉE (L'), poème épique de Trissin (voy. ce nom).

ITALIENNE (LANGUE). Quoique l'italien soit, de toutes les langues néo-latines, celle qui se rapproche le plus du latin, il n'est pas dérivé directement du latin classique, mais de cette langue vulgaire, dite langue rustique ou langue des camps (*verbum castrense*), parlée par le peuple, dans le temps où la société instruite faisait usage de la langue polie que les écrivains nous ont transmise. Ce qui caractérise ce latin populaire conservé dans maintes inscriptions, c'est que les désinences des mots déterminées par les cas y sont de plus en plus négligées, et tendent à être définitivement remplacées par l'emploi de l'article moderne. La transition est marquée par l'usage de plus en plus général des pronoms démonstratifs. En même temps, à certains mots du haut style se substituaient les expressions vulgaires : *bellus à pulcher, caballus à equus, casa à domus, testa à caput*, etc. Au milieu des siècles de décadence, de barbarie et de confusion qui suivirent la domination romaine, se continua sourdement ce travail de décomposition et de refonte, qui aboutit au roman et bientôt après à l'italien. Les conquérants germaniques apportèrent leur part dans cette œuvre. Modifiant sensiblement la prononciation, ils défiguraient les mots en les répétant mal, ils les coupaient sur la syllabe accentuée, multipliaient les particules, adaptaient des terminaisons latines à des radicaux étrangers, introduisaient dans l'idiome en fusion leurs propres termes relatifs aux armes, aux usages, aux institutions, etc.

Sans s'arrêter au fameux serment de Charles le Chauve et de Louis le Germanique (842), ou à un document plus ancien, mais moins connu, les *Gloses de Reichenau* (voy. ces mots), qui n'ont d'ailleurs qu'une relation générale avec l'idiome par-

ticulier à l'Italie, il faut voir le plus ancien monument connu de l'italien dans une inscription en vers, gravée sur une pierre de la voûte de la cathédrale de Ferrare, et qui est de l'an 1135. C'est du reste vers ce temps que le latin écrit, cultivé par le clergé et les savants, se sépare complètement du langage de la foule, et les prédicateurs, en s'adressant au peuple, sont obligés pour se faire entendre de se servir du nouvel idiome. Dès ce moment s'introduit l'appellation de *lingua vulgaris* ou *volgare*, par opposition à celle de *lingua grammatica*. Déjà se formaient divers dialectes. Dante, dans son livre de *Vulgari eloquentia*, en compte quatorze au moins, et il recommande aux écrivains de ne se servir spécialement d'aucun d'eux pour leurs ouvrages, mais de donner la préférence à la langue adoptée par les classes élevées, les princes, les courtisans et les dames, *lingua formata* d'un choix de ce que tous les dialectes offraient de plus pur, et d'un apport considérable de désinences sonores du dialecte sicilien, mises en circulation grâce aux compositions des poètes de la cour de Frédéric II. Cette langue mobile se trouva fixée par les écrits immortels de Dante, de Pétrarque et de Boccace. Mais on peut considérer comme des monuments de la langue italienne les vers de Ciullo d'Alcamo, de Guido Guinicelli, de Guido Cavalcanti et la prose de Fra Guittone d'Arezzo, de Matteo Spinelli, de Ricordano Malaspini. Les correspondances des maisons de commerce de Florence au XIII<sup>e</sup> siècle ont elles-mêmes un lien étroit avec la langue parlée en nombreux dialectes dans la Péninsule entière.

Les principaux dialectes italiens sont le lombard, le piémontais, le génois, qui ressemble le plus à notre ancien provençal, le vénitien, le toscan, le napolitain des Calabres et des Abruzzes. Ils ont conservé les traits caractéristiques que Dante leur assignait. Dans ceux du nord, à part le génois qui supprime plusieurs consonnes, celles-ci dominent, même dans les désinences des mots ; les voyelles au contraire sont prépondérantes dans les dialectes du sud. C'est au centre de l'Italie, en Toscane et dans les Etats de l'Eglise, que la langue possède le plus de termes et d'intonations de l'ancienne langue romaine. Le toscan est aussi le plus pur et le plus harmonieux de tous les dialectes ; et c'est ce qui explique et autorise, jusqu'à un certain point, la prétention qu'ont eue toujours les Florentins de donner à l'idiome même de la Péninsule le nom de langue florentine ou toscane. En 1868, le patriarche de la littérature contemporaine, Manzoni, a encore réclamé l'établissement de l'unité de langue en Italie en prenant le toscan pour base. L'influence du français est tellement sensible dans le dialecte du Piémont, qu'on pourrait à la rigueur envisager celui-ci comme étranger au groupe de la Péninsule.

L'italien, moins sonore que l'espagnol, est la plus harmonieuse des langues néo-latines. Il a suivi dans ses variations les phases de l'histoire politique du pays, immédiatement traduites dans les lettres et les mœurs. Bornons-nous à signaler les traits principaux de sa grammaire. L'italien a trois espèces d'accents, un écrit, et deux parlés ou toniques. Le premier s'emploie à la fin des mots dont on a retranché une syllabe, une lettre, ou pour marquer le repos de la voix sur la voyelle finale. L'un des accents toniques est marqué par un petit traitnement de voix sur la pénultième syllabe de beaucoup de vocables ; l'autre, par un rapide coup de gosier sur certaines syllabes initiales. Il y a trois articles, *lo, il, la*, dont le pluriel est *gli, i, le*. Des prépositions appelées *segnacasi* sont des signes pour le cas ou pour les noms. On ne distingue que deux genres. Les substantifs et les adjectifs peuvent devenir augmentatifs ou diminutifs. On forme

les comparatifs, comme en français, en plaçant des particules devant les adjectifs, mais les superlatifs absolus changent la voyelle finale de l'adjectif en *issimo*, *issima*, ou consistent dans la répétition de l'adjectif. Les pronoms, les personnels surtout, sont nombreux et soumis à des règles très-variées. Le verbe a, comme dans notre langue, ses deux verbes auxiliaires, et les mêmes modes et temps. Enfin les particules explétives, les retranchements et les augmentations dans les mots ont en italien une importance particulière.

Parmi les livres nombreux qui ont été écrits sur la langue italienne, les principales Grammaires à l'usage des nationaux sont celles d'Accarisio (Bologne, 1538, in-8); de Scipio Lentulus (Naples, 1568, in-8); de Corticelli (Bologne, 1745, in-8); de F. Soave (Parma, 1772, in-8); de Cerutti (Rome, 1839); de Caleffi (Florence, 1860); les Grammaires destinées à l'enseignement de cette langue et écrites en français sont celles de De Mesmes (Paris, 1548, in-8); de Port-Royal (Ibid., 1660); de Veneroni (Amsterdam, 1691); de Luneau de Boisgermain (Paris, 1783, 3 vol. in-8); de Martelli (Ibid., 1826); de Biagioli (6<sup>e</sup> édit., Ibid., 1837); de Vergani, de Vimercati, etc. On peut citer les Dictionnaires suivants : *della lingua volgare*, par Accarisio (Cento, 1543, in-4); de la *Crusca* (Venise, 1612, in-fol.); *italien-français*, d'Alberti di Villanova (Nice, 1778, 2 vol. in-4); *universale, critico, enciclopédico* (Lucques, 1797, 6 vol. in-4); *della lingua italiana* (Bologne, 1819-1826, 7 vol.); *italien-français*, de Barberi (Paris, 1825, 2 vol. in-4, et 2 vol. in-32); *etimologico*, de Bonavilla (Milan, 1825, 5 vol.); *universale italiano* (Bologne, 1819-1840, 2 vol.); *dell'uso toscano*, de Pietro Fanfani (Florence, 1850, 2 vol.); *di pretesi franceschini e di pretese voci e forme erronee della lingua italiana*, de Prospero Viani (Ibid., 1850, 2 vol.); *de' sinonimi*, de Tommaseo (Ibid., 1830 et 1838, 2 vol. gr. in-8); *classique italien-français et français-italien*, de Morlino et Roujoux (Paris, 1832, 2 vol. in-8); *général italien-français*, de Buttura et Rienzi (Ibid., 2<sup>e</sup> édit., 1860, in-8).

Cf. Giambullari : *Il Gello, cioè ragionamenti della prima origine della toscana lingua* (Florence, 1548, in-4); — Persio : *Discorso intorno alla conformità della lingua italiana con la greca* (Bologne, 1589, in-8); — Celso Cittadini : *Trattato della vera origine e del processo, e nome della nostra lingua* (Venise, 1601, pet. in-8); — Oct. Ferrari : *Origines lingue italice* (Paris, 1676, in-fol.); — Cesarotti : *Saggio sopra la lingua italiana* (Vicence, 1789, in-8); — Galeani : *Dell'uso e de' pregi della lingua italiana* (Turin, 1791, 2 vol. in-8); — l'abbé G. Romani : *Opere sopra la lingua italiana* (Milan, 1825, 8 vol. in-8); — Tozzelli Mazzoni : *Origine della lingua italiana* (Bologne, 1831); — *Teorica de' nomi della lingua italiana* (Florence, 1840, in-8); — Vinc. Nannucci : *Voci e locuzioni italiane derivate della lingua provençale* (Ibid., 1840, in-8); — Giambattista Giuliani : *Sul vivente linguaggio della Toscana* (Florence, 1850, in-18).

ITALIENNE (LITTÉRATURE). L'histoire de la littérature italienne se partage naturellement en six périodes : 1<sup>re</sup> les temps antérieurs au XIV<sup>e</sup> siècle, comportant un mouvement intellectuel encore peu littéraire ; 2<sup>e</sup> le XIV<sup>e</sup> siècle, celui de Dante, Pétrarque, et Boccace, le premier âge d'or de la littérature italienne ; 3<sup>e</sup> le XV<sup>e</sup> siècle, âge d'érudition et de culture classique ; 4<sup>e</sup> le XVI<sup>e</sup> siècle, celui de la renaissance, second âge d'or de la littérature italienne ; 5<sup>e</sup> les XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles, âge de décadence et d'imitation étrangère ; 6<sup>e</sup> l'époque contemporaine, phase de littérature politique et de réveil national.

I. *Première période. Temps antérieurs au XIV<sup>e</sup> siècle.* — Si par la littérature d'un peuple on entend les productions littéraires écrites dans sa langue, la littérature italienne ne date que du XII<sup>e</sup> siècle ; mais si l'on veut parler de son histoire intellectuelle, elle est pour les Italiens plus an-

cienne, et quelques historiens croient à une sorte de continuité non interrompue, mais secrète et presque insaisissable, de Virgile à Dante. Il est certain qu'au IX<sup>e</sup> siècle Charlemagne appela d'Italie des savants et des artistes, entre autres le Goth Théodulfe, qu'il fit évêque d'Orléans. Dans les deux siècles suivants, la Péninsule féodale, impériale et pontificale (888-1137), en proie à toutes les ambitions naissantes et déjà privée d'unité, inaugurant la rivalité de la couronne de fer et de la couronne impériale, qui devait devenir la lutte du sacerdoce et de l'empire, n'avait encore d'autre langue écrite que le latin, moins corrompu que dans les autres anciennes provinces romaines, et par cette raison retardant l'avènement d'une langue nouvelle. Cependant on pressent qu'une révolution va s'opérer dans le langage et qu'une littérature va naître. Cette époque a produit quelques hommes qui ont été admirés par leurs contemporains, mais hors de leur pays, Lanfranc de Pavie et Saint-Anselme d'Aoste, qui tous deux devinrent abbés du Bec en Normandie, puis archevêques de Cantorbéry, et Pierre Lombard, « le Maître des sentences », qui vint tenir école à Paris. Grégoire VII veilla à ce que les évêques entretenissent des écoles pour l'étude des lettres, et la comtesse Mathilde fonda l'Université de Bologne. Bientôt l'enseignement embrassa la grammaire, la dialectique et le droit ; la langue vulgaire se dégagea nettement du latin des lettrés, et, sur la fin du XII<sup>e</sup> siècle, l'évêque de Padoue était obligé d'expliquer, dans l'idiome populaire, une homélie que le patriarche d'Aquilée venait de prononcer en latin. Enfin au contact réchauffant du génie des troubadours provençaux s'épanouit la première fleur de la poésie d'outre-mont : la littérature italienne est née.

Pour les troubadours, il n'y avait ni Alpes, ni Pyrénées. Ils visitaient volontiers en Italie les cours de Montferrat et d'Este. Ils recueillirent des applaudissements et formèrent des élèves : parmi ceux-ci, quelques-uns leur empruntèrent leur langue et leurs procédés ; tels sont : Alberto Maspina, Lanfranc Cicala, Bartolomeo Ziorgi de Venise, Sordello, qu'il ne faut pas confondre avec le Mantouan de ce nom auquel Dante a consacré quelques vers du *Purgatoire* ; d'autres poètes prièrent l'idiome naissant de leur pays aux exigences de la nouvelle poésie, galante et dévote, passionnée et subtile, qui rompait avec la tradition classique et faisait une vive diversion aux disputes scolastiques des réalistes et des nominalistes. C'est ainsi que le début des lettres italiennes se trouve associé à l'épanouissement littéraire de la France méridionale ; et l'on a pu dire sans exagération que Dante et Pétrarque ont été les derniers et à la fois les plus grands des troubadours provençaux. La France fut utile encore au développement intellectuel de l'Italie par ses écoles, où vinrent étudier tour à tour Egidius Colonna, Brunetto Latini, Dante, Villani, Pétrarque, Boccace. Mais c'est anticiper. — Avec l'influence des troubadours provençaux, une autre influence concourut à ranimer les lettres italiennes. Frédéric II, le souverain philosophe et sceptique, empereur d'Allemagne et roi de Sicile, Allemand de nom seulement, mais Italien par sa mère, fit de sa cour de Palerme un actif foyer de lumières. Pendant un règne qui remplit la première moitié du XIII<sup>e</sup> siècle, mais surtout de 1225 à 1250, il fonda ou soutint des Universités à Naples, à Padoue, à Bologne ; il fit traduire Aristote et Galien et favorisa la poésie, qu'il cultivait lui-même. Son chancelier, Pierre des Vignes, inventait le sonnet. Ciullo d'Alcamo essayait la *canzone* italienne, Jacopo da Lentino, Mazzeo di Bico, Guido et Odo delle Colonne, assouplissaient dans leurs vers une langue que Dante a appelée « cardinale, illustre, aulique »

et qui, passant le détroit, devait venir enrichir les idiomes de la Péninsule. Ces poètes présentaient à l'admiration de l'Italie des compositions poétiques achevées, qui pendant longtemps firent donner le nom de « sicilien » à tout ouvrage en vers. Elles furent imitées, comme l'avaient été les poésies provençales, par Folcaldiero de Sienne, Dante de Majano, Guido Guinicelli de Bologne, Guidotto, etc. La Sicile étant opprimée par les Français et les Aragonais, le centre du mouvement poétique passa à Bologne, qui fut en Italie, de 1250 à 1270, comme le chef-lieu des études de tout genre. Puis la Toscane devint à son tour un centre littéraire qui devait exercer un ascendant durable et sans égal. D'abord apparaissent Fra Guittone d'Arezzo, que Pétrarque estimera et qui sera dédaigné par Dante; Jacopone da Todi, dont on a voulu faire, contre toute vraisemblance, le précurseur de ce dernier; Brunetto Latini, qui, d'un tempérament peu poétique, serait mieux à sa place parmi les encyclopédistes italiens, s'il n'avait préféré pour son *Trésor* la langue française comme « plus délectable »; le juriconsulte Cino da Pistoia; enfin Guido Cavalcanti, le premier de tous. Voilà pour la poésie. Quant à la prose, ses débuts sont plus modestes: la correspondance commerciale des *Consiglio dei Cerchi* et compagnie, de Florence, avec les *Giachetto Rinucci* et compagnie, leurs représentants à Londres, sont un des plus anciens monuments conservés. On a aussi, il est vrai, un recueil de cent nouvelles anciennes, le *Novellino*, mais il ne nous est pas parvenu dans sa forme primitive. Il faut de la bonne volonté pour voir des œuvres littéraires dans les *Giornali* du napolitain Matteo Spinelli, essais de chronique, dans l'*Histoire de Florence* de Ricordano, Malaspini, et les *Souvenirs historiques* de Dino Compagni. C'est ainsi qu'on arrive péniblement jusqu'à la fin du XIII<sup>e</sup> siècle.

II. *Deuxième période. Le XIV<sup>e</sup> siècle. Premier âge d'or.* Avec le XIV<sup>e</sup> siècle se présentent trois grands noms: Dante, Pétrarque et Boccace. Ces trois Toscans de génie suffirent à constituer un premier âge d'or de la littérature italienne, plus digne d'attention, si l'on se reporte à l'état général de la culture intellectuelle à cette époque, que la brillante renaissance de la littérature italienne du XV<sup>e</sup> siècle. Ils fixent la langue, Dante et Pétrarque dans la poésie, Boccace dans la prose. Dans le domaine des idées, ils ouvrent des voies nouvelles par la force et l'élévation de l'inspiration, les délicatesses du sentiment et la richesse de l'imagination. Par leurs procédés littéraires, ils donnent d'incomparables modèles, et bien que soumis eux-mêmes, et malgré eux, aux formes étroites et gênantes de la littérature de leur temps, ils s'en dégagent et devancent leur siècle, au point que Dante, dont la *Divine Comédie* a fourni tout une bibliothèque d'écrits, est encore de nos jours commenté, envisagé tour à tour comme un hérétique, un révolutionnaire, un socialiste, un protestant avant la Réforme, un cosmographe, un législateur, un moraliste. Les uns n'ont vu dans son poème immortel que le bréviaire d'un homme politique, les autres le mystère de l'amour platonique au moyen âge. Certains théologiens l'ont rangé au nombre des Pères de l'Église; et cette physionomie littéraire mâle et énergique, faite d'intelligence et de passion, de science profonde et de haine vivace, est restée pour beaucoup le sphinx impénétrable! A peine Dante mort, des chaires sont instituées pour l'étude de son immortel poème. Boccace recevait, le premier en date, une chaire spéciale destinée à enseigner à la jeunesse l'admiration de son *Alighieri* (1373). Pierre Villani lui succéda, Benvenuto da Imola écrivit des Commentaires de la *Divine Comédie*. Enfin il ne manqua à la gloire de Dante ni les impuissantes imitations de *Fazio degli Uberti*

et du dominicain Frezzi, ni les attaques sans mesure de Cecco d'Ascoli, qui expia sur le bûcher l'audace de n'avoir point partagé la ferveur générale. Pétrarque, le chantre inspirateur de la poésie amoureuse, a également fait école. Il se plaignait d'avoir créé de trop nombreux disciples, surtout dans la poésie latine, et, de son temps, Zanolli da Strada, Coluccio Salutati et Landino se faisaient une large place à côté de lui, devançant la foule de *pétrarchistes* qui rempliront le XV<sup>e</sup> siècle. Au XV<sup>e</sup> siècle aussi, et au XVI<sup>e</sup>, se presseront en foule, sur la trace de Boccace, les novellistes jaloux de partager ses succès. Ser Giovanni Fiorentino et Franco Sacchetti ouvrent les rangs de cette légion d'imitateurs qui se recrutera dans toutes les littératures de l'Europe. — Après les trois grands écrivains qui remplissent si magnifiquement le XIV<sup>e</sup> siècle, il est difficile de ne point être injuste, et l'on est tenté de laisser dans l'ombre où ils sont rejetés les trois Villani, Giovanni, Matteo et Filippo, composant une famille de chroniqueurs, Albertino Mussato qui écrivit l'histoire de Padoue, et le doge André Dandolo, celle de Venise; le voyageur vénitien Marino Sanuto, Jacopo Passavanti et Bartholomeo de San Concordio, auteurs de livres dévots; l'hagiographe Fra Domenico de Cavalca, enfin la mystique et ardente sainte Catherine de Sienne.

III. *Troisième période. XV<sup>e</sup> siècle. L'érudition classique.* — Le XV<sup>e</sup> siècle appartient à l'érudition. L'estime que les grands écrivains du siècle précédent, tout en constituant la langue italienne, avaient eue pour la langue latine, et l'exemple de leurs œuvres écrites en cette langue, ramenèrent à elle les lettrés. La langue de Rome se présentait d'ailleurs avec de nouveaux attraits dans ces belles productions longtemps ignorées ou mal connues, que les découvertes des érudits rendaient à la lumière; la faveur s'étendit à la littérature grecque. L'invention de l'imprimerie seconda ce mouvement de restauration des lettres anciennes, qui furent si redevables aux Aldes pour leur incessante activité à multiplier les éditions des chefs-d'œuvre de Rome et de la Grèce. Les princes, fiers de partager le goût général pour les choses de l'esprit, récompensèrent libéralement ceux qui travaillaient à les faire connaître par la traduction ou l'enseignement public. Les municipes ne le cédèrent pas en générosité. Le savoir estimé menait à tout: aux plus hautes charges des républiques, au trône pontifical, où il s'assied avec Énéas Sylvius Piccolomini (Pie II). Florence demeurait le centre de cette activité intellectuelle. Cosme de Médicis se servait de ses relations commerciales avec l'Orient pour réunir des manuscrits précieux, et fondait l'Académie platonicienne. Marsile Ficino, Pic de la Mirandole, le Sicilien Aurispa, Guarino de Vérone, Léonard Bruni d'Arezzo, le Pogge, prenaient une large part à cette enthousiaste restauration des lettres antiques. Ils étaient secondés, dans diverses branches de l'érudition, par le grammairien Jean de Ravenne, les Grecs Emmanuel Chrysoloras, George de Trébizonde et le cardinal Bessarion, par Filelfo, Lorenzo Valla, Gioviano Pontano, Bartole, Pomponius Letus, Giustiani et le cardinal Bembo. Les femmes même s'associaient aux fortes études. On en cite plusieurs de très-distinguées, et entre toutes, Cassandra Fedele. L'histoire, dont quelques essais remarquables avaient été tentés dans l'idiome national, est de nouveau écrite en latin, non plus dans le latin barbare de la scolastique du XI<sup>e</sup> siècle, mais dans une langue polie à l'excès; et il arriva fréquemment que tel livre, comme par exemple l'*Histoire de Naples* de Pandolfo Colonna, écrit d'abord en italien, fut traduit en latin pour satisfaire au goût du temps. Flavio Biondo et Platina se classent parmi les littérateurs qui

donnent au latin la préférence. Pour être juste, il faudrait citer encore les historiographes des municipes ou des princes, Sambellico et Bernardo Giustiniani, Simonetta, Vergerio, Bernardino Covic, Giorgio Stella. — La poésie de ce siècle d'érudition cherche à s'inspirer des beaux modèles de l'antiquité. Elle emprunte volontiers la langue de Virgile, comme la prose celle de Cicéron. Pontano, Baccadelli surnommé Panormita, et Sannazar, se font comparer par leurs contemporains charmés aux poètes du siècle d'Auguste. Ange Politien, qui a aussi sa place parmi les savants, sert de trait d'union entre ces poètes à demi latins et les adeptes de la muse italienne : Laurent de Médicis, Giusto da Conti, Francesco Cei, Burchiello, Serafino Aquilano, Girolamo Benivieni, les frères Pulci, sans compter de pâles imitateurs de Pétrarque.

L'amour de l'antiquité grecque et romaine se retrouve dans les origines du théâtre italien. Les tragiques s'inspirent de Sénèque, les comiques de Plaute et de Térence. Cependant les mystères dramatiques tirés de l'Ancien et du Nouveau Testament s'imposent au goût populaire, sous le nom de *rappresentazioni*, et, malgré leur caractère religieux, inaugurent en Italie la *Comedia dell'arte* comme nos mystères dramatiques avaient donné naissance aux farces et aux moralités. Le plus fécond des dramaturges du siècle est Castellano Castellani. Les représentations scéniques n'offrent pas la seule ressemblance entre la littérature du xv<sup>e</sup> siècle en deçà et au delà des Alpes. Les chansons de geste, œuvres des trouvères et des troubadours de France, après avoir atteint chez nous aux xiii<sup>e</sup> et xiv<sup>e</sup> siècles l'apogée de leur popularité, avaient passé les monts. Les imaginations des Italiens furent vivement impressionnées par ces récits demi-historiques où eux-mêmes jouaient un rôle. Aussi bon nombre de leurs compositions héroïques nous appartiennent ; leurs poèmes d'*Aspramonte*, la *Spagna storiata* de Sostegno di Zanobi, la *Regina Ancroja*, *Bovo d'Antona*, l'*Innamoramento di Milone d'Anglante*, l'*Innamoramento di Carlo Magno*, la *Rotta de Roncesvalle*, l'*Innamoramento de Rinaldo de Monte Albano*, *Fierabraccia ed Ulivieri*, sont des copies de nos modèles. La compilation en prose des *Reali di Francia* est un résumé de toutes les fictions épiques de notre cycle carolingien. Ce fait de la diffusion de nos poèmes romanesques en Italie devient particulièrement intéressant par le parti que les poètes de ce pays surent tirer d'éléments qui chez nous n'ont pas passé, transformés et améliorés, dans notre littérature moderne. En ce xv<sup>e</sup> siècle, Luigi Pulci s'inspire des chansons de geste pour son *Morgante maggiore*, Bojardo pour son *Orlando innamorato*, Francesco Bello, surnommé l'Aveugle de Ferrare, pour son *Mambriano*. Mais c'est au siècle suivant qu'il était réservé de donner à l'épopée chevaleresque son plus beau développement.

IV. *Quatrième période. XVI<sup>e</sup> siècle. Renaissance et second âge d'or.* — Au xvi<sup>e</sup> siècle, l'Arioste et le Tasse font à l'égard de notre poésie héroïque ce que Dante et Pétrarque avaient fait pour notre poésie amoureuse et satirique, et l'on pourrait dire qu'ils ont parmi les trouvères la même place que Pétrarque et Dante parmi les troubadours. Leur bonheur, aux uns et aux autres, est d'avoir appartenu aux deux siècles les plus brillants de leur littérature. Le *Roland furieux* de l'Arioste, vigoureusement marqué au coin d'un génie original, devait trouver des imitateurs : Luigi Dolce écrivit plusieurs romans épiques, Vicenzo Brusanini fit l'*Angélique amoureuse*, Alamanni raconta les aventures de *Giron le Courtois*, Bernardo Tasso mit en italien l'*Amadis de Gaule*, Berni, empruntant à Bojardo le sujet de

son *Roland amoureux* et à Pulci sa manière facétieuse, donnait un nouveau modèle de l'épopée burlesque, et, tout en restant un disciple excellent de l'Arioste pour le style, formait lui-même une école où se distinguaient bientôt Caporali, Mauro, Casa, Fagiuoli, Firenzuola, le Lasca, enfin Folengo ou Merlin Coccaie, qui écrivit un *Orlando* en vers appelés par lui « macaroniques ». La *Jérusalem délivrée* inspira, de son côté, une multitude d'œuvres d'un caractère grave, presque religieux : l'*Amant fidèle* de Curzio Gonzaga, la *Malteide* de Giovanni Fratta, une *Esther* et une *Camille* d'Ansald Ceba, la *Jérusalem détruite* de Potenzano, l'*Aquilée détruite* de Belmonte Cagnoli, les *Larmes de saint Pierre* de Tansillo, la *Croix reconquise* de Bracciolini. Si l'on ajoute aux œuvres qui précèdent les grands poèmes écrits dans des genres divers par le Trissin et Tassoni, on achève de donner à la littérature du xvi<sup>e</sup> siècle sa physionomie. Ce siècle, qui est, dans ses premières années, celui de Léon X, est la grande époque de la littérature italienne. Sa fécondité est sans pareille, comme on en peut juger par ce qui précède, et il faut parler encore du théâtre où, avec les noms nouveaux de Rucellai, de Polentone, de Collenuccio, de Martelli, de Giral di Cinthio, de Sperone Speroni, d'Anguillara, du prince Torelli, du Pierre Arétin, de Bibbiena, de Jean-Marie Cecchi, de Francesco d'Ambrà, de Gelli, de Ruzzante, d'Annibal Caro, plus connu comme traducteur de l'*Énéide*, de Niccolò de Correggio, de Beccari, de Lollio, d'Argenti, de Machiavel enfin, sans compter les noms déjà cités de l'Arioste, du Tasse, du Trissin, de L. Dolce, du Lasca, de Borni, de Firenzuola, de Caporali, etc., à la tragédie et à la comédie viennent s'ajouter la pastorale et le drame en musique. On ne peut négliger non plus la poésie satirique et la poésie didactique, dans lesquelles se distinguèrent Vinciguerra et Ercole Bentivoglio, Buccellai, Baldi, le Scandianese, Erasme de Valvasone et Muzio. Une mention est due aussi à Vittoria Colonna et à Veronica Gamba.

Il faut ensuite faire à la prose du xvi<sup>e</sup> siècle sa part ; elle sera large : Machiavel, publiciste, historien, auteur comique et par-dessus tout fondateur de la science politique, réclame et retient l'attention. Puis se présentent les écrivains de l'école politique : Bottera, Gianotti, Paruta ; ceux plus nombreux de l'école historique : Guicciardin, Jacopo Nardi, Segni, Bruto Adriani, Benedetto Varchi, Scipione Ammirato, Giambullari, Borghini, Angelo di Costanzo, Pozzio ; les historiographes plus nombreux encore, car chaque puissance avait le sien, et les étrangers mêmes venaient en demander à l'Italie par amour pour le beau style latin qui continuait d'y être cultivé par les fidèles de l'antiquité : la France obtenait Paul-Emile, l'Angleterre Polydore Virgile, l'Espagne Marineo ; il en fallait plusieurs à l'empire germanique. Tous ces écrivains, à leurs heures de loisir, se faisaient novellistes. Firenzuola, Alamanni, Machiavel, semblent envier les lauriers de Boccace. Plus heureux qu'eux dans ce genre, Giovanni Sabadino par ses *Porrettane*, Masuccio de Salerne par son *Novellino*, le Lasca par ses *Cene*, Strapparola, le Dominicain Bandello, Gintio Giral di par ses *Cent Nouvelles*, Errizo par ses *Six Journées*, se font une réputation de conteurs, les uns hardis jusqu'au cynisme, les autres moraux, et par cela même moins goûtés. Quelques prosateurs tentent de s'élever jusqu'au roman, comme Niccolò Franco par sa *Filena*, et Gelli par sa *Circé* et ses *Caprices du Tonnelier*. La prose fournit encore des dialogues, comme celui de Castiglione, et des lettres, qui eurent en Italie un succès comparable à celui des épistoliers du xvii<sup>e</sup> siècle.

en France. Les savants échangeaient entre eux des correspondances. En ce temps, du reste, tous écrivaient : Vasari retrace les *Vies* des peintres, ses amis, Benvenuto Cellini, la sienne propre, Cadamosto, Sassetti, Carletti et Navagero, leurs voyages : la langue italienne, congédiée au <sup>xv</sup><sup>e</sup> siècle, revenait à la littérature par toutes les voies.

Ce retour de faveur eut pour effet de provoquer de nouvelles études philologiques. Les érudits et les lettrés se réunissaient en académies pour mieux étudier l'idiome national. C'est dans cet objet que se fondaient l'Académie de la Crusca et tant d'autres compagnies qui, s'il fallait les juger sur les noms qu'elles prenaient d'Humides, de Gelés, d'Enflammés, d'Obscurs, de Fantasques, d'Etourdis, d'Eveillés, d'Oisifs, etc., donneraient une mince idée de leur utilité. Dans ces cercles précieux, on s'étudiait au beau langage, on discourait sur tout, en sacrifiant à une phraséologie abondante et vide le bon sens et le goût. Cependant cette tendance des esprits vers l'étude de la langue devait nécessairement produire des travaux plus sérieux, et l'on s'étonne peu de rencontrer enfin des critiques tels que Salvati et de voir l'Académie de la Crusca publier des travaux lexicographiques. Mais il est à remarquer que le déclin des lettres italiennes arrive justement au moment où l'on se prenait d'un engouement si prononcé, si exagéré même pour les choses du bel esprit.

V. Cinquième période. *XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. Décadence et imitation.* — Le <sup>xvii</sup><sup>e</sup> siècle est caractérisé en Italie par une profonde décadence des lettres. Elle était sensible déjà dans la dernière partie du <sup>xvi</sup><sup>e</sup> siècle; elle devait se prolonger assez avant dans le <sup>xviii</sup><sup>e</sup>. Le <sup>xvii</sup><sup>e</sup> siècle est l'époque, pour parler comme Sismondi, du mauvais goût cherchant à couvrir la stérilité, « et, ce qui est pis, ajoute M. Perrens, de la stérilité dans l'abondance. Jamais on n'écrivit davantage, ni sur plus de matières; il y a des monceaux d'ouvrages sur les sciences, l'architecture, la peinture, l'art militaire, la grammaire, sans parler des innombrables traductions d'auteurs anciens; mais les œuvres originales sont, pour la plupart, techniques, et, quand elles traitent de philosophie, écrites en latin; l'expression de la pensée n'y est pas littéraire, et les traductions mêmes, qui conservent le mérite de la langue et du style, n'ajoutent rien, à cet égard, aux progrès que le <sup>xvi</sup><sup>e</sup> siècle avait faits. » Ce siècle, inauguré par le bûcher du philosophe Giordano Bruno, verra néanmoins les rêveries et les hardiesses de Campanella, de Fra Paolo, de Cardan et de Galilée. La critique philosophique et scientifique s'y montre plus forte et communie de la profondeur à la critique littéraire. Celle-ci a donné les travaux estimables de Castelvetro, du cardinal Pallavicino, de Trajan Boccalini, de Dati, de Menzini, des pères Bartoli et Ceva. Dans la poésie, il y avait une école, puissante pour le nombre, mais d'un goût déplorable, qui reconnaissait pour chef Marini, poète véritable, que le désir de plaire perdit. Les concetti de ce dernier trouvèrent des admirateurs, même ailleurs qu'en Italie, et Marini devint le grand corrupteur du goût. Parmi les disciples de Marini, on peut nommer deux Bolognais, Preti et Achillini. Moins serviles, mais sous l'influence encore du faux bel esprit, se rangèrent les poètes lyriques Chiabrera et ceux qui le prirent pour modèle : Testi, le Florentin Menzini, Maggi, Buragna, Ciampoli, Alessandro Guidi et Filicaja. On doit aussi une mention au savant Francesco Redi pour ses dithyrambes, au peintre Salvator Rosa et à Luigi Ajimari pour leurs satires, enfin au poète le plus estimable du siècle, à l'auteur du poème héroï-comique *le Seau enlevé*,

Alessandro Tassoni. On est loin de la richesse poétique du siècle précédent. Les œuvres manquent, mais non les auteurs. Le nombre de ceux qui s'essayaient au théâtre est à peine croyable. Sismondi, qui en avait compté un millier au <sup>xvi</sup><sup>e</sup> siècle, en trouve près de quatre mille au <sup>xvii</sup><sup>e</sup>; mais on ne peut citer que par complaisance les faibles productions théâtrales de Lorenzo Lippi, Michel-Ange Buonarroti le Jeune, Scipion Errico, J.-B. Porta, dans la comédie, et de Bonarelli Carlo des Dottori dans la tragédie. L'exposé des travaux historiques de quelque valeur sera plus rapide encore : à Pietro Sarpi (Fra Paolo), à son contradicteur, le cardinal Pallavicino, à Davila et à Bentivoglio, c'est à peine si l'on peut ajouter Bartoli, Capecelatro et Gregorio Leti.

Avec le <sup>xviii</sup><sup>e</sup> siècle on a le spectacle d'une renaissance produite en Italie par la lecture de nos meilleurs écrivains français. Passant de la domination espagnole à la domination autrichienne, l'Italie était plongée dans une torpeur dont ses maîtres eux-mêmes cherchaient à la tirer. Le duc de Parme fit de sa capitale une ville lettrée. Il y créa une Académie des beaux-arts, une bibliothèque, et y attira Condillac, l'abbé Millot, Mably; en Toscane, le grand-duc Léopold faisait réimprimer, sous la rubrique de Londres, les livres mis à l'index; il régénérait les universités de Pise et de Sienne; dans le Milanais, le gouverneur Firmian acheva de restaurer la grande université de Pavie; les lettres trouvèrent partout des encouragements auprès des souverains. L'invasion de l'esprit français apporta avec lui dans la langue des gallicismes appropriés aux idées nouvelles. Défendus par les *néologistes*, ils furent vivement combattus par les *puristes*. Pendant ces querelles philologiques, la critique allait se fortifiant. Les jurisconsultes Gravina et Crescimbeni, fondateurs de l'Académie des Arcades, publièrent d'estimables travaux sur la langue et la poésie italiennes. Apostolo Zeno leur est peut-être supérieur encore pour la solidité de ses jugements. A côté d'eux se placent l'évêque Fontanini, Scipion Maffei, Saverio Bettinelli, célèbre par ses attaques contre Dante, les Vénitiens Algarotti et Gasparo Gozzi, le Piémontais Baretta, Melchiorre Cesarotti. Outre leurs livres, ces arbitres du goût prenaient part à la rédaction de recueils périodiques, que le public accueillait avec faveur : *le Journal des Lettrés*, *les Nouvelles littéraires*, *les Observations littéraires*, *le Café*, publié à Milan, *l'Observateur*, écrit par G. Gozzi, *le Fouet littéraire*, de Baretta. L'histoire littéraire venait en aide à la critique. Les œuvres de son domaine abondent au <sup>xviii</sup><sup>e</sup> siècle, les unes limitées à une province, les autres n'embrassant qu'une branche des lettres, d'autres enfin étendues à l'histoire intellectuelle générale de l'Italie : Tiraboschi est le premier parmi ces écrivains. Après lui on distingue Mazzuchelli, Giacinto Gimma, et derrière ceux-ci les PP. Quadrio et Buonafede. L'érudition produit les Collections de Muratori et de ses émules, puis les histoires de Giannone, de Denina, de Pietro Verri, de Rosario de Gregorio. La philosophie de l'histoire est créée par Vico, qui forme de son temps même quelques disciples : Galiani, Galanti, Genovesi. L'influence française se fit surtout sentir sur les écrivains de la science politique, Alfieri, Beccaria et Filangieri, particulièrement tributaire de Montesquieu. Si l'on ajoute aux noms qui précèdent l'abbé Chiari pour ses romans, Alexandre Verri pour ses *Nuits romaines*, on complète le tableau imposant des prosateurs italiens au <sup>xviii</sup><sup>e</sup> siècle.

Il s'en faut de beaucoup que la poésie soit aussi riche. Ce ne sont pas les poètes qui manquent, surtout dans les rangs des Arcadiens, où on les compte par plusieurs centaines; mais parmi ceux-ci



on a de la peine à se rappeler quelques noms : Zappi, Lemene, J.-B. Cotta, Manfredi. Les seuls poètes dignes de ce nom auxquels on puisse accorder quelque attention sont rares : le premier de tous est Parini, le célèbre auteur du *Jour*. Frugoni a aussi un mérite réel, et à son école se sont formés : Imperiali, Rizzomio, Savioli, Fantoni et Mazza. On ne peut oublier encore ni Varano, le poète dantesque, ni Cesarotti, le traducteur d'Ossian et d'Homère, ni Casti, l'auteur des *Animaux parlants*, ni Forteguerra, ni Batacchi, ni le Sicilien Meli, ni les fabulistes Passeroni, Pignotti, Roberti et Bertola. Au théâtre la seconde renaissance des lettres italiennes est plus sensible. Dans l'opéra, la musique avait pris une place si grande que le poème n'existait plus. Apostolo Zeno donna le signal d'une réaction en faveur de la poésie ; Métastase le suivit et fit mieux : Zeno remplaçait l'opéra par la tragédie en excluant presque la musique ; Métastase parvint à la plus juste combinaison des deux éléments du genre. La réforme de l'opéra fut suivie de celle de la comédie, qui était alors fort dégénérée. Pietro Martelli, s'inspirant de Molière, en fut le promoteur. Il fut secondé par Cesare Becelli, Gigli, Fagioli, l'abbé Chiari, et surtout l'acteur Riccoboni. Enfin Goldoni parut, et par ses ouvrages nombreux et soignés mit en évidence les ressources que la comédie nationale pouvait tirer de son propre fonds. Il eut pour rival Carlo Gozzi, Vénitien comme lui, créateur de la comédie « flabesque ». Dans la tragédie, Alfieri domina de haut tous ses contemporains. Pour nous, il a fait plus, il les a entièrement effacés. Mais il y aurait de l'injustice dans le résumé de l'histoire des lettres italiennes, si rapide qu'il soit, à ne pas donner un souvenir à Scipion Maffei, l'auteur applaudi de *Méropé*, à Antonio Conti et aux tragédies chrétiennes d'Annibal Marchese et du P. Bianchi.

VI. *Siècle moderne. Époque contemporaine. Réveil national.* — Le XIX<sup>e</sup> siècle littéraire commence pour l'Italie en 1815. Il est formé de phalanges de ces écrivains « de combat », comme on les a nommés. La plupart sont animés de sentiments patriotiques ardents. Ils travaillent à la régénération politique de leur pays. Pour eux, l'histoire, la poésie, le théâtre, la philosophie ne sont que des moyens d'affirmer que l'Italie existe, qu'elle a une langue et des penseurs, qu'elle n'est pas enfin « la terre des morts ». Tous semblent avoir pris pour devise ces mots d'Alfieri :

Schiavi siam, sì, ma schiavi ognor fremonti.

Désormais les querelles d'écoles ont une signification politique et il serait inintelligent de conserver leur sens restreint aux mots « puristes », « classiques » et « romantiques ». La poésie est redevable à Ugo Foscolo, qui est aussi romancier, à Monti, connu surtout par ses palinodies, à Giovanni Prati, à Berchet, au chansonnier Guisti, à Fantoni, à Ippolito Pindemonte, à Leopardi, qui joignit à un beau talent poétique l'érudition et de rares qualités de prosateur, au poète épique Tommaso Grossi, à une foule d'écrivains qui eurent en outre un rôle politique : Luigi Carrer, Marchetti, Brofferio, Aleo Aleardi, Montanelli, Vittorelli, Perticari, Dall'Ongaro, Pepoli, Ricciardi. Au théâtre G. B. Niccolini, à l'exemple de Foscolo, remplit la scène tragique d'allusions politiques ; Silvio Pellico, plus réservé, s'attira néanmoins les rigueurs de la censure, puis celles plus cruelles du Spielberg. Manzoni, dominé par la préoccupation de l'art, est le plus illustre représentant du romantisme. Après ces maîtres, on peut nommer encore, en plaçant en regard l'un de l'autre les classiques et les romantiques dont le but est le même : Maroncelli et Cristofori, Luigi

Scevola et Carlo Marengo, Cesare della Vale et Tedaldi Fores, Cosenza et Rosini, dans la tragédie et le drame ; Gherardo de' Rossi, Albergati, Gherardo del Testa, Federici, Avelloni, Alberto Nota et le comte Giraud, dans la comédie. Le roman, genre littéraire dans lequel les Italiens s'étaient à peine essayés jusqu'ici, a reçu dans ce siècle des développements inattendus. Les *Fiancés* de Manzoni, la *Monaca di Monza* et *Luisa Strozzi* de Rosini, l'*Ettore Fieramosca* de Massimo d'Azeglio, le *Marco Visconti* de Grossi, *Il Duca d'Atene* de Tommaseo, *il Castello di Trezzo* de Bazzoni, *Il Primo Vicere di Napoli* de Belmonte, *Margherita Pusterla* de C. Cantù, *Isabella Orsini* de Guerrazzi, ont été traduits ou analysés dans toutes les littératures, avec un empressément qui provenait autant de la valeur intrinsèque de ces œuvres que de leur nouveauté dans la littérature italienne. On estime encore les récits de Vincenzo Bersezio, de Giulio Carcano, et de Fr. Dall'Ongaro. Dans l'histoire, les Italiens ont montré en ce siècle un progrès réel. Longtemps l'érudition leur avait paru devoir suffire à l'historien, et, sauf d'illustres exceptions, les qualités du style avaient été généralement négligées. Mais Cesare Cantù, Balbo, Botta, Amari, ont doté leur pays de livres qui, à part la question d'impartialité, ne sont pas moins remarquables par la valeur de la forme que par celle du fond. Pietro Colletta, Serra, Palmieri, Miceli, Garzetti, Giuseppe Compagnoni, Pagano, Giuseppe La Farina, Guidici, Bidera, Ranieri, Carlo Troya, Lorenzo Pignotti, Atto Vanucci, Carlo Varese, sont encore des historiens distingués. Plusieurs de ces écrivains ont pris part à la rédaction de recueils périodiques qui tiennent une grande place dans cette phase politique de l'histoire de la littérature italienne : l'*Antologia*, fondée à Florence par Jean-Pierre Vieusseux, antérieurement à notre *Revue des Deux-Mondes*, et où débütèrent le catholique Tommaseo et le révolutionnaire Mazzini ; l'*Archivio Storico*, qui succéda à l'*Antologia* lorsque celle-ci fut supprimée, la *Rivista Contemporanea* de Turin, etc. La philosophie a été à son tour un instrument de propagande politique, une arme offensive et défensive pour les principes mis en question par la restauration nationale. Gioberti est le penseur qui a exercé le plus d'action sur les destinées de l'Italie moderne. Il a rencontré dans le métaphysicien Rosmini un adversaire digne de lui. Pasquale Galuppi, Terenzio Mamiani, Tedeschi, Mancini, le P. Ventura, enfin Ausonio Franchi, sont les noms les plus en évidence de la philosophie contemporaine. Les deux derniers, voulant que leur voix fût entendue au delà des frontières géographiques, ont aussi employé avec art la langue française.

On ne peut clore ce rapide aperçu de la littérature italienne en laissant complètement dans l'oubli les œuvres impersonnelles, nées de l'imagination de la foule : les dialogues satiriques de Marforio et de Pasquin, les contes qui se transmettent de bouche en bouche, les petites scènes dramatiques créées pour les pantins populaires, Cassandrino et Meo Patacca, fils dégénérés des masques et bouffons de l'ancienne comédie ; les chansons populaires, objet de nombreux travaux ; celles de la Toscane, réunies et publiées par MM. Tommaseo et Tigri, celles de la campagne de Rome par M. Visconti, celles de Naples par M. Cottreau, celles de la Sicile par M. Vigo, celles de Venise par M. Dal Medico, celles de l'Ombrie, du Latium, du Picenum et de la Ligurie et celles du Piémont, par M. Marcoaldi, celles de la Sardaigne, par M. Auguste Boullier, enfin, les voceri de la Corse, par M. Fée. Il faut aussi accorder une mention aux improvisateurs ro-



ainsi chargés d'égayer par leurs octaves ou leurs ritournelles, en guise d'intermèdes, des séances sérieuses, et aux chante-histoires de Naples qui fount descendre la causerie littéraire dans la rue.

Cf. Pour l'histoire générale de la littérature : Crescimbeni : *Della volgar poesia* (Rome, 1608, in-4) ; — Giacinto Gimma : *Idea della storia dell' Italia letterata* (Naples, 1723, 2 vol. in-4) ; — Muratori : *Della perfetta poesia* (Modène, 1726, 2 vol. in-4) ; — Quadrio : *Storia et ragione d'ogni poesia* (Bologne, 1739) ; — Mazzuchelli : *gli Scrittori d'Italia*, lettres A-C (Brescia, 1753, 6 vol.) ; — Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana, fino all' anno 1700* (Modène, 1772-1781, 14 vol. in-4) ; — M<sup>me</sup> de Staël : *Corinne* (1807) ; — Ginguené : *Histoire littéraire de l'Italie*, continuée par Salfi (Paris, 1811-1835, 13 vol. in-8) ; — Corniani : *I Secoli della letteratura italiana nella seconda metà del secolo XVIII* (Brescia, 1818, 9 vol. in-8, avec une continuation par Ticozzi (Milan, 1832-33, 3 vol. in-8) ; — Ugoni : *Della Letteratura italiana nella seconda metà del secolo XVIII* (Brescia, 1820-21, 3 vol. in-8) ; — Salfi : *Résumé de l'histoire de la littérature italienne* (Paris, 1826, 2 vol. in-18) ; — S. de Sismondi : *De la Littérature du midi de l'Europe* (Ibid., 1829, 4 vol. in-8) ; — G. Maffei : *Storia della letteratura italiana* (Milan, 1834, 4 vol. in-8) ; — Ambrosoli : *Manuale della letteratura italiana* (Ibid., 1831-33, 4 vol. in-8) ; — Caterina Fr. Ferrucci : *I Primi quattro secoli della letteratura italiana, dal secolo XIII al XVI* (Florence, 1850, 2 vol.) ; — A.-F. Ozanam : *Documents inédits pour servir à l'histoire littéraire de l'Italie depuis le VII<sup>e</sup> siècle jusqu'au XIII<sup>e</sup>* (Paris, 1850, in-8) ; — Guiseppe Tigri : *Caniti popolari toscani* (Florence, 1850) ; — Vincenzio Nannuci : *Manuale della letteratura del primo secolo della lingua italiana* (Ibid., 1850, 2 vol. in-18) ; — Cesare Cantù : *Storia della letteratura italiana* (Ibid., 1851, in-18) ; — G. Zivardini : *l'Italia letteraria ed artistica* (Paris, 1851, gr. in-8), ouvrage traduit en français par M. Ubicini ; — E.-J.-B. Rathory : *Influence de l'Italie sur les lettres françaises* (Paris, 1853, in-8) ; — Villemaire : *Tableau de la littérature au moyen âge* (Paris, 1858, 2 vol. in-8) ; — Fauriel : *Dante et les origines de la langue et de la littér. italiennes* (Paris, 1854, 3 vol. in-8) ; — Alfred de Reumont : *Beitrag zur Italienischen Geschichte* (Berlin, 1855, 4 vol. in-8) ; — P. Emiliani-Giudici : *Storia della letteratura italiana* (Florence, 1855, 2 vol. in-18) ; — Marc-Monnier : *L'Italie est-elle la terre des morts ?* (Paris, 1860, in-18) ; — A. Bouillier : *l'Île de Sardaigne, dialecte et chants* (Paris, 1865, in-8) ; — J. Casali : *Chants populaires de l'Italie, texte et traduction* (Paris, 1865, in-18) ; — *Histoire littéraire de la France*, t. XV à XXIV ; — P.-T. Perrens : *Histoire de la littérature italienne* (Paris, 1867, in-8) ; — Am. Roux : *Hist. de la littérature italienne contemporaine* (Ibid., 1870, in-12) ; — L. Etienne : *Histoire de la littérature italienne* (Ibid., 1875, in-12) ; — G. Vapereau : *Dictionnaire des contemporains* (Paris, 1858, 1861, 1865, gr. in-8).

Pour l'histoire spéciale du théâtre : Saint-Evremond : *De la Comédie italienne*, dans les œuvres mêlées de l'auteur (Paris, 1680, in-4) ; — Riccoboni : *Histoire du théâtre italien* (Ibid., 1727, 2 vol. in-8) ; — Des Boulmiers : *Histoire du théâtre italien* (Ibid., 1769) ; — Desfontaines, Coupé, etc. : *Histoire universelle des théâtres de toutes les nations* (Ibid., 1779, 25 parties en 13 vol. in-8) ; — A.-W. Schlegel : *Cours de littérature dramatique*, trad. de l'allemand, par M<sup>me</sup> Necker de Saussure (Paris, 1814, 3 vol. in-8) ; — le vicomte Colomb de Batinas : *Bibliografia delle antiche rappresentazioni italiane sacre e profane stampate nei secoli XV e XVI* (Florence, 1859, gr. in-8) ; — Maurice Sand : *Maskes et bouffons* (Paris, 1862, 2 vol. gr. in-8) ; — Louis Moland : *Molière et la comédie italienne* (Ibid., 1867, in-8).

ITALIENNE (VERSIFICATION). Le mètre et l'accent prosodique sont la base de la versification italienne. La rime n'y est pas indispensable. On distingue chaque sorte de vers par le nombre de syllabes qu'il renferme. Il y a les *grands vers* qui ont dix, onze ou douze syllabes. Dans les anciens poètes, on en trouve qui ont jusqu'à dix-huit syllabes, mais peut-être doit-on les considérer comme deux vers réguliers joints ensemble. Martelli a employé pour ses tragédies des vers de quatorze syllabes, appelés de son nom *martelliani*. On se sert encore, dans la poésie moderne, de celui de douze syllabes, dit *sdrucchiolo*, c'est-à-dire glissant, du nom

donné au mot qui le termine. Son antépénultième syllabe est accentuée :

Quel che l'uom vede, amor gli fa invisibile.

A la prononciation il se confond presque avec l'*endecasillabo* ou *eroico*, vers dont la pénultième est accentuée :

Canto l'armi pietose, e'l capitano...

Le *cadente*, ou *tronco*, a dix syllabes et l'accent est placé sur la dernière :

Di sua man propria, avea descritto amor  
Il mio destin con lettere di picia.

Il y a aussi les vers *anacreontici*, composés de huit syllabes, qui, outre la septième syllabe marquant proprement leur cadence, doivent avoir la troisième accentuée et longue ; les *giambici* (iambiques), qui ont sept syllabes, parmi lesquelles celle de la cadence, c'est-à-dire la sixième, doit rigoureusement être longue ; les petits vers, ceux de six, de quatre syllabes, etc. Les petits vers se rattachent, par leur cadence ou la position de leur accent, aux *sdrucchioli* et aux *tronchi*. Le nombre de syllabes qui sert à régler le mètre se fixe en tenant compte des élisions que provoque la rencontre de deux voyelles. Les diphthongues s'élisent aussi, et l'on voit jusqu'à quatre voyelles en deux mots ne former qu'une syllabe. Néanmoins les bons poètes évitent les élisions de diphthongues. L'élision ne peut se faire lorsqu'une des voyelles en présence est accentuée, comme dans *virtù inaudita, né assai*.

L'harmonie du vers est produite surtout par la disposition des accents prosodiques. On aime que les voyelles accentuées soient : la quatrième, la sixième, la huitième, la dixième syllabe.

La rime, tout accessoire qu'elle est, est soumise à des règles rigoureuses : pour que deux mots riment ensemble, il faut que la voyelle sur laquelle se trouve l'accent tonique et toutes les lettres après elle soient exactement les mêmes, quant à la forme et à la quantité. Ainsi *cantò* rime avec *ritornò*, *portar* avec *spaventâr*, *colore* avec *timore*, *ténere* avec *cénere*, *terminano* avec *determinano*. La rime est facultative dans les compositions dramatiques, sauf les chœurs qui doivent être rimés ; mais les récitatifs, ainsi que les ariettes des opéras, sont en vers rimés. Dans le sonnet, la rime se combine de diverses manières. Elle consiste, dans la *settimana*, à répéter certains mots qui reviennent dans un ordre régulier. Dans la *terza rima*, le premier et le troisième vers de la première stance riment ensemble, et le second avec le premier et le troisième vers de la stance suivante. La pièce se termine par une stance de quatre vers, afin qu'il n'y en ait aucun sans rime. Des huit vers qui forment l'*ottava rima*, le premier rime avec le troisième et le cinquième, le second avec le quatrième et le sixième, le septième avec le dernier. Chaque stance roule ainsi sur trois rimes.

Voici l'emploi des divers mètres de la versification italienne. Dans les poèmes épiques, on se sert des *endecasillabes*, qui jouent dans la poésie italienne le rôle de notre alexandrin. Ils sont d'ordinaire divisés par octaves. Ces poèmes peuvent être en vers rimés ou en vers libres (*sciolti*). Les vers dramatiques varient suivant le genre de la composition. On donne pour la tragédie la préférence aux *endecasillabi sciolti*, pour la tragédie comédie et la pastorale, aux *endecasillabi* mêlés d'iambiques à cadence héroïque, les uns et les autres tantôt rimés, tantôt sans rimes. Les chœurs sont rimés et divisés en stances comme les odes. Pour la comédie, on emploie encore l'*endecasillabe* ou l'iambique, rimés ou libres. Enfin, dans l'opéra, l'*endecasillabe* et l'iambique rimés pour le récitatif, et, pour les ariettes, des stances de

petits vers également rimés. Dans le sonnet, dans le madrigal, dans la ballade, dans la canzone ou ode, dans la sestina, dans l'ottava rima, c'est encore l'endécasyllabe qui est le mètre préféré. Les iambiques sont très-harmonieux et, après les endécasyllabes, ceux dont l'emploi est le plus fréquent. Les vers de six syllabes pèchent par l'uniformité dans l'harmonie et ne sont point en faveur. Les vers *tronchi*, naturellement durs, ne sont employés qu'avec beaucoup de réserve. Les poètes italiens terminent parfois les *sdrucchioli* par des mots latins, licence tolérée dans ce seul mètre. Les réunions de vers, en stances de trois, de quatre, de six, de huit vers, constituent les mètres de la *terza rima* ou tercet, du *quaternario*, de la *sestina*, de l'*ottava rima*.

Cf. G.-G. Trissino : *Poetica* (Vicence, 1529, in-fol.) ; — B. Menzini : *Arte poetica* (Rome, 1600, in-12) ; — G. Barbieri : *Origine della poesia rimata*, annoté par Tiraboschi (Modène, 1790, in-4).

ITALIENS (COMÉDIENS). On a donné ce nom à diverses troupes d'artistes dramatiques qui, de 1570 à 1780, vinrent d'outre-mont jouer à Paris la comédie italienne et spécialement celle *all' improvviso*. La première de ces troupes, arrivée en 1570, était dirigée par un nommé Ganasse. En 1577, une deuxième troupe, celle des *Gelosi*, se rendit d'abord à Blois sur l'invitation d'Henri III, puis suivit ce prince lors de son retour à Paris, et fut autorisée par lettres patentes à s'établir à l'hôtel de Bourbon. On se rendit avec empressement aux représentations des acteurs étrangers. « La comédie, telle que ceux-ci la jouaient, dit Brantôme, était chose que l'on n'avait encore vue et rare en France, car, par avant, on ne parlait que des farceurs, des *conards* de Rouen, des joueurs de la Bazoche et autres sortes de badins. » Les Confrères de la Passion, qui jouissaient d'un privilège, s'émurent de la concurrence qui leur était faite, et le Parlement défendit aux Italiens de continuer leurs représentations, malgré leurs lettres patentes. Les *Gelosi* partirent ; mais les *Comici confidenti* les remplacèrent à Paris (1584 et 1585). Les *Gelosi* eux-mêmes reparurent à Blois en 1588. Ils étaient alors sous la conduite du célèbre Flaminio Scala. Les arrêts du Parlement les chassèrent de nouveau.

En 1600, Henri IV, récemment marié à Marie de Médicis, les rappela pour plaire à la reine. Cette troupe était en ce moment composée de Francesco Andreini, Isabelle, sa femme, Guilio Pasquati, Girolamo Salembeni, Ludovico de Bologne, Silvia Roncagli, Maria Antonazzoni, etc. Les comédiens de l'Hôtel de Bourgogne, à qui les Confrères de la Passion avaient cédé leur privilège, firent un bon accueil aux Italiens, et les deux troupes jouèrent alternativement sur le même théâtre. Les sociétaires italiens excellaient dans la comédie improvisée. En 1604, ils retournèrent dans leur pays. Neuf années plus tard, les *Fedeli*, dirigés par Jean-Baptiste Andreini, fils de l'acteur des *Gelosi*, furent invités par Marie de Médicis à venir à Paris. Ils y demeurèrent jusqu'en 1618, continuant avec les comédiens français de l'Hôtel de Bourgogne l'accord qui avait réussi à la précédente troupe. On eut encore à Paris les *Fedeli*, de 1621 au commencement de 1623 et pendant les années 1624 et 1625. Après eux, une troupe fut formée par Nicolo Barbieri, plus connu sous le nom de Beltrame. Sous le ministère du cardinal Mazarin, la France reçut la visite de plusieurs troupes de comédiens italiens. Celle de 1645 possédait quelques artistes remarquables, entre autres le fameux Tiberio Fiurelli (Scaramouche), Domenico Locatelli (Trivelin), et Brigida Bianchi (Arelia). Guiseppe Bianchi était à leur tête. La salle du Petit-Bourbon, qui avait été reconstruite en 1614, devenue spacieuse et éle-

gante, fut adoptée par la troupe de G. Bianchi. Ce même théâtre reçut en 1653 une nouvelle troupe qui comptait la plupart des acteurs de la précédente, et qui plus tard s'augmenta de Dominique Biancolelli, devenu célèbre dans les rôles d'Arlequin. Les Italiens obtinrent cette fois leurs plus grands succès avec *Il Convitato di pietra*, l'une des transformations de *Don Juan* (voy. ce mot).

Lorsque Molière revint en 1658 de sa tournée provinciale avec sa troupe de « l'illustre théâtre », il prit des arrangements avec les Italiens pour donner dans leur salle des représentations les jours où ils ne jouaient pas. Au mois de juillet 1659, les bouffons italiens retournèrent dans leurs foyers, laissant Molière maître du Petit-Bourbon. Ils revinrent en 1662 et s'établirent à Paris d'une manière permanente. Ils alternèrent encore avec la troupe de Molière. Ils comptaient toujours parmi les leurs Scaramouche, Trivelin, le pantalon Turi, etc. Au nombre des nouveaux acteurs se trouvait Patricia Adami (Diamantino). Le roi accorda sa protection aux comédiens italiens et leur fit une pension annuelle de 15 000 livres, qu'ils semblent avoir conservée pendant une trentaine d'années.

À partir de 1668 les Italiens opérèrent une révolution dans leurs habitudes dramatiques. Ils introduisirent dans leurs pièces des scènes et des chansons écrites en français. Dès ce moment, ils prirent beaucoup à notre théâtre, auquel il avaient jusqu'alors plus donné qu'emprunté. À la mort de Molière (1673) les comédiens français et les comédiens italiens s'établirent rue des Fossés-de-Nez (depuis rue Mazarine), en face de la rue Guénégaud. Ils y jouèrent alternativement jusqu'en 1680, puis allèrent s'établir au théâtre de l'Hôtel de Bourgogne, rue Mauconseil. En 1683, leur troupe s'augmenta d'Angelo Costantini (Mezzetin) ; cinq ans plus tard elle perdit Dominique, qui mourut. Les succès que les Italiens de la salle de la rue Mauconseil obtinrent dans des pièces jouées en français excitèrent la jalousie des acteurs de la Comédie-Française. Les deux théâtres se livrèrent une guerre acharnée. Bien des pièces des deux répertoires furent la parodie de celles du théâtre rival. Nolant de Fautouville, Regnard, Dufresny, Palaprat, Boisfranc, Lenoble, Mongin, écrivirent pour la comédie italienne, qui soutenait avec succès la lutte, lorsque tout d'un coup, en 1697, le lieutenant de police signifia aux acteurs italiens, au nom du roi, d'avoir à cesser leurs représentations. On croit que cette rigueur leur fut attirée par certaines allusions satiriques à l'adresse de M<sup>me</sup> de Maintenon, risquées par Mezzetin.

Le Régent releva, en 1716, la scène italienne de Paris ; mais elle ne retrouva pas son ancienne faveur. Les comédiens italiens pour la ressaisir imaginèrent, en 1721, de quitter pour quelque temps leur théâtre de l'Hôtel de Bourgogne et d'en ouvrir un nouveau à la Foire. Ils y jouèrent pendant trois années à l'époque où la Foire était ouverte. En 1762, ils se réunirent à une troupe française qui représentait l'opéra comique et donnèrent alors des pièces à ariettes. Mais le genre lyrique prenant un accroissement considérable, les comiques italiens se virent préférer leurs camarades de l'Opéra. Abandonnés peu à peu, ils se retirèrent en 1780. Le titre de comédiens italiens fut conservé par les acteurs français chantants. Ceux-ci s'établirent, en 1783, dans une salle bâtie par eux sur le boulevard qui a pris le nom de boulevard des Italiens. C'est aujourd'hui le théâtre de l'Opéra-Comique.

Cf. V. Louis Riccoboni : *Histoire du théâtre italien* (Paris, 1725, 2 vol. in-8) ; — les frères Parfaict : *Histoire de l'ancien théâtre italien* (ibid., 1753) ; — Maurice Sand : *Masques et bouffons* (ibid., 1862, 2 vol. gr. in-8) ; — Louis Moland : *Molière et la comédie italienne* (ibid.,

1867, in-8) ; — Eug. Despois : *Le Théâtre-Français sous Louis XIV* (ibid., 1874, in-18).

**ITALIQUES** (LANGUES), nom sous lequel on désigne les langues parlées en Italie avant la conquête romaine, c'est-à-dire l'étrusque, l'ombrien, l'osque et le sabin. Un grand nombre de mots de ces idiomes sont passés directement dans l'italien. D'autres y sont parvenus par le latin, auquel plusieurs des idiomes italiques étaient apparentés ; c'est ainsi que les *Atellanes* écrites en osque étaient comprises du peuple de Rome.

Cf. G. Miceli : *L'Italie avant la domination romaine*, trad. de l'italien par Joly, Fauriel et Gence (Paris, 1824, 4 vol. in-8).

**ITHOS** (du grec ἴθος, mœurs), terme de l'ancien rhétorique, employé pour désigner la partie de l'art oratoire qui s'occupait des mœurs. Il est tombé depuis longtemps en désuétude, et dès le *xviii*<sup>e</sup> siècle on le trouve, ainsi que le mot *pathos*, tourné en plaisanterie (voy. *PATHOS*).

**ITIBHĀṢĀ**, c'est-à-dire histoire, récit. On désigne sous ce nom, dans les littératures de l'Inde brahmanique, les grandes compositions qui, comme le *Mahābhārata*, participent à la fois de l'histoire et de la mythologie, les chroniques en vers, les recueils de contes et d'apologues, enfin les récits en prose entremêlés de vers.

**ITHYPHALLIQUE** (VERS), sorte de vers trochaïque (voy. ce mot).

**ITINÉRAIRE**, **ITINERARIUM** (du latin *iter*, itinéraire, chemin), nom donné, en bibliographie, à certains ouvrages de géographie relatifs à la route suivie par une expédition militaire, une mission diplomatique, un voyage d'affaires ou d'exploration. On distinguait deux sortes d'itinéraires, ceux écrits, *Itinera scripta* ou *annotata*, et ceux dessinés, *picta*. Ces derniers étaient des cartes générales ou particulières, exécutées en peinture ou en mosaïque sur les murs des monuments, comme l'*Orbis terrarum*, fait à Rome par l'ordre d'Auguste, d'après le relevé géographique de tout l'empire, ou comme la fameuse *Table de Peutinger*. Parmi les itinéraires écrits, qui sont, en général, d'auteurs inconnus ou incertains, on cite : l'*Itinéraire d'Antonin* (Antonini Augusti itinerarium provinciarum omnium), imprimé pour la première fois

par H. Estienne (Turin, 1512, in-16) et très-souvent réédité ; l'*Itinéraire d'Alexandre*, publié par Angelo Mai (Milan, 1817) et rattaché à la fabuleuse histoire d'Alexandre le Grand par Julius Valerius (J. V. Res gestæ Alex. Macedonis libri III ; Ibid., 1817, 2 vol. in-8) ; l'*Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem* (Itinerarium a Burdigalis Hierusalem usque et ad Heracleam et per Romam, etc. ; s. l. s. d., 1589, pet. in-12), que l'on croit composé vers l'an 333 de l'ère chrétienne, etc. Des poèmes portaient le même titre, comme le remarquable *Itinerarium de reditu suo*, de Rutilius Numatianus. C'est aussi celui d'un curieux ouvrage ascétique imprimé vers la fin du *xv*<sup>e</sup> siècle : *Prefacio in Itinerarium seu Peregrinationem beatae Virginis*, etc. (s. l. s. d., petit in-4, goth.). Chez les Grecs, les itinéraires des voyages de navigation s'appelaient *Périples*. Fortia d'Urban a laissé un *Recueil des itinéraires anciens*, qui a été publié après sa mort (1834, in-4). — Nous avons repris le titre pour les livres de souvenirs et d'impressions de voyage : tel est l'*Itinéraire de Paris à Jérusalem* de Chateaubriand (1811) ; tel est aussi le double *Itinéraire* de Ducos en Angleterre et Écosse (Paris, 1814-26, 4 vol., gr. in-8) et en Italie (Ibid., 1829, 4 vol. gr. in-8). Nous appelons indifféremment *Itinéraires* ou *Guides* ces livres de mieux en mieux appropriés à l'usage du voyageur moderne dont Ad. Joanne a donné, chez nous, une si riche collection.

Cf. Brunet : *Manuel du libraire*.

**IVANHOE**, roman de Walter Scott (voy. ce nom).

**IZARN**, missionnaire dominicain et inquisiteur du *xiii*<sup>e</sup> siècle. Il s'est placé parmi les troubadours par une tenson de près de huit cents vers, dont le sujet est une discussion théologique avec un Albigeois. L'annonce de supplices effrayants y est répétée après chaque argument : « Si tu ne te rends pas à ces raisons, voilà déjà tout prêt le feu où brûlent tes compagnons. » « C'est, dit Ginguéné, l'inquisition elle-même qui nous apparaît en personne, qui proclame en chantant ses triomphes, et prononce avec le sourire du tigre ses épouvantables arrêts. » La tenson d'Izarn était une sorte de sermon.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIX.

## J

**JABLONSKI** (Paul-Ernest), savant philologue allemand, né à Berlin en 1693, mort à Francfort-sur-l'Oder le 14 décembre 1767. Fils de Daniel-Ernest Jablonski, l'un des théologiens protestants les plus autorisés, il étudia les langues orientales, spécialement le copte, reçut du gouvernement prussien la mission d'explorer les bibliothèques de Leyde, d'Oxford, de Paris, et rapporta des copies ou des extraits de tous les manuscrits coptes qu'elles contenaient. Il professa la philosophie et la théologie à Francfort et fut membre de l'Académie de Berlin, dont son père avait été président.

Ce savant a publié plus de cinquante ouvrages, parmi lesquels nous citerons : *Pantheon Aegyptiorum, sive de Diis eorum commentarius, cum Prolegomenis de religione et theologia* (Berlin, 1750-52, 3 vol. in-8), l'un des ouvrages les plus importants dont l'Égypte ait été l'objet avant les découvertes de Champollion ; *De Memnone Graeco-*

*rum et Aegyptiorum hujusque celeberrima in Thebaide statua, syntagmata III* (Francfort-sur-l'Oder, 1753, in-4), traduit en français par Langlès ; *Institutiones historiae christianae*, en deux parties (Ibid., 1753, 1756, in-8 ; ensemble 1766-67, 2 vol., in-8, plus. édit.), ouvrage complété par E.-A. Schulze, D. Stosch et Kadaaz ; un recueil posthume d'*Opuscula quibus lingua et antiquitas Aegyptiorum, difficilia sacrorum librorum loca, et historiae ecclesiasticae capita illustrantur* (Leyde, 1804-10, 3 vol. in-8), sans compter de nombreuses *Dissertationes* insérées dans divers recueils.

Cf. *Nouvelle bibliothèque germanique*, t. XXXII ; — Ersch et Gruber : *Allgem. Encyclopädie*.

**JACOB DE SAINT-CHARLES** (Louis), bibliographe français, né le 20 août 1608 à Châlon-sur-Saône, mort le 10 mai 1670 à Paris. Il fit profession chez les Carmes, fut bibliothécaire du cardinal de Retz et du président Achille de Harlay. « La connais-

sance qu'il avait des livres, dit Nicéron, était superficielle et se terminait à ce qu'ils ont d'extérieur. Ses principaux ouvrages sont : *Bibliotheca pontificia* (Lyon, 1643, in-4), bibliographie des papes; *Traité des plus belles bibliothèques du monde* (Paris, 1644, in-8); *Bibliographia parisiensis, hoc est catalogus omnium librorum Parisiis annis 1643-1650 excussorum* (Paris, 1645-1650, in-4); *Bibliographia gallica universalis* (Paris, 1648-1653, in-4); *De Claris scriptoribus Cabillonensibus* (Paris, 1652, in-4); etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XL.

**JACOBI** (Jean-Georges), poète lyrique allemand, né à Dusseldorf le 30 septembre 1740, mort le 4 janvier 1814. Il étudia la théologie à Göttingue et à Helmstedt, fut professeur de philosophie et d'éloquence à Hall, à Halberstadt et à Fribourg. Il était d'une santé très-faible et d'un caractère mélancolique. Il avait composé dès l'âge de quinze ans deux tragédies, dont l'une en vers français. Ce fut cependant dans le genre anacréontique qu'il devait se distinguer; ses poésies légères, ses pièces érotiques, ses chansons et ses épiques, comme la *Berceuse*, la *Mère*, le *Mercredi des Cendres*, le *Tilleul du cimetière*, ont trouvé place dans les recueils littéraires, pour la grâce, la sensibilité et l'harmonie. Elles forment plusieurs volumes : *Essais poétiques* (Poetische Versuche; Dusseldorf, 1764); *Chants choisis* (Auserlesene Lieder; Bâle, 1784), etc. Il a écrit pour le théâtre (Theatralische Schriften; Leipzig, 1792) et sa comédie du *Pèlerinage de Compostelle* (die Wallfahrt nach K.) a eu du succès. Il fut un des actifs collaborateurs de la revue littéraire *Iris* (Dusseldorf et Berlin, 1774 et suiv. 3 vol.). Ses *Œuvres complètes* ont eu plusieurs éditions (Saemliche Werke; Halberstadt, 1770-1774, 3 vol.; Zurich, 1807-1813, 7 vol.; Ibid., 1825, 4 vol.).

Cf. Itner : *Leben Jacobi's* (Zurich, 1833, formant le t. VIII de l'édition de ses *Œuvres*).

**JACOBI** (Frédéric-Henri), philosophe et écrivain allemand, frère du précédent, né à Dusseldorf le 25 janvier 1743, mort le 10 mars 1819. Destiné au commerce, il alla en faire l'apprentissage à Francfort et à Genève, où il se livra aux études littéraires et philosophiques, se familiarisa avec la langue française et se passionna pour J.-J. Rousseau. À vingt ans cependant il prit la maison de son père et la dirigea jusqu'en 1779. Il remplit alors quelques fonctions administratives à Munich, puis retourna à Dusseldorf et dut changer plusieurs fois de résidence à l'époque des expéditions françaises. Il fut nommé, en 1804, membre de l'Académie de Munich. Marié à une femme de mérite, Betty de Clermont, et menant de front les affaires et les lettres, il était lié avec les hommes les plus distingués de son temps. Sa maison de campagne de Pempelfort, près de Dusseldorf, passait pour être, après Weimar, l'un des foyers les plus brillants de l'Allemagne littéraire.

Comme philosophe, Jacobi est un des principaux adversaires de l'idéalisme créé par Kant et développé par Fichte, Schelling, etc. Il le combattit dans plusieurs ouvrages, soit philosophiques, soit littéraires, littéraires surtout, car la forme lui importait autant que le fond. « Homme du monde, philosophe, dit J. Wilm, opposant et passionné, Jacobi songe peu à l'école et se préoccupe peu de ses traditions et de ses exigences; il s'adresse directement à la société et ne s'occupe des questions philosophiques que dans leur rapport avec les intérêts de l'humanité... Sa pensée ne s'exprime que sous la forme du roman, du dialogue, de la familiarité épistolaire ou de la gravité prétentieuse de l'aphorisme. Sa manière est, en général, poétique, passionnée, pleine d'écarts, mais

éloquente, énergique, variée. Avec le temps ses défauts s'amoindrirent, tandis que ses qualités lui demeurèrent. »

Ses deux premiers ouvrages et les plus connus sont deux romans philosophiques : *Woldemar* (W. 1779-1781; édit. refondue : Koenigsberg, 1794, 2 vol.; souv. réimprimé) et la *Correspondance d'Allwill* (Edwards Allwill's Briefsammlung; 1781; plus. édit.). Le second est resté inachevé; le premier, remanié par l'auteur, a été traduit en français, sous ce titre complet : *Woldemar ou la Peinture de l'Humanité* (Paris, 1796, 2 vol. in-8). Dans ces deux ouvrages, qui sont d'un moraliste et d'un peintre de mœurs, le style est plein d'animation, vivement coloré, et souvent plus poétique qu'il ne convient à la matière. Il pèche par un excès de chaleur, par une emphase qui souvent nuit à la clarté et à la justesse de la pensée, et, comme le lui reproche Wieland, « il a quelque chose de gigantesque, peu en proportion avec les idées et les choses. » M<sup>me</sup> de Staël a consacré un chapitre spécial à l'analyse de *Woldemar*, dont le sujet est très-simple. Woldemar, amoureux et aimé d'une femme, en a épousé une autre qu'il n'aime pas, mais dont les qualités effacées lui paraissent mieux convenir au mariage. L'auteur de l'*Allemagne* a très-justement critiqué ces « situations où chaque personnage immole le sentiment par le sentiment et cherche avec soin une raison de ne pas aimer ce qu'il aime ». Elle y voit une délicatesse exagérée, une façon bizarre de concevoir le cœur humain qui peut intéresser en théorie, mais qu'on ne peut mettre en action pour en tirer quelque chose de réel.

Les ouvrages plus directement philosophiques de Jacobi sont : *Lettres à Mendelssohn sur la philosophie de Spinoza* (Briefe über die Lehre des Sp.; 1785), qui furent l'occasion d'une vive polémique et des travaux de Herder en faveur de cette doctrine; *David Hume ou l'Idéalisme et le Réalisme* (D. H. über den Glauben, oder, etc., 1787), dialogue sur la foi; *Lettre à Fichte* (1799); *De l'Entreprise du criticisme de rendre la raison raisonnable* (1801), écrit qualifié par M. Wilm de diatribe contre Kant; *Des Choses divines et de leur révélation* (Von den göttlichen Dingen und, etc., 1811), l'ouvrage principal de la vieillesse de l'auteur, dirigé contre le panthéisme de Schelling. Il faut donner une mention à part à la *Correspondance de Jacobi*, dont il a été publié un *Choix* par Roth (Auserlesener Briefwechsel; Leipzig, 1825-1827, 2 vol.), et qui le montre en relations avec une foule d'écrivains et de philosophes célèbres du dernier siècle et de celui-ci.

Cf. Schlichtegroll, Weiller et Thiersch : *Jacobi nach s. Leben, Lehren und Wirken dargestellt* (Munich, 1819); — M<sup>me</sup> de Staël : *l'Allemagne* (3<sup>e</sup> partie, chap. XVI et XVII); — J. Wilm : *Dict. des sciences philosophiques*, t. III.

**JACOBITES** (CHANTS DES). On comprend sous ce nom toute une série de pièces de poésie anglaise des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles, se rattachant à la lutte des Jacobites, c'est-à-dire des partisans de l'ancienne famille royale de Jacques II, contre la nouvelle dynastie d'Angleterre. Ces chants, qui ont conservé encore longtemps une certaine popularité en Écosse, comme un dernier écho de l'antique nationalité, se retrouvent en partie dans les *Cullodene papers* (Londres, 1825, in-4), de H.-R. Duff, les *Jacobite relics* (Edimbourg, 1819), de Hogg, les *Jacobite Memoirs* (1834), de Chambers et autres collections.

**JACOBS** (Chrétien-Frédéric-Guillaume), célèbre philologue et littérateur allemand, né à Gotha le 6 octobre 1784, mort dans cette ville le 30 mars 1847. Professeur à Gotha, puis à Munich qu'il dut quitter à cause de sa qualité de protestant, directeur du gymnase de Gotha, bibliothécaire et con-

servateur du cabinet de numismatique, il fut membre des principales académies de l'Europe et, depuis 1835, associé étranger de notre Académie des inscriptions.

On lui doit des travaux philologiques personnels, des éditions, des traductions et des ouvrages littéraires. Dans la première classe nous rapporterons : *Specimen emendationum in auctores veteres, cum grecos, tum latinos* (Gotha, 1786); *Animadversiones in Euripidem* (Ibid., 1790); *Emendationes in Anthologiam graecam* (Leipzig, 1793); *Emendationes criticae in scriptores veteres* (Ibid., 1796-1797, 2 vol.); *Grammaire grecque élémentaire* (Elementarbuch der griech. Sprache; léna, 1805, 4 vol.). Il a édité les *Antheomerica* de Tzetzes (Leipzig, 1793), *Anthologia graeca* (Ibid., 1794-1814, 13 vol.; nouv. édit., 1813-1817, 4 vol.), traduite en français (Paris, 1863, 2 vol. in-18); une *Chrestomathie grecque* et, avec Döring, une *Chrestomathie latine* (léna, 1808-1821, 6 vol.), qui ont été souvent reproduites à l'étranger; *Achille Tatius* (Leipzig, 1821, 2 vol.), etc. Il a donné des traductions allemandes de *Velleius Paterculus*, avec introduction et notes (Leipzig, 1793), de *Démosthènes* (Ibid., 1805) et d'une partie de *Cicéron*. Jacobs s'est fait une place parmi les littérateurs allemands par les ouvrages suivants : *Caractères des principaux poètes de toutes les nations* (Ibid., 1793-1803, 7 vol.), en collaboration avec Manso et Schatz; *Mélanges* (Vermischte Schriften; Gotha, 1823-1824, t. I-III; Leipzig, 1829-1844, t. IV-VIII), contenant, dans le dernier volume, sous le titre de *Personalien*, l'autobiographie de l'auteur; *Mémoires de littérature ancienne ou Curiosités de la bibliothèque de Munich* (Beitraege zur aeltern Lit., etc.; Ibid., 1835-1843, 3 vol. in-8); un recueil de *Contes* (Erzaehlungen; 1824-1827, 7 vol.); *L'École des femmes* (Schule für Frauen; Ibid., 1827-1829, 7 vol.), etc.

Cf. Jacobs : *Personalien*, cité ci-dessus; — de Sinner, dans l'*Encyclopédie des gens du monde*.

JACOPO ORTIS (LETTRES DE), roman célèbre d'Ugolo Foscolo (voy. ce nom).

JACOPONE DA TODI, poète italien du XIII<sup>e</sup> siècle, né à Todi dans l'Ombrie, mort en 1306. Avocat à Rome, riche et honoré, il entra dans l'ordre de Saint-François à la mort de sa femme. Ses attaques contre le pape et les cardinaux le firent jeter en prison par Boniface VIII. Dans les vers qu'il écrivit sous l'influence d'une folie mystique, quelques critiques ont vu sans preuve la source principale où puisa le génie de Dante son contemporain. Fra Jacopone faisait des prédications morales ou satiriques en rimes populaires et mettait ses visions en cantiques. Il fut, dit Villemain, « le bouffon du genre dont Dante a été le poète. » Ses *Cantici*, imprimés dès 1490 (Florence, in-4), ont eu de nombreuses éditions. Il est un de ceux à qui l'on attribue la composition du *Stabat*.

Cf. Villomai : *Cours de littérature française au moyen âge* (Paris, 1865, 2 vol. in-18); — Ozanam : *Les Poètes franciscains*; — G. Modio : *Vita del B. F. Jacopone*, dans l'édition des *Cantici* de 1588.

JACOTOT (Joseph), instituteur français, né le 4 mars 1770 à Dijon, mort le 30 juillet 1840. Elevé au collège de sa ville natale, il y devint, à dix-neuf ans, professeur d'humanités. Quand la Révolution éclata, il était docteur ès lettres et avocat. Élu capitaine d'artillerie par le bataillon de la Côte-d'Or, il prit part à la campagne de 1792. Après la création des écoles centrales, il occupa la chaire des sciences à celle de Dijon, et resta professeur dans la même ville jusqu'en 1814. Député pendant les Cent-Jours, il fut obligé, à la Restauration, de se retirer en Belgique, et fut nommé, en 1818, lecteur pour la langue française à l'université de Louvain. Il rentra en France

après la Révolution de Juillet. C'est à Louvain qu'il expérimenta la méthode d'enseignement à laquelle on a donné son nom, et qu'il appelait *Méthode d'enseignement universel*. Suivant Achille Guillard, qui l'a mise en pratique pendant de nombreuses années, Jacotot avait conclu, de sa longue et multiple expérience, que, lorsque l'homme de bonne volonté semble pécher par l'intelligence, c'est l'attention ou la mémoire qui fait défaut. En conséquence, il conseillait la répétition quotidienne et la vérification de ce qui avait été appris. A son cours public de Louvain, ayant pour auditeurs des Flamands et des Hollandais, il leur indiqua une édition du *Télémaque* qui portait en regard du texte la traduction hollandaise; il les engagea à apprendre par cœur le premier livre, à le répéter tous les jours, à se rendre compte de ce qu'ils répétaient, à raconter simplement les livres suivants et enfin à parler comme les personnages que représente Fénelon. Ce principe et ces procédés ayant réussi, il les appliqua à la musique, à la peinture, à la sculpture, aux mathématiques, à la lecture, à l'écriture, etc. « Dans l'enseignement plus élevé, ajoute M. Guillard, il se bornait pour tout discours à énoncer simplement l'objet et les divisions de la discussion; il donnait ensuite la parole aux élèves, les exhortant à prendre un parti motivé et à le soutenir avec une entière liberté; il terminait par un résumé précis des sentiments émis et des arguments allégués. Ainsi, il ne faignait point à son gré l'esprit de ses élèves, mais il les poussait à la vie et à l'action, et les mettait en état de marcher par leur propre travail et de s'affirmer par l'exercice assidu de leurs propres forces. » Sa méthode, pratiquée par lui-même à l'école normale des Cadets des Pays-Bas, fut adoptée dans les institutions de Marcdis et Deschuyfeleer à Louvain, de Seprès à Anvers, de Frèrejean à Paris, de Guillard à Lyon, de Tourrier à Londres, le gymnase de Deux-Ponts, l'école des Cadets de la marine en Russie, etc., puis fut abandonnée comme toutes les choses systématiques, mais non sans avoir eu quelque utile influence.

Jacotot a fondé, pour soutenir sa méthode, le *Journal de l'émancipation intellectuelle* (1829-1842, 6 vol. in-8), et a publié en outre : *Enseignement universel, Langue maternelle* (Louvain, 1823, in-8); *Langue étrangère* (Ibid., 1824, in-8); *Musique, dessin et peinture* (Ibid., 1824, in-8); *Droit et philosophie panécastique* (Paris, 1835, in-8) : ces ouvrages ont été plusieurs fois réimprimés. Après sa mort, on a tiré de ses manuscrits : *Mélanges posthumes* (Paris, 1840, in-8) et formé un *Manuel* d'extraits de ses œuvres (Paris, 1841, in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — Achille Guillard, dans la *Nouvelle biographie générale*.

JACQUELOT. — Voyez JACQUELOT (Isaac).

JACQUEMONT (Victor), voyageur et naturaliste français, né le 8 août 1801 à Paris, mort le 7 décembre 1832. Adonné à l'étude des sciences, principalement de la botanique, il fut chargé, sur la proposition des administrateurs du Jardin des Plantes, d'aller réunir en Asie des collections destinées à cet établissement. Parti en 1828, il parcourut en 1829 et 1830 les vallées de l'Inde et les pentes de l'Himalaya. En 1831, il visita Lahore et le reste des États de Rundjet-Sing, qui lui fit un accueil magnifique, puis résida cinq mois à Cachemire dans le palais de plaisance des anciens empereurs mogols. Il n'avait que trente-et-un ans lorsqu'il mourut à Bombay. La *Correspondance de Jacquemont avec sa famille et plusieurs de ses amis pendant son voyage dans l'Inde* (Paris, 1834-1835, 2 vol. in-8) est un recueil épistolaire du plus vif intérêt. Bien écrit, avec effusion, pitto-

resque et coloré sans apprêt, sans étalage de science, il charme non-seulement par la singularité des aventures, mais aussi par le tour des sentiments et par la sagacité des observations. Les Anglais, en général, n'ont pas apprécié comme elles le méritent les lettres de Jacquemont. Ils ont vu de la fatuité et de la légèreté là où il fallait voir l'expansion et la joie d'une nature jeune et enthousiaste. Il ne manque pas pourtant de témoigner de la reconnaissance au gouverneur général des Indes, William Bentinck, et à d'autres Anglais qui avaient gracieusement favorisé son entreprise. On a aussi de Victor Jacquemont le *Journal complet de son voyage, avec les descriptions zoologiques et botaniques* (Paris, 1834-1843, 6 vol. in-4, dont deux de planches). C'est un exposé de ses observations sur la botanique, la géologie, l'ethnographie, l'état moral et politique des pays qu'il a parcourus.

Cf. Adrien de Jussieu : *Notice sur Jacquemont, dans les Nouvelles annales du Muséum d'histoire naturelle*, t. II ; — E. de Warren : *Vie et œuvres de Jacquemont* (Nancy, 1882, in-8) ; — Rabbe, etc. : *Biographie universelle et portative des contemporains*.

**JACQUES DE VITRY**, prédicateur et historien français, né à Vitry-sur-Seine, mort en 1240. D'abord prêtre de la paroisse d'Argenteuil, il quitta la France vers 1210 pour le Brabant, où l'attirait la renommée d'une femme mystique, Marie d'Oignies. Il s'y fit religieux augustin, et prêcha la croisade contre les Albigeois en Belgique et en France. Nommé évêque de Ptolémaïs, en Syrie, il partit pour l'Orient en 1217, revint en 1229, devint cardinal, évêque de Tusculum, et eut le titre de patriarche latin de Jérusalem. Nous avons de lui deux ouvrages historiques, *Historia orientalis* et *Historia occidentalis*, imprimés ensemble (Douai, 1597, in-8). Le premier, et le plus intéressant, contient le récit des faits dont l'auteur a été le témoin et la description des lieux qu'il a vus ; le second, au milieu de déclamations, offre des renseignements sur les mœurs et les coutumes de l'époque et un curieux chapitre sur Paris. Les *Sermons* de Jacques de Vitry (Anvers, 1575, in-fol.) ne justifient pas sa grande renommée et ce jugement porté sur lui par un auteur du moyen âge : « Il n'y eut pas de prédicateur si puissant avant lui ni après lui. » On a encore de lui : *Vita B. Mariæ Oigniacensis beghinæ* (Arras, 1660, in-8) ; *Liber de Mulieribus Leodiensibus*, dans le *Speculum* de Vincent de Beauvais ; des *Lettres*, dans les recueils de d'Achery, de Bongars et de Martène. Ces lettres sont intéressantes.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XVIII.

**JACQUES I<sup>er</sup>**, roi d'Écosse, un des meilleurs poètes du x<sup>v</sup> siècle, né en 1394, mort en 1437. Son père, le faible roi Robert III, pour le préserver des entreprises de son oncle, le duc d'Albany, l'envoya à la cour de France, à l'âge de onze ans. Le vaisseau qui le portait fut capturé par les Anglais. Jacques, retenu prisonnier pendant dix-huit ans, reçut du moins une excellente éducation et devint le prince le plus accompli de son temps. Mais le pays où il régna, quand il eut recouvré sa liberté en 1423, était barbare et agité par les factions d'une aristocratie turbulente. En essayant d'établir l'ordre et la paix en Écosse, il irrita les nobles, qui l'assassinèrent à Perth. Son principal ouvrage est un poème dans le genre de Chaucer et de Gower, intitulé *King's Quhair* (le Livre du roi). Le royal poète, captif dans la tour de Windsor, y raconte, sous cette forme de l'allégorie et de la vision si chère aux poètes du xiv<sup>e</sup> siècle, mais avec plus de réalité et de sincérité, son amour pour lady Jane Beaufort, fille du duc de Somerset et princesse du sang royal d'Angleterre, cette même lady Jane qui devait

être sa charmante et courageuse femme. Le *Libre du roi*, plein de tendresse et de mélancolie, fait contraste avec deux poèmes rustiques et satiriques attribués à Jacques I<sup>er</sup> : *Christis Kirk on the Green*, et *Peblis to the Play*. Le *King's Quhair*, conservé dans un manuscrit de la bibliothèque Bodléienne, a été publié par William Tytler, lord Woodhouselee (*Poetical Remains of James the first* ; Edimbourg, 1783, in-18) et Thomson Ayr, 1824).

Cf. Wash. Irving : *the Sketch book* ; — Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

**JACQUES VI**, d'Écosse, JACQUES I<sup>er</sup> d'Angleterre, né en 1566, mort en 1625. Ce prince pédant et faible, dont les contemporains caractérisèrent le règne par ce vers latin :

Rex fuit Elisabeth, nunc est regina Jacobus,

a laissé en latin, en anglais, en français, des ouvrages plus théologiques ou politiques que littéraires et qui ne sont plus que des curiosités. Les moins oubliés sont : *Le Don royal* (Basilicon Doron), traitant des devoirs d'un roi ; la *Démonologie*, où règne une ferme croyance aux sorciers ; un *Traité contre le tabac* (A Counterblast to Tobacco). Dans sa jeunesse Jacques avait publié un volume de vers sous ce titre : *Essays of a prentice in the divine art of poesie, with the rewlis and cautelis to be pursued and avoided* ; 1584. « Les règles et artifices du royal auteur, dit Chambers, sont puérils et ridicules ; mais ses vers, comme œuvre de la dix-huitième année, lui sont plus d'honneur. »

Cf. D'Israeli : *Curiosities of Literature* ; — Chambers : *Cyclopaedia of english Literat.*

**JACQUES** (Amédée-Florent), philosophe français, né à Paris le 4 juillet 1813, mort à Buenos-Ayres en 1865. Élève de l'École normale, professeur de philosophie dans divers collèges et à l'École normale, il publia plusieurs livres, notamment avec M. J. Simon et Saisset, un *Manuel de philosophie* (1847, in-8 ; plus. édit.), bon résumé de l'enseignement philosophique universitaire à la fin du règne de Louis-Philippe. Il fut, en 1847, l'un des fondateurs de la revue *la Liberté de penser*, et la dirigea avec courage jusqu'au coup d'État de 1852, à la suite duquel il s'expatria.

**JACQUES LE FATALISTE**, roman de Diderot (voy. ce nom).

**JAHN** (Jean), orientaliste et théologien catholique allemand, né à Taswitz (Moravie) le 18 juin 1850, mort à Vienne le 16 août 1816. La réputation de ses écrits le fit appeler à l'Université de Vienne, comme professeur de langues orientales, d'archéologie biblique et de dogmatique ; mais, malgré l'éclat de ses leçons, les ombrages qu'il portait à l'autorité ecclésiastique le forcèrent de renoncer à l'enseignement. On le fit chanoine du chapitre métropolitain. Parmi ses ouvrages, qui ont rendu de grands services à la philologie sacrée, nous citerons : *Introduction à l'Ancien Testament* (Einleitung in die göttlichen Schriften, etc. ; Vienne, 1793 ; Abrégé, 1804) ; *Archéologie biblique* (Bibl. Archaeologie ; Ibid., 1797-1802, 3 vol. ; Abrégé, 1805) ; une triple *Grammaire hébraïque* (en allem., Ibid., 1792, gr. in-8 ; 1799, 2 vol. ; en latin, 1809) ; une *Grammaire araméenne* (Ibid., 1793) ; *Chrestomathie chaldéenne* (Ibid., 1800) ; *Chrestomathie arabe* (Ibid., 1802), avec *Lexicon arabico-latinum* (même année) ; une édition de la *Bible*, en hébreu (Ibid., 1806, 4 vol. gr. in-8), sans compter de savantes dissertations et le recueil posthume de *Suppléments aux œuvres théologiques de Jahn* (Nachträge zu Jahn's theol. Werken ; Tübingue, 1821).

Cf. J. Jahn : l'ouvrage posthume cité ; — H. Döring : *die Gelehrten Theologen Deutschlands*, t. II ; — Ersch et Gruber : *Allgem. Encyklopaedie*.

**JAILLOT** (Jean-Baptiste RENO DE CHAUVIGNÉ, dit), historien français, né vers 1710 à Paris, mort le 5 avril 1780. Il épousa la petite-fille du géographe Charles-Hubert Jaillot, dont il prit le nom. On a de lui un ouvrage intéressant et exact, intitulé : *Recherches critiques, historiques et topographiques sur la ville de Paris* (Paris, 1772, 5 vol. in-8).

Cf. Quéard : *la France littéraire*.

**JALMINI**, philosophe indien du VII<sup>e</sup> ou du VIII<sup>e</sup> siècle avant notre ère. Il est le fondateur du système appelé *mīmāṃsā*, mot qui répond au mot *philosophie*. Ses doctrines sont essentiellement théologiques et subordonnées à la tradition religieuse. Révélateur supposé du sāma-vēda, il a reçu les honneurs de la déification.

Cf. Colebrooke : *Miscellaneous Essays*, t. I ; — V. Cousin : *Cours de philosophie* (1829, 5<sup>e</sup> leçon) ; — Weber : *Histoire de la littérature indienne*, trad. de l'allemand par Sadoux (1859, in-8).

**JALÉMUS**, chant de deuil remontant aux premiers temps de la poésie grecque. L'origine du mot n'est pas connue. Il est devenu un des synonymes du *Linos* (voy. ce mot).

**JAMBELIQUE**, Ἰαμβλικός, romancier grec du II<sup>e</sup> siècle après J.-C., né en Syrie. Il avait écrit les *Babyloniennes*, roman composé de trente-neuf livres, qui mêlait des aventures merveilleuses aux amours de deux personnages nommés Rhodanès et Sinonis. Photius en loue le style et la composition. Un manuscrit de cet ouvrage exista, selon Colomies, dans la bibliothèque de l'Escurial jusqu'en 1670, et périt alors dans un incendie. Outre des fragments conservés par Suidas, nous en avons un autre assez considérable, découvert par Angelo Mai et inséré dans le tome II de sa *Nova collectio scriptorum veterum*.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. VIII ; — Chardon de la Rochette : *Mélanges de critique et de philologie* ; — Chassigny : *Histoire du roman*, 3<sup>e</sup> partie, ch. VII.

**JAMBELIQUE**, philosophe grec du IV<sup>e</sup> siècle après J.-C., né à Chalcis dans la Cœlé-Syrie. Disciple de Porphyre, auquel il succéda comme chef de l'école d'Alexandrie, il en fut un des plus illustres représentants. Les élèves affluèrent autour de lui, et leur enthousiasme alla jusqu'à lui attribuer le don des miracles. Comme son maître, il divisa et subdivisa la trinité de Plotin, et en fit sortir une série de triades ; mais son spiritualisme est moins exagéré et sa morale plus humaine. Il avait écrit de nombreux ouvrages, dont Eunape a dit que, sans être obscurs ou incorrects, ils n'avaient ni l'agrément, ni la lucidité, ni la pureté de ceux de Porphyre. Nous ne possédons plus de lui que cinq livres d'un traité *Sur la Philosophie de Pythagore*, Ἐπεὶ Πυθαγόρου αἰδέσεως, qui était primitivement en dix livres. Le premier livre, intitulé *Vie de Pythagore*, a été publié par Kuster (Amsterdam, 1707, in-4), et par Kiessling (Leipzig, 1815-1816, 2 vol. in-8). Le second, *Discours préparatoires à la philosophie*, a été édité par Kiessling (Leipzig, 1813, in-8). Le troisième, *Sur les Connaissances mathématiques*, a été édité par Friis (Copenhague, 1790, in-4). Le quatrième, *Sur l'Introduction arithmétique de Nicomaque*, a eu pour premier éditeur Tennulius (Deventer, 1668, in-4). Le dernier, relatif aussi à l'arithmétique, a été publié par Ast (Leipzig, 1817, in-8). On a en outre de Jamblique quelques fragments. On lui a attribué un ouvrage qui paraît être plutôt de quelqu'un de ses disciples : il traite des *Mystères de l'Égypte*, Ἐπεὶ μυστηρίων. Marcile Ficin l'a publié avec une version latine (Venise, 1483, in-8) ; Th. Gale l'a réédité (Oxford, 1678, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. IV et V ; — V. DICT. DES LITTÉR.

cherot, Jules Simon : *Histoire de l'école d'Alexandrie*, — Bouillet : *les Ennéades de Plotin*, traduction, t. II.

**JAMIESON** (John), philologue et théologien écossais, né à Forfar en 1758, mort à Edimbourg le 12 juillet 1838. Il fut pasteur d'une communauté dissidente de cette dernière ville. A part un certain nombre d'ouvrages de théologie et de polémique, nous devons citer dans l'ordre philologique : *Etymological dictionary of the scottish language* (Edimbourg, 1808-9, 2 vol. in-4 ; abrégé, 1818, in-8 ; supplément, 1825, 2 vol. in-4 ; nouv. édit., 1840), remarquable par l'union de la connaissance de la langue et de celle de l'histoire ; puis *Hermes scythicus, or the radical affinities of the greek and latin languages to the gothic* (1814, in-8). Citons en outre : *Relation historique des anciens cultes d'Iona ou clergé des anciennes églises* (An Historical account of the ancient Culdees, etc., (1811, in-4).

Cf. Rose : *New general biograph. Dictionary*.

**JAMYN** (Amadis), poète français, né vers 1530 à Chaource (Champagne), mort vers 1585. Elève de Dorat et de Turnèbe, et protégé par Ronsard, il obtint la place de secrétaire de la chambre de Charles IX. Il occupa un rang distingué dans l'école de Ronsard ; avec moins de verve et d'imagination que le maître, il est souvent plus correct et plus naturel. Ses *Œuvres poétiques* ont été réunies (Paris, 1575, 1577, in-4 ; 1582, 1585, in-12). Il acheva, à partir du douzième chant, la traduction de l'*Iliade* commencée par Hugues Salel et donna une édition de l'ouvrage entier (1580, in-12). Il traduisit aussi les trois premiers chants de l'*Odyssee*.

Cf. Sainte-Beuve : *Tableau de la poésie française au XVI<sup>e</sup> siècle*.

**JANIN** (Jules-Gabriel), critique français, né à Saint-Étienne (Loire) le 14 décembre 1804, mort le 19 juin 1874. Ayant achevé ses études à Paris, il se fit connaître par une active collaboration à plusieurs journaux de la fin de la Restauration et par quelques ouvrages de politique ondoyante et de fantaisie littéraire. Entré au *Journal des Débats* en 1836, il y remplit pendant près de quarante ans le rôle de critique des livres et du théâtre, et y acquit une grande autorité personnelle, malgré l'incertitude de ses principes littéraires et les écarts capricieux de son style. Désigné depuis longtemps par sa popularité d'homme de lettres aux suffrages de l'Académie française, il n'en fut élu membre qu'en 1870, en remplacement de Sainte-Beuve.

J. Janin a réuni une partie de ses feuilletons sous le titre un peu pompeux d'*Histoire de la littérature dramatique* (Paris, 1858, 6 vol in-18). Parmi ses autres volumes, très-nombreux, nous citerons : *L'Ane mort et la femme guillotinée* (1829, 2 vol. in-8) ; *Barnave* (1831, 4 vol.) ; *Contes fantastiques* (1832, 4 vol.) ; *Contes nouveaux* (1833, 4 vol.) ; *la Religieuse de Toulouse* (1850, 2 vol. in-8) ; une traduction très-libre d'*Horace* (1860, in-32) ; *Béranger et son temps* (1866, in-18). [Dict. des Contempor., les quatre premières édit.]

Cf. Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. II, IV ; — A. Piedagnol : *Jules Janin* (1874-75, in-18).

**JANITIUS** (Clément), poète et savant polonais, né à Janusig en 1616, mort à Cracovie en 1643. Il étudia dans un collège de Posen, puis à l'Université de Padoue. On a de lui : *Querela Reip. et reg. Polonic. elegis conscripta* (1638, in-4) ; *Tristitia, elegia et epigrammata* (s. l. s. d.) ; *Vita regum Polon. elegiaco carmine descripta* (Anvers, 1633, et Cracovie, 1634 in-8), etc. Jean Bœhme a recueilli de lui : *Poemata in unum libellum collecta* (Leipzig, 1755, in-8).



**JANNET** (Pierre), bibliophile français, né à Saint-Germain-de-Graves (Gironde) le 5 janvier 1820, mort à Paris en novembre 1870. S'étant fait libraire, il publia, avec le concours de Ternaux-Compans, la *Bibliothèque elzévirienne*, élégante collection des auteurs français du XVI<sup>e</sup> siècle, dont il prépara lui-même plusieurs volumes : l'*Ancien Théâtre Français*, les *Facétieuses de Straparole*, etc. Il a rédigé divers recueils de bibliographie. [*Dict. des Contempor.*, 2<sup>e</sup>-4<sup>e</sup> édit.]

JANOT, personnage de comédie. C'est un type de niaiserie bouffonne apparenté à celui de Jocrisse. Comme ce dernier, il a été porté à la scène française au XVIII<sup>e</sup> siècle avec un très-grand succès par Dorrigny, auteur de la célèbre parade *Janot ou les Battus paient l'amende* (1779).

Cf. Ch. Monselet : *les Oubliés et les dédaignés* (1861, in-18), art. Dorrigny, t. II.

**JANSENISME**, nom donné aux doctrines émancipées de Jansénius ou successivement rattachées aux mêmes inspirations. Nous n'avons pas à faire ici l'histoire des interprétations ou des altérations du dogme de la grâce dans les différentes phases du jansénisme en France, depuis l'abbé de Saint-Cyran, directeur de Port-Royal, l'inspirateur et le collaborateur de l'*Augustinus*, jusqu'au père oratorien Quesnel qui attira sur son livre des *Réflexions morales* le coup de foudre décisif de la bulle *Unigenitus* (1713). Il nous suffit de caractériser les tendances générales de la doctrine et l'influence que le sombre et austère spiritualisme dont elle était l'âme, exerça sur une partie de la littérature du XVII<sup>e</sup> siècle, si facile à passionner pour toutes les controverses religieuses. « Le jansénisme, dont Port-Royal devint le plus puissant appui, prétendait, dit M. Demogéot, fortifier le christianisme en le rappelant à sa source. Ce luthéranisme français aspirait à redresser le dogme sans briser l'unité. Il voulait rester catholique malgré le pape, admettait la hiérarchie, les sacrements, le culte : c'était une réforme toute métaphysique et morale. Sur le terrain des principes, elle se rencontrait avec le grand réformateur germanique. Comme lui, elle s'abritait des noms de saint Paul et de saint Augustin ; comme lui, elle effaçait le libre arbitre devant la grâce et formulait avec rigueur le dogme effrayant de la prédestination. Ce christianisme, formidable comme la destinée antique, poursuivait d'une implacable haine la nature corrompue par la chute originelle. Talents, arts, sciences, sentiments, vertus mondaines, ne lui apparaissaient que comme des vanités ou des crimes. Les bonnes œuvres étaient sans mérite, la grâce seule, donnée ou refusée arbitrairement, faisait les saints. Ainsi la création presque entière, viciée par une faute étrangère, se trouvait exclue à jamais du sein de ce Dieu terrible, de ce *Christ aux bras étroits* qui semblait n'être pas mort pour tous. L'Eglise de Jansénius n'était que l'aristocratie de la grâce. »

A ces doctrines qui répondent à l'une des traditions de la théologie chrétienne, se rattache toute une école littéraire dont Port-Royal deviendra le centre et dont le Pascal des *Pensées* est la plus éclatante personification. Les Oratoriens se laissent à leur tour gagner à ce grave christianisme et lui fournissent ses derniers apôtres. Bossuet, qui se défend de ses exagérations dogmatiques, en accepte volontiers l'influence dans sa lutte contre la morale relâchée des casuistes. Presque toutes les œuvres inspirées d'un spiritualisme sérieux, chez les controversistes, les prédicateurs et même les poètes, portent plus ou moins l'empreinte janséniste. Le fatalisme de la grâce éclate dans *Polyeucte* ou dans *Phèdre* comme il se glisse dans l'*Oraison funèbre de Condé* ou dans le *Sermon sur*

*le petit nombre des élus*. Les tendances austères du jansénisme rencontrent, dès l'origine, un courant contraire de doctrines théologiques et d'influences morales et littéraires : il a sa source dans les écrits pleins de naïveté et de charme de François de Sales et se retrouve sous les grâces insinuantes de Fénelon. Les Jésuites, avec leurs indulgentes habiletés, sont les ennemis nés du jansénisme, qu'ils poursuivent dans leur duel à mort contre Port-Royal. Les écrits spéciaux pour ou contre le jansénisme sont extrêmement nombreux, et se rapportent aux différentes polémiques et aux époques de persécution dont il a été l'objet.

Cf. Dom Gerberon : *Histoire générale du jansénisme* (1703, 3 vol. in-12) ; — l'abbé Dumas : *Histoire des cinq propositions* (1702, 3 vol. in-12) ; — Laflau : *Histoire de la constitution Unigenitus* (1757, 2 vol. in-12) ; — le P. Colonia : *Bibliothèque janséniste, ou Catalogue des principaux livres, etc.* (1735, in-8) ; — le P. Palouillet : *Dictionnaire des livres jansénistes* (Anvers, 1759, 4 vol. in-12) ; — *Bibliothèque historique de la France* ; — Sainte-Beuve : *Port-Royal* (1840-1860, 5 vol. in-8 ; nouv. édit., 1867, 6 vol. avec Table) ; — H. Martin : *Histoire de France* t. XII, XIII, XIV et XV.

**JANSENIUS** (Corneille JANSEN ou JANSEN, dit), théologien flamand, né dans le village d'Acquoy, près Leerdam, en 1585, mort le 6 mai 1638. Ayant fait ses études à Utrecht et à Louvain, il vint à Paris vers 1605, s'y lia avec l'abbé de Saint-Cyran, devint précepteur, puis fut mis à la tête d'un collège à Bayonne. Il retourna à Louvain en 1617, y fut nommé principal du collège de Sainte-Pulchérie, et en 1630 professeur d'écriture sainte à l'Université. Il eut quelque rôle politique dans les démêlés de la Flandre avec l'Espagne, et combattit, au profit de celle-ci, la politique française : ce qui le fit nommer à l'évêché d'Ypres en 1636. De concert avec Saint-Cyran, avec lequel il n'avait cessé d'être en communauté d'idées, il entreprit de constituer une doctrine nouvelle qui devait, au nom de la tradition, couper court aux débats entre les Réformés et l'Eglise. Cette doctrine, qui fut le fruit de vingt ans de travail et de la lecture, répétée jusqu'à trente fois, des plus importants traités de Saint-Augustin, est exposée dans l'ouvrage célèbre intitulé *Augustinus* (Louvain, 1640 ; Paris, 1641, etc.), devenu, pendant un siècle, l'objet des plus vives polémiques et d'interminables équivoques. La thèse dominante est que, depuis la chute d'Adam, il n'y a plus de libre arbitre pour l'homme, que les bonnes œuvres sont un don purement gratuit de Dieu, et la prédestination des élus un effet arbitraire de sa volonté. Le docteur Cornet, avec le concours de quelques Jésuites, réduisit la doctrine de l'*Augustinus* en cinq fameuses propositions, qui furent déférées au jugement de la Sorbonne, censurées par elle, et successivement condamnées par des mandements d'évêques ou des bulles du pape dans tous les ouvrages où elles parurent se reproduire. La grande ou plutôt la puérile question agitée entre les amis du jansénisme et ses adversaires était de savoir si les dites propositions, dont la condamnation était acceptée par tous, se trouvaient réellement dans le livre de Jansénius. C'est la distinction du point de fait et du point de doctrine qui tient une si grande place dans les démêlés qui entraînèrent la ruine de Port-Royal.

Parmi les autres ouvrages de Jansénius on cite : *Oratio de interioris hominis reformatione* (1637), traduit en français par Arnould d'Andilly ; *Mars Gallicus* (1633), pamphlet important contre la politique de Richelieu, traduit par Ch. Hersant (1638, in-8) ; *Tetrateuchus* (Louvain, 1639, in-4) ; *Pentateuchus* (Ibid., 1641, in-4) ou *Commentaires des Quatre-Evangiles* et des cinq livres de Moïse, etc. Ses *Lettres* à l'abbé de Saint-Cyran ont été pu-



bliées après sa mort sous le titre de : *Naissance du jansénisme découverte* (1654).

Cf. Foppens : *Vita Jansenii*, dans la *Bibliotheca belgica*; — Bayle : *Dictionnaire critique*. — Voyez aussi les sources citées à l'article précédent.

**JANSON** ou **JENSON** (Nicolas), imprimeur français, né vers 1420, mort en 1481. Il était graveur de monnaie et fut envoyé par Charles VII à Mayence pour y étudier l'art d'imprimer « par poinçons et caractères » que Gutenberg y exerçait. On ne sait s'il revint en France ou s'il fut mal accueilli par Louis XI; mais on le voit, en 1470, établi tout récemment à Venise. Il apporta de grands soins à la gravure des caractères et fonda le caractère romain, qui fut généralement adopté et qui est encore en usage aujourd'hui. Une de ses premières éditions fut le *Decor puellarum*, qui porte, par une notable erreur, la date de 1461, et qui fut imprimé au plus tôt en 1471. Les Alde succédèrent à Janson, peu de temps après sa mort.

Cf. Maillaire : *Annales typographiques*.

**JANUA LINGUARUM RESERATA**, ouvrage de Comenius (voy. ce nom).

**JAPONAISE** (LANGUE ET LITTÉRATURE). Le japonais est une des langues de l'Asie qui appartiennent à la famille ouralo-altaïque. Elle est polysyllabique et susceptible de flexions grammaticales. Quoique mêlée de beaucoup de mots chinois, qui y ont été importés, elle n'a de rapport direct ni avec le chinois, ni avec les idiomes parlés par les nations qui avoisinent le Japon. Un dialecte japonais est usité dans la plupart des îles de l'archipel de Lieou-Khieou.

Le japonais est une langue harmonieuse. Beaucoup de ses mots finissent par des voyelles. Les consonnes s'articulent mollement. La grammaire est très-compiquée. Il n'y a pas d'article. La distinction des genres grammaticaux n'existe pas, bien que dans l'usage les particules *o* et *'mé*, signifiant l'un mâle et l'autre femelle, servent à une distinction des genres naturels, des sexes. La déclinaison a lieu par le moyen des particules postpositives. Le verbe *arou* (être ou agir) sert à former, à l'aide de substantifs, un grand nombre de verbes. Les temps sont indiqués par les désinences, mais les personnes ne sont désignées que par les pronoms, dont il existe une grande variété : plus de douze pronoms servent pour la deuxième personne, suivant le rang des interlocuteurs.

La langue écrite diffère notablement de la langue parlée. La langue écrite s'appelle *jamato*. Elle comprend divers styles, assez différents de la langue ordinaire pour constituer presque des dialectes. On fait usage du style *naï-den* pour les écrits bouddhistes, et du *ghe-den* pour les autres genres. La poésie emploie deux mètres principaux, l'un de cinq syllabes et l'autre de sept.

Les Japonais connaissent l'écriture depuis le III<sup>e</sup> siècle de notre ère. Ils se servent de deux systèmes de signes : les caractères chinois, principalement dans les ouvrages scientifiques, ou leurs syllabaires, ayant chacun 47 signes ou syllabes. Ceux-ci sont usités depuis le milieu du VIII<sup>e</sup> siècle. Ils sont formés de traits empruntés aux caractères chinois. Ces syllabaires sont : le *kata-kana* (moitiés de signes), le *hira-kana*, forme cursive, le *man-yo-kana*, composé de caractères chinois entiers, auxquels on ne conserve qu'une valeur phonétique, enfin le *ya-mato-kana*, c'est-à-dire l'écriture japonaise par excellence, formé de caractères chinois extrêmement simplifiés. On fait parfois usage indifféremment de signes mêlés empruntés à plusieurs syllabaires, ce qui rend la lecture difficile. Les caractères se tracent, comme en Chine, avec des pinceaux, et par colonnes de haut en bas; les colonnes vont de droite à gauche.

La littérature japonaise, beaucoup moins connue en Europe que la littérature chinoise, n'a pas encore bénéficié de l'engouement dont l'art japonais a été l'objet, dans ces dernières années, au détriment de l'art des autres peuples orientaux. Elle passe cependant pour être assez riche, et elle offre du moins une volumineuse bibliographie. Sur le premier plan se présentent les publications importantes et nombreuses concernant l'histoire, la géographie, l'économie politique, les sciences naturelles. Des annales nationales se publient depuis les temps anciens, avec une grande régularité. La cour, la noblesse, le commerce, ont leurs annuaires. Il y a un *Miroir militaire* (Yeddo, 1818, 5 vol.), qui expose avec beaucoup d'exactitude l'administration et le gouvernement du pays. Chaque province a ses descriptions géographiques et topographiques très-détaillées. Les Japonais ont des travaux très-sérieux de grammaire et de lexicographie sur leur propre langue, sur le chinois et divers idiomes de l'Orient. Sur toutes ces matières et sur d'autres, ils se sont approprié, en les refondant, les ouvrages chinois, et ils possèdent depuis longtemps une grande *Encyclopédie sino-japonaise* (Yeddo, 1714, 105 vol.). Le bouddhisme et la philosophie de Confucius inspirent toute leur littérature. La poésie n'est pas restée stérile. Elle offre une collection d'hymnes mythologiques et historiques dont plusieurs sont très-anciens. Il y a une épopée japonaise célèbre, le *Fei-ke Monogatari*, qui a pour sujet l'histoire poétique d'une ancienne dynastie, et a été popularisée par le chanteur aveugle, Seobut : souvent remaniée, elle ne forme pas moins de douze volumes. Un recueil plus considérable de poésies lyriques, sous le titre de *Manjō-shū*, remonte au VIII<sup>e</sup> siècle. On cite, au XV<sup>e</sup>, celles de Siotet. Le théâtre est aussi très-ancien, mais l'usage de n'admettre dans la comédie ou le drame que deux personnages permet à la littérature dramatique peu de variété. Les spectacles chorégraphiques ou mimiques comportent seuls, avec une mise en scène plus riche, un grand nombre de personnages.

Les Japonais ont beaucoup de romans qui se louent dans de nombreux cabinets de lecture, et qui sont en général d'une grande étendue; on cite entre autres : la *Vie du prince Ivagi* (12 vol.), les *Exploits de la jeune et célèbre Kagami* (5 vol.), les *Sept bonheurs et les sept malheurs* (5 vol.), les *Amours d'Oloba et de Tansisi* (2 vol.), les *Six paravents représentant le passé*, etc. Ce dernier roman a été traduit en allemand par Pfizmaier (Vienne, 1847). Klaproth avait traduit en français, sous le titre d'*Aperçu général des trois royaumes* (1832), un de leurs ouvrages d'histoire et de géographie; il a publié en outre l'*Histoire des empereurs du Japon*, traduite par le Hollandais Isaac Titsing (1834). On doit à Abel Rémusat la traduction de la *Table des matières de l'Encyclopédie chinoise et japonaise*. On trouve beaucoup de livres et manuscrits japonais dans les bibliothèques de Paris, de Leyde, de Londres, de Saint-Petersbourg et de Berlin.

Les Japonais ont été initiés à la connaissance de l'Europe par les Hollandais; mais, avant les relations toutes modernes que le Japon a été forcé d'établir d'abord avec les Etats-Unis d'Amérique, puis avec les principales puissances européennes, peu d'ouvrages chrétiens passèrent dans leur langue. On cite pourtant une traduction japonaise du Nouveau Testament, au XVII<sup>e</sup> siècle (Yeddo, 1613). Aujourd'hui l'initiation des Japonais aux langues et aux sciences de l'Occident est rapide et complète : ils étudient particulièrement notre langue, font élever quelques-uns de leurs enfants à Paris, et essayent chez eux des institutions françaises; ils font traduire notre *Code civil* dans leur langue. Ces relations, qui ont surtout pour objet le progrès,

militaire et industriel, ne paraissent pas avoir encore beaucoup fait pour l'influence morale et littéraire. On annonce cependant, comme innovation assez remarquable, la création à Yeddo d'une presse indigène; il s'y publiait, en 1874, une vingtaine de journaux, ne tirant encore qu'à quelques centaines d'exemplaires, mais représentant assez bien, dans ses différentes directions, tout le mouvement de l'imitation européenne.

Cf. Pour la langue, grammaire et lexicographie : Eman Alvarez : *De Institutione grammatica libri III, cum versione japonica* (Amacusan, 1593, in-4) ; — Joam Rodriguez : *Arte da lingua de Japam* (Nagasaki, 1601, in-4), abrégé par Landresse, sous le titre d'*Éléments de la grammaire japonaise* (Paris, 1835, in-8) ; — le frère Didaco Collado : *Arta grammatica japonica lingua* (Rome, 1638, in-4), et *Dictionarium sive Thesauri linguae japonicae compendium* (Ibid., 1638, in-4) ; — Melch. Oyanguren : *Arte de la lengua japona* (Mexico, 1738, in-4) ; — Siebold : *Epitome linguae japonicae*, dans les *Transactions de la Société des arts et des sciences de Batavia* (1826) ; Guill. de Humboldt : *Supplément à la grammaire japonaise* (Paris, 1830, in-8) ; — Medhurst : *Japanese and english, english and japanese vocabulary* (Batavia, 1830, in-8) ; — Léon de Rosny : *Introduction à l'étude de la langue japonaise* (Paris, 1856, in-4), et *Dictionnaire japonais-français-anglais* (Ibid., 1856, in-4) ; — F. Evrard : *Cours de langue japonaise* (Yokohama, 1874).

Pour la littérature, œuvres et textes : Abel Rémusat : *Notices et extraits*, t. IX ; — Siebold : *Nippon, Archiv zur Beschreibung von Japan*, etc. (Leyde et Amsterdam, 1833, gr. in-4), publié en français sous le titre de *Voyage au Japon*, par de Montry et Frayssinet (Paris, 1838) ; — Siebold et J. Hoffmann : *Bibliotheca japonica, sive Selecta quaedam opera sinico-japonica*, etc. (Leyde, 1833-41, gr. in-4 et in-fol.) ; — J. Hoffmann : *Catalogus librorum et manuscriptorum japonicarum, qui in museo regio hageno servantur* (Ibid., 1845, in-4 avec pl.) ; — L. Pagès : *Bibliographie japonaise* (Paris, 1859, in-4) ; — L. de Rosny : *Recueils de textes japonais, à l'usage de l'école spéciale des langues orientales* (Paris, 1863, in-8) ; — Mitford : *Tales of old Japan* (Londres, 1870) ; — G. Boissac : *Le Théâtre au Japon, drame et comédie*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 août 1874).

JAQUELOT (Isaac), théologien protestant français, né le 16 décembre 1647 à Vassy, mort le 20 octobre 1708. Fils d'un ministre et ministre lui-même, il quitta la France après la révocation de l'édit de Nantes, et fut pasteur de l'église française à La Haye, puis à Berlin. Esprit convaincu, mais modéré, il combattit l'exaltation de quelques-uns de ces coreligionnaires et le scepticisme de Bayle. Un peu diffus dans ses écrits polémiques comme dans ses autres ouvrages, il a de la justesse et ne manque pas de verve. Nous avons de lui : *Dissertations sur l'existence de Dieu* (La Haye, 1697, in-4 ; Paris, 1744, 3 vol. in-12) ; *la Conformité de la foi avec la raison*, contre le *Dictionnaire* de Bayle (Amsterdam, 1705, in-8) ; *Examen de la théologie de M. Bayle* (Ibid., 1706, in-8) ; *Traité de la vérité et de l'inspiration du Vieux et du Nouveau Testament* (Rotterdam, 1715, in-8) ; *Sermons* (Genève, 1750, 2 vol. in-12), etc.

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

JARDINS (LES), poème de Delille (voy. ce nom). JARGON. Sorte de langage vicieux qui se distingue à la fois du patois et de l'argot. Il se forme en général par la corruption de la langue ordinaire, le plus souvent sous l'influence de l'ignorance ou de la barbarie, quelquefois par l'effet de la prétention et de la recherche. Grossier comme le patois ou factice comme l'argot, inintelligible comme tous les deux, il se distingue du premier, qui a ses lois propres et son développement régulier, et du second, qui naît tout entier de la convention. Le jargon fait une grande part à l'influence individuelle, multipliée par la contagion de l'imitation. Il n'a d'autres règles que le hasard ou le caprice, et se compose d'altérations provenant d'une oreille fautive et d'un esprit obtus. C'est là du moins le

jargon des gens sans éducation, des paysans, tel que Molière n'a pas craint de le mettre sur la scène (*Femmes savantes*, acte II, sc. vi).

Mon Dieu, je n'avons pas égaré comme vous  
Et je parlois tout droit comme on parle chez nous,

dit Martine, qui confond la grammaire avec sa grand-mère, et ne comprend pas comment elle offense l'une ou l'autre. La Bruyère et Fénelon ont reproché injustement à Molière cet emploi du jargon, qui est au théâtre affaire de couleur locale. En revanche, on appelle aussi jargon le trop beau langage, quand il arrive, à force de recherche, à l'obscurité, et celui-là, Molière le met aussi en scène, mais pour s'en moquer (*Ibid.*).

Je ne saurais, moi, parler votre jargon.

On appelle aussi jargon le langage technique de certains savants et surtout des philosophes, quand il se hérise, hors de propos, de termes étrangers à la langue vulgaire, tirés ou non du grec. « Chaque science, chaque étude, dit Voltaire, a son jargon inintelligible, qui semble n'être inventé que pour en défendre les approches. » On le voit, le jargon entraîne toujours l'idée de barbarie, mais dans certains cas d'une barbarie raffinée. Ce n'est pas une raison pour faire venir le mot de *Barbaricus*, comme le veut Ménage. Il est, du reste, enterré de bonne heure dans la langue française, et l'étymologie en est inconnue.

JARQUI (Salomon) ou RASCHI, rabbin français, né en 1040 à Troyes, mort en 1105. Après avoir fait des études approfondies, il parcourut l'Italie, l'Espagne, la Grèce, l'Égypte, la Perse, l'Allemagne, pour s'initier aux opinions des diverses écoles hébraïques. Ces voyages le mirent à même de composer des ouvrages qui firent de lui le Juif le plus savant de son siècle et qui jouissent encore d'une grande autorité. On lui doit : *Commentaire sur le Pentateuque*, écrit en hébreu (Reggio, 1475, in-4), souvent réimprimé, et traduit en latin par Breithaupt (Gotha, 1713-1714, 3 vol. in-4) ; *Commentaires sur le Cantique des Cantiques, l'Éclésiaste, Ruth, Esther, Daniel, Esdras, Néhémie* (Naples, 1497, in-4) ; *Commentaire sur le Talmud* (Venise, 1520, in-fol.), etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

JARRY (Nicolas), calligraphe français du milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle. Il a laissé d'admirables manuscrits : *Heures, Livres de prières, Livre d'emblème* et surtout la *Guirlande de Julie* (1641, in-fol.), qui se vendit 14 510 livres en 1784.

Cf. J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire* (5<sup>e</sup> édit.).

JARRY DE MANCY (Adrien), littérateur français, né à Paris le 6 décembre 1796, mort en décembre 1862. Il a publié, entre autres ouvrages historiques utiles, un *Atlas historique et chronologique des littératures anciennes et modernes, des sciences et des beaux-arts* (1825-27, 29 tabl. gr. in-fol.) ; *Tableau complémentaire* (1835, in-fol.). [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

JASMIN (Jacquon) ou JAUSMIN, poète français, né à Agen le 6 mars 1798, mort dans cette ville le 4 octobre 1864. Perruquier dans sa ville natale, il se fit un grand renom par ses poésies en patois agénais, qui ont de la grâce, de l'élégance, de l'harmonie, mais dont la valeur fut exagérée par certains partisans de la décentralisation littéraire. Les principales sont : *Lou Chahiberi* (1825), poème comique ; *L'Abaglio de Castel-Cuillé* (1836) ; et surtout *Las Papillotes de Jasmin* (1835-1843, 2 parties). [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

Cf. Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. IV ; — L. Rabain : *Jasmin, sa vie et ses œuvres* (Limoges, 1867, in-18).

**JAUBERT** (Pierre-Amédée-Emilien-Probe, chevalier), orientaliste français, né le 3 juin 1779 à Aix en Provence, mort le 28 janvier 1847. Elève de Silvestre de Sacy, il accompagna Bonaparte, comme interprète, dans l'expédition d'Égypte, fut nommé en 1801 professeur de turc à l'École des langues orientales, fut chargé ensuite de diverses missions en Turquie et en Perse, devint en 1830 professeur de persan au Collège de France et membre de l'Académie des inscriptions. En 1841, il entra à la Chambre des pairs. Excellent drogman et habile à déchiffrer les écritures les plus difficiles des chancelleries orientales, il a publié : *Voyage en Arménie et en Perse* (Paris, 1821, in-8); *Éléments de la grammaire turque* (Paris, 1823-1834, in-4); *Notice d'un manuscrit turc en caractères ouïgours* (Paris, 1825, in-8); *Géographie d'Édrisi*, traduite en français (Paris, 1836-1840, 2 vol. in-4); des articles dans le *Journal asiatique*, la *Revue encyclopédique*, etc.

Cf. Biot : *Notice*, dans le *Journal asiatique*.

**JAUCOURT** (Louis, chevalier DE), littérateur et savant français, né le 27 septembre 1704 à Paris, mort le 3 février 1779. D'une ancienne famille de la Bourgogne, et élevé dans la religion calviniste, il fit à Genève ses études classiques et y suivit le cours de théologie, puis il alla étudier les mathématiques à Cambridge et la médecine à Leyde sous Boerhaave. Quand il revint à Paris, en 1736, il vécut enfermé dans l'étude et dans un cercle choisi de gens de lettres et de femmes d'esprit; il se lia particulièrement avec Mably, Condillac, Montesquieu, Hénault, Malesherbes, M<sup>me</sup> de Vassé, de Créquy, de Broglie, etc. A la gravité du caractère il unissait la finesse et l'élégance; à la variété et à la profondeur des connaissances, le talent du style. L'un des principaux collaborateurs de l'*Encyclopédie*, il concourut surtout à la rédaction des articles de physiologie, de chimie, de botanique, de pathologie; mais il s'occupa aussi des diverses parties du recueil, notamment des parties politique et historique. Tout ce qu'il a écrit se distingue par la modération, la recherche désintéressée de la vérité et une philosophie spiritualiste. En dehors de cette collaboration, son principal ouvrage est l'*Histoire de la vie et des Œuvres de Leibniz* (en tête de la *Théodicée*, 1747, 2 vol. in-8), que l'on a regardée comme égale ou même supérieure aux meilleures notices de Fontenelle. Il a fait à Leibniz le reproche de n'avoir « opposé à l'injure des temps que des feuilles volantes. » Il paraît avoir fait de même; mais l'on ne sait s'il n'avait rien composé de plus important. Un Jésuite, qu'il avait pris pour secrétaire, et qu'il emmena à Compiègne, où il mourut subitement disparut, à ce que l'on assure, avec des manuscrits précieux et des livres couverts d'annotations. On cite encore du chevalier de Jaucourt des *Études sur les synonymes*, et des articles dans la *Bibliothèque raisonnée des savants de l'Europe* (1728-1740) et la *Description du Musée de Seba* (1734-1765). — Le marquis Arnail-François DE JAUCOURT, qui fut membre de l'Assemblée législative en 1791, tribun, sénateur, ministre sous la Restauration et mourut en 1852, était neveu du chevalier de Jaucourt.

Cf. Haag frères : *La France protestante*; — *Dictionnaire des sciences philosophiques*.

**JAUFFRET** (Gaspard-Jean-André-Joseph), théologien français, né le 13 décembre 1759 à La Roque-Brussane en Provence, mort le 13 mai 1823. Connu avant la Révolution par ses succès dans la chaire, il fonda en 1791 les *Annales de la religion et du sentiment*, et collabora, sous le Directoire, aux *Annales religieuses*. Nommé grand-vicaire à Lyon par le cardinal Fesch, il fut fait, en 1806, évêque de Metz et, en 1811, archevêque

d'Aix. On a de lui : *De la Religion, discours à l'Assemblée nationale* (1790, in-8, plusieurs fois réimprimé); *Du Culte public* (1795, 2 vol. in-8); *les Consolations ou Recueil de tout ce que la raison et la religion peuvent offrir de consolations aux malheureux* (1796, 15 vol. in-18); *Mémoire pour servir à l'histoire de la religion et de la philosophie à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1803, 2 vol. in-8), etc. — Son frère, Louis-François JAUFFRET, né le 4 octobre 1770 à Paris, mort en 1840, proviseur du lycée de Montbrison, secrétaire de la Faculté d'Aix et membre de l'Académie de Marseille, a écrit de nombreux ouvrages pour l'enfance et la jeunesse dans la manière de Berquin. Ses *Fables* (1814, 2 vol. in-12) ont du naturel et de la grâce. Quelques livres d'instruction et d'éducation mettent en œuvre d'ingénieuses méthodes.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**JAUREGUI Y AGUILAR** (Juan), poète et peintre espagnol, né en Biscaye vers 1570, mort à Madrid en janvier 1641. Gentilhomme de la chambre du roi, il fut écuyer de la reine Elisabeth, femme de Philippe IV. Il se livra avec succès et talent à la peinture. Comme poète, il combattit les folies prétentieuses de Gongora et de ses imitateurs et écrivit contre eux le *Discurso sobre el estilo culto y oscuro* (cité par Nic. Antonio). Il a publié un volume de *Rimas* (Rimas; Sevilla, 1618, in-4), d'un éclat pittoresque remarquable. Il fit aussi à Rome une traduction de l'*Aminta* de Tasse, en vers élégants et harmonieux. On cite en outre : un poème d'*Orphée*, en cinq chants (1624), un *Discours sur l'art de la peinture* et une traduction en vers libres de la *Pharsale* de Lucain.

Cf. Antonio : *Bibl. hisp. nova*; — Gil y Zarate : *Manual de literatura*.

**JAVANAISE** (LANGUE ET LITTÉRATURE). Le javanais, parlé dans l'île de Java, est une des langues malaises. Il se compose de plusieurs dialectes : ceux de *Sura-Karta* et *Yugia-Karta*, qui paraissent être les plus purs et dont la prononciation est brève, grave et accentuée; puis le *tagal*, particulier à la province de ce nom, remarquable par la façon traînante dont les mots sont prononcés; le *samarang*, le *sarabaya* qui est mêlé de beaucoup de mots madurais; enfin le *baningwangi*. Il y a dans le javanais trois formes de langage déterminées par la supériorité, l'égalité ou l'infériorité du rang social, ou d'âge des interlocuteurs. La plus respectueuse de ces formes est le *kromo*, une forme intermédiaire est le *madhjo*; enfin le *nioko*, dont on se sert à l'égard d'un inférieur, constitue une sorte de dialecte populaire. Ces distinctions se font dans les livres comme dans la conversation. Le javanais n'a ni article ni genre; il a deux nombres. La conjugaison ne distingue ni le nombre ni les personnes. Comme dans les autres idiomes malais, le substantif peut être transformé en verbe, en adverbe, etc. La phrase est d'une extrême simplicité, et semble exclure l'emploi des métaphores. Cette langue possède un alphabet particulier, composé de vingt-six consonnes et de six voyelles. Les caractères s'écrivent horizontalement de gauche à droite.

La littérature javanaise est la plus importante de celles des idiomes malais; elle est riche en poèmes, en chansons, en drames, en ouvrages légendaires et historiques. Les ouvrages liturgiques ont été conservés par les prêtres de Bouddha dans la langue kassie, anciennement parlée à Java. On cite parmi les plus vieilles compositions poétiques un poème fameux, désigné simplement sous le nom de *Kanda* (le chant), qui paraît avoir été traduit du kawi; le *Brathayoudha* (la guerre sainte), publié par Wintersen et Roorda (Bräü, Joedä de Rämä, Drie Javaansche Heldengedichten, etc. Am-

sterdam, 1845, in-8), et un poème sur *Rama*, écrit en langue kawié. — Le théâtre en est resté aux représentations de pantomimes mêlées de musique et de danse; il présente néanmoins une particularité curieuse: le poète d'une troupe de comédiens, qui en est en même temps le directeur (dalang), a seul le privilège de parler sur la scène. Il déclame ses vers sur une sorte de mélodie, les autres acteurs, masqués, s'expriment par gestes. Les pièces ainsi représentées et dont les sujets sont tirés de la mythologie et de l'histoire héroïque du pays, s'appellent *tapengs*. Les Hollandais se sont beaucoup occupés de la langue javanaise, stimulés dans cette étude par les avantages de la colonisation, et ils possèdent de nombreux travaux critiques et philologiques dus à Bruckner, Gericke, Keyzer, Roorda et Wenesma.

Cf. Raffles: *History of Java* (Londres, 1817, 2 vol.; nouv. édit., 1830); — Gottlob Bruckner: *Introduction à la grammaire javanaise*, en hollandais (Batavia, 1831); — Cornets de Groot: *Grammaire javanaise en hollandais* (Batavia, 1833, in-8), rééditée par Roorda (Amsterdam, 1843); — Roorda: *Dictionnaire néerlandais et javanais* (Kampen, 1834); — A. de Wilde: *Dictionnaire néerlandais, malais et soenda* (Amsterdam, 1841); — Dulaurier: *Mémoire, lettres et rapports relatifs aux cours de langues malaise et javanaise* (Paris, 1843, in-8); — l'abbé Fabre: *Grammaire javanaise, avec fac-simile et exercices de lecture* (Paris, 1866).

**JAVERSAC** (N. BERNARD, sieur DE), poète français, né vers 1607 à Cognac. Son *Discours d'Aristarque à Nicandre* (Paris, 1628, in-8) mêla bruyamment son nom à la querelle littéraire qui divisait Balzac et le père Goulu. Ces deux adversaires s'unirent contre lui, et le firent bâtonner par trois inconnus dans sa maison: ce qui donna lieu à beaucoup de factums. On a encore de Javersac: *l'Eloge funèbre et le Tombeau royal de Louis XIII* (Lyon, 1643, in-4); *Vers sur la mort du cardinal Mazarin* (1661).

Cf. Goujet: *Bibliothèque française*, t. XVII.

**JAY** (Antoine), littérateur français, né le 20 octobre 1770 à Guitres (Gironde), mort le 9 avril 1855. Il commença ses études chez les oratoriens de Niort, où il eut pour maître Fouché, le futur duc d'Ortante, et les acheva à Toulouse, où il entra au barreau. En 1795, il partit pour l'Amérique du Nord. De retour en 1802, il écrivit ses impressions dans le *Nouveau Journal des voyages* (1803). Chargé de l'éducation des fils de Fouché, il y consacra six ans. En 1810, il partagea le prix de l'Académie française avec Victorin Fabre, pour le *Tableau littéraire du XVIII<sup>e</sup> siècle*; en 1812, il eut l'accessit pour l'*Eloge de Montaigne*, le prix étant obtenu par Villemain. Il fut chargé de la direction du *Journal de Paris*, et eut une chaire d'histoire à l'Athénée. Membre de la Chambre des représentants pendant les Cent-Jours, il y montra les idées libérales qui, sous la Restauration, lui firent un grand succès de publiciste. Un des fondateurs du *Constitutionnel* et de la *Minerve*, il déploya dans ces journaux un talent remarquable. En 1823, il fut condamné à la prison pour un article sur Boyer-Fonfrède, qu'il avait publié dans la *Biographie nouvelle des contemporains*; il eut pour compagnon de captivité à Sainte-Pélagie, de Jouy, condamné aussi pour un délit de presse. De 1831 à 1837, il fit partie de la Chambre des députés; en 1832, il fut élu membre de l'Académie française. Journaliste, critique, historien, Jay eut une réputation méritée, surtout comme journaliste. Dans la critique littéraire, il manifesta, dès ses débuts à l'Athénée, une vive opposition au courant des littératures étrangères qui allait donner naissance à notre école romantique; et, quand cette école eut commencé à exister, il en attaqua les œuvres avec verve et esprit, mais avec toute l'étroitesse de vues des défenseurs des théories classiques de son

temps. Comme historien, il montra, suivant M. Henri Martin, un grand sens et un esprit vraiment national dans *l'Histoire du ministère du cardinal de Richelieu* (Paris, 1815, 2 vol. in-8).

Les autres écrits de Jay sont: *Eloge de Corneille* (1808, in-8); le *Glameur, ou Essai de Nicolas Freeman*, recueil satirique (Paris, 1812, in-8); *les Hermites en prison et les Hermites en liberté*, avec Jouy (Paris, 1823, 3 vol. in-8); *Essai sur l'éloquence politique*, morceau remarquable, en tête de l'édition des *Discours* du général Foy (Paris, 1826, 2 vol. in-8); *la Conversion d'un romantique*, manuscrit de Joseph Delorme, suivi de *deux Lettres sur la littérature du siècle* (Paris, 1830, in-8), écrit dirigé spécialement contre les débuts romantiques de Sainte-Beuve. Jay a publié un recueil choisi de ses *Œuvres littéraires* (Paris, 1831, 4 vol. in-8). On y remarque, outre plusieurs des ouvrages indiqués ci-dessus: *Dialogues des morts*; *Considérations sur l'état politique de la France*; *Notice sur Raynal*; *Nouvelles américaines*; etc. La *Biographie nouvelle des contemporains* (20 vol. in-8) fut fondée par Jay, Jouy, Arnault et Norvins.

Cf. *Dictionnaire de la conversation*; — de Sacy: *Discours de réception à l'Académie française*.

**JAYADÉVA** ou **DJAYA-DÉVA**, poète de l'Inde ancienne, du 1<sup>er</sup> siècle avant notre ère. Il est auteur d'un poème moitié lyrique, moitié dramatique, le *Gita-Govinda*; les amours mystiques et symboliques de Krichna, fils du roi Vaçoudéva, élevé en secret parmi des bergers, et de la belle Radha en font le sujet. Ce poème est rattaché aux grandes épopées de l'Inde qui représentent les diverses phases du culte de Vishnou; il en serait le dernier terme et viendrait à la suite des *Puranas*, à une distance qu'il est difficile de préciser. Traduit par W. Jones, dans le III<sup>e</sup> volume des *Recherches asiatiques*, il a été publié avec une version latine par Ch. Lassen (Bonn, 1836, in-4), et enfin traduit en français par Hip. Fauche (Paris, 1850, in-8).

Cf. Weber: *Histoire de la littérature indienne*, traduite de l'allemand par Sadous (1859, in-8); — Philib. Soupe: *Essai critique sur la littérature indienne* (Grenoble, 1856, in-12).

**JAWÂN** (Kazim Ali), écrivain hindoustani du commencement de ce siècle, né à Dehli. Il fut adjoint au docteur Gilchrist, professeur d'hindoustani au collège de Fort-William, à Calcutta. Il est auteur d'un roman écrit en urdu sur la légende populaire de Sacountala, et qui porte le titre de *Sakuntala Nâtak*, ou *Drame de Sacountala*. Au lieu d'imiter servilement l'œuvre de Kalidâsa, il suit de plus près le récit du *Mahâbhârata*. Cet ouvrage a été imprimé à Calcutta (1802, in-4) en caractères nagaris; le docteur Gilchrist en a donné une nouvelle édition à Londres en 1826, et il a été reproduit dans les *Hindoe and hindooistances Selections* de W. Price. On cite du même auteur: *le Barah mâça*, ou *les Douze mois*, poème très-intéressant du genre masnavi (Calcutta, 1812, gr. in-8). Il porte aussi le titre de *Dastûr-i Hind*, ou *Usages de l'Inde*, et l'on y trouve décrits les usages et les fêtes des Hindous et des Musulmans, avec les phénomènes astronomiques. Jawân a composé encore un grand nombre de poésies, dont quelques-unes ont été insérées dans le *Gulzar-i Ibrâhim* et le *Stranger's East India Guide*. Il a donné en hindoustani une traduction du *Coran* (Calcutta, 1804 et suiv.).

Cf. Garcin de Tassy: *Histoire de la littérature hindoue et hindoustanie* (Paris, 1837-43, 2 vol. in-8).

**JEAN** (saint), le quatrième des évangelistes, né à Bethsaïde dans la Galilée, mort à Ephèse sous Trajan. Fils de Zébédée, il s'attacha à Jésus, dont il fut le disciple bien-aimé. Devenu évêque d'Ephèse, il fut martyrisé sous Domitien, survécut à son supplice et fut relégué dans l'île de Patmos,

où il écrivit l'*Apocalypse* et peut-être aussi son *Évangile*. Il mourut à Ephèse, sous le règne de Trajan, dans un âge fort avancé. Jean est le témoin le plus considérable de la vie de Jésus-Christ. Son Évangile est le moins contesté. Bretschneider, Strauss et M. Renan ont pourtant émis des objections sur son authenticité. Suivant ce dernier, l'Évangile « selon saint Jean » serait sorti, vers la fin du 1<sup>er</sup> siècle, de la grande école d'Asie Mineure qui se rattachait à Jean; et il n'en reconnaît l'existence assurée que vers l'an 150.

L'*Évangile* de Jean a été écrit après ceux de Matthieu, de Marc et de Luc. Jean a connu les trois évangiles synoptiques. Il s'en écarte par le ton mystique des discours, qui répondent peu au caractère de l'éloquence de Jésus, telle qu'elle ressort des trois premiers Évangiles. Plus personnel que les synoptiques, il a les préoccupations d'un apologiste. Bossuet qualifie de sublime la théologie qui inspire son premier chapitre : « Au commencement était le Verbe, etc. », et il l'appelle l'auteur « l'aigle des évangélistes ».

L'*Apocalypse* est un ouvrage allégorique, en vingt-deux chapitres, où saint Jean donne des conseils aux Églises d'Asie, prédit leur grandeur future, les progrès du christianisme et les choses qui doivent arriver à la consommation des siècles. Écrit en l'an 68, ce livre est plein du souvenir des infamies de Néron; la haine contre Rome y déborde. « Toutes les beautés de l'Écriture, dit Bossuet, sont ramassées dans ce livre; tout ce qu'il y a de plus touchant, de plus vil, de plus majestueux dans la loi et les prophètes y reçoit un nouvel éclat ». On a tenté diverses explications de l'*Apocalypse*. Celle de saint Augustin, dans la *Cité de Dieu*, consiste à considérer deux villes, deux empires mêlés selon le corps et séparés selon l'esprit. L'un est l'empire de Babylone, qui signifie confusion, trouble, impiété; l'autre est celui de Jérusalem, qui signifie la paix, la vérité, la religion. Bien que Luther ait rejeté l'*Apocalypse*, la Réforme a fourni ses interprétations apocalyptiques : elle a vu la Rome chrétienne dans la Babylone qu'il faut exterminer. — Les commentateurs de ce livre bizarre et grandiose sont nombreux : Cassiodore, Aréas de Césarée, Bède le Vénérable, Jacques I<sup>er</sup>, Grotius, Newton, Bossuet, l'évêque anglais Walmsley, sous le nom de Pastorini. Bossuet a donné une traduction française de l'*Apocalypse*, 1689. On a encore de saint Jean trois *Épîtres*.

Cf. Bruno Bauer : *Kritik der evangel. Geschichte des Johannes* (Brême, 1840); — Wallon : *De la Croyance due à l'Évangile* (Paris, 1858, in-8); — G. d'Eichthal : *Les Évangiles* (ibid., 1863, 2 vol. in-8); — Ern. Renan : *Les Apôtres* (ibid., 1866, in-8), et l'*Antechrist* (1873).

JEAN CHRYSOSTOME (saint), Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, c'est-à-dire *bouche d'or*, célèbre Père de l'Église grecque, né, d'après les calculs les plus probables, le 14 janvier 347 à Antioche, mort à Comana, dans le Pont, le 14 septembre 407. Fils d'un préfet des soldats nommé Secundus, il perdit son père de bonne heure, et fut élevé avec le plus grand soin par sa mère, qu'il cite comme le modèle des veuves. Il étudia la rhétorique sous Libanius, qui lui aurait laissé la direction de son école si les chrétiens ne lui eussent ravi ce glorieux disciple. Après avoir suivi le barreau avec succès, il embrassa la vie religieuse et, malgré les supplications de sa mère, se retira loin du monde, dans une caverne, se livrant à l'étude de l'Écriture et à toutes les austérités de la vie ascétique. Il y ruina sa santé et fut forcé de rentrer à Antioche, où il fut ordonné diacre; ses éloquents prédications lui valurent, dit-on, dès cette époque son surnom de Chrysostome. Huit ans plus tard, en 386, il reçut la prêtrise : il était dans sa trente-

neuvième année. Déjà ses écrits avaient ajouté à sa réputation d'orateur et à son influence. Il eut bientôt à Antioche une véritable popularité. Il obtint, d'autre part, la protection du ministre Eutrope, qui, en 397, le fit nommer archevêque de Constantinople par l'empereur Arcadius. Malgré l'activité, le dévouement, l'immense charité qu'il déploya dans ses fonctions, il excita contre lui, soit par ses vertus mêmes, soit par la fougue de son caractère et les entraînements de sa parole, de vives et puissantes hostilités, auxquelles la disgrâce d'Eutrope permit enfin d'éclater. Gaïnas, le successeur de celui-ci et le patriarche d'Alexandrie, Théophile, qui avait été le compétiteur de Jean au siège de Constantinople, s'unirent à l'impératrice Eudoxie, dont Jean avait blâmé l'ambition et l'avarice; un synode se tint à Chalcédoine pour examiner les nombreuses accusations portées tant contre les mœurs que contre les doctrines de Jean, qui fut condamné et déposé sans être entendu. A la suite d'un tremblement de terre, l'impératrice effrayée lui laissa reprendre son siège, sans annuler la sentence de déposition, qu'elle fit bientôt confirmer, à Constantinople même, par une assemblée plus nombreuse d'évêques. Jean, qui essaya de résister, dut céder aux violences dont son église fut le théâtre; il réclama en vain l'appui du pape, qui ne put qu'intercéder inutilement auprès de l'empereur. Le prélat fut enlevé de force, transféré de ville en ville et enfin relégué dans le Pont-Euxin, sous un climat inhospitalier; il succomba aux fatigues de la route et aux mauvais traitements dont il était l'objet. Peu d'années après, il était mis au nombre des saints, ses cendres étaient transférées à Constantinople et recevaient les hommages de ses persécuteurs ou de leurs descendants.

Les ouvrages et les discours de Jean Chrysostome témoignent de sa véhémence et de son courage autant que de son éloquence. Cependant, malgré ses nombreuses polémiques, on trouve dans ses écrits une certaine pensée de tolérance; il déclare qu'il faut poursuivre l'hérésie, et non l'hérétique, et qu'il est plus chrétien de convaincre que de persécuter. Mais il est difficile, dans son indignation d'orateur, de faire la part des vices et des hommes vicieux, surtout quand ceux-ci occupent le trône; car c'était jusque-là que l'éloquence de Jean allait chercher la source des maux dont souffrait son peuple. Comme orateur, il rattache la chaire chrétienne aux traditions de la Grèce et de Rome; il est nourri de l'antiquité classique, mais il l'a subordonnée à sa foi de chrétien. Pour la forme, il se rapproche beaucoup plus de Cicéron que de Démosthène; il a l'ampleur de l'orateur romain et la porte jusqu'à la diffusion. Son style pur, soigné, laborieux, rappelle la manière d'Isocrate, mais il n'a pas le mauvais goût de la plupart des Pères de l'Église latine. « Le style de saint Chrysostome, dit Fénelon (*Dialogues sur l'éloq.*, III), est diffus; mais il ne cherche point de faux ornements; tout tend à la persuasion; il place chaque chose avec dessein, il connaît bien l'Écriture sainte et les mœurs des hommes; il entre dans les cœurs, il rend les choses sensibles; il a des pensées hautes et solides, et il n'est pas sans mouvements. Dans son tout, on peut dire que c'est un grand orateur. » Ses *Œuvres*, dont le recueil est considérable, comprennent des traités de théologie et de morale, notamment ceux sur la *Virginité*, la *Vie monastique*, le *Sacerdoce épiscopal*, la *Providence*, la *Divinité de Jésus-Christ*; des écrits de polémique et de circonstance, des commentaires sur l'Ancien et le Nouveau Testament, des Homélies et des Sermons, des Lettres, etc. Les principales éditions sont celles de H. Savile

(Eton, 1612, 8 vol. in-fol.), de Fronton-du-Duc, avec traduction latine (1614-1624, 12 vol. in-fol.), de Montfaucon et des Bénédictins (Paris, 1718-1738, 13 vol. in-fol.), de Fr. Dübner (Ibid., 1854, gr. in-8). Il a été fait des *Choix* et *Extraits* de ses œuvres, dont les principales ont été souvent traduites dans les langues modernes.

Cf. Palladius : *De Vita s. J. Chrysostomi dialogus* (Paris, 1588, in-fol.) ; — Cassiodore : *Vita J. Chr.* (Ibid., 1588, in-fol.) ; — Montfaucon : *Dissertation sur la vie de s. Chr.*, dans l'édit. des Bénédictins ; — Aug. Neander : *der Heilige Chr. und die Kirche*, etc. (Berlin, 1831, 3 vol. in-8 ; 3<sup>e</sup> édit., 1848) ; — Villemain : *Tableau de l'éloq. chrétienne au IV<sup>e</sup> siècle* (Paris, 3<sup>e</sup> édit., 1840, in-18) ; — Fr. Gounou : *Chr., prédicateur aux églises d'Antioche et de Constantinople*, thèse (Strasbourg, 1853, in-8) ; — Albert : *S. J. Chr. considéré comme orateur populaire*, thèse (Paris, 1858, in-8).

**JEAN CLIMAQUE** (saint), Ἰωάννης ὁ Κλίμακος, Père de l'Eglise grecque, né vers 525 en Palestine, mort en 606. Il passa sa vie dans le désert et mourut abbé du monastère du mont Sinaï. Son principal ouvrage a pour titre l'*Echelle du Paradis* ; il en a tiré son surnom de *Climaques* (κλίμακ, échelle). Cet ouvrage, qui présente des conseils sur les moyens d'atteindre à la perfection chrétienne, est divisé en trente chapitres. Publié d'abord dans la version latine d'Ambrósio le Camaldule (Vicence, vers 1476, in-4 ; Milan, 1506, petit in-8), il fut plusieurs fois réédité dans la même langue. Le texte original a été imprimé par Rader (Paris, 1633, in-fol.). Il a été traduit en français par Arnauld d'Andilly, sous le titre d'*Echelle sainte* (Paris, 1688, in-12), avec un autre ouvrage de Jean Climaque, le *Livre au Pasteur*.

Cf. Lemaistre de Sacy : *Vie de saint Jean Climaque*, en tête de la traduction de d'Andilly ; — Cave : *Scriptorium ecclesiasticorum historia litteraria*, t. I.

**JEAN DAMASCÈNE** (saint), Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνός, écrivain ecclésiastique grec, né vers 676 après J.-C. à Damas, mort vers 756. Après avoir reçu la prêtrise, il vécut dans l'étude au monastère de Saint-Sabas à Jérusalem. Sa vie, telle qu'on la trouve dans le recueil de Surius, est une suite de légendes miraculeuses mêlées à l'histoire des Sarrasins. Il écrivit contre les hérétiques des ouvrages où il allia la philosophie péripatéticienne à la théologie. Sa piété et son zèle pour l'orthodoxie lui valurent comme savant et écrivain des éloges exagérés ; les contemporains le surnommèrent *Chrysorrhœos*. Ses nombreux écrits comprennent des traités *Sur la foi orthodoxe*, *Contre les Manichéens* et autres hérétiques ; des traités philosophiques ; des *Homélies* ; des poèmes en vers iambiques sur des sujets sacrés. Ils ont été édités plusieurs fois ; la meilleure édition est celle du P. Lequien (Paris, 1712, 2 vol. in-fol.).

Cf. Cave : *Scriptorium ecclesiasticorum historia litteraria*, t. I ; — Dupin : *Bibliothèque des auteurs ecclésiastiques*.

**JEAN VI**, dit CATHOLICOS, patriarche et historien arménien du X<sup>e</sup> siècle, est auteur d'une *Histoire d'Arménie* tirée des écrivains antérieurs et écrite avec pompe et recherche. Elle a été traduite en français par J. Saint-Martin (Paris, 1841, in-8). La *Patrologie grecque* de l'abbé Migne contient de Jean VI : *Scripta quæ supersunt*, (t. CXXXII).

**JEAN DE MARMOUTIERS**, historien français du XII<sup>e</sup> siècle, moine au couvent de Marmoutiers. Il est l'auteur de l'*Histoire* de Geoffroy, comte d'Anjou, *Historia Gaufredi comitis*, ouvrage bien écrit, exact et riche en renseignements, qui a été inséré dans les *Rerum Gallicarum scriptores*, t. XII, et dans les *Chroniques d'Anjou*, publiées par MM. Marchegay et Salmon. On lui attribue encore : *Historia abbreviata consulum Andegavo-*

*rum*, publiée dans le *Spicilegium* de d'Achery et dans les *Chroniques d'Anjou*.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIII.

**JEAN** (Don), moine du XII<sup>e</sup> siècle. On le cite comme auteur d'une rédaction française du roman des *Sept Sages*, plus connu sous le titre de *Dolopathos* (voy. ce mot). Peut-être est-il le même que Herbers (voy. ce nom).

**JEAN DE HAUTEVILLE**, poète latin du XII<sup>e</sup> siècle, né en Normandie. Il est l'auteur d'un poème, intitulé *Architrenius*, qui fut populaire au moyen âge. Le héros, dont le nom signifie *Archipleureur*, voyage à la recherche de la Nature ; il passe par les pays de l'Amour, de la Gloutonnerie, voit la montagne de l'Ambition, rencontre le monstre terrible de la Cupidité et pleure, dans le cours de huit livres, sur les vices et les malheurs des hommes. Puis il trouve la Nature, qui lui conseille d'épouser la Modération, et il cesse de verser des larmes. Cet ouvrage, embarrassé de longs discours et de descriptions sans fin, est écrit, pour l'époque, avec assez de correction et d'élégance. Il a été édité par Jodocus Badius (Paris, 1517, in-4).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIV.

**JEAN DE SALISBURY**, moraliste anglais, né vers 1120, mort en 1180. Etudiant de l'université de Paris, il y entendit Abélard. Secrétaire et ami de Thomas Becket, puis évêque de Chartres, il fut un des hommes de son temps qui connurent le mieux l'antiquité. Son principal ouvrage, très-célèbre au moyen âge et un des premiers livres imprimés, est intitulé : *Polycraticus, de Nugis curialium et vestigiis philosophorum*. C'est une sorte d'encyclopédie morale, en huit livres, où l'auteur, avec plus d'érudition que de grâce, oppose aux frivolités du monde et de la cour les solides enseignements de la philosophie. En tête des amusements qu'il attaque se trouve la chasse, moyen de vexation contre les faibles. Le jeu de dés, la musique et les musiciens, les acteurs, les ménestrels, les jongleurs, ne sont pas épargnés. L'auteur montre la vanité de la magie, de la sorcellerie, bien qu'il ne repousse pas toute sorte de présages. Le troisième livre, dirigé contre les flatteurs et les parasites, se termine par un chapitre contre les tyrans. Le tyrannicide y est approuvé, mais à l'Eglise seule il appartient de déclarer qu'un prince est tyran. Pour l'ami de Thomas Becket, la royauté n'est que la servante de l'Eglise. Tout cet examen de la société a pour conclusion une théorie des devoirs empruntée aux philosophes anciens, et l'auteur termine en revenant sur le tyrannicide et le devoir de tuer les tyrans. Le *Polycraticus*, achevé en 1156, est adressé, dans une introduction poétique, à Thomas Becket, alors chancelier d'Angleterre. Sous le titre peu différent d'*Entheticus*, Jean de Salisbury fit en vers élégiaques une sorte de résumé de son grand ouvrage, rempli d'allusions satiriques, aujourd'hui fort difficiles à comprendre. Enfin, pour défendre la philosophie, c'est-à-dire les lettres anciennes, contre les attaques des gens du monde, il écrivit son *Metalogicus* en six livres. A ces ouvrages il faut ajouter ses *Lettres*, qui sont très-importantes pour l'histoire du temps. Outre une édition très-ancienne du *Polycraticus* (s. l., s. d. [Cologne ou Bruxelles, 1475]), cet ouvrage et le *Metalogicus* ont été souvent imprimés ; ils sont réunis dans l'édition de Leyde (1639, in-8). Les *Lettres* se trouvent dans le t. XXIII de la *Bibliotheca Patrum* de Lyon. L'*Entheticus* a été publié pour la première fois par Petersen (Hambourg, 1843, in-8).

Cf. Th. Wright : *Biog. britan., anglo-norman period* ; — Morley : *English writers before Chaucer* ; — Domimuid : *Jean de Salisbury* (Paris, 1873, in-8).

**JEAN DE OXENÈDES**, chroniqueur anglais du XIII<sup>e</sup> siècle. Il était moine de l'abbaye de Benet. Sa *Chronique*, qui va de 449 à 1292, est dans l'ensemble une compilation, avec des parties originales et des faits curieux; elle a été publiée par sir Henry Ellis (Londres, 1859).

Cf. Morley : *English writers before Chaucer*.

**JEAN DE MEUNG**, surnommé CLOPINEL, ou le Boiteux, trouvère français, né vers 1280 à Meung-sur-Loire (Orléanais), mort à Paris vers 1318. D'une famille riche et distinguée, il reçut une savante éducation et fut, suivant un chroniqueur, « solemnel, maistre et docteur en sainte théologie, philosophe trespasfont, sachant tout ce qui à entendement humain est scible. » On croit qu'il connut Dante à Paris. Son principal titre est d'avoir repris et continué le *Roman de la Rose* (voy. ce mot) de Guillaume de Lorris et ajouté dix-huit mille vers aux quatre mille vers dont il se composait. Il ne conserva toutefois que le cadre de ce roman et remplaça l'allégorie délicate par l'étalage d'un savoir confus, avec toutes les hardiesses de la satire.

On a encore de Jehan Clopinel : le *Trésor ou les sept articles de foi*, poème, imprimé avec ses *Proverbes dorés* et ses *Remontrances au roi* (Paris, 1503, in-8); les *Loys des trespases*, avecques le pèlerinage de maistre Jehan de Meung (1481-84, in-8); *Vie et Epistres de Pierre Abailard et d'Héloïse*, dont la Bibliothèque nationale possède une copie manuscrite; le *Miroir d'Alchimie* (Paris, 1612, in-4); la traduction du *De Arte militari* de Végèce, celle de la *Consolation* de Boèce et quelques petits traités en vers ou en prose sur des matières philosophiques.

Cf. Fr. Michel : *Préface* de son édit. du *Roman de la Rose* (Paris, 1864, 2 vol. in-12); — L. Moland, dans les *Poètes français* d'Eug. Crépet, t. I.

**JEAN ou JEHAN D'ARRAS**, romancier français du XIV<sup>e</sup> siècle, né à Arras. Secrétaire de Jean duc de Berry et frère de Charles V, il composa, dit-on, sur l'ordre de ce roi et pour l'amusement de sa sœur, la duchesse de Bar, l'*Histoire de Mélusine* (Genève, 1478, in-fol., souvent réimprimé), roman tiré d'anciennes légendes et l'un des plus intéressants du moyen âge.

Cf. Essai sur le *Roman de Mélusine*, dans les *Mémoires de la Société des antiquaires de l'Ouest*, t. XXII.

**JEAN D'ARRAS**, dit CARON, conteur français du XV<sup>e</sup> siècle. Il écrivit, avec Fouquart de Cambray et Antoine du Val, les *Evangelies des quenouilles*, suite de récits plaisants faits aux veillées par des femmes en filant leur quenouille. Cet ouvrage, qui fut imprimé d'abord par Colard-Mansion (Bruges, vers 1475, in-fol.), a été réédité plusieurs fois, et en dernier lieu dans la *Bibliothèque Jannet* (Paris, 1855, in-16).

Cf. *Préface* de l'édition Jannet.

**JEAN DE TROYES**, chroniqueur français du XV<sup>e</sup> siècle. Greffier de l'Hôtel de Ville de Paris, il est auteur d'une *Histoire de Louis XI* connue sous le nom de *Chronique scandaleuse* (1480-1483). L'abbé Lebœuf a prouvé que c'est un extrait presque littéral des *Grandes chroniques de Saint-Denis* et du second volume des *Chroniques Martinienues*. Des additions peu importantes révélant quelques intrigues du roi avec des femmes de moyenne condition ont valu à cette chronique l'épithète de « scandaleuse », exploitée par les premiers éditeurs. La *Chronique de Jean de Troyes*, imprimée dès la fin du XV<sup>e</sup> siècle (in-fol.), a été insérée dans les Collections de Petitot-Monmerqué, t. XIII et XIV, 1<sup>re</sup> série, et de Michaud-Poujoulat, t. IV.

**JEAN DE PONTALAIS ou DU PONT-ALAIS**, poète français du XV<sup>e</sup> siècle. Ce joyeux compère, dont Bonaventur Desperiers a vanté les rencontres, les brocards

et les bons tours, appartenait, sous le nom de Songecreux, à la compagnie des *Enfants-sans-souci*, et il se fit emprisonner sous François I<sup>er</sup>, pour avoir mis dans ses *farces* de trop fortes railleries contre les gens de cour. On lui attribue un volume de vers et de prose, connu sous le titre de *Contredits de Songecreux* (Paris, 1530, petit in-8). Ce livre, qu'on a rapporté également à Gringore, fait la guerre aux préjugés et aux injustices, quelquefois avec âpreté, plus souvent avec une gaieté ironique. On y remarque, pour l'originalité du rythme, une ballade sur l'*Argent*, dont voici le premier dizain :

Qui argent a la guerre il entretient,  
Qui argent a gentilhomme devient,  
Qui argent a chacun lui fait honneur,

C'est monseigneur;

Qui argent a les dames il maintient,  
Qui argent a tout bon bruit lui advient,  
Qui argent a c'est du monde le cuer,

C'est la fleur.

Sur tous vivants c'est cil qui peut et vault;  
Mais aux meschans, toujours l'argent leur fault.

Cf. D'Héricault, dans les *Poètes français* de Crépet.

**JEAN (LE ROI)**, pièce attribuée à Shakespeare (voy. ce nom).

**JEAN-BOUDIN, JEAN-SAUCISSE**, personnage comique allemand (voy. HANS-WÜRST).

**JEAN DE CALAIS**, nouvelle de M<sup>me</sup> de Gomez (voy. ce nom).

**JEAN DE PARIS (HISTOIRE DE)**, un de nos plus anciens romans populaires, d'un auteur inconnu qui vivait probablement vers le milieu du XV<sup>e</sup> siècle. Il est écrit dans un style plaisant et offre une lecture agréable. Jean est le fils d'un roi de France, qui a été fiancé à une infante d'Espagne et va incognito la réclamer à son père. Il voyage en compagnie du roi d'Angleterre, son rival auprès de la princesse; il le bafoue tout le long du trajet et à l'arrivée il lui est préféré par la fille du roi. Ce roman a eu de nombreuses éditions, depuis le XV<sup>e</sup> siècle. La première est de Paris et Lyon; sans date (in-4 goth.); le texte en a été abrégé dans la *Bibliothèque bleue*. Le *Roman de Jehan de Paris* a été réimprimé, d'après les premières éditions, dans la collection Jannet, par Em. Mabille (Paris, 1855, in-18). Une nouvelle édition a été donnée par M. A. de Montaiglon sur des manuscrits du XV<sup>e</sup> siècle (Ibid, 1867, in-16). Le sujet de *Jehan de Paris* a été traité en mélodrame par Marsollier, musique de Darondeau (26 février 1807), et en opéra comique par Godard, musique de Boieldieu (4 avril 1812).

Cf. Ch. Nisard : *Histoire des livres populaires* (3<sup>e</sup> édit., Paris, 1864, 2 vol. in-18); — Em. Mabille : *Notice*, en tête de son édit.; — A. de Montaiglon : *Préface* de son édition.

**JEANNE D'ARC, ou LA PUCELLE D'ORLÉANS**, poème de Chapelain, de Voltaire, de R. Southey; tragédie de Schiller, de Ch. d'Avrigny, de Soumet (voy. ces noms). — La vie de Jeanne d'Arc a été aussi l'objet de publications historiques considérables, où il a été fait, en général, une place à la bibliographie littéraire relative à l'héroïne. Dès 1753, l'abbé Langlet-Dufresnoy, dans son *Histoire de Jeanne d'Arc, vierge et martyre d'Etat* (t. II), avait essayé de recueillir les titres de tous les ouvrages qui parlaient de la pucelle ou qui lui étaient consacrés. La nomenclature et l'analyse des publications concernant Jeanne ont fourni, en 1806; à Chaussard, pr. fesseur au lycée d'Orléans, la matière d'un volume (*Jeanne d'Arc, recueil historique et complet*, in-8). Depuis lors, des travaux importants ont paru. En 1840, la Société de l'histoire de France a chargé M. J. Quicherat de publier intégralement, d'après les manuscrits, les textes des deux procès (*Procès de condamnation et de réhabilitation de Jeanne d'Arc*; Paris, 1841-47,



4 vol. in-8), et le savant éditeur a préparé, comme complètement, un volume comprenant un choix des meilleurs passages de toutes les poésies, et l'indication exacte des poèmes, mystères, tragédies et drames dont Jeanne est l'héroïne. Et il s'en est produit beaucoup, depuis le très-ancien *Mystère du siège d'Orléans*, édité par MM. Guessard et de Certain, jusque au tout récent drame en vers de M. Jules Barbier avec musique de M. Gounod. Il est vrai que l'histoire n'a pas fait moins de chemin que la poésie, depuis la *Chronique de la pucelle* de Guillaume Coussinot, au xv<sup>e</sup> siècle, jusqu'à la *Jeanne d'Arc* de M. Wallon (Paris, 1860, 2 vol. in-8), qui obtint, de nos jours, le grand prix Gobert de l'Académie française.

Cf. Vallet (de Viriville) : *Notices et Notes de l'édition de la Chronique de Coussinot* (Paris, 1859, in-8), et des éditions de divers *Opuscules historiques relatifs à Jeanne d'Arc*; — Croais : *Jeanne d'Arc dans la poésie dramatique*, conférence (Paris, 1867, in-8).

JEANNIN, mémorialiste français, né à Autun en 1540, mort en 1622. Il parvint par son mérite et ses vertus aux premières charges de la magistrature et devint président au Parlement de Bourgogne. Quoiqu'il eût été ligueur, Henri IV en fit son ministre. Ses *Négociations* (1598-1609), excellent exposé des actes diplomatiques qui aboutirent à la Trêve de douze ans, ont été publiées par l'abbé de Castille, petit-fils de Jeannin (Paris, 1656, in-folio [Elzévir]) 1659, 2 vol. in-12; 1695, 4 vol. in-12), avec des *Œuvres mêlées*, comprenant divers écrits politiques, des apologies de sa conduite lors de la Ligue, des discours, la préface pleine de sens d'une histoire de Henri IV projetée, etc. Elles ont été insérées dans les collections de Petitot-Monmerqué, t. XI à XVI, 2<sup>e</sup> série, et de Michaud-Poujoulat, t. XVIII.

Cf. Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. X.

JEDAIA-HABEDRASCHI, ou, par abréviation, HABEDRASCHI, poète et philosophe juif de Barcelone, de la fin du xiii<sup>e</sup> siècle. Le livre sur lequel est fondée sa réputation est un traité éloquent sur les vanités du monde et les voies du salut. Il est intitulé : *Bechinat olam*, et a eu de nombreuses éditions (Mantoue, 1476; Soncino, 1484; Paris, 1629, in-8; Leyde, 1650, in-12). Il a été traduit plusieurs fois, notamment en français, par Michel Berr, sous ce titre : *L'Appréciation du monde* (Metz, 1808, in-8).

Cf. Sylvestre de Sacy : *Notice sur l'Habbedraschi*, dans le *Magasin encyclopédique*.

JEFFERSON (Thomas), un des fondateurs de l'indépendance américaine et le troisième président des États-Unis, né dans la Virginie en 1743, mort en 1826. Quoiqu'il eût des goûts littéraires, l'amour des livres, et que, à la différence de Washington, il écrivit souvent pour le plaisir d'écrire, la littérature a peu de chose à retenir dans la volumineuse collection de ses *Œuvres* (Writings, 1853, 9 vol. in-8); ce qu'il a laissé de plus intéressant, une autobiographie et sa correspondance, a été recueilli par son petit-fils, Jefferson Randolph (*Mémoires, Correspondence and Miscellaneous*, 4 vol. in-8). C'est lui qui rédigea la déclaration de l'indépendance des États-Unis, votée le 4 juillet 1776.

Cf. Tucker : *Life of Jefferson*; — H. Taine : *Essais de critique et d'histoire* (Paris, nouv. édit., 1866).

JEFFREY (Francis), célèbre critique anglais, né à Edimbourg le 23 octobre 1773, mort à Craighcrook le 26 janvier 1850. Avocat peu occupé dans sa ville natale, il conçut avec quelques amis, Brugham et Sidney Smith, l'idée de publier une *Revue*, dont le premier numéro parut le 10 octobre 1802, et dont il eut la direction jusqu'en 1829. Ce fut la *Revue d'Edimbourg* (voy. ce nom), qui eut tant d'influence en littérature et en politique. Il y écri-

vit pour son compte un grand nombre d'articles. Quand le parti whig, dont cette revue était l'organe, arriva aux affaires, Jeffrey entra au parlement; plus tard il devint lord-juge de la cour suprême d'Ecosse. Il a donné un recueil de ses articles sous le titre d'*Essays* (1843, 4 vol. in-8). Quoique courts, en général, et consacrés souvent à des ouvrages de peu de valeur, ils font honneur au goût et à l'indépendance du critique.

Cf. Lord Cockburn : *Life of lord Jeffrey with a selection from his correspondence* (Londres, 1852, 2 vol. in-8); — Cuchoval-Clarigny : *Hist. du journalisme en Angleterre*.

JEHAN DE LANSON, chanson de geste du xiii<sup>e</sup> siècle, quatrième branche de la Geste de Pepin. Jehan, neveu des traîtres Ganelon et Hardré, résista à Charlemagne, qui vient avec ses douze pairs l'assiéger dans son château (Lanciano, dans l'Abruzzo citerieure?). Jehan est fait prisonnier et enfermé dans un monastère. Il y a, de cette chanson, un manuscrit du xiii<sup>e</sup> siècle à la Bibliothèque nationale et un du xv<sup>e</sup> à la Bibliothèque de l'Arsenal.

Cf. L. Gautier : *les Epopees françaises*, t. II.

JENSON (Nicolas). — Voyez JANSON.

JENYNS (Soame), littérateur anglais, né à Londres en 1704, mort dans cette ville en 1787. A la suite d'une jeunesse dissipée, il remplit avec négligence des fonctions publiques, et écrivit, dans des sujets sérieux, des ouvrages pleins de saillies amusantes et de paradoxes. Après son poème de début sur la *Danse* (Art of dancing, 1728), nous citerons : *De la Nature et de l'origine du mal* (Free Inquiry into the Nature and Origin of evil; 1757), et *De l'Evidence de la religion chrétienne* (View of the internal evidences of the Christ. Relig., 1766, nombr. édit.), traduit en français par Feller (Liège, 1778, in-8) et par Letourneur (Paris, 1779, in-8). On a réuni ses *Œuvres* (Londres, 1790-1793, 4 vol. in-8).

Cf. C.-N. Cole : *Vie de S. Jenyns*, en tête des *Œuvres*.

JEPHTÉ, tragédie de Buchanan, de Boyer (voy. ces noms).

JÉRÉMIE, le second des quatre grands prophètes hébreux, né l'an 629 av. J.-C., mort en 586. Il prophétisa très-jeune et s'attira des persécutions par sa liberté de parole. Il annonça les malheurs de sa patrie, la chute de l'empire babylonien et l'avènement du Messie. Les *Prophéties* de Jérémie forment 52 chapitres. Elles ont été dictées à Baruch, son disciple. On a aussi de lui les *Lamentations*, en 5 chapitres, inspirées par la ruine de Jérusalem. Son style énergique est moins pur que celui d'Isaïe.

Cf. H. Venema : *Commentarius ad librum proph. Jeremias* (Louvain, 1765, 2 vol. in-12); — Kuiper : *Jeremias librorum sacrorum interpres* (Bartia, 1837).

JÉRÔME (saint) *Hieronymus*, Père de l'Eglise latine, né vers 346 à Stridonis, en Dalmatie, mort le 30 septembre 420, à Bethléem. Né d'un père chrétien et riche, il fut envoyé, vers l'âge de dix-huit ans, à Rome, où il étudia la grammaire sous Donat, la rhétorique sous Victorinus. Il avait près de vingt ans lorsqu'il reçut le baptême. Son séjour à Rome ne fut pas exempt d'erreurs et de désordres. Revenu à la sagesse et à l'étude, il alla visiter les villes savantes de la Gaule et de la Bretagne, se tourna vers la théologie, et, retiré dans un monastère voisin d'Aquilée, fit vœu de pratiquer désormais la chasteté et d'embrasser la vie monastique. Après un nouveau séjour de courte durée à Rome, il partit pour l'Orient, traversa la Thrace, le Pont, la Bithynie, la Galatie, la Cappadoce, la Cilicie, et se fixa dans le désert de Chalcis, près d'Antioche. Il y passa quatre années dans une solitude complète et dans l'étude. L'ardeur de son imagination lui rappelait souvent, dans ce désert, les délices de Rome, et



lui suscitait des luttes violentes. « Ce fut, dit-il lui-même, pour vaincre les révoltes de la chair et calmer les transports d'un esprit exalté que, malgré son amour pour les lettres profanes, il se mit à l'étude de l'hébreu. Vers 376, il quitta Chalcis; il reçut la prêtrise à Antioche, et alla séjourner à Constantinople, où il jouit des conseils et de l'amitié de saint Grégoire de Nazianze. Quelques écrits avaient déjà répandu sa réputation, et le pape Damase l'invita à assister au concile qu'il convoqua à Rome en 382. Après le concile, il accepta la charge de *Référendaire aux lettres latines*, qui lui confiait le soin de correspondre avec les évêques de la catholicité. Son influence sur les dames romaines dont il dirigeait les consciences, donna lieu à des bruits qu'exploita la malignité publique. Il quitta Rome après la mort de Damase et regagna l'Orient en 385. Après avoir visité l'Égypte, il se retira à Bethléem, en Palestine, n'ayant encore que trente-six ans. Vivant là dans une pauvre cellule, il travailla de ses mains, tant que ses yeux affaiblis le lui permirent, pour gagner le pain, les légumes et l'huile dont se composait sa nourriture. Il atteignit ainsi sa soixante-quatorzième année. Des travaux d'érudition, une correspondance avec les plus illustres personnages, des écrits polémiques contre diverses hérésies, remplissaient les instants qu'il ne donnait pas à la prière.

Les œuvres les plus importantes de saint Jérôme ont rapport à l'Écriture sainte. Il chercha à restituer le texte biblique et le traduisit en latin, en suivant tantôt l'hébreu, tantôt le grec publié par Origène dans ses *Hexaples*. Cette version forme en grande partie le texte de la Bible latine connue sous le nom de *Vulgate*, la seule en usage dans la liturgie catholique, d'après une décision du concile de Trente. Le reste de la *Vulgate* appartient à l'ancienne version italique, dont on fait remonter l'origine jusqu'au temps des apôtres. Selon Maffei, tout l'Ancien Testament appartient à saint Jérôme, sauf le livre de *Baruch*, celui de la *Sagesse* et les deux livres des *Machabées*. Saint Jérôme écrivit en outre des *Commentaires* philologiques et mystiques sur l'Écriture sainte, un livre des *Noms hébreux*, un dictionnaire des *Lieux hébreux*, un livre de *Questions hébraïques sur la Genèse*. Ses principaux ouvrages contre les hérétiques sont les suivants : *Dialogi contra Pelagianos*; *Adversus Jovinianum*; *Contra Vigilantium*; *Adversus Helvidium*; *Apologetici adversus Rufinum libri*. On a encore de lui des *Lettres* nombreuses, une traduction de la *Chronique* d'Eusèbe et un ouvrage intitulé *De Viris illustribus, seu de scriptoribus ecclesiasticis*, recueil de notices biographiques sur les principaux défenseurs du christianisme depuis saint Pierre jusqu'à saint Jérôme lui-même.

Ce qui distingue ce Père de l'Eglise, comme écrivain, et lui donne son originalité, c'est une imagination puissante, une vigoureuse franchise, une éloquence entraînante. Dans les *Lettres* qu'il adresse aux matrones romaines, à Paula, à Fabiola, à Eustochie, etc., il peint la société de l'époque avec une aptitude digne de Juvénal. Il attaque les vices du clergé et surtout les moines sans ménagements. Il les représente laissant croître leurs cheveux comme les femmes, nourrissant une barbe de bouc, s'introduisant dans les maisons des riches, devantant le soleil près des personnes à succession, courant les agapes sacrées, faisant de la chasteté un vêtement de parade, et ayant l'air plutôt de flâcés que de moines. Dans la querelle qu'il eut avec saint Augustin au sujet d'un passage de saint Paul, il lui écrivait avec une amertume tempérée par la vieillesse, mais où l'on devine encore la fougue de l'âge mûr : « Ne continue pas, toi qui es jeune, à provoquer un vieillard sur

le terrain des Ecritures. Nous avons eu notre temps et nous avons couru tant que nous avons pu; maintenant que tu cours et avec force pour traverser l'espace, laisse-nous jouir du repos dont nous sentons le besoin. Mais si, à ton imitation, je voulais me permettre de rappeler un passage des poètes à ta béatitude, je te dirais : Souviens-toi de Darès et d'Entelle. Rappelle-toi aussi cet axiome populaire : Le bœuf las de sa journée pose plus lourdement le pied sur le sol. » Quelques écrits de saint Jérôme, relatifs surtout à l'Ancien Testament, ont été perdus. Ceux qui nous restent ont eu un grand nombre d'éditions. La première (Rome, 1467, in-fol.) ne contient que quelques opuscules et des lettres. Érasme donna la première édition complète (Bâle, 1516, 9 vol. in-fol.). Celle des Bénédictins, dirigée par Pouget et Martianay (Paris, 1693-1706, 5 vol. in-fol.), est de beaucoup préférable; mais elle a été surpassée par celle de Valarrsi (Vérone, 1734-1742, 11 vol. in-fol.), réimprimée avec des améliorations (Venise, 1766, 11 vol. in-4).

Cf. Martianay : *Vie de saint Jérôme* (Paris, 1706, in-4); — S. Dolci : *Maximus Hieronymus* (Ancone, 1750, in-4); — Engelstoft : *Hieronymus Stridonensis, interpres, criticus, etc.* (Copenhague, 1797, in-8); — Collomb : *Histoire de saint Jérôme* (Paris, 1844, 2 vol. in-8); — Villmain : *Tableau de l'éloquence chrétienne au IV<sup>e</sup> siècle*; — Charpentier : *Études sur les Pères de l'Eglise* (1853, 2 vol. in-8); — Nourisson : *les Pères de l'Eglise latine* (1858, 2 vol. in-8); — Am. Thierry : *Saint Jérôme, la société*, etc. (1867, 2 vol. in-8).

JÉROME DE PRAGUE, prédicateur et théologien bohème, né à Prague vers 1378, brûlé vif à Constance le 30 mai 1416. Disciple et ami de Jean Huss, il soutint ses doctrines devant le concile et subit le supplice avec un incroyable courage. Ses écrits sont réunis à ceux de son maître (voy. HUS).

JERROLD (Douglas), auteur dramatique anglais, né à Sheerness (Kent) en 1805, mort le 8 juin 1857. Fils d'un directeur de troupe dramatique, il fut d'abord marin, puis ouvrier imprimeur, et écrivit dans les journaux. Le succès d'une première pièce, *Suzanne aux yeux noirs* (Black eyed S. 1826), le tourna vers le théâtre, auquel il revint toujours après des excursions dans d'autres genres littéraires; il traitait de préférence des sujets originaux empruntés à la vie réelle de son pays. Nous citerons : *le Jour de la rente*, drame émouvant (1830), *Nell Guinne, les Joujoux à la mode*, piquante comédie, *le Cœur d'or*, drame, *la Robe de noces*, *la Fiancée de Ludgate*. D. Jerrold a fondé ou dirigé plusieurs journaux plus ou moins importants, entre autres *l'Illuminated Magazine*, *le Punch*, *le Lloyd's Weekly London News paper* (1852). Des recueils de ses articles ont été réimprimés avec succès. On lui doit un genre de publication qui eut une grande vogue, les *Heads of People*, traduit en français sous ce titre : *les Anglais peints par eux-mêmes* (1839) et auquel se rattache sa galerie d'*Originaux* (New of character, 1838, 3 vol. plus. édit.). Il a aussi écrit quelques romans. Ses *Œuvres complètes* ont été publiées par son fils [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.].

JÉRUSALEM, chanson de geste, du cycle de la croisade, dont Richard le Pèlerin est peut-être le premier auteur. Elle a été révisée par Graindor à la fin du XII<sup>e</sup> siècle. Le poème débute par la marche d'un premier corps de croisés contre Jérusalem. Les Sarrasins sortent de cette ville à sa rencontre. Il y a une description vive et saisissante de la bataille qui s'engage dans le val de Josaphat. Peu à peu toute l'armée chrétienne se trouve réunie autour de la ville sainte. Pierre l'Ermite s'adresse aux soldats et s'efforce d'enflammer leur courage en leur désignant les lieux illustrés par la Passion de Jésus-Christ. Le premier assaut est livré. Le lendemain on lance dans la ville

au moyen de mangonneaux, les cadavres des païens tués dans la lutte. Enfin tout est préparé pour un assaut décisif. Le poète entre dans tous les détails du plan d'attaque. L'ordre des corps est nettement indiqué. Les échelles sont appliquées aux murs; les machines se dressent en face des défenses; le feu grégeois, la poix et l'huile les dévorent. Jérusalem n'en tombe pas moins au pouvoir des croisés. Il s'agit alors de trouver un roi pour cette terre aride et désolée. L'évêque de Martorano propose successivement à plusieurs chefs la couronne, et Godefroy de Bouillon n'accepte qu'au refus des autres. Les trouvères de la chanson de *Jérusalem* ont plus de valeur historique que les chroniqueurs latins des croisades. Un manuscrit de ce poème se trouve à la Bibliothèque nationale.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXII.

JÉRUSALEM CONQUISE, poème de Lope de Vega; — LA JÉRUSALEM DÉLIVRÉE, poème de Tasse; — LA NOUVELLE JÉRUSALEM, ouvrage d'Éd. Richer (voy. ces noms).

JÉRUSALEM (LA DESTRUCTION DE), chanson de geste. — Voy. VESPASIEN.

JÉSUITES (ORDRE DES), appelé aussi Société ou Compagnie de Jésus. Cette puissante Société, fondée par Ignace de Loyola en 1534 pour la défense de la foi et du saint-siège, et approuvée par bulle du pape Paul III à la date du 27 septembre 1540, a eu depuis le XVI<sup>e</sup> siècle, dans les affaires politiques de l'Europe, un rôle dont nous n'avons pas à nous occuper ici. Accueillis tour à tour et expulsés par tous les peuples, puis rappelés ou tolérés, les Jésuites ont eu des alternatives de faveur et de discrédit apparent; leur puissance a subi des éclipses, mais leur influence n'a cessé d'être réelle et profonde. Nous n'avons à la suivre que dans les lettres. Ils en ont cultivé avec un très-inégal succès le vaste domaine, comptant dans toutes les branches une foule d'esprits distingués, dans aucune des hommes de génie. On a remarqué, en effet, qu'ils n'ont suscité aucun écrivain de premier ordre. Dans l'éloquence de la chaire, à laquelle ils ont fourni les prédicateurs par centaines, un seul nom glorieux a suragné, celui de Bourdaloue, qui, avec d'admirables qualités, reste un orateur si incomplet. Les autres n'ont eu que cette popularité d'un jour, dont nous avons vu les P. P. Ravignan et Ventura (pour ne parler que des morts) jouir à notre époque. Les Jésuites ont une infériorité marquée dans la philosophie, comme dans les sciences, où l'esprit de liberté, incompatible avec celui de leur institut, inspire seul les recherches hardies et fécondes et soutient les méthodes de découverte; ils ont proscrit, à leur apparition, toutes les nouveautés de doctrine, dans l'ordre physique comme dans l'ordre moral, et persécuté le cartésianisme, qui attirait à lui leurs rares penseurs, comme le P. André. Ils furent plus heureux dans l'érudition: leurs PP. Sirmond, Petau, Labbe, fondèrent chez nous la chronologie; le P. Kircher, esprit ouvert et curieux, fut un des créateurs de l'archéologie et de la philologie égyptienne. Ils entreprirent de grandes collections dignes des Bénédictins; leurs hagiographes, les PP. Ribadeneira, Héribert-Rosweide, Croiset, J. Ghesquière, se firent remarquer par l'importance de leurs travaux, où la critique, d'abord trop dédaignée, reprit peu à peu une partie de ses droits. La connaissance des sources n'a pas suffi pour leur donner des historiens: il faut à ceux-ci, outre le style, une liberté de jugement, une impartialité qui n'a pas moins manqué à leur P. Daniel qu'à leur P. Loricet. Ne parlons pas de leurs théologiens, de leurs casuistes qui, comme Sanchez et Escobar, durent à Pascal plus de popularité qu'ils n'en devaient désirer; mais il faut rendre hommage à leurs missionnaires qui, à part le zèle de la foi, remplirent entre l'Asie

et l'Europe le rôle de médiateurs intelligents: ils initièrent l'extrême Orient à nos arts, à nos sciences, à toute notre civilisation; ils nous initièrent nous-mêmes aux langues, aux idées, à la civilisation de l'Orient. Les uns, comme le P. Gaubil, ont ouvert glorieusement la voie aux sinologues; les autres, comme les PP. Legobien et du Halde, ont agrandi la science géographique.

Dans les lettres proprement dites, les Jésuites ont surtout cultivé la poésie scolaire, et ils y ont été les premiers. Impossible de mieux écrire dans une langue morte. Le ver latin, si en faveur dans l'Université, fut tout d'un coup traité par les PP. Vanière, La Rue, Rapin d'une façon vraiment magistrale. « Ce nouveau venu, disait Santeul à propos de Vanière, nous a tous dérangés sur le Parnasse. » Le théâtre marchait de front avec la poésie didactique: beaucoup de professeurs, comme le P. Porée, écrivaient pour leurs élèves des tragédies et des comédies latines, sans préjudice de belles harangues dans la langue de Cicéron. Il faut rappeler l'habileté avec laquelle d'autres, comme le P. Jouvençy, préparaient des éditions expurgées et annotées pour les classes. L'enseignement des langues et des lettres anciennes était le triomphe des PP. Jésuites: ils avaient l'art d'y mêler l'éducation; ils excellaient à s'attacher leurs élèves. Parfois ils gagnaient le cœur sans retenir l'esprit: témoin Diderot, le futur athée, qui s'échappait nuitamment de la maison paternelle pour courir à l'une de leurs maisons; témoin aussi Voltaire, qui, après avoir mis entre eux et lui un abîme, parlait encore de son professeur de rhétorique, le P. Porée, avec affection et reconnaissance. Hors du collège, leur littérature comportait la traduction française et la critique des poètes anciens: à ce double titre, le P. Brumoy eut ses jours de vogue et d'autorité. Mais ils n'encourageaient pas les essais de poésie originale: on sait le rôle du P. Lemoine dans l'épopée. Quant au charmant *Vert-Vert* du P. Gresset, il fut puni comme une escapade, et l'auteur, relégué à La Flèche, quitta un milieu si peu propice à son talent mondain. La Société avait plus d'indulgence pour le bel esprit chez les prosateurs, et le P. Bouhours qui, suivant la médisance, « servait le monde et le ciel par semestre, » avait donné impunément à la morale une amabilité toute profane. Nous ne parlerions pas ici des confesseurs de rois, du P. Cotton, directeur de Henri IV et de Louis XIII, du P. Annat, confesseur de Louis XIV, s'ils n'avaient écrit; mais l'un et l'autre se signalèrent dans les luttes politiques et religieuses du jour par des pamphlets qui témoignent de plus d'ardeur que de talent. Comme le P. Garasse, ce fameux « gladiateur littéraire », ce maître des insultes, les polémistes de la Compagnie ne sont le plus souvent restés populaires que par les réponses qu'ils se sont attirées: on connaît encore, au moins de nom, l'*Anti-Garasse*, l'*Anti-Cotton*, lorsqu'on ne sait plus le titre d'aucun des factums qui provoquaient ces répliques; on a oublié le *Rabat-joie des Jansénistes* du P. Annat, dont le nom est immortalisé par les deux dernières *Provinciales*. Il en est de même dans les luttes des Jésuites contre la philosophie du XVIII<sup>e</sup> siècle. Les PP. Nonotte et Patouillet ne sont connus que par les intarissables moqueries de Voltaire, comme les adversaires des Jansénistes par l'indignation éloquent de Pascal. C'est que, dans tous ces grands combats de la pensée et de la plume, où les Jésuites ont été tantôt victorieux, tantôt vaincus, mais jamais sans retour, ils sont assez puissants par l'organisation et la discipline pour n'avoir pas besoin de susciter à leur service de glorieuses et dangereuses individualités. Ils n'ont ni Pascal, ni Bossuet ou Fénelon, ni Joseph de Maistre, ni La-

mennais ou Lacordaire. L'action des champions peut être faible, et le mérite médiocre; la victoire leur reste ou leur revient grâce au nombre et à l'esprit de suite, à la docilité dans l'obstination. C'est la légion qui a vaincu ou qui prendra sa revanche. Les défaites sont celles de quelques hommes obscurs; les triomphes sont anonymes, ce sont ceux de la Société. — On sait que beaucoup de publications de la Compagnie de Jésus portent au-dessous du titre les lettres A. M. D. G., qui signifient *Ad maiorem Dei gloriam*. On cite, comme curiosité bibliographique, quelques volumes du P. Loriquet (éditions de 1814-1815) où ces lettres sont précédées de la préposition *par*, qui leur donne un faux air d'initiales d'un nom d'auteur. L'importance numérique des publications des Jésuites est attestée par l'étendue des catalogues bibliographiques qui en ont été établis sous les titres suivants : *Bibliotheca scriptorum Societatis Jesu*, par le P. Ribadeneira, continuée par le P. Ph. Alegambe (Rome, 1676, in-fol.; *Suppléments*, par le P. Caballero; *Ibid.*, 1814-16, in-4) et *Bibliothèque des écrivains de la Compagnie de Jésus* ou *Notices bibliographiques sur tous les ouvrages publiés par les membres de cette compagnie*, etc., par les PP. Aug. et Alex. de Backer (Liège, 1853-61, 7 vol. gr. in-8 à 2 col.).

Cf. D'Alembert : *Sur la Destruction des Jésuites en France* (Paris, 1767, in-12); — Wolf : *Histoire des Jésuites*, en allemand (2<sup>e</sup> édit., Leipzig, 1803, 4 vol.); — l'abbé de Pradt : *Des Jésuitisme ancien et moderne* (Paris, 1825, in-8); — Michelet et Quinet : *Des Jésuites* (*Ibid.*, 1843, in-12); — le P. Daniel Bartoli : *Histoire de S. Ignace et de la Compagnie de Jésus, d'après les documents originaux*, traduit de l'italien (Paris, 1844, 3 vol. in-8); — P. Génin : *les Jésuites et l'Université* (*Ibid.*, 1844, in-8); — Créteau-Joly : *Histoire religieuse, politique et littéraire de la Compagnie de Jésus* (1844-46, 6 vol. in-8 et in-12); — Sugenheim : *Geschichte der Jesuiten in Deutschland* (Frankfort, 1847, 2 vol.); — Gioberti : *Il Gesuita moderno* (Capolago, 1847); — Sainte-Beuve : *Port-Royal*, *passim*; — le P. Aug. Carayon : *Bibliographie historique de la Compagnie de Jésus, ou Catalogue des ouvrages relatifs à l'histoire des Jésuites depuis leur origine* (Paris, 1864, in-4); — H. Lantoin : *Histoire de l'enseignement secondaire en France au XVII<sup>e</sup> siècle*, thèse (*Ibid.*, 1876, in-8); — J. Huber : *les Jésuites*, traduit de l'allemand par Alfr. Marchand, t. II, livre VII (*Ibid.*, 1875, 3 vol. in-18).

**JÉSUS, FILS DE SIRACH**, écrivain hébreu qui vivait sous Onias III (III<sup>e</sup> siècle av. notre ère). Il est l'auteur non contesté de l'*Ecclésiastique*, c'est-à-dire « en usage dans l'Assemblée ou dans l'Eglise ». Ce livre, appelé par les Grecs la *Sagesse*, ne doit pas être confondu avec le livre de ce nom attribué à Salomon. L'éloge de la Sagesse est, en effet, l'objet de l'ouvrage. Le moraliste y trace des règles de conduite pour chaque âge et chaque condition et y préconise la vertu des anciens patriarches. Cet ouvrage pieux est le dernier reflet de l'école parabolique représentée surtout par Salomon. Il a été traduit en grec par le petit-fils de Jésus, en 132 avant l'ère chrétienne, et c'est ainsi que, malgré la perte du texte hébreu, il nous a été conservé. Divers conciles ont ratifié la valeur canonique de l'*Ecclésiastique*.

Cf. Renan : *Histoire générale des langues sémitiques*.

**JEU**, nom des premières compositions dramatiques au moyen âge. En Allemagne on les désignait par le mot correspondant : *Spiel*, dont on fit des termes particuliers, comme *Fastnachtspiel*, jeu de carnaval, et le terme général de *Schauspiel*, pièce de théâtre. Chez nous le mot *jeu* se restreignit à des petites pièces qui avaient un certain rapport avec nos vaudevilles et nos proverbes dramatiques. Adam de la Halle, poète du XIII<sup>e</sup> siècle, est surtout connu par des jeux : le *Jeu de la Feuillée*, le *Jeu de Robin et de Marion* (voy. ADAM). A la fin du XIV<sup>e</sup> siècle, on écrivait encore des *Jeux* : Jean

Allais, maître et chef des joueurs de moralités et farces, est auteur d'un *Jeu du Prince des sots*, titre repris de Gringoire; mais ce genre se confond à cette époque avec les *soties*. On appela *jeu satyrique*, au même temps, une farce qui servait de lever de rideau avant une pièce importante. Les jeux satyriques s'appelèrent aussi *les Veaux*, nom qui remontait à quelque origine bouffonne inconnue.

**JEU (LE) DE L'AMOUR ET DU HASARD**, comédie de Marivaux (voy. ce nom).

**JEU DE MOTS**. — Voyez CALEMBOUR et POINTE.

**JEU-PARTI**. — Voyez PARTURE et TENSION.

**JEUNE INDIENNE (LA)**, comédie de Chamfort; — **LA JEUNE SIBÉRIENNE**, nouvelle de X. de Maistre; — **LES JEUNES GENS**, comédie de Léon Laya (voy. ces noms).

**JEUNES ÉLÈVES (THÉÂTRE DES)**, l'un des théâtres de Paris. Son existence a deux périodes distinctes. Ouvert, en 1799, dans la rue de Thionville, plus tard rue Dauphine, il fut dirigé par le comédien Dorfeuille. Son répertoire, très-varié, comprenait comédies en vers et en prose, vaudevilles, mélodrames, arlequinades, opéras comiques et ballets. Aude et Dorvo furent les principaux auteurs qui écrivirent pour cette scène destinée aux jeunes enfants. Elle fut fermée par décret impérial du 8 août 1807.

Le prestidigitateur Comte (né le 11 juin 1788, mort le 25 novembre 1859) s'établit deux ans plus tard dans la salle des Jeunes Éléves, mais il bornait alors son spectacle à des tours d'adresse et à des scènes de ventriloquie. Installé successivement à l'hôtel des Fermes, au passage des Panoramas et au passage Choiseul (1826), il obtint de joindre à ses soirées de physique amusante de petites pièces qu'il jouait avec des enfants. Son théâtre, appelé d'abord théâtre des *Jeunes Comédiens*, puis des *Jeunes Artistes*, ne reprit qu'en 1826 le titre de théâtre des *Jeunes Éléves*, dans sa nouvelle salle du passage Choiseul. Le théâtre Comte, comme on l'appelait également, jouait surtout les pièces de Berquin, puis divers vaudevillistes connus, notamment Emile Vanderburch, agrandissant et variant son répertoire, qui avait la prétention de rester moral, suivant la devise répétée tous les jours par l'affiche :

Par les mœurs, le bon goût, modestement il brille,  
Et sans danger la mère y conduira sa fille.

Cependant l'exploitation d'une troupe enfantine de comédiens eut à compter plus d'une fois avec l'autorité. De 1814 à 1815, Comte avait dû faire jouer ses jeunes acteurs derrière un rideau de gaze; depuis cinq ans déjà, un décret avait interdit les troupes d'enfants et forcé le directeur de recourir à des acteurs plus âgés, lorsque, en 1855, la salle des Jeunes Éléves fut cédée au théâtre des Bouffes-Parisiens.

**JEUNESSE (LA) DU DUC DE RICHELIEU**, drame d'Alex. Duval (voy. ce nom).

**JEUX FLORAUX (ACADÉMIE DES)**, l'une des plus anciennes institutions littéraires de l'Europe. Fondée en 1323, à Toulouse, par sept hommes lettrés dont on a conservé les noms : Bernard de Panassac, damoiseau, Guillaume de Lobra, Béranger de Saint-Plancat, Pierre de Meranasserra, bourgeois, Guillaume de Contaut, Pierre Canon, marchand, et maître Bernard Oth, notaire de la cour du viguier de Toulouse, elle fut appelée d'abord Colège du gai savoir. Son premier acte public fut l'annonce pompeuse d'un concours entre les poètes de la langue d'Oc, publiée le mardi après la Toussaint de l'an 1323, pour le 1<sup>er</sup> mai de l'année suivante. Une violette d'or était le prix de la lutte poétique. Elle fut donnée pour la première fois à maître Arnaud Vidal, de Castelnau-d'Aud. Bientôt

l'Académie toulousaine reçut une organisation plus régulière et pour ainsi dire officielle. Les membres fondateurs prirent le nom de mainteneurs, un chancelier fut placé à leur tête et les capitouls décidèrent que les prix seraient fournis aux frais de la ville. Une églantine, un souci d'argent, furent ajoutés à la violette.

Vers 1487, l'institution était sur le point de périr, lorsque Clémence Isaure lui donna une nouvelle vie. Elle augmenta la valeur des prix, se chargea de la dépense et fit à la ville de Toulouse des legs qui permirent, après sa mort, de continuer les concours, qui prirent alors le nom de Jeux floraux. Cette institution fut érigée en Académie par Louis XIV en 1694. Selon le nouveau règlement, quatre prix au lieu de trois devaient être distribués. « Et seront les dites fleurs, disent les lettres patentes du roi, une amarante d'or, que nous instituons pour premier prix; une violette, une églantine et un souci d'argent qui sont les prix ordinaires. » Les Jeux floraux furent supprimés en 1790. Napoléon les rétablit en 1806. Ils subsistent encore. Le 3 mai de chaque année, les prix sont distribués en séance publique, au Capitole, avec toute la solennité civile, militaire et religieuse que comportent aujourd'hui des concours littéraires. L'Académie a publié depuis 1896, sauf une interruption de 1700 à 1703 et de 1790 à 1806, les pièces couronnées annuellement.

Cf. Laloumère : *Traité de l'origine des Jeux floraux* (Toulouse, 1745); — Poitevin Peitavi : *Mémoires pour servir à l'histoire des Jeux floraux* (Ibid., 1854); — *Recueil de l'Académie des Jeux floraux* (Ibid., in-8).

**JEUX DES PASSIONS (LES)**, pièces de Joanna Baillie (voy. ce nom).

**JOANNY** (Jean-Baptiste-Bernard BRISSEBARRE, dit), acteur français, né à Dijon le 2 juillet 1775, mort à Paris le 5 janvier 1849. Il débuta, en juin 1797, au Théâtre de la République, et les querelles des comédiens ayant amené la clôture de la salle, il accompagna Talma à Bruxelles, comme confident tragique, puis alla jouer en province. Le 10 juillet 1807, il parut à la Comédie-Française, sur un ordre de début, ne fut pas admis et retourna dans les départements, où il acquit une grande réputation. Le 4 septembre 1819, il débuta à l'Odéon qui venait d'être érigé en second Théâtre-Français, et s'y fit vivement applaudir jusqu'au moment où il entra définitivement à la Comédie-Française (18 janvier 1826). Il avait une physiologie mobile et caractérisée, une voix pleine et sonore, avec un léger vice de prononciation; sa diction était quelquefois emphatique et son jeu avait des effets heurtés. Une chaleur communicative et un grand usage de la scène rachetaient tous ses défauts. Dans l'ancien répertoire, il représentait avec beaucoup de hauteur les vieillards de Corneille. Le répertoire moderne lui dut d'originales créations : Procida des *Vêpres siciliennes*, le duc de Guise de *Henri III*, Ruy-Gomez d'*Hernani*, Saint-Vallier du *Roi s'amuse*, Tyrrel des *Enfants d'Edouard*, le Quaker de *Chatterton*, etc. Il a écrit quelques opuscules en vers : *Un Enterrement au village* (Paris, 1844, in-8); *L'Epouse modèle* (Paris, 1844, in-8); *Conseils de l'expérience* (Paris, 1844, in-8); *Ma Confession* (Paris, 1846, in-8), etc.

Cf. Jules Janin : *Histoire dramatique et littéraire*.

**JOB** (LE LIVRE DE), poème hébreu dont l'époque est incertaine et l'auteur inconnu. Selon quelques exégètes, c'est le plus ancien ouvrage de la littérature hébraïque, antérieur même à Moïse, et les arabismes et aramaismes dont il est parsemé indiqueraient qu'il a été écrit à une époque où les divers idiomes sémitiques n'étaient pas encore distincts. Suivant M. Renan, il serait antérieur à la Captivité, dans ses parties essentielles, d'au plus

cent ans; il daterait environ de l'an 700 avant J.-C. et appartiendrait à la grande école de philosophie parabolique, dont Salomon est le plus illustre représentant.

Le *Livre de Job* est composé de discours en vers, encadrés dans un texte en prose. Il est divisé en chapitres. Mais cette division a été introduite à une époque postérieure. C'est un ouvrage de philosophie et de discussion. Satan critiquant les côtés faibles de la création, épiait l'homme de bien pour le surprendre; le juste, fort de sa conscience, soutenant son innocence contre Dieu même : telle est la donnée morale de l'œuvre. Le thème qui sert à son développement est l'histoire de Job d'Idumée, célèbre par sa piété et sa résignation. Il perd ses richesses, ses enfants et est frappé d'un effroyable ulcère, sans que sa patience soit ébranlée. Dieu lui rend, après cette épreuve, la santé, le double des biens qu'il avait perdus et une nouvelle famille. La couleur de l'œuvre est forte, vive, énergique, sa physiologie austère et grandiose, et elle représente bien, dans son ensemble, l'idéal d'un poème sémitique. Elle est écrite dans l'hébreu le plus limpide, le plus serré, le plus classique. « On y trouve, dit M. Renan, toutes les qualités du style ancien, la concision, la tendance à l'énigme, un tour énergique et comme frappé au marteau, cette largeur de sens, éloignée de toute sécheresse, qui laisse à notre esprit quelque chose à deviner, ce timbre charmant qui semble celui d'un métal ferme et pur. » Les formes du parallélisme propre à la poésie hébraïque y sont observées assez rigoureusement. Les critiques pensent que des interpolations y ont été introduites, comme le discours d'Elihou.

Le *Livre de Job* a produit depuis un siècle une bibliothèque entière de dissertations. Il n'est pas un de ses versets qui n'ait donné lieu à de longs commentaires de la part de Schultens, Reiske, Rosenmüller, Schärer, Umbreit, Lee, Stickei, Arnheim, Hahn, Cahen, Ewald, Schlottmann, Renan, etc. Il a été traduit en vers français par Lavasseur (1826), par Baour-Lormian (1847), en prose, par Laurent (1839) et par M. Renan (1859).

Cf. Schultens : *Liber Job, cum nova versione et commentario perpetuo* (Leyde, 1737, 2 vol. in-8); — Ern. Renan : *Etude sur l'âge et les caractères du livre de Job*, en tête de sa traduction (Paris, 1859, in-8).

**JOBARD** (J...), savant belge d'origine française, né à Baissey (Haute-Marne), le 14 mai 1792, mort en octobre 1861. L'un des principaux savants vulgarisateurs de ce temps, et auteur de nombreux écrits sur la propriété industrielle et les brevets d'invention, il s'est beaucoup occupé de l'organisation générale, sous le nom de *monastopole*, de la propriété intellectuelle, littéraire ou artistique. [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

**JOBELINS ET URANIENS**. Dans la société française du XVIII<sup>e</sup> siècle, le moindre incident était l'occasion de querelles littéraires, ou, comme on disait, de cabales. Celle des Jobelins et des Uraniens (ou Uranins ou encore Uranistes) est l'une des plus fameuses par le bruit qu'elle fit et par ce qu'elle mit d'humeur poétique en mouvement. Elle eut pour sujet, en 1638, deux sonnets entre lesquels se partagèrent la ville et la cour. L'un était le sonnet d'*Uranie*, par Voiture, l'autre le sonnet de *Job*, par Benserade. Les partis prirent leur nom de l'œuvre qui avait leur préférence. Voici les pièces du procès.

#### SONNET D'URANIE.

Il faut finir mes jours en l'amour d'Uranie,  
L'absence ni le temps ne m'en sauraient guérir,  
Et je ne vois plus rien qui me pût secourir  
Ni qui sût rappeler ma liberté bannie.

Dès longtemps je connais sa rigueur infinie ;  
Mais, pensant aux beautés pour qui je dois périr,  
Je bénis mon martyre et, content de mourir,  
Je n'ose murmurer contre sa tyrannie.

Quelquefois ma raison, par de faibles discours,  
M'excite à la révolte et me promet secours ;  
Mais lorsqu'à mon besoin je me veux servir d'elle,  
Après beaucoup de peine et d'efforts impuissants  
Elle dit qu'Uranie est seule aimable et belle,  
Et m'y rosgage plus que ne font tous mes sens.

## SONNET DE JOB.

Job de mille tourments atteint  
Vous rendra sa douleur connue,  
Et raisonnablement il craint  
Que vous n'en soyez point émue.  
Vous verrez sa misère nue ;  
Il s'est lui-même ici dépeint :  
Accoutumez-vous à la vue  
D'un homme qui souffre et se plaint.  
Bien qu'il eût d'extrêmes souffrances,  
On voit aller des patiences  
Plus loin que la sienne n'alla.  
Il souffrit des maux incroyables,  
Il s'en plaignit, il en parla,....  
J'en connais de plus misérables.

La duchesse de Longueville, les marquises de Montausier, de Sablé, les femmes en général, tenaient pour Voiture et Uranie ; le parti des Jobelins avait le prince de Conti à sa tête. Ce fut autour du sonnet de Job qu'il se fit le plus de tapage. Il fit éclore des parodies, des sonnets, des épigrammes. Sarrazin en fit la glose en quatorze stances dont chacune se terminait par un de ses vers. Corneille, entraîné dans la mêlée, fit sur les deux ouvrages en litige une épigramme et un sonnet, d'un éclectisme délicat, trop favorable à l'un et à l'autre. Le sonnet, qu'on a attribué à tort au prince de Conti, se terminait par cette gracieuseté :

Chacun en parle hautement,  
Suivant son petit jugement ;  
Et s'il faut y mêler le nôtre,  
L'un est sans doute mieux révé,  
Mieux conduit et mieux achevé ;...  
Mais je voudrais avoir fait l'autre.

Par son ardeur contre les Jobelins, M<sup>me</sup> de Longueville s'attira une flatteuse épigramme. M<sup>me</sup> de Scudéry fit à son sujet le quatrain suivant :

A vous dire la vérité  
Le destin de Job fut étrange  
D'être toujours persécuté,  
Tantôt par un démon et tantôt par un ange.

On voit que la querelle des Jobelins et des Ura-niens fut une lutte courtoise. Une étourderie ou une sottise, qui à distance a l'air d'une malice, y mit fin. M<sup>lle</sup> Roche du Maine, pressée d'exprimer son sentiment sur le débat entre Uranie et Job, fit cette amusante réponse : « J'aime mieux Tobie. » On rit et l'on oublia.

Cf. Les éditions complètes des Œuvres de Corneille, Benserade, Voiture, etc. ; — Lud. Lalanne : *Curiosités littéraires*.

**JOBERT** (Louis), numismate français, né en 1637 à Paris, où il est mort en 1719. Membre de la société de Jésus, il professa la rhétorique et prêcha avec succès. Il s'est fait surtout un nom comme numismate. Sa *Science des médailles* (Paris, 1692 ; Amsterdam, 1693 ; Paris, 1715, in-12) a été rééditée, avec additions, par Bimard de La Bastie (Paris, 1739, 2 vol., in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**JOCASTE**, tragédie de Luigi Dolce, du comte de Lauraguais (voy. ces noms).

**JOCELYN DE BRAKELONDE**, chroniqueur anglais du XII<sup>e</sup> siècle. Il a écrit une histoire du monastère de Saint-Edmond ; elle va de 1173 à 1202, mais rappelle les événements antérieurs qui ont eu de l'influence sur ce couvent et forme un intéressant tableau de la vie monastique au moyen âge. Elle

a été publiée par M<sup>r</sup> Jean Gage Rokewode (Londres, 1840).

Cf. Carlyle : *Past and Present* ; — Morley : *The English writers before Chaucer*.

**JOCELYN**, poème de Lamartine (voy. ce nom).

**JOCRISSE**, personnage de comédie. L'un des nombreux types du valet bouffon, il est particulièrement l'incarnation populaire de la niaiserie et de la maladresse. C'est un benêt qui se laisse gouverner et qui s'occupe, dans le ménage, des petits soins qui conviennent le moins à un homme. Molière fait dire à Martine :

Si j'avais un mari, je le dis,  
Je voudrais qu'il se fit le maître du logis :  
Je ne l'aimerais point s'il faisait le jocrisse.

Son nom et sa réputation remontent très-haut, et sa manière de « mener les poules » est déjà proverbiale chez les écrivains du XVI<sup>e</sup> siècle. Comme personnage de théâtre, Jocrisse a pris de l'importance sur nos scènes de genre, à la suite de Janot qu'il a éclipsé, grâce aux amusantes comédies de Dorvigny, dont il est le héros et dont Brunet fut l'excellent interprète. Le *Désespoir de Jocrisse* (1791) eut une vogue prodigieuse, que partagèrent *Jocrisse congédié* (1797), *Jocrisse jaloux* (1803), *Jocrisse au bal de l'Opéra* (1808), etc. La bêtise de Jocrisse est inoffensive ; elle est si complète qu'elle suffit elle-même au spectacle et n'a pas besoin, comme celle de Gille, du contraste de la vivacité d'un Arlequin ou d'une Colombine.

Cf. Monselet : *Etude sur Dorvigny, dans ses Oubliés et dédaignés* (Paris, 1861, in-18) ; — A. Jal : *Dictionnaire critique* ; — Brunet : *Manuel du libraire*.

**JODELET** (Julien BEDEAU, et non GEOFFRAIN DE L'EPY, dit), auteur français, né vers 1590, mort en 1660. Après avoir joué sur les théâtres forains, il entra dans la troupe du Marais, et débuta en 1634, par ordre royal, à l'Hôtel de Bourgogne. Il se fit remarquer principalement dans le *Menteur*, *Don Japhet d'Arménie*, *Don Bertrand de Cigarral*, et dans des pièces écrites spécialement pour faire valoir le type de Jodelet (voy. ci-dessous). Sa figure était plaisante, sa diction naturelle ; comme beaucoup de comiques, il parlait du nez, mais il en parlait mieux que ses rivaux, si l'on en croit Loret :

Ici git qui de Jodelet  
Joua cinquante ans le rolet,  
Et qui fut de même farine  
Que Gros-Guillaume et Jean Farine,  
Hormis qu'il parlait mieux du nez  
Que les dits deux enfarinés.

Cf. Frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français* ; — A. Jal : *Dictionnaire critique*.

**JODELET**, personnage de comédie. C'est un valet bouffon emprunté par la comédie française au Gracioso espagnol. Il a les vices les plus bas et les étale sans honte. Il les outre même, et, comme dit M. Marc-Monnier, « se retourne dans la boue avec un air de complaisance et de forfanterie... C'est un fanfaron de bassesse. » Cette création grotesque et cynique dut une partie de sa popularité à Scarron, qui en fit le sujet d'une grande pièce en cinq actes : *Jodelet ou le Maître valet* (1645). L'emploi fut rempli avec beaucoup de succès, dans la troupe française à l'Hôtel de Bourgogne, de 1610 à 1660, par Julien Gedeau ou Geoffrin qui lui dut son surnom (voy. ci-dessus).

Cf. Marc-Monnier : *les Auteurs de Figaro* (Paris, 1818, in-18), chap. VI.

**JODELLE** (Etienne), poète français, né en 1532 à Paris, mort en 1573. Il appartenait à une famille noble et était seigneur de Lymodin. L'un des premiers, il suivit le mouvement poétique donné par Ronsard et prit place dans la pléiade. Les contemporains admirèrent surtout en lui une prodigieuse facilité et l'exaltèrent avec l'emphase ha-

bâtielle à leurs louanges. On le chanta en latin et en français. Ronsard le mit au rang des premiers poètes dramatiques :

Et lors Jodelle heureusement sonna,  
D'une voix humble et d'une voix hardie,  
La comédie avec la tragédie.

Après la représentation de *Cléopâtre captive*, les amis de Jodelle réunis à Arcueil chantèrent un *poëan* et lui offrirent un bouc couronné de fleurs, à l'imitation de ce que faisaient les Grecs. Cet enthousiasme ne survécut pas au poète. Etienne Pasquier, qui l'avait fort loué, appela ses ouvrages « des passe-volants en poésies », et G. Colletet, l'admirateur pieux de la pléiade, dit de lui : « Après tout, il y a toujours du Jodelle, je veux dire de la négligence et de la dureté prosaïque. »

Le nom de Jodelle a subsisté dans l'histoire de notre littérature dramatique parce qu'il fut le premier qui remplaça les *Mystères* et les *Solies* par des tragédies imitées des Grecs. Ses deux tragédies, *Cléopâtre captive* et *Didon se sacrifiant*, furent jouées en 1552 à l'hôtel de Reims, devant Henri II et sa cour. « Nulle invention dans les caractères, les situations et la conduite de la pièce, dit Sainte-Beuve ; une reproduction scrupuleuse, une contrefaçon parfaite des formes grecques ; l'action simple, les personnages peu nombreux, des actes fort courts, composés d'une ou de deux scènes et entremêlés de chœurs ; la poésie lyrique de ces chœurs bien supérieure à celle du dialogue ; les unités de temps et de lieu observées moins en vue de l'art que par un effet de l'imitation ; un style qui vise à la noblesse, à la gravité ;... telle est la tragédie dans Jodelle et ses contemporains... C'était simplement des écoliers jeunes, studieux, enthousiastes. » Une comédie en cinq actes, en vers, imitée des Latins, *Eugène ou la Rencontre*, complète le théâtre de Jodelle. Il jouait lui-même ses pièces, avec d'autres poètes ses amis, et pour en rendre la représentation plus conforme à ses idées, il s'employait à tous les détails, de même que pour les divertissements royaux, dont il eut longtemps la charge presque officielle. Non-seulement il était le poète, mais encore le metteur en scène, le peintre, l'architecte, le machiniste, ainsi qu'il l'a dit dans ces vers

Je cressine, je taille, et charpente, et massonne ;  
Je brode, je pourtray, je coupe, je façonne ;  
Je cizèle, je grave, émailant et dorant ;  
Je tapisse, j'assieds, je festonne et décore ;  
Je musique, je sonne, et poétise encore.

Hors du théâtre, Jodelle fit un grand nombre de vers, odes, élégies, épîtres, sonnets, épithalames, mascarades. Par son insouciance, il s'en est perdu une bonne partie ; mais le recueil qui nous en reste est encore considérable. On y remarque les qualités et les défauts de la pléiade, avec plus de bizarreries, de déclamation et de pointes. Les *Œuvres d'Etienne Jodelle* ont été publiées par Charles de La Motte (Paris, 1574, in-4 et 1583, in-12). Il en a été entrepris une édition récente (Ibid., 1872, t. II, in-8).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XII ; — Sainte-Beuve : *Tableau de la poésie française au XVI<sup>e</sup> siècle*.

**JÖCHER** (Christian-Gottlieb), savant biographe allemand, né à Leipzig le 20 juillet 1694, mort le 10 mai 1758. Attiré de bonne heure vers le savoir encyclopédique, il étudia les langues anciennes et orientales, la théologie, l'histoire, la philosophie, et professa les deux dernières à l'université de Leipzig, dont il fut en outre bibliothécaire. Il a prouvé son érudition par une foule de dissertations publiées à part, sans compter celles insérées dans les *Deutsche Acta eruditorum*, qu'il dirigea pendant trente-sept ans. On lui doit surtout la plus importante collection de biographies de litté-

rateurs et de savants qui eût encore paru : le *Dictionnaire général des savants* (Allgemeines Gelehrten-Lexikon ; Leipzig, 1750-1751, 4 vol. in-4), fruit de dix-sept ans de travail et dans lequel il refondit le *Compendioses Gelehrten-Lexikon* de Meneke, en s'aidant de plus de 300 recueils spéciaux des divers temps et pays. Cet ouvrage, encore incomplet, quoiqu'il contint environ 60 000 notices, a été continué par Dunkel, Adelung et Rotterdam.

Cf. Ernesti : *Memoria Jocheri* (Leipzig, 1758) ; — Erach et Gruber : *Allgem. Encyclopædie*.

**JOËL**, écrivain hébreu. Classé le second des douze petits prophètes, il est le plus ancien de ceux dont les ouvrages nous soient parvenus. Il prophétisa vers 860 avant J.-C. Les trois chapitres qu'on a de lui contiennent des prédictions relatives à la venue du Messie. Joël créa un style intermédiaire entre la prose et la poésie.

**JOHANNEAU** (Eloi), érudit français, né le 2 octobre 1770 à Contres (Loir-et-Cher), mort le 25 juillet 1851. Il fut professeur au collège de Blois, puis chef d'institution dans la même ville. L'un des fondateurs de l'Académie celtique en 1805, qui devint la Société des antiquaires en 1813, il en fut nommé secrétaire perpétuel et en publia les *Mémoires* (1807 et suiv., 5 vol. in-8). On le nomma, en 1811, censeur de la librairie, sous la Restauration censeur honoraire, et après 1830 conservateur des monuments d'art des résidences royales. Il a donné des éditions estimées de *Montaigne*, avec Amaury Duval (Paris, 1821-1826, 3 vol. in-8), et de *Rabelais*, avec Esurangart (Paris, 1823-1826, 9 vol. in-8). Il a édité aussi les *Epigrammes de Martial*, traduites par Simon (Paris, 1819, 3 vol. in-8), et le traité *De la Sagesse*, de Charron (Paris, 1821, 3 vol. in-8). On a de lui, en outre : *Mélanges d'origines étymologiques et de questions grammaticales* (Paris, 1818, in-8) ; *Rhétorique et poétique de Voltaire* (Paris, 1828, in-8) ; *Epigrammes contre Martial, ou les mille et une drôleries, sottises et platitudes de ses traducteurs* (Paris, 1835, in-8) ; *Antigone*, tragédie de Sophocle, traduite en vers (Paris, 1844, in-8) ; *Lettres sur la géographie numismatique* (Paris, 1849, in-8), etc.

Cf. *Dictionnaire de la conversation*.

**JOHN BULL** (HISTOIRE DE), roman politique de J. Arbuthnot (voy. ce nom).

**JOHNSON** (Thomas), philologue anglais, né à Stadhampton (Oxford) vers 1675, mort vers 1740. Professeur à Eton, à Ipswich et à Brentford, il a donné de bonnes éditions classiques, entre autres de *Sophocle* (Oxford, 1705, 3 vol.).

Cf. Chalmers : *General biographical Dictionary*.

**JOHNSON** (BEN). — Voy. JONSON.

**JOHNSON** (Samuel), célèbre moraliste et critique anglais, né à Lichfield le 18 septembre 1709, mort à Londres le 13 décembre 1784. Fils d'un petit libraire de province, il montra dès l'enfance un goût passionné pour la lecture. Il apprit, en grande partie par lui-même, un peu de grec et beaucoup de latin. Un riche voisin lui fit commencer ses études à Oxford, puis le délaissa, et Johnson, après avoir subi toutes les extrémités de la détresse, quitta l'université sans avoir pris ses grades. Il se fit maître d'école dans la petite ville de Market-Bosworth ; puis, lassé de ce labeur misérablement rétribué, il vint avec Garrick, un de ses élèves, chercher fortune à Londres en 1737. Sa principale occupation fut de rendre compte des séances du parlement dans le *Gentleman's Magazine*. Comme la publicité des séances était interdite, il lui fallait rédiger les discours des orateurs d'après des notes courtes et inexactes, et quelquefois même il les inventait tout à fait. Tory zélé,

ses comptes rendus donnaient toujours le dessous au parti whig. En 1738, parut sa satire de *Londres*, imitation de Juvénal faite de verve et d'inspiration. En 1744, il publia la *Vie* du poète Savage, son ami, qui venait de mourir après une carrière misérable et criminelle. Cette existence désordonnée avait tout l'intérêt d'un roman; Johnson la raconta avec une éloquence émue qui lui valut un grand succès. Plusieurs libraires réunis le chargèrent alors de rédiger un dictionnaire de la langue anglaise en deux volumes in-folio, moyennant une somme de 1500 liv. st. (37500 fr.), sur laquelle il devait répartir ses collaborateurs; ce travail, qui dura près de dix ans, fut loin de lui être lucratif. Il est vrai que dans l'intervalle il publia divers ouvrages : la *Vanité des désirs humains* (the *Vanity of human wishes*, 1749), admirable imitation de la dixième satire de Juvénal; le *Rôdeur* (the *Rambler*), recueil périodique dans le genre du *Spectateur*, qui parut de 1750 à 1752, et qui a été traduit en français par le baron de Chamerolles (Paris, 1827, 6 vol. in-8). Il fit aussi, grâce à Garrick, jouer en 1749 une tragédie d'*Irène*, composée depuis longtemps et qui eut neuf représentations : ce qui ressemblait alors à un succès. Son *Dictionnaire anglais* (*English Dictionary*; Londres, 1755, 2 vol. in-fol.) est resté classique. C'est en effet un des meilleurs lexiques qui existent dans aucune langue; les définitions sont fines et exactes, les exemples heureusement choisis dans la littérature anglaise du XVIII<sup>e</sup> siècle. L'étymologie seule laissait beaucoup à désirer, à cause du peu de connaissance que Johnson avait de l'ancienne langue anglaise. Ce défaut grave a été corrigé peu à peu dans les éditions et refontes innombrables du *Dictionnaire*, et enfin d'une manière supérieure dans la grande édition que M. Latham a publiée chez Longman (1887 et suiv.).

Illustré mais non enrichi par son œuvre, Johnson était toujours réduit à un labeur continu. Il abrégea son *Dictionnaire*, recueillit des souscriptions pour une édition de Shakespeare, fournit des articles au *Literary Magazine*. Au printemps de 1758, il commença une nouvelle publication périodique, le *Parasite* (the *Idler*), qui dura deux ans. Dans l'intervalle, il composa en quelques jours, pour payer les funérailles de sa mère, son roman moral de *Rasselas* (the history of *Rasselas*, prince of *Abyssinia*; Londres, 1759). C'est un petit conte oriental où, dans un cadre invraisemblable et assez mal inventé, l'auteur a placé d'excellentes études morales, des réflexions amères, élevées, éloquents, sur le sujet favori de ses méditations, la vanité des désirs humains. Le style a l'élégance artificielle, monotone et un peu lourde, la solidité, la correction et l'éclat qui caractérisent en général ses écrits. L'avènement des tories aux affaires, avec Georges III, en 1760, valut à Johnson la juste récompense de ses travaux littéraires; une pension de 300 liv. st. (7500 fr.) lui permit enfin de se reposer. Dès lors, sauf quelques pamphlets politiques en faveur du ministère, il n'écrivit plus rien pendant des années. On eut même beaucoup de peine à lui arracher son édition de Shakespeare (1765), d'une valeur critique très-mince, mais qui contient une remarquable *Préface* et quelques bonnes observations littéraires et morales. Possédé du besoin de causer ou plutôt de discourir, il était le principal personnage d'un club qui, formé en 1764, réunissait Goldsmith, Reynolds, Burke, Gibbon, Garrick, William Jones, Bennet Langton, Topham Beauclerk. Boswell en fit partie plus tard, et s'attachant à Johnson, recueillit dans ses éloquentes et interminables conversations les éléments de la plus intéressante biographie. Vers le même temps, Johnson se lia avec le riche brasseur Henry Thrale, et

DICTIONNAIRE DE LITTÉRATURE.

sa femme. Mrs Thrale (M<sup>me</sup> Piozzi) devait, elle aussi, écrire sa biographie.

Un voyage que Johnson fit avec Boswell dans les Highlands d'Ecosse et jusqu'aux Hébrides, lui fit reprendre la plume. Il le raconta, sous le titre de *Journey to the Hebrides* (1775). Il accepta ensuite la proposition que firent plusieurs libraires d'écrire des notices pour une nouvelle collection des poètes anglais, comprenant seulement l'âge classique (XVII<sup>e</sup> siècle et première moitié du XVIII<sup>e</sup>), c'est-à-dire l'époque que Johnson connaissait le mieux. Il donna en deux ans les notices de dix volumes (*Lives of the english poets*; Londres, 1779-1781, 10 vol.); elles ont été réimprimées dans l'édition Tauchnitz (2 vol. in-18). C'est de beaucoup le meilleur ouvrage de Johnson; sa critique, avec moins de largeur que de justesse, n'a pourtant rien de banal. L'auteur a sa manière de penser, comme il a son style. La fin de la vie de Johnson fut honorée. Les universités de Dublin et d'Oxford lui décernèrent (1785, 1773) le titre de docteur, devenu inséparable de son nom. Son corps fut déposé à Westminster. Depuis, sa réputation s'est soutenue, quoique ses écrits ne se lisent plus guère; mais on lit toujours l'excellente biographie où Boswell a mis en relief cette nature généreuse, ce grand esprit, sous une rude et lourde enveloppe.

Cf. Boswell : *Life of Samuel Johnson*, édit. de Croker (1831, 5 vol. in-8); — M<sup>me</sup> Piozzi (M<sup>me</sup> Thrale) : *Anecdotes of Dr Samuel Johnson* (Londres, 1786, in-8); — Macaulay : *Critical and historical Essays*, t. I, et *Biographical Essays*, édit. Tauchnitz; — Carlyle : *Critical Essays*; — H. Taine : *Hist. de la littérature anglaise*, liv. III, ch. vi.

JOIE FAIT PEUR (LA), pièce de M<sup>me</sup> Emile de Girardin.

JOINVILLE (Jean, sire DE), célèbre chroniqueur français, né au château de Joinville, près de Châlons-sur-Marne en 1224, mort au même lieu en 1317 ou 1319. D'une ancienne et illustre famille de la Champagne, il fut élevé à la cour des comtes de cette province et paraît avoir partagé les études et les goûts littéraires de son seigneur, le comte Thibaut IV, roi de Navarre. Il avait déjà pris part à quelques expéditions, lorsque en 1248 il se joignit à la première croisade de saint Louis. Il y montra un grand courage, remplit des missions difficiles, et, par ses brillantes et aimables qualités personnelles, autant que par son dévouement, inspira au roi une affection qui ne fit que s'accroître, et grâce à laquelle il devint un des personnages les plus puissants et les plus influents du royaume. Joinville refusa de suivre saint Louis dans sa seconde croisade, convaincu par un songe de sa funeste issue et ne voulant pas exposer ses vassaux aux souffrances que sa première absence leur avait causées. Après avoir vu six règnes, de Louis VIII à Philippe le Long, il mourut à l'âge de quatre-vingt-quinze ans, au retour d'une expédition contre les Flamands. Il a contribué à la canonisation de Louis IX, en rendant témoignage de ses vertus.

C'est dans ses dernières années que Joinville composa ses *Mémoires*, qui ont pour sujet les expéditions et l'administration intérieure de saint Louis. Il les entreprit, dit-il lui-même, sur les instances de Jeanne de Navarre, mais il ne les acheva qu'après la mort de cette princesse, et c'est à son fils Louis le Hutin qu'il les légua. Il les écrivit, ou plutôt, dédaigneux ou incapable d'écrire, il les dicta, au mois d'octobre de l'an de grâce MCCCIX. Ce sont « choses, ajoute-t-il, que j'ai oralement vues et ouïes. » Aussi prend-il naturellement le ton d'un auteur de mémoires, c'est-à-dire d'un témoin. Il se met lui-même dans son livre, avec ses souvenirs, ses idées, ses impressions. Chez lui, ni jactance, ni fausse modestie. Il se revoit



et se montre dans son rôle, ni au-dessus ni au-dessous. Le sentiment qui domine est celui de son amour et de son admiration pour le saint roi. Il le fait voir dans toutes ses qualités d'homme et de chrétien. Il ne surfait pas par des louanges sa piété, ni sa droiture d'esprit, ni son courage ; il fait mieux, il les montre à l'œuvre, dans une suite d'anecdotes où le plus souvent il a eu lui-même sa part. Il trouve à cette méthode un double plaisir, celui de faire connaître et aimer « son bon seigneur », et celui de conter. Car Joinville est avant tout un conteur, mais un conteur qui a été lui-même un héros, qui, par le sentiment de la grandeur des choses accomplies, contient naturellement sa langue et s'interdit d'inutiles commentaires. Sa naïveté est toute chevaleresque et sa simplicité pleine de grandeur. On en peut juger par un de ses courts récits jetés en passant dans la relation générale. Il s'agit de la reine qui, étant enceinte, a suivi la croisade et qui, au moment d'accoucher, apprend la défaite et la captivité du roi. « Avant qu'elle fust accouchée, dit Joinville, elle fist vider hors toute sa chambre, fors que le chevalier ; et s'agenouilla devant lui, et lui requit un don, et le chevalier le lui octroya par son serment, et elle lui dist : Je vous demande, fist-elle, par la foi que vous m'avez baillée, que si les Sarrazins prennent cette ville, que vous me coupiez la teste avant qu'ils me prennent. Et le chevalier respondist : Soyez certaine que je le feray volontiers ; car je l'avoye ja bien enpensé que je vous occiroie avant qu'ils nous eussent pris. » L'absence de paraphrase, la sobriété des réflexions ne nuisent pas à l'intérêt du récit, où règne une sensibilité réelle, quoique contenue, une imagination jeune et fraîche, un art de peindre étonnant dans une langue encore novice, avec des échappées de bons sens et d'esprit gaulois.

Les *Mémoires* de Joinville ont été édités pour la première fois par Antoine Pierre de Rieux (Poitiers, 1546, pet. in-4) ; après plusieurs réimpressions conformes, une édition assez différente fut donnée par Claude Ménard, sous le titre d'*Histoire de saint Louis* (Paris, 1617, in-4), d'après de prétendus manuscrits qui n'étaient que des copies imparfaites. Ducange en donna, sous le même titre, une première édition critique (Ibid., 1668, in-fol.) ; enfin, sur l'ordre de Louis XV, une édition fut faite, d'après les meilleurs manuscrits, par Cl. Sallier et J. Capperonnier (Ibid., 1761, in-fol.) ; elle a été reproduite, en 1840, dans le *Recueil des historiens des Gaules et de la France* ; une des dernières éditions est celle de Francisque Michel (Ibid., 1859, in-12). Les *Mémoires* de Joinville ont été traduits en anglais (Londres, 1807, 2 vol. gr. in-4), en espagnol (Tolède, 1657, in-fol.) ; Madrid, 1794, in-4) et en latin (Paris, 1617, in-4). On attribue, non sans quelque apparence de raison, à l'auteur des *Mémoires* un écrit appelé le *Credo du sire de Joinville*, conservé par un précieux manuscrit illustré et imprimé à petit nombre pour la Société des bibliophiles (Paris, 1837, 2 part. in-4). M. Natalis de Wailly a donné une double édition revue sur les manuscrits des *Œuvres* de Jean, sire de Joinville, comprenant le *Credo* et la *Lettre à Louis X* ; l'une avec un texte rapproché du français moderne en regard de l'original (Ibid., 1887, gr. in-8), l'autre sans traduction (Ibid., 1868, in-8).

Cf. Lévesque de la Ravallière : *Vie du sire de Joinville, dans les Mémoires de l'Acad. des inscriptions*, juin 1744 ; — Ducange : *Dissertations*, dans son édition ; — Champollion-Figeac : *Documents inédits relatifs à Jean, sire de Joinville* (1811, in-4) ; — J. Ampère : *Joinville, dans la Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> février 1844) ; — Paulin Paris et Ambroise Firmin Didot : *Nouvelles recherches et Notice sur les manuscrits du sire de Joinville*, insé-

rées dans l'édition de 1850, et *Études sur la vie et les travaux de Jean, sire de Joinville* (1870, in-8) ; — Chazeau : *Notice historique* (Chamout, 1853, in-8) ; — J. Férriol : *Notice et documents*, etc. (nouv. édit., Joinville, 1856, in-8) ; — L. Vitet : *Joinville, saint Louis et le XIII<sup>e</sup> siècle, dans la Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> mai 1868) ; — Sainte-Bouve : *Causeries du lundi*, t. VIII ; — H. Wallon : *Saint Louis et son temps* (Paris, 1875, 2 vol. in-8).

**JOLY** (l'abbé Claude), publiciste français, né le 2 février 1607 à Paris, mort le 15 janvier 1700. D'abord avocat, il entra dans les ordres et devint chantre de l'église de Paris. Ses écrits, d'un style simple, mâle, mais un peu dur, sont en général relatifs à des questions théologiques ou à des querelles personnelles ; mais il faut mentionner le suivant : *Recueil de maximes véritables pour l'institution du roi, contre la pernicieuse politique du cardinal Mazarin* (Paris, 1652-1663, in-8), qui, à cause des traits frondeurs et de l'esprit républicain, fut brûlé par la main du bourreau. Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. IX.

**JOLY** (Guy), mémorialiste français du XVII<sup>e</sup> siècle. Conseiller du roi au Châtelet de Paris et secrétaire du cardinal de Retz, il a écrit des *Mémoires* qui vont de 1648 à 1665 et peuvent servir de contrôle à ceux du cardinal, à la suite desquels on les a imprimés.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**JOLY** (Antoine-François), poète dramatique et archéologue français, né le 25 décembre 1672 à Paris, mort le 30 juillet 1753. Il fut censeur royal. Parmi les pièces qu'il fit représenter, et qui sont toutes médiocres, on cite les suivantes : *L'Ecole des amants*, comédie en trois actes, en vers (1718) ; *la Capricieuse*, comédie en trois actes, en vers (1726) ; *la Femme jalouse*, comédie en trois actes, en vers (1726). Il a édité les *Œuvres* de Molière (8 vol. in-12), de Racine (2 vol. in-12), de Pierre Corneille (5 vol. in-12), de Montfleury père et fils (3 vol. in-12). La Bibliothèque nationale a de lui un recueil manuscrit, fruit de longues recherches, formant 12 vol. in-fol. : *le Nouveau et grand cérémonial de France, ou nouvelle collection de cérémonies et de fêtes, depuis Clovis jusqu'à la mort de Louis XIII*.

Cf. A. de Lérès : *Dictionnaire des théâtres*.

**JOLY** (Philippe-Louis), littérateur français, né en 1712 à Dijon, mort le 17 août 1782. Il était chanoine dans sa ville natale. Son principal ouvrage : *Remarques critiques sur le Dictionnaire de Bayle* (Paris [Dijon], 1748, 2 tomes en 1 vol. in-fol.), fruit de longues recherches, mérite encore d'être consulté. On a en outre de lui : *Eloges de quelques auteurs français* (Dijon, 1742, in-8) ; *Traité de la versification française*, dans le *Dictionnaire* de Richelet (édit., 1751, in-8), etc. Il a édité les *Poésies nouvelles* de La Monnoye (1745, in-8), la *Bibliothèque des auteurs de Bourgogne* de Papillon, etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**JOLY** (le P. Joseph-Romain), littérateur français, né à Saint-Claude le 15 mars 1715, mort à Paris en 1805. Il entra chez les capucins de Pontarlier. Il traita avec une égale facilité l'éloquence, l'histoire, la science, la poésie. Nous citerons de lui : *le Diable cosmopolite* (Paris, 1760, in-12) et *le Phœton moderne* (Ibid., 1772, in-8), poèmes satiriques contre les philosophes et Voltaire ; *Lettres sur les spectacles*, à M<sup>lle</sup> Clairon (1762, in-8) ; *Histoire de la prédication* (1767, in-12) ; *Dictionnaire de morale philosophique* (1772, 2 vol. in-8) ; *la Franche-Comté* (1779, in-12) ; *Lettres sur la géographie sacrée* (1772, in-4, nouv. édit. 1784) ; *l'Ancienne géographie comparée à la nouvelle* (1801, 2 vol. in-8, av. atlas).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.



**JOMARD** (Edme-François), géographe et archéologue français, né à Versailles le 17 novembre 1777, mort le 23 septembre 1862. Élève de l'École polytechnique et ingénieur, il fut attaché à l'expédition d'Égypte et concourut activement au bel et grand ouvrage publié sur ce pays par la commission dont il devint secrétaire. Il fut élu membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1818, et nommé, en 1828, l'un des conservateurs de la Bibliothèque royale, au nouveau département de la géographie et des voyages. Outre la réimpression de sa rédaction personnelle de la *Description de l'Égypte*, sous ce titre : *Recueil d'observations et de mémoires sur l'Égypte ancienne et moderne, ou Description historique et pittoresque des principaux monuments* (1830; in-8), il a donné de nombreux et importants mémoires sur les points difficiles de la géographie de l'Afrique. On a aussi de lui un certain nombre d'écrits relatifs à l'enseignement mutuel, dont il fut un des promoteurs. [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

**JOMINI** (Henri, baron DE), général et historien militaire français, né à Payenne (canton de Vaud) le 6 mars 1779, mort à Passy, près Paris, le 22 mars 1869. D'abord au service de la France, il passa, en 1813, à celui de la Russie. Ses principaux écrits, également importants au point de vue de l'histoire militaire de son temps et de la science stratégique, sont : *Traité des grandes opérations militaires* (1803; 3<sup>e</sup> édit. 1819, 3 vol. in-8 et atlas), contenant la relation comparée et critique des campagnes de Frédéric II et du général Bonaparte; *Mémoires sur les probabilités de la guerre de Prusse* (1806, in-8); *Histoire critique et militaire des guerres de la Révolution, de 1792 à 1801* (1805, 5 vol. in-8, 3<sup>e</sup> édit. 1819-1824, 15 vol. in-8; 4 atlas in-fol.), son principal titre comme tacticien; *Correspondance avec le général Sarrazin sur la campagne de 1813* (1815, in-8) et *Correspondance avec le baron Monier* (1821, in-8), ayant pour objet de justifier sa défection; *la Suisse dans les intérêts de l'Europe* (1821, in-8); une curieuse *Vie politique et militaire de l'empereur Napoléon*, racontée par lui-même au tribunal de César, d'Alexandre et de Frédéric (1827, 4 vol. in-8); *Tableau analytique des principales combinaisons de la guerre et de leurs rapports avec la politique des États* (Saint-Petersbourg, 1830, in-8; 5<sup>e</sup> édit., Paris 1837). [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

Cf. Sainte-Beuve : *le Général Jomini*, étude (Paris, 1869, in-18).

**JONAS**, le cinquième des douze petits prophètes hébreux, né à Geth-Opher, dans la tribu de Nephtali. Il parait avoir prophétisé vers 825 av. J.-C. Ses prophéties sont en quatre chapitres. Son style est hérissé de mots chaldaïques et de tournures peu élégantes. Feuillant, J. Leusden, Von der Hardt, Fabricius, Rosenmüller ont donné de bons commentaires du livre de Jonas.

**JONAS**, poème de Coras (voy. ce nom).

**JONATHAN BEN UZIEL**, un des auteurs supposés du *Targum* (voy. ce mot).

**JONATHAN WILD** (HISTOIRE DE), roman de Fielding (voy. ce nom).

**JONES** (Owen), antiquaire gallois, né en 1741 dans la vallée de Myvyr (comté de Denbigh), mort en 1814. Fils d'un paysan, il garda les troupeaux dans sa jeunesse, et montra dès lors un goût singulier pour les monuments, légendes et poésies de son pays natal. En 1760, il entra chez un marchand de fourrures de Londres, et devint l'associé, puis le propriétaire de ce magasin. Il n'épargna ni le temps ni l'argent pour recueillir les débris de la civilisation et de la littérature celtiques qui subsistaient encore dans le pays de Galles. C'est à son zèle que l'on doit la conservation de beaucoup de

ces monuments des vieux Âges. La collection qu'il en forma donna une vive impulsion aux études celtiques. Avec l'aide de Edward William de Glamorgan (Jolo Morganwg) et du Dr Owen Pughe, il en entreprit la publication sous le nom de Myvyr, qu'il avait ajouté au sien. Son *Archéologie du pays de Galles* (Myvrian Archaeology of Wales, 1801-1807, 3 vol. in-4) est restée le fonds de la littérature welsh ou cymrique depuis le vi<sup>e</sup> siècle jus qu'au commencement du xiv<sup>e</sup>. Outre ce qu'Owen Jones en publia, les manuscrits de la collection Myvrienne, déposés au British Museum, contiennent 4700 pièces de poésie en 16000 pages, et 15300 pages de prose, en tout, prose et vers, 100 volumes. Un choix que Ed. Williams en avait fait pour continuer la *Myvrian Archaeology* a été publié par la Société celtique fondée en 1837.

Cf. Morley : *English writers before Chaucer*; — La Vil lemarqué : *les Bardes bretons du VI<sup>e</sup> siècle*.

**JONES** (sir William), célèbre orientaliste anglais, né à Londres, le 28 septembre 1746, mort à Calcutta le 27 avril 1794. Il fut élevé au collège d'Harrow et à l'Université d'Oxford. Tout en étudiant le droit, il montra une vive prédilection pour les langues de l'Orient et une remarquable facilité à versifier. Ses premières publications le signalèrent au gouvernement, qui lui donna, en 1783, la charge de juge à la cour suprême de Calcutta. William Jones déploya dans l'Inde une féconde activité. Il créa la Société de Calcutta, étudia le sanscrit et s'efforça de mettre un peu d'ordre dans le chaos de la législation indienne. Au milieu de ces travaux une maladie de foie l'emporta. Malgré son étonnante connaissance des langues de l'Asie et de l'Europe, W. Jones ne fut pas de ces philologues dont les livres marquent un progrès dans la science; mais il rendit aux études orientales l'éminent service d'appeler l'attention du public par sa brillante manière d'en traiter les divers sujets. On a de lui : *la Vie de Nadir chah, traduite du persan en français* (1770) *Grammaire persane*, en anglais (1771) et en français (1772); un recueil de *Poésies* (Poems), composé surtout de traductions du grec, du turc, du chinois, du persan, etc., etc.; *Commentaires sur la poésie asiatique* (Poeseos asiaticæ commentariorum libri VI 1774), un de ses meilleurs ouvrages, consacré surtout aux poètes persans. Il publia en 1778 une traduction des discours d'*Isée*; en 1782, le texte avec la traduction anglaise des *Sept Moallakât*, poèmes arabes antérieurs à l'islamisme, en 1789, une traduction du drame de *Sakountala* par Kalidasa, et en 1794 une traduction des *Lois de Manou*. Il a fourni des travaux aux *Asiatic Researches* ou *Mémoires de la Société de Calcutta*. Ses *Œuvres complètes* furent publiées par sa veuve (Londres, 1799, 6 vol. in-4, ou 13 vol. in-8).

Cf. Lord Teignmouth : *Memoirs of the life, writings and correspondence of sir William Jones* (Londres, 1804, in-4).

**JONGLEURS**, nom communément donné aux trouvères du moyen âge, mais qui désigne plus particulièrement les chanteurs de chansons de gestes. Dès le v<sup>e</sup> siècle il y a des jongleurs, *joculatores*, que l'on confond avec les joueurs de pantomimes et faiseurs de tours, sous les noms de *scenici*, *scurrae*, *choraules*, *mimi*, *histriones* et *thymelici*. A partir du x<sup>e</sup> siècle, les jongleurs de geste se séparèrent des jongleurs histrions. L'Église favorisait les chanteurs de gestes, et poursuivait les autres jongleurs de ses colères. Les jongleurs de gestes allaient de ville en ville, de château en château, d'abbaye en abbaye, chantant les cantilènes d'abord, et plus tard les grands poèmes héroïques. Leur chant était une sorte de récitatif, sur un ton assez élevé. Ils l'accompagnaient d'un instrument nommé vielle analogue à notre violon

et dont on tirait des sons avec un archet. Les jongleurs de gestes étaient souvent poètes, et auteurs des compositions qu'ils faisaient connaître. Quelques-uns étaient attachés à la personne et à la cour des souverains. Il y a eu des jongleurs de gestes jusqu'au <sup>xv</sup><sup>e</sup> siècle (voy. TROUVÈRES, MÉNÉSTRELS).

Cf. L. Gantier : *les Epopées françaises*, t. I ; — l'abbé de la Rue : *Essais historiques sur les bardes, les jongleurs, etc.* (Caen, 1834, 3 vol. in-8) ; — Raynouard : *Journal des savants*, année 1834, p. 537.

**JONSON** (BENJAMIN) ou **JOHNSON**, plus connu sous le nom de **BEN JONSON**, poète dramatique anglais, né à Westminster le 11 juin 1574, mort le 16 août 1637. Il naquit un mois environ après la mort de son père. Sa mère se remaria avec un maçon, et lui-même fut élevé pour ce métier. Cependant, attiré fortement vers les professions libérales, il trouva le moyen d'acquiescer un savoir étendu. Il étudia à Cambridge, fut soldat dans les Pays-Bas, dans l'intervalle de deux séjours qu'il fit à l'Université, puis il s'engagea dans la carrière dramatique, comme acteur et comme auteur. Vers le temps de ses débuts, en 1598, il eut le malheur de tuer en duel Gabriel Spenser, un de ses camarades de théâtre, et fut mis en prison. Il en sortit, peu après, converti au catholicisme. Sa première pièce, *Chaque homme dans son humeur*, fut jouée en 1598, grâce à la protection de Shakespeare dont Ben Jonson était l'ami et l'admirateur, bien qu'il le jugeât négligé et ignorant. Tous deux se rencontraient au club de la Sirène fondé par Raleigh et faisaient assaut de bons mots. Suivant Fuller, écrivain presque contemporain, le savant Ben Jonson, en présence de son vif et spirituel adversaire, était comme un gros vaisseau d'Espagne, contre un léger vaisseau anglais. En 1605, il se trouva compromis dans cette pièce de *Eastward Ho!*, qui, pour quelques plaisanteries contre les Écossais, attira sur Chapman, Marston et sur Ben Jonson la colère du roi Jacques. Les trois poètes étaient en danger de perdre les oreilles et le nez, mais ils en furent quittes pour un court emprisonnement. Le roi témoigna même quelque faveur à Ben Jonson et l'employa à composer de ces pièces à grand spectacle, appelées *Masques*, qui étaient l'amusement de la cour. En 1619, il reçut le titre de poète lauréat, avec une pension de cent l. st. Néanmoins il parut que dans ses dernières années il souffrit de la pauvreté. Comme la plupart des poètes dramatiques de son temps, il mit peu d'ordre dans sa vie. C'était une nature robuste plutôt que délicate. Il faisait grand cas de lui-même et peu de cas des autres. Admirable par le savoir, l'imagination, la vigueur d'esprit, il est inférieur à Shakespeare, mais à Shakespeare seul. Il n'a pas sa fertilité d'invention, l'inépuisable variété de ses caractères, son pathétique profond, sa gracieuse et légère gaieté, mais il a plus de suite et de cohérence dans ses plans, et il évite les anachronismes dont Shakespeare se soucie fort peu. Ben Jonson est le plus classique de tous les poètes de son époque, mais il l'est sans servilité, avec ampleur et puissance.

Ses *Œuvres* se divisent en comédies, en tragédies et en masques. *Chaque homme dans son humeur* (Every man in his humour, 1598), une de ses meilleures comédies, toute remplie de peintures satiriques et de traits mordants, fut suivie de *Chaque homme hors de son humeur* (Every man out of his humour, 1599), qui vaut moins. Ses trois chefs-d'œuvre dans le genre comique sont : *Volpone ou le Renard* (Volpone or the Fox, 1605), *Épicène, ou la femme silencieuse* (Epicæne or the silent woman, 1609), *l'Alchimiste* (The Alchymist, 1610). *Volpone* nous montre un homme riche, déjà vieux, toujours avide d'argent et de plaisirs, qui

dupe, par l'espoir de son héritage, trois personnages aussi avides, mais moins fins que lui : Volpone, Corbaccio, Corvino. À la fin, le dupeur, son complice Mosca et ses dupes sont envoyés aux galères et au pilori. Il y a plus de satire amère et de verve entraînante dans cette pièce que de gaieté. *Épicène* au contraire est plus gaie avec moins de portée. Il s'agit d'un maniaque, Morose, qui a horreur du bruit et qui, tout en aimant à parler lui-même, ne veut pas que les autres parlent. Il épouse Épicène, une femme qu'on lui donne pour silencieuse, mais qui se trouve une effroyable bavarde. Morose, fou du tapage qui se fait autour de lui, donne une partie de sa fortune à son neveu, pour être débarrassé de cette femme, qui est un garçon déguisé. *l'Alchimiste* nous montre aussi un dupeur non moins impudent que Volpone, et, dans Épicure Mammon, la plus avide des dupes. Ce qu'on peut reprocher à cette comédie, et à d'autres encore, remarquables, quoique inférieures : *le Diable est un âne* (The Devil is an ass, 1616), *la Dame magnétique* (Magnetick Lady, publiée en 1640), *le Conte du tonneau* (A Tale of a Tub, publié en 1640), c'est de trop généraliser les caractères, d'offrir des portraits satiriques au lieu de personnages vivants.

Ses deux tragédies, *la Chute de Séjan* (Sejanus, his fall, représenté en 1603, publié en 1605) ; *la Conspiration de Catilina* (Cataline, his conspiracy, publié en 1611), sont des drames historiques, écrits avec beaucoup de savoir, et une grande vigueur de style, mais ils manquent tout à fait de l'allure naturelle, de la vie des drames de Shakespeare. Par goût et en qualité de poète lauréat, Ben Jonson composa plus de trente de ces petites pièces appelées *Masques* qui se jouaient à la cour et dans les palais des grands, souvent par les grands, eux-mêmes avec un luxe éclatant de décors et de costumes. Avant lui, ce n'étaient guère que des librettis pour les décorateurs ; il en fit de brillants opéras, pleins d'invention et de poésie. Parmi les meilleurs on cite : *l'Anniversaire de Pavie*, *le Masque d'Obéron*, *le Masque des Reines*. Ben Jonson composa aussi quelques pièces intermédiaires qui tiennent de la comédie satirique et du masque, entre autres le *Poète* (Poetaster, 1601), et surtout *les Fêtes de Cynthia ou la Fontaine de l'amour-propre* (Cynthia's Revels, etc., 1600), satire contemporaine sous le brillant déguisement de la mythologie. Son dernier ouvrage, resté inachevé, est une charmante pastorale, *le Triste berger* (the sad Shepherd, or a Tale of Robin Hood). Outre ses œuvres dramatiques, Ben Jonson a laissé divers écrits en prose et en vers, les uns parmi lesquels on remarque une *Grammaire anglaise* consistent surtout en notes sur les livres et les hommes ; les autres en épigrammes dans le genre de Martial, spirituelles et savantes. Cet étonnant écrivain fut enterré à Westminster, avec cette concise et éloquente épitaphe : « O rare Ben Jonson. » Il avait donné lui-même deux éditions de ses *Œuvres* (1616, in-fol. ; 1631, in-fol.). Des éditions postérieures, la meilleure est celle de Gifford (Londres, 1816, 9 vol. in-8).

Cf. Baker : *Biographia dramatica* ; — Gifford : *Notice*, en tête de son édition ; — Chambers : *Cyclopaedia of English Literature* ; — Taine : *Histoire de la littérature anglaise*, liv. II, ch. III.

**JONSSON** (Arngrim), ou **JOHNSON**, forme latine JONÆ, savant islandais, né à Víðfarsal en 1568, mort en 1648. Il fut recteur du collège de Holum ; coadjuteur de l'évêque de cette ville, il refusa l'évêché pour continuer ses études relatives à l'histoire ancienne de son pays. On lui doit : *Crimogæa, sive Rerum islandicarum libri III* (Hambourg, 1609, in-4 ; plus. édit.) ; *Specimen Islandiæ historicum et geographicum* (Amsterdam, 1643, in-4) ;

*Groenlandia*, écrit en latin et traduit en islandais (1688, in-4) et en danois (1732, in-8).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique* ; — Nyerup et Kraft : *Dansk-norsk Litter. Lexikon*.

**JORDAN FANTOSME**, poète français du XII<sup>e</sup> siècle. Il fut chef des écoles de Winchester vers 1160. Disciple de Gilbert de la Porrée, il écrivit un poème en français sur *la Guerre d'Ecosse*. Cet ouvrage, en couplets monorimes d'inégale longueur, comprend 2071 vers, de douze syllabes, mêlés de vers de quatorze et de quinze syllabes. C'est une sorte de chronique rimée de la guerre que le roi de France Louis VII, puis le roi d'Ecosse Guillaume le Lion, firent en 1173 et 1174 au roi Henri II d'Angleterre, comme alliés du jeune prince Henri, alors révolté contre son père. *La Guerre d'Ecosse*, monument précieux de notre langue, telle qu'on la parlait en Angleterre vers la fin du XII<sup>e</sup> siècle, a été retrouvée par M. Fr. Michel, à Durham, en 1837, et publiée par lui, pour la *Surtees Society* de cette ville (*Chronicle of the war between the English and the scots*, etc. Paris, 1839, in-8). Une autre édition, offrant quelques variantes, a été donnée à la suite de la *Chronique des ducs de Normandie* (t. III, Paris, 1844, in-4).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXIII.

**JORDAN** (Camille), orateur français, né le 11 janvier 1771 à Lyon, mort le 19 mai 1821 à Paris. Il fit ses études chez les oratoriens de sa ville natale, et débuta dans la vie politique, à l'âge de vingt ans, par une *Lettre à M. Lamourette, se disant évêque de Rhône-et-Loire* (Lyon, 1791, in-8). Cet écrit, où il attaquait la constitution civile du clergé, fut suivi d'une sorte de roman allégorique ayant le même but : *Histoire de la conversion d'une jeune Parisienne* (1792, in-8). L'un des chefs des insurgés de Lyon, il s'enfuit après la prise de cette ville (octobre 1793), se réfugia en Suisse, et de là en Angleterre, où il se lia avec Lally-Tollendal, Cazalès, Fox, lord Holland, et conçut une vive admiration pour la constitution anglaise. Elu député au Conseil des Cinq-Cents en 1797, il fit, le 17 juillet de la même année, un *Rapport sur la liberté des cultes*, qui est un de ses meilleurs morceaux oratoires. Il y règne une élévation de pensée dont l'effet est compromis, comme dans tous ses discours, par la lenteur des développements, l'abus des détails secondaires. Un passage d'une extrême longueur sur les avantages ainsi que les inconvénients de la restitution de l'usage des cloches lui fit appliquer le surnom de *Jordan-Cloche*. Proscrit au 18 fructidor, il écrivit de Bâle une lettre *A ses commettants*, qui fut traduite en diverses langues. En Allemagne, il eut des relations avec Goethe, Schiller, Wieland, Herder ; en France, où il revint en 1800, il vécut surtout dans l'intimité de M<sup>me</sup> de Staël. Après avoir lancé un écrit qui fut saisi, et qui avait pour titre : *Vrai sens du vote national pour le consulat à vie* (1802, in-8), il s'enferma dans la retraite à Lyon et s'occupa de travaux littéraires pour l'académie de cette ville. Anobli après la Restauration et nommé conseiller d'Etat, il fut élu député en 1816 par le département de l'Ain. D'abord favorable au ministère, il s'en sépara peu à peu, et lors du projet de loi relatif à la censure, rompit avec éclat. Il fut alors le chef de l'opposition libérale. Dans cette situation nouvelle, sa parole devint quelquefois âpre et mordante. On a réuni les *Discours* de Camille Jordan (Paris, 1826, in-8). Ses fragments littéraires et ses traductions de quelques morceaux de Klopstock et de Schiller ont été publiés dans l'*Abeille française*.

Cf. Ballanche : *Eloge de Camille Jordan* ; — M<sup>me</sup> Dufresnoy : *Notice sur Camille Jordan* ; — l'abbé Marcel : *Chefs-d'œuvre de l'éloquence française*, t. II.

**JORE** (Claude-François), libraire français du

XVIII<sup>e</sup> siècle. Etabli à Rouen, il fut exilé pour avoir édité les *Lettres philosophiques* de Voltaire. Les ennemis de ce dernier, profitant de la misère de Jore, lui firent signer en 1736 un *Mémoire* dans lequel Voltaire était accusé de s'être fausement donné pour l'auteur de cet ouvrage. Deux ans plus tard, il se rétracta. Retombé dans la misère, il reçut de Voltaire une pension. Il est l'auteur des *Aventures portugaises* (Bragance [Paris], 1756, 2 vol. in-12). On lui a attribué à tort le *Voltairiana*.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**JORNANDES**, ou d'après le *Codez Ambrosianus*, **JORDANES**, écrivain latin du VI<sup>e</sup> siècle, était Goth de nation. D'abord secrétaire du roi des Alains, il embrassa le christianisme, se fit moine, et devint, dit-on, évêque de Ravenne. On a de lui : *De Getarum sive Gothorum origine et rebus gestis*, ouvrage d'un style incorrect et barbare, mais très-important pour l'histoire des Goths, et remplaçant l'*histoire*, aujourd'hui perdue, de Cassiodore, dont il est tiré en grande partie ; *De Regnorum ac temporum successionibus*, abrégé d'histoire universelle. Peutinger a donné l'édition princeps du premier ouvrage (Augsbourg, 1515, in-fol.), à la suite duquel s'imprime ordinairement le second. De nombreuses éditions en ont été faites depuis, soit séparément, soit dans divers recueils, et en particulier dans la *Bibliothèque Panckoucke* et la *Collection Nisard*, avec traduction française.

Cf. Vossius : *De Historicis latinis*.

**JOSEPH D'EXETER** ou **ISCANUS**, un des meilleurs poètes latins du moyen âge, né à Exeter, en Angleterre, vivait dans la seconde moitié du XII<sup>e</sup> siècle. Le nom d'*Ischanus* lui fut, dit-on, donné parce qu'il avait été élevé à Isca, en Cornouailles ; on le surnomme aussi *Devonius* et *Excestrensis*. Il accompagna le roi Richard à la croisade et composa sur cette expédition un poème latin intitulé : *l'Antiochéide*, qui parait perdu. Il reste de lui un poème de *la Guerre de Troie* (de Bello trojano), paraphrase de l'histoire fabuleuse qui circulait au moyen âge sous le nom de *Darès de Phrygie*. Son style, imité d'Ovide, Stace, Claudien, se rapproche assez des classiques pour que, à la renaissance, le *de Bello trojano* ait d'abord paru sous le nom de *Cornelius Nepos* (Bâle, 1541, 1558 ; Anvers, 1608). De meilleurs manuscrits permirent à Dresemius de restituer ce poème à son véritable auteur (Frankfort, 1620, 1623). On le trouve à la suite de *Dictys de Crète* et de *Darès de Phrygie* (Amsterdam, 1702, in-4 ; Londres, 1825, 2 vol. in-8).

Cf. Thomas Wright : *Biographia britan. litter. anglo-norman period*.

**JOSEPH**, tragédie de Zeno ; poème en prose de Bitaubé ; poème lyrique d'Alex., Duval ; — **JOSEPH ANDREWS**, roman de Fielding (voy. ces noms).

**JOSEPHE** (Flavius), Φλάβιος Ἰώσηπος, historien grec, Juif de nation, né à Jérusalem, en 37 après J.-C., mort vers la fin du premier siècle. D'une illustre naissance, descendant par sa mère de la famille royale des Asmonéens, par son père de la première des vingt-quatre familles sacerdotales, il reçut une excellente éducation. Après avoir étudié les sectes qui se partageaient la Judée, il se décida à entrer dans celle des pharisiens. Lorsque les Juifs se révoltèrent contre Rome, il fut nommé gouverneur de la Galilée, se défendit pendant quarante-sept jours, dans Jotapate, contre Vespasien et, tombé aux mains de ce dernier, sauva sa vie et sa liberté en lui prédisant qu'il ne tarderait pas à être empereur. Il suivit Titus au siège de Jérusalem, où il exhorta vivement ses compatriotes à ne pas poursuivre une lutte impossible. Le reste de sa vie s'écoula à Rome. Titus lui donna une pension et le fit recevoir citoyen romain.

Saint Jérôme appelle Joseph le *Tite-Live de la Grèce*. Cet éloge est exagéré, quoique son style soit élégant, sa narration facile et intéressante. On lui reproche de tomber dans trop de détails et de s'y arrêter trop longuement, de se complaire à ces discours dont les historiens antérieurs lui avaient donné l'exemple, et surtout de chercher à dissimuler l'esprit juédique, dont il ne s'était pas départi, ce qui enlève à ses écrits l'accent de la sincérité. Toutefois il fut en grande estime, et selon Eusèbe, une statue lui fut élevée dans Rome même. Aujourd'hui encore il occupe une place importante dans l'étude de l'antiquité. « Les œuvres de Joseph, dit Matter, sont pour l'histoire des faits ce que celles de Philon, son contemporain, un peu plus ancien que lui, sont pour l'histoire des idées. Ensemble, elles forment, après les codes sacrés, les textes les plus importants du judaïsme. »

On a de Joseph : *Histoire de la guerre des Juifs contre les Romains et de la ruine de Jérusalem*, divisée en sept livres ; *Histoire ancienne des Juifs, depuis la création du monde jusqu'à la révolte de la Judée contre les Romains*, plus connue sous le titre d'*Antiquités judaïques*, ouvrage en vingt livres, où sont étudiés les textes et les monuments sacrés. Il s'y trouve un passage qui présente Jésus-Christ comme un être plus qu'humain, et qui est généralement tenu pour apocryphe. Les autres écrits de Joseph sont : *Contre Appion*, traité polémique en deux livres, où il défend les Juifs contre les imputations des érudits grecs et égyptiens ; *Sur le martyre des Machabées*, une autobiographie. Les *Œuvres* de Joseph furent imprimées pour la première fois en grec par Froben (Bâle, 1544, in-fol.). Cette édition, très-fautive et incomplète, fut reproduite plusieurs fois. J. Hudson en donna une édition nouvelle fort remarquable, avec traduction latine (Oxford, 1720, 2 vol. in-fol.). Elle fut surpassée par celle d'Havercamp, qui conserva la traduction d'Hudson et y ajouta un important commentaire (Amsterdam, 1726, 2 vol. in-fol.). Cette dernière édition a servi de base à celle de Richter (Leipzig, 1824-1827, 6 vol. in-12). G. Dindorf, dans la *Bibliothèque Didot*, a amélioré le texte d'Havercamp. *Joseph* a été souvent traduit en français, notamment par Arnauld d'Andilly (1678, in-fol., plusieurs fois réimpr.), par le P. Gillet (1756, 4 vol. in-4), par l'abbé Glaire (1846, in-4). Il en existe aussi de nombreuses traductions dans les autres langues.

Cf. Ernesti : *De Pontibus, fide et dictione Josephi*, dans ses *Opuscula* (1776) ; — Ph. Charles : *De l'autorité historique de Flavius Joseph* (1844, in-8) ; — Matter, dans l'*Encyclopédie des gens du monde*.

JOST (Isaac-Marc), historien israélite allemand, né à Bernbourg le 22 février 1793, mort en novembre 1860. Outre divers livres d'enseignement et de philologie, il a publié plusieurs grands ouvrages sur l'histoire israélite (*Geschichte der Israeliten*, Berlin, 1820-1829, 9 vol., plus édit. ; *Allgemeine Geschichte des jüd. Volkes*, Ibid., 1832, 2 vol.), et une traduction avec commentaire de la *Mischna* (1832-1834, 6 vol.). [*Dictionnaire des Contemporains*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édition.]

JOSUE (LIVRE DE). Le récit historique qui dans la Bible porte le nom de *Josué*, lui est ordinairement attribué par la synagogue aussi bien que par l'Eglise. Cet ouvrage aurait donc été écrit 1400 ans avant J.-C. ; mais il renferme des termes, des noms de lieux et des circonstances qui ne conviennent pas au temps de Josué, et l'on suppose que les copistes lui ont fait subir des additions et des corrections. Les Samaritains ont un livre, sous le nom de *Josué*, dont ils se servent pour fonder leurs prétentions à l'égard des Juifs. Il est entièrement différent de celui tenu

pour canonique par les Juifs et les chrétiens. On en trouve à la bibliothèque de Leyde un exemplaire manuscrit, qui a appartenu à Joseph Scaliger. On doit des commentaires exégétiques sur le *Livre de Josué* à Montanus (Anvers, 1583, in-4), à Masius (Anvers, 1574, in-fol.), à Bonfrère (Paris, 1659, in-fol.), à Henri Marcel (Wurzburg, 1661, in-4), à Emmanuel de Maxera (Anvers, 2 vol. in-fol.).

JOUBERT (N.), dit ANGOULEVENT (voy. ce nom).

JOUBERT (Joseph), moraliste français, né le 6 mai 1754 à Montignac, dans le Périgord, mort le 4 mai 1824. Après avoir professé quelque temps chez les Pères de la Doctrine chrétienne à Toulouse, il vint à Paris en 1778, et s'y lia avec Marmon tel, La Harpe, d'Alembert, surtout avec Diderot, et un peu plus tard avec Fontanes. Elu juge de paix à Montignac en 1790, il exerça deux ans ces fonctions, puis se retira en Bourgogne, où il se maria. Vers la même époque, une étroite amitié l'unit à M<sup>me</sup> de Beaumont, qu'il suivit à Paris et dont il fréquenta assidûment le salon après la Révolution. Il y introduisit Chateaubriand, dont il fut le conseiller à la fois et l'admirateur. En 1809, il devint inspecteur général de l'université, grâce à l'affection de Fontanes. Du reste, désintéressé et simple témoin dans les luttes politiques, il traversa les événements sans perdre aucune des amitiés qu'il avait conquises dans les divers camps. Sa vie littéraire fut aussi celle d'un spectateur, d'un amateur attentif et curieux, d'un connaisseur des belles choses et d'un causeur. Esprit ouvert à tous les genres de beauté, il goûta Shakespeare à une époque où les critiques français le dédaignaient, et comprit l'un des premiers la littérature romantique. Il profita des vues que lui ouvrit Diderot, sans cesser d'être un platonicien et un chrétien. Mais le besoin de briller domina dans ses écrits comme dans sa causerie ; on sent, même dans ses meilleurs passages, la recherche et l'effort. Il veut toujours rendre une pensée dans une image : « Ce n'est pas ma phrase que je polis, dit-il, mais mon idée. Je m'arrête jusqu'à ce que la goutte de lumière dont j'ai besoin soit formée et tombe de ma plume. » Il ne craint pas de justifier une idée douteuse par une fausse image : « Souvent, dit-il, on ne peut éviter de passer par le subtil pour s'élever et arriver au sublime, comme pour monter aux cieux il faut passer par les nuées. » La préférence avouée qu'il donne à l'agrément sur la simplicité est ce qui empêche également Joubert d'être un classique et d'être populaire, mais il est resté un juge souvent exquis, surtout en matières d'art, de style et de goût, avec des nouveautés et des hardiesses. Il n'avait laissé que des manuscrits. Chateaubriand en tira un volume de *Pensées*, non destiné au public. Paul Raynal, neveu de l'auteur, publia beaucoup plus tard les *Pensées, Essais, Maximes, et correspondance de Joubert* (Paris, 1842, 2 vol. in-8), recueil qui a été réimprimé avec des augmentations (Ibid., 1849, 2 vol. in-8 ; 4<sup>e</sup> édit., 1864, 2 vol. in-18).

Cf. Paul Raynal : *Notice en tête de son édition* ; — Sainte-Beuve : *Portraits littéraires*, t. II, et *Causeries du lundi*, t. I.

JOUEUR (LE), comédie de Regnard (voy. ce nom).

JOUFFROY, (Théodore-Simon), philosophe français, né en 1796 au hameau des Pontets, près de Mouthe (Doubs), mort le 4 février 1842. Fils d'un agriculteur, il fit la plus grande partie de ses études au collège de Pontarlier, sous la tutelle d'un de ses oncles, qui était ecclésiastique, puis alla faire sa rhétorique au lycée de Dijon. En 1814, il entra à l'Ecole normale, où il eut pour maître V. Cousin. En 1817, il y fut nommé répétition-

teur pour la philosophie, qu'il professa en même temps au collège Bourbon. L'Ecole normale ayant été fermée en 1822, il ouvrit dans sa maison des cours particuliers, auxquels assista l'élite de la jeunesse. A la même époque, il publia dans le *Globe*, le *Courrier français*, l'*Encyclopédie moderne*, la *Revue européenne*, des articles qui montrèrent la flexibilité autant que l'élévation de son esprit. En 1828, il fut appelé comme suppléant dans la chaire d'histoire de la philosophie ancienne, à la Faculté des lettres, où il devint professeur-adjoint d'histoire de la philosophie moderne, après la Révolution de 1830, en même temps qu'il rentrait à l'Ecole normale comme maître de conférences. En 1833, il fut reçu membre de l'Académie des sciences morales et politiques et nommé professeur de philosophie grecque et latine au Collège de France. Il avait à un haut degré le talent oratoire du professeur, une parole accentuée et ferme, l'expression grave et mélancolique, le geste sobre, point de déclamation, mais une sympathique chaleur. On rapporte qu'à la fin d'une de ses leçons sur la destinée de l'homme, l'auditoire se leva à demi, dans un mouvement d'émotion, lorsqu'il prononça ces paroles : « L'homme semble n'être qu'un essai après beaucoup d'autres que le Créateur s'est donné le plaisir de faire et de briser. Ces immenses reptiles, ces informes animaux qui ont disparu de la face de la terre, y ont vécu autrefois comme nous y vivons maintenant. Pourquoi le jour ne viendrait-il pas aussi où notre race sera effacée, et où nos ossements déterrés ne sembleront aux espèces alors vivantes que des ébauches grossières d'une nature qui s'essaye ? » Membre de la Chambre des députés de 1831 à 1838, Jouffroy monta rarement à la tribune. Surpris par la rapidité des délibérations : « La loi est votée, disait-il, avant que j'aie pu la comprendre. » En 1838, il fut nommé bibliothécaire de l'Université, et en 1840 membre du Conseil de l'instruction publique.

Sans chercher à former un système complet de philosophie, Jouffroy s'est appliqué, sur les traces des philosophes écossais, à étudier et à décrire les faits et les opérations de l'esprit humain, à soutenir, contre les prétentions du physiologisme exclusif, la possibilité d'une science psychologique, la réalité d'une observation interne par le sens intime. Toutefois il avait en morale et en théodicée des vues d'un spiritualisme très-marqué. Aux mérites de l'observateur psychologue et du penseur il unit le talent de l'écrivain. On admirait chez lui la netteté de la pensée, la précision des termes, la chaleur et la vivacité des sentiments, la grâce et l'éclat de l'imagination. On a de lui : la traduction des *Esquisses de philosophie morale*, par Dugald Stewart (Paris, 1826, in-8), avec une *Préface* qui est elle-même l'une des œuvres les plus remarquables de l'auteur ; la traduction des *Œuvres complètes de Thomas Reid* (Paris, 1828-1836, 6 vol. in-8), avec une importante *Préface* sur la philosophie écossaise et une traduction de la *Vie de Reid*, par Dugald Stewart ; *Mélanges philosophiques* (Paris, 1833, in-8), volume formé de morceaux déjà publiés dans divers recueils, et dont plusieurs sont justement célèbres, entre autres : *Du rôle de la Grèce dans l'histoire de l'humanité*, *Comment les dogmes finissent*, *Réflexions sur la philosophie de l'histoire*, *Du spiritualisme et du matérialisme*, *De la science psychologique*, *Du problème de la destinée humaine*, *Cours de droit naturel* (Paris, 1835-1842, 3 vol. in-8 ; 1843, 2 vol. in-8 ; 1857, 2 vol. in-12), comprenant trente-deux leçons faites à la Faculté des lettres ; *Nouveaux Mélanges philosophiques* (Paris, 1842, in-8), recueil posthume, où l'on remarque surtout le morceau sur l'*Organisation des*

*sciences philosophiques*, sorte d'autobiographie philosophique, altérée en quelques points par l'éditeur ; *Cours d'esthétique* (Paris, 1843, in-8), publié d'après les notes d'un de ses élèves, en quarante leçons. Suivant l'auteur, les éléments constitutifs du beau sont l'ordre et la proportion, en tant qu'il nous font plaisir, mais sans considération du but ; ses conditions sont l'unité et la variété, ou plutôt l'unité dans la variété.

Cf. Migne : *Notice sur Jouffroy* (1850) ; — Damiron : *Notice en tête des Nouveaux mélanges* ; — P. Leroux : *De la mutilation d'un écrit posthume de Th. Jouffroy* (1842, in-8) ; — A. Garnier : dans le *Dictionnaire des sciences philosophiques*.

JOUR (LE), poème de J. Parini (voy. ce nom).

JOURDAIN (Amable-Louis-Marie-Michel BÉCHILLET), orientaliste français, né le 25 janvier 1788 à Paris, mort le 19 février 1818. Il apprit l'arabe et le persan sous Silvestre de Sacy et Langlès, et fut secrétaire adjoint à l'Ecole des langues orientales. On a de lui : *Notice sur l'Histoire universelle de Mirkhond* (Paris, 1812, in-4) ; la *Perse*, ou *Tableau de l'histoire, du gouvernement, de la religion, de la littérature de cet empire, des mœurs et coutumes de ses habitants* (Paris, 1814, 5 vol. in-18), ouvrage d'une érudition solide et très-estimé ; *Recherches critiques sur l'âge et l'origine des anciennes traductions latines d'Aristote* (Paris, 1819, in-8), ouvrage couronné en 1817 par l'Académie des inscriptions. — Son fils, M. Ch. JOURDAIN, ancien professeur de philosophie, directeur, puis secrétaire général au ministère de l'instruction publique, est auteur de divers ouvrages de philosophie et d'administration.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle et portative des contemporains*.

JOURDAIN DE BLAIVES, chanson de geste anonyme du XIII<sup>e</sup> siècle. Elle appartient au cycle provincial et fait suite à la chanson d'*Amis et Amile* (voy. ce nom). Jourdain était fils de Girard, duc de Blaives ou de Blaye, et petit-fils d'Amis. Le traître Fromont, neveu d'Hardré, avait assassiné Girard et voulait exterminer sa race dans la personne de Jourdain. Celui-ci avait été confié à Renier, seigneur de Vantaise. Fromont s'efforça d'attirer à Blaye Renier et le jeune Jourdain, mais Renier contrecarra ses desseins et le roman finit par la punition du traître. Cette chanson a 4.200 vers. Elle a été publiée à la suite d'*Amis et Amile*, par Hofmann d'après le manuscrit de la Bibliothèque nationale (Erlangen, 1852 in-8).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXII.

JOURNAL, JOURNAUX, publications périodiques consistant en une ou plusieurs feuilles d'impression qui paraissent quotidiennement ou à des intervalles rapprochés. Quand les livraisons de la publication périodique sont séparées par des intervalles de semaines ou de mois et affectent, avec les allures d'une étude plus approfondie, un format analogue à celui du livre, le journal prend le nom de *revue*. Sous cette forme moins fugitive, les périodiques méritent d'être traités à part, comme offrant un intérêt plus direct à l'histoire et à la littérature (voy. REVUE).

On a voulu chercher très-haut et très-loin l'origine du journal, qui a pris une si grande place dans le développement de notre civilisation. On a essayé de la voir dans les *Acta diurna* du peuple romain (voy. ce mot), qui ne furent longtemps qu'une forme de promulgation des lois et de publication des actes publics, mais qui donnèrent lieu à une industrie accessoire, ayant quelque rapport lointain avec le journal, invention essentiellement moderne. Pour songer à porter journellement à une foule de lecteurs, au moyen de feuilles volantes, la connaissance et la discussion

de tout ce qui les intéresse, il ne suffit pas de ce mouvement d'opinion et de curiosité sans cesse en éveil des civilisations avancées, il fallait aussi les moyens matériels de communication prompte et facile, qui furent apportés aux peuples de l'Europe par la découverte de l'imprimerie. Aussi n'est-ce qu'au XVI<sup>e</sup> siècle qu'on peut rencontrer vraiment l'origine du journal.

Il consista, sous sa première forme, dans de simples relations d'événements notables ou de nature à avoir de l'influence sur le commerce. Les plus anciennes ou du moins les premières qui arrivèrent à une certaine régularité, se présentent en Italie, dans la ville jadis si commerçante de Venise. Ce fut le gouvernement de la République, alors en guerre avec les Turcs, qui vers 1550 fit publier de temps en temps, des nouvelles écrites, *Notizie scritte*, sur les événements principaux de la campagne. On en prenait connaissance en certains endroits, moyennant une pièce de menue monnaie appelée *gazeta*, d'où vint à ces premières feuilles périodiques le nom de gazette, qui fut longtemps synonyme de journal, non-seulement en Italie, mais dans le reste de l'Europe. Une collection importante de ces gazettes primitives est conservée à Florence dans la bibliothèque Magliabecchi.

Plusieurs pays ont la prétention de faire remonter leurs premiers journaux aux mêmes circonstances et au même temps. En Allemagne, on cite des *Relationen*, ou feuilles de nouvelles, publiées au milieu du XV<sup>e</sup> siècle; mais elles n'ont pas de périodicité, ou elles font partie de publications populaires, d'almanachs, de calendriers, dont la périodicité annuelle n'a encore rien de commun avec celle du journal. L'origine de celui-ci n'est guère davantage dans ce qu'on appela le *Postreuter*, ou courrier, recueil annuel en vers, dont on a des exemplaires de 1590, ni dans les *Relationes semestrales* de la même époque, rédigées en allemand et en latin pour les foires de Francfort, ni même dans le *Mercurius gallo-belgicus*, publié aussi à Francfort, de 1588 à 1654, par différents éditeurs, sortes de chroniques historiques, plutôt que gazettes proprement dites. Les vrais antécédents nationaux du journal allemand sont les feuilles manuscrites que de célèbres négociants d'Augsbourg, les frères Fugger, dont les relations commerciales s'étendaient au monde connu, faisaient rédiger de temps à autre à l'usage de leurs nombreux correspondants, ce que nous appelions *Nouvelles à la main* (voy. ces mots). On possède à la bibliothèque de Vienne toute une collection de gazettes de ce genre, qui vont de l'année 1568 à 1804, et forment 28 volumes. Ces circulaires d'une maison de commerce contenaient, accessoirement, les renseignements les plus variés et jusqu'à des nouvelles littéraires. Elles furent remplacées, à partir de 1612, par diverses relations imprimées ayant tous les caractères d'une publication périodique.

On cite comme le premier journal qui ait paru en Angleterre un *Mercurius anglis* (English Mercury), qui aurait été publié par le gouvernement en 1588, au moment où « l'invincible Armada » menaçait le pays, pour instruire le peuple du véritable état des choses. Il en existe au musée britannique un exemplaire que l'on considère comme apocryphe. Il semble toutefois que, vers la fin du XVI<sup>e</sup> siècle, quelques écrits isolés en forme de gazettes aient eu cours. Ce qui est certain, c'est qu'à l'avènement de Jacques I<sup>er</sup>, en 1603, il circula des feuilles de nouvelles, *News Letters*, traitant des événements récents, politiques, commerciaux ou même littéraires. Ces feuilles manuscrites et multipliées par des copies font place, en 1622, à de véritables gazettes hebdomadaires, sous les

noms de *Weekly News*, *the certain News of the present week*, *Weekly courant*, etc. La première fut fondée, le 23 mai de cette année, par Nathaniel Butter et prit de suite une place considérable dans un pays qui devait plus tard offrir à tous les autres les modèles des journaux, et le poète Shirley, dès 1625, trace du gazetier un portrait qui semble fait pour les reporters de nos journaux contemporains (voy. JOURNALISME).

En France, le journal ne prétend pas remonter plus haut que les premières années du XVII<sup>e</sup> siècle. En 1605 parut un *Mercurius français* (Paris, 1605-1645) donné comme une imitation du *Mercurius anglis* et qui est moins un journal que la continuation d'une compilation de l'histoire et de la chronologie contemporaine. Toute l'époque de la Fronde est signalée par la mise en circulation de nouvelles à la main, enregistrées dans certains cercles ou rédigées par des individus payés pour ce commerce. Le vrai type original du journal français est la célèbre publication hebdomadaire, la *Gazette*, fondée par Renaudot le 30 mai 1631 et à laquelle nous donnons ailleurs la place qu'elle mérite (voy. GAZETTE DE FRANCE).

Les Pays-Bas nous offrent à leur tour de véritables journaux au commencement du XVII<sup>e</sup> siècle. En 1605, il se publiait à Anvers une *Gazette des événements de la guerre* sous le titre de *Nieuwe tijdinghe*, paraissant à des époques indéterminées; elle fut remplacée par la *Gazette van Antwerpen*, qui vécut jusqu'en 1827. Les autres pays, l'Espagne, la Hongrie, la Pologne, n'apportent aucun contingent original à cette première époque du journalisme.

Le journal, une fois fondé dans les divers États de l'Europe, passa rapidement dans les mœurs et se développa, en activant de plus en plus les besoins qu'il était destiné à satisfaire. On a du reste beaucoup exagéré la rapidité de ses progrès. Au bout de moins d'un siècle, Bayle réclamait une histoire des gazettes, par cette raison « que le nombre de celles qui se publiaient par toute l'Europe, était prodigieux ». C'est une exagération manifeste. Il y avait à peine une ou deux gazettes proprement dites par pays; car Bayle met à part les *Mercurius* et autres ouvrages analogues, dont le nombre était aussi tellement multiplié, selon lui, qu'il demandait également qu'on en donnât l'histoire. A la même époque, un compilateur nommé Alleman entreprenait de résumer en un volume in-12, intitulé *Journal historique de l'Europe*, ce que contenaient d'important « tous les ouvrages périodiques qu'on imprimait en France et dans les pays étrangers »; et, grossissant sans doute les chiffres pour rehausser l'importance et l'utilité de son livre, il estimait que tous ces ouvrages formaient plus de 50 volumes par an et pouvaient ensemble coûter 20 pistoles. Au siècle suivant, Voltaire porte à 173 le nombre des journaux ou recueils littéraires de l'Europe. Il est difficile de contredire ou de vérifier ce chiffre.

La statistique, science toute moderne, ne s'est appliquée que tard à la matière qui nous occupe. Balbi a donné le premier un *Essai statistique sur la presse périodique du globe*, et marqué les rapports des journaux avec le chiffre de la population. Voici d'abord le résultat général de ses calculs, aujourd'hui bien éloignés de la réalité :

	Population.	Journaux.
Europe..	227,700,000	2,148
Amérique..	39,300,000	978
Asie..	390,000,000	27
Afrique..	60,000,000	12
Océanie..	20,000,000	9
Total des journaux du globe en 1896		3,168

Le détail des chiffres pour les divers États de l'Europe est historiquement intéressant.

	Population.	Journaux.
France. . . . .	32,000,000	490
Iles-Britanniques. . . . .	23,400,000	483
Suisse. . . . .	1,080,000	30
Autriche. . . . .	32,300,000	80
Prusse. . . . .	12,464,000	288
Pays-Bas. . . . .	6,143,000	150
Confédération germanique. . . . .	13,600,000	305
Danemark. . . . .	1,950,000	80
Suède et Norvège. . . . .	3,808,000	81
Espagne. . . . .	13,900,000	16
Portugal. . . . .	3,530,000	17
Russie et Pologne. . . . .	56,515,000	84
Le reste de l'Europe, y compris les Etats de l'Italie, environ. . . . .	28,000,000	38

En classant ces diverses nations de l'Europe d'après le rapport du nombre des journaux avec celui des habitants, on trouve qu'elles se rangeaient, en 1826, dans l'ordre suivant.

Prusse. . . . .	1 journal pour	41,550 hab.
Confédérat. germanique. . . . .	—	45,300 hab.
Angleterre. . . . .	—	46,000 hab.
France. . . . .	—	64,000 hab.
Suisse. . . . .	—	66,000 hab.
Autriche. . . . .	—	400,000 hab.
Russie. . . . .	—	565,000 hab.
Espagne. . . . .	—	695,000 hab.

L'Italie, où les Etats du Pape, les Deux-Siciles, la Toscane ont chacun 6 journaux et le Piémont 8, n'a pas de rang dans cette classification. A cette époque, en Amérique, la ville de New-York comptait un journal par 3,759 habitants, et l'Etat du même nom un journal par 8,950.

Les choses ont rapidement changé depuis 1826, et les chiffres recueillis quarante ans plus tard sont également remarquables par eux-mêmes et par les nouvelles proportions qu'ils mettent en relief. Voici, en effet, d'après M. Eug. Hatin, le relevé approximatif des journaux du globe à la date de 1866.

Europe. . . . .	7,000 journaux.
Amérique. . . . .	5,000 —
Asie, Afrique, Océanie. . . . .	500 —
Total en 1866. . . . .	12,500 —

Le tableau suivant nous donne, pour l'Europe, les chiffres comparés de la population et des journaux de chaque pays, en 1866.

	Population.	Journaux.
France. . . . .	37,000,000	1,640
Angleterre. . . . .	28,000,000	1,360
Prusse. . . . .	18,000,000	700
Italie. . . . .	27,000,000	500
Autriche. . . . .	38,000,000	365
Suisse. . . . .	2,500,000	300
Belgique. . . . .	4,700,000	275
Hollande. . . . .	3,500,000	225
Russie. . . . .	66,000,000	200
Espagne. . . . .	15,000,000	200
Suède, Norvège. . . . .	5,200,000	150
Danemark. . . . .	2,000,000	100
Turquie, etc. . . . .		100

En rapprochant ces chiffres de ceux donnés par la statistique de 1826, on voit que partout le progrès a été considérable, mais il n'a pas été également accompli, et les rangs ne sont plus les mêmes entre les divers pays d'Europe au point de vue de la relation entre le nombre des journaux et celui des habitants. En 1866, c'est la Suisse qui arrive à la première place, avec un journal pour 7000 habitants. La Belgique vient ensuite avec un journal pour 17,000; la France et l'Angleterre suivent *ex æquo* avec un journal pour 20,000. La Prusse est descendue au cinquième rang, avec un journal par 30,000; l'Italie, qui ne comptait pas en 1826, monte au sixième, avec un journal pour 54,000. Enfin, viennent l'Espagne, avec un journal pour 75,000, l'Autriche pour 100,000 et la Russie pour 300,000. Comme terme de comparaison nous nous bornons à rappeler que sur les 5,000 journaux d'Amé-

rique, les Etats-Unis n'en ont pas moins de 4,000 : ce qui leur donne un journal par 7,000 habitants, à peu près la proportion de la Suisse.

On comprend d'ailleurs que rien n'est plus mobile que ces chiffres et ces proportions; mais si l'on néglige leurs variations presque journalières, on trouvera que le mouvement de la presse périodique dans les pays modernes répond assez exactement, au bout de périodes plus ou moins longues, aux changements survenus dans leur situation politique, morale et intellectuelle.

Nous ne pouvons suivre en détail, pour chaque contrée, cette histoire des journaux, résumée en quelques lignes dans les données des statistiques précédentes. Il faudrait reprendre, phase par phase, l'histoire générale, pour y rattacher toutes les vicissitudes du journalisme. Nous croyons, du reste, avoir donné pour la France tout ce qui peut intéresser la curiosité, en consacrant des articles spéciaux aux divers journaux qui tiennent ou ont tenu une certaine place dans notre histoire politique ou littéraire, ainsi que nous l'avions fait pour les revues elles-mêmes. La période primitive de la presse française se retrouvera sous les noms de la *Gazette*, du *Journal des Savants*, du *Mercur*, du *Journal de Paris*, etc. L'époque révolutionnaire sous ceux du *Moniteur universel*, de l'*Ami du peuple*, des *Actes des apôtres*, de la *Quotidienne*, etc.; l'Empire et la Restauration, sous ceux du *Journal des Débats*, du *Constitutionnel*, du *Globe*, de la *Minerve*, du *National*, du *Figaro*, etc.; la monarchie de 1830, le second Empire et l'époque actuelle sous ceux du *Siccle*, de la *Presse*, du *Charivari*, du *Temps*, etc. (voy. ces divers noms).

Ces principaux organes des opinions qui ont partagé ou qui partagent encore la France sont loin sans doute de constituer une énumération complète des journaux qui ont eu leur heure de prospérité et d'influence, mais ils représentent tous les types du journalisme contemporain. Les révolutions politiques font éclore les journaux nouveaux par centaines; celle de 1848, comme son aînée, en a provoqué un vrai déluge. Quelques-uns durent au nom de leur fondateur une certaine importance, comme le *Peuple constituant* de Lamennais, le *Représentant du peuple* de Proudhon, l'*Ami du peuple* de Raspail, la *Montagne* de G. Sand, la *Commune de Paris* de Sobrier. La plupart n'étaient que le fruit d'une excitation malsaine et témoignaient d'une ambitieuse impuissance. Il n'est pas nécessaire qu'un gouvernement tombe pour renouveler la face de la presse périodique; un changement de direction dans la politique ou dans l'opinion, une lutte d'intérêts privés, provoquent la naissance d'organes destinés à seconder un nouveau courant ou à servir des entreprises. Sous le second Empire, le champ du journalisme fut, un instant, presque entièrement livré aux hommes de finance. Bien peu de ces feuilles de circonstance survivent aux influences qui les ont fait naître. Parmi les journaux politiques de création récente qui ont pris une situation plus ou moins durable à côté des journaux d'ancienne date, nous ne pouvons que mentionner, dans les derniers temps du second Empire : l'*Opinion nationale*, le nouveau *Temps*, la *France*, la *Liberté*, l'*Avenir national*, le *Monde*, substitué momentanément à l'*Univers*, l'*Epoque*, le *Gaulois*, le *Paris-Journal*, le *Pays*, la *Cloche*, le *Journal de Paris*, le nouveau *National*, la *Marseillaise*, le *Rappel*, le *Réveil*, puis, après les événements de 1870, la *République française*, le *Bien public*, le *Soir*, l'*Événement*, le *XIX<sup>e</sup> siècle*, le *Corsaire*, l'*Ordre*, etc. Il faut aussi donner un souvenir au journalisme populaire à un sou, inauguré en 1863, par le banquier Moïse Millaud, dont le *Petit Journal*, non politique et tout rempli de faits divers



et de romans, arriva rapidement à des tirages de 250 et 300 mille exemplaires et ouvrit la voie à de nombreuses concurrences : parmi ces dernières, la *Petite Presse*, le *Petit National*, le *Petit Moniteur*, enfin le *Bulletin français*, annexe du *Journal officiel*, contribuèrent à répandre le besoin de lire jusque dans les campagnes, ou l'exploitèrent à leur profit.

Au milieu de ce mouvement de journaux qui naissent et qui tombent, le nombre total a peu varié dans les dernières années. Nous en avons fait un nouveau relevé en 1872, et nous avons trouvé 833 feuilles ou recueils périodiques publiés

Paris, et un nombre à peu près égal s'imprimant dans les départements, en comprenant toutefois plusieurs publications qui n'ont qu'une publicité très-irrégulière; ce qui maintient, pour la presse française, les chiffres de la statistique de 1866. Il se publie à Paris un *Catologue annuel des Journaux et périodiques français*.

Cf. [Camusat] : *Histoire critique des journaux* (Amsterdam, 1734, 2 vol. in-12); — Deschiens : *Bibliographie des journaux publiés pendant la Révolution* (1829); — Cucheval-Clarigny : *Histoire de la presse en Angleterre et aux États-Unis* (1850, in-18); — Pesot : *Recherches sur l'origine des journaux et Esquisses historiques sur J. Loret* (Bayeux, 1850, in-8); — Edm. Texier : *Histoire des journaux* (1850, in-18); — Firmin-Didot : *Hist. anecdotique et critique des 159 journaux parus en l'an de grâce 1856* (1857, in-18); — Hatin : *Histoire politique et littéraire de la presse française* (1859 et suiv., 8 vol. in-8 et in-12) et *Bibliographie historique et critique de la presse périodique française* (1866, 1 vol. gr. in-8); — Alf. Sirven : *Journaux et journalistes* (1866-67, 4 vol. in-18); — *Conversations-Lexicon*, 11<sup>e</sup> édit., article *Zeitungen und Zeitschriften*.

JOURNAL DES DÉBATS, DE PARIS, DES SAVANTS, DE TRÉVOUX, etc. — Voyez DÉBATS, PARIS, SAVANTS, TRÉVOUX, etc.

JOURNAL D'UN BOURGEOIS DE PARIS, œuvre historique importante, des règnes de Charles VI et Charles VII. Ce *Journal* a été rédigé, de 1409 à 1431, par un curé de Paris, zélé partisan des Bourchers, et de cette dernière date jusqu'en 1449 par un membre de l'Université. C'est un recueil intéressant d'anecdotes, de bruits populaires, de faits graves ou plaisants, et un tableau, tracé librement, des mœurs politiques de la France au XV<sup>e</sup> siècle. Le règne de Charles VI et les commencements du règne de Charles VII, par le curé « Bourguignon » sont supérieurs à la continuation qui a été faite. Le *Journal d'un bourgeois de Paris* a été compris dans la Collection des Mémoires de Michaud-Poujoulat, t. II et III, et publié depuis par la Société de l'histoire de France. — Plusieurs autres ouvrages ont été publiés sous le titre de *Journal*, notamment le *Journal* de Dangeau, le *Journal historique* de Collé, le *Journal historique et anecdotique* de l'avocat Barbier (voy. ces divers noms).

JOURNALISME. La création des journaux, due au besoin d'information qui est de tous les temps, et aux facilités de la satisfaire apportées aux sociétés modernes par la découverte de l'imprimerie (voy. JOURNAL), a donné naissance à un genre tout nouveau de littérature qui a ses conditions propres et qui exige des qualités ou entraîne des défauts mis en lumière par toute l'histoire de la presse périodique. Il y a une sorte de tempérament de journaliste qui se rapproche beaucoup du caractère de l'improvisateur. Il suppose une grande facilité d'assimilation, une vue rapide des questions et des événements à l'ordre du jour, des intérêts en jeu, des principes en cause, des avantages et des inconvénients respectifs des diverses solutions. L'écrivain de la presse quotidienne doit prendre son parti dans chaque nouvelle controverse, sans hésitation apparente entre des raisons contraires, souvent d'une importance

égale. L'incertitude du sage, se traduisant par un « peut-être », un « que sais-je ? » n'existe pas pour lui, même en présence du pour et du contre, du *sic et non*, qui se balancent si souvent dans les affaires humaines. Le lecteur d'un journal veut une opinion sur toute chose; il faut la lui servir toute faite, et avec tous les moyens de discussion qui en assurent le triomphe. Le journaliste doit affecter une confiance en lui-même qu'il ne tarde pas à prendre réellement et qui devient comme une grâce d'état. Elle a pour pendant le profond dédain pour ses adversaires, traités en ennemis de l'intérêt public à la fois et du bon sens.

Sur cette pente, le journalisme tourne facilement au pamphlet; ce n'est plus qu'une littérature de combat, où les opinions et les personnes sont immolées quelquefois à la vérité, plus souvent à l'amour-propre, à des rivalités d'intérêt ou d'influence. Il y a une galerie qui juge des coups portés dans l'arène, et la malignité du public applaudit aussi bien à ceux qui frappent fort qu'à ceux qui frappent juste. De là, dans les polémiques, une fougue, une violence, une injustice qui n'ont pas de mesure et dont l'excès a reçu de nos jours un assez vilain nom spécial, celui d'éreintement. Une comédie célèbre de M. Emile Augier, *le Fils de Giboyer*, a mis en scène un de ces journalistes de tempérament qui excelle à « tomber » ses adversaires et à prodiguer de vigoureuses insultes au service d'une sainte cause. Et le journaliste si clairement désigné, M. Louis Veullot, répondait au théâtre par le livre, en publiant le *Pond de Giboyer*, dialogue avec prologue (1863, in-18). Les démêlés de Voltaire et de Fréron nous avaient déjà montré l'intempérance du langage dans le journalisme littéraire. Dans ces polémiques inséparables des conflits de la presse périodique, il reste pourtant une arme aussi élégante qu'acérée, celle de l'ironie, que maintient de préférence les journalistes jaloux de garder la distinction et la bonne langue jusque dans le feu du combat.

Dans la grande expansion moderne des feuilles d'informations, le rédacteur par excellence est le fournisseur de nouvelles, celui qu'on appelle d'un nom anglais, le *reporter*, comme si notre ancienne langue ne l'avait pas déjà baptisé d'un nom français : le nouvelliste. La Bruyère a fait le portrait de ce dernier dans la vie ordinaire; son caractère et son action grandissent dans le cercle du journalisme. Le *reporter* sait tout, a tout vu et peut tout dire. Les moindres détails d'un fait, les circonstances les plus mystérieuses sont exposés comme par un témoin oculaire. On raconte même ce qui n'a pas eu lieu, on décrit ce qui n'existe pas, on mêle le vrai et le faux de façon à ne plus les discerner, et ce grand mouvement d'universelle information, pour lequel certains journaux, comme le *Times* de Londres ou le *New-York Herald*, ont enrôlé à grands frais une légion de correspondants, risque souvent d'aboutir à une mystification universelle.

Une chose curieuse, c'est que le journalisme, à peine créé, tomba du premier coup dans cet excès, plus ridicule, au fond, que nuisible. Le premier journal anglais, le *Weekly News*, fut fondé en 1622; dès 1625, le poète Schirley disait déjà de ses *reporters* : « Ces gens-là, avec une heure devant eux, vous décriront une bataille dans quelque coin de l'Europe que ce soit, et pourtant ils n'ont jamais mis le pied hors des tavernes. Ils vous dépendront les villes, les fortifications, les généraux, les forces de l'ennemi; ils vous diront ses alliés, ses mouvements de chaque jour. Un soldat ne peut pas perdre un cheveu de sa tête, recevoir une pauvre balle, sans avoir à ses trousses quelque page format in-4. »



Le cadre, sans cesse agrandi, du journal moderne est loin d'être rempli par la politique ou les nouvelles; la feuille volante tourne à l'encyclopédie; elle fait leur part aux lettres, aux arts, aux sciences. Mais ne s'adressant pas, pour chacune de ces branches, à un public spécial, la presse quotidienne ne peut les traiter que dans la mesure de l'intérêt qu'elles offrent à la généralité des lecteurs. On ne cherchera donc pas dans les journaux les études approfondies: elles n'y seraient pas à leur place, et l'intérêt sérieux qu'elles offriraient à une minorité d'élite, nuirait auprès de ce grand public, vulgaire ou frivole, où se recrutent les abonnés. Quelque particulier que soit un sujet et quelque savant que soit l'auteur chargé de le traiter, le journal a toujours le même et unique objet: vulgariser les notions les plus générales; la science, d'ordinaire, n'y prétend pas une plus grande part.

La forme qui convient le mieux à l'enseignement nécessairement superficiel du journal est la causerie. La littérature s'y est prêtée quelquefois avec beaucoup de bonheur. Un des maîtres de ce temps, Sainte-Beuve, a renouvelé le genre dans ses *Causeries du lundi*, qui firent surtout la fortune littéraire du *Constitutionnel*, et qu'il porta ensuite au *Moniteur officiel*, puis au *Temps*. La réunion de ses improvisations hebdomadaires a formé une longue série d'excellents volumes. L'exemple fut suivi, et tous les grands journaux voulurent avoir leur causer en titre et leur jour de causerie.

Cette forme de conversation écrite n'est pas restreinte aux comptes rendus de livres ou aux études de critique; elle s'applique aux questions et aux faits du jour; elle suffit à la mise en œuvre des choses les plus diverses; mêlant agréablement le plaisant et le sérieux, elle fait tour à tour étinceler l'esprit, briller le paradoxe, ou triompher le bon sens. Il nous est resté un modèle de ce genre étendu et varié dans le recueil des *Lettres parisiennes* données à la *Presse* pendant douze ans par la femme de son fondateur, sous le pseudonyme du vicomte de Launay. Mais l'excès et l'abus se sont fait souvent sentir; nous avons vu les journaux qui ont eu les plus grands tirages sous le second Empire réduire par système leur rédaction à un perpétuel bavardage pour lequel ils inventèrent le mot barbare de *racontars*, et leurs rédacteurs, grassement payés pour assaisonner la chose au goût d'un public élégant et blasé, s'appelèrent, dans le même argot, des *boulevardiers*. Nous voilà bien loin du temps où le journalisme s'offrait à la bourgeoisie comme un sacerdoce, où la presse était considérée comme un des grands pouvoirs de l'État! Aussi bien, les journaux sont comme les livres, comme le théâtre: ils répondent forcément à l'esprit, aux goûts et aux besoins d'une époque; qu'ils les flattent ou les combattent, ils sont autant l'effet que la cause du progrès ou de la décadence morale et intellectuelle de la société: une littérature a toujours le journalisme qu'elle mérite.

Cf. Delisle de Sales: *Essai sur le journalisme de 1735 à 1800* (Paris, 1811, in-8); — Arnould-Fremy: *La Révolution du journalisme* (Ibid., 1865, in-8); — Fr. Sarcey: *L'Acteur, le fonctionnaire et le journaliste, dans la Revue des Cours littéraires* (t. VI).

JOURNAUX ILLUSTRÉS. — De même que la découverte de l'imprimerie a donné naissance au journal dans les temps modernes, de même les progrès de la gravure sur bois ont fait naître et grandir rapidement une classe à part de périodiques, les journaux illustrés. C'est en Angleterre qu'ils apparaissent, avec le *Penny Magazine*, en 1832 et, dix ans plus tard, avec l'*Illustrated Lon-*

*don News*. Ces deux recueils, très-importants eux-mêmes et très-populaires, furent le point de départ, en Angleterre, de nombreuses publications illustrées, et, au dehors, d'imitations et de copies. L'Allemagne eut, en 1833, son *Pfennig Magazin*, qui subsista jusqu'en 1855 et provoqua par son succès beaucoup de concurrences; en 1843, elle eut son *Illustrirte Zeitung*, fondé par Weber, à Leipzig. Depuis, on peut citer, pour leur importance, le *Gartenlaube* (Leipzig, 1853), et *Ueber Land und Meer* (Stuttgart, 1857), sans compter les recueils spéciaux illustrés de romans, de sciences et de voyages.

En France, notre premier journal périodique illustré fut le *Magasin pittoresque*, fondé en 1833, par Édouard Charton et Lachevardière, avec le concours de Best, Andrew et Leloir. Il fut le centre d'une nombreuse école de graveurs et donna constamment la mesure des progrès accomplis dans l'art xylographique depuis quarante ans. En 1843, l'*Illustration* fut fondée par Paulin, Dubochet et Charton. Elle eut un grand succès, comme journal littéraire et comme recueil de gravures, et subsista longtemps seule, avant de trouver des concurrences dans le *Monde illustré*, fondé en 1857 par Jules Lecomte, et dans l'*Univers illustré*, publié par les frères Michel Lévy depuis 1858. Parmi les recueils de lecture avec illustrations, il faut remarquer le *Musée des familles*, fondé en 1833 par Pitre-Chevalier, puis le *Journal pour tous*, qui, inspiré par les publications analogues de l'Angleterre, inaugura chez nous, en avril 1855, l'innombrable série de journaux de romans illustrés, publiés à cinq ou dix centimes, une ou deux fois par semaine. À côté des périodiques illustrés, consacrés aux événements du jour ou à la littérature, il se fonda aussi en France des publications spéciales de sciences et de voyages, illustrées avec un grand luxe, comme le *Tour du monde*, fondé en 1860 et dirigé par Édouard Charton, l'un des premiers importateurs de l'illustration périodique en France.

JOURNET (Jean), publiciste français, né à Carcassonne en 1799, mort à Toulouse en 1861. Adeptes de Fourier, et s'appelant lui-même « l'apôtre », il s'est fait un renom d'excentricité par le ton inspiré de ses livres: *Cris et soupirs*, *Résurrection sociale universelle* (1840-41, 5 séries in-18); *Poésies et chants harmoniens* (1857, in-18), etc. [*Dictionnaire des Contemporains*, les quatre premières éditions.]

JOURENIAC SAINT-MÉARD (François DE), publiciste français, né en 1745 à Bordeaux, mort le 3 février 1827 à Paris. Emprisonné à l'abbaye le 23 août 1792; à cause de ses articles dans le *Journal de la ville et de la cour*, il fut mis en liberté le 4 septembre. Il écrivit ses impressions pendant les massacres de la prison, sous ce titre: *Mon agonie de trente-huit heures* (Paris, 1792), opuscule souvent réimprimé et reproduit dans la *Collection des mémoires relatifs à la Révolution*.

Cf. Quérard: *la France littéraire*.

JOUSLIN DE LA SALLE (A...-F...), auteur dramatique français, né à Paris en 1794, mort le 30 juin 1863. Directeur de plusieurs scènes, notamment du Théâtre-Français en 1832, il présenta le talent de M<sup>lle</sup> Rachel. Il a lui-même donné en collaboration des vaudevilles, des mélodrames; il a publié un *Petit cours de jurisprudence littéraire* (1818, 2 vol.) et quelques brochures. [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

JOUSSOUF (Abou-Amrou-ben-Abd'Alber), surnommé *Nomari*, écrivain arabe d'Espagne, né à Cordoue en 979 (368 de l'hégire), mort en 1070.

Il a composé un livre anecdotique d'un ton léger intitulé *Behedjet-Almodjalism*; une *Histoire des opinions des docteurs musulmans*, etc. Aboulfeda lui attribue l'*Aldorarfylmegasi*, c'est-à-dire les *Perles des guerres sacrées*.

JOUVENCY (Joseph), humaniste français, né le 14 septembre 1643 à Paris, mort le 29 mai 1719 à Rome. Il entra chez les Jésuites en 1659 et se fit un nom comme professeur de rhétorique. Outre des vers et des discours latins, écrits avec pureté et élégance, on a de lui : *Novus apparatus græco-latinus, cum interpretatione gallica* (Paris, 1681, in-4); éditions expurgées et judicieusement annotées de *Perse* (1685), de *Juvénal* (1685), de *Térence* (1686), d'*Horace* (1688), de *Martial* (1692), d'*Ovide* (1704); *Appendix de diis et heroibus poeticis*, imprimé d'abord dans l'édition d'*Ovide*, souvent réédité, employé encore dans les collèges et traduit en français par Frémont, sous ce titre : *Mythologie élémentaire* (Paris, 1841, in-18); *Historia societatis Jesu pars quinta* (Rome, 1710, in-fol.), ouvrage que le parlement de Paris condamna comme attentatoire aux droits des souverains.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

JOUY (Victor-Joseph ÉTIENNE, dit DE), littérateur français, né en 1764 à Jouy-en-Josas (Seine-et-Oise), mort le 4 septembre 1846. Elevé dans une pension de Versailles, il montra une nature si ardente qu'on l'embarqua, à l'âge de dix-sept ans, pour aller prendre du service dans les troupes de la Guyane française. Ayant obtenu de revenir, il continua ses études, puis fut envoyé comme sous-lieutenant d'artillerie aux Indes orientales (1787). Il eut dans ce pays un grand nombre d'aventures romanesques, et rentra en France en 1790. On croit qu'il rédigea alors le journal *le Paquebot* (Paris, 1791, in-4). Il partit ensuite, avec le grade de capitaine, pour l'armée du Nord, et fut nommé adjudant-général après la prise de Furnes. Accusé de royalisme et de trahison, il se réfugia en Suisse, revint après la révolution de thermidor et servit sous les ordres de Menou. En 1797, il quitta l'état militaire pour se livrer aux lettres. La première Restauration trouva en lui un enthousiaste adhérent; mais, au second retour des Bourbons, les exagérations du parti royaliste le jetèrent dans l'opposition libérale. Il fut plusieurs fois poursuivi pour ses écrits, et condamné à trois mois de prison. A la révolution de Juillet, il remplit jusqu'au 9 août les fonctions de maire de Paris, puis fut nommé bibliothécaire du Louvre. Il était entré en 1815 à l'Académie française.

La réputation de Jouy, très-grande sous l'Empire, dans la disette des écrivains de talent, fut soutenue, pendant la Restauration, par la passion politique. Esprit aimable et superficiel, à la fois poète d'opéras, poète tragique, publiciste et peintre de mœurs, il obtint dans ces différents genres des succès, aujourd'hui presque oubliés. L'opéra de *la Vestale*, représenté en 1807 avec la musique de Spontini, fut mis au premier rang pour le prix décennal de poésie lyrique à décerner en 1810. La tragédie de *Sylla*, jouée en 1824, eut quatre-vingts représentations de suite. *L'Hermite de la Chaussée-d'Antin, ou observations sur les mœurs et les usages français au commencement du XIX<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1812-1814, 5 vol. in-12 ou in-8), ouvrage qui avait déjà paru en articles séparés, fut lu avec avidité dans toute la France et en Europe. On se plut à comparer Jouy avec Voltaire, à trouver chez l'un comme chez l'autre la poésie, l'esprit, l'ironie et en même temps la force et l'invention tragique. Comme poète et comme prosateur, il eut, il est vrai, de l'esprit, mais point de style. Moraliste sans profondeur, les

traits qui charmaient les contemporains portaient sur des détails extérieurs essentiellement fugitifs et si vite remplacés par d'autres. Comme auteur dramatique, il imita Voltaire par les mauvais côtés, recherchant les maximes et les vers sentencieux. Il trouve quelquefois des situations et des caractères comme celui de Sylla, non pas du vrai Sylla, mais d'un Sylla impérial prêtant à des allusions faciles avec Napoléon. Ces allusions, rendues plus vives par la manière dont Talma rendit le personnage, furent pour beaucoup dans le succès.

Outre les ouvrages cités, on a de Jouy au théâtre : *Comment faire? vaudeville* en un acte (1799); *L'Aide héritier*, comédie en cinq actes (1807); *le Mariage de M. Beauvais, ou les Réputations d'emprunt*, comédie en un acte (1807); *M. Beauvais, ou la Conversation faite d'avance* (1807); *la Marchande de modes*, parodie de *la Vestale*, par l'auteur lui-même (1808); *l'Homme aux conventions*, comédie en un acte, en vers (1808); *Fernand Cortes*, opéra en trois actes, musique de Spontini (1809); *les Bayadères*, opéra en trois actes, musique de Catel (1810); *les Amazones*, opéra en trois actes, musique de Méhul (1812); *les Abencerages*, opéra en trois actes, musique de Cherubini (1813); *Tippo-Saïb*, tragédie (1813); *Bélisaire* (Paris, 1818, in-8), tragédie dont la représentation ne fut pas autorisée; *Julien dans les Gaules* (Paris, 1827, in-8), tragédie; *Moïse*, opéra en quatre actes, musique de Rossini (1827); *GUILAUME Tell*, opéra en quatre actes, avec Hippolyte Bis, musique de Rossini (1829); *la Conspiration d'Amboise*, tragédie non représentée (Paris, 1841, in-8), etc.

Nous avons à citer, hors du théâtre : *la Galerie des femmes*, recueil de huit nouvelles (1799, 2 vol. in-12); *le Franc-Parleur, suite de l'Hermite de la Chaussée-d'Antin* (Paris, 1815, 2 vol. in-12); *l'Hermite de la Guyane, suite du précédent* (Paris, 1816, 3 vol. in-12); *l'Hermite en province* (Paris, 1818 et suiv., 14 vol. in-12), ouvrage fait avec l'aide de divers lettrés des départements et auquel on reprocha beaucoup d'inexactitudes; *les Hermites en prison*, avec Jay (Paris, 1823, 2 vol. in-12); *les Hermites en liberté*, avec le même (Paris, 1824, 2 vol. in-12); *le Centenaire, roman historique et dramatique en six époques : l'ancien régime, la révolution, la république*, etc. (Paris, 1833, 2 vol. in-8), etc. Les *Œuvres complètes* de Jouy, publiées par lui-même (Paris, 1823-1828, 27 vol. in-8), contiennent deux comédies dont la représentation fut empêchée par la censure, et qui n'avaient pas été imprimées : *l'Héritage, ou les mœurs du temps*, cinq actes en vers; *les Intrigues de cour*, cinq actes en prose. Il avait collaboré à la *Gazette de France*, à la *Minerve*, au *Miroir*, au *Courrier français*, au *Mercur*, à l'*Encyclopédie des gens du monde*, etc., et signé, avec Arnault, Jay et Norvins, la *Biographie nouvelle des contemporains*, dans laquelle il a écrit effectivement quelques notices.

Cf. Rolle, dans le *Constitutionnel*, 11 sept. 1846; — Empis : *Discours de réception à l'Académie française* (26 décembre 1847); — Quérard : *la France littéraire*.

JOVE (Paul). — Voyez GIOVIO (Paolo).

JOVELLANOS (Gaspar Melchior DE), célèbre homme d'État et écrivain espagnol, né le 5 janvier 1744 à Gijón en Asturies et mort le 27 novembre 1811. D'une famille riche et considérée, il fut préparé par de fortes études à la carrière ecclésiastique, reçut les ordres mineurs, puis obtint une place d'alcade à l'audience de Séville. Ce fut à cette époque qu'il composa sa comédie *le Coupable honorable* (el Delincuente honrado), qui eut un grand succès, et sa tragédie classique de *Pelayo* (Pelayo). Il traduisit en outre le premier livre du

**Paradis perdu** de Milton et fit paraître des pièces lyriques et satiriques sous le titre d'*Œcios juveniles*. Se tournant ensuite vers les affaires publiques, il étudia la politique, l'histoire et l'économie politique, et composa un *Traité de la Loi agraire* (Informe sobre la ley agraria), qui étendit sa réputation hors de l'Espagne. Au milieu des vicissitudes de la vie politique, porté aux premiers rôles et disgracié tour à tour, il a soutenu sa réputation d'écrivain en publiant : *Mémoire à ses compatriotes pour la défense des membres de la junte centrale* (Memoria á sus compatriotas en defensa, etc.; Coruña, 1811, in-4); puis des traités sur l'*Éducation publique*, sur l'*Architecture*, sur les *Spectacles publics et leur origine en Espagne*; une ingénieuse satire : *Pain et taureaux* (Pan y toros); des études littéraires, des éloges historiques, notamment celui de Charles III. Ses *Œuvres complètes* ont été insérées dans la collection Rivadeneyra par Candido Nocedal (Madrid, 1858-1859, 2 vol. grand in-8).

Cf. Ticknor : *History of spanish literature*, t. III; — Gil y Zarate : *Manual de literatura*; — Lemcke : *Handbuch der spanischen Literatur*, t. I.

**JOYEUX (LE)**, poème lyrique de Milton; — **LES JOYEUX COMMERES DE WINDSOR**, comédie de Shakespeare (voy. ces noms).

**JOZE** (Antonio), auteur dramatique portugais, né vers 1700, brûlé vif en 1745. Renommé par sa facilité et sa verve comique, il se fit par ses traits satiriques beaucoup d'ennemis contre lesquels le comte d'Erceyra le protégea; mais, après la mort de ce dernier, il fut dénoncé à l'Inquisition comme suspect de judaïsme et envoyé au bûcher. Ses nombreuses pièces, peu régulières et peu correctes, mais très-vives et très-gaies, ont été réunies sous les titres de *Theatro comico portuguez* et de *Théâtre du Juif*. Nous mentionnerons seulement *Don Quichotte*, *Ésope* et les *Enchantements de Médée*.

Cf. F. Denis : *le Théâtre portugais*.

**JUBA II**, 'Iôôac, roi de Mauritanie, écrivain grec, Numide de nation, né vers 52 av. J.-C., mort vers 18 après J.-C. Emmené à Rome après la mort du roi son père, il y fut élevé dans la culture des lettres. Auguste, dont il avait suivi la cause, lui donna pour épouse la fille d'Antoine et de Cléopâtre, et le nomma roi de Mauritanie. Juba ne cessa pas sur le trône ses travaux littéraires. Ceux de ses ouvrages auxquels les écrivains postérieurs ont fait des emprunts, ou qu'ils ont cités, étaient une *Histoire de Libye*, une *Histoire d'Assyrie*, une *Histoire d'Arabie*, une *Histoire romaine*, une *Histoire du théâtre*, un traité *Sur la peinture*, un autre *Sur la Corruption du langage*. Ces écrits supposent des connaissances variées; mais, d'après les fables qu'ils admettent pêle-mêle avec les faits historiques, on a jugé qu'ils manquaient de critique. Nous en possédons des fragments réunis par C. Müller dans les *Fragmenta historicorum graecorum* de la *Bibliothèque Didot* (1849, in-8).

Cf. Sévin, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. IV.

**JUBÉ** (Auguste), baron DE LA PÉRELLE, écrivain militaire français, né le 12 mai 1765 à Leuville (Seine-et-Oise), mort le 1<sup>er</sup> juillet 1824. Au milieu de sa carrière militaire et administrative, il a écrit : *Histoire des guerres des Gaulois et des Français en Italie, jusqu'à la mort de Louis XII*, ouvrage continué, depuis Louis XII, par le général Servan (Paris, 1805, 7 vol. in-8); *le Temple de la Gloire, ou les Fastes de la France, depuis le règne de Louis XIV jusqu'à nos jours* (Paris, 1819, 2 vol. in-fol.); etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**JUDA HAKKADOSCH**, ou le Saint, rabbin, né à Tabarija en 123 après J.-C., mort à Zippori en 190.

Il fut renommé de bonne heure pour sa profonde connaissance de la loi; une tradition fabuleuse lui prête des relations intimes avec Antonin le Pieux et Marc-Aurèle. On le regarde comme l'auteur de la *Mischna*, première partie du *Talmud* (voy. ce mot). Cf. J. Fürst : *Bibliotheca judaica*, t. II.

**JUDAS MACHABÉE**, roman d'aventures de Gautier de Belleperche (voy. ce nom).

**JUDAS LEVITA**, juif espagnol, philosophe, grammairien et poète, né en 1090, mort en 1140. Son principal ouvrage est le *Sepher Haccosri*, que les rabbins considèrent comme le plus beau livre sorti de leur école. C'est un dialogue entre un roi nommé Cuzar et un philosophe juif du nom d'Isaac Sanguer sur les principales matières de la religion mosaïque, dirigé contre les gentils et les juifs caraites. Il a été écrit en arabe. Aben-Tibon l'a traduit en hébreu (Venise, 1547, 1594, in-4), Buxtorf en allemand (Bâle, 1660, in-4) et Abendana en espagnol (Amsterdam, 1663, in-4). Judas Levita a aussi composé en arabe des hymnes et des prières.

Cf. Wolf : *Bibliothèque hébraïque*.

**JUDICIAIRE** (GENRE). C'est, en termes de rhétorique, suivant la division d'Aristote, un des trois genres d'éloquence, celui qui est fondé sur l'idée du juste. Les deux autres sont les genres délibératif et démonstratif. Il consiste dans la discussion d'un fait, au point de vue des principes d'équité et des rapports de ce fait avec les lois. Accusation ou défense, les discours du genre judiciaire ont pour résultat un jugement prononcé par un tribunal. Les *Plaidoyers*, les *Mémoires*, les *Factums*, les *Consultations*, etc., appartiennent au genre judiciaire.

**JUDITH** (LIVRE DE). le livre de L'ANCIEN TESTAMENT écrit sous le nom de cette héroïne juive, au VII<sup>e</sup> siècle avant J.-C., n'arriva jamais à une consécration canonique incontestée. Saint Clément et saint Jérôme l'ont cité dans leurs épîtres, et ce dernier a prétendu que le concile de Nicée l'avait admis parmi les livres canoniques. Il n'existe aucune trace de cette décision; mais, depuis ce concile, les Pères de l'Eglise l'ont souvent cité avec respect. Saint Athanase, ou l'auteur de la *Synopse* qui lui est attribuée, donne le précis de ce livre, comme il le fait pour les autres livres saints. Le pape Gélase l'a reconnu comme canonique dans le concile de Rome, et le concile de Trente a ratifié cette appréciation. Les juifs et les protestants écartent cet ouvrage de leurs bibles. Le livre de *Judith*, qui présente une rédaction très-incertaine et beaucoup d'interpolations, a été commenté par Claude Tomassin (Paris, 1642), par Luc Nélesse (Lyon, 1649, in-fol.), par Célada (Ibid., 1664, in-fol.), etc.

**JUDITH**, tragédie de Boyer, de Poncy de Neufville, de M<sup>me</sup> de Girardin; — poème de Marie P. de Calages (voy. ces noms).

**JUGEMENT D'AMOUR** (LE). — Voy. HUËLINE ET EGLANTINE.

**JUGEMENT DE PARIS** (LE), poème de B. Imbert; — **LE JUGEMENT DE SALOMON**, mélodrame de Caignez; — **LE JUGEMENT DES VOYELLES**, ouvrage de Lucien (voy. ces noms).

**JUGES** (LIVRE DES), l'un des livres de la Bible reconnus canoniques par l'Eglise. Il est attribué également à Phinée, à Esdras, à Ezéchias, et par quelques-uns à Samuel ou à tous les juges, lesquels auraient écrit chacun l'histoire de leur temps et de leur judicature. L'opinion qui l'attribue à Samuel est celle qui se soutient le mieux. On peut croire d'ailleurs, à divers indices, que l'ouvrage tout entier est d'un seul écrivain, notamment par le précis de tout le livre et l'idée générale qui en est présentée au chapitre II (versets 10 et suiv.).

On a des commentaires du livre des *Juges* par Arias Montanus (Anvers, 1592, in-4), Cosme Magalian (Lyon, 1626, in-fol.), Jean Freyre (Madrid, 1642, in-4), Christophe de Vega (Lyon, 1663-1671, 3 vol. in-fol.), Celada (Lyon, 1673, in-fol.); etc.

JUGURTHA (GUERRE DE), ouvrage de Salluste; — JUGURTHA, tragédie de La Grange-Chancel (voy. ces noms).

JUIF-ERRANT (HISTOIRE ADMIRABLE DU) légende populaire du moyen âge qui a pris en Flandre une forme arrêtée et est devenue l'une des œuvres les plus répandues par la *Bibliothèque bleue*. On ignore quel est l'auteur de la version primitive. Quant au héros de la légende, on l'identifia, au x<sup>e</sup> siècle, avec l'Antechrist, dont on annonçait la venue pour l'an 1000. Depuis, le bruit se répandit de loin en loin qu'on l'avait aperçu dans quelque contrée. Une de ses principales apparitions, sous son nom d'Ahasvérus, eut lieu à Bruxelles, où il parlait « bon espagnol ». M. Paul Lacroix a donné l'histoire de cette légende en quelques pages d'érudition intercalées dans son roman : *Une nuit dans les bois*. Edgar Quinet a publié, en 1823, les *Tablettes du Juif-Errant* et a donné plus tard le nom d'Ahasvérus à une de ses principales œuvres.

Cf. Ch. Nisard : *Histoire des livres populaires* (3<sup>e</sup> éd., Paris, 1804, 2 vol. in-18).

JUIF ERRANT (LE), mélodrame de Caigniez, drame fantastique de Mallian, roman d'Eug. Sue (voy. ces noms).

JULES L'AFRICAIN. — Voyez AFRICAIN.

JULES DE TARENTE, tragédie de Leisewitz (voy. ce nom).

JULIE D'ANGENNES. — Voyez GUIRLANDE DE JULIE et MONTAUSIER.

JULIE, ou LA NOUVELLE HÉLOÏSE, roman de J.-J. Rousseau (voy. ce nom).

JULIEN (Flavius-Claudius-Julianus), surnommé *l'Apostat*, né le 6 novembre 331 à Constantinople, mort le 26 juin 363. Fils de Julius Constantius et neveu de l'empereur Constantin, il fut élevé obscurément avec son frère Gallus dans les principes d'une piété exaltée et même revêtu dans l'église de l'office de lecteur. Toute l'activité de son esprit se tourna vers les études littéraires. Constance, privé de postérité, ayant appelé Gallus à partager l'empire, Julien obtint, avec les honneurs dus à son rang, la permission de visiter plusieurs villes d'Asie. Dès son séjour à Nicomédie, sa foi fut ébranlée par les leçons écrites de Libanius qu'il lut secrètement, car il lui avait été défendu d'aller entendre ce célèbre rhéteur. A Pergame, il étudia la philosophie sous les néoplatoniciens. A Ephèse, il admira les opérations théurgiques de Maxime et de Chrysanthé; et se fit initier aux mystères d'Eleusis. Après la mort de Gallus, il fut d'abord étroitement gardé, mais eut ensuite la permission de résider à Athènes. Dans cette ville, au milieu des philosophes qui continuaient les traditions de l'école d'Alexandrie, il se prit définitivement d'un enthousiasme passionné pour l'hellénisme, c'est-à-dire pour le polythéisme expliqué et rajeuni par la philosophie. Nommé César, en 355, et envoyé dans les Gaules, où il triompha de tous les obstacles et chassa les barbares, il déclara hautement qu'il se confiait aux dieux immortels, aussitôt que les soldats l'eurent proclamé auguste. Quand la mort de Constance l'eut, peu après, rendu seul maître de l'empire, et qu'il fit son entrée à Constantinople, à la fin de 361, il prit à témoin de ses bonnes intentions le soleil, « le premier dieu dont il eût imploré l'assistance », et Jupiter, le roi des immortels. Ici se place la phase importante de la vie de Julien dans l'histoire de l'humanité, sa tentative pour restaurer le paganisme. Nous n'avons pas à la juger. Il faut pourtant rappeler qu'il se borna d'abord à

rétablir le culte national sans proscrire la religion nouvelle, à rouvrir les temples, à veiller à la pompe des cérémonies, à relever les collèges de prêtres, en les rappelant à la pureté des mœurs, dont il donnait l'exemple. Bientôt il ordonna de rechercher les chrétiens qui avaient renversé les autels et voulut que les destructeurs des temples les reconstruisissent à leurs frais. Puis il ferma les écoles chrétiennes, parce que Homère et Hésiode, disait-il, étaient des théologiens en même temps que des poètes, et que c'était une profanation de les enseigner sans y croire; il défendit de prêcher l'Evangile, de faire des prosélytes, de baptiser les adultes et finit par rallumer les persécutions sur toute la surface de l'empire.

Moins philosophe que sophiste, dialecticien habile, incisif et mordant, Julien est ainsi jugé par M. Vacherot : « Ecrivain plein de grâce et de naturel, il laisse rarement échapper des traits de mauvais goût ou des mouvements déclamatoires. Il a plus d'esprit que d'imagination, plus de vivacité que d'éloquence, plus de finesse que d'élévation et de grandeur. Aucun auteur du temps ne peut lui être comparé pour la simplicité de composition, pour la clarté et l'élégance du style. » Ses ouvrages sont écrits dans une langue grecque qui rappelle les modèles classiques. Celui qu'on place au premier rang, comme son chef-d'œuvre, a pour titre *les Césars*. C'est une satire à la manière de Lucien. On y voit les empereurs, qui avaient occupé le trône avant Julien, comparés devant les dieux de l'Olympe pour disputer une place vacante dans le ciel. Silène joue le rôle de juge. Marc-Aurèle remporte la victoire. Plusieurs figures sont tracées de main de maître. Une autre satire de Julien a pour titre *le Misopogon*, c'est-à-dire l'ennemi de la barbe. Elle est dirigée contre les habitants d'Antioche, qui s'étaient moqués de son costume négligé et de sa barbe mal peignée, rare exemple d'un maître du monde faisant assaut d'épigrammes et de railleries avec ceux qui l'avaient tourné en ridicule. Cette satire, à laquelle on reproche la violence et le manque de dignité, est d'une verve remarquable.

On a encore de Julien : quatre-vingt-trois *Lettres* sur des sujets divers; deux *Eloges* de l'empereur Constance et un *Eloge* de l'impératrice Eusébie, morceaux assez médiocres au point de vue littéraire et remplis de lieux communs officiels; *Discours en l'honneur du Soleil-Roi* et *Discours en l'honneur de la mère des dieux*, écrits mêlés de théologie païenne et de philosophie néoplatonicienne; *Lettre à Thémistius sur les devoirs de la royauté*; *Discours contre les cyniques ignorants*; *Discours contre le cynique Héraclius, ou de l'emploi des fables*; *Consolation à Salluste*, *Fragment de lettre à un pontife païen*. Julien avait en outre composé un long ouvrage de polémique contre le christianisme, où il reproduisait les arguments de Celse et de Porphyre. Nous n'en avons que des fragments, conservés par extraits dans les réfutations de saint Cyrille et de Théodoret. Les *Œuvres* de Julien ont été publiées dans le texte grec avec traduction latine par Martin et Chanteclair (Paris, 1583, in-8); elles ont été réimprimées avec des notes par les soins du P. Pétiau (Paris, 1630, in-4), et rééditées par Spanheim (Leipzig, 1696, in-fol.). Les principales éditions séparées des *Césars* sont celles de Heusinger (Gotha, 1736, in-8) et de Harles (Erlangen, 1785, in-8). Tourlet a traduit en français les *Œuvres complètes de l'empereur Julien* (Paris, 1821, 3 vol. in-8). La Bletterie avait déjà traduit *les Césars*, le *Misopogon* et une partie des *Lettres* (ibid., 1748, 2 vol. in-12). Une traduction nou-

velle des *Œuvres* a été donnée par M. Eug. Talbot (Ibid., 1863, in-8).

Cf. Neander : *Sur l'Empereur Julien et son siècle* (Leipzig, 1812) ; — Gibbon : *Histoire de la décadence de l'empire romain* ; — Abel Desjardins : *Étude sur l'empereur Julien* (Paris, 1845, in-8) ; — Em. Lamé : *Julien l'Apostat* (Ibid., 1861, in-18) ; — Jules Simon, Vacherot : *Histoire de l'école d'Alexandrie*, t. II.

**JULIEN** (Stanislas-Aignan), orientaliste français, né à Orléans le 20 septembre 1799, mort en février 1873. Élève d'Abel de Rémusat, il s'appliqua à l'étude du chinois ancien et moderne avec une sagacité qui suppléait parfois au défaut des documents et des ressources. Après avoir été sous-bibliothécaire à l'Institut, il remplaça Rémusat comme professeur au Collège de France (1832) dont il fut plus tard administrateur (1859) ; il fut élu membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1833. Nommé, en 1839, conservateur adjoint à la Bibliothèque royale, il fut spécialement chargé du dépôt chinois.

Les principaux travaux de St. Julien, comme sinologue, sont des traductions ; on cite : *Meng-Tsen ou Mencius* (1824-1826, 2 vol. in-8), en latin ; *Hoei-lan-ki* ou « l'Histoire du cercle de craie » (1832, in-8) et *Tchao-chi-Kou-elu* (1834, in-8), pièces de théâtre, dont la seconde avait inspiré l'*Orphelin de la Chine* de Voltaire ; *Blanche et Bleue, ou les Deux couleurs-fées* (1834, in-8), roman ; *Kang-ing-Pien*, ou « le Livre des récompenses et des peines », d'après Las-ase (1835, in-8) ; *Résumé des principaux traités chinois sur la culture des mûriers et l'éducation des vers à soie* (1837, in-8) ; le *Livre de la voie et de la vertu*, de Lao-tseu (1841, in-8) ; *Histoire de la vie d'Houen-Tsang et de ses ouvrages* (1853-1858, 2 vol. in-8, avec cartes), œuvre capitale pour l'histoire de la géographie de l'Inde ancienne et de ses doctrines religieuses ; *Mémoires sur les contrées occidentales*, du même Houen-Tsang (1857, in-8) ; *Traité sur l'art de fabriquer la porcelaine* (1858, in-8) ; trois volumes de *Nouvelles et Poésies chinoises*, insérées d'abord dans divers recueils (1859, 3 vol. in-16) ; *les Deux filles lettrées* (1860, 2 vol. in-18), et *Yu-Kiao-li, ou les Deux cousines* (1863, 2 vol. in-18), romans, etc. Entre autres travaux philologiques ou lexicographiques, St. Julien a publié : *Méthode pour déchiffrer et transcrire les mots sanscrits qui se trouvent dans les livres chinois* (1861, in-8). Il a édité un certain nombre de textes originaux. Il a eu, notamment avec le sinologue Pauthier, de vives polémiques, qui ont aussi été l'objet de brochures. [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.]

**JULIUS CÉSAR** (LE ROMAN DE). — Voyez CÉSAR.

**JULLIEN** (Marc-Antoine), dit DE PARIS, publiciste français, né le 10 mars 1775 à Paris, mort le 4 novembre 1848. Fils du conventionnel Jullien de la Drôme, il remplit, au nom du comité de salut public, plusieurs missions dans l'intérieur de la France, et dénonça à Robespierre les excès de Carrier. Il écrivit dans le *Journal du soir*, l'*Anti-Fédéraliste*, le *Bulletin politique*, et fonda, avec Demaillot, l'*Orateur plébien* qui parut du 12 novembre 1795 au 19 avril 1796. Envoyé au quartier général de l'armée d'Italie, il y rédigea le *Courrier de l'Armée d'Italie* (Milan, 1797-1798), journal qu'avait fondé Bonaparte. Il fut commissaire des guerres dans l'expédition d'Égypte, secrétaire général du gouvernement de la République parthénopéenne, et occupa, sous l'Empire, différentes places dans l'administration de la guerre. Dénoncé en 1813, et arrêté comme ayant écrit un mémoire contre Napoléon, il put soustraire ce mémoire aux recherches de la police, et le fit imprimer plus tard sous ce titre : le

*Conservateur de l'Europe* (1815, in-8). Durant les Cent-Jours, il fut un des fondateurs de l'*Indépendant*, qui devint ensuite le *Constitutionnel*. En 1818, il créa la *Revue encyclopédique*, recueil mensuel, qui fut plus tard un organe saint-simonien. Jullien a publié, entre autres ouvrages : *Essai général d'éducation* (Paris, 1808, 1835, in-8) ; *Esprit de la méthode d'éducation de Pestalozzi* (Milan, 1813, 2 vol. in-18 ; Paris, 1842, in-8) ; *Esquisse d'un essai sur la philosophie des sciences* (Paris, 1818, in-8) ; *Esquisse d'un plan de lectures historiques* (Paris, 1821, in-8).

Cf. G. Sarrut et Saint-Edme : *Biographie des hommes du jour*, t. VI ; — Quérard : *la France littéraire*.

**JUMEAUX** (LES), tragédies de M. de Klinger (voy. ce nom).

**JUNGERMANN** (Gottfried), philologue allemand, né à Leipzig vers 1560, mort le 16 août 1610. Par goût pour les travaux d'érudition il se fit correcteur d'imprimerie et fut en relation avec plusieurs savants de son temps. On a de lui des éditions annotées des *Pastorales* de Longus (Hannau, 1605, in-8), des *Commentaires* de César (Francfort, 1609, in-4), d'*Hérodote* (Ibid., 1608, in-fol.), etc. Il a laissé des *Notes* sur l'*Onomasticon*, insérées par Lederlin dans son édition de Pollux (Amsterdam, 1706, 2 vol. in-fol.).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique*.

**JUNIUS** (François du Jon, dit), philologue d'origine française, né à Heidelberg en 1589, mort à Windsor le 19 novembre 1677. Il était fils du savant théologien protestant français François du Jon ou Junius, de Bourges, qui devint professeur à Heidelberg et à Leyde, et laissa de nombreux ouvrages. Il était déjà distingué par ses études littéraires et théologiques, lorsqu'il passa en Angleterre, où il fut trente ans bibliothécaire du duc d'Arundel. Il s'y occupa spécialement de linguistique saxonne. On cite de lui : un traité, *De la Peinture des anciens*, écrit en latin (Amsterdam, 1637, in-4), puis en anglais (Londres, 1638, in-4), et en hollandais (Middelbourg, 1659, in-4) ; *Observationes in Willeromi Paraphrasim francicam Cantici canticorum* (Amsterdam, 1655, in-8) ; *Annotationes in Harmonium latino-francicam quatuor Evangelistarum* (Ibid., 1655, in-8) ; *Quatuor Evangeliorum versiones perantiquas duæ, gothica scilicet et anglosaxonica*, etc. (Dordrecht, 1665, 2 vol. in-4) : la version gothique est celle d'Ulphilas, d'après le Manuscrit d'argent ; *Etymologicum anglicanum*, édité par Ed. Lye (Oxford, 1743, in-fol.), etc.

Cf. Grævius : *Vie de Junius*, dans la 2<sup>e</sup> édit. de *De Pictura* (Rotterdam, 1694, in-fol.), reproduite dans le *Dict. histor.* de Chauffepié ; — Nicéron : *Mémoires*, t. XVI ; — Haag frères : *la France protestante*.

**JUNIUS BRUTUS**, pseudonyme de : Hubert Languet (voy. ce nom).

**JUNIUS** (LITTES DE). Sous ce titre parut, à partir du 21 janvier 1769, dans le *Public advertiser* de Londres, une série de lettres politiques qui se continua avec des interruptions jusqu'en 1772. L'Angleterre était alors, sous le ministère du duc de Grafton, en proie à une vive excitation politique, causée par l'extrême division des partis et par le conflit de la métropole avec les colonies d'Amérique. Les premières *Litres de Junius* furent comme l'explosion de l'indignation générale contre un gouvernement incapable et coupable. Ecrites avec le plus grand soin littéraire et un véritable talent, elles se faisaient remarquer par la violence des attaques personnelles : ce sont les principes modérés que soutient l'auteur, mais la haine l'emporte aux dernières limites de l'invective, sans que son style cesse d'être étudié, calculé, savamment élaboré. Voici un échantillon des sorties de l'au-

leur contre le duc de Grafton, qui descendait, comme on sait, d'un bâtarde de Charles II. « Le caractère de ceux qui sont réputés les ancêtres de certains hommes a rendu possible à leurs descendants d'atteindre sans dégénérer aux extrémités du vice. Ceux de Votre Grâce, par exemple, n'ont laissé aucun modèle embarrassant de vertu, même à leur légitime postérité, et vous pouvez vous donner le plaisir de contempler derrière vous une illustre généalogie dans laquelle les annales héraldiques n'ont point conservé mention d'une seule bonne qualité qui pût vous humilier et vous faire affront. Vous avez de meilleures preuves de votre descendance, mylord, que les registres des mariages, ou quelque importun héritage de réputation. Il est des traits héréditaires de caractère qui peuvent distinguer une famille aussi clairement que les signes les plus marqués de la figure humaine. Charles I<sup>er</sup> vécut et mourut hypocrite. Charles II était un hypocrite d'une autre espèce, et il aurait dû mourir sur le même échafaud. A la distance d'un siècle, nous voyons leurs différents caractères heureusement revivre et s'unir dans Votre Grâce. Morose et sévère sans religion, roué sans gaieté, vous menez la vie de Charles II, sans être un aimable compagnon, et autant que j'en puis connaître, vous pouvez mourir de la mort de son père, sans la réputation d'un martyr. » Le hardi pamphlétaire poursuivait ainsi, outre le ministre, le duc de Bedford, rallié au ministère; il montait plus haut, et s'adressant au roi Georges III, pour lui demander la dissolution de la Chambre qui soutenait un ministère si impopulaire, il disait : « Le prince qui imite la conduite des Stuarts devrait être averti par leur exemple; il devrait se rappeler que ce qui a été gagné par une révolution peut être perdu par une autre. » Junius ne dédaignait pas de descendre aux simples employés de l'administration et montrait sur les diverses questions une compétence marquée par la connaissance des détails.

Malgré la vive émotion causée par les *Lettres de Junius*, ni le gouvernement ni les individus attaqués ne purent en découvrir l'auteur. « Il n'est pas dans la nature des choses, écrivait celui-ci à l'éditeur du *Public Advertiser*, que ni vous ni aucun autre, vous me connaissiez, à moins que je ne me fasse connaître moi-même. » Il dit encore : « Je suis le seul dépositaire de mon secret et il mourra avec moi. » Cette parole s'est vérifiée. Pendant plus de quarante ans la curiosité s'est épuisée en vain à la recherche de ce secret, et a fait éclore une longue suite de suppositions. Toutefois le talent incontestable de l'auteur inconnu ne permettait de chercher son nom que parmi des hommes ayant fait leurs preuves d'écrivains. On a nommé successivement : Gibbon, lord Chatham, Burke, Hamiltou, Lyttelton, lord G. Sackville, Ch. Lloyd, Rich. Glover, Horne Tooke, Hugues Boyd, sous le nom duquel se sont produites les premières éditions et traductions françaises. Toutes ces attributions, plus ou moins ingénieuses, n'étaient que de pures hypothèses, que l'on pouvait multiplier à plaisir. Il s'en est enfin produit une plus sérieuse à la suite d'une édition des *Lettres* et autres écrits de Junius, donnée en 1812 par George Woodfall, fils de l'éditeur du *Public Advertiser*, et qui aida à écarter les suppositions arbitraires : c'est celle soutenue par John Taylor, en 1816, dans son *Junius identifié avec un célèbre personnage vivant* (*J. identified with a celebrated living character*). Ce personnage était sir Ph. Francis, né à Dublin en 1740, fils du littérateur irlandais de ce nom. Après avoir occupé plusieurs emplois, notamment depuis 1763 au ministère de la guerre, il fut nommé en 1773 aux fonctions très-importantes de membre du conseil du gouvernement du

Bengale. Son caractère, son talent, sa position, sa connaissance des affaires et une demi-douzaine de circonstances développées par Taylor, confirment cette identification, qui fut accueillie avec faveur par les juges les plus compétents, en particulier par lord Brougham. Sir Ph. Francis, qui avait toutes les raisons pour ne pas reconnaître une œuvre politique d'un souvenir gênant, mais qui d'un autre côté ne pouvait être que flatté de l'imputation, ne l'a jamais désavouée d'une façon bien formelle.

Les *Lettres de Junius*, réunies pour la première fois en 1772, par l'éditeur même du *Public Advertiser*, ont eu de nombreuses éditions; on cite celles de 1797 (Londres, 2 vol. in-8, fig.), de 1812, donnée par G. Woodfall, avec introduction, notes, correspondance, etc. (Ibid., 3 vol. in-8, fac-simile), de 1813, par Howard Bocquet (Ibid., in-4), de 1822, par Atticus Secundus (Elimbourg, in-8, fig.), de 1850, par John Wado (Londres, 2 vol. pet. in-8), etc. Elles ont été traduites dans les diverses langues, notamment en français, par Varney (Paris, 1791, 2 part. in-8) et par J.-T. Parisot, avec notes historiques et politiques (Ibid., 1823, 2 vol. in-8).

Cf. J. Mason Good : *Preliminary Essay*, dans l'édit. de 1812; — John Taylor : *Junius identified*, etc., cité ci-dessus; — G. Coventry : *A critical enquiry regarding the real author of the Letters*, etc. (Londres, 1825, in-8); — J. Wado : *The History and discovery of Junius*, dans son édit.; — de Rémusat : *L'Angleterre au XVIII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1856, in-8), et *Revue des Deux-Mondes* (1-15 décembre 1851; 15 septembre 1868).

**JUNIUS FRANÇAIS (LE)**, un des journaux de *Marat* (voy. ce nom).

**JUNQUIÈRES** (Jean-Baptiste DE), poète français, né le 6 avril 1713 à Paris, mort le 23 août 1786. Il était lieutenant de la capitainerie royale des chasses de Senlis. On a de lui des poèmes burlesques et badins, d'un style assez médiocre : *Épître du père Grisboudon à M. de V. sur le poème de la Pucelle* (s. d. [1756], in-18); *l'Élève de Minerve, ou le Télémaque travesti* (Senlis, 1752, 1759, 1765, 1784, 3 vol. in-12); *Caquet-Bombec, ou la Poule à ma tante* (Paris, 1763, in-12, 1803, in-8, 1823, in-32).

Cf. Quéhard : *la France littéraire*.

**JUPITER CONFONDU**, **JUPITER TRAGÉDIEN**, dialogues de Lucien (voy. ce nom).

**JURASSIEN** (PATOIS). — Voyez **BRESSAN**.

**JURAT** (Calandar-Bakhsch), célèbre poète hindoustani du XVIII<sup>e</sup> siècle, né à Delhi. Il alla s'établir à Faisabâd, visita les contrées orientales de l'Inde et perdit la vue étant encore jeune. Connu comme poète, musicien et astronome, il est auteur d'un énorme recueil, *Kulliyât* ou *Œuvres complètes*, contenant des gazels très-goutées dans l'Inde et différents poèmes érotiques.

Cf. Garcin de Tassy : *Histoire de la littérature hindoue et hindoustanie* (Paris, 1837-43, 2 vol. in-8).

**JURE BELLI** (DE) ET **PACIS**, principal ouvrage de Grotius; — **DE JURE NATURÆ GENTIUM**, principal ouvrage de Pufendorf (voy. ces noms).

**JURIEU** (Pierre), théologien protestant français, né le 24 décembre 1637 à Mer (Orléanais), mort à Rotterdam le 11 janvier 1713. Petit-fils de Pierre Dumoulin et fils d'un ministre protestant, il devint, en 1674, professeur d'hébreu et de théologie à l'Académie protestante de Sedan. Ayant publié un écrit contre le clergé de France, il se réfugia en Hollande (1681); les magistrats de Rotterdam le nommèrent pasteur de l'église wallonne et lui donnèrent une chaire de théologie. Esprit ardent, il excita le zèle d'une partie de ses coreligionnaires en prêchant la chute du catholicisme pour l'année 1689, et, trompé par l'événement, il reporta l'accomplissement de sa prédiction à l'année 1715. Non content d'attaquer les doctrines d'Ar-

nauld et Bossuet, il combattit les protestants qui ne lui semblaient pas assez orthodoxes, comme Jaquetot, Saurin, Basnage de Beauval, et protesta surtout contre l'esprit de tolérance de Bayle, dont il avait été longtemps l'ami. Avec son âpreté, son fanatisme, il faut reconnaître en lui un vrai talent de controverse et une rare promptitude d'intelligence.

Parmi ses nombreux ouvrages, nous citerons : *Traité de la dévotion* (Rouen, 1674, in-12, souvent réimprimé); *la Politique du clergé de France pour détruire le protestantisme* (Amsterdam, 1680, in-12); *Histoire du calvinisme et du papisme mis en parallèle* (Rotterdam, 1682, 2 vol. in-12), contre l'ouvrage du Père Maimbourg; *Esprit de M. Arnauld* (Deventer [Rotterdam], 1684, 2 vol. in-12); *L'accomplissement des prophéties, ou la Délivrance prochaine de l'Eglise* (Rotterdam, 1686, 2 vol. in-12); *Lettres pastorales adressées aux fidèles de France qui gémissent sous la captivité de Babylone* (Rotterdam, 1686, 3 vol. in-12); *De l'unité de l'Eglise* (Ibid., 1688, in-8); *Tableau du socinianisme* (La Haye, 1691, in-12); *Histoire critique des dogmes et des cultes* (Amsterdam, 1704, in-4), avec *Supplément* (Ibid., 1705, in-4).

Cf. Bossuet : *V<sup>e</sup> avertissement aux protestants*, 2<sup>e</sup> partie; — Haag frères : *la France protestante*.

**JUSTE-LIPSE** (*Justus Lipsius*), érudit belge, né le 18 octobre 1547 à Isque (Brabant), mort le 23 avril 1606. Après avoir étudié au collège d'Ath et chez les Jésuites de Cologne, il suivit les cours de l'université de Louvain. A l'âge de vingt ans, il devint secrétaire du cardinal Granvelle, qu'il suivit à Rome où il passa deux ans. En 1572, il accepta la chaire d'histoire et d'éloquence à l'université luthérienne d'Iéna, ne la garda qu'un an et retourna dans sa patrie; mais, suspecté dans son orthodoxie et craignant pour sa sûreté, il se retira en Hollande. Il occupa, de 1579 à 1590, la chaire d'histoire à l'université de Leyde. Un écrit dans lequel il s'élevait contre la liberté des cultes et soutenait la nécessité d'une religion de l'Etat, souleva contre lui les réformés; il passa à l'université de Louvain. Il fut nommé par Philippe II historiographe de la couronne, et par l'archiduc Albert membre du conseil d'Etat.

L'enseignement de Lipse eut un grand éclat et une influence réelle sur les lettres au xvi<sup>e</sup> siècle, et ses travaux sur l'antiquité romaine et le texte des auteurs latins ont été d'une utilité durable. Comme écrivain latin, il imita d'abord Cicéron, puis rechercha la concision de Tacite, avec des reminiscences de Sénèque qui joignirent souvent l'affectation à l'obscurité. Plusieurs contemporains l'attaquèrent à ce sujet, notamment Henri Estienne, dans son *De Lipsii latinitate* (1595, in-8). Quant à la vanité qu'on lui a reprochée, c'était le défaut commun des érudits de son siècle. Sa conduite religieuse a été aussi le sujet de vives critiques. Accusé de s'être montré luthérien à Iéna, calviniste à Leyde, catholique à Louvain, il ne parut pas avoir quitté ou pris aucune religion d'une manière formelle; mais il est vrai qu'il sut pendant longtemps dissimuler avec une singulière habileté ses véritables croyances. En ce qui regarde l'érudition, le nom de Juste-Lipse a été uni à ceux d'Isaac Casaubon et de Joseph Scaliger en un *triumvirat* littéraire.

Nous citerons parmi ses travaux : *Variarum lectionum libri tres, in quibus pleraque ad Ciceronem, Varro nem et Propertium notæ* (Anvers, 1569, in-8); *Taciti opera cum notis* (Ibid., 1574, in-8); *Antiquarum lectionum libri V, Plauti præsertim* (Ibid., 1575, in-8); *Satyra Menippæa* (Ibid., 1581, in-4), écrit dirigé contre les érudits et les critiques contemporains; *De Amphitheatro liber* (Ibid., 1584, in-4); *De Recta pronuntiatione la-*

*tinæ linguæ* (Leyde, 1586, in-4); *Animadversiones in tragedias quæ L. A. Senecæ tribuuntur* (Leyde, 1588, in-8); *Notæ ad Suetonii tres priores libros Cæsarum* (Francfort, 1588, in-8); *Politicorum, sive Civilis doctrinæ libri sex* (Leyde, 1589, in-4); *De Una religione, adversus dialogistam* (Ibid., 1590, in-4); *Animadversiones in Paterculum* (1591, in-8); *De Militia romana libri V* (Anvers, 1595, in-4); *De Magistratibus veteris populi romani* (Ingolstadt, 1595, in-16); *Manuductio ad stoicam philosophiam* (Anvers, 1604, in-4); *Commentarius in Catullum, Tibullum et Propertium* (Paris, 1604, in-8); *L. A. Senecæ philosophi opera* (Anvers, 1605, in-4); *L. A. Flori Rerum Romanarum libri IV, cum notis* (Saint-Gervais, 1606, in-8); *Notæ in Martialem* (Leyde, 1609, in-12); *Roma illustrata, sive Antiquitalum compendium* (Ibid., 1645, in-12), etc. Il existe deux éditions des *Œuvres* complètes de Lipse (Anvers, 1637, 4 vol. in-fol.; Wesel, 1675, 4 vol. in-8).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique et critique*; — baron de Reiffenberg : *De Justo Lipsii vita et scriptis*, dans les *Mémoires de l'Académie royale de Belgique*, t. III; — Charles Nisard : *le Triumvirat littéraire au XVI<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1852, in-8).

**JUSTICE (DE LA) DANS LA RÉVOLUTION ET DANS L'ÉGLISE**, ouvrage de P.-J. Proudhon (voy. ce nom).

**JUSTIN** (saint) Ἰουστίνος, apologiste grec de la religion chrétienne, né vers le commencement du II<sup>e</sup> siècle à Sichem en Samarie, mort vers 168. Élevé dans le paganisme, il étudia la philosophie et principalement le platonisme alexandrin. A l'âge de trente ans, il se fit chrétien. On ignore s'il fut ordonné prêtre; mais on sait qu'il enseigna la morale évangélique en Italie, en Egypte et en Asie Mineure. Par un attachement singulier au premier objet de ses études, il porta toujours le manteau de philosophe. Il résida longtemps à Rome, où il fut martyrisé. Son originalité consiste à ne pas séparer le christianisme de la philosophie profane, dont il le présente comme le perfectionnement. Pour lui, le Verbe s'identifie avec la raison, à laquelle participe le genre humain tout entier, et tous ceux qui ont possédé cette raison sont chrétiens; Socrate l'est de même qu'Abraham. Au point de vue littéraire, les ouvrages de saint Justin sont loin d'être remarquables; il manque d'ordre, d'éléance et de chaleur.

On a de lui : deux *Apologies de la religion chrétienne*; *Dialogue avec le juif Tryphon*, pour le convertir au christianisme; *Traité de la monarchie ou de l'Unité de Dieu*; *Discours aux Grecs*; *Lettre à Diognète*. L'authenticité de ces trois derniers ouvrages est contestée. Il existe encore plusieurs autres écrits attribués à saint Justin; mais ils sont incontestablement apocryphes. Les œuvres de saint Justin furent imprimées d'abord par Robert Estienne (Paris, 1551, in-fol.) Cette édition ne contenait pas le *Discours aux Grecs* et la *Lettre à Diognète*, qui furent publiés par Henri Estienne (Paris, 1592, in-4). Les Bénédictins ont donné une bonne édition de *saint Justin* (Paris, 1742, in-fol.). Il faut citer encore l'édition d'Oberthur (Wurtzbourg, 1777, 3 vol. in-fol.), et celle fort remarquable de Ch.-Th. Otto, dans son *Corpus apologetarum christianorum* (Iéna, 1847-1848, 5 vol. in-8).

Cf. Cave : *Scriptorum ecclesiasticorum historia litteraria*, t. I; — E. Dupin : *Bibliothèque des auteurs ecclésiastiques*; — H. Ritter : *Histoire de la philosophie chrétienne*; — *Prolegomènes et Notes de l'édition des Bénédictins* et de celle d'Otto.

**JUSTIN** (*Justinus*), historien latin, qui vivait avant le V<sup>e</sup> siècle de notre ère, mais à une époque incertaine. On l'a placé au II<sup>e</sup> siècle, sous les Antonins, parce que la préface porte : « Imperator Antonino; » mais ces mots ne se retrouvent dans aucun manus-



crit et ont été probablement ajoutés par les premiers éditeurs, qui confondaient Justin l'historien avec saint Justin l'apologiste. Nous avons de lui l'ouvrage intitulé : *Historiarum Philippicarum libri XLIV*. Ce n'est pas réellement, comme on a coutume de le dire, un abrégé de l'*Histoire Philippique* de Trogue-Pompée, aujourd'hui perdue; c'est une collection des plus beaux morceaux de cette histoire reproduits dans le texte original. Voici ce que dit à ce sujet Justin lui-même : « Laisant de côté ce qui n'était pas d'une lecture agréable ou d'une instruction utile; j'ai fait du reste, pour ainsi dire, un humble bouquet de fleurs. » Il n'est pas difficile de distinguer le style moins pur et moins élégant de Justin du style de son auteur, digne du siècle d'Auguste sous lequel il vivait (voy. TROGUE-POMPÉE).

La première édition de Justin fut imprimée par Jenson (Venise, 1470, in-4). Il a été réédité plusieurs fois, notamment par Bongars (Paris, 1581, in-8), par Cantel (Paris, 1677, *ad usum Delphini*), par Grævius (Leyde, 1683, in-8), par Gronovius (Leyde, 1719, in-8), par Frotscher (Leipzig, 1827-1830, 3 vol. in-8). Il a été traduit en français par Michel de Tours (1540, in-12), par Claude de Seyssel (1559, in-fol.), par l'abbé Paul (1774, 2 vol. in-12), par Pierrot et Boitard, pour la *Bibliothèque* Panckoucke (1827, 2 vol. in-8). Il en existe aussi des traductions dans les autres langues de l'Europe.

Cf. Zembach : *Justinus* (Leipzig, 1804, in-8); — Rzesinsky : *De Justinio* (Cracovie, 1826, in-8).

**JUSTINIEN I<sup>er</sup>**, *Flavius Anicius Justinianus*, empereur d'Orient, né vers 483, monta sur le trône en 527 et mourut en 565. Ce prince, qui fit fermer les écoles philosophiques d'Athènes et d'Alexandrie, mérita cependant d'arrêter l'attention de ceux qui étudient l'histoire de l'esprit humain, pour avoir attaché son nom à une œuvre de législation dont l'influence sur la civilisation a été très-considérable. Des recueils qui furent rédigés par son ordre date l'ensemble de lois qui est connu sous le nom de droit romain, et qui a régi longtemps presque toute l'Europe. La science de Tribonien et la méthode qu'il apporta dans son travail permirent bientôt à l'empereur de voir ses projets réalisés. En 529 furent promulguées les *Pandectes*, connues aussi sous le titre de *Digeste*, qui renfermaient les avis des jurisconsultes précédents sur les questions de droit. Peu après parurent les *Institutes*, ouvrage de droit élémentaire. En 529 fut promulgué le *Code de Justinien*, recueil des constitutions impériales, soit anciennes, soit récentes. Les constitutions décrétées par l'empereur depuis 529 jusqu'à sa mort composent le recueil des *Novelles*. Chacun de ces recueils a eu un grand nombre d'éditions particulières. Il en est de même pour la collection complète connue sous le titre de *Corpus juris civilis*, dont les éditions les plus estimées sont celle de Lyon, avec la glose (1627, 6 vol. in-fol.), celle de Gebauer et Spangenberg, avec des interprétations différentes de la glose (Göttingue, 1776-1797, 2 vol. in-4), celle des frères Krieger, sans aucune interprétation (Leipzig, 1828-1843, in-4). Le *Corpus juris civilis* a été traduit en français par une réunion de jurisconsultes (Metz, 1802, 1811, 17 vol. in-4).

Cf. Tigerström : *De Ordine et historia Digestorum* (Berlin, 1839, in-8); — Spangenberg : *Einleitung in das römisch-justinianische Rechtsbuch* (Hanovre, 1818, in-8); — Beck : *Judicis codicum et editionum Juris Justiniani prodromus* (Leipzig, 1823, in-8); — Ortolan : *Explication historique des Institutes* (Paris, 1837, 3 vol. in-8; 5<sup>e</sup> édit., 1851, 2 vol. in-8); — Isambert : *Histoire de Justinien* (ibid., 1856, 2 vol. in-8); — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**JUVENAL**, *Decimus Junius Juvenalis*, célèbre poète satirique latin du I<sup>er</sup> et du II<sup>e</sup> siècle après

J.-C. On ne sait presque rien de sa vie. On suppose qu'il naquit à Aquinum, dans le pays des Volsques, où il résidait habituellement. Il mourut, sous les Antonins, à une époque que l'on ne précise pas, probablement sous Adrien : il était âgé de plus de quatre-vingts ans. Fils ou pupille d'un riche affranchi, il sembla, malgré l'héritage qu'il recueillit, s'être trouvé dans une condition de fortune assez humble pour être exposé aux affronts des parvenus. Il étudia l'éloquence ou plutôt la rhétorique sous Quintilien, dit-on, et se livra aux exercices de déclamation à la mode. Il se mit très-tard à la poésie. Son premier essai fut, paraît-il, une attaque contre un histrion, favori de Domitien; on la retrouve dans la huitième satire. Il avait alors plus de quarante ans. Encouragé par le succès de cette déclamation poétique, il ne cessa de cultiver le genre de la satire, travaillant avec une extrême lenteur ces œuvres pleines de véhémence et de fougue. Ce n'est que vers sa quatre-vingtième année qu'il en publia le recueil. On dit qu'Adrien, voyant des allusions désagréables pour lui-même dans des vers écrits contre d'autres règnes, se vengea en nommant le poète octogénaire commandant d'une cohorte qui guerroyait au fond de l'Afrique, et que celui-ci, à peine arrivé à son poste, y mourut de chagrin ou du changement de climat, ou simplement de vieillesse.

Nous avons de Juvénal quinze satires entières et soixante vers d'une seizième. L'ordre dans lequel elles nous sont parvenues est sans doute celui où l'auteur les avait mises lui-même dans son recueil définitif. On ignore l'époque de leur composition, qui a eu lieu évidemment dans un ordre différent, si l'on en juge par la huitième, contenant, ainsi que nous venons de le dire, les premiers vers écrits par Juvénal. Celle qui sert de préface et résume les divers sujets traités dans les autres doit avoir été composée la dernière. L'ordre de quelques-unes paraît avoir subi des interventions. Les *Satires* de Juvénal sont, en poésie, le pendant de l'œuvre historique de Tacite, et jetèrent le même jour sur la Rome impériale, avec la même part sans doute de vérité et d'exagération. « Ces deux génies, dit M. D. Nisard, ont tant besoin d'événements sombres et sont si à l'aise dans le désordre et le crime, qu'on peut les soupçonner, sans faire injure à leur probité, d'avoir vu plus de choses avec leur imagination qu'avec leurs yeux. » Il est à remarquer que Juvénal a dirigé ses plus vives attaques contre des morts, et « n'a le plus souvent, suivant M. Pierron, que des colères posthumes, une indignation rétrospective. » C'est une question très-discutée que celle de la sincérité de Juvénal dans son rôle de vengeur de la vertu et d'accusateur public des mauvaises mœurs. De généreux accents, des vers d'une véritable éloquence y font croire; des hyperboles de rhétorique, des tirades déclamatoires en font douter. On ne peut méconnaître chez l'écrivain un souffle puissant uni à un grand art de composition. Ses satires n'ont rien de l'aimable désordre des causeries qu'Horace a données sous le même titre. Ce sont des œuvres fortement travaillées, d'un plan vigoureux, où les détails, comme l'ensemble, tendent à l'effet voulu et le plus souvent y atteignent. Le style participe de ce caractère. « C'est le style le plus original de l'époque de la décadence, » dit M. Nisard, qui fait de justes réserves contre les passages où il devient « déclamatoire sans être éloquent, balayant sans être chaud. » Et il ajoute : « Tout est arrêté, tout est vigoureux; il n'y a pas plus de jour entre les mots qu'entre les idées : tout le discours se presse, et tous les plans sont serrés... Les endroits où le style de Juvénal est le plus franc..., ce sont ses



descriptions des vices monstrueux de son temps... Dans la peinture des saturnales dont il était le témoin, sa langue, plus expressive et plus colorée que celle de Martial, est aussi précise et populaire... Elle est alors aussi belle, aussi pure, aussi classique que celle de Virgile et d'Horace. »

Les *Satires* de Juvénal ont été très-souvent éditées, soit seules, soit avec celles de Perse et de Sulpicia. Peu d'ouvrages profanes ont été autant imprimés dans le *xv<sup>e</sup>* siècle et tiennent une égale place dans les incunables. On connaît près d'une vingtaine d'éditions entre les années 1470 et 1475. On remarque plus tard celles des Alde (Venise, 1501, in-8, souv. réimpr.), de Robert Estienne (Paris, 1544, petit in-8), de Farnabe (Londres, 1612-1620, petit in-8; Amsterdam, 1630; La Haye, 1683, petit in-12), de Schrevelius (Leyde, 1671, in-8), de Henninius (Utrecht, 1685, in-4; Leyde, 1695, 2 tom. in-4), de Maittaire (Londres, 1716, in-12), de Rupert (Leipzig, 1801, 2 vol. in-8), de Koenig (Gœttingue, 1803, in-8) : les deux dernières combinées dans l'édition *ad usum Delphini* (Londres, 1820, 3 vol. in-8) et souvent reproduites; de Lemaire (Paris, 1823-25, 2 vol. in-8), etc. Les traductions de Juvénal sont aussi très-nombreuses. La plus importante, en prose française, est celle de J. Dusaulx (Paris, 1770, in-8; 1796, 2 vol. gr. in-8, fig.), très-souvent reproduite, avec révision, notamment par J. Pierrot, pour la collection Panckoucke (1825-26, 2 vol. in-8) et par J.-J. Courtaud-Divernereuse (Ibid., 1831, 2 vol. gr. in-32). Une version nouvelle a été donnée par Eug. Despois (Paris, 1864, in-18). Pour les traductions en vers, nous mentionnerons celles de Michel d'Amboise, seigneur de Chenillon (Paris, 1544, in-8), d'Aug. Creusé (Ibid., 1796, in-18), du baron Méchain (Ibid., 1817, 2 part. in-8), de Jules Lacroix (Ibid., 1846, in-8), de Constant Dubos (Ibid., 1852, in-8). Rappelons aussi le *Juvénal burlesque* ou *Juvenal travesty in vers burlesques* de Fr. Colletet (Ibid., 1657-1662, pet. in-12). On compte plusieurs traductions en vers italiens, depuis celle de Georgio Summaripa (Parme, 1480,

in-fol.). On estime beaucoup celle en vers anglais de W. Gifford (Londres, 1802, gr. in-4), et l'on cite celle en vers allemands de C.-J. Siebold (Leipzig, 1858, in-8).

Cf. *Notices*, en tête des principales éditions et traductions; — D. Nisard : *Études sur les poètes latins de la décadence* (nouv. édit., Paris, 1849, 2 vol. in-8); — Alex. Pierron : *Histoire de la littérature latine* (Ibid., 6<sup>e</sup> édit., 1873, in-18); — Aug. Vidal : *Juvénal et ses satires, études littéraires* (Ibid., 1870, in-18); — Quérard : *la France littéraire*; — Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**JUVÉNAL DES URSINS (JEAN)**, historien français, né en 1388, mort en 1473. Fils et frère des chanceliers de France de ce nom, il fut successivement évêque de Beauvais et de Laon, et archevêque de Reims. Ce prélat vertueux et érudit a écrit une *Histoire du règne de Charles VI*, depuis 1380 jusqu'en 1422, publiée par Godefroi (1614, in-4; 1635, in-fol.), et insérée dans la collection de Michaud-Poujoulat, t. II. La Bibliothèque nationale possède de lui de nombreux manuscrits.

Cf. *Gallia christiana*, t. X; — Vallet (de Virville) : *Histoire de Charles VII*.

**JUVENCUS (Vettius Aquilinus)**, poète latin, né en Espagne, vivait dans la première moitié du *iv<sup>e</sup>* siècle. C'est un des plus anciens poètes chrétiens. Il cherche à imiter les écrivains classiques, et son style est harmonieux; mais sa langue et sa versification sont incorrectes. Son principal poème, *Historia Evangelica libri IV*, est une vie de Jésus-Christ, en vers hexamètres, d'après les évangélistes. Imprimé d'abord en Hollande (Deventer, 1490, in-4), il a été réédité par E. Reusch (Leipzig, 1770, in-8) et par Arevalo (Rome, 1792, in-4). Il fait aussi partie de la *Bibliothèque des Pères*, et de quelques autres recueils. On a encore de Juvencus un autre poème, *Liber in Genesim*, en 1541 hexamètres, publié dans l'*Amplissima collectio* de Martène et Durand et dans la *Bibliothèque des Pères*.

Cf. Gebser : *De V.-A. Juvenci vita et scriptis* (Iéna, 1837, in-8).

## K

**KABIR**, écrivain et réformateur hindou, qui vécut sous le règne de Sikandar Schâh (1488-1516) et mourut à Mugur près de Gorakhpur. Il fut un des douze principaux disciples de Râmânand. Son nom de Kabir signifie le plus grand. On le nomme aussi *Inâni*, le Sage. Les ouvrages qui lui sont attribués forment la collection appelée *Khâs Grantha*, ou Livre par excellence, conservée par ses sectateurs ou Kabir-panthi dans un monument de Bénarès, le *Chaura Sukh nidhân*, c'est-à-dire le Séjour du bonheur. Ce sont des traités de philosophie et des poésies, et parmi ces dernières, des hymnes, de courts poèmes lyriques, symboliques, didactiques, etc., enfin, cinq mille *Sâkhis*, ou distiques, entre lesquels il a été fait un choix sous le titre de *Bayâ-i Sâkhi Kabir*.

Cf. Garcin de Tassy : *Histoire de la littérature hindoue et hindoustanie* (Paris, 1837-38, 2 vol. in-8).

**KABYLE (LANGUE)**. — Voyez BERBÈRE.

**KACHIQUEL (LE)**, langue de l'Amérique centrale. Elle appartient à la région du Guatemala, est parlée

dans l'État de ce nom et enseignée à l'université de Guatemala. Elle est dérivée du maya ou yucatèque. Dans le Kachiquel les substantifs n'ont pas d'inflections pour marquer le genre ou le nombre; les adjectifs forment des substantifs dérivés par l'addition des syllabes *el* et *il*; les infinitifs des verbes passifs peuvent dans le discours tenir la place du nom.

Cf. José Florès : *Arte del idioma Kachiquel* (Guatemala, 1753); — H.-E. Ludowig : *La Literature of american aboriginal languages*.

**KADLUBEK (Vincent)** ou KODLUBKO, historien polonais, né à Karnow (Galicie) en 1161, mort le 8 mars 1223. Il fut évêque de Cracovie. Il écrivit, sur l'invitation du roi Casimir II, une *Historia polonica*, ouvrage d'un style barbare et plein de fables, mais aussi de détails curieux sur les anciens temps de la Pologne. Imprimé en 1612 (Dobromiel, in-8), il a été inséré dans l'*Historia Polonorum* de Dlugoss, t. II (Leipzig, 1712).

Cf. Oudin : *De Scripturis ecclesiasticis*, t. III; — Ossolinski : *V. Kadlubek, ein histor. kritischer Beitrag*, etc. (Varsovie, 1833, in-8).

**KAEMPFER** (Engelbert), célèbre voyageur et naturaliste allemand, né à Lemgo (Westphalie) le 16 septembre 1651, mort dans cette ville le 2 novembre 1716. En dehors de ses travaux spéciaux, nous citerons son *Histoire naturelle, civile et ecclésiastique de l'empire du Japon*, qui, rédigée en allemand, fut publiée en anglais (the History of Japan and Siam, etc.; Londres, 1727, 2 vol. in-fol.), et traduite en français (La Haye, 1729, 2 vol. in-fol.), avant de paraître dans la langue de l'auteur (Lemgo, 1777, 2 vol. in-4). A la traduction française étaient jointes des *Amanitates exoticae*.

Cf. Hirsching : *Hist. literar. Handbuch*, t. III.

**KAESTNER** (Abraham-Gotthelf), célèbre mathématicien et littérateur allemand, né à Leipzig le 27 septembre 1719, mort à Göttingue le 21 juin 1800. Fils d'un professeur de droit, il suivit les cours de son père, et étudia en même temps les langues : on dit qu'il en possédait au moins douze. Ses progrès n'étaient pas moindres en physique et en mathématiques, et il professa ces sciences dès l'âge de vingt ans, à l'université de Göttingue. Il devint plus tard directeur de l'observatoire de cette ville et entretenait des relations avec les plus célèbres savants de l'Europe. Le nombre de ses ouvrages, soit en allemand, soit en latin, s'élève au moins à deux cents. Nous ne citerons parmi ceux relatifs aux sciences que son *Histoire des mathématiques, depuis la renaissance des sciences jusqu'au XVIII<sup>e</sup> siècle* (Geschichte der Mathematik seit der Wiedererweckung der W. etc.; Göttingue, 1796-1800, 4 vol. in-8). Kaestner contribua à polir la langue allemande et à l'adapter aux matières scientifiques.

Ses écrits littéraires appartiennent à la critique et à la poésie, et lui ont fait une réputation qui ne s'est pas soutenue. Formé à l'école de Gottsched, il écrivait avec une grande pureté, mais il partageait les idées étroites de l'école saxonne sur la littérature nationale. Il a composé des poésies didactiques, régulières, mais froides, entre autres un *Poème philosophique sur les comètes*; des odes, des fables, des épigrammes où l'on trouve plus de malice que de poésie; puis des traductions en prose d'ouvrages français, anglais, suédois et hollandais. Il faut citer encore de nombreux *Éloges* de savants, en latin, celui de Leibniz, en allemand (Lobschrift auf L.; Altenbourg, 1769); un écrit sur *l'Art d'exposer les connaissances scientifiques en langue allemande* (Ueber den Vortrag gelehrter Kenntnisse in der deutschen Sprache; Göttingue, 1787, in-4); un recueil de *Mélanges* (Vermischte Schriften; Altenbourg, 1755-1772, 2 vol. in-8; 2<sup>e</sup> édit., Ibid., 1783), contenant une grande partie de ses épigrammes, etc. Plus récemment, ses écrits non scientifiques ont été réunis sous le titre d'*Œuvres complètes de littérature, en vers et en prose* (Gesammelte poetische und prosaische schönwissenschaftliche Werke; Berlin, 1841, 4 vol. in-8).

Cf. *Vita Kaestneri*, autobiographie (Leipzig, 1787, in-8).

**KANLE** (Louis-Martin), philosophe et juriconsulte allemand, né à Magdebourg le 6 mai 1712, mort à Berlin le 5 avril 1775. De ses nombreux écrits du droit et de philosophie, nous citerons seulement le *Parallèle de Leibniz et de Newton* (Vergleichung der leibnitzischen und newtonischen Metaphysik; Göttingue, 1740, in-8), en réponse aux attaques de Voltaire contre la philosophie de Leibniz; il fut traduit en français par Gautier de Saint-Blanchard (La Haye, 1744, in-8).

Cf. Voltaire : *Correspondance*; — Putzer : *Gelehrten-geschichte des Universitäts Göttingen*, t. I.

**KALEVALA (LE)**, c'est-à-dire le Pays de Kalev,

la Finlande, épopée nationale des Finnois. C'est une longue suite de chants et de poèmes que l'on a commencé à recueillir au siècle dernier et dont la réunion est à peine achevée. C'est donc la dernière venue des grandes épopées nationales européennes, et elle a été jusqu'à nos jours en travail incessant de formation. Le *Kalevala* forme aujourd'hui cinquante chants ou runes (runot) et comprend vingt-deux mille huit cents vers : sept mille de plus que l'*Iliade*. La première publication, qui n'eut d'abord que trente-deux chants et douze mille vers, fut faite par le savant et infatigable érudit finlandais, M. Elias Lennrot, et bientôt transformée, grâce aux recherches non moins intrépides du savant Castren (Helsingfors, 1835; nouv. édit., 1849). L'un et l'autre en recueillirent les éléments, dans le pays, de la bouche même des poètes populaires chargés de conserver et de transmettre par la seule mémoire ce trésor de la poésie nationale. Ces poètes s'appellent runoia ou diseurs de runes. Un bon runoia pouvait chanter pendant toute une longue nuit de la saison de la pêche, auprès du brasier allumé sur le rivage, sans répéter deux fois le même runo. Tous ces chants réunis, avec leurs inévitables variantes, forment autour du *Kalevala* un cycle littéraire plus abondant encore que le cycle homérique; c'est, suivant l'expression du traducteur français, « comme un cordon lumineux dressé autour du grand monument élevé à la nationalité finnoise. »

Le sujet du *Kalevala* est la guerre, moins historique que légendaire, entre les anciens peuples du Kalev, ou Finlandais, et les Pohjolas, c'est-à-dire les Finnois-Lapons. La haine héréditaire qui les divise rappelle celle des Grecs contre les Troyens; mais les événements au milieu desquels elle se manifeste se rapportent mieux aux anciennes fables germaniques. Ces trois héros du *Kalevala*, Väinämöinen, Ilmarinen, Lemminkäinen, qui demandent la main de la belle princesse des Pohjolas, ce trésor de la fiancée, le Sampo, qui, perdu et reconquis, finit par être englouti dans la mer, ont tout à fait le caractère des épisodes des épopées primitives des Germains et des Burgondes. D'autres analogies, comme celle du principal héros du poème, le barde Väinämöinen, avec Orphée, ou celle d'Ilmarinen, l'habile forgeron, avec Vulcain, permettent d'apprécier les différents âges de civilisation dont cette antique poésie représente la succession ou plutôt la lutte. Avec leur extrême variété, les runes du *Kalevala* offrent à la fois les matériaux d'une *Iliade* guerrière, d'une *Odyssée* aventureuse et d'une *Théogonie*, c'est-à-dire d'un triple pendant des récits homériques et de l'œuvre d'Hésiode. La trame du *Kalevala*, dont le premier rune est tout cosmogonique et la suite toute fabuleuse, est étrange, fantastique, coupée souvent par de grandes lacunes, reliée ensuite par des digressions; elle nous déroule les croyances et les mœurs primitives de la race finnoise, mêlée à des éléments hétérogènes, soit par suite d'importations d'une date inconnue, soit par l'effet d'une communauté d'origine, perdue dans la nuit des temps, entre les Tartares et les nations indo-européennes. Les poèmes du *Kalevala* ont été traduits en suédois par Castren (Helsingfors, 1844) et par Collou (Ibid. 1865), en français par M. Leouzon-Leduc (Paris, 1845, 2 vol. in-8; 1869, gr. in-8, t. I<sup>er</sup>), en allemand par Schiefner (Helsingfors, 1852), etc.

Cf. Leouzon-Leduc : *la Finlande, son histoire primitive... sa poésie épique*, etc. (Paris, 1845, 2 vol. in-8), et *Introduction à la nouv. édit. du Kalevala* (1869, gr. in-8); — Jakob Grimm : *Ueber das Annische Epos, dans le Journal* (Zeitschrift) *de Haefer*, t. I (Berlin, 1845); — M.-A. Castren : *Nordiska Resor och Forskningar* (Helsingfors, 1852-1855, 2 vol.), traduit en allemand par Helms (Leipzig, 1853, t. I).

**KALIDÂÇA** ou **CALIDASA**, célèbre poète de l'Inde ancienne. Il vivait, vers l'an 50 avant notre ère, à la cour du roi Vikramāditya, où brillait une pléiade de neuf poètes. Il est auteur de poèmes et de compositions dramatiques remarquables par la connaissance et l'étude délicate du cœur humain, une philosophie calme et douce, une gaieté spirituelle, une imagination féconde et un style aisé. L'abus des métaphores et des images, l'exagération, la subtilité et le faux goût sont moins les défauts de l'auteur que ceux de la littérature même de son pays.

Parmi les poèmes, on place à part le *Nuage messager* (Mégha-Douta), courte élégie en cent treize quatrains, d'une élégance et d'une correction parfaites, et l'un des produits les plus achevés de la littérature sanscrite. Un génie amoureux, condamné par Kouvéra, dieu des richesses, à passer une année loin de sa bien-aimée, s'adresse à un nuage qui semble se diriger vers son pays, et le charge de ses messages passionnés. Le *Mégha-Douta* a été imprimé à Calcutta (1813, in-4) et traduit en anglais par H. Wilson (t. III de ses *Œuvres complètes*, Londres, 1862, in-8); il l'a été en français, ainsi que tous les ouvrages cités, par Hipp. Fauche (*Œuvres complètes de Kalidâça*, Paris, 1859-1860, 2 vol. in-8) et en vers par M. André Lefèvre (Paris, 1866, in-18). Un autre poème de Kalidâça, la *Révolution des Saisons* (Ritou-Sanahara), appartient au genre descriptif. La *Famille de Raghou* (Raghou-Vansa) est un poème généalogique qui mêle la chronique au merveilleux. Comprenant trois mille vers environ, divisés en dix-neuf chapitres, c'est une des six épopées classiques du second ordre. L'*Origine d'un dieu* (Koumâra-Sambhâva) est un fragment d'épopée mythologique, une sorte de théogonie, dont on a sept chants sur les vingt-deux que l'ouvrage a dû avoir. Ce poème a été publié en sanscrit et en latin par Adolphe Stenzler (Berlin, 1838, in-4).

Le théâtre de Kalidâça comprend d'abord *Sakountala*, chef-d'œuvre dramatique du poète, pastorale dialoguée en sept actes. C'est un lieu commun de rêverie et d'amour, encadré dans des tableaux féériques et romanesques : Gœthe en fait le plus grand éloge. Le roi Vouchmanta, épris de Sakountala, l'épouse; mais, à la suite d'une séparation, une malédiction dont Sakountala est frappée l'empêche d'être reconnue par le roi. Son anneau, retrouvé dans le corps d'un poisson, amène le dénoûment. Ce drame, dont le texte est en sanscrit et en pracrit, a été traduit en anglais par W. Jones (1789) et en français, d'après un manuscrit de la Bibliothèque nationale, par Chézy (Paris, 1830, in-4, avec le texte). *Ourvaci aimée par un héros* (Vikramorvaci) est une pièce fantastique remarquable par la beauté des descriptions de la nature. Elle a été imprimée à Calcutta (1830, in-8), et comprise par Wilson dans les *Chefs-d'œuvre du théâtre indien*, traduits en français par Langlois (Paris, 1828, 2 vol. in-8); M. Foucaux en a aussi donné une traduction séparée (Ibid., 1861, in-8). On attribue encore à Kalidâça *Mâlavikâ et Agnimitra*, drame en cinq actes, et un traité en vers sur l'art poétique, sous le titre de *Sroutabodha*. Outre les *Œuvres complètes*, Hipp. Fauche a publié une traduction des *Œuvres choisies* (Paris, 1865, in-18).

Cf. Chézy, Abel Rémusat, Raynouard, dans le *Journal des savants* (années 1817, 1830, 1833); — A. Langlois : *Chefs-d'œuvre du théâtre indien* (Paris, 1838, 2 vol. in-8); — Philibert Soupé : *les Poètes de l'Inde ancienne*, dans la *Revue contemporaine* (15 mars 1863).

**KALMOUKE** (LANGUE et LITTÉRATURE). La langue kalmouke ou olète, l'une des langues tartares, est parlée par les Kalmouks, Olètes ou Dzongares, partagés en quatre branches principales : les Chos-

chots, les Dzongares ou Dchoungares, les Torgods et les Durbets mêlés en partie aux Mongols soumis à la Chine, échelonnés le long du Don, du Volga, de l'Oural et de la Kouma, et groupés par tribus dans les gouvernements d'Astrakan, de Simbirsk, du Caucase et d'Orenbourg. On trouve dans la langue des Kalmouks un assez grand nombre de mots existant dans le mongol ou tartare, ce qui paraît indiquer entre les relations géographiques une communauté d'origine. Les analogies grammaticales sont fréquentes entre les deux idiomes. On a remarqué dans le kalmouk une déclinaison plus simple avec une conjugaison moins imparfaite. Mais la prononciation en est moins sonore et moins douce. Les Kalmouks sont arrivés, après les autres nations tartares à la pratique de l'écriture. Ils reçurent d'un lama, du nom d'Arandjimba Khoudouktou, un système alphabétique qui ne diffère de celui des Mongols que par quelques lettres d'une forme plus élégante.

Les hordes kalmoukes, qui parcourent au nord du Thibet des régions désertes, et dont quelques tribus sont établies dans les gouvernements orientaux de la Russie d'Europe, ont une littérature. Quoique Abel Rémusat les ait considérées comme les plus ignorantes et les plus pauvres en œuvres littéraires, les Kalmouks possèdent des poèmes étendus, conservés oralement par leurs bardes ou *dchangartschi*. Ils ont aussi quelques livres. Voici ceux sur lesquels on a quelque notion :

Le *Yertunchin tooli* (Miroir du monde) est une sorte de cosmographie calquée sur les idées des Hindous relatives à la constitution de l'univers, à l'exclusion des croyances mongoles. Le *Bokdo Gaesærkhan*, ou, suivant la prononciation mongole, *Bogdo Gessur-Khan*, est un ouvrage moral en deux sections, qui prend son titre du nom d'un personnage fabuleux né, selon les Mongols, pour extirper la racine des dix sortes de péchés. Le même personnage est le sujet du principal livre de la littérature mongole *Goh-Tchikitu*, roman mythologique en quatre parties, traduit par Bergmann dans ses relations de voyage chez ces peuples. *Ouchandar-Khan* est un autre roman mythologique beaucoup plus court, dont le héros est un prince nommé Ouchandar-Khan. On a encore le commencement d'une histoire héroïque, « dont le théâtre, dit Abel Rémusat, n'est pas, comme pour les précédents, dans l'Hindoustan ni dans les espaces imaginaires des Hindous, mais en Tartarie dans les monts Altaï et sur les bords d'un fleuve nommé Ertich, » qui est peut-être l'Irtisch.

Les Kalmouks ont aussi des livres religieux pour lesquels ils montrent un grand respect, entre autres le *Neligaryn Dalai* (ce qui signifie à peu près *Océan de paraboles*). Il contient des récits et des leçons de morale, placés dans la bouche du dieu qui, selon les dogmes bouddhiques, préside actuellement aux destinées de notre globe. Les prêtres ou guelloungs consultent des livres d'astrologie qui leur servent à déterminer le jour et l'instant favorable pour commencer une entreprise. Ils étudient aussi un livre qui leur enseigne à prédire l'avenir par le vol des oiseaux. Quant à la littérature légère et à la poésie sentimentale, elle est, à en juger par les échantillons que l'on possède, d'une très-médiocre valeur.

Cf. Abel Rémusat : *Recherches sur les langues tartares* (Paris, 1830, in-4); — Bergmann : *Voyage chez les Kalmouks*, trad. de l'allemand par Moris (Chatillon-sur-Seine, 1825, in-8); — Adrien Balbi : *Atlas ethnographique du globe* (Paris, 1836, in-folio); — *Contes kalmouks*, dans la *Revue britannique* (mars 1875).

**KAMES** (Henry HOME, lord), moraliste et critique écossais, né en 1696, mort en 1782. Il était juge en Écosse. Homme d'esprit et bon observateur, il s'occupa, vers la fin de sa vie, de philosophie

morale et d'esthétique littéraire. Ses *Éléments de la critique* (the Elements of criticism, 1762, 3 vol. in-8) sont un essai de métaphysique des lettres et des arts. On cite en outre : *Esquisses de l'histoire de l'homme* (Sketches of the history of man; 1773, 2 vol. in-4).

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

**KANĀDA**, philosophe de l'Inde ancienne, du IV<sup>e</sup> ou V<sup>e</sup> siècle avant l'ère chrétienne. Son système philosophique, appelé *vaicéshika*, du mot sanscrit *vicésha*, différence, est basé sur la différence et la particularité des êtres. Il est mal connu et a été confondu avec le *Nyāya* de Gotama. Les sutras de Kanāda se composent de dix lectures, divisées chacune en deux leçons.

Cf. Colebrooke : *Miscellaneous Essays* (Londres, 1837, t. I); — Max Müller, dans le *Journal de la Société orientale allemande* (t. VI et VII, 1853).

**KANARA** (IDIOME) ou **KARNATIC**, une des langues de l'Inde, de la famille des langues dravidiennes. Elle est parlée au centre du Dékhan, notamment sur le plateau de Maïssour, dans les deux provinces dont elle porte le nom. Le kanara, le karnatic, dialectes particuliers de ces provinces, ont entre eux tant de rapports, que l'on applique indifféremment aux deux dialectes les deux noms. Cette langue contient des mots d'origine sanscrite. Sa parenté la mieux indiquée parmi les idiomes dravidiens est avec le *tamoul* propre, et son rameau occidental le *malabar*. Le kanara s'écrit avec l'alphabet grantham ou malabar, et le karnatic avec l'alphabet télंगा. Il a été donné des *grammaires* du kanara par Thomas Estevans (Goa, 1640, in-8); en espagnol, par J. Mac Kerell (Madras, 1820, in-4) et Carey (Serampore 1817, in-8); en anglais, etc. Il existe un *Dictionnaire de la langue canarique*, par Almeida.

Cf. Caldwell : *Comparative grammar of the Dravidian languages* (Londres, 1856).

**KANG-HI**. — Voyez **KHANG-HI**.

**KANOURI** (LE). — Voy. **BORNOUAN**.

**KANT** (Emmanuel), célèbre philosophe allemand, né à Königsberg le 24 avril 1724, mort dans cette ville le 12 février 1804. Il étudia dans sa ville natale, qu'il ne quitta jamais, la théologie, les sciences naturelles, les mathématiques et la philosophie, et y devint professeur de logique et de métaphysique. Fondateur d'une nouvelle philosophie, appelée le criticisme, parce qu'elle prend pour point de départ la critique de la faculté même de connaître et des principes fondamentaux des sciences, il a donné naissance à une sorte de scepticisme spéculatif universel, absolu, auquel il croit échapper par la conscience du devoir et par l'autorité impérative de la raison morale. Comme écrivain, Kant a enveloppé sa pensée d'une obscurité générale, qui tient au degré d'abstraction de ses recherches, à l'appareil scientifique de sa méthode et surtout à l'excentricité d'une langue philosophique spéciale, inventée par lui ou renouvelée d'Aristote. Aussi Joseph de Maistre disait-il que, pour lire ses œuvres, il ne suffisait pas d'apprendre l'allemand, ce qui serait bien assez, mais qu'il fallait encore apprendre le Kant. En Allemagne même on n'a pas craint d'appeler cette langue « un jargon philosophique ». Herder (voy. ce nom) n'en parlait qu'avec une vraie colère. Mais, dans cette obscurité systématique, le penseur trace souvent des sillons de lumière et l'écrivain a des éclairs. « En parlant des arts, dit M<sup>me</sup> de Staël, et surtout de la morale, son style est presque toujours parfaitement clair, énergique et simple. Combien sa doctrine parait alors admirable ! Comme il exprime le sentiment du beau et l'amour du devoir ! Avec quelle force il les sépare tous deux de tout calcul d'intérêt ou d'utilité !

Comme il ennoblit les actions par leur source et non par leur succès ! Enfin, quelle grandeur morale ne sait-il pas donner à l'homme, soit qu'il l'examine en lui-même, soit qu'il le considère dans ses rapports extérieurs : l'homme cet exilé du ciel, ce prisonnier de la terre, si grand comme exilé, si misérable comme captif ! » M<sup>me</sup> de Staël remarque qu'on pourrait extraire des écrits de Kant une foule d'idées brillantes sur tous les sujets ; les recueils de modèles de style peuvent aussi lui emprunter de belles pages. L'influence littéraire de Kant a été grande ; il a confirmé des écrivains de premier ordre dans le spiritualisme et développé en eux l'enthousiasme pour le beau moral. Schiller, comme poète, relève en partie du philosophie de Königsberg.

Les principaux ouvrages de Kant sont : *Critique de la raison pure* (Riga, 1781, in-8) ; *Critique de la raison pratique* (Ibid., 1788) ; *Critique du jugement esthétique et téléologique* (Ibid., 1793) ; *Fondements de la métaphysique des mœurs* (Ibid., 1785) ; *Principes métaphysiques de la science de la nature* (Ibid., 1786) ; *la Religion dans les limites de la simple raison* (Königsberg, 1793) ; *Métaphysique des mœurs*, comprenant : la métaphysique du droit, et les principes de la doctrine de la vertu (1797). Il faut mentionner aussi, parmi ses petits écrits : *Idee d'une histoire universelle, au point de vue cosmopolite* (1784) ; *Projet philosophique d'un traité de paix perpétuel* (1795) ; *Traité de pédagogie* (1803). Les Œuvres de Kant, souvent réimprimées, ont été réunies par la Société kantiste de Königsberg en une édition complète, sous la direction de Ch. Rosenkranz et de F.-G. Schubert (Leipzig, 1838-1842, 12 vol. in-8). Plusieurs des traités de Kant ont été traduits en français à diverses reprises, surtout par MM. J. Tissot et J. Barni : ce dernier a entrepris la publication d'une traduction complète de Kant, avec analyse et critique détaillées de chacune de ses œuvres (Paris, 1836 et suiv. 5 vol.).

Cf. M<sup>me</sup> de Staël : *Allemagne* ; — *Biographie de Kant*, dans l'édition complète de ses Œuvres (t. XI) ; — Kératry : *Examen philosophique de Kant* (Paris, 1823, in-8) ; — Schmidt : *Kants Leben* ; — R. Reicks : *Kantiana* (Königsberg, 1860) ; — Cousin : *Leçons de philosophie sur Kant* (1842, in-8), remaniées sous le titre de *Philosophie de Kant* (4<sup>e</sup> édit., 1863, in-8) ; — Barni : *Philosophie de Kant* (1850-1851, 2 vol. in-8).

**KANTEMIR**. — Voyez **CANTEMIR**.

**KANTZOW** (Thomas), historien allemand, né à Stralsund en 1505, mort à Stettin le 25 septembre 1542. Il fut très-lié avec Mélancthon. Il a écrit, en bas-allemand d'abord, puis en haut-allemand, une *Chronique de la Poméranie* (Pommersche Chronik ; Stettin, 1835, édit. par W. Böhmner ; Greifswald, 1816, 2 vol. in-8, édit. par Kosegarten), qui est restée un des monuments historiques importants de l'époque.

**KAO-TONG-KIA**, écrivain chinois, du XIV<sup>e</sup> siècle de notre ère. On cite de lui un roman dialogué en forme de drame, *l'Histoire du luth* (Pi-pa-ki), représenté à Pékin en 1404, après des changements exécutés par le commentateur Mao-tseu. C'est un des chefs-d'œuvre du théâtre chinois, remarquable par l'intéressante variété des incidents et la beauté des détails ; il a été traduit en français par M. Bazin (Paris, 1844, in-8).

**KAPILA**, philosophe de l'Inde ancienne du VII<sup>e</sup> siècle environ avant notre ère. Il a été divinisé. Auteur des plus anciens *Sûtras*, il est considéré comme le créateur du système appelé *Sāṅkhya*, sorte de rationalisme représentant la sécularisation des spéculations philosophiques et la tentative faite pour les soustraire à l'autorité absolue du texte des *Védas*. Soumettant ceux-ci à l'interprétation de la raison, le *sāṅkhya* en tire les conséquences conformes à ses propres doctrines.

Le bouddhisme lui a emprunté une partie de ses théories et la philosophie de Kapila se retrouve presque entière dans les lois de Manou et dans le *Mahābhārata*. Elle a été fixée dans la *Sāṅkhya-Kārikā*, ouvrage en vers mnémoniques dont la composition peut être rapportée au premier siècle avant notre ère. La rédaction, en soixante-douze distiques est due à Iswara-Krishna. Elle a été publiée pour la première fois, avec traduction latine, par Chr. Lassen (Bonn, 1832). Une traduction en anglais, par H.-T. Colebrooke, a paru par les soins de H. Wilson, avec le commentaire d'un scolastique du VII<sup>e</sup> siècle de notre ère (Oxford, 1837-39, 2 vol. in-4). M. Barthélemy Saint-Hilaire en a donné une traduction française dans les *Mémoires de l'Académie des sciences morales*, t. VIII. On attribue à Kapila le *Sāṅkhya pravatchana-bhāṣya* ou l'introduction au *Sāṅkhya*; il a été imprimé en sanscrit, avec le commentaire de Vidyānābhikṣhou, à Sérampour (1821, in-8).

Cf. Barthélemy Saint-Hilaire : le *Commentaire de la traduction citée*.

**KARAMZIN** (Nicolas-Mikhailowitch), célèbre historien russe, né dans le gouvernement d'Orenbourg le 1<sup>er</sup> décembre 1765, mort à Saint-Petersbourg le 22 mai 1826. Après avoir servi deux ans, il se retira à Moscou, s'y lia avec les hommes les plus distingués et se consacra aux lettres. Il y fonda le *Journal de Moscou* (1792) et plusieurs autres feuilles, y écrivit un grand nombre d'articles et des poésies, traduisit en russe des ouvrages français et allemands, notamment les *Contes de Marmontel*, et se forma un style noble et élevé, dans une langue qu'il dégagea le premier des germanismes et autres locutions étrangères. Toutes ses premières productions ne forment pas moins de douze volumes, dont une partie est intitulée *Mes Bagatelles* (Moi Bezdiélki). Il se consacra ensuite, pendant douze années, à la composition de l'œuvre qui fait vivre son nom : l'*Histoire de l'empire russe* (istoria gosoudarstva rossikavo; Saint-Petersbourg, 2<sup>e</sup> édit., 1818-29, 12 vol. in-8). Cet ouvrage, qui, malheureusement inachevé, s'arrête à l'année 1811, unit au talent de l'écrivain les recherches de l'érudition et est remarquable par l'élévation morale et le patriotisme; on y relève des obscurités et des défaillances de critique, surtout dans les questions religieuses. L'empereur Alexandre en accueillit avec honneur les premiers volumes, nomma l'auteur conseiller d'État, lui donna pour habitation d'hiver, à cause de la délicatesse de sa santé, le palais de la Tauride, construit pour Catherine II, et l'entoura d'une faveur que Nicolas fut jaloux de continuer. L'*Histoire de la Russie*, traduite dans les diverses langues, même en chinois, l'a été en français par Saint-Thomas, Jauffret et le comte P. Divoff (Paris, 1819-26, 11 vol. in-8). Les *Œuvres de Karamzin* ont été réunies (Saint-Petersbourg, 1815, 9 vol. in-8; 1847-48, 3 vol. in-12).

Cf. Daunou, dans le *Journal des savants* (novembre 1819, mai 1820); — Schmitzer : *Hist. intime de la Russie*, t. II; — le prince Elim. Metscheraki : *Les Poètes russes*, 2 vol. in-8.

**KARLAMAGNUS-SAGA**, vaste compilation faite au XIII<sup>e</sup> siècle en Norvège, à l'aide d'un nombre considérable de nos poèmes carlovingiens. Elle forme une histoire suivie de Charlemagne, d'une grande valeur pour l'histoire poétique de cet empereur. Elle comprend plusieurs branches : 1<sup>o</sup> *Charlemagne*, suite de divers récits très-anciens; 2<sup>o</sup> *Dame Olive et Landri*, variante du poème encore inédit de *Doon de la Roche*; 3<sup>o</sup> *Ogier le Danois*, analogue à la chanson française de ce nom; 4<sup>o</sup> *le Roi Agolant*, variante de la chanson d'*Apprentont*; 5<sup>o</sup> *le Roi Guiteclin*, poème sur les guerres de Saxe, antérieur à

la *Chanson des Saxons* de Jean Bodel; 6<sup>o</sup> *Otuel*, traduction du poème d'*Otinel*; 7<sup>o</sup> *Voyage de Charlemagne à Jérusalem*, reproduction très-exacte du poème français du même titre; 8<sup>o</sup> *Roncevaux*, compilation suivant d'assez près le texte de la *Chanson de Roland* de la Bibliothèque d'Oxford; 9<sup>o</sup> *Guillaume au Court Nez*, d'après une branche de la geste française de ce nom, intitulée *Moniage Guillaume*; 10<sup>o</sup> *la Mort de Charlemagne*, traduction de quelques chapitres du XXIX<sup>e</sup> livre de Vincent de Beauvais. — M. C.-R. Unger a publié la *Karlamagnus-Saga* (Christiania, 1860, in-8).

Il existe une traduction abrégée, très-populaire en Danemark, de la *Karlamagnus Saga*, sous le titre de *Karl Magnus Kronike*. Cette traduction a été longtemps attribuée à Christiern Pedersen, mais celui-ci n'a été que le réviseur d'un travail plus ancien dont une édition avait été donnée dès 1501.

Cf. Pedersen's : *Skrifter Fæmte Bind*, udgivet af C.-J. Brandt (Copenhague, 1856, in-8); — G. Paris : *Histoire poétique de Charlemagne* (Paris, 1865, in-8), et *Bibliothèque de l'Ecole des chartes* (5<sup>e</sup> série, t. V, et 6<sup>e</sup> série, t. I).

**KARL MEINET** ou **MAINET**, compilation allemande d'un poète anonyme du commencement du XIV<sup>e</sup> siècle. C'est une histoire poétique de Charlemagne empruntée à des poèmes néerlandais et allemands, provenant eux-mêmes de sources françaises ou latines. Les diverses parties de cette œuvre forment un tout de trente-cinq mille huit cents vers. En voici les titres et les sujets principaux : 1<sup>o</sup> *Mainet*. Charles, enfant, est tenu, par un calcul de ses oncles, dans les cuisines du palais; mais, grâce à un serviteur dévoué, il parvient à s'échapper, se distingue au service de Galafré, roi païen d'Espagne, et obtient Galienne, sa fille. 2<sup>o</sup> *Morant et Galienne*. Morant de Rivière est faussement accusé d'adultère avec la reine. Dans un combat singulier entre lui et son accusateur, il arrache à celui-ci son déguisement et sa fausse barbe, et l'on reconnaît en lui le traître Roharts. 3<sup>o</sup> *Charles et Elegast*. L'empereur Charles cherche à réparer ses torts envers Elegast, qu'il a dépouillé et qui, pour vivre, s'est fait voleur de grand chemin; il lui donne sa sœur, femme d'Eckerich, qui avait conspiré contre lui, et les trésors de ce dernier. 4<sup>o</sup> *Roncevaux*. C'est une imitation de la chanson de Roland. 5<sup>o</sup> *Ospinel*, petit poème intercalé dans le précédent. Ospinel est le nom d'un roi de Babylone qui aspire à épouser la fille de Marsile et se vante de vaincre les douze pairs de France. Il a d'abord Turpin pour adversaire et le désarçonne. Dans son duel avec Olivier, le païen a la main droite abattue. Il se fait chrétien et meurt. *Karl Meinert* a été publié par M. A. Keller (Stuttgart, 1858).

Cf. Karl Bartsch : *Ueber Karl Meinert* (Nuremberg, 1861, in-8); — Gaston Paris : *Histoire poétique de Charlemagne* (Paris, 1865, in-8).

**KARNATIC**. — Voyez **KANARA** (Langue).

**KARNKOWSKI** (Stanislas), historien et théologien polonais, né vers 1520, mort en 1603. Il fut évêque de Cujavie. Primat du clergé polonais (1581), il eut en cette qualité la présidence du royaume pendant l'inter règne de 1586. Il a écrit : *Historia interregni post discessum e Polonia Henrici Andegavensis*, ouvrage d'une grande valeur historique, ayant pour complément : *De Modo et ordine electionis novi regis apud Varsoviā habitæ anno 1573* (Cologne, 1589, in-fol.); *Epistolæ familiares illustrium virorum* (Cracovie, 1578, in-4); deux recueils de *Constitutions de synodes* (Ibid., 1579, in-4, et Prague, 1590, in-4); *Sermones ad parochos*, et divers panégyriques, entre autres celui de *Henri III*, en latin (Cologne, 1589), traduit en français sous le titre de *Ha-*

rangue publique de bienvenue au roi Henry de Valois, roy élu des Polonois, etc. (Paris, 1574, in-8), etc.

Cf. Starovolsk : *Centum elogia illustrium Poloniae scriptorum*.

**KAROLINUS**, poème latin de Gilles de Paris (voy. ce nom).

**KARPINSKI** (François), poète polonais, né vers 1760, dans le palatinat de Brzesc-Litewski, mort en 1823. Il s'est rendu populaire par ses chansons pastorales. On a de lui : *Judith*, tragédie ; le *Cens*, comédie ; *Alceste*, opéra ; des traductions des *Psaumes* de David, des *Jardins* de Delille, d'une partie de Plutarque. Ses *Œuvres* ont paru en 4 volumes in-8 (Varsovie, 1808 et 1823, et à Breslau, 1826).

**KARSCHIN** (Anna-Louise DÜRBACH, dame KARSCH ou), femme poète allemande, née en Silésie le 1<sup>er</sup> décembre 1722, morte à Berlin le 12 octobre 1791. Fille d'un petit cabaretier, elle perdit son père de bonne heure et fut employée par sa belle-mère aux plus vulgaires travaux. Elle se maria à dix-sept ans avec un ouvrier dont elle eut quatre enfants, divorça et épousa un tailleur ivrogne, qui la réduisit bientôt à une extrême misère. Son goût pour la poésie l'en fit sortir. Passionnée pour la lecture, elle avait étudié Klopstock, Gellert, Haller, et s'était mise à faire des vers dans le goût mystique et exalté de leur école. Ils furent remarqués et lui valurent des protecteurs. Ses admirateurs l'appelèrent la Sapho allemande. Mais bientôt l'engouement tomba ; elle rentra peu à peu dans l'oubli et presque dans la misère. Frédéric le Grand, dont elle avait chanté avec enthousiasme les victoires, lui fit l'envoi dérisoire de deux écus, qu'elle lui renvoya avec un quatrain énergique. Frédéric-Guillaume II répara cette injure, en faisant construire une maison à Berlin pour M<sup>me</sup> Karschin, qui, dit-on, y trouva la mort en l'habitant avant qu'elle ne fût séchée.

On cite de cette femme une demi-douzaine de volumes de vers, entre autres *Souhaits moraux de bonne année* (Moralische Neujahrswünsche ; Berlin, 1764), et *Odes sur des sujets élevés* (Einige Oden über verschiedene hohe Gegenstände ; Ibid., 1765). Le recueil le plus complet de ses œuvres a été publié par M<sup>me</sup> de Klenke, sa fille, sous le simple titre de *Poésies* (Gedichte ; Berlin, 1792, in-8 ; 2<sup>e</sup> édit. 1797).

Cf. L. de Klenke : *Lebenslauf der Karshin*, en tête de l'édition de ses *Poésies* ; — Heinze : *A.-L. Karshin* (Anclam, 1866).

**KASTNER** (Jean-Georges), musicien et érudit français, né à Strasbourg le 9 mars 1812, mort à Paris le 19 décembre 1867. Membre libre de l'Académie des beaux-arts, il est auteur de divers ouvrages d'érudition artistique : *la Danse des morts* (1852) ; *Histoire musicale des cris de Paris* (1855) ; *les Sirènes* (1858, in-4, avec pl. et musique), etc. [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.]

**KATCHITCH** (André), dit *le Vieux monténégrin* (Milovan), poète dalmate, né en 1729. Il était moine du rite latin. S'efforçant de ranimer en Illyrie le génie et les traditions nationales, il a publié un recueil de chants héroïques illyro-serbes, sous le titre d'*Entretiens sur la race slave* (Razgovor ugodni naroda slovinskoga ; 2 vol.). Ces poésies remontent, dit-on, à Alexandre le Grand, et se rapportent surtout à une époque d'indépendance aujourd'hui disparue, et dont ses sentiments aristocratiques et catholiques lui ont fait altérer le caractère.

Cf. Cyprien Robert : *le Gouslo et la poésie populaire des Slaves*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (juin 1853).

**KATONA** (Etienne), célèbre historien hongrois, né en 1732 à Papa, dans le comitat de Veszprim ; mort en 1811. Il entra à dix-huit ans dans la Société de Jésus et, après la suppression de la Compagnie, occupa les chaires d'éloquence sacrée et d'histoire à l'Université de Tyrnau, puis devint chanoine de Kolocza et abbé de Badrog Monossor. On lui doit trois principaux ouvrages historiques en latin : *Historia critica primorum Hungariorum Ducum* (Pesth, 1778 in-8) ; *Historia critica regum Hungariorum stirpis Arpadianae* (Pesth, 1779-1780, 8 vol in-8) ; *Historia critica regum stirpis Austriacae* (Kolosvar, puis Bude, 1795-1801, 37 petits vol.) : histoire importante qui va jusqu'à 1801 et que l'autorité autrichienne lui interdit de continuer. On cite en outre : *Epitome chronologica Rerum Hungaricarum Transylvanicarum et Illyricarum* (Bude, 1796-1797, 3 vol. in-8) ; *Synopsis chronologica Historiarum* (Tyrnau, 1757-1773 ; 2 vol. in-8) ; *Historia metropolitana Colosiensis Ecclesiae* (Kolocza, 1800, 2 vol. in-8). Un autre écrivain hongrois du même nom, né vers 1572, est connu comme controversiste protestant.

**KAWIE** (LANGUE et LITTÉRATURE). Le kawi est l'un des principaux idiomes provinciaux de l'Inde dérivés du sanscrit. Cette langue, actuellement morte, a été parlée dans une grande partie de l'île de Java et dans les îles de Madoura et de Bali, avant l'introduction de l'islamisme dans ces contrées. Mais, depuis le xiv<sup>e</sup> siècle, elle est passée à l'état de langue poétique et sacrée. Le kawi est composé de neuf dixièmes de mots sanscrits et d'un dixième de mots javanais. Les mots sanscrits ont subi une altération profonde : ils ont été privés de leurs inflexions et ont reçu, en échange du javanais, les prépositions et les verbes auxiliaires. — Le kawi a un alphabet particulier, dont plusieurs lettres sont presque identiques avec les lettres correspondantes de l'alphabet pali carré. On l'écrit de gauche à droite, comme les autres alphabets dérivés du dévanagari.

Les principales compositions littéraires écrites en cette langue sont des abrégés du *Mahābhārata* et du *Ramayana*, faits d'après le sanscrit en vers blancs. La plus importante de ces œuvres est le *Brata-Youdha* (la Guerre sainte), en 719 stances, tiré, par Pouseda, de l'épopée de Vyasa, du viii<sup>e</sup> au xii<sup>e</sup> siècle. On a, en fait d'ouvrages d'une imitation sanscrite moins directe, le *Manch-Maya* (l'Homme), exposition poétique de la cosmogonie javanaise, issue des dogmes bouddhiques ; le *Niti-sastra*, traité de morale du xii<sup>e</sup> siècle ; enfin, le *Kanda*, poème dont l'original semble être perdu et que l'on ne connaît que par une version javanaise. Il a pour sujet la lutte des divinités apportées dans l'Inde par les Aryas et des divinités anciennes de ce pays ; il tire peut-être son inspiration du *Ramayana*. La littérature kawi a servi à la formation de la littérature javanaise et de celles de Bali et d'autres régions où sont parlés les idiomes malais.

Cf. Adrien Balbi : *Introduction à son Atlas ethnographique* (Paris, 1836, in-8) ; — Guill. de Humboldt : *Ueber die Kawi-sprache auf der Insel Java* (Berlin, 1836-40, 3 vol. in-4), traduit en français par Alfr. Tonnelle.

**KAZINCZY** (François), littérateur hongrois, né à Er-Semlyen en 1759, mort en 1831. Avocat, notaire de comitat, inspecteur scolaire, il fut impliqué dans la conspiration de 1793, et subit un emprisonnement de sept années. Il fut un des premiers membres de l'Académie hongroise fondée en 1830. Dévoué à la restauration de la langue nationale dans les lettres et l'administration, il fonda, en 1788, le *Magyar Museum*, le premier écrit périodique publié en hongrois. Ses compatriotes lui doivent en outre des traductions de diverses œuvres des littératures étrangères, puis

des poèmes, une tragédie, *Lanassa*, des récits de voyage, des lettres, etc. Ses *Œuvres* ont été réunies (Pesth, 1814-1816, 9 vol., et 1843-1844).

**KEAN** (Edouard), acteur anglais, né à Londres le 4 novembre 1787, mort à Richemond le 15 mai 1833. Fils d'un pauvre tailleur et neveu d'un ventriloque d'un certain renom, il fut livré dès le plus bas âge à des baladins et eut une enfance toute nomade et une jeunesse des plus aventureuses. Il avait joué dans les troupes de province, essayant souvent des échecs et parfois les provoquant par les vicissitudes de son caractère, lorsqu'il parut à Londres, au théâtre de Drury-Lane, dans le rôle de *Shilock* et y eut le plus grand succès (1813). Dès ce moment, il devint, à côté de Kemble, un des grands interprètes de Shakespeare; *Hamlet*, *Othello*, *Macbeth*, furent ses triomphes, en Amérique aussi bien qu'en Angleterre. Il vint jouer à Paris en 1828. L'inconduite abrégée sa vie. Alex. Dumas a écrit un drame intitulé *Kean, ou Désordre et génie* (1836).

Cf. Cornwall Barry : *Life of E. Kean* (Londres et New-York, 1835, in-8) ; en allem., Hambourg, 1836, in-8).

**KEATE** (George), poète anglais, né vers 1729, mort en 1779. Il quitta le barreau pour les lettres. Il avait fait divers voyages en Europe, visité Voltaire à Ferney et il resta longtemps en correspondance avec lui. Ses principaux ouvrages sont : *Ancient and modern Rome*, poème (Londres, 1760, in-8) ; *the Alps*, poème descriptif (1763, in-4) ; *Ferney*, épitre à Voltaire ; *Sketches from nature*, imitation du *Voyage de Sterne* (1779, 2 vol. in-12) ; *an Account of the Pelew Island*, etc. (1788, in-4), intéressante relation, dont il a paru une traduction française, revue, dit-on, par Mira-beau (Paris, 1788, in-4).

Cf. Chalmers : *General biographical Dictionary*.

**KEATS** (John), poète anglais, né à Londres le 29 octobre 1795, mort à Rome le 23 février 1821. Il quitta l'apprentissage de la chirurgie pour la poésie et se forma, sans direction, par ses propres lectures. Après un premier recueil poétique (1817) passé inaperçu, son *Endymion*, roman poétique (1818) d'une imagination aussi riche que déréglée, fut traité, dans le *Quarterly Review*, avec un mépris dont le poète resta un moment accablé. On a même dit qu'il était mort de cet article injurieux : ce qui excita la verve railleuse de Byron dans son *Don Juan*. Shelley, plus sérieux, fit une terrible sortie contre le critique, qu'il traita d'assassin. Au fond, Keats profita de ce bruit, épura son style, corrigea sa tendance à l'exagération, étendit ses études poétiques et produisit ce fragment d'*Hyperion* (1819), dont Byron a dit qu'il était sublime comme de l'Eschyle. Mais, peu après la publication de son dernier volume (1820), qui contient, outre le fragment d'*Hyperion*, *Lamia*, *Isabella*, la *Soirée de sainte Agnès*, etc., Keats, déjà mourant, partit (septembre 1820) pour l'Italie, où il expira cinq mois plus tard. Shelley lui consacra une magnifique élogie, intitulée *Adonais*. La meilleure édition de ses *Œuvres* a été donnée par Richard Monckton Milnes, sous ce titre : *Vie, Lettres et Restes littéraires de John Keats* (*Life, Letters, and Literary remains of John Keats*) ; Londres, 1848, 2 vol. in-8).

Cf. R. Monckton Milnes : *Life of John Keats* ; — Ph. Charles : *Études sur l'Angleterre* ; — Ant. Roche : *Les Écrivains anglais au XIX<sup>e</sup> siècle* (1868, in-18).

**KĒCAVA-DAS**, écrivain hindoui, des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles. Il vécut sous les règnes de Jahāngīr et de shah Jahān. Il est auteur des ouvrages suivants : *Ramachandrikā*, poème sur Rama, qui est, selon Wilson, une traduction abrégée du *Rāmāyana*, de Valmiki ; *Vignāna gūṭa*, ou Chant de la science ; deux traités en vers de la rhéto-

rique hindoue, intitulés *Racik Priya*, ou Délices de l'homme de goût (1592), et *Kavi Priya*, ou Délices du poète, avec exemples puisés dans la littérature sanscrite.

Cf. Garcin de Tassy : *Histoire de la littérature hindoue et hindoustani* (Paris, 1837-43, 2 vol. in-8).

**KEEPSAKE** (de l'anglais *to keep*, garder et *sake*, objet), sorte de livre anglais qui se donne en cadeau et se garde comme souvenir. Le keepsake, imprimé avec quelque luxe et orné de gravures, contient des pièces de vers et des fragments de prose, qui participent de l'élégance banale et fade particulière à ses illustrations. On dit, dans ce sens, une littérature de keepsake.

**KELLER** (Jacques), théologien allemand, né à Seckingen en 1568, mort le 23 février 1631. De l'ordre des Jésuites, il fut professeur et directeur de plusieurs collèges et eut en Bavière beaucoup d'influence. On cite de lui des écrits de polémique d'une grande véhémence, entre autres : *Tyrannicidium, seu Scitum catholicorum de tyranni interecione*, contre ceux qui accusaient les Jésuites de prêcher le régicide (Munich, 1601, in-4). Il publia aussi des pamphlets anonymes ou pseudonymes, dont deux, dirigés contre Louis XIII et la France (1625, in-4), furent brûlés à Paris par la main du bourreau.

Cf. Alegambe : *Biblioth. scriptor. Soc. Jesu* ; — Bayle : *Dict. historique* ; — Pelgnot : *Dict. des livres condamnés*, t. I.

**KELLER** (Christophe). — Voyez **CELLARIUS**.

**KEMBLE** (John-Philipp), célèbre acteur anglais et auteur dramatique, né à Preston le 1<sup>er</sup> février 1757, mort à Lausanne le 26 février 1823. D'une famille qui devait donner à la scène tout un groupe d'artistes éminents, il fut destiné à l'état ecclésiastique et vint faire ses études à Douai ; mais à peine les eut-il achevées qu'il suivit, malgré ses parents, sa vocation pour le théâtre. Il parut avec succès à Wolverhampton, Manchester, Liverpool, York, Dublin, puis alla en 1783 à Londres et fut engagé à Drury-Lane, dont il devint régisseur. De 1802 à 1803, il vint jouer en France et en Espagne. A son retour à Londres, il s'associa à la direction de Covent-Garden, où, secondé par sa sœur M<sup>me</sup> Siddons, il déploya une brillante activité. Ses grands succès personnels furent dans les rôles héroïques : il était sans rivaux dans *Hamlet*, *Macbeth*, *Coriolan*, *Othello*, *Beverley*. Comme auteur dramatique, il ne produisit guère que des farces : *the Projects*, *the Pamel*, *the Formhouse*. En 1817, il quitta l'Angleterre. Sa statue, exécutée par Flaxmann, fut placée à Westminster en 1833.

Cf. James Boaden : *Memoirs of the life of J.-P. Kemble* (Londres, 1835, 2 vol. in-8).

**KEMBLE** (Charles), acteur et auteur dramatique anglais, frère du précédent, né à Brecknock le 25 novembre 1775, mort à Londres le 12 novembre 1854. Il fit aussi ses études à Douai et fut, au sortir du collège, employé des postes ; mais bientôt, à l'exemple de son frère et de sa sœur, il se tourna vers le théâtre, et débuta à Sheffield en 1792. Après avoir joué à Edimbourg et à Newcastle, il vint à Londres en 1794, eut beaucoup de succès à Drury-Lane dans *Macbeth* et dans *Pizarro*, fut ensuite engagé à Haymarket, puis associé par son beau-frère à l'administration de Covent-Garden, qu'il dirigea jusqu'en 1826. Il fit des tournées artistiques en France et en Allemagne, et alla même, en 1832, parcourir les États-Unis avec sa famille. Ch. Kemble a traduit et approprié à la scène anglaise plusieurs pièces françaises et allemandes : *le Déserteur* de Mercier, *le Portrait de Michel Cervantes* de Dieulafoy, *Edouard en Écosse* et *Kamtschatka* de Kotzebue, etc. — Sa femme, Marie-Thérèse DE CAMP, née en 1774, morte en 1838, qui



parut aussi sur les scènes de Drury-Lane, Haymarket et Covent-Garden, est auteur de deux comédies remarquées : *the First Faults* (1779), *the Day after the Wedding* (1808). — Leur fille, Frances-Anna KEMBLE, qui fut elle-même une actrice distinguée, a écrit aussi des tragédies : *Francis the First, the Star of Seville*, etc. — Leur fils, John-Mitchell KEMBLE, né à Londres en 1807, mort le 27 mars 1857, s'est fait connaître comme philologue par ses recherches et ses leçons sur la littérature et la langue anciennes de son pays. On lui doit une *Histoire des origines de la langue anglaise* (*First history of the engl. language*, etc. Cambridge, 1834), une édition et la traduction du *Poème de Beowulf* (Londres, 1832, 1837, in-8), etc. [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

Cf. *Conversations-Lexicon*; — *English Cyclopaedia*; — Rose : *New biogr. Dictionary*.

**KEMPIS** (Thomas HEMERCHEN, dit A), écrivain ascétique allemand, né à Kempen, près de Cologne, vers 1380, mort vers 1471. Chanoine régulier de l'ordre de Saint-Augustin, il passa une partie de sa vie dans le monastère du mont Sainte-Agnès, près de Zwoll. Il est l'auteur présumé de plusieurs ouvrages mystiques souvent réimprimés, tels que *Soliloquia animae*, *Hortulus rosarum*, *Vallis liliorum*. On lui a longtemps attribué l'*Imitation de Jésus-Christ*, dont l'origine a été tant controversée (voy. IMITATION).

Cf. Heribert Rosweyde : *Thomas a Kempis vindicatus* (Paris, 1644, in-8); — G. Hoser : *Vita et syllabus omnium operum Thomae a Kempis*, etc. (Ibid., 1651, in-8); — Ch. Hoffmann : *Thomas a Kempis et ses écrits* (Strasbourg, 1848, in-8).

**KENNICOT** (Benjamin), célèbre théologien anglais, né à Totness (Devonshire) en 1718, mort à Oxford le 18 septembre 1783. Élève de l'Université d'Oxford, professeur au collège d'Exeter, conservateur de la bibliothèque Radcliffe, etc., il fut membre de la Société royale de Londres. Il est connu par ses travaux sur le texte hébreu de l'*Ancien Testament*, qu'il a édité et éclairci par ses dissertations et ses commentaires.

Cf. Le D<sup>r</sup> Paulus : *Memorabilia*, I; — Michel Nicolas, dans la *Nouv. biogr. générale*.

**KENRICK** (William), littérateur anglais, né à Watford (Hertford), vers 1720, mort le 10 juin 1779. Il a donné un certain nombre d'écrits qui ont fait du bruit et lui ont créé beaucoup d'ennemis. Les principaux, outre des articles de revues et de journaux, sont : *Epîtres philosophiques* (Philosoph and moral Epistles; 1759); des comédies, entre autres *Le Mariage de Falstaff* (F. s. Wedding; 1766, in-8), excellent pastiche de Shakespeare que l'auteur donne comme l'œuvre du grand poète; les traductions de l'*Émile* et de la *Nouvelle Héloïse*; etc.

Cf. Baker : *Biogr. dramatica*; — Chalmers : *General biogr. Dictionary*.

**KERALIO** (Louis-Félix GUINEMENT DE), littérateur français, né le 17 septembre 1731 à Rennes, mort le 10 décembre 1793. Ancien officier d'infanterie et professeur à l'École Militaire, il entra en 1780 à l'Académie des inscriptions. Ses principaux travaux, pour lesquels sa connaissance de l'allemand lui fut très-utile, sont : *Histoire de la guerre des Russes et des Turcs de 1736 à 1739 et de la paix de Belgrade* (Saint-Petersbourg, 1772, 2 vol. in-12, 1780, 2 vol. in-8); *Histoire de la guerre de 1759 entre la Russie et la Turquie* (Ibid., 1773, in-4); des *Mémoires* dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*; des articles dans le *Journal des savants*, de 1783 à 1792, et dans le *Mercur national*, de 1789 à 1791. — Sa femme, Marie-Françoise ABELLE, morte vers 1800, a publié *Les Soirées d'un fat* (Paris, 1762, in-12), *les Visites* (Paris, 1792, in-8), et a traduit les *Fables* de Gay. — Sa fille Louise-Félicité GUINEMENT DE KERALIO,

née en 1758 à Paris, morte en 1821, a publié : *Histoire d'Elisabeth, tirée des écrits originaux anglais* (1785-1788, 5 vol. in-8); *Collection des meilleurs ouvrages français composés par des femmes* (1786-1789, 14 vol. in-8); *les Crimes des reines de France* (1793, in-8); quelques romans; la traduction des *Fables* de Doddsley (1812, in-12); etc.

Cf. Desossarts : *les Siècles littéraires*; — Afr. Maury : *l'Ancienne Acad. des inscriptions*; — Quérard : *la France littéraire*.

**KERATRY** (Auguste-Hilarion), publiciste et littérateur français, né à Rennes le 28 octobre 1769, mort en novembre 1859. Mêlé, pendant plus de cinquante ans et sous dix régimes différents, aux événements politiques, il soutint les principes de la monarchie constitutionnelle avec une vivacité que des procès célèbres mirent en relief sous la Restauration. Il fut député, puis après 1830, conseiller d'État, pair de France, enfin représentant à la Législative de 1849. Il fit ses débuts littéraires sous les auspices de Legouvé et Bernardin de Saint-Pierre, en publiant, à la veille de la Terreur dont il devait être presque victime, un recueil de *Contes et idylles* (1791, in-12), inspirés de Gessner. A part ses brochures de polémique politique et des articles nombreux dans le *Courrier français* dont il était un des fondateurs, ses ouvrages consistent en écrits de philosophie spiritualiste et religieuse et en romans moraux. Nous citerons : *le Voyage de vingt-quatre heures* (1800); *Mon habit mordoré* (1802, 2 vol.); *Ruth et Noémé* (1811); *De l'Existence de Dieu et de l'immortalité de l'âme* (1815); *Inductions morales et philosophiques* (1817); *Du Beau dans les arts d'imitation* (1822, 3 vol. in-8); *Examen philosophique de Kant* (1823, in-8); *le Dernier des Beaumanoir* (1824); *Frédéric Styn-dall* (1827); *Saphira* (1836). [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

Cf. Les divers recueils de biographie et de bibliographie de l'époque.

**KERESSTURY** (Aloys-Joseph DE), historien hongrois, né en 1765, mort à Pesth en 1825. Il enseigna l'histoire à l'Académie de Grand-Varadin, puis se fixa à Pesth. Il reçut de l'empereur François 1<sup>er</sup> des titres de noblesse. On a de lui : *Compendium Historiae universalis* (Pesth, 1817-1819, 3 vol.); *Dissertatio de Hungarorum origine atque primis incunabulis* (Pesth, 1819, in-8).

**KERGUÉLEN-TRÉMARÉC** (Ives-Joseph DE), voyageur français, né en 1737 à Quimper, mort en 1797. Les voyages d'exploration dont il fut chargé, comme officier de marine, sont consignés dans les écrits suivants : *Relation d'un voyage dans la mer du Nord* (Amsterdam, 1772, in-4); *Relation de deux voyages dans les mers australes et des Indes* (Paris, 1782, in-8); *Relation des combats et des événements de la guerre maritime de 1778 entre la France et l'Angleterre* (Paris, 1796, in-8).

Cf. *Biographie nouvelle des contemporains*.

**KERNER** (André-Justin), poète allemand, né à Ludwigsburg (Wurtemberg) le 18 septembre 1786, mort le 21 février 1862. Il étudia et exerça la médecine; il a publié quelques écrits sur son art, et surtout sur le magnétisme animal; mais il se fit surtout un nom, comme un des fondateurs d'une nouvelle école littéraire de Souabe, par ses poésies empreintes d'une fantaisie rêveuse et mélancolique, et dont plusieurs ont été mises en musique par Rob. Schumann. Elles forment quatre recueils (1812-1826), dont le dernier (*Gedichte*) a été plusieurs fois réimprimé. Parmi ses ouvrages en prose, nous citerons la célèbre histoire de *la Visionnaire de Prevost* (die Seherinn v. Pr.; Stuttgart, 1829, nombr. édit.) et *Impressions de jeunesse* (Bilderbuch der Knabenzeit; Brunswick,



1839). [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

Cf. H. Blase : *Écrivains et poètes de l'Allemagne* (Paris, 1851); — Trömel : *Album schwabisch. Dichter* (Tübingue, 1861).

**KÉRO**, moine allemand du VIII<sup>e</sup> siècle. Il était de l'abbaye de Saint-Gall et écrivit une traduction allemande des *Règles de saint Benoît*. La langue en a vieilli au point de n'être plus intelligible que pour les érudits. Ce curieux monument a été publié dans le *Thesaurus antiquitatum teutonicarum* de Schilter (1727, t. I).

**KHALYL-DHAKÉRY**, surnommé *Gars-Eddin*, écrivain arabe, né à Jérusalem en 1410, mort vers 1470. Il fut officier dans les mamelouks du sultan, gouverneur d'Alexandrie, vizir, commandant militaire à Damas et à Alep. Ses ouvrages historiques sont : *Exposition détaillée des provinces* (Casch almalic...), et *Crème de l'exposition* (Zobdat caschf almalic...), extrait du précédent. On y trouve de curieux détails sur l'Égypte. Silvestre de Sacy en a publié et traduit un fragment dans sa *Chrestomathie arabe* (Paris, 1806).

**KHANG-HI**, l'un des plus célèbres empereurs de la dynastie tartare de la Chine, né en 1653, mort en 1722. Pendant son long et glorieux règne, il protégea les lettres et les cultiva lui-même avec succès. Il a légué à son peuple un recueil de diverses compositions littéraires, où la poésie domine et qui forme plus de cent volumes. La Bibliothèque nationale de Paris en possède un exemplaire. On a en outre de lui des maximes pour le gouvernement des États, traduites en anglais par le R. Milne sous le titre d'*Édit sacré*; des *Instructions morales*, publiées par Young-tching, son fils; divers traités de physique. Parmi les travaux littéraires entrepris par les ordres de l'empereur, et dont quelques-uns ont été dirigés par lui, on cite : la traduction en langue tartare des *Kings* de Confucius, un commentaire sur ces livres sacrés en style vulgaire, sous le titre de *Ji-Kiang*, ou lectures journalières; un *Dictionnaire chinois-mandchou*; enfin un *Tsen-tian*, ou dictionnaire chinois rédigé par trente membres de l'Académie des Han-Lin, qui contient et définit quarante mille caractères. La préface a été écrite par Khang-hi et figure autographiée en tête de l'œuvre.

Cf. L. de Rosny, dans la *Nouv. biographie générale*.

**KHARI-BOLI** ou **THENTH**. — Voyez **HINDOUE** (Langue).

**KHEMNITZER** (Iwan), fabuliste russe, né en 1744, mort en 1784. Il fut conseiller de collège. Quoique inférieures à celles de Kriloff et de Dmtrieff, ses *Fables* ont de la concision et une élégante simplicité.

Cf. N. Grotsch : *Manuel de l'histoire de la littérature russe* (Saint-Petersbourg, 1833).

**KHÉRASKOF** (Michel), poète russe, né en 1733, mort en 1807. Il fut conseiller d'État et membre de l'Académie impériale des belles-lettres. C'est un des écrivains russes les plus féconds. On cite en première ligne deux poèmes épiques : *la Russiade* (Rossiada), ayant pour sujet la conquête de Kazan, et *Wladimir*, où l'auteur célèbre l'agrandissement de la Russie jusqu'à la mer Baltique et l'établissement de la religion grecque dans l'empire. Ses autres poèmes sont : *le Bachariade*, l'*Utilité des lettres*, *Cadmus*, etc. On a aussi de lui : *la Religieuse vénitienne*, *Plamène*, *Martesia* et *Telestra*, *Borislas*, tragédies représentées avec succès; l'*Atthée*, comédie en un acte; deux volumes de *Fables*; des odes, des épiques, des idylles, des élégies; une héroïde imitée d'Ovide : *Ariadne et Thésée*; un roman pédagogique, *Numa Pompilius*, des nouvelles en prose, etc. — Sa femme, M<sup>me</sup> **KHÉRASKOF**, née en 1747, morte en 1809, s'est fait aussi

un nom distingué parmi les poètes russes de la seconde moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle.

Cf. Nicolas Grotsch : *Manuel de l'histoire de la littérature russe* (Saint-Petersbourg, 1833); — Elim. Metscherski : *les Poètes russes* (2 vol. in-8).

**KHIEN-LOUNG**, quatrième empereur de la dynastie mandchoue, né en 1709, mort en 1799. Ce prince illustre, dont le règne fut si prospère, aimait les lettres et les cultivait. On a de lui des vers élégants composés à l'éloge de la boisson préférée par ses sujets, des poésies sur les événements glorieux de son règne et quelques travaux d'érudition. Voltaire célébra la muse de Khien-Loung. Le plus connu de ses ouvrages est un *Eloge de la ville de Moukden* (Khan-i-arakha Moukden-i fouchouroun bitke) en mandchou. Il a été traduit par le P. Amiot et publié par de Guignes (Paris, 1770, in-8). Il faut y ajouter : un poème sur la *Soumission des Miao-Tse*; traduit en anglais par Steph. Weston (the Conquest of the Miao-Tse; Londres, 1810, in-8); un *Abrégé de l'histoire des Ming* (Yutchi Kang-Kien, etc.); un écrit sur la *Conquête du pays des Eleutes*; enfin la 2<sup>e</sup> édition revue et augmentée du *Miroir de la langue mandchoue* (Khan-i arakha mong-gime toktoboukha mandchou (Pékin, 1772, 6 vol. gr. in-8). Le recueil complet des poésies de Khien-Loung a été publié à Pékin, en 24 vol. in-32.

Cf. De Mailla : *Hist. générale de la Chine*; — Abel Rémusat : *Nouveaux mélanges asiatiques*, t. II.

**KHONDÉMIER** (Gaiatheddin-Mohammed-ben-Homameddyn), historien persan du XV<sup>e</sup> siècle. Fils du célèbre historien Mirkhond, il eut pour protecteur, comme son père, le vizir Aly-Chir, tout puissant à la cour d'Hérat. Il fut chargé de former pour le sultan Houcein-Myrza une bibliothèque dont il fut le conservateur. On lui doit la *Quintessence de l'histoire* (Khilasset al Akhbar), ouvrage qui remonte aux temps les plus reculés et s'arrête à l'an 1500 de notre ère. C'est dans quelques-unes de ses parties un abrégé du *Rouszat al Safa* de Mirkhond. Le livre viii<sup>e</sup> offre le plus d'intérêt par la lumière jetée sur l'origine de nombreuses dynasties, entre autres de celles des Seldjoucides et des Bouïdes. Khondémier est aussi auteur d'un ouvrage historique : *l'Ami des biographies et des hommes distingués* (Habib al seïar....) que les Persans mettent au premier rang des livres consacrés à leurs annales et qui intéresse l'histoire littéraire par les notices sur les écrivains de chaque règne. On lui a attribué l'achèvement du *Rouszat al Safa*, de Mirkhond.

Cf. Langlès : *Notices des manuscrits...*, t. V (Paris, an VII, in-4); — D'Herbelot : *Biblioth. orientale*.

**KHUSRAU** (Abû lhaçan), poète de l'Inde musulmane, né au XIII<sup>e</sup> siècle dans la ville de Muminabab, mort en 1315 ou 1316. On l'a appelé *Tâti-i Hind*, c'est-à-dire le Perroquet de l'Inde. Il occupa des emplois publics sous sept souverains et fut le commensal et le favori de plusieurs. Il a laissé, dit-on, quatre-vingt-dix-neuf compositions, écrites en persan, tant en prose qu'en vers. Nous citerons : *Quirân-i Sadain*, poème en l'honneur du sultan de Dehli, Ala-uddin; une *Chronique* de Dehli et un *Khumpa*, collection de cinq romans.

Cf. Garcin de Tassy : *Histoire de la littérature hindoue et hindoustanie* (Paris, 1837-43, 2 vol. in-8).

**KIAT LE PROVENÇAL**, poète français du moyen âge, imité ou traduit par Wolfram d'Eichenbach (voy. ce nom).

**KING** (le docteur Henry), évêque de Chichester, poète anglais, né en 1591, mort en 1669. Il a traduit en vers anglais les *Psaumes de David* (the Psalms of David... turned into metres; 1651, in-12), et publié un recueil de *Poésies* (Poems, Elegies, Paradoxes, Sonnets; 1659, in-8). Sans

être exempt de recherche, il a le style pur, des pensées élevées, et des images choisies.

Cf. Champoléon : *Nouveau dict. historique* ; — Ellis : *Specimens*, t. III.

**KING** (William), théologien anglais, né à Antrim (Irlande) le 1<sup>er</sup> mai 1650, mort à Dublin le 8 mai 1729. Il devint archevêque de cette dernière ville. On a de lui un certain nombre d'écrits d'histoire et de controverse religieuse, notamment un traité *De Origine malis* (Dublin, 1702, in-4), qui, traduit du latin en anglais, eut plusieurs éditions (Londres, 1715, in-8 ; 1732, 2 vol. in-8) et qui fut réfuté à la fois par Bayle et par Leibniz. — On trouve, dans les biographies spéciales anglaises, une vingtaine au moins d'écrivains du même nom, appartenant, en général, moins à la littérature qu'à la théologie, à la jurisprudence ou à la politique.

Cf. Chalmers : *General biographical Dictionary* ; — Rose : *New general biogr. Dict.*

**KINGO** (Thomas), poète danois, né à Slagarp en 1643, mort en 1703. Il fut évêque en Fionie et anobli. Une remarquable traduction des *Psaumes* (1689) lui a fait la réputation de créateur de la poésie lyrique danoise.

**KINGS** (Les). — Voyez CHINOISE (Littérature) et CONFUCIUS.

**KIRCHIA** (JAKUBOVITCH, dit), ou Cyrille DANILOF, chansonnier populaire cosaque du XVIII<sup>e</sup> siècle. Il a recueilli pour un riche sénateur moscovite, Procope Demidof, une grande quantité de chansons ou *piemas*, représentant toute la poésie des steppes russes, de Kief à Tobolsk. Ce recueil, dont un extrait fut publié en 1804 et qui a été donné en entier par Kalaidovitch (*Drevnia rossiskia*, etc. ; Moscou, 1818, in-4), offre un mélange de mythologie, de contes de nourrices, de légendes d'astrologues et de sorciers, de chants héroïques ou historiques, dont le caractère a été malheureusement altéré par les remaniements de l'éditeur.

Cf. C. Robert : *le Gouelo et la poésie populaire des Slaves*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 juin 1853).

**KIRCHER** (Athanase), savant jésuite allemand, né à Geyssen le 2 mai 1602, mort à Rome le 28 novembre 1680. Il entra dès l'âge de seize ans dans la Société de Jésus, enseigna, dans plusieurs de ses collèges d'Allemagne et d'Italie, la philosophie, les mathématiques et les langues orientales, et se livra toute sa vie aux études scientifiques et philologiques les plus diverses, portant dans toutes un esprit pénétrant, hardi, parfois dépourvu de critique, et mêlant d'aventureuses hypothèses à des aperçus ingénieux. On doit surtout au P. Kircher les premières découvertes philologiques sur le copte et les hiéroglyphes, ainsi que de sérieux travaux sur la Chine et ses monuments. Ses collections scientifiques, dont il a été publié le catalogue descriptif sous le titre de *Museum kircherianum* (Rome, 1678, in-fol.), se conservent au Collège Romain.

A part ses nombreux ouvrages de mathématiques, de physique, de médecine où le magnétisme joue un rôle bizarre, nous nous bornerons à citer : *Prodromus coptus, in quo cum lingua coptæ origo, ætas, ... tum hieroglyphicæ litterarum instauratio nova methodo exhibentur* (Rome, 1636, in-4) ; *Lingua ægyptiaca restituta*, en trois parties (Ibid., 1643) ; *Obeliscus pamphilius*, explication des inscriptions de l'obélisque d'Innocent III (Ibid., 1650, in-fol.) ; *Ædipus ægyptiacus, hoc est universalis doctrinæ hieroglyphicæ instauratio* (Ibid., 1652-1655, 3 vol. in-fol.) ; *Itinerarium æstatiæ*, sorte de rêve de cosmogonie universelle (Ibid., 1656, in-4) ; Wurtzbourg, 1660) ; *Polygraphia seu Artificium linguarum*, essai de langue cosmopolite (Ibid., 1663, in-fol.), sans compter une foule de dissertations académiques

publiées séparément ou en divers recueils. Sa correspondance a été réunie par H.-Ambr. Langmantel sous le titre d'*Epistolarum fasciculus* (Augabourg, 1684, in-8).

Cf. A. Kircher : *Notices sur lui-même*, dans l'*Epistolarum fasciculus*, p. 65 et suiv. ; — Bayle : *Dict. historique* ; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXVII ; — Aug. et Alex. de Bachet : *Biblioth. des écrivains de la Compagnie de Jésus*, 1<sup>re</sup> série (Liège, 1853).

**KIRGHISE** (LANGUE et LITTÉRATURE). La langue kirghise, du groupe ouralo-altaïque, est l'un des dialectes turcs les plus purs. Elle est parlée au nord de la mer Caspienne par deux peuples de races différentes. L'un de ces peuples s'appelle lui-même Kazaks et repousse la dénomination de Kirghis. Les véritables Kirghis vivent dans le Turkestan chinois ; les Kirghis-Kazaks ou occidentaux vivent en partie sous la domination russe.

Les Kirghis sont en général fort ignorants ; un petit nombre d'entre eux savent lire et écrire leur langue et quelques-uns à peine ont une mince connaissance de l'arabe. Les chefs ont des secrétaires pour lire les dépêches des autorités russes et y répondre. Ils ont pourtant une littérature, qui comprend d'abord des chansons, qu'ils font entendre en les accompagnant d'instruments ; les sujets favoris sont une rivalité d'amour ou l'éloge d'un homme généreux dont on vante l'hospitalité. Ils ont aussi des conteurs qui récitent des histoires pleines de faits surnaturels et d'enchantements, et dont les héros ne sont pas sans analogie avec les chevaliers européens du moyen âge ; ils parcourent le pays, cherchant des aventures, combattant les enchanteurs, attaquant les plus fameux cavaliers, nouant avec les femmes et les filles de leurs ennemis les relations que comporte un état de servitude. Quelques-uns de ces conteurs se hasardent à embellir leur récit par des comparaisons et des images poétiques ; puis, imitant le chant ou le cri de différents animaux, ils complètent leur description par une pantomime animée.

Cf. Dubeux : *Grande et petite Tartarie*, dans la collection de l'*Univers pittoresque* (Paris, in-8) ; — Phil. Chables : *Voyages, philosophie et beaux-arts*.

**KISFALUDY** (Alexandre), poète hongrois, né en 1772 au château de Sumegh, mort en 1844. Après avoir servi dans l'armée autrichienne, il se consacra tout entier aux lettres. Son premier essai poétique, *l'Amour triste* (Ketergesz szerelem, Ofen, 1800), eut un grand succès ; il le compléta par *l'Amour heureux* (Roldog szerelem ; Ibid., 1807) ; l'ouvrage entier fut réimprimé sous le titre de *l'Amour de Himfy* (Himfy szerelmei.) On cite ensuite : *Contes de l'ancienne Hongrie* (Regék a magyar elœid ebœl, Ofen, 2<sup>e</sup> édition 1818), *l'Amour de Jules* (Gyala szereleme ; Ibid., 1825) ; plusieurs drames, réunis sous le titre de *Théâtre original hongrois* (Eredeti magyar jâtékszi ; Ibid., 1825-1826, 2 vol.) et parmi lesquels on remarque *Jean Hunyady* (1816), et *Ladislav le Kumanien* (1826). Les *Œuvres* d'Alexandre Kisfaludy ont été réunies (Pesth ; 1833-1838, 8 vol.).

**KISFALUDY** (Charles), poète dramatique hongrois, frère du précédent, né à Tête, dans le comitat de Raab, le 19 mars 1790, mort à Pesth le 11 novembre 1830. Il fut, de 1804 à 1810, au service de l'Autriche, puis vécut à Vienne, en faisant de la peinture. Il revint en 1817 à Pesth et publia successivement une longue suite de poèmes, de contes, de drames et de comédies, qui le rendirent l'écrivain le plus populaire de son pays. On remarque, parmi ces œuvres, la pièce intitulée *l'Étudiant Mathias* (Matyas Déak). Après sa mort, la reconnaissance nationale lui éleva un monument, et l'excédant des fonds réunis par souscription fut employé à fonder en 1837 une société

littéraire qui prit le nom du poète et devint influente; elle compta parmi ses membres les meilleurs écrivains de la Hongrie, publia un journal critique, le *Zepiroadalmi szemle*, fit réimprimer les chefs-d'œuvre de la littérature nationale et eut des concours annuels. Les *Œuvres complètes* de Charles Kisfaludy ont été publiées (Ofen, 1831, 10 vol.). M. Gaal a publié une traduction allemande de ses meilleures œuvres dramatiques dans le *Théâtre des Magyars* (Theater der Magyaren; Bonn, 1820).

Cf. Th. Mandt: *Geschichte der Literatur der Gegenwart* (Leipzig, 3<sup>e</sup> édit., 1853).

**KITAB EL AGHANI**, diwan arabe. — Voyez **ARABE** (Littérature).

**KLAPROTH** (Henri-Jules DE), célèbre orientaliste allemand, né à Berlin le 11 octobre 1783, mort à Paris le 20 août 1835. Fils d'un savant chimiste et destiné par son père aux sciences naturelles, il apprit en secret le chinois, et dès l'âge de dix-sept ans prouva, par la publication de la première série de son *Magasin asiatique* (1800-1802), son aptitude pour les études orientales. Protégé par le comte J. Potocki, il passa en Russie, où il trouva d'abord tout l'appui nécessaire à ses recherches; il s'y vit comblé d'honneurs, auxquels succéda une disgrâce dont les motifs sont mal connus. Anobli, puis dégradé, il passa, pendant les dernières guerres de l'Empire, en Pologne, puis en Allemagne et enfin en France, où, malgré son admiration exaltée pour Napoléon, il reçut du gouvernement prussien, avec le titre et le traitement de professeur de littérature asiatique de l'Université de Berlin, de larges subsides pour la continuation de ses travaux.

Parmi ses ouvrages, préparés par des études énormes et des voyages pénibles et périlleux, nous citerons: *Voyage dans le Caucase et en Géorgie pendant les années 1807 et 1808* (Reise in den Kaukasus, etc. (Halle, 1812-1814, 2 vol.), traduit en français (Paris, 1823, 2 vol. in-8); *Archives de littérature, histoire et philologie asiatiques* (Archiv für die asiatische Literatur, etc.: Saint-Petersbourg, 1810); *Description du Caucase oriental* (Geogr. histor. Beschreibung des ostl. K.; Weimar, 1814), et *Description des provinces russes entre la mer Caspienne et la mer Noire* (Beschreibung der russ. Provinzen zwischen, etc.; Berlin, 1814); ces deux ouvrages refondus en français (*Tableau historique, géographique, etc.*; Paris, 1827, in-8); *Catalogue des livres et man. chinois et mandchous de la Bibliothèque de Berlin* (Verzeichniss der chin. und mandsch. Bücher, etc.; Paris, 1822, in-fol.); *Asia polyglotta*, ou « Classification des peuples de l'Asie d'après l'affinité de leurs langues, avec d'amples vocabulaires comparatifs, etc. » (Paris, 1823, in-4, avec atlas); *Tableaux historiques de l'Asie depuis Cyrus* (Ibid., 1824, in-4, atlas); *Mémoires relatifs à l'Asie* (Ibid., 1824-1828, 3 vol. in-8, cartes et pl.); *Magasin asiatique*, nouvelle série (Ibid., 1825-1827); *Vocabulaire et grammaire de la langue géorgienne* (Ibid., 1827, gr. in-8); *Chrestomathie mandchoue* (Ibid., 1828, in-8); des *Lettres*, *Observations* et *Examen* sur les hiéroglyphes et les découvertes de Champollion (1823, 1827, 1832); des *Tables*, *index* et *Catalogues* de travaux asiatiques; des traductions du japonais-chinois, etc. Klaproth avait préparé un *Nouveau Mithridate* ou classification systématique de toutes les langues connues, avec atlas et vocabulaire polyglotte des cinq parties du monde. Il a laissé d'importants manuscrits.

Cf. C. Landresse: *Notice historique et littéraire sur Klaproth*; — *Journal des savants* (années 1819, 1824); — *Quérard: la France littéraire*.

**KLAY** (Jean), ou **CLAJUS** dit l'*Ancien*, théologien, poète et grammairien allemand, né à Herzberg dans la Saxe électorale en 1530, mort à Bendeleben en

Thuringe le 11 avril 1592. Il étudia à l'Université de Wittenberg, fut professeur de musique, de poésie et de grec, puis se consacra à la théologie, devint recteur à Nordhausen et prédicateur à Bendeleben. Il a donné la première grammaire allemande étendue et savante; il l'avait surtout tirée des écrits de Luther, comme le marque le titre: *Grammatica Germanicae Linguae ex biblis Lutheri germanicis et aliis ejus libris collecta* (Leipzig, 1578). Cet ouvrage eut de nombreuses réimpressions. Klay « l'Ancien » a publié en outre des ouvrages sur la prosodie, sur la langue hébraïque, il a donné une version de la Bible en cette langue; puis des commentaires et des éditions de poètes anciens, et un certain nombre de poésies latines.

**KLAY** (Jean), ou **CLAJUS** dit le *Jeune*, poète allemand, né à Meissen en 1616, mort à Kissingen en 1656. Il étudia la théologie à Wittenberg et fut alors couronné poète. Il devint professeur à Nuremberg, puis prédicateur à Kissingen. Il est un des fondateurs, avec Birken et Harsdörfer, de l'Ecole poétique de Nuremberg et de la société des « Bergers de Pegnitz », qui mit en faveur un genre de poésie pastorale fade et raffinée. Il composa lui-même la *Bergerie de Pegnitz* (Das pegnesische Schœffergedicht; Nuremberg, 1644), froide allégorie dont il donna une suite avec Birken (Ibid., 1645). Il a aussi composé des drames, d'un style recherché et d'une imagination bizarre: la *Guerre des Anges et des Dragons*; le *Christ au ciel et aux enfers*, le *Massacre des Innocents* (Nuremberg, 1644-1645), des *Chants religieux* (Andachts-Lieder; Ibid., 1646); des panégyriques, et autres pièces de circonstance.

Cf. W. Müller: *Bibliothek deutscher Dichter* (Leipzig, 1826), t. IX.

**KLEIST** (Ewald-Christian DE), poète allemand, né à Zeblin (Poméranie) le 3 mars 1715, mort à Francfort-sur-l'Oder le 24 août 1759. Il étudia le droit à Königsberg, puis entra en 1736, au service militaire du Danemark. Il fit plusieurs campagnes avec distinction, sous Frédéric le Grand, et, passant par les divers grades, séjourna dans des villes où il se lia avec les poètes distingués de l'époque, Lessing, Weisse, Gleim, etc. Il mourut des suites d'une blessure reçue à la bataille de Kunersdorf.

Kleist, porté par tempérament à la mélancolie, fut préservé de la sentimentalité par la vie militaire. Ses compatriotes lui reconnaissent une supériorité dans la poésie lyrique. Il a écrit avec une grande variété de rythmes et de sentiments, des odes guerrières, des hymnes religieux, des élégies amoureuses, des chansons légères, des épigrammes, etc. A l'étranger on connaît surtout son poème descriptif, le *Printemps* (der Frühling, 1749), qui, suivant Schiller, est remarquable, dans les parties lyriques, par le sentiment personnel, mais très-médiocre sous le rapport de l'invention. Il a été traduit en français par Hubert (1766), par N. Béguelin (1788) et par Sarrazin (1802). On a encore de Kleist des fables, des contes, des idylles, un essai de poème épique: *Cissides et Paches*, dont on cite de beaux épisodes, enfin une tragédie, *Sénèque*, qui ne manque pas d'éloquence. Ses *Œuvres* ont été publiées avec des corrections par Ramler (Saemmtliche Werke; Berlin, 1760, 2 vol.), et avec plus de fidélité par W. Koerte (Ibid., 1803, 2 vol.).

Cf. Nicolai: *Ehrengedächtniss Ewalds v. Kleist* (Berlin, 1760); — Koerte: *Notice*, dans son édition.

**KLEIST** (Henri DE), auteur dramatique allemand, né à Francfort-sur-l'Oder le 10 octobre 1776, mort le 21 novembre 1811. Entré à dix-neuf ans au service militaire, il le quitta au bout de trois ans pour étudier dans diverses villes, alla à Paris en 1801, puis séjourna dans la Suisse. En 1804, il

retra au service, fut fait prisonnier par les Français en 1807, et emmené en France. Revenu à Berlin, il tomba dans un chagrin profond et se donna la mort avec une femme qu'il aimait. H. de Kleist se jetant dans le mouvement romantique gâta son talent par des inégalités continuelles. Quelques-uns de ses drames, comme *le Prince de Hombourg*, ont des parties très-remarquables. *La Cruche cassée* est sa meilleure comédie. *Catherine de Heilbronn* est une sorte de roman de chevalerie, sous forme de drame, qui eut du succès. On cite aussi de lui *Michel Kohlhaas*, roman du genre lugubre. Ses *Œuvres* (Werke) ont été publiées par Tieck (Berlin, 1826, 3 vol.) et par Julien Schmidt (Ibid. 1859, 3 vol.). Koberstein a donné ses *Lettres à sa sœur Ulrique* (Breslau, 1860), et Kœpke ses *Écrits politiques*, etc. (Polit. Schriften und andere Nachträge; Berlin, 1862).

Cf. Schillmann : *H. v. Kleist, seine Jugend und die Familie Scherffenstein* (Frankfort-a.-l'Oder, 1863).

KLIKS (LANGUES A), langues caractérisées par le claquement particulier à la langue hottentote (voy. ce mot).

KLINGER (Frédéric-Maximilien DE), auteur dramatique et romancier allemand, né à Francfort le 18 février 1752, mort à Dorpat le 25 février 1831. Après avoir lutté dans sa jeunesse contre la misère, il put aller étudier le droit à Giessen; il passa ensuite à Weimar, où il se lia avec Goethe et se mit à écrire pour le théâtre. Entré au service de l'Autriche, il devint lieutenant en 1778, passa deux ans plus tard à Saint-Petersbourg, où le grand-duc Paul le choisit pour lecteur et lui donna un brevet d'officier. Il accompagna ce prince dans ses voyages en Pologne, en Allemagne, en Suisse, en Hollande, en Italie et en France. Il devint successivement colonel, puis directeur du corps des cadets et du corps des pages, curateur de l'université de Dorpat, inspecteur général de l'institut des dames nobles et lieutenant général. Il avait reçu, en 1806, l'ordre de Saint-Wladimir, qui lui donnait rang dans la noblesse russe.

Klinger a été, surtout par ses drames, un des chefs du mouvement romantique allemand. Une de ses premières pièces, *les Jumeaux* (die Zwillinge; 1774), obtint le prix proposé par Schroeder pour la meilleure tragédie. Il écrivit vers le même temps : *Othon* (Otto); *la Femme souffrante* (das leidende Weib; 1775); *la Nouvelle Arria* (die neue Arria), et *Simson Grisaldo* (1776), qui marquaient déjà les tendances novatrices de l'auteur. Elles éclatèrent bientôt dans un drame intitulé *Assaut et Irruption* (Sturm und Drang; 1776), dont le titre devint le nom de l'époque d'effervescence littéraire, dont cette pièce était le symptôme. Ses autres drames sont : *Stilpon et ses enfants* (1777); *Conradin* (1784), sa seule pièce d'histoire nationale; *le Kavori* (der Günstling; 1785); *Rodrigue* (Roderiko, 1790); *Damocles* (même année). Il a aussi donné quelques comédies : *le Derviche* (1779); *les Faux Joueurs* (die Falschen Spieler); *le Serment contre le mariage* (der Schwur gegen di Ehe; 1783); *les Deux Amies* (di Zwei Freundinen; 1790).

Les romans de Klinger lui firent une réputation non moins grande et mieux soutenue. Ils montrent en lui un élève passionné de J.-J. Rousseau, un « apôtre de l'évangile de la nature », comme l'appelaient Goethe. Ils ont à la fois le caractère épique et didactique, et témoignent d'une verve de jeunesse, d'une force de caractère et d'une opiniâtreté de volonté extrêmes; ils enseignent la lutte contre la fatalité et la légitime fierté de l'homme juste se sentant supérieur au hasard et au destin. Il y règne un excès de sévérité, d'énergie, une profusion d'effets sombres et terribles. Voici

la suite de ces romans : *Orphée* (1778) dont il a tiré plus tard une satire tragi-comique; *l'Histoire du Coq d'or* (die Geschichte vom goldenen Hahn; 1785), remaniée ensuite sous le titre de *Sahir* (1798), tableau de l'influence corruptrice de la civilisation; *Vie, exploits et descente aux enfers de Faust* (Faust's Leben, Thaten und Hellenfahrt; 1791), peinture saisissante de la dégradation humaine, attribuée à la vie politique et sociale; *Giafar* (Giafar's Geschichte; 1792), où l'auteur montre comment le gouvernement d'un seul dégenère fatalement en tyrannie; *Raphaël d'Aquilée* (Rafaël's Geschichte von Aquillas; 1793), sur les cruautés du pouvoir ecclésiastique; *les Voyages avant le déluge* (die Reisen vor der Sundfluth; 1795), fantaisie satirique contre les suites funestes de la civilisation; *le Faust de l'Orient* (Faust der Morgenlaender; 1797), destiné à prouver que la pureté du cœur conduit seule à la vérité; *un Allemand moderne* (Geschichte eines Deutschen der neuesten Zeit; 1798), ou lutte d'un noble caractère avec la vie; *l'Homme du monde et le poète* (der Weltmann und der Dichter; 1798), l'œuvre la plus travaillée de l'auteur, où se trouve développé, en dialogue, le contraste entre les jugements de l'homme du monde et ceux du poète sur la vie. Citons enfin une série de *Réflexions et pensées sur la société et la littérature* (Betrachtungen und Gedanken über, etc.; 1802 et suiv.). Ses *Œuvres* ont eu plusieurs éditions (Werke; Königsberg, 1809-1815, 12 vol.; Stuttgart et Tubingue, 1841, 12 vol.). Il a été publié à part son *Théâtre* (Theater; Riga, 1786-1787, 4 vol.) et son *Nouveau théâtre* (Neues Theater; Leipzig, 1790, 2 vol.). On a traduit en français la tragédie de *Damocles* (Paris et Leipzig, 1796), *les Aventures du docteur Faust* (Amsterdam, 1798, in-12; Paris, 1801, 2 vol. in-12, plus. édit.), etc.

Cf. *Characteristik und Lebenskizze*; dans l'édition de ses *Œuvres*, de 1841; — H. Kurz : *Geschichte der deutschen Literatur* (Leipzig, 4<sup>e</sup> édit.), t. III.

KLINGSOR (Nicolas), poète allemand du XIII<sup>e</sup> siècle. Il est le principal héros du Tournoi poétique de Wartbourg et a passé pour l'auteur du poème sur ce sujet. La forme même de son nom (de *Klingen*, retentir et d'*Ohr*, oreille) et la puissance merveilleuse que la légende lui attribue, l'ont fait considérer comme un personnage fabuleux; mais plusieurs témoignages historiques constatent son existence. Dietrich d'Apolda, biographe de Sainte-Élisabeth, le représente comme un minnesinger renommé, accepté pour juge de ses confrères en poésie (voy. WARTBOURG).

Cf. A. Pey, dans la *Nouv. biographie générale*.

KLOPSTOCK (Frédéric-Gottlieb), illustre poète allemand, né à Guedlinbourg (Saxe) le 2 juillet 1724, mort à Hambourg le 14 mars 1803. Élevé au gymnase de Pforta, près de Lauenbourg, il y fit de fortes études grecques et latines, et il était encore sur les bancs de cette école lorsqu'il traça le premier plan de son épopée, la *Messie*, de même que Voltaire avait conçu celui de sa *Henriade* avant de sortir du collège. A vingt et un ans, il alla étudier la théologie à Iéna, puis à Leipzig. Il se lia, dans cette dernière ville, avec ce groupe de poètes qui composaient l'école saxonnée et poursuivaient, sous les auspices de Gottsched (voy. ce nom), la régénération de la poésie allemande par l'imitation des modèles classiques étrangers. Klopstock se sépara bientôt de cette école pour s'attacher à celle de Bodmer (voy. ce nom) qui cherchait dans l'imitation exclusive de l'Angleterre, les inspirations les plus en harmonie avec le génie national. Ce fut en effet sous l'influence de l'exemple de Milton qu'il songea à tirer une épopée littéraire de l'Évangile. Collaborateur du *Recueil de*

*Brème* (Bremische Beitrage) qui avait remplacé les *Recréations* de Schwabe (voy. ce nom), il y fit paraître les trois premiers chants de la *Messie*, en 1748. Le succès en fut immense. Bodmer reconnu dans le jeune étudiant le poète national que l'Allemagne attendait, et voua une sorte de culte à son génie naissant. L'école suisse, après la théorie, avait produit le modèle.

Les seuls faits intéressants de la vie de Klopstock sont relatifs à la composition ou à la publication de ses ouvrages, à l'accueil qu'ils reçoivent, aux sentiments intimes et personnels dont ils sont l'écho. Précepteur des enfants d'un de ses parents qui habitait Langenzals en Thuringe il connut dans cette ville la sœur de son ami Schmidt, la belle et spirituelle Fanny; il l'aima et la célébra dans ses œuvres. L'indifférence qui accueillit ce premier amour, le jeta dans une profonde mélancolie et altéra sa santé. Il chercha l'oubli dans les voyages et les distractions du monde. En 1750, il fit un séjour de neuf mois, à Zurich, chez le vieux Bodmer, très-fier et très-heureux de lui donner l'hospitalité. Plusieurs odes en l'honneur de son hôte vénéral et des beautés naturelles de la Suisse rappellent cette époque. L'année suivante, sur la recommandation du comte de Bernstorff, ambassadeur de Danemark à Paris, il fut appelé à Copenhague par le roi Frédéric V, qui lui constitua une pension de 400 rixdalers, pour qu'il pût se consacrer librement à l'achèvement de son épopée. Les odes de ce temps témoignent de la reconnaissance du poète. Revenant par Hambourg, il y rencontra la fille d'un négociant, Meta ou Marguerite Möller, admiratrice passionnée de ses poésies. C'est elle qu'il a chantée dans ses odes et placée dans sa *Messie*, sous le nom de Cidli. Il l'épousa en 1754, après trois ans d'un amour partagé et fécond en effusions poétiques. A cette époque, Klopstock est le centre d'une petite société qui l'entoure d'une admiration exaltée. « C'était, dit M. Saint-René Taillandier, une sorte de piétisme littéraire. Cette idée d'un sacerdoce épique que Bodmer avait voulu inspirer à Klopstock, devenait peu à peu une réalité. Son poème et sa vie ne faisaient qu'un. Il transportait dans son poème les événements de sa vie; il réglait sa vie d'après les inspirations de son poème. Cette sensibilité expansive, ce besoin d'émotion, cette source de chants et de larmes qui s'épanche dans la *Messie*, tout cela se retrouve dans l'existence naïvement solennelle de l'auteur; il y a en lui un singulier mélange du bonhomme et du pontife. » Ses plus belles odes sont de cette période et en marquent mieux encore le caractère que les parties de son épopée composées dans le même temps.

Le bonheur du poète fut court : il perdit sa chère Meta avant la fin de la première année de son mariage. Il lui fit élever un tombeau au village d'Ottensen, près d'Altona; il allait souvent le visiter et s'y était fait préparer une place pour lui-même. Klopstock resta à Copenhague jusqu'en 1771, époque où son protecteur, le comte de Bernstorff, fut supplanté par Struensee. Il s'établit alors à Hambourg. C'est là qu'il acheva de publier sa *Messie*, dont les derniers chants parurent en 1773. On remarque que l'enthousiasme qui avait salué les premiers, alla en diminuant à mesure que l'œuvre approchait de sa fin et que les dernières parties furent accueillies avec indifférence. Le poète y avait pourtant mis toute son âme, cherchant dans la peinture de la résurrection du Christ des consolations à sa douleur. Appelé à Carlsruhe par le margrave de Bade, Frédéric, qui lui conféra le titre de conseiller de cour, Klopstock n'y passa que l'année 1775, et revint à Hambourg, où il épousa en secondes noces, en 1791, son ancienne amie, Jeanne Dimpfel, veuve

de Vinthem. Vers la fin de sa vie, Klopstock s'intéressa vivement à la Révolution française, et composa des odes en l'honneur de la liberté et de nos états généraux. L'Assemblée constituante lui décerna le titre de citoyen français. Les massacres de septembre et l'exécution de Louis XVI changèrent ses sympathies en horreur, et il renvoya son diplôme de citoyen français à la Convention. Lorsqu'il mourut, à soixante-dix-neuf ans, les villes de Hambourg et d'Altona s'unirent pour lui faire de magnifiques funérailles. Il fut enterré, à côté de Meta, au village d'Ottensen.

La *Messie* est restée le principal souvenir littéraire attaché au nom de Klopstock, sans s'être maintenue, il s'en faut de beaucoup, au rang où l'avait placée l'enthousiasme contemporain. On lui a tour à tour accordé et contesté le caractère de poème épique. Tout en admirant les beautés de premier ordre dont l'œuvre est remplie, le profond sentiment chrétien qui y règne, le souffle d'inspiration lyrique qui s'y fait partout sentir, les grâces idylliques répandues çà et là dans un sujet sévère, on ne peut s'empêcher de reconnaître la médiocrité de l'intérêt dramatique, l'absence complète d'action, la monotonie des épisodes, la malheureuse disposition du plan qui, amenant la mort du Christ au milieu même de l'œuvre, condamne l'auteur à remplir la seconde moitié de pénibles inventions. On jugera de la valeur de ces critiques par un aperçu rapide de la distribution du sujet.

La *Messie* n'est pas le tableau de toute la mission évangélique du Christ, mais seulement de sa passion et de sa résurrection. Dès le début du poème, Jésus est au jardin des Oliviers, en proie à sa première heure d'angoisse, et l'ange Gabriel porte ses prières à l'Eternel à travers le monde légendaire des archanges et des démons (chant I<sup>er</sup>). La première peinture des enfers nous offre le type original et touchant de l'ange déchu Abaddon, esprit du mal accessible au remords de ses fautes et à la pitié pour la douleur du Christ (II). Le grand instigateur des crimes, Satan, pousse Judas à vendre son maître (III). Le Christ célèbre une dernière fois la Pâque. Ici se place le tendre épisode des amours de deux êtres ressuscités par Jésus : Cidli, la fille de Jaïre, et Semidu, l'orphelin de Naïm; pour tous les deux, la vie n'est plus qu'un mystérieux exil, et leur amour, retenu par un vœu imprudent de la mère de Cidli, n'est qu'une flamme pure et céleste (IV). L'Eternel descend lui-même au mont des Oliviers, où le Christ traverse sa seconde et sa troisième heure d'angoisse (V). Judas accomplit son œuvre maudite; le Christ est arrêté, jugé, condamné à mort par Caïphe, et renié par saint Pierre (VI). Il est traîné devant Pilate, qui passe par toutes les hésitations que la tradition lui attribue (VII). Le Christ est élevé en croix, les anges et les démons, qui remplissent le poème, viennent tour à tour au Golgotha. Abaddon s'y glisse au milieu des séraphins, touchés de son repentir. Les patriarches se mêlent aux archanges. Toutes les merveilles du récit évangélique s'opèrent : les astres se voient, la terre tremble, les morts sortent de leurs tombeaux. L'homme-Dieu rend le dernier soupir : la nature frémit d'horreur ou tressaille d'espérance (VIII, IX, X).

Les dix derniers chants contiennent la résurrection ou plutôt la font attendre. La gloire du Messie éclaire dans une suite de merveilles dont les patriarches ressuscités s'étonnent. Le bon larron meurt consolé (XI). Le Christ est enseveli. A Joseph d'Arimathie, à Nicodème, se joignent Lazare et Marie, sa sœur, et Madeleine et toutes les saintes femmes. C'est ici que se trouve l'épisode célèbre de la mort de Marie, sœur de Lazare, que

Klopstock redisait lui-même au moment d'expirer et qui fut récitée sur sa tombe (XII). Le Messie se réveille de la mort (XIII). Il apparaît à plusieurs et la foi en lui commence à s'exalter (XIV). Les résurrections se multiplient; les ressuscités, dont les épisodes remplissent le poème (XV), se réunissent sur le Thabor; le Christ rend des arrêts parmi eux, il descend aux enfers (XVI). Il apparaît à l'incrédule Thomas. Le ressuscité Lazare rentre une fois encore en scène (XVII). Adam vient raconter son histoire et celle du monde, l'origine des faux cultes et de la perversion des hommes (XVIII). Aux récits très-prolongés d'Adam se mêlent des apparitions nouvelles du Christ, qui commence enfin son ascension (XIX). Il s'élève plus haut, toujours plus haut, transformant des étoiles sur son passage, et, suivi de loin par un cortège ahimé dans l'adoration, il prend place au plus haut des cieux, à la droite de Dieu le Père (XX).

Le tableau de la Passion, tel que le présente la *Messie*, avec cette grande mise en scène de toutes les puissances célestes et infernales, fait l'effet d'un des mystères du moyen âge, pris au sérieux par l'art moderne. Klopstock ne manque pas de foi, mais il manque de naïveté. On sent qu'il n'est pas l'interprète d'une de ces légendes en cours de formation auxquelles le poète ne craint pas d'ajouter, suivant son caprice, sûr de ne pas dépasser l'imagination populaire, plus féconde encore que la sienne. Il est le metteur en œuvre d'une tradition, dont l'évolution est complète et qui ne comporte plus que des embellissements. L'imagination, gênée par le récit et par le dogme, n'a plus à se mouvoir que dans le domaine de l'art. M<sup>me</sup> de Staël a fait de Klopstock cet éloge contestable : « Il sait faire ressortir de la simplicité divine de l'Evangile un charme de poésie qui n'en altère pas la pureté. » Elle croyait expliquer ainsi les beautés de la *Messie*, elle en expliquait seulement les faiblesses. La crainte de trahir la lettre ou l'esprit du texte évangélique n'a pas réussi, suivant les critiques théologiens, à maintenir l'auteur dans l'orthodoxie, assez peu importante au point de vue poétique; mais elle suffisait pour le condamner à ne pas faire une œuvre vivante. Sa foi, si sincère qu'elle fût, était déjà trop respectueuse, et l'objet de son culte religieux et poétique trop fixé par l'histoire. Il ne lui restait qu'à l'envelopper d'harmonie, qu'à le dérober sous les effusions lyriques d'une âme enthousiaste et sensible.

C'est là, en effet, le premier, sinon le seul mérite poétique de la *Messie*. Herder, Schiller, M. Gervinus, se sont rendu compte de la brillante infériorité de ce dernier essai de l'épopée moderne, quand ils n'ont vu dans tout le poème qu'un grand oratorio. C'est ce que M<sup>me</sup> de Staël exprimait à sa façon, en disant : « Lorsqu'on commence ce poème, on croit entrer dans une grande église au milieu de laquelle un orgue se fait entendre. » Les contemporains eux-mêmes ont trouvé que l'orgue résonnait avec trop de persistance, et depuis longtemps, il est plus facile d'appeler la *Messie* « un poème divin », comme on disait jadis pour ne pas employer l'appellation contestée de poème épique, que de la lire entièrement. Les épisodes mêmes que l'on cite avec le plus d'admiration sont trop en dehors de l'humanité. « La terre a disparu dans ce poème, dit M. Gervinus, il n'y a plus d'hommes; on ne voit partout que des anges et des diables. » On se plaît à dire que le sujet évangélique de Klopstock était au-dessus de l'épopée; il est plus juste de voir que sa manière de le traiter est en dehors de l'humanité, et c'est pour cela qu'il ne pouvait avoir longtemps prise sur elle.

On ne peut s'imaginer à quel point Klopstock s'était pourtant identifié avec son œuvre. Il faut voir son ode au Rédempteur, placée à la fin du poème. C'est l'*Exegi monumentum* d'Horace, transformé par le sentiment chrétien. Nous en transcrivons, d'après la traduction de M<sup>me</sup> de Staël, les principales strophes, afin de donner une idée du sentiment lyrique qui composait, chez Klopstock, la meilleure part de son génie.

« Je l'espérais de toi, ô Médiateur céleste ! J'ai chanté le cantique de la nouvelle alliance; la redoutable carrière est parcourue, et tu m'as pardonné mes pas chancelants. » — « Reconnaissance, sentiment éternel, brillant, exalté, fais retentir les accords de ma harpe; hâte-toi; mon cœur est inondé de joie, et je verse des pleurs de ravissement. » — « Je ne demande aucune récompense; n'ai-je pas déjà goûté le plaisir des anges, puisque j'ai chanté mon Dieu ? L'émotion pénètre mon âme jusque dans ses profondeurs, et ce qu'il y a de plus intime en mon être fut ébranlé. » — « Le ciel et la terre disparaissent à mes regards; mais bientôt l'orage se calma; le souffle de ma vie ressemblait à l'air pur et serein d'un jour de printemps. » — « Ah ! que je suis récompensé ! N'ai-je pas vu couler les larmes des chrétiens ? Et dans un autre monde peut-être m'accueilleront-ils encore avec ces célestes larmes. »

« ... Je suis au but; oui, j'y suis arrivé, et je tremble de bonheur. Ainsi (pour parler humainement des choses célestes), ainsi nous serons émus quand nous nous trouverons un jour auprès de celui qui mourut et ressuscita pour nous. » — « C'est mon Seigneur et mon Dieu dont la main puissante m'a conduit à ce but à travers les tombeaux; il m'a donné la force et le courage contre la mort qui s'approchait, et des dangers, inconnus mais terribles, furent écartés du poète que protégeait le bouchier céleste. » — « J'ai terminé le chant de la nouvelle alliance; la redoutable carrière est parcourue. O Médiateur céleste ! je l'espérais de toi. »

La *Messie*, publiée par parties successives jusqu'en 1773, a eu depuis de nombreuses éditions en Allemagne (entre autres, Leipzig, 1839, 3 vol. pet. in-8). Elle a été traduite dans toutes les langues de l'Europe, notamment en italien par Giacomo Zigno, dont le travail, comprenant seulement les dix premiers chants, était très-loué par Klopstock lui-même. On cite trois traductions françaises, celle de la Chanoinesse de Kourzrock (Paris, 1801), très-médiocre; celle d'Horer (Ibid., 1825), et celle de la baronne de Karlowitz (Ibid., 1840, in-18), couronnée par l'Académie française.

Les *Odes*, où le génie essentiellement lyrique de Klopstock s'est donné carrière pendant toute sa vie, sont restées les plus belles de la langue allemande. Elles lui ont valu dans sa patrie le titre banal de « Pindare moderne ». Essentiellement personnelles, allemandes et chrétiennes, elles sont remarquables par la noblesse des idées, l'éclat ou la grâce des images, la profondeur du sentiment, la pureté de la langue, l'harmonie du vers, la science du rythme, d'où il bannit la rime, comme une monotonie bruyante, pour y introduire toute la diversité des formes des mètres grecs. Quelques odes, surtout parmi celles qui datent de la fin de sa vie, sont cependant inférieures. La grandeur y touche à l'emphase et l'imagination se perd dans les nues. Ensuite la substitution des obscurs génies des légendes germaniques aux dieux et aux héros de la mythologie grecque n'est pas toujours sans quelque pédantisme ni sans froideur. Les chants religieux et cantiques de Klopstock sont plus conformes à son génie et inspirés d'une foi vive et d'une piété tendre. Un recueil de ses *Odes* et *élégies*, avec d'utiles commentaires, a été publié par Vetterlein (Oden und Elegien; Leipzig, 1833, 3 vol.).

Klopstock s'était aussi exercé dans le genre dramatique; mais, là comme ailleurs, il se laissa surtout aller aux entraînements lyriques de sa nature. Ses drames sont ou bibliques ou nationaux. Parmi les premiers, on cite : *la Mort d'Adam*, où la volonté de mettre en scène la nature dans sa simplicité primitive, n'aboutit qu'à une grande

ode en tableau; puis *Salomon et David*, qui offrent plus de mouvement et d'action, mais non plus d'intérêt dramatique. Ses drames patriotiques prennent le nom de *Bardits* (Bardiete), du prétendu souvenir des anciens chants de guerre des Germains (voy. *BARDIT*). Ils sont au nombre de trois : *la Bataille d'Hermann*, *Hermann et les princes* et *la Mort d'Hermann* : c'est la glorification du premier héros national, Arminius, qui, après avoir détruit les légions romaines, périt assassiné par les chefs germains, jaloux de sa gloire et de son autorité. Ces trois derniers essais dramatiques sont de magnifiques odes dialoguées, montrant dans toute sa ferveur le patriotisme allemand du poète.

Il faut citer de Klopstock quelques écrits en prose, destinés à défendre les prétentions de la langue allemande ou à développer certaines réformes littéraires ou poétiques. Telles sont les dissertations suivantes, servant de préfaces ou de manifestes : *Sur la Poésie sacrée*, en tête du premier volume de la *Messie* (Copenhague, 1755); *Sur l'imitation en allemand des mètres grecs*, en tête du 2<sup>e</sup> volume (même édition); *Sur le Vers hexamétrique allemand*, en tête du 3<sup>e</sup> volume (édition 1768); *Sur l'Orthographe de la langue allemande* (Leipzig, 1768); puis des *Fragments sur la langue et la versification* (Hambourg, 1779 et 1780); des *Dialogues sur la grammaire* (Altona, 1794), etc.

Le nom de Klopstock intéresse peut-être moins l'histoire de son pays par la valeur propre de ses œuvres que par l'impulsion qu'elles ont donnée à toutes les branches de la littérature et des arts et par leur influence sur les destinées de la langue. C'est d'abord l'autorité de son exemple qui a décidé le triomphe de l'école suisse de Bodmer sur l'école saxonne de Gottsched. Il n'est pas un écrivain distingué du temps de sa jeunesse qu'il n'ait inspiré ou soutenu; ses *Odes à mes Amis* prodiguent les éloges et les encouragements aux poètes Ebert, Cramer, Giseke, Rabener, Gellert, Kühnert, Gaertner, Hagedorn, les trois Schlegel, etc.; et aujourd'hui encore les stances consacrées à leurs noms en sont devenues inséparables. Les écoles littéraires qui se formèrent ensuite eurent la prétention de se rattacher à Klopstock et d'en continuer la grande tradition nationale. Le poète était, en effet, devenu une sorte d'incarnation anticipée de l'unité allemande, et sa gloire, le patrimoine commun de la famille germanique, divisée par les intérêts politiques en tant de petits États. Klopstock avait embrassé dans le même enthousiasme tous les peuples parlant sa langue maternelle. Son fanatisme pour l'allemand va dans une de ses odes jusqu'à l'ivresse : « Qu'aucun idiome vivant, dans son audace, n'entre en lice et ne se mesure avec la langue germanique ! Cette langue, disons-le, avec l'énergie qui lui appartient, a des propriétés primitives et diverses : elle sait, par d'heureuses inflexions, composer des mots nouveaux et qui demeurent toujours allemands. Cette langue, comme la nation elle-même, à l'époque antique où Tacite l'a dépeinte, est originale, pure et semblable à elle seule. » Klopstock poussa ainsi tardivement son pays dans les voies de l'originalité. Malgré ses sympathies pour les productions anglaises, il rejette l'anglomanie; la gallomanie surtout lui fait horreur. Il ne veut pas davantage des importations grecques et latines. La Germanie, comme autrefois l'Hellade, a créé son idiome, elle doit créer sa littérature et son art. Prétentions excessives et chimériques en présence des échanges perpétuels pratiqués par les peuples modernes et de l'influence réciproque des littératures européennes, également contraires à la tendance des esprits cultivés vers la fraternité universelle,

DICTIONNAIRE DES LITTÉR.

au christianisme qui la consacre, à la science ou à la philosophie qui ne connaît pas de nationalité.

Les *Œuvres complètes* de Klopstock ont eu plusieurs éditions (Leipzig, 1798-1817, 12 vol. in-8); Ibid., 1798-1809, t. I-VII in-4; 1823-1830, 18 vol.; 1839, 9 vol.; même année, 1 vol.; 1844 et 1855, 10 vol.).

Cf. Cramer : *Klopstock, Er und Ueber ihn*; — *Correspondance de la famille Klopstock entre elle et avec Gletm. Schmidt, Fanny, Meta*, etc. (Briefwechsel der Familie K., etc.; Halberstadt, 1810, 2 vol.); — Döring : *Klopstock's Leben* (Weimar, 1825); — Morikof : *Klopstock in Zurich* (Zurich, 1851); — D.-F. Strauss : *Klopstock Jugend geschichte* (Kleine Schriften, Berlin, 1886); — M<sup>me</sup> de Staël : *De l'Allemagne*, 3<sup>e</sup> partie, ch. V et XII.

**KLUBER** (Joseph-Louis), publiciste et jurisconsulte allemand, né à Thann, près de Fulda, le 10 novembre 1762, mort le 16 février 1837. Il fut professeur de droit à Erlangen et à Heidelberg. Il a laissé un grand nombre d'ouvrages sur le droit et son histoire, ainsi que sur les événements contemporains; puis un *Manuel de cryptographie* (Kryptogr. Handbuch; Tübingue, 1809, in-8), etc.

Cf. *Conversations-Lexikon* (11<sup>e</sup> édit.).

**KNEBEL** (Charles-Louis DE), poète lyrique et traducteur allemand, né à Wallerstein le 30 novembre 1744, mort le 18 février 1834. On cite de lui des *Élégies* et des *Hymnes*, qui ont une certaine enflure, et des traductions estimées de *Properce* (Iéna, 1798) et de *Lucrèce* (Ibid., 1821). Ses *Œuvres posthumes* ont été recueillies par Varuhagen von Ense et Mundt (Literarischer Nachlass; Leipzig, 1835, 3 vol.). Düntzer a publié une partie de sa *Correspondance avec sa sœur Henriette* (Iéna 1858).

**KNIAJNINE** (Jacques), ou KNJASCHNIN, poète russe, né à Pskow en 1740, mort en 1791. Il suivit la carrière militaire, obtint le grade d'adjudant-général, puis entra dans l'administration et devint conseiller de cour. Ses meilleures œuvres sont ses tragédies de *Rossif* et de *Didon*, et ses comédies *le Fanfaron* et *les Originaux*. Parmi ses tragédies, qui sentent un peu trop l'imitation française, on cite encore *Sophonisbe* et *Vladislav*. Ses comédies dénotent un esprit ingénieux. Des mélodrames, des opéras, complètent le théâtre de Kniajnine, qui a joui d'une grande faveur. Le recueil de ses *Œuvres* comprend en outre des odes, des fables et des chansons (Saint-Petersbourg, 1822, 5 vol.).

Cf. N. Gretsck : *Manuel de l'histoire de la littérature russe* (Saint-Petersbourg, 1823).

**KNIAZNIN** (François-Denis), poète polonais, né dans le gouvernement de Witebsk le 4 octobre 1750, mort le 25 août 1807. Elevé chez les Jésuites, il devint professeur à leur collège de Varsovie, puis fut secrétaire du prince Adam Czartoryski. Il est auteur de quatre livres d'*Odes*, son principal titre littéraire, de cinq livres de *Poésies érotiques*, de trois livres de *Fables et contes*, d'un recueil d'*Idylles*, de plusieurs poèmes : *Orphée*, en 22 chants, *le Ballon*, en 10 chants, *le Romarin*, etc.; de deux opéras, *la Mère spartiate* et *les Bohémiens*; d'une traduction d'Ossian. Les *Œuvres* de Kniaznin ont été réunies (Wilna, 1823; Varsovie, 1828).

Cf. Bentkowski : *Dictionnaire des poètes polonais* (Cra covie, 1820, 2 vol. in-8).

**KNOLLES** (Richard), historien anglais, mort en 1610. Directeur de l'école libre de Sandwich, dans le comté de Kent, il a publié, outre plusieurs ouvrages, une *Histoire des Turcs* (History of the Turks; 1610, in-fol.), qui a eu plusieurs éditions et qui, violemment dénigrée par Horace Walpole, a été louée par plusieurs juges compétents comme un modèle de style et de méthode.

Cf. Chalmers : *General biographical dictionary*; — Shaw : *History of english literature*.



**KNOWLES** (James-Sheridan), auteur dramatique anglais, né à Cork (Irlande) le 12 mai 1784, mort à Torquay (Devonshire) le 30 novembre 1862. Entraîné vers la scène par une vraie vocation, il se fit acteur et écrivit ses premiers essais pour la troupe dont il faisait partie; devenu auteur célèbre, il joua longtemps avec succès dans ses propres pièces. Il avait pris pour tâche de relever le théâtre anglais de sa décadence, en donnant du relief aux caractères et en revenant aux traditions de Shakespeare, dont l'imitation est visible dans toutes ses œuvres. Les principales sont des tragédies : *Caius Gracchus* (1815), *Virginius* (1820), *Alfred le Grand* (1831), *Guillaume Tell* (1834), *Jean de Procida* (1840), *la Rose d'Aragon* (1842), etc. On cite parmi ses comédies : *le Mendiant de Bethnal-Green* (1830), *le Bossu* (1832), *la Malice d'une femme* (1838), *la Chasse d'amour* (1836), *la Vieille fille* (1841), *le Secrétaire* (1843). Il a donné aussi quelques drames et mélodrames : *Léo le Bohémien* (1809), écrit, comme début, pour son camarade Edm. Kean, *l'Épouse* (1833), *la Jeune fille de Mariembourg* (1838), etc. Retiré du théâtre, Knowles a écrit, sans succès, deux romans, puis, sous l'influence d'une forte inspiration mystique, des livres de propagande et de polémique religieuses. [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]  
Cf. *Cyclopaedia of english literature*.

**KNOX** (Jean), célèbre réformateur écossais, né en 1505, mort en 1572. Ses écrits, sans mérite littéraire particulier, se rattachent à la tâche religieuse qui remplit toute sa vie; le principal est une *Histoire de la Réforme dans le royaume d'Écosse* (History of the reformation of religion, with, etc.), publiée longtemps après sa mort (Londres, 1644, in-fol.; [Edimbourg, 1732]. Une édition complète des Œuvres de Jean Knox a été publiée par Dav. Laing (Edimbourg, 1846, in-8).

Cf. Mac Crie : *Life of John Knox* (1814, plus. édit.); — Ch. Niemeyer : *Knox Leben* (Leipzig, 1834, in-8).

**KOCH** (Christophe-Guillaume DE), historien et publiciste français, né le 9 mai 1737 à Bouxwiller (Alsace), mort le 25 octobre 1813. Bibliothécaire et professeur de droit public à Strasbourg, il fut élu député à l'Assemblée législative en 1791, et emprisonné sous la Terreur. En 1802, il fit partie du Tribunal. Il était membre correspondant de l'Institut. Le séminaire protestant de Strasbourg lui doit son existence actuelle. Méthodique, savant, doué d'un esprit judicieux et critique, Koch a contribué à faire progresser l'étude de l'histoire, et l'un des premiers il a porté la lumière sur les obscurités du moyen âge. Son principal ouvrage, intitulé *Tableau des révolutions de l'Europe depuis le bouleversement de l'empire romain en Occident jusqu'à nos jours* (1807, 3 vol. in-8; 1813, 4 vol. in-8), continué par Schœll jusqu'à la Restauration (1823, 3 vol. in-8), est d'un style ferme, concis, animé. On cite encore : *Tableau généalogique des Maisons souveraines du sud et de l'ouest de l'Europe* (Strasbourg, 1782, in-4); *Sanctio Pragmatica Germanorum illustrata* (1789, in-4); *Abrégé de l'histoire des traités de paix entre les puissances de l'Europe, depuis la paix de Westphalie* (Bâle, 1796, 4 vol. in-8), continué par Schœll (Paris, 1817, 4 vol. in-8); *Tableau des traités entre la France et les puissances étrangères* (Bâle, 1801, 2 vol. in-8); etc.

Cf. F. Schœll : *Notice*, en tête de son édit. de *l'Histoire abrégée*; — Haag frères : *la France protestante*.

**KOCHANOWSKI** (Jean), célèbre poète polonais, né dans le village de Sicyn en 1532, mort en 1584. Il fit ses études en Allemagne, visita Rome et Padoue, séjourna pendant sept ans à Paris, où il se lia avec Ronsard, devint secrétaire du roi Sigismond-Auguste, puis renonça à tout emploi pour se consacrer aux lettres. Il a été jusqu'au milieu

du XVIII<sup>e</sup> siècle le plus grand des poètes polonais. Ses écrits comprennent la poésie épique, la tragédie, l'ode, la satire, l'épigramme et surtout l'épique, sans compter une remarquable traduction des *Psaumes*. Ils ont été recueillis en 2 vol. in-8 dans le *Choix des auteurs polonais* (Varsovie, 1803-5). Son drame, *le Congé des ambassadeurs*, a été traduit en français par Brykczynski dans les *Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers* (Paris, 1823).

Cf. A. Denis : *Notice*, dans la collection ci-dessus; — Christ. Ostrowski : *Lettres slaves* (Paris, 1857, in-18, t. I).

**KOCK** (Charles-Paul DE), célèbre romancier français, né à Passy, près Paris, en 1794, mort en août 1871. Fils d'un banquier qui mourut sur l'échafaud révolutionnaire, et destiné au commerce, il suivit sa vocation littéraire, et après avoir hésité quelque temps entre le roman, le théâtre et même la poésie, il se fit une réputation européenne dans le premier genre, par la peinture de la vie parisienne, vue dans des conditions plus gaies que morales, reproduite avec un talent réel d'observation et unemise en scène pleine d'entrain. Ses romans, qui sont au nombre de plus de cinquante et qui forment plusieurs centaines de volumes de cabinet de lecture, ont eu à peu près tous de nombreuses éditions et les honneurs de la traduction à l'étranger. Les plus originaux sont ceux des premières vingt années, c'est-à-dire d'une époque où l'auteur ne découpait pas ses ouvrages en feuillets de journaux, avant de les publier en librairie. Ils ont souvent des titres plus ou moins scabreux qui préviennent le lecteur du genre d'esprit français ou plutôt gaulois qu'il faut y chercher; ce sont, entre autres : *L'Enfant de ma femme* (1812, 3 vol. in-12); *Georgette ou la Nièce du tabellion* (1820, 4 vol. in-12); *Gustave ou le Mauvais sujet* (1821, 3 vol.); *la Femme, le Mari et l'Amant* (1829, 4 vol.); *le Cocu* (1831, 4 vol.); *la Pucelle de Belleville* (1834, 4 vol.); *Mœurs parisiennes* (1837, 4 vol.); *l'Homme aux trois culottes* (1840, 2 vol.); *l'Amoureux transi* (1843, 4 vol.); *la Demoiselle du cinquième* (1856, 3 vol.); *le Millionnaire* (1857, 5 vol. in-8); *les Demoiselles de magasin* (1863, 6 vol. in-8). Au théâtre, où P. de Kock avait débuté par des mélodrames lugubres et continué par des livrets d'opéra comique, il se mit à donner en collaboration, sur les diverses scènes de genre, de nombreux vaudevilles, empruntés le plus souvent à ses romans et exploitant avec la même verve le même fond populaire de gaieté. Comme poète, il a donné des *Contes en vers* (1824, in-18) et deux recueils de *Chansons* (1829, in-18, et 1864, in-18). Il a été donné plusieurs éditions générales de ses Œuvres (1834, 80 vol. in-18, avec vignettes de Raffet; 1841, 26 vol. in-18; 1844, 56 vol. in-18, etc.). [*Dictionnaire des Contemporains*, les quatre premières éditions.]

Cf. Oury, dans l'*Encyclopédie des gens du monde*; — Quérard : *la France littéraire*; — Bourquelot : *la Littérature française contemporaine*; — O. Lorenz : *Catalogue de la librairie française*.

**KODHAI** (Abou-Bekr Ben-Alabar), l'un des plus célèbres écrivains arabes de l'Espagne au XIII<sup>e</sup> siècle. Il a écrit en un style pur et élégant plusieurs ouvrages remplis de sentences et de traits ingénieux : *Alhithah-Alsyerâ* (Habit tissu de soie), notice sur les poètes arabes d'Espagne depuis la conquête, avec des citations de leurs œuvres; *Moad-djem*, sorte d'encyclopédie littéraire, contenant l'histoire des écrivains arabes jusqu'à l'an 1252; *Itab* (Récréation), vies des principaux ministres des califes; *Thafet-Alkâdim* (la Bienvenue), recueil d'extraits de poètes arabes.

Alboulféda fait mention d'un autre KODHAI (Abou-Abd' Allah-Mohamed), cadi envoyé en ambassade dans l'Asie Mineure par les califes d'Égypte, et qui mourut en 1062. Celui-ci est auteur de



plusieurs ouvrages, entre autres d'une *Histoire des prophètes et des souverains*, et d'un écrit sur le cadastre de l'Égypte.

Cf. Casiri : *Bibliotheca arab. hispan. escurial.*, t. II ; — Silvestre de Sacy : *Chrestomathie arabe*.

**KOELCSEY** (Ferencz), écrivain hongrois, né en 1790 à Szos-Demeter (Transylvanie), mort en 1838. Notaire, puis député à la Diète, il prit place parmi les libéraux et les partisans de la réforme littéraire, au profit de la langue nationale. Il fonda, avec son ami Szemere en 1826, le journal *Elet és Literatura* (la Société et les Lettres), et y donna des articles de critique très-remarqués. Il se fit aussi une réputation comme orateur politique. Il a laissé des poèmes, des discours, des études littéraires, et surtout des *Contes* remarquables par le style et l'observation. Ses *Œuvres* ont été publiées par les soins de MM. Eoetvoes, Szaley et Szemere (Pesth, 5 vol. in-8). On a aussi imprimé son *Journal de la Diète*, de 1832 à 1836 (Pesth, 1848).

Cf. Jungmann : *Hist. de la littérature slave*.

**KOENIG** (Georges-Mathias), biographe allemand, né à Altorf le 15 février 1816, mort le 29 septembre 1869. Il fut professeur d'histoire et bibliothécaire à l'université de sa ville natale. On lui doit, outre quelques travaux de grammaire, un des premiers essais de biographie générale, sous le titre de *Bibliotheca vetus et nova* (Altorf, 1878, in-4), qui, malgré des inexactitudes signalées par des biographes postérieurs, a rendu de réels services.

Cf. Bayle : *Dict. historique* ; — Nicéron : *Mémoires*, t. II ; — Baillet : *Jugements*, t. II.

**KOENIG** (N...), poète allemand, né à Esslingen en 1688, mort à Dresde en 1744. Il succéda à Besser dans l'emploi de poète de cour à Dresde. Il appartient comme lui à la troisième école silésienne qui réagit contre la poésie recherchée de Hoffmannswaldau et Lohenstein. Ses contemporains faisaient grand cas de son poème épique, *Auguste au camp*, dont le sujet était l'entrevue des rois de Pologne et de Prusse au camp de Muhlberg ; il n'en a fait paraître que le premier chant (Dresde, 1735). Un choix de ses *Poésies* a été publié par Rost (Ibid., 1745).

**KOERNER** (Charles-Théodore), célèbre poète allemand, né à Dresde le 23 septembre 1791, mort le 27 août 1813. Il fit ses études à Freiberg et à Leipzig et débuta en littérature par des essais dramatiques imités de Schiller, dont son père avait été l'intime ami. Il était poète du théâtre de la cour à Vienne, lorsque en 1813 il s'enrôla dans le régiment des chasseurs volontaires de Lutzow. Il se signala dans la guerre de l'indépendance par son courage comme soldat, tout en se faisant un nom par ses poésies patriotiques. Il fut frappé à mort par un boulet dans une rencontre à Gadebusch dans le Mecklembourg. Koerner a été appelé le Tyrtée de l'Allemagne, et jamais assimilation littéraire n'a été mieux justifiée. Le recueil de ses chants guerriers n'a paru qu'après sa mort, sous le titre de *Lyre et Epée* (Leier und Schwert, 1814, très-souvent réimprimé). Il y respire l'enthousiasme du sentiment national, l'amour ardent de l'indépendance, la passion du sacrifice et du dévouement pour la patrie. Le poète maudit encore plus la lâcheté des opprimés que l'insolence des oppresseurs. Il anathématise « les cœurs timides qui n'osent pas féconder de leur sang une cause juste ». Sa poésie prêche la croisade sainte ; le cri : Aux armes ! est dans chacun de ses refrains : « Le Dieu juste est avec nous ; hurrah ! Frères, sus à l'ennemi ! Hurrah ! pour affranchir le Rhin, notre père ! Hurrah ! pour venger notre mère, l'Allemagne ! » Le poète donne à l'épée vengeresse du soldat le sentiment, la vie, la parole ; il la montre fière d'être dans des mains vaillantes et de se sentir « fiancée à un homme

libre ». Les principales pièces du recueil sont : *André Hofer* ; *les Chênes* ; *le départ de Vienne* ; *les Noirs chasseurs* ; *l'Appel* ; *Ma Patrie* ; *la Prière pendant la bataille* ; *la Chasse de Lutzow* ; etc. Plusieurs ont été traduites en français, soit en vers, soit en prose. Th. Körner avait donné un premier volume de poésies lyriques, *les Boutons* (Knospen, 1810), que ses poésies guerrières ont fait oublier. Il suffit de mentionner ses trois drames *Zring, Rosamonde et Edwige*, qui ne s'élèvent pas au-dessus du médiocre. Les comédies ou pièces bouffonnes, *Toni*, *les Veilleurs de nuit*, *la Gouvernante*, etc., ont eu plus de succès. On a réuni ses *Œuvres* (Werke ; Berlin, 1838, 4 vol.).

Cf. Lehmann : *Körner's Leben* (Halle, 1849) ; — N. Martin : *Poètes contemporains de l'Allemagne* (Paris, 1846, t. I, in-8).

**KOLENDA**, chansons populaires et cantiques de Pologne et provinces roumaines. Des troupes d'enfants les font entendre sur des airs d'un caractère champêtre et pastoral, devant les maisons seigneuriales, la veille de la nativité de J.-C. et du nouvel an. Ils répondent à nos *Noëls*.

**KOLIADÉS** (C.), pseudonyme de Lechevalier (voy. ce nom).

**KOLLAR** (Jean), poète bohème, né le 29 juillet 1793 à Mossocz, dans le comté hongrois de Thurocz, mort à Vienne le 29 janvier 1852. Il étudia à l'université d'Iéna, où il se lia avec Schloesser, Gœthe et Oken. Il fut ministre de l'Évangile à Pesth ; en 1849, envoyé à Vienne avec une mission politique, il y devint professeur à l'université. La principale production de Kollar est *la Fille de la Gloire* (Slavy Dcera), poème à la fois lyrique et épique, composé de six cent quarante sonnets, divisés en cinq chants. Slava, l'amante idéale du poète, est la personnification de la nationalité slave. Sa pensée dominante est l'union des membres dispersés de cette race, et il est le premier peut-être qui lui ait donné une forme littéraire. « De l'Athos à la Poméranie, s'écrie-t-il, des champs ensanglantés de la Silésie à la plaine de Kossovo, de Constantinople au Kamtchatka, dans les Ourals, les Carpathes, au bord du Volga, du Danube, partout où l'on entend la langue slave, réjouissons-nous, embrassons-nous, heureux dans notre immense patrie, la Panslavie. » Son poème, repoussé par la censure de Prague, fut publié en Hongrie en 1824.

On a encore de Kollar, sous le titre de *Basne*, son premier volume de vers, composé de chansons et de pièces de divers genres (Prague, en 1821) ; un recueil de chants populaires de l'Esclavonie : *Narodnie spiewanky* (Pesth, 1823-1827, 2 vol.) ; des *Sermons* (Kazne, Pesth, 1831) ; la relation de ses voyages dans l'Italie septentrionale, le Tyrol et la Bavière : *Cestopis* (Pesth, 1839) ; *Réciprocité littéraire entre les races et les idiomes des nations slaves* (Pesth, 1831, en allemand) ; enfin divers ouvrages d'érudition : *la Reine Slawa*, renfermant des recherches sur la langue, la mythologie et la civilisation slaves ; les *Tables slaves de l'antique Italie*, dans lequel il a tenté d'établir la communauté d'origine des Etrusques et des Slaves : ce dernier livre a paru après sa mort (Vienne, 1853, in-fol.).

Cf. Jungmann : *Hist. de la littérat. slave* ; — Alex. Chodzko, dans la *Revue contemporaine* (15 janvier 1861).

**KOLLONTAY** (Hugues), publiciste polonais, né en 1750 dans le palatinat de Sandomir, mort en 1812. Recteur de l'université de Cracovie, vice-chancelier de la couronne, il fut l'un des chefs des dernières révolutions polonaises et l'un des plus exaltés. On a de lui : *Essais sur l'hérédité du trône de Pologne* (1 vol.) ; *Lettres d'un anonyme à Stanislas Malachowski, maréchal de l'Assemblée*, etc. (1788-1789, 4 vol in-8), traitant de la

réforme du gouvernement; l'Ordre physique et moral, ou *Exposition des droits et des devoirs de l'homme*; *Derniers avis aux Polonais*; *Réflexions sur le gouvernement du grand-duché*, avec cette épigraphe : *Nil desperandum* (1801, in-8); *Discours*, etc. Il a été extrait de ses manuscrits un recueil de *Recherches historiques* (Badania historyczne; Cracovie, 1844, 3 vol.).

Cf. Sniadecki : *Vie littéraire de Kollontay*; — Chodowicki : *Dict. des Polonais savants*.

**KOLOUCHE (LANGUE)** ou **KOLUSCHE**, l'une des langues parlées sur la côte nord-ouest de l'Amérique septentrionale. D'une grammaire très-pauvre, elle ne distingue, par des différences de terminaison, ni le nombre ni le genre. Beaucoup de mots commencent et finissent, comme dans le mexicain, par les lettres *tl*. Les Kolusches créent avec facilité des mots nouveaux pour désigner les objets inconnus d'eux que leur apportent les étrangers, au lieu d'adopter les termes par lesquels ceux-ci les désignent. Il y a un *Vocabulaire kolouche*, dans les *Vocabulaires* de Krusenstern (Saint-Petersbourg, 1813, in-4). Plusieurs travaux de grammaire et de lexicographie ont été faits sur cette langue en anglais, en russe et en allemand.

Cf. H.-E. Ludewig : *the Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8).

**KOPISCH** (Auguste), poète allemand, né à Breslau le 26 mai 1799, mort le 3 février 1853. Il cultiva la peinture, séjourna longtemps en Italie et fut l'ami du comte de Platen. Ses vers ont de la souplesse, de la vivacité et de l'humour. Le principal recueil est simplement intitulé *Poésies* (Gedichte; Berlin, 1836). Il a traduit le *Dante* (Ibid., 1837) et un recueil de chants populaires italiens, *Agrumi* (Ibid., 1837).

Cf. N. Martin : *Poètes contemp. de l'Allemagne* (Paris, 1840, t. I, in-8).

**KOPITAR** (Barthélemy), philologue et érudit slave, né à Repnje, dans la haute Carniole, en 1780, mort à Vienne en 1844. Il suivit les leçons du savant Dobrowsky, dont il fut plus tard l'adversaire passionné. Il devint premier conservateur de la bibliothèque impériale de Vienne et conseiller aulique. Outre une *Grammaire des dialectes slaves de la Carniole, de la Carinthie et de la Styrie*, en allemand (Laybach, 1808, in-8), il a publié un ouvrage important pour l'histoire de la littérature slave : *Glagolita Closianus*, etc. (Vienne, 1836, in-fol.) et, d'après un manuscrit de la bibliothèque de Vienne : *Herychii glossographi discipulus et epiglossistes Russus in ipsa Constantinopoli sec. XII-XIII*, etc. (Vienne, 1840, in-8). Miklosich a recueilli ses *Mélanges* (Kleine Schriften; Vienne, 1857, 2 vol. in-8).

**KOPP** (Ulric-Frédéric), jurisconsulte et paléographe allemand, né à Cassel le 18 mars 1762, mort le 27 mars 1834. On lui doit, outre plusieurs travaux sur l'histoire du droit allemand, deux ouvrages d'une grande érudition : *les Ecritures anciennes* (Bilder und Schriften der Vorzeit; Mannheim, 1819-22, 2 vol. in-8) et *Paleographia critica* (Ibid., 1817-29, 4 vol. in-4). Il a préparé une édition critique de *Martianus Capella*, publiée après sa mort par Hermann (Frankfort, 1836, in-4).

**KORÉISCH** ou **KORÉISCHITZ**, ancien dialecte parlé dans l'Arabie, autour de la Mecque, devenu l'arabe par excellence. S'il fallait en croire l'historien Soyouthi, la langue arabe serait le résultat de la fusion des idiomes usités par les diverses tribus arrivant en pèlerinage au milieu des Koréischites, et ceux-ci auraient d'abord composé pour leur propre usage un dialecte choisi dans lequel seraient entrées les finesses des langues parlées autour de la Caaba. De temps im-

mémorial les Koréischites ont eu la réputation d'être chez les Arabes ceux qui avaient le plus pur langage et la meilleure prononciation; leur position au cœur de l'Arabie les soustrait aux influences de la Perse, de la Syrie, des Grecs, des Coptes, des Abyssins. Suivant M. Renan, le rôle que les Arabes attribuent aux Koréischites dépasse la vérité historique; leur importance littéraire, fort peu considérable avant l'islamisme, ne date que de la rédaction du Coran.

Cf. Ern. Renan : *Histoire des langues sémitiques* (Paris, 1855, in-8).

**KORTHOLT** (Sébastien), littérateur danois, né à Kiel vers 1670, mort dans cette ville vers 1740. Fils d'un célèbre théologien protestant, Christian KORTHOLT, auteur de beaucoup d'écrits de dogme et de controverse, il fut professeur de poésie et bibliothécaire à l'université de sa ville natale. On a de lui plusieurs dissertations d'histoire et de curiosité littéraire : *De Enthusiasmo poetico* (Kiel, 1696, in-4); *De Poetis episcopis* (1699, in-4); *De Puellis poeticis* (1700, in-8); *De Studio senili* (1701, in-4), etc. — Son frère, Mathias-Nicolas KORTHOLT, professeur et bibliothécaire à l'université de Giessen, a laissé quelques écrits d'une élégante latinité. — Son neveu, Christian KORTHOLT, s'est aussi distingué comme théologien et archéologue.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXI; — Thies : *Geltingeschichte von Kiel*, t. I.

**KOSEGARTEN** (Louis-Théobule), poète allemand, né à Grevismühlen (Mecklembourg) le 1<sup>er</sup> février 1758, mort le 26 octobre 1818. Il fut professeur à Greifswald, où il avait fait ses études, et prédicateur à Altenkirchen, dans l'île de Rugen. On cite de lui, comme une œuvre distinguée, l'épopée pastorale de *Jukonde*, dont le héros est un ministre de village et où l'on trouve une peinture originale de l'île de Rugen. Il a porté dans la poésie lyrique une sensibilité malade sur des sujets souvent frivoles. Il a écrit plusieurs romans dans le goût de Richardson et plus tard de l'école romantique. Ses *Poésies* ont été réunies par son fils (Dichtungen; Greifswald, 1824-1827, 12 vol.).

Cf. Notice en tête de l'édition des *Poésies*.

**KOSSOVO (LA BATAILLE DE)**, poème serbe. C'est l'une des principales compositions de la littérature du pays. Il a pour sujet la célèbre journée (1386) où le tsar Lazare, prince de Serbie, à la tête des Valaques, des Serbes et des Hongrois, fut vaincu par Amurath 1<sup>er</sup>, qui perdit la vie dans la mêlée. Lazare, fait prisonnier, fut mis à mort par Bajazet 1<sup>er</sup>, successeur d'Amurath. Cette sanglante bataille, suivie de l'asservissement de la nation serbe à la Turquie, est comme le point de départ d'une ère au delà de laquelle le peuple n'a gardé aucun souvenir. La forme du poème est simple et large, et rappelle parfois la chanson de Roland.

Cf. Aug. Dozon : *les Poésies populaires serbes* (Paris, 1859, in-12).

**KOTZEBUE** (Auguste-Frédéric-Ferdinand DE), célèbre auteur dramatique et publiciste allemand, né à Weimar le 3 mai 1761, mort à Mannheim le 23 mars 1819. Il manifesta de bonne heure son goût pour les lettres et son extrême facilité d'invention et d'assimilation. A l'âge de vingt ans, reçu avocat et déjà remarqué par quelques essais dramatiques, il devint secrétaire du baron Bawr, qui était chargé, entre autres emplois, de la direction du théâtre allemand de Saint-Petersbourg, et qui, trois ans plus tard, le recommanda à l'impératrice Catherine II. Il occupa plusieurs postes dans la magistrature et reçut des titres de noblesse. Un libelle qu'il publia sous le nom du baron de Knigge, contre la société lettrée de Weimar, le *Docteur Bahrdt au front d'airain* (Doctor B. mit der eiser-

nen Stirn; Graetz, 1798), tourna à sa confusion et mit au jour son esprit de jalousie et de dénigrement. Il fit alors un premier voyage à Paris et en publia, sous le titre de *Ma Fuite à Paris* (Meine Flucht nach P. im Jahre 1790), une relation très-peu flatteuse pour les écrivains qui l'avaient le mieux accueilli. Après avoir été pendant deux ans poète du théâtre de la cour de Vienne, il voulut retourner à Saint-Petersbourg, mais il fut arrêté à la frontière et envoyé en Sibérie; comme suspect d'avoir écrit quelques pamphlets contre Paul I<sup>er</sup>. Il a fait de cette courte épreuve le sujet d'un livre intitulé: *La plus Remarquable année de ma vie* (das Merkwürdigste Jahr meines Lebens; Berlin, 1801). L'éloge de Paul I<sup>er</sup>, contenu dans une de ses pièces de théâtre, *le Cocher de Pierre le Grand* (der Leibkutscher Peter des Grossen) lui valut, outre son rappel, des titres, des faveurs, et la direction du théâtre allemand. Après la mort de Paul I<sup>er</sup>, il entra en Allemagne, marqua par plusieurs publications ses mesquines rancunes contre Goethe et son cercle littéraire, puis fit divers voyages en Europe, dont il écrivit la relation. Ses attaques contre Napoléon dans deux revues, *l'Abeille* (die Biene, Leipzig, 1808-1810, 3 vol.) et *le Grillon* (der Grille; Königsberg; 1811-1812, 2 vol.), le firent attacher, avec le titre de conseiller d'Etat, comme écrivain politique, au quartier général de l'armée russe, et il passe pour avoir rédigé la plupart des manifestes diplomatiques du cabinet de Saint-Petersbourg contre la France. Après la chute de Napoléon, il soutint sans réserve les gouvernements de l'Allemagne dans leur lutte contre les aspirations libérales d'une partie de la nation, surtout de la jeunesse des universités, et, au milieu de la violente impopularité qu'il avait soulevée, un étudiant fanatique, Ch.-L. Sand, se rendit à Mannheim, et le tua d'un coup de poignard, comme « traître à la patrie ». L'assassin, qui tenta vainement de se tuer lui-même, fut condamné à mort et exécuté sans vouloir faire connaître ses complices. Cet événement eut un grand retentissement en Europe, et de graves conséquences dans l'histoire politique de l'Allemagne.

Kotzebue, dont le caractère a excité tant d'antipathies parmi ses compatriotes, a pris une place importante dans la littérature par sa fécondité et les ressources de son esprit. C'est au théâtre qu'il les a surtout déployées. Ses drames et ses comédies, transportés sur les diverses scènes de l'Europe par la traduction ou par des imitations, ont pour principal mérite d'exciter l'intérêt, grâce à la vulgarité pathétique des sujets, à l'ingéniosité du plan, aux complications romanesques de l'intrigue, enfin à une intelligence des moyens scéniques, qu'aucun allemand n'avait encore possédée. Ces qualités lui tinrent lieu des études approfondies de l'histoire ou des mœurs, de l'idéal moral et du style poétique, si chers à l'école de Weimar. Parmi les drames ou tragédies nous rappellerons : *le Sourd-muet ou l'Abbé de l'Épée* en cinq actes, *Adélaïde de Wulfringen*, « un Monument de la barbarie du XIII<sup>e</sup> siècle », en trois actes, *Misanthropie et repentir*, en cinq actes, tableau à la fois banal et romanesque d'une réconciliation conjugale, le mieux accueilli des ouvrages de l'auteur, à l'étranger, et ayant pour suite *le Mensonge généreux*, en un acte; *Octavie*, en cinq actes; *le Calomniateur*, en quatre actes; *Hugo Grotius*, en trois actes, *Elina et Nathalie ou les Hongrois*, en trois actes; *l'État restitué ou le Comte de Bourgogne*, en quatre actes; *Edouard en Ecosse, ou la Nuit d'un fugitif*. Ses principales comédies sont : *les Deux frères*, en quatre actes; *le Club jacobin des femmes*; *les Indiens en Angleterre*, en trois actes; *Kosmouk ou les Indiens à Marseille*, en trois actes; *le Mari d'autrefois*, en trois actes; *les Parents ou la Ville*

*et le village*, en trois actes; *l'Officier suédois*, en trois actes; *les Deux Klingsberg, ou Avis aux vieillards*, en cinq actes; *l'Épigramme*, en quatre actes; *la Petite ville allemande*, en quatre actes, etc. Le Théâtre de Kotzebue a eu plusieurs éditions (Saemmtliche dramatische Werke; Leipzig, 1797-1823, 28 vol.: 1827-1829, 44 vol.: 1840-1841, 40 vol.). La plupart des pièces ont été traduites en français par L.-F. Jauffret, Weiss, J. Patrat, Fauvelet de Bourienne, Tranchant de Laverne, Dumaniant, Delestre-Poirson, Rigaud, M<sup>me</sup> Polier, Julia Molé, Morel, etc., et publiées soit séparément, soit dans la *Collection des théâtres étrangers*, soit enfin dans les deux recueils suivants: *Théâtre de Kotzebue* (Paris, 1799, 2 vol. in-8), et *Chefs-d'œuvre du théâtre de Kotzebue* (Ibid., 1822, t. I, in-8).

Outre les pièces de théâtre et les ouvrages mentionnés plus haut, il faut encore citer de ce fécond écrivain: *Souvenirs de voyage de Livonie à Rome* (Erinnerungen von einer Reise aus Livland nach Rom., Berlin, 1805, 3 vol.) et *Souvenirs de Paris en 1804* (Erinn. aus P. im Jahre, 1804; Ibid., 1805): ces deux ouvrages traduits par Gilbert de Pixérécourt (Paris, 1806, 4 vol. in-12, 1805, 2 vol. in-12); *Histoire ancienne de la Prusse* (Preussens aeltere Geschichte; Riga, 1808-1809, 4 vol.); *Histoire de l'Empire germanique depuis son origine* (Geschichte des deutschen Reichs von. etc.; Leipzig, 1814-1832, 4 vol.); puis un assez grand nombre de volumes de romans, impressions et récits autobiographiques, d'études et essais d'histoire et de critique, d'écrits de circonstance et même de *Poésies* (Gedichte, Vienne, 1818, 2 vol.). On a formé plusieurs recueils de ses *Mélanges* (Kleino gesammelte Schriften; Leipzig, 1792-1794; Neue, etc. Königsberg, 1808-1810), et on a édité ses *Écrits posthumes* (Hinterlassene Papiere; Leipzig, 1821). Outre les nombreuses publications qui parurent sur lui à propos de sa mort, on a réuni de son vivant un volume de *Kotzebuana* (Hambourg, 1809, in-8).

Cf. M<sup>me</sup> de Staël : *De l'Allemagne*; — Cramer : *Kotzebue's Leben* (Leipzig, 1820); — Vincens Saint-Laurent : *Notice, en tête des Chefs-d'œuvre du théâtre* (édit. 1823); — Döring : *Kotzebue's Leben* (Weimar, 1830); — Al. Buchner : *Kotzebue et son meurtrier*, dans la *Revue politique et littér.*, t. VIII; — Quérard : *la France littéraire*; — Œttinger : *Bibliographie biographique universelle*.

— KOURILIEN (LE), langue de l'Asie de la région sibérienne, parlée par les Aïnos dans l'archipel des Kouriles, dans l'île Tarakai, et vers l'embouchure du fleuve Amour. Le kourilien comprend plusieurs dialectes : le *kourilien propre*; le *jesso* parlé dans l'île de ce nom, faisant partie du Japon, le *tarakai*, usité dans l'île Tarakai, appelé aussi séghalien. On pourrait considérer comme un dialecte de cette langue l'idiome parlé par les Aïnos, qui vivent dans le Kamtchatka. Le kourilien offre un grand nombre de racines communes à plusieurs langues de l'Asie et surtout aux idiomes de la famille samoyède.

KOU-WEN. — Voyez CHINOISE (Langue).

KOWALSKA (Elisabeth), femme poète polonaise, du XVIII<sup>e</sup> siècle. On cite d'elle le poème des *Saisons*, loué pour son élégance; des poèmes sur *David* et sur *Sainte Madeleine*.

Cf. Janozki : *la Pologne littéraire*.

KRANTZ (Albert), historien allemand, né à Hambourg vers 1450, mort le 7 décembre 1517. Professeur de philosophie et de théologie, puis recteur de l'université de Rostock et chanoine de Hambourg, il remplit plusieurs missions honorables. Entre autres écrits, il a laissé des ouvrages historiques, très-remarquables pour son temps : *Vandalia, sive Historia de Vandalorum vera origine, gentibus, etc.* (Cologne, 1519, in-fol.); *Sazonia* (Ibid., 1520, in-fol.); *Regnorum aquilonarium*

*chronicon* (Strasbourg, 1546. in-fol.); *Metropolis* (Bâle, 1548, plus. édit.), etc.

Cf. Wilkens : *Leben A. Krantsii* (Hambourg, 1792, 1799, in-8); — Bayle : *Dict. historique*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXXVIII.

**KRASICKI** (Ignace), COMTE DE SICZIN, célèbre littérateur polonais, né à Doubiecko (Galicie) en 1735, mort à Berlin en 1801. Il fut prince-évêque de Warmie, puis archevêque de Gnesne. Ses œuvres poétiques se distinguent par le goût, l'agrément, la facilité, la verve, et sa prose a de sérieux mérites. On l'a surnommé « le Voltaire de la Pologne ». Comme poète, il a donné : *la Mychéide* (*Myszeidos*; 1776), poème héroï-comique en dix chants sur les rats et les souris qui, suivant l'ancienne chronique, mangèrent le roi Sopiël : ce poème, qui est une excellente peinture des travers nationaux, a été traduit en français par Dubois (1784), et sous le titre de *la Sourdiade*, par J.-B. Lavoisier, chanoine de Mohilow (Paris, 1818); *la Monomachie* ou guerre des moines, en six chants (1778), poème héroï-comique, qui fut composé par Krasicki, à la demande de Frédéric II, dans la chambre même que Voltaire occupait à Sans-Souci; *l'Anti-Monomachie*, aussi en six chants, suite et défense du poème précédent; plusieurs livres de *Fables* estimées (1779), traduites en français par J.-B.-M. de Vienne (1828); des *Satires*, un peu froides; *la Guerre de Chocim* (1780), poème héroïque en douze chants; des imitations assez médiocres des poèmes d'Ossian; des *Lettres et Mélanges* en vers et en prose. Ses principaux ouvrages en prose sont : *les Aventures de Nicolas Dosunaczynski* (1775), dont J.-B. Lavoisier a donné la traduction en français (Paris, 1818, in-8), et *M. le Podstoli*, dirigés l'un et l'autre, comme ses principaux poèmes, contre les défauts ou les ridicules de ses compatriotes; une *Encyclopédie élémentaire* (1779); une *Histoire de Varsovie*, etc. — Une grande partie des *Œuvres* de Krasicki ont été réunies (Varsovie, 1803 et suiv., 10 vol. in-8). Il en a été fait aussi à Paris une édition en polonais (1830, gr. in-8 à 2 col.).

Cf. Dmochowski : *Eloge de Krasicki* (Varsovie, 1801); — S.-K. Portocki : *Essai sur la vie et les ouvrages de Krasicki* (1808); — Boyer-Nische : *la Pologne littéraire* (Paris, 1835).

**KRETSCHMANN** (Charles-Frédéric), poète allemand, né à Zittau (Saxe) le 4 septembre 1738, mort dans cette ville le 16 janvier 1809. Avocat dans sa ville natale, il y remplit des fonctions judiciaires. Il est surtout cité comme auteur de chants de barde ou bardits, à la manière de Klopstock. Il les donna sous le nom de *Barde Rhingulph*. Les principaux sont : *le Chant de Rhingulph* (*Rh.'s Gesang*); *la Plainte de Rhingulph* (*Rh.'s Klage*); *la Chasseresse* (*Jaegerin*). Il a aussi écrit, avec un succès médiocre, des *Épigrammes* (*Comische, lyrische und epigrammatische Gedichte*), des pièces de théâtre, des fables, etc. Il a été donné une édition de ses *Œuvres complètes* (*Saemmtliche Werke*; 1784-1805, 7 vol.).

Cf. Knothe : *K. Fr. Kretschmann* (Zittau, 1858).

**KRICHNA MISRA**, poète dramatique de l'Inde, ayant vécu vers le VII<sup>e</sup> siècle de notre ère. Il est auteur de *la Lune de l'Intelligence* (*Prabodha Tchandrodaya*), drame allégorique et moral du genre de nos anciennes moralités, tiré de la Vé-dānta ou philosophie des Védas; *la Raison, la Dévotion, la Contemplation* en sont les personnages. — Ce drame a été traduit en anglais par J. Taylor (*Prabodh Chandro'daya*; Londres, 1812). Hermann Brockhaus en a donné une édition en sanscrit et en latin (Leipzig, 1834). Il a été traduit en allemand par K. Rosenkranz (Königsberg, 1842) et par le docteur Hirzel (Zurich, 1848).

Cf. Ph. Soupé : *Essai critique sur la littérature indienne* (Grenoble, 1858, in-12).

**KRILOFF** (Iwan), célèbre fabuliste russe, né à Moscou le 13 février 1768, mort en 1844. Membre de l'Académie russe, conseiller de cour et conservateur de la Bibliothèque impériale de Saint-Pétersbourg, il fut comblé de faveurs dans les dernières années de sa vie, et on lui a élevé une statue colossale dans la capitale en 1855. Ce n'est qu'à l'âge de quarante ans, et après avoir essayé de plusieurs genres littéraires, surtout du théâtre, que, sur le conseil de Dimitrieff, il aborda celui qui devait l'immortaliser. Son premier recueil de *Fables*, publié en 1809, n'en contenait que vingt-trois. D'autres recueils parurent en 1811 et 1816, sous le titre de *Fables nouvelles*. Les *Fables* de Kriloff sont un des livres les plus répandus en Russie. Il a emprunté à La Fontaine les sujets du plus grand nombre, imitant aussi l'art de conter du fabuliste français; mais ce qui lui appartient en propre, c'est la fantaisie charmante, la finesse, l'agrément et la pureté du style, le relief et la précision des tableaux. L'art avec lequel il a su adapter ses compositions à l'esprit et aux mœurs de son pays, a mérité à beaucoup de ses vers de passer en proverbes. Les meilleures des fables dont les sujets ont été créés par lui sont : *les Oies*, *le Curieux*, *la Soupe au poison de Damien*, *l'Amitié des Chiens*. Mis entre les mains des enfants, les vers de Kriloff ont en Russie une popularité analogue à celle de La Fontaine dans notre pays. Il a été fait de nombreuses éditions des *Fables* de Kriloff, les unes de luxe, les autres à bas prix. Une des plus belles est celle du comte Orloff (Paris, 1825, 2 vol. in-8). Elle est accompagnée d'une traduction en vers français et italiens. Il existait une autre traduction française par H. Masclet (Moscou, 1828, in-8); il en a été donné une plus récente par M. Ch. Parfait (Paris, 1867, in-8). — Parmi les comédies, fort agréables, de Kriloff on cite : *le Magasin de modes* (1807), traduite en français dans la *Collection des théâtres étrangers*; *l'École des filles*; une *Famille d'aliénés*, *le Plaisant*, *le Poète d'antichambre*.

Cf. N. Grotsch : *Manuel de l'histoire de la littérature russe* (Saint-Pétersbourg, 1893); — Lecomte et Saff : *Introduction française et Préface italienne de l'édition Orloff*; — Gogol, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> septembre 1858).

**KRUDENER** (Julie de Wietinghoff, baronne de), célèbre mystique et romancière russe, née à Riga le 21 novembre 1784, morte à Kasou-Bazar (Crimée) le 25 décembre 1824. Fille d'un riche seigneur livonien, elle reçut une éducation distinguée et apprit de bonne heure le français et l'allemand. Ayant épousé, à dix-huit ans, le diplomate de Krüdener, elle le suivit dans son ambassade à Florence, visita toute l'Italie, parcourut une partie de l'Europe, résida en France pendant les premières années de la Révolution et y connut plusieurs de nos écrivains, en particulier Bernardin de Saint-Pierre. Elle éprouva diverses passions, noua des relations et eut des aventures qui forcèrent son mari à se séparer d'elle. Voulant tenter la carrière littéraire, elle écrivit, en partie d'après son expérience personnelle, quelques romans français, et publia, peu après son veuvage, *Valérie ou Lettres de Gustave de Linar à Ernest de G...* (Paris, 1803, 2 vol. in-12; plus. édit.). Cet ouvrage, habilement lancé dans le public, eut un succès qu'il dut, non-seulement aux relations sociales de l'auteur, mais à sa conformité avec le goût du temps. Le vague des idées, la mélancolie des sentiments, la grâce réelle du style, dissimulaient la faiblesse du plan et l'insignifiance des personnages. *Valérie* fut traduite dans les diverses langues et il en fut donné une suite par le prince de Ligne (Dresde, 1807, in-8). Dès cette époque M<sup>me</sup> de Krüdener s'abandonnait à des tendances

mystiques qui, sans ôter entièrement à son esprit son tour léger et mondain, la poussèrent jusqu'à l'illuminisme. Elle se fit apôtre, entreprit en Allemagne, en Suisse, une suite de prédications évangéliques qui portèrent ombrage à l'autorité et la firent expulser de plusieurs pays. Les événements de 1814 ajoutèrent à son exaltation. Quelques prédictions qui se réalisèrent lui donnèrent sur l'esprit de l'empereur Alexandre un ascendant qui eut pour les destinées de la France et de l'Europe une importance historique : le czar le manifesta avec éclat à la grande revue de l'armée russe dans la plaine des Vertus en Champagne. De là l'écrivit de M<sup>me</sup> de Krüdener : *le Camp des Vertus, ou la Grande revue, etc.* (1815, in-8).

Cf. Chr. G.-H. Burdach : *Frau von Krüdener und der Geist der Zeit* (Leipzig, 1818, in-8) ; — C.-Fr. Brescius et Chr.-W. Spieker : *Beiträge zur einer Charakteristik der Fr. v. Kr.* (Berlin, 1818, in-8) ; — Adèle de Thou : *Notice sur M<sup>me</sup> de Kr.* (Genève, 1837, in-8) ; — Ch. Eyraud : *Vie de M<sup>me</sup> de Kr.* (Paris, 1840, 2 vol. in-8) ; — Capelguy : *la Baronne de Krüdener et l'empereur Alexandre I<sup>er</sup>* ; — Saint-Beuve : *Portraits de femmes, et Derniers portraits illustrés.*

KRUG (Guillaume-Traugott), philosophe et littérateur allemand, né à Radis (Prusse) le 22 juin 1770, mort à Leipzig le 13 janvier 1842. Il professa la philosophie aux universités de Francfort-sur-l'Oder, de Königsberg et de Leipzig. Il fut, après la guerre de l'indépendance, l'un des chefs du libéralisme allemand. A part ses ouvrages spéciaux de philosophie qui développent le kantisme en le modifiant, nous citerons seulement pour leur intérêt littéraire ou leur importance bibliographique : *Essai d'une encyclopédie des beaux-arts* (Versuch einer systemat. Encyclopaedie der schönen Künste ; Leipzig, 1802) ; *Histoire du libéralisme ancien et moderne* (Geschichtliche Darstellung des Liberalismus alter und neuer Zeit ; Ibid., 1823) ; *Dictionnaire général des sciences philosophiques* (Allgem. Handwörterbuch der philosoph. Wissenschaften ; Ibid., 1827-34, 5 vol.) ; Krug a publié son autobiographie sous ce titre : *Voyage de ma vie en six étapes* (Meine Lebensreise, etc. ; Ibid., 1826).

KRÜGER (Jean-Christian), auteur dramatique et comédien allemand, né à Berlin en 1722, mort à Hambourg en 1751. Il étudia la théologie à Halle et à Francfort. La pauvreté le fit entrer à l'âge de vingt ans dans la cour de Schöenemann, où il eut du succès. Il mourut d'un excès de travail. Il avait, au jugement de Lessing, un grand talent pour le bas comique ; il en fit surtout preuve dans *les Pasteurs de campagne* (die Geistlichen auf dem Lande), peinture vive et forcée de l'hypocrisie chez des natures vulgaires. On cite, comme des comédies satiriques d'un ordre plus élevé, *les Candidats* (die Kandidaten), *le Mari aveugle* (der blinde Ehemann), et le *Duc Michel*, en vers et la meilleure comédie de l'auteur. Ses *Œuvres poétiques et dramatiques* ont été réunies (Leipzig, 1763, in-8).

KRUMMACHER (Frédéric-Adolphe), écrivain allemand, né à Tecklenbourg, le 13 juillet 1768, mort le 4 avril 1845. Il étudia la théologie à Duisbourg et la professa dans cette même ville, puis fut prédicateur dans divers pays et, en dernier lieu, à Brême. Il s'est fait une place à part dans les lettres allemandes par ses *Paraboles* (Parebeln ; Duisbourg, 1805), qui ont été traduites dans les diverses langues de l'Europe, notamment en français par Treillac (Paris, 1838, in-8) ; on y sent plus l'influence de la Bible que celle de Herder, que l'auteur s'était proposé pour modèle. Il leur a donné pour pendant *Apologues et paromythes* (Apologen und Paramythien ; Ibid., 1810). On cite en outre de lui des livres édifiants et instructifs pour l'enfance, qui ont eu un grand succès.

Cf. Moller : *F.-A. Krummacher und seine Freunde* (Bonn, 1840, 2 vol.).

KRUSENSTERN (Adam-Jean DE), célèbre voyageur russe, né à Haggid en Esthonie le 19 novembre 1770, mort le 24 août 1846. A part ses travaux spéciaux d'hygrographie, nous citerons de lui son très-important *Voyage autour du monde, de 1803 à 1806* (Reise um die welt in den Jahren, etc. ; Saint-Petersbourg, 1810-1814, 3 vol. in-4 ; avec *Atlas*, in-fol.), traduit en anglais (Londres, 1813, 2 vol. in-4) et en français (Paris, 1821, 2 vol. in-8 ; *Atlas* in-fol.) ; puis les *Vocabulaires des langues de quelques peuples de l'Asie orientale et de la côte nord de l'Amérique* (Saint-Petersbourg, in-4).

Cf. *Conversations-Lexikon*, 11<sup>e</sup> édition.

KUGLER (François-Théodore), esthéticien allemand, né à Stettin le 19 janvier 1808, mort à Berlin le 16 mars 1858. Professeur à l'université de Berlin, membre de l'académie, conseiller du gouvernement, il remplit quelques missions artistiques, auxquelles se rapportent plusieurs de ses ouvrages. On cite à part un *Manuel de l'histoire de la peinture, de Constantin aux temps modernes* (Handbuch der Geschichte der Malerei, von, etc. ; Berlin, 1837, 2 vol.), auquel il faut rattacher le classique *Manuel de l'histoire des arts* (Handbuch der Kunstgeschichte ; Stuttgart, 1841-1842 ; plus. édit.) ; ses autres écrits sont des monographies sur l'histoire de l'art, des descriptions de monuments anciens ou modernes, des considérations sur les arts dans leurs rapports avec le gouvernement et l'administration, des *Essais sur l'histoire des beaux-arts* (Kleine Schriften zur Kunstgeschichte ; Berlin, 1853-1854, 3 vol.), une *Histoire de l'architecture* (Stuttgart, 1855 et suiv.), puis un certain nombre d'ouvrages d'histoire générale et une longue série de *Mélanges littéraires* (Belletristische Schriften ; Ibid., 1852-1854, 8 vol. [Dictionnaire des Contemporains, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> éditions.])

KULLIJAT, en arabe, recueils d'œuvres poétiques de genres divers (voy. DIWAN).

KULMANN (Elisabeth), jeune fille poète russe, née à Saint-Petersbourg le 5 (17 juillet) 1808, morte le 19 novembre (1<sup>er</sup> décembre) 1835. Douée d'une étonnante aptitude pour les langues, elle possédait, dès l'âge de douze ans, le russe, l'allemand, l'anglais et l'italien, ainsi que le latin et le grec, et composait avec une égale facilité dans chacun de ces idiomes. Elle s'était surtout formée d'après les modèles grecs, et quelques-unes de ces compositions en grec avaient si bien l'empreinte antique, qu'on essaya de les faire passer pour des chants retrouvés de Corinne. On n'évalue pas le nombre des vers de cette jeune poétesse à moins de 100 000. Il a paru à Francfort un recueil de ses *Poésies* (Dichtungen ; 1844).

KURDE ou KOURDE (LANGUE). Elle appartient au groupe des langues iraniennes ou persanes (voy. ce mot) et se rattache à la famille indo-européenne. Le kurde est parlé par les Kurdes et les Loures, dans le Kurdistan et le Louristan. Cette langue diffère peu du persan sous le rapport lexicographique, mais beaucoup par sa grammaire. Elle est très-dure et infiniment moins polie que cette dernière ; elle n'a point de flexions pour indiquer les nombres et les cas, et la déclinaison s'y fait à l'aide de l'article. Le sujet et l'attribut s'énoncent sans l'intermédiaire d'une copule verbale. La conjugaison est très-simple et n'a que deux temps. Outre les mots d'origine zende, on trouve dans le kurde des mots turcs, arabes et grecs. Cette langue offre plusieurs dialectes, dont le moins grossier parait être celui de *Badinan* ou d'*Amadia*, parlé dans la principauté de ce nom ; les autres, plus connus, sont : le *soran*, dit aussi de *Karatchlen* ; le *schambo*, dit aussi de *Djoulamerk* ; le *bottan*, parlé dans le Djezireh ; le *bellist*, dit aussi de *Bellis* ; ce dernier s'éloigne beaucoup des autres par la pronon-

ciation. Les Kurdes se servent pour écrire de l'alphabet persan. Il a été donné une *Grammaire kurde* par Garzoni (Rome, 1786, in-8, en italien), un recueil de *Textes kurdes*, par Peter Leich, avec traduction allemande et un *Glossaire* (Saint-Petersbourg, 1857-1858).

Cf. Rodiger et Sost : *Etudes kurdes*, dans le *Journal asiatique* allemand (Bonn, 1840) ; — Peter Lorch : *Forschungen über die Kurden*, etc.

**KUSTER** (Ludolphe ou Adolphe), dit *Neocorus*, érudit allemand, né à Blomberg (Westphalie) en février 1670, mort à Paris le 12 octobre 1716. Précepteur des enfants du comte Schwerin, professeur au collège Joachim de Berlin et bibliothécaire du roi, il avait exploré les bibliothèques publiques et fréquenté les savants de toute l'Allemagne, de la Hollande, de l'Angleterre et de la France. A la suite de quelques difficultés, il quitta la Prusse, abjura le protestantisme entre les mains des jésuites d'Anvers, fut appelé à Paris par Louis XIV et reçut, avec une pension, le titre de membre associé de l'Académie des inscriptions. On lui doit : *Historia critica Homeris* (Francfort, 1696, in-8) ; *Bibliotheca novorum librorum collecta a Neocoro*, avec H. Sike (Utrecht, 1697-1699, 5 vol. in-8) ; de savantes dissertations dans divers recueils comme ceux de Gronovius et de Grævius, ou publiées à part, entre autres : *De Vero usu mediorum verborum apud Græcos* (Paris, 1714, in-12) ; Leyde, 1717, in-8) ; les éditions critiques de *Suidas* (Cambridge, 1705, 3 vol. in-fol.), d'*Aristophane* (Amsterdam, 1710, in-fol.), etc.

Cf. Boze : *Eloge de Kuster*, dans l'*Histoire de l'Académie des inscriptions*, t. II ; — Alfr. Maury : *Hist. de l'Acad. des inscript.*

**KUSTNER** (Charles-Théodore DE), administrateur allemand, né à Leipzig le 26 novembre 1784, mort le 27 octobre 1864. Longtemps directeur des théâtres de Leipzig et de Munich, puis intendant général des théâtres de Prusse, il s'est distingué par son influence sur l'organisation dramatique en Allemagne et par la protection des intérêts des auteurs et des artistes. Outre une tragédie, *les Deux frères* (die beiden Brüder, 1833), il a publié quelques écrits relatifs au théâtre. [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

Cf. *Conversations-Lexikon*, 11<sup>e</sup> édition.

**KYD** (Thomas), poète dramatique anglais, vivait dans la seconde moitié du XVI<sup>e</sup> siècle. On ne sait rien de sa vie. En 1588, il donna sa tragédie de *Hieronimo*, à laquelle il ajouta vers 1590 une seconde partie intitulée : *la Tragédie espagnole ou Hieronimo fou de nouveau* (The spanish tragedy, or Hieronimo is mad again), qui eut plus de succès qu'aucune autre pièce du temps. Le sujet était des plus sombres, et le style des plus enflés ; mais des scènes d'un grand effet se prêtaient au jeu des acteurs. Une dizaine d'années plus tard, Ben Jonson fit à cet ouvrage des additions où l'on a cru reconnaître aussi la main d'autres auteurs dramatiques. *Hieronimo* a été publié dans la collection des *Old Plays* de Dodsley, où l'on trouve, sous le nom de Kyd, une autre tragédie, *Cornelia*, publiée en 1594 et 1595.

Cf. Baker : *Biographia dramatice* ; — Lamb : *Dramatic poets of the time of Elizabeth* ; — Collier : *History of dramatic poetry*.

**KYMRIQUE** (LANGUE et LITTÉRATURE). — Voyez CYNRIQUE.

## L

**LABADIE** (Jean), célèbre sectaire français, né à Bourg-en-Guyenne le 13 février 1610, mort à Altona en 1674. Elevé chez les Jésuites de Bordeaux, il entra dans les ordres, professa la rhétorique et la philosophie et prêcha, pendant quinze ans, avec succès. Livré à une spiritualité exaltée, il se fit chef d'une secte qui unissait, dit-on, aux erreurs mystiques les désordres de conduite et fut lui-même accusé de pervertir les religieuses dont il avait la direction. Il eut une vie très-agitée et pleine d'aventures, de condamnations et de réhabilitation. Il embrassa le protestantisme et exerça huit ans le ministère à Montauban ; puis il alla propager ses doctrines en Allemagne et en Hollande. Ses prosélytes, sous le nom de Labadistes, formèrent un instant « une véritable Eglise ». Ses ouvrages, devenus rares, firent beaucoup de bruit. Nous citerons : *le Hérault du grand Jésus* (Amsterdam, 1667, in-12) ; *le Véritable exorcisme* (Ibid., 1667, in-12) ; *le Chant royal du roi Jésus-Christ* (Ibid., 1670, in-12) ; *les Saintes Décades* (Ibid., 1671, in-8).

Cf. *Histoire curieuse de la vie, de la conduite et des vrais sentiments du sieur J. de Labadie, dont le nom et la réputation font tant de bruit parmi les gens de bien* (La Haye, 1670, in-8) ; — l'abbé Goujet, dans le *Dictionn. historique de Moréri* ; — P. Nicéron : *Mémoires*, t. XX et XXVIII.

**LA BARRE** (Antoine LE FÈVRE DE), écrivain français, né vers 1600, mort en 1688. Gouverneur de la Guyane en 1663, il fut lieutenant-général en

1667, et gouverneur du Canada en 1682. On a de lui : *Description de la France équinoxiale, ci-devant appelée la Guyane* (Paris, 1666, in-4). — C'est son petit-fils, Jean-François LE FÈVRE, chevalier de LA BARRE, qui fut exécuté à 19 ans, le 1<sup>er</sup> juillet 1786, victime de l'intolérance, et dont Voltaire a éloquentement défendu la mémoire.

**LA BARRE** (François POULAIN DE), littérateur français, né en 1647 à Paris, mort en 1723 à Genève. Il fut curé dans le diocèse de Laon ; puis embrassa la religion réformée et se retira à Genève, où il se maria. On a de lui : *Rapports de la langue latine à la française, pour traduire élégamment* (Paris, 1672, in-12) ; *l'Egalité des deux sexes* (1673, in-12) ; *De l'excellence des hommes* (1675, in 12), ouvrage où il réfute le précédent. — Son fils, Jean-Jacques de LA BARRE, né en 1696 à Genève, mort en 1751, a publié un des meilleurs écrits de controverse : *la Doctrine des protestants sur la liberté et le droit de lire l'Ecriture Sainte* (Genève, 1720, in-8).

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**LA BARRE** (Louis-François-Joseph DE), érudit français, né le 9 mars 1688, à Tournai, mort le 24 mai 1738. Il fut reçu à l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1727, et y lut des Mémoires intéressants, entre autres sur l'*Histoire de Lycurgue* et sur le *Poème épique*. De 1727 jusqu'à sa mort, il rédigea le *Journal de Verdun*. On lui doit des éditions du *Spicilegium* de d'Achéry

(1723), des *Vetera analecta* de Mabillon (1725), du *Dictionnaire* de Moréri (1725), du *Journal de Charles VI* (1720), etc.

LA BARRE DE BEAUMARCHAIS (Antoine DE), littérateur français, frère utérin du précédent, né vers 1700 à Cambrai, mort vers 1751. D'abord chanoine régulier de Saint-Victor à Paris, il quitta la France pour échapper à ses vœux, et résida à La Haye, à Hambourg et à Francfort. Savant dans les langues anciennes et dans plusieurs langues modernes, il a donné quelques traductions, et publié des ouvrages, agréablement écrits : *Lettres sérieuses et badines sur les ouvrages des savants* (La Haye, 1729-1733, 8 vol. in-12); le *Hollandais*, ou *Lettres sur la Hollande* (Francfort, 1738, in-12); *Amusements littéraires*, ou *Correspondance politique, philosophique, critique et galante* (1741, 3 vol. in-12), etc. Il rédigea de 1732 à 1737 le *Journal littéraire*, fondé en 1713 et dirigé d'abord par S'Gravesande.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

LABAT (Jean-Baptiste), missionnaire et écrivain français, né en 1683 à Paris, où il est mort le 6 janvier 1738. Religieux dominicain, il partit en 1693 pour les missions des Antilles et y rendit des services, surtout comme ingénieur. C'est lui qui fonda la ville de la Basse-Terre à la Guadeloupe (1703). Il a laissé des ouvrages intéressants et utiles, mais embarrassés de digressions, et d'un style proluxe : *Nouveau voyage aux îles d'Amérique* (Paris, 1722, 6 vol. in-12 et 1742, 8 vol. in-12); *Nouvelle relation de l'Afrique occidentale* (Paris, 1728, 5 vol. in-12), rédigée d'après les *Mémoires* de Brue; *Voyage en Espagne et en Italie* (Paris, 1730, 8 vol. in-12). Il a aussi publié le *Voyage du chevalier des Marchais en Guinée* (Paris, 1730, 4 vol. in-12), et les *Mémoires du chevalier d'Arvieux, envoyé de France à la Porte* (Paris, 1735, 6 vol. in-12), et traduit de l'italien du P. Carazzi : *Relation historique de l'Ethiopie occidentale* (Paris, 1735, 6 vol. in-12).

Cf. *Mémoires de Trévoux*.

LABBÉ (Philippe), polygraphe français, né le 10 juillet 1607 à Bourges, mort le 25 mars 1687 à Paris. L'un des plus érudits parmi les Pères de la société de Jésus, il fut encore, dit Baillet, « plus diligent que savant. » Le nombre de ses ouvrages monte à soixante-quinze; quelques-uns, sous des titres volumineux, sont de très-minces productions ou des éditions sans importance, et plusieurs ne sont pas terminés. Le plus considérable est la compilation des *Conciles* (Paris, 1672, 17 tomes en 18 vol. in-fol.), qui a été achevée et publiée par le P. Cossart. Une deuxième édition, bien moins correcte, en a été donnée par N. Coleti (Venise, 1728, 25 vol. in-fol.). Citons ensuite : *Historiæ Byzantinæ scriptoribus publicandis Protrepicon* (Paris, 1648, in-fol.), plan de la collection *Byzantine* du Louvre; *Concordia sacre ac profane chronologia* (Paris, 1656-1670, 5 vol. in-fol., dont le dernier est du P. Briet); *Bibliotheca chronologica sanctorum Patrum* (Paris, 1659, in-24), catalogue des écrivains sacrés jusqu'à l'année 1500; puis comme curiosités : *Regia epitome Historiæ sacre ac profane, complexa technicos versus* 197 (Paris, 1651, in-12); *Chronologia discende nova Methodus versibus technicis sexaginta comprehensa* (Paris, 1651, in-12); *Etymologie de plusieurs mots français contre les abus de la secte des nouveaux hellénistes de Port-Royal* (Paris, 1661, in-12), critique superficielle des *Racines grecques*.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXV; — Baillet : *Jugements des savants*, t. II; — Saluste-Beuve : *Port-Royal*, t. III et IV.

LABBÉ (Pierre), poète latin moderne, né en 1594 à Clermont, en Auvergne, mort vers 1680. Il

professa pendant vingt-quatre ans la rhétorique chez les Jésuites, et fut recteur de cinq de leurs collèges. « Ses éloges sacrés et profanes, dit le P. Colonia, ses descriptions, ses dissertations historiques, ses divers poèmes, sont tout pétris de raffinements et de subtilités... Il s'y trouve par-ci par-là quelques morceaux qui ont leur prix. » On a de lui : *Vita et Elogia Ludovici XIII, novo lyrici carminis modo* (Lyon, 1634, in-4); *Elogia sacra theologica, philosophica, regia, poetica, etc.* (Grenoble, 1664, in-fol. et Leipzig, 1706, in-8); *Eustachius, seu placidus heros christianus, poema epicum* (Lyon, 1673, in-12, etc.).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — Colonia : *Histoire de Lyon*.

LABÉ (Louise), surnommée *la belle Cordière*, femme poète française, née en 1526 à Lyon, où elle est morte en 1566. Fille de Charly, dit Labé, riche marchand, elle fut formée aux lettres et aux arts, apprit la musique, l'espagnol, le latin et le grec. La passion des aventures chevaleresques l'arracha à l'étude, et, à l'âge de seize ans, elle était au siège de Perpignan, où on lui donna le surnom de *capitaine Loys*. Elle a raconté cette époque de sa vie dans sa troisième élogie :

Qui m'eût vu lors, en armes, fière, aller,  
Porter la lance et bois faire voler,  
Le devoir faire en l'estour furieux,  
Piquer, voltiger le cheval glorieux,  
Pour Bradamante ou la haute Marphise,  
Sœur de Roger, il m'eût, possible, prise.

La campagne finie, elle revint à Lyon, éprise d'un jeune chevalier qui devint l'objet de ses vœux. Elle le perdit bientôt, et épousa Ennemond Perrin, riche marchand cordier. Sa maison devint le rendez-vous des gentilshommes, des artistes et des poètes; on l'y voit entourée d'estime, malgré les calomnies répandues sur elle par la jalousie des dames lyonnaises.

Louise Labé, en poésie, se rapproche de Marot plus que de Ronsard. Ses vers ont des incorrections et des obscurités; mais on y sent une passion vraie et l'on y trouve des pensées bien appropriées aux situations. Dans quelques-uns de ses sonnets surtout s'épanche une douleur naturelle et touchante. Ses *Œuvres* comprennent vingt-quatre sonnets, trois éloges, une *Ode à Vénus* et le *Débat de Folie et d'Amour*, scène en prose qui se passe dans l'Olympe, sous la présidence de Jupiter. La première édition (Lyon, 1555, petit in-8) est dédiée à Clémence de Bourges; il en a été donné de récentes éditions (Lyon, 1824-1855-1862, in-8; Paris, 1845, in-12). M. Ed. Turquety a découvert un vingt-cinquième sonnet inédit, et l'a publié dans le *Bulletin du bibliophile* (fin de 1860).

Cf. Sainte-Beuve, dans la *Revue des Deux-Mondes*, mars 1835; — Viollet-le-Duc : *Bibliothèque poétique*; — P.-M. Gonon : *Documents historiques sur la vie et les mœurs de Louise Labé* (Lyon, 1844, in-8, portr.).

LA BEAUMELLE (Laurent ANGLIVIEL DE), littérateur français, né le 28 janvier 1726 à Valldraugue (Gard), mort le 17 novembre 1773. D'une famille protestante, il fut élevé dans la religion catholique au collège de charité d'Alais. Ayant quitté la France en 1745, il se rendit d'abord à Genève, où il entra dans l'église réformée, puis alla, en 1749, à Copenhague, où il devint professeur de belles-lettres françaises. En 1751, il résida à Berlin et s'y brouilla avec Voltaire. C'est lui qui le premier attaqua ainsi dans son livre des *Pensées*, le philosophe ami et protégé de Frédéric II : « Qu'on parcoure l'histoire ancienne et moderne, on ne trouvera point d'exemple de prince qui ait donné sept mille écus de pension à un homme de lettres, à titre d'homme de lettres. Il y a eu de plus grands poètes que Voltaire; il



n'y en a jamais eu de si bien récompensés, parce que le goût ne met jamais de bornes à ses récompenses. Le roi de Prusse comble de bienfaits les hommes à talent, précisément par les mêmes raisons qui engagent un petit prince d'Allemagne à combler de bienfaits un bouffon ou un nain. » La Beaumelle, ne trouvant pas à Berlin le succès qu'il y avait espéré, revint à Paris en 1752 et publia ses *Notes sur le siècle de Louis XIV* (Francfort, 1753, 3 vol. in-12, avec le texte de Voltaire). A la suite de cette publication, il fut mis à la Bastille et y resta du 24 avril au 12 octobre 1753. Cet emprisonnement, auquel on a dit que Voltaire n'était pas étranger, fut motivé sur la violence de quelques-unes de ces notes. A la suite de l'impression des *Lettres de M<sup>me</sup> de Maintenon*, qu'on l'accusa d'avoir dérobées à Saint-Cyr, La Beaumelle fut de nouveau enfermé à la Bastille, du 6 août 1756 au 1<sup>er</sup> septembre 1757. Le séjour de Paris lui fut ensuite interdit; il se rendit à Toulouse, où il eut aussi des désagréments. Puis il se maria et se fixa non loin de Toulouse. La haine de Voltaire vint l'y chercher : accusé par celui-ci de lui avoir écrit quatre-vingt-quinze lettres anonymes et diffamatoires, il parvint cependant à persuader le ministre de la police de son innocence. Il obtint même, en 1770, une place à la bibliothèque du roi et une pension.

Citons, en outre, de La Beaumelle : *Mes Pensées ou qu'en dira-t-on?* (Copenhague, 1751, in-12); *Réponse au Supplément du siècle de Louis XIV ou Lettres à Voltaire* (1754, in-12; 1763, in-12); *Mémoires pour servir à l'histoire de M<sup>me</sup> de Maintenon* (Amsterdam, 1755-56, 9 vol. in-12), ouvrage qui dut son succès aux lettres qu'il renferme; *Préservatif contre le déisme* (1763, in-12); *Commentaires sur la Henriade* (Paris, 1769, in-8; 1775, 2 vol. in-8), où le critique propose de mauvais vers à l'auteur comme devant être substitués à ceux du poète; *L'Esprit* (Paris, 1802, in-12). La Beaumelle a été le principal rédacteur de la *Spectatrice danoise ou l'Aspasie moderne*, recueil hebdomadaire (Copenhague, 1749-1750, 3 vol. in-8). — Son fils, Victor-Laurent-Suzanne-Moise Angliviel de LA BEAUMELLE, né en 1772, mort en 1834, a publié divers écrits sur l'Espagne et le Brésil et donné quelques traductions de pièces du théâtre espagnol, imprimées dans les *Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers* (1832).

Cf. Michel Nicolas : *Notice sur la vie et les écrits de Laurent Angliviel de La Beaumelle* (Paris, 1852, in-8); — Ch. Nisard : *Les Ennemis de Voltaire* (Ibid., 1853, in-8).

**LABÉON**, Marcus Antistius Labeo, jurisconsulte romain, contemporain d'Auguste. Il s'attacha à la doctrine stoïcienne, soutint les anciens principes de la république contre le gouvernement impérial, et en jurisprudence chercha, au contraire, à innover, s'appliquant à interpréter le texte des lois avec le secours de la dialectique, de l'histoire et de la philologie. Son rival, Capiton, appartenait à la secte de l'Académie, soutenait les nouveautés politiques introduites par Auguste, et en même temps s'attachait, en matière de législation privée, à la tradition et au texte des lois. Les disciples de Labéon furent appelés Proculétiens, du nom de Proculus, qui suivit avec éclat sa doctrine; ceux de Capiton tirèrent du nom de Sabinus, un de ses disciples, celui de Sabinien. Labéon avait écrit, dit-on, plus de quatre cents traités. Il n'en reste que soixante et un fragments, insérés dans le *Digeste*. Ils ont été réunis par Hommel dans la *Palingenesia librorum juris*.

Cf. Thomasius : *Comparatio Labeonis et Capitonis* (Leipzig, 1683, in-4); — C. van Eck : *De Vita, moribus et studiis Labeonis et Capitonis* (1683, in-8).

**LA BERGERIE** (Jean-Baptiste ROUGIER, baron de), agronome et écrivain français, né en 1757 à

Beaulieu (Haute-Vienne), mort le 13 septembre 1836 à Paris. Député à l'Assemblée législative en 1791, préfet de l'Yonne de 1800 à 1811, il ne cessa de s'occuper des progrès de l'agriculture. On cite avec estime : *Histoire de l'agriculture française* (Paris, 1815, in-8); *Histoire de l'agriculture ancienne des Grecs* (Paris, 1829, in-8); *Histoire de l'agriculture des Gaulois* (Paris, 1829, in-8); *Histoire de l'agriculture ancienne des Romains* (Paris, 1834, in-8). Moins heureux comme poète, il a donné des *Géorgiques françaises* en douze chants (Paris, 1804-1824, 2 vol. in-8) et des *Eglogues bucoliques* (Paris, 1833, in-18).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**LABERIUS** (Decimus Junius), auteur dramatique latin, né en 107 avant J.-C., mort en 43. Il composa des mimes. César, sans doute afin de procurer au peuple un spectacle inusité, lui offrit cinq cent mille sesterces pour qu'il jouât lui-même dans une de ses pièces. Quoiqu'il fût chevalier, Laberius n'osa pas résister au désir du dictateur. Macrobe nous a conservé le prologue qu'il prononça en cette occasion. Le style n'en est pas trop inférieur à celui de Térence; mais nous savons, par Aulu-Gelle et Sénèque, qu'il abusait ordinairement des antithèses et des néologismes. Dans ses satires, Horace proteste contre ses admirateurs (liv. I, sat. x) :

Et Laberi mimos ut palchra poemata mirer.

Les fragments de Laberius ont été réunis par H. Estienne (Paris, 1564, in-8), par Becher (Leipzig, 1787, in-8) et par Bothe, dans les *Poetae scenici latini*, t. V.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca latina*, t. I; — Schneidewin, dans le *Rheinisches Museum* (1843).

**LABRID**. — Voy. LÉRID.

**LA BILLARDIÈRE** (Jacques-Julien HOUTON de), voyageur et naturaliste français, né en 1755 à Alençon, mort en 1834 à Paris. Il fut membre de l'Académie des sciences. Outre des écrits sur l'histoire naturelle, il a publié : *Relation du voyage à la recherche de La Pérouse* (Paris, an VIII, 2 vol. in-8). « Le style, dit M. Flourens, est naturel, simple, facile; peu d'ouvrages du même genre renferment plus de faits. »

Cf. Flourens : *Eloge de J. de la Billardière*.

**LABITTE** (Charles), critique français, né le 2 décembre 1816, à Château-Thierry, mort le 19 septembre 1845, à Paris. Il débuta, dès 1835, à la *Revue des Deux-Mondes*, et s'y fit remarquer. Après avoir été chargé d'un cours d'histoire aux collèges Charlemagne et Henri IV, il fut nommé, en 1840, professeur de littérature étrangère à la faculté de Rennes, et choisi, en 1842, pour suppléer M. Tisot dans la chaire de littérature au Collège de France. Il travaillait avec passion, sentant, au mal dont il était atteint, « que son pèlerinage serait court. » Il mourut dans sa vingt-neuvième année. Son ami Sainte-Beuve a dit de lui : « Il s'était perfectionné, depuis les trois dernières années, de la manière la plus sensible.... Le jugement, qu'il avait toujours eu net et prompt, s'affermissait,.... il avait acquis la solidité sous l'abondance, et cette solidité même, qui eût amené la sobriété, tournait à l'agrément. » Sauf quelques longueurs, plusieurs de ses articles sont des morceaux achevés.

On a de Charles Labitte : *Essai sur l'affranchissement dans le comté de Ponthieu*, avec M. Ch. Louandre (Abbeville, 1836, in-8); de la *Démocratie chez les prédicateurs de la Ligue* (Paris, 1841, in-8); une édition de la *Satire Ménippée*, avec des commentaires (Paris, 1841, in-18); un excellent travail sur les origines de la poésie épique catholique, intitulé : *la Divine Comédie avant Dante* et servant d'introduction à une édition des *Œuvres*



de Dante (Paris, 1862, in-18). Un choix de ses articles dans la *Revue des Deux-Mondes* ou la *Revue de Paris* a été fait sous le titre d'*Études littéraires* (Paris, 1846, 2 vol. in-8).

Cf. Sainte-Beuve : *Portraits contemporains*.

LA BLETTERIE (Jean-Philippe-René DE), littérateur français, né le 25 février 1696 à Rennes, mort le 1<sup>er</sup> juin 1772. Il appartient quelque temps à l'Oratoire et y enseigna la rhétorique, fut nommé, en 1742, professeur d'éloquence au Collège royal, entra, la même année, à l'Académie des inscriptions, et fut refusé par l'Académie française comme janséniste. Il dut sa réputation à l'*Histoire de l'empereur Julien l'Apostat* (Paris, 1735, in-12), ouvrage mal écrit, mais approfondi et en général exact et impartial. Sa traduction de *Tacite* (Paris, 1755-1768, 5 vol. in-12) fut loin d'être aussi bien accueillie. Voltaire, qui lui reprochait d'avoir fait parler l'historien latin en bourgeois du Marais, lança contre lui plusieurs épigrammes, entre autres le *Huitain bigarré au sieur La Bletterie, aussi suffisant personnage que traducteur insuffisant* :

On dit que ce nouveau Tacite  
Aurait dû garder le tacet ;  
Ennuyer ainsi non licet.  
Ce petit pédant prestelet  
Mouet bîlem, la bile excite.  
En français, le mot de sifflet  
Convient beaucoup, multum decet,  
A ce translateur de Tacite.

On a encore de La Bletterie : *Histoire de l'empereur Jovien* (Paris, 1748, 2 vol. in-12) ; des *Mémoires* dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*, et quelques opuscules.

Cf. *Nécrologe des hommes célèbres* (1773).

LA BOÉTIE (Etienne DE), écrivain français, né à Sarlat, en Périgord, le 1<sup>er</sup> novembre 1530, mort à Germinian, près Bordeaux, le 18 août 1563. Placé au collège de Bordeaux, il s'y fit remarquer par une merveilleuse précocité et noua dès cette époque avec le jeune de Montaigne l'amitié qui devait l'immortaliser. C'est sur les bancs des classes qu'il écrivit son *Discours de la servitude volontaire*, son seul titre à la popularité. Son droit à peine achevé, il fut pourvu, à vingt-deux ans, d'une charge de conseiller au Parlement de Bordeaux, avec dispense d'âge pour la remplir. Des relations de plus en plus étroites l'unirent avec Montaigne, qui a laissé de leur attachement mutuel un souvenir plus attendri que ne semblait le comporter sa froide et sceptique nature. C'était entre eux « une sainte couture, un mélange universel de deux âmes (*Essais*, I, I, ch. XXVII) ». Ils se donnaient le titre de frères, exprimant leur amitié plutôt qu'une alliance de famille. La vie de La Boétie, toute consacrée à l'étude, fut brisée par une mort prématurée, et sa dernière maladie mit encore en relief l'affection tendre et dévouée de Montaigne, « son cher frère et inviolable compagnon ».

Le *Discours de la Servitude volontaire* ne suffit pas pour donner la mesure de celui que Montaigne appelait « le plus grand homme du siècle » : c'est une très-belle dissertation d'écolier, une amplification modèle, inspirée des souvenirs de l'héroïsme grec ou latin, avec le pressentiment ou sous l'impression plus ou moins inconsciente des malheurs du temps présent. On a voulu y voir un écrit d'une réalité plus vivante et en quelque sorte d'actualité, en le rapportant aux impitoyables rigueurs exercées à Bordeaux, en 1548, par le connétable de Montmorency, pour chatier la révolte de cette ville. Les discours de La Boétie contre la royauté ne seraient alors qu'une philippique émue et indignée contre un représentant de l'autorité royale qui l'avait rétablie, sous ses yeux, au prix d'horribles cruautés. Mais cette hypothèse est contro-

dite par le témoignage de Montaigne, qui déclare en parlant du *Discours* de La Boétie « qu'il l'écrivit par manière d'essai en sa première jeunesse, à l'honneur de la liberté contre les tyrans. » Il va plus loin, avec le dessein peut-être d'atténuer l'effet produit par le livre : « ce subject, dit-il, feut traicté par luy en son enfance, par manière d'exercitation seulement, comme subject vulgaire et tracassé en mille endroits des livres. » Montaigne précise davantage en donnant, dans une note autographe sur le manuscrit, l'âge de l'auteur, à savoir seize ans et non dix-huit ou dix-neuf, comme le veulent les historiens qui rattachent le *Discours* sur la *Servitude volontaire* aux événements de Bordeaux. Écrit deux ans avant ces événements, il est naturel qu'il ne contienne aucune allusion aux intérêts, aux passions, aux traditions qu'ils mirent en jeu. C'est une œuvre essentiellement abstraite.

Le second titre de l'ouvrage, le *Contre-un*, en résume l'objet et la pensée. Suivant l'auteur, la tyrannie n'a de force que celle que ses sujets lui donnent ; elle ne les asservit qu'avec leurs propres armes, leurs instruments, leurs organes. « Celui qui vous maîtrise tant n'a que deux yeux, n'a que deux mains, n'a qu'un corps... D'où a-t-il pris tant d'yeux, d'où il vous épie, si vous ne les lui donnez ? Comment a-t-il tant de mains pour vous frapper, s'il ne les prend de vous ? Les pieds dont il foule les cités, d'où les a-t-il, s'ils ne sont vôtres ? Comment a-t-il aucun pouvoir sur vous, que par vous autres mêmes ? » La conclusion est très-simple et assez inoffensive. Il dépend de ceux qui prêtent ce pouvoir de le retirer, puisqu'ils le donnent eux-mêmes. « De tant d'indignités que les bêtes mêmes ne sentiraient point ou n'endureraient point, vous pouvez vous en délivrer, si vous essayez, non pas de vous en délivrer, mais seulement de le vouloir faire. Soyez résolu de ne plus servir, et vous voilà libres. Je ne veux pas que vous le poussiez, ni l'ébranliez, mais seulement ne le soutenez plus : vous le verrez, comme un grand colosse à qui on a dérobé sa base, de son poids même fondre en bas et se rompre. » Nous sommes loin de l'appel au régicide, et c'est à tort que certains historiens ont rattaché étroitement à cette chaleureuse et noble déclamation d'un écolier généreux les manifestes sanguinaires du fanatisme religieux ou politique.

Le *Discours sur la Servitude volontaire*, après avoir circulé manuscrit pendant une trentaine d'années, fut imprimé pour la première fois dans les *Mémoires de l'Etat de France*, de S. Goulart, en 1576. Inséré par Coste dans son édition des *Essais* de Montaigne, il a continué d'être réuni à l'œuvre de son ami. Le docteur Payen l'a publié « selon le vrai texte de l'auteur » (Paris, 1853, in-8). Les autres écrits de La Boétie consistent en quelques traductions de Xénophon et de Plutarque que Montaigne publia en 1571, et en deux séries de *Sonnets*, dont une a été publiée dans la première édition des *Essais* : ils sont reproduits dans plusieurs éditions modernes. L. Faugère a donné une édition des *Œuvres complètes* (Paris, 1846, in-12).

Cf. J.-F. Payen : *Notice bibliographique sur Montaigne* (1837) et *Notice biobibliographique sur La Boétie*, en tête de son édition ; — L. Faugère : *Études sur la vie et les ouvrages de La Boétie* (1845) et *Introduction aux Œuvres* ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. IX ; — Michelet, H. Martin, etc. : *Histoire de France* ; — L. Blanc : *Révolution française* (t. I, Origines).

LA BORDE (Jean-Benjamin DE), musicien et polygraphe français, né à Paris le 5 septembre 1734, guillotiné dans cette ville le 22 juillet 1794. Valet de chambre et favori de Louis XV, il devint fermier général et consacra ses loisirs à mettre en

musique des chansons et à compiler de nombreux ouvrages. On cite : *Essai sur la musique ancienne et moderne* (Paris, 1780, 4 vol. in-4), attribué en grande partie à l'abbé Roussier; *Mémoires historiques sur Raoul de Coucy* (Ibid., 1781, in-8 et 2 vol. in-12); *Essai sur l'histoire chronologique de plus de 80 peuples de l'antiquité* (Paris, 1787-89, 2 vol. in-8); puis des relations de voyages, des collections historiques et littéraires, etc.

Cf. Fétis : *Biographie univ. des musiciens*; — Quérard : *la France littéraire*.

**LABORDE** (Alexandre-Louis-Joseph, comte DE), littérateur français, né le 15 septembre 1774 à Paris, mort en 1842. Fils d'un financier fameux qui périt sur l'échafaud en 1794, il émigra et servit dans l'armée autrichienne. Rentré en France en 1797, il remplit sous les divers régimes qui se succédèrent d'importantes fonctions publiques. Admis en 1813 à l'Institut, dans la classe des Inscriptions et Belles-Lettres, il entra à l'Académie des sciences morales et politiques en 1832. Il consacra une partie de sa fortune à un ouvrage splendide, intitulé : *Voyage pittoresque et historique en Espagne* (Paris, 1807-1818, 4 vol. in-fol.), contenant plus de 900 gravures, avec texte explicatif, et un précis de l'histoire politique et civile, le tout fait avec un grand soin, une solide érudition et beaucoup d'exactitude. On a encore de lui : *Description des nouveaux jardins de la France et de ses anciens châteaux* (Paris, 1808-1815, in-fol.); *Itinéraire descriptif de l'Espagne* (Paris, 1809, 5 vol. in-8); *Les Monuments de la France, considérés sous le rapport des faits historiques et de l'étude des arts* (Paris, 1816-1826, in-fol.); *Voyage pittoresque en Autriche* (Paris, 1821-1823, 3 vol. in-fol.); *Paris municipale* (Paris, 1833, in-8); *Versailles ancien et moderne* (1840, in-8); des *Rapports* sur la méthode d'enseignement mutuel, dont il fut un des propagateurs; des articles dans la *Revue des Deux-Mondes*, etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**LABORDE** (Léon-Emmanuel-Simon-Joseph, marquis DE), archéologue français, fils du précédent, né à Paris le 12 janvier 1807, mort en mai 1869. Des traditions de famille, de fortes études esthétiques à l'université de Göttingue, des voyages en Orient, de hautes fonctions administratives, occasionnèrent ou facilitèrent ses travaux sur les arts et les monuments de divers pays ou sur leur histoire; mais la plupart d'entre eux, exécutés avec un grand luxe de gravures, firent voir plus d'aptitude et d'ardeur que de persévérance, et plusieurs restèrent inachevés. Après avoir été, comme son père, député d'Etampes, il devint conservateur au musée du Louvre, et plus tard directeur général des archives de l'empire. Il fut élu membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1842. Ses principaux ouvrages sont : *Voyage en Orient, Asie Mineure et Syrie* (1837-1862, 2 vol. in-fol., 180 pl.); *Débuts de l'imprimerie à Mayence, à Bemberg et à Strasbourg* (1840, t. I et II, in-8, avec pl.), faisant partie d'une *Histoire de l'impression*, non achevée; *Commentaire géographique sur l'Exode et les Nombres* (1842, in-fol., 10 cartes); *Lettres sur les bibliothèques* (1845, 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> lettres, in-8); *les Ducs de Bourgogne, études sur les lettres, les arts et l'industrie au XV<sup>e</sup> siècle* (1849-51, t. I et II, in-8), ayant pour complément un *Essai de catalogue des artistes des Pays-Bas à la cour de Bourgogne* (1849, in-8); *la Renaissance des arts à la cour de France* (1855, t. I, in-8); *Notice des émaux, bijoux et objets divers exposés au musée du Louvre* (1853, 2 vol. in-12); *Athènes au XV<sup>e</sup>, XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles* (1855, 2 vol. in-8, 40 pl.), etc., sans compter divers mémoires et

articles dans les revues littéraires et recueils spéciaux. [*Dictionnaire des Contemporains*, les quatre premières éditions.]

**LA BORDERIE**, poète français, né en 1507 dans la Normandie. Il est l'auteur de l'*Amye de Court* (Paris, 1542, in-8), poème qui, comme la *Parfaite amyé* d'Antoine Héroët, tentait de développer la théorie amoureuse de la haute société au temps de François I<sup>er</sup>. Cet ouvrage dut au sujet lui-même un succès que pouvait justifier aussi l'imagination gracieuse et gaie du poète.

Cf. Sainte-Beuve : *Tableau de la poésie française au XVI<sup>e</sup> siècle*.

**LA BRUYÈRE** (Jean DE), célèbre moraliste et écrivain français, né à Paris au milieu du mois d'août 1645, mort à Versailles le 11 mai 1695. Sur la foi de témoignages contemporains, on a cru jusqu'en ces derniers temps qu'il était né en 1639 dans un village voisin de Dourdan (Seine-et-Oise); mais M. Jal a retrouvé son extrait de baptême dans les registres de Saint-Christophe, l'une des paroisses de la Cité. Cette pièce étant datée du jeudi 17 août 1645, l'enfant était probablement né la veille. D'une famille de bourgeois qui avaient joué un rôle dans la Ligue, il était fils de Louis de La Bruyère, contrôleur des rentes de la ville, et neveu et filleul de Jean, secrétaire du roi, avec lequel on l'a quelquefois confondu. Le jeune Jean de La Bruyère étudia le droit et fut reçu avocat au Parlement; mais il abandonna le barreau en 1673, pour acheter un office de trésorier des finances dans la généralité de Caen; il put toutefois se dispenser de résider dans cette province, et vint mener à Paris une vie indépendante et studieuse. Cet office, qu'il garda jusqu'en 1687, lui conférait la noblesse et le titre d'écuyer. En 1684, Bossuet, qui avait apprécié La Bruyère, le fit agréer au grand Condé pour enseigner l'histoire à son petit-fils, le duc de Bourbon, élève peu digne d'un tel maître, et qui, suivant Saint-Simon, n'épargnait pas, même à ses amis, « des insultes grossières et des plaisanteries cruelles ». L'éducation du jeune duc terminée, le précepteur ne quitta pas la maison de son élève, mais devint, en 1685, l'un des gentilshommes du père, Monsieur le Prince, qui fut, après la mort de Condé, le chef de cette altière famille, et qui, suivant le même auteur, « tenait tout dans le tremblement ».

Dans cette sorte d'honorable domesticité, où s'écoula la seconde moitié de sa vie, La Bruyère apporta toute la dignité et la réserve qui pouvaient le mettre à l'abri des éclaboussures d'une hautaine et dangereuse familiarité. Quoiqu'il n'eût à souffrir aucune des avanies infligées dans la même maison au poète Santeul, il y éprouva à coup sûr des froissements, dont l'impression mélancolique se retrouve çà et là dans son livre. On a sur son caractère, son genre de vie et ses habitudes sociales des témoignages contradictoires, qui indiquent peut-être, dans un homme bon et honnête, une humeur inégale et un esprit défiant de lui-même et des autres. Cédant à son talent naturel d'observer et de peindre, il se donna la tâche et le plaisir d'étudier sur le vif la cour et la société dont il avait sans cesse les modèles sous les yeux, et, lorsque son trésor de réflexions et de portraits fut assez considérable, il le mit au jour, ou plutôt dans un demi-jour, en publiant son œuvre personnelle sans nom d'auteur, comme un simple appendice de la traduction d'un ouvrage ancien. Les premières éditions ont, en effet, pour titre : *les Caractères de Theophraste, traduits du grec, avec les caractères ou les mœurs de ce siècle* (1688). L'éclat et le succès n'en furent pas moins grands. La Bruyère fit lui-même neuf éditions, dont les trois premières dans la même an-

née. Les six autres, successivement corrigées, remaniées et augmentées, furent le travail constant, exclusif de sa vie et firent passer son unique livre par une véritable transformation.

Suivant la prédiction de Malesieux, le traducteur de Théophraste s'était attiré beaucoup de lecteurs et beaucoup d'ennemis. L'empressement du public pour son livre fut attribué moins au mérite de l'écrivain qu'à la malignité de ceux qui, croyant ou voulant voir des portraits de gens vivants, comme dit l'abbé d'Olivet, « le dévoraient pour se nourrir du triste plaisir que donne la satire personnelle. » L'Académie française fit de grandes difficultés pour recevoir dans son sein l'auteur des *Caractères*, et les coterie littéraires vinrent en aide à son mauvais vouloir contre lui par des cabales et par des épigrammes. Rien de plus connu que la suivante :

Quand la Bruyère se présente  
Pourquoi faut-il crier haro ?  
Pour faire un nombre de quarante  
Ne fallait-il pas un zéro ?

En 1691, La Bruyère se vit préférer Pavillon, mais deux ans plus tard il força les portes, grâce au chaleureux appui de Boileau, de Racine, de Regnier-Desmarets et du secrétaire d'Etat Pontchartrain. Sa réception, qui eut lieu le 15 juin 1693, fut un événement et l'occasion de vives querelles littéraires. En présence de deux camps formés à l'Académie par les partisans des anciens et ceux des modernes, le récipiendaire loua dans son discours tous ceux de ses confrères qui tenaient pour l'antiquité et proclama la justice des arrêts de Boileau devant les victimes mêmes de ses traits de satire. D'autre part, l'éloge complaisant du génie de Racine parut un dénigrement de celui de Corneille et irrita les admirateurs de ce dernier. Thomas Corneille et Fontenelle défendirent leur gloire de famille en faisant entreprendre dans le *Mercurie Galant* une campagne contre leur confrère. Fontenelle avait d'ailleurs à se venger lui-même de la peinture que l'auteur des *Caractères* avait faite de lui, comme bel esprit, sous le nom de Cydias. La Bruyère répondit à ces attaques dans la *Préface* de son *Discours à l'Académie*, aussi étendue et non moins importante que son *Discours* même. Il mourut subitement, dans la nuit du 10 au 11 mai 1696, d'une attaque d'apoplexie. Ceux qui cherchent l'extraordinaire insinuerent qu'il avait été empoisonné, mais cette version n'a pas mérité d'être prise au sérieux. L'auteur des *Caractères* laissait à sa famille une médiocre fortune, quoique son livre eût enrichi son éditeur, le libraire Michallet, avec lequel il avait entretenu des relations de longue date et très-assidues ; il lui avait donné son manuscrit pour contribuer à la dot de sa fille, et l'on prétend que le libraire en retira près de 300 000 fr. La Bruyère n'a pas publié d'autres ouvrages. Il laissait inachevés des *Dialogues sur le quietisme* entrepris sous l'inspiration de Bossuet, et dont l'abbé Dupin donna, en 1699, une édition peu soignée et peu fidèle. Il avait écrit à peine quelques lettres, et l'on ne possède pas de lui plus de vingt autographes.

L'œuvre de La Bruyère est plus importante que les faits de sa vie et le souvenir de ses relations. Elle se réduit pourtant, en un volume, à un commentaire et à une traduction ; la traduction est celle de fragments imparfaits, et est elle-même sans valeur, faite sur des textes fautifs et selon les mauvaises habitudes des traducteurs du temps ; le commentaire est immortel. Inégalement admirés, suivant les époques, les *Caractères* restent un monument précieux d'une littérature qui participe de deux siècles très-différents. L'auteur, suivant Sainte-Beuve, « était d'une génération

plus jeune que celle des purs écrivains du XVII<sup>e</sup> siècle ; venu le dernier, il avait à renchérir un peu à sa manière, à s'efforcer. » L'effort, le besoin de rajeunir par des effets nouveaux une langue qui s'était librement épanouie dans tant de chef-d'œuvres, voilà peut-être le trait littéraire qui frappe le plus dans La Bruyère quand on l'oppose aux écrivains de grand naturel de la génération précédente. Il a les avantages et les inconvénients de son laborieux procédé ; on sent qu'il cherche, mais il trouve, et les critiques contemporains qui, prétendant, comme d'Olivet, que, sans la malignité de ses allusions, la forme n'eût pas suffi pour sauver son livre, reconnaissent pourtant qu'il était « plein de tours admirables et d'expressions heureuses qui n'étaient pas dans notre langue auparavant. » On se plaît aujourd'hui à voir dans le seul livre des *Caractères* un inventaire complet de toutes les richesses de la langue française, de tous les tours, de tous les mouvements, de toutes les figures, de tous les artifices et habiletés qu'elle comporte. Jamais la variété dans l'expression de la pensée et l'art de la mise en scène n'ont été portés plus loin. On peut même dire que l'art se fait trop reconnaître ; les effets sont parfois trop calculés, la finesse trop ingénieuse, les contrastes trop suivis, les suspensions et les chutes trop savantes. On voit tellement l'artiste dans l'écrivain qu'on n'y sent plus assez l'homme, et le livre ne supplée pas, par des révélations intimes sur son caractère, au silence et aux incertitudes de sa biographie. La Bruyère peut plaire, comme auteur, autant ou plus que les autres moralistes, mais il laisse une impression moins profonde ; on s'irrite contre le froid pessimisme de La Rochefoucauld, on s'effraye des accents désespérés de Pascal, on s'prend de sympathie pour les généreux élans de Vauvenargues ; avec La Bruyère, vous admirez la vérité et l'habileté de la peinture, le peintre vous reste indifférent. Quelques éclairs de sentiment, quelques mots indignés ou émus sur certaines formes de la misère contemporaine, ne doivent pas donner le change et faire attribuer à l'œuvre une portée morale ou sociale qu'elle n'a pas.

Observateur et artiste plutôt que philosophe, l'auteur des *Caractères* n'a pas de système arrêté, et auquel il subordonne ses impressions et ses jugements. Pénétré toutefois de sentiments chrétiens et d'idées cartésiennes, il ouvre, à l'occasion, des vues sérieuses sur la nature et les destinées de l'homme, et complète volontiers le tableau de la vanité de nos occupations ou de nos caprices par le souvenir de la brièveté de la vie ou de nos devoirs envers notre âme. Une suite peu rigoureuse enchaîne les divers chapitres de son livre, et dans chacun d'eux il règne une apparence de désordre qui n'est pas sans agrément. Boileau, plus amoureux de la logique, faisait observer que La Bruyère, en évitant les transitions, s'était épargné ce qu'il y a de plus difficile dans un ouvrage. La Bruyère eut cependant après coup la prétention, non-seulement d'avoir mis « une certaine suite insensible entre les réflexions qui composent les chapitres, » mais d'avoir exécuté dans tout le livre un plan général, dont il déroule l'économie dans la *Préface* de son *Discours à l'Académie française*. « N'ont-ils pas, dit-il, reconnu le plan et l'économie du livre des *Caractères* ? N'ont-ils pas observé que, de seize chapitres qui le composent, il y en a quinze qui, s'attachant à découvrir le faux et le ridicule qui se rencontrent dans les objets des passions et des attachements humains, ne tendent qu'à ruiner tous les obstacles qui affaiblissent d'abord et qui éteignent ensuite, dans tous les hommes, la connaissance de Dieu ; qu'ainsi ils ne sont que des préparations

au seizième et dernier chapitre, où l'athéisme est attaqué, et peut-être confondu, où les preuves de Dieu... sont apportées; où la Providence de Dieu est défendue contre l'insulte et les plaintes des libertins? » Singulier plan et étrange économie, quinze chapitres de préparation, et un seul pour le sujet principal! Cette interprétation rétrospective, qui ramène le livre des *Caractères* au plan même de la grande *Apologie de la religion chrétienne* de Pascal, est une illusion de l'auteur ou plutôt un calcul. C'était une haute manière de répondre à ceux qui l'accusaient de n'avoir écrit qu'une œuvre de malignité personnelle, un libelle, une satire.

C'est en effet le reproche contre lequel le livre de La Bruyère eut surtout à se défendre. Sortant des généralités, les lecteurs le traduisaient en indications précises, et prétendaient reconnaître dans chacune des peintures un portrait, et dans toutes les observations autant d'épigrammes. De là la mise en circulation d'une foule de *Clefs* de son livre. La Bruyère ne cesse de protester contre ces interprétations, qu'il avoue cependant avoir prévues et redoutées. « Quelle digne élèverai-je, dit-il, contre ce déluge d'explications qui inonde la ville et qui bientôt va gagner la cour? » Protestations inutiles. Les *Clefs* continuèrent de circuler et de se multiplier : *Clefs* manuscrites, *Clefs* imprimées, sans compter les *Clefs* courantes de la conversation qui n'étaient pas les moins malignes ni les moins importunes; fausses clefs pour la plupart si l'on en juge par les contradictions des commentateurs. On prétendit que La Bruyère en avait lui-même livré quelques-unes, et l'on avait la naïveté de lui demander les vrais noms de ses modèles. La Bruyère, se défendant d'être l'auteur ou le complice d'aucune de ces *Clefs*, donne en ces termes l'explication véritable : « Il faut que mes peintures expriment bien l'homme en général, puisqu'elles ressemblent à tant de particuliers et que chacun y croit voir ceux de sa ville ou de sa province. J'ai peint, à la vérité, d'après nature, mais je n'ai pas toujours songé à peindre celui-ci ou celle-là dans mon livre des *Mœurs*... J'ai pris un trait d'un côté et un trait d'un autre; et de ces divers traits qui pouvaient convenir à une même personne, j'en ai fait des peintures vraisemblables... » Les premières *Clefs* imprimées datent de 1693. Successivement complétées ou refaites, elles accompagnèrent les éditions des *Caractères* qui se firent après la mort de l'auteur, notamment celles de 1697 et de 1720. A part les différences et les contradictions qui accusent l'inexactitude de ces commentaires de la malignité, les *Clefs* de La Bruyère ont perdu de nos jours tout intérêt, par suite de l'obscurité profonde où sont tombés la plupart des personnages que l'on désigne avec tant d'incertitude comme les originaux oubliés de portraits immortels.

Les éditions des *Caractères* et des *Œuvres* de La Bruyère se sont multipliées jusqu'à nos jours. Après les neuf éditions données par lui-même, les plus importantes du siècle dernier sont celles de Coste (Amsterdam, 1720, 3 vol. in-12) et de Suard (1781, in-12) plusieurs fois réimprimées. Dans ce siècle, on remarque celles de Walckenaer (1845, 2 vol. in-12), de Hémardinger (1849, in-12), de Destailleur (1854, 2 vol. in-12), de M. G.-J. Servois, dans la collection A. Regnier (1865, t. 1<sup>er</sup>, in-8), de Ch. Asselineau, dans la collection Lemerre (1872).

Cf. D'Olivet : *Notice sur La Bruyère*; — Suard : *Notice*, en tête de plusieurs éditions; — Victorin Fabre : *Eloge de La Bruyère*, couronné par l'Académie en 1810; — Caborche : *De La Bruyère*, thèse (1844, in-8); — Sainte-Beuve : *La Bruyère et La Rochefoucauld* (1842, in-12) et *Portraits littéraires*; — Walckenaer : *Étude sur La Bruyère*, en tête de son édition; — J. D'Ortigue : *Étude sur La Bruyère*;

dans la *Revue indépendante* (25 février 1846); — Prévost-Paradol : *Études sur les moralistes français* (1865, in-18); — H. Taine : *Essais de critique et d'histoire*; — A. Jal : *Dictionnaire critique*; — Ed. Fournier : la *Comédie de J. de La Bruyère* (1867, 2 vol. in-8); — Fr. Godéroy : *Histoire de la littérature franç.*, t. II.

LA CAILLE (Jean DE), imprimeur français, né à Paris, mort en 1720, a publié une *Histoire de l'imprimerie et de la librairie* (Paris, 1689, in-4), que l'on consulte encore avec intérêt.

LA CALPRENÈDE (Gautier DE COSTES DE), romancier et auteur dramatique français, né vers 1610, près de Sarlat (Dordogne), mort en 1663. Il fit ses études à Toulouse, arriva à Paris vers 1632, devint officier dans le régiment des gardes et gentilhomme ordinaire de la chambre du roi. Il acquit une grande réputation par ses romans, dont le plus fameux est *Cléopâtre*, qu'il mit plus de douze ans à publier par volumes successifs (Paris, 1648 et suiv., 12 vol. in-8; 1662, 12 vol. in-8 ou 23 vol. in-12). Ce n'est pas, comme on pourrait le croire d'après le titre, un roman historique, quoiqu'on y trouve bien des noms et des faits du siècle d'Auguste, mais un roman de mœurs, avec portraits contemporains sous des noms antiques et sans souci de la couleur locale. Boileau a dit :

Tout à l'humour gasconne en un auteur gascon,  
Calprenède et Juba parlent du même ton.

C'était le système alors à la mode; M<sup>lle</sup> de Scudéry ne faisait pas autrement, et les lecteurs savaient bien qu'ils ne trouvaient pas l'histoire dans ces œuvres, dont le cadre était seulement un prétexte à des tableaux modernes. La *Cléopâtre* plaisait par des caractères tracés avec talent, comme celui de Britomarc, et celui d'Artaban resté proverbial, par la grandeur des événements, par de beaux combats singuliers et de formidables coups d'épée, qui ont fait dire à La Fontaine :

En fait d'événements, *Cléopâtre* et *Cassandre*  
Entre les beaux premiers doivent être rangés.

« Pour les sentiments, écrivait M<sup>me</sup> de Sévigné, j'avoue qu'ils me plaisent et qu'ils sont d'une perfection qui remplit mon idée sur la belle âme. » C'est ainsi que des esprits délicats jugeaient au XVII<sup>e</sup> siècle ces héros si parfaits, ces princesses si fidèles, ces écuyers si chevaleresques, ces dissertations et ces lettres galantes poussées dans le dernier fin du sentiment, tout ce fade et éternel verbiage, qui aujourd'hui nous semble intolérable. Ajoutons que le style de La Calprenède est presque toujours clair, que, malgré des alinéas de quatre-vingts pages, il est moins traînant et moins diffus que celui de M<sup>lle</sup> de Scudéry. Les autres romans du même auteur sont : *Cassandre* (Paris, 1642, 1660, 10 vol. in-8; 1731, 10 vol. in-12); *Faramond*, ou *l'Histoire de France* (Paris, 1661, 7 vol. in-8), réimprimé avec une continuation par Pierre d'Ortigue (Amsterdam, 1664-1670, 12 vol. in-8); *Les Nouvelles*, ou *les Divertissements de la princesse Alcidiandre* (Paris, 1661, in-8). On a des abrégés de *Cléopâtre* (1668, 3 vol. in-12), de *Cassandre* (1752, 3 vol. in-12), de *Faramond* (1753, 4 vol. in-12).

La Calprenède a fait représenter des tragédies et des tragi-comédies; de même qu'un grand nombre de pièces de l'époque, ce ne sont que des romans dialogués. En voici les titres : *la Mort de Mithridate*, tragédie (Paris, 1637, in-4); *Bradamante*, tragi-comédie (1637, in-4); *Jeanne d'Angleterre*, tragédie (1637, in-4); *Clarionte, ou le Sacrifice sanglant*, tragi-comédie (1637, in-4); *le Comte d'Essex*, tragédie (1639, in-4), représentée trente-sept ans après la mort du héros; *la Mort des enfants d'Hérode, ou suite de la Mariamne*, tragédie (1639, in-4); *Edouard, roi d'Angleterre*, tragédie (1640, in-4); *Phalante*, tragédie (1642, in-4); *Hermenegilde*, tragédie en prose (1643, in-4); *Béli-*

saire, tragi-comédie jouée en 1659, et non imprimée.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXVII ; — frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français*, t. V ; — La Harpe : *Cours de littérature*.

**LACENAIRE** (Pierre-François GAILLARD), né en 1800, à Francheville, près de Lyon, exécuté le 9 janvier 1836. On ne s'étonnera pas de trouver ici le nom de ce fameux assassin, puisque la mal-saine curiosité de ses contemporains lui fit une réputation d'écrivain et de poète, au moment où il était déjà condamné à périr de la main du bourreau. Cet engouement pour le prétendu talent du criminel inspira même à Hégésippe Moreau une *Après satire* :

Ah ! sur tes échos sourds la lyre est sans pouvoir !  
Il faut des condamnés à mort pour l'émouvoir,  
Paris ! Eh bien ! écoute..

Lacenaire avait fait ses études en partie dans des collèges, en partie dans un petit séminaire. Il avait tenté d'écrire dans des journaux, et quand à la suite d'un vol il eut passé treize mois à la Force, il publia dans le *Bon sens* un article curieux sur le régime des prisons. On dit que la veille de son exécution il composa quelques vers, qui se terminent ainsi :

Dieu... le néant... notre âme... la nature...  
C'est un secret !... je le saurai demain.

Peu auparavant, plusieurs journaux avaient publié une pièce de vers intitulée *L'insomnie d'un condamné*, comme étant de Lacenaire ; celui-ci réclama contre cette attribution. Après sa mort on imprima : *Mémoires, révélations et poésies de Lacenaire, écrits par lui-même à la Conciergerie* (Paris, 1836, 2 vol. in-8). H. Bonnelier et Jacques Arago donnèrent un autre recueil, intitulé : *Lacenaire après sa condamnation, ses conversations intimes, ses poésies, sa correspondance, avec l'Aigle de la Selleide*, drame en trois actes (Paris, 1836, in-8). Une partie des poésies et le drame paraissent être non de Lacenaire, mais des éditeurs.

Cf. Bourquelot : *la Littérature française contemporaine* ; — V. Cochinat : *Lacenaire, ses crimes, son procès et sa mort, suivis de ses poésies et chansons* (1857, in-8).

**LACÉPÈDE** (Bernard-Germain-Etienne DE LA VILLE, comte DE), naturaliste et écrivain français, né le 26 décembre 1756 à Agen, mort le 6 octobre 1825 à Epinay. Il se livra d'abord à la composition musicale, l'abandonna pour l'étude des sciences et fut nommé sous-démonstrateur du cabinet du roi par Buffon qui le chargea de continuer son *Histoire naturelle*. Il devint, en 1795, professeur au Muséum. Appelé à l'Institut, lors de sa création, il fut un des premiers secrétaires de la classe des sciences. Tour à tour membre des assemblées constituante et législative, président du Sénat, grand chancelier de la Légion d'honneur et pair de France, il porta la parole en plusieurs occasions.

Le style de Lacépède est la seule chose que nous ayons à considérer dans ses grandes publications de naturaliste. « Il prit Buffon pour maître et pour modèle, dit Cuvier ; il le lut et le relut, au point de le savoir par cœur, et dans la suite il en porta l'imitation jusqu'à calquer la coupe et la disposition générale de ses écrits sur celles de l'*Histoire naturelle*. » Ajoutons qu'il exagère en voulant imiter et va de la noblesse à l'enflure, de l'élégance à l'affectation. En dehors de ses travaux faisant suite à ceux de Buffon, nous citerons : *Poétique de la musique* (Paris, 1785, 2 vol. in-8), d'après les principes de l'école de Gluck ; *Histoire générale, physique et civile de l'Europe, depuis les dernières années du V<sup>e</sup> siècle jusque vers le milieu*

*du XVIII<sup>e</sup>* (Paris, 1826, 18 vol. in-8), compilation d'une médiocre valeur ; puis des romans : *Ellival et Caroline* (Paris, 1816, 2 vol. in-12) ; *Charles d'Ellival et Alphonsine de Florentino* (Paris, 1817, 3 vol. in-12) : dans ces deux histoires peu intéressantes, il se met en scène avec sa famille ; Caroline est le nom de sa femme, Ellival, l'anagramme de son propre nom, La Ville.

Cf. Cuvier : *Éloge du comte de Lacépède*.

**LA CERDA** (Melchior DE), littérateur et jésuite espagnol du XVI<sup>e</sup> siècle, né à Cifuentes, mort en 1615 à Séville. Il enseigna dans cette dernière ville les belles-lettres et la théologie pendant une trentaine d'années. On a de lui en latin : *Apparatus latini sermonis per topographiam, chronographiam, etc.* (Séville, 1598, in-4) ; *Usus et exercitatio demonstrationis* (Ibid., 1598, in-4) ; *Campi eloquentias* (Lyon, 1674, 2 vol. in-4) ; *Consolatio ad Hispanos propter classem anno 1588 in Angliam profectam subito submersam* (1621, in-4), au sujet de la destruction de l'invincible Armada.

**LA CERDA** (Juan-Luis DE), critique et théologien espagnol, né à Tolède en 1560, mort en 1613. De l'ordre des Jésuites, il enseigna dans sa ville natale la logique, l'éloquence et la poésie. Son principal ouvrage est un très-complet *Commentaire sur Virgile* (Madrid, 1608-17, 3 vol. in-fol. ; Ibid., 1619). On lui doit aussi une édition de Terullien avec notes (Paris, 1624-1630, 2 vol. in-fol.) ; *De Institutione grammatica libri V* (1613), longtemps classique en Espagne ; *Adversaria sacra* (Lyon, 1626, in-fol. ; Paris, 1631, in-8).

**LACERDA** (Dona Bernarda FERRIZ DE), Portugaise célèbre par ses talents poétiques ; née à Porto en 1595, morte en 1644. Elle enseigna les lettres latines aux deux enfants d'Espagne, fils de Philippe III. Toutes les académies portugaises et espagnoles ont retenti de ses éloges. On accueillit particulièrement avec faveur un poème épique en vers castillans intitulé *l'Espagne délivrée* (España Libertada, Lisbonne, 1618, in-4) ; puis un recueil de Comédias, un autre de *Varia Poemas y dialogos*, et les *Soledades de Busaco* ; ces trois ouvrages également en castillan. Elle a écrit en prose portugaise : *Dos Cristaos de S. Thome*.

Cf. Ferd. Denis : *Résumé de l'histoire littéraire de Portugal* (Paris, 1823, in-18).

**LA CHABEAUSSIERE** (Ange-Etienne-Xavier POISSON DE), littérateur français, né le 4 décembre 1752 à Paris, mort le 10 septembre 1820. Il fit partie, en 1796, de la commission d'instruction publique, et fut, à la même époque, un des quatre administrateurs de l'Opéra. Accusé de dilapidation par Thiessé, il fut acquitté par les tribunaux. On a représenté plusieurs pièces de lui au Théâtre-Italien, à l'Opéra-Comique et à d'autres théâtres : *les Maris corrigés*, comédie en trois actes, en vers, qui eut du succès (Paris, 1781-1810, in-8) ; *les Deux Fourbes*, comédie en un acte, en prose (Paris, 1784, in-8) ; *la Constance dangereuse*, comédie en deux actes, en vers (Paris, 1784, in-8) ; *Gulistan*, opéra comique en trois actes, avec Etienne, musique de Dalayrac (Paris, 1805, in-8), etc. Il a publié, en outre : *Catéchisme français ; ou principes de morale républicaine*, contenant cinquante-six quatrains (Paris, 1796, in-8 ; plus. édit.) ; *Poésies galantes et gracieuses d'Anacréon, Bion, Moschus, Catulle et Horace, imitées en vers français* (Paris, 1803, in-8) ; *Apologues morales, imitées pour la plupart de Saadi* (Paris, 1814, in-8), etc. Il a revendiqué la traduction de *Tibulle*, publiée sous le nom de Mirabeau (Tours, 1796, 3 vol. in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**LA CHAISE** (le P. François DE) ou **LA CHAIZE D'AIX**, jésuite français, né le 25 août 1624 au château

d'Aix, en Forez, mort le 20 janvier 1709. Petit-neveu du P. Cotton, il entra chez les Jésuites, enseigna la philosophie à Lyon, y devint provincial de son ordre, et fut nommé, en 1675, confesseur du roi, dont il sut garder la confiance pendant trente-quatre ans, au milieu des compétitions les plus délicates de personnes et d'intérêts. Savant en numismatique et membre honoraire de l'Académie des inscriptions et belles-lettres (1701), il a publié dans les *Mémoires* de cette Société (t. II) des *Remarques sur l'inscription d'une urne antique*. On a aussi l'abrégé de son enseignement philosophique, sous ce titre : *Peripatetica quadam philosophia placita* (Lyon, 1661, 2 vol. in-fol.). Il y tient plus de compte de l'histoire de la philosophie, qu'on ne le faisait à cette époque.

Cf. Outre les *Mémoires* et *Correspondances* du temps et les grands ouvrages d'histoire de France : De Boss : *Éloge de P. de La Chaise*, dans le *Recueil de l'Acad. des inscriptions* ; — R. de Chantelauze : *le P. de La Chaise* (Lyon, 1859, in-8) ; — Sainte-Beuve : *Port-Royal*.

LA CHALOTAIS (Louis-René DE CARADEUC DE), magistrat français, né le 6 mars 1701 à Rennes, mort le 12 juillet 1785. Étant procureur général au parlement de Bretagne, il publia les *Comptes rendus des Constitutions des Jésuites* (1761-1762, 2 vol. in-12, 1826, in-8), rapports énergiques qui contribuèrent puissamment à la suppression de l'ordre. Il écrivit ensuite un *Essai d'éducation nationale* (Genève [Dijon], 1763, in-12), dont Voltaire et Grimm ont fait l'éloge. L'un des membres les plus éminents de la magistrature française, il se fit des ennemis par sa véhémence et ses épigrammes. Le duc d'Aiguillon, gouverneur de Bretagne, qu'il avait offensé, le fit accuser de démarches séditieuses. Emprisonné dans la citadelle de Saint-Malo, il y écrivit, à l'aide d'un cure-dent trempé dans de la suie, un *Exposé justificatif* de sa conduite (1766-1767, trois parties in-4). « Malheur, dit Voltaire, à toute âme insensible qui n'éprouve pas le frémissement de la fièvre en lisant les mémoires de l'infortuné La Chalotais ! Son cure-dent grave pour l'immortalité. » Le procès de La Chalotais, évoqué devant diverses juridictions, ne fut jamais terminé, et il ne reprit ses fonctions qu'après la mort de Louis XV.

Cf. *Précis de la vie de La Chalotais*, en tête de son *Essai d'éducation nationale* (édit. de 1835, Paris, in-18).

LACHAMBAUDIE (Pierre), fabuliste français, né à Sariat (Dordogne) le 16 décembre 1807, mort à Brunoy le 8 juillet 1872. Au milieu d'une vie difficile, laborieuse et troublée par la participation aux agitations politiques, il a publié, entre autres recueils de poésies, des *Fables populaires* (1839, in-18 ; 17 édit., 1849), moralités appuyées d'exemples, d'un style assez élégant et surtout d'un caractère tout à fait moderne. A part leur grand succès dans le monde démocratique, elles ont obtenu un prix de l'Académie française. [*Dictionnaire des Contemp.*, les quatre premières éditions.]

LA CHAMBRE (Marin CUREAU DE), écrivain français, né vers 1504 au Mans, mort le 29 novembre 1675. D'abord médecin du chancelier Séguier, il acquit la réputation d'un savant et d'un bel esprit, fut membre de l'Académie française dès sa fondation, et devint médecin ordinaire du roi. Il est un des premiers qui aient écrit en français sur les sciences, et il le fit en un style élégant, académique et qui sent un peu trop le rhéteur, mais clair et ferme. Son principal ouvrage, *les Caractères des passions* (1640-1662, 5 vol. in-4), mêlé d'observations justes, d'hypothèses et de rêveries paradoxales, eut un grand succès et tourna l'attention des gens du monde vers les matières philosophiques. On cite, en outre : *Traité de la connaissance des animaux* (Paris, 1648,

in-4), où l'auteur attribue aux bêtes la faculté de raisonner et de penser ; *Discours sur les principes de la chiromancie* (Paris, 1653, in-8), où il prend au sérieux la pratique de la divination ; *l'Art de connaître les hommes*, en trois parties (1659-1664-1667, in-4) ; *Discours où il est prouvé que les Français sont les plus capables de tous les peuples de la perfection de l'éloquence* (1686, in-4), etc. — Son fils, l'abbé Pierre CURRAU DE LA CHAMBRE, mort en 1693, fut admis à l'Académie française, en 1670, sans avoir rien écrit. Il a donné plus tard un recueil de *Sermons et Discours* (Paris, 1686, in-4).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXVII ; — Hauréan : *Histoire littéraire du Mans*.

LA CHAPELLE (Jean DE), littérateur français, né en 1655 à Bourges, mort le 29 mai 1723 à Paris. Secrétaire des commandements du prince de Conti et dans une belle position de fortune, il donna des tragédies fort médiocres : *Zaïde*, *Téléphonte*, *Cléopâtre*, *Ajax*, que ses relations et le talent de Baron firent réussir. Une petite comédie en prose, intitulée *les Carrosses d'Orléans*, eut un succès mieux mérité et se soutint quelque temps au répertoire. La Chapelle se fit aussi un nom dans les romans à la mode, par les *Amours de Catulle* (Paris, 1680, in-12, 1700, 2 vol. in-12) et les *Amours de Tibulle* (Paris, 1712, 3 vol. in-12), amalgames de plates traductions de ces deux poètes et de tristes histoires galantes. Un éditeur ayant attribué par mégarde cette production à Chapelle, l'ami de Chaulieu, celui-ci fit l'épigramme suivante ;

Lecteur, sans vouloir l'expliquer,  
Dans cette édition nouvelle,  
Ce qui pourrait l'alambiquer  
Entre Chapelle et Lechapelle,  
Lis leurs vers, et, dans le moment,  
Tu verras que celui qui, si maussadement  
Fit parler Catulle et Lesbie,  
N'est pas cet aimable génie  
Qui fit ce voyage charmant,  
Mais quelqu'un de l'Académie.

La Chapelle avait, en effet, remplacé Furetière à l'Académie française, en 1688.

On a encore de lui : *Marie d'Anjou, reine de Majorque, nouvelle littéraire et galante* (1682, 2 vol. in-12) ; *Lettres d'un Suisse à un Français, où l'on voit les véritables intérêts des princes et des nations de l'Europe* (1703-1711, 2 vol. in-4 et in-12), etc.

Cf. Titon du Tillet : *Parnasse français*.

LA CHAPELLE (Armand BOISBELEAU DE), théologien protestant français, né en 1676 à Osmillac (Saintonge), mort le 6 août 1746 à La Haye. Chassé de France par la révocation de l'édit de Nantes, il se consacra au ministère évangélique en Angleterre, et passa, en 1725, à La Haye, comme pasteur de l'église wallonne. Il est surtout connu par son active participation à trois recueils périodiques : la *Bibliothèque anglaise* (Amsterdam, 1717-1727, 15 vol. in-12), dont il publia les dix derniers volumes ; la *Bibliothèque raisonnée des ouvrages des savants de l'Europe* (Ibid., 1728-1753, 52 vol. in-12), pour laquelle il écrivit tous les articles théologiques des trente-huit premiers volumes ; la *Nouvelle bibliothèque* (La Haye, 1738 et suiv., 19 vol. in-12), recueil qu'il fonda. On a encore de lui : *Examen de la manière de prêcher des protestants français* (Amsterdam, 1730, in-8) ; *Mémoires de Pologne, depuis la mort du roi Auguste II jusqu'en 1737* (Londres, 1739, in-12) ; *De la nécessité du culte public parmi les chrétiens* (La Haye, 1746, in-8) ; la traduction du *Babillard* de Steele (Amsterdam, 1734-1725, 2 vol. in-12), etc.

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**LA CHASTRE** (Claude, baron DE), mémorialiste français, gouverneur du Berry, créé maréchal de France par le duc de Mayenne, né en 1526, mort en 1614. On a sous son nom des *Mémoires du voyage de M. le duc de Guise en Italie, son retour, la prise de Callais et de Thionville* (1556-1559); on les a aussi attribués à Jacques de La Chastre de Sillac, son frère, et à Gaspard de La Chastre, leur cousin. Publiés, en 1744, par l'abbé Lenglet du Fresnoy, dans le t. III du *Journal de Henri III*, ils ont été réimprimés dans les collections de Petitot-Monmerqué, t. XXXII, et de Michaud-Poujoulat, t. VIII.

**LA CHASTRE-NANÇAY** (le comte Edme DE), mémorialiste français, maître de la garde-robe sous Louis XIII et colonel général des Suisses en 1643. Il a écrit des *Mémoires* intéressants sur la fin du règne de Louis XIII et sur la minorité de Louis XIV (1642-1643), publiés dans les collections de Petitot-Monmerqué, t. LI, et Michaud-Poujoulat, t. XXVII.

**LA CHAUSSÉE** (Michel-Ange DE), en latin *Causaeus*, archéologue français, né vers 1660 à Paris, mort vers 1740 à Rome. Il a donné, entre autres ouvrages estimés : *Romanum Museum, sive thesaurus eruditae antiquitatis, in quo gemmae, idola, insignia sacerdotalia, etc., CLXX tabulis aeneis incisa referuntur* (Rome, 1690, 1707, in-fol.; 1747 2 vol. in-fol., avec planches), traduit en français par dom Joachim Roche, sous ce titre : *le Cabinet romain* (Amsterdam, 1706, in-fol.). Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LA CHAUSSÉE** (Pierre-Claude NIVELLE DE), auteur dramatique français, né en 1692 à Paris, le 14 mars 1754. Il avait près de quarante ans lorsqu'il débuta dans les lettres par un petit poème où il défendait les vers contre les attaques de la Motte et qui avait pour titre : *Épîtres de Clio à M. de B<sup>re</sup> au sujet des opinions répandues depuis peu contre la poésie* (Paris, 1731, in-12). Deux ans plus tard il donna sa première comédie, *la Fausse Antipathie*, en trois actes, en vers, représentée le 12 octobre 1733. C'était le premier essai d'un genre nouveau, qu'on appela d'abord le comique larmoyant ou la comédie mixte, et qui n'était autre chose que le drame, mais bien timide encore, conservant avec soin les règles classiques des trois unités et la forme du vers. On prit simplement *la Fausse Antipathie* pour une comédie dépourvue de comique; et l'auteur lui-même n'avait peut-être fait qu'entrevoir le genre qu'il allait développer avec succès, surtout dans les cinq pièces suivantes, toutes en cinq actes, en vers : *le Préjugé à la mode* (3 février 1735); *l'Ecole des amis* (26 février 1737); *Mélanide* (12 mai 1741); *l'Ecole des mères* (27 avril 1744); *la Gouvernante* (18 janvier 1747). Ces pièces furent données comme des comédies; comédies sans comique, où le but était d'intéresser par le spectacle des infortunes domestiques. L'intrigue du *Préjugé à la mode* est fondée sur cette idée alors fort répandue qu'un homme de naissance ne pouvait manifester de l'amour pour sa femme. Dans *l'Ecole des amis*, le personnage principal, affligé de malheurs imaginaires, est placé entre trois amis dont un seul mérite ce nom. *Mélanide*, que Fréron regardait comme le modèle du genre, est l'histoire d'une femme séparée de l'époux de son choix par un arrêt du parlement, et qui le retrouve longtemps après, sur le point d'épouser la fille d'un ami, dont il dispute la main à son propre fils. Constantement dans les larmes, Geoffroy l'appelait « *Mélanide la dolente* ». *L'Ecole des mères* met en relief le danger de la prédilection aveugle des parents pour l'un de leurs enfants. La Harpe préférait cette pièce, « parce qu'elle réunit à l'intérêt du drame des caractères, des mœurs et des

situations de comédie. » Le sujet de la *Gouvernante* était un fait réel arrivé à M. de La Faluère, premier président du parlement de Bretagne. Trompé par un secrétaire qui avait soustrait une pièce décisive, il fit rendre un arrêt injuste et ruina la personne qui perdait son procès. Instruit de son erreur, le magistrat remboursa sur sa propre fortune la somme perdue. Dans la pièce de La Chaussée, le président, après avoir cherché longtemps la victime de son erreur, la retrouve dans une femme de qualité qui a changé de nom et qui est gouvernante chez lui. Tirant ses principaux effets de la triste situation de personnages qui ne sont pas au-dessus de l'ordre commun, La Chaussée leur prête dans tous les moments où l'action n'est pas très-vive, un entretien sérieux dont la langueur va facilement à l'insipidité, et comme il a en vue l'instruction morale plus directement qu'on ne le fait dans la comédie véritable, il multiplie les préceptes et les sentences; quelques scènes ne sont que des traités de morale dialogués. Trop de personnages parlent de vertu, et ils en parlent trop. De là une double monotonie, celle des idées et des personnes, qui sont également vulgaires. Le style, facile et assez pur, est souvent faible, et, pour quelques vers bien tournés, les vers lâches et négligés abondent.

Avec ses tendances et ses défauts, La Chaussée prêtait à la fois aux attaques des envieux, des amis du sel comique et de ceux qui voyaient dans ses œuvres une sorte de profanation contre la comédie et en même temps contre la tragédie. Voltaire, au nom de ces derniers, dit dans le *Pauvre Diable* :

Souvent je bâille au tragique bourgeois,  
Aux vains efforts d'un auteur amphibie,  
Qui défigure et qui brave à la fois,  
Dans son jargon, Melpomène et Thalie.

Collé donna à l'auteur de *Mélanide* le surnom de « *Cotin dramatique* ». Piron plaisanta les « *homélies du révérend père La Chaussée* », et prodigua contre lui les épigrammes. La meilleure, quoique très-connue, doit trouver place ici :

Connaissez-vous, sur l'Hélicon,  
L'une et l'autre Thalie ?  
L'une est chaussée et l'autre non,  
Mais c'est la plus jolie.  
L'une a le rire de Vénus,  
L'autre est froide et pincée :  
Salut à la belle aux pieds nus,  
Nargue de la chaussée.

Reçu à l'Académie française en 1736, La Chaussée s'opposa constamment à l'admission de Piron et de Bougainville : ce dernier le remplaça.

On a de lui, outre les pièces déjà citées : *Maximien*, tragédie, jouée en 1738; *Amour pour amour*, comédie en trois actes, jouée en 1742; *Paméla*, comédie en cinq actes, jouée en 1743; *le Rival de lui-même*, comédie en un acte, jouée en 1746; *l'Amour castillan*, comédie en trois actes, jouée au Théâtre-Italien en 1747; *l'Ecole de la Jeunesse*, comédie en cinq actes, jouée en 1749; *le Retour imprévu*, comédie en trois actes, jouée au Théâtre-Italien en 1756; et les pièces suivantes non représentées, du moins sur un théâtre de Paris : *Elise*, comédie en un acte; *le Vieillard amoureux*, comédie en trois actes; *l'Homme de fortune*, comédie en cinq actes; les *Tyrinthiens*, comédie en trois actes; *la Princesse de Sidon*, tragi-comédie en trois actes. On a encore du même quelques œuvres grivoises : *le Rapatriage*, comi-parade en un acte, et des *Contes en vers*. Sablier a publié les *Œuvres complètes de La Chaussée* (Paris, 1762, 5 vol. in-12). On a ses *Œuvres choisies* (Ibid., 1813, 2 vol. in-18; 1825, in-18).

Cf. Desfontaines : *Observations sur les écrits de ce temps*; — La Harpe : *Cours de littérature*; — Palissot : *Mémoires sur la littérature*.



**LA CHESNAYE-DESBOIS** (François-Alexandre AUBERT DE), littérateur français, né le 17 juillet 1699 à Ernée, dans le Maine, mort le 29 février 1784, à Paris. Il se fit capucin, mais quitta bientôt le couvent et vécut pauvrement de sa plume. Ses nombreux ouvrages, faits à la hâte, indiquent de la facilité pour les travaux d'érudition. On cite principalement : *Dictionnaire militaire* (Paris, 1745-1746, 2 vol. in-12); *Dictionnaire d'agriculture* (Ibid., 1751, 2 vol. in-4); *Dictionnaire général, héraldique, chronologique et historique des maisons de France* (Ibid., 1757-1765, 5 vol. in-4), refondu dans le *Dictionnaire de la noblesse* (Ibid., 1770-1786, 15 vol. in-4); *Dictionnaire des mœurs, usages et coutumes des Français* (Ibid., 1767, 3 vol. in-8); *Dictionnaire des antiquités, curiosités, etc., de France* (Ibid., 1769, 3 vol. in-12).

Cf. B. Hauréau : *Histoire littéraire du Maine*.

**LA CHERZE** (René DE), poète français, né à Reims, vécut dans la première moitié du XVII<sup>e</sup> siècle. Il a laissé : *les Larmes de Sion, ou paraphrases sur les Lamentations de Jérémie* (Reims, 1630, in-8); *Tableaux raccourcis de la vie humaine* (Ibid., 1630, in-8); *Leçons morales du sage Théotime* (Ibid., 1630, in-8). Viollot-Leduc le signale comme un de plus habiles de son temps à manier le quatrain.

Cf. Viollot-Leduc : *Bibliothèque poétique*.

**LACHMANN** (Charles), critique et philologue allemand, né à Brunswick le 4 mars 1793, mort à Berlin le 13 mars 1851. Il fit ses études philologiques aux universités de Leipzig et de Göttingue, et reçut en 1813 le diplôme de professeur à Göttingue, mais il renonça à cette situation pour faire la campagne de 1815, en qualité de volontaire, dans l'armée prussienne. Après avoir professé au collège royal de Königsberg, il voyagea quelque temps en Allemagne et se fixa en 1824 à Berlin, où il devint professeur extraordinaire, puis ordinaire de l'Université. En 1830, il fut élu membre de l'Académie des sciences de cette ville.

Lachmann joignait une excellente méthode de critique à une vaste érudition. Ses travaux embrassent à la fois l'étude des anciens et celle des ouvrages gothiques; on lui doit la réédition d'un grand nombre d'auteurs classiques et des poètes les plus importants du berceau de la littérature allemande. Il a composé aussi des traités spéciaux, et a donné ses soins aux réimpressions les plus diverses. On cite surtout de lui : *Propertius, annotationibus instructus* (Leipzig, 1816, in-18, 2<sup>e</sup> édit.; Ibid., 1829); *Sur la Forme originelle des poèmes des Nibelungen* (Ueber die ursprüngliche Gestalt des Gedichts von der N.; Berlin, 1816, in-8); *Choix de poésies en haut-allemand du XIII<sup>e</sup> siècle* (Auswahl aus den hochdeutschen Dichtern des, etc.; Ibid., 1830). *La Plainte et les Nibelungen dans leur plus ancienne forme* (Der Nibelungen Not mit der Klage, in der ältesten Gestalt; Ibid., 1826, in-4; 1841, in-8; nouvelle édition, terminée par Haupt, Ibid., 1851); *Poésies de Walther von der Vogelweide* (Gedichte von W., etc.; Ibid., 1827, in-8; 1843, in-8; 3<sup>e</sup> édit. par Haupt, Ibid., 1853, in-8); *Tibulli elegiæ* (Berlin, 1829, in-8); *Catulli carmina* (Ibid., 1829); *Terentianus Maurus* (Ibid., 1837, in-8); *Remarques sur les Nibelungen* (Anmerkungen zu den N.; Ibid., 1837, in-8); *Babrii fabulæ* (Berlin, 1845); *Considérations sur l'Iliade* (Betrachtungen über die Ilias; Ibid., 1847); *Lucretius, De Natura rerum* (Ibid., 1850), etc., etc. Lachmann a écrit aussi de nombreuses et très-savantes dissertations publiées dans les *Mémoires* de l'Académie de Berlin (1832-33-35 et 36); il a donné une traduction en allemand des *Sonnets* de Shakespeare (Berlin, 1820).

Cf. Herz : *Karl L., eine Biographie*; — *Conversations-Lexikon*, 11<sup>e</sup> édit.

**LA CLÈDE** (N. DE), historien français, mort en 1736. Il fut quelque temps secrétaire du maréchal de Coigny, et mourut jeune, regretté de Voltaire qui le protégeait. On lui doit une estimable *Histoire générale de Portugal* (Paris, 1735, 2 vol. in-4 ou 8 vol. in-8), traduite en portugais (Lisbonne, 1781-1797, 16 vol. in-8), et rééditée par Fortia d'Urban, sans nom d'auteur (Paris et Besançon, 1828, 9 vol. in-8).

Cf. *Journal des savants*, année 1835.

**LACLOS** (Pierre-Ambroise-François CHODERLOS DE), littérateur français, né en 1741 à Amiens, mort le 5 novembre 1803. Capitaine d'artillerie et secrétaire des commandements du duc d'Orléans, il se fit connaître avant la Révolution par un roman fameux, *les Liaisons dangereuses* (Amsterdam et Paris, 1782, 4 part. in-12, plus. fois réimpr.), dont le succès fut dû, en grande partie, à une immoralité conforme au goût de l'époque. Il y a du talent dans l'intrigue et dans la manière dont l'intérêt est soutenu; mais le caractère du personnage principal, le vicomte de Valmont, est odieux et rebutant. Les ennemis de l'auteur répandirent le bruit qu'il s'était peint lui-même dans le vicomte, malgré les témoignages qui font de Laclos un homme simple dans ses habitudes et honorable dans sa conduite.

Rédacteur du *Journal des Amis de la constitution* en 1791, maréchal de camp en 1792, il fut compromis par le procès du duc d'Orléans et mis en prison à Picpus. On a imaginé que Robespierre l'épargna, parce qu'il lui faisait composer ses discours. Après Thermidor, il devint général de brigade, et il mourut inspecteur général d'artillerie à l'armée de Naples.

Outre son roman, on a de Laclos : *Poésies fugitives* (Paris, 1783, vol. in-8); *Folies philosophiques par un homme retiré du monde* (1784, in-8); *Continuation des causes secrètes de la révolution du neuf thermidor* (1795, in-8), suite du livre écrit par Vilale. Laclos a concouru à la *Galerie des Etats généraux* (1789), etc.

Cf. Pariset : *Notice sur Choderlos de Laclos*; — Quérard : *la France littéraire*; — Fr. Godefroy : *Hist. de la littér. franç.*, Proseurs, t. III.

**LACOMBE** (François), littérateur français, né en 1733 à Avignon, mort vers 1795. Il fut commissaire de police à Marseille. On a de lui un *Dictionnaire du vieux langage français* (1765-1767, 2 vol. in-8); puis deux recueils apocryphes : *Lettres choisies de Christine, reine de Suède* (1759, in-12) et *Lettres secrètes de Christine* (1762, in-12). Il a traduit de l'anglais les *Lettres* de Shaftesbury sur l'enthousiasme (1762, in-12), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**LACOMBE** (Jacques), littérateur français, né en 1724 à Paris, mort le 16 juillet 1811. Il suivit quelque temps le barreau, puis s'établit libraire. On lui doit des compilations estimées : *Dictionnaire portatif des beaux-arts* (Paris, 1752-1759, in-8); *Abrégé chronologique de l'histoire ancienne* (Paris, 1757, in-8); *Abrégé chronologique de l'histoire d'Espagne et de Portugal*, avec le président Hénault (Paris, 1759-1765, 2 vol. in-8); *Abrégé chronologique de l'histoire du Nord* (Paris, 1762, 2 vol. in-8); *Histoire de Christine, reine de Suède* (Paris, 1762, in-12); *Histoire des révolutions de Russie* (Paris, 1763, in-12); *Dictionnaire encyclopédique des arts et métiers* (Paris, 1789-1791, 8 vol. in-4 et 6 vol. d'atlas); *Encyclopædiana, ou dictionnaire encyclopédique des Arts* (Paris, 1792, in-4); *Précis de l'art théâtral dramatique des anciens et des modernes*, avec Chamfort (Paris, 1808, 2 vol. in-8), etc. — Son frère, Honoré LACOMBE DE PREZEL, né à Paris en 1725, a donné aussi quelques ouvrages de même genre :



*Dictionnaire iconologique* (Paris, 1756, in-12); *Dictionnaire des portraits historiques* (Ibid., 1768, 3 vol. in-8), etc.

Cl. Quérard : *la France littéraire*.

**LA CONDAMINE** (Charles-Marie DE), savant et écrivain français, né le 28 janvier 1701 à Paris, mort le 4 février 1774. Ce mathématicien, qui s'illustra dans le voyage à l'équateur pour déterminer la figure de la terre, était d'un naturel gai et spirituel, tournait agréablement les vers et écrivait avec facilité, mais avec négligence. Il fut admis à l'Académie française en 1760, et fit lui-même à ce sujet l'épigramme suivante :

La Condamine est aujourd'hui  
Reçu dans la troupe immortelle;  
Il est bien sourd, tant mieux pour lui,  
Mais non muet, tant pis pour elle.

Ceux de ses ouvrages qui ne sont pas entièrement scientifiques ont pour titres : *Relation abrégée d'un voyage fait dans l'intérieur de l'Amérique méridionale* (Paris, 1745, in-8); *Lettre critique sur l'éducation* (Paris, 1751, in-12); *Journal du voyage fait par ordre du roi à l'équateur* (Paris, 1751, in-4); *le Pain mollet*, poème (1768, in-12). On a encore de lui des pièces de vers dans divers recueils et des articles dans le *Mercur*.

Cf. Condorcet : *Éloge*, lu à l'Acad. des sciences; — Chaudon et Delandine : *Dictionnaire universel*.

**LACORDAIRE** (le P. Jean-Baptiste-Henri), célèbre prédicateur français, né à Recey-sur-Ource (Côte-d'Or) le 12 mai 1802, mort à Sorèze le 22 novembre 1861. Fils d'un médecin, il s'était fait remarquer, pendant ses études, par l'ardeur de ses opinions voltairiennes et avait embrassé la carrière du barreau, lorsque, à l'âge de vingt-trois ans, il entra au séminaire de Saint-Sulpice. Ordonné prêtre, il connut Lamennais (voy. ce nom), qui, exerçant un grand ascendant sur lui, l'associa à ses aspirations et à ses doctrines. Après la révolution de 1830, il fut un des fondateurs de l'*Avenir*, l'organe de la nouvelle démocratie ultramontaine, et provoqua, par ses articles, des poursuites judiciaires dans lesquelles il défendit lui-même son journal. La fameuse *Encyclique* de Grégoire XVI (18 septembre 1832) lui fit abjurer bientôt les doctrines de son maître et ami, et il s'efforça de mettre au service de l'orthodoxie la fougue de pensées et le coloris romantique de style familiers alors aux membres du clergé engagés dans les voies lamennaisiennes. Ses premiers succès de prédication à Paris le firent appeler à la chaire de Notre-Dame; il y ouvrit, en 1835, des conférences qui attirèrent la foule par des séductions que ne connaissait pas encore la parole de Dieu. Traitant de toutes choses sous prétexte de religion, il entretenait la génération moderne des intérêts et des émotions du moment, de nationalité, de liberté, de politique et d'industrie, des chemins de fer, de la Pologne et de Napoléon. La nouveauté et l'éclat de son langage, l'audace de ses mouvements, le souvenir récent des luttes et des orages qu'il avait traversés, tout en lui répondait à la fermentation inquiète de l'époque et captivait les esprits. La question sociale se posait à Notre-Dame, et, du même coup, le romantisme y triomphait. L'archevêché, alarmé de ces succès mêmes, se faisait remettre inutilement d'avance le plan et le cadre de ces insaisissables improvisations.

Cherchant un point d'appui hors de la hiérarchie ecclésiastique française, Lacordaire se rallia plus intimement à l'autorité romaine, donna, par sa *Lettre sur le Saint-Siège* (1836), un nouvel éclat à la rétractation des doctrines de sa jeunesse, puis, après avoir écrit, dans la forme d'une apologie, la *Vie de saint Dominique* (1840, in-8), il prit l'habit dominicain, sous lequel il reparut dans

la chaire de Notre-Dame et dans plusieurs églises de France, continuant, par la nouveauté de sa manière et de ses sujets, de partager les esprits entre l'admiration et la surprise. Après la révolution de 1848, élu représentant du peuple par le département des Bouches-du-Rhône, Lacordaire prit place, sous son froc blanc, aux plus hauts rangs de la Montagne; mais bientôt, embarrassé de son rôle, il donna sa démission. Écarté de la chaire en 1853, à la suite d'un sermon tout politique prononcé à Saint-Roch, il prit la direction du collège libre de Sorèze. Il fut élu membre de l'Académie française en 1860, en remplacement de Tocqueville.

Outre les écrits déjà cités et les recueils de *Conférences* (1835-50, 3 vol. in-8 et Lyon, 1845, in-8), on a de lui : *Considérations philosophiques sur le système de M. de Lamennais* (1834, in-8); *Mémoire pour le rétablissement de l'ordre des frères prêcheurs* (1840, in-8); plusieurs recueils de *Lettres* (1862, 1863, 1864, in-8), etc. Il a été donné une double édition de ses *Œuvres* (1858, 6 vol. in-8 et in-18). [*Dictionnaire des Contemp.*, les trois premières édit.

Cf. Loménie : *Galerie des contemporains illustres*; — Montalambert : *le P. Lacordaire* (1869, in-8); — Saint-Bouve : *Causeries du lundi*, t. I; — Barbey d'Aurevilly : *les Œuvres et les hommes au XIX<sup>e</sup> siècle*, t. I; — Eug. Poitou : *Portraits littér. et philosophiques* (1868, in-18); — le duc Alb. de Broglie : *Discours de réception à l'Acad. franç.* (26 février 1863); — Ch. de Mazade : *les Confessions du P. Lacordaire*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> mai 1864).

**LACRETELLE** (Pierre-Louis), dit l'Aîné, jurisconsulte et littérateur français, né en 1751 à Metz, mort le 5 septembre 1824. Avocat à Metz, puis à Paris, et l'un des rédacteurs du *Grand répertoire de jurisprudence*, il se fit remarquer par des mémoires éloquents et empreints de l'esprit philosophique. Il fut admis dans le monde des encyclopédistes et écrivit au *Mercur de France*. Député à l'Assemblée législative en 1791, il s'éloigna de Paris après le 10 août. En 1801, il entra au Corps législatif, et en 1803 remplaça La Harpe à l'Institut, dans la classe de littérature (Académie française). En 1817, il fut un des fondateurs du nouveau *Mercur*, et, l'année suivante, le ministère de la police ayant retiré le privilège de ce recueil, il s'unit à ses collaborateurs pour fonder la *Minerve française* et en fut l'éditeur responsable. En 1820, il prit un brevet de libraire et continua quelque temps la *Minerve*, avec le titre de *Lettres sur la situation de la France*. Ses meilleurs écrits sont relatifs à la jurisprudence et à la philosophie législative; ses articles et ses ouvrages politiques sont souvent d'une forme lourde et négligée, avec des bizarreries de pensée et d'expression.

On a de lui : *Mélanges de jurisprudence et de philosophie, précédés d'un essai sur l'éloquence du barreau* (Paris, 1779, in-8); *Éloge du duc de Montausier* (Paris, 1781, in-8); *Discours sur le préjugé des peines infamantes* (Metz, 1784, in-8), couronné par l'Académie de Metz et auquel l'Académie française décerna, en 1786, le prix Montyon; *De l'établissement des connaissances humaines et de l'instruction publique dans la constitution française* (1791, in-8); *Sur le Dix-huit brumaire, à Sieyès et à Bonaparte* (1799, in-8); *Mélanges de politique et de littérature* (Paris, 1802-1807, 5 vol. in-8), contenant, outre les écrits précédents, un « roman théâtral », *Charles Arlaud Malherbe ou le fils naturel*, qui est, sous une forme dramatique, la glorification de D'Alembert; *Fragments politiques et littéraires* (Paris, 1817, in-8); *Des Partis et des factions de la prétendue aristocratie d'aujourd'hui* (Paris, 1819, in-8), etc. Lacretelle a publié ses *Œuvres complètes* (Paris,

6 vol. in-8). Il a rédigé pour l'*Encyclopédie méthodique* les articles *Logique*, *Métaphysique* et *Morale*.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains* ; — Quérard : *la France littéraire*.

**LACRETELLE** (Charles-Jean-Dominique DE), dit *le Jeune*, historien français, frère du précédent, né à Metz le 3 septembre 1766, mort à Mâcon le 26 mars 1855. Rédacteur du *Journal des Débats* et autres feuilles sous la Révolution, censeur de la presse et professeur de la Faculté de Paris sous l'Empire, dévoué à la royauté légitimiste tout en répudiant les tendances illibérales, il avait été élu membre de l'Académie française en remplacement d'Esménard, en 1813. Il devait cet honneur au succès de son premier ouvrage, l'*Histoire de France pendant le XVIII<sup>e</sup> siècle* (1806, 6 vol. in-8). Il a publié d'autres ouvrages historiques qui eurent leur vogue : *Précis historique de la Révolution française* (1801-1806, 6 vol. in-8) ; *Histoire de France pendant les guerres de religion* (1814-16, 4 vol. in-8) ; *Histoire de la Révolution française* (1821-26, 8 vol.) ; *Histoire de France depuis la Restauration* (1829-35, 4 vol. in-8) ; *Histoire du Consulat et de l'Empire* (1845-46, 6 vol. in-8) ; puis, dans un autre cadre, *Testament philosophique et littéraire* (1840, 2 vol. in-8) et *Dix années d'épreuves pendant la Révolution* (1842, in-8). [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

**LACROIX** (Emeric DE), polygraphe français, né vers 1590, à Paris. On a de lui quelques écrits latins, une édition de *Stace* (Paris, 1618, in-4), et *le nouveau Cynée, ou Discours des occasions et moyens d'établir une paix générale et la liberté du commerce par tout le monde* (1623, in-8) ; l'auteur, devançant de plus d'un siècle les écrits des économistes, demande l'établissement d'un congrès qui juge les différends des rois, puis l'unité des poids et mesures, l'inaltérabilité des monnaies, et une éducation commune donnée à tous aux frais de l'Etat. Son style, ferme et clair, ajoute beaucoup de prix à un ouvrage dont le tort est de dédaigner les sciences morales pour tout rattacher aux sciences d'utilité matérielle.

Cf. B. Hauréau, dans la *Nouvelle biographie générale*.

**LA CROIX DU MAINE** (François GRUDÉ, sieur DE), en latin *Crucimanus*, bibliographe français, né en 1552 au Mans, assassiné en 1592 à Tours. Il se livra de très-bonne heure à un travail assidu de recherches et de compilations, et lorsqu'il vint à Paris, il était suivi de trois charrettes qui portaient ses livres et ses manuscrits. Il vantait à satiété ses travaux et ses projets aux nombreux érudits qui fréquentaient sa maison. Il avait formé le projet de plusieurs vastes ouvrages ; toutefois il ne reste de lui que sa *Bibliothèque française* (Paris, 1584, in-fol.), utile mais aride répertoire d'auteurs. Rigoley de Juvigny en a donné une bonne édition, à laquelle il a joint la *Bibliothèque de Du Verdier* (Paris, 1777, 6 vol. in-4), avec les notes de La Monnoye, Foncemagne, Falconnet, Sainte-Palaye et Bréquigny. Scaliger a dit de La Croix du Maine : « Telles gens sont les crocheteurs des hommes doctes, qui nous amassent tout. Cela nous sert beaucoup ; il faut qu'il y ait de telles gens. »

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXIV.

**LACROIX** (Jean-François DE), marquis DE CASTRIES, né à Compiègne, au XVIII<sup>e</sup> siècle. Il a publié un certain nombre de recueils d'*Anecdotes* (anglaises, arabes, italiennes, militaires, etc., Paris, 1769-71, 9 vol.) ; une série de *Dictionnaires historiques* (des *Faits mémorables*, 1768, 2 vol. in-8 ; des *Femmes célèbres*, 1769, 2 vol. in-8 ; de l'*Éducation*, 1771, 2 vol. in-8 ; des *Saints person-nages*, 1772, 2 vol. pet. in-8 ; des *Cultes religieux*,

1777, 3 vol., pet. in-8, fig.) ; l'*Esprit de M<sup>lle</sup> de Scudéry* (1766, in-12), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**LACROIX** (Jean-Louis), dit *Lacroix de Niré*, littérateur français, né le 9 août 1766 à Paris, mort le 19 avril 1813. Outre son roman de *Ladouski et Floriska, ou les mines de Pologne* (Paris, 1801, 4 vol. in-12), qui eut un grand succès, on cite de lui : *Andromède*, poème en cinq chants (Paris, 1785, in-12) ; l'*Hymen, ou le Choix d'une épouse*, poème (Paris, 1810, in-18).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**LA CROZE** (Mathurin VEYSSIERE DE), érudit français, né le 4 décembre 1661 à Nantes, mort le 21 mai 1739. Etant novice chez les Bénédictins, il s'enfuit pour échapper à la prison dont l'avait menacé un de ses supérieurs, se rendit en Allemagne et y embrassa le protestantisme. Il devint bibliothécaire de l'électeur de Brandebourg, précepteur de la princesse royale et professeur de philosophie au collège français. Ses connaissances étaient plus étendues que son jugement n'était sûr. Entre autres hypothèses chimériques, il crut trouver dans une étroite parenté entre l'écriture chinoise et les hiéroglyphes la clef de ces derniers.

On a de lui : *Dissertations historiques sur divers sujets* (Rotterdam, 1707, in-8) ; *Vindiciae veterum scriptorum contra Harduinum* (Ibid., 1708, in-8) ; *Entretiens sur divers sujets d'histoire, de littérature, de religion et de critique* (Cologne, 1711, in-12) ; *Histoire du christianisme des Indes* (La Haye, 1724, in-8 ; 1758, 2 vol. in-12) ; *Thesaurus epistolicus Lacroisianus* (Leipzig, 1742-1746, 3 vol. in-4) ; *Lexicon ægyptiaco-latinum* (Oxford, 1775, in-4) ; etc.

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**LA CRUZ** (Juana-Inez DE), femme poète espagnole, née dans le Guipuzcoa en 1651, morte en 1695. Elle fut religieuse au couvent des Hiéronymites de Mexico. Elle a écrit, en prenant pour modèles Boscan et Garcilasso, des sonnets, des romances, des chants religieux, et des autos, sans montrer un talent poétique supérieur. On l'a pourtant surnommée la *Decima musa*. On a réuni les *Poemas de la madre Juana Inez de la Cruz* (Madrid, 1670 ; Saragosse, 1683-1725, 3 vol. in-4).

Cf. Ticknor : *History of spanish literature*.

**LACTANCE**, *Firminus Lactantius*, écrivain ecclésiastique latin, né vers le milieu du III<sup>e</sup> siècle en Afrique, mort vers 325. Né dans la religion païenne, il étudia la rhétorique sous Arnobe, à Sicca en Numidie, et l'enseigna lui-même à Nicomédie. Il embrassa le christianisme vers l'an 300 et fut chargé, vers 317, par Constantin de l'éducation de son fils Crispus, qui résidait alors dans les Gaules. On croit que Lactance mourut à Trèves. Saint Jérôme l'appelle « un fleuve d'éloquence cicéronienne », et la postérité lui a conservé le nom de Cicéron chrétien. Malgré quelques locutions barbares, il est impossible de ne pas reconnaître en lui la pureté de la diction, l'élégance, la noblesse, l'harmonie des périodes, lorsqu'on le compare aux rhéteurs contemporains, surtout à ceux qui, nés en Afrique, se font remarquer par leur affectation et une extravagance pompeuse. Bossuet, qui l'avait beaucoup étudié, lui a emprunté plusieurs de ses expressions les plus vives et les plus éclatantes.

Le principal ouvrage de Lactance a pour titre : *Divinarum institutionum libri VII*. Les trois premiers livres contiennent la réfutation du paganisme ; les trois suivants exposent le dogme, la marche et le culte des chrétiens ; le septième traite de l'état de l'homme après cette vie et de l'état de l'univers après sa période actuelle d'existence. La

partie apologétique l'emporte de beaucoup sur le reste. Comme l'a remarqué saint Jérôme, l'auteur est moins habile à fonder la vérité qu'à combattre le faux. On a relevé dans son livre quatre-vingt-quatorze erreurs. Quand il attaque les systèmes de philosophie, il le fait moins à l'aide des textes sacrés qu'en opposant ces systèmes les uns aux autres. On retrouve presque toujours en lui le rhéteur versé dans la littérature profane et le païen converti, formé d'abord à l'école des philosophes. Nous possédons, outre le texte des *Institutiones*, un *Epitome* de cet ouvrage, qui a été aussi rédigé par Lactance.

Les autres écrits de Lactance venus jusqu'à nous sont *De Opificio Dei*, traité contre les épicuriens, où il démontre la Providence divine par l'étude du corps et de l'âme de l'homme; *De Ira Dei*, traité où, pour combattre le Dieu impassible d'Epicure, il cherche à prouver que la colère est un attribut essentiel de la divinité; *De Mortibus persecutorum*, traité inspiré par une haine violente contre les persécuteurs du christianisme, et qui se termine par un chant de triomphe et de vengeance. Lactance était l'auteur de plusieurs autres ouvrages qui ne nous sont point parvenus. Sur le témoignage de saint Jérôme qui en parle comme d'un poète, on lui a attribué, par erreur, les poèmes suivants, qui existent encore : *De Phœnice*, compilation en vers élégiaques des légendes relatives au phénix; *De Pascha*, en vers élégiaques; *De Passione Domini*, en hexamètres. Ces poèmes ont été insérés par Fabricius dans les *Poetarum veterum ecclesiasticorum opera christiana* (Bâle, 1564, in-fol.). — L'édition *principes de Lactance* est un des plus anciens monuments de l'art typographique (Subiaco, 1465, in-fol.). Elle fut suivie de nombreuses éditions, parmi lesquelles on remarque celles de Gallæus (Leyde, 1660, in-8), de Cellarius (Leipzig, 1698, in-8), de Heumann (Göttingue, 1736, in-8), de Lebrun et Langlet-Dufresnoy (Paris, 1748, 2 vol. in-4), du P. Edouard de Saint-François-Xavier (Rouen, 1754-1759, 14 vol. in-8). Les *Institutiones divines* ont été traduites en français par René Farné (Paris, 1542, in-fol.), le traité *De la Mort des persécuteurs* l'a été par Maucroix (Paris, 1680, in-12) et par Basnage (Utrecht, 1687, in-8), et les *Œuvres complètes* par Louis Chevalier (1726, 2 vol. in-4), ainsi que dans le *Pantheon littéraire*, avec celles de Tertullien, sous ce titre : *Choix de monuments primitifs de l'Eglise chrétienne* (Paris, 1843, gr. in-8).

Cf. Tillemont : *Histoire ecclésiastique*, t. VI; — *Histoire littéraire de la France*, t. I; — Schönmann : *Bibliotheca patrum latinorum*, t. I; — Brooke Mountain : *Sommaire des écrits de Lactance* (Londres, 1839).

**LACUÉE DE CESSAC** (Gérard-Jean, comte DE), membre de l'Académie française, né le 4 novembre 1752 à Massas, près d'Agen, mort le 14 juin 1841. Simple capitaine d'infanterie, mais déjà connu par ses écrits sur l'art militaire, il fut élu député à l'Assemblée législative en 1791, devint général en 1793, fut ministre de la guerre sous le Consulat et l'Empire, pair de France sous Louis-Philippe. Il était entré, en 1795, à l'Institut, dans la classe des sciences morales et politiques, et fut placé, en 1803, dans la classe de la langue et de la littérature françaises (Académie française). Il n'a rien écrit en dehors de l'art militaire.

Cf. V. Cousin : *Éloge*, dans les *Mémoires de l'Académie des sciences morales*.

**LACURNE DE SAINTE-PALAYE**. — Voyez SAINTE-PALAYE.

**LA DIXMERIE** (Nicolas BRICAIRE DE), littérateur français, né vers 1731 à La Motte d'Attencourt (Champagne), mort le 26 novembre 1791. Il a écrit en vers et en prose avec facilité et agrément.

Nous citerons : *Contes philosophiques et moraux* (Paris, 1765, 2 vol. in-12; 1769, 3 vol. in-12); les *Deux âges du goût et du génie sous Louis XIV et sous Louis XV* (Ibid., 1769, in-8); l'*Espagne littéraire* (Paris, 1774, 4 vol. in-12), journal mensuel remanié par Cubières-Palmezeaux, sous le titre de *Lettres sur l'Espagne* (Paris, 1810, 2 vol. in-8); les *Dangers d'un premier choix*, ou *Lettres de Laure à Emilie* (1777, 2 vol. in-12); *Eloge de Voltaire* (Genève, 1779, in-8); *Eloge de Montaigne* (Paris, 1781, in-8), etc. Il a collaboré à l'*Almanach des Muses*, à l'*Avant-Courreur*, etc.

Cf. Cubières : *Notice*, en tête des *Lettres sur l'Espagne*.

**LADOUCETTE** (Jean-Charles-François, baron DE), archéologue et littérateur français, né le 4 octobre 1770 à Metz, mort le 19 mars 1848. Préfet des Hautes-Alpes en 1802, il fit ouvrir la route du mont Genève et fut le bienfaiteur du département, qui lui a élevé une statue en 1866. Il administra ensuite les préfectures de la Roër et de la Moselle, rentra dans la vie privée sous la Restauration et siégea à la Chambre des députés en 1834. Il présida la Société des Antiquaires.

On a de lui : *Archéologie de Mons-Seleucus, ville romaine* (Gap, 1806, in-4); *Voyage fait en 1813 et 1814 dans les pays entre Meuse et Rhin* (Paris, 1818, in-8); *Topographie, histoire et dialecte des Hautes-Alpes* (Paris, 1820, in-8); le *Troubadour, ou Guillaume et Marguerite* (Paris, 1824, in-12); *Fables en vers*, imitées en partie de Pfeffel et Lessing (Paris, 1827, in-18), etc.

Cf. *Biographie de la Moselle*.

**LADVOCAT** (l'abbé Jean-Baptiste), érudit français, né le 3 janvier 1709 à Vaucouleurs, dans les Vosges, mort le 29 décembre 1765 à Paris. Il occupa depuis 1751 jusqu'à sa mort la chaire d'hébreu de la Sorbonne. On a de lui, entre autres ouvrages : *Dictionnaire géographique portatif* (Paris, 1747, in-8, souvent réimpr.), qu'il donna sous le nom de VOSGIEN (natif des Vosges), comme une traduction de l'anglais de Laurent Echard, mais qui est effectivement un abrégé du *Dictionnaire géographique de La Martinière*; *Dictionnaire historique portatif* (Paris, 1752, 2 vol. in-8; 1777-89, 4 vol. in-8; 1821-23, 5 vol. in-8), abrégé de Moréri; *Grammaire hébraïque à l'usage des écoles de Sorbonne* (Paris, 1755, in-8).

Cf. Chaudon et Delandine : *Dictionnaire historique*.

**LADVOCAT**, libraire français, né en 1790, mort le 6 septembre 1854. Etabli sous la Restauration au Palais-Royal, et après la révolution de Juillet sur le quai Voltaire, il fut l'éditeur de plusieurs des écrivains les plus célèbres de l'époque : Chateaubriand, Victor Hugo, Alfred de Vigny, Sainte-Beuve, Guizot, Casimir Delavigne, etc. Cependant, malgré des éléments nombreux de succès, il se trouva ruiné en 1831. Les hommes de lettres, pour remédier à ce désastre, se réunirent et composèrent à son bénéfice le *Livre des Cent et un*, qui ne suffit pas à sauver la situation.

Cf. Edouard Thierry, dans le *Moniteur universel* (12 septembre 1854).

**LÆLIUS** (Caius Sapiens), orateur romain, né vers 186 avant J.-C., mort vers 115. Tribun du peuple en 151, préteur en 145, consul en 140, il fut l'adversaire des Gracques. Scipion Emilien, le second Africain, fut son ami intime. Ils se livraient ensemble à l'étude de la littérature grecque. Le philosophe stoïcien Panætius et Polybe furent leurs maîtres. Térence et le poète satirique Lucilius vécurent dans leur intimité. La malignité des contemporains supposa même qu'ils avaient collaboré aux pièces de Térence. L'éloquence de Lælius, savante et attique, autant que le permettait alors la rudesse de la langue latine, fut l'éloquence d'un patricien habile et disert, mais moins

fait pour la tribune que pour le barreau. Nous connaissons les titres suivants de ses discours : *De Collegiis*, en faveur du droit qu'avait le collège des augures d'élire ses membres; *Pro Publicanis*, en faveur de ceux qui avaient la ferme des deniers publics; *Dissuasio legis Papiriae*, contre la loi de Papirius Carbon, qui proposait la réélection des tribuns sortant de charge; *Laudationes P. Africani minoris*, deux panégyriques de Scipion Emilien, composés l'un pour Q. Fabius Maximus, frère d'Emilien, l'autre pour son neveu, Q. Tubéron. Cicéron a fait de Lælius l'un des interlocuteurs du *De Republica* et du *De Senectute*, et mis son nom en tête du *De Amicitia*.

Cf. Orelli : *Onomasticon tullianum*.

LAENSBERGH (Mathieu) ou LANSBERT, auteur d'un des premiers et plus célèbres almanachs modernes. On ne sait rien de sa vie. Peut-être était-ce un savant obscur de Liège se livrant à l'astrologie. On l'a supposé, sans fondement, chanoine de l'église de Saint-Barthélemy. Voici, comme curiosité bibliographique, le titre exact de la première année du fameux « almanach liégeois » : *Almanach pour l'an bissextile de notre Seigneur MDCXXXVI avec les Guetides de Bruxelles et d'Anvers pour aller et venir, supputé par M. Mathieu Lansbert, mathématicien, A. Liège...* (1635), in-24, sans pagination). A partir de 1647, M. Mathieu Lansbert devient Maître Mathieu Laensbergh.

Cf. F. HONAU : *Bulletin du Bibliophile belge*, t. II ; — Ch.-J. Brunet : *Manuel du libraire*.

LÆVIUS, poète latin d'une époque incertaine et, suivant l'opinion ordinaire, du I<sup>er</sup> siècle av. J.-C. Les manuscrits le confondent souvent avec Nævius et Livius Andronicus ; quelques-uns des vers attribués à ce dernier paraissent lui être postérieurs, et sont probablement de Lævius, qui aurait fait une traduction de l'*Odyssée*. On le croit aussi l'auteur de pièces érotiques : *Erotopægnia*. Weichert a réuni ses fragments prétendus dans les *Poetarum Latinorum reliquiae* (Leipzig, 1830).

Cf. Wülnher : *De Lævio poeta* (Rockling, 1830, in-4).

LA FAILLE (Germain DE), historien français, né en 1616 à Castelnaudary, mort en 1711 à Toulouse. Il fut quatre fois capitoul et devint, en 1694, secrétaire perpétuel de l'Académie des Jeux floraux. On a de lui : *Annales de la ville de Toulouse* (Toulouse, 1687-1701, 2 vol. in-fol.), intéressantes et bien écrites ; un *Traité de la noblesse des Capitouls* (Ibid., 1667, in-4, etc.).

Cf. *Biographie toulousaine*.

LA FARE (Charles-Auguste, marquis DE), poète et mémorialiste français, né en 1644 à Valgorge (Vivaraire), mort en 1712 à Paris. Il fit avec distinction les campagnes de 1667 et 1674, sous Turenne, dont il devint l'ami ; mais une rivalité d'amour avec Louvois, au sujet de M<sup>me</sup> de Rochefort, le força de quitter le service. Il s'éprit alors de M<sup>me</sup> de La Sablière, puis, à la suite d'une rupture dont il fut l'auteur, il ne songea plus qu'à satisfaire ses goûts épicuriens pour la table et la paresse. Ses vers, gracieux et faciles, sont tous dignes du poète dont Chaulieu a dit qu'il était « formé de sentiments et de volupté, rempli d'une aimable mollesse. » Consacrés à chanter les charmes du repos et le plaisir de l'instinct satisfait, ils ont été, à en croire l'auteur, produits sans effort par un esprit qui ne les cherchait pas :

Présents de la seule nature,  
Amusements de mon loisir,  
Vers aisés, par qui je m'assure  
Moins de gloire que de plaisir,  
Coulez, enfants de ma paresse,  
Mais si d'abord on vous caresse,  
Refusez-vous à ce bonheur :

Dites qu'échappés de ma veine,  
Par hasard, sans force et sans peine,  
Vous méritiez peu cet honneur.

Les *Poésies* de La Fare (Paris, 1755, in-12) se composent d'un petit nombre de pièces légères et sont suivies de l'*Opéra de Panthée*, dont La Fare fit les paroles et le duc d'Orléans la musique. Ses *Mémoires* (Rotterdam, 1715, in-8 et Amsterdam [Paris], 1734, in-12) ont beaucoup de finesse et de précision. Selon Sainte-Beuve, « ce que Saint-Simon dit en débordant, La Fare le dit d'un mot et en courant, mais on a la note la plus juste. » Ils sont compris dans la *Collection des mémoires de Pelletot*, 2<sup>e</sup> série, t. LXV. On a réuni ses *Poésies*, *Mémoires et Réflexions* (Amsterdam, 1755, 2 vol. pet. in-12).

Cf. Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. X.

LA FARINA (Joseph), littérateur italien, né à Messine en 1815, mort en septembre 1862. Associé à toutes les luttes pour l'indépendance et l'unité italiennes, il a donné une collaboration, souvent périlleuse, aux divers journaux patriotes bientôt supprimés par le gouvernement napolitain. Il a publié : *Etude sur le XIII<sup>e</sup> siècle* (Florence, 2 vol.) ; une série d'ouvrages illustrés sur l'Italie, l'Allemagne rhénane, la Suisse, la Chine, etc. ; une *Histoire de la révolution de Sicile en 1848 et 1849* (2 vol.) ; une importante *Histoire d'Italie de 1815 à 1850* (6 vol.) ; une *Histoire des controverses entre le pouvoir civil et le pouvoir ecclésiastique*, etc. [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

LAFAYE (Antoine), en latin *Fayus*, théologien et littérateur français, né à Châteaudun, mort en 1615. Attaché à la religion réformée, il alla résider à Genève, où il fut nommé pasteur, recteur de l'Académie, et où il enseigna la philosophie et la théologie. Il était l'ami intime de Théodore de Bèze. On a de lui : *De traditionibus* (Genève, 1592, in-4) ; *Geneva liberata* (Ibid., 1603, in-12) ; *Enchiridion disputationum theologicarum* (Ibid., 1605, in-8) ; *Commentarii in Ecclesiasten* (Ibid., 1609, in-8), etc. Il a traduit en français l'*Histoire des Juifs* de Josèphe (Genève, 1560, in-fol.) et l'*Histoire romaine* de Tite-Live (Paris, 1582, in-fol.), l'une et l'autre plusieurs fois réimprimées.

Cf. Haag frères : *La France protestante*.

LAFAYE (Jean-François LERIGET DE), membre de l'Académie française, né en 1674 à Vienne, en Dauphiné, mort le 11 juillet 1731. Fils d'un receveur général des finances, il fut gentilhomme ordinaire de Louis XIV, et remplit des missions diplomatiques à Gènes, à Utrecht et à Londres. Il employa sa fortune à former de riches collections de livres et d'objets d'art, et protégea les hommes de lettres et les artistes. Doué d'un agréable talent poétique, il en usa peu. Ses rares pièces de vers ont été publiées dans le *Mercure* et autres recueils du temps ; l'une des meilleures est une *Épître sur les avantages de la rime*, dirigée contre les idées que soutenait La Motte. En 1730 Lafaye fut admis à l'Académie française, moins pour ses œuvres que pour sa conduite à l'égard des lettrés.

Cf. D'Alembert : *Histoire des membres de l'Académie française* t. IV ; — Rochas : *Biographie du Dauphiné*.

LA FAYE (Pierre-Benjamin LAFAYE DE), philologue français, né dans le département de l'Yonne en juillet 1809, mort en 1867. Elève de l'Ecole normale, professeur de philosophie à Orléans, à Marseille, à la Faculté d'Aix, il consacra toute sa vie à l'étude de la langue française, au point de vue de la synonymie, dont il approfondit le premier les lois grammaticales. De là ses deux importants ouvrages : *les Synonymes grammaticaux* (1841, in-8), déduisant les règles générales de la variation du sens des mots à radical identique, et

le *Dictionnaire des synonymes de la langue française* (1858, gr. in-8 à 2 col. avec *Introduction*; Supplément 1865), l'ouvrage le plus considérable peut-être qui ait été entrepris, sur ce sujet spécial, dans aucune langue. [*Dictionn. des Contemp.*, les quatre premières éditions.]

LA FAYETTE (Marie-Madeleine POCHE DE LA VERGNE, comtesse DE), femme auteur française, née en 1634 à Paris, morte à la fin de mai 1693. Son père, maréchal de camp et gouverneur du Havre, lui fit donner une éducation soignée dont elle profita. « Trois mois après que M<sup>me</sup> de La Fayette eut commencé d'apprendre le latin, dit Segrais, elle en savait déjà plus que M. Ménage et que le P. Rapin, ses maîtres... Elle n'aimait pas la prose, et elle n'a pas lu Cicéron; mais, comme elle se plaisait fort à la poésie, elle lisait particulièrement Virgile et Horace. » A quinze ans, elle perdit son père, et épousa, en 1655, le comte de La Fayette, frère de cette fille d'honneur d'Anne d'Autriche que Louis XIII avait chastelement aimée. La fréquentation de l'hôtel de Rambouillet agit peu sur son esprit solide autant que fin. Appartenant par son âge et son goût à la jeune cour de Louis XIV, elle y joua, durant dix années, un rôle brillant par son intimité avec Madame, qui la voulait dans toutes ses parties à Fontainebleau ou à Saint-Cloud. Liée depuis longtemps avec M<sup>me</sup> de Sévigné, elle contracta aussi, vers 1665, une liaison intime avec le duc de La Rochefoucauld, âgé alors de cinquante-deux ans. On a fait remonter plus haut cette intimité, et il est certain qu'ils avaient eu des relations avant cette époque; mais l'influence de M<sup>me</sup> de La Fayette n'est point visible dans le livre des *Maximes*, qui fut publié en 1665. Or on sait que la misanthropie du duc céda à l'affection de son amie, et qu'elle put dire plus tard : « M. de La Rochefoucauld m'a donné de l'esprit, mais j'ai réformé son cœur. » D'une santé déplorable l'un et l'autre, ils passaient leur vie loin du monde, s'occupant de littérature et de pensées philosophiques, recevant et lisant avec bonheur les nombreuses lettres de M<sup>me</sup> de Sévigné. Le duc mourut en 1680; elle traîna encore pendant plus de douze ans une vie de souffrances incessantes. M<sup>me</sup> de Sévigné, dans une lettre écrite deux ou trois jours après sa mort, nous apprend qu'on lui avait trouvé deux polypes dans le cœur et la pointe du cœur nétrie.

Boileau a dit de M<sup>me</sup> de La Fayette, qu'elle était « la femme de France qui avait le plus d'esprit et qui écrivait le mieux ». Elle écrivit pourtant assez peu, à son loisir, par amusement, et avec une sorte de négligence. Elle haïssait surtout d'écrire des lettres; on n'en a d'elle qu'un très-petit nombre, et courtes. « Mais elle eut en son temps, dit Sainte-Beuve, un rôle à part, sérieux et délicat, solide et charmant, un rôle en effet considérable, et dans son genre au niveau des premiers. A un fonds de tendresse d'âme et d'imagination romanesque, elle joignait une exactitude naturelle, et, comme le disait sa spirituelle amie, une *divine raison* qui ne lui fit jamais faute; elle l'eut dans ses écrits comme dans sa vie. » Somaize a tracé d'elle, sous le nom de Féliciane, un portrait flatteur. M<sup>me</sup> de La Fayette a son rang et sa date dans notre histoire littéraire, en ce qu'elle a réformé le roman. Elle substitua aux grandes catastrophes et aux grandes phrases des *Cyrus*, des *Cléopâtre* et des *Clélie*, la proportion, la sobriété, les moyens simples et vrais; en cela, elle fut du pur siècle de Louis XIV. Sa première production fut une petite nouvelle, intitulée *la Princesse de Montpensier* (1660). Par l'élégance et la vivacité du récit, elle se distinguait des autres nouvelles de l'époque. *Zayde* parut en 1670, sous le nom de Segrais, et passa quelque

temps pour être de lui. On voit même cette opinion reproduite en 1807 par le savant bibliographe Adry, parce que Segrais dit quelque part « ma *Zayde* ». Mais il dit ailleurs : « *La Princesse de Clèves* est de M<sup>me</sup> de La Fayette... *Zayde*, qui a paru sous mon nom, est aussi d'elle. Il est vrai que j'y ai eu quelque part, mais seulement dans la disposition du roman. » Huet rend le même témoignage. Il publia son *Traité de l'origine des romans*, comme discours préliminaire de *Zaide* : ce qui faisait dire à M<sup>me</sup> de La Fayette : « Nous avons marié nos enfants ensemble. » *Zayde* est encore dans l'ancien genre romanesque; ce sont des passions extraordinaires et subites, des ressemblances incroyables de visage, des méprises prolongées et fécondes en aventures, des relations formées sur un portrait ou un bracelet entrevus. Si la réforme y commence, c'est uniquement dans les détails et la suite du récit, dans la manière de dire plutôt que dans la conception même. *La Princesse de Clèves*, publiée en 1678, et qui devint l'objet de toutes les conversations et correspondances, a survécu à cette vogue méritée et est restée comme un chef-d'œuvre. Tout parut charmant dans ce livre : la pureté, la fraîcheur et la tendresse des sentiments; la justesse des scènes, bien coupées, invraisemblables en un ou deux cas seulement, mais sauvées encore par l'intérêt; la modération des peintures, et même leur couleur un peu passée; la langue exquise, avec des négligences et des irrégularités qui avaient leur grâce. Valincour a relevé ces négligences et ces irrégularités dans ses *Lettres à M<sup>me</sup> la marquise de... sur le sujet de la Princesse de Clèves* (1678, in-12), modèle de la critique polie sous Louis XIV. M<sup>me</sup> de La Fayette écrivit encore la *Comtesse de Tende*, dans la même manière, mais avec moins de développement, et les *Mémoires de la cour de France* pour les années 1688 et 1689, remarquables par la précision et la vivacité du récit, sans divagations et presque sans réflexions. Les *Œuvres complètes* de M<sup>me</sup> de La Fayette (Paris, 1812, 5 vol. in-18) ont été rééditées avec celles de M<sup>me</sup> de Tencin et de Fontaines, par Etienne et Jay (Paris, 1825, 5 vol. in-8). Auger a publié les *Lettres de M<sup>me</sup> de Villars, de La Fayette et de Tencin* (Paris, 1823, in-12), et il en reste beaucoup d'inédites.

Cf. Auger : *Notice*, dans l'édition des *Lettres*; — Lomontey : *Notices sur M<sup>me</sup> de La Fayette*; — Sainte-Beuve : *Portraits de femmes*; — Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique*, LXVII<sup>e</sup> leçon : Taine; — *Essai de critique et d'histoire*.

LA FAYETTE (Marie-Jean-Paul-Roch-Yves-Gilbert MOTIER, marquis DE), homme politique français, né le 6 septembre 1757 au château de Chavagnac, en Auvergne, mort le 19 mai 1834 à Paris. Un des rares types de la fidélité aux mêmes opinions, à travers les changements des hommes et des choses, le général La Fayette fut ainsi jugé, à l'âge de vingt-deux ans, par le congrès américain : « Jeune homme sage dans le conseil, brave sur le champ de bataille, patient au milieu des fatigues de la guerre. » Mirabeau, qui l'avait surnommé *Cromwell-Grandisson*, disait de lui : « Caractère moins grand que singulier, plus roide que véritablement fort; généreux, noble, mais se nourrissant d'hypothèses, vivant d'illusions sans vouloir tenir compte des faits. » Napoléon l'appela *un niais*, entendant par là un honnête homme sans souplesse politique. « Je ne connais que deux hommes qui aient toujours professé les mêmes principes, disait Charles X; c'est moi et M. de La Fayette. » Ce caractère, cette honnêteté, cette persévérance, se retrouvent, avec beaucoup de bonhomie et d'urbanité pour la forme, et quelques intentions malicieuses au fond, dans les *Discours*

prononcés par le général sous la Restauration et dans ses *Mémoires*. « Une lecture attentive de ces *Mémoires*, dit Sainte-Beuve, est faite pour rétablir et relever l'idée du personnage historique dans la grandeur et la continuité de sa ligne principale, avec tous les accompagnements non moins certains, et beaucoup plus variés qu'on ne croirait, d'esprit, de jugement ouvert et circonspect, de finesse sérieuse, de bonne grâce et de bon goût... »

Les *Mémoires, Correspondance et Manuscrits du général La Fayette* (Paris, 1837-1838, 6 vol. in-8) contiennent beaucoup de notes intéressantes relativement aux événements auxquels il prit part, une lettre au bailli de Plohen sur la révolution de 1789, une lettre à M. de Latour-Maubourg sur la mort de sa femme, un aperçu fort curieux sur le caractère politique et militaire de Napoléon, intitulé : *Mes rapports avec le premier Consul*, etc.

Cf. De Loménie : *Galerie des contemporains*, t. V ; — Sainte-Beuve : *Portraits littéraires* ; — Bourquelot : *la Littérature française contemporaine*.

LAFEMAS (Barthélemy DE), sieur DE BAUTHOR, publiciste français, né à Beausemblant (Dauphiné) en 1545, mort vers 1612. Il était « tailleur varlet de chambre » de Henri IV. On lui doit un certain nombre d'écrits, intéressants pour l'époque, sur l'industrie, le commerce, la fabrique des soieries, la plantation du mûrier, etc. Nous citerons entre autres : *les Trésors et richesses pour mettre l'État en splendeur* (Paris, 1598, in-8) et *Remontrances sur l'abus des charlatans, pipeurs et enchanteurs* (ibid., 1601, in-8). — Son fils, Isaac DE LAFEMAS, né en 1589, mort vers 1650, lieutenant civil en 1638, célèbre comme instrument des rigueurs de Richelieu, avait écrit une *Histoire des amours tragiques de ce temps* (Paris, 1607, in-12). On cite en outre deux ouvrages en vers : *l'Ombre du mignon de fortune* (1604, pet. in-8) et *l'Heureux retour de la reine Marguerite* (1605, pet. in-8). M. V. Hugo a mis Lafemas en scène dans *Marion Delorme*.

Cf. J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

LAFITAU (Joseph-François), missionnaire français au Canada, né en 1670 à Bordeaux, où il est mort en 1740. Il appartenait à la Société de Jésus. On a de lui : *Mœurs des sauvages comparées aux mœurs des premiers temps* (Paris, 1723, 2 vol. in-12; Rouen, 1724, 4 vol. in-12); *Histoire des découvertes et des conquêtes des Portugais dans le Nouveau-Monde* (Paris, 1733, 2 vol. in-4 et 1734, 4 vol. in-12), etc.

LAFITAU (Pierre-François), théologien français, né en 1685 à Bordeaux, mort le 3 avril 1764. Élève des Jésuites et protégé de Dubois, il fut envoyé par celui-ci à Rome, obtint pour lui-même l'évêché de Sisteron (1719), et pour son protecteur la promesse du chapeau de cardinal. Il fut un des ardents adversaires du jansénisme. On a de lui : *Histoire de la constitution Unigenitus* (Paris, 1733, 1738, 2 vol. in-12, et 1820, in-8), ouvrage modéré dans la forme, mais peu exact au fond; *Sermons* (Lyon, 1747, 4 vol. in-12); *Vie de Clément XI* (Padoue, 1752, 2 vol. in-12); etc.

Cf. Quéhard : *la France littéraire*.

LAFON (Pierre), acteur français, né en 1775 à La Linde (Périgord), mort en 1846, à Bordeaux. Après avoir joué quelques temps en province, il vint à Paris, où il prit des leçons de Dugazon, et débuta à la Comédie-Française, le 8 mai 1800, dans le rôle d'Achille d'*Iphigénie en Aulide*. Il quitta le théâtre en 1828. Il eut ses admirateurs passionnés qui allèrent jusqu'à le placer au-dessus de Talma; mais il était bien loin d'égaliser celui-ci pour la pureté de la diction, la vérité du jeu et la profondeur. Sa voix sonore avait de l'emphase, et son accent rappelait parfois son pays natal; il fai-

sait trop sentir la rime et la césure. Malgré tout, sa chaleur, sa belle tenue, la noblesse de ses gestes, la pompe même de son jeu et de sa diction, le rendirent très-remarquable dans les personnages chevaleresques, dans les rôles qui demandaient surtout l'éclat extérieur, comme Orosmane, Tancrède et Zamore. On a de Lafon la *Mort d'Hercule* (Libourne, 1792, in-8), tragédie en 5 actes, qu'il composa au collège, et qui fut jouée en 1793 à Bordeaux.

Cf. Sarrut et Saint-Edme : *Biog. des hommes du jour*.

LAFONT (Joseph DE), auteur dramatique français, né en 1686 à Paris, mort en 1725. Il est l'auteur de plusieurs pièces en vers, dont deux eurent un succès durable : *le Naufrage, ou la Pompe funèbre de Crispin*, comédie (Paris, 1710, in-12) et *les Fêtes de Thalie*, ballet (1714, in-4). On a en outre de lui : *Danaë*, comédie (1707, in-12); *les Trois frères rivaux*, comédie (1713, in-8); *Hypermnestre*, tragédie (1716, in-4); *les Amours de Protée*, ballet 1720, in-4).

Cf. La Harpe : *Cours de littérature* ; — Quéhard : *la France littéraire*.

LA FONTAINE (Jean DE), illustre poète français, né à Château-Thierry, en Champagne, le 8 juillet 1621, mort à Paris le 13 avril 1695. D'une ancienne famille bourgeoise du pays, son père exerçait la charge de maître particulier des eaux et forêts. Le jeune La Fontaine reçut une première éducation assez négligée et avait fait de médiocres études à Château-Thierry, lorsque, à l'âge de vingt ans, il entra chez les Oratoriens de Reims pour étudier la théologie, soit qu'il voulût, comme on le raconte, suivre la carrière ecclésiastique, ou seulement prendre les ordres exigés pour posséder des bénéfices. Au bout de dix-huit mois, il renonça à la théologie, quitta l'Oratoire et se jeta dans une vie de dissipation et de plaisir. La ville de Reims, qu'il aimait beaucoup, fut surtout le théâtre de ses excès de jeunesse, au milieu desquels lui vint le goût de la poésie. On a raconté que la lecture de l'ode de Malherbe sur la *Mort d'Henri IV* avait produit en lui, vers l'âge de vingt-cinq ans, le premier et soudain éveil de son génie poétique; mais il est constant que La Fontaine, avant de connaître Malherbe, avait déjà rimé des vers légers, et plus conformes à ses goûts naturels. Dès cette époque, soit à Château-Thierry, soit à Reims, il lisait beaucoup non-seulement Malherbe et Voiture, si goûtés de ses contemporains, mais des poètes et des conteurs français de diverses époques, et des auteurs anciens et étrangers. De lui-même, il allait de préférence aux écrivains italiens, et ses savants amis de Reims, Pintrel, traducteur de Sénèque, et le chanoine de Maucroix, traducteur de Platon, l'initièrent aux œuvres sérieuses des Latins et des Grecs. Horace surtout eut la meilleure influence sur son goût et le guérit de son admiration pour le bel esprit des auteurs à la mode.

A la fin, grâce aux dieux,  
Horace, par bonheur, me dessilla les yeux.

Pour fixer l'humeur volage de La Fontaine et l'attacher à la vie sérieuse, son père le maria à vingt-six ans et lui céda sa charge dans les eaux et forêts. Mauvais administrateur et mauvais mari, La Fontaine se hâta de vendre sa charge et, après avoir donné à sa femme de nombreux sujets de plaintes, l'abandonna. Elle n'était pourtant ni sans beauté ni sans esprit, mais sa trop grande jeunesse ne lui permit pas de prendre sur son mari assez d'empire. La Fontaine en eut un fils, dont il prit un médiocre souci, s'il est vrai que plus tard, le rencontrant dans le monde sans le connaître, et le trouvant tout à fait de son goût, il ait été étonné d'apprendre qui il était. Cette anecdote a sans

doute été inventée à plaisir, comme tant d'autres, pour faire ressortir l'apathie naturelle et l'indifférence du poète pour les choses de la vie pratique. On sait que, sur la recommandation de M<sup>me</sup> de La Sablière, le président du Harlay s'était chargé de l'avenir de ce fils, et il n'est pas probable que La Fontaine ait été étranger aux démarches de son amie. Une anecdote qui n'est peut-être pas plus sérieuse est celle qui se rapporte à une tentative de rapprochement entre La Fontaine et sa femme : On dit que, sur les instances de Boileau et de Racine, il se serait rendu à Château-Thierry pour voir sa femme et faire sa paix, et que le lendemain, ses amis venant avec empressement s'informer du résultat, il aurait répondu : « Je n'ai point vu ma femme, elle était au salut. » De tels récits, dont sa biographie anecdotique est pleine, passent la vraisemblance. La Fontaine étant devenu un type de distraction, de naïveté, de simplicité d'esprit dans la vie ordinaire, les narrateurs ont enchéîné les uns sur les autres pour mieux mettre en relief ce contraste entre le génie et la bêtise qui plaisait tant à M<sup>me</sup> de La Sablière, et que La Bruyère met en œuvre, en artiste qu'il est, en faisant ressortir par la grossièreté, la lourdeur de l'homme, la légèreté, l'élégance et la délicatesse des ouvrages.

Une chose doit nous empêcher de prendre au mot cette légende qui sacrifie l'homme au poète, c'est l'accueil fait à La Fontaine dans les sociétés les plus distinguées de son temps, aussi bien auprès des femmes les plus spirituelles et les plus aimables que des hommes les plus célèbres par leur talent. Avant d'être encore connu et n'ayant produit qu'une traduction de Térence, *l'Eunuque*, il est présenté par son parent Janmart au surintendant Fouquet; il lui plaît par son esprit et son enjouement et devient un des familiers du château de Vaux. Fouquet, en lui faisant une pension, y met une clause qui indique peut-être la paresse du poète, mais aussi le prix attaché à ses travaux : c'est qu'il en acquitterait chaque quartier par une pièce de vers. Cette pension lui permit de venir se fixer à Paris. Dans la société brillante, formant autour de Fouquet une véritable cour, La Fontaine écrivit un certain nombre de ses premières pièces de vers, le *Songe de Vaux*, *l'Adonis*, des épitres, des ballades, etc. On sait que la chute si soudaine du surintendant fit éclater chez La Fontaine une rare vertu, la fidélité. Tandis que les anciens courtisans se taisaient ou reniaient leur protecteur, La Fontaine lui rendait hommage dans sa touchante élogie *aux Nymphes de Vaux*, et la reconnaissance lui inspirait pour la première fois des accents vraiment poétiques et éloquents. En même temps, il osa envoyer à Louis XIV une ode d'un lyrisme médiocre peut-être, mais où son amitié courageuse demandait que le ministre disgracié ne fût pas tenu plus longtemps dans un cachot et que Louis, réservant ses foudres pour ses ennemis, ne manifestât son pouvoir auprès de lui que par la clémence :

Les étrangers te doivent craindre,  
Tes sujets te veulent aimer.

La disgrâce de Fouquet ayant entraîné l'exil à Limoges du parent de La Fontaine, le substitut Janmart, il le suivit dans cette ville. Ce voyage du poète, dans le centre de la France, à travers l'Orléanais, le Blésois, la Touraine, mérite d'être signalé à cause de la *Relation* qu'il s'amusa à en écrire sous forme de longues lettres en vers et en prose adressées à sa femme (1662). C'est une suite de descriptions de villes et de campagnes aperçues au passage, d'observations sur les habitants, vus du seuil de l'auberge plutôt qu'étudiés de près, en somme une image piquante des voyages à petites

journées de ce temps-là, avec des étapes et des séjours utilisés pour la galanterie et le plaisir. Les protecteurs ne manquèrent pas, après Fouquet, à ce poète qui, par la négligence de ses affaires personnelles, n'avait pas d'autres moyens d'existence que leurs bienfaits. Il faut citer le prince de Condé, les princes de Conti, le duc de Vendôme et plus tard le duc de Bourgogne à qui Fénelon avait inspiré son admiration pour le fabuliste : celui-ci lui dédia le dernier livre de ses fables.

Une mention toute particulière est due aux protectrices et amies de La Fontaine qui ont une si grande place dans la conduite de sa vie, dans ses sentiments et dans la composition de ses ouvrages. La première fut la duchesse de Bouillon, Marie Mancini, l'une des nièces de Mazarin qui avait une terre à Château-Thierry, où elle fut exilée à la suite de l'affaire des poisons; elle avait accueilli le jeune poète et dirigé ses débuts. Elle seconda de toute son influence son inclination naturelle pour les récits légers et licencieux à la manière italienne. C'est pour elle et sur ses indications qu'il écrivit ses premiers *Contes*. Il lui dédia son poème d'*Adonis*, son roman de *Psyché*, fit sur sa demande son poème du *Quinquina*, et consacra jusque dans ses dernières *Fables* le souvenir de la douce influence que sa famille a répandue sur sa vie :

Mazarin, des amours d'écasse tutélaire.

On cite après elle Henriette d'Angleterre et Marguerite de Lorraine, duchesse douairière d'Orléans, qui lui donna auprès de sa personne une charge de gentilhomme servant et l'admit dans sa familiarité. La Fontaine eut aussi un gracieux accueil de madame de Montespan et de ses sœurs. Il a dédié à la favorite le plus beau livre de ses *Fables*. Mais la femme qui veilla le plus longtemps sur lui, comme une mère, ce fut madame de La Sablière : elle le recueillit à la mort de la duchesse d'Orléans et, pendant vingt ans, lui épargna tous les soucis de la vie matérielle, en le traitant comme un grand enfant. Peut-être a-t-elle exagéré l'état de perpétuelle et sublime enfance de son pupille dans son zèle de tutrice. C'est elle qui a le plus contribué à accréder la réputation de lourdeur d'esprit faite à La Fontaine, avec des mots comme celui-ci : « Mon pauvre La Fontaine, vous seriez bien hête si vous n'aviez pas tant d'esprit, » ou comme cet autre : « J'ai congédié tout mon monde; je n'ai gardé que mon chien, mon chat et mon La Fontaine. » Elle le méconnaissait ou l'exposait à être méconnu bien davantage en l'appelant un *fablier*, comme si elle n'avait pas compris à quels secrets de composition littéraire et à quelle savante élaboration de la langue étaient dus ces chefs-d'œuvre qu'elle voyait éclore sous ses yeux. Lorsque madame de La Sablière, par chagrin d'amour, se retira du monde, elle fut remplacée dans son rôle maternel auprès de La Fontaine par madame d'Hervart, chez laquelle le vieux poète est conduit par un admirable sentiment de confiance. Rencontrant M. d'Hervart qui venait lui offrir un asile chez lui, il répond simplement : « J'y allais. » Il y passa le reste de ses jours, au milieu de soins que rendait de plus en plus nécessaires l'affaiblissement de la vieillesse.

Les amitiés et les relations littéraires de La Fontaine nous offrent plus d'intérêt encore, par le jour qu'elles jettent sur l'éducation de son génie. Il resta jusqu'au bout dans une correspondance intime avec son ami, l'aimable et savant chanoine Maucroix, dont il publia même les œuvres avec les siennes propres, en lui laissant le premier rang (*Œuvres de prose et de poésie des sieurs de Maucroix et La Fontaine*). La Fontaine avait connu Molière presque à ses débuts, chez Fou-



quet, et l'avait dévoté; il dit de lui : « C'est mon homme. » Molière, de son côté, avait mieux compris que pas un toute la portée de la poésie du fabuliste, et à ceux qui poussaient un peu trop loin la plaisanterie contre « le bonhomme », il disait : « Nos beaux esprits ont beau se trémousser, le bonhomme ira plus loin que nous. » Racine, encore inconnu, s'était également lié avec lui et en avait fait le confident de ses premiers projets de poète et de ses aventures amoureuses. Boileau se joignit ensuite à ce glorieux trio, et il est curieux de voir nos quatre grands génies réunis dans une des compositions de La Fontaine, le roman de *Psyché* (1669). Il a pour cadre une lecture faite à la campagne dans une réunion de « quatre amis, dont la connaissance avait commencé par le Parnasse ». L'un d'eux, Polyphile, — c'est La Fontaine lui-même, — communique son travail aux trois autres, qui sont Boileau, sous le nom d'Ariste, Molière, sous celui de Célaste, et Racine, sous celui d'Acante. Cette belle liaison ne fut troublée, à l'égard du fabuliste, ni par les rivalités littéraires, ni par les divergences de sentiments et de conduite que la vie ne manqua pas de faire naître. La nature d'esprit de La Fontaine devait le porter vers les Gassendistes; Bernier l'initia à la philosophie d'un maître, que, dans l'intérêt de ses bêtes, il préfère à Descartes. Il se lie avec tous les disciples du nouvel Epicure : Chapelain, Chaulieu, la Fare, Saint-Evremond, qui fut sur le point d'emmener le fabuliste en Angleterre, etc. La Fontaine a cependant quelques relations avec l'austère Port-Royal. Il emprunte aux *Pères des déserts*, traduits par d'Andilly, son poème de la *Captivité de Saint-Male*.

Qui voudra la savoir d'une bouche plus digne  
Lise chez d'Andilly cette aventure insigne.

Il y a mieux : La Fontaine, déjà connu par ses *Contes*, se fit, à la demande de messieurs de Port-Royal, l'éditeur et le signataire d'une de leurs publications, le *Recueil de poésies chrétiennes et diverses* (1671, 5 vol.). Il y mit, en guise de préface, une dédicace au jeune prince de Conti. Les deux vers suivants :

Si le pieux y règne, on n'en a point banni  
Du profane innocent le mélange infini,

expliquent peut-être pourquoi l'on ne voulait pas présenter le livre sous un trop sévère patronage.

Protégé ainsi par les plus puissants seigneurs, recherché par les dames qui tenaient à la cour les premiers rangs, ami des écrivains qui trouvaient auprès du roi le meilleur accueil, La Fontaine ne fut jamais lui-même l'objet de la faveur royale, malgré le tribut d'éloges en vers ou en prose qu'il paye, comme les autres, à la gloire de Louis le Grand. Quelles étaient les causes de la froideur ou même de l'antipathie de celui-ci pour l'un des hommes qui devaient le plus illustrer son règne? Était-ce méconnaissance d'un genre d'ordinaire modeste, la fable, où le génie de La Fontaine épanchait pour la première fois tous les trésors de l'art littéraire? Était-ce rancune contre la fidélité courageuse du poète envers un ministre disgracié? Était-ce enfin vertueuse indignation d'un prince, plus sévère dans ses maximes que dans sa conduite, contre l'auteur licencieux des *Contes*? Toujours est-il que Louis XIV ne parut pas avoir mieux compris les immortels petits tableaux poétiques de La Fontaine que les chefs-d'œuvre de la peinture d'intérieur des maîtres hollandais, et c'est par la crainte de déplaire à l'absolu monarque qu'on explique avec le plus de vraisemblance l'inexcusable omission du genre de la fable et du nom de La Fontaine dans l'*Art poétique* de Boileau. L'élection du fabuliste à l'Académie française fit paraître le mauvais vouloir du

roi à son égard : en 1684, par un acte d'indépendance unique à cette époque, l'Académie l'élut, en remplacement de Colbert, de préférence à son ami Boileau, le candidat de la cour. Louis XIV, mécontent, refusa de donner son agrément à cette élection avant qu'une nouvelle vacance eût permis de donner à Boileau un autre fauteuil. Les paroles de Louis XIV aux académiciens délégués pour lui faire part de la seconde élection sont caractéristiques : « Le choix que vous avez fait de M. Despréaux m'est fort agréable; il sera approuvé de tout le monde. Vous pouvez maintenant recevoir La Fontaine, il a promis d'être sage. »

Être sage, c'était ne plus faire de contes. La Fontaine, dans un discours en vers, adressé, la même année, à M<sup>me</sup> de La Sablière, nous rappelle cette défense, en se disant à lui-même :

Tente tout, au hasard de gêner la matière;  
On le souffre, excepté les contes d'autrefois.

Il se laissa encore entraîner à la violer, et, à la prière de quelques belles et galantes dames, le poète presque septuagénaire ajouta aux précédents recueils de ses contes, en se reprochant sans beaucoup d'amertume l'oubli de ses serments, un cinquième livre au moins aussi licencieux que les premiers. Néanmoins la fin de sa vie se passe entre ses travaux de poète et ses préoccupations de chrétien. Longtemps pressé de revenir à des mœurs plus régulières et à des pensées plus sérieuses, La Fontaine fut enfin conduit, en 1693, par la maladie et les menaces d'une mort prochaine, à une conversion complète. Sur les instances de son confesseur, il consentit, après une longue résistance, à faire amende honorable de ses *Contes*, mais en demandant naïvement grâce pour une édition nouvelle qu'il tenait beaucoup à publier et dont il offrait de donner le produit aux pauvres. Revenu à la santé, il s'occupa, comme Racine, comme Corneille, à paraphraser en vers quelques psaumes et chants d'Eglise, et fit aussi ses stances pieuses plus chrétiennes que poétiques. Ses dernières lettres à Maucroix le montrent tout entier aux sentiments religieux au moment où il s'éteint dans sa soixante-troisième année.

Les indications sommaires qui précèdent suffisent, avec les titres et les dates qui suivront, pour montrer la diversité des genres dans lesquels La Fontaine s'est exercé, en suivant son instinct et son caprice :

Papillon du Parnasse, et semblable aux abeilles,  
A qui le bon Platon compare nos merveilles,  
Je suis chose légère et vole à tout sujet;  
Je vais de fleurs en fleurs et d'objet en objet;  
A beaucoup de plaisir je mêle un peu de gloire.

Le plaisir lui est venu, égal sans doute, de tous ses travaux, de ses pièces de théâtre, comédies, opéras, ballets, tragédies mêmes, de ses œuvres diverses, odes, chansons, épitres, ballades, épigrammes, etc.; la gloire, la popularité, lui sont venues, dans des mesures différentes, de deux côtés : de ses *Contes*, auprès des esprits atteints de cette corruption ingénieuse et raffinée dont ils sont la fleur, et de ses *Fables*, auprès de la grande postérité et de l'humanité elle-même, dont elles ont grossi l'immortel patrimoine de bon sens et de poésie. Dans les deux genres, il a été la personnification originale de la bourgeoisie française, restée fidèle, sous la culture moderne, aux vieilles traditions de l'esprit et du caractère gaulois. Il n'y a plus à faire l'éloge du génie de La Fontaine qui a été tant de fois et si bien fait. Aucun auteur n'a été plus complètement vengé des dédains de quelques-uns de ses contemporains pour sa personne ou pour son œuvre. Fénelon, si peu d'accord en toutes choses avec l'entourage du grand roi, faisait pour son élève une



oraison funèbre du poète qu'on prendrait pour une élégie de Tibulle. « La Fontaine n'est plus. Il n'est plus, et avec lui ont disparu les jeux badius, les ris folâtres, les grâces naïves et les dociles muses. Pleurez, vous tous qui avez reçu du ciel un cœur et un esprit capables de sentir tous les charmes d'une poésie élégante, naturelle et sans apprêt; il n'est plus cet homme à qui il a été donné de rendre la négligence même de l'art préférable à son poli le plus brillant. » Et Fénelon, si épris des Anciens, nous montre comment, dans les siècles modernes, La Fontaine a fait revivre ce que l'antiquité avait d'excellent : la grâce d'Anacréon, la philosophie attrayante d'Horace, le naturel de Térence, l'harmonie de Virgile.

Mais, si le panégyrique de La Fontaine est aujourd'hui superflu, il est toujours utile d'analyser son génie dans son œuvre et de se rendre compte de ses titres à une popularité sans égale dans les lettres françaises.

L'ouvrage d'inspiration multiple et continue auquel il a dû, les *Fables*, forment, dans leur éparpillement, une sorte d'épopée en détail, où revit l'humanité entière, avec ses sentiments naturels, ses idées fondées sur l'expérience, ses lois et ses institutions fondamentales, avec le langage propre à tous les rangs de la société et à toutes les situations de la vie. C'est la peinture de l'homme de tous les temps, pris à un moment particulier de l'histoire, mais rendu avec une subordination si savante de ce qui change à ce qui ne change pas, que les générations d'hommes peuvent passer sans que le portrait vieillisse plus que son modèle immortel, l'homme lui-même. Il y a une étude toujours inépuisable à faire de La Fontaine et de ses *Fables*, qu'il a définies d'une façon si poétique et si juste :

Une ample comédie aux cent actes divers.

Et les acteurs de cette comédie, c'est tout le monde, c'est nous, ce sont nos semblables de tous les temps et de tous les pays, sous les livrés de la France monarchique du XVII<sup>e</sup> siècle. Toutes les bêtes nous ont prêté leur masque tour à tour, mais nous n'en sommes que plus reconnaissables à notre langage et à nos mouvements. Le roi, le courtisan, la noblesse, le prince du sang, le marquis, le curé, le moine, le bourgeois, le magistrat, le marchand, le paysan, tout est là dans la vérité de l'histoire et dans celle de la nature. Les lettrés reconnaissent chaque jour davantage la première; la seconde s'empare, du premier coup, du lecteur sans érudition et le tient sous le charme de chacun des petits drames qui la met en relief. La parfaite imitation de la vie humaine dans la fable, c'est La Fontaine tout entier, et comme philosophe et comme artiste.

On a beaucoup discuté sur la morale des *Fables* de La Fontaine. Elles n'en ont pas d'autre que celle qui ressort de l'expérience même de la vie et de la société. La Fontaine ne fait pas la fable pour la morale. Il laisse découler celle-ci des faits humains qu'il a le don d'observer et de peindre. Le plus souvent, il ne recommande ni ne désapprouve la maxime où il l'enferme. Ce terrible axiome :

La raison du plus fort est toujours la meilleure,

n'est pas un précepte à suivre : c'est un fait qu'il généralise, une loi qu'il dégage de la lumière d'une admirable mise en scène. Il ne s'indigne pas de voir, comme on dit de nos jours, la « force primer le droit », en prenant hypocritement ses couleurs. C'est son récit lui-même qui, tout gracieux qu'il est, conclut qu'il en va ainsi dans le monde; d'autres tableaux nous montreront, avec non moins de grâce, ce que font de chacun de

nous « les jugements de cour », ou ce que le bon droit peut attendre de la justice d'un arbitre :

Grippeminaud le bon apôtre,

Jetant des deux côtés la griffe en même temps,

Mit les plaideurs d'accord en croquant l'un et l'autre.

Partout La Fontaine nous fait voir ce qui est, sans se charger de nous enseigner ce qui doit être; c'est au lecteur qu'il appartient de tirer la leçon des faits et de s'arranger avec la nature et la société dont on lui a mis sous les yeux les invariables lois. Le poète n'est pas responsable des conséquences que chacun peut tirer de ses tableaux, comme des exemples mêmes de la vie. On peut sans doute se servir de la connaissance des vices, des travers ou des faiblesses de l'homme pour les exploiter aussi bien que pour s'en défendre; et de là les reproches de Jean-Jacques Rousseau contre la morale de La Fontaine, et, plus près de nous, les colères éclatantes de Lamartine contre l'usage que le bonhomme a fait de son génie. C'est méconnaître singulièrement le caractère de « comédie humaine » propre aux *Fables*, que de vouloir que chacune d'elles soit à la fois un exemple et une leçon, et qu'elle montre toujours la vertu récompensée et le vice puni. Plusieurs auteurs, entre autres Lessing, ont essayé de refondre certaines fables de La Fontaine, d'après ces principes, plus puérils encore qu'honnêtes : on arrive ainsi à mettre sous les yeux de l'enfant une société innocente à souhait et vertueuse à plaisir, mais sans rapport avec la réalité, contre laquelle il aura à lutter en devenant homme.

Si l'on discute le moraliste dans La Fontaine, il n'y a qu'une voix sur l'artiste, celle de l'admiration. Dans cette longue suite de fables, il y en a sans doute d'inégales, mais le plus grand nombre sont, des chefs-d'œuvre. Personne n'a poussé plus loin l'art de conduire un récit, de composer un tableau, de placer l'action et les personnages sous leur meilleur jour, de peindre au vif et sur nature, de multiplier ou de restreindre à propos les détails dans l'intérêt de l'ensemble.

Jamais écrivain ne s'était approprié autant d'idées communes et n'avait rajeuni tant de sujets vieillis par la vivacité de ses impressions et son bonheur à les rendre. La Fontaine n'a pas plus de prétention à l'invention du fond et des sujets pour ses *Fables* que pour ses *Contes*. Pour ces derniers, plus étendus et moins nombreux, il indique lui-même la source de chacun; il eût été trop long d'en faire autant avec détail pour les fables; il renvoie, en général, à Esope, à Phèdre, à Planude, à Pilpai, et les érudits se chargent de retrouver dans l'Inde, dans la Grèce, à Rome, ou, plus près de nous, dans le moyen âge et la renaissance, les phases successives des apologues qui viennent prendre leur forme définitive sous sa plume. Pour lui, il n'a qu'un souci : « c'est seulement la manière de les conter. » Et c'est sur ce point qu'il lutte avec les meilleurs modèles et s'efforce de les faire oublier. Là où le sujet de l'apologue était déjà traité avec une certaine complaisance par les anciens ou par les écrivains des XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles, il s'efforce encore de trouver des développements nouveaux, plus d'ornements, de mouvement, de vie, et il y réussit le plus souvent. Lorsque ses devanciers ne lui ont transmis que l'idée à mettre en œuvre et, pour ainsi dire, un germe, il tire de son fond le drame tout entier. Quels qu'en soient le sujet, le dénouement, les acteurs, ce qui frappe dans La Fontaine, c'est l'intérêt qu'il y prend lui-même et c'est là ce qu'il faut entendre par la qualité dominante qu'on lui reconnaît, la naïveté. On dirait qu'il a vu l'action, qu'il en suit, ému, les péripéties, que les affaires de ses personnages le touchent plus que les siennes propres. Il résulte que la fiction s'im-

prégné, pour ainsi dire, à nos yeux comme aux siens de plus de sentiments que la réalité même. De là la vérité et la vie de ses personnages, dame Belette, maître Jean Lapin, compère le Renard, le chat Grippe-fromage, Rongemaille le rat et ce « citoyen du Mans, chapon de son métier. » On ne peut dire si La Fontaine nous abaisse jusqu'aux bêtes ou élève celles-ci jusqu'à nous : elles vivent de notre vie, elles ont nos sentiments, nos principes, elles parlent notre langage, et toujours avec tant de naturel que nous répandons à flot sur elles la sympathie que nous avons au fond pour nous-mêmes.

Le style de l'auteur des *Fables* ajoute à l'effet de cette composition si naturelle et si savante par sa perfection et sa vérité. Il répond à la perpétuelle mise en jeu d'une personnalité sympathique, à cette bonne foi, à cette crédulité sérieuse et naïve du conteur. « C'est toujours son âme qui vous parle, dit La Harpe, qui s'épanche, qui se trahit : il a toujours l'air de vous dire son secret, et d'avoir besoin de vous le dire ; ses idées, ses réflexions, ses sentiments, tout lui échappe, tout naît du moment. » C'est là le fond même de son originalité. Pour la forme, maniant avec une habileté merveilleuse ces vers irréguliers qui ont, dit-il, « un air qui tient beaucoup de la prose, » et, pour le naturel, si supérieurs à l'alexandrin, il concilie, avec la pureté de langage d'une littérature déjà mûre, la fraîcheur, la grâce, la vivacité des expressions et des tours d'une langue plus jeune et plus souple. On sent que La Fontaine se rattache, dans une juste mesure, à cette école encore toute gauloise que Malherbe a immolée à la solennelle régularité classique, et dont Fénelon regrette le trop complet sacrifice. On reconnaît, à mille signes, ses maîtres immédiats, Rabelais, Marot et tous les écrivains d'allures vives et franches du xvi<sup>e</sup> siècle ; il a su merveilleusement concilier leur fécondité originale avec la mesure et le goût que ses contemporains lui prêchaient et que lui avait enseignés mieux encore l'exemple des anciens, surtout de Platon, son « écrivain préféré », et de Térence, « son modèle en toutes choses ». Il a conscience de ce qu'il doit à la libre imitation de ces derniers et aussi des meilleurs d'entre les modernes, quand il dit :

Mon imitation n'est point un esclavage ;  
Je ne prends que l'idée, et les tours, et les lois  
Que nos maîtres suivaient eux-mêmes autrefois.

Sous toutes ces influences s'est développé son heureux génie, avec ce naturel et cette finesse, cette bonhomie et cette malice, ce sentiment de la nature si rare chez les écrivains du xviii<sup>e</sup> siècle. Cette grâce souriante qui n'exclut ni la force ni l'éclat, cette variété de tons et de tours, cette précision et cette richesse de langue, cette analogie constante du style et de la pensée, qui constituent le véritable atticisme français.

Sur les *Contes*, dont nous avons suffisamment marqué la place et l'influence dans la vie de l'auteur, nous n'avons qu'une remarque générale à faire : c'est que La Fontaine, les prenant un peu partout, dans les littératures de l'Europe où ils circulaient, depuis le moyen âge, à l'état de fabliaux populaires, leur a rendu une forme et une allure éminemment françaises. Il lutte avec les derniers maîtres qui ont su se les approprier, Boccace, l'Arioste, Machiavel et tous les novellistes italiens, non pas sur leur terrain, mais sur le sien et avec les qualités propres au génie de notre nation. « Laissant donc aux Italiens, dit M. Demogeot, à l'Arioste surtout, le mérite d'une plus grande variété de ton, d'une touche plus poétique, d'un coloris plus éclatant, La Fontaine y suppléa par une simplicité pleine de finesse, par mille traits délicats et

naïfs, par sa vivacité gauloise..., la précision, l'enjouement... Il excelle à préparer les incidents, à ménager d'amusantes surprises ; il cause familièrement avec le lecteur, plaisante avec les objections et les invraisemblances de son sujet, place à propos une réflexion piquante, presque toujours aussi pleine de raison que d'esprit. Enfin il assaisonne çà et là son langage de quelque bon vieux tour de Rabelais ou de Marot, ce qui lui donne un air charmant de naïveté et de bonhomie. » On ne peut taire le caractère licencieux des *Contes* de La Fontaine ; il ne faut ni l'atténuer, ni essayer de le justifier ; on peut seulement l'expliquer par les lois du genre, l'exemple des maîtres, et l'influence de la société qu'il voyait dans les petites cours des Fouquet, des Bouillon, des Maine et des Vendôme. La Fontaine, dans ses *Préfaces*, fait valoir lui-même ses excuses avec une sorte d'impudeur ingénue, comme dit Geruzs, et cherche à s'abriter de l'autorité d'Horace et de Cicéron. Il rappelle que, suivant le premier, c'est une loi indispensable de se conformer aux choses dont on écrit, et que, suivant le second, la bienséance consiste à dire ce qu'il est à propos, eu égard au lieu, au temps, et aux personnes qu'on entretient. « Ce principe posé, ajoute-t-il, ce n'est pas une faute de jugement que d'entretenir les gens d'aujourd'hui de contes un peu libres. » Singulière manière de se justifier que de charger toute son époque avec soi !

En dehors des *Fables*, des *Contes* et *Nouvelles*, et des autres ouvrages que nous avons eu occasion de citer, comme les *Amours de Psyché*, le poème d'*Adonis*, etc., nous ne donnerons aux autres œuvres de La Fontaine qu'une mention rapide. Son théâtre comprend onze pièces de genres très-différents, toutes en vers, excepté une : l'*Eunuque*, comédie en cinq actes, imitée de Térence (1654) ; *Clymène*, comédie mythologique en un acte (1661) ; *Daphné*, opéra en cinq actes, avec prologue (1682), non représenté ; *Galatée*, opéra inachevé ; *Astrée*, tragédie lyrique en trois actes et prologue, mise en musique par Colasse, jouée en 1691 avec peu de succès ; *Achille*, tragédie inachevée ; *Ragotin ou le Roman comique*, comédie en cinq actes, en collaboration avec Champmeslé, représentée en 1684 ; le *Florentin*, comédie en un acte en vers avec le même, représentée en 1685, et contenant d'ingénieuses scènes de jalousie, où toutes les précautions tournent contre leur auteur ; la *Coupe enchantée*, comédie en un acte et en prose, avec le même, représentée en 1688, plusieurs fois reprise : c'est une agréable fantaisie sur l'indiscrète curiosité des maris à l'égard des sentiments ou de la conduite de leurs femmes ; *Je vous prends sans vert*, comédie en un acte, avec le même, représentée en 1693 ; les *Rieurs du beau Richard*, ballet composé en 1659 et retrouvé seulement dans ce siècle par Monmerqué. Parmi les œuvres diverses et opuscules on remarque des élégies, des odes, des épîtres, entre autres celle à madame de La Sablière et celle à Mgr Huet, intéressantes particulièrement au point de vue biographique, des stances, des ballades et rondeaux, des sonnets, des épigrammes, dont une très-piquante contre Furetière, des dédicaces et enfin quelques opuscules en prose, fragments de traductions, préfaces, dédicaces et une quarantaine de Lettres se rapportant aux différentes époques de sa vie. Il a paru en outre, dans divers recueils anciens ou modernes, un certain nombre de pièces en vers et en prose, de peu de valeur et d'une authenticité douteuse, réunies par M. P. Lacroix, sous le titre d'*Œuvres inédites de J. de La Fontaine* (1863, in-8).

Les deux ouvrages principaux de La Fontaine ont été composés et mis au jour par parties suc-

cessives, les *Fables*, en douze livres, de 1668 à 1690, et les *Contes et Nouvelles*, en cinq, de 1665 à 1695; ainsi ces deux ouvrages occupèrent de vingt à trente années de la vie de l'auteur. Les six premiers livres des *Fables*, publiés en deux parties, à un an d'intervalle (1668-1669), devaient former l'ouvrage complet, avec cet épilogue :

Bornons ici notre carrière :  
Les longs ouvrages me font peur.  
Lois d'épuiser une matière,  
On n'en doit prendre que la fleur.

Les cinq livres suivants, publiés en 1678 et 1679, formèrent une troisième et quatrième parties : l'œuvre se terminait encore une fois au onzième livre, suivi d'un second épilogue. Le douzième, dédié au duc de Bourgogne, ne fut ajouté que plus tard (1690). Le premier livre des *Contes et Nouvelles*, publié en 1665, eut la même année deux éditions, chacune avec une *Préface*. Le deuxième livre est annoncé par l'auteur, l'année suivante, comme le « dernier des ouvrages de cette nature qui partiront de ses mains ». Un troisième livre est donné en 1671; la vente en ayant été interdite, les deux livres suivants furent imprimés à Paris clandestinement, ou parurent à l'étranger, de 1685 à 1695, l'année de la mort de l'auteur. D'innombrables éditions ont été données des *Fables* et des *Contes*. Pour les premières, qui ont été en outre traduites, en prose et en vers, dans les langues anciennes ou modernes et dans les patois, il faut citer les éditions de 1709 (5 vol. in-12); de 1743, avec commentaire de P. Coste (pet. in-12); de 1755-1759 (4 vol. in-folio, avec les magnifiques dessins d'Oudry, gravés par Cochin); de 1818, avec un commentaire de Ch. Nodier (2 vol. in-18), plusieurs fois réimprimée; de 1826 (2 vol. in-8), revue et annotée par Walckenaer, extraite de l'édition générale des *Œuvres* par le même; celle d'Alph. Pauly (1868, 2 vol. in-18); celles illustrées par Grandville (1838, 2 vol. in-8, 1846, 3 vol. gr. in-8) et par G. Doré (1867, gr. in-4). Parmi les éditions des *Contes* on cite à part celle dite des *Fermiers généraux*, donnée par Diderot, à Paris, chez Barbou sous la rubrique d'Amsterdam (1762, 2 vol. in-8, gravures d'Eisen), réimprimée de nos jours avec les mêmes planches (Paris, 1874-75, 2 vol.), dont la destruction a été ordonnée par jugement du tribunal et par arrêt de la Cour de Paris (mai 1875). Le poème d'*Adonis* et les *Amours de Psyché* ont eu aussi, séparément et le plus souvent ensemble, de belles éditions de luxe, notamment en 1796 (gr. in-4), avec dessins originaux de Gérard, et en 1825 (petit in-fol.), avec dessins d'après Raphaël. Des éditions des *Œuvres complètes* ont été données par Auger (1814, 6 vol. in-8), par Walckenaer (1819-1820, 18 vol. in-18), etc.

Cf. Les divers *Eluges de La Fontaine*, par Perrault, D'Olivet, La Harpe, Chamfort, etc. : — Walckenaer : *Histoire de la vie et des ouvrages de La Fontaine*, dans l'édition des *Œuvres* (3<sup>e</sup> édit. séparée, 1824, in-8); — Marty-Laveaux : *Essai sur la langue de La Fontaine* (1853, in-8); — Sainte-Beuve : *Portraits littéraires*, t. I, et *Causeries du lundi*, t. VII; — Taine : *La Fontaine et ses fables* (3<sup>e</sup> édit., 1861, in-18); — P. Soulié : *La Fontaine et ses devanciers* (1864, in-8); — Saint-Marc Girardin : *La Fontaine et les fabulistes* (1867, 2 vol. in-8); — Paul de Rémusat : *La Fontaine naturaliste*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (4<sup>e</sup> décembre 1880); — J. Claricio : *La Fontaine et ses critiques*, dans la *Revue des Cours littér.*, t. I.

LAFONTAINE (Auguste-Henri-Jules), romancier allemand, né à Brunswick le 10 octobre 1759, mort à Halle le 20 avril 1831. Ayant étudié la théologie, il suivit en 1792 l'armée prussienne en Champagne comme aumônier, puis se fit professeur particulier à Halle. Écrivain fécond, il représenta le roman de famille et a porté dans ce genre de la sensibilité, une imagination agréable, de l'intérêt, mais de la

monotonie. On compte de lui 150 volumes. Il nous suffira de citer : *Sonderling* (1792); *Quinctius Heymeran von Flemming* (1795-1798, 4 vol.); *Famille von Halden*. Il a donné un recueil d'*Histoires de famille* (Familiengeschichten; Berlin, 1797-1804, 12 vol.). On lui doit un *Commentaire sur les tragédies d'Eschyle* (Halle, 1822, 2 vol.).

Cf. Gräber : *Lafontaine's Leben und Wirken* (Halle, 1833); — H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. III.

LA FORCE (Jacques NOMPAR DE CAUMONT, duc DE), mémorialiste français, né en 1558, mort le 10 mai 1652. Echappé au massacre de la Saint-Barthélemy, il suivit le parti d'Henri de Navarre, et lui resta dévoué jusqu'à la fin. En 1621, il reçut le bâton de maréchal, et en 1637 fut nommé duc et pair. Ses *Mémoires* (Paris, 1843, 4 vol. in-8) sont accompagnés de ceux de ses deux fils, dont l'aîné, Armand de Caumont, duc de La Force, fut maréchal de France en 1652 et mourut en 1675, et le second, Henri Nompars de Caumont, duc de La Force, naquit en 1582 et mourut en 1678.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

LA FORCE (Charlotte-Rose DE CAUMONT DE), femme auteur française, née vers 1654, en Guienne, morte en 1724. Demoiselle de compagnie de M<sup>me</sup> de Guise, elle se distingua bientôt à la cour par son esprit et sa grâce. Ses aventures firent beaucoup de bruit, surtout celles qu'elle eut avec le comédien Baron et avec le fils du président de Brion. Ses ouvrages sont presque tous des romans historiques ou des recueils d'aventures galantes, écrits avec agrément. On cite, entre autres, *Histoire secrète de Marie de Bourgogne* (Paris, 1694, 2 vol. in-12); *Histoire secrète de Navarre* (Ibid., 1696, 2 vol. in-12); *Histoire secrète des amours de Henri IV, roi de Castille* (1695, in-12); *Gustave Wasa* (Lyon, 1698, 2 vol. in-12); *Histoire secrète de Catherine de Bourbon, duchesse de Bar* (Nancy, 1703, in-12), plusieurs fois réimprimée sous différents titres; un recueil pour la jeunesse, intitulé : *les Fées, contes des contes* (Paris, 1692, in-12).

Cf. J. de La Porte : *Hist. littér. des femmes françaises*.

LA FORCE (Henri-Jacques NOMPAR DE CAUMONT, duc DE), membre de l'Académie française, né le 5 mars 1675, mort le 20 juillet 1726. Il entra à l'Académie en 1715. Saint-Simon le représente comme un homme instruit et spirituel. (On ne connaît de lui aucun écrit. Il fut vice-président du conseil des finances en 1716, puis membre du conseil de régence. Ami de Law et fort riche en billets du système, il employa pour s'en défaire des manœuvres qui lui attirèrent, en 1721, un arrêt de blâme du parlement.)

Cf. Saint-Simon : *Mémoires*; — D'Olivet : *Histoire de l'Académie française*, édition Livot.

LA FORGE (Louis DE), philosophe français du XVII<sup>e</sup> siècle, né à Saumur. Il était docteur en médecine. Ami de Descartes, il se montra l'un des plus habiles interprètes de ses doctrines dans son *Traité de l'âme humaine, de ses facultés, de ses fonctions et de son union avec le corps, d'après les principes de Descartes* (Paris, 1664, in-4).

Cf. Baillet : *Jugements des savants*; — *Dictionnaire des sciences philosophiques*.

LA FOSSE (Antoine DE), sieur d'AUBIGNY, poète tragique français, né vers 1653 à Paris, mort le 2 novembre 1708. D'abord secrétaire de l'envoyé de Franco à Florence, il fut attaché ensuite au marquis de Créquy qui périt à Luzara, et se distingua lui-même dans cette bataille; il devint secrétaire du duc d'Aumont. Il fit représenter quatre tragédies : *Polixène*, le 3 février 1686; *Mamilius Capitolinus*, le 18 janvier 1698; *Thésée*, le 5 janvier 1700; *Corésus et Callirhoé*, le 7 décembre 1703. Cette dernière pièce n'est qu'un mau-

vais roman, et *Thésée* et *Polyxène* sont sur des sujets anciens des pièces romanesques. Mais *Manlius* est une véritable tragédie, l'une des meilleures du second ordre dans le XVIII<sup>e</sup> siècle. Le plan est imité de la *Venise sauvée* d'Otway, et la *Conjuration de Venise* de l'abbé de Saint-Réal y est mise à profit en plusieurs endroits. L'intrigue est conduite avec art, l'intérêt gradué jusqu'à la fin. Les caractères sont bien traités; celui de Manlius, au jugement de La Harpe, est conçu d'une manière digne de Corneille. Ce qui fait défaut, c'est le style, qui souvent manque d'élégance, de nombre et de chaleur. Il y a cependant de très-beaux vers et des morceaux entiers d'un ton énergique et fier. *Manlius* fut joué avec succès durant tout le XVIII<sup>e</sup> siècle et fit plus d'une fois concurrence aux nouveautés dramatiques de Voltaire; Talma le reprit et y trouva un de ses meilleurs rôles.

On a en outre de La Fosse une traduction en vers français des *Odes* d'Anacréon, qui souleva de vives critiques et qui les méritait; un discours en italien sur les yeux noirs et les yeux bleus; des *Élégies*, des *Idylles*, des *Odes*, des *Madrigaux*, des *Epigrammes*, le *Tombeau du marquis de Créquy*, poème, *Ariane abandonnée*, cantate. Ses *Œuvres* ont été réunies (Paris, 1747, 2 vol. in-12; 1811, 2 vol. in-8).

Cf. Frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français*, t. XIV; — Nicron : *Mémoires*, t. XXXV; — La Harpe : *Cours de littérature*.

LA FRESNAYE (VAUQUELIN DE). — Voyez VAUQUELIN.

LAGARE (VERS), λαγαρός στίχος, sorte d'hexamètre (voy. ce mot).

LAGERBRING (Sven-Bring), historien suédois, né en 1707, mort à Lund le 5 décembre 1788. Il professait l'histoire à l'université de cette ville. On lui doit une importante *Histoire de Suède* (Svea Rikes historia; Stockholm, 1769-76, 3 vol.), dont l'*Abrégé* (Ibid., 1775, in-8; plus. édit.) a été traduit en français (Paris, 1788, in-12). Citons en outre : *De Statu rei litterariæ in Suecia per tempora Unionis calmarienæ* (Lund, 1772).

LAGHS, l'un des genres de la poésie orientale. C'est, comme le *Chistân* hindoui, une sorte de logogriphe.

LAGRANGE (Joseph-Louis, comte), savant français, né le 25 janvier 1736 à Turin d'une famille originaire de la Touraine, mort le 10 avril 1813. Sans avoir à parler ici des travaux de cet illustre géomètre, nous devons signaler son style clair et élégant, et mentionner les admirables préfaces qu'il a placées en tête des différents livres de sa *Mécanique analytique* (Paris, 1787, in-4; 1811-1815, 2 vol. in-4), préfaces où il étudie les principes fondamentaux de la science et fait l'histoire du mouvement de l'esprit humain.

Cf. Delambre : *Eloge de Lagrange*, dans les *Mémoires de l'Institut*.

LAGRANGE (N.), traducteur français, né en 1738 à Paris, où il est mort le 18 octobre 1775. Précepteur des enfants du baron d'Holbach, il eut dans ses travaux les conseils et la protection des encyclopédistes. On lui doit, entre autres traductions, celle de *Lucrèce* (Paris, 1768, 2 vol. in-8; plus. fois réimpr.), traduction enrichie de notes estimées, qui eut un grand succès, et dont le style élégant fut, dit-on, revu par Naigeon, et celle des *Œuvres de Sénèque le Philosophe* (Paris, 1778-1779, 7 vol. in-12; plus. fois réimpr.), avec un *Essai sur la vie de Sénèque* par Diderot et des *Notes* par Naigeon.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

LA GRANGE-CHANCEL (François-Joseph DE CHANCEL, dit DE), poète dramatique français, né

le 1<sup>er</sup> janvier 1677 près de Périgueux, mort le 26 décembre 1758. Lecteur assidu, dès l'enfance, de La Calprenède et de Corneille, puis élève prodige au collège de Périgueux, il fut amené à Paris, n'ayant que quatorze ans et apportant une tragédie de *Jugurtha*. On admira bientôt dans quelques salons sa facilité à remplir des bouts-rimés, et la princesse de Conti, charmée de l'avoir entendu composer un sonnet en ce genre, l'admit au nombre de ses pages. Émerveillée de *Jugurtha*, elle présenta son protégé au roi, qui chargea Racine, alors pieusement retiré du théâtre, de guider et développer ce génie naissant. *Jugurtha*, remanié, parut sur la scène, le 8 janvier 1694, avec le nouveau titre d'*Adherbal*. Le succès fut complet; l'auteur n'avait que dix-sept ans. On voulut voir en lui le successeur de Racine; la faveur de la cour lui valut une lieutenance dans le régiment du roi, puis dans les mousquetaires, et enfin la charge de maître d'hôtel honoraire de la duchesse d'Orléans, mère du futur régent. Ses œuvres dramatiques ne justifèrent pas l'espoir qu'on avait conçu; la meilleure, *Amasis* (1701), fut éclipsée par la *Mérope* de Voltaire sur le même sujet. La Grange, malgré quelques situations heureuses et l'entente de l'intrigue, resta, par la fadeur des caractères, par la fausseté et la froideur des passions, par la versification dure et prosaïque, à un rang inférieur.

Oublié comme poète dramatique, il tient plus de place dans l'histoire littéraire par des odes satiriques contre le régent, qu'il intitula les *Philippiques*. À l'en croire, elles furent l'effet d'une colère de poète : en 1713, *Ino* et *Mélicerte*, la meilleure de ses tragédies après *Amasis*, avait été revendiquée faussement par un duc, favori de Philippe d'Orléans, et celui-ci n'avait pas pris parti contre cette fraude. Il est plus probable qu'il sa haine fut excitée et entretenue par les intrigues de la cour de Sceaux. C'est de là que paraissent être sorties, à l'époque du complot de Cellamare, les trois premières *Philippiques*, dont les copies se répandirent bientôt de tous côtés. Le régent voulut les connaître, et, tandis que Saint-Simon avait à peine la force de lui en donner lecture, il conservait assez de sang-froid pour trouver les vers beaux, jusqu'au moment où des calomnies plus infâmes que les autres lui tirèrent des larmes. La Grange fut emprisonné aux îles Sainte-Marguerite, d'où il s'évada après deux ans. De la Sardaigne, il passa en Espagne, puis en Hollande, où il écrivit une quatrième *Philippique*; la cinquième suivit la mort du régent, et, quinze mois après cet événement, il put revenir à Paris, grâce au duc de Bourbon, auquel il livra des renseignements secrets. Les *Philippiques* ne sont certainement pas sans valeur poétique; mais l'exagération même des imputations calomnieuses a porté bien des lecteurs à voir dans la pensée et le style plus d'énergie qu'elles n'en contiennent en réalité. Outre la première édition, très-défectueuse (Hollande, 1723, in-12), on a celle de Didot jeune (Paris, 1795, in-12), celle du fils de l'auteur (Bordeaux, 1797, in-8), inférieure à la précédente, et celle de M. de Lescure (Paris, 1858, in-12).

Avec les tragédies citées plus haut, La Grange Chancel a donné au théâtre : *Oreste et Pylade* (tragédie (1697)); *Mélagre*, tragédie (1699); *Athénais*, tragédie (1699); *Méduse*, opéra (1702); *Alceste*, tragédie (1703); *Cassandre*, opéra (1706); *les Jeux olympiques*, tragi-comédie (1729); *Erigone*, tragédie. Il a encore laissé les tragédies, non représentées, d'*Orphée*, de *la Fille supposée*, de *la Mort d'Ulysse*, etc. On a ses *Œuvres complètes* (Paris, 1758, 5 vol. in-12) et ses *Œuvres choisies* (Paris, 1811, in-8; 1830, in-18). Dans une lettre qu'il écrivit à Fréron sur le *Masque de fer*, il

chercha à démontrer que ce personnage était le duc de Beaufort.

Cf. Saint-Simon : *Mémoires* ; — La Harpe : *Cours de littérature* ; — Villemain : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle* ; — Quérard : *la France littéraire*.

LAGUILLE (Louis), historien et théologien français, né en 1658 à Autun, mort en 1742. Il était membre de l'ordre des Jésuites. Outre quelques écrits théologiques, on a de lui : *Histoire d'Alsace ancienne et moderne, depuis César jusqu'au mariage de Louis XV* (Strasbourg, 1727, 2 vol. in-fol. et 8 vol. in-8), ouvrage qui renferme d'utiles documents.

LA HARPE (Jean-François DE), critique français, né le 20 novembre 1739 à Paris, mort le 11 février 1803. A en croire ses ennemis, il était le fils naturel d'un invalide et d'une cuisinière ; mais les registres officiels de l'hôtel de ville prouvent qu'il eut pour père un gentilhomme suisse au service de la France, qui signait *Delharpe*. Jean-François est le seul de ses enfants dont le nom sur l'acte de baptême soit orthographié *Delaharpe*. Il n'avait pas dix ans lorsque son père mourut, le laissant dans une extrême pauvreté. Les sœurs de la charité de la paroisse Saint-André-des-Arcs le recueillirent et le nourrirent pendant six mois. Admis au collège d'Harcourt comme boursier, il fit de brillantes études. Il venait d'en sortir, lorsqu'il composa, avec quelques-uns de ses camarades, des couplets satiriques contre des personnes du collège. Sa plaisanterie lui coûta cher ; il fut enfermé à Bicêtre, puis transféré au Fort-l'Évêque, où il demeura plusieurs mois. Son début littéraire eut lieu à l'âge de vingt ans par un volume d'*Héroïdes* (Paris 1759, in-8), précédées d'un *Essai sur l'héroïde*. Ce recueil, très-médiocre, fut suivi d'un second volume intitulé *Héroïdes et poésies fugitives* (Paris, 1762, in-12). Sa renommée commença par la tragédie de *Warwick*, qui fut représentée en novembre 1763 et eut un succès éclatant, que l'auteur ne retrouva plus. La pièce, composée avec sagesse et conformément aux règles, manque en général d'invention, de vigueur et d'effet. Grimm a dit qu'elle semblait être « le coup d'essai d'un jeune homme de soixante ans ». En la faisant imprimer (1763, in-8), La Harpe mit en tête une *Lettre à Voltaire*, dans laquelle il discourait sur la tragédie avec une certaine outrecuidance. Dès ce moment date contre lui, dans le monde des lettres, une animosité que ses écrits ne devaient pas tarder à envenimer. Voltaire, dans sa réponse, poussa l'éloge au point de dire que le jeune auteur « avait pris un vol d'aigle dans *Warwick* ». La Harpe, que les moindres critiques irritaient, fut enivré de ces paroles du philosophe ; il se fit son élève en tout, son lieutenant ; il lui donna le nom de « papa », en reçut celui de « fils », et chercha si bien à l'imiter qu'il s'attira le titre de « singe de Voltaire ». Pressé d'obtenir de nouveaux triomphes dans la tragédie, il donna le 1<sup>er</sup> août 1764 *Timoléon*, dont la chute fut complète, et le 14 août 1765 *Pharamond*, qui ne réussit guère mieux. *Gustave Wasa*, représenté le 3 mars 1766, vint accroître la liste de ces échecs, que les épigrammes de Dorat, de Piron, rendirent plus sensibles à l'auteur. Il alla se consoler à Ferney, où Voltaire lui fit l'accueil le plus amical. De retour à Paris, il commença à écrire des articles de critique dans le *Mercur*, en 1768 ; il s'y montra remarquable dès le début ; mais, par sa hauteur et sa passion, il accrut le nombre de ses ennemis. En même temps, il courait la carrière académique et se faisait couronner huit fois en dix ans par l'Académie française. Ses *Eloges de Henri IV* (1770, in-8), de *Fénelon* (1771, in-8), de *Racine* (1772, in-8), de *Catinat* (1775, in-8), sont d'assez bons

morceaux en ce genre, qui demandent surtout de l'élégance et du goût. Le drame de *Mélanie ou la Religieuse*, qu'il composa en 1770, mais dont la représentation ne fut pas autorisée, parce qu'il attaquait les vœux forcés, eut un grand succès de lecture, dû surtout aux louanges du parti philosophique : la pièce en elle-même, malgré une sensibilité déclamatoire, est fort médiocre, sans intérêt ni action. La Harpe fut reçu à l'Académie le 20 juin 1776, en remplacement de Colardeau. Cette réception se changea en une espèce d'exécution. Marmontel, en qualité de directeur, fit de Colardeau un éloge qui fut pris par l'auditoire comme un persiflage contre le nouvel élu : « L'homme de lettres que vous remplacez, dit-il, pacifique, indulgent, modeste, ou du moins attentif à ne pas rendre pénible aux autres l'opinion qu'il avait de lui-même, s'était annoncé par des talents heureux... » Des applaudissements ironiques accueillaient chacun de ces mots. Au dehors, les épigrammes et les traits de toute sorte y répondirent. On a retenu surtout les vers de Gilbert, dans son *Apologie* (1778) :

C'est ce petit rimeur, de tant de prix enflé,  
Qui, sifflé pour ses vers, pour sa prose sifflé,  
Tout meurtri des faux pas de sa muse tragique,  
Tombe de chute en chute au trône académique.

La Harpe revint à la tragédie. Il avait fait jouer *Mensicoïff* en 1776 ; il fit jouer les *Barmécides* le 11 juillet 1778, et se donna le ridicule de louer lui-même cette pièce dans le *Mercur*. Les tragédies de *Jeanne de Naples* (1781), des *Brames* (1783), célèbres par un calembour du marquis de Bièvre, de *Coriolan* (1784), de *Virginie* (1786), furent assez froidement accueillies ; mais *Philoclète* (1783), pâle imitation de Sophocle, eut du succès et reçut même de quelques écrivains le nom de chef-d'œuvre. Il faut citer encore, pour compléter le théâtre de La Harpe, les *Muses rivales*, hommage à Voltaire, représenté à la Comédie-Française en 1779. À partir de 1786, il s'occupa surtout du cours de littérature qu'il fit au Lycée. Son talent de critique, l'agrément de sa parole élégante et noble, son excellent débit, la dignité de son attitude, tout concourait au succès : l'élite de la société se pressait à ses leçons. Il avait enfin trouvé sa voie ; il était le professeur né de ceux qui recherchent, non l'érudition, mais une culture agréable et moyenne. Ce professorat dura douze années. Quand la Révolution éclata, La Harpe embrassa les principes avec enthousiasme, applaudit aux nouvelles réformes et alla jusqu'à réciter en public, coiffé du bonnet rouge, une ode de sa composition à la Liberté. Cependant il fut arrêté, comme suspect, au mois d'avril 1794, et emprisonné au Luxembourg. Sous les verrous, il prit en horreur non-seulement les révolutionnaires dont il redoutait l'échafaud, et les événements dont il s'était montré l'approuvateur fanatique, mais aussi les principes philosophiques et antireligieux qu'il avait étalés depuis le jour où il était devenu l'écuyer de Voltaire. Si on l'en croit, il fut illuminé subitement et touché de la grâce, à la lecture de l'*Imitation de Jésus-Christ*, et le fervent philosophe sortit de prison catholique fervent. Cette conversion soudaine ne détruisit ni sa confiance en lui-même, ni ses animosités passionnées ; seulement celles-ci changèrent de direction. Le 31 décembre 1794, il reparut au Lycée, et dans cette même chaire il lança de fougueuses invectives contre les hommes, les événements, la langue de la Révolution, contre les idées philosophiques d'où venait tout le mal. En même temps il se fit un des écrivains de la réaction royaliste et rédigea le *Mémorial* avec Fontanes. Proscrit au 18 fructidor, il parvint à se cacher dans les environs de Corbeil et revint à Paris après le 18 brumaire.

Bientôt après, il eut l'imprudence de mettre au jour sa *Correspondance littéraire, adressée au grand-duc de Russie* (Paris, 1801, 4 vol. in-8, plus 2 vol. en 1807). Cette *Correspondance*, écrite de 1774 à 1791, était destinée au grand-duc qui devint l'empereur Paul I<sup>er</sup>; elle était pleine de jugements, souvent justes, mais toujours rigoureux et peu mesurés à l'égard de ses contemporains, qu'il semblait sacrifier tous à son propre mérite. Elle excita un scandale et des récriminations dont le bruit n'était pas terminé à la mort de l'auteur.

L'ouvrage qui, à part le rôle joué par La Harpe, a le plus longtemps fait vivre son nom, est le *Lycée ou Cours de littérature*. C'est le recueil de ses leçons au Lycée, révisées de manière à dissimuler les disparates résultant des variations d'opinions de l'auteur. L'ouvrage est fort inégal. La partie relative à l'antiquité manque, en général, d'érudition et de vues. Le moyen âge et tout ce qui a précédé Louis XIV semblent à peine exister pour la critique. Vers cette dernière époque de la littérature française, ses jugements se fixent et s'affermissent; le xvn<sup>e</sup> siècle, en quelques-unes de ses parties et de ses œuvres, est très-bien analysé; la tragédie de Racine surtout est parfaitement traitée, au point de vue classique. La Harpe n'entend pas aussi bien Corneille; il sent peu Molière, et ne fait pas à la grande comédie la part qu'elle mérite. Sur les prosateurs, il n'exprime guère que ce qu'une première lecture courante peut suggérer d'impressions et d'idées. Arrivé à l'époque où les chefs de la littérature devinrent ou ses protecteurs ou ses rivaux, la censure ou la louange se ressentent de sa jalousie et de sa bile. Ajoutons que l'amour de l'argumentation entraîne l'auteur du *Cours de littérature* dans de longues et fastidieuses discussions, et terminons par le jugement général qu'en porte Sainte-Beuve : « Ce n'est pas un critique curieux et studieusement investigateur que La Harpe : c'est un professeur pur, lucide, animé. Il étend, il développe et il applique les principes de goût de Voltaire, et sans avoir de son imprévu ni de son piquant, il a quelque chose de son agrément clair, aisé et naturel. Dans l'expression comme dans les idées, il trouve ce qui se présente d'abord et ce qui est à l'usage de tous. Il a l'élégance facile, celle qui, jusqu'à un certain point, s'enseigne; il n'a pas l'élégance exquise et suprême. Il était excellent pour donner aux esprits une première et générale teinture... Il est bon en un mot d'avoir passé par La Harpe, même quand on doit bientôt en sortir. » Le *Lycée ou Cours de littérature* a été plusieurs fois réimprimé, notamment par Buchon, avec une *Introduction* de Daunou (Paris, 1825-1826, 18 vol. in-8).

Outre cet ouvrage et ceux que nous avons cités, on a encore de La Harpe : *Mélanges littéraires ou Épîtres et pièces philosophiques* (1765, in-12); *Traduction de la Vie des douze Césars par Suétone, avec des notes et des réflexions* (1770, 2 vol. in-8); *Discours de réception à l'Académie française* (1776, in-4); *Traduction de la Lusiade de Camoëns, avec des notes et la vie de l'auteur* (1776, 2 vol. in-8); *Eloge de Voltaire* (1780, in-8); *Tanguy et Félimé*, poème érotique (1780, in-8); *Abrégé de l'histoire générale des voyages* (1780, 21 vol. in-8), recueil fait d'après celui de l'abbé Prévost; *De la Guerre déclarée par nos derniers tyrans à la raison, à la morale, aux lettres et aux arts* (1796, in-8); *Du Fanatisme de la langue* (1797, in-8); *Commentaire sur le Théâtre de Racine* (1807, 7 vol. in-8); *Mélanges inédits de littérature* (1810, in-8), recueil d'articles écrits par La Harpe dans le *Mercure*; *Commentaire sur le Théâtre de Voltaire* (1814, in-8); le *Triomphe de la Religion ou le Roi martyr*, épopée en six chants

(1814, in-8); *Supplément au Cours de littérature de La Harpe* (1818, in-8), recueil de divers opuscules. La Harpe a fait imprimer un choix de ses œuvres (1778, 6 vol. in-8). Petitot a édité ses *Œuvres choisies et posthumes* (1806, 4 vol. in-8). Dans les *Œuvres posthumes* se trouve la *Propphétie de Casotte*, qui passa longtemps pour une prophétie véritable, à cause de la suppression faite par l'éditeur du post-scriptum où La Harpe déclarait qu'elle était supposée. Pour l'invention et le style, Sainte-Beuve regarde ce morceau comme le chef-d'œuvre de La Harpe.

Cf. Petitot : *Mémoires sur la vie de La Harpe, en tête des Œuvres choisies* (1806); — Moly-Janin : *Vie de La Harpe*, dans l'édition du *Cours de littérature*, de 1813; — Poignot : *Recherches sur la vie et les ouvrages de La Harpe* (1820, in-12); — Dussault : *Annales littéraires*, t. II; — Daunou : *Notice*, dans l'édition du *Cours de littérature* de 1825; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. V; — Fréd. Godéroy : *Histoire de la littérat. française*, Prosateurs, t. III.

LAI, mot qui signifiait, au moyen âge, chanson ou plutôt récit chanté et qui désigna successivement des genres de poésie assez différents. Au xiii<sup>e</sup> siècle, le lai, en France, se rattache intimement au roman d'aventures, dont il diffère surtout par une moindre étendue. Il n'en est, à proprement parler, que la réduction. Tels sont le lai d'*Haveloc*, par Gaimar, le lai d'*Ignazures*, par Renaut, les divers lais sur *Tristan et Yseult*, etc.; ce sont les récits abrégés d'une légende amoureuse et dramatique ou d'un de ses épisodes. Le lai est alors à peu près synonyme de fabliau : seulement il était empreint de sensibilité et de mélancolie, tandis que le fabliau s'ouvrait plus volontiers à la verve et à la licence gauloise. Sous cette forme de récit romanesque, le lai est surtout représenté, au xiii<sup>e</sup> siècle, par Marie de France. Le sujet des nombreux lais conservés sous son nom est presque toujours emprunté aux fables bretonnes, et elle a le soin de le rappeler elle-même. Ils plaisaient beaucoup, dit un auteur du temps, aux comtes, barons et chevaliers, et surtout aux dames, « dont ils flattaient les volontés. » Le sentiment tendre et mélancolique imprimé par Marie de France au genre lui-même est parfaitement marqué dans ce passage du *Lai du chèvrefeuille*, à propos de Tristan et d'Yseult :

D'euls deus fu il tut autrai,  
Cume del chevrefoil esteit,  
Ki à la codre se prenoit :  
Quant il est si lacies et pris  
E tut entour le fust s'est mis,  
Ensemble poient bien durer.  
Mais ki puis les voit descevrer,  
Li codres muert hastivement  
Et chevrefoil ensemblement.  
— Bele amie, si est de nus :  
Ne vus sanz mei, ne mei sanz vus.

(D'eux il en fut ainsi que du chèvrefeuille qui s'était pris au coudrier. Lorsqu'il y est bien enlacé et roulé autour du bois, ensemble ils peuvent bien durer; mais si on les sépare, le coudrier meurt bientôt et le chèvrefeuille également. — Belle amie, il en est de même de nous : ni vous sans moi, ni moi sans vous.)

Comme on le voit par cet échantillon, les lais de Marie de France, comme ceux du même temps, sont en vers de huit syllabes et ne sont assujettis à aucune combinaison particulière de rimes. Bientôt, au lieu d'être un récit continu, le lai devient une chanson proprement dite, avec des stances distinctes, voire même avec refrain. Le *Lai de la dame du Faël*, du même siècle, rempli déjà cette double condition de la chanson. Au xiv<sup>e</sup> siècle, le lai est soumis à des règles fixes et précises. On lui impose tour à tour d'avoir douze ou vingt-quatre couplets et on détermine

l'agrément des rimes et l'ordre des vers de rythmes différents. Il finit par être confondu avec le virolai (voy. ce mot), qui en est la dernière transformation artificielle et savante.

L'origine du lai et de son nom a été l'objet de contestations oiseuses. Les récits chantés, héroïques comme les chansons de geste ou fantastiques comme les romans d'aventures, se retrouvent chez tous les peuples sortis de la fusion des races saxonnes et latines. Peut-être y sont-ils nés d'anciens souvenirs littéraires celtiques; toujours est-il que les vieilles légendes bretonnes y tiennent une grande place. On y trouve toutefois, à côté de la « matière de Bretagne », comme on dit pour les gestes, les deux autres « matières de France et de Rome la grant ». L'étymologie du mot ne peut guère éclairer sur l'origine de la chose. Quelques-uns font venir lai du mot allemand *lied*, qui aurait déjà produit en latin le mot *leudus*, employé dès le VI<sup>e</sup> siècle par Fortunat :

Hos tibi versiculos, dent carmina barbara leudos.

Mais *lied* et *leudus* peuvent venir tous deux de langues de l'Europe plus anciennes (kymri : *llais*; gaélique : *laoith*).

Cf. Weif : *Ueber die Lais* (Heidelberg, 1841, in-8) ; — Francisque Michel : *Lais inédits des XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles* (Paris, 1830, in-18) ; — Eug. Crépet : *les Poètes français* (1861, 4 vol. in-8), t. I<sup>er</sup> ; — *Histoire littéraire de la France*, t. XXIII.

LAINÉ (Joseph-Henri-Joachim, vicomte), homme d'Etat et orateur français, né le 11 novembre 1767 à Bordeaux, mort le 17 décembre 1835. Il fut reçu avocat en 1789 et plaida avec un grand succès. Nommé membre du Corps législatif en 1808, il y fit preuve d'une indépendance singulière dans cette assemblée. Les vicissitudes politiques qui suivirent le firent membre et président de la Chambre des députés, ministre, pair de France, sans cesser de faire paraître en lui le partisan de la liberté constitutionnelle. C'est lui qui dit, en 1830, à l'occasion des ordonnances : « Les rois s'en vont ! » Il était entré à l'Académie française en 1816. Dans son rôle d'homme public, Lainé n'a point laissé d'écrits. Son éloquence, au jugement des contemporains, était chaleureuse et entraînante. Aujourd'hui elle nous étonne par une sorte d'emphase et la recherche de l'effet. On peut en juger par ce passage si vanté de son plaidoyer pour l'affranchissement de la Grèce : « Dans ma douleur, j'embrasse les autels, et y trouvant des pontifes qui n'invoquent qu'à voix basse en faveur des Grecs le Dieu des chrétiens, je m'attache à cette tribune retentissante par de vives prières, que je désire voir se convertir en lois dans l'intérêt de l'humanité; je le souhaite surtout pour adoucir, s'il se peut, à l'égard des gouvernements, le murmure de la conscience du genre humain. »

Cf. Vaulabelle : *Histoire de la Restauration* ; — E. Dupaty : *Discours de réception à l'Académie française* ; — *Encyclopédie des gens du monde*.

LAING (Malcolm), historien écossais, né en 1762 à Strynzia dans les Orcades, mort en 1818. Il acheva l'*Histoire de la Grande-Bretagne* du docteur Henry (1793), et publia, dans un esprit libéral très-prononcé, une *Histoire de l'Ecosse depuis l'union des couronnes jusqu'à l'union des royaumes*, etc., avec deux *Dissertations historiques et critiques sur la conspiration de Gowrie et la prétendue authenticité des poèmes d'Ossian* (the History of Scotland from the union of the crowns, etc.; 1800, 4 vol. in-8). Dans une seconde édition (1804), il ajouta une dissertation non moins importante sur la participation de Marie, reine d'Ecosse, au meurtre de Barnley.

Cf. Chambers : *Cyclopædia of english literature*.

DICT. DES LITTÉR.

LAIRE (François-Xavier), bibliographe français, né en 1738 à Vadans, en Franche-Comté, mort à Auxerre en 1801. Il a laissé : *Specimen historicum typographiæ romanæ XV sæculi* (Rome, 1778, in-8) ; *Serie dell'edizioni Aldine* (Pise, 1790, in-12) ; *Index librorum ab inventa typographia usque ad annum 1500* (Sens, 1791, 2 vol. in-8), etc.; le manuscrit d'un *Cours de bibliographie*.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

LAJARD (Jean-Baptiste-Félix), archéologue français, né à Lyon le 30 mars 1783, mort à Tours le 19 septembre 1858. Il remplit jusqu'en 1830 des fonctions diplomatiques et administratives, tout en se livrant à l'étude approfondie des antiquités orientales et surtout des origines et de l'histoire du culte de Mithra. Lauréat de l'Académie des inscriptions et belles-lettres, il en fut élu membre en 1829. Il a donné un recueil de ses *Mémoires*, de très-importants travaux, reproduits en partie dans son bel ouvrage : *Recherches sur le culte public et les mystères de Mithra en Orient et en Occident* (1847-48, 2 vol. gr. in-4, avec Atlas in-fol. de 110 pl.). [*Dictionnaire des Contemporains*, première et deuxième édition.]

LAKANAL (Joseph), homme politique et littérateur français, né le 14 juillet 1762 à Serres, dans l'Ariège, mort le 14 février 1845. Avant la Révolution, il entra chez les Pères de la Doctrine chrétienne, et enseigna dans plusieurs de leurs collèges, notamment la rhétorique à Bourges et la philosophie à Moulins. Il fut élu par l'Ariège député à la Convention, où il vota la mort de Louis XVI, sans appel ni sursis. Comme membre du comité de l'instruction publique, il a bien mérité des lettres, des sciences et des arts. En 1793 même, il fit rendre plusieurs décrets pour les protéger, entre autres celui relatif à la propriété des auteurs d'écrits en tous genres, des compositeurs de musique, des peintres et dessinateurs (18 juillet). En 1794 et 1795, il concourut à l'organisation des écoles normales, à l'établissement des écoles centrales et des écoles primaires, demanda la création d'une école publique des langues orientales vivantes, présenta le règlement de fondation de l'Institut et proposa la liste des premiers membres, qui devait être complétée par l'élection. Lui-même fut élu membre de la deuxième classe (sciences morales et politiques). Il faisait alors partie du Conseil des Cinq-Cents. En 1798, il se rendit, en qualité de commissaire, à Mayence pour organiser les nouveaux départements réunis à la France. Après le 18 brumaire, Bonaparte lui écrivit : « Les services importants que vous avez rendus à tant d'hommes distingués vous mériteront dans tous les temps des droits à l'estime des hommes. Vous pouvez compter sur le désir que j'ai de vous en donner des preuves. » Il n'en fut pas moins tenu à l'écart, à cause de la fermeté bien connue de ses sentiments républicains. Il entra à l'Ecole centrale de la rue Saint-Antoine comme professeur de langues anciennes. A la Restauration, il se retira aux Etats-Unis, et se fit planteur au milieu des tribus sauvages de l'Alabama. La présidence de l'université de la Louisiane lui ayant été offerte, il l'accepta. De retour en France en 1833, il fut élu membre de l'Académie des sciences morales en 1834. Nous citerons de lui : *Rapport sur les langues orientales, commerciales et diplomatiques, fait à la Convention le 10 germinal an III* ; *Rapport au Conseil des Cinq-Cents sur l'instruction publique, dans la séance du 23 messidor an IV* ; *Exposé sommaire des travaux de Joseph Lakanal pour sauver, durant la Révolution, les sciences, les lettres, et ceux qui les honoraient par leurs travaux* (Paris, 1838, in-8) ; *Sum cuique* (Paris,



1840, in-4); *Première réponse à la note sur la création de l'Institut* (Paris, 1840, in-4).

Cf. Mignet : *Notices et portraits*; — Eugène Despois : *le Vandalisme littéraire* (1868, in-18).

LAKISTES, nom donné à un groupe d'écrivains anglais du XVIII<sup>e</sup> siècle qui s'attachaient à la description minutieuse des objets d'un paysage, qu'il fût embelli ou non par des lacs. Il n'eut pas d'abord d'acception littéraire, mais il désignait simplement les trois poètes Coleridge, Southey et Wordsworth (voy. ces noms), qui habitaient au bord des lacs du nord de l'Angleterre.

Cf. Demogéot : *Hist. de la littérature française*.

LALANDE (Joseph-Jérôme LE FRANÇAIS DE), célèbre astronome français, né le 11 juillet 1732 à Bourg, mort le 4 avril 1807. De ses nombreux et importants écrits nous n'avons à citer ici que sa *Bibliographie astronomique* (Paris, 1803, in-4); le *Voyage d'un Français en Italie* (Venise et Paris, 1769, 8 vol. in-12), et ses *Eloges* de savants dans le *Nécrologe des hommes célèbres de France* et dans d'autres recueils.

Cf. Delambre : *Éloge de Lalande*, dans les *Mémoires de l'Institut*, t. VIII.

LALANNE (Jean-Baptiste), poète français, né en 1772 à Dax. Chénier le range parmi ces poètes didactiques d'un ordre inférieur qui ne savent pas animer la nature, et qui fatiguent le lecteur par de continuelles descriptions. Il a cherché l'originalité en introduisant dans la poésie des mots vulgaires, comme les noms des légumes, sans les envelopper de pompeuses épithètes. On cite de lui : *le Potager, essai didactique* (Paris, 1800, in-8); *Voyage à Sorèze* (Dax, 1802, in-8); *Les Oiseaux de la ferme* (Paris, 1804, in-18); *Bagnères* (Paris, 1819, in-18).

Cf. Chénier : *Tableau de la littérature française*; — Palissot : *Mémoires*.

LALLA ROOKH, roman de Th. Moore (voy. ce mot).

LALLEMANT (Richard CONTERAY), imprimeur français, né le 2 mars 1726 à Rouen, où il est mort le 3 avril 1807. Il reçut des lettres de noblesse de Louis XV. Il a publié, outre de bonnes éditions de classiques, le *Petit apparat royal, ou Nouveau dictionnaire français-latin* (Rouen, 1760, in-8); la *Bibliothèque des théreuticographes* (1763, in-8), etc.

LALLI (Giambattista), poète italien, né à Norcia (Ombrie) en 1572, mort en 1637. Jurisconsulte très-estimé, il fut souvent employé comme ambassadeur par les cours de Rome et de Parme. Il se signala dans le genre burlesque, et son *Énéide travestie* (Eneide travestita, Rome, 1651, in-12), œuvre médiocre, fut généralement goûtée. On a encore de lui : la *Moschède ou Domitien tueur de mouches*, ovvero Domiziano Moschicida, et *Titus* (Il Tito, ovvero la Gerusalemme desolata), poème dans le genre sérieux. On a réuni ses *Opere poetiche* (Milan, 1630, 2 vol. in-12).

Cf. Tiraboschi : *Storia della letterat. ital.*, t. VIII.

LALLY-TOLLENDAL (Trophime-Gérard, marquis DE), orateur et publiciste français, né le 5 mars 1751 à Paris, mort le 11 mars 1830. Fils du comte de Lally, gouverneur des Indes françaises, qui fut iniquement condamné et exécuté en 1766, il s'appliqua d'abord à venger la mémoire de son père et obtint sa réhabilitation en 1778. Député aux états généraux en 1789, il se rangea dans le parti constitutionnel et quitta la France après le 10 août. Il vécut dans la retraite jusqu'à la Restauration, suivit Louis XVIII à Gand et fut membre du conseil privé, puis membre de la Chambre des pairs. En 1816, il entra à l'Académie française par ordonnance royale. Dans ses écrits, on trouve une certaine enflure, qui fit dire à Chateaubriand que ses discours étaient « encore

plus joufflus que sa personne », et un genre de sensibilité qui le fit appeler par M<sup>me</sup> de Staël « le plus gras des hommes sensibiles. »

Outre les *Mémoires et plaidoyers présentés au Conseil d'Etat pour la mémoire du général comte de Lally, son père* (Paris, 1779 et suiv. in-4), nous citerons : *Rapport sur le gouvernement qui convient à la France* (Paris, 1789, in-8); *Quintus Capitolinus aux Romains* (1790, in-8), critique de l'Assemblée nationale et apologie du gouvernement constitutionnel; *Lettres à Edmond Burke* (Paris, 1791-1792, in-8); *Plaidoyer pour Louis XVI* (Londres, 1793, in-8); *Essai sur la vie de T. Wentworth, comte de Strafford* (Londres, 1795, in-8); le *Comte de Strafford*, tragédie en cinq actes, en vers (Ibid., 1795, in-8); *Défense des émigrés français* (Ibid., 1797, 2 vol. in-8); *Observations sur la nature de la propriété littéraire* (Paris, 1826, in-4). Il a aussi donné des chansons et autres pièces de vers dans divers recueils. Les *Mémoires concernant Marie-Antoinette*, publiés sous le nom de Weber, frère de lait de cette princesse (Londres, 1804, 3 vol. in-8), et réédités dans la *Collection des mémoires relatifs à la Révolution française*, ont été rédigés en grande partie par le marquis de Lally-Tollendal.

Cf. *Encyclopédie des gens du monde*; — Pongerville : *Discours de réception à l'Académie française*; — Quérard : *la France littéraire*.

LA LOUBÈRE (Simon DE), littérateur et savant français, né en 1642 à Toulouse, mort le 26 mars 1729. Après avoir rempli une mission à Siam (1687), puis une mission secrète en Espagne, il fut gouverneur du fils de Pontchartrain, qui le fit admettre à l'Académie française en 1693. De là l'épigramme de La Fontaine, faisant allusion aux nouveaux impôts établis par le ministre :

Il en sera, quoi qu'on en die,  
C'est un impôt que Pontchartrain  
Vest mettre sur l'Académie;

En 1694, La Loubère fut reçu à l'Académie des inscriptions, puis il alla résider à Toulouse, où il concourut à la restauration des Jeux floraux. On a de lui : *Du Royaume de Siam* (Paris, 1691, 2 vol. in-12), relation de son voyage, avec des renseignements exacts sur les mœurs, les institutions et le commerce, *Traité de l'origine des Jeux floraux* (Toulouse, 1715, in-8).

Cf. Gros de Boze : *Eloge*, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. VII.

LA LUZERNE (César-Guillaume DE), théologien français, né le 7 juillet 1738 à Paris, mort le 21 juin 1821. Evêque de Langres en 1770, il fut membre de l'assemblée des notables et député aux états généraux. Il émigra en 1791. Pair de France à la Restauration et cardinal en 1817, il fut un des évêques les plus pieux de son temps; il resta toujours attaché aux libertés de l'Eglise gallicane. Il avait une éloquence douce et persuasive. Ceux de ses écrits qui touchent aux questions de philosophie présentent plus d'artifice oratoire que de fermeté logique; le style en est élégant et noble. Nous citerons : *Oraison funèbre de Louis XV* (1774, in-12); *Considérations sur divers points de la morale chrétienne* (Venise, 1795, 5 vol. in-12; plus. fois réimpr.); un grand recueil de *Dissertations sur la vérité de la religion* (Langres, 1802, 4 vol. in-12); *Explication des Evangiles* (Lyon, 1807, 5 vol. in-8; très-souvent réimpr.); *Considérations sur l'état ecclésiastique* (Paris, 1810, in-12). On a réuni les *Œuvres de M. de La Luzerne* (Paris et Lyon, 1842, 2 vol. in-8). — Son frère aîné, César-Henri, comte DE LA LUZERNE, né à Paris en 1737, mort le 24 mars 1799, ministre de la marine de 1787 à 1790, a donné une traduction de la *Retraite des dix mille* (Paris, 1786, 2 vol. in-12).



et des *Constitutions athéniennes* (Londres, 1793, in-8) de Xénophon.

Cf. Chaudon et Delandine : *Dictionnaire historique* ; — *l'Ami de la religion*, t. XXVIII, p. 335 ; — Quérard : *la France littéraire*.

**LA MAISONFORT** (Louis DUBOIS-DESCOURS, marquis DE), littérateur français, né en 1763 dans le Berry, mort le 2 octobre 1827. Ayant émigré, il combattit dans l'armée des princes, puis fut chargé de diverses missions royalistes. Sous la Restauration, il fit partie de la Chambre des députés, puis fut ministre plénipotentiaire en Toscane. Outre un journal politique et littéraire, intitulé *l'Abeille*, publié à Brunswick (1795, in-8), il a donné *l'État réel de la France à la fin de 1795* (1796, 2 vol. in-8) ; *le Duc de Monmouth, comédie héroïque en trois actes en prose* (1796, in-8) ; *Dictionnaire biographique et historique des hommes marquants de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle* (Hambourg, 1800, 3 vol. in-8 ; Breslau, 1806, 4 vol. in-8 ; édition abrégée, Paris, 1815, 2 vol. in-8 ; 1816, 3 vol. in-8), etc.

**LAMARCHE** (Hippolyte DUMAS DE), journaliste français, né à Trévoux le 8 février 1789, mort en avril 1860. Ancien officier de l'Empire, il écrivit, avant et après 1830, dans les journaux libéraux et surtout dans le *Siècle*. Il a fait jouer à l'Odéon une imitation en trois actes et en vers du *Marchand de Venise* de Shakespeare (juin 1830) et publié, entre autres écrits, la *Politique et les Religions*, études d'un journaliste (1859, in-18). [*Dictionnaire des Contemp.*, les trois prem. édit.]

**LA MARE** (Philibert DE), érudit français, né en 1615 à Dijon, où il est mort en 1687. Conseiller au parlement de Bourgogne, il forma une belle collection des ouvrages relatifs à l'histoire de cette province ; le régent l'acheta, en 1719, pour la Bibliothèque du roi. Écrivant très-purement le latin, il a laissé, entre autres ouvrages : *De Bello Burgundico MDCXXXVI* (1641, in-4) ; *Huberti Langueti vita* (Balle, 1700, in-12).

Cf. Papillon : *Bibliothèque des auteurs de Bourgogne* ; — Baillet : *Jugement des savants*.

**LAMARQUE** (Maximilien, comte), général et homme politique français, né à Saint-Sever (Landes) le 22 juillet 1770, mort à Paris le 1<sup>er</sup> juin 1832. Ses funérailles furent l'occasion d'une insurrection. Officier distingué des armées impériales, devenu l'un des chefs de l'opposition parlementaire, il a écrit des brochures et mémoires d'un style ferme et d'un ton mordant qui les firent remarquer. Nous citerons : *De l'Esprit militaire en France* ;... *de la nécessité et des moyens de le ranimer* (Paris, 1826, in-8), et *la Vérité tout entière sur le procès d'un maréchal de France*, « pétition patriotique pour la translation des cendres du maréchal Ney au Panthéon » (Ibid., 1831, in-8). Ses *Souvenirs, Mémoires et Lettres* ont été publiés par sa famille (Ibid., 1835-36, 3 vol in-8).

Cf. *Notices* et brochures anonymes à l'occasion de sa mort et des troubles provoqués par son convoi (Paris, 1832, in-4 et in-12) ; — L. Blanc : *Histoire de dix ans*.

**LAMARRE** (Nicolas DE), magistrat français, né le 23 juin 1639 à Noisy-le-Grand, près Paris, mort le 25 août 1723. Procureur, puis commissaire au Châtelet, il composa, d'après les conseils de Lamoignon et La Reynie, un ouvrage sur Paris et les règlements de police qui concernent cette ville : ouvrage plein de documents intéressants, publié sous le titre de *Traité de la police* (Paris, 1707-1738, 4 vol. in-fol.), et dont le souvenir se mêle d'une façon assez singulière à l'histoire du théâtre en France. Une ordonnance du roi, en date du 5 février 1716, porte que le prix des entrées aux spectacles sera augmenté d'un neuvième, et que ce neuvième sera prélevé au bénéfice de l'Hôtel-

Dieu, mais à la condition expresse « d'en rendre une somme convenable à M. de Lamarre, pour récompense de ses longs services, et pour le dédommager des avances qu'il a faites pour la composition et l'impression de son *Traité de la police*. » Ce fut l'origine du droit des pauvres.

Cf. Leclerc du Brillet : *Notice*, dans le t. IV du *Traité de la Police*.

**LA MARTELIÈRE** (Jean-Henri-Ferdinand), auteur dramatique français, né le 14 juillet 1761 à Ferrette (Alsace), mort le 27 avril 1830. Élevé en Allemagne, il y eut Schiller pour condisciple et imita les *Brigands* sous le titre de *Robert, chef de brigands*, drame qui fut représenté avec un grand succès, en 1792, sur le théâtre du Marais. On cite encore de lui : *le Tribunal redoutable, ou la suite de Robert*, drame en cinq actes (1793) ; *les Francs-Juges*, mélodrame en quatre actes (1807), qui attira longtemps la foule à l'Ambigu ; *Pierre et Paul, ou Une journée de Pierre le Grand*, comédie en trois actes, jouée à l'Odéon (1814) ; *Fiesque et Doria*, drame en cinq actes, imité de Schiller (1824). La Martelière a écrit aussi quelques romans d'un style fort négligé, comme ses pièces, et traduit le *Théâtre* de Schiller (Paris, 1799, 2 vol. in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**LAMARTINE** (Alphonse-Marie-Louis PRAT DE), illustre poète français, né à Mâcon le 21 octobre 1790, mort le 21 mars 1869. D'une famille qui avait servi l'ancienne monarchie et lui était toute dévouée, il fut élevé dans la retraite au château de Milly, au sein de la nature et d'une parfaite sécurité domestique, ayant pour premier et principal livre la Bible illustrée de Royaumont. Il acheva son éducation chez les Pères de la foi, de Belley. Éprouvant une aversion violente contre l'Empire, son esprit et ses institutions, il voyagea et passa la plus belle partie de sa jeunesse en Italie. En 1814, il entra dans les gardes du corps, qu'il quitta lors de la seconde Restauration. Après quatre nouvelles années d'une vie de voyages, de plaisirs, d'aspirations contradictoires, il prit tout à coup un rang à part parmi les poètes, par un simple recueil de pièces détachées, les *Méditations poétiques* (1820, in-18). Ce modeste volume, qui eut tant de peine à trouver un éditeur, et qui contenait *l'Isolément*, *le Désespoir*, *le Crucifix*, *le Lac*, etc., renouvelait la poésie par la profondeur de l'émotion intime et la sincérité de l'inspiration religieuse ; il créait, dans une langue merveilleusement souple et harmonieuse, la poésie lyrique, toute subjective, de ce siècle. Accueilli par une admiration à peu près universelle, il devenait, pour la France et l'Europe, le pendant du *Génie du christianisme*, qui avait accompli, dans la prose, une révolution moins nécessaire et moins irréprochable.

Ce succès poétique ouvrit à l'auteur la carrière diplomatique, qu'il suivit à Naples, à Londres, à Florence. Il épousa, en Italie, une riche héritière anglaise, la fille du major Birch, éprise pour lui d'un vif enthousiasme. En 1823, il donna son second recueil, les *Nouvelles méditations* (in-8), qui contenaient *l'Ode à Bonaparte*, *Sapho*, *le Poète mourant*, etc., et se terminaient par deux remarquables poèmes : *la Mort de Sorrate* et *le Dernier chant de Child-Harold*. Une admiration mais sévère tirade contre l'Italie, dont Harold s'éloigne pour chercher ailleurs

Des hommes et non pas de la poussière humaine,

lui valut un duel avec le colonel Pepe. Sous la Restauration, le poète publia encore, en 1825, le *Chant du sacre*, et en 1829 les *Harmonies poétiques et religieuses* (1830, 2 vol. in-8), moins achevées de forme sans doute que les *Méditations*, mais marquées plus profondément encore de la

double inspiration intime et chrétienne. Il fut alors élu membre de l'Académie française en remplacement du comte Daru.

Après la révolution de 1830, Lamartine se laissa entraîner peu à peu dans le courant de la politique, à laquelle il finit par sacrifier la poésie. Il conserva toutefois, comme homme d'Etat, orateur ou publiciste, ses allures de poète et ses sentiments de philosophe chrétien. Élu député à Bergues, puis à Mâcon, il n'eut que peu d'influence à la Chambre, où il ne représentait aucun parti, mais il parut plusieurs fois à la tribune avec beaucoup d'éclat, tantôt prenant en main la défense des études littéraires, attaquées par Arago, tantôt traitant, d'un point de vue personnel, plus élevé que pratique, la question d'Orient, les fortifications de Paris, la loi de régence, l'abolition de la peine de mort, l'assistance sociale, etc. Toutefois le poète, l'écrivain se révélait encore par de grandes œuvres. En 1835, à la suite d'une longue excursion, accomplie avec la somptuosité d'un souverain, il avait publié son *Voyage en Orient* (4 vol. in-8), œuvre splendide de formes et souvent hardie de pensée, mais dont les négligences de composition et les inexactitudes géographiques, exagérées encore par la critique, compromirent le succès; elle contenait tout, ou plutôt de tout, et, sur toutes choses, des aperçus nouveaux et pleins de grandeur. L'année suivante, il produisit une œuvre poétique de longue haleine : *Jocelyn* (1836, 2 vol. in-8). Sous la forme décousue d'un journal de curé de village, et annoncé comme un *épisode*, un fragment d'un vaste poème humanitaire, qui devait embrasser tous les âges de la nature et toutes les époques de la civilisation, c'était, en lui-même, un poème complet, débordant de vie et de passion, unissant au lyrisme le mouvement dramatique, et au sentiment des problèmes éternels de la philosophie la peinture des luttes sanglantes de la société et des orages du cœur. Après quelques hésitations de la critique et de l'opinion, *Jocelyn* fut lu avec passion et généralement accepté, sinon comme le modèle, du moins comme la première grande ébauche de la seule épopée qui convienne à notre temps. Il fut suivi, deux ans plus tard, de *la Chute d'un ange* (1838, 2 vol. in-8), épisode antédiluvien du même grand poème universel, accueilli avec une froideur que justifiaient les négligences de la forme et les exagérations systématiques de la pensée. Un dernier essai du genre intime, les *Recueils poétiques* (1839, in-8), était une occasion pour l'auteur de déclarer, au nom du devoir social, la subordination de la poésie à la politique.

Celle-ci le prenait déjà tout entier. Nul ne contribua plus que Lamartine, par ses discours et ses écrits, à déconsidérer, sous le cabinet Guizot (1840-1848), le gouvernement de Louis-Philippe; appelant la majorité ministérielle « le parti des bornes », il provoquait contre elle « la révolution du mépris ». Il contribua surtout à familiariser la bourgeoisie avec l'idée révolutionnaire en publiant son *Histoire des Girondins* (1847, 8 vol. in-8), empreinte de sentiments républicains et propre à en inspirer. Tout en peignant avec une extrême vivacité les crimes d'une terrible époque, il prétendait en faire sortir, pure et rayonnante, « l'idée, que le sang ne souille pas. » Malgré l'insuffisance des études préparatoires et la légèreté des assertions, c'est de beaucoup la meilleure des grandes improvisations historiques auxquelles l'auteur devait se livrer; elle eut un double succès, littéraire et politique, attesté par de nombreuses éditions. La révolution de Février, en remettant un instant aux mains de Lamartine les destinées du pays, lui fournit l'occasion de déployer une courageuse éloquence, et plus d'une fois sa parole fut l'unique et frêle bar-

rière entre le gouvernement provisoire et une complète perturbation sociale.

Lorsque, après avoir été, pour la nation, l'objet tour à tour d'une reconnaissance enthousiaste et d'une ingrate indifférence, il fut rendu à la vie privée par le coup d'Etat du 2 décembre 1852, il sauvegarda mieux son indépendance que sa dignité. Malgré l'importance de son patrimoine et les sources de richesse contenues dans sa plume, la ruine de sa fortune, au milieu des agitations de la vie publique et des dissipations d'une vie d'artiste et de grand seigneur, le condamna à une sorte de travaux forcés littéraires dans lesquels il consuma en une foule de productions éphémères, que nous mentionnons plus loin, ses derniers trésors de force et d'intelligence. Il se prodigua dans tous les genres, l'histoire, le roman, la biographie, les confidences personnelles, la critique littéraire, le drame même et surtout les journaux et les livres de vulgarisation. Toutes ces productions hâtives, auxquelles on peut reprocher des défaillances de doctrine, des inexactitudes de faits, des négligences de style, se distinguèrent jusqu'au bout par le mouvement propre à l'improvisation, l'élévation du sentiment et par cette ampleur harmonieuse de la phrase, dont le poète des *Méditations* conserva toujours le secret. Cependant son intervention personnelle dans des souscriptions ouvertes en sa faveur, des appels directs à la charité publique, des loteries répétées, des opérations plus financières que littéraires, qui d'ailleurs manquèrent leur but, faisaient un couronnement regrettable à une belle vie. Après de longues luttes contre une misère relative, Lamartine reçut enfin, à titre de récompense nationale, par une loi votée le 15 avril 1867, la dotation viagère de la rente d'un capital de 500 000 francs, et vécut deux ans encore dans un état de maladie et d'affaiblissement. A sa mort, un décret impérial prescrivit que ses funérailles seraient célébrées aux frais de l'Etat; mais le poète avait demandé que ses obsèques se fissent avec la plus grande simplicité, dans sa terre de Saint-Point.

Voici la suite des principales publications de Lamartine, à partir de la Révolution de 1848 : *Trois mois au pouvoir* (1848, in-8), dont les *Pages d'histoire de la révolution de février 1848*, de M. Louis Blanc, ne sont que la réédition : *Histoire de la révolution de 1848* (1849, 2 vol. in-8); *les Confidences* (1849, in-8), inaugurant l'exploitation par le poète des mystères intimes de sa jeunesse et de son foyer; *Toussaint Louverture*, poème dramatique en cinq actes et en vers, joué à la Porte-Saint-Martin (6 août 1850); *les Nouvelles confidences* (1851, in-8), publiées à grand bruit par la *Presse*; *Geneviève*, mémoires d'une servante (1851, in-8), insérées dans le *Constitutionnel*; *le Tailleur de pierres de Saint-Point* (1851, in-8); *Gratiella* (1852, in-32); *Histoire de la Restauration* (1851-1863, 6 vol. in-8); *Nouveau voyage en Orient* (1853, 2 vol. in-8); *les Visions* (1853, in-32), fragment d'un poème dont le sujet devait être l'histoire de l'âme humaine et de ses transmutations à travers des existences et des épreuves successives, depuis le néant jusqu'à la réunion au centre universel, Dieu; *Histoire de la Turquie* (1854, 6 vol. in-8); *Histoire de la Russie* (1855, 2 vol. in-8), publications données en prime par les journaux; *Regina* (1862, in-18); *Esprit de M<sup>me</sup> de Girardin* (1862, in-18); une série de portraits littéraires : *Bossuet*, *Aralar*, *Cicéron*, *Christophe Colomb*, *Homère* et *Socrate*, *Nelson* (1863); *Héloïse et Abailard*, *M<sup>me</sup> de Sévigné*, *Shakespeare et son œuvre* (1864); *Civilisateurs et conquérants* (1865, 2 vol.); *Benvenuto Cellini*, *la France parlementaire* (2 vol.); *les Grands hommes de l'Orient*, *Vie de Cesar*, *les Hommes de la Révolution*

(1865); *J.-J. Rousseau, son faux contrat social et le vrai contrat social* (1866, in-18); *Vie du Tasse* (1866, in-18); *Antoniella* (1867, in-18, 2<sup>e</sup> édition 1868), etc.; enfin une longue suite d'improvisations périodiques, tour à tour politiques et littéraires, sous ces titres : *le Conseiller du peuple* (1849 et suiv.), *le Civilisateur* (1851), *Cours familial de littérature* (1856 et suiv.), et divisées en *Entretiens* dont un certain nombre ont été publiés à part, sous des titres particuliers. Ajoutons comme publications posthumes : *le Manuscrit de ma mère* (1870, in-8); *Souvenirs et Portraits* (1871, 2 vol. in-18); *Poésies inédites*, publiées par M<sup>me</sup> Valentine de Lamartine (1873, in-8); *Correspondance* (1873-75, t. I-V, in-8). Il faudrait citer aussi un nombre considérable de *Discours*, de brochures, d'extraits et de réimpressions, qui ne peuvent trouver ici leur place. Rappelons que la plupart des productions de M. de Lamartine ont été traduites dans toutes les langues européennes et qu'en France, sous le titre d'*Œuvres complètes*, elles ont été, depuis 1840, l'objet, dans divers formats, d'éditions perpétuelles. En dernier lieu, après l'éclat des souscriptions, Lamartine entreprit lui-même une vaste édition générale, revue et corrigée, de tous ses écrits, et qui devait contenir beaucoup de choses inédites (1860-1868, t. I-XLI, in-8). Il a donné aussi une édition de ses *Œuvres choisies et épurées* (1849-50, 14 vol. in-8), sans compter les recueils d'extraits *Lectures pour tous*, 1854, in-18; *Morceaux choisis à l'usage des classes*, 1873, in-18). [Dictionnaire des Contemporains, les quatre premières éditions.]

Cf. L. de Loménie : *Galerie des contemporains illustres*, t. I (Paris, 1849, in-12); — Chapuy-Moutville : *Lamartine, sa vie publique et privée* (Ibid., 1843, in-8); — Rastoul de Mongot : *Lamartine poète, orateur, historien, homme d'État* (Bruxelles, 1848, in-18); — L. Larine : *Histoire poétique et politique de M. A. de Lamartine* (1848, in-12); — G. Planche : *M. de Lamartine, dans la Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> juin 1851; 15 novembre 1850); — Sainte-Beuve : *Portraits littéraires*, t. I, et *Causeries du lundi*, t. I et IV; — Ch. de Mazade : *Lamartine, sa vie littéraire et politique* (1872, in-18); — Em. Ollivier : *Lamartine* (1874, in-18).

**LA MARTINIÈRE** (Antoine-Augustin BRUZEN DE), polygraphe français, né en 1683 à Dieppe, mort le 19 juin 1749 à La Haye. Neveu de Richard Simon, il fit ses études à Paris. Employé d'abord, comme historien géographe, par le duc Frédéric-Guillaume de Mecklembourg, il s'attacha ensuite à François Farnèse, duc de Parme, qui le chargea d'une mission en Hollande, où il se fixa. Tout en menant une vie de plaisir, il a publié un grand nombre d'ouvrages qui font preuve d'un immense travail et d'une vaste érudition; nous citerons : *Nouveau recueil des épigrammatistes français, anciens et modernes* (Amsterdam, 1720, 2 vol. in-12); *Grand Dictionnaire géographique et critique* (La Haye, 1726-1730, 10 vol. in-fol.; Paris, 1768, 6 vol. in-fol.), traduit en allemand par C. de Wolf (Leipzig, 1744-1750, 13 vol. in-fol.), et abrégé sous une forme portative (Paris et Lyon, 1759, 2 vol. in-8); *Introduction générale à l'étude des sciences et des belles-lettres* (La Haye, 1731, in-12); *Etat politique de l'Europe* (Ibid., 1742-1749, 13 vol. in-12); *Nouveau portefeuille historique et littéraire* (Amsterdam, 1755, in-12), recueil de pièces de vers et d'anecdotes. Il a édité les *Lettres choisies de M. Richard Simon* (Amsterdam, 1730, in-12).

Cf. P. Marchand : *Dictionnaire historique*.

**LAMB** (Charles), poète et essayiste anglais, né à Londres le 10 février 1775, mort le 27 décembre 1834. Sa famille était pauvre et il fut élevé par charité. En 1792, des amis lui procurèrent un petit emploi dans les bureaux de la Compagnie des Indes. Un trouble mental l'obligea, vers la

fin de 1795, à passer six semaines dans une maison de santé; l'année suivante, sa sœur Marie, qu'il aimait tendrement, eut à son tour des accès de folie et tua sa mère. Ce malheur, au lieu de porter le dernier coup à la raison de Lamb, le rendit au contraire à lui-même. Il sacrifia tout pour se dévouer à cette malheureuse; il obtint sa liberté, à la condition de veiller assidûment sur elle, et tint religieusement sa promesse. Après de longs services dans les bureaux de la Compagnie, il eut enfin sa liberté en 1825 avec 400 liv. ster. (10000 fr.) de retraite. Au milieu de ses fonctions et de sa tâche de dévouement, il s'était fait une place dans la société littéraire de son temps et jouissait de l'amitié d'hommes distingués : Coleridge, Wordsworth, Southey, Rogers, Haylitt et autres. Son talent consistait dans ce mélange de sensibilité délicate et de gaieté ironique, d'observations réelles et de remarques paradoxales, de sympathie cachée, d'égoïsme apparent, qui constituent l'*humour*. Il aimait beaucoup les poètes, les prosateurs du temps d'Elisabeth et de Jacques II; il a quelque chose de leur esprit original et parfois artificiel. Il débuta en 1797 par un petit volume de poésies publiées avec Coleridge et Lloyd. En 1801, sa tragédie de *John Woodwill*, imitée de ses auteurs favoris, fut très-maltraitée par la critique. Sa réputation date de ses *Essais d'Elia*, publiés dans le *London Magazine*, réunis ensuite (1818, 2 vol. in-12) et souvent réimprimés. Il faut citer aussi comme essais : *Tales from Shakespeare; The Adventures of Ulysses*; puis ses *Lettres*, publiées par M. Talfourd (1837). Il a, en outre, publié plusieurs recueils littéraires ou d'éducation, entre autres, *Specimens of dramatic poets who lived about the time of Shakespeare* (1808). Ses *Œuvres complètes* ont été publiées par son ami M. Moxon. Les plus importantes : *Elia's Essays, Letters, Rosamund Grey*, ont paru dans la collection Baudry.

Cf. Talfourd : *the Letters, of Charles Lamb, with a sketch of his life* (Londres, 1837); — Barry Cornwall : *Charles Lamb : a Memoir* (Ibid., 1866); — Eug. Forcade : *Ch. Lamb, sa vie intime et littéraire*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> juillet 1849); — Phil. Charles : *Etudes sur le XVIII<sup>e</sup> siècle en Angleterre*, t. II.

**LAMBECK** (Pierre), dit *Lambecius*, savant bibliographe allemand, né à Hambourg le 13 avril 1628, mort à Vienne le 3 avril 1680. Après avoir étudié en Hollande, à Paris, à Toulouse et à Rome, il fut professeur d'histoire au gymnase de sa ville natale, puis recteur. Des ennus domestiques et des tracasseries religieuses le décidèrent à donner sa démission. Ayant abjuré à Rome le protestantisme, il fut nommé bibliothécaire à Vienne et historiographe de l'empereur. On lui doit de savants écrits d'histoire et de critique, mais surtout de précieux catalogues bibliographiques, entre autres : *Commentaria de Augusta bibliotheca cæsarea vindobonensi* (Vienne, 1665-79, 8 vol. in-fol.) et *Breviarium et supplementum commentariorum lambecianorum* (Ibid., 1690, in-fol.). Il a donné lui-même un *Catalogus librorum a se compositorum* (Ibid., 1673, in-4).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXX; — Hoffmann : *P. Lambeck, als Schriftsteller und Bibliothekar* (Soest, 1864).

**LAMBERT D'ASCHAFFENBOURG**, en latin *Lambertus Schaffnaburgensis*, poète chroniqueur allemand du XI<sup>e</sup> siècle, mort à Saalfeld, vers 1100. Il entra chez les Bénédictins de Hersfeld. A la suite d'un voyage de Jérusalem, il écrivit sur les événements contemporains un poème héroïque qui est perdu, ainsi qu'une histoire de son couvent, dont on n'a que quelques extraits; mais on a conservé de lui une *Chronique* (*Chronicon historicum apud Germanos*), qui est un des plus importants documents historiques allemands de cette époque. Après avoir

repris rapidement l'histoire du monde depuis la création, il expose avec détail les faits dont il a été le témoin. Son style et sa composition indiquent un écrivain familier avec les meilleurs historiens latins. Sa *Chronique*, plusieurs fois éditée (Tubingue, 1525, in-8; Hanovre, 1843), a été insérée dans les *Monumenta Germaniae historica* de Pertz, t. V, et plusieurs fois traduite en allemand, notamment par Hesse (Berlin, 1855).

Cf. Fr.-C.-Th. Piderit : *Commentatio brevis de Schafnaburgensi... rerum germanicarum saeculi XI scriptore locupletissimo* (Hersfeld, 1823, in-4); — Haussner : *Deutsche Geschichtschreiber*.

LAMBERT LI CORS, c'est-à-dire le Court, poète français du xii<sup>e</sup> siècle, né à Châteaudun ou à Châtellerauld ou à Nantes. Il a commencé, vers 1180, le *Roman d'Alexandre*, continué par Alexandre de Bernay ou de Paris, et repris et modifié par divers écrivains (voy. ALEXANDRE).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XV; — Eug. Talbot : *Recherches sur l'origine bretonne de Lambert-le-Court* (Dinan, 1853).

LAMBERT (Anne-Thérèse de MARGUENAT DE COURCELLES, marquise DE), femme auteur française, née en 1647 à Paris, morte le 12 juillet 1733. Elle perdit son père à l'âge de trois ans, et sa mère se remaria avec Bachaumont, qui mit ses soins à développer son intelligence. Mariée en 1666, elle tint sa maison avec éclat, surtout lorsque son mari fut gouverneur du Luxembourg. Veuve en 1686, avec deux enfants encore jeunes, elle les éleva en mère dévouée, en femme supérieure, et sauva leur fortune, en soutenant avec courage de longs procès contre sa famille. Des hommes de talent, qui avaient apprécié son mérite, l'entouraient de leur estime et de leur amitié. Ils se rassemblaient chez elle le mardi, et s'y occupaient de littérature, de science et de morale. Son salon fut, à cette époque, à peu près le seul où l'on causât sérieusement, au lieu de jouer ou de se distraire par des futilités. Les envieux l'appelaient un bureau de bel esprit. La marquise lut à ses amis quelques écrits qu'elle ne destinait pas au public; mais des copies en furent faites, et des indiscrets les donnèrent à l'impression. L'auteur en fut vivement affligée, et, avec l'exagération de ses préjugés, crut qu'il y avait là pour elle une sorte de déshonneur. Ces écrits sont remarquables, dit Fontenelle, « par le ton aimable de vertu qui y règne partout, » et Auger ajoute : « par la pureté du style et de la morale, l'élévation des sentiments, la finesse des observations et des idées. »

On a d'elle : *Avis d'une mère à sa fille et à son fils* (Paris, 1727, in-12), réimprimés sous le titre de *Lettres sur la véritable éducation* (Amsterdam, 1729, in-12), et souvent réédités, soit réunis, soit séparés, notamment avec une préface et des notes par M<sup>me</sup> Dufresnoy (Paris, 1822, 2 vol., in-18); *Réflexions nouvelles sur les femmes, ou Métaphysique d'amour* (Paris, 1727, in-12; La Haye, 1729, in-12); *Traité de l'amitié, Traité de la vieillesse, Réflexions sur les femmes, sur le goût, sur les richesses* (Amsterdam, 1732, in-12); *Lettres à diverses personnes* (Paris, 1748, in-12). Les *Œuvres complètes* de la marquise de Lambert (Lausanne, 1748, 1751, in-12) contiennent, outre les écrits précédents : *Psyché, en grec Ame; la Femme ermite*, nouvelle, des *Portraits, Dialogues, Discours*, qui n'ont pas été publiés séparément. Elles ont été rééditées par Auger (Ibid., 1808, in-8). On a aussi ses *Œuvres choisies* (Ibid., 1808, 2 vol., in-18 et 1829, in-18).

Cf. Fontenelle : *Éloge de la marquise de Lambert*; — M<sup>me</sup> Dufresnoy, Auger, Laentio : *Préfaces des Œuvres et Œuvres choisies*; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. III et IV.

LAMBERT (N.), auteur dramatique français du xvii<sup>e</sup> siècle. Il a laissé deux comédies en cinq actes, *Les Sœurs jalouses* et *Magie sans magie* (Paris, 1681, in-12), jouées à l'Hôtel de Bourgogne (1658, 1668). Elles sont l'une et l'autre bien véritables et bien conduites; la seconde est imitée de *Encanto sin encanto* de Calderon.

Cf. Les frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français*.

LAMBERT (l'abbé Claude-François), littérateur français, né vers 1805 à Dôle, mort le 17 avril 1765 à Paris. Son meilleur ouvrage est une *Histoire littéraire du règne de Louis XIV* (Paris, 1751, 3 vol., in-4), dépourvue de critique et de style, mais qui contient des détails intéressants. Il a publié en outre des romans et des ouvrages historiques, sans valeur, et des compilations médiocres, notamment *Recueil d'observations sur les différents peuples de l'Asie, de l'Afrique et de l'Amérique* (Paris, 1749, 4 vol., in-12) et *Histoire générale de tous les peuples du monde* (1750, 15 vol., in-12).

LAMBIN (Denis), philologue français, né en 1516 à Montreuil-sur-Mer, mort en 1572. Il enseigna d'abord les humanités au collège d'Amiens, puis fut nommé, en 1560, professeur d'éloquence, et en 1561 professeur de grec au Collège royal. Son érudition était remarquable pour l'époque où il vivait; mais on l'accuse d'avoir corrigé trop légèrement le texte des ouvrages anciens qu'il a édités. De la lenteur de ses commentaires est venu, dit-on, le mot *lambiner*. On cite de lui : des éditions d'*Horace* (Lyon, 1561, Venise, 1566, Genève, 1605, in-4), de *Lucrèce* (Paris, 1564, 1570, in-4), de *Cicéron* (Paris, 1566, 1577, in-fol.), de *Cornélius Nepos* (Paris, 1569, in-4), de *Démosthène* (Paris, 1570, in-fol.), de *Plaute* (Paris, 1577, in-fol.); quelques traductions; et de plus : *Ciceronis vita ex ejus operibus collecta* (Cologne, 1578, in-8).

Cf. Goujet : *Mémoires sur le Collège royal*.

LAMBINET (Pierre), bibliographe français, né en 1742 à Tournai, près de Mézières, mort en 1813. Il entra en 1765 chez les Prémontrés, y passa quelques années, puis obtint de Rome un bref de sécularisation. On lui doit, entre autres écrits : *Recherches historiques, littéraires et critiques sur l'origine de l'imprimerie* (Bruxelles, 1798, in-8), réimpr. sous ce titre : *Origine de l'imprimerie d'après les titres authentiques, l'opinion de M. Daurou et celle de M. Van Praet*, etc. (Paris, 1810, 2 vol., in-8).

Cf. Boulliot : *Biographie ardennaise* (Paris, 1830, 2 vol., in-8).

LAMENNAIS (Hugues-Félicité, ROBERT DE LA MENNAIS, dit), célèbre écrivain et philosophe français, né le 19 juin 1782 à Saint-Malo, dans la même rue que Chateaubriand, mort à Paris le 27 février 1854. D'une famille d'armateurs récemment anoblie par Louis XVI, il perdit de bonne heure sa mère et fut élevé sans suite ni direction, se livrant, suivant les circonstances ou les entraînements d'une intelligence passionnée, aux lectures les plus diverses; et flottant déjà entre une incrédule précoce et une foi exaltée. Vers l'âge de douze ans, il fut confié à un vieil oncle, homme lettré dont il dévora la bibliothèque, lisant avec la même ardeur dans les philosophes du xviii<sup>e</sup> siècle, surtout Jean-Jacques Rousseau, les moralistes du xvii<sup>e</sup> et les historiens de l'antiquité. Il ne fit sa première communion qu'à vingt-deux ans, ayant voulu jusque-là raisonner et établir ses convictions. Au lieu d'embrasser le commerce, suivant le désir de son père, il accepta une chaire de mathématiques au collège de Saint-Malo, puis se retira dans sa solitude de La Chesnaie, petite propriété de famille près de Dinan, où il travailla avec son frère Jean, qui s'était fait prêtre, à la traduction du *Guide spirituel* de Louis de Blois. Songeant à entrer lui-

même dans l'Eglise, il se constitua le défenseur des droits et prérogatives qu'il lui attribuait, contrairement aux traditions établies dans le clergé de France. De là, en 1808, à propos du Concordat, son premier écrit : *Réflexions sur l'état de l'Eglise en France pendant le XVIII<sup>e</sup> siècle et sur sa situation actuelle* (in-8). Malgré quelques phrases d'éloges, supprimées dans les éditions ultérieures, à l'adresse du « gouvernement qu'un grand homme a rendu à la France pour son bonheur », l'ouvrage fut saisi par la police impériale et supprimé à cause de ses tendances ultramontaines. Trois ans plus tard, Lamennais entra au petit séminaire de Saint-Malo, où il prit la tonsure, enseigna les mathématiques et écrivit avec son frère Jean son livre : *De la Tradition de l'Eglise sur l'institution des évêques* (1814, 3 vol. in-8). Il vint alors à Paris et se signala par ses attaques contre l'université de l'Empire qui venait de tomber; aussi pendant les Cent-Jours, il se réfugia en Angleterre et fut attaché comme maître d'étude à l'institution ouverte près de Londres par l'abbé Caron pour les fils d'émigrés. Il revint à Paris en 1815, entra au séminaire de Saint-Sulpice où il ne put se tenir et alla se faire ordonner prêtre à Rennes en 1816. Il avait trente-quatre ans. Dès l'année suivante, paraissait le premier volume du livre qui domine toute la première phase de sa vie, *l'Essai sur l'indifférence en matière de religion* (1817-1823, 4 vol. in-8; 10<sup>e</sup> édit. 1843-44).

La première partie de l'ouvrage, toute critique et négative, se bornait à élever la question religieuse au niveau d'un grand intérêt social. L'auteur, montrant l'importance de la foi pour l'individu et pour les nations, poursuivait l'indifférence sous toutes ses formes et dans toutes ses retraites. Il exposait avec une éloquence pressante l'hypocrisie et le danger de l'incrédulité bourgeoise qui considère la religion comme bonne seulement pour le peuple. Il combattait également et la prétention des déistes à se contenter de la religion naturelle, et celle des chrétiens dissidents à se passer de l'autorité de l'Eglise. « A part quelques exagérations », dit M. Demogeot, quelques erreurs de détails, une argumentation un peu étroite et trop semblable à la dialectique de séminaire, *l'Essai* touchait au vif la plaie de notre société. De plus, l'auteur, dans toute la fougue de l'âge et du talent, écrivait avec une verve depuis longtemps inconnue dans l'Eglise. Il transportait du côté de la foi l'éloquence ardente de Jean-Jacques, illuminée d'un reflet de Bossuet. » La sensation produite par l'apparition de ce premier volume fut immense; ce fut comme un coup de tonnerre, ou, comme dit de Maistre, « un tremblement de terre sous un ciel de plomb! » M. Victor Hugo, rendant compte de *l'Essai* dans *la Muse française*, dit « que ce livre était un besoin de notre époque », et remarque que « la mode s'est mêlée de son succès ». Le clergé fut profondément remué et compta aussitôt un parti littéraire et philosophique qui empruntait à l'auteur de *l'Essai*, avant ses doctrines, le luxe d'images de son style et les procédés un peu déclamatoires de son éloquence. Tout ce qu'il y avait de jeune, de distingué et d'ardent dans son sein devint « lamennaisien ». Les volumes suivants soulevèrent de grandes discussions et divisèrent même les partisans de l'auteur. Après la critique de l'irrégion du siècle venaient des théories philosophiques et religieuses qui parurent neuves et étranges. Une question dominait les autres, celle de la certitude, dont Lamennais cherchait les fondements en dehors des voies ordinaires. Le sentiment, la révélation immédiate, ne lui suffisaient pas pour justifier la foi. Il n'admet pas davantage le raisonnement ou la discussion comme moyens de

recherche et de preuve; il repousse même l'évidence, qui sert de base aux laborieuses déductions de la méthode cartésienne. La vérité ne saurait être le privilège du génie ou la conquête de l'effort individuel; elle a un critérium qui éclate à tous les yeux : Dieu l'a mise, pour tous, dans une autorité infaillible, qui jouit à la fois de la perpétuité et de l'universalité. Et cette autorité a deux manifestations : d'une part, dans les questions religieuses et morales, la voix de l'Eglise universelle parlant par son chef, le pape; d'autre part, dans toutes les matières scientifiques, la voix du consentement universel, expression du sens commun; mais la vérité catholique sort, identique avec elle-même, des deux sources d'autorité, la révélation et la tradition. Le nom même du catholicisme désigne cette organisation divine du suffrage du genre humain venant résumer la pensée de tous dans celle d'un seul. Tel est l'édifice idéal de la démocratie moderne ayant la toute-puissance pontificale pour couronnement et pour sommet. La papauté ne comprit pas ou comprit trop le rôle qu'on lui offrait, et ne soutint pas son nouveau champion au milieu du double courant d'opposition que soulevait l'alliance inattendue des principes absolus du catholicisme et des tumultueuses aspirations de l'esprit moderne. Toutefois, tandis que le sacré collège et le haut clergé, anticipant sur les censures de Grégoire XVI, désavouaient et combattaient les doctrines de Lamennais, le pape Léon XII, par un sentiment d'estime particulière, lui faisait à Rome le plus gracieux accueil, lui offrait le cardinalat, qu'il refusait, et l'appelait « le dernier Père de l'Eglise. »

Investi tout d'un coup, suivant l'expression de Lacordaire, de la puissance de Bossuet, Lamennais se jetait ardemment dans les luttes religieuses et même politiques. Il publiait la *Défense de l'Essai sur l'indifférence* (1821, in-8), collaborait au *Drapeau blanc*, au *Mémorial catholique*, à la *Quotidienne*, fondait le *Conservateur* avec le concours de Bonald, Chateaubriand, Villèle, et, combattant également les libéraux et les sceptiques, poussait l'autorité à l'absolutisme, comme la foi à l'intolérance. Un article du *Drapeau blanc* contre de Frayssinous, grand-maître de l'Université, lui avait attiré, en 1823, un premier procès; en 1826, il se vit traduit devant le tribunal correctionnel pour désobéissance aux lois, au sujet de son écrit *De la Religion considérée dans ses rapports avec l'ordre politique et civil* (in-8), dans lequel il attaquait la célèbre déclaration de 1682, regardée par le gouvernement français comme une des lois constitutives de l'Etat, et il fut condamné, malgré une brillante plaidoirie de Berryer. Comme délassément, le fougueux polémiste avait donné, en 1824, une traduction très-estimée de *l'imitation de Jésus-Christ*.

Après la révolution de Juillet 1830, se sentant plus libre, il fonda, avec Lacordaire, de Montalembert, Gerbet, de Salinis, etc., un nouveau journal, *l'Avenir*, dont les thèses contradictoires se résumaient en deux épigraphes : « Dieu et Liberté, » et « le Pape et le Peuple ». En dehors d'une jeune et ardente école, ces tentatives de théocratie libérale et de démocratie ultramontaine, dont la première application devait être la suppression du budget ecclésiastique, excitèrent la surprise ou le scandale. Les évêques appelèrent les censures du saint-siège sur Lamennais, qui suspendit la publication de *l'Avenir* et partit pour Rome avec Lacordaire et de Montalembert. Il ne put obtenir d'audience du pape, et rentra en France lorsque l'encyclique du 15 août 1832 fut lancée contre les doctrines libérales et démocratiques que *l'Avenir* prétendait associer au catholicisme. Lamennais, abandonné aussitôt avec écla

par ses plus brillants disciples, fit lui-même sa soumission, « pour avoir la paix, » entre les mains de l'archevêque de Paris, et se retira dans sa solitude de La Chesnaie.

Il écrivit en huit jours, dit-on, ses *Paroles d'un croyant*, qu'il ne fit paraître toutefois qu'après une année d'attente et de réflexion, le 8 mai 1834. Cet opuscule, découpé en versets et de forme apocalyptique, était une suite de tableaux, de scènes et de visions, inspirés tour à tour de la plus pure mansuétude évangélique et d'une violente haine contre toutes les tyrannies sociales, mélodrames en raccourci, assombrés à plaisir, idylles ravissantes, d'une grâce céleste; fruit étrange, d'une saveur à la fois âpre et douce, imprégné de l'esprit de résignation chrétienne et du génie de la révolte. Quelques-unes des pages les plus touchantes des *Paroles d'un croyant* sont citées comme des modèles de grâce et de sentiment dans tous les recueils littéraires. Malgré les censures les plus sévères du clergé, qui appelait ce livre « l'apocalypse du démon », malgré même une nouvelle encyclopédie de Grégoire XVI (7 juillet), qui le qualifiait de « petit par son volume, immense par sa perversité », les *Paroles d'un croyant*, dont plusieurs fragments avaient d'abord paru dans la *Revue des Deux-Mondes* et la *Revue de Paris*, eut un succès prodigieux. Dix éditions au moins, dont quelques-unes tirées à plus de dix mille exemplaires, se succédèrent en moins d'une année, sans compter de multiples traductions en allemand, en anglais, en italien, en espagnol. À partir de ce moment, tout lien fut rompu entre l'auteur, interdit comme prêtre, et l'autorité ecclésiastique. Le démocrate catholique se jeta dans l'opposition républicaine; l'apôtre se fit tribun. Lamennais publia, en 1836, l'histoire de sa rupture avec l'Eglise dans les *Affaires de Rome* (in-8, plus. édit.), virulent pamphlet contre la cour pontificale et contre l'institution même de la papauté. Il donna coup sur coup, avec plus d'éloquence ou même de poésie que de science politique et de raisonnement : *Politique à l'usage du peuple* (1839, in-32); *Le Livre du peuple* (1837, in-8 et in-32, 8 édit.); *De l'esclavage moderne* (même année, in-32), et autres manifestes des idées et des passions démocratiques; *Le Pays et le Gouvernement* (1840, in-32) lui attira un quatrième procès et une sévère condamnation en cour d'assises, à l'amende et à un an de prison (26 décembre).

Se tournant vers des études plus calmes, Lamennais essaya de former une vaste synthèse de ses idées philosophiques et publia son *Esquisse d'une philosophie* (1841-1846, 4 vol. in-8), ouvrage qui reçut du public un sérieux et favorable accueil et dont les diverses thèses furent discutées dans les grands organes de la presse périodique. C'étaient, au fond, les anciens principes de l'auteur de l'*Essai sur l'indifférence*, s'appuyant, non plus à la fois sur l'autorité catholique et sur la tradition universelle et perpétuelle du genre humain, mais entièrement sur cette dernière. L'auteur professait le même mépris qu'autrefois pour les méthodes scientifiennes ordinaires, particulièrement pour celle de Descartes, pour les recherches individuelles, pour l'expérience en physique ou en psychologie; il prétendait déduire la connaissance du monde et les lois de la matière des attributs placés en Dieu par la raison universelle. Ces idées, qui ont moins d'exactitude que de grandeur, étaient l'objet d'une large exposition littéraire. Un volume surtout, consacré à l'art, parut digne du sujet par l'élévation du sentiment et la beauté de la langue. Ses théories esthétiques, séparées, ont été réimprimées à part sous le titre du *Beau et de l'art*. Dans l'inter-

valle, il publiait, sous le titre singulier d'*Am-schaspands et Darvands* (1843, in-8), un tableau satirique de la société contemporaine, en remontant à son passé et prédisant ses destinées futures. La forme, empruntée à l'ancienne cosmogonie persane, est celle d'un dialogue entre les génies du bien et les génies du mal; le style a la coupe et le ton des *Paroles d'un croyant* et le sentiment qui domine est celui de l'injuste et inégale distribution des biens parmi les hommes. En 1846, il publia, comme pendant à sa traduction de l'*Imitation*, celle des *Évangiles* (in-18, et gr. in-8, illustré) avec des réflexions et des notes inspirées de son christianisme démocratique. À la révolution de Février 1848, Lamennais, mis de nouveau en grande lumière, n'exerça pas l'influence à laquelle il semblait appelé. Très-préoccupé de la réorganisation de la France, il fonda un journal, le *Peuple constituant*, qui fut remarqué sans doute entre les innombrables feuilles nouvelles, mais qui dut se supprimer lui-même, lorsque la loi rétablit le cautionnement. Il publia, en outre, un projet de *Constitution de la république française* (in-18). Élu membre de l'Assemblée constituante, il siégea à la Montagne, mais ne prit jamais la parole et n'exerça, comme homme politique, qu'une très-médiocre action. Au milieu des déceptions que les événements politiques jetèrent dans les dernières années de sa vie, Lamennais s'occupa particulièrement à traduire la *Divine Comédie* de Dante, qui ne parut qu'après sa mort. Sa fin fut conforme aux sentiments de la seconde partie de sa vie. Il refusa toute réconciliation avec l'Eglise et voulut être enterré, non-seulement sans les honneurs religieux, mais, comme les pauvres, dans la fosse commune.

L'un des plus grands écrivains de ce siècle, l'un de ceux qui l'ont du moins le plus remué et agité, Lamennais est une des figures qui résument le mieux les incertitudes douloureuses des âmes sincères avec elles-mêmes, au milieu de la confusion intellectuelle, morale, religieuse, politique et sociale de ce temps. Il a exercé sur la génération de 1830 une influence dont on peut suivre la trace jusque dans ces dernières années. Il a été d'abord le défenseur compromettant de la foi, puis son redoutable adversaire, et, dans les luttes renaissantes au sujet des rapports de la religion avec la société, on retrouve dans les deux camps la main et les armes de l'écrivain éloquent qui fut tour à tour le champion de l'intolérance et de la libre pensée. Ce qui ressort de ses ouvrages, comme des actes de sa vie et aussi des lettres et écrits posthumes qui dévoilent toute son âme, c'est la sincérité constante des sentiments et la dignité de la conduite. Les révolutions intellectuelles et morales d'un homme du génie et du tempérament de Lamennais sont un spectacle intéressant, un sujet d'étude, et la qualification injurieuse d'apostasie représente mal les contradictions de cet esprit fougueux et absolu dans un siècle qui, ballotté entre tant d'influences, ne semble occupé qu'à se démentir. Dans les partis extrêmes où il s'est placé, Lamennais reste, comme penseur et comme écrivain, fidèle à lui-même, homme entier et tout d'une pièce, mettant en harmonie ses actes avec ses sentiments, s'avouant à lui-même et aux autres les révoltes de sa pensée et les troubles de sa conscience, marquant du même style hautain et magistral, éloquent et excessif, les traits persistants de son caractère et la mobilité de sa pensée.

Aux ouvrages que nous avons cités, à leur date, dans cette notice, on peut ajouter quelques livres de piété et d'édification pour la *Bibliothèque des dames chrétiennes*, dont Lamennais fut l'éditeur, entre autres un *Guide du premier âge*, une nou-

velle *Journée du chrétien*; puis des *Mélanges et Nouveaux mélanges religieux et philosophiques* (1819, in-8; 1826, in-8); *Questions politiques et philosophiques* (1840, 2 vol. in-16), extraits de l'*Avenir*; *Discussions critiques et pensées diverses sur la religion et la philosophie* (1841, in-8); *Une voix de prison* (1846, in-32), écrit à Sainte-Pélagie en 1841); *De la Société première et de ses lois* (1848, in-12), détaché de l'*Esquisse d'une philosophie*; *Question du travail* (1848, in-18), et *De la Famille et de la propriété* (même date), extrait du *Peuple constituant*. Il a été fait deux éditions des *Œuvres complètes* (1836-37, 12 vol. in-8, et 1844 et suiv., 11 vol. in-18), et une édition d'*Œuvres choisies et philosophiques* (1837-41, 10 vol. in-32). Il ne faut pas oublier deux publications de *Correspondance* et d'*Œuvres posthumes*, l'une par Em. Forgues, institué l'exécuteur intellectuel de son testament (1866, 2 vol. in-8), l'autre par son neveu, M. A. Blaize (même année, 2 vol. in-8).

Cf. L'abbé Paganel : *Examen critique des opinions de l'abbé de La Mennais* (1825, 2 vol. in-8); — Lacordaire : *Considérations sur le système philosophique de M. de La Mennais* (1834, in-8); — Madrolle : *Histoire secrète du parti et de l'apostasie de M. de La Mennais* (même année, in-8); — Edm. Robinet : *Études sur l'abbé de La Mennais* (1835, in-8); — Gorbet : *Réflexions sur la chute de M. de La Mennais* (1838, in-8); — Elias Rognault : *Procès de Lamennais et Notice* (1841, in-8); — J. Simon : *M. de Lamennais, Esquisse d'une philosophie*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 février 1841); — Sainte-Beuve : *Portraits contemporains* (1846, t. I); — Em. Forgues : *Notes et Souvenirs, en tête de l'édition de la Correspondance*; — Ern. Renan : *Lamennais et ses œuvres posthumes*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 août 1867); — A. Blaize : *Étude biographique sur Lamennais* (1868, in-8); — Silvestre de Sacy : *Variétés littéraires*, t. II; — Voyez aussi les grands recueils de biographie et de bibliographie contemporaines, notamment le *Clergé contemporain d'un solitaire* [l'abbé Barbier], t. I.

LAMENTATIONS, cantiques du prophète Jérémie (voy. ce nom).

LA MÉSANGÈRE (Pierre DE), littérateur français, né le 23 juin 1761 à Bauge ou à La Flèche, mort le 25 février 1831. Il se fit prêtre et professa la philosophie au collège de La Flèche, avant la Révolution. À partir de 1799, il dirigea le *Journal des dames et des modes*, que Sellèque avait fondé deux ans auparavant (Paris, 1797-1829, 33 vol. in-8). Outre un extrait de ce recueil estimé, sous le titre de *Costumes parisiens de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle et du commencement du XIX<sup>e</sup>*, il a publié : le *Voyageur à Paris, ou Tableau pittoresque et moral de cette capitale* (Paris, 1789, 2 vol. in-12; 1797, 3 vol. in-18); *Géographie historique et littéraire de la France* (1791, 4 vol. in-12); *Dictionnaire des proverbes français* (1821, 1823, in-8); *Galerie française des femmes célèbres* (1827, in-4), etc.

Cf. Henrion : *Annuaire biographique*, t. II.

LA MESNARDIÈRE (Hippolyte-Jules PILET DE), littérateur français, né en 1610 à Loudun, mort le 4 juin 1663. Médecin du cardinal de Richelieu et de Gaston, duc d'Orléans, il quitta sa profession pour les lettres et fut admis à l'Académie française en 1655. Parmi ses ouvrages, loués de son temps et tombés dans l'oubli, nous citerons : la *Poétique* (Paris, 1640, in-4), traité sur la tragédie et l'épique; le *Caractère élogique* (Paris, 1640, in-4), suite du précédent; la *Pucelle d'Orléans*, tragédie (Paris, 1642, in-4); *Alinde* (Paris, 1643, in-4), autre tragédie dont on a dit qu'elle était ennuyeuse dans toutes les règles; *Poésies* (Paris, 1656, in-fol.). Il a donné quelques traductions.

Cf. D'Olivet : *Histoire de l'Académie française*.

LAMETH (Alexandre-Théodore-Victor, comte DE), orateur français, le plus jeune des trois frères de ce nom, né le 28 octobre 1760 à Paris, mort le

18 mars 1829. Il fit, comme ses aînés, la guerre d'Amérique, et, à son retour, fut nommé colonel de cavalerie. Député aux états généraux, il se rangea, ainsi que Barnave et son frère Charles, parmi les soutiens de la liberté constitutionnelle. Il fut le plus éloquent des trois Lameth, et, après la discussion du 15 mai 1790, où il soutint le principe de l'intervention nationale dans le droit de déclarer la guerre, il partagea l'ovation populaire de Barnave. Décrété d'accusation après le 10 août et sorti de France avec La Fayette, il partagea durant trois années sa captivité en Autriche. Il entra en France à la suite du 18 brumaire et devint préfet sous le Consulat et l'Empire. Député sous la Restauration, il se fit souvent remarquer, par ses discours, dans l'opposition libérale. À part sa collaboration au *Logographe* (1790-1792), à la *Revue encyclopédique*, à la *Minerve*, etc., il a publié une *Histoire de l'Assemblée constituante* (Paris, 1828-1829, 2 vol. in-8); la *Censure dévoilée* (1824, in-8), et plusieurs écrits de circonstance.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — Quérard : *la France littéraire*; — Thiers, L. Blanc, Michelet : *Hist. de la Révolution française*.

LA METTRIE (Julien OFFROY DE), médecin et philosophe français, né le 25 décembre 1709 à Saint-Malo, mort le 11 novembre 1751. Il fit ses humanités à Paris, sa rhétorique chez les Jésuites de Caen, et, après avoir refusé d'embrasser l'état ecclésiastique, auquel le destinait son père, étudia la médecine, se fit recevoir docteur à Reims, et alla en 1733 compléter ses études à Leyde, sous Boerhaave. Il devint, en 1742, médecin des gardes françaises. Le matérialisme déclaré de ses ouvrages et ses attaques satiriques contre les médecins lui firent perdre sa place et craindre la Bastille. Il se réfugia à Leyde en 1746, puis auprès du grand Frédéric, qui le nomma son lecteur, lui donna une pension et le fit entrer à l'Académie de Berlin. Malgré cet accueil, il désirait vivement son retour en France. « Cet homme si gai, et qui passe pour rire de tout, écrivait Voltaire, pleure quelquefois comme un enfant d'être ici. » Il mourut à Berlin d'une indigestion. La célébrité qui lui a été faite s'accorde mal avec la sévérité des jugements portés sur lui par les encyclopédistes. Diderot le représente comme « un auteur sans jugement, dont on reconnaît la frivolité d'esprit dans ce qu'il dit, et la corruption du cœur dans ce qu'il n'ose dire; dont les sophismes grossiers, mais dangereux par la gaieté dont il les assaisonne, décèlent un écrivain qui n'a pas les premières idées des vrais fondements de la morale; dont le chaos de raison et d'extravagance ne peut être regardé sans dégoût, et dont la tête est si troublée et les idées sont à tel point décomposées que, dans la même page, une assertion sensée est heurtée par une assertion folle, et une assertion folle par une assertion sensée. »

Outre des ouvrages spécialement médicaux, on a de La Mettrie : *Essai sur l'esprit et les beaux-esprits* (Amsterdam, 1740, in-12); *Histoire naturelle de l'âme, traduite de l'anglais de Scharp, par feu H. (La Haye, 1745, in-8)*, traduction prétendue; *Politique du médecin Machiavel, ou le Chemin de la fortune ouvert aux médecins, par le docteur Fum-Ho-Ham, et traduit sur l'original chinois* (Amsterdam, 1746, in-12), ouvrage qu'un arrêt du Parlement condamna à être brûlé; la *Faculté vengée*, comédie en trois actes (Paris, 1747, in-8), réimpr. sous le titre des *Charlatans démasqués* (Paris, 1762, in-8); l'*Homme-machine* (Leyde, 1748, in-12), ouvrage brûlé par ordre des magistrats de Leyde; l'*Homme-plante* (Potsdam, vers 1748, in-12); *Ouvrage de Pénélope, ou le Machiavel en médecine* (Berlin, 1748, 2 vol. in-12), satire contre les principaux médecins contemporains; les *Animaux plus que machines* (Ibid., 1750, in-8).



*Reflexions philosophiques sur l'origine des animaux* (Ibid., 1750, in-4); *l'Art de jouir* (Ibid., 1751, in-12); *Vénus métaphysique, ou Essai sur l'origine de l'âme humaine* (Ibid., 1752, in-12); *Épître à mon esprit* (Paris, 1774, in-8). Les *Œuvres philosophiques* de La Mettrie (Londres [Berlin], 1751, in-4) ont été rééditées, avec un *Éloge de l'auteur*, par Frédéric le Grand (Berlin, 1774, 2 vol. in-8).

Cf. Damiron : *Mémoires pour servir à l'histoire de la philosophie du XVIII<sup>e</sup> siècle*, t. I; — Thiebaut : *Souvenirs d'un séjour à Berlin*; — *Dictionnaire de la conversation*.

LAMI (François et Bernard). — Voy. LAMY.

LAMII (Mahomet-ben-Osman-ben-Ali-Nakkasch), poète turc, né à Brousse vers 1500, mort en 1531. Instruit à l'école des Ulémas et reçu dans l'ordre des derviches *Nakshbandi*, il devint cheik de Brousse. Il a composé beaucoup d'ouvrages : gazels, cassidés, énigmes et autres pièces; mais il est connu surtout par ses traductions en langue turque et en vers d'œuvres importantes de la littérature persane : les vieux poèmes de *Vamik et Asraq*, *Vaisé et Ramin*, *Abtal et Selman*, la jolie allégorie *le Papillon et le flambeau*; les œuvres poétiques d'Ansari et de Djorhani; le grand poème mystique de Djami : *le Souffle de l'humanité*, etc. Le style des traductions de Lamii est correct et soigné. Il a commenté le *Gulistân* de Saadi et les œuvres mystiques de Mir Kussein de Nichapour.

Cf. Servan de Sugny : *la Muse ottomane* (1853, in-8).

LAMOIGNON (Guillaume DE), magistrat français, né en 1617 à Paris, mort le 10 décembre 1677. Nommé premier président au parlement de Paris en 1658, il fut célèbre par son intégrité. Ami des lettres, il recevait souvent dans sa terre de Basville, à quelques lieues de Paris, des écrivains, entre autres Racine et Boileau. Il donna à celui-ci l'idée de composer le poème du *Lutrin*, où sous le nom d'Ariste il joue lui-même le rôle de pacificateur. Il avait eu le dessein de codifier les lois françaises, et de ses conférences avec d'autres magistrats sortirent les *Arrêtés de Lamoignon* (1702, in-4; 1783, 2 vol. in-4), ouvrage dont Daguesseau fait un grand éloge. — Son fils aîné, Chrétien-François DE LAMOIGNON, né le 26 juin 1644, mort le 7 août 1709, l'un de nos plus illustres avocats généraux, aimait, comme son père, les lettres, et fit aussi de Basville le rendez-vous des écrivains. C'est à lui que Boileau a dédié sa sixième épître :

Oui, Lamoignon, je suis les chagrins de la ville...

Il fut nommé membre honoraire de l'Académie des inscriptions en 1704. Ses plaidoyers sont perdus, ainsi que tous les papiers et la bibliothèque de Lamoignon, qui furent vendus en Angleterre. — Un autre fils, Nicolas LAMOIGNON DE BASVILLE, né en 1648, mort en 1724, se fit une triste célébrité par ses rigueurs contre les protestants dans l'intendance de Montpellier. Il a écrit sur l'ordre du roi, pour l'instruction du duc de Bourgogne : *Mémoires pour servir à l'histoire du Languedoc* (Amsterdam [Marseille], 1734). — Nous pouvons mentionner encore : Guillaume DE LAMOIGNON, seigneur de Malesherbes, né en 1683, mort en 1772, qui fut chancelier après Daguesseau, en 1750, et révoqua le privilège de *l'Encyclopédie*; — puis, Chrétien-François DE LAMOIGNON, né en 1735, mort en 1789, président à mortier en 1758, garde des sceaux en 1787, et l'un des principaux rédacteurs de la *Correspondance*, satire contre le parlement Maupeou.

Cf. Louvet : *Éloge du premier président de Lamoignon* (Paris, 1681); — Saint-Simon : *Mémoires*; — *Vie de M. le P. P. de Lamoignon*, dans la 2<sup>e</sup> édit. des *Arrêtés*; — Fléchier : *Oraison funèbre du P. de Lamoignon*; — *Journal de l'avocat Barbier*.

LA MONNOYE (Bernard DE), poète et érudit français, né le 15 juin 1641 à Dijon, mort le 15 octo-

bre 1728 à Paris. Il était encore élève chez les Jésuites de Dijon lorsque son goût pour la poésie se révéla par des épigrammes latines. Destiné au barreau par son père, il se fit recevoir avocat en 1663, et acheta une charge de conseiller-correcteur à la chambre des comptes de sa province; sans négliger les devoirs de sa place, il ne cessa de s'adonner à la littérature. En 1671, l'Académie française proposa pour la première fois un prix de poésie; ce fut La Monnoye qui le remporta, et il obtint quatre fois encore la même distinction jusqu'en 1685. Ses pièces de vers, ses *Noëls bourguignons*, ses travaux de critique, ses poésies grecques et latines lui firent une réputation européenne, dont il jouissait avec modestie sans vouloir quitter son pays natal. « A Dijon, disait-il, je ne suis qu'un simple correcteur; à Paris je serais forcément un bel esprit, profession aussi dangereuse que celle d'un danseur de corde. » Il finit cependant par y venir à soixante-cinq ans, et fut, peu d'années après, le 23 décembre 1713, élu à l'unanimité membre de l'Académie française. Ruiné par le système de Law, il se vit obligé de vendre, pour vivre, jusqu'aux médailles de ses prix reçus à l'Académie; mais des hommes de goût et des libraires lui firent des pensions, et il put continuer ses travaux jusqu'au moment où il mourut, à quatre-vingt-huit ans.

L'érudition de La Monnoye, plus ingénieuse que profonde, témoigne d'une grande sagacité; la forme en est vive et agréable, relevée fréquemment par des épigrammes, spirituelles sans être méchantes. La tournure de son esprit se montre en effet épigrammatique dans tous ses écrits. Ce sont des épigrammes qu'il aime à traduire, à imiter ou à composer en grec et en latin. Ses poésies françaises, aujourd'hui bien déchuës de leur réputation, échappent encore à l'oubli par quelques épigrammes, comme celle-ci :

Tu dis partout du mal de moi;  
Je dis partout du bien de toi.  
Mais vois quel malheur est le nôtre,  
On ne nous croit ni l'un ni l'autre.

Ses *Noëls* même ont tant de sel, de naïveté hardie et de malice qu'on les a taxés d'impiété, et qu'il est plus facile d'y voir une œuvre d'esprit qu'une œuvre pieuse. Ils sont parfaits dans leur genre, et restent le véritable titre de l'auteur à l'attention de la postérité. Ces *Noëls bourguignons*, publiés sous le nom de Gui Barozai (1700), ont été très-souvent réimprimés. Ses *Poésies françaises* l'ont aussi été plusieurs fois (La Haye, 1716, in-8 et Dijon, 1743, in-8). Citons encore *Remarques sur les Jugements des savants de Baillet* (Paris, 1722, 7 vol. in-4; Amsterdam, 1725, 8 vol. in-4 et 16 vol. in-12), et une édition très-augmentée du *Menagiana* (1715). Les *Vers grecs et latins* de La Monnoye, comprenant quelques traductions de morceaux célèbres du temps, ont été recueillis par d'Olivet dans les *Recentiores poetæ selecti*. Rigoley de Juvigny a publié ses *Œuvres choisies* (Dijon, 1769, 2 vol. in-4 et 3 vol. in-8), sans y comprendre les *Noëls*. Ceux-ci ont été réédités avec traduction par F. Fertiault (Paris, 1842, in-12, avec musique; 1858, in-12, dessins).

Cf. Rigoley de Juvigny : *Mémoire historique*, en tête de son édition; — Fertiault : *Notice sur La Monnoye, et Histoire des Noëls en Bourgogne*, en tête de son édition.

LA MORLIÈRE (Charles-Jacques-Louis-Auguste de LA ROCLETTE, chevalier DE), littérateur français, né le 22 avril 1719 à Grenoble, mort en 1785. Intrigant sans scrupule, il chercha d'abord l'appui du parti de Voltaire en applaudissant les vers du maître, et lorsqu'il se vit suffisamment établi au café Procope, se fit entreprendre de succès et de chutes dramatiques. Entouré d'une troupe payée, il s'installait au parterre, donnant le signal des applaudissements pour les auteurs qui lui avaient



offert quelques dinars ou quelques louis, et le signal des sifflets contre ceux dont il n'avait rien reçu. Il avait imaginé pour remplacer le sifflet, que la police ne tolérât pas toujours, une sorte de bâillement prolongé qui produisait un effet aussi désastreux. Se croyant maître du théâtre, il eut l'idée d'utiliser ses moyens d'action pour son propre compte, et composa des comédies; mais, malgré tous les efforts de sa cabale, elles tombèrent et avec elles son influence. Fréron, qu'il avait attaqué, lui porta le dernier coup. Accusé de bassesse, de lâcheté, de relations avec la police, il fut abandonné de tout le monde et termina sa vie dans une profonde misère.

On a de La Morlière : *Angola, histoire indienne* (Paris, 1746, 2 vol. in-12), roman très-libre rappelant ceux de Crébillon fils, et que M. Edouard Thierry appelle « le manuel de la conversation à la mode »; *les Lauriers ecclésiastiques ou Campagnes de l'abbé de T...* (Paris, 1748, in-12), roman obscène; *Observations sur la tragédie du duc de Foix, de M. de Voltaire* (1752, in-12); *le Contre-poison des feuilles ou Lettres sur Fréron* (1754, in-12); *le Fatalisme ou Collection d'anecdotes pour prouver l'influence du sort sur l'histoire du cœur humain*, ouvrage dédié à M<sup>me</sup> Du Barry (1769, 2 vol. in-12); etc. Ses comédies n'ont pas été imprimées; elles sont en prose. En voici les titres : *le Gouverneur*, trois actes (1751); *la Créole*, un acte (1754); *l'Amant déguisé*, deux actes (1758).

Cf. Ed. Thierry, dans le *Moniteur universel* (4 juin 1857); — Ch. Monselet : *les Oubliés et les dédaignés*.

LA MOTHE LE VAYER (François DE), philosophe français, né en 1588 à Paris, mort en 1672. Fils d'un substitut du procureur général au parlement, il lui succéda dans cette charge en 1625; mais bientôt il quitta la magistrature pour les lettres, dont la société de beaux esprits qu'il fréquentait chez M<sup>le</sup> de Gournay lui avait inspiré le goût. En 1639, il entra à l'Académie française, et après la publication de son livre intitulé *De l'Instruction de monsieur le Dauphin* (1640, in-4), Richelieu le désigna pour être le précepteur du fils aîné de Louis XIII; mais Anne d'Autriche ne suivit pas d'abord l'avis du ministre. Elle confia cependant à La Motte Le Vayer, en 1639, l'éducation du duc d'Anjou, depuis duc d'Orléans; et quand elle vit le succès de ses leçons, elle le chargea, en 1652, de terminer l'éducation du roi. Ces fonctions de précepteur royal lui donnèrent l'idée de divers traités : *la Géographie, la Rhétorique, la Morale, l'Economique, la Politique, la Logique, la Physique du prince*, qu'il publia de 1651 à 1656; il y ajouta les *Petits Traités en forme de lettres*, de 1649 à 1660. Il eut les titres d'historiographe de France et de conseiller d'Etat. Voici le jugement qu'en a porté un critique moderne : « Caractère modéré et élevé, auquel on a reproché des licences d'expression alors admises, et qu'on a injustement accusé d'athéisme; homme de beaucoup d'esprit, bien qu'à en croire Balzac il se plût à mettre en œuvre l'esprit des autres; en possession de lectures immenses qui lui valurent dans son temps les titres de Plutarque et de Sénèque français; doué d'une mémoire étonnante, qui se révèle par un luxe de citations; professant un culte judicieux pour l'antiquité, montrant une connaissance familière des temps modernes, déployant en toute circonstance une manière d'écrire facile, piquante, pleine d'intérêt et de gaieté, La Motte Le Vayer est digne de prendre place entre Montaigne et Bayle; moins original que le premier, mais aussi érudit que le second. » On peut ajouter qu'il abuse des citations et que ses digressions sont trop fréquentes. Presque tous ses écrits, à part ceux que nous avons cités plus haut, ont un objet philosophi-

que. Il voulut y enseigner « la sceptique chrétienne », qui apprend à former des doutes « sur tout ce que les dogmatiques établissent de plus affirmativement dans toute l'étendue des sciences », et qui « doute même de ses doutes ». S'il lui donne le nom de chrétienne, c'est que « ce système a par préférence cela de commun avec l'Evangile, qu'il condamne le savoir présomptueux des dogmatiques et toutes ces vaines sciences dont l'apôtre nous a fait tant de peur ». Au fond, son but est, suivant le précepte de Sextus Empiricus, dont il invoque souvent l'autorité, le repos, la tranquillité d'âme dans l'indifférence.

Le plus connu de ses ouvrages parut sous le titre suivant : *Cinq Dialogues faits à l'imitation des anciens, par Horatius Tubero* (Francfort, 1698, in-4; 1716, in-12). Le prétendu Horatius Tubero imite l'esprit de la conversation cicéronienne. Dans le premier dialogue, il insiste sur la diversité et la contradiction des opinions, des coutumes et des mœurs des hommes. Dans le second, il dépeint la différence des mœurs et usages. Dans le troisième, il vante les charmes de la solitude. Dans le quatrième, il fait l'éloge des « rares et éminentes qualités des ânes de son temps ». Dans le cinquième, il s'étend sur la différence des religions. La conclusion est résumée dans ces vers espagnols :

De las cosas mas seguras  
La mas segura es dudar.

« Des choses les plus certaines, la plus certaine est le doute. » Ces dialogues, le dernier ouvrage de La Motte le Vayer, n'étaient pas destinés au public, mais à ses amis philosophes; il les avait composés « en philosophe ancien et païen, *in puris naturalibus* », ce qui suffit à en expliquer la liberté de langage. Ses autres écrits sont : *Discours de la contrariété d'humeur qui se trouve entre certaines nations, et singulièrement entre la française et l'espagnole* (Paris, 1636, in-8), traduction supposée de l'italien Fabricio Campolini; *Considérations sur l'éloquence française* (1638, in-12); *De la Vertu des Païens* (1642, in-4); *Jugement sur les anciens et principaux historiens grecs et latins* (1648, in-8); *Discours pour montrer que les doutes de la philosophie sceptique sont d'un grand usage dans les sciences* (1668); *Du peu de certitude qu'il y a dans l'histoire* (1668); *Hexaméron rustique ou les six journées passées à la campagne* (1671, in-12). Les *Œuvres complètes* de La Motte Le Vayer (1654, 2 vol. in-fol.) ont eu plusieurs éditions; la meilleure est celle de Dresde (1756-1759, 14 vol. in-8). *L'Esprit de La Motte Le Vayer* (1763, in-12) a été publié par Montlinot. — Son fils, l'abbé LA MOTHE LE VAYER, né en 1629, mort en 1684, a donné une bonne édition de *Florus* (1664). C'est à lui que Boileau a dédié sa quatrième satire.

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique et critique*; — Alletz : *Philosophie de La Motte Le Vayer* (1763, in-12); — C. Bartholmess, dans le *Dictionnaire des sciences philosophiques*; — Etienne : *Essai sur La Motte Le Vayer* (1840, in-8).

LA MOTTE (Antoine HOUDART DE), poète et littérateur français, né le 17 janvier 1672 à Paris, mort le 26 décembre 1731. Son père était chapelier. Après avoir terminé ses études, il étudia le droit; mais, entraîné par le goût du théâtre, il fit représenter en 1693, aux Italiens, *les Originaux*, comédie, dont la chute lui fut si sensible qu'il forma le projet de quitter le monde et d'embrasser la vie religieuse. Quelques mois de noviciat à la Trappe suffirent à calmer cette ardeur. Il revint dans le monde et recommença aussitôt à travailler pour le théâtre. Ses opéras eurent un grand succès. Ses comédies réussirent moins bien : mais *la Magnifique*, en deux actes, et *l'Amant difficile*, en

cinq actes, se soutinrent assez longtemps. Dans la tragédie, il obtint un véritable triomphe, avec *Inès de Castro* (1723). Le bel épisode de Camoëns lui avait fourni le sujet; mais il en avait disposé le plan avec un talent réel et modifié le dénouement de façon à le rendre plus pathétique. Inès, condamnée à périr parce qu'elle a été épousée secrètement par don Pédre, attendrit et fléchit le père de son mari, en lui présentant les enfants qu'il lui a donnés : le pardon est accordé; la joie règne dans le palais; à ce moment même, elle meurt du poison que lui a versé la belle-mère de don Pédre. Quand La Motte obtint ce succès, qui fut un des plus éclatants de la tragédie en France, il était aveugle depuis quinze ans et perclus de ses membres. Cependant, trois années plus tard, il entretenait avec la duchesse du Maine une correspondance où il jouait l'amoureux, tandis qu'elle faisait la bergère et l'ingénue. Depuis 1710, il était membre de l'Académie française.

Peu de temps après son entrée à l'Académie, La Motte avait renouvelé, avec Fontenelle, la querelle des Anciens et des Modernes. C'était dans le salon de M<sup>me</sup> de Lambert qu'avait pris naissance cette réédition des idées de Perrault. Là se réunissaient tous les mardis, avec La Motte et Fontenelle, l'abbé Mongault, le géomètre de Mairan et l'abbé de Bragelonne. On y décida, entre autres opinions paradoxales, que la forme du vers rendait le poète esclave de règles inutiles, absurdes et nuisibles; que la quantité, la césure et la rime étaient des difficultés créées à plaisir, et qui entraînaient les molles périphrases, les inutiles remplissages. Il fallait donc y renoncer pour revenir à la netteté de l'expression, à la fermeté de la langue. Il fallait, surtout au théâtre, ne pas faire parler en vers des personnages qui, dans la réalité, parlent en prose. De plus, on déclara que c'était limiter les ressources et l'intérêt de l'art dramatique que d'exiger l'unité de temps et l'unité de lieu. Les anciens eux-mêmes en avaient usé plus librement; et d'ailleurs, pourquoi toujours imposer aux modernes l'exemple des anciens? La Motte entreprit de démontrer que les anciens n'étaient point supérieurs aux modernes et en même temps que la poésie trouvait dans la prose un instrument au moins égal à l'instrument du vers. Il donna *Télémaque* comme un exemple victorieux de la poésie en prose; il mit en prose une scène de *Mithridate*, pour montrer que les débris des vers de Racine pouvaient, en perdant leur rythme et leur mesure, produire une prose ferme et nombreuse. Pour battre les anciens, il s'attaqua au premier des poètes grecs, et essaya de démontrer que les beautés d'Homère sont perdues au milieu de défauts sans nombre. Après avoir critiqué le caractère de ses dieux, la vanité et la grossièreté de ses héros, les discours qu'ils s'adressent dans la mêlée, les répétitions, le vague des sentences, la prolixité des peintures et des énumérations, il tenta un coup d'audace. Sans savoir un mot de grec, et l'avouant lui-même, il fit en vers, d'après la traduction de M<sup>me</sup> Dacier, un abrégé en douze chants des vingt-quatre chants de l'*Illiade* (1714), et affirma de bonne foi qu'il avait retranché tous les défauts du grand poète, pour ne lui laisser que ses beautés. Son œuvre fut le triomphe de ses adversaires: elle était lourde, monotone, sans passions, sans grâce, sans vie. M<sup>me</sup> Dacier écrivit une aigre défense d'Homère; elle insulta La Motte, dans les *Critiques de la corruption du goût*, comme l'eût fait un érudit du xvi<sup>e</sup> siècle. Jean-Baptiste Rousseau lança des épigrammes acérées. La dispute s'échauffa, et elle fut, sur plusieurs théâtres de Paris, le sujet de petites pièces, où les différents adversaires n'étaient pas difficiles à reconnaître. Fénelon fut choisi pour juge de la que-

relle: « Ma conclusion, dit-il, est qu'on ne peut trop louer les modernes qui font de grands efforts pour surpasser les anciens. Une si noble émulation promet beaucoup; elle me paraît dangereuse, si elle allait jusqu'à mépriser et à cesser d'étudier ces grands originaux. »

On a dit que La Motte avait des raisons toutes personnelles pour préférer la prose aux vers; c'est que ses vers, qu'il disait « sortis de choses », sont durs, faibles et sans couleur. Ils dépassent ses meilleurs ouvrages dramatiques. Au contraire, sa prose est élégante, facile, ingénieuse. C'est par une politesse spirituelle qu'il répondait aux invectives de M<sup>me</sup> Dacier. Dans quelques œuvres poétiques, l'esprit, dans une certaine mesure, lui tenait lieu de poésie. Ses *Fables*, à défaut du naturel, de la vie, du sentiment, plaisent encore par le charme de l'esprit. Ses *Odes anacréontiques*, malgré trop de recherche, se distinguent par l'invention et de gracieux détails. Mais dans le genre lyrique il est sec, froid, tourmenté, prosaïque. Fontenelle, entraîné par son affection ou par ses paradoxes, mettait les odes de son ami au premier rang; Voltaire, dans un moment de passion contre J.-B. Rousseau, leur donna le nom de chefs-d'œuvre. Leurs titres seuls en font pressentir la faiblesse fatale. *Le Devoir*, *La Fuite de soi-même*, *la Réputation*, *le Desir d'immortaliser son nom*, sont des méditations d'un philosophe plutôt que des inspirations lyriques. Cependant quelques passages des odes sur l'*Émulation*, sur la *Mort de Louis XIV*, de l'ode *A la Paix*, ont du mouvement, de la netteté et de la justesse. La diversité des œuvres de La Motte, et le rôle qu'il joua dans les querelles de son temps, expliquent son importance dans le monde littéraire au commencement du xviii<sup>e</sup> siècle. D'un caractère aimable, il compta bien des adversaires, mais il n'eut qu'un seul ennemi, J.-B. Rousseau, dont l'humeur chagrine ne lui pardonnait ni d'avoir été son rival préféré par l'Académie en 1710, ni de l'éclipser dans la conversation, au café de la veuve Laurent. Rousseau l'accusa d'être l'auteur des couplets scandaleux qui le firent exiler; mais personne ne crut à cette accusation. La douceur de La Motte était si grande, qu'ayant reçu un soufflet d'un jeune homme, sur le pied duquel il avait marché dans une foule, il se contenta de dire: « Monsieur, vous allez être bien fâché, je suis aveugle. »

Outre les œuvres déjà citées, on a de La Motte: *Amadis*, tragédie lyrique; *Marthésie, première reine des Amazones*, id.; *le Triomphe des Arts*, ballet; *Canente*, tragédie lyrique; *Omphale*, id.; *Alcione*, id.; *Sémélé*, id.; *Scanderberg*, id.; *le Carnaval et la Folie*, comédie-ballet; *la Vénitienne*, id.; *le Ballet des Ages*, id.; *le Ballet des Fées*, id.; *la Matrone d'Ephèse*, comédie; *le Talisman*, id.; *Richard Minutolo*, id.; *les Machabées*, tragédie; *Romulus*, id.; *Œdipe*, id.; *Discours sur la poésie en général et sur l'ode en particulier*; *Réflexions sur la critique*; *Eloge funèbre de Louis XIV*; *Réflexions sur la tragédie, sur la fable, l'épique, etc.* Les *Œuvres complètes* de La Motte ont été publiées en 1754 (Paris, 10 vol. in-12). On a ses *Œuvres choisies* (Paris, 1811, 2 vol. in-18).

Cf. La Harpe: *Cours de littérature*; — D'Alembert: *Histoire des membres de l'Académie française*, t. IV; — Villemain: *Tableau de la littérature française au XVIII<sup>e</sup> siècle*; — Hip. Rigault: *Hist. de la querelle des anciens et des modernes*.

LA MOTTE-FOUQUÉ (Frédéric-Henri-Charles DE), poète et romancier allemand, né à Brandebourg le 12 février 1777, mort le 23 janvier 1843. Il entra, dès l'âge de dix-sept ans, dans la carrière militaire. Il était lieutenant des chasseurs volontaires en 1813. Après avoir vécu plusieurs années dans la retraite, il fit à Halle, en 1831, des confé-

rences sur l'histoire de la poésie. Epris d'un enthousiasme excessif pour le moyen âge, il y puisa la plupart de ses sujets de compositions littéraires, romans, histoires de chevalerie, poèmes héroïques et drames, et la mit en scène avec complaisance et avec cette affectation germanique dont Goethe et H. Heine se sont tant moqués.

Ses meilleurs romans sont *l'Anneau magique* (der Zauberring) et surtout *Ondine* (Undine), charmante légende, mise en œuvre avec art et simplicité, le chef-d'œuvre de l'auteur et peut-être du genre : elle a été traduite dans différentes langues et plusieurs fois en français (1817-1822, in-12; 1855, in-32; 1857, in-4, avec grav.). Ses poèmes épiques sont : *Naissance et jeunesse de Charlemagne* (Karls des Grossen Geburt, etc.), *Corona*, *Bertrand du Guesclin*. De ses vingt-quatre drames, son premier, *le Héros du Nord* (der Held des Nordens), est resté le meilleur. Ses poésies lyriques, d'un sentiment profond, sont obscurcies souvent par le mysticisme. Il existe une édition de ses *Poésies* (Gedichte; Stuttgart, 1816-1827, 5 vol.) et une de ses *Œuvres choisies* (Ausgewählte Werke; Halle, 1841, 12 vol.). — Sa femme, M<sup>me</sup> Caroline de La Motte-Fouqué, a publié plusieurs romans, dont quelques-uns ont été traduits en français.

Cf. J. Schmidt : *Geschichte der deutschen Lit. des XIX<sup>te</sup> Jahrhunderts*; — H. Kurz : *Geschichte der deut. Lit.*, t. III; — Halborg : *La Motte-Fouqué et la jeune Allemagne*, dans la *Revue polit. et littér.*, t. XII.

**LAMOURETTE** (Adrien), théologien et publiciste français, né vers 1742 à Frévent (Boulonnais), mort le 11 janvier 1794. Membre de la congrégation des Lazaristes, il fut supérieur du séminaire de Toul, puis directeur de la maison de Saint-Lazare. Il était grand-vicaire d'Arras, quand, sur les instigations de Mirabeau, il rédigea le *Projet d'adresse aux Français sur la constitution civile du clergé* (1790, in-8). Nommé, en 1791, évêque constitutionnel de Lyon, il devint membre de l'Assemblée législative, où il se fit un nom historique en proposant cette conciliation des partis si connue sous la désignation de *baiser Lamourette*. Il périt sur l'échafaud.

On a de lui : *Pensées sur la philosophie de l'incrédulité* (1786, in-8); *Pensées sur la philosophie de la foi* (1789, in-8); *les Délices de la religion, ou le Pouvoir de l'Evangile pour nous rendre heureux* (1789, in-12); *Prônes civiques, ou le Pasteur patriote* (1790-1791, in-8); *Considérations sur l'esprit et les devoirs de la vie religieuse* (1795, in-12), etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — Quérard : *la France littéraire*.

**LAMPRECHT LE PRÊTRE**, der Pfaffe, poète allemand de la fin du XII<sup>e</sup> siècle. On pense qu'il vécut dans les provinces du bas Rhin, et peut-être est-il le même que le moine Lambert de Hersfeld, mort vers 1077. Il écrivit, d'après l'un des nombreux poèmes français du temps, une épopée romanesque et chevaleresque d'*Alexandre le Grand* (Alexanderlied). Son récit a de la vivacité, de la grandeur et une véritable valeur poétique. Il promène Alexandre à travers toutes les aventures imaginées par la légende (voy. ALEXANDRE). L'*Alexandre* de Lamprecht, publié, d'après des manuscrits différents, dans les diverses collections d'anciens poèmes allemands, a été édité, avec traduction et appendices, par Weissmann (Francfort, 1850, 2 vol.).

Cf. H. Weissmann : *Alexander, Gedicht des XII<sup>ten</sup> Jahrhunderts vom Pfaffen L.*; — K. Godeke : *Deutsche Dichtung im Mittelalter*.

**LAMPRIE** (Ælius Lampridius), historien latin qui vivait au commencement du IV<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il est l'un des six écrivains de l'*Histoire Auguste*. On trouve, sous son nom, les biographies de Commode, d'Antonin Diadumène, d'Héliogabale

et d'Alexandre Sévère. Dans le manuscrit palatin, elles sont attribuées à Ælius Spartianus. Saumaise a conjecturé que Lampride ne faisait qu'un avec Spartianus, et que son nom devait être Ælius Lampridius Spartianus : supposition plausible, mais sans preuves positives. Les biographies de Lampride, qui ont de l'exactitude, mais peu de critique, ont été traduites par Laas d'Aguen, dans la *Bibliothèque Panckoucke*, 2<sup>e</sup> série (Paris, 1847, in-8).

Cf. Moulins : *Sur les Écrivains de l'Histoire Auguste*, dans les *Mémoires de l'Académie de Berlin* (1750); — D.-W. Moller : *Disputatio circularis de Lampride*.

**LAMY** (Dom François), théologien français, né en 1636 à Montireau, près de Chartres, mort le 4 avril 1711. Bénédictin de la congrégation de Saint-Maur, il eut parmi ses confrères la réputation d'un bon écrivain, quoique son style soit en même temps diffus et affecté. Les contemporains lui reconnaissent le talent et surtout l'amour de la discussion. Il soutint des polémiques contre Malebranche, Bossuet, Arnauld, Nicole, etc. Celui de ses écrits qui a le plus de rapport à la littérature, la *Rhétorique de collège trahie par son apologiste* (Paris, 1704, in-12), mêlant la physiologie et la morale, exige de l'orateur qui veut exciter les passions la connaissance du mouvement des esprits animaux propre à chacune d'elles. On cite en outre : *De la Connaissance de soi-même* (Paris, 1694-1698, 6 vol. in-12), contre les idées de Malebranche sur la *Nature et la Grâce*; *le Nouvel athéisme renversé, ou Réfutation de Spinoza* (1696, in-12); *Lettres théologiques et morales* (1708, in-12), etc.

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique et critique*.

**LAMY** (Bernard), littérateur et philosophe français, né en 1640 au Mans, mort le 29 janvier 1715. Il entra dans la congrégation de l'Oratoire, et enseigna la rhétorique et la philosophie à Vendôme, au Mans et à Angers. Partisan du cartésianisme, il fut en butte aux persécutions des thomistes. On a de lui : *l'Art de parler* (Paris, 1675, in-12), ouvrage dont Malebranche et Bayle font l'éloge; *Nouvelles réflexions sur l'art poétique* (ibid., 1678, in-16); *Entretiens sur les sciences, dans lesquels on apprend comme l'on doit se servir des sciences pour se faire l'esprit juste et le cœur droit* (Lyon, 1684, in-12), ouvrage dont Jean-Jacques Rousseau, dans ses *Confessions*, dit qu'il en fit son guide, le lut et le relut cent fois; *Apparatus ad Biblia sacra* (Grenoble, 1687, in-fol.); *Démonstration de la vérité et de la sainteté de la morale chrétienne* (1688, 2 vol. in-12); *Harmonia, sive Concordia quatuor evangelistarum* (1689, in-12), etc.

Cf. B. Hauréau : *Histoire littéraire du Maine*, t. II.

**LA NAUZE** (Louis JOUARD DE), érudit français, né le 27 mars 1696 à Villeneuve-d'Agénois, mort le 2 mai 1773. Membre de l'Académie des inscriptions en 1729, il montra beaucoup de sagacité, surtout dans l'étude des difficultés chronologiques. Polémiste par tempérament, il prenait plaisir à combattre l'autorité de Fréret, plus érudit, mais moins souple que lui. Il a donné au *Recueil de l'Académie* des dissertations très-intéressantes sur *le Calendrier romain, sur le Calendrier de l'Égypte, sur les Chansons de l'ancienne Grèce*, etc. On a encore de lui des *Lettres* sur le système chronologique de Newton, dans la *Continuation des Mémoires de littérature de Sallengre*.

Cf. A. Maury : *l'Ancienne Académie des inscriptions*.

**LANCELOT** (Claude), grammairien français, né vers 1615 à Paris, mort le 15 avril 1695 à Quimperlé. Fils d'un tonnelier, il fut élevé dans la communauté de Saint-Nicolas-du-Chardonnet, et introduit par l'abbé de Saint-Cyran dans la société des Solitaires qui vivaient entièrement livrés à l'étude et à la prière dans des appartements disposés autour du couvent de Port-Royal de Paris.

Lorsque les Solitaires établirent une école dans l'impasse de la rue d'Enfer (1645), Lancelot fut chargé de l'enseignement de la langue grecque et des mathématiques. L'accusation de jansénisme ayant dispersé les Solitaires, quelques-uns d'entre eux rouvrirent leur école près de Port-Royal-des-Champs. Lancelot s'y appliqua surtout à réformer l'enseignement des langues, en simplifiant les règles, en les débarrassant du pédantisme technique du moyen âge et en les rédigeant en langue française. L'école de Port-Royal-des-Champs ayant été fermée, Lancelot devint précepteur du duc de Chevreuse, puis des princes de Conti. En 1673, il se retira à Saint-Cyran, où il prit le sous-diaconat ; il ne voulut jamais, par humilité, accepter la prêtrise. Toujours poursuivi comme janséniste, il fut relégué, en 1680, à Quimperlé, où il termina sa vie chez les Bénédictins. Sévère pour lui-même, aimable et doux pour les autres, Lancelot reste une des physionomies les plus sympathiques de Port-Royal. Ses ouvrages, très-remarquables pour leur époque, sont encore utiles à consulter.

On a de lui : *Nouvelle méthode pour apprendre la langue grecque* (Paris, 1655, in-8) ; *Nouvelle méthode pour apprendre la langue latine* (Paris, 1656, in-8) ; ces deux ouvrages résument avec clarté les travaux des grammairiens antérieurs et y ajoutent beaucoup ; le *Jardin des racines grecques*, suivi des *Mots français qui ont quelque rapport avec ceux de la langue grecque* (Ibid., 1657, in-12) ; les racines, dont les vers ont été faits par Lemaître de Sacy, sont un bon moyen mnémotechnique ; la partie étymologique, qui était très-faible, a été refaite dans les bonnes éditions modernes, comme celle de M. Regnier ; *Nouvelle méthode pour apprendre la langue espagnole* (Ibid., 1660, in-8) ; *Nouvelle méthode pour apprendre la langue italienne* (Ibid., 1660, in-8) ; *Grammaire générale et raisonnée* (Ibid., 1660, in-8), spécialement dite de Port-Royal : elle a surtout en vue la langue française, et appartient, pour le fond, à Ant. Arnauld et à Nicole, dont Lancelot formula les idées ; *Chronologia sacra* (dans la Bible de Vitre, 1662, in-fol.) ; *Mémoires pour servir à la vie de Duerger de Hauranne, abbé de Saint-Cyran* (Cologne, 1738, 2 vol. in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique* ; — Sainte-Beuve : *Port-Royal*.

LANCELOT (Antoine), érudit français, né le 4 octobre 1675 à Paris où il est mort le 8 novembre 1740. Esprit indépendant, il accepta de soutenir les pairs contre les bêtards royaux dans des *Mémoires pour les pairs de France, avec les preuves* (Paris, 1720, in-fol.) ; mais il n'osa les faire paraître qu'après la mort de Louis XIV. Admis à l'Académie des inscriptions en 1719, il y lut un grand nombre de dissertations très-savantes, principalement sur l'histoire de France. Il a édité plusieurs ouvrages.

Cf. Gros de Boze : *Histoire de l'Académie des inscriptions*.

LANCELOT DU LAC, titre de deux romans d'aventures, l'un provençal, l'autre gallois. Les personnages déjà célèbres dans le monde romanesque d'Artus, tels que ce roi lui-même, sa femme Genièvre, Gauvain, Keux et beaucoup d'autres, sont identiques dans les deux compositions. Quant au héros principal, il y est tout à fait différent. Le Tasse n'hésite pas à regarder Arnaud Daniel comme l'auteur du *Lancelot* provençal. Par Dante, nous savons déjà qu'Arnaud avait fait des ouvrages de ce genre. Celui-ci nous a été conservé par une traduction allemande d'un minnesinger de la fin du XII<sup>e</sup> siècle, Ulrich de Zazichoven. Ulrich dit qu'il a pu faire cette traduction grâce à une copie du roman de Daniel, que lui a prêtée un seigneur normand laissé en otage à Vienne par Richard Cœur

de Lion. Le manuscrit de la rédaction allemande est à la Bibliothèque de cette dernière ville. Vers la fin du XII<sup>e</sup> siècle, il avait été fait aussi une traduction hollandaise du *Roman de Lancelot* ; elle a été éditée par Jonckbloet (La Haye, 1846).

Voici le sujet du roman provençal : Lancelot est le fils du roi Ban. Celui-ci a été chassé, par ses sujets, de son royaume de Genevis, et il est venu mourir dans une caverne, au bord d'un grand lac, laissant son fils âgé de deux ans. L'enfant est arraché à sa mère par la fée Viviane, connue sous le nom de Dame du Lac, qui désire l'élever loin du monde et de tout exemple vicieux jusqu'à l'âge viril. Elle a prévu qu'il pouvait devenir le plus brave des chevaliers, et elle l'a choisi pour rompre le charme que subit Mabous, son propre fils, qui manque de cœur et qui ne doit être un homme hardi que le jour où le meilleur des chevaliers éprouvera devant lui et à son sujet le plus violent accès de frayeur enfantine. Lancelot, parvenu à l'âge de quatorze ans, s'en va à travers le monde. Après diverses aventures d'amour et d'armes, il arrive à la ville enchantée bâtie pour Mabous. Il y est atteint de la défaillance qui s'empare de tout venant, et enfermé aisément dans un cachot. Comme il est en prison, un terrible voisin de Mabous, Ywaret, s'avance menaçant vers la ville, à la tête de nombreux chevaliers. Mabous apprend, par sa mère Viviane, qu'il n'a d'autre moyen de salut que de se servir de Lancelot. Mais celui-ci, toujours sous l'effet du charme, pleure et se débat pour ne pas être armé. On est obligé de le placer de force sur son cheval. A peine en a-t-il touché la selle que l'enchantement est rompu. Lancelot se précipite sur les chevaliers ennemis et les disperse. Il lui reste à vaincre Ywaret lui-même. Malgré les prières de la fille de ce roi, la tendre Yblis, prise subitement d'amour pour lui, Lancelot tue Ywaret et obtient sa fille et son royaume.

Le roman du *Lancelot* gallois est une œuvre complexe. Il a été traduit plus ou moins librement du latin d'après des manuscrits de l'abbaye de Salis-hury, par l'anglo-normand Gautier Map (voy. ce nom), et augmenté de parties nouvelles. Ce roman forme le troisième récit du cycle de Saint-Graal ou de la Table-Ronde. Comme dans la composition provençale, le Lancelot du roman gallois est fils de Ban, devenu ici un roi armoricain, dont les états sont envahis par les soldats du roi Claudas de la Déserte. La même fée Viviane s'empare du jeune prince. Elle est poursuivie par les soldats de Claudas et leur échappe en se précipitant dans un lac apparent, dont la surface recouvre des palais magiques. Lancelot ou mieux l'Ancelet est un vieux mot qui signifie l'enfant ; le titre du roman signifie donc : *l'Enfant du lac*, ce qui détruit l'opinion assez répandue que Lancelot vient de l'italien *lancia rotta* (lance rompue). Devenu jeune homme, Lancelot est présenté à la cour d'Artus.

Ses aventures forment une suite de cinq romans : *Gallehot, la Charette, Agravain, la Quête de Graal, et la Mort d'Artus*. Dans les deux premières parties, la légende du Saint-Graal est mise de côté, pour faire place à des scènes d'amour chevaleresque. Lancelot aime la reine Genièvre. Gallehot sert leurs amours. Le roman de la *Charette* a ceci de particulier qu'il a été mis en vers par Chrestien de Troyes (voy. ce nom). Commencé en 1190 par ce trouvère, il a été achevé par Godefroy de Leigny ou de Ligny. Il nous montre Lancelot à la recherche de Genièvre, enlevée par le fils du roi de Gorre. Armé de toutes pièces, mais à pied et sans lance, il monte sur une charrette qui doit lui permettre de rejoindre plus vite la reine. Mais il encourt le dédain de celle-ci pour s'être servi d'un véhicule indigne d'un chevalier. Dans la troisième et la quatrième partie, la légende du Saint-Graal

reparaît. Agravain, l'un des chevaliers d'Artus, entreprend la recherche du vase sacré. Galaad, fils de Lancelot, Perceval et Boor, poursuivent cette recherche. Leurs aventures sont oubliées par Artus, Gauvain et Lancelot. Ils découvrent enfin le Saint-Graal au château de Corbenic, et, sur un ordre du ciel, vont le reporter en Orient. La dernière partie de ce long roman est remplie par la guerre qui éclate entre Artus et Lancelot au sujet de Genièvre. Pendant qu'ils se livrent bataille, Mordret envahit les États d'Artus. Celui-ci revient, le combat, est victorieux, mais périt lui-même. Lancelot le venge en tuant le fils de Mordret et se retire, ainsi que la reine Genièvre, dans un couvent.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XV, XXII et XXIII; — Fauriel : *Hist. de la littér. provençale*; — Paulin Paris : *Les Manuscrits français de la Bibliothèque du roi*, t. I; — H. Moritz : *Achille et Lancelot*, dans la *Revue politique et littéraire*, t. X.

LANDI (Ortensio), littérateur italien, né à Milan en 1501, mort à Venise en 1560. Il quitta la médecine pour devenir secrétaire de plusieurs évêques, et voyager à leur suite en Allemagne, en France et en Italie. Il a écrit un grand nombre d'ouvrages qui témoignent en même temps de la vivacité de son esprit et de la singularité de son humeur. Il a moins de naturel, mais non pas moins d'érudition ni d'originalité qu'Érasme lui-même. Il a intitulé le plus important de ses livres : *Paradosi* (Lyon, 1543; Venise, 1544, in-8). Il faut encore mentionner : *I sette libri de' catalogi di varie cose* (Venise, 1552, in-8), mélange bizarre de renseignements et de traits d'esprit de toute espèce, et surtout les *Oraisons funèbres des animaux* (Sermoni funebri de varj autori nella morte de' diversi animali; Venise, 1548-1557, in-8), traduit en français, par Fr. d'Amboise, sous ce titre : *Regrets facétieux et plaisantes harangues funèbres*, etc. (Paris, 1583, in-12).

Cf. *Memorie per la storia letteraria di Placenza*, t. I, p. 171-207; — Tiraboschi : *Storia della letter. ital.*, t. VII, part. II.

LANDINO (Cristoforo), écrivain italien, né à Florence en 1424, mort dans cette ville en 1504. Il fut le précepteur de Julien et de Laurent de Médicis. Il fut membre de l'Académie platonicienne de Florence. On a de lui des *Poésies latines*, des *Harangues* en latin et en italien, des *Commentaires sur Dante* (Florence, 1481, in-folio), souvent réimprimés, sur *Horace* (Florence, 1482, in-folio), sur *Virgile* (Venise, 1520, in-folio), etc.

Cf. Ginguéné : *Histoire littéraire de l'Italie*, t. III, p. 370; — Roscoe : *Life of Lorenzo de Medicis*.

LANDON (Charles-Paul), peintre et littérateur français, né en 1760 à Nonant (Calvados), mort le 6 mars 1826. Artiste estimé, peintre du cabinet du duc de Berry et conservateur du musée du Louvre, il a publié des ouvrages considérables, où un texte judicieux accompagne des dessins de divers artistes, entre autres : *Annales du musée et de l'Ecole moderne des beaux-arts*, auxquelles collabora Béranger (Paris, 1801-1808, 17 vol. in-8; 1824-1828, 27 vol. in-8); *Vies et œuvres des peintres les plus célèbres de toutes les écoles* (Paris, 1803-1817, 25 vol. in-4); *Galerie historique des hommes les plus célèbres de tous les siècles et de toutes les nations*, avec la collaboration d'Andrieux, Auger, de Béranger, Béranger, etc. (Paris, 1805-1811, 13 vol. in-12); *Recueil des principaux tableaux, statues et bas-reliefs exposés au Louvre depuis 1808, avec des notices* (Paris, 1808-1824, 13 vol. in-8), continué jusqu'en 1831 (2 vol. in-8). Il a en outre dirigé les *Nouvelles des arts* (Paris, 1802-1803, 3 vol. in-8), et l'*Almanach des arts* (Paris, 1803-1804, 2 vol. in-18). Il a édité : *les Antiquités d'Athènes*, trad. de l'anglais de Stuart et Revett, par Feuilleton (Paris, 1806-1823, 4 vol. in-fol.); *Descrip-*

*tion de Paris et de ses édifices*, par Legrand (Paris, 1806-1819, 2 vol. in-8); *Numismatique du Voyage du jeune Anacharsis*, par Dumersan (Paris, 1818, 2 vol. in-8), etc. Il a été chargé de la critique d'art à la *Gazette de France*.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

LANDON (Letitia-Elizabeth), femme poète anglaise, née à Chelsea en 1802, morte à la côte du Cap le 15 octobre 1838. Elle écrivit avec une étonnante facilité. Outre un très-grand nombre d'articles dans les recueils périodiques, elle donna : *l'Improvisatrice* (1824), *le Troubadour*, *la Violette d'or*, *le Bracelet d'or*, *le Vœu du paon*, essais en vers, et trois romans en prose : *Roman et réalité*, *Francesca Cawara*, *Ethel Churchill*. En juin 1838, elle épousa Georges Maclean, qui avait un commandement sur la côte du Cap, et le suivit en Afrique. Peu de temps après son arrivée, elle s'empoisonna par imprudence avec de l'acide prussique.

Cf. Chambers : *Cyclopædia of english literature*.

LA NEUFVILLE (Jacques LE QUIEN DE), historien français, né en 1647 à Paris, mort en 1728 à Lisbonne. Il fut associé de l'Académie des inscriptions. On a de lui : *Histoire générale de Portugal* (Paris, 1700, 2 vol. in-4), ouvrage d'un bon style, mais qui manque d'exactitude et qui ne va que jusqu'à l'année 1521; *Origine des postes chez les anciens et chez les modernes* (Paris, 1708, in-12); *Histoire des dauphins du Viennois, d'Auvergne et de France* (Paris, 1759, 2 vol. in-12).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXVIII.

LANFRANC, célèbre prélat et théologien, né à Pavie vers 1005, mort en Angleterre le 28 mai 1089. Ses *Œuvres*, toutes consacrées à l'explication et à la défense du dogme, ont été réunies par le bénédictin D'Achery (Paris, 1648, in-fol.).

Cf. *Milonis Crispini vita Lanfranci*, dans les *Acta de Mabillon*; — A. Charma : *Notice biogr. littér. et philosoph. sur Lanfranc* (Caen, 1850, in-8).

LANFRANC CIGALA, troubadour génois du XIII<sup>e</sup> siècle. Magistrat, religieux et galant, il chante Dieu et les dames. Dans les trente pièces que nous possédons de lui, on distingue une complainte sur la mort de sa femme, un sirvente pour inviter le roi d'Angleterre et le comte de Provence à accompagner Louis IX à la croisade, un autre sirvente d'une virulence excessive contre Boniface III, une chanson contre les obscures subtilités de certains troubadours, et où il dit : « L'art a peu de prix sans la clarté. »

Cf. Raynouard : *Choix de poésies des troubadours*; — *Histoire littéraire de la France*, t. XIX.

LANGE (Samuel-Gotthold), littérateur allemand, né à Halle en 1711, mort le 25 juin 1781. Il étudia la théologie et fut pasteur à Laublingen, près de Halle. L'un des adversaires des principes de Gottsched, il voulait surtout exclure la rime de la poésie allemande et y introduire toute la métrique des anciens; il appliqua lui-même cette réforme dans sa traduction des odes d'Horace (Halle, 1717), et il s'attira ainsi un des pamphlets les plus vifs de Lessing (*Vade mecum für S.-G. Lange*). Il a réuni quelques-unes de ses poésies à celles de son ami Pyra. Son *Recueil de lettres* (Sammlung gelehrter und freundschaftlicher Briefe; Halle, 1769-1770, 2 vol.) offre des détails intéressants pour l'histoire littéraire.

Cf. Gervinus : *Gesch. der deutschen Dichtung*, t. IV.

LANGEBECK (Jacques), savant danois, né dans le Jylland le 23 juin 1713, mort à Copenhague le 16 août 1775. Après avoir étudié la théologie, il fut réduit à se faire maître d'école, mais il entra bientôt à la bibliothèque royale. Il rendit à cet établissement des services distingués et justifia par ses travaux les titres et fonctions qui lui furent

conférés. Gardien des archives, conseiller de justice et conseiller d'Etat, il fut membre des sociétés royales des sciences de Copenhague et de Stockholm et de plusieurs académies étrangères.

On lui doit : *Bibliothèque danoise* (Daenische Bibl.; Copenhague et Leipzig, 1738-39, 3 vol.); *le Magasin danois* (Danske magasin; Copenhague, 1745-52, 6 vol. in-4), recueil historique et philologique; *Trois Bardits, pour l'éclaircissement de l'histoire de notre temps* (Drei Bardengesænge, zur Aufklärung, etc.; Ibid., 1772, in-8), sorte de prospectus de l'importante collection critique suivante : *Scriptores rerum danicarum medii ævi partim hactenus inediti* (Ibid., 1772-76, t. I-IV, in-4), continuée, en partie, d'après ses matériaux, par Schœning (1783-92, t. V-VII); puis diverses monographies historiques, sans compter la collaboration à plusieurs recueils.

Cf. *Notice, dans les Scriptores rerum danicarum*, t. IV.

**LANGENDIJK** (Pierre), poète hollandais, né à Harlem le 25 juillet 1683, mort dans la même ville le 18 juin 1756. Il eut une jeunesse de misère suivie d'un mariage malheureux; il subsista longtemps du métier peu lucratif de tisserand et de dessinateur sur étoffes. C'est seulement vers soixante-six ans qu'il se vit à l'abri du besoin, ayant obtenu de la régence de Harlem l'emploi d'historiographe de la ville. Langendijk fut une sorte de Scarron hollandais, doué d'une gaieté qui surmonta ses soucis perpétuels et qui inspira ses meilleures œuvres. Ses comédies, longtemps populaires, sont pleines d'animation et de verve comique, mais ne brillent ni par le goût, ni par le choix des idées, et dégénèrent souvent en farces vulgaires.

On cite surtout de ce poète *Don Quichotte aux noces de Gamache* (Don Quichotte op de bruiloft van Camacho), comédie qu'il composa à l'âge de seize ans, d'après Cervantes, et qui resta longtemps au théâtre hollandais; *Alexandre le Grand et le poète* (Krelis Louven of Alexander de groote, etc.) et la *Petite fugitive* (de Wisskunstnaars oft gefluchte juffertje), autres comédies joyeuses et légères. On a encore de lui une tragédie, *César et Caton*, et des poèmes : la *Vie des patriarches*, le *Comte de Hollande*, la *Description des environs de la ville de Clèves*, ouvrages de pure versification, sans imagination ni couleur; on peut citer avec plus d'éloge ses *Chants des bergers*, des *pêcheurs* et *chasseurs* (Herders, Visschers en Veldzangen). Il parut à Amsterdam une édition complète de ses *Œuvres*, à l'exception des poèmes descriptifs (4 vol. in-4). Une nouvelle édition (Rotterdam, 1829) n'a pas été terminée.

Cf. F. Otto : *die Gesammlliteratur der Niederlander* (1839).

**LANGHORNE** (John), littérateur anglais, né dans le Westmoreland en 1735, mort en 1779. Poète, théologien, romancier, historien, il eut en son temps une brillante réputation, qu'il n'a pas conservée. On lui doit une traduction estimée des *Vies* de Plutarque en collaboration avec son frère et qui est encore estimée en Angleterre. Parmi ses *Poèmes*, dont son fils donna une édition (Londres, 1804, 2 vol.), on remarque *Country Justice* (1774), tableau réel et sévère de la vie des champs. Ses *Lettres échangées entre Théodose et Constantia* (1763-64) ont été traduites en français (Rotterdam, 1764).

Cf. Chambers : *Cyclopædia of english literat.*

**LANGLAUDE** (Robert), LANGELAUE ou LONGLAND, prêtre anglais, auteur supposé de la *Vision de Pierre le Laboureur* (voy. ces mots).

**LANGLÉ** (Joseph-Adolphe-Ferdinand), auteur dramatique français, né à Paris le 21 novembre 1798, mort dans cette ville le 19 octobre 1867. A

part un grand nombre d'articles de journaux et d'écrits de circonstance, il s'est fait connaître par des comédies-vaudevilles et des libretti d'opéra comique, en collaboration avec Romieu, de Courcy, Devilleneuve, etc. : *les Biographes* (1826), *le Tailleur et la Fée* (1831), *le Sourd* (1853), etc. — Son fils, Aylic LANGLE, mort le 12 janvier 1870, chef de la division de la presse au ministère de l'intérieur, a aussi fait jouer quelques pièces. [*Dictionnaire des Contemporains*, les quatre premières éditions.]

**LANGLES** (Louis-Mathieu), orientaliste français, né le 23 août 1763 à Perenne, près Saint-Didier, mort le 28 janvier 1824. Il eut de bonne heure le goût des langues et des littératures orientales, et rendit un grand service à ces études par l'ardeur qu'il mit à les propager. C'est lui qui provoqua, en 1795, la création de l'école spéciale des langues orientales, dont il fut le premier administrateur et où il enseigna le persan et le malais. Il fut aussi un des principaux promoteurs de la Société de Géographie. Appelé à l'Institut, dès sa fondation, dans la classe de littérature et des beaux-arts, il passa ensuite dans la classe d'histoire et de littérature ancienne, qui devint en 1816 l'Académie des inscriptions et belles-lettres.

On a de lui : *Instituts politiques et militaires de Tamerlan*, traduits sur la version persane (Paris, 1787, in-8); *Alphabet tartare-mandchou* (Paris, 1787, in-4); *Dictionnaire tartare-mandchou-français, composé d'après un Dictionnaire mandchou-chinois par le Père Amiot* (Paris, 1789-1790, 3 vol. in-4); *Fables et contes indiens* (Paris, 1790, in-fol.); *Voyage pittoresque de la Syrie, de la Phénicie, de la Palestine et de la Basse-Egypte* (Paris, 1799, in-8); *Monuments anciens et modernes de l'Indoustan* (Paris, 1812-1821, 2 vol. in-fol., avec planches et cartes), etc.

Cf. Abel Rémusat : *Nouveaux mélanges asiatiques*, t. II.

**LANGLOIS** (Eustache-Hyacinthe), antiquaire français, né le 3 août 1777 à Pont-de-l'Arche, mort le 29 septembre 1837. Dessinateur habile, élève du peintre David, il eut en même temps le goût de l'archéologie. Outre un *Mémoire sur la calligraphie des manuscrits du moyen âge* (1821, in-8), il a laissé un *Essai historique, philosophique et pittoresque sur les Danses des morts*, qui a été publié par A. Pottier et A. Baudry (Rouen, 1851, 2 vol. gr. in-8).

**LANGLOIS** (Simon-Alexandre), orientaliste français, né le 4 août 1788 à Paris, mort le 11 août 1854. Professeur de rhétorique au lycée Charlemagne, puis inspecteur de l'Académie de Paris, il entra en 1835 à l'Académie des inscriptions. On a de lui : *Monuments littéraires de l'Inde, ou Mélanges de littérature sanscrite* (Paris, 1827, in-8); *Arivansa*, traduit sur un original sanscrit (Paris, 1834-1836, 2 vol. in-4); *Rig-Veda*, traduit du sanscrit (Paris, 1849-1852, 4 vol. in-8); *Chefs-d'œuvre du théâtre indien*, d'après l'anglais de Wilson (Paris, 1828, 2 vol. in-8), etc.

**LANGLOIS** (Victor), orientaliste français, né à Dieppe le 20 mars 1829, mort à Paris le 14 mai 1869. Elève des écoles des chartes et des langues orientales, et chargé de missions en Orient et en Italie, il a recueilli de précieuses inscriptions grecques et des documents importants pour l'histoire d'Arménie. Entre autres travaux, on cite : *le Mont Athos et ses monastères* (1867, gr. in-4), et *Collection des historiens anciens et modernes de l'Arménie* (1868 et suiv., gr. in-8). [*Dict. des Contemp.*, 4<sup>e</sup> édit.]

**LANGUE, LINGUISTIQUE.** Les mots et les règles adoptés par la généralité d'une nation pour l'expression des idées forment une langue. Les développements particuliers d'une langue dans certains

conditions locales constituent les dialectes, et sa corruption donne naissance aux patois. Les mots sont la principale partie, le matériel de la langue; leur nomenclature et leur étude font l'objet de la lexicographie. L'ordre dans lequel ils se rangent pour exprimer une idée constitue la phrase, soumise, ainsi que les mots eux-mêmes, à des règles grammaticales dites de syntaxe; la suite, l'enchaînement des phrases compose le discours. Au-dessus de la philologie et de la grammaire, qui étudient les mots et les règles de leur emploi dans les langues particulières, se place une science plus générale, à la fois philosophique et historique, qui réunit tous les problèmes relatifs à l'origine et à la formation des langues, aux lois logiques et aux conditions extérieures de leur développement, aux rapports naturels ou accidentels qui peuvent servir à les classer : c'est la linguistique, renouvelée de nos jours, sinon créée par l'étude comparée des divers idiomes humains.

Nous laissons de côté les discussions oiseuses auxquelles a donné lieu la question mal posée de l'invention du langage. Sur l'origine divine ou humaine de ce grand instrument de la pensée, il s'est produit beaucoup de prétentieux non-sens et de savantes inutilités. Les langues, auxiliaires naturels de la sociabilité humaine, remontent aussi haut que la société; mais leurs commencements ont dû être faibles et leurs progrès lents. On s'est beaucoup préoccupé de leur unité primitive : elles n'en ont d'autre que celle qui nait de la loi générale déterminant l'homme à employer les sons articulés comme signes, puis de la constitution naturelle des organes concourant à la formation de ces sons. La diversité des langues, sous la variété des influences au milieu desquelles l'homme nait et se développe, est le fait naturel et primitif. Elle résulte des caractères physiologiques et moraux de la race, du milieu où elle est placée, du sol, du climat, des aptitudes et des facultés, des habitudes et des besoins, des idées et des progrès accomplis. Car tous ces éléments contribuent à la formation d'une langue et y laissent leur trace; et de leur action combinée, accumulée, provient le génie d'une langue, qui répond au génie de la nation.

On appelle langue vivante celle qui est encore en usage, comme moyen général de communication, chez un peuple, et langue morte, celle qui n'est plus parlée et n'existe que dans des monuments écrits. Une langue vivante peut se diviser en langue vulgaire ou familière et en langue écrite : celle-là plus libre, celle-ci soumise à des règles plus rigoureuses. Certaines langues écrites s'éloignent de la langue vulgaire au point de présenter les caractères d'une langue artificielle. Une langue est dite littéraire quand elle est conservée par les ouvrages écrits dans un état de pureté primitive qui contraste avec l'altération successive de la langue commune. Tel est, par exemple, l'arabe du Coran à côté de l'arabe vulgaire.

Le nombre des langues mortes ou vivantes, qui a été évalué à plus de deux mille, n'a jamais été déterminé que d'une manière incertaine et arbitraire. En dehors d'un très-petit nombre qui ont été fixées par des monuments littéraires, il n'y a rien de plus mobile que les langues, et elles naissent et disparaissent en foule dans un travail incessant de formation. Des missionnaires ont dressé pour quelques idiomes de peuplades américaines des vocabulaires qui, au bout de dix ans, avaient vieilli au point d'être devenus inutiles : tant était grand le nombre des mots nouveaux substitués aux anciens tombés en désuétude. Des indigènes, éloignés de leur village natal pendant le même laps de temps, ne sont plus, à leur retour, compris de leurs compatriotes, ni ne peuvent plus les comprendre; une langue ne dure pas autant

qu'une génération. La multiplicité des langues, aussi bien dans certaines parties de l'Asie qu'en Amérique ou en Afrique, est vraiment prodigieuse. On en a compté jusqu'à deux cent cinquante chez des peuplades américaines de même famille et de même nom. Dans l'Indo-Chine, il n'est pas rare de trouver sous les murs d'une même ville une douzaine de dialectes si différents les uns des autres qu'ils sont incompréhensibles pour les voisins de ceux qui les emploient. Suivant Plinie, il y avait, dans l'ancienne Colchide, plus de trois cents tribus parlant des dialectes distincts, et les Romains avaient besoin de cent trente interprètes pour commercer et traiter avec elles.

On conçoit que le classement méthodique d'éléments si divers et si nombreux présente de grandes difficultés. Plusieurs systèmes sont suivis par les linguistes. Les uns les rangent par régions du globe, les autres par familles, on tenant compte des rapports entre leurs éléments constitutifs; enfin on les classe d'après les lois qui président à l'emploi de leurs éléments, quelle qu'en soit l'origine. Selon le premier système, qui donne moins un classement qu'une distribution géographique, on a les langues *asiatiques*, les langues *européennes*, les langues *africaines*, les langues *américaines*, les langues *océaniques*, etc. (voy. ces mots); le second système qui constitue la classification généalogique, tend à former une suite de groupes apparentés, tels que ceux des langues *indo-européennes*, des langues *sémitiques*, des langues *néo-latines*, des langues *slaves*, des langues *ouralo-altaïques*, etc. (voy. ces mots); selon le troisième système, qui produit la classification dite morphologique (de *μορφη*, forme), les langues se divisent en langues *monosyllabiques*, langues *d'agglutination*, langues *flexionnelles* (voy. ces mots), et aussi en langues *analytiques* et *synthétiques*. Une bonne classification générale devrait combiner ces divers ordres de classement.

Une telle classification n'existe pas encore, malgré les tentatives d'esprits éminents, depuis Adelung jusqu'à W. de Humboldt, et ce sera sans doute pour longtemps encore un grand desideratum de la linguistique. L'essai de classement le mieux accueilli de nos jours est celui de M. Max Muller, qui, appliquant le système généalogique, divise les langues en trois familles : la famille *aryenne*, la famille *sémitique* et la famille *touranienne*. Mais il s'en faut que sa classification soit complète; elle laisse en dehors de ses cadres les innombrables langues de l'Amérique, comme celles du centre et du sud de l'Afrique; puis l'ordre généalogique de celles qu'elle comprend est loin de reposer sur des rapports certains et démontrés. La famille aryenne présente seule à l'esprit un ensemble satisfaisant : elle embrasse toutes ces langues dites indo-européennes que leur analogie avec le sanscrit a fait rattacher à une même origine indienne : c'est-à-dire une quarantaine de langues vivantes et une vingtaine de langues mortes, tant de l'Europe que de l'Asie. La famille sémitique est bien pauvre : à part l'hébreu et l'arabe, elle enregistre à peine quelques langues mal connues par des débris de monuments ou des inscriptions. La famille touranienne, au contraire, est encombrée; elle reçoit dans ses branches élastiques plus d'une centaine de langues entre lesquelles il est difficile de saisir des rapports communs indiquant une même origine. Ensuite, peut-on prendre pour une base scientifique de classement généalogique l'antithèse *a priori* de races et de langues résumée dans l'antithèse des mots *arya* et *toura*, dont l'un, signifiant le travail du labour, de la culture, représente un peuple sédentaire et agricole, tandis que l'autre, exprimant la vitesse du cavalier, est l'image d'une race primitive de nomades et de chasseurs, enne-



mie jurée du premier? N'est-ce pas une hypothèse plus ou moins ingénieuse qui, sans parler des faits qu'elle néglige, ne rend pas compte de ceux mêmes qu'elle a la prétention de résumer? Une classification généalogique universelle des langues suppose une connaissance des faits et des lois que l'on ne parait pas encore posséder : dans tout ordre de recherches, une telle classification est le dernier mot de la science.

La dernière des divisions que nous avons indiquées dans l'ordre morphologique, celle des langues *analytiques* et *synthétiques*, mérite qu'on s'y arrête à cause de ses conséquences littéraires. On appelle analytiques les langues où les rapports des idées sont marqués, non par les mots qui expriment les idées elles-mêmes, mais par des mots particuliers, signes isolés et abstraits de ses rapports. Elles sont le contraire des langues synthétiques, où chaque mot représente en lui-même, non-seulement une idée, mais son rapport avec les autres et son rôle dans la proposition. Dans les langues analytiques, chacun des rapports de possession, de filiation, d'attribution, d'action exercée ou subie, a été abstrait et généralisé, et il est représenté par un signe spécial, le plus souvent une préposition. La tendance de ces langues est d'arriver à n'exprimer par les substantifs ou par les verbes que l'objet ou l'action dans leur abstraction pure; tout ce qui modifie l'idée devient une sorte de coefficient. De là tout un cortège de petits mots auxiliaires, pronoms, prépositions, etc., inconnus ou inusités dans les langues où les modifications du mot répondent aux diverses applications de la pensée. Ces modifications sont internes ou externes et portent, tantôt sur le radical, tantôt sur des parties accessoires qui commencent le mot ou le terminent, et qu'on appelle affixes, préfixes ou suffixes. On a constaté que les langues modernes sont plus analytiques que les langues anciennes, que les langues néo-latines le sont plus que l'allemand; celui-ci, qui possède une déclinaison encore assez riche, est resté par là plus près des langues synthétiques, tandis que ses verbes, chargés d'auxiliaires, indiquent une prédominance de l'analyse qui se retrouve presque sans contre-poids dans la langue anglaise. Il faut remarquer que, la marche des langues suivant celle de l'esprit, une langue qui dure longtemps devient, de synthétique qu'elle était d'abord, de plus en plus synthétique. Cette transformation est surtout visible dans la langue grecque; elle se suit dans les douze siècles environ de l'ancien grec littéraire et devient plus frappante par la comparaison de l'ancien grec avec le grec moderne. L'effet le plus remarquable du caractère analytique d'une langue est de rendre l'inversion de plus en plus rare. Quand un mot porte avec lui-même le signe de son rôle grammatical et, pour ainsi dire, l'uniforme de son emploi, peu importe sa place dans la phrase. Mais quand il n'est plus que le signe abstrait d'une idée, il faut que l'ordre des termes suive exactement celui des idées, et leur place est déterminée presque avec autant de rigueur que celle des signes d'une formule mathématique. — Il ne faut pas confondre avec le caractère propre des langues synthétiques ce qu'on a appelé le polysynthétisme, qui n'est, dans les langues américaines, par exemple, que le plus haut degré de l'agglutination.

Cf. Conrad Gesner : *Mithridates, De Differentiis linguarum* (Zurich, 1555, in-8); — Condillac : *Essai sur l'origine des connaissances humaines* (Paris, 1756, 3 vol. in-12); — Ch. Denina : *La Clef des langues* (Berlin, 1804, 3 vol. in-8); — Fr. Schlegel : *sur la Langue et la sagesse des Indiens* (1808, in-8); — Le Pileur : *Tableaux synoptiques des mots similaires, etc.* (Paris, 1813, in-8); — Adelung : *Mithridate, ou Science générale des langues* (Berlin, 1806-17, 4 vol.); — Vater : *Tableaux comparatifs des grammaires des langues de l'Europe et de l'Asie*

(Halle, 1823); — Adrian Balbi : *Atlas ethnographique du globe* (Paris, 1836, in-fol.); — Guill. de Humboldt : *Origine des langues* (1815), *Science des langues* (Berlin, 1848), et *Classification des langues* (1850); — Klaproth : *Asia polyglotta* (Paris, 1833, in-4, avec Atlas); — baron de Mérian : *Principes de l'étude comparative des langues* (Ibid., 1838, in-8); — A.-F. Pott : *Etymologische Forschungen* (Lemgo, 1833-36, 3 vol. in-8); — R.-K. Rask : *Traité réunie (Samlede Tidels)*, Copenhague, 1836, 3 vol. pet. in-8); — Em. Rautenbach : *Ueber die Nationalität... der Sprachen* (Darmstadt, 1835, in-12); — H. Steinthal : *die Classification der Sprachen* (1850), rebattu sous le titre de *Charakteristik der... Typen des Sprachbaues* (Berlin, 1860, in-8); — Alfr. Maury : *la Terre et l'Homme*, ch. VIII (Paris, 1856, 3<sup>e</sup> édit., 1866, in-12); — Ern. Renan : *De l'Origine du langage* (Ibid., 1858; 4<sup>e</sup> édit. 1863, in-8); — Breulher : *De la Formation et de l'étude des langues* (1858, in-8); — Jehan (de Saint-Clavier) : *Dictionnaire de linguistique* (Paris, 1858, gr. in-8); — Jac. Grimm : *Ueber den Ursprung der Sprachen*, extrait des *Mémoires de l'Acad. de Berlin* (nouv. édit., 1863, in-8); — Max Muller : *la Science du langage*, traduit de l'anglais (Paris, 1864, in-8) et *Nouvelles études sur le langage* (1863, 2 vol. in-8); — F. Bopp : *Grammaire comparée*, traduit française par M. Bréal (Paris, 1867 et suiv., 3 vol. gr. in-8); — F. Baudry : *De la Science du langage et de son état actuel* (Ibid., 1864, in-8), et *Grammaire comparée des langues classiques* (Ibid., 1868, t. I, in-8); — H. Cocheris : *Origine et formation de la langue française*, ch. I<sup>re</sup>, (Ibid., 1879, in-18).

LANGUE D'OC. — Voyez PROVENÇALE (Langue).

LANGUEDOCIEN, patois issu d'un des principaux dialectes de la langue romane du midi de la France, ou langue d'oc. Il a une grande analogie avec le provençal par son vocabulaire et sa grammaire (voy. PROVENÇALE (Langue)).

LANGUES ORIENTALES (ÉCOLE DES), ou, plus complètement, *École spéciale des langues orientales vivantes*. Cette école, l'une des fondations durables de la Convention, fut créée par décret du 13 germinal an III (2 avril 1795), et placée dans les attributions du ministère de l'instruction publique. Elle a été réorganisée par une ordonnance du 22 mai 1838 et par le décret du 8 novembre 1869, qui dota l'école d'un conseil de perfectionnement. Son objet était de faciliter les relations politiques et commerciales de la France et elle n'eut d'abord que trois chaires destinées à l'enseignement : 1<sup>re</sup> celle de l'arabe littéral et vulgaire; 2<sup>de</sup> du persan et du malais; 3<sup>de</sup> du turc et du tartare de Crimée. Peu à peu, sans perdre son caractère pratique, elle fit une part aux besoins de la littérature; l'enseignement de l'arabe littéral fut séparé de l'arabe vulgaire; chacune des langues eut son professeur distinct, et le nombre des chaires fut porté à dix, comprenant, outre les langues du programme primitif, l'arménien, le grec moderne, l'hindoustani, le chinois moderne, le japonais, l'annamite. Des cours complémentaires et des leçons données par des répétiteurs ajoutèrent aux ressources d'un enseignement que viennent suivre de toutes les parties de l'Europe les personnes vouées à l'étude ou à l'enseignement des langues orientales.

LANGUET (Hubert), publiciste français, né en 1518 à Vitteaux, en Bourgogne, mort le 30 septembre 1581 à Anvers. Il étudia, dès l'enfance, le grec, sous la direction de Jean Perelle, fit son cours de droit à Poitiers, et fut reçu docteur à Padoue, en 1548. Gagné à la Réforme par Melancthon, il vécut quelque temps auprès de lui à Wittenberg, puis après avoir visité l'Italie, la Suède, et d'autres contrées du nord de l'Europe, il devint agent diplomatique de l'électeur de Saxe en France d'abord, et ensuite près des cours d'Allemagne. Fait prisonnier à la Saint-Barthélemy, il faillit être mis à mort. Il eut l'estime de tous les hommes distingués de son temps. D'après de Thou, on était « charmé de sa franchise, de sa probité et de la solidité de son jugement. »

Nous avons de Languet un ouvrage qui souleva



d'ardentes controverses, et qui parut sous le pseudonyme de Junius Brutus, avec ce titre : *Vindictæ contra tyrannos, sive de principis in populum populique in principem legitima potestate* (Bâle, 1581, in-8; Francfort, 1608, 1622, in-12; Paris, 1631, in-12; Leyde, 1643, in-18; Leipzig, 1846, in-8). Une traduction française en a été publiée par François Estienne, sous ce titre : *De la Puissance légitime du Prince* (1581, in-8). L'ouvrage présente de grandes hardiesses. Partant de ce principe qu'il y a contrat entre le roi et le peuple, l'auteur affirme que le peuple a le droit de rappeler par la force des armes le roi à son devoir, s'il a violé le contrat; qu'il n'y a jamais cession définitive de la souveraineté, et que le temps n'ôte rien aux droits du peuple; qu'un homme privé peut tuer l'usurpateur, et que le peuple, représenté par les magistrats et les grands, peut déposer le prince légitime par la force, lorsqu'il est prévaricateur. On cite encore de lui : *Historica descriptio susceptæ a Casarea Majestate executionis contra Imperii romani rebelles* (Gotha, 1567, in-4); *Epistolæ politice et historice ad Ph. Sydnæum* (Francfort, 1633, in-12); *Epistolæ ad Joachim Camerarium* (Groningue, 1646, in-12); *Arcana seculi decimi sexti* (Halle, 1699, in-4), recueil de lettres très-intéressantes.

Cf. Henri Chevreul : *Hubert Languet* (Paris, 1852, in-8); — Haag frères : *La France protestante*.

LANGUET DE GERGY (Jean-Joseph), écrivain ecclésiastique français, né le 25 août 1677 à Dijon, mort le 3 mai 1753. Évêque de Soissons, puis archevêque de Sens, il se montra l'un des ardents adversaires du jansénisme. L'Académie française l'avait admis en 1721, mais ses ouvrages étaient tombés dans un tel discrédit à l'époque de sa mort, que dans la séance où Buffon lui succéda il n'en fut pas même mention. Outre une *Vie de Marie Alacoque* (Paris, 1729, in-4; 1830, in-12) qui n'échappa pas aux railleries, on a de lui : *Traité du véritable esprit de l'Eglise dans l'usage des cérémonies* (Paris, 1715, in-12); *Traité de la confiance en la miséricorde de Dieu* (Paris, 1718, in-12, souvent réimpr.); *Opera omnia pro defensione constitutionis Unigenitus* (Sens, 1752, 2 vol. in-fol.), etc.

Cf. Quéard : *la France littéraire*.

LANJUNAIS (Jean-Denis, comte), orateur et publiciste français, né le 12 mars 1773 à Rennes, mort le 13 janvier 1827. Fils d'un avocat, il suivit la même profession et parut avec éclat au barreau de sa ville natale. Il fut député aux états généraux, et se distingua dès les premiers jours par la fermeté avec laquelle il attaqua les privilèges et soutint les principes de la liberté. « Il ne faisait pas de longs discours, a dit son fils; c'était par des phrases vives et brèves, par des expressions toujours incisives et souvent véhémentes qu'il portait coup aux institutions vieilles. » Lanjuinais, membre de la Convention, suivit le parti de la modération, avec un rare courage qui se manifestait par des saillies éloquentes. « Tant qu'il sera permis, dit-il, de faire entendre ici sa voix, je ne laisserai pas avilir dans ma personne le caractère de représentant du peuple; je réclamerai ses droits et sa liberté... » Le boucher Legendre l'ayant menacé de l'assommer, s'il ne descendait de la tribune : « Fais décréter que je suis bœuf, répliqua Lanjuinais, et tu m'assommeras. » A un autre moment, il domina le tumulte par cette apostrophe dans le goût du temps : « Je dis à mes interrupteurs, et surtout à Chabot, qui vient d'injurier Barbaroux : on a vu orner les victimes de fleurs et de bandelettes, mais les prêtres qui les immolaient ne les insultaient pas. » Dans les diverses situations où les événements le portèrent sous nos

divers régimes, il montra un amour de la liberté et de la justice qui ne s'éteignit qu'avec sa vie.

De nombreux travaux d'érudition, sur le droit public et sur les langues orientales, avaient occupé les loisirs du comte Lanjuinais, également « distingué, dit Jullien de Paris, comme professeur dans nos écoles de droit, comme défenseur des libertés publiques dans nos assemblées nationales, comme publiciste profond, judicieux et éclairé dans les rangs de nos écrivains politiques, comme savant laborieux dans nos académies. » Nommé membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1808, il faisait aussi partie de la Société asiatique. Ses *Œuvres* ont été réunies (Paris, 1832, 4 vol. in-8) par son fils, M. Victor Lanjuinais, qui a joué aussi un rôle honorable dans nos assemblées politiques.

Cf. Dupin aîné : *Notice sur Lanjuinais* (Paris, 1827, in-12); — Victor Lanjuinais : *Notice historique*, dans l'édition des *Œuvres*.

LANNEAU (Pierre-Antoine-Victor DE), humaniste français, né le 24 décembre 1758 à Bard (Bourgogne), mort le 31 mars 1830. Ayant reçu les ordres, il entra chez les Théatins et fut principal du collège de Tulle. Sous la Révolution, il prêta serment à la constitution civile du clergé et devint grand-vicaire de l'évêque constitutionnel d'Autun. Plus tard, il se maria et fut envoyé à Paris comme député suppléant à l'Assemblée législative. Nommé, en 1797, sous-directeur du Prytanée français, l'année suivante il établit, dans les anciens bâtiments du collège Sainte-Barbe, le Collège des sciences et des arts, qui reprit plus tard l'ancien nom de Sainte-Barbe et devint, grâce à sa direction, un des premiers établissements d'instruction. On a de lui : *Cours ou leçons pratiques de grammaire française* (1824, in-12); *Dictionnaire de poche de la langue française* (1827, in-32); *Dictionnaire poétique des rimes françaises* (1828, in-32), etc.

Cf. L. Quicherat : *Histoire de Sainte-Barbe*.

LANNEL (Jean DE), romancier français du commencement du XVII<sup>e</sup> siècle. Il fut attaché au service du maréchal de Brissac, puis à celui du duc de Lorraine. Il est l'auteur du *Roman satirique* (Paris, 1624, in-8), ouvrage médiocre qui eut du succès parce qu'il mettait en scène, sous des noms supposés, des personnages contemporains. Dans une seconde édition, l'auteur changea ces noms, ainsi que le titre du livre, qui devint le *Roman des Indes* (Paris, 1625, in-8). On a du même : *Histoire de la vie et de la mort d'Arthémise* (Paris, 1622, in-12); *Histoire de don Juan, deuxième roi de Castille* (Paris, 1622, 1640, in-8), etc.

Cf. D'Artigny : *Mémoires de littérature*, t. VI.

LA NOUE (François DE), dit *Bras-de-fer*, fameux capitaine calviniste, né en Bretagne en 1531, mort en 1591. Suivant l'expression de Bentivoglio, « il maniait aussi bien la plume que l'épée. » On a de lui vingt-six *Discours politiques et militaires* (Bâle, 1587, in-4; des *Méditations* religieuses et des *Mémoires* très-intéressants sur les guerres de religion, de 1562 à 1570. Le style des *Discours* est vif, énergique, précis et pittoresque. Ils ont été souvent réimprimés. Les *Mémoires* sur les guerres de religion ont été compris dans la collection de Petitot-Monmerqué, t. XXXIV, 1<sup>re</sup> série, et de Michaud-Poujoulat, t. IX. Fr. de la Noue a écrit aussi un *Commentaire* sur l'*Histoire* de Guichardin, qui a été imprimé en marge de la traduction française de Chamedey (Paris, 1568, 1577), et des *Notes* sur les *Vies* de Plutarque. — Son fils, Odet DE LA NOUE, seigneur DE TALIGNY, mort en 1618, a aussi mêlé les lettres à la vie militaire et politique. On a de lui : *Paradoxe que les adversaires sont plus nécessaires que les prospérités*, discours philosophique en vers (La Rochelle, 1588,

in-8); *Poésies chrestiennes* (1594, in-8), comprenant des sonnets, des cantiques et des odes; *Dictionnaire des rimes françaises*, (1596, in-8). On lui a attribué la *Vive description de la tyrannie et des tyrans* (Reims, 1577, in-16).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — Goujet : *Bibliothèque française*, t. XIV; — Haag frères : *la France protestante*.

**LA NOUE** (Jean-Baptiste SAUVÉ, dit), acteur et auteur dramatique français, né le 20 octobre 1701 à Meaux, mort le 15 novembre 1761. Il fit ses études au collège d'Harcourt. Après avoir joué la comédie en province, il débuta au Théâtre-Français le 14 mai 1742, et prit sa retraite en 1757. Dépourvu des moyens physiques des grands rôles, son intelligence lui valut des succès dans les rôles de sonneurs. Il donna plusieurs pièces au théâtre, entre autres : *Mahomet II*, tragédie médiocre (1739), et la *Coquette corrigée*, comédie en cinq actes en vers, son meilleur ouvrage (1756). On a réuni ses *Œuvres*, contenant ses pièces et quelques poésies (Paris, 1765, in-12).

Cf. Hippolyte Lucas : *Histoire du Théâtre-Français*.

**LANTIER** (Etienne-François), littérateur français, né le 1<sup>er</sup> octobre 1734 à Marseille, mort le 31 janvier 1826. Aimable et spirituel, il fut accueilli dans la meilleure société et devint l'ami de plusieurs écrivains de mérite. Son principal ouvrage, le *Voyage d'Antenor en Grèce* (1798, 3 vol. in-8), eut un succès prodigieux, malgré les critiques de Dussault et Féletz, fut réédité un grand nombre de fois et traduit dans la plupart des langues. C'est une peinture de la Grèce antique, imitée du *Voyage du jeune Anacharsis*, avec une partie romanesque et des tableaux de mœurs amoureuses qui ont fait surnommer l'auteur « l'Anacharsis des boudoirs ». Le style n'est pas sans agrément, mais d'une grâce affectée; le fond même est souvent faux, toujours superficiel. L'ouvrage est aujourd'hui à peu près oublié. Lantier eut pour ses autres écrits le même bonheur : ses comédies, fort médiocres, furent bien accueillies; ses *Contes en vers*, qui ne valent guère mieux, furent placés par son ami La Harpe immédiatement après ceux de La Fontaine et de Voltaire. La réputation qu'il avait su se faire le désignait au choix de l'Académie française, mais il ne voulut pas se mettre sur les rangs. Citons encore de Lantier : *l'Impatient*, comédie en un acte, en vers (1778, in-8); *le Flatteur*, comédie en cinq actes, en vers (1782, in-8); *Travaux de l'abbé Mouche* (1784, in-12); *Erminie*, poème en trois chants (1788, in-12); *Contes en vers et en prose* (1801, in-8); *les Voyageurs en Suisse* (1803, in-8); *Geoffroy Rudel*, poème en huit chants (1825, in-8), etc. Ses *Œuvres complètes* ont été publiées par Gaston de Flotte (Paris, 1836, in-8).

Cf. G. de Flotte : *Notice biographique et littéraire*, en tête des *Œuvres*.

**LANZI** (Louis), érudit et archéologue italien, né à Monte del Olmo en 1732, mort à Florence le 31 mars 1810. Il entra jeune chez les Jésuites, professa les belles-lettres et étudia la théologie. Après la suppression de l'ordre, il obtint la place de sous-directeur de la galerie de Florence et porta ses études à la fois sur les arts et les anciennes langues de l'Italie. On lui doit : *Saggio di lingua etrusca e di altre antiche d'Italia*, etc. (Rome, 1789, 3 vol. in-8), l'un des premiers bons travaux sur les antiquités étrusques; *Storia pittorica della Italia del risorgimento delle belle arti*, etc. (Florence et Bassano, 1792-1806, 6 vol. in-8), ouvrage traduit dans plusieurs langues, en français par M<sup>me</sup> Dieudé (Paris, 1824, 5 vol. in-8); puis diverses études de philologie et d'archéologie artistique.

Cf. Mauro Boni : *Saggio di studj del P. L. Lanzi* (Ve-

nise, 1815, in-8); — Aless. Cappi : *Biografia di L. Lanzi* (Forlì, 1840, in-8); — Tipaldo : *Biogr. degli Ital. illustri*, t. VIII.

**LAOCOON**, ouvrage d'esthétique et de critique de Lessing (voy. ce nom).

**LAO-TSEU** ou **LAO-TSEZ**, appelé aussi **LAO-KIUN**, célèbre philosophe chinois, né vers 600 avant J.-C. Il vécut sous une dynastie despotique et corrompue, ce qui explique la prudence et l'extrême circonspection qu'il mit dans ses écrits. Il est auteur de l'un des livres sacrés des Chinois, le *Tao-te-King*, c'est-à-dire la raison suprême et la vertu. Il y enseigne que la vertu n'est que la raison de l'homme résistant aux passions pour travailler au bien des hommes; éclairer, diriger cette raison, c'est propager la vertu. Ce livre a été traduit en français par Stan. Julien (Paris, 1842, in-8). La doctrine de Lao-Tseu a donné naissance à la secte nommée *Tao-tsé*, rivale de celle de Confucius.

Cf. Abel Rémusat : *Mémoires sur la vie et les opinions de Lao-Tseu* (Paris, 1823, in-8); — G. Pauthier : *Mémoires sur l'origine et la propagation de la doctrine du Tao*.

**LA PAUSE** (Jean PLANTAVIT DE), hébraïsant français, né en 1576 dans le Gévaudan, mort en 1651. Né dans la religion réformée, il abjura vers 1604, fut ordonné prêtre et se rendit à Rome, où il eut pour maître le célèbre orientaliste Gabriel Sionite. Il fut aumônier de Marie de Médicis, puis de sa fille Elisabeth, reine d'Espagne, et devint en 1625 évêque de Lodève. Impliqué dans la rébellion du duc de Montmorency, en 1632, il eut beaucoup de peine à obtenir sa grâce. On lui doit un *Thesaurus synonymicus hebraico-chaldaico-rabbinicus* (Lodève, 1644-1645, 3 vol. in-fol.).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LA PAUSE** (Guillaume PLANTAVIT DE), abbé DE MARGON, littérateur français, de la famille du précédent, né en 1686 au château de Margon, près de Béziers, mort en 1762. Caustique et brouillon, il attaqua tour à tour les Jansénistes et les Jésuites, puis des personnes d'un rang élevé qui eurent la puissance de le faire reléguer aux îles de Lerins, en 1743. Il ne revint qu'à la condition de rester jusqu'à la fin de sa vie dans un couvent de Bénédictins. On a de lui : *le Jansénisme démasqué* (Paris, 1715, in-12); *Réponse et lettres au P. Tournemine, où l'on trouvera une idée de la politique et des intrigues des jésuites* (Paris, 1716, in-12); *Première séance des états calotins, contenant l'oraison funèbre de Torsac* (Paris, 1724, in-4), badinage spirituel sur les séances de l'Académie française; *Mémoires du duc de Villars* (La Haye, 1734, 3 vol. in-12); *Mémoires du maréchal de Berwick* (Londres [Rouen], 1737, in-12), qu'il ne faut pas confondre avec les *Mémoires* authentiques, publiés en 1778; *Mémoires de Tourville* (Amsterdam, 1742, 3 vol. in-12).

Cf. Quéard : *la France littéraire*.

**LAPÈNE** (Blaise-Jean-François-Édouard), écrivain militaire français, né en 1790, mort en 1854. Capitaine à la fin du premier Empire, il servit en Algérie sous Louis-Philippe et devint général en 1848. On a de lui : *Événements militaires devant Toulouse en 1814* (Paris, 1822, in-8); *Conquête de l'Andalousie en 1810 et 1811* (Ibid., 1823, in-8); *Campagnes de 1813 et 1814 sur l'Èbre* (Ibid., 1823, in-8); *Tableau historique de l'Algérie* (Toulouse, 1845, 2 parties in-8), etc.

Cf. Bourquelot : *la Littérature franç. contemporaine*.

**LA PERRIÈRE** (Guillaume DE), poète et historien français, né en 1499 à Toulouse, mort vers 1565. Il a composé les *Annales de Foix* et plusieurs ouvrages en vers, entre autres le *Théâtre des bons engins, auquel sont contenus cent emblèmes moraux* (Paris, 1539, in-8), recueil de cent moralités

en dizains, avec cent gravures sur bois, réimprimé très-souvent dans le XVI<sup>e</sup> siècle.

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XIII.

**LA PEYRÈRE** (Isaac DE), érudit français, né en 1594 à Bordeaux, mort en 1676. Après avoir servi dans l'armée, il suivit en 1644 l'ambassadeur français en Danemark, puis devint bibliothécaire du prince de Condé. Il est l'auteur d'un livre qui fit beaucoup de bruit et qui avait pour titre : *Præadamitæ, sive exercitatio super versibus 12, 13 et 14 capituli V Epistolæ D. Pauli ad Romanos, quibus indicantur primi homines ante Adamum conditi* (1655, in-4; 1656, in-12). Il y soutenait qu'il y avait eu deux créations d'hommes, une création générale antérieure à Adam, et une autre de beaucoup postérieure, celle d'Adam, qui avait été simplement le père du peuple juif. Ce système, qui rallia des partisans, nommés Præadamites, fut sévèrement condamné par l'Eglise et le parlement. La Peyrère, arrêté à Bruxelles en 1656, puis remis en liberté, alla se rétracter à Rome, en y abjurant la religion réformée dont il faisait profession. On a encore de lui : *Traité du rappel des Juifs* (Paris, 1643, in-8); *Relation du Groënland* (Paris, 1647, in-8); *Relation de l'Islande* (Paris, 1663, in-8), etc.

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**LAPIDAIRE** (STYLE). — Voy. INSCRIPTION.

**LAPIDAIRES**, poèmes et traités du moyen âge. — Voy. BESTIAIRE.

**LAPITHES** (LES), ouvrage de Lucien (voy. ce nom).

**LA PLACE** (Pierre DE), en latin *Plateanus*, jurisconsulte et historien français, né vers 1520 à Angoulême, mort le 25 août 1572 à Paris. Premier président de la cour des aides, il fut magistrat intègre et juriste habile. Ayant embrassé la Réforme, il fut assassiné le lendemain de la Saint-Barthélemy. Outre des écrits sur le droit et sur la religion, on a de lui : *Commentaires de l'état de la religion et de la république sous les rois Henri II, François II et Charles IX* (1565, in-8). Cet ouvrage, qui présente avec exactitude et impartialité la suite des événements de 1556 à 1561, a été reproduit dans les *Mémoires relatifs à l'histoire de France*.

**LA PLACE** (Josué DE), théologien protestant français, né vers 1605 en Bretagne, mort le 17 août 1665. Il fut pasteur de l'église de Nantes, puis professeur de théologie à Saumur. Il fut condamné par le synode de Charenton, en 1644, pour avoir enseigné que le péché d'Adam ne peut être imputé à toute sa postérité. On a de lui : *Entretiens d'un père et de son fils sur le changement de religion* (Saumur, 1628, in-12); *Examen des raisons pour et contre le sacrifice de la messe* (Ibid., 1639-1643, 2 vol. in-8); *De imputatione primi peccati Adami* (Ibid., 1655, in-4); *Explication et paraphrase du Cantique des Cantiques* (Ibid., 1656, in-8); etc.

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**LA PLACE** (Pierre-Antoine DE), littérateur français, né en 1707 à Calais, mort en 1793. Il dirigea le *Mercur de France*, de 1762 à 1764. Il a fait jouer au Théâtre-Français, en 1747, *Vénise sauvée*, tragédie imitée d'Otway, et il a publié quelques compilations, entre autres : *Pièces intéressantes pour servir à l'histoire* (1785-1790, 8 vol. in-12). On lui doit une traduction des principales tragédies et comédies anglaises, sous le titre de *Théâtre anglais* (1745-1748, 8 vol. in-12).

Cf. Chandon : *Dictionnaire historique*.

**LAPLACE** (Pierre-Simon, marquis DE), célèbre géomètre et astronome français, né le 23 mars 1749 à Beaumont-en-Auge (Normandie), mort le 5 mars 1827. Ses œuvres, si élevées au point de vue scien-

tifique, ont des qualités littéraires qui firent appeler, en 1816, l'auteur à l'Académie française. Elles comprennent la *Mécanique céleste*, l'*Exposition du système du monde* et la *Théorie analytique des probabilités*. « C'est dans l'*Exposition du système du monde*, dit Arago, que les personnes étrangères aux mathématiques puiseront une idée exacte et suffisante de l'esprit des méthodes auxquelles l'astronomie physique est redevable de ses étonnants progrès. Cet ouvrage, écrit avec une noble simplicité, une exquise propriété d'expression, une correction scrupuleuse, est terminé par un abrégé de l'histoire de l'astronomie, classé aujourd'hui, d'un sentiment unanime, parmi les beaux monuments de la langue française. » Fourier, caractérisant le génie de Laplace, conclut ainsi : « Il aurait achevé la science du ciel, si cette science pouvait être achevée. » Les *Œuvres* de Laplace, réimprimées aux frais de l'Etat (Paris, 1842, 7 vol. in-4), sur un vote des Chambres, sont données à l'élève sortant premier de l'Ecole polytechnique, en vertu d'une fondation de la marquise de Laplace.

Cf. Fourier : *Eloge de Laplace*; — D. Poisson : *Fundamentales du marquis de Laplace* (Paris, 1837, in-4). — L. Puisseux et E. Charles : *Notice sur... Laplace* (Caen, 1837, in-18).

**LA PLACE** (François-Marie-Joseph DE), littérateur français, né en 1757 à Arras, mort en 1823. Il fut professeur d'humanités au collège Louis-le-Grand et occupa, en 1810, la chaire d'éloquence à la faculté de Paris. Collaborateur de Noël, il publia avec lui les *Conciones poétiques* (1803, in-12), les *Leçons françaises de littérature* (1804, 2 vol. in-8), les *Leçons latines* (1808-1818, 4 vol. in-8), les *Leçons grecques* (1825, 2 vol. in-8), etc.

**LA PLACETTE** (Jean), moraliste protestant français, né en 1633 à Pontac (Béarn), mort en 1718. Fils d'un pasteur et pasteur lui-même, il alla, après la révocation de l'édit de Nantes, exercer son ministère à Copenhague. On l'a appelé le Nicole des protestants. Ses principaux ouvrages sont : *Nouveaux essais de morale* (Amsterdam, 1692-1715, 6 vol. in-12); *Traité de la conscience* (Ibid., 1695, in-12); la *Morale chrétienne abrégée* (Ibid., 1695, in-12).

Cf. Sayous : *Histoire de la littérature française à l'étranger, XVII<sup>e</sup> siècle*.

**LA PLANCHE** (Louis RÉGNIER, sieur DE), historien français, né dans le Poitou, mort vers 1580. Calviniste et ennemi des Guises, il fut protégé par les Montmorency et fut employé dans plusieurs négociations difficiles. On lui doit l'*Histoire de l'Etat de France sous François II* (s. l., 1576, in-8; Paris, 1836, 2 vol. in-8). « Cette histoire, disent MM. de Haag, est la meilleure que nous possédions sur ce règne; le style en est clair, animé et si correct que pas une expression, pour ainsi dire, n'a vieilli. » On a encore de La Planchette des écrits contre les Guises et un opuscule intitulé : *Du grand et loyal devoir, fidélité et obéissance de MM. de Paris envers le roi et couronne de France* (1565, in-8).

Cf. Haag frères : *la France protestante*; — Eug. Despois : *les Lettres et la liberté* (Paris, 1865, in-18).

**LAPON** (LE), l'un des idiomes finnois. Il se distingue de la langue finnoise (voy. ce mot) proprement dite par quelques caractères grammaticaux et par le mélange d'éléments suédois, norvégiens et russes, apportés par les colons étrangers au milieu d'une population qui atteint à peine 25 000 âmes. Il se partage même en trois dialectes, suivant la prédominance de chacun de ces trois éléments. Le lapon offre une remarquable affinité avec le hongrois. Il est plus pauvre encore que l'esthonien pour l'expression des idées abstraites; mais il est très-riche en onomatopées. Sa déclinaison,

raison n'a que huit cas, lorsque d'autres dialectes finnois, le suomi par exemple, en ont quinze; il n'en est pas moins un des idiomes les plus synthétiques que l'on connaisse, grâce aux flexions particulières de ses verbes.

Il a été fait en latin, en suédois, en danois, en allemand, de nombreuses grammaires lapponnes, notamment celles de Fiellström (Stockholm, 1738, in-8), de Ganander (Ibid., 1743, in-12), de Knud Leem (Copenhague, 1748), de Rask (Copenhague, 1832, in-8), de Stock Leth (Stuttgart, 1840), de Friis (Christiania, 1856, in-8), etc. Il existe aussi, dans les mêmes langues, des dictionnaires lapons de Fiellström, pour le dialecte suédois (publié avec sa grammaire), de Knud Leem, pour le dialecte norvégien (Copenhague, 1768), de Lindhall et Öhring (Stockholm, 1780, in-4).

Cf. Knud Leem : *De Lapponibus Finmarum et eorumque lingua* (Copenhague, 1767, in-4); — Sainovics : *Demonstratio idioma Hungarorum et Lapponum idem esse* (Ibid., 1770).

**LA POPELINIÈRE** (Henri-Lancelot Voisin DE), historien français, né vers 1540 dans le Poitou, mort en 1608. Il appartenait à la religion protestante et dirigea en 1575 l'expédition contre l'île de Ré. On loue l'impartialité de ses écrits : *Vraie et entière histoire des troubles et guerres civiles en France pour le fait de la religion, depuis 1555 jusqu'en 1581* (La Rochelle, 1581, 2 vol. in-fol.); *l'Amiral de France* (1584, in-4); *Histoire de la conquête de Bresse et de Savoie* (1601, in-8), etc.

Cf. D'Aubigné : *Préface de la 1<sup>re</sup> édit. de l'Hist. universelle*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIX; — Fr. Godefroy : *Hist. de la littér. franç.*, Prosauteurs, t. I.

**LA POPELINIÈRE** (Alexandre-Jean-Joseph LE RICHE DE), ou **LA POEPLINIÈRE**, financier français, né en 1692 à Paris, mort le 5 décembre 1762. Fermier général et jouissant d'une grande fortune, il fit de sa maison le rendez-vous des hommes de talent et fut plus d'une fois pour des auteurs de mérite un généreux Mécène. Doué lui-même d'esprit et de talents divers, il fit de la musique gracieuse et des chansons aimables. Il a publié sous son nom deux ouvrages qui ne furent tirés qu'un petit nombre d'exemplaires et qui contiennent des détails licencieux : *Daira*, histoire orientale (Paris, 1760, in-4; 1761, 2 vol. in-12); *les Mœurs du siècle*, dialogues (s. d., gr. in-4), « le nec plus ultra », dit G. Laveau, de ce que pouvaient produire le luxe et une imagination déréglée.

Cf. Grimm : *Correspondance*; — Quérard : *la France littéraire*.

**LA PORTE** (Pierre DE), mémorialiste français, né en 1603, mort le 13 novembre 1680. Portemanteau ordinaire d'Anne d'Autriche et plus tard premier valet de chambre de Louis XIV, il fut disgracié et puni pour les services mêmes que sa situation le mettait en mesure de rendre. On a de lui des *Mémoires concernant plusieurs particularités des règnes de Louis XIII et de Louis XIV* (Genève, 1756, in-12), reproduits dans les collections de Mémoires sur l'histoire de France.

**LA PORTE** (l'abbé Joseph DE), littérateur et compilateur français, né en 1713 à Belfort, mort le 17 décembre 1779 à Paris. Son premier écrit fut le *Voyage au séjour des ombres* (Paris, 1749, in-12), ouvrage de critique qui eut quelque succès. Il fit ensuite une publication périodique, intitulée *Observations sur la littérature moderne* (La Haye [Paris], 1749 et suiv., 9 vol. in-12), où il s'appliquait à contredire Fréron, dont il devint ensuite le collaborateur. Après avoir concouru, à partir de 1754, à une cinquantaine de volumes de l'*Année littéraire*, il se brouilla de nouveau avec Fréron et publia mensuellement l'*Observateur littéraire* (Paris, 1759-1761, 15 vol. in-12).

Les nombreuses compilations de l'abbé de La

Porte, quoique partiales et mal écrites, sont encore consultées avec fruit. Nous citerons : *les Spectacles de Paris, ou Calendrier historique et chronologique de tous les théâtres* (Paris, 1751-1778, 28 vol. in-24); *École de littérature, tirée de nos meilleurs écrivains* (Paris, 1763, 2 vol. in-12); *le Voyageur français* (Paris, 1765-1795, 42 vol. in-12), rédigé jusqu'au vingt-sixième volume par de La Porte, et pour les autres par Fontanelle et A. Bomairon; *l'Esprit de l'Encyclopédie, ou Choix des articles les plus curieux, les plus piquants, etc.* (Paris, 1768, 5 vol. in-12); *Histoire littéraire des femmes françaises* (Paris, 1769, 5 vol. in-8), avec Lacroix de Compiègne; *Anecdotes dramatiques* (Paris, 1775, 4 vol. in-8), avec Clément; *Dictionnaire dramatique* (Paris, 1776, 3 vol. in-8), avec Chamfort; *Nouvelle bibliothèque d'un homme de goût* (Paris, 1777, 4 vol. in-12).

Cf. Desossarts : *les Siècles littéraires*; — Quérard : *la France littéraire*.

**LA PORTE DU THEIL** (François-Jean-Gabriel), érudit français, né le 13 juillet 1742 à Paris, mort le 28 mai 1815. Admis à l'Académie des inscriptions en 1770, il fut envoyé à Rome en 1776 par le gouvernement, pour rechercher dans les archives du Vatican ce qui pouvait intéresser nos Annales. Malgré l'esprit soupçonneux de la cour de Rome, et grâce à la protection du cardinal de Bernis, il put faire une riche moisson, et après un travail de sept années rapporta près de dix-huit mille pièces. Il en publia une partie dans les *Diplomata, chartæ, epistolæ et alia documenta ad res franciscas spectantia* (Paris, 1791, 3 vol. in-fol.), recueil qu'il fut chargé de publier avec Breguigny. Outre des *Mémoires* dans le Recueil de l'Académie des inscriptions, on a de La Porte du Theil des traductions du grec sur lesquelles Bon-Joseph Dacier s'exprime ainsi : « On y remarque avec plaisir le savoir et le goût d'un homme qui connaissait les nuances les plus délicates et les plus légères de la langue des Grecs et toutes les ressources de la sienne, et avec regret les traces trop fortement marquées des efforts d'un écrivain qui, cherchant à s'élever à une perfection qu'il est presque impossible d'atteindre, affaiblit ou décolore trop souvent, à force de travail, la pensée et l'expression de l'auteur original. » Ces traductions sont celles d'*Oreste* d'Eschyle (Paris, 1770, in-8), des *Hymnes* de Callimaque (1775, in-8), des *Amours de Léandre et de Hérodote* (1784, in-12), du *Théâtre d'Eschyle* (1785, 2 vol., dans le recueil du P. Brumoy), de la *Géographie* de Strabon, avec Gosselin et Coray (1805-1815, 3 vol. in-4).

Cf. Bon-Joseph Dacier : *Éloge*, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, nouv. série, t. V; — Silvestre de Sacy : *Notice sur la vie et les ouvrages de M. La Porte du Theil* (Paris, 1816, in-8); — Alfr. Maury : *L'ancienne Acad. des inscriptions*.

**LAPSUS**, lapsus calami, linguæ, fautes de copie, de traduction, de lecture, etc. — Voy. BÉVUES.

**LA QUINTINIE** (Jean DE), directeur général des jardins fruitiers et potagers de toutes les maisons royales de France, né en 1626, mort en 1688. Il avait composé un ouvrage, d'un style facile, mais négligé et parfois diffus, qui fut publié après sa mort, sous ce titre : *Instructions pour les jardins fruitiers et potagers* (Paris, 1690, 2 vol. in-4), avec un poème latin de Santeuil et une idylle de Charles Perrault, l'un et l'autre à la gloire de l'auteur. Cet ouvrage fut souvent réimprimé, puis imité, sous ces titres : *le Nouveau La Quintinie*, *le Petit La Quintinie*.

Cf. Lambert : *Hist. littér. du règne de Louis XIV*, t. III.

**LARA**, poème de Byron (voy. ce nom).

**LARAUAZ** (Jean-Louis), philologue français, né à Paris le 8 mars 1793, mort dans cette ville le

29 septembre 1825. Il professa la rhétorique au collège d'Alençon et, depuis 1815, les langues anciennes et la grammaire générale à l'École normale. Il a consacré de longues recherches et plusieurs voyages à prouver que le passage des Alpes par Annibal s'était fait par le mont Cenis, et a laissé un remarquable mémoire sous ce titre : *Histoire critique du passage des Alpes par Annibal* (Paris, 1826, in-8).

Cf. Viguier : *Notice*, en tête de l'*Hist. critique*.

LARCHER (Pierre-Henri), érudit français, né le 12 octobre 1726 à Dijon, mort le 22 décembre 1812 à Paris. Il inaugura par des traductions du grec et de l'anglais une vie toute consacrée à des travaux d'érudition. D'un savoir précis et sûr, il a malheureusement un style d'une inélegance et d'une lourdeur qui gâtent ses traductions estimables par la fidélité et ses plus érudites dissertations. Sa faiblesse à cet égard parut dans la querelle qu'il se fit avec Voltaire en publiant son *Supplément à la philosophie de l'histoire* (Paris, 1767, in-8), contre le discours de ce dernier sur la *Philosophie de l'histoire*. Larcher ne cessa de poursuivre ses travaux comme traducteur et comme érudit jusqu'à l'âge de quatre-vingts ans. M. de Sacy raconte de lui ce trait original : « Les jours de jeûne et de pénitence, il avait inventé un moyen de se mortifier : il ne lisait pas de grec et se réduisait au vil latin. »

Ses traductions sont celles de l'*Electre* d'Euripide (Paris, 1751, in-12); du *Discours* de Pope sur la *Poésie pastorale* (1751, in-12); de *Martinus Scriblerus* de Pope (1755); de *Chéreas et Callirhoé* de Chariton (1763, 2 vol. in-12); de l'*Essai sur le sénat romain* de Chapman (1765, in-12); de l'*Anabase* de Xénophon (1778, 2 vol. in-12); de l'*Histoire d'Hérodote* (1786, 7 vol. in-8). Citons en outre : *Réponse à la Défense de mon oncle* (Paris, 1767, in-8), contre Voltaire; *Mémoire sur Vénus* (Paris, 1775); *Remarques critiques sur les Ethiopiques* d'Héliodore (1791, in-18); des *Mémoires* dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*.

Cf. Bon-Joseph Dacier : *Éloge*, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, nouv. série, t. V; — J.-F. Boissodon : *Notice sur la vie et les écrits de feu M. Larcher* (Paris, 1813); — S. de Sacy : *Variétés littéraires*.

LARDNER (Dionysius), savant anglais, né à Dublin le 3 avril 1793, mort le 4 juin 1859. L'un des hommes les plus versés dans les sciences théoriques et appliquées de ce temps, et doué d'une rare initiative, il a contribué à la vulgarisation des connaissances scientifiques, tant en Amérique que dans son pays. Collaborateur de plusieurs journaux, il a fourni beaucoup de traités à la *Bibliothèque des connaissances utiles*, dirigé une *Encyclopédie* qui porte son nom (Lardner's cabinet cyclopædia, 1854 et suiv., environ 150 vol. in-18), entrepris sous le titre de *Musée des sciences et des arts* une collection plus populaire encore de petits traités (1853-56, t. I-X), enfin fait aux États-Unis des conférences et lectures, dont la publication eut quinze éditions successives. Le *Museum* a été traduit en français, avec notes, par M. Genty (1857 et suiv., 6 vol. in-8). [*Dictionnaire des Contemporains*, première et deuxième édition.]

LA RENAUDIÈRE (Philippe-François DE), géographe et poète français, né à Vire en 1781, mort en février 1845. Il fut président du tribunal civil de Vire. Il a collaboré à plusieurs importantes publications géographiques de Malte-Brun, Balbi, etc., dirigé les *Annales des voyages*, donné à l'*Univers illustré* le *Mexique* (1843, in-8), traduit plusieurs relations étrangères, etc. Ses poésies, œuvre de jeunesse, méritent une mention, parce que l'une d'elles, *la Fête-Dieu au hameau*, a été

insérée par Chateaubriand dans le *Génie du christianisme*.

LAREVELLIÈRE-LÉPEAUX (Louis-Marie DE), homme politique et publiciste français, né à Montaigu (bas Poitou) le 25 août 1753, mort à Paris le 27 mars 1824. Cet honorable membre de nos assemblées républicaines et du Directoire, entré à l'Institut dans la classe des sciences morales, a publié un certain nombre d'écrits de circonstance, discours et brochures, dont cinq ont été réunis, avec divers écrits de J.-B. Leclerc, sous le titre d'*Opuscules moraux*. Il a laissé d'intéressants *Mémoires*, qui ont été publiés par les soins de son fils (Bruxelles, 1870, 3 vol. in-8).

Cf. E. Regnard, dans la *Nouv. biogr. générale*.

LA RIVE (Jean MAUDUIT DE), tragédien français, né le 6 août 1747 à La Rochelle, mort le 30 avril 1827, près de Montmorency. Après avoir étudié sous M<sup>re</sup> Clairon, il débuta au Théâtre-Français le 3 décembre 1770, et tint les premiers rôles après la mort de Lekain (1778). Une belle voix, une physionomie distinguée, le faisaient briller dans les rôles chevaleresques; mais il ne possédait que les côtés extérieurs de son art, et se retira devant les succès de Talma. Il a laissé un *Cours de déclamation* (Paris, 1804-1810, 3 vol. in-8), bon ouvrage, dont Ginguénè retoucha le style. On a encore de lui : *Reflexions sur l'art théâtral* (Paris, 1801, in-8); *Pyrame et Thisbé* (Paris, 1784, in-8), scène lyrique, imitée d'Ovide, qui fut représentée avec succès en 1783.

Cf. H. Lucas : *Histoire du Théâtre-Français*.

LARIVEY (Pierre DE), auteur comique et traducteur français, né à Troyes, mort vers 1612. D'après Grosley, il était fils d'un Florentin *giunto* (arrivé) en France, et ce serait là l'origine de son nom. Il prit les ordres et devint chanoine en l'église Saint-Etienne de Troyes. Versé dans les langues grecque et latine, il ne l'était pas moins dans la langue italienne, et publia neuf comédies imitées d'auteurs italiens et arrangées à la française. Ces pièces, écrites en prose, ce qui était une nouveauté, et où l'intrigue tient plus de place que les caractères, offrent un dialogue naturel, un style franc et vigoureux, avec des licences, des crudités et des plaisanteries de mauvais goût, mais aussi avec des passages de vrai comique, où Molière et Regnard ont trouvé le germe de bonnes scènes et la première esquisse de personnages devenus classiques, comme Frosine et Scapin. Imprimées en deux fois, sous ces titres : *les Six premières comédies facétieuses de Pierre de Larivey, champenois* (Paris, 1579, in-12); *Trois nouvelles comédies de P. de Larivey* (Troyes, 1611, in-12), elles ont été rééditées dans la *Bibliothèque élzévirienne* (Paris, 1855, 2 vol. in-16). Larivey a aussi donné des traductions de quelques ouvrages italiens, entre autres du deuxième livre des *Facétieuses Nuits du seigneur Straparola* (1573).

Cf. Grosley : *Mémoires sur les Troyens célèbres*; — Jannet : *Notice*, en tête de l'édition élzévirienne; — Fr. Godfrey : *Hist. de la littér. franç.*, Prosateurs, t. I.

LARMES D'ANGÉLIQUE (LES), poème de Barahana de Soto (voy. ce nom).

LARMOYANTES (COMÉDIES). — Voyez COMÉDIES LARMOYANTES.

LA ROCHE (Marie-Sophie DE GUTTERMANN, M<sup>me</sup> DE), romancière allemande, née à Kaufbeuern en 1730, morte en 1807. Célèbre par son amitié avec Wieland, elle a écrit, dans le genre de Richardson, un certain nombre de romans où l'on a voulu voir la main de son illustre ami. Les suivants ont été traduits en français : *Mémoires de M<sup>me</sup> de Sternheim* (Paris, 1773, 2 vol. in-12), dont l'original avait été édité par Wieland; *Eugénie, ou la Résignation* (ibid., 1795, in-12); *Let-*

tres à Nina, ou Conseils pour former son esprit et son cœur (Leipzig, 1798-1804, 3 vol. in-8), etc.

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Litt.*, t. III ; — Quérard : *la France littéraire*.

**LA ROCHE** (Pierre-Louis LEFEBVRE DE), littérateur français, né vers 1740 à Cany en Normandie, mort en 1806. Il fut curé à Grémonville, dans le pays de Caux. Venu à Paris au début de la Révolution, il s'y fit remarquer par ses idées libérales. Il avait été l'ami d'Helvétius, dont il édita les *Œuvres* (Paris, 1795, 14 vol. in-18). Il donna aussi une édition de *Montesquieu* (Paris, 1795, 12 vol. in-18), contenant pour la première fois les notes d'Helvétius sur l'*Esprit des lois*. Il a traduit en vers l'*Art poétique* d'Horace (1708, in-18).

**LA ROCHE** (Michel DE), littérateur français, mort dans la première moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle. Il était protestant et se réfugia en Angleterre à la suite de la révocation de l'édit de Nantes. On a de lui : *Bibliothèque anglaise, ou Histoire littéraire de la Grande-Bretagne*, avec A. de La Chapelle (Amsterdam, 1717-1721, 15 vol. in-12) ; *Mémoires littéraires de la Grande-Bretagne* (La Haye, 1720-1734, 16 t. en 8 vol. in-12), etc.

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**LAROCHE** (Benjamin), littérateur français, né le 23 mars 1797 à Paris, mort le 8 janvier 1852. D'abord professeur de langues vivantes, et en même temps publiciste libéral, il publia : *le Cri des patriotes français sur la loi des élections* (Paris, 1819, in-8) ; *les Funérailles de la liberté*, messénienne (Paris, 1820, in-8) ; *Lettres de M. Grégoire, ancien évêque de Blois, à M. le duc de Richelieu et à M. Guizot* (Paris, 1820, in-8). Ce dernier écrit le fit condamner à six mois de prison et 6000 francs d'amende. Il s'enfuit en Angleterre, d'où il ne revint qu'en 1827. La connaissance approfondie qu'il avait acquise de la langue anglaise lui permit de donner des traductions remarquables, notamment de *Walter Scott* (1834, 2 livraisons), de *Byron* (1837-1842, 4 vol.), de *Fenimore Cooper* (1837, 6 vol.), de *Sheridan* (1841), de *Shakespeare* (1844, 6 vol.), des *Œuvres poétiques* de G. Canning, etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire* ; — Bourquelot et Maury : *la Littérature française contemporaine*.

**LA ROCHEFOUCAULD** (François VI, duc DE), prince de Marsillac, moraliste et écrivain français, né à Paris le 15 décembre 1613, mort le 17 mars 1680. Entré de très-bonne heure dans la carrière militaire, il fit des premières études très-incomplètes et suppléa plus tard à leur insuffisance par la lecture et par ses relations avec une société distinguée. Exclusivement loué, suivant le cardinal de Retz, des qualités propres à faire un courtisan, il ne sut gagner ou conserver la faveur de Richelieu et de Mazarin et fut continuellement dans le parti des mécontents et des brouillons. Pendant toute la durée de la Fronde, sa vie ne fut qu'une suite d'intrigues, de conspirations, de prises d'armes, de violences, d'alliances et de ruptures. L'amour de la belle duchesse de Longueville lui fut, à cette époque, un instrument de brigue. Elle obtint pour lui toute espèce de faveurs à la cour après le rétablissement de la paix. Blessé d'un coup de feu au combat de la porte Saint-Antoine, il n'avait pu lui-même veiller à ses intérêts. D'autres femmes célèbres par leur beauté ou leur esprit, M<sup>me</sup> de Sablé, la duchesse de Chevreuse, M<sup>me</sup> de Sévigné et surtout M<sup>me</sup> de La Fayette, l'entourèrent jusqu'à la fin de leur attachement ou de leur admiration. La Rochefoucauld dut la célébrité dont il jouissait dans la brillante société d'alors, non-seulement à ses deux ouvrages, ses *Mémoires* et ses *Maximes*, qu'il nous est donné d'apprécier, mais à l'explicable ascendant per-

sonnel qu'il exerçait par son esprit, son caractère, ses qualités et ses défauts. La Rochefoucauld a tracé de lui-même et publié un portrait qui, sans être trop flatté, ne laisse pas d'être assez avantageux, et donne l'idée, sinon d'un homme aimable, au moins d'un personnage supérieur. Un portrait plus sévère a été fait de lui par le cardinal de Retz, qui met en relief l'irrésolution de son caractère et explique par elle les agitations stériles de sa vie et ses échecs en dehors de la seule carrière qui lui convint, celle de courtisan. L'auteur des *Maximes*, qui avait toujours professé autant de mépris pour la mort que pour l'usage que les hommes font de la vie, mourut avec un calme et un sang-froid qui furent très-loués. Il fut assisté dans ses derniers moments par Bossuet.

Comme écrivain, La Rochefoucauld est tout entier dans son court recueil des *Maximes*. Il en donna lui-même cinq éditions originales, successivement modifiées, ajoutant quelquefois de nouveaux développements à sa pensée, plus souvent l'amenant à plus de netteté par une plus grande concision. La première parut en 1665, sous ce titre : *Réflexions ou Sentences et Maximes morales*, avec un *Discours sur les Réflexions* et un *Avis au lecteur* (in-12). Le *Discours* est attribué à Segrais. Cette édition comptait trois cent seize maximes numérotées, plus une *Réflexion sur la mort* ne portant pas de numéro. La seconde édition, donnée en 1668, ne contient plus que trois cent deux maximes. La troisième, en 1671, en renferme trois cent quarante et une, et celle de 1675, quatre cent treize : cette édition porte pour la première fois l'épigraphe : « Nos vertus ne sont le plus souvent que des vices déguisés. » La cinquième édition, celle de 1678, contient cinq cent quatre maximes ; c'est la dernière revue par l'auteur, celle qui constitue la rédaction définitive, et qui, sous le rapport de la forme, justifie le mieux l'éloge de Voltaire : « C'est un des ouvrages qui contribuèrent le plus à former le goût de la nation, et à lui donner un esprit de justesse et de précision... Il accoutuma à penser et à renfermer des pensées dans un tour vif, précis et délicat. »

Malgré quelques efforts faits pour interpréter le livre des *Maximes* en dehors du sentiment général qu'il a excité, on ne peut y voir autre chose que l'œuvre d'un esprit très-pénétrant, systématiquement enfermé dans la considération exclusive des mauvais côtés de la nature humaine. C'est, au fond, le code de l'égoïsme, le catéchisme de la philosophie de l'intérêt, une prétendue morale consistant dans la négation de toute morale. Voici, en effet, pris au hasard et réunis en un faisceau, quelques-uns des traits aiguës à plaisir par La Rochefoucauld et décochés sans merci contre ses semblables. Nous marquons chaque pensée du chiffre qu'elle porte dans la cinquième édition. Toutes les passions, toutes les vertus, ces vices déguisés, comme dit l'épigraphe, se perdent dans l'intérêt, comme les fleuves dans la mer (171) ; l'intérêt met également en œuvre les vertus et les vices (253) ; l'amour de la justice n'est que la crainte de souffrir l'injustice (78) ; la pitié n'est que le sentiment de nos propres maux (264) ; la fidélité a été inventée pour attirer la confiance (247) ; l'amitié n'est qu'un ménagement réciproque d'intérêts (83, 85) ; la bonté est paresse ou impuissance, ou un déguisement de l'amour-propre (236, 237) ; la valeur (s'il y en avait, disait la première édition) n'existe pas sans témoins (216) ; la fausseté du mépris de la mort répond à la fausseté de nos autres vertus (504) ; on ne parle que par vanité (137) ; on ne loue que pour être loué (146), ou pour abaisser celui qu'on ne loue pas (198), et le refus des louanges n'est qu'un désir d'être loué deux fois (149) ; toutes nos afflictions, quel qu'en

soit le prétexte, ont la vanité ou l'intérêt pour cause (232). Les femmes sont particulièrement maltraitées par cet auteur, qu'elles ont tant choyé et adulé. Le véritable amour est comme les esprits, dont on parle sans en avoir vu (78); la sévérité des femmes est un fard qu'elles ajoutent à leur beauté (333); leur honnêteté est l'amour du repos (368), ou c'est un de ces trésors cachés qui ne sont en sûreté que parce qu'on ne les cherche pas (368); elles ne pleurent celui qu'elles ont aimé que pour paraître dignes d'être aimées encore (362); enfin, il y a peu d'honnêtes femmes qui ne soient lassées de leur métier (367). C'est ainsi que toutes les actions de l'homme, tous ses sentiments, tous les mouvements de son cœur, déterminés d'ailleurs fatalement par le tempérament ou par les circonstances (5, 297, 435, etc.), sont ramenés à l'intérêt ou à l'amour de soi.

On peut bien considérer comme des boutades ou des paradoxes quelques méchancetés un peu vives contre l'humanité ou les individus, quand elles éclatent isolées; mais lorsque les pensées de cette nature se groupent par centaines, forment un ensemble, une légion, et qu'elles sont les variations impitoyables d'un même thème, les principes qui les inspirent se dégagent, s'accusent à outrance et, à part le relief qu'ils reçoivent des plus saillantes, ils se mettent en une évidence générale et continue qu'il est puéril de nier. Aussi les contemporains, et surtout les contemporaines les plus attachées à l'auteur, celles qui louent en lui la noblesse des sentiments, la bonté, l'affection, le dévouement aux amis, furent les premières à se récrier contre son livre. « Nous avons lu les *Maximes* de M. de La Rochefoucauld, écrivait M<sup>me</sup> de La Fayette elle-même à M<sup>me</sup> de Sablé. Ah! madame! quelle corruption il faut avoir dans l'esprit et dans le cœur pour écrire tout cela! »

On a essayé pourtant de justifier l'auteur par des explications peu sérieuses. On a cherché à voir dans une peinture qui abaisse systématiquement l'homme une préparation, une introduction aux dogmes chrétiens qui le relèvent. « L'Evangile commence où votre philosophie finit, » écrivait à La Rochefoucauld un de ses contemporains. C'était faire, entre le dessein du livre des *Maximes* et celui de l'œuvre suprême de Pascal, une assimilation que toute la vie et le caractère de La Rochefoucauld viennent démentir. On a essayé aussi de dire que l'auteur des *Maximes* n'a retracé aussi crûment les défauts et les vices des hommes que pour mieux les en faire rougir et les en corriger. Mais il n'y a pas dans l'œuvre entière, où règne le sang-froid philosophique le plus complet, un mot, un accent qui puisse faire prêter à l'auteur ce rôle de misanthrope vertueux, de témoin intérieurement indigné des sentiments et des actions dont il trace le tableau. Si La Rochefoucauld, au lieu d'écrire ses propres pensées, n'avait voulu que reproduire celles de son temps, pour les flétrir par la fidélité même de l'image, il n'aurait pas su contenir son indignation au point de n'en laisser paraître aucune trace. La vérité est que les *Maximes* de La Rochefoucauld sont à la fois les siennes et celles de son époque. Il n'a pas étudié, en lui-même ou dans les autres, l'homme en général, avec sa double nature, tour à tour bonne et mauvaise, mais les hommes en particulier, tels que les lui montrait une société profondément troublée et propre à développer les mauvais instincts du cœur humain. Il avait vu, sans trop s'en irriter, et il a montré sans colère, dans ces temps d'intrigues et de révolutions perpétuelles, les hommes de sa connaissance, aventuriers de haut ou bas étage, guidés par leurs seuls intérêts, changeant de parti pour une solde ou un gouvernement, les femmes se mêlant à toutes les brigues, trahissant

leurs amants sans rougir et prêtes à leur revenir le lendemain. Son tort et à la fois son mérite a été de trop bien décrire son temps et son monde; grâce à la précision et à la netteté originales de son style, relevé par des ornements dont la distinction égale la sobriété, il a laissé, de modèles passagers, observés dans un jour mauvais, une image immortelle.

Les *Mémoires* de La Rochefoucauld, moins importants pour la littérature que les *Maximes*, sont intéressants pour la connaissance de son époque, quoique l'auteur s'y donne une trop grande place. Il en a paru des éditions très-différentes par la forme et par le fond. La première fut publiée à Cologne, sous ce titre : *Mémoires de M. D. L. R. sur les brigues à la mort de Louis XIII, les guerres de Paris et de Guyenne et la guerre des Princes* (1662, in-4). Elle fut suivie promptement de deux autres (Ibid., 1663 et 1664, in-12), que l'auteur désavoua sans qu'on sache trop pourquoi, car elles s'éloignent peu de la première. Beaucoup plus tard, en 1817, Renouard découvrit et publia un nouveau texte des *Mémoires*, d'une rédaction beaucoup plus personnelle et plus intime que le texte imprimé. Les *Mémoires* de La Rochefoucauld ont été reproduits, sous leur double forme, dans les collections de Petitot et de Michaud et Poujoulat.

Les *Maximes* ont été souvent réimprimées depuis les cinq éditions originales données du vivant de l'auteur. La sixième édition, publiée en 1693, contenait cinquante pensées nouvelles, dont l'authenticité ne fut pas contestée par la famille. Plusieurs éditions ultérieures furent faites avec peu de fidélité, en bouleversant l'ordre des pensées, en altérant et défigurant le texte, pour rendre le style plus grammatical. Aimé Martin revint, dans l'édition de 1823 (in-8), à l'ordre et au texte de la dernière édition originale, celle de 1678, qui a été suivie depuis. En 1863, M. Ed. de Barthélemy, en attendant une édition générale, a donné, sous le titre d'*Œuvres inédites de La Rochefoucauld*, deux cent cinquante-neuf maximes qui ne sont pour la plupart que des variantes, et douze réflexions diverses, etc. Rappelons en outre, parmi les éditions critiques modernes, celles de Duplessis (1853, in-16, biblioth. elzévir.), de L. Lacour, pour l'Académie des bibliophiles (1869, in-8), de F. de Marrescot (1869, in-12), de Ch. Boyer (1870, in-12).

Cf. Suard : *Notice sur La Rochefoucauld*; — Depping : *Notice sur la vie et les ouvrages de L.* (Paris, 1822, in-8); — Sainte-Beuve : *La Bruyère et La Rochefoucauld* (Ibid., 1842, in-18), et *Causeries du lundi*, t. XI; — Victor Cousin : *Madame de Longueville, Madame de Sablé, la Fin de la Fronde*, et autres livres sur la même époque; — Barthélemy : *Notice historique, en tête des Œuvres inédites*; — Prévost-Paradol : *les Moralités françaises* (1865, in-18), etc.

**LA ROCHEFOUCAULD-LIANCOURT** (François-Alexandre-Frédéric, duc DE), philanthrope et économiste français, né le 11 janvier 1747, mort le 27 mars 1827. Aux idées généreuses et aux œuvres de bienfaisance de toute sa vie se rattachent les écrits suivants : *Plan du travail du comité pour l'extinction de la mendicité* (1790, in-4); *Des prisons de Philadelphie* (Paris, 1796, 1819, in-8); *État des pauvres en Angleterre* (Paris, 1800, in-8); *Voyage dans les États-Unis* (Paris, 1800, 8 vol. in-8); etc.

Cf. Quéard : *la France littéraire*.

**LA ROCHE-GUILHEM** (M<sup>lle</sup> DE), romancière française, née vers 1640, morte en 1710. D'une famille protestante, elle quitta la France après la révocation de l'édit de Nantes et termina ses jours en Angleterre. Elle a laissé des romans, imités de ceux de M<sup>me</sup> de Scudéry, avec d'ennuyeuses longueurs et des intrigues invraisemblables : *Arioviste, histoire romaine* (Paris, 1674, 2 vol. in-12); *As-*



térie, ou *Tamerlan* (Paris, 1675, 2 vol. in-12); *Histoire des guerres civiles de Grenade* (Paris, 1683, 3 vol. in-12); le *Grand Scanderberg* (Amsterdam, 1688, in-12); les *Amours de Néron* (La Haye, 1695, in-12); *Histoire des Favorites sous plusieurs règnes* (Amsterdam, 1697, 1700, 1703, 1708, in-12); *Jacqueline de Bavière* (Ibid., 1702, in-12); *Aventures grenadines* (Ibid., 1710, in-12); etc.

Cf. Abbé de La Porte : *Histoire littéraire des femmes françaises*.

**LA ROCHEJAQUELEIN** (Marie-Louise-Victoire DE DONISSAN, marquise DE), mémorialiste française, née à Versailles le 3 octobre 1772, morte à Orléans en 1857. Mariée au marquis de Lescure, puis au marquis Louis de La Rochejaquelein, elle seconda activement ces deux chefs de Vendéens dans les luttes où tous deux trouvèrent la mort. Elle a retracé les événements auxquels elle a pris part, dans ses *Mémoires* (Bordeaux, 1815, in-8; Paris, 1857, in-8; 1860, 2 vol. in-18). Ce récit, intéressant par les faits, par la sincérité manifeste et le naturel, a été attribué d'une façon trop positive à l'ami de l'auteur, Pr. de Barante, qui, d'après les déclarations de la marquise et l'état de ses manuscrits retrouvés par Mgr Pie, se serait borné à les mettre en ordre et à en corriger le style. Ils ont été traduits en allemand (Berlin, 1807, 2 vol. in-8). [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

Cf. Mgr Pie : *M. de Barante, sous-préfet à Bressuire, et les Mémoires de M<sup>me</sup> La Rochejaquelein* (1869); — Imbert de Saint-Amand : *Françaises du XVIII<sup>e</sup> et du XIX<sup>e</sup> siècle*; — Edm. Scherer, dans le *Temps* (31 décembre 1869).

**LAROMIGUIÈRE** (Pierre), philosophe français, né le 3 novembre 1756 à Léognac (Aveyron), mort le 12 août 1837. Entré dans la congrégation des Doctrinaires, il enseigna les humanités, puis la philosophie, dans plusieurs collèges, et, en dernier lieu, à Toulouse. Quand la Révolution supprima les congrégations religieuses, il vint à Paris, s'y lia avec Sieyès, fut l'un des disciples de Garat à l'École centrale, professa la philosophie au Prytanée français et entra à l'Institut comme membre associé de la classe des sciences morales et politiques. Après le 18 brumaire, il fit partie du Tribunal jusqu'en septembre 1802. Nommé professeur de philosophie à la Faculté des lettres, il fit en 1811 et 1812 des leçons fort suivies, et ne remonta plus dans sa chaire, où il fut constamment suppléé. Il était bibliothécaire de l'Université. Il reprit en 1833 sa place dans l'Académie reconstituée des sciences morales et politiques. Son principal ouvrage a pour titre : *Leçons de philosophie sur les principes de l'intelligence, ou sur les causes et les origines de nos idées* (Paris, 1815-1817, 2 vol. in-8, 7<sup>e</sup> édition; 1858, 2 vol. in-8). Cet ouvrage, qui fut au nombre des livres classiques de philosophie de l'Université, est le résumé du cours de l'auteur à la Faculté des lettres. Il se rattache par la méthode à l'idéologie condillacienne, dont il tend toutefois à élargir la base, en plaçant, à côté de la sensation, une seconde source d'idées : la réflexion. Le style de Laromiguière est remarquable par une apparence constante de clarté, quelquefois par l'élevation et la noblesse. On cite en outre : *Projet d'Éléments de métaphysique* (1793, in-8); *Paradozes de Condillac, ou Réflexions sur la langue des calculs* (1805, in-8); *Discours sur l'identité dans le raisonnement*, etc.

Cf. Victor Cousin : *Cours d'histoire de la philosophie*; — Mignet : *Notices et portraits*; — C. Mallet : *Mémoire sur Laromiguière*, dans le *Recueil de l'Académie des sciences morales*, t. III.

**LA ROQUE** (Gilles-André DE), héraldiste français, né en 1598 près de Caen, mort en 1686 à Paris. Outre plusieurs généalogies, il a écrit un ouvrage plein de documents et encore utile à con-

sulter, le *Traité de la noblesse* (Paris, 1678, in-4). On cite aussi : *Traité du blason* (Paris, 1673, in-12); *Traité de l'origine des noms, surnoms et de leur diversité* (Paris, 1681, in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LA ROQUE** (Jean DE), littérateur français, né en 1661 à Marseille, mort en 1745. Il publia sur des pays qu'il avait visités quelques ouvrages intéressants : *Voyage dans l'Arabie Heureuse* (Paris, 1716, in-12); *Voyage dans la Palestine* (Paris, 1717, in-12); *Voyage en Syrie et au mont Liban* (Paris, 1722, 2 vol. in-12); *Voyage dans la basse Normandie*, inséré dans le *Mercur de France*. On a encore de lui : *Marseille savante, ancienne et moderne* (Paris, 1726, in-12). — Son frère, Antoine DE LA ROQUE, né en 1672 à Marseille, mort en 1744, prit, en juin 1721, la rédaction du *Mercur de France*, et en publia avec Fuselier et Dufresnoy 321 volumes. On croit qu'il collabora à des opéras et à des tragédies de l'abbé Pellegrin.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LARRA** (Mariano-José DE), célèbre écrivain satirique espagnol, né à Madrid le 24 mars 1809 et mort dans la même ville le 13 février 1837. Fils d'un médecin attaché à la cour du roi Joseph, il fut amené en France par sa famille, en 1813. Rentré en Espagne, il fit ses études de philosophie à Valladolid et son droit à Madrid. Sous le ministère de Zéa-Bermudez, il entreprit de publier un recueil périodique : *El pobrecito hablador* (le pauvre petit parleur), puis fut un des rédacteurs de la *Revista española*, sous le pseudonyme de *Figaro*, ainsi que du *Mundo* et de *El Observador*. Marié dès l'âge de vingt ans, un amour malheureux conduisit Larra au suicide. Sa mort eut un grand retentissement et le poète Zorrilla lui consacra une élogie.

Les œuvres de Larra ont été publiées à Madrid en 1843, et à Paris dans la collection Baudry sous le titre de : *Obras completas de Figaro* (Mariano de Larra), 1848, 2 vol. in-12. Elles contiennent, outre le *Pobrecito hablador*, une collection d'articles dramatiques, littéraires, politiques et d'études de mœurs qui avaient signalé particulièrement son pseudonyme de Figaro; une traduction espagnole des *Paroles d'un croyant* de Lamennais, sous le titre de : *El dogma de los hombres libres*; plusieurs pièces de théâtre, entre autres : *Don Juan d'Autriche*, un *Défi*, *Macias*, drame en quatre actes et en vers, son œuvre de théâtre la plus remarquée : *Philippe*; *Partir à temps*; *Ton amour ou la mort*! enfin le roman *El Doncel de Don Enrique et Doliente*, traduit en français sous le titre de : *Le Damoiseau de Don Henri le Dolent*, par M. Marcel Mars (1865, 1 vol. in-18). Dans ce roman, comme dans son principal drame, Larra a mis en scène l'histoire touchante d'un poète galicien du xv<sup>e</sup> siècle, « Macias l'Amoureux », tué dans sa prison par le mari de sa maîtresse, et devenu, dans la littérature espagnole, un héros presque légendaire de l'amour malheureux. Sous ses traits, Larra semble n'avoir voulu que se peindre lui-même. Ce roman, appelé par un de nos critiques « une imitation médiocre et ennuyeuse de Walter Scott », a été l'objet de beaucoup d'éloges. Dans ses articles littéraires se trouvent des appréciations notables de quelques-unes de nos principales productions romantiques : *Hernani*, *Antony*, *la Tour de Neale*, etc. Mais c'est surtout dans la satire politique qu'a brillé le pamphlétaire espagnol. On cite les articles suivants : *Que personne ne passe sans parler au portier* (Nadie pasa sin hablar al portero), *le Factieux*, *la Junie de Castel-o-Branco*, et surtout le *Jour des Morts* de 1836 (*El Día de difuntos*) : d'éloquents fragments en ont été traduits par Edgar Quinet dans ses *Vacances en Espagne*. « Si ces



pamphlets, dit ce dernier, n'ont pas l'élégance calculée de ceux de Paul-Louis Courier, il y règne, en récompense, un accent peut-être plus vif, plus naturel, plus aisément populaire. Larra n'a aucun effort à faire pour se retrouver en plein XVI<sup>e</sup> siècle. » Malgré l'influence de la France, il a conservé toute l'empreinte du caractère espagnol.

Cf. Pastor Diaz : *Galeria de los Españoles celebres*, t. V : — Ch. de Mazade : *Études sur l'Espagne* (1855, 1 vol. in-12), p. 325-379 ; — C. Coriès : *Notice*, en tête des *Obras completas*.

**LARREY** (Isaac DE), historien français, né en 1638 ou 1639 à Montivilliers, mort en 1719. Avocat dans sa ville natale, il fut forcé, comme protestant, de se réfugier en Hollande. Il y vécut de sa plume, puis fut appelé près de l'électeur de Brandebourg, avec le titre de conseiller aulique. Parmi ses ouvrages, où l'on a relevé beaucoup d'erreurs, on cite : *Histoire d'Auguste* (Rotterdam [Berlin], 1690, in-8) ; *Histoire d'Éléonore de Guienne* (Ibid., 1691, in-12) ; *Histoire d'Angleterre, d'Écosse et d'Irlande* (Ibid., 1697-1713, 4 vol. in-fol.) ; *Histoire des sept Sages* (Ibid., 1713-1716, 2 parties in-8) ; *Histoire de France sous le règne de Louis XIV* (Ibid., 1718-1722, 3 vol. in-4 et 9 vol. in-12), etc.

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**LARROQUE** (Mathieu DE), théologien protestant français, né à Lairac près d'Agen en 1619, mort le 31 janvier 1684. Il exerça le ministère évangélique à Vitré, puis à Rouen. Joignant à une grande érudition le talent de polémiste, il se distingua dans les controverses religieuses. « Il allait serré, dit Bayle, sans digressions, sans superfluités. » On a de lui : *Histoire de l'Eucharistie* (Amsterdam, 1669, in-4 ; 1671, in-8) ; *Réponse au livre de M. l'évêque de Meaux, De la Communion sous les deux espèces* (Rotterdam, 1683, in-12) ; *Adversariorum sacrorum libri III* (Leyde, 1688, in-8). — Son fils, Daniel DE LARROQUE, né vers 1660 à Vitré, mort le 5 septembre 1731, quitta la France après la révocation de l'édit de Nantes, y rentra en 1690 et abjura. Ayant écrit la préface d'un pamphlet où le gouvernement était accusé de n'avoir pas su prévenir la famine de 1693, il fut détenu cinq ans au château de Saumur. Plus tard, il entra dans les bureaux du ministère des affaires étrangères, et devint, sous le régent, secrétaire du conseil de l'intérieur. Moins érudit que son père, il avait plus de souplesse et de goût. On a de lui : *les Véritables motifs de la conversion de l'abbé de La Trappe* (Cologne, 1685, in-12), satire contre de Rancé ; *Nouvelles accusations contre Varillas* (Amsterdam, 1687, in-12) ; une médiocre *Vie de Mézeray* (Ibid., 1720, in-12), etc.

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique* ; — Quérard : *la France littéraire*.

**LA RUE** (Charles DE), prédicateur et numaniste français, né en 1643 à Paris, mort le 27 mai 1725. Membre de la société de Jésus, il professa la rhétorique au collège Louis-le-Grand et fut confesseur de la dauphine. Il eut de grands succès comme orateur de la chaire, et fit surtout remarquer la perfection de son action oratoire. On reproche à ses sermons, comme à ses panégyriques, de l'affectation et la recherche de l'esprit. On estime surtout les sermons *Sur le pécheur mourant* et *Sur le pécheur mort*, et l'*Eloge funèbre du maréchal de Boufflers*. Il se fit un nom dans la poésie latine, qu'il maniait avec habileté ; mais la poésie française ne lui fut pas étrangère. On lui a attribué *l'Andrienne* et *l'Homme à bonnes fortunes*, comédies qui furent jouées au Théâtre-Français, sous le nom de son ami, le comédien Baron. Il composa des tragédies qui furent représentées dans les collèges et qui ne sont pas sans mérite.

Ses talents divers, son érudition, sa conversation agréable et variée, le faisaient rechercher des savants et de la société polie.

Nous avons du P. de La Rue : *Sermons* (Paris, 1714, 4 vol. in-8 ou in-12, plusieurs fois réimpr.) ; *Panégyriques des saints* (Paris, 1740, 2 vol. in-12). Ses poèmes latins, imprimés d'abord sous le titre d'*Idyllia* (Rouen, 1669, in-12), et réédités sous le titre de *Carminum libri IV* (Paris, 1754, in-12), comprennent une tragédie, intitulée *Cyrus restitutus*, et un poème *De Victoris Ludovici XIV*, qui fut traduit en vers français par P. Corneille. Sa tragédie de *Sylla* a été imprimée à la suite de la *Grammaire française* du P. Buffier (1728). On lui doit une bonne édition de *Virgile*, ad usum Delphini (Paris, 1675, in-4, souvent réimprimé).

Cf. Baillet : *Jugements des savants* ; — Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LA RUE** (l'abbé GERVAIS DE), érudit français, né le 7 septembre 1751 à Caen, mort le 24 septembre 1835. Ayant refusé de prêter serment à la constitution civile du clergé, il chercha un refuge en Angleterre et s'y livra à l'étude. Reçu membre de la Société royale des antiquaires, il dépouilla les manuscrits de la Tour de Londres et du British Museum, et y recueillit un grand nombre de poésies romanes, alors inconnues pour la plupart. De retour en France, il continua ses travaux sur les manuscrits des bibliothèques de Paris. Il fut nommé en 1808 professeur d'histoire à la Faculté des lettres de Caen. Ses écrits le firent élire, en 1832, membre libre de l'Académie des inscriptions.

Son ouvrage capital est intitulé : *Essais historiques sur les bardes, les jongleurs, les trouvères normands et anglo-normands* (Caen, 1834, 3 vol. in-8). Le système de Raynouard sur l'idiome provençal, source des langues de l'Europe occidentale, y est combattu avec beaucoup de précision et de savoir, mais sa lenteur d'octogénaire et l'infériorité de son talent d'écrivain lui donnèrent, dans sa polémique contre son adversaire, les apparences de la défaite. Il avait publié auparavant : *Lettres sur quelques poètes anglo-normands*, dans la revue anglaise *Archæologia* (1796-1797-1798) ; *Lettres normandes*, dans le *Journal de l'Empire* (12 et 21 avril, 4 mai 1810), au sujet d'une *Dissertation sur les trouvères*, par M.-J. Chénier ; *Mémoire sur les bardes armoricains* (Caen, 1815, in-8) ; *Essais sur la ville de Caen* (Ibid., 1820, in-8) ; *Recherches sur la tapisserie de la reine Mathilde* (Ibid., 1824, in-8). On a publié après sa mort : *Mémoire sur le Palinod de Caen* (Ibid., 1841, in-8) ; *Nouveaux essais historiques sur Caen et son arrondissement* (Ibid., 1842, 2 vol. in-8).

Cf. Fréd. Vauclier : *Notice*, en tête des *Nouv. essais*.

**LA SABLIERE** (Antoine DE RAMBOUILLET, sieur DE), poète français, né le 17 juin 1624 à Paris, mort le 3 mai 1679. Fils d'un financier, il fut lui-même l'un des régisseurs des domaines de la couronne. Il était porté aux plaisirs, qu'une grande fortune lui permettait de satisfaire, et sa femme, malgré ses qualités charmantes, ne put le fixer. C'est pour une de ses maîtresses, M<sup>lle</sup> Manon Van Ghangel, fille d'un négociant hollandais, qu'il devint poète. Il l'a célébrée, sous le nom d'*Iris*, dans des *Madrigaux*, qui sont, d'après Voltaire, fins et naturels (Paris, 1689, in-12 ; 1758, in-16). Charles Nodier les a réédités (Ibid., 1825, in-16). Walckenaer a publié, en outre, les poésies diverses d'Ant. Rambouillet de la Sablière et de Fr. de Maucroix (Ibid., 1825, in-8).

**LA SABLIERE** (Marguerite HESSEN, M<sup>lle</sup> DE), femme du précédent, née vers 1636, morte le 8 janvier 1693. Le nom de La Fontaine suffirait à faire vivre celui de M<sup>lle</sup> de La Sablière. On ne

peut ouvrir le recueil de ses *Fables*, sans y voir sa protectrice,

Avec ses traits, son souris, ses appas,  
Son art de plaire et de n'y penser pas.

C'est que jamais poète ne trouva plus aimable et plus intelligente protection. Pendant vingt ans, il eut chez elle maison ouverte, table et logement, et y resta alors même que, retirée du monde, elle passait sa vie aux Incurables, dont elle soignait les pauvres pensionnaires. M<sup>me</sup> de La Sablière donnait aussi l'hospitalité au savant Bernier, qui lui enseignait la philosophie gassendiste. « Elle était, dit Walckenaer, aussi réservée, aussi modeste que savante; non-seulement elle entendait parfaitement la langue du siècle d'Auguste, et savait par cœur les plus beaux vers d'Horace et de Virgile, mais elle n'était étrangère à aucune des connaissances humaines cultivées de son temps... Les seigneurs de la cour, Lauzun, Rochefort, Brancas, La Fare, de Foix, Chaulieu, aimaient à se réunir chez M. de La Sablière, avec les étrangers les plus illustres, les hommes les plus éminents dans les sciences, dans les lettres et dans les arts, les femmes les plus remarquables par leurs attraits et leur esprit, et M<sup>me</sup> de La Sablière, par sa conversation toujours variée, par sa politesse exquise, par sa gaieté naturelle, était l'ornement, le lien et l'âme de ces cercles brillants. » La Fontaine, dans le ravissant préambule de la fable des *Deux rats*, le *renard et l'œuf*, nous a donné un écho des conversations auxquelles M<sup>me</sup> de La Sablière présidait. Après avoir partagé l'amour qu'elle avait inspiré à La Fare, elle fut abandonnée par son amant, se convertit, et termina sa vie dans des œuvres pieuses et charitables. Elle a laissé un petit nombre de *Pensées chrétiennes*, que l'on trouve dans plusieurs éditions des *Maximes* de La Rochefoucauld.

Cf. Walckenaer : *Histoire de la vie et des ouvrages de La Fontaine*.

LA SALE (Antoine DE) ou LA SALLE, écrivain français, né vers 1398, mort après 1461. Il alla, jeune encore, à Rome, où il connut le Poggio, dont il imita plus tard les *Facéties*. Après avoir rempli, dans les États du duc d'Anjou, l'office de viguier d'Arles, il devint précepteur du fils de René, puis il passa, vers 1448, au service du comte de Saint-Paul, qui l'emmena en Flandre, et fut précepteur de ses enfants.

Les œuvres d'Ant. de La Sale sont au nombre des plus curieuses et des plus recherchées de son siècle. Il composa d'abord pour son élève Jean d'Anjou, entre les années 1438 et 1447, un recueil compilé de divers auteurs et intitulé *la Salade*, soit par allusion à son propre nom, soit parce que, comme il le dit dans sa dédicace, « en la salade se met plusieurs bonnes herbes. » Ce livre a été imprimé en 1521 et en 1527 (Paris, in-fol.). De 1448 à 1456, suivant l'opinion la plus probable, il écrivit les *Quinze Joyes de mariage* ou *la Nasse* satire piquante, dont le titre était emprunté à une oraison du temps, les *Quinze Joyes de Notre-Dame mère de Dieu*. L'énumération des peines et embarras de l'homme marié forme des litanies, avec ce *respons*, toujours le même :

Ainsi vivra en languissant toujours,  
Et finira misérablement ses jours.

Il existe à la bibliothèque de Rouen un manuscrit de cet ouvrage, daté de 1464. La plus ancienne édition connue est un petit in-folio gothique, sans indication de lieu ni de date, imprimée à Lyon de 1480 à 1490. Elle fut suivie de plusieurs aux xv<sup>e</sup> et xvr<sup>e</sup> siècles. On cite ensuite les éditions de Rosset, avec des retouches et altérations (Paris, 1620, in-12), de Le Duchat, avec des notes (La Haye, 1726, in-12), de M. Pottier, chez Teche-

ner (Paris, 1850, in-16); celle de Jannet, dans la *Bibliothèque elzévirienne* (Paris, 1853, in-16). Un ouvrage non moins curieux est l'*Hystoire et plaisante cronique du petit Jehan de Saintre et de la jeune dame des Belles-Cousines*, sans autre nom nommer. L'auteur dit en avoir écrit la dédicace en 1459. Il fut imprimé d'abord en 1517 (Paris, in-fol.). Outre plusieurs éditions gothiques du xvr<sup>e</sup> siècle, on a l'édition de Gueulette (Paris, 1724, 2 vol. in-12), la réimpression gothique de Firmin Didot (Paris, 1830, in-8), et une excellente édition de J.-M. Guichard (Paris, 1843, in-18). Il existe en manuscrit à la Bibliothèque nationale et à la bibliothèque de la Sorbonne. Ant. de La Sale a aussi collaboré aux *Cent Nouvelles nouvelles*; le cinquantième conte porte son nom. Il est encore l'auteur d'une courte relation historique, intitulée *Addicion extraite des chroniques de Flandres*, qui a été imprimée dans quelques éditions du *Petit Jehan de Saintre*. Génin lui a attribué la *Farce de Patelin*, et, à en juger par certaines analogies, cette attribution n'a rien d'absolument invraisemblable.

Cf. *Bulletin du bouquiniste* (1<sup>er</sup> janvier 1859); — Vallet [de Virville], dans la *Nouvelle biographie générale*.

LA SALLE (Jean-Baptiste DE), fondateur de l'institut des frères de la Doctrine chrétienne, né le 30 avril 1651 à Reims, mort le 7 avril 1719. Il était fils d'un conseiller au présidial de la ville de Reims et devint chanoine à la cathédrale de la même ville. Dès 1679, il établit des écoles pour les enfants pauvres et employa sa fortune à étendre sa fondation dans les principales villes de France. Le pape Pie IX l'a canonisé. Il est auteur de petits livres destinés à l'instruction des enfants et souvent réimprimés pour les écoles des frères : *les Devoirs du chrétien envers Dieu*; *les Règles de la bienséance et de la civilité chrétienne*; *Conduite des écoles chrétiennes*; *les Douze vertus d'un bon maître*.

Cf. L'abbé Caron : *Vie de Jean-Baptiste de La Salle*; — [Ch. Durozoir] : *L'abbé de La Salle et l'institut des frères*, etc. (Paris, 1842, in-18).

LA SALLE (DAMPIERRE DE), auteur dramatique français, né en 1723 à Paris, mort en 1793. Il a écrit plusieurs comédies très-médiocres, dont une, *le Bienfait rendu, ou le négociant*, en cinq actes, en vers (Amsterdam, 1767, in-18), fut jouée avec succès en 1763 et reprise plusieurs fois à cause du talent qu'y montrait Prévile. Les autres sont : *l'Ingrat sans le savoir*; *le Curieux*; *le Célibataire*, etc. Elles ont été réunies sous le titre de *Théâtre d'un amateur* (Paris, 1787, 2 vol. in-18).

LA SALLE (Antoine), moraliste français, né le 18 août 1754 à Paris, mort le 21 novembre 1829. Après plusieurs voyages faits comme marin à bord de navires marchands, il s'appliqua aux sciences philosophiques et morales, publia des ouvrages estimables en certains points, mais souvent systématiques et bizarres. Il termina sa vie dans une grande pauvreté. On a de lui : *le Désordre régulier, ou Avis au public sur les prestiges de ses précepteurs et sur ses propres illusions* (Berne [Paris], 1786, in-18); *la Balance naturelle, ou Essai sur une loi universelle* (Londres [Paris], 1788, 2 vol. in-8); *la Mécanique morale, ou Essai sur l'art de perfectionner et d'employer ses organes propres et acquis* (Paris, 1789, 2 vol. in-8), etc. Il a traduit les *Œuvres de François Bacon* (Dijon, 1800, 15 vol. in-8), traduction reprise dans le *Panthéon littéraire* (1836, gr. in-8).

Cf. Gence : *Notice sur A. Lasalle* (Paris, 1837, in-8); — Ferdinand Denis, dans la *Nouvelle biographie générale*.

LASAULX (Ernest DE), philologue et archéologue allemand, né à Coblenz le 16 mars 1805, mort en 1861. Fils d'un architecte distingué, il fit divers

voyages d'études, fut professeur à l'université de Munich, député, en 1848, à l'Assemblée nationale de Francfort. Il est auteur d'une longue série de travaux originaux sur plusieurs monuments littéraires des Grecs et des Romains, et surtout leurs institutions, leurs mœurs et leurs usages. [*Dict. des contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> éditions.]

LASCA (LE). — Voy. GRAZZINI.

LASCARIS (Constantin), grammairien grec du <sup>xv</sup><sup>e</sup> siècle. Après la prise de Constantinople, il passa en Italie et fut chargé par le duc de Milan d'enseigner le grec à sa fille. Il vécut ensuite à Rome auprès du cardinal Bessarion, puis se rendit à Naples, où il enseigna publiquement la langue grecque, de même qu'à Messine. Il est l'auteur d'une *Grammaire grecque*, le premier livre en cette langue qui ait été imprimé (Milan, 1476, in-4), puis de quelques opuscules et de lettres insérées dans divers recueils.

Cf. Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*, t. VI ; — Villemain : *Lascaris, ou les Grecs du XV<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1835, in-8).

LASCARIS (Jean-André), surnommé *Rhyndacus*, érudit grec de la famille du précédent, né vers 1445 près du Rhyndacus en Phrygie, mort en 1535. S'étant réfugié en Italie après la chute de l'empire grec, il fut accueilli par Laurent de Médicis, qui lui confia la mission d'aller en Grèce pour en rapporter des manuscrits précieux. Ce prince étant mort, Lascaris, appelé par Charles VIII, alla enseigner le grec à Paris, où il eut pour disciples Budé et Danès. Envoyé à Venise comme ambassadeur par Louis XII, il resta en Italie lorsque ce roi eut rompu avec la république, et il fut chargé par Léon X de diriger l'imprimerie grecque de Rome. Durant une mission qu'il remplit auprès de François I<sup>er</sup>, il concourut avec Budé à la fondation de la bibliothèque de Fontainebleau. L'un des hommes qui ont le plus contribué à la renaissance des lettres en Occident, Lascaris a publié quelques éditions et quelques commentaires remarquables, où il usa le premier de lettres capitales grecques. Voici les titres de ces publications : *Anthologia epigrammatum graecorum* (Florence, 1494, in-4) ; *Callimachi hymni, cum scholiis* (Ibid., vers 1495, in-4) ; *Scholiorum graeca in Iliadem* (Rome, 1517, in-fol.) ; *Homericarum quaestionum liber* (Rome, 1518, in-4) ; *Commentarii in septem tragœdias Sophoclis* (Ibid., 1518, in-4) ; *Epigrammata graeca et latina* (Paris, 1527, in-8) ; *De Veris graecorum litterarum formis ac causis apud antiquos* (Ibid., 1536, in-8).

Cf. Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*, t. VI ; — Villemain : *Lascaris*.

LAS CASAS (Barthélemy DE), missionnaire espagnol, né à Séville en 1474, mort à Madrid en 1566. De l'ordre des Dominicains, il alla prêcher la foi dans l'Amérique à peine découverte, et fut nommé évêque de Chiapa, dans le Mexique. Il fit des appels à l'humanité, plus inutiles encore qu'éloquents, en faveur des Indiens. On cite de lui : *Brevissima Relacion de la destruccion de las Indias* (Séville, 1552, in-4), traduite en français par J. de Migrode sous le titre de *Tyrannies et cruautés des Espagnols* (Anvers, 1679, in-4) ; puis quelques écrits de théologie et de morale. On a réuni plusieurs fois ses *Obras* (las Obras, etc. ; Séville, 1552, in-4 ; Paris, 1822, 2 vol. in-8), et l'un des derniers éditeurs, Llorente, les a traduites (1822, 2 vol. in-8).

Cf. Grégoire : *Apologie de Las Casas*, dans les *Mémoires de l'Acad. des sciences morales*, t. III.

LAS CASES (Marin-Joseph-Emmanuel-Augustin-Dieudonné, comte DE), historien français, né en 1766 au château de Las Cases, près de Revel, dans le Languedoc. Capitaine de vaisseau avant la

Révolution, il émigra en 1790 et fit partie de l'armée de Condé. Rentré en France après le 18 brumaire, il composa un *Atlas historique et géographique*, qu'il publia sous le pseudonyme de *Le Sage* (Paris, 1803-1804, gr. in-fol.) ; c'est un résumé d'histoire, en tableaux, qui eut un grand succès. Après avoir été chambellan de Napoléon, il obtint la permission de l'accompagner à Sainte-Hélène, et il eut le soin de consigner chaque soir par écrit les entretiens de la journée. A la suite d'une lettre qu'il écrivit, à l'insu du gouverneur de l'île, à Lucien Bonaparte, il fut transféré, le 27 novembre 1816, au Cap de Bonne-Espérance, où il resta huit mois prisonnier. Il publia son journal sous le titre de *Mémorial de Sainte-Hélène* (Paris, 1823, 8 vol. in-8), et le fit réimprimer, avec des additions et des corrections, en 1824. De nombreuses rééditions ont été faites de cet ouvrage, qui rapporta, dit-on, près de deux millions à l'auteur. Le *Mémorial*, qui va du 20 juin 1815 au 25 novembre 1816, est une source utile pour l'histoire de Napoléon ; mais il est permis de douter que toutes les idées, tous les mots prêtés par Las Cases à l'Empereur soient parfaitement authentiques, et le manuscrit primitif paraît avoir subi bien des modifications complaisantes. La première édition passe pour être plus conforme au journal rédigé par l'auteur. Grille et Musset-Pathay en ont donné une *Suite* (Paris, 1824, 2 vol. in-8). On a encore du comte de Las Cases des *Mémoires contenant l'histoire de sa vie* (Paris, 1819, 2 vol. in-8). — Son fils, Emmanuel-Pons-Dieudonné, comte DE LAS CASES, né le 8 juin 1800 à Vieux-Château (Finistère), mort le 8 juillet 1854, accompagna son père à Sainte-Hélène, où il servit aussi de secrétaire à Napoléon. Ayant accompagné, en 1840, le prince de Joinville chargé de ramener de Sainte-Hélène les restes de Napoléon, il publia un *Journal écrit à bord de la Belle-Poule* (Paris, 1841, in-8).

Cf. Walter Scott : *History of Napoleon Buonaparte* ; — *Dictionnaire de la conversation*.

LA SERRE (Jean PUGET DE), littérateur français, né en 1600 à Toulouse, mort en 1665. Garde de la bibliothèque de Gaston, duc d'Orléans, il eut le titre d'historiographe de France, et, « préférant, comme il le disait, les pistoles à la chimère d'une vaine gloire, » il se procura l'aisance en tirant de l'argent des personnages auxquels il dédiait ses ouvrages avec de pompeux éloges. Il produisit avec une fécondité malheureuse de nombreux écrits, médiocres ou ridicules au fond, d'un style boursoufflé et plein de galimatias. Boileau, qui l'a attaqué plusieurs fois dans ses satires, lui a aussi fait jouer un rôle dans le *Chapelain décoiffé*.

Malgré ses défauts, La Serre eut au théâtre des succès, dont quelques-uns, comme celui de *Thomas Morus*, tragédie en cinq actes, en prose (1641), furent extraordinaires pour une époque où le public commençait à apprécier Corneille. Ses autres pièces les plus connues sont : *Climène ou le triomphe de la vertu*, tragi-comédie en prose (1630) ; *le Sac de Carthage*, tragédie en prose (1643) ; *Thésée ou le Prince reconnu*, tragédie (1644). On cite encore du même : *le Secrétaire de la cour* (Paris, 1625, in-8, très-souvent réimpr.), mauvais recueil de modèles de lettres et de compliments ; *l'Esprit de Sénèque* ; *l'Esprit de Plutarque*, etc.

Cf. Frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français* ; — Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

LA SERRE (Jean-Louis-Ignace DE), littérateur français, né vers 1662 à Cahors, mort le 30 septembre 1756. Ayant perdu au jeu une fortune considérable, il chercha des ressources dans les lettres. Une liaison intime l'unit alors à M<sup>me</sup> de Lussan, dont on lui a faussement attribué quelques ouvrages. Ses productions sont très-médiocres. Il fit

représenter au Théâtre-Français *Artaxare*, tragédie (1718), et travailla surtout pour l'Opéra, qui joua de lui : *Polyxène et Pyrrhus* (1706); *Diomède* (1710); *Polydore* (1720); *Pirithoüs* (1723); *Pyrame et Thisbé* (1726); *Tarnis et Zélie* (1728); *la Pastorale héroïque* (1730); *Nitétis* (1741). On a encore du même : *Hippalque, prince scythe, histoire merveilleuse* (Paris, 1727, in-12); *Mémoires pour servir à l'histoire de Molière et de ses ouvrages*, publiés dans une édition de *Molière* (Paris, 1734, in-4).

Cf. Desessarts : *les Siècles littéraires*.

**LASSAILLY** (Charles), littérateur français, né vers 1812, mort en juillet 1843. Sa vie est peu connue. Il fut quelque temps secrétaire de Balzac, puis de Villemain. Il se singularisa surtout par un livre où les étrangetés de la fièvre romantique sont poussées jusqu'au délire. Ce livre, qui paraît être, au fond, une autobiographie, a pour titre : *les Roueries de Triomphe, notre contemporain, avant son suicide* (Paris, 1833, in-8). Dans les dernières années de sa vie, Lassailly devint fou de dévotion. La génération de 1830 n'a conservé son souvenir que comme celui d'une figure excentrique. On cite encore de lui : *Poésies sur la mort du fils de Bonaparte* (Paris, 1832, in-8); *la Revue critique*, publication mensuelle, qu'il fonda en janvier 1840 et rédigea seul; quelques articles dans *la Revue des Deux-Mondes*; quelques nouvelles dans le *Siècle*, etc.

Cf. Ch. Monselet : *Portraits après décès* (Paris, 1866, in-18); — J. Claretie : *Lassailly et les excentriques de 1830*.

**LASSAY** (Armand DE MADAILLAN DE LESPARE, marquis DE), écrivain français, né le 28 mai 1652, mort le 20 février 1738. À la suite d'épreuves et d'aventures, enrichi par le système de Law, il protégea les artistes et les écrivains, fit bâtir l'hôtel qui est devenu l'hôtel de la présidence du Corps législatif, pensionna Piron et devint membre de la Société de l'Entresol. Il fit imprimer, sous le titre de *Recueil de différentes choses* (au château de Lassay, 1730-1738, in-4; Lausanne, 1759, 4 vol. in-12), un recueil de souvenirs, de lettres d'amour, de maximes, de portraits : ouvrage composé sans prétention et sans ordonnance, mais plein de détails fins et curieux.

Cf. *Mémoires contemporains*; — Paulin Paris : *Le marquis de Lassay et l'hôtel de Lassay* (Paris, 1848, in-8). — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. IX.

**LASTEYRIE** (Charles-Philibert, comte DE), célèbre agronome français, né à Brives-la-Gaillarde le 4 novembre 1759, mort à Paris le 3 novembre 1849. En dehors des nombreux travaux qui lui ont fait une place si distinguée dans une spécialité utile, nous pouvons signaler, comme publication d'un intérêt général : *Méthode naturelle de l'enseignement des langues* (Paris, 1826, in-18); *De la Liberté de la presse illimitée* (Ibid., 1830, in-8); *Des Droits naturels de tout individu vivant en société* (Ibid., 1845, in-12); *Histoire de la confession sous ses rapports religieux, moraux et politiques* (Ibid., 1845, in-8). Le comte de Lasteyrie fut, en France, un des propagateurs de la lithographie et de la méthode Jacotot. — Son fils, Ferdinand DE LASTEYRIE, né à Paris en 1810, a publié d'importants travaux d'archéologie artistique. [*Dictionnaire des Contemporains*, les quatre premières éditions.]

Cf. Passy : *Éloge historique de M. de Lasteyrie*, à la Société d'agriculture (1854); — Quérard, Bourquelot, etc. : *la France littéraire*, et *la Littérature française contemporaine*.

**LA SUZE** (Henriette DE COLIGNY, comtesse DE), femme auteur française, née en 1618, morte le 10 mars 1673. Elle était fille du maréchal de Châtillon, Gaspard de Coligny. Au milieu d'une

vie de dissipation et de mœurs légères, au cours de laquelle elle obtint l'annulation de son mariage et abjura le protestantisme, elle eut à la fois une réputation de beauté, d'esprit et de talent. Elle écrivit d'abord des *Élégies*, qui sont louées par Boileau, et qui, sous une forme un peu monotone, ont du naturel et du sentiment. Pour ses autres pièces de vers, on croit qu'elle eut des collaborateurs, comme Segrais, Ménage, Subligny, etc. Elles ont d'ailleurs été mêlées à d'autres pièces de divers poètes contemporains dans des recueils successifs. Le premier en date est intitulé : *Poésies de M<sup>me</sup> la comtesse de La Suze* (Paris, 1656-1666, in-12). Les autres portent le titre de *Recueils de poésies galantes* (Paris, 1668, 2 vol. in-12; 1684, 4 parties in-12; Lyon, 1695, 4 vol. in-12; Paris, 1698, 4 vol. in-12).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XVII; — Haag frères : *la France protestante*.

**LA TAILLE** (Jean DE), poète français, né vers 1540 à Bondaroy, près de Pithiviers, mort en 1608. Disciple de Ronsard et ami de du Bellay, il suivit servilement leurs traces. On cite de lui des satires, des poésies légères, des tragédies imitées des anciens. On a de lui deux recueils (Paris, 1572, in-8; 1573, in-8). Dans le premier se trouve, avec la tragédie de *Saül le Furieux*, un discours sur *l'Art de la tragédie*, dirigé contre les Moralités ou Sotties et telles amères espiceries qui gâtent le goût de notre langue, dans le second in-8, la tragédie des *Gabaonites* et la comédie, en prose, des *Corrivaux*. La même auteur a laissé un livre plein de faits curieux, intitulé : *Discours notables des duels* (Paris, 1607, in-12). Le P. Le Long lui attribue *l'Histoire abrégée des singeries de la Ligue* (1595, in-8), qui a été réimprimée plusieurs fois avec la *Satire Ménippée*. — Son frère, Jacques DE LA TAILLE, né en 1542, mort en 1582, a laissé deux tragédies, *Daire* (Darius) et *Alexandre* (Paris, 1573, in-8), et un discours sur *la Manière de faire des vers en français comme en grec et en latin*, c'est-à-dire des vers non rimés (Paris, 1573, in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, XXXIII; — Sainte-Beuve : *Histoire littéraire du XVII<sup>e</sup> siècle*.

**LA THORILLIÈRE** (LENOIR, sieur DE), acteur français, mort en 1679. D'une famille noble et capitaine de cavalerie, il obtint de Louis XIV la permission d'entrer au théâtre et commença, vers 1658, à jouer, dans la troupe de Molière, les rois et les paysans. En 1673, il passa à l'hôtel de Bourgogne. Il avait fait représenter, en 1667, *Cléopâtre*, tragédie qui n'eut point de succès et ne fut pas imprimée. — Son fils, Pierre Lenoir, sieur de La Thorillière, né en 1656, mort en 1731, élève de Molière, débuta en 1684 à l'hôtel de Bourgogne. On vante la beauté de sa voix, l'expression de sa physionomie, sa verve et sa finesse. Il créa un grand nombre de rôles, entre autres, Hector du *Joueur*, Carlin du *Distrait* et Pasquin de *l'École des Pères*.

Cf. Les frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français*.

**LA THUILLERIE** (Jean-François JUVÉNON), acteur et auteur dramatique français, né vers 1653, mort le 13 février 1688. Il débuta en 1672 à l'hôtel de Bourgogne et y joua les premiers rôles tragiques. On représenta sous son nom : *Crispin précepteur*, comédie en un acte, en vers (1679); *Soliman*, tragédie (1680); *Hercule*, tragédie (1681); *Crispin bel-esprit*, comédie en un acte, en vers (1681). Ces pièces furent, non sans apparence de raison, attribuées à l'abbé Abeille, et l'on fit sur La Thuillierie cette épitaphe :

Ici gît qui se nommait Jean,  
Et croyait avoir fait *Hercule* et *Soliman*.

Cf. Les frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français*.

**LATIMER** (Hugh), prédicateur protestant anglais, né vers 1472, mort sur le bûcher le 16 octobre 1555. Persécuté sous Henri VIII, qui pourtant l'avait nommé évêque de Worcester, en faveur sous Edouard VI, il fut une des plus illustres victimes de la réaction catholique sous Marie Tudor. Ses *Sermons*, qui ont eu un grand nombre d'éditions, parmi lesquelles on cite celle de Londres (1825, 2 vol. in-8), sont d'une simple et mâle éloquence et abondent en détails curieux sur l'époque.

Cf. Gilpin : *Life of Hugh Latimer* (Londres, 1735); — Wordsworth : *Ecclesiastical biography*.

**LATINE (LANGUE)**. Malte-Brun a considéré le latin comme la troisième branche de l'ancienne langue de l'Italie centrale à laquelle il donne le nom d'*opsce* ou *opique* et dont les deux autres branches sont le samnite et le sabin. Formé dans une contrée peu étendue, l'antique Latium, le latin devait partager les grandes destinées du peuple qui le parla. Mais, tout en acquérant par les Romains une extension immense, il n'eut comme langue vulgaire qu'un domaine très-restreint.

Les immigrations de peuplades venant de l'Asie apportèrent dans la péninsule italique une langue sœur du sanscrit, du grec et de toutes ces langues de l'Asie et de l'Europe qui ont pour souche commune l'ancien idiome védique. Les divers peuples de l'Italie, Osques, Étrusques, Sabins, modifièrent dans des proportions qu'il est impossible d'apprécier ce langage des nouveaux venus. Dans les divisions des idiomes indo-européens, le latin représente, avec le grec, l'une des familles du Midi, la famille thraco-pélasgique ou gréco-romaine. Ces idiomes, en s'éloignant chacun plus ou moins de la souche commune, prirent des développements divers et des formes variées, gardant surtout entre eux, pour lien, les racines des mots. La parenté du latin avec le sanscrit considéré comme le plus pur des idiomes du groupe est plus marquée par les radicaux, et celle du grec par les formes grammaticales.

L'identité d'origine du latin et des autres langues indo-européennes éclaire à la fois tous les problèmes soulevés soit par la relation depuis si longtemps reconnue entre l'ancien latin et le grec, soit par sa parenté avec des idiomes objets d'études plus récentes. Car les travaux de Bullet, de Fréret, d'Amédée Thierry, de J. Macpherson ont mis en lumière les affinités du latin avec le celtique; celles avec le cantabre de l'Ibérie ont été démontrées par Guill. de Humboldt; celles avec le teuton de la Germanie, affirmées par Funccius, ont été soutenues, avec certaines réserves, par Niebuhr et Ottfried Müller, et enfin les belles études générales de Fr. Bopp ont embrassé les relations du latin avec toutes les langues indo-européennes.

À côté du latin que nous connaissons par les œuvres d'une puissante littérature, il y eut en Italie une langue vulgaire ou rustique dont on ne sait quelque chose que par des citations d'auteurs, des inscriptions, etc. Plaute partageait la langue latine de son époque en langue noble et langue plébéienne. C'est du latin vulgaire que sont sortis les idiomes néo-latins : l'italien, le français, l'espagnol, le portugais, le provençal, le valaque et le roumanche; le latin classique n'a exercé une véritable influence sur ces idiomes qu'à l'époque de la renaissance des études des lettres anciennes. C'est encore à ce latin vulgaire, la véritable langue de l'Italie, que les dialectes provinciaux actuellement parlés dans la péninsule se rattachent par une foule de formes. Cet ancien latin vulgaire, il est possible de le reconstituer dans une faible partie, en étudiant les lois d'évolution des langues indo-européennes. C'est ainsi qu'en observant le rôle de l'accent tonique on a pu supposer avec vraisemblance que *publicus* avait été d'abord *pó-*

*pulicus* avec l'accent sur la première syllabe; *vicies* a fait imaginer aussi un primitif accentué de même, *vicentis*, etc. *Nos* vient d'*enos*, comme l'établit le chant des frères Arvales, *sum d'erum*. Ces mots en jouant le rôle d'enclitiques ont pu perdre leur voyelle principale, de même que le latin *ille* a perdu sa syllabe accentuelle en devenant le français *le*. L'étude du latin vulgaire est utile aux grammairiens qui veulent comprendre, dans la langue des écrivains du temps de César et d'Auguste, des formes irrégulières ou vieilles qui ne sont que des traces du langage populaire, plus fidèle que celui de la société polie aux origines et à l'étymologie. Après que les Romains eurent accompli la plupart de leurs conquêtes, leur langue, au contact des idiomes des populations soumises, ne fut plus à proprement parler latine; elle fut romaine. Elle offrit un idiome mélangé où, à côté du vieux fonds du langage, se placèrent en grand nombre les locutions étrangères, grecques principalement. Tel est le latin des plus anciennes œuvres littéraires de l'Italie.

On reconnaît assez distinctement dans l'histoire des révolutions de la langue latine quatre périodes. La première s'étend de la fondation de Rome jusqu'aux derniers temps de la république; la seconde va de là au règne d'Auguste, peut-être même jusqu'à Tibère, et renferme l'âge d'or de la langue classique des Romains; la troisième période prend fin au partage de l'empire; la quatrième se prolonge jusqu'à la complète invasion des barbares au V<sup>e</sup> siècle. On pourrait peut-être y ajouter une cinquième période qui comprendrait le moyen âge, époque où le latin a été si universellement parlé et entendu, qu'il répugne presque de voir en lui dès ce temps une langue morte.

Du latin de la première période il reste bien peu de monuments intacts. On connaît ou l'on possède : le chant des frères Arvales; des fragments des lois de Numa et une loi de Servius Tullius, conservés par Festus; les hymnes des prêtres saliens, dont Varron cite quelques mots; des formules de la loi des Douze Tables, datant de l'an 304; les inscriptions du tombeau des Scipions, celle de Scipion Barbatus (de l'an de Rome 456) et celle de L. Cornelius Scipion, fils de ce dernier, consul en 495; l'inscription, peut-être rajeunie, de la colonne rostrale élevée dans le Forum, en mémoire de la victoire navale de Duilius; enfin le sénatus-consulte de l'an 568 sur la suppression des bacchanales, mentionné par Tite-Live, et dont on a découvert en Calabre, en 1692, le texte gravé sur une plaque d'airain.

C'est à partir du moment où la langue latine se trouva, par les actes politiques des Romains, en contact avec la langue grecque, c'est-à-dire depuis la guerre de Pyrrhus, qu'elle se polit sensiblement. Le progrès se poursuivit. Cicéron indique le siècle d'Ennius, de Tércence et de Caton comme celui où la langue latine parvint à sa plus grande pureté. Elle acquit, vers la fin de la république, la souplesse, l'harmonie, l'abondance qui conviennent à l'éloquence, à la philosophie et à la poésie. Mais alors, tout en s'enrichissant d'emprunts faits aux idiomes étrangers, parlés de l'Orient à la péninsule ibérique, la langue latine s'écarta de ses éléments constitutifs. Elle perdit, surtout par l'introduction des hellénismes, son ancienne physiologie, et bientôt le vieux latin exigea une étude spéciale pour être compris. Les Romains, dans le cours de leurs vastes conquêtes, avaient fait du latin la langue officielle, la langue de l'administration, qui, par la force des choses, devint, dans tout l'empire, la langue de l'enseignement et de la littérature. Néanmoins ils ne firent rien contre les dialectes provinciaux dans diverses parties de l'Italie, même très-voisines de Rome. Au

moment de la guerre sociale, plusieurs municipes de la péninsule eurent l'espoir de se délivrer du latin comme langue officielle, et ils s'empêchèrent de marquer leurs monnaies dans leurs idiomes locaux. Mais, par la loi Julia, les vainqueurs proscrivirent des actes publics l'emploi de toute autre langue que la leur. Le grec, à son tour, résista longtemps aux envahissements du latin. Il alla même jusqu'à s'imposer, dans une large mesure, aux nationalités italiennes et aux provinces de l'empire, et du temps de Cicéron, c'est le grec qui était véritablement la langue universelle du monde connu. Mais, un siècle ou deux après, le latin avait reconquis la première place et, comme langue écrite, était parvenu à être usité partout où dominait le nom romain. On l'employa avec un grand art aussi bien dans les Gaules et en Espagne qu'en Italie, et les écrivains de ces divers pays s'attachèrent à une langue littéraire qui promettait à leurs œuvres une diffusion propre à leur consoler de l'infériorité politique de leurs nations.

Les procédés de style des écrivains latins étrangers à l'Italie portèrent atteinte à la langue latine. Il y a un moment où, comme dit M. D. Nisard, « la Rome provinciale l'emporte sur la Rome métropolitaine. Les poètes de souche italienne, les Romains par le sang, sont désertés pour les poètes de souche étrangère, pour les Romains par droit de cité. » Dès le commencement de l'ère chrétienne, le latin, à peine fixé, va décliner. La propagande en langue vulgaire des dogmes nouveaux contribue à amener le rapprochement et plus tard la confusion des deux formes de langage, vulgaire et classique. Les récits religieux fourmillent de barbarismes qu'on n'avait entendus jusque-là que dans la bouche du peuple. Le latin parlé à Constantinople, fortement mélangé de grec et d'autres idiomes orientaux, rendit complète l'altération de la langue. Ce latin du Bas-Empire a même reçu le nom de *basse latinité*. Lorsque Constantin avait déplacé le siège de l'empire, le latin avait pris à Constantinople une importance inattendue. Il y fut un moment la langue des affaires publiques, des lois, de l'enseignement; il servit à la rédaction du code théodosien; mais ensuite le grec se mêla au latin dans l'administration, lui disputa son rang et finit par dominer. En 602, le tyran Phocas prescrivit l'usage du grec dans les écoles et dans les tribunaux, après avoir fait traduire et paraphraser dans cette langue les *Institutes* de Justinien et le *Digeste*. — Le latin, altéré aussi par les invasions des Goths, des Vandales, des Lombards, ne fut pas néanmoins pros crit par les barbares; ils s'en servirent, au contraire, pour donner aux gouvernements nouveaux quelque chose du prestige du nom romain, comme le fit Théodoric le Grand. Mais, de son côté, l'élément barbare changea la physionomie du latin, comme l'avait fait l'élément grec. Cela fut surtout sensible en Gaule. La langue d'Ennius, de Lucrèce, d'Horace, de Juvénal, de Tacite, y devint peu à peu celle de Claudien, d'Ausone, de Sidoine Apollinaire, de Fortunat et de Grégoire de Tours. Enfin les langues néo-latines se formèrent. En France, le serment de Louis le Germanique et Charles le Chauve, en 842, peut être considéré moins comme l'un des plus anciens monuments de notre roman que comme le dernier acte politique rédigé en latin. Mais le latin classique eut des renaissances. Il en eut une brillante en Italie, au xv<sup>e</sup> siècle, qui avait été préparée par les œuvres latines de Dante, de Pétrarque et de Boccace; car ces poètes nationaux avaient acquis la plus grande part de leur réputation en employant la langue de Cicéron, non pour avoir plus de lecteurs, mais parce qu'ils la jugeaient seule digne d'être écrite. — C'est une ordonnance royale signée à Villers-Cot-

terets et datée de 1539, qui bannit le latin de la procédure des tribunaux et des arrêts du parlement. Mais le latin se maintenait partout encore en Europe comme la langue des sciences naturelles, de la théologie, du droit, de l'érudition. Dans les universités, les cours faits en latin se trouvaient accessibles aux étudiants venus de diverses contrées. Chez nous, le latin est demeuré, presque jusqu'en ces derniers temps, la langue de l'université. Son emploi a subsisté dans le discours solennel des distributions du concours général, sauf une courte éclipse, après la Révolution de 1848. L'Allemagne est un des pays où le latin a le plus longtemps résisté aux envahissements de la langue du pays, dans la science et dans l'enseignement. Le latin était employé, il y a quelques années à peine, en Hollande pour les cours universitaires. Mais nulle part peut-être il ne prit des racines aussi profondes que sur les rives du Danube, en Illyrie et en Pannonie, et de nos jours il est encore très-usité comme langue vulgaire dans diverses parties de la Hongrie et de la Pologne. N'oublions pas que le latin est toujours la langue de l'Eglise romaine et de sa chancellerie, et que, porté par les missionnaires jusque dans l'extrême Orient, il est encore le premier instrument de propagande de la civilisation chrétienne.

Le latin abonde en formes et en flexions grammaticales. Langue d'abord concise et brève, et digne d'un peuple dominateur, il prit plus tard au grec un peu de cette élégance et de cette abondance qui lui manquaient; mais sa brièveté et sa concision demeurèrent dans son style lapidaire, qui est d'une précision sans pareille. C'est une langue essentiellement transpositive. Grâce aux désinences qui permettent de reconnaître le rôle grammatical de chaque partie du discours, l'orateur et l'écrivain peuvent, en toute liberté, régler la place des mots dans la phrase sur leur importance pour le développement de l'idée, ou sur les lois de l'harmonie. Les inversions rendaient plus fréquentes les belles cadences, tenaient l'attention éveillée en offrant des surprises et parfois, grâce à leur hardiesse, favorisaient le pittoresque du langage, les élans de l'imagination. Bien que possédant une certaine facilité à former des mots, soit par dérivation, soit par composition, le latin n'a pas sous ce rapport les ressources et la liberté du grec et de certaines langues anciennes ou modernes, mais il est resté plus riche en formes grammaticales que les idiomes romans issus de lui.

La langue latine n'a point d'article. Toutefois ceci n'est pas rigoureusement exact : les Latins appelaient « articles » leurs adjectifs déterminatifs, *quis, ille, iste, hic, is, idem*, etc., quand ils étaient joints à des noms, des pronoms ou des participes, et sans les placer aussi souvent que les Grecs devant les substantifs, ils les employaient avec la valeur d'*le, la, les*, quand cela importait pour la signification de la phrase. Les écrivains modernes, en se servant du latin pour des sujets abstraits, ont souvent remédié à l'obscurité provenant de l'absence de l'article défini, en introduisant dans leurs phrases, entre parenthèse, l'article grec. Le latin n'a pas le duel des grecs; il a trois genres, le masculin, le féminin et le neutre; six cas, c'est-à-dire un de plus que le grec, l'ablatif; cinq déclinaisons, qui se distinguent entre elles par les désinences du génitif singulier : *ae, i, is, es, ei*, et qui ont été ramenées à trois par quelques grammairiens, d'après les principes de la grammaire grecque. Les adjectifs qualificatifs sont déclinaisons comme les noms; ils se divisent en deux classes selon les déclinaisons qu'ils suivent. Un substantif et un adjectif réunis pour former un nom composé se déclinent tous deux. Le verbe présente quatre conjugaisons; il a six temps : le présent, l'imparfait, le futur, le parfait,

le plus-que-parfait, le futur antérieur. Il n'a point notre parfait défini : *amavi* signifie à la fois *j'ai aimé* et *j'aimai*. Les modes du verbe sont personnels (indicatif, subjonctif et impératif), ou impersonnels (infinitif, gérondif, supin et participes). Les verbes transitifs ont deux voix : la voix active et la voix passive; les verbes intransitifs ou neutres n'ont pas la voix passive. Une particularité de la conjugaison latine est l'existence d'un assez grand nombre de verbes déponents, c'est-à-dire ayant, avec la terminaison passive, la signification active ou neutre. Les prépositions sont au nombre de trente, dont un petit nombre reçoivent des modifications euphoniques. Les règles d'accord et de dépendance dominent dans la syntaxe latine. En résumé, la grammaire latine est grecque dans ses parties les plus essentielles et il y a un parallélisme remarquable dans les procédés grammaticaux des deux langues.

L'alphabet latin, que nous avons adopté, se composait de vingt-trois lettres. Nous en avons porté le nombre à vingt-cinq par la distinction du *j* et de l'*i*, du *v* et de l'*u*. L'accent latin a sa place nécessaire. Jamais il ne se pose sur la dernière syllabe. Dans les mots de trois syllabes ou plus, il est toujours sur l'antépénultième quand la pénultième est brève et sur la pénultième elle-même lorsqu'elle est longue. Dans les mots composés de deux syllabes, l'accent affecte la première syllabe.

La langue latine a été de tout temps l'objet d'études grammaticales nombreuses. Ainsi l'on a réuni plus de trente grammairiens anciens sous le titre de *Grammaticæ latinæ auctores antiqui* (édit. Putsch, Hanovre, 1605, in-4). Depuis la Renaissance les grammairres se sont multipliés, les uns approfondies et savantes, les autres élémentaires et destinées à l'enseignement; nous rappellerons ici celles d'Alde Manuce (Venise, 1501, in-4), de Mélancthon (Nuremberg, 1547, in-8), de J. Desputière (Paris, 1537, in-fol.; Lyon, 1563, in-4), de G. Schopp (Milan, 1628, in-8), de Vossius (Amsterdam, 1635, 2 vol. in-4), de D. Thomas, cardinal Wolsey (1637), de Cl. Lancelot ou de Port-Royal (Paris, 1644, in-8), de Th. Ruddiman (Edimbourg, 1715, 2 vol. in-fol.), rééditée par Stalbaum (Leipzig, 1823, 2 vol. in-8), de Lhomond (Paris, vers 1780, in-12), de Lemare (ibid., 1804, 3 vol. in-8), de R.-L. Schneider (Berlin, 1819, 3 vol. in-12), de Burnouf (Paris, 1841, in-8). Pour les dictionnaires de la langue latine, qu'il nous suffise de citer les noms de Robert Estienne, Calepin, Danet, Boudot, Faccioli, Forcellini, Quicherat, G. Freund.

Cf. Varron : *De Lingua latina* (édit. Egger, Paris, 1837, in-16); — Lorenzo Valla : *De latinæ linguæ elegantia libri VI* (Rome, 1471, in-fol.); — Porzio Bracciolini : *Historia convulsiva utrum priscis romanis latina lingua omnibus communis fuerit an alia quadam doctorum virorum, alia plebis et vulgi*, dans les Œuvres de l'auteur (Bâle, 1538); — Etienne Dolet : *Commentarii linguæ latinæ*, tome II (Lyon, 1536-38, in-fol.); et *Formula latinarum locutionum* (1530, in-fol.); — J. Scaliger : *De Causis linguæ latinæ libri XII* (Paris, 1540, in-8); — Joach. Camerarius : *Commentaire des langues grecque et latine* (Bâle, 1551, in-fol.); — Sanchez (Sanctius) : *Minerva, seu de Causis linguæ latinæ* (Salamanque, 1587), réédité par Bauer (Leipzig, 1703-1801, 2 vol. in-8); — Panck : *De Origine et pueritia latinæ linguæ...* (Gießen, 1790, in-4); — *De Adolescentia, virili etate, imminenti senectute linguæ latinæ...* De Vegeta senectute, etc. (Marbourg, 1790-44, in-8, et Lemgo, 1750); — J.-G. Walch : *Historia critica linguæ latinæ* (Leipzig, 1761, in-4); — Stan. Bartolotti : *Della Lingua di primi abitatori dell'Italia* (Modène, 1773, in-4); — J.-Alb. Fabricius : *Bibliotheca latina* (Hambourg, 1721; édition Ernotti, Leipzig, 1773, 3 vol. in-8); — Bonamy : *Sur la Langue latine vulgaire, et sur l'introduction de la langue latine dans les Gaules*, dans les Mémoires de l'Acad. des inscript., t. XXIII, XXIV; — Egger : *Latini sermonis vetustioris reliquæ* (Paris, 1843, in-8), et *Notions de grammaire comparée* (Paris, 1852, in-18); — Ritschl : *De Pictibus litteratis latinorum antiquissimis quæstiones grammaticæ* (Berlin, 1853);

DICTIONNAIRE DES LITTÉRATURES.

Weil et Benloew : *Accentuation latine* (Paris, 1855); — Corssen : *Ueber Aussprache, Vokalismus und Betonung der lateinischen Sprache* (Leipzig, 1858-1863, 3 vol.); — Fr. Bopp : *Grammaire comparée des langues indo-européennes* (1833-1849, in-8), trad. française par M. Michel Bréal (Paris, 1886 et suiv.); — Fréd. Baudry : *Grammaire comparée des langues classiques* (Paris, 1868, t. I, in-8); — Aug. Brachet : *Grammaire historique de la langue française* (Paris, 1867, in-18).

**LATINE (LITTÉRATURE).** Un fait domine toute l'histoire de la littérature latine, en marque les débuts, en règle le cours et détermine les divisions : c'est l'influence de la Grèce sur Rome. On peut dire que sans la littérature grecque il n'y aurait pas eu de littérature romaine : tant les siècles qui précèdent l'initiation des Romains aux lettres grecques sont barbares, tant les genres plus ou moins indépendants de l'imitation tiennent peu de place dans la suite des œuvres calquées sur les modèles grecs. On doit distinguer, d'après les relations mêmes des Romains avec leurs maîtres, cinq périodes dans la littérature latine :

1<sup>re</sup> Les cinq premiers siècles, c'est-à-dire de la fondation de Rome au milieu du III<sup>e</sup> siècle av. J.-C. : période antérieure à l'influence directe de la Grèce;

2<sup>e</sup> De la seconde moitié du III<sup>e</sup> siècle av. J.-C. à la mort de Sylla (78 av. J.-C.) : époque des premières tentatives pour transporter à Rome, par la traduction ou par l'imitation, les œuvres et les genres grecs;

3<sup>e</sup> De la mort de Sylla à la fin du règne d'Auguste (14 après J.-C.) : âge d'or de la littérature romaine, marqué par la perfection de l'imitation;

4<sup>e</sup> De la mort d'Auguste à la fin du siècle des Antonins (193 après J.-C.) : âge d'argent, qui n'est pas sans éclat malgré des signes d'abaissement;

5<sup>e</sup> Les trois derniers siècles avant l'occupation de Rome et de l'Italie par les Barbares : époque de décadence rapide et profonde.

**I. Les cinq premiers siècles de Rome.** — Il ne reste de cette longue époque, non-seulement aucune œuvre, aucun monument, mais aucune marque indiquant une pensée, une tendance littéraires. Les germes poétiques manquent ou ne se développent pas. Nulle trace de ces épopées plus ou moins informes dans lesquelles viennent se fixer, chez les divers peuples, les légendes nationales primitives. Les *Chants des frères Arvales* et les *Chants saliens* sont l'écho d'une poésie née barbare et qui reste telle. Les lois, la première chose qui s'écrit et longtemps la seule, ont de la précision et de la clarté, mais une sécheresse systématique; les inscriptions tumulaires ont la même brièveté, avec un peu plus d'élégance, mais presque aussi peu de poésie. La vie publique, les guerres continuelles, les luttes du forum, donnent à la parole une grande autorité, mais la rudesse d'une langue qui se refuse à se polir et le mépris des ornements restreignent l'éloquence militaire et l'éloquence politique dans des conditions où l'art n'a presque rien à recueillir. Le théâtre qui a partout des origines nationales, avorte chez ce peuple naturellement réfractaire aux plaisirs de l'esprit : il ne sort pas des parades de la place publique, et encore ce n'est que par l'effet d'une importation étrangère, au milieu du IV<sup>e</sup> siècle, que les improvisations des *Atellanes* arrivent à constituer, pour la jeunesse romaine, un spectacle régulier. La licence indigène des *Chants fescennins* produit la satire en action, première forme grossière du seul genre qui semble naturel aux populations de l'ancien Latium.

**II. Du milieu du III<sup>e</sup> siècle à la mort de Sylla** (240 à 78 av. J.-C.). — Le génie romain, si actif pour la politique et l'art militaire, mais si engourdi pour les choses de l'esprit, s'éveille enfin au contact du génie grec, et dans une période d'un peu plus de deux siècles, il a, en littérature, sa nais-



sance tardive, son adolescence rapide, sa mâle jeunesse. Ce sont, pour la plupart, des affranchis, quelquefois même des esclaves d'origine grecque, qui les initient à l'art littéraire du pays aimé des Muses. Livius Andronicus crée tout d'une pièce le théâtre, en traduisant les tragédies et les comédies grecques; il familiarise les Romains avec l'esprit et le style de l'épopée, en mettant l'*Odyssée* en latin. Nævius presque aussitôt essaye de combiner l'inspiration nationale et contemporaine avec l'imitation de l'étranger et du passé. Ses tragédies sont grecques, mais ses comédies se font romaines par l'allusion et la satire contre les plus puissants citoyens; il se souvient de l'*Odyssée* et de l'*Iliade*, mais ne s'y arrête pas et prend pour sujet d'un poème tout romain la première guerre punique, en rattachant l'implacable rivalité de Rome et de Carthage à l'antique légende d'Énée et de Didon. Ennius reprend, dans une langue perfectionnée, toute l'œuvre de l'initiation grecque. Il traduit les tragédies d'Euripide, et Térence le cite parmi ceux qui, avant lui, ont fait connaître à Rome les comédies de Ménandre. Il transforme la satire au point de passer pour l'avoir inventée; mais ce qu'il crée, c'est l'épopée latine, en transportant dans les *Annales* mêmes de Rome les formes et le mètre de l'*Iliade*. Dans cette histoire héroïque, il imite assez heureusement Homère pour que Virgile ne dédaigne pas de recueillir chez lui, tout transformés, de précieux traits de leur commun modèle. Cependant les rhéteurs grecs apportaient à Rome l'enseignement de toutes les subtilités familières aux Grecs d'une époque raffinée; Caton l'Ancien, au nom des mœurs des ancêtres, faisait une guerre acharnée à ces habiletés dialectiques et oratoires qui réduisaient également la philosophie et l'éloquence à l'art de mentir, mais lui-même avait étudié les maîtres de la sagesse et de la parole attiques et avait acquis sa haute réputation d'orateur par un soin de la forme que les ancêtres n'avaient pas connu ou qu'ils auraient dédaigné. Étudiant Thucydide après Démosthène et Pythagore, il écrivait l'histoire avec une simplicité moins nue que Fabius Pictor, le premier imitateur des logographes grecs. L'un des premiers, il traita de la morale ou de l'agriculture; son goût pour les lettres grecques, auquel il avait cédé toute sa vie malgré lui, devint dans sa vieillesse une passion déclarée.

La Grèce triomphe sans conteste au théâtre, même avec les auteurs qui y portent, comme Plaute, des qualités et des intentions toutes romaines. Presque toutes les comédies de cet auteur si national ont des sujets grecs, des personnages grecs, et l'action se passe à Athènes ou dans des villes grecques. L'auteur dit lui-même dans les prologues de plus d'une de ses pièces : « Diphile, ... Philémon l'a écrite, Marcus ou Plaute l'a traduite en langue barbare. » Si Plaute peut se dire, avec quelque exagération, un simple traducteur des Grecs, tous les anciens s'accordent à montrer dans Cécilius et dans Térence des imitateurs, des copistes de Ménandre, et, malgré tout le talent qu'ils déploieront dans ce rôle, ce fut là, pour la comédie latine, une cause d'infériorité. La tragédie s'efforça davantage de s'affranchir. La plupart des sujets de Pacuvius et d'Attius sont grecs, mais l'un et l'autre les traitent librement, en se les appropriant, comme firent les classiques modernes, par les détails de la composition aussi bien que par la langue et le style. De plus, Attius ne craignit pas d'aborder l'histoire nationale; il avait écrit un *Décius*, un *Marcellus*, un *Brutus*. C'est, du reste, la belle époque du théâtre, et en particulier de la tragédie; bientôt les spectacles littéraires sont abandonnés par les Romains pour les jeux sanglants du cirque ou pour les représentations licen-

cieuses des mimes, si chères aux loisirs du peuple-roi. La satire, qui ne manque à aucune période des lettres romaines, a dans celle-ci un célèbre représentant, Lucilius, que son incroyable facilité a fait comparer par Horace à un courant bourbeux roulant des matières précieuses : c'était un des auteurs de son temps qui marquaient le mieux le goût, la manie de l'imitation grecque; il se plaisait même à mêler dans ses vers les langues de Rome et d'Athènes, sans cesser d'y montrer, suivant Ch. Labitte, la vieille souche romaine, rugueuse, verte et pleine de sève.

La prose faisait le même progrès à la même école. Elle se polissait surtout dans l'éloquence; sans rien perdre de la force et de la véhémence propres aux luttes du forum, elle prenait de la souplesse et de l'éclat : les noms de Pison, de Scipion, d'Emilius Scaurus, des Gracques, de Sylla, de Sulpitius Galba, de Crassus, de Marc-Antoine, etc., signalent, dans la langue et dans l'art oratoire, une suite d'efforts qui conduisent naturellement aux contemporains de Cicéron. La science du droit, pour laquelle le génie romain semble prédestiné, produit des écrivains remarquables, comme Scævola, et, si la philosophie spéculative lui répugnait encore, les connaissances utiles et pratiques sont traitées de main de maître par Varron, qui, par surcroît, en s'appropriant la satire Ménippée, paraît avoir donné à la langue latine qu'il connaît si bien son emploi le plus original.

III. *De la mort de Sylla à la fin du règne d'Auguste* (78 av. J.-C. à 14 après J.-C.). — Cet âge d'or de la littérature latine est aussi celui de la culture grecque à Rome : les deux choses qui marchent de front arrivent ensemble à leur apogée. On a appelé cette période le *siècle d'Auguste*, expression aussi impropre que celle de *siècle de Louis XIV*. Les deux souverains ont seulement le bonheur de présider aux derniers développements d'un progrès littéraire qui a eu avant eux sa direction générale et sa puissance. L'âge d'or des lettres romaines s'appellerait plus exactement le siècle de Jules-César et, mieux encore, le siècle de Cicéron, qui non-seulement le domine de toute sa gloire d'orateur et d'écrivain, mais le dirige si longtemps par sa laborieuse et savante activité. Personne n'a joué dans aucun pays à un plus haut degré que Cicéron le rôle d'initiateur littéraire. Il a donné à l'éloquence tout ce que la parole humaine comporte de pompe, d'ampleur, de sonplesses, d'harmonie. Non content de s'abreuver aux sources de l'art et de la sagesse helléniques, il les a pour toujours ouvertes au monde, en les faisant couler dans un idiome prédestiné au rôle de langue universelle. Il a créé la critique des œuvres littéraires et l'histoire des idées; il a donné à la philosophie sa place dans la vie, dans les lettres et dans l'Etat. Mais nous ne voulons pas reprendre ici cette œuvre encyclopédique, dans laquelle la poésie même a sa part, secondaires sans doute, mais encore honorable et utile. Il serait également superflu de caractériser, dans les genres particuliers, les ouvrages et les qualités qui rappellent suffisamment des noms aussi populaires que ceux de Lucrèce, de Tibulle, de Catulle, de Propertius, de Virgile, d'Horace et d'Ovide, pour la poésie, puis, pour la prose, ceux de J.-César, de Salluste, de Cornélius Népos, de Pomponius Atticus, de Vitruve, enfin de Tite-Live. La langue est dans sa pleine maturité; le travail d'assimilation est accompli, le génie romain n'a conservé de lui-même que ce que l'art grec pouvait polir; il a donné au monde l'exemple de la perfection dans l'imitation.

IV. *De la mort d'Auguste au siècle des Antonins* (14 à 193 après J.-C.). — Le talent, le génie même ne manquent pas à cet âge d'argent, qui



compte encore des écrivains supérieurs dans plusieurs ordres : Lucain dans l'épopée, Tacite dans l'histoire, Sénèque dans l'éloquence philosophique, Juvénal dans la satire, Martial dans l'épigramme, sans compter Sénèque le Tragique, deux poètes épiques qui ne sont pas sans valeur : Stace et Silius Italicus, les satiriques Perse et Sulpicia, puis le critique Quintilien et toute une école de rhéteurs, les historiens Velleius Paterculus, Suétone, Quinte-Curce, les deux Pline, Pétrone, Virgile, etc. Chez les meilleurs, apparaissent des marques de décadence : ce n'est pas la force qui fait défaut, c'est la règle ; l'excès tend à remplacer la mesure. Ici la pompe, l'emphase et la déclamation ; là la subtilité, la recherche dans les idées et le style. La corruption du goût est manifeste dans l'éloquence chassée du forum et réduite, dans les écoles, aux exercices d'une vaine rhétorique : l'ancienne philosophie, soutenue encore par une impulsion platonicienne, mêle les idées généreuses à des amusements de sophistes. Quant à la doctrine plus vivante des stoïciens, avec Marc-Aurèle comme avec Epictète, elle retourne à la langue grecque. En poésie comme en prose, le latin enfle les mots pour cacher le vide des choses ; la satire pourtant se retrempe dans l'indignation, et l'histoire, abaissée à la biographie scandaleuse, reprend, devant l'excès du crime, la rigueur d'un châtimement et la dignité d'une leçon. Dans cette première succession de tyrans qui épouvantent la conscience humaine et de bons princes qui la rassurent, la littérature est encore une des forces morales du monde romain ; elle le soutient ou le relève, elle le console et l'honore.

V. Des Antonins à l'occupation de l'Italie par les barbares (193 à 476 après J.-C.). — Dans cette longue période de despotisme et d'anarchie, d'invasions, de démembrement, de dissolution politique et sociale, la littérature latine partage l'affaïssissement général des institutions et des esprits ; elle marche par une décadence rapide à cette nuit profonde qui va se faire pour une dizaine de siècles sur le monde romain. Tout s'abaisse à la fois, la prose et la poésie, la prose surtout. Le barreau est aussi muet que le forum, et tout l'art oratoire, avec Mamertin et Eumène d'Autun, s'épuise en fades panégyriques. L'histoire éveille une plus sérieuse activité, et, à côté des auteurs obscurs de l'*Histoire Auguste*, les noms d'Ammien Marcellin, d'Aurelius Victor, d'Eutrope, de Sulpice Sévère, ont un certain éclat. La poésie se soutient ou se relève par la forme, avec Némésien, Claudien, Ausone, Rutilius Numatianus, Sidoine Apollinaire. Une sorte d'éloquence philosophique renaît, aux derniers jours du paganisme, avec Symmaque et Boèce, et survit à l'empire dans Cassiodore. Puis tout s'éteint.

Il faut mettre à part, dans ce mouvement de la littérature latine, l'éloquence sacrée, qui jette ses lueurs dans cette ténébreuse agonie. L'Eglise latine a ses Pères, que nous n'avons pas à comparer à ceux de l'Eglise grecque, comme interprètes ou défenseurs de la foi, mais qui leur sont bien inférieurs comme orateurs et surtout comme écrivains. S. Justin, Tertullien, Minutius Felix, Arnobe, Lactance, S. Ambroise, S. Jérôme, S. Augustin lui-même, participent de la décadence littéraire de leur temps, par la recherche des faux ornements, par l'affectation ou l'emphase. Il y a loin des meilleurs d'entre eux aux Grégoire de Nazianze et aux Chrysostome. Bientôt la littérature sacrée se fait elle-même aussi barbare que la société, et la théologie, qui doit tout absorber, adopte ce latin corrompu qui devient, dans tout le moyen âge, la langue officielle de l'Eglise, du couvent et de l'école. Il sera abandonné par les

esprits cultivés aux beaux jours de la Renaissance. L'ancienne langue de Rome deviendra l'objet d'une émulation savante. Le latin classique sera parlé d'un bout à l'autre de l'Europe avec facilité et élégance ; on l'écrira aussi avec goût et talent. Il sera dépensé dans des savants pastiches des trésors d'érudition et d'habileté. Il y aura autour d'Érasme une nuée de cicéroniens. Comme l'éloquence, la poésie latine renaitra de ses cendres. Virgile, Horace, Lucrèce, auront en foule des rivaux : Vanière, Rapin, Larue, Santeul, de Polignac, Lebeau, etc. Eloquence et poésie de collège, littérature de langue morte, morte comme la langue elle-même.

Cf. Pour l'ensemble de la littérature romaine : Le Moine d'Orval : *Considérations sur l'origine et les progrès des belles-lettres chez les Romains, et les causes de leur décadence* (Paris, 1749, in-12) ; — Aimerich : *Spectamen veteris romanae litteraturae* (Ferrare, 1784, 2 vol. in-4), et *Lexicon antiquae romanae litteraturae* (1787, in-8) ; — Schoell : *Histoire abrégée de la littérature romaine* (Paris, 1815, 4 vol. in-8) ; — Charpentier : *Etudes morales et historiques sur la littérature romaine* (Ibid., 1829, in-8) ; P. Bergeron : *Histoire analytique et critique de la littérature romaine depuis la fondation de Rome jusqu'au V<sup>e</sup> siècle de l'ère vulgaire* (Bruxelles, 1840, 2 vol. in-8) ; — G. Bernhardt : *Grundriss der römischen Lit.* (3<sup>e</sup> édit., Brunswick, 1855, in-8) ; — Alex. Pierron : *Hist. de la littérat. romaine* (Paris, 1852, in-18 ; 6<sup>e</sup> édit., 1873) ; — Ed. Munk : *Geschichte der röm. Literatur* (Berlin, 1858-1861, 3 vol.).

Pour l'histoire des périodes ou des genres : F. Cavriani : *Delle Scienze, lettere et arti dei Romani della fundazione di Roma fino al Augusto* (Mantoue, 1823, 2 vol. in-8) ; — J. Dunlop : *History of roman Literature for its earliest period to Augustus age* (Londres, 1824, 2 vol. in-8), et *During the Augustus age* (1828, in-8) ; — C. Ditzobry : *Rome au siècle d'Auguste* (Paris, nouv. édit., 1871, 4 vol. in-8) ; — Bahr : *Geschichte der röm. Liter.* von J.-C. (Carlsruhe, 3<sup>e</sup> édit., 1844, avec Suppl., 2 vol. in-8) ; — J. Janin : *la Poésie et l'éloquence à Rome du temps des Césars* (Paris, 1864, in-8) ; — D. Nisard : *Etudes sur les poètes latins de la décadence* (Ibid., 1834, in-8 ; 3<sup>e</sup> édit., 1867, 2 vol. in-18) ; — Patin : *Etudes sur la poésie latine* (Ibid., 1869, 2 vol. in-18) ; — Ch. Magnin : *les Origines du théâtre* (Ibid., 1838, in-8) ; — Maurice Meyer : *Etudes sur le théâtre latin* (Ibid., 1840, in-8) ; — Phil. Soupé : *Etude sur le caractère national et religieux de l'épopée latine, thèse* (Ibid., 1853, in-8) ; — A. Berger : *l'Eloquence à Rome avant Cicéron* (Ibid., 1872, 2 vol. in-18) ; — Egger : *Examen critique des historiens anciens de la vie et du règne d'Auguste* (Ibid., 1844, in-8) ; — Martha : *les Moralistes de l'empire romain* (Ibid., 1854, in-8) ; — G. Boissier : *la Religion romaine d'Auguste aux Antonins* (Ibid., 1874, 2 vol. in-8) ; — Eug. Henriot : *Mœurs juridiques et judiciaires de l'ancienne Rome, d'après les poètes latins* (Ibid., 1865, 3 vol. in-8) ; — M. Incholet : *Historia sacrae latinistae libri VI* (Messine, 1835, in-4) ; — Villmain : *Tableaux de l'éloquence latine au IV<sup>e</sup> siècle* (Paris, 3<sup>e</sup> édit., 1849) ; — Colombet : *Hist. civile et religieuse des lettres latines aux IV<sup>e</sup> et V<sup>e</sup> siècles* (Lyon, 1830, in-8) ; — J.-A. Mohler : *la Patrologie, ou Histoire littéraire des trois premiers siècles de l'Eglise chrétienne*, traduit de l'allemand par J. Cohon (Paris, 1842, 2 vol. in-8) ; — Charpentier : *Etudes sur les Pères de l'Eglise* (Ibid., 1853, 2 vol. in-8), t. 1 ; — Nourisson : *les Pères de l'Eglise latine* (Ibid., 1858, 2 vol. in-18) ; — l'abbé Vissac : *De la Poésie latine en France au siècle de Louis XIV* (Ibid., 1863, in-8).

LATINE (VERSIFICATION). — Voyez GRECQUE (Versification).

LATINI (BRUNETTO). — Voyez BRUNETTO.

LATINISME. — Voyez IDIOTISME.

LATOUCHE (Hyacinthe-Joseph-Alexandre THAUBAUD DE), dit *Henri de Latouche*, littérateur français, né le 2 février 1785 à la Châtre (Berri), mort le 9 mars 1851. Après avoir fait son droit à Paris, il entra dans l'administration des droits réunis. Sa vie littéraire date de 1811, année où il obtint une mention à l'Institut pour un poème sur la *Mort de Rotrou*, et où il fit jouer à l'Odéon une comédie. Il eut ensuite du gouvernement une mission en Italie, dont l'objet n'est pas connu. Ayant perdu sa place d'employé à la chute de l'Empire, il écrivit, pour vivre, des ouvrages de circonstance faits à la hâte et peu

dignes de son talent. Cependant quelques pièces de théâtre, de petits poèmes dans le goût de l'école romantique et la publication des œuvres jusqu'alors inédites d'André Chénier, lui firent une place distinguée dans le monde des lettres. A partir de 1825, il rédigea en grande partie le *Mercur* du XIX<sup>e</sup> siècle. Des succès, où l'esprit de parti et le scandale entrèrent pour une bonne part, augmentèrent ensuite la réputation de Latouche. En 1826, il publia sans nom d'auteur un petit roman d'une donnée immorale, sous le titre d'*Olivier*, et le fit paraître dans une forme d'impression exactement semblable à celle des romans de M<sup>me</sup> de Duras, qui avait elle-même lu à quelques personnes de sa société une nouvelle intitulée *Olivier*. On s'étonna qu'un auteur aussi délicat et aussi pur que l'avait toujours été M<sup>me</sup> de Duras put se porter à une semblable licence; mais plus d'un lecteur fut pris à la supercherie. En 1827, Latouche publia la *Correspondance* de Clément XIV et de Carlin, roman par lettres dirigé contre les Jésuites, et dont un passage de l'abbé Galiani lui avait fourni l'idée, et en 1829, *Fragoleta*, roman peu moral, mais remarquable par les descriptions. La même année, il écrivit dans la *Revue de Paris* contre les romantiques, qui avaient été ses amis, un article fameux, intitulé la *Camaraderie littéraire*, auquel Gustave Plancher répondit par un article intitulé *De la Haine littéraire*. Après 1830, Latouche dirigea le *Figaro* jusqu'en 1832; il y attaqua surtout les libéraux, dont il avait jusque-là partagé les doctrines. A cette époque, il eut l'honneur de deviner le talent de sa compatriote M<sup>me</sup> Sand et de faciliter ses débuts. Quelques romans médiocres, un recueil d'essais en prose et en vers sous le titre de *la Vallée aux loups* (1833), et deux recueils de vers, *les Adieux* (1842), *les Agrestes* (1844), terminèrent sa vie littéraire. Il passa ses dernières années dans la solitude, à quelques lieues de Paris, au village d'Aulnay, où avait habité Chateaubriand.

Ceux qui ont approché Latouche et qui ont pu l'apprécier complètement sont unanimes à faire ressortir la vivacité de son esprit pour la conception d'un sujet, et son infériorité dans l'exécution. Ce fut, suivant eux, le tourment de sa propre vie et le secret de son amertume à l'égard des autres.

Ses ouvrages, outre ceux que nous avons déjà cités, sont : *les Projets de Sagesse*, comédie en vers (1811); *Histoire du procès Pualdes* (1818); *Mémoires de M<sup>me</sup> Manson* (1818); *Selmours*, comédie en trois actes, en vers, avec Emile Deschamps, au théâtre Favart (1818); un *Tour de faveur*, comédie en un acte, en vers (1818); *Blanche, Egbert, la Chambre grise, le Juif Errant, Phantasus, Rosalba, Trivulce*, etc., petits poèmes imités de l'anglais et de l'allemand (1818-1820); *Lettres à David sur le Salon de 1819*; *Biographie pittoresque des députés* (1820); *Dernières lettres de deux amants de Barcelone* (1821); *Olivier Brussion*, conte traduit d'Hoffmann, qu'il s'attribua (1823); *la Reine d'Espagne*, comédie en cinq actes, jouée sans succès au Théâtre-Français (1831); *Crangeneuve* (1835), roman, de même que *France et Marie* (1836); *Léo* (1840); un *Mirage* (1842); *Adrienne* (1845); enfin, un volume d'œuvres posthumes publié par M<sup>lle</sup> Pauline de Flaugergues, sous ce titre : *Encore adieu* (1852). Une publication importante et qui reste attachée au nom d'Henri de Latouche est celle des *Œuvres d'André Chénier*. On a beaucoup exagéré les changements qu'il fit subir au texte original. Béranger alla même jusqu'à dire que les poésies d'André Chénier étaient en grande partie l'œuvre de l'éditeur; mais un de ses amis, Lefèvre-Deumier, a laissé sur ce point un témoignage décisif. « J'ai vu, dit-il, j'ai tenu les manuscrits, et ils étaient tous de la main de Chénier ou d'un de ses frères... Si de Latouche a eu quelques torts en cette affaire,

c'est, dans son enthousiasme craintif pour une gloire dont il était le premier arbitre, de s'être un peu méfié du public, d'avoir affaibli par prudence quelques expressions qui lui semblaient d'une énergie triviale ou d'une crudité dangereuse; d'avoir en quelques endroits remplacé par des points ou même par rien des vers qu'il ne trouvait pas à la hauteur des autres; d'avoir corrigé çà et là quelques rimes qui lui paraissaient insuffisantes. »

Cf. Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. III; — Lefèvre-Deumier : *Célébrités d'autrefois*; — G. Sand : *Histoire de ma vie*.

**LATOUCHE (GUIMOND DE).** — Voyez GUIMOND DE LATOUCHE.

**LA TOUR D'Auvergne** (Henri DE), vicomte de Turenne, duc de Bouillon, maréchal de France, né en 1555, mort en 1623. C'est le père du célèbre maréchal de Turenne. Il a fondé l'université de Sedan. On a de lui des *Mémoires* (1560-1586), édités par Paul Le Franc (Paris, 1666, in-12), et réimprimés dans les collections de Petitot-Monmerqué, t. XXXV, 1<sup>re</sup> série, et de Michaud-Poujoulat, t. XI.

Cf. Marquis de M... : *le Prince de La Tour d'Auvergne*, dans la *Revue de France* (mai 1875).

**LA TOUR D'Auvergne** (Théophile-Malo CORRET DE), le premier grenadier de France, né en 1743, mort en 1800. Dans les loisirs de la vie de garnison, il étudia la philologie avec son ami Le Brigrant, et partagea ses idées erronées sur la langue celtique considérée comme langue mère générale. C'est d'après ce système qu'il a écrit : *Nouvelles recherches sur la langue, l'origine et les antiquités des Bretons*, avec un glossaire breton polyglotte (Bayonne, 1792, in-12; 1795, in-8), réimpr. sous le titre d'*Origines gauloises* (Hambourg, 1802, in-8).

Cf. Bulhot de Kersers : *Hist. de T.-M. de La Tour d'Auvergne* (Paris, 1841, in-18); — Eug. Garcia : *Malo Corret de La Tour d'Auvergne* (ibid., 1868, in-8).

**L'ATTAIGNANT** (l'abbé Gabriel-Charles DE), chansonnier français, né en 1697 à Paris, mort le 10 janvier 1779. Il eut pendant trente ans la réputation du plus aimable chansonnier de Paris, où il résidait, quoiqu'il fût chanoine de Reims. Ses bons mots, sa facilité à composer des couplets, son talent à les chanter, le faisaient rechercher dans la belle société. A la fin de sa vie, il renonça au monde et se retira chez les Pères de la Doctrine chrétienne. Ses chansons sont en trop grand nombre pour n'être pas souvent médiocres; mais quelques-unes se distinguent par la grâce; c'est de lui que sont ces couplets populaires :

Si j'avais cent cœurs,  
Ils ne seraient remplis que d'elle;  
Si j'avais cent cœurs,  
Aucun d'eux n'aimerait ailleurs.

Ma mie,  
Ma douce amie,  
Réponds à mes amours.  
Fidèle

A cette belle,  
Je l'aimerais toujours.

Si j'avais cent yeux,  
Ils seraient tous fixés sur elle, etc.

Il est aussi l'auteur de la chanson plus populaire encore : *J'ai du bon tabac dans ma tabatière*. Les *Poésies* de L'Attaignant ont été publiées par l'abbé de Laporte (Paris, 1757, 4 vol. in-12; 1779, t. V). Il en a été fait un choix par Millevoys (Paris, 1810, in-18).

Cf. Quéhard : *la France littéraire*; — Du Merlan : *Chansons nationales et populaires de France*.

**LATUDE** (Henri MASERS DE), né en 1725 dans le Languedoc, mort en 1805 à Paris. On a, sous le nom du célèbre prisonnier de la Bastille, de Vincennes et de Bicêtre, l'*Histoire d'une détention de trente-neuf ans dans les prisons d'Etat*, écrite par

le prisonnier lui-même (Amsterdam [Paris], 1787, in-8, ouvrage qu'il a désavoué). L'avocat Thierry a publié aussi le *Despotisme dévoilé ou Mémoires de Latude rédigés sur les pièces originales* (Paris, 1791-1792, 3 vol. in-18 et 1793, 2 vol. in-8). On a de Latude lui-même : *Mémoire adressé à M<sup>me</sup> la marquise de Pompadour par M. Danry* (nom sous lequel il avait été écroué) (Paris, 1789, in-8), et trois écrits relatifs à des projets d'utilité publique. Pixérécourt et Anicet Bourgeois ont donné avec succès un grand drame, *Latude ou trente-cinq ans de captivité* (1834).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

LAUDER (William), littérateur écossais, né vers 1710, mort aux Barbades en 1771. Il quitta l'enseignement pour les lettres, et s'efforça de se faire un nom en convaincant Milton de plagiat ; à cet effet, il fabriqua des citations d'auteurs qu'il l'accusait d'avoir copiés. Il résuma ses attaques sous le titre : *An Essay on Milton's use and imitation of the moderns in his Paradise lost* (1751, in-8). La fausseté fut découverte et justement flétrie.

Cf. Douglas : *Milton vindicated from the charge of plagiarism* (1751, in-8) ; — Chalmers : *General biography*. Dictionary.

LAUGIER (Marc-Antoine), historien français, né le 25 juillet 1713 à Manosque, mort le 7 avril 1769. De la société de Jésus, il se fit remarquer comme prédicateur. Il a écrit, dans un style fleuri et pompeux, un ouvrage qui témoigne de recherches sérieuses, l'*Histoire de la république de Venise* (Paris, 1759-1768, 12 vol. in-12). On cite, en outre, une *Histoire de la paix de Belgrade* (1763, 2 vol. in-12), des écrits sur l'architecture et la musique, etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

LAUJON (Pierre), auteur dramatique et chansonnier français, né le 3 janvier 1727 à Paris, mort le 13 juillet 1811. A peine sorti du collège Louis-le-Grand, il débuta au théâtre. Ses succès lui gagnèrent la bienveillance du comte de Clermont, qui le nomma secrétaire de ses commandements ; il occupa ensuite la même place dans la maison du prince de Condé et dirigea les fêtes de Chantilly. Membre du Caveau ancien, où il avait chanté avec Panard, Piron et Collé, il fit partie des dîners du Vaudeville et du Caveau moderne, avec Couffé et Désaugiers. En 1807, il fut admis à l'Académie française. Il avait alors quatre-vingts ans. Ses œuvres, chansons ou pièces de théâtre, sont médiocres, sans verve et sans couleur, mais parfois gracieuses et écrites avec correction.

Il a donné au théâtre : *Thésée*, opéra-parodie (1745) ; *Daphnis et Chloé*, pastorale (1747) ; *Eglé*, pastorale (1748) ; *le Matin ou la toilette de Vénus*, divertissement (1749) ; *Sylvie*, pastorale (1749) ; *Ismène et Isménus*, tragédie lyrique (1763) ; *l'Amoureux de quinze ans*, comédie lyrique (1771) ; *l'Inconséquent*, comédie en cinq actes, en vers (1777) ; *le Couvent ou les fruits du caractère et de l'éducation* (1790), etc. Laujon a publié ses chansons sous le titre d'*A-propos de société* (1771-1783, 3 vol. in-8), et il a édité ses *Œuvres choisies* (1809-1811, in-8).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

LAUNAY (le vicomte DE), pseudonyme de M<sup>me</sup> Em. de Girardin (voy. ce nom).

LAUNOY (Jean DE), théologien français, né en 1603 près de Valognes, mort le 10 mars 1678. Il fut reçu docteur en 1634 et entra dans les ordres. Ayant refusé de souscrire à la sentence prononcée contre Antoine Arnauld, quoiqu'il ne partageât pas ses opinions, il fut exclu de la Sorbonne. L'indépendance de son caractère et son amour de la vérité le portèrent à vérifier soigneusement les

actes des saints admis dans le *martirologe*. Il apporta à ce travail une grande sagacité, et on le surnomma « le dénicheur de saints ». Bonaventure d'Argonne disait qu'il avait détrôné du paradis plus de saints que dix papes n'en avaient canonisés. Le président de Lamoignon le priait de ne pas faire de mal à saint Yon, de Launoy répondit : « Comment lui en ferais-je ? Je n'ai pas l'honneur de le connaître. » Le curé de Saint-Roch disait en parlant de ce terrible érudit : « Je lui fais toujours de profondes révérences, de peur qu'il ne m'ôte mon saint Roch. » Les ouvrages de Launoy fatiguent par la dureté du style et la profusion de l'érudition.

On a de lui : *De Tempore quo primum in Gallias suscepta est Christi fides* (Paris, 1659, in-8) ; *De Auctoritate negantis argumenti* (Paris, 1662, in-8) ; *Judicium de auctore libri De imitatione Christi* (Paris, 1663, in-8) ; *De scholis celebrioribus, seu à Carolo Magno, seu post Carolum, per Occidentem instauratis* (Paris, 1672, in-8), etc. Les *Œuvres de Launoy* ont été publiées par l'abbé Granet (Genève, 1731-1733, 10 vol. in-fol.).

Cf. [Antoine Arnaud] : *Elogium J. Launoy constantiensis* (Londres, 1688, in-12) ; — Granet : *Vie de Launoy*, dans son édition.

LAURAGAIS (Louis-Léon-Félicité, duc DE BRANCAS, comte DE), littérateur français, né le 3 juillet 1733 à Paris, où il est mort le 9 octobre 1824. Il quitta la carrière des armes, pour vivre à Paris, dans le monde élégant, où il se fit une prompte réputation par son esprit et ses bons mots. Il ne montra pas moins de goût pour les lettres et les sciences que pour les plaisirs. Il s'occupa activement de faire adopter par les acteurs des costumes conformes à la vérité historique, et il paya 20 000 livres aux comédiens du Théâtre-Français pour qu'ils consentissent à enlever de la scène les banquettes de spectateurs qui empêchaient l'illusion. Il fit ensuite des dépenses considérables pour des expériences scientifiques et fut obligé de vendre sa bibliothèque, une des plus riches de l'époque. L'Académie des sciences le reçut comme associé en 1771. Le gouvernement de la Restauration le nomma pair de France. On a de M. de Lauragais quelques *Mémoires* scientifiques, de nombreuses brochures politiques, et deux tragédies qui ne furent pas représentées : *Clytemnestre* (Paris, 1764, in-8), où l'on rencontre quelques vers heureux ; *Jocaste* (Paris, 1781, in-8), où ce qu'il y a de plus clair, dit Grimm, c'est l'énigme du sphinx.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

LAURE DE NOYES. — Voyez PÉTRARQUE.

LAURÉAT (POÈTE). On donne en général le nom de lauréats aux écrivains qui reçoivent, d'un prince ou d'un corps académique, une couronne, autrefois un laurier, ou un prix quelconque, pour marquer la supériorité de leurs ouvrages. Cette récompense est décernée le plus souvent à la suite d'un concours, et l'ouvrage couronné, dans ce cas, n'est pas d'une manière absolue le meilleur, mais celui qui répond le mieux aux conditions particulières d'un programme. Au moyen âge et à la Renaissance, le nom de poète lauréat eut une acception plus spéciale : il désigna un poète qu'un prince attachait à sa personne ou à sa cour pour ajouter à l'éclat de ses fêtes et pour célébrer les événements de son règne. Le poète lauréat est le pendant de l'historiographe (voy. ce mot). Nos trouvères eurent souvent ce rôle dans les cours féodales, ainsi que les minnesingers auprès des souverains d'Allemagne. C'est en Italie que ce titre fut conféré avec pompe ; Pétrarque le reçut à Rome, en 1341, dans une véritable cérémonie de couronnement. A partir de 1504, la couronne

lauriale fut décernée en Allemagne, par un collège poétique établi à Vienne par Maximilien I<sup>er</sup>. L'Angleterre avait déjà depuis un siècle ses poètes lauréats, choisis par le souverain lui-même. Ce fut moins un honneur qu'une fonction : le poète de cour reçut 127 liv. st. d'appointements et fut obligé d'écrire chaque année deux odes, l'une pour l'anniversaire de la naissance du prince, l'autre pour le jour de l'an. Le poète lauréat actuel de l'Angleterre est M. Alfr. Tennyson. Les rois de France eurent aussi leurs poètes officiels jusqu'au XVII<sup>e</sup> siècle; mais l'établissement des prix de poésie de l'Académie française rendit leurs fonctions superflues; car, d'après la volonté d'un des fondateurs du concours, le sujet du poème couronné devait toujours être l'éloge d'une des vertus ou qualités du grand roi (voy. ACADEMIE FRANÇAISE).

Cf. V. Lancetti : *Memorie intorno ai poeti laureati d'ogni nazione* (Milan, 1839, in-8); — Edm. Biré et Em. Grimaud : *Introduction aux Poètes lauréats de l'Acad. française* (Paris, 1864, 2 vol. in-18).

**LAUREMBERG** (Jean-Wilmsen), poète satirique et mathématicien allemand, né à Rostock en 1590, mort à Sorø en 1659. Il fut professeur de mathématiques et de poésie dans sa ville natale, puis de mathématiques à Sorø, où il finit sa vie dans la misère, les guerres du temps ayant suspendu le paiement des professeurs. Il est considéré comme le créateur d'une satire nationale dirigée contre l'imitation des modes et des mœurs étrangères. Il écrivait en bas-allemand, avec verve et force comique. On cite surtout de lui les *Quatre plaisantes satires* (Viere Schertz Gedichte; sans nom de lieu, 1652, souvent réimprimées; Stuttgart, 1861). Elles traitent : 1<sup>o</sup> des mœurs corrompues des hommes; 2<sup>o</sup> des habilements à la mode; 3<sup>o</sup> de l'invasion des mots étrangers dans la langue nationale et de la recherche des titres; 4<sup>o</sup> de la poésie en général et des pièces rimées. Ces *Satires* ont été traduites en haut-allemand par Dedekind (Dresde, 1654). Il avait écrit aussi deux comédies : *Aiglon* et la *Harpye* (Copenhague, 1635), puis quelques ouvrages relatifs aux mathématiques et à la grammaire.

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Literatur* (Leipzig, 1865), t. II.

**LAURENCE**, tragédie de J.-B. Legouvé (voy. ce nom).

**LAURIER D'APOLLON** (LE), poème de Lope de Vega (voy. ce nom).

**LAURIÈRE** (Eusèbe-Jacob DE), jurisconsulte français, né le 31 juillet 1659 à Paris, mort le 19 janvier 1728. Reçu avocat en 1679, il se livra à des études approfondies sur le droit français, et pour remonter à la source de nos lois, consulta les vieux historiens et les chartes. D'Aguesseau, qui l'estimait beaucoup, le désigna à Pontchartrain pour entreprendre, selon les intentions de Louis XIV, le *Recueil chronologique des Ordonnances des rois de France*. Toutes les archives de Paris et des provinces furent ouvertes à Laurière qui, après de longues recherches, fit paraître en 1723 le premier volume du *Recueil*, que Secousse continua après sa mort. On a aussi de lui des ouvrages estimés de jurisprudence, entre autres : *Textes des coutumes de la prévôté et vicomté de Paris* (Paris, 1698, in-8); *Bibliothèque des coutumes de France* (Paris, 1699, in-4).

**LAUZEN** (duc DE). — Voyez BIRON.

**LA VALLÉE** (Joseph), marquis DE BOIS-ROBERT, littérateur français, né le 23 août 1747 à Dieppe, mort le 28 février 1816. On a de lui de nombreux ouvrages, dont quelques-uns marquent un talent spirituel et facile. Nous citerons : *Confession de l'année 1785* (Paris, 1786, in-18); *le Nègre comme il y a peu de blancs* (Madras et Paris, 1789, 3 vol. in-12); *Semaines critiques, ou les Gestes de l'an V*

(Paris, 1797, 4 vol. in-8), écrit périodique qu'il signa du pseudonyme de Nantivel; *Lettre d'un Mameluck, ou Tableau moral et critique de quelques parties des mœurs de Paris* (Paris, 1803, in-8); etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**LA VALLÉE** (Théophile-Sébastien), historien français, né à Paris le 13 octobre 1804, mort à Versailles le 27 août 1867. Professeur de géographie et de statistique militaires à l'Ecole spéciale de Saint-Cyr, il a publié, outre de bons ouvrages élémentaires, plusieurs ouvrages historiques, dont le mieux accueilli est une *Histoire des Français depuis les temps gaulois jusqu'en 1830* (1838-41, 4 vol. in-8; 15<sup>e</sup> édit. remaniée, 1864, 6 vol. in-8). Citons encore : *Histoire de Paris* (1850, in-8; 1857, 2 vol. in-18); *Histoire de la maison royale de Saint-Cyr* (1853, gr. in-8; nouv. édit. refondue, 1862, in-8); *Histoire de l'empire ottoman* (1855, in-8; 1859, 2 vol. in-12); une édition des *Œuvres de M<sup>me</sup> de Maintenon*. [Dictionn. des Contemp., les quatre premières édit.]

**LA VALLÉE** — Voyez DESFONTAINES-LAVALLÉE.

**LA VALLIÈRE** (Françoise-Louise DE LA BAUME LE BLANC, duchesse DE), née le 7 août 1644, morte le 6 juin 1710. On sait que, devenue la maîtresse de Louis XIV en 1661, elle quitta plusieurs fois la cour, quand elle vit le roi la délaisser pour M<sup>me</sup> de Montespan. La première fois, en 1670, elle se retira chez les Bénédictines de Saint-Cloud, l'année suivante au couvent de Sainte-Marie, à Chaillot, et en 1674 aux Carmélites du faubourg Saint-Jacques, où elle fit profession, à l'âge de trente ans, le 3 juin 1675, et reçut le nom de sœur Louise de la Miséricorde. On croit que c'est de 1672 à 1674, quand elle avait le maréchal de Bellefonds pour confident et Bossuet pour guide, qu'elle écrivit le livre dont elle est regardée généralement comme l'auteur, et qui fut publié pour la première fois sous ce titre : *Réflexions sur la miséricorde de Dieu par une dame pénitente* (1680, in-12). Il eut en peu de temps huit éditions. « Le livre des *Réflexions*, dit M. Louis Ratisbonne, n'est pas un chef-d'œuvre littéraire, tant s'en faut. Il manque de précision, de goût, de clarté, la syntaxe y est violentée; sinon violée; on y trouve une foule de négligences, des répétitions et souvent, avec une affecterie toute féminine, de mauvaises gentilleses de style conservées sans doute des précieuses du temps ou contractées dans la lecture des romans de M<sup>me</sup> de Scudéry. Mais, au milieu de tous ces défauts, on sent, outre une certaine grâce, un souffle naturel et puissant... » M<sup>me</sup> de Genlis donna de cet ouvrage (1804-1816-1824, in-12) une édition qui offrait de nombreuses modifications au texte primitif, faites, disait-elle, d'après les corrections marginales d'un exemplaire ancien. Cet exemplaire a été retrouvé, en 1852, à la bibliothèque du Louvre, et l'on crut y reconnaître l'écriture de Bossuet. Il fut publié pour la première fois par M. Damas-Hinard (Paris, 1852, pet. in-12); M. R. Cornut le réédita sous ce nouveau titre : *Confessions de M<sup>me</sup> de La Vallière repentante, écrites par elle-même et corrigées par Bossuet* (Paris, 1854, in-12) et soutint vivement l'authenticité des corrections autographes, combattue par Sainte-Beuve et M. de Sacy. M. Floquet a, depuis, appuyé l'opinion de ces derniers. Les corrections portent surtout sur des fautes de grammaire et de goût; mais elles vont aussi jusqu'à modifier des pensées et des sentiments, et altèrent en plus d'un passage le charme de la rédaction première. On a, en outre, de la duchesse de La Vallière des *Lettres*, publiées en 1767 (Paris, in-12). Une édition plus récente des *Réflexions*, suivies des *Lettres* et des

sermons pour la vêtue, a été donnée par M. P. Clément (Ibid., 1860, 2 vol. in-8).

Cf. Quatremère de Roissy : *Histoire de M<sup>me</sup> de La Vallière* (1822) ; — Romain Corant : *Commentaire historique et littéraire*, dans son édition ; — Louis Raisbonne, dans le *Journal des Débats*, 13 octobre 1854 ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. III ; — P. Clément : *Etude biographique*, en tête de son édit. ; — Capellue : *Mademoiselle de La Vallière et les favorites des trois âges de Louis XIV* (Paris, 1859) ; — l'abbé Duclos : *Madame de La Vallière et Marie-Thérèse* (Paris, 1860, in-8).

**LA VALLIÈRE** (Louis-César DE LA BAUME LE BLANC, duc DE), bibliophile français, petit-neveu de la précédente, né en 1708, mort en 1780. Il possédait une magnifique bibliothèque. En 1783, furent vendus au prix de 484 677 livres, et dispersés entre divers acquéreurs, les volumes les plus précieux, dont C. de Bure et Van Praet avaient rédigé le *Catalogue* (Paris, 1783, 3 vol. in-8). En 1788, Paulmy acheta les autres ouvrages, dont le *Catalogue* a été dressé par Nyon (Paris, 1788, 6 vol. in-8), et qui forment aujourd'hui un des fonds principaux de la bibliothèque de l' Arsenal. Le duc de La Vallière a publié, avec Mercier de Saint-Léger, la *Bibliothèque du Théâtre-Français* (Dresde [Paris], 1768, 3 vol. in-12), recueil d'analyses et d'extraits de pièces.

Cf. Ch. Blanc : *Trésor de la curiosité*, t. II.

**LAVATER** (Jean-Gaspard), célèbre écrivain suisse, né à Zurich le 15 novembre 1744, mort dans la même ville le 2 janvier 1801. Destiné à l'état ecclésiastique, il suivit les cours de théologie de sa ville natale, cultivant dès lors la poésie sous l'inspiration des principes de Bodmer et sur les traces de Klopstock. A vingt et un ans, il se signala par un acte de courage, en dénonçant les vexations exercées par le bailli Grebel dans un pamphlet qui le força de s'éloigner quelque temps. Il passa à Berlin, visita plusieurs villes de l'Allemagne et retourna à Zurich deux ans après. En 1768, il fut attaché, comme diacre, à la maison des Orphelins, et, en 1786, il devint premier pasteur de l'église Saint-Pierre. Son opposition énergique aux violences commises par le parti français et par ses adversaires le fit déporter à Bâle ; revenu à Zurich avant l'entrée des Français dans cette ville, il fut blessé grièvement par un soldat et mourut après plus de deux années de souffrances.

On ne sait guère à l'étranger que Lavater occupe, comme poète lyrique et épique, un rang distingué dans la littérature de son pays. Il a composé des *Hymnes suisses* (Schweitzer-Lieder ; Berne, 1767), qui ont un grand charme de nouveauté, et qui se chantent encore, comme poésies nationales, dans les montagnes. De très-nombreuses éditions en attestent la popularité ; puis une *Centaine de chants chrétiens* (Hundert christliche Lieder ; Zurich, 1776), suivie d'une *Seconde centaine* (Zweites Hundert ; Ibid., 1780).

L'élève de Bodmer, l'admirateur passionné de Klopstock et de J.-J. Rousseau, se tourna bientôt vers un genre encore plus élevé, et il improvisa, avec plus d'ardeur religieuse que de science de l'harmonie poétique, plusieurs épopées chrétiennes. Ce sont d'abord deux *Nouvelles Messies* (Jesus Messias, oder die Zukunft des Herrn ; sans lieu ni date ; Jesus Messias, oder die Evangelien... in Gessungen ; 1783-1786, 4 vol.) : ce ne sont, comme la *Flagellation de Jésus* (die Geisselung J. ; Francfort, 1775), que des paraphrases de l'Evangile et des Actes des apôtres mis en vers hexamètres. C'est ensuite un poème en sept chants sur *Joseph d'Arimathie* (Jos. von Arimathia ; Hambourg, 1794, in-8), et enfin le *Cœur humain* (das menschliche Herz ; Zurich, 1789 et 1798, in-12). On rattache à ces essais épiques une grande composition en prose décorée du nom de poème,

*Ponce-Pilate, ou l'Homme dans toutes les situations de la vie* (Pontius Pilatus, oder der Mensch in allen Gestalten ; Zurich, 1782-1785, 4 vol. in-8), un des ouvrages littéraires de Lavater déjà important dans l'histoire de ses idées philosophiques. Ses recueils de *Sermons* (Predigten), roulant sur la Bible, l'Evangile, l'existence et l'action du diable, sur le suicide, etc., lui donnent aussi une place remarquable parmi les orateurs chrétiens du protestantisme.

Après avoir abrégé la liste des productions littéraires de Lavater, nous pouvons encore moins citer ici tous ses ouvrages philosophiques, non moins nombreux. Les principaux, ou qui ont le plus fait pour sa renommée, sont ceux qui traitent de la *Physiognomonie* : car tel est le titre de son premier livre sur ce sujet (Von der Physiognomonik ; Leipzig, 1772, 2 vol. in-8), refondu sous cet autre titre : *Fragmentes physiognomiques pour répandre la connaissance des hommes et la philanthropie* (Physiognomische Fragmente zur Beförderung der Menschenkenntniss und Menschenliebe ; Leipzig et Winterthur, 1775-1778, 4 vol., petit in-fol.). C'est l'ouvrage de Lavater le plus répandu et le plus souvent traduit ou imité à l'étranger. Il en a été fait sous ses yeux une première édition française, sous le titre d'*Essais sur la physiognomonie, destinés, etc.* (La Haye, 1781-1787, 3 vol. in-4 ; 1803, t. IV). Cette ancienne traduction, due à M<sup>me</sup> de La Fite, à Caillard et H. Renfer, a été remaniée, développée et commentée par le docteur Moreau dans l'*Art de connaître les hommes par les physiognomies* (Paris, 1806-1809, 9 vol., plus. éditions, avec 5 à 600 gravures). Une nouvelle traduction a été donnée par M. Baccarach : la *Physiognomonie, ou l'Art de connaître les hommes d'après les traits de leur physiognomie, leurs rapports avec les divers animaux, leurs penchants, etc.* (Paris, 1845, gr. in-8 avec planche). Dans les quatre *Essais* dont se composent les *Fragmentes physiognomiques*, Lavater a la prétention de révéler une science nouvelle et complète, avec ses principes, leurs déductions logiques, leurs applications innombrables et leur vérification expérimentale. Il généralise, il classe, il conclut, il affirme impérieusement ; il passe de la théorie à la pratique, et ne s'arrête pas devant le ridicule ; il propose sérieusement de déterminer le degré d'intelligence et de moralité d'après le degré de l'angle facial, et de décider des aptitudes sociales de chacun, d'après les indications de la physiognomie réduites en système. Il porte la crédulité jusqu'aux dernières limites de la superstition, et prend les mystifications mêmes au sérieux. Les conclusions extrêmes où Lavater fut entraîné par le besoin de pousser à l'absolu des observations anciennes comme le monde furent très-vivement discutées. Adoptées avec enthousiasme par une assez nombreuse école, elles furent combattues par des esprits distingués, notamment par Liechtenberg, Nicolai, Le Catt, Formey. Une partie de leur succès en Allemagne peut être rapporté au talent de Lavater, comme écrivain. Il les défendait à la fois avec toute la chaleur de l'exaltation mystique et la finesse d'un esprit ingénieux.

On retrouvera, à des degrés différents, les mêmes qualités du prosateur et les mêmes excentricités du philosophe dans ses autres écrits de propagande ou de polémique philosophique, d'édification chrétienne ou de confidences autobiographiques. Bornons-nous à citer : *Vues sur l'éternité* (Aussichten in die Ewigkeit, 1768-1773, 3 vol. in-8, plus. édit.), exposition moitié philosophique, moitié poétique des idées générales de l'auteur ; *Réflexions sur moi-même* (Nachdenken über mich selbst ; 1771, in-8, 2<sup>e</sup> édit.) ; *Journal intime d'un*

*observateur de soi-même* (Geheimes Tagebuch von einem Beobachter seiner selbst; Leipzig, 1771, in-8; une suite intitulée : *Unveraenderte Fragmente*; Ibid., 1773), histoire d'une retraite de quelques semaines passées au milieu des phénomènes naturels d'une exaltation pieuse, des excitations artificielles à la dévotion et des opérations ascétiques provoquant l'extase; *Mélanges* (Vermischte Schriften; Winterthur, 1774, 2 vol. in-8), traitant, avec les mêmes exagérations mystiques, des miracles, de la foi, de la prière et de ses effets irrésistibles, de la révélation immédiate, intime de Dieu et de la communication directe de sa puissance; *Réflexions sur les passages les plus importants des évangélistes* (Betrachtungen über die wichtigsten Stellen der Evangelisten; Winterthur, 1789-1790, 2 vol.); *Bibliothèque portative* (Handbibliothek für Freunde; Zurich, 1790-1792, 24 vol. in-12); *Voyage à Copenhague dans l'été de 1793* (Reise nach Copenhagen, etc.); *Vingt-quatre leçons sur l'histoire de Joseph* (24 Vorlesungen über, etc.; Zurich, 1794, in-8), etc., sans compter la traduction de la *Palingénésie* et des *Preuves du christianisme* de Charles Bonnet, de Genève, ni les volumes d'*Écrits posthumes* (Zurich, 1801-1802, 5 vol. in-8) et de *Correspondance avec l'impératrice de Russie*, mère d'Alexandre I<sup>er</sup> (Saint-Petersbourg, 1858, 2 vol. in-8). Orelli a publié les *Œuvres choisies de Lavater* (Ausgewählte Schriften; Zurich, 1841-44, 8 vol. in-8).

Cf. G. Schullhess : *Lavater der Dichter* (Zurich, 1801); — Moreau : *Notice sur Lavater*, en tête de sa traduction des *Essais sur la physiognomie*; — G. Gesner : *Lavaters Lebensbeschreibung* (Winterthur, 1803, 3 vol.); — F. Herbst : *Lavater nach seinem Leben und Wirken* (1833); — Bodemann : *même titre* (Gotha, 1856); — Goethe : *Correspondance avec Lavater*, etc.; — le prince Aug. Galitzin : *Lavater*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> mars 1859).

**LAVAU** (Guillaume DE), littérateur français, né en 1653 à Saint-Céré (Quercy), mort vers 1730. Il est connu par un ouvrage intitulé : *Conférence de la Fable avec l'Histoire sainte* (Paris, 1730, 2 vol. in-12), où il pousse à ses extrêmes limites le système, alors accrédité, que les fables, le culte et les mystères du paganisme ne sont qu'une altération des histoires, des usages et des traditions des Hébreux. Il a donné une traduction de *Pétrone* (Paris, 1726, in-12).

**LAVEAUX** (Jean-Charles THIBAUT DE), lexicographe français, né le 17 novembre 1749 à Troyes, mort en 1827. Il professa la langue et la littérature françaises à Bâle, à Stuttgart, à Berlin, vint à Strasbourg, y rédigea en 1791 et 1792 le *Courrier de Strasbourg*, puis se fixa à Paris, où il fut rédacteur en chef du *Journal de la Montagne*. Il occupa sous l'Empire la place d'inspecteur général des prisons et hospices. Son *Nouveau dictionnaire de la langue française* (Paris, 1820, 1828, 2 vol. in-4), fruit de longues années de travail, montre une connaissance sérieuse de la langue et de la sagacité; il a une nomenclature plus considérable et des définitions plus étendues que celui de l'Académie. Il fait une part excessive aux matières d'histoire naturelle.

On a encore de Laveaux : *Histoire des premiers peuples libres qui ont habité la France* (1787, 3 vol. in-8); *Vie de Frédéric II, roi de Prusse* (Strasbourg, 1788-1789, 7 vol. in-8); *Dictionnaire raisonné des difficultés grammaticales et littéraires de la langue française* (Paris, 1818, in-8; 1822, 2 vol. in-8), ouvrage estimé, réédité par M. Marty-Laveaux, le petit-fils de l'auteur; *Dictionnaire synonymique de la langue française* (Ibid., 1826, in-8), etc. Il a traduit de l'allemand : *Histoire des Allemands*, par Schmidt (Berlin, 1784, 9 vol. in-8);

*Histoire des sciences dans la Grèce*, par Meiners (Paris, 1799, 5 vol. in-8); etc.

Cf. Quérad : *La France littéraire*.

**LA VERNE** (Léger-Mario-Philippe TRANCHANT, comte DE), littérateur français, né en 1769 près de Vesoul, mort le 26 avril 1815. Ayant émigré en 1792, il habita l'Allemagne, et, après son retour en 1800, fut attaché au ministère de la guerre comme traducteur pour la langue allemande. Il a fait représenter au théâtre du Marais, en 1802, deux drames imités de Kotzebue : *le Calomniateur* et *le Dissipateur*. Il a publié : *l'Art militaire chez les nations les plus célèbres de l'antiquité et des temps modernes* (Paris, 1805, in-8); *Annibal fugitif*, roman historique (1808, 2 vol. in-12); *Histoire du feld-maréchal Souwarow* (1809, in-8); etc.

Cf. Quérad : *La France littéraire*.

**LA VICOMTERIE DE SAINT-SAMSON** (Louis DE), publiciste français, né en 1732, mort le 25 janvier 1809. Membre de la Convention et du Comité de sûreté générale, il montra dans ses motions et sa conduite les idées exagérées qui se retrouvent dans ses ouvrages. On cite de lui : *Crimes des rois de France* (Paris, 1791, in-8); *Crimes des Papes* (1792, in-8, 1830, 2 vol. in-18); *Crimes des empereurs d'Allemagne* (1793, in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**LA VILLE DE MIRMONT** (Alexandre-Jean-Joseph DE), auteur dramatique français, né en 1782 à Versailles, mort le 1<sup>er</sup> octobre 1845. Il fut chef de division au ministère de l'intérieur et inspecteur général des maisons de détention. On a de lui des tragédies et des comédies en vers, d'un style correct et facile, dont quelques-unes eurent du succès. Les plus connues sont : *le Folliculaire*, comédie en cinq actes (1820); *Charles VI*, tragédie en cinq actes (1826), dans laquelle Talma créa son dernier rôle; *l'Intrigue et l'Amour*, drame en cinq actes, en vers, imité de Schiller (1826); *Une Journée d'élection*, comédie en trois actes qui fut interdite par la censure (1827); *le Vieux mari*, comédie en trois actes (1830); *les Intrigants, ou la Congrégation*, comédie en cinq actes (1831); etc. Ses *Œuvres dramatiques* ont été réunies (Paris, 1848, 4 vol. in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — J. Janin : *M. de la Ville de M.* (1846, in-8).

**LAYA** (Jean-Louis), auteur dramatique français, né le 4 décembre 1761 à Paris, d'une famille originaire d'Espagne, mort le 25 août 1833. Son nom est resté attaché à une comédie en cinq actes, en vers, *l'Ami des lois*, qui fut représentée le 2 janvier 1793 au Théâtre de la Nation. Cette pièce, qui était une protestation contre les attaques faites aux principes de la légalité par l'entraînement révolutionnaire, se produisant au moment du procès de Louis XVI, obtint un succès extraordinaire, auquel la passion politique eut bien plus de part que le goût littéraire. Elle est en effet médiocre comme action et comme style; l'énergie y est remplacée par l'enflure habituelle à cette époque. L'auteur lui-même dit plus tard : « Ce n'était pas un bon ouvrage, mais c'était une bonne action. » La Commune de Paris, irritée du succès d'une telle pièce, fit, après quelques représentations, cerner la salle et braquer devant le théâtre deux pièces de canon. Laya en appela à la Convention et obtint que les représentations continuassent; mais il ne tarda pas à être poursuivi, surtout par Marat, dont il avait fait dans sa comédie un personnage ridicule sous le nom de *Duricrâne*. Il parvint à se cacher jusqu'aux événements de Thermidor. Il rédigea alors *l'Almanach des Muses* et les *Veillées des Muses* avec Legouvé, Arnault, Vigée, puis *l'Observateur des spectacles* avec Salgues. Appelé au *Moniteur*, il y fit pendant quinze ans

la critique littéraire. Au commencement de l'Empire, il devint professeur de belles-lettres au lycée Charlemagne, puis au lycée Napoléon, et en 1813 remplaça Delille à la Faculté des lettres dans la chaire d'histoire littéraire et de poésie française. En 1817, l'Académie française le reçut au nombre de ses membres.

Outre *l'Ami des lois*, Laya a donné au théâtre : *Jean Calas*, tragédie en cinq actes (1789), ouvrage déclamatoire et assez mal écrit, mais auquel l'intérêt des situations et la haine de l'intolérance valurent un long succès; *les Dangers de l'opinion*, drame en cinq actes, en vers (1790), plaidoyer contre le préjugé qui attache la honte à toute la famille d'un coupable; *Falkland, ou la Conscience*, drame en cinq actes, en prose (1798), tableau assez énergique des remords et que fit vivement ressortir le talent de Talma dans le principal rôle; *Une Journée du jeune Néron*, pièce en deux actes, en vers (1798). On a encore de Laya : *Essais de deux amis*, recueil d'héroïdes fait en collaboration avec Legouvé (1786, in-8); *Voltaire aux Français sur leur constitution* (1789, in-8); *la Régénération des comédiens en France, ou leurs droits à l'état civil* (1789, in-8); *Épître à un jeune cultivateur nouvellement élu député* (1799, in-8); *les Derniers moments de la présidente de Tourvel*, héroïde (1799, in-8); *Essai sur la satire* (1801, in-8); *Eusèbe*, héroïde (1807, in-8); *Un mot à M. le Directeur de l'imprimerie et de la librairie, ou Abus de la censure théâtrale* (1819, in-8). Les *Œuvres* de Laya ont été réunies (Paris, 1833, 5 vol. in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — Ch.-G. Etienne : *Histoire du Théâtre-Français depuis la Révolution* (Paris, 1802, 4 vol. in-12); — *Notice biographique* (Ibid., 1833, in-8).

LAYA (Léon), auteur dramatique français, fils du précédent, né à Paris vers 1810, mort dans cette ville le 5 septembre 1872. Il est auteur d'un certain nombre de comédies qui ont eu un assez vif succès, dû tour à tour à la délicatesse de l'idée ou à la pureté et à la vivacité de la forme : *Une Maîtresse anonyme*, en deux actes (1842); *la Peau du lion*, en deux actes (1844); *les Cœurs d'or*, en trois actes, avec J. de Prémeray (Gymnase, 1854); *les Jeunes gens*, en trois actes, imitation libre et originale des *Adélphes* de Térence (Français, 1855); *le duc Job*, en quatre actes, l'un des succès de vogue les plus soutenus du Théâtre-Français (1859); *la Loi du cœur* (même théâtre, 1862), etc. [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.]

LAYAMON, un des plus anciens poètes anglais, vivait vers la fin du XII<sup>e</sup> siècle. On sait de lui qu'il était prêtre à Ernley, sur les bords de la Severn, près de Radstone. Il est l'auteur d'un *Brut*, ou *Chronique de Bretagne*, poème long et animé, se rattachant au *Brut* de Wace, qu'il amplifie : il compte 32 250 vers, plus du double de celui de Wace. Sa langue et sa versification tiennent encore beaucoup de l'anglo-saxon. Ce précieux monument de la langue anglaise a été publié pour la première fois par sir Frederic Madden : *Layamon's Brut, with a literal translation, notes and a grammatical glossary* (Londres, 1847, 3 vol. in-8).

Cf. F. Madden : *Préface* de son édition; — Guest : *History of English Rhythms*.

LAZARI (THÉÂTRE). Ce théâtre fut fondé à Paris en 1777, sur le boulevard du Temple. Le directeur, nommé Tessier, en fit une sorte de scène d'essai pour les élèves chantants et dansants de l'Opéra, avec le titre de Salle des élèves de l'Opéra. Son entreprise ne réussit pas, et le théâtre fut occupé en 1780 par un industriel qui y montra pendant quatre ans des jeux pyrrhiques, puis qui l'abandonna. La salle prit alors le nom de Lycée dramatique, et l'on y joua pendant quelque temps des pièces de genre. En 1792, Lazari, célèbre mime

italien, acquit le privilège de ce théâtre et lui donna le titre de Variétés amusantes. Son habile administration ne tarda pas à attirer la foule, et les Variétés amusantes prirent le nom de son directeur. Mais ce succès ne fut pas de longue durée. Le public désertait déjà le théâtre du boulevard du Temple lorsqu'un incendie l'anéantit en 1798, et le directeur, ruiné, se brûla la cervelle. Lazari, qui s'était fait admirer lui-même dans une suite de pantomimes et de pièces à travestissements, faisait alterner avec ses arlequinades des ouvrages révolutionnaires d'un cynisme outré et de fadcs pastorales. Son théâtre, remplacé par un café chantant, ressuscita un peu plus tard sous le nom de Petit-Lazari, et fut, après 1830, la scène préférée des gamins de Paris. Il ne disparut qu'en 1863, par suite d'expropriation.

Cf. [Lorédan Larcher] : *les Grands jours du Petit-Lazari*, par un de ses artistes (Paris, 1871, in-32).

LAZARILLO DE TORMES, ouvrage de J. de Mendoza (voy. ce nom).

LAZZARINI (Domenico), poète italien, né à Morrovalle (Marche d'Ancone) en 1668, mort à Padoue en 1734. Il avait obtenu à dix-neuf ans le grade de docteur en théologie et en jurisprudence. Ses œuvres poétiques, remarquées pour la correction, comprennent : *Poesie* (1736, in-8); *Ulisse il giovane*, tragédie (1720, in-8); *la Sanese*, comédie (Venise, 1734), etc. On cite aussi : *Osservazioni sur la Mérope de Scip. Maffei* (Rome, 1743, in-4).

LAZZI, mot italien auquel nous avons donné la signification de saillie bouffonne. Par lazzis, les acteurs italiens qui importèrent cette expression chez nous entendaient les fantaisies pittoresques de la pantomime. Pendant un dialogue, un troisième personnage d'un caractère comique se livrait à des grimaces et à des espiègleries qui formaient comme un commentaire du discours.

LE BAILLY (Antoine-François), fabuliste français, né le 1<sup>er</sup> avril 1756 à Caen, mort le 13 janvier 1832. Après avoir exercé la profession d'avocat, il vint à Paris, se lia avec Court de Gébelin et cultiva les lettres. Il se fit une réputation dans la fable. Il a des saillies et des traits de bonhomie qui parfois rappellent La Fontaine; il est simple, sans être trivial, mais manque de variété dans l'expression. Plusieurs de ses fables pèchent par la longueur. L'une des plus connues et des meilleures a pour titre : *les Métamorphoses du singe*. Un premier recueil parut sous le titre de *Fables nouvelles, suivies de poésies fugitives* (Paris, 1784, in-12); un second sous celui de *Fables nouvelles* (Ibid., 1814, in-12). Dans une troisième édition (1823, in-8), Le Bailly remplaça les vers de l'épilogue à la louange de Napoléon par des vers en l'honneur des Bourbons. On a encore de lui : *Corisandre*, comédie-opéra (Paris 1792, in-4); *Diane et Endymion*, opéra (1814, in-12); *le Procès d'Esoppe avec les animaux*, comédie en un acte, en vers et en prose (Paris, 1812, in-12); *le Gouvernement des animaux*, poème esopéen (Ibid., 1816, in-8); *Arion, ou le pouvoir de la musique* (Ibid., 1817, in-8); *la Chute des Titans, ou le retour d'Astrée*, cantate à l'occasion du sacre de Charles X (Ibid., 1825, in-8), etc.

Cf. Dussault : *Annales littéraires*; — Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

LEBAS (Philippe), helléniste et épigraphiste français, né à Paris le 18 juin 1794, mort dans cette ville le 16 mai 1860. Il servit sous l'Empire, fut chargé en 1820 de l'éducation du prince Louis-Napoléon, plus tard empereur, puis entra dans l'université, devint professeur à l'École normale, et plus tard bibliothécaire de la Sorbonne. Il fut élu membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1838. Il a publié, avec l'active collaboration de MM. Ad. Regnier, Vîct Duruy et



autres, un certain nombre de bons livres pour l'enseignement de l'allemand et de l'histoire, ainsi que des traductions, des livres de voyages, etc. Ses ouvrages personnels se rapportent à l'épigraphie et à la numismatique. Il faut citer, à part de savants mémoires spéciaux, le *Voyage archéologique en Grèce et en Asie Mineure*, en 1843 et 1844 (1844-68, gr. in-4 avec pl., livraisons 1-58). Il a dirigé plusieurs publications; entre autres le *Dictionnaire encyclopédique de l'histoire de France* (1840-47, 12 vol., 620 grav.). [*Dict. des contemp.*, les trois premières édit.]

**LEBAUD** (Pierre), historien français, mort en 1505 à Laval. Il était aumônier d'Anne de Bretagne. Il fit, au prix de laborieuses recherches, une *Compilation des chroniques et histoires des Bretons*, dont le manuscrit se trouve à la bibliothèque d'Angers, et dont la traduction latine par Bertrand d'Argentré est à la Bibliothèque nationale. Il en exécuta une seconde rédaction, que d'Hozier publia sous le titre d'*Histoire de Bretagne* (Paris, 1638, in-fol.).

B. Hauréau : *Histoire littéraire du Maine*.

**LE BÉ** (Guillaume), graveur et fondeur en caractères, né en 1525 à Troyes, mort en 1598 à Paris. Il fit, sur l'ordre de François I<sup>er</sup>, les beaux caractères orientaux dont se servit Robert Estienne, et sur l'ordre de Philippe II il en exécuta de semblables pour la *Bible polyglotte* d'Anvers. — Son fils et son petit-fils se distinguèrent aussi dans l'art de la fonderie.

Cf. Heinichen : *Dictionnaire des artistes*.

**LE BEAU** (Charles), humaniste et historien français, né le 15 octobre 1701 à Paris, mort le 13 mars 1778. Élève au collège Sainte-Barbe, puis à celui du Plessis, il occupa dans ce dernier la chaire de seconde, et passa au collège des Grassins où il enseigna la rhétorique. En 1748, il entra à l'Académie des inscriptions, dont il devint secrétaire perpétuel en 1755, par la démission de Bougainville. A partir de 1752, il occupa la chaire d'éloquence au Collège royal. Son ouvrage le plus important est l'*Histoire du Bas-Empire, en commençant à Constantin le Grand* (Paris, 1756-1779, 22 vol. in-12). Le fond en est tiré des historiens et chroniqueurs byzantins, dont les écrits y sont résumés et liés entre eux avec méthode et exactitude. L'auteur se montre, en général, judicieux; mais il n'a pas su atteindre à l'unité malgré la diversité des matériaux, ni reconstituer les siècles passés et leur donner la vie. Son style, presque toujours aride et terne, devient recherché et déclamatoire quand il vise à l'élégance et au mouvement. L'*Histoire du Bas-Empire* fut continuée par Ameilhon, qui la conduisit jusqu'à la prise de Constantinople, y ajoutant ainsi cinq volumes, dont le dernier parut en 1811; il le fit suivre de *Tables et réflexions politiques, morales*, etc. (1817, 2 vol. in-12). Saint-Martin donna une seconde édition, revue et augmentée (Paris, 1829-1833, 21 vol. in-8). Un travail fort estimé de Le Beau est la suite des vingt-six *Dissertations sur la Légion romaine* qu'il publia dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*. Il donna, dans le même recueil, une série d'*Éloges*, en sa qualité de secrétaire perpétuel.

Comme latiniste, Le Beau a conservé une réputation qui n'est pas imméritée; il a une égale habileté dans la prose et la versification latines, et quoique son élégance peu naturelle et maniérée ne soit que la parodie de Cicéron et de Virgile, il est resté le modèle des humanistes de collège qui persistent à écrire pour des circonstances officielles un latin d'apparat. Il débuta par une ode *Ad cardinalem A.-H. de Fleury* (Paris, 1729, in-4), et publia ensuite : *De legitima laudatione oratio* (1733, in-4); *In restitutam regi valetudinem oratio* (1744,

in-4). En 1747, il mit au jour le poème de l'*Anti-Lucretius*, laissé inachevé par le cardinal de Polignac. Le Beau relia les morceaux épars de cette œuvre, dont il combla les lacunes sans qu'on puisse apercevoir ce qui lui appartient. Toutes ses compositions latines, vers, harangues et déclamations, furent éditées après sa mort, sous ce titre : *Carmena, fabulae, narrationes, orationes* (Paris, 1782-1783, 3 vol. in-8). On y trouve la traduction en vers hexamètres de plusieurs fables de La Fontaine, laquelle a donné lieu au livre suivant : *Parallèle curieux des fables en vers latins de M. Le Beau avec La Fontaine et tous les poètes qui ont traité les mêmes fables* (1785, in-8). — Son frère, Jean-Louis LE BEAU, né le 8 mars 1721 à Paris, mort le 12 mars 1766, fut aussi professeur de rhétorique au collège des Grassins et membre de l'Académie des inscriptions. Le recueil de cette compagnie contient de lui des mémoires : *Sur le Margites d'Homère*; *Sur le Plutus d'Aristophane*; *Sur le Lucius ou l'Ane de Lucien*; *Sur les tragiques grecs*; etc. (t. XXIX à XXXV).

Cf. Saint-Martin : *Notice*, dans son édition de l'*Histoire du Bas-Empire*; — Dupuy, dans les *Mémoires de l'Acad. des inscript.*, t. XLII; — Garnier, dans les *Mémoires de l'Acad. des inscript.*, t. XXXIV.

**LEBEUF** (l'abbé Jean), historien français, né le 6 mars 1687 à Auxerre, mort le 10 avril 1760. Il était chanoine de la cathédrale d'Auxerre. Ses nombreuses et savantes recherches sur les antiquités de l'histoire de France le firent nommer, en 1741, membre de l'Académie des inscriptions. Il a écrit cent-soixante ouvrages ou opuscules, parmi lesquels : *De l'Etat des sciences dans l'étendue de la monarchie française sous Charlemagne* (Paris, 1734, in-12); *Dissertation sur plusieurs circonstances du règne de Clovis* (Ibid., 1738, in-12); *Dissertations sur l'histoire ecclésiastique et civile de France* (Ibid., 1739-1743, 3 vol. in-12); *Mémoires contenant l'histoire ecclésiastique et civile d'Auxerre* (Ibid., 1743, 2 vol. in-4); *Histoire de la ville et du diocèse de Paris* (Ibid., 1754, 15 vol. in-12), importante publication rééditée avec notes et additions considérables par M. H. Cocheris (1863-75, t. I-IV, in-8); puis de nombreux mémoires dans le recueil de l'Académie des inscriptions, le *Mercur*, les *Mémoires de Desmolets*, etc.

Cf. Papillon : *Bibliothèque des auteurs de Bourgogne*.

**LEBID**, poète arabe du VII<sup>e</sup> siècle. Auteur d'une des sept *Moallakât* (voy. ce nom), il était en grand renom à la Mecque; mais ayant lu le second chapitre du *Coran*, il se jeta aux genoux du prophète et lui dit : « O Mohammed.... vous êtes plus grand poète que moi; vous êtes sans doute le prophète de Dieu. » Le texte de sa *Moallakât* a été publié avec traduction française par Silvestre de Sacy, à la suite des *Fables de Bidpay* (Paris, 1816, in-4), avec traductions latine et allemande par C.-R.-S. Peiper (Breslau, 2<sup>e</sup> édit. 1828, in-4) et avec traduction suédoise par J.-S. Billberg (Londres, 1826, in-4).

Cf. Silvestre de Sacy : *Notices*, avec sa traduction.

**LEBLANC** (François), numismate français, né en Dauphiné, mort en 1698. Il a publié deux ouvrages estimés : *Dissertation sur quelques monnaies de Charlemagne, Louis le Débonnaire et ses successeurs, frappées dans Rome* (Paris, 1689, in-4); *Traité historique des monnaies de France* (Paris 1690, in-4).

**LEBLANC DE GUILLET** (Antoine BLANC, dit), auteur dramatique français, né en 1730 à Marseille, mort le 29 juillet 1799. Après avoir enseigné pendant dix ans les humanités et la rhétorique dans les collèges de l'Oratoire, il quitta cette congrégation. En 1798, il fut nommé membre de l'Institut. Ses ouvrages eurent du succès, malgré un style empha-



tique et des passages ridicules. C'est de lui qu'est ce vers si connu :

Crois-tu de ce forfait Manco-Capac capable ?

Ses principaux ouvrages sont : *Mémoires du comte de Guines*, roman (Amsterdam, 1761, in-12); *Manco-Capac, premier inca du Pérou*, tragédie (1763); *les Druides*, tragédie (1772); *le Clergé dévoilé, ou les Etats généraux de 1303*, tragédie non représentée (Paris, 1791, in-8); etc.

Cf. Mahéruault : *Notice sur Ant. Leblanc* (1799); — Quérard : *la France littéraire*.

**LE BOSSU** (le P. René), littérateur français, né en 1631 à Paris, mort en 1680. Il était fils d'un avocat général à la cour des aides. Chanoine général, il contribua beaucoup à former la bibliothèque Sainte-Geneviève à Paris, et devint sous-prieur de l'abbaye de Saint-Jean de Chartres. Il est connu surtout par un *Traité du poème épique* (6<sup>e</sup> édit., La Haye, 1714, in-8), qui, malgré son succès, n'est qu'un recueil de lieux communs de collège. On cite encore un *Parallèle de la philosophie d'Aristote et de Descartes* (Paris, 1674, in-12), où il essaya de concilier les deux doctrines.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. VI.

**LEBOUCHER** (Odet-Julien), historien français, né le 13 juin 1744 à Bourcy, près de Coutances, mort le 23 septembre 1826. Il a publié un ouvrage estimé, sous ce titre : *Histoire de la dernière guerre entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis de l'Amérique, la France*, etc. (Paris, 1787, in-4), réimpr. par son fils avec le titre d'*Histoire de la guerre de l'indépendance des Etats-Unis* (Ibid., 1830, 2 vol. in-8).

**LEBOURDAYS** (Hardouin), écrivain français, né au Mans, mort vers 1640. Il est l'auteur de quelques livres, dont le principal a pour titre : *la Concorde en l'état ecclésiastique* (1624, in-4), réunion de véhéments opuscules en prose et en vers contre les protestants.

Cf. B. Hauréau : *Histoire litt. du Maine*, t. I.

**LE BOUVIER** (Gilles), dit *Berry*, chroniqueur français, né en 1386 à Bourges, mort vers 1460. Il eut le titre de roi d'armes de France, et fut employé dans plusieurs négociations. Son intéressante *Chronique de Charles VII* est assez bien écrite pour qu'on l'ait attribuée longtemps à Alain Chartier et imprimée trois fois sous le nom de ce poète; elle a été publiée, sous le nom du véritable auteur, par Félix Godefroy dans ses *Histoires de Charles VI et de Charles VII* (Paris, 1653 et 1661, in-fol.). On a de lui d'importants manuscrits à la Bibliothèque nationale.

Cf. *Bulletin de la Société de l'histoire de France* (1850); — Vallet [de Viriville], dans la *Nouv. biographie générale*.

**LE BRIGANT** (Jacques), philologue français, né le 18 juillet 1720 à Pontrioux (Côtes-du-Nord), mort le 3 février 1804. D'une érudition assez étendue et d'un esprit vif, il entreprit de démontrer que toutes les langues, depuis le sanscrit jusqu'au caraïbe, dérivent du celtique, et soutint ce paradoxe avec talent. Son ami La Tour d'Auvergne suivit ses idées et fit des publications dans le même sens.

On a de Le Brigant : *Dissertation sur un peuple celtique nommé Brigantes ou Brigants* (1762, in-8); *Nouvel avis concernant la langue primitive retrouvée* (1770, in-8); *Eléments de la langue des Celtes Gomériles ou Bretons* (Strasbourg, 1779, in-8), ouvrage auquel collabora Oberlin; *Observations fondamentales sur les langues anciennes et modernes* (Paris, 1787, in-4); *Mémoire sur la langue des Français, la même que la langue des Gaulois, leurs ancêtres* (Paris, 1787, in-4).

**LEBRIXA** (Antonio DE), en latin Aelius Antonius NEBRISSENSIS, savant grammairien et historien

espagnol, né en 1444 à Lebrixa, en Andalousie, mort en 1532. Il passa dix années en Italie, fut professeur d'éloquence latine aux universités de Séville, de Salamanque et d'Alcala, et contribua au progrès des lettres anciennes en Espagne. Il prit part à la publication de la Bible polyglotte dite de Ximénès. On a de Lebrixa : *Institutiones grammaticae* (Séville, 1481, in-fol., très-rare); *Juris civilis lexicon* (Salamanque, 1486, in-fol.); un lexique et une grammaire de la langue espagnole, les premiers qui aient été faits : *Dictionarium latino-hispanum et hispano-latinum* (Salamanque, 1492, 2 vol. in-fol., et Alcala, 1532, in-fol.); *Grammatica sobre la lengua castellana* (Salamanque, 1492, in-4, et Alcala, 1517, in-4); une traduction en espagnol des *Satires* de Perse (Logrono, 1529, in-8); une chronique intitulée : *Rerum in Hispania gestarum* (Grenade, 1545, in-fol., etc.).

**LEBRUN** (Pierre), théologien français, né à Brignoles en 1661, mort le 6 janvier 1729. Il appartenait à la congrégation de l'Oratoire. On a de lui : *Discours sur la comédie, avec l'histoire du théâtre et les sentiments des docteurs de l'Eglise* (Paris, 1694, in-12); *Essai de la concordance des temps* (1700, in-4); *Histoire critique des pratiques superstitieuses* (Paris, 1702, in-12; 1732, 3 vol. in-12), etc.

**LEBRUN** (Ponce-Denis ECOUCHARD), dit *Lebrun-Pindare*, poète français, né le 11 août 1729 à Paris, où il est mort le 2 septembre 1807. Fils d'un valet de chambre du prince de Conti, il fut élevé au collège Mazarin, où il reçut les conseils de Louis Racine, dont il avait le fils pour camarade. A vingt-six ans, il prit place parmi les poètes lyriques, avec une ode sur la ruine de Lisbonne et une autre sur les causes physiques des tremblements de terre. En 1760, il recommanda, dans une ode à Voltaire, une nièce du grand Corneille qui était réduite à la misère, et que Voltaire adopta. Dès lors le jeune poète, classé parmi les adeptes du parti philosophique, fut en butte aux railleries de Fréron, qui écrivit : « Il m'est passé bien des odes par les mains; je n'en ai point encore lu d'aussi mauvaise que celle de M. Lebrun. » Dès lors aussi se manifesta chez Lebrun cette âpreté de caractère, ce penchant à la satire, qui devaient faire surtout un épigrammatiste remarquable de l'ambitieux émule de Pindare. Il écrivit ou fit écrire par son frère deux pamphlets médiocres, mais fort injurieux, contre Fréron : *la Wasprie* (1761, 2 vol. in-12), et *l'Ane littéraire* (1761, in-12). Il porta cette aigreur et ces violences dans son intérieur. Secrétaire des commandements du prince de Conti, et marié à une jeune personne noble et spirituelle, qu'il a célébrée, dans ses premières élégies, sous le nom de Fanny, il détruisit lui-même le bonheur dont il pouvait jouir. Accablée d'injures grossières et même de coups, sa femme finit par le quitter en 1774, et trouva un refuge auprès de la mère et de la sœur de son mari; ces deux dames déposèrent contre lui dans le procès en séparation qui s'ensuivit. La fureur que Lebrun en conçut éclata dans une pièce à *Némésis*, où il rappelle Méléagre, le frère de Médée, les époux des Danaïdes, et où il ajoute :

Mais aucun d'eux n'a vu, dans ses derniers abois,  
Epouse, et mère, et sœur, le frapper à la fois.

Privé par cette séparation de la plus grande partie de sa fortune, il perdit ce qui lui restait dans la banqueroute du prince de Guénévée, en 1782. Il ne lui restait plus que la ressource des pensions et des faveurs. Son caractère s'abaissa encore dans cette détresse, et à son penchant à l'injure il sut joindre la bassesse des adulations.

M. de Calonne lui ayant accordé une pension de 2000 livres, il le compara à Sully. Il étendit ses flatteries au roi, à la reine, à toute la cour. Puis, lorsque la Révolution éclate, se tournant contre ceux qu'il venait de louer, il appelle les conseillers du roi :

Vils courtisans, lâches ministres !

Il traite Louis XVI de « monarque parjure », Marie-Antoinette de « désastreuse beauté », de « femme horrible », et s'écrie :

Reine que l'enfer donna la coltre céleste,  
Que la foudre n'a-t-elle embrasé ton berceau !...

Plus tard, comme il avait flatté les passions de la foule, il adula le pouvoir absolu, et ses éloges lui valurent de Napoléon une pension de 6000 fr. Dès la création de l'Institut, il y fut appelé.

Il y a dans Lebrun, comme dans Jean-Baptiste Rousseau, deux poètes, le lyrique et l'épigrammatiste. Le lyrisme de Lebrun n'échappe pas à ce genre factice et froid qui est le danger de l'ode moderne, à ce délire de convention où l'abus des figures, la recherche du sublime et des expressions audacieuses ne cachent pas le vide des pensées et des sentiments. Le comparer à Pindare, comme l'a fait Chénier, était une dérision. Son style, qui n'est pas sans force et sans noblesse, a en même temps quelque chose de roide, de sec et de décharné. Comme l'a dit Sainte-Beuve, l'accent déclamatoire y perco à tout moment, et, selon l'expression de M. Vinet, dans le sujet tout palpitant et contemporain du *Vengeur*, il nous fait « assister, en compagnie d'Orphée, aux exploits des républicains de l'an II ». On trouverait difficilement chez lui une pièce belle d'un bout à l'autre ; mais il offre des strophes remarquables. Dans une de ses odes à Buffon, il célèbre ainsi l'auteur des *Epoques de la nature* :

Au sein de l'infini ton âme s'est lancée ;  
Tu peuplas ses déserts de ta vaste pensée.  
La nature, avec toi, fit sept pas éclatants ;  
Et de son règne immense embrassant tout l'espace,  
Ton immortelle audace

A posé sept flambeaux sur la route des temps.

Dans l'épigramme, Lebrun est supérieur ; il en a fait de médiocres, même de mauvaises, mais il en a un grand nombre d'excellentes. Qui ne connaît celle contre La Harpe ?

Ce petit homme à son petit compas  
Veut sans pudeur asservir le génie ;  
Au bas du Pindé il trotte à petits pas,  
Et croit franchir les sommets d'Aonie.  
Au grand Corneille il a fait avanço...  
Mais, à vrai dire, on risait aux éclats  
De voir ce nain mesurer un Atlas,  
Et, redoublant ses efforts de pygmée,  
Burlesquement roidir ses petits bras  
Pour étouffer si haute renommée.

La plus grande partie des épigrammes de Lebrun ont rapport à des querelles littéraires. Il y en a plus de six cents. On les trouve réunies dans le recueil de ses *Œuvres* publié par Ginguené (Paris, 1811, 4 vol. in-8) ; mais l'éditeur a eu la faiblesse de n'y pas comprendre celles où il était attaqué lui-même. Ce recueil contient, en outre, six livres d'*Odes* ; quatre livres d'*Épigrammes* où Tibulle et Propertius sont assez lourdement imités ; deux livres d'*Épîtres* ; des fragments de deux poèmes, intitulés, l'un *les Veillées du Parnasse*, l'autre *la Nature* ; quelques traductions du grec ; des *Mélanges en prose et des Lettres*. On a aussi publié ses *Œuvres choisies* (Paris, 1821-1828, 2 vol. in-18). Lebrun a annoté une édition de *Boileau* (1808, in-8) et une édition de J.-B. Rousseau (1808, in-8). — Son frère, Jean-Etienne ECOUCHEARD, dit LEBRUN DE GRANVILLE, né à Paris le 22 août 1738, mort le 19 septembre 1765, avait fondé un recueil de critique, la *Renommée litté-*

raire. Il passe pour l'auteur des deux ouvrages contre Fréron, la *Wasprie* et l'*Ane littéraire*, ci-dessus mentionnés.

Cf. M.-J. Chénier : *Tableaux de la littérature française* ; — Ginguené : *Notice*, en tête de son édition, — B. Julien : *Histoire de la poésie franç. à l'époque impériale* ; — Barbier : *Dictionnaire des anonymes* ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. V ; — A. Jal : *Dictionn. critique*.

LEBRUN (Charles-François), duc DE PLAMARCE, homme politique et littérateur français, né le 19 mars 1739 à Saint-Sauveur-Lendelin (Manche), mort le 16 juin 1824. Secrétaire du chancelier Maupéou, il composa les discours que prononçait ce magistrat. Député à la Constituante et au Conseil des Anciens, il montra une éloquence remarquable par la clarté et la correction du style. Troisième consul après le 18 Brumaire, il occupa sous l'Empire d'importantes situations comme administrateur, et fut pendant les Cent-Jours grand-maître de l'université.

Ses principaux ouvrages littéraires sont des traductions élégantes, mais souvent infidèles, de la *Jérusalem délivrée* (Paris, 1774, 2 vol. in-8), de l'*Illiade* (1776, 2 vol. in-12), de l'*Odyssée* (1819, 2 vol. in-12). Citons en outre : *la Voix du citoyen* (1789, in-8), remarquable écrit politique. Ses *Opinions, rapports et écrits politiques* ont été publiés par son fils (Paris, 1829, in-8).

Cf. *Notice*, en tête des *Opinions, Rapports, etc.*

LEBRUN (Pierre-Antoine), poète français, né à Paris le 29 novembre 1785, mort dans cette ville le 17 mai 1873. Lauréat de l'Académie française et connu par des poésies impérialistes et patriotiques, il donna au théâtre : *Coriolan*, *Ulysse*, *Palas fils d'Evandre*, *Marie Stuart* (1820), dont le succès fut considéré comme la première victoire du romantisme ; le *Cid d'Andalousie* (1825) ; puis un poème accueilli avec faveur : *Voyage en Grèce* (1828). Pair de France sous Louis-Philippe, sénateur sous le second Empire, il avait été élu membre de l'Académie française en 1828, en remplacement de Fr. de Neufchâteau ; il y eut pour successeur M. Alex. Dumas fils. Il a réuni ses *Œuvres* (Paris, 1844, t. I-II, in-8 ; 1863, t. III-V). (*Dictionn. des contemp.*, les quatre premières éditions.)

LE CARON (Loys), dit CHARONDAS, jurisconsulte et poète français, né à Paris en 1536, mort en 1617. Outre ses importants ouvrages de droit (*Pandectes et Digestes du droit français* ; *Commentaires sur la coutume de Paris*, etc.), et ses utiles éditions du *Grand coutumier*, il a composé des *Poésies* (1554, pet. in-8) ; la *Clarté amoureuse*, contenant soixante-dix-neuf sonnets, avec le dialogue de la *Claire ou de la prudence de droit* (même année, in-8) ; *Panegyrique ou Oraisons de louange* (1566, in-8), etc.

Cf. La Croix du Maine : *Biblioth. franç.* ; — Brunet : *Manuel du libraire*.

LE CAT (Claude-Nicolas), célèbre chirurgien français, né à Biérancourt (Picardie) le 6 septembre 1700, mort le 20 août 1768. A part ses nombreux et importants ouvrages spéciaux, nous pouvons mentionner ici son *Traité des sens* (Rouen, 1740, in-8), dont on a dit que la partie anatomique était digne de Winslow et que la partie morale eût été avouée par Platon, et son curieux et hypothétique *Traité des sensations et des passions* (Paris, 1766, 3 vol. in-8, fig.).

Cf. Valentin : *Eloge de Le Cat* (Londres [Paris], 1660, in-12) ; — Grimm : *Correspondance littéraire* ; — Quérard : *la France littéraire*.

LE CHAPELIER (Isaac-René-Gui), orateur français, né le 12 juin 1754 à Rennes, mort le 22 avril 1794. Célèbre comme avocat dans sa ville natale, il fut député aux états généraux, s'y fit remarquer par son éloquence et la droiture de son

caractère et fut l'un des chefs du parti constitutionnel. Il périt sur l'échafaud. Il a donné des articles remarquables à la *Bibliothèque d'un homme public*, publiée par Condorcet (1790-92, 28 vol. in-12).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**LECHEVALIER** (Jean-Baptiste), voyageur et archéologue français, né le 1<sup>er</sup> juillet 1752 près de Coutances, mort le 2 juillet 1836. Ayant suivi, en 1784, comme secrétaire particulier, le comte de Choiseul-Gouffier, ambassadeur à Constantinople, il s'associa aux recherches que fit ce dernier dans la Troade. Il devint, en 1806, conservateur de la bibliothèque Sainte-Geneviève. Son principal ouvrage est le *Voyage dans la Troade* (Paris, 1800, 1 vol. in-8, et 1802, 3 vol. in-8), où il cherchait à démontrer, avec un grand luxe d'érudition, qu'il avait reconnu l'emplacement des lieux chantés par Homère ; il souleva des discussions qui s'expliquent par la difficulté de faire concorder l'état réel de la plaine de Troie avec les descriptions du poète, et que nous avons vu renaitre à propos des fouilles de M. Schliemann.

Citons en outre : *Voyage de la Propontide et du Pont-Euxin* (Paris, 1801, 2 vol. in-8), et *Ulysse-Homère, ou Du véritable auteur de l'Iliade et de l'Odyssée* (Paris, 1829, in-8), ouvrage que Lechevalier donna sous le pseudonyme de *Constantin Koliadès*, et où il soutint ce puéril paradoxe, qu'Ulysse est l'auteur de l'Iliade et de l'Odyssée.

Cf. Noël : *Notice sur Lechevalier* (Paris, 1840) ; — Lottin : *Journal des savants* (années 1829-1830).

**LE CLERC** (Michel), auteur dramatique français, né en 1622 à Albi, mort le 8 décembre 1691. Il fut avocat au parlement de Paris et entra à l'Académie française en 1662. Sa meilleure pièce est la *Virginie romaine* (1645). Il a donné avec Coras la tragédie d'*Iphigénie*, célèbre par une épigramme de Racine (voy. COLLABORATION) ; puis une tragédie d'*Oreste* (1681).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XVIII.

**LECLERC** (Jean), érudit et critique suisse, né le 19 mars 1657 à Genève, mort le 8 janvier 1736 à Amsterdam. Fils d'un savant hébraïsant genevois, d'origine française, il fut ministre de l'Évangile, alla prêcher à Londres, puis en Hollande, et se vit interdire la chaire à la demande des pasteurs de l'Église wallonne, comme suspect d'arminianisme. Il enseigna les belles-lettres, la philosophie, l'hébreu, puis l'histoire ecclésiastique, à Amsterdam. Quoiqu'il combattit le scepticisme de Bayle, il fut un ennemi de l'intolérance, un défenseur de la liberté de penser et des droits de la raison. Il mit au service de cette cause une vaste érudition, un jugement sûr, une rare pénétration, mais ce fut un médiocre écrivain. Dans ses travaux d'exégèse, il suivit les traces de Grotius.

Leclerc publia successivement trois recueils périodiques, renfermant, avec des extraits d'ouvrages contemporains, de judicieuses critiques, et qui acquirent une réputation méritée et durable : *Bibliothèque universelle et historique* (Amsterdam, 1686-1693, 28 vol. in-12) ; *Bibliothèque choisie* (Ibid., 1703-1713, 28 vol. in-12) ; *Bibliothèque ancienne et moderne* (Ibid., 1714-1730, 29 vol. in-12). Nous citerons parmi ses autres ouvrages : *Commentarii in Vetus Testamentum* (Amsterdam, 1690-1731, 4 vol. in-fol.) ; *Opera philosophica* (Ibid., 1698, 4 vol. in-8) ; le *Nouveau Testament traduit sur l'original, avec des remarques* (Ibid., 1703, 2 vol. in-4) ; *Harmo sia Evangelica* (Ibid., 1699, in-fol.) ; *Traité de l'incrédulité* (Ibid., 1696, in-8) ; *Ars critica* (Ibid., 1696, 2 vol. in-8), premier traité systématique d'exégèse ; *Parrhasiana, ou Pensées diverses sur des matières de critique, d'histoire, de morale et de politique*, sous le pseudonyme de Th. Par-

rhase (Ibid., 1699, in-12 et 1701, 2 vol. in-8) ; *Vie du cardinal de Richelieu* (Cologne [Amst.], 1694, 2 vol. in-12 ; 1753, 5 vol. in-12) ; *Histoire des Provinces-Unies* (Amsterdam, 1723-1738, 2 vol. in-fol.). — Son frère, David LECLERC, né à Genève en 1658, mort dans cette ville en 1728, médecin érudit, a laissé, entre autres ouvrages, une estimable *Histoire de la médecine* (Genève, 1696, in-8).

Cf. Sanobier : *Histoire littéraire de Genève* ; — Haag frères : *la France protestante* ; — A. Sayous : *Hist. de la littérature française & l'étranger*, t. II.

**LE CLERC** (Joseph-Victor), érudit français, né à Paris le 2 décembre 1789, mort dans cette ville le 12 novembre 1865. Successivement professeur dans les lycées de Paris, à l'École normale, à la Faculté des lettres dont il devint le doyen, conseiller de l'instruction publique, il a été élu membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1834. Unissant la sévérité du goût à la science la plus sûre d'elle-même, il a donné quelques livres élémentaires, notamment une *Nouvelle rhétorique française* (1822, 11<sup>e</sup> édit. ; 1850, in-8) ; d'excellentes éditions classiques, une traduction des *Œuvres complètes de Cicéron*, avec le texte soigneusement revu (1821-1825, 30 vol. in-8 ; 1823-1827, 35 vol. in-18) ; *Des Journaux chez les Romains* (1838, in-8), curieux livre d'érudition, etc. Il a dirigé depuis 1840 la continuation de la grande *Histoire littéraire de la France* (1842-1856, tomes XX-XXIII), commencée par les Bénédictins. [*Dictionnaire des Contemporains*, les quatre premières éditions.]

Cf. Ern. Renan : *J.-V. Le Clerc, dans la Revue des Deux-Mondes* (15 mars 1866).

**LECLERCQ** (Michel-Théodore), auteur dramatique français, né à Paris le 1<sup>er</sup> avril 1777, mort dans cette ville le 15 février 1851. Il appartenait à l'administration des droits réunis de 1810 à 1819. A l'exemple de Carmontelle, il s'attacha à composer de ces petites pièces de salon qu'on appelle proverbes dramatiques. Ces petites comédies, tableaux de mœurs, très-soignées, d'une observation fine et piquante et qui sont parfois, suivant Sainte-Beuve, « les vignettes amusantes et vraies de l'histoire », eurent un grand succès. Nous rappellerons quelques titres : *le Château de cartes*, *l'Humoriste*, *l'Intrigant malencontreux*, *le Jury*, *la Manie des proverbes*, *le Mariage manqué*, *le Père Joseph*, *le Retour du baron*, *Tous les comédiens ne sont pas au théâtre*. L'auteur donna plusieurs éditions successivement augmentées, et qui comprennent environ quatre-vingts pièces (*Proverbes dramatiques* ; Paris, 1823-26, 4 vol. in-8 ; 1826-27, 5 vol. in-8 ; 1827-28, 7 vol. in-12 ; 1828, 6 vol. in-8 ; *Nouv. Prov. dram.* ; Ibid., 1830, 2 vol. in-18 ; 1833, 2 vol. in-8). Plusieurs ont paru dans la *Revue de Paris* et la *Revue des Deux-Mondes*. On cite en outre un assez médiocre roman, *le Château de Duncan*, et quelques nouvelles.

Cf. Sainte-Bouve : *Causeries du lundi*, t. III ; — Pr. Mérimée : *Th. Leclerc, dans la Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> mars 1851).

**LE COINTE** (Charles), historien français, né en 1611 à Troyes, mort en 1681 à Paris. Il était prêtre de l'Oratoire. On lui doit un ouvrage savant et utile : *Annales ecclesiastici Francorum*, de 417 à 845 (Paris, 1665-83, 8 vol. in-fol.).

Cf. Le P. Dubois : *Notice, en tête du t. VIII des Annales* ; — Nicéron : *Mémoires*, t. IV.

**LECOINTRE** (Laurent), de Versailles, publiciste français, né en 1750 à Versailles, mort en 1805. Député à l'Assemblée législative, puis à la Convention, il s'y fit remarquer par ses violences passionnées. On cite de lui, entre autres écrits politiques : *Conjuration formée, dès le 6 prairial, par neuf représentants du peuple contre Maximilien Robespierre pour l'immoler en plein sénat* (1794, in-8) ;

les *Crimes de sept membres des anciens comités de salut public et de sûreté générale* (1795, in-8).

Cf. A. Thiers : *Hist. de la Révolution française*.

LECOMTE (le P. Louis), missionnaire et écrivain français, né à Bordeaux, où il est mort en 1729. Membre de la Société de Jésus, il fut envoyé en Chine. De retour en France, il publia pour la défense des missionnaires jésuites : *Nouveaux Mémoires sur l'état présent de la Chine* (Paris, 1696, 1697, 1701, 3 vol. in-12), et *Sur les Cérémonies de la Chine* (Liège, 1700, in-12) : ouvrages intéressants et bien écrits, mais partiaux en faveur des mœurs et des croyances chinoises. Ils furent censurés par la faculté de théologie de Paris et condamnés par le pape Innocent XII.

Cf. Dupin : *Histoire ecclésiastique, du XVII<sup>e</sup> siècle*, t. IV.

LECOMTE (Jules), littérateur français, né à Boulogne-sur-Mer le 20 juin 1814, mort le 22 avril 1884. Entré dans la marine, il fit six années de voyages qui lui fournirent, à partir de 1833, les sujets de toute une série de livres didactiques et de romans maritimes. Il en signa plusieurs du nom de *Du Camp*, et publia, sous le pseudonyme de *Van Engelgem*, des *Lettres sur les Écrivains français* (1832). Il fournit à *l'Indépendance belge* une correspondance qui eut un retentissement, augmenté par une affaire d'honneur et par des procès. Il fit en outre des chroniques et la critique dramatique dans divers journaux. Il a donné plusieurs pièces de théâtre, notamment aux Français le *Luxe*, comédie en cinq actes (1858). [*Dictionnaire des Contemp.*, les trois premières édit.]

LECOUVREUR (Adrienne COUVREUR, dite), célèbre actrice française, née le 5 avril 1692 à Damery (Champagne), morte le 20 mars 1730. Passionnée, dès l'enfance, pour le théâtre, elle parut d'abord dans des représentations particulières, prit des leçons du comédien Legrand, joua une année à Strasbourg et débuta, le 14 mai 1717, à la Comédie-Française dans le rôle de Monime. Elle se distingua aussitôt, par le naturel et la recherche de la vérité, des acteurs qui l'entouraient et suivaient les traditions de l'école déclamatoire. Cette noble simplicité que Baron, dirigé par les conseils du Molière, avait portée sur la scène, Adrienne Lecouvreur la retrouva, guidée par un goût instinctif. Elle fut, dans la tragédie, une comédienne complète, aussi admirable dans sa manière d'écouter que dans le talent de dire. « Elle n'avait pas beaucoup de tons dans la voix, dit un contemporain, mais elle savait les varier à l'infini, et y joindre des inflexions, quelques éclats, et je ne sais quoi d'expressif dans l'air du visage et dans toute sa personne, qui ne laissait rien à désirer... Elle avait l'art de se pénétrer au degré qu'il fallait pour exprimer les grandes passions et les faire sentir dans toute leur force... Elle était parfaitement bien faite dans sa taille médiocre, avec un maintien noble et assuré... avec des traits bien marqués pour exprimer la tristesse, la joie, la tendresse, la terreur et la pitié. » Elle excella dans les rôles de Phèdre, de Cornélie, d'Electre, de Bérénice, d'Hermione, de Pauline, d'Althalie, etc. Dans la comédie, elle fut presque toujours médiocre. Sa passion pour le maréchal de Saxe lui coûta la vie, soit qu'elle ait succombé aux chagrins causés par les infidélités de son amant, soit qu'elle ait été empoisonnée par une rivale. Cette mort a fait le sujet d'un drame de Scribe et Legouvé, dont M<sup>lle</sup> Rachel joua le principal rôle. Le curé de Saint-Sulpice refusa d'enterrer Adrienne Lecouvreur, et Voltaire fit à ce sujet la pièce de vers si connue :

Sitôt qu'elle n'est plus, elle est donc criminelle !

Elle a charmé le monde et vous l'en punissez...

Il reste de M<sup>lle</sup> Lecouvreur des *Lettres re-*

marquables par la justesse des expressions et la netteté de l'idée.

Cf. *Le Mercure*, mars 1730 ; — *Sainte-Beuve : Causes du lundi*, t. I.

LECTIUS (Jacques LECT, dit), juriconsulte et érudit suisse, né à Genève en 1560, mort le 25 août 1611. A part ses ouvrages de droit, d'une valeur sérieuse, on lui doit de savantes éditions annotées : *Symmachi Epistolæ* (Genève, 1587, in-8) ; *Poetæ græci veteres carminis heroici* (Ibid., 1606, in-fol.) ; *Claudimastix* (Ibid., 1610, in-4) ; un recueil d'épigrammes, etc. (*Poemata varia*, Ibid., 1609, in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXX ; — *Senebier : Histoire littér. de Genève*, t. II.

LECTURES PUBLIQUES, RÉCITATIONS. On ne conçoit guère de moyen plus naturel et plus simple pour faire connaître un ouvrage que d'en donner lecture ou de le réciter à ceux qu'il peut intéresser. Avant l'invention de l'imprimerie et surtout à l'époque où l'usage de l'écriture était peu répandu, sinon inconnu, les écrits ne pouvaient pas arriver à la popularité par une autre voie. C'est par la récitation, plus ou moins chantée, que les aèdes propagèrent dans l'ancienne Grèce les poèmes homériques. Chez tous les peuples, les bardes, les troubadours ou trouvères, les minnesingers, les scaldes, les runoïas, eurent forcément recours au même procédé pour transmettre les chants primitifs. A une époque de culture déjà avancée, nous voyons Hérodote lire à la Grèce assemblée ses neuf livres d'histoire, qui reçoivent de ses auditeurs enthousiasmés les noms des muses. On raconte que le philosophe Démocrite, ayant dépensé sa fortune à voyager pour s'instruire, la rétablit en lisant en public le *Μέγας Διάλογος*, son principal ouvrage. Les rhéteurs et les orateurs de l'école d'Isocrate composaient spécialement leurs ouvrages ou leurs discours en vue des lectures publiques. Des récitation se faisaient quelquefois dans les librairies, qui se trouvaient déjà, en Grèce, des lieux de réunions littéraires.

C'est à Rome surtout que l'usage des lectures prit un grand développement. Au siècle d'Auguste, ce fut une mode, une fureur. Les beaux esprits n'écrivaient en vers ou en prose que pour se donner le plaisir de la récitation. On récitait partout : chez soi, dans le forum, devant les temples, dans les bains publics, devant des réunions convoquées d'avance, ou dans des cercles improvisés. Les empereurs se donnèrent eux-mêmes ce plaisir. Auguste, Claude, Néron, récitèrent en public. Le dernier fit de cet exercice un vrai spectacle ; ses lectures eurent lieu en plein théâtre, devant tout le peuple. Beaucoup d'ouvrages furent écrits, à Rome comme en Grèce, pour cette déclamation publique : telles furent en particulier les tragédies de Sénèque. Ce fut une des causes de la corruption du goût : on sacrifia le vrai au spécieux, on négligea les qualités solides pour les défauts brillants qui font applaudir.

Dans les temps modernes, où l'imprimerie permet au livre une diffusion si complète et si prompte, le goût des lectures publiques a été local et intermittent. Il a été et est encore très-vif en Angleterre, et, par contre-coup, en Amérique. Le romancier Dickens a eu, dans les deux pays et dans les divers centres de la société anglaise, d'incroyables succès de lecture. Aux États-Unis, il s'est laissé engager par un impressario, comme un acteur en renom, pour une tournée de représentations. En France, les lectures publiques ne sont pas entrées à ce point dans les mœurs ; de nos jours, elles se sont produites à côté et à la faveur de ces cours libres qui, sous le nom de conférences, nous sont venus de l'Angleterre par la

Belgique. Vers la fin du second Empire, les conférences et lectures de la rue de la Paix, du boulevard des Capucines, de la salle Saint-Barthélemy, de l'Athénée, de la Galté, etc., ont eu du retentissement, et MM. Legouvé, Deschanel, Sarcey, etc., ont acquis par elle une certaine popularité.

Cf. L'abbé Barthélemy : *Voyage du jeune Anacharsis*; — Ch. Dezobry : *Rome au siècle d'Auguste*; — Lud. Lalanne : *Curiosités littéraires*; — Em. Deschanel : *les Conférences à Paris et en France* (Paris, 1870, in-16).

**L'ÉCUI** (Jean-Baptiste), écrivain religieux français, né le 3 juillet 1740 à Ivoy-Carignan (Ardenes), mort le 22 avril 1834 à Paris. Abbé général des Prémontrés avant la Révolution, il devint en 1803 chanoine de Notre-Dame. On a de lui : *Bible de la jeunesse* (Paris, 1810, 2 vol. in-8); *Manuel d'une mère chrétienne* (1822, 2 vol. in-12); *Essai sur Gerson* (1832, 2 vol. in-8), etc. Il a traduit les *Œuvres* de Franklin (1773, 2 vol. in-4), et le *Nouveau dictionnaire historique* de Watkins (1803, in-8), collaboré au *Journal de l'empire*, au *Dictionnaire historique* de Feller, à la *Biographie universelle*, etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**LEDESMA** (Alonso DE), poète espagnol, né à Ségovie en 1552, mort en 1623. On ne sait à peu près rien de sa vie, et ses écrits, après avoir été l'objet d'un extrême engouement, sont tombés dans une défaveur complète. Ses contemporains l'avaient surnommé « le Divin », et Lope de Vega parle de lui avec admiration. Il dut ce succès à des pensées recherchées, brillantes et pleines d'enflure, qui firent de lui l'un des chefs de l'école espagnole des conceptistes et des cultistes, et le rival de Gongora. Le principal ouvrage où il les prodigue est un recueil de *Conceptos espirituales* (Madrid, 1600, 1606, 1616, 3 part. in-8, 9<sup>e</sup> édit.). On cite en outre : un volume de pièces joyeuses et satiriques, *Juegos de la Nocha Buena* (Barcelone, 1611, in-8), interdit par l'Inquisition; une fiction en prose, *El Monstruo imaginado* (Ibid., 1615, in-8), précédée de ballades; des *Epigrammes* (Madrid, 1625), etc.

Cf. Ticknor : *History of Spanish Literature*, t. II.

**LEDIEU** (l'abbé François), écrivain français, mort le 7 octobre 1713 à Paris. Il fut, depuis 1684, secrétaire particulier de Bossuet et devint chanoine de l'église de Meaux. Il a laissé des manuscrits souvent consultés avant d'avoir été publiés, par l'abbé Guettée, sous ce titre : *Mémoires et Journal de l'abbé Ledieu sur la vie et les ouvrages de Bossuet* (Paris, 1856-57, 4 vol. in-8). Le *Journal*, commencé en 1699, cinq ans avant la mort de Bossuet, se continue jusqu'en 1713. L'abbé Ledieu note jour par jour, avec une singulière petitesse d'esprit, les moindres actions et toutes les paroles du prélat, même celles qui peuvent ne pas tourner à son honneur. Les *Mémoires*, entrepris sur la demande de l'abbé Bossuet, sont composés avec plus de soin et, suivant la remarque de Sainte-Beuve, écrits en vue du public. « Son style, dit la critique, a de la facilité, du développement, des parties heureuses... Toute la partie où il parle de l'éloquence première de Bossuet et des études par lesquelles il la nourrissait est d'un grand charme. »

Cf. Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*.

**LEDHUY** (Carle), romancier français, né à Coucy-le-Château (Aisne) vers 1804, mort en décembre 1882. Collaborateur actif de plusieurs journaux légitimistes, il a publié, entre autres romans, *les Sires de Coucy* (1844, in-18), bonne étude historique, et traduit un certain nombre de romans allemands. [Dict. des contemp., les trois premières éditions.]

**LE DUCHAT** (Jacob), érudit français, né le 23 février 1658 à Metz, mort le 23 juillet 1735. Il

était avocat dans sa ville natale lors de la révocation de l'édit de Nantes. Il quitta la France en 1700, et se fixa à Berlin, où il devint conseiller à la justice supérieure française. Il a publié, avec des notes philologiques estimées, les ouvrages suivants : *Recueil de pièces servant à l'histoire de Henri III* (Cologne, 1693, in-12); *Satyre Ménippée* (Ratisbonne, 1696, in-12; 1709, 3 vol. in-8); *Œuvres de Rabelais* (Amsterdam, 1711, 5 vol. in-8); *les Quinze joies du mariage* (La Haye, 1726, in-12); *les Aventures du baron de Feneste* (Cologno [Bruxelles], 1729, 2 vol. in-8); *Introduction au Traité des merveilles anciennes* d'Henri Estienne (La Haye, 1723, 3 vol. in-8). Formey a recueilli un *Duciana* (Amsterdam, 1738, 1744, 2 vol. in-4).

Cf. Formey : *Eloge*, dans le *Recueil* de l'Académie de Berlin, t. II.

**LEE** (Nathaniel), poète dramatique anglais, né vers 1652, mort en 1692. Il était fils d'un *clergyman* et reçut une bonne éducation, mais son goût l'entraîna au théâtre, où il débuta sans succès comme acteur et réussit mieux comme auteur. Il passa quatre ans à Bedlam pour un dérangement mental, en sortit assez mal guéri, et dut à la charité les ressources de ses derniers jours. Par sa vie désordonnée et sa fin misérable, Lee rappelle Marlowe; il le rappelle aussi par le génie, et, s'il ne l'égale pas en grandeur, il le surpasse dans le pathétique. Chez lui comme chez Dryden, dont il fut le collaborateur, l'influence du théâtre français est sensible. Son principal défaut est la déclama-tion, l'enflure. Il a laissé onze tragédies; en voici les titres : *Néron, empereur de Rome* (1675); *Sophonisbe, ou le renversement d'Annibal* (1676); *Gloriana, ou la cour de César Auguste* (1676); *les Reines rivales, ou la mort d'Alexandre le Grand* (1677); *Mithridate, roi de Pont* (1678); *Théodose, ou la force de l'amour* (1680); *César Borgia* (1680); *Lucius Junius Brutus* (1681); *Constantin le Grand* (1684); *la Princesse de Clève* (1689); *le Massacre de Paris* (1690). Il eut part aussi à l'*Édipe* et au *Duc de Guise* de Dryden. Ses meilleures pièces sont *les Reines rivales* et *Théodose*.

Cf. Baker : *Biographia dramatica*; — Shaw : *History of English Literature*.

**LEE** (Sophie et Harriet), femmes de lettres anglaises, nées, la première en 1750, la seconde en 1766, mortes, la première en 1824, la seconde en 1851. Elles tinrent une école à Bath. Elles donnèrent, de 1797 à 1805, sous le titre de *Contes de Canterbury* (*Canterbury Tales*, 5 vol.), une série de nouvelles fort intéressantes. C'est à ce recueil que Byron a emprunté son *Werner*. La principale part en revient à Harriet, qui avait un talent de romancier très-remarquable. Sophie a composé en outre le *Chapitre des accidents*, comédie (1780), *Almeyda*, tragédie, etc., et deux romans, dont l'un, *The Recess* (1785), traduit en français sous le titre de *le Souterrain, ou Mathilde*, devint populaire.

Cf. Chambers : *Cyclopædia of English Literature*.

**LE FEBVRE** (Tannegui), en latin *Tanaquillus Faber*, philologue français, né en 1615 à Caen, mort le 12 septembre 1672 à Saumur. Inspecteur de l'imprimerie du Louvre sous le cardinal de Richelieu, il donna sa démission après la mort de ce ministre, embrassa le protestantisme, et fut professeur à l'Académie de Saumur. Il est le père de M<sup>me</sup> Dacier. On a de lui : *Vies des poètes grecs* (Saumur, 1665, in-12); *Prima Scaligerana* (Ibid., 1669, in-12); des éditions estimées d'*Anacréon* et de *Sapho* (1660), de *Lucrèce* (1662); de *Longin* (1663), de *Phédre* (1664), d'*Élien* (1667), de *Justin* (1671), de *Térence* (1671), etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. III.

**LE FERON** (Jean), hérauldique français, né en 1504 à Compiègne, mort en 1570. Son principal ouvrage est le *Catalogue des connestables de France, chanceliers et prévôts de Paris* (Paris, 1555, in-fol.), dont l'idée a été reprise par le P. Anselme.

**LE FERRON** (Arnoul), historien français, né en 1515 à Bordeaux, où il est mort en 1563. Il était conseiller au parlement de sa ville natale. On lui doit une continuation estimée de l'histoire de Paul-Emile (Paolo Emili) : *De Rebus gestis Gallorum libri IX ad historiam Pauli Æmilii additi* (Paris, 1554, in-fol., et 1555, in-8).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LEFEUVE** (Charles), littérateur français, né à Paris en 1818, mort en juillet 1873. Outre des volumes de *Poésies* (1842-44), un roman (*Interlaken*) et un drame en vers (*Léa*, 1851), il a donné des monographies sur quelques églises, sur le *Lycée Bonaparte* (1851) et le *Collège Rollin* (1853), ces deux dernières plusieurs fois réimprimées, et surtout une longue suite de notices sur les *Anciennes maisons de Paris sous Napoléon III* (1858-1864, 70 livraisons, in-16). [*Dictionnaire des Contemporains*, les quatre premières éditions.]

**LEFÈVRE** (André), littérateur français, né en 1717 à Troyes, mort en 1768. Ami de Grösléy, il fonda avec lui, en 1742, la Société joyeuse qui porta le titre d'Académie des sciences, inscriptions, belles-lettres et beaux-arts de Troyes. Ils en rédigèrent tous deux les *Mémoires* (Liège, 1744, in-8; Troyes, 1756, in-12; Paris, 1768, in-12), recueil de pièces plaisantes, spirituelles, mais souvent d'une trivialité fort crue.

Cf. Ch. Nisard : *Histoire des livres populaires*, t. 1.

**LE FÈVRE DE SAINT-REMY** (Jean), chroniqueur français, né vers 1394 près d'Abbeville, mort le 11 juin 1468. Il entra au service de la cour de Bourgogne, fut hérald d'armes et roi d'armes. On a de lui des *Mémoires* intéressants, qui racontent les événements de 1407 à 1436. Ils ont été publiés par Buchon, dans les *Chroniques nationales* (t. XXXII et XXXIII). Il a aussi rédigé un abrégé de la *Chronique de Lalain*.

Cf. Vallet [de Viriville], dans la *Nouvelle biographie générale*.

**LEFÈVRE D'ÉTAPLES** (Jacques), en latin *Faber Stapulensis*, érudit français, né vers 1455 à Étales, mort en 1537 à Nérac. Il consacra sa vie d'abord à répandre les véritables doctrines d'Aristote, qu'il avait apprises de Jean Argyropile et d'Hermolaus Barbarus, puis à rendre l'Écriture sainte accessible à tous les fidèles. Plusieurs fois poursuivi par la Sorbonne, à cause de l'indépendance et de la nouveauté de ses opinions, il trouva un asile toujours ouvert chez Guillaume Briçonnet, évêque de Meaux, et un appui constant dans François I<sup>er</sup>. Celui-ci le nomma, en 1526, précepteur de son troisième fils, Charles. En 1531, Marguerite de Valois, craignant pour lui de nouvelles persécutions, lui donna un refuge à Nérac. Sa tendance à prendre la Bible comme la première autorité en matière de dogme a fait croire à quelques critiques que Lefèvre s'était rallié aux calvinistes; mais il paraît être resté attaché à l'Église romaine. Les travaux qu'il a faits, soit pour traduire, soit pour interpréter l'Ancien et le Nouveau Testament, sont bien loin d'être irrépréhensibles. Il savait peu l'hébreu et ne connaissait pas le grec à fond. Sa révision du texte de la *Vulgate* mérite en plus d'un passage les attaques dont elle fut l'objet. Ses commentaires ne s'appuient pas sur la philologie et, au lieu d'interpréter le sens littéral, tendent à découvrir, avec le secours du Saint-Esprit, le sens spirituel. Quant à sa traduction de la *Bible*, si elle n'est pas exempte d'er-

reurs, elle est la première complète qui ait été faite en français. Revue par Calvin, Ostervald, etc., elle reste encore en usage dans les églises protestantes françaises.

On a de Lefèvre d'Étales : *Arta moralis ex Aristotele* (Paris, 1499, in-4); *Aristotelis totius philosophiæ naturalis paraphrasæ* (Paris, 1501, in-fol., plusieurs fois réimpr.); *Quintuplex psalterium, gallicum, romanum, hebraicum, vetus et conciliatum* (Paris, 1509 et 1513, in-fol.); *S. Pauli epistolæ, cum commentariis* (Paris, 1512, in-fol., souvent réimpr.); *Commentarii initiatorii in IV Evangelia* (Paris, 1521, in-fol., souvent réimpr.); *le Nouveau Testament traduit en françois* (Paris, 1524, in-8, très-souvent réimpr.); *la Sainte Bible en françois* (Anvers, 1530, in-fol., très-souvent réimpr.), etc.

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique*; — Haag frères : *la France protestante*; — Graf : *Essai sur la vie et les écrits de Lefèvre d'Étales* (Strasbourg, 1842, in-8).

**LEFÈVRE-DEUMIER** (Jules LEFÈVRE, dit), littérateur français, né vers 1814, mort à Paris le 13 décembre 1857. Bibliothécaire de Louis-Napoléon et, plus tard, des Tuileries, il a publié des poésies (*Confidences*, 1833, in-8; *le Couvre-feu*, 1858), des romans, des brochures et écrits de circonstance. [*Dictionnaire des Contemporains*, première et deuxième édition.]

**LE FRANC** (Martin) ou **FRANC**, poète français du XV<sup>e</sup> siècle, né probablement à Arras, mort à Rome vers 1460. Devenu chanoine à Lausanne, il s'attacha au prince Amé VIII, qui, élu pape, le fit protonotaire apostolique. Il s'est fait un nom comme poète en prenant, contre les auteurs du *Roman de la Rose*, la défense des femmes, dans un roman qu'il intitula : *le Champion des dames, livre plaisant, copieux et abondant en sentences, contenant la défense des dames contre Malebouche et ses consorts, et victoires d'icelles*. C'est le développement d'une longue fiction qui met aux prises Franc-Vouloir, avocat des femmes, avec Malebouche et Vilain-Penser, leurs détracteurs, pour faire décerner la victoire au premier par la Vérité. Le poème a plus de vingt-quatre mille vers de huit syllabes, divisés en stances. Ses anciennes éditions (s. l. s. d. [vers 1485], in-fol.; Paris, 1530, in-8) ont une grande valeur pour les bibliophiles. On a encore de Martin Le Franc un ouvrage mêlé de prose et de vers, dialogue aussi moral qu'ennuieux, entre la Fortune et la Vertu, et intitulé : *l'Éstrif de fortune* (Lyon, vers 1478, in-fol.; Paris, 1519, in-4). La première édition, devenue extrêmement rare, a atteint, dans la vente Jemenitz (1868), le prix de 10 000 francs.

Cf. Paulin Paris : *les Manuscrits de la Biblioth. du roi*, t. V; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*, art. *Franc*.

**LÉGATAIRE UNIVERSEL** (LE), comédie de Regnard (voy. ce nom).

**LÉGENDE DES BONNES FEMMES** (LA), poème de Chaucer; — **LA LÉGENDE DORÉE**, compilation de Jacques de Voragine; — **LA LÉGENDE DE FAMILLE**, drame de Joanna Baillie; — **LA LÉGENDE DE MONT-ROSE**, roman de Walter Scott; — **LA LÉGENDE SACRÉE**, poème attribué à Pythagore (voy. ces noms).

Cf. Leroux de Lincy : *le Livre des légendes* (1836, in-8); — C. Mathews : *Légendes indiennes* (1854, trad. en franç. (1857)); — Alf. Maury : *Légendes et croyances de l'antiquité* (1868, 2<sup>e</sup> édit. : 1865), et *Essai sur les légendes pieuses du moyen âge* (1843).

**LEGENDE** (Louis), historien français, né en 1655 à Rouen, mort le 1<sup>er</sup> février 1733 à Paris. Chanoine de Notre-Dame, il fut secrétaire de M<sup>re</sup> de Harlay. Il a laissé des ouvrages qui ont été estimés : *Essai du règne de Louis le Grand jusqu'à la paix générale de 1697* (Paris, 1697, in-4); *Histoire de France*, comprenant les rois des deux premières races (Pa-

ris, 1700, 3 vol. in-12; *Nouvelle histoire de France, depuis le commencement de la monarchie jusqu'à la mort de Louis XIII* (Paris, 1718, 3 vol. in-fol. ou 8 vol. in-12). On a publié ses *Mémoires* (Paris, 1863, in-8).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LEGENBRE** (Gilbert-Charles), marquis de Saint-Aubin-sur-Loire, historien français, né en 1688 à Paris, où il est mort le 8 mai 1746. Il fut maître des requêtes ordinaires de l'hôtel du roi. Ses ouvrages, qui témoignent de plus d'érudition que de critique, sont : *Traité de l'opinion, ou Mémoires pour servir à l'histoire de l'esprit humain* (Paris, 1735, 6 vol. in-12; 1741, 7 vol. in-12; 1758, 9 vol. in-12); *Des antiquités de la maison de France* (Paris, 1739, in-4); *Antiquités de la nation et de la monarchie françaises* (Paris, 1741, in-4), etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LÉGISLATION PRIMITIVE** (LA), ouvrage de de Bonald (voy. ce nom).

**LEGOMIEN** (Charles), écrivain ecclésiastique français, né en 1653 à Saint-Malo, mort le 5 mars 1708 à Paris. Il entra dans l'ordre des Jésuites et devint, en 1706, procureur des missions de la Chine. Il commença le recueil des *Lettres édifiantes écrites des missions étrangères*, et en publia les sept premiers volumes (1702-1708). On a de lui : *Lettre sur les progrès de la religion en Chine* (Paris, 1697, in-8); *Histoire de l'édit de l'empereur de la Chine en faveur de la religion chrétienne* (1698, in-12); *Eclaircissement sur les honneurs que les Chinois rendent à Confucius et aux morts* (1698, in-12); *Histoire des îles Mariannes* (1700, in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LE GONIDEC** (Jean-François-Marie), philologue français, né le 4 septembre 1775 au Conquet (Bretagne), mort le 12 octobre 1838 à Paris. Il concourut à fonder l'Académie celtique. « Grâce à lui, dit M. de La Villemarqué, les Bretons peuvent désormais écrire et parler correctement et uniformément leur langue, plus pure et mieux cultivée qu'elle ne le fut jamais. » On lui doit : *Grammaire celtobretonne* (Paris, 1807, 1838, 1850, in-8); *Dictionnaire breton-français* (Angoulême, 1821, in-8); *Dictionnaire français-breton* (Paris, 1847, in-4); des traductions en breton du *Catéchisme historique* de Fleury, de l'*Imitation de Jésus-Christ*, de l'Ancien et du Nouveau Testament.

Cf. La Villemarqué : *Essai sur l'histoire de la langue bretonne*.

**LEGOUVÉ** (Gabriel-Marie-Jean-Baptiste), ou **LE GOUVÉ**, poète français, né le 23 juin 1784 à Paris, mort le 30 août 1812. Son père, avocat distingué et auteur d'une tragédie non représentée, l'éleva dans le goût des lettres et de la poésie. Il débuta par une héroïde sur la *Mort des fils de Brutus*, qui fut publiée avec deux pièces du même genre de son ami Laya, sous le titre d'*Essais de deux amis* (1786, in-8). En 1792, il donna au Théâtre-Français une tragédie en trois actes intitulée *la Mort d'Abel*, heureuse imitation de Gessner; elle obtint un grand succès qui se soutint jusqu'en 1820, époque où Talma voulut jouer le rôle de Cain et y échoua. La tragédie d'*Epicharis et Néron*, représentée en 1793, ne fut pas accueillie avec moins de faveur, grâce à l'énergie de quelques passages dont les spectateurs faisaient l'application aux hommes du jour, grâce surtout au dénoûment; Néron, réfugié dans un pauvre asile, reçoit coup sur coup des nouvelles de plus en plus effrayantes, jusqu'au moment où il se tue pour échapper à la mort des esclaves. Talma donna un grand relief au personnage de Néron. *Quintus Fabius*, dont le sujet est tiré du *Papirio* d'Apostolo Zeno, fut représenté en 1795. C'était, dans un style faible et avec une action languissante, le tableau de la discipline

inflexible à laquelle étaient soumises les armées romaines. *Laurence*, tragédie jouée en 1798, représentait sous des noms supposés la légende qui avait fait l'abbé de Châteaufort amoureux de sa mère, Ninon de Lenclos; elle n'eut point de succès. *Éléocle et Polynice* (1799) reprenait le sujet traité par Racine dans sa *Thébaïde*; une action assez bien conduite et quelques scènes heureusement dialoguées ne suffirent pas à soutenir la pièce. *La Mort d'Henri IV* (1806) complète le théâtre de Legouvé. Cette dernière tragédie réussit malgré de nombreuses critiques. On reprochait à l'auteur de n'avoir pas donné à son héros une figure assez ferme et assez franche, et d'avoir, sans preuves, attribué à Marie de Médicis l'assassinat de son époux.

Legouvé avait été admis à l'Institut en 1798. Cette année et les deux années suivantes il publia *la Sépulture, les Souvenirs et la Mélancolie*, petits poèmes élégiaques, remarquables par l'élégance du style. En 1801, il fit paraître le poème auquel son nom est resté attaché, *le Mérite des femmes* (Paris, in-12). Plus de quarante éditions ont prouvé la faveur dont a joui ce poème, où l'auteur s'est appliqué à

Célébrer des humains la plus belle moitié.

Des détails heureux et des vers élégants ne suffiraient pas, sans la reconnaissance des femmes, à expliquer le succès de cet ouvrage, dont l'ordonnance n'est pas très-heureuse et qui est moins un poème qu'une éplâtre.

Ajoutons que Legouvé suppléa pendant plusieurs années Delille dans sa chaire de poésie latine au Collège de France; qu'il dirigea le *Mercur de France* de 1807 à 1810; qu'il collabora aux *Veillées des Muses* et à la *Nouvelle Bibliothèque des romans*, enfin qu'il forma pour le théâtre le talent de M<sup>lle</sup> Duchesnois. Les *Œuvres complètes* de Legouvé ont été publiées par Bouilly et C. Malo (Paris, 1826, 3 vol. in-8). Elles contiennent, avec les ouvrages indiqués ci-dessus, des *Poésies diverses* et des fragments de l'*Énéide sauvée*, poème que Legouvé n'a pas terminé. — Son fils, M. Ernest LEGOUVÉ, né en 1807, s'est fait connaître par plusieurs pièces représentées avec succès au Théâtre-Français, ainsi que par d'autres ouvrages. Il fait partie de l'Académie française depuis 1855.

Cf. M.-J. Chénier : *Tableau de la littérature française*; — Geoffroy : *Cours de littérature dramatique*, t. IV; — Notice, en tête des *Œuvres* de Legouvé; — A. Jal : *Dictionnaire critique*.

**LEGRAND** (Jacques), en latin *Jacobus Magnus*, prédicateur et moraliste français du xv<sup>e</sup> siècle, né à Toulouse. De l'ordre des Augustins, il prêcha avec une indépendance qui alla jusqu'à s'élever, devant la cour, contre Isabeau de Bavière et Charles d'Orléans. On a de lui : *le Livre des bonnes mœurs* (1478, in-fol.); *Sophologium ex antiquorum poetarum, oratorum atque philosophorum gravibus sententiis collectum* (1475, in-fol.), ouvrage dont il fit, sous le titre d'*Archiloge-Sophie*, une traduction qui est restée inédite.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LEGRAND** (Antoine), moraliste et philosophe français du xvii<sup>e</sup> siècle, né à Douai. Il entra dans l'ordre de Saint-François et se fit remarquer surtout par le dessein de soumettre la philosophie cartésienne à la méthode scolastique. On a de lui : *le Sage des stoïciens* (La Haye, 1662, in-12), réimprimé sous ce titre : *les Caractères de l'homme sans passions* (Paris, 1663, in-12); *l'Epicure spirituel, ou l'empire de la volupté sur les vertus* (Douai, 1669, in-8); *Philosophia veterum e mente Renati Descartes more scholastico breviter digesta* (Londres, 1671, in-12), refondue sous le titre d'*Institutio philosophiæ secundum principia Re-*



nati Descartes (Londres, 1672, in-8); *Apologia pro Renato Descartes* (Londres, 1679, in-8), etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*.

**LEGRAND D'AUSSY** (Pierre-Jean-Baptiste), littérateur français, né le 3 juin 1737 à Amiens, mort le 6 décembre 1800. Elève des Jésuites, il entra dans leur compagnie et enseigna la rhétorique à Caen. Après la suppression de l'ordre, il travailla avec Sainte-Palaye et le marquis de Paulmy, puis devint secrétaire de la direction des études à l'Ecole militaire. En 1795, il fut nommé membre de l'Institut et conservateur des manuscrits français à la Bibliothèque nationale.

Ses travaux ont porté principalement sur les antiquités de notre littérature et de notre histoire. Il a publié : *Fabliaux ou contes des XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles, traduits ou extraits d'après les manuscrits* (Paris, 1779, 3 vol. in-8); *Contes dévots, fables et romans anciens* (Paris, 1781, in-8), recueils précieux, malgré des inexactitudes, et que Raynouard a réédités avec des additions (1829, 5 vol. in-8). Citons en outre : *Histoire de la vie privée des Français depuis l'origine de la nation* (Paris, 1783, 3 vol. in-8), rééditée, avec additions, par Roquefort (Paris, 1815, 3 vol. in-8); *Voyage dans la haute et basse Auvergne* (Paris, 1788, in-8); *Vie d'Apollonius de Thyane* (Paris, 1807, 2 vol. in-8), sans compter des *Mémoires* dans le recueil de l'Institut, etc.

Cf. Lévêque : *Notice*, dans les *Mémoires de l'Institut*, t. IV; — Chaudon et Delandine : *Dictionnaire universel*.

**LEGRAND** (Jacques-Guillaume), architecte français, né à Paris en 1743, mort à Saint-Denis en 1807. Cet habile artiste qui, avec Molinos, a exécuté ou remanié un certain nombre de monuments de Paris, a laissé des écrits estimés : *Parallèle de l'architecture ancienne et moderne* (Paris, 1799, in-4); la traduction des *Œuvres* de Piranesi (1800, 20 vol. in-fol.); le texte des *Antiquités de la France* de Clérissieu (1804, 2 vol. in-fol.), et un *Essai sur l'histoire générale de l'architecture* (1809, in-fol.).

Cf. Gabet : *Dictionnaire des artistes*.

**LEGRIS-DUVAL** (l'abbé René-Michel), prédicateur français, né le 16 août 1765 à Landerneau, mort le 18 janvier 1819. Elève du séminaire de Saint-Sulpice, il devint sous la Restauration prédicateur ordinaire du roi. Plusieurs fondations de bienfaisance recommandent sa mémoire. Il a laissé : le *Mentor chrétien* (Paris, 1797, in-12); *Discours en faveur des départements ravagés par la guerre* (Paris, 1815, in-8); des *Sermons* (1820-1834, 2 vol. in-12), édités par Bausset.

Cf. De Bausset : *Notice*, en tête des *Sermons*.

**LE HOUX** (Jean), poète français, né vers le milieu du xvi<sup>e</sup> siècle à Vire, mort en 1616. Il était avocat. Editeur des *Vaux-de-Vire* de son compatriote Olivier Basselin, il en rajeunit le style; mais il paraît avoir fait ces retouches avec assez de goût pour ne pas en altérer la verve originale. Suivant la thèse récente de M. Gasté, il serait le seul auteur de tous les vaux-de-vire, mis par lui sous un nom plus populaire. Aux poésies dites de Basselin, il joignit ses propres chansons, qui ont de la facilité, du mouvement et de la gaieté, comme il convient à des chansons bachiques. On n'y voit rien qui blesse la religion ou les mœurs, surtout quand on les compare aux productions contemporaines du même genre. Cependant, pressé par les scrupules de sa conscience ou par des menaces ecclésiastiques, Le Houx fit le pèlerinage de Rome pour demander le pardon de sa faute. Ce voyage le fit surnommer le *Romain*.

La première édition que Le Houx donna des chansons de Basselin et des siennes, et qui parut

vers 1576, peut être regardée comme introuvable. Une seconde édition, sans date, mais qui fut imprimée entre 1664 et 1670, portait pour titre : *Le Livre des chants nouveaux de Vaudeville, par ordre alphabétique*; elle est extrêmement rare. Les éditions données dans notre siècle sont celles d'Asselin (Vire, 1811, in-8), de L. Dubois (Paris, 1825, in-8), de J. Travers (Avranches, 1833, in-18). M. Paul Lacroix a publié un recueil de *Vaux-de-Vire* (Paris, 1858), dont cinquante-trois sont attribués à Jean Le Houx. M. A. Gasté a édité les *Noëls virois* de J. Le Houx d'après un manuscrit de la bibliothèque de Caen (Caen, 1862, in-16), et préparé une nouvelle édition des *Vaux-de-vire* attribués à Olivier Basselin.

Cf. Vaultier : *Mémoire sur les Vaux-de-Vire*; — Asselin : *Notice*, en tête de son édition; — Arm. Gasté : *Jean Le Houx et le vau-de-vire à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1874).

**LE HUÉROU** (Julien-Marie), historien français, né le 23 février 1807 à Prat (Côtes-du-Nord), mort le 9 octobre 1843. Sorti de l'Ecole normale en 1828, il fut professeur aux collèges de Nantes et de Rennes, et fit, dans cette dernière ville, comme suppléant, le cours de littérature étrangère à la Faculté des lettres. Il se suicida. Les travaux historiques qu'il a laissés témoignent d'une sérieuse érudition; ils portent sur l'*Etablissement des Francs dans la Gaule* (Caen, 1838, in-8); *Des institutions mérovingiennes* (Paris, 1841, in-8; 1843, in-8); la *Constitution anglaise* (Nantes, 1863, in-8), etc.

Cf. Laferrère : *Notice sur J.-M. Le Huérou* (1844, in-8).

**LEIBNIZ** (Gottfried-Wilhelm, baron DE), vulgairement écrit LEIBNITZ, illustre philosophe moderne, né à Leipzig, le 3 juillet 1646, mort à Hanovre le 14 novembre 1716. Fils d'un professeur de philosophie à l'Université, il montra de bonne heure une ardeur extrême pour l'étude et une aptitude universelle. Dès l'âge de huit ans, il passait les jours entiers dans une bibliothèque, lisant tous les livres au hasard, surtout les anciens, dont il apprenait la langue sans s'en apercevoir, et pénétrait, en se jouant, toutes les obscurités. Il aborda toutes les sciences : philosophie, théologie, physique, alchimie, mathématiques, droit, histoire, philologie. Il cherchait dans chacune, non ce qu'elle a d'élémentaire, mais ses derniers résultats et les moyens de la pousser plus loin. A vingt-sept ans, il se promet sans jactance de porter partout de nouvelles lumières, de mieux démontrer la théorie, de rendre la pratique plus féconde; il se sent de force à tout renouveler, depuis la machine philosophique de Raymond Lulle, à laquelle il substituera « une méthode infailible pour résoudre les problèmes les plus difficiles », jusqu'à la théologie révélée, où il se propose « de prouver la possibilité rationnelle de tous les mystères, y compris celui de la présence réelle dans l'Eucharistie ». Leibniz n'a pas failli absolument au programme de sa jeunesse. Sans parler des mathématiques, où il a inventé le calcul infinitésimal, il a jeté une foule d'idées nouvelles et vraies dans tous les ordres de recherches, philosophiques, historiques, politiques; il a ouvert la voie et l'a suivie lui-même, souvent avec bonheur. Il a fécondé la philosophie de Descartes, dont il était le disciple par l'esprit général et la méthode plutôt que par les doctrines particulières. Il a montré le lien logique, souvent secret, qui rattachait aux principes du maître les écoles divergentes. Il a combattu point par point les doctrines dominantes dans leurs erreurs ou leurs exagérations. Il s'est occupé avec succès du droit naturel, du droit public et des gens, du code de procédure, de négociations diplomatiques, d'histoire nationale, etc. Il a créé à Leipzig un journal des savants; il a fondé l'Académie de Berlin;



Pierre le Grand voulut avoir une entrevue avec lui, pour le consulter sur ses projets de civilisation. Il entretenait avec Bossuet une belle et inutile correspondance, ayant pour objet de réunir les Eglises de la confession d'Augsbourg avec l'Eglise catholique. Il rêvait une union plus haute entre les hommes et jetait les bases d'une langue ou plutôt d'une caractéristique universelle, en cherchant à former, à l'usage de tous les peuples, un alphabet, qui correspondît, comme les signes de l'algèbre, non aux mots des idiomes divers, mais aux termes mêmes de la pensée. Aussi sa vie fut-elle d'un bout à l'autre un prodige d'activité, d'études, de productions, attestant, entre autres facultés extraordinaires, la plus prompte et la plus sûre des mémoires. Le roi d'Angleterre l'appelait « son dictionnaire vivant ». Sans préoccupation de ses affaires personnelles, il était tout entier à ses travaux : de riches pensions étaient d'ailleurs attachées aux titres honorifiques dont les princes l'avaient comblé.

Leibniz a plutôt laissé, sur tant de sujets, de tout petits écrits d'une grande portée que des ouvrages étendus et composés avec art. Il intitule l'un d'eux, par exemple : *De Emendatione primæ philosophiæ*, etc., et cette « réforme de la philosophie tout entière » est une dissertation de deux pages au plus sur la notion de substance; mais, comme il s'agit d'introduire dans la définition de l'être l'idée de force et de substituer le point de vue dynamique au mécanisme cartésien, Leibniz a réellement accompli une révolution dans la philosophie au moyen de quelques lignes. Il a plus écrit en latin et en français qu'en allemand. « Son style latin, dit M. Wilm, est en général peu élégant, mais clair, précis et toujours convenable. Il tâchait d'écrire, disait-il lui-même, comme se serait exprimé un laboureur romain qui aurait pensé comme lui. Sa prose française n'est pas exempte d'incorrection, mais on y retrouve cette grande et noble simplicité qui distingue les écrivains du siècle de Louis XIV. » Voici encore mieux caractérisé le style de Leibniz dans ses ouvrages français. « La gloire de Leibniz, dit Am. Jacques, est pour nous presque une gloire nationale. C'est en français qu'il a écrit ses plus importants ouvrages, la *Théodicée*, et les *Nouveaux Essais*, et par un privilège assez rare, cette langue qui n'est pas la sienne se plie docilement entre ses mains à tous les caprices de son ingénieuse pensée. Le style de Leibniz n'est pas toujours un modèle de correction; mais aucun écrivain de notre pays n'a, dans des sujets de cette gravité, plus de naturel, de verve et de force; avec un merveilleux à-propos il sait faire servir à des fins sérieuses de frappantes expressions populaires, qui stimulent et réveillent l'attention; et comme son langage, toujours pris du plus profond des choses, part d'un esprit pénétré, souvent l'élévation de la pensée lui suggère d'éloquents et sublimes inspirations qui placent quelques pages de ses écrits à côté des plus beaux chefs-d'œuvre de notre littérature philosophique. »

Le plus célèbre des ouvrages français de Leibniz est la *Théodicée*, publiée en 1710. Il a pour objet « la justification de Dieu dans ses œuvres ». V. Cousin l'a montré quelque part comme le monument immortel où vient aboutir tout le mouvement du spiritualisme cartésien. Les contemporains en parlaient plus simplement; ils n'y voyaient, comme Leibniz lui-même, qu'un « jeu d'esprit ». M. Hofer dit un peu crûment : « Cet ouvrage de théologie plutôt que de philosophie, dont on a tant parlé, souvent sans l'avoir lu, ne mérite pas aujourd'hui la réputation qu'on lui a faite. » A le bien prendre, la *Théodicée* est moins un traité qu'un livre de polémique. Leibniz expose dans les

premières pages, avec une grande autorité, les bases de son fameux système, l'*optimisme*, si satisfaisant dans ses principes rationnels, si faible dans ses applications; puis il entre en lutte avec Bayle sur une foule de points de détail où l'avantage est loin d'être toujours de son côté. Dans ses discussions minutieuses, les « raisons d'ordre », évoquées d'abord, ne paraissent plus et cèdent la place à des considérations particulières tirées de l'expérience, qui le plus souvent n'apportent à la Providence qu'une justification très-douteuse. Alors cet optimisme, inattaquable *a priori*, se montre, dans les exemples mêmes de Leibniz, prêtant le flanc à toutes les attaques de l'auteur de *Candide*, qui lui a fait une si malheureuse popularité. Les principes généraux de la *Théodicée* et leurs conséquences philosophiques ont été résumés par Leibniz dans son petit traité de la *Monadologie*, le plus dogmatique de ses écrits (1714).

Le second grand ouvrage français de Leibniz, les *Nouveaux essais sur l'entendement humain*, a été composé en 1704, mais n'a paru qu'après sa mort. Il était destiné à être mis en tête d'une nouvelle édition de l'*Essai sur l'entendement humain* de Locke. Leibniz y suit pas à pas le philosophe anglais, dont l'ouvrage commençait à faire autorité; il commente ses pensées, les développe ou les restreint, les combat ou les confirme. Il nous dit lui-même, à ce propos, comment la pensée d'autrui met en mouvement la sienne, plus prompte en général à la critique qu'à la création. « J'ai cru pouvoir profiter du travail d'autrui non-seulement pour diminuer le mien, mais encore pour ajouter quelque chose à ce qu'il nous a donné : ce qui est plus facile que de commencer et de travailler à nouveaux frais en tout. »

Les écrits allemands de Leibniz, long temps restés dans l'ombre, ont été édités par Guhrauer (Berlin, 1838-1840, 2 vol.). On en loue la précision, la clarté et on les met, pour la pureté du langage, au-dessus des productions philosophiques contemporaines. La *Correspondance* de Leibniz, si intéressante pour l'histoire des idées et la connaissance de son temps, est tour à tour rédigée dans les trois langues qui lui étaient familières... Elle n'a été publiée encore que partiellement.

Nous ne pouvons nous dispenser de mentionner dans la suite de ses ouvrages latins : *Specimen difficultatis in jure* (1664); *De conditionibus* (1665); *De Arte combinatoria* (1666), premiers essais d'une jeunesse ardente et ingénieuse; *De Casibus perplexis in jure* (1666), sa thèse de doctorat; *Methodus nova docendæ descendæque jurisprudentiæ* (1668); *Specimen demonstrationum politicarum pro rege Polonorum eligendo* (1669), dirigé contre la politique ambitieuse de Louis XIV; *Consilium ægyptiacum* (1672), projet d'une expédition en Egypte, « cette Hollande de l'Orient », proposé au roi de France, afin de « diriger vers l'Orient cette activité que les puissances de l'Europe n'employaient qu'à s'entre-déchirer : » il a été traduit en français par M. Vallet [de Viriville], sous le titre de *Mémoire sur la conquête de l'Égypte* (1842, in-8); *Cesarini Furstenerii de jure suprematis ac legationis principum Germaniæ* (1677); *Codez gentium diplomaticus* (Hanovre, 1693-1700, 2 vol.); une suite d'importants travaux historiques : *Scriptores rerum Brunsvicensium illustrationi inservientes* (Ibid., 1707-1711); *Accessiones historice* (Ibid. et Leipzig, 1698-1700); et *Annales imperii occidentis Brunsvicensis* (Hanovre; 1843-1845, 2 vol.); *Collectanea etymologica* (Ibid., 1717), curieux travail philologique pour lequel il mit à profit les relations établies par les Jésuites avec la Chine; *Systema theologicum*, résumé de ses négociations avec Pellisson et Bossuet, annoncé pendant longtemps comme

devant fournir d'importantes révélations : il a été publié très-tard (Paris, 1819) et traduit immédiatement en allemand (Mayence, 1820), et depuis en français par M. de Broglie (Paris, 1848).

Nous laisserons aux historiens spéciaux de la philosophie le soin de dresser une liste plus exacte des écrits de Leibniz, avec les indications bibliographiques qui manquent jusqu'ici aux travaux dont il a été l'objet. Nous nous bornerons à rappeler les additions collectives de certaines séries de ses œuvres, et les éditions complètes ou soi-disant telles. Les *Œuvres philosophiques* ont été publiées par J.-E. Erdmann (*Leibnizii opera philosophica quæ exstant, latina, gallica, germanica*; Berlin, 1840, in-4); et plus tard par Am. Jacques (*Œuvres de Leibniz*; Paris, 1842, 2 vol. in-8) et par Paul Janet (2 vol. in-8); les *Œuvres historiques*, par Perz (Hanovre, 1843, in-fol.); les *Œuvres mathématiques*, par Gerhardt (Berlin, 1849-1850, in-8); les *Œuvres allemandes*, comme nous l'avons dit, par Guhrauer. Dutens a essayé de donner une édition complète qui ne mérite guère ce titre : *Leibnizii opera omnia nunc primum collecta* (Genève, 1768 et suiv., 6 vol. in-4). De nos jours le comte A. Foucher de Careil en a entrepris une dans de plus vastes proportions et d'après les manuscrits originaux (*Œuvres de Leibniz*; Paris, 1860 et suiv., in-8); une plus récente encore est faite aussi d'après les mêmes sources, par M. Klopp (Hanovre, 1863 et suiv.).

Cf. Foucher de Careil : *Introduction* à chaque partie de son édition; *Leibniz, la philosophie juive et la cabale* (Paris, 1861, in-8); et *Leibniz, Descartes et Spinoza* (1863, in-8); — Fontenelle : *Éloge de Leibniz*; — Ch. Ludovici : *Ausführlicher Entwurf einer vollständigen Historie der leibnizischen Phil.* (Leipzig, 1737, in-8); — le chev. Jaucourt : *Vie de Leibniz* (Paris, 1760, in-12); — Guhrauer : *G.-W. Freiherr von Leibniz* (Braun, 1842, 2 vol.; 2<sup>e</sup> édit. avec Appendices, 1846; traduit en anglais, Boston, 1845); — Am. Jacques : *Introduction* à son édition; — R. Zimmerman : *Leibniz und Lessing* (Vienne, 1856); — Nourisson : *La Philosophie de Leibniz* (1860, in-8); — F. Hofer, dans la *Nouvelle biographie générale*.

**LEIDRADE**, prélat français, l'un des restaurateurs des lettres au temps de Charlemagne. On croit qu'il eut à la cour de l'empereur la charge de bibliothécaire. Nommé, en 798, archevêque de Lyon, il alla combattre les doctrines hérétiques de Félix, évêque d'Urgel, en présence même de son clergé. Il institua à Lyon des écoles de lecteurs pour l'enseignement de la jeunesse. Après la mort de Charlemagne, il se retira à l'abbaye de Saint-Médard de Soissons. On n'a de lui que quatre lettres, dont deux ont été insérées par Baluze dans le recueil des *Œuvres* d'Agobard, et les deux autres publiées par Mabillon dans ses *Analecta*.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. IV.

**LEISEWITZ** (Jean-Antoine), poète dramatique allemand, né à Hanovre le 9 mai 1752, mort le 10 septembre 1806. Il étudia le droit à Göttingue, où il fut membre de la Société poétique du Hainbund, et remplit à Brunswick de hautes fonctions administratives. Il s'est fait surtout connaître par une tragédie, *Jules de Tarente* (1776), qui disputa aux *Jumaux* de Klinger (voy. ce nom) le prix proposé par Schröder. La force avec laquelle sont tracés les caractères fit prendre d'abord cette pièce pour une œuvre de Goethe. Il avait écrit une *Histoire de la guerre de Trente Ans*, qu'il ordonna de brûler. Il a aussi laissé quelques écrits de science administrative. On a réuni ses *Œuvres* (Schriften; Brunswick, 1838, in-12).

Cf. Schweiger : *Notice*, en tête des *Œuvres*.

**LEJAY** (le P. Gabriel-François), littérateur français, né en 1657 ou en 1662 à Paris, mort le 21 février 1734. Élevé chez les Jésuites, il entra dans leur Société et fut renommé comme professeur de

rhétorique. Il enseigna au collège Louis-le-Grand, dont il devint préfet. Voltaire fut au nombre de ses élèves. Le P. Lejay composa en latin des œuvres dramatiques : *Josephus fratres agnoscens*; *Josephus venditus*; *Josephus Egypto præfectus*, tragédies (1696, in-12); *Daniel*; *Democles*; *Abdolummus*, drames (1703, in-12). Il écrivit aussi une pastorale française, en l'honneur de Philippe V, intitulée *Timandre* (1703). On a aussi de lui : des *Discours* en latin; *le Triomphe de la religion sous Louis le Grand* (Paris, 1687, in-12); la traduction des *Antiquités romaines* de Denys d'Halicarnasse (Paris, 1723, 2 vol. in-4); *Bibliotheca rhetorum, præcepta et exempla complectens*, etc. (Ibid., 1725, 2 vol. in-4, réimpr. par Amar, 1809-1813, 3 vol. in-8), etc.

Cf. A. de Becker : *Bibliothèque des écrivains de la Société de Jésus*.

**LE JAY** (Guy-Michel), érudit français, né en 1588 à Paris, mort le 10 juillet 1674. Avocat au Parlement de Paris, il embrassa ensuite l'état ecclésiastique et fut pourvu du doyenné de Vezelay, en Bourgogne. Il travailla dix-sept ans, avec de nombreux collaborateurs, à la *Bible polyglotte* qui porte son nom et qui contient les versions hébraïque, samaritaine, chaldaique, grecque, syriaque, latine, arabe (Paris, 1623-1645, 9 tomes en 10 vol. in-fol.). C'est un chef-d'œuvre typographique; mais elle a beaucoup de fautes.

Cf. Lelong : *Disc. histor. sur les bibles polyglottes*.

**LEJEUNE** (le P. Jean), prédicateur français, né en 1592 à Poligny (Franche-Comté), mort en 1672. Il entra à l'Oratoire et se fit une grande réputation dans la chaire. La collection de ses *Sermons* (Toulouse, 1662 et suiv., 10 vol. in-8) a été rééditée avec ce titre : *le Missionnaire de l'Oratoire* (Lyon, 1825-1827, 15 vol. in-8).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LEJEUNE** (Paul), missionnaire français au Canada, né en 1592, mort le 7 août 1664. Il appartenait à l'ordre des Jésuites. On a de lui deux ouvrages intéressants pour son temps : *Briève relation du voyage de la Nouvelle-France* (Paris, 1632, in-8); *Relation de ce qui s'est passé en la Nouvelle-France de 1634 à 1639* (Paris, 1640, 7 vol. in-12).

**LEKAIN** (Henri-Louis CAIN, dit), tragédien français, né le 14 avril 1728 à Paris, où il est mort le 8 février 1778. Au sortir du collège Mazarin, il commença à jouer la comédie, en société avec quelques jeunes gens. Voltaire, qui l'entendit, devina son talent, lui donna des conseils, le fit paraître sur le théâtre de la duchesse du Maine à Sceaux, et lui obtint, en 1750, un ordre de début au Théâtre-Français. Lekain ne fut admis que le 24 février 1752, après dix-sept mois d'attente et sur une décision expresse du roi. Sa petite taille, sa démarche pesante, ses traits vulgaires et sa voix sourde expliquent l'opposition à laquelle il fut d'abord en butte. Un travail opiniâtre triompha de ces défauts naturels : il assouplit sa voix, parvint à lui donner tour à tour des accents pathétiques et des éclats terribles; il ennoblissait ses gestes et rendit sa physionomie si expressive que, dans les moments de passion, elle produisait une illusion de beauté. Il fut un des premiers modèles de la manière dont un acteur doit écouter et suivre par la pantomime les paroles de son interlocuteur; il plaça sa diction aux nuances variées de la pensée et du vers; il soigna le costume et s'unifia avec M<sup>lle</sup> Clairon pour le modifier, autant que le permettaient les préjugés de l'époque; enfin, il atteignit souvent le sublime de son art, et fit oublier les Baron et les Dufresne. Il excella surtout dans Orosmane; mais il ne se montra inférieur à lui-même dans aucun de ses

rôles, et Tancrède, Mahomet, Gengis, Zamore, Rhadamiste, Nicomède, Oreste, Néron, Manlius, Vendôme, furent pour lui autant de triomphes.

On a de Lekain des *Mémoires* (Paris, 1801, in-8) où il s'étend principalement sur ses débuts dans la carrière théâtrale et sur ses premières relations avec Voltaire. Ils ont été réimprimés, avec des *Réflexions* par Talma (Paris, 1825, in-8; nouv. édit., 1874, pet. in-12).

Cf. *Mémoires de Molé*; — Samson : *Lekain, Talma, mademoiselle Rachel, dans la Revue des Cours littér.*, t. III.

**LE LABOUREUR** (Jean), historien français, né en 1623 à Montmorency, mort en 1675. Il fut aumônier du roi et prieur de Juvigné. Il accompagna la maréchale de Guébriant en Pologne. Neveu du généalogiste Claude Le Laboureur, il a lui-même publié : *Relation du voyage de la reine de Pologne* (Paris, 1647, in-4); *Histoire du comte de Guébriant* (Paris, 1656, in-fol.); *Tableaux généalogiques des seize quartiers de nos rois, depuis saint Louis* (Paris, 1683, in-fol.); *Histoire de la Pairie* (Londres, 1740, in-12). Il a donné une intéressante édition des *Mémoires de Castelnau* (Paris, 1659, 2 vol. in-fol.), et traduit, sur le manuscrit latin de l'abbaye de Saint-Denis, l'*Histoire de Charles VI* (Paris, 1663, 2 vol. in-fol.). — Son frère, Louis LE LABOUREUR, mort en 1679, a écrit : *les Victoires du duc d'Anguén, en trois divers poèmes* (Paris, 1647, in-4); *Charlemagne, poème héroïque* (Paris, 1664, in-12); *Avantages de la langue française sur la latine* (Paris, 1669, in-12).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XIV; — Lelong : *Bibliothèque historique*.

**LELAND** (John), célèbre antiquaire anglais du xvi<sup>e</sup> siècle, mort en 1552. Son vaste savoir, son zèle pour l'histoire de l'Angleterre le recommandèrent à Henri VIII qui le nomma son bibliothécaire, son antiquaire, lui donna plusieurs bénéfices et toutes les facilités pour pousser ses recherches sur les antiquités nationales. Leland amassa d'immenses matériaux, mais il devint fou et mourut avant d'avoir pu les mettre complètement en œuvre. Ses trois principaux ouvrages ne parurent que plus d'un siècle et demi après sa mort, ce sont : *Commentarii de scriptoribus britannicis*, publié par Hall (Oxford, 1709, 2 vol. in-8); *Itinerary*, publié par Th. Hearne (Ibid., 1710-1712, 9 vol. in-8); *De Rebus britannicis collectanea*, publié par le même (Ibid., 1715, 6 vol. in-8).

Cf. Huddertford : *Lives of Leland, Hearne, Wood* (1772, 2 vol. in-8); — Chalmers : *General biogr. dictionary*.

**LELAND** (John), théologien anglais, né à Wigan (Lancashire) le 18 octobre 1691, mort le 16 janvier 1768. Il est auteur d'ouvrages de controverse dont quelques-uns ont eu plusieurs éditions et des traductions à l'étranger. L'un d'eux (the Advantage and necessity of the christian revelation, etc.; 1762, 2 vol. in-4) a été traduit en français sous le titre de *Nouvelle démonstration évangélique* (Liège, 1763, 4 vol. in-12). Après sa mort, on a recueilli ses *Sermons* (4 vol. in-8).

Cf. Is. Weld : *Notice*, en tête des *Sermons*.

**LELAND** (Thomas), historien anglais, né à Dublin en 1722, mort en 1785. Prédicateur renommé, il fut professeur d'éloquence à l'Université de sa ville natale et devint chapelain du lord lieutenant d'Irlande. Ses principaux ouvrages sont : *Histoire de Philippe, roi de Macédoine* (History of the life and reign of, etc.; Londres, 1758, in-4; 1775, 2 vol. in-8; Dublin, 1806, 2 vol. in-8), et *Histoire d'Irlande* (Londres, 1773, 3 vol. in-4), ouvrage agréable à lire, mais peu profond, traduit en français par Eidous (Maestricht, 1779, 7 vol. in-12). On cite en outre une *Dissertation sur les principes de l'éloquence* (Ibid., 1764, in-4), dont les applications à la Bible donnèrent lieu à des polémiques;

une traduction de *Démosthène* (Ibid., 1756-1770, 3 vol. in-4). On lui attribue le roman historique *Longsword, earl of Salisbury* (Ibid., 1762).

Cf. Chalmers : *Biographical dictionary*.

**LELONG** (le P. Jacques), érudit français, né le 19 avril 1665 à Paris, où il est mort le 13 août 1721. Il entra à vingt et un ans à l'Oratoire et devint bibliothécaire de cette congrégation à Paris. Peu d'érudits ont travaillé avec autant d'opiniâtreté et de conscience, et peu d'ouvrages ont été aussi souvent consultés que les suivants : *Bibliotheca sacra, seu Syllabus omnium ferme sacra Scripturae editionum et versionum* (Paris 1709, 2 vol. in-8), réimprimé par le P. Desmolets (1723, 2 vol. in-fol.); *Discours historique sur les principales éditions des bibles polyglottes* (Paris, 1713, in-12); *Bibliothèque historique de la France, contenant le catalogue de tous les ouvrages qui traitent de l'histoire de ce royaume* (Paris, 1719, in-fol.), réédité par Fevret de Fontette avec des augmentations, à l'aide des manuscrits laissés par le P. Lelong (Paris, 1768, 5 vol. in-fol.). Il avait aussi préparé les matériaux d'une collection des *Historiens de France*.

Cf. Desmolets : *Vie du P. Lelong*, en tête de son édit. de la *Bibliotheca sacra*; — Fevret de Fontette : *Abrégé de cette Vie*, en tête de la *Bibliothèque historique*.

**LEMAIRE** (Jean), dit de Belges, poète et historien français, né en Belgique en 1473, mort vers 1548. Neveu du chroniqueur Molinet, il lui succéda dans la place de bibliothécaire de Marguerite d'Autriche, gouvernante des Pays-Bas; il fut, à la fin du règne de Louis XII, historiographe de la cour de France. « Des allégories parfois ingénieuses, dit M. Moke, et surtout une bonne facture du vers, assignent à Jean Lemaire la première place parmi ses contemporains. » Il donna des règles de prosodie qui furent adoptées par Marot et fut un des maîtres de Ronsard. On cite, parmi ses poèmes : *le Temple d'honneur et de vertu* (Paris, 1503), *la Plainte du Désir* (1509), *les Trois contes singuliers de Cupido et d'Atropos* (1520), *la Couronne margueritique* (Lyon, 1549, in-fol.); des pamphlets politiques : *la Légende des Vénitiens* (Paris, 1509), *le Promptuaire des conciles* (1512), puis un ouvrage historique : *Trois livres des illustrations de Gaule Belgique* (Nantes, 1509-1512).

Cf. H.-G. Moke : *Hist. de la littér. française*.

**LEMAIRE** (François), historien français, né en 1575 à Orléans, où il est mort le 17 août 1658. On lui doit : *Antiquités de la ville et du duché d'Orléans* (1645, in-4; 1648, in-fol.), ouvrage sans style ni critique, mais plein de précieux renseignements; puis le *Recueil de poèmes et panegyriques de la ville d'Orléans*, d'après Léon Trippault, Pyrrhus d'Anglebermes, Raymond de Massac, etc., *Ensemble l'Hercule Guépin, ou louange du vin d'Orléans* (1646, in-4).

Cf. *Les Hommes illustres de l'Orléanais*, t. I.

**LEMAIRE** (Nicolas-Eloi), philologue français, né le 1<sup>er</sup> décembre 1767 à Triaucourt (Meuse), mort le 3 octobre 1832. Elève de Sainte-Barbe, il fut nommé, en 1790, professeur de rhétorique au collège du cardinal Lemoine. La politique lui fit quitter l'enseignement. Révolutionnaire ardent, il devint, en 1793, juge suppléant au tribunal du VI<sup>e</sup> arrondissement, et, en 1798, commissaire du gouvernement près le bureau central de police. Après le 18 Brumaire, il fit des démarches inutiles pour obtenir la bienveillance du premier consul, et n'entra en faveur qu'en 1811, après avoir publié une pièce de vers latins sur la grossesse de l'impératrice : *Carmen in proximum et auspiciatissimum augustæ et prægnantis partum* (Paris, 1811, in-4). Nommé alors professeur de poésie latine à la Faculté des lettres de Paris, il témoigna sa reconnaissance par un centon intitulé :

Premier anniversaire de la naissance de S. M. le roi de Rome, ou Virgile expliqué par le siècle de Napoléon (Paris, 1812, in-4).

Sous la Restauration, il entreprit, avec la protection de Louis XVIII, la collection de classiques latins connue sous le nom de *Bibliothèque Lemaire*, et intitulée : *Bibliotheca classica latina, sive collectio auctorum classicorum latinorum, cum indicibus et notis* (Paris, 1818 et suiv., 154 vol. in-8). Elle comprend Virgile, Ovide, Lucain, Valerius Flaccus, Stace, Silius Italicus, Claudien, Catulle, Horace, Propertius, Tibulle, Perse, Juvénal, Martial, Phèdre, Plaute, Térence, César, Salluste, Tite-Live, Tacite, Suétone, Cornelius-Nepos, Velleius Paterculus, Valère Maxime, Quinte-Curce, Justin, Florus, Cicéron, Sénèque, les deux Plin, les petits poètes et Lucrèce, qui, d'abord exclu par Louis XVIII, fut édité plus tard. Lemaire s'occupa spécialement lui-même de César, Horace, Quinte-Curce, Stace, Tite-Live, Virgile, et de ses discours et lettres de Cicéron. Cette publication fut faite d'une manière remarquable sous le rapport de l'exécution matérielle. Sous le rapport du texte, la pureté laissa souvent à désirer. Les commentaires, peu originaux, sont en grande partie empruntés aux philologues allemands, et quelquefois accumulés avec confusion, et sans esprit critique, de telle façon que les détails inutiles ou peu intéressants occupent une grande place. Malgré ces défauts, la *Bibliothèque Lemaire* est une des meilleures et des plus importantes collections faites en ce genre. — Deux neveux de N.-E. Lemaire, MM. Auguste et Hector LEMAIRE, qui ont professé avec distinction la rhétorique dans les lycées de Paris, ont collaboré à la *Bibliothèque*.

Cf. Notice sur N.-E. Lemaire (Paris, 1842, in-8).

LEMAISTRE (Antoine) et LE MAÎTRE, avocat français, né le 2 mai 1608 à Paris, mort le 4 novembre 1658. Son père, maître des comptes, ayant embrassé la Réforme, sa mère, sœur du grand Arnauld et fille de l'avocat Antoine Arnauld, confia son éducation à ce dernier, qui le prépara au barreau. Il débuta à l'âge de vingt et un ans et ne tarda pas à égaler les plus illustres de ses contemporains par le talent de la parole. Il venait d'être nommé conseiller d'État lorsqu'il quitta le monde, à vingt-neuf ans, pour se retirer à Port-Royal (1637). Il y eut une grande influence, qui l'a fait surnommer « le Père des solitaires ».

Les *Plaidoyers* d'Antoine Lemaistre (Paris, 1657, in-4) ont été fort diversement appréciés. Il est impossible d'en nier les défauts, qui sont l'emphase et l'abus des citations. « On en peut lire quelques-uns, dit D'Aguesseau, où l'on trouve des traits qui font regretter que son éloquence n'ait pas eu la hardiesse de marcher seule, et sans ce cortège nombreux d'orateurs, d'historiens, de Pères de l'Église, qu'elle mène toujours à sa suite. » Si l'on considère que l'étalage de l'érudition était un défaut général dans la première moitié du XVII<sup>e</sup> siècle, que la prose française était encore à sa période de formation et que Lemaistre quitta fort jeune le barreau, on concevra plus d'admiration que ne le fait D'Aguesseau pour les passages où Ant. Lemaistre déploie une véritable éloquence.

Dans la retraite de Port-Royal, il partagea les travaux des autres solitaires ; il collabora à la traduction du *Nouveau Testament* de son frère Lemaistre de Saci ; il prépara avec Du Fossé les matériaux des *Vies des saints* ; il composa des recueils des plus beaux passages des Pères sur la Virginité et sur la Viduité. De plus, il écrivit la *Vie de saint Bernard* (Paris, 1648, in-4) ; l'*Aumône chrétienne* (Ibid., 1658, 2 vol. in-12) ; l'*Histoire des martyrs de Lyon*, etc. Il a traduit le *Traité du sacerdoce*, de saint Jean Chrysostome, et l'a publié avec une remarquable préface (1699 in-12).

Il fournit à Pascal des matériaux pour les *Provinciales*. Suivant M. Sapey, il serait l'auteur de la *Lettre d'un avocat au Parlement de Paris touchant l'inquisition*, qui a été publiée dans l'édition des *Provinciales* de Lefèvre (1819, in-8). Les *Œuvres choisies* de Lemaistre ont été publiées, avec une introduction de Bergasse (Paris, 1806, in-8).

Cf. D'Aguesseau : *Quatrième instruction* ; — Sainte-Beuve : *Port-Royal* ; — O. de Vallée : *Antoine Lemaistre et ses contemporains* (1856, in-8) ; — Rapetti : *Ant. Le Maître et son nouvel historien* (1857, in-4) ; — Sapey : *Études biographiques pour servir à l'histoire de l'ancienne magistrature française* (1858, in-8).

LEMAISTRE DE SACI (Isaac-Louis), théologien français, frère du précédent, né le 23 mars 1613 à Paris, mort le 4 janvier 1684. Le nom de Saci, qu'il ajouta à son nom de famille, est l'anagramme d'Isaac pour Isaac. Neveu d'Antoine Arnauld et disciple de Saint-Cyran, il entra de bonne heure à Port-Royal des Champs. D'un caractère timide et d'une dévotion scrupuleuse, il n'accepta la prêtrise qu'à l'âge de trente-sept ans. Persécuté comme les autres jansénistes, il quitta Port-Royal en 1661, fut emprisonné à la Bastille en 1666, et ne recouvra sa liberté qu'à la fin de 1668. C'est pendant sa captivité qu'il fit la traduction de l'*Ancien Testament*, son ouvrage le plus important. Elle parut sous le titre de la *Sainte Bible, en latin et en français, avec des explications du sens littéral et du sens spirituel* (Paris, 1672 et suiv., 32 vol. in-8 ; 1789-1804, 12 vol. grand in-8 ; 1841, 4 vol. gr. in-8 ; 1857, 5 vol. gr. in-8 ; 1875, 1 vol. gr. in-8). Cette traduction, si estimée, est faite d'après la *Vulgate*, et non d'après l'hébreu ou le grec, que le traducteur connaissait à peine. Elle se distingue par la clarté et par le soin mis à suivre, dans les passages difficiles, le sens adopté par la tradition catholique. Les scrupules du traducteur sont curieux : « J'ai tâché, dit-il, d'ôter de l'Écriture sainte l'obscurité et la rudesse ; et Dieu jusqu'ici a voulu que sa parole fût enveloppée d'obscurités. N'ai-je donc pas sujet de craindre que ce ne soit résister aux desseins du Saint-Esprit que de donner, comme j'ai tâché de le faire, une version claire, et peut-être assez exacte par rapport à la pureté du langage ? Je sais bien que je n'ai affecté ni les agréments ni les curiosités qu'on aime dans le monde, et qu'on pourrait rechercher dans l'Académie française. Dieu m'est témoin combien ces ajustements m'ont toujours été en horreur ; mais je ne puis me dissimuler à moi-même que j'ai tâché de rendre le langage de l'Écriture clair, pur et conforme aux règles de la grammaire ; et qui peut m'assurer que ce ne soit pas là une méthode différente de celle qu'il a plu au Saint-Esprit de choisir ! » Lemaistre de Saci fut encore le principal auteur de la traduction du *Nouveau Testament* (Mons [Amsterdam], 1667, 2 vol. in-8, très-souvent réimpr.). Cet ouvrage, appelé communément *Nouveau Testament de Mons*, fut condamné par le pape Clément IX en 1668. Bossuet n'y trouva rien à reprendre sous le rapport du dogme ; mais il lui reprocha une affectation de politesse et d'agrément que le Saint-Esprit avait dédaignée. Lemaistre avait eu pour collaborateurs dans ce travail son frère Antoine, Nicole, Arnauld et le duc de Luynes. Il donna aussi, sous le nom de Beuil, une traduction de l'*Imitation de Jésus-Christ* (1662, in-8, très-souvent réimpr.), et il laissa une traduction des *Psaumes de David*, imprimée après sa mort (1696, 3 vol. in-12). Les autres écrits de Lemaistre sont presque tous en vers, et très-médiocres. En voici les titres : le *Poème de saint Prosper contre les ingrats*, traduit en vers français (Paris, 1646) ; les *Fables de Phèdre* (1647, in-12) ; l'*Andrienne*, les *Adelphes*, le *Phormion* de Térence (1647, in-12) ; les *Enluminures du fameux alma-*

*nach des jésuites intitulé : la Deroute et la confusion des jansénistes* (1654, in-4) ; *les Quatrième et sixième livres de l'Énéide* (1666, in-4). Il a traduit aussi le *Poème de saint Prosper* en prose (1650), ainsi que *l'Office de l'Eglise* (1650, in-12). Il a laissé des *Lettres chrétiennes et spirituelles* (1690, 2 vol. in-8).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique* ; — Lelong : *Bibliotheca sacra* ; — Fontaine : *Mémoires sur Port-Royal* ; — Sainte-Beuve : *Port-Royal*.

**LEMARE** (Pierre-Alexandre), grammairien français, né en 1766 à Grande-Rivière (Franche-Comté), mort le 18 décembre 1835. Principal du collège de Saint-Claude ayant 1790, il protesta contre le 18 Brumaire et fut jeté en prison. Il vint ensuite à Paris, y fonda l'Athénée de la jeunesse et composa, avec un luxe excessif d'érudition et de méthode philosophique, les livres suivants : *Cours théorique et pratique de la langue latine* (Paris, 1804, 2 vol. in-8) ; *Cours théorique et pratique de la langue française* (1807, in-4), réimprimé sous le titre de *Cours de langue française* (1819, 2 vol. in-8) ; *Manière d'apprendre les langues* (1817, in-8) ; *Dictionnaire français par ordre d'analogie* (1820, in-8), etc.

Cf. M.-J. Chénier : *Tableau de la littérature* ; — Rabbe, etc. : *Biographie universelle et portative des contemporains*.

**LEMAZURIER** (Pierre-David), littérateur français, né en 1775 à Gisors, mort le 7 août 1836. Il fut, de 1808 à 1830, secrétaire du comité d'administration de la Comédie-Française et puisa dans les archives de ce théâtre la matière d'ouvrages intéressants : *Galerie historique des acteurs du Théâtre-Français* (Paris, 1810, 2 vol. in-8) ; *L'Opinion du Parterre, ou revue du Théâtre-Français, de l'Académie impériale de musique*, etc. (Paris, 1803-1813, 10 vol. in-8) ; *la Récolte de l'Hermite, ou choix d'anecdotes*, etc. (Paris, 1813, in-8).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**LEMÈNE** (Francesco DI), poète italien, né à Lodi en 1634, mort en 1704. Membre de l'Arcadie, il a écrit des poésies pastorales gracieuses, mais d'un style maniéré, où se rencontrent, avec les défauts propres aux Arcadiens, ceux de l'école de Marini encore subsistante. Il a composé, dans sa vieillesse, sur Dieu et ses attributs, un recueil de vers pieux, d'une extrême faiblesse. Ses *Poésies* ont été réunies (Parme, 1698, 2 vol. in-12).

Cf. Tommaso Ceva : *Memorie di alcune virtù del signor conte F. di Lemene*, etc. (Milan, 1706, in-12) ; 1718, in-8. — Tiraboschi : *Storia della litter. ital.*, t. VIII, p. 378.

**LEMERCIER** (Louis-Jean-Népomucène), poète français, né le 21 avril 1771 à Paris, mort le 7 juin 1840. La princesse de Lamballe, dont son père était le secrétaire, fut sa marraine. Marie-Antoinette protégea ses débuts, et fit donner l'ordre de jouer sa première pièce, *Méléagre*, tragédie qui eut une seule représentation. Il n'était âgé alors que de dix-sept ans. Son second ouvrage fut *Clarisse Harlowe*, drame en vers (1792). Partisan de la liberté et de la république, mais ennemi des excès, il donna en 1795 le *Tartufe révolutionnaire*, comédie en cinq actes, en vers. L'année suivante, le *Lévite d'Ephraïm*, tragédie en trois actes, fit pressentir le talent qui allait paraître dans *Agamemnon*, tragédie en cinq actes (1797). « La marche, dit M.-J. Chénier à propos de cette dernière pièce, est à la fois rapide et sage ; Eschyle et Sophocle sont imités, mais avec indépendance. Le caractère artificieux et profond d'Égisthe, les agitations de Clytemnestre qui résiste avec faiblesse et succombe à l'ascendant du crime, le rôle naïf d'Oreste adolescent, et bien plus encore les scènes pleines de verve de la prophétesse Cassandre, ont déterminé les suffrages

publics en faveur de cette pièce, regardée comme un des ouvrages qui ont le plus honoré la scène tragique. » Rendu célèbre par ce succès, Lemerrier fut recherché de la société élégante. « Il étudia, dit M. Victor Hugo, et partagea, en souriant parfois, les mœurs de cette époque du Directoire qui est, après Robespierre, ce que la Régence est après Louis XIV. » Chez M<sup>me</sup> Tallien, Pourrat et de Staël, il fut, selon Talleyrand, « l'homme de France qui cause le mieux ». Vers cette époque, il accepta le défi de traduire par la poésie, sans la rendre grossière, ces œuvres du cabinet de Naples qui, par le génie des artistes antiques, réalisent les rêves de l'imagination effrénée dans la volupté, sans altérer la grâce et la perfection de la forme, et il composa les *Quatre Métamorphoses* (1800), où la passion amoureuse donne à Diane des pieds de chèvre, change Jupiter en aigle, Vulcain en tigre, Bacchus en vigne. Ces petits poèmes conservent, en effet, dans les peintures les plus scabreuses une grâce exquise. Par un autre défi, il résolut de dépasser, au théâtre, le *Mariage de Figaro*, regardé comme la dernière limite de l'innovation. De là *Pinto, ou la Journée d'une conspiration*, drame historique en cinq actes, en prose (1801). La révolution qui mit sur le trône de Portugal le duc de Bragance forma le fond de cette œuvre, qui est à la fois une comédie charmante et une tragédie pleine d'intérêt et qui se recommande par l'habileté à fondre ces deux éléments disparates, par la hardiesse des traits et des idées, la vivacité du dialogue. Suivant Charles Labitte, « de cette œuvre aurait daté la rénovation de la scène française, s'il n'eût été coupé court aux hardiesses par la régularité de l'Empire. » La rancune de l'Empereur fit plus encore pour briser la carrière du poète. Lemerrier s'était lié avec le général Bonaparte et fréquentait son salon, dès son mariage avec Joséphine. « *Méléagre*, comme on disait alors, avait été le camarade de Vendémiaire. » Par une singulière coïncidence, la tragédie d'*Ophis*, sur un sujet égyptien, fut représentée le jour même où l'on apprenait à Paris la nouvelle de la conquête d'Égypte, et plusieurs vers avaient été applaudis comme des allusions à la gloire du héros acclamé. Le poète, après le 18 Brumaire, fut l'hôte bienvenu de la Malmaison, quoique sa franchise ne plût guère au premier consul, qui l'appelait « mon petit Romain ». Il osait lui prédire que, puisqu'il s'amuserait pas dix ans. Quant l'Empire fut proclamé, il renvoya sa décoration de la Légion d'honneur. Le gouvernement impérial suspendit, interdit, censura ou entrava ses pièces. Napoléon le traitait de fanatique.

Il ne parut aux Tuileries qu'aux réceptions solennelles de l'Académie française, dont il fit partie depuis 1810. « Et vous, Lemerrier, quand nous donnerez-vous quelque chose ? lui demanda un jour l'Empereur. — Sire, j'attends, » répondit-il. Il attendit en effet ; mais à la chute de Napoléon il n'avait plus cette vigueur de génie qui l'avait soutenu dans ses anciennes œuvres. Le poème de la *Panhypocrisiade, ou la comédie infernale du XVI<sup>e</sup> siècle*, qu'il publia en 1819, était presque entièrement composé dès le Consulat. C'est tout ensemble une épopée, une comédie et une satire, « une sorte de chimère littéraire, a dit M. Victor Hugo, une espèce de monstre à trois têtes, qui chante, qui rit et qui aboie. » La critique accueillit ce poème avec un étonnement mêlé de dédain. Charles Nodier écrivait dans le *Journal des Débats* : « Il y a dans cette œuvre tout ce qu'il fallait de ridicule pour gâter toutes les épopées de tous les siècles, et, à côté de cela, tout ce qu'il fallait d'inspiration pour fonder

der une grande réputation littéraire. Ce chaos monstrueux de vers étonnés de se rencontrer ensemble rappelle de temps en temps ce que le goût a de plus pur, ce que la verve a de plus vigoureux. C'est quelquefois Rabelais, Aristophane, Lucien, Milton, à travers le fatras d'un parodiste de Chapelain. » A ces noms, le critique aurait pu ajouter celui d'Agrippa d'Aubigné, dont cette comédie de l'hypocrisie humaine rappelle les *Tragiques*, avec non moins de fermeté et de profondeur. Des seize chants de cette œuvre puissante et bizarre, nous nous contenterons d'indiquer, parmi les morceaux les plus remarquables, le *Dialogue du cométable de Bourbon et de la Conscience*, l'*Entretien de la Fourmi et de la Mort*, la *Plainte du chêne abattu par des soldats*, la *Dispute de Luther et du Diable*, la *Conversation de Rabelais et de la Raison* et la scène toute shakespeareienne du *Champ de bataille de Pavie*.

Les œuvres que Lemerrier donna ensuite eurent peu de succès, sauf la tragédie de *Frédérigonde et Brunehaut* (1821), qui même ne se soutint pas longtemps, et qui, reprise en 1845, ne réussit pas, malgré le talent de M<sup>me</sup> Rachel. La faveur s'était tournée vers les écrivains du romantisme. Quand on lui disait qu'ils étaient ses enfants : « Oui, répliquait-il, des enfants trouvés. » Oubliant qu'il avait été lui-même traité de fou et de burlesque par les critiques de l'Empire, il refusa constamment sa voix d'académicien à M. Victor Hugo, qui cependant lui succéda à l'Académie. Ce poète, dont le mérite original dépassa la réputation, se borna à dire de lui-même dans son épithaphe :

Il fut homme de bien et cultiva les lettres.

Aux ouvrages que nous avons mentionnés, il faut ajouter : la *Prude*, comédie (1797); *Homère et Alexandre*, poème (1801); *les Trois fanatiques*, poème (1801); *Ismaël au désert ou l'origine du peuple arabe*, scène orientale (1802); *Un de mes songes ou quelques vers sur Paris* (1802); *les Ages français* (1803), sorte de fastes nationaux, en quinze chants; *Isule et Orovèse*, tragédie (1803); *Traduction des vers dorés de Pythagore et de deux idylles de Théocrite* (1806); *Épître à Talma* (1807); *Beaudouin, empereur*, tragédie (1808); *Plaute ou la comédie latine*, comédie en trois actes (1808); *Christophe Colomb*, comédie historique (1809); *l'Atlantide ou la théogonie newtonienne*, poème en six chants (1812), composition singulière pleine de détails scientifiques, et où des divinités allégoriques représentent le calorique, l'oxygène, le phosphore, etc.; *Ode sur le doute des vrais philosophes* (1813); *Épître à Bonaparte sur le bonheur de la vertu* (1814); *Charlemagne*, tragédie (1816); *le Frère et la Sœur jumaux*, comédie (1816); *le Faux Bonhomme*, comédie (1817); *le Complot domestique*, comédie (1817); *la Mérovide ou les champs catalauniques*, poème en quatorze chants (1818); *Saint Louis*, tragédie (1819); *la Démence de Charles VI*, tragédie (1820); *Clovis*, tragédie (1820); *Cours analytique de littérature générale* (1820, 4 vol. in-8), recueil des leçons que Lemerrier fit à l'Athénée, de 1811 à 1814, et où rien ne rappelle l'esprit original et hardi du poète; *le Corrupteur*, comédie (1822); *Richard III et Jeanne Shore*, tragédie (1823); *les Martyrs de Souli*, tragédie (1825); *l'Ostracisme*, comédie (1828); *Richelieu ou la journée des dupes*, comédie en cinq actes, en vers; *Moïse*, poème; traduction en vers des *Chants populaires de la Grèce moderne*, etc.

Cf. M.-J. Chénier : *Tableau de la littérature française*; — Victor Hugo : *Discours de réception à l'Académie française*; — Charles Labitte : *Études littéraires* (1846, 3 vol. in-8); — Quérard : *la France littéraire*; — de Pongerville, dans la *Nouvelle biogr. générale*.

**LE METEL.** — Voyez BOISROBERT et OUVILLE (p<sup>e</sup>). **LEMIERRE** (Antoine-Marin), poète français, né le 12 janvier 1733 à Paris, mort le 4 juillet 1793. D'une famille pauvre, il fit cependant de bonnes études, et eut le P. Porée pour professeur de rhétorique. Se trouvant sans ressources, il sollicita et obtint à l'église Saint-Paul la place d'aide-sacristain, et la rendit assez lucrative en composant des sermons pour des abbés qui les lui payaient. D'Olivet lui confia la correction des épreuves de son édition de Cicéron, et lui facilita son entrée au collège d'Harcourt, comme sous-maître de rhétorique. La protection du fermier général Dupin lui permit de se livrer à son goût pour les lettres. Il concourut pour le prix du poésie à l'Académie française, et le remporta quatre fois par les pièces suivantes : la *Tendresse de Louis XIV pour sa famille*, l'*Empire de la mode*, les *Hommes unis par les talents*, le *Commerce*. Dans ce dernier poème se trouvait ce vers tant cité :

Le trident de Neptune est le sceptre du monde.

Ce vers, perdu au milieu de tirades médiocres, fut nommé par des plaisants « le vers solitaire »; les admirateurs du poète l'appelèrent plus tard « le vers du siècle ». Dans un poème qui fut couronné par l'Académie de Pau, sur l'*Utilité des découvertes faites dans les arts et dans les sciences sous le règne de Louis XIV*, Lemierre débutait ainsi :

Croire tout découvert est une erreur profonde;  
C'est prendre l'horizon pour les bornes du monde.

Dès ces premiers essais, son talent se produisait avec ses qualités et ses défauts; de longs morceaux faibles et pénibles offraient des éclairs d'imagination, de verve et d'originalité. Les critiques de l'époque ne virent guère que le mal. La Harpe surtout le fit ressortir à plaisir. Lemierre, avec sa bonhomie quelquefois malicieuse, répondait : « Que M. de La Harpe garde sa correction et son élégance, et qu'il me laisse ma verve. » Son principal défaut était une versification âpre et rude qui se fait particulièrement sentir dans son *Guillaume Tell* et qui lui attira cette épigramme de Marie-Joseph Chénier :

Lemierre, ah ! que ton Tell avant-hier me charma !  
J'aime ton ton pompeux et la rare harmonie.  
Oui, des foudres de son génie,  
Corneille lui-même t'arma.

Lemierre entra à l'Académie française en 1781. Il fut en même temps poète tragique et poète didactique et descriptif. Son coup d'essai au théâtre, *Hypermnestre* (1758), eut beaucoup de succès. La marche claire, rapide, attachante de la pièce, les situations pathétiques, et surtout celle du dernier acte, au moment où l'héroïne est près de périr sous le poignard de son père, firent oublier les invraisemblances mythologiques du sujet. *Térée* (1761) tomba entièrement, par suite des horreurs mises en scène. *Idoménée* (1764) fut un peu mieux accueilli; supérieur à celui de Crébillon, il pêche par la monotonie de la situation. *Artaxerce*, qui fut joué en 1766, était tiré du *Stilicon* de Thomas Corneille et du *Xercès* de Crébillon. Métastase venait de mettre ce sujet en opéra avec un grand succès. Il prêtait moins à la tragédie. *Guillaume Tell*, en 1766, fut d'abord très-froidement accueilli, à causa de la simplicité de l'intrigue et de l'absence d'amour; repris en 1786, il eut au contraire un succès d'enthousiasme qui ne s'explique pas seulement aux approches de la Révolution par l'expression des sentiments républicains, mais aussi par l'effet d'un accessoire qui parut, à cette époque, une grande hardiesse. L'auteur, pour cette reprise, mit en scène l'histoire de la pomme abattue sur la tête du jeune fils de Guillaume. La *Veuve du Malabar*, jouée d'abord en

1770, tomba comme la pièce précédente. Le manque d'intérêt et d'action, les déclamations et les lieux communs expliquent cette chute. A la reprise, qui eut lieu en 1780, l'auteur imagina une mise en scène qui changea sa défaite en un succès extraordinaire. Aux premières représentations, le bûcher où devait se jeter la veuve était figuré par un petit trou d'où s'échappait quelque flamme. On vit à la reprise un vaste bûcher très-élevé et très-enflammé, sur lequel la veuve montrait et d'où l'enlevait son amant; ce spectacle fit courir tout Paris. *Barneveldt* (1790), pièce faible, régulièrement conduite mais mal dénouée, fut très-froidement accueillie. On en a retenu ce vers sur la mort volontaire :

Caton se la donna. — Socrate l'attendit.

Une autre tragédie de Lemierre, *Céramis* (1785), n'eut que trois représentations et n'a pas été imprimée.

Comme poète didactique et descriptif, Lemierre a composé la *Peinture*, poème en trois chants qui parut en 1769, et les *Fastes*, ou les *Usages de l'année*, poème en seize chants, publié en 1779. Dans l'avertissement du premier de ces deux poèmes, il dit qu'il avait eu envie de traduire en vers le poème latin de l'abbé de Marsy sur la *Peinture*, puis qu'il avait préféré l'imiter librement. Il a en effet suivi le plus souvent l'abbé de Marsy, traitant, comme lui, du dessin, ensuite des couleurs, puis de l'invention et de la poésie d'un tableau; il donne les mêmes préceptes, et cite les mêmes exemples. Mais certains morceaux qui lui appartiennent en propre, entre autres l'Invocation au Soleil et l'Origine de la chimie, sont pleins de verve et d'élevation. Le poème des *Fastes*, inférieur à celui d'Ovide, ne forme pas un ensemble suivi et coordonné; c'est plutôt, comme l'auteur le disait lui-même, un recueil de morceaux descriptifs. Lemierre aborde, selon sa fantaisie, les divers usages attachés à tel ou tel jour, la Fête du Landit, les Joutes sur l'eau, la Procession des huissiers, la lanterne magique, etc. On y trouve bien des vers négligés, bien des passages faibles; quelques-uns pourtant, comme le Clair de lune, la Foire Saint-Germain, l'Été de la Saint-Martin, sont d'une poésie pittoresque et originale. On a publié le *Théâtre de Lemierre* (Paris, 1795, 2 vol. in-8), ainsi que les *Œuvres* (Ibid., 1810, 3 vol. in-8), et ses *Œuvres choisies* (Ibid., 1811, 2 vol. in-18).

Cf. La Harpe : *Cours de littérature*; — R. Perrin : *Notice, en tête des Œuvres*; — F. Fayolle : *Notice, en tête des Œuvres choisies*.

LE MIRE (Aubert), en latin *Miræus*, érudit belge, né le 30 novembre 1573 à Bruxelles, mort le 19 octobre 1640. Ami de Juste-Lipse, il enseigna d'abord les humanités, puis fut chanoine de la cathédrale d'Anvers, vicaire général, chapelain et bibliothécaire de l'archiduc Albert. Il établit six bourses à l'Université de Douai. Ses nombreux ouvrages, qui ont pour objet la littérature et l'histoire de sa patrie, témoignent de plus de recherches que d'esprit critique; les principaux sont : *Elogia illustrium Belgii scriptorum* (Anvers, 1602, in-8, 1609, in-4), suite de panégyriques sans appréciations sérieuses; *Glennus historicorum Belgii nondum typis editorum* (Anvers, 1606, in-12), catalogue des histoires manuscrites conservées dans les bibliothèques des Pays-Bas; *Vita Justi Lipsii* (Anvers, 1606, in-8); *Fasti Belgici ac Burgundici* (Bruxelles, 1622, in-8), recueil de vies des saints des Pays-Bas; *Rerum belgarum annales* (Ibid., 1624, in-8), ouvrage fondé sous le titre de *Rerum belgarum chronicon, ab Julii Caesaris in Galliam adventu usque ad vulgarem Christi annum* 1636 (Anvers, 1636, in-fol.); *Bibliotheca ecclesiastica*, d'après saint

Jérôme, Gennade, saint Ildefonse, saint Isidore, etc. (Anvers, 1639-1649, 2 vol. in-fol.). Les *Opera diplomatica et historica* de Le Mire ont été réunis par Foppens (Bruxelles, 1723-1748, 4 vol. in-fol.).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. VII; — Reiffenberg, dans le *Bibliophile belge*, t. II et III.

LEMONNIER (l'abbé Guillaume-Antoine), fabuliste français, né en 1721 à Saint-Sauveur-le-Vicomte (Normandie), mort le 4 avril 1797. Chapelain de la Sainte-Chapelle, puis curé en Normandie, il fut plus tard bibliothécaire du Panthéon. Ses *Fables* ont eu plus de succès pour la morale que pour le style, si prosaïque que l'auteur disait : « Il faut oublier qu'il s'y trouve des rimes; on ne doit point les déclamer, il faut les causer bonnement. » Il les publia sous ce titre : *Fables, contes et épîtres* (Paris, 1773, in-8). Il a aussi donné des traductions, qui furent estimées, de *Térence* (Paris, 1770, 3 vol. in-8) et de *Perse* (Paris, 1771, in-8), et fait représenter au Théâtre-Italien, sous le nom de Devaux, le *Bon fils*, comédie à ariettes, dont Philidor fit la musique (Paris, 1773).

Cf. Mulot : *Notice sur la vie de Lemonnier* (1797, in-8); — *Répertoire de la littérature ancienne et moderne*, t. XVII.

LEMONNIER (Pierre-René), auteur dramatique français, né en 1731 à Paris, mort le 8 janvier 1796. Il fut secrétaire du maréchal de Maillebois. Ses principales œuvres furent, à l'Opéra-Comique : le *Maître en droit* (1760, in-8) et le *Cadi dupé* (1761, in-8); au Théâtre-Italien : la *Matrone chinoise* (1764, in-8) et *Renaud d'Ast* (1765, in-8); au Théâtre-Français : le *Mariage clandestin*, comédie en trois actes, en vers libres, imitée de Garrick (1768, in-8).

Cf. Abbé de La Porte : *les Spectacles de Paris*.

LEMONTEY (Pierre-Edouard), littérateur français, né le 14 janvier 1762 à Lyon, mort le 26 juin 1826. Avocat dans sa ville natale, il remporta deux prix à l'Académie de Marseille, pour l'*Eloge de Peiresc* (1785) et l'*Eloge de Jacques Cook* (1789). Dans un écrit intitulé : *Du droit des non-catholiques aux états généraux* (1789), il réclama les droits politiques pour les protestants. Nommé procureur de la commune à Lyon, puis député à l'Assemblée législative, il se rangea dans le parti des constitutionnels modérés. Après le 10 août, il émigra en Suisse, et revint en 1795 à Lyon, où il fut nommé administrateur du district. En 1797, il s'établit à Paris, où, malgré sa fortune indépendante, il se montra jaloux d'obtenir des places et de les conserver sous les divers régimes. Il fut membre du conseil de l'administration des droits réunis, chef de la commission de censure dramatique en 1804, et reçut une pension de 6000 francs pour écrire l'histoire de la France au XVIII<sup>e</sup> siècle. Sous la Restauration, il écrivit dans le *Constitutionnel* et la *Minerve*, sans rien perdre de ses attaches officielles, faisant tort, par sa faiblesse de caractère et sa réputation d'avarice, à sa juste renommée d'écrivain. Il fut élu de l'Académie française en 1819.

Parmi les ouvrages de Lemonthey, plusieurs ont de la finesse d'observation, une verve mordante, malgré la lourdeur ordinaire du style et le manque de grâce. Dans l'histoire, il conserve une amertume de pensée et une rudesse d'expression qui donnent l'apparence de la satire à l'exposition de la vérité. Son *Essai sur l'établissement monarchique de Louis XIV et sur les altérations qu'il éprouva pendant la vie de ce prince* (Paris, 1818, in-8) s'appuie sur des documents tirés des archives de l'État et jusqu'alors presque inconnus. Il parut d'abord d'une sévérité excessive contre Louis XIV, puis on reconnut que les vues en étaient aussi justes que neuves, et que plusieurs jugements



étaient d'une grande portée historique. Cet ouvrage était l'introduction de l'*Histoire critique de la France depuis la mort de Louis XIV*, que Lecomte devait écrire, et pour laquelle il touchait une pension; mais la seule partie publiée est la suivante : *Histoire de la régence et de la minorité de Louis XV, jusqu'au ministère du cardinal de Fleury* (Paris, 1832, 2 vol. in-8). On cite en outre : *Raison, folie, chacun son mot, ou Petit cours de morale mis à la portée des vieux enfants* (Paris, 1801, in-8), recueil de mélanges piquants; *Récit exact de ce qui s'est passé à la Société des observateurs de la femme* (Paris, 1803, in-18), ouvrage spirituel dirigé contre une société qui prenait le titre d'Observateurs de l'homme; *Irons-nous à Paris ? ou la Famille du Jura, roman plein de vérités* (Paris, 1805, in-12), écrit à propos du couronnement de l'Empereur; *la Vie du soldat français, en trois dialogues, composée par un conscrit de l'Ardeche* (Paris, 1805, in-8); *Thibaut, ou la Naissance d'un comte de Champagne, poème en quatre chants*, composé à l'occasion de la naissance du roi de Rome (Paris, 1811, in-8); *Essai littéraire sur la partie historique de Paul et Virginie* (Paris, 1823, in-8); *Notices sur M<sup>me</sup> de La Fayette, M<sup>me</sup> et M<sup>me</sup> Deshoulières* (Paris, 1823, in-8), sur *Helvétius* (1823, in-8), sur *M<sup>me</sup> Clairon* (1823, in-8), etc. Une édition des *Œuvres* de Lecomte, préparée par lui-même, a été publiée après sa mort (Paris, 1829-1831, 7 vol. in-8).

Cf. *Notice*, en tête des *Œuvres*; — Dugas-Montbel : *Notice*, dans l'*Annuaire nécrologique* de Mahul; — Bigan : *Notice*, dans la *Revue encyclopédique*, t. XXXI; — Villemain : *Funérailles de Lecomte*, discours (1826, in-4); — Quérard : *la France littéraire*.

**LEMOYNE** (le P. Pierre), poète français, né en 1602 à Chaumont en Bassigny, mort le 22 avril 1672. Il appartenait à l'ordre des Jésuites. Son poème épique, intitulé : *Saint Louis, ou la Sainte couronne reconquise sur les infidèles* (1653, in-12), lui attira pendant quelque temps une grande réputation. On y trouvait de l'imagination, de la pompe, et l'on y voyait une *Iliade* nationale. Plus tard, on lui reprocha l'enflure et l'extravagance du style, la faiblesse du plan et le manque d'intérêt. Entre les deux jugements se place celui de Boileau, qui dit du P. Lecomte que, s'il était trop fou pour qu'on en dit du bien, il s'était trop élevé pour en dire du mal. Aujourd'hui, ce qui frappe dans le *Saint Louis*, c'est le mauvais goût. C'est là qu'on trouve ces fameux vers :

Les deux yeux de Cnémon, de deux fûchers percés,  
Jusque dans le cerveau lui furent enfoncés.

Et la nuit lui survint par les portes du jour.

On a encore du P. Lecomte les *Entretiens et Lettres poétiques* (1665, 1672, in-8), parmi lesquels se trouvent les *Peintures morales*, en vers et en prose, qui furent vivement attaquées, ainsi que la *Dévotion aisée* (1652, in-8), dans les *Provinciales* de Pascal.

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XVII.

**LEMPRIÈRE** (John), littérateur anglais, né dans l'île de Jersey, mort à Londres le 1<sup>er</sup> février 1824. Il dirigea les collèges d'Abingdon et d'Exeter, puis devint recteur de Meeth (Devonshire). On lui doit deux ouvrages utiles : un *Dictionnaire classique*, pour servir à l'intelligence des auteurs grecs et latins (Londres, 1788, in-8), traduit en français par Math. Christophe (Paris, 1805, 2 forts vol. in-8) et une *Biographie universelle* (1808, in-4), souv. réimprimée). Il avait entrepris une traduction annotée d'*Hérodote* (1792, t. I).

**LENAU** (Nicolas NIEMTSCH DE STRELENAU, dit), poète lyrique allemand, né à Czadat, en Hongrie, le 13 août 1802, mort le 22 août 1850. Il fit ses études à Vienne, s'embarqua en 1832 pour l'Amé-

rique, revint en Allemagne, et séjourna successivement à Stuttgart, à Vienne et à Ischl. Triste et rêveur, il vivait dans la solitude, ayant pour compagnons ses livres et son violon, sur lequel il était très-fort, et faisant du cigare un usage immodéré et funeste. Il mourut fou. L'un des premiers poètes lyriques de son temps, il a mêlé à des peintures très-vives de la nature celle des mœurs populaires de la Hongrie, et introduit, pour ainsi dire, dans la poésie allemande l'élément hongrois. Il a excellé dans la ballade, la romance, le sonnet; plusieurs de ses petits poèmes jouissent d'une grande popularité, comme *le Cabaret dans la bruyère* et surtout *les Trois Bohémiens*, mis jusqu'à neuf fois en musique. Dans ces pièces, l'harmonie du vers égale le charme mélancolique de la pensée. Elles forment deux recueils : *Poésies* (Gedichte; Stuttgart, 1832), et *Nouvelles poésies* (Neue Gedichte; Ibid., 1838). M. N. Martin en a traduit un certain nombre en français.

Lenau est resté poète lyrique dans deux grands essais d'épopée, *Savonarole* (Ibid., 1837), et *les Albigeois* (Ibid., 1842), où respire un grand enthousiasme pour la libre pensée, qui se résume dans cette devise : « La pensée est le saint, le héros. » Il est aussi plus lyrique que dramatique dans sa pièce de *Faust* (Ibid., 1836), qui n'est encore que la mise en scène de la lutte pour la liberté religieuse. Il a été fait en Allemagne beaucoup d'études biographiques et critiques sur Lenau. K. Mayer a publié ses *Lettres à un ami* (Lenau's Briefe an einen Freund mit, etc.; Stuttgart, 1853).

Cf. N. Martin : *les Poètes contemporains de l'Allemagne* (Paris, 1846, t. I, in-8); — Th. Opitz : *N. Lenau. Ausführliche Charakteristik ... nach seinen Werken* (Leipzig, 1850, in-8); — L.-A. Frankl : *Zu L's Biographie* (Vienne, 1854, in-8).

**LENCLOS** (Anne, dite Ninon DE), née le 15 mai 1616 à Paris, morte le 17 octobre 1706. Fille d'un gentilhomme de Touraine qui professait l'épicurisme, elle se laissa aller à la pente facile des enseignements paternels. Les charmes de sa figure, les grâces de sa personne, s'unissaient à une éducation soignée. C'est par l'esprit et, malgré son humeur volage, par quelque chose de sérieux dans l'esprit, qu'elle s'attacha plusieurs de ses nombreux amants, qui restèrent ses adorateurs. Saint-Evremond, qui l'avait surnommée *Léontium*, disait que son âme était formée « de la volupté d'Epicure et de la vertu de Caton ». C'est une louange d'une exagération singulière. Au déclin de l'âge, du moins, sans renoncer à la licence de ses mœurs, elle fit de sa maison un cercle de bonne compagnie, où l'on venait apprendre la politesse, le ton du monde, l'esprit de la conversation : une sorte d'Hôtel de Rambouillet. Celle qui avait eu pour amants les Châtillon, les Condé, les Longueville, les d'Estrées, les La Rochefoucauld, les Villarceaux, recevait alors M<sup>me</sup> de La Sablière, de Sully, de La Fayette, de Coulanges, de Castelnau, etc. M<sup>me</sup> de Maintenon recommandait son frère aux « leçons de Léontium ». M<sup>me</sup> de Sévigné, dont le fils fut au nombre des plus passionnés adorateurs de Ninon, en parle souvent, et sans paraître fort choquée de sa conduite. Ninon, à ce que l'on rapporte, eut de l'influence sur Molière par ses encouragements et même par ses conseils. Quelques mois avant sa mort, elle vit Voltaire, alors âgé de treize ans; charmée de son esprit et de son talent précoces, elle lui légua deux mille francs, pour acheter des livres. On n'a de Ninon que quelques *Lettres* à Saint-Evremond, imprimées dans les œuvres de ce dernier. Elles sont de sa vieillesse, et d'un esprit désenchanté. Sèches et incorrectes, elles ne peuvent nous donner une idée de ce que fut, dans son beau temps, celle qui les écrivit; elles ne rappellent en rien son enjouement spirituel et railleur. Les *Lettres* de



*Vinon de Lenclos au marquis de Sévigné* (Paris, 1752, 2 vol. in-12) approchent plus de ce ton; mais elles sont apocryphes. Il en est de même de la *Correspondance secrète de Ninon de Lenclos avec M. de Villarceaux et M<sup>me</sup> de Maintenon* (1789), ainsi que des *Mémoires de Ninon de Lenclos*, publiés par Eug. de Mirecourt, avec un avant-propos de Méry (1852). — Le personnage de Ninon a été porté plusieurs fois au théâtre, vers le commencement de ce siècle, par Vigée, Aug. Creuzé, Hen-ion, Em. Dupaty.

Cf. Bret : *Mémoires sur Ninon de Lenclos* (1751, in-12); — *Lettres de M<sup>me</sup> de Sévigné*, édition Monmerqué; — *Voltaire : Lettre sur M<sup>me</sup> de Lenclos*; — Quatrième de Boissy : *Hist. de Ninon de Lenclos* (1824, in-18); — E. Colombey : *Ninon de Lenclos et sa cour* (1858, in-18); — *Capellague : Ninon de Lenclos et les Précieuses de la Place-Royale* (1884, in-18); — A. Jal : *Dictionn. critique*.

LENET (Pierre), mémorialiste français, né à Dijon, mort en 1671. Procureur général au parlement de sa ville natale, il se jeta dans la Fronde et devint le conseiller intime du prince de Condé. Ses écrits, intéressants pour le grand nombre de faits dont il a été le témoin, sont très-prolixes et d'une mauvaise langue. On en donna d'abord une partie, sous le titre de *Mémoires contenant l'histoire des guerres civiles des années 1649 et suivantes* (Paris, 1729, 2 vol. in-12). Michaud et Poujoulat rééditèrent cet ouvrage en 1838 dans leur collection, en ajoutant une nouvelle partie qu'ils rédigèrent après les notes de Lenet. A. Champollion-Figeac publia : *Mémoires inédits de P. Lenet sur le grand oncé, d'après le manuscrit autographe* (Paris, 1840, in-8).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

LENFANT (Jacques), théologien protestant français, né en 1661 à Bazoches, dans la Beauce, mort le 7 août 1728 à Berlin. Il passa en Allemagne, pour avant la révocation de l'édit de Nantes, y devint prédicateur de la reine de Prusse et membre de l'académie des sciences de Berlin. Il unissait l'élément de la parole à une érudition étendue. On a de lui : *Histoire du concile de Constance* (Amsterdam, 1714, 1727, 2 vol. in-4); *Poggiana* (Ibid., 1720, 2 vol. in-12); *Histoire du concile de Pise* (Ibid., 1724, 2 vol. in-4); *Sermons* (Ibid., 1728, in-8); *Histoire de la guerre des Hussites et du concile de Bâle* (Ibid., 1731, 2 vol. in-4), etc. Il a collaboré à la Bibliothèque choisie de Leclerc, aux *Nouvelles de la république des lettres*, etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*; — Haag frères : *la France protestante*.

LENFANT (Alexandre-Charles-Anne), prédicateur français, né le 6 septembre 1726 à Lyon, mort à Paris dans les journées de septembre 1793. Il entra chez les Jésuites et acquit bientôt une grande réputation dans l'éloquence de la chaire. Sa voix était harmonieuse, son accent pénétrant, son geste expressif, mais ses discours paraissent, à la lecture, ternes et languissants. On cite : *Oraison funèbre de M. de Belsunce*, prononcée en latin et imprimée avec la traduction française (1756, in-8); *Oraison funèbre du Dauphin, père de Louis XVI* (Paris, 1766, in-8); *Sermons* (Paris, 1818, 8 vol. in-12).

Cf. *Mémoires du P. Lenoir pendant la Révolution française* (Paris, 1834, 2 vol. in-8).

LENGLET-DUFRESNOY (l'abbé Nicolas), érudit français, né le 5 octobre 1674 à Beauvais, mort le 31 janvier 1755. Il étudia d'abord la théologie, mais il la quitta bientôt pour la diplomatie et la politique : M. de Torcy l'employa, en 1705, auprès de l'électeur de Cologne; en 1718, le régent mit à son service son habileté, pour découvrir les complices de la conspiration Cellamare. L'abbé Lenglet ne occupa plus ensuite que de ses travaux d'érudition et refusa toutes les offres qui lui furent faites en

France ou à l'étranger. Son amour de l'indépendance et son opposition aux censeurs royaux le firent enfermer cinq fois à la Bastille, une fois à la citadelle de Strasbourg, une autre fois à Vincennes. Mordant et sarcastique, il eut de nombreux ennemis, ce dont il tirait vanité, disant : « Je veux être franc Gaulois dans mon style, comme dans mes actions. » Ses livres renferment des trésors d'érudition.

Outre des éditions annotées d'un grand nombre d'ouvrages et quelques écrits théologiques, on a de Lenglet-Dufresnoy : *Méthode pour étudier l'histoire, avec un catalogue des principaux historiens* (Paris, 1713, 2 vol. in-12), plusieurs fois rééditée, et notamment par Drouet avec des additions importantes (Paris, 1772, 15 vol. in-12); *Méthode pour étudier la géographie* (Paris, 1716, 4 vol. in-12), réimprimée plusieurs fois, et augmentée par Drouet (Paris, 1768, 10 vol. in-12); *De l'Usage des romans, avec une bibliothèque des romans* (Paris, 1734, 2 vol. in-12), sous le nom de Gordon de Percel; *Histoire de la philosophie hermétique* (Paris, 1742, 3 vol. in-12); *Tablettes chronologiques de l'histoire universelle* (Paris, 1744, 2 vol. in-8), plusieurs fois réimprimées; *Traité sur les apparitions* (Paris, 1751, 2 vol. in-12); *Recueil de dissertations anciennes et nouvelles sur les apparitions* (Paris, 1752, 4 vol. in-12); *Histoire de Jeanne d'Arc* (Paris, 1753, in-12); *Plan de l'histoire générale et particulière de la monarchie française* (Paris, 1754, 3 vol. in-12), ouvrage non terminé; etc.

Cf. Michault : *Mémoires sur la vie et les ouvrages de l'abbé Lenglet-Dufresnoy* (Londres et Paris, 1761, in-12); — Quérard : *la France littéraire*.

LENNEP (Jean-Daniel), philologue hollandais, né à Leeuwarden en 1724, mort en juillet 1771. Il professa le grec et le latin à Groningue et à Franeker. Son principal ouvrage, estimé pour l'esprit de critique, comme pour l'érudition, est l'*Étymologicum linguæ græcæ*, publié après sa mort par Ed. Scheid (Utrecht, 1790, 2 vol. in-8; nouv. édit., 1808, in-8). On lui doit en outre une édition annotée de *Coluthus* (Leeuwarden, 1747, in-8); la traduction latine des *Lettres de Phalaris* (Groningue 1777, in-4), etc. — A la même famille appartient David-Jacob VAN LENNEP, né à Amsterdam le 15 juillet 1774, mort le 10 février 1853, écrivain distingué dans sa langue maternelle et surtout latiniste remarquable. On lui doit, à part quelques écrits personnels, une édition de la *Théogonie* d'Hésiode (Amsterdam, 1843, in-8); le tome V de l'*Anthologie grecque* de Bosch, etc. — Le fils de ce dernier, Jacob VAN LENNEP, né à Amsterdam le 24 mars 1802, est devenu un des principaux poètes et romanciers de la Hollande contemporaine. [*Dictionnaire des Contemporains*.]

Cf. Sax : *Onomasticon*, t. VII; — *Conversations-Lexikon*, 11<sup>e</sup> édit.

LE NOBLE (Eustache), littérateur français, né à Troyes en 1643, mort à Paris le 31 janvier 1711. Procureur général au parlement de Metz, il mena une vie dissipée, fut condamné pour avoir fabriqué de faux actes, et enfermé à la Conciergerie, où il s'éprit de passion pour Gabrielle Perreau, la *Belle Epicière*, qui y était détenue. Ayant trouvé le moyen de s'évader avec elle, il publia, pour vivre, des dialogues satiriques sur les affaires du temps, dans lesquels Bayle trouve « infiniment d'esprit et de lecture ». La prose en est claire, incisive, et fréquemment coupée par des vers qui ne sont pas sans mérite. On a publié les *Œuvres complètes* de Le Noble (Paris, 1718, 20 vol. in-12).

Cf. Gonjet : *Bibliothèque française*.

LENOIR (Marie-Alexandre), archéologue français, né le 26 décembre 1761 à Paris, mort le 11 juin 1839. La France lui doit la conservation d'un grand nom-

bre d'objets d'art précieux, qu'il put, avec l'approbation de l'Assemblée nationale, soustraire aux dévastations et qu'il réunit dans le couvent des Petits-Augustins. Cette collection devint le Musée des monuments français, dont Lenoir fut nommé directeur, et qui fut supprimé en 1816.

On a de lui : *Notice historique des monuments des arts réunis au dépôt national, rue des Petits-Augustins* (Paris, 1793, in-8) ; *Collection des monuments de sculpture réunis au musée des Petits-Augustins* (Paris, 1798, in-fol.) ; *Musée des monuments français* (Paris, 1804, 8 vol. in-8) ; *Nouveaux essais sur les hiéroglyphes* (Paris, 1809-1822, 4 vol. in-8) ; *Histoire des arts en France* (Paris, 1810, in-4) ; *Considérations générales sur les sciences et les arts* (Paris, 1816, in-8) ; *Description du musée royal* (Paris, 1820, in-8) ; *Observations sur le génie et les principales productions des peintres* (Paris, 1821, in-8) ; *La Vraie science des artistes* (Paris, 1823, 2 vol. in-8) ; etc.

Cf. Allou : *Notice biographique*, dans les *Mémoires de la Soc. des antiquaires*, t. VI.

LÉNORE, célèbre ballade de Bürger (voy. ce nom).

LE NORMAND (Marie-Anne-Adélaïde), devineresse française, née en 1772 à Alençon, morte en 1843 à Paris. Elle a laissé d'assez nombreux ouvrages, dont le plus considérable est intitulé : *Mémoires historiques et secrets de l'impératrice Joséphine* (Paris, 1818, 3 vol. in-8). C'est un récit romanesque, aussi ridicule par la fausseté des faits que par l'enflure du style.

Cf. Do Mann, dans la *Nouv. biogr. générale* ; — Collier de Fayel : *La Vérité sur M<sup>me</sup> Le Normant* (Paris, 1845, in-8) ; — Quérard : *La France littéraire*.

LENORMANT (Charles), archéologue français, né à Paris le 1<sup>er</sup> juin 1802, mort à Athènes le 22 novembre 1859. Son mariage avec une nièce de M<sup>me</sup> Récamier lui valut des protecteurs dans les lettres et la haute société, avant et après 1830. Inspecteur des Beaux-Arts, il accompagna Champollion en Egypte. Successivement conservateur à la bibliothèque de l'Arsenal et à la Royale, suppléant de Guizot à la Sorbonne, administrateur-directeur du cabinet des médailles, professeur au Collège de France, il fut élu membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1839. Il a pris rang parmi les principaux archéologues de France, grâce à la promptitude et à la sagacité d'un esprit servi par une prodigieuse mémoire, et en dépit des interprétations hâtives ou même des mystifications auxquelles l'exposait une excessive vivacité d'imagination. On cite de lui, à part de nombreux et brillants mémoires dans les recueils spéciaux : *Trésor de numismatique*, avec P. Delarochette et Henriquel-Dupont (1836-1850, 20 vol. in-folio) ; *Elite des monuments céramographiques*, avec J. de Vi te (1844-1857, 3 vol. in-4) ; *Musée des antiquités égyptiennes*, avec Nestor L'Hôte (1841, in-fol.), etc. Tourné vers les idées mystiques par un incident de voyage dans lequel il vit une intervention surnaturelle, il s'attacha avec ardeur à défendre les doctrines religieuses et ultramontaines, soit dans les journaux, notamment dans le *Correspondant* dont il fut l'un des fondateurs, soit dans divers écrits : *Questions historiques* (1845, in-8) ; *Des Associations religieuses* (1844), etc. — Sa femme, née Amélie CYVOCT, a publié divers livres sur sa tante, M<sup>me</sup> Récamier, notamment les *Souvenirs et correspondances tirés de ses papiers*. — Son fils, M. François LENORMANT, membre de l'Institut, occupe lui-même un rang distingué parmi les archéologues. [*Dictionnaire des Contemporains*, première et deuxième édition.]

LENS (André-Cornelis), peintre et écrivain belge, né à Anvers en 1739, mort à Bruxelles en 1822. Membre de plusieurs académies de Hol-

lande et d'Allemagne, correspondant de l'Institut, cet artiste, voué à l'étude comme à l'imitation de l'antiquité, a écrit deux ouvrages estimés : *le Costume*, essai sur les habillements et les usages de plusieurs peuples de l'antiquité, d'après les monuments (Liège, 1776, in-4, fig. ; Dresde, même année), ouvrage mis à profit par Talma, et *Du Bon goût ou de la beauté dans la peinture* (Bruxelles, 1811, in-8, fig.).

Cf. A. de Stassart : *A.-C. Lens* (Liège, 1846, in-8).

LENZ (Jean-Michel-Reinhold), poète dramatique, né à Saswegen (Livonie) le 12 janvier 1750, mort à Moscou le 24 mai 1792. Il étudia la théologie à Königsberg. Il connut à Strasbourg Goethe et Herder, parcourut une grande partie de l'Allemagne, vécut à Weimar, dans les villes du Rhin, en Suisse, puis tomba dans la démence par suite, dit-on, d'une passion malheureuse, et fut emmené en Russie, où il finit dans la misère. Partisan enthousiaste des idées de Herder sur la poésie, il les développa dans ses *Remarques sur le théâtre* (Anmerkungen über das Theater ; Leipzig, 1774). On trouve dans ses propres drames l'exagération de la manière de Shakespeare, avec de l'imagination, du mouvement, des caractères bien tracés, une langue expressive. Les principaux sont : *le Précepteur* (der Hofmeister, 1774) ; *le Nouveau Ménélas* (même année) et *les Soldats* (die Soldaten, 1778) : ce sont des peintures énergiques des mauvaises mœurs de la noblesse et de l'armée. Lenz a travaillé avec Goethe à la traduction de cinq comédies de Plaute (1774). Ses Œuvres ont été recueillies par L. Tieck (Berlin, 1828, 3 vol. ; Suppléments publiés par Gruppe, 1861). — On cite deux autres écrivains du même nom : l'érudit Gotthold LENZ (1763-1809), auteur, entre autres ouvrages, d'une *Histoire des femmes aux temps héroïques* (Geschichte der Weiber im heroischen Zeitalter ; Hanovre, 1790) et l'historien Samuel LENZ (1686-1760), qui a laissé une série d'ouvrages sur l'*Histoire diplomatique* de divers évêchés et États allemands (Halle, 1749-1756).

Cf. Dorer : *Lenz und seine Schriften* (Bade, 1857) ; — Gruppe : *Lenz, Leben und Werke*, dans l'édition complétée (1861).

LÉON (saint), LÉON I<sup>er</sup> ou LE GRAND, pape, né vers 390 à Rome, mort le 11 avril 461. Élu pape après Sixte III, en 440, il se distingua par son éloquence dans la chaire, et écrivit de nombreuses lettres, soit pour raffermir les fidèles dans la foi, soit pour combattre les hérésies. En 452, il arrêta, par ses prières et ses paroles éloquentes, Attila qui avait envahi l'Italie, et le fit consentir, moyennant un tribut, à se retirer au delà du Danube. Quatre-vingt-seize *Sermons*, cent soixante-treize *Lettres* et quelques *Opuscules* de saint Léon furent réunis par Quesnel (Paris, 1675, 2 vol. in-4 ; Lyon, 1700, 3 vol. in-fol.), puis par Cacciari (Rome, 1753-1755, 3 vol. in-fol.), et par les frères Balzerini (1755-1757, 3 vol. in-fol.). Plusieurs écrits, dont l'authenticité est très-douteuse, n'ont pas été insérés dans ces éditions. L'abbé de Bellegarde a traduit en français les *Sermons* de saint Léon (Paris, 1701, in-8).

Cf. Maimbourg : *Histoire du pontificat de Léon I* (Paris, 1687, in-4) ; — Dissertations de Quesnel et de Balzerini, dans leurs éditions ; — Arondt : *Leo der Grosse und seine Zeit* (Mayence, 1835, in-8) ; — Al. de Saint-Chéron : *Hist. du pontificat de S. Léon le Grand et de son siècle* (Paris, 1845-46, 2 vol. in-8).

LÉON VI, *Autov*, dit le Sage et le Philosophe, empereur d'Orient, né en 865, monta sur le trône en 886 et mourut en 911. Instruit dans les lettres par Photius, il dut peut-être à son savoir relatif ses surnoms, qu'il fut loin de mériter par sa conduite. Indolent, adonné aux plaisirs, occupé des intrigues

le cour, il laissa les Bulgares et les Arabes faire les invasions dans l'empire. Il a donné, sous le titre de Βασιλικαί, un recueil des lois et ordonnances de Justinien et de ses successeurs; on l'attribue, comme l'indique le titre, à son père Basile 1<sup>er</sup> le Macédonien. Cet ouvrage a été publié, avec une traduction latine, par C.-A. Fabrot (Paris, 1647, 7 vol. in-fol.), et réédité, avec des annotations, par C.-G. Heimbach (Leipzig, 1838-351, 6 vol. in-4). On a, en outre, de Léon VI : *Exposition sommaire de l'art militaire* (Τὸν ἐν ὁλίκοις τακτικῶν σύντομος παράδοσις), ouvrage abrégé en grande partie des anciens auteurs, publié par J. Meursius (Leyde, 1612, in-4), et traduit en français par Joly de Maizeroy, sous le titre d'*Institutions militaires* (Paris, 1771, 2 vol. in-8); *Prédictions*, en vers iambiques, témoignant de sa croyance superstitieuse dans l'astrologie, publiées par J. Rutgers, avec traduction latine (Leyde, 1618, in-4), et insérées dans la *Byzantine* du Louvre, à la suite de Codinus (1655, in-fol.); des *Discours*, des *Epigrammes* (dans l'*Anthologie* de Jacobs, t. VI), des *Vers rétrogrades* (dans les *Acroptia graecorum rhetorum* de Leo Alatius). Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VII; — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**LÉON le Diacre**, historien byzantin, né vers 50 à Caloë dans l'Asie Mineure, mort vers l'an 1000. Il a écrit, en dix livres, une *Histoire* qui va de 959 à 975 et précieuse pour les renseignements, quoique d'un très-mauvais style. Hase a donné, avec traduction latine et notes (Paris, 1819, in-fol.), une édition reproduite dans la *Byzantine* de Bonn (1828, in-8).

Cf. Hase : *Préface* de son édition.

**LÉON le Grammairien**, historien byzantin qui vivait au commencement du XI<sup>e</sup> siècle. Il est l'auteur d'une *Chronographie des empereurs récents*, qui va de 813 à 949. Combefis l'a publiée avec traduction latine, dans la *Byzantine* du Louvre (1855, in-fol.).

Cf. Hankins : *De Byzant. rerum scriptoribus*, 2<sup>e</sup> partie.

**LÉON DE MARS**, chroniqueur du XI<sup>e</sup> siècle. Il fut évêque d'Ostie et cardinal. Moine du Montecassin, il écrivit trois livres de *Chroniques* de ce qu'il a vu, insérés dans le recueil de Muratori et publiés seuls ou avec la continuation de Pierre Diacre (Venise, 1513, in-4; Naples, 1613, in-4; Paris, 1668, in-fol.).

**LÉON D'ORVIEITO**, *Leo Urbevetanus*, chroniqueur italien du XI<sup>e</sup> siècle. Il était dominicain ou franciscain. On lui doit deux *Chroniques*, l'une des papes, jusqu'en 1304, l'autre des Empereurs, jusqu'en 1308, offrant, dans un latin barbare, des enseignements intéressants surtout pour l'époque de l'auteur. Elles ont été publiées par Jean Lami (1737, 2 vol. in-8).

Cf. Moréri : *Grand dictionn. historique*.

**LÉON X** (Jean de Médicis), pape, né à Florence le 11 décembre 1475, mort à Rome le 1<sup>er</sup> décembre 1521. Fils de Laurent de Médicis le Magnifique qui porta lui-même au pouvoir l'amour de la culture des lettres, il fut confié aux maîtres les plus savants du temps, Chalcondyle, Ange Politien, etc. Tonsuré à sept ans, cardinal à douze, assis à dix-sept dans le sacré collège et, après avoir subi les vicissitudes attachées aux rivalités des grandes familles italiennes et connu la proscription, il fut élu pape le 11 mars 1513, ayant à peine trente-sept ans. On peut juger diversément les entreprises de Léon X, comme souverain, comme chef de l'Eglise, comme représentant d'une famille dont il travailla à pourvoir richement les divers membres; on peut relever avec plus ou moins de sévérité ses fautes politiques, ses actes funestes aux intérêts de la religion, ses défaillances morales;

mais il eut une gloire qui domine tout le reste dans le souvenir de la postérité, c'est celle d'avoir attaché son nom à la renaissance intellectuelle et littéraire de l'Europe : son règne de huit ans est devenu un siècle, le siècle de Léon X. Et, il faut en convenir, des quatre noms de chefs d'Etat qui ont eu la fortune de personnifier un des âges d'or de l'histoire des lettres ou des arts, aucun ne l'a mieux mérité que celui du Médicis couronné de la tiare. Il marque vraiment le point culminant d'une des périodes les plus intéressantes et les plus brillantes de l'Europe moderne, et si l'on peut dire de Léon X, comme de Périclès, d'Auguste ou de Louis XIV, qu'il n'a pas donné l'impulsion à l'esprit de son temps, il s'est ardemment associé au mouvement il l'a soutenu et dirigé, il s'est fait centre et moteur; il a eu pour tous ceux qui travaillaient à tirer le monde de la barbarie du moyen âge une protection intelligente et sympathique; il y a travaillé lui-même de toutes ses forces.

A peine élu pape, Léon X prit pour secrétaires deux savants éminents : Bembo et Sadolet. Il appela à lui les érudits et les excita dans leurs efforts pour découvrir les manuscrits de l'antiquité et les rendre à la lumière; il envoya de tous côtés des explorateurs à la recherche des précieux restes de l'antiquité. Il ouvrit un asile aux exilés de la Grèce et leur donna Jean Lascaris pour maître. Il fit de Rome et de Florence deux foyers d'activité littéraire. Il enrichit la bibliothèque du Vatican et la bibliothèque Laurentienne à Florence, au point d'en être considéré comme le créateur; il y fit affluer les manuscrits les plus précieux et les plus belles impressions. et en confia la garde aux hommes les plus érudits. Il encouragea l'art typographique, eut lui-même son imprimerie pontificale, dirigée par Lascaris, et protégea les Aldes et autres savants éditeurs des textes latins, grecs et hébreux. Il fit du collège de la Sapience une université modèle, où toutes les branches de l'enseignement ancien et du nouveau étaient également représentées; il y mit les maîtres les plus célèbres et en assura l'avenir par de riches dotations. Sa passion pour les lettres grecques et latines, qui fit renaitre à Rome la langue de Cicéron et de Virgile, ne l'empêcha pas de s'intéresser au progrès de la langue nationale et de jouir avec volupté des œuvres de la moderne Italie. Il goûta surtout l'Arioste, le plus grand, sinon le plus chaste, des écrivains du temps. Il protégea ce poète comme un pape seul pouvait le faire, en menaçant de l'excommunication ses détracteurs et ses plagiaires. Cardinal, il avait applaudi, à Florence, malgré la licence des tableaux, à la première comédie de caractère de l'Italie, la *Mandragore* de Machiavel; pape, il fit venir à Rome, avec leurs décors, les comédiens qui l'avaient jouée devant lui. Esprit cultivé, bon juge de toutes les choses de goût, il se plaisait dans la société des lettrés et des artistes et, après les avoir attirés par ses largesses, les retenait par son affectueuse familiarité. Il montrait avec eux un entrain, une gaieté, une légèreté de langage, un penchant même à la bouffonnerie, qui contrastaient moins encore avec la dignité dont il était revêtu qu'avec les préoccupations souvent très-graves attachées à ses projets ambitieux. C'était, en un mot, un vrai Médicis, le résumé vivant des qualités et des défauts brillants que rappelle ce nom.

Cf. P. Giovio : *De Vita Leonis X libri IV* (Florence, 1651, in-fol.); — Bayle : *Dictionnaire historique*; — Fabricius : *Vita Leonis X* (Pise, 1797, in-4); — Roscoe : *Life and pontificate of Leo X* (Londres, 3<sup>e</sup> édit., 1810, 6 vol. in-8), traduit en français par P.-F. Henry (1813, 4 vol.); — Audin : *Hist. de Léon X* (Paris, 1844, 2 vol. in-8); — A. Biéchy : *Tableau du siècle de Léon X* (Limoges, 1844),

in-8), — Guichardin : *Hist. d'Italie* ; — Ginguéné : *Hist. littéraire d'Italie* ; — Artaud de Montor, Viennet, etc : *Histoire des papes*.

**LÉON L'AFRICAIN** (Jean), géographe arabe, né à Grenade vers 1483, mort vers le milieu du xvi<sup>e</sup> siècle. Elevé en Afrique, il fut pris par des corsaires, amené à Rome, où Léon X le fit instruire dans la religion chrétienne et encouragea ses savantes recherches. Il y ouvrit un cours d'arabe. On dit qu'il retourna plus tard en Afrique et revint à l'islamisme. On lui doit une importante *Description de l'Afrique*, rédigée d'abord en arabe, puis traduite par l'auteur en italien. Insérée dans le *Recueil de voyages* de Ramusio, elle a été traduite en latin (Anvers, 1556, pet. in-8, souvent réimprimé en français (Ibid., 1556, pet. in-8 ; Lyon, 1556, in-fol. fig.), et dans diverses langues modernes.

Cf. Lorabach : *Préface* de sa traduction allemande (Hernborn, 1805, in-8) ; — Casiri : *Bibliotheca Arabum hispanior.* t. I et II.

**LÉON** (Luis-Ponce DE), ou frère *Luis de Léon*, poète espagnol, né en 1528 à Belmonte, mort en 1591. Il fit ses études à l'université de Salamanque, puis entra au couvent de Saint-Augustin. Dénoncé à l'Inquisition pour une traduction en langue espagnole du *Cantique des Cantiques*, et pour avoir osé prétendre que la *Vulgate* contenait des erreurs de traduction qu'on pourrait corriger sans manquer à la foi, il fut jeté dans les cachots du Saint-Office en 1571. Accusé à la fois de protestantisme et de judaïsme, son procès ne dura pas moins de six années. En remontant dans sa chaire, après cette longue détention, il commença sa leçon par ces mots : « Comme nous le disions hier... » Il écrivit alors, en latin, un long commentaire du *Cantique des Cantiques* ainsi qu'une traduction en octaves espagnoles de ce chant passionné. Le commentaire n'a paru qu'en 1798, et la traduction en vers, seulement en 1806.

Pendant sa captivité, Luis de Léon avait composé : les *Noms du Christ* (Nombres de Cristo), dialogue qui témoigne de sa foi et de son éloquence. L'œuvre en prose la plus populaire est la *Parfaite femme mariée* (la Perfecta casada), recueil de morale et de commentaires sur les proverbes de Salomon (1583). Il a laissé inachevée une *Vie de sainte Thérèse*. On lui doit des traductions des *Eglogues* et de fragments de Virgile, d'une trentaine d'Odes d'Horace, d'un certain nombre de psaumes, et des imitations de poètes grecs ou latins ; puis de poésies lyriques citées comme des chefs-d'œuvre. Les pièces les plus remarquables sont : la *Prophétie du Tage*, la *Vie retirée*, la *Nuit seréne*, et des odes religieuses où débordent l'amour divin : l'*Ascension*, la *Vie du Ciel*, etc. Plusieurs de ces poésies ont été réunies par Quevedo, sous ce titre : *Obras proprias y traducciones latinas, griegas y italianas de Luis de Léon*, Madrid, 1631 in-16). Mayaus y Sis-car en a donné aussi un choix (Valence, 1761, in-8). Enfin le père Merino a fait une publication des *Œuvres complètes* (Madrid, 1816).

Cf. Les *Etudes* biographiques en tête des édit. précitées ; — Gil y Zarate : *Manual* ; — A. de Puibusque : *Hist. comparée*, etc.

**LÉON DE MODÈNE** (Juda ARIEN, dit), célèbre rabbin, né à Venise en 1571, mort dans cette ville vers 1650. Fils du savant rabbin Isaac, il dirigea longtemps la synagogue de Venise. On lui doit une édition complète de la *Biblia hebraea rabbinica* (Venise, 1610, 4 vol. in-fol.) ; *Novo Dictionario hebraico ed italiano* (Ibid., 1612, in-4), et *Historia degli riti hebraici* (Paris, 1637 ; Venise, 1638), traduite en français et en anglais.

Cf. Dom Calmet : *Dictionn. de la Bible*, t. IV ; — Wolf : *Biblioth. hebraica*, t. II.

**LÉON ARMINIUS**, tragédie de Gryphius. — Voyez ce nom.

**LÉONARD D'UDINE**, *Leonardo da Utino*, prédicateur italien du xv<sup>e</sup> siècle, mort vers 1470. Il fut prieur des Dominicains de Bologne, provincial de la Lombardie. Il prêcha avec beaucoup de succès à Venise, à Milan, à Rome, et ses *Sermons*, pleins du mauvais goût et des bisarreries de l'époque, ont formé plusieurs recueils de bonne heure imprimés. Le principal est : *Sermones auri de sanctis* (Cologne, 1473, in-fol. goth.).

Cf. J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**LÉONARD** (Nicolas-Germain), poète français, né en 1744 à la Guadeloupe, mort le 6 janvier 1793 à Nantes. Amené très-jeune en France, il y fit ses études. De 1773 à 1783, il fut accrédité auprès du prince-évêque de Liège, comme secrétaire de légation, puis comme chargé d'affaires. Attiré par le souvenir de la terre où il était né, il y alla en 1784, revint à Paris en 1787, et repartit bientôt en qualité de lieutenant général de l'Amirauté. Les troubles qui éclatèrent à la Guadeloupe, en 1791, le ramenèrent en France ; mais la nostalgie s'empara de nouveau de lui, et il allait s'embarquer le jour même où il mourut.

Imitateur de Gessner, Léonard fut au xviii<sup>e</sup> siècle notre meilleur poète idyllique. Malheureusement, il ne mêla pas à ses tableaux quelques couleurs de ce ciel des tropiques qu'il aimait et qui auraient eu de la nouveauté dans la poésie française ; mais il est naturel, aimable, sensible dans un genre où l'on mettait alors plus de précieux que de vérité. Ses meilleurs morceaux sont ceux où il donne une note personnelle, et exprime cette mélancolie qui le mina sourdement. On a de lui, outre ses *Idylles morales* (Londres et Paris, 1766, in-8 ; plus. édit.), une imitation en vers du *Temple de Gnide* (1772, in-8) ; la *Nouvelle Clémentine*, roman (1774, in-8) ; *Lettres de deux amants, habitants de Lyon, concernant l'histoire de Thérèse et de Faldoni* (1783, 3 vol. in-12), roman qui eut un succès de larmes ; les *Saisons*, poème ; *Aleziis*, roman pastoral ; un *Voyage aux Antilles*. Campenon, neveu de Léonard a publié ses *Œuvres complètes* (Paris, 1798, 3 vol. in-8).

Cf. Campenon : *Notice*, dans l'édit. des *Œuvres* ; — Sainte-Beuve : *Portraits littéraires*.

**LEONICENUS**. — Voyez OMBROUO DE LONICO.

**LEONIDAS**, tragédie de Michel Pichat ; poème de Glover (voy. ces noms).

**LÉONIE DE MONTBREUSE**, roman de M<sup>me</sup> Delphine Gay (voy. ce nom).

**LÉONINS** (VERS), vers dans lesquels la syllabe finale rime avec celle du milieu. Par exemple :

Bella per Emathios plusquam civilia campos.

Pasquier dérive ce mot de Leoninus ou Leonius, religieux contemporain du roi de France Louis VII. On trouve des vers léonins en assez grand nombre dans les meilleurs poètes. Chez Virgile, on en a compté 924, dont 75 pour les *Bucoliques*, 198 pour les *Géorgiques* et 651 pour l'*Énéide*. Il résulte de ce calcul que, sur quatorze vers, Virgile en présente un léonin. Cela vient surtout de ce que les Latins plaçaient fréquemment à l'hémistiche du vers hexamètre un mot qui se rapportait grammaticalement au dernier mot du vers. Les poètes ont aussi quelquefois cherché dans cette sorte de consonnance un effet d'harmonie.

Dans les poèmes latins du moyen âge, les vers léonins furent encore plus fréquents que dans l'antiquité. On les employa à dessein dans les proses et les hymnes d'église. On fit des ouvrages composés entièrement de vers léonins. Telle est l'*Histoire de l'Ancien et du Nouveau Testament*, conservée en manuscrit à la Bibliothèque nationale, et que l'on attribue à Léoninus. Tel est aussi

un poème de 2956 vers, intitulé : *Bernardi Mor-nalensis, monachi ordinis Cluniacensis, ad Pe-trum Cluniacensem abbatem qui claruit anno 1149, de Contemptu mundi, libri III* (Brème, 1595).

On trouve aussi des vers léonins dans la poésie française, jusque dans les meilleurs auteurs ; mais ils sont fautifs et doivent être autant que possible évités, à moins qu'ils ne soient calculés en vue d'un effet d'harmonie imitative.

Cf. Oberlin : *Rhythmologia*.

LEONORA, roman de miss Edgeworth (voy. ce nom).

LEONTIUM, Λέωντιον, courtisane grecque du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Elle fut l'élève d'Epicure et passa pour avoir été longtemps sa maîtresse ainsi que celle de plusieurs de ses disciples et, dit-on, du poète Hermésianax. Elle paraît s'être beaucoup occupée de philosophie, et elle avait écrit, entre autres traités, une réfutation de Théophraste, distinguée, selon Cicéron (*De Nat. Deor.*, I, XXXIII), par l'élégance et l'atticisme, et qui, suivant Pline (*Hist. nat.*, XXXV, XI), témoigne d'une insigne audace. — On a donné à Ninon de Lenclos le surnom de Leontium.

Cf. Diogène Laërce, X, 4 ; — Athénée, XIII ; — Bayle : *Dictionn. historique*.

LEOPARDI (Giacomo), célèbre écrivain italien, né à Recanati, dans la marche d'Ancone, le 29 juin 1798, mort à Naples le 14 juin 1837. Son père, homme lettré, mais hostile aux idées modernes, lui choisit pour maîtres deux ecclésiastiques qui lui donnèrent une éducation toute latine et scolastique, contre laquelle il réagit de toutes ses forces. Il se passionna, dans la solitude, pour l'étude de la langue grecque et devint, en quelques années, l'un de premiers hellénistes de l'Europe. De 1814 à 1817, il revit et annota la *Vie de Plotin* par Porphyre, recueillit les *Fragments des Pères grecs du second siècle* et des *historiens ecclésiastiques antérieurs à Eusèbe*, rédigea une dissertation étendue sur la *Vie et les écrits d'Élius Aristide, d'Hermogène, de Fronton, de Dion Chrysostome*, commenta le texte obscur et technique des *Cestes* de Jules Africaip, et prépara un *Essai sur les erreurs populaires des anciens*. De ces précoces travaux, le dernier seul parut (*Saggio sopra gli errori popolari degli antichi* ; Florence, 1815, 4<sup>e</sup> édition, 1855), et, quoique inachevé, étonna de la part d'un écrivain de dix-sept ans : les faits, accumulés avec patience, y étaient jugés avec un rare esprit de décision et de justesse. Les travaux philologiques de Leopardi ayant répandu son nom, il se vit accueilli par les éditeurs des meilleurs recueils et y publia des dissertations sur la *Vie de Moschus*, sur la *Batrachomyomachie*, sur la *Réputation d'Horace chez les anciens*, et diverses traductions, par exemple des *Idylles* de Moschus (1815), du premier livre de l'*Odyssée* (1816), du second livre de l'*Énéide* (1817). Pour mieux s'approprier le génie des anciens, il écrivit, en vers grecs, outre deux odes anacréontiques assez médiocres, une *Hymne à Neptune*, imitation si habile de Callimaque et des hymnes homériques, qu'elle fit illusion et que l'on crut à la découverte d'un nouveau manuscrit.

Bientôt, sous le faux poète grec, le vrai poète italien se fit jour. Leopardi avait vingt ans ; dans sa solitude de Recanati, où l'avait atteint une incurable maladie de langueur, le sentiment de la décadence de l'Italie, et surtout de sa trop facile résignation, pénétra son âme et en fit jaillir un flot de poésie lyrique. Ses trois fameuses canzones : *A l'Italie, Sur le monument de Dante, A Angelo Mai* (1818), révélèrent chez lui un ardeur patriotique que ses premiers travaux n'avaient pas fait prévoir, et un talent de poète inattendu. Le

précoce émule des Bentley et des Wolf se plaça du premier coup au rang des plus grands lyriques italiens et se faisait le rival de Pétrarque lui-même. Dans la première de ces canzones, où la censure n'avait vu qu'une amplification, il montrait, à la fin d'une superbe apostrophe, cette Italie « qui fut souveraine et qui n'est plus que servante », enchaînée et pleurant sa chute ; il évoquait, dans une sorte de vision fantastique, les soldats italiens morts glorieusement, mais non point morts pour elle, dans les neiges de la Russie, et finissait par un regret passionné de ces âges antiques, fortunés et bénis, où l'on donnait son sang à la patrie, et où les poètes, comme Simonide, chantaient les guerriers morts pour le salut de la Grèce. Dans sa deuxième canzone, *Sur le monument de Dante*, Leopardi, à la faveur de son sujet, déclare plus clairement son dessein patriotique. « Sommes-nous morts à jamais ? Notre avilissement n'a-t-il pas de bornes ? Ah ! tant que je vis, j'irai criant : Tourne-toi vers tes ancêtres, race dégradée. Regarde ces ruines, ces toiles, ces marbres, ces temples ; pense à la terre que tu foules, et si la lumière de si grands exemples ne peut te ranimer, qu'attends-tu ? Lève-toi et pars. Elle ne convient pas à un si vil usage, cette école, cette nourrice des nobles âmes. Si elle n'est que la demeure des lâches, mieux vaud qu'elle reste veuve et déserte ! » Et la canzone *A Angelo Mai*, reprenant la même pensée, la développe avec encore plus de variété et de richesse. On y doit noter quelques injustices à l'égard de la France, la *Francia scelerata et nera*, injustices désavouées plus tard par le poète et mises sur le compte de la *primitissima gioventù*. Les canzoni furent publiées à Bologne en 1824, accompagnées de quelques autres pièces d'une teinte un peu moins sombre, mais toujours mélancolique : *le Premier amour, le Songe, A sa dame, le Soir d'un jour de fête*.

En 1822, Leopardi avait quitté Recanati pour venir à Rome ; il y fut chargé du catalogue des manuscrits de la Bibliothèque Barberine, commença une traduction de Platon et publia, sur la *Chronique* d'Eusèbe, des *Notes* qui sont regardées comme le plus remarquable de ses travaux de critique. Niebuhr, alors à Rome, prétendit qu'elles auraient fait honneur au premier philologue de l'Allemagne, et s'entremît inutilement auprès de la cour pontificale pour faire obtenir un emploi à leur auteur. Leopardi découragé revint à Recanati et publia, sous le titre de *Bruto Minore*, un véritable chant du désespoir. Cette sombre, mais éloquente paraphrase du mot célèbre : « Vertu, tu n'es qu'un nom, » fut suivie des *Opuscles moraux* (1827), où le poète, passant de la colère à l'ironie, reprend cet éternel sujet de la misère humaine avec autant d'esprit que d'amertume, dans une prose à la fois d'un travail exquis et d'une simplicité parfaite. On peut citer l'*Histoire du genre humain* comme le résumé de ces *Opuscles*.

Les dernières années de Leopardi, de 1826 à 1837, furent les plus agitées et les plus actives. L'inquiétude de son esprit se montre également par un déplacement continuel et par une fièvre de production. En 1826, il traduisit en italien du XIV<sup>e</sup> siècle le *Martyre des saints Pères du mont Sinai*, tiré des *Illustrium martyrum lecti triumph* de Combefis, et ce pastiche du style des *trécen-tistes* trompa des juges exercés. La même année, il publia à Bologne, sous le titre de *Versi*, un second recueil de poésies composé de petites pièces d'un genre méditatif et élégiaque, et des traductions de la *Batrachomyomachie*, et des *Iambes* de Simonide d'Amorgos. Cet agréable volume, par sa variété piquante, par les teintes douces et tendres des élégies, par la gaieté satirique des deux traductions, contrastait heureusement avec

ses premières et sombres inspirations. En 1827, il donna une édition critique des poésies de Pétrarque et deux *Chrestomathies italiennes*, l'une en vers, l'autre en prose, ainsi que le plan d'une édition des *Œuvres* de Cicéron. En 1833, il écrivit cette étrange cantone de *L'Amour et la mort*, où le désir de mourir ressemble à une vraie passion : « O toi que j'ai toujours honorée, belle mort, qui seule compatir aux souffrances de ce monde, ferme pour jamais à la lumière ces tristes yeux, ô souveraine du temps... Je n'espère qu'en toi seule ; le seul jour serein que j'attends est celui où je reposerais mon visage endormi sur ton sein virginal. » C'est au milieu de ces pensées et de ces sentiments que sa vie se termina. Les fragments en prose que ses éditeurs ont recueillis, sous le titre de *Pensées*, dépassent en amertume les *Opuscules moraux*. La *Palinodie* de Gino Capponi n'est qu'un redoublement des mêmes invectives contre le sort et contre l'humanité ; les *Paralipomènes*, ou suite de la *Batrachomyomachie*, et sa dernière pièce de vers, *Ginestra* (le Génêt), témoignent des mêmes dispositions de son âme. Frappé de l'écrasante supériorité des forces de la nature, Leopardi s'évertua à démontrer que l'homme auprès d'elle n'est qu'un roseau, négligeant le correctif de Pascal : « Un roseau pensant. » Lorsqu'il eut succombé à la maladie qui lui causait plus de colère que de souffrance, on lui éleva un monument près du tombeau de Virgile. Ses *Œuvres complètes* ont été publiées par son ami Antonio Ranieri (Florence, 1845, 2 vol. ; 4<sup>e</sup> édition, 1856). Ainsi rassemblées, elles justifient l'admiration de ses compatriotes pour la beauté de son caractère et de son génie, l'étendue de son savoir et son talent d'écrivain. Sa correspondance, *Epistolario di Giacomo Leopardi* (Florence, 2<sup>e</sup> édit., 1856), nous livre, sur son existence, sur sa personne et sur ses amis, beaucoup de détails précieux. Un certain nombre de lettres, écrites dans un français moins élégant qu'énergique, sembleraient prouver, par leur importance politique ou littéraire, qu'il aimait à emprunter le secours de notre langue quand il voulait donner à sa pensée plus d'autorité.

Cf. Montanari : *Biografia del conte Leopardi* (Rome, 1838, in-8) ; — Ranieri : en tête des *Opere* ; — *Quarterly Review*, mars 1850 ; — Sainte-Beuve : *Portraits contemporains*, t. III ; — Bouché-Leclercq : *la Vie et les œuvres de G. Leopardi* (Montpellier et Paris, 1874, in-18) ; — L. Étienne : *État de la littér. italienne* (Paris, 1875, in-18).

**LEOPOLD** (Charles-Gustave DE), poète suédois, né à Stockholm le 2 avril 1756, mort le 9 novembre 1829. Il acheva ses études en Allemagne et fut reçu docteur en philosophie à l'université de Greifswald. Bibliothécaire de l'université d'Upsala, secrétaire particulier de Gustave III, conseiller d'État de Gustave IV et anobli, il eut une triste fin et perdit tout à tour la vue et la raison. Représentant du goût français en Suède, Léopold se fit un nom comme poète lyrique et dramatique ; ses tragédies d'*Odin* et de *Virginie* eurent beaucoup de succès, et ont été traduites dans les *Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers* de Vincent Saint-Laurent. Il a été fait deux recueils de ses *Œuvres* (Stockholm, 1814, 3 vol. ; 1831-33, 3 vol.).

Cf. *Conversations-Lexikon*, 11<sup>e</sup> édition.

**LE PAULMIER DE GRENTMESNIL** (Jacques), érudit français, né en 1587 dans le pays d'Auge, mort en 1670. Fils d'un médecin célèbre et élevé dans la religion réformée, il alla servir de 1620 à 1628 en Hollande dans l'armée des princes de Nassau. En 1635, il eut en France un emploi de capitaine de cavalerie. Retiré à Caen, il y fut un des fondateurs de l'académie. On a de lui : *Exercitationes in optimos ferè auctores graecos* (Leyde, 1668, in-4), remarques sur des passages difficiles expliqués avec une grande netteté ; *Græciæ anti-*

*quæ descriptio* (Ibid., 1678, in-4), ouvrage très-savant, malheureusement inachevé ; *Pro Lucano apologia* (dans le *Lucan* d'Oudendorp, 1728, in-4) ; des *Notes* sur *Scylax*, *Strabon*, *Polybe* ; des poésies grecques, latines, françaises, espagnoles, italiennes, imprimées seulement en partie.

Cf. Nicéron : *Hommes illustres*, t. VIII ; — Haag frères : *la France protestante*.

**LE PAYS** (René), poète français, né le 28 décembre 1634 à Fougères, mort le 30 avril 1690 à Paris. Il fut directeur général des gabelles du Dauphiné et de Provence. Imitateur de Balzac et de Voiture, il eut du succès en province, et c'est de lui que Boileau dit dans sa troisième satire :

Le Pays, sans mentir, est un bouffon plaisant.

On a de cet auteur : *Amitiés, amours et amourettes* (Grenoble, 1664, in-12) ; *Zélotide, histoire galante* (Paris, 1665, in-12) ; *Nouvelles Œuvres* (Ibid., 1672, 2 vol. in-12) ; *les Démêlés de l'esprit et du cœur* (Ibid., 1688, in-12).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XVIII ; — J. de la Pilorgerie : *René le Pays* (Nantes, 1873, in-8), extrait de la *Revue de Bretagne et de Vendée*.

**L'ÉPÉE** (Charles-Michel, abbé DE), instituteur des sourds-muets, né le 25 novembre 1712 à Versailles, mort le 23 décembre 1789. Ayant reçu les ordres, il fut interdit à cause de ses relations avec les jansénistes et commença à s'occuper de l'enseignement qui devait faire sa gloire. À la même époque, des essais étaient tentés par Ponce de Léon et par Pereira. L'abbé de l'Épée, qui affirme n'avoir pas connu leur méthode, arriva à des résultats pareils. Il forma ses élèves à exprimer d'abord des sensations et des sentiments par les signes naturels, puis à rendre des idées et des combinaisons d'idées par des signes conventionnels, que perfectionna ensuite l'abbé Sicard. Il employa ses modestes revenus à cette belle œuvre. Le gouvernement n'adopta pas du vivant de l'abbé de l'Épée sa fondation ; mais l'Assemblée nationale rendit des hommages publics à sa mémoire et fonda, en 1791, l'Institution nationale des Sourds-muets, à Paris.

On a de ce bienfaiteur de l'humanité des écrits où il expose les principes et les résultats de sa méthode : *Institution des sourds et muets par la voie des signes méthodiques* (1776, in-12), ouvrage réimprimé avec des additions sous le titre suivant : *la Véritable manière d'instruire les sourds et muets, confirmée par une longue expérience* (1784, in-12) ; *Art d'enseigner à parler aux sourds-muets de naissance*, publié avec des notes par l'abbé Sicard (1820, in-8). Il avait préparé un *Dictionnaire général des signes employés dans la langue des sourds-muets*, que l'abbé Sicard termina.

Cf. A. Bébian : *Eloge historique de l'abbé de l'Épée, en tête de l'Art d'enseigner*, etc.

**LEPELLETIER DE SAINT-FARGEAU**, magistrat et homme politique français, né à Paris le 29 mai 1760, mort le 20 janvier 1793. Ce jeune conventionnel, dont l'assassinat par un garde du corps causa tant d'émotion, laissait un *Plan d'éducation publique*, des *Discours* et des *Rapports* qui ont été réunis par son frère, sous le titre d'*Œuvres* (Paris, 1826, in-8).

Cf. Notice, en tête de ses *Œuvres*.

**LE PELLETIER** (Louis), philologue français, né en 1663 au Mans, mort en 1733. Il était bénédictin. On lui doit un *Dictionnaire de la langue bretonne* (Paris, 1752, in-fol.), ouvrage estimé.

Cf. B. Hauréan : *Histoire litt. du Maine*.

**LE PELLETIER** (Robert-Martin), historien français, né en 1682 à Rouen, mort en 1748. Il fut chanoine régulier de la congrégation de France.

Il a laissé : *Histoire des comtes de Champagne et de Brie* (Paris, 1753, 2 vol. in-12).

Cf. E. Frère : *Bibliographie normande*.

**LE PETIT** (Claude), poète français, né à Beuron, près Forges (Normandie), en 1638, mort vers 1665. Avocat au parlement de Paris, il se fit par ses poésies satiriques, impies et licencieuses une fâcheuse notoriété et fut pendu en place de Grève. C'est de lui que Boileau parle au chant II de *l'Art poétique* :

Toutefois n'alles pas, goguenard dangereux,  
Faire Dieu le sujet d'un badinage affreux.  
A la fin tous les jeux que l'athéisme élève  
Conduisent tristement le plaisant à la Grève.

La satire qui lui valut cette rigueur est, dit-on, sa *Chronique scandaleuse ou Paris ridicule* (2<sup>e</sup> édit., Cologne, 1668, pet. in-12; la 1<sup>re</sup> introuvable), réimprimée, avec notes, par M. P. Lacroix (Paris, 1859, in-15). On cite, en outre, *l'Heure du berger*, demi-roman comique ou roman demi-comique (Ibid., 1662, pet. in-12), et *Les plus belles Poésies de saint Augustin mises en vers français* (Ibid., 1666, pet. in-12), ouvrage trouvé dans ses papiers. On lui attribue le petit poème intitulé : *le B...l des Muses ou les Neuf p...s*, « caprice satirique, » qui ne fut aussi réimprimé qu'après sa mort.

Cf. Saint-Marc : *Notes de son édit. de Boileau*; — P. Lacroix : *Notice*, en tête de son édit.; — Ed. Tricotel : *Variétés bibliographiques* (Paris, 1863, in-18); — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**LE PLAISANT** (Jean-Léon), en latin *Placentius*, poète latin moderne, né près de Liège vers 1485, mort en 1548. Il était Dominicain et professeur de théologie. On a de lui plusieurs ouvrages, dont le plus connu est un poème en vers lettrisés, intitulé *Pugna porcorum* (Bâle, 1546, in-12), et qui commence par ces vers fameux :

Plaudite, porcelli; porcorum pigra propago  
Progreditur, plures porci pinguedine pleni  
Pugnant pergent...

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXIV; — Paquet : *Mémoires sur servir à l'histoire littéraire des Pays-Bas*, t. III.

**LÉPREUX** (LE) DE LA CITÉ D'AOSTE, ouvrage de... de Maistre (voy. ce nom).

**LEPRÉVOT DE BEAUMONT** (J.-T.-G.), personnage politique français du XVIII<sup>e</sup> siècle, né dans la Normandie. Secrétaire du clergé, il fut emprisonné en 1768 pour avoir découvert et dénoncé le bail du *Pacte de famine*, et ne recouvra la liberté que le 5 septembre 1789. On a de lui : *Tableau historique de la captivité de Leprévot de Beaumont* (Paris, 1791, in-8).

**LE PRÉVOST D'IRAY** (Chrétien-Siméon, vicomte), littérateur et érudit français, né le 13 juin 1768 au château d'Iray, près de Mortagne; mort le 5 septembre 1849. Professeur d'histoire aux écoles centrales de Fontainebleau et de Paris, il devint inspecteur général de l'Université et fut nommé, en 1818, membre de l'Académie des inscriptions. Il a publié : *Tableaux comparatifs de l'histoire ancienne et de l'histoire moderne* (1802-1804, in-4); *Histoire de l'Égypte sous le gouvernement des Romains* (1816, in-8), ouvrage couronné par l'Institut; *l'Hercule thébain* (1817, in-8); *la Venée*, poème en six chants (Paris, 1824, in-8); *Essai sur les prophéties d'Isaïe* (1835, in-8); *Influence de la Grèce sur les arts de l'Etrurie et de Rome* (1838, in-8); etc. Il a fait représenter à Odéon *Manlius Torquatus*, tragédie (1798), et collaboré à quelques vaudevilles.

Cf. Quérad : *la France littéraire*.

**LE PRÉVOST** (Auguste), antiquaire français, né Bernay (Eure) le 4 juin 1787, mort le 15 juillet 1859. Ancien sous-préfet, député, il se consacra à l'étude des chartes et des monuments de la Normandie, particulièrement du département de

l'Eure, dont il fit l'objet d'assez nombreuses publications. En 1838, il fut élu membre libre de l'Académie des inscriptions. [*Dict. des Contemp.*, première et deuxième édit.]

**LE PRINCE DE BEAUMONT** (Marie), femme auteur française, née le 26 avril 1711 à Rouen, morte en 1780. Séparée de bonne heure d'un mari débauché, elle se fixa en Angleterre, où elle resta dix-sept ans, chargée d'éducatons. Plus tard, elle se retira près d'Annecy en Savoie. Ses ouvrages, presque tous destinés aux enfants ou aux jeunes personnes, sont bien adaptés à leur but, intéressants, faciles à lire; la morale en est pure, l'instruction variée, le style simple, mais faible, sans couleur, et quelquefois très-négligé. Le principal est le *Magasin des enfants*, ou *Dialogues entre une sage gouvernante et ses élèves* (Londres, 1757, 4 vol. in-12), souvent réimprimé et traduit dans toutes les langues. Il faut y rattacher : *le Nouveau magasin français ou Bibliothèque instructive* (Ibid., 1750-1755, 3 vol. in-8) et *le Magasin des adolescents* (Ibid., 1760, 4 vol. in-12, souvent réimpr.); *le Magasin des pauvres artisans*, etc. (Lyon, 1768, in-8). Citons ensuite : *le Triomphe de la vérité*, ou *Mémoires de M<sup>me</sup> de La Villette* (Nancy, 1748, 2 vol. in-12); *Lettres diverses et critiques* (1750, 2 vol. in-12); *Instruction pour les jeunes dames* (Londres [Lyon], 1764, 4 vol. in-12, souvent réimpr.); *Mémoires de la baronne de Batteville*, ou *la Veuve parfaite* (Lyon, 1766, in-12); *la Nouvelle Clarisse* (Ibid., 1767, 2 vol. in-12); *les Américaines*, ou *Preuve de la religion chrétienne* (Ibid., 1770, 6 vol. in-12); *le Mentor moderne* (Paris, 1772, 11 vol. in-12); *Contes moraux* (Lyon, 1774, 2 vol. in-12); *Manuel de la jeunesse* (Ibid., 1774, 2 vol. in-12); etc. M. A. Eidous a réédité, sous le titre d'*Œuvres mêlées* (Maestricht, 1775, 6 vol. in-12), une partie du *Nouveau magasin français*.

Cf. Quérad : *la France littéraire*.

**LEQUIEN** (Michel), érudit français, né le 8 octobre 1661 à Boulogne-sur-Mer, mort le 12 mars 1733. Il était Dominicain. On a de lui : *Défense du texte hébreu de la Bible et de la version Vulgate* (Paris, 1690, in-12), en réponse à l'*Antiquité des temps rétablie* du P. Pezron; *Panoplia contra schisma Græcorum* (Ibid., 1718, in-4); *Oriens christianus, in quatuor patriarchatus digestus* (Ibid., 1740, 3 vol. in-fol.), ouvrage estimé, qui fait partie de la *Byzantine* du Louvre; une édition des *Œuvres* de saint Jean Damascène (Ibid., 1712, 2 vol. in-fol.); etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LEQUIEN DE LA NEUFVILLE**. — Voyez LA NEUFVILLE.

**LE RAGOIS** (l'abbé Claude), pédagogue français, mort vers 1675 à Paris. Il était neveu de l'abbé Gobelin, confesseur de M<sup>me</sup> de Maintenon, et devint précepteur du duc du Maine. Il composa pour celui-ci une *Instruction sur l'histoire de France et sur l'histoire romaine* (Paris, 1684, in-12), par demandes et réponses, ouvrage sans valeur et néanmoins souvent réimprimé.

Cf. Chaudon et Delandine : *Dictionnaire historique*.

**LERIS** (Antoine DE), littérateur français, né en 1723, mort en 1795. Il est l'auteur du *Dictionnaire portatif historique et littéraire des théâtres* (Paris, 1754, in-8, souvent réimpr.), utile compilation, faite surtout d'après les frères Parfaict.

**LERMINIER** (Jean-Louis-Eugène), juriconsulte et publiciste français, né à Paris le 29 mars 1803, mort dans cette ville le 25 août 1857. Adeptes des doctrines saint-simoniennes et rédacteur du *Globe*, il fut nommé, en 1831, professeur de législation comparée au Collège de France, où ses idées libérales et la forme oratoire qu'il leur donnait, lui procurèrent, jusqu'en 1839, une popularité que lui



enleva une brusque conversion politique. Outre de nombreux articles de revues et journaux, il a publié : *Philosophie du droit* (1831, 2 vol. in-8; 3<sup>e</sup> édit., 1853, in-12); *Lettres philosophiques écrites de Paris à un Berlinoise* (1833); *Au delà du Rhin*, tableau de l'Allemagne depuis M<sup>me</sup> de Staël (1835, 2 vol.); *Histoire des législateurs et des constitutions de la Grèce antique* (1852, 2 vol. in-8), etc. [*Dictionn. des Contemp.*, première et deuxième éditions.]

**LERMONTOF** (Michel), poète et romancier russe, né en 1811, tué en duel en 1841. Officier dans la garde du czar, il fut envoyé à l'armée du Caucase par Nicolas, à qui il avait adressé une pièce de vers hautaine, demandant vengeance pour la mort de Pouchkine. Comme ce grand poète, avec lequel sa vie a plus d'un rapport, il subit dans ses premières œuvres l'influence de l'Angleterre et de l'Allemagne; mais il s'attacha ensuite à tirer parti du génie même de sa nation. On l'a surnommé « le poète du Caucase ». Il en a chanté la nature sauvage; les mœurs belliqueuses, les légendes et les traditions de ses habitants, la vie militaire de ses compagnons d'armes. Il n'a paru de son vivant qu'un volume de vers (Saint-Petersbourg, 1840), mais on a réuni après sa mort ses *Œuvres poétiques* (1842-44, 4 vol.). Fr. Bodenstedt a traduit en vers allemands, en restituant les passages supprimés par la censure russe, tous les poèmes de Lermontof (M. L's poetischer Nachlass, Berlin, 1852, 2 vol.). Cette traduction est d'une parfaite exactitude. On cite parmi les plus belles pièces du poète : *les Dons du Terek*, *le Novice*, *Hadschi-Abrek*, *Ismail-Bey*, *le Démon*, *le Chant du tsar Ivan Vassiljevitch*, etc. Ce dernier poème a été traduit en français par M. Saint-René Taillandier; *le Démon* et quelques autres pièces l'ont été, en vers français, par M. Pelan d'Angers (1866, 2<sup>e</sup> édit. in-8). Lermontof a aussi écrit un roman intéressant, intitulé *Un Héros de notre temps*. Il y peint un homme qui inspiré des amitiés fidèles et des amours sincères, et qui outrage les uns et les autres par une sorte d'insouciance superbe, née de l'impossibilité de donner un aliment à ses facultés. Le Caucase sert de cadre à cette composition, dans laquelle on a vu une confession de l'auteur et une protestation contre l'état social de son pays.

Cf. Cyprien Robert : *la Poésie slave au XIX<sup>e</sup> siècle*; — Saint-René Taillandier : *le Poète du Caucase*; ou *la Vie et les œuvres de Michel Lermontof* (Paris, 1850); — Prince Elim Mestscherski : *les Poètes russes* (2 vol. in-8).

**LEROUX** (Pierre), philosophe et publiciste français, né à Paris le 17 avril 1797, mort dans cette ville le 12 avril 1871. Après des études classiques, les vicissitudes de la vie l'amènèrent à se faire typographe et correcteur d'épreuves. En 1834, il entra au *Globe* et fut le collaborateur de tous les hommes qui, après 1830, eurent le pouvoir et l'influence; pour lui, cherchant toujours la vérité philosophique et sociale, il se jeta dans le saint-simonisme, puis, s'étant séparé de la secte, il s'associa avec J. Reynaud pour une publication qui mit en relief ses infatigables aspirations et ses connaissances universelles : l'*Encyclopédie nouvelle*. Il parut huit volumes (1838-41, in-8) de ce vaste recueil, auquel P. Leroux fournit, pour sa part, des articles nombreux et remarquables sur les questions les plus diverses. Il s'y montrait surtout l'adversaire implacable de la philosophie universitaire, dont V. Cousin était le chef. Le long article *Eclectisme*, dans l'*Encyclopédie*, était une attaque en règle contre l'enseignement officiel, en même temps qu'un programme de philosophie moins timide. Publiée à part (1839, in-18), la *Réfutation de l'éclectisme* est restée le meilleur écrit de polémique de l'auteur.

Il donnait bientôt le développement le plus complet à sa pensée philosophique dans son livre : *De l'Humanité, de son principe et de son avenir* (1840, 2 vol. in-8; 2<sup>e</sup> édit. 1845), où il s'efforçait de maintenir l'universalité de la philosophie, en la rattachant aux antiques traditions religieuses expliquées dans leur origine; leur suite et leur enchaînement, et en opposant à la psychologie éclectique l'étude de l'esprit humain dans l'histoire, qu'il appelait « la doctrine de la vie ». Ce système qui, mêlant la théologie à la métaphysique, reprenait le dogme de la trinité sous le nom de triade, et en suivait les applications dans l'homme et la nature, eut de nombreux adhérents, parmi lesquels deux des plus grands écrivains de l'époque : George Sand, dont il séduisit un instant l'ardente imagination, le vulgarisa dans quelques-uns de ses romans; Lamennais en reprit en partie les principes dans sa propre philosophie. Pierre Leroux, jusqu'alors collaborateur de la *Revue des Deux-Mondes*, la quitta pour fonder, avec M<sup>me</sup> Sand et L. Viardot, un organe d'idées politiques et religieuses plus avancées, la *Revue indépendante*, qui eut sa période de popularité et d'action. Il alla ensuite prendre lui-même la direction d'une imprimerie à Boussac, dans la Creuse, et il imprima et éditait quelques-uns de ses propres ouvrages, tout en poursuivant, dans la *Revue sociale*, l'exposition de ses idées humanitaires. Le mouvement socialiste de 1848 l'entraîna dans la politique. Élu représentant de la Seine à l'Assemblée constituante en juin 1848, et, l'année suivante, à la Législative, il n'eut qu'un rôle politique très-effacé, tandis que son nom et ses doctrines, violemment attaqués par Proudhon, étaient livrés à toutes les discussions de la presse socialiste. Exilé de France après le coup d'État du 2 décembre 1851, il ne reentra à Paris qu'aux derniers jours de l'Empire.

Il faut encore citer parmi ses écrits qui ont fait du bruit : *Discours sur la situation actuelle de la société et de l'esprit humain* (1841, in-8; nouv. édit. 1847, 2 vol. in-16); *De la mutilation d'un manuscrit posthume de Th. Jouffroy* (1843, in-8); *Du Christianisme et de ses origines démocratiques* (1848, in-16); *Malthus et les Economistes* (1849, in-16), réimpression d'articles de la *Revue sociale*; *la Grève de Samares* (1864, liv. 1 à 3, in-8), essai de poème philosophique, resté inachevé; une traduction de *Werther*, etc.; puis divers écrits d'actualité politique et articles de journaux, réimprimés en brochures. [*Dictionnaire des Contemporains*, les quatre premières éditions.]

Cf. J. Reybaud : *Études sur les réformateurs modernes*.

**LEROUX DE LINCY** (Adrien-Jean-Victor), érudit français, né à Paris le 21 août 1806, mort dans cette ville le 21 avril 1870. Élève de l'École des chartes, il fut attaché à la bibliothèque de l'Arsenal. On lui doit, outre des éditions critiques de poèmes du moyen âge (*Roman du Brut*, 1838, in-8, etc.) et de savantes monographies : *Recueil de chants historiques français du XII<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle* (1841, 2 vol. in-12); *le Livre des proverbes français* (1842, 2 vol. in-12); *les Femmes célèbres de l'ancienne France* (1847, 2 vol. in-12), etc. [*Dictionnaire des Contemporains*, les quatre premières éditions.]

Cf. Alex. Bruel : *Notice*, dans la *Biblioth. de l'École des Chartes* (année 1872).

**LEROY** (Louis), en latin *Regius*, littérateur français, né vers 1510 à Coutances, mort le 2 juillet 1577. Il devint, en 1572, professeur de grec au Collège royal. Versé dans la connaissance des langues anciennes, il eut en même temps le mérite d'écrire la prose française d'une manière

fort remarquable pour son époque. On a de lui : *G. Budæi vita* (Paris, 1540, in-4) ; *De l'Origine et excellence de l'art politique, et des auteurs qui en ont écrit* (Ibid., 1567, in-8) ; *De l'Excellence du gouvernement royal* (Ibid., 1578, in-4) ; *Douze livres de la vicissitude ou variété des choses de l'univers* (Ibid., 1578, in-fol.), etc. Il a traduit en français plusieurs ouvrages de Platon, d'Aristote et de Démosthène.

Cf. Goujet : *Mémoires sur le Collège royal*.

**LEROY** (Pierre), écrivain français du xvi<sup>e</sup> siècle, aumônier du cardinal de Bourbon et l'un des auteurs de la *Ménippée* (voy. ce mot).

**LEROY** (Jacques), historien belge, né le 29 octobre 1633 à Bruxelles, mort le 7 octobre 1719. Il fut membre du conseil des finances et surintendant du commerce. Ses ouvrages sont recherchés pour l'histoire particulière du Brabant. Nous citerons : *Notitia marchionatus sacri romani imperii, hoc est, urbis et agri Antuerpiensis* (Amsterdam, 1678, in-fol.) ; *Topographia historica Gallo-Brabantæ* (Ibid., 1692, in-fol.) ; *Le Grand théâtre profane du duché de Brabant* (La Haye, 1730, in-fol.), etc. Il a édité : *Chronicon Balduni Avennensis* (Anvers, 1693, in-fol.).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXVII.

**LEROY** (l'abbé Chrétien), humaniste et grammairien français, né à Wadelincourt, près de Donchery, le 29 octobre 1711, mort à Paris le 11 mai 1780. Il succéda à Crevier dans la chaire de rhétorique du collège du cardinal Lemoine. Outre une foule de dissertations académiques et de discours d'apparat, tant en latin qu'en français, il a publié des *Éléments de langue grecque* qui ont eu un très-grand nombre d'éditions et ont été le livre usuel de l'enseignement de cette langue.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**LEROY** (Julien-David), architecte et archéologue français, né en 1728 à Paris, mort le 28 juillet 1803. Il fut membre de l'Académie des inscriptions et professa pendant quarante ans à l'Académie d'architecture. L'ouvrage qu'il publia sur les *Ruines des plus beaux monuments de la Grèce* (1758, 1770, in-fol.) fut le signal du retour à l'étude de l'art antique. On a encore de lui : *Histoire de la disposition et des formes différentes que les chrétiens ont données à leurs temples* (1764, in-8) ; *les Édifices des anciens peuples* (1767, in-8) ; *la Marine des anciens peuples* (1777, in-8), etc.

Cf. Quatremère de Quincy : *Histoire des plus célèbres architectes*.

**LESAGE** (Alain-René), célèbre écrivain français, né à Sarzeau, à cinq lieues de Vannes, le 8 mai 1668, mort à Boulogne-sur-Mer le 17 novembre 1747. Fils unique d'un notaire, il perdit de bonne heure son père, et sa fortune se trouvait dissipée par son tuteur lorsqu'il sortit du collège des Jésuites de Vannes, où il avait fait de bonnes études. On ne connaît rien de positif sur l'emploi des huit ou dix années qui suivirent. On croit qu'il obtint une place dans les Fermes, en Bretagne, et qu'il en fut dépouillé par une injustice qui entraînerait pour quelque chose dans le ressentiment de l'auteur de *Turcaret* contre les financiers. On sait que, marié à vingt-six ans et ayant demandé en vain des ressources à la profession d'avocat, il essaya de vivre de sa plume, et sur les conseils du poète Danchet, dont il fut le constant ami, il traduisit du grec les *Lettres galantes* d'Aristénète (1695). Cette traduction d'un ouvrage d'un goût médiocre et d'un sentiment faux n'eut point de succès, et Lesage se trouva de nouveau entre la nécessité et la difficulté de tirer des ressources de son esprit. Il avait, dit-on, refusé d'être attaché à la personne de Villars, ne craignant pas d'acheter l'indépendance au prix d'une laborieuse pauvreté.

Dans ces années d'obscurité, probablement très-fécondes en observations morales, il rencontra un protecteur et un guide en l'abbé de Lyonnet, qui non-seulement lui assura une modeste pension, mais l'initia aux œuvres de la littérature espagnole. Il traduisit successivement : *le Traître puni*, de Francesco de Rojas, et *Don Félix de Mendocce*, de Lope de Vega, qu'il publia, sans signer, sous le titre de *Théâtre espagnol* (1700). En 1702, il put faire jouer une comédie traduite de Rojas, *le Point d'honneur* ; mais cette pièce espagnole se trouvait vieillie et dépaylée, et ne réussit pas. Il en donna une autre au Théâtre-Français, *Don César Ursin*, traduite de Calderon, qui n'eut pas plus de succès (15 mars 1707). L'Espagne, jusqu'à, ne lui portait pas bonheur, et, dans l'interval, sa traduction des *Nouvelles aventures de l'admirable Don Quichotte*, d'Avellaneda (1704) n'avait pas été remarquée. Il rompit sa mauvaise chance avec une œuvre originale, la petite comédie de *Crispin rival de son maître*, en un acte et en prose (1707). Cette pièce eut un grand succès et le dut à la vérité de l'observation, à la vivacité et à la franchise de l'esprit, à la gaieté naturelle et de bon aloi. Elle a été souvent réimprimée et n'a jamais quitté le répertoire.

La même année, Lesage s'annonçait comme romancier de premier ordre dans *le Diable boiteux* (1707, in-18, 2<sup>e</sup> édit. ; Amsterdam, 1708, etc.). Cet ouvrage était aussi une imitation de l'espagnol, mais une imitation libre, appropriée aux mœurs françaises et fécondée par l'observation originale et personnelle de l'esprit humain. Lesage n'avait guère emprunté à l'auteur espagnol, Guevara, que l'idée et le cadre ; du principal personnage, le diable, il avait fait une création toute nouvelle en lui donnant, suivant la remarque de Villemain, « une nature fine et déliée, malicieuse plutôt que méchante. » Le merveilleux n'est là que pour la forme, et il n'y a pas à défendre contre La Harpe l'invention elle-même, qui consiste, on le sait, « à se faire transporter par le diable sur le toit de chaque maison, pour voir ce qui s'y passe et avoir l'occasion de conter une aventure qui n'a aucune liaison avec ce qui précède ni avec ce qui suit. » Que cette fable, qui est la donnée espagnole, offre ou non de l'art et du mérite, il y en a beaucoup du moins dans la diversité des aventures et des portraits qui défilent rapidement devant le lecteur, en soumettant à une critique railleuse et pleine de finesse une foule de types, tous frappants de naturel et de vérité. Le succès du *Diable boiteux*, qui fut considérable, donna cours à plusieurs anecdotes. On raconte que deux seigneurs se disputèrent le dernier exemplaire de la seconde édition en mettant l'épée à la main dans la boutique de Barbin. Boileau s'indignait d'une telle vogue et menaçait, dit-on, de chasser son laquais, pour avoir introduit chez lui *le Diable boiteux*.

Lesage n'avait pas encore donné toute sa mesure comme romancier. Avant de le faire dans *Gil Blas*, il atteignit comme auteur dramatique, par sa comédie de *Turcaret*, une hauteur que ni ses débuts ni la nature aimable de son talent ou l'indulgence de son caractère ne faisaient pressentir. *Turcaret ou le Financier* est peut-être l'œuvre qui se rapproche le plus des grandes créations de Molière. C'est presque le pendant de *Tartufe*. C'est la satire âpre et vigoureuse de la platitude naturelle et des vices d'emprunt du parvenu de la fortune, dépourvu d'éducation. Le traitant enrichi nous apparaît dans toute sa laideur morale, avec son insolence et sa bassesse, son ostentation de prodigalités, ses folies et ses débauches, où la grossièreté native perce sous la vanité ; tous ces traits, qui sont ceux de la nature humaine vue sous le jour d'une situation sociale particulière, sont mis

en relief par l'action elle-même, dans une sorte de réalité vivante qui porte elle-même son enseignement moral par la répulsion qu'elle inspire. L'auteur n'a pas besoin de flétrir, en son nom et au nom de la vertu, des personnages qu'il lui suffit de faire mouvoir sous nos yeux. Il est vrai qu'il ne recule devant aucune situation, et les héros et les comparses de sa comédie, le maître, les valets, les amis, forment du haut en bas un monde ignoble et odieux. Il n'en est pas moins comique, grâce à la suite de tromperies réciproques où tous ces personnages se laissent prendre. C'est plaisir de voir, à tour de rôle, les dupes dupés et les fripons victimes de friponneries. La femme qui trompe le financier prodigue et crédule est à son tour trompée par un chevalier d'industrie et par des valets dignes de tels maîtres; une revendeuse à la toilette, qui vit des épaves de cette scandaleuse opulence, se trouve être la sœur de Turcaret lui-même, et reconnaît la femme de ce dernier dans une fausse comtesse en quête d'aventures; un marquis libertin, client de l'usure et courtisan de la fortune de l'usurier, reconnaît dans celui-ci un ancien laquais de son père et retrouve au doigt de sa maîtresse sa propre bague qu'il a mise en gage chez le traitant. Toute cette fortune échafaudée sur le vice avec tant d'audace croule à la fin, mais sans étouffer la friponnerie sous ses ruines. Frontin prend sa part des dépouilles, et le règne de Turcaret fini, celui du valet commence : c'est le dernier mot de la pièce. On a reproché à Lesage d'avoir mis en scène des mœurs aussi mauvaises. Mais c'est l'essence de la comédie de peindre les mauvaises mœurs sociales, celles qui ont besoin d'être corrigées : elle laisse à l'idylle les vertus de l'âge d'or. On dit aussi, au nom de la théorie, que la pièce de *Turcaret* devait manquer d'intérêt, parce qu'elle n'offrait pas de personnages honnêtes et sympathiques au profit desquels la confusion du vice pût tourner. Ce défaut, si c'en est un, est racheté, en fait, par la vérité des peintures, l'imprévu des incidents, le comique des situations, la verve du dialogue, la vivacité des saillies, la gaieté piquante de la satire, le mouvement et la vie de l'œuvre entière. Les formes de l'usure en grand ont pu changer, et avec elles les types de ceux qui l'exercent : *Turcaret* n'en est pas moins resté jusqu'à nos jours la satire classique des fortunes improvisées par la spéculation et l'agiotage.

L'œuvre de Lesage avait eu l'honneur d'exciter contre elle, avant de paraître, les mêmes oppositions que *Tartufe*. Les financiers menacés firent jouer toutes les machines, essayèrent toutes les influences, même celle de la séduction de l'argent envers l'auteur. Ils lui offrirent, dit-on, cent mille livres pour retirer sa pièce et se virent refuser. En attendant la représentation publique, l'auteur produisait sa comédie dans la société. Un jour qu'il devait la lire chez la duchesse de Bouillon, il fut retenu au palais par un procès et arriva en retard à l'aristocratie hôtel; la duchesse lui reprocha aigrement d'avoir fait perdre plus d'une heure à la compagnie : « Eh bien, madame, repartit l'indépendant écrivain, puisque je vous ai fait perdre une heure, je vais vous en faire gagner deux, » et il se retira, malgré toutes les instances pour le retenir. Ce fut le dauphin, fils de Louis XIV, qui mit un terme aux difficultés en envoyant aux comédiens du roi l'ordre formel « d'apprendre la pièce et de la jouer incessamment ». La première représentation eut lieu le 14 février 1709.

L'ouvrage capital de Lesage ne devait pas cependant appartenir au genre dramatique, mais au roman : c'est *l'Histoire de Gil Blas de Santillane* (1715-1735, 4 vol. in-18), que l'on a considérée comme le chef-d'œuvre du roman de mœurs en France et peut-être chez tous les peuples. Comme

le *Diable boiteux*, au fond, *Gil Blas* n'a d'autre objet que le tableau de la société et des mœurs, mais le cadre en est plus simple à la fois et plus vaste; le sujet est étudié sous plus d'aspects et, sous chacun d'eux, avec plus de profondeur. Le récit a pour règle l'intérêt plutôt que la vraisemblance, mais la vérité est la loi des peintures. Le héros a des aventures nombreuses et bizarres. Il part d'aussi bas que possible et s'élève au plus haut point. Il passe par les situations sociales les plus diverses, et connaît à plusieurs reprises les revers et les retours de la fortune. Né dans la misère, les économies d'un oncle lui préparent l'avenir d'un étudiant, mais le hasard le donne pour compagnon et pour complice forcé à des voleurs de grand chemin et lui fait faire la connaissance désagréable de la justice. La nécessité le fait valet, puis les vicissitudes de la vie le promènent par tous les degrés de la domesticité et le mettent à même d'observer de près toutes les classes de la société, dans l'État et dans l'Eglise. Il est mêlé à des fripons de tout étage et, par contagion de l'exemple plus que par nature, il pratique lui-même la friponnerie, et avec d'autant moins de scrupule qu'elle s'exerce plus en grand. Admis une première fois à la cour, favori du roi et secrétaire de son premier ministre, il n'a aucun souci de l'intérêt de l'État et de la justice, et fait, comme tout le monde autour de lui, et de concert avec le ministre lui-même, un trafic honteux des bienfaits du prince. A la fin, averti par une dernière épreuve dont il est sorti triomphant, comblé d'honneurs et de richesses, il reprend son rang à la cour, et remplit auprès d'un autre ministre le même poste sans laisser d'être honnête homme. Puis il se retire dans son château pour jouir d'une fortune et d'une honnêteté si difficilement acquises, au sein de la retraite et des joies de la famille. A côté de lui, le plus fidèle de ses serviteurs, un ancien *picaro*, c'est-à-dire un fripon comme son maître, et qui s'est converti comme lui en devenant heureux, fait également souche d'honnêtes gens. Rien n'est tel que de n'avoir plus besoin d'être fripon pour cesser de l'être.

On a quelque peu discuté sur la moralité de *Gil Blas*, qui n'a pas plus que *Turcaret* la prétention d'être une histoire édifiante; ce n'est pas la peinture des hommes tels qu'ils doivent être, mais tels qu'ils sont : peinture faite, il faut se hâter de le dire avec M. Patin, par une âme noble et pure : « Ni les excès de la régence dont il fut témoin, ni les désordres de la vie comique au milieu desquels il se trouva jeté, n'eurent le pouvoir de corrompre son imagination; jamais une image licencieuse ne déshonora ses pinceaux; il sut respecter les bonnes mœurs en peignant les mauvaises. » C'est le système de Lesage de laisser les conséquences pratiques sortir d'elles-mêmes d'une représentation naturelle et vraie. Lorsque, plus tard, il traduira la romanesque et moralisante *Histoire de Gusman d'Alfarache*, il la donnera « purgée des moralités superflues ». Pour le moment, l'auteur de *Gil Blas* compare, dans quelques phrases de préface, son livre au tombeau du licencié castillan Pierre Garcias sous lequel, d'après l'épithaphe, était enfermée son âme, c'est-à-dire ce qu'il avait de plus précieux, sa bourse. Il a mis, lui, dans son œuvre, un trésor d'instructions morales qui n'échapperont pas au lecteur attentif. C'est quelque chose comme la substantifique moelle « qu'il faut savoir tirer des livres de haulte gresse de maître Rabelais. Lesage me paraît pourtant découvrir lui-même le fond de sa pensée, lorsque, après la première mystification dont son héros est victime, il lui fait dire : « Tes parents se repentiront d'avoir tant harangué un sot : loin de m'exhorter à ne tromper personne, ils devaient me recommander de ne me pas laisser

uper. » Que ce soit là la morale du livre ou qu'il ait d'autre objet que la peinture même de la vie, il *Blas* n'en reste pas moins, dans la suite de ses scènes, une sorte de comédie humaine, une « amorce de comédie », comme dit La Fontaine de la suite de ses *Fables*. Et, à cet égard, l'auteur relève évidemment de Molière : il fait la guerre, avec les mêmes armes, aux mêmes ridicules ; il nous donne un spectacle non-seulement des valets fripons servant des maîtres voleurs, des femmes de mœurs légères, des maris trompés et contents, mais aussi des pédants gourmés, les poètes ridicules, les faux savants, les médecins d'une ignorance homicide. Chaque classe, chaque profession se résume dans ces types, et chacun de ces types se peint lui-même dans l'action. Le choix des traits est inspiré par un goût parfait, et ils sont mis en œuvre avec tant de sobriété que de finesse. Un caractère du récit de *Gil Blas* est l'accent de vérité qui y règne d'un bout à l'autre. Quelque invraisemblables que soient ses aventures, le héros en parle, non comme une fiction, mais comme d'une réalité dont il a souffert ; il a vécu avec tous ces personnages ; nous fait vivre avec eux, et l'on s'attend à les rencontrer, à les reconnaître dans le monde. Ils ont beau être de leur pays, de leur temps, ils ont, pour toutes les nations, une vie immortelle.

Cette œuvre, à la fois si universelle et si française dans son cadre espagnol, ne fut pas adoptée sans conteste comme une production originale. Lesage avait fait trop d'emprunts jusque-là à l'Espagne pour ne pas être soupçonné d'avoir pris *Gil Blas* la même source. Voltaire, l'un des premiers, par jalousie ou par rancune contre l'auteur, l'accusa de plagiat et signala comme le modèle de *Gil Blas* un certain roman d'Espinosa, *Marcos de Obregon*, auquel Lesage avait fait, comme à tant d'autres romanciers espagnols, de ces emprunts de détail qui n'ont jamais diminué le caractère d'originalité d'une grande composition littéraire. La thèse de l'origine espagnole du *Gil Blas* flattait trop la vanité nationale de nos voisins pour qu'elle n'ait pas été plusieurs fois reprise par eux ; le Père Guille (voy. ce nom), en traduisant en espagnol l'ouvrage de Lesage, affichait la prétention de le restituer à sa patrie et à sa langue. Puis, ne pouvant trouver des preuves de fait, on en est venu invoquer des preuves de sentiment ; suivant Llorente, *Gil Blas* doit être de l'historien Solís, par cette raison qu'à l'époque où il a paru, aucun autre écrivain n'eût été capable d'écrire un pareil ouvrage. Cette singulière conjecture ne mérite pas d'être discutée, et il vaut mieux remarquer avec l'historien Ticknor que Lesage a procédé dans le roman comme au théâtre, préludant par des imitations ou des traductions à des œuvres de plus en plus personnelles. Il traduit la continuation de *Don Quichotte*, il remanie et agrandit le *Diable boiteux*, comme il avait d'abord traduit et imité des pièces de Rojas et de Calderon ; puis, dans l'affermissement de son génie, il crée *Gil Blas*, qui, « par toutes ses qualités caractéristiques et malgré le peu de la scène et la couleur locale, lui appartient en propre aussi bien que *Turcaret*. »

Les autres ouvrages de Lesage ne répondent pas à ces grandes œuvres. Il travaille à la hâte et pour vivre. Au théâtre, l'auteur de *Turcaret* est rebuté par le mauvais vouloir des comédiens. Il avait écrit en 1708, pour le Théâtre-Français, une petite comédie, *la Fontaine*, dont ces messieurs lui font attendre pendant vingt-quatre ans la représentation (1732). Alors il se rejette, comme Piron, vers les étables de la foire, pour lesquels il produit, avec divers collaborateurs, au moins une centaine de pièces, où le mérite comique ne manque pas ; seulement Ariquin, Colombine et les marionnettes de l'opéra, à défaut d'autres acteurs, les interprètes

de son esprit caustique. Dans le roman, il donne une imitation du *Roland amoureux* de Boïardo (1717-1721, 2 vol. in-12) ; sa traduction « purgée des moralités superflues », du roman picaresque, *Guzman d'Alfarache* (1732, 2 vol. in-12) ; une imitation de la bouffonne *Histoire d'Estevanillo Gonzales* (1734, 2 vol. in-12) ; les *Aventures de Robert Chevalier dit de Beauchesne, capitaine de flibustiers* (1734, 2 vol. in-12) ; le *Bachelier de Salamance* (1736, 2 vol. in-12), où quelques scènes rappellent l'auteur de *Gil Blas* ; *Une journée des Parques*, dialogue philosophique (1735, in-12) ; la *Valise trouvée* (1740, in-12), *Mélange amusant de saillies d'esprit et de traits historiques* (1743, in-12), et autres écrits que Lesage s'efforce encore de composer sous le poids des années, des chagrins et des infirmités de la vieillesse. Il s'était retiré chez un de ses fils, chanoine à Boulogne-sur-Mer, où il mourut à quatre-vingts ans. Le comte de Tressan, qui commandait alors en Boulonnais et en Picardie, fit faire à l'écrivain des obsèques dignes du rang que la postérité devait lui donner immédiatement au-dessous de Molière.

Les principaux ouvrages de Lesage ont eu d'innombrables éditions, et ont été traduits dans les diverses langues de l'Europe, particulièrement, à plusieurs reprises, en espagnol. On a donné divers recueils de ses œuvres dramatiques (*Pièces jouées au Théâtre-Français*, 1739, 2 vol. in-12 ; — *Œuvres de théâtre*, 1774, 2 vol. in-12 ; — *Théâtre choisi*, 1820, 2 vol. in-12, avec fig. et mus., etc.), et la collection intitulée le *Théâtre de la foire* (1721-1737, 10 vol. in-12) contient presque exclusivement des pièces de Lesage ou de ses collaborateurs. Il a été fait plusieurs éditions de ses *Œuvres choisies* (1783, 15 vol. in-8, avec figures de Marillier ; 1818-1821, 14 vol. in-12, avec une Notice de Beuchot ; 1822, 12 vol. in-8, avec une notice d'Audiffret ; 1840, gr. in-8), et de ses *Œuvres complètes* (1827, 16 vol. in-32, inachevée ; 1828, 12 vol. in-8). — Deux des fils de Lesage s'étaient faits contre son gré comédiens. L'un d'eux, René-André LESAGE, dit DE MONTMÉNIL, s'est acquis une célébrité sous ce nom de théâtre. Né à Paris, le 31 juillet 1695, il était destiné par son père à l'état ecclésiastique et fut entraîné par la vocation dramatique ; il débuta au Théâtre-Français en 1726, puis parcourut la province, avant de rentrer à Paris où il prit rang parmi les bons acteurs comiques. Il joua le *Turcaret* avec un succès qui le réconcilia avec son père. Il mourut à la Villette, près Paris, le 8 septembre 1743.

Cf. Patin, Saint-Marc Girardin, Malitourne : *Eloge de Lesage* (1823) ; — Bouchot, Audiffret : *Notice*, dans les éditions des *Œuvres* ; — Quérard : *la France littéraire* ; — Walter Scott : *Miscellaneous prose works*, t. III ; — Llorente : *Observations critiques sur le roman de Gil Blas* (1823, in-8) ; — Ticknor : *History of spanish literature*, t. I ; — Villemain : *Littérature française au XVIII<sup>e</sup> siècle*, t. I ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. II.

LESDONAX, rhéteur grec du siècle d'Auguste, né à Mitylène. Photius lui attribue seize discours politiques ; il nous en reste deux : *Sur la Guerre des Corinthiens* et *Harangue aux Athéniens*. Ces deux discours, écrits dans le style attique, ont été publiés dans les *Orationes rhetorum graecorum* d'Alde (Venise, 1513), et d'Henri Estienne (Paris, 1575), puis édités séparément, avec notes et traduction latine, par J.-C. Orelli (Leipzig, 1820, in-8). — Un grammairien grec du même nom, d'une époque incertaine, mais bien postérieure, est auteur d'un petit traité *sur les Figures grammaticales*, publié par Valckenauer dans son édition d'Ammonius (Leyde, 1739, in-4).

Cf. Orelli : *Notes* de son édition.

LESCUREL (Jehannot DE), poète français du

xiv<sup>e</sup> siècle. Ses *Chansons, Ballades et Rondeaux*, où l'on trouve du naturel et de la clarté, ont été publiés par A. de Montaiglon (Paris, 1855, in-16).

Cf. De Montaiglon : *Préface* de l'édition citée.

**LESFARGUES** (Bernard), littérateur français, né vers 1600 à Toulouse. Il fut imprimeur et auteur. C'est à son poème héroïque, intitulé *David* (1660, in-12), que s'applique, d'après Brossette, ce vers de Boileau (satire IX) :

Le *David* imprimé n'a point vu la lumière.

On a encore du même : *Histoire d'Alexandre le Grand*, imitée de Quinte-Curce (1639, in-8) ; une traduction des *Oraisons contre Verrès* (1648, in-4), etc.

Cf. Brossette : édition de Boileau.

**LESCHISE** (LANGUE) ou **LESCHIENNE**, une des langues caucasiennes. Elle est parlée par les Lesghis, dénomination assez vague que l'on applique à plusieurs nations du Lesghistan ou Daghestan. Cette langue a des rapports non-seulement avec les autres idiomes du Caucase, mais encore avec ceux de l'Asie boréale et du nord de l'Europe, principalement les idiomes samoyèdes et ouraniens. Les dialectes lesghis sont nombreux et fort dissimilaires entre eux. Klaproth a essayé de les classer ainsi qu'il suit : 1<sup>o</sup> l'*aware* ; 2<sup>o</sup> l'*akuscha* ; 3<sup>o</sup> l'*ansouch* ; 4<sup>o</sup> le *tschari-kabutsch* ; 5<sup>o</sup> l'*andi* ; 6<sup>o</sup> le *didoéthi* ; 7<sup>o</sup> le *kazi-kumuk*, etc. L'*aware*, qui est le plus important, est lui-même à la tête d'un groupe de sous-dialectes. Il n'a pas de genre ; sa déclinaison offre sept cas, sa conjugaison est très-irrégulière. Sa prononciation, comme celle des autres dialectes, est rendue très-dure par la multiplicité des consonnes et des sons gutturaux.

Cf. Max Müller : *la Science du langage*.

**LESCUILLON** (Pierre-Jean), littérateur français, né à Orléans vers 1800, mort à Paris en janvier 1873. Il a écrit des vaudevilles, des comédies et drames, en prose et en vers, des romans, et un grand nombre de pièces de vers couronnées aux Jeux floraux et dans les concours de toutes les académies départementales. — Sa femme, née Hermance LANDRIN, a également produit des vers et des romans. [Dict. des Contemp., les quatre premières édit.]

**LESLEY** (Jean), historien écossais, né le 29 septembre 1527, mort près de Bruxelles le 31 mai 1596. Il est connu par ses efforts pour protéger et sauver Marie Stuart. On lui doit, entre autres écrits : *Defence of the honour of Mary, queen of Scotland*, etc. (Liège, 1571, in-8), et *De Origine, moribus et rebus gestis Scotorum* (Rome, 1578), ouvrage qui a aussi en vue la défense des intérêts de la reine d'Écosse.

Cf. Anderson : *Collections relating to the history of Mary, queen*, etc., t. I ; — Chalmers : *General biographical dictionary*.

**LESLIE** (Charles), théologien anglais, né en Irlande, mort dans ce pays le 13 avril 1722. Fils du célèbre prélat diplomate John Leslie, il a publié quelques écrits politiques et des traités de controverse religieuse, entre autres : *le Serpent dans l'herbe* (the Snake in the grass ; Londres, 1697, in-8) ; *Méthode courte et facile contre les déistes* (a Short and easy method with the Deists ; 1699, in-8). Ce dernier a été reproduit par Saint-Réal et compris dans la traduction française des *Ouvrages de Ch. Leslie contre les déistes*, etc., par le P. Houbigant (Paris, 1770, in-8).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LESPINASSE** (Claire-Françoise, ou, suivant d'autres, Julie-Jeanne-Éléonore), née en 1731 ou 1732 à Lyon, morte le 23 mai 1776. Elle était fille naturelle. Grimm affirme que sa mère fut la comtesse d'Albon, alors séparée de son mari. Quant à

son père, la chronique scandaleuse de l'époque nomme le cardinal de Tencin. La comtesse d'Albon, du moins, lui donna une éducation distinguée, mais en mourant la laissa sans ressources. M<sup>lle</sup> Lespinasse accepta d'abord une place d'institutrice, puis, en 1754, entra comme lectrice et demoiselle de compagnie chez M<sup>me</sup> du Deffand. Les premières années de cette vie en commun furent très-heureuses pour l'une et pour l'autre ; mais la manière de vivre de M<sup>me</sup> du Deffand, ses exigences, ses bizarreries et surtout son esprit positif, qui s'accordait mal avec l'imagination romanesque de sa compagne, amenèrent peu à peu de la froideur, puis de l'antipathie. Plusieurs des habitués du salon de la marquise, et en particulier D'Alembert, trouvèrent tant de charme à la conversation de l'orpheline qu'ils devançaient à dessein l'heure des réunions pour s'entretenir avec elle dans son appartement privé. La marquise se plaignit que M<sup>lle</sup> Lespinasse lui enlevait ses amis, et rompit brusquement avec elle en 1764. D'Alembert et d'autres écrivains quittèrent en même temps la maison de M<sup>me</sup> du Deffand ; ils obtinrent pour leur protégée, par l'entremise du duc de Choiseul, une gratification annuelle sur la cassette du roi ; M<sup>me</sup> Geoffrin lui fit une pension de 3000 francs, et M<sup>me</sup> de Luxembourg lui meubla un appartement rue Bellechasse. C'est là qu'elle tint son salon, qui, par son tact, son esprit et surtout par la chaleur de ses sentiments et de son langage, devint l'un des plus remarquables du xviii<sup>e</sup> siècle. On peut voir chez les contemporains quelle séduction elle exerçait sur son entourage, malgré la laideur de ses traits que la petite vérole avait entièrement défigurés. D'Alembert, qui vint demeurer près d'elle, lui montra toujours la plus tendre amitié, sans que la malice ou l'envie ait jamais porté atteinte à la pureté de ces relations. Mais M<sup>lle</sup> Lespinasse, avec son imagination de feu, ne pouvait se contenter d'une liaison fraternelle, et par moments l'affection de D'Alembert lui était à charge. Elle écrivait : « Je verrais partir avec une sorte de plaisir M. D'Alembert. Sa présence pèse sur mon âme et me met mal avec moi-même ; je me sens trop indigne de son amitié et de ses vertus. » Elle aimait le marquis de Mora, fils de l'ambassadeur d'Espagne en France, que sa famille inquiète rappela bientôt. Ce départ la mit au désespoir ; mais, avant d'être guérie de cette passion, elle en conçut une autre pour le comte de Guibert, l'auteur d'un *Essai de tactique*, qui devint maréchal de camp et fut membre de l'Académie française. Celui-ci s'étant marié en 1775, elle tomba dans des accès de désespoir. Les *Lettres* qu'elle lui avait écrites, sont pleines d'une tendresse passionnée, d'une exaltation romanesque et d'un trouble extrême. La veuve du comte de Guibert les a publiées avec une préface par Barrère de Vieuzac (Paris, 1809, 2 vol. in-8). On a publié en outre : *Nouvelles lettres de M<sup>me</sup> Lespinasse, suivies du portrait de M. de Mora et d'autres opuscules* (1820, in-8). Les lettres de ce recueil ne sont pas authentiques. Une édition du premier recueil a été donnée en 1847, avec une *Introduction* de M. Jules Janin, qui s'est montré d'une sévérité outrée contre M<sup>lle</sup> Lespinasse.

Cf. Comte de Guibert : *Eloge d'Elisa* [M<sup>lle</sup> Lespinasse], dans un volume d'*Eloges* (Paris, 1806, in-8) ; — Marmontel : *Mémoires* ; — Grimm : *Correspondance* ; — Barrère : *Préface* de l'édition de 1809 ; — Paul de Musset : *Les Femmes de la régence* (Paris, 1851, 2 vol. in-18 ; 5<sup>e</sup> édit.) ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. II.

**LESSING** (Gothold-Ephraïm), célèbre critique et écrivain allemand, né à Kameh (Haute-Lusace) le 22 janvier 1729, mort à Brunswick le 15 février 1781. Fils d'un pasteur, il fit ses classes à l'école des nobles de Meissen et fut envoyé, à l'âge de dix-sept ans, à l'université de Leipzig pour y étu-

la théologie. Il s'y occupa surtout de langues et de littérature, après avoir essayé quelque temps de la médecine et des mathématiques. Il se livrait aux exercices qui développent la force et la souplesse du corps, fréquentait le théâtre et se liait avec les comédiens. Une directrice de théâtre le fit même paraître en scène, comme son élève. Il était devenu l'ami des écrivains Mylius et Weisse, dont les opinions peu orthodoxes eurent sur lui une influence. Son père, affligé de cette direction d'esprit, le rappela subitement auprès de lui. Il reconnut du moins que son fils avait acquis des connaissances solides et variées, et voulut lui faire reprendre ses études théologiques. Lessing retourna à Leipzig, puis passa à Berlin, où il resta trois ans, et à Wittenberg, où il obtint le grade de *magister* en 1751. Cette petite ville lui étant devenue insupportable, il retourna à Berlin en 1753. Il s'y lia étroitement avec Nicolai, Mendelssohn, Hamann, etc. Il fit ensuite à Leipzig un séjour de trois années, qui comptent parmi les plus actives de sa vie. En 1760, il accompagna, en qualité de secrétaire, le général de Waukenzien à Breslau, revint de nouveau à Berlin en 1765, et alla, deux ans plus tard, fonder à Hambourg un théâtre national, qu'il ne put soutenir deux ans, mais qui, malgré son insuccès, accrût sa réputation littéraire. Il essaya aussitôt, mais non moins infructueusement, de fonder à Hambourg une librairie savante. Enfin, en 1770, il devint bibliothécaire et conseiller à Wolfenbüttel, où le prince héréditaire de Brunswick, Ferdinand, établit libéralement, en disant qu'il ne mettait pas Lessing au service de la bibliothèque, mais la bibliothèque au service de Lessing. Il visita l'Italie vers cette époque. Quelques années avant sa mort, Lessing avait épousé une veuve, Eva Koenig, avec qui il était lié depuis plusieurs années, et qui mourut en mettant au monde un enfant qui ne put vivre. Ses dernières années furent remplies par des controverses théologiques, dans lesquelles il prit contre Goethe le parti de la tolérance. Lessing a surtout marqué sa trace dans la littérature allemande par ses travaux de critique et ses écrits didactiques ou de controverse, et c'est là qu'éclata son originalité comme écrivain. Là, sa langue est un modèle de clarté, de vivacité, d'agrément et souvent de force. Il a au plus haut point le sentiment de l'art et de ses rapports avec la nature et la vie. Il avait subi l'influence des critiques français de l'école encyclopédique, et conservé de leur manière tout ce que le tempérament allemand peut comporter. Français sans le vouloir presque le Diderot de son pays, il est, dans l'art, réaliste par tendance autant que par système, philosophe, en philosophie, plus près du scepticisme de Bayle et de Voltaire que de la foi enthousiaste de Klopstock. Cependant la vue de la stérilité produite si longtemps en Allemagne par l'imitation servile de la France le tourna contre notre littérature et lui fit préférer les auteurs anglais à nos modèles classiques; il professa pour Shakespeare une même admiration que Klopstock pour Milton. De Staël l'a parfaitement caractérisé dans ce passage : « Lessing écrivait en prose avec une netteté et une précision tout à fait nouvelles. La profondeur des pensées embarrasse souvent le style des écrivains de la nouvelle école; Lessing, non moins profond, avait quelque chose d'âpre dans son caractère qui lui faisait trouver les paroles les plus précises et les plus mordantes. Il était toujours animé dans ses écrits par un mouvement hostile contre les opinions qu'il attaquait, et l'humeur d'homme du relief aux idées. Il s'occupait tour à tour de théâtre, de la philosophie, des antiquités, de la théologie, poursuivant partout la vérité, comme un chasseur qui trouve encore plus de plaisir dans

la course que dans le but. Son style a quelque rapport avec la concision vive et brillante des Français; il tendait à rendre l'allemand classique... C'est un esprit neuf et hardi, et qui reste néanmoins à la portée du commun des hommes; sa manière de voir est allemande, sa manière de s'exprimer européenne. Dialecticien spirituel et serré dans ses arguments, l'enthousiasme pour le beau remplissait pourtant le fond de son âme; il avait une ardeur sans flamme, une véhémence philosophique toujours active, et qui produisait, par des coups redoublés, des effets durables. »

Les principes de critique littéraire et d'esthétique de Lessing sont exposés dans de nombreux ouvrages. Le plus célèbre est son *Laocoon* (*Laocoon*, 1766). Il a pour objet propre la détermination des limites respectives des arts plastiques et de la poésie. C'est une suite de dissertations ingénieuses et savantes qui intéressent à la fois le critique, l'artiste et l'archéologue. Lessing enseigne que la première loi de l'art est la beauté, et que le caractère particulier de la poésie est l'action. L'art qui s'adresse aux yeux ne doit traduire, de l'action développée par le poème, que les détails qui, offerts à la vue, ne détruisent pas la beauté. Témoin le précieux groupe de *Laocoon* découvert à Rome en 1506, qui est loin d'être une traduction fidèle de la magnifique scène décrite au deuxième livre de l'*Enéide*. Aucun exemple ne marque mieux les différences qu'entraîne, entre les règles de l'art plastique et de la poésie, la distinction de leurs conditions essentielles : « Le poète, suivant Lessing, travaille pour l'imagination, et le sculpteur pour l'œil. Celui-ci ne peut imiter toute la réalité qu'en blessant les lois du beau; il ne reproduit qu'une situation, qu'un instant, tandis que le poète développe l'action tout entière. Le *Laocoon* a été traduit en français par Vanderbourg (1802).

Un ouvrage de critique plus spéciale est la *Dramaturgie de Hambourg* (*Hamburgische Dramaturgie*; 1767-1768). Ce n'est, à proprement parler, que le journal du théâtre dont Lessing était directeur, ayant pour objet de rendre compte des pièces représentées, d'en juger la valeur, d'en constater et d'en expliquer le succès ou la chute. Toute la théorie de l'auteur sur l'art dramatique allemand et sur le théâtre en général est ici répandue; Lessing y combat de toutes ses forces l'imitation de la tragédie française comme le principal obstacle de l'établissement d'un art national; il repousse la règle des trois unités et fait voir que c'est par erreur qu'on l'a attribuée à Aristote. Il se montre injuste pour les modèles français par haine pour la faiblesse de leurs imitateurs, et il cherche à constituer un type de drame tragique, en combinant la poétique d'Aristote avec l'exemple des maîtres grecs, de Shakespeare et de Calderon, et les idées de Diderot. La *Dramaturgie* a été traduite en français par Mercier et Juncker (1785). Il en a été publié récemment des *Extraits* par M. Ed. de Suckau (Paris, 1874, in-12).

Parmi les autres ouvrages de critique de Lessing, nous citerons les *Lettres archéologiques* (*Antiquarische Briefe*; 1768-1769), destinées à défendre les idées du *Laocoon* contre les objections du professeur Klotz, de Halle; *Dissertations sur la fable* (*Abhandlungen über die Fabel*; 1759), où il s'occupe surtout de la moralité de ce genre littéraire; *Réflexions sur l'épigramme* (*Anmerkungen über das Epigramm*; 1771); des *Mélanges d'histoire dramatique* (*Beiträge zur Historie und Aufnahme des Theaters*; 1750), avec Mylius; *Bibliothèque théâtrale* (*Theatr. Bibl.*; 1754); *De la Peinture de la mort chez les anciens* (*Wie die Alten den Tod gebildet*; 1769); des *Lettres littéraires* (*Literaturbriefe*), traitant de Shakespeare et de la formation d'un théâtre allemand.

Les ouvrages originaux où Lessing applique lui-même ses principes appartiennent surtout au théâtre. Il suffit de donner un souvenir à ses drames de jeunesse : *Damon, ou la Véritable amitié* (1740); *le Jeune savant* (1747), satire contre l'érudition stérile et pédante; *le Misogyne* (1748); *la Vieille fille* (1749); *les Juifs* (1749), où sont combattus les préjugés contre cette race; *l'Esprit fort* (der Freigeist; 1749), dirigé contre l'athéisme; *les Femmes sont des femmes* (Weiber sind Weiber; 1749). Les drames suivants sont signalés comme des œuvres de transition : *Miss Sara Sampson* (1755), tragédie bourgeoise en cinq actes, dont le sujet, tiré de *Clarisse Harlowe*, est traité dans le goût de la sentimentalité allemande; *Philotas* (1759), tableau larmoyant du dévouement à la patrie.

On met à part, comme les meilleures œuvres de Lessing et comme marquant enfin l'avènement du drame national, les trois compositions suivantes : *Minna de Barnhelm*, en cinq actes (1763), considérée comme la première comédie vraiment allemande, et où respire l'esprit guerrier qui animait l'armée du grand Frédéric à la fin de la guerre de Sept Ans; *Emilia Galotti*, le chef-d'œuvre de l'auteur dans le genre tragique et dont le sujet n'est autre que l'histoire de Virginie, transportée à Venise : Lessing avait choisi un fait de l'histoire étrangère pour mieux laisser passer ses idées sur les intérêts et la situation politique de son pays; *Nathan le Sage* (1779), dont le sujet, emprunté au conte des Trois Anneaux de Boccace, a pour morale que tous les hommes honnêtes méritent la même estime sans acception de foi religieuse : cette pièce, qui manque d'action, et plus faite pour la lecture que pour la scène, compte parmi les productions les plus pures et les plus élevées de Lessing et de son temps. Ces trois dernières œuvres ont été traduites dans le recueil des *Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers* de M. de Barante. Les mêmes pièces et quelques autres, *l'Esprit fort*, *le Misogyne*, *Sara Sampson*, *Philotas*, etc., ont été aussi traduites par Juncker et Liébault, dans leur *Théâtre allemand*, par Friedel et Bonneville, par Cacault, etc. *Nathan* l'a encore été par Herm. Hirsch (Paris, 1863, in-18). *Minna* a été imitée par Rochon de Chabannes, dans ses *Amants généreux*, et *Nathan* par Chénier et Cubières.

Un des livres les plus connus de Lessing, hors de l'Allemagne, est son recueil de *Fables*, en prose (1759), acceptées comme le modèle d'un genre dont il donnait en même temps la théorie : préoccupé du but moral, et l'envisageant sous un jour étroit, il tendait à ramener le récit à la simplicité d'Esopé, sans comprendre que le meilleur moyen de réformer nos mœurs est de les peindre. Ces *Fables*, qui figurent dans tous les recueils de lectures allemandes, ont été plusieurs fois traduites en français (Paris, 1764, 1770, 1811).

Il faudrait citer, comme écrits plus spécialement philosophiques, où l'on trouve toutes les qualités ordinaires de l'auteur, les cinq entretiens intitulés : *Ernst et Falk* (1778-1780), et surtout *l'Éducation de l'humanité* (die Erziehung des Menschengeschlechts; 1780), ouvrage qui ouvre les voies à toute l'école philosophique de Herder. Il ne faut pas oublier enfin quelques publications théologiques : *Béranger de Tours*, ou découverte d'une œuvre importante de cet auteur (Berengarius turonensis, oder Ankündigung, etc.; 1770), qui fut l'occasion de violentes attaques de la part des théologiens allemands, surtout de celles de Goetze, pasteur à Hambourg; *l'Anti-Goetze*, pamphlet spirituel qui fit retirer à l'auteur l'autorisation de se faire imprimer à Wolfenbüttel; *l'Évangile de Jean* (das Testament Johannis; 1777); *l'Esprit et la force* (Ueber den Beweis des Geistes und der Kraft; 1778), etc. Indépendamment des éditions

particulières des divers ouvrages ou séries d'ouvrages de Lessing, il a été donné plusieurs éditions de ses *Œuvres complètes* (Berlin, 1771-1794, 30 vol.; 1825-1828, 32 vol.; 1838-1840, 13 vol., édition Lachmann, très-estimée). — Un frère plus jeune, Charles-Gottlieb LESSING, né en 1740, mort en 1812, directeur de la Monnaie à Breslau et auteur de quelques comédies, a publié les ouvrages posthumes de son frère.

Cf. Fr. de Schlegel : *Lessing's Gedanken und Meinungen aus dessen Schriften*, etc. (Leipzig, 1804, 3 vol.); — Schink : *L's Leben und Charakteristik* (Berlin, 1838, t. XXXI des *Œuvres complètes*); — Danzel et Guhrner : *Lessing, sein Leben und seine Werke* (Leipzig, 1850 54, 2 vol.); — Stahr : même titre (Berlin, 1859, 2 vol.); — Schwarz : *Lessing als theolog*, (Halle, 1854); — M<sup>me</sup> de Staël : *De l'Allemagne*, 3<sup>e</sup> partie, chap. vi et xvi; — Crouslé : *Lessing et le goût français en Allemagne*, thèse (Paris, 1863, in-8); — Fontanès : *le Christianisme moderne, Étude sur Lessing* (Paris, 1867, in-18); — V. Charbouliez : *G.-E. Lessing*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> janvier et 15 février 1858).

**L'ESTOILE** (Pierre DE), ou roieux DE LESTOILLE, chroniqueur français, né en 1546 à Paris, où il est mort en 1611. Audiencier à la chancellerie, il sut conserver sa charge tout le temps de la Ligue, en ne se déclarant d'aucun parti. Il a écrit au jour le jour, avec indépendance et impartialité, tout ce qui se passait sous ses yeux, mêlant les affaires de l'État avec ses affaires de famille, les faits politiques avec les anecdotes et les bons mots. Son ouvrage, malgré ce désordre, est le plus précieux que nous ayons sur la France à cette époque. « Le style, dit le *Journal des savants*, est libre, naturel, annonçant la probité et la candeur de l'écrivain. » Louis Servin publia la première partie de la chronique de L'Estoile, et l'intitula : *Journal des choses advenues durant le règne de Henri III* (Paris, 1621, in-4). Denis Godefroy réédita le *Journal de Henri III*, et le fit suivre du *Journal de Henri IV*, avec ce titre : *Mémoires pour servir à l'histoire de France depuis 1574 jusqu'en 1611* (Cologne, 1719, 2 vol. in-8). Lenglet-Dufresnoy donna une nouvelle édition (La Haye, 1744, 5 vol. in-8), accompagnée de pièces historiques intéressantes, mais qui ne sont pas de L'Estoile. L'édition de Monmerqué, dans les *Mémoires sur l'histoire de France*, est très-complète. Il en est préparé une nouvelle par MM. P. Lacroix, Ch. Read et Halphen; ce dernier a donné, d'après le manuscrit de la Bibliothèque nationale, le *Journal inédit du règne de Henri IV* (Paris, 1863, in-8).

Cf. Monmerqué : *Préface*, en tête de son édition (1896); — A. Jal : *Dictionn. critique*.

**L'ESTRANGE** (sir Roger), publiciste anglais, né en 1616, mort en 1704. Royaliste zélé, il fit après la restauration des Stuarts une guerre de plume acharnée à l'opposition. Son style, plein de locutions familières ou d'argot, a une certaine verve brutale et pittoresque. Il fut le directeur-censeur de la *Gazette de Londres*. Outre plusieurs pamphlets et des journaux qui furent eux-mêmes des pamphlets périodiques, il donna diverses traductions, entre autres celle des *Fables* d'Esopé, et celle des *Visions* de Quevedo, curieuses par le jargon (slang) local appliqué à des œuvres étrangères.

Cf. Chalmers : *General biographical dictionary*; — Shaw : *History of english literature*.

**LESUR** (Charles-Louis), littérateur français, né en 1770 à Guise, dans la Picardie, mort en 1849. Attaché par Talleyrand au ministère des relations extérieures, il y remplit les fonctions d'historiographe. Il est connu principalement par l'*Annuaire historique et politique*, qu'il rédigea de 1818 à 1832. Ce recueil bien fait, méthodique, riche en documents, fut continué par Ulysse Tencé jusqu'en 1844 et depuis lors par M. A. Fouquier.

On a encore de Lesur : *Apothéose de Beaupaire*, pièce représentée au Théâtre-Français (1792);



la *Veuve du républicain*, au même théâtre (1793); les *Francs*, poème (1797, in-8); *Progrès de la puissance russe* (1807, in-8); *Histoire des Cosaques* (1814, 2 vol. in-8); la *France et les Français, tableau moral et politique* (1817, in-8); beaucoup d'articles dans l'*Argus*, contre la presse anglaise.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**LETAROUILLY** (Paul-Marie), architecte français, né à Contances le 8 octobre 1795, mort à Paris en octobre 1855. On lui doit une de nos belles publications artistiques : *les Édifices de Rome moderne, mesurés, dessinés, etc.* (Paris, 1825-1857, 3 vol. in-fol., pl., texte, in-4), fruit de plus de trente ans de travail. [*Dictionnaire des Contemporains*, première et deuxième édit.]

**LETELLIER** (le P. Michel), théologien français, né le 16 décembre 1643 à Vire, en Normandie, mort le 2 septembre 1719. Fils d'un procureur et non d'un paysan, comme il le disait à Louis XIV par excès d'humilité, il entra dans la Société de Jésus en 1661 et devint confesseur du roi, à la mort du P. La Chaise (1709). De mœurs rigides, d'un caractère inflexible, dominateur, et tout dévoué à son ordre, il provoqua la destruction de Port-Royal, activa les persécutions contre les protestants, et fit lancer par Clément XI la bulle *Unigenitus*. Il savait néanmoins flatter Louis XIV. C'est lui qui, à propos de l'impôt du dixième, disait au roi, pour écarter ses scrupules, que le prince était le vrai propriétaire, le maître de tous les biens du royaume. Il fut nommé, en 1709, membre honoraire de l'Académie des inscriptions, qui, après sa mort, s'abstint de lui consacrer en séance publique l'éloge accoutumé. Le P. Letellier avait contribué à la fondation des *Mémoires de Trévoux* et en fut un des rédacteurs. On cite de lui : *Observations sur la version française du Nouveau Testament imprimée à Mons* (Rouen, 1672, in-12); *Défense des nouveaux chrétiens et des missionnaires de la Chine, du Japon et des Indes* (Paris, 1687, 2 vol. in-12); *Histoire des cinq propositions de Jansenius*, sous le pseudonyme de Dumas (Liège, 1699, in-12); *le Père Quesnel séditieux et hérétique* (1705, in-12).

Cf. Sainte-Beuve : *Port-Royal*, t. III, V et VI; — Artaud, dans le *Dict. de la conversation*.

**LETTI** (Gregorio), historien italien, né à Milan en 1630, mort à Amsterdam en 1701. Destiné à l'état ecclésiastique, il fit ses études chez les Jésuites, à Cosenza et à Rome. Il dissipa sa fortune dans les plaisirs et les voyages, et finit par abjurer le catholicisme à Genève, où il donna pour vivre des leçons d'italien. Chassé de cette ville, il vint à Paris en 1679, fut présenté à Louis XIV et reçut un accueil assez froid. En 1682, il passa en Angleterre. Son humeur satirique y fut aussi mal vue qu'à Genève, et à la suite de la publication de son *Théâtre britannique ou Histoire de la Grande-Bretagne* (Londres, 1682, 2 vol. in-4; Amsterdam, 1684, 5 vol. in-12), il reçut l'ordre de sortir des Trois-Royaumes. La Hollande lui offrit un asile : il mourut historiographe d'Amsterdam.

Outre l'ouvrage cité, on a de lui : *Vie de Sixte-Quint* (Lausanne, 1669, 2 vol. in-12; Amsterdam, 1693 et 1721, 3 vol. in-12), traduit en français par Lepelletier (Paris, 1685, 2 vol. in-12); *Vie de Cromwell* (Amsterdam, 1692, 2 vol. in-12); *Vie d'Elisabeth* (Amsterdam, 1693, 2 vol. in-12); *Vie de Charles-Quint* (Amsterdam, 1700, 4 vol. in-12), traduit en français par les filles de l'auteur (Bruxelles, 1740, 4 vol. in-12); et aussi un *Théâtre français*, c'est-à-dire une *Histoire de France* (Amsterdam, 1691-1697, 7 vol. in-8). Ce nom de théâtre, donné à l'histoire elle-même, indique que Gregorio Letti ne voit pas dans les personnages historiques autre chose que des comédiens, et qu'il les traite en conséquence. Ses ouvrages historiques sont de

pamphlets, et les philosophes du XVIII<sup>e</sup> siècle lui ont beaucoup emprunté pour les besoins de leur polémique. Il a écrit en outre des satires proprement dites, parmi lesquelles il en est dont on peut à peine citer les titres; nous mentionnerons : *Roma piangente* (Leyde, 1666, in-12), traduit en français (Avignon, 1666, in-12); *Vie de dona Olympia Maldachini* (Genève, 1666, in-12); il *Nepotismo de Roma* (Amsterdam, 1667, in-12); il *Cardinalismo* (1668, in-12), et la dernière, devenue très-rare. il *Puttanismo romano* (Londres et Genève, 1675). On a aussi de lui quelques écrits littéraires, *Gli Amori* (Raguse, 1666, in-12) et le *Prodige de la nature et de la grâce*, poème héroïque (Amsterdam, 1695, in-fol.).

Cf. Lelong : *Biblioth. historique*; — Nicéron : *Mémoires*, t. II.

**LETOURNEUR** (Pierre), littérateur français, né en 1736 à Valognes, mort le 24 janvier 1788. Il fut censeur royal, puis secrétaire de la librairie. La traduction du *Théâtre de Shakespeare* (1776-1782, 20 vol. in-8), qu'il mit au jour avec l'aide de Fontaine-Malherbe et du comte de Catuelan, fut la première qui ait fait connaître à la France le grand tragique anglais. Plus élégante que fidèle et tournant trop facilement à l'emphase, elle rendit néanmoins un grand service. Le traducteur avait excité contre lui bien des colères, en déclarant dans son discours d'introduction que Shakespeare était le génie souverain du théâtre. Voltaire, dès les premiers volumes, protesta vivement et s'efforça de tourner en ridicule « Gilles Shakespeare et Pierrot Letourneur ». Celui-ci persévéra dans son travail, sans se laisser détourner par les injures. Sa traduction a été revue et corrigée par Guizot (1824, 13 vol. in-8). Il a encore traduit de l'anglais : les *Nuits* et les *Œuvres diverses* d'Young (1769-1770, 4 vol. in-8); *Méditations sur les tombeaux*, par Hervey (1770, in-8); *Histoire de Charles-Quint*, par Robertson (1771, 2 vol. in-4); *Ossian* (1776, 2 vol. in-8); *Clarisse Harlowe*, par Richardson (1784-1787, 10 vol. in-8), etc. Ses œuvres personnelles sont les suivantes : *Discours moraux* (1768, in-8); *Histoire de M<sup>me</sup> de Sirval*, roman (1788, 2 vol. in-8); *les Jardins anglais, ou Variétés* (1788, 2 vol. in-8).

Cf. A. Lacroix : *Histoire de l'influence de Shakespeare sur le théâtre français* (Bruxelles, 1856, in-8); — Quérard : *la France littéraire*.

**LETRILLA**, composition espagnole en vers, sorte de diminutif des romances. Lorsque les romances devinrent de petits poèmes et perdirent leurs refrains, elles furent suppléées, comme poésies lyriques, par les letrillas, dont le mètre agile et bref s'unissait mieux au mouvement accéléré de la sarabande, de la chaconne et des divers pas à castagnettes. Ces chansons diffèrent non-seulement des romances par leurs refrains, mais encore elles sont spécialement consacrées à l'expression d'idées populaires et rustiques. Quevedo a excellé dans les letrillas.

**LETRONNE** (Jean-Antoine), érudit français, né le 2 janvier 1787 à Paris, mort le 14 décembre 1848. Destiné aux arts, il entra dans l'atelier de David, et le quitta vers l'âge de seize ans pour travailler à soutenir sa famille. Il collabora d'abord aux ouvrages géographiques de Mentelle. En même temps il s'appliquait sans maître à l'étude des langues, des sciences et de l'archéologie, et surtout à celle de la langue grecque, où devait se déployer son admirable sagacité. Nommé membre de l'Académie des inscriptions en 1816, directeur de l'École des Chartes en 1817, inspecteur général de l'Université en 1819, il devint, en 1831, professeur d'histoire, puis d'archéologie au Collège de France, conservateur des antiques de la Bibliothèque royale en 1832, administrateur du Collège de France en 1838, garde général des archives en 1840. Il appartenait

à un grand nombre d'Académies et de Sociétés savantes de l'Europe. Portant à un haut degré la variété des connaissances et la sûreté du jugement, Letronne excella dans la partie critique de l'érudition. De bonne heure, il s'exerça à corriger les textes et y réussit comme par instinct, et développa cette habileté à deviner les choses sur lesquelles il n'avait que de vagues données, à rejeter les leçons fautives et à reconstruire des phrases mal lues jusqu'alors. C'est principalement dans tout ce qui touche à l'Égypte qu'il a fait d'intéressantes découvertes. Philologue, il a lu et commenté les nombreuses inscriptions grecques et latines rapportées de ce pays; chronologiste, il a déterminé les dates des Ptolémées; archéologue, il a démontré que les zodiaques d'Esneh et de Denderah ne remontent pas au delà des empereurs romains, et qu'il fallait renoncer à fonder sur ces planisphères l'antiquité fabuleuse attribuée à la civilisation égyptienne; il a démontré, dans une remarquable dissertation, le secret des sons rendus par la statue de Memnon au lever du soleil. Il avait un penchant naturel pour la polémique, et une partie de ses meilleurs travaux est due surtout au désir de combattre un préjugé, ou au plaisir d'attaquer un érudit et de le convaincre d'erreur. Son style, qui est d'une grande netteté et fort approprié aux ouvrages d'érudition, a pour marque particulière une tournure ironique et vive dans l'argumentation.

On cite de Letronne : *Essai sur la topographie de Syracuse au commencement du V<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1812, in-8); *Recherches géographiques et critiques sur le livre De Mensura orbis terræ, composé en Irlande au IX<sup>e</sup> siècle par Dicuil* (Ibid., 1814, in-8); *Recherches sur les fragments d'Héron d'Alexandrie* (1816), mémoire couronné par l'Institut; *Considérations sur l'évaluation des monnaies grecques et romaines* (Ibid., 1817, in-4); *Recherches pour servir à l'histoire d'Égypte pendant la domination des Grecs et des Romains* (Ibid., 1823, in-8); *Observations critiques et archéologiques sur l'objet des représentations zodiacales qui nous restent de l'antiquité* (Ibid., 1824, in-8); *Matériaux pour servir à l'histoire du christianisme* (Ibid., 1833, in-4); *La Statue vocale de Memnon considérée dans ses rapports avec l'Égypte et la Grèce* (Ibid., 1833, in-4); *Lettres sur l'emploi de la peinture historique murale chez les Grecs et les Romains* (Ibid., 1835-1837, 2 vol. in-8); *Sur l'Origine grecque des zodiaques prétendus égyptiens* (Ibid., 1837, in-8); *Sur l'Origine du zodiaque grec* (Ibid., 1840, in-4); *Fragments des poèmes géographiques de Scymnus de Chio et du faux Dicearque restitués* (Ibid., 1840, in-8); *Examen critique de la découverte du cœur de saint Louis faite à la Sainte-Chapelle, le 15 mai 1843* (Ibid., 1844, in-8); *Recueil des inscriptions grecques et latines de l'Égypte, étudiées dans leur rapport avec l'histoire politique, l'administration intérieure, etc.* (Ibid., 1842, 1848, 2 vol. in-4), etc. On a encore de cet infatigable érudit des *Mémoires* dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*, et un très-grand nombre d'articles dans le *Journal des savants*, le *Magasin encyclopédique*, la *Revue archéologique*, la *Revue des Deux-Mondes*, etc. Il est l'auteur du tome IV de la *Géographie* de Mentelle (1806, in-8); il a terminé la traduction de Strabon, de La Porte du Theil (1805-15, 3 vol. in-4), et donné une édition des *Œuvres* de Rollin (1821-25, 30 vol. in-8).

Cf. Egger : *Notice sur Letronne*, dans le *Journal de l'instruction publique* (décembre 1848); — Walckenaer : *Éloge de Letronne*, dans son *Recueil de notices historiques* (Paris, 1850, in-8).

LETTE, LETTONIEN. — Voyez LETTON.

LETTIQUES (LANGUES); groupe des langues slaves (voy. ce mot) comprenant le prussien ou

borussien, le lithuanien et le letton (voy. ces mots).

LETTON ou LIVONIEN, langue slave appartenant au groupe des idiomes lettiques. Elle est appelée aussi *lettiva*, *latvége* et *lettisch*. Elle est parlée par les Lettes ou Lettons, qui forment dans l'empire russe la masse de la population des gouvernements de Mittau et de Riga et une partie de celui de Vittepsk, et qui occupent dans la Prusse une petite bande de la Prusse orientale. On distingue dans cette langue cinq dialectes principaux, subdivisés en un grand nombre de sous-dialectes très-différents et qui sont : le *lette* proprement dit ou *semgallien*, parlé en Courlande dans la Semgalle; le *letto-livonien*, particulier au Lettland, dans la Livonie; le *couré*, usité dans la Courlande occidentale; le *seelien*, parlé dans la Courlande orientale; enfin le *wende*, dialecte parlé dans l'extrémité nord-ouest de la Courlande. Les éléments du letton se composent, selon Watson, de trois sixièmes slaves, d'un sixième gothique, d'un sixième finnois et d'un sixième allemand. Il a avec le lithuanien de grandes ressemblances grammaticales; mais il a deux articles, tandis que le lithuanien n'en possède point, et le nombre des cas de la déclinaison se trouve limité à six. Le letton, qui a les sons sifflants du lithuanien, s'écrit avec l'alphabet allemand augmenté de quelques signes diacritiques.

La littérature lette ou lettonnienne, incomparablement moins riche que les littératures polonaise, russe, bohème et serbe, se range immédiatement après celles-ci, soit par la variété, soit par le nombre de ses productions. Les plus anciens de ses monuments écrits sont des fragments d'anciens documents administratifs qui remontent au XIII<sup>e</sup> siècle. Le premier essai littéraire en cette langue est la traduction de quelques psaumes, faite, vers 1530, par le pasteur Nicolas Ramm. Un siècle après, Manzel fixa l'orthographe et les règles de la langue, en composant un vocabulaire, des cantiques, et en donnant une traduction d'une partie du Nouveau Testament. On a ensuite la traduction de la Bible faite par Glück et Fischer, vers 1680, et un grand nombre d'histoires tirées de l'Écriture sainte, de narrations, de fables, d'instructions sur divers points de géographie, d'histoire naturelle, etc., soit originales, soit traduites; des livres ascétiques, des ouvrages lexicographiques. Celui de tous les écrivains lettons qui a le plus d'importance est, au XVIII<sup>e</sup> siècle, Stender, auteur de récits héroïques, de fables, de chants nationaux, d'une grammaire et d'un dictionnaire de la langue. Il faut citer encore le poète lyrique Baumbach, Elverfeld, qui a écrit des pastorales naïves, enfin le chansonnier populaire Indrick.

Cf. Stender : *Grammaire lettone* (Brunswick, 1761), et *Dictionnaire letton-allemand* (Mittau, 1789); — Rosemberger : *Grammaire lettone* (1830); — Aug.-Fr. Pott : *De Linguarum letticarum cum vicinis nazu commentatio* (Halis, 1841, in-8).

LETTRES (BELLES-). Cette expression, substituée depuis la renaissance à la désignation de bonnes lettres, lettres humaines (*optima, humaniores litteræ*), tend elle-même à être remplacée de nos jours par l'expression plus abstraite de Littérature (voy. ce mot).

LETTRES (HOMME DE), GENS DE LETTRES. Ces mots désignent une classe de personnes qui non-seulement cultivent les lettres, mais qui en font une profession, qui en vivent, et trop souvent qui en meurent. Ce n'est que dans les civilisations avancées, et où par un effet du voisinage des extrêmes le progrès touche à la décadence, que l'on peut pousser le principe de la division du travail social jusqu'à établir une classe de gens qui pensent, qui parlent, qui écrivent, qui inven-

tent, qui jugent, qui rient ou qui pleurent pour les autres. Ce sont, en effet, les complications de la vie moderne en général et de la vie intellectuelle en particulier qui nous ont amenés à former, pour les lettrés comme pour les artistes, un monde à part où une vraie vocation quelquefois, où plus souvent les illusions de l'amour-propre et le hasard des circonstances donnent place chaque jour à de nouveaux venus. Tel est l'état des choses dans la réalité, et ainsi qu'on l'a déjà montré plus d'une fois, il n'a pas moins d'inconvénients que d'avantages.

Au point de vue idéal, les lettres, la poésie, le roman, le théâtre, ne devraient jamais constituer une profession, un métier. On ne devrait prendre la plume que pour obéir à une inspiration, soutenir une idée, défendre une cause. Une bonne éducation générale, et les études particulières faites par goût ou en vue du but à atteindre suffiraient à ce rôle d'écrivain accepté en passant, par devoir ou par plaisir. Qu'on n'oublie pas, entre cent exemples, qu'un géomètre a donné à la langue française, dans les *Provinciales*, ses pages les plus éloquentes, et un jurisconsulte, dans les *Lettres persanes*, ses plus fines satires. La vocation reconnue et prouvée par des œuvres, on peut se faire homme de lettres et être fier de ce titre; on peut, de nos jours, vivre honorablement et largement de sa plume, comme l'artiste de son pinceau ou de son ébauchoir; mais, on ne saurait trop le dire, il est dangereux, à tous égards, de considérer la littérature comme une de ces carrières exclusives qui s'ouvrent de bonne heure à l'activité inquiète de jeunes gens incapables d'en suivre une autre. Ce n'est point un de ces métiers qui comportent, au début, un apprentissage spécial et qui font vivre l'apprenti, en attendant qu'il soit ouvrier ou patron. Entrer de parti pris dans la profession, s'y faire stagiaire à dix-huit ou vingt ans, comme on se fait clerc de notaire ou d'avoué, c'est s'exposer à la fois aux tortures et aux mauvais conseils de la faim.

Ce n'est pas à dire que pour être écrivain il faille avoir des rentes au grand-livre ou des propriétés au soleil; mais il faut avoir de l'indépendance, c'est-à-dire peu de besoins et des ressources qui leur soient proportionnées. Jean-Jacques Rousseau se faisait copiste de musique; Béranger était expéditionnaire, et, sans les douze cents francs d'appointements qui en payaient le loyer, le fameux grenier, où « l'on est bien à vingt ans », eût été inhabitable, et les chansons qui le célébraient auraient eu moins de gaieté. On a vu de nos jours de joyeux vaudevillistes qui étaient employés dans les pompes funèbres. « Il faut, dit excellemment M. Ed. Thierry, pour que la vocation ait le loisir de s'éprouver et le temps de donner ses fruits, un simple gagne-pain... Tout ce qui ne rapporte pas le pain de chaque jour, encore qu'il rapporte un peu çà et là, et par cela même qu'il rapporte un peu çà et là, n'est qu'un leurre. Assurez-vous d'abord le pain de chaque jour. Etablissez votre vie sur un travail qui ne la livre pas au hasard... Soyez employé, puisque aussi bien c'est, dit-on, le tempérament de la France; soyez commis, expéditionnaire, répétiteur, précepteur ou photographe; mais vivez d'abord de tout ce qui fait qu'on peut vivre, si modestement que ce soit, avant de vouloir solder de vivre et le couvert qui n'attendent pas, avec ce bénéfice aléatoire de la *Nouvelle* ou de l'article *Variétés*, qui ont si souvent à attendre. » Concluons : il n'est pas nécessaire d'être millionnaire pour être homme de lettres : une pareille fortune ne donne pas toujours l'indépendance et ne protège pas la dignité, quand on a plus de besoins que le million n'est gros; mais, si petits

que soient les besoins, qu'on se garde d'en demander d'abord la satisfaction à sa plume. Non-seulement on risque de vérifier ce mot cruel de M. Barrière, dans les *Parisiens*, que « la littérature est une belle branche... pour se pendre »; il y a à craindre ensuite, et ceci est plus grave, qu'aiguillonné par le besoin ou attiré par les séductions de la fortune, le débutant ne compromette à tout jamais la dignité de son talent ou la valeur de ses œuvres.

L'histoire des lettres ne confirme que trop ces observations. En Grèce, pendant les belles époques littéraires, il n'y a point d'écrivains de profession. Les poètes, les historiens, les philosophes, les orateurs, sont, comme les autres citoyens, soldats, juges, législateurs, hommes d'Etat; écrire ou parler ne paraît devenir un métier qu'au temps de la décadence d'Athènes, avec les rhéteurs et les sophistes. La profession passe à Rome avec eux et ne recrute d'abord que des esclaves chargés d'amuser et de corrompre les maîtres du monde. Ils partagent avec les histrions la faveur du peuple et son mépris. Au sortir du théâtre où il a fait applaudir un chef-d'œuvre, Plaute tourne la meule et peut recevoir les étrivières. Plusieurs, comme Térence, s'élèvent à la condition d'affranchis, et jouissent de l'intimité de quelques patriciens distingués qui passent pour s'exercer aux lettres sous leurs noms. Celles-ci, à ce contact, à cette collaboration réelle ou supposée, gagnent en considération, sans vaincre encore les préjugés élevés contre elle. Il faut voir avec quelles précautions oratoires Cicéron présente au public romain chacun de ses nouveaux ouvrages littéraires ou philosophiques. A l'avènement de l'Empire, Auguste et Mécène croient d'une bonne politique d'entourer les Virgile, les Horace, les Varius d'une bienveillante protection; mais, sous les empereurs suivants, à part quelques écrivains de cœur et de talent qui portent ombrage, les lettrés de profession ne sont guère que des parasites. Au moyen âge, ceux qui écrivent n'ont de considération qu'autant qu'ils font partie du clergé ou d'un ordre religieux; les poètes, romanciers ou chroniqueurs qui n'appartiennent pas à l'Eglise sont attachés à des princes, à des seigneurs, qu'ils amusent ou dont ils amusent les gens, sans sortir d'une condition subalterne et misérable. La renaissance ne fait pas cesser en Italie ou en France cette sorte de domesticité plus honorée d'ailleurs de jour en jour et mieux payée. Les lettrés sont pourvus d'emplois qui les font vivre, d'abbayes et de bénéfices qui leur laissent le loisir de célébrer leur bienfaiteur, de missions où leur talent peut rendre des services. On crée les titres de poètes lauréats ou de cour, les fonctions d'historiographes; on y attache des pensions dont le titulaire donne quittance, à chaque terme, par des flatteries.

Le procédé s'applique en grand, chez nous, sous Louis XIV. Colbert dresse la liste, une longue liste, des beaux esprits qui, suivant son expression, prêtent hommage-lige au monarque, et en reçoivent en retour des quartiers de rentes plus ou moins régulièrement servies; mais, à en juger par les colères de Boileau contre Chapelain, l'heureux dispensateur des gratifications royales, il s'en faut de beaucoup que les rentes fussent proportionnées au mérite. Elles ne suffisaient pas toujours pour vivre. Les auteurs y suppléaient en vendant non-seulement leurs ouvrages au libraire, mais aussi leurs dédicaces à de grands seigneurs, à de riches financiers, et en se faisant attacher à leur maison ou à leur personne. On disait naturellement alors d'un poète, d'un écrivain, qu'il était à M. un tel. Le XVIII<sup>e</sup> siècle ne modifia guère ces relations des gens de lettres avec le gouvernement ou les grands seigneurs. Ils se virent tour

à tour protégés et bâtonnés, pensionnés et jetés à la Bastille, admis dans une flatteuse intimité et traités avec une morgue aristocratique; mais le retentissement donné à leurs noms par des ouvrages, qui remuaient toute l'Europe leur révéla le secret de la puissance de la plume et leur rendit le sentiment de l'indépendance. Ce sentiment prit toutes les formes : il se montra irrité et jaloux dans J.-J. Rousseau et Chamfort, humiliés, l'un de l'aumône elle-même, l'autre de son insuffisance; avisé et pratique dans Voltaire et Beaumarchais, qui cherchèrent dans une fortune étrangère au talent de l'écrivain le point d'appui qu'il faut à tout levier; courageux et héroïque dans André Chénier et Laya, qui osèrent s'attaquer en face comme poètes aux nouveaux tyrans que se donnait la France. Le Consulat et l'Empire, ramenant dans les lettres les traditions monarchiques. Napoléon, qui demandait agréablement à M. de Fontanes de « lui laisser au moins la république des lettres », voulut avoir, comme Louis XIV, « l'hommage-lige de tous les beaux esprits, » et l'obtint facilement avec des pensions, des places et des sinécures. A part le glorieux triumvirat de M<sup>me</sup> de Staël, Chateaubriand et J. de Maistre, tout subit et accepta le joug doré. De Pindare-Lebrun à Fontanes, montagnards de la veille et légitimistes du lendemain exaltèrent à l'envi le maître qui payait : ce fut une fièvre de palinodies, et comme les dernières saturnales de la dépendance. Car les monarchies qui succédèrent, avec des intermèdes de révolutions, n'eurent pas le pouvoir de suivre les mêmes errements. Plusieurs causes, l'esprit du gouvernement parlementaire, les rivalités éclatantes des écoles classique et romantique, les progrès du goût de la lecture, le grand débouché ouvert par le journalisme, amenèrent pour les lettres et les lettres une émancipation que ni les unes ni les autres n'avaient jamais connue. L'écrivain put prétendre à tout. L'historien, le publiciste, le poète, l'auteur dramatique, arrivèrent, par la plume, à la fortune, à l'influence, aux emplois publics, au gouvernement de l'Etat. Mais, à ce degré d'éclat et de bonheur, on voit encore que les lettres ne sont pas une carrière, et que l'on peut dire d'elles ce que Villemain disait de l'Université, qu'elles mènent à tout, à la condition d'en sortir.

Il s'est formé, à bien des époques, des sociétés de gens de lettres. Quand elles ont pour objet le progrès de la littérature en général ou l'une de ses branches, elles prennent d'ordinaire le nom d'académie (voy. ce mot). Il s'en est établi de nos jours qui ont un tout autre but : celui de veiller aux intérêts de tous les auteurs qui en sont membres, de les aider à tirer le meilleur parti possible de leurs ouvrages, de maintenir intacts en leur faveur les droits de propriété littéraire et de secourir ceux qui tombent dans le besoin. Telles sont la *Société des auteurs dramatiques* et la *Société des gens de lettres*, fondées l'une et l'autre à Paris et reconnues par l'Etat comme établissements d'utilité publique. Leurs ressources, à part une subvention du gouvernement qu'il a été quelquefois question de repousser comme un prétexte d'intervention officielle, sont : le droit d'entrée payé par les membres, leurs cotisations annuelles, les dons et legs que chaque société peut être autorisée à recevoir. Un comité d'administration et un président sont nommés à l'élection dans des réunions générales. Politique, questions d'art et rivalités d'école, tout ce qui divise doit être écarté de ces sociétés de protection collective et de secours mutuels.

CL. D'ARNAUD : *Calamities of authors* (Londres, 1819-13, 1 vol. in-8); — NISARD : *Etudes sur les poètes latins de la dé-*

*cadence* (nouv. édit., 1840, 2 vol.); — *Histoire de Burger*, par « Trois buveurs d'eau » (1802, in-18); — G. VAPARON : *L'Année littéraire*, 5<sup>e</sup> année, p. 261-265 (1863, in-18); — Ed. THIERRY : *L'Homme de lettres*, dans la *Musique* (1<sup>re</sup> et 8 mai 1875).

**LETTRES (OUVRAGES EN FORME DE).** Nous avons suffisamment traité ailleurs (voy. CORRESPONDANCE et EPISTOLAIRE) des lettres proprement dites, des règles du genre et des écrivains qui y ont excellé; nous n'avons à parler ici que des ouvrages composés en forme de lettres, par une fiction de l'auteur, et présentant, dans le cadre d'une correspondance imaginaire, des dissertations philosophiques, des traités de science élémentaire, des plaidoyers ou des pamphlets, enfin des romans.

Les anciens ont connu cet artifice des lettres fictives, et il fut surtout mis en œuvre dans les écoles des rhéteurs grecs de l'époque romaine. Tantôt l'on produisait des lettres supposées de personnages historiques, au risque d'égarer plus tard la critique, tantôt on composait des lettres de personnages purement imaginaires. On formait ainsi, comme dit M. Chassang dans son *Histoire du roman chez les anciens*, « de petits romans qui présentaient des tableaux de mœurs tracés d'après d'anciens poètes comiques. L'auteur les désignait suivant les caractères qu'il se proposait d'y peindre : il y avait les *Lettres de cuisine*, par Méléserme, les *Lettres de table*, par Lyncée, les *Lettres de laboureurs*, par Elien, les *Lettres de pêcheurs*, de parasites et de courtisanes, par Alciphron, les *Lettres érotiques* de Zonée, de Philostrate et d'Aristénète. » Mêlées de récits, ces lettres étaient le germe du roman épistolaire, mais ne lui donnaient pas le développement qu'il comporte. La littérature latine nous offre dans ce genre les *Héroïdes* d'Ovide (*Epistolæ Heroidum*), dont les *Lettres galantes* de Fontenelle sont l'imitation.

Dans les littératures modernes, la forme épistolaire a été adaptée à des genres très-différents, et a été consacrée par des ouvrages dont quelques-uns ont eu une grande célébrité. Dans le genre sérieux, notre XVII<sup>e</sup> siècle nous offre sous cette forme le plus beau de tous ses livres au jugement de Boileau, les *Lettres provinciales*, qu'on appelait aussi les *Petites Lettres*. Dans un ordre plus calme d'idées, et à l'imitation de saint François de Sales ou de sainte Catherine de Sienne, plutôt que de Pascal, deux prélats rivaux partout; Bossuet et Fénelon, répandent à l'envi, dans des *Lettres spirituelles*, des trésors d'ascétisme. Le XVIII<sup>e</sup> siècle, avec de plus légères allures, débute aussi par un chef-d'œuvre de fiction épistolaire, les *Lettres persanes*. Après Montesquieu, Voltaire fait de ses *Lettres philosophiques sur l'Angleterre* ou *Lettres anglaises*, une de ses premières machines de guerre contre les préjugés de son temps et de son pays. La philosophie enveloppa souvent à cette époque sous la même forme des questions spéciales traitées avec éloquence; telles furent, entre autres : la *Lettre* de Jean-Jacques Rousseau sur les *Spectacles* et ses *Lettres de la montagne*, auxquelles on répondait par les *Lettres de la campagne* et les *Lettres de la plaine*; puis les *Lettres* de Diderot sur les *Aveugles* et sur les *Sourds-muets*. Un philosophe d'un rang moins élevé, d'Argens, abuse de ce moyen de propagande en donnant coup sur coup vingt volumes de *Lettres juives, chinoises, cabalistiques*. La même fiction servait à combattre la philosophie, aussi bien qu'à la propager, et les *Lettres de quelques Juifs portugais* relevèrent assez vivement chez les incrédules la légèreté de leur érudition. Le mouvement se répand à l'étranger. En Espagne, les *Lettres marocaines* de Cadahalso ne sont qu'une médiocre imitation de la fantaisie satirique de Montesquieu; mais en Angleterre, où les *Lettres*

historiques de Bolingbroke étaient déjà pour la philosophie un si puissant instrument de combat et de destruction, la politique trouva, dans les *Lettres du Drapier* de Swift et les *Lettres de Junius*, deux des écrits qui eurent le plus d'action sur les affaires du temps. C'est aussi chez nous sous forme de lettres que les alertes pamphlets de P.-L. Courier soulèvent et rallient l'opinion libérale sous la Restauration, tandis que les *Lettres vendéennes* doivent leur popularité du moment aux sentiments royalistes.

La science ne dédaigne pas le cadre épistolaire comme moyen de vulgarisation. Fontenelle, l'auteur des *Lettres galantes*, écrit aussi des *Lettres sur la pluralité des mondes*, et l'auteur de la *Nouvelle Héloïse*, des *Lettres sur la botanique*. On doit au célèbre mathématicien Euler les *Lettres à une princesse d'Allemagne*, au plus habile des interprètes modernes de l'antiquité, à Voss, des *Lettres mythologiques*, lettres d'une érudition moins accessible que celle des *Lettres à Emilie sur la mythologie*, de Demoustier : ce dernier livre, dont le titre est resté plus connu que le nom de l'auteur, fut le point de départ d'une foule d'imitations, notamment des *Lettres à Sophie d'Almé Martin*, sur la physique, la chimie, etc. La philosophie, l'esthétique, l'archéologie allemandes n'ont pas dédaigné le cadre épistolaire, avec Lessing, Winckelmann, Herder, Jacobi, Eberhard, etc. Il y a toute une série de *Lettres sur l'éducation* de M<sup>me</sup> de Maintenon, de Genlis, Guizot, etc. Il y a aussi les *Lettres économiques* et les *Lettres sur la législation* du marquis de Mirabeau, moins célèbres que les *Lettres originales* de son fils, datées du donjon de Vincennes, et qui ne sont point, cella-là, malheureusement pour la mémoire de sa correspondante, une fiction littéraire.

Le cadre épistolaire convient particulièrement à la géographie et à l'histoire; témoin les deux intéressantes et piquantes relations données sous le titre de *Lettres sur l'Italie* par le président de Brosses et par Dupaty, et ce vaste recueil de *Lettres édifiantes et curieuses* écrites des Missions étrangères et qui font une large part à la curiosité profane à côté de la propagande religieuse; témoin, d'autre part, les *Lettres athéniennes* de lord Hardwicke, les *Lettres d'un jeune savant* de Jean de Muller, l'illustre historien de la Confédération suisse, et les *Lettres sur l'histoire de France* d'Augustin Thierry, programme de notre moderne révolution historique.

Mais c'est surtout le roman qui s'est produit sous la forme de lettres avec le plus de faveur au XVIII<sup>e</sup> siècle. Jean-Jacques Rousseau donne, sinon le signal, du moins le modèle dans la *Nouvelle Héloïse*, où la fiction laisse à la passion sa chaleur et son élan. Il avait été précédé de quelques années par Richardson, dont la *Clarisse Harlowe* parut d'abord chez nous sous le titre de *Lettres anglaises*. Richardson avait été devancé lui-même en France par M<sup>me</sup> de Graffigny, dont les *Lettres péruviennes* eurent si longtemps un succès de popularité. Plus tard vint une dame étrangère, bien française par la plume, M<sup>me</sup> de Charrière, qui, dans les *Lettres neuchâtelaises*, dans *Caliste*, etc., porta le genre à une grande perfection; puis M<sup>me</sup> de Staël, dont la *Delphine* est du petit nombre des romans qui, après leur jour de vogue, échappent à l'oubli. L'Europe, à la même époque, faisait aux lettres mélancoliques du *Jeune Werther* un succès auquel la littérature germanique n'était pas encore habituée. Du reste, chaque littérature avait eu ou devait avoir sa part dans la vogue des correspondances passionnées. Dès le siècle précédent, le Portugal avait produit son *Héloïse* dans les *Lettres portugaises* de la religieuse Marianne Alcofarada, et bientôt l'Italie avait son

*Werther* patriote dans le *Jacopo Ortis* d'Ugo Foscolo.

Nous ne voulons pas suivre jusqu'à nos jours le roman par lettres, dont plusieurs contemporains cependant ont donné des échantillons remarquables; nous observons que la forme épistolaire est appliquée moins volontiers aux romans qu'aux études d'actualité, à la fantaisie, à la critique, à l'observation des mœurs et à la satire. Parmi des œuvres trop récentes pour être mises aujourd'hui à leur juste rang, nous nous bornerons à citer : les *Lettres de Paris* de l'Allemand Louis Boerne, les *Lettres parisiennes* de M<sup>me</sup> de Girardin, les *Lettres d'un voyageur* de George Sand, les *Lettres sur l'Amérique du Nord* de Michel Chevalier, les *Lettres d'Angleterre* de Louis Blanc, les *Lettres sur l'Égypte* de Barthélemy Saint-Hilaire, les *Lettres de Jacques Souffrant* de Louis Ulbach, les *Lettres d'un proscrit* de Félix Pyat, les *Lettres d'Everard* de P. Lanfrey, les *Lettres d'un bon jeune homme à sa cousine Madeleine* d'Edm. About, les *Lettres d'un passant* d'Arth. Boissieu, l'auteur des *Lettres de Colombine*, si remarquées au *Figaro*, les *Lettres de mon moulin* d'Alph. Daudet; sans compter, en dehors du cadre des ouvrages par lettres, une foule de volumes de correspondance réelle qui, comme les *Lettres à une amie* de Guill. de Humboldt, les *Lettres à la princesse de Sainte-Beuve*, les *Lettres à une inconnue* de Pr. Mérimée, etc., n'en ont que plus d'intérêt historique et littéraire (voy. les divers noms d'auteurs cités dans cet article).

Cf. G. Brunet : *Manuel du libraire*.

LETTRES DE CACHET (LES) ET LA PRISON D'ÉTAT, ouvrage de Mirabeau (voy. ce nom).

LETTRES (VERS), vers dont tous les mots commencent par la même lettre. Tel est celui-ci d'Ennius :

O Tite, tute, Tati, tibi tanta tyranne tulisti.

On fit au moyen âge un grand nombre de poèmes latins en vers lettrisés. Hugbalde écrivit en l'honneur de Charles le Chauve cent trente-six vers, intitulés *De laude Calvorum*, dont chaque mot commençait par la lettre C. On cite encore plusieurs œuvres dans lesquelles tous les mots ont un C pour lettre initiale : le *Christus crucifixus* de Pierius (1576, in-8); *Certamen catholicorum cum calvinistis* de Hamconius (1607, in-4); le *Canum cum callis certamen* de H. Harder, etc. Mais le plus célèbre est le *Pugna porcorum* (1530, in-8), de Leo Placentius (voy. ce nom), où tous les mots commencent par un P. — Il existe aussi des ouvrages lettrisés en prose latine, entre autres *Carmelus triumphans* de Heris (1688, in-8), panégyrique des saints de l'ordre des Carmes, dont tous les mots de chaque chapitre commencent par la première lettre du nom du saint. En français, nous n'avons dans le genre lettrisé que de mauvais vers de Tabourot.

Cf. D'Israeli : *Curiosities of literature*.

LEUCIPPE, philosophe grec du V<sup>e</sup> siècle av. J.-C. Il fut le maître de Démocrite et l'un des premiers auteurs du système des atomes. On ne sait rien de positif sur ses ouvrages, dont Aristote parle vaguement. Stobée cite sous son nom un *Περὶ Νοῦ*, et, suivant Diogène de Laërte, Théophraste lui attribuait le *Μέγας Διάλογος*, rapporté à Démocrite (voy. ce nom).

Cf. Lafait : *Sur la Philosophie atomistique*, thèse (Paris, 1833).

LEUNCLAVIUS. — Voy. LÆWENKLAU.

LEUSDEN (Jean), hébraïsant hollandais, né à Utrecht le 26 août 1624, mort le 30 septembre 1699. Il fut professeur d'hébreu à l'université d'Utrecht; ses études et ses voyages en Allemagne, en France, en Angleterre firent de lui un des hommes les

plus versés dans la connaissance de cette langue et de ses monuments. Ses ouvrages, souvent réimprimés, ont beaucoup servi à la diffusion de la philologie biblique. Nous citerons : *Philologus Hebraeus* (Utrecht, 1656, in-4); *Philologicus hebraeo-mixtus* (Ibid., 1663, in-4); *Philologicus hebraeo-graecus* (Ibid., 1670, in-4); *Onomasticum sacrum* (Ibid., 1665, 1684, in-8); *Compendium biblicum* (Ibid., 1673, in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXIX; — Gasp. Burmann : *Trajectum eruditum*.

**LE VAILLANT** (François), voyageur et naturaliste français, né en 1753 dans la Guyane hollandaise, de parents français, mort le 22 novembre 1824. Il a publié deux relations très-intéressantes de ses aventures et observations, retouchées, quand au style, par Legrand d'Aussy : *Voyage dans l'intérieur de l'Afrique, dans les années 1781-1783* (Paris, 1790, in-4 et 1798, 2 vol. in-8), et *Second voyage dans l'intérieur de l'Afrique, dans les années 1783-1785* (Paris, 1795, 2 vol. in-4 et 1800, 5 vol. in-8). On a en outre de lui des ouvrages estimés sur l'histoire naturelle des oiseaux.

Cf. Mahul : *Annuaire nécrologique*.

**LEVAILLANT DE FLORIVAL** (Paul-Emile), orientaliste français, né à Paris le 11 février 1799, mort dans cette ville en janvier 1862. Professeur d'arménien à la Bibliothèque royale, il a publié, entre autres travaux spéciaux, l'*Histoire d'Arménie*, de Moïse de Khorène, avec la traduction et un *Précis historique* (Venise et Paris, 1841). [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

**LEVASSEUR** (l'abbé Jacques), érudit français, né le 21 décembre 1571 près d'Abbeville, mort le 6 février 1638 à Noyon. Il professa les humanités et la philosophie à Paris, puis devint en 1609 recteur de l'Université. Ses principaux ouvrages, où l'érudition s'exprime en un style emphatique, sont : *Franciæ reges* (Paris, 1602, in-8), vers latins, donnant la suite généalogique des rois de France; *Devises des empereurs romains depuis Jules César jusqu'à Rodolphe II* (Ibid., 1608, in-8); *Devises des rois de France* (Ibid., 1608, in-8); *Annales de l'église cathédrale de Noyon* (Ibid., 1633, in-4).

Cf. Le Long : *Bibliothèque historique de la France*.

**LEVASSOR** (Michel), historien français, né en 1646 à Orléans, mort en 1718. Prêtre et membre de l'Oratoire, il embrassa la Réforme et se réfugia en Hollande, d'où il passa en Angleterre. Il est l'auteur d'un ouvrage utile, mais prolixe, l'*Histoire de Louis XIII* (Amsterdam, 1700-11, 20 vol. in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LE VAYER** — Voyez LA MOTHE LE VAYER.

**LEVÉE** (Jérôme-Balthazar), littérateur français, né en 1769 au Havre, mort vers 1835. Professeur de belles-lettres dans diverses villes, il donna ses soins à une collection assez estimée du *Théâtre complet des Latins*, avec traduction française (Paris, 1820-1823, 15 vol. in-8). Il y fit lui-même la traduction de *Plaute* et de *Sénèque le Tragique*. On lui doit, entre autres ouvrages, une *Biographie des hommes célèbres du Havre* (1828, in-8).

Cf. Quérard : *La France littéraire*.

**LÈVEQUE** (Dom Prosper), historien français, né vers 1713 à Besançon, mort le 15 décembre 1781. Il entra dans l'ordre des Bénédictins. Il a laissé : *Mémoires pour servir à l'histoire du cardinal de Granvelle, premier ministre de Philippe II* (Paris, 1753, 2 vol. in-12), et, en manuscrit à la bibliothèque de Besançon : *Histoire du siècle de Charles-Quint* (3 vol. in-fol.).

Cf. Lelong : *Bibliothèque historique*.

**LÈVESQUE DE POUILLY** (Louis-Jean), érudit et moraliste français, né en 1691 à Reims, mort le

4 mars 1750. Après s'être livré aux mathématiques et avoir essayé, à vingt-deux ans, une exposition des *Principes* de Newton, il se tourna vers les lettres et fut admis, en 1722, à l'Académie des inscriptions. Il apporta dans l'étude de l'histoire ancienne un esprit philosophique très-peu goûté de cette compagnie; mais ses idées furent mieux appréciées en Angleterre, où il séjourna quelque temps et où il vit Newton et Bolingbroke. Nommé lieutenant général de Reims, il laissa dans cette ville le souvenir d'une excellente administration.

On trouve dans le *Recueil* de l'Académie des inscriptions (t. VI) des *Mémoires* où Lèvesque de Pouilly s'attache à détruire des fables et des légendes généralement admises; il conclut formellement contre les traditions relatives aux premiers temps de Rome. Un autre écrit, relatif à la morale, fit plus de bruit : c'était une *Lettre à lord Bolingbroke*, insérée dans le *Recueil de divers écrits sur l'amour, l'amitié*, etc. (Paris, 1736, in-12), où l'auteur, faisant ressortir le plaisir attaché à la vertu, cherchait dans l'accord du bien et du bonheur les principes d'une morale à la fois exacte et douce. Le succès de cette *Lettre* l'engagea à reprendre la thèse sous une forme plus sérieuse et plus suivie; de là sa *Théorie des sentiments agréables* (Genève, 1747, in-8, plus. fois réimp.), où la clarté et la précision du style s'allient à une philosophie aimable. — Son fils, Jean-Simon Lèvesque de Pouilly, né le 8 mai 1734 à Reims, mort le 24 mars 1820; associé libre de l'Académie des inscriptions, a écrit : *Vie de Michel de L'Hôpital* (Paris, 1764, in-12); *Théorie de l'imagination* (Paris, 1803, in-12).

Cf. Alfred Maury : *L'Ancienne Académie des inscriptions*; — Fr. Riaux, dans le *Dictionnaire des sciences philosophiques*.

**LÈVESQUE DE BURIGNY** (Jean), érudit français, né en 1692 à Reims, mort le 8 octobre 1785 à Paris. Il entra à l'Académie des inscriptions en 1756. Il y représentait les tendances des philosophes contemporains et portait dans l'histoire ancienne un esprit de critique qui en avait été presque toujours absent. Homme d'esprit malgré la gravité de ses travaux, il fréquentait le salon de M<sup>me</sup> Geoffrin, et sa conversation avait plus de vivacité que son style.

On a de lui : *Traité de l'autorité du pape* (1720, 4 vol. in-12); *Histoire de la philosophie païenne* (La Haye, 1724, 2 vol. in-12), rééditée sous le titre de *Théologie païenne* (Paris, 1754); *Histoire générale de Sicile* (La Haye, 1745, 2 vol. in-4); *Histoire des révolutions de l'empire de Constantinople* (Ibid., 1750, 1 vol. in-4, et 3 vol. in-12); *Vie de Grotius* (Amsterdam, 1750, 2 vol. in-12); *Vie d'Erasmus* (1757, 2 vol. in-12); *Vie de Bossuet* (1761, in-12); *Vie du cardinal Duperron* (1768, in-12); *Lettre à Mercier de Saint-Léger, sur les démêlés de Voltaire avec Saint-Hyacinthe* (1780, in-8); de nombreux *Mémoires* dans le *Recueil* de l'Académie des inscriptions. Burigny a rédigé près de la moitié de l'*Europe savante* (1718-20, 12 vol.). Il a traduit du grec le traité de Porphyre sur l'*Abstinence de la chair* et la *Vie de Plotin* (1740, in-12). On lui a attribué sans preuves suffisantes l'*Examen critique des apologistes de la religion chrétienne* (1766, in-8), dont il faut reconnaître cependant que les parties les plus solides sont tirées de ses dissertations.

Cf. B.-J. Dacier : *Eloge de Burigny* (1786, in-8).

**LÈVESQUE DE LA RAVALLIÈRE** (Pierre-Alexandre), philologue français, né le 5 janvier 1697 à Troyes, mort le 4 février 1762. Érudit et chercheur de nouveautés, il eut plus d'imagination que de saine critique; mais il précéda Lacurne de Sainte-Palaye dans les études sur le français du moyen.

âge, et mérita d'entrer à l'Académie des inscriptions en 1743. Son principal ouvrage est une édition des *Poésies du roi de Navarre*, Thibault, comte de Champagne (Paris, 1742, 2 vol in-8) : le premier volume contient deux *Lettres* qui traitent de fable l'amour du noble poète pour Blanche de Castille ; un *Précis des révolutions de la langue française depuis Charlemagne jusqu'à saint Louis*, et un *Discours sur l'ancienneté de la chanson française*, où l'auteur soutient que le français est dérivé du celtique et non du latin : opinion combattue par dom Rivet, dans le tome VII de l'*Histoire littéraire* ; le second volume donne le texte des *Poésies du roi*, avec notes et glossaire.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXIII.

**LÈVESQUE** (Pierre-Charles), historien et traducteur français, né le 28 mars 1736 à Paris, mort le 12 mai 1812. Il apprit d'abord l'art de la gravure, qu'il quitta pour les lettres. La bienveillance de Diderot lui fit obtenir, en 1773, une chaire à l'école des Cadets nobles de Saint-Pétersbourg. Après son retour en France (1780), il fut nommé professeur d'histoire et de morale au Collège de France. En 1789, il entra à l'Académie des inscriptions. Ses ouvrages, fruit de travaux consciencieux, sont écrits avec naturel et facilité, mais ils manquent de mouvement et quelquefois d'esprit critique. On cite de lui : *Histoire de Russie* (Yverdun, 1782-1783, 8 vol. in-12), réimprimée pour la quatrième fois, avec des notes de Malte-Brun et de Depping (Paris, 1812, 8 vol. in-8 et atlas) ; cet ouvrage, composé sur des documents authentiques, fut très-estimé en Russie jusqu'à la publication de l'histoire de Karamsin ; *Histoire de la France sous les cinq premiers Valois* (Paris, 1787, 4 vol. in-12) ; *Histoire critique de la république romaine* (Paris, 1807, 3 vol. in-8) ; *Études sur l'histoire ancienne et sur l'histoire grecque* (Paris, 1811, 5 vol. in-8). Il a donné une traduction estimée de Thucydide (1795-97, 4 vol. in-8), et, dans la *Collection des moralistes* de Didot, les traductions des *Entretiens mémorables de Socrate*, par Xénophon, des *Caractères* de Théophraste, des *Sentences* de Théognis, etc.

Cf. *Éloge de Lèvesque*, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. V, nouvelle série ; — Quérard : *la France littéraire*.

**LEVIS** (Pierre-Marc-Gaston, duc DE), littérateur français, né en 1755, mort en 1830. Membre de la Constituante, il se montra d'abord partisan des idées de 1789, puis il émigra. À la Restauration, il fut nommé pair de France, et entra à l'Académie française par ordonnance royale en 1816. Son ouvrage le plus intéressant a pour titre : *Souvenirs et portraits* (1813, 1815, in-8). On a encore de lui : *Suite des quatre Facardins* (1812, in-8), imitation insipide, suivant Sainte-Beuve, des contes d'Hamilton ; *Maximes et réflexions sur différents sujets* (1808, in-12) ; *Voyage de Khani, ou Nouv. lettres chinoises* (1812, 2 vol. in-12) ; *l'Angleterre au commencement du XIX<sup>e</sup> siècle* (1814, in-8), etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle des contemporains* ; — Quérard : *la France littéraire*.

**LÉVITIQUE (LE)**. — Voyez PENTATEUQUE.

**LEVIZAC** (Jean-Pons-Victor LECOUTZ DE), littérateur français, né à Albi, mort en 1813 à Londres. Ayant émigré à la Révolution, il passa en Hollande, puis en Angleterre, où il se livra à l'enseignement. Il a donné, outre de bons ouvrages élémentaires sur la langue française : *Bibliothèque portative des écrivains français, ou Choix des meilleurs morceaux extraits de leurs ouvrages* (Londres, 1800, 3 vol. in-8 ; 1803, 6 vol. in-8), recueil qui a servi de modèle à celui de Noël ; *Dictionnaire des synonymes* (Londres, 1809, in-12) ; *Essai sur la vie et les écrits de Boileau* (Londres, 1809, in-12) ; des

éditions annotées de *La Fontaine*, *Racine*, *M<sup>me</sup> de Sévigné*, etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**LEVOYER** (Jean), en latin *Visorius*, philosophe français, né au Mans, dans les premières années du XVI<sup>e</sup> siècle. Professeur de philosophie au collège de Bourgogne à Paris, il fut un des premiers adversaires du péripatétisme scolastique. On a de lui, outre des abrégés et des commentaires sur des ouvrages de dialectique : *Joannis Visorii ingeniosa nec minus elegans ad dialectices candidatos methodus* (Paris, 1534, in-8).

Cf. Goujet : *Histoire du Collège royal*, t. I.

**LEVRIER DE CHAMP-RION** (Guillaume-Denis-Thomas), auteur dramatique français, né le 21 décembre 1749 à Meulan-sur-Seine, mort le 10 mars 1825. Il fit représenter au théâtre de la République *les Trois cousins*, comédie en deux actes, en prose (1792, in-8), et au théâtre du Vaudeville : *Geneviève de Brabant*, trait historique en deux actes (1793, in-8) ; *Arlequin bon fils*, vaudeville en un acte (1794) ; *le Bonhomme Misère*, opéra bouffon en un acte, musique de Gaveaux (1796) ; *la Porte est fermée*, vaudeville en un acte, avec Chazet (1800), etc.

— Son frère, Antoine-Joseph LEVRIER, né le 5 avril 1746 à Meulan-sur-Seine, mort le 30 avril 1823, magistrat, a publié plusieurs écrits d'histoire et de chronologie.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle des contemporains*.

**LEWIS** (Matthew-Gregory), romancier anglais, né à Londres en 1773, mort en juillet 1818. Fils d'un secrétaire au ministère de la guerre et possesseur d'une belle fortune, membre lui-même de la Chambre des communes, il vécut dans le grand monde. Il mourut en revenant de visiter ses propriétés de la Jamaïque. Cet auteur de « romans satiriques » était un excellent homme. Il fut l'ami de Walter Scott, dont il encouragea les débuts, et de Byron, à qui il fit connaître la littérature allemande. Son plus célèbre roman, *le Moine* (the Monk, 1795), est une œuvre de jeunesse où il a enlissé tout ce que pouvaient lui suggérer une imagination exaltée et malade, l'effervescence de l'âge et la lecture des ballades allemandes, des romans mystérieux, fantastiques, effrayants, alors à la mode. Le héros est un moine espagnol, d'une piété austère, induit en tentation et poussé à tous les crimes par un esprit infernal sous la forme d'une jolie femme, puis jeté dans les cachots de l'Inquisition, condamné à périr dans un auto-da-fé, et vendant son âme à Satan, sans même parvenir à racheter sa vie. Lewis, mêlant les peintures sombres et voluptueuses, a fait à plaisir les unes repoussantes et les autres licencieuses. Avec ses exagérations de tout genre, peu dignes d'une œuvre littéraire, ce roman produisit un grand effet et obtint un succès éclatant. L'auteur exploita la même veine, mais avec plus de retenue et moins de succès, dans ses *Tyrans féodaux*, ses *Contes romantiques*, ses *Contes effrayants*, ses *Contes mystérieux*. Dans cette accumulation monotone d'effets vulgaires et invraisemblables, on peut distinguer *le Bravo de Venise*, dont le héros, mendiant puis bandit, finit par épouser la nièce du doge ; à travers beaucoup d'inventions puériles on y trouve de belles scènes, des descriptions pittoresques. Comme poète, Lewis montra un talent exquis de versification dans des ballades imitées de Bürger ; on en trouve deux dans *le Moine*. Au théâtre, il débuta, comme dans le roman, par un bruyant succès avec son *Spectre du château* (the Castle spectre, 1797), puis il lassa le public en répétant dans une dizaine de mélodrames les mêmes moyens factices de fantômes, de bandits, de poignards et de poison. Lewis a laissé des *Mé-*



moires et Correspondance, pleins d'intérêt, publiés en 1839.

Cf. Chambers : *Cyclopædia of english literature*.

**LEXICOGRAPHIE, LEXICOLOGIE et LEXIGRAPHIE**, noms donnés à l'ensemble des règles qui président à la composition des lexiques, dictionnaires ou vocabulaires d'une langue, et aussi à la partie de la grammaire qui considère les mots isolément en eux-mêmes, indépendamment des règles de la syntaxe.

**LEYBA** (Antonio, selon d'autres Francisco DE), poète dramatique espagnol du XVIII<sup>e</sup> siècle. On ne sait rien de sa vie. Il est auteur d'un mauvais mélodrame, *Mutius Scævola*; mais deux de ses comédies, *Antes que todo el honor* et *la Dama presidente*, sont citées pour la grâce et le naturel.

**LEYDEN** (John), philologue et poète écossais, né en 1775, mort en 1811. Fils d'un petit fermier, il eut à lutter contre les nécessités de la vie, se fit médecin et mourut aux Indes à trente-six ans sans avoir utilisé sa connaissance des langues orientales. Walter Scott, dont il avait été l'ami et le collaborateur, a payé à sa mémoire un pieux hommage. Dans ses *Restes poétiques* (Poetical Remains, 1819) on remarque quelques belles ballades, entre autres *la Sirène* (Mermaid). Il avait donné une nouvelle édition d'un ouvrage écossais du XVI<sup>e</sup> siècle, *the Complaynt of Scotland*, avec introduction, notes et glossaire (1801).

Cf. J. Morton : *Notice*, en tête des *Poetical Remains*; — Chambers : *Cyclopædia of english literature*.

**LÉZARDIÈRE** (Marie-Charlotte-Pauline DE), femme érudite française, née le 25 mars 1754 en Vendée, morte en 1835. Portée dès sa jeunesse aux études historiques, encouragée par Malesherbes, ami de son père, aidée par Brequigny et par les Bénédictins de Poitiers, elle mirent à sa disposition de riches documents, elle écrivit au fond de sa province un ouvrage important, *la Théorie des lois politiques de la monarchie française*. Il se compose de trois parties : les deux premières, *avant Clovis* et *de Clovis à Charles le Chauve*, furent publiées en 1791, sans nom d'auteur, et restèrent inconnues jusqu'au jour où elles tombèrent en Allemagne sous les yeux de M. de Savigny. Celui-ci en indiqua la valeur, et le frère de M<sup>lle</sup> de Lézardière, sur les conseils d'Augustin Thierry et de Guizot, publia l'œuvre complète de sa sœur, en y comprenant la troisième partie, *de Charles le Chauve à saint Louis* (Paris, 1844, 4 vol. in-8). C'est, selon Guizot, un recueil de textes originaux sur les mœurs et les institutions, mis en ordre et traduits avec une science et une exactitude peu communes.

Cf. Ch. de Sourdéval, dans la *Nouvelle biographie générale*.

**LEZAY-MARNESIA** (Claude-François-Adrien, marquis DE), littérateur français, né le 24 août 1735 à Metz, mort le 9 novembre 1800. Il était fils d'une dame qui eut un salon littéraire au dernier siècle et qui publia elle-même des *Lettres de Julie à Ovide* (1753, in-12). Député à l'Assemblée nationale, il quitta la France à la fin de 1790 et tenta de fonder une colonie en Amérique. Revenu en France, il vécut dans la retraite, célébrant la vie champêtre. On a de lui : *le Bonheur dans les campagnes* (Neufchâtel, 1784, in-8); *Plan de lecture pour une jeune dame* (Paris, 1784, in-12); *Essais sur la nature champêtre*, poème en cinq chants (Ibid., 1787, in-8); *Lettres écrites des rives de l'Ohio* (Ibid., 1792, in-8). — Son frère, Claude-Gaspard de LEZAY-MARNESIA, mort en 1818, chanoine de Lyon, a écrit des *Réflexions sur l'histoire de France* (Paris, 1785, in-12), et *Oraison funèbre de Louis XV* (Lyon, 1714, in-4). — Son fils, Adrien, comte de LEZAY-MARNESIA, né en 1770 en

Franche-Comté, mort le 9 octobre 1814, préfet sous l'Empire, a publié : *les Ruines, ou Voyage en France* (Paris, 1794, in-8); *Des causes de la Révolution et de ses résultats* (Ibid., 1797, in-8), et autres écrits politiques. Il a traduit le *Don Carlos* de Schiller (Ibid., 1799, in-8).

Cf. Bégia : *Biographie de la Moselle*.

**L'HÉRITIER DE VILLANDON** (Nicolas), littérateur français, né vers 1613 à Paris, mort en 1680. Après avoir servi dans les mousquetaires et les gardes françaises, il devint historiographe du roi. Il fit représenter deux mauvaises tragédies : *Hercule furieux* (1638), traduite d'Euripide, et *le Grand Clovis, premier roi chrétien*. On cite, en outre : *Tableaux historiques des principaux événements de la monarchie française* (Paris, 1669, in-12); des pièces de vers, dans le *Recueil de portraits et d'éloges* (Ibid., 1659, 2 vol. in-8). — Sa fille, Marie-Jeanne L'HÉRITIER DE VILLANDON, femme auteur française, née en 1664 à Paris, morte le 24 février 1734, membre de plusieurs académies, a publié : *Œuvres mêlées*, en prose et en vers (Paris, 1695, in-12); *Bigarrures ingénieuses* (Ibid., 1696, in-12); *L'Apothéose de M<sup>me</sup> de Scudéry* (Ibid., 1702, in-12); *Mémoires de la duchesse de Longueville* (Cologne, 1709, in-12), etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*, supplém. — Titon du Tillet : *le Parnasse français*.

**L'HÉRITIER** (Louis-François), littérateur français, né en 1789, mort le 14 juillet 1852. Il a publié deux ouvrages destinés à provoquer la curiosité publique : *Mémoires de Vidocq, chef de la police de sûreté*, en collaboration avec Maurice Descombes (Paris, 1828-1829, 4 vol. in-8), et *Mémoires pour servir à l'histoire de la Révolution française, par Sanson, exécuteur des jugements criminels* (Ibid., 1830, 2 vol. in-8). On cite, en outre, une *Histoire de la Réformation* (Ibid., 1825, in-12), etc.

Cf. Quéhard : *la France littéraire*.

**LHOMOND** (Charles-François), grammairien et latiniste français, né en 1727 à Chaulnes (Somme), mort le 31 décembre 1794. Élève boursier au collège d'Inville à Paris, il termina ses études théologiques en Sorbonne et entra dans les ordres. D'abord professeur, puis principal au collège d'Inville, il passa comme professeur de sixième au collège Lemoine et refusa constamment d'enseigner une classe plus élevée que celle à laquelle se rapportaient ses ouvrages. Ceux-ci, tout élémentaires qu'ils sont, lui ont fait une grande célébrité, et l'on a vu la ville d'Amiens et le bourg de Chaulnes se disputer l'honneur de lui élever une statue en bronze : elle fut inaugurée au lieu de sa naissance, en 1860.

Le mérite de Lhomond est d'avoir appliqué dans de petits livres devenus populaires par la simplicité et la clarté les préceptes donnés par Rollin dans son *Traité des études*. Des ouvrages bien plus méthodiques et plus complets, composés après lui sur les mêmes matières, ne sont pas parvenus à se substituer entièrement aux siens, la suite tout artificielle de ses règles sans explications paraissant encore, dans la pratique du premier enseignement, préférable à l'ordre logique et aux savantes remarques des grammairiens modernes. Ses *Éléments de la grammaire latine* (Paris, 1779, in-12) et ses *Éléments de la grammaire française* (Paris, 1780, in-12) ont eu un nombre prodigieux d'éditions, de même que les deux suivants, composés aussi pour le début des études latines : *Epitome historiarum sacrarum* (Paris, 1784, in-12); *De Viris illustribus urbis Romæ* (Ibid., in-12). On a encore de Lhomond : *Doctrina christiana* (Paris, 1783, in-12); *Histoire abrégée de l'Eglise* (Paris, 1787, in-12); *Histoire abrégée de la religion avant la venue de Jésus-Christ* (Paris, 1791, in-12) : ouvrages desti-

nés à la jeunesse et qui ont été aussi très-souvent réimprimés.

Cf. *Biographie universelle*; — Quérard : *la France littéraire*.

**L'HOSPITAL** (Michel DE), magistrat français, né vers 1505 à Aigueperse (Auvergne), mort le 13 mars 1573. Fils du médecin de Charles de Bourbon, qui suivit ce connétable en Italie, il alla rejoindre son père, et termina à Padoue ses études de droit qu'il avait commencées à Toulouse. Rentré en France, il se fit au barreau de Paris une grande réputation, puis, après son mariage avec la fille du lieutenant criminel Morin, devint conseiller au parlement. Il fut envoyé en 1547 en mission auprès du concile de Trente. Surintendant des finances en 1554, il fut nommé en 1560 chancelier de France. Dans cette charge, il s'efforça, avec une noble fermeté, d'opposer la tolérance au fanatisme religieux et de contenir les partis par la justice. « Ce grand homme, au milieu des troubles civils, dit le président Hénauld, faisait parler les lois qui se taisaient d'ordinaire dans ces temps d'orage et de tempête... De là ces lois dont la simplicité noble peut marcher à côté des lois romaines; de là ces édits qui par leur sage prévoyance embrassent l'avenir comme le présent... » Voici en quels termes il rappelait les magistrats à leur devoir : « Il faut que la loi soit sur les juges, non pas les juges sur la loi. » Et encore : « Je vois chacun jour des hommes passionnés, ennemis ou amis des personnes, des sectes et des factions, et jugeant pour ou contre, sans considérer l'équité de la cause. Vous estes juges du pré ou du champ, non de la vie, non des mœurs, non de la religion. » Brantôme écrivait de lui : « C'estoit un autre censeur Caton celye là, et qui scaivoit très-bien censurer et corriger le monde corrompu. Il en avoit de tout l'apparence, avec sa grande barbe blanche, son visage pâle, sa façon grave, qu'on eust dist à le voir que c'estoit un vray portraict de Saint-Nierosme. » L'Hospital avait pris pour devise les mots d'Horace : *Impavidum ferient ruinae*; il y resta fidèle. Voyant son impuissance à empêcher les maux de la guerre civile, il avait rendu les sceaux et s'était retiré dans sa terre du Vignay près d'Étampes. On vint lui annoncer, lors du massacre de la Saint-Barthélemy, que des cavaliers à figures sinistres s'approchaient, et, comme on voulait fermer les portes : « Non, répondit-il, mais si la petite n'est bastante, que l'on ouvre la grande. » Le roi ayant envoyé des soldats pour le protéger, avec un message qui lui faisait grâce : « J'ignorais, dit-il, que j'eusse jamais mérité ni la mort ni le pardon. »

Les travaux de la magistrature n'empêchèrent pas L'Hospital de se livrer à la culture des lettres. Il savait le grec, et cette connaissance le mit en rapport avec Amyot, qu'il présenta au roi Henri II; mais il aimait surtout le latin et la poésie latine. Il s'y exerça non sans succès. Son ami Scévole de Sainte-Marthe a dit qu'il égalait Horace par la grandeur des idées et le surpassait par la chaleur de la diction. En laissant ces éloges exagérés, on reconnaît qu'il écrivait facilement en vers latins, et souvent avec chaleur et énergie, quoiqu'il soit quelquefois diffus et qu'il abuse des métaphores. « Ses vers, a dit M. Villemain, expriment des pensées si nobles qu'on ne peut les lire sans attendrissement... C'est une âme antique qui s'exprime dans l'ancienne langue des Romains. » Les amis de L'Hospital, Pibrac, de Thou, Scévole de Sainte-Marthe, se réunirent pour faire une édition de ses *Poésies latines*, qui fut publiée par Michel Hurault de L'Hospital (Paris, 1585, in-fol.). Ses principaux poèmes sont : *Sur le Mariage du dauphin* (François II); *Sur l'Art de gouverner*; *Sur le Sacre de François II*; *Sur la Levée du siège de Metz*;

*Sur la Prise de Calais*, etc. Une seconde édition, plus complète, fut donnée par Pierre Vlaming (Amsterdam, 1732, in-8). Ces poésies ont été traduites en français par l'abbé Coupé (1778, 2 vol. in-8), et avec plus de fidélité par M. de Nalèche (1857, in-18). Le discours sur le sacre de François II a été traduit en vers par Claude Joly (1825, in-12). Dufey de l'Yonne a édité les *Œuvres complètes de Michel de L'Hospital* (Paris, 1824-1828, 5 vol. in-8). Elles comprennent, outre les poésies latines, des écrits en prose remarquables par l'élévation et la justesse des idées, la fermeté du style, avec un certain excès de métaphores qui produit parfois l'obscurité. Ce sont : les *Harangues*, les *Mémoires au roi et au Parlement*, un *Recueil de divers traités de paix, apénages, mariages, etc.*, déjà publié en 1572, un *Traité de la réformation de la justice*, dont l'authenticité est contestée, et le *Testament* du chancelier.

Cf. De Thou : *Historia mei temporis*; — Brantôme : *Hommes illustres et grands capitaines français*, LXXVI; — Bayle : *Dictionnaire historique et critique*; — Lévesque de Pouilly : *Vie de L'Hospital* (Paris, 1764, in-12); — Condorcet : *Éloge de L'Hospital*; — Dufey : *Essai sur la vie et les ouvrages de L'Hospital*, en tête des *Œuvres complètes*; — Villemain : *Vie de L'Hospital*, dans les *Nouveaux mélanges historiques et littéraires* (1837, in-8); — Taillandier : *Nouv. recherches historiques sur la vie et les ouvrages du chancelier de L'Hospital* (Paris, 1841, gr. in-8).

**L'HOSPITAL** (Michel HURAUT DE), seigneur DE BELESBAT, magistrat et écrivain français, petit-fils du précédent, mort en 1592. Élevé par son aïeul, il fut conseiller au parlement de Paris et chancelier du roi de Navarre (Henri IV). Des quatre *Excellents et libres discours sur l'état présent de la France* que contient la *Satire Ménippée*, deux sont du seigneur de Bélesbat. On a encore de lui : *Sixtus et Anti-Sixtus* (1590, in-8), réponse au discours que prononça le pape Sixte V à l'occasion de la mort de Henri III. On lui a attribué le pamphlet intitulé *l'Anti-Espagnole*, qui fait partie des *Mémoires de la Ligue*.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LMÔTE** (Nestor), archéologue français, né en 1804 à Cologne, mort en 1842. Ami de Champollion, il le suivit en Égypte comme dessinateur, et, après sa mort, continua à étudier les antiquités de ce pays, sur lesquelles il a laissé des écrits intéressants : *Notice historique sur les obélisques égyptiens* (Paris, 1836, in-8); *Lettres écrites d'Égypte en 1838 et 1839*, avec des *Remarques de Letronne* (Paris, 1840, in-8); *Lettres d'Égypte*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1841), etc.

**LIADIÈRES** (Pierre-Chaumont), homme politique et littérateur français, né à Paris en 1792, mort à Paris le 17 août 1858. Élève de l'École polytechnique et officier sous l'Empire, il se tourna vers les lettres sous la Restauration. Après 1830, il fut élu député d'Orthez et devint un des familiers de la cour. On cite de lui des tragédies médiocres : *Jean sans Peur* (1821), *Wallstein* (1829), etc.; des comédies en vers, dont une, *la Tour de Babel*, produite sous le pseudonyme d'Anatole Bruant (Français, 1845), fut attribuée au roi lui-même; un volume de *Souvenirs historiques et parlementaires* (1855, in-18), etc. Il a donné des éditions de ses *Œuvres littéraires* (1851, in-18) et de ses *Œuvres complètes* (1843-51, 2 vol. in-8). [*Dictionnaire des Contemporains*, première et deuxième édition.]

**LIAISONS DANGEREUSES** (LES), roman de Lasclos (voy. ce nom).

**LIANCOURT** (Jeanne DE SCHOMBERG, duchesse DE), née en 1600, morte le 14 juin 1674. Elle était fille du maréchal Henri de Schomberg, et épousa, à l'âge de vingt ans, Roger du Plessis,

due de Liancourt. Distinguée par sa vertu autant que par son goût pour les lettres, elle amena son mari à vivre comme elle dans la retraite et se lia intimement avec les solitaires de Port-Royal. Le refus d'absolution fait par un prêtre de Saint-Sulpice au duc, soupçonné de jansénisme, fut l'occasion de la querelle qui fit exclure Arnauld de la Sorbonne. On goûtait beaucoup à Port-Royal l'esprit de la duchesse de Liancourt et son jugement délicat sur les choses de la religion ainsi que sur les matières de littérature. Elle écrivit un petit ouvrage, plein de sages préceptes et d'un bon style, qui a été publié par l'abbé Boileau, sous le titre suivant : *Règlement donné par une dame de haute qualité à Mademoiselle... sa petite-fille, pour sa conduite et celle de sa maison* (Paris, 1698, in-12).

Cf. J.-J. Boileau : *Vie de M<sup>me</sup> de Liancourt* (Paris, 1698 et 1779, in-12) ; — Moréri : *Grand dictionnaire historique* ; — Sainte-Beuve : *Port-Royal*, t. II et IV.

LIAO (Frey Duarte Nunez DE), historien portugais du XVII<sup>e</sup> siècle. Écrivain de mérite et bien informé, il est auteur de plusieurs ouvrages, parmi lesquels on distingue sa *Description du royaume de Portugal* et la *Première partie des chroniques de ses rois* (Primeira parte da chronica dos reys de Portugal). La deuxième n'a pas paru.

Cf. F. Denis : *Résumé de l'hist. litt. de Portugal*.

LIBANIUS, Λιβάνιος, rhéteur grec, né vers 314 après J.-C. à Antioche, mort vers 400. Après avoir étudié sous différents maîtres à Athènes et à Constantinople, il ouvrit dans cette dernière ville une école qui attira un grand concours d'élèves. Accusé de magie par les autres professeurs de rhétorique jaloux de son succès, il fut banni vers 346 et alla enseigner à Nicomédie. Cinq ans plus tard, il fut rappelé à Constantinople, d'où il s'éloigna en 354 pour se fixer à Antioche. Défenseur du paganisme, il le représentait, avec Thémistius, dans l'Orient, comme Symmaque en Occident ; mais sa modération, sa douceur, le firent aimer de plusieurs chrétiens illustres non moins que des sectateurs du paganisme. Il eut pour disciple Julien l'Apostat, et fut aussi le maître d'éloquence de saint Basile et de saint Jean Chrysostome, qui restèrent ses amis. Quand Julien prit possession de l'empire et restaura les vieilles croyances, Libanius le blâma de porter trop loin le zèle. Déplorant surtout dans la chute du polythéisme la perte des traditions littéraires, ce qui l'affligeait le plus dans le triomphe de la religion nouvelle, c'était la destruction des monuments du culte grec ; c'était de voir des troupes de moines grossiers, « vêtus de noir, mangeant plus que des éléphants, passant leur vie à boire et à chanter, dévastant et renversant les temples. » Comme écrivain, il est aussi plus préoccupé du style et de l'art que du fond et des pensées. Imitateur des classiques, il parvient assez souvent à en reproduire la forme ; il offre des passages d'une pureté remarquable pour son époque et brille par l'éléance des descriptions, quand l'affectation et la recherche ne le jettent pas dans l'obscurité, et quand il n'altère pas l'attique pur par le mélange avec le grec du IV<sup>e</sup> siècle.

Les œuvres de Libanius sont : *Discours*, Λόγοι, au nombre de soixante-cinq, plus un soixante-sixième discours découvert et publié par Siebenkner dans ses *Anecdota* ; *Déclamations*, Μελέται, au nombre de quarante-huit, éditées par Reiske (Altenbourg, 1791-1797, 4 vol. in-8), plus deux autres éditées, l'une par Morelli (Venise, 1785, in-8), l'autre par Boissonade dans ses *Anecdota graeca* ; *Επιστολικοί χαρακτήρες*, *Formules de lettres* (Paris, 1551, in-8) ; *Προγράμματα παραδείγματα*, *Modèles d'exercices* (Paris, 1606, in-fol.) ;

Βίος ἡ λόγος κατὰ τῆς ταυτοῦ τύχης. *Vie ou Discours sur sa destinée*, dans l'édition de Reiske, ainsi qu'une *Vie de Démosthène*. Ces écrits, outre l'intérêt du style, présentent une utilité historique, qui se trouve surtout dans les *Lettres* de Libanius : il en existe seize cent cinq en grec et trois cent quatre-vingt-dix-sept dont nous ne possédons que la traduction latine ; c'est là qu'on peut étudier avec le plus de fruit l'état de la littérature et de la société grecques au IV<sup>e</sup> siècle. Plusieurs sont adressées à des personnages éminents, comme Julien, saint Basile, saint Athanase, saint Jean Chrysostome, etc. G.-Ch. Wolf en a donné une bonne édition (Amsterdam, 1738, in-fol.). Les œuvres de Libanius n'ont pas été réunies dans une édition complète.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VI ; — J.-G. Berger : *De Libanio disputationes sex* (Wittenberg, 1606, in-4) ; — Petersen : *Commentatio de Libanio sophista* (Copenhague, 1837, in-4) ; — Bengnot, dans le *Correspondant* (10 juillet 1844) ; — Petit et E. Monnier : *Mémoires sur Libanius* (1866) ; — Hoffmann : *Bibliographicon Lexikon*.

LIBELLE, LIBELLISTE. Le mot libelle, conformément à son étymologie (*libellus*, petit livre), n'emportait pas, à l'origine, une idée défavorable. Il désignait un écrit d'une exposition courte, rapide, précise ; on disait aussi bien un « libelle de proclamation » qu'un « libelle d'accusation », et aujourd'hui encore on dit « libeller », c'est-à-dire rédiger toute espèce de jugements, de sentences. Peu à peu le sens d'accusation a dominé, puis d'accusation scandaleuse et même de mensonge. On entend maintenant par libelle un écrit essentiellement diffamatoire, souvent calomnieux et, en général, anonyme : l'arme de la méchanceté et de la lâcheté. « Les honnêtes gens qui pensent, dit Voltaire, sont critiqués, les malins sont satiriques, les pervers font des libelles. » Et il ajoute : « Ils y mettent rarement leurs noms, parce que les assassins craignent d'être saisis avec des armes défendues. » Les libelles, ordinairement en prose, peuvent être en vers, et, dans ce cas, ils affectent le tour et l'allure de la chanson, et sont à la littérature ce que la caricature est au dessin. Beaucoup des chansons les plus populaires de l'ancienne monarchie contre des généraux, des ministres, ne sont autre chose que des libelles.

La politique et les lettres en sont également éclos. Au XVI<sup>e</sup> siècle, c'était souvent à coups de libelles que se livraient les batailles de l'érudition. Aussi a-t-on donné le nom de gladiateurs aux écrivains qui rivalisaient ainsi de science et d'injures. L'époque de la Ligue fut très-féconde en libelles, et quelques-uns couronnaient la calomnie par l'appel à l'assassinat. Ceux de la Fronde ne furent pas moins nombreux, mais moins meurtriers. Les mazarinades nous en offrent par milliers. Le libelle montait alors dans la chaire et donnait le ton au sermon. Les querelles des Jésuites et des Jansénistes n'ont pas eu souvent d'autres armes. Les *Petites lettres* de Montalte furent traitées de libelles avant de conquérir leur place au premier rang des chefs-d'œuvre de l'éloquence française. Les luttes philosophiques et littéraires du XVIII<sup>e</sup> siècle produisirent divers types de libellistes : Fréron, Linguet, Nonotte, La Beaumelle, etc. Voltaire, en butte à tant d'anonymes diffamations, n'a pas craint de rendre la pareille à ses ennemis. Quand le journal fut entré dans les mœurs politiques, le libelle fut remplacé par la polémique périodique qui, dans les temps de troubles, n'est ni plus sincère ni moins injurieuse. L'art de diffamer devint une profession bien payée, sinon considérée, et protégée au besoin par l'épée du spadassin.

En dehors du journalisme, le libelle changea

de nom, en abjurant la calomnie et l'anonymat, il devint le pamphlet. Et ce mot, qui nous vient ou nous revient d'Angleterre, semble n'être, étymologiquement, qu'une traduction française de *libellus* (autrefois *pamphlet*, suivant Johnson, de *palme-feuillet*, feuillet qui se tient à la main). Paul-Louis Courier et de Cormenin furent les plus célèbres pamphlétaires de ce siècle. Mais bien d'autres firent des pamphlets qui ajoutèrent à leur notoriété ou à leur gloire. Un pamphlet de Chateaubriand, *De Buonaparte et des Bourbons*, valut à Louis XVIII autant qu'une armée. Le pamphlet peut être œuvre de poète : témoin la fameuse *Némésis*, de Méry et Barthélemy ; témoin, plus près de nous, les *Châtiments*, de M. Victor Hugo.

Le libelle, le pamphlet, furent souvent poursuivis par les lois, impuissantes contre eux quand l'opinion leur est favorable. Les Douze-Tables prononçaient la peine de mort contre celui qui chahonnait un citoyen romain. Sous l'Empire, les écrits injurieux contre le souverain tombaient sous le coup de la loi de lèse-majesté. Dans la France monarchique, l'auteur du libelle, l'imprimeur et le libraire encouraient également la peine de mort. Aujourd'hui, tout écrit médisant est atteint par la loi sur la diffamation, qui n'admet pas la preuve du fait et qui, par un effet de la jurisprudence du second Empire, protège à la fois les vivants et les morts, non-seulement contre la calomnie, mais contre l'expression même de la vérité historique. On n'impose pas toutefois facilement le silence ou le mensonge à l'histoire, et le libelle, le pamphlet, qui en sont comme les enfants perdus, parlent d'autant plus haut qu'on s'efforce davantage de les faire taire. Les luttes entre ces sortes d'ouvrages légers et terribles, et une répression d'autant moins efficace qu'elle est plus violente, composent un des chapitres les plus intéressants de l'histoire de la liberté d'écrire.

Cl. Linguet : *Théorie du libelle, ou l'Art de calomnier avec fruit* (Amsterdam [Paris], 1775, in-12) ; — Ch. Nisard : *les Gladiateurs de la république des lettres aux XV<sup>e</sup>, XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles* (Paris, 1880, 2 vol. in-8), et *les Ennemis de Voltaire* (1853, in-8) ; — Lud. Lalanne : *Curiosités bibliographiques, chapitre sur la Liberté d'écrire*.

LIBÉRAUX (ARTS). — Voyez ARTS LIBÉRAUX.  
LIBERTÉ D'ÉCRIRE. — Voyez CENSURE.  
LIBERTÉ DE PENSER. — Voyez REVUE.  
LIBRAIRE, LIBRAIRIE. — Voyez LIVRE et MANUSCRIT.

LIBRES (VERS), vers de différentes mesures dans une même pièce et dont la distribution n'est réglée par aucun rythme particulier. En France, le modèle du mélange des vers de toute grandeur se trouve dans les *Fables* de La Fontaine, qui en tire des effets merveilleux d'harmonie ou d'expression :

Même il m'est arrivé quelquefois de manger  
Le berger.

Quelques comédies légères ont été heureusement écrites en vers libres, et l'on a regretté que notre théâtre comique n'ait pas adopté ce mode de versification, plus souple, plus vif et plus voisin du langage ordinaire que le pompeux et monotone alexandrin. Les poèmes lyriques, à part les stances ou strophes, sont en vers libres. Corneille a osé écrire en vers libres une de ses tragédies, *Agésilas* ; malheureusement l'œuvre, et d'autres égards, n'était pas de nature à recommander cette tentative.

LIBRETTO, LIVRET. On désigne ainsi le poème, le drame qui est la base de l'opéra. Le musicien complète l'œuvre en écrivant, d'après les situations et les paroles, la partie lyrique ; souvent la partie littéraire de l'opéra a été traitée avec négligence, et les compositeurs eux-mêmes semblent

croire qu'ils sont plus à l'aise en face de paroles insignifiantes. On a dit, par exemple, que Grétry préférerait, pour les mettre en musique, les paroles plates aux bons vers, et la raison qu'il en donnait était aussi jolie que paradoxale : c'est que la poésie est déjà une musique et que deux, l'une sur l'autre, font cacophonie. Ce qu'il y a de vrai, c'est que Grétry, dans ses *Mémoires sur la musique* convient que le compositeur est moins à l'aise avec un bon poème dont il doit suivre tous les détails, qu'avec un mauvais dont il peut sans inconvénient laisser de côté les inspirations ; mais il ajoute qu'une œuvre musicale ne peut se flatter de vivre qu'autant qu'elle est associée à une bonne œuvre littéraire. Il a été écrit pour la scène lyrique des poèmes fort estimables, en France par Quinault, en Italie par Métastase. Quinault, que Voltaire a vengé des injustices de Boileau, ne se borna point, comme l'a dit ce dernier, à réunir des « lieux communs de morale lubrique » ; il étudia sérieusement les conditions de l'association de la poésie et de l'art musical.

Il y a dans un drame lyrique deux parties, l'une chantée, composée d'airs, de duos, de trios, de quatuors, etc., et de chœurs ; l'autre pour ainsi dire parlée, sous forme de récitatif. « Un opéra qui ne serait qu'une suite d'airs, a dit J.-J. Rousseau, ennuerait presque autant qu'un seul air de la même étendue. Il faut couper et séparer les chants par de la parole ; mais il faut que cette parole soit modifiée par la musique. Les idées doivent changer, mais la langue doit rester la même... Le récitatif est le moyen d'union du chant et de la parole ; c'est lui qui sépare et distingue les airs. » C'est surtout dans le récitatif qu'excella Quinault, et c'est ordinairement la partie faible des œuvres de ce genre, car le récitatif sauve moins facilement que les grandes mélodies la platitude du style.

Il est plus difficile qu'il ne semble de satisfaire aux exigences de la musique, en conservant au drame lyrique une valeur littéraire. Dans les langues modernes, pour la plupart assez rudes, il a fallu, pour l'application de la musique à la parole, s'attacher à éliminer de la forme lyrique les syllabes sourdes, les articulations dures, la réunion des sons sans éclat ni variété. Au choix des mots doit se joindre une science particulière des tons et des rythmes. Tant de conditions à remplir ont découragé peut-être les véritables poètes, à qui du reste leur talent pouvait suffire, sans le secours d'un autre art, pour la production d'œuvres dramatiques. Beaumarchais, qui essaya dans *Tartare* de relever le libretto de sa déchéance, imagina ce qu'il a appelé « un système d'opéra », où l'on pût, en donnant au poème beaucoup d'intérêt, être sobre de musique. Mais sa composition, d'un attrait médiocre et d'une versification dure, prosaïque et bouffie, fut impuissante à résoudre le problème. Depuis, on ne s'est plus donné tant de peine pour faire du livret une œuvre littéraire. En Italie, un poète attaché à chaque troupe de théâtre se chargeait de fabriquer à la hâte tous les textes dont les compositeurs avaient besoin. Partout on s'attacha à fournir au musicien des situations plutôt que du style. Chez nous, Scribe, l'auteur des libretti les plus célèbres, a donné l'exemple du sans- façon dans les détails des vers. C'est lui qui semble avoir fixé le niveau littéraire du genre, de manière à justifier pour longtemps ce mot du *Barbier de Séville* : « Ce qui ne vaut pas la peine d'être dit, on le chante. »

Dans les premiers opéras que l'on écrivit, les poètes, n'osant doter de simples mortels de cette parole relevée par la musique, mirent à la scène les dieux de la fable et les puissances d'un ordre surnaturel. Le merveilleux entra dans la poétique du nouveau genre, et grâce aux ressources de la

mécanique et de la décoration en devint un des éléments essentiels. Les témoins de ces essais demeurèrent dans le ravissement et crurent que l'art du théâtre était enrichi d'un principe oublié par Aristote, et que le plaisir de l'admiration était aussi fécond que la terreur et la pitié. Mais quand la musique fut devenue un langage expressif capable de rendre les passions, les mouvements de l'âme, les poètes ramenèrent le poème d'opéra aux conditions ordinaires des œuvres dramatiques. « Dès que la musique eut appris à peindre et à parler, dit encore Rousseau, les charmes du sentiment firent bientôt négliger ceux de la baguette; le théâtre fut purgé du jargon de la mythologie, l'intérêt fut substitué au merveilleux. Le drame lyrique prit une forme plus noble et moins gigantesque : tout ce qui pouvait émouvoir le cœur fut employé avec succès; on n'eut plus besoin d'en imposer par des êtres de raison, ou plutôt de folie; et les dieux furent chassés de la scène quand on y sut représenter des hommes. »

Cf. J.-J. Rousseau : *Dictionnaire de musique*; — Grétry : *Mémoires ou Essais sur la musique*; — La Harpe : *Cours de littérature*; — Méry : *les Matinées du Louvre, Révelations sur les opéras*.

**LIBRI-CARRUCCI** (Guillaume-Brutus-Ililius, comte), mathématicien et bibliophile français, d'origine italienne, né à Florence le 2 janvier 1803, mort à Fiesole (Toscane) le 28 septembre 1869. Savant mathématicien, membre de l'Académie des sciences, professeur à la Sorbonne, rédacteur du *Journal des Savants*, des *Débats*, de la *Revue des Deux-Mondes*, il a rendu son nom célèbre dans l'histoire des bibliothèques par l'audace et l'importance des soustractions de livres et de manuscrits précieux qu'il pratiqua au préjudice de nos grands dépôts, soumis officiellement à son inspection. A la suite d'une instruction longue et minutieuse, il fut condamné, le 22 juin 1850, à dix années de réclusion, à la dégradation et à la perte de ses emplois publics. Il avait fui en Angleterre, d'où il a tenté vainement quelques essais de justification, secondés par d'anciens amis. En 1861, une pétition adressée au Sénat en faveur du trop fameux bibliophile fut repoussée sur les conclusions d'un rapport plus sévère que l'ancien arrêt de la Cour. De nombreuses et importantes ventes aux enchères de livres et de manuscrits provenant des inépuisables collections de Libri ont été faites par lui-même. [*Dict. des contemp.*, les quatre premiers édit.]

Cf. Lalanne, Bordier et Bourquelot : *Affaire Libri, réponse à M. Mérimée* (1852, in-8, 3<sup>e</sup> édit.).

**LICENCE.** — Voyez FIGURES DE PENSÉES.

**LICETI** (Fortunio), médecin et érudit italien, né à Rapallo (État de Gènes), le 3 octobre 1577, mort à Padoue le 14 mai 1657. Fils d'un médecin, il étudia la physique et la philosophie qu'il professa à Bologne, à Pise et à Padoue. Il a laissé de nombreux ouvrages qui témoignent d'un grand savoir et de beaucoup de crédulité. Nous citerons : *De Ortus animæ humanæ libri III* (Gênes, 1602, in-4; plus. édit.), écrit d'abord sous ce titre : *Gonopsychanthropologia, sive de Anima seminis humani*; *De Lucernis antiquorum reconditis* (Ibid., 1602, in-4); *De his qui diu vivunt sine alimento libri IV* (Padoue, 1612, in-fol.); *De Monstrorum causis, natura, etc.* (Ibid., 1616, in-4), traduit en français par Palfyn (Description anatomique; Leyde, 1708, in-4); *De Annulis antiquis* (Bologne, 1845, in-4).

Cf. Bayle : *Dictionn. historique*; — Baillet : *Jugements des savants*, V; — Nicéron : *Mémoires*, XXVII; — L.-J. Renoultin : *Études historiques et critiques sur les médecins numismatistes* (Paris, 1851, in-8).

**LI-CHANG-YN**, poète chinois du IX<sup>e</sup> siècle de notre ère, né à Hoi-tcheou, dans le Ho-nan. Fils d'un lettré distingué, il obtint lui-même ce titre,

occupa de nombreuses charges publiques et fut gouverneur de plusieurs villes importantes. Il s'était fait un nom comme érudit, avant de se faire connaître comme poète. Il a laissé, outre ses poésies, des éloges funèbres très-estimés.

Cf. Le marquis d'Harvey Saint-Denis : *Poésies de l'époque des Tang* (Paris, 1862, in-8).

**LICHTENBERG** (Georges-Christophe), célèbre physicien et écrivain satirique allemand, né à Ober-Ramstaedt, près de Darmstadt, le 1<sup>er</sup> juillet 1742, mort à Göttingue le 24 février 1799. D'une santé débile et contrefait, il se livra avec passion à l'étude et fut envoyé à Göttingue, où il cultiva les sciences mathématiques et naturelles et l'astronomie, sans négliger l'histoire et la littérature. Professeur à Göttingue, il reçut le titre de conseiller de cour en 1788. Plusieurs voyages en Angleterre lui permirent d'étudier à fond les mœurs de ce pays et de tirer, de leur contraste avec les mœurs allemandes, des sujets de satire.

En dehors de ses travaux scientifiques sur le calcul des probabilités, l'électricité, etc., Lichtenberg a produit plusieurs essais littéraires et surtout de nombreux écrits satiriques, très-goutés pour la verve, l'humour et le bon sens. Les principaux sont une suite de *Commentaires sur les gravures de Hogarth* (*Ausführliche Erklärung der hogarthischen Kupferstiche*, mit, etc. Göttingue, 1794-1806, in-fol. 10 liv.); *Timorus*, ou l'apologie de deux juifs décidés par la force des arguments de Lavater et par les andouilles de Göttingue à embrasser la vraie foi (*Timorus, das ist Vertheidigung zweier Israeliten*, etc.; 1773, in-8), en réponse aux sommations adressées par Lavater au philosophe israélite Mendelssohn : cet écrit est signé du pseudonyme de *Conrad Photorin*; *Sur la physiognomonie, contre les physiognomonistes* (*Ueber Phys., Wider, etc.*; Göttingue, 1778), protestation du bon sens contre les prétentions de Lavater; *De la Prononciation des moutons de l'ancienne Grèce* (*Ueber die Pronunciation der Schöpsse des alten Griechenlands*, 1782), plaisante parodie des innovations orthographiques proposées par Voss. Une grande partie de ces satires parurent dans l'*Almanach de Göttingue* que Lichtenberg dirigea vingt-cinq ans. On a donné après sa mort une édition de ses *Œuvres diverses* (*Vermischte Schriften*; Göttingue, 1800-1806, 9 vol.; 1844-1845, 6 vol.). On a aussi publié ses *Lettres* (*Briefe*; Ibid., 1846-47, 2 vol.).

Cf. Kaestner : *Ellogium Lichtenbergii*; — H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. III.

**LICHTENSTEIN** (Ulrich de), poète allemand du XIII<sup>e</sup> siècle, de l'illustre famille des princes de ce nom. Sa vie est celle d'un chevalier errant, en quête d'aventures dignes de don Quichotte. Elle lui fournit le sujet même de son principal ouvrage, *Le Service des dames* (*der Frauendienst*), poème de 18 882 vers. Il s'y montre l'adorateur d'une beauté cruelle, la duchesse de Méranie, dont il avait été page. Son amour, durement repoussé; lui inspire pour elle toute sorte de sacrifices et de hauts faits extravagants; il fait une expédition sous le nom et le costume de Vénus, dans le plus magnifique cortège, défilant tous les chevaliers, rompant des lances et distribuant à profusion les rameaux d'or. Après treize ans d'une passion malheureuse et ruineuse, il recommence une nouvelle suite de folies en l'honneur d'une dame moins insensible, dans un attirail non moins somptueux que le premier; il joue le rôle du roi Arthur et donne aux chevaliers qui combattent avec lui les noms des chevaliers de la Table Ronde. Rien n'est plus curieux ni plus vivant que ce tableau des excentricités héroïques inspirées par la chevalerie. Tieck a écrit en prose une imitation du poème du *Service des dames* (Stuttgart, 1812). Il nous est parvenu d'Ulrich de Lichtenstein un

autre poëme moins étendu, mais aussi plein de piquantes révélations sur les mœurs de l'époque : c'est le *Livre des dames* (Frauenbuch), appelé aussi *Itwits*, d'un mot qui signifie « satire, raillerie ». Il se compose de 2092 vers. Le *Frauentienst* et le *Frauenbuch* ont été publiés par Lachman, avec des notes de Th. de Carajan (Berlin, 1841).

Cf. Schopf : *Die Töne Ulrichs von Lichteinstein* (Prague, 1854, in-4) ; — Paff : *Beiträge zur Gesch. Utr. v. L.* (Marbourg, 1856).

LICHTENSTEIN, roman de mœurs de G. Hauff (voy. ce nom.)

LICHTWER (Magnus-Gottfried), fabuliste allemand, né à Würtzen (Saxe) le 30 janvier 1719, mort à Halberstadt le 7 juillet 1783. Il étudia le droit à Leipzig, fut professeur à Wittenberg, et devint à Halberstadt conseiller du gouvernement et député à la diète. Ses *Fables* et *Récits* (Fabeln, Erzählungen ; 1748 et suiv., 4 livres) lui ont fait une des premières places en Allemagne dans ce genre de littérature. Plusieurs le mettent au-dessus de Lessing. Il a de l'invention, une composition habile, une morale pure, des traits plaisants, parfois burlesques, une énergie de style qui ne recule pas devant la trivialité. Ramler en a donné, en 1761, une édition épurée. Plusieurs de ces fables ont été traduites en français par Huber dans le *Choix de poésies allemandes* (t. I), et par Arnaud dans le *Journal étranger* (1760). Il en a paru une traduction plus complète à Strasbourg (1763, in-8). Lichtwer avait composé en outre un poëme didactique, le *Droit de la raison* (das Recht der Vernunft, Leipzig, 1758, in-4), paraphrase rythmée des idées de Wolf sur le droit naturel : il en a été fait une traduction française libre par M<sup>me</sup> Faber (Yverdun, 1777, in-8). Les *Écrits* de Lichtwer ont été réimprimés avec sa *Vie* par Cramer (Halberstadt, 1828).

Cf. Eichholz : *Lichtwers Leben* (Halberstadt, 1784, in-8) ; — Hirsching : *Hist. literar. Handbuch*.

LICINIUS (Caius MACER), historien et orateur latin, né vers 110 av. J.-C., mort en 66. Questeur, puis tribun du peuple et préteur, et l'un des chefs du parti démocratique, il fut accusé de concussion par Cicéron et se donna la mort. D'après les anciens, ce fut un orateur fougueux ; mais les quelques lignes qui restent de lui ne nous permettent pas de le juger. Il avait écrit des *Annales rerum romanarum*, dont Cicéron parle avec mépris, et Tite-Live et Denys d'Halicarnasse avec éloge.

Cf. Krause : *Vitæ et fragmenta historicorum romanorum* ; — Meyer : *Oratorum romanorum fragmenta* (Paris, 1837, in-8).

LICINIUS MACER CALVUS. — Voyez CALVUS.

LICQUET (François-Isidore), littérateur français, né en 1787 à Caudebec, mort en 1832. Il fut bibliothécaire de la ville de Rouen et fit des travaux estimés. Outre quelques tragédies représentées à Rouen, on a de lui : *Histoire de Rouen* (Rouen, 1826, in-8) ; *Histoire de Normandie* (Ibid., 1835, 2 vol. in-8), complétée par Depping, qui y a ajouté deux volumes.

Cf. Ed. Frère : *Bibliographe normand*.

LIED, genre de poésie allemande répondant aux genres successivement désignés en français par les mots *lai* et *chanson* (voy. ces mots). Signifiant, au moyen âge, tout récit chanté ou déclamé avec accompagnement d'instruments, il eut pour origine les romans d'aventures dont il était la réduction et fut alors le plus souvent composé sous l'inspiration de nos troubadours et de nos troubadours. Il alla ensuite restreignant son cadre, se divisa en stances ou couplets, et s'assujettit à des règles de rythme plus ou moins compliquées. Les Allemands distinguent, dans la famille des *lieder*, autant de sortes que nous en distinguons dans la chanson ; il y a les *lieder* de l'enfance, de l'école, de l'amour, de

table, de guerre, de danse, les *lieder* nationaux, etc. Les principaux auteurs modernes de *lieder* sont Goëthe, Gleim, Voss, Bürger, Körner, Ruckert, Uhland, Arndt, Geibel, etc. Un grand nombre de compositeurs célèbres ont mis en musique les plus beaux *lieder* de la littérature allemande.

Cf. Reissmann : *Das Lied in seiner histor. Entwicklung* (Cassel, 1864) ; — Ed. Schuré : *Histoire du lied, ou la Chanson populaire en Allemagne* (1868, in-18).

LIENHARDT ET GERTRUDE, roman de Pestalozzi (voy. ce nom).

LIEUX COMMUNS. Les rhéteurs ont donné ce nom à des espèces de répertoires où l'on peut trouver pour chaque sujet les preuves ou moyens de développement qui lui conviennent. On sait que les anciens attachaient une grande importance à l'étude de ces répertoires. Aristote en fit le sujet d'un traité : les *Topiques* (de τόπος, lieu). Cicéron écrivit sur la même matière un traité portant aussi le titre de *Topica*. C'était dans l'étude des lieux communs que les grands orateurs trouvaient, disait-on, le secret de leur puissante argumentation. Plus tard, on n'y voit plus qu'un exercice propre à développer l'esprit des jeunes gens, à leur faire envisager les divers aspects d'un objet. On a même fini par laisser reposer la théorie des lieux communs dans ce vieil arsenal de la rhétorique où tant de termes et de procédés antiques restent à l'état de pure curiosité. Toutefois, non-seulement dans l'art oratoire, mais dans tous les genres littéraires, on peut reconnaître, chez tous les peuples et à toutes les époques, l'emploi des lieux communs. Cet emploi, il est vrai, ne résulte presque jamais d'un parti pris, d'un dessein arrêté d'avance : il est, pour ainsi dire, instinctif et inconscient. On y voit du moins la preuve que la classification adoptée par les rhéteurs n'était pas le produit d'une fantaisie de savants, qu'elle était fondée sur l'observation et conforme à la vérité, à la nature des choses.

On avait divisé les lieux communs en *intrinsèques* et *extrinsèques*.

1° *Lieux communs intrinsèques*, c'est-à-dire appartenant au fond même du sujet :

DÉFINITION. Ce que nous avons dit en son lieu de la définition (voy. ce mot) suffit pour marquer la différence entre la définition philosophique et la définition littéraire, et, par conséquent, l'emploi que l'orateur peut en faire, comme argument ou comme moyen d'amplification.

ÉNUMÉRATION DES PARTIES. Elle consiste à parcourir les différentes parties d'un tout, les principales circonstances d'un fait, à décomposer une idée générale et à développer toutes les idées particulières qu'elle renferme. Pour que l'énumération soit irréprochable, il faut, suivant les rhéteurs, qu'elle soit *annoncée*, c'est-à-dire qu'elle débute par l'idée générale ; qu'elle soit *suivie*, c'est-à-dire sans digression ; *complète* et *terminée*, c'est-à-dire que la conclusion ramène l'idée générale. Ce lieu commun est une des principales ressources de l'amplification poétique et oratoire. Racine nous en fournit un bel exemple dans *Bérénice*.

Tes yeux ne sont-ils pas tout plein de sa grandeur !  
Ces flambeaux, ce bûcher, cette nuit enflammée,  
Ces aigles, ces faisceaux, ce peuple, cette armée,  
Cette foule de rois, ces consuls, ce sénat,  
Qui tous de mon amant empruntaient leur éclat ;  
Cette pourpre, cet or, que rehaussait sa gloire,  
Et ces lauriers encor témoins de sa victoire ;  
Tous ces yeux qu'on voyait venir de toutes parts  
Confondre sur lui seul leurs avides regards ;  
Ce port majestueux, cette douce présence ;  
Ciel ! avec quel respect et quelle complaisance  
Tous les coeurs en secret l'assuraient de leur foi !

On remarque que l'énumération des parties est une espèce d'amplification (voy. ce mot).

GENRE, ESPÈCE. On argumente par le genre, lors-

que, pour soutenir une proposition particulière, on commence par établir le principe général qui la domine et la contient. Cicéron, par exemple, voulant prouver que Milon a pu sans crime tuer Clodius, remonte à cette proposition générale : « Il est permis de tuer un ennemi qui menace nos jours. » D'où il conclut que Milon a pu et même dû tuer Clodius, qui en voulait à sa vie. On argumente par l'espèce, lorsque pour établir, par exemple, qu'il n'y a point de vertu à se donner la mort, on commence par prouver qu'il n'y a dans cette action ni courage, ni prudence, ni justice : courage, prudence et justice sont des espèces comprises sous le terme générique *vertu*.

**COMPARAISON.** Quand la comparaison rapproche les idées et les objets seulement pour en marquer les ressemblances, ou pour éclairer la pensée et augmenter l'effet, elle rentre dans les figures de pensées (voy. ces mots); mais elle se range au nombre des lieux communs, lorsque le rapport qu'elle établit entre deux idées a pour but d'amener une conclusion, soit du plus au moins, soit du moins au plus, soit de pair à pair. Tel est cet argument du moins au plus que l'Évangile de saint Luc met dans la bouche de Jésus-Christ : « Si, tout méchants que vous êtes, vous savez donner de bonnes choses à vos enfants, à combien plus forte raison votre Père qui est dans le ciel donnera-t-il le bon esprit à ceux qui le lui demandent. »

**CONTRAIRES.** Ce lieu commun est une suite de la comparaison; il consiste à établir la preuve par la conclusion résultant de deux idées ou de deux faits opposés. Par exemple : « Si Gracchus, qui a troublé la République, est coupable, Opi-mius, qui l'a tué, est justifié. » On a distingué quatre sortes de contraires : les *relatifs*, comme père, fils; maître, serviteur; les *opposés*, comme le blanc et le noir; la paix et la guerre; les *privatifs*, comme la vie, la mort; la science, l'ignorance; les *contradictaires*, comme voir et ne pas voir. — La comparaison prolongée entre deux personnes ou deux choses s'appelle un *parallèle*, et l'on donne le nom de *contraste* au développement d'une série de contraires.

**CIRCONSTANCES.** Un vers technique, fort connu dans l'école, réunit toutes les circonstances :

Quis, quid, ubi, quibus auxiliis, cur, quomodo, quando.

Ce qui comprend la Personne, la Chose ou le Fait, le Lieu, les Moyens, les Motifs, la Manière et le Temps.

**ANTÉCÉDENTS, CONSÉQUENTS.** Ce lieu commun se rattache au précédent; il tire la preuve des circonstances qui ont précédé ou suivi le fait.

**CAUSE, EFFET.** Il faut rattacher encore au lieu commun des circonstances celui de la cause et de l'effet qui consiste à louer ou à blâmer une action, en considérant la cause qui l'a produite et les effets qui en sont résultés. Le lieu commun de la cause a été divisé par les rhéteurs en quatre espèces : celui de la *cause finale*, d'où l'on tire l'argument qu'un homme a fait ou n'a pas fait telle action, parce que cette action est ou n'est pas conforme à la fin qu'il pouvait se proposer; on peut y rattacher l'axiome judiciaire : *Is fecit cui prodest*; celui de la *cause efficiente*, servant à prouver qu'un effet existe ou n'existe pas, parce qu'il a eu ou n'a pas eu de causes suffisantes; celui de la *cause matérielle*, d'où l'on tire l'argument que ce qui convient ou ne convient pas à telle matière, convient ou ne convient pas aux choses qui en sont composées; celui de la *cause formelle*, qui donne, sur les propriétés d'une chose, des preuves tirées de la connaissance de sa forme. — Le lieu commun de l'effet a été divisé en autant d'espèces que celui de la cause, par la raison qu'il y a autant d'effets différents que de causes différentes.

2° *Lieux communs extrinsèques*, c'est-à-dire pris hors du sujet.

Les lieux communs extrinsèques, qu'il nous suffira d'indiquer, sont : la *Loi*, les *Titres* reconnus en jurisprudence, la *Renommée*, le *Serment*, les *Témoins*, la *Question de droit* et celle de fait.

On n'a point placé, dans ce résumé des lieux communs appartenant à la rhétorique, les lieux communs de l'*Accident*, qui consistent à chercher, parmi les accidents d'un sujet, quelque attribution qui puisse servir à la démonstration. Ces lieux, dont Aristote s'est occupé dans le deuxième livre de ses *Topiques*, appartiennent plutôt à la logique et au pur raisonnement.

Il y a une autre sorte de lieu commun qui se rapporte à l'amplification oratoire et dont les anciens faisaient un tel emploi qu'ils l'avaient appelé *Chrie*, c'est-à-dire, du grec *χρησά*, usage, utilité. C'était une citation développée. Dans nos anciennes universités, comme dans les écoles de rhétorique d'Athènes et de Rome, on prenait un mot, un fait mémorable, comme thème d'exercice oratoire, et on le traitait en huit parties : le *Préambule*, la *Paraphrase*, la *Cause*, le *Contraire*, le *Semblable*, l'*Exemple*, le *Témoignage*, l'*Épilogue*. Il a été fait des recueils de *Chries* par les anciens rhéteurs Hermogène et Aphthonius.

Cf. Les divers *Cours et Traité de rhétorique*; — Eug-Thionville : *De la théorie des lieux communs dans les Topiques d'Aristote et des principales modifications qu'elle a subies jusqu'à nos jours*, thèse (1856, in-8).

LIGARIO (PRO), plaidoyer de Cicéron (voy. ce nom).

**LIGIER** (Pierre), comédien français, né à Bordeaux en 1797, mort dans cette ville en septembre 1872. Ouvrier vitrier, il débuta dans sa ville natale et vint en 1819 à Paris, où Talma le patronna. Il parut avec éclat à la Porte-Saint-Martin, dans le drame de *Marino Faliero* et autres pièces de la littérature moderne. Il entra alors au Théâtre-Français, où il resta de 1831 à 1852; il s'y montra tragédien éminent dans *les Enfants d'Édouard*, et tint aussi avec succès les rôles classiques, faisant surtout valoir, grâce à une physiologie énergique et sombre, dans le répertoire ancien ou moderne, l'élément dramatique de la terreur. [*Dict. des contemp.*, les quatre premières éditions.]

Cf. M. Du Plessis : *M. Ligier, de la Comédie-Française* (Paris, 1843, in-8).

**LIGNAC** (Joseph-Adrien LE LARGE DE), philosophe français, né vers 1710 à Poitiers, mort en 1762. Il fit partie de la congrégation de l'Oratoire. Ses ouvrages, écrits avec pureté, sont d'un philosophe cartésien et d'un théologien janséniste. Nous citerons : *Lettres d'un Américain sur l'Histoire naturelle de Buffon* (Hambourg [Paris], 1751, 1759, 9 vol. in-12); *Éléments de métaphysique tirés de l'expérience* (Paris, 1753, in-12); *Examen sérieux et comique des Discours sur l'Esprit* (1759, 2 vol. in-12), contre Helvétius; *Avis paternels d'un militaire à son fils jésuite* (1760, in-12).

Cf. Desessarts : *les Siècles littéraires*; — Quérard : *la France littéraire*.

**LIGNE** (Charles-Joseph, prince DE), général autrichien, écrivain français, né à Bruxelles le 12 mai 1735, mort à Vienne le 13 décembre 1814. Officier distingué, diplomate habile et surtout homme du monde aimable et spirituel, il a laissé beaucoup d'écrits qui intéressent par les faits et les observations, et qui, malgré la prolixité et des incorrections, plaisent par le tour léger de la pensée et du style. M<sup>me</sup> de Staël dit de lui qu'il est « le seul étranger qui, dans le genre français, au lieu d'être imitateur, soit devenu modèle ». Moraliste indulgent, on l'a appelé avec un peu de prétention « le La Rochefoucauld de la frivolité ».



Le prince de Ligne a réuni lui-même une grande partie de ses *Œuvres*, sous le titre de *Mélanges militaires, littéraires et sentimentaux* (A Mon-Refuge, sur le Leopoldberg, près de Vienne, 1795-1811, 34 vol. in-12). Plusieurs parties avaient été publiées à part, notamment les *Lettres à Eugénie* (M<sup>me</sup> La Rive) sur les spectacles (Bruxelles et Paris, 1774, in-8); *Fantaisies et Préjugés militaires*, par un officier autrichien (Cralovelhova, 1780, in-8; 1783, 2 vol.); *Mon Refuge, ou Satire sur les abus des jardins modernes* (Londres, 1801, in-12), et autres *Opuscules en vers et en prose* (Paris, 1782, in-8), où le prince se montre poète médiocre. M<sup>me</sup> de Staël avait extrait de sa correspondance un recueil de *Lettres et Pensées* qui eut un grand succès (Genève et Paris, 1809, in-8, quatre édit.; Londres, 2 vol. in-12), et Malte-Brun et Propiac donnèrent ses *Œuvres choisies, littéraires, historiques et militaires* (Paris et Genève, 1809, 2 vol. in-8). Il a été publié depuis, d'après une partie des manuscrits du prince de Ligne, des *Œuvres posthumes* (Vienne et Dresde, 1817, 6 vol. pet. in-8), puis une série de *Mémoires et mélanges historiques* (Paris, 1827-1829, 5 vol. in-8).

Cf. M<sup>me</sup> de Staël : *Préface* du recueil de *Lettres et Pensées*; — *Fragments de mémoires inédits*, dans la *Revue nouvelle* (année 1846); — De Reiffenberg : *le Feld-marchal prince de Ligne* (Bruxelles, 1846, in-4; 1850, in-8); Quérard : *la France littéraire*; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. VIII.

LIGNY (François DE), écrivain ecclésiastique français, né en 1709 à Amiens, mort en 1788. Membre de l'ordre des Jésuites, il se distingua dans la prédication. Il est l'auteur de deux ouvrages très-souvent réimprimés : *Histoire de la vie de Jésus-Christ* (Avignon, 1774, 3 vol. in-8); *Histoire des Actes des Apôtres, selon la Vulgate* (Paris, 1824, in-8). On a encore de lui : *Vie de saint Ferdinand, roi de Castille et de Léon* (Paris, 1759, in-12); *Sermons* (Lyon, 1809, 2 vol. in-12).

LIGUORI (Alfonso-Maria DE), théologien italien, né à Marianella, près de Naples, le 27 septembre 1696, mort à Nocera de' Pagani le 1<sup>er</sup> août 1787. Aussi pieux que zélé pour l'étude, il quitta le barreau pour l'Eglise, fonda l'ordre du Rédempteur pour l'instruction des paysans et fut évêque de Sainte-Agathe des Goths. Il a été canonisé en 1816. Parmi ses nombreux ouvrages de théologie ou de pratique ascétique, nous citerons : *Theologia moralis* (Naples, 1755, 2 vol. in-4; *Storia delle Eresie, colle loro confutazioni* (Venise, 1773, 3 vol. in-8); *Homo apostolicus* (Ibid., 1782, 3 vol. in-4); *Glorie di Maria* (Ibid., 1784, 2 vol. in-8).

Cf. Jeanneard : *Vie du B. Alph. Liguori* (Louvain, 1839, in-8); — *Life of S. Alph. de Liguori* (Londres, 1848, 2 vol. in-8).

LILIADÉ FRANÇAISE, poème épique de Chillac (voy. ce nom).

LILLI (John). — Voy. LYLÏ.

LILLO (George), auteur dramatique anglais, né à Londres en 1693, mort en 1739. Il était joaillier et donna ses moments de loisir à la composition de ses pièces, où il porta le réalisme et le prosaïque de la vie privée. Les principales sont : *George Barnwell*, histoire d'un apprenti de Londres poussé à la ruine et au meurtre par une femme perverse; *la Fatale curiosité*, tableau pathétique d'un vieux ménage réduit à une extrême misère par les circonstances et la longue absence d'un fils; un riche étranger survient, on le tue et l'on reconnaît en lui le fils absent; *Arden de Feversham*, sujet déjà traité par un auteur du temps d'Elisabeth, peut-être Shakespeare lui-même, à qui on attribue une pièce sous ce titre. Lillo tourne la poétique tragédie en drame prosaïque et poignant. Ses autres pièces sont : *Sylvie, le Héros chrétien, Marina, Elmeric*. Ses *Œuvres* ont

été publiées par Davies (Londres, 1775, 2 vol. in-12).

Cf. Davies : *Notice*, en tête de son édition; — Baker : *Biographia dramatica*.

LIMBORCH (Philippe VAN), théologien hollandais, né à Amsterdam le 19 juin 1633, mort dans cette ville le 30 avril 1712. Attaché aux doctrines arminiennes, il prêchait la tolérance. Il fut l'ami de Locke. A part des écrits de théologie et de controverse, il a publié, d'après des documents authentiques, une importante *Historia inquisitionis* (Amsterdam, 1692, in-fol.).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XI.

LIMIERS (Henri-Philippe DE), historien français, né dans les Pays-Bas de parents français réfugiés, mort à Utrecht en 1725. Il était docteur en droit et membre de l'académie de Bologne. On a de lui, entre autres ouvrages historiques de peu de valeur : *Histoire du règne de Louis XIV* (Amsterdam, 1717, 7 vol. in-12; 1719, 12 vol.); *Annales de l'histoire de la monarchie française jusqu'à Louis XV* (Ibid., in-fol. fig.); *Histoire de l'académie de Bologne* (Ibid., 1723, in-8); une traduction de *Plaute* (Ibid., 1719, 10 vol. in-12, fig.), etc.

LIMOUSIN, patois parlé dans l'ancienno province de ce nom et issu du provençal, qui a quelquefois reçu lui-même le nom de langue limousine. Les historiens littéraires de l'Italie et de l'Espagne ont ordinairement confondu ces deux idiomes. D'autre part, l'analogie du limousin avec le catalan a fait donner le nom de langue limousine à la langue parlée dans la Catalogne. La raison en est dans l'établissement, au commencement du XIII<sup>e</sup> siècle, d'un grand nombre de Limousins, prélats, chevaliers et moines, dans cette partie de la Péninsule, où ils apportèrent l'usage de leur langue. On trouve dans le limousin des phrases entières qui appartiennent à la basse latinité. C'est de tous les patois du midi de la France celui qui est resté le plus sonore et le plus harmonieux. Cependant la littérature limousine a laissé peu de traces, et nous voyons seulement citer comme curiosités bibliographiques des pièces patoises de divers auteurs limousins, réunies dans le *Recueil de poésies patoises*, etc., de l'abbé Richard (Limoges, s. d., 2 vol. in-12), puis quelques fables choisies de La Fontaine mises en vers patois limousin par J. Foucaud (Ibid., 1809, 2 vol. in-12). Il existe un *Dictionnaire de patois du bas Limousin* (Corrèze), ouvrage posthume de Nic. de Béronie, publié par J.-A. Vialle (Tulle, s. d., in-4).

Cf. Pierquin de Gembloux : *Histoire littér., philologique et bibliographique des patois* (Paris, 1841, in-8); — C. Chabaneau : *Grammaire limousine*, dans la *Rev. des langues romanes* (1875).

LINACRE (Thomas), en latin *Linacer*, savant médecin anglais, né à Cantorbéry vers 1460, mort à Londres le 20 octobre 1524. Il fut un des hommes de son pays les plus zélés pour la renaissance des lettres anciennes. Il travailla à répandre la connaissance du grec et fut très-apprécié au XVI<sup>e</sup> siècle pour son élégante latinité. Outre des ouvrages spéciaux et des traductions de Galien et de Proclus, on cite de lui : *De Emendenda latini sermonis structura* (Londres, 1524, souvent réimprimé) et des *Eléments de grammaire anglaise* (1524), traduits ensuite de l'anglais en latin par Buchanan (Paris, 1533, plus. édit.).

Cf. Huet : *De Claris interpretibus*; — Baillet : *Jugements des savants*, II; — Nicéron : *Mémoires*, IV.

LINANT (Michel), poète français, né en 1708 à Louviers, mort le 11 décembre 1749. Protégé par Voltaire, il devint gouverneur du fils de M<sup>me</sup> du Châtelet. Outre quatre poèmes de lui, couronnés par l'Académie française (*les Progrès de l'éloquence sous le règne de Louis le Grand* 1739,

les *Accroissements de la Bibliothèque du roi*, 1714, les *Progrès de la comédie sous le règne de Louis le Grand*, 1744 et la *Gloire de Louis XIV perpétuée dans le roi son successeur*, 1746), on cite deux tragédies : *Alsaïde*, jouée plusieurs fois en 1745 (1746, in-8) et *Vanda*, représentée une seule fois en 1747 (1751, in-12), etc. Il a édité les *Œuvres de Voltaire* (Amsterdam, 1738-1739, 3 vol. in-8).

**LINDENBROG** (Erpeld), historien allemand, né à Brême en 1540, mort à Hambourg le 20 juin 1616. Notaire impérial dans cette dernière ville, il y obtint un canonicat. On lui doit : *Chronica von dem Kriege derer Cimbrer* (Hambourg, 1589, in-4); *Historica narratio de origine gentis Danorum* (ibid., 1603, in-4), etc., et des éditions d'écrits historiques, réunis sous le titre de *Rerum germanicarum septentrionalium scriptores* (Frankfort, 1609, in-fol.). — Son fils, Frédéric LINDENBROG, né à Hambourg le 28 décembre 1573, mort le 9 septembre 1648, avocat, puis chanoine dans cette ville, a édité et commenté d'importants documents de droit et un assez grand d'auteurs classiques : Virgile, Térence, Ammien Marcelin, etc. On cite en outre : *De Ludis veterum* (Paris, 1605, in-4), etc.

Cf. Wilkons : *Leben d. berühmten Lindenbrogiorum*.

**LINDSAY** (sir David), poète écossais, né à Garmynton en 1490, mort vers 1557. Page du roi Jacques V, il fut anobli comme roi d'armes. Favorable à la Réforme, il attaqua vivement le clergé dans plusieurs de ses poésies, qui, en général, se font remarquer par la mélancolie et une gracieuse facilité. Ses *Œuvres*, réunies plusieurs fois, notamment par Chalmers (Edimbourg, 1806, 3 vol. in-8, avec glossaire), comprennent : le *Rêve* (1528), la *Complainte au roi* (1529), la *Complainte du papingo* (1530), la *Satire des trois États*, dans la forme des moralités dramatiques (vers 1535), *Élégie sur la mort de la reine Madeleine* (1537), *Histoire et testament du squire Meldrum* (vers 1550), la *Monarchie* (1553), etc.

Cf. Chalmers : *Life of D. Lindsay*, dans son édit. des *Œuvres*; — lord Lindsay : *the Lives of the Lindsays* (1849); — Chambers : *Cyclopaedia*.

**LINGARD** (John), historien anglais, né à Winchester en 1771, mort à Hornby en 1851. Catholique, il entra dans les ordres et donna dans un journal, en 1805, une série d'articles sur la *Loyauté des catholiques*. Ses recherches historiques eurent pour premier résultat *Histoire et antiquités de l'Eglise anglo-saxonne* (Histories and antiquities of the anglo-saxon church; 1809). Dix ans après, il publia les trois premiers volumes de son *Histoire d'Angleterre* (History of England, from the first invasion by the Romans to the accession of William and Mary; 1819-1825, 8 vol. in-8). Ce grand ouvrage, qui eut six éditions, méritait ce succès par le savoir solide, les recherches originales, une exposition claire, un style simple et ferme. Le docteur Lingard ne dissimule pas ses préférences catholiques, mais, s'il n'est pas toujours impartial dans ses jugements, il est véridique dans ses récits. L'*Histoire d'Angleterre* a été traduite en français par Am. Pichot (Paris, 1825-31, 14 vol. in-8), par Roujou et C. Baxton, avec une suite par de Marles (1843, 5 vol. gr. in-8), par L. de Wailly, avec continuation par Th. Lavallée (1843, 6 vol. in-18).

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

**LINGENDES** (Jean DE), poète français, né vers 1580 à Moulins; mort en 1616. Ses vers sont faciles et élégants; M<sup>lle</sup> de Scudéry y trouve « un air amoureux et passionné qui plaira à tous ceux qui auront le cœur tendre ». Il est l'auteur de ce gra-

cieux madrigal, dont les deux avant-derniers vers sont passés en proverbe :

Si c'est un crime de l'aimer,  
On n'en doit justement blâmer  
Que les beautés qui sont en elles;  
La faute en est aux dieux  
Qui la firent si belle,  
Et non pas à mes yeux.

On a de Lingendes : les *Changements de la bergère Iris* (Paris, 1605, 1618, in-12), et différentes pièces dans les recueils du temps.

Cf. Gonjet : *Bibliothèque française*.

**LINGENDES** (Claude DE), prédicateur français, cousin du précédent, né en 1591 à Moulins, mort le 12 avril 1660. Il fut supérieur de la maison professe des Jésuites à Paris. René Rapin le regarde comme un des premiers modèles de la chaire en France. Suivant la méthode de plusieurs de ses contemporains, il composait en latin les sermons qu'il devait prononcer en français. On a publié de lui des *Conciones in Quadragesima* (Paris, 1661, 3 vol. in-4, et 1663, 4 vol. in-8), dont il a été fait une traduction médiocre (Paris, 1666, 2 vol. in-8). — Son parent, Jean DE LINGENDES, né à Moulins en 1595, mort à Mâcon le 2 mai 1665, aumônier de Louis XIII, évêque de Sarlat, puis de Mâcon, a laissé deux oraisons funèbres, celle de Victor-Amédée, duc de Savoie (1627), dont Fléchier a reproduit un passage dans son oraison funèbre de Turenne, et celle de Louis XIII (1643).

Cf. R. Rapin : *Réflexions sur l'éloquence*; — Gonjet : *Biblioth. française*.

**LINGUET** (Simon-Nicolas-Henri), avocat et publiciste français, né le 14 juillet 1736 à Reims, mort le 27 juin 1794. Après avoir terminé avec éclat ses études au collège de Beauvais à Paris, il fut attaché au duc de Deux-Ponts, puis au prince de Beauvau, qu'il suivit en Espagne. En 1764, il se fit recevoir avocat et acquit promptement une grande réputation au barreau. D'un extérieur peu sympathique et défiguré par la petite vérole, il avait, comme orateur, un mouvement et une animation qui entraînaient. Recherché pour les causes les plus importantes, il se distingua dans la défense du duc d'Aiguillon et dans celle du comte de Morangies. Mais d'un caractère fougueux, d'un esprit caustique, d'un amour-propre sans bornes, il se fit, par ses attaques, ses sarcasmes, ses répliques mordantes, des ennemis dans tous les camps. Après avoir acquis la protection de D'Alembert et du parti philosophique, dans la pensée d'entrer à l'Académie française, il se déclara contre eux lorsqu'il vit sa candidature écartée. Cette rupture fut bientôt suivie d'un événement plus grave pour lui : une décision du conseil de l'ordre des avocats le raya du tableau après dix ans d'exercice (1774). Il se mit alors à rédiger le *Journal politique et littéraire*, feuille hebdomadaire où il donna carrière à ses rancunes et à sa passion de tout critiquer. Son privilège ayant été supprimé en 1776, il craignit pour sa liberté et résida tour à tour en Suisse, en Hollande et en Angleterre. Il commença à publier dans ce dernier pays les *Annales politiques, civiles et littéraires du XVIII<sup>e</sup> siècle* (Londres, 1777-1792, 179 numéros en 19 vol. in-8). Dans ce recueil, écrit avec chaleur et souvent avec originalité, il continua son système d'attaques scandaleuses et souleva de nombreuses réclamations. Il rentra en France vers la fin de 1780, mais presque aussitôt de nouvelles provocations de sa part le firent enfermer à la Bastille, d'où il ne sortit qu'en 1782, pour aller vivre encore à l'étranger. L'empereur Joseph II, qu'il sut flatter en soutenant ses droits dans la question de l'Escaut, lui offrit avec mille ducats des lettres de noblesse et l'invita à se rendre près de lui. A peine fut-il à Vienne, qu'il se tourna contre ce protecteur et

défendit les insurgés du Brabant. On lui donna l'ordre de quitter l'empire. En 1791, il se présenta à la barre de l'Assemblée nationale pour défendre, « contre la tyrannie des blancs, » les droits de l'assemblée coloniale de Saint-Domingue. Il périt sur l'échafaud, étant accusé d'avoir « encensé les despotes de Vienne et de Londres ». On ne lui permit pas de présenter sa défense.

Les écrits de Linguet sont relatifs à la jurisprudence, à la littérature, à l'histoire, à l'économie politique, et témoignent tous plus ou moins des qualités de son esprit et des défauts de son caractère. Nous citerons : *Voyage au labyrinthe du Jardin du roi* (La Haye [Paris], 1755, in-12); *les Femmes-filles, ou les Maris battus*, parodie en vers d'*Hypermnestre* (Paris, 1759, in-12); *Lettre du mandarin Hoeit-Ching sur les affaires des jésuites* (1762, in-8); *Histoire du siècle d'Alexandre le Grand* (Amsterdam [Paris], 1762, in-12); *le Fanatisme des philosophes* (Genève et Paris, 1764, in-8), ouvrage qui rappelle pour le fond le discours de J.-J. Rousseau sur le danger des sciences; *la Dime royale* (1764, in-8); *Nécessité d'une réforme dans l'administration de la justice et dans les lois civiles de France* (Amsterdam [Paris], 1764, in-8); *Socrate* (Ibid., 1764, in-8), tragédie qui n'eut point de succès; *Histoire des révolutions de l'empire romain, depuis Auguste jusqu'à Constantin* (Paris, 1766-1768, 2 vol. in-12), ouvrage destiné à faire suite aux *Révolutions romaines* de Vertot, mais qui ne va que jusqu'à Trajan; *Théorie des lois civiles, ou Principes fondamentaux de la société* (Londres [Paris], 1767, 2 vol. in-12; Paris, 1774, 3 vol. in-12), ouvrage dirigé principalement contre l'*Esprit des lois* de Montesquieu, et tout en faveur de l'absolutisme; *Histoire impartiale des jésuites* (Madrid [Paris], 1768, in-8; 1824, in-12), faite en faveur de la congrégation, et qui fut condamnée à être brûlée; *Théâtre espagnol, traduit en français* (Paris, 1768, 4 vol. in-12), recueil de pièces de Calderon et Lope de Vega; *Histoire universelle du XVI<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1769, 2 vol. in-12), faisant suite à l'*Histoire universelle* de Hardion; *Lettres sur la théorie des lois civiles* (Amsterdam, 1770, in-8); *Mémoires et plaidoyers* (Ibid., 1773, 7 vol. in-12; Liège, 1776, 11 vol. in-12), parmi lesquels on cite surtout, comme un modèle de raison, de mesure et d'élégance, le *Mémoire pour le comte de Morangis*; *Théorie du libelle, ou l'Art de calomnier avec fruit* (Amsterdam [Paris], 1775, in-12), factum en réponse à la *Théorie du paradoxe* de Morellet; *Essai philosophique sur le monarchisme* (1777, in-8); *Aiguilloniana, ou Anecdotes utiles pour l'histoire de France au XVIII<sup>e</sup> siècle depuis 1770* (Londres, 1777, in-8); *Mémoires sur la Bastille* (Ibid., 1783, in-8); *Examen des ouvrages de Voltaire, considéré comme poète, comme prosateur et comme philosophe* (Bruxelles, 1788, in-8), ouvrage d'un critique pénétrant, mais très-partial; *Onguent pour la brûlure, ou Observations sur un réquisitoire contre les Annales de Linguet* (Bruxelles, 1788, in-8), etc. Cousin d'Avallon a publié un *Linguetiana* (Paris, 1801, in-18).

Cf. Deceasart : *les Siècles littéraires*; — L.-A. Devétille : *Notice pour servir à l'histoire de la vie et des écrits de Linguet* (Liège, 1780, in-8); — Gardaz : *Essai historique sur la vie et les ouvrages de Linguet* (Lyon, 1806, in-8); — Ch. Monselet : *Les Oubliés et les dédaignés, ou ses Originaux du siècle dernier*, t. I.

LINGUISTIQUE. — Voy. LANGUE.

LINIÈRE (François PAYOT DE), poète français, né en 1628 à Paris, mort en 1704. Il habitait souvent une maison de campagne près de Senlis. Son esprit et son extérieur agréable le mirent en faveur. Il fut lié avec M<sup>me</sup> Deshoulières. Un des premiers il attaqua la *Pucelle* de Chapelain. Il

réussit dans les chansons et les épigrammes; mais il rimait avec une facilité dont il tirait vanité, en lançant des traits contre les poètes qui travaillaient avec lenteur, comme Boileau. Celui-ci se vengea par ces vers de sa seconde *Épître* :

J'entends déjà d'ici Linière furieux,  
Qui m'appelle au combat sans prendre un plus long terme.  
« De l'encre, du papier ! dit-il ; qu'on nous enferme ! »

Linière riposta par une attaque contre l'*Épître IV*, sur le passage du Rhin. Boileau alors se laissa aller à tout l'empirement de la colère. Il appela brutalement Linière « le poète idiot de Senlis » (*Épître VIII*), puis, comme pour désigner aux rivaux du pouvoir celui qu'on nommait déjà « l'athée de Senlis », il fit contre lui la plus méchante de ses épigrammes :

Linière apporte de Senlis  
Tous les mois trois couplets impies.  
A quiconque en veut dans Paris,  
Il en présente des copies ;  
Mais ses couplets, tout pleins d'ennui,  
Seront brûlés, même avant lui.

Le nom de Linière a vécu par ces querelles. Ses vers sont répandus dans les recueils du temps. Cf. Editions diverses des *Œuvres de Boileau*.

LINUS, Aïvot, nom d'un poète légendaire qui passait pour l'un des créateurs de la poésie en Grèce. La tradition mythique le donne pour un fils d'Apollon et d'une Muse, et le fait périr sous les coups d'Hercule, furieux d'avoir été vaincu par lui sur la cithare. Il ne faut peut-être voir dans ce nom que la personification d'un chant plaintif fort ancien, appelé Aïvot, Linus. Les aèdes, selon Hésiode, dans les festins et dans les chœurs de danse, gémissaient et appelaient Linus au commencement et à la fin de leurs chants, en s'écriant : « Aï Aïve, Hélas ! Linus. De là vint que les chants tristes portèrent la dénomination générale de Linus ou d'Elinus. Dans le premier chœur de l'Agamemnon d'Eschyle, les vieillards d'Argos s'écrient à plusieurs reprises : Dis l'Elinus ; ce qui veut dire : « Chante l'hymne lugubre. » Linus fut donc représenté comme l'inventeur des chants plaintifs. Plus tard, les grammairiens d'Alexandrie en firent un poète philosophe et lui attribuèrent des compositions apocryphes sur Bacchus, sur la cosmogonie, sur le soleil, la lune, les animaux et les fruits.

Cf. Ambrosch : *De Lino dissertatio* (Berlin, 1829, in-4) ; — Laseux : *Ueber die Linosklage* (Wurtzbourg, 1842, in-4).

LION AMOUREUX (LE), roman de Fr. Soulié ; drame de Ponsard (voy. ces noms).

LION DE BOURGES, chanson de geste du xiii<sup>e</sup> siècle, quinzième et dernière branche de la geste de Pépin. — Lion est fils du duc Herpin de Bourges, personnage de pure invention. Ce dernier a été exilé de son pays pour s'être vengé, en présence de Charlemagne, du calomniateur Clarion, chevalier de la race de Ganelon. C'est en Italie, dans une forêt, que naît l'enfant. Il est forcément abandonné et nourri par une lionne. Les aventures du jeune Lion, son mariage avec la fille du roi de Sicile, ses malheurs, ses victoires sur les Sarrasins et son retour à Bourges, où il se fait reconnaître en faisant sonner un cor dont les seuls héritiers du duc Herpin avaient le pouvoir de tirer des sons, tels sont les incidents du poème. — Cette chanson, qui a 20 000 vers alexandrins en tirades monorimes, a été l'objet d'une imitation qui a plus de 40 000 vers de huit syllabes. On trouve le manuscrit de l'une et de l'autre à la Bibliothèque nationale.

LIONNE (Hugues DE), diplomate français, né en 1611 à Grenoble, mort le 1<sup>er</sup> septembre 1671. Après avoir participé aux grandes affaires de son temps,

il a laissé des *Mémoires* (1668, 1689, in-12), moins remarquables au point de vue purement littéraire qu'au point de vue de nos relations diplomatiques.

Cf. Saint-Evremond : *Vie de Lionne*, dans les *Mélanges curieux*.

**LIPENIUS** (Martin), bibliographe allemand, né à Goritz le 11 novembre 1630, mort à Lubeck le 6 novembre 1692. Il fut recteur ou correcteur des collèges de Halle, Stettin et Lubeck. Entre autres ouvrages d'érudition universelle, on lui doit une quadruple publication : *Bibliotheca realis juridica* (Francfort, 1679, in-fol. ; 4<sup>e</sup> édit., Leipzig, 1757, 2 vol. in-fol.), *B. medica* (Francfort, 1679, in-fol.), *B. philosophica* (ibid., 1682, 2 vol. in-fol.), et *B. theologica* (ibid., 1685, 2 vol. in-fol.).

Cf. Jonichen : *Lipenii vita*, dans la 3<sup>e</sup> édit. de la *Biblioth. juridica* (Leipzig, 1737) ; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXX.

**LIPOGRAMMATIQUE** (OUVRAGE), du grec λειπω, laisser, et γράμμα, lettre, sorte d'amusement littéraire qui consiste à omettre de parti pris une des lettres de l'alphabet dans une pièce de vers, un morceau en prose, ou même un livre tout entier. On cite, parmi les Grecs ayant composé des ouvrages lipogrammatiques, Lasus, poète du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C., qui fit sans la lettre  $\sigma$  une *Ode sur les Centaures* et un *Hymne à Cérés*; Pindare, qui, selon Athénée, composa une ode dans laquelle manquait aussi le  $\sigma$ ; Nestor, qui, au i<sup>er</sup> siècle après J.-C., fit une *Iliade* en vingt-quatre chants, dont le premier était sans  $\alpha$ , le second sans  $\beta$ , le troisième sans  $\gamma$ , et ainsi de suite pour les autres lettres de l'alphabet; Tryphiodore, qui, au v<sup>e</sup> siècle, fit à son tour une *Odyssee* dans le même système lipogrammatique.

Les poètes latins du moyen âge ont imité ce jeu puéril. F.-Cl. Gordianus Fulgentius, auteur du v<sup>e</sup> siècle, a écrit un ouvrage en prose, intitulé *De Aetatibus mundi et hominis*. Il est divisé en vingt-trois chapitres, dont le premier est sans A, le second sans B, le troisième sans C, etc. Le poème de l'*Aurora* par Pierre de Riga, chanoine de Saint-Denis au xii<sup>e</sup> siècle, offre plusieurs passages où l'auteur a évité à dessein une des lettres de l'alphabet.

On trouve peu de morceaux lipogrammatiques dans la littérature française, et l'on ne cite guère, outre quelques pièces d'un poète inconnu du xvi<sup>e</sup> siècle, Salomon Certon, que cinq *Lettres* comprises dans les *Variétés ingénieuses* de l'abbé de Court. Les compositions lipogrammatiques sont nombreuses en Italie. Dans ce pays, c'est principalement sur la lettre *r* qu'a porté l'exclusion. On a de Vincent Cardone un poème intitulé *la R sbandita*, et d'Horatio Fidele *la R bandita*. On a encore, dans la même langue, un conte de Riccoboni et d'autres écrits, d'où l'*r* est exclu. En Allemagne, Burmann a fait aussi des poésies sans la lettre *r* : *Gedichte ohne Buchstaben R* (1788, in-8).

Cf. Peignot : *Amusements philologiques* ; — D'Israeli : *Curiosities of Literature* ; — L. Lalanne : *Curiosités littéraires*.

**LIPPI** (Lorenzo), poète et peintre italien, né à Florence en 1606, mort en 1664. Peintre original, il a laissé, comme poète, outre des sonnets et des pièces légères, un poème facétieux, *il Malmantile racquistato*, imprimé après sa mort (Florence, 1668), et remarquable à la fois par l'élégance et la multitude des idiotismes florentins.

Cf. Landi : *Hist. de la littér. d'Italie*, V.

**LIPSE** (Juste). — Voyez JUSTE-LIPSE.

**LIREUX** (Auguste), littérateur français, né à Rouen vers 1810, mort à Bougival le 29 mars 1870. Directeur de l'Odéon, il accueillit en 1843 la *Lucrèce* de F. Ponsard. Il s'était fait une notoriété littéraire par son active collaboration au

*Charivari* et à divers journaux. Il est auteur du texte de l'*Assemblée nationale comique*, illustrée par Cham (1850, gr. in-8). [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières éditions.]

**LIRON** (Dom Jean), érudit français, né en 1665 à Chartres, mort le 9 février 1749. Il entra chez les Bénédictins de Saint-Maur, mit en ordre les archives de l'abbaye de Marmoutiers, et fut bibliothécaire de celle de Saint-Vincent du Mans. Son ouvrage principal a pour titre : *Singularités historiques et littéraires* (Paris, 1734-1740, 4 vol. in-12). On cite en outre : *Dissertation sur le temps de l'établissement des Juifs en France* (1708, in-8) ; *les Aménités de la critique* (1717, 2 vol. in-12) ; *Bibliothèque chartraine* (1719, in-4), etc. Il a collaboré aux premiers volumes de l'*Histoire littéraire de la France*.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LISCOW** (Chrétien-Louis), écrivain satirique allemand, né à Wittenbourg (Mecklembourg) le 26 avril 1701, mort à Eilenbourg le 30 octobre 1760. Ayant étudié le droit à Rostock, Léna et Halle, il suivit, comme secrétaire d'ambassade, le duc Charles-Léopold de Mecklembourg à Paris en 1735. Il devint secrétaire particulier du comte de Brühl, ministre de Saxe, puis secrétaire du cabinet et conseiller du ministre de la guerre. Ses attaques trop libres contre le comte de Brühl le firent destituer et condamner à une courte détention. Il s'est fait un nom dans la satire, où il portait de l'apreté, une ironie mordante, avec force personnalités. Il n'écrivit qu'en prose, mais avec une correction rare à cette époque. L'oubli où sont tombés les noms de ceux qu'il attaque, a fait perdre à ses satires leur plus grand intérêt. L'une des meilleures est l'*Eloge des mauvais auteurs*. Les *Écrits de Liscow* ont été réunis par lui-même (Schriften, Francfort, 1739), et réimprimés par Muchler avec des notices biographiques et des remarques (Berlin, 1806, 3 vol. in-8).

Cf. Heibig : *Ch.-L. Liscow* (Dresde et Leipzig, 1844) ; — Lisch : *Liscows Leben* (Schwerin, 1845) ; — Classen : *Ueber Liscows Leben und Schriften* (Lubeck, 1846).

**LISISTRATA**, comédie d'Aristophane, de F.-B. Hoffmann (voy. ces noms).

**LISOLA** (François-Paul, baron DE), publiciste français, né à Salins en 1613, mort en 1675. Avocat à Besançon, il fut obligé, à la suite d'actes illicites, de s'enfuir de France, passa au service de l'Autriche, et déploya contre son pays son habileté de diplomate et sa verve de pamphlétaire. On cite de lui : *Bouclier d'Etat et de justice contre le dessein de la monarchie universelle*, etc. (1667, in-12), traduit en diverses langues ; *la Politique du temps* (Charleville, 1671, in-12) ; *la Sauce au verjus* (Cologne, 1674, in-12), contre notre ambassadeur Verjus, écrit politique pris quelquefois pour un livre de cuisine, etc.

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique*.

**LISTA Y ARAGON** (Alberto), poète et mathématicien espagnol, né auprès de Séville le 15 octobre 1775, mort dans cette ville le 5 octobre 1848. Ses progrès dans ses études scientifiques furent si rapides, qu'il fut chargé de l'enseignement des mathématiques dès l'âge de quinze ans. Il vouta tour à tour sa vie à la poésie, aux sciences, à l'enseignement et au journalisme. Il fut professeur de mathématiques au collège de San Telmo, de rhétorique au collège de San Isidro, et de poésie à l'université de Séville. En 1807 il entra dans les ordres. Il a passé à plusieurs reprises quelques années d'exil en France. En 1820, on lui confia les fonctions de rédacteur en chef du *Censor* et de *El Imparcial*, journaux importants de Madrid. Ex-patrié, il habita Bayonne, Londres et Paris, et rentra, en 1833, à Madrid pour rédiger la *Gaceta*,

tout en restant professeur de mathématiques jusqu'en 1837. Il fut en outre directeur du collège de *San Felipe Neri*, à Cadix, doyen de la faculté de philosophie de Séville et membre de l'Académie de l'Histoire et de l'Académie Espagnole. Lista, prosateur et poète, a donné en prose, indépendamment de son *Traité de mathématiques pures et mixtes*, une traduction de l'*Histoire* de Ph. de Ségur, un *Supplément aux Histoires d'Espagne* de Mariana et de Miñana, un *Cours de littérature dramatique*, professé à l'Athénée de Madrid et des *Leçons de littérature espagnole* (Lecciones de literatura española) Madrid, 1839, in-8). Le recueil de ses *Poésies* a été publié par lui en 1822. Tour à tour philosophiques et amoureuses, elles ont de la pureté et de l'élégance. Son ode sur la *Mort de Jésus* est citée comme un morceau sublime.

Cf. Quinet : *Vacances en Espagne*; — A. de Latour : *Espagne religieuse et littéraire*, p. 343; — Lemcke : *Handbuch der spanischen Literatur*.

LI-TAI-PÉ, ou LI-PÉ, célèbre poète chinois, né en 702 de notre ère, mort vers 763. L'un des poètes favoris de sa nation, il avait longtemps fréquenté la cour et était très-recherché par les grands, lorsqu'il se mit à errer de province en province, au gré de ses caprices. Sa poésie a un accent personnel et triste : « C'est en vain, aime-t-il à répéter, qu'en remplissant ma tasse j'essayais de noyer mon chagrin. » Quelques-unes de ses pièces : *Un jour de printemps*, *A un ami*, *A l'anking*, *la Chanson des frontières*, *le Cri des orbeaux à l'approche de la nuit*, ont été traduites en français par le marquis d'Hervey Saint-Denis *Poésies de l'époque des Tang*, 1862, in-8).

LITHUANIEN (IDIOME). L'un des plus importants de la famille slave, il est parlé sous le nom de *tiewka* dans l'ancienne Lithuanie par plus d'un million d'hommes, composé des populations des campagnes et des classes inférieures dans les villes. Réglé à cet humble rang par l'allemand, le russe et le polonais, il comprend trois dialectes : le *lithuanien* proprement dit, parlé dans les palatinats de Wilna et de Troki; le *samogitien* ou *polaco-lithuanien*, dont la forme se rapproche du polonais, et le *russo-lithuanien*, usité dans la partie prussienne de la Lithuanie et même un peu au delà du Niémen. Le lithuanien, langue d'une très-grande ancienneté, a donné naissance au vieux prussien ou prussien. C'est de toutes les langues slaves celle qui est la plus rapprochée de la source asiatique. Elle possède, en grand nombre, des mots que l'on retrouve avec une forme et une signification semblables dans le sanscrit, dont il ne se rapproche pas moins par la grammaire. Siestzenczewicz, évêque de Wilna, a par ses beaux travaux cherché à établir que le lithuanien dérive directement du sanscrit. Il en fournit les preuves par l'étymologie, les désinences des noms, les conjugaisons des verbes auxiliaires, etc. Mais la langue sanscrite n'est pas la langue mère du lithuanien, elle est pour elle, au même titre que le grec et le latin, une langue sœur, et c'est plus haut, dans l'idiome védique, qu'il faut chercher son origine, comme celle de toutes les langues indo-européennes. On écrit le lithuanien avec l'alphabet allemand ou avec l'alphabet latin, auxquels on a ajouté plusieurs marques diacritiques.

Cf. Klein : *Grammatica lithuanica* (Königsberg, 1633, in-8); — Seyruid : *Dictionnaire polonais, lithuanien et latin* (Vilna, 1677, in-8); — Haack : *Vocabulaire lithuanien-allemand* (Halle, 1730, in-8); — Mielcke : *Grammaire lithuanienne, et Dictionnaire lithuanien-allemand* (800); — A. Schleicher : *Litauische Grammatik* (Prague, 1856); — L.-J. Rhesa : *Deities, chants populaires*, texte lithuanien et traduction allemande, en vers (Berlin, 1843, in-12).

LITOTE. — Voyez FIGURES DE PENSÉES

LITTÉRATURE. Ce mot, que Voltaire appelle « un de ces termes vagues si fréquents dans toutes les langues », a deux sens distincts et également précis, mais dont la confusion peut produire de l'incertitude et de l'obscurité. Tantôt il s'applique à la théorie générale des œuvres dites littéraires ou aux règles des genres entre lesquels ces œuvres se partagent, tantôt à l'ensemble de ces œuvres elles-mêmes considérées aux diverses époques et chez les différents peuples. Dans le premier sens, la littérature se confondant avec la critique participe de l'esthétique et de la grammaire; dans le second elle a pour méthode l'histoire et présente, dans la suite des manifestations écrites de la pensée, l'un des aspects les plus intéressants de la civilisation.

Il est assez curieux que le mot littérature soit, étymologiquement, synonyme de celui de grammaire : tous les deux ont pour racine, l'un en grec, l'autre en latin, l'élément même du mot, la lettre (*littera*, γράμμα). Aussi les anciens appelaient-ils indistinctement grammairiens ceux qui se réduisaient à l'étude des formes et règles du langage et ceux qui embrassaient dans leurs recherches les diverses questions de curiosité ou de goût. Aulu-Gelle, Athénée, Macrobie, étaient qualifiés de grammairiens. Aujourd'hui des ouvrages comme les leurs rentrent dans l'histoire et la critique littéraires.

Au point de vue théorique des genres, de leurs formes et de leurs règles, la littérature se partage en deux grandes divisions : la poésie et la prose, et chacune d'elles admet un certain nombre de branches. Dans la poésie, on distingue, en général, la poésie lyrique, la poésie épique, la poésie dramatique, la poésie didactique, les poésies légères, puis, dans chacune de ces branches, des genres plus nettement délimités : l'ode, le dithyrambe, la chanson, l'épopée, le poème héroï-comique, la tragédie, le drame, la comédie, la farce, la satire, l'apologue, la pastorale, l'épigramme, l'épigramme, etc., sans compter des combinaisons rythmiques particulières, comme le sonnet, le rondeau, le virelai ou la ballade. La prose comprend trois branches principales : l'éloquence, l'histoire et la philosophie, comportant elles-mêmes un nombre indéterminé de genres secondaires : toutes les variétés du discours, harangues, panégyriques, diatribes, sermons, oraisons funèbres; tous les cadres de récits et de tableaux historiques, mémoires, biographies, confessions, correspondances; le roman et les divers ouvrages d'imagination; les études de critique, d'histoire artistique et littéraire; enfin, parmi les traités ou écrits de philosophie, de religion ou de science, ceux qui intéressent tous les esprits éclairés, soit par l'art de la composition ou le mérite du style, soit par l'importance même des idées et l'action exercée sur le mouvement intellectuel d'un temps ou d'un pays.

Considéré historiquement, le domaine de la littérature est des plus vastes. Il comprend dans leur suite tous les ouvrages d'esprit qui se produisent à toutes les époques, chez tous les peuples et qui en marquent l'état intellectuel, moral, social, le degré de civilisation. Par une conception très-étroite, longtemps accréditée, on ne voyait dans les œuvres littéraires que l'amusement des loisirs d'une classe privilégiée, de l'élite des gens d'esprit. On les jugeait uniquement au point de vue des conventions et des bienséances qui, à une époque donnée, constituent le goût, et d'après les règles si souvent arbitraires qui peu à peu établissent entre les genres des délimitations longtemps inconnues. Tout ce qui s'écartait du bon ton, du beau langage de la société polie, était tenu pour barbare, pour non-venu. C'est ainsi que du XVI<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle la critique se réduisit, dans l'Europe entière, à l'étude d'une littérature de salons, de cour ou d'académie. Aujourd'hui les horizons sont élargis; au delà de

ces barrières factices, il y a tout un monde : « Il y a, dit M. Artaud, ce qu'on peut appeler une littérature active, mêlée à tous les événements de la vie humaine, à tous les intérêts et à toutes les passions de la société. C'est au sein même de la société qu'il faut la surprendre; c'est surtout dans la mêlée des grands intérêts qui animent le monde politique. Les discours prononcés à la tribune ou dans les camps, les enseignements des ministres de la religion, les spéculations de la philosophie, comme les chants du poète, les pamphlets, les lois, les traités, les documents publics sur les actes du gouvernement, les récits de l'histoire, les mémoires qui retracent la vie privée, et jusqu'aux épanchements d'une correspondance familière, tels seront les immenses matériaux de la littérature. »

C'est en ce sens qu'il faut entendre ce principe que la littérature est l'expression de la société. Il y a entre elle et l'histoire générale un échange perpétuel de services. Si la connaissance de l'état social d'un peuple est nécessaire pour bien juger de ses monuments littéraires, c'est l'étude de ceux-ci qui fait le plus de lumière sur l'état social. C'est dans les vieux poèmes populaires, dans les légendes qu'ils ont sauvées de l'oubli, c'est jusque dans les caprices, en apparence tout personnels, de l'imagination, que le passé reparait, réel et vivant. A distance, l'originalité des auteurs des œuvres qui survivent, disparaît dans celle du génie national. L'histoire littéraire n'est plus que le tableau de la vie intellectuelle, dans son mouvement d'évolution, progrès ou décadence; les œuvres individuelles en sont les points de repère, et en manifestent les lois.

Il faut prendre garde pourtant d'être dupe des généralités et de les imposer aux faits auxquels elles doivent au contraire se subordonner. Ainsi l'assimilation de la vie sociale avec la vie humaine a conduit à reconnaître dans le développement d'une littérature trois époques : l'enfance, la maturité ou l'âge d'or et la décadence. Il n'y a guère qu'une nation qui réponde assez exactement à ce type : ce sont les Romains, dont le développement littéraire s'est fait, en quelques siècles, sous l'influence d'un principe exclusif, l'imitation de la Grèce. Mais dans les littératures originales cette distinction de périodes, *a priori* si claire, se rencontre peu. Quelquefois, pour certains genres au moins, c'est à l'origine même que se trouve l'apogée. Il en est ainsi, en Grèce, pour l'épopée avec les poèmes homériques, et pour le genre lyrique avec Stésichore et Pindare. Ailleurs, ce que nous appelons l'enfance est animé d'une longue et robuste vitalité littéraire, mais les œuvres se produisent dans une langue en formation, et, malgré leur valeur relative et leur universelle popularité, elles formeront une sorte de littérature morte à côté des ouvrages produits plus tard par le même peuple dans une langue nouvelle. Telle est la condition de la littérature française du moyen âge, avec ses grandes chansons de geste et toutes ces œuvres si puissantes et si vivantes, dans une langue qui n'est pas encore le français. Il y a des littératures qui ont vraiment, et à une certaine distance, deux âges d'or, comme la littérature italienne avec Dante, Pétrarque et Boccace au XIV<sup>e</sup> siècle, avec l'Arioste et le Tasse aux beaux jours de la Renaissance. Car il y a des renaissances pour les littératures; il peut y en avoir, de partielles au moins, aussi souvent que les conditions de la vie sociale viennent à changer, sans que la langue ait vieilli ou que l'esprit national soit épuisé. C'est ainsi que nous voyons re fleurir l'éloquence grecque avec le christianisme. C'est ainsi que l'éloquence politique se produit en Angleterre ou chez nous avec les institutions qui la comportent; c'est ainsi surtout que, sous l'influence d'idées philosophiques toutes nouvelles, l'histoire a reçu dans les diverses littératures de l'Europe un épanouissement

jusque-là inconnu. Et nous ne parlons pas de l'impulsion que peuvent donner à l'esprit novateur de certaines époques des luttes toutes littéraires de principes ou d'écoles, comme la querelle des anciens et des modernes ou, de nos jours, la guerre des romantiques contre les classiques. A quelques lois que soit soumise en littérature, comme dans tout le reste, l'évolution d'une nation, il y a dans le jeu de ces lois assez d'élasticité pour ne pas désespérer ceux que possède l'esprit de régénération et de progrès.

Cf. Pour les questions de théorie littéraire, outre les ouvrages cités aux articles CRITIQUE, GOUT, et les sources des articles consacrés aux divers genres de littérature : *Répertoire de littérature* (Paris, 1824-25, 30 vol. in-8; Supplément et table, 1837, in-8); — A. Tbéry : *Histoire des opinions littéraires chez les anciens et les modernes* (Ibid., nouv. édit., 1840, 2 vol. in-8); — Artaud, dans le *Dict. de la conversation*. — Pour l'histoire littéraire générale : P. Lambecius : *Prodomus historiae litterariae* (Leipzig, 1710, in-fol.); — J.-F. Reimann : *Versuch einer Einleitung in die Historiam litterariam* (Halle, 1713, 6 vol.); — Chr.-Aug. Neumann : *Conspectus reipublicae litterariae* (Hanovre, 1718; 1791-1797, 2 vol. in-8); — Struve : *Introductio in notitiam historiae litterariae* (Iéna, 1754, 4 vol. in-8); — Juvénal de Carlecas : *Essai sur l'histoire des belles-lettres* (Lyon, 1757, 4 vol. petit in-8); — G. Andros : *Origine, progrès, etc., d'ogni letteratura* (Parme, 1763, 8 vol. in-4); — J.-G. Eichhorn : *Geschichte der Literatur von ihrem Anfange bis auf die neuesten Zeiten* (Göttingue, 1807-1812, 6 vol.); — Jarry de Mancy : *Atlas historiq. et chronologique des littératures anciennes et modernes, etc.* (1837-39, gr. in-fol.), et *Tableau complémentaire* 1835, in-fol.); — Fr. Schlegel : *Hist. de la littérature ancienne et moderne*, traduit par W. Duckett (Paris, 1839); — J.-G.-Th. Grasse : *Lehrbuch einer allgemeinen Literaturgeschichte aller bekannter Völker* (Dresde, 1837-1859, 43 vol. in-8); — *Histoire littéraire de la France*, t. I-XXVI). — Pour les littératures des différents peuples, les sources des articles qui leur sont consacrés.

LITÉRSE, chanson grecque. — Voy. CHANSON.  
LIVERPOOL (Charles JENKINSON, baron HAWKESBURY, premier comte DE), homme d'Etat et publiciste anglais, né dans le comté d'Oxford le 10 mai 1727, mort à Londres le 17 décembre 1808. A part quelques articles et brochures politiques, on a de lui une *Collection des traités de 1648 à 1783* (1785, 3 vol. in-8), et un *Traité des monnaies du royaume* (a Treatise on the coins; 1805, in-4).

Cf. Chalmers : *General biograph. dictionary*.

LIVOT (le père Timothée DE), littérateur français, né en 1715 à Pithiviers, mort le 22 septembre 1777. Il fut membre de la congrégation des Barnabites. Son ouvrage le plus important est un *Dictionnaire des synonymes français* (Paris, 1777, in-8), réédité avec des corrections et des additions par Beauzée (Paris, 1788, in-8), ouvrage superficiel et sans valeur littéraire ou philologique, destiné à offrir des termes plus ou moins équivalents au choix de l'écrivain qui craint plus de répéter un mot qu'il ne tient à employer le mot propre. On a de lui plusieurs traductions de l'italien.

Cf. Chaudon et Delandine : *Dictionnaire historique*.

LIVRE. L'histoire du livre présente deux périodes très-différentes : celle d'avant et celle d'après l'admirable invention de l'imprimerie. Car alors même qu'ils étaient réduits à répandre leurs écrits par des copies manuelles, les anciens ont connu le livre, non-seulement sous la forme de bande roulée qui donna son nom au volume, mais sous celle de cahier ou de réunion de cahiers avec pages sur feuillets, s'ouvrant et se lisant comme les nôtres; ils ont eu, comme nous, des libraires et des bibliothèques publiques et privées. Cette période de l'histoire du livre est la plus curieuse, et l'érudition archéologique n'a guère de sujet plus intéressant; mais nous en traitons ailleurs avec détail (voy. MANUSCRIT), et nous n'avons ici

qu'à réunir quelques faits relatifs à la période qui suit la découverte de Gutenberg.

Les premiers livres qui sortirent des presses se firent d'abord aussi semblables que possible aux manuscrits. Ce n'était pas seulement pour pouvoir vendre le volume imprimé au prix exorbitant des copies, mais pour ne pas heurter les préjugés et ne pas rompre avec les habitudes par une trop brusque innovation. De là, dans les éditions du xv<sup>e</sup> siècle, l'emploi des caractères consacrés par l'usage, tels que le gothique et l'italique, les abréviations, la confusion de lettres que les anciens ne distinguaient pas, la substitution de lettres simples aux diphthongues, la forme et la distribution des signes de ponctuation, l'absence de pagination et les marques, registres, signatures et réclames, qui y suppléent. Comme pour les manuscrits, le papier du livre imprimé variait de couleur et de qualité, suivant les pays, au point de suffire à certains bibliographes pour déterminer la provenance d'éditions sans date et sans nom d'imprimeur. Les ornements typographiques, écussons, portraits, images, lettres historiées, en marquaient encore mieux l'origine par l'empreinte du goût local.

Les livres imprimés restèrent quelque temps assez rares et d'un prix élevé. C'est qu'il fallait, relativement, de grandes dépenses pour établir une imprimerie, et que les éditions se tiraient à petit nombre, avec toutes les lenteurs de presses à bras sans mobilité ni roulement. On en employait plusieurs pour l'impression d'un même ouvrage. D'après Lambinet, des imprimeries, en 1472, en avaient jusqu'à dix et ne produisaient cependant pas plus de 300 feuilles par jour. Les prix des livres, très-différents suivant les localités, variaient rapidement, dans une même ville, suivant le nombre des imprimeurs et la concurrence qu'ils se faisaient. Ainsi, le *Catholicon* de Jean de Janua, vendu 41 écus en 1465, ne coûte, dix ans plus tard, que 13 florins, c'est-à-dire environ le tiers. En 1470, l'évêque d'Angers paye 40 écus d'or la bible de Mayence de 1462, imprimée sur parchemin, et en 1481, le missel de Würzburg, sur membrane, est cédé à un anglais moyennant 18 florins. Depuis, les exemplaires de ces anciennes éditions, grâce à leur rareté, ont atteint de bien autres prix (voy. INCUNABLES).

On sait que le nom du format des livres désigne le nombre de fois que la feuille imprimée était repliée sur elle-même : l'in-folio représente la feuille dans toute sa hauteur, pliée en deux feuillets ; l'in-4 la feuille pliée en quatre ; l'in-8 la feuille pliée en huit, et ainsi de suite pour l'in-12, l'in-16, l'in-32, etc. L'uniformité des dimensions de la feuille entière du papier à bras, qui ne pouvait dépasser un maximum, donnait aux proportions des formats une certaine fixité. Aujourd'hui, avec le papier mécanique, l'étendue de la feuille imprimée variant suivant la fantaisie de l'éditeur, il en est résulté qu'il n'y a plus, à proprement parler, de formats, ou du moins qu'ils ne répondent plus au nombre des feuillets, et, sous les mêmes rubriques, on a un nombre très-variable de pages par feuille et des dimensions très-différentes. Pendant longtemps, la diversité des formats répondait à celle des ouvrages. Déjà, chez les anciens, les petits volumes étaient consacrés à la poésie et aux lettres ; les ouvrages historiques se réservaient les grands. Au xv<sup>e</sup> siècle, les érudits affectionnent le grand format ; c'est que le public l'achète de préférence. Au xvii<sup>e</sup>, les grands ouvrages de droit et d'histoire restent fidèles à l'in-folio, dont l'*infortiat* offre le plus pesant modèle ; les ouvrages littéraires s'accommodent très-bien de l'in-12. Le xviii<sup>e</sup> siècle, dans la science, la philosophie, l'histoire, substitue à l'in-folio l'in-4, qui

est détrôné, au siècle suivant, par l'in-8. Comme curiosité, on remarque la marche inverse suivie, au collège d'Edimbourg, pour les thèses philosophiques : imprimées d'abord dans le format in-8, elles passèrent en 1612 à l'in-4, et, en 1641, à l'in-folio, tenu pour le seul format digne de thèses universitaires.

La reliure est un chapitre intéressant de l'histoire du livre. Les manuscrits eurent eux-mêmes des couvertures et des étuis d'un luxe que les imprimés ne connurent que rarement. On voulait que la valeur de l'enveloppe répondît à celle du contenu. Il est question, dans les auteurs de la fin de l'empire romain, de livres reluisants d'or et ornés de toutes sortes de pierreries. « Les livres sont revêtus de pierres précieuses, dit saint Jérôme, et le Christ meurt nu à la porte des églises ! » D'habiles relieurs employaient le cuir de toutes les couleurs, le velours, le damas, le satin ; ils ornaient les couvertures de dessins, d'arabesques, de fleurs brodées en or, de clous de même matière ou de grosses perles ; ils adaptaient des coins et des fermoirs d'un métal précieux ou artistement ciselés. La richesse de la reliure contribuait, avec les enluminures du texte, à donner aux livres manuscrits du moyen âge une valeur exorbitante. Les livres imprimés furent quelquefois, pour les rois et les princes, traités avec cette même profusion ; pourtant, dès le xvi<sup>e</sup> siècle, l'art de la reliure se distingue en général par le goût plutôt que par l'étalage de la richesse. Vigneul-Merville dit des volumes de la célèbre bibliothèque de J. Grollier, trésorier de France sous François I<sup>er</sup> : « Rien ne manque, ni pour la bonté des éditions de ce temps-là, ni pour la beauté du papier, ni pour la propreté de la reliure. Il semble que les muses qui ont contribué à la composition du dedans se soient aussi appliquées à les approprier au dehors, tant il paraît d'art et d'esprit dans leurs ornements. Ils sont tout dorés avec une délicatesse inconnue aux doreurs d'aujourd'hui ; les compartiments sont peints de diverses couleurs, parfaitement bien dessinés, et tous de différentes figures. » On sait qu'indépendamment d'une maxime pieuse, gravée, selon l'usage, sur la couverture, Grollier y faisait inscrire cette devise engageante : « *J. Grollieri et amicorum.* » Quelques reliures ont témoigné de fantaisies bizarres. Suivant Dibbin, un traité sur la chasse fut relié en peau de cerf, l'*Histoire de Jacques II*, par Fox, en peau de renard (en anglais, *fox*), et un traité sur l'anatomie, en peau humaine. Par une étrangeté d'une autre sorte, le relieur attiré de la Chambre des comptes devait jurer, en entrant en fonctions, qu'il ne savait pas lire, et le procès-verbal de son installation portait : « Et en a fait le serment accoutumé, à la charge toutes voyes que s'il est trouvé cy après sçavoir lire ou escrire, il en sera osté et mis un autre en son lieu. »

Le livre fut, dans l'antiquité, comme chez nous, un objet spécial d'industrie et de commerce. Il y eut des libraires à Athènes dès le temps de Platon, et leurs boutiques paraissent avoir servi, pour les lettrés, de lieux de réunion et de cabinets de lecture. Le libraire était en même temps copiste, comme l'indique le sens du mot *librarius*. C'est ainsi que, chez nous, l'imprimeur peut être libraire. Le *librarius* vendait les livres qu'il avait transcrits ou fait transcrire. A Rome et dans quelques autres villes, les libraires habitaient un quartier spécial ; ils avaient des étalages extérieurs, avec des affiches pour appeler l'attention sur les nouveautés ; leurs magasins et les bibliothèques portaient le même nom ; et dans notre langue, jusqu'au xvii<sup>e</sup> siècle, une bibliothèque s'est appelée librairie. Il n'y eut pas de libraire de profession pendant les premiers siècles du moyen âge ; les livres qui se copiaient



dans les couvents n'en sortaient guère. Au XIII<sup>e</sup> siècle, la fondation des universités donna l'essor à la fabrication et à la vente du livre. Il y eut bientôt des corporations de copistes, de relieurs et de libraires, avec des privilèges et des charges réglées par des statuts. La vente ne fut pas libre et le prix même de la location des ouvrages fut fixé par des tarifs. Le grand développement que prit le commerce du livre après la découverte de l'imprimerie appela de nouveaux règlements, qui, avec des considérants pompeux, établirent pour la librairie un régime d'une incroyable rigueur. Les prescriptions les plus minutieuses la mirent tout entière à la discrétion des gens du roi et de l'Eglise. En vertu des ordonnances de 1552, 1553, 1557, les catalogues furent soumis à l'examen de l'autorité ecclésiastique, qui devait assister à l'ouverture de tout ballot de livres arrivant des pays étrangers catholiques; car, sous aucun prétexte, on n'en pouvait faire venir des pays séparés de l'Eglise romaine. La publication par un libraire de la moindre gravure sans l'autorisation du roi était punie de mort. Quiconque vendait ou distribuait des livres sans une permission spéciale était frappé de la même peine. D'autres édits, notamment celui de 1686, réglèrent les détails de la fabrication du livre, le choix des caractères, la qualité du papier, la correction du texte, le degré d'instruction du vendeur, l'emplacement de sa boutique. Par l'édit du 1<sup>er</sup> avril 1620, on fixait, pour la vingtième fois, dans le voisinage de l'université, le quartier, les rues où il était enjoint aux libraires de se tenir, toujours sous peine de mort. Des modifications furent apportées à des peines que les mœurs empêchaient d'appliquer, sans que les règlements cessent de se multiplier jusqu'à la Révolution. L'Assemblée constituante décréta, en 1791, la libre concurrence pour la librairie, comme pour toutes les autres branches d'industrie et de commerce; mais de nouvelles restrictions lui furent bientôt imposées par le décret impérial du 5 février 1810, par quelques articles du Code pénal (283, 477, 487), par les diverses lois sur la presse (21 octobre 1814, 17-26 mai 1819, 9 septembre 1835), par le décret du 24 mars 1852, enfin par une foule de règlements d'administration et de police d'un effet plus sûr que l'ancienne pénalité, trop violente pour être efficace.

Cf. Voltaire : *Dictionnaire philosophique*; — Magné de Marolles : *Recherches sur l'origine et le premier usage des registres, signatures, réclames, chiffres de pages, etc.* (Liège, 1782, in-12); — Angelo : *Battaglini : Dissertazione accademica sul commercio degli antichi e moderni librai* (Rome, 1787, gr. in-8); — Lambinet : *Recherches historiques... sur l'origine de l'imprimerie* (Bruxelles, 1798, in-8); — D'Israeli : *Curiosities of literature* (Londres, 1791-1817, 3 vol. in-8; nouv. édit., 6 vol.); — G. Peignot : *Dictionnaire raisonné de bibliologie* (Paris, 1802-1804, 3 vol. in-8), et *Essai historique et archéologique sur la reliure des livres et sur l'état de la librairie chez les anciens* (Dijon, 1834, in-8); — Dibbin : *the Bibliographical Decameron* (Londres, 1817, 3 vol. gr. in-8); — Géraud : *Essai sur les livres dans l'antiquité* (Paris, 1840, in-8); — Timperley : *Encyclopaedia of literary and typographical anecdote* (Londres 1848); — Lud. Lalanne : *Curiosités bibliographiques* (Paris, 1845, in-18); — Edm. Wordet : *Histoire du livre en France, depuis les temps les plus reculés jusqu'en 1789* (Ibid., 1881-84, 5 vol. gr. in-18), et *De la Librairie française, son passé et son présent* (Ibid., 1859, in-18); — Ed. Fournier : *L'Art de la reliure en France aux derniers siècles* (Ibid., 1864, in-18); — *Hist. litt. de la France*, t. XXIV. — Voy. aussi les divers ouvrages cités aux articles BIBLIOGRAPHIE et IMPRIMERIE.

LIVRE DES DAMES (LE), *Frauenbuch*, poème de Lichtenstein; — LE LIVRE DES MARTYRS, ouvrage de Foxe; — LE LIVRE DU ROI, poème du roi d'Ecosse Jacques I<sup>er</sup> (voy. ces noms).

LIVRES D'IMAGES. On désigne particulièrement sous ce nom des livres imprimés au commencement

du XV<sup>e</sup> siècle, avant la découverte de Gutenberg, à l'aide de planches de bois fixes. Ils ne portent aucune indication d'auteur, de date ni de lieu. Ils ont eu plusieurs éditions. Ils sont d'une grande ressemblance extérieure. Imprimés d'un seul côté du papier, avec une encre grise en détrempe, ils présentent des figures grossièrement dessinées et accompagnées d'explications latines en prose rimée. Au milieu de chaque page se trouve d'ordinaire une lettre de l'alphabet en caractère gothique, indiquant la pagination. Les feuillets sont le plus souvent collés dos à dos.

Les plus connus de ces livres sont : *Figurae typicae Veteris atque antitypicae Novi Testamenti* (40 feuillets, petit in-folio), ouvrage plus connu sous le nom de *Bible des pauvres* (voy. ces mots); *Historia sancti Joannis evangelistae ejusque visiones apocalypticæ* (petit in-folio); *História, seu providentia Virginis Mariae ex Cantico canticorum* (16 feuillets, petit in-folio); *Ars moriendi, sive de Tentationibus morientium* (24 feuillets, petit in-folio, dont 13 de texte et 11 de figures); *Ars memorandi notabilis per figuras Evangelistarum* (30 feuillets, petit in-folio, dont 15 de texte et 15 de figures); *Speculum humanæ salvationis, ou Speculum salutis* (63 feuillets, petit in-folio), dont le titre est traduit dans les langues populaires par le mot de *Miroir* (voy. ce mot) ou ses correspondants étrangers. On distingue aussi quelques Livres d'images un peu postérieurs à la découverte de Gutenberg, par exemple : *L'Antechrist* (39 feuillets, in-folio); les *Sujets tirés de la Bible* (32 feuillets in-4<sup>o</sup>), etc.

Cf. Lambinet : *Recherches sur l'origine de l'imprimerie*, t. I; — Heinecke : *Idee générale d'une collection d'estampes*; — J.-M. Guichard : *Notice sur le Speculum humanæ salvationis* (Paris, 1840, in-8); — Lud. Lalanne : *Curiosités bibliographiques*.

LIVRES (DESTRUCTION DES). Si en regard du catalogue des richesses littéraires transmises par les anciens on dresse la liste des principaux ouvrages qui, à notre connaissance, ont existé et ne sont pas parvenus jusqu'à nous, on se convainc que nous n'avons qu'une faible partie de ce que l'antiquité a produit. De ces ouvrages, les uns ont péri accidentellement, ou sont encore enfouis inconnus dans des dépôts; les autres ont été détruits dans les guerres, les guerres religieuses surtout, ou supprimés par le pouvoir ou les tribunaux.

Voici, pris un peu au hasard, quelques exemples célèbres de destruction. Dès le VIII<sup>e</sup> siècle avant J.-C., le roi de Babylone, Nabonassar, est accusé d'avoir fait détruire toutes les histoires des rois ses devanciers. Dans le pays où l'écriture est presque l'objet d'un culte, en Chine, l'empereur Chi-hoang-Ti, au III<sup>e</sup> siècle avant J.-C., irrité contre les lettrés, fit brûler, à peu d'exceptions près, tous les livres qui se trouvaient dans son empire. Les Perses, qui détestaient la religion des Phéniciens et des Egyptiens, ont détruit les livres que, suivant Eusèbe, ils possédaient en grand nombre. L'esprit de secte a eu les mêmes effets, et l'on rapporte que les disciples et partisans d'Hippocrate brûlèrent la bibliothèque de Cnide, composée spécialement d'ouvrages de médecine. Les Romains détruisirent les livres des Juifs et des Chrétiens; les Juifs brûlèrent ceux des Chrétiens et des Païens; les Chrétiens ceux des Païens et aussi ceux des Juifs. Pendant le séjour de saint Paul à Ephèse, des néophytes lui apportèrent leurs livres, qui furent brûlés publiquement. Le pape Grégoire le Grand, au VI<sup>e</sup> siècle, passa pour avoir livré aux flammes de précieux ouvrages païens que contenait la Bibliothèque palatine, et son aversion déclarée pour la littérature profane rend cette tradition vraisemblable. L'une des deux bibliothèques d'Alexandrie, celle du quartier appelé Bruchchium,

ut la proie du feu, lorsque César se rendit maître de cette ville. L'autre bibliothèque, placée au Sérapéum et qu'une tradition fabuleuse fait détruire par le calife Omar, fut anéantie ou dispersée dès l'an 390 de notre ère, à la suite d'une lutte entre les Païens et les Chrétiens d'Alexandrie, et dès cette époque l'historien Béroëse en déplore la perte. La bibliothèque du palais de Tibère fut anéantie par l'incendie sous Néron, et celle du Capitole sous l'empereur Néron. Dans l'empire d'Orient, Léon III fit brûler lui-même la bibliothèque impériale, qui comptait environ 35 000 volumes, parce que les savants gardiens de ce dépôt ne partageaient pas le zèle iconoclaste du souverain. Les invasions des barbares dispersèrent la plupart des dépôts littéraires de l'empire romain. Les Turcs pillèrent, au 15<sup>e</sup> siècle, la bibliothèque des califes d'Égypte, au Caire, la plus considérable de tout l'empire musulman, et riche de 1 600 000 volumes. La bibliothèque de Tripoli de Syrie périt par le feu, lorsque cette ville tomba, en 1105, au pouvoir des croisés.

Beaucoup d'ouvrages ont été voués particulièrement à la destruction. Le *Talmud* fut l'objet de prohibitions de la part de Justinien puis de plusieurs rois de France et d'Espagne. En 1509, 1200 exemplaires réunis à Crémone furent condamnés au feu. Les Maures d'Espagne brûlaient les missels, les bibles, et les Chrétiens à leur tour exerçaient des représailles en détruisant les Corans après la conquête des Maures. Le cardinal Ximénès en fit brûler 5000, lors de la prise de Grenade. Les moines du moyen âge, avec leur déplorable habitude d'utiliser de nouveau les manuscrits de l'antiquité en l'effaçant ou en effaçant la première écriture (voy. PALIMPSESTES), n'ont pas moins fait pour l'appauvrissement des littératures anciennes que tous les vastateurs à main armée. C'est à grand-peine qu'on a pu faire revivre à travers les écritures modernes un petit nombre d'ouvrages sauvés ainsi d'une destruction totale. La prise de Constantinople par les Turcs en 1453 fit éprouver aux livres de grandes pertes. Mathias Corvin rassembla les trésors littéraires dédaignés par les vainqueurs ignorants et forma à Bude une magnifique bibliothèque, qui fut à son tour détruite par Soliman II et en partie brûlée. En 1600, un incendie ravagea le couvent de Mégaspilaëon, ou mont Cylène (Arcadie), où depuis la chute de l'empire on avait réuni tout ce qui avait pu être sauvé des mains des Turcs.

L'Europe moderne n'a pas mieux protégé ses saints dépôts. Lorsque, sous Henri VIII, on procéda à la dissolution des monastères de la Grande-Bretagne, leurs bibliothèques furent dispersées. Édouard VI prohiba divers ouvrages religieux, mais on anéantit indistinctement ceux dont l'or et l'argent des reliures tentaient la cupidité. Plus tard les puritains firent la guerre aux livres tachés de papisme. Warton donne la liste des vilains ouvrages dont la conflagration fut ordonnée à la fin du 17<sup>e</sup> siècle par les prélats Whitgift et Bancroft. Les guerres civiles de l'Angleterre de la fin du règne de Charles I<sup>er</sup> ont causé des dommages irréparables, et même encore pendant les troubles de 1780 les précieux manuscrits du célèbre comte de Mansfield furent jetés aux flammes. « Les Russes, qui au 18<sup>e</sup> siècle, dit Lud. Lalanne, livrèrent à la destruction les derniers restes des littératures tibétaines et tartares conservées dans la bibliothèque d'Albaïkit, respectèrent pas davantage la célèbre collection amassée par Zaluski, évêque de Kief, collection qui se trouvait à Varsovie et montait à plus de 200 000 volumes. Lorsqu'ils se furent emparés de la capitale de la Pologne, en 1795, l'ordre fut donné d'envoyer cette bibliothèque à Saint-Petersbourg. Mais elle arriva à moitié détruite au lieu

de sa destination; car les livres furent jetés sans précautions dans de mauvaises charrettes, et pendant la route, quand il venait à en tomber, les cosaques s'en servaient pour allumer leurs pipes. »

Nous avons perdu un grand nombre d'ouvrages encore inédits, par la faute de parents d'auteurs, soit illettrés, soit malavisés ou craignant la publicité. Les lettres de lady Montague furent lacérées par sa mère. De précieux manuscrits ont péri dans des naufrages. Guarini de Vérone perdit ainsi ceux qu'il rapportait de Grèce, et le savant hollandais Hudde une collection d'ouvrages qu'il avait mis trente ans à réunir en Chine.

Un livre imprimé a beaucoup de chance de ne point périr. Le *Bénéfice de la mort du Christ*, petit opuscule d'un savant italien du 15<sup>e</sup> siècle, Antonio della Paglia, dont la police de l'Inquisition s'était donné les plus grandes peines pour rechercher et détruire tous les exemplaires, était en apparence anéanti : on en a retrouvé, il y a quelques années, des exemplaires échappés à l'auto-da-fé. Bien d'autres livres dont les auteurs sont morts pour leurs idées, peuvent ainsi renaître de leurs cendres. Quelquefois, par scrupule ou par politique, les livres ont été détruits par leurs auteurs ou par une société à laquelle ils appartenaient. C'est ainsi qu'une *Réponse aux provinciales*, par le P. Daniel, fut retirée de la circulation par les jésuites. Mise en vente à cinquante sous, on la rachetait un louis d'or pour la détruire; c'est ainsi que Silhouette, devenu contrôleur des finances, fit rechercher tous les exemplaires de ceux de ses livres ou de ceux de son beau-père qui étaient de nature à être déferés au parlement et condamnés au feu; c'est ainsi enfin que la fameuse édition primitive de l'*Histoire de France* du P. Lortet disparut si complètement qu'aucun exemplaire ne put être produit dans les discussions auxquelles elle donna lieu.

Parmi les écrivains de l'antiquité, les Grecs ont surtout souffert des ravages des hommes et du temps. Nous n'avons de l'histoire de Polybe que cinq livres sur quarante; la *Bibliothèque historique* de Diodore de Sicile, qui se composait aussi de quarante livres, est réduite à quinze; la moitié des *Antiquités* de Denis d'Halicarnasse a péri; des quatre-vingts livres de Dion Cassius, il nous en est parvenu dix-neuf et des fragments de six autres; de soixante-dix ou quatre-vingts tragédies d'Eschyle, sept seulement ont été conservées; le même nombre nous est resté sur les cent vingt-trois pièces de Sophocle. De cent vingt ou cent soixante-quinze ouvrages qu'Euripide avait composés nous n'avons que dix-sept tragédies et un drame satirique. On n'a que des fragments des nombreux poètes tragiques du même siècle. On n'a pas davantage des poètes comiques et du célèbre Ménandre lui-même. C'est à des fragments que se réduisent les poètes Antimaque, Chérilus, Panyasis, Pisander, Maxime, etc. Il ne reste que des fragments de plus de deux cents historiens et de plus de soixante orateurs, dont plusieurs eurent une grande réputation.

Les Latins avaient moins à perdre; mais combien de leurs livres nous manquent, et des plus renommés! Nous n'avons ni la *Médée* d'Ovide, ni ses épigrammes, ni son poème sur la bataille d'Actium. De l'*Histoire romaine* de Tite-Live nous avons trente-cinq livres sur cent quarante; de Tacite une partie de ses *Annales* et une partie de ses *Histoires*. L'ouvrage de Plinius l'Ancien sur les *Guerres germaniques* en vingt livres est perdu. Des nombreux écrits de Suétone nous n'avons que les *Vies des douze Césars* et des notices sur quelques grammairiens et rhéteurs. On n'a que des fragments de la grande Histoire de Salluste, un fragment de l'*Histoire abrégée* de Velleius Paterculus

Des immenses travaux de Varron, qui avait composé jusqu'à quatre cent quatre-vingt-dix écrits, il ne nous reste qu'un seul livre entier, et des fragments de quelques autres. Plusieurs ouvrages précieux pour la biographie ancienne, comme celui d'Atticus sur les actions des grands hommes de Rome, sont entièrement perdus pour nous. Il ne reste rien des quatre livres d'éloges de Cornélius Gallus. On n'a du fécond Quintilien que les *Institutiones oratoriae*. Treize livres sur trente et un dont se composait l'*Histoire des Empereurs romains* d'Ammien Marcellin n'existent plus. Nous n'avons de Publius Syrus qu'un recueil de sentences extraites de ses pièces; des fragments nous représentent les trente satires de Lucilius, le *Cynegogion* de Gratius Faliscus, la *Mort de Cicéron* de Cornélius Severus, le traité des *Prodiges* de Julius Obsequens, etc. Divers traités de Cicéron lui-même ne nous sont point parvenus, entre autres celui de *Gloria* et l'*Hortensius*. Nous avons à déplorer la perte des *Origines romaines* de Caton l'Ancien, ainsi que de ses harangues et de ses lettres. Du théâtre comique de Plaute, qui selon les anciens comprenait cent trente comédies, nous n'en avons que vingt, et d'après des copies très-imp parfaites. Beaucoup de ces pertes sont relativement récentes. Jean de Salisbury, évêque de Chartres au XII<sup>e</sup> siècle, cite plusieurs auteurs classiques perdus depuis cette époque. Pétrarque dit avoir lu dans sa jeunesse les *Antiquités* de Varron, qui disparurent plus tard. Les abrégés causèrent la perte des œuvres de plus d'un auteur : Justin a fait délaisser Trogue Pompée; Paul Diacre et Jornandès nous ont fait perdre les livres volumineux de Festus et de Cassiodore. Disons, pour finir, que l'on a quelquefois regardé comme détruits des ouvrages qui n'avaient jamais existé, comme l'*Evangile éternel* de Jean de Parme. Le bruit qui se fait autour de ces livres imaginaires peut même engager des mystificateurs et des faussaires à leur donner une tardive réalité. C'est ainsi que le fameux livre des *Trois Imposteurs* fait son apparition au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle, après avoir été pendant cent cinquante ans l'objet d'ardentes et inutiles recherches.

Cf. Lud. Lalanne : *Curiosités bibliographiques*; — *Histoire littéraire de la France*, t. XXIV, et plusieurs des ouvrages cités à l'article LIVRE.

LLAGUNO Y AMIROLA, écrivain du XVIII<sup>e</sup> siècle. Il fut secrétaire de l'Académie de l'Histoire de Madrid; outre une traduction vantée de l'*Athalie* de Racine (1754), en vers blancs, on lui doit la publication de plusieurs importants manuscrits relatifs à l'histoire de l'Espagne et à sa littérature.

Cf. Ticknor : *History of Spanish Literature*.

LORENTE (dom Juan-Antonio), historien espagnol, né en 1756 à Rincondelsoto, près Calahorra (Aragon), mort en 1823. Il entra dans les ordres, et devint secrétaire général de l'Inquisition en 1789. S'étant attaché à Joseph Bonaparte, il fut obligé de quitter l'Espagne à la restauration de Ferdinand VII. Il est surtout connu par son *Histoire de l'Inquisition*, publiée en français dans une traduction faite par Pellier sous les yeux de l'auteur (Paris, 1817-1818-1820, 4 vol. in-8), avant de paraître en texte espagnol (Madrid [Paris], 1822, 11 vol. in-12). Cet ouvrage remarquable et neuf, pour lequel il avait hardiment mis à contribution des archives dont il avait pu prendre connaissance lors de l'abolition en 1809 du tribunal de la Foi, valut à l'auteur des persécutions qui s'aggravèrent encore à l'apparition de ses *Portraits politiques des Papes* (Paris, 1822, 2 vol. in-8). L'*Histoire de l'Inquisition* a été traduite en allemand, en anglais, en italien; elle a été abrégée en français par Léon Gallois (Paris, 4<sup>e</sup> édit. 1820, in-8). On a encore de

Llorente : un mémoire sur l'*Opinion de l'Espagne touchant l'Inquisition* (Paris, 1812, 1821, in-8), et des *Observations critiques sur le roman de Gil Blas* (Paris, 1822), qui sont une revendication des droits de l'Espagne sur ce livre.

Cf. L. Gallois : *Notice*, en tête de son *Abrégé*.

LLOYD (Henry), écrivain militaire anglais, né dans le pays de Galles en 1729, mort à Huy (Hollande) le 19 juin 1783. On cite avec estime ses ouvrages techniques et historiques, qui ont été en général traduits en français : *Introduction à l'histoire de la guerre en Allemagne* (Londres, 1781, 2 vol. in-4; traduct. Bruxelles, 1784, in-4); *Mémoires politiques et militaires* (Bâle, 1798, in-8; Bruxelles, an IX, in-8, av. cartes), traduit en allemand, avec additions et suite par le général Tempelhof, etc. On en a extrait un recueil intitulé *la Philosophie de la guerre* (Paris, 1790, in-18).

Cf. Rose : *New biographical dictionary*; — Quérard : *La France littéraire*.

LLYWARCH HEN, ou le Vieux, barde cymrique, né vers 490, mort vers la fin du VI<sup>e</sup> siècle. Bien qu'il ne reste pas de lui de poème aussi considérable que le Gododin d'Ancurin, il est un des principaux représentants de l'antique poésie cymrique. Prince, guerrier et barde, il embrasse dans sa longue existence le siècle entier où fleurit cette poésie, et ses derniers chants sont des lamentations sur la ruine de son pays et le triomphe des Saxons. Elevé dans les bois de l'Argoed, où son père était souverain, Llywarch vint jeune à la cour d'Herbin, roi de Cornouailles et de Devon et suivit Geraint, fils d'Herbin, dans le camp d'Arthur, qui, à la tête d'une confédération des Cymris du Sud, combattait contre les Lloegriens (Saxons). Après la mort de Geraint, il se rendit auprès d'Urien, chef des Cymris du Nord; il assista à ses victoires, au long siège de Lindisfarne (572-578), et quand ce champion de l'indépendance bretonne tomba sous le fer d'un assassin breton, Llywarch rapporta dans son manteau sa tête sanglante. Il a composé un poème sur cette lugubre circonstance. Chassé par les Angles de sa petite principauté d'Argoed, il trouva un asile chez Cyndillan, prince du pays de Galles; mais Cyndillan succomba à son tour en 580. Le vieux barde, dont les vingt-quatre fils étaient tombés sous les piques des Lloegriens, se retira dans une hutte de branchages, où il n'avait pour compagnon qu'une vache. Ses voisins, les moines de Llanvor, qui ne réussirent pas à le convertir au christianisme, lui donnèrent cependant la sépulture dans leur couvent. Ses principaux poèmes sont des *Lamentations* sur la mort de Geraint, sur celle d'Urien, sur celle de son propre fils Gwenn et sur la reine Cyndyllann. Cette poésie brève, précise, se rapportant à des faits actuels, a un caractère frappant d'authenticité. On a bien prétendu qu'elle avait été inventée au XII<sup>e</sup> siècle, mais elle serait dans ce cas bien plus romanesque, et Arthur y jouerait un plus grand rôle. Les poésies de Llywarch Hen ont été publiées, avec une traduction anglaise, par Will. Owen (*the heroic Elogies and other pieces of Llywarch Hen*; Londres, 1792), et avec une traduction française par la Villemarqué (*Bardes bretons du VI<sup>e</sup> siècle*; Paris, 1860).

Cf. H. de la Villemarqué : *Bardes bretons*.

LOANGO (IDIOME). — Voy. CONGO.

LOBECK (Chrétien-Auguste), philologue allemand, né à Naumbourg le 5 juin 1781, mort à Königsberg le 25 août 1860. Professeur aux universités de Wittenberg et de Königsberg, il acquit une réputation européenne par son érudition, et fut élu membre étranger de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1849. On cite de lui, entre autres importants ouvrages, un livre qui a

ur titre le nom d'un maître de Pythagore : *Aglaonamus, seu de Theologia mystica Græcorum causis* (Leningberg, 1829, 2 vol.), et qui, dirigé contre le symbolisme de Creuzer, jette un jour nouveau sur les mystères religieux de la Grèce. On lui doit 3 éditions avec commentaires de textes grecs des dissertations académiques sur les points les plus obscurs de la langue et de la syntaxe grecques. (Cf. *dict. des contemp.*, les trois prem. édit.)

Cf. Friedländer : *Mittheilungen aus L.'s Briefwechsel* (Leipzig, 1861).

**LOBEIRA** (Vano DE), auteur portugais, né vers 1655 à Oporto, mort en 1403. Il passe pour un des plus anciens auteurs des romans d'*Amadis* (ce mot).

**LOBINEAU** (Guy-Alexis), historien français, né en 1666 à Rennes, mort le 3 juin 1727. Il entra chez les Bénédictins de Saint-Maur. Laborieux et audacieux, il eut le tort d'apporter dans ses travaux un esprit systématique qui lui suscita des controverses où il n'eut pas toujours l'avantage. On lui doit de lui : *Histoire de Bretagne, composée sur des actes et auteurs originaux* (Paris [Rennes], 1707, 2 vol. in-fol.), où il soutenait que les Bretons n'avaient jamais reconnu la suzeraineté de la France ; opinion qui fut réfutée par les abbés Veret et du Moulinet ; *Histoire des saints de la province de Bretagne* (Ibid., 1723, 2 vol. in-fol.) ; les trois derniers volumes de l'*Histoire de Paris* (Félibien [Paris], 1725, 5 vol. in-fol.). Il a traité l'*Histoire des deux conquêtes de l'Espagne par les Maures* de Miguel de Luna (Paris, 1708, in-12), les *Ruses de guerre* de Polyen (Paris, 1739-43, 2 vol. in-12) et a travaillé au *Glossaire* de Du Cange.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique* ; — Renard : *Mélanges de critique*, t. III.

**LOBKOWITZ**. — Voy. CARAMELE DE LOBKOWITZ.

**LOBO** (Eugenio-Gerardo), poète espagnol du 18<sup>e</sup> siècle. Capitaine de la garde de Philippe V, connu pour son peu d'affection pour les Français, fut plus tard commandant de la ville et de la citadelle de Barcelone. Il composa quantité de poésies tant sacrées que profanes qui furent réimprimées plusieurs fois. On signale l'édition de 1758, dédiée à une image miraculeuse de Sa Majesté la Vierge, reine du ciel, avec toutes les formalités d'une épître dédicatoire.

Cf. V. Bouterweck : *Histoire de la littér. espagnole*, t. II ; Tieknor : *History*, etc., t. III.

**LOBO** (Rodrigues), poète et romancier portugais, né à Leiria vers le milieu du 16<sup>e</sup> siècle. Il se voya dans le Tage. On a de lui trois romans pastoraux mêlés de prose et de vers : *le Berger étranger* (o Pastor peregrino), divisé en *jornadas* à la manière des comédies espagnoles ; *le Printemps* (Primavera), bizarrement partagé en forêts et rivières ; *le Désenchantement* (o Desengano), divisé en discours. Ces compositions longues et monotones, dont le style est recherché, renferment cependant des poésies bucoliques pleines de fraîcheur et qui ont fait surnommer l'auteur le Théophraste portugais.

On a encore de lui un poème épique d'une mérocrée valeur en vingt chants, divisés en octaves, traitant pour sujet la vie de Nuno Alvarez Pereira, grand connétable de Portugal, et très-populaire chez ses compatriotes ; *la Cour au village ou les nuits d'hiver* (Corte na aldeia e Noites de inverno), recueil remarquable de conversations en prose, sur la morale et la littérature, ayant chacune une introduction historique : ce sont, pour les Portugais, des modèles de l'art de conter ; quelques romances héroïques en espagnol, des églés, etc.

Cf. Ferd. Denis : *Résumé de l'histoire littéraire de Portugal* (Paris, 1823, in-16).

DICT. DES LITTÉR.

**LOBO** (dom Francisco), évêque de Viseu, critique portugais du 18<sup>e</sup> siècle. Il fut ministre des affaires ecclésiastiques et de la justice de dom Miguel. Outre des traités de théologie et de morale, on a de lui des mémoires biographiques et critiques remarquables, entre autres sur le Camoëns.

Cf. F. Denis : *Hist. littér. du Portugal*.

**LOCKE** (John), célèbre philosophe anglais, né à Wrington, dans le comté de Somerset, en 1632, mort à Oates, dans le comté d'Essex, en 1704. Elevé dans le parti dissident, longtemps attaché au comte de Shaftesbury, un des chefs de l'opposition, il fut un des fermes défenseurs de cette cause de la liberté politique et religieuse qui triompha, mais avec modération et réserve, dans la révolution de 1688. Ses ouvrages, remarquables par la netteté des idées et la clarté du style, ont tous un but pratique ; le plus connu, l'*Essai sur l'entendement humain* (Essay on the human understanding, 1690), est destiné à réfuter la théorie des idées innées, et à montrer que nos idées sont le produit de nos sensations ou de la réflexion agissant sur les données des sens. Il a exercé une grande influence sur le 18<sup>e</sup> siècle. On a encore de Locke : *Lettres sur la tolérance* (Letters concerning toleration, 1683) ; *Traité sur le gouvernement civil* (Treatise on civil government, 1690) ; *Pensées sur l'éducation* (Thoughts concerning education, 1693) ; *la Conformité de la raison et du christianisme* (The Reasonableness of christianity, 1695) ; *Sur la Direction de l'entendement* (On the conduct of the understanding), et beaucoup d'autres traités. Ses *Œuvres complètes* ont été plusieurs fois réunies. La meilleure édition est celle de Londres (1824, 9 vol. in-8). La plupart des traités ont été à diverses reprises traduits en français. Leibniz a écrit dans notre langue la réfutation du principal, dans les *Nouveaux essais sur l'entendement humain*. Il a été donné par Thurot une traduction générale de ses œuvres philosophiques (Paris, 1821-1825, 7 vol. in-8).

Cf. Lord King : *Life of John Locke* ; — Victor Cousin : *La Philosophie de Locke* ; — *Edinburgh Review* (avril 1854) ; — Ch. de Rémusat : *Locke, sa vie et ses œuvres*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>re</sup> et 15 septembre 1859).

**LOCKHART** (John Gibson), romancier et biographe anglais, né en Ecosse en 1793, mort en 1854. Il quitta le barreau dès 1817 pour prendre une part active à la rédaction d'une revue tory, le *Blackwood Magazine* ; puis il donna ses romans de *Valérius* (1821) ; *Adam Blair* (1822) ; *Reginald Dalton* (1823) ; *Matthew Wald* (1824) et son excellente traduction des *Ballades espagnoles*. Il épousa en 1820 la fille aînée de Walter Scott ; cette alliance contribua à le faire choisir en 1825 pour directeur de la *Revue trimestrielle* (Quarterly Review), le principal organe des tories. Il y montra, malgré l'apreté d'un polémiste de parti, d'éminentes qualités littéraires. Ses articles sur Campbell, Southey, Théodore Hook, Jeffrey, sont d'excellentes biographies, nerveuses, incisives, exactes. Mais ses grandes œuvres de biographie sont : sa *Vie de Napoléon* (1826), sa *Vie de Burns* (1828), et surtout ses *Mémoires de la vie de Walter Scott* (1837, 7 vol. in-8), qui suivent dans tous ses détails la longue carrière du grand romancier. Il en a donné lui-même un abrégé (1847, 2 vol.).

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english Literature*.

**LODGE** (Thomas), poète anglais, né vers 1556, mort vers 1625. Après une vie d'aventures qui le conduisit jusqu'en Amérique, il se fit médecin et trouva une bonne clientèle parmi les familles catholiques de Londres. En 1580, il publia une *Défense des pièces de théâtre*, ce qui a fait croire qu'il était alors acteur. Plus tard, il fit jouer les *Blessures de la guerre civile, exprimées au vif dans les vraies tragédies de Marius et Sylla*, tragédie

(the Wounds of civil war, lively, etc., 1594), composition dramatique du plus médiocre intérêt; le *Miroir de Londres et de l'Angleterre* (a Looking-glass for London and England, 1594), comédie satirique, hardie et vigoureuse, écrite en collaboration avec Greene et dirigée contre les puritains qui voulaient proscrire le théâtre. N'oublions pas de citer, entre les petits poèmes de Th. Lodge, sa nouvelle poétique de *Rosalynde* (Rosalynde; Euphues golden legacie, 1590, in-4), où Shakespeare a pris le sujet et beaucoup de détails de son exquise comédie *As you like it*.

Cf. Baker : *Biographies dramaticæ*; — Introduction à l'As you like it, dans l'édition de Shakespeare de Baudry.

**LOEVE-VEIMARS** (François-Adolphe, baron), littérateur français, né le 26 avril 1801 à Paris, mort le 7 novembre 1854. D'une famille israélite et originaire d'Allemagne, il fut placé dans une maison de commerce à Hambourg, mais il ne tarda pas à revenir en France, où il suivit la carrière des lettres. Après avoir collaboré à la *Revue encyclopédique* et au *Figaro*, il entra à la *Revue de Paris*, y donna des proverbes, des nouvelles, des travaux sur les littératures étrangères, et s'y essaya aux polémiques directes qu'il ne cessa de rechercher. Chargé, à la fin de 1830, du feuilleton des théâtres dans le *Temps*, il traita les auteurs et surtout les comédiens avec une grande sévérité. Il fut ensuite attaché à la rédaction de la *Revue des Deux-Mondes*, où il tourna sa verve spirituelle contre les hommes politiques. En 1840 il renonça aux lettres, reçut le titre de baron et fut envoyé avec une mission en Russie. Consul de France à Bagdad, puis à Caracas, il venait d'obtenir le consulat général de Lima, lorsqu'il mourut.

D'un talent ingénieux, fin, élégant jusqu'à l'exces, il cherchait surtout le brillant et le paradoxe. Nous citerons de lui : *Précis de l'histoire des tribunaux secrets dans le nord de l'Allemagne* (Paris, 1824, in-18); *Histoire des littératures anciennes* (1825, in-12); *Résumé de l'histoire de la littérature française* (1826, in-18); *Résumé de l'histoire de la littérature allemande* (1826, in-18); *Scènes contemporaines et scènes historiques*, sous le pseudonyme de la vicomtesse de Chamilly (1827-1830, 2 vol. in-8); *Le Népenthès* (1833, 2 vol. in-8), recueil de contes, nouvelles et critiques. Ses principaux articles dans la *Revue des Deux-Mondes* sont des *Lettres sur les hommes d'État de la France*, et en particulier *Casimir Périer*, *Benjamin Constant*, *Villèle*, le général *Sebastiani* (1833), *M. Guizot* (1834), *M. Thiers* (1835), le duc de Broglie (1836). Le *Livre des cent* et un contient de lui un article sur l'*Hôtel Carnavalet*. Il a traduit : *Mélanges littéraires, politiques, et morceaux inédits de Wieland* (Paris, 1824, in-8); *Oberon*, du même (1825, in-32); *Ballades, légendes et chants populaires de l'Angleterre et de l'Ecosse* (1825, in-8); *Romans historiques de Van der Velde* (1826, 16 vol. in-12); *Contes suisses de J. Zschokke* (1828, 4 vol. in-18); *Contes fantastiques et contes nocturnes de Hoffmann* (1829-1830, etc.).

Cf. Jules Janin, dans le *Journal des Débats*, 28 novembre 1854; — *Dictionnaire de la conversation*.

**LEWENKLAU** (Jean), en latin *Leunclavius*, jurisconsulte et philologue allemand, né à Almsbeuren (Wesphalie) en 1533, mort en 1593. A part ses savants travaux sur le droit et son histoire, nous devons mentionner ici ses nombreuses et utiles traductions latines, entre autres des *Annales* de Constantin Manasses (Bâle, 1572, in-8), de l'*Abrégé des Basiliques*, en 60 livres (Ibid., 1575, in-fol.), des *Histoires* de Zosime, Procope, Agathias, etc. (Ibid., 1579, in-fol.), et surtout des *Annales sultanorum ottomanidarum*, d'après le texte turc (Francfort, 1588, in-4).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXVI.

**LO FRASSO** (Antonio de), ou LOFRASSO, écrivain espagnol de XVI<sup>e</sup> siècle. D'origine sarde, il suivit la carrière des armes. Il publia en 1573 la *Fortune de l'amour* (Los diez libros de Fortuna de Amor; Barcelone, in-8), l'un des livres dont Cervantès se moque à la fois dans le VI<sup>e</sup> chapitre de la 1<sup>re</sup> partie de *Don Quichotte* et dans le *Voyage au Parnasse*. Un professeur d'espagnol à Londres, Pedro de Pineda, prenant au sérieux des éloges ironiques, a fait paraître une fort belle édition de l'ouvrage (Londres, 1740, 2 vol.).

Cf. Ticknor : *History*, etc., III, p. 45; — Cervantès : le *Voyage au Parnasse*, traduct. française de Guardia.

**LOGAU** (Frédéric, baron de), célèbre épigrammatiste allemand, né à Nas-Brockum, en Silésie, en juin 1604, mort le 25 juin 1655. Il fut conseiller de chancellerie à Brieg et à Liegnitz. Il était membre de la société des *Fructifrons*. Il s'est fait par l'épigramme, dans l'école d'Opitz, une réputation de poète de premier ordre. Il fut du moins d'une rare fécondité. Ses recueils d'épigrammes en contiennent plus de 3500. Il les publia sous l'anagramme de Salomon de Golau, la première fois sous le titre de *Cent maximes en rimes allemandes* (Hundert deutscher Reimen-Sprüche; Breslau, 1638), la seconde sous celui-ci : *Trois mille pensées poétiques allemandes* (Teutscher Sinn-Gedichte drei tausend; Ibid., 1604). Il en a été publié des choix (Leipzig, 1759, 1791; Francfort, 1849). Lessing et Ramler, éditeurs de deux de ces recueils, appellent Logau « le Martial et le Catulle des Allemands ». Dans le nombre de ses petites pièces, les bonnes ne dominent pas. Suivant Heinsius, l'auteur « fournit des exemples de tous les défauts : plates plaisanteries, pensées faibles, images basses, jeux de mots et anagrammes vulgaires ». Ce qui frappe, c'est l'absence de trait.

Cf. W. Müller : *Biblioth. Deutscher Dichter*, t. IX; — H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. II.

**LOGIQUE**. La logique, que l'on définit : la science des lois de la pensée, ou mieux, avec Port-Royal : l'art de penser, n'a pas seulement avec la littérature le rapport général qui existe entre elle et toutes les branches des études tributaires de ses règles et de ses méthodes; elle a un rapport particulier avec une de ses parties, la rhétorique. C'est à la logique en effet que la théorie de l'éloquence emprunte à la fois les règles de la démonstration et de la réfutation, c'est-à-dire ses moyens d'attaque et de défense. C'est par elle qu'elle pénètre dans le secret des arguments, dont les lois naturelles se dissimulent sous la forme des preuves oratoires; c'est par elle qu'elle démêle le vice caché de ces faux raisonnements qu'on appelle sophismes, et les chapitres de la rhétorique qui traitent de ceux-ci et de celles-là sont purement empruntés aux cours de logique. Voy. **PREUVES** et **SOPHISMES**.

Cf. La *Logique* de Port-Royal; — Am. Jacques, J. Simon et Em. Saisset : *Manuel de philosophie*; — *Dictionnaire des sciences philosophiques*.

**LOGOËDIQUES** (VERS). Ce nom, qui exprime le mélange de la parole et du chant (λόγος et ἀοδή), ou de la prose et du vers, est donné, dans quelques prosodies, à des vers lyriques et iambiques d'une composition en apparence irrégulière, et dans lesquels entrent des pieds étrangers au rythme auquel ces vers appartiennent.

**LOGOGRAPHERS**, historiens primitifs de la Grèce. Ils racontèrent en prose les traditions et les légendes de manière à produire une narration suivie. Bien qu'ils paraissent avoir eu l'intention d'écrire des annales véridiques et de laisser de côté les fictions imaginées par les poètes, ils ne firent souvent que reproduire des fables anciennes ou les remplacer par d'autres. On n'a donc pas jugé

qu'ils fussent dignes du titre d'historiens; mais ils préparèrent la création du style historique, et furent les précurseurs d'Hérodote, comme les épiques avaient été ceux des poèmes d'Homère. Ils se servirent tous de la langue ionienne, quoiqu'ils ne fussent pas tous originaires d'Ionie. L'ionien était devenu au VI<sup>e</sup> siècle la langue de la prose, et l'ionien avait été la base du dialecte épique. Le plus ancien logographe connu fut Cadmus de Milet. Ses disciples furent Acusilaüs d'Argos, Hécateüs de Milet, Phérécyde de Lérois, Charon de Lampsaque, Hellanicus de Mytilène, Xanthus de Sardes, etc.

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography* ; Scholl : *Histoire de la littérature grecque*.

LOGOGRIPE. — Voy. ÉPIQUE.

LOGOMIMES. — Voy. MIMES.

LOHENGRIN, poème allemand de la fin du XIII<sup>e</sup> siècle. Il est d'un auteur inconnu, et écrit en strophes de dix vers. Il semble n'être qu'un remaniement et une paraphrase d'un ouvrage plus ancien. Son titre vient du nom de son principal héros. Par le cadre, ce poème se rattache à la seconde partie du *Combat de la Wartbourg* (voy. ce mot), et le Minnesinger Wolfram lutte contre l'insolence en racontant l'histoire de Lohengrin. Le poème, imité, selon l'ordinaire, de la langue romane ou du provençal, est la légende du Chevalier au cygne, mêlée à celle du Saint-Graal et aux exploits merveilleux du roi Henri I<sup>er</sup>, avec un aperçu des événements accomplis depuis ce prince jusqu'à Henri II. Le chevalier au Cygne, Lohengrin, fils de Parzival (Perceval), a quitté les pays indiens où il a découvert le Saint-Graal et est venu, sur un char traîné par un cygne, au secours de la duchesse Elsa de Babenberg. Il la délivre et l'épouse, à la condition qu'elle ne s'enquerra jamais du nom et de l'origine de son époux. A la suite des grands exploits de celui-ci, dans une guerre d'Henri l'Oiseleur contre les Hongrois, la princesse Elsa demande avec instance au chevalier qui il est et d'où il vient. Lohengrin le lui dévoile, et aussitôt le cygne apparaît et le remporte dans l'Inde. Elsa meurt de douleur. Le poème de *Lohengrin* a été édité d'abord d'une manière défectueuse par Kloeckle (Heidelberg, 1813); une édition critique a été donnée par Ruckert (Quedlinbourg, 1858). On trouve à la bibliothèque de Vienne le manuscrit d'un texte plus récent de la même légende. Le compositeur Richard Wagner a fait un opéra de *Lohengrin*, dont le libretto a été traduit en français.

Cf. Goerres : *Introduction à l'édition de Heidelberg* ; — de Baeker : *les Sagas du Nord* (Paris, 1857).

LOHENSTEIN (Daniel-Gaspard DE) poète et romancier allemand, né à Nimptsch le 25 janvier 1683, mort à Breslau le 28 avril 1683. Il étudia droit à Leipzig et à Tubingue, parcourut l'Allemagne, la Suisse, les Pays-Bas, devint conseiller intime, puis syndic de Breslau et conseiller impérial. Imitateur de Hoffmannswaldau (voy. ce nom), il en exagéra les défauts en poésie et poussa encore plus loin que lui l'affectation de la manière baroque. Il fut, dans l'école de Silésie, le chef d'une sorte de secte littéraire, dite des *Lohensteins*. Ses principaux ouvrages poétiques sont des épiques : *Ibrahim-Bassa*, *Agrippine*, *Epicharis* : les trois pièces datent de sa jeunesse ; *Gleopâtre*, *Phonise*, *Ibrahim-Sultan*. Lohenstein prodigua dans le drame tous les éléments de terreur. Comme épiques, il a aussi donné des odes, des cantiques, des chansons, des épithalames, des élégies, publiés sous divers titres : *les Roses*, *les Fleurs*, *les acanthes*, *les Pleurs*, etc., et réunies ensuite avec ses tragédies, dans le recueil général des *œuvres tristes et gaies* (Trauer-und Lustgedichte ; Breslau, 1680, 1689, in-8 ; Leipzig, 1733). Il avait entrepris d'écrire en prose un grand roman hé-

roïque, *Arminius et Thusnelda*, qui fut continué par son frère Jean et par le pasteur Wagner (Leipzig, 1689-1690, 2 vol. ; Ibid., 1731, 4 vol. in-4). La prose de Lohenstein vaut mieux que sa poésie, et le sujet élevé de son roman est souvent traité avec noblesse et vigueur, surtout dans les discours. Il y a dans le récit des vers entremêlés qui reproduisent tous les défauts propres à sa poésie.

Cf. Passow : *Kaspar Daniel von Lohenstein ; seine Trauerspiele und seine Sprache* (Meiningen, 1853).

LOHÉRAINS (LES), chanson de geste en quatre parties : *Hervis de Metz*, *Garin le Loherain*, *Girbert de Metz*, *Anséis, fils du roi Girbert*. Ces diverses branches, composées au XII<sup>e</sup> et au XIII<sup>e</sup> siècle, sont de différents trouvères. La geste d'*Hervis* est anonyme, celle de *Garin* a pour principal auteur Jean de Flagey (voy. ce nom), qui vivait au commencement du XII<sup>e</sup> siècle. Selon don Calmet, il faudrait attribuer l'invention première de *Garin* à Hugues Métellus, chanoine de Saint-Léon de Toul, du même siècle. Les deux dernières parties, de moins de valeur, sont de trouvères inconnus. Le roman entier est de 56 000 vers environ. Les événements qui le composent sont sans doute de pure invention. C'est le récit de la haine invétérée de deux grandes familles, celles d'*Hervis de Metz* et de *Fromont de Lens*. *Hervis de Metz* est le fils d'un bourgeois de cette ville, lequel a épousé la fille du duc de Lorraine. Ses aventures sont celles d'un marchand-chevalier, type bizarre dont les développements divers sont le sujet de la partie du poème qui porte son nom.

C'est à la cour de Charles-Martel que s'engage la querelle de famille qui remplit les trois autres parties. *Garin* a obtenu du roi Blancheur, fille de Thierry roi de Maurienne, et le royaume de celui-ci qu'il a délivré des Vandales, c'est-à-dire des Sarrasins. *Fromont*, à qui le roi a promis le premier fief vacant, réclame la Maurienne et par surcroît *Blancheur*. *Garin* provoque *Fromont*. Une véritable bataille a lieu dans le palais entre les Gascons commandés par *Fromont*, et les Lorrains qui soutiennent *Garin* et *Begon* son frère. Ce n'est là que le début d'une guerre qui dure plusieurs années, sauf quelques trêves. Enfin, une trêve de sept ans semble devoir se prolonger, quand *Begon*, parti de son château de Belin, près de Bordeaux, pour se rendre auprès de son frère, s'égare pendant la nuit dans les domaines de *Fromont*. Il est tué par les forestiers de celui-ci, et la guerre recommence.

Quand dans la troisième partie *Girbert*, fils de *Garin*, paraît sur la scène, il se présente comme l'héritier des haines des Lorrains. Les Gascons sont vaincus par lui, grâce à l'aide qu'il reçoit de *Pépin*. Une alliance entre les deux familles produit momentanément la paix ; la sœur de *Fromondin*, fils de *Fromont*, *Ludie*, est mariée à *Hernaut*, cousin de *Girbert*. Un acte déloyal de *Fromondin* rallume la discorde. *Fromondin*, vaincu dans de nouvelles luttes, se retire en Espagne. Le hasard conduit vers lui *Girbert*, parti en pèlerin pour Saint-Jacques-de-Compostelle. Ils se reconnaissent et *Girbert* tue son parent ennemi. — Enfin, dans *Anséis* nous voyons *Ludie*, après le meurtre de son frère, se séparer d'*Hernaut* son mari, et pousser ses fils à venger la mort de leur oncle *Fromondin*. Ils assassinent *Girbert*, mais *Hernaut* les fait pendre.

Dans ce long enchaînement de faits, les *Lohérains* sont une peinture vigoureuse des anciennes mœurs et des rudes conditions de la civilisation féodale. Il s'y trouve, dans *Hervis*, des détails très-intéressants sur les anciennes foires de France, et la geste entière est d'un secours inappréciable pour la topographie du Bordelais, de la Lorraine, de l'Artois et de la Picardie. M. de Reiffenberg, dans son édi-

tion de la *Chronique rimée* de Ph. Mouskès, prétend que *Garin* est un remaniement des *Nibelungen*. Cette opinion, très-spécieuse, a été combattue par M. Littre. Cette branche de la geste lorraine a été réduite en prose dans le XIV<sup>e</sup> et dans le XV<sup>e</sup> siècle. M. Paulin Paris en a publié le texte ancien (*le Roman de Garin le Loherain*, Paris, 1833, 2 vol. in-12). Il en avait été fait vers le XIII<sup>e</sup> siècle une traduction dont M. Jonckbloet a publié des fragments (Leyde, 1844). Le manuscrit de la bibliothèque de l'Arsenal contient les quatre branches; un autre renferme l'ouvrage de Jean de Flagy. Il y a aussi à cette bibliothèque le manuscrit partiel d'une version en prose, faite au XVI<sup>e</sup> siècle par Ph. de Vigneulles, de Metz. La Bibliothèque nationale possède neuf manuscrits contenant diverses parties de la geste des *Loherains*.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XVIII et XXII; — Raynouard, dans le *Journal des savants*, année 1833, pages 459 et suiv. et 513 et suiv.; — P. Paris: *Etude sur les chansons de geste et sur le Garin de Loherain de Jean de Flagy* (1863, in-8), extr. du *Correspondant*; — F. Bonnardot: *Essai de classement des manuscrits des Loherains*, dans la *Romania* (avril 1874).

LOIS (LES), dialogues de Platon, de Cicéron (voy. ces noms).

LOISEL (Antoine), juriconsulte français, né en 1536 à Beauvais, mort en 1617. Élève du collège de Presles à Paris, dont Ramus était principal, il fut choisi par celui-ci pour son exécuteur testamentaire. Il commença à étudier le droit à Toulouse, sous la direction de Cujas, qu'il suivit à Cahors, puis à Bourges, où il se lia avec Pithou. Il prit un des premiers rangs au barreau. Orateur peu brillant, mais logicien serré et rigoureux, il disait de l'avocat: « Je désire en lui le contraire de ce que Cicéron requiert en son orateur, qui est l'éloquence en premier lieu, et puis quelque science de droit; car je dis tout au rebours que l'avocat doit surtout être savant en droit pratique, et médiocrement éloquent, plus dialecticien que rhéteur, et plus homme d'affaires et de jugement que de grands ou longs discours. » Loisel cultiva avec goût la poésie latine, dont il a laissé un recueil (Paris, 1610, in-8); il prit part au tournoi poétique qui célébra, lors des grands jours de Poitiers, la *Puce de M<sup>lle</sup> Des Roches*, et fit à cette occasion un petit poème, intitulé: *Pulex pictoricus*. Son principal ouvrage de droit, *les Institutions coutumières*, imprimé d'abord à la suite de l'*Institution au droit français* de Gui Coquille (1607, in-4), fut réédité par Challine (Paris, 1656, in-8), par de Launay (1688, in-8), par de Launay (1710-1783, 2 vol. in-12), par Dupin et Laboulaye (1846, 2 vol. in-12). On a encore de lui: *Traité de l'université de Paris et qu'elle est plus ecclésiastique que séculière* (1587, in-8); *la Guyenne* (1605, in-8), ensemble de harangues qu'il prononça étant avocat du roi dans cette province; *Pasquier, ou Dialogue des avocats du Parlement de Paris*, contenant de curieuses recherches sur les avocats au Parlement de Paris, depuis 1524 jusqu'à 1599. Cet écrit fait partie des *Opuscules divers* (1652, in-4); il a été reproduit par Dupin dans l'étude des *Lettres sur la profession d'avocat* par Camus (1818, 2 vol. in-8). — Son fils, Charles LOISEL, a laissé le *Trésor de l'histoire générale de notre temps, depuis 1610 jusqu'en 1628* (Paris, 1636, in-8).

Cf. Claude Joly: *Vie de Loisel*, en tête de l'édition des *Opuscules divers*; — Moréri: *Grand dict. historique*.

LOISEUR-DESLONGCHAMPS (Auguste-Louis-Armand), orientaliste français, né le 14 août 1805 à Paris, mort le 10 janvier 1840. Fils du savant botaniste de ce nom, il fut élève de Silvestre de Sacy et de Chézy, et laissa d'estimables travaux: *Manava-Dharma-Sastra, ou Recueil des lois de*

*Manou*, traduit du sanscrit, avec notes (Paris 1832-1833, 2 vol. in-8); *Essai historique sur le, contes orientaux et sur les Mille et une Nuits* (1838, in-18); *Essai sur les fables indiennes* (1838, in-8); *Amarakocha, ou Vocabulaire d'Amarasinha*, avec traduction française et notes (1839-45, 2 vol. in-8), d'après Colebrooke.

LOISIRS DE MA JEUNESSE (LES), poésies de Cadalso (voy. ce nom).

LOKMAN. Plusieurs personnages de ce nom sont célèbres chez les Arabes. Le plus connu est Lokman le Sage, dont il est parlé dans le Coran. Suivant l'opinion la plus commune, il vivait au temps de David. Beaucoup de traits de son histoire semblent empruntés de la vie d'Esopé, et les fables que les Arabes lui attribuent sont une imitation de quelques-uns des apologues grecs. Rien n'y offre le caractère d'une invention arabe. Les orientalistes les plus compétents pensent que la langue dans laquelle elles sont écrites ne permet pas de les faire remonter plus haut que le I<sup>er</sup> siècle de l'hégire (VII<sup>e</sup> de notre ère). Lokman n'est sans doute qu'un personnage fabuleux, peut-être une transformation arabe de Salomon, à qui on aura attribué certains apologues populaires en Orient. Il est à remarquer que les noms de Lokman et de Salomon ont en arabe et en hébreu la même signification de Sage.

Les *Fables de Lokman*, qui méritent si peu, par leur rédaction et leur style, la faveur dont elles ont joui, ont eu un grand nombre d'éditions. La première est celle d'Erpenius, en arabe et en latin (Leyde, 1615). Marcel en a publié une traduction française (Paris, 1799, in-4; 1803, in-12). La meilleure édition est celle de Caussin de Perceval (Paris, 1818). C'est à tort que l'on a dit que Galland a traduit ces fables: le *Koumayoun Namah*, traduit par Galland (1714), est une rédaction turque des fables indiennes de Bidpai, et il est aisé de les distinguer de celles attribuées à Lokman.

Cf. A. Wagoner: *Essai sur les rapports entre les apologues de l'Inde et ceux de la Grèce*, dans les *Mém. de l'Acad. de Belgique, Sav. étrangers* (t. XXV); — Derembourg: *Fables de Lokman le Sage* (Berlin 1850); — E. Renan: *Histoire et système des langues sémitiques* (Paris, 1855, in-8).

LOMBARD (Vincent) de Langres, littérateur français, né vers 1765 à Langres, mort en 1830. Parmi ses écrits, spirituels et faciles, mais trop souvent négligés, nous citerons: *Ecole des enfants, ou Choix d'histoires* (Paris, 1795, 3 vol. in-18); *Neslie*, poème en six chants (1798, in-18); *le Dix-huit Brumaire* (1799, in-8); *Berthe*, poème héroï-comique (1807, in-18); *Joseph*, poème burlesque en huit chants (1807, in-18); *Contes militaires* (1810, in-8, plusieurs fois réimpr.); d'intéressants *Mémoires anecdotiques pour servir à l'histoire de la révolution française* (Paris, 1823, 2 vol. in-8), etc. Il a donné au théâtre: *les Prêtres et les rois, ou les Français dans l'Inde*, pièce en trois actes, en vers (1793); *le Journaliste, ou l'Ami des mœurs*, comédie en un acte, en vers (1797); *les Têtes à la Titus*, vaudeville (1799); etc. Il a collaboré à l'*Histoire de la révolution de France, par deux amis de la liberté* (1792 et suiv., 20 vol. in-8).

Cf. Rabbe, etc.: *Biographie univ. des contemporains*.

LOMBARD (DIALECTE). — Voyez ITALIENNE (Langue).

LOMÉNIE, comte DE BRIENNE (Henri-Auguste DE), homme d'Etat et mémorialiste français, né en 1595, mort en 1666. Il était fils du secrétaire d'Etat qui commença la précieuse collection de traités, négociations et missions diplomatiques, devenue le *fonds Brienne* de la Bibliothèque nationale. Secrétaire d'Etat en survivance (1615), il le devint en titre à la mort de son père (1638),



et, après une courte disgrâce au commencement de 1643, prit en main les affaires étrangères, qu'il dirigea jusqu'en 1663. Ses *Mémoires, contenant les événements les plus remarquables du règne de Louis XIII et ceux du règne de Louis XIV jusqu'à la mort du cardinal Mazarin* (Amsterdam, 1717-1723, 3 vol. in-12), recueil d'anecdotes, d'intrigues de cour et de faits curieux, ont le mérite d'un style simple et d'une grande exactitude. Ils ont été réédités, conformément au manuscrit, dans la collection Michaud et Poujoulat. La même collection contient de lui des *Observations sur les mémoires de M. de La Châtre*, d'abord insérées dans le *Recueil de diverses pièces curieuses* (Cologne, 1664, in-12). La Bibliothèque nationale, à laquelle il vendit la collection de son père 40 000 livres, conserve ses *Lettres* et ses *Négociations*.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LOMÉNIE**, comte DE BRIENNE (Henri-Louis DE), poète et mémorialiste français, fils du précédent, né en 1635, mort le 17 avril 1698. Il fut secrétaire d'Etat en survivance dès 1651, quitta cette charge en même temps que son père (1663), puis se retira à l'Oratoire. Il en sortit en 1670, mena une vie désordonnée, et se déclara l'amant de la duchesse de Mecklembourg. C'est à tort qu'il attribue ses malheurs à son culte pour la poésie :

Le vain plaisir de la rime  
M'a seul rendu criminel.

Il fut, sur l'ordre de Louis XIV, enfermé comme fou à l'abbaye de Saint-Germain, puis à Saint-Lazare, et ne recouvra sa liberté que six ans avant de mourir.

On a de lui : *Ludovici Henrici Lomenii, Brien-næ comitis, Itinerarium* (Paris, 1660, in-12), où il raconte ses voyages en un latin élégant ; *De Pinacotheca sua* (Paris, 1662, in-8), description en vers et en prose de sa galerie de tableaux ; de judicieuses *Remarques sur les règles de la poésie française*, imprimées à la suite de la *Nouvelle méthode latine de Port-Royal* (Ibid., 1667, in-8) ; un médiocre *Recueil de poésies chrétiennes et diverses* (Ibid., 1671, 3 vol. in-12) ; *Mémoires de H.-L. de Loménie, contenant plusieurs particularités importantes et curieuses* (Amsterdam, 1720, 2 vol. in-12), relatifs surtout à ses affaires personnelles et portant l'empreinte du désordre de ses idées. M. F. Barrière a publié ses *Mémoires inédits* (Paris, 1828, 2 vol. in-8).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française* ; — Michaud et Poujoulat : *Mémoires sur l'hist. de France*.

**LOMÉNIE DE BRIENNE** (Etienne-Charles DE), homme d'Etat français, de la famille des précédents, né en 1727, mort en 1794. Evêque de Condom en 1760, archevêque de Toulouse en 1763, il entra à l'Académie française en 1770. Voltaire écrivit alors à d'Alembert : « On dit que vous nous donnez pour confrère l'archevêque de Toulouse, qui passe pour une bête de votre façon très-bien disciplinée par vous. » Loménie fit en effet ses efforts pour plaire aux encyclopédistes. Il devint contrôleur général en 1787. On a de lui l'*Oraison funèbre du Dauphin* (1766, in-4).

Cf. Lacretelle : *Histoire du XVIII<sup>e</sup> siècle*.

**LOMONOSOF** (Michel), célèbre poète russe, né en 1711 à Denissofka, près Kholmogore, et mort en 1765. Fils d'un pêcheur, il déserta la maison paternelle et vint à Moscou, à pied, poussé par l'amour de l'étude. Il parvint à des grades élevés dans l'enseignement et fut professeur de chimie, puis de belles-lettres, directeur des gymnases et de l'université, conseiller d'Etat. Il était membre de l'Académie impériale.

Comme poète, Lomonosof a joué le rôle de créateur dans un pays qui n'avait pas encore de poésie, ni même de langue littéraire. Il donna des modèles

dans divers genres, en s'attachant particulièrement à développer et à fixer l'idiome national. Il a excellé dans la poésie lyrique. On a de lui vingt *Odes*, dont onze sacrées, et dix-neuf sur des sujets profanes tirés des événements du règne d'Elisabeth II, et servant à l'apologie de cette princesse ; des *Méditations sur la grandeur de Dieu* ; un poème héroïque non terminé sur Pierre le Grand, dont il ne reste que les deux premiers chants ; deux tragédies : *Tamira et Sélim, Démophante* ; une *Épître* sur l'utilité du verre, des *Idylles*, etc. Tardif de Mello a traduit en vers français deux méditations : *le Matin, le Soir, et la Vraie gloire*, ode.

Lomonosof est aussi auteur de quelques ouvrages en prose qui montrent un écrivain judicieux : une *Histoire de l'ancienne Russie* jusqu'à la fin du règne d'Iaroslaf (1054), traduite en français par Eidous (Paris, 1769, in-12), d'après la version allemande de d'Holbach ; un traité de *Rhétorique*, une *Prosodie russe* ; des *Eloges*, etc. On lui a reproché de l'obscurité, de l'enflure : défauts qui tenaient surtout à la langue de cette époque. Les *Œuvres complètes* de Lomonosof ont été réunies (Saint-Petersbourg, 1803, 6 vol. in-4).

Cf. Tardif de Mello : *Histoire intellectuelle de l'empire de Russie* (Paris, 1854, gr. in-8) ; — N. Grotach : *Manuel de l'histoire de la littérature russe* (Saint-Petersbourg, 1823) ; — le prince Elim Mestcherski : *les Poètes russes* (2 vol. in-3).

**LONGCHAMPS** (Charles DE), poète et auteur dramatique français, né en 1768 à l'île de France, mort le 17 avril 1832. Il vint faire ses études au collège de Rennes, puis partit pour les mers de l'Inde, et devint capitaine de cipayes à Chandernagor. De retour en France, il servit sous les ordres de son ami de Jouy. Il fut chambellan du roi Murat. Il a écrit des *Poésies fugitives* (Paris, 1821, 2 vol. in-12), que l'on a comparées à celles de Parny, et des pièces de théâtre, entre autres : *le Séducteur amoureux*, comédie en trois actes, en vers (1803), qui eut un vrai succès, et l'opéra comique, *Ma tante Aurèle* (1803). Il a collaboré à plusieurs pièces de Jouy et de Dieulafoy.

Cf. Quérard : *La France littéraire*.

**LONGEPIERRE** (Hilaire-Bernard DE REQUELEYNE, baron DE), poète français, né le 18 octobre 1659 à Dijon, mort le 30 mars 1721. D'une intelligence précoce, il figure parmi les *Enfants célèbres* de Baillet. Ses premières productions furent des traductions de poètes grecs, accompagnées de notes savantes, mais froides et infidèles. Elles lui attirèrent des épigrammes de J.-B. Rousseau, qui l'attaqua ensuite pour ses essais de tragédies :

Si le style bucolique  
L'a dénié,  
Il veut par le dramatique  
Être tiré  
Du rang des auteurs abjects.  
Vivent les Grecs !

Malgré ces épigrammes, Longepierre n'en jouit pas moins, grâce à sa fortune, de la considération et exerça les charges de précepteur du comte de Toulouse, puis du duc de Chartres (le régent), dont il devint gentilhomme ordinaire.

Sa meilleure tragédie, *Médée* (Paris, 1694, in-12), d'abord accueillie froidement, fut reprise en 1728, avec un très-grand succès, qui se renouvela toutes les fois qu'une actrice de mérite se chargea du principal rôle, très-propre à faire ressortir le talent d'une tragédienne. La pièce, imitée du grec, et sans amour, arrive quelquefois à produire l'impression de terreur ; mais elle a peu d'action ; le style en est dur, prolixe, déclamatoire. Longepierre donna encore au théâtre *Sésostris* (1695) et *Electre* (1702), qui eurent peu de représentations. Ses autres ouvrages sont : *Odes d'Anacréon et de Sapho*, en français (Paris, 1684, in-12) ; *Idylles de Bion et de Mos-*

chus, en vers français (1686, in-12); *Discours sur les anciens*, contre Perrault (1687, in-12); *Idylles de Théocrite*, en vers français (1688, in-12); *Idylles nouvelles* (Paris, 1690, in-12).

Cf. Frères Parfait : *Histoire du Théâtre-Français*, t. XIII; — Goujet : *Bibliothèque française*, t. V; — La Harpe : *Cours de littérature*.

**LONGIN**, Cassius Longinus, Κάσσιος Λογγίνος, rhéteur et philosophe grec, né à Emèse suivant les uns, à Palmyre ou à Athènes suivant d'autres, vers 213 après J.-C., mort en 273. Il était neveu d'un rhéteur d'Emèse, nommé Fronton. Il fit de nombreux voyages pour s'instruire dans la philosophie et les belles-lettres, étudia sous Ammonius Saccas à Alexandrie, où il se lia avec Plotin, puis ouvrit à Athènes une école de rhétorique et de philosophie. Il eut de nombreux disciples, entre autres Porphyre. Déjà âgé, il quitta Athènes pour devenir secrétaire de Zénobie, reine de Palmyre. Il lui enseigna la langue et la littérature grecques et, après la mort de son mari, en devint le conseiller intime. Quand l'empereur Aurélien vint mettre le siège devant Palmyre, que Zénobie avait affranchie de la domination romaine, la reine répondit par une lettre pleine de fierté à la proposition de se rendre; la ville prise, Longin, accusé d'avoir rédigé cette lettre, fut mis à mort par le vainqueur.

Porphyre a appelé Longin « le meilleur critique de son siècle, le juge suprême des esprits ». Euphrope l'a comparé à une bibliothèque vivante. Plotin a dit : « Longin est philologue à la vérité; mais pour philosophe, il ne l'est nullement. » Longin se distingua en effet dans l'érudition, et dans la critique telle que la comprenaient les anciens, mélange de grammaire et de théorie littéraire. Il écrivit des commentaires sur le *Phédon* et sur le préambule du *Timée*, des livres *Sur le souverain bien*, *sur l'Âme*, *sur les Idées*; mais ses ouvrages les plus nombreux et les plus estimés furent relatifs à la littérature et à la critique. Nous connaissons de lui la *Rhétorique*, dont il nous est parvenu des fragments considérables, les *Problèmes et solutions homériques*, le *Lexique des mots attiques*, les *Scolies sur le manuel métrique d'Héphésion*, les *Conversations des savants*, etc. Presque tous les érudits lui attribuent en outre le *Traité du Sublime*, *Περὶ ὕψους*, dont nous possédons à peu près les deux tiers.

« Le *Traité du Sublime*, dit M. Artaud, est un chef-d'œuvre de bon sens, d'érudition et d'éloquence, qui décèle l'homme de goût consommé. L'auteur y développe philosophiquement la nature du sublime dans la pensée et dans l'expression; il en établit les lois, et les explique par des exemples si heureusement choisis et si habilement commentés, qu'on a pu dire sans exagération que Longin se montre quelquefois sublime en parlant du sublime. » L'auteur fait voir que le sublime ne naît point du choc et de la combinaison des mots, et que sa source est au plus profond de l'âme, dans les vives émotions, dans les idées nobles et généreuses. Il ne sépare point l'art de la nature, l'expression de la pensée, le beau du vrai. Il reconnaît le beau partout, dans tous les pays et dans tous les temps; quoique païen, il cite avec admiration Moïse, aussi bien que les grands écrivains grecs ou que Cicéron. « Il convie ses lecteurs, dit M. Egger, à l'étude des anciens modèles, comme à une école de vertu et d'éloquence; et, par son exemple, il leur montre le salutaire effet d'un commerce journalier avec les maîtres de l'art. Voilà ce que Fénelon louait tant chez Longin, le talent d'échauffer l'imagination en formant le goût : c'est le talent de Cicéron dans ses admirables dialogues sur l'art oratoire; c'est ce goût inspiré, qui vient du cœur autant que de l'esprit et qui fait aimer autant qu'admirer le critique. Une chose y manque peut-

être : je veux dire cette haute correction et cette simplicité de style, privilège heureux des siècles classiques. »

On a, dans ce siècle, contesté le *Traité du sublime* à Longin. Les manuscrits qui ne le donnent pas comme anonyme, l'attribuent à Denys ou Longin. Ces deux noms avaient été regardés longtemps comme désignant le même auteur, parce qu'on n'avait pas remarqué la particule *ou*. Les premiers critiques qui, comme Amati, virent une distinction à établir, d'après les manuscrits, entre les deux noms, enlevèrent l'ouvrage à Longin pour l'attribuer à Denys d'Halicarnasse, ou à quelque rhéteur portant le nom de Denys. M. Egger a produit contre cette opinion un passage de Jean le Siciliote, scolaste d'Hermogène, où Longin est cité comme ayant fait l'éloge du trait sublime de la *Genèse* sur la création de la lumière : ce qui ne tranche pas la question. M. Vaucher, de Genève, apporta de nombreux arguments, tirés de la langue et du style, pour substituer le nom de Plutarque à celui de Longin; mais les raisons de cet érudit ont paru plus ingénieuses que concluantes. Le *Traité du Sublime*, avec les fragments successivement augmentés de Longin, a été souvent imprimé. La première édition du texte grec fut donnée par Robertello (Bâle, 1554, in-4). Parmi les éditions suivantes, on cite celles de Tollius (Utrecht, 1694, in-4), de Pearce (Londres, 1724, in-4), de Morus (Leipzig, 1769, in-8), de Toup, avec des remarques de Ruhnkenius (Oxford, 1778, 1789, 1806, in-8), de Weiske, reproduction améliorée de la précédente (Leipzig, 1809, in-8), d'Egger (Paris, 1837, in-18), de Spengel, dans les *Rhetores graeci*, t. I (Leipzig, 1853, in-12), de Vaucher (Genève et Paris, 1854, in-8). Boileau a donné du *Traité du Sublime* une traduction française, qui a été classique (Paris, 1674). Il a été traduit en outre par M. Pujol (Toulouse, 1853, in-8), et par M. Vaucher, dans son édition.

Cf. Ruhnkenius : *De Vita et scriptis Longini* (Leyde, 1776, in-4); — Egger : *Essai sur l'histoire de la critique chez les Grecs* (Paris, 1840, in-8), et dans la *Nouvelle Biographie générale*; — Vaucher : *Etudes critiques sur le Traité du sublime et sur les écrits de Longin* (Genève, 1854, in-8); — Pierron : *Hist. de la littér. grecque*; — Vacherot : *Hist. critique de l'école d'Alexandrie*, t. I.

**LONGLAND** (Robert). — Voyez **LANGLANDE**.

**LONGOBARDI** (Nicolo), missionnaire italien, né en Sicile en 1565, mort à Pékin le 11 décembre 1655. De la Société de Jésus, il fut envoyé en Chine et y obtint un grand crédit. Il écrivait le latin avec élégance et le chinois avec facilité; il a rédigé dans cette dernière langue un certain nombre de livres de religion et de science. Nous citerons de lui d'intéressantes *Lettres de Chine* (Annus litteræ e Sinis; Mayence, 1601, in-8), et un important *Traité de la doctrine de Confucius*, traduit en plusieurs langues et inséré dans divers recueils, notamment par Leibniz dans les *Anciens traités sur les cérémonies de la Chine*.

Cf. Mongitore : *Biblioth. siculana*; — de Backer : *Biblioth. des écrivains de la Compagnie de Jésus* (Liège, 1843-64, 7 vol.).

**LONGUEIL** (Christophe DE), humaniste belge, né en 1490 à Malines, mort en 1522. D'abord avocat, il renonça au barreau pour s'occuper des lettres anciennes, parcourut l'Europe, puis alla se fixer à Padoue et y mourut à trente-deux ans. S'étant attaché spécialement à imiter Cicéron, il devint un pur cicéronien. On a de lui : *Perdellionis rei defensionis duæ* (Venise, 1518, in-8); *Epistolarum libri IV* (Florence, 1524, in-4, plusieurs fois réimpr.), etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XVII.

**LONGUERUE** (Louis DU FOUR, abbé DE), érudit français, né le 6 janvier 1652 à Charleville, mort le 22 novembre 1733 à Paris. Élève de Richelieu

et de Perrot d'Ablandcourt, il employa toute sa vie à de patientes recherches. Son savoir était profond, grâce à une rare mémoire; sa critique, presque toujours solide, affectait parfois un ton trop tranchant. Il refusa de se présenter à l'Académie des inscriptions, sous le prétexte que l'on y perdait dans le galimatias. Nous citerons parmi ses nombreux ouvrages : *Dissertatio in Patianum* (Oxford, 1700, in-8); *Dissertation touchant les antiquités des Chaldéens et des Égyptiens* (1705), qui fut attribuée à Richard Simon; *Notes sur l'Histoire de Justin* (Paris, 1709); *Traité des Annales*, avec l'abbé Béraud (Amsterdam [Rouen], 1712, in-12); *Description historique et géographique de la France ancienne et moderne* (Paris, 1719, 1722, in-fol.); *Annales Aracidarum* (Strasbourg, 1732, in-4); *Dissertationes de variis pochis et anni forma veterum orientalium* (Leipzig, 1751, in-4); *Recueil de pièces intéressantes pour servir à l'histoire de France* (Paris, 1766, 2 vol. in-12). La Bibliothèque nationale a de l'abbé de Longueval plusieurs ouvrages non imprimés. N. Desmarests a publié un *Longuevaliana* (Bern [Paris], 1754, in-12; 1773, 2 vol. in-8).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LONGUEVAL** (Jacques), écrivain ecclésiastique français, né en 1680 près de Péronne, mort le 5 janvier 1735. Il appartenait à l'ordre des Jésuites et enseigna dans leurs collèges. Son principal ouvrage est une *Histoire de l'Eglise gallicane* (Paris, 1730-1749, 18 vol. in-8), dont il ne reste que les huit premiers volumes, les autres sont de PP. Fontenay, Brumoy et Berthier. Elle a été imprimée (Nîmes, 1782, 18 vol. in-8 et in-12; Paris, 1825 et suiv., 25 vol. in-8 et in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LONGUEVILLE** (Edme-Paul-Marcellin), helléniste français, né à Paris le 24 juin 1785, mort dans cette ville le 5 janvier 1855. On lui doit un bon recueil des *Harangues tirées des historiens grecs* (Paris, 1819-1848, in-12, 4 parties, texte et traduction); deux *Traité de l'accentuation grecque* (1845, in-8; 1849, in-8); la traduction de la *Grammaire grecque* d'Aug. Matthiæ (1831-1836, 2 vol. in-8); la *Table alphabétique* de dix volumes des *Mémoires* de l'Académie des inscriptions, etc.

Cf. A. Pillon, dans la *Nov. Biographie générale*.

**LONGUS**, Δάφνις, romancier grec, que l'on croit avoir vécu à la fin du VI<sup>e</sup> siècle après J.-C. Sa vie est inconnue, mais il est probable qu'il fut postérieur à Héliodore, et l'on trouve chez lui des passages qui paraissent imités de *Théagène et Charikleïa*. Il est l'auteur des *Pastorales de Daphnis* *Chloë*, Παιδικὸν τὸν κατὰ Δάφνιν καὶ Χλόην, petit roman, qui offre le tableau des premières notions de deux jeunes amants, ne conserve pas jusqu'au bout l'intérêt et l'agrément des premiers chapitres. Il cesse d'être voluptueux, pour devenir décent et obscène avec la courtisane Lycénium. L'élégance et la grâce du style en sont souvent ternies par les affectations et les ornements artificiels, communs aux sophistes de l'époque. La popularité qu'il a acquise en France vient, en partie, de ce qu'il a été traduit par Amyot; si cette traduction ne suit pas toujours le texte avec fidélité, elle lui prête un charme exquis et en dissimule les imperfections sous son voile de vieux français. Le roman de Longus fut édité d'abord par J. Junta (Florence, 1598, in-4), et réimprimé par Jungermann (Hanovre, 1605, in-8). Parmi les éditions suivantes, on remarque celles de Bernard, avec belles gravures (Amsterdam, 1754, pet. in-4), de Denys, avec version latine et notes (Leipzig, 1777, in-8), de Villoison, remarquable par la correction du texte (Paris, 1778, 2 vol. in-8), de Bodoni, avec un travail de Paciaudi sur les romanciers

grecs (Parme, 1786, in-4), de Corai, avec gravures d'après Gérard et Prudhon, chez Didot l'aîné (Paris, 1802, in-4), de Schæfer (Leipzig, 1803, in-8), de Paul-Louis Courier, avec le fameux passage du premier livre, qu'il découvrit dans la bibliothèque Laurentienne à Florence (Rome, 1810, in-8), édition reproduite par de Sinner (Paris, 1827, in-8); enfin, les éditions de Seiler (Leipzig, 1843, in-8), et des *Erotici graeci scriptores* de la *Bibliothèque Didot* (1856, in-8). La traduction d'Amyot (Paris, 1559, 1596, pet. in-8) ne fut pas réimprimée pendant le XVII<sup>e</sup> siècle; elle fut remise en lumière par ordre du régent, avec des dessins qu'il avait faits lui-même (Paris, 1718, in-4), puis rééditée avec des gravures d'Audron (Paris, 1745, in-8), avec de nouvelles gravures chez Didot l'aîné (an VIII, in-4), avec des dessins de Prudhon chez Renouard (1803, in-12). Elle fut complétée et corrigée par P.-L. Courier, qui eut le bon esprit de ne point en altérer la physiologie (Paris, 1813, in-12); sous cette forme, la traduction d'Amyot, souvent réimprimée, l'a été de notre temps avec un grand luxe de typographie et de gravures (1863, in-fol.; 1872, in-12; 1873, in-4). On a encore les traductions de Marcassus (1626), de Le Camus (1757), de l'abbé Mulot (1783), de Debure (1787), enfin de M. Zévort (Paris, 1855, 2 vol. in-18), dont aucune ne peut espérer se substituer à celle d'Amyot. On estime beaucoup en Italie, au point de vue de la langue, la traduction faite par Annibal Caro au XVI<sup>e</sup> siècle, et imprimée par Bodoni (Parme, 1786, in-8, souv. réimpr.); on estime aussi, mais à un moindre degré, celle de G. Gozzi (Venise, 1766, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VI et VIII; — Villemain : *Essai sur les romans grecs*; — Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique*, LIII<sup>e</sup> leçon; — V. Chauvin : *Les Romanciers grecs et latins*; — Amaury Duval, Et. Charavay, Henri Houssaye : *Préfaces des éditions de luxe de 1863, 1873 et 1873*.

**LONGIER** (Jean), savant philologue allemand, né à Orthern (comté de Mansfeld) en 1499, mort à Marbourg le 20 juin 1569. S'étant rendu en Allemagne, il se lia avec Luther et Mélanchthon, et professa l'hébreu et la théologie. On lui doit de nombreux et utiles travaux de grammaire grecque, des éditions de divers auteurs classiques, de Pindare, Callimaque, Isocrate, etc., et de l'*Écriture sainte* (Strasbourg, 1526, 4 vol. in-8).

Cf. Tileman : *Vita profess. theologiae marburgensium*.

**LOPE DE RUEDA, LOPE DE VEGA**. — Voyez RUEDA, VEGA.

**LO-PIN-OUANG**, poète chinois du VI<sup>e</sup> siècle de notre ère. Sa réputation de poète le conduisit aux grades littéraires les plus élevés et à des emplois importants sous l'empereur Kao-tsoung. Ses compositions poétiques se distinguent par la recherche du style, alliée à l'exactitude des règles prosodiques. Il excellait dans les vers de cinq mots ou de cinq pieds, et dans ces pièces fugitives assujetties à des lois d'une rigueur particulière. Le marquis d'Hervey de Saint-Denis a traduit de lui une pièce (*En prison*) dans ses *Poésies de l'époque des Thang* (Paris, 1862, in-8).

**LOQUIFER** (BATAILLE DE), chanson de geste, XV<sup>e</sup> branche de *Guillaume au Court-Nes*. — Voyez ces mots.

**LORD IMPROMPTU** (LE), comédie de Luce de Lancival (voy. ce nom).

**LORENZ** (Jean-Michel), historien français, né à Strasbourg le 31 mai 1723, mort le 2 avril 1801. Professeur d'éloquence et bibliothécaire de l'université de sa ville natale, il a publié en latin un certain nombre d'ouvrages historiques, fruit de consciencieuses recherches : *De antiquo coronae Galliae in regnum Lotharingiae jure* (Strasbourg, 1748, in-4); *Tabulae temporum futurorum orbis*

*terre*, etc. (Ibid., 1770-73, 2 parties, in-fol.); *Summa historiae gallo-francicae civilis et sacrae* (Ibid., 1790-93, 4 vol. in-8), etc.

Cf. Les frères Haag : *la France protestante*; — Oberlin : *Noties*, dans le *Magasin encyclopédique* (7<sup>e</sup> année).

**LORET** (Jean), poète français, né au commencement du XVIII<sup>e</sup> siècle à Carentan (Basse-Normandie), mort en 1665 à Paris. N'ayant reçu presque aucune instruction, il s'adonna au genre burlesque, comme beaucoup de rimeurs médiocres de son temps, et débuta par des *Poésies burlesques contenant plusieurs épîtres à diverses personnes de la cour* (Paris, 1646, in-4). Il eut ensuite l'idée d'adresser chaque semaine à M<sup>me</sup> de Longueville une gazette en vers, comprenant la politique, le théâtre, la littérature, les divertissements de la cour, les commérages des rues, et il la fit imprimer sous le titre de *la Muse historique* (Paris, 1650-65, 3 vol. in-fol.; nouv. édit., Paris, 1857, 4 vol. in-8). Cet ouvrage, connu aussi sous le nom de *Gazette burlesque*, est trivial plus que comique et d'une forme on ne peut plus négligée; mais il est naïf, et, par l'impartialité, est resté une bonne source de renseignements. Loret a eu deux continuateurs, Mayolas et Robinet.

Cf. Pezet : *Recherches sur l'origine des journaux, et Esquisse historique sur J. Loret* (Bayeux, 1850, in-8); — Ravenel et De Polouze : *Introduction à l'édition de 1857*, t. IV; — Hatin : *Bibliographie de la presse périodique française*.

**LOGNETTE PHILOSOPHIQUE** (LA), ouvrage de Grimod de la Reynière (voy. ce nom.)

**LORIQUE** (Jean-Nicolas), historien français, né en 1760 à Epernay, mort en 1845 à Paris. Il entra dans la congrégation des Pères de la Foi, enseigna dans leur petit séminaire de l'Argentière, fut supérieur de leur maison d'Aix, fonda Saint-Acheul et devint préfet spirituel de la congrégation. Il a publié un grand nombre d'ouvrages d'instruction élémentaire; mais il est connu surtout pour la manière dont il a arrangé l'histoire à l'usage de la jeunesse, dans des livres qui portent les initiales A. M. D. G., *ad majorem Dei gloriam*. Le plus fameux de ces livres est *l'Histoire de France*, dont le ministre de l'instruction publique M. Fortoul défendit l'usage en 1852, « considérant que l'histoire contemporaine y est méchamment défigurée par l'esprit de parti. » On a fait beaucoup de bruit d'une première édition qui, disait-on, supprimait l'Empire et présentait « le marquis de Bonaparte » entrant à Vienne, en 1809, comme lieutenant-général des armées de sa majesté Louis XVIII. Cette édition a absolument disparu. On cite encore du P. Lorique : *Tableau chronologique de l'histoire ancienne et moderne*; *Histoire romaine*; *Traité de l'élégance et de la versification latine* (Lyon, 1817, in-12); *Souvenirs de Saint-Acheul, ou Vies de quelques jeunes étudiants* (Amiens, 1829, in-18).

Cf. G. Sarrut et Saint-Edme : *Biographie des hommes du jour*, t. II, 2<sup>e</sup> partie; — *Vie du P. Lorique* (1845).

**LORRAIN** (PATOIS) ou **AUSTASIEN** et **MESSIN**. Ces divers patois avec leurs différences locales dérivent de la langue d'oïl et sont des formes du roman du Nord. Ils ont la plus grande analogie avec le bourguignon (voy. ce mot), qui comptait tant de variétés dans les provinces dont la Bourgogne était le centre. Si, dans les régions de l'Est, le roman austasien se chargeait de quelques formes alsaciennes et germaniques, au Nord-Ouest il participait davantage des formes du dialecte picard.

Le patois lorrain a eu un certain éclat littéraire, dont Metz fut le foyer. Il n'y eut pas seulement des *Noëls* messins, expression naïve de la poésie populaire; on traita des genres plus savants, comme l'attestent les *Bucoliques messines*, « pièces

queurieuses don tems passé, don tems préseut » (Metz, 1829, in-8), *le Franc-messin ou les Loists d'Vendome* (Ibid., 1827, in-8), ou encore *le Chanheurlin ou les Fiançailles de Fanchon*, poème patois messin en sept chants (Ibid., 1787, in-8). La littérature messine eut même ses essais de théâtre. On a imprimé : *la Famille ridicule*, comédie messine (Berlin, 1720), *les R'venans*, « comédie en dous octes et en pétois messin, étreennes aux dèmes de Metz pé l'franc-messin Rosny » (Metz, 1823, in-8).

Cf. Dom Jean François : *Vocabulaire austrasien* (Metz, 1773, in-8); — Oberlin : *Essai sur le patois lorrain des environs du comté de Ban-la-Roche* (Strasbourg, 1775, in-12); — J.-F. Fallot : *Recherches sur les patois de Franche-Comté, de Lorraine et d'Alsace* (Montbéliard, 1822, in-12); — Ch. Nodier : *Notice sur le Chanheurlin, dans ses Nouveaux mélanges*; — F.-S. Cordier : *Vocabulaire des mots patois... de la Meuse* (Paris, 1833, in-8), et *Dissertation sur... la langue française et le patois de la Meuse* (Bar-le-Duc, 1843, in-8); — de Puymaigre : *Poëtes et romanciers de la Lorraine* (Metz, 1848, in-18), et *Chants populaires recueillis dans le pays messin* (Paris, 1865, in-8); — L. Joue : *Coup d'œil sur les patois vosgiens* (Epinal, 1864, in-18); — F. Bonnardot : dans *la Romania*, t. I et II.

**LORRAINS (GESTE DES)**. — Voyez **LOHÉRAINS**.

**LORRIS** (Guillaume DE). — Voyez **GUILAUME**.

**LOTICIS** (Pierre), *Lotichius*, poète latin moderne, né à Schluchtern, près de Hanau, le 2 novembre 1528, mort à Heidelberg le 7 novembre 1560. Il fut élève de Mélancthon et de Camerarius. Il servit dans l'armée, voyagea, exerça la médecine et devint professeur à Heidelberg. Ses poésies latines, très-vantées de ses contemporains, comprenant surtout des *Élégies* (*Elegiarum liber et carminum libellus*; Paris, 1551, in-8). Camerarius a recueilli ses *Poemata* (Leipzig, 1561, in-8; nouv. édit.). — Son petit-neveu, Jean-Pierre **LOTICIS**, né en 1598, mort en 1669, médecin renommé, fut aussi poète latin; on cite de lui deux « Centuries d'épigrammes », sous le titre de *Vade mecum* (Francfort, 1625); *Poemata* (Marsbourg, 1640); un *Commentaire médico-philosophique sur le Satyricon de Pétrone* (Francfort, 1629, in-4), etc.

Cf. Camerarius : *Préface* de son édit. des *Poemata*; — J. Hagen : *Vita Petri Lotichii*, dans l'édition de 1586 du même recueil; — Nicéron : *Mémoires*.

**LOTTIN** (Augustin-Martin), littérateur et imprimeur français, né en 1726 à Paris, mort en 1793. On a de lui : *Almanach historique des ducs de Bourgogne* (Paris, 1752, in-24); *Retour de Saint-Cloud par terre et par mer* (Paris, 1753, in-12), faisant suite au *Voyage à Saint-Cloud par terre et par mer* de Néel, et souvent réimpr. avec lui; *Liste chronologique des éditions, des commentaires et des traductions de Salluste* (Paris, 1763, in-8); *Catalogue des libraires et des libraires-imprimeurs de Paris depuis 1470* (Paris, 1789, 2 parties in-8); *Catalogue de livres imprimés au Louvre* (Paris, 1793, in-8); etc. — Son frère, Antoine-Prosper **LOTTIN**, né vers 1740, mort en 1812, a aussi laissé quelques écrits.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**LOUIS XIV**, roi de France, né le 16 septembre 1638, mort le 1<sup>er</sup> septembre 1715. Ses écrits, publiés d'abord par le général de Grimoard, sous le titre d'*Œuvres* (Paris, 1806, 6 vol. in-8), ont été réédités par M. Charles Dreyss, sous le titre plus juste de *Mémoires* (Paris, 1860, 2 vol. in-8). Ce sont en effet des *Mémoires* sur son règne et sur ses principales actions, rédigés pour l'instruction de son fils. Les premières années, à partir de la mort du cardinal Mazarin, de 1661 à 1668, y sont exposées avec suite. Pour le reste la rédaction est remplacée par une série de lettres ayant surtout pour objet les opérations militaires. Ces di-

vers écrits, dont le roi fit dépositaire le duc de Noailles, furent remis par ce dernier à la Bibliothèque royale, où ils ont été à la disposition des éditeurs. C'est donc un ouvrage entièrement authentique, et tout à fait propre à donner la mesure de l'intelligence et du caractère de Louis XIV, bien qu'il ne soit pas de sa main, mais de celles de deux secrétaires, Périgny et Pellisson. Chateaubriand a écrit avec quelque emphase : « Les Mémoires de Louis XIV augmentent sa renommée : ils ne dévoilent aucune bassesse.... Vu de plus près et dans l'intimité de la vie, Louis XIV ne cesse point d'être Louis le Grand; on est charmé qu'un si beau buste n'ait point une tête vide, et que l'âme réponde à la noblesse des dehors. » Ce qui frappe le plus dans ces Mémoires, c'est un bon sens continu, une raison pleine de gravité, à la Bourdaloue et à la Nicole. Le style n'a rien de cette brièveté brusquée et affectée qui caractérise le style de Napoléon I<sup>er</sup>; la phrase est tranquille, pleine, quelquefois près de s'allonger par trop de longueur, mais toujours noble. « Vrai modèle d'un style royal élevé et modéré, dit Sainte-Beuve; mais ce ton même de modération le range dans le genre tempéré. »

Cf. Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. V; — Fr. Godefroy : *Hist. de la littérat. franç.*, Prosateurs, t. II.

**LOUIS (CHANT DE)**, en allemand *Ludwigslied*, monument de l'ancienne poésie germanique. Il a pour sujet la victoire remportée à Saucourt, en Picardie, en 881, sur le Normand Garamondus et les Danois dont il était le chef, par le roi de France Louis III, fils de Louis le Bègue. Malgré le caractère populaire du rythme de ce chant héroïque, on a supposé qu'il avait été écrit par un ecclésiastique du x<sup>e</sup> siècle. On le divise en strophes de quatre et de six vers. Le *Chant de Louis*, conservé longtemps par la tradition dans nos provinces du Nord, a une grande importance pour l'histoire de la chanson de geste : la chanson de *Gormond et Isembard*, dont on possède un fragment, est établie sur cette donnée.

Cet antique monument de la langue allemande ou plutôt franque a un caractère aussi religieux que guerrier. Le roi engage la bataille en chantant et faisant répéter à toute l'armée le *Kyrie eleison*, et le poète célèbre la victoire en bénissant Dieu et glorifiant tous les saints. Voici le texte de la première strophe :

Eisan kuning weiz ih,  
Heizst her Hludwig;  
Ther gerno Gott diemot;  
Ih weiz her imos lönöt.

(Je connais un roi; Il s'appelle le seigneur Ludwig; Il sert Dieu volontiers, Et je sais que le Seigneur l'en récompense.)

Nous donnerons, comme terme de comparaison, la traduction en allemand moderne :

Einen künig weiss ich,  
Heisset er Ludwig,  
Der gerne Gott dienet  
Ich weiss er ihm's lohnet.

Le *Ludwigslied* a été imprimé pour la première fois d'après une mauvaise copie par Schiller (Strasbourg, 1696), puis publié d'après un manuscrit de Valenciennes par Hoffmann de Fallersleben, dans ses *Monumenta Eltonensia* (Gand, 1837). Il est passé dans divers recueils de l'ancienne littérature allemande. Les historiens français l'intitulaient : *Cantilène sur la bataille de Saucourt*.

Cf. Ed. Dumeril : *Mélanges archéologiques et littéraires* (Paris, 1850, in-8); — L. Gautier : *les Épopées françaises* (Ibid., 1865, gr. in-8; t. I); — H. Kurz : *Geschichte der deutschen Literatur*, t. I.

**LOUIS IX**, tragédie d'Ancelet; — **LOUIS XI**, tragédie de C. Delavigne; — **LA MORT DE LOUIS XI**, drame de Mercier (voy. ces noms).

**LOUIS XIV (SIÈCLE DE)**, période de littérature française (voy. ce mot); — titre d'ouvrage de Voltaire (voy. ce nom).

**LOUIS LE GERMANIQUE (SERMENT DE)**. — Voyez **SERMENT**.

**LOUISE DE SAVOIE**, duchesse d'Angoulême, fille de Philippe, duc de Savoie, née en 1416, morte en 1532. Elle fut régente de France pendant l'expédition de François I<sup>er</sup>, son fils, dans le Milanais et pendant sa captivité (1515-1526). — On a d'elle un *Journal*, en forme d'éphémérides, qui va de 1501 à 1522, et qui mêle aux faits historiques des détails sur sa vie privée. Il a été inséré dans les collections de Petitot-Monmerqué, t. XVI, 1<sup>re</sup> série, et de Michaud-Poujoulat, t. V.

**LOUISE-MARIE DE FRANCE**, fille de Louis XV, née en 1737, morte en 1787. D'une vive dévotion, elle prit l'habit de carmélite en 1770. On a d'elle : *Méditations eucharistiques* (Paris, 1789; Lyon, 1810, in-12).

Cf. Proyard : *Vie de Madame Louise de France*.

**LOUISE**, épopée pastorale de Voss; — **LOUISE MILLER**, premier titre du drame *Intrigue et amour*, de Schiller (voy. ces noms).

**LOUP DE FERRIÈRES**, en latin *Servatus Lupus*, écrivain religieux français, né en 805 près de Sens, mort après 862. D'une famille illustre dans l'Eglise des Gaules, il étudia les lettres sacrées sous Raban-Maur, et fut initié par Eginhard à la connaissance des lettres profanes. Distingué par Louis le Débonnaire et par Charles le Chauve, qui le nomma abbé de Ferrières en 841, il joua un grand rôle dans les conciles et dans les affaires d'Etat. Il reste de lui des *Lettres*, dont la forme est remarquable et le fond intéressant, puis deux traités : *De Tribus questionibus*, c'est-à-dire la prédestination, la grâce et le libre arbitre. Ses écrits ont été réunis par Et. Baluze (Paris, 1664, 1710, in-8).

Cf. B. Hauréau, dans la *Nouv. biographie générale*.

**LOURDOUEIX** (Jacques-Honoré LELARGE, baron DE), publiciste français, né au château de Beaufort (Creuse) en 1787, mort en octobre 1860. Directeur des beaux-arts, sciences et lettres sous la Restauration qui le fit baron, il défendit constamment la monarchie légitime dans la *Gazette de France*, dont il devint propriétaire et directeur, en 1849, après la mort de Genoude, son collaborateur et ami. Il a publié : *les Folies du siècle* (1817, in-8) et *les Séductions politiques* (1822, in-8), romans philosophiques et moraux; *De la Restauration de la société française* (1833, in-8); *De la Vérité universelle* (1838, in-8); *Élévations et prières* (1847, in-18); *La Révolution, c'est l'Orléanisme* (1852, in-8, 5 édit.), dont une édition non écoulée fut remise en vente à la date de 1864, avec le nouveau titre de : *le Roi Louis-Philippe et la Révolution*, etc. [*Dict. des Contemp.*, les trois premières édit.]

**LOUSTALOT** (Élysée), publiciste français, né en 1762 à Saint-Jean-d'Angély, mort le 11 septembre 1790 à Paris. D'abord avocat à Bordeaux, il vint à Paris en 1789, et fut le principal rédacteur des *Révolutions de Paris*, dont il écrivit les 63 premiers numéros avec une énergie, une aptitude de style très-remarquables.

Cf. E. Hatin : *Histoire de la Presse*.

**LOUVET** (Pierre), historien français, né en 1569 ou 1574 à Verderel près Beauvais, mort le 23 décembre 1646 à Beauvais. Avocat, il devint maître des requêtes en 1614. Il a laissé des écrits d'un intérêt local : *Histoire de la ville et cité de Beauvais* (Rouen, 1609, in-8); *Histoire et antiquités du pays de Beauvais* (Beauvais, 1631-1635, 2 vol. in-8), etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LOUVET** (Pierre), historien français, né en 1617 à Beauvais, mort vers 1680. Il prit à Montpellier le titre de docteur en médecine, puis se mit à enseigner les belles-lettres en Provence. M<sup>lle</sup> de Montpensier le fit historiographe de la Dombes. Parmi ses ouvrages, diffus et mal ordonnés, on cite : *Remarques sur l'histoire de Languedoc* (Toulouse, 1657, in-4) ; *le Mercure hollandais, ou les Conquêtes du roi en Hollande, en Franche-Comté, etc.* (Lyon, 1673-1680, 10 vol. in-12) ; *Abrégé de l'histoire de Provence* (Aix, 1676, 2 vol. in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**LOUVET DE COUVRAY** (Jean-Baptiste), homme politique et littérateur français, né le 11 juin 1760 à Paris, mort le 25 août 1797. Fils d'un marchand, il refusa d'embrasser la profession de son père et se plaça comme secrétaire chez le minéralogiste Dietrich. La publication des *Aventures du chevalier Faublas* qui date de cette époque (1787-1789) ne lui ayant pas, malgré un succès rapide, procuré la fortune, il entra chez un libraire en qualité de commis. En 1790 il publia, sous le titre de *Paris justifié*, l'apologie des journées des 5 et 6 octobre. Durant la session de l'Assemblée législative, il rédigea un journal, *la Sentinelle*, qu'il faisait placarder sur les murs ; il y attaqua violemment la cour et la royauté. Après le 10 août, auquel il prit une part active, il dut à l'appui de Roland d'être élu député à la Convention. Le parti girondin compta en lui un de ses meilleurs orateurs. Son discours le plus célèbre est celui qu'il prononça, le 29 octobre 1792, contre Robespierre, et qui se terminait par ces mots : « Oui, Robespierre, je t'accuse d'avoir calomnié les plus purs citoyens ; et de l'avoir fait le jour où les calomnies étaient des proscriptions ; je t'accuse d'avoir avili, insulté et persécuté la représentation nationale, d'avoir tyrannisé l'assemblée électorale de Paris et d'avoir marché au suprême pouvoir par la calomnie, la violence et la terreur ! » Il avait une rancune personnelle contre Robespierre, qui l'avait fait expulser des Jacobins, pour l'immoralité de ses écrits. Lors du procès de Louis XVI, il vota pour la mort avec l'appel au peuple. Décreté, d'arrestation le 2 juin 1793, il se réfugia en Normandie, puis en Bretagne, enfin en Guyenne, et, caché dans une catacombe, il écrivit un opuscule intitulé : *Quelques notices pour l'histoire et le récit de mes périls depuis le 31 mai* (Paris, 1795, in-8). Il sut y mettre de l'esprit, même de l'enjouement. Après le 9 Thermidor il reparut à la Convention, et reprit la rédaction de *la Sentinelle*. Peu avant le 13 Vendémiaire, il publia aussi un placard périodique, intitulé *Front !* dans lequel il appelait la force militaire à résister aux sections. Membre du Conseil des Cinq-Cents, il ouvrit à la même époque un magasin de librairie au Palais-Royal, et combattit les royalistes dans ses écrits comme à la tribune. Il trouva en eux des ennemis acharnés.

M<sup>me</sup> Roland, dont Louvet fut l'ami, en a tracé ce portrait : « Petit, frêle, la vue courte, l'habit négligé, il ne paraît rien au vulgaire, qui ne remarque pas au premier abord la noblesse de son front, le feu qui s'allume dans ses yeux et l'impressionnabilité de ses traits... Il est impossible de réunir plus d'intelligence et plus de simplicité et d'abandon. » Le roman de *Faublas* plaisait à M<sup>me</sup> Roland, qui le trouvait « joli ». Ce livre, qui représentait la société corrompue du temps, a conservé jusqu'à nos jours une sorte de renom de mauvais aloi. Peut-être est-il encore plus faux qu'immoral. M<sup>me</sup> Pauline de Meulan, dans un article du *Publiciste*, le renvoyait aux couturières, marchandes de modes, garçons perruquiers et clers de procureur d'avant la Révolution. *Faublas*

a été traduit en allemand par Wieland, avec une préface de Kotzebue (Leipzig, 1805-1810, 2 vol. in-8). Il a eu en France de nombreuses éditions. Louvet écrivit un autre roman : *Émile de Varmont* (1790), médiocre plaidoyer sur le divorce et les inconvénients du célibat des prêtres.

Cf. Riouffe : *Oraison funèbre de Louvet* (Paris, 1797, in-8) ; — Philippon de la Madeleine : *Notice*, en tête de l'édition de *Faublas* (1842, 2 vol. in-8) ; — Jules Janin, dans le *Dictionnaire de la conversation*.

**LOUVIERS** (Charles-Jacques), écrivain français du xiv<sup>e</sup> siècle, fut conseiller d'État en 1376. Des auteurs lui ont attribué le *Songe du Vergier*, sorte de pamphlet dans lequel un chevalier soutient les droits du trône contre un clerc dévoué au pape. Ce dialogue, dont l'auteur reste encore incertain, a été imprimé à Lyon en 1491, et à Paris en 1501 (in-fol.). On en trouve l'analyse dans le t. III des *Libertés de l'Eglise gallicane* par Durand de Maillane.

Cf. Barbier : *Dictionnaire des anonymes*.

**LOUVOIS** (Camille LE TELLIER, abbé DE), membre de l'Académie française, né le 11 avril 1675 à Paris, mort le 5 novembre 1718. Fils du célèbre ministre Louvois, il eut, dès sa première jeunesse, les charges de garde de la Bibliothèque du roi, d'intendant du cabinet des médailles et de grand-maître de la librairie. En 1706, il fut élu membre de l'Académie française ; il fit aussi partie de l'Académie des sciences et de celle des inscriptions. En 1717, il fut nommé évêque de Clermont. Elevé par des maîtres habiles, il avait montré des talents précoces, et Baillet l'a mis au nombre de ses *Écrivains célèbres*. Cependant il n'a rien laissé que son *Discours de réception* à l'Académie ; mais il s'est rendu utile aux lettres par le soin qu'il mit à acquiescer des volumes imprimés et des manuscrits pour la Bibliothèque du roi.

Cf. D'Olivet : *Histoire de l'Académie française* ; — Léop. Delisle : *le Cabinet des manuscrits de la Bibliothèque nationale*.

**LOUVOIS (THÉÂTRE)**, l'un des théâtres qui furent fondés à Paris sous le régime de liberté décrété par la première Assemblée constituante. Il fut construit par M<sup>lle</sup> Montausier, en face de la bibliothèque Richelieu, à l'endroit où est aujourd'hui la place Louvois, et inauguré avec éclat le 15 août 1793, sous le nom de Théâtre national, qu'il échangea peu après contre celui de Théâtre des Arts. Ses succès attirèrent de dangereuses persécutions à sa fondatrice, accusée par le fougueux Chaumette d'avoir élevé sa salle de spectacle rue de la Loi avec l'argent de l'Angleterre et de la ci-devant reine, exprès pour mettre le feu à la Bibliothèque nationale. Le théâtre fut fermé par ordre de la Commune. En 1794 on y transféra le grand Opéra, qui y resta jusqu'à la mort du duc de Berry, à la suite de laquelle il fut rasé. Dans l'intervalle, la salle Louvois, qui prit en juillet 1804 le titre de Théâtre de l'Impératrice, donna l'hospitalité à la troupe de l'Odéon et à celle des Italiens. La première y joua trois fois par semaine, sous la direction de Picard, après l'incendie du théâtre de la rive gauche (1801-1808).

**LOVELACE** (Richard), poète anglais, né en 1618, mort en 1658. D'une bonne famille, il fut élevé à Oxford. Il est représenté comme un des plus brillants seigneurs de la cour de Charles I<sup>er</sup>. « Le plus aimable et le plus beau jeune homme que l'on pût voir, dit Wood, modeste, vertueux, courtois, adoré des dames. » Lorsque la révolution éclata, Lovelace, royaliste dévoué, dépensa sa fortune pour soutenir son parti, se fit deux fois emprisonner et fut forcé de se réfugier en France. La dame de ses amours, Miss Lucy Sacherwell, qu'il avait célébrée sous le nom de *Lux casta* ou *Lucasta*, le croyant mort, se remaria avec un autre.

Le pauvre poète revint à Londres mourir de mélancolie et de pauvreté. Pendant sa seconde captivité il recueillit ses poésies, qui parurent sous ce titre, *Lucasta : Odes, sonnets, songs, etc.* (Londres 1649). On y trouve, avec l'affectation du temps, de l'esprit, de la noblesse, de la grâce. Quelques-unes de ses plus charmantes chansons, entre autres *Althea*, furent écrites en prison.

Cf. Wood : *Athenæ oxonienses*; — Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

LOVELACE, l'un des principaux personnages du roman de *Clarisse Harlowe*, de Richardson; — le LOVELACE FRANÇAIS, sous-titre de la *Jeunesse du duc de Richelieu*, d'Alex. Duval (voy. ces noms).

LOWTH (Robert), philologue anglais, né à Winchester en 1710, mort à Londres le 3 novembre 1787. Fils d'un théologien auteur de plusieurs ouvrages d'histoire ecclésiastique, il entra dans les ordres et fut nommé évêque d'Oxford et de Londres. Il était membre de la Société royale de Londres et de l'Académie de Göttingue. On cite de lui, entre autres travaux : une *Introduction à la Grammaire anglaise*, avec notes critiques (A short introduction, etc.; Londres, 1762, in-8; nouv. réimpr.); une traduction d'*Isaïe*, avec commentaires (Ibid. 1778, in-4), et surtout *De sacra poesi Hebræorum* (Oxford, 1753, in-4; Göttingue, 1758-62, 2 vol. in-8), traduit en français (Lyon, 1812; Avignon, 1839, 2 vol. in-12; Paris, 1813, in-8).

Cf. *Memoirs of the life and writings of Rob. Lowth* (Londres, 1787, in-8).

LOYAL SERVITEUR (LE), pseudonyme pris par le secrétaire de Bayard, qui a écrit la *Tres joyeuse, plaisante et recreative hystoire des fais, gestes, triumphes et prouesses du bon chevalier sans paour et sans reproche, le gentil seigneur de Bayart*, dont humaines louenges sont espanduës par toute la chrestienté; de plusieurs autres bons, vaillants et respectueux capitaines qui ont esté de son temps; ensemble les guerres, batailles, rencontres et assaulx qui de son vivant sont survenues tant en France, Espagne que Ytalie. » C'est, comme le titre l'indique, une histoire particulière de Bayard, contenant les détails les plus minutieux de sa vie (1476-1524), mais ne donnant que de rares éclaircissements sur les événements publics qui y sont liés. La narration est pleine de clarté, d'élégance et de délicatesse. Le livre du Loyal serviteur a souvent été réimprimé (Paris, 1527, in-4° gothique; 1616, in-4°.) Il fait partie des collections Petitot-Monmerqué, t. XV, 1<sup>re</sup> série, et Michaud-Pououlat, t. IV.

LOYSEAU (Charles), juriconsulte français, né en 1566 à Nogent-le-Roi, mort le 25 octobre 1627. Ses traités, relatifs aux seigneuries, aux offices, aux ordres, aux dignités, sont d'un grand intérêt historique et se recommandent par le mérite du style. Ses *Œuvres* ont été réimprimées plusieurs fois (Genève, 1636, 2 vol. in-fol.; Paris, 1666, in-fol.; Lyon, 1701, in-fol.).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

LOYSEAU ou LOYSEAU DE MAULÉON (Alexandre-Jérôme), avocat français, né en 1728, mort le 15 octobre 1771. La fortune que lui avait laissée son père lui permit de s'attacher seulement aux causes honorables et en rapport avec son caractère sensible. Reçu avocat en 1751, il quitta le barreau en 1768 et fut nommé conseiller-maître à la Chambre des comptes de Lorraine. Ses deux plaidoyers les plus célèbres sont ceux où il défendit Calas (1765, in-8) et le comte de Portes (1766, in-8). Ils lui ont valu des éloges exagérés de Voltaire et de J.-J. Rousseau. Celui-ci, qui avait connu Loyseau encore jeune et lui avait prédit du succès, dit dans les *Confessions* : « La défense de M. de Portes est digne de Démos-

thène. » Quoique Loyseau abusât du romanesque et du pathétique, on doit le placer au nombre des orateurs qui ont le plus contribué en France aux progrès de l'éloquence du barreau, et reconnaître avec Lacretelle, qu'il « s'est élevé quelquefois à la véritable éloquence ». Ses *Plaidoyers* ont été réunis (1760, 2 vol. in-4), ainsi que ses *Mémoires* (1781, 3 vol. in-8).

Cf. Lacretelle aîné : *Essai sur l'éloquence du barreau*; — La Harpe : *Cours de littérature*.

LOYSON (Charles), poète français, né le 13 mars 1791 à Château-Gonthier, mort le 27 juin 1820 à Paris. Professeur au lycée Bonaparte, et après la Restauration maître de conférences à l'Ecole normale, il débuta en 1815 par un écrit intitulé : *De la Conquête et du démembrement d'une grande nation*, où il défendit avec éloquence la cause de l'indépendance nationale. Associant la politique et les travaux littéraires, il fonda le *Lycée français*, et publia un volume d'*Épîtres et élégies* (Paris, 1819, in-12). « Comme poète, dit Sainte-Beuve, Charles Loyson est juste un intermédiaire entre Millevoye et Lamartine, mais beaucoup plus rapproché de ce dernier, par l'élévation et le spiritualisme habituel de ses sentiments. »

Cf. Sainte-Beuve : *Portraits contemporains*, t. II.

LUBERT (M<sup>lle</sup> DE), femme auteur française, née vers 1710 à Paris, morte vers 1779. Elle était fille d'un président au parlement. Des pièces de vers détachées lui valurent les encouragements de Voltaire. On a d'elle un grand nombre de contes et nouvelles : *la Princesse Camion* (Paris, 1743, in-12); *la Princesse Couleur de rose et le prince Céladon* (Paris, 1743, in-12); *Leonille* (Nancy, 1755, 2 vol. in-8); un abrégé de l'*Amadis des Gaules* (1750, 4 vol. in-12), etc.

Cf. Quérard : *La France littéraire*.

LUBIENICZKI (Stanislas), en latin *Lubienicius*, historien polonais, né à Cracovie en 1623, mort à Hambourg en 1675. Pasteur de l'église de Lublin, il fut un des chefs, en Pologne, de la secte des Sociniens. On a de lui, entre autres ouvrages : *Historia reformationis polonice*, qui eut plusieurs éditions (Freistadt, 1685, in-8).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique*.

LUBIS (E...-P...), journaliste et historien français, né en 1806, mort à Paris en novembre 1859. Rédacteur assidu de la *Quotidienne*, de la *Gazette de France*, de l'*Union*, etc., il a écrit, dans le sens apologétique, une *Histoire de la Restauration* (1836, 6 vol. in-8; 2<sup>e</sup> édit., 1848). [*Dictionnaire des Contemporains*, première et deuxième éditions.]

LUBIZE (Pierre-Henri MARTIN, dit), auteur dramatique français, né à Bayonne le 21 février 1800, mort le 28 janvier 1863. Il a produit, en collaboration avec Théaulon, Cogniard, Varin, Labiche, Siraudin et autres, toute une série de vaudevilles et pièces de genre, dont plusieurs ont eu un grand succès. [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

LUBOMIRSKI (Stanislas-Héraclius), écrivain polonais, né vers 1640, mort en 1702. D'une des plus illustres familles du royaume, il fut grand maréchal de Pologne. Son principal ouvrage est un traité intéressant de politique : *Consultationes XXV, sive de Vanitate consiliorum liber unus* (Varsovie, 1700, in-4 et Leipzig, 1702, in-12). Il contient la critique des principes qui régissaient les divers cabinets de l'Europe, sous forme de dialogue entre la Vanité et la Vérité. La première édition fut supprimée par le roi Frédéric-Auguste. Citons en outre trois opuscules (*De Remediis animi humani*; *Theomusa sive Doctrina fidei catholice*; *Adverbium moralium, sive de Virtute et fortuna*), réunis sous le titre de *Repertorium sive Opuscula latina sacra et moralia* (Varsovie, 1701, in-12).



LUC (saint), *Lucas* ou *Lucanus*, l'un des quatre évangélistes, né à Antioche ou à Philippes, au commencement du I<sup>er</sup> siècle de l'ère chrétienne. Il exerça d'abord la médecine, puis s'attacha à saint Paul lors de sa venue en Macédoine et le suivit en Grèce et de là à Rome, où il partagea sa captivité. Après le martyre de Paul, il prêcha l'évangile en Italie, en Gaule, en Asie Mineure, en Egypte et vint mourir pour la foi en Achaïe. Luc était helléniste d'éducation et presque étranger aux secrets de la vie juive. Il écrivait le grec d'une façon assez correcte. Son *Évangile* est le troisième dans l'ordre chronologique ; c'est celui qui offre le plus d'art de composition : il fut élaboré dans les années qui suivirent de près la ruine de Jérusalem en l'an 70. Il rapporte plusieurs traits omis par saint Matthieu et par saint Marc ; son œuvre est moins originale que celle de ces derniers ; mais elle est régulière et fondée sur des documents antérieurs. Saint Luc est aussi l'auteur, non contesté, des *Actes des apôtres*, écrits vers l'an 80. Ils comprennent dans leurs douze premiers chapitres les faits principaux de l'histoire de l'Eglise primitive, et dans les seize suivants les missions de saint Paul, jusqu'à la deuxième année de son séjour à Rome.

Cf. Gustave d'Eichthal : *les Évangiles, examen comparatif des trois premiers évangiles* (Paris, 1863, in-8) ; — E. Rémou : *les Apôtres* (Paris, 1866, in-8).

LUCAIN, *Marcus Annæus Lucanus*, poète latin, né à Cordoue en 39 après J.-C., mort en 65. La courte notice qui se trouve en tête de plusieurs éditions de ce poète contient, dans sa brièveté, bien des choses douteuses ; les biographies plus étendues sont en grande partie des œuvres d'imagination. Nous ne pouvons nous en rapporter qu'aux faits tirés des écrits de Stace, de Martial, de Juvénal, de Tacite et d'Eusèbe. Suivant ces autorités, le père de Lucain, Annæus Mella, avait pour frère aîné Sénèque, dont les soins et l'enseignement développèrent les talents de son neveu. L'admiration excitée par les œuvres de Lucain éveilla la jalousie de Néron, qui lui défendit de réciter des vers en public. On a imaginé que cette défense était venue à la suite d'un concours dans lequel l'empereur avait été vaincu. Par irritation ou par un sentiment plus patriotique, le jeune poète prit part à la conspiration de Pison. Arrêté avec plusieurs, il refusa d'abord de faire des révélations ; puis, sur une promesse de pardon, il dénonça sa propre mère Acilia et tous ses complices. Cette lâcheté ne le sauva pas. L'ordre de sa mort ayant été donné, il se fit ouvrir les veines. « Tandis que son sang coulait, dit Tacite, que le froid glaçait ses pieds et ses mains, et que la vie se retirait des extrémités, il gardait encore la chaleur du cœur et de l'imagination ; et s'étant souvenu de quelques vers où il avait peint un soldat blessé, mourant de la perte de son sang, il se mit à les réciter : ce furent ses dernières paroles. » Il n'avait que vingt-sept ans.

Une ode adressée après sa mort, par Stace, à sa veuve Polla Argentaria nous apprend que ses premiers ouvrages avaient été un poème sur la *Mort d'Hector*, un autre sur la *Descente d'Orphée aux enfers*, un troisième sur la *Fondation de Rome*, un quatrième adressé à sa femme, et des essais en prose. Ces écrits sont perdus. Le seul poème que nous possédions de lui a pour titre *Pharsalia*. C'est le récit de la lutte entre César et Pompée, depuis le passage du Rubicon ; les événements y sont régulièrement disposés dans leur ordre chronologique. Le poème comprend dix livres ; le dixième, tel que nous l'avons, n'est pas terminé ; il s'arrête brusquement au milieu de la guerre d'Alexandrie ; nous ne savons pas si la fin en a été perdue, ou si l'auteur n'avait pas complété son œuvre. La *Pharsalia* n'a pas été toute composée dans le même temps, car les différentes parties ne respirent pas le même

esprit. On trouve il est vrai dans les premiers livres le sentiment de la liberté ; mais il y est exprimé en termes très-modérés et accompagné de flatteries à l'adresse de Néron. En avançant, le ton change d'une manière remarquable : à des accents de plus en plus chaleureux en l'honneur de la liberté, se joignent de violentes invectives contre la tyrannie. Il est tout à fait improbable que le poème ait été publié dans son entier du vivant de l'auteur, et il ne paraît pas avoir reçu ses dernières corrections.

Quintilien a dit de l'auteur de la *Pharsale* : « Lucain est ardent, animé, plein de pensées brillantes et, pour dire mon avis, il mérite d'être compté parmi les orateurs plus que parmi les poètes. » C'est là le secret de la diversité des jugements qui ont été portés aux différents siècles sur Lucain. Si l'on ajoute cette exagération qui l'emporte sans cesse au delà de la vérité, dans le sentiment comme dans l'image, et qui résultait de sa nature ou de son éducation, ou peut-être du goût de son époque, on comprendra comment les uns ont été surtout frappés de son apparente grandeur, et les autres de ses défaillances ou de ses excès. Ceux qui l'ont jugé par le fond des choses, par la difficulté de son entreprise, par les pensées et les sentiments exprimés plutôt que par la manière dont il les exprime, lui ont été en général plus favorables : « J'aime Lucain, dit Montaigne, et le pratique volontiers, non tant pour son style que pour sa valeur propre et vérité de ses opinions et jugements. » Voltaire a vu dans Lucain un génie original ayant ouvert une route nouvelle et ne devant à personne ni ses beautés ni ses défauts. « La proximité des temps, dit-il, la notoriété publique de la guerre civile, le siècle éclairé, politique et peu superstitieux où vivaient César et Lucain, la solidité de son sujet, étaient à son génie toute liberté d'invention fabuleuse. La grandeur véritable des héros réels, qu'il fallait peindre d'après nature, était une nouvelle difficulté... Lucain n'a osé s'écarter de l'histoire ; par là il a rendu son poème sec et aride. Il a voulu suppléer au défaut d'invention par la grandeur des sentiments ; mais il a caché trop souvent sa sécheresse sous de l'enflure. Ainsi il est arrivé qu'Achille et Enée, qui étaient peu importants par eux-mêmes, sont devenus grands dans Homère et Virgile, et que César et Pompée sont petits quelquefois dans Lucain. » De là, suivant Voltaire, dans la *Pharsale* des passages auxquels on ne peut rien comparer, et, par un étrange contraste, à côté des plus beaux élan d'incroyables faiblesses. Les grandes qualités du poète, l'imagination, l'enthousiasme, la force créatrice, l'abondance du style, l'énergie de l'expression, sont employées sans règle ni retenue. Ces maximes philosophiques, qu'il tenait de Sénèque et qu'il présente avec tant d'éclat, sont prodiguées au point d'entraver le poème et d'arrêter le lecteur. Quant à la versification, M. Nisard a remarqué que Lucain n'a pas l'art de la période poétique ; que sa phrase est lâche ou tendue, tantôt se traînant péniblement de vers en vers, tantôt suspendue uniformément au même pied, arrêtée à chaque incidente, quelquefois à chaque mot. Il a des coupes et des formes qui reviennent sans cesse. Sa langue poétique ne s'est pas conservée plus pure que la langue de la prose en passant de Tite-Live à Sénèque. Il a des tours de phrase forcés et presque barbares, des mots inusités au temps d'Auguste, et d'autres qu'il prend dans des acceptions nouvelles. Peut-être ces innovations étaient-elles des beautés aux yeux des contemporains du poète.

L'édition *principes de Lucain* fut imprimée à Rome (1469, in-fol.). Parmi les éditions postérieures, nous indiquerons celles d'Alde (Venise,

1502, in-8), de Pulmann, la première critique (Anvers, 1564, in-16), de Grotius (Ibid., 1614, in-8), d'Oudendorp (Leyde, 1728, in-4), de Burmann (Ibid., 1740, in-4), de Renouard (Paris, 1795, in-fol.), de Weber (Leipzig, 1821-1831, 3 vol. in-8), de Weise (Ibid., 1835, in-8), de Naudet, dans la *Bibliothèque Lemaire*. Les traductions françaises de la *Pharsale* sont celles de Brébeuf, en vers (Paris, 1655, in-4), de Marmontel, très-infidèle (Ibid., 1766, 2 vol. in-8), de Philartète Chasles, Greslou, Courtaud-Di-verneresse, dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1835-1836, 2 vol. in-8), de B. Hauréau, dans la *Collection Nisard*, enfin celle en vers de M. Demogéot (1866, gr. in-8), d'une fidélité extraordinaire d'interprétation. Il existe une remarquable traduction anglaise par Nicolas Rowe (Londres, 1718, in-fol.). On cite aussi celle de Thomas May (Londres, 1627, in-12), qui y a joint un supplément en sept livres en vers latins.

Cf. Voltaire : *Essai sur la poésie épique*; — Marmontel : *Préface* de sa traduction; — Wernsdorff : *Poetae latini minores*, t. IV; — La Harpe : *Cours de littérature*; — D. Nisard : *Études de mœurs et de critique*.

LUCAS (Paul), voyageur français, né le 31 août 1664 à Rouen, mort le 12 mai 1737 à Madrid. Il visita à plusieurs reprises la Grèce, l'Asie Mineure et l'Égypte. Les médailles, les pierres gravées et les manuscrits qu'il rapporta de ses voyages furent acquis par le Cabinet du roi. Louis XIV le nomma son antiquaire en 1704; le roi d'Espagne Philippe V le chargea aussi en 1736 d'organiser un cabinet d'antiquités. Ses ouvrages, intéressants malgré des exagérations suspectes, sont : *Voyage au Levant* (Paris, 1704, 1714, 2 vol. in-12), avec Baudelot et Dairval; *Voyage dans la Grèce, l'Asie Mineure, la Macédoine et l'Afrique* (1710, 2 vol. in-12), avec Fourmont; *Voyage dans la Turquie, l'Asie, Syrie, Palestine, Haute- et Basse-Egypte* (1719, 3 vol. in-12), avec l'abbé Banier.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

LUCE DU GAST, auteur anglo-normand du xiii<sup>e</sup> siècle. Il était seigneur du château du Gast, près de Salisbury. Il écrivit ou plutôt traduisit beaucoup en langue française. Il entreprit de mettre en prose des romans de chevalerie qui avaient été écrits en vers, et de faire passer dans notre langue ceux qui étaient rédigés en latin. Il commença ainsi la traduction des diverses branches de romans de la Table-Ronde et du Saint-Graal. Il exécuta en particulier celle des amours de *Tristan et Yseult*. Sa tâche fut continuée par Gautier Map, Gasse le Blond, de Boron, etc.

LUCE DE LANCIVAL (Jean-Charles-Julien), poète français, né en 1764 à Saint-Gobain (Picardie), mort le 17 août 1810. Il fit des études brillantes au collège Louis-le-Grand et fut nommé, à l'âge de vingt-deux ans, professeur de rhétorique au collège de Navarre (1786). L'année suivante, sous le coup d'un chagrin d'amour il quitta l'enseignement pour la carrière ecclésiastique et se fit remarquer par son éloquence dans la chaire. A la Révolution, il rompit ses vœux et se tourna vers le théâtre. Chargé vers 1797 du cours de belles-lettres au Prytanée français, ancien collège Louis-le-Grand, il resta professeur de rhétorique au Lycée impérial lors de la réorganisation de l'Université. Peu de temps avant sa mort, il fut appelé à la chaire de poésie latine à la Sorbonne. Malgré l'état de maladie et d'infirmité où l'avait conduit la débauche, il eut pour l'enseignement littéraire un zèle passionné et fut un des maîtres les plus aimables.

Les meilleurs ouvrages de Luce de Lancival sont *Achille à Scyros*, poème en six chants (1805, in-8) et *Hector*, tragédie en cinq actes (1809, in-8). Le poème d'*Achille à Scyros*, imité de l'*Achilleïde*, manque d'intérêt et est écrit avec recherche,

mais on y trouve des traits ingénieux, d'agréables descriptions, des tirades bien versifiées. La tragédie d'*Hector*, qui fut représentée le 2 février 1809 au Théâtre-Français, avec un grand succès, est entièrement tirée de l'*Iliade*. M. Villemain l'a appelée une pièce véritablement homérique. Napoléon récompensa l'auteur par une pension de 6000 francs. Les autres tragédies de Lancival, fort inférieures, sont : *Hormisdas*, en trois actes, non représentée (1794, in-8); *Mucius Scaevola*, en trois actes (1794, in-8), imitée de Du Ryer; *Archibal*, en trois actes, qui n'a pas été imprimée; *Fernandez*, en trois actes, (1797), assez bien accueillie; *Périandre*, en cinq actes (1798). On cite, en outre : *De Pace carmen* (1784, in-4); *Poème sur le globe* (1784, in-8); des *Épîtres*, des *Odes*, entre autres une *Ode sur le Rob anti-syphilitique du citoyen B. Laffes-teur* (1802, in-8); *Folliculus* (1812, in-8), satire en quatre chants contre le critique Geoffroy; le *Lord improvisé*, comédie en quatre actes, en vers, tirée d'un roman de Cazotte; des pièces de vers dans les recueils du temps. Les *Œuvres* de Luce de Lancival ont été réunies par Collin de Plancy (1826-1827, 2 vol. in-8).

Cf. M.-J. Chénier : *Tableau de la littérature française*; — Villemain : *Notice*, dans le *Magasin encyclopédique* (1810, t. V); — Collin de Plancy : *Notice*, en tête de son édition.

LUCENA (João DE), écrivain portugais du xvii<sup>e</sup> siècle. Il est connu par sa *Vie de saint François Xavier* (Historia da vida do P. Fr. de X.; Lisbonne, 1600, in-fol.; plus. édit.), regardée comme un livre classique au Portugal.

Cf. Barbosa Machado : *Bibliotheca lusitana*.

LUCNET (Jean-Pierre-Louis DE LA ROCHE DU MAINE, marquis DE), littérateur français, né le 13 janvier 1740 à Saintes, mort en 1792. Protégé par Voltaire, il eut quelques emplois en Allemagne. De retour à Paris, en 1790, il fonda le *Journal de la ville*, qui fut en butte aux attaques de Rivarol. Entre autres ouvrages, on a de lui : *Considérations sur l'établissement de la religion prétendue réformée en Angleterre* (Londres [Paris], 1765, in-12), ouvrage fort maltraité par Grimm; *Histoire de l'Orléanais* (Amst. [Paris], 1766, in-4); *Nouvelles de la république des Lettres* (Lausanne, 1775 et suiv., 8 vol. in-12); *Histoire littéraire de M. de Voltaire* (Cassel [Paris], 1782, 6 vol. in-8); *la Galerie des États-Généraux*, avec Mirabeau et Lacroix (1789, 2 parties, in-8); etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

LUCNET (Auguste), littérateur français, né à Paris le 22 avril 1806, mort dans cette ville en mars 1872. Ayant quitté le commerce pour les lettres, il se lia avec les hommes les plus avancés du parti démocratique, et s'attira par un de ses ouvrages, *Le Nom de famille* (1841, 2 vol.), un bruyant procès, suivi de condamnation à 2000 fr. d'amende et à deux ans de prison. Il échappa à cette dernière peine par cinq années d'exil volontaire. En 1848 il fut gouverneur du château de Fontainebleau. Il a publié en outre plusieurs romans : *Thadée le ressuscité* (1831, 2 vol.), *Frère et sœur* (1838, 2 vol.), etc.; puis *Souvenirs de Fontainebleau* (1842, in-16); *Souvenirs d'exil* (1860, in-8), etc. Il a aussi fait jouer quelques drames, dont deux en collaboration avec M. F. Pyat. [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.]

LUCIADE (LA), LUCIUS ou l'Ane, roman de Lucien et de Lucius (voy. ces noms).

LUCIEN, Λουκιανός, écrivain grec du ii<sup>e</sup> siècle après J.-C., né à Samosate en Syrie, mort dans un âge avancé. Il est impossible de fixer les dates de sa naissance et de sa mort; mais l'opinion de Voss, qui, d'après plusieurs passages de ses écrits, les rapporte au temps de Marc-Aurèle et de Com-

mode, a été généralement adoptée. Sa vie tout entière serait comprise entre les années 120 et 200. On a tiré de ses ouvrages les plus sûrs renseignements que l'on possède sur lui. Dans le *Songe* (Ἰσὺ τοῦ ἐνυπνίου), il représente ses parents délibérant avec leurs amis sur le choix de la profession qu'ils lui feraient embrasser; comme il avait montré étant écolier du talent à faire de petites figures en bois, ils le mirent en apprentissage chez son oncle maternel, qui était un sculpteur renommé. Cette profession lui sourit; mais, ayant eu le malheur de briser une table de marbre, il quitta l'atelier au bout d'un jour. D'un passage de la *Double accusation* il semble résulter qu'il alla passer ensuite quelque temps en Ionie, sans plan arrêté, et n'ayant qu'une connaissance très-imparfaite de la langue grecque. Bientôt cependant nous le trouvons exerçant la profession d'avocat à Antioche. Suivant Suidas, ayant obtenu peu de succès, il se mit à écrire des discours pour les autres, au lieu d'en prononcer lui-même. Il était encore jeune lorsqu'il entreprit de voyager et qu'il visita la Grèce, l'Italie et la Gaule. Il suivit dans ces voyages la mode des rhéteurs contemporains, qui allaient de ville en ville faire entendre des déclamations et des exercices oratoires. On présume qu'il s'arrêta d'abord à Athènes et qu'il y passa assez longtemps pour s'y familiariser, comme on le voit par son style, avec toutes les grâces du dialecte attique. C'est en Gaule qu'il eut le plus de succès avec ses récitaions et qu'il gagna le plus d'argent et de renommée. On ignore s'il resta longtemps à Rome. Il retourna probablement dans son pays natal vers sa quarantième année et il abandonna alors la profession de rhéteur, dont les artifices ne convenaient pas à sa nature ennemie de la recherche et de la prétention. On manque de renseignements sur cette seconde période de sa vie; ce fut cependant celle où il produisit les ouvrages qui ont fait sa réputation. On sait seulement qu'il fut chargé par Marc-Aurèle ou par Commode des fonctions de procureur en Egypte, et l'on conjecture qu'il mourut à Alexandrie. La nature des écrits de Lucien lui fit de nombreux ennemis, qui le peignirent sous de très-noires couleurs. Selon Suidas, on lui donna le nom de *Blasphémateur*. Selon d'autres, il avait été chrétien et avait ensuite apostasié sa foi. Cette supposition vient de ce qu'on lui a attribué, avec Fabricius, le dialogue intitulé *Philopatris*, qui montre en effet une connaissance très-intime du christianisme; mais Gesner, par sa dissertation *De ætate et auctore Philopatridis*, a démontré que ce dialogue ne pouvait être de Lucien, en donnant des raisons décisives pour le reporter au temps de Julien l'Apostat.

Les ouvrages de Lucien sont surtout précieux comme tableau des mœurs de son siècle. Il a tracé en traits comiques et vivants l'état moral et religieux de l'empire romain à cette époque, il a frappé de ridicule les préjugés, les vices, les superstitions qui dominaient alors la société. « La piquante variété des sujets qu'il a traités, dit un critique, les bons mots, les saillies dont il les a semés, la verve de son style, le ton léger et railleur qu'il conserva toujours en parlant des choses les plus graves, lui ont valu le surnom du plus spirituel écrivain de l'antiquité. On l'a comparé à Voltaire, et ce rapprochement est vrai par plus d'un côté : comme Voltaire, Lucien dit sans ménagement et sans retenue ce que tout le monde pensait de son temps; tous deux sont inspirés par cet esprit de critique, de doute et d'incrédulité qui caractérise les époques de dissolution; tous deux travaillent sans scrupule à la démolition d'un vieil édifice social; tous deux manient avec une égale dextérité

l'arme redoutable du ridicule. Lucien n'est nullement un philosophe dogmatique, il n'a pas de doctrine à faire prévaloir; il parle au nom du bon sens; il se moque également de tout le monde; il attaque les philosophes aussi bien que les autres et même plus volontiers. » Il semble avoir une certaine complaisance pour le cynisme et l'épicurisme: cependant il est impitoyable pour les infamies des cyniques et des épicuriens de son temps. Sa philosophie est surtout moqueuse et sceptique: il ne dépasse pas l'horizon borné du bon sens, et en attaquant les superstitions, il confond avec elles toute idée religieuse; mais il excelle à les mettre en relief. Quand il emploie la forme du dialogue, il ne le cède à personne pour l'imitation des tours de la conversation familière, pour la grâce et le piquant de la diction. On sent tout à la fois dans son art quelque chose du génie de Platon et quelque chose aussi de la verve des anciens comiques. La perfection de son style est digne de l'époque des meilleurs prosateurs attiques. L'un des grands admirateurs de Lucien, Erasme, qui a traduit en latin une partie de ses ouvrages, a laissé de lui une l'appréciation enthousiaste dont la conclusion est qu'aucune comédie, aucune satire n'égale le charme et l'utilité morale des *Dialogues*.

Quoiqu'il soit difficile de ranger les nombreux écrits de Lucien sous des titres généraux, une classification de ce genre nous semble préférable au désordre dans lequel les ont laissés les divers éditeurs. Nous les diviserons en *Dialogues*, *Romans*, *Œuvres de rhéteur*, *Œuvres critiques*, *Œuvres biographiques*, *Poésies*, *Œuvres mêlées*.

**DIALOGUES.** — La réputation de Lucien reste surtout attachée à ses *Dialogues*; qui forment la partie la plus considérable de ses écrits. Les sujets en sont très-variés. Dans quelques-uns il attaque les croyances religieuses, dans d'autres les doctrines philosophiques; d'autres enfin sont de simples peintures de mœurs, sans dessein polémique.

Ceux dirigés contre les fables mythologiques sont: *Prométhée ou le Caucase* (Προμηθεὺς ἢ Καύκασος), qui sert d'introduction aux suivants, et est écrit dans un ton grave fort rare chez Lucien; *Dialogues des Dieux* (Θεῶν διάλογοι), au nombre de vingt-six, courtes expositions dramatiques des faits les plus connus de la mythologie, contre lesquels l'auteur en général ne tire pas de conclusions, mais dont il fait éclater le ridicule; *Dialogues des dieux marins* (Ἐνάλιοι διάλογοι), au nombre de quinze, inférieurs aux précédents sous le rapport de l'exécution: l'un d'eux, intitulé *Zéphyr et Notus*, présente une belle description de l'enlèvement d'Europe, qui, comme l'observe Hemsterhuis, est probablement empruntée à quelque peinture; *Jupiter confondu* (Ζεὺς ἐλεγχόμενος), où un philosophe cynique prouve au maître des dieux que toute chose est soumise, non à son pouvoir, mais au destin; *Jupiter tragédien* (Ζεὺς τραγῳδός), d'où il résulte que ce dieu n'existe pas, non plus que les autres divinités; *L'Assemblée des dieux* (Θεῶν ἐκκλησία), où Momus se plaint de ce que de simples mortels et même des animaux ont été introduits dans le ciel. Τὰ πρὸς Κρόνον (les *Saturnales*), contre l'ancienne fable de Saturne.

Les *Dialogues* dirigés contre les philosophes sont: *les Vies à l'encan* (Βίων πρᾶσις), où les chefs des différentes sectes sont mis à prix, et où Diogène est estimé à deux oboles, Socrate à deux talents, Épicure à deux mines; *le Pêcheur ou les Ressuscités* (Ἀλιεύς ἢ Ἀναβιοῦντες), une des meilleures œuvres de l'auteur, dans laquelle les philosophes sont représentés revenant pour un jour à la vie dans le dessein de tirer vengeance de Lucien, et où celui-ci fait une sorte d'amende honorable, en reconnaissant qu'il leur doit les principales

beautés de ses propres ouvrages; *Hermotime* (Ἑρμώτιμος), attaque contre les stoïciens, dont l'ironie est plus sérieuse qu'il n'arrive d'ordinaire à l'auteur, et offre une tournure socratique; *l'Eunuque* (Εὐνοχός), discussion ridicule entre deux philosophes; *l'Amour du mensonge* (Φιλοψευδής), dirigé contre Hérodote et Clésias, ainsi que contre Homère et Hésiode, mais où l'auteur convient que les mensonges des poètes peuvent leur être pardonnés; *les Fugitifs* (Ἀπαίτιται), contre les cyniques; *le Banquet*, ou *les Lapithes* (Συμπόσιον ἢ Λαπίθαι), festin où se trouve un représentant de chacune des principales sectes philosophiques, et où la discussion se change en bataille; *Nigrinus*, qui est regardé comme un des premiers écrits que Lucien fit en ce genre, et où Wieland a pensé reconnaître encore des traces de son style de rhéteur; *le Parasite* (Περὶ παρασίτου), où il est démontré que les philosophes sont inférieurs aux parasites, par la raison que l'on voit des philosophes devenir parasites, et jamais des parasites devenir philosophes.

A la troisième classe de dialogues, ceux qui n'attaquent la mythologie ou la philosophie que d'une manière incidente, ou bien qui sont de pures peintures de mœurs, appartient d'abord *Timon*, ou *le Misanthrope* (Τίμων ἢ μισάνθρωπος), qui est peut-être le chef-d'œuvre de l'auteur et qui a été le point de départ de toutes les études du même type. *Les Dialogues des Morts* (Νεκρικοὶ διάλογοι) sont les plus connus des écrits de Lucien; on sait que la santé, le pouvoir, la beauté, la force, les vaines disputes des philosophes en font le sujet, et qu'ils abondent en réflexions morales, en traits satiriques sur la vanité des choses humaines; ils ont été imités chez les modernes par Fontenelle et lord Lyttleton. Dans *Ménippe* ou *la Nécymancie* (Μένιπκος ἢ Νεκυομαντεία), nous voyons Ménippe descendu dans l'Hadès, et témoin de la punition des grands et des puissants. Dans *l'Icaro-Ménippe* (Ἰκαρομένιπκος), morceau plein d'une verve aristophanesque, Ménippe, dégoûté des disputes philosophiques, s'élève jusqu'aux astres à l'aide d'une paire d'ailes et pénètre au séjour des dieux, où il s'amuse de la manière dont les prières humaines y sont accueillies. *Charon* ou *les Contemplateurs* (Χάρων ἢ ἐπισκοποῦντες) est un dialogue très-élégant, mais d'un ton plus grave que le précédent: Charon visite la terre pour observer ce que font les hommes avant d'entrer morts dans sa barque. Dans *le Tyran* (Τύραννος), Mégapenthe fait de ridicules efforts pour échapper aux ordres de la Parque, tandis que le cordonnier Mycille lui obéit allègrement. Dans *le Songe* ou *le Coq* (Ὀνειρος ἢ ἀλεκτρυών), l'un des meilleurs dialogues de Lucien, le cordonnier Mycille, réveillé par son coq, qui n'est autre que Pythagore, et devenu grâce à lui invisible, se transporte dans la demeure de plusieurs personnages riches, où il s'instruit de leurs misères et de leurs vices. *La Double accusation* (Δις κατηγορούμενος) représente Lucien accusé par la Rhétorique et le Dialogue; la première l'accuse de désertion, le second d'avoir perverti son style. *Krono-Solon* (Κρονοςόλων) et les *Épîtres saturnales* (Ἐπιστολαὶ Κρονικαὶ) ont rapport à l'institution et à la célébration des Saturnales. Au nombre des dialogues de mœurs sont la *Navigation* ou *les Vœux* (Πλοῦτον ἢ εὐχάς), ainsi que le dialogue des *Amours* (Ἔρωτες), et ceux des *Courtisanes* (Ἑταιρικοὶ διάλογοι). On a fait souvent à Lucien le reproche d'être licencieux; ce reproche est justifié surtout dans les *Amours*. — D'autres dialogues ne peuvent être rangés dans les divisions ci-dessus: *les Images* (Εἰκόνες); *Pour les Images* (ὑπὲρ τῶν εἰκόνων), défense du dialogue précédent; *Tôxaris* (Τόξαρις), conversation entre un Grec et un Scythe sur l'amitié; *Anacharsis* (Ἀναχάρσις), conversation entre Solon et Anacharsis contre l'éducation grecque;

*Sur la Danse* (Περὶ ὀρχήσεως), morceaux curieux par les détails qu'il donne sur la danse des anciens; *Dissertation avec Hésiode* (Διάλεκτις πρὸς Ἡσίοδον), contre l'impossibilité de prédire l'avenir, comme l'a fait ce poète. L'authenticité de ce dernier dialogue est douteuse.

ROMANS. — Les romans de Lucien sont *Lucius* ou *l'Âne* (Λούκιος ἢ ὄνος) et les *Histoires véritables* (Ἀληθοῦς ἱστορίας λόγος α' καὶ β'). Photius incline à croire que *l'Âne* de Lucien est emprunté aux *Métamorphoses* de Lucius de Patras; mais il ne conclut pas positivement sur ce sujet. On pense qu'Apulée a tiré son *Âne d'or* de la même source, en gardant le ton convaincu et les développements de l'original, tandis que Lucien l'a abrégé et a donné à l'histoire une tournure comique. Suivant l'opinion de Courier, l'ouvrage de Lucien serait au contraire l'original; cet avis a été appuyé par Letronne dans le *Journal des savants* de juillet 1818. Les érudits plus récents ont vu presque unanimement dans Lucius (voy. ce nom) l'auteur primitif du conte. *L'Âne* de Lucien est un conte très-bien fait, un tableau piquant des joies et des misères de la vie, telle qu'elle était à son époque. Comme on l'a fort bien remarqué, cet âne qui a été un homme, et qui redevient un homme, nous intéresse autant, par ses aventures, qu'eût pu le faire le plus brillant des héros. « C'est qu'il y a dans ces entrailles d'animal un cœur d'homme, que glace la crainte ou que ranime l'espérance, et qui passe tour à tour, comme le nôtre, par les sentiments les plus divers. »

Dans *l'Histoire véritable* l'intention déclarée de Lucien a été de tourner en ridicule les poètes, les historiens et les philosophes, qui ont rempli leurs écrits de prodiges et d'événements fabuleux. Antonius Diogène, dans *les Choses incroyables sur Thulé*, paraît avoir été ici son modèle. « On pourrait croire, dit M. Zévori, que Lucien a tiré de sa riche imagination toutes les balivernes qu'il raconte, les hommes-plantes, les sirènes à pied d'âne, l'île fromage, le voyage dans la lune, le séjour dans le corps de la baleine, la bataille des îles, afin de faire mieux ressortir l'absurdité de ces misérables inventions; mais, quand on retrouve dans Diogène quelques-unes des conceptions les plus incroyables de Lucien, et une foule d'autres qui ne leur cèdent guère en extravagance, on est forcé de reconnaître que la moisson de rêves fantastiques était assez riche pour qu'il n'eût qu'à élaguer et à choisir. » Il reste du moins à Lucien le mérite d'avoir choisi avec beaucoup de goût et d'avoir rendu fort agréable cette burlesque *Odyssée*. Tout le monde a reconnu que Rabelais et Swift avaient emprunté à cet ouvrage de Lucien quelques-unes des idées les plus originales du *Gargantua* et des *Voyages de Gulliver*.

ŒUVRES DE RHÉTEUR. — *Le Songe* (Περὶ τοῦ ὄνειρου); *Hérodote* (Ἡρόδοτος); *Zeuxis* (Ζεύξις); *Harmonide* (Ἀρμονίδης); *le Scythe* ou *le Proxène* (Σκύθης ἢ Πρόξενος); *Hippias* ou *le Bain* (Ἱππίας ἢ Βαλανεῖον); *Bacchus* (Βάκχος); *Hercule* (Ἡρακλῆς); *Sur l'Ambre* (Περὶ τοῦ ἡλέκτρου); *Sur la Maison* (Περὶ τοῦ οἴκου); *Sur les Dipsades*, sorte de serpents de la Libye (Περὶ τῶν διψάδων); *le Tyrannicide* (Τυραννοκτόνος); *le Dëshérité* (Ἀποκηρυττόμενος), attribué aussi à Libanius; *Phalaris premier et deuxième* (Φάλαρις πρῶτος καὶ δεύτερος); *Éloge de la mouche* (Μύτας ἐγκώμιον); *Éloge de la patrie* (Πατρίδος ἐγκώμιον). Ces morceaux sont en général de peu d'importance, mais d'un tour facile et spirituel; l'*Éloge de la mouche* est un chef-d'œuvre de description.

ŒUVRES CRITIQUES. — *Le Jugement des voyelles* (Δίχη φωνηέντων), discussion entre le σ et le τ, dont les voyelles sont juges; *Lexiphanés* (Λεξιφάνης), contre l'affectation ridicule des locutions vieilles;

*Comment l'histoire doit être écrite* (Πῶς δεῖ ιστορίαν συγγράφειν), la meilleure des œuvres critiques de Lucien, dont de Thou a trouvé les préceptes si dignes d'être suivis qu'il les a posés en règles dans la préface de son *Histoire*; le *Maître des rhéteurs* (Ῥητόρων διδάσκαλος), morceau fort ironique; le *Pseudologiste* (Ψευδολογιστής), contre un sophiste qui avait reproché à Lucien de s'être servi d'un terme non attique; *Éloge de Démosthène* (Δημοσθένους ἐγκώμιον), dialogue critique sur les mérites de Démosthène; le *Pseudosophiste* (Ψευδοσοφιστής), sur les solécismes attiques.

ÉCRITS BIOGRAPHIQUES. — *Alexandre ou le Faux prophète* (Ἀλέξανδρος ἢ Ψευδομαντις); *Vie de Démonax* (Δημόνακος βίος); *Sur la Mort de Pérégrinus* (Περὶ τῆς Περειγρίνου τελευτῆς). Ce sont moins de véritables biographies que des mémoires anecdotes.

POÉSIES. — Des épigrammes, pour la plupart mordantes et malicieuses, qui se trouvent disséminées dans l'*Anthologie*, et deux parodies tragiques: le *Goutteux-Tragique* (Τραγοποδοῦργα); *Pied-Léger* (Ῥυθμικός). La première de ces parodies met en scène un goutteux avec la Goutte elle-même et ses suppôts; c'est une œuvre fort remarquable; il est difficile d'imaginer une application plus heureuse du style majestueux de la tragédie et de l'éclat lyrique des chœurs à l'expression d'infortunes risibles, d'idées et de sentiments grotesques. La seconde parodie est bien plus faible, et l'on en conteste avec vraisemblance l'authenticité.

ŒUVRES MÉLÉES. — *Contre celui qui avait dit : Tu es Prométhée en paroles* (Πρὸς τὸν εἰπόντα : Προμηθεὺς εἰ ἐν λόγῳ), réponse à une critique de ses ouvrages; *Sur ceux qui se mettent à la solde des grands* (Περὶ τῶν ἐπὶ μισθῷ συνόντων), écrit dont le but est de dissuader un philosophe grec d'accepter une place dans une maison romaine, en lui décrivant les misères qui l'attendent; *Apoloogie*, au sujet de l'écrit précédent (Ἀπολογία περὶ τῶν ἐπὶ μισθῷ συνόντων), où l'auteur se défend du reproche d'inconséquence, pour avoir accepté lui-même une charge en Égypte; *Pour se justifier d'un lapsus en saluant* (Ἐκπρὸς τοῦ ἐν τῇ προσαγορῇ πταίσματος), petite pièce où il s'excuse d'avoir salué un grand, le matin, par le mot ὀρίαν, au lieu du mot χαίρε; *Sur le Deuil* (Περὶ πένθους), où est attaquée l'opinion régnante concernant les régions infernales; *Contre un ignorant* (Πρὸς ἀπαιδευτόν), satire d'un homme riche qui pensait devenir savant parce qu'il réunissait beaucoup de livres dans sa bibliothèque; *Qu'il ne faut pas croire facilement à la délation* (Περὶ τοῦ μη ῥαδίως πιστεύειν διαβολῇ).

Rappelons, pour finir, les ouvrages qui ont été attribués à Lucien, et qui sont regardés par la plupart des critiques comme n'étant pas de lui : *Alcyon, ou sur la Métamorphose* (Ἀλκυὼν ἢ περὶ μεταμορφώσεως), dialogue qui est opposé à sa manière, et où la fable d'Alcyon, qu'il aurait ridiculisée, est traitée sérieusement; *Sur l'Astrologie* (Περὶ τῆς ἀστρολογίης), défense sérieuse de l'astrologie, écrite dans le dialecte ionien, dont Lucien a tourné l'emploi en ridicule; *Sur la déesse Syria* (Περὶ τῆς Συρίας θεοῦ), aussi dans le dialecte ionien; *Charidème, ou sur le Beau* (Χαριδῆμος ἢ περὶ κάλλους), froide imitation de Platon; le *Cynique* (Κυνικός); *Néron, ou sur le Percement de l'Isthme* (Νέρων ἢ περὶ τῆς ὀρυγῆς τοῦ Ἰσμοῦ). Wieland semble être seul à attribuer ce dernier dialogue à Lucien.

Le premier manuscrit de Lucien connu par les modernes en Occident fut apporté, en 1425, de Constantinople en Italie par le Sicilien Aurispa. L'édition princeps est de 1496 (Florence, in-fol.); quoique fort défectueuse, elle a un grand prix aux yeux des bibliophiles. Les éditions aldines (Venise,

1503, 1522, in-fol.) sont d'une grande incorrection. L'édition de Junte (Venise, 1535, 2 vol. in-8), qui est très-rare, l'emporte de beaucoup sur les précédentes. Parmi les éditions postérieures on signale celle de Bourdelot, grecque-latine, avec les commentaires des précédents éditeurs (Paris, 1615, in-fol.); celle de Jean Benoit (Saumur, 1619, 2 vol. in-8); celle de Le Clerc, *Cum notis variorum* (Amsterdam, 1687, 2 vol. in-8); celle de T. Hemsterhuys, achevée par Reits (Ibid., 1743, 3 vol. in-4), fort belle édition, grecque-latine, avec les notes de divers commentateurs, et complétée par un *Lexicon lucianum* (1746, in-4); celle de Deux-Ponts (1789-1793, 10 vol. in-8), élégante réimpression de la précédente, avec les variantes relevées par Belin de Ballu dans les manuscrits de la Bibliothèque du roi à Paris; celle de Schmieder, sans traduction (Halle, 1800-1801, 2 vol. in-8); celle de Lehmann (Leipzig, 1821-1831, 9 vol. in-8), travail excellent pour la révision du texte et les annotations, mais que dépassent de nombreuses fautes typographiques; celle de G. Dindorf, dans la *Bibliothèque Didot* (Paris, 1840, in-8); celle de Bekker (Leipzig, 1853, 2 vol. in-8). Ces trois dernières éditions sont accompagnées de la traduction latine. Parmi les éditions d'ouvrages séparés de Lucien, nous signalerons les *Dialogues choisis*, par Hemsterhuys (Amsterdam, 1708, in-12); les *Dialogues des Morts*, par Gail (Paris, 1806, in-8); la *Luciade*, par Courier, avec une traduction en vieux français (Paris, 1818, in-12); le *Toxaris*, par Jacob (Halle, 1825, in-8); le traité *Sur la manière dont il faut écrire l'histoire*, par Hermann (Francfort, 1828, in-8). — Les principales traductions françaises de Lucien sont celles de Perrot d'Abancourt, élégante mais très-infidèle (Paris, 1654, 2 vol. in-4, plusieurs fois réimpr.), de l'abbé Massieu (Paris, 1781-1787, 6 vol. in-12), de Belin de Ballu, qui a été estimée, mais qui manque de mouvement et de couleur (Paris, 1788, 6 vol. in-8), de M. Talbot, l'une des meilleures (Paris, 1857, 2 vol. in-18). En Italie, on cite la traduction de Lusi (Venise, 1764, 4 vol. in-8), qui est incomplète mais renferme plusieurs dialogues bien traduits par Gozzi, et celle de Manzi (Venise, 1819, 3 vol. in-8), qui est estimée. En Angleterre, la meilleure traduction est celle de Th. Franklin (Londres, 1780, 2 vol. in-4); celle de Tooke (Ibid., 1820, 2 vol. in-4) est peu estimée. En Allemagne, la traduction de Wieland (Leipzig, 1788-1789, 6 vol. in-8) est fort remarquable et accompagnée de notes ingénieuses; mais il a omis plusieurs opusculs qui lui ont paru dignes de peu d'intérêt.

Cf. Vossius : *De Historicis grecis*, II, 45; — *Commentaires et Notes* des éditions de Bourdelot et d'Hemsterhuys; — Erasme : *Opus Epistolarum*; — P.-L. Courier : *Notes de la Luciade* (1818); — Letronne, dans le *Journal des savants* (juillet 1818); — Wieland : *Commentaires de sa traduction*; — Hipp. Rigault : *Luciani samosatensis quæ fuerit de re litteraria judicandi ratio*, thèse (1856); — Egger : *De Lucien et de Voltaire*, dans les *Mémoires de Hülser*, ancienne (Paris, 1862, in-8); — Chassang : *Histoire du roman* (1862, in-8); — Artaud, dans le *Dictionnaire des sciences philosophiques*; — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

LUCIEN BONAPARTE. — Voy. BONAPARTE.

LUCIFER, surnommé *Calaritanus*, écrivain ecclésiastique latin, né vers le commencement du III<sup>e</sup> siècle, mort vers 370. Évêque de Cagliari et légat du pape au concile de Milan en 354, il se déclara contre les ariens et fut exilé en Syrie par l'empereur, qui les protégeait. Il eut en Sardaigne des disciples qui reçurent le nom de *Lucifériens*. Son écrit le plus curieux est une invective, en style fort rude, contre l'empereur : *Ad Constantium Augustum pro sancto Athanasio libri II*. Ses Œuvres ont été réunies (Paris, 1568, in-8; Venise, 1778, in-fol.).

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**LUCILIUS** (Caius), poète latin, né en 148 avant J.-C., à Suessa-Aurunca, dans le Latium, mort en 103. Il servit très-jeune au siège de Numance, et eut pour ami Scipion l'Africain. Pompée fut son petit-neveu. On l'a regardé quelquefois comme l'inventeur de la satire : c'est une erreur, puisque Ennius et Pacuvius firent des compositions en ce genre ; mais il la perfectionna, l'astreignit au vers hexamètre, et en fit une attaque directe contre des personnages vivants. Il fut donc le précurseur d'Horace, de Perse et de Juvénal. Des trente livres de pièces diverses que lui attribuent les anciens, nous ne possédons que des fragments, nombreux à la vérité, mais très-courts, et dont le plus considérable ne dépasse pas treize vers. Ils nous permettent à peine de reconnaître les qualités dont le louaient les Romains : l'énergie, l'originalité et la finesse. Quintilien, sans le mettre sur le rang des poètes postérieurs, trouve en lui « une érudition admirable, et un franc-parler qui lui donne du mordant et beaucoup de sel ». Le jugement de Cicéron est presque le même. Horace, tout en louant sa hardiesse contre les vices, lui reproche une versification dure et négligée ; il blâme sa rapidité de composition et le représente dictant deux cents vers en une heure.

Imprimés d'abord par Henri Estienne, dans les *Fragmenta poetarum veterum latinorum* (Paris, 1564, in-4), les fragments de Lucilius furent édités séparément par Dousa (Leyde, 1597, in-4). Plusieurs éditions furent faites successivement d'après celle de Dousa, jusqu'à ce que M. Corpet en donnât une nouvelle, avec un texte épuré et une traduction française (Paris, 1845, in-8), dans la *Bibliothèque Panckoucke*. On cite aussi l'édition de Gerlach (Zurich, 1846, in-8).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique* ; — Patin, dans le *Journal des savants* (1846) et *Études sur la poésie latine*, t. II.

**LUCILIUS Junior**, poète latin du 1<sup>er</sup> siècle après J.-C. Il fut procurateur en Sicile sous Néron. Sénèque, son maître et son ami, lui a adressé un grand nombre de lettres. Sur l'indication vague de l'une d'elles (Epist. LXXXIX), Wernsdorff a attribué à Lucilius un poème latin en six cent quarante vers hexamètres, que l'antiquité nous a laissé sous le titre d'*Etna*. Ce poème n'est pas une simple description ; il offre aussi l'explication philosophique de l'éruption du volcan. Le style, qui a parfois de l'éclat, se distingue surtout par une grande précision. On a successivement rapporté ce poème à Claudien, à Virgile, à Quintilius Varus, à Cornelius Severus, à Pétrone. Inséré dans beaucoup d'éditions de Virgile, l'*Etna* a été publié séparément par Meineke (Quedlimbourg, 1818, in-8), et par F. Jacobs, avec de nombreuses annotations (Leipzig, 1826, in-8). Il fait partie des *Poetae latini minores* de Wernsdorff. Chenu l'a traduit dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1845).

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**LUCILLIUS**, Λουκίλλιος, poète grec, contemporain de Néron. On trouve dans l'*Anthologie* cent vingt-quatre épigrammes sous son nom. Elles sont en partie dirigées contre les grammairiens, et presque toutes dans le ton de la plaisanterie.

Cf. Brunck : *Analecta veterum poetarum graecorum* ; — Jacob : *Anthologia graeca*.

**LUCINDE**, ou *La Femme maudite*, roman autobiographique de Fréd. de Schlegel (voy. ce nom).

**LUCIUS DE PATRAS**, Λούκιος, écrivain grec, que l'on croit avoir vécu au 1<sup>er</sup> siècle après J.-C. Il composa un ouvrage intitulé *Μεταμορφώσεις λόγοι διάφοροι*, *Livres divers de Métamorphoses*. Il ne nous est point parvenu, mais il existait du temps de Photius, qui en parle en ces termes : « J'ai lu les *Métamorphoses* de Lu-

cus de Patras. La diction en est claire et élégante, le style plein de douceur. Il évite avec soin les agencements insolites de mots ; mais, pour le fond des choses, il recherche le merveilleux outre mesure : c'est en quelque sorte un second Lucien. Les deux premiers livres reproduisent presque littéralement l'ouvrage de Lucien intitulé *Lucius ou l'Ane*, à moins que ce ne soit Lucien qui ait copié Lucius. » Photius ajoute qu'il inclinait à croire que Lucien est l'imitateur, car il lui semble que Lucien n'a écrit que pour se moquer de Lucius et de ses pareils. La parodie n'a pu venir qu'après l'ouvrage lui-même. Lucien a pris Lucius pour héros de son roman ; il l'a affublé de la peau de l'âne, et l'a mis dans les mêmes situations.

Cf. Photius : *Bibliothèque*, cod. 129 ; — Wieland et P.-L. Courier : *Préfaces de leurs traductions de la Luciane* ; — Letronne, dans le *Journal des Savants* (1818).

**LUCRÈCE** (Titus Lucretius Carus), célèbre poète latin, né l'an 95 avant J.-C., mort vers l'an 51. On sait très-peu de chose sur sa vie ; on croit qu'il était d'origine romaine et d'une famille de chevaliers qui comptait plusieurs branches : les Tricipitini, les Ophelæ, les Vespillones, les Galli, etc. ; le surnom de Carus, qui n'appartient à aucune d'elles, lui aurait été donné personnellement pour marquer l'affection inspirée par la douceur de son caractère et l'admiration pour son génie. Lucrèce paraît s'être tenu volontairement à l'écart des honneurs dont ses relations étroites avec d'importants personnages, les deux Cicéron, le préteur Memmius, etc., auraient pu lui ouvrir la voie. On a supposé que le spectacle des troubles politiques de Rome, des crimes et des malheurs qu'ils entraînaient, avait contribué à le jeter dans une doctrine philosophique qui niait l'intervention des dieux dans les affaires humaines et leur existence même. Il étudia cette philosophie à Athènes sous Zénon l'épicurien, qui fut aussi le maître de Cicéron. Suivant le témoignage très-postérieur des *Chroniques* d'Eusèbe, Lucrèce aurait perdu la raison par l'effet d'un philtre amoureux qu'une femme lui aurait fait prendre ; et aurait écrit son poème dans les moments lucides d'une folie à laquelle il aurait enfin mis un terme par une mort volontaire. Mais aucune indication ne se rapporte, pendant plus de trois siècles, à cette légende, si ce n'est l'interprétation très-douteuse de quelques mots de Stace caractérisant l'enthousiasme connu du poète pour l'objet de ses chants. Lucrèce, avant de mourir, confia, suivant le même Eusèbe, ses écrits à Cicéron, qui les publia, après avoir pris le soin de les corriger. On pense que les écrits dont il est question (*aliquot libros*) ne sont que les six livres du *De Natura rerum*, que Lucrèce n'a composé que ce poème et que nous l'avons dans toute son étendue. L'incertitude de l'époque de la mort de Lucrèce a inspiré aux admirateurs de son génie de singuliers rapprochements : un ancien biographe de Virgile assure que l'auteur du poème de *la Nature* mourut le jour même où l'auteur des *Georgiques* prenait la toge virile. Suivant une autre légende, toute pénétrée de pythagorisme, Virgile serait né le jour même où mourait Lucrèce et, en vertu de la métempsycose, aurait reçu son âme.

Le poème *De Natura rerum* a pour sujet l'explication de l'origine et de la formation du monde, et de tous les phénomènes dont il est le théâtre, par les principes de la philosophie d'Epicure. C'est une exposition complète du système des atomes, dont les mouvements, dans le vide infini, donnent naissance à tous les êtres et produisent en eux le flux et le reflux de la vie et de la mort. Les atomes sont éternels ; ils préexistent et survivent au monde qu'ils ont formé. Le néant est impossible, suivant

l'axiome, longuement motivé par le poète (ch. I<sup>er</sup>, v. 160 et suiv. et 541 et suiv.) :

NIL fieri ex nihilo... in nihilum nil posse reverti.

Le poète expose les propriétés des atomes, les lois et les effets de leurs combinaisons. Il prend un à un les êtres et les phénomènes, rend compte de leur formation et de leurs manifestations successives. Il parcourt les différents règnes de la nature, explique les choses inanimées et la vie, les plantes et les animaux; il marque parmi ces derniers la place de l'homme et prétend expliquer, par le mécanisme de ses atomes, l'âme elle-même, ses affections et ses pensées. Embrassant le ciel et la terre, il décrit les mouvements et les révolutions des astres, les météores, l'atmosphère, les vents, les orages, et ramène toutes les forces de la nature et leurs effets au jeu et aux combinaisons des atomes. Cette exposition, que Lucrèce ne craint pas de suivre dans tous les détails avec le langage technique de la science du temps, il sait qu'elle est par elle-même aride, pénible, entièrement étrangère aux habitudes de la poésie latine. S'il en a tiré un des poèmes les plus admirés de l'antiquité, ce n'est pas seulement en la relevant de quelques ornements épisodiques et d'accessoires brillants que l'on peut détacher de son œuvre, comme les éloges du génie d'Épicure, l'invocation à Vénus, la prosopopée de la nature sur la mort, les tableaux de la vie champêtre, de la passion de l'amour et et surtout celui de la peste; mais l'auteur a trouvé une source permanente d'inspiration poétique dans son enthousiasme pour la science dont il apporte la lumière à ses compatriotes et dans sa reconnaissance pour ses bienfaits. Le plus grand est d'arracher l'âme humaine aux terreurs que les ténèbres de l'ignorance et les erreurs de la superstition faisaient peser sur elle. C'est l'ivresse de l'indépendance de la pensée; c'est le triomphe de la raison délivrée par le génie. « Du jour où Épicure, suivant Lucrèce, a proclamé de sa grande voix que la nature n'est pas l'œuvre d'une volonté divine, l'esprit humain s'est senti affranchi; plus de terreurs, plus de bornes pour la pensée; le ciel n'a plus de secrets, le monde plus de murailles, et les demeures des dieux s'ouvrent à nous dans la belle et splendide sérénité que l'imagination leur a prêtée. La nature pourvoit à tout, rien ne peut plus effleurer la sécurité de notre âme; les prétendus gouffres de l'Achéron s'évanouissent; la terre ne dérobe pas ses entrailles à nos regards, et le vide infini n'a pas plus de mystères sous nos pieds que sur nos têtes (ch. III, v. 14 et suiv.) :

Nam simul ac ratio tua caput vociferari  
Naturam rerum haud divina mente coartam,  
Diffugiant animi terrores, minia mundi  
Discedunt; totum video per inane geri res...

Telle est la pensée, tel est le sentiment constant de Lucrèce; Virgile les résume fidèlement quand il s'écrit à son tour, avec une sorte d'envie mêlée à l'admiration (*Georgiques*, II, v. 490 et suiv.) :

Felix qui potuit rerum cognoscere causas,  
Atque metus omnes et inexorabile fatum  
Subiecit pedibus strepitumque Acherontis avari!

On a souvent négligé le poète, dans Lucrèce, pour discuter le savant ou combattre le philosophe. Sa science est celle de son temps, ni plus ni moins; c'est celle des Grecs, transportée à Rome, où elle marquait un immense progrès et une grande nouveauté. Lucrèce était le premier qui abreuvait la muse latine à ces sources vierges; il le sait, et le dit avec fierté :

Avia Pieridum peragro loca, nullius ante  
Trita solo; juvat integros accedere fontes,  
Atque haurire, juvatque novos decerpere flores,  
Insignemque meo capiti petere inde coronam  
Unde prius nulli velarunt tempora musae.

Quant à sa philosophie, qui dans les derniers

siècles lui a valu quelques apologies après lui avoir attiré de si longs anathèmes, il n'y a pas à la défendre, mais il convient d'en comprendre la logique naturelle et la portée. L'athéisme passe pour être le fond de son système, et on lui en attribue volontiers toutes les formules, comme ce fameux hémistiche : *Primus in orbe deos fecit timor*, que l'on croit de lui et qui est de Pétrone. L'athéisme de Lucrèce n'est pas l'objet principal de sa philosophie, c'est la suite de la lutte qui s'engage entre la science naissante et l'antique superstition. Le but des poètes philosophes, auteurs de *Περὶ φύσεως*, de Xénophane à Lucrèce, est la démonstration des causes naturelles, mécaniques ou dynamiques, dont l'action se trouve substituée aux volontés divinisées dont l'anthropomorphisme avait peuplé l'univers. Expliquer par la science, quelle qu'elle fût, les phénomènes de la nature ou de la vie, c'était détrôner les dieux, c'était affranchir les âmes des superstitions mythologiques. Ce résultat inévitable, les devanciers de Lucrèce le tiennent en général dans l'ombre, par crainte d'être lapidés par le peuple ou condamnés, comme Socrate, à la ciguë; Lucrèce au contraire le met en pleine lumière et se fait gloire d'avoir vaincu l'erreur et délivré ses semblables de son joug. C'est là son originalité comme poète et le secret de sa puissance; c'est par là qu'il a rajeuni la vieille langue d'Ennius et que, rachetant les vers rudes, négligés ou le prosaïsme des passages techniques, il a trouvé si souvent cette expression « pleine de vie » qui, suivant Villemain, non-seulement anime de beaux épisodes, mais qui souvent s'introduit dans l'argumentation la plus sèche et la couvre de fleurs inattendues. C'est par là qu'il a mérité la qualification d'ardent altière donnée par Stace à son savant génie (*Docti furor arduus Lucretii*, Silv. II, 7), et si singulièrement interprétée par la légende de sa folie, ainsi que le surnom de *Sublime*, rappelé par le célèbre distique d'Ovide :

Carmina sublimis tunc sunt peritura, Lucreti,  
Exitio terras quum dabit una dies.

Les doctrines de Lucrèce, plus encore que son talent de poète, ont contribué à rendre son nom très-populaire au XVIII<sup>e</sup> siècle, par suite des efforts tentés par Gassendi (voy. ce nom) pour restaurer la philosophie d'Épicure. L'école des « libertins » l'eut en grande faveur; Molière entreprit de mettre en vers français le *Poème de la Nature* et fit passer dans un de ses chefs-d'œuvre, le *Misanthrope*, un fragment de sa traduction, qui est perdue. D'autre part, Fénelon consacre à la réfutation de Lucrèce de longs chapitres de son traité de *l'Existence de Dieu*, et un poète latin moderne, le cardinal de Polignac, s'immortalise presque en le combattant dans un poème qui lui fit ouvrir par Voltaire les portes du *Temple du Goût*.

L'importance de Lucrèce, depuis la renaissance des lettres, se marque par la multitude des éditions de son poème et de ses traductions dans les diverses langues. L'édition *princeps*, in-folio de cent six feuillets, a été donnée par Thomas Ferrand à Brescia, vers 1473, et ne porte ni date ni indication de lieu. Une autre non moins précieuse est celle de Paulus Fridenberger (Vérone, 1488). On cite ensuite, parmi les éditions, celle d'Alde (Venise, 1500, in-4), plusieurs fois reproduite; celle très-importante de Lambin (Paris et Lyon, 1563, in-4), non moins souvent réimprimée; celles plus estimées encore de Thomas Creech (Leyde, 1725, 2 vol. in-4) et de Gib. Wakefield, avec notes de Rich. Bentley (Londres, 1796-97, 3 vol. gr. in-4); celle d'Aug. Lemaire (1838, 2 vol. in-8); celle de Ch. Lachmann (Berlin, 1850, in-8; réimpression du *Commentaire*, Ibid.,



1855, in-8). On cite parmi les traductions françaises : celle de Lagrange (1768, 2 vol. gr. in-8), les deux de Pongerville, l'une en vers (1828, 2 vol. gr. in-8, nouv. édit., 1866, 2 vol. in-8), beaucoup trop louée, et l'autre en prose (1829-32, 2 vol. in-8). Les Italiens ont une traduction en vers très-estimée par Alexandre Marchetti (Amsterdam [Paris], 1754, 2 vol. gr. in-8). Il existe en anglais un certain nombre de traductions, parmi lesquelles celle en vers de Thomas Creech (1714, 2 vol. in-8), très-souvent réimprimée. On cite, entre autres traductions allemandes, celle en prose de Fr.-N. Mayer (Vienne, 1784, 2 vol. in-8), et celle en vers de Knebel (Leipzig, 1831, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca latina*, t. I ; — Ajason de Grandsagne : *Notice littéraire et bibliographique sur Lucrèce* (1839, in-8) ; — Siebelis (J.) : *Quæstiones lucretianæ* (Leipzig, 1844, in-8) ; — E. de Suckau : *De Lucretii metaphysica et morali doctrina*, thèse, (1857, in-8) ; — *De Philosophici poematis conditione apud Lucretium*, thèse, 1864, in-8) ; — Martha : *Le Poème de Lucrèce* (Ibid, 1869, in-8).

LUCRÈCE, tragédie d'Alex. Hardy (1816), de Du Ryer (1637), de Moratin (1770), d'Arnault (1792), de Ponsard (1843) ; — LE RAPT DE LUCRÈCE, poème de Shakespeare (voy. ces noms).

Cf. Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique*, LX<sup>e</sup> leçon.

LUDEWIG (Jean-Pierre DE), publiciste et historien allemand, né au château du Mohenhard (Souabe) le 15 août 1668, mort le 6 septembre 1743. Professeur de philosophie, puis de jurisprudence à Halle, chancelier de l'université et historiographe du roi de Prusse, il fut chargé de diverses missions politiques. Ses ouvrages sont importants par l'érudition, quoique la vérité y soit parfois sacrifiée à l'intérêt dynastique ou à la vanité de l'auteur. Nous citerons : *Petits écrits allemands* (Gesammelte kleine deutsche Schriften) ; Halle, 1705, in-8) ; *Germania princeps sub Conrado I* (Ibid., 1710) ; *Henricus anceps, historia anceps* (Ibid., 1713, in-4) ; *Explication complète de la Bulle d'or* (Vollständige Erklärung der Gold. Bulle ; Francfort et Leipzig, 1716-19, 2 vol. in-4), ouvrage savant et hardi ; *Opuscula miscellanea* (Halle, 1720, 2 vol. in-fol.), recueil des principales dissertations latines de l'auteur ; *Vita Justiniani atque Theodorici necnon Tribonian* (Ibid., 1730, in-4), sans compter plusieurs collections de manuscrits et documents historiques.

Cf. Wideburg : *De Vita J.-P. de Ludewig* (Halle, 1757, in-8) ; — Nicéron : *Mémoires*, t. XX.

LUDEWIG (Herman-Ed.), bibliographe américain, né à Dresde en 1809, mort à New-York le 12 décembre 1856. Ses patientes recherches sur les langues américaines ont été en partie consignées, après sa mort, sous ce titre : *the Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8). On cite en outre : *the Literature of american local history* (New-York, 1856, in-8).

Cf. N. Trubner : *Notice*, en tête de l'édit. posthume.

LUDLOW (Edmond), homme politique anglais, né à Maiden-Bradley (Wiltshire) vers 1620, mort à Vevey en 1693. Cet ardent et fidèle représentant de la révolution de 1648 a laissé d'intéressants *Mémoires* (Memoirs of Edm. L., with original papers, etc. ; Vevey, 1698-99, 3 vol. in-8), qui ont été insérés dans la collection Guisot relative à la révolution d'Angleterre.

Cf. Guisot : *Notice*, dans sa collection.

LUDOLF (Job LEUTHOLF, dit), en latin *Ludolfus*, orientaliste allemand, né à Erfurt le 15 juin 1624, mort à Francfort le 8 avril 1704. Il étudia les langues orientales à Leyde sous Golius et Lempereur, puis visita, comme précepteur, les principales villes de l'Europe, poursuivant partout ses

travaux, et s'occupant spécialement des idiomes éthiopiens et abyssiniens. Il fut président de l'Académie d'histoire de Francfort. Nous citerons de lui : *Historia æthiopica, sive Descriptio regni Abyssinorum* (Francfort, 1681, in-fol., fig.), abrégé en français sous le titre de *Nouvelle histoire d'Abyssinie* (Paris, 1684, in-12) ; *Grammatica amharica et Lexicon amharico-latinum* (Francfort, 1698, in-fol.) ; *Grammatica linguæ æthiopicae* (Ibid., 2<sup>e</sup> édit., 1708, in-fol.) ; *Lexicon æthiopico-latinum* (Ibid., 1699, in-fol.) ; *Psalterium Davidis æthiopice et latine* (Ibid., 1701, in-4) ; une histoire générale du XVIII<sup>e</sup> siècle, sous le titre de *Théâtre du monde* (Allgemeine Schaubühne der Welt (Ibid., 1699-1701, t. I-II, in-fol.), continuée par Junker (1713-18, t. III-IV) et par de Loën (1731, t. V).

Cf. Chr. Junker : *De Vita, scriptis et meritis J. Ludolf* (Leipzig, 1710, in-8) ; — Nicéron : *Mémoires*, t. III.

LUDOLPHE DE SAXE, écrivain ascétique allemand du XIV<sup>e</sup> siècle, mort vers 1370. Il appartenait à l'ordre des Chartreux et devint prieur à Strasbourg. On a de lui, entre autres écrits, un des livres les plus répandus dans toute l'Europe aux XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles : *Vita Christi e sacris evangelii sanctorumque patrum fontibus derivata* (Strasbourg, 1474, in-fol. ; Nuremberg, 1478, in-fol. ; très-nombr. édit.). Traduit en diverses langues, il fut l'objet de plusieurs curieuses versions ou « translations » françaises (*le Grand Vita Christi* ; Lyon, 1487, in-fol. goth., fig. ; 1493, 2 vol. in-fol. ; Paris, vers 1500, 2 vol. in-fol.).

Cf. Echarid : *Biblioth. Prædicatorum*, t. I ; — Bostius : *De Viris Illustribus carthusianis* ; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du Libraire*.

LUDWIGSLIED. — Voyez LOUIS (CHANT DE).

LUITPRAND, prélat et historien italien, né vers 920, probablement à Pavie, mort en 972. Il fut évêque de Crémone. Serviteur dévoué de l'empereur Othon I<sup>er</sup>, il fut chargé par lui de missions auprès du pape Jean XII et du concile, qui le déposa, et envoyé en ambassade vers l'empereur d'Orient Nicéphore. Il a laissé des écrits qui sont des sources historiques importantes, malgré la partialité marquée en faveur de l'empereur : *Historia Ottonis*, où les affaires d'Italie tiennent une grande place ; *Antapodosis*, tableau de l'histoire de l'Europe de 888 à 948 ; puis une Relation de sa mission à Constantinople. Ces écrits, qui sont d'une bonne latinité, mais non sans enflure, ont été imprimés à part (Anvers, 1640, in-folio), puis insérés dans les *Scriptores* de Muratori, t. II, et surtout avec plus de correction dans les *Monumenta* de Pertz, t. III. L'*Antapodosis* a été traduite en allemand par le baron d'Osten-Saken (Berlin, 1853).

Cf. Martini, dans les *Mémoires* de l'Acad. de Munich (1808, 1809) ; — Koske : *De Vita et scriptis Luitprandi* (Berlin, 1842, in-8) ; — Wattenbach : *Introduction à la traduct. du baron d'Osten-Saken*.

LULLE (Raymond), ou LULL, célèbre philosophe espagnol, né à Palma (Ile Majorque) en 1235, mort à Bougie (Tunisie) en 1315. Dans le cours d'une vie tour à tour livrée à la dissipation mondaine, à la science et à l'hallucination, le docteur illuminé, *doctor illuminatissimus*, a produit un nombre d'écrits qui varie de 1000 à 4000. Traité également de philosophe sublime, de fou, d'hérétique, de saint et de martyr, les alternatives d'engouement et de discrédit dont il fut l'objet s'expliquent par la pénétration de son génie, l'ardeur de sa foi, l'étrangeté de ses prétentions scientifiques. L'*Ars lulliana*, qui comprend le *Grand* et le *Petit art*, l'*Ars demonstrativa*, l'*Ars inventiva*, l'*Ars expositiva*, n'est qu'un mécanisme philosophique, résumant et renouvelant, dans des cadres laborieusement ingénieux, d'une décevante et stérile clarté, les lieux communs, topiques et autres artifices de

la rhétorique et de la logique. L'*Arbor scientiæ*, décomposé en seize arbres représentant, par leurs racines, leur tronc, leurs branches et leurs feuilles, seize ordres de connaissances dans leur génération naturelle (*Arbre élémental, végétal, sensuel, imaginal, humain, moral, impérial, apostolique, céleste, etc.*), est une encyclopédie de toutes les sciences philosophiques et théologiques du temps, fournissant les solutions raisonnées et ordonnées de quatre mille problèmes : immense fatras scolastique sillonné par des éclairs de génie. Les ouvrages de Raymond Lulle, dont un grand nombre ont été imprimés à part, ont été réunis par les soins de l'Électeur palatin (*Opera omnia, per Bachelium collecta, curante Electore palatino, etc.*; Mayence, 1722-42, 10 vol. in-fol.).

Cf. Outre les grands recueils d'histoire de la philosophie. — Segui : *Vie de R. Lulle* (Majorque, 1605); — Colletet : *Vie de R. Lulle* (Paris, 1646); — De Gérando : *De la Vie et des écrits de Lulle*, dans les *Mémoires de l'Acad. des Inscript.* (1814 et 1819); — Delécluze : *Vie de R. Lulle*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 novembre 1840); — Ern. Renan : *Averroès et l'averroïsme* (Paris, 1852, 1880, in-8); — *Histoire littéraire de la France*, XXI.

**LUNEAU DE BOISJERMAIN** (Pierre-Joseph-François), littérateur français, né en 1732 à Issoudun, mort le 25 décembre 1801 à Paris. Il entra dans l'ordre de Jésus, qu'il quitta après avoir professé les classes élémentaires. Ayant ouvert à Paris des cours de grammaire et d'histoire, il tenta de vendre ses livres directement au public; les syndics de la librairie le poursuivirent pour usurpation de droit, et il fut condamné. Il attaqua ensuite les éditeurs de l'*Encyclopédie* comme n'ayant pas rempli leurs engagements, et demanda pour chaque souscripteur 500 francs de dédommagement. Après neuf ans d'instance, il perdit son procès et se trouva ruiné. Parmi ses nombreux ouvrages d'enseignement, on distingue un *Cours de langue italienne* (Paris, 1783, 1798, 3 vol. in-8), avec traduction interlinéaire. Il a donné une édition de *Racine* (Paris, 1768, 7 vol. in-8), dont les commentaires sont de Blin de Saintmore.

Cf. Millin : *Notices*, dans le *Magasin encyclopédique* (8<sup>e</sup> année, t. II); — La Harpe : *Cours de littérature*.

**LUNES (LES)** DU COUSIN JACQUES. — Voy. BEFFROI DE REIGNY.

**LURINE** (Louis), littérateur français, né à Burgos en 1810, mort à Paris le 30 novembre 1860. Il écrivit dans divers journaux, notamment le *Siècle* et le *Courrier français*, en fonda lui-même plusieurs, la *Séance* (1848), la *Comédie* (1853), et devint en 1859 directeur du théâtre du Vaudeville. Il a été président de la Société des gens de lettres. Il a publié des livres avec figures sur *Paris* et ses diverses institutions (1843-1847, in-8), des romans et nouvelles et donné plusieurs comédies, dont une, la *Comédie à Ferney* (Français, 1857), met aimablement Voltaire en scène et est restée au répertoire. [*Dict. des contemp.*, les trois premières éditions.]

**LUSCIUS** (Lavinus), poète comique latin, contemporain et rival de Térence. Celui-ci a plusieurs fois repoussé dans ses prologues les attaques de Luscius, et, prenant l'offensive à son tour, il le traite de « traducteur exact et mauvais écrivain, qui fait de méchantes pièces latines avec de bonnes comédies grecques ».

Cf. Térence : *Prologue de l'Eunuque*.

**LUSIADES (LES)**, poème épique de Camoëns (voy. ce nom).

**LUSSAN** (Marguerite DE), femme auteur française, née en 1682 à Paris, morte le 31 mai 1758. Fille naturelle, à ce que l'on croit, de Thomas de Savoie, comte de Soissons, elle fut accueillie dans la haute société, se lia avec les lettrés et les érudits, notamment avec Huet, évêque d'Avanches,

et prit elle-même place dans le monde littéraire par des œuvres agréables et ingénieuses. Ses contemporains lui attribuèrent pour collaborateurs La Serre, l'auteur dramatique, l'abbé de Boismonrand et Baudot de Juilly. D'après l'abbé de Voisenon, qui était très-lié avec elle, elle avait une passion excessive pour la table, et elle mourut d'une indigestion.

On a de M<sup>me</sup> de Lussan : *Histoire de la comtesse de Gondes* (Paris, 1725, 2 vol. in-12); les *Veillées de Thessalie*, contes (1731, in-12); une série d'*Anecdotes*, de *Mémoires secrets*, d'*Annales galantes* sur les cours de *Philippe-Auguste* (1733-38, 6 vol. in-12), de *Childéric* (1738, 2 part. in-12), de *Charles VIII* (1741, in-12), de *François I<sup>er</sup>* (1748, 3 vol. in-12), de *Henri II* (1749, 2 vol. in-12); puis des romans historiques : *Marie d'Angleterre* (1749, in-12); *Charles VI* (1753, 9 vol. in-12); *Louis XI* (1755, 6 vol. in-12); *Histoire de la dernière révolution de Naples en 1647 et 1648* (1756, 4 vol. in-12); *Vie du brave Crillon* (1757, 2 vol. in-12).

Cf. Voisenon : *Anecdotes littéraires*; — Quérard : la *France littéraire*.

**LUTHER** (Martin), célèbre théologien et écrivain allemand, né à Eisleben (Saxe) le 10 novembre 1483, mort dans la même ville le 18 février 1546. Son influence sur la langue et la littérature de son pays n'a pas été moins grande que son action sur les destinées religieuses et politiques de l'Europe. Ses divers ouvrages reflètent les phases successives de sa vie d'agitation et de lutte, et son style témoigne de tous les sentiments et de toutes les passions qui furent les mobiles ou les soutiens de sa conduite. Fils d'un pauvre ouvrier mineur, il va étudier à Eisenach, prend ses grades de philosophie à l'université d'Erfurt, entre au couvent des Augustins de cette ville, est fait prêtre en 1507, devient professeur de philosophie à Wittenberg en 1508, et va deux ans plus tard à Rome, chargé des affaires de son ordre. Reçu docteur en théologie en 1512, il se signale d'abord par quelques opinions téméraires, puis engage ouvertement la lutte en publiant le fameux programme des quatre-vingt-quinze propositions contre les indulgences. Le cardinal Cajetan, légat du pape Léon X, s'efforce en vain de l'amener par la douceur à une rétractation; il tient tête aux arguments du docteur Eck, qui rapporte de Rome une condamnation contre lui. La bulle du pape lancée, Luther la brûle avec les décrétales sur la place publique de Wittenberg. Cité par Charles-Quint devant la diète de Worms en 1521, il ose s'y rendre, avec un sauf-conduit impérial, malgré le souvenir menaçant de J. Huss et de Savonarole. Il maintient ses doctrines et est mis au ban de l'empire. Frédéric de Saxe, son protecteur, le tient caché dans la forteresse de la Wartbourg, célèbre par le tournoi poétique des anciens minnesingers; c'est pour lui comme une « Ile de Pathmos » où son imagination s'exalte, où s'allume son ardeur pour la lutte et la propagande. Il y écrit des manifestes et des pamphlets et y entreprend la traduction de la Bible. Il en sort en 1522, retourne à Wittenberg, répand au loin ses doctrines, rompt avec son ordre et se marie. De concert avec son ami Mélanchthon, il organise l'Eglise évangélique qui adopte la profession de foi d'Augbourg (1530). Après bien des combats, des victoires, des défaites, la ligue de Smalkalde aboutit, en 1532, à la paix de Nuremberg et à la conquête de la liberté de conscience. Les dernières années de la vie de Luther sont attristées par la vue des excès commis au nom de ses idées, par les dissidences de son Eglise, par de prétendues obsessions diaboliques, allant jusqu'à l'hallucination; ses infirmités physiques, la pierre, des bourdonnements, la dysenterie se joignent à ses souffrances morales pour le mettre dans un état d'exaspération qui

se manifeste par la violence croissante de ses écrits.

Nous n'avons point à nous occuper ici du rôle historique, religieux ou politique de Luther. Qu'il nous suffise de faire une rapide analyse de ses idées, beaucoup moins nouvelles, au fond, qu'on ne le croit, et moins révolutionnaires qu'elles n'en ont l'air. Luther est un continuateur de cette antique mysticité de l'Allemagne, qui passe si facilement de la théologie et de la philosophie dans la littérature. Il repousse la science des écoles comme fausse et comme inutile. La logique et la physique d'Aristote ne sont à ses yeux que des pertes de temps; quant à sa morale, l'Éthique, il l'appelle « l'ennemie la plus détestable de la grâce ». Il l'accuse d'entretenir « la pensée impie que l'homme peut faire le bien par lui-même ». Il déclare la « sagesse péripatéticienne incompatible avec la fottie de la croix ». Luther a écrit tout à tour sur la raison humaine des choses contradictoires. Il convient, avec Mélanchthon, qu'elle est « une faculté extraordinaire, un soleil, une divinité »; mais, tiré à ses propres mouvements, il la traite de prostituée, de bête fauve, de fiancée du diable, de vice irrémédiable, de péché pire à lui seul que tous les péchés capitaux. Il ne traite pas mieux, théoriquement, la liberté. Il emploie toute sa force à anéantir le libre arbitre. La perfection chrétienne est de s'absorber en Dieu et de ne plus faire qu'un avec lui. Luther voit « dans chaque être un acte et un témoignage de Dieu, dans le mouvement du monde et de l'esprit humain l'action incessante de la divinité, qui est la véritable cause, la véritable essence, l'unique substance ». Ces principes essentiels de la philosophie de Luther conviennent mieux à l'autorité, au dogmatisme, qu'à la liberté de pensée, à l'esprit d'examen; les idées libérales et révolutionnaires qui s'y mêlèrent sont nées des circonstances et des nécessités de la lutte.

L'œuvre capitale de Luther, au point de vue littéraire comme à tous les autres, est sa traduction de la Bible en langue vulgaire. Il l'avait commencée pendant sa retraite forcée de la Wartbourg; il publia d'abord le *Nouveau Testament* (Wittenberg, 1522); l'*Ancien Testament* ne lui prit pas moins de dix ans (Ibid., 1523-1532, 5 vol.). La première édition complète de la Bible parut deux ans après (Ibid., 1534, 6 vol. in-fol.). Luther fut aidé dans cette immense tâche par Mélanchthon, Juste Jonas, Creutziger, Aurogallus. Le dialecte employé est le haut-saxon, déjà adopté par quelques prédicateurs et écrivains mystiques, tels que Tauler et l'auteur anonyme de la *Théologie allemande*. Luther le retrempa aux sources populaires, repoussant, dit-il lui-même, toute locution propre aux châteaux et aux cours. Ce dialecte devint dès lors la langue classique nationale, avec des qualités presque inconnues en Allemagne jusque-là, la clarté, la force, la noblesse, des alternatives de simplicité et d'éclat. Dans l'*Ancien Testament* surtout, on trouve des modèles de tous les tons et de tous les styles: la naïveté du récit, la richesse des descriptions, la grâce des tableaux, la sublimité de l'inspiration lyrique. Luther dit lui-même quels s'ins et quels efforts lui coûtèrent ce travail. Il cherchait et demandait parfois un mot pendant deux, trois et quatre semaines. Pour le *Livre de Job*, il lui est arrivé de travailler pendant quatre jours avec ses amis pour écrire à peine trois lignes. Les *Préfaces* de chacun des livres de la Bible sont citées aussi comme des chefs-d'œuvre de prose didactique. Il en est de même de ses *Catéchismes* (Kleiner, Grosser Catechismus, 1529), merveilleusement appropriés à l'esprit du peuple et de l'enfance.

On trouve plus de vivacité et d'éloquence, avec des emportements déjà, dans ses *Traité théologiques*, comme dans celui sur ou plutôt contre le

*Libre arbitre*, ou dans les traités sur la *Parole du Christ*, « Ceci est mon corps », sur le *Mariage*, etc.

Les *Écrits polémiques* de Luther portent la vigueur et la véhémence au plus haut point des excès familiers au XVI<sup>e</sup> siècle. On cite dans cet ordre la *Papauté et ses membres*, la *Papauté établie à Rome par le diable*, les pamphlets *Contre Henri VIII*, roi d'Angleterre, les manifestes *Contre les paysans*, *Contre les anabaptistes*, etc. Ses *Sermons* n'ont pas moins de mouvement, de force, d'éloquence, et parfois de violence cynique. Si la grossièreté du langage n'avait pas été dans les habitudes des polémiques contemporaines, Luther l'y aurait introduite, par tempérament et peut-être par calcul. « Plus l'écorce est rude, dit-il, plus le fruit est tendre et doux. »

Ses *Lettres* témoignent encore, suivant quelques critiques, d'un plus grand talent oratoire. Plusieurs, comme celle *A la noblesse chrétienne de la nation allemande* (An den Christlich Adel, etc., août 1520), sont en outre de véritables monuments historiques. Une édition en a été donnée par de Wette et continuée par Seidemann (Berlin, 1825-1856, 6 vol.). Ses *Propos de table*, publiés après sa mort par Aurifaber (Tischreden; Eisleben, 1566, in-fol.; Francfort, 1568; Leipzig, 1581, etc.) et traduits en français par G. Brunet (Paris, 1844, in-12), ont une grande importance pour la connaissance de l'œuvre de Luther et de son temps.

Il ne faut pas oublier parmi les titres littéraires du réformateur ses *Chants d'église* (Kirchenlied, édités par Wackernagel; Stuttgart, 1848), expression populaire si vive et si haute de la foi chrétienne au sein de la rébellion contre l'Église. Ils sont au nombre de trente-sept. Les plus remarquables sont ceux qui commencent ainsi: *Viens, Esprit saint* (Komm, heiliger Geist); *Du fond de notre misère* (Aus tiefer Not); *Dieu est notre citadelle* (Einfeste Burg ist unser Gott). Plusieurs sont des inspirations poétiques de Luther lui-même, d'autres sont traduits ou imités des hymnes latines de l'Église ou de chants spirituels populaires. Passionné pour la musique, à laquelle il attribue les plus grands effets moraux, et très-versé dans cet art, il a composé lui-même pour ces chants des mélodies nouvelles ou leur a adapté les anciennes mélodies chorales de l'Église. Luther a encore écrit quelques poésies sur la *Musique*, sur la *Vie de cour*, et plusieurs *Fables* imitées d'Ésope. Ses *Œuvres complètes* ont eu plusieurs éditions (Wittenberg 1539-1559, 12 vol. in-fol.; Léna, 1555-1558, 8 vol.; Altenbourg, 1661-64, 10 vol. in-fol.; Halle, 1734-1753; édition de Walch, l'une des plus estimées; Erlangen, 1826, et suiv. 45 vol.)

Cf. Melanchthon: *Vita Lutheri* (Göttingue, 1741); — Bossuet: *Histoire des variations*; — Walch: tome XXIV de son édition des *Œuvres de Luther*; — Féris: *Biographie des musiciens* (Paris, 2<sup>e</sup> édit., 1863, t. V); — Michelet: *Mémoires de Luther* (Paris, 1835, 2 vol. in-8); — Merle d'Aubigné: *Hist. de la Réformation au XVI<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1835-47, 4 vol. in-8); — Audin: *Histoire de la vie et des écrits de Luther* (1840, 2 vol. in-8); — Zimmermann: *Vie de Luther* (3<sup>e</sup> édition, Darmstadt, 1855); — dans la *Revue des Deux-Mondes*, articles de Michelet (1<sup>er</sup> mars 1832), de Mignet (1<sup>er</sup> mai 1835), de J. Soury (15 octobre 1871), de Blaze de Bury (15 août 1872).

LUTRIN (LE), poème héroï-comique de Boileau, parodié dans le *Lutrinot*, de Bonnetcorse; — LE LUTRIN VIVANT, poème burlesque de Gresset (voy. ces noms).

LUYNES (Louis-Charles d'ALBERT, duc DE), écrivain ascétique français, né le 25 décembre 1620, mort le 10 octobre 1690. Fils du duc de Luynes, favori de Louis XIII, il fut pair de France, grand fauconnier et chevalier des ordres du roi. Il vécut longtemps en intimité avec les solitaires de Port-Royal, participa à la traduction du *Nouveau Tes-*

tament (Mons, 1667, 2 vol. in-12), et écrivit plusieurs ouvrages de morale et de piété.

LUYNES (Charles-Philippe D'ALBERT, duc DE), mémorialiste français, arrière-petit-fils du précédent, né le 30 juillet 1695, mort le 2 novembre 1758. Pair de France et mestre de camp de cavalerie, il épousa en 1732 Marie Brulart, veuve du marquis de Charost, qui devint dame d'honneur de la reine Marie Leszcinska; il appartint à cette société intime que la reine appelait ses « honnêtes gens ». Il entreprit de rédiger un journal des événements historiques et des faits de cour, ouvrage sans mérite ni préoccupation littéraire, mais précieux document pour l'étude de la société aristocratique du temps. MM. L. Dussieux et Eud. Soulié l'ont publié, avec le patronage du duc de Luynes, sous le titre de *Mémoires du duc de Luynes* (1860-1865, 17 vol. in-8).

LUYNES (Paul D'ALBERT, cardinal DE), frère du précédent, né le 5 janvier 1703 à Versailles, mort le 21 janvier 1788. Abbé de Cerisy en 1727, évêque de Bayeux en 1729, archevêque de Sens en 1753 et cardinal en 1756, il fut nommé membre de l'Académie française en remplacement du cardinal de Fleury en 1743, et membre honoraire de l'Académie des sciences en 1755. On a de lui une *Instruction pastorale contre les incrédules* (1770, in-12), à propos du *Système de la nature* de d'Holbach, et quelques pages dans les *Mémoires* de l'Académie des sciences.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

LUYNES (Honoré-Théodorice-Paul-Joseph D'ALBERT, duc DE), archéologue français, né à Paris le 15 décembre 1802, mort à Rome le 14 décembre 1867. Mêlé à la politique, il fut député de Seine-et-Oise sous Louis-Philippe et représentant à l'Assemblée nationale, de 1848 à 1851. Il s'est fait une notoriété très-distinguée par ses goûts de numismate et d'archéologue, dont témoigne surtout la restauration de son château de Dampierre, par les travaux d'art et d'érudition que sa fortune princière lui permit d'encourager, et la part qu'il y prit lui-même. Il fut élu membre libre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1830. Il a publié, entre autres ouvrages estimés : *Etudes numismatiques* (1835, in-4); *Métoponte* (1836, in-folio); *Essai sur la numismatique des Satrapies*, etc. (1846, in-4); des *Notices* sur des fouilles exécutées sous sa direction (1867-68, in-4), et autres *Mémoires*. [Dict. des contemp., les quatre premières éditions.]

Cf. Huillard-Bréholles : *Notice sur M. le duc de Luynes* (Paris, 1868, in-8).

LUZAN (Don Ignacio DE), poète espagnol, né à Saragosse le 28 mars 1702, mort en 1754. Il perdit son père, gouverneur d'Aragon, à l'âge de quatre ans, et fut élevé à l'étranger; il étudia le droit à Naples et à Palerme. Secrétaire d'ambassade à Paris, il y résida longtemps, et fut plus tard ministre du commerce. Son œuvre la plus connue est la *Poétique*, publiée en 1737, et qui, inspirée des théories françaises, fut le code littéraire de l'Espagne au XVIII<sup>e</sup> siècle. Il a encore donné la *Rhétique des conversations*; des *Mémoires littéraires*, et des articles pour le *Dictionnaire* de l'Académie espagnole. Il a également écrit pour le théâtre, où il est aussi considéré comme le chef de l'école française, ou des *Galicistes*. Sa comédie en vers, la *Raison contre la mode* (la *Razon contra la moda*), est traduite du *Préjugé à la mode* de Nivelle de la Chaussée; la *Vertu couronnée* est une comédie originale; *Artaxerces* et la *Clémence de Titus* sont traduits de Métastase.

Cf. Ticknor : *History*, etc.; — La Barrera : *Catalogo del teatro español*, etc.

LUZARCHE (Victor), bibliophile français, né à

Tours le 20 juillet 1805, mort en octobre 1869. Ancien maire de sa ville natale, conservateur honoraire de la bibliothèque publique, il a édité, entre autres précieux manuscrits qu'elle contenait, *Adam, drame anglo-normand du XII<sup>e</sup> siècle* (1854, in-8). Il s'était formé lui-même une riche collection de livres rares et d'anciens manuscrits dont A. Claudin a publié l'important *Catalogue descriptif* (1868, 2 fort vol. in-8), et dont une partie a été léguée à la bibliothèque de l'Arsenal. [Dict. des contemp., les quatre premières éd.]

LYCÉE. Ce nom fut, chez les Grecs, celui d'une promenade d'Athènes, située sur les bords de l'Ilissus, ainsi que du gymnase qui y était établi et que fréquentaient particulièrement les philosophes. Il venait de ce que ce lieu était consacré à Apollon Lycien. Outre les salles destinées aux bains et aux exercices gymnastiques et un stade pour la course, on y trouvait des cours entourées de portiques sous lesquels les philosophes et les rhéteurs professaient leur système ou enseignaient leur art : sorte de gymnastique de l'esprit. C'est là qu'Aristote développait en se promenant sa doctrine, qui prit les noms de péripatéticienne et de doctrine du Lycée. Chez nous, c'est sous le nom de lycée que fut fondé à Paris en 1787, par P.-L. de Roxier, un établissement libre pour l'enseignement des lettres et des sciences. La Harpe y professa son cours de littérature, qui fut publié sous le titre même de *Lycée*. Fourcroy, Chaptal, et d'autres savants éminents y donnèrent des leçons. Cet établissement échangea plus tard son nom contre celui d'Athénée. On a donné le nom de lycées aux collèges de l'Université, de 1807 à 1815 et de 1848 jusqu'à nos jours. Le même nom désigne aussi, en Allemagne, des établissements d'enseignement classique.

LYCIDAS, poésie de Milton (voy. ce nom).

LYCIENNES (INSCRIPTIONS). Les remarquables antiquités découvertes en Lycie, et étudiées avec tant d'ardeur par plusieurs voyageurs modernes, n'intéressent pas seulement l'histoire de l'art, mais aussi celle des langues, grâce aux inscriptions nombreuses dont certains monuments sont revêtus. Elles indiquent, au milieu des restes de civilisations très-diverses, un idiome à part et une écriture particulière, ayant avec l'écriture phénicienne une affinité plus directe que celle des Grecs. Elle n'est pas sans analogie avec l'écriture étrusque. Malgré l'existence d'inscriptions bilingues, qui ne réunissent pas des textes identiques, on n'a pu encore arriver à une connaissance précise du lycien. On a cru pouvoir le ranger parmi les langues indo-européennes. Il paraît avoir subi spécialement l'influence du persan. On y trouve des racines sémitiques, mais qui ont subi des flexions propres aux langues aryennes et qui ont pu être introduites dans le lycien par des relations internationales.

Cf. Saint-Martin : *Observations sur les inscriptions lyciennes*, dans le *Journal des savants* (avril 1881); — Texier : *Description de l'Asie Mineure* (Paris, 1838); — Fellows : *A Journal written during an excursion in Asia Minor* (Londres, 1839), et *An Account of discoveries in Lycia* (Ibid., 1841); — Grotelend : *Sur l'écriture et la langue lyciennes*, dans le *Journal des études orientales* (Bonn, 1843); — Spratt et Forbes : *Travels in Lycia* (Londres, 1847, 3 vol.); — Bachosen : *das Lykische Volk und seine Bedeutung*, etc. (Fribourg, 1868).

LYCOPHRON, Λυκόφρων, poète grec du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Chalcis en Eubée. Chargé par Ptolémée Philadelphe de classer les comédies faisant partie de la bibliothèque d'Alexandrie, il écrivit un traité, aujourd'hui perdu, sur la Comédie. Il fut au nombre des poètes qui composaient la pléiade alexandrine. Les contemporains estimaient comme des œuvres de premier ordre ses tragédies, qui étaient pourtant de simples imitations des grands tragiques grecs. Il nous en reste

seulement quatre vers, tirés d'une tragédie intitulée *Ηελονιδαι, les Pélopides*. Nous avons aussi quelques vers d'un drame satyrique sur *Ménédème*, le philosophe, mais nous possédons de Lycophron un poème entier, en 1474 vers iambiques, qui a pour titre *Cassandra* ou *Alexandra*. C'est un long monologue dans lequel un soldat rapporte à Priam ce que la prophétesse, prisonnière, a révélé sous l'inspiration du dieu, relativement à la ruine de Troie. Il commence en ces termes : « Tout ce que tu désires savoir, je te le dirai avec exactitude, depuis le premier mot. Si le récit s'allonge, pardonne, ô mon roi ; car la jeune prophétesse n'a plus, avec le calme d'autrefois, ouvert ses lèvres harmonieuses ; mais elle lançait des paroles confuses, incessantes, et de sa bouche, qui mâchait du laurier, sortait une voix fatidique qui rappelait celle du sombre sphinx. » C'est en effet une suite de confuses obscurités, non-seulement pour le vulgaire, mais aussi pour le lecteur de goût, que ce poème appelé par Stace « le dédale du noir Lycophron ». Il faut, pour y pénétrer, posséder, comme autant de fils d'Ariane, les traditions mythologiques, les généalogies des héros, la géographie des temps anté-historiques, les inventions les plus ignorées des poètes anciens, les tours insolites, les archaïsmes, les formes grammaticales les plus étranges. On y trouve pourtant quelques accents d'une douleur vraie et éloquente. Mais en somme, avec ses difficultés extrêmes de langue, d'histoire et de mythologie, l'*Alexandra* est l'œuvre d'un érudit, très-versé dans les plus anciennes productions de la littérature grecque, et d'un habile versificateur, mais non l'œuvre d'un poète.

Cet ouvrage a donné lieu à de nombreux commentaires ; ceux des grammairiens grecs ont été réunis par Tzetzés dans ses *Scholies*. La première édition de *Lycophron* fut donnée par Alde, avec *Pindare* et *Callimaque* (Venise, 1513, in-8). Il fut réimprimé séparément, avec les *Scholies* de Tzetzés (Bâle, 1546, in-fol.). Entre les nombreuses éditions suivantes, on distingue celle de Canter, avec traduction en vers latins par J. Scaliger, et traduction en prose latine (Bâle, 1566, in-4) ; celle de Potter, contenant les annotations et les versions antérieures (Oxford, 1697, in-fol.) ; celles de Reichard (Leipzig, 1788, in-8), de C.-G. Müller (Ibid., 1811, 3 vol. in-8), de Bachmann (Ibid., 1830, in-8), de M. Dehèque, avec traduction française et notes (Paris, 1853, in-4). On signale une remarquable traduction en vers anglais par lord Royston (Cambridge, 1816, in-4). Des critiques, parmi lesquels Niebuhr, attribuent l'*Alexandra* à un Lycophron différent du poète tragique, à cause de quelques vers où l'empire de la terre est promis aux Romains, ce qu'on ne pouvait en effet présager en Egypte au III<sup>e</sup> siècle avant J.-C. ; mais on croit plus généralement que ces vers sont le résultat d'une interpolation.

Cf. Volker : *De Lycophronis Cassandra* (1820, in-4) ; — Oslander : *Bemerkungen zu Lycophron* (Stuttgart, 1826, in-4) ; — Forbiger : *De Lycophronis Alexandra* (Leipzig, 1827, in-8) ; — Dehèque : *Notice et Notes* de son édition ; — Pierron : *Hist. de la littér. grecque*.

LYCURGUE, Λυκούργος, orateur grec, né vers 396 avant J.-C. à Athènes, mort en 323. Il étudia l'éloquence sous Isocrate et la philosophie à l'école de Platon. Sa vie politique est une des plus belles de l'antiquité. Ennemi constant et ferme des entreprises macédonniennes, il poursuivit sans pitié les hommes vendus à Philippe. Intendant des finances pendant douze années, il équipa les troupes, augmenta la flotte et garnit les arsenaux. Il embellit aussi les gymnases et les théâtres, éleva des statues de bronze à Eschyle, à Sophocle, à Euripide, et ordonna une copie authentique de leurs œuvres, qu'il fit déposer aux archives nationales. Ses mœurs furent aussi d'une grande sévérité. Désigné

aux vengeances et aux traits de l'envie, il fut accusé plusieurs fois et triompha toujours. Alexandre, après la destruction de Thèbes, demanda qu'il lui fût livré ; les Athéniens refusèrent, et l'intercession de Démaïde sauva sa vie.

L'éloquence de Lycurgue, bien différente de celle de son maître Isocrate, manquait d'art et d'élégance ; elle se distinguait par la noblesse du langage et des pensées, par une vigueur qui allait jusqu'à la rudesse. Il existait de lui, au temps de Plutarque, quinze discours. A part quelques fragments, nous n'en possédons plus qu'un, le *Discours contre Léostrate*. Ce discours contre un citoyen riche qui avait fui Athènes après la bataille de Chéronée, et dont l'orateur demande la condamnation comme traître à la patrie, est d'une force, d'une grandeur, dont il reste peu de modèles. L'indignation y éclate sans apprêt, sans rien qui sente la rhétorique. Mais la véhémence de Lycurgue se manifeste plus hautement encore dans un fragment qui nous reste de son *Discours contre Lysiclès*, le général qui commandait les Athéniens à Chéronée : « Tu commandais l'armée, ô Lysiclès ! et mille citoyens ont péri ; et deux mille ont été faits prisonniers ; et un trophée s'élève contre la république ; et la Grèce entière est esclave ! Tous ces malheurs sont arrivés quand tu guidais nos soldats ; et tu oses vivre, tu oses voir la lumière du soleil, te présenter sur la place publique, toi, monument de honte et d'opprobre pour ta patrie ! » Le *Discours contre Léostrate* a été édité séparément par Taylor (Cambridge, 1743, in-8), par Heinrich (Bonn, 1821, in-8), par Baïter et Zauppe (Zurich, 1834, in-8), par Maetzner (Berlin, 1836), Kiessling (Halle, 1847, in-8), par Scheibe (Leipzig, 1853, in-12), par Jenicke (Ibid., 1856, in-12). Il a été traduit en français par A. Auger.

Cf. Nissen : *De Lycurgi oratoris vita et rebus gestis* (Hambourg, 1833, in-8) ; — Blume : *Narratio de Lycurgo oratore* (Potsdam, 1834, in-4) ; — Meier : *Etude sur Lycurgue*, dans l'édition de Kiessling (1847).

LYCUS, Λύκος, historien grec du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Rhégium. Il eut pour fils, ou du moins il adopta le poète Lycophron. Nous avons quelques fragments de son *Histoire de la Libye et de l'Égypte*.

Cf. Müller : *Fragmenta historicorum, t. II*.

LYDGATE (John), poète anglais de la première moitié du XV<sup>e</sup> siècle. Il était moine dans l'abbaye bénédictine de Bury. On le regarde comme le premier poète anglais de son temps, mais c'est la médiocrité de ses contemporains qui lui vaut cet honneur. Il se distingue par l'extrême facilité avec laquelle il transporta dans sa langue les œuvres populaires des littératures étrangères. Il avait séjourné aux universités de Paris et de Padoue et s'était familiarisé avec les langues française et italienne. Parmi ses ouvrages, dont on porte le nombre à plus de 150, on cite comme les plus importants : l'*Histoire de Thèbes* (Story of Thebes), imitée de Stace et insérée dans quelques éditions de Chaucer ; la *Chute des Princes* (the Fall of Princes), imitée de Boccace (Londres, 1494) ; *Histoire du siège et de la destruction de Troie* (History of siege and destruction of Troy. Ibid., 1513, 1555, in-fol.), long roman en vers qui jouit d'une grande popularité.

Cf. Warton : *History of english poetry* ; — Ellis : *Specimen of early english poetry*.

LYDIAT (Thomas), mathématicien et chronologiste anglais, né à Okerton (Oxford) en 1572, mort le 3 avril 1646. Il a appliqué ses principes de chronologie astronomique à l'histoire dans plusieurs écrits, notamment : *Emendatio temporum ab initio mundi huc usque, compendio facta, contra Scaligerum et alios* (Londres, 1609 in-8).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique* ; — Nicéron : *Mémoires*, t. XV.

**LYDUS** (Jean Laurentius), Ἰωάννης Λαυρέντιος δ' Αὐδός, écrivain grec, né en 490 à Philadelphie en Lydie, mort vers 565. Il vécut à Constantinople et fut au nombre des secrétaires du préfet du prétoire. Un manuscrit, découvert par Villoison dans la bibliothèque du prince Constantin Morousi, a permis de mettre au jour deux ouvrages presque entiers de Lydus, publiés l'un et l'autre par Hase, avec version latine : *Des Magistratures de la république romaine* (Leyde, 1812, in-8), et *Des Présages* (Paris, 1823, in-8). Ces deux ouvrages sont d'utiles compilations, en assez mauvais style. Lydus fut l'auteur de plusieurs autres écrits, aujourd'hui perdus, entre autres d'un traité *Des Mois*, dont il reste deux *Epitome*, l'un par un anonyme, l'autre par Maxime Planude (Leipzig, 1794, in-8; Darmstadt, 1827, in-8). Les œuvres de Jean Lydus font partie de la Byzantine de Bonn (1837, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. IV; — Hase : *Præfates* de ses édit.; — Füss : *Ad G.-B. Hase epistola* (Liège, 1831, in-8).

**LYLY** ou **LILLY** (John), poète anglais, né dans le comté de Kent en 1554, mort vers le commencement du XVII<sup>e</sup> siècle. Elevé à Oxford, il acquit un savoir étendu. Il tint un certain rang à la cour d'Elisabeth, puis tomba dans une telle obscurité que l'on ignore la date de sa mort. Jaloux d'introduire dans la langue anglaise une politesse qui lui manquait, il eut le tort de croire que l'élégance consistait dans un style artificiel et affecté. Il publia deux ouvrages : *Euphues, l'anatomie de l'esprit* (*Euphues, the anatomy of wit*, 1581, in-4), *Euphues et son Angleterre* (*Euphues and his England*, 1582, in-4), qui, pour la prétention à réformer le langage, font penser aux tentatives analogues de l'Hôtel de Rambouillet, et pour le luxe extravagant et l'étrange subtilité des images, rappellent encore mieux Gongora. L'euphuisme répond en effet au gongorisme (voy. ces mots). Comme Gongora, Lyly, à part ses affectations de langage, fut aussi un gracieux poète. On lui doit neuf pièces qui sont presque toutes sur des sujets classiques : *Alexandre et Campaspe*, trag. com. (1584, in-4); *Sapho et Phaon*, com. (1584, in-4); *Endymion*, com. (1591, in-4); *Galatée*, com. (1592, in-4); *Midas*, com. (1592, in-4); *Mère Bombie*, com. (1594, in-4); *la Femme dans la lune*, com. (1597, in-4); *la Métamorphose d'une jeune fille*, (1600, in-4); *la Métamorphose de l'Amour*, drame pastoral (1601, in-4). Fairholt a donné une édition des pièces de Lyly, en 1858.

Cf. Baker : *Biographia dramatica*; — Fairholt : *Notice sur Lyly*, en tête de son édition; — H. Taine : *Hist. de la littérature anglaise*, liv. II, chap. 41.

**LYNAR** (Roch-Frédéric), diplomate et publiciste allemand, né au château de Lubbenau (Lusace) le 16 décembre 1708, mort le 13 novembre 1781. Ambassadeur en Suède, il mena à bonne fin d'importantes négociations. Outre des écrits relatifs à ses missions, il a publié une double *Explication des Epîtres et des Evangiles* (*Erklaerende Uebersetzung*, etc.; Halle, 1765, in-8; Ibid., 1875, in-8); *Voyage en Hollande* (*Reise durch Holland*, im J. 1771). Ses *Ecrits politiques posthumes* (*Hinterlassene Staatsschriften*, etc.; Hambourg, 1793-97, 2 vol. in-8) ont été traduits en français, sous le titre de *Réflexions politiques* (Leipzig, 1806, 4 vol. in-8). — Son fils, Henri-Casimir-Gottlob LYNAR, né le 7 mai 1748, mort le 19 septembre 1796, quelque temps membre de la communauté de Herrenhut, a laissé plusieurs écrits, notamment *De l'origine, du progrès et de l'état actuel de la communauté paternelle* (*Nachricht von dem Ursprung, Fortgang und*, etc.; Halle, 1779, in-4), traduit dans plusieurs langues, et une *Biographie* de son père.

Cf. H.-C.-G. Lynar : *Lebenslauf des Grafen zu Lynar*

(Leipzig, 1788, in-8); — Büchling : *Beiträge zu der Lebensgeschichte denkwürdiger Personen*.

**LYNCEË**, Λυνχεύς, historien et poète comique grec du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Samos. Contemporain et rival de Ménandre, il écrivit aussi des ouvrages en prose; il reste des fragments d'un traité de lui sur les *Aliments*. De ses comédies nous ne connaissons qu'un titre : *le Centaure*.

Cf. Meineke : *Historia critica comicorum graecorum*; — Rossignol, dans le *Journal des savants* (1836).

**LYNDSAY** (Sir David). — Voy. LINDSAY

**LYRE ET ÉPÉE**, poésies lyriques de Körner (voy. ce nom).

**LYRIQUE (POÈME)**. — Voy. *OPÉRA*.

**LYRIQUE (POÉSIE)**. Ce genre de poésie, dont le nom même marque l'antique alliance avec la musique, représentait chez les Grecs un nombre considérable de poèmes, tous ceux qui dans l'origine étaient susceptibles d'être chantés. Les Grecs en effet établissaient dans la poésie deux grandes divisions : d'une part les récits, τὰ ἔπη; d'autre part les chants, τὰ μῦθον. La poésie récitée comprenait, avec l'épopée, le genre didactique. La poésie chantée embrassait toutes les variétés de l'ode, depuis l'hymne religieux jusqu'à la chanson badine. La critique moderne, à la suite de la philosophie allemande, admet volontiers une division analogue; mais, au lieu de la fonder sur des conditions accessoires de forme, elle cherche à la justifier par des caractères plus profonds. Suivant Hegel, l'épopée et en général la poésie de récit, ou encore la poésie dramatique qui met l'action en scène, ont pour objet un fait extérieur dont la représentation poétique tend à produire, chez les auditeurs, les mêmes impressions que le fait lui-même; dans la poésie lyrique au contraire, l'objet est l'expression des sentiments intimes du poète. L'épopée et les poèmes congénères ont donc un caractère *objectif*, tandis que la poésie lyrique et ses divers genres ont un caractère *subjectif*. « La poésie lyrique, ajoute le philosophe, représente le monde intérieur de l'âme, ses sentiments, ses conceptions, ses joies et ses souffrances. C'est la pensée personnelle, dans ce qu'elle a d'intime et de réel, exprimée par le poète comme sa disposition propre; c'est la production vivante et inspirée de son esprit. » La poésie lyrique, ainsi conçue, est indépendante de la forme et du rythme, propres aux divers genres; elle est le fond même de la poésie, étant l'inspiration. Elle est, suivant Th. Jouffroy, la poésie elle-même; les genres n'en sont que la forme.

Une conséquence des définitions précédentes c'est que l'action et les personnages, qui semblent quelquefois le sujet du poème lyrique, ne sont réellement, pour le poète, qu'une occasion de se manifester lui-même, par les pensées et les sentiments que l'action et les personnages excitent en lui. Aussi, en s'abandonnant à ses impressions personnelles, à son enthousiasme, lui arrive-t-il souvent d'oublier et de laisser sans retour le héros ou le fait qu'il avait entrepris de célébrer. De là le prétendu désordre que l'on remarque chez les maîtres du genre lyrique, Pindare ou Horace. Mais il y a toujours, dans l'ode héroïque, comme dans l'épique ou la chanson légère, une réelle unité, celle du sentiment intérieur du poète. La situation déterminée de l'âme, à laquelle répond le poème lyrique, en règle à la fois la forme, la marche et le mouvement. Et comme rien n'est plus varié que les sentiments excités en nous par les choses extérieures, il s'ensuit que la poésie lyrique a créé une diversité infinie de combinaisons prosodiques, pour mettre le mouvement extérieur du rythme en harmonie avec chacun des mouvements intérieurs de l'âme.

La poésie lyrique comprend plusieurs classes

de poèmes, qu'on peut ramener à trois : l'hymne, l'ode et la chanson. L'hymne, dont le psaume et le dithyrambe sont des variétés, représente la poésie lyrique s'attachant à des sujets religieux, élevant l'âme vers la divinité et lui adressant des hommages ou des actions de grâce. La poésie lyrique garde le même nom quand elle exprime le sentiment patriotique. Le mot hymne réveille l'idée d'une manifestation collective du sentiment religieux ou national. L'ode est l'expression de sentiments plus individuels et, sur des sujets variés, rappelle à l'esprit les formes particulières de rythme où s'est enfermée la poésie lyrique. La chanson désigne, avec non moins de variété, des inspirations d'un ordre moins élevé et qui sont restées plus intimement unies au chant. On rattache encore à la poésie lyrique la romance, l'élégie, le sonnet, la ballade, le lai, le virelai, etc. (voy. ces divers mots).

L'étude et l'histoire de ces divers genres de la poésie lyrique sont traitées sous chacun des noms qui les désignent ; mais si nous considérons ici l'histoire de la poésie lyrique en général, nous la verrons naître et se développer chez tous les peuples qui ont une littérature. L'Orient, l'antiquité grecque et romaine, les temps modernes, nous la montrent s'épanouissant tantôt à l'origine même des sociétés ou des langues, tantôt par l'effet d'une renaissance savante, aux époques de pleine maturité littéraire. Chez les Hébreux, la poésie lyrique, liée intimement au sentiment religieux qui est l'âme même de leur histoire, tient une si grande place dans leurs monuments sacrés, qu'on peut dire qu'ils n'ont pas d'autre littérature. La poésie lyrique, sous la forme religieuse, n'est guère moins florissante dans l'Inde antique. Les Védas nous ont conservé un assez grand nombre d'hymnes primitifs. Les Chinois ont perfectionné, pendant la brillante époque des Thang, les formes lyriques et produit un grand nombre d'odes remarquables, surtout dans les genres gracieux et mélancolique. La Grèce a atteint dans la poésie lyrique à une merveilleuse perfection. Tous les genres de l'ode, depuis l'inspiration héroïque jusqu'aux caprices les plus légers du sentiment personnel, ont été traités avec un égal bonheur par les Pindare, les Alcée, les Sappho, les Simonide, les Anacréon, etc., et chaque genre s'est créé, dans cette langue souple et harmonieuse, une forme rythmique appropriée aux sentiments et aux sujets. Les Romains n'ont eu qu'à emprunter aux Grecs leurs rythmes lyriques pour y jeter leurs propres inspirations, et ce n'est pas une mince gloire pour leur Horace d'avoir rappelé, tour à tour par la grâce et l'éclat, d'inévitables modèles. La poésie lyrique se transforme dans l'ancien monde à l'avènement du christianisme, tant dans la langue grecque que dans la langue latine. Grégoire de Nazianze et Synésius célèbrent les mystères nouveaux avec l'ardeur de la foi et la subtilité alexandrine, tandis que dans les catacombes et dans les temples retentissent des chants religieux dont plusieurs garderont leur place parmi les hymnes de l'Eglise.

La poésie lyrique se développe ensuite dans les nations barbares sous toutes les formes de la chanson (voy. ce mot). Au sortir du moyen âge, elle introduit l'ode à des dates différentes dans les littératures modernes. Ronsard et son école lui donnent chez nous la forme grecque, à laquelle elle reste plus ou moins fidèle jusqu'à l'époque contemporaine. C'est dans l'ode que, depuis, Malherbe, Boileau et la critique française enferment toute la poésie lyrique, et l'ode elle-même se réduit à une forme pseudo-pindarique dans les œuvres de J.-B. Rousseau, Lefranc de Pompignan, ou Lebrun. Au xvii<sup>e</sup> siècle, le génie lyrique de Qui-

nault a été méconnu ; au xviii<sup>e</sup>, Chénier a le rôle de précurseur. Notre siècle s'est enfin affranchi d'une tradition mesquine. Avec l'école romantique il est remonté, pour la variété des formes, aux savants artifices rythmiques du moyen âge ; pour les sujets, il a rouvert les sources de l'inspiration en faisant de la poésie lyrique l'expression de tous les sentiments de l'âme, de l'état moral de la génération actuelle, de ses douleurs, de ses joies, de ses espérances, de ses agitations politiques ou religieuses, de ses méditations philosophiques et morales. Ainsi élargie et traitée par des mains magistrales, la poésie lyrique est devenue peut-être la première gloire littéraire de notre temps et de notre pays. A ceux qui aiment les rythmes savants, Victor Hugo et ses imitateurs ; à ceux qui préfèrent le sentiment et l'idée dans une langue harmonieuse, Lamartine et son école. Le sentiment patriotique, après avoir inspiré les chants révolutionnaires, s'est exprimé une fois de plus dans les *Messéniennes* de C. Delavigne, tandis que, sous la plume de Béranger, il agrandissait le domaine de la chanson.

L'histoire de la poésie lyrique n'est pas moins remarquable en Allemagne. Les meistersingers et les minnesingers la représentent dans son développement national, pendant plusieurs siècles, sous l'influence des inspirations générales qui appartiennent au moyen âge ; puis elle dégénère, dans certaines écoles trop savantes, en recherchant de vains artifices de forme pour de puériles subtilités de pensée. La Réforme la renouvelle un instant par les chants de Luther, à la fois musicien et poète au service de l'Eglise nouvelle. Mais la régénération littéraire avorte ; la poésie lyrique s'enferme de nouveau dans les raffinements de versification des bergeries silésiennes. Enfin, une renaissance complète est inaugurée par Klopstock, qui, par ses odes, ainsi que par le ton inspiré de la *Messiede*, réveille chez ses compatriotes le sentiment lyrique : il ne s'engourdira plus et inspirera non-seulement les poètes, mais même les savants, les historiens et les philosophes. On ne peut que citer, à côté de Goethe et Schiller, Herder, Bürger, Körner, Arndt, Ruckert, Uhland, Schwab, etc., sans compter les contemporains, qui n'ont pas laissé déchoir la poésie lyrique du premier rang de la littérature allemande. La poésie lyrique en Italie est surtout représentée par les sonnets et les canzones ; il est vrai que Dante et Pétrarque donnent eux-mêmes les modèles de ces deux genres, qui semblent conformes au goût de la nation et au génie musical de la langue. L'Angleterre n'est pas plus riche en poésie lyrique. Le seul genre original est la ballade, à laquelle les romanciers comme Walter Scott et R. Southey ont rendu, vers la fin du siècle dernier, une jeunesse nouvelle. Le vrai génie lyrique de l'Angleterre se retrouverait aussi dans les sources lointaines des poèmes ossianiques de Macpherson, dont la mystification consistait à exhumer les antiques traditions de son pays. Hors de là l'Angleterre ne peut compter les odes classiques de Dryden, d'Addison, de Pope que comme des imitations élégantes de l'antiquité. L'Espagne cite, à côté d'un célèbre imitateur des Italiens, J. Boscan, quelques interprètes du mysticisme et de l'enthousiasme national ; mais, malgré les élans passionnés de sa foi chrétienne et de son patriotisme, elle a moins réussi dans la poésie lyrique que dans le drame et le roman.

Cf. Hegel : *Cours d'esthétique*, traduit par Ch. Bédard (1840 et suiv., 5 vol. in-8) ; — Villemain : *Pindare et la poésie lyrique* (1839, in-8) ; — Eichhoff : *Poésie héroïque des Indiens* (1860, in-8) ; — D'Hervy Saint-Denis : *Poésies de l'époque des Thangs* (1862, in-8) ; — Lamartine : *Des Destinées de la poésie*, en tête des *Méditations* (édit. 1834).



**LYRISME.** Ce mot, d'un emploi assez moderne, désigne, dans toutes les œuvres littéraires, l'enthousiasme, l'inspiration, l'élan des sentiments personnels, qui sont les éléments spéciaux de la poésie lyrique. Le lyrisme peut se retrouver partout, à la chaire ou à la tribune, dans la prose comme dans la poésie ; il se manifeste par des mouvements de style qui, bien amenés et bien soutenus, donnent à l'éloquence son expression la plus haute et la plus belle, mais qui, employés hors de propos et sans chaleur véritable, font l'effet de ridicules déclamations. Ces élans lyriques ont leur place même dans la poésie narrative, lorsque celui qui parle est assez ému des faits qu'il raconte pour laisser éclater l'impétuosité de ses sentiments. Enée, parlant du cheval de Troie, se trouble au souvenir des maux qu'apportaient ses flancs remplis d'armes, et il s'écrie (*Enéide*, II, v. 54) :

Et si fata deum, si mens non lava fuisset,  
Impulerat ferro argolicas fœdare latebras ;  
Trojaque, nunc staret, Priamique arx alta maneres !

Et quelques vers plus loin (*Ibid.*, v. 241) :

O patria, o divum domus Ilum, et incluta bello  
Mœnia Dardanidum ! Quater ipso in limine portas  
Substitit, atque utero sonitum quater arma dedere.

Le lyrisme, dans une mesure modérée, est de mise dans les grandes scènes dramatiques. Corneille ne l'a pas seulement introduit épisodiquement, sous des rythmes particuliers, comme dans les stances du *Cid* ou de *Polyeucte*, il le laisse souvent éclater jusque dans le dialogue. On pourrait citer beaucoup de passages du *Cid*, notamment celui où Rodrigue exprime l'ardeur guerrière que lui inspire l'aveu de l'amour de Chimène :

Est-il quelque ennemi qu'à présent je ne dompte ?  
Paraissez Navarrois, Maures et Castillans,  
Et tout ce que l'Espagne a nourri de vaillants ;  
Unissez-vous ensemble et faites une armée  
Pour combattre une main de la sorte animée, etc.

Un élan lyrique plus touchant, dans la plus dramatique des situations, est celui du vieil Horace comparant la mort de deux de ses enfants à la fuite honteuse imputée au troisième :

Tout beau ne les pleures pas tous.  
Deux jouissent d'un sort dont leur père est jaloux.  
Que des plus nobles fleurs leurs tombes soient couvertes !  
La gloire de leur mort m'a payé de leur perte, etc.

Dans le même auteur et dans le même chef-d'œuvre, les imprécations de Camille sont un exemple du plus vif accès lyrique que puisse admettre la scène.

Racine n'a pas manié avec moins de bonheur l'élément lyrique au théâtre. Il lui a trouvé dans *Athalie* l'emploi le plus naturel qui puisse en être fait ; je ne parle pas des chœurs, accessoire lyrique que tant de sujets comportent, mais de la prédiction de Joab, qui donne en spectacle l'inspiration lyrique dans sa réalité même, avec ses rythmes libres et variés et les accords de la musique pour la soutenir. Racine ne s'est pas fait faute de se livrer à la veine lyrique dans des sujets dramatiques qui lui semblaient moins favorables. *Phèdre*, en particulier, offre d'admirables explosions de sentiments personnels, qui semblent suspendre l'action dramatique pour nous faire pénétrer jusqu'au fond de l'âme de celle qui en est l'héroïne ou plutôt la victime. La grande scène de la confidence à Enone est tout en mouvements lyriques :

Que ces vains ornements, que ces voiles me présentent !...  
Dieux ! que ne suis-je assise à l'ombre des forêts !...  
Ariane, ma sœur, de quel amour !

Le lyrisme n'est pas moins soutenu dans le grand monologue où elle exprime l'horreur de sa faute :

Où me cacher ? Fuyons dans la nuit infernale...

Il a des retours d'une intimité toute personnelle dans ces vers :

Hélas ! du crime affreux dont la honte me suit  
Jamais mon triste cœur n'a recueilli le fruit.

Il n'y a que les maîtres pour employer le lyrisme à propos dans les œuvres dramatiques, et surtout pour le contenir dans une juste mesure. De nos jours les développements lyriques ont été prodigués au théâtre par l'école romantique, mais ils ont souvent le malheur de suspendre l'action pour faire briller le talent du poète, en substituant l'expression éclatante des sentiments qui lui sont propres au langage naturel du personnage en situation. Il en résulte que plus un auteur a d'aptitude au genre lyrique, moins il est capable de réussir au théâtre. Ceci est remarquable chez les peuples dont le génie lyrique est attesté par toute leur littérature. Le lyrisme est le grand défaut du théâtre allemand. Trop souvent, chaque personnage vient dire à la scène un dithyrambe, une ode sur la patrie, Dieu, l'humanité, l'amour. Ils chantent au lieu de parler et surtout au lieu d'agir. Le poète le plus dramatique de l'Allemagne, Schiller, a péché longtemps par cette exubérance lyrique si chère à ses compatriotes, avant de la restreindre, comme dans *Guillaume Tell*, à la mesure imposée par les limites naturelles des genres littéraires et par le juste sentiment des situations.

Dans la prose, le lyrisme est souvent un des caractères naturels de l'éloquence. L'orateur, plein de son sujet, s'abandonne aux mouvements impétueux de ses sentiments et oublie un instant son auditoire pour s'adresser aux objets de sa pensée, personnifiés devant lui. Nul ne s'est laissé aller comme Bossuet à ces entraînements lyriques. On en a remarqué quelques-uns dans ses oraisons funèbres, où il fait sans doute d'éloquents retours sur lui-même, mais où les conventions du genre gèment ou retiennent l'essor oratoire. Il faut chercher le Bossuet lyrique dans ses sermons, improvisations ou ébauches, dont l'éloquence prend à tout propos les mouvements de l'ode. Parle-t-il contre le luxe dont on fait parade jusque dans les églises, il s'écrie : « Temple auguste, sacrés autels, et vous, hostie que l'on y immole, mystères adorables que l'on y célèbre, élevez-vous aujourd'hui contre moi si je ne dis pas la vérité ! On profane tous les jours votre sainteté en faisant triompher la pompe du monde jusque dans la maison de Dieu. » Parle-t-il de la passion du Christ, il a sous les yeux, comme dans une hallucination, les plaies et le sang, et les interpelle ainsi : « O plaies, que je vous adore ! flétrissures sacrées, que je vous baise ! O sang qui découlez, soit de la tête percée, soit des yeux meurtris, soit de tout le corps déchiré ; ô sang précieux, que je vous recueille ! Terre, terre, ne bois pas ce sang !... » On dirait un pieux délire.

Fénelon, dans ses sermons, ne tourne pas moins facilement au lyrisme ; ses discours sur les missionnaires qui partent pour l'Orient sont des hymnes en l'honneur de la foi qui donne à l'Eglise, dans de nouvelles régions, des enfants innombrables. Mais si l'on veut trouver dans Fénelon un jet lyrique plus continu, il faut relire la dernière partie de *l'Existence de Dieu*, où, du sein même des argumentations les plus métaphysiques sur l'unité, la simplicité, l'éternité et l'immensité de l'Être divin, s'échappent des hymnes d'adoration et d'extase : « En vous voyant, ô simple et infinie Vérité, je deviens muet ; mais je deviens, si je l'ose dire, semblable à vous. Ma vue devient simple et indivisible comme vous... D'un seul regard, je vois l'Être et j'ai tout vu ; j'ai puisé dans la source, je vous ai presque vu face à face. C'est vous-même : car qui êtes-vous, sinon l'Être ?... »

Moi, néant, moi, ombre de l'Être, je vois celui qui est !... Il m'étonne, et j'en suis ravi ; je surcombe en le voyant, et c'est ma joie ; je bégaye, et c'est tant mieux de ce qu'il ne me reste plus aucune parole pour dire ni ce qu'il est, ni ce que je ne suis pas, ni ce qu'il fait en moi, ni ce que je conçois de lui ! » Ainsi la philosophie mystique jette naturellement dans la dialectique le transport des sentiments personnels.

Le rationalisme de Jean-Jacques Rousseau a aussi volontiers recours aux mouvements lyriques ; mais l'emploi trop brusque de la prosopopée, à laquelle ils empruntent d'ordinaire leurs effets, donne quelquefois aux passages les plus admirés un air factice et un tour déclamatoire. Les imitateurs de Rousseau ne lui prennent d'ordinaire ses procédés que pour les gâter. Plusieurs philosophes et écrivains de l'époque révolutionnaire, et la plupart des orateurs de la Convention, Robespierre en tête, ont abusé du style lyrique jusqu'à le rendre ridicule. Sous l'Empire, M<sup>me</sup> de Staël en a fait un emploi brillant et souvent heureux. Châteaubriand l'a naturellement admis dans ses poèmes en prose. Lamennais, surtout dans les *Paroles d'un croyant*, en a tiré plus d'une fois des effets puissants. M<sup>me</sup> Sand, écrivant *Lélia*, *Spiridion*, etc., portait le dithyrambe dans le roman social ou philosophique, sous l'influence lointaine de Rousseau. De nos jours, le style lyrique a perdu une grande partie de sa faveur, quoique des esprits distingués ne le bannissent pas de l'histoire, comme Michelet, ou de l'exégèse religieuse, comme M. Renan. A mesure qu'on a plus de raison que d'enthousiasme, on recherche davantage, dans la prose, la simplicité qui n'exclut ni la force ni l'éclat.

LYSIAS, Λυσίας, orateur grec, né vers 458 avant J.-C. à Athènes, mort vers 378. Fils d'un riche Syracusain, qui s'était établi à Athènes sous Périclès, il alla se fixer, à l'âge de quinze ans, dans la colonie que les Grecs fondaient à Thurium, en Italie. Obligé de la quitter après la défaite des Athéniens devant Syracuse (413), il revint à Athènes, où il enseigna l'éloquence. Son attachement au parti démocratique, bien qu'il n'eût pas le droit de cité, lui attira la haine des Trente Tyrans. Ses biens furent confisqués, son frère fut mis à mort ; il s'enfuit à Mégare et revint avec Thrasybule. Privé du titre de citoyen, il ne put monter à la tribune et ne prononça lui-même que quelques-uns de ses discours ; le plus souvent il les écrivait pour d'autres, ou simplement pour la lecture. Le nombre en fut très-considérable : les anciens en comptaient jusqu'à deux cent trente-trois authentiques. Il nous en reste trente-trois, dont trois incomplets. D'après plusieurs critiques, le second, le quatrième, le sixième, le onzième et le vingtième seraient supposés. Nous possédons en outre des fragments de plusieurs discours perdus.

« Ceux qui prennent Lysias pour modèle, dit Cicéron dans le *Brutus*, prennent pour modèle un orateur judiciaire, non pas certes bien ample ni

bien majestueux, mais néanmoins fin et élégant, et assez solide pour se bien soutenir dans les causes du barreau. » Quintilien, après avoir dit qu'il excelle à expliquer des faits, ajoute qu'il ressemble plus « à une claire fontaine qu'à un grand fleuve ». Denys d'Halicarnasse compare les œuvres de Lysias à « ces peintures anciennes qui manquaient des ressources d'un art plus avancé, et n'offraient encore ni la variété des couleurs, ni les effets d'ombre et de lumière, ni la science des tons et de la perspective ». Mais il reconnaît en lui « l'orateur le plus remarquable par la pureté de la diction ». Lysias fut en effet, de son vivant, un écrivain classique et l'un des plus parfaits modèles du dialecte attique ; mais il est resté trop dépourvu de mouvement et de passion pour être rangé parmi les hommes vraiment éloquents. Dans son discours même *Contre Eratosthène*, celui des Trente qu'il accusait de la mort de son frère, il fut porté par le sujet à une argumentation plus vive, mais sans pathétique ni entraînement. *Lysias* a été édité séparément par Taylor (Londres, 1739, in-4), par Foertsch (Leipzig, 1829, in-8), par Franz (Stuttgart, 1831, in-8), par Scheibe (Leipzig, 1852, in-8). Parmi les bonnes éditions comprises dans les recueils d'*Oratores attici*, on cite celles de Reiske, de Bekker et de la *Bibliothèque Didot*. A. Auger a traduit *Lysias* en français (Paris, 1783, in-8).

Cf. Heilscher : *De Lysiae oratoris vita et dictione* (Berlin, 1837, in-8) ; — Franz : *Dissertatio de Lysiae oratore attico* (Nuremberg, 1838, in-8) ; — J. Girard : *Des Caractères de l'atticisme dans l'éloquence de Lysias* (Paris, 1855, in-8), et *Études sur l'éloquence attique* (Ibid., 1874, in-18) ; — G. Perrot : *L'éloquence politique et judiciaire à Athènes* (Ibid., 1873, in-8) ; — A. Pierron : *Histoire de la littérature grecque*.

LYSIMAQUE, Λυσίμαχος, écrivain grec du II<sup>e</sup> siècle avant J.-C., vécut à Alexandrie. On a des fragments d'un de ses ouvrages, intitulé : Συμμετρὴ θεῶν καὶ ἀνθρώπων, *Recueil de récits merveilleux sur les Thébains*. Ils ont été insérés par M. Müller dans les *Fragmenta historicorum graecorum*, t. III.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. I.

LYSIMAQUE, fragment de Montesquieu (voy. ce nom).

LYSIS. — Voyez PYTHAGORE.

LYTTLETON (George, lord), historien et poète anglais, né en 1709, mort en 1773. Il fut engagé la plus grande partie de sa vie dans la politique active. Ses poésies, assez faibles, lui ont valu une place dans les *Vies des poètes* de Johnson ; mais il mérita mieux un souvenir comme l'ami, le protecteur de Fielding et de Thomson. On lui doit une consciencieuse et proluxe *Histoire de Henri II, roi d'Angleterre* (1767, 3 vol. in-8), et surtout une *Histoire de la conversion de saint Paul* (1747), qui a gardé quelque réputation. Les *Mémoires et correspondance de George lord Lyttleton, de 1734 à 1773*, ont été publiés par R. Phillimore (1845).

Cf. Johnson : *Lives of the english poets* ; — Chalmers : *Biographical dictionary*.

## M

MAAS (Jean-Gebhard-Ehrenreich), philosophe et grammairien allemand, né à Krottendorf, près de Halberstadt, le 6 février 1766, mort le 23 décembre 1823. Professeur de philosophie à l'université de Halle, il a rédigé un certain nombre d'ouvrages

d'enseignement philosophique, d'après les idées et la méthode de Kant. Un intérêt littéraire s'attache aux écrits suivants : *Précis de rhétorique pure* (Grundriss der reinen Rhetorik ; Halle, 1798 ; 4<sup>e</sup> édit. faite par Gruber, 1827) ; *Essai sur les pas-*

sions (Versuch über die Leidenschaften; ibid., 1805-1807, 2 vol.); *Essai sur les sentiments* (Versuch über die Gefühle; ibid. 1811); *Tableaux de famille* (Familiengemälde; ibid. 1813-1814, 4 vol.), recueil de nouvelles. Il faut citer à part, comme classique, la continuation des *Synonymes allemands* d'Eberhard (ibid. 1818-1821, 6 vol.).

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Literatur*.

**MABILLON** (Jean), érudit français, né le 23 novembre 1632 à Saint-Pierre-Mont (Champagne), mort le 27 décembre 1707. Elève de l'université et du séminaire de Reims, il entra en 1653 dans la congrégation des Bénédictins de Saint-Maur. Après avoir résidé dans diverses abbayes, notamment dans celle de Corbie, il fut nommé garde du trésor de Saint-Denis, et bientôt appelé à Saint-Germain-des-Prés (1664). Là il fut chargé d'écrire l'histoire de l'ordre de Saint-Benoît, ce qu'il fit avec zèle et amour de la vérité, apportant une critique sévère non-seulement dans ce qui avait rapport aux *Annales de l'ordre*, mais aussi dans ce qui était relatif aux *Actes des saints*. Cette érudition judicieuse et sévère lui attira bien des attaques de la part de ceux qui mettaient au-dessus de la vérité la dévotion traditionnelle; mais il fut approuvé de ses supérieurs et fit naître parmi les Bénédictins la passion des recherches approfondies et de l'exactitude. Pour réunir les documents utiles à ses ouvrages et à ceux de la congrégation, Mabillon voyagea dans les Flandres, en Lorraine, en Bourgogne, en Bavière, en Alsace, en Normandie, en Italie. Partout il fut accueilli avec le respect et l'empressement que méritaient sa science et ses vertus. A Rome même, le collège des cardinaux sollicita et suivit son avis sur des points de dogme. Le voyage en Italie lui fournit les matériaux d'un ouvrage sur les antiquités italiennes. Les voyages dans les provinces françaises lui avaient surtout fourni les renseignements nécessaires pour terminer son bel ouvrage sur la diplomatique. Cette science qui n'existait pas et qu'il créa a compté de nombreux disciples et, en enseignant les caractères des vrais diplômes ou monuments historiques, a contribué aux progrès de l'histoire. En récompense de ses travaux, Mabillon fut nommé par le roi membre honoraire de l'Académie des inscriptions et belles-lettres. Il passa la fin de sa vie à l'abbaye Saint-Germain-des-Prés. On ne saurait trop louer le soin et la hardiesse avec laquelle Mabillon, quoique très-pieux, portait sur les objets de la dévotion les lumières d'un esprit éclairé, distinguant ce qui méritait la vénération des fidèles de ce qui devait être relégué parmi les mensonges, malgré les préjugés d'un culte légendaire. De même qu'il avait usé d'une critique sévère en examinant les *Actes des saints*, de même, en étudiant les catacombes de Rome, il démontra que bien des ossements vénéérés comme des reliques de martyrs pouvaient être des restes de païens. Il ne fut pas moins digne d'éloge dans sa polémique contre l'abbé de Rancé, qui avait soutenu que les religieux ne devaient s'occuper que de travaux manuels et jamais d'études. Mabillon a presque toujours écrit en latin; son style, dans cette langue, unit la pompe à la correction. En français, son style, moins ample, est simple et naturel.

Ses principaux ouvrages sont les suivants : *Acta sanctorum ordinis S. Benedicti* (Paris, 1668-1701, 9 vol. in-fol.), recueil qu'il commença avec Luc d'Achery et termina avec Michel Germain et Thierry Ruinart; *Vetera analecta* (Paris, 1675-1685, 4 vol. in-8, 1723, 1 vol. in-fol.); *De Re diplomatice libri VI* (Paris, 1681, 1704, in-4); *De Liturgia gallicana libri III* (Paris, 1685, 1729, in-4); *Museum italicum* (Paris 1687-1689, 2 vol. in-4); *Traité des études monastiques* (Paris, 1691, in-4, 1692, 2 vol. in-12), dirigé contre l'abbé de Rancé, et

*Réflexions sur la Réponse de M. l'abbé de la Trappe* (1691, in-4); *Eusebii Romanici Theophilum Gallum epistola de cultu sanctorum ignotorum* (Paris, 1698, in-4), lettre qui contient les recherches de l'auteur sur les monuments des Catacombes; *Annales ordinis S. Benedicti* (Paris, 1703-1739, 6 vol. in-fol.), ouvrage achevé par Martène et Massuet avec les matériaux laissés par Mabillon, etc. Il a en outre donné une édition de *Saint Bernard* (Paris, 1667, 2 vol. in-fol. et 9 vol. in-8). Ses *Œuvres posthumes* ont été publiées avec celles de Ruinart par V. Thuillier (1724, 3 vol. in-4). M. Valéry a publié la *Correspondance inédite de Mabillon et de Montfaucon* (1847, 3 vol. in-8). La Bibliothèque nationale de Paris possède des écrits de Mabillon, qui n'ont pas été imprimés.

Cf. Gros de Boze : *Eloge*, dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*; — Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — Thierry Ruinart : *Abrégé de la vie de J. Mabillon* (Paris, 1709, in-12); — Chavin de Malou : *Histoire de Mabillon et de la congrégation de Saint-Maur* (ibid., 1843, in-12).

**MABINOGION** (TYPE), recueil de littérature galloise, se rattachant aux légendes du cycle de la Table-Ronde. Il a été publié par lady Charlotte Guest (1838-49), d'après le fameux *Libre rouge* (*Llyfr coch*) d'Hergest, manuscrit du *xv*<sup>e</sup> siècle, conservé à la bibliothèque du Collège de Jésus à Oxford. Ce sont des récits d'origine galloise et d'origine française. Dans les premiers se rangent sans doute *Owenn*, ou la Dame de la fontaine, *Cherent*, ou le Chevalier au faucon, *Peredur*, ou le Bassin magique; parmi les seconds, on peut compter avec certitude *Amyr* et *Amic*, notre *Amis* et *Amile*, *Sir Bevis d'Hamstons*, imitation de notre *Beuves de Hamstone*, les *Sept sages* et l'*Histoire de Charlemagne*. M. de La Villemarqué a traduit une partie du *Mabinogion* en français, sous le titre de *Contes populaires des anciens Bretons* (Paris, 1842, in-8).

Cf. H. de la Villemarqué : *les Romans de la Table-Ronde et les contes des anciens Bretons* (Paris, 1859, in-8); — Ern. Renan : *la Poésie des races celtiques, dans ses Essais de morale et de critique* (ibid., 1856, in-8).

**MABLY** (Gabriel BONNET DE), publiciste français, né le 14 mars 1709 à Grenoble, mort le 23 avril 1785. Il était le frère aîné de Condillac. Après avoir fait ses humanités et sa philosophie à Lyon chez les Jésuites, il entra au séminaire de Saint-Sulpice. Ordonné sous-diacre, il n'alla pas plus loin dans la carrière ecclésiastique. Le cardinal de Tencin son parent, nommé ministre (1742), le prit pour secrétaire. Mably, obligé de diriger lui-même son chef, rédigeait les rapports au roi et jusqu'aux simples avis que le cardinal devait émettre devant le conseil. Il le quitta à la suite d'une discussion dans laquelle il défendit la cause de la tolérance, à propos d'un mariage protestant que le ministre voulait dissoudre. Sa vie se passa dès lors dans la retraite et l'étude. Il en sortit pourtant pour aller en Pologne, lorsque ce pays lui eut demandé, à lui et à J.-J. Rousseau, une constitution. On lui offrit la place de précepteur du dauphin, fils de Louis XV, mais il lui suffit d'exposer son plan d'éducation pour échapper à cet honneur.

Le premier ouvrage de Mably, *Parallèle des Romains et des Français par rapport au gouvernement* (Paris, 1740, 2 vol. in-12), est une défense de la monarchie absolue, une satire des idées libérales, une glorification de l'industrie, des arts, du commerce et du luxe, formant un contraste frappant avec les principes que l'auteur allait bientôt professer. En effet, ce défenseur du pouvoir absolu se passionna pour la liberté et les institutions démocratiques, telles que l'antiquité les avait pratiquées, pour les républiques grecque et romaine.

l'État le mieux gouverné est celui qui possède l'égalité dans la pauvreté. Mably, qui s'est vu accusé par l'auteur du *Contrat social* de lui avoir dérobé ses idées, alla plus loin, et, ne voyant l'égalité des biens que dans la communauté, il proclama l'abolition de la propriété comme la première condition d'un bon gouvernement, et admit résolument toutes les conséquences despotiques du communisme dans l'ordre politique, social et religieux.

Mably exposa ses idées dans une suite d'ouvrages. Le plus remarquable, au point de vue de la pureté du style, a pour titre : *Entretiens de Phocion sur les rapports de la morale et de la politique* (Amsterdam [Paris], 1763, in-12), prétendue traduction du grec de Nicoclès. Le plus achevé, sous le rapport de la pensée, est intitulé : *De la législation ou Principes des lois* (Amsterdam, 1776, in-12). Les autres sont : *Le Droit public de l'Europe, fondé sur les traités depuis la paix de Westphalie jusqu'à nos jours* (Amsterdam, 1748, 2 vol. in-12); *Observations sur les Grecs* (Genève, 1749, in-12); *Observations sur les Romains* (Ibid., 1751, in-12); *Principes des négociations* (La Haye, 1757, in-12); *Observations sur l'Histoire de France* (Ibid., 1765, 2 vol. in-12); *Doutes proposés aux philosophes économistes sur l'ordre naturel et essentiel des sociétés politiques* (Paris, 1768, 2 vol. in-12); *De l'Idée de l'histoire* (Paris, 1778, in-12); *Du Gouvernement de Pologne* (1781, in-12); *De la Manière d'écrire l'histoire* (Paris, 1783, in-8); *Principes de morale* (Paris, 1783, in-8); *Observations sur le gouvernement et les lois des États-Unis d'Amérique* (Paris, 1784, in-12). On a encore de Mably : *Lettres à M<sup>me</sup> la marquise de P<sup>re</sup> sur l'Opéra* (Paris, 1741, in-12). Ses *Œuvres* ont été réunies plusieurs fois (Londres [Paris], 1789, 12 vol. in-8; Paris, 1793, 26 vol. in-12; 1794, 15 vol. in-8; 1797, 12 vol. in-8). Ses *Œuvres posthumes* ont eu deux éditions (Paris, 1790-1791, 4 vol. in-12; 1797, 3 vol. in-8).

Cf. Lévesque : *Eloge histor. de Mably* (Paris, 1787, in-8); — L. Barthélemy : *Vie privée de Mably* (Ibid., 1791, in-8); — G. Brizard : *Notice*, dans l'édition de 1797; — *Dictionnaire de la conversation*; — Quérard : *la France littéraire*.

MABRIAN, roman de chevalerie, en prose, de la fin du XV<sup>e</sup> siècle, composé pour faire suite à *Renard de Montauban* et qui a joui, au XVI<sup>e</sup> siècle, d'une faveur qu'on a peine à s'expliquer. Le récit commence par la mort de Renaud. Maugis, le cousin de ce dernier, s'en va à Rome, où il fait des miracles. Devenu pape, il suit Charlemagne et s'empare de Naples avec l'aide des frères de Renaud. Mais Ganelon surprend dans une caverne Maugis, Alard, Guichard et Richard, et les fait périr. C'est la première partie du roman. Mabrian est le héros de la seconde. Petit-fils de Renaud, il a été dérobé, encore enfant, par une esclave et confié à la fille d'un roi sarrasin. Devenu homme, il fait des conquêtes au profit des Sarrasins, prend Babylone et Jérusalem. Mais quand il connaît son origine, il combat en faveur des chrétiens, prend une seconde fois le royaume de Jérusalem pour Charlemagne, traverse la Perse, arrive aux Indes, et ne meurt qu'après avoir fait à ses enfants des distributions d'empires. Les plus anciennes éditions de ce roman sont celles d'Alain Lotrian, sans date, et de J. Nivard (Paris, 1530).

MACAIRE (saint), Μακάριος, l'*Égyptien* ou l'*Ancien*, écrivain ecclésiastique grec, né vers 300 dans la Haute Égypte, mort vers 390. Il vécut dans les solitudes de la Thébaïde, et fut ordonné prêtre à quarante ans. On lui attribue cinquante *Homélies spirituelles*, Ὁμιλίες πνευματικαί, que des critiques lui contestent, sans pouvoir en désigner l'auteur. Selon Cave, elles pourraient appartenir à

saint Macaire d'Alexandrie ou le Jeune, écrivain du même siècle. Elles ont été plusieurs fois éditées, notamment par Pritius (Leipzig, 1699, 1714, in-8). On a encore de Macaire l'Ancien des *Opuscules* et des *Apophthegmes*, insérés par Possevin dans son *Thesaurus asceticus* (Paris, 1684, in-4), et dans la *Bibliothèque des Pères* de Galland, t. VII.

Cf. Cave : *Scriptorum ecclesiasticorum historia literaria*, t. I; — Dom Ceillier : *Histoire des auteurs sacrés*, t. VII.

MACAIRE, chanson de geste de la fin du XII<sup>e</sup> siècle, dont le vrai titre est sans doute la *Reine Sibille*. La substitution du nom de Blanchefleur à celui de Sibille dans l'unique manuscrit retrouvé par M. Guesard à la Bibliothèque de Saint-Marc à Venise et l'absence de titre ont fait donner le nom de Macaire à cette chanson. Elle a pour sujet la jalousie de Charlemagne, qui se croit trompé par la reine, la vertueuse Blanchefleur. Celle-ci a repoussé les tentatives de Macaire de Losanne, parent du traître Ganelon. Macaire, pour se venger, fait placer un nain dans le lit de la reine. Charlemagne l'y trouve, se croit trahi et jure de faire brûler Blanchefleur; mais, ébranlé par les désaveux de la reine, il se borne à la bannir et charge le jeune Aubri de la conduire hors du royaume. Macaire s'élance à la poursuite de l'exilée. Il attaque et tue son compagnon. Le chien d'Aubri, qui a fourni l'histoire du chien de Montargis, fait découvrir le meurtre en s'attachant aux pas du meurtrier. Un duel entre Macaire et le chien est ordonné par l'empereur. Macaire, vaincu, fait l'aveu de son crime et en subit la peine. La reine, après avoir erré longtemps dans le bois où elle s'était réfugiée, est recueillie par un bûcheron qui la ramène à l'empereur. — *Macaire* a été publié par M. Ad. Mussafia dans la 2<sup>e</sup> partie des *Altfranzösische Gedichte aus venezianischen Handschriften* (Vienne, 1864, in-4) et par M. Guesard dans la collection des *Anciens poètes de la France*.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXVI; — Léon Gautier : *les Epopees françaises*, t. II.

MACARISE, roman de l'abbé d'Aubignac (voy. ce nom).

MACARONÉE. — Voyez MACARONIQUE (Genre).

MACARONIQUE (GENRE), variété du genre burlesque. Il consiste en un langage entremêlé de mots latins et de mots d'une langue moderne auxquels on donne une terminaison latine. Suivant l'opinion de Gabriel Naudé, reproduite par Charles Nodier, le mot macaronique tire son origine de l'italien macaroni, et rappelle les divers ingrédients dont cette pâte s'assaisonne. On a donné aux pièces de vers en style macaronique le nom de *Macaronées*. Les premières macaronées furent composées en Italie. La plus ancienne que nous connaissions est de Tifi degli Odassi et a pour titre : *De Patavinis quibusdam arte magica delusis* (Rimini, vers 1490, in-4).

Le genre macaronique fut traité avec talent et rendu populaire par Merlin Coccaïa (Th. Folengo), dans ses *Macaronices libri XVII* (Venise, 1517, in-8), raillerie malicieuse et pleine de verve contre les travers des hommes et la vanité des grands. Beaucoup de littérateurs italiens cultivèrent ensuite ce genre, qui ne tarda pas à passer en France. Un de ceux qui, chez nous, s'y exercèrent les premiers fut Antoine de La Sable (Antonius de Arena), qui composa, entre autres ouvrages, un poème contre Charles-Quint, sous ce titre : *Meygra entrepria Catoliqui Imperatoris quando de anno Domini 1536 veniebat per Provenciam, bene carrossatus in postam, prendere Fransam cum villis de Provensa, propter grossas et menulas gentes rejohiri* (Avignon, 1537, in-8). On remarque aussi du même auteur un poème sur

la guerre des Huguenots, dont les vers sont dans le genre des suivants :

Auriculas sacras pretris monachique reuallunt,  
Deque illis faciunt andouillas atque bodinos,  
Aut cervellassos pratico de more Milani.

Remi Belleau a composé sur le même sujet un poème macaronique, intitulé : *Dictamen mirificum de bello hugonotico et rusticorum pigliamine ad sodales*. On le trouve dans le *Carpentaria*. Parmi les autres morceaux du même genre, l'un des plus connus est l'oraison funèbre de Michel Morin, *Micheli Morini funestissimus trepassus*, qui se trouve aussi dans le *Carpentaria*. Tous les collégiens savent par cœur ces vers burlesques :

De brancha in brancham degringolat, et facies pouf,  
Ex ormo cadit, et clunes obvertit Olympo.  
Hurlat ho ! ho ! paysana cohors, junctisque crientes  
In cœlum recitant manibus ; sed frustra ! Morinus  
Non est in vivis numerandus ! tombat, et hujus  
Tota rabotoso fracassantur membra paveto.

Molière s'est servi du style macaronique dans la cérémonie du *Malade imaginaire* :

Savantissimi doctores,  
Medicinas professores,  
Qui hic assemblati estis ;  
Et vos altri messiores,  
Sententiarum facultatis  
Fideles executores,  
Chirurgiani et apothicari,  
Atque tota compania aussi, etc.

Il existe également des ouvrages en prose macaronique, comme l'*Anti-Chopinus* d'Ant. Hotman. Dans le *Gargantua* de Rabelais, la *Harangue de maître Janotus de Bragmardo, faite à Gargantua pour recouvrer les cloches*, est en style macaronique. On range aussi dans ce genre les *Epistolæ obscurorum virorum* (Venise, 1515, in-4). « Nulle part, dit Charles Nodier, la mauvaise logique et la latinité pédantesque des scolastiques n'ont été parodiées avec plus de verve et de finesse ; nulle part l'insidieuse et accablante ironie n'a été enveloppée de formes plus badines et plus populaires. » Au moyen âge, le style macaronique s'était introduit naturellement dans les sermons ; comme on prêchait tantôt en latin, tantôt en langue vulgaire, on arriva à mêler les deux idiomes. Dans un sermon manuscrit de l'année 1262, conservé à la bibliothèque de la Sorbonne, on lit : « *Demoniacum matrem sanavit, et tunc lo mus parle, lo poples s'en maravilhet.* » On retrouve encore le style macaronique dans les sermons de Ménot (voy. ce nom). Il a été fait des recueils de pièces macaroniques, par Cunningham, *Delectus macaronicorum carminum* (Edimbourg, 1801) ; par W. Genthe : *Geschichte der macaronischen Poesie und Sammlung*, etc. : Halle, 1829, pet. in-8) ; par Ant. Delapierre (*Macaronea ou Mélanges de littérature macaronique des différents peuples de l'Europe* ; Paris, 1852, in-8 ; nouv. série, Londres, 1862, in-8) ; par Tosi (*Maccherone di cinquâ poete italiani del secolo XV* ; Milan, 1864, gr. in-8).

Cf. Préfaces et Introductions des recueils cités ; — Charles Nodier : *Du Langage factice appelé macaronique* (Paris, 1834) ; — G. Brunet : *Notice biographique et bibliographique*, en tête de son édit. des *Poésies françaises de G. Alioni d'Asti* (Paris, 1836, in-8) ; — Ed. Duméril : *Hist. de la comédie ancienne* (1860), t. II ; — Lud. Lalanne : *Curiosités littéraires*.

MACASSAR (IDIOME). — Voyez CÉLÉBIENS.

MACAULAY (Catherine SAWBRIDGE M<sup>re</sup>), femme auteur anglaise, née en 1730, morte en 1791. Mariée à un médecin qui avait des opinions fort avancées, elle se consacra à la défense des idées républicaines. En 1785, elle traversa l'Atlantique pour visiter le général Washington, avec qui elle était en correspondance. Elle soutint contre Burke la cause de la Révolution française. Son principal ouvrage est une *Histoire d'Angleterre depuis l'a-*

*venement de Jacques II* (Londres, 1763-1783, 8 vol. in-4) ; dont la traduction française par Guiraudet, restée incomplète, fut mise sous le nom de Mira-beau (Paris, 1791 et ann. suiv., t. I à V).

Cf. *Gentleman's Magazine*, XL, XLI ; — Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

MACAULAY (Thomas BARNINGTON, baron), célèbre historien anglais, né à Bothler-Temple (Leicester) en 1800, mort le 28 décembre 1859. Fils d'un riche marchand connu pour son dévouement à la cause de l'émancipation des noirs, il fit ses études au collège de la Trinité de Cambridge et se destina au barreau, qu'il quitta pour la carrière des lettres. Il fit de brillants débuts dans la *Revue d'Edimbourg*, où il inséra, à partir de 1825, des travaux de critique et de biographie d'une égale supériorité sous le rapport de l'esprit philosophique et de la forme littéraire. En 1843, une édition en ayant été faite à Philadelphie sans sa participation, il composa lui-même un important recueil, sous le titre modeste d'*Essays* (Critical and historical Essays ; nouv. édit. 1852, 3 vol. in-8), comprenant des études sur Milton, Addison, Hallam, Bacon, Walpole, Pitt, Chatham, Frédéric le Grand, etc. Il en a été donné des traductions françaises sous des titres analogues, notamment par M. Guillaume Guizot (1860-1865, trois séries ; 5 vol. in-8). En même temps le jeune écrivain abordait la politique, dans les rangs du parti whig ; membre de la Chambre des communes à plusieurs reprises, particulièrement pour la cité d'Edimbourg, président de la Commission législative de Calcutta, secrétaire de la guerre dans le cabinet Melbourne (1839-1841), appelé à des fonctions analogues par lord J. Russell (1846-1848), membre du Conseil privé de la couronne, etc., il servit avec autant de fidélité que d'éclat les idées libérales qui avaient inauguré sa carrière d'écrivain.

C'est sous leur inspiration qu'au milieu même de ses travaux parlementaires Macaulay prépara, composa et publia successivement les volumes du grand ouvrage qui a immortalisé son nom, l'*Histoire d'Angleterre depuis l'avènement de Jacques II* (1848, t. I et II ; 1855, t. III et IV ; nombreuses édit.). Joignant à une connaissance approfondie des sources un remarquable talent d'exposition, soit dans la peinture des caractères, soit dans la mise en scène des événements, et, dans l'une et dans l'autre, un style chaleureux et coloré, il s'attache à remettre sous les yeux de ses compatriotes, dans tout son jour, la vie publique et privée de leurs ancêtres, et à dégager de ses tableaux l'apologie de la liberté politique. Ce point de vue lui attira des critiques de la part des tories, réunis d'ailleurs avec les partisans des idées de l'auteur dans l'admiration de son talent. L'*Histoire d'Angleterre depuis Jacques II*, qui compta douze éditions en huit années, a été traduite en français par le baron J. de Peyronnet (1852-1853, 2 vol. in-8 ; 2<sup>e</sup> édit., 1861, 3 vol. in-8). Nous devons en outre des traductions de l'*Histoire de la révolution anglaise de 1688* à M. E. Montégut (1854, 2 vol. in-18), et de l'*Histoire du règne de Guillaume III* à M. Am. Pichot (1857, 4 vol. in-8). En 1857 l'historien national fut créé baron et pair d'Angleterre. Il fut élu la même année associé libre de l'Institut de France. Sa mort, qui eut lieu deux ans après, fut un deuil public, et les plus grands honneurs furent rendus à sa mémoire. On cite encore de cet illustre écrivain, qui avait publié quelques poésies dans sa jeunesse, un recueil poétique, *les Lais de l'ancienne Rome* (Lays of ancient R. ; 1842), où les révélations critiques de Niebuhr sont mises en action et en tableaux, et un choix de *Discours politiques* (Speeches, 1853, in-8). [Dict. des Contemporains, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

Cf. E. Forcade : *the Essayists anglais : Macaulay*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 nov. 1843) ; — Am. Pichot :

*Notice biographique sur Macaulay*, en tête de la traduction de ses *Œuvres diverses* (1860, 3 vol. in-18); — Ch. de Mazade : *L'Histoire d'Angleterre par Macaulay*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>re</sup> février 1864); — H. Taine : *Hist. de la littér. anglaise*, liv. V, ch. III.

**MACAULT** (Antoine), traducteur français du xvi<sup>e</sup> siècle, né à Niort. Il fut valet de chambre de François I<sup>er</sup>, avec Marot, qui l'appelle

Macault le gentil traduisant.

On a de lui : *L'Oraison de Cicéron pour le rappel de Marcellus* (Paris, 1534, in-8); *les Trois premiers livres de Diodore syrien, historiographe grec, avec un appendice du traducteur* (Paris, 1535, in-4); *le Grand combat des rats et des grenouilles, en ryme françoise* (Paris, 1540, in-4); *les Philip-piques de Cicéron* (Poitiers, 1548, in-fol.); etc.

Cf. Drex du Radier : *Biblioth. du Poitou*, t. II.

**MACBETH**, tragédie de Shakespeare, tragédie lyrique de Rouget de Lisle (voy. ces noms).

**MAC-CARTHY** (Nicolas DE), prédicateur français, né le 19 mai 1769 à Dublin, mort le 3 mai 1833. Il était fils d'un noble Irlandais qui, fixé en France, se distingua par ses goûts de bibliophile. Destiné à l'état ecclésiastique avant la Révolution, il ne reçut la prêtrise qu'en 1814. En 1818 il entra chez les Jésuites. Son talent oratoire lui acquit une prompte réputation, et dès l'année suivante il prêcha l'Avent aux Tuileries, avec un succès extraordinaire. Son éloquence était chaleureuse et pénétrante. Il brillait surtout par l'improvisation, et souvent, monté en chaire avec un plan préparé, il lui arriva d'en suivre un tout nouveau et de faire un discours digne de l'impression. Il écrivait très-difficilement. On a publié une partie de ses *Sermons* (Paris, 183, 3 vol. in-8), remarquables par le style, la logique et les mouvements oratoires.

Cf. Migne : *Dictionnaire des prédicateurs*.

**MAC-CARTHY** (Jacques), géographe français, né le 25 décembre 1785 à Cork, mort le 12 décembre 1835. Fils d'un négociant irlandais établi en France, il servit dans les armées de l'Empire. On lui doit, outre un *Traité élémentaire de géographie* (Paris, 1833, in-8) : *Choix de voyages modernes* (Paris, 1822, 10 vol. in-8); *Dictionnaire universel de géographie* (1824, in-8; 1827 et 1844, 2 vol. in-8); des traductions de l'anglais, etc. — Son fils, Oscar MAC-CARTHY, né vers 1815, est auteur de plusieurs ouvrages estimés sur la géographie.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**MACEO** (le P. François), historiographe de Portugal, né à Coïmbre en 1596, mort à Padoue en 1680. Il appartient aux ordres des Jésuites, de Saint-Antoine et de Saint-François. Le roi Jean IV l'adjoignit à plusieurs missions diplomatiques. Il eut le titre d'historiographe, et professa la philosophie à Venise, à Rome et à Padoue. Les thèses qu'il soutint à Venise, et dont il appelait les conclusions « les rugissements littéraires du lion de saint Marc », le firent connaître à toute l'Italie. Le père Maceo fut d'une fabuleuse fécondité. Le nombre de ses ouvrages énumérés par Barbosa est de cent neuf, sans compter non-seulement trente-cinq panégyriques, soixante discours latins, trente-deux oraisons funèbres, mais encore quarante-huit poèmes épiques, cent trente-deux élégies, cent quinze épitaphes, deux cent douze épîtres dédicatoires, sept cents lettres familières, deux mille six cents poèmes héroïques, cent dix odes, trois mille épigrammes, quatre comédies latines, enfin une satire en vers castillans. Il est difficile de faire la part de l'exagération dans cette bibliographie de fantaisie.

Cf. Barbosa : *Bibliotheca lusitana* (Lisbonne, 1741-59, 4 vol. in-folio); — Ferd. Denis : *Résumé de l'histoire littéraire de Portugal* (Paris, 1823, in-18).

**MACEDONIUS**, Μακεδώνιος, poète grec du vi<sup>e</sup> siècle après J.-C., né à Thessalonique. *L'Anthologie*

contient de lui quarante-trois épigrammes d'un style élégant.

Cf. Brunck : *Analecra*, t. III; — Jacobs : *Anthologia*, t. IV.

**MACER** (Emilius), poète latin, né à Vérone, mort l'an 16 avant J.-C. Il écrivit un ou plusieurs poèmes sur les oiseaux, les serpents et les plantes médicinales. Quintilien le rapproche de Lucrèce et dit : « Ils sont élégants, chacun dans son sujet; mais l'un manque d'élevation, l'autre est difficile. » Lambin s'est indigné de ce rapprochement, qui met en présence « la mouche et l'éléphant ». Nous n'avons, sous le nom de Macer, qu'un poème intitulé *De herbarum virtutibus* (Naples, 1477, Hambourg, 1590, in-8), et qui a été composé au moyen âge. Il a été traduit en français par L. Tremblay, sous ce titre : *Les Fleurs du livre des vertus des herbes, composé par Macer Florides* (Rouen, 1588, in-8). — Un autre Macer, presque contemporain du précédent, fit un poème intitulé *Bellum Trojanum*.

Cf. Maffei : *Verona illustrata*, t. II.

**MACFARLANE** (Robert), littérateur anglais, né en Ecosse en 1734, mort le 8 août 1804. A part une collaboration active aux journaux et quelques brochures politiques, on cite de lui une traduction inachevée en vers latins des *Poésies d'Ossian* (Londres, 1769); *History of the reign of George III* (Ibid. 1770-95, 4 vol. in-8); un *Essai sur l'authenticité d'Ossian* (Ibid. 1804), etc.

**MAC FINGAL**, poème de J. Trumbull; — **MAC FLECKNOE**, satire de Dryden (voy. ces noms).

**MACHA** (Charles Hynek), poète et romancier bohème, né en 1820, mort en 1846. Ses œuvres, inspirées tour à tour de Byron et de W. Scott, comprennent : un poème romantique en six chants *Mai* (le mois de Mai); cinq romans historiques tirés des annales de la Bohême; *les Bohémiens* (Gikani), roman de mœurs contemporain, et un *Journal de voyage en Italie*.

Cf. Alexandre Chodzko, dans la *Revue contemporaine* (15 mars 1861).

**MACHABÉES** (LIVRES DES) ou **MACCABÉES**. Les livres bibliques de ce nom sont au nombre de quatre. Les deux premières parties sont canoniques. Les deux autres sont considérées comme apocryphes. On a attribué la première à Jean Hircan et la seconde à un certain Jason. C'est dans celle-ci que se trouve l'histoire de la persécution sous Antiochus Epiphane, pendant laquelle les sept frères Machabées et leur mère souffrirent le martyre à Antioche (168 ans av. J.-C.). La troisième partie est consacrée aux persécutions que Ptolémée Philopator, roi d'Égypte, fit subir aux Juifs de son royaume. La quatrième est très-peu connue et ne se trouve dans aucune bible latine.

Les livres des *Machabées* ont été commentés par Victorin Strigel (Leipzig, 1571, 4 vol. in-8, Jean Erard Frillon (Liège, 1660-64, 3 vol. in-fol.); Pierre Verhoft (Genève, 1683, in-8), etc.

**MACHABÉES** (LES), tragédie de La Motte, de Guiraud; — **JUDAS MACHABÉE**, poème de Gautier de Belleperche (voy. ces noms).

**MACHAULT** (Guillaume DE). Voy. GUILLAUME DE MACHAULT.

**MACHIAVEL** (Nicolo), **MACHIAVELLI**, célèbre écrivain politique et historien italien, né le 14 mai 1469 à Florence, où il mourut le 22 juin 1527. Il entra dans les affaires publiques à l'âge de trente ans, et devint successivement chancelier et secrétaire de la République florentine, et, à ces titres, chargé de nombreuses missions diplomatiques, à la suite d'un ambassadeur en France, auprès de César Borgia, duc de Valentinois, à la cour de Rome, auprès de l'empereur Maximilien, etc. Disgracié lors du retour des Médicis au pouvoir (1512),

il fut impliqué dans une conspiration contre le cardinal de ce nom, emprisonné et mis à la torture. Mais le cardinal de ce nom, devenu pape sous le nom de Léon X, le rendit à la liberté. Son principal ouvrage politique lui valut une complète faveur, la confiance de Laurent le Magnifique, l'emploi d'historiographe de l'État et de nouvelles missions. On a diversement jugé le caractère de Machiavel, tel qu'il ressort de ses actes et de ses écrits. Après avoir mis longtemps sur sa figure robuste et gaillarde le masque pincé de l'hypocrite, on revient à voir simplement en lui un homme tourmenté du besoin d'agir, mais sans trop d'ambition personnelle. Ses maximes, on le reconnaît, sont celles de son temps. Sa vie politique paraît à peu près irréprochable et sa vie privée semble régulière, étant donné les mœurs italiennes au commencement du xvi<sup>e</sup> siècle.

Parmi les livres de Machiavel, celui qui a fourni le plus d'éléments d'appréciation sur son compte est *Le Prince*, modestement intitulé par son auteur *Opusculum sur les monarchies*. Il a pour objet d'enseigner comment le pouvoir peut « s'acquérir, se garder, ou se perdre » ; dans quelle mesure le prince qui veut se maintenir peut employer, au nom de la raison d'État, la parjure, la trahison, l'assassinat, moyens qui pour produire un effet salutaire et durable doivent être tempérés par la modération, la bonté envers les sujets. On s'est demandé si le rôle de Machiavel était sérieux, ou s'il faut voir une leçon ironique donnée aux rois, et à la fois une révélation à l'adresse des peuples, dans les doctrines qu'il expose en ces termes : « On voit par l'expérience de notre temps que les princes qui ont fait de grandes choses sont ceux qui ont tenu peu de compte de leur parole... Un prince doit choisir pour modèle le renard et le lion. Ceux qui ne s'attachent qu'à imiter le lion ne s'y entendent point. Un prince prudent ne peut donc ni ne doit observer sa foi, quand cette observance tourne contre lui et que les raisons qui l'ont fait promettre n'existent plus. Les hommes sont si simples et obéissent si bien aux nécessités du présent, que le trompeur trouve toujours qui se laisse tromper. » Ce sont ces principes corrompteurs, émis soit avec l'intention d'enseigner aux Médicis l'art d'asservir leur patrie, soit avec celle de les rendre odieux par la crudité même de l'expression, qui ont provoqué tant d'écrits pour ou contre l'écrivain florentin, de la part de Paul Jove, du jésuite Possevin, de Pole, de Gentillet, de l'auteur de l'*Anti-Machiavel*, de Bayle, de J.-J. Rousseau, de Roscoe et d'Andrea Zambelli. Ce sont ces mêmes principes qui, toute question d'arrière-pensée écartée, ont été fétrés sous le nom de *machiavélisme*, comme préconisant le triomphe de la ruse, de la mauvaise foi et de la perfidie. Bien que *Le Prince* ne donne pas une idée complète du génie de Machiavel, il en offre les caractères les plus saisissables. C'est du reste par le style un des chefs-d'œuvre de la littérature italienne. Ce traité fut composé en 1513 et imprimé pour la première fois en 1532, deux ans après la mort de l'auteur. Les éditions se multiplièrent à l'infini. En 1559, sous le pontificat de Paul IV, les ouvrages de Machiavel furent mis sur les listes de l'Index. Mais il n'est pas exact, comme le dit Bayle d'après Varchi, que le livre du *Prince* ait été condamné du vivant de son auteur.

*Le Discours sur la première décade de Tite-Live*, composé peu après *Le Prince* et dans le même esprit, qui est celui de tous les écrits politiques et historiques de Machiavel, n'a pas pour les modernes l'importance que lui donnait l'illustre écrivain, et les réflexions judicieuses auxquelles il se livre, étant inspirées par des faits généralement contestés, perdent par cela même

beaucoup de leur valeur. Les *Histoires florentines*, trop remplies de rhétorique et qui ne comptent pas parmi les meilleurs ouvrages de Machiavel, offrent des lacunes que la négligence seule explique. Le récit, qui s'étend de 1205 à 1494, est divisé en huit livres. Le premier est, avec une rectitude de jugement et un talent d'exposition éblouissant, le tableau des événements dont le monde a été le théâtre depuis la chute de l'empire romain jusqu'à l'établissement des communes italiennes. Écrites vers 1524, les *Histoires* n'ont aussi paru qu'après sa mort. Aux ouvrages historiques se rattachent les *Rapports* écrits par Machiavel sur ses missions à l'étranger. Ce sont d'excellentes pages tracées sans aucune préoccupation littéraire, et où règne une observation fine et pénétrante.

Au théâtre, Machiavel eut pu prendre le premier rang. On a de lui cinq comédies qui, ainsi que le constate S. de Sismondi, sont « par la nouveauté de l'intrigue, le nerf et la vivacité du dialogue, l'admirable vérité des caractères, infiniment supérieures à tout ce que l'Italie a produit avant lui. » De ces cinq comédies il y en a deux qui n'ont pas de titre ; l'une des deux est en vers, l'autre en prose. Les autres sont : *La Mandragore*, représentée en présence de Léon X et sa cour, malgré la licence du sujet et des détails, et quoiqu'elle renferme une satire violente contre le clergé ; *la Clizia* ou *Clithia*, imitée de la *Cassina* de Plaute, et l'*Andrienne*, traduction libre de l'*Andria* de Térence. J.-B. Rousseau a traduit en français *la Mandragore*.

Les autres œuvres de Machiavel sont nombreuses encore. Bien qu'elles réclament toutes l'attention, les œuvres poétiques par l'esprit, la verve, l'humour caustique, les œuvres en prose par une saveur piquante qui les fera toujours lire avec intérêt, nous devons nous borner à mentionner : les petits poèmes philosophiques et satiriques, ou *Capitoli*, sur l'*Occasion*, la *Fortune*, l'*Ingratitude*, l'*Ambition*, etc. ; les *Chants du carnaval*, échos de la muse populaire ; les *Décennales*, d'une sombre poésie ; les récits en prose : la *Vie de Castruccio Castracani*, tyran de Lucques, sorte de roman historique ou plutôt anecdotique sans grande valeur ; *Belphegor*, conte charmant et gai, imité par La Fontaine ; la *Bizarre compagnie*, le *Discours moral*, l'*Allocution à une magistrature*, les *Instructions à un ambassadeur*, le *Dialogue sur la langue*, les *Mémoires aux Dix*, la *Description de la peste de Florence*, le traité sur l'*Art de la guerre*, etc. Des *Scritti inediti* ont paru à Florence (1868). Les *Œuvres complètes* de Machiavel ont été publiées dans cette même ville (1813, 8 vol. in-8, et 1818, 10 vol. in-8 ; nouvelle édition, par P. Fanfani, 1873). Elles ont été plusieurs fois traduites en français, soit dans leur entier, soit partiellement, notamment par Tétard (La Haye, 1743, 6 vol. in-12), Guiraudet et Hochet (Paris, 1799, 10 vol. in-8), Perès (Paris, 1823-1826, 12 vol. in-8) et dans la collection du *Panthéon littéraire* (2 vol. gr. in-8).

Cf. *L'Anti-Machiavel* (de Frédéric II) ; — L. Halévy : *Essai sur Machiavel*, en tête d'une traduct. de *Morceaux choisis* (Paris, 1823, 2 vol. in-18) ; — de Bouillé : *Commentaires politiques et historiques sur le Traité du Prince et sur l'Anti-Machiavel* (Paris, 1827, in-8) ; — Artaud de Montor : *Machiavel, son génie, ses erreurs* (Ibid., 1833, 2 vol. in-8) ; — Macaulay : *Machiavel et l'Italie*, dans ses *Essais historiques et biographiques*, t. II, traduits en français par M. Guill. Guizot (1860-1863, 3 vol.) ; — Baldelli : *Elogio di N. Machiavelli* ; — H. Taine : *Essai sur Tite-Live*, 1<sup>re</sup> partie, ch. vi ; — A. Franck : *Mémoire sur Machiavel*, dans les *Mémoires de l'Acad. des sciences morales* (1853) ; — Paul Delfat : *Essai sur les œuvres et la doctrine de Machiavel*, avec une traduction du *Prince* (Paris, 1867, in-8) ; — Nourisson : *Le Prince avant le Prince*, dans les *Comptes rendus de l'Acad. des sciences morales, et Machiavel*.



(Ibid., 1874, in-18); — F.-T. Perrons : *Histoire de la littérature italienne* (Ibid., 1867, in-18); — L. Étienne : *Une Autographe de Machiavel, dans la Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> novembre 1873), et *Hist. de la littérat. ital.* (Paris, 1875, in-18).

**MACHINES DE THÉÂTRE.** — Voyez DÉCORS et MACHINES.

**MACHON**, Μάχων, poète comique grec, du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Corinthe ou à Sicyone. Athénée le place au nombre des meilleurs poètes de la pléiade alexandrine. Nous n'en possédons que des fragments, les uns tirés de deux comédies, "Αγνοια et Έπιστολη, les autres d'un poème en vers iambiques, intitulé Χρηαι, *Pensées remarquables*.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. II.

**MACHUS** ou **MACCUS**, personnage des *Atellanes* (voy. ce mot).

**MACIAS**, surnommé l'*Enamorado*, poète portugais du XV<sup>e</sup> siècle. Il se distingua dans les guerres contre les Maures de Grenade. Il était attaché au marquis de Vilhena qui gouvernait l'Aragon et la Castille. Des indiscretions sur ses amours le firent enfermer dans une prison de Jaen. Il y fut assassiné par le mari outragé. On a la chanson qui causa la mort du poète. Elle a été conservée par Sanchez et reproduite par S. de Sismondi et F. Denis. C'est un curieux monument de l'ancienne littérature galicienne. Cette chanson est à peu près tout ce qui reste des poésies langoureuses de Macias, mais il a fait école et a eu de nombreux imitateurs. Ses aventures amoureuses, devenues légendaires, ont été chantées par Juan de Meña, portées à la scène par Calderon, Lope de Vega, Cervantes, Gongora, etc., et mises en roman par Larra (voy. ces noms).

Cf. Sismondi de Sismondi : *De la Littérature du midi de l'Europe* (Paris, 1819, in-8), t. IV; — F. Denis : *Résumé de l'histoire littéraire du Portugal* (1823, in-16).

**MACKENZIE** (sir George), écrivain écossais, né en 1636, mort en 1691. Lord avocat sous Charles II et sous Jacques II, il eut à faire exécuter des lois rigoureuses contre les *Covenanters*, et ceux-ci lui firent la réputation d'un homme cruel, altéré de sang. Ses écrits nous donnent de lui une idée différente. Il s'y montre éclairé, humain, ami de la retraite. Ses vers sont écrits dans une bonne langue, et ses *Essais* sur divers sujets (Londres, 1713, in-8) sont d'un penseur ingénieux. Ses grands travaux sur la législation de l'Ecosse font autorité. On a publié, outre ses *Œuvres complètes* (Édimbourg, 1716, 2 vol. in-fol), des *Mémoires sur les affaires d'Ecosse depuis la restauration de Charles II* (1821).

Cf. *Vie de sir George Mackenzie*, en tête des *Œuvres*; — Dalrymple : *Biographica scotica*; — G. Planche : *H. Mackenzie, dans la Revue des Deux-Mondes* (15 juillet 1833).

**MACKENZIE** (Henry), romancier écossais, né en 1745, mort en 1831. Procureur à la cour de l'échiquier d'Ecosse, puis contrôleur des taxes du même pays, il déploya longtemps une grande activité littéraire à Édimbourg. Il fournit des articles aux deux périodiques, le *Mirror* et le *Lounger*, et des *Mémoires* à la Société royale et à la Société des Highlands. Il a écrit ensuite des tragédies très-médiocres : *le Père espagnol*, *le Prince de Tunis*, *l'Hypocrite blanc*, puis trois romans : *l'Homme du sentiment* (the Man of feeling, 1771), *l'Homme du monde* (the Man of the world, 1773), et *Julia de Rouigné* (1777), dont le premier seul conserve quelque réputation; c'est une imitation habile et délicate de Sterne, où l'élégante simplicité du style contraste avec le caractère factice des sentiments. Mackenzie a donné une édition de ses *Œuvres* (1808, 8 vol. in-8), qui ont été traduites

en français par F. Bonnet (Paris, 1825, 5 vol. in-12).

Cf. Walter Scott : *Eminent novelists*; — *Cyclopaedia of english literature*.

**MACKINTOSH** (sir James), historien et philosophe écossais, né dans le comté d'Inverness en 1765, mort en 1832. Il étudia la médecine, puis le droit, et vécut à Londres en écrivant pour les journaux. Il fit au célèbre pamphlet de Burke contre la Révolution française une remarquable réponse, intitulée *Vindiciae gallicae* (1791), dont le futur roi Louis-Philippe, alors duc de Chartres, se traduisit plusieurs chapitres. En 1804 il fut nommé juge à Bombay, où il resta sept ans. Whig modéré, il fut surtout un excellent reviewer. Outre ses articles de la *Revue d'Edimbourg*, et une remarquable *Dissertation sur les progrès de la philosophie morale* pour l'*Encyclopaedia britannica*, il a composé pour le *Cabinet cyclopaedia* de Lardner une *Histoire d'Angleterre* et une *Vie de Thomas Morus*. Il laissa inachevée une *Histoire de la Révolution de 1688 en Angleterre* (Londres, 1834, in-4), ouvrage qui n'est pas sans valeur mais qui fut éclipsé par Macaulay.

Cf. *Notice sur Mackintosh*, en tête de son *Histoire de la Révolution de 1688*; — Macaulay : *Critical and historical Essays*.

**MACKLIN** (Charles), acteur et auteur dramatique anglais, né en Irlande le 1<sup>er</sup> mai 1690, mort à Londres le 11 juillet 1797. A la suite d'une enfance turbulente et aventureuse, il s'engagea dans une troupe comique ambulante et joua les clowns avant d'aborder les rôles tragiques, où il excella. Celui de Shillock était son triomphe. Il tint le théâtre pendant plus de soixante-dix ans. D'une dizaine de pièces qu'il écrivit, deux eurent du succès : *l'Amour à la mode* (Love à la mode) et *l'Homme du monde* (the Man of the world). Ses *Mémoires*, rédigés par J.-T. Kirkman (Londres, 1799, 2 vol. in-8), ont été traduits en français par Defauconpret, dans la *Collection des Mémoires sur l'art dramatique*.

Cf. Kirkman : *Life of Ch. Macklin*.

**MAÇOUDI** ou **MAS'OUÏ** (Aboul-Hassan-Ali), historien arabe, né à Bagdad vers la fin du IX<sup>e</sup> siècle, mort en 956. Issu d'une famille de Médecin, il eut le titre de docteur et passa la plus grande partie de sa vie à voyager pour augmenter son instruction. Il visita la Perse, l'Inde, Ceylan, la Cochinchine, Java, l'Arménie, l'Empire grec, l'Afrique orientale, le sud de l'Espagne, la Palestine et revint après vingt-sept ans d'absence à Bassora, puis à Bagdad. Obligé de quitter son pays à cause de ses opinions religieuses, il se retira en Égypte, où il mourut. Maçoudi a écrit deux ouvrages volumineux, dont l'un était l'histoire des peuples et l'autre l'histoire des sciences. Ces deux compositions, réunies sous le titre de *Mémoires du temps* (Akhbar al Zeman), sont aujourd'hui perdues. On soupçonne l'existence d'un exemplaire manuscrit dans une bibliothèque publique de Constantinople. L'auteur en avait fait le résumé sous le titre de *Moroujd Eddheheb* (Prairies d'or et mines de pierres précieuses). Ce livre, très-supérieur aux chroniques ordinaires des pays musulmans et plein de renseignements rares et curieux, est digne de prendre une place au premier rang des sources de l'histoire orientale. C'est une histoire universelle appuyée sur la géographie et éclairée par des voyages et des recherches personnelles dans les pays qui étaient accessibles à l'auteur; elle constitue une véritable encyclopédie historique. Les *Prairies d'or* ont été traduites en anglais par le docteur Sprenger (1842). MM. C. Barbier de Meynard et Pavet de Courteille ont entrepris d'en publier le texte arabe et la traduction française (Paris, 1861 et suiv. in-8). La Biblio-

thèque nationale possède le dernier ouvrage composé par Macoudi, le *Kitab altanbyh* (Livre de la manière d'acquiescer l'honneur).

Cf. Deguignes et Silvestre de Sacy, dans le recueil des *Notices et Extraits*, t. I et VIII; — Reinaud, dans les *Mémoires de l'Acad. des inscriptions*, et dans la *Nouvelle biographie générale*.

MACPHERSON (James), littérateur écossais, né dans le comté d'Inverness en 1738, mort en 1796. Il était maître d'école lorsqu'il publia à l'âge de vingt ans un premier poème en l'honneur de son pays natal, le *Highlander*. On commençait à s'occuper des chants populaires des montagnards ou Highlanders écossais; Macpherson en recueillit plusieurs, les montra à quelques écrivains, Home, Blair, Carlyle, Fergusson, qui s'intéressaient particulièrement à ces recherches, et obtint d'eux le moyen de publier un mince volume intitulé : *Fragments of ancient poetry, translated from the gaelic or erse language* (1760). Ces fragments, plus ou moins fidèlement traduits, étaient probablement authentiques; ils parurent assez curieux pour qu'on fit à Édimbourg une souscription qui permit à Macpherson de continuer ses recherches dans les Highlands. Il porta à Londres les produits, vrais ou fictifs, de son investigation, et les publia en deux volumes : *Fingal, poème épique en huit livres avec d'autres poèmes moindres* (Fingal, and epic poem, with other lesser poems, 1762), et *Temora, poème épique en huit livres avec d'autres poèmes* (Temora, an epic poem, with other poems, 1763). C'était, suivant lui, une traduction en prose de poèmes composés par Ossian, barde gaélique du III<sup>e</sup> siècle. L'effet en fut immense en Angleterre et dans toute l'Europe. La plupart s'émervillèrent devant cette poésie nouvelle, que quelques-uns rejetaient comme une imposture. Macpherson obtint une place aux Indes occidentales, qui lui valut à son retour une pension de 200 liv. st. (5000 fr.). Une traduction de l'*Illiade* en prose ossianique, qu'il publia en 1773, n'eut aucun succès; ce qui ne l'empêcha pas de vendre 3000 liv. st. (75000 fr.) une *Histoire de la Grande Bretagne depuis la Restauration jusqu'à l'avènement de la maison de Hanovre* (Londres, 1775, 2 vol. in-4), suivie de deux volumes de pièces originales. Cette histoire, écrite au point de vue jacobite et fondée en partie sur les papiers de Jacques II, fit scandale dans le parti whig, en révélant les intrigues, les trahisons des héros de la révolution de 1688. Macpherson soutint en outre la cause du ministère dans plusieurs pamphlets, puis devint l'agent du nabab d'Arcot, acquit dans cette place une belle fortune et, après avoir passé une dizaine d'années dans la Chambre des communes, se retira dans une belle propriété qu'il avait acquise en Écosse. Il fut enterré dans l'abbaye de Westminster. Toute sa vie montre plus d'habileté à tirer parti des circonstances que ses ouvrages, les Poèmes d'Ossian exceptés, ne font voir de talent.

Quant à ces Poèmes, il ne faut ni les exalter, comme on le fit alors, jusqu'au niveau des poèmes homériques, ce qui était extravagant, ni les rabaisser, comme on l'a fait depuis, au rang de déclamations emphatiques et creuses. Il est vrai que le fond de *Fingal* et de *Temora* est assez vague; ces personnages de Fingal, Comhal, Trathal, Tremnor, Ossian, Oscar, ne vivent pas d'une vie réelle et semblent faits pour habiter les nuages où Macpherson les envoie après leur mort. La terre de Morven et le palais de Selma appartiennent au même ordre de conceptions nébuleuses; mais ce vague même est d'un puissant effet sur l'imagination. Ses descriptions monotones ont un charme qui dispose à la rêverie, et son style grandiose agite et élève l'esprit. Un livre qui excita un enthousiasme si général, qui fut ardemment admiré par les génies

les plus divers, Goethe, M<sup>me</sup> de Staël, Napoléon, ne saurait être un livre vulgaire. Cesarotti en donna une excellente traduction italienne; Letourneur, une version française en prose, assez harmonieuse; Baour-Lormian, une élégante imitation en vers. En Allemagne, Goethe, Herder, Bürger, en ont traduit des fragments; Ahlwardt et Förster l'ont traduit tout entier. Tandis qu'Ossian poursuivait ainsi sa marche triomphale sur le continent, en Angleterre il était rudement discuté. Dès son apparition, le premier des critiques anglais, Johnson, déclara que c'était une grossière mystification. Blair et Kames, en leur qualité d'Écossais, soutinrent que les poèmes publiés par Macpherson étaient aussi authentiques qu'admirables. Mais ce fut de l'Écosse même que sortit leur plus redoutable adversaire, Malcolm Laing; on remarqua qu'il était des Orcades, d'origine norvégienne, par conséquent ennemi des Celtes. Dans une dissertation du premier volume de son *Histoire d'Écosse* (1800), et plus particulièrement dans son édition des *Poèmes d'Ossian* (1803), il démontra que ces prétendues œuvres du barde du III<sup>e</sup> siècle étaient une fiction d'un auteur du XVIII<sup>e</sup> siècle, qui n'avait pas craint, pour composer sa mosaïque celtique, d'emprunter une foule d'idées et d'expressions à la Bible, aux poètes grecs, aux Latins, aux Anglais. Les preuves de cette assertion étaient sans réplique. Une seule réponse aurait pu être décisive, c'était la production des originaux; elle ne se fit pas. Macpherson n'avait jamais donné d'explications nettes à cet égard, et l'on ne trouve dans ses papiers aucun manuscrit ancien du texte gaélique de *Fingal* et de *Temora*, et ce fut sur un manuscrit de la main de Macpherson qu'on donna la prétendue édition gaélique originale (*The poems of Ossian, in the original gaelic*; Londres, 1807, 3 vol. in-8; avec traduct. latine littéraire par Robert Macpherson). La *Highland Society* d'Édimbourg, qui dès 1797 avait institué une enquête sur l'authenticité des *Poèmes d'Ossian*, ne fut pas plus heureuse dans ses recherches; elle ne put trouver le texte original d'une seule des soi-disant traductions de Macpherson. La véritable solution s'est trouvée dans l'étude des monuments authentiques de la littérature gaélique (voy. ce mot). Il a réellement existé en Irlande une poésie ossianique, c'est celle des quatre bardes féniens : Fionn, Caeille, Oisín et Fergus, et si les poèmes que nous avons sous leurs noms ne sont pas d'eux, ils remontent au moins à une époque éloignée, et sont en partie antérieurs au christianisme. Les Gaëls qui s'établirent dans les îles et dans les Highlands d'Écosse y portèrent leurs poésies populaires, leurs légendes, qui s'y transmièrent de génération en génération, mais en se modifiant, comme il arrive toujours. Beaucoup de scènes d'abord placées en Irlande se trouvèrent transportées en Écosse; mais en somme les traditions primitives subsistèrent; Macpherson avait le droit de s'en servir pour composer un roman poétique, mais non pas celui de donner ce roman pour une traduction d'un original gaélique; et il aurait dû, en outre, conserver plus fidèlement les chants populaires qu'il intercala dans sa fiction. On ne peut nier pourtant que l'esprit celtique respire dans son œuvre et s'y manifeste par de neuves et saisissantes beautés.

Cf. Herder : *Ueber Ossian und die Lieder aller Völker* (1777); — Macfarlane : *Essai sur l'authenticité d'Ossian et de ses poèmes* (Londres, 1804); — Mackenzie : *Report of the committee of the Highland society of Scotland, appointed to inquire into the nature and authenticity of the Poems of Ossian* (Édimbourg, 1805, in-8); — Malcolm Laing : *Poems of Ossian, ... containing the poetical works of James Macpherson, in prose and rhyme; with notes and illustrations* (1803); — J. Sinclair : *On the authenticity of Ossian's Poems*; — Villemain : *Te-*

*Bleau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle*, t. III, 31<sup>e</sup> leçon ; — Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

**MACQUER** (Philippe), littérateur français, né le 15 février 1720 à Paris, mort le 27 janvier 1770. Il est auteur de compilations historiques, unissant la clarté à l'exactitude : *Abrégé chronologique de l'histoire ecclésiastique* (Paris, 1751-1751, 2 vol. in-8, 1768, 3 vol. in-8) ; *Annales romaines* (Paris, 1756, in-8, La Haye, 1757, in-8) ; *Abrégé chronologique de l'histoire d'Espagne et de Portugal* (Paris, 1759-1765, 2 vol. in-8). — Son frère, Pierre-Joseph MACQUER, fut membre de l'Académie des sciences et chimiste distingué.

Cf. Quérard : *La France littéraire*.

**MACQUEREAU** (Robert), chroniqueur français du xvi<sup>e</sup> siècle, né à Valenciennes. Il a laissé une chronique intéressante, divisée en deux parties. La première fut publiée par Paquot, sous ce titre : *Histoire générale de l'Europe depuis la naissance de Charles-Quint jusqu'au 5 juin 1527* (Louvain, 1765, in-4) ; la seconde, par J. Barrois, sous ce titre : *Histoire générale de l'Europe durant les années 1527-1529* (Paris, 1841, in-4).

Cf. J. Barrois : *Préface* de sa publication.

**MACREADY** (William-Charles), tragédien anglais, né à Londres le 3 mars 1793, mort à la fin d'avril 1873. Après avoir eu de grands succès en Angleterre tant dans les tragédies de Shakespeare que dans les drames modernes, il fit de brillantes tournées sur le continent et en Amérique. Il prit sa retraite en février 1851. Sir Fréd. Pallock vient de publier : *Macready's Reminiscences and selections from his diaries* (Londres, 1875, 2 vol.). [Dictionn. des Contemp., les quatre premières édit.].

Cf. Littleton : *Biography of W.-C. Macready* (1854, in-8) ; — *Macready*, dans la *Revue britannique* (juin 1875).

**MACROBE** (*Aurelius Theodosius Macrobius*), érudit latin du commencement du v<sup>e</sup> siècle après J.-C. On l'a fait naître à Sicca en Numidie, ou à Sicensus, l'une des Iles Sporades ; on sait, par son propre témoignage, qu'il n'était pas Romain, et son style plein d'hellénismes fait conjecturer qu'il était Grec de naissance. Sa vie est complètement inconnue, quoiqu'on l'ait quelquefois identifié avec un Macrobe qui fut proconsul d'Afrique sous Honorius et chambellan dans le palais impérial. On ne sait s'il fut chrétien ou païen. Les ouvrages qui nous restent de lui, sans aucun mérite de style, sont pleins de renseignements précieux. Le plus considérable, *Saturnaliorum conviviatorum libri VII*, est un dialogue que l'auteur suppose s'être tenu durant les Saturnales dans la maison de Vetius Prætextatus, l'un des grands personnages du règne de Valentinien ; il consiste en une suite de dissertations curieuses sur l'histoire, la mythologie, la littérature et divers points de science. Le troisième, le quatrième, le cinquième et le sixième livre nous intéressent particulièrement, comme ayant rapport aux poésies de Virgile, dont ils sont souvent un excellent commentaire. Dans un autre ouvrage, *Commentarius ex Cicerone in somnium Scipionis*, Macrobe prenant pour texte le songe de Scipion, contenu dans le sixième livre du *De Republica* de Cicéron, en déduit des considérations en harmonie avec les doctrines néoplatoniciennes sur la constitution de l'univers et sur la nature de l'âme ; une remarquable subtilité de raisonnement s'y allie à un savoir étendu. Nous possédons aussi un abrégé d'un traité de grammaire du même écrivain, sous ce titre : *De Differentiis et societatibus Graeci latinique verbi*.

L'édition princeps des *Saturnales* et du *Commentaire* fut imprimée par Jenson (Venise, 1472, in-fol.). Parmi les éditions suivantes, nous citerons celles de Camerarius (Bâle, 1535, in-fol.), d'Henri

Estienne (Paris, 1585, in-8), de Pontanus (Leyde, 1597, in-8), de Gronovius (Ibid., 1670, in-8), de Zeune (Leipzig, 1774, in-8), de Jahn (Quedlinbourg, 1848, in-8). La plus estimée est celle de Gronovius. Le traité *De Differentiis* fut publié pour la première fois par Henri Estienne (Paris, 1583, in-8). Il a été plusieurs fois réédité. Les traductions françaises de Macrobe sont celle de Ch. de Rosoy (Paris, 1827, 2 vol. in-8), et celle de Deschamps, Laas d'Aguen, Dubois et Ubicini, dans la *Bibliothèque de Panckoucke* (1845, 3 vol. in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca latina*, t. III ; — Mahul : *Dissertation sur la vie et les ouvrages de Macrobe* (Paris, 1817, in-8) ; — L. Petit : *De Macrobio Ciceronis interprete*, thèse (Paris, 1866, in-8).

**MADAME ANGOT**, pièce et type comique. — Voyez MAILLOT.

**MADÉCASSE** (IDIOME). — Voy. MALGACHE.

**MADemoisELLE**, LA GRANDE **MADemoisELLE**. — Voyez MONTPENSIER (duchesse de).

**MADemoisELLE DE CLERMONT**, nouvelle de M<sup>me</sup> de Genlis ; — **MADemoisELLE DE MAUPIN**, roman de Théophile Gautier (voy. ces noms).

**MADOC**, poème de Southey (voy. ce nom).

**MADOX** (Thomas), érudit anglais, mort à Londres vers 1735. On ne sait rien de sa vie, sinon qu'il fut nommé historiographe par la reine Anne et qu'il se livra avec ardeur à des recherches sur l'ancienne histoire de l'Angleterre. Il a laissé d'utiles et savantes publications : *Formulare anglicanum* (Londres, 1702, in-4), recueil de chartes ; *the History and antiquities of the Exchequer of the Kings of England* (Ibid. 1711, in-fol. ; 1769, 2 vol. in-4) ; *Firma Burgi* (Ibid. 1726) ; *Baronia anglica* (Ibid. 1733), ouvrage posthume. Sa veuve a déposé au British Museum une collection de documents en grande partie copiés par lui et qui forment 94 vol. in-fol. et in-4.

Cf. Chalmers : *General biographical Dictionary*.

**MADOUZ** (Pascal), homme politique et littérateur espagnol, né à Pampelune le 17 mai 1806, mort à Gènes le 11 décembre 1870. Avant d'être entraîné dans la révolution politique de son pays, il avait écrit ou édité plusieurs grands recueils, notamment la *Collection des causes célèbres* (Barcelone, 20 vol. in-8), et surtout un *Dictionnaire géographique, statistique et historique de l'Espagne* (Madrid, 1848-50, 16 vol. in-4). [Dict. des Contemp., les quatre premières édit.]

**MADRIGAL**, petite pièce de vers qui exprime avec le plus de précision possible un sentiment délicat, une pensée galante ou ingénieuse. Elle n'est du reste soumise en France à aucune loi particulière de rime ou de rythme. Il n'en est pas de même en Italie, où le madrigal doit être écrit en vers *endecasillabi* ou en vers iambiques, et n'en pas avoir plus de douze. C'est une opinion fort répandue, et pourtant fausse, que le madrigal a toujours la galanterie pour objet. On en cite de La Fare, de Saint-Lambert, qui n'ont rien de galant ou d'amoureux. Par exemple, dans le madrigal suivant de Saint-Lambert, on trouve plutôt une pensée philosophique :

Fuyez, volez, instant fatal à mes desirs...

Mais, hélas ! espérances vaines :

Le temps, qui fuit sur nos plaisirs,

Sembler s'arrêter sur nos peines.

Cependant le madrigal est plus ordinairement l'expression de la galanterie, des sentiments tendres. On peut donner comme un modèle celui-ci de Boufflers :

Le premier jour que je la vis,

J'aperçus sa beauté, mais je n'aperçus qu'elle ;

Et le jour que je l'entendis,

Je la trouvai bien plus que belle.

J'admirai ton esprit, je louai ses attraits,  
Sans penser que mon âme en serait enflammée;  
Si j'avais su d'abord combien je t'aimerais,  
Je ne t'aurais jamais aimée.

On a cultivé le madrigal en France dès le xvi<sup>e</sup> siècle. Marot et Mellin de Saint-Gelais s'y sont distingués. Au xvii<sup>e</sup> siècle, la fameuse *Guirlande de Julie* se compose en grande partie de madrigaux. Vers le même temps, Bonnacorse en fait une suite de médiocres sous le titre : *La Montre d'amour*. Un peu plus tard, on publia les *Madrigaux de M. D. L. S.* [M<sup>me</sup> de la Sablière] (1680). On traduisait aussi en vers les Madrigaux amoureux du cavalier Guarini (1664). Mais c'est au xviii<sup>e</sup> siècle que le genre fut surtout à la mode. Un madrigal bien tourné suffit pour introduire Sainte-Aulaire à l'Académie française. Sans compter ceux qui en firent des recueils, comme Ménard de Saint-Just (*Madrigaux et épigrammes*, 1787), presque tous les poètes du siècle s'évertuèrent à composer des pièces de ce genre. Voltaire les surpassa tous là comme dans le reste de la poésie légère. Les autres tombèrent facilement dans la recherche et l'affectation qui causèrent le discrédit du madrigal, comme de presque toutes les poésies fugitives. Le genre ne périt pas tout à fait avec la société et les élégances de l'ancien régime. On en trouverait plus d'un exemple dans notre siècle. Nous en citerons un qui joint le tour romantique à son raffinement gracieux ; il est de Chateaubriand :

Ce ruisseau sous tes pas cache au sein de la terre  
Son cours silencieux et ses flots oubliés :  
Que ma vie inconnue, obscure et solitaire  
Ainsi passe à tes pieds !  
Aux portes du couchant le ciel se décolore,  
Le jour n'éclaire plus notre aimable entretien ;  
Mais est-il un sourire aux lèvres de l'aurore  
Plus charmant que le tien ?

A toutes les époques, des écrivains dont la tournure d'esprit semble s'y moins prêter encore ont produit, à l'occasion, des œuvres du même genre : on cite des madrigaux du grand Corneille. On en cite de Buffon, de M. V. Hugo, de Lamartine, etc., et, en y regardant de près, on y reconnaît quelque chose de la manière de l'auteur ou du goût du temps. Sans prendre la forme même du madrigal, on peut employer, dans d'autres genres, ce que M<sup>me</sup> de Staël appelle le *style madrigalique*.

L'origine du madrigal est inconnue. On ne sait pas même au juste d'où vient ce mot. Pourtant l'opinion la plus probable est celle qui en trouve l'étymologie dans l'italien *mandriale* (d'où *madriale*, puis *madrigale*), signifiant chant de berger : le madrigal aurait donc été d'abord une sorte de poésie pastorale. D'autres font venir ce mot de l'espagnol *madrugar* (se lever matin), ce qui ferait primitivement du madrigal un « chant du matin ». On a dit aussi qu'il pouvait venir de *martégai*, chant des Martégaux, montagnards de la Provence.

Cf. Em. Colombey : *Introduction et Notes* de son édit. de la *Journée des madrigaux*, etc. (Paris, 1856, in-18).

MAFFEI (Raffaello), surnommé *Volterrano*, littérateur italien, né en 1452 à Volterra (Toscane), mort en 1522. On a de lui : *Commentarii rerum urbanarum libri XXXVIII* (Rome, 1506 in-fol. et Paris, 1526, même format). C'est une sorte d'encyclopédie scientifique, comprenant en outre la biographie des hommes célèbres.

Cf. B. Falconini : *Vita del nobil' huomo e buono servo di Dio R. Maffei* (Rome, 1723, in-4) ; — Tiraboschi : *Storia della letter. ital.*, t. VII.

MAFFEI (Giovanni-Pietro), historien et biographe, né à Bergame en 1535, mort en 1603. Après avoir été professeur à Gênes, puis secrétaire du

conseil de cette république, il prit l'habit des Jésuites et enseigna l'éloquence au Collège romain. Le cardinal Henri l'appela à Lisbonne vers 1570. Il y composa en latin une *Histoire des Indes* (*Historiarum Indicarum libri XVI*, Cologne, 1589 et 1593, in-fol.), dont Arnaud de La Borie et l'abbé de Pure ont donné une traduction française peu estimée. Maffei a encore écrit : *De vita et moribus sancti Ignatii Loyolæ lib. III* (Venise, 1585, in-8), trad. en français par Michel d'Esne (1594) ; *Le vite de XVIII SS. confessori* (Rome, 1601, in-4) ; *Gli Annali di Gregorio XIII* (Ibid., 1742, 2 vol. in-4) ; etc.

Cf. Michault : *Mélanges*, II ; — de Becker : *Biblioth. des écriv. de la Compagnie de Jésus*.

MAFFEI (Francisco-Scipione, marquis), célèbre écrivain italien, né en 1676 à Vérone, mort en 1755. Il fut élevé au collège des Nobles à Parme, entra dans l'armée, fit la campagne de 1704 au service de la Bavière et se distingua à la bataille de Donauwert, puis il quitta le service et se voua entièrement aux lettres. De 1733 à 1737, il visita la France, l'Angleterre, la Hollande et l'Allemagne. Son ouvrage le plus considérable est sa *Vérone illustrée* (*Verona illustrata*, 1731-32, in-fol. et en 4 vol. in-4), livre dans lequel il se montre à la fois, avec beaucoup de goût et de mesure, historien, biographe et antiquaire, et qui lui valut l'admission dans la Société royale de Londres et à l'Académie des inscriptions de Paris. On cite encore de Maffei : *Museum Veronense* (1749, in-fol.), recueil d'épigraphie ancienne ; *Istoria diplomatica* (1727, in-4) ; *Origines etrusca et latina* (1730, in-4), etc. Mais de tous ses écrits, celui qui a le plus fait pour la célébrité de son nom est la tragédie de *Méropé* (1713), dans laquelle il s'efforça de réunir le naturel et le pathétique des tragiques français. L'amour d'une mère qui expose la vie de son fils en croyant le venger, suffit à donner à cette pièce un intérêt croissant à chaque scène. Le succès de *Méropé* fut immense, non-seulement en Italie, où le nombre de ses éditions s'éleva en peu d'années à soixante, mais dans toute l'Europe ; elle fut traduite en Angleterre par Pope, et en France par Fréret. Voltaire, après l'avoir critiquée, ajouta à son éclat en la refaisant avec une réelle supériorité. Plus près de nous, Alfieri s'est aussi approprié ce sujet, que le succès a partout suivi à la scène. Maffei s'est essayé aussi, mais sans succès, dans la comédie. Le théâtre italien lui est redevable de la publication d'un recueil de pièces du xvi<sup>e</sup> siècle : *Teatro italiano o scelta delle tragedie per usa della scena*. Enfin il donna la mesure de ses aptitudes pour la critique dans le *Giornale dei Letterati*, qu'il avait fondé. Les Œuvres de Maffei forment 28 vol. in-8 (Venise, 1790).

Cf. J. Pindemonte : *Elogio del marchese J. Maffei* (Vérone, 1784, in-8) ; — Lombardi : *Storia della Letteratura italiana nel secolo XVIII*.

MAFFEO VEGGIO, poète latin moderne, né à Lodi en 1406, mort en 1458. Il enseigna les belles-lettres à Pavie et devint dataire du pape Eugène IV. Écrivain élégant et fécond, il est auteur d'un chant complémentaire de l'*Énéide* : *Libri XII Æneidos supplementum* (Cologne, 1471), trad. en français par Mouchault (Ibid., 1616, in 16) ; d'un poème en l'honneur de saint Antoine : *Antoniados...* (Deventer, 1490, in-4) ; *Astyanax* (Cagli, 1475, in-4) ; etc.

MAGALON (Jean-Denis), publiciste français, né le 23 juillet 1794 à Bagnols, dans le Gard, mort vers 1840. Rédacteur, sous la Restauration, du journal *l'Album*, qui fut supprimé pour son opposition au gouvernement et aux Jésuites, il fut lui-même arrêté le 3 février 1823. Transféré de Sainte-Pélagie à Poissy, avec des menottes aux mains et enchaîné avec des malfaiteurs, puis laissé plusieurs

mois avec eux dans la même prison, il fut soustrait, par l'intervention de Chateaubriand, à ces indignes traitements qui lui firent une grande notoriété. On a de lui : *Souvenirs poétiques de deux prisonniers*, avec Barginet (Paris, 1823, in-18); *Ma translation, ou la Force, Sainte-Pélagie et Poissy* (Paris, 1824, in-18); *Annales militaires des Français* (Paris, 1826-1827, 12 vol. in-32); *les Veillées de Sainte-Pélagie* (Paris, 1830, 3 vol. in-12); etc. Quérard croit que Magalon et Barginet sont les auteurs des *Ermites en prison*, publiés sous les noms de MM. de Jouy et Jay.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

MAGASIN, en anglais MAGAZINE, en italien MAGAZZINO, titre de publication. Venu d'Angleterre, il fut très-usité, au siècle dernier, dans toute l'Europe, pour désigner soit des volumes de mélanges, soit des collections de librairie, soit enfin des recueils périodiques. C'est M<sup>me</sup> Le Prince de Beaumont qui le mit à la mode chez nous avec son *Magasin des enfants* et ses *Magasins* pour tous les âges et situations de la vie. Au commencement de ce siècle, le *Magasin encyclopédique*, dirigé longtemps par le savant Millin, fut un de nos périodiques les plus sérieux. Puis vint le *Magasin pittoresque*, qui créa en France le périodique illustré. En Italie, on cite le *Magazzino toscano* (Florence, 1770-77, 31 vol. in-8; *Nuovo Magazzino*; 1777-82, 9 vol.). Chez les Anglais, le *Magazine* est resté une forme de périodique consacrée à la diffusion de toutes les connaissances utiles.

MAGE DU NORD (Lx), surnom de J.-G. Hamann.

MAGNA, prince et poète indien. Il vivait dans le 1<sup>er</sup> siècle avant notre ère. Il est auteur d'un poème sanscrit intitulé *la Mort de Sisupala* (Sisupala-Badha), que les Indiens ont quelquefois placé parmi leurs épopées classiques. Sisupala fut le rival du dieu Krichna. Ce poème a été imprimé à Calcutta (1815), et traduit par le docteur C. Schütz, (Bielefeld, 1843).

Cf. Philib. Soupé : *Essai critique sur la littérature indienne* (Grenoble, 1836, in-12).

MAGISME, MAZDÉISME. — Voyez ZEND AVESTA.

MAGLIABECCHI (Antonio), savant bibliophile italien, né à Florence le 29 octobre 1633, mort dans cette ville le 4 juillet 1714. Sans études premières, il fut orfèvre jusqu'à l'âge de quarante ans; mais, possédé de la passion des livres, il avait acquis par lui-même un savoir très-étendu et s'était formé une précieuse bibliothèque. Signalé aux Médicis, il devint bibliothécaire de Cosme III. On lui doit de savants *Catalogues*, notamment celui des *Manuscrits orientaux de la bibliothèque de Médicis*. Sa mémoire prodigieuse et son immense érudition furent mises à profit par la plupart des savants de son temps. Il eut avec eux une très-intéressante *Correspondance*, dont quelques parties ont été publiées (Florence, 1745, 5 vol. in-8). Il légua à Florence sa bibliothèque particulière, qui comprenait trente mille volumes et dont F. Fossi a dressé le *Catalogue* (1696, 3 vol. in-fol.).

Cf. Tiraboschi : *Storia della letterat. ital.*, t. VIII.

MAGNAN (Dominique), antiquaire français, né le 29 mai 1731 à Reillane (Provence), mort en 1796 à Florence. Il entra dans l'ordre des Minimes, professa la théologie et devint supérieur du couvent de la Trinité-du-Mont à Rome. Son principal ouvrage est *la Ville de Rome* (Rome, 1763, 2 vol. in-12, et 1778, 4 vol. in-fol., av. planches), description exacte et méthodique, enrichie d'excellents jugements sur les œuvres d'art. On a encore de lui : *Dictionnaire géographique portatif de la France* (Paris [Avignon], 1765, 2 vol. in-8); *Miscellanea numismatica* (Rome, 1772-1774, 4 vol. in-4), recueil de médailles; etc.

Cf. Millin, dans le *Magasin encyclopédique*, t. VI.

MAGNEN (Jean-Chrysostome), médecin et philosophe français, né vers 1600 à Luxeuil. Il exerça la médecine en France et en Italie, et fut nommé professeur de philosophie à Pavie. Outre ses écrits relatifs à la médecine, qu'il proclamait la première des sciences, il a laissé : *Democritus reviviscens, sive de atomis; addita Democriti vita et philosophia* (Pavie, 1646, in-4).

MAGNÈS, Μάγνης, poète comique grec du 7<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Icaria dans l'Attique. Il appartenait à l'ancienne comédie et paraît s'être distingué dans le genre de la gaieté bouffonne. Aristophane, dans *les Chevaliers*, parle de ses succès auxquels les échecs succédèrent dans la vieillesse. Quelques fragments ont été insérés par Meineke dans les *Fragmenta comicorum graecorum*, t. II.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. II.

MAGNIN (Charles), érudit français, né à Paris le 4 novembre 1793, mort dans cette ville le 8 octobre 1862. Conservateur administrateur à la Bibliothèque royale depuis 1832, il a été élu membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1838. Il a professé deux ans à la Sorbonne, comme suppléant de Fauriel (1834-1835). On lui doit un remarquable livre d'érudition littéraire : *les Origines du théâtre en Europe* (1838, in-8); une traduction des pièces de *Hrosvitha* (1845, in-8); une *Histoire des marionnettes* (1852), etc. [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

Cf. Sainte-Beuve : *Portraits contemporains*, t. II.

MAGNON (Jean), poète français, né à Tournus, mort en 1662 à Paris. Ami de Molière, il travailla pour la société de l'illustre Théâtre. Ses tragédies, qu'il se piquait d'écrire avec une rapidité extrême, sont mal conduites, embarrassées de longueurs, et d'un style lâche. Il entreprit vers la fin de sa vie, sous le titre de *la Science universelle*, un poème encyclopédique qui devait comprendre dix volumes, de vingt mille vers chacun. Comme on lui demandait s'il serait bientôt achevé : « Bientôt, répondit-il, je n'ai plus que cent mille vers à faire. » Les tragédies de Magnon sont : *Artaxerxe* (1645); *Josaphat* (1646); *Sejanus* (1646); *le Grand Tamerlan et Bajazet* (1647); *Jeanne de Naples* (1654); *Zénobie* (1659). On a encore de lui : *les Amants discrets*, comédie (1645); *le Mariage d'Orondate et de Stalira*, tragi-comédie (1648); *les Heures du chrétien*, poème (1654, in-8). On a publié une partie de la *Science universelle* (1663, in-fol.).

Cf. Goujet : *Biblioth. française*; — frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français*.

MAGON, écrivain carthaginois du 5<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il était de la famille de l'amiral de ce nom et d'Annibal. Les anciens citent de lui avec éloge un *Traité de l'agriculture*, en vingt-huit livres, que le Sénat romain fit traduire en latin après la destruction de Carthage. Il y eut aussi une traduction et un abrégé en grec. Les fragments que nous en possédons ne sont que les citations qui en ont été faites par divers auteurs. Ils ont été réunis par Heeren (*Ideen*, etc., t. IV).

Cf. Columelle : *De Re rustica*, I, 4; XII, 4.

MAGNUS (Jean), savant prélat suédois, né à Linköping le 19 mars 1488, mort à Rome le 22 mars 1544. Archevêque d'Upsal, il est connu par ses luttes contre Gustave Wasa. On lui doit : *Historia Gothorum Suevorumque* (Rome, 1554, in-fol.; plus. édit.), et *Historia metropolitana, seu Episcoporum et archiepiscoporum upsaliensium* (Ibid., 1557, in-fol.). — Son frère, Olaus MAGNUS, mort à Rome en 1568, nommé aussi au siège d'Upsal qu'il ne put occuper, est auteur de deux curieuses publications : *Tabula terrarum septentrionalium et rerum mirabilium tum in ipsis*, etc. (Venise, 1539), et *De Gentibus septen-*

trionalibus, variis conditionibus statibusve, etc. (Rome, 1555, in-fol., nombr. fig., plus. édit.). Cf. Scheffer : *Suecia litterata* ; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXXV.

**MAGNUSSON** (Arne), en latin *Arnas Magnus*, érudit islandais, né à Ovenbecke (Islande) en novembre 1663, mort à Copenhague en janvier 1730. Il étudia en Allemagne et devint professeur et bibliothécaire à Copenhague. Il réunit une riche collection de livres et de matériaux qui fut, en grande partie, détruite par un incendie, en 1728. Il n'en a pas moins laissé environ 1800 manuscrits, qu'il légua avec sa fortune à l'université de Copenhague ; une commission fut chargée d'en éditer les plus importants. Il a publié lui-même une savante *Chronique des Danois* (Incerti autoris *Chronica Danorum*, etc. ; Leipzig, 1695, in-8) ; une étude *De lingua Codicis argentei*, en tête de l'édition d'*Ulphilas* de Benzélius ; une *Vie de Sæmund*, en tête de celle de l'*Edda* (1787, in-4), etc.

Cf. Sjöborg : *De Legato Arna-Magnæo* (Lund, 1803) ; — Nyerup : *Litteratur-Lexicon*.

**MAGNY** (Olivier DE), poète français, né à Cahors, mort vers 1560. Compatriote et ami d'Hugues Salel, il fut présenté par celui-ci à de hauts personnages, devint secrétaire de l'ambassadeur de France à Rome, et, vers la fin de sa vie, obtint une charge de secrétaire du roi. On croit qu'il fut l'amant de Louise Labé. La plupart de ses pièces de vers sont des sonnets et des odes. Ses sonnets, en général, ont pour sujet l'amour. Il en est de fort bien tournés ; plusieurs offrent une excessive liberté de langage. L'un d'eux, celui de l'*Auteur et Caron*, trouva chez les contemporains un succès incroyable. Suivant Colletet, chacun « en chargea ses tablettes ou sa mémoire, ... tous les musiciens du temps le mirent en musique et le chantèrent mille fois avec un grand applaudissement, en présence du roi et des princes ». En voici la chute : Caron refusant son ministère, l'auteur reprend :

J'iray donc malgré toy ; car je porte dans l'âme  
Tant de traits amoureux, tant de larmes aux yeux,  
Que je seray le fleuve et la barque et la rame !

Dans ses odes, de Magny traite des sujets fort divers, tout à tour élevés et gracieux, libres ou mélancoliques. On a de lui quatre recueils : *Castissime* (Paris, 1553, in-8), ainsi appelé du nom de la femme que chantait le poète, et réimprimé sous le titre des *Amours* (Lyon, 1573, in-16) ; les *Gayetes* (Paris, 1554, in-8), recueil fort libre, devenu très-rare et réédité par le docteur Blanchemain (Turin, 1869, pet. in-4) ; les *Soupirs* (Paris, 1557, in-8) ; les *Odes* (Ibid., 1559, in-8).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XII ; — Ed. Turquet, dans le *Bulletin du bibliophile* (nov. 1880) ; — Guill. Colletet : *Vie d'Ol. de Magny*, en tête de l'édit. des *Gayetes* du docteur Blanchemain.

**MAGREBI**, alphabet arabe, usité en Afrique concurrentement avec l'alphabet neski. Il est particulièrement employé par les peuplades de l'intérieur et du sud du continent africain chez lesquelles la connaissance de l'arabe est répandue et forme le dialecte magrébin. Le *magrebi* se rapproche plus que le neski du coufique (voy. ce mot).

**MAGUDHA** (LE), langue de l'Hindoustan de provenance sanscrite. Elle est parlée dans le Bahar méridional, territoire célèbre dans l'histoire religieuse et littéraire de l'Inde, comme patrie du Bouddha. Il faisait partie du puissant royaume de Magada, qui embrassait anciennement toutes les provinces situées sur le Gange. — Quelques orientalistes considèrent le magudha comme la souche du *pali* ; d'autres le regardent comme à peu près identique avec cette dernière langue, qui ne serait autre chose que le magudha, poli et perfectionné par les écrits des philosophes bouddhistes.

**MAGYARE** (LANGUE). — Voyez HONGROIS.

**MAHABHARATA** (LE), épopée en langue sanscrite attribuée à Vyasa (v. ce nom). Elle est antérieure au *Ramayana* de Valmiki. On le reconnaît au sujet traité, à la forme littéraire et aux doctrines qu'elle contient. L'incertitude où l'on est sur son premier auteur, appelé vaguement le compilateur (*vyāsa*), confirme cette antériorité. La date de la composition du Mahābhārata est rapportée par la critique au x<sup>e</sup> siècle avant notre ère. Ce poème est divisé en dix-huit *parvas* ou livres, contenant ensemble 107 389 *stōkas* ou distiques, c'est-à-dire 214 778 vers. Dans ce nombre sont compris 16 374 *stōkas* que compte l'*Harivansa*, supplément ajouté plus tard à la vaste épopée indienne. Selon une tradition fabuleuse, cette somme de vers ne représente qu'un abrégé du Mahābhārata des dieux, qui n'avait pas moins de douze millions de vers. On a reconnu au contraire que, dans le principe, cette composition n'a eu que le cinquième de l'étendue qu'on lui connaît actuellement. Le titre du poème, signifiant *Grand Bhārata*, est une abréviation de *Grande histoire de la race de Bhārata*. Selon une autre explication, le titre de *Mahābhārata* veut dire le *Grand bardit*, le nom de bhārata ayant été donné dans l'Inde ancienne aux bardes. Enfin, si l'on en croit les Hindous, les riches ayant mis dans les deux plateaux d'une balance, d'un côté ce poème, d'un autre côté les quatre védas, le plateau où se trouvait le poème l'emporta ; ce qui lui a mérité le titre de *mahā* ou *grand*, et *bhārata* (pour *bhara*) poids.

On a comparé avec assez de justesse le Mahābhārata à une *Théogonie*, comme celle d'Hésiode, combinée avec une invention analogue à la *Thébaïde* de Stace. — Le poème semble avoir pour fondement historique une grande guerre que se seraient faite, dans la Bactriane et le nord de l'Inde, deux familles aryennes des Coravas et des Pandavas. Le fond du sujet est la lutte des cent fils de Dhritarāchtra et des cinq fils de son frère Pandou, descendants les uns et les autres de Bhārata, roi de la lune, et qui avaient pour ancêtre Courou.

Le premier livre débute par diverses invocations, suivies d'un sommaire de tout l'ouvrage. Ce livre contient, en guise de préliminaires, de nombreuses et bizarres légendes. La plus curieuse se rapporte à l'auteur supposé de l'œuvre, Vyasa, dont la mère avait été engendrée par la nymphe Adrika, dans le temps où les dieux avaient condamné cette dernière à prendre la forme d'un poisson. Puis le poème raconte la naissance du fils de Pandou. Celui-ci, ne pouvant avoir d'enfants de ses deux femmes, en avait demandé aux dieux et par leur intervention il avait été doté de cinq fils : Yudhichthira, Ardjourna, Bhimasena, Nakoula et Sahadéva. Les jeunes princes sont l'objet de la jalousie de leurs cousins les Coravas, qui, pour se débarrasser d'eux, complotent d'incendier leur palais, maison en laque et autres matières combustibles. Mais les cinq frères mettent eux-mêmes le feu à leur demeure, se retirent dans un désert et font répandre le bruit qu'ils ont péri. Ils sortent de leur retraite pour venir prendre part à des fêtes données par le roi de Panichāla qui veut accorder sa fille Draupadi au plus brillant guerrier. Ardjourna sort vainqueur des épreuves et reçoit en récompense Draupadi. Celle-ci, suivant le désir de Kounti, mère d'Ardjourna, devient la femme des cinq frères. — Dhritarāchtra, à qui la souveraineté a été laissée par Pandou, à la condition qu'il en serait fait retour aux fils de ce dernier, partage ses États entre ses cent fils et ses cinq neveux. L'aîné de ces derniers, sollicité par Duryodhana, chef de la famille des Coravas, perd dans une partie de dés son royaume, ses frères et Draupadi, leur femme

commune. Dhritarâchtra s'oppose à l'exécution de son engagement, mais Youdhichthira perd de nouveau contre son cousin une autre partie, et cette fois il se retire avec ses frères et Draupadi dans des solitudes désertes où ils devront passer douze années. Leur exil fini, les fils de Pandou entrent au service de Virâta, roi de Mastyens. Ils le servent en qualité d'eunuque-danseur, de cuisinier, de pâtre, de brahmane, de palefrenier. Draupadi remplit les fonctions les plus humbles. Les Pandavas aident Virâta dans un démêlé qu'il a avec les Coravas au sujet de soixante mille génisses qui lui ont été dérobées par ceux-ci. Les fils de Pandou se font enfin reconnaître par Virâta et obtiennent de lui des secours pour rentrer en possession des royaumes qu'ils ont perdus. Ils réunissent sept armées. De leur côté, Duryodhana et ses nombreux frères, mettent sur pied dix-huit corps de troupes. Mais la fortune leur est contraire. Les cent fils de Dhritarâchtra périssent l'un après l'autre; Duryodhana, l'ainé, est tué le dernier. Les combats sont traités avec ampleur.

Le poème ne s'arrête pas à la ruine des Coravas. La douleur du vieux Dhritarâchtra, qui survit à tous ses enfants, forme la principale partie du livre suivant. Une exposition des devoirs de la royauté et des obligations des sujets; la description du sacrifice solennel du cheval; la retraite de l'oncle des Pandavas au désert et sa mort; l'abdication de Youdhichthira en faveur duquel les autres quatre fils de Pandou s'étaient désistés de leurs droits de souveraineté; le départ de Youdhichthira et de ses frères pour l'Himalaya; la mort de ceux-ci pendant le voyage et celle de Draupadi, forment l'objet des autres livres. Le dernier livre introduit Youdhichthira dans le ciel d'Indra. Là l'origine divine des fils de Pandou leur est révélée. Les Coravas se trouvent être aussi des incarnations des divinités, et les deux familles rivales, qui se sont rencontrées sur la terre pour soutenir le combat éternel du bien contre le mal, reprennent leur rang parmi les dieux.

Les épisodes et les morceaux les plus saillants du *Mahâbhârata* sont : le rapt de Draupadi tenté par les Coravas, la confection de l'ambrosie merveilleuse (*amrita*), la cérémonie du cheval sacré (*âçvamêdhu*), les éclipses du soleil, dévoré et vomit tour à tour par le monstrueux Raghoul, le déluge de Manou, la lutte des dieux et des Titans, les amours si poétiques de Sakountala et du roi Douchmanta, celles du prince Nala et de la touchante Damayanti, le dévouement de Savitri, cette Alceste du brahmanisme, pour son époux Satyavan, le *Bhagavad-Gîtâ* (voy. ce mot) ou révélation de Krichna sur les mystères de la vie future, poème que l'on peut considérer séparément et qui n'est rattaché au *Mahâbhârata* que par un lien artificiel; enfin l'ascension d'Ardjouna au ciel.

Le *Mahâbhârata* n'a pas l'unité de plan du *Ramayana*. De nombreuses légendes, additions évidentes faites au poème primitif, obscurcissent le sujet principal. Il se distingue en outre du *Ramayana*, en ce que l'élément humain y prédomine; la plupart des personnages qui y figurent ont un caractère semi-historique qui n'est pas entièrement effacé par les attributs divins dont ils sont gratifiés. Les révisions successives dont ce poème a été l'objet ont détruit, en même temps que l'unité d'action, l'unité de langue et de doctrine. Il n'est pas possible, dans l'état présent de nos connaissances sur l'ancienne littérature de l'Inde, de fixer exactement l'époque de ces additions. On regarde comme un appendice du *Mahâbhârata* le poème de *Hartavança* (voy. ce mot).

En 1785, il a été donné par Wilkins une traduction anglaise du *Bhagavad-Gîtâ*. C'est la première partie du *Mahâbhârata* qui ait été publiée et,

à la fois, la première publication faite en Europe d'une œuvre sanscrite. Depuis cette date mémorable, le *Mahâbhârata* a été imprimé intégralement, par les soins de la Société asiatique du Bengale (Calcutta, en 4 vol. in-4, y compris l'appendice de l'*Hâriwanca*); M. F. Johnson a donné des *Selections from the Mahabharata* (Londres, 1842, in-8). Le savant Bopp a traduit en vers métriques allemands plusieurs parties, entre autres : *Nalus, carmen sanscriticum Mahabharati episodum* (Londres, 1819; Berlin, 1832, 1838), traduit aussi par Kosegarten et Ruckert. M. Théodore Pavie a traduit en français huit *Fragments* de cet ouvrage (Paris, 1844); Em. Burnouf, l'épisode de *Nala* (Nancy, 1856, in-8); Sâious, des *Fragments* (Paris, 1858, in-12); Ed. Foucaux, onze épisodes (Paris, 1862); Emile Waltier, le *Mausala-Parva*, 16<sup>e</sup> livre du *Mahâbhârata* (Paris, 1864); Pauthier, l'épisode de *Savitri*; enfin Hipp. Fauche a entrepris la traduction complète de cette vaste épopée (Paris, 1863 et suiv. devant former 16 vol. in-8).

Cf. Eug. Burnouf : *De la Littérature sanscrite*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> février 1833); — Edg. Quinet : *De l'Épopée indienne*, même revue (1<sup>er</sup> juillet 1840); — F.-G. Eichhoff : *Poésie héroïque des Indiens* (Paris, 1860); — Monier Williams : *Indian epic poetry* (Londres, 1863); — Philibert-Soupe : *Essai critique sur la littérature indienne* (Grenoble, 1856, in-18), et les *Poètes de l'Inde ancienne*, dans la *Revue contemporaine* (30 novembre et 15 décembre 1864).

MAHACAVYAS, non donné à un groupe d'épopées, de l'Inde ancienne. On peut en considérer comme le type la *Néchadiya-Charitra* par Harscha-dêva (voy. ce nom). On en a publié une autre qui offre moins d'intérêt : *Ghatakarparam* ou le *Vaisseau brisé*, édité par Dursch (Gh., oder das Zerbrochene Gefaess; Berlin, 1828).

Cf. Ph. Soupe : *Essai critique sur la littérature indienne* (Grenoble, 1856, in-8).

MAHÂNÂMA, écrivain religieux de l'Inde ancienne. Il vivait au v<sup>e</sup> siècle de notre ère. Il est auteur du *Mahâvamça*, ouvrage d'une grande valeur historique sur l'établissement du bouddhisme à Ceylan, écrit en langue palie. Les faits qui y sont exposés s'accordent avec ceux relatés dans le *Dipavamça*. Le livre s'arrête à l'an 300 de J.-C. Le *Mahâvamça* a été traduit par Turnour.

MAHLMANN (Liegfried-Auguste), poète allemand, né à Leipzig le 13 mars 1770, mort le 16 décembre 1826. Il fit son droit, fut précepteur et professeur particulier, puis rédacteur et administrateur de la *Gazette de Leipzig*. Il a produit des poésies lyriques remarquées par leur facilité, des comédies bouffonnes, comme *Hérode de Bethléhem* (1803), bonne parodie de Hussites de Kotzebue et des œuvres de sentimentalité larmoyante, un *Théâtre de Marionnettes* (Marionettentheater, 1806); des *Comédies* (Lustspiele, 1810), qui ont du mouvement et de la gaieté, un recueil de *Contes et récits* (Erzählungen und Maerchen; 1802). Ses *Œuvres* ont été réunies (Schriften, Leipzig, 1839-1840, 8 vol.).

Cf. Notice biographique, en tête des *Œuvres*.

MAHOMET, en arabe MOHAMMED (le Glorifié), fondateur de la religion musulmane, né à la Mecque en 569 de notre ère, mort en 632. Organisateur d'un peuple, fondateur d'un empire, prophète, législateur et conquérant, Mahomet appartient à l'histoire littéraire et philologique par un livre religieux devenu l'âme de toute une civilisation. — Voy. CORAN.

Cf. Outre les ouvrages cités à l'article CORAN : Aboulféda : *Vie de Mahomet*, traduite par Noël des Vergers (Paris, 1838, in-8); — Boulainvilliers : *Vie de Mahomet* (Londres, 1780; Amsterdam, 1781, petit in-8); — De Bréquigny : *Vie de Mahomet* (Paris, 1754, in-12); — Turpin : *Hist. de Mahomet* (Paris, 1773-79, 3 vol. in-12); — G. Weil : *Mohammed der Prophet, sein Leben*, etc. (Stuttgart, 1844,



poët in-8); — Will. Muir : *the Life of Mohamet and history of Islam* (Londres, 1858-61, 4 vol. in-8); — Th. Nöldeke : *das Leben Mohammeds, nach den Quellen populär dargestellt* (Hanovre, 1863, in-8); — Ern. Renan : *Etudes d'histoire religieuse*; — Ch. de Rémusat : *Mahomet et le mahométisme*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> septembre 1865).

**MAHOMET (LE ROMAN DE).** — Voyez ALEXANDRE DU PONT. — MAHOMET, tragédie de Voltaire; — MAHOMET II, tragédie de Châteaubrun, de Baour-Lormian (voy. ces noms).

**MAHRATTE (LE)** ou MAHARASHTRA, l'un des principaux dialectes de l'Inde dérivés du sanscrit. Il est parlé par les Mahrattes dans une grande partie de la province de Gundwana et dans certaines régions du Malwah, du Kandeisch, d'Aureng-abad, du Bedjapour, du Guzerate et du Bérar. Son usage s'est autrefois étendu à diverses autres provinces. ADELUNG a rangé le mahratte parmi les idiomes malabares. Il est mieux à sa place dans la famille sanscrite sous les rapports lexicographique et grammatical. Parmi les idiomes de la même famille plus connus, c'est au bengali que se rapporte le mieux le mahratte. La prononciation du mahratte est dure, sourde et traînante. La versification comporte la rime; elle n'en est pas moins fondée sur la mesure des syllabes. Cette langue a deux alphabets : le *mur* ou *mod*, qui est l'écriture ordinaire, est composé de 44 lettres; le *balabandi* ou *balbodh*, analogue au devanagari, est une écriture réservée aux sujets religieux et aux spéculations philosophiques. — Il a été donné, en anglais, des *Grammaires* du mahratte par W. Carey (Serampour, 1808, in-8), par Drummond (Bombay, 1808, in-fol.), par Ballantyne (Edimbourg, 1839, in-4), par Mahomed Ibrahim Makba (Bombay, 1825, in-8), par J. Stevenson (Ibid., 1843), etc., et des *Dictionnaires* par Carey (1810, in-8), par Vans Kennedy (1824, in-fol.), par Molesworth (Bombay, 1831, in-4), etc.

**MARRI (IDIOME).** — Voyez HIMYARITE.

**MAHUEL (Nicolas)**, antiquaire français, né en 1673 à Langres, mort le 7 mars 1747. Il exerçait la médecine. Reçu à l'Académie des inscriptions en 1716, il a écrit plusieurs savants mémoires, entre autres une *Dissertation sur les monnaies antiques d'Espagne* (Paris, 1725, in-4).

Cf. Renauldin : *les Médecins numismatistes*.

**MAI (Angelo)**, célèbre philosophe italien, né à Schilpario, dans la province de Bergame le 7 mars 1782, mort à Castel-Gandolfo le 9 septembre 1854. Il entra dans l'ordre des Jésuites en 1797 et professa les humanités à Naples en 1804. Il employa les loisirs forcés que lui fit le régime impérial à étudier les langues classiques et la paléographie. Nommé en 1812 conservateur de la bibliothèque Ambrosienne de Milan, puis appelé en qualité de préfet à celle du Vatican en 1819, il se signala à l'attention et à l'admiration de l'Europe par les nombreuses et importantes découvertes qu'il fit de textes anciens dans les manuscrits de ces dépôts, particulièrement dans les palimpsestes, déchiffrés par lui avec une sagacité inconnue jusque-là. En récompense de ses travaux il fut promu au cardinalat (12 février 1838). Membre associé de l'Académie des inscriptions de France en 1842, il s'était vu décerner, en Angleterre, une médaille d'or avec cette légende : *Angelo Maio, palimpsestorum inventori atque restauratori*.

Parmi les écrivains anciens dont il a restitué des ouvrages perdus, se place en première ligne Cicéron, dont il a publié plusieurs séries de plaidoyers inédits (Milan, 1814, 2 vol. in-8; 1817, in-8), et dont il a surtout rendu en grande partie le traité de la République, perdu depuis le XII<sup>e</sup> siècle (M. T. Ciceronis De Republica quæ supersunt; Rome, 1822, in-8); Paris, édit. Renouard,

1825, in-8); son beau travail fut traduit dans les diverses langues. Il faut citer ensuite ses œuvres ou fragments d'œuvres de Fronton (Milan, 1815, 2 vol. in-8), de Symmaque (Ibid., 1815, in-3), de Plaute (Ibid., 1815, in-4 et in-8), de Thémistias (Ibid., 1816, in-8), de Denys d'Halicarnasse (Ibid., 1816, in-4), de Philon le Juif (Ibid., 1816, in-8, et 1818, in-8), de Porphyre (Ibid., 1816, in-8), des Livres sibyllins (Ibid., 1817, in-8), de J. Valerius (Ibid., 1817, in-8), de divers Commentateurs de Virgile (Virgillii Interpretes; Ibid., 1818, in-8), d'Eusebe (Ibid., 1818, in-4), d'Homère (Ibid., 1819, 2 vol. in-fol. avec 58 pl.). Ces découvertes d'Angelo Mai ont été réunies sous le titre de *Scriptorum veterum nova collectio, e vaticanis codd. edita* (Rome, 1825-38, 10 vol. in-4). On lui doit en outre : *Catalogo de' papiri egiziani della Bibliot. Vaticana* (Ibid., 1825, gr. in-4, pl.), d'après Champollion; *Classicum auctorum collectio, e vaticanis codd.* (Ibid., 1828-38, 10 vol. in-8); *Spicilegium romanum* (Ibid., 1839-44, 10 vol. in-8); *Patrum nova Bibliotheca* (Ibid., 1852-53, t. I-VI, inachevé).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle des contemporains*; — Bonnetty : *Table alphabétique et raisonnée de tous les auteurs sacrés et profanes découverts et édités par le cardinal Mai* (Paris, 1850, in-8); — *Journal des savants*, passim.

**MAIER (Michel)**, alchimiste allemand, né à Rendsbourg en 1568, mort à Magdebourg en 1622. Il a laissé un nombre considérable d'écrits, dont plusieurs sont devenus des raretés bibliographiques. Nous citerons seulement : *Arcana arcanissima, hoc est hieroglyphica ægypto-græca vulgo necdum cognita* (Londres, 1614, in-4); *Lusus serius* (Oppenheim, 1616, 1619, in-4); *Jocus severus* (Frankfort, 1617, in-4); *Atalanta fugiens* (Oppenheim, 1618, in-4), réimprimé sous le titre de *Secretioris naturæ secretorum scrutinium chymicum* (Frankfort, 1687, in-4), et l'un des plus curieux ouvrages de l'auteur.

Cf. Lenglet-Dufresnoy : *Bibliothèque hermétique*; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**MAIGNAN (Emmanuel)**, théologien et mathématicien français, né le 17 juillet 1701 à Toulouse, mort le 29 octobre 1676. Religieux Minime, il professa à Rome dans le couvent de la Trinité-du-Mont. Il a laissé : *Cursus philosophicus* (Toulouse, 1652, 4 vol. in-8); *Sacra philosophia entis supernaturalis* (Lyon, 1662-1672, 2 vol. in-fol.); etc.

Cf. Saguens : *De Vita, moribus et scriptis E. Maignan* (Toulouse, 1697, in-4); — Nicéron : *Mémoires*, t. XXXI.

**MAILATH (Jean-Népomucène-Joseph, comte)**, poète et historien allemand, né à Pesth le 5 octobre 1786, mort le 3 janvier 1855. Dévoué aux traditions et aux intérêts magyars, il a publié des volumes de poésie et des livres historiques remarquables, relatifs à cette nationalité. [*Dictionnaire des Contemporains*, première et deuxième édition.]

**MAILLA (Joseph-Anne-Marie DE MOYRIA DE)**, sinologue français, né en 1679 au château de Mailla (Bugey), mort le 28 juin 1748. Membre de la Société de Jésus et envoyé en Chine en 1703, il y obtint par sa science et ses services le titre de mandarin. Il traduisit en français le *Thoung-Kian-Kang-Mou*, recueil d'annales chinoises. Cette traduction fut publiée par l'abbé Grosier, sous le titre d'*Histoire générale de la Chine* (Paris, 1777-83, 12 vol. in-4).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**MAILLARD (Olivier)**, prédicateur français, né en Bretagne, mort au commencement du XVIII<sup>e</sup> siècle. Il était Cordelier, docteur en Sorbonne, professeur de théologie et prédicateur de Louis XI. Ses sermons écrits en latin, ou plutôt en style macaronique, sont fameux par leur mauvais goût et leur violence

satirique contre toutes les classes de la société ; ils n'épargnaient ni la noblesse, ni les hommes d'église, pas même le roi. Ils ont été publiés sous les titres suivants : *Sermones de Adventu* (Paris, 1498, in-4 ; 1511, in-8) ; *Quadragesimalis opus* (Paris, 1498, in-4 ; 1512, in-8) ; *Sermones dominicales et alii* (Paris, 1515, in-8) ; *Sermones de sanctis* (Paris, 1515, in-8). On a encore du même quelques écrits ascétiques.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXIII ; — Gêruses : *Hist. de la littérature française*.

**MAILLET** ou **MAILLIET** (Marc DE), poète français, né vers 1568 à Bordeaux, mort vers 1628. Vaniteux, bizarre, pauvre, il fut le jouet de ses contemporains. C'est lui que Saint-Amant a peint dans le *Poète crotté*. Talleniant et plusieurs autres l'ont accablé de leurs traits. F. Colletet le représente possédé de la rage de lire ses vers, et retenant son auditeur par les boutons de l'habit ou les glands du rabat, jusqu'à les lui arracher. Les vers de Maillet sont en général obscurs et barbares ; mais ses épigrammes ne sont pas sans mérite. On a de lui : *Poésies à la louange de la reine Marguerite* (Paris, 1612, in-8) ; *Épigrammes* (1620, 1622, in-8).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XIV ; — V. Fournel, dans la *Nouvelle biographie générale*.

**MAILLET** (Benolt DE), érudit français, né le 12 avril 1656 à Saint-Michel, mort le 30 janvier 1738 à Marseille. Il fut nommé en 1692 consul de France en Égypte, consul à Livourne en 1702, et inspecteur des établissements français dans la Méditerranée en 1708. On a de lui : *Description de l'Égypte* (Paris, 1735, in-4) ; *Idée du gouvernement ancien et moderne de l'Égypte* (La Haye, 1743, 2 part. in-12) ; *Telliamed* [anagramme du nom de l'auteur], ou *Entretiens d'un philosophe indien avec un missionnaire français* (Amsterdam, 1748, 2 part. in-8) : c'est, sous une forme plus littéraire que scientifique, un ensemble de théories, les unes hasardées, les autres vraies, mais toutes dignes d'attention, sur l'histoire naturelle de l'homme, de la terre et des animaux.

Cf. Palissot : *Mémoires*.

**MAILLOT** ou **DEMAILLOTS** (Antoine-François EVE, dit), auteur dramatique français, né le 21 mai 1747 à Dôle, mort le 18 juillet 1814. Soldat, puis déserteur et acteur en Hollande avant la Révolution, il fut commissaire de la Convention dans le Loiret. Il a composé, pour les petits théâtres, plusieurs pièces, entre autres *M<sup>me</sup> Angot*, ou *la Poissarde parvenue* (1797), où se trouve pour la première fois ce type souvent reproduit de *M<sup>me</sup> Angot* ; la pièce eut un succès prolongé et plusieurs fois renouvelé ; l'auteur lui donna lui-même des suites : *le Repentir de M<sup>me</sup> Angot* (1799), et *Dernières folies de M<sup>me</sup> Angot* (1803).

Cf. Brazier : *Histoire des petits théâtres de Paris*.

**MAILLY** (le chevalier DE), littérateur français, mort en 1724. Fils naturel d'un membre de la noble famille de Mailly, il eut Louis XIV pour parrain. Il écrivit un assez grand nombre d'ouvrages dans le genre des nouvelles galantes, alors à la mode : *Rome galante*, ou *Histoire secrète sous les règnes de Jules César et d'Auguste* (Paris, 1685, in-12) ; *Aventures secrètes et plaisantes* (Paris, 1698, in-12) ; *Histoire secrète des Vestales* (Paris, 1701, in-12) ; *Nouvelles toutes nouvelles* (Paris, 1706, in-12) ; etc.

Cf. Quérard : *La France littéraire*.

**MAILLY** (Jean-Baptiste), historien français, né le 16 juillet 1744 à Dijon, où il est mort le 26 mars 1794. Il était libraire, et devint professeur au collège de sa ville natale. Outre des pièces de vers et de nombreux articles dans les *Affiches de Bourgogne*, recueil qu'il fonda en 1776, il écrivit des ouvrages historiques, en ayant soin de ne pas faire de l'histoire une perpétuelle description de batailles,

et en cherchant à montrer « non comment les hommes se sont détruits, mais pourquoi ils se sont détruits ». Tels sont : *l'Esprit de la Fronde* (Paris, 1772-1773, 5 vol. in-12) ; *l'Esprit des Croisades* (Paris, 1780, 4 vol. in-12), inachevé ; *Fastes juifs, romains et français* (Dijon, 1782, 2 vol. in-8).

Cf. Ch. Muteau et Garnier : *Galerie bourguignonne*, t. II (1859).

**MAIMBOURG** (Louis), érudit français, né en 1610 à Nancy, mort le 13 août 1686 à Paris. Étant entré dans la Société de Jésus, il enseigna les humanités à Rouen, puis fut appelé à prêcher dans la plupart des villes de France. Un an avant sa mort il fut exclu de l'ordre des Jésuites, parce qu'il avait soutenu les libertés de l'église gallicane dans son *Traité historique de l'établissement et des prérogatives de l'église de Rome* (Paris, 1685, in-4). Il se retira à l'abbaye de Saint-Victor, avec une pension du roi. Tous les critiques déclarent les sermons de Maimbourg bizarres et recherchés, et l'on en cite des extraits pitoyables. Quant à ses écrits historiques, ils manquent d'exactitude, le style en est souvent diffus et déclamatoire ; mais, d'après Bayle, son adversaire, il répandait dans ses ouvrages beaucoup d'agrément, plusieurs traits vifs et quantité d'instructions incidentes. « Il y a peu d'historiens, ajoute le critique, même parmi ceux qui écrivent le mieux et qui ont plus de savoir et d'exactitude que lui, qui aient l'adresse d'attacher le lecteur autant que lui ».

On a de Maimbourg, outre ses *Sermons* (Paris, 1670, 2 vol. in-8) : *Histoire de l'Arianisme* (Paris, 1682, 2 vol. in-4) ; *Histoire de l'hérésie des Iconoclastes* (Paris, 1674, in-4) ; *Histoire des Croisades* (Paris, 1675, 2 vol. in-4) ; *Histoire du schisme des Grecs* (Paris, 1677, in-4) ; *Histoire du grand schisme d'Occident* (Paris, 1678, in-4) ; *De la décadence de l'Empire après Charlemagne* (Paris, 1679, in-4) ; *Histoire du Luthéranisme* (Paris, 1680, in-4) ; *Histoire du Calvinisme* (Paris, 1680, in-4), qui attira la célèbre *Critique* de Bayle ; *Histoire de la Ligue* (Paris, 1683, in-4) ; etc. On a une édition complète des *Œuvres du P. Maimbourg* (Paris, 1686-1687, 14 vol. in-4 et 26 vol. in-12).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique et critique* ; — De Baker : *Biblioth. des écrivains de la Compagnie de Jésus*.

**MAIMON** (Salomon), philosophe israélite, né à Reschwitz (Lithuanie) en 1753, mort à Sigersdorf (Silésie) le 22 novembre 1800. Au milieu des vicissitudes d'une vie aventureuse, il étudia la philosophie cabalistique, adopta le scepticisme et combattit vivement la métaphysique de Kant. Nous citerons de lui : *Essai de philosophie transcendante* (Versuch über die transc. Phil., Berlin, 1790, in-8) ; *Progrès de la philosophie depuis Leibniz* (Fortschritte der Phil. seit L., Ibid., 1793, in-8) ; *Recherches critiques sur l'esprit humain* (Kritische Untersuchungen über den menschl. Geist., Ibid., 1797, in-8) ; une édition avec commentaire du *More Nebouchim* de Maïmonide (Ibid., 1791, in-4), et d'intéressants *Mémoires* sur sa vie (Ibid., 1792-93, 3 vol. in-8).

Cf. S.-J. Wolf : *Zur Charakteristik Sal. Maimons* (Berlin, 1813) ; — Wilm : *Hist. de la philosophie allem.*, t. II.

**MAÏMONIDE** (Moïse BEN-MAÏMOUN, dit), célèbre rabbin, né à Cordoue vers 1136, mort en 1204. Il vécut en Égypte et fut le médecin de Saladin. On l'a dit à tort disciple d'Averroès. Mais il fut, comme lui, élevé dans les écoles philosophiques des Arabes ; aristotéliens l'un et l'autre, tous deux ont revendiqué les droits de la raison contre l'étroit fanatisme de leurs coreligionnaires, juifs et arabes : Maïmonide avec plus d'éclat et un succès plus durable. Il a écrit un grand nombre d'ouvrages sur la religion juive, sur la philosophie et sur la médecine.

cine, la plupart en arabe. Les plus importants sont : *le Guide des égarés*, traité de théologie et de philosophie où sont expliqués les passages obscurs de la Bible. Ses interprétations allégoriques ont excité de vives contestations parmi les rabbins et les commentateurs juifs. Cet ouvrage a été publié pour la première fois d'après l'original arabe, avec une traduction française, par S. Munk (Paris, 1856-1861); un *Commentaire* sur la Mischna; *la Main forte*, abrégé du *Talmud*.

Cf. Ad. Franck : *Malmonide*, dans les *Séances et trav. de l'Acad. des sciences mor. et polit.*, t. XV.

MAINE (Louis-Auguste DE BOURBON, duc DU), fils de Louis XIV et de M<sup>me</sup> de Montespan, né le 31 mars 1670 à Versailles, mort le 14 mars 1736 à Sceaux. Il fut élevé par M<sup>me</sup> de Maintenon, dont il devint l'idole. On sait qu'il fut mis au rang de prince du sang le 29 juillet 1714, et remis au simple rang de pair le 26 août 1718. « Ce prince, dit M<sup>me</sup> de Staël, avait l'esprit éclairé, fin et cultivé... Sa conversation, solide et enjouée, était remplie d'agréments, d'un tour aisé et léger. » M<sup>me</sup> de Maintenon fit publier, par les soins de l'abbé Le Ragois, un choix de lettres et de thèmes du duc du Maine, sous ce titre : *Œuvres diverses d'un auteur de sept ans* (Paris, 1678, in-4). Le duc du Maine, dans le monde des beaux esprits, fut éclipsé par sa femme.

MAINE (Anne-Louise-Bénédictine DE BOURBON, duchesse DU), petite-fille du grand Condé, femme du précédent, née le 8 novembre 1676, morte le 23 janvier 1753 à Sceaux. Frère et si petite qu'une de ses belles-sœurs l'appelait « une poupée du sang », elle ne tarda pas à montrer son esprit entreprenant et ambitieux. Lorsque son mari eut acheté le château de Sceaux (1700), elle y installa une véritable cour. Ce fut le rendez-vous des lettrés, des femmes spirituelles et de ceux qui voulaient échapper aux ennuis de Versailles dans les dernières années de Louis XIV. Des fêtes continuelles, des divertissements littéraires dirigés par Malezieux, des représentations théâtrales où la duchesse tenait son rôle, charmaient les soirées et quelquefois les nuits entières. On imagina l'ordre de la Mouche-à-miel, tiré de l'emblème qui avait été inventé pour la duchesse, lors de son mariage, avec cette devise : *Piccola si, ma fa pur gravi le ferite*. Elle se vit entourée de chevaliers, dont elle fut la reine. Son ambition et la conspiration de Cellamare fermèrent pendant quelques années ce temple de l'esprit et de la frivolité. Mais lorsqu'elle se retrouva libre, après quinze mois de captivité, elle rouvrit la cour de Sceaux, qui redevint la cour des beaux esprits et des talents aimables. M<sup>me</sup> Delaunay, depuis M<sup>me</sup> de Staël, qui avait été la femme de chambre de la duchesse du Maine, la peint ainsi : « Personne n'a jamais parlé avec plus de justesse, de netteté et de rapidité, ni d'une manière plus noble et plus naturelle... Curieuse et crédule, elle a voulu s'instruire de toutes les différentes connaissances; mais elle s'est contentée de leur superficie... Sa vanité est d'un genre singulier. Elle croit en elle de la même manière qu'elle croit en Dieu et en Descartes, sans examen et sans discussion... Son commerce est un esclavage; sa tyrannie est à découvert; elle ne daigne pas la colorer des apparences de l'amitié. » On a publié de la duchesse du Maine : *la Crête de Coq-d'Inde, conte historique mis en vers* (Trévoux, 1702, in-12); des vers, dans les *Divertissements de Sceaux*, édités par l'abbé Genest; des lettres, dans le recueil intitulé : *Lettres de M<sup>me</sup> la duchesse du Maine et de M<sup>me</sup> la marquise de Simiane* (Londres [Paris], 1805, in-12).

Cf. M<sup>me</sup> de Staël-Delaunay : *Mémoires*; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. III.

MAINE DE BIRAN (François-Pierre-Conthier), philosophe français, né le 29 novembre 1766 à Bergerac, mort le 16 juillet 1824. Après avoir fait ses études chez les Doctrinaires de Périgueux, il fut placé dans les gardes du corps de Louis XVI. Il vécut durant la plus grande partie de la Révolution dans une terre près de sa ville natale, et commença dès lors les études psychologiques qui devaient être l'occupation principale de sa vie. Député au conseil des Cinq-Cents en 1797, il en fut exclu au 18 Fructidor comme suspect de royalisme. Il devint en 1809 sous-préfet de Bergerac, et en 1812 membre du Corps législatif, où il s'associa aux tentatives libérales de Lainé, son ami le plus intime. Il fut conseiller d'État, puis député sous la Restauration.

Maine de Biran, que M. Cousin a appelé « le plus grand métaphysicien qui ait honoré la France depuis Malebranche » et dont Royer-Collard a dit : « Il est notre maître à tous, » a contribué à ramener chez nous le spiritualisme et donné l'exemple de l'investigation psychologique. Les fragments de ses premiers écrits remontent à 1794, et en particulier l'ébauche d'un mémoire sur *l'influence des signes* montre d'abord en lui un pur disciple de Bacon, de Locke et de Condillac. Dans un mémoire intitulé : *De l'influence de l'habitude sur la faculté de penser*, et couronné par l'Institut en 1802, il admet encore « que la faculté de sentir est l'origine de toutes les facultés ». Le succès de cet ouvrage introduisit l'auteur dans la société d'Auteuil, et le lia intimement avec Cabanis et Destutt de Tracy. Un autre mémoire, *sur la Décomposition de la pensée*, qui fut couronné par l'Institut en 1806, le sépara des idéologues et du sensualisme. Il reconnaissait dans l'homme un élément actif qu'il mit en lumière dans une suite de mémoires (*sur l'Aperception*, 1807, *sur le Sommeil*, *les songes* et *le somnambulisme*, *sur le Système de Gall*, *sur les Perceptions obscures*, 1807-1810) lus devant une société scientifique fondée à Bergerac par l'auteur, et surtout dans celui *sur les Rapports du physique et du moral de l'homme*, couronné en 1811 par la Société royale de Copenhague. Enfin il commença en 1813 la rédaction d'un ouvrage plus important, mais auquel il ne mit pas la dernière main : *Essai sur les fondements de la psychologie et sur ses rapports avec l'étude de la nature*. C'était le développement du système philosophique qui lui est propre. A cette époque il eût pu devenir chef d'école. Une réunion d'esprits élevés se tenait chez lui chaque semaine; Royer-Collard, Cuvier, Ampère, de Gérando, Stapfer, Cousin et Guizot en faisaient partie. La timidité de Maine de Biran l'empêcha de prendre le rôle auquel il paraissait appelé. Neuf mois avant sa mort il commença, sous le titre de *Nouveaux essais d'anthropologie*, un dernier écrit où, se laissant dominer par l'idée de Dieu, il anéantissait sa volonté dans la subordination à l'idéal de toute perfection. Ce qui reste du *Journal intime* de sa vie, commencé en 1814, montre comment se transformèrent ses opinions.

Les écrits publiés par Maine de Biran lui-même ne sont qu'au nombre de trois : *Influence de l'habitude sur la faculté de penser* (Paris, 1803, in-8); *Examen des leçons de philosophie de Laromiguière* (1817, in-8); la partie philosophique de l'article *Leibniz* dans la *Biographie universelle* (1819). V. Cousin publia d'abord les *Considérations sur les rapports du physique et du moral de l'homme* (Paris, 1834, in-8), puis un assez grand nombre de fragments inédits, sous le titre d'*Œuvres philosophiques de Maine de Biran* (Paris, 1841, 4 vol. in-8). M. Ern. Naville, achevant les travaux commencés par son père, a publié : *Maine de Biran, sa vie et ses pensées* (Paris, 1857, 2 vol. in-8), et avec

M. Marc Debrit : *Œuvres inédites* (Paris, 1859, 3 vol. in-8).

Cf. Damiron : *Essai sur l'hist. de la philosophie au XIX<sup>e</sup> siècle en France*; — E. Naville : *Introduction aux Œuvres inédites*; — Jules Simon, dans la *Revue des Deux-Mondes* (novembre 1841); — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. XIII; — Ad. Franck : *Moralistes et philosophes* (1873, in-8).

MAINFRAY (Pierre), auteur dramatique français, né vers 1580 à Rouen. Il fit représenter trois tragédies : *les Forces incomparables et amours du grand Hercule* (Troyes, 1616, in-8); *Cyrus triomphant* (Rouen, 1618, in-12); *la Rhodienne, ou la cruauté de Soliman* (Rouen, 1620, in-12).

Cf. Frères Parfaict : *Hist. du Théâtre-Français*, t. IV.

MAINTENON (Françoise d'AUBIGNÉ, marquise DE), seconde femme du roi Louis XIV, née à Niort le 27 novembre 1635, morte à Saint-Cyr le 15 avril 1719. Elle vit le jour à la Conciergerie de la prison de Niort où son père, Constant d'Aubigné, fils du célèbre écrivain protestant Agrippa d'Aubigné, se trouvait enfermé pour crime de trahison. Ayant obtenu sa grâce, Constant d'Aubigné partit en 1639 avec sa famille pour la Martinique, où il mourut six ans après. Sa veuve ramena ses enfants en France; Françoise, âgée de onze ans, et élevée jusque-là dans le calvinisme, fut remise par ordre de la cour à une parente catholique, M<sup>me</sup> de Neuillant, chargée de la convertir à la foi catholique par tous les moyens. Après avoir résisté aux mauvais traitements dont elle était l'objet, elle fut mise aux Ursulines de la rue Saint-Jacques à Paris, où elle fit son abjuration. À la mort de sa mère, ayant à peine dix-sept ans, elle se trouva presque dans la misère. D'une grande beauté, et exposée à toutes sortes de séductions, elle accepta comme une sauvegarde le mariage singulièrement disproportionné qui lui fut proposé par le poète Scarron, plus âgé qu'elle de vingt-cinq ans, perclus de tous ses membres, et non moins célèbre par sa difformité que par son esprit. « Le pauvre estropié » la traita avec une délicate bonté, et au milieu de la société légère et brillante qui se réunissait chez lui, la jeune femme sut conserver une réserve et une sévérité de mœurs que quelques mauvais propos de Ninon de l'Enclos, son amie d'alors, n'autorisent pas suffisamment à mettre en doute. La mort de Scarron rejeta sa veuve dans le dénuement. Ayant obtenu une pension de 2000 livres de la reine-mère, elle se retira à son ancien couvent des Ursulines, mais sans cesser de voir la plus haute société et d'y avoir des succès de beauté; elle connut alors les femmes les plus distinguées, habituées, comme elle, des hôtels d'Albret et de Richelieu, M<sup>me</sup> de Sévigné, de La Fayette, de Coulanges, de Montespan, etc. Cette dernière, par son crédit, fit rétablir sa pension supprimée à la mort de la reine-mère. La célèbre maîtresse du roi la fit charger de recueillir et d'élever en secret les enfants qu'elle avait de lui. Ce fut la cause de beaucoup de chagrins pour la veuve de Scarron et le commencement de sa fortune. Elle se consacra avec sollicitude à son rôle d'institutrice et de seconde mère. Le roi venait d'abord mystérieusement voir ses enfants chez elle. Il témoignait à son égard des préventions qui firent place peu à peu à la sympathie. En 1673, ayant reconnu ses enfants illégitimes, il les fit élever près de lui, et la veuve Scarron fut installée à la cour. L'année suivante, Louis XIV lui donna la terre dont elle prit le nom, avec le titre de marquise.

M<sup>me</sup> de Maintenon, en butte à la jalousie de M<sup>me</sup> de Montespan, eut à subir de dures querelles qui lui auraient fait peut-être quitter la cour sans les instances de son confesseur, l'abbé Gobelin, pour l'y retenir, en vue du salut du roi. Une sorte de duel se livra entre les deux femmes,

avec des armes bien différentes, sinon inégales. M<sup>me</sup> de Maintenon, sans autre intérêt apparent que celui de la religion et de la vertu, détacha peu à peu Louis XIV de sa maîtresse en titre, ainsi que de ses maîtresses de passage, et, sans chercher à supplanter personne, elle le rapprocha de la reine, qui ne jouit pas longtemps de ce retour. Après la mort de la reine (30 juillet 1683), l'ascendant de M<sup>me</sup> de Maintenon sur le roi parut dans toute sa force; elle remplit le vide laissé à la fois par les ardeurs des passions et les affections légitimes. Vers la fin de l'année suivante s'accomplit ce qu'on appelait « le mystère de Fontainebleau », c'est-à-dire le mariage du roi et de M<sup>me</sup> de Maintenon, qui, sans être constaté par aucun document officiel, prend place parmi les grands événements du règne, et exerce sur trente ans de notre histoire une funeste influence. Si M<sup>me</sup> de Maintenon ne paraît pas agir, du moins directement, sur les affaires politiques que le roi, jaloux de son pouvoir, décide avec ses ministres, elle a la main dans toutes celles qui touchent aux questions religieuses et dépendent de la conscience du roi qu'elle façonne et gouverne à son gré! Elle le tourne vers la dévotion et le livre aux intérêts de l'Église. Le premier grand acte qui marque cette nouvelle direction est la révocation de l'édit de Nantes, à laquelle on a prétendu pourtant que M<sup>me</sup> de Maintenon était restée étrangère. Des passages de ses *Lettres* montrent qu'elle y a songé de loin et fait alliance avec ceux qui devaient l'accomplir. « Le roi, écrit-elle dès le 24 août 1681, commence à penser sérieusement à son salut et à celui de ses sujets. Si Dieu nous le conserve, il n'y aura qu'une religion dans son royaume. C'est le sentiment de M. de Louvois, et je le crois plus vplontiers là-dessus que M. de Colbert, qui ne pense qu'à ses finances et presque jamais à la religion. » M<sup>me</sup> de Maintenon eut une part plus directe dans la querelle du quietisme. C'est elle qui accueillit et mit en grande lumière M<sup>me</sup> Guyon, mais elle se repentit bientôt de tout le bruit de l'affaire et se résigna avec douleur à abandonner Fénelon dans sa condamnation et sa disgrâce. Elle n'eut pas plus de bonheur avec Racine. Après lui avoir demandé un mémoire sur la situation malheureuse du pays, elle eut la faiblesse d'en faire connaître l'auteur au roi qui la surprit à le lire, et ses efforts pour remettre le poète en faveur n'aboutirent qu'à donner plus d'éclat à la disgrâce dont il mourut.

Ce qui montre sous le jour le plus favorable la figure en général peu sympathique de M<sup>me</sup> de Maintenon, c'est Saint-Cyr, sa chère fondation, l'objet de toutes ses pensées et de tous ses soins. Dès 1684, elle réunit dans ce village, sous sa direction maternelle, les jeunes filles nobles et pauvres, dont elle payait jusque-là la pension dans diverses maisons, et dont elle porte le nombre à 250. Songeant à son propre passé, elle envisageait avec terreur les dangers de la misère dans certaines conditions de naissance et voulait y parer par l'éducation. M<sup>me</sup> de Maintenon se montre à Saint-Cyr une institutrice de génie et de cœur. Elle se préoccupe de ses enfants comme une mère prévoyante. Elle en fait, ce qui dépend d'elle, des jeunes filles admirablement élevées, mais elle s'afflige de voir que leur avenir lui échappe : « Ce qui me manque, dit-elle, ce sont des gendres. » Elle trouve peu d'hommes qui préfèrent les vertus aux richesses. On sait la place que les lettres prirent à Saint-Cyr. C'est pour cette sainte maison que Racine, après douze ans de renonciation au théâtre, ressuscite le drame biblique et religieux dans *Esther* et *Athalie*. Avant ces œuvres pures de toute passion mondaine, la fondatrice de Saint-Cyr avait essayé des tragédies profanes de son

poète favori, et fait jouer *Andromaque* par ses jeunes filles, mais elle avait été effrayée de leur talent à exprimer des sentiments qu'elles ne devaient pas connaître. Le succès d'*Esther* fut sans nuage et particulièrement flatteur pour M<sup>me</sup> de Maintenon. Les plus agréables allusions la faisaient reconnaître dans la douce et gracieuse Esther, qui succède, dans la faveur royale, à l'altière Vasthi. C'était pour elle le triomphe le plus délicat de l'amour-propre, dans celui de l'art et de la piété. On a prétendu que l'œuvre plus forte et plus haute d'*Athalie* n'avait pas été comprise de M<sup>me</sup> de Maintenon, ou mal soutenue par elle contre les préventions de Louis XIV. Nous montrons ailleurs que le chef-d'œuvre de Racine (voy. ce nom) reçut d'abord tout l'accueil qu'il méritait; la crainte de l'éclat mondain que ces fêtes dramatiques jetaient autour d'une maison d'éducation, fut le principal motif qui les fit abandonner. C'est à Saint-Cyr que M<sup>me</sup> de Maintenon venait chercher un refuge dans la dévotion et les soins d'une administration favorite, contre les ennuis et les traces de sa clandestine toute-puissance qui allaient jusqu'à lui inspirer la nostalgie de son ancienne misère. Elle se comparait aux poissons des bassins de Marly qui, languissant dans l'eau claire, regrettaient leur bourbe. Après avoir fait de vains et tardifs efforts pour arracher le roi à une politique de guerre continuelle, après avoir renversé et élevé des ministres, inspiré des choix malheureux de généraux, et préparé, en favorisant l'hypocrisie, l'explosion prochaine du dévergondage de la régence, elle fut rendue enfin par la mort de Louis XIV à sa solitude de Saint-Cyr (1715). Elle s'y éteignit quatre ans plus tard, accablée par l'âge et ne connaissant les événements du nouveau règne que pour en souffrir.

Toute la vie de M<sup>me</sup> de Maintenon, ses misères, ses grandeurs, ses luttes, les amertumes secrètes dont elle les a payées, ont laissé leurs traces dans ses divers écrits, et sa biographie, que nous venons de résumer, en est pour ainsi dire l'analyse et le commentaire obligé. Ils se composent de *Lettres*, de *Mémoires*, d'*Entretiens*, de *Conseils*, etc. Les *Lettres* en sont la partie la plus importante, surtout sous le rapport littéraire. M<sup>me</sup> de Maintenon occupe un rang distingué parmi ces grandes dames d'une époque où tout le monde écrit et écrit bien. Avec son esprit de souplesse et de domination tout ensemble, avec sa forte éducation chrétienne et son long commerce avec nos meilleurs écrivains, elle s'est fait un style personnel qui est à la fois celui de son caractère, de son rôle et de son temps, et que Saint-Simon a bien caractérisé en ces termes : « Un langage doux, juste en tous points, et naturellement éloquent et court. » La première publication des *Lettres de M<sup>me</sup> de Maintenon* fut faite par La Beaumelle, d'après des copies des manuscrits conservés à Saint-Cyr, et avec d'étranges altérations de texte (Nancy, 1752, 2 vol. in-12; Amsterdam, 1756, 9 vol. in-12). Le même éditeur a donné aussi, d'après les mêmes sources et en prenant les mêmes libertés de rédaction, les premiers *Mémoires pour servir à l'histoire de M<sup>me</sup> de Maintenon* (Amsterdam, 1755-56, 6 vol. in-12). Les deux publications ont été plusieurs fois réimprimées avec des corrections et des additions insuffisantes jusqu'à la récente édition donnée par Th. Lavallée des *Œuvres de M<sup>me</sup> de Maintenon*, publiées pour la première fois d'après les manuscrits et copies authentiques, avec un Commentaire et des Notes (1854 et suiv., 12 vol. in-18). Cette édition définitive contient : *Lettres sur l'éducation des filles* (1 vol.), *Entretiens sur l'éducation des filles* (1 vol.), *Lettres historiques et édifiantes* (2 vol.), *Conseils aux demoiselles pour leur conduite dans le monde* (2 vol.), *Correspondance générale* (4 vol.), *Mémoires* (2 vol.). Il a été publié par

Bosselman de Bellemont un *Maintenoniana*, ou recueil d'anecdotes tirées des *Lettres de M<sup>me</sup> de Maintenon* (Paris, 1773, in-8). Sous l'Empire, la comtesse Murat fut exilée de Paris pour avoir écrit contre M<sup>me</sup> de Maintenon une satire intitulée : *Histoire de la courtisane Rhodope* (Loches, 1808, in-12).

Cf. M<sup>me</sup> de Sévigné, Saint-Simon, M<sup>me</sup> de Caylus, de La Fayette, etc. : *Lettres, Mémoires, Souvenirs*, etc. ; — Le P. Laguille : *Fragments de mémoires sur la vie de M<sup>me</sup> de Maintenon*, dans la *Biblioth. érudite des variétés histor. et littér.*, t. VIII ; — Monnerod : *Notice sur M<sup>me</sup> de Maintenon* (3<sup>e</sup> édit. 1829, in-8) ; — de Noailles : *Histoire de M<sup>me</sup> de Maintenon* (1848-1859, 4 vol. in-8) ; — G. Merlet : *Étude critique sur la publication précédente* (Douai, 1852, in-8) ; — Th. Lavallée : *Histoire de la maison royale de Saint-Cyr* (1853, in-8) ; — G. Hégouet : *M<sup>me</sup> de Maintenon* (1853, in-16) ; — le P. Mercier : *M<sup>me</sup> de Maintenon* (1859, in-18) ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. VIII et XI ; — Geoffroy : *De l'Authenticité des Lettres de M<sup>me</sup> de Maintenon*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 janvier 1860).

MAIRAN (Jean-Jacques DORTOUS DE), savant et écrivain français, né le 26 novembre 1678 à Béziers, mort le 20 février 1771 à Paris. Reçu membre de l'Académie des sciences en 1719, il fut choisi en 1740 pour succéder à Fontenelle comme secrétaire perpétuel, et il entra à l'Académie française en 1743. Vers la même époque il eut la direction du *Journal des sçavants*. Aimable, spirituel, d'un caractère égal, il compta beaucoup d'amis ; Voltaire avait pour lui une grande estime. « Mairan, dit Villemain, est partout un délicat observateur, un philosophe ingénieux, un écrivain précis, élégant et de bon goût.... Mais il n'était pas seulement l'interprète élégant des sciences, il en avait le génie. Géomètre, physicien, astronome, il découvrit là où Fontenelle avait agréablement parlé. » Cependant on trouve un peu de sécheresse dans ses écrits académiques. On a de lui, outre ses écrits scientifiques : *Éloges des académiciens de l'Académie des sciences, morts de 1711 à 1743* (Paris, 1747, in-12) ; *Lettres au P. Parennin, contenant diverses questions sur la Chine* (Paris, 1770, in-8), réimprim. sous ce titre : *Lettres d'un missionnaire de Pékin* (Paris, 1782, in-8), où il explique mieux qu'on ne l'avait fait encore la singularité de la langue et de l'écriture chinoises.

Cf. Voltaire, Grimm, Diderot : *Correspondance* ; — Villemain : *Tableau de la littérature française au XVIII<sup>e</sup> siècle*, t. I ; — Sabathier : *Éloge de Mairan* (1848, in-8).

MAIRE DE GARRALT (LE), comédie de Samuel Foote (voy. ce nom).

MAIRET (Jean), auteur dramatique français, né le 4 janvier 1604 à Besançon, mort le 31 janvier 1686. A peine sorti du collège des Grassins, il fit représenter, en 1620, *Chrysède et Arimand*, tragédie dont le sujet était emprunté à l'*Astree*. Sa réputation est fondée sur la tragédie de *Sophonisbe*, jouée en 1629. C'est une imitation du Trissin. Le style en est souvent ferme, avec moins de mauvais goût que dans la plus grande partie du théâtre contemporain ; l'intrigue est assez bien suivie, et l'on y trouve des sentiments énergiques. On peut voir ce que Corneille, pour l'imprécation de Camille, a pris aux vers suivants :

Cependant, en mourant, ô peuple ambitieux,  
J'appellerai sur toi la colère des cieux :  
Puisse-tu rencontrer, soit en paix, soit en guerre,  
Toute chose contraire et sur mer et sur terre ;  
Que le Tage et le Pô, contre toi rebellés,  
Te reprennent les biens que tu leur as volés ;  
Que Mars, faisant de Rome une seconde Troie,  
Donne aux Carthaginois tes richesses en proie ;  
Et que, dans peu de temps, le dernier des Romains  
En finisse la race avec ses propres mains !

On remarque en outre que *Sophonisbe* fut la première de nos tragédies régulières, c'est-à-dire la première dans laquelle furent appliquées les

règles reconnues par les poètes italiens. Le cardinal de Richelieu, chez qui Chapelain avait fait naître le désir d'imposer au théâtre français les unités de temps et de lieu, dont on prétendait avoir trouvé le précepte dans la Poétique d'Aristote, décida que Mairêt serait chargé d'en donner l'exemple. Cependant Mairêt ne fut pas de l'Académie. Il se montra l'un des plus vifs adversaires du Cid de Corneille. Il publia une suite d'écrits pleins de critiques au sujet de cette pièce : *Lettre à ... sous le nom d'Ariste* (Paris, 1637, in-8); *Épître familière au sieur Corneille sur la tragédie du Cid* (Paris, 1637, in-8); *Apologie pour M. Mairêt contre les calomnies du sieur Corneille, de Rouen* (Paris, 1637, in-4). Corneille eut le tort de répondre par des menaces dans l'*Avertissement au Besançonnois Mairêt*. Richelieu fit signifier aux deux poètes de cesser leur querelle. À partir de cette époque, Mairêt ne donna plus rien au théâtre.

Voici les dates de la représentation et de l'impression de ses pièces : *Chryside et Arimand*, tragi-comédie, en 1620 (Rouen, 1630, in-8); *la Silvie*, pastorale, en 1621 (Paris, 1627, in-4); *la Silvanire*, pastorale tirée de l'*Astrée*, en 1625 (Paris, 1631, in-4); *les Galanteries du duc d'Usson*, comédie, en 1627 (Paris, 1636, in-4); *la Virginie*, tragi-comédie, en 1628 (Paris, 1635, in-4); *la Sophonisbe*, en 1629 (Paris, 1635, in-4); *Marc-Antoine, ou la Cléopâtre*, tragédie, en 1630 (Paris, 1637, in-4); *le Grand et dernier Soliman, ou la Mort de Mustapha*, tragédie, en 1630 (Paris, 1639, in-4); *l'Athénais*, tragi-comédie, en 1635 (Paris, 1642, in-4); *le Roland furieux*, tragi-comédie, en 1635 (Paris, 1640, in-4); *l'Illustre corsaire*, tragi-comédie, en 1637 (Paris, 1640, in-4); *la Sidonie*, tragi-comédie, en 1637 (Paris, 1643, in-4). On a encore de Mairêt quelques *Poésies*, imprimées à la suite de *la Silvie* et de *la Silvanire*.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXV. — Goujet : *Bibliothèque française*, t. XVIII. — frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français*, t. IV et V. — Guizot : *Corneille et son temps*. — Domogot : *Tableau de la littérature française au XVII<sup>e</sup> siècle* (1850, t. I, in-8).

**MAIROBERT** (Mathieu-François PIDANSAT DE), littérateur français, né le 20 février 1707 à Châource, en Champagne, mort le 27 mars 1779 à Paris. Élevé chez M<sup>me</sup> Doublet de Persan, dont il prétendait être le fils, il se trouva mêlé de bonne heure aux conversations et aux querelles du monde des lettres. Il eut une place de censeur royal et le titre de secrétaire du roi. Compromis dans le procès du marquis de Brumoy et blâmé par le parlement, il se suicida. Il a publié plusieurs écrits relatifs à des événements politiques ou littéraires, notamment : *Correspondance secrète et familière du chancelier de Maupeou avec Sorhoul* (1771, in-12), pamphlet très-vif, qui fut réimprimé sous le titre de *Maupeouana* (1773, 2 vol. in-12); *Anecdotes sur la comtesse du Barry* (Londres, 1776, in-12); *l'Observateur anglais* (Londres [Amsterdam], 1777-1778, 4 vol. in-12), plusieurs fois réimprimé sous le titre de *l'Espion anglais*; *Lettres de M<sup>me</sup> du Barry* (Londres, 1779, in-12). Il eut part aux derniers volumes des *Mémoires secrets* de Bachaumont.

Cf. Desessarts : *Les Trois siècles littéraires*.

**MAISON DES CHAMPS** (LA), poème de Campenon (voy. ce nom).

**MAISONNEUVE** (Louis-Jean-Baptiste SIMONNET DE), auteur dramatique français, né en 1745 à Saint-Cloud, mort le 23 février 1819. Il exerçait la profession de marchand mercier. Sa première tragédie, *Rozelane et Mustapha*, représentée en 1785, eut une grande vogue. Il donna ensuite, mais sans succès : *Odmir et Zulna* (1788), tra-

gédie; le *Faux insouciant* (1792, comédie en cinq actes, en vers. On cite encore de lui : *Lettre d'Adélaïde de Luxan au comte de Comminges*, héroïde (1791, in-8). Ses *Œuvres* ont été réunies (1824, in-8). Il a édité la *Nouvelle bibliothèque de campagne* (Paris, 1777 et suiv., 24 vol. in-12).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**MAISTRE** (Joseph-Marie, comte DE), écrivain français, né à Chambéry le 1<sup>er</sup> avril 1754, mort le 26 février 1821. D'une famille d'origine française établie depuis cent ans en Savoie, il ne voulut pas du titre de Français à l'époque où la Savoie fit partie de la France. Il n'en appartient pas moins à notre littérature par la langue de ses ouvrages, et il y occupe un rang distingué par le style et l'influence. Fils du président du Sénat de Savoie, il fut élevé dans les principes d'une grande piété et destiné à la magistrature. Substitut avocat fiscal général en 1780 et sénateur en 1788, il se retira à Lausanne après la réunion de la Savoie à la France en 1792. C'est là qu'il fit ses débuts comme écrivain, à l'âge de quarante ans; il publia : *Adresse de quelques parents des militaires savoisiens à la nation française* (1794, in-8), et *Jean-Claude Tétu, maire de Montagnole, à ses chers concitoyens les habitants du Mont-Blanc* (Lausanne, 1795, in-8). L'année suivante, il fit paraître ses *Considérations sur la France* (Londres [Neuchâtel], 1796, in-8). Ce livre, qui fut rigoureusement interdit par les autorités françaises, se vendit clandestinement et eut plusieurs éditions dans la même année. L'auteur y regardait la France comme étant sur la terre le principal instrument de Dieu pour le bien et pour le mal; il y exposait que la royauté, le clergé, l'aristocratie ayant laissé répandre les doctrines pernicieuses de la philosophie du XVIII<sup>e</sup> siècle, avaient mérité un châtement et avaient été châtiées par les terroristes; que les puissances étrangères ayant voulu démembrer la France ne pouvaient réussir, puisque rien ne se faisait en Europe de grand sans les Français, et qu'il importait au monde de conserver l'intégrité « du plus beau royaume qu'il y eut après celui du ciel ». Enfin il prédisait une Restauration, mais sans les abus du passé. Peu après avoir mis au jour cet ouvrage, où se montrent déjà l'absolutisme de ses théories providentielles, la hauteur de ses vues, sa clairvoyance politique et son talent d'écrivain, Joseph de Maistre fut appelé à Turin par le roi Charles-Emmanuel IV, et quand celui-ci eut entièrement perdu son royaume, il se réfugia à Venise et y passa une année dans le dénuement. En 1799 il fut nommé grand chancelier de Sardaigne, et en 1802 ministre plénipotentiaire à la cour de Russie. Il passa quatorze ans à Saint-Petersbourg, où l'empereur Alexandre et les plus hauts personnages recherchèrent sa société. Quand il revint dans sa patrie, en 1817, il y fut reçu avec honneur et fut nommé régent de la grande chancellerie, avec le titre de ministre d'État; mais les traités de 1815, en déchirant les nationalités et violant les droits des princes, avaient blessé tous ses sentiments; il était profondément découragé, et le poids des années s'ajoutant à cette tristesse, il se sentait mourir et disait : « Je meurs avec l'Europe. »

C'est à Saint-Petersbourg que Joseph de Maistre composa ses principaux ouvrages. En les écrivant, il avait toujours son esprit tourné vers la France, et il ne les publia pas tant que ce pays, qu'il appelait « le grand théâtre », ne pouvait leur être ouvert. Jusque-là il fit paraître seulement l'*Essai sur les principes générateurs des constitutions politiques et des autres institutions humaines* (Saint-Petersbourg, 1810, in-8). C'est un écrit contre les

formules de constitutions, que l'auteur regarde comme inutiles et dangereuses, la puissance divine étant la source unique de toute autorité sur la terre, le souverain avec l'aristocratie représentant cette autorité, et les droits du peuple émanant seulement de la royauté. Le premier ouvrage qu'il publia après la Restauration fut le traité *Sur les Délais de la justice divine dans la punition des coupables*, traduit de Plutarque, avec des additions et des notes (Paris, 1816, in-8). Ensuite il donna son livre *Du Pape* (Lyon, 1819, 2 vol. in-8), réimprimé avec des corrections et des additions (Lyon, 1821, 2 vol. in-8). C'est l'apologie de la puissance spirituelle et temporelle du pape. Suivant l'auteur, les peuples modernes ont besoin de garanties contre les abus de la souveraineté; ils ne peuvent les trouver que dans une souveraineté supérieure aux autres, et cette souveraineté ne peut être que la papauté, dont le rôle fut, déjà au moyen âge, de sauver la société européenne menacée par la barbarie. Ce livre, qui eut un grand succès, est regardé par des critiques comme le chef-d'œuvre du comte de Maistre pour l'originalité des vues, pour l'éclat des développements historiques, pour l'élévation et la fermeté du style.

Son livre le plus populaire, *les Soirées de Saint-Petersbourg ou Entretiens sur le gouvernement temporel de la Providence* (Paris, 1821, 2 vol. in-8), comprend onze entretiens. Les interlocuteurs sont trois catholiques : le sénateur, orthodoxe sincère, mais penchant vers l'illumination; le chevalier, catholique mondain, et le comte de Maistre. Le fond de l'ouvrage repose sur ce principe que tout se fait par la volonté toujours présente de Dieu. La distribution du mal ici-bas fait éclater la justice divine. Nul homme n'est innocent, donc tout homme doit être châtié. La terre entière n'est qu'un autel immense où tout ce qui vit doit être immolé sans fin, sans mesure, sans relâche. Le supplice étant la loi du monde, le bourreau doit avoir dans les sociétés humaines une place grande et terrible. Mais c'est le soldat qui a la gloire d'être le principal agent de la grande loi de destruction. Le traité *De l'Eglise gallicane dans ses rapports avec le souverain pontife* (Paris, 1821, in-8), où Bossuet, Fleury et Port-Royal sont directement attaqués, est le manifeste des doctrines ultramontaines et a concouru à leur triomphe en France. Les *Lettres à un gentilhomme russe sur l'inquisition espagnole* (Paris, 1822, in-8) sont l'apologie de l'inquisition, où les affirmations et les négations tiennent lieu de preuves. Dans l'*Examen de la philosophie de Bacon* (Paris, 1836, 2 vol. in-8), l'un des pamphlets philosophiques les plus vifs et les plus originaux, l'auteur n'épargne pas les fausses interprétations pour arriver à faire de Bacon le chef du matérialisme moderne.

On a publié encore de Joseph de Maistre : *Lettres et opuscules inédits* (Paris, 1851, 2 vol. in-8; 1853, 2 vol. in-12), recueil qui comprend, outre des lettres choisies dans sa vaste correspondance, la réimpression des pamphlets qu'il écrivit à Lausanne pendant la Révolution; *Lettres inédites* (Saint-Petersbourg, 1858, in-8), petit recueil de cinq lettres à l'amiral Tchitchagoff; *Mémoires politiques et correspondance diplomatique* (Paris, 1858, in-8), recueil d'extraits des dépêches du comte de Maistre pendant sa mission à Saint-Petersbourg; *Quatre chapitres inédits sur la Russie* (Paris, 1859, in-8), opuscule où il combat l'émancipation des serfs et l'introduction prématurée des sciences en Russie. On a attribué faussement à Joseph de Maistre l'*Antidote au congrès de Rastadt*, publié en 1793 (Londres, in-8; nouv. édit., Paris, 1858, in-8), que Barbier attribue à l'abbé de Pradt.

Pour ceux qui peuvent lire sans préjugés les écrits du comte de Maistre, il ne sera pas douteux

qu'en général il a moins de profondeur et de fécondité dans le génie que d'esprit, d'imagination et de verve pittoresques. Souvent son point de départ est une idée commune qu'il rend extraordinaire en la poussant jusqu'au paradoxe; invoquant sans cesse une prétendue évidence, il prend des tons hautains, brusques et despotiques qui imposent d'ordinaire au lecteur et le dominent. Le style est vif, animé, imagé, mais avec de l'affectation et du mauvais goût. Ses lettres, où se montrent à chaque page la vivacité du naturel, le piquant de l'humeur, sont écrites avec une finesse et un esprit entièrement français. Elles y font goûter celui dont les idées si opposées aux nôtres nous ont surpris ou irrités, et dont Balanche a dit, en apprenant sa mort : « L'homme des doctrines anciennes, le prophète du passé est mort. Paix à la cendre de ce grand homme de bien ! »

Cf. Raymond : *Éloge du comte Joseph de Maistre* (Chambéry, 1837, in-8); — Rodolphe de Maistre : *Notice, en tête des Lettres et opuscules*; — Albert Blanc : *Introduction aux Mémoires politiques*; — Gimello : *Joseph de Maistre, ses œuvres, leur influence* (Chambéry, 1870, in-8); — Sainte-Beuve : *Portraits contemporains*, t. II, et *Causeries du lundi*, t. IV.

MAISTRE (Xavier DE), écrivain français, frère du précédent, né en octobre 1763 à Chambéry, mort le 12 juin 1852. Il était officier quand la Savoie fut réunie à la France en 1792, et s'expatria. Après avoir combattu en 1799 dans l'armée austro-russe en Italie, il alla en Russie à la suite du général Souwarow. Après la disgrâce de ce dernier, il vécut de son talent pour la peinture. L'arrivée de son frère à Saint-Petersbourg en 1803, comme envoyé extraordinaire, changea sa situation. Il entra d'abord dans l'administration de la marine, et devint en 1805 directeur de la bibliothèque et du musée de l'amirauté. Ayant passé ensuite dans le corps de l'état-major, il fit la guerre dans le Caucase et y gagna le grade de général. C'est seulement en 1825 qu'il revint la Savoie. Il résida plusieurs années à Naples, puis retourna en 1839 à Saint-Petersbourg, où il est mort.

Cinq opuscules ont classé Xavier de Maistre parmi les écrivains les plus délicats et les plus exquis de la littérature française. On a judicieusement remarqué qu'il formait en quelque sorte la transition entre Bernardin de saint Pierre et les plus aimables conteurs de notre temps. Il tient en effet du premier par la grâce, la délicatesse, la vérité des nuances et le pathétique; il a été pour les seconds le premier modèle en France de cet humour à la Sterne, qu'ils ont reproduit avec des talents et des succès divers. C'est, pour ainsi dire, par hasard qu'il devint écrivain. Mis aux arrêts à la suite d'un duel, à l'époque où il tenait garnison à Alexandrie, il s'amusa à décrire les impressions que faisaient naître en son esprit les objets contenus dans la chambre où il était forcé de rester enfermé. Il avait alors environ vingt-sept ans. Ne jugeant pas son ouvrage digne de voir le jour, il le garda longtemps manuscrit et y ajouta successivement plusieurs chapitres. En 1793 il se décida à le montrer à son frère, qui, appréciant le mérite de l'œuvre, la fit imprimer. Ainsi parut le *Voyage autour de ma chambre* (Paris, 1794, in-8). Cette charmante causerie, pleine d'esprit humoristique, d'observations fines, d'une douce philosophie à laquelle se mêle en discrète mesure la rêverie, est rendue plus charmante encore par un style délicat, ingénieux, d'une netteté pour ainsi dire transparente. Le *Lépreux de la cité d'Aoste* (1811, in-18), que Xavier de Maistre composa sur la demande de son frère, est un dialogue entre l'auteur et un lépreux qui vit loin de la société, dans une demeure solitaire. Il y règne une résignation touchante, une émotion contenue, l'élévation des pensées morales et religieuses, unie à une parfaite simplicité. Il existe du *Lépreux*.



de la cité d'Aoste une édition revue, corrigée et augmentée par M<sup>me</sup> O. C. (Paris, 1824, in-8). M<sup>me</sup> Olympie Cottu, qui fit ces corrections et ces additions, fut aidée par Lamennais dans ce travail, qui, en définitive, a pour effet de gâter la naïve simplicité de l'original par des recherches d'idées et de style. Deux autres productions de Xavier de Maistre, deux nouvelles, *les Prisonniers du Caucase* et *la Jeune Sibérienne* (Paris, 1825, in-8), sont deux chefs-d'œuvre de narration. Dans *les Prisonniers du Caucase*, il a peint une figure vigoureuse, celle du fidèle et féroce Iwan, avec plus d'énergie qu'on n'en pourrait attendre de son talent. Dans *la Jeune Sibérienne*, il a raconté l'histoire d'une jeune fille qui alla de Sibérie à Saint-Petersbourg implorer la grâce de ses parents. C'est, pour le fond, le même fait sur lequel M<sup>me</sup> Cottu avait bâti son roman intitulé *Elisabeth, ou les Exilés de Sibérie*; mais ce qui chez celle-ci est en même temps vulgaire et sentimentalement romanesque, devient, chez de Maistre, vrai, simplement pathétique. « Pour saisir ces choses véritables, dit Sainte-Beuve, pour y joindre, chemin faisant et sans dispartir, quelques traits plus égayés ou aussi la vue de la nature maligne et des petites du cœur, pour ne rien oublier, pour tout fondre, pour tout offrir dans une émotion bienfaisante, il faut un talent bien particulier, un art d'autant plus exquis qu'il est plus caché. » Le cinquième opuscule de Xavier de Maistre est *l'Expédition nocturne autour de ma chambre* (Paris, 1825, in-8), le pendant de son premier ouvrage. Ses *Œuvres complètes* (Paris, 1825, 3 vol. in-12), réimprimées avec corrections de l'auteur (Paris, 1828, 2 vol. in-8), ont eu plusieurs éditions.

Cf. Sainte-Beuve : *Portraits contemporains*; — Philippe : *les Premiers essais de X. de Maistre* (Chambéry, 1874, in-8).

MAITRE PATELIN. — Voyez PATELIN. — MAITRE PUCE, roman d'Hoffmann (voy. oe nom).

MAITTAIRE (Michel), bibliographe anglais, né en France en 1668, mort à Londres le 7 août 1747. D'une famille française chassée par la révocation de l'édit de Nantes, il acheva ses études à Westminster, où il fut professeur particulier. On lui doit, outre des éditions estimées pour leur correction et leurs bonnes tables, divers ouvrages de curiosité et d'érudition. *Græce linguæ dialecti* (Londres, 1706, in-8); *Stephanorum historia* (Ibid. 1713, 2 vol. in-8); *Historia typographorum aliquot parisiensium*, etc. (Ibid. 1717, 2 part. in-8); *Annales typographici, ab inventæ artis origine* (La Haye, Amsterdam et Londres, 1719-41, t. I-V, 9 vol. in-4); *Marmora oxoniensia* (Londres, 1732, in-fol.); *Senilia, sive Pastica*, etc. (Ibid., 1742, in-4), etc. Il a édité successivement : Justin, Lucrèce, Plèdre, Salluste, Térence, Catulle, Tibulle, Propertius, C. Nepos, Florus, Horace, Juvénal, Ovide, Virgile, César, Martial, Quinte-Curce, Velleius Paterculus, Lucain, la Batrachomyomachie, Hermès, Anacréon (1713-25).

Cf. Phil. Charles : *Dissertatio on the life and works of M. Maittaire* (Londres, 1819, in-8); — Chalmers : *General biogr. Dictionary*; — Peignot : *Répertoire bibliographique*.

MAIZEROT (Paul-Cédron JOLY DE), écrivain militaire français, né le 6 janvier 1719 à Metz, mort le 7 février 1780. Après avoir fait la guerre et servi sous le maréchal de Saxe comme lieutenant-colonel, il occupa ses loisirs pendant la paix en écrivant sur la tactique des anciens et des modernes. Il fut admis à l'Académie des inscriptions en 1776. Ses ouvrages eurent beaucoup de succès; ils ne manquent pas d'érudition et sont aussi instructifs qu'ingénieux. Nous citerons : *Essais militaires* (Amsterdam, 1763, in-8); *Traité des stratagèmes permis à la guerre, ou remarques sur Polyen et Frontin* (Metz, 1765, in-8); *Cours de tactique théorique, pratique et historique* (Paris, 1766, 2 vol.

in-8); *Institutions militaires de l'empereur Léon le Philosophe, traduites en français* (Paris, 1770, 2 vol. in-8); *Traité sur l'art des sièges et les machines des anciens* (Paris, 1778, in-8); *Tableau général de la cavalerie grecque* (Paris, 1781, in-4); etc.

Cf. Dupuy : *Éloge*, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*.

MAIZIÈRES (Philippe DE), écrivain français, né en 1312 au château de Maizières (Picardie), mort le 20 mai 1405. C'est à la suite de ses exhortations que le roi de Chypre, dont il avait été nommé chancelier, entreprit la croisade de 1365, qui se termina par la prise d'Alexandrie. Maizières, de retour en France, fut nommé par Charles V conseiller d'État et précepteur du dauphin. Il a écrit : *le Songe du vieil pèlerin*, ouvrage allégorique où la Vérité parcourt le monde et dévoile les abus et les vices qui désolaient les pays les plus civilisés; *le Pèlerinage du pauvre (pauvre) pèlerin, lesquels sont les aventures du pèlerin des sa jeunesse*. Ces ouvrages n'ont pas été imprimés. On a attribué à Maizières, sans raisons suffisantes, le *Songe de Vergier*.

Cf. Lebeuf, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. XVI et XVII.

MAJORAGIO (Marco Antonio CONTI, dit), ou MAJORAGIUS, humaniste italien, né à Majoragio, d'où il prit son surnom, le 26 octobre 1514, mort le 4 avril 1555. Il fut professeur d'éloquence à Milan. Très-versé dans la langue latine, il a laissé des commentaires estimés sur plusieurs auteurs, notamment sur Cicéron et Virgile. La sévérité de ses critiques contre les *Paradoxes* du premier fut l'occasion de querelles littéraires entre lui et Nizolius.

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XLI.

MAKAMAT, mot arabe qui signifie séances et qui a été employé par quelques écrivains orientaux dans le sens de réunions littéraires, ou enseignements moraux. Comme forme littéraire, le makamat se prête à tout : aux expositions philosophiques, aux discussions grammaticales, aux commentaires du Coran, aux exhortations pour vivre sagement, etc. Il admet le dialogue, l'apologue, le conte, les citations proverbiales, les jeux de mots. El-Hamadani, et après lui El-Hariri (voy. ces noms), ont écrit des séances littéraires.

MAKARI (Mohammed AL-), historien arabe, né près de Tlemcen vers la fin du XVI<sup>e</sup> siècle, mort au Caire en 1621. Il a composé, sous forme de compilation, la seule histoire complète des rois et khalifes d'Espagne, et qui contient des détails très-nombreux sur l'histoire littéraire des Arabes de ce pays. M. de Gayangos en a fait la base de son *Histoire des dynasties musulmanes d'Espagne*.

Cf. *Analecetes* sur l'histoire et la littérature des Arabes d'Espagne (Leyde, 1861, in-4).

MAKRISI (Ahmed AL-), célèbre historien arabe, né au Caire vers 1360, mort dans cette ville en 1442. Il passait pour posséder toutes les sciences de son temps, et jouit d'une grande considération. Il remplit auprès de plusieurs sultans d'importantes fonctions. Parmi ses nombreux ouvrages, dont Silvestre de Sacy a donné la liste, nous citerons : *le Livre des avertissements* (Ketab almevaidh ou al itibar, etc.), traitant des divisions territoriales et des monuments de l'ancienne Egypte : il a été imprimé récemment au Caire (2 vol. in-fol.), et Silvestre de Sacy en a traduit quelques parties; *Introduction à la connaissance des dynasties des princes* (Katab alsolouk fi marifeti, etc.), vaste histoire de l'Egypte, traduite en français par Quatremère sous le titre d'*Histoire des Sultans mamelouks de l'Egypte*, etc. (Paris, 1837-45, 2 vol.

in-4) : la partie relative aux croisades a été insérée par Reinaud dans les *Extraits des historiens arabes des guerres des croisades* (Ibid. 1829). La Bibliothèque nationale de Paris possède un certain nombre de volumes manuscrits d'Ahmed al-Makrisi.

Cf. Silvestre de Sacy : *Chrestomathie arabe*, t. I ; — Quatremère : *Préface* de sa traduction ; — Reinaud, dans la *Nouv. biographie générale*.

**MALABAR.** — Voyez MALAYALÀ et TAMOUL.

**MALACHIE**, le douzième et dernier des petits prophètes hébreux. Il prêcha vers 412 avant J.-C. Sa *Prophétie*, d'un style prosaïque, est en trois chapitres. Il reproche aux Juifs leur corruption et leur annonce la venue du Messie et de son précurseur. Parmi les commentateurs de ce prophète on distingue saint Jérôme, Aben-Ezra, Mélancton, dom Calmet, Augustin de Quirós et Rosenmüller. On l'a quelquefois confondu avec Esdras.

**MALADE IMAGINAIRE (LE)**, comédie de Molière (voy. ce nom).

**MALAISES (LANGUES)**, appelées aussi *sumatriennes*. Elles sont parlées dans les divers archipels de la Malaisie, dans la presqu'île de Malacca, à Java, et sont comprises à l'occident jusqu'à Madagascar, à l'orient jusqu'à l'île de Formose, sur la côte de la Chine et surtout dans les îles de la Sonde, les Célèbes, les Moluques et les Philippines ; on les entend aussi dans la direction des Mariannes, des Carolines, de l'archipel des Maldives, des îles Fidji, des Amis, des Navigateurs, de la Société, et autres archipels voisins, jusqu'aux îles Marquises ; plus au sud jusqu'à la Nouvelle-Zélande et au nord aux Sandwich.

D'après Marsden, il y a dans le malais cinq styles différents, qu'on peut regarder comme autant de dialectes : le *bahsa-dalam*, ou style de cour, employé dans la rédaction des actes officiels et qui est le plus pur ; le *bahsa-bangsawan*, ou des classes distinguées de la société, style qui diffère peu du précédent ; le *bahsa-dagang*, employé dans les relations familiales et commerciales, d'une grande simplicité dans sa construction et qui est appris de préférence par les Européens ; le *bahsa-kachukan*, parlé dans les villes maritimes et mélangé de mots portugais, hollandais et anglais, langage jouant dans l'Océanie le rôle de la langue franque dans les ports de la Méditerranée ; enfin le *bahsa-javi*, qui est dans toutes les régions où l'on parle le malais la langue des livres ou le malais littéraire.

Outre ces styles, cette langue a plusieurs dialectes réels, dont les principaux sont : l'*asiatique* ou malais de la Péninsule, parlé le long des côtes de Malacca ; le *sumatrien*, des côtes de Sumatra ; le *menangkabo*, particulier à l'intérieur de la Péninsule ; le *javanais*, qu'on parle dans les villes maritimes de Java ; le *bornéen*, usité à Bornéo, à Sambas, etc. ; le *basha-timor* ou dialecte oriental, parlé dans différents endroits de l'archipel des Moluques, de l'île de Timor et autres îles orientales. C'est de tous ces dialectes celui qui s'éloigne le plus du malais proprement dit.

Ce dernier se rattacherait, selon Bopp, au sanscrit, mais cette langue n'a peut-être exercé d'influence que dans le cercle des idées morales ou métaphysiques. Adelung pense que le malais doit être classé parmi les langues d'origine monosyllabique, à côté du mongol et du mandchou, pour servir de transition entre les langues composées exclusivement de monosyllabes et les langues polysyllabiques. Max Müller les range dans la famille touranienne. C'est une langue harmonieuse et cadencée, où les consonnes, séparées entre elles par de nombreuses voyelles, s'articulent avec douceur. Le vocabulaire, riche en expressions propres à rendre les idées familières, a dû emprunter

aux langues de l'Inde les termes abstraits. La grammaire est très-simple et les règles de la syntaxe d'une facile application. Le verbe n'a pas de formes particulières pour les personnes, les nombres, les temps, ni les modes : les personnes et les nombres sont indiqués par les pronoms, lesquels varient suivant le rang de la personne qui parle ou de celle à qui on s'adresse ; les temps et les modes sont marqués par des particules adverbiales. Les Malais ont eu, à ce qu'on croit, un alphabet particulier avant l'introduction de l'islamisme ; ils ont adopté, depuis, l'alphabet des Arabes, qui s'est trouvé impropre à transcrire une langue abondante en voyelles ; ils ont retenu de cet alphabet quatorze caractères et ajouté six caractères nouveaux pour exprimer les sons particuliers à leur langue. Ils se servent en outre à Java de l'alphabet javanais, dans les Célèbes de caractères bugis, dans les Moluques des lettres latines.

Les Malais ont une littérature plus riche qu'on ne pourrait croire. Leur principal fonds se compose de traductions d'ouvrages des autres littératures de l'Orient, surtout de livres de lois et de science politique des Hindous et des Arabes. Ils cultivent l'histoire et possèdent des chroniques qui remontent à leur établissement dans le pays. Ils ne dédaignent pas la poésie et écrivent de grands romans en quatrains monorimes appelés *slokas*. On cite la *Couronne des sultans*, Bida-Sari, Keni-Tambouhan, Salim-Bari, Sri-Rama. Bida-Sari vient d'être publié par M. L. de Backer (Paris, 1875) : c'est une sorte de conte féerique dont l'héroïne est une jeune princesse douée de toutes les perfections. Les Malais ont même des improvisateurs entre lesquels s'établissent des joutes poétiques où l'on emploie des rythmes variés.

Il a été publié des *Grammaires malaises* par Lorber (Weimar, 1838), par Werndley (Amsterdam, 1730), par W. Marsden (Londres, 1812, in-4), par G. H. Werndlij (Batavia, 1823, in-4), par de Hollander (Breda, 1845, in-8) ; puis des *Dictionnaires* hollandais-malais, par Wildens (Breda, 1845, in-8) ; malais-latin et latin-malais, par Dav. Haex (Rome, 1631, in-4) ; néerlandais-malais, par Gueynier (Batavia, 1677, in-4) ; anglais-malais, par Bowrey (Londres, 1701, in-4) ; malais-anglais, par Marsden (Londres, 1812, in-4) ; anglais et malais, par Thomasen (Malacca, 1820, in-12, néerlandais-malais, par Roorda (Batavia, 1824, 2 vol. in-8) ; français-malais, avec des dialogues, par Boze (Paris, 1826, in-16) ; hollandais-français-malais, par Elont (Hartem, 1826, 2 vol. in-4) ; malais-néerlandais, par Leydekker (Batavia, 7 vol. in-fol.).

Cf. Leyden : *Sur la langue et la littérature des nations de l'Indo-Chine*, dans le tome X des *Recherches asiatiques*, publiées à Calcutta ; — E. Jacquet : *Mélanges malais, javanais et polynésiens*, dans le *Journal asiatique* de Paris (t. VIII à XI, 2<sup>e</sup> série) ; — Dumont-d'Urville : *Voyages de découvertes de l'Asioloabe* (1833, 2 vol. in-8) ; — Fr. Bopp : *Ueber die Verwandtschaft der Malaisch-polynesischen Sprachen mit den Indisch-europäischen* (Berlin, 1844, in-4) ; — Dulaurier : *Mémoires, Lettres et Rapports relatifs au cours de langue malaye et japonaise* (Paris, 1843, in-8), et *Chrestomathie malaye* (1845, in-8) ; — Max Müller : *la Science du langage*, traduit de l'anglais (Paris, 1864, in-8) ; — L. de Backer : *Traditions poétiques de l'Orient et de l'Occident*, dans son édition de *Bida Sari*.

**MALALA** (Jean) ou **MALELA**, Ἰωάννης ὁ Μαλάλα ou Μαλάλα, c'est-à-dire l'*Orateur*, chroniqueur grec, né à Antioche, qui vivait vers le VI<sup>e</sup> siècle après J.-C. Sa *Chronique*, qui va de la création du monde à l'an 566 de notre ère, mais dont les deux premiers livres et la fin sont perdus, est une compilation sans style, mais non sans intérêt. Elle a été imprimée par les soins d'Edm. Chilmead (Oxford, 1691, in-8) et rééditée par Dindorf (Bonn, 1831, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VII ; — Hody :

Préface de l'édit. d'Oxford; — Bentley : *Epistola ad Mil-  
tium*, dans les deux édit. d'Oxford et de Bonn.

**MALASPINA** (Ricordano), historien florentin du XIII<sup>e</sup> siècle, mort en 1281. Il était d'une famille noble originaire de Rome. On a de lui une *Histoire de Florence*, qui va jusqu'à l'an 1281. Elle est intéressante pour la littérature italienne, comme étant un des plus anciens écrits en prose, et pour l'histoire, par son exactitude sur les faits des XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles. Les origines fabuleuses de Florence, rapportées naïvement par Malaspina au début de son livre, ont été transcrites presque textuellement par Villani dans sa *Chronique*. — Son neveu, Giachetta MALASPINA, a continué cette Histoire jusqu'en 1286. Elle a été imprimée sous le titre de *Historia antiche dell'edificazione di Fiorenza* (Florence, 1568, 1598, 1718 et 1816, in-4). Muratori l'a insérée dans le tome VIII de sa Collection. — Un autre MALASPINA (Saba), de la même famille, chroniqueur sicilien du XIII<sup>e</sup> siècle, doyen de Malte, puis secrétaire du pape Jean XXI, a écrit en latin, sous le titre de *Rerum sicularum libri VI*, les annales de la Sicile, de 1250 à 1276. Cet ouvrage, favorable aux guelfes, a été imprimé dans les *Miscellanea* de Baluze (tome VI), dans les *Scriptores* de Muratori (tome VIII), etc.

Cf. Negri : *Scrittori fiorentini*; — Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*.

**MALAYALA** ou **MALAYALAM** (LANGUE), connue aussi sous le nom de *malabar*, qui se donne mieux à un groupe de langues dont le malayala fait partie. On appelle parfois cette dernière langue *grantham*, nom qui appartient plutôt au sanscrit. C'est une des langues de l'Inde appelées dravidiennes, et qui forment une classe différente de la famille indo-européenne, bien que mêlées de beaucoup de mots hindous. Elle est parlée le long de la côte de Malabar, depuis la rivière d'Onore jusqu'au cap Comorin, à Cananore, à Calicut, à Travancore, dans la colonie française de Mahé et dans les vallées habitées par les chrétiens de Saint-Thomas. Le malayala a une prononciation assez douce et harmonieuse. Il offre huit cas, trois genres et trois nombres pour les substantifs. Les adjectifs sont indéclinables. La conjugaison n'a que trois temps : le présent, le passé et le futur, et deux modes : l'indicatif et l'impératif; elle exprime les autres par des particules affixes. La plupart des verbes sont défectifs. Le malayala a un alphabet propre dont divers signes lui sont communs avec le tamoul, et auquel manquent les caractères analogues aux *q*, *x*, *z* et *f* des alphabets européens. — C'est en malayala qu'ont été gravés sur des plaques de cuivre les privilèges accordés, au VIII<sup>e</sup> et IX<sup>e</sup> siècles, aux chrétiens et aux juifs de Cochin par les souverains du pays. — Il a été donné, en anglais, des *Grammaires* du malabar par Drummond (Bombay, 1799, in-fol.), W. Marsden (Londres, 1812, in-4), Spring (Madras, 1839), le Rév. Joseph Peet, 2<sup>e</sup> édit., Collayam, 1860), et des *Dictionnaires*, par Drummond (1779-1786, 2 vol. in-4), par Bailey (1864), etc.

Cf. W. Robinson : *An Attempt to elucidate the principles of the malayalam orthography* (Fort-Mariborough, 1893, in-4); — Alf. Maury : *la Terre et l'homme* (Paris, 3<sup>e</sup> édit., 1869, in-16).

**MALBERG** (GLOSES DU) ou **MALBERGIQUES**. — Voy. GLOSES.

**MALCOLM** (sir John), officier et historien anglais, né à Burnfoot (Perth) le 2 mai 1769, mort à Londres le 31 mai 1833. Il passa la plus grande partie de sa vie dans les Indes, où il devint gouverneur de Bombay. Il remplit aussi une importante mission en Perse. On lui doit : *History of Persia, from the earliest period to the present time*, etc. (Londres, 1815, 2 vol. in-4), traduite en français,

DICT. DES LITTÉR.

et continuée par Benoist (Paris, 1821, 4 vol. in-8); *Sketches of Persia* (Londres, 1827, 2 vol. in-8); *Political history of India* (Ibid., 1827, 2 vol. in-8), etc.

Cf. J.-W. Kaye : *the Life and correspondence of major general sir J. Malcolm* (Londres, 1836, 2 vol. in-8).

**MALCRAIS DE LA VIGNE** (M<sup>le</sup>), pseudonyme de Desforges-Maillard (voy. ce nom).

**MALDIVIENNE** (LANGUE), parlée dans l'archipel des Maldives. Cette langue, que l'on a fait rentrer dans le groupe malais, est très-mêlée; les mots cingalais, hindoustanis, sanscrits et arabes y sont beaucoup plus nombreux que les mots de provenance malaise.

**MALEBARES** (LANGUES). Par ce terme générique plusieurs linguistes désignent une classe de langues de l'Inde différentes de la famille indo-européenne, et qui, bien que mêlées de beaucoup de mots dérivés du sanscrit, ont une origine plus ancienne. Son antiquité est attestée par sa physiologie même et par ses formes grammaticales particulières; on comprend parmi les langues malebares le *télंगा*, le *toulouva*, le *kanara* (ou karnatic), le *tamoul* et le *malayalam* (voy. ce mot).

Cf. Caldwell : *Comparative grammar of the Dravidian languages* (Londres, 1856).

**MALEBRANCHE** (Nicolas DE) célèbre philosophe et écrivain français, né à Paris le 6 août 1638, mort dans cette ville le 13 octobre 1715. Le dixième des enfants d'un secrétaire-trésorier du roi, il était d'une constitution débile, contrefait même, et fut élevé dans la maison paternelle. Après avoir étudié la philosophie au collège de La Marche et la théologie en Sorbonne, il choisit l'état ecclésiastique, et, préférant la solitude studieuse au ministère, entra dès l'âge de vingt-deux ans chez les religieux de l'Oratoire (1660). Dans cette congrégation, qui imposait le travail à ses membres en leur laissant la liberté d'en choisir l'objet, il s'appliqua d'abord à l'histoire ecclésiastique, qui ne satisfait pas son esprit, plus curieux des principes que des faits. Il avait déjà abandonné cette étude pour celle de l'hébreu, quand le hasard lui fit rencontrer le *Traité de l'homme* de Descartes, qui venait de paraître; il se prit tout d'un coup d'un enthousiasme si vif pour la doctrine exposée dans ce livre que, suivant le récit de Fontenelle, les battements précipités de son cœur le contraignirent d'interrompre plusieurs fois sa lecture. La philosophie de Descartes s'empara dès lors de lui et en fit un autre homme, en l'arrachant à l'inquiétude malade de son caractère et aux incertitudes de son esprit. Après de longues années d'étude consacrées à pénétrer les principes cartésiens et à en suivre les conséquences, Malebranche publia en 1674 et 1675 les deux parties de son principal ouvrage, *De la Recherche de la vérité* (2 vol. in-12). Ce livre, où les formules géométriques se mêlaient aux analyses les plus délicates et aux méditations les plus élevées, eut un succès considérable dans un siècle à la fois curieux et sérieux : il n'en parut pas moins de cinq autres éditions du vivant de l'auteur, successivement corrigées et augmentées (Strasbourg, 1677, 2 vol. in-12; Paris, 1678, in-4; Lyon, 1684, 2 vol. in-12; Paris, 1700, 3 vol. in-12 et 1712, 4 vol. in-12), sans compter une traduction latine, *De Inquirenda veritate* (Genève, 1685, in-4), de l'abbé Lenfant, et plusieurs traductions étrangères, en anglais, en allemand, en hollandais, etc.

On trouve dans ce premier ouvrage, avec les idées qui dominent le système de Malebranche, les sentiments personnels et les qualités de penseur et d'écrivain qui distinguent ses divers ouvrages et leur donnent un prix et un charme particulier. Disciple enthousiaste, mais indépendant, de Descartes, il ne se borne pas à reproduire l'enseigne-

ment de son maître, il le continue et le développe suivant l'inspiration intérieure que son maître, son « moniteur », comme il l'appelle, lui a appris à consulter. Sous la double influence du platonisme et de saint Augustin, il s'attache surtout aux hypothèses religieuses et spiritualistes de la métaphysique cartésienne qui, après avoir trop séparé l'âme et Dieu du monde matériel, fait dépendre l'existence de celui-ci de notre foi en la vérité divine. C'est par là que Malebranche est amené à la théorie de la vision en Dieu. Nous ne connaissons pas directement les objets, nous en possédons les idées par notre union avec l'intelligence divine, qui est le lieu des esprits, comme l'espace est celui des corps, et en qui elles résident éternellement. Nous les verrions encore en elle quand même Dieu n'aurait pas créé le monde : ce qui nous enferme dans le cercle fatal d'un idéalisme, dont Malebranche ne peut plus sortir que par un appel à la révélation, contrairement à ses principes de libre recherche.

Ce système, que Voltaire a résumé et popularisé dans un vers assez irrévérencieux :

Lui qui voit tout en Dieu, n'y voit pas qu'il est fou,

et qui offrait avec le spinosisme d'intimes analogies, eut au XVIII<sup>e</sup> siècle de fervents partisans et d'illustres contradicteurs. Ces derniers se produisirent surtout après les applications plus spéciales que l'auteur en fit à la théologie dans ses autres ouvrages. La Sorbonne refusa son approbation aux *Conversations métaphysiques et chrétiennes* (1677, in-12). Après le *Traité de la nature et de la grâce* (1680, in-12), Bossuet, qui avait cherché sans succès à attirer Malebranche, se déclara tout à fait contre lui. Il écrivit sur l'exemplaire qu'il en avait reçu : *Pulchra, nova, falsa*. Il le fit réfuter par Fénelon, et déchaîna en outre contre « l'extravagant oratorien » le grand Arnauld, qui combattit le système entier dans son livre *Des Vraies et des fausses idées*. Malebranche se défendit vivement dans une *Réponse* (1684, in-12), suivie de beaucoup d'autres (1709, 4 vol in-12), et dans des *Lettres étendues*. (*Trois lettres touchant la Défense de M. Arnauld*, etc. 1685, in-12). Toutes ces polémiques, qui firent naître dans la grande école cartésienne une véritable secte, les malebranchistes, montrèrent quel intérêt inspiraient à la société éclairée du temps les matières religieuses et philosophiques. Malebranche produisit encore, au milieu de ces honorables luttes : ses *Méditations métaphysiques et chrétiennes* (1684, in-12), qui eurent un succès prodigieux : 4000 exemplaires de la première édition furent immédiatement enlevés ; son *Traité de morale* (même année, in-12) ; ses *Entretiens sur la métaphysique et sur la religion* (1688, in-12), où il reprend avec éclat tout l'ensemble de ses doctrines ; un *Traité de l'amour de Dieu* (1697, in-12) ; des *Entretiens d'un philosophe chrétien et d'un philosophe chinois* (1708, in-12), qui mit les Jésuites contre lui ; *Réflexions sur la prénotion physique* (1715, in-12), etc. Malebranche, qui vivait très-retiré, soit à la campagne, soit dans sa cellule de la maison de l'Oratoire Saint-Honoré, était cependant très-recherché, particulièrement des savants et des mathématiciens. Il fut élu membre honoraire de l'Académie des sciences en 1699. Il y avait à Paris des conférences de malebranchistes qui comptaient des personnes notables. Les étrangers de distinction voulaient voir le célèbre philosophe ; Jacques II lui fit visite. Il mourut à soixante-dix-sept ans, à la suite d'une vive discussion avec l'anglais Berkeley.

Une des causes du succès des théories de Malebranche, et qui nous intéresse surtout au point de vue littéraire, est le talent d'écrivain mis à leur service. Le spiritualisme cartésien a pris chez lui

une forme à la fois religieuse et poétique ; Malebranche est, pour ainsi dire, l'hiérophante d'un système qui enlève l'homme au monde terrestre pour l'initier aux mystères de l'union divine. Il s'arrache lui-même à la terre, au spectacle et au charme de la nature, pour s'abandonner dans le silence et l'ombre à ses chères visions, le mot est de lui. « Puisque vous voulez, mon cher Aristote, dit-il, que je vous entretienne de mes visions métaphysiques... pour cela il est nécessaire que je quitte ces lieux enchantés qui charment nos sens... J'appréhende extrêmement de prendre pour les réponses de la vérité intérieure les préjugés ou les principes confus qui doivent leur naissance aux lois de l'union de l'âme et du corps... Nous devons nous renfermer dans notre cabinet, afin de rentrer plus facilement en nous-mêmes... et que rien ne nous empêche de consulter notre maître commun, la raison universelle. C'est la vérité intérieure qui doit présider à nos entretiens. » Malebranche a déclaré la guerre à l'imagination, son ennemie intime, comme Pascal au moi qui l'obsédait, et son aversion pour Montaigne, dont la « folle du logis » était la muse favorite, égale celle de Port-Royal pour cet écrivain. V. Cousin a caractérisé ce cartésien idéaliste en ces termes : « Excessif et téméraire, étroit et extrême, mais toujours sublime, n'exprimant qu'un seul côté de Platon, mais l'exprimant dans une âme chrétienne et dans un langage angélique, Malebranche c'est Descartes qui s'égare, ayant trouvé des ailes divines et perdu tout commerce avec la terre. » Ses ouvrages, qui, à l'exception de la *Recherche de la vérité*, ont été peu réimprimés depuis sa mort, ont été réunis sous le titre d'*Œuvres complètes* par de Genoude et Lourdoueix (1837, 2 vol. in-4). On a publié en 1841 la *Correspondance de Malebranche et de Mairan* (in-8) et signalé des *Lettres inédites à Leibniz*

Cf. Fontenelle : *Eloge de Malebranche* ; — Nicéron : *Mémoires*, t. II ; — Bordes-Dumoulin : *le Cartésianisme* (1843, 2 vol. in-8) ; — Fr. Bouillier : *Histoire de la philosophie cartésienne* (1854, 2 vol. in-8 ; 2<sup>e</sup> édit., 1887, 2 vol. in-18) ; — V. Cousin : *Pragmatique de philosophie cartésienne* (1845, in-18) ; — Sainto-Beuve : *Port-Royal*, t. V ; — l'abbé Blampignon : *Étude sur Malebranche et Correspondance inédite* (Paris, 1892, in-8) ; — Ollé-Laprune : *la Philosophie de Malebranche* (ibid., 1870, 2 vol. in-8).

MALÉDICTION (LA) DE KERAMA, poème de Southey ; — LA MALÉDICTION DE MINERVE, poésie de Byron (voy. ces noms).

MALESHERBES (Chrétien-Guillaume DE LAMOIGNON DE), magistrat et publiciste français, né le 6 décembre 1721 à Paris, mort le 22 avril 1794. Il était fils du chancelier Guillaume de Lamoignon, et lui succéda en 1750 dans la charge de premier président de la Cour des aides. En même temps il fut chargé de la direction de la librairie, qu'il conserva jusqu'à la fin de 1763. A la Cour des aides, où la résistance aux déprédations des deniers publics était traditionnelle, il fit en diverses occasions de sages remontrances, en un langage à la fois respectueux et ferme, contre le despotisme des intendants, les emprunts onéreux et le poids trop lourd des impôts. A la direction de la librairie, il usa de la plus grande tolérance, protégeant et défendant les gens de lettres, et adoucissant autant qu'il était possible les rigueurs de la censure. Sans lui la publication de l'*Encyclopédie* n'eût probablement pas été possible. Quand il eut quitté la direction, Voltaire écrivit : « M. de Malesherbes n'avait pas laissé de rendre service à l'esprit humain en donnant à la presse plus de liberté qu'elle n'en a jamais eu. Nous étions déjà presque à moitié chemin des Anglais. » Appelé au ministère par Louis XVI avec Turgot en 1775, il eut le département de la Maison du roi, auquel était attachée la police du royaume. Il l'accepta à la condition qu'on

ne signerait plus de lettres de cachet et tenta des réformes que les résistances de la cour ne lui permirent pas d'accomplir. Il donna sa démission en 1776, lors du renvoi de Turgot. Rentré au conseil en 1787, comme ministre d'État, il vit encore échouer ses bonnes intentions, et se retira l'année suivante. Quand Louis XVI fut mis en accusation, il sollicita et obtint de la Convention l'honneur d'être au nombre de ses conseils. Arrêté en décembre 1793, il périt sur l'échafaud. Malesherbes était membre de l'Académie des sciences depuis 1750, de celle des inscriptions depuis 1759, et de l'Académie française depuis 1775. Ses écrits sont remarquables non-seulement par les sentiments de vertu et d'honnêteté, mais aussi par la pureté et l'élégance du style. On a de lui : *Discours de réception à l'Académie française* (Paris, 1775, in-4) ; *Mémoires sur le mariage des protestants* (1787, in-8) ; *Lettres sur la révocation de l'Édit de Nantes* (1788, in-8) ; *Mémoire pour Louis XVI* (1794, in-8) ; *Observations sur l'Histoire naturelle de Buffon* (1796, 2 vol. in-8) ; *Mémoires sur la librairie et la liberté de la presse* (1809, in-8) ; etc. On a publié des extraits de ses Remontrances, sous le titre d'*Œuvres inédites* (1808, in-12). Cousin d'Avallon a donné un *Malesherbiana* (Paris, 1841, in-8).

Cf. Delisle de Sales : *Malesherbes, Mémoires sur la vie publique et privée*, etc. (Paris, 1803, in-8) ; — Gaillard : *Vie ou Éloge historique de M. de Malesherbes* (Paris, 1805, in-8) ; — Boissy d'Anglas : *Essai sur la vie, les opinions et les écrits de Malesherbes* (Ibid., 1818, 2 vol. in-8) ; — Bazin : *Eloge historique de Lamoignon-Malesherbes* (Ibid., 1831, in-8) ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. II ; — Éd. Laboulaye : *Malesherbes, dans la Revue des cours littéraires*, t. VII.

**MALEVILLE** (Claude DE), poète français, né en 1597 à Paris, mort en 1647. D'abord secrétaire du maréchal de Bassompierre, il devint secrétaire du roi et fut l'un des premiers membres de l'Académie française. Une imagination brillante, beaucoup de facilité à versifier, une tendance marquée au genre précieux, le mirent dans les premiers rangs à l'Hôtel de Rambouillet, et il composa neuf fleurs pour la *Guirlande de Julie*. Il fut regardé comme un des plus habiles faiseurs de sonnets à l'époque où florissait ce genre de poésie, et dans le tournoi de la *Belle matineuse*, il remporta le prix par le sonnet qui porte ce titre, vrai modèle de fadeur prétentieuse. Il était pourtant naturel à l'occasion, témoin le rondeau sur l'abbé de Boisrobert qui finit par ces vers :

Ce n'est pas que frère René  
D'aucun mérite soit orné,  
Qu'il soit docte, ou qu'il sache écrire,  
Ni qu'il dise le mot pour rire ;  
Mais c'est seulement qu'il est né  
Coiffe.

Il y a deux éditions des *Poésies* de Maleville (Paris, 1649, in-4 et 1659, in-12).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française* ; — V. Cousin : *La Société française au XVII<sup>e</sup> siècle*.

**MALEZIEU** (Nicolas DE), littérateur français, né en 1650 à Paris, mort le 4 mars 1729. Doué d'un esprit précoce, il se fit remarquer dès sa première jeunesse par une égale facilité pour les lettres et les sciences. Nommé précepteur du duc du Maine, puis professeur de mathématiques du duc de Bourgogne, les qualités de son caractère lui valurent les plus hautes relations. Il eut pour amis Fénelon et Bossuet. La duchesse du Maine en fit l'ordonnateur des fêtes de Sceaux. Il disposa pour ces fêtes sans cesse renouvelées des divertissements ingénieux, composa des pièces où il jouait un rôle, et une foule d'improvisés, de petits vers spirituels. Membre honoraire de l'Académie des sciences, il entra en 1701 à l'Académie française. Ses écrits littéraires n'ont pas été recueillis ; il s'en

trouve un assez grand nombre dans les *Divertissements de Sceaux* (Trévoux, 1712). On a de lui de *Éléments de géométrie* (Paris, 1715, in-8).

Cf. D'Olivet : *Histoire de l'Académie française* ; — A. Jal : *Dictionnaire critique*.

**MALFILATRE** (Jacques-Charles-Louis DE CLINCHAMP DE), ou mieux MALFILLATRE, poète français né le 8 octobre 1732 à Caen, mort le 6 mars 1767 à Paris. Ses parents, malgré une position précaire, le firent élever au collège des Jésuites de Caen, où il montra bientôt un goût vif pour la poésie. Couronné quatre fois aux palinods de Normandie, il vit sa première ode, le *Soleil fixe au milieu des planètes*, saluée par Marmontel comme « l'aurore d'une belle carrière poétique » et insérée au *Mercur* avec de brillants éloges. On la trouvera dans beaucoup de recueils et l'on en sait par cœur le magnifique début :

L'homme a dit : les cieus m'environnent,  
Les cieus ne roulent que pour moi ;  
De ces astros qui me couronnent  
La nature me fit le roi ;  
Pour moi seul le soleil se lève,  
Pour moi seul le soleil achève  
Son cercle éclatant dans les airs  
Et je vois, souverain tranquille,  
Sur son poids la terre immobile  
Au centre de cet univers.

Malfilatre accourut à Paris et s'y trouva aux prises avec les nécessités de la vie. Le libraire Lacombe l'employa à des compilations, puis le comte de Lauraguais le prit pour secrétaire et le comte de Beaujeu lui offrit l'hospitalité dans une habitation voisine du bois de Vincennes. Mais entraîné, selon les uns, par le goût des plaisirs, selon d'autres, dépassant ses ressources pour subvenir aux besoins de ses parents, il contracta des dettes qui lui firent craindre pour sa liberté, et se réfugia à Chaillot chez une tapissière dont il était le débiteur. Il y mourut à trente-cinq ans, d'un abcès au genou qui s'était formé à la suite d'une chute de cheval. Les soins dont il fut l'objet démentent les fameuses vers de Gilbert :

Le faim mit au tombeau Malfilatre ignoré :  
S'il n'eût été qu'un sot, il aurait prospéré.

Auger nous représente Malfilatre doué d'une âme douce et confiante, aimant ceux qui l'entouraient et s'en faisant aimer, plus sensible peut-être aux charmes de la composition qu'à ceux de la gloire. Mais il a dans son talent de l'incertitude, de l'indécision. Il tente des voies diverses, compose des odes, traduit Virgile, imite des psaumes, entreprend de mettre en vers le *Télémaque* de Fénelon, commence une tragédie, et fait le plan d'un poème épique sur la *Découverte du Nouveau-Monde*. Son œuvre la plus étendue, celle où il a rassemblé le plus de qualités poétiques, c'est *Narcisse dans l'île de Vénus*. Frais, gracieux, élégant, ce poème parut être un reflet de l'antique, et, malgré la faiblesse de l'invention, mériter de rester parmi les pages exquises de la poésie française. Il eut plusieurs éditions séparées (Paris, 1769, 1790 et 1795, in-8). Auger a publié les *Œuvres* de Malfilatre (Paris, 1825, in-8 et 1826, in-32). On a réuni, sous le titre de *Génie de Virgile* (Paris, 1810, 4 vol. in-8), les fragments que Malfilatre avait traduits du poète latin et dont quelques-uns sont très-remarquables.

Cf. Auger : *Notice*, en tête de son édition.

**MALGACHE (LANGUE)** ou MADGASSE. Cette langue, encore imparfaitement connue, a été rattachée au tronc malayo-polynésien et plus particulièrement à la branche occidentale. On constate en effet dans le malgache beaucoup d'affinités avec la batak, le javanais, le malais, le dayak et les autres langues de la Malaisie, et de grandes analogies phonétiques avec le premier de ces idiomes. Le

malgache comprend plusieurs dialectes caractérisés principalement par des différences de prononciation. Les Madécasses se servent de l'alphabet arabe, profondément altéré. Ils ont une littérature composée de légendes et de chansons dont un recueil a été publié par de Porny (Paris, 1787). Ils ont aussi des traités de médecine, d'astrologie, etc. Il a été donné des *Dictionnaires de la langue malgache* par Houtman (Amsterdam, 1603), par de Flacourt (Paris, 1658), par Chauland (Ibid., 1773), par Fraeman et Johns, etc.

Cf. De Flacourt : *Relation de l'île de Madagascar* (Paris, 1658) ; — Rochon : *Voyage à Madagascar* (Ibid., 1791-1802, 3 vol.) ; — le R. V. Ellis : *History of Madagascar* (Londres, 1838, in-8), et *Thres visits to M. (1858)* ; — Dumont d'Urville : *Voyage de l'Atolabe* ; — Van der Tunk : art. sur la langue malgache, dans le *Journal de la Soc. asiatique* de Londres (1866).

**MALHERBE** (François), poète français, né en 1555 à Caen, mort le 16 octobre 1628. Fils d'un conseiller au présidial de Caen, et d'une famille noble dont il faisait remonter l'origine à l'un des compagnons de Guillaume le Conquérant, il reçut une éducation soignée, commença ses études à l'université de Caen, les continua à Paris, puis à Bâle, et les acheva à Heidelberg. Attaché, en 1576, au service du grand-prieur de France, Henri d'Angoulême, qui commandait en Provence, il resta dix années dans ce pays, et y débuta dans la carrière poétique par la composition de quelques odes morales, qu'il réunit plus tard sous le titre de *Bouquet de fleurs à Sénèque*. Plusieurs arguments en faveur de la Providence empruntés au philosophe latin expliquent ce titre. En 1587, il dédia à Henri III *les Larmes de saint Pierre*, poème imité de Tansillo. Son talent, qui paraît à peine dans ces premières œuvres, se révéla dans l'ode à Henri IV *Sur la Prise de Marseille* (1596), dans la *Consolation à M. Du Perrier* (1598), dans l'ode *Sur l'Arrivée de Marie de Médicis en France* (1600). Peu après Du Perron le fit connaître en ces termes à Henri IV, qui lui demandait s'il composait encore des vers : « Je n'en fais plus depuis que Votre Majesté m'emploie pour ses affaires. D'ailleurs, il ne faut pas que qui que ce soit s'en mêle, après un gentilhomme de Normandie, nommé Malherbe, qui a porté la poésie française à un si haut point, que personne n'en pourrait approcher. » Pressé par Du Perron et Des Yveteaux, Malherbe vint à Paris, et, par son ode *Au roi Henri le Grand allant en Limousin* (1605), acheva de gagner la faveur de Henri IV, qui ordonna à son grand-écuyer, le duc de Bellegarde, de le prendre dans sa maison. Il eut la table, un domestique, un cheval, 1000 livres d'appointements, et fut « accommodé comme un prince », ainsi qu'il l'écrivait alors. C'est chez le grand-écuyer qu'il fit connaissance de Racan, page de la chambre, qui devint son premier disciple. Parmi les vers peu nombreux qu'il mit au jour à partir de cette époque, on cite principalement ses odes *Au duc de Bellegarde*, *Sur la Mort de Henri IV*, *A la Reine mère sur les heureux succès de sa régence*. Sa principale occupation était de réformer la langue, de critiquer et faire condamner les locutions provinciales, de « dégasconner » la cour. Marie de Médicis lui accorda une pension de 1500 livres ; il reçut aussi des bienfaits de Louis XIII. S'il vécut et mourut pauvre, comme on l'a souvent répété, ce n'est pas qu'il ait connu l'ingratitude des grands ; ce n'est pas non plus qu'il ait eu l'âme trop fière pour se plier à des sollicitations : plusieurs de ses pièces de vers ne sont au fond que des placets, et les éloges, dont il ne se montre pas avare, sont rarement désintéressés. En 1627 il perdit son fils unique, tué en duel par Charles de Fortia de Piles. Emporté par la douleur, il traita cette malheureuse ren-

contre d'assassinat, adressa une supplique au roi pour en obtenir vengeance, fit le voyage de la Rochelle afin d'exposer lui-même sa plainte, et voyant de Piles condamné seulement à une amende de 800 livres, il provoqua en duel ce jeune homme de vingt-cinq ans. A ceux qui lui représentaient sa vieillesse, il répondait : « C'est pour cela que je veux me battre ; je ne hasarde qu'un denier contre une pistole. » La maladie vint s'unir à son désespoir, et il ne tarda pas à succomber.

L'épithaphe de Malherbe par Gombaud commence par ce vers :

L'Apollon de nos jours, Malherbe ici repose.

Il fut en effet, pour ses contemporains et pendant deux siècles pour la postérité, l'Apollon, le créateur de la poésie française. « Enfin Malherbe vint, » a dit Boileau. On dirait qu'avant lui rien n'ait existé, ni le souffle lyrique, ni la grâce, ni la cadence, ni le rythme. Le critique chez lequel se trouvent développées dans toute leur intolérance nos théories classiques, La Harpe, représente Malherbe comme le premier modèle du style noble et le créateur de la poésie lyrique. Il admet Marot dans la poésie galante et légère ; mais il ne fait aucune place à Ronsard. Les partisans de la révolution romantique, en s'appliquant à rétablir le rôle de la poésie française du xvi<sup>e</sup> siècle, à glorifier Ronsard et la Pléiade, sont de leur côté allés trop loin dans leurs rigueurs contre Malherbe. Sans doute Ronsard fut le créateur de plusieurs de nos rythmes et fut en même temps notre premier lyrique, mais l'influence de Malherbe n'en eut pas moins, avec des effets regrettables, une incontestable utilité. De lui relève toute la poésie du xvi<sup>e</sup> siècle ; seulement il a moins agi sur ses contemporains par le talent poétique et l'inspiration que par son aptitude singulière à épurer, à réformer, à limiter la versification et la langue. Ce qui le préoccupe avant tout, c'est le mot et la phrase. Exclure de la langue l'élément populaire plus encore que l'élément pédantesque, la réduire au style noble, aux mots d'une prononciation élégante, se contenter de quelques rythmes choisis, d'un bel effet, d'une riche harmonie, voilà son but. Dans sa préoccupation de la partie matérielle et technique, il compare l'habile poète à un bon joueur de quilles. La poésie même, la pensée, la passion, ne lui importent guère. Presque jamais, dans ses rares œuvres, ne se manifeste un sentiment personnel. Il semble n'écrire que pour appuyer par des exemples les règles qu'il donne. On lui a donc justement reproché d'avoir trop « réduit la muse aux règles du devoir », et de s'être laissé entraîner à appauvrir la langue dans le dessein de l'ennoblir. Il mit au monde une longue suite d'esprits étroits, de professeurs méticuleux, il créa le style des académies et des ruelles. Il est vrai qu'il créa aussi l'instrument dont se servit le grand Corneille ; mais il lui donna, jusque dans le genre noble, l'exemple de l'antithèse et de la pointe, sans dédaigner l'enflure. Manquant à la fois de simplicité et de mouvement, il a la fermeté, la précision, et surtout, à un degré éminent, l'harmonie. Il l'a pleine et majestueuse dans ses réminiscences bibliques ou dans les pensées morales ; il l'a douce et gracieuse, non-seulement dans quelques strophes qui sont dans toutes les mémoires, comme les stances à Du Perrier, ou qui mériteraient d'y être, comme cette invocation aux muses :

Venez donc, non pas habillées  
Comme on vous trouve quelquefois,  
En jupe, dessous les feuillées,  
Dansant au silence des bois.  
Venez en robes où l'on voit  
Dessus les ouvrages de soie  
Les rayons d'or étinceler...

Malherbe est loin d'être exempt de mauvais goût. Dans les *Larmes de saint Pierre*, il peint la pénitence de l'apôtre par des hyperboles qui auront malheureusement leur écho dans l'emphase cornélienne :

C'est alors que ses cris en tonnerres éclatent ;  
Ses soupirs se font vents qui les chênes combattent ;  
Et ses pleurs qui tantôt descendaient mollement,  
Ressemblent un torrent qui, des hautes montagnes,  
Ravageant et noyant les voisines campagnes,  
Veut que tout l'univers ne soit qu'un élément.

Si l'on peut dire que ces vers sont tirés d'un de ses premiers ouvrages, il faut ajouter que les mêmes traits ou de pires encore se trouvent dans les œuvres de sa maturité. Ainsi, dans l'ode *Sur la mort de Henri IV*, les pleurs de la reine lui suggèrent cette comparaison :

L'image de ses pleurs dont la source féconde  
Jamais depuis sa mort ses vaisseaux n'a taris,  
C'est la Seine en fureur qui déborde son onde  
Sur les quais de Paris.

Ainsi, jusque dans les *Stances à Du Perrier*, où le trait le plus gracieux ne fut lui-même, à l'origine, qu'un puéril jeu de mots :

Et ne pouvait Rosette être mieux que les roses...  
(*Variantes de l'édit Lalanne*, t. I, p. 39).

pour les cinq ou six admirables quatrains que l'on ne saurait trop réimprimer, il y en a une douzaine que l'on ne cite pas et qui sont des modèles de mauvais goût, de dureté de sentiment ou de style, ainsi que d'amphigouri mythologique. Il reste à dire pour Malherbe, comme pour Corneille, que c'est l'exemple de ses qualités qui nous a rendus si sensibles à ses défauts.

Outre des *Odes*, des *Stances*, des *Sonnets*, des *Épigrammes*, Malherbe a laissé quelques écrits en prose, d'une langue plus simple, plus variée de ton que ses poésies : des *Lettres*, intéressantes pour l'histoire de l'époque, et souvent remarquables par la noblesse des sentiments ; un *Recueil de pensées* tirées et imitées du traité des *Bienfaits* et des quatre-vingt-onze premières *Épîtres* de Sénèque ; la traduction du XXXIII<sup>e</sup> livre de Tite-Live. Parmi les éditions des *Œuvres* de Malherbe, on signale celle de Barbin, avec les observations de Ménage (Paris, 1666, in-8), réimprimée avec les notes de Chevreau (Ibid., 1723, 3 vol. in-12) ; celle de Lefèvre de Saint-Marc (Ibid., 1757, in-8) ; celle de Meusnier de Querlon (Ibid., 1784, in-12 ; 1776, in-8) ; celle de Blaize (Ibid., 1825, 2 vol. in-8) ; celle de MM. de Latour, avec un commentaire d'André Chénier (Ibid., 1842, in-18), et surtout celle que M. Lud. Lalanne a donnée, après une collation sévère, dans la collection des grands écrivains dirigée par M. Ad. Régnier (Ibid., 1862-1869, 5 vol. in-8). M. Ph. de Chénévrières a publié l'*Instruction de Malherbe à son fils*, jusque-là inédite (1846, in-8), et M. G. Mancel des *Lettres inédites* (1852, in-8).

Cf. Racan : *Vie de Malherbe* ; — Bayle : *Dictionnaire historique et critique* ; — Roux-Alphéran : *Recherches biographiques sur Malherbe et sa famille*, dans les *Mémoires de l'Académie d'Aix* (1840) ; — De Gournay : *Malherbe, Recherches sur sa vie et critique de ses œuvres* (Caen, 1852, in-8) ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. VIII ; — Demogéot : *Tableau de la littérature française au XVII<sup>e</sup> siècle*.

**MALHEURS DE L'AMOUR** (LES), roman de M<sup>me</sup> de Tencin (voy. ce nom).

**MALINGRE** (Claude), historien français, né vers 1580 à Sens, mort vers 1653. Il eut le titre d'historiographe de France. Ses ouvrages sont nombreux, mais mal écrits et fort inexacts. On cite principalement : *Traité de la loi salique* (Paris, 1614, in-8) ; *Histoire des États assemblés à Paris en 1614* (Paris, 1616, in-8) ; *Histoire de Louis XIII* (Ibid., 1616, in-4) ; *Histoire de la rébellion excitée en*

*France par les rebelles de la religion prétendue réformée* (Ibid., 1622-1629, 5 vol. in-8) ; *Histoire des dignités honoraires de France* (Ibid., 1635, in-8) ; *Histoire générale des guerres et mouvements sous le règne de Louis XIII* (Ibid., 1638, 2 vol. in-8), continuée jusqu'en 1642 (Rouen, 1647, 2 vol. in-8) ; *Antiquités de la ville de Paris* (Paris, 1640 in-fol.) ; le *Journal de Louis XIII* (1646, 2 vol. in-8). Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**MALITOURNE** (Armand), journaliste et littérateur français, né à l'Aigle (Orne) en 1797, mort le 9 avril 1866. Actif collaborateur de divers journaux politiques et littéraires avant et après 1830, il a écrit en outre un *Éloge de Lesage*, couronné par l'Académie française en 1819, un *Traité du mélodrame*, avec Ader et A. Hugo (1817), signé des initiales A, A, A, et qualifié de « facétie » par Quérard, etc. Il a édité les *Mémoires d'une contemporaine* [M<sup>me</sup> Ida Sainte-Edme] (1826). [*Dictionnaire des Contemporains*, 1<sup>re</sup> et 4<sup>e</sup> édition.]

**MALLARA** (Juan DE), écrivain espagnol du XVI<sup>e</sup> siècle. Il professa les humanités à Séville. Il a publié, outre une relation du voyage que fit Philippe II à Séville (1570, in-8), *Philosophie vulgaire* (Filosofía vulgar, Sevilla 1568 ; Madrid, 1618, in-4), recueil de proverbes et de curieuses anecdotes historiques. Il avait composé un grand nombre de pièces de théâtre qui lui ont fait donner par Juan de la Cueva le surnom de *Ménandre espagnol*. Il empruntait ses sujets aux événements contemporains et obtint, de son vivant, un succès de popularité. On mentionne particulièrement : *Absalon*, tragédie, les *Jaloux*, comédie et *Locuste*, tragédie. Cf. Antonio : *Bibl. hisp. nova*, t. III.

**MALLEFILLE** (Jean-Pierre-Félicien), littérateur français, né à l'Île de France le 3 mai 1813, mort à Bougival en novembre 1868. Il a publié plusieurs romans, composés et écrits avec soin : *le Collier*, 1846, 2 vol. ; *le Capitaine Larose*, 2 vol. in-18, etc., et a donné au théâtre des pièces honorablement accueillies, notamment : *Glenarvon*, drama (1835), *le Cœur et la dot*, comédie en cinq actes (Théâtre-Français, 1852), *les Mères repenties*, drama en quatre actes (1858), *les Sceptiques* (1867), etc. [*Dictionn. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

**MALLET** (Jean-Roland), économiste français, mort en 1736. Des membres de l'Académie française ayant offert au contrôleur général Desmaretz le fauteuil de Tourreil qui venait de mourir, le ministre répondit : « J'ai dans mes bureaux un premier commis à qui cela convient mieux. » C'était Mallet, qu'on s'empressa d'élire (1714). En fait d'œuvres littéraires, il n'a produit qu'une ode pitoyable. Il a publié : *Comptes rendus de l'administration des finances du royaume* (Paris, 1720, in-4). Cf. Lud. Lalanne : *Curiosités littéraires*.

**MALLET** (David ou MALLOCH, dit), poète et publiciste anglais, né en Ecosse vers 1700, mort en 1765. Sa vie fut celle d'un aventurier littéraire qui court après la fortune, à tout prix. On le vit flatter Pope vivant et l'insulter mort ; accepter un legs de la duchesse de Marlborough et une pension du second duc de ce nom, pour composer une *Vie* de l'illustre Marlborough dont il n'écrivit pas une ligne ; publier les œuvres de Bolingbroke qui lui avait légué, avec sa bibliothèque, la mission d'éditer plusieurs manuscrits irréligieux ; se joindre, dans l'espoir d'une pension, à la clameur publique contre l'infortuné amiral Byng et flatter le premier ministre Butte qui lui donna une riche sinécure. Avec tous ses défauts de caractère, Mallet avait un vrai talent poétique. On ne le remarqua guère il est vrai dans ses tragédies d'*Eurypide* (1731), de *Mustapha* (1739), d'*Elvira* (1763) ; on le trouve à un plus haut degré dans ses poèmes de *l'Excursion* (1728), et *Amyntor* et *Theodora*.



mais il brille surtout dans des récits lyriques ou ballades, dont l'une entre autres, *William et Marguerite*, est restée célèbre. Mallet composa avec Thomson le *Masque d'Alfred*, où se trouve le *Rule Britannia*, l'hymne national des Anglais. Quoique Thomson fût un plus grand poète que Mallet, on croit que c'est à ce dernier qu'appartient cet admirable chant. Les *Ballades et chansons* (Ballads and Songs) de Mallet ont été publiées récemment par le docteur Dinsdale.

Cf. Dinsdale : *Notice sur Mallet*, en tête de son édit. ; — Chambers : *Cyclopaedia of english-literat.*

**MALLET** (Edme), littérateur français, né en 1713 à Melun, mort le 25 septembre 1755 à Paris. Il embrassa l'état ecclésiastique et fut professeur de théologie au collège de Navarre. On a de lui des ouvrages qui indiquent un homme de goût et un esprit méthodique : *Principes pour la lecture des poètes* (Paris, 1745, 2 vol. in-12) ; *Essai sur l'étude des belles-lettres* (Paris, 1747, in-12) ; *Principes pour la lecture des orateurs* (Paris, 1753, 3 vol. in-12) ; *Essai sur les bienséances oratoires* (Paris, 1753, 2 vol. in-12). Il a encore donné une traduction de l'*Histoire des guerres civiles de France* de Davila (Paris, 1757, 3 vol. in-4), et collaboré à l'*Encyclopédie*.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**MALLET** (Paul-Henri), historien suisse, né le 20 août 1730 à Genève, mort le 8 février 1807. D'abord instituteur, il devint en 1752 professeur de belles-lettres à l'Académie de Copenhague, et en 1760 professeur d'histoire à l'Académie de Genève. Le roi de Danemark, le landgrave de Hesse, le duc de Mecklembourg, le chargèrent d'écrire l'histoire de leurs Etats. La reine d'Angleterre lui demanda celle de la maison de Brunswick. Il fut nommé en 1763 membre correspondant de l'Académie des inscriptions. Sa position d'historien officiel l'obligea à surcharger ses ouvrages de détails minutieux et arides. Il a laissé : *Introduction à l'histoire de Danemark* (Copenhague, 1755-1756, 2 part. in-4), traduite en danois et en anglais ; *Monuments de la mythologie et de la poésie des Celtes, et particulièrement des anciens Scandinaves* (Ibid., 1756, in-4) ; *Histoire de Danemark* (Ibid., 1758-1771, 3 vol. in-4), traduite en danois, en allemand, en anglais et en russe ; *Mémoires sur la littérature du Nord* (Ibid., 1759-1760, 6 vol. in-8) ; *Histoire de la maison de Brunswick* (Genève, 1767, in-8) ; *Histoire de la maison de Hesse* (Paris, 1767-1785, 4 vol. in-8) ; *Histoire de la maison et des Etats de Mecklembourg-Schwerin* (Schwerin, 1796, in-4) ; *Histoire des Suisses* (Genève et Paris, 1803, 4 vol. in-8), etc.

Cf. Sismondi : *De la vie et des écrits de P.-H. Mallet* (Genève, 1807, in-8).

**MALLET DU PAN** (Jacques), publiciste suisse, né en 1749 près de Genève, mort en 1800. Après avoir terminé ses études à l'Académie de sa ville natale, il fut présenté à Voltaire qui le fit nommer professeur de belles-lettres chez le landgrave de Hesse-Cassel ; mais, par esprit d'indépendance, il renonça à cette place, et collabora aux *Annales politiques et littéraires* de Linguet. Celui-ci ayant été emprisonné, Mallet publia en 1781 et 1782 les *Annales pour faire suite à celles de M. Linguet*. Accusé par ce dernier de contrefaçon, il changea le titre de sa publication et l'intitula : *Mémoires historiques, politiques et littéraires sur l'état présent de l'Europe*. Il rédigea ensuite le *Journal historique et politique de Genève*, que Panckoucke réunit au *Mercur de France* en 1784. Cette partie politique du *Mercur*, qui fut continuée jusqu'en 1792, fit à Mallet du Pan une haute situation parmi les écrivains qui excitaient ou retenaient le mouvement révolutionnaire. Ses analyses des séances

de l'Assemblée nationale, écrites avec beaucoup de mesure et de netteté, eurent du retentissement dans toute l'Europe. Il fut regardé comme l'organe, dans la presse, du parti constitutionnel. Partisan de la forme du gouvernement anglais et ayant pour devise *Nec temere nec timide*, Mallet combattit tour à tour les vieilles idées du parti monarchique et les entraînements de la Révolution. Après le 10 août il s'exila et résida en Suisse, en Belgique, puis à partir de 1798 en Angleterre. Là il publia le *Mercur britannique*, où il déploya les qualités de son style, ferme, net et incisif, et la même indépendance à l'égard des partis exagérés en sens divers. Son caractère énergique, ses qualités d'historien et de penseur se manifestent surtout dans les *Mémoires et correspondance pour servir à l'histoire de la Révolution française*, recueillis et publiés par M. A. Sayous (Paris, 1851, 2 vol. in-8).

Outre les écrits cités ci-dessus, on a de Mallet du Pan : *Discours sur l'éloquence et les systèmes politiques* (Londres, 1775, in-8) ; *Considérations sur la nature de la révolution française* (Londres, 1793, in-8) ; *Correspondance politique pour servir à l'histoire du républicanisme français* (Hambourg, 1796, in-8) ; *Essai historique sur la destruction de la ligue et de la liberté helvétique* (Londres, 1798, in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle des contemporains* ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. IV ; — E. Montégut : *Un Publiciste sous la Révolution*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> décembre 1851).

**MALLIAN** ou **MAILLAN** (Julien DE), auteur dramatique français, né en 1805 à la Guadeloupe, mort en mars 1831. Amené jeune en France, il fit ses études au collège Bourbon, puis entra au barreau, qu'il abandonna pour le théâtre. Il y donna des vaudevilles fort gais et des drames pleins de larmes ou de terreur. Plusieurs de ces pièces eurent un succès marqué. Il les signa souvent Julien ou Julien de M. Son début fut la *Semaine des amours*, avec Dumanoir, vaudeville qui compta plus de cent représentations. Il fit jouer ensuite : *Camille Desmoulins ou les Partis en 1794*, avec Blanchard (1831), l'une des principales pièces sur la Révolution qui aient été données au Théâtre-Français ; *Le Charpentier ou Vice et pauvreté*, vaudeville, avec Rochefort (1831) ; *les Deux Roses*, drame historique (1833) ; *L'honneur dans le crime*, drame (1834) ; *le Juif errant*, drame fantastique (1834) ; *le Vagabond*, drame (1836) ; *Deux vieux garçons*, vaudeville (1838) ; *Une Expiation*, drame (1846) ; *le Château des sept tours*, drame (1846) ; *la Nonne sanglante*, drame, avec Alboise ; *les Brigands de la Loire*, drame, avec Brot ; *Marié-Jeanne*, drame, avec Denney ; *la Révolution française*, pièce à grand spectacle, avec Labrousse ; *l'Homme qui bat sa femme*, vaudeville, avec Dumanoir, etc.

Cf. Bourquelot : *la Littérature française contemporaine* ; — Th. Muret : *l'Histoire par le théâtre*, t. III.

**MALMESBURY** (James HARRIS, 1<sup>er</sup> comte DE), diplomate anglais, né à Salisbury le 11 avril 1746, mort le 20 novembre 1820. Fils du philologue James Harris (voy. ce nom), il éditait les œuvres de son père et écrivit lui-même une *Histoire de la révolution de Hollande* (Introduction in to history of the dutch Republic [1777-1787] in-8). Ses *Mémoires* et sa *Correspondance*, qui intéressent l'histoire de la Révolution française, ont été publiés par son fils (1844-45).

Cf. *Revue des Deux-Mondes* (15 janvier et 1<sup>er</sup> mai 1846 ; 16 août et 1<sup>er</sup> septembre 1863).

**MALO** (Charles), littérateur français, né à Paris le 19 juillet 1790, mort en avril 1872. Il eut sous la Restauration une grande notoriété par la fondation de la *France littéraire* et une active colla-

boration à plusieurs autres recueils. L'un des fondateurs des *Soupers de Momus*, il écrivit beaucoup de chansons et quelques volumes d'histoire. [*Dict. des Contemp.* les quatre prem. édit.]

**MALON DE CHAIDE** (Frère Pedro), poète espagnol, né à Cascante, province de Teruel, vers 1530. De l'ordre de Saint-Augustin, il professa la théologie à Salamanque, et obtint comme prédicateur de brillants succès. On a publié de lui un *Traité de la Madeleine* (Tratado de la Magdalena; Alcalá, vers 1592), récit en prose, mêlé de sonnets, d'odes, de traductions de psaumes d'un style pittoresque, mais enflé, hyperbolique. Cet ouvrage a été réimprimé dans la collection Baudry et dans la *Biblioteca de autores españoles* de Rivadeneyra.

Cf. de Puibusque : *Hist. comparée de la littérat. espagnole*.

**MALONE** (Edmond), critique anglais, né à Dublin en 1741, mort à Londres en 1812. Riche et indépendant, il fut l'ami de Johnson et surtout du biographe de Johnson, de Boswell. Il s'occupa de l'ancien théâtre anglais dont il donna une *Histoire* (Historical account of the rise and progress of the English stage, Londres, 1790, in-8); on lui doit une édition critique de *Shakespeare* (Londres, 1790, 11 vol. in-8; Londres, 1821, 21 vol. in-8).

Cf. James Boswell : *Biog. memoir of Ed. Malone*; — sir James Prior : *Life of Malone*.

**MALORY** (sir Thomas), romancier anglais, vivait dans la seconde moitié du xv<sup>e</sup> siècle. Il compila d'après les anciens poèmes et romans français une histoire du roi Arthur et des chevaliers de la Table Ronde, ouvrage remarquable par le style et par l'intérêt du récit, qui fut publié par Caxton sous le titre de *la Mort d'Arthur* (Londres, 1485). M. Th. Wright en a donné une nouvelle édition en 1858.

Cf. Th. Wright : *Introduction à son édit.*

**MALOUET** (Pierre-Victor), publiciste et mémorialiste français, né le 11 février 1740 à Riom; mort le 8 septembre 1814. Au sortir du collège de Juilly il étudia le droit, et en même temps s'essaya dans la poésie. Il publia dans le *Mercur* une ode sur la prise de Mahon, et présenta au Théâtre-Français une tragédie, *la Mort d'Achille*, et deux comédies, *la Mode et la Nature* et les *Remarques de l'histoire*. Les critiques de Lekain le firent renoncer au théâtre. Il avait dix-huit ans et partit pour Lisbonne comme attaché à notre ambassadeur en Portugal. En 1767 il fut envoyé à Saint-Domingue, en qualité de commissaire de la marine. Dans les loisirs de la traversée il composa les *Quatre parties du jour à la mer*, poème en prose qui fut imprimé dans les *Soirées provençales* de Béranger. L'auteur s'était attaché à rendre par des périphrases tous les détails nautiques. De retour à Paris en 1774, il fut nommé commissaire général de la marine. On le vit à cette époque dans les salons de M<sup>me</sup> de Castellane, M<sup>me</sup> du Defland, M<sup>me</sup> Lespinasse. À la suite d'une mission qu'il remplit à la Guyane, il devint intendant du port de Toulon. Député aux états généraux en 1789, il chercha à allier les réformes libérales avec le pouvoir monarchique, fut le chef des monarchiens et servit d'intermédiaire entre la cour et Mirabeau. Au mois de septembre 1792 il émigra en Angleterre. Revenu en France, il fut nommé préfet maritime à Anvers en 1803. Appelé au conseil d'État en 1810, il fut disgracié et exilé à quarante lieues de Paris en 1812, pour la franchise de ses avis. Sous la première Restauration, il fut ministre de la marine.

Les écrits de Malouet, qui méritent d'être consultés pour des idées utiles ou des faits intéressants, ne se distinguent point par des qualités

littéraires. Ses *Mémoires* ont été publiés par son petit-fils, le baron Malouet (Paris, 1868, 2 vol. in-8; nouv. édit., 1874). On cite en outre : *Collection d'opinions à l'Assemblée nationale* (Paris, 1791-1792, 3 vol. in-8); *Défense de Louis XVI* (1792, in-8); *Collection de mémoires sur l'administration des colonies* (Ibid., 1802, 5 vol. in-8); *Considérations historiques sur l'empire de la mer chez les anciens et les modernes* (Anvers, 1810, in-8); etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*; — Suard, dans la *Gazette de France* (septembre 1814); — Ed. Scherer, dans le *Temps* (juin 1868); — Saint-René Taillandier, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> octobre 1874); — Malouet et son temps, dans la *Revue britannique* (mai 1875).

**MALTAIS** (IDIOME). Il est né de l'amalgame des idiomes des divers peuples qui ont successivement occupé l'île de Malte : Phéniciens, Carthaginois, Grecs, Romains, Goths, Arabes, Italiens et Anglais. Des savants se sont plu jusqu'à nos jours à y voir des restes assez complets de l'ancienne langue punique, mais l'élément qui domine et qui rattache le maltais au groupe sémitique est l'arabe; il se retrouve dans la plus grande partie de son vocabulaire et dans ses principales lois grammaticales. Il est modifié dans la prononciation par des articulations empruntées à l'italien, qui fournit, après l'arabe, le plus de mots à cet idiome. Les Maltais se servent d'ailleurs de l'alphabet latin, légèrement modifié. Leur littérature, à part les traductions du *Nouveau Testament*, se réduit à des chansons populaires, à des moralités et proverbes versifiés. Il a été publié des *Grammaires maltaises* par Vassali (Malte, 1827, in-8) qui avait aussi dressé un *Lessicon maltese* (1796), par Pazzavecchia (Ibid., 1845, in-8), etc. Vassali a donné en outre *Motti, aforismi e proverbi maltesi, raccolti, interpretati*, etc. (Malte, 1828, in-8).

Cf. J.-H. Mai : *Specimen linguæ punicae in hodierna Malitensium superstitie* (Marbourg, 1718, in-8); — Agius de Soldanis : *Della lingua punica usata da' Maltesi* (Rome, 1750, in-8); — Gesenius : *Essai sur la langue maltaise* (Leipzig, 1810, in-8, allem.); — de Siane, dans le *Journal asiatique* (mai 1846).

**MALTE-BRUN** (Malte-Conrad BRUN, dit), géographe français, d'origine danoise, né à Thisted (Jutland) le 12 août 1775, mort à Paris le 14 décembre 1826. Destiné à l'état ecclésiastique, il en fut détourné par une double passion pour la littérature et la politique. Il composa des poèmes en l'honneur des gloires nationales du Danemark, mais ses écrits sur les affaires publiques lui attirèrent des poursuites qui le forcèrent de s'expatrier. Il vint en France, où il témoigna pour Bonaparte, premier consul, un enthousiasme qui se changea en aversion contre l'empereur. Il écrivit dans le *Journal des Débats*, la *Quotidienne*, et eut comme publiciste un rôle que firent oublier les services du géographe. À ce dernier titre, il a donné à la France deux publications aussi importantes que populaires : *Géographie mathématique, physique et politique de toutes les parties du monde*, avec Edme Mentelle et Herbin (Paris, 1803-1807, 16 vol. in-8, avec *Atlas* in-fol.), rééditée et remaniée par Huot (1831-37, 12 vol. in-8, et *Atlas*), et *Précis de géographie universelle*, précédé de l'*Histoire de la géographie* et de sa *Théorie générale* (Ibid. 1810-29, 8 vol. in-8, avec cartes), aussi rééditée plusieurs fois sous le titre de *Géographie universelle*, avec les modifications nécessaires, par N. Huot, E. Cortambert, Th. Lavalée et le fils de l'auteur (1853, 6 vol. gr. in-8, 1856-61, 8 vol. gr. in-8, en 16 tomes; 1856-62, 6 vol. gr. in-8; 1857-59, 2 vol. in-4, illustré.)

On a en outre de Malte-Brun : *Tableau historique et physique de la Pologne* (Ibid., 1807, in-8; nouv. édit. revue par Chodzko, 1830, 2 vol. in-8); *Annales des voyages, de la géographie et de l'his-*

toire (1808-15, 24 vol. in-8), continuées avec Eyniès (1815 et suiv.); *Traité élémentaire de géographie* (Ibid., 1830-31, 2 vol. in-8, et *Atlas*), etc.; puis, en dehors de la géographie et des voyages: *Essais poétiques* (Poetiske Forsæg; Copenhague, 1797, 2 parties); *Projet d'association coloniale de la Nouvelle-Scandinavie* (Paris, 1804); le *Spectateur ou Variétés historiques, littéraires, critiques politiques et morales* (Ibid., 1814-15, 3 vol. in-8), contenant l'*Apologie de Louis XVIII*, publiée séparément (1815, in-8, 3 édit.); les *Partis* (Ibid. 1818, in-8), etc. Il a été formé par G. Nachet un recueil de *Mélanges scientifiques et littéraires de Malte-Brun* (Ibid., 1828, 3 vol. in-8).

Cf. Bory de Saint-Vincent: *Notice biographique*, dans la *Revue encyclopédique*, t. XXVI (1837); — Quérard: *la France littéraire*; — J.-N. Huot, dans l'*Encyclopédie des gens du monde*.

**MAMBRIANO (LE)**, poème italien de Fr. Bello (voy. ce nom).

**MAMBRUN** (le P. Pierre), poète latin moderne, né en 1600 à Clermont-Ferrand, mort le 31 octobre 1661. Il entra dans la Société de Jésus, et enseigna la philosophie à Caen, où il compta Huet parmi ses élèves, puis la théologie à La Flèche. Ses poèmes, où domine l'imitation de Virgile, sont au nombre des meilleures poésies latines du XVII<sup>e</sup> siècle. Le plus considérable est intitulé: *Constantinus, sive De Idolatria debellata*, en douze chants (Paris, 1658, in-4). Les autres sont: *Delphino cumæ regis* (Paris, 1638, in-4); *Eclogæ* et *De Cultura animi libri IV* (La Flèche, 1661, in-4). Il a écrit en outre un traité, *De poemate epico* (Paris, 1652, in-4). Ses *Œuvres* ont été réunies (La Flèche, 1661, in-fol.).

Cf. Tizon du Tillet: *Parnasse français*.

**MAMERT** (Claudien), *Mamertus Claudianus* Edicius, philosophe et poète latin du V<sup>e</sup> siècle, mort vers 474. Il était prêtre du diocèse de Vienne dont son frère, saint Mamert, était évêque. Sidoine Apollinaire, son ami, loue pompeusement son savoir et son talent universel. On a de lui un traité: *De Statu animæ*, dont on a dit que Descartes s'est inspiré; imprimé avec d'autres écrits du même genre dès 1482 (Venise, in-4), il a été édité à part (Bâle, 1520, in-8). On le croit auteur de l'hymne de l'Eglise *Pange lingua*, ainsi que du poème en l'honneur des doctrines chrétiennes, *Carmen contra vanos*, attribué aussi à saint Paulin de Nole, et dont la versification est remarquable pour le temps.

Cf. S. Apollinaire, IV<sup>e</sup> et V; — Fabricius: *Corpus poetarum christianorum*, p. 755; — Germain: *De Mamerti Claudiani scriptis et philosophia*, thèse (Montpellier, 1840, in-8).

**MAMERTIN** (Claude), *Claudius Mamertinus*, panégyriste latin du III<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il professait à Trèves. On a de lui deux *Panégyriques de Maximien Hercule*, dont un pour l'anniversaire de sa naissance (*genethliacus*). Ils sont insérés dans le recueil des *Panégyrici veteres* (Venise, 1728, in-4), avec un *Panégyrique de Julien* qui est d'un autre Claude Mamertin, préfet d'Illyrie.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. I; — Heyne: *Opuscula academica*, t. VI.

**MAN (LE)**, **POCOMAN** et **POCONCHI**, idiome de l'Amérique centrale parlé dans le Guatemala depuis la frontière mexicaine jusqu'à l'État de San-Salvador et aussi dans l'État de Vera-Paz. Il a une grande ressemblance avec le *kachiquel* (voy. ce mot). Dans l'idiome man les substantifs n'ont pas d'inflections pour marquer le genre ou le nombre. On y forme des substantifs dérivés par l'addition aux adjectifs des syllabes *el* et *il*. Les infinitifs des verbes passifs s'emploient comme autant de substantifs. Les adjectifs sont indéclinables.

Cf. Thomas Gage: *Briève instruction pour apprendre*

*la langue indienne appelée Poconchi* (Paris, 1676, in-12); — H.-E. Ludewig: *the Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8).

**MANASSÈS** (Constantin), écrivain byzantin du XII<sup>e</sup> siècle. Il est l'auteur d'une chronique qui commence à la création du monde et s'arrête en 1081. Elle est dans cette prose rythmée qu'on désigne sous le nom de « vers politiques ». Publiée d'abord par Meursius, avec la traduction latine de Leunclavius (Leyde, 1616, in-4), elle a été insérée dans les Byzantines du Louvre et de Bonn. Manassès avait aussi composé un roman en vers politiques, intitulé *Amours d'Aristandre et de Callistée*; il nous en reste des fragments que Boissonade a publiés à la suite du roman de *Dronille et Chariclée* (Paris, 1819, 2 vol. in-12); on les trouve aussi dans les *Erotici scriptores* de Teubner (Leipzig, 1858-1859, 2 vol. in-12).

Cf. Smith: *Dictionary of greek and roman biography*.

**MANCEL** (Georges), érudit français, né à Caen en 1812, mort dans cette ville en 1862. L'un des conservateurs de la bibliothèque, il a publié un certain nombre de savants écrits sur les antiquités et l'histoire de son pays, et dirigé depuis 1852 la *Normandie illustrée*. [*Dict. des Contemp.*, les trois premières édit.].

Cf. De la Sicotière: *Notice biograph. et littér. sur G. Mancel* (Caen, in-8).

**MANCHETTES**, terme de bibliographie. On appelle ainsi les notes en petit texte ou les courts sommaires d'alinéas et paragraphes qui s'impriment à la marge d'un livre. Cette disposition typographique, très-usitée autrefois, avait l'avantage pour les notes de rapprocher l'explication de la chose jugée obscure, et pour les sommaires de marquer clairement la marche suivie par l'auteur et l'enchaînement de ses idées. Appliquées aux manuscrits, les notes marginales ont été l'occasion de bien des interpolations, par la facilité avec laquelle, sous la plume des copistes, elles passaient de la marge dans le texte. On a abandonné aujourd'hui cet usage, soit par une économie de travail typographique et de dépense, soit parce qu'on se préoccupe plus de produire des livres qui aient pour l'œil un bel aspect que de fournir au lecteur des explications et des moyens de se rendre compte.

**MANCINI** (Laure, Olympe, Marie, Hortense et Marie-Anne), nièces du cardinal Mazarin. De ces cinq sœurs qui eurent un rôle dans la société aristocratique du XVII<sup>e</sup> siècle, les deux dernières exercèrent une certaine influence sur les lettres. On a publié des *Mémoires* sous les noms de Marie (Leyde, 1678) et d'Hortense: les seconds sont attribués à Sain-Réal.

Cf. Am. Ronde: *Les Nièces de Mazarin* (Paris, 1856, in-8); — A. Jal: *Dictionn. critique*.

**MANCO-CAPAC**, tragédie de Leblanc-le-Guillet (voy. ce nom).

**MANDAJORS** (Jean-Pierre DES OURS DE), érudit français, né en 1679 à Alais, où il est mort en 1747. Il était fils d'un archéologue signalé par ses hasardeuses conjectures sur l'état de l'ancienne Gaule. Admis en 1712 à l'Académie des inscriptions, il y donna de bons *Mémoires* sur la géographie ancienne de la France, publia un ouvrage estimé, sous ce titre: *Histoire critique de la Gaule narbonnaise* (Paris, 1733, in-12), et inséra de savantes dissertations dans divers recueils. Il est aussi l'auteur d'*Arlequin valet de deux maîtres*, pièce jouée au Théâtre-Italien en 1714.

Cf. Frérot: *Éloge*, dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*, t. XXI.

**MANDAR** (Michel-Philippe, dit Théophile), orateur et publiciste français, né le 19 septembre 1759 à Marines, près de Pontoise, mort le 2 mai 1823.

Il fut élevé au collège de Juilly. Dès le début de la Révolution, il se signala entre les orateurs populaires par l'énergie et la facilité de sa parole, et eut une certaine influence au club des Jacobins. On a de lui : *Des Insurrections, ouvrage philosophique et historique* (Paris, 1793, in-8) ; *le Génie des siècles*, poème en prose, en huit chants (Paris, 1794, in-8) ; *Philippique destinée à être lue dans les deux Chambres du parlement d'Angleterre* (Sophopolis [Paris], 1798, in-8) ; *Prière à Dieu, récitée par le pape, le clergé, le Sénat, le Corps législatif et le peuple, en actions de grâces pour le sacre de l'empereur Napoléon* (Paris, 1804, in-4), destinée à appeler les bienfaits du nouveau souverain ; des traductions de l'anglais ; etc. — Son oncle, Jean-François MANDAR, né en 1732, mort en 1803, fut professeur au collège de Juilly et supérieur général de l'Oratoire. Il a laissé un *Panegyrique de saint Louis* (1772), un *Voyage à la Grande-Chartreuse*, en vers (1782), et des *Sermons* (1815).

Cf. Quérard : *la France littéraire* ; — Louis Blanc : *Histoire de la Révolution française*.

**MANDCHOUË (LANGUE)**, parlée dans l'empire chinois par les Tongouses. Ces peuples reçurent à la fin du <sup>xvi</sup><sup>e</sup> siècle le nom de Mandchoux, lors de la réunion de toutes les hordes de la Mandchourie. Malgré l'extension du nom des Mandchoux en Chine, leur langue ne s'est pas beaucoup répandue hors de leur province originaire. Toutefois elle est parlée à la cour de Pékin, où règne une dynastie de leur nation. Il a été émis des opinions très-diverses sur l'origine et la composition de cette langue. On croit savoir qu'elle n'est pas d'une formation très-ancienne, au moins dans l'état où nous la connaissons. Siebold a constaté de grandes analogies entre elle et le japonais. Un écrivain mongol, Abougasi, y voit un composé de mongol et de chinois. D'autres linguistes ont hasardé des hypothèses fondées sur des ressemblances, fortuites peut-être, avec le grec, le latin, l'allemand, etc. Quoi qu'il en soit, Abel Rémusat a reconnu dans la formation du mandchou, en premier lieu, des mots qui sont communs à tous les idiomes tongouses et qui forment ici le fond même de la langue ; secondement, des mots empruntés au Mongol depuis environ deux siècles ; une troisième série de mots tirés du chinois, constituant pour ainsi dire la langue scientifique ; enfin des mots venus de l'Inde avec le bouddhisme et propagés par l'enseignement de cette doctrine. Les mots étrangers dont le vocabulaire du mandchou s'est successivement augmenté sont dans la proportion d'un cinquième. Les empereurs de la dynastie mandchoue s'efforcèrent d'éliminer les termes empruntés, en faisant créer par des compagnies savantes des équivalents tirés des racines de la langue. Khang-hi, contemporain de Louis XIV, fit rédiger un dictionnaire intitulé *Miroir de la langue tartare-mandchoue*. L'empereur Kien-long ne déploya pas moins de zèle en faveur de sa langue maternelle par des travaux analogues, des traductions des ouvrages classiques de la Chine et par des décrets pour son emploi par les fonctionnaires du gouvernement.

On a beaucoup vanté et sans doute exagéré la richesse et la beauté de la langue mandchoue qui, selon Abel Rémusat, est inférieure au chinois sous presque tous les rapports, mais dont la prononciation est douce et harmonieuse. Il semble hors de doute que le mandchou, actuellement langue polysyllabique, a été originairement composée de monosyllabes. Sa grammaire et sa syntaxe donnent lieu à des remarques intéressantes : le mandchou n'a ni article, ni genre ; il a des signes pour désigner les cas et distinguer les nombres ; il a des affixes syllabiques pour marquer dans les verbes les temps, les modes, les conjugaisons ; il abonde en formes dérivatives qui indiquent les diverses

modifications des verbes transitif, collectif, négatif, etc., etc., dont presque tous sont susceptibles de cinq formes. L'impératif est la racine des verbes. Le mandchou a des pronoms, des prépositions ou plutôt des postpositions, des conjonctions. Sa construction est exactement inverse. La place de chaque mot est invariablement marquée dans toute phrase, ce qui donne à la langue de la roideur et à tous les écrits un style uniforme.

Les Mandchoux ne possédaient pas d'écriture particulière avant le commencement du <sup>xviii</sup><sup>e</sup> siècle. Vers cette époque on composa un alphabet calqué sur celui des Mongols et complété au moyen de certains signes destinés à reproduire quelques sons particuliers. Cette écriture, révisée en 1641 par un savant nommé Takai, sur l'ordre de l'empereur Taï-Tsoug, fut généralement adoptée et son usage a été conservé. Il est composé de trente-neuf caractères et groupes syllabiques, qui peuvent se réduire à cinq voyelles et treize consonnes. Langlès a publié l'*Alphabet mandchou* (Paris, 3<sup>e</sup> édit. 1807, gr. in-8). Il a été donné, en français, des *Grammaires* du mandchou par le P. Amyot dans les *Mémoires concernant les sciences et les arts des Chinois*, t. XIII, et par Conon de La Gabelentz (*Éléments de la grammaire mandchoue* ; Altenbourg, 1832, in-8), en latin par Kaulen (Ratisbonne, 1855, in-8). On doit aussi au P. Amyot un *Dictionnaire tartare-mandchou et français*, publié par Langlès (Paris, 1789, 3 vol. in-4), et à Klaproth une *Chrestomathie mandchoue* (Ibid., 1823, in-8).

Cf. Abel Rémusat : *Recherches sur les langues tartares* (Paris, 1820, in-4) ; — Schott : *Versuch über die tartarischen Sprachen* (Berlin, 1836, in-4).

**MANDEMENT**, écrit terminé par des prescriptions qu'un évêque adresse aux fidèles de son diocèse, en prenant possession de son siège, à l'époque des jubilés ou à l'occasion de quelque événement religieux, et chaque année au commencement du Carême. Il y a eu des mandements fameux par la fermeté ou la violence que leurs auteurs ont mise à défendre les prérogatives de l'Eglise contre l'esprit du siècle et les lois de l'État. Il y en a eu d'autres remarquables au point de vue littéraire, par l'élévation des pensées et la beauté de la forme. On cite comme des chefs-d'œuvre les *Mandements* de Bossuet et de Fénelon. Ceux de Massillon, qui sont nombreux, méritent aussi d'être cités. L'intérêt des mandements tient le plus souvent à des choses de circonstance, et il est rare que les recueils de ces sortes d'instructions survivent à leurs auteurs.

**MANDEVILLE** (sir John), voyageur anglais, né à Saint-Albans vers 1300, mort à Liège en 1371. Après avoir visité ou habité la Palestine, l'Égypte, la Perse, l'Inde, la Tartarie, la Chine, etc., il rédigea et dédia à Edouard III en 1356 le récit de ses voyages. Familier avec l'Orient, mais trop crédule, il mêle des contes merveilleux à ses observations personnelles. Son ouvrage n'en fut que plus populaire. Mandeville l'avait rédigé d'abord en latin, puis en français, puis en anglais ; ce fut le texte français qui fut publié le premier (Lyon, 1480) ; il en parut une traduction italienne par Pietro de Cornero (Milan, 1480) ; deux traductions allemandes (Augsbourg, 1481 ; Strasbourg, 1484), une traduction hollandaise (Anvers, 1494). Le texte anglais, édité par Wynkyn de Worde (Westminster, 1499, in-8), a été réimprimé (Londres, 1725, in-8), notamment, avec une introduction, des notes et un glossaire par M. Halliwell (Ibid., 1839, in-8).

Cf. D'Israeli : *Amenities of Literature* ; — Halliwell : *Introduction* à son édition.

**MANDEVILLE** (Bernard de), poète et moraliste anglais, d'origine hollandaise, né à Dort vers 1670, mort en 1733. Il vint à Londres exercer la médecine. Incrédule, et de l'école de Hobbes, il écrivit

plusieurs ouvrages originaux, dont le principal, la *Fable des abeilles* (the Fable of the bees, Londres, 1723, in-8), développe avec un talent satirique cette thèse que les vices des particuliers sont les éléments nécessaires du bien-être et de la grandeur d'une société. Les juges menacèrent de faire un procès à l'auteur, et les moralistes spiritualistes, Hutcheson, Berkeley, le réfutèrent. On cite encore : *Libres pensées sur la religion* (Free thoughts on religion).

Cf. Chauffepié : *Nouveau dictionnaire historique et critique*; — Shaw : *History of english literature*.

MANDINGUE, langue de l'Afrique parlée dans la Nigritie, et qui domine de la Gambie au Niger. Elle renferme plusieurs dialectes; les principaux, que l'on pourrait presque considérer comme des langues sœurs, sont le *bambouk*, parlé dans l'état de ce nom et dans lequel le wolof, le foulah, le maure et le portugais entrent pour une grande proportion, et le *hambara*, usité dans le pays de ce nom et qui offre des particularités moins tranchées. Le mandingue, malgré l'abondance des sons gutturaux, est une langue douce et harmonieuse; les voyelles *a, i, o*, ont chacune deux sons différents, l'un à trois, l'e en quatre. La conjugaison régulière est très-riche.

Cf. Maxwell Macbrair : *Grammar of the mandingo language with vocabulary* (Londres, 1837).

MANDRAGORE (LA), comédie de Machiavel, conte de La Fontaine (voy. ces noms).

MANDUCUS, personnage des *Atellanes* (voy. ce mot).

MANÉTHON, en égyptien *Manethoth*, en grec Μανηθώς ou Μανέθων, savant prêtre égyptien, qui le premier écrivit en grec sur l'histoire et les croyances de l'Égypte. Il naquit à Sébennyté et vécut sous Ptolémée Philadelphe, dans le III<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Sa science et sa sagesse sont attestées par la réputation dont il jouit auprès des anciens, et qui s'est transmise à la postérité. Il écrivit un traité cité par Plutarque, Jamblique, Élien, Porphyre, sur les doctrines des Égyptiens concernant les dieux, les lois morales et l'origine du monde; mais le plus renommé de ses ouvrages était un *Histoire de l'Égypte*. Elle est perdue, de même que le traité précédent. Nous n'en possédons que des extraits faits par Jules l'Africain et Eusèbe, ainsi qu'un passage cité par Josephé. L'ouvrage complet se composait de trois livres et remontait aux temps mythiques, pour lesquels l'auteur comptait 24 900 ans. Venaient ensuite les trente dynasties des souverains nationaux, depuis Manès jusqu'à Nectanebus, comprenant une période de 3555 ans. Cette dernière période faisant remonter l'histoire de l'Égypte au delà de l'époque assignée au déluge par la chronologie de la Bible, Jules l'Africain et Eusèbe rétablirent la concordance par des mutilations. C'est d'après ce texte ainsi modifié que Georges le Syncelle réunit les extraits du livre de Manéthon; il y ajouta des données fournies par un ouvrage apocryphe fait aussi pour donner raison aux dates de la Bible. Les savants modernes, surtout depuis les travaux de Champollion, se sont efforcés de rétablir la chronologie de l'ouvrage primitif. On trouve les extraits de l'*Histoire de l'Égypte* dans le *De Emendatione temporum* de Scaliger (Paris, 1583, in-fol.) et dans les *Fragmenta historicorum graecorum* de la Bibliothèque Didot (1848). Annius de Viterbe, dans ses *Antiquitatum variarum volumina XVII* (Rome, 1498, in-fol.), a supposé des fragments de Manéthon, comme de beaucoup d'autres auteurs anciens.

On a, sous le nom de Manéthon, un poème grec en six livres, intitulé Ἀποτελεσματικά, *Sur l'influence des astres*. Il n'est pas tout entier de la même main. Les livres II, III et VI paraissent

être du III<sup>e</sup> siècle après J.-C., les autres sont des compilations formées de fragments qui appartiennent à des époques diverses. Ce poème, édité d'abord par Gronovius (Leyde, 1698, in-4), a été réédité, avec de nombreuses corrections, par Axt et Rigler (Cologne, 1832, in-8), puis par M. Kœchly, dans les *Poetae bucolici et didactici* de la Bibliothèque Didot (1851), et dans la collection Teubner (Leipzig, 1859, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. IV; — Larcher : *Sur la Chronologie de Manéthon*, dans sa traduction d'Hérodote, t. IV; — Bunsen : *Aegyptens Stelle in der Weltgeschichte* (Hambourg, 1845); — Rigler : *De Manethone astrologo* (Cologne, 1828).

MANFRED, drame de Byron (voy. ce nom).

MANFREDI (Eustachio), philosophe, poète, jurisconsulte et mathématicien italien, né en 1674 à Bologne, où il mourut en 1739. Il fut correspondant de l'Académie des sciences de Paris et de la Société royale de Londres. Il a été fort vanté par les critiques italiens, qui trouvent dans ses *Canzoni* et ses *Sonnets* (Bologne, in-12, et Parme, 1793, in-8) le nerf de Dante et l'élégance de Pétrarque. Ses ouvrages offrent du moins beaucoup de sens et de clarté; on cite : *Vie de Malpighi*, publiée dans les *Vite degli Arcadi illustri*; *Elementi della Cronologia* (Bologne, 1744, in-4); *Ephemerides motuum caelestium ab anno 1715 ad annum 1725* (Bologne, 1715-1725, 4 vol. in-4), etc.

Cf. G.-P. Zanotti : *Vita di E. Manfredi* (Bologne, 1745, in-4); — Fontenelle : *Eloge de Manfredi*.

MANGENOT (l'abbé Louis), littérateur français, né en 1694 à Paris, mort le 9 octobre 1768. Il prit les ordres et devint chanoine du Temple, mais s'occupa surtout de littérature. De 1727 à 1731, il collabora au *Journal des Savants*. Il a composé de gracieuses pièces de vers, parmi lesquelles on distingue l'épigramme intitulée *Le Rendez-vous*. Ses *Poésies* ont été réunies (Maëstricht [Paris], 1776, in-8).

Cf. Desessarts : *les Siècles littéraires de la France*; — Quérard : *la France littéraire*.

MANGET (Jean-Jacques), médecin et érudit suisse, né en 1652 à Genève, mort le 15 août 1742. Il acquit une grande réputation, et publia des compilations importantes pour l'étude de l'art médical. Nous citerons : *Bibliotheca scriptorum medicorum veterum et recentium* (Genève, 1731, 4 vol. in-fol.).

Cf. Senebier : *Histoire litt. de Genève*, t. II.

MANIFESTE. — Voyez PROCLAMATION.

MANLIUS (Marcus ou Caius), poète latin du I<sup>er</sup> siècle après J.-C. Sa vie est inconnue, et son poème, *Astronomica*, n'est pas mentionné par les anciens. Selon Pingré, Firmicus Maternus l'a imité en prose dans sa *Mathesis*. Un passage d'une lettre de Gerbert montre que ce pape le connaissait. Le Poggé en découvrit un manuscrit. Ce poème, qui est inachevé, se divise en cinq chants. Le premier traite de l'origine du monde, de la terre, des signes du zodiaque et des autres constellations, de la voie lactée, des planètes, des comètes et des météores. Le second établit les rapports qui existent, selon le poète, entre les corps célestes et les choses de la terre. Les trois derniers ont rapport à l'influence de chaque signe sur la vie humaine. Au point de vue de la science, les *Astronomiques* présentent quelques notions d'une vérité surprenante pour le commencement de l'ère chrétienne. Comme composition poétique, c'est une œuvre remarquable, surtout dans les descriptions et les épisodes; mais dans les détails techniques le style devient pénible et obscur. L'édition princeps fut donnée par J. Regiomontanus (Nuremberg, s. d., in-4). Parmi les éditions suivantes, on cite comme les meilleures celles de

Scaliger (Paris, 1579, 1590, in-8), de Bentley (Londres, 1739, in-4), de Stæber (Strasbourg, 1787, in-8), de Pingré, avec traduction française (Paris, 1788, 2 vol. in-8), de F. Jacob (Berlin, 1846, in-8).

Cf. F. Jacob : *De M. Manilio poeta* (Lubeck, 1833-1836, 4 parties in-4) ; — Pingré : *Préface* de son édition.

**MANKS (LE)**, dialecte parlé dans l'île de Man (voy. GAÉLIQUE).

**MANLIUS CAPITOLINUS**, tragédie de La Fosse ; — **MANLIUS TORQUATUS**, tragédie de M<sup>me</sup> de Ville-dieu (voy. ces noms).

**MANNERT** (Conrad), historien allemand, né à Altdorf le 17 avril 1756, mort à Munich le 27 septembre 1834. Il fut professeur d'histoire à Altdorf, Landshut et Munich. Il a publié de sérieux travaux : *Histoire des Vandales* (Geschichte der Vandalen ; Leipzig, 1785) ; *Histoire des successeurs d'Alexandre* (Gesch. der Nachfolger Al.'s ; Ibid., 1787) ; *Histoire de la Bavière* (Gesch. Bayerns ; Ibid., 1826, 2 vol.) ; *Histoire des Allemands* (Gesch. der Deutschen ; Stuttgart, 1828-30, 2 vol.), etc. Il a donné avec Ukert une savante *Géographie des Grecs et des Romains* (Nuremberg, 1792-1825, 10 vol. in-8).

**MANNORY** (Louis), littérateur français, né en 1696 à Paris, où il est mort en 1777. Avocat de quelque renom, il se fit remarquer dans les lettres par ses attaques contre Voltaire. Il éditait le *Voltaireana* (Paris, 1748, in-8), recueil des satires et épigrammes contre le philosophe. On lui doit une collection curieuse, intitulée *Plaidoyers et Mémoires concernant des questions intéressantes* (Paris, 1759, 18 vol. in-12).

Cf. Ch. Nisard : *les Ennemis de Voltaire*.

**MANNYNG** (Robert). — Voyez ROBERT.

**MANOEL DO NASCIMENTO** (Francisco), poète portugais, né à Lisbonne en 1734, mort à Paris en 1819. Il entra dans sa jeunesse dans la carrière ecclésiastique. Une traduction de *Tartufe* qui lui fut imputée le força de s'exiler. Il a produit, sous le nom arcadien de *Filinto Elysio*, un très-grand nombre d'odes, de satires, de sonnets et d'épîtres. Il a donné des traductions très-vantées de plusieurs ouvrages français, des *Fables* de La Fontaine, de *Vert-Vert*, des *Martyrs*. Le recueil de toutes ses poésies a été imprimé à Paris (1817-19, 11 vol. in-8). Ses *Odes lyriques* ont été traduites par M. Sané (Paris, in-8).

Cf. Ferd. Denis : *Résumé de l'histoire littéraire de Portugal* (Paris, 1823, in-18).

**MANOIR DE BRACEBRIDGE (LE)**, roman de W. Irving (voy. ce nom).

**MANON LESCAUT**, célèbre roman de l'abbé Prévost d'Exiles (voy. ce nom).

**MANOU** (Lois DE). Ce recueil, appelé *Manava Dharma sastra*, passe pour l'œuvre d'un être supérieur, souvent cité dans la littérature indienne, et considéré dans les *Védas* comme le père commun des hommes. C'est une sorte de codification des doctrines philosophiques de l'Inde, la traduction en règles et préceptes des *Védas* eux-mêmes. Il est écrit en langue sanscrite ; on l'a divisé en douze livres, comprenant 5370 vers. Le texte que nous possédons diffère peu, on le croit, de sa plus ancienne rédaction. Il est difficile de fixer la date de celle-ci ; même de décider si elle est antérieure à l'avènement du bouddhisme, c'est-à-dire au VI<sup>e</sup> siècle avant notre ère. Divers autres codes ont porté aussi, mais sans raison, le nom de Manou.

Le *Manava Dharma sastra* a été traduit en anglais par W. Jones (Calcutta, 1794 ; Londres, 1796). Le texte sanscrit a été publié par Chamney Haughton (Londres, 1825, 2 vol. in-4), et plus tard avec le commentaire de Kulluka Bhatta (Calcutta, 1830, 2 vol. in-8). Il en a été donné une édition en

sanscrit, en bengali et en anglais sous le titre de *The Laws of Manu* (Calcutta, 1832). Loiseleur Deslongchamps a publié le texte des *Lois de Manou* avec une traduction française (Paris, 1830-33, 2 vol. in-8).

**MANRIQUE** (Jorge), poète espagnol, fils de Rodrigo, comte de Paredes, né vers 1420, mort en 1479. Commandeur de l'ordre de Saint-Jacques et brave capitaine, sa mort glorieuse dans une expédition a fait de lui le héros d'une légende. Il s'est rendu célèbre comme poète, en écrivant, sous le titre de *Coplas de Jorge Manrique*, une élégie sur la mort de son père, en cinq cents vers, divisés en stances de l'ancien rythme espagnol. Voici l'une d'elles :

Nuestras vidas son los ríos  
Que van a dar en la mar,  
Que es el morir :  
Allí van los senorios  
Derechos a se acabar  
Y consumir :  
Allí los ríos caudales,  
Allí los otros medianos  
Y mas chicos,  
Allegados son iguales  
Los que viven por sus manos  
Y los ricos.

(Nos vies sont les fleuves — Qui vont se jeter dans la mer, — Qui est le mourir : — Là vont les seigneuries — Droit se perdre — Et se consumer ; — Là les fleuves abondants, — Là les autres moyens — Et plus petits, — Réunis sont égaux — Ceux qui vivent de leurs mains — Et les riches.)

Cette longue élégie, qui, suivant M. de Puibusque, dégénère en homélie et qui, d'autre part, est d'un rythme d'allure trop légère et trop vive pour la gravité du sujet, fut surtout goûtée pour la pureté de la versification. Suivant Lope de Vega, elle mérite d'être écrite en lettres d'or. Luis de Aranda en a publié un lourd commentaire sous le titre de *Moral sentido*, et il en existe de nombreuses paraphrases. L'écrivain américain Longfellow l'a traduite en anglais, avec bonheur (Boston 1833, in-12). Les œuvres de Manrique se trouvent dans le *Cancionero general*, l'édition de Madrid de 1779 et 1799 contient les gloses des commentateurs.

Cf. Clarus : *Darstellung der spanischen Literatur im Mittelalter*, t. II ; — Volanque : *Origines de la poésie espagnole* ; — A. de Puibusque : *Hist. comparée des littér. espagnole et française*.

**MANSI** (Jean-Dominique), savant prélat italien, né à Lucques le 16 février 1692, mort le 27 septembre 1769. De l'ordre des Clercs de la Mère de Dieu, il professa la théologie à Naples. Il devint en 1765 archevêque de Lucques. Outre des ouvrages spéciaux de casuistique, de dogme et d'histoire ecclésiastique, on lui doit une importante publication, *Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio* (Florence, 1759-1798, 31 vol. in-fol.) et de savantes éditions d'ouvrages ou de recueil théologiques.

Cf. Zauli : *Vita D. Mansi* (Venise, 1779).

**MANSO** (Giambattista), marquis DE VILLA, littérateur italien, né à Naples en 1570, mort en 1645. Il fonda le collège des Nobles dans cette ville et fut l'ami du Tasse, dont il a écrit la *Vie* (Naples, 1619, in-4). On cite en outre des *Dialogues sur l'amour* (Milan, 1608, in-4) et des *Poésies* (Venise, 1635, in-12).

**MANSO** (Jean-Gaspard-Frédéric), historien et philologue allemand, né à Blasionzell (Gotha) le 26 mai 1692, mort à Breslau, le 9 juin 1826. Il fut professeur au gymnase de Gotha, puis recteur du Magdalenum de Breslau. On a de lui : *Essais sur la mythologie grecque et romaine* (Versuche über einige Gegenstände aus der Myth., Leipzig, 1794) ; *Essai sur l'histoire et la constitution de*

*Sparte* (Sparta, ein Versuch zur Aufklärung, etc., *Ibid.*, 1800-1805, 3 vol.); *Histoire de la Prusse depuis la paix de Hubertsbourg* (Geschichte des preussischen Staates, seit, etc.; Francfort, 1819-1820, 3 vol.); plusieurs volumes de *Mélanges*, etc.; des éditions de *Mélégre*, de *Bion et Moschus*, etc. Cf. Mahul : *Annuaire nécrologique* (1887).

MANTEAU (LE), comédie d'Andrieux (voy. ce nom).

MANTEAUX ou RÔLES A MANTEAUX, emploi de théâtre. Ces mots désignent les personnages de comédie pour lesquels le manteau paraissait un vêtement convenable, à cause de leur âge, de leur condition sociale, de leur caractère : tels furent les procureurs, les notaires, les tuteurs, les oncles ou même les pères, quand leurs rôles ne prenaient pas un caractère plus déterminé, comme celui de pères nobles, de grimes, de ganaches, etc. (Voy. ces mots).

MANTRAS, c'est-à-dire *Ce qui fait penser*. On range sous cette dénomination les prières et les hymnes sanscrites de la période la plus ancienne, c'est-à-dire celle des hymnes sacrées du *Védas*, antérieure à celle de la poésie brahmanique.

MANUCE (Alde), Aldus MANUTIUS ou Aldo MANUZO, célèbre imprimeur, grammairien et helléniste, né à Bassiano près Velletri en 1449, mort le 3 février 1515 à Venise. Il fonda dans cette ville, vers 1490, l'imprimerie qui a servi à populariser les chefs-d'œuvre de l'antiquité. Le prince de Carpi et le neveu de Pic de la Mirandole lui fournirent l'argent nécessaire pour son établissement. Le premier livre daté qui en sortit, le 1<sup>er</sup> février 1494, est les *Érotémata* de Constantin Lascaris. Mais il paraît que d'autres impressions, sans date, particulièrement celle du poème de Musée, furent faites auparavant. Tout en dirigeant son atelier, Alde composa une *Grammaire latine* (1501) et une *Grammaire grecque* (1515). De ses presses sortirent : *Aristote*, *Théocrite*, *Hésiode*, *Platon*, *Hippocrate*, *Galien*, *Iamblique*, *Proclus*, *Porphyre*, *Synésius*, *Aristophane*, les *Epistolographes grecs*, les *Astronomiques*, *Lucrèce*, les *Anciens poètes chrétiens*. C'est en 1500 que fut employée pour la première fois l'écriture aldine ou italique, sur le modèle fourni à Alde par l'écriture de Pétrarque, et dont Jean ou François de Bologne dessina et grava les caractères. Ces caractères servirent d'abord pour un *Virgile*, imprimé dans le format in-18, pour inaugurer des publications correctes et à bon marché. Malgré la modicité du prix de vente de ces ouvrages (2 fr. 50 de notre monnaie), des contrefaçons de Florence, de Fano et de Lyon rendaient illusoires les privilèges accordés à Manuce par le sénat de Venise, par Alexandre VI, Jules II et Léon X. La marque typographique d'Alde, restée celle de sa famille, était une ancre dont un dauphin embrasse la branche et de chaque côté de laquelle on lit, en deux syllabes : AL DUS. Elle parut pour la première fois dans l'édition de *Dante* de 1502.

En 1505, puis de 1510 à 1511, la guerre força Manuce d'interrompre ses utiles impressions. Mais les difficultés financières furent aplanies par ses protecteurs, et son imprimerie reprit toute son activité. Il était soutenu dans ses travaux par une véritable académie qu'il avait fondée dans sa maison, et qu'un diplôme impérial de Maximilien I<sup>er</sup> constituait régulièrement. Là se rencontraient à jours fixés Bembo, Alcandre, Marc Musurus, Érasme, le prince de Carpi, des philosophes et des sénateurs de Venise. Alde, doué d'une activité infatigable, trouvait encore le temps de faire un cours public de littérature grecque et latine.

A sa mort, son fils Paul MANUCE, né à Venise en 1512, mort en 1574, n'avait que quatre ans. Le beau-père d'Alde, André Turrizan d'Asola, dirigea les travaux de l'imprimerie. En 1533 seulement,

Paul Manuce succédait à son père, dont il suivit les traditions. Il donna la préférence aux auteurs latins et prépara une grande édition de Cicéron avec commentaire. Paul, à la suite de difficultés de famille, accepta de Pie IV l'offre d'aller à Rome diriger l'impression des Pères de l'Eglise. Il y demeura jusqu'à sa mort, tout en conservant la surveillance de ses ateliers de Venise.

Alde MANUCE, le Jeune, fils du précédent, né à Venise en 1547 et mort en 1597, est le troisième et le dernier représentant de sa famille. Quoique aussi instruit que les fondateurs de sa maison, il n'était pas animé de leur esprit de suite et de leur amour pour la propagation des lettres anciennes. Il conçut le plan d'une description de l'Italie, devant comprendre l'histoire de toutes les villes et de tous les princes ; mais il abandonna ce projet. Il occupa une chaire d'éloquence à Bologne, puis celle de littérature à l'Université de Pise. Clément VIII lui confia en 1590 la direction de l'imprimerie du Vatican. La belle édition de Cicéron en 10 vol. in-fol, coordonnée par son père est le plus important ouvrage sorti de ses presses. Il avait composé à dix ans un recueil des *Élégances des langues toscane et latine*. On lui doit un système d'orthographe latine fondé sur les inscriptions, les médailles et les manuscrits.

Cf. A.-A. Renouard : *Annales de l'imprimerie des Aldes* (Paris, 3<sup>e</sup> dit., 1834, 3 vol. in-8) ; — *Notizie letterarie intorno ai Manuzzi stampatori e alla loro famiglia* (Padoue, 1736, in-8) ; — *Serie dell'edizioni aldine per ordine alfabetico* (Pise, 1790, in-13) ; — Ambroise-Firmin Didot : *Alde Manuce et l'hellénisme à Venise* (Paris, 1875, in-8), et dans la *Nouv. biographie générale*.

MANUEL (Don Juan) écrivain espagnol, né à Escalona le 5 mai 1282, mort en 1347. Petit-fils de Fernando III, neveu d'Alonso X, roi de Castille, et régent du royaume pendant la minorité d'Alonso XI, il se signala dans les combats contre les Maures. Au milieu d'une vie politique fort active, il a accompli d'importants travaux littéraires. Il avait composé douze ouvrages, dont la copie, exécutée avec grand soin et déposée au monastère fondé par lui à Peñañiel, a péri au XVI<sup>e</sup> siècle. On a toutefois conservé, avec quelques manuscrits, son œuvre principale, le *Comte Lucanor* (el Conde Lucanor). C'est une collection de quarante-neuf contes ou apologues, les uns venus de l'Orient, les autres transmis par l'antiquité. Sous cette forme ingénieuse, Manuel s'est plu à traiter un grand nombre de questions de morale et de politique. « Il présente dit Ticknor, avec toute sincérité et toute candeur les résultats de son expérience, dans une série de contes et d'anecdotes, pleins de l'originalité de ce siècle et qui offrent une espèce de philosophie chevaleresque. » L'ouvrage a mérité de survivre par le style à l'époque qui l'a vu naître, et a contribué à fixer la prose espagnole. Des deux principales éditions de cet ouvrage, la première et la moins défectueuse a été publiée par Argote de Molina (Sevilla 1575, in-4, très-rare) ; elle a été réimprimée par Keller (Francfort, vers 1840). Le *Comte Lucanor*, dont il existe dans la bibliothèque de la Real Academia de la Historia un manuscrit important, a été traduit en français par M. Alphonse de Puibusque (Paris, 1854, in-8).

Cf. A. de Puibusque : *Notice, dans sa traduction, et Hist. comparée des litt. française et espagnole* ; — Ticknor : *Hist. of spanish. Literature*, t. I.

MANUEL (Pierre-Louis), homme politique et publiciste français, né en 1751 à Montargis, mort le 14 novembre 1793. Fils d'un ouvrier, il passa quelque temps dans la congrégation de la Doctrine chrétienne et se fit remarquer au commencement de la Révolution dans la société des Amis de la Constitution par une éloquence triviale, qui ne manquait pas d'une certaine puissance. Député



à la Convention, il y prit souvent la parole avec une singularité de langage allant jusqu'à la grossièreté. Quoiqu'il appelât les rois des « Mandrins couronnés », il ne vota pas la mort de Louis XVI et donna sa démission lorsque la condamnation eut été prononcée. Il fut mis en jugement et envoyé à l'échafaud.

On a de Manuel : *Essais historiques, critiques littéraires et philosophiques* (Genève, 1783, in-12); *Coup d'œil philosophique sur le règne de saint Louis* (Damiette [Paris], 1786, in-8); *la Bastille dévoilée, ou Recueil de pièces authentiques pour servir à son histoire* (Paris, 1789, in-8); *l'Année française, ou Vies des hommes qui ont honoré la France par leur talent ou par leurs services, pour tous les jours de l'année* (Paris, 1789, 1797, 4 vol. in-12); *la Police de Paris dévoilée* (Paris, 1791, 2 vol. in-8); *Lettres sur la Révolution, recueillies par un ami de la Constitution* (1792, in-8). Manuel a édité les *Lettres de Mirabeau à Sophie Ruffey, marquise de Monnier* (1792, 4 vol. in-8), dont il avait trouvé le manuscrit à la prise de la Bastille.

Cf. Quérard : *la France littéraire*; — *Biographie nouvelle des contemporains*.

MANUEL (Jacques-Antoine), célèbre homme politique et orateur français, né à Barcelonnette (Basses-Alpes) le 19 décembre 1775, mort à Paris le 20 août 1827. Après avoir servi comme volontaire pendant la Révolution, il s'établit avocat à Aix et acquit une grande réputation de juriconsulte. Député des Basses-Alpes pendant les Cent-Jours et de la Vendée en 1818, il devint aussitôt le chef de l'opposition libérale et fut l'un des plus grands orateurs de notre nouveau gouvernement parlementaire. Il parla notamment sur la Charte constitutionnelle, sur l'élection de l'abbé Grégoire et sur la guerre d'Espagne en 1823. C'est à propos de cette dernière que, sous le prétexte de mots offensants pour la majesté royale, la Chambre prononça son expulsion, qui eut lieu par l'intervention des gendarmes et sur ce mot historique de leur chef : « Empoignez-moi cet homme-là ! » La popularité de Manuel s'en accrût ; quatre ans plus tard sa mort fut un deuil national, et cent mille hommes suivirent son convoi.

L'éloquence de Manuel, comme sa conduite politique, était remarquable de courage, de force morale, de raison ; elle s'animait, sans trop d'éclat ni d'originalité, de la seule passion du droit et du devoir. Voici comment, après la sentence prononcée contre lui, il expliquait son refus d'y obéir : « Je cherche ici des juges, je ne trouve que des accusateurs. Je n'attends point un acte de justice ; c'est à un acte de vengeance que je me résigne. Je professe du respect pour les pouvoirs, mais je respecte bien plus la loi qui les a fondés. Dans un tel état de choses, je ne sais si la soumission est un acte de prudence, mais je sais que, dès que la résistance est un droit, elle devient un devoir... Arrivé dans la Chambre par la volonté de ceux qui avaient droit de m'y envoyer, je ne dois en sortir que par la violence de ceux qui n'ont pas le droit de m'en exclure. » Les nombreux discours prononcés par Manuel ont été imprimés, avec plus ou moins d'exactitude, dans tous les journaux du temps et lus avec passion. « Il est inconcevable, dit Quérard, qu'on n'ait pas songé à les recueillir. » On a imprimé à part son *Mémoire justificatif* du maréchal Soult (Paris, 1815, in-8), et ses *Discours du 26 février au 4 mars 1823* (Ibid., 1823, in-8).

Cf. Th. Faveville : *Manuel jugé par ses actions et ses discours* (Paris, 1824, in-8) ; — Rabbe, etc. : *Biogr. univ. des contemp.* ; — Vaulabelle : *Hist. des deux restaurations*.

MANUEL (du latin *manualis*, qui se tient à la main), un des synonymes du mot *abrégé*. C'est le résumé, dans un format maniable ou portatif, d'un

sujet de science, d'art, d'histoire, de morale, etc., et surtout des règles pratiques et des applications qu'il comporte. On cite, chez les anciens, le *Manuel* (*Ἐγχειρίδιον*) d'Épictète. Un premier dictionnaire a dit, et tous les autres répètent, que du temps de nos pères on était trop peu effrayé des grands ouvrages in-quarto ou in-folio pour connaître les manuels. Ils existaient sous divers noms, et le *breviarium*, le *compendium*, etc., n'étaient pas autre chose pour les écoliers et les clercs du moyen âge. On voit reparaitre le mot au XVIII<sup>e</sup> siècle, avec le *Manuel des Pêcheurs*, publié par deux oratoriens. Au XVIII<sup>e</sup> siècle, à mesure que l'esprit pratique se répand, le nom et la chose se multiplient : chaque art, chaque métier, chaque science a son manuel. De nos jours, le manuel s'est encore propagé davantage, pour répondre au besoin d'apprendre vite et surtout d'appliquer. Il constitue souvent tout le bagage scientifique et littéraire de l'homme du monde et est le seul livre d'étude de l'écolier. C'est la menue et souvent la fausse monnaie des encyclopédies. Le libraire Roret a publié une série de manuels particuliers qui ne forme pas moins de 400 volumes ; un *Million de faits*, qui eut du succès il y a quelques années, n'était qu'un manuel collectif de toutes les connaissances humaines, la Somme des sommes (*Summa summarum*) des gens pressés. Le fameux *Manuel du baccalauréat* n'est pas autre chose, suivant un programme déterminé. Un libraire, surpris un jour par un changement subit des programmes, n'eut qu'à débaptiser son *Manuel* et à l'intituler *Encyclopédie classique* pour écouler toute l'édition à l'étranger. Le manuel, qui peut s'appeler *Guide*, *Vade-mecum*, etc., existe de nos jours chez tous les peuples, sous des titres correspondants (*Handbuch*, *Hand-book*, *Manuale*, etc.). Le mot a quelquefois désigné, par une modeste impropreté, d'importants ouvrages spéciaux, comme le *Manuel du libraire*, de J.-Ch. Brunet. Dans l'ordre élémentaire, il doit encore se tenir à la hauteur de la science et contribuer à élever le niveau de l'enseignement : tel a été, chez les Allemands, le *Manuel de l'histoire de la philosophie* de Tennemann, traduit en français par V. Cousin (Paris, 1839, 2 vol. in-8), et, chez nous, le *Manuel de philosophie*, de Jacques Saisset et M. Simon (Paris, 1847, in-8 ; plus. édit.).

Cf. J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

MANUSCRIT, ouvrage écrit à la main. C'est la première forme du livre (voy. ce mot).

1. *Forme et disposition extérieures*. — Les anciens avaient deux sortes de manuscrits : les uns étaient roulés sur eux-mêmes et on les appelait *volumenta* (de *volvere*, rouler) ; les autres, désignés sous le nom de *codices*, avaient la forme de livres carrés. « Parmi les peintures d'Herculanum, dit Géraud, plusieurs représentent des volumes entre les mains des personnes qui les lisent. Tous ceux qui sont ouverts se déroulent, à l'exception d'un seul, horizontalement et de gauche à droite, dans le sens de leur longueur. L'écriture qu'on y a figurée est divisée en petites colonnes perpendiculaires... On les déroulait petit à petit, de la main droite, et, à mesure qu'on avançait dans la lecture, on enroulait de nouveau avec la gauche, dans le même sens ou en sens inverse, la partie déjà lue... Lorsque le livre était écrit et que les différentes feuilles qui le composaient étaient collées les unes à la suite des autres, on fixait à l'extrémité de la dernière feuille une petite verge autour de laquelle s'enroulait le volume. Les Latins lui donnaient le nom d'*umbilicus*... » Les codices, qui n'ont été employés que longtemps après les volumes, étaient généralement écrits des deux côtés, opisthographes. On divisait souvent les pages en deux, trois colonnes ; elles avaient quatre marges, mais n'étaient pas paginées. Les codices étaient le

plus souvent protégés par quelques morceaux d'étoffe servant de couverture ou enfermés dans un étui en bois, garni de fermoirs en cuir (*unci* ou *hamuli*).

II. *Matières premières, encres et couleurs.* — Suivant les Bénédictins, « les peaux des quadrupèdes différemment préparées, celles des poissons, les intestins des serpents et autres animaux, le linge, la soie, les feuilles, le bois, l'écorce, la bourre des plantes et leur moelle, les os, l'ivoire, la cire, la craie, le plâtre, etc., ont fourni la matière sur laquelle autrefois on écrivait, ou sur laquelle on écrit encore. » Les substances que l'on rencontre dans les collections sont le *papyrus* ou papier d'Égypte, le parchemin, le vélin, le papier de coton et le papier de vieux linge. On a aussi des tablettes d'ivoire appelées *diptyques* ou *polyptiques*, suivant qu'elles ont deux ou plusieurs feuillets. On voit à la Bibliothèque nationale les tablettes de cire de Philippe le Bel, et les Archives en possèdent sur bois de cèdre qui contiennent les comptes de l'hôtel de saint Louis. Comme curiosités, on peut citer quelques actes écrits soit sur des bâtons, soit sur le manche ou la lame d'un couteau. La Bibliothèque de Dresde possède même un calendrier mexicain sur peau humaine. Parmi les matières d'un ancien emploi le *papyrus* et le parchemin sont celles qui ont été le plus généralisées. Le *papyrus*, tiré de l'enveloppe membraneuse d'un roseau dont deux membranes se superposaient transversalement, avait de grandes dimensions. Le plus ancien connu, datant au plus tard de l'an 445, a 2<sup>m</sup>.40 de hauteur. Bien que les *papyrus* servissent surtout pour les chartes, et même, jusque vers la fin du vi<sup>e</sup> siècle, de préférence au parchemin, on les utilisait aussi pour les manuscrits d'ouvrages. La Bibliothèque nationale possède quelques fragments de saint Avit et un manuscrit de saint Augustin sur *papyrus*. — Le parchemin, peau de mouton tannée, avait, dit-on, pour inventeur Eumène, roi de Pergame : ce qui veut dire sans doute que cette préparation, connue de toute antiquité, fut perfectionnée sous son règne dans ses États, d'où le nom de *pergamenum* qu'elle reçut. Les plus anciens manuscrits connus, autres que des chartes, sont en parchemin. Le vélin, qui remplit le même office, se fabrique avec la peau du veau. Le papier de coton (*charta dombicina*) était en usage en Orient dès le ix<sup>e</sup> siècle. Il fut même employé dès le v<sup>e</sup> siècle par les Grecs, et plus rarement par les Latins. Les relations commerciales l'introduisirent à Venise, à Naples, en Sicile. Mais la substance destinée à se substituer à toutes les autres, c'était le papier de chiffes. Son invention paraît remonter au xiii<sup>e</sup> siècle. Il fut d'un usage ordinaire dans le cours du siècle suivant. Le plus ancien titre sur papier de vieux linge que Mabillon ait rencontré est une lettre de Joinville à Louis X, le Hutin, conservée à la Bibliothèque nationale.

On employait pour l'écriture des manuscrits des encres de diverses couleurs. Plin l'Ancien prétend que l'encre noire des anciens, qui était un composé de noir de fumée, de gomme et d'eau, devenait presque ineffaçable si l'on y mêlait un peu de vinaigre, et il ajoute qu'en y mêlant de l'absinthe on parvenait à écarter les souris, les ennemies redoutées des livres. C'est au xii<sup>e</sup> siècle que l'encre employée aujourd'hui a été inventée. L'encre la plus estimée était l'encre rouge, appelée *minium*; les particuliers ne pouvaient, sous peine de mort, se servir de celle que l'on fabriquait en faisant cuire un *murex* avec sa coquille brisée, et dont l'usage était réservé aux empereurs. Les anciens employaient aussi les encres d'or et d'argent, et l'on donnait, sous le Bas-Empire, le nom de *chryso-*

graphes aux copistes qui se servaient de l'encre d'or.

Quelques rares manuscrits, comme les *Heures* de Charles le Chauve, sont tout entiers en lettres d'or. L'encre d'argent s'employait sur les vélin pourpres. Un livre d'heures de Charles V, que possède la bibliothèque de Rouen, est en lettres d'argent, avec quelques-unes d'or, sur fond noir. Le rouge était d'un emploi très-fréquent pour distinguer les titres, les lettres initiales et les passages remarquables sur lesquels on voulait appeler l'attention. À l'origine on entendait par miniature, autrement dit peinture au minium, les lettres tracées avec cette encre rouge qui commençaient les chapitres des plus anciens manuscrits. On donna plus tard par extension ce nom aux lettres ornées en général, et plus particulièrement aux enluminures, d'un art si délicat, qui décorent ces lettres. « Tracer ou peindre ces figures marginales s'appelait *babuinare*. Ce luxe, porté plus loin en Italie qu'ailleurs, se répandit beaucoup en France; témoin, entre autres, deux manuscrits de Saint-Graal, dont l'un présente cent vingt-cinq miniatures dorées, et l'autre cent vingt-sept, outre les capitales ornées d'armoiries qui se rencontrent dans tous deux.... Nous croyons que chaque miniature des manuscrits de Saint-Graal coûtait deux florins, qu'on payait quatre-vingts livres une copie de la Bible, et deux cents florins un missel orné. » (*Hist. Litt. de la France*, t. XVI.)

III. *Les écritures, leurs caractères historiques.* — « Il n'est peut-être point de caractère plus facile à saisir ni plus propre à déterminer l'âge des manuscrits, disent les Bénédictins, que celui qui résulte de la forme et du genre de leurs lettres historiées répondant à nos lettres grises (lettres initiales dont la dimension est plus grande que celle du texte). En général, leur rareté dans les manuscrits, où d'ailleurs on ne s'est point négligé sur l'élégance, est en proportion avec leur antiquité. Si ce caractère n'était pas démenti par aucun autre, on pourrait estimer du v<sup>e</sup> siècle ou du vi<sup>e</sup> au moins tout manuscrit où l'on n'en découvrirait aucune. Du reste on ne prétend pas fixer au dernier l'origine des lettres historiées : on ne saurait même presque douter qu'elle ne soit bien plus ancienne. En effet, le vi<sup>e</sup> siècle n'était pas un temps fort propre à faire éclore des nouveautés si recherchées. Ces lettres sont appelées *capitulaires*, parce qu'elles étaient placées au commencement des chapitres et des livres. Les lettres en broderie commencent à relever les manuscrits du vi<sup>e</sup> siècle. Au vii<sup>e</sup> elles deviennent plus fréquentes et remplissent quelquefois la dernière page d'un livre. Aux lettres brodées, en France, succède la mode des lettres en treillis, ou à mailles. Leur massif commence d'abord par recevoir des chaînettes. Bientôt elles se multiplient au point de produire des lettres tressées et entrelacées. Le règne de ce caractère désigne les viii<sup>e</sup> et ix<sup>e</sup> siècles. Les arabesques parurent sur les lettres historiées dès le viii<sup>e</sup>. Leur faveur s'accrut dans la suite : leur crédit se soutint au moins jusqu'au xii<sup>e</sup> siècle; mais depuis le x<sup>e</sup> ce fut avec un dépérissement sensible du goût.... Les lettres historiées anglo-saxonnes se distinguent des autres parce qu'elles aboutissent en têtes et en queues de serpents; parce qu'elles sont bordées de points; parce qu'elles paraissent dans leurs massifs garnies de perles; parce qu'elles portent sur un fond, soit rouge, bleu, jaune, soit mi-parti ou écartelé de ces couleurs.... Les lettres fleuronées ou fleuries, constamment employées dans les manuscrits, ont passé de là dans les imprimés. Leur variété presque infinie ouvrait sans doute un vaste champ à l'imagination des peintres de manuscrits.... Tout ce qu'un goût dépravé peut produire de plus ab-

surde, tout ce qu'un cerveau frénétique peut enfanter de chimères, fut presque l'unique apanage des lettres historiées des XIII<sup>e</sup>, XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles... Les portraits, devenus un peu plus animés sur la fin du XV<sup>e</sup> et le commencement du XVI<sup>e</sup> siècle, ne servirent plus que d'ornements isolés, et les vignettes, de cadres et de bordures. » On a remarqué que, longtemps après l'invention de l'imprimerie, les gens riches firent encore exécuter à grands frais de magnifiques manuscrits ornés de miniatures. Nous avons déjà dit, à propos des livres d'heures, que le duc de Guise, avant de partir pour Rome, en avait commandé un à Louis DuGuernier, qui y représenta les plus jolies femmes de la cour sous la figure d'autant de saintes. L'un des plus habiles calligraphes modernes et certainement le plus habile de tous les calligraphes français est Nicolas Jarry, qui avait reçu de Louis XIV le brevet d'écrivain et noteur de la musique du roi. Ses ouvrages, qui sont fort rares, se payent un prix fort élevé. C'est lui qui exécuta la fameuse *Guirlande de Julie*. Des livres d'heures furent faits jusqu'au milieu du XVII<sup>e</sup> siècle par lui ou ses élèves.

Les écritures qui ont eu cours en Europe depuis l'invasion des barbares ont pour origine les caractères des Romains. Cette hypothèse, soutenue avec science par les Bénédictins, est aujourd'hui généralement admise en France. Les manuscrits et les diplômes antérieurs au XIII<sup>e</sup> siècle présentent cinq genres d'écriture : la capitale, l'onciale, la minuscule, la cursive et l'écriture mixte ou demi-onciale. Vers le XIII<sup>e</sup> siècle commence à se manifester la période gothique. Elle se produit bientôt sous les formes de la majuscule gothique de la minuscule gothique, de la cursive gothique et de l'écriture mixte gothique.

Une chose encore très-caractéristique à considérer, c'est l'emploi des abréviations, qui devinrent à certaines époques très-nombreuses et d'une interprétation difficile (voy. ABRÉVIATIONS). Il faut aussi mentionner la ponctuation des manuscrits. Elle a eu ses règles particulières et multiples, lorsqu'on n'adoptait pas l'usage de la supprimer entièrement. Dans tous les cas, elle a sa place dans l'histoire des difficultés créées à plaisir dans la transcription des œuvres de la pensée. Les auteurs du *Nouveau Traité de Diplomatique* ont fait sur la ponctuation des recherches complètes et fort curieuses. Avec le genre d'écriture d'un manuscrit, les difficultés qui se présentent pour son déchiffrement servent d'ordinaire à fixer sa date. Citons, comme curiosité, un livre qui n'est ni imprimé ni manuscrit. C'est un livre d'heures d'Henri III, conservé à la bibliothèque de Rouen : il est tout entier en lettres découpées à jour, et interfolié d'une feuille sombre sur laquelle chaque page fait l'effet d'un transparent.

Il y a des manuscrits curieux par l'extrême finesse de l'écriture. Pliny cite une *Iliade* renfermée dans une coque de noix. Un calligraphe traça des vers d'Homère sur un grain de millet. En Angleterre les raretés de ce genre furent recherchées. On montre dans le collège de Saint-Jean à Oxford un dessin de la tête de Charles I<sup>er</sup> composé de caractères d'écriture qui, à une très-petite distance, ressemblent à des effets de burin ; les traits du visage et ceux de la fraise contiennent les *Psalmes*, le *Credo* et le *Pater*. Un portrait de la reine Anne, au British Museum, reproduit en quelques lignes la matière d'un volume in-folio. A la bibliothèque impériale de Vienne on voit un feuillet de 58 centimètres de hauteur sur 44 de largeur, dont le recto seul contient cinq livres de l'Ancien Testament, écrits en plusieurs langues.

IV. *Histoire et destinée des manuscrits.* — Avant l'invention de l'imprimerie, tout ouvrage

manuscrit avait une valeur excessive et presque disproportionnée avec son importance réelle. La cession d'un manuscrit s'entourait de toutes sortes de garanties. Louis XI empruntant à la bibliothèque de la Faculté de Paris un ouvrage de l'écrivain arabe Rasis dut, dit-on, donner pour sûreté de la restitution cent couronnes d'or. Dix marcs d'argent offerts par un seigneur en garantie d'un volume d'Avicenne ne semblèrent pas aux possesseurs du livre précieux une somme suffisante. Un usurier prêtait sur un manuscrit. La simple reproduction manuscrite d'ouvrages ordinaires était fructueuse pour les copistes. Une comtesse d'Anjou donna pour prix d'un livre d'homélies deux cents moutons, plusieurs peaux de marbre et quelques boisseaux de seigle et de froment.

Au XV<sup>e</sup> siècle une véritable fièvre s'empara des savants, qui tous se mirent à rechercher ou à acquérir à grands frais les ouvrages manuscrits de l'antiquité. Les Médicis, grâce à leurs relations commerciales avec le monde entier, firent affluer à Florence des trésors littéraires inestimables. Le Sicilien Aurispa, secrétaire apostolique, rapporta de ses voyages deux cent trente manuscrits. Il parle dans une de ses lettres de la facilité relative qu'il avait eue à se procurer des auteurs profanes, les Grecs ne se détachant qu'avec une peine extrême des ouvrages ecclésiastiques. On cite aussi parmi les grands chercheurs de manuscrits Ambrogio Traversari, général des Camaldules. Ces recherches pouvaient être du reste fructueuses. C'était le temps où le Panormita vendait ses terres pour acheter un Tite-Live, et où le Florentin Niccoli se ruinait pour réunir huit cents volumes qui devaient à sa mort former le fond d'une bibliothèque publique ; le pape Nicolas V, sans regarder à la dépense, faisait faire des copies et des traductions ; Côme de Médicis apaisait ses différends avec Alphonse d'Aragon, roi de Naples, en lui cédant un beau manuscrit ; et l'on assure que Guarino de Vérone, professeur à Ferrare, fut si sensible à la perte d'une caisse d'ouvrages qu'il rapportait de Constantinople, que ses cheveux blanchirent en une nuit. Les Cujas, les Pithou, les de Thou, les Scaliger, les Cotton, furent d'infatigables collectionneurs de manuscrits.

Quelques-uns des manuscrits retrouvés furent découverts où l'on pouvait le moins avoir l'idée de les chercher. C'est ainsi que le Pogge trouve les *Institutions* de Quintilien dans un coffre verrouillé, abandonné sous des décombres dans une dépendance du monastère de Saint-Gall. Poggio-Bracciolini avait du reste la main heureuse : on entra par lui en possession de plusieurs livres des *Argonautiques* de Valerius Flaccus, du poème philosophique de Lucrèce, de divers discours de Cicéron, du livre de Columelle sur l'agriculture, etc. Le plus précieux exemplaire des *Annales* de Tacite fut découvert dans un couvent de la Westphalie ; le code de Justinien tomba aux mains des Pisans après le siège d'une ville de la Calabre. Il passa plus tard dans celles des Florentins, comme un nouveau trophée de victoire. Une foule de manuscrits contenant les œuvres des anciennes littératures ont subi au moyen âge un genre particulier de destruction : on les raturait pour les faire servir à recevoir une nouvelle écriture, et ils prirent alors le nom de Palimpsestes (voy. ce mot). Il serait injuste de ne pas citer ici le nom du célèbre philologue Angelo Mai, qui trouva, tant au Vatican qu'à la bibliothèque Ambrosienne, des ouvrages et des fragments si précieux, et dont les découvertes ont été réunies sous ce titre : *Scriptorum veterum nova collectio e Vaticanis codicibus edita* (10 vol. gr. in-4). Beaucoup de manuscrits dont on a connu l'existence à l'aurore des temps modernes ont disparu jusqu'à ce jour. Il est arrivé parfois que des écrivains peu délicats se

sont attribué des ouvrages anciens qu'ils ont publiés comme étant d'eux. D'autres ont fait paraître des ouvrages qu'ils avaient écrits en les plaçant sous le nom d'anciens auteurs. Un intéressant chapitre de l'histoire des manuscrits est celui des périls auxquels plusieurs ont échappé, par exemple les papiers d'État et mémoires du cardinal de Granvelle, les voyages de Montaigne en Italie, les Lettres de lady Montague, etc.

Cf. *Dissertation historique sur l'invention des lettres ou caractères d'écriture, sur les instruments dont les anciens se sont servis pour écrire et sur les matières qu'ils ont employées* (Paris, 1771, in-12); — A.-F. Delandine: *Mémoires bibliographiques et littéraires* (Ibid., s. d., in-8); — A. Pleiſſier: *Sur les Manuscrits en général* (Erlangen, 1810, en allem.); — Ebert: *Sur la Connaissance des manuscrits* (Leipzig, 1835, en allem.); — H. Géraud: *Essai sur les livres dans l'antiquité* (Paris, 1840, in-8); — *Essai sur la calligraphie des manuscrits du moyen âge* (Rouen, 1845, gr. in-8); — P. Paris: *Les Manuscrits français de la Bibliothèque du Roi, leur histoire, etc.* (Paris, 1836-48, 7 vol. in-8); — Ludovic Lalanne: *Curiosités bibliographiques* (Ibid., 1857, petit in-8); — A. de Bastard: *Peintures et ornements des manuscrits français du VIII<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1835 et suiv., in-fol.); — Ed. Fleury: *Les Manuscrits à miniatures de la Bibliothèque de Laon* (Ibid., 1863, in-4); — Léop. Delisle: *Le Cabinet des man. de la Bibl. nationale* (1868-74, t. I-II, in-4), dans *l'Hist. monumentale de Paris*; — Champollion-Figeac: dans *le Moyen âge et la Renaissance*; — J.-Ch. Brunet: *Manuel du libraire*.

MANZOLLI (Pierre-Ange), dit Palingène, poète latin du XVI<sup>e</sup> siècle, né à Stellata dans le Ferrarais. On croit qu'il vécut à la cour d'Hercule, duc de Ferrare. Il est auteur, sous le pseudonyme de *Marcellus Palingenius*, d'un poème intitulé: *Zodiacus vitæ* (Bâle, 1537, in-8, et Rotterdam, 1522, in-8; l'édition de Bâle n'est que la seconde), composition satirique dirigée contre l'Eglise romaine, dont la première édition fut anéantie par l'Inquisition. Ce poème a été imité en vers français par Rivière (Paris, 1619, in-8) et traduit par Lamounerie (La Haye, 1731, 2 vol. in-12).

MANZONI (Alexandre, comte), célèbre poète italien, né à Milan le 8 mars 1784, mort dans cette ville le 23 mai 1873. Petit-fils de Beccaria, il fut élevé dans les idées de liberté et de raison familières au XVIII<sup>e</sup> siècle, et, étant venu à Paris en 1805, il fut accueilli avec empressement par les « idéologues » de la Société d'Auteuil, Volney, Garat, de Tracy, Fauriel. Il se lia particulièrement avec ce dernier. Rentré à Milan, il épousa en 1808 la fille d'un banquier genevois, qui se convertit un peu plus tard au catholicisme et contribua à ramener son mari lui-même à une fervente orthodoxie. Les premières poésies connues de Manzoni avaient été une élégie, *In morte di Carlo Imbonati* (Paris, 1806), où l'on remarquait ces beaux vers, programme d'une belle vie :

Non far tregua coi vili; il santo vero  
Mai non tradir; nè proferir mai verbo  
Che plauda al vizio, o la virtù derida;

puis un poème mythologique, *Uranie* (1809), qui a toute la fadeur d'un pastiche. Son changement d'idées fut marqué par une œuvre plus sérieuse, *Inni sacri* (Milan, 1810), recueil d'hymnes sur les mystères et les fêtes catholiques, où les formes païennes disparaissent et font place à la libre expansion d'une foi sincère. Bientôt, sous l'influence de la littérature et de la critique allemandes et à l'exemple de la France, il tenta en Italie la réforme romantique, et faisait représenter la première tragédie affranchie des règles consacrées, *le Comte de Carmagnol* (1820), dédiée à Fauriel. Elle excita de vives critiques, auxquelles il répondit par une lettre écrite en français *Sur l'unité de temps et de lieu*; mais Goethe prodigua au nouveau les éloges et les encouragements. Une seconde tragédie, *Adelchi* (1823), appliqua les mêmes principes dans une

action plus complexe et plus animée. Dans ces deux pièces étaient introduits des chœurs à la manière antique, d'une remarquable beauté. L'année suivante Manzoni composait à l'occasion de la mort de Napoléon une ode, *le Cinq mai* (il Cinque maggio), regardée comme un des plus beaux morceaux lyriques de l'époque.

Il se recueillit alors pour écrire son œuvre la plus populaire, *les Fiancés* (i Promessi Sposi, storia milanese del secolo XVII; Milan, 1827, 3 vol.): dans ce roman de mœurs villageoises, l'auteur, à propos d'une touchante histoire d'amour, trace le tableau complet et idéalisé de la société italienne au XVII<sup>e</sup> siècle; il donne à ses personnages une vivante originalité, et surtout produit la langue italienne dans toute son harmonieuse variété, prenant tour à tour tous les tons : de l'ironie à la majesté, de la familiarité à l'éloquence. *Les Fiancés* ont été traduits dans toutes les langues.

Manzoni se reposa sur ce succès. Détourné des œuvres profanes par sa piété croissante, éprouvé par des deuils de famille, il ne produisit dans la suite d'une existence presque séculaire qu'un ouvrage remarqué, *l'Histoire de la colonne infâme* (Storia della colonna infame, 1842; souvent réimprimé), tableau pathétique des exécutions cruelles et iniques provoquées par la superstition populaire pendant la peste de 1830. On peut ensuite citer des écrits de circonstance, comme les *Observations sur la morale catholique* (Florence, 1834), en réponse aux appréciations philosophiques de *l'Histoire des républiques italiennes* de Sismondi; puis quelques *Discours*, et en dernier lieu le *Rapport* sur l'établissement de l'unité de langue en Italie (1868). Outre *les Fiancés*, traduits en français par divers, nous devons indiquer la traduction par Ant. de Latour du *Théâtre et poésies* (1841, in-18), et de *l'Histoire de la colonne infâme* (1843, in-18). [Dictionnaire des Contemporains, les quatre premières éditions.]

Cf. L. de Loménie: *les Contemporains illustres* (1842, in-12); — Sainte-Beuve: *Portraits contemporains*, t. II; — Didier: *Manzoni*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (4<sup>e</sup> sept. 1834); — F.-T. Perrens: *l'Ecole de Manzoni* (même recueil, 15 nov. 1854); — Marc Monnier: *Manzoni, sa vie et ses œuvres* (même recueil, 15 juillet 1873).

MAP (Gautier ou Walter), ou MAEP et MAPES, troubadour anglo-normand du XII<sup>e</sup> siècle, né dans le pays de Galles. Il étudia à l'Université de Paris, puis alla à la cour du roi Henri II Plantagenet, dont il fut le chapelain. On lui doit la rédaction ou le remaniement d'une partie des romans en prose du cycle de la Table Ronde : le *Roman de Lancelot du Lac*, la *Quête du Saint-Graal*, le *Roman de la mort d'Arthur* (voy. ces mots). Il est aussi l'auteur d'un ouvrage en prose latine, intitulé *De Nugis curialium*, suite de récits et de légendes écrits d'une manière fort incorrecte : ce qu'il faut peut-être imputer au copiste du seul manuscrit que nous possédions. On attribue encore à Gautier Map un recueil de vers latins rimés, mis sous le nom prétendu de Goliard, évêque des *Goliards*, d'où est venu le nom de *Goliards*. Les *Goliards* sont les mauvais moines, joueurs et débauchés. Les poésies attribuées à Map, et qui portent les titres de *Confessio Goliardis*, *Apocalypsis Goliardis*, etc., sont de vives satires contre les vices du clergé régulier et séculier. Elles ont été publiées par M. Th. Wright (Londres, 1841, in-4), qui a aussi édité le *De Nugis curialium* (Londres, 1850, pet. in-4).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXII et XXIII; — G. Phillips: *W. Map, ein Beitrag zur Geschichte König Heinrich's II* (Vienne, 1853, in-8); — L. Moland: *Origines littéraires de la France* (Paris, 1863, in-8); — Th. Wright: *Biographia britan. lit., anglo-norman period*.

MARAIS (THÉÂTRE DU), ancien théâtre de Paris. En 1600, pour profiter de l'empressement du public

pour ses spectacles, la troupe de l'Hôtel de Bourgogne se scinda. Une partie forma une nouvelle société, qui vint s'établir dans une maison nommée « l'hôtel d'Argent », rue de la Poterie, près de l'Hôtel de ville. La position peu centrale de ce théâtre nuisit d'abord à sa prospérité, mais les efforts de ses acteurs et l'agrément de son répertoire attirèrent un public choisi. La troupe du Marais, tributaire des confrères de la Passion ou de la Trinité, paya à ceux-ci un écu tournois par représentation jusqu'en 1629. A cette époque elle était établie dans un jeu de paume de la rue Vieille-du-Temple. En 1673, à la mort de Molière, une partie de la troupe de ce dernier vint se joindre aux acteurs du Marais. Quelques années plus tard ces comédiens abandonnèrent le Marais. Ils vinrent s'établir dans le jeu de paume de la rue des Fossés-de-Nesle (depuis rue Mazarine). La salle de l'Hôtel de Bourgogne était encore alors occupée par une troupe vouée au répertoire français : elle vint rejoindre l'ancienne troupe du Marais, et le 21 octobre 1680 les deux troupes, réunies par ordre de Louis XIV, constituèrent définitivement la Comédie-Française (voy. ce mot).

Cf. Eug. Despois : *le Théâtre sous Louis XIV*.

**MARANA** (Jean-Paul), historien italien, né à Gênes vers 1642, mort en décembre 1692. D'une famille patricienne, il subit quatre ans d'emprisonnement pour ne pas avoir dénoncé la conspiration du comte della Torre. Il se réfugia en France, où il fut pensionné par Louis XIV. Il a publié plusieurs ouvrages intéressants tant en italien qu'en français, entre autres : *Congiura di Raffaello della Torre contra la republica di Genova* (Lyon, 1682, in-12) ; *l'Espion du Grand Seigneur dans les cours des princes chrétiens* (Paris, 1684 et suiv., 6 vol. in-12 ; plus. édit.) ; *les Evénements les plus importants du règne de Louis le Grand* (ibid., 1688, in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**MARANISCH**, patois arabe parlé en Espagne.

— Voyez ARABE.

**MARAT** (Jean-Paul), né le 24 mai 1744 à Boudry, dans la principauté de Neuchâtel, mort le 13 juillet 1793. Fils d'un médecin, il se fit recevoir docteur en médecine et fut médecin des gardes du corps du comte d'Artois. Jaloux de se faire connaître, il étudia avec passion la philosophie, la politique, la physique et la physiologie. Avant la Révolution, il publia un assez grand nombre d'ouvrages, presque tous relatifs à la physique. Le premier en date est intitulé *De l'Homme, ou des principes et des lois de l'influence de l'âme sur le corps et du corps sur l'âme* (Amsterdam, 1773, 3 vol. in-12). C'est une attaque contre le livre d'Helvétius ; Locke, Condillac, Malebranche, Voltaire, y sont traités avec dédain ; J.-J. Rousseau y est exalté. En 1774 Marat fit paraître à Edimbourg *the Chains of slavery*, ouvrage dont il donna plus tard une traduction française, sous le titre des *Chânes de l'esclavage* (Paris, 1792, in-8 ; 1833, in-8). C'est un récit emphatique et déclamatoire. En 1780 il concourut pour le prix fondé par la Société économique de Berne, sur la question de la *Réforme des lois criminelles*, et publia ensuite son *Mémoire agrandi*, en un volume intitulé *Plan de législation criminelle* (1787, in-8). La société y est représentée comme coupable de la plupart des crimes et punissant avec cruauté les malheureux qu'elle a poussés à les commettre. En 1789 il se lança dans le mouvement politique et écrivit : *Offrande à la Patrie, ou Discours au tiers état* (1789, in-8) ; *Supplique aux Pères conscrits de ceux qui n'ont rien contre ceux qui ont tout* (1789, in-8) ; *la Constitution, ou Projet de déclaration des droits de l'homme et du citoyen* (1789, in-8) ; *Avis au peuple, ou les*

*ministres dévoilés* (1789, in-8) ; *Dénonciation faite au tribunal public contre Necke* (1789, in-8). La même année, après avoir tenté un premier essai de journal, sous le titre de *Moniteur patriote* (in-8), qui n'eut qu'un numéro, il fonda le 12 septembre *l'Ami du peuple*, qui porta d'abord le titre de *Publiciste parisien* et fut continué jusqu'au 14 juillet 1793 (voy. *AMI DU PEUPLE*). Ce qui fit le grand succès de cette feuille c'est que l'auteur, voyant la question sociale dans la Révolution, s'y occupait surtout du sort de la classe pauvre et s'y montrait implacable contre les riches. « J'attaquerai les fripons, je démasquerai les hypocrites, je dénoncerai les traltres, j'écarterai des affaires publiques les hommes avides et les lâches. » Voilà son programme. Et ce programme il avait, soit en qualités, soit en vices, ce qu'il faut pour le remplir. « J'ai vu son buste, dit M. Louis Blanc, celui qui était aux Cordeliers ; je le vois encore. Sous un mouchoir brutalement noué, sale diadème de cette tête orgueilleuse, le front rayonne et fuit. La partie supérieure de la face est vraiment belle, la partie inférieure est épouvantable. Le roi des Huns devait avoir ce nez écrasé. Le dessus des lèvres, qu'on dirait gonflé de poison, est d'un reptile. Le regard, qui monte et s'illumine, est d'un prophète. »

Marat a encore écrit : *Projet de Constitution* (1790, in-8) ; *Appel à la nation* (1790, in-8) ; *Vie privée et ministérielle de Necke* (1790, in-8) ; *le Junius français*, journal politique commencé le 2 juin 1790 (13 n<sup>os</sup> in-8) ; *Relation fidèle des malheureuses affaires de Nancy* (1790, in-8) ; *C'est un beau rêve, mais gare au réveil* (1790, in-8) ; *les Charlatans modernes, ou Lettres sur le charlatanisme académique* (1791, in-8) ; *Complot d'une banqueroute générale de la France, de l'Espagne, et par contre coup de la Hollande et de l'Angleterre* (1792, in-4) ; *Marat à Louis-Philippe-Joseph d'Orléans, prince français* (s. d., in-plano, à 3 col.), pièce très-rare ; *Lettre de l'Ami du peuple aux fédérés* (1793, in-8). Enfin, Marat a laissé en manuscrit des romans ; M. Paul Lacroix en a publié un sous ce titre : *Un roman de cœur* (Paris, 1847, 2 vol. in-8). Il a été réimprimé en feuilletons dans le journal *le Siècle*, avec ce nouveau titre : *Les Aventures du jeune comte Potowski, roman de cœur* (1851). C'est un ouvrage fort médiocre, qui tient à l'école de J.-J. Rousseau, mais seulement sous le rapport déclamatoire. Il a été formé par Vermorel un volume des *Œuvres de Marat* (1869, in-18).

Cf. Thiers, Louis Blanc, Michelet : *Histoire de la Révolution* ; — Hauréau : *les Montagnards, notices historiques* (1852, in-8) ; — P. Lacroix : *Marat philosophe, naturaliste, philanthrope et romancier* (1854, in-4) ; — Alfr. Bougeart : *Marat, l'Ami du peuple* (Bruxelles, 1865, 3 vol. in-8), ouvrage condamné en France, reproduit en Italie par G. Piazzoli (Milan, 1874) ; — Eugène Halin : *Histoire de la Presse*.

**MARBODE**, poète latin du XI<sup>e</sup> siècle, né à Angers, mort en 1123. Il fut évêque de Rennes. Ses vers, très-applaudis des contemporains quoique incorrects, marquent un progrès sur le XI<sup>e</sup> siècle. On a réuni ses *Œuvres* à celles d'Hildebert.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. X.

**MARBRES DE PAROS**, ou d'ARUNDEL ou d'OXFORD, — Voyez PAROS.

**MARC** (saint), le second des évangélistes, né, à ce qu'on croit, dans la Cyrénaïque, martyrisé l'an 68 de J.-C. Il était d'origine juive, et s'identifie avec Jean Marc, le disciple de saint Paul. Il s'attacha tour à tour à saint Paul et à saint Pierre, et suivit ce dernier à Rome. Expulsé de cette ville, il évangélisa dans la Pentapole et l'Égypte. Selon Eusèbe, il fonda l'Eglise d'Alexandrie. L'Evangile de saint Marc a été écrit à Rome vers l'an 43, en grec selon les anciens, et non en latin comme le prétendit Barquius. C'est un abrégé de

L'Évangile de saint Matthieu, et Bossuet a appelé Marc le plus divin des abrégés. La composition de ces deux évangélistes est également impersonnelle : l'auteur disparaît totalement. Marc n'avait point entendu l'enseignement de Jésus, mais il avait vécu dans son enfance parmi ses disciples. Il est considéré comme l'interprète de l'apôtre Pierre. C'est ainsi que Clément d'Alexandrie, Origène, Tertullien, saint Jérôme, parlent de lui. Saint Justin va jusqu'à nommer l'évangile de Marc « les Mémoires de saint Pierre ». L'évangile de Marc est, selon M. Renan, celui des trois évangiles synoptiques qui est resté le plus ancien, le plus original, celui où sont venus s'ajouter le moins d'éléments postérieurs. On attribue à Marc une liturgie en usage dans l'Eglise d'Alexandrie; Eusèbe Renaudot l'a reproduite dans le tome I<sup>er</sup> de sa *Collection des liturgies orientales* (Paris, 1716, in-4). Quant à la *Passion de saint Barnabé*, que l'on trouve sous le nom de Marc dans le tome II des *Acta sanctorum* de Papebroek, on ne saurait, avec Siebert et quelques écrivains du moyen âge, en reconnaître Marc pour auteur.

Cf. Biblinder (Buchmann) : *Vita B. Marci evangelistae* (Bâle, 1552, in-8); — J.-J. Griesbach : *Programma quo probatur Marci evangelium totum e Matthaei et Lucae commentariis excerptum* (Iéna, 1789-90, in-4); — Wallon : *De la croyance due à l'Évangile* (Paris, 1858, in-8); — G. Eichthal : *les Évangiles* (Ibid., 1863, 2 vol. in-8).

MARCA (Pierre DE), théologien et historien français, né en 1594 en Béarn, mort le 29 juin 1662 à Paris. D'abord conseiller, puis président du parlement de Pau, il entra dans les ordres après la mort de sa femme, devint évêque de Couserans en 1642, archevêque de Toulouse en 1652, ministre d'État en 1658, et fut nommé archevêque de Paris quelques mois avant sa mort. Il fut très-opposé aux doctrines de Jansénius. Il écrivait bien en latin et en français, et il a laissé : *Histoire de Béarn* (Paris, 1640, in-fol.); *De Concordia Sacerdotii et Imperii, seu de libertatibus Ecclesiae Gallicanae*, traité très-estimé, dont la meilleure édition est celle de Baluze (Paris, 1704, in-fol.).

Cf. Bompert : *Eloge de P. de Marca* (1673, in-8).

MARCBARRUS ou MARCABRUN, troubadour de la fin du XII<sup>e</sup> siècle. Auteur satirique, il se plaisait à dire du mal des femmes et à se moquer des passions qu'elles inspirent. Il a pourtant fait quelques agréables pastourelles. Dans la satire il a du mordant, de la gaieté, de la variété. Il s'attache de préférence aux défauts contraires au caractère chevaleresque, à l'avarice, à la dévotion douteuse, à la prudence exagérée. On dit que les seigneurs de la Guienne, irrités par ses médisances, le tuèrent. Il reste de lui quarante pièces, d'une lecture rendue difficile par les fautes des copistes. Raynouard en a publié quelques-unes.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XVII; — Millot : *Histoire des troubadours*, t. II.

MARCANDIER (Roch), pamphlétaire français, né en 1767 à Guise, mort le 12 juillet 1794. Après avoir été secrétaire de Camille Desmoulins et avoir montré un grand enthousiasme pour la Révolution, il se rangea dans le parti opposé et rédigea les *Hommes de proie, ou les Crimes du comité de surveillance*, publication périodique dans laquelle il attaqua avec une violence extrême Danton, Camille Desmoulins, Fabre d'Églantine, etc. Après la chute des Dantonistes, il publia contre Robespierre un autre pamphlet périodique, dont voici le titre : *le Véritable ami du peuple, par un f.... b.... de sans-culotte qui ne se mouche pas du pied et qui le fera bien voir* (1794, mai-juillet, 11 numéros in-8). Condamné comme agent contre-révolutionnaire, il périt sur l'échafaud.

Cf. Ed. Fleury : *Études révolutionnaires* (1851, 2 vol. in-12); — E. Hatin : *Histoire de la presse*.

MARC-AURÈLE, *Marcus Aurelius Antoninus Augustus*, sixième empereur des Romains, né à Rome le 26 avril 121, mort le 17 mars 180. Les plus célèbres de ses maîtres furent Hérode Atticus, Fronton et Diogénète. Dès sa jeunesse il embrassa la doctrine stoïcienne, dont il ne cessa de pratiquer les austérités. Il ne parait pas avoir été frappé par les doctrines du christianisme, ni leur avoir rien emprunté. Il fut purement stoïcien, car, ne voyant dans la raison qu'une force inséparable du monde matériel, comme l'âme du corps, il se distinguait toutefois des stoïciens primitifs par une philosophie bien plus humaine et qui va jusqu'à la fraternité universelle.

Nous avons de lui un petit ouvrage en douze livres, écrit en grec, intitulé *Pour lui-même*, *Μάρκου Ἀντωνίνου τοῦ αὐτοκράτορος τὰν σὺν ἑαυτῷ διέλλα ἰδ'*, et connu sous le titre de *Pensées*. Au point de vue du style, ce recueil est bien loin des auteurs classiques. Des néologismes inutiles, des constructions insolites, des formules énigmatiques, en rendent souvent la langue presque à demi barbare; mais les maximes morales qui le remplissent ont une beauté, une élévation jusqu'à l'inconnues. On y trouve pour la première fois les sentiments que voici : « Comme Antonin, ma patrie est Rome; comme homme, ma patrie est le monde. Nous sommes tous concitoyens, nous sommes tous frères; nous devons nous aimer, puisque nous avons la même origine et le même but. » Ailleurs il proclame l'égalité humaine : « Alexandre et son muletier, morts, ont même condition : ou rendus au principe générateur, ou dispersés en atomes. » Citons encore cette pensée sur la mort : Il faut partir de la vie comme l'olive mûre tombe en bénissant la terre, sa nourrice, et en rendant grâce à l'arbre qui l'a produite. Vivre trois ans, ou trois âges d'homme, qu'importe quand l'arène est close? Et qu'importe pendant qu'on la parcourt? Mourir est aussi une des actions de la vie; la mort, comme la naissance, a sa place dans le système du monde. La mort n'est peut-être qu'un changement de place. O homme, tu as été citoyen dans la grande cité. Va-t'en avec un cœur paisible : celui qui te congédie est sans colère. »

L'édition *princeps* de *Marc-Aurèle* fut donnée par Xilander, avec version latine (Zurich, 1558, in-8). Les éditions les plus estimées sont celles de Galaker (Londres, 1707, in-4) et de Schulz (Slesvig, 1802, in-8). Les principales traductions françaises sont celles de Dacier (Paris, 1691, 2 vol. in-12), de Joly (Paris, 1770, in-8) et de Pierron (Paris, 1843, in-12). — Des *Lettres* de Marc-Aurèle ont été découvertes avec celles de Fronton, et publiées par A. Mai (Rome, 1823, in-8). Les *Lettres de Marc-Aurèle et de Fronton* ont été traduites en français par Cassan (Paris, 1830, 2 vol. in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. V; — Ripault : *Histoire philosophique de l'empereur Marc-Aurèle* (Paris, 1820, 4 vol. in-8 avec Atlas); Martha : *les Moralistes sous l'Empire romain* (Ibid., 1854 in-8) et *Revue des Deux-Mondes* (15 avril 1864); — de Sockau : *Étude sur Marc-Aurèle, sa vie et sa doctrine*, thèse (Ibid., 1857, in-8); — G. Boissier : *la Jeunesse de Marc-Aurèle*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> avril 1868); — Noël des Vergers, dans la *Nouvelle biographie générale* (48 colonnes).

MARCEL (Guillaume), chronologiste français, né en 1647 à Toulouse, mort le 27 décembre 1708. D'abord sous-bibliothécaire à l'abbaye de Saint-Victor, il devint avocat au conseil, fut envoyé en 1677 à Alger pour conclure avec le dey un traité de commerce, puis fut nommé commissaire des classes de la marine à Arles. Doué d'une mémoire prodigieuse et d'un esprit très-méthodique, il a laissé trois ouvrages utiles : *Tablettes chronologiques pour servir à l'histoire de l'Eglise* (Paris, 1682, in-8, plusieurs fois réimpr.); *Tablettes*

*chronologiques depuis la naissance de J.-C., pour l'histoire profane* (Ibid., 1682); *Histoire de l'origine et du progrès de la monarchie française* (Ibid., 1683-1686, 4 vol. in-12), qui est aussi un tableau chronologique plutôt qu'une histoire.

Cf. Lelong : *Bibliothèque historique de la France*.

**MARCEL** (Jean-Joseph), orientaliste français, né le 24 novembre 1776 à Paris, mort le 11 mars 1854. Sténographe à l'École normale en 1795, il dirigea le *Journal des Écoles normales*, où se trouvaient reproduites les leçons qu'il recueillait sténographiquement. L'année suivante il collabora, avec Suard et Lacretelle, aux *Nouvelles politiques*. Directeur de l'imprimerie qui fut adjointe à la commission scientifique de l'expédition d'Égypte, il dirigea avec Desgenettes le *Courrier d'Égypte* et la *Décade égyptienne*. De retour en France, il fut nommé directeur de l'Imprimerie nationale en 1802. Il administra cet établissement jusqu'à la fin de l'empire, y déploya une grande activité, en améliora l'organisation et l'enrichit de caractères nouveaux. Il suppléa Audran, de 1817 à 1820, dans la chaire d'hébreu au Collège de France. Marcel fut un des fondateurs de la Société asiatique.

On a de lui : *Fables de Lekman*, texte arabe, avec traduction et notes (Le Caire, 1799, Paris, 1803, in-4); *Mélanges de littérature orientale* (Le Caire, 1799, in-4); *Chrestomathia hebraica* (Paris, 1802, in-8); *Chrestomathia chaldaica*, Paris, 1803, in-8); *Oratio dominica CL linguis versa* (Paris, 1805, in-4); *Paléographie arabe* (Paris, 1828, in-fol.); *les Dix soirées malheureuses*, contes tirés d'un manuscrit du cheick El Modhy (Paris, 1828, 3 vol. in-12); *Histoire scientifique et militaire de l'expédition française en Égypte*, avec M. Louis Reybaud (Paris, 1830-1836, 10 vol. in-8); *Histoire de l'Égypte depuis la conquête des Arabes* (Paris, 1844, in-8), faisant partie de l'*Univers pittoresque*; *Histoire de Tunis*, dans le même recueil (1851, in-8); etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — Taillor : *Notice sur J.-J. Marcel*, dans la *Revue de l'Orient* (1854).

**MARCELLUS SIDÉTÈS**, poète et médecin grec du II<sup>e</sup> siècle après J.-C., né à Side en Pamphlie. Il écrivit sur la médecine un poème très-estimé, en quarante-deux chants. Nous n'en possédons que deux fragments, imprimés dans les *Poetae bucolici et didactici* de la *Bibliothèque Didot*.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. I et XIII; — Theophrastus : *Marcellus Sidetes medicus idemque poeta* (Copenhague, 1819, in-4).

**MARCELLUS** (Louis-Marie-Auguste DEMARTIN DU TIRAC, comte DE), littérateur français, né le 2 février 1776 au château de Marcellus, dans la Guienne, mort le 29 décembre 1841. Député, puis pair de France sous la Restauration, il vécut dans la retraite après 1830. Il a laissé avec quelques écrits en prose plusieurs volumes de poésies, surtout des *Odes* et *Cantates sacrées* (Paris, 1825, in-12; 1827, in-12; 1829, in-8). — Son fils, le comte Marie-Louis-Jean-André-Charles DE MARCELLUS, né le 19 janvier 1795, s'est fait un nom dans les lettres par diverses publications sur l'Orient, et dans les arts par la découverte de la *Vénus de Milo*.

**MARCHAND** (Prosper), bibliographe français, né vers 1675 à Guise en Picardie, mort le 14 juin 1756 à Amsterdam. Libraire à Paris, il passa en 1711 en Hollande, afin d'y pratiquer plus librement la religion protestante. Son principal ouvrage est son *Dictionnaire historique* (La Haye, 1758-1759, 2 tomes en 1 vol. in-fol.), qui fait suite au *Dictionnaire* de Bayle et est utile, quoique diffus, d'un style incorrect, et souvent inexact. On a ensuite de lui : *Histoire de l'origine et des premiers progrès de l'imprimerie* (La Haye, 1740, in-4), et quelques

autres écrits relatifs à la bibliographie. Il a donné plusieurs éditions annotées, entre autres celle du *Dictionnaire* de Bayle (Rotterdam, 1720, 4 vol. in-fol.), qui est très-estimée. Il a collaboré au *Chef-d'œuvre inconnu* de Saint-Hyacinthe, etc.

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**MARCHAND** (LE), *Mercator*, comédie de Plaute; — **LE MARCHAND DE SMYRNE**, comédie de Chamfort; — **LE MARCHAND DE VENISE**, drame de Shakespeare (voy. ces noms).

**MARCHANGY** (Louis-Antoine-François DE), littérateur et magistrat français, né le 28 août 1782 à Saint-Saulge (Nièvre), mort le 2 février 1826. Boursier de son département à l'École de législation de Paris, il fut nommé en 1804 juge suppléant au tribunal de première instance de la Seine, en 1810 substitut du procureur impérial, en 1815 avocat général à la cour royale de Paris et en 1822 avocat général à la cour de cassation. Il exerça le ministère public avec toute la rigueur d'un ardent royalisme et une éloquence peu commune. Cependant il n'était pas improvisateur et écrivait même ses répliques, autant qu'il le pouvait, durant les discours prononcés par les défenseurs. Ses réquisitoires les plus célèbres sont ceux qu'il fit entendre dans les affaires de Fiévée (1818), de Bergasse, des quatre sergents de La Rochelle, des *Chansons de Bé-ranger* (1821). Plusieurs de ses discours ont été insérés dans la *Collection du barreau français*.

Marchangy composa en outre des ouvrages qui eurent de la réputation. Le plus considérable et le plus connu a pour titre : *la Gaule poétique, ou l'Histoire de France considérée dans ses rapports avec la poésie, l'éloquence et les beaux-arts* (Paris, 1813-1817, 8 vol. in-8, plusieurs fois réimpr.). Délaiéssé aujourd'hui, ce recueil dut un grand succès au style poétique et assez souvent déclamatoire; il présente des matériaux utiles, des documents intéressants et forme comme un tableau de notre histoire littéraire et artistique jusqu'à Louis XIV; il manque d'ordre et de proportions. Un autre ouvrage analogue, *Tristan le voyageur, ou la France au XIV<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1825-1826, 6 vol. in-8), offre un travail de composition plus arrêté; mais, malgré les recherches dont il témoigne, c'est un roman historique plutôt qu'un ouvrage d'histoire politique ou littéraire. On a encore de Marchangy : *le Bonheur*, poème en quatre chants (Paris, 1804, in-8); *le Siège de Dantzig en 1813* (1814, in-8). Il a laissé en manuscrit des *Mémoires sur la Révolution française*.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**MARCHANT** (François), pamphlétaire français, né vers 1761 à Cambrai, mort le 27 décembre 1793. Avant la Révolution il publia un poème intitulé *Fenelon* (1787, in-8). De 1790 à 1793 il écrivit contre les hommes en vue des pamphlets qui sont recherchés des curieux. On s'étonne qu'il n'ait pas été poursuivi. Ces publications sont : *la Chronique du Manège*, recueil en prose et en vers (Paris, 1790, une vingtaine de n<sup>os</sup> in-8); *les Sabbats jacobites*, recueil paraissant deux fois par semaine (Ibid., 1791-1792, 3 vol. in-8); *la Jacobinade*, poème héroï-comique en douze chants (1792, in-8); *la Constitution en vaudevilles, suivie des Droits de l'homme et de la femme* (1792, in-32); *Folies nationales* (1792, in-8); *les Bienfaits de l'Assemblée nationale* (1792, in-8); *l'ABC national, dédié aux républicains par un royaliste* (1793, in-8).

Cf. Quéhard : *la France littéraire*.

**MARCHE** (Olivier DE LA). — Voyez OLIVIER.

**MARCHENA** (José), publiciste et littérateur, né en 1768 à Utrera, en Espagne, mort en 1821. Poursuivi par l'Inquisition pour des écrits clandestins, il se réfugia en France, fut accueilli par Marat et collabora à l'*Ami du peuple*. Bientôt il passa dans le parti girondin et quitta Paris après le 31 mai.



Ses écrits réactionnaires le firent expulser de France en 1797. En 1800 il était secrétaire de Moreau à l'armée du Rhin. Il s'amusa à composer un morceau érotique en latin, qu'il attribua à Pétrone et publia sous ce titre : *Fragmentum Petronii, ex bibliotheca Sancti-Galli antiquissimo manuscripto excerptum, nunc primum in lucem editum* (Bâle, 1800, in-8). Un grand nombre de savants furent pris à cette supercherie. Marchena essaya une seconde mystification, en publiant un prétendu fragment de Catulle, qu'il disait avoir été récemment découvert à Herculaneum (Paris, Didot, 1806); elle fut déjouée par Eischtaedt, professeur à Iéna. On a en outre de lui : *le Spectateur français* (Ibid., 1796, in-8); *Leçons de philosophie morale et d'éloquence* (Bordeaux, 1820, 2 vol. in-8), recueil choisi de littérature espagnole, etc. Il a traduit en espagnol les *Lettres persanes* de Montesquieu (Nîmes, 1818, in-8); les *Contes de Voltaire* (Bordeaux, 1819, 3 vol. in-12); *la Nouvelle Héloïse* de Rousseau (Toulouse, 1821, 4 vol. in-12); etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains* ; — Lalanne : *Curiosités littéraires*.

**MARCHETTI** (Alessandro), poète et érudit italien, né en 1633 à Pontormo (Toscane), mort en 1714. Il enseigna la philosophie à Pise pendant vingt ans, montrant une grande liberté d'opinion. Il fut membre de l'Académie de la Crusca. On a de lui divers traités scientifiques. Ses œuvres littéraires se composent de : *Saggio delle rime eroiche, morali e sacre* (Florence, 1704, in-4), réimprimé avec additions sous le titre de *Vita e Poesie d'Alessandro Marchetti* (Venise, 1755, in-4). Il a donné en outre d'assez remarquables traductions en vers libres d'*Anacréon* (Lucques, 1707, in-4; Londres, 1803, in-8), dont la première édition fut détruite par ordre de l'Inquisition, et de *Lucrèce* (Londres, 1707, in-8). Il a laissé en manuscrit quelques œuvres.

Cf. Francesco Marchetti : *Vita di A. Marchetti* (Venise, 1755, in-4); — Tiraboschi : *Storia della lit. ital.*, VIII.

**MARCIN**, géographe grec, né à Héraclée, dans le Pont, vers la fin du IV<sup>e</sup> siècle. Il a écrit un *Périphe de la mer extérieure orientale et occidentale et des plus grandes îles qu'elle renferme*, Περὶ πλοῦς τῆς ἑξω θαλάσσης, etc., ouvrage rédigé d'après un assez grand nombre d'anciens géographes. Il comprenait deux livres, dont le premier nous est parvenu avec quelques chapitres du second. Ces fragments importants ont été édités par Hæschel (Augsbourg, 1600, in-8), insérés dans les *Geographi graeci minores* d'Hudson (Oxford, 1698, t. I) et réimprimés par E. Miller (Paris, 1839, gr. in-8), et par G. Hoffmann (Leipzig, 1841, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. IV.

**MARCILE** (Théodore), érudit français, d'origine hollandaise, né à Arnheim le 21 avril 1548, mort le 12 avril 1617. Il professa les belles-lettres à Toulouse, dans plusieurs collèges de Paris, et remplaça Jean Passerat au Collège de France, dans la chaire de langue latine. Outre un certain nombre de dissertations et de discours (*Orationes*; Paris, 1586, in-8), on lui doit une édition de *Martial* (Ibid., 1584, in-8; Lyon, 1593, in-8); des *Commentaria in Catullum, Tibullum et Propertium* (Paris, 1604; Utrecht, 1680), etc.

Cf. C. Valens : *Marcilii elogium* (Paris, 1620, in 4); — Nicéron : *Mémoires*, t. XXVII; — Goujet : *Mém. sur le Collège de France*, t. II.

**MARCUS**, devin latin qui vécut avant la seconde guerre punique, si toutefois son existence n'a pas été supposée. Tite-Live nous a conservé deux fragments des prophéties attribuées à Marcus, et auxquelles les Romains donnaient le nom de *Carmina Marciana*. Des érudits modernes ont essayé, sans beaucoup de succès, de restituer à ces morceaux la forme du vers. La clarté de quelques-unes de

ces prophéties, de celle de la bataille de Cannes, par exemple, prouve qu'elles ont été forgées après les événements qu'elles annoncent.

Cf. Hermann : *Elementa doctrinae metricae*, t. II.

**MARCK** (Robert III DE LA), seigneur DE FLEURANGES, maréchal de France, né à Sedan en 1491, mort en 1537. Il fut attaché très-jeune à la personne de François d'Angoulême. Il a écrit, dans un style vif et coloré, une précieuse relation de sa vie militaire : *Histoire des choses mémorables advenues au règne de Louis XII et de François I<sup>er</sup> depuis 1499 jusqu'en 1521*. Éditée par l'abbé Lambert (Paris, 1753, in-12), elle a été insérée dans les collections de Petitot-Monmerque, t. XVI, 1<sup>re</sup> série, et de Michaud-Poujoulat, t. V.

**MARCO-POLO**. — Voyez POLO.

**MARCOS DE OBREGÓN** (L'ÉCUYER), roman de V. Espinel (voy. ce nom).

**MARCULEFE**, moine du VII<sup>e</sup> siècle. Sa précieuse compilation des *Formules*, ou modèles d'actes publics et privés en vigueur de son temps, a été publiée, avec notes, par Bignon (Paris, 1613, in-4), et réimprimée dans plusieurs recueils de droit ou d'histoire, tels que les *Capitularia* de Baluze, le *Corpus juris germanici* de Walter et en dernier lieu le *Recueil général d'anciennes formules* de Rozière (Paris, 1860, 2 vol. in-8).

Cf. Lebeuf : *Hist. de la ville et du diocèse de Paris*, t. XII.

**MARCYA**, c'est-à-dire Chant funèbre, ou mieux Complainte, genre de poème hindoustani. Il se compose d'une cinquantaine de strophes de quatre vers. Les strophes portent le nom de *sox*, qui désigne aussi un genre particulier de poésie. Il y a de nombreuses pièces de ce genre sur les martyrs musulmans.

**MARÉCHAL** (Pierre-Sylvain), littérateur français, né à Paris le 15 août 1750, mort à Montrouge le 18 janvier 1803. Reçu avocat au Parlement, il chercha la notoriété par la littérature, et déploya beaucoup de facilité, d'imagination, d'activité et même de courage, sans autre résultat qu'un assez mauvais renom. Quelques poésies pastorales qu'il publia sous le nom du *Berger Sylvain* lui valurent la place de sous-bibliothécaire au collège Mazarin, qu'une de ses publications irréligieuses lui fit perdre. Parmi ses nombreux écrits, dont quelques-uns sont estimables et plusieurs très-méprisés, nous citerons : *Bergeries* (Paris, 1770, in-12); *Bibliothèque des amants, odes érotiques* (1777, in-12); *le Livre de tous les âges, ou le Pibrac moderne* (1779, in-12; 1784, 2 vol. in-12); *le Nouveau Lucrèce, le Lucrèce français*, « fragments d'un poème moral sur Dieu » (1781, in-8; 1798, in-8); *Livre échappé au déluge, ou Psaumes nouvellement découverts*, etc. (Sirap [Paris], 1784, in-16), parodie du style des prophètes; *Dictionnaire d'amour* (1788, in-8); *Almanach des honnêtes gens*, an I<sup>er</sup> du règne de la Raison (1788, in-4), qui fut condamné au feu par le Parlement et fit enfermer l'auteur quatre mois à Saint-Lazare : sa hardiesse consistait à remplacer les noms de saints par ceux de personnages célèbres aux titres les plus divers; il fut réimprimé et remanié plusieurs fois; *Anecdotes peu connues sur les journées des 10 août, 2 et 3 septembre 1792* (1793, in-16), dénonciation hardie des excès des terroristes; *Recueil d'hymnes, stances et discours en l'honneur de la déesse de la Raison* (1795); *Pensées libres sur les prêtres de tous les siècles et de tous les pays* (1798, in-8); *Voyages de Pythagore en Égypte, dans la Chaldée, dans l'Inde, en Crète, etc., suivis de ses lois politiques et morales* (1799, 6 vol. in-8), le meilleur ouvrage de l'auteur et qui témoigne d'un esprit curieux et savant; *Dictionnaire des athées anciens et modernes* (1800,

in-8), fait à l'instigation et avec le concours de l'astronome Lalande, qui en a publié deux *Suppléments*; la vente en fut interdite par le gouvernement : poussant l'esprit de paradoxe plus loin encore que le P. Hardouin, l'auteur range parmi les athées les plus célèbres théologiens; *Pour et contre la Bible* (Jésusalem [Paris], 1801, in-8); *Projet de loi portant défense aux femmes d'appréhender à lire* (1801, in-8), paradoxe impertinent qui fut réfuté par deux femmes : M<sup>me</sup> Gacon-Dufour et M<sup>me</sup> Clément; *De la Vertu* (1807, in-8).

Cf. Lalande : *Notice sur Sylvain Maréchal, avec des Suppléments pour le Dict. des athées* (Paris, 1805, in-8); — M<sup>me</sup> Gacon-Dufour : *Notice, en tête de l'édition du livre De la Vertu*; — Quérard : *La France littéraire*.

**MARESCOT** (Armand-Samuel, marquis DE), écrivain militaire français, né en 1758 à Tours, mort le 5 novembre 1832. Sorti de l'École militaire dans l'arme du génie, il devint sous le Consulat inspecteur général du génie. Il a écrit, outre divers mémoires, la *Relation des principaux sièges faits ou soutenus en Europe par les armées françaises depuis 1792* (Paris, 1806, in-4).

**MARET** (Hugues-Bernard), duc DE BASSANO, homme d'État français, né le 1<sup>er</sup> mai 1763 à Dijon, mort le 13 mai 1839. Cet intelligent et habile chef du cabinet de Napoléon I<sup>er</sup>, dont il devint ministre des relations extérieures en 1811, fut nommé membre de l'Académie française en 1803, en fut exclu en 1816, et entra en 1832 à l'Académie des sciences morales et politiques. Il avait rédigé en 1789, avec Méjean l'aîné, le *Bulletin de l'Assemblée*, qui reproduisait avec fidélité les discours des orateurs. Sur la proposition de Panckoucke, il fit le même travail pour le *Moniteur universel*, qui devint bientôt le journal officiel du gouvernement. Il rédigea une grande partie des articles politiques que l'Empereur faisait insérer au *Moniteur*, à la *Gazette de France*, au *Journal de Francfort*. Charlotte de Sor (M<sup>me</sup> Oilleaux-Désormeaux) a publié : *Le Duc de Bassano, souvenirs intimes de la Révolution et de l'Empire* (Paris, 1833, in-8). C'est un ouvrage sans valeur. Les notes, lettres et manuscrits divers du duc de Bassano sont restés en partie aux Archives, en partie dans sa famille.

**MARFORIO**. — Voy. PASQUIN.

**MARGERET** (Jacques), voyageur français, né en Bourgogne dans la seconde moitié du xvi<sup>e</sup> siècle. A la suite d'une vie tout en aventures militaires, il a écrit une relation fort intéressante des événements qui se passèrent en Russie de 1590 à 1606, sous ce titre : *Estat de l'empire de Russie et grande-duché de Moscovie, avec ce qui s'y est passé de plus mémorable et tragique pendant le règne de quatre empereurs* (Paris, 1607, 1668, in-8). De nouvelles éditions en ont été données par Jules Klaproth (1821, in-8) et par M. H. Chevreul (1855, in-16). M. Oustrialoff l'a traduite en russe, dans les *Traditions concernant les faux Démétrius* (1837).

Cf. H. Chevreul : *Notice*, en tête de l'édition de 1855.

**MARGITES**, ὁ μαργίτης, le *Sot*, titre d'un très-ancien poème satirique grec, attribué à Homère. Aristote, qui place sans hésiter le *Margites* parmi les œuvres de ce poète, y voit la source de la comédie, au même titre que dans l'*Iliade* et l'*Odyssee* celle de la tragédie. Ce poème s'est perdu, et nous pouvons à peine conjecturer comment les formes majestueuses de l'épopée antique s'accommodaient aux peintures comiques et à la satire morale. Le héros du poème était un sot orgueilleux, qui savait beaucoup de choses, mais les savait mal, et n'en tirait d'autre profit qu'un aliment inépuisable pour sa vanité. Il aurait mieux valu pour lui et pour les autres que les Dieux l'eussent fait terrassier ou labourer ou habile à quoi que ce fût. Suidas attribue le *Margites* à ce même Pigrès qu'il donne pour l'auteur de la *Batrachomyomachie* (voy. ce

mot). C'était sans doute l'œuvre de quelque ancien rhapsode, interpolée, au temps des guerres médiques, parmi les poèmes d'Homère.

Cf. Fr.-G. Welcker : *der Epische Cyklus* (Bonn, 1835, 2 vol.).

**MARGUERITE DE NAVARRE** (Marguerite DE FRANCE, DE VALOIS, ou D'ANGOULÊME, la reine), née le 11 avril 1492 à Angoulême, morte le 21 décembre 1549. Sœur de François I<sup>er</sup>, et mariée en 1509 au duc d'Alençon, elle vécut d'abord à la cour de son frère qu'elle aimait avec une tendresse singulière. Veuve en 1525, et remariée en 1527 à Henri d'Albret, roi de Navarre, elle fit de sa petite cour de Nérac l'asile des religionnaires, et en même temps un centre pour les lettres et la poésie qu'elle protégea et qu'elle cultiva elle-même. Du Moulin, Boistuau, Sainte-Marthe, Péletier, Des Périers, Mellin, Marot, etc., vécurent auprès d'elle. Les uns furent ses secrétaires et écrivirent ses œuvres sous sa dictée; les autres furent ses guides : elle leur communiqua ses pensées et les consulta. Son propre enthousiasme les encourageait; par l'influence qu'elle avait sur son frère elle leur obtenait des pensions, quand ses ressources ne suffisaient pas à leurs besoins. Ce qui a fait dire à Péletier, dans l'*Épître* qu'il lui a adressée :

Auprès de toi, en mille sortes,  
Tu favorises et supportes  
Ceux qui veulent aller avant...  
Par douce force tu alliches  
Les poètes, pour tes dons riches  
De faveurs leur faire goûter...

Sainte-Marthe a écrit : « Les voyant à l'entour de ceste bonne dame, tu eusses dit d'elle que c'estoit une pouille qui soigneusement appelle et assemble ses petits poullets et les couvre de ses ailes. » Si l'on consulte l'histoire, on voit une étrange diversité dans les jugements portés sur Marguerite. Ici elle a tous les vices; là toutes les vertus : elle est l'amante de François I<sup>er</sup>, son frère, la maîtresse du libertin Marot, ou bien la grande prêtresse des puritains, une sainte immaculée; elle est la complice de l'esprit dans son expansion la plus folle et la plus dépravée, ou la protectrice de l'intelligence dans son élan le plus métaphysique et le plus austère. Sans doute les éloges exagérés des uns et les dénigrements non moins excessifs des autres s'expliquent par la passion religieuse, que Marguerite excita pour et contre elle par ses tentances vers la Réforme; mais les variations de sa conduite et de son caractère furent aussi pour beaucoup dans cette divergence d'appréciations. On ne peut nier que, si elle poussa la gravité jusqu'à l'ascétisme, elle alla aussi dans la vie joyeuse jusqu'à la limite du cynisme; suivant la remarque d'un critique, elle présente une personnalité qui oscille de Boccace à l'*Imitation*. Autant la duchesse d'Alençon a été de mœurs faciles et d'esprit léger, autant la reine de Navarre se fait sérieuse et austère.

L'ouvrage le plus connu de Marguerite est l'*Heptaméron*, recueil de *Nouvelles* dans le genre de Boccace. Elles ne se tiennent que par un lien factice : la supposition faite par l'auteur qu'elles furent racontées par plusieurs personnes revenant des bains de Cauterets et arrêtées par une crue du Gave. « Et s'il vous plait, dit une des dames, que tous les jours, depuis midy jusques à quatre heures, nous allions dedans ce beau pré, le long de la rivière du Gave, où les arbres sont si foibles que le soleil ne scaurait percer l'ombre ni eschauffer la frescheur; là assis à nos aises, dira chacun quelque histoire qu'il aura veue ou bien oy dire à quelque homme digne de foy. Au bout de dix jours aurons parachevé la centaine... » Le recueil devait donc former un *Décameron*; mais il ne fut pas achevé et s'arrêta à la fin de la septième journée, formant ainsi un *Heptaméron*. Le style en est

agréable, sans avoir toute la valeur qu'on pourrait attendre de l'esprit distingué de la reine. Il ne faut pas oublier, à ce sujet, qu'elle travaillait sans suite et sans apprêts, dans sa litière, « en voyageant par pays. » Le fond des récits, qui porte volontiers sur la grossièreté et la licence des moines, participe souvent de l'une et de l'autre; mais rien n'y dépasse la liberté de style des auteurs contemporains, ou celle de langage des gens de cour. La première édition en fut publiée par Boastuau, sous ce titre: *Histoire des amans fortunés, dédiés à l'illustre princesse madame Marguerite de Bourbon, duchesse de Nivernois* (Paris, 1558, in-4). Le texte de cette édition, qui contient seulement soixante-sept *Nouvelles*, a été remanié par l'éditeur. L'édition suivante fut donnée par Cl. Gruget, aussi avec des remaniements, sous ce titre: *L'Heptaméron des Nouvelles de très-illustre et très-excellente princesse Marguerite de Valois, royne de Navarre* (Paris, 1559 in-4). De nombreuses éditions parurent d'après ces deux premières. On désigna enfin tout à fait le texte primitif, sous prétexte de le rajeunir, dans l'édition intitulée *Contes et Nouvelles de Marguerite de Valois, reine de Navarre, mis en beau langage* (Amsterdam, 1698, 2 vol. in-8). Cette édition fut souvent réimprimée. Le texte de Gruget a été reproduit par M. Paul Lacroix (Paris, 1841, in-8 et in-12, et 1872, 4 vol. in-8, etc., avec notice, notes, index, glossaire, etc.). M. Leroux de Lincy a donné la première édition conforme au texte original, avec un commentaire historique (Paris, 1853, 3 vol. in-8); le même texte a été réédité par M. Paul Lacroix (Ibid., 1858, in-16).

Les poésies de Marguerite sont médiocres; elles manquent d'imagination et de couleur; une recherche qui sent la scolastique et la roideur du prédicant s'y mêle à une simplicité qui est trop souvent l'absence du talent poétique. Elles ont été recueillies par Sylvius (Simon de La Haye), valet de chambre de la reine, et publiées sous ce titre: *Marguerites de la Marguerite des princesses, très-illustre royne de Navarre* (Lyon, 1547, 2 parties in-8, 1549, 2 vol. in-16; Paris 1552, 1554, 2 vol. in-16). Les pièces de ce recueil sont: *le Miroir de l'âme pécheresse*, déjà publié en 1541 (Alençon, in-4) et traduit en anglais par la reine Elisabeth (Londres, 1548, in-8); *Discord de l'esprit et de la chair*; *Oraison de l'âme fidèle*; *Oraison à Jésus-Christ*; *Quatre comédies ou pièces dramatiques dans le genre des mystères* (*la Nativité de Jésus-Christ*, *l'Adoration des trois rois*, *la Comédie des Innocents*, *la Comédie du désert*); *le Triomphe de l'agneau*, poème ascétique, le meilleur de l'auteur; *Complainte pour un prisonnier*; *Chansons spirituelles*; *l'Histoire des satyres et nymphes de Diane*, imitée de la sixième églogue de Sannazar, et déjà imprimée sous le titre de *la Fable du faux Cuyder* (Paris, 1543, in-8); *les Quatre dames et les quatre gentilshommes*; *Deux filles, deux mariées, la vieille, le vieillard et les quatre hommes*, comédie; *la Farce de Trop, Prou, Peu, Moins*; *la Coche ou le Débat d'amour*; des *Épîtres* et diverses pièces. Les poésies de Marguerite que ne comprend pas ce recueil sont: *Eclogue* (1552, in-4); *l'Art et usage du souverain miroir du chrétien* (Paris, 1556, in-8); *Dialogue en forme de vision nocturne et Epîtres familières*, pièces imprimées avec *le Miroir de l'âme pécheresse*; deux farces, *le Malade et l'Inquisiteur*, insérées par M. Leroux de Lincy dans son édition de *l'Heptaméron*. — Fr. Génin a publié: *Lettres de Marguerite d'Angoulême, reine de Navarre* (Paris, 1841, in-8), et *Nouvelles lettres de la reine de Navarre au roi François I<sup>er</sup>* (Paris, 1842, in-8). On trouve, aux manuscrits de la Bibliothèque nationale de Paris (n° 337), ses *Lettres à Briçonnet*, évêque de Meaux, son directeur de conscience.

Cf. Anne, Marguerite et Jane de Seymour: *le Tombeau de Marguerite de Valois*, distiques traduits en plusieurs langues (Paris, 1551, pet. in-8); — Bayle: *Dictionnaire historique et critique*; — Viollet-Leduc: *Bibliothèque poétique*, t. I; — Leroux de Lincy: *Essai sur la vie et les ouvrages*, etc., en tête de son édition; — Eusèbe Castaigne: *Notice sur Marguerite d'Angoulême* (Angoulême, 1836-37, in-18); — Ch. Nodier, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1839); — Littré, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> juin 1842); — Victor Durand: *Marguerite de Valois et la cour de François I<sup>er</sup>* (Paris, 1848, 2 vol. in-8); — L.-J. Huberaud: *Dissertation sur l'Heptaméron* (Marseille, 1850, in-8); — Sainte-Beuve: *Causeries du lundi*, t. VII; — Saint-Marc Girardin: *Cours de littérature dramatique*, t. III; — *les Poètes français*, édit. Crépet, t. I.

**MARGUERITE DE FRANCE** ou DE VALOIS, première femme de Henri IV, née le 14 mai 1553, morte le 27 mai 1615. Cette princesse, fille de Henri II et de Catherine de Médicis, dont la beauté et les galanteries sont devenues populaires par les récits historiques et les romans, a pris place dans l'histoire littéraire par des *Mémoires* qui commencent chez nous la série si intéressante des mémoires de femmes. Elle résidait au château d'Usson, en Auvergne, quand elle les écrivit. Brantôme, qui faisait une galerie des *Dames illustres*, voulut l'y mettre comme un exemple des injustices de la fortune; il lui écrivit à ce sujet en 1593, et lui adressa l'éloge enthousiaste qu'il avait tracé sur elle. Marguerite, pour compléter et rectifier le récit de Brantôme, rédigea ses *Mémoires* à la hâte, en quelques après-dîners. Elle s'y montre dès ses premières années, lorsqu'elle refusait de quitter les pratiques catholiques pour la mode alors régnante de huguenoterie, puis dans sa jeunesse, quand son frère le duc d'Anjou l'unit à ses desseins politiques. Elle reproduit les objections qu'elle fit, comme bonne catholique, à son mariage avec Henri de Navarre, célébré six jours avant la Saint-Barthélemy (1572), et elle raconte avec beaucoup de naïveté les scènes de cette nuit d'horreur. Une des parties les plus agréables de son récit est le voyage qu'elle fit en 1577 dans la Flandre et dans le Hainaut. La cour de Nérac, où elle alla rejoindre son mari en 1578, est aussi l'objet de pages intéressantes. La vie fort libre qu'ils menaient l'un et l'autre n'aurait peut-être pas amené de longtemps une séparation définitive, si, à la suite de la scène odieuse qui lui fut faite par Henri III, elle n'avait mené une vie d'aventurière. Son mari la fit arrêter et transférer au château d'Usson, où de prisonnière elle devint bientôt maîtresse. Elle y passa dix-huit ans, de 1587 à 1605; elle revint alors à Paris, et jusqu'à la fin mêla ensemble la religion, la galanterie et la charité. Comme tous les Valois, elle était savante; elle entendait le latin et le parlait; elle aimait les vers et en faisait, et s'en faisait faire par des poètes à ses gages. « Ce serait une grande erreur de goût, dit Sainte-Beuve, que de considérer ses gracieux *Mémoires* comme une œuvre de naturel et de simplicité; c'en est une bien plutôt de distinction et de finesse. L'esprit y brille, mais l'instruction et la science ne s'y dissimulent point... Marguerite est, par son éducation et par ses goûts, de l'école de Ronsard et un peu de Du Bartas. On l'appelait volontiers chez elle *Vénus-Uranie*. Elle sait la mythologie, l'histoire; elle cite couramment Burrhus, Pyrrhus, Timon, le centaure Chiron et le reste. Sa langue est volontiers métaphorique... Ce style, ainsi plein d'ornements et de figures, le plus souvent fin et gracieux, a aussi ses franchises et ses fermetés de ton. » Les *Mémoires* de Marguerite ne sont pas des confessions sur sa vie, ou il faut dire avec Bayle « qu'on y trouve beaucoup de péchés d'omission ». La première édition en a été donnée par Auger de Mauléon (Paris, 1648, in-8). La première qui soit exacte a été publiée, avec un choix de *Lettres* de Marguerite, par M. Guessard (Ibid., 1847, in-8). Le même texte a été reproduit dans la

*Bibliothèque elzévirienne* par M. L. Lalanne. Ils ont été traduits en espagnol (Madrid, 1646, in-8), en allemand (Leipzig, 1803, in-8), etc.

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique et critique* ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. VI ; — Imbert de Saint-Amand : *les Femmes de la cour des derniers Valois*.

MARIA PADILLA, tragédie d'Ancelet (voy. ce nom).

MARIAGE DE FIGARO (LE), comédie de Beaumarchais ; — LE MARIAGE CLANDESTIN ou SECRET, comédie de Desfaucherets, de Garrick, de Lemonnier ; — le MARIAGE FORCÉ, comédie de Molière (voy. ces noms).

MARIAMNE ou MARIANNE, tragédie de Hardy, de L. Dolce, de Tristan l'Hermitte, de Nadal, de Voltaire, etc. (voy. ces noms).

MARIANA (Juan DE), célèbre historien espagnol, né à Talavera de la Reina en 1538, mort à Tolède le 16 février 1623. Fils naturel d'un chanoine, il fut élevé à l'université d'Alcala et, dès l'âge de dix-sept ans, entra dans l'ordre des Jésuites. Il professa la théologie à Rome, en Sicile, puis à l'Université de Paris où il exposa la doctrine de saint Thomas avec grand succès, pendant cinq années. Son fameux traité *De Rege et de regis institutione*, où il affirmait le droit de tuer un tyran, fut, par arrêt du Parlement de Paris, brûlé par l'exécuteur de la haute justice (8 juin 1610). Après de nombreux voyages il vint se fixer à la maison professe de Tolède, où il eut une grande réputation de vertu et de science, malgré les poursuites exercées contre deux de ses ouvrages. Son *Traité de l'altération des monnaies*, où il censurait les déprédations du duc de Lerma, le fit renfermer pendant une année dans le couvent de San Francisco à Madrid, et le traité des *Maladies de la compagnie et de leurs remèdes* (Bordeaux, 1625) fut sévèrement prohibé par l'Index. Son ouvrage principal est l'*Histoire générale d'Espagne*, la première qui eût été entreprise et pour laquelle il mit à contribution tous les chroniqueurs des époques antérieures. Écrite d'abord en latin (Tolède, 1592), cette histoire se composait de vingt livres ; l'auteur en ajouta dix en 1609. Il avait entrepris d'en donner une version espagnole, dont la première partie parut en 1601. L'ouvrage eut un grand succès et Mariana, qui lui fit subir d'importantes modifications, fut appelé le « Tite-Live de l'Espagne ». Dans ces derniers temps on s'est montré plus sévère pour ce livre resté si longtemps classique. Suivant Ticknor, « la foi complaisante pour les vieilles chroniques, tempérée par une grande instruction, donne un air de sincérité et de bonne foi aux récits, et un tour pittoresque d'un charme singulier. » L'*Histoire générale* a été traduite en français par Charenton. Cf. Ch. Labitte : *De jure politico quid senserit Mariana*, thèse (Paris, 1841, in-8) ; — Ticknor : *History of spanish literature*.

MARIE DE FRANCE, femme poète du XIII<sup>e</sup> siècle, née à Compiègne. On sait seulement d'elle qu'elle vivait et écrivait en Angleterre sous le règne de Henri III. Les lais qui lui sont attribués sont au nombre de quinze ; le sujet en est presque toujours emprunté aux fables bretonnes. Ces petits poèmes sont en vers de huit syllabes, rimant deux à deux. Le style en est simple, naïf, concis ; ils sont attachants et empreints d'une tendresse vague et mélancolique, bien rare chez les trouvères. Tristan dit à Yseult, en la comparant au chèvrefeuille qui meurt lorsqu'on le sépare du coudrier auquel il s'est enlacé :

Belo amie, si est de nus :  
Ne vas sanz mei, ne mei sanz vos.

On a encore de Marie une légende, le *Purgatoire de saint Patrice*, et un *Ysopet*, recueil de fables, traduit de l'anglais du roi Henri I<sup>er</sup> et

dont une partie seulement est tirée d'Ésope. Roquefort-Flaméricour a édité les *Poésies de Marie de France* (Paris, 1822, 2 vol. in-8).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIX ; — Roquefort : *Notice de son édition*. — Eug. Crépet : *les Poètes français*, t. I.

MARIE DE L'INCARNATION (Marie GUYARD, dame MARTIN), écrivain ascétique française, née le 18 octobre 1599 à Tours, morte le 30 avril 1672. Veuve à l'âge de dix-neuf ans, elle assura l'avenir de son fils qui devint bénédictin, et prit le voile chez les Ursulines. Elle partit en 1639 pour Québec et passa le reste de sa vie en Amérique, enseignant la foi aux tribus sauvages. Parmi ses ouvrages, d'ailleurs bien écrits, nous citerons des *Lettres curieuses* (Paris, 1677, 1681, in-4), dont la plus grande partie est relative aux événements qui se passèrent sous ses yeux à la Nouvelle-France. — Son fils, Dom Claude MARTIN, a publié la *Vie de la mère Marie de l'Incarnation* (Paris, 1677, in-4).

Cf. Charlevoix : *Vie de la Mère Marie de l'Incarnation* (Paris, 1724, in-8).

MARIE D'AGREDA (Marie CORONEL, dite) et Marie de Jésus, religieuse espagnole, née à Agreda (Vieille-Castille) en 1602, morte en 1665. Abbesse du couvent de l'Immaculée-Conception, fondé par sa famille, elle écrivit, d'après ses communications extatiques avec Dieu et la Vierge, « l'histoire divine » de celle-ci, sous ce titre : *la Mystique citée de Dieu* (Madrid, 1670), ouvrage censuré par la Sorbonne, l'Inquisition espagnole et la cour de Rome, et qui cependant recueillit de hautes approbations. Il a été traduit en français par le P. Crozet (1795, 3 vol. in-4). Germond de Lavigne a publié : *la Sœur Marie d'Agreda et Philippe IV, correspondance inédite* (Paris, 1855, in-8).

Cf. Dom Guéranger : *Marie d'Agreda et la cité mystique de Dieu*.

MARIE ALACOCQUE. — Voy. ALACOCQUE.

MARIE ou l'Esclavage aux États-Unis, roman de G. de Beaumont ; — MARIE ou le Mouchoir bleu, récit d'Étienne Béquet ; — MARIE ou les Peines de l'amour, roman de Louis Bonaparte ; — MARIE ou les Trois époques, drame de M<sup>me</sup> Ancelet (voy. ces noms).

MARIE STUART, sujet de tragédie traité par Montchrestien (*l'Écossaise*), Boursault, Schiller, Alfieri, Lebrun ; — poème de Lope de Vega (voy. ces noms).

MARIETTE (Pierre-Jean), écrivain artistique français, né le 7 mai 1694 à Paris, mort le 10 septembre 1774. Fils d'un dessinateur distingué, il fut un des plus éclairés amateurs et collectionneurs d'objets d'art ; il a laissé de nombreux écrits qui se consultent encore : *Lettre sur Léonard de Vinci* (Paris, 1730, in-4) ; *Description de l'église Saint-Pierre à Rome* (1738, in-12) ; *Description des dessins des grands maîtres d'Italie, des Pays-Bas et de France, du cabinet de M. Crozat* (1741, in-8) ; *Traité historique des pierres gravées du cabinet du roi* (1750, 2 vol. in-fol.), etc. Ses manuscrits, à la Bibliothèque nationale de Paris, forment 10 volumes in-folio. MM. de Chennevières et de Montaiglon en ont publié une grande partie dans les *Archives de l'art français*, sous le titre d'*Abecedario de Mariette*.

Cf. Dumesnil : *les Plus célèbres amateurs français*.

MARIGNY (l'abbé François AUGIER DE), historien français, né vers 1690, mort en 1762. Ses ouvrages indiquent de l'érudition, mais ils sont mal écrits et sans critique. Nous citerons : *Histoire du XII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1750, 5 vol. in-12) ; *Histoire des Arabes, sous le gouvernement des Califes* (1750, 4 vol. in-12) ; *Histoire des révolutions de l'empire des Arabes* (1750-1752, 4 vol. in-12).

Cf. Quénard : *la France littéraire*.

**MARIGNY** (Jacques CARPENTIER DE), poète et pamphlétaire français du XVII<sup>e</sup> siècle. Il est auteur de triolets, de ballades, de stances et surtout de mazarinades. Ses vers, faciles et piquants, sont des meilleurs qu'il ait produits l'esprit de la Fronde. Sa verve satirique ne s'exerça pas seulement contre Mazarin; il chansonna aussi les chefs du parti opposé. C'est de lui que sont ces jolis vers contre l'abbé de Gondy, depuis cardinal de Retz :

Monsieur notre coadjuteur  
Vend sa crosse pour une fronde;  
Il est vaillant et bon pasteur,  
Monsieur notre coadjuteur !  
Sachant qu'autrefois un frondeur  
Devint le plus grand roi du monde,  
Monsieur notre coadjuteur  
Vend sa crosse pour une fronde.

On a deux éditions des *Œuvres* de Marigny (Paris, 1658 et 1673, in-12), la seconde plus complète. Guy Patin lui attribue le *Traité politique ou Tuer un tyran n'est pas un crime* (1658).

Cf. Tison du Tillet : *le Parnasse français*; — Goujet : *Bibliothèque française*, t. XVII.

**MARILLAC** (Michel DE), homme d'État français, né le 9 octobre 1563 à Paris, mort le 7 août 1632. Ce magistrat éclairé, qui devint garde des sceaux en 1626, a traduit, sans y mettre son nom, l'*Imitation de Jésus-Christ* (Paris, 1621, in-12). Sa version a été souvent réimprimée, notamment en 1854 par les soins de M. de Sacy. Il est aussi l'auteur d'une traduction en vers français des *Psaumes* (Paris, 1625, 1630, in-8).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**MARIN** (Michel-Ange), écrivain ascétique français, né en 1697 à Marseille, mort le 3 avril 1767 à Avignon. Il entra chez les Minimes et devint provincial de cet ordre. On a de lui des écrits qui ne sont pas sans élégance, quoique diffus et parfois incorrects : *Adelaïde de Wilsbury* (Avignon, 1744, in-12, plusieurs fois réimpr.); *la Parfaite religieuse* (Avignon, 1752, in-12); *Virginie, ou la Vierge chrétienne* (Avignon, 1752, 2 vol. in-12, souvent réimpr.); *Vies des Pères des déserts d'Orient* (Avignon, 1761-1764, 3 vol. in-4 ou 9 vol. in-12); *Lettres ascétiques et morales* (Avignon, 1769, 2 vol. in-12); etc.

Cf. L.-M. Chaudon : *Éloge histor. du R. P. M.-A. Marin, avec le catalogue historique et critique de ses ouvrages* (Avignon, 1769, in-12).

**MARIN** (François-Louis-Claude MARINI, dit), littérateur français, né le 6 juin 1721 à La Ciotat, mort le 7 juillet 1809. Avocat au parlement de Paris, il fut nommé censeur royal, puis secrétaire général de la librairie sous Sartines. Ami de Voltaire et du parti philosophique, il risqua plusieurs fois d'être disgracié en adoucissant des ordres de rigueur. En 1771 Maupeou lui donna la direction de la *Gazette de France*, qu'il garda avec Collet jusqu'en 1774. Son amitié avec Goetzman lui attira les traits satiriques de Beaumarchais, et le *Qu'es acco* dont celui-ci a terminé le portrait du gazetier lui resta comme surnom. Ses ouvrages sont fort médiocres et écrits avec une emphase qui fit donner par dérision à ses articles de la *Gazette de France* le nom de *marinades*. Nous citerons : *Dissertation sur la Fable* (Paris, 1745, in-4); *l'Homme aimable* (Paris, 1751, in-12); *Histoire de Saladin* (Paris, 1758, 2 vol. in-12); *Lettre de l'homme civil à l'homme sauvage* (Amsterdam, 1763, in-12), réponse à J.-J. Rousseau; *Œuvres diverses* (Paris, 1765, in-8), etc. Marin fut l'un des principaux éditeurs de la *Bibliothèque du Théâtre-Français*, attribuée au duc de La Vallière (Dresde [Paris], 1768, 3 vol. in-8).

**MARINEO** (Lucio), historien et humaniste italien, né à Bidino (Sicile) vers 1460, mort après 1533. Il professa les lettres grecques et latines à

Palerme, puis à Salamanque, fut historiographe et chapelain royal sous Ferdinand V et Charles-Quint. Il a écrit : *De Laudibus Hispania* (vers 1500, in-fol.); *De Aragonia regibus et eorum rebus gestis* (Saragosse, 1509, in-fol.), traduit en espagnol (Valence, 1524, in-fol.) et en italien (Messine, 1590, in-4); *Epistolarum (familiarum libri XVII, orationes, carmina* (Valladolid, 1514, in-folio), recueil précieux pour l'histoire littéraire du temps; *De Rebus Hispania* (Alcala, 1530, in-fol.; Francofort, 1579), reproduit dans l'*Hispania illustrata* de Schon et traduit en espagnol par Jean de Molina (Alcala, 1530, in-fol.), etc.

Cf. Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*.

**MARINI** (Giambattista), dit le cavalier Marin, poète italien, né en 1569 à Naples, où il mourut en 1625. Il s'enfuit de la maison paternelle pour ne pas étudier le droit. Ses premiers vers lui valurent la protection du grand-amiral de Naples, puis à Rome celle du cardinal Aldobrandino. Il suivit celui-ci dans son ambassade à la cour de Turin, où il s'attira de mauvaises affaires par son esprit satirique. En 1615 Marie de Médicis l'appela en France; Henri IV l'y retint par une pension de 2000 écus, et c'est dans les loisirs que lui laissaient la fréquentation de l'hôtel de Rambouillet et ses liaisons avec les gens de lettres en faveur, Du Bartas, Voiture, Scudéry et Balzac, qu'il écrivit son plus célèbre ouvrage, *l'Adonis* (*l'Adone*). Le succès de cette composition, qui ralluma en Italie les querelles d'école et souleva tant d'admiration et de critiques, offre le résumé des qualités et des défauts du poète. Elle a pour sujet la fable mythologique d'Adonis, développée en 45 000 vers, et met un style vif, gracieux et pittoresque au service d'une imagination déréglée. Les traits recherchés, les faux brillants, provoquaient l'enthousiasme dans un temps où le bel esprit tendait à remplacer le sentiment. Les *concelli* de Marini trouvaient en France, où la langue était à peine formée, une faveur particulière. Un grave défaut du poète est de se montrer incapable de suivre son sujet et d'obéir à toutes ses distractions; les diverses parties de son œuvre, tout ensemble héroïque, mythologique, satirique et romanesque, semblent former autant d'ouvrages distincts. L'auteur, que l'on a appelé le grand corrupteur du goût chez les Italiens, détermina en effet les poètes de son temps à adopter ce style prétentieux et affecté, ces métaphores bizarres et ces descriptions ampoulées, qu'il réussissait à se faire pardonner grâce à la fertilité de son imagination. Ses défauts devinrent, pour ses partisans, d'incontestables beautés. L'académie des Humoristes à Rome fut le principal soutien de ces prétentions, et plus tard celle des Arcades fut créée pour les combattre.

Marini avait conçu le plan d'un grand poème épique, ayant pour sujet le *Massacre des Innocents* (*la Strage degl' innocenti*), dont il n'écrivit que quatre chants et qu'il abandonna pour travailler à son *Adonis*. Avant de venir en France il avait publié un recueil de diverses poésies amoureuses (*Rime amorose*, Varie, 1602), composé de sonnets, d'idylles et de pièces mêlées. En Piémont, une querelle avec Murtola, qui avait tenté de l'assassiner, lui inspira contre ce poète une suite de sonnets qui forment tout un volume, *la Murtolide* (1626). On a encore de Marini *Lettre gravi, argute, facete* (1627, in-8). Ses ouvrages furent souvent réimprimés durant tout le XVIII<sup>e</sup> siècle. De nos jours, il a été donné à Paris une belle édition de *l'Adone*, de *la Strage degl' Innocenti*, suivis d'un choix de poésies lyriques (1849, in-8 à 2 col.).

Cf. Philartète Charles : *Revue des Deux-Mondes* (15 août 1840), et *Études sur l'Espagne et l'Italie* (1847, in-12, p. 259-302); — Le Fevre Desmiers : *Études biograph. et*

*Littéraires de quelques célébrités étrangères* (Paris, 1853, in-18); — F.-T. Perrons : *Histoire de la littérature italienne* (Paris, 1887, in-18); — Etienne : *Même titre* (Ibid., 1875, in-18).

MARINO FALIERO, drame de Byron; tragédie de Cas. Delavigne (voy. ces noms).

MARINUS, *Μαρίνος*, philosophe néoplatonicien du v<sup>e</sup> siècle, né à Flavia-Néapolis. Disciple de Proclus, il a écrit, outre des commentaires qui sont perdus, une intéressante biographie de son maître qui nous est parvenue sous ce titre : *Proclus ou Du Bonheur*, *Πρόκλος ἡ περὶ εὐδαιμονίας*. Elle a été publiée pour la première fois avec les *Pensées* de Marc-Aurèle (Zurich, 1559, in-8; Leyde, 1626, in-12) et séparément par Fabricius, avec *Prolegomenes* (Hambourg, 1700, in-4), par Boissonade, avec notes (Leipzig, 1814, in-8), et avec traduction latine dans la bibliothèque Didot (t. XXXIV). Cf. Fabricius : *Prolegomena*; — Egger, dans le *Dict. des sciences philosophiques*.

MARIONNETTES, poupées de bois, de carton, d'os, d'ivoire, de terre cuite, etc., figurant des personnages réels ou de fantaisie, mises en mouvement par divers moyens et servant à des représentations dramatiques.

I. *Origine et histoire. Les marionnettes dans l'antiquité.* — Les marionnettes ont une histoire plus littéraire qu'on ne serait tout d'abord tenté de le supposer; leur origine, les procédés de leur mise en scène, leur répertoire, dans tous les temps et tous les pays, depuis l'Athénien Polheim, contemporain d'Euripide, jusqu'à Brioché, Robert Powel, Charlotte Clarke, Bertrand, Bienfait, Séraphin et Guignol, ont trouvé en Charles Magnin un historien aimable et judicieux. Partout leur théâtre est exigü, « mais qu'importe, dit ce dernier, si, entre ce châssis de six pieds carrés, sur le plancher de ce théâtre nain, il se dépense, bon an mal an, autant et plus peut-être d'esprit, de malice et de franc comique que derrière la rampe de beaucoup de théâtres à vaste enceinte et à prétentions gigantesques? » Le nom de ces comédiens de bois est un diminutif de Marie (comme Marion et Mariotte), employé dès 1600 pour désigner des petites réductions d'images de la Vierge, et qui s'étendit aux poupées grotesques des bateleurs. C'est l'étymologie adoptée par Ménage, qui repousse celle de Bochart; celui-ci faisait dériver marionnettes du latin *mario*, fou, bouffon. On a cherché aussi l'origine du mot dans le nom d'un Italien appelé Marion, introducteur en France sous Charles IX des poupées dont il s'agit. Les anciens Grecs connurent les marionnettes. Ils eurent des *agal-mata neurospasta*, c'est-à-dire des figures mues par des fils. Les Romains appliquèrent aussi la statuaire mobile à des récréations populaires et domestiques. Toutefois la langue latine n'a pas de mot propre pour désigner ces humbles acteurs; elle recourt à des périphrases : *ligneolæ hominum figuræ*; *Nervis alienis mobile lignum*; *Machinæ gesticulantes*; un mot unique, comme *pupæ*, *sigilla*, *sigillaria*, *sigilliola*, *simulacra*, *homunculi*, n'a en latin qu'une appropriation éloignée.

Les phases de l'histoire de ces figurines chez les peuples de l'antiquité répondent aux divisions du drame, et sont tour à tour hiératiques, aristocratiques et populaires. Les Égyptiens, d'après Hérodote, avaient des statues mobiles, représentation de dieux; mais ils ne paraissent pas en avoir mis à la scène sur ce modèle. Les statues de l'Apollon d'Héliopolis et les statues fatidiques des Fortunes jumelles d'Antium se remuaient avant de rendre leurs oracles et indiquaient par des mouvements de tête, aux prêtres qui les portaient, la direction qu'elles voulaient prendre. Le groupe célèbre de Jupiter et de Junon enfants assis sur les genoux de la Fortune, à Préneste, paraît avoir été mo-

bile. Les statues de Dédale étaient douées peut-être de mouvement, à moins qu'il ne faille entendre par « vie dédalique » la perfection des ouvrages de cet artiste, pouvant par illusion faire croire à leur mobilité. Les hypogées helléniques ont rendu à la lumière de nombreux échantillons de petites figures articulées, la plupart en terre cuite. Ce sont des tombeaux d'enfants qui les recèlent.

Le théâtre grec mit à profit ces productions de la statuaire et de la mécanique réunies : à Athènes, au rapport d'Athénée, un joueur de marionnettes fut admis à donner des représentations scéniques sur le théâtre de Bacchus. A Rome il y eut des spectacles du même genre. Horace, Pétrone, Aulu-Gelle, Apulée, les Pères de l'Église, y font allusion dans leurs écrits. On sait que, dans le *Banquet de Trimalcion*, une larve ou figure funèbre en argent, placée sous les yeux des convives, exécute une danse, tandis que l'hôte chante un *canticum* dramatique. Dans le théâtre antique, les premières marionnettes qui parurent, non sur la scène, mais sur l'orchestre ou thymélé, devaient sans doute être de grandeur naturelle pour pouvoir être vues distinctement. On peut supposer qu'elles reproduisaient les types les plus extravagants et chers au peuple : en Grèce, les Pans, les Égyptiens aux pieds de chèvre, les Satyres et Silène; à Rome, par emprunt au théâtre populaire des Atellanais, les Maccus, les Bucco, les Pappus et les Manducus. On a lieu de croire que les marionnettes, dans l'un et l'autre pays, n'étaient point muettes. Le comte de Caylus, dans ses *Recueils d'antiquités*, a donné le dessin de plusieurs marionnettes romaines de diverses grandeurs, les unes d'ivoire, les autres de bronze, et dont plusieurs ont passé de son cabinet dans la collection de la Bibliothèque nationale.

II. *Moyen âge et temps modernes Histoire générale.* — Au moyen âge on retrouve les marionnettes sous leurs deux formes : religieuse et théâtrale. Ch. Magnin a vu dans des chansons narratives du vii<sup>e</sup> au x<sup>e</sup> siècle sur des histoires bibliques, des légendes de saints ou des faits profanes, de véritables *cantica* destinés à servir d'explication orale à de petites pièces pantomimes que des jongleurs ambulants représentaient à l'aide de marionnettes, dans les foires ou sous le porche des églises. Il en serait ainsi du *Cantique de Judith* et d'*Holopherne*, de la *Légende de saint Nicolas*, et peut-être de plusieurs *élégies* tragiques ou comiques composées aux xii<sup>e</sup> et xiii<sup>e</sup> siècles dans les écoles, comme le *Gela* et l'*Aulularia* de Vital de Blois, la *Lydia* et le *Milo* de Matthieu de Vendôme, l'*Alda* de Guillaume de Blois, etc. A cette époque on avait des crucifix et des madones mus par des fils. Les fêtes religieuses d'Amiens, de Rouen, de Metz, de Tarascon, de Lyon, de Paris fournissaient l'occasion de promener solennellement de grands mannequins mécaniques, hydres, gargouilles, tarasques, ou dragons. Enfin on rencontre au xii<sup>e</sup> siècle une véritable marionnette chevaleresque, très-exactement peinte en miniature, dans un manuscrit de ce siècle appartenant à la bibliothèque de Strasbourg; la partie principale est l'*Hortus deliciarum* de la célèbre Herade de Landsberg. Un grand progrès s'est accompli au xvi<sup>e</sup> siècle dans les marionnettes de théâtre. Les écrits de ce temps, entre autres ceux de Jérôme Cardan, sont remplis d'admiration pour le mécanisme de ces petites figures. Des mathématiciens distingués, Federico Commandino, d'Urbino, Gianello Torriani, de Crémone, ne dédaignaient pas en Italie de s'occuper d'elles.

C'est dans ce pays du resto qu'elles ont été le plus goûtées, depuis ce temps presque jusqu'à nos jours. Il y eut les marionnettes en plein air, dont les *castelli* ou théâtres ambulants en toile

parcouraient, il y a peu d'années encore, à Florence la grande place, à Rome la place Navone, à Naples le Largo di castello, à Venise la rive des Esclavons. Chaque ville avait son personnage préféré : Cassandrino et Meo Patacca à Rome ; Girolamo à Milan ; Pulcinella et Scaramuccia à Naples ; Gianduja à Turin. A Milan, au xvii<sup>e</sup> siècle, l'impresario Romanini attirait la plus belle compagnie autour des tréteaux de ces *santoccini*. Il y eut en outre des marionnettes à demeures fixes : la plupart des villes avaient pour elles de petits théâtres. Les *santoccini* n'étaient pas, comme les *pupazzi*, des pantins mis en mouvement par la main du montreur cachée sous les habits, mais de petits acteurs de 12 pouces qui, mus par des fils ou des ressorts, faisaient avec naturel des gestes conformes au sentiment et aux paroles. Ils paraissaient sur des scènes de 10 pieds de largeur, sur 4 de hauteur, ornées de décorations excellentes. Ceux du théâtre Fiano à Milan étaient célèbres par leur exécution de toutes les danses possibles. A Rome le théâtre des *burattini*, dont le nom rappelle le florentin Burattino, habile dans ces sortes de spectacles, a eu ses privilèges particuliers : permission de jouer pendant la clôture rigoureuse des grands théâtres, dispense de toute censure. Un spectacle de même genre, établi dans une salle basse du palais Fiano, a été le refuge de la véritable comédie : un nommé Cassandre, joaillier au Corso, mort il y a quelques années, écrivait pour les acteurs mécaniques de petits chefs-d'œuvre de franche gaieté et de fine satire, tels que : *Cassandre élève d'un peintre*; le *Voyage à Civita Vecchia*; *Cassandrino dilettante et impresario*. Ces *burattini* jouaient des mélodrames et des pièces fantastiques, avec des divertissements de danse, surveillés par l'autorité romaine, à l'égard de la décence, d'aussi près que ceux des grands théâtres : on astreignit les petites danseuses de bois à porter des caleçons bleu de ciel. Les ressources de cette scène lui ont permis aussi de représenter des œuvres entières de Rossini.

L'Espagne emprunta à l'Italie ses marionnettes sous le nom de *titeres*. Le joueur s'appelait *titerero* au temps de Cervantès, mot qui est devenu de nos jours *tifiritero*. Polichinelle a été dans ce pays baptisé *Don Cristoval*. On connaît la description, dans *Don Quichotte*, d'un spectacle de marionnettes : un valet tenant une baguette explique l'action. Le Romancero défraye le répertoire : avec les chevaliers et les Maures abondent les personnages pieux, ermites ou saints, porteurs de l'habit religieux : ce qui a valu aux poupées espagnoles d'être appelées par le peuple *bonifrates*. — En Angleterre les marionnettes ont paru au théâtre sous le nom de *puppet*, *mammet*, *drollery*, *motion*. Elles jouèrent des pièces religieuses et des pièces historiques : *chronicle-plays*. Pulcinella, devenu *Punch* et *Punchinello*, figure dans les représentations modernes à côté des personnages de la Bible et des héros de Shakespeare. — L'Allemagne avait ses marionnettes dès le xii<sup>e</sup> siècle, comme on le voit par le manuscrit de Herrade de Landsberg. Les jeux des *Puppe* reçurent les divers noms de *Puppenspiel*, de *Tokkenspiel*, etc. Pulcinella y occupe encore le premier rang et a pris un air national, sous la figure de *Hanswurst* ou *Jean Boudin*. Les légendes populaires sont exploitées, et le docteur Faust est un des héros du théâtre en plein vent. *Jan Klaassen* et *Casperle* en Autriche, *Hans Pikelharing* en Hollande, et d'autres personnages comiques dans le reste du monde, ont popularisé les marionnettes.

On ne peut dire en quels lieux n'a pas pénétré le léger théâtre de toile que Polichinelle et ses cousins égayaient de leurs voix criardes, produits du sifflet-pratique des impresari ? Où Poli-

chinelle n'a pas été naturalisé il a paru en touriste. On retrouve la scène mobile des poupées de bois, avec les Bohémiens pour montreurs, en Perse, à Constantinople, au Caire. En Turquie c'est un paillasse obscène, *karakousch*, qui règne entre les quatre cloisons du *castello*. Gerard de Nerval a décrit ses faits et gestes irrévérencieux. Les Chinois, qu'ils aient connu avant ou après l'Europe la marionnette dramatique, ont une façon de la produire en public dont la simplicité originale est propre à la rendre plus cosmopolite encore. « Monté sur une petite estrade, dit Ch. Magnin, le joueur de marionnettes ambulant est couvert jusqu'aux épaules d'une toile d'indienne bleue qui, serrée à la cheville du pied et s'élargissant en montant, le fait ressembler à une statue en gaine. Une botte posée sur ses épaules s'élève au-dessus de sa tête en forme de théâtre. Sa main, cachée sous les vêtements de la poupée, présente les personnages aux spectateurs et les fait agir à sa volonté. Quand il a fini, il enferme sa troupe et son fourreau d'indienne dans la botte et emporte le tout sous son bras. »

### III. Histoire spéciale des marionnettes en France.

— La France a accordé elle-même une attention assez sérieuse aux marionnettes pour que leur histoire soit intimement liée à celle de ses grandes scènes. Lorsque les personnages mécaniques dont on se servait pour des représentations religieuses perdirent leur situation privilégiée, elles ne disparurent point entièrement ; et à Paris, au milieu du xviii<sup>e</sup> siècle, on voyait encore exécuter par des acteurs de bois ou de cire les derniers Mystères dramatiques : *L'Origine du Monde et la chute du premier homme* (1777), par le mécanicien et impresario Josse, rue Greneta. Les marionnettes françaises durent reproduire plus d'un type populaire : par exemple, au xvi<sup>e</sup> siècle, Tabary et Jehan des Vignes ; au xvii<sup>e</sup>, le rodomont gascon, capitain gaulois, dont la cour d'Henri IV fournit des spécimens, et qui s'associa fort heureusement au personnage nouveau de Polichinelle, prêté par la comédie italienne. La chanson fait dire à celui-ci :

Je suis le fameux Mignolet,  
Général des espagnolets,  
Quand je marche, la terre tremble, etc.

On eut encore la *Mère Gigogne*, véritable sœur de Grangousier et de Gargamelle. Celle-ci est tout à fait française. Elle est le type de la seconde roturière, la femme aux nombreux enfants, idéal d'un conquérant moderne. Polichinelle et dame Gigogne parurent dans les ballets de la cour, avant de descendre au théâtre des marionnettes.

Dès 1646 il y eut des spectacles de marionnettes aux foires de Paris. Elles devaient aussi être répandues en province puisqu'elles encoururent le blâme de Bossuet qui, en 1668, pria le procureur du roi au présidial de Meaux de « veiller à l'édification des catholiques et d'empêcher les marionnettes ». « De tels ouvriers, dit l'orateur chrétien, détruisent plus en un moment que je ne puis édifier par un long travail. » De tous les montreurs de marionnettes, François Daitclin, Archambault, Nicolas Féron, Bodinière, Jean Brioché et son fils appelé Fanchon par le peuple, les plus connus sont ceux des derniers. J. Brioché avait établi vers 1650 son petit théâtre au Château-Gaillard, près le Pont-Neuf. Il fréquentait aussi les foires et les boulevards. Rien n'égala le charme de son Polichinelle, si ce n'est peut-être le singe de sa loge, Fagotin, immortalisé par Molière et La Fontaine. Le succès de Brioché fit ouvrir au Marais un théâtre dit des Pygmées, où les marionnettes jouaient le drame mêlé de chant ; l'Opéra fit fermer ce théâtre parce qu'on y chantait trop. Mais c'est surtout aux foires Saint-Germain et



Saint-Laurent que les marionnettes firent parler d'elles. Au milieu des conflits sans cesse renaissants élevés par l'Académie royale de musique, les comédiens français et les comédiens italiens contre les théâtres forains, qui tentaient d'introduire des acteurs vivants sur leurs scènes, les marionnettes jouissaient d'une liberté relative. On les mêla aux querelles en leur faisant jouer des parodies. La parodie a été de tous temps, du reste, la forme dramatique préférée des marionnettes, et dans leur répertoire français on en trouve de nombreuses : *Pierrot-Romulus* ou *le Ravisseur poli*, par Fuzelier, *Le Sage* et Dorneval du *Romulus* de La Motte; *Inès* et *Marianne aux Champs-Élysées*, par Carolet, double parodie de l'*Inès* de La Motte et de la *Marianne* de Voltaire; *le Médecin malgré lui*, parodie par le même de la comédie de Molière; *la Descente d'Enée aux Enfers*, critique plaisante de la *Didon* de Lefranc de Pompignan, etc. — Les marionnettes étaient un recours pour les jeunes écrivains, qui s'aidaient de leur petit théâtre pour se faire connaître. C'est ainsi que Fuzelier débuta à la foire Saint-Laurent chez Bertrand, par *Thésée ou la Défaite des Amasones*, en 1701, et qu'il fit en 1705 représenter son deuxième ouvrage, *le Ravissement d'Hélène*, à la foire Saint-Germain. Les années 1722 et 1723 marquèrent l'époque la plus littéraire des marionnettes. C'était le moment de la plus grande fécondité de Carolet. La collection du *Théâtre inédit de la Foire* formée par M. de Solleigne contient un nombre fort grand de compositions dramatiques, curieuses sous plus d'un rapport. Il y en a d'autres qui se sont produites sur de plus vastes scènes; il y en a qui appartiennent un peu à tout le monde, et parmi ces dernières : *Polichinelle Grand Turc*, *le Marchand ridicule*, *Polichinelle colin-maillard*, *les Amours de Polichinelle*, *l'Enlèvement de Proserpine par Pluton*, etc., pièces licencieuses, écrites dans une prose mêlée de consonnances imitant le vers.

Lorsque, vers la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, les champs de foire furent abandonnés et que le public se porta de préférence au nouveau boulevard du Temple, les marionnettes entrèrent dans la composition de la plupart des théâtres construits sur ce boulevard. Les entrepreneurs de spectacles Nicolet et Audinot ne renoncèrent point tout d'abord aux acteurs de bois, auxquels ils devaient leur fortune. Le théâtre Beaujolais adopta aussi les marionnettes. Elles étaient chez lui du genre perfectionné des *fantoccini* et avaient de 65 centimètres à 1 mètre de hauteur. On vit aussi plus tard des fantoccini aux spectacles de M. Pierre et du Petit-Lazari. Un ancien acteur du Vaudeville, Joly, en montra de très-remarquables au passage de l'Opéra. Séraphin, dont le théâtre fondé en 1784 au Palais-Royal s'est maintenu dans cet édifice jusqu'en 1861, pour émigrer de là sur les boulevards, associa les marionnettes aux ombres chinoises. Mais en France comme en Italie les marionnettes ont fini par perdre leur ancienne et longue faveur. C'est à peine si l'on rencontre quelques castellots dans les promenades de Paris, aux Champs-Élysées, aux Tuileries, au Luxembourg, qui n'attirent que des enfants, et dont il est fort douteux que l'on retienne jamais les noms des propriétaires. Récemment un auteur fantaisiste, M. Lemercier de Neuville, a rajeuni pour les salons les plus aristocratiques la faveur des marionnettes, en faisant d'elles, sous le nom de Pupazzi, les charges des célébrités du jour.

Cf. Marantonio Lupi : *Sopra i burattini degli antichi*, dans le t. II de son recueil des *Dissertationi* : monographie traduite en français dans le *Journal étranger* (janvier 1757); — Jules Rémond : *Polichinelle* (Paris, 1838, in-16); — F. de Mercey : *les Théâtres romains* : *Neo Pa-*

*lacca et Cassandrino*; *les Théâtres de Naples* : *Scaramouche et Pulcinella*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 avril et 1<sup>er</sup> juin 1840); — Ch. Magnin : *Histoire des marionnettes en Europe depuis l'antiquité jusqu'à nos jours* (Paris, 1853, in-8); — Lemercier de Neuville : *I. Pupazzi* (1866, in-18).

MARIONNETTES (LES), comédie de Picard (voy. ce nom).

MARIUS, prélat et chroniqueur du VI<sup>e</sup> siècle, né à Autun vers 530, mort le 31 décembre 586. Il devint évêque de sa ville natale. Sa *Chronique*, qui continue celle de saint Prosper jusqu'en 581 et qui a été continuée par un anonyme jusqu'en 623, contient des faits qu'on ne connaît que par elle. Elle a été insérée dans les recueils d'André Duchesne, de dom Bouquet et de Roncall. On attribue à Marius la *Vie de saint Sigismond, roi de Bourgogne*, publiée par les Bollandistes.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. III.

MARIUS (CAIUS), MARIUS ET SYLLA, MARIUS A MINTURNES, etc., tragédies d'Hénault, de Th. Otway, de Lodge, d'Arnault, de Grabbe (voy. ces noms).

MARIVAUDAGE. — Voyez l'art. suivant.

MARIVAUX (Pierre CARLET DE CHAMBLAIN DE), auteur dramatique et romancier français, né le 4 février 1688 à Paris, mort le 12 février 1763. Il était d'une famille qui avait exercé la magistrature au parlement de Rouen. Il fit des études classiques très-incomplètes et, quoiqu'il ignorât complètement le grec, il crut pouvoir prendre parti dans la querelle des modernes contre les anciens à la suite de La Motte et de Fontenelle, dont il avait fait la connaissance chez M<sup>me</sup> de Tencin, et il composa l'*Homère travesti ou l'Iliade en vers burlesques*, en douze livres (Paris, 1716, 2 vol. in-12). Cet essai de poésie burlesque, assez mal réussi, ne fut pas le seul de l'auteur. Il tenta aussi de faire rire aux dépens de *Télémaque*, et publia les trois premiers livres d'un *Télémaque travesti* (1736, in-12). Bien avant de mettre au jour cette production, inférieure encore à la précédente, il avait débuté au théâtre. Sa première pièce fut une tragédie d'*Annibal*, jouée en 1720 à la Comédie-Française. On y voyait le vieux général carthaginois, devenu amoureux de la fille de Prusias et vaincu dans le cœur de la princesse par l'ambassadeur romain Flaminius, renoncer à la vie et s'empoisonner. Bientôt sans doute il se sentit peu propre au genre tragique, et trouva sa véritable voie dans la comédie. Ses pièces eurent du succès au Théâtre-Français et un succès plus grand encore au Théâtre-Italien. Toutefois elles ne lui donnèrent pas la fortune. Sa négligence ou son inaptitude dans les affaires d'intérêt et sa facile générosité le laissèrent toute sa vie dans une grande gêne. Il avait perdu dans le système de Law la plus grande partie de son héritage paternel. Il en fut réduit à recevoir des pensions de M<sup>me</sup> de Pompadour et d'Helvétius. Son admission à l'Académie française date de 1743.

Marivaux s'est fait au théâtre une place à part et y a créé un genre qui lui est resté personnel, quoiqu'on l'ait imité, non sans talent, à notre époque. Tout à fait à l'opposé de Molière, qui peignit à grands traits les caractères et les ridicules de la nature humaine dans un langage qui s'applique à la réalité des personnages, il s'appliqua à détailler les nuances les plus minutieuses de la coquetterie et de l'amour dans un style toujours le même qui lui est propre, et qui, avec ses qualités ou ses défauts, n'est presque jamais d'accord avec la vie réelle. « Marivaux, a dit de Barante, s'était fait une étude particulière de reconnaître les plus petits motifs de nos sentiments et de nos déterminations. C'était là son talent... Les paroles de chaque personnage sont toujours arrangées de façon à montrer que la théorie de son cœur était bien connue de l'auteur. Une scène de Molière.

est une représentation de la nature ; une scène de Marivaux est un commentaire sur la nature. Avec une telle manière de procéder, il ne reste plus que peu de place pour l'action et pour le sentiment. » Il devait résulter de là entre les pièces de Marivaux une ressemblance générale qui n'a échappé à aucun critique. Dans presque toutes se retrouve la situation de deux personnes qui s'aiment sans s'en douter ou sans se l'avouer, en sorte que chacune d'entre elles pourrait être intitulée, de même que l'une des meilleures, *la Surprise de l'amour*. La variété n'existe que dans les nuances, et souvent dans des nuances très-déliées. « On a très-bien remarqué, dit Sainte-Beuve, que dans ses comédies en général il n'y a pas d'obstacle extérieur, pas d'intrigue positive ni d'aventure qui traverse la passion des amants : ce sont des chicanes de cœur qu'ils se font, c'est une guerre d'escarmouches morales. Les cœurs au fond étant à peu près d'accord dès le début, et les dangers ou les empêchements du dehors faisant défaut, Marivaux met la difficulté et le nœud dans le scrupule même, dans la curiosité, la timidité ou l'ignorance, ou dans l'amour-propre et le point d'honneur piqué des amants. Souvent ce n'est qu'un simple malentendu qu'il file adroitement et qu'il prolonge. Le nœud très-léger qu'il agite et qu'il tourmente, il ne faudrait que s'y prendre d'une certaine manière pour le dénouer à l'instant ; il n'a garde de le faire, et c'est ce manège bien mené et semé d'incidents gracieux qui plaît à des esprits délicats. » Le même critique fait observer que Marivaux, dans son théâtre, se plait surtout à démêler et à poursuivre les effets et les conséquences de l'amour-propre dans l'amour. Ainsi dans *les Serments indiscrets*, l'amour-propre piqué retarde un aveu qui allait de lui-même échapper des lèvres ; ainsi dans *l'Heureux stratagème*, l'amour-propre et la jalousie qui s'y mêle réveillent un amour trop sûr qui s'endort et le ramènent au moment où il allait se changer en simple estime ; ainsi dans *les Sincères* et dans *la Double inconstance*, l'amour-propre détache l'amour et le porte ailleurs. Quant au style de Marivaux, dont la singularité a fait créer un mot nouveau, « le marivaudage, » et qui a été qualifié de jargon par D'Alembert, il a été apprécié fort diversement.

La Harpe, dont les sévérités contre Marivaux sont excessives, le caractérise ainsi : « C'est le mélange le plus bizarre de métaphysique subtile et de locutions triviales, de sentiments alambiqués et de dictons populaires : jamais on n'a mis autant d'appât à vouloir paraître simple, jamais on n'a retourné des pensées communes de tant de manières plus affectées les unes que les autres ; et, ce qu'il y a de pis, ce langage hétérogène est celui de tous les personnages sans exception. Maitres, valets, gens de cour, paysans, amants, maitresses, vieillards, jeunes gens, tous ont l'esprit de Marivaux : certes ce n'est pas celui du théâtre. » De nos jours Jules Janin a fait du marivaudage l'éloge que voici : « On a pris longtemps ce mot-là en mauvaise part ; on disait alors de tous les gens qui écrivaient avec plus de grâce que de force, plus de finesse que de fermeté : c'est du marivaudage ! Mais enfin on s'est aperçu que ce style était bien difficile à imiter, que Marivaux était à tout prendre un écrivain qui avait une physiologie bien arrêtée, quoique très-mobile ; que pour écrire comme lui il fallait avoir bien de l'esprit, bien de l'imagination, bien de la grâce. On a donc réhabilité ce mot-là, le marivaudage, et je ne pense pas qu'il y ait aujourd'hui beaucoup de gens d'esprit assez mal avisés pour s'en fâcher. »

Au milieu de ces contradictions de la critique une chose est certaine, c'est le succès qu'obtiennent toujours les meilleures pièces de Marivaux,

quand elles trouvent de bons interprètes : *la Surprise de l'Amour*, jouée en 1727 ; *le Jeu de l'Amour et du Hasard* (1730) ; *les Fausse confidences* (1736) ; *le Legs* (1736) ; *l'Épreuve* (1740). Les titres des autres comédies sont : *l'Amour et la Vérité* (1720) ; *Arlequin poli par l'Amour* (1720) ; *la Double inconstance* (1723) ; *le Prince travesti* (1724) ; *le Dénouement imprévu* (1724) ; *l'Île des esclaves* (1725) ; *l'Héritier de village* (1725) ; *l'Île de la Raison* (1727) ; *le Triomphe de Plutus* (1728) ; *la Nouvelle colonie, ou la Ligue des femmes* (1729) ; *la Réunion des amours* (1731) ; *les Serments indiscrets* (1732) ; *le Triomphe de l'Amour* (1732) ; *l'École des mères* (1732) ; *l'Heureux stratagème* (1733) ; *le Petit-Maitre corrigé* (1734) ; *la Méprise* (1734) ; *la Mère confidente* (1735) ; *la Joie imprévue* (1738) ; *les Sincères* (1739) ; *la Dispute* (1744) ; *le Préjugé vaincu* (1746).

Les romans de Marivaux ont eu de son temps une vogue qu'ils n'ont pas conservée. La Harpe lui-même, tout en y retrouvant les défauts de la manière de l'auteur, signale, pour l'intérêt des situations et des caractères, comme un des meilleurs romans français, *Marianne ou les Aventures de la comtesse de M...* (Paris, 1731-1736, 3 vol. in-12). Cet ouvrage nous semble aujourd'hui d'un intérêt médiocre ; on y reconnaît pourtant de fines peintures du monde, des analyses de sentiments d'une grande délicatesse. Il se composait primitivement de onze parties ; M<sup>me</sup> Riccoboni en composa une douzième, avec laquelle le roman fut réimprimé (Paris, 1755, 4 vol. in-12) ; *le Paysan parvenu* (1735, 4 vol. in-12) eut aussi un grand succès. Les autres romans de Marivaux sont : *Aventures de M...*, ou *les Effets surprenants de la sympathie* (Paris, 1713-1714, 5 vol. in-12) ; *Pharamond ou les Folies romanesques* (Paris, 1737, 2 vol. in-12) ; *le Don Quichotte moderne*, imitation de l'œuvre de Cervantès transportée dans un cadre moderne, avec des aventures peut-être aussi folles, mais moins vives, moins gaies, et surtout moins naturelles. On lui attribue *la Voiture embourbée* (Paris, 1714, in-12). Marivaux a composé en outre des écrits imités d'Addison qui tiennent du roman et du journal, où l'on trouve des idées neuves, originales et souvent justes : *le Spectateur français* (1722, in-12) ; *l'Indigent philosophe, ou l'Homme sans souci* (1728, in-12) ; *le Cabinet du philosophe* ; les *Pièces détachées*. Ses *Œuvres complètes* ont été publiées en 1781 (Paris, 12 vol. in-8). Duviquet en a donné une édition plus soignée, mais moins complète (Paris, 1827-1830, 10 vol. in-8). On a publié *l'Esprit de Marivaux, ou Analectes de ses ouvrages* (Paris, 1769, in-8).

Cf. D'Alembert : *Histoire des membres de l'Académie française*, t. VI ; — La Harpe : *Cours de littérature* ; — De Barante : *la Littérature française pendant le XVIII<sup>e</sup> siècle* ; — Jules Janin, dans le *Dictionnaire de la conversation* ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. IX.

MARKLAND (Jérémie), philologue anglais, né à Childwall (Lancastre) le 29 octobre 1693, mort à Millon (Surrey) le 7 juillet 1776. Un des douze enfants d'un vicaire de village, il put cependant faire ses études à l'université de Cambridge, dont il devint un des savants les plus distingués. On cite surtout de lui une excellente édition des *Sylves de Stace* (Londres, 1728, in-4) ; puis celles des *Suppléments* et des deux *Iphigénies* d'Euripide ; des notes et dissertations, une entre autres *Sur la cinquième déclinaison grecque* (1760, in-4).

Cf. Chalmers : *General biographical dictionary*.

MARKO KRALIÉVITCH, célèbre poète serbe, l'un des plus importants et des plus populaires du pays. Il est en 25 chants. Le héros Marko Kralévitch, c'est-à-dire Marko, fils de ce roi, est le Roland serbe. Sa réputation de bravoure le fait choisir pour arbitre par quatre princes qui se

disputent le trône. Marko veut se marier. Il prend pour femme une Bulgare et adopte pour parrain le doge de Venise. Celui-ci cherche à séduire la jeune épouse, mais Marko lui fait expier cruellement sa trahison. Le jeune héros recouvre le sabre « à trois poignées » de son père, en mettant à mort un Turc qui se l'était approprié par un assassinat. D'aventures en aventures, Marko et son inséparable Charatz, son intelligent coursier, tombent entre les mains des Turcs. La fille d'un roi maure ouvre la prison où depuis sept ans son père retenait Marko prisonnier; celui-ci jure de ne jamais abandonner la jeune fille, qui n'en paye pas moins de sa vie le service qu'elle lui a rendu. Marko éprouve quelques remords, et, admonesté par sa mère, il laisse les aventures pour le travail des champs; mais il laboure le « grand chemin » et enlève trois charges d'or aux janissaires turcs. Enfin, après avoir vécu trois cents ans, il est averti par une vila, nymphe des forêts, de sa mort prochaine. Il chante la brièveté de la vie, tranche la tête de Charatz, baise son sabre et se couche pour ne plus se relever. Ce n'est là que la moitié du poème. Les autres chants, ajoutés après coup, sont comme l'oraison funèbre de Marko, qui remplit dans divers épisodes le principal rôle.

Cf. Aug. Dozon : *Poésies populaires serbes* (1850, in-12).

MARLIANI (Bartolomeo), antiquaire italien, né à Milan vers 1500, mort vers 1560. On lui doit des publications savantes et utiles : *De Urbis Romæ topographia libri V* (Lyon, 1534; souv. réimp.); *Consulum, dictorum censorumque series una cum ipsorum triumphis*, etc. (Rome, 1549, in-4); *In Annales consulum et triumphos commentarius* (Ibid. 1560, in-fol.), etc.

Cf. Argelati : *Scriptores mediolanenses*, t. II.

MARLOWE (Cristophe) ou MARLOE, poète dramatique anglais, né à Canterbury en février 1563, mort en mai 1593. Fils d'un cordonnier, il reçut une bonne instruction, sans doute par la protection de quelque grand seigneur. On croit qu'avant d'avoir terminé ses études à Cambridge, où il prit en 1587 le grade de maître ès arts, il avait composé sa pièce du *Grand Tamerlan* (Tamburlaine the Great), tragédie pleine de déclamations extravagantes, mais écrite d'un style grandiose et sonore qui excita l'admiration des contemporains. Sa seconde pièce, *la Vie et la mort du docteur Faustus*, conçue avec vigueur et bien conduite, est un des plus remarquables emplois du type de Faust (voy. ce nom). Il produisit encore lui-même trois pièces : *le Juif de Malte*, drame surchargé de scènes horribles, mais où se détache l'atroce figure du juif Barabas, avec sa fureur de vengeance; *le Massacre de Paris*, tragédie assez faible sur des événements tout à fait contemporains, la Saint-Barthélemy, la ligue, l'assassinat de Henri III; *Edouard II*, autre drame historique, traité avec largeur et originalité et contenant de belles scènes, comme celle du meurtre d'Edouard II. Shakespeare a dû s'en inspirer. Après sa mort prématurée on publia sous son nom, *l'Empire du vice ou la Reine lascive* (Lust's dominion, or the lascivious Queen) qui a l'emphase extravagante de *Tamerlan* sans en avoir les beautés. Marlowe en a tracé peut-être le canevas, mais on croit qu'elle a été écrite par Dekker. Il avait en outre collaboré avec Nash à une tragédie de *Didon, reine de Carthage*, de peu de valeur. En somme, il doit être jugé sur le *Docteur Faustus*, *le Juif de Malte*, *Edouard II*, les trois meilleures pièces qu'ait produites le théâtre anglais avant l'apparition de Shakespeare, dont Marlowe fut le vrai précurseur et dont il aurait pu être le rival, inférieure, mais non indigne, si sa vie désordonnée ne s'était terminée à vingt-neuf ans par une mort pitoyable. Il périt

dans une taverne de bas étage, en disputant une femme à un valet. Plusieurs de ses contemporains nous le représentent comme un athée. Ses traductions de *Hero et Léandre*, de *Musée*, des *Élégies* d'Ovide, nous le montrent se plaisant aux peintures licencieuses. Cependant on cite de lui une petite pièce lyrique, pure et délicate, *le Berger passionné*, qui parut dans le *Passionate Pilgrim*, publié sous le nom de Shakespeare. Georges Robinson a donné une bonne édition des *Œuvres de Marlowe* (Londres, 1826, 3 vol. pet. in-8), surpassée par celle de Dyce (1850-1858). *Le Faust* a été traduit en français par Fr.-V. Hugo.

Cf. Notices sur Marlowe, dans les éditions de Robinson et de Dyce; — Collier : *History of dramatic poetry*; — Alfr. Mézières : *Prédécesseurs et contemporains de Shakespeare* (1863, in-8); — H. Taine : *Hist. de la littérature anglaise*, livr. II, ch. II.

MARMOL (Luis CARYAJAL DEL), historien espagnol, né à Grenade vers 1515. Ayant pris part fort jeune à l'expédition de Charles-Quint contre Tunis (1535), il resta en Afrique pendant vingt-deux ans, fut fait prisonnier et séjourna pendant près de huit années en captivité dans le royaume de Maroc. Après son retour il écrivit, avec une connaissance parfaite de la langue et des mœurs du pays, une *Histoire de la rébellion et du châtiement des Morisques du royaume de Grenade* (Malaga, 1600, in-fol.; Madrid, 1797, 2 vol. in-4; 1852-53, 2 vol. in-4) justement estimée et traduite en français par Perrot d'Ablancourt (Paris, 1667, in-4), ainsi qu'une *Description générale de l'Afrique*, comprenant l'histoire depuis Mahomet, traduite également en notre langue par le même (1667, 3 vol. in-4).

Cf. Nicolas Antonio : *Bibliotheca hispana*, t. II; — Ticknor : *History of spanish literature*, t. III.

MARMONT (Auguste-Frédéric-Louis VIERRE DE), duc DE RAGUSE, général et mémorialiste français, né le 20 juillet 1774 à Châtillon-sur-Seine (Bourgogne), mort le 22 juillet 1852. Ses premières études se bornèrent au latin, dans lequel, comme il le dit lui-même, il ne fut jamais très-fort, et aux mathématiques, pour lesquelles il eut un goût prononcé. Le maréchal, dont la vie fut livrée à des appréciations si passionnées, a écrit ses Mémoires. Par son testament il ordonna qu'ils fussent publiés « sans y apporter aucun changement, même sous prétexte de correction de style; sans souffrir ni augmentation dans le texte, ni diminution, ni suppression quelconque ». C'est ainsi qu'ils ont été édités par M. Perrotin, sous le titre de *Mémoires du duc de Raguse de 1792 à 1832* (Paris, 1856, 8 vol. in-8). « Marmont, dit M. Cuvillier-Fleury, a beaucoup d'esprit : il conçoit bien, il a des idées sur tout, des précédents à citer à l'appui de toutes ses idées; une bibliothèque composée de livres de choix le suit en tout lieu, mêlée à son bagage de guerre... Mais ses Mémoires ne sont pas seulement le monument de l'orgueil, c'en est le triomphe; et je ne sais rien de plus déconcertant pour la sagesse humaine, de plus décourageant pour la modestie, de plus corrompue et de plus amusant qu'un pareil livre... Marmont est un glorieux, mais un glorieux exclusif et intolérant. L'orgueil est sa foi et son culte. C'est un amoureux de lui-même tourné en misanthrope... Il est à la fois plein de ressentiment contre la fortune et de jalousie contre les hommes... Ces Mémoires ont donné lieu à de vives réclamations. Une rectification, poursuivie devant les tribunaux français par la famille du duc de Leuchtenberg, amena un jugement rendu le 24 juillet 1857, qui ordonna l'insertion de documents rectificatifs. On a en outre de Marmont : *Voyage en Hongrie, en Transylvanie, dans la Russie méridionale, à Constantinople, en Syrie, en Palestine, en Egypte*, etc., ou-

vrage intéressant (Paris, 1837, 4 vol. in-8); *Voyage en Sicile* (Paris, 1838, in-8); *Esprit des institutions militaires* (Paris, 1845, in-8), petit livre fort estimé des gens de guerre.

Cf. Thiers : *Histoire du Consulat et de l'Empire*; — de Loménie : *Galerie des contemporains illustres*, t. V (1844, in-12); — Sainte-Bouve : *Causeries du lundi*, t. VI; — Laurent de l'Ardoche : *Résumé des mémoires du duc de Raguse*; — Cuvillier-Fleury : *Dernières études historiques et littéraires*, t. II.

**MARMONTEL** (Jean-François), littérateur français, né le 11 juillet 1723 à Bort (Limousin), mort le 31 décembre 1799. D'une famille pauvre, il fit cependant ses études chez les Jésuites de Mauriac. Sa rhétorique terminée, on voulut le placer chez un marchand de Clermont; mais il refusa et parvint, en donnant des répétitions à de jeunes élèves, à suivre dans cette ville son cours de philosophie. Il venait de le terminer quand son père mourut. Il raconte dans ses *Mémoires* quel fut le désespoir de sa famille et la nécessité où elle se trouvait réduite. Il jura de l'en tirer et tint parole. S'étant rendu à Toulouse, où les Jésuites cherchaient à l'attirer dans leur Société, il suppléa, n'ayant pas plus de seize ans, le professeur de philosophie du séminaire des Bernardins, et put envoyer aux siens une partie de ce qu'il gagnait. Le désir de secourir sa mère lui fit composer pour le concours des Jeux floraux une ode sur *l'invention de la poudre à canon*. Il n'eut pas de prix, ni même d'accessit. « Je fus outré, dit-il, et dans mon indignation j'écrivis à Voltaire et lui criai vengeance en lui envoyant mon ouvrage... Il me fit une de ces réponses qu'il tournait avec tant de grâce et dont il était si libéral. Ce qui me flatta beaucoup plus encore que sa lettre, ce fut l'envoi d'un exemplaire de ses œuvres corrigé de sa main, dont il me fit présent. Tel fut le commencement d'une liaison qui dura trente-cinq ans, sans que rien vint l'altérer. Marmontel cependant continua à présenter des vers aux Jeux floraux, et finit par remporter les trois prix en 1745. Il s'était fait inscrire pour l'étude du droit canon, lorsque Voltaire lui conseilla de se rendre à Paris. La vente d'une lyre d'argent que venait de lui décerner l'Académie de Montauban lui permit de faire le voyage. Les plus grandes privations l'attendaient à Paris. Il essaya de rédiger un journal de littérature, intitulé *l'Observateur littéraire*; cette entreprise ne réussit pas. Heureusement il obtint le prix de poésie que l'Académie française avait proposé pour 1746 sur ce sujet : *la Gloire de Louis XIV perpétuée dans le roi son successeur*. Voltaire partit pour Fontainebleau où était la cour, avec quelques douzaines d'exemplaires de cette pièce de vers. « A son retour, raconte Marmontel, il me remplit mon chapeau d'écus, en me disant que c'était le produit de la vente de mon poème. » Tiré ainsi de la misère, Marmontel témoigna sa reconnaissance à son protecteur en éditant la même année la *Henriade*, avec une préface qui a été souvent réimprimée. En 1747 il eut de nouveau le prix de poésie, sur ce sujet : *la Clémence de Louis XIV est une des vertus de son auguste successeur*.

Le 5 février 1748, il aborda le théâtre avec *Denys le tyran*, tragédie où un intérêt tout romanesque est mêlé à la peinture de la tyrannie et de son châtimement, et qui eut un grand succès. La tragédie d'*Aristomène*, jouée le 30 avril 1749, ne réussit pas moins, grâce surtout au jeu de M<sup>me</sup> Clairon. Celle de *Cléopâtre*, donnée le 20 mai 1750, ne se soutint pas, et sa chute fut attribuée à un bon mot. Au dénoûment, un aspic automate, fabriqué par Vaucanson, sifflait en s'élançant au sein de l'héroïne. « Je suis de l'avis de l'aspic, » dit un spectateur trop avisé. Une nouvelle chute était réservée aux *Héraclides* (24 mai 1752); les amis de l'auteur l'attribuèrent à l'état d'ivresse de

M<sup>me</sup> Dumesnil, chargée du rôle de Déjanire. La dernière tragédie de Marmontel, *Égyptus*, jouée en 1753, fut encore moins bien accueillie et n'eut qu'une représentation. M<sup>me</sup> de Pompadour lui fit donner en 1753 une place de secrétaire des bâtiments et suivit ses conseils pour la distribution des pensions accordées sur le *Mercur*. C'est lui qui fit donner le privilège de ce journal à Boissy, auquel il succéda en 1758. Les *Contes moraux* qu'il y publia eurent un immense succès. Une satire contre le duc d'Aumont, qu'il récita chez M<sup>me</sup> Geoffrin et dont il refusa de révéler l'auteur, le fit emprisonner onze jours à la Bastille et lui enleva le privilège du *Mercur*. En 1760 l'Académie française couronna encore son *Épître aux poètes* sur les charmes de l'étude, et en 1763 elle le reçut au nombre de ses membres. Le roman de *Bélisaire*, qu'il publia en 1767, fut censuré par la Sorbonne, à cause du chapitre XV qui a pour objet la tolérance des cultes. L'archevêque de Paris condamna l'ouvrage dans un mandement qu'il fit lire au prône des églises de son diocèse. Ces censures et cette condamnation causèrent le succès du livre, que défendirent les philosophes. Marmontel fut nommé en 1771 historiographe de France. En 1778 la publication des *Incas* augmenta encore sa renommée. La place de secrétaire perpétuel de l'Académie française lui fut donnée en 1783, après la mort de D'Alembert. A la création du Lycée en 1788, il y occupa la chaire d'histoire. En 1787 il réunit les articles qu'il avait écrits dans l'*Encyclopédie*, en les étendant et les améliorant, sous le titre d'*Éléments de littérature*. Quand la Révolution eut supprimé les académies, il quitta Paris et vécut dans la retraite près d'Évreux. Nommé membre du Conseil des Anciens par les électeurs de l'Eure, il se rangea parmi les modérés et fut proscrit au 18 Fructidor; mais il n'encourut pas la déportation et retourna dans sa retraite, où il mourut bientôt.

Les ouvrages de Marmontel sont nombreux et dans des genres divers. Ses tragédies sont depuis longtemps et justement oubliées. Ses autres œuvres en vers n'ont que l'élégance et la correction d'un versificateur froid et compassé. Il reste pour la postérité l'auteur des *Contes moraux*, de *Bélisaire*, des *Incas* et des *Éléments de littérature*. Les *Contes moraux*, qui justifient assez peu leur titre, furent souvent réimprimés et traduits en diverses langues. Ils eurent un grand nombre d'imitateurs. Ils sont bien loin d'avoir conservé pour nous l'intérêt qu'y trouveront les lecteurs contemporains. *Bélisaire*, roman politique et moral dont le héros est le général disgracié de Justinien, devenu, suivant une tradition légendaire, pauvre et aveugle, est une conception froide, souvent fautive; les six premiers chapitres seuls offrent de l'intérêt, les dix autres sont d'une lecture pénible. Marmontel a dit lui-même des *Incas* : « Il y a trop de vérité pour un roman, et pas assez pour une histoire. » C'est un roman poétique sur la destruction de l'empire du Pérou. Il commence par la description des mœurs et de la religion des Péruviens. L'Inca du Pérou, Ataliba, apprend le sort qui le menace par l'arrivée de la famille de Montézuma, qui lui fait connaître les victoires et les cruautés des Espagnols au Mexique. Un des personnages les plus intéressants du livre est le vertueux Las Casas, qui mérita le titre de protecteur de l'Amérique. Le langage qu'il tient dans le conseil des Espagnols avant l'expédition de Pizarro est digne du caractère que l'histoire lui attribue, et remplit parfaitement le dessein principal de l'auteur, qui est de combattre le fanatisme. Des épisodes attachants, des morceaux d'une véritable éloquence, se rencontrent dans cet ouvrage; mais les parties épiques sont mal liées avec l'action principale; la déclamation est fréquente; le style a un éclat uni-

forme; un très-grand nombre de vers blancs de huit syllabes sont accumulés dans cette prose et la rendent fatigante. Les *Eléments de littérature* sont souvent consultés. Ils furent publiés à l'époque où La Harpe commençait son *Lycée*. Ces deux ouvrages ayant un objet analogue devaient amener et ont amené de nombreuses comparaisons entre les auteurs. « Deux hommes, dit Villemain, par les circonstances et par le caractère de leurs études, parurent plus particulièrement appelés au rôle d'arbitres du goût et de juges littéraires : tous deux, disciples de Voltaire, s'étaient trompés en le suivant sur la scène tragique; ils manquaient de génie. Marmontel avait beaucoup d'esprit, mais il en abusa d'abord pour se former des erreurs systématiques, auxquelles il renonçait avec peine... Son ouvrage, quoiqu'il renferme les noms et quelquefois la censure de plusieurs contemporains, appartient entièrement à cette haute critique qui n'est que la théorie raisonnée des beaux-arts. La forme de l'ouvrage ôte une grande difficulté et une grande beauté, la liaison, l'ordonnance. Il y a des paradoxes. L'auteur rencontre souvent des idées fausses, parce qu'il cherche trop les idées neuves; mais il présente beaucoup d'instruction, et ses erreurs font penser. »

Outre les ouvrages cités, on a de Marmontel des opéras qui réussirent peu et des opéras comiques dont le succès fut au contraire très-grand. Ces derniers, d'une versification correcte, d'un dialogue naturel et quelquefois ingénieux, sont cependant fort inférieurs aux ouvrages de Favart. Voici les titres de ces opéras et de ces opéras comiques : *la Guirlande et Acanthe et Céphise* (1751), musique de Rameau; *Lysis et Délie et les Sybarites* (1753), musique du même; *Hercule mourant* (1761); *le Huron* (1768), musique de Grétry, ainsi que les suivants : *Lucile* (1769); *Sylvain* (1770); *l'Amie de la maison et Zemire et Azor* (1771); *la Fausse magie* (1775); *Didon* (1783), musique de Piccini; *Pénélope* (1785), musique du même. Dans la querelle des gluckistes et des piccinistes, Marmontel se distingua au premier rang parmi les derniers; il composa contre ses adversaires une satire en onze chants, intitulée *Polymnie*. On a encore du même : *Etablissement de l'Ecole militaire*, poème (1751); *Vers sur la convalescence du dauphin* (1752); *Naissance du duc d'Aquitaine*, poème (1753); *Poétique française* (1763, 3 parties, in-8), ouvrage dans lequel Boileau et Racine étaient vivement critiqués; *la Pharsale de Lucain*, traduite en prose (1766); *Essai sur les révolutions de la musique en France* (1777); *De l'Autorité de l'usage sur la langue* (1785); *Mémoires sur la régence du duc d'Orléans* (1788), ouvrage intéressant, mais d'une exactitude contestable; *Apologie de l'Académie française* (1792); *Nouveaux contes moraux* (1792); *Mémoires d'un père pour servir à l'instruction de ses enfants* (1800, 2 vol. in-8), traduits en plusieurs langues; *Leçons d'un père à ses enfants sur la langue française* (1806, 2 vol. in-8); *la Neuvaine de Cythère*, poème licencieux (1820, in-8). Marmontel retoucha sur la demande de M<sup>me</sup> de Pompadour le *Venceslas* de Rotrou (1759), il publia les *Chefs-d'œuvre dramatiques de Mairet, Du Ryer et Rotrou*, avec un *Commentaire* (1775, in-4). Les *Œuvres complètes* de Marmontel ont été publiées par Verdrière (Paris, 1818-1819, 19 vol. in-8), par Coste (Paris, 1819, 18 vol. in-12), par Villenave (Paris, 1819-1820, 7 vol. gr. in-8), et ses *Œuvres choisies* par Saint-Surin (Paris, 1824-1827, 12 vol. in-8). Ces diverses éditions contiennent les *Mémoires* de Marmontel sur sa vie, qui vont jusqu'en 1795 et sont intéressants pour l'histoire littéraire de son temps.

Cf. Morellet : *Eloge de Marmontel* (1805, in-8); — La Harpe : *Cours de littérature*; — Villenave, dans l'*Ency-*

*clopédie des gens au monde*; — Villemain : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle*; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. IV.

MAROLLES (Michel DE), traducteur français, né le 22 juillet 1600 à Marolles (Touraine), mort le 6 mars 1681 à Paris. Il se livra avec ardeur aux travaux littéraires, fut pourvu en 1626 de l'abbaye de Villeloin, et reçut la prêtrise en 1630. Ses traductions, languissantes, insipides, incolores, lui attirèrent bien des épigrammes. Ménage écrivit sur l'exemplaire qu'il possédait de la traduction de *Martial* : « *Épigrammes contre Martial*. » Plus tard il décocha ce trait : « Tout ce que j'estime des ouvrages de M. de Villeloin, c'est que tous ses livres sont reliés avec une grande propreté et dorés sur tranche : cela satisfait beaucoup la vue. » Outre les traductions de *Martial* (1655), de *Virgile* (1673), etc., on a de lui de nombreux ouvrages, parmi lesquels nous citerons seulement des *Mémoires* (Paris, 1656, in-fol.), qui sont curieux à consulter sur les contemporains, et que leur style naturel, même naïf, rend agréables à lire. Il leur donna une *Suite* (1657, in-fol.). Goujet les a rééditées en entier (1755, 3 vol. in-12) avec le *Dénombrement de ceux qui m'ont donné de leurs livres*, etc., ensemble de notices dont un grand nombre ne se trouve que là.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXII; — Goujet : *Bibliothèque française*, XVIII.

MARONCELLI (Piero), littérateur italien, né à Forlì en 1795, mort fou à New-York en 1846. Il est connu surtout par sa liaison avec Silvio Pellico, dont il partagea la captivité après avoir été son collaborateur dans les luttes littéraires et politiques contre la domination autrichienne. Placés dans le même cachot, ils se récitaient leurs vers et chargeaient mutuellement leur mémoire de les retenir, ne pouvant les transcrire. Rendu à la liberté, Maroncelli dut quitter le sol italien. Il est auteur d'œuvres dramatiques assez faibles. On a aussi de lui : *Addizioni alle Mie Prigioni di Silvio Pellico* (Paris, 1834, 1836, in-18), souvent réimprimées à la suite du livre de Pellico.

MARONE (André), célèbre improvisateur italien, né dans le Frioul en 1474, mort à Rome en 1527. Il périt dans le sac de cette ville par l'armée allemande du connétable de Bourbon. Il improvisait des vers latins avec une facilité et une promptitude qui ont excité l'admiration de tous les écrivains du temps. Beaucoup de ces morceaux, qui ne manquent pas d'originalité, furent imprimés dans les recueils de poésie latine du xvr<sup>e</sup> siècle; Liruti en a dressé un catalogue complet. Paul Jove, Tiraboschi, Suard, citent Marone avec les plus grands éloges. Le duc de Ferrare, le cardinal Hippolyte d'Este et le pape Léon X le regardèrent comme un prodige et le comblèrent de faveurs.

Cf. Liruti : *Notizie dei letterati di Friuli*.

MARONITE. — Voyez SYRIAQUE.

MAROT (Jean), poète français, né en 1463 à Mathieu près de Caen, mort en 1523 à Cahors. On croit que le véritable nom de sa famille était Desmarests. De parents pauvres, il reçut une éducation fort incomplète, n'apprit pas le latin et forma son esprit dans la lecture des anciens ouvrages français, surtout du *Roman de la Rose*. Le talent qu'il montra pour la poésie lui valut la protection de la duchesse Anne de Bretagne; il l'accompagna à la cour de France, suivit en Italie le roi Louis XII et devint valet de chambre de François I<sup>er</sup>. Ses poésies, malgré des négligences et des passages obscurs, offrent de réelles qualités, le naturel dans le tour, la justesse dans l'expression, la vérité et quelquefois l'éclat dans la peinture, le choix et la variété du rythme.

On a de lui : *Épître de Maguelonne à son amy*

*Pierre de Provence, elle étant à l'hospital* (1517, in-4); *Jan Marot de Caen sur les deux heureux voyages de Gènes et Venise, victorieusement mys à fin par le très chrestien roy Loys douzième de ce nom* (Paris, 1532 et 1533, in-8), récit en vers héroïques, mêlés d'autres genres de poésie et de quelques morceaux en prose; *le Recueil Jehan Marot de Caen* (Paris, 1532, in-8), ensemble de rondeaux, épîtres, chants royaux et autres pièces. Les *Œuvres de Jean Marot* ont été réimprimées par Coustelier (Paris, 1723, in-8), et dans quelques éditions des œuvres de son fils, Clément Marot. Il a été publié par M. G. Guiffrey un *Poème inédit de Jehan Marot* (Ibid., 1860, in-8).

Cl. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XI.

MAROT (Clément), poète français, fils du précédent, né en 1495 à Cahors, mort en 1544 à Turin. Il reçut une éducation négligée, fit partie de la troupe des Enfants Sans Souci, essaya de se préparer au barreau, tenta la carrière des armes et devint page du seigneur de Villeroi.

Sur le printemps de ma jeunesse folle  
Je ressemblois l'hirondelle qui vole,  
Puis çà, puis là, l'âge me conduisoit,  
Sans peur ni soins, où le cœur me disoit.

Ses premiers essais poétiques lui valurent la protection de Marguerite de Valois, sœur de François I<sup>er</sup>, qui le nomma son valet de chambre. Gracieusement traité par cette princesse pour laquelle il conçut une vive tendresse et qui n'y fut peut-être pas insensible, il obtint aussi la faveur de François I<sup>er</sup> dont il devint valet de chambre, après la mort de son père, et qu'il suivit dans la guerre d'Italie. Fait prisonnier à Pavie, il recouvra bientôt sa liberté; mais, de retour en France, il fut accusé de pencher à la Réforme et enfermé au Châtelet pour avoir « mangé lard en carême ». Il écrivit alors à son ami Lyon Jamet la *Fable du Lion et du Rat*, imitée plus tard par La Fontaine. Jamet obtint de l'évêque de Chartres un mandat d'arrêt, en vertu duquel Marot fut transféré à Chartres, où il eut pour prison un hôtel de la ville. Là le poète prépara une édition du *Roman de la Rose*, qui parut l'année suivante (1527), et composa, sous le titre d'*Enfer*, une satire énergique contre le Châtelet. Mis en liberté, il ne tarda pas à être arrêté de nouveau pour avoir tiré des mains des archers un prisonnier qu'ils emmenaient. Il écrivit au roi pour lui demander sa délivrance une spirituelle épître. François I<sup>er</sup> donna l'ordre de le mettre en liberté. En 1531 Marot, à la suite d'une maladie et d'un vol commis à son préjudice par son valet, adressa une nouvelle épître au roi, l'une des meilleures et des plus connues parmi ses œuvres. Il passa ensuite quelques années tranquilles, accompagnant la cour dans ses diverses résidences; mais la persécution religieuse s'étant réveillée en 1535, il fut pour suivi comme huguenot et s'enfuit en Béarn, près de Marguerite; ne s'y croyant pas assez en sûreté, il se réfugia à Ferrare, puis à Venise. Vers la fin de 1536 il lui fut permis de rentrer en France, et quelques auteurs avancent, mais sans preuve, qu'il abjura l'hérésie à Lyon. Ayant traduit en vers français une partie des *Psaumes* de David, le succès qui accueillit cette traduction irrita la Sorbonne qui la déclara hérétique, et Marot se retira à Genève en 1543. L'amitié de Calvin ne put lui rendre agréable le séjour de cette ville austère; reprimandé par le consistoire pour une partie de tric-trac, il passa en Piémont, où il mourut peu après.

Tenant à la fois des poètes du moyen âge et des poètes modernes, Marot a conservé une gloire plus grande que son mérite. « Il résuma et traduisit dans un langage clair, dit M. d'Héricault, des qualités qui avaient déjà trois siècles d'existence,

mais d'une existence ignorée. Elles étaient enfouies dans une langue rude encore où le monde moderne ne les pouvait saisir, et le monde moderne crut que Marot en était l'unique représentant... L'opinion vit un inventeur là où il n'y avait qu'un metteur en œuvre... Les mœurs qui avaient donné naissance à ces qualités disparurent, et l'inspiration qui les avaient soutenues ne se retrouva jamais plus à l'état naturel et sincère. Les critiques des siècles suivants, ne voyant plus reparaître cette muse naïvement gracieuse et naturellement charmante, lui accordèrent une admiration outrée. » Marot fit en effet oublier Villon et fut placé au-dessus de Ronsard, qui lui est bien supérieur par le génie. Le xvi<sup>e</sup> siècle en parla comme d'un classique des siècles barbares, et Boileau le présenta comme ayant trouvé « pour rimer des chemins tout nouveaux ». Cependant Marot n'a pas plus innové dans le rythme et dans la métrique que dans les idées ou les sentiments. Il a reproduit avec bonheur, quelquefois d'une façon parfaite, les formes poétiques déjà existantes. Ce qui le distingue surtout, c'est un esprit clair, leste et joyeux, ennemi de la pompe, de la recherche et du pédantisme, un style en même temps fin, naturel et élégant. Il n'approfondit pas, il ne se passionne pas, il effleure tout avec grâce, il porte l'esprit jusque dans la sensibilité et dans les vers d'amour. Boileau a touché juste en parlant de « l'élégant badinage » de Marot. Le badinage le distingue de la plupart des poètes du xvi<sup>e</sup> siècle, préoccupés des imitations de l'antique, tandis que l'élégance le sépare tout à fait des poètes antérieurs. Cette élégance, il la tenait du milieu dans lequel il vivait, de la politesse de la cour et de la fréquentation des femmes, chez lesquelles la grâce était appréciée comme elle ne l'avait pas été encore. Il avait appris dans ces nobles compagnies le beau langage et les sentiments discrets, dont nous trouvons un complet exemple dans la petite pièce de *Oui et de Nenny* :

Un doux nenny avec un doux sonberire  
Est tant honneste; il le vous fault apprendre :  
Quant est d'ouy, si venies à le dire,  
D'avoir trop dit je voudrois vous reprendre,  
Non que je soys ennuyé d'entreprendre  
D'avoir le fruit dont le desir me point;  
Mais je voudrois qu'en le me laissant prendre  
Vous me disies : Non, vous ne l'aurez point.

On ne voit pas moins bien toute la souplesse du talent de Marot dans ses épigrammes, dont plusieurs sont parfaites, comme celle sur Maillard et Sambiançai, celle sur le passereau de Maupas, celle à la reine de Navarre, celle de l'abbé et son valet, etc.

Les œuvres de Clément Marot ont paru dans l'ordre suivant : *l'Adolescence Clémentine, autrement les Œuvres de Clément Marot* (Paris, 1532, in-12; 1535, in-8); *les Cantiques de la Paix* (Ibid., 1539, in-8); *l'Enfer de Clément Marot* (Lyon, 1542, in-8); *les Psaumes de David mis en rime françoise* (1543, in-4), recueil dont le style lourd et lâche est loin d'expliquer la célébrité; *Épigrammes* (Poitiers, 1547, in-8); *Deux colloques d'Erasme*, traduits du latin en français (Lyon, 1549, in-16); *Joyeuses et plaisantes épistres, ballades, rondeaux, épigrammes, etc.* (Lyon, 1557, in-16); *Le Riche en Pauvreté* (Paris, 1558, in-16). Outre l'édition du *Roman de la Rose* (Ibid., 1527, in-fol.), Marot a donné une édition des *Œuvres de Villon*, avec quelques modifications dans le style (Ibid., 1532, in-16). Il a publié lui-même plusieurs éditions de ses propres œuvres; la première fut imprimée par Dolet (Lyon, 1538, in-8). Elles ont été fréquemment rééditées, notamment par Lenglet du Fresnoy (La Haye, 1731, 4 vol. in-4 ou 6 vol. in-12), par Auguis (Paris, 1823, 5 vol. in-18), par M. Paul Lacroix (Ibid., 1842, 3 vol. in-8). Des éditions très-soignées des *Œuvres* ont été données récemment par L. Perrin,

de Lyon (1869) et par M. G. Guiffrey. On a aussi publié les *Œuvres choisies de Clément Marot* (Ibid., 1801, 1826, in-8). — Son fils, Michel MAROT, a laissé quelques pièces de vers qui ont été imprimées avec celles du père.

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XI ; — Nicéron : *Mémoires*, t. XVI, XX ; — Sainte-Beuve : *Tableau de la poésie française au XVI<sup>e</sup> siècle* ; — Saint-Marc Girardin, Philaretos Charles : *Tableau de la littérature française au XVI<sup>e</sup> siècle* ; — C. d'Héricault, dans les *Poètes français* d'Eug. Crépet ; — Colletet : *Notices biographiques sur les trois Marot* (Paris, 1871, in-8) ; — A. Jal : *Dictionnaire critique*.

**MARPURG** (Frédéric-Guillaume), savant musico-graphe allemand, né à Seehausen en 1718, mort à Berlin le 22 mai 1795. A part ses très-nombreux ouvrages théologiques et didactiques, nous citerons de lui : *Introduction critique à l'histoire et à la connaissance de la musique ancienne et moderne* (Kritische Einleitung in die Geschichte... der alten und neuen Musik; Berlin, 1759, in-4) et *Lettres critiques sur la musique* (Krit. Briefe über die Tonkunst; Ibid., 1759-1764, 2 vol. in-4).

Cf. Fétis : *Biographie univ. des musiciens*.

**MARQUÉSÂN** (LE), langue de la Polynésie orientale de la famille malaise. Elle est parlée dans les îles Marquises en plusieurs dialectes, dont les plus connus sont ceux des îles Nukahiva et Wahitaho. Cette langue offre ce caractère particulier de former des composés par agglutination qui ne sont ni substantifs, ni adjectifs, ni verbes, ni conjonctions, et qui jouent tour à tour le rôle de ces parties du discours, suivant la construction de la phrase. L'alphabet, à peu près le même pour les principaux dialectes, est composé de neuf consonnes. Les voyelles *a, e, i, o, u*, marquées tantôt de l'accent grave, tantôt de l'accent aigu, sont rarement longues. Il a été donné par l'abbé Boniface Mosblech un *Vocabulaire océanien, français-océanien et océanien-français*, des dialectes parlés aux îles Marquises, Sandwich, Gambier, etc. (Paris, 1843, in-12).

Cf. J.-Ch.-Ed. Buschmann : *Textes marquésâns et hâitiens* (Berlin, 1833, in-8), et *Aperçu de la langue des îles Marquésâns et de la langue tahitienne* (Ibid., 1843, in-8) ; — B. Gaussin : *Du dialecte de Tahiti, de celui des îles Marquésâns, et en général de la langue polynésienne* (Paris, 1853).

**MARQUEZ** (frère Juan), écrivain mystique espagnol, né à Madrid en 1564. Il entra dans l'ordre de Saint-Augustin, fut professeur à l'université de Salamanque, prédicateur de Philippe III, et obtint une renommée extraordinaire par son éloquence ; mais ses sermons ne nous ont pas été conservés. On a de lui : *les Deux États de la Jérusalem spirituelle et le Gouverneur chrétien, tiré des Vies de Moïse et de Jésus-Christ, princes du peuple de Dieu* : ce dernier ouvrage est dirigé contre les théories du Prince de Machiavel et de la République de Jean Bodin.

Cf. Ticknor : *History of spanish literature*, t. III.

**MARRAST** (Armand), publiciste français, né le 5 juin 1801 à Saint-Gaudens (Haute-Garonne), mort le 10 mars 1852. Il était fils d'un avoué. Après avoir terminé ses études au collège d'Orthez, il devint régent au collège de Saint-Sever. Venu à Paris, il fut d'abord maître d'études dans une pension, puis au collège Louis-le-Grand et à l'École normale, où, après s'être fait recevoir docteur, il fut chargé de la conférence de philosophie. Compromis lors des obsèques de Manuel (1827), il perdit sa place et se vit même exclu du concours de l'agrégation. Il entra comme précepteur chez M. Aguado, et fit un cours de philosophie à l'Athénée. A la suite de la révolution de Juillet il devint un des rédacteurs politiques, puis l'un des directeurs du journal républicain

DICTIONNAIRE DES LITTÉR.

*la Tribune*. En 1833 il fut cité à la barre de la Chambre des députés, ainsi que Godefroi Cavaignac, pour avoir qualifié cette assemblée de « constituante ». En 1834 il fut impliqué dans le procès d'avril et emprisonné à Sainte-Pélagie, d'où il s'évada. Étant parvenu à se réfugier en Angleterre, il adressa au *National* une remarquable correspondance. Après la mort d'Armand Carrel (1836), il occupa sa place dans la rédaction de ce journal. Membre du gouvernement provisoire au 24 février 1848, il fut nommé maire de Paris le 9 mars et élu par quatre départements membre de l'Assemblée constituante, qui le choisit pour président. Après avoir rempli avec tact et fermeté ces difficiles fonctions, il ne fut pas réélu à la Législative. Accusé de s'être enrichi au pouvoir, il mourut dans un tel état de gêne que ses amis durent se cotiser pour lui élever un modeste tombeau. Armand Marrast, sans avoir comme polémiste la grandeur et la force d'Armand Carrel, s'était fait aussi, par l'éclat, par la verve mordante, un rang très-distingué dans le journalisme. On n'a pas réuni ses nombreux articles. Il a écrit *la Presse révolutionnaire et les Funérailles révolutionnaires* dans le *Paris révolutionnaire* (1833, 4 vol. in-8). Il a donné quelques notices à *l'Histoire des villes de France* (1844-1848, 6 vol. in-8), et collaboré à la *Galerie des Pritchardistes* (1846, in-18).

Cf. Sarrans : *Hist. de la Révolution de Février*, t. II ; — Fr. Lock, dans la *Nouvelle biographie générale*.

**MARRYAT** (Frédéric), romancier anglais, né à Londres en 1792, mort à Langham en 1848. Il servit fort honorablement et atteignit, jeune encore, ce grade de capitaine qui est resté inséparable de son nom. La douleur de la mort de son fils, lieutenant de vaisseau, abrégé sa vie. Le capitaine Marryat possédait bien la connaissance de la partie technique de son métier, comme on le voit par son *Code de signaux à l'usage des vaisseaux employés dans le service marchand* (Londres, 1837) ; mais il connaissait surtout admirablement les hommes du monde maritime et, avec son mélange d'observation piquante, de bonne humeur sympathique, son esprit expansif et sa verve narrative, il a mieux que personne réussi à les peindre. Voici la liste de ses romans : *l'Officier de mer* (the Naval officer, 1829) ; *le Bien du roi* (the King's own, 1830) ; *Newton Foster, ou le service marchand* (Newton Foster or the merchant service, 1832) ; *Pierre Simple* (Peter Simple, 1834), le chef-d'œuvre de l'auteur, abondant en caractères excellents, intéressant et gai ; *Jacob Fidèle* (Jacob Faithful, 1834), peu inférieur au précédent ; *le Vaisseau fantôme* (the Phantom ship, 1835) ; *M. Midshipman Easy* (1836) ; *le Pacha aux nombreux contes* (the Pacha of many tales, 1836) ; *Japhet à la recherche d'un père* (Japhet in search of a father, 1837) ; *Pauvre Jacques* (1838) ; *Frank Mildmay* (1838) ; *Joseph Rusbrook* (1840) ; *Mastertman Ready* (1841) ; *Percival Keene* (1842), l'un des meilleurs de la série précédente ; *les Voyages et aventures de M. Violet* (Travels and adventures of M. Violet, 1843) ; *les Colons du Canada* (1844) ; *la Mission, ou Scènes en Afrique* (1845) ; *le Corsaire ; Il y a cent ans* (The Privateersman ; On hundred years ago, 1846). À ces romans il faut joindre le *Journal d'un voyage en Amérique, avec des remarques sur ses institutions* (1839, 3 vol. in-8) que sa piquante sévérité fit bien accueillir du public anglais, et auquel il donna en 1840 une suite médiocre (3 vol.).

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

**MARS** (Anne-Françoise-Hippolyte BOUTET-MONVEL, dite M<sup>lle</sup>), célèbre actrice française, née à Paris le 9 février 1779, morte dans cette ville le 20 mars



1847. Fille de l'acteur Monvel et d'une actrice, Marguerite Salvétat, elle parut dès l'âge de treize ans dans des rôles d'enfant au théâtre Montansier auquel était attaché son père. Elle y joua avec succès notamment un rôle travesti du *Désespoir de Jocrisse*. En 1795 elle passa avec une partie de la troupe du théâtre de la Nation au théâtre Feydeau, où les encouragements et les conseils de M<sup>me</sup> Contat eurent pour elle une influence décisive. Quatre ans plus tard (1799) elle était reçue sociétaire du Théâtre-Français, qui venait de se reconstituer. Elle y remplit les rôles de jeune amoureuse avec une grâce, une intelligence et une sensibilité qui lui valurent en 1800, dans le *Sourd-Muet de l'Abbé de l'Épée*, un véritable triomphe. Elle partagea avec diverses actrices et disputa pendant quinze ans à M<sup>me</sup> Levert les premiers rôles d'ingénue, non sans aborder ceux de grande coquette. Son humeur envahissante et jalouse excitait, à la Comédie française, des querelles intérieures qui avaient souvent leur retentissement dans le parterre ou dans la presse. Elle créa des rôles dans un nombre considérable de pièces nouvelles, parmi lesquelles on cite : *Pinto*, de Lemercier; le *Tyrann domestique*, la *Jeunesse de Henri V* et la *Fille d'honneur*, d'Alex. Duval; *Brucis et Palaprat* et la *Jeune femme colère*, d'Etienne; *Valérie* et le *Mariage d'Argent*, de Scribe; *l'École des Vieillards*, *Auréli*, les *Enfants d'Édouard* et la *Popularité*, de Casimir Delavigne; *Henri III* et M<sup>me</sup> de Belle-Ile, d'Alex. Dumas; le *More de Venise*, d'Alf. de Vigny; *Hernani* et *Angelo*, de Victor Hugo; *Clotilde*, de Frédéric Soulié et A. Bossange; *Louise de Lignerolles*, de Dinaux et Legouvé, etc. Parmi ces œuvres figurent, comme on le voit, à côté de comédies en prose ou en vers, des tragédies et des drames; l'incontestable supériorité de M<sup>me</sup> Mars dans la comédie ne l'empêchait pas de rechercher le succès dans des genres plus sévères. On remarquera aussi qu'elle ne craignit pas de s'associer aux luttes de la jeune école romantique contre les anciens classiques et de contribuer au succès des novateurs, malgré ses répugnances pour quelques-unes de leurs hardiesses systématiques. Elle ne négligeait pas l'ancien répertoire, et elle trouva ses triomphes les plus complets dans les *Femmes savantes*, le *Misanthrope* et *Tartuffe*. Les rôles de Marivaux ne lui convenaient guère moins que ceux de Molière; elle trouva un de ses succès les plus durables dans celui de la Suzanne du *Mariage de Figaro*. M<sup>me</sup> Mars était une ingénue et une coquette accomplie, avec plus de grâce et d'esprit toutefois que d'ampleur. Elle avait un charme, une séduction, où l'art et le naturel entraient également. A l'origine, son père, à qui elle demandait un conseil sur un rôle qu'elle savait, lui avait dit : « Tu sais ton rôle ? — Oui. — Eh bien ! joue-le comme tu le sais. » C'était lui apprendre à s'abandonner, dans l'art, à ses impressions personnelles, à son sentiment. M<sup>me</sup> Contat vint ensuite qui lui enseigna les délicatesses et les raffinements. Son talent d'artiste était secondé par les charmes de la personne, l'élégance de la taille et des mouvements, la grâce exquise du sourire, et surtout le timbre harmonieux de la voix. On a remarqué que son organe garda toute sa fraîcheur et son accent de jeunesse jusque dans un âge avancé. A soixante ans passés, dans le rôle d'Henriette des *Femmes savantes*, ou même dans celui, plus jeune encore, de Suzanne du *Mariage de Figaro*, sa voix faisait une illusion complète à l'oreille. Sa science de la toilette, poussée au dernier point, lui donnait aussi la prétention de pouvoir faire également illusion aux yeux. M<sup>me</sup> Mars fut, sous les divers régimes politiques qu'elle a traversés, aussi recherchée des plus hauts personnages que choyée du public. Éprise d'une admiration qu'elle ne cachait pas pour Napoléon, elle fut, ainsi que Talma,

protégée par Louis XVIII, qui garantit en 1816 aux deux sociétaires, malgré la baisse des recettes de leur théâtre, un traitement minimum de 30 000 fr. Elle dut à ses succès une fortune qui lui permit, après avoir subi des pertes ou des vols considérables, de laisser un opulent héritage.

Cf. M<sup>me</sup> de Bawr : *Mes souvenirs* (3<sup>e</sup> édit., 1853, in-16); — le docteur Véron : *Mémoires d'un bourgeois de Paris*, t. I; — A. Lireux : *M<sup>me</sup> Mars*, notice biographique (1847, in-16); — Eug. Briffault : *M<sup>me</sup> Mars, sa vie, etc.* (même année, in-8); — Roger de Beauvoir : *Mémoires de M<sup>me</sup> Mars* (1849, 2 vol. in-8); — Ed.-M. Göttinger : *M<sup>me</sup> Mars et sa cour*, roman biographique, en allemand (Leipzig, 1850, 2 vol. in-16).

MARSDEN (William), orientaliste anglais, né à Dublin le 16 novembre 1754, mort le 6 octobre 1836. Il résida dans les Indes, apprit les langues du pays, et à son retour fut membre de la Société royale de Londres. On a de lui une excellente *Histoire de Sumatra* (Londres, 1782, plus. édit.), traduite en français par Perraud (Paris, 1788, 2 vol. in-8); *Grammaire et Dictionnaire de la langue malaye* (1812); la traduction avec un commentaire très-estimé des *Voyages de Marco Polo* (1817), etc. Il a paru après sa mort un *Mémoire autobiographique sur sa vie et ses écrits* (A brief Memoir of the life and writings, ... written by himself, with note of his correspondence; Londres, 1838, in-4).

Cf. Le *Mémoire autobiographique* ci-dessus; — *English cyclopaedia*.

MARSEILLAISE (LA), chant national. — Voy. ROUGET DE LISLE et CHANTS NATIONAUX.

MARSHAM (sir John), chronologiste anglais, né à Londres le 23 août 1602, mort à Busby-Hall (Hertford) le 25 mai 1685. Il fut fait baronnet par Charles II, à qui il était dévoué. Il a montré d'abord son savoir et sa sagacité par une dissertation, *Diatribe chronologica* (Londres, 1649, in-4), reproduite dans son principal ouvrage : *Chronicon canon aegyptiacus, ebraicus, graecus et disquisitiones* (Ibid., 1672, in-fol.; Leipzig, 1676, in-4; Franeker, 1690, in-4), où il réduit l'ancienneté de l'histoire égyptienne et la met en rapport avec la chronologie biblique.

Cf. Chaupié : *Dictionnaire historique*, III.

MARSIGLI (Louis-Ferdinand, comte DE), écrivain italien, savant géographe et naturaliste, né en 1653 à Bologne, mort dans la même ville en 1730. D'une famille patricienne, il suivit d'abord la carrière militaire, puis se consacra à des voyages scientifiques. Il résida quelque temps à Marseille. Il était membre de l'Académie des sciences de Paris, de la Société royale de Londres, etc. Il a laissé une vingtaine d'ouvrages importants, dont plusieurs ont été traduits en français, notamment : *Brieve ristretto del saggio fisico intorno alla storia del mare* (Venise, 1711, in-fol.; traduit par Lescure sous le titre d'*Histoire physique de la mer* (Amsterdam, 1725, in-fol. avec planches); et *Etat militaire de l'Empire ottoman, ses progrès et sa décadence*, en italien et en français (Amsterdam et La Haye, 1732, in-fol. av. pl.). — Son frère, Antoine-Félix MARSIGLI, né à Bologne en 1649, mort évêque de Pérouse en 1710, a laissé quelques opuscules scientifiques.

L.-D. Quinay : *Mémoires sur la vie du comte de Marsigli* (Zurich, 1741, 2 vol. in-12); — Fontenelle : *Kloges*, t. II; — Tipaldo : *Biografia degli Italiani illustri*, t. VIII.

MARSOLLIEN (Jacques), historien français, né en 1647 à Paris, mort le 30 août 1724. Il était chanoine régulier de Sainte-Geneviève. Malgré sa bonne foi, il s'est attiré souvent le reproche d'inexactitude, par manque de critique ou par déférence aux opinions de ses supérieurs. Écrivain d'ordinaire naturel, il tomba quelquefois dans deux défauts opposés : l'affectation et la trivialité. On a de lui : *Histoire de l'origine des dîmes*,

des *benefices et autres biens temporels de l'Eglise* (Lyon, 1689, in-12), ouvrage curieux; *Histoire de l'Inquisition et de son origine* (Cologne, 1693, in-12); *Histoire du ministère du cardinal Ximénès* (Toulouse, 1693, in-12, plusieurs fois réimp.); *Histoire de Henri VII, roi d'Angleterre* (Paris, 1697, 1700, 1725, 1757, 2 vol. in-12), le meilleur ouvrage de l'auteur; *Vie de saint François de Sales* (Paris, 1700, in-4, souv. réimp.); *Vie de l'abbé Le Bouthillier de Rancé* (Paris, 1702, in-4 et 1703, 2 vol. in-12); *Apologie, ou justification d'Érasme* (Paris, 1713, in-12), où il cherche à prouver qu'Érasme a toujours été catholique; *Entretiens sur les devoirs* (Paris, 1714, in-12); *Vie de la Mère de Chantal* (Paris, 1715, 2 vol. in-12); *Histoire de Henri de La Tour d'Auvergne, duc de Bouillon* (Paris, 1719, in-4 et 1726, 3 vol. in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**MARSOLIER DES VIVETIÈRES** (Benoit-Joseph), auteur dramatique français, né en 1750 à Paris, mort le 22 avril 1817 à Versailles. Il fit représenter sur les théâtres Feydeau et Favart un grand nombre d'opéras comiques, dont la musique fut composée par Gaveaux, Méhul et Dalayrac. Le style de ces pièces est négligé, mais naturel; l'intrigue en est généralement bien conduite. On y trouve de jolies scènes, de l'esprit, de la délicatesse et du sentiment uni au comique. Ses ouvrages les plus estimés sont : *Nina, ou la Folle par amour* (1786); *les Deux petits Savoyards* (1789); *Camille ou le Souterrain* (1791); *les Détenus* (1795); *la Pauvre femme* (1795); *Marianne* (1796); *la Maison isolée, ou le Vieillard des Vosges* (1797); *Alexis, ou l'Erreur d'un bon père* (1798); *Gulnarre, ou l'Esclave persane* (1798); *l'Intrigue, ou l'Emporté* (1798); *Adolphe et Clara, ou les Deux prisonniers* (1799); *Une matinée de Catinat* (1801); *le Concert interrompu* (1802); *Jean de Paris* (1812); *Edmond et Caroline* (1819). La comtesse de Beaufort d'Hautpoul, nièce de Marsollier, a publié ses *Œuvres choisies* (Paris, 1825, 3 vol. in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**MARSTON** (John), poète dramatique et satirique anglais, mort en 1634. Ami de Ben Jonson et son collaborateur dans cette pièce de *Eastward Hoe* qui les mena en prison, il finit par se brouiller avec lui. Dans ses satires et dans ses comédies il a une verve emportée, mais il participe largement de la licence de mœurs qu'il prétend châtier. Voici les titres de ses ouvrages dramatiques : *Antonio et Mélida* (1602), pièce historique; *La Vengeance d'Antonio* (1602), tragédie; *le Malcontent* (1604), tragi-comédie; *la Courtisane hollandaise* (1605), comédie; *Parasitaster* (1606), comédie; *la Merveille des femmes, Sophonisbe* (1606); *Ce que vous voudrez* (1607), comédie; *La comtesse insatiable* (1603), tragédie. Marston a laissé deux volumes de satires : *Metamorphosis of Pygmalion's Image and certain satires*, 1598, qui fut condamné au feu pour cause d'immoralité, et *the Scourge of Villany*, etc. (1759). La meilleure édition de ses *Œuvres* est celle de M. Halliwell, dans la *Bibliothèque of old authors* (3 vol.).

Cf. Baker : *Biographia dramatica*; — Halliwell : *Notice*, dans son édition.

**MARSUPPINI** (Carlo), dit CARLO ARETINO, littérateur italien, né à Arezzo vers 1399, mort à Florence en 1453. Très-versé dans la connaissance des langues et de la littérature ancienne, il professa longtemps les belles-lettres et devint secrétaire de la République florentine. De ses ouvrages, loués à l'excès par ses contemporains, il ne nous reste qu'une traduction en vers hexamètres de la *Batrachomyomachie* (Parme, 1492, in-4, très-sou-

vent réimprimée); un *Recueil de vers latins* dont la bibliothèque Laurentienne de Florence conserve une ancienne copie et des *Lettres à François Sforza*, duc de Milan.

Cf. Ap. Zeno : *Dissertatione Vossiana*, t. I; — Nisard : *les Gladiateurs de la république des lettres*, t. I.

**MARSY** (François-Marie DE), littérateur français, né en 1714 à Paris, où il est mort le 16 décembre 1763. Il se fit admettre fort jeune chez les Jésuites et rentra plus tard dans le monde. Ses premiers ouvrages furent des poèmes latins que distingue l'art de la versification, avec trop de pompe et de recherche. Il écrivit ensuite en français des ouvrages d'un style élégant. Nous citerons : *Templum Tragædiæ, carmen* (Paris, 1734, in-12); *Pictura, carmen* (Paris, 1736, in-12), poème que Lemierre déclare plein de beautés et qui lui a servi de guide *De l'Âme des bêtes* (1737, in-12); *Histoire de Marie Stuart* (Londres [Paris], 1742, 3 vol. in-12); *Dictionnaire abrégé de peinture et d'architecture* (Paris, 1746, 2 vol. in-12); *Histoire moderne des Chinois, des Japonais, des Indiens*, etc. (Paris, 1754-1778, 30 vol. in-12), dont les 12 premiers volumes seulement sont de Marsy et les autres d'Adrien Richer; *Analyse raisonnée de Bayle* (Londres [Paris], 1755, 4 vol. in-12), recueil des passages de Bayle les plus défavorables à la religion; il fut condamné par le parlement et fit mettre Marsy quelques mois à la Bastille; *le Rabelais moderne, ou les Œuvres de Rabelais mises à la portée de la plupart des lecteurs* (Amsterdam [Paris], 1752, 8 vol. in-12). Il a traduit de l'anglais les *Memoires de Jacques Melvill* (Edimbourg [Paris], 1745, 3 vol. in-12).

Cf. Sabatier de Castres : *les Trois siècles de la littérature française*.

**MARSY** (Claude-Sixte SAUTREAU DE), littérateur français, né en 1740 à Paris, où il est mort le 5 août 1815. Esprit cultivé et homme de goût, il rendit service aux lettres en fondant, avec Mathon de la Cour, l'*Almanach des Muses* et en publiant de bonnes compilations. Outre l'*Almanach des Muses* (Paris, 1765-1789, 24 vol. in-8), recueil de pièces fugitives qui fut continué jusqu'en 1820 par Vigée, on cite de lui : *Nouvelle anthologie française depuis Marot* (Paris, 1769-1787, 2 vol. in-12); *Recueil des meilleurs contes en vers* (1774, 1784, 2 vol. in-8); *Petit chansonnier français* (1778 et suiv., 3 vol. in-8); *Annales poétiques, depuis l'origine de la poésie française, avec Imbert* (1778-1788, 40 vol. in-16); *Pièces échappées aux seize premiers almanachs des Muses* (1781, in-12); *Poésies satiriques du XVIII<sup>e</sup> siècle* (Londres, 1782, 2 vol. in-18); *Tablettes d'un curieux, ou Variétés historiques, littéraires et morales* (Paris, 1789, 2 vol. in-12); *le Nouveau siècle de Louis XIV*, avec Noël (1793, 4 vol. in-8), recueil de pièces satiriques. Il a donné des articles à l'*Année littéraire* et à plusieurs journaux littéraires; il a édité les *Œuvres choisies de Dorat* (Paris, 1786, 3 vol. in-12), les *Mémoires secrets sur les règnes de Louis XIV et de Louis XV*, par Duclos (Paris, 1790, 2 vol. in-8), les *Lettres de M<sup>me</sup> de Main-tenon* (Paris, 1806, 6 vol. in-12), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**MARTAINVILLE** (Alphonse-Louis-Dieudonné), publiciste et auteur dramatique français, né en 1776 à Cadix, de parents français, mort le 27 août 1830. Il fut élevé au collège Louis-le-Grand. N'ayant pas encore dix-huit ans, il comparut devant Fouquier-Tinville sous l'accusation d'aristocratie. Royaliste exalté et l'un des chefs de la jeunesse dorée sous le Directoire, il fit jouer au milieu des applaudissements de petites pièces réactionnaires. Sous l'Empire, il ne s'occupa que de théâtre; mais en 1814 et en 1815 il se ran-

gea parmi les plus fanatiques partisans de la royauté. Rédacteur du *Journal de Paris*, de la *Quotidienne*, de la *Gazette de France*, il ne trouva pas ces journaux assez résolus, fonda en 1818 le *Drapeau blanc* (2 vol. in-8), et attaqua non-seulement les ennemis de la monarchie, mais encore les monarchistes et même les ministres trop tièdes à son gré. Traduit plusieurs fois en justice par le ministère public, abandonné par ses lecteurs, il cessa la publication de son journal et se retira des luttes de la politique. Ses écrits joignaient à la violence de ses opinions la verve et l'esprit.

Ces qualités se retrouvent, unies à une vive gaieté, dans les pièces qu'il donna sur divers théâtres, et qui sont presque toutes des vau-devilles. Nous citerons dans le nombre : *les Suspects et les Fédéralistes* (1795); *le Concert de la rue Feydeau* (1795); *la Nouvelle Montagne, ou Robespierre en plusieurs volumes* (1796); *les Assemblées primaires, ou les Elections* (1797); *la Banqueroute du savetier à propos de bottes* (1801); *Palagès* (1803); *le Pied de mouton, mélodrame-féerie comique, avec Ribié* (1807), pièce souvent reprise jusque de nos jours, avec des décors nouveaux et des rajustements de rédaction; *la Queue du diable, mélodrame-féerie comique* (1808); *Monsieur Crédule* (1812); *Bonaparte, ou l'Abus de l'abdication, pièce héroico-romantico-bouffonne* (1815); *Taconnet* (1816). — On cite encore de Martainville : *Grivoisiana, ou Recueil facétieux* (1801, in-18); *Vie de Lamignon-Malesherbes* (1802, in-12); *la Bombe royaliste lancée* (1820, in-8); *Etreintes aux censeurs* (1822, in-8). Il a fait, avec Étienne, *l'Histoire du Théâtre-Français, depuis le commencement de la révolution jusqu'à la réunion générale* (Paris, 1803, 4 vol. in-12).

Cf. Quérard : *la France littéraire*; — *Dictionnaire de la conversation*.

**MARTELLO** (Pietro-Jacopo), poète italien, né à Bologne en 1665, mort en 1727. Il professa les belles-lettres à l'Université de sa patrie, et fut aussi employé dans différentes négociations, à Rome, en France et en Espagne. Ses satires sont faibles, ses comédies sont de pâles imitations de Molière; mais ses tragédies, faites aussi d'après nos classiques français, l'ont fait mettre par Maffei au nombre des meilleurs poètes de l'Italie. On cite *l'Agénia in Tauride*, *l'Alceste* et *le Ciceron*. Elles sont écrites dans une espèce de vers imité de l'alexandrin français et qu'on a nommé *martelliano*. Ses *Œuvres complètes* (Bologne, 1723, 7 vol. in-8) ont été souvent réimprimées.

**MARTELLY** (Honoré-François RICHAUD DE), acteur et auteur dramatique français, né le 27 octobre 1751 à Aix en Provence, mort le 8 juillet 1817. Avocat au Parlement de Provence, il quitta le barreau pour le théâtre, joua la comédie à la salle Molière à Paris, et eut le surnom de « Molé de la province ». Il est l'auteur de quelques comédies, entre autres : *les Deux Figaro, ou le Sujet de comédie* (Paris, 1794, in-8), satire assez spirituelle, en cinq actes, en prose, du *Figaro* de Beaumarchais. Elle fut représentée, en 1790, au Palais-Royal et plus tard à l'Odéon.

Cf. Brazier : *Histoire des petits théâtres de Paris*.

**MARTÈNE** (Dom Edmond), érudit français, né le 22 décembre 1654 à Saint-Jean-de-Losne, mort le 20 juin 1739 à Paris. Il fut l'un des plus laborieux et plus savants hommes de la congrégation des Bénédictins de Saint-Maur. Chargé, avec dom Ursin Durand, d'aller recueillir les documents qui pouvaient être utiles à la rédaction du *Gallia Christiana* et d'une Collection

des historiens de France, il voyagea pendant plusieurs années, dépouillant les archives des églises et abbayes de France, puis poussa ses recherches jusque dans les Pays-Bas et dans l'Allemagne. Parmi ses compilations très-utiles aux érudits, nous citerons : *De antiquis monachorum Ritibus* (Lyon, 1690, 2 vol. in-4); *De antiquis Ecclesiis Ritibus* (Rouen, 1700, 2 vol. in-4); *Tractatus de antiqua Ecclesie disciplina, in divinis celebrandis officiis* (Lyon, 1706, in-4); *Veterum scriptorum et monumentorum moralium, historicorum, dogmaticorum, collectio nova* (Rouen, 1704, in-4); *Thesaurus novus anecdotorum* (Paris, 1717, 5 vol. in-fol.); *Veterum scriptorum et monumentorum historicorum, dogmaticorum et moralium amplissima collectio* (Paris, 1724-1733, 9 vol. in-fol.). Dom Martène a encore publié : *Voyage littéraire de deux religieux bénédictins de la congrégation de Saint-Maur* (Paris, 1717, 1724, in-4); le t. VI des *Annales ordinis S. Benedicti* (Ibid., 1739, in-fol.), commencées par Mabillon.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**MARTENS** (Thierry), imprimeur belge, né vers 1450 à Alost, mort le 23 mai 1534. Il étudia l'imprimerie à Venise, et fonda à Alost en 1473 le premier établissement typographique dans les Pays-Bas. En 1493 il se transporta à Anvers, puis s'établit à Louvain vers 1500. Il imprima dans cette dernière ville, en caractères grecs, dès 1501 : *Homère, Théocrite, Aristote, Lucien, Aristophane, Démosthène, Platon, Euripide*, etc., sortirent de ses presses en volumes dont le caractère est élégant et le texte fort correct. La première marque de ses livres représentait la porte du château d'Anvers; elle existe sur *l'Éloge de la folie* d'Érasme (1512). Il la remplaça par un écusson dont la forme a varié. Martens était fort érudit; il a publié un *Dictionarium hebraicum* (s. l., s. d., in-4). Le nombre des ouvrages qu'il a imprimés s'élève à plus de deux cents.

Cf. Valère André : *Bibliotheca belgica*; — P. Marchand : *Dictionnaire historique*; — Van Isenghem : *Biographie de Th. Martens* (Malines, 1853, in-8).

**MARTENS** (Georges-Frédéric DE), publiciste allemand, né à Hambourg le 22 février 1756, mort à Francfort le 21 février 1821. Il professa la jurisprudence à Göttingue et remplit en Westphalie et dans le Hanovre de hautes fonctions publiques. Outre des ouvrages spéciaux de droit des gens et de diplomatique, il a publié plusieurs *Recueils de traités et négociations* (Göttingue, 1817-35, 8 vol. in-8, 1817-24, 5 vol. in-8). — Son fils, le baron Ch. de Martens, né à Francfort vers 1790, a publié en français des ouvrages de la même spécialité.

Cf. *Conversations-Lexikon*; — Quérard : *la France littéraire*.

**MARTIAL** (*Marcus Valerius Martialis*), poète latin, né en 48 après J.-C. à Bilbilis (Espagne), mort vers 104. Nous savons par lui-même qu'il alla à Rome la treizième année du règne de Néron (66), qu'il y résida près de trente-cinq ans, qu'il retourna dans sa ville natale la troisième année du règne de Trajan (100), et qu'il vécut encore au moins trois années. Les empereurs Titus et Domitien lui accordèrent diverses faveurs. Il eut le titre de tribun et le rang de chevalier. On l'a représenté dans une situation misérable et ne vivant que de dons; il possédait pourtant une maison à Rome et une villa près de Nomentum. Plinius le Jeune dit dans une lettre qu'il lui donna de l'argent lorsqu'il retourna en Espagne (*prosecutus eram viatico secedentem*); c'était en reconnaissance d'un compliment en vers qu'il en avait reçu.

Les ouvrages de Martial forment un recueil de courts poèmes, tous réunis sous le titre général

d'*Épigrammes*. Le nombre s'en élève au-dessus de quinze cents. Elles se divisent en quatorze livres, sans y comprendre un livre séparé, renfermant trente-trois épigrammes, qui est placé en tête du recueil et qui porte généralement le titre de *Liber de Spectaculis*, parce qu'il a rapport aux spectacles que donnaient Titus et Domitien. Dans les douze livres suivants, les épigrammes se succèdent sans aucun ordre. Les deux derniers livres portent des titres particuliers : le treizième, celui de *Xenia*, c'est-à-dire *Cadeaux*, et le quatorzième, celui d'*Apophoreta*, qui a à peu près le même sens. Toutes les épigrammes de ces deux livres, à l'exception des trois qui servent d'introduction, sont des distiques et se rapportent aux présents qu'on avait coutume de s'envoyer durant les Saturnales ou autres jours de fête. Le *Livre des spectacles* et les neuf premiers livres furent écrits de l'année 80 à 94 ; les deux derniers sous Domitien. Le dixième, tel que nous l'avons, ne put paraître avant 99, puisque l'auteur y célèbre l'arrivée de Trajan à Rome après son avènement au trône. Le onzième est du commencement de l'année 100. Le douzième fut composé à Bilbilis, d'où le poète l'envoya à Rome vers l'an 103.

On voit, pour la première fois, chez Martial l'épigramme, comme chez les modernes, réserver pour la fin, ainsi qu'une surprise, le trait préparé par le reste de la pièce. Sur un si grand nombre, bien des traits sont faibles, mal préparés, ou lancés avec peu de goût, et l'on a pu leur appliquer ce vers de Martial lui-même :

Sunt bona, sunt quedam mediocria, sunt mala plura.

Les mœurs contemporaines y sont reproduites avec une fidélité qui, loin de reculer devant les détails obscènes, semble au contraire s'y complaire. Quelquefois on dirait que le poète va jouer le rôle de censeur ; mais son indignation apparente finit par une pointe, par un jeu de mots. En même temps qu'il révèle les turpitudes des grands, il leur prodigue les flatteries. Domitien en particulier est l'indigne sujet de ses éloges. Sous ces réserves, il faut rendre justice à son talent, à sa netteté, à sa finesse, à sa sobriété. « Martial, dit M. Nisard, poète de goût, malgré son libertinage d'esprit encore plus que de mœurs, n'avait pas l'ardeur de nouveauté des poètes d'imagination. Ses petites pièces sont, pour la plupart, dans l'expression, timides et travaillées.... Son public était pris dans toutes les classes et de tous les côtés : public indépendant, lisant pour son plaisir bien plus que pour des querelles d'école, et qui demandait un style simple, sans grands frais d'invention, populaire, et des vers qui pussent s'apprendre et se répéter comme des airs faciles. De là de temps en temps la simplicité de Martial, sa concision, sa clarté, sauf un reste de barbarie espagnole. » Plinio le Jeune écrivait en apprenant la mort de Martial : « C'était un homme spirituel, piquant, vif, qui avait en écrivant beaucoup de sel, beaucoup de fiel et non moins de candeur. » Une sorte de candeur en effet, bien plutôt que de la malice, paraît dans les épigrammes de Martial et contribue à leur agrément.

Les trois plus anciennes éditions de Martial paraissent dans le format in-4, sans nom de lieu ni d'imprimeur. La première édition est datée de Ferrare (1471, in-4) ; les exemplaires en sont très-rare, et celui de la Bibliothèque nationale de Paris a été payé, vers 1840, 2000 fr. Cette édition ne contient pas le *Liber de Spectaculis*. Parmi les éditions postérieures nous citerons celles d'Alde (Venise, 1501, in-8), d'Adrien Junius (Anvers, 1568, in-8), de Gruter (Francfort, 1602, in-16), de Scriverius, avec des notes de Juste-Lipse (Leyde, 1618-1619, 3 vol. in-12), de Rader

(Mayence, 1627, in-fol.), de Schrevelius, édition *Variorum* (Leyde, 1670, in-8), de V. Collès *ad usum Delphini*, avec les *Obscena* réunis à la fin du volume (Paris, 1680, in-4), du P. Jouvency, expurgée (1693, in-12), l'édition de Deux-Ponts, avec les *Priapeia* à la fin (1784, 2 vol. in-8), celle de la *Bibliothèque Lemaire* (Paris, 1825-1826, 5 vol. in-8), celle de Schneidewin (Grimma, 1842, 3 vol. in-8), réimprimée dans la *Collection Teubner* (Leipzig, 1853, in-12). *Martial* a été traduit deux fois en français par l'abbé de Marolles, en prose (1655, 2 vol. in-8) et en vers (1671, in-8) : ces traductions sont très-mauvaises. On a encore les traductions en prose de Simon (1819, 3 vol. in-8), de Verger, Dubois et Mangeart, dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1834-1835, 4 vol. in-8), de C. Dubos (1841, in-8), de M. Charles Nisard, dans la *Collection Nisard*.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca latina*, t. II ; — Rader : *Vie de Martial*, dans son édition et dans plusieurs autres ; — Bregnot du Lut : *Notice sur la vie et les ouvrages de Martial* (Paris, 1820, in-8) ; — Malte-Brun : *Martial considéré comme écrivain et comme peintre de mœurs* ; — M.-V. *Martial als Mensch und Dichter* (Berlin, 1843, in-8) ; — D. Nisard : *Études de mœurs et de critique*.

**MARTIAL D'Auvergne** (MARTIAL DE PARIS, connu sous le nom de), poète français, né vers 1420 à Paris, mort le 13 mai 1508. Sa famille était sans doute originaire de l'Auvergne. Il fut notaire au Châtelet, et pendant cinquante ans procureur au parlement. Son principal ouvrage a pour titre *Vigilles de Charles VII à neuf psaumes et neuf leçons* (Paris, 1493, in-4 et 1724, 2 vol. in-8). Sous ce titre emprunté à la liturgie, c'est une chronique rimée, en divers rythmes, de la guerre contre les Anglais. La narration en est vive, attachante et tourne parfois à la satire, comme dans ce passage sur les possesseurs de nombreux bénéfices ecclésiastiques :

Mais qu'en font-ils ? ils en font bonne chère.  
Qui les dessert ? ils ne s'en soucient guère.  
Qui fait pour eux ? ung autre tient leur place.  
Mais où vont-ils ? ils courent à la chace...  
He que fait Dieu ? il est bien aise à cioux.  
He quoy ! dort-il ? l'on n'en fait pis, ne mieulx...

On a encore de Martial d'Auvergne : les *Louenges de la benoïste Vierge Marie*, en vers (Paris, 1492, in-4) ; les *Arrêts d'amour* (Ibid., s. d., in-4, plusieurs fois réimp.), charmant livre en prose, où sont raillés avec finesse les ridicules de la vie galante. On lui attribue aussi l'*Amant rendu cordelier à l'Observance d'amour* (Ibid., 1490, in-4), poème qui rappelle par le sujet, l'esprit et le talent les *Arrêts d'amour*.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. IX, X ; — A. de Montaiglon, dans les *Poètes français* d'Eug. Crépet.

**MARTIAL DE BRIVES**, poète français, né à Brives vers 1600, mort en 1656. Il était Capucin et composa des paraphrases des psaumes, des hymnes, des antienues et autres pièces très-médiocres, que Goujet traite de « capucinades ». On les a publiées sous les titres d'*Œuvres poétiques et saintes* (Paris, 1655) et de *Parnasse séraphique* (Lyon, 1660, in-8).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XVII.

**MARTIANAY** (Dom Jean), érudit français, né le 30 décembre 1647 à Saint-Sever-Cap, mort le 16 juin 1717 à Paris. Il se fit Bénédictin en 1668, et fut professeur d'exégèse biblique dans plusieurs couvents de son ordre. Très-savant, mais d'un esprit critique peu solide, il eut d'assez vifs démêlés avec les érudits de son temps. On a de lui : *Défense du texte hébreu et de la chronologie de la Vulgate, contre le livre de l'Antiquité des temps rétablie* (Paris, 1689-1693, 2 vol. in-12) ; *Traité de la connaissance et de la vérité de l'Écriture sainte* (Paris, 1694-1703, 4 vol. in-12) ; *Traité méthodique, ou Manière d'expliquer l'Écriture par le se-*

*cours des trois synaxes, la propre, la figurée et l'harmonique* (Paris, 1704, in-12); une édition de saint Jérôme (Paris, 1693-1706, 5 vol. in-fol.), etc.  
Cf. Dom Tassin : *Histoire illustrée de la congrégation de Saint-Maur*.

**MARTIGNAC** (Étienne ALCAY DE), traducteur français, né en 1620 à Brives-la-Gaillarde, mort en 1698. Il fréquenta la cour et eut la confiance de Gaston, duc d'Orléans. Il a traduit : *l'Eunuque, l'Hécyre et le Facheux à soi-même de Terence, rendus très-honnêtes en y changeant fort peu de choses* (Paris, 1670, 1700, in-12), les *Œuvres d'Horace* (1678, 1684, 1687, 2 vol. in-12), les *Œuvres de Virgile* (1681, 1686, 3 vol. in-8), les *Satires de Perse et de Juvenal* (1682, in-12), *l'Imitation de Jésus-Christ* (1685, souvent réimpr.). Outre ces traductions, peu élégantes mais assez fidèles, et qui eurent du succès, on a de lui des *Mémoires concernant ce qui s'est passé en France de plus considérable depuis 1608 jusqu'en 1636* (Amsterdam, 1683 et Paris, 1684, in-12). Ces mémoires, sans mérite au point de vue du style, mais précieux pour les faits, ont été insérés dans la *Collection Michaud-Poujoulat*.

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. V et VI.

**MARTIGNAC** (Jean-Baptiste-Silvère GAYE, vicomte DE), homme politique et orateur français, né en 1776 à Bordeaux, mort le 3 avril 1832. Avocat dans sa ville natale, il y fréquenta le barreau et en même temps fit quelques vaudevilles spirituels, parmi lesquels on cite *Esoppe chez Xanthus* (1801). Nommé avocat général à la cour royale de Bordeaux en 1814, il devint procureur général à Limoges et fut élu député en 1821. Son éloquence le plaça bientôt dans la Chambre aux premiers rangs du parti modéré, et lorsque le ministère Villèle tomba, au commencement de 1828, il fut appelé à l'intérieur. Le cabinet qui prit son nom, quoi qu'il n'eût pas le titre de président du conseil, est célèbre par ses mesures libérales; il cessa d'exister le 8 août 1829. Gracieux, spirituel, aimable, d'un esprit juste, Martignac avait une parole séduisante et extraordinairement persuasive. Il n'emportait rien de haute lutte, il n'était ni vigoureux ni passionné; mais il présentait les choses avec netteté, tournait les difficultés avec une finesse qui charmait. Charles X disait par raillerie à ceux qui sortaient des séances de la chambre : « Eh bien, vous avez donc entendu la Pasta ! » C'était l'époque des triomphes de cette cantatrice à Paris. Dupont de l'Eure, qui siégeait à la gauche, dit un jour de sa place au ministre qui parlait : « Tais-toi, sirène ! » Les derniers discours de Martignac furent la défense du prince de Polignac, son adversaire politique, prononcée devant la cour des pairs, et une réplique faite à un député qui accusait Charles X de cruauté (15 novembre 1831). On a aussi un *Essai historique sur la révolution d'Espagne et sur l'intervention de 1823* (Paris, 1832, 3 vol. in-8).

Cf. De Loménie : *Galerie des contemporains illustres*, t. IX; — Vaulabelle : *Histoire de la Restauration*; — Guizot : *Mémoires*, t. I.

**MARTIN LE POLONAIS**, *Martinus Polonus*, célèbre chroniqueur du XIII<sup>e</sup> siècle, né à Troppau. Il fut chapelain et pénitencier de Clément IV. Nommé en 1278 archevêque de Gnesne, il mourut quelques jours après à Bologne. Il est auteur d'une *Chronique* des papes et des empereurs, qui s'étend de saint Pierre à la mort de Jean XXI (1277), et est importante pour l'histoire du moyen âge. Les manuscrits les plus récents contiennent un prologue et quelques additions tirées de Tite-Live. Editée par Jean Basile Herold à la suite de *Marianus Scotus* (Bâle, 1559, in-fol.), cette *Chronique* a été réimprimée avec additions ou corrections par Suffrid Petri (Anvers, 1574, in-8), Jean Fabricius (Cologne, 1616, in-fol.), et par Kulpis à la suite de l'édition qu'il

a donnée de l'histoire de l'empereur Frédéric, d'Enneas Sylvius Piccolomini (Strasbourg, 1685). On a encore de Martin : *Sermones de tempore et de sanctis* (Strasbourg, 1484, in-fol.); *Margarita Decreti seu Tabula Martiniana*, index des *Décrotales*, imprimé plusieurs fois au XVI<sup>e</sup> siècle.

Cf. Bayle : *Dictionnaire Historique*, art. *POLONUS*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XIV.

**MARTIN** (David), théologien protestant français, né en 1639 à Revel (Languedoc), mort en 1721 à Utrecht. Il était pasteur lorsque la révocation de l'édit de Nantes le força de se réfugier en Hollande. Il était renommé à la fois pour son érudition et son éloquence. On a de lui : *le Nouveau Testament expliqué par des notes* (Utrecht, 1696, in-4); *Histoire du Vieux et du Nouveau Testament* (Amsterdam, 1700, 2 vol. in-fol.); *Sermons* (ibid., 1708, in-8); *Traité de la religion naturelle* (ibid., 1713, in-8); *Traité de la religion révélée* (Læzuwarden, 1719, 2 vol. in-8), etc.

Cf. Haag frères : *la France protestante*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXI.

**MARTIN** (Dom Jacques), érudit français, né en 1684 à Fanjaux en Languedoc, mort le 5 septembre 1751 à Paris. Il entra chez les Bénédictins de Saint-Maur et s'appliqua surtout à l'étude des antiquités de la Gaule. « Quelques inscriptions latines, dit M. A. Maury, quelques bas-reliefs gallo-romains, quelques figurines récemment exhumées, lui fournirent des indications et des rapprochements sur lesquels il a établi son *Traité de la religion des Gaulois* (Paris, 1727, 2 vol. in-4), qui a joui pendant bien des années d'une juste estime. » On a encore de lui : *Eclaircissements historiques sur les origines celtiques et gauloises* (1744, in-12); *Histoire des Gaulois et des conquêtes des Gaulois* (1754, 2 vol. in-4); etc.

Cf. Dom Tassin : *Histoire littéraire de la congrégation de Saint-Maur*; — A. Maury : *L'Ancienne Académie des inscriptions*.

**MARTIN** (Gabriel), libraire et bibliographe français, né en 1679 à Paris, où il est mort le 2 février 1761. Très-recherché pour la composition des catalogues et l'arrangement des bibliothèques, il employa le système de classification bibliographique qui porte son nom, et qui est connu aussi sous celui de Debure. Ce système, adopté jusqu'en ces derniers temps, divise les livres en cinq classes : théologie, jurisprudence, sciences et arts, belles-lettres, histoire.

**MARTIN** (Louis-Aimé), littérateur français, né en 1781 à Lyon, mort le 23 juin 1847. Ami de Bernardin de Saint-Pierre, il s'étudia à imiter son style. En 1813 il fit à l'Athénée un cours sur l'histoire de la littérature française. En 1815 il devint secrétaire-rédacteur de la Chambre des députés, et professeur de belles-lettres à l'École polytechnique, en remplacement d'Andrieux. Destitué en 1831, il fut nommé conservateur à la bibliothèque Sainte-Geneviève. Sa vénération pour Bernardin de Saint-Pierre le porta à épouser sa veuve et à adopter sa fille Virginie, qui devint M<sup>me</sup> de Casan.

On a de lui : *Étrennes à la jeunesse* (Paris, 1809-1812, 4 vol. in-18), réimprimées sous les titres de *Recueil de contes et d'historiettes morales en vers et en prose* (1813) et de *Moraliste de la jeunesse* (1823); *Lettres à Sophie sur la physique, la chimie et l'histoire naturelle* (1810, 2 vol. in-8, souv. réimpr.), ouvrage où il chercha, dans un style élégant, à vulgariser la science, et qui commença à fonder sa réputation; *Raymond* (1812, in-8); *Essai sur la vie et les ouvrages de Bernardin de Saint-Pierre* (1820, in-8); *Plan d'une bibliothèque universelle; étude des livres qui peuvent servir à l'histoire littéraire et philosophique du genre humain* (1837, in-8); *Caligula*, tragédie en cinq actes (1838,

in-8); *Education des familles* (1834, 1838, in-8; 1840, 1847, 2 vol. in-12), ouvrage qui fut couronné par l'Académie française; le *Livre du cœur, ou Entretiens des sages de tous les temps sur l'amitié* (1835, in-32); la *Cageure*, comédie en un acte, en vers (Montpellier, 1838, in-8). Aimé Martin a donné des éditions nombreuses et estimées, notamment des *Œuvres complètes de Bernardin de Saint-Pierre* (Paris, 1817-1819, 12 vol. in-8), de Racine (1820, 6 vol. in-8), de Molière (1823, 8 vol. in-8), de La Fontaine (1826, in-8); de Boileau, de Delille, etc.; des *Réflexions ou sentences et maximes morales de La Rochefoucauld* (1822, in-8); de la *Correspondance de Bernardin de Saint-Pierre* (1826, 3 vol. in-8); il a collaboré au *Journal des Débats*, au *Journal des connaissances utiles*, etc.

Cf. *Biographie universelle des contemporains*; — La martine : Discours prononcé aux funérailles d'Aimé Martin.

MARTINEZ (Alfonso), moraliste espagnol de la fin du XV<sup>e</sup> siècle, né à Tolède. Il fut archiprêtre de Talavera. Il est auteur d'un livre singulier sur les périls de l'amour et les femmes dangereuses, qui a paru sous ce titre : *El Arcipreste de Talavera que fable de los vicios de las malas mugeres e complexiones de los hombres*. Le grand nombre d'éditions (Séville, 1495, 1498; Tolède, 1499, 1500) 1518; Logrona, 1529, in-folio; Séville, 1546, in-8) atteste la vogue dont a joui ce livre.

Cf. E. Baret : *Histoire de la littérature espagnole* (Paris, 1863, in-8).

MARTINI (Martino), sinologue italien, né à Trenté en 1614, mort à Hang-tcheou le 6 juin 1661. Missionnaire jésuite aussi savant que zélé, il a donné sur la Chine et son histoire d'importants ouvrages, qui ont été traduits dans les diverses langues : *De Bello tartarico in Sinis* (Rome 1654, in-12; trad. franç., Paris, même année); *Atlas sinensis* (Amsterdam, 1655, in-fol., plus. édit.); *Sinicae historiae decas prima, a gentis origine ad Christum natum* (Munich, 1658, in-4; trad. franç., 1692, 2 vol. in-12); etc.

Cf. Southwell : *De Scripturibus societatis Jesu*.

MARTINUS SCRIBLERUS (VIE, ŒUVRES ET DÉCOUVERTES DE), ouvrage d'Arbuthnot (voy. ce nom).

MARTIRANO (Coriolano), écrivain italien, né en 1500 à Cosenza en Calabre, mort en Espagne en 1557. Il fut évêque de San-Marcò, secrétaire du comité de Trente et secrétaire du conseil de Naples. Poète médiocre, mais excellent humaniste, il a laissé huit tragédies, deux comédies latines (Naples, 1556, in-8), et *Epistolæ familiares* (Ibid., 1558, in-8).

MARTORELL (Juan), écrivain espagnol, né à Valence vers 1400, mort vers 1460. Il est l'auteur du roman de chevalerie *Tirant le blanc* (Tirant lo blanch) publié à Valence en 1490 et que Cervantès appelle « un trésor de contentement et une mine de passe-temps ». Ce livre fait époque dans l'histoire de la prose catalane. Southey et Sismondi ont remarqué qu'il renferme moins de féerie et de surnaturel que les romans publiés en Espagne au siècle suivant : « Quoique le héros s'élève du rang de simple chevalier à l'empire de Constantinople, dit Sismondi, son avancement se comprend, ainsi que ses hauts faits. » L'auteur prétend avoir seulement traduit cet ouvrage en dialecte valencien, mais ce n'est là sans doute qu'un artifice souvent en usage à son époque.

Cf. Camboelin : *Essai sur l'hist. de la littérature catalane* (Paris, 1857).

MARTYR (Pierre). — Voyez ANGHIERA (P.-M.) et VERUGLI (P.-M.).

MARTYROLOGE, titre d'un livre qui contient primitivement la liste seule des martyrs et comprend plus tard les noms de tous les saints vénéralés dans l'Eglise. On fait remonter le premier martyrologe

au pape saint Clément, disciple de saint Pierre. Il a été composé un assez grand nombre de martyrologes, parmi lesquels on cite celui de saint Adon, connu surtout par l'édition du P. Rossveide (1613), et celui d'Usuard, édité par Van der Meulen (1568). Des recueils du même genre existent chez les protestants; tel est le *Martyrology* de Ch. Bray (Londres, 1712). Dans l'Eglise grecque, le martyrologe porte le titre de *Ménologe*.

MARTYRS (LES), poème en prose de Chateaubriand (voy. ce nom).

MARUCELLI (Francesco), prélat italien, bibliophile, né à Florence en 1625, mort à Rome le 25 juillet 1713. Pourvu de riches bénéfices, il se construisit à Rome un palais avec une belle bibliothèque accessible aux lettrés, et qu'il légua à sa ville natale, où elle porte son nom. On y conserve le répertoire manuscrit de ses notes de lectures, formant 112 volumes in-folio.

Cf. A.-M. Blandini : *Elogio storico dell' abate Fr. Marucelli* (Livourne, 1754, in-8); — *Uomini illustri toscani*, t. IV.

MARVELL (André), publiciste et poète anglais, né le 2 mars 1620, mort en 1772. Il fut l'ami de Milton qui, sous la république, se le fit associer dans la place de secrétaire latin; sous la restauration il défendit honorablement la cause de la liberté dans la Chambre des communes. Ses *Œuvres*, composées en grande partie de traités de controverse politique ou religieuse et qui l'ont fait regarder comme un précurseur d'Addison et de Swift, furent publiées par Ed. Thompson (1776, 5 vol. in-4) : on y trouve quelques pièces de vers (*les Emigrants dans les Bermudes, la Nymphé se lamentant sur la mort de son faon, Pensées dans un jardin*) d'une sensibilité vraie, d'une forme un peu recherchée, mais gracieuse.

Cf. Hartley Coleridge : *Life of A. Marvell* (Oxford, 1835, in-8); — Chalmers : *General biographical dictionary*.

MASCARENHAS (BRAS GRACIA DE), poète portugais, né dans la province de Beyra en 1596, mort en 1656. Au milieu d'une existence très-agitée il écrivit *Viriato-trafico*, poème héroïque en vingt chants, qui ne fut imprimé qu'après sa mort (Coimbre, 1699, in-4). Viriatus en est le héros, et la société romaine du temps y est peinte d'une manière intéressante.

Cf. Sané : *le Mercure étranger*, t. I; — Ford. Denis : *Résumé de l'histoire littéraire de Portugal* (Paris, 1823, in-18).

MASCARILLE, personnage de comédie. C'est un des types de valet bouffon empruntés par notre théâtre à la comédie italienne. Mascarille est de la famille des Crispin et des Scapin, fripon, intrigant, passé maître en fourberies. Il a conscience de ses moyens et des services qu'il rend : *Vivat Mascarillus, fourbum imperator!* s'écrie-t-il dans le latin comique que lui prête Molière. Il travaille avec zèle pour le maître qui le paye; mais, suivant le plan qu'il a conçu, il sert en se faisant obéir. Les intrigues qu'il trame ont ordinairement deux fins : l'intérêt de son maître et le sien propre. Il mène à la fois à bon port les amours d'autrui et les siennes; et si, chemin faisant, il y a des coups à recevoir, il sait les faire tomber sur d'autres que sur lui. M. Meilhac a mis à la scène ce type transformé dans une grande comédie en cinq actes, *Un petit-fils de Mascarille* (1859), mais il l'a dénaturé, en en faisant un intrigant du grand monde. Mascarille est et doit rester valet.

Cf. *Notices sur l'Étourdi*, dans les grandes éditions des *Œuvres de Molière*.

MASCARON (Jules), prédicateur français, né en 1634 à Aix, mort le 20 novembre 1703. Son père, avocat au parlement de Provence, le destinait au

barreau, mais il embrassa la carrière ecclésiastique, entra dans la congrégation de l'Oratoire, et se fit entendre d'abord à Angers et à Saumur. Après avoir prêché dans plusieurs autres villes de la province, il vint à Paris, où il prononça en 1666 l'oraison funèbre d'Anne d'Autriche. Nommé bientôt prédicateur ordinaire du roi, il prêcha pendant douze stations consécutives à la cour de Versailles. Il fut nommé évêque de Tulle en 1671, et évêque d'Agen en 1678. On l'entendit encore à la cour en 1683, 1684 et 1694.

« Dans l'oraison funèbre, Mascaron, dit Thomas, fut ce que Rotrou fut sur le théâtre. Rotrou annonça Corneille, et Mascaron Bossuet. On peut dire que cet orateur marque dans l'éloquence le passage du siècle de Louis XIII à celui de Louis XIV. Il a encore de la rudesse et du mauvais goût de l'un; il a déjà de la harmonie, de la magnificence de style et de la richesse de l'autre. Sa manière tient à celle des deux hommes célèbres qui en le suivant l'ont effacé. Il semble qu'il s'essaye à la vigueur de Bossuet et aux détails heureux de Fléchier; mais, ni assez poli ni assez grand, il est également loin et de la sublimité de l'un et de l'élégance de l'autre.... Sa grandeur est plus dans les mots que dans les idées. » Les oraisons funèbres qui ont fait vivre son nom se réduisent à cinq. La première, celle d'Anne d'Autriche, roule en grande partie sur la longue stérilité de cette reine et sur la fécondité qui la suivit. Les métaphores et les figures y abondent. Il n'y est question que du soleil levant et du soleil couchant, de torrents et de tempêtes, de rayons et d'éclairs, d'ombres et de nuages, de fleuve fécond, d'océan qui se déborde, d'aigle, d'aiglons, etc. Les oraisons funèbres du duc de Beaufort, d'Henriette d'Angleterre et du chancelier Seguier ne valent guère mieux. Celle de Turenne a fait surtout la réputation de l'orateur. Il y lutta sans désavantage contre Fléchier. Moins pur et moins égal que ce dernier, comme toujours, il y a ici plus de force, plus de rapidité, plus de mouvement. Les *Oraisons funèbres* de Mascaron (Paris, 1704, in-12) ont été réimprimées plusieurs fois, soit seules, soit réunies avec celles de Bossuet et de Fléchier.

Cf. Thomas : *Essai sur les Éloges*; — La Harpe : *Cours de littérature*; — Villemain : *Essai sur l'oraison funèbre*.

MASCHERONI (Lorenzo), poète et mathématicien, né à Bergame en 1750, mort en 1808. Il enseigna les langues anciennes à Bergame, puis à Pavie, fut élu député au Corps législatif de la République cisalpine et envoyé en mission scientifique à Paris. Il est auteur, outre plusieurs ouvrages de géométrie, de productions littéraires fort estimées dans une époque de stérilité poétique : *l'Invito : versi sciolti di Daphni Orobiano a Lesbia Cidonia* (Pavie, 1793, in-4), poème descriptif sur le muséum d'histoire naturelle de Pavie; *Versi sciolti indiritti alla comtessa Paolina Seccosuardi Grismondi* (Milan, 1801), etc. Le poète Monti a composé des *Mascheroniana cantica*, en cinq parties.

Cf. G. Mangili : *Elogio storico di L. Mascheroni* (Pavie, 1809, in-8; Milan, 1812).

MASCLEP (François), hébraïsant français, né en 1662 à Amiens, mort le 14 novembre 1728. Il fut curé près d'Amiens et dirigea quelque temps le séminaire du diocèse. On a de lui : *Grammatica hebraica, a punctis aliisque inventis massorethicis libera* (Paris, 1718, in-12), plusieurs fois réimp.; *Grammaire chaldaïque, syriaque et samaritaine* (Paris, 1731, in-12). Le système de Masclép contre les points-voyelles, déjà tenté par Louis Cappel, fut vivement attaqué, surtout par le P. Guarin.

MASCOV (Jean-Jacques), ou MASCOV, historien et jurisconsulte allemand, né à Dantzig le 26 no-

vembre 1689, mort le 22 mai 1761. Il étudia la théologie et le droit à Leipzig, puis visita toute l'Europe. Il fut professeur de droit à Leipzig, puis doyen de la ville de Zeitz. Son principal titre littéraire est une *Histoire des Allemands jusqu'à la fin des rois Mérovingiens* (*Geschichte der Deutschen bis zum, etc.* Leipzig, 1726-1737, 2 vol.), où l'auteur, au lieu de considérer exclusivement les actes de la vie des rois, s'efforce l'un des premiers de mettre en relief l'histoire du peuple. A cet ouvrage, qui fut traduit dans différentes langues, s'en rattachent trois autres : *Commentarii de rebus Imperii Romano-Germanici* (Leipzig, 1751-1753, 3 v.); *Abrégé d'une Histoire complète de l'Empire allemand* (*Abriß einer vollständigen Historie des D Reichs* (Ibid., 1722-1730), et *Introduction à l'Histoire de l'Empire romain-allemand* (*Einleitung zu der Gesch. des römisch, etc.*; Leipzig, 1762). Comme jurisconsulte, Mascov a publié un certain nombre d'ouvrages écrits en latin sur les origines du droit et ses développements historiques. — Son frère, Godefroid MASCOV, né à Dantzig en 1698, mort à Leipzig en 1760, fut aussi professeur de droit dans cette dernière ville. Érudit et appartenant à l'école des « jurisconsultes élégants », il a aussi laissé un certain nombre d'ouvrages latins sur le droit et sur l'histoire.

Cf. Puttler : *Littérature des deutschen Staatsrechtes* (Göttingue, 1776, 1783, 3 vol.); — *Conversations-Lexikon*.

MASGURAT. — Voyez MAZARINADES.

MASDEU (Jean-François), historien espagnol, né à Barcelone en 1740, mort à Valence le 11 avril 1817. Il entra dans la Société de Jésus, et après sa dispersion passa en Italie, où il entreprit de publier en italien une *Histoire d'Espagne* (*Storia critica di Spagna*; Foligno, 1782, t. I; Florence, 1787, t. II), qui fut peu remarquée. Il la reprit avec plus de succès en espagnol, en l'augmentant considérablement et en la divisant en sept parties distinctes : *Historia critica de España y de la cultura española en todo genero* (Madrid, 1783-1800, 20 vol. in-4).

Cf. Casaux y Torres : *Respecta a algunos puntos de la Historia critica de España de Masden* (Madrid, 1806, in-4).

MASEN (Jacob), en latin *Masenius*, humaniste belge, né à Dahlem (province de Liège) en 1606, mort à Cologne le 27 septembre 1681. Entré chez les Jésuites, il professa l'éloquence et la poésie latine. Il se fit dans cette dernière une grande réputation et écrivit, entre autres poèmes, celui de *Sarcothis*, en deux livres, ayant pour sujet la chute de l'homme et dans lequel le critique écossais William Lauder prétendit, à grand renfort de citations frauduleuses, que Milton avait pris le *Paradis perdu*. Ce poème, qui fut traduit en français par l'abbé Dinouard (Paris, 1757, in-12), faisait partie d'un recueil poétique et oratoire de Masen, intitulé *Palæstra eloquentiæ ligatæ* (Cologne, 1654-1683, 3 vol. in-12).

Cf. Southwell : *De Scripturibus Societatis Jesu*; — *Mémoires de Trévoux* (extraits insérés dans la traduct. franç. de *Sarcothis*).

MASNAVI ou MESNEVI, l'une des formes de la versification en persan, en turc et en hindoustani. Elle prend chez les Arabes le nom de *musdawij*. L'un et l'autre mot signifient hémistiche et désignent un poème dont les deux hémistiches de chaque vers riment ensemble, et dont la rime change ou peut changer à chaque vers. Cette forme, la plus majestueuse de toute la poésie orientale, convient, à ce titre, pour les *waz* (avis) ou *pand-nâmas* (livres des conseils), pour l'épopée, les grands poèmes historiques, didactiques, moraux, mystiques et romanesques. On divise souvent ces compositions en chants et en chapitres qu'on nomme *bâb* (porte), ou *fasl* (division).



**MASON** (William, poète anglais, né en 1725, mort en 1797. Fils d'un *clergyman*, il entra dans les ordres et devint chanoine de la cathédrale d'York. Il a composé deux tragédies : *Elfrida*, 1752 et *Caractacus*, 1759, d'une régularité classique, mais ennuyeuses; des odes sur l'*Indépendance*, la *Mémoire*, la *Mélancolie*, la *Chute de la Tyrannie*, d'un style artificiel, orné à l'excès. Son principal ouvrage poétique est le *Jardin anglais*, poème descriptif en quatre livres (1772-1782). Sous le nom de Malcolm Macgregor il publia une piquante satire (*An heroic Epistle to sir William Chambers*, 1773) contre le goût pour les pagodes chinoises et les kiosques. Mason fut l'ami et l'exécuteur testamentaire de Gray, dont il écrivit une *Biographie* pleine de documents (*Memoirs of Gray*, 1775, in-4). Les *Œuvres complètes* de Mason ont été réunies (1797, 1811, 1816; 4 vol. in-8).

Cf. Baker : *Biographia dramatica*; — Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

**MASORA**, **MASSORA**, signifiant en hébreu *tradition*, nom donné par les rabbins à une collection d'observations exégétiques et critiques relatives au texte de l'Ancien Testament, ainsi qu'à la manière de le prononcer. Ces observations, qui pendant longtemps se transmettent oralement, puis sous forme de notes marginales dans quelques manuscrits spécialement autorisés, finirent, du vi<sup>e</sup> au x<sup>e</sup> siècle après J.-C., par se réunir en un corps de commentaires. On distingua une *Grande* et une *Petite Masora*, la seconde n'étant qu'un extrait de la première. Les auteurs de la Masora, ou masorètes, introduisirent ces fameux points-voyelles qui, au nombre de treize, se soucrivant pour la plupart, marquent la prononciation traditionnelle, la seule dont il puisse être question dans une langue morte. Malgré les inutilités dont ils ont chargé leur exégèse, les masorètes ont certainement conservé une foule d'observations importantes sur le texte hébreu, ses variantes et son interprétation. Mises en ordre par Jacob Ben Chajim de Tunis, elles ont été imprimées pour la première fois dans la Bible rabbinique (Venise, 1525, plus. édit.).

Cf. Buxtorf : *Tiberias, sive Commentarius masoreticus* (Bâle, 1620, in-4); — Elias Levita : *Masoreth hammasoréth* (Halle, 1727).

**MAS'OU DY** (Ali). — Voyez MAÇOU DY.  
— Voy. Benjamin JONSON.

**MASQUES AU THÉÂTRE.** Chez les anciens le masque a été le moyen le plus expressif donné aux acteurs pour rendre la physionomie même de leurs rôles, et il s'accordait avec divers moyens pour reproduire les proportions imposantes des héros. On commença par se barbouiller le visage, et quand on songea à se servir de masques, on utilisa d'abord les feuilles d'arction (notre grande bardane); mais ce n'était qu'un déguisement et non une imitation. Lorsque le poème dramatique eut toutes ses parties et fut devenu tragédie ou comédie, les acteurs sentirent la nécessité de prendre les airs des personnes d'âges et de sexes différents qui y figuraient. Ils adoptèrent les masques scéniques, sortes de casques qui couvraient le dessus de la tête et le visage, avec des traits vivements accentués, la barbe, les cheveux, et même les ornements de la coiffure. Suidas et Athénée nomment le poète Hésiode, contemporain de Thespis, comme l'inventeur des masques. Horace fait honneur de cette importante innovation à Eschyle, qui paraît du moins avoir introduit les masques terribles et hideux dans ses *Euménides*. Mais, suivant Aristote (*Poétique*, ch. v), on est sur ce point dans une ignorance complète. Suidas affirme que Phrynicus fit paraître au théâtre le premier masque de femme et que Néophon

de Sicyone composa celui du serviteur-pédagogue. On lit dans Athénée que ce fut un acteur de Mégare qui inventa les masques comiques de valets. D'après Diomède, le premier qui porta un masque sur le théâtre à Rome fut Roscius Gallus, qui s'en servit pour cacher un défaut de ses yeux.

Les masques furent d'abord en cuir, puis en bois. Le sculpteur les composait selon les indications du poète. Il y avait quatre sortes de masques : ceux de la tragédie, y compris les masques des Ombres, des Gorgones et des Furies : ils inspi-raient la terreur; ceux de la comédie, qui accentuaient le ridicule; ceux du drame satyrique, représentant les Satyres, les Faunes, les Cyclopes et autres monstres de la Fable; enfin ceux des danseurs. Les masques dont les acteurs fort rapprochés des spectateurs se couvraient le visage étaient nommés masques muets ou masques orchestraux; ils avaient des traits réguliers et la bouche fermée, tandis que les autres, outre leurs traits exagérés par les nécessités de l'optique, portaient une bouche agrandie de manière à servir de porte-voix. Parfois les masques avaient deux expressions : par exemple celle de la satisfaction sur l'un des profils et de la colère sur l'autre, et l'acteur ne manquait pas de présenter le côté dont les traits convenaient à la situation du moment, quand il jouait des scènes où il devait changer d'action, sans pouvoir faire choix d'un autre masque derrière le théâtre. Julius Pollux assure que dans l'ancienne comédie grecque on poussait la liberté jusqu'à donner aux acteurs des masques offrant la ressemblance de personnes vivantes et connues, qui se trouvaient ainsi désignées publiquement aux risées de leurs concitoyens. Socrate fut de la sorte mis à la scène dans les *Nuées*. Mais nul ouvrier n'osa faire un masque ressemblant à Cléon pour la comédie des *Chevaliers*, et nul acteur ne voulut se charger de ce rôle périlleux : Aristophane dut le jouer lui-même, la figure barbouillée de lie.

Les masques formaient la partie principale des accessoires de la scène antique. Il en existait dans chaque théâtre de nombreuses variétés. Les masques tragiques comprenaient les groupes suivants : masques des pères, les uns tout à fait chauves, sans barbe, les joues pendantes; les autres à cheveux blancs, avec barbe blanche ou couronne de cheveux gris ou cheveux noirs et barbe hérissée, l'air dur et les pommettes saillantes, etc.; masques des jeunes hommes, offrant des types divers : l'imberbe, avec des cheveux noirs et épais; le crépu, d'un blond ardent, bouffi d'orgueil, à l'air farouche; le tendre, blond, à figure gaie; le négligé, au teint altéré, à l'expression triste et avec des cheveux d'un blond fade; le blême, maigre, chevelu, blond; le pâle, au teint de malade, etc.; masques des esclaves et serviteurs, répondant par les traits du visage aux différences d'emplois ou de nationalités; masques de femmes, présentant une grande diversité : femmes vieilles, libres ou esclaves; femmes entre deux âges, citadines et villageoises; jeunes femmes et vierges, et parmi celles-ci, au teint généralement pâle, la vierge outragée, au teint vivement coloré. Les masques comiques étaient plus nombreux encore. La nouvelle comédie s'interdisant les ressemblances particulières s'appliqua à des études physiologiques. On eut les types et les masques du *pappus primus* (πάππος πρῶτος) et du *pappus secundus* (πάππος ἑτερος), répondant à nos pères nobles et à nos financiers, du capitaine, du vieillard décrépît, du pourvoyeur de débauche, des jeunes hommes blonds, bruns, roux, rustiques, tendres, menaçants, bienveillants, animés; ceux du flatteur, du parasite, ceux d'esclaves de tout ordre, ceux de femmes vieilles et jeunes, des grasses et des maigres, et parmi les jeunes, de l'enjouée, de la

crépue, de la vierge, de la fausse vierge, de la seconde fausse vierge, de ceux des courtisanes de toute classe : la noble, la mûre, la dorée, la lampadienne, etc. Les masques satyriques se réduisaient à ceux du vieux satyre au poil blanc, du satyre barbu, du satyre imberbe, de Silène, avec quelques variétés de types comiques.

Les masques avaient le défaut de cacher les diverses nuances de l'expression des passions sur le visage : défaut peu sensible dans d'immenses théâtres, où tant de spectateurs ne pouvaient s'apercevoir de l'immobilité des traits. L'avantage des masques consistait à reproduire fidèlement des types convenus, à donner à la tête un caractère bien déterminé et à rendre plus intelligibles les paroles, en permettant d'y ajuster des cornets qui augmentaient le volume de la voix. L'emploi du masque facilitait encore, dans certaines pièces, l'intrigue fondée sur une ressemblance parfaite, comme dans *Amphitryon* et *les Ménéchmes*. En outre, dépassant la grandeur naturelle, ils concouraient avec les autres parties du costume à donner aux acteurs les proportions colossales, nécessitées par la perspective.

Cf. Fr. Ficoneri : *Le Maschere sceniche... degli antichi Romani* (Rome, 1736, in-4) ; — les ouvrages cités à l'article COSTUMES AU THÉÂTRE.

**MASSACHUSETTS (LE)**, langue de l'Amérique septentrionale de la région des lacs et de la famille algonquienne. Comme les idiomes algonquins (voy. ce mot), c'est une langue polysyllabique, figurative, transpositive et imitative. Dans sa grammaire, très-riche en formes, il n'y a point de distinction de genres ni de cas, mais elle peut indiquer les différents nombres, les degrés de comparaison et les rapports entre le sujet et l'attribut. Le verbe substantif fait défaut. Dans les verbes, le mode interrogatif s'indique par des affixes. John Eliot a traduit la Bible en massachusetts. On lui doit en outre : *A grammar of the Massachusetts Indian language*, édité par S. Du Ponceau (Boston, 1822), et à Josiah Cotton : *Vocabulary of the Massachusetts Indian language* (Cambridge, 1829).

Cf. H.-E. Ludewig : *the Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8).

**MASSELIN** (Jean) historien français, mort le 27 mai 1500 à Rouen. Chanoine de Rouen et orateur ordinaire du clergé de sa province, il fut député aux états généraux de Tours de 1484. Il a écrit le *Diarium statuum generalium Francie*, relation très-intéressante qui a été traduite dans la *Collection de documents inédits sur l'histoire de France* (1835, in-4).

Cf. Ch. de Beaurepaire : *Notice sur maître J. Masselin* (Caen, 1851, in-4).

**MASSIAS** (le baron Nicolas), philosophe français, né le 2 avril 1764 à Villeneuve-d'Agen, mort le 23 janvier 1848. Il fit d'abord partie de la congrégation de l'Oratoire, mais sans prendre les ordres ; il enseigna la rhétorique à Soissons et les belles-lettres à l'école militaire de Tournon. Sous le Directoire il devint colonel d'artillerie. En 1800 il entra dans la carrière diplomatique et fut, de 1807 à 1815, consul général de France à Dantzic. Parmi ses écrits, qui ne sont pas sans mérite littéraire, nous citerons : *le Prisonnier en Espagne* (Paris, 1798, in-8) ; *Rapport de la nature à l'homme et de l'homme à la nature* (1821-22, 4 vol. in-8) ; *Théorie du beau et du sublime* (1824, in-8) ; *Problème de l'esprit humain* (1825, in-8) ; *Principes de littérature, de philosophie, de politique et de morale* (1826-27, 4 vol. in-18) ; *Influence de l'écriture sur la pensée et sur le langage* (1828, in-8) ; *Philosophie fondée sur la nature de l'homme* (Strasbourg, 1835, in-8), etc.

Cf. Fr. Riaux, dans le *Dict. des sciences philos.*

**MASSIEU** (Guillaume), littérateur français, né le 15 avril 1665 à Caen, mort le 22 septembre 1722 à Paris. Élève de l'Académie des inscriptions en 1705, il en devint pensionnaire en 1740, et fut nommé la même année professeur de grec au Collège royal. En 1714 il entra à l'Académie française. On a de lui, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, des dissertations, plus élégantes que savantes, sur l'antiquité grecque et de médiocres traductions d'odes de Pindare. Il est aussi l'auteur d'une *Histoire de la poésie française, à partir du XI<sup>e</sup> siècle* (1734, in-12), qui n'était pas sans mérite pour le temps où elle parut.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. II ; — Alf. Maury : *Hist. de l'Acad. des inscriptions*.

**MASSILLON** (Jean-Baptiste), prédicateur français, né le 24 juin 1663 à Hyères, mort le 28 septembre 1742. Après avoir fait ses humanités dans sa ville natale et sa philosophie à Marseille, il entra dans l'Oratoire à l'âge de dix-sept ans, professa les belles-lettres à Pézenas, la rhétorique à Montbrison et à Juilly et la philosophie à Vienne. Il prononça dans cette dernière ville les oraisons funèbres des archevêques de Villars et de Villeroy. Ses supérieurs, frappés de son talent oratoire, le pressèrent vivement de se tourner vers la chaire. Dans la ferveur de son humilité chrétienne, il paraît alors avoir redouté l'éclat qui s'attache à la vie du prédicateur, et il alla se réfugier dans l'abbaye de Sept-Fonts. Le cardinal de Noailles le tira de cette retraite et le fit venir au séminaire de Saint-Magloire à Paris, où quelques sermons annoncèrent son succès prochain. En 1698 il prêcha le carême à Montpellier. L'année suivante établit sa renommée : il prêcha le carême à l'église de l'Oratoire de la rue Saint-Honoré et l'avent au château de Versailles. La cour l'entendit encore dans les carêmes de 1701 et de 1704 ; mais le succès lui créa des ennemis qui attaquèrent la pureté de ses mœurs et lui aliénèrent l'esprit de Louis XIV ; il ne fut plus appelé à prêcher les stations devant ce roi. En 1709 il prononça l'oraison funèbre du prince de Conti, en 1711 celle du dauphin et en 1715 celle de Louis XIV lui-même, qu'il commença par ces mots si fréquemment cités : « Dieu seul est grand mes frères ! ». Nommé en 1717 évêque de Clermont, il fut chargé en 1718 de prêcher le carême devant le jeune roi, et composa en six semaines les dix sermons qui forment le recueil connu sous le nom de *Petit Carême*. En 1719 il fut élu membre de l'Académie française. On lui a reproché d'avoir consenti à être, en 1720, un des consécrateurs de Dubois, nommé archevêque de Cambrai. En 1723 il prononça à Paris l'oraison funèbre de Madame, mère du régent. A partir de cette année il résida constamment dans son diocèse, qu'il administra avec beaucoup de zèle à la fois et d'habileté, sachant ne pas se brouiller avec les Jésuites, tout en ne persécutant pas ceux qui n'acceptaient point la bulle *Unigenitus*, et restant l'ami des Oratoriens qui étaient accusés de jansénisme. Les infirmités et le manque de mémoire l'obligèrent de bonne heure de cesser la prédication. Il occupait ses loisirs à corriger et recorriger ses anciens sermons, comme on le vit après sa mort par les nombreuses retouches marginales faites sur diverses éditions que contenait son portefeuille. Il s'était déjà livré à ce travail de retouches sur ses manuscrits, avant de les livrer à l'impression. Nous n'avons donc pas ses discours tels qu'il les a prononcés.

Suivant La Harpe, Massillon fut dans le sermon au-dessus de tout ce qui l'avait précédé, par le nombre, la variété et l'excellence de ses productions. Le même critique ajoute : « Un charme d'élocution continuel, une harmonie enchanteresse, un choix de mots qui vont tous au cœur ou qui

parlent à l'imagination; un assemblage de force et de douceur, de dignité et de grâce, de sévérité et d'onction; une intarissable fécondité de moyens, se fortifiant tous les uns par les autres; une surprenante richesse de développements; un art de pénétrer dans les plus secrets replis du cœur humain, de manière à l'étonner et à le confondre; d'en détailler les faiblesses les plus communes, de manière à en rajeunir la peinture; de l'effrayer et de le consoler tour à tour, de tonner dans les consciences et de les rassurer, de tempérer ce que l'Evangile a d'austère par tout ce que la pratique des vertus a de plus attrayant; l'usage le plus heureux de l'Écriture et des Pères; un pathétique entraînant et par-dessus tout un caractère de facilité qui fait que tout semble valoir davantage, parce que tout semble avoir peu coûté; c'est à ces traits réunis que tous les juges éclairés ont reconnu dans Massillon un homme du très-petit nombre de ceux que la nature fit éloquents; c'est à ces titres que ceux mêmes qui ne croyaient pas à sa doctrine ont cru du moins à son talent et qu'il a été appelé « le Racine de la chaire » et « le Cicéron de la France ». L'abbé Maury, loin d'éprouver pour Massillon cette admiration enthousiaste, semble s'appliquer à en faire ressortir les faiblesses et les défauts : « Massillon, dit-il, a rarement des traits sublimes; mais s'il est au-dessous de sa propre renommée comme orateur, il est sans doute au premier rang comme écrivain; et nul n'a porté le mérite du style à un plus haut degré de perfection... Souvent cet excellent auteur, trompé par la fécondité, ne nourrit point assez d'idées son style enchanteur. Quelquefois ses raisonnements sont dénués de la justesse, de la force, peut-être même de la gravité qu'il était si digne de leur donner. » On sait que Massillon s'appliquait beaucoup à la partie extérieure de l'éloquence et donnait des soins particuliers à l'action. « Au moment où il entra en chaire, dit D'Alembert, il paraissait vivement pénétré des grandes vérités qu'il allait dire; les yeux baissés, l'air modeste et recueilli, sans mouvements violents et presque sans gestes, mais animant tout par une voix touchante et sensible, il répandait dans son auditoire le sentiment religieux que son extérieur annonçait. » On a vanté souvent le *Petit Carême* comme le chef-d'œuvre de Massillon. C'est une opinion que les meilleurs juges n'ont point partagée. L'auteur y montre sans doute, « dit Chateaubriand, une grande connaissance du cœur humain, des vues fines sur les vices des cours, des moralités écrites avec une élégance qui ne bannit pas la simplicité; mais il y a certainement une éloquence plus pleine, un style plus hardi, des mouvements plus pathétiques et des pensées plus profondes dans quelques-uns de ses autres sermons, tels que ceux sur la Mort, sur l'Impénitence finale, sur le Petit nombre des élus, sur la Mort du pécheur, sur la Nécessité d'un avenir, sur la Passion de Jésus-Christ. » L'abbé Maury exprime un avis semblable et admire surtout les sermons de l'Avent et du Grand Carême, les Conférences composées pour le séminaire de Saint-Magloire et les Conférences sur les devoirs ecclésiastiques, prononcées par l'évêque de Clermont devant son clergé. Voltaire, dans son article *Eloquence* écrit pour l'*Encyclopédie*, a choisi comme exemple le fameux passage du sermon sur le Petit nombre des élus qui souleva dans tout l'auditoire un transport de saisissement, et il le donne comme un des plus beaux traits de l'éloquence ancienne ou moderne.

Les œuvres complètes de Massillon, outre le *Petit Carême*, l'Avent, le Grand Carême et les Conférences, comprennent : *Mystères*, *Panegyriques* et *Oraisons funèbres*; *Mandements* et *Discours synodaux*; *Sentiments d'une âme, ou Para-*

*phrase de plusieurs psaumes*; *Pensées sur divers sujets de morale et de piété, tirées des ouvrages de Massillon*. Elles furent éditées d'abord par l'abbé Massillon, neveu de l'orateur (Paris, 1745-1748, 15 vol. in-12). Elles ont été rééditées plusieurs fois, notamment par Renouard (Paris, 1810-1811, 13 vol. in-8), par Beaucé (Paris, 1817, 4 vol. in-8), par Méquignon (Paris, 1818, 15 vol. in-12), par l'abbé Guillon (Paris, 1828, 16 vol. in-12), etc. Les Œuvres choisies de Massillon ont été publiées par Tabaraud (Paris, 1823-1824, 6 vol. in-8). Le treizième volume de l'édition générale de 1821 était composé de *Morceaux choisis*, avec les *Tables*. Plusieurs des œuvres de Massillon ont eu des éditions séparées. Le *Petit Carême* en particulier a été imprimé un très-grand nombre de fois. Deux ouvrages ont été faussement attribués à Massillon. Le premier parut en 1729 sous ce titre : *Maximes sur le ministère de la chaire*; il est du P. Gaichien. Le second, intitulé *Mémoire sur la minorité de Louis XV*, fut publié en 1792 et en 1805 par Soulavie; il est de l'éditeur lui-même.

Cf. D'Alembert, Marquis, Talbert : *Éloge de Massillon*; — l'abbé de la Palme, dans le *Journal des savants* (octobre 1759); — La Harpe : *Cours de littérature*; — Maury : *Eloquence de la chaire*; — Villemain : *Essai sur l'oraison funèbre*; — Fr. Theroacin : *Demosthenes und Massillon, Beitrag zur Geschichte der Beredsamkeit* (Berlin, 1845, in-8); — D. Nisard : *Les Grands sermonnaires français, dans la Revue des Deux-Mondes* (15 janv. 1857); — Fr. Godefroy : *Étude sur Massillon, en l'honneur d'une édition des Œuvres choisies* (1848, 3 vol. in-8); — S. de Sacy : *Variedades literarias*, t. I; — Sainte-Beuve : *Port-Royal*, t. III, et *Causeries du lundi*, t. I.

MASSINGER (Philippe), poète dramatique anglais, né vers 1584, mort en 1640. D'une famille honnête et ayant reçu une bonne instruction, il parait avoir vécu et être mort dans la pauvreté. Les succès qu'il obtint dès l'âge de vingt ans ne l'en firent pas sortir. Comme la plupart de ses confrères, il écrivit souvent en collaboration et son nom se trouve joint à ceux de Dekker, Field, Rowley, Middleton et autres. Nous avons les titres de trente-sept pièces écrites par lui en tout ou en partie; mais il n'en reste que dix-huit; ce sont, avec les dates d'impression : la *Vierge martyre*, tragédie (1622), avec Dekker; le *Duc de Milan*, tragédie (1623); l'*Esclave*, tragédie (1624); l'*Acteur romain*, tragédie (1629); le *Renégat*, tragi-comédie (1630); le *Tableau*, tragi-comédie (1630); l'*Empereur d'Orient*, tragi-comédie (1632); la *Fille d'honneur*, tragi-comédie (1632); le *Fatal douaire*, tragédie (1632), avec Field; *Nouvelle manière de payer de vieilles dettes*, comédie, l'une des meilleures du temps (1653); le *Grand-Duc de Florence*, comédie historique (1636); le *Combat contre nature*, tragédie (1639); l'*Amoureux timide*, tragi-comédie (1655); le *Tuteur*, comédie historique (1655); *Une femme vraie*, tragi-comédie (1655); la *Vieille loi*, comédie (1656), avec Rowley et Middleton; la *Dame de la ville*, comédie (1659); le *Parlement d'Amour*, inachevée, publiée dans l'édition de Gifford. Ces pièces se divisent, comme les titres l'indiquent assez, en tragédies, en comédies et en drames romantiques. Massinger a une noblesse, une élégance naturelles de style, mais il manque d'emportement dans la passion et d'abandon dans la gaieté. Il excelle dans la tendresse, et quant aux scènes plaisantes qu'il était obligé de mêler à ses drames pour satisfaire au goût public, elles sont si peu spirituelles et si indécemment qu'on voudrait les croire d'une autre main. De tous les poètes de son temps, le pur et harmonieux Massinger est celui dont le style a le moins vieilli, celui que les poètes dramatiques modernes ont le plus imité. Il a été fait plusieurs éditions de ses Œuvres (1761, 4 vol. in-8; 1779).

Gifford a donné la meilleure (Londres, 1805, 4 vol. in-8; 1816).

Cf. Th. Davies : *Some account of the life and writings of P. Massinger* (Londres, 1789, in-8); — Gifford : *Notice sur Massinger*, dans son édition; — H. Taine : *Hist. de la littérat. anglaise*, I. II, ch. II.

**MASSON** (Jean-Papire), historien français, né en 1544 à Saint-Germain-Laval, dans le Forez, mort le 9 janvier 1611 à Paris. Il entra d'abord chez les Jésuites et professa dans leurs collèges, puis quitta cet ordre et se fit recevoir avocat au parlement de Paris. On a de lui de savants ouvrages, entre autres *Historia vitæ Caroli IX, Francorum regis* (Paris, 1577, in-8); *Annalium libri VI, quibus res gestæ Francorum explicantur a Clodione ad Franciscum I* (Paris, 1577 et 1598, in-4); *Libri de episcopis Urbis, seu romanis Pontificibus* (Paris, 1586, in-4); *Notitia episcopatum Galliarum* (Paris, 1606 et 1610, in-8); *Descriptio fluminis Galliarum* (Paris, 1618, 1678, 1685, in-12); *Historia calamitatum Galliarum*, dans les *Francorum scriptores* de Duchesne, t. I; *Elogia* (Paris, 1638, 2 vol. in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. V.

**MASSON** (Jean), littérateur français, né en 1680, mort vers 1750. Fils d'un ministre protestant, il quitta la France après la révocation de l'édit de Nantes et vécut en Hollande et en Angleterre. Il publia avec son frère Samuel l'*Histoire critique de la république des lettres* (Utrecht et Amsterdam, 1712-1718, 15 vol. in-12). Ce recueil, où il y a plus de pédantisme que de goût et d'érudition, les fit surnommer « les maçons de la république des lettres ». Saint-Hyacinthe leur dédia épigrammatiquement le *Chef-d'œuvre d'un inconnu* et les ridiculisa dans la *Déification du docteur Aristarchus Masso*. On a encore de Jean Masson : *Jani templum Christo nascente reseratum* (Rotterdam, 1700, in-4), essai de chronologie; les *Vies*, en latin, d'*Horace* (Leyde, 1707, in-8), d'*Ovide* (Amsterdam, 1708, in-8), de *Pline le Jeune* (Ibid., 1709, in-8); etc.

Cf. P. Marchand : *Dictionnaire historique*.

**MASSON DE MORVILLIERS** (Nicolas), littérateur français, né vers 1740 à Morvilliers, en Lorraine, mort le 29 septembre 1789. Il se fit recevoir avocat au parlement de Paris et fut secrétaire du duc d'Harcourt. Ses *Œuvres mêlées en vers et en prose* (Paris, 1789, in-8) contiennent quelques bonnes épigrammes. On a encore de lui des compilations de géographie.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**MASSON** (Charles-François-Philibert), littérateur français, né en 1762 à Blamont (Franche-Comté), mort à Coblenz le 3 juin 1807. Ayant rejoint en Russie son frère aîné qui était au service de ce pays, il y devint major et secrétaire des commandements du grand-duc Alexandre. Disgracié par Paul I<sup>er</sup>, il résida en Allemagne, puis revint en France en 1800, et fut nommé secrétaire général du département de Rhin-et-Moselle. Il était membre associé de l'Institut de France.

On a de lui : *Elmine, ou la fleur qui ne se flétrit jamais, conte moral* (Berlin, 1790, in-8); *Mémoires secrets sur la Russie, et particulièrement sur la fin du règne de Catherine II et celui de Paul I<sup>er</sup>* (Amsterdam [Paris], 1800-1802, 3 vol. in-8), ouvrage partiel et déclamatoire; les *Helvétiques, poème en huit chants* (Paris, 1800, in-12), ayant pour sujet la résistance des Suisses contre Charles le Téméraire; *Ode sur la fondation de la République*, couronnée par l'Institut (Paris, 1802, in-8); la *Nouvelle Astrée*, roman (Metz, 1805, 2 vol. in-12); etc. — Son frère aîné, André-Pierre **MASSON**, né en 1759, mort en 1820, a publié : les

*Sarrasins en France*, poème épique en quinze chants (Nuremberg, 1815, 2 vol. in-8).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**MASSORA, MASSORÈTES**. — Voy. **MASORA**.

**MASSUET** (Pierre), littérateur français, né en 1698 à Mouzon-sur-Meuse, mort le 6 octobre 1776 en Hollande. Ayant fait profession à dix-huit ans chez les Bénédictins de Metz, il ne tarda pas à se lasser de la vie religieuse, parvint à s'enfuir en Hollande et embrassa le protestantisme. Il se fit recevoir en 1729 docteur en médecine. Il a laissé quelques écrits scientifiques et de nombreux ouvrages relatifs à l'histoire, en grande partie extraits de travaux antérieurs : *Histoire des rois de Pologne* (Amsterdam, 1733, 3 vol. in-8); *Histoire de la guerre présente*, 1734 (Ibid. 1735, in-8); *Histoire de la dernière guerre*, 1735 (Ibid., 1736, 3 vol. in-8); *Continuation de l'Histoire universelle de Bossuet depuis 1721 jusqu'à la fin de 1737* (Ibid., 1738, 4 vol. in-12); *Annales d'Espagne et de Portugal* (Ibid., 1741, 4 vol. in-4); *Histoire de l'empereur Charles VI* (Ibid., 1742, 2 vol. in-12); etc. Il fut l'actif collaborateur de la *Bibliothèque raisonnée des ouvrages des savants de l'Europe* (Amsterdam, 1728-1753; 52 vol. in-8) et des *Lettres sérieuses et badines de la Barre de Beaumarchais* (La Haye, 1729-1740, 12 vol. in-8).

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**MASTALIER** (Charles), poète allemand, né à Vienne le 16 novembre 1731, mort le 6 octobre 1795. Membre de la Société de Jésus, il devint, lors de la dissolution de cet ordre, professeur de belles-lettres à l'Université, et contribua à répandre en Autriche la connaissance et le goût des meilleurs écrivains allemands. Il a laissé un volume de *Poésies* (Gedichte, Vienne, 1774).

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Liter.*

**MASUCCIO**, conteur italien, né à Salerne vers 1420, mort après l'an 1476. Son recueil de récits, *Novellino*, est écrit avec esprit, mais d'un style incorrect et difficile à comprendre à cause des fréquents idiotismes napolitains; cet ouvrage, qui fronde malicieusement l'ignorance des moines et les abus du clergé, a joui d'une grande vogue et a eu de nombreuses éditions. (Naples, 1476, in-fol.; Milan, 1483; Venise, 1484, 1492, 1503, 1510, 1522, in-4, etc.; Lucques, 1766, 2 vol. in-8). En fait de traductions françaises, on trouve dix-neuf récits extraits du *Novellino* dans les *Contes du monde aventureux* (1555), et quelques-uns dans les *Agréables divertissements* (Paris, 1664).

Cf. Masuccio Ginguéné : *Histoire littéraire d'Italie*, t. VIII; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**MATAMORE**. — Voyez **CAPITAN**.

**MATHIEU** (saint), nommé aussi *Lévi*, apôtre et évangéliste, né en Galilée un peu avant l'ère chrétienne. Percepteur des impôts payés aux Romains, il s'attacha à Jésus, prêcha en Judée, puis en Perse ou en Ethiopie, ou peut-être chez les Parthes. Son *Évangile* est le premier dans l'ordre chronologique. Mathieu l'écrivit huit ans après la mort de son maître. Le texte original en langue syro-chaldaïque, qui était celle de l'enseignement de Jésus, n'existe plus. On en possède une version grecque qui reçut, vers l'an 80 ou 85, ses dernières additions. Le premier *Évangile* ajoute au fond commun de la tradition beaucoup de circonstances anecdotiques, racontées dans un style d'une grande sécheresse et d'une extrême simplicité.

Cf. Albert Réville : *Études critiques sur l'Évangile de saint Mathieu* (Leyde et Paris, 1862); — Gust. d'Eichthal, *les Évangiles, Examen comparatif des trois premiers évangiles* (Paris, 1863); — l'abbé Maistre : *Hist. traditionnelle de saint Mathieu* (1870, in-8).

**MATHIEU DE VENDÔME**, poète latin du XII<sup>e</sup> siècle, né à Vendôme. Sa vie est restée inconnue. Ses

poésies, intéressantes au point de vue de la langue latine à son époque, sont en partie inédites. On a imprimé *Tobias*, poème en vers élégiaques (Lyon, 1489, in-fol.); *Comœdia Milonis* (Leipzig, 1834, in-8); *Comœdia de glorioso milite et Comœdia Lydiae*, dans les *Origines du théâtre moderne*, par M. E. Duméril (Paris, 1849, in-8). Les frères Sainte-Marthe ont confondu ce poète avec l'abbé de Saint-Denis qui porte le même nom et qui fut régent de France au XIII<sup>e</sup> siècle.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XV et XX.

**MATHIEU D'ÉDESSE**, chroniqueur arménien du XII<sup>e</sup> siècle, mort en 1144. Il est auteur d'une *Histoire d'Arménie* très-importante pour l'histoire des croisades. Elle commence à l'an 952 et finit à l'an 1132, comprenant ainsi les règnes des princes de la race des *Pacradouni* (Bagratides), la fin de cette dynastie, l'envahissement de l'Arménie par les Turcs seljoucides, puis par les hordes de Gengis-Khan, etc. Elle a été continuée par Grégoire Yéretz. M. Dulaurier en a traduit en français quelques parties (Paris, 1850). L'Académie des inscriptions a entrepris la publication du texte complet, d'après une copie de l'exemplaire de la bibliothèque des mékhitaristes.

**MATHIEU** (Pierre) poète et historien français, né le 10 décembre 1563 à Posmes, en Franche-Comté, mort le 12 octobre 1621. Reçu docteur en droit à Valence, il résida d'abord à Lyon comme avocat, puis se rendit à Paris, où il reçut le titre d'historiographe du roi. Ses ouvrages poétiques sont facilement versifiés, mais d'un style diffus. Ses ouvrages historiques valent plus par les renseignements que par la composition.

Il a écrit en vers : *Esther, tragédie sans distinction des scènes et avec des chœurs* (Lyon, 1585, in-12); la *Guisade, tragédie en laquelle au vray et sans passion est représenté le massacre du duc de Guise* (Lyon, 1589, in-8); trois autres tragédies, *Vasti, Aman et Clytemnestre* (Lyon, 1589, in-12); *Stances sur l'heureuse publication de la paix* (Lyon, 1589, in-8); *Tablettes de la vie et de la mort, ou quatrains de la vanité du monde* (Paris, 1629, in-12), recueil de 274 quatrains moraux divisés en trois centurries, longtemps mis entre les mains des enfants, traduit en diverses langues, et souvent réimprimé jusque dans notre siècle (Paris, 1806, in-8). Le premier de ces quatrains a donné lieu à un fait très-curieux de la vie de Racan. Ce poète le lut un jour à un de ses amis, comme étant de sa composition. Le voici :

Estime qui voudra la mort épouvantable,  
Et la fasse l'horreur de tous les animaux;  
Quant à moi, je la tiens pour le point désirable  
Où commencent nos biens et finissent nos maux.

Racan, qui ne se rappelait pas avoir jamais vu ces vers, fut longtemps à reconnaître ce tour singulier que lui avait joué sa mémoire.

Les ouvrages historiques de Mathieu sont : *Histoire des derniers troubles de France sous les règnes de Henri III, et de Henri IV* (Lyon, 1594, in-8); *Histoire des guerres entre les maisons de France et d'Espagne, de 1515 à 1598* (Rouen, 1599, in-8); *Histoire de France, depuis 1598 jusqu'en 1604* (Paris, 1606, 2 vol. in-8); *Histoire de Louis XI* (Paris, 1610, in-fol.); *Histoire de la mort déplorable du roi Henri le Grand* (Paris, 1611, in-fol.); *Histoire de saint Louis* (Paris, 1618, in-8); *Histoire de France, de François I<sup>er</sup> à Louis XIII* (Paris, 1631, 2 vol. in-fol.), etc.

Cf. *Niceron : Mémoires*, t. XXVI.

**MATHIEU-PARIS**. — Voyez **MATTHIEU**.

**MATHILDE**, roman de M<sup>me</sup> Cottin, roman d'Eug. Sue (voy. ces noms).

**MATHON DE LA COUR** (Charles-Joseph), littérateur français, né le 6 octobre 1738 à Lyon, où

il fut guillotiné après le siège de cette ville, le 15 novembre 1793. On a de lui plusieurs écrits distingués et judicieux : *Lettres sur les peintures, sculptures et gravures exposées au salon du Louvre* (Paris, 1763-1767, 3 vol. in-12); des *Dissertations et Discours*, entre autres *Sur le patriotisme dans une monarchie* (1788, in-8), etc. Il fonda le *Journal de Lyon* (1784 et suiv., 12 vol. in-8).

Cf. *Quérard : la France littéraire*.

**MATIUS** (C.), poète latin du I<sup>er</sup> siècle avant J.-C. Il composa des mimambes, ou mimes en vers iambiques, dont il reste quelques fragments très-courts. Les anciens louent son élégance et sa vivacité; Aulu-Gelle admire surtout les mots nouveaux et heureux qu'il introduisit dans la langue. Matius fit aussi une traduction en vers, très-estimée, de l'*Iliade*. On croit que ce poète est le même que Calvena Matius, dont nous avons une belle lettre à Cicéron, dans laquelle il se justifie de pleurer la mort de César, son ami.

Cf. Wernsdorf : *Poetæ latini minores*, t. IV, p. 568; — Orelli : *Onomasticon Tullianum*.

**MATLAZINGUE** — Voyez **MEXIQUE** (Langues du).

**MATON DE LA VARENNE** (P.-A.-L.), publiciste français, né vers 1760 à Paris, mort le 26 mars 1813. Il se montra durant la Révolution servent royaliste, n'échappa qu'avec peine à la mort et écrivit de violents pamphlets contre les révolutionnaires : les *Crimes de Marat et des autres égorgés* (Paris, 1795, in-8); *Histoire des événements qui ont eu lieu en France pendant les mois de juin, juillet, août et septembre 1792* (Paris, 1806, in-8), etc.

Cf. *Quérard : la France littéraire*.

**MATOS FRAGOSO** (Juan de), poète dramatique espagnol du XVII<sup>e</sup> siècle, né à Elvas, dans l'Alentejo. Parmi ses œuvres, qui témoignent de beaucoup de facilité et de souplesse, il faut citer : *Le Villano dans son coin* (el Villano en su rincón); *le Fils de la pierre* (el Hijo de la piedra); *l'Impossible plus facile* (el Imposible mas facile); et *le Mari de sa mère*. La première partie des *Comedias* de Matos Fragoso a paru à Madrid en 1658, in-4.

Cf. Von Schack : *Geschichte der dramatischen Literatur und Kunst in Spanien* (1846), III; — Ticknor : *History of spanish Literature*.

**MATRONE D'ÉPHESE** (LA), fragment de Pétrone, souvent imité ou reproduit par les modernes (voy. **PÉTRONE**).

**MATTEU** (Jacques), philosophe français, né à Alt-Eckendorf (Bas-Rhin) le 31 mai 1791, mort en juin 1864. Ayant étudié en Allemagne, il devint professeur à Strasbourg, puis inspecteur général de l'Université. Il a publié plusieurs ouvrages distingués de philosophie et d'histoire. On peut citer : *Essai historique sur l'école d'Alexandrie* (1820, 2 vol. in-8); *Histoire critique du gnosticisme* (1828, 2 vol. in-8); *de l'Influence des mœurs sur les lois et des lois sur les mœurs* (1832, in-8), ouvrage auquel l'Académie française a décerné un prix de 10 000 francs; *Histoire de la philosophie moderne dans ses rapports avec la religion* (1854, in-12), etc. [Dictionnaire des contemporains, les trois premières éditions].

**MATTHÆI** (Chrétien-Frédéric), philologue allemand, né à Græst (Thuringe) le 4 mars 1744, mort à Moscou le 26 septembre 1811. Il professa le grec à l'université de Wittemberg et à celle de Moscou. On lui doit la publication avec des savants commentateurs d'une foule d'écrivains ou d'ouvrages grecs, la plupart de second ordre ou peu connus, puis, d'après des manuscrits non encore consultés, des éditions critiques des *Épîtres des apôtres* (Riga, 1782, in-8); des *Évangiles* (Moscou et Riga, 1786-88, 4<sup>e</sup> part., in-8), et de tout le Nou-

veau Testament (Wittenberg, 1803-1804, 2 vol. in-8).

Cf. Meusel : *Gelehrtes Deutschland*, t. V, X, XIV.

**MATTHIÆ** (Auguste-Henri), philologue allemand, né à Göttingue le 25 décembre 1769, mort à Altenbourg le 6 janvier 1835. Il fut professeur à Weimar et directeur du gymnase d'Altenbourg. On lui doit de savantes éditions des *Hymnes d'Homère* et *Batrachomyomachie* (Leipzig, 1805); des *Tragédies d'Euripide* (Leipzig, 1813-20, 9 vol. in-8), plus les *Indices*, de Kampmann (1837); des *Histoires d'Hérodote* (Leipzig, 1825, 2 vol.), etc.; puis une bonne *Grammaire grecque* complète (*Ausführliche griech. Grammatik*, Leipzig, 1825-27, 2 vol. in-8, plusieurs éditions), traduite en français par Longueville (Paris, 1831-36, 3 vol. in-8); des *Esquisses de littérature grecque et romaine* (*Grundriss der griech. und röm. Lit.*, Iena, 1815, plusieurs éditions), etc.

Cf. *Conversations-Lexikon*.

**MATTHIEU-PARIS**, chroniqueur anglais, mort en 1259. On ne sait si son surnom de Paris, *Parisius*, *Parisiensis*, indique qu'il était originaire de cette ville, ou simplement qu'il y fit ses études. Il était moine dans le couvent bénédictin de Saint-Albans, et, sauf un voyage en Norvège, il passa sa vie en Angleterre. Il a composé une *Grande chronique* (*Historia major*), qui commence à la conquête normande et s'étend jusqu'en 1259. Pour la partie antérieure à 1235, il n'a fait que transcrire presque littéralement la *Chronique ou Fleurs des histoires*, d'un autre moine de Saint-Albans, Roger de Wendover, dont l'ouvrage longtemps ignoré a été publié pour la première fois par H. O. Coxe (Londres, 1841-44, 5 vol.) Ce qui appartient en propre à Matthieu-Paris remplit moins de vingt-deux ans et témoigne d'une grande liberté à l'égard de l'Eglise romaine. L'*Historia major* fut publiée pour la première fois par l'archevêque Parker (Londres, 1571, in-fol.). W. Watts en donna une édition plus complète (Londres, 1641, 3 vol. in-fol.; Paris, 1644, 4 vol. in-fol.; Londres, 1684, 5 vol. in-fol.), qui contient deux autres ouvrages de Matthieu-Paris : *Vies des deux Offa, rois de Mercie, fondateurs de Saint-Albans*; *Vies de vingt-trois abbés de Saint-Albans*. La *Grande chronique* a été traduite en français par M. Huillard-Bréholles (Paris, 1840-44, 9 vol. in-8). Elle a aussi été traduite en anglais dans l'*Antiquarian library* de Bohn (5 vol.). Matthieu l'avait lui-même abrégée, sous le titre d'*Historia minor* ou *Historia Anglorum*. L'*Historia minor* a été publiée par sir Frédéric Madden (1866), qui pense que les *Flores historiarum*, attribuées jusqu'ici à un certain Matthieu de Westminster, d'ailleurs inconnu, ont été en grande partie écrites par Matthieu-Paris, comme un abrégé de sa *Grande chronique*. Ces *Fleurs des histoires*, continuées jusqu'en 1307, publiées pour la première fois par l'archevêque Parker (Londres, 1567, in-fol.), ont été aussi traduites en anglais dans l'*Antiquarian library* de Bohn (2 vol.).

Cf. *Préfaces* de Parker, de Coxe, de F. Madden, en tête de leurs éditions; — le duc de Luynes : *Introduction* à la traduction de Huillard-Bréholles.

**MATTHIEU DE WESTMINSTER**. — Voyez l'article précédent.

**MATTHISSON** (Frédéric de), poète lyrique allemand, né à Hohendodeleben près Magdebourg le 23 janvier 1761, mort à Wernitz le 12 décembre 1831. Il étudia à Halle la théologie, puis la philologie, la littérature et les sciences naturelles. Après avoir été professeur à Dessau il fit, comme précepteur de jeunes gens riches, de nombreux voyages dont il profita pour étudier les littératures de chaque pays et se mettre en relations avec les écrivains distingués. Il fut en 1794 secrétaire de

voyage de la princesse d'Anhalt-Dessau. Il visita avec elle l'Italie et le Tyrol. Anobli en 1809, il fut nommé ensuite surintendant du théâtre de la cour et premier bibliothécaire à Stuttgart. Matthiesson s'est fait une grande réputation comme poète lyrique. Il décrit avec beaucoup de bonheur les scènes de la nature et les sentiments calmes et purs ou les rêveries mélancoliques que sa contemplation nous inspire. « Sa poésie, dit Schiller, est animée d'une humanité éclairée et sereine, et les belles images de la nature se reflètent dans son âme calme et limpide, comme sur la surface de l'eau. » On a de lui deux recueils : *Chants* (*Lieder*, Breslau, 1781) et *Poésies* (*Gedichte*; Mannheim, 1787, très-nombreuses éditions). Il a publié en prose de très-intéressants *Souvenirs* (*Erinnerungen*; Zurich, 1810-1816, 5 vol.), puis une *Autobiographie* (*Selbstbiographie*; Vienne, 1818, in-8). Ses *Œuvres* (*Schriften*; Ibid., 1825-1829, 8 vol.) se sont complétées par la publication d'*Ecrits posthumes* (*Literarischer Nachlass*; Berlin, 1832, 4 vol. in-12).

Cf. *Matthiesson's Selbstbiographie*; — Döring : *Matthiesson's Leben* (Zurich, 1833, in-12).

**MATURIN** (Robert-Charles), poète dramatique et romancier irlandais, né en 1782 à Dublin, mort le 30 octobre 1824. Il entra dans les ordres, mais le faible revenu de sa cure ne lui suffisant pas, il se mit à écrire. Ses romans, conçus sur le modèle du *Moine*, de Lewis, pleins d'aventures mystérieuses, de scènes à effet, de dialogues emphatiques, frappèrent quelques esprits distingués, Walter Scott entre autres, par de brillantes qualités d'imagination et de style, sans jamais saisir fortement le public anglais. En France ils eurent plus de succès et furent tous traduits par J. Cohen, la comtesse Molé, etc. En voici les titres : *la Fatale vengeance, ou la Famille de Montorio* (Fatal revenge; Londres, 1807, 3 vol.); *le Jeune Irlandais* (the Wild Irish boy; 1808, 3 vol.); *le Chef milésien* (the Milesian chief; 1811, 3 vol. in-8); *les Femmes, ou Pour et contre* (1818, 3 vol.); un des rares romans où l'auteur ait mis de la délicatesse; *Melmoth* (1820, 4 vol.), d'une étrange donnée : Satan, sous la figure d'un gentilhomme irlandais de bonne famille, y joue le principal rôle; *les Albigeois* (1824, 4 vol.), tentative malheureuse dans le genre historique. En 1816 Maturin, grâce à la protection de Walter Scott et de Byron, fit jouer à Drury-Lane son *Bertram*, tragédie satanique, qui, par l'étrangeté des situations, la pompe grandiose du style et la véhémence de certaines scènes, enleva un brillant succès; mais une seconde tragédie, *Manuel* (1817), échoua : « C'est l'absurde ouvrage d'un homme de talent, » a dit Byron; et c'est ce qu'on peut dire de la plupart des *Œuvres* de Maturin, qui mourut jeune, sans avoir pu arriver ni à la fortune ni à une réputation solide. *Bertram* a été traduit en français par Taylor et Ch. Nodier (1821, in-8).

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english literat.*; — Shaw : *History of english literature*.

**MAUBERT DE GOUVEST** (Jean-Henri), littérateur français; né le 20 novembre 1721 à Rouen; mort en novembre 1767. A dix-neuf ans il entra chez les Capucins. Las de la vie religieuse, il prit la fuite en 1745, se réfugia en Hollande, puis en Allemagne, en Suisse, en Angleterre, et mena une vie très-agitée, reprenant le froc, embrassant le calvinisme, écrivant tour à tour pour divers gouvernements, et enfin dirigeant une troupe de comédiens. On a de lui : *Testament politique du cardinal Alberoni, recueilli de divers mémoires* (Lausanne, 1753, in-12), ouvrage instructif, intéressant; *Histoire politique du siècle* (Londres [Lausanne], 1754, 2 vol. in-12); *Nouvel état politique*

de l'Europe et des Pays-Bas (Francfort, 1761, 6 vol. in-8); *le Temps perdu, ou les Écoles publiques* (Amsterdam, 1765, in-8), ouvrage écrit contre l'enseignement en France, etc.

Cf. Chevrier : *Hist. de la vie de Maubert* (Londres, 1761, in-8); — Barbier : *Dict. des ouvrages anonymes*.

**MAUCOMBLE** (Jean-François-Dieudonné), littérateur français, né le 18 novembre 1735 à Metz, mort le 20 novembre 1768. On a de lui une *Histoire des antiquités de Nîmes* (Amsterdam, 1767, in-8) et deux romans intéressants, mais médiocrement écrits : *Nitophar, anecdote babylonienne* (Paris, 1768, in-12), et *Histoire de M<sup>me</sup> d'Erneville* (1768, 2 vol. in-12); *les Amants désespérés, ou la Comtesse d'Olinval*, tragédie bourgeoise, en cinq actes, en prose (1768, in-8), etc.

Cf. Bégis : *Biographie de la Moselle*, t. III.

**MAUCROIX** (François DE), poète français, né le 7 janvier 1619 à Noyon, mort le 9 août 1708 à Reims. D'abord avocat au parlement de Paris, il quitta le barreau pour prendre une position qui s'accroûtait mieux à sa nature indolente, entra dans l'Église et devint chanoine à Reims. Il fut secrétaire de l'Assemblée du clergé en 1682. Aimable, spirituel, pratiquant une douce philosophie, il eut pour amis Patru, Racine, Boileau et surtout La Fontaine, qu'il initia à la connaissance de Platon. Il avait avec ce dernier tant de rapports pour le caractère et le talent que leurs vies ont été souvent réunies par les biographes et qu'on a plus d'une fois attribué au fabuliste les vers du chanoine. On retrouve en effet souvent chez l'un et chez l'autre le même style, le même accent. Ne croirait-on pas reconnaître La Fontaine dans ces vers où Maucroix se peint lui-même :

Heureux qui, sans souci d'augmenter son domaine,  
Erre, sans y penser, où son désir le mène,  
Loin des lieux fréquentés !  
Il marche par les champs, par les vertes prairies,  
Et de si doux pensers nourrit ses rêveries  
Que pour lui les soleils sont toujours trop hâtés...  
L'esprit libre de soin,  
Il jouit des beautés dont la terre est parée,  
Il admire les cieux, la campagne azurée,  
Et son bonheur secret n'a que lui pour témoin.

Les vers suivants, écrits par le chanoine la veille de sa mort, rappellent mieux encore par le sentiment et la forme ce qu'il y avait parfois d'intime chez le fabuliste :

Chaque jour est un bien que du ciel je reçois,  
Je jouis aujourd'hui de celui qu'il me donne;  
Il n'appartient pas plus aux jeunes gens qu'à moi,  
Et celui de demain n'appartient à personne.

Les œuvres poétiques de Maucroix, qui se composent de madrigaux, épigrammes, odes, élégies, romances, chansons, ont été publiées par Walckenaër, à la suite des *Nouvelles œuvres diverses de La Fontaine* (Paris, 1820, in-8), et par M. Louis Paris, sous ce titre : *Maucroix, ses Œuvres diverses* (Paris, 1854, 2 vol. in-18), édition qui contient aussi de jolies lettres familières. Le même éditeur avait publié ses *Mémoires* (1842, 2 vol.). On a encore de Maucroix des traductions, dans le goût des « belles infidèles ». Les ouvrages qu'il a traduits sont : *Homélies de saint Jean Chrysostôme* (1671); *Histoire du schisme en Angleterre*, de Sanderus (1675); le traité *De la Mort des persécuteurs*, de Lactance (1679); les *Philippiques*, de Démosthène (1685); quelques discours de Cicéron, etc.

Cf. Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. X; — Géraux : *Mélanges*, 1866, in-18).

**MAUGARD** (Antoine), littérateur français, né le 17 août 1739 à Châteauneuf (Lorraine), mort le 22 novembre 1817. Il fit son droit à Paris et fut, de 1774 à 1785, commissaire du roi en Lorraine, pour la recherche et la vérification des anciens

monuments de droit et d'histoire. On a de lui : *Remarques sur la noblesse* (Paris, 1787, in-8); *Correspondance d'un homme d'État avec un publiciste*, sur l'affranchissement des serfs par le roi (Paris, 1789, in-8); *Annales de France* (Paris, 1790, 2 vol. in-8); *Discours sur l'utilité de la langue latine* (Paris, 1808, in-8); *Cours de langue française et de langue latine comparées, mis à la portée de tous les esprits* (Paris, 1809-1812, 11 vol. in-8); *Traité de prosodie française* (Paris, 1812, in-8), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**MAUGIS** (Jean), écrivain français du XVI<sup>e</sup> siècle, né dans l'Anjou et surnommé le *Petit Angevin*. Il a imité ou traduit de l'italien et de l'espagnol, dans un style diffus, les ouvrages suivants : le *Premier livre du nouveau Tristan, prince de Léonois* (Paris, 1554, in-fol.); le *Discours de l'état de paix et de guerre*, de Machiavel (1556, in-fol.); *Histoire de Palmerin d'Olive, empereur de Constantinople* (Anvers, 1572, in-4).

Cf. La Croix du Maine : *Bibliothèques françaises*.

**MAUGIS D'AIGREMONT**, chanson de geste du XIII<sup>e</sup> siècle, 9<sup>e</sup> branche de la Geste de Doon (v. ce nom). Cette chanson est une suite d'aventures sans intérêt. Maugis a pour père Beuve d'Aigremont et pour oncles Gérard de Roussillon et Doon de Nanteuil. Enlevé par les Sarrasins le jour même de sa naissance, il est élevé par la fée Oriande, qui devient amoureuse de lui. Maugis la quitte et va compléter à Tolède ses études sur les sciences secrètes que sa mère d'adoption lui a enseignées. En Espagne, toutes les princesses sarrasines sont éprises de sa grâce, de sa bravoure et de son savoir. Maugis se compromet auprès de la femme de Marsile, roi de Tolède, et est obligé de s'enfuir d'Espagne. Il revient en France, où il prend part à la querelle d'un de ses oncles contre Charlemagne. On retrouve Maugis dans la chanson des *Quatre fils Aymon* :

Si furent ses cousins li quatre fils Aymon.

La Bibliothèque nationale possède un manuscrit de *Maugis d'Aigremont*, qui paraît être du commencement du XIV<sup>e</sup> siècle.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXII.

**MAUGUIN** (François), orateur français, né le 28 février 1785 à Dijon, mort le 4 juin 1854. Il fit ses études à Maçon et son droit à Paris, y fut reçu avocat et plaida sa première cause en 1813. Son talent commença à être remarqué dans le pourvoi du général Labédoyère en 1815. Il établit définitivement sa réputation par la défense de Pleignier en 1816 et par celle de Fabvier en 1819. Parmi ses autres causes on distingue plus particulièrement celles de M. Mignet en 1827 et du *National* en 1830. Élu député par la Côte-d'Or en 1827, il fut constamment réélu jusqu'en 1848 et siégea dans les rangs de l'opposition avancée. Représentant à l'Assemblée constituante en 1848, il y eut peu d'influence. A la suite du coup d'État il vécut dans la retraite. « Il avait, dit M. de Cormenin, des gestes nobles, une parole claire et résonnante, une attitude ferme; il gâtait quelquefois sa diction en voulant la soigner... Quelquefois il s'élevait jusqu'à la plus haute éloquence... Il maniait avec un avantage décidé le sarcasme et l'ironie. » Les *Annales du Barreau français* contiennent plusieurs plaidoyers de Mauguin.

Cf. De Loménie : *Galerie des contemporains illustres*, t. III; — Cormenin : *le Livre des orateurs*.

**MAULÉON** (Augier DE), littérateur français du XVII<sup>e</sup> siècle, né en Bresse. Il fut admis à l'Académie française le 6 février 1635, mais en fut exclu le 14 mai suivant, sous l'accusation d'avoir été dépositaire infidèle. On ne connaît de



lui aucun ouvrage. Il a édité : les *Mémoires de Villeroi* (1622, in-4) ; les *Lettres du cardinal d'Osat* (1624, in-fol.) ; les *Mémoires de la reine Marguerite* (1628, in-8).

Cf. Pellisson et d'Olivet : *Histoire de l'Académie*.

**MAULÉON** (LOYSEAU DE). — Voyez LOYSEAU.

**MAULTROT** (Gabriel-Nicolas), juriconsulte français, né à Paris le 3 janvier 1714, mort dans cette ville le 12 mars 1803. Avocat au parlement, il défendit à propos de la bulle *Unigenitus* les droits du bas clergé. Parmi ses nombreux ouvrages qui intéressent le droit canonique et son histoire nous citerons : *Dissertation sur le Formulaire* (Utrecht, 1775, in-12) ; les *Prêtres juges dans les conciles* (1780, 2 vol. in-12) ; *Examen des décrets du Concile de Trente et de la juridiction française sur le mariage* (1788, 2 vol. in-12) ; *Origine et étendue de la puissance temporelle suivant les livres saints et la tradition* (1789-90, 3 vol. in-12).

Cf. Picot, dans la *Biographie universelle* ; — Quérard : la *France littéraire*.

**MAUNOIR** (le P. Julien), philologue français, né le 1<sup>er</sup> octobre 1616 dans le diocèse de Rennes, mort le 28 janvier 1683. Membre de la Société de Jésus, il enseigna dans quelques collèges, puis, après avoir étudié le bas-breton il se consacra à la prédication dans les campagnes. Il a fait d'intéressantes publications sur la langue bretonne, entre autres : le *Sacré collège de Jésus* (Kenteliou Christen eus ar C'holach-Sakr, etc.), divisé en cinq classes, où l'on enseigne en langue armoricaine les leçons chrétiennes, avec les trois clefs pour y entrer, un *Dictionnaire, une Grammaire et une Syntaxe en même langue* (Quimper, 1659, in-8).

Cf. La Villemarqué : *Essai sur l'histoire de la langue bretonne*, en tête du *Dictionnaire français-breton* de Le Gonidec (1847, in-4).

**MAUPERTUIS** (Pierre-Louis MOREAU DE), savant français, né le 17 juillet 1698 à Saint-Malo, mort le 27 juillet 1759. Membre de l'Académie des sciences en 1743, il fut chargé de diriger l'expédition scientifique envoyée dans le Nord pour déterminer la figure de la terre. La réputation qu'il en résulta pour lui le fit choisir en 1740 comme président de l'Académie de Berlin par Frédéric II, qui lui écrivit : « Vous avez appris au monde la figure de la terre, vous apprendrez d'un roi quel est le plaisir de posséder un homme tel que vous. » Le 27 juin 1743 il fut élu membre de l'Académie française. Son talent d'écrivain justifiait cette élection. Toutefois il s'est montré très-faible comme philosophe et comme critique, soit dans son *Essai de philosophie morale*, soit dans son discours de réception à l'Académie française, où il tenta de démontrer que « l'objet des études du géomètre et du bel esprit est le même et dépend des mêmes principes. Son orgueil et sa susceptibilité soulevèrent des inimitiés qui troublèrent la fin de sa vie. Voltaire s'étant brouillé avec lui publia à son adresse : la *Diatrise du docteur Akakia*, la *Séance mémorable*, la *Berlue*, l'*Extrait d'une lettre d'un académicien de Berlin*, l'*Homme aux quarante écus*, etc. On a réuni les *Œuvres* de Maupertuis (Lyon, 1756, 4 vol. in-8).

Cf. La Beaumelle : *Vie de Maupertuis* (Paris, 1856, in-12).

**MAURICE DE SULLY**, prédicateur français du xii<sup>e</sup> siècle, né à Sully (Orléanais), mort le 11 septembre 1196. Fils de pauvres paysans, il fut un des écoliers mendiants de l'Université de Paris, devint professeur, puis successivement chanoine de Bourges, archidiacre de l'église de Paris et évêque dans cette dernière ville après la mort de Pierre Lombard, en 1160. C'est lui qui commença la construction de Notre-Dame, dont la première pierre fut posée en 1163 par le pape Alexandre III.

Ses prêches sont un monument vraiment original et authentique de la prédication française au xii<sup>e</sup> siècle, s'adressant à un auditoire populaire, simple et ignorant. « On n'y trouve, dit M. L. Moland, ni subtilité scolastique, ni allégorie, ni science. Les idées sont précises et pratiques ; les comparaisons familières et puisées dans la vie quotidienne. De belles légendes interviennent parfois et sont faites pour des esprits avides du merveilleux, comme ceux des enfants. » On en trouve de nombreuses copies des xiii<sup>e</sup> et xiv<sup>e</sup> siècles. Ils ont été imprimés (Lyon, 1511, in-8).

Cf. L. Moland : *Origines littéraires de la France*.

**MAURO** (H.). — Voyez ARCANO.

**MAURY** (le cardinal Jean SIFFREIN, dit l'abbé), orateur français, né le 26 juin 1746 à Valréas, dans le comtat Venaissin, mort le 10 mai 1817. Fils d'un pauvre cordonnier, il dut à l'intelligence qu'il montra de bonne heure d'être élevé au séminaire de Saint-Charles à Avignon. A l'âge de vingt ans il vint chercher fortune à Paris, et l'année même de son arrivée il publia l'*Éloge funèbre de monseigneur le dauphin* (1766, in-8) et l'*Éloge du roi Stanislas le Bienfaisant* (1766, in-8). L'année suivante il concourut aux prix de l'Académie française par l'*Éloge de Charles V, roi de France* (1767, in-8), et par le *Discours sur les avantages de la paix* (1767, in-8). Il n'obtint que des félicitations. Son *Éloge de Fénelon* (1771, in-8) eut un accessit. Vers cette époque il reçut les ordres. En 1772 il prononça devant l'Académie le *Panegyrique de saint Louis*, et en 1775 le *Panegyrique de saint Augustin* devant l'assemblée du clergé de France. Ces discours firent sa réputation, et il fut appelé à prêcher à Versailles devant le roi. Le 27 janvier 1785 il entra à l'Académie française. La même année il prononça le plus remarquable de ses discours religieux, le *Panegyrique de saint Vincent de Paul*. Député aux états généraux en 1789, il y défendit les intérêts du clergé et de la noblesse et lutta contre Mirabeau. Quand l'Assemblée constituante fut dissoute, il émigra, fut reçu avec enthousiasme à Coblenz et avec non moins d'enthousiasme à Rome, où le 1<sup>er</sup> mai 1792 il fut sacré archevêque de Nicée in partibus. En 1794 il fut nommé cardinal et reçut les évêchés réunis de Montefiascone et de Corneto, l'un des sièges les plus riches d'Italie. Se ralliant ensuite à l'Empire, il accepta une place au sénat en 1806 et devint en 1810 archevêque de Paris, malgré la défense que lui fit le pape d'accepter ce siège. Ses mandements et ses sermons ne furent que des commentaires des bulletins officiels. A la Restauration, repoussé par le roi, exclu de l'Académie, méprisé par la noblesse et le clergé, il alla finir tristement sa vie à Rome, où il expia par six mois de prison sa désobéissance au pape. Avant la Révolution l'abbé Maury avait déjà soulevé des préventions contre lui par ses propos peu mesurés et son maintien hardi. Quand il fut membre de l'Assemblée nationale et que les circonstances lui permirent de jouer un rôle brillant et conforme à son ambition, il ne montra pas moins d'audace que de talent. Il bravait les cris des tribunes, mais se laissait aller souvent à des emportements. Les discours où il savait se dominer jusqu'à la fin ont été ainsi appréciés par Lacretelle : « Un style constamment soutenu, fleuri, harmonieux ; une mémoire prodigieuse qui donnait l'éclat de l'improvisation à plusieurs de ses discours écrits ; une prononciation rapide, ferme et habilement accentuée ; le don des réparties ; l'art de prolonger une ironie amère : voilà quels étaient ses avantages à la tribune ; mais il semblait plus occupé du plaisir d'humilier ses adversaires que du désir de les vaincre. Il n'avait point cet accent de persuasion intime qui, même dans les discussions sévères,

remue les entrailles des auditeurs. » Il faut citer ce mot de Mirabeau : « Quand l'abbé Maury a raison, je le bats; quand il a tort, nous nous battons. » L'abbé Maury, outre ses *Éloges*, ses *Panegyriques* et ses *Discours*, a écrit un *Essai sur l'éloquence de la chaire* (Paris, 1810, 2 vol. in-8), bon traité spécial et bon livre de littérature, qui par le fond et la forme est devenu classique. On a publié ses *Œuvres choisies* (1827, 5 vol. in-8).

Cf. *Vie du cardinal Maury*, dans l'édition de ses *Œuvres choisies*; — L. Blanc : *Hist. de la Révol. française*; — Louis Siffrein Maury : *Vie du cardinal J.-S. Maury, avec Notes et Pièces justificatives* (Paris, 1827, in-8); — Poujoulat : *Le Cardinal Maury, sa vie et ses œuvres* (1855, in-8); — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. IV.

**MAUTOUR** (Philibert-Bernard MOREAU DE), érudit français, né le 22 décembre 1654 à Beaune, mort le 7 septembre 1737. Il fut auditeur à la Cour des comptes. Il entra à l'Académie des inscriptions en 1701. Outre des dissertations dans le *Recueil* de cette compagnie, il fit des poésies, des traductions, mais aucun ouvrage qui mérite spécialement d'être cité.

Cf. Papillon : *Bibliothèque des auteurs de Bourgogne*.

**MAUVILLON** (Éléazar), historien et littérateur français, né le 15 juillet 1712 à Tarascon, mort en 1779. Il passa en Allemagne, fut secrétaire du roi de Pologne, puis professeur au Carolinum de Brunswick. Il a laissé des ouvrages estimés : *Histoire du prince Eugène de Savoie* (Amsterdam, 1740, 5 vol. in-8); *Histoire de Frédéric-Guillaume I<sup>er</sup>* (Ibid., 1741, 2 vol. in-12); *Histoire de Pierre I<sup>er</sup>* (Ibid., 1742, 3 vol. in-12); *Histoire de la dernière guerre de Bohême* (Ibid., 1745, 3 vol. in-8); *Traité général du style* (Ibid., 1750, in-8); *le Soldat parvenu*, roman (Dresde, 1753, 2 vol. in-12, souvent réimpr.); *Histoire de Gustave-Adolphe* (Amsterdam, 1764, 4 vol. in-12); etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**MAVROCORDATO** (Alexandre), écrivain grec moderne, né vers 1637 à Constantinople, mort en 1709. Fils d'un riche habitant du Phanar, il étudia en Italie, où il fut reçu docteur en philosophie et en médecine. Son influence littéraire fut considérable auprès des Grecs, chez lesquels il réveilla le goût de l'ancienne langue. Outre un ouvrage médical, écrit en latin, il composa plusieurs ouvrages en grec, et chercha dans tous à imiter le grec classique. On cite : *Histoire sacrée* (Bucharest, 1716); *Grammaire de la langue grecque moderne* (Venise, 1745); *Recueil de pensées* (Vienne, 1805); plusieurs ouvrages restés manuscrits.

Cf. Pappadopoulos Vroto : *Philologie néo-grecque* (Athènes, 1854-54).

**MAVROCORDATO** (Nicolas), écrivain grec moderne, fils du précédent, mort en 1730. Hospodar de Moldavie, puis de Valachie, il chercha à y développer une civilisation grecque, introduisit le luxe à sa cour, fonda des écoles, créa une imprimerie et s'entoura de savants. Il a écrit, en se rapprochant comme son père des formes de la langue ancienne, le *Livre des devoirs* (Bucharest, 1719) et les *Loisirs de Philothée* (Vienne, 1800). — Alexandre MAVROCORDATO, l'un des chefs de l'insurrection grecque, est de la même famille.

Cf. Zallony : *Essai sur les Phanariotes* (1824).

**MAXIME DE TYR**, Μάξιμος Τύριος, philosophe grec du I<sup>er</sup> siècle après J.-C. On l'a confondu avec plusieurs homonymes aussi peu connus que lui. On croit qu'il fut l'un des précepteurs de Marc-Aurèle. C'est à Rome qu'il composa l'ouvrage qui nous est parvenu : les *Dissertations* ou *Discours*, Διαλέξεις, Λόγοι, au nombre de quarante et un, et roulant sur divers sujets de théologie et de morale. On y trouve, au milieu de déclamations peu originales, une certaine élévation et du savoir.

DCT. DES. LITTÉR.

Les *Dissertations*, apportées en Europe par J. Lascaris, ont été publiées d'abord dans une traduction latine (Rome, 1517, in-fol.; Bâle, 1519; Paris, 1554). Le texte grec a été imprimé par H. Estienne (Paris, 1557, in-8), par Heinsius (Leyde, 1607, in-8), par Davis (Cambridge, 1703, in-8; Londres, 1740, in-4), et avec plus de correction par Dübner, dans la *Biblioth. grecque* de Didot. Il en a été donné au moins quatre traductions françaises, dont la meilleure est celle de Combe-Donnoux (Paris, 1803, 2 vol. in-8).

Deux autres philosophes grecs du même nom, MAXIME D'ÉPHESE et MAXIME D'ÉPIRE, vécurent au IV<sup>e</sup> siècle et furent tous deux précepteurs de Julien. Le premier, après une vie très-agitée, fut mis à mort sous Valens, pour n'avoir pas révélé un complot. Libanius dit qu'avec lui mourut la philosophie. On attribue à l'un et à l'autre Maxime un traité *Sur les Auspices*, Περὶ καταρχῶν ou ἀκαρχῶν, d'une époque incertaine. On a du second quelques écrits de philosophie.

Cf. Suidas; — Fabricius : *Biblioth. græca*, t. I, III, V; — Combe-Donnoux : *Préface* de sa traduct.; — Knebel : *Observationum in Maximi Tyriti Dissertationes*, part. II (Coblentz, 1833).

**MAXIME** (saint) le Confesseur, théologien grec, né vers 580 à Constantinople, mort en 662. Après avoir été secrétaire de l'empereur Héraclius, il quitta la cour pour la vie religieuse et devint abbé du couvent de Chrysopolis sur le Bosphore. Son zèle contre les monothélites lui attira les persécutions de l'empereur Constantin II. Un style obscur dépare ses ouvrages, qui eurent une grande autorité; Combells les a éditées, mais incomplètement (Paris, 1675, 2 vol. in-fol.).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. IX.

**MAXIMES** (LES), titre abrégé et courant du recueil de *Réflexions ou Sentences et maximes morales* de la Rochefoucauld; — MAXIMES DES SAINTS (Explication des), ouvrage célèbre de Fénelon (voy. ces noms).

**MAXIMIEN**, *Maximianus*, poète latin, né en Etrurie, qui paraît avoir vécu au V<sup>e</sup> ou au VI<sup>e</sup> siècle. Il est l'auteur des six élégies que Pomponius Gauricus attribua à Gallus, sous le titre de *Cornelii Galli fragmenta* (Venise, 1501, in-8); mais elles sont bien loin, par la langue et la versification, de pouvoir appartenir au siècle d'Auguste. Elles ont été souvent imprimées avec les élégies de Catulle, de Tibulle et de Propertius. Wernsdorf en a donné une bonne édition dans ses *Poeta latini minores*, t. VI. Ses épigrammes ont été insérées sous le nom de Maximien, dans l'*Anthologie latine*.

Cf. Souchay, dans les *Mémoires* de l'Académie des inscriptions, t. XVI.

**MAXIMILIEN I<sup>er</sup>**, empereur d'Allemagne, né le 20 mars 1459, élevé à l'empire en 1494, mort le 12 janvier 1519. Ce prince chevaleresque et passionné pour la gloire aimait et protégeait les arts, les sciences et les lettres. Il attirait à sa cour ceux qui les cultivaient. Il écrivit beaucoup lui-même en vers et en prose. Il a laissé divers traités sur la guerre et les armes, sur le blason, sur l'architecture, l'éducation des chevaux, le jardinage, la chasse, la pêche, la cuisine, les vins, etc., puis une *Histoire de sa famille* et un *Traité de morale*. La plupart de ces ouvrages sont conservés en manuscrit à la bibliothèque de Vienne; deux seulement ont été imprimés : le *Traité de la chasse* (Vienne 1859), et le *Traité de fauconnerie*, inséré dans le *Falknerlee* de Hammer-Purgstall. Sa *Correspondance avec sa fille Marguerite* a été publiée par M. Le Glay (Paris, 1839, 2 vol. in-8). L'empereur avait dicté en outre une sorte de chronique romanesque sur sa vie, le *Roi sage* (Weise Künig), ou il l'a fit écrire sous son inspiration par

son secrétaire, Marc Treitzsauerwein. Ce curieux ouvrage a paru à Vienne, avec 237 planches gravées. Un livre plus populaire, attribué à Maximilien, est le poème du *Theuerdank*, dont il est le héros, mais non l'auteur (voy. *THEUERDANK*).

Cf. Carl Haltans : *Geschichte des Kaisers M.* (Leipzig, 1850, in-8) ; — Kimpel : *Kaiser M. I* (Berlin, 1864) ; — *Wiener Jahrbücher*, t. XLVII.

MAXWELL, roman anglais, de Hook (voy. ce nom).

MAY (Thomas), poète anglais, né à Mayfield (Sussex), vers 1594, mort le 13 novembre 1650. Après avoir été en faveur auprès de Charles I<sup>er</sup>, il s'attacha à la cause du Parlement, dont il devint secrétaire et historiographe. Il mourut, dit-on, en état d'ivresse, étouffé par son bonnet de nuit, rabattu sur son visage. Enterré à Westminster, il en fut exhumé lors de la Restauration. On a de lui des tragédies et comédies, entre autres une *Agrippine* (1639), des ouvrages d'histoire officielle, notamment l'*Histoire du Parlement d'Angleterre* (Londres, 1667, in-fol.), qu'on a appelée un très-agréable libelle, et qui a été traduite en français (Paris, 1823, 2 vol. in-8) et insérée dans les *Mémoires relatifs à la Révolution d'Angleterre* de Guizot; enfin, et surtout une remarquable *Continuation de Lucain* (Supplementum Lucani, libri VII) (Leyde, 1640, in-12), souvent réimprimée, séparément ou avec la *Pharsale*, et traduite en diverses langues. (traduction française, Paris, 1819, in-12).

Cf. Baker : *Biographia dramatica* ; — Quérard : *la France littéraire*.

MAYA ou YUCATEQUE, langue de l'Amérique centrale, de la région mexicaine. Elle est parlée dans le Yucatan et dans la partie septentrionale de Guatemala, ainsi que dans le Honduras, à Cuba et à Haïti. Elle a peu d'affinités avec la langue mexicaine proprement dite; mais elle en offre beaucoup avec l'otomi et surtout avec le huastèque. Le maya renferme un grand nombre de monosyllabes et par suite possède une gamme de tons servant à distinguer les valeurs diverses des monosyllabes. Les sons gutturaux abondent. Parmi les règles grammaticales du maya, on remarque que le substantif et l'adjectif ne se déclinent pas. Le nombre pluriel s'indique par la terminaison *ob*, ou l'emploi du pronom pluriel; il y a pour les verbes quatre conjugaisons, dont une pour les verbes neutres et les verbes passifs, et les autres pour les verbes actifs; les prépositions y précèdent presque toujours leurs régimes. Il y a dans le maya cinq consonnes qui manquent à l'alphabet latin. D'autre part, cette langue n'a pas dans son alphabet de valeurs phonétiques correspondant à nos lettres *d, f, g, j, r, s* et *v*. Il a été publié par San Bonaventura : *Arte del idioma maya* (1580, in-8), par Beltran de Santa-Rosa-Maria : *Arte del idioma maya y Lexicon yucateco* (Mexico, 1760, in-4), par J. Ruz de Merida : *A yucatecan grammar; translated from the spanish into maya and translated from the maya into english by John Kingdom* (Belize, 1847, in-8).

Cf. H.-E. Ludewig : *the Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8).

MAYANS Y SISCAR (Gregorio), savant critique espagnol, né le 9 mai 1699 à Oliva, royaume de Valence, mort le 21 décembre 1781. Il fut bibliothécaire de Philippe V. Il quitta ces fonctions pour se livrer plus librement à ses travaux. Parmi les plus estimés, on cite une *Vie de Cervantes*, fréquemment réimprimée, et qui se trouve en tête de l'excellente édition du *Don Quichotte* de Londres (1738, 4 vol. in-4); une collection de *Lettres morales, militaires, civiles et littéraires de différents auteurs espagnols* (Valence, 1773, 5 vol. in-12); une *Rhétorique* et surtout les *Origines de*

la langue espagnole (Origenes de la lengua española) (Madrid, 1737, 2 vol. in-8). Dans ce recueil l'auteur a publié quelques manuscrits inédits précieux ou réimprimé certains ouvrages fort rares, ainsi qu'une collection des mots gothiques, arabes et bohèmes, introduits dans la langue espagnole.

Cf. Ticknor : *History of spanish literature*.

MAYER (Charles-Joseph), littérateur français, né le 2 janvier 1751 à Toulon, mort vers 1825. Il a écrit des romans médiocres et quelques compilations historiques, dont la plus importante a pour titre : *Des États généraux et autres assemblées générales* (Paris, 1788-89, 18 vol. in-8). Il a édité le *Cabinet des Fées* (Paris, 1785, 37 vol. in-8).

Cf. Quérard : *la France illustrée*.

MAYERNE (Louis TURQUET DE), historien français, né vers 1550 à Lyon, mort en 1618. Il appartenait à la religion réformée. La plus importante de ses ouvrages est une *Histoire générale d'Espagne* (Lyon, 1586, in-fol.; Paris, 1635, 2 vol. in-fol.), faite d'après l'histoire de Mariana. Il est aussi l'auteur d'un livre fort libéral pour son temps et qui fut supprimé. En voici le titre : *la Monarchie aristodémocratique, ou le gouvernement composé et mêlé des trois formes de légitimes républiques* (Paris, 1611, in-4).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique et critique*.

MAYEUR DE SAINT-PAUL (François-Mario MAYEUR, dit), auteur dramatique français, né le 6 juin 1758 à Paris, mort le 18 décembre 1818. Acteur dès l'enfance dans la troupe d'Audinot, il joua au théâtre de Nicolet, puis dans diverses villes de province. Il dirigea quelque temps le théâtre de la Gaîté. Parmi ses pièces, assez nombreuses, nous citerons : *la Pomme*, ou *le Prix de la beauté* (1777) et *le Baron de Trenck*, en trois actes, en vers (1780). Il est aussi l'auteur de publications scandaleuses : *le Chroniqueur désavoué*, ou *l'Espion des boulevards* (Londres, 1782-1783, 2 vol. in-8); *l'Autrichienne en goguette*, ou *l'Orgie royale, opéra-proverbe composé par un garde du corps* (1798, in-8); etc.

Cf. Barbier : *Dictionn. des anonymes*; — Quérard : *la France littéraire*.

MAYNARD (François), poète français, né en 1582 à Toulouse, mort le 28 décembre 1646 à Aurillac. Disciple de Malherbe, ami de Régner et de Desportes, il cultiva avec zèle la poésie et fut un des premiers membres de l'Académie française. Vers la fin de sa vie, ne trouvant plus le public aussi favorable à ses œuvres et n'obtenant rien du cardinal de Richelieu auquel il avait adressé une poétique demande, il alla résider tout à fait à Aurillac, où il était président au présidial.

Malherbe disait de Maynard, qu'aucun de ses élèves ne faisait aussi bien les vers, mais qu'il manquait de force et qu'il avait eu tort de s'adonner à l'épigramme, n'ayant pas assez de pointe d'esprit pour cela. Ses chansons du moins ont une vive allure, et quelques-unes de ses odes offrent des passages élevés. Toujours préoccupé du soin de la forme, il rechercha la précision du style et perfectionna le rythme en coupant au milieu les stances de six vers et en suspendant celles de dix vers après le quatrième et le septième. Sa pièce la plus renommée est l'ode intitulée *la Belle vieille*, dont voici deux strophes :

Ce n'est pas d'aujourd'hui que je suis ta conquête,  
Huit lustres ont suivi le jour que tu me pris,  
Et j'ai fidèlement aimé ta belle tête  
Sous des cheveux châtains et sous des cheveux gris.

Regarde sans frayeur la fin de toutes choses;  
Consulte le miroir avec des yeux contents :  
On ne voit point tomber ni tes lis, ni tes roses,  
Et l'hiver de ta vie est ton second printemps.

Les *Œuvres* de Maynard, d'abord imprimées séparément (Paris, 1623 et 1639, in-12), puis réunies (1846, in-4), ont été rééditées par M. P. Blanchemain (1864, 1867, in-12).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XVI ; — *Poètes français* d'Eug. Crépet, t. II ; — Labouisse-Rochefort : *Lettres biographiques sur F. Maynard* (Toulouse, 1846, in-32) ; — H. Dutil : *Un chapitre des mémoires inédits de F. Maynard* (Clermont, 1846, in-8).

**MAZARIN** (Giulio MAZARINI, cardinal), célèbre homme d'État français, né à Rome ou dans les Abruzzes le 14 juillet 1602, mort à Vincennes le 9 mars 1661. Mazarin, qui n'eut pas les prétentions littéraires de Richelieu, eut toujours un goût très-vif pour les livres et les objets d'art et devint un amateur fin et délicat, digne d'occuper un rang distingué parmi les bibliophiles et les curieux. « Il était né curieux, dit M. le duc d'Aumale ; il avait ce goût inné pour les arts qui est commun à tous les Italiens... La culture de son esprit, le spectacle des chefs-d'œuvre qu'il avait pu admirer à Rome et dans ses nombreux voyages, avaient développé cette disposition naturelle à laquelle se mêla de bonne heure une certaine tendance à la spéculation. Quand il n'était encore que le seigneur Giulio, agent diplomatique assez obscur, il commençait déjà à former une collection et ne revenait jamais d'Italie en France sans rapporter de petits tableaux et d'autres objets bien choisis, mais de peu de valeur. » Il faut surtout louer en Mazarin l'intelligence et la générosité avec lesquelles il soutint Gabriel Naudé (voy. ce nom), avant et après la Fronde, dans la création de la première bibliothèque publique de Paris. La collection de livres rares et précieux que ce savant acheta par ses ordres dans les divers pays de l'Europe se monta rapidement à 40 000 volumes. Mazarin, par son testament, régla lui-même le service public de sa bibliothèque, et il en assura expressément la dotation « sur le plus clair de ses deniers comptants ».

En fait d'écrits, le cardinal n'a laissé que des lettres soit en italien, soit en français. Elles sont nombreuses et d'un grand intérêt historique ; mais elles ont été disséminées. Il a été formé de la plus grande partie des groupes distincts relatifs à certains événements ou négociations et qui ont été déposés dans les Bibliothèques nationale, Mazarine et du Louvre. On a publié successivement : *Négociations secrètes touchant le traité de Munster* (Amsterdam, 1710) ; *Lettres sur les négociations de la paix des Pyrénées* (Ibid., 1693 ; nouv. édit., 1745, 2 vol. in-12) ; *Lettres à la reine et à la Princesse Palatine, écrites pendant sa retraite hors de France* (Paris, 1836, in-8). V. Cousin a donné dans le *Journal des Savants* (1855) l'analyse des *Carnets* de Mazarin. M. Chéruel a commencé la publication générale de la *Correspondance* (Imprim. nationale, 1872, t. I. gr. in-4.)

Cf. *Mémoires du temps* ; — G. Naudé : *Mascarat, réponse aux Mazarinades* ; — Priorato : *Istoria del ministero del cardinale Mazarini* (Cologne, 1689, 3 vol. in-12) ; — Aubery : *Hist. du cardinal Mazarin* (1751, 4 vol. in-12) ; — Voltaire : *le Siècle de Louis XIV* ; — V. Cousin : *M<sup>me</sup> de Longueville ; la Fin de la Fronde*, et autres livres sur la même époque ; — le comte de Laborde : *le Palais Mazarin et les grandes habitations... au XVII<sup>e</sup> siècle* (1846, in-8) ; — le duc d'Aumale : *Inventaire de tous les meubles du cardinal Mazarin* (Londres, 1861, in-4) ; — Leroux de Lincy : *Mazarin, bibliophile et curieux*, dans le *Bulletin des bibliophiles* (année 1893) ; — Basin : *Histoire de France sous le cardinal Mazarin* ; — S. de Sismondi, H. Martin, etc. : *Histoire de France* ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. II.

**MAZARINADES**, pièces de vers satiriques ou burlesques et pamphlets en prose qui furent publiés, du temps de la Fronde, au sujet du cardinal Mazarin. La plupart de ces écrits étaient dirigés contre ce ministre ; mais le même nom a été

donné aux pièces composées pour le défendre et répondre aux attaques des frondeurs. C'est vers la fin de 1648 que parut la première en date des mazarinades ; elle était intitulée : *la Requête des trois états du Gouvernement de l'Île de France au parlement de Paris contre Mazarin*. Depuis lors jusqu'en 1652, il se produisit plus de quatre mille écrits satiriques dirigés en grande partie contre le cardinal, qui, suivant tous les témoignages historiques, semblait insensible aux injures.

Si l'on rapproché les mazarinades des pamphlets du temps de la Ligue, on verra bien vite la différence qui sépare les deux époques : sous la Ligue, des passions ardentes sont en jeu, la violence s'unit à la verve et tout a un caractère sérieux ; sous la Fronde, les vanités et les rancunes mesquines ont remplacé les passions, une légèreté railleuse perce à travers les violences apparentes, et c'est en définitive la gaieté qui domine. On a dit spirituellement que Paris fut pris alors d'une folie héroï-comique. Les gens ne s'abordaient que par des couplets.

Êtes-vous du parti,

Mon ami,

De Condé, Longueville et Conti ?

Les mazarinades s'envolaient chaque matin des galeries du Palais et du Pont-Neuf, ainsi que le remarque Naudé dans son *Mascarat*, « comme des essaims de mouches et de frelons qu'auraient engendrés les grandes chaleurs. » De tous ces écrits, la plus grande partie était d'une médiocrité digne des écrivains à gages de la Samaritaine. « On a fait courir ici quantité de papiers volants contre le Mazarin, écrivait Guy-Patin en 1649 ; mais il n'y a encore rien qui vaille. » Le cardinal de Retz disait plus tard : « Il y a plus de soixante volumes de pièces composées dans le cours de la guerre civile, et je crois pouvoir dire avec vérité qu'il n'y a pas cent feuillets qui méritent qu'on les lise. » Ce jugement est fort juste. Parmi les pièces les plus fameuses, il faut citer celle qui est intitulée *la Mazarinade* et qui donna son titre à toutes les autres. On l'a attribuée, peut-être faussement, à Scarron. C'est une chanson datée du 11 mars 1651. On y disait, entre autres injures :

A la malheure, Mazarin,  
Du pays d'où vient Tabarin,  
Es-tu venu troubler le nostre !

Trousse bagage et viement.

Va, va-t'en dans Rome étaler  
Les biens qu'on t'a laissé voler.

D'autres chansons, qui eurent aussi beaucoup de retentissement et qui, par le talent poétique, méritent mieux une place dans l'histoire littéraire, sont les chansons de Blot et celles de Marigny, quoique l'un et l'autre y apportassent peu de conviction. Le spirituel Blot, Blot *l'Esprit*, comme on l'appelait alors, riait et rimait pour satisfaire son envie de rire et de rimer. Le gros Marigny chansonnait le duc d'Elbeuf sur un signe du cardinal de Retz, puis le cardinal sur un signe de M. le Prince, et faisait en ces termes sa profession de foi à ce dernier : « Pour moi, Monseigneur, tandis que vous vidiez toutes les difficultés de la plus subtile philosophie, je vidais tous les plus grands verres d'un buffet, car les thèses que nous soutenons en ce pays-ci (à Francfort) ne sont que bachiques, et si l'on y mêle quelque chose de logique, ce n'est qu'en cette manière, tenant un verre de chaque main et disant : *Bonum est antecedens, ergo bonum est consequens*. C'est pourtant le même Marigny, l'auteur des spirituels et gais *Triolets*, qui écrivit le pamphlet intitulé : *Tarif du prix dont on est convenu dans une assemblée des notables, pour récompenser*

ser ceux qui délivreront la France du Mazarin. Mais, sous ce titre qui respire le meurtre, le libello était plus plaisant que sérieux. Parmi les autres mazarinades, une des plus originales et qui reflète le mieux l'esprit du temps, est le *Catéchisme des courtisans de la cour de Mazarin*. On y trouve les demandes et les réponses suivantes : « Qu'est-ce que Paris ? Le paradis des femmes, le purgatoire des hommes et l'enfer des chevaux. — Qu'est-ce que le mariage ? Le martyrologe des vivants. — Qu'est-ce qu'un procureur ? Un homme qui, avec sa langue, sait vider la bourse de sa partie sans y toucher. — Qu'est-ce qu'un prince ? Un criminel que l'on n'ose punir. — Qu'est-ce qu'un jésuite ? Un sage politique qui se sert adroitement de la religion, etc. » On cite encore au nombre des principaux écrits contre Mazarin : *Histoire des barricades*, *Lettre au cardinal burlesque*, le *Custode de la Reine*, *Virelay sur les vertus de sa Faquinance*, *Lettre de Polichinelle à Jules Mazarini*, *L'Envoi de Mazarin au mont Cibet*, le *Ministre flambé*, le *Milliard ou Éloge burlesque de Mazarin*, *Avis, remontrance et requête par huit paysans de huit provinces sur les misères et affaires du temps présent*, etc. Des écrits en faveur de Mazarin, le plus célèbre est celui de Gabriel Naudé, dont voici le véritable titre : *Jugement de tout ce qui a été imprimé contre le cardinal Mazarin, depuis le sixième janvier jusques à la déclaration du 1<sup>er</sup> avril 1650*. Cet opuscule, plus connu sous le nom de *Mascurat*, est une apologie du cardinal, en forme de dialogue entre Saint-Ange (Naudé) et Mascurat (l'éditeur Camusat). Les auteurs les plus connus des mazarinades sont, outre Scarron et les auteurs nommés ci-dessus, le cardinal de Retz, Loret, Sarrazin, Guy-Patin, Lafemas, Patru, etc.

Toutes les sortes d'injures sont réunies dans les mazarinades contre le cardinal, depuis les railleries contre son accent italien et ses habitudes efféminées jusqu'aux plus grossières attaques sur ses amours avec la reine et sur la conduite de ses nièces. Il y eut cependant peu de poursuites exercées ; aussi fut-il facile d'en faire de volumineux recueils. La Bibliothèque nationale, les bibliothèques Mazarine et Sainte-Geneviève, de l'Arsenal, en possèdent de fort considérables : la collection de cette dernière atteint le chiffre de 4272. A l'étranger, même abondance : la bibliothèque de Saint-Petersbourg possède 137 gros volumes de *Mazarinades*, contenant environ 6000 pièces. Le format est presque toujours le petit in-4 ; beaucoup de pièces portent la rubrique d'Anvers ou de Bruxelles. La plupart sont très-incorrectes au point de vue typographique. Quelques-unes sont ornées de gravures. La *Bibliographie des Mazarinades* (Paris, 1850-1855, 3 vol. in-8) a été publiée pour la Société de l'histoire de France par M. C. Moreau, qui a donné aussi un *Choix de Mazarinades* (2 vol. gr. in-8).

MAZARINE (BIBLIOTHÈQUE). — Voyez BIBLIOTHÈQUE et MAZARD.

MAZAS (Alexandre), littérateur français, né à Castres le 26 décembre 1797, mort en avril 1856. Il a écrit, au point de vue légitimiste, des *Vies des grands capitaines français du moyen âge* (1828-1829, 7 vol. in-8 ; 3<sup>e</sup> édit., 1845, 5 vol.), un *Cours d'histoire de France* (1834-1836, 4 vol. in-8, quatrième édit., 1846), etc. [*Dictionnaire des Contemporains*, première et deuxième édition.]

MAZÈRES (Edouard-Joseph-Ennemond), auteur dramatique français, né à Paris le 11 septembre 1796, mort dans cette ville en mars 1866. Ayant quitté la carrière militaire pour la littérature en 1820, il entra après la révolution de 1830 dans l'administration, fut un des bons préfets de Louis-Philippe et revint aux lettres après la révolution

de 1848. Il fit plusieurs pièces pour l'Odéon en collaboration avec Picard : *L'Enfant trouvé* (1824), *les Trois grenadiers* (1827) et *le Bon garçon* (1829), comédies en trois actes, et travailla à quelques-unes des plus jolis vaudevilles de Scribe : *le Coiffeur et le perruquier*, *l'Oncle d'Amérique*, *la Quarantaine*, *le Charlatanisme* (1824-1828), etc. Il s'associa ensuite avec Empis, avec lequel il écrivit quelques-uns de ses meilleurs ouvrages : *la Mère et la fille* (1830), *Un changement de ministère* (1831), une *Liaison* (1834). Il avait donné seul : *Une heure de veuvage* (1822), la charmante comédie *le Jeune mari* (1826), restée au répertoire des Français, etc. Ses dernières pièces sont : *l'Amitié des femmes* (1849), *le Collier de perles* (1851) et *la Niaisie*. Il a réuni ses principales œuvres sous le titre de *Comédies et souvenirs* (1858, 3 vol. in-8). [*Dictionnaire des Contemporains*, les quatre premières éditions.]

MAZHAM (Mirzâ Jan-Jan), écrivain hindoustan. du XVIII<sup>e</sup> siècle, né à Bokhara ou à Agra vers 1680, mort en 1780. Il fut élevé à Delhi et s'acquit dans cette ville une grande réputation par ses vers et sa science des lois. Il était sunnite ; on lui a attribué des miracles. Il a écrit en hindoustani et en persan.

Cf. Garcin de Tassy : *Histoire de la littérature hindoue et hindoustani* (Paris, 1839-47, 2 vol. in-8).

MAZOIS (Charles-François), archéologue et architecte français, né le 2 octobre 1783 à Lorient, mort le 31 décembre 1826 à Paris. Architecte distingué et l'un des meilleurs élèves de Percier, il se montra, comme antiquaire, d'une sagacité remarquable et publia deux ouvrages pour lesquels il fit des dessins estimés avec un texte élégant, spirituel et savant : *les Ruines de Pompéi* (Paris, 1806-1811, 2 vol. in-fol.), travail auquel Gau ajouta, d'après ses croquis et ses notes, deux volumes (1838, in-fol.) : *le Palais de Scaurus, ou Description d'une maison romaine* (Paris, 1819, in-4 ; 1822, 1839, in-8).

Cf. Varcollier : *Notice*, en tête de la 2<sup>e</sup> édit. du *Palais de Scaurus*.

MAZURE (F.-A.-J.), littérateur français, né en 1776 à Paris, mort le 8 novembre 1828. Il fut recteur de l'académie d'Angers, puis inspecteur général des études. On a de lui, outre des ouvrages élémentaires d'éducation : *Vie de Voltaire* (Paris, 1821, in-8) ; *De la Représentation nationale et de la souveraineté en Angleterre et en France* (Paris, 1821, in-8) ; *Histoire de la révolution de 1688 en Angleterre* (Paris, 1825, 3 vol. in-8).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

MAZZA (Angelo), poète lyrique italien, né à Parme en 1741, mort en 1817. Secrétaire, puis professeur de littérature à l'université de Parme, il prit quelque temps l'habit ecclésiastique. Il s'efforça de ramener la poésie italienne, par l'imitation des anciens, à la simplicité classique. De son vivant il a été comparé à Homère et à Dante. Comme Frugoni, il a traité en vers pittoresques des sujets métaphysiques, non sans quelque prétention et quelque obscurité. Une de ses meilleures compositions est un poème didactique intitulé *la Caverne de Platon*. Ses *Œuvres complètes* ont été réunies (Parme, 1721, 6 vol. in-8 et in-4).

Cf. Bellini : *Centi intorno alla vita et alle opere di A. Massa* ; — Tipaldo : *Biografia degli Ital. illustri*.

MAZZOCCHI (Alessio Simmacho MAZZOCOLO, dit), antiquaire italien, né à Santa-Maria di Capua le 22 octobre 1684, mort à Naples le 12 septembre 1771. Le vingt-quatrième enfant d'une famille de paysans, il entra dans les ordres, fut professeur de grec, d'hébreu, puis de théologie à Naples et acquit par son savoir et sa sagacité archéologique une grande considération. Il fut élu membre étranger de l'Académie des inscriptions. On cite de lui un certain nombre de dissertations réunies en par-

tie dans son *Opuscula oratoria, epistolæ, carmina et distichæ de Antiquitate* (Naples, 1771-1775, 2 vol. in-4). Son principal ouvrage est intitulé : *In regii herculanensis musæi tabulas heracleenses commentarii* (Ibid., 1754-55, 2 part. in-fol., fig.), contenant la discussion d'inscriptions grecques et de leurs indications historiques.

Cf. Lebeau : *Éloge*, dans les *Mémoires de l'Acad. des inscriptions*, XXXVIII.

**MAZZUCHELLI** (Jean-Marie comte DE), célèbre biographe italien, né à Brescia le 28 octobre 1707, mort le 19 novembre 1765. Il fit sous les Jésuites de Bologne des études très-variées et conçut, dès le collège, l'idée d'une histoire biographique et critique de la littérature italienne. Conservateur de la bibliothèque Quisini à Brescia, il rassembla et ordonna des matériaux que des érudits distingués, entre autres l'abbé Rodella, mirent en œuvre sous sa direction. Toutes les académies d'Italie, dont Mazzuchelli était membre, et plusieurs sociétés étrangères s'empressèrent de contribuer à ce vaste travail, qui a pour titre : *Gli scrittori d'Italia, cioè notizia storica et critica*, etc. (Brescia, 1753-1763, t. I-II, 6 parties, in-fol.). Mais la mort empêcha Mazzuchelli de le pousser plus loin que les deux premières lettres de l'alphabet. Il fut continué, à l'aide des notes de l'auteur, par Rodella, sous le titre de *Supplément* et dans des proportions plus modestes. On doit encore à Mazzuchelli des *Notices* et des *Vies* publiées séparément, une édition des *Vies des illustres Florentins* de Villani, avec des additions et des corrections importantes, des *Lettres* imprimées dans le recueil de Calogera, etc. Sa *Correspondance*, à laquelle ses relations académiques donnent un intérêt presque européen et qui formerait au moins quatre gros volumes, est restée inédite à la bibliothèque de Brescia. — Son frère, Ettore MAZZUCHELLI, né et mort à Brescia (1711-1776), a laissé, outre des poésies, deux opuscules : *Sopra l'amor del Petrarca* (1767) et *Proverbi e maniere di dire della lingua toscana* (1770).

Cf. Rodella : *Vita del conte G. Mazzuchelli* (Brescia, 1768, in-8) ; — Brognoli : *Élogii del Bresciani... del secolo XVIII* (Ibid., 1785) ; — Tipaldo : *Biogr. degli Ital. illustri*, t. IX.

**MÉCÈNE**, C. Cilnius Mæcenas, homme d'État et protecteur des lettres, né vers 70, mort l'an 8 avant J.-C. Sa famille appartenait à l'ordre des chevaliers ; mais elle était d'une haute antiquité et descendait des Lucumons d'Etrurie. Ses ancêtres paternels avaient tenu un rang élevé à Arretium. On ignore quels furent les commencements de sa liaison avec Octave, dont on l'a fait le précepteur, mais on voit qu'il posséda sa confiance dès avant la bataille d'Actium. Laissant de côté le rôle politique de Mécène, nous n'avons à rappeler ici que son rôle littéraire. Le palais qu'il s'était fait bâtir sur le mont Esquilin devint le rendez-vous de tous les hommes qui cultivaient et aimaient les lettres. Il se plaisait à leur conversation et les invitait à sa table, dont Auguste raillait la banale hospitalité : *parasitica mensa*. Cependant dans cette foule il choisissait avec soin ceux dont il fit ses amis. Quelques modernes, Wieland, par exemple, dans son introduction aux *Épîtres* d'Horace, ont cherché à déprécier la réputation de Mécène comme protecteur des lettres. Wieland fait remarquer qu'Ovide et Tibulle n'en parlent point ; que la maison dans la Sabine dont il fit présent à Horace n'était pas d'une grande valeur ; que peut-être il ne se créa des amis littéraires que par vanité ou par des motifs politiques ; qu'il ne fut pas le seul grand personnage de son époque manifestant l'amour des lettres ; que c'était une mode, comme on le voit par Messalla Corvinus et par Asinius Pollion ; enfin, qu'il se connaissait trop bien en perles et en pierres précieuses pour être un bon juge des

œuvres du génie. Ces allégations, plus ou moins plausibles, ne sauraient changer entièrement la signification que les siècles ont attribuée au nom de Mécène et qui remonte au moins à l'époque de Martial. L'homme qui patronna Virgile, Horace, Propertius, Varius, Pl. Tucca, ne fut pas un mauvais juge en littérature. C'est aux deux plus grands génies du siècle, à Virgile et à Horace, qu'il accorda spécialement ses faveurs. Virgile lui dut de recouvrer sa maison, qui avait été donnée aux soldats vétérans lors du partage des terres en 41 avant J.-C. C'est à la demande de Mécène qu'il entreprit les *Géorgiques*, le plus achevé de ses poèmes. Horace fut encore plus intimement lié avec le ministre d'Auguste. Il lui dut sa faveur auprès d'Auguste et les moyens de vivre honorablement dans le repos et la sécurité d'une fortune modeste, sans doute, mais égale à ses désirs. Ajoutons que le poète resta avec le descendant des rois d'Etrurie sur le pied d'une entière familiarité. Toutefois, pour ne pas s'exagérer l'importance des libéralités de Mécène envers les gens de lettres, il faut se rappeler qu'il possédait d'immenses richesses, acquises probablement en partie par la confiscation des biens des proscrits.

Mécène fut lui-même un écrivain ; mais il ne nous reste de ses œuvres que quelques fragments. D'après les jugements portés par les auteurs anciens, il ne semble pas que la destruction de ses écrits soit une grande perte pour la littérature. Sénèque et Quintilien critiquent vivement son style. Selon Suétone, il était affecté, sans naturel, souvent inintelligible, et Auguste le tournait en ridicule. On croit que Mécène avait écrit deux tragédies, intitulées *Promethæus* et *Octavia*, un poème en vers hexamètres et un autre en vers galliambiques. Plinius cite de lui un ouvrage en prose sur l'histoire naturelle et Horace fait allusion à des *Mémoires* sur Auguste, qui ne furent probablement pas achevés. Les fragments de Mécène se trouvent dans l'*Anthologie latine*, dans le *Corpus poetarum* de Maittaire et dans le *Mæcenatiana* d'Albert Lion (Göttingue, 1846, in-8).

Cf. H. Meibom : *Liber singularis Mæcenatis vita* (Leyde, 1653, in-4) ; — Conni : *Della vita di Mæcenate* (Rome, 1684) ; — Benneemann : *Vie de Mécène*, en allem. (Leipzig, 1744) ; — H. Richer : *la Vie de Mécènes, avec des notes* (Paris, 1746, in-12) ; — A. Lion : *Mæcenatiana*, cité ci-dessus ; — Walckenaer : *Hist. de la Vie et des poésies d'Horace* (Paris, 1840, 2 vol. in-8) ; — Beulé : *Auguste, sa famille et ses amis* (1867, in-8).

**MÉCHANT** (LE), comédie de Gresset ; — **LA MÉCHANTE APPRIVOISÉE**, comédie de Shakespeare (voy. ces noms).

**MÉDAILLES**. — Voyez NUMISMATIQUE.

**MÉDE** (LE), langue de l'Asie, usitée autrefois dans toute la Perse occidentale, dans la Médie et sur les rives du Tigre. Elle n'est autre que le *pehlvi* (voy. ce mot). Le dialecte particulier à la Médie nous est transmis par les inscriptions cunéiformes.

**MÉDECIN DE SON HONNEUR** (LE), drame de Calderon ; — **LE MÉDECIN MALGRÉ LUI**, comédie de Molière (voy. ces noms).

**MÉDÉE**, tragédie d'Euripide, de Sénèque, de Luigi Dolce, de P. Corneille, de Longepierre, de Ventignano, de Niccolini ; opéra de l'abbé Pellegrin, d'Hoffmann, etc. (voy. ces noms).

Cf. Caboche : *De Euripidis Medæa*, thèse (Paris, 1844, in-8) ; — Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique* ; — Palin : *Études sur les tragiques grecs*, t. III ; — Logouvé : *la Tragédie de Médée*, dans la *Revue des cours littér.*, t. VII.

**MÉDHURST** (Walter-Henry), sinologue anglais, né à Londres en 1796, mort dans cette ville le 24 janvier 1857. Missionnaire, il fit dans toute l'Inde et sur les côtes de la Chine des excursions dangereuses, mais fécondes, et fonda dans ces

derniers pays d'utiles établissements. Il a écrit en chinois, en japonais, en javanais, en malais, comme en anglais, en hollandais et en français. On lui doit, entre autres grands travaux : *Répertoire chinois* (Chinese Repository, Canton, 1838-51, 20 vol.); *Mélanges chinois* (Chinese, Miscellanies, Shang-haï, 1849-53, 3 vol.); *Dictionnaire chinois-anglais* (Batavia, 1842-43, 2 vol.) et *Dictionnaire anglais-chinois* (Shang-haï, 1847-48, 2 vol.), puis divers *Vocabulaires* spéciaux, des *Dialogues chinois*, une édition du *Shu-King* (Ibid., 1846), etc. [*Dictionnaire des Contemporains*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> éditions.]

**MÉDICIS** (Laurent DE), dit le Magnifique, né en 1448, mort en 1492. Il exerça le pouvoir à Florence, d'abord avec son frère Julien, puis seul, après que les Pazzi et les Salviati eurent assassiné Julien. Malgré les longues guerres qu'il eut à soutenir, il accorda aux lettres, qu'il aimait et qu'il cultivait, une protection qui lui mérita le surnom de « Père des muses ». Il réorganisa l'académie Platonicienne, fondée par Cosme, restaura l'académie de Pise, réunit à grands frais des manuscrits des anciennes littératures et augmenta considérablement la bibliothèque dite Laurentienne. A sa cour brillaient Luigi Pulci, Politien, Pic de la Mirandole, d'autres poètes et d'autres savants encore. Laurent de Médicis était poète lui-même, et ses flatteurs l'ont mis au-dessus de Pétrarque et de Dante. Il ne manquait certainement pas de talent. Il a laissé des canzoni, des églogues, des poésies morales, dans lesquelles il y a de l'imagination et de la fraîcheur. Dans ses *Chants du carnaval* (Canti carnavaleschi), il est original, élégant, spirituel et moins licencieux que les poètes populaires du temps. On cite encore de lui ses *Selves d'amour*, ses poèmes de l'*Ambra* et de la *Chasse au faucon*, un petit ouvrage intitulé l'*Altérecasione*, où il place dans la bouche de Marsile Ticin, discutant avec un paysan, les maximes versifiées de la philosophie platonicienne sur les avantages de la vie champêtre; enfin un poème inachevé, les *Buveurs* (Beoni), satire de l'ivrognerie, regardée avec les *Chants du carnaval* comme l'un des plus anciens modèles de la satire en Italie. Une œuvre d'un autre genre, importante pour l'histoire du théâtre, est la *Rappresentazione di saint Jean et saint Paul*, que le poète homme d'État composa et fit jouer à l'occasion du mariage d'un de ses enfants. Les *Poésies* de Laurent de Médicis ont été éditées par l'abbé Serassi (Bergame, 1763, in-8). On en trouve un assez grand nombre dans les *Poeti dell' età media*, publiés par Terenzio Mamiani (Paris, 1847, 2 tomes in-8, à 2 col.) Les *Rime* font aussi partie de la collection-diamant de Barbera (Florence, in-32).

Cf. A. Fabroni : *Laurentii Medicis Magnifici vita* (Pise, 1784, 2 vol. in-4); — W. Roscoe : *Life of Lorenzo de' Medici called the Magnificent* (Londres, nouv. édit., 1800, 3 vol. in-8), traduit en français par Thurot (Paris, 1798, 2 vol. in-8); — Ginguéné : *Histoire littéraire de l'Italie*, t. III; — F.-T. Perrons : *Histoire de la littérat. italienne* (Paris, 1867, in-18).

**MÉDIOCRE ET RAMPANT**, comédie de Picard (voy. ce nom).

**MÉDISANT (LE)**, comédie d'Ét. Gosse (voy. ce nom).

**MÉDITATION**, titre donné à des ouvrages sur des matières religieuses ou philosophiques. Ainsi : *Méditations sur la vie de N.-S. Jésus-Christ*, par saint Bonaventure; *Méditations sur l'Oraison dominicale*, par sainte Thérèse; *Méditations* de Descartes; *Méditations sur l'Evangile*, par Bossuet; *Méditations chrétiennes et métaphysiques*, par Malebranche, etc.; plus près de nous et dans un sens plus particulièrement littéraire, les *Méditations* de Lamartine.

**MEERMAN** (Gérard DE VLESER, baron), savant

jurisconsulte hollandais, né à Leyde en 1722, mort à Aix-la-Chapelle le 15 décembre 1771. A part son *Thesaurus juris civilis et canonici* (1751-54, 7 vol. in-fol.), nous citerons ses *Origines typographicæ* (La Haye, 1765), traduites en français par l'abbé Goujet (1762, in-8). — Son fils, Jean MEERMAN, né à La Haye le 1<sup>er</sup> novembre 1753, mort le 19 août 1815, administrateur, comte et sénateur sous l'Empire, a laissé plusieurs ouvrages historiques : *Histoire de Guillaume, comte de Hollande et roi des Romains* (La Haye, 1793-97, 5 vol. in-4); *Relations de la Grande-Bretagne et de l'Irlande* (Ibid., 1787, in-8); *De la Prusse, l'Autriche et la Sicile* (1793-94, 4 vol. in-8); *Du Nord et Nord-Est de l'Europe* (1804-6, 6 vol. in-8); une traduction de la *Messade*, en hexamètres hollandais (1803-15, 4 vol. in-4, avec pl.), etc.

Cf. Sax : *Onomasticon*, t. VII; — Cras : *Elogium Joh. M.* (Amsterdam, 1817, in-8).

**MEGACOSMUS** et **MICROCOSMUS**, traité de Bernard de Chartres (voy. ce nom).

**MÉGASTHÈNE** (Μεγασθένης), historien et géographe grec du 3<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Envoyé par Séleucus Nicator en mission près de Sandracotus, roi indien, il écrivit sous le titre d'*Indica* (Ἰνδικά) l'histoire et la description du pays qu'il avait visité. Cet ouvrage, d'après Eratosthène, Strabon et Plinie, contenait bien des fables. Les fragments assez nombreux qui nous en restent marquent dans les choses que l'auteur avait observées lui-même, de la véracité et de l'exactitude. Diodore de Sicile paraît avoir copié Mégasthène. Les fragments de ce dernier ont été publiés par Schwabbe (Bonn, 1846, in-8), et insérés par C. Muller dans les *Fragmenta historicorum grecorum* de la collection Didot.

Cf. Les Préfaces de ces deux éditions.

**MEGERLE** (Ulrich). — Voyez ABRAHAM A SANTA CLARA.

**MÉHÉE DE LA TOUCHE** (Jean-Claude-Hippolyte), publiciste français, né vers 1760 à Meaux, mort en 1826. D'abord espion aux gages de la police, il devint secrétaire adjoint de la commune de Paris et signa les arrêtés relatifs aux journées de septembre. Réactionnaire actif après la mort de Robespierre, il passa le reste de sa vie dans des intrigues et des procès, et mourut dans la misère. On a de lui divers ouvrages : *la Vérité tout entière sur les vrais auteurs de la journée du 2 septembre 1792 et sur plusieurs journées et nuits secrètes des anciens comités de gouvernement* (Paris, 1794, in-8); *Touquetiana* (Paris, 1821, in-8), etc., sans compter, sous le pseudonyme de Felhémési (anagramme de Méhée fils), plusieurs opuscules, entre autres : *la Queue de Robespierre*; *Rendez-moi ma queue*, etc. Il a collaboré au *Journal des patriotes* (1789), au *Journal des hommes libres* (1793), etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographies univ. des contemporains*.

**MÉHÉGAN** (Guillaume-Alexandre, chevalier DE), littérateur français, né en 1721 à Lasalle (Gard), mort le 23 janvier 1766. Il descendait d'une famille irlandaise. Écrivain élégant, mais avec affectation et recherche, il a laissé : *Zoroastre, histoire traduite du chaldéen* (Berlin [Paris], 1751, in-18), réimprimé avec ce nouveau titre : *De l'origine des Guébreux, ou la Religion naturelle mise en action* (1751, in-18); et violemment attaqué par Fréron; *Considérations sur les révolutions des arts* (Paris, 1755, in-12); *Lettre sur l'Année littéraire* (Ibid., 1755, in-12); *Pièces fugitives* (La Haye, 1755, in-12); *Origine, progrès et décadence de l'idolâtrie* (Paris, 1756, in-12); *Tableau de l'histoire moderne* (Ibid., 1766, 1778, 3 vol. in-12), le meilleur ouvrage de l'auteur; *l'Histoire considérée vis-à-vis de la religion*, de



*l'Etat et des Beaux-Arts* (Ibid., 1767, 3<sup>e</sup> vol. in-12), etc.

Cf. *Nécrologe des hommes célèbres de France*.

**MEIBOM**, originairement MAYBAUM, en latin *Meibomius*, famille d'érudits allemands, comprenant : Henri MEIBOM, dit l'Ancien, né à Lemgo en 1555, mort à Helmstaedt en 1625. Auteur de poésies latines et centons (*Parodiarum horatianarum libri III et Sylvarum libri II*; Helmstaedt, 1588, in-8); d'*Opuscula historica varia ad res germanicas spectantia* (Ibid., 1660, in-4), etc.; — Jean Henri MEIBOM, médecin, fils du précédent, né à Helmstaedt en 1590, mort à Lubeck en 1655, qui a laissé, outre des dissertations médicales, une très-intéressante monographie biographique sur *Mécène* (Leyde, 1653, in-4); — Henri MEIBOM, le Jeune, fils du précédent, médecin et historien, né à Lubeck en 1638, mort à Helmstaedt en 1700, à qui l'on doit aussi, outre d'importants travaux de médecine et d'érudition médicale, des monographies historiques et le recueil des *Rerum germanicarum scriptores* (Helmstaedt, 1688, 3 vol. in-fol.); — Marc MEIBOM, philologue, né à Tœnningen (Holstein) en 1630, mort à Utrecht en 1711, pensionnaire de Christine de Suède, professeur à Sora, à Amsterdam, à Upsal, bibliothécaire de Frédéric III, auteur de recherches originales sur la musique et ses conditions dans l'antiquité, sur l'Ancien Testament et la poésie hébraïque, et éditeur d'auteurs grecs et latins : *Diogène Laërce*, *Épictète*, *Vitrave*, etc.

Cf. Möller : *Cimbria litterata*, t. II et III; — Boshmer : *Mémoria professorum Helmstadensium*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XIX.

**MEIGRET** (Louis). — Voyez MEYGRET.

**MEINERS** (Christophe), historien et philosophe allemand, né à Warstade près d'Otterndorf (Hanovre) le 31 juillet 1747, mort à Göttingue le 1<sup>er</sup> mai 1810. Il fit ses études dans cette dernière ville et y devint professeur de philosophie. Esprit indépendant et chercheur, il se livra à la lecture avec une passion insatiable et eut à cœur de s'approprier tous les trésors d'érudition que lui offrait la bibliothèque de l'université de Göttingue. Il se laissait aller volontiers à des hypothèses, que toute sa science essayait en vain de justifier. Il avait une admiration enthousiaste pour J.-J. Rousseau, dont il s'efforçait de pallier les erreurs et de propager les doctrines. La clarté, l'élégance et la chaleur passionnée de son style furent pour beaucoup dans le succès de ses nombreux écrits, d'un intérêt spécial et où l'érudition n'est pas toujours au service de la vérité.

Nous citerons de lui : *Révision de la philosophie* (Revision der Ph.; Göttingue et Gotha, 1772), sorte de programme inachevé des idées générales de l'auteur; *Essai sur l'histoire de la religion des peuples les plus anciens, particulièrement des Egyptiens* (Versuch über die Religionsgeschichte der ältesten Völker, etc.; Ibid., 1775); *Histoire de l'origine, du progrès et de la décadence des sciences en Grèce et à Rome* (Geschichte des Ursprungs, Fortgangs und Verfalls der Wissenschaften in Griechenland, etc.; Lemgo, 1781-1782, 2 vol.), traduite en français par Laveaux (Paris, 1799, 5 vol. in-8); *Histoire de la décadence morale et politique des Romains* (Geschichte des Verfalls der Sitten und der Staatsverfassung der Römer; Leipzig, 1782); *Histoire de la décadence des mœurs, des sciences et de la langue romaines, aux premiers siècles de l'ère chrétienne* (Geschichte des Verfalls der Sitten, Wissenschaften und der Sprache der Römer, etc.; Vienne et Leipzig, 1791), traduit en français (Paris, 1812, 2 vol. in-8); ces trois ouvrages forment le développement des mêmes idées; *Étude comparée des*

*mœurs du moyen âge et de celles du XVIII<sup>e</sup> siècle* (Vergleichung der Sitten des Mittelalters mit denen, etc.; Hanovre, 1793-1794, 3 vol.); *Histoire critique de la morale ancienne et moderne* (Allgemeine Kritische Geschichte der aeltern und neuern Ethik; Göttingue et Hanovre, 1801, 2 vol.); *Histoire de la femme* (Geschichte des Weiblichen Geschlechts; Hanovre, 1798-1800, 4 vol.); *Histoire de la fondation et du développement des hautes écoles* (Geschichte der Endstehung und Entwicklung der hohen Schulen; Göttingue, 1802, 1805, 4 vol.); *Histoire générale et critique des religions* (Allgemeine kritische Geschichte der Religionen; Hanovre, 1806-1807, 2 vol.). Outre ces ouvrages en langue allemande, et dont l'auteur a publié des abrégés, Meiners a écrit un certain nombre de livres et de mémoires en latin, entre autres : *Historia doctrinae de Deo vero, omnium rerum auctore atque rectore* (Lemgo, 1780, 2 parties). Il a rédigé, avec son ami Spittler, le *Magasin historique de Göttingue* (1787-1790, 8 vol.; 2<sup>e</sup> série, 1791-1794, 3 vol.) et avec Feder, la *Bibliothèque philosophique* de la même ville (1788-1791, 4 vol.).

Cf. Reidel : *Mémoire sur Meiners* (Vienne, 1811, in-8).

**MEISSNER** (Auguste-Gottlieb), romancier allemand, né à Bauen le 3 novembre 1753, mort à Pulda le 20 février 1707. Il étudia le droit à Leipzig et à Wittenberg, fut archiviste à Dresde, professeur à Prague puis devint directeur des écoles supérieures à Fulda. Il avait écrit dans sa jeunesse, sous l'influence d'Engel, son ami, des comédies et des opéras comiques dans le goût français. Son meilleur ouvrage dramatique est *Jean de Souabe* (Leipzig, 1780). Sa réputation littéraire est due à ses romans, qui appartiennent pour la plupart au genre historique et se distinguent par une imagination brillante, un esprit léger et un style facile. Ils ont été souvent réimprimés et traduits dans diverses langues, et presque tous en français. Nous citerons : *Esquisses* (Skizzen; Leipzig, 1778-1796, 14 recueils), contenant des anecdotes, des nouvelles, des légendes, etc.; *Alcibiade* (Ibid., 1781-1788, 4 vol.); *Bianca Capello* (Ibid., 1785, 2 vol.); *Spartacus* (Berlin, 1792); *Epaminondas* (Prague, 1798-1801, 2 vol.); puis une *Vie de Jules César* (Leben des J. C.; Berlin, 1799-1800, 2 vol.), continuée par de Haken (Francfort, 1811-1812, 2 vol.); sans compter des traductions ou imitations de romans ou autres ouvrages français. Il a publié, avec Canzler, de 1793 à 1795 une revue trimestrielle de *Littérature ancienne et de lecture moderne*, et de 1793 à 1795 une feuille mensuelle, *l'Apolon*. Ses *Œuvres complètes* ont été publiées par Kuffner (Vienne, 1811-1812, 36 vol.).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**MEISTER** (Léonard), littérateur suisse, né à Neftenbach (Zürich) en 1741, mort à Cappel le 19 octobre 1811. Fils d'un pasteur de Zürich, il fut professeur d'histoire et de morale à l'école des arts de cette ville. Il a publié d'utiles mais médiocres compilations, qui, suivant une épigramme de Goethe, ne justifient en rien le nom de Meister (*maître*) inscrit à leur première page. Nous citerons : *Essais sur l'histoire de la langue et de la littérature nationale allemande* (Beiträge zur Geschichte die deutschen Sprache und. etc. [Londres], 1777, 2 vol. in-8); *les Hommes célèbres de l'Helvétie* (der berühmte Maenner Helvetiens; Zürich, 1781-1782, 3 vol. in-8), traduits en français (Ibid., 1792), et *Dictionnaire historique, géographique et statistique de la Suisse* (Histor. geogr. statist. Lexikon der Schweiz; Ulm, 1796, gr. in-8). — Son cousin, Jacques-Henri MEISTER, né à Zürich en 1744, mort le 9 octobre 1826,

écarté de la carrière ecclésiastique par une première publication d'une orthodoxie douteuse (*Origine des principes religieux*; 1762, in-8), vint à Paris, se lia avec les philosophes, collabora à la *Correspondance* de Grimm et publia en français un certain nombre d'écrits de philosophie, de voyages, de critique et d'histoire littéraire (*Lettres*, *Entretiens*, *Essais*, *Études*, *Mélanges*).

Cf. Meinel : *Geschichte Deutschlands*, t. V, X, XI et XIV ; — Quérard : *la France littéraire*.

MEISTERSINGER, ou MEISTERSÄNGER, c'est-à-dire *Maîtres chanteurs*, nom donné en Allemagne aux poètes sortis des classes bourgeoises et qui, vers le commencement du XIV<sup>e</sup> siècle, se constituèrent en corporation. A l'encontre des *Minnesingers*, qui erraient de cour en cour et considéraient plus ou moins la poésie comme un métier, les *Maîtres chanteurs* avaient un état et alliaient la poésie au travail. L'origine des Meistersingers, selon la légende, remonterait au XIII<sup>e</sup> siècle. Plusieurs poètes, parmi lesquels on cite Frauenlob, Walter der Vogelweide, etc., auraient trouvé simultanément ; et à l'insu les uns des autres, le *Meistergesang*, c'est-à-dire le Chant du maître. L'empereur Othon I<sup>er</sup> les aurait institués chefs d'école, leur aurait accordé de nombreuses franchises et fait présent d'une couronne d'or. Frauenlob aurait tenu son école à Mayence. C'est en effet dans cette ville qu'on découvre les premiers vestiges d'une grande corporation poétique, qui s'organisa aussi à Strasbourg, à Colmar, à Nuremberg, à Augsbourg, à Ulm, etc. Dans cette dernière ville elle n'a été dissoute que le 21 octobre 1839.

Quoi qu'il en soit, les Meistersingers ne sont au fond que les Minnesingers de la décadence. Au lieu de dire leurs vers en public, ils ne les récitaient et ne les chantaient qu'en société particulière. Leur instruction était plus complète que celle des premiers et leur position les mettait en meilleure estime. Les *Maîtres chanteurs* devaient se conformer à certaines règles poétiques, appelées *Tabulatures*, tandis que les Minnesingers composaient au gré de leur fantaisie. Ceux qui faisaient partie de la corporation des Meistersingers n'obtenaient le titre de maîtres qu'après avoir passé par les grades d'apprenti, de compagnon, de *chanteur-poète* et trouvé un nouvel air, une nouvelle mélodie. Malgré ces exigences, les *Maîtres chanteurs* sont restés bien au-dessous des Minnesingers, en les imitant le plus souvent. A part le tailleur de pierres Henri de Mügelin, qui vivait au XV<sup>e</sup> siècle, et le cordonnier Hans Sachs, qui appartenait à la corporation des Meistersingers, peu de noms sont venus jusqu'à nous. Encore ce dernier ne doit-il point sa réputation aux 4275 chants de maître qu'il composa. Au XVII<sup>e</sup> siècle les écoles des *Maîtres chanteurs* commencèrent à tomber ; une seule resta debout : celle d'Ulm. Nous devons la plupart des choses que nous connaissons sur les Meistersingers au cordonnier Puschmann et à J. Christophe Wagenseil, professeur à Altorf. Puschmann, élève de Hans Sachs, a écrit d'après ses propres renseignements et ses souvenirs un *Exposé de la poésie des Meistersingers* (*Grundlicher Bericht des deutschen Meistergesangs*, Gœrlitz, 1573), dont la seconde édition, revue et augmentée, a paru sous ce titre plus général : *Grundlicher Bericht der deutschen Reimen oder Rhythmen* (Francfort-sur-l'Oder, 1596).

Cf. Wagenseil : *Livre du noble art des Maîtres chanteurs* (Buch von der Meist. holseligen Kunst, 1697) ; — Bäsching : *Sammlung für altdeutsche Literatur*.

MÉKHITAR (l'abbé Pierre), fondateur de la société religieuse et littéraire des Mékhitaristes, né à Sébastie, dans l'Asie Mineure, et mort en 1749.

Sa part dans la rénovation des lettres arméniennes ne s'est pas bornée à l'institution qui porte son nom : il est lui-même auteur de divers ouvrages, parmi lesquels on distingue des Commentaires sur saint Mathieu, sur l'Écclésiastique et sur les Psaumes, une Bible arménienne (1733, in-fol.) ; des *Catéchismes* en arménien littéral et vulgaire ; des *Grammaires*, enfin un *Dictionnaire arménien*, qui a paru après sa mort (2 vol. 1749-1769).

Cf. Et. Acons : *Vie de l'abbé Mékhitar* (Venise, 1816, in-8).

MÉKHITARISTES, membres d'une société religieuse et littéraire fondée au XVIII<sup>e</sup> siècle par l'abbé arménien Pierre Mékhitar, de Sébastie, et qui a son centre au couvent de Saint-Lazare, à Venise. Les Pères mékhitaristes ont pour objet principal de leur institution l'instruction des Arméniens. Ils y ajoutent la recherche et la publication des anciens ouvrages manuscrits de la littérature de leur pays. Ils ont fait des traductions latines, françaises et italiennes des plus importantes de leurs productions nationales. On cite leurs éditions de la *Chronique d'Eusèbe*, en arménien et en latin, avec les parties grecques correspondantes conservées par Georges le Syncelle ; la *Chronique arménienne* de Moïse de Khorène, les *Œuvres* de saint Narsès, etc. Les Mékhitaristes, pour mieux atteindre leur double but, ont facilité la création de journaux arméniens à Venise, à Vienne, à Smyrne, à Constantinople, à Tiflis, à Calcutta et ont contribué à la création, à Venise, à Paris et à Moscou, de collèges pour l'éducation nationale et européenne de la jeunesse arménienne.

Cf. Le Vaillant de Florival : *les Mékhitaristes de Saint-Lazare* (Venise, 1841).

MÉLA (Pomponius), géographe latin du premier siècle après J.-C., naquit dans la Bétique. Il écrivait sous l'empereur Claude. C'est le premier des Latins qui ait composé un traité spécial de géographie. Son ouvrage, connu sous le titre de *De Situ orbis*, d'après les mots qui le commencent, est divisé en trois livres. Après avoir décrit d'une façon générale le monde connu des anciens, l'Europe, l'Afrique et l'Asie, il explore les côtes de la mer Intérieure, puis celles de l'Océan, pénètre enfin dans toutes les régions des trois continents. Il se borne le plus souvent à une exposition sommaire et rapide, mais parfois il s'arrête sur des fables, tandis qu'il passe sous silence des détails importants. Ses erreurs, du reste, sont celles de ses contemporains, et il puise d'ordinaire aux meilleures sources. Son style vigoureux et concis recherche l'éclat et tombe parfois dans l'enflure.

L'ouvrage de Pomponius Méla, dont on fit dans le moyen âge de nombreuses copies et des abrégés pour les écoles, fut imprimé pour la première fois en 1471 (Milan, in-4). De nombreuses éditions en furent faites dans la suite, notamment par Vadianus (Vienne, 1518, in-fol.), par Vinet (Paris, 1572, in-4), par Schott (Anvers, 1582, in-4), par J. et A. Gronovius (Leyde, 1685, 1722, 1728, in-8). Une excellente édition en a été donnée par Tzschucke (Leipzig, 1807 et suiv., 7 vol. in-8 avec carte). A. Weichert en a publié un abrégé à l'usage des écoles (Leipzig, 1816, in-8). Il a été traduit en français par Fradin (Paris, 1804, 3 vol. in-8) et par M. Baudet, pour la *Bibliothèque Panckoucke* (1843, in-8).

Cf. Commentaires de Tzschucke, dans son édition ; — Guigniaut, dans l'*Encyclopédie des gens du monde*.

MÉLANCHTHON (Philippe), théologien et érudit allemand, l'un des auteurs de la Réforme, né à Bretten (Palatinat) le 16 février 1497, mort à Wittenberg le 19 avril 1560. Son nom de famille était *Schwarzerd* ; ce fut Reuchlin, son oncle, qui le lui fit greciser, suivant l'usage du temps. Il étu-

dia à Heidelberg et à Tubingue, et s'initia à toutes les connaissances du temps. Il était surtout familier avec les lettres grecques et latines, dont il ramena le goût autour de lui par son influence et par ses écrits. Son caractère était doux et pacifique, et dans les luttes théologiques il inclinait vers l'union et conseillait les voies de douceur. Il ne partageait pas les ardeurs violentes de Luther, son ami et son chef. On dit que, lorsqu'il mourut, il se sentait heureux d'échapper enfin à l'agitation d'une vie qui avait été malgré lui toute militante. « Mélancthon, dit M. Nisard, a rempli avec gloire la double tâche de réformateur dans la religion et de réformateur dans les lettres. Nul ne mit à leur service un esprit ponrnu de plus de ressources; nul ne souffrit plus pour ces deux causes, si étroitement liées au commencement.... Quiconque aime les lettres pour elles-mêmes et en a goûté les douceurs dans le commerce des grands écrivains de l'antiquité honorerait sans réserve l'homme que sa patrie a nommé le précepteur commun de l'Allemagne. »

Parmi les nombreux écrits de Mélancthon, le principal, au point de vue dogmatique, est intitulé *Loci communes theologici* (Wittenberg, 1521, in-8). Il a été traduit la même année en italien (Venise, 1521), sous le nom d'*Ippofilo da Terra nigra*. C'est le résumé des doctrines qui faisaient le fond de la Réforme. Suivant Luther, la théologie était là tout entière. « C'est, disait-il, après la sainte Écriture, ce qui existe de plus parfait. » Et il ajoutait cette appréciation caractéristique sur son ami et sur lui-même : « Mélancthon est plus logicien que moi; il conclut et enseigne; je suis plus rhétoricien, plus orateur. » Mélancthon a collaboré plus ou moins largement à la traduction allemande de la bible de Luther, ce monument si considérable dans l'histoire des lettres allemandes. Nous citerons en outre : *Elementorum rhetorices, libri II* (Wittenberg 1531); *Grammatica latina* (Nuremberg, 1547), qui resta longtemps classique; *Philosophia morali Epitome* (Wittenberg, 1537), où l'on voit l'auteur conserver des doctrines d'Aristote tout ce qui lui paraît compatible avec la révélation chrétienne; *Initia doctrinae physicae* (Ibid., 1549), où il combat le mouvement de la terre. Mélancthon avait commencé lui-même une édition complète de ses œuvres (Bâle, 1541, tome I-V). Deux éditions en ont été données après sa mort (Wittenberg, 1561-1564 et 1680-1683, 4 vol. in-fol.). Il a paru aussi un recueil de ses *Lettres*, publié par J. Manlius (Bâle, 1566).

Cf. Camerarius : *De Ph. Melancthonis ortu, totius vite curriculo et morte* (Leipzig, 1568); — Galle : *Versuch einer charakteristik M.* (Halle, 1840); — Matthes : *Ph. Mel. sein Leben, etc.* (Altmbourg, 1846); — Schmidt : *Ph. Mel. Leben, etc.* (Elberfeld, 1881); — Ch. Nisard : *Études sur la renaissance* (Paris, 1855).

MÉLANCOLIQUE (LE), symphonie lyrique de Milton (voy. ce nom).

MÉLANGES, titre d'ouvrages. Il est très-usité de nos jours, ainsi que les mots *Essais*, *Études*, *Fragments* ou *Variétés*, pour désigner ces livres formés de morceaux détachés, d'articles de journaux, qui, sans former un tout régulier, peuvent cependant offrir une unité d'esprit ou de ton. Quelques-uns de ces volumes ont gardé un intérêt historique et littéraire, comme les *Mélanges de littérature et de philosophie du XVIII<sup>e</sup> siècle* de l'abbé Morellet; d'autres s'adressent à la curiosité bibliographique, comme les *Mélanges tirés d'une petite bibliothèque* de Ch. Nodier. Nous en avons eu qui ont remué toute notre génération par les idées, comme les premiers *Mélanges* de Th. Jouffroy, d'autres qui l'ont charmée par la finesse et la distinction littéraire, comme les *Mélanges* de Villemain. Les

Anglais ont depuis l'invention des revues formé des livres de la même manière, sous le titre de *Miscellanies*, et les plus célèbres érudits allemands ont de tout temps réuni leurs dissertations éparses sous les titres de *Miscellanea* ou de *Petits écrits* (Kleine Schriften).

MÉLANIDE, drame de La Chaussée (voy. ce nom).

MÉLANIE ou la Religieuse, drame de La Harpe (voy. ce nom).

MÉLANIPPE LE SAGE, tragédie d'Euripide (voy. ce nom).

MÉLÉAGRE, Μελέαγρος, poète grec du 1<sup>er</sup> siècle avant J.-C., né à Gadara en Palestine. Il nous reste de lui cent trente et une petites pièces de vers, qui sont presque toutes des épigrammes dans le genre érotique ou descriptif. Elles ont de la grâce, malgré des pointes sophistiquées et des subtilités. Il les réunit aux épigrammes de poètes plus anciens et forma ainsi la première anthologie, sous le titre de Στέφανος, *Couronne*, ou comme on l'appelle plus ordinairement, *Guirlande*. Dans la préface, les vers de chaque poète sont comparés à une fleur ou à une plante, ceux de Sapho à des roses, ceux d'Alcée à l'hyacinthe, ceux de Simonide au tendre sarment en fleurs, etc. La *Guirlande* de Méleagre a servi de base aux recueils de Philippe, d'Agathias, de Constantin Céphalas et de Planude, aux *Analecta* de Brunck et à l'*Anthologia* de Jacobs. Ses poésies, comprises dans ces collections, ont en outre été éditées séparément par Manso (Léna, 1789, in-8), par Meineke (Leipzig, 1789, in-8), et par Graefe (Ibid., 1811, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. IV; — Sainte-Beuve, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 déc. 1845).

MÉLÈCE SYRIQUE, théologien grec, né en 1586 à Candie, mort le 17 avril 1662. Proto-synccelle de l'église métropolitaine de Constantinople, il fut chargé de réfuter les doctrines du patriarche Cyrille Lucar et rédigea à ce sujet un ouvrage important. Arnauld en a inséré un extrait étendu, traduit en français, dans son traité sur la *Perpétuité de la foi*, t. III. Richard Simon a donné le même extrait, en grec et en latin, dans son traité *De la Créance de l'Eglise orientale sur la Transsubstantiation* (Paris, 1687).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. XI.

MÉLÉNIS, poème de L. Bouillet (voy. ce nom).

MELENDEZ VALDEZ (Juan), poète espagnol, né à Ribera del Fresno, près Badajoz, le 11 mars 1754 et mort à Montpellier le 24 mai 1817. Après de brillantes études, il se rendit à Ségovie, puis à Salamanque, où il se lia avec le poète Cadalso et fut encouragé dans ses essais par Jovellanos. S'attachant alors aux poètes anglais Pope et Young, il écrivit l'idylle de *la Nuit et la solitude*, puis, à partir de 1783, obtint plusieurs fois le prix aux concours de poésie de l'Académie de Madrid. En 1784, à propos des fêtes auxquelles donna lieu la paix conclue entre l'Espagne et l'Angleterre, il fit représenter à Madrid les *Noces du riche Camacho* (las Bodas del rico Camacho), fantaisie pastorale; en cinq actes et en vers, imitée de Cervantès et qui obtint aussi le prix dans un concours où trente-sept productions étaient présentées. L'année suivante il fit un premier recueil de ses *Œuvres poétiques*, parmi lesquelles on goûta surtout les poésies pastorales et les odes anacréontiques. Il eut rapidement plusieurs éditions. Melendez obtint dès lors, dans la magistrature, puis dans l'administration, des emplois qui l'exposèrent aux vicissitudes des événements politiques. Exilé, rappelé, nommé directeur de l'instruction publique sous Joseph Bonaparte, la restauration le condamna à un nouvel exil, dans lequel il mourut. Il put néanmoins écrire encore quelques œuvres qui ajoutèrent à sa réputation : un essai d'épopée,

assez médiocre, *la Chute de Lucifer* (la Caida de Luzbel); un poème descriptif sur la *Création*; une traduction de l'*Enéide* et surtout quelques gracieuses élogues. On a réuni ses *Œuvres* (Madrid, 1820, 4 vol. in-8; Paris, 1832, 4 vol. in-12), dont un choix en a été traduit en vers anglais par James Kennedy (*Modern Poets and Poetry of Spain*, Londres, 1852, in-8).

Cf. Quintana : *Notice*, en tête de l'édition de Madrid; — Ticknor : *History of spanish Lit.*, t. III; — A. de Puibusque : *Histoire comparée*, t. II.

MÉLESVILLE. — Voy. DUVEYRIER.

MELI (Giovanni), célèbre poète sicilien, né à Palerme en 1740, mort en 1815. Il était abbé et fut professeur de chimie. Il a écrit dans le dialecte sicilien des poésies charmantes, très-populaires dans l'île. Il se fit connaître à dix-huit ans par un poème dans le style bernésque, en huit chants, la *Fée galante* (Fata galante), puis donna son poème de *Don Quichotte* en douze chants et l'*Origine del mondo*, composition satirique, qui est un de ses meilleurs ouvrages. Ce qui l'a mis au premier rang, ce sont ses élogues, ses idylles et ses odes imitées d'Anacréon. « Sans connaître le grec, dit M. Perrens, par la seule inspiration de son génie et des splendeurs de la nature il se rapproche plus qu'aucun autre moderne de ce poète, ainsi que de Théocrite, qui a vécu et chanté aux mêmes lieux. Meli les décrit avec fidélité et met dans la bouche de ses personnages, marins, pêcheurs ou bergers, le langage de leur état, fort différent de celui qu'ils parlent dans les pastorales raffinées du Tasse et de Guarini. » Malheureusement la délicatesse de ses œuvres est tellement liée, dit-on, au dialecte employé, qu'elles sont intraduisibles, même dans un dialecte italien, et que l'on doit accepter de confiance la haute réputation que ses compatriotes ont faite à l'auteur. On cite, comme de véritables petits chefs-d'œuvre dans ses poésies, *la Lèvre* (lu Labbru) et *le Sein* (lu Pettu). On a encore de Meli des *Élégies*, des *Épîtres*, des *Fables*, des *Canzones* et des *Sonnets*. Ses *Œuvres* ont été publiées à Palerme (1814, 7 vol. in-8; 1826, t. VIII; nouv. édit., 1830 et 1839).

Cf. Contreras : *Biografi degli Uomini illustri di Sicilia*, t. I; — F.-T. Perrens : *Histoire de la littérature italienne* (Paris, 1867, in-18).

MÉLIADUS DE LÉONNOIS, roman en prose du cycle de la Table Ronde. Méliadus est le père de Tristan. Il descend de Joseph d'Arimathie. Le roman qui porte son nom a pour sujet ses amours avec la reine d'Ecosse. Il contient de nombreux détails sur la légende du Saint-Graal et l'origine de l'institution des chevaliers de la Table Ronde. *Meliadus* a été imprimé plusieurs fois au XVI<sup>e</sup> siècle, à Paris en 1528, in-fol., 1532 et 1535 : *Les Nobles faits d'armes du vaillant roi Meliadus de Léonnois*, traduits par Rusticien de Pise (1528).

MÉLICERTE, comédie de Molière (voy. ce nom).

MELISSUS, Μέλισσος, philosophe grec du V<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Samos. Il avait écrit en prose ionienne un des traités importants de l'école éleatique, *De l'être et de la Nature*, Περὶ τοῦ ἔνός τε καὶ πλείονος, dont les fragments ont été recueillis par Brandis dans les *Commentationes eleaticæ*, et réimprimés par Mullah, dans la collection Didot (1860), gr. in-8).

Cf. Zeller : *Geschichte der griech. Philosophie*.

MÉLITE, comédie de P. Corneille (voy. ce nom).

MÉLITON (saint), Μέλιτων, écrivain ecclésiastique grec du III<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il fut évêque de Sardes. Eusèbe, qui donne les titres de ses ouvrages, nous a conservé des fragments de son *Apologie de la religion chrétienne*, de son traité *Sur la Pâque* et de ses *Extraits des livres de l'Ancien Testament*. On trouve ces fragments dans

les *Reliquiae sacrae* de Routh (Oxford, 1814, in-8). M. Ernest Renan a découvert au British Museum, en 1852, le début de l'*Apologie* traduit en langue syriaque.

Cf. Ceillier : *Auteurs sacrés*, t. II.

MELLIN DE SAINT-GELAIS. — Voyez SAINT-GELAIS.

MELMOTHE (William), littérateur anglais, né à Londres en 1710, mort à Bath le 15 mars 1799. Il était fils d'un jurisconsulte distingué. On a de lui, sous le nom de *Fitz-Osborne*, des *Lettres diverses* (Letters on several subjects; Londres, 1742, in-8), écrites avec élégance et qui ont été traduites en français (Paris, 1820, in-8); puis des traductions estimées des *Lettres de Plinie* (1747, 2 vol. in-8), des *Lettres de Cicéron*, avec notes (1753, 3 vol. in-8), etc.

Cf. Chalmers : *General biogr. Dictionary*.

MÉLO (Francisco-Manuel DE), historien espagnol, né le 23 novembre 1611 à Lisbonne, alors sous la domination espagnole, mort en 1667. Il suivit la carrière des armes, tout en se faisant connaître comme écrivain, et à partir de la révolte du Portugal mena une existence pleine d'aventures et de dangers. On cite de lui avec d'extrêmes éloges : l'*Histoire des mouvements, de la séparation et de la guerre de Catalogne* (1645), qui parut sous le pseudonyme de *Clemente Libertino* et fut dédiée au pape Innocent X. Très-sévère pour le gouvernement de Philippe IV, elle a valu à son auteur le surnom de « Facile espagnol ». Mélo, suivant Gil y Zarate, est, dans le genre historique, un des modèles les plus parfaits de la langue. Son histoire a été réimprimée dans la collection Rivadeneyra (2 vol. in-4).

Cf. Gil y Zarate : *Manual de literatura*; — Ticknor : *History of spanish Literature*, t. III.

MÉLODRAME, un des genres de compositions dramatiques modernes. Ce n'est, à proprement parler, qu'une des variétés du drame et une variété d'ordre inférieur. Sa marque distinctive apparente consiste à réunir le chant, la mélodie, comme l'indique son nom, à l'action dramatique. Ce n'est pas toutefois le drame en musique, définition qui conviendrait plutôt à l'opéra; c'est le drame escorté seulement et soutenu au besoin par la musique. Au fond, ce qui caractérise le genre, c'est l'exagération des effets et l'uniformité des procédés. Le mélodrame a, comme la comédie italienne, son cadre donné d'avance et ses personnages obligés, et l'on concevrait qu'il fût, comme la *Commedia dell'arte*, une matière à improvisations. Son sujet est d'ordinaire quelque fait monstrueux, historique ou imaginaire, médité dans l'ombre, préparé par des manœuvres criminelles et sur le point d'être accompli par d'odieuses violences, lorsque au dernier moment un coup providentiel arrache la victime au bourreau ou l'esclave au tyran, déjoue et punit le crime, sauve l'innocence et récompense la vertu. Les personnages seront : un maître odieux, roi, prince ou brigand, type de corruption et de cruauté; un traître, instrument vénal des plus vils desseins; une héroïne sympathique et vertueuse, exposée aux violences de son persécuteur; un jeune amant, noble et brave, prêt à tout pour sauver la victime et punir son tyran; enfin un niais, poltron et gourmand comme un valet de comédie, égayant la scène par sa grossière stupidité.

Le mélodrame, qui n'eut longtemps que trois actes, se découpe en tableaux successifs marquant d'une façon tranchée les situations et les péripéties. Le rôle laissé à la musique a été assez bien caractérisé par Jules Janin, dans un article de verve contre le mélodrame. « La musique accompagnait toutes ces angoisses multiples. Cette musique, faite par des musiciens *ad hoc*, représentait

de son mieux l'état de l'âme du personnage. Quand entraient le tyran, la trompette criait d'une façon lamentable. Quand sortait la jeune fille menacée, la flûte soupirait les plus doux accords. Cette musique avait d'abord été imposée au mélodrame comme une entrave; le mélodrame la conserva comme une précieuse ressource. Il avait remarqué que, grâce à cette musique, il pouvait se passer de transitions et ne se donner aucune peine pour mettre un peu de logique dans son dialogue. Grâce aussi à cette musique, le comédien pouvait se livrer à toute sa fougue. » Le mélodrame a fleuri sur nos divers théâtres du boulevard et, particulièrement à la Galté, a eu ses maîtres spéciaux, depuis Guilbert de Pixérécourt et Victor Ducange jusqu'à M. d'Ennery. Dédaigné par la critique pour la vulgarité de ses moyens et de ses effets, mais ayant toujours, par cela même, pris sur la foule, il a peu à peu renié son nom sans cesser d'être et n'a plus osé se produire que sous la dénomination générale de drame.

Cf. A. A. A. [A. Malitourne, Ader, A. Hugo] : *Traité du mélodrame* (Paris, 1847).

**MELON** (Jean-François), économiste français, né à Tulle, mort le 24 janvier 1738. Outre son principal ouvrage, l'*Essai politique sur le commerce* (Paris, 1734, in-12; plus. édit.), dont les idées plus originales que libérales firent une grande sensation, nous citerons une *Lettre à la comtesse de Verrue sur l'apologie du luxe*, imprimée à la suite du *Mondain* de Voltaire.

Cf. Voltaire : *Correspondance et Siècle de Louis XIV*; — Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**MELOT** (Anicet), érudit français, né en 1697 à Dijon, mort le 20 septembre 1759 à Paris. Habile helléniste, il fut admis à l'Académie des inscriptions en 1738 et fut nommé garde des manuscrits de la Bibliothèque du roi en 1741. Outre de savantes dissertations dans le recueil de l'Académie des inscriptions, on lui doit : *Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecae regiae* (Paris, 1739-1744, 4 vol. in-fol.), et le tome VI du *Catalogue des livres imprimés de la Bibliothèque du roi*.

**MELY-JANIN** (Jean-Marie JANIN, dit), auteur dramatique français, né en 1776 à Paris, mort le 14 décembre 1827. Il fit représenter : à l'Odéon, *Oreste*, tragédie en cinq actes (1821), qui n'eut que trois représentations; au Théâtre-Français, *Louis XI à Péronne*, comédie en cinq actes, en prose (1827), la meilleure de ses œuvres, etc. Il collabora au *Journal de l'Empire*, à la *Quotidienne*, etc.

**MEMBRIN**, LE MAMBRIANO, poème romanesque de Bello (voy. ce nom).

**MEMMIUS** (Caius), orateur romain, mort en 100 avant J.-C. Il remplit avec honneur les fonctions de tribun du peuple. Salluste, qui vante son éloquence, lui prête un beau discours, qui est sans doute son œuvre. Suétone, dans la *Vie de Tércence*, cite un fragment d'un autre discours.

**MEMMIUS** (Caius Gemellus), poète et orateur romain qui fut tribun du peuple en 66 av. J.-C., édile en 60 et préteur en 58. Aulu-Gelle et Pliny le citent comme l'auteur d'un poème licencieux. Cicéron, qui lui a adressé trois lettres, parle de son éloquence, modelée sur les Grecs. C'est à lui que Lucrèce a dédié son poème.

Cf. Meyer : *Fragmenta oratorum romanorum*, p. 138; — Orelli : *Onomasticon Tullianum*.

**MEMNON**, Μῆνων, historien grec de la fin du II<sup>e</sup> siècle après J.-C., né à Héraclée du Pont. Il avait écrit avec goût et clarté une histoire d'Héraclée qui est perdue, mais dont Photius nous a conservé des extraits sous forme d'analyse. Publiés avec les fragments de Clésias et d'Agatharchides par H. Estienne (Paris, 1557, in-8), ils ont été réédités avec soin par Orelli (Oxford, 1597, in-16)

et par C. Muller dans les *Fragmenta historicorum graecorum* de la *Bibliothèque Didot*. N. Gédéon les a traduits en français dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. XIV.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VII.

**MÉMOIRE**, l'une des trois parties de l'action (voy. ce mot).

**MÉMOIRES**, sorte de composition historique ayant pour objet de relater des événements auxquels le narrateur, homme d'État, militaire, écrivain, artiste, s'est trouvé mêlé. Les mémoires, si communs depuis quelques siècles, n'étaient pas un genre littéraire inconnu aux anciens. On en a un beau modèle dans l'*Anabase* de Xénophon; héros et historien à la fois de la magnifique retraite qu'il raconte. Dans un autre ordre d'idées, ses *Mémoires* (Ἀπομνημονεύματα, *Memorabilia*), consacrés à retracer l'enseignement de Socrate dont il fut le disciple et sa vie dont il fut le témoin, appartiennent au genre des mémoires non-seulement par le sujet, mais même par le nom. Chez les Romains les mémoires se produisirent vers la fin de la république et se multiplièrent après l'établissement de l'empire, sous le nom de *Commentaires* (voy. ce mot). A côté de ceux de Sylla, de Lucullus, de Jules César, d'Auguste et de tant d'autres, on peut considérer comme l'équivalent de mémoires historiques la suite des *Lettres* de Cicéron sur les événements dont il fut l'un des acteurs ou le témoin et plus tard la victime. Sous les premiers empereurs, un certain nombre de citoyens écrivirent pour eux-mêmes le récit des faits qu'ils voyaient s'accomplir sous leurs yeux, pour se dédommager de n'y pouvoir plus prendre de part par l'action ou par la parole, et ces documents particuliers ont fourni des matériaux aux historiens latins ou grecs dont les travaux plus littéraires nous sont parvenus. La trace en est sensible dans Tacite, Suétone, Valère Maxime, Dion Cassius, Plutarque. Appien surtout en a fait usage et nous a même conservé de précieux extraits des *Mémoires* d'Auguste. D'un autre côté, l'*Histoire secrète* de Procope semble faite pour mettre en contradiction la véracité libre des mémoires avec les flatteries officielles de l'histoire.

Chez les modernes, les mémoires ont formé toute une branche de littérature, et l'une des plus sérieuses et des plus attachantes. Ils sont devenus indispensables à connaître pour l'étude de l'histoire. Ceux relatifs à l'histoire de France sont si nombreux qu'ils pourraient au besoin, classés dans l'ordre des temps, suppléer à toute histoire de notre pays. Notre abondance n'a rien d'égal chez les autres peuples. Ne remontons pas aux chroniques écrites depuis Grégoire de Tours et Frédégaire, jusqu'à la *Chronique de Simon de Montfort*, où les auteurs figurent trop peu pour qu'on puisse considérer ces œuvres comme des mémoires, sauf peut-être la *Vie de Guibert de Nogent* écrite par lui-même, et ne comptons nos auteurs de mémoires que depuis Joinville et Bertrand du Guesclin, jusqu'à notre temps : quelle accumulation de richesses historiques et littéraires ! Tous les grands noms y sont représentés. Tous les hommes marquants semblent avoir pris à tâche de se présenter eux-mêmes à la postérité : Blaise de Montluc, Gaspard de Coligny, Marguerite de Valois, Philippe de Cheverny, le duc de Bouillon, Jacques-Aug. de Thou, Claude Haton, Agrippa d'Aubigné, Mathieu Merle, Pierre de l'Estoile, Sully, le président Jeannin, Fontenay-Mareuil, Pontchartrain, Bassompierre, le maréchal d'Estrées, le cardinal de Richelieu, Antoine Arnauld, la duchesse de Nemours, M<sup>me</sup> de Motteville, le cardinal de Retz, Guy Joly, le comte de Brienne, Turenne, M<sup>me</sup> de Montpensier, Valentin Conrart, le duc de La Rochefoucauld, Bussy-Rabutin, Dangeau, Saint-Simon, le duc de Luynes, Mathieu Marais, Omer Talon, le maréchal de Grammont, M<sup>me</sup> de La

Fayette, la marquise de Caylus, Villars, Duguay-Trouin, le duc de Noailles, le duc de Richelieu et tant d'autres ! La valeur littéraire disparaît presque toutes les fois que les mémoires ont été rédigés d'après des documents et des notes par un secrétaire, un serviteur fidèle, mais l'intérêt historique n'en diminue pas sensiblement. Si l'on voulait étendre jusqu'à nos jours la mention des principaux mémoires historiques, on ne pourrait se dispenser de citer les mémoires du temps de la Révolution française, qui, comme toutes les époques de troubles et de passions politiques, a produit de nombreux écrits en ce genre : les mémoires de Besenval, de M<sup>me</sup> Rolland, de M<sup>me</sup> Campan, de Dumouriez, de Daunou, du marquis de Bouillé, de Péthion, de M<sup>me</sup> de Staël, etc., auxquels on peut ajouter les mémoires de Mirabeau, rédigés d'après ses papiers, ceux de La Fayette, composés de même. Il faudrait ensuite mentionner beaucoup de mémoires militaires datant de l'Empire, ceux de Napoléon I<sup>er</sup> lui-même, ceux du roi Joseph, du roi Jérôme, de Marmont, du comte Miot de Melito, du général Pelet, etc. ; les mémoires relatifs à l'administration et à la politique, comme ceux du comte Beugnot ; enfin, plus près de nous, les *Mémoires d'Outre-Tombe* de Chateaubriand, les *Mémoires pour servir à l'histoire de mon temps* de Guizot, etc., sans compter ceux qui ne doivent paraître, comme les mémoires de Talleyrand, qu'à un long intervalle après la mort de leurs auteurs.

Nous avons aussi des mémoires utiles pour la connaissance de l'histoire des lettres, des arts et de la société française. Tels sont les *Mémoires de littérature et d'histoire* de Sallengre (1745-1717), continués par Desmollets (1726-1731) ; les *Mémoires sur Port-Royal*, les *Mémoires secrets sur la république des lettres* de M<sup>me</sup> Doublet et tant d'autres plus ou moins spéciaux, puis les mémoires tout à fait personnels, ceux de Diderot, de D'Alembert, de Duclos, les *Confessions* de J.-J. Rousseau, les *Mémoires* de Marmontel, de l'abbé Le Dieu, ceux de M<sup>me</sup> de Staël-Delaunay, de Bachaumont, du chevalier de Grammont (par Hamilton), du marquis de Valfons, le *Journal* de Collé, les *Mémoires* de M<sup>me</sup> de Genlis, du comte de Ségur, de Lauzun, de M<sup>me</sup> Clairon, de Lekain, de Dubus-Prévile, de Dazincourt, de Molé, etc. Les mémoires familiers et anecdotiques d'auteurs vivants ou morts récemment, qui ont fait le plus de bruit, sont : les *Mémoires d'un bourgeois de Paris* du docteur Véron, les *Confidences* de Lamartine, l'*Histoire de ma vie* de M<sup>me</sup> George Sand.

Nous ne pouvons indiquer que plus rapidement encore les mémoires existant dans les littératures étrangères. Les Italiens ont ceux de Benvenuto Cellini, d'Alfieri, de Goldoni, de Carlo Gozzi, de Casanova et, plus près de nous, *Mes Prisons* de Silvio Pellico. — Les Anglais ont ceux de lord Holland, de Mrs Elliot, de Garrick, de Gibber, de Wellington et une série spéciale de *Mémoires relatifs à la Révolution d'Angleterre*, qui ont été publiés par Guizot (25 vol. in-8). — Les Allemands ont aussi de nombreux mémoires historiques depuis le XII<sup>e</sup> siècle. Schiller en a donné une édition (Iéna, 1790-1806, 33 vol. in-8). Ils ont parmi les mémoires plus récents, ceux de Goethe, de Weber, du théologien Semler, de Gager, d'Arndt, de Varnhagen von Ense, etc.

La plupart des mémoires français et étrangers ont pris place dans de grandes et précieuses collections : *Collection des Mémoires relatifs à l'histoire de France depuis la fondation de la monarchie jusqu'au XIII<sup>e</sup> siècle*, traduits et annotés par Guizot (Paris, 1823-27, 29 vol. in-8) ; *Collection des chroniques nationales françaises écrites en langue vulgaire, du XI<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle*, publiée par

Buchon (Paris, 1824-29, 47 vol. in-8), reproduite en partie dans le *Panthéon littéraire* ; *Collection des Mémoires relatifs à l'histoire de France, depuis le règne de Philippe-Auguste jusqu'à la paix de Paris de 1763*, par Petitot et Monmerqué (Paris, 1819-27, 132 vol. in-8) ; *Nouvelle collection des mémoires relatifs à l'histoire de France*, par MM. Michaud et Poujoulat (Paris, 1836 et suiv., 34 vol. gr. in-8, 400 portraits) ; *Choix de Mémoires relatifs à la Révolution française*, par Berville et Barrière (Paris, 1820-26, 56 vol. in-8) ; *Bibliothèque des Mémoires relatifs à l'histoire de France*, par F. Barrière (Paris, en cours de publication, 1867, tom. XXVIII, in-18). La Société de l'histoire de France publie officiellement de son côté une très-importante collection qui s'accroît chaque année.

Il y a beaucoup d'écrivains qui ont laissé, au lieu de mémoires, d'autres écrits qui en tiennent lieu : les *Lettres* de M<sup>me</sup> de Sévigné valent les mémoires les plus complets et les plus suivis ; la *Correspondance* de Voltaire contient sur sa vie et ses relations littéraires toutes les indications désirables, comme chez les anciens les *Lettres* de Cicéron. La *Correspondance littéraire* de Grimm ressemble encore plus à des mémoires par le cadre et la forme. De véritables mémoires se sont produits sous les noms divers de *Commentaires*, *Confessions*, *Confidences*, *Autobiographies* (voy. ces mots). Il n'est peut-être pas inutile de dire ici qu'il n'y a guère de genre littéraire qui ait produit autant de livres apocryphes que les mémoires. La forme et le titre de mémoires ont été aussi assez souvent adoptés pour des ouvrages de pure invention, comme les *Mémoires d'un cavalier*, par Daniel de Foë, les *Mémoires du comte de Comminges* par M<sup>me</sup> de Tencin, les *Mémoires d'un homme de qualité*, par l'abbé Prévost, les *Mémoires du comte de...*, par Duclos, et tant d'autres publications analogues, volontiers indiscrètes, scandaleuses même, qui se sont multipliées. De tels ouvrages, aussi bien que les *Mémoires du Diable* de Frédéric Soulié, ne sont plus des mémoires, mais une simple variété du roman.

Cf. Caboche : les *Mémoires et l'histoire en France* (1863, 2 vol. in-8).

#### MÉMORIAL DE SAINTE-HÉLÈNE (Lx). — Voy LAS CAZES.

MENA (Juan de), né à Cordoue vers 1411, mort en 1456. Il commença ses études à l'université de Salamanque et les termina à Rome. Après avoir exercé des fonctions administratives dans sa ville natale, il devint chroniqueur en titre du roi Don Juan II, qui en échange de sa protection prétendait lui imposer ses jugements. Les poésies de Juan de Mena, fort bien accueillies de la cour de ce roi, sont remplies d'allusions obscures. Son poème des *Sept péchés mortels*, d'une subtilité toute métaphysique, est une allégorie prétentieuse de la guerre entre la raison et la volonté. Laissé inachevé par l'auteur, il a été terminé par le frère Jérónimo de Olivares. Le *Couronnement* est une apothéose du marquis de Santillana, poète et protecteur de Juan de Mena, par les Muses et les Vertus. Mais l'œuvre capitale du poète est le *Labyrinthe* (Laberinto), aussi appelé *las Trescientas*, parce qu'il se compose de 300 coplas, consacrées à faire connaître quels sont les devoirs de l'homme et sa destinée sur cette terre. Ce poème, où Juan de Mena s'est proposé de rivaliser avec l'œuvre de Dante, est d'une extrême obscurité. Il renferme pourtant une partie descriptive qui n'est point sans grâce. Le *Labyrinthe* comprend 2500 vers. Ce poème fut lu par fragments à la cour du roi Juan, et ce dernier, auquel il était dédié, ne dédaigna pas d'y proposer des modifications ; il conseilla

aussi au poëte d'ajouter 65 *coplas*, afin que leur nombre égalât celui des jours de l'année.

Cf. Ticknor : *History of Spanish Literature*, t. I ; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du Libraire*.

**MÉNAGE** (Gilles), érudit français, né le 15 août 1613 à Angers, mort le 23 juillet 1692. Un goût naturel, servi par une mémoire extraordinaire qu'il conserva presque jusqu'à la fin de sa vie, le tourna dès sa jeunesse vers l'érudition. Forcé par son père, qui était avocat, d'entrer au barreau, il le quitta après peu d'années et s'occupa d'obtenir un bénéfice ecclésiastique dont le revenu lui permit de se livrer à ses études de prédilection ; mais il ne prit pas les ordres. Son esprit, porté à l'épigramme et fertile en bons mots, n'était retenu ni par l'amitié ni par la reconnaissance et s'exerçait souvent aux dépens de son intérêt. Le cardinal de Retz, qui le protégeait et l'avait attaché à sa maison, se brouilla avec lui à cause de ses traits satiriques. Reçu à l'Hôtel de Rambouillet, il ne put se retenir de parler un peu à la légère sur Julie d'Angennes, qui lui en fit de sévères reproches. Un pédantisme vaniteux et un amour-propre très-irritable s'unissaient à son penchant vers la satire pour lui attirer des désagréments. Il eut des querelles, restées célèbres dans l'histoire littéraire, avec Gilles Boileau, l'abbé d'Aubignac, l'abbé Cotin, Baillel, le père Bouhours ; il en eut même avec son ami Chapelain, qui avait aidé ses débuts. Il se ferma l'Académie pour l'avoir raillée dans sa *Requête des Dictionnaires*, satire en vers français, et s'y présenta vainement en 1684. Boileau Despréaux, qu'il avait blessé, l'attaqua dans sa *II<sup>e</sup> satire* ; mais, apaisé plus tard, il remplaça son nom par celui de l'abbé de Pure. Molière, dont il avait mal parlé devant M. de Montausier, le livra au ridicule dans le personnage de Vadius. Il est vrai que Ménage ne voulut pas se reconnaître sous les traits de ce pédant bilieux ; mais la leçon avait porté et il se montra dans la suite, en toutes occasions, l'admirateur de Molière. C'est du reste un des traits les plus remarquables de son caractère que la facilité avec laquelle il oubliait ses propres injures et celles de ses ennemis pour se réconcilier, quand le prétexte lui en était offert.

Malgré ses travers, Ménage ne vécut point abandonné à lui-même, sans société et sans amis. Il était au contraire très-recherché. Les réunions qui se tenaient chez lui tous les mercredis, et que l'on appelait *mercuriales*, comptaient beaucoup de lettrés : Chapelain, Conrart, Perrot d'Ablancourt, Pellisson, Furetière, Linière, Bautru, Perrault, Galland, Boivin, Sarrazin, etc. Il y venait aussi des hommes du monde et de la plus haute noblesse. Quand par suite de ses infirmités le maître de la maison fut dans l'impossibilité de sortir, les réunions eurent lieu tous les jours et avec la même affluence de visiteurs. Jusqu'à l'époque où il se vit forcé de mener la vie d'un reclus, il avait été répandu dans la haute société et y était accueilli avec empressement. Les femmes les plus spirituelles souffraient ses hommages par égard pour son esprit. Il fut l'amoureux platonique de plusieurs d'entre elles, et il put dire à M<sup>me</sup> de Sévigné qu'il avait été son « martyr ». On a dit aussi qu'il fut le « mourant » de M<sup>me</sup> de La Fayette. Il faut ajouter qu'en dehors de ses violences et de ses vanités d'érudit il était juste et bon. C'est ce qu'il montra lorsqu'il dressa pour Mazarin et Colbert la liste des gens de lettres qui méritaient des récompenses ; il y mit une remarquable impartialité.

Ménage avait sur les langues et la littérature des connaissances étendues, que sa conversation faisait vivement ressortir ; mais ce savoir doublé du bel esprit et de l'envie de briller était plus fait pour les salons que pour les livres. Bayle a

donc bien exagéré la louange en l'appelant le *Varron de son siècle*. Plusieurs de ses ouvrages présentent des recherches utiles au point de vue philologique, quoiqu'il s'y trouve beaucoup de ces larcins reprochés par Trissotin à Vadius. Conrart le jugeait digne d'être marqué de la fleur de lis, au pied du Parnasse. Du reste Ménage ne cherchait pas à cacher ces emprunts, dont il se faisait même un titre littéraire. Ce n'est pas en effet ce qui nous choque le plus chez lui ; c'est cette recherche de l'ingénieux, qui le jette souvent dans la fausseté, c'est son style affecté et précieux. Quant à ses bons mots, ils nous sont connus par le *Menagiana* ; à côté de traits spirituels, on en voit de bien médiocres et qui ne méritaient pas d'être conservés.

Ménage a laissé : *Dictionnaire étymologique, ou Origines de la langue française* (Paris, 1650, in-4, 1694 in-fol.), ouvrage qui a donné lieu à la célèbre épigramme de D'Aceilly sur les étymologies ; *Miscellanea* (1652, in-4), recueil de pièces grecques, latines, françaises, parmi lesquelles des poésies ; *Osservazioni sopra l'Aminta del Tasso* (Ibid., 1653, in-4) ; *Poemata* (Ibid., 1656, in-12, plusieurs fois réimpr.) ; *Observations et corrections sur Diogène Laërce*, imprimées avec le texte grec-latin (Ibid., 1663, in-fol., Amsterdam, 1691, 2 vol. in-4) ; *Origini della lingua italiana* (Ibid., 1669, in-4 ; Genève, 1685, in-fol.) ; *Juris civilis amantitates* (Paris, 1664, in-8) ; *Observations sur les poésies de Malherbe* (Ibid., 1666, 1689, in-8) ; *Annotazioni sopra le Rime di monsignor della Casa* (1667, in-8) ; *Observations sur la langue française* (1673-1676, 2 vol. in-12) ; *Vita Mathæi Menagii* (1674, in-8) ; *Vita Petri Erodii* (1675, in-4) ; *Mescalanzæ* (1672, in-8) ; *Histoire de Sablé* (1682, in-4), ouvrage non terminé ; *Mulierum philosopharum historia* (Lyon, 1690, in-12) ; *Anti-Baillel* (La Haye, 1690, 2 vol. in-12), réimprimé à la suite des *Jugements des savants*, de Baillel, dont il relève les erreurs, et avec les *Notes de La Monnoye*, où sont relevées celles de Ménage lui-même. Le *Menagiana*, ou *bons mots et remarques critiques, historiques, morales et d'érudition de M. Ménage, recueillis par ses amis*, a été publié par Boivin, Pinson, Galland, de Valois et l'abbé Dubos (Paris, 1693, in-12 ; 1694, 2 vol. in-12), puis réédité par La Monnoye, qui y fit de nombreuses additions (1715, 1729, 4 vol. in-12). La première de ces éditions donna lieu à l'*Anti-Menagiana*, par Jean Bernier (1693, in-12).

Cf. La Monnoye : *Mémoires*, en tête de son édition du *Menagiana* ; — Bayle : *Dictionnaire historique et critique* ; — Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**MÉNANDRE**, Μένανδρος, célèbre poëte comique grec, né à Athènes en 342 avant J.-C., mort en 290. Neveu d'Alexis, que les critiques alexandrins ont placé parmi les auteurs classiques de la comédie moyenne, il avait au plus vingt et un ans lorsqu'il fit représenter sa première pièce. Les leçons de Théophraste le Moraliste, et l'amitié d'Épicure exercèrent une grande influence sur son caractère et sur son talent. Il fut l'ami de Démétrius de Phalère, et après sa chute se vit exposé à des accusations dangereuses ; cependant il ne voulut pas quitter Athènes pour l'asile et les honneurs qui lui étaient offerts à la cour du roi d'Égypte. Il se noya à cinquante-deux ans en se baignant dans le port du Pirée.

L'antiquité a décerné le premier rang à Ménandre dans la comédie nouvelle ; mais ses contemporains ne paraissent pas lui avoir rendu complètement justice, puisque ses rivaux, et principalement Philémon, l'emportèrent souvent sur lui dans les concours publics, et qu'ayant présenté plus de cent pièces, il ne fut couronné que huit fois. De ces œuvres il ne nous reste que des fragments trop courts pour que nous puissions en



juger le plan, la composition et l'intrigue. Nous en sommes réduits sur ce point aux imitations qu'en firent les comiques latins. Nævius, Afranius, Cæcilius, Lucius Lavinus et Trabea imitèrent Ménandre. Plaute lui emprunta le sujet de la *Cistellaria*, et sur les six pièces de Térence, quatre sont imitées du poète grec : les *Adelphes*, l'*Andrienne*, *Héautontimoréménos* et l'*Eunuque*. Les comédies de Térence sont celles qui peuvent le mieux nous donner une idée des œuvres de Ménandre ; mais la nécessité de supprimer ou de modifier des scènes que n'aurait pas comprises le public romain et peut-être aussi le manque de force et d'invention conduisirent le poète romain à affaiblir l'œuvre grecque et lui méritèrent la qualification célèbre de demi-Ménandre.

Le grammairien Donat nous a laissé l'analyse d'une pièce de Ménandre, intitulée l'*Apparition*, qui montre mieux que les imitations latines le talent du poète pour inventer et disposer une intrigue. Une dame athénienne fait élever secrètement, dans une maison voisine de la sienne, une jeune fille qu'elle a eue d'un premier amour ; elle va la voir au moyen d'une ouverture pratiquée dans le mur qui sépare les deux maisons et sous le prétexte d'offrir des sacrifices dans une chambre secrète. Un jeune homme, qui est le fils de son mari, pénètre dans cette chambre et aperçoit la jeune fille qu'il prend pour une apparition divine. D'abord frappé de crainte, il éprouve ensuite un sentiment passionné en reconnaissant qu'il a devant lui une mortelle. Son amour est partagé, et un mariage termine la pièce. Cette œuvre, entièrement perdue, offre, on le voit, une donnée bien plus poétique et plus gracieuse que ces comédies grecques copiées par des Latins et presque toutes jetées dans le même moule, où la passion semble réservée aux courtisanes. Nous savons, par l'histoire même de la comédie athénienne, que Ménandre y introduisit l'intrigue, en mettant l'action dans une suite d'incidents tirés de la vie domestique et se compliquant jusqu'au dénouement.

Ainsi se trouva mêlé au tableau des mœurs le développement des caractères. Dans la comédie ancienne, comme on peut l'étudier chez Aristophane, l'action se subordonnait à une idée politique ou philosophique, développée en toute liberté dans le dialogue, la parabase ou les chœurs ; mais la loi ayant interdit les attaques personnelles, l'usage ayant supprimé les chœurs, il fallut chercher une autre source d'agrément. C'est ce que tenta la comédie moyenne ; la comédie nouvelle le trouva surtout avec Ménandre, en créant cette comédie de mœurs, de caractères et d'intrigue, retrouvée par Molière et que toutes les nations ont adoptée.

Le style de Ménandre, d'après les éloges de l'antiquité et d'après les fragments qui nous restent, était le modèle du plus pur attique. Quant à la tournure de son esprit, les anciens parlent de saillies plaisantes, de peintures amoureuses, de tableaux voluptueux, et il se trouve que nous avons seulement de lui des fragments d'une beauté sérieuse, d'une philosophie mélancolique, rappelant le disciple de Théophraste et l'ami d'Epicure. « Tous les autres êtres, dit-il, sont beaucoup plus heureux et beaucoup plus raisonnables que l'homme. Et d'abord, considérez par exemple cet âne-ci. Son sort est incontestablement misérable. Pourtant aucun mal ne lui arrive par son propre fait : il n'a que les maux que lui a donnés la nature. Nous, au contraire, outre les maux inévitables, nous nous en créons d'autres à nous-mêmes. Eternue-t-on, l'inquiétude nous prend ; prononce-t-on une parole malsonnante, nous nous mettons en colère ; quelqu'un a-t-il eu un songe, notre frayeur est extrême ; qu'une chouette,

vienne à crier, nous sommes tout tremblants. Rivalités, gloire, ambition, lois, ce sont là autant de maux que nous avons ajoutés à ceux de la nature. » Le passage suivant est plus sérieux encore : « Lorsque tu veux savoir ce que tu es, regarde les tombeaux qui bordent ton chemin quand tu voyages. Là sont les ossements et les vaines poussières des rois, des tyrans et des sages, de ceux qui s'enorgueillissent le plus de leur naissance, de leurs richesses, de leur gloire ou de leur beauté. Et toutes ces choses ne les ont point préservés du temps. Tous mortels, ils sont descendus dans les demeures souterraines. Songe à cela et reconnais qui tu es. »

Ménandre revient à plusieurs reprises sur les maux de la vieillesse et les inconvénients d'une mort tardive. Il résume sa pensée dans ce vers célèbre :

« Ον γὰρ θεοὶ φιλοῦσιν ἀποθνήσκει νέος »

(Celui que les dieux aiment meurt jeune).

Les comédies de Ménandre, qui étaient jouées encore cinq siècles après sa mort, furent conservées jusqu'à la décadence byzantine. Si l'on en croit Alcyonius, qui dit le savoir par Démétrius Chalcondyle, les prêtres byzantins sollicitèrent et obtinrent des empereurs la destruction des poésies de Ménandre, en même temps que des poésies de Sapho et d'Alcée. Voici, dans l'ordre alphabétique, les titres que nous connaissons des comédies de Ménandre :

Ἀδελφοί,	Κόλαξ,
Ἀλιεῖς,	Κοτταβίζουσαι,
Ἀνδρία,	Κυβερνήται,
Ἀνδρόγυνος ἡ Κρής,	Κωνιαζομένη,
Ἀνεψιοί,	Λευκαδία,
Ἀντιθέμενη ἡ Μεσσηνία,	Λοκροί,
Ἀπιστος,	Μέθη,
Ἀρρήφρορος ἡ Αὐλήτρης,	Μηνιγύρτης,
Ἀσπίς,	Μισογύνης,
Αὐτὸν πενθῶν,	Μισοῦμενος,
Ἀφροδίσια,	Ναύκληρος,
Βοιωτία,	Νομοθέτης,
Γεωργός,	Ξενολόγος,
Γλυκερά,	Ὀλυνθία,
Δακτύλιος,	Ὀμοπάτριος,
Δάρδανος,	Ὀργή,
Δεισιδαίμων,	Παιδίον,
Δημιουργός,	Παλακή,
Δίδυμοι,	Παρακαταθήκη,
Δις ἐξαπατῶν,	Περιχειρομένη,
Ἐαυτὸν τιμωρούμενος,	Περνθία,
Ἐγχειρίδιον,	Πλόκιον,
Ἐμπιπραμένη,	Πρόγαμοι,
Ἐπαγγελλόμενος,	Προεγκάλων,
Ἐπίκληρος,	Πωλούμενοι,
Ἐπιτρέποντες,	Ῥαπίζομένη,
Εὐνοῦχος,	Σαμία,
Ἐρεσιός,	Σικυνώσιος,
Ἡνίοχος,	Στρατιώται,
Ἡρώς,	Συναριστώσαι,
Θαῖς,	Συνερῶσα,
Θεοφορούμενη,	Συγέφηβοι,
Θετταλή,	Τίτην,
Θησαυρός,	Τροφώνιος,
Θρασυλέων,	Υἱία,
Ἰέρεια,	Υἱνίς,
Ἰμβρίοι,	Ἰπποβολμαῖος ἡ Ἀγροκοί,
Ἰπποκρίτος,	Φάνιον,
Κανηφόρος,	Φάσμα,
Καρίνη,	Φιάδελφοι,
Καρχηρόνιος,	Χαλκεία,
Καταψυδόμενος,	Χαλκίς,
Κεκρύφαλος,	Χήρα,
Κιθαριστής,	Ψευδογυμναστής,
Κνιδία,	Ψοφοδής.

Les commentaires écrits sur les œuvres de Mé-

mandre par les anciens, notamment par Lyncée de Samos et Aristophane de Byzance, ne nous sont point parvenus. Nous avons seulement un abrégé de la *Comparaison d'Aristophane et de Ménandre*, par Plutarque, ouvrage sans valeur en ce qui concerne le premier de ces poètes, mais qui, sur le second, mérite d'être lu. La première édition des fragments de Ménandre fut donnée par G. Morel, dans un recueil de *Sentences grecques* (Paris, 1553, in-8). Ils furent reproduits dans les recueils du même genre de Jacques Hertel (Bale, 1560, in-8), d'Henri Estienne (Paris, 1569, in-12), de N. Rigault (Paris, 1613, in-8) et dans les *Excepta ex tragædiis et comædiis græcis* de Hugo Grotius (Paris, 1626, in-4), ainsi que dans les *Poetæ minores græci* de Winterton (Cambridge, 1653, in-8). Ces éditions étaient très-défectueuses. Le Clerc entreprit de rectifier le texte. dans son édition de *Ménandre et Philémon* (Amsterdam, 1709, in-8); mais il laissa subsister de nombreuses erreurs, que Bentley releva dans ses *Emendationes in Menandri et Philemonis reliquias* (Utrecht, 1710, in-8). La correction du texte fut reprise seulement par Meineke, dont l'édition, intitulée *Menandri et Philemonis reliquæ* (Berlin, 1823, in-8), est très-estimée et a été reproduite avec des améliorations dans ses *Fragmenta comicorum græcorum*, t. IV (Berlin, 1841, in-8). On estime aussi à juste titre l'édition de Dübner, avec traduction latine, dans la *Bibliothèque Didot*, à la suite d'Aristophane (1840). Les fragments de Ménandre, traduits en partie par Lévêque, dans les *Caractères de Théophraste et pensées morales de Ménandre* (Paris, 1782, in-12), et par Poinsinet de Sivry, à la suite de son *Théâtre d'Aristophane* (1784, 4 vol. in-8), l'ont été complètement par Raoul Rochette, dans la nouvelle édition du *Théâtre grec* du P. Brumoy, t. XVI (1825, in-8).

Cf. Outre les diverses histoires générales de la littérature grecque : Rochefort, dans les *Mémoires* de l'Académie des inscriptions, t. XLVI; — Patin, dans le *Journal des sçavants* (octobre 1854); — Ed. Arnould : *Menandri Plocti argumentum et diversis fragmentis*, thèse (Paris, 1842, in-8); — Ch. Benoit : *Essai historique et littéraire sur la comédie de Ménandre*, avec le texte de la plupart des fragments (Paris, 1854, in-8); — Maréchal : *Études sur la comédie antique et sur la comédie nouvelle en particulier*, thèse (ibid., 1854, in-8); — Rémusat, dans la *Revue des Deux-Mondes* (novembre 1855); — Guillaume Guizot : *Ménandre, étude historique sur la comédie et la société grecques* (Paris, 1855, in-8); — N.-L. Artaud : *Fragmentis pour servir à l'hist. de la comédie antique* (1863, in-8).

**MÉNARD** (Léon), érudit français, né en 1706 à Tarascon, mort le 1<sup>er</sup> octobre 1767 à Paris. Il était conseiller au présidial de Nîmes et fut admis à l'Académie des inscriptions en 1749. On a de lui des ouvrages estimés : *Histoire des évêques de Nîmes* (La Haye [Lyon], 1737, 2 vol. in-12); *Mœurs et usages des Grecs* (Lyon, 1743, in-12); *Histoire de Nîmes* (Paris, 1750-1758, 7 vol. in-4); *Pièces fugitives pour servir à l'histoire de France*, avec le marquis d'Aubais (Paris, 1759, 3 vol. in-4), etc.

Cf. *Nécrologe des hommes illustres* (1770).

**MENCIUS**. — Voyez MENG-TSE.

**MENCKE**, famille d'érudits allemands, comprenant : Othon MENCKE, né à Oldenbourg en 1644, mort à Leipzig le 29 janvier 1707, professeur de morale à l'université de cette ville, fondateur de l'ancien et célèbre recueil périodique, *Acta eruditorum lipsiensium* (1682-1707, 30 vol.), continué après sa mort par les deux suivants (1707-32-54; ensemble, 119 vol. in-4); — Jean-Burckhard MENCKE, fils du précédent, né à Leipzig en 1674, mort le 1<sup>er</sup> avril 1732, professeur d'histoire dans cette ville, historiographe de l'électeur de Saxe Frédéric-Auguste, membre des Sociétés royales de Berlin et de Londres, fondateur de recueils d'éru-

dition et de littérature, entre autres les *Neue Zeitungen von gelehrten Sachen*, auteur d'un *Gelehrten-Lexikon*, de beaucoup de dissertations et discours en latin, notamment de deux écrits satiriques curieux : *De Charlataneria eruditorum declamationes duæ* (Leipzig, 1715, in-8, plus. édit.) qui firent du bruit et qui ont été traduits en français (La Haye, 1721, pet. in-8), puis de *Poésies* (Gedichte; Leipzig, 1705-10, 4 vol. in-8), publiées sous le pseudonyme de *Philender von Linden* et en partie traduites des langues classiques ou étrangères; — Frédéric-Othon MENCKE, né à Leipzig en 1708, mort le 14 mars 1754, professeur de morale, comme son père, à l'Université et membre des mêmes académies, et à qui l'on doit, outre de savants mémoires et de bonnes éditions, deux excellentes monographies : *De Vita, moribus, scriptis meritisque Hier. Fracastorii* (Leipzig, 1732, in-4) et *Historia vitæ inque litteras meritum Angell Politiani* (ibid., 1736, in-4).

Cf. Jocher : *Allgem. Gelehrten-Lexikon*; — Nicéron, *Mémoires*, t. XXXI; — Struve : *Biblioth. litteraria*, t. II.

**MENDAÏTE** ou MEMPHITIQUE. — Voyez COPTE.

**MENDELSSOHN** (Moïse), philosophe et écrivain allemand, né à Dessau le 6 septembre 1729, mort le 4 janvier 1786. Fils d'un pauvre maître d'école juif nommé Mendel, il fut élevé dans le besoin et dut gagner sa vie comme colporteur. Il fut accueilli à Berlin par un coreligionnaire bien-faisant, puis entra au service d'un rabbin et étudia sans maître le latin et les sciences. En 1750 il entra comme précepteur chez un riche fabricant israélite nommé Bernard, chez lequel il devint teneur de livres, surveillant des ouvriers, puis associé. Tout en faisant sa fortune, il ne renonça pas à ses préoccupations littéraires et philosophiques, et il se lia avec Lessing, Nicolai, Sulzer, Abbt, Lavater, etc. Celui-ci s'efforça de le convertir au christianisme avec une insistance qui causa à Mendelssohn une longue et grave maladie. Ses discussions avec Jacobi sur le spinozisme de Lessing lui furent encore plus funestes et le mirent dans un état de susceptibilité qui ne fut pas étranger à sa mort. Mendelssohn est le chef d'une nombreuse famille, distinguée dans le commerce, les sciences et les arts; l'illustre compositeur Mendelssohn-Bartholdy est son petit-fils.

Parmi les ouvrages assez nombreux du célèbre philosophe, on en distingue quatre pour l'importance des idées ou les qualités du style. Ses *Lettres sur les sentiments* (Briefe über die Empfindungen; 1764, in-8) sont une analyse ingénieuse et toute spiritualiste du plaisir, de ses sources et de ses effets sur l'âme. L'auteur le rattache en définitive à la perfection, à la beauté divine, dont la beauté sensible n'est que l'image. La musique est présentée comme réunissant toutes les conditions morales et physiques du plaisir. Ces *Lettres*, plusieurs fois traduites en français, ont été couronnées par l'Académie de Berlin. Le *Traité de l'évidence des sciences métaphysiques* (Ueber die Evidenz der metaphysischen Wissenschaften) fut écrit pour un concours ouvert en 1763 par la même Académie et obtint le prix en 1771. Dans ce livre, qui ne fut pas du goût de Frédéric II, l'auteur soutient que les vérités philosophiques sont tout aussi certaines que les propositions des mathématiques, sans être toutefois aussi évidentes; la théologie naturelle, et la morale en particulier, comportent cette certitude.

Le *Phédon*, ou de l'immortalité de l'âme (Phædon oder über die Unsterblichkeit der Seele; Berlin, 1767), le chef-d'œuvre de Mendelssohn, est une éloquente réminiscence du platonisme; c'est l'écrit le plus solide, sous une forme attrayante, que l'on

connaître sur cette question. Mendelssohn le composa pour répondre aux doutes que son jeune ami Abbt lui avait confiés sur la destinée humaine. Le cadre est le même que celui de Platon. Socrate, à sa dernière heure, s'entretient avec ses disciples. Dans le premier des trois dialogues, le philosophe grec résume assez fidèlement les arguments platoniciens, en atténuant seulement les formes devenues choquantes pour l'esprit moderne; dès le second, il traite de l'immatérialité de l'âme, dans des termes plus rigoureux que ceux de la philosophie antique; mais, dans le troisième, Socrate exprime des idées tout à fait modernes, celles qu'il aurait pu se former après les écrits de Descartes et de Leibniz. Les arguments moraux ont ici plus de place que les subtilités métaphysiques; le devoir et le droit, les aspirations légitimes de toutes nos facultés vers une perfectibilité infinie, sont présentés comme les principaux gages de notre immortalité. Le *Phédon* a été longtemps l'ouvrage le plus populaire de la philosophie allemande. La langue en est correcte et élégante autant qu'élevée. Il a été traduit dans toutes les langues de l'Europe et plusieurs fois en français, notamment par Junker (Paris, 1774) et par L. Haussmann (1830, in-8). Les *Matinées* (Morgenstunden; 1785-1786, in-8) sont des entretiens entre Mendelssohn lui-même et sa famille ou ses amis, sur l'existence de Dieu et ses conséquences. Le disciple de Leibniz se défend contre l'influence de Kant et soutient la légitimité de la connaissance humaine; il s'attache surtout à réfuter le panthéisme légué à la philosophie contemporaine par Spinoza. Cet ouvrage est resté inachevé.

Parmi les autres écrits de Mendelssohn, nous ne citerons que ses *Lettres au diacre Lavater* (Zurich, 1770) et l'importante suite de mélanges, discours et mémoires, réunis sous le titre d'*Œuvres philosophiques* (1761 et suiv., 2 vol. in-8), sans mentionner ses publications spéciales sur les Juifs, leurs livres religieux et leur histoire, etc. Mendelssohn a en outre activement collaboré avec Nicolai et Lessing aux *Lettres sur la littérature* et à la *Bibliothèque des belles-lettres*. Ses *Œuvres complètes* ont eu plusieurs éditions (Vienne, 1838, 1 vol. gr. in-8; Leipzig, 1843-1845, 7 vol., édition donnée par son petit-fils).

Cf. Mirabeau : *Sur Moïse Mendelssohn* (Londres, 1787; Paris et Bruxelles, 1788, in-8); — *Vie de Mendelssohn*, en tête des éditions de ses œuvres; — Keyserling : *M. Mendelssohn, sein Leben und seine Werke* (Leipzig, 1808); — J. Wilm : *Dictionnaire des sciences philosophiques*.

MENDEZ-PINTO. — Voyez PINTO.

MENDOZA (Diego Hurtado DE), historien et homme d'État, né à Grenade en 1503, mort en avril 1575. D'une des familles les plus renommées de l'Espagne, il fut destiné à la carrière ecclésiastique et alla terminer ses études à l'université de Salamanque. Il y composa, dit-on, le *Lasarillo de Tormes*, œuvre populaire en Espagne et qui a donné naissance à cette littérature de mœurs étranges et peu délicates appelée *picaresque*. La renommée de ce livre fut européenne et, pour ne parler que de la France, le *Lasarillo de Tormes* a eu les honneurs d'un très-grand nombre de traductions. C'est le récit des aventures d'un petit vaurien nommé Lasarillo (diminutif de Lazaro) qu'une mère dénaturée place près d'un mendiant aveugle pour lui servir de guide. Grâce à son intelligence vive et éveillée, le jeune bohémien s'élève peu à peu dans l'échelle sociale et passe au service d'un prêtre, d'un hidalgo avare, mais très-entiché de sa noblesse. Puis il sert un frère de la Merci, un distributeur de bulles, un chapelain et un alguazil. Après certaines aventures peu honorables, Lasarillo finit par s'établir et se marier. Le style de cet ouvrage est net et alerte.

L'indépendance de la pensée le fit tomber sous la censure de l'Eglise; les passages relatifs à la vente des indulgences et aux mœurs du clergé furent supprimés dans les éditions subséquentes. La première édition sérieuse et intégrale de cette nouvelle est de 1553. Le roman de Mendoza était resté sans dénoûment. Il a été continué, mais sans succès, sous le titre de *Deuxième partie de Lasarillo de Tormes*.

Au lieu d'entrer dans les ordres, le jeune Hurtado de Mendoza, qui faisait ses lectures favorites de l'*Amadis de Gaule* et de la *Celestine*, attendit que l'âge lui permit de prendre du service dans les armées de l'Empereur et passa en Italie; il mit à profit ses loisirs, pour relaire ses études aux universités de Bologne, de Padoue et de Rome. En 1538 Charles-Quint l'envoya en mission près de la République de Venise. Il fut très-lié avec les Alde, et Paul Manuce lui dédia son édition des œuvres philosophiques de Cicéron. Dans son ardeur pour les études grecques et latines, il envoya chercher au mont Athos des manuscrits grecs, et la première édition des *Œuvres* de Josèphe fut faite d'après un manuscrit de sa bibliothèque. Nommé gouverneur de Sienna, il sut contenir les Florentins et le pape, puis fut envoyé au concile de Trente pour défendre les droits de l'empereur et enfin chargé d'une mission auprès du pape Jules III. Un changement de politique lui fit donner sa démission. Il revint en Espagne en 1554, avec la réputation du plus habile ambassadeur de son pays. Sous Philippe II, il fut exilé de sa cour et employa sa retraite à écrire l'histoire de la rébellion des Morisques de l'année 1568 à 1570. Son impartialité à l'égard des ennemis de sa foi fit prohiber son livre par la censure ecclésiastique. La première édition parut incomplète (Madrid, 1610). Celle publiée intégralement à Valence (1776, in-4) a servi de base aux travaux plus récents. L'auteur de l'*Histoire de la guerre contre les Morisques de Grenade* s'était proposé Salluste pour modèle et, selon Villemain, l'ouvrage n'est point indigne d'être comparé au récit de conjuration de Catilina et à la guerre de Jugurtha. Quelques passages marquent aussi l'imitation de Tacite. Le style, plein de nerf et de vigueur, classe Mendoza parmi les plus grands écrivains de son pays. Peu d'années avant de mourir il légua à la bibliothèque de l'Escorial sa belle bibliothèque, comprenant tous les classiques qu'il s'était procurés à grands frais en Italie et en Grèce, ainsi que de précieux manuscrits arabes venant de Grenade.

Cf. De Ayala : *Notice*, en tête de l'édition de 1776 de l'*Histoire*; — N. Antonio : *Biblioth. hispana nova*; — Léonce de Lavergne : *les Historiens espagnols*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>re</sup> février 1849).

MENDOZA (don Bernardino DE), écrivain espagnol de la seconde moitié du xvi<sup>e</sup> siècle. Il suivit la carrière des armes, prit l'habit militaire de Saint-Jacques, fut ambassadeur en Angleterre et en France, vers la fin de la Ligue. Il mourut à un âge fort avancé au monastère de San Bernardo de Madrid. Il écrivait également en espagnol et en français. On cite de lui : *Theorica y practica de la guerra, dirigida al principe Don Felipe* (Madrid, 1577); *Comentarios de lo sucedido en los Países Bajos desde el año de 1567 hasta de 1577* (Madrid, 1592, in-4), ouvrage publié l'année précédente en langue française (Paris, in-8), etc. Ses *Commentaires* ont été réimprimés dans le tome II des *Historiadores de sucesos particulares* de la collection Rivadeneyra (1852-53) par les soins de don Cayetano Rosell, avec d'importantes notices biographiques.

MENECHMES (LES), comédie de Plaute, du Trissin, de Rotrou, de Regnard; — LES NOUVEAUX MENECHMES, comédie de Palissot (voy. ces noms).

**MÉNÉGAULT** (A.-P.-F.), littérateur français, né vers 1770, mort vers 1830. Il a écrit des romans, des pièces de vers, des drames, des comédies, etc. Le plus considérable de ses ouvrages est une compilation intitulée : *Dictionnaire historique des batailles, sièges et combats de terre et de mer qui ont eu lieu pendant la Révolution française* (Paris, 1818, 4 vol. in-8). On cite encore comme curiosités : *le Mérite des hommes*, poème (Paris, 1801, in-12), sur les mêmes rimes que *le Mérite des femmes* de Legouvé, publié sous le pseudonyme de Rose-Ange-Gaëtan; *le Robinson du faubourg Saint-Antoine, ou Relation des aventures du général Rossignol déporté en Afrique* (Paris, 1817, 4 vol. in-12).

Cf. *Biographie nouvelle des contemporains*.

**MÉNÉSTREL**, **MÉNÉSTRAUDIE** et **ROI DES MÉNÉSTRELS**. La *ménéstraudie* était au moyen âge une corporation ayant ses apprentis et ses maîtres. Pour être reconnu ménestrel et sortir de la foule des musiciens et des jongleurs, il fallait savoir jouer de plusieurs instruments, ordonner des concerts de voix, composer des chants et déclamer des vers. Les ménestrels choisissaient parmi les plus habiles d'entre eux un chef, qui prenait le titre de roi et présidait aux divertissements d'apparat dans les cours souveraines. Le roi des ménestrels portait pour signe distinctif une couronne semblable, au moins pour la forme, à celle du roi, comte ou duc auprès duquel il remplissait ses fonctions d'intendant des plaisirs. Adener est le plus illustre et l'un des plus anciens rois connus des ménestrels.

Cf. L. Gautier : *Les Épopées françaises*.

**MÉNÉSTREL** (LE), comédie de Cam. Bernay; — **LE MÉNÉSTREL** ou *les Progrès du génie*, poème de Beattie (voy. ces noms).

**MÉNÉSTRIER** (Claude-François), érudit français, né le 9 mars 1631 à Lyon, mort le 21 janvier 1705. Il entra dans l'ordre des Jésuites et professa la rhétorique. Sa grande facilité de parole le fit rechercher comme prédicateur. Il s'est livré à de constantes recherches sur les antiquités de la France et du Lyonnais. On a de lui un grand nombre d'ouvrages et opuscules qui témoignent de son érudition, mais manquent d'esprit critique et choquent par la diffusion et la négligence. Nous citerons : *le Véritable art du blason* (Lyon, 1658, in-12); *l'Art des emblèmes* (Ibid., 1662, in-8); *Éloge historique de Lyon* (Ibid., 1669, in-4); *Traité des tournois, joutes, etc.* (Ibid., 1669, in-4); *de la Chevalerie ancienne et moderne* (Paris, 1673, in-12); *des Ballets anciens et modernes* (Ibid., 1682, in-12); *la Philosophie des images* (Ibid., 1682-1683, 2 vol. in-8); *la Science et l'art des devises* (Ibid., 1686, in-8); *Histoire de Louis le Grand par les médailles, devises, etc.* (Ibid., 1689, in-fol.); *Histoire civile ou consulaire de la ville de Lyon* (Lyon, 1696, t. I<sup>er</sup>, in-fol.).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. I; — P. Allut : *Recherches sur la vie et les œuvres de Claude-Fr. Ménestrier* (Lyon, 1856, gr. in-8, avec fig.).

**MÉNEVAL** (Claude-François, baron DE), mémorialiste français, né en 1778 à Paris, mort le 20 avril 1850. D'abord secrétaire de Joseph Bonaparte, il devint celui de Napoléon, après Bourrienne. Il a collaboré à l'ouvrage intitulé *Bourrienne et ses erreurs* (1830, 2 vol. in-8) et a publié des *Souvenirs historiques* sur Napoléon et Marie-Louise (Paris, 1843-1845, 3 vol. in-8) utiles à consulter.

**MENEZES**, comte d'ERICEIRA, historien et poète portugais, né en 1673, mort en 1744. Il fut général dans les armées du royaume. D'un esprit élégant et facile, il fut lié avec Boileau, dont il avait dans sa première jeunesse traduit *l'Art poétique* en vers portugais, et écrivit sous l'influence littéraire

de la France une *Histoire de la Restauration du Portugal* (o Portugal restaurado). Il composa plus tard un poème en douze chants et en strophes de rimes octaves, *l'Henriqueida* (Lisbonne, 1740, in-8), se rapportant à l'époque qui précède l'établissement de la monarchie portugaise. Henri de Bourgogne en est le héros, et l'expulsion des Maures forme le motif principal de l'action. Le comte d'Ericeira, sans prétendre à l'originalité, déclare avoir souvent imité Homère, Virgile, Lucain, l'Arioste et le Tasse. On cite parmi ses autres écrits les *Fabulas de Ecco y Narcisso* (Lisbonne, 1729, in-4) et le *Trésor de l'harmonie*, composé de 4000 vers, écrits en vingt heures.

Cf. Barbosa : *Bibliotheca lusitana*; — Ferd. Denis : *Résumé de l'histoire littéraire de Portugal* (Paris, 1823, in-18).

**MENEZES** (Fr. SADE). — Voyez SA DE MENEZES.

**MENG-TSE**, **MENG-TSEU**, forme latine **MENCIUS**, nommé pendant sa vie **MENG-KO**, célèbre philosophe chinois, né vers la fin du IV<sup>e</sup> siècle avant notre ère dans la ville de Tseou, province de Chang-toung, mort vers 314. Il fut disciple de Tseu-ssé, petit-fils de Confucius. Il acquit par son savoir et sa sagesse une si grande réputation, qu'on l'appela *Ya-ching*, ou le deuxième saint, Confucius étant le premier. On lui rend, dans le grand temple des lettrés, les mêmes honneurs qu'à Confucius. Mencius a composé un ouvrage en sept chapitres, qui n'a d'autre désignation que le nom de son auteur et que l'on joint d'ordinaire aux trois ouvrages moraux contenant la doctrine de Confucius. Il forme avec ceux-ci les *Sssé-chou*, ou les *Quatre livres* par excellence, et il est aussi étendu que les trois autres livres réunis. Il contient des entretiens avec de grands personnages de son temps sur la morale et la politique. Le style est ironique et incisif, et les pensées d'une hardiesse qui étonne chez un philosophe chinois. L'enseignement de Mencius a les mêmes bases que celui de Confucius, et il n'est qu'un des plus distingués sectateurs de l'Ecole des lettrés, dont ce dernier est le chef. Le livre de Mencius doit être appris en entier par tous ceux qui se soumettent aux examens et aspirent aux degrés littéraires. C'est un ouvrage très-répandu et il a été imprimé un grand nombre de fois, avec ou sans commentaires. On en a fait deux traductions en mandchou. Le P. Noël a compris le livre de Mencius dans la traduction latine qu'il a faite des livres classiques de la Chine (*Philosophica Sinica*, Prague, 1711, in-4); mais sa traduction est presque une paraphrase. Stanislas Julien a donné du livre de Meng-tseu une nouvelle traduction latine avec commentaire (*Meng-tseu vel Mencium...* Paris, 1824-1830, 2 vol. in-8, avec deux cahiers de texte chinois); une traduction anglaise a été publiée depuis par le rév. David Collie (the Chinese classical works commonly called the Four-Books; Malacca, 1828, in-8); enfin G. Pauthier, joignant aussi Meng-tseu à Confucius, a donné en français les *Quatre livres de philosophie morale et politique de la Chine* (Paris, 1841-1846, in-12).

Cf. Stanislas Julien et G. Pauthier : *Préfaces et Notes de leurs traductions*; — L. de Rosny : *Variétés orientales* (Paris, 1869, in-8).

**MENIN** (Nicolas), littérateur français, né le 31 août 1684 à Paris, mort en 1770. Il fut avocat au Parlement de Paris. On a de lui quelques romans allégoriques, à la fois satiriques et licencieux, entre autres *Turlubeau, histoire grecque* (Amsterdam, 1745, in-12), puis un *Traité historique du sacre et couronnement des rois et reines* (Paris, 1722, in-12).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**MENINSKI** (François **MENIN** ou DE MESGNIEN). orientaliste polonais, né en Lorraine en 1623, mort

à Vienne en 1698. Ayant accompagné l'ambassadeur de Pologne à Constantinople, il étudia les langues de l'Orient, tout en rendant des services qui lui valurent de Sobieski des lettres de naturalisation et de noblesse. Son travail capital est le *Thesaurus linguarum orientalium, præsertim turcica, arabica et persica cum interpretatione latina, germanica*, etc. (Vienne, 1680, 3 vol. in-fol.), dont une nouvelle édition fut donnée aux frais de Marie-Thérèse, sous le titre de *Lexicon arabico-persico-turcicum* (Ibid., 1780-1802, 4 vol. in-fol.). On lui doit en outre une *Grammaire polonaise* (Dantzig, 1649, in-8), une *Grammaire turque* (Vienne, 1680, in-fol.; nouv. édit. 1756, 2 vol. in-4) et un *Supplément au Thesaurus*, sous le titre d'*Onomasticon latino-turcico-arabico-persicum* (Ibid., 1687, in-fol.).

Cf. Notice, en tête de la 2<sup>e</sup> édit. du *Thesaurus*.

**MÉNIPPE**, Ménippos, philosophe et poète satirique grec du 1<sup>er</sup> siècle av. J.-C.; né à Gadara dans la Coelé-Syrie. Suivant Diogène de Laërte, il aurait d'abord été esclave. Tout en professant les principes de l'école cynique, il se serait enrichi par l'usure et se serait pendu de désespoir après avoir été dépouillé par des voleurs. Il s'est fait surtout connaître par des satires qui sont entièrement perdues et dont on ne peut se faire une idée que par les fragments conservés de celles que Varron fit à son exemple sous le titre de *Satires ménippées* (*Satiræ ménippæ*): Lucien, qui met volontiers Ménippe en scène et a donné son nom à un de ses dialogues, *Ménippe ou la Nécymancie*, le représente comme un vieillard chauve, portant le manteau troué et tout en guenilles des cyniques et poursuivant de sa gaieté railleuse les fanfarons de philosophie. Les anciens citaient de lui treize satires authentiques et lui attribuaient plusieurs livres apocryphes.

Cf. Diogène de Laërte, VI, 8; — Oehler, dans son édition des *Fragments de Varron* (Quedlinbourg, 1845, in-8).

**MÉNIPPÉE (SATIRE)**, recueil célèbre de pamphlets français de la fin du xvi<sup>e</sup> siècle. Ce nom fut adopté en souvenir des *Satires ménippées* de Varron, imitées elles-mêmes des satires du philosophe grec Ménippe (voy. ci-dessus). La *Satire Ménippée* est dirigée contre la Ligue, dont elle acheva la défaite au profit de Henri IV. Elle commença de paraître à Tours en février ou mars 1593, au moment où les états généraux de la Ligue, réunis pour élire un successeur à Henri III, venaient de se séparer sans avoir pu s'entendre, au milieu des prétentions en présence, ni se prononcer, soit pour le chef de la ligue, Mayenne, soit pour le candidat de l'Espagne, le duc de Savoie ou le jeune duc de Guise, soit pour l'héritier légitime, Henri de Navarre. On sait que le grand prétexte des adversaires de celui-ci était l'intérêt de la religion. Il s'agissait de le leur enlever en montrant à tous que ce beau zèle catholique ne servait qu'à couvrir des ambitions et des intrigues. C'est ce que firent les écrivains de la *Ménippée* dès le premier pamphlet. L'auteur, qui était un ecclésiastique, Pierre Leroy, ancien aumônier du cardinal de Bourbon, imagina de mettre en scène « deux charlatans, l'un Espagnol et l'autre Lorrain, qu'il faisait merveilleusement bon voir vanter leur drogue et jouer tout le long du jour ». Cette drogue, c'était le fameux catholicon d'Espagne. Le charlatan espagnol menait brillant et bruyant équipage; il déployait le plus de verve, et sa drogue, dont il faisait grand débit, avait le plus de vertu. « Quant au charlan lorrain, il n'avait qu'un petit escabeau devant lui, couvert d'une vieille serviette, et dessus une tirelire d'un côté, une boîte de l'autre, pleine aussi de catholicon, dont il débitait fort peu, parce qu'il commençait

à s'esvanter, manquant de l'ingrédient plus nécessaire, qui est l'or. » Les effets de la drogue espagnole, appelée higuero, étaient miraculeux; elle effaçait toutes les vilenies, tenait lieu de tout mérite et légitimait toutes les ambitions. « Servez d'espion aux camps, aux tranchées, à la chambre du roy et en ses conseils, disait le charlatan espagnol, bien qu'on vous connaisse pour tel; pourvu qu'ayez pris dès le matin un grain de higuero, quiconque vous taxera sera estimé buguenot. Soyez reconnu pour pensionnaire d'Espagne, trahissez, désunissez les princes, pourvu qu'ayez pris un grain de catholicon à la bouche, on vous embrassera. N'ayez point de religion, moquez-vous à gogo des prestres et mangez de la chair en carême en despit du pape, il ne vous faudra d'absolution qu'un peu de catholicon. Voulez-vous bien tost être cardinal, frottez une torse de votre bonnet de higuero, il deviendra rouge, et serez fait cardinal. » Tel était le ton, l'esprit de la *Satire Ménippée* à son début.

Après la *Vertu du catholicon d'Espagne* vinrent coup sur coup la *Procession de la Ligue* et les *Pièces de tapisseries dont la salle des États fut tendue*, réunies sous le titre d'*Abbrégé des États*, et suivies de l'*Ordre tenu pour les séances*. La *Procession* est un défilé comique des ligueurs avant leur entrée dans la salle; le nom et la description de chaque personnage font éclater des traits de satire, des allusions malignes à semées et à leurs motifs. La peinture des sujets représentés par les tapisseries de la salle, avec leurs scènes imaginaires ou réelles, permet de redoubler les allégories ironiques ou les piquants souvenirs. Les discours prêtés aux principaux membres de l'assemblée forment une satire plus vive, plus directe, et achèvent de dévoiler les projets secrets et les grossiers mobiles de chacun. Aux plaisanteries intarissables se mêlent des accents d'éloquence : le plaidoyer du bon sens et du patriotisme est complet.

Les collaborateurs de la *Ménippée* furent, après l'abbé Leroy, des hommes distingués du parti des politiques ou partisans d'Henri IV, Pierre Pithou, l'éminent jurisconsulte gallican, Jacques Gillot, conseiller au parlement, Florent Chrestien, ancien précepteur du roi de Navarre, les poètes Rapiet et Passerat. Ces deux derniers joignirent à l'œuvre des vers latins et français d'une spirituelle et mordante ironie; les trois précédents rédigèrent particulièrement les harangues des orateurs des États. La *Satire Ménippée* a été souvent réimprimée; il en a été donné des éditions récentes par Ch. Nodier (1824, 2 vol. in-8) et par Ch. Labitte (1842, in-12; nouv. édit. 1857).

Cf. De Thou : *Historia*, CV; — Ch. Labitte : *Les Auteurs de la Ménippée*, en tête de son édition; — Poirson : *Histoire du règne d'Henri IV*, t. II.

**MENNECHET** (Edouard), littérateur français, né le 25 mars 1794 à Nantes, mort le 24 décembre 1845. Secrétaire du duc de Duras en 1814, il devint lecteur de Louis XVIII, puis de Charles X. On a de lui : *Ode sur le retour des Bourbons* (Paris, 1814, in-8); *Caton d'Utique*, tragédie imitée de l'anglais (Paris, 1815, in-8); *Duché, Van Dick, Colardeau*, contes anecdotiques en vers (Paris, 1822, in-8); *la Renaissance des lettres et des arts sous François I<sup>er</sup>* (Paris, 1822, in-4), ode qui fut couronnée par l'Académie française; *Fielding*, comédie en vers (Paris, 1823, in-8); *Vendôme en Espagne*, avec M. Turpis (Paris, 1823, in-8), drame lyrique, qui fut joué avec un grand succès à l'occasion du retour du duc d'Angoulême, après la guerre d'Espagne; *l'Héritage*, comédie en cinq actes, en vers (Paris, 1825, in-8); *Contes en vers et Poésies diverses* (Paris, 1826, in-18); *Seize ans sous les Bourbons, de 1814 à 1830* (Paris, 1832-

1834, 3 vol. in-8); les *Matinées littéraires, cours de littérature moderne* (Paris, 1857, 4 vol. in-18), etc. Mennechet a dirigé la publication du *Plutarque français* (Paris, 1844-47, 6 vol. in-8, avec portraits). Il a fondé en 1833 le recueil mensuel, le *Panorama littéraire de l'Europe*.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**MENOLOGE.** — Voyez **MARTYROLOGE**.

**MENOT** (Michel), prédicateur français, né vers 1440, mort en 1518. Il était Cordelier. Ses sermons offrent de frappants exemples du mauvais goût, de la grossièreté et du style macaronique de la chaire au xv<sup>e</sup> siècle. On a beaucoup cité cette conclusion de son sermon *Sur le salut* : « L'Eglise est comme le fruit de la vigne, vinum latificat cor hominis. Amen. Ce passage de son sermon *Sur la Madeleine* n'est pas moins curieux : « Venit se presentare, face à face son beau museau, ante nostrum redemptorem ad attrahendum eum à son plaisir. » Et le sermon *Sur l'Enfant prodigue* : « Quando ille stultus puer habuit suam partem de hereditate, non erat questio de portando eam secum; ideo statuit, il en fit de la chiquaille; il la fit priser, il la vend, et ponit la vente in sua bursa... Emit sibi pulcheras caligas d'écariate, bien tirées, la belle chemise froncée sur le collet, le pourpoint fringant, etc. » Menot fut cependant surnommé *Langue d'or*. On a recueilli ses *Sermons* prononcés à Tours (Paris, 1519, in-8), et ceux prononcés à Paris (1530, in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXIV; — Gêruxes : *Hist. de l'éloquence... à la fin du XV<sup>e</sup> siècle*, etc. (Paris, 1837, in-8); — Ch. Labitte : *Michel Menot* (1838).

**MENTEL**, **MENTELIN**, imprimeur alsacien, né à Schlestadt vers 1410, mort à Strasbourg le 12 décembre 1478. On a revendiqué pour lui l'honneur de l'invention même de l'imprimerie; mais il a été fait justice de ces prétentions par Schœpflin et par M. A. Bernard. Il parait du moins avoir établi le premier un atelier à Strasbourg, à l'imitation de ceux de Fust et Gutenberg à Mayence. On lui donnait le titre d'enlumineur (Guldenschreiber, copiste en or). Il fut anobli par Frédéric III. Ses premières publications paraissent avoir été une *Bible allemande* et une *Bible latine*, sans nom ni date. Il donna ensuite une *Concordance*, les *Lettres* de saint Jérôme, la *Cité de Dieu*, les *Antiquités* de Fl. Joseph, *Virgile*, *Térence* et surtout la collection des *Miroirs* de Vincent (de Beauvais) (*Specula*, 1473, 10 vol. in-fol.).

Cf. Jacq. Mentel : *De Vera typographiae origine* (Paris, 1650, in-4); — Schœpflin : *Vindicta typographica* (Strasbourg, 1760, in-4); — A. Bernard : *Origine de l'imprimerie en Europe* (Paris, 1853, 2 vol. in-8).

**MENTELLE** (Edme), géographe français, né le 11 octobre 1730 à Paris, où il est mort le 28 décembre 1815. Il se fit connaître d'abord par des vers faciles, insérés dans le *Mercure de France* et dans l'*Almanach des Muses*, et par quelques pièces de théâtre. Il se livra ensuite aux travaux d'érudition, fut nommé en 1760 professeur de géographie et d'histoire à l'École militaire, devint sous la Révolution professeur aux écoles centrales et à l'École normale et fut appelé à l'Institut dès sa création.

On a de lui : *Manuel géographique* (1761, in-12); *Éléments de l'histoire romaine* (1766, in-12); *Géographie comparée ou analyse de la géographie ancienne et moderne* (1778 et suiv., 7 vol. in-8); *Choix de lectures géographiques et historiques* (1783-1784, 6 vol. in-8); la *Géographie enseignée par une méthode nouvelle, ou application de la synthèse à l'étude de la géographie* (1795, in-8); *Cours complet de cosmographie, de chronologie, de géographie et d'histoire ancienne et moderne* (1801-1802, 4 vol. in-8), etc., puis un certain

nombre de *Précis d'histoire*. Mentelle a publié avec Malte-Brun la *Géographie universelle* (Paris, 1803-1804, 16 vol. in-8).

Cf. Quérard : *La France littéraire*.

**MENTEUR** (LE), comédie de P. Corneille (voy. ce nom).

**MENTZER.** — Voyez **FISCHART** (J.).

**MENZEL** (Charles-Adolphe), historien et archéologue allemand, né à Grünberg (Silésie) le 7 décembre 1784, mort le 19 août 1855. Professeur, puis bibliothécaire, il a publié d'importants travaux historiques sur la *Silésie* (*Geschichte Schlesiens*; Breslau, 1805-7, 2 vol.); *l'Allemagne ancienne et contemporaine* (*Neuere Geschichte der Deutschen*, etc.; Ibid., 1826-54, t. I-XV), etc. [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

**MENZEL**, ou *le Mangeur de Français*, écrit satirique de L. Børne (voy. ce nom).

**MENZINI** (Benedetto), poète italien, né à Florence en 1646, mort en 1704. Il embrassa l'état ecclésiastique et fut protégé à Rome par Christine de Suède, et à la mort de celle-ci par le cardinal Albani, depuis Clément XI. Il a composé des odes anacréontiques, des sonnets, des élégies, des hymnes et surtout des satires, écrites sous l'empire de sentiments tout personnels. Elles sont dirigées surtout contre les Jésuites, qui, sous le faible Cosme III, persécutaient les savants. Menzini est aussi auteur d'un *Art poétique* très-estimé pour la pureté de la langue et le soin de la versification, mais auquel on reproche de la diffusion et une critique trop minutieuse. Ses *Œuvres* ont été réunies (Nice, 1783). On en trouve un choix dans les *Poeti dell' età media*, etc., de Terenzio Mamiani (Paris, 1847, 2 t. en un vol. gr. in-8).

Cf. Lombardi : *Storia della letteratura italiana nel secolo XVIII*, et *Vite degli Arcadi illustri*.

**MÉON** (Dominique-Martin), littérateur français, né le 1<sup>er</sup> septembre 1748 à Saint-Nicolas, dans la Lorraine, mort le 5 mai 1829. D'abord employé à la Bibliothèque impériale, il devint conservateur en 1826. Ses travaux ont porté sur le moyen âge et il a donné de bonnes éditions des poètes de cette époque : *Blasons, poésies des XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles, extraits des différents auteurs imprimés et manuscrits* (Paris, 1807, in-8); *Fabliaux et contes des poètes français des XI<sup>e</sup>, XII<sup>e</sup>, XIII<sup>e</sup>, XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles* (Paris, 1808, 4 vol. in-8), réédition du recueil de Barbazan; le *Roman de la Rose* (Paris, 1813, 4 vol. in-8); *Nouveau recueil de fabliaux et contes inédits* (Paris, 1824, 4 vol. in-8); le *Roman de renart* (Paris, 1825, in-8).

Cf. Quérard : *La France littéraire*.

**MÉRARD DE SAINT-JUST** (Simon-Pierre), littérateur français, né en 1749 à Paris, mort le 17 août 1812. Il est l'auteur d'un grand nombre d'ouvrages médiocrement écrits, et dont quelques-uns furent recherchés pour leurs allusions licencieuses. On cite principalement : *Contes très-mogols, enrichis de notes, avis, etc.* (1770, in-12); *l'Occasion et le Moment, ou les Petits riens* (1782, in-16); *Espégleries, joyeusetés, bons mots, folies* (1789, 8 vol. in-18). Il a publié en outre : *Éloge de Gresset* (1788, in-12) et *Éloge de Bailly* (1794, in-18). — Sa femme, Anne-Jeanne-Félicité d'Ornoy, a produit plusieurs écrits, notamment le *Petit Lavalier, ou Tablettes mystérieuses* (1799-1801, 3 vol. in-18).

Cf. Quérard : *La France littéraire*.

**MERCATOR** (Gérard), célèbre géographe hollandais, né à Ruppelmonde le 5 mars 1512, mort à Duisbourg le 2 décembre 1594. À part ses cartes, qui, avec un nouveau système de projection, ont fait une révolution dans la géographie (*Atlas*, Duisbourg, 1595, in-4; plus. fois réimpr.), il a publié : *Chronologia a mundi exordio ad annum 1568, ex eclipsibus et observationibus ex biblia*

sacris (Cologne, 1568, in-fol.); *Tabulae geographicae ad mentem Ptolomaei restitutae* (Ibid., 1578, 1584, in-fol.); *Harmonia Evangelistarum* (Duisbourg, 1592, in-4), etc.

Cf. Boissard : *Bibliogr. chalcographica* ; — Foppens : *Bibl. belgica*.

**MERCATOR** (Isidore), nom supposé de l'auteur d'une collection de *Décrétales* (voy. ce mot).

**MERCEY** (Frédéric Bourgeois de), peintre et littérateur français, né à Paris vers 1805, mort dans cette ville le 5 septembre 1860. Chef de la section des beaux-arts au ministère, il fut élu membre libre de l'Académie des beaux-arts en 1853. Il a écrit des romans, des livres de voyages et d'études artistiques, notamment : *Études sur les beaux-arts* (1857, 3 vol. in-8). [*Dictionn. des Contemp.*, les trois prem. éditions.]

**MERCIER DE SAINT-LÉGER** (Barthélemy), bibliographe français, né le 4 avril 1734 à Lyon, mort le 13 mai 1799 à Paris. Chanoine régulier de Sainte-Geneviève, il fut en 1760 bibliothécaire de cette congrégation à Paris et reçut du roi en 1764 l'abbaye de Saint-Léger à Soissons. On trouve beaucoup d'érudition et un grand esprit de clarté dans ses différentes œuvres : *Supplément à l'Histoire de l'origine et des progrès de l'imprimerie de Prosper Marchand* (Paris, 1772, 1775, in-4) ; *Lettres au baron de H...* (Heiss) *sur les différentes éditions rares du XV<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1783, in-8) ; *Projet pour l'établissement d'une bibliothèque nationale* (Paris, 1791, in-8), etc. Il a écrit un grand nombre d'articles pour le *Journal de Trévoux* et l'a rédigé seul d'octobre 1764 à juin 1766. Il a aussi collaboré à l'*Année littéraire*, au *Journal des savants*, au *Magasin encyclopédique*.

Cf. De Chénedollé : *Notice raisonnée des ouvrages, lettres, etc., par Mercier de Saint-Léger* (Bruxelles, 1853, in-8) ; — Leroux de Lincy : *Notice sur Mercier de Saint-Léger*, dans le *Catalogue des livres, etc.*, de J. Brunet ; — Quérard : *la France littéraire*.

**MERCIER DE COMPIÈGNE** (Claude-François-Xavier), littérateur français, né en 1763 à Compiègne, mort en 1800. Il s'établit libraire à Paris à l'époque de la Révolution et composa lui-même pour sa librairie un grand nombre d'ouvrages. Quoiqu'il tournât agréablement les vers, comme on peut le voir par les pièces de lui publiées dans l'*Almanach des Muses* et par le *Palmier*, poème (Paris, 1795, in-8), son nom est resté attaché à des livres sans mérite littéraire, faits pour un public libertain et grossier ; par exemple : *les Veillées du couvent*, ou *le noviciat d'amour*, poème érotico-satirique en prose, en cinq livres (Paris, 1793, in-18) ; *le Bréviaire des jolies femmes* (Paris, 1799, in-18) ; *la Calotine*, ou *la Tentation de saint Antoine*, poème burlesque (Paris, 1800, in-12). Mercier a donné en outre la *Bibliothèque des boudoirs*, ou *choix d'ouvrages rares et recherchés* (1787-1788, 4 vol. in-18) et il a édité ou traduit des livres licencieux ou bizarres, comme *Lucine affranchie des lois du concours*, l'*Éloge du pou* et autres dont les titres mêmes sont difficiles à reproduire.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**MERCIER** (Louis-Sébastien), littérateur français, né le 6 juin 1740 à Paris, mort le 25 avril 1814. L'un des hommes dont la vie littéraire a été le plus active, il s'appelait lui-même le plus grand *livrier* de France. Il publia d'abord des héroïdes qui n'eurent point de succès, ce qui contribua sans doute à lui faire entreprendre plus tard une campagne contre les ouvrages en vers. Nommé professeur de rhétorique à Bordeaux, il quitta cette place et revint à Paris, fit des romans et des traductions qui restèrent dans l'obscurité et ne commencèrent à acquérir quelque réputation que par des drames imités en partie de l'anglais et de l'alle-

mand. Le Théâtre-Français ayant ajourné la représentation d'une de ses pièces, intitulée *Natalie*, il écrivit un *factum*, à la suite duquel ses entrées lui furent retirées. Il poursuivit alors les comédiens devant les tribunaux et, pour soutenir lui-même sa cause, se fit recevoir avocat. Le procès n'aboutit pas, et les pièces de Mercier furent jouées d'abord en province ; elles revinrent ensuite au Théâtre-Italien, où quelques-unes d'entre elles obtinrent une grande vogue. Ayant publié en 1781, sans nom d'auteur, les deux premiers volumes du *Tableau de Paris*, et quelques personnes ayant été inquiétées à ce sujet par la police, il alla se déclarer lui-même au lieutenant général Lenoir, puis il se réfugia à Neuchâtel en Suisse et ne reparut à Paris qu'au commencement de la Révolution. Il rédigea les *Annales patriotiques* avec Carra et la *Chronique du mois*. Député à la Convention, il vota la détention perpétuelle de Louis XVI, fut emprisonné après le 31 mai et rendu à la liberté par le 9 Thermidor. Il fit partie du conseil des Cinq-Cents et fut professeur d'histoire aux écoles centrales. A la création de l'Institut, il entra dans la classe des sciences morales et politiques et fut placé en 1803 dans celle d'histoire et littérature ancienne (Académie des inscriptions).

Esprit enthousiaste, original, ingénieux, mais paradoxal et bizarre, Mercier présente dans ses idées et dans son style un mélange de chaleur et de violence, de finesse et d'étranges grossières, d'éloquence et d'enflure, de vues justes et d'hypothèses absurdes jusqu'au ridicule. On l'a surnommé, surtout à cause de ses paradoxes, « le singe de Rousseau ». L'ouvrage qui a le plus servi à maintenir sa réputation est le *Tableau de Paris* (Neuchâtel et Amsterdam, 1781-1790, 12 vol. in-8). Il peignait les mœurs, les coutumes, notait et stigmatisait les abus, les excès, les vices. C'était le XVIII<sup>e</sup> siècle vu par un moraliste et par un lieutenant de police, non sous toutes ses faces, non dans les salons de la haute société ou dans les maisons de la bourgeoisie, mais surtout dans ses vulgaires excentricités. Le *Tableau de Paris* est, suivant Rivarol, « un ouvrage pensé dans la rue et écrit sur la borne ; l'auteur a peint la cave et le grenier en sautant le salon ». Le succès en fut extraordinaire non-seulement en France, mais aussi en Allemagne, où Mercier fut regardé, malgré sa prolixité, comme un écrivain de premier ordre. M. G. Desnoiresterres et M. L. Lacour en ont publié des éditions abrégées (Paris, 1853 ; 1862, 2 vol. in-18). Le *Tableau de Paris* fut suivi du *Nouveau Paris* (Brunswick [Paris], 1800, 6 vol. in-12), ouvrage qui, dans un style trivial jusqu'à l'extravagance, présente des détails curieux sur les mœurs de la Révolution. Il faut encore citer à part, comme faisant la physionomie littéraire de Mercier : l'*Essai sur l'art dramatique* et l'*An 2440. L'Essai sur l'art dramatique* (Amsterdam, 1773, in-8), qu'il composa au moment où ses pièces n'avaient pas encore de succès, est une attaque contre l'ancien théâtre et principalement contre Racine, une tentative de poétique nouvelle, tendant à ouvrir une voie nouvelle, à rejeter les fables et les règles anciennes, à produire sur la scène la société vivante, le peuple, la vie ordinaire. Ces idées, qui soulevèrent contre l'auteur toute la critique, avaient surtout le tort d'être présentées sous une forme violente et bizarre. L'*An 2440, rêve s'il en fut jamais* (Amsterdam, 1770, in-8, 1786, 3 vol. in-8) est la réalisation des utopies que rêvait l'imagination de Mercier en éducation, en morale et en politique. On reconnut de la verve dans cet ouvrage, mais on le traita de folie ; et cependant la Révolution vint bientôt réaliser plusieurs des prophéties de l'auteur.

Les principaux ouvrages dramatiques de Mercier, dans lesquels il tâcha de mettre en pratique



ses idées sur le théâtre, sont : *Jenneval, ou le Barneveld français; l'Habitant de la Guadeloupe; la Brouette du vinaigrier; le Déserteur; l'Indigent; la Maison de Molière; Jean Hennuyer; Louis XI*, etc. Ses pièces ont été réunies sous le titre de *Théâtre* (Amsterdam, 1778-1784, 4 vol., in-8). On a encore de lui : *L'Homme sauvage* (Amsterdam, 1767, in-8), roman qu'il prétendit plus tard avoir été imité par Chateaubriand dans *Atala*; *Songes et visions philosophiques* (Paris, 1768, in-12; 1789, 2 vol., in-18); *Éloges et discours philosophiques* (Amsterdam, 1776, in-8); *Mon bonnet de nuit* (Neuchâtel, 1784, 4 vol. in-8), suite de critiques contre la littérature classique et surtout contre le XVIII<sup>e</sup> siècle; *Portraits des rois de France* (Ibid. 1785, 4 vol. in-8), réimpr. sous le titre d'*Histoire de France* (Paris, 1802, 6 vol. in-8); *Fragments de politique, d'histoire et de morale* (Paris, 1793, 3 vol. in-8); *Néologie, ou Vocabulaire de mots nouveaux, à renouveler, ou pris dans des acceptions nouvelles* (Paris, 1801, 2 vol. in-8); *Jeanne d'Arc*, drame traduit de l'allemand de Schiller (1802, in-8); *Satire contre Racine et Boileau* (1808); etc. Merck a annoté *J.-J. Rousseau* (Paris, 1788-93, 38 vol. in-8); il ajouta, comme pastiche littéraire, à *la Nouvelle Héloïse*, une lettre écrite par M. de Volmar après la mort de Julie.

Cf. Desessarts : *les Siècles littéraires*; — Louis Ratisbonne, dans le *Journal des Débats* (21 avril 1853); — Quérard : *la France littéraire*; — Charles Monselet : *Oubliés et désaigrés*, t. I.

MERCK (Jean-Henri), littérateur allemand, né à Darmstadt le 11 avril 1741, mort le 27 juin 1791. Il remplit, dans sa ville natale diverses fonctions et fit divers voyages à l'étranger, particulièrement en France. Ruiné par de fausses spéculations et affligé de chagrins domestiques, il se donna la mort. Merck n'a laissé que de courts écrits, mais il appartient à l'histoire littéraire par l'influence qu'il a eue sur les plus grands écrivains de son temps, sur Goethe, sur Herder, sur tout le cénacle de Weimar. Il fut l'âme de plusieurs publications périodiques : *les Nouvelles de Francfort* (Fr. Anzeigen), *le Mercure allemand*, *la Bibliothèque générale*, etc. On cite de lui les traductions d'ouvrages moraux de Hutcheson, du drame d'Addison, *Caton*, etc., puis des *Fables* pleines de traits sur les affaires de l'Eglise et de l'Etat. Stahr a publié un volume de ses *Écrits choisis* (Ausgewählte Schriften; Oldenbourg, 1840). Sa *Correspondance* est surtout importante : elle est adressée à Goethe, Herder, Wieland, Claudius, Jacobi, Lavater, Lenz, Nicolai, Forster, etc. Il en a été édité plusieurs recueils : *Lettres adressées à Merck par Goethe, Herder, Wieland*, etc. (Briefe an Merck von G. etc.; Darmstadt, 1835); *Lettres de Merck et à Merck* (Briefe an und von M.; Ibid., 1838); *Lettres d'amitié de Goethe, Herder, Hapfner et Merck* (Briefe aus dem Freundeskreise von G.; Ibid., 1847).

Cf. *Merck's Leben*, dans l'édition de ses *Écrits choisis*.

MERCURE (Élisa), femme poète française, née le 24 juin 1809 à Nantes, morte le 7 janvier 1835. D'une famille sans fortune, elle reçut pourtant une bonne éducation, et dès l'âge de douze ans commença à composer des vers. A seize ans elle donna des leçons de littérature, d'histoire et d'anglais. Bientôt des pièces insérées dans le *Journal de la Loire-Inférieure* et dans le *Lycée armoricain* la mirent sur la voie de la renommée. Elle fut reçue membre associée de l'Académie de Lyon et de la Société académique de la Loire-Inférieure. Elle n'avait pas dix-huit ans lorsqu'elle publia la première édition de ses *Poésies*, comprenant des élégies, des odes, des stances, etc. (Nantes, 1827, in-18). Ce recueil fut très-loué. Lamartine crut pouvoir dire : « Cette petite fille nous effacera

tous tant que nous sommes. » La duchesse de Berri lui obtint du roi une pension de 300 francs, M. de Martignac lui en fit donner une autre de 1200. La seconde édition de ses *Poésies* (1829, in-18) fut encore mieux accueillie que la première et les salons s'ouvrirent à l'auteur, qui était venue avec sa mère habiter Paris. Mais la révolution de Juillet lui fit perdre une partie de ses pensions; elle écrivit, pour vivre et faire vivre sa mère, des nouvelles en prose dans divers recueils : *les Heures du soir*, *le Livre rose*, *le Conteur*, *les Annales romantiques*, *le Journal des jeunes personnes*, etc. Elle mourut, à vingt-cinq ans, désillusionnée, comme l'indiquent ces vers de son *Centenaire* :

Désenchanté de tout, lorsque la nuit arrive,  
A quel banquet encore et près de quel convive  
Pourrait-on désirer s'asseoir ?

Ses *Œuvres*, qui se recommandent par la grâce, la sensibilité et le naturel, ont été réunies (Paris, 1843, 3 vol. in-8).

Cf. Mélanie Waldor, dans le *Journal des Débats* (13 janvier 1835); — Mellinet, dans les *Annales de la Société académique de Nantes*, t. IX; — Jules Claretie : *Elisa Mercœur* (Paris, 1884, in-18).

MERCURE GALANT, plus tard MERCURE DE FRANCE, ou MERCURE FRANÇAIS, NOUVEAU MERCURE GALANT, ou même simplement MERCURE. Sous ces différents noms s'est produit et a subsisté pendant près de cent cinquante ans un recueil périodique, que l'on peut regarder en France comme le véritable type du journal littéraire. Il fut fondé en 1672 par Donneau de Visé, sous le titre de *Mercure galant*. A la suite d'une interruption de deux ans, il prit en 1677 le titre de *Nouveau Mercure galant*. Les autres modifications du titre eurent pour prétextes des transformations survenues dans la direction ou la rédaction. Il fut longtemps mensuel :

Il fait jeter en moule un livre tous les mois,

dit un personnage de la comédie de Boursault. C'est en 1724 qu'il devint le *Mercure de France*, et il fut alors dédié au roi. Pendant la période révolutionnaire de 1791 à l'an VII, il s'appela *le Mercure français*, pour reprendre son nom de *Mercure de France* depuis l'an VII jusqu'à sa disparition en 1820, époque où il fut remplacé par la *Minerve*.

Peu d'organes littéraires ont eu, dans une aussi longue durée, un succès plus complet. Le *Mercure galant* ne s'interdisait pas la politique, mais il la prenait par les côtés qui piquent la curiosité et la réduisait volontiers aux nouvelles de cour. Il parlait de tout et s'adressait à quiconque s'intéressait, à quelque point de vue que ce fût, aux choses de l'esprit. Visé avait cherché et avait réussi à embrasser l'universalité des lettres, des arts et de toutes les sphères de la vie mondaine. Tournant la littérature du côté de l'agrément, il multipliait les jeux d'esprit, notamment les énigmes. Boursault, dans sa comédie du *Mercure galant*, que par suite de l'opposition de Visé il ne put faire jouer qu'en l'appelant *la Comédie sans titre*, constate l'immense succès du journal, par ses moqueries mêmes; il ne manque pas d'en faire tomber une bonne part sur les exercices puérils qui plaisaient tant aux lecteurs, et l'un des personnages propose avec grande pompe une énigme risquée, dont le mot et les développements offenseraient singulièrement aujourd'hui le goût des spectateurs. Visé eut pour successeurs en 1710 Rivière-Dufresny, puis Lefèvre de Fontenay (1716), l'abbé Buchet; et divers autres concessionnaires de son privilège, qui représentaient de gros revenus. Le directeur du *Mercure*, nommé par

le gouvernement, l'était à la charge de distribuer à un certain nombre de gens de lettres des pensions qui atteignaient le chiffre de 30 000 livres. A l'approche de la Révolution, le privilège du *Mercur* avait été obtenu par l'habile Joseph Pancoucke, déjà propriétaire d'un certain nombre de journaux, et qui rendit au recueil de Visé toute sa popularité. Il le divisa en deux parties, dont une, sous le titre de *Mercur de France*, resta purement littéraire, et dont l'autre, appelée *le Mercur historique et politique*, représente plus de dix ans avant 89 les aspirations de la société éclairée vers les conquêtes de la Révolution.

Le *Mercur* a eu dans sa longue existence des périodes pendant lesquelles son importance littéraire ne doit pas être méconnue. Ce n'est pas peu de chose que d'avoir amusé si longtemps une société très-préoccupée des ouvrages de l'esprit et d'avoir suivi, sinon dirigé, chez elle le mouvement des idées et du goût. Ce recueil, dont on est tenté de parler avec dédain, a eu pour collaborateurs des littérateurs distingués, parfois même des écrivains de la plus grande réputation. On cite dans le nombre : Thomas Corneille. Leclerc de La Bruère, l'abbé Raynal, Marmontel, qui inséra dans le *Mercur* la double série de ses *Contes moraux*, La Place, La Harpe, Lacretelle, Chamfort, Dubois-Fontanelle, et, par-dessus tous, Voltaire, qui y fit paraître une partie de l'*Essai sur les mœurs*. Plus près de nous, il eut pour rédacteurs Cabanis, Destutt-Tracy, Chateaubriand, Fiévée, de Bonald, Auger, Legouvé, Benjamin Constant, Jay, etc.

Il a été fait un certain nombre d'extraits des meilleurs morceaux du *Mercur*, entre autres : *Choix des anciens Mercur* et autres journaux, par Bastide, Marmontel et La Place (1757 et suiv. 109 vol. in-12, avec *Table*) et *Esprit du Mercur de France*, par Merle (1810, 3 vol. in-8). La collection complète du recueil ne comprend pas moins de 1772 volumes in-12 et in-8. Il en fut fait à certaines époques des reproductions, quelquefois avec des additions locales, dans plusieurs villes de province. De 1708 à 1714 il se publia à Trévoux un *Nouveau Mercur*, qui était dirigé contre le *Mercur galant*. Le titre de *Mercur*, avec diverses épithètes qui en spécifient le pays ou l'objet (*Mercur britannique, de Compiègne, étranger, des Pays-Bas, parisien, suisse, etc.*; *Mercur commercial, historique, savant, universel, etc.*), a été repris pour une foule de recueils périodiques, soit à côté du principal *Mercur*, soit depuis qu'il n'est plus qu'un souvenir.

Cf. Eug. Hatin : *Bibliographie de la presse périodique française* (1886, gr. in-8).

MERCURE GALANT (LE), comédie de Boursault (voy. ce nom).

MERCURIALES, réunions littéraires du mercredi chez Ménéage (voy. ce nom). — Nom des discours prononcés au nom du roi dans certaines assemblées du Parlement tenues le mercredi et qui avaient pour objet de rappeler aux membres de la compagnie les devoirs de leur profession. On a de D'Aguesseau dix *Mercuriales* qui sont célèbres.

MÉRÉ (Georges BROSSIN, chevalier DE), écrivain français, né vers 1610 d'une ancienne famille du Poitou, mort en 1685. Estimé à la cour pour son intelligence et surtout pour son exquise politesse, il publia des livres qui lui firent une réputation de bel esprit. « Son style a de la manière, dit Sainte-Beuve ; mais entre les styles maniérés d'alors, c'est un des plus distingués, des plus marqués au coin de la propriété et de la justesse des termes. » Ses contemporains, plus sévères, le trouveront affecté, obscur, précieux. M<sup>me</sup> de Sévigné parle, en se moquant, de « son chien de style ». Il eut le travers de s'imaginer, pour

quelques conseils donnés, avoir formé plusieurs des hautes intelligences de l'époque. Il prétendit diriger Pascal dans les matières et la méthode de ses études ; il se vanta auprès de M<sup>me</sup> de Maintenon d'avoir formé en elle ses qualités aimables, et, dit-on, lui demanda sa main pour récompense, vers l'année où elle épousait le roi.

On a du chevalier de Méré : *Conversations du M. D. C. et C. D. M.*, du maréchal de Clémencebault et du chevalier de Méré (Paris, 1669, in-12), réimprimées avec un *Discours sur la justesse*, contre Voiture (Paris, 1671, in-12) ; *Maximes, sentences, réflexions morales et politiques ; lettres* (Amsterdam, 1692, 2 vol. in-12). Ses *Œuvres posthumes*, qui ont été éditées par Nadal (Paris, 1700, in-12), comprennent des traités sur la *Vraie honnêteté*, sur la *Délicatesse dans les choses et dans l'expression*, sur le *Commerce du monde*, etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique* ; — Sainte-Beuve : *Derniers portraits littéraires*.

MÈRE COQUETTE (LA), comédie de Quinault ; — LA MÈRE COUPABLE, drame de Beaumarchais ; — LA MÈRE ET LA FILLE, drame d'Empis et Mazères ; — LES MÈRES REPENTIES, drame de F. Mallefille. (voy. ces noms).

MERGEY (Jean DE), mémorialiste français, né en 1536, mort dans un âge avancé. Gentilhomme champenois, il a écrit dans sa vieillesse des *Mémoires* (1554-1589) sur sa carrière militaire, la part qu'il prit, dès les dernières années de Henri II, dans les troubles de religion à la suite de François de La Rochefoucauld, le massacre de la Saint-Barthélemy, auquel il échappa, etc. Le style en est clair et naturel. Publiés pour la première fois par le chanoine Camusat, dans le recueil des *Mélanges historiques* (Troyes, 1619), ils ont été insérés dans les collections de Petitot-Monmerqué, t. XXXIV, 1<sup>re</sup> série et de Michaud-Poujoulat, t. IX.

MÉRIAN (Jean-Bernard), philosophe et littérateur suisse, né à Liechthal, près de Bâle, le 28 septembre 1723, mort à Berlin le 12 février 1807. Il entra dans les ordres, prêcha avec succès, puis fut appelé à Berlin par Maupertuis et fut un des penseurs et des lettrés les plus distingués de l'entourage de Frédéric II. Il a écrit en français, non sans habileté, une foule d'ouvrages de théorie et d'histoire philosophique, où domine l'esprit de pondération et d'éclectisme ; nous citerons seulement : *Parallèle de deux principes de psychologie* (1757) et *Parallèle historique de nos philosophes nationales* (1797). Parmi ses écrits d'érudition littéraire, en général en latin, on remarque : *De subsidiis quæ requiruntur ad intelligendum Homerum* (Groningue, 1744, in-4), où il se demande si Homère a écrit ses poèmes et conclut pour la négative. On lui doit aussi les traductions françaises des *Essais philosophiques* de D. Hume (Amsterdam, 1759 ; Berlin, 1761, 2 vol. in-8) ; de l'*Enlèvement de Proserpine* de Claudien (Bâle, 1767, in-8), etc.

Cf. Ancillon : *Eloge*, dans le *Recueil de l'Acad. de Berlin* ; — C. Bartholmess, dans le *Dict. des sc. philosoph.*

MÉRIGARTO, c'est-à-dire jardin entouré par la mer. C'est le titre d'un fragment d'un ancien poème allemand, qui avait pour objet le monde entier. Il a été composé vers l'an 1070 et parait être l'œuvre d'un prêtre. Il a été édité par M. Diemer, dans les *Deutsche Gedichte der XI<sup>ten</sup> und XII<sup>ten</sup> Jahrhunderte* (Vienne, 1849).

MÉRIMÉE (Prosper), littérateur français, né à Paris le 28 septembre 1803, mort à Cannes le 23 septembre 1870. Fils d'un peintre distingué, il fit son droit, mais se livra bientôt tout entier à la littérature. Il entra pourtant dans l'administration et fut, après 1830, secrétaire du cabinet du comte d'Argout, passa rapidement par les bureaux des ministères du commerce et de la marine et ob-

« tint enfin en 1831 les agréables fonctions d'inspecteur général des monuments historiques, qui lui permettaient de poursuivre en toute liberté les travaux littéraires auxquels il devait sa précoce réputation. Elles lui donnèrent en outre l'occasion de faire dans le midi, l'ouest, le centre de la France et en Corse des voyages d'archéologue et de touriste, dont il publia les relations (1835-1844). Les honneurs lui vinrent au milieu de la douce existence littéraire d'un homme qui, cultivant à la fois le monde et l'étude, travaillait, à ses heures et suivant ses goûts, de courts écrits, accueillis avec empressement dans les revues avant de paraître en volumes. En 1844 il était élu membre de l'Académie française en remplacement de Ch. Nodier. L'empire en 1853 le faisait sénateur, puis l'élevait successivement aux dignités de commandeur et de grand officier de la Légion d'honneur.

Prosper Mérimée, qui pendant quarante ans a fait de l'archéologie, de l'histoire et surtout des romans, avait conquis la célébrité, dès ses débuts, avec deux ouvrages apocryphes, attribués à des auteurs imaginaires : le *Théâtre de Clara Gazul, comédienne espagnole* (1825), et la *Guzla*, recueil de prétendus chants illyriens d'Hyacinthe Maglanovitch (1827). La première de ces publications, l'une des plus complètes mystifications littéraires, précipita la révolution romantique en France, en stimulant les esprits par l'exemple de productions romantiques étrangères. Toutefois les pièces de *Clara Gazul* ne paraissaient pas faites pour la scène, et lorsque plus tard Mérimée fut en position d'y faire accepter l'une d'elles, le *Carrosse du Saint-Sacrement*, elle n'eut pas de succès (1850).

L'auteur publia aussi sous le voile de l'anonyme : la *Jacquerie*, scènes féodales, suivie de la *Famille Carvajal* (1828), et la *Chronique du règne de Charles IX* (1829); puis il signa de son nom les nouvelles, petits romans, épisodes historiques, notices archéologiques ou études littéraires, dont la *Revue de Paris* et la *Revue des Deux-Mondes* eurent successivement les prémices et qui formèrent ensuite un certain nombre de volumes, sous leurs titres particuliers ou sous un titre collectif. Nous rappellerons à peu près dans leur ordre : *Tamango, la prise de la Redoute, la Vénus d'Ille, les Ames du purgatoire, la Vision de Charles IX, la Peste de Tolède, la Partie de tritrac, le Vase étrusque, la Double méprise, Arsène Guillot, Matteo Falcone, Colomba* (1830-1840); puis à un plus long intervalle : *Carmen* (1847, in-8); *Episode de l'histoire de Russie, les Faux Démétrius* (1852, in-18); les *Deux héritages*, suivis de *l'Inspecteur général et des Débuts d'un aventurier* (1853, in-8). Tous ces récits, pleins de mouvement, d'intérêt et d'originale invention, plaisaient surtout aux lecteurs délicats par la forme sobre et élégante dont l'auteur s'était fait une manière définitive.

Il faut citer encore, outre les *Voyages ou Rapports d'inspection archéologique*, réimprimés en volumes : *Essai sur la guerre sociale* (1841, in-8, avec pl.); *Histoire de don Pedro I<sup>er</sup>, roi de Castille* (1843, in-8); un volume de *Mélanges historiques et littéraires* (1855, in-18), contenant douze études diverses, puis des *Notices, Préfaces et Introductions*, entre autres : *Notice sur la vie et les ouvrages de Michel Cervantès* (1828) et *Introduction aux contes et poèmes de Marino Vrelo* (1855), etc.; enfin, sans compter un certain nombre d'articles de revue non réimprimés, le recueil posthume de *Lettres à une Inconnue* (1873, 2 vol. in-8), qui excita une grande curiosité et qui fut suivi de *Lettres à une Nouvelle inconnue* (1875). [Dict. des contemp., les quatre premières édit.]

Cf. Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. VII; — De Loménie : *Discours de réception à l'Acad. française*; —

Barbey d'Aurevilly : *Les Œuvres et les hommes au XIX<sup>e</sup> siècle*, t. IV; — H. Taine : *Notice, en tête des Lettres à une Inconnue*; — Blaise de Bury : *Introduction des Lettres à une Nouvelle inconnue*.

MÉRITE DES FEMMES (LE), poème de Legouvé; — LE MÉRITE DES HOMMES, poème de Ménégaud (voy. ces noms).

MERLE (Jean-Toussaint), littérateur français, né le 16 juin 1785 à Montpellier, mort le 27 février 1852. Il vint à Paris en 1803, et quelques années après débuta dans les lettres. Son caractère aimable et son esprit facile lui firent une réputation d'indolence qui semble peu d'accord avec l'activité de sa vie littéraire. Il a mis son nom à plus de cent vingt pièces de théâtre, faites, il est vrai, presque toutes en collaboration. Il a écrit de nombreux articles dans le *Mercur de France*, la *Gazette de France*, le *Diable boiteux*, le *Nain jaune*, etc. Il a rédigé longtemps le feuilleton dramatique de la *Quotidienne*. Il a dirigé le théâtre de la Porte-Saint-Martin de 1822 à 1826. Critique spirituel, écrivain agréable, il fut de ceux que goûtent leurs contemporains et dont le nom même tend à disparaître avec l'à-propos de leurs œuvres. Il épousa M<sup>lle</sup> Dorval, la célèbre actrice, veuve d'Allan-Dorval.

Parmi les pièces auxquelles il collabora, on cite principalement : *Monsieur Grégoire ou Courte et bonne*, vaudeville en un acte (1810); *le Cid devant jeune homme*, comédie en un acte (1812); *la Jeunesse de Henri IV, ou la Chaumière béarnaise*, comédie en un acte (1814); *les Deux vaudevilles, ou la Gaieté et le sentiment* (1816); *Marie Stuart*, drame en trois actes, imité de Schiller (1820); *la Carte à payer*, vaudeville en un acte (1822); *la Lampe merveilleuse*, féerie burlesque en deux actes (1822); *les Invalides*, tableau militaire en deux actes (1823); *Ouïka*, mélodrame en un acte (1824); *le Monstre et le Magicien*, mélodrame en trois actes (1826) composé pour le mime anglais Cook; *Préville et Tacconet*, vaudeville, etc. On a en outre de Merle : *l'Espion anglais, ou Correspondance entre deux milords sur les mœurs publiques et privées des Français* (Paris, 1809, 2 vol. in-8); *Lettre à un compositeur français sur l'état actuel de l'Opéra* (1827, in-8); *Du Marasme dramatique en 1829* (1829, in-8); *Anecdotes historiques et politiques pour servir à l'histoire de la conquête d'Alger* (1831, in-8); l'auteur avait accompagné le maréchal Bourmont comme secrétaire et historiographe. Il a publié aussi deux recueils d'extraits, l'un intitulé *Mémoires historiques, littéraires et critiques de Bachaumont, de 1762 à 1786* (Paris 1808, 3 vol. in-8) et l'autre, *Esprit du Mercure de France depuis son origine (1672) jusqu'en 1792* (Paris, 1811, 3 vol. in-8).

Cf. Brazier : *Histoire des petits théâtres de Paris*; — Quérard : *la France littéraire*.

MERLIN DE DOUAI (Philippe-Antoine, comte), jurisconsulte et homme politique français, né le 30 octobre 1754 à Arleux, dans le Cambrésis, mort le 26 décembre 1838. Il fit ses études à Douai, devint avocat au parlement de Flandre et acquit une grande réputation. Député à l'Assemblée constituante et à la Convention, son peu de facilité à improviser l'empêcha d'y prendre rang comme orateur; mais les rapports qu'il y présenta sont des modèles du genre. Ministre de la justice en 1795, membre du Directoire après le 18 Fructidor, il devint procureur général à la cour de cassation en 1801, et mo. à surtout dans cette dernière situation une scier - profonde du droit et une dialectique habile, quelquefois jusqu'à la subtilité. Exilé en 1815, il ne revint qu'après la révolution de Juillet et reprit sa place à l'Académie des sciences morales, dont il avait fait

partie. Outre le *Répertoire universel et raisonné de jurisprudence*, dont il acquit la propriété et dont il publia plusieurs éditions (Paris, 1807 et suiv., 13 vol. in-4, 1827-28, 18 vol. in-4; Bruxelles, 1827-30, 36 vol. gr. in-8), on a de lui : *Recueil alphabétique des questions de droit qui se présentent le plus fréquemment dans les tribunaux* (Paris, 1810, 13 vol. in-4; 13<sup>e</sup> édition, 1819-20, 6 vol. in-4).

Cf. Mignet : *Notices et portraits*, t. I; — Dupin aîné, dans l'*Encyclopédie des gens du monde*.

**MERLIN** (Mercédès JANUO, comtesse), femme auteur française, née en 1788 à La Havane, morte en 1852. Mariée à Madrid au général comte Merlin, frère de Merlin de Thionville, elle eut à Paris un salon renommé et écrivit plusieurs ouvrages, qui marquent un esprit distingué : *Mémoires et souvenirs* (Paris, 1836, 4 vol. in-8), relatifs surtout à la cour du roi Joseph en Espagne; *Les Loisirs d'une femme du monde* (Paris, 1838, 2 vol. in-8); *La Havane, Lettres et voyages* (Paris, 1844, 3 vol. in-8), etc.

Cf. Bourquelot : *la Littérature française contemporaine*.

**MERLIN**. — Voyez MYRDHINN.

**MERLIN** (LE ROMAN DE), 2<sup>e</sup> branche en prose du Livre de Saint-Graal ou cycle de la Table Ronde. Il figure parmi les œuvres apocryphes du barde cymrique Myrdhinn (voy. ce nom). Les Compagnons de Graal, gardiens du château de Corbenic, attendent un nouveau Messie. En ce temps-là vivait chez les bretons logriens l'enchanteur Merlin, destiné par le démon à ruiner l'œuvre de la Rédemption; mais comme sa mère l'a fait baptiser, « il rend à Notre-Seigneur ses droits, dit le roman, et rend aussi au diable les siens. » Merlin, tour à tour vieillard vénérable, nain, paysan, imprime le mouvement au drame. Il préside à la naissance d'Artus, à son mariage avec la blanche Genièvre, fille du roi de Thamelide. Sur son conseil, on institue le fameux ordre de la Table Ronde, dont le but sera de retrouver et de conquérir le Saint-Graal et qui semble le modèle idéal des ordres de chevalerie. Merlin, qui s'est épris d'amour pour la fée Viviané, l'instruit dans l'art de la magie et finit par être retenu prisonnier par son amante, dans la forêt de Brocéliande, à l'aide d'enchantements qu'il a lui-même indiqués.

Cf. H. de la Villemarqué : *Contes populaires des anciens Bretons* (Paris, 1848, 2 vol. in-8); — L. Moland : *Origines littéraires de la France* (Paris, 1863, in-8).

**MERLIN** (LA PROPHÉTIE DE), LA VIE DE MERLIN, poèmes attribués à Myrdhinn (voy. ce nom).

**MERLIN COCCAJ**. — Voyez FOLENGO.

**MERMET** (Claude), poète français, né vers 1550 à Saint-Rambert (Bugey). Ses vers offrent tous un tour d'esprit épigrammatique. On lui attribue le quatrain si connu :

Les amis de l'heure présente  
Ont le naturel du melon;  
Il en faut essayer cinquante  
Avant d'en rencontrer un bon.

Ses ouvrages sont : *la Pratique de l'orthographe française*, traité en vers (Lyon, 1583, in-16); *Sophonisbe*, traduite du Trissin (Ibid., 1584, in-8); *le Temps passé* (Ibid., 1585, in-8).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XII.

**MÉROPE**, tragédie de Torelli, de Maffei, de Voltaire, de P. Clément, de Zeno, d'Alfieri (voy. ces noms).

Cf. Saint-Marc Girardin : *Jours de littérature dramatique*, XV<sup>e</sup> leçon.

**MERSENNE** (Le sieur de), savant français, né le 8 septembre 1601 à Oizé (Maine), mort le 1<sup>er</sup> septembre 1648. Après avoir commencé ses études chez les oratoriens du Mans, il les continua

chez les Jésuites de La Flèche; il eut pour condisciple Descartes, dont il devint l'ami intime et le partisan dévoué. Ayant fait profession chez les Minimes en 1611, il fut envoyé en 1614 à Nevers pour y enseigner la philosophie. Il vint résider à Paris en 1620. Ses travaux et ses écrits le mirent dans une haute estime près des contemporains et il fut, suivant Baillet, « le centre de tous les gens de lettres. » La bonté de son cœur, vantée par tous, ne l'empêchait pas de montrer dans ses écrits de la vivacité et même de la violence contre les philosophes dont il ne partageait pas les doctrines et surtout contre ceux qu'il accusait d'athéisme. Ses principaux ouvrages, en dehors des mathématiques et de la théorie musicale, sont : *Questions celeberrimæ in Genesis* (Paris, 1623, in-fol.); *l'Impiété des déistes, athées et libertins combattue et renversée* (1624, in-8); *la Vérité des sciences contre les sceptiques et les pyrrhoniens* (1625, in-4); *Questions inouïes, ou Récréations des savants* (1634, 2 vol. in-8); *Questions théologiques, physiques, morales et mathématiques* (1634, in-8); etc.

Cf. Le P. Hilarion de Coste : *Vie du P. Mersenne* (Paris, 1649, in-8); — Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIII; — Polé : *Éloge de Mersenne* (Le Mans, 1816, in-8); — B. Hauréau : *Histoire littéraire du Maine*, t. I.

**MERULA** (Georges MERLANI dit), érudit italien, né à Alexandrie (Piémont) vers 1424, mort en mars 1494. Appelé à Milan par Louis Sforza, il fut un des Italiens qui contribuèrent le plus à la renaissance des lettres latines. Il eut avec beaucoup de philologues contemporains, Politien, Philèphe, etc., de vives polémiques. On lui attribue l'édition princeps de *Martial* (Venise, 1470-72, in-4). On lui doit celles des *Scriptores Rei rusticae* (Ibid., 1472, in-fol.); d'une partie de *Plaute* (Ibid., 1472, in-fol.); des *Commentaires* sur Cicéron, Virgile, Ovide, Juvénal, Pline, etc.; des dissertations, lettres, etc.; *Bellum Scodrense* (Ibid., 1474, in-4), récit du siège de Scutari; *In Philoepum epistolæ duæ* (Ibid., 1480, in-4); *Antiquitatum Viacomitum libri X* (Milan, 1500, in-fol., plus édit.), etc.

Cf. Paul Jove : *Éloges*; — Nicéron : *Mémoires*, t. VII, X; — Argellati : *Scriptores mediolanenses*, t. II.

**MERULA** (Paul VAN MERLE, dit), érudit hollandais, né à Dordrecht le 19 août 1558, mort à Rostak le 20 juillet 1607. Il visita toute l'Europe savante, s'occupant surtout de droit et d'histoire, et succéda à Juste Lipse en 1593 dans la chaire d'histoire à l'université de Leyde, dont il fut en outre bibliothécaire. Les États généraux le nommèrent leur historiographe. Scaliger parle avec dédain de son aptitude à remplir cette triple fonction. Parmi ses écrits, qui sont nombreux, nous citerons : *Cosmographia generalis libri III* (Amsterdam, 1605, in-4; 1635, 6 vol. in-16); *Vita D. Erasmi* (Leyde, 1607, in-4); *Trésor des temps ou Histoire abrégée de l'état des Eglises et des gouvernements depuis J.-C.* (Ibid., 1614, in-fol., en hollandais), continué par son fils (Ibid., 1627, in-fol. avec table). Il a laissé aussi un grand nombre de manuscrits.

Cf. Almeloveen : *Bibliotheca promissa et latens* (Gouda, 1688, in-8); — Paquot : *Mémoires pour servir à l'hist. littér. des Pays-Bas*, t. I; — Siegenbeck : *Hist. de l'université de Leyde* (Leyde, 1829-32, t. II).

**MERVEILLEUX** (DU) DANS LA POÉSIE. — Voyez ÉPOPEE.

Cf. E. Rouy : *Du Merveilleux dans la tragédie grecque*, thèse (Paris, 1846, in-8).

**MERVÉSIN** (Joseph), littérateur français, né à Apt, mort en 1721, appartenait à l'ordre de Cluny. Il a laissé une *Histoire de la poésie française* (Paris, 1706; Amsterdam, 1717, in-12), première tentative faite pour rechercher les origines de notre

poésie. Il s'est fait encore remarquer par l'idée bizarre de supprimer la lettre R comme « malsonnante ».

Cf. Barjavel : *Biographie du Vauchuse*.

**MERVILLE** (Pierre-François CAMUS, dit), auteur dramatique français, né le 20 avril 1783 à Pontoise, mort en octobre 1853. Il était élève en médecine et interne à l'Hôtel-Dieu de Paris quand le goût du théâtre le fit comédien. Il joua à l'Odéon et en province, puis à Cassel jusqu'à la chute du royaume de Westphalie. Son talent d'acteur était assez médiocre ; mais il s'était fait remarquer dans diverses villes par des pièces de sa composition. Plusieurs de celles qu'il donna ensuite à Paris, après avoir quitté l'état de comédien, eurent du succès. Elles sont bien conduites, intéressantes, distinguées par l'esprit d'observation, mais médiocres de style, surtout celles en vers. On cite comme la meilleure la *Famille Glinet*, ou les *Premiers temps de la Ligue*, comédie en cinq actes, en vers, représentée en 1818 à l'Odéon (Paris, 1818, in-8). L'auteur la composa en vue de tourner en ridicule l'exagération des partis politiques, et l'on a cru que Louis XVIII n'était pas étranger à ce dessein, ni peut-être à la pièce elle-même. Elle réussit pleinement.

Merville donna encore à l'Odéon : *Lequel des deux ? ou la Lettre équivoque*, comédie en un acte, en prose (1814, in-8) ; *les Deux Anglais*, comédie en trois actes, en prose (1817, in-8) ; *l'Homme poli*, comédie en cinq actes, en vers (1820, in-8) ; *la Première affaire*, comédie en trois actes, en prose (1827, in-8) ; au Théâtre-Français : *les Quatre âges*, comédie en cinq actes, en vers (1822, in-8) ; au Gymnase : *les Comptes de tutelle*, comédie-vaudeville en un acte (1826, in-8) ; etc. Il a écrit deux romans : *Saphorine*, ou *l'Aventurière du faubourg Saint-Antoine* (Paris, 1820, 2 vol. in-12), et *les Deux apprentis* (Paris, 1826, 4 vol. in-12). L'Académie française a décerné le prix Montyon à ce dernier ouvrage. Merville a traduit, pour les *Chefs-d'œuvre du théâtre étranger*, *l'Ecole de la médecine* de Sheridan, et *Mina de Barnhelm* de Lessing.

Cf. Quérard : *la France littéraire* ; — Bourquelot : *la Littérature française contemporaine*.

**MÉRY** (Joseph), poète français, né aux Aygalades (Bouches-du-Rhône) le 21 janvier 1798, mort à Paris le 17 juin 1866. Il écrivit de bonne heure, soit à Marseille, soit à Paris, dans les journaux appartenant à l'opinion bonapartiste et à l'opinion libérale, réunies alors par l'opposition à la Restauration, et devint l'un des principaux rédacteurs du *Nain Jaune*. Il s'associa ensuite avec Barthélemy (voy. ce nom) pour la publication de célèbres poèmes satiriques : *la Villégiature* (1826), *la Corbièreide*, *la Peyronéide*, etc., et collabora plus tard, sans la signer, à la *Némésis* (1831). Il avait pris part à la révolution de Juillet, qu'il chanta dans un poème intitulé *l'Insurrection*. Il écrivit aussi, avec le même, le poème de *Napoléon en Egypte*, qui lui fit former avec la reine Hortense et ses enfants d'étroites relations, continua de collaborer à une foule de journaux littéraires, le *Figaro*, le *Mode*, etc., et fournit aux grands journaux, particulièrement à la *Presse*, des romans, publiés ensuite en volumes. Il avait aussi abordé le théâtre et produisit des comédies et des drames, des vaudevilles et des poèmes lyriques. Méry jouissait dès lors de la réputation du plus spirituel causeur et brillait au premier rang dans le salon de M<sup>me</sup> de Girardin et dans les divers cercles littéraires. Il avait le don de l'improvisation, et les ouvrages les plus divers, ceux mêmes qui semblaient réclamer des connaissances spéciales et presque techniques, sortaient sans effort de son cerveau et de sa plume. Plaçant à volonté la scène de ses nouvelles et ro-

mans, en Amérique, dans l'Inde, en Chine, dans l'Océanie, il prodiguait la couleur locale et le luxe du pittoresque, comme s'il avait habité ces pays. Comme poète, il avait la précision du rythme et une richesse extraordinaire des rimes. En prose, comme en vers, son style brillait d'un éclat et d'une couleur qui répondaient à la vivacité toute méridionale de son imagination.

De ses poésies il faut encore citer : *Mémoires poétiques* (1853, in-18) ; *Napoléon en Italie* (1859, gr. in-8) ; puis toute une série de pièces de circonstance, de cantates, d'épîtres, etc. Parmi ses romans, on peut mentionner : *Scènes de la vie italienne* (1837, 2 vol. in-8) ; un *Amour dans l'avenir* (1841, 2 vol. in-8) ; *les Nuits de Londres* (1840, 2 vol. in-8), inaugurant une série de six volumes de « contes nocturnes » ; *Héva* (1843, in-8) ; *la Floride* (1846, 2 vol. in-8) ; *la Guerre du Nisam* (1847, 3 vol. in-8) ; *les Damnés de Java* (1855-1856, 6 vol. in-8) ; un *Carnaval de Paris* (1857, 3 vol. in-8), etc. ; puis un grand nombre de nouvelles, imprimées à la suite de plusieurs romans ou réunies en recueils (*Nouvelles nouvelles*, 1853, in-18). Au théâtre, il a donné, comme comédies : *l'Univers et la maison*, en cinq actes et en vers (1846), *le Vrai club des femmes*, en deux actes et en vers (1848), *une Veuve inconsolable*, en quatre actes et en prose (1850), *l'Essai du mariage*, en un acte et en vers (1855), *les Deux Frontins*, en un acte et en vers (1858), avec Siraudin ; *la Fiancée aux millions*, en trois actes et en vers (1864), avec B. Lopez ; comme drames : *le Chariot d'enfant*, en vers, en cinq actes et sept tableaux, traduit de l'indien avec Gérard de Nerval (1850) ; *Guzman le brave*, en cinq actes et en vers (1853), *Frère et sœur*, en cinq actes (1855), avec B. Lopez, et *la Bataille de Toulouse*, en trois actes (1858) ; comme librettos lyriques : *l'Imagier de Harlem*, drame-légende en prose et en vers, en cinq actes (1852), avec Gérard de Nerval et Lopez, *Maître Volfram*, en un acte (1854), *Herculanum*, en quatre actes (1859), avec Hardot ; *Jeanne d'Arc*, en cinq actes (1865), avec Ed. Duprez, etc. Il a publié deux volumes de *Théâtre de salon* (1861 et 1865, in-18). Nous passons encore sous silence un certain nombre de volumes de variétés, de fantaisies, de causeries plusieurs fois réimprimées sous divers titres. [*Dictionn. des Contemp.*, les quatre prem. éditions.]

Cf. Claudin : *Méry, sa vie intime, anecdotique et littéraire* (Paris, 1868, in-8).

**MESA** (Cristobal DE), poète espagnol, né en 1540 à Zafrá, province de Fajoz, mort vers 1620. Il vécut plusieurs années à Rome et s'efforça, comme Boscan et Garcilaso, de transporter les grâces de la poésie italienne dans la littérature de son pays. On cite de lui trois poèmes : *las Navas de Tolosa*, douze chants (Madrid, 1594, in-12) ; *la Restauración de España*, en dix chants (Madrid, 1607, in-12) ; *el Patron de España* (Madrid, 1611, in-12) ; puis un volume de poésies légères, *Rimas* (Madrid, 1611) ; une tragédie, *Pompeyo* (Madrid, 1618, in-8) ; des traductions en octaves rimées de l'*Enéide*, des *Géorgiques*, etc.

Cf. Nic. Antonio : *Bibliot. hispana nova* ; — Ticknor : *History of span. liter.*, t. II.

**MESCHINOT** (Jean), poète français, né vers 1415 à Nantes, mort le 12 septembre 1491. Son recueil de poésies, intitulé *les Lunettes des Princes* (Nantes, 1493, pet. in-4), eut au moins vingt-deux éditions en moins de cinquante ans. Il fut ce succès à des tours de force, alors fort appréciés, comme rimes redoublées, allitérations, etc., et de telle façon qu'ils pussent se lire par moitié, à gauche, en avançant, en rétrogradant, de gauche à droite, de droite à gauche, etc. Le chef-d'œuvre en ce genre est une pièce de Meschinot, consistant en huit lignes

qui peuvent se lire de trente-deux manières différentes, en conservant toujours « sens et rime ».

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. IX.

**MESENGUI** (François-Philippe), auteur ecclésiastique français, né en 1677 à Beauvais, mort le 19 février 1763 à Saint-Germain en Laye. Il reçut les ordres mineurs, enseigna les humanités dans sa ville natale, puis vint à Paris, où il fut employé au collège de Beauvais, que son opposition à la bulle *Unigenitus* le força de quitter en 1728. Parmi ses ouvrages, écrits au point de vue janséniste, nous citerons : *Abrégé de l'histoire et de la morale de l'Ancien Testament* (Paris, 1728, in-12, nouv. réimpr.) ; *le Nouveau Testament, traduit en français, avec des notes* (1729, in-12) ; *Vie des saints* (1730, 6 vol. in-12), achevée par Goujet ; *Exposition de la doctrine chrétienne* (Utrecht [Paris], 1744, 6 vol. in-12), ouvrage condamné par le pape le 14 juin 1761.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**MESLIER** (Jean), prêtre français, né en 1678 à Mazerny (Ardennes), mort en 1733. Curé d'Estrépigny, en Champagne, il accomplit les devoirs de son état, sans laisser soupçonner l'incrédulité profonde dans laquelle il vivait et qu'il alimentait par la lecture assidue de Montaigne et de Bayle. Il exposa ses sentiments dans un manuscrit intitulé *Mon Testament*, avec l'intention formelle qu'ils fussent connus après sa mort. Voltaire eut une copie de ce *Testament* et le trouva « écrit du style d'un cheval de carrosse » ; il le rest et le publia en 1762, avec la date de 1742 (in-8 de 63 pages). On en fit depuis de nombreuses éditions, ayant presque toutes ce titre : *le Bon sens du curé Meslier, suivi de son Testament*, et confondant ainsi deux ouvrages, puisque *le Bon sens* est du baron d'Holbach.

Cf. Boulliot : *Biographie ardennaise* ; — Ch. Nodier : *Mélanges tirés d'une petite bibliothèque*.

**MESMER** (Antoine), médecin allemand, né à Mersbourg (Souabe) le 23 mai 1733, mort le 5 mars 1815. Le trop célèbre inventeur de la théorie du magnétisme animal a publié, soit en allemand, soit dans notre langue, avec le secours de plusieurs plumes françaises, un certain nombre d'écrits, dont la valeur littéraire ne répond pas aux prétentions philosophiques : *Mémoire sur la découverte du magnétisme animal* (Paris, 1779, in-12) ; *Précis historique des faits relatifs au magnétisme animal jusqu'en 1781* (Londres [Paris], 1781, in-8) ; *Histoire abrégée du magnétisme* (Paris, 1783, in-8), d'une attribution douteuse ; *Mémoire sur les découvertes de Mesmer* (Ibid., 1799, in-8), le meilleur écrit de l'auteur ; plusieurs *Lettres*, etc.

Cf. Deleuze : *Histoire critique du magnétisme animal* (Paris, 1813, 2 vol. in-8 ; 2<sup>e</sup> édit., 1819) ; — Ern. Bersot : *Mesmer et le magnétisme animal* (Ibid., 1853, in-16 ; plus. édit.) ; — Quérard : *la France littéraire*.

**MESMES** (Jean-Jacques DE), membre de l'Académie française, né en 1640, mort en 1688. Il était neveu du diplomate Claude d'Avaux, qui travailla à la paix de Westphalie. Président à mortier au parlement de Paris, il entra à l'Académie en 1676. — Son aïeul, Henri de Mesmes, né le 30 janvier 1531, mort à Paris en 1596, professeur de droit à Toulouse dès l'âge de seize ans, l'un des négociateurs de la paix « boiteuse » de Saint-Germain, a laissé des *Mémoires*, imprimés dans le *Conservateur* (octobre 1760).

Cf. D'Olivet : *Histoire de l'Académie française*.

**MESMES** (Jean-Antoine DE), membre de l'Académie française, de la famille du précédent, né en 1661, mort en 1723. Il était petit-neveu de Claude d'Avaux qui négocia la paix de Nimègue. Président à mortier du parlement de Paris en 1688, il devint premier président en 1712. Son admission

à l'Académie est de 1710. C'est lui qui comparait les discours de réception à ces messes solennelles où le célébrant, après avoir encensé toute l'assistance, finit par être encensé à son tour.

Cf. D'Alembert : *Histoire des membres de l'Académie française*, t. IV.

**MESMON** (Germain-Hyacinthe DE ROMANCE, marquis DE), littérateur français, né le 23 novembre 1745 à Paris, mort le 2 mars 1831. Il émigra, séjourna à Hambourg, puis en Russie. Outre des articles de journaux, il a écrit : *De la Lecture des romans* (1785, in-8) ; *De la Liberté de penser et de la liberté de la presse* (1818, in-8) ; *l'Éloge de Quesnay* (1775, in-8) ; *l'Éloge de Suger* (1779, in-12), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**MESRON**, surnommé *Maschdois*, célèbre écrivain arménien du V<sup>e</sup> siècle, mort en 441. Il fut coadjuteur du patriarche Sahag et a été canonisé. Les Arméniens lui doivent une belle traduction de l'Écriture sainte, exécutée avec l'aide d'Isaac le Grand ; elle est écrite avec toute la pureté et l'élégance de la belle époque de la langue arménienne. Il est aussi auteur de *Prières* et d'*Hymnes*, et l'un des inventeurs de l'alphabet arménien conservé jusqu'à nos jours.

**MESSALA** (Marcus Valerius) ou **MESSALLA**. CORVINUS, orateur romain, né vers 70 avant J.-C., mort dans un âge avancé. Après avoir commandé à Philippi une des ailes de l'armée républicaine, il se rallia à Octave, dont il dirigea une partie de la flotte à la bataille d'Actium. Resté l'ami d'Auguste, lié avec Mécène, il se montra, comme ce dernier, le protecteur des lettres. Horace et surtout Tibulle furent dans son intimité. Il encouragea les débuts d'Ovide. Son éloquence ne tomba pas dans les défauts des rhéteurs. Il était agréable et correct plutôt que vigoureux et original. Nous connaissons les titres suivants de ses discours : *Contra Aufidiam* ; *Pro Liburnia* ; *Pro Pythodoro* ; *Contra Antonii litteras* ; *de Antonii statu*. Messala écrivit en outre des poésies satiriques ou licencieuses, des commentaires sur les guerres civiles qui suivirent la mort de César, des traités sur la grammaire et un ouvrage généalogique, intitulé *De Romanis familiis*. Ces discours et ces ouvrages ne nous sont point parvenus.

Cf. De Burigny, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. XXXIV ; — D.-G. Moller : *Disputatio de M.-V. Corv. Messala* (Altorf, 1689, in-4) ; — L. Wiesse : *De M.-V. Messala C. vita et studiis* (Berlin, 1899, in-8).

**MESSENIENNES**, poésies de Casimir Delavigne (voy. ce nom).

**MESSENIUS** (Jean), historien suédois, né à Valdestena (Ostrogothie) en 1584, mort à Ule le 3 février 1637. Professeur de droit à l'université d'Upsal, puis juge au tribunal supérieur de Stockholm, il fut accusé d'intelligences politiques avec les Jésuites et subit une détention de vingt ans. Il a laissé de nombreux écrits de droit et d'histoire : *Chronicon Episcoporum per Sueciam, Gothiam et Finlandiam* (Dantzic, 1611, in-8) ; *Specula ex inclytam Suecorum Gothorumque conditionem contemplari licet* (Ibid., 1612, in-8), traduit en français (Paris, 1655, in-12) ; *Scandia illustrata, ... a mundi cataclysmo usque ad annum Christi 1612* (Stockholm, 1700-14, 10 vol. in-8 ; Supplém. 2 vol.). On cite en outre des tragédies et comédies latines, sur des sujets d'histoire nationale, notamment : *Comedia de Hadingo Sueco-Gothorum et Hadingo Danorum rege* (Upsal, 1612, in-4).

Cf. Scheller : *Suecia litterata*.

**MESSIADE** (LA), épopée de Klopstock ; double poème de Lavater ; — **LE MESSE**, poème de Montgomery (voy. ces noms).

MESSIN (PATOIS). — Voyez LORRAIN.

MESURE, versification. — Voyez PIED, QUANTITÉ et les articles sur la versification propre aux diverses langues.

MESURE POUR MESURE, drame de Shakespeare (voy. ce nom).

MÉTABOLE. — Voyez FIGURES DE MOTS.

MÉTACHRONISME, sorte d'anachronisme (voy. ce mot).

MÉTAGÈNE (Μεταγενής), poète athénien du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il appartenait à l'ancienne comédie. Il avait fait, d'après Suidas : *les Vents, les Thuriopenses, l'Ami des sacrifices, Homère ou les artisans*. Les fragments qui restent ont été publiés par Meineke, dans ses *Fragmenta comicorum graecorum*, et par Bothe, dans la *Bibliothèque Didot*. Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. II.

MÉTALEPSE. — Voyez FIGURES DE MOTS.

MÉTAMORPHOSES (LES), poème d'Ovide ; roman d'Apulée ; recueil d'Antoninus Liberalis ; LES MÉTAMORPHOSES D'ARLEQUIN, comédie de Bertinazzi (voy. ces noms).

MÉTAPHORE, en grec μεταφορά (de μεταφέρω, transporter), le premier et le plus usité des tropes (voy. FIGURES DE MOTS). Il consiste à transporter un mot de son sens propre à un sens résultant d'une comparaison sous-entendue. Si l'on dit : « Les sciences sont semblables à la lumière qui dissipe les ténèbres, » il y a comparaison exprimée et non pas métaphore. Si l'on dit : « Les sciences dissipent les ténèbres de l'ignorance, » il y a comparaison sous-entendue, et le mot sciences est transporté de sa signification propre à la signification de lumière ; il y a métaphore. Cette figure n'est pas d'un moins fréquent usage dans le langage parlé que dans les écrits. Les plus vulgaires locutions présentent souvent des métaphores. Il y en a dans les adjectifs, les verbes et les adverbes, comme dans les substantifs. On dit : « une parole claire, voler au combat, bouillonnant de colère, » de même qu'on dit : « l'aiguillon du désir, la flamme de la passion. »

Il serait superflu de reproduire ici des exemples de métaphores, empruntés à nos grands écrivains ; on les y trouvera facilement et à profusion. On juge plus utile, dans les rhétoriques, de mettre en garde contre les métaphores vicieuses. S'il n'est pas nécessaire que plusieurs métaphores de suite soient toutes tirées du même sujet, on ne peut les tirer de sujets tellement différents, que l'esprit soit choqué de la discordance des images. C'est ainsi qu'on blâme avec raison dans Malherbe :

Prends ta foudre, Louis, et va comme un lion,  
ou dans J.-B. Rousseau :

Et déjà les zéphyrs, de leurs chaudes haleines,  
Ont fondu l'écorce des eaux.

Dans la première édition du *Cid*, Corneille avait dit :

Malgré des feux si beaux qui rompent ma colère.

Il remplaça ensuite ce vers par le suivant :

Malgré des feux si beaux qui troublent ma colère.

Dans le premier cas la métaphore est très-vicieuse ; dans le second elle n'est pas excellente. Voltaire, dans son extrême sévérité pour Corneille, a relevé chez ce grand poète plusieurs métaphores répréhensibles, et sa critique, où la rigueur n'exclut pas la justesse, contient d'utiles leçons sur l'emploi de cette figure. A propos de ce vers d'*Héracles* :

Couvert ou de louange ou d'opprobre éternel,

il s'arrête aux moindres nuances : « On ne peut dire couvert de louange, comme on dit couvert de gloire, de lauriers, d'opprobre, de honte ; pourquoi ? C'est qu'en effet la honte, l'opprobre,

la gloire, les lauriers, semblent environner un homme, le couvrir. La gloire couvre de ses rayons ; les lauriers couvrent la tête ; la honte, la rougissement, couvrent le visage ; mais la louange ne couvre pas. » Au sujet de ce vers de la même pièce :

Ce dessein avec lui serait tombé par terre,

il pose la règle capitale que voici : « Toute métaphore qui ne forme point une image vraie et sensible, est mauvaise ; c'est une règle qui ne souffre point d'exception. Or quel peintre pourrait représenter une idée qui tombe par terre ? » Sur ces trois vers de *Polyeucte* :

Sa faveur me couronne entrant dans la carrière ;  
Du premier coup de vent il me conduit au port,  
Et, sortant du baptême, il m'envoie à la mort ;

Voltaire fait encore la remarque suivante : « Observez que voilà trois vers qui disent tous la même chose. C'est une carrière, c'est un port, c'est la mort. Cette superfluité fait quelquefois languir une idée ; une seule image la fortifierait. Une seule métaphore se présente naturellement à un esprit rempli de son objet ; mais deux ou trois métaphores accumulées sentent le rhéteur... C'est une règle de la vraie éloquence, qu'une seule métaphore convient à la passion. » Quelle condamnation de ceux qui ne voient dans la métaphore accumulée qu'un brillant artifice du langage !

Il ne faut pas oublier qu'il y a des métaphores propres à chaque langue, et qu'il est presque impossible alors de les traduire autrement que par des équivalents. Les métaphores étant souvent tirées des mœurs et des usages, non-seulement celles qui sont reçues chez un peuple peuvent ne pas l'être chez un autre qui n'a pas les mêmes mœurs et les mêmes usages ; mais, chez le même peuple, telle métaphore qui était noble à une époque deviendra basse avec le temps, parce que les mœurs auront changé. On doit donc se garder de condamner les métaphores qui ne répondent plus à nos usages et qui se trouvent chez les maîtres anciens : il suffit de ne pas les imiter.

On rattache à la métaphore l'*alliance de mots*, consistant dans le rapprochement de deux mots, de deux idées, qui semblent s'exclure. Par exemple, Corneille a dit dans *Cinna* :

Et, monté jusqu'en falte, il aspire à descendre.

Racine, dans *Britannicus* :

J'entendrais des regards que vous croirez muets.

Ce sont là de hardies impropriétés de langage qui, à la condition d'être rares, constituent de grandes beautés.

Cf. Marmontel : *Éléments de littérature, et les différents Cours et Traité de rhétorique*.

MÉTAPHRASTE (SIMÉON LE). — Voyez SIMÉON.

MÉTAPLASME (en grec μεταπλασμός, du verbe μεταλλάσσω, transformer). C'est la dénomination générale que l'on applique aux changements apportés dans un mot par l'addition, la suppression ou la transposition d'une lettre ou d'une syllabe. Parmi les métaplasmes qui, portant sur le matériel même du mot, sont plutôt des figures de grammaire que de rhétorique, on distingue les suivants :

PROSTHÈSE (de πρόθεσις, addition). C'est l'addition d'une lettre ou d'une syllabe au commencement d'un mot. Ainsi, en latin, *gnatus* pour *natus* ; ainsi en grec, l'augment syllabique. On peut aussi ranger parmi les prosthèses, en allemand, le préfixe *ge* des participes passifs.

EPENTHÈSE (de ἐπένθεσις, insertion). C'est l'addition ou la reduplication d'une lettre au milieu d'un mot. Ainsi, en latin, *prodest* pour *pro est*, *religio* pour *religio*, *quattuor* pour *quatuor*. L'allongement de la voyelle brève qui en résulte s'appelait *diastole* (voy. ce mot). De même, en fran-



pais, nombre, qui vient de *numerus*, est pour *nomre*; *lanterne*, de *laterna*, pour *laterne*, etc.

PARAGOGÉ (de *παράγωγι*, prolongement) est l'addition d'une lettre ou d'une syllabe à la fin d'un mot. Par exemple, en latin, *amarier* pour *amari*, *hicce* pour *hic*, *egomet* pour *ego*. En français on écrit *jusques* pour *jusque*. Les grammairiens placent aussi parmi les paragoges *ci* et *là*, dans *celui-ci* *celui-là*.

APHÉRÈSE (de *ἀφαίρεσις*, retranchement). C'est la suppression d'une syllabe ou d'une lettre au commencement d'un mot. Ainsi d'*Apulia* on a fait *Pouille*; ainsi nous disons *lors* pour *alors*.

SYNCOPE (de *σύνκοπη*, coupure), suppression d'une lettre ou d'une syllabe au milieu d'un mot. On disait en latin *valde* pour *valide*, *amarunt* pour *amaverunt*, etc. On a dit, dans la basse latinité, *spectaculum* pour *spectaculum*, d'où nous avons fait *spectacle*. Nous avons fait aussi, par syncope, *mais* de *magis*, *maître* de *magister*, etc. C'est par syncope que nous écrivons *gallé* au lieu de *gaieté*, *dénouement* pour *dénouement*.

APOCOPE (de *ἀποκοπή*, retranchement). C'est la suppression d'une lettre ou d'une syllabe à la fin d'un mot. Ainsi, nous pouvons écrire, dans la versification, *encor* au lieu d'*encore*, *tu vois* pour *tu vois*, etc. — L'élision est une sorte d'apocope.

MÉTATHÈSE (de *μετάθεσις*, transposition). C'est la transposition d'une lettre, quelquefois même d'une syllabe dans le corps d'un mot. Ainsi, en grec, on transposait les aspirées d'une syllabe à l'autre, comme dans *βάπταρος* pour *βάπτραρος*. En latin, on a fait *forma*, du grec *μορφή*, par une métathèse qui transpose une syllabe. En français, *brebis* est venu, par métathèse, de *vervez*, *pourvoir* de *providere*, etc. — Les Grecs donnaient aussi à la métathèse le nom d'*hyperthèse*.

SYNTHÈSE (de *συνάλειψις*, contraction). C'est la réunion en une diphthongue de deux syllabes, qui n'éprouvent du reste aucune altération. C'est ainsi que du grec *Ὀρφεύς* (*Or-phé-us*), les Latins ont fait *Orpheus* (*Or-phéus*).

CRASE (de *κράσις*, mélange). C'est une contraction dans laquelle la diphthongue ne reproduit pas les deux voyelles primitives. La crase est particulière à la langue grecque; on l'y trouve assez souvent formée par la voyelle finale d'un mot et la voyelle initiale du mot suivant.

DIÈRÈSE (en grec *διαίρεσις*, division). C'est la division d'une diphthongue en deux syllabes. Ainsi, en latin, *aulaï* pour *aula*. Ainsi le verbe français *il pria* était primitivement de trois syllabes; on la fait, par synérèse, de deux syllabes (*prie-ra*), et aujourd'hui la diérèse n'est plus permise.

Cf. Les divers *Cours* et *Traité de rhétorique*.

MÉTASTASE (Pietro-Antonio-Domenico-Bonaventura TRAPASSI, dit), célèbre poète italien, né à Assise (États de l'Église), mort à Vienne le 12 avril 1782. Il était fils d'un simple soldat. Le juriconsulte Gravina, frappé de ses dispositions précoces pour la poésie, lui fit donner l'éducation classique, dirigea ses premiers essais, l'encouragea à publier dès l'âge de quatorze ans une première tragédie, *Giustino*, qui n'était qu'une imitation servile des anciens, puis, en vue de ses succès futurs, lui fit changer son malheureux nom de *Trapassi* en celui de *Metastasio*, signifiant moins clairement la même chose, et finit par lui léguer en mourant toute sa fortune (1718). Métastase la dépensa en trois années de séjour à Rome et alla s'établir à Naples. Le succès de son premier drame lyrique, *la Didone abbandonata* (1724), lui permit de satisfaire ses créanciers, et il revint à Rome, en compagnie de la Romanina, célèbre actrice à laquelle il était en grande partie redevable de ce triomphe. La romanesque union du poète et de l'actrice ne cessa que par la mort de cette dernière, qui légua

aussi une fortune à Métastase, mais celui-ci la restitua à son mari, puis se rendit auprès de l'empereur Charles VI, qui lui offrit à la cour de Vienne la succession d'Apostolo Zeno, comme *poeta cesareo*, avec 4000 florins de pension (1729).

L'émigration de Métastase à Vienne inaugura vraiment sa carrière dramatique. Il y demeura jusqu'à sa mort, c'est-à-dire cinquante-trois ans, toujours en faveur, protégé et honoré par Marie-Thérèse, comme il l'avait été par Charles VI; respecté et admiré par toute la cour et se faisant par son caractère beaucoup d'amis. Cette place de poète impérial était loin pourtant d'être une sinécure. Il fallait fournir au moins deux libretti par an, des cantates pour toutes les fêtes officielles, pour tous les événements heureux : anniversaires, naissances de princes, victoires, traités; il fallait tout mettre en vers et déguiser la flatterie sous forme d'épître, de sonnet, d'éloge ou d'opéra. Le secret du long règne poétique de Métastase, c'est d'avoir été supérieur à cette tâche ingrate et d'en avoir rempli comme en se jouant toutes les exigences. Son honneur, c'est d'avoir trouvé le temps et le moyen d'accomplir, dans de pareilles conditions, une petite révolution littéraire et d'avoir créé un genre. Il est le fondateur du libretto d'opéra que les Italiens appellent drame lyrique ou mélodrame. Ses œuvres en ce genre sont très-nombreuses; on compte de lui soixante-treize mélodrames proprement dits et douze oratorios ou tragédies sacrées, parmi lesquels se distinguent surtout les compositions de sa jeunesse : le *Giuseppe riconosciuto*, le *Demofonte*, l'*Endimione*, musique d'Alberti, la *Clemenza di Tito*, et surtout cette *Olimpiade*, que toute l'Italie finit par sur-nommer « la divine », après avoir causé d'abord en la sifflant, sous l'influence d'une cabale envieuse, le désespoir irréparable et la mort de Pergolèse. Métastase d'ailleurs, par son talent même, fut fatal aux musiciens qu'il s'adjoignit et déplaça, pour un temps, la faveur publique acquise jusqu'à lui dans le mélodrame, et revenue de nos jours à l'œuvre du compositeur.

Les Italiens ont presque divinisé Métastase. Voltaire et Rousseau ont donné chez nous le signal des plus grands éloges. Il avait de l'invention, de la fécondité, une sensibilité exquise et triomphait dans le pathétique. Dans sa *Clemenza di Tito*, il a su trouver des accents dignes de Racine. Il eut surtout des succès de larmes. Poète officiel, il suppléait à l'absence des idées ou des caractères par la grâce et l'éloquence dans les situations attendrissantes. L'effet moral de ses pièces était d'inspirer l'horreur du vice par le spectacle de la vertu malheureuse et persécutée. Toutefois, dans quelques-uns de ses oratorios, il arrive à la grandeur et presque au sublime par l'imitation des beautés bibliques. Il ne pouvait échapper aux défauts du genre, et de son temps même on lui reprocha, outre l'uniformité de ses intrigues et le retour prévu des mêmes situations, une sorte d'indigence et de monotonie de style, un dialogue incolore dans sa vivacité même, un abus de certaines formes coulantes et harmonieuses de la phraséologie italienne, une versification dont la facilité semble mortelle à toute tentative de création originale et hardie. On compte qu'il n'avait employé dans toutes ses pièces que 7000 mots puisés à la plus pure source classique, comme s'il eût méconnu ou dédaigné les richesses naturelles de la langue italienne. Il est certain que son œuvre reste le modèle le plus parfait de la poésie élégante, du style pur, des vers harmonieux. La douceur, la suavité, la mélodie ravissante et soutenue de ce poétique langage, sont particulièrement appropriées à la musique qui doit l'accompagner, et il est assez musical lui-même pour s'en passer.

Outre ses drames lyriques, Métastase a écrit quarante-huit cantates ou scènes lyriques, une foule innombrable d'élégies, d'idylles, de sonnets et de cazonnette. Une de ses plus belles chansons est l'*Adieu à Nice*, dont il a fait lui-même sur les mêmes rimes une curieuse parodie. Parmi les ouvrages en prose qui occuperont surtout sa vieillesse, il faut citer l'*Analyse de la poésie d'Aristote* et de *Horace*, les *Observations sur le théâtre grec* et une *Correspondance* étendue dont quelques parties sont fort intéressantes. Le comte d'Ayala a publié ses *Opere postume* (Vienne, 1795, 3 vol. in-8) et Richelet a donné en français une traduction anonyme de ses pièces les plus importantes (Vienne [Paris], 1751-61, 12 vol. in-12). Il y a de nombreuses éditions de ses *Œuvres* (Paris, 1782, 12 vol. gr. in-8; Parme, 1820, 20 vol. in-8; Turin, 1757, 14 vol. in-4; Gênes, 1802, 6 gros vol. in-8; Florence, 1819-23; Padoue, 1810).

Cf. Mattei : *Memorie per servire alla vita del Metastasio*; — Ueber P. Metastasio und seine Werke (Leipzig, 1786, in-8); — Ch. Burney : *Memoirs of the life and writings of the abbate P. Metastasio* (Londres, 1796, 3 vol. in-8); — Schlegel : *Cours de littérat. dramatique*, t. II, 9<sup>e</sup> leçon; — Faguet : *Métastase considéré comme critique*, thèse (Paris, 1856, in-8).

**MÉTATHÈSE.** — Voyez MÉTAPLASME.

**MÉTREL** (Hugues), en latin *Metellus*, écrivain français, né vers 1080 à Toul, mort vers 1157. Il fut chanoine régulier dans sa ville natale. On a de lui des poésies et cinquante-cinq lettres en latin d'une forme et d'un style barbares, mais offrant des renseignements utiles sur l'état moral du temps. Ce qui reste de lui a été inséré par C.-L. Hugo dans ses *Sacra antiquitatis monumenta*, t. II (1731, in-fol.).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XII; — Fortia d'Urban : *Histoire et ouvrages de H. Métrel* (1839, in-8).

**METELLUS** (Q. Cæcilius), le Numidique, général et orateur romain, mort vers 91 avant J.-C. Signalé par son intégrité au milieu de la corruption générale, il fut nommé consul en 109, eut pour province la Numidie et combattit Jugurtha avec succès. Cicéron fait l'éloge de son talent oratoire, et ses discours, au temps de Fronton, continuaient à être lus avec admiration. Nous en avons quelques fragments, entre autres ce singulier passage : « Romains, si nous pouvions nous passer d'épouses, assurément aucun de nous ne voudrait se charger d'un tel ennui; mais, puisque la nature a arrangé les choses de telle sorte qu'on ne peut ni vivre heureusement avec une femme, ni vivre sans femme, assurons la perpétuité de notre nation plutôt que le bonheur de notre courte vie. »

Cf. Meyer : *Oratorum Romanorum fragmenta*; — Orelli : *Onomasticon Tullianum*, t. II.

**METEREN** (Emmanuel VAN), historien flamand, né le 9 juillet 1535 à Anvers, mort le 8 avril 1612. Il exerça le commerce dans sa patrie et à Londres. On lui doit une *Histoire des Pays-Bas*, écrite en flamand (Delft, 1599, in-fol.; édit. très-augm., Dordrecht, 1612, 2 vol. in-14). Remarquable par l'exactitude des faits, mais d'une grande sécheresse de style, elle a été traduite en français (La Haye, 1618, in-fol.).

Cf. Paquot : *Mémoires*, t. XII.

**MÉTHODE** (DISCOURS DE LA), ouvrage de Descartes; — **MÉTHODE D'ENSEIGNEMENT UNIVERSEL**, ouvrage de Jacotot (voy. ces noms).

**METHODIUS** (saint), Méthodoc, surnommé *Patarensis* ou *Eubulius*, théologien grec, mort martyr en 312. Il fut évêque d'Olympe, de Patara et de Tyr. Le plus connu de ses ouvrages est un dialogue sur l'*Angélique virginité et la chasteté*, inspiré à la fois du *Cantique des cantiques* et du *Banquet* de Platon. Il a été publié sous le titre de *Convivium Virginum* par Leo Allatius (Rome, 1656,

in-8), par Poussines et Henri de Valois (Paris, 1657, in-8), puis par Combefis, dans son *Auctuarium bibliothecæ Patrum graecorum*. On a encore du même des traités *Sur la résurrection*, *Sur les choses créées*, *Sur le libre arbitre* et des *Homélies*, imprimés par Combefis, avec les œuvres d'Amphilochus et d'André de Crète (Paris, 1644, in-fol.). On lui a de plus attribué un livre de *Révélation* (Augsbourg, 1496, in-4, plus. fois réimpr.).

Cf. Oudin : *De Scripturibus ecclesiæ antiquis* (Leipzig, 1733, 3 vol. in-fol.).

**METHIDIUS le Confesseur**, théologien grec, né à Syracuse, mort en 846. Il fut nommé patriarche de Constantinople en 842. On a de lui l'*Éloge de saint Denys l'Ardopagite* (Florence, 1516, in-8; Paris, 1562, in-8), et plusieurs autres écrits.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VII.

**MÉTONYMIE.** — Voyez FIGURES DE MOTS.

**MÉTRAL** (Antoine-Marie-Thérèse), littérateur français, né à La Motte, près de Chambéry, le 25 octobre 1778, mort le 31 août 1839. Il fit partie du barreau de Grenoble. On remarque parmi ses écrits : *Conjectures sur les livres qui passeront à la postérité* (Paris, 1818, in-8); *De la Liberté des théâtres dans ses rapports avec la liberté de la presse* (Ibid., 1820, in-8). Il a édité le *Testament de J.-J. Rousseau* (Ibid., 1820, in-8).

Cf. Quérard : *La France littéraire*.

**MÈTRE**, nom donné à une ou plusieurs syllabes formant une des divisions d'un vers. On emploie quelquefois ce mot en parlant de la versification française, pour signifier la réunion de deux syllabes. Ainsi le vers de douze syllabes ou alexandrin a été appelé *hexamètre*; le vers de dix syllabes, *pentamètre*; le vers de huit syllabes, *tétramètre*, etc. Ce sont des appellations impropres; le mot mètre ne se rapporte qu'à la versification grecque et latine ou à toute autre versification fondée sur le même système de mesure. Il y désigne deux choses distinctes : dans l'hexamètre héroïque, dans le pentamètre élégiaque, dans les dactyliques, les choriambiques, les crétiques, les dochmiatiques, les ioniques, il désigne un seul pied; dans les anapestiques, les iambiques et les trochaïques au contraire, il désigne deux pieds ou une *dipodie*. Il faut donc prendre garde à l'espèce de vers dont on parle quand on dit qu'un vers est monomètre, dimètre, trimètre, tétramètre, pentamètre, hexamètre, heptamètre. S'il s'agit des anapestiques, des iambiques ou des trochaïques, le monomètre a deux pieds, le dimètre en a quatre, le trimètre six; mais quand il s'agit des autres espèces de vers, le monomètre n'a qu'un pied, le dimètre en a deux, le trimètre en a trois, etc. Quant au nombre des syllabes, il varie suivant les pieds qui forment le mètre ou la dipodie.

Cf. Héphestion : *Ερμηνεία των μέτρων*; — Godfr. Hermann : *De Metris Graecorum ac Romanorum*.

**MÉTROMANIE** (LA), comédie de Piron (voy. ce nom).

**MEUNG** (Jean DE). — Voyez JEAN DE MEUNG.

**MEURSIUS** (Jean DE MEURS, dit) savant philologue hollandais, né à Losdun, près de La Haye, en 1579, mort à Sora (Danemark) le 20 septembre 1639. Il fit voir une précocité étonnante dans ses études classiques, composant des vers grecs à treize ans, et écrivant à seize un commentaire sur Lycophron. Comme précepteur des enfants de Jean Barneveldt, il visita une grande partie de l'Europe et se fit recevoir, en passant, docteur en droit à Orléans. Christiern IV, roi de Danemark, l'appela à une chaire d'histoire de l'université de Sora et le nomma son historiographe. On doit à ce savant toute une suite de dissertations d'une grande autorité sur une foule de points de littérature et d'histoire critique : les funérailles chez les Grecs,

le luxe des Romains, les populations de l'Attique, les danses anciennes, les jeux, les fêtes et mystères d'Athènes et de toute la Grèce, l'Aréopage, les institutions et les monuments, etc. ; un *Glossarium græco-barbarum* (Leyde, 1610, in-4 ; édit augm., 1614, in-4). Ses *Œuvres*, en grande partie reproduites dans les *Trésors* de Gronovius et de Grævius, ont été réunies par le P. Lami (Florence, 1741-63, 12 vol. in-fol.). — Son fils, Jean MEURVIUS, né à Leyde en 1613, mort vers 1654, qui suivit son père en Danemark, a publié aussi quelques recherches d'érudition : *De Tibiis veterum* (Sora, 1641, in-8) ; *Observationes politico-miscellanæ* (Copenhague, 1641, in-8), etc. — Par une indigne supercherie, il a été mis sous le nom de Meursius un livre d'une latinité élégante, mais d'une extrême obscurité, et dont Chorier (voy. ce nom), selon toute apparence, est l'auteur.

Cf. Baillet : *les Enfants célèbres* ; — Moréri : *Grand dictionn. histor.* ; — Nicéron : *Mémoires*, t. XII ; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

MEURVIN, roman en prose de la fin du XIV<sup>e</sup> siècle, présenté comme une suite d'Ogier le Danois. C'est une composition médiocre, qui n'a d'intérêt que pour l'histoire des romans de chevalerie en prose. Meurvin est le fils d'Ogier et de la fée Morgue. Enfant, il est doté par de bonnes fées et persécuté par la fée Gratiennne, qui l'enlève et le livre aux Sarrasins. Le roi Murmont se prend d'affection pour lui. Par reconnaissance, Meurvin combat avec succès les ennemis du bon roi païen. Il fait le siège de Babylone et taille en pièces les chrétiens qui défendent cette ville ; il triomphe ensuite de Charlemagne. Mais l'intervention d'un ange modifie les résolutions de Meurvin, qui se convertit, épouse Matabrune, fille du roi Murmont, laquelle sera la bisainée de Godefroi de Bouillon. Il y a une grande analogie de sujet entre ce roman et celui de *Mabrian* (voy. ce mot). *Meurvin* a joui d'une grande vogue, comme on peut en juger par le nombre de ses éditions au XV<sup>e</sup> siècle, parmi lesquelles on estime celle de Nicolas Bonfons (Paris, in-4, sans date).

Cf. *Bibliothèque des romans* (février 1778).

MEUSEL (Jean-Georges), historien et bibliographe allemand, né à Eyrichshof, près de Bamberg, en 1743, mort à Erlangen le 19 septembre 1820. Il fit ses études à Gœttingue et à Halle, où il prit ses grades, fut professeur d'histoire à Erfurt et à Erlangen. Parmi ses nombreux ouvrages, les plus intéressants pour l'histoire littéraire sont : *L'Allemagne savante* (Gelehrtes Deutschland ; Lemgo, 1798-1812, 16 vol.), continuée par Ersch et Lindner (Ibid., 7 vol.) et contenant des notices biographiques et bibliographiques sur plus de dix mille écrivains contemporains, et *Dictionnaire des auteurs allemands morts de 1750 à 1800* (Lexikon der von 1750 bis 1800 Verstorbenen, etc. ; Leipzig, 1802-1816, 15 vol.) ; ces deux ouvrages témoignent de connaissances précises autant que variées. L'auteur n'avait pas fait des recherches moins consciencieuses sur les arts, et il a donné un *Dictionnaire des artistes allemands* (Deutsches Künstler-Lexikon ; Lemgo, 1778-1789, 2 vol. ; 1808-1809, 3 vol.), contenant, outre les notices sur les artistes, des détails sur les galeries et collections où sont leurs œuvres ; puis de nombreux recueils de renseignements sur les arts, sous les titres de *Mélanges*, *Documents*, *Musée*, *Nouveaux mélanges*, *Nouveau musée*, etc. On cite en outre de ce fécond érudit des éditions ou traductions d'auteurs anciens ; une *Histoire de France* (Halle, 1771-76, 4 vol. in-4), dont un *Abrégé* devint assez populaire ; divers travaux de statistique et un nombre immense d'articles dans les recueils littéraires ou historiques du temps.

Cf. H. Kurz : *die Geschichte der d. Lit.*, t. II et III.

MEXICAINE (LANGUE) ou AZTÈQUE, ou NARUATL. C'est la langue la plus répandue au Mexique. Elle est usitée parfois, concurremment avec d'autres idiomes, sur un vaste territoire et s'étend au sud jusqu'au lac du Nicaragua. Elle est presque aussi riche que le péruvien, mais moins sonore. Il lui manque les articulations correspondantes aux *b, d, f, g, r, s, j, ll, ñ*, des Espagnols ; la lettre *l*, qui est d'un emploi fréquent, ne se rencontre jamais au commencement d'un mot. La répétition des syllabes *tli, ill, tla, all* donne quelque dureté et de la monotonie à la prononciation. Les mots sont fort longs ; il y en a qui ont jusqu'à dix et douze syllabes, mais ils sont formés par la réunion de plusieurs radicaux. L'accent tombe invariablement sur la syllabe finale. La déclinaison n'a pas de formes pour marquer les genres et les nombres des objets inanimés. Le pluriel de ces derniers s'indique par l'addition du mot *beaucoup* (miec) ; pour les êtres animés, on redouble la première syllabe et on ajoute la terminaison *fin*. Les augmentatifs et les diminutifs sont nombreux et se créent aisément. On peut faire du substantif un verbe et du verbe un substantif. La conjugaison, qui a un véritable passif, n'a point de mode infinitif. Il y est suppléé par une circonlocution. Les prépositions sont remplacées par des suffixes ou postpositions. Depuis la conquête espagnole, la langue aztèque a subi des modifications profondes, à ce point que dès la fin du XV<sup>e</sup> siècle les Mexicains ne comprenaient plus les hymnes sacrées de leur ancienne religion. Il a été donné des *Grammaires* de la langue mexicaine en latin par Horacio Carochi (Mexico, 1645, in-4), et en espagnol par Aug. de Vetancourt (1673, in-4), Manuel Perez (Mexico, 1713), Carlos de Tapia Zenteno (1753, in-4), Ignacio Paredes (1759), Rafael Sandoval (1810), etc. ; puis des *Dictionnaires* par Andrea de Olmos (1555, in-4), Alonso de Molina (Mexico, 1571, in-fol.), Pedro de Arenas (Ibid., 1611, in-12).

Indépendamment de l'aztèque ou mexicain proprement dit, il a été et il est encore parlé sur le plateau d'Anahuac, par les indigènes de cette région de l'Amérique, un certain nombre de langues, dont les principales sont : le *mistèque*, le *zapotèque*, l'*huastèque*, le *tlapanèque*, le *mallasingue*, le *core*, le *totonaque*, le *tarahumara*, le *tarasque*, le *mize*, le *popolouèque*, l'*otomi*, le *pima*. A ces idiomes se rattachent ceux du Yucatan et du Guatemala, au sud, et ceux du Nouveau-Mexique, de la Sonora, du Texas, au nord, lesquels sont même tout à fait rangés par plusieurs linguistes parmi les langues mexicaines. Celles-ci ont été autrefois plus nombreuses qu'aujourd'hui. Au XVIII<sup>e</sup> siècle, le jésuite Clavijero en a compté, au minimum, trente-cinq différentes. Au commencement de ce siècle, Alexandre de Humboldt en reconnaissait exactement quinze. Elles participent en général des caractères phonétiques et grammaticaux de l'aztèque. Il a été fait des travaux spéciaux sur plusieurs d'entre elles. Ainsi, il existe des grammaires ou vocabulaires du *mistèque* par Alonso de los Reyes (Mexico, 1593, in-8), de l'*otomi* par le comte Piccolomini (Rome, 1841, in-8), du *tarasque* par Diego Baselenque (Mexico, 1714, in-8), du *mallasingue* par Andrés de Castro (Ibid., 1542), du *mize* par Agostino Quintana, des langues *chiapa*, *zoque*, etc., par Fr. de Copeda (Ibid., 1560, in-4), etc. Outre les idiomes ci-dessus, la population blanche du Mexique parle un espagnol mélangé de termes indigènes. Les mulâtres et les nègres se servent du même idiome dans lequel ils ont introduit des mots d'origine africaine. Les langues indigènes du Mexique ont été écrites au moyen de quipus (voy. ce mot), puis par divers systèmes hiéroglyphiques. Après la

chute de l'empire mexicain; les nations qui le composaient adoptèrent l'alphabet latin.

Cf. Court de Gébelin : *le Monde primitif*, t. VIII (Paris, 1772); — Balbi : *Atlas ethnographique*, t. XII; — Em. Naxera : *De Lingua Otomitorum dissertatio* (Philadelphie, 1835, in-4); — H.-E. Ludewig : *the Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8); — l'abbé Brasseur de Bourbourg : *Collection de documents dans les langues indigènes pour servir à l'étude de l'histoire et de la philologie de l'Amérique ancienne* (Paris, 1861-64, 3 vol. gr. in-8).

MEXICAINE (LITTÉRATURE). Les Aztèques et les Toltèques sont les seuls peuples du Mexique qui aient eu une littérature. Les livres qui tombèrent entre les mains des Espagnols lors de la conquête contenaient des annales historiques de l'empire, des rituels indiquant les mois et les jours des sacrifices aux divinités; c'étaient aussi des traités cosmogoniques, astrologiques, des géographies, etc. Les Jésuites ont fait l'éloge du talent oratoire des Aztèques et ont constaté leur goût pour la poésie. Le plus ancien ouvrage connu est le fameux livre divin, intitulé *Teomoztli*, écrit chez les Toltèques, à Tula, vers l'an 660, par l'astrologue Huematzin; on y trouvait l'histoire de la création et des premières migrations des peuples. Au xv<sup>e</sup> siècle, Nezahualcoyotl, roi d'Acolhuacan, composa soixante hymnes sacrées, une élogie sur la destruction de la ville d'Ascápozcalco et une autre sur l'instabilité des choses humaines. Ces deux dernières pièces ont été traduites en castillan par son petit-neveu et nous ont ainsi été conservées. On a aussi de ce souverain le texte d'un code de quatre-vingts lois, fort sages, qui l'avaient fait surnommer par les Espagnols le Solon du nouveau monde. Au xvi<sup>e</sup> siècle, après la conquête par Fernand Cortez, on peut mentionner parmi les chroniqueurs mexicains Fernando d'Alva Ixtlilxochitl, qui a écrit une *Histoire des Chichimèques* ou anciens rois; de Tezcuco et Alvaro Tezozomoc, qui, suivant le témoignage de Veytia, descendait des chefs héréditaires d'Atzaputzalco. Ce dernier est auteur d'une *Histoire du Mexique*, dont la rédaction fut achevée vers 1590. Ces deux ouvrages ont été traduits par Ternaux Compans (Paris, 1840, 2 vol. in-8 et 1853, 2 vol. in-8). A ces écrivains mexicains il convient d'ajouter Domingo Chimalpain, Cristoval del Castillo et Zapala, qui se sont particulièrement occupés des annales de leur pays. Depuis, de nombreux travaux de linguistique ont été entrepris au Mexique, notamment par des Espagnols, sur les différents idiomes parlés sur le plateau d'Anahuac. La connaissance de ces langues eut pour résultat la rédaction d'un certain nombre de livres mexicains consacrés à l'instruction élémentaire et à l'enseignement religieux des indigènes et la traduction en aztèque ou en otomi des *Évangiles* et de quelques autres parties de l'Ancien ou du Nouveau Testament.

Mais les collections de manuscrits aztèques recèlent des matériaux qui ne sont point encore complètement connus. Ces collections sont celles de l'université de Mexico, auxquels a été jointe celle de don José Antonio Pichardo. Les Bibliothèques du Vatican, de Bologne, de l'Escurial, de Vienne, de Dresde, de Berlin, d'Oxford et de Paris possèdent des manuscrits mexicains. On voit à la Bibliothèque nationale un rituel, un traité d'astrologie, des annales du Mexique, qui vont de 1197 à 1561. Parmi ces manuscrits, il en est qui sont tracés en caractères hiéroglyphiques, dont l'emploi paraît remonter au vi<sup>e</sup> siècle de notre ère, mais dont le sens est oublié.

D'après les travaux d'Alex. de Humboldt et de Prescott, complétés par ceux de l'abbé Brasseur de Bourbourg, les hiéroglyphes mexicains comme ceux de l'Égypte, figuratifs et symboliques, admettaient parfois, pour les noms d'hommes et de villes sur-

tout, de véritables caractères phonétiques. Ils se lisent en général de droite à gauche et de bas en haut. L'usage des peintures servant de dossiers pour les procès s'est conservé dans les tribunaux espagnols longtemps après la conquête, et ces sortes de pièces figuraient encore dans les cours de justice au commencement du xvii<sup>e</sup> siècle. Les juges, les procureurs et les avocats faisaient de leur déchiffrement une étude spéciale, et une chaire avait été fondée à l'université de Mexico en 1553 pour cet objet. Les manuscrits mexicains sont peints sur des peaux de cerf ou sur des toiles de coton, ou enfin sur du papier *maguety*, fabriqué avec les fibres de l'agavé. Quelle que fût la matière employée pour les manuscrits, ils n'étaient pas destinés à être roulés; les feuilles étaient repliées un certain nombre de fois sur elles-mêmes. Quand les manuscrits sont en papier, ils ont souvent, étant dépliés, une longueur de 20 à 25 mètres sur une hauteur de 30 à 50 centimètres. Deux légères tablettes de bois collées aux extrémités de la bande, l'une dessus, l'autre dessous, forment au manuscrit replié une sorte de reliure.

Cf. Alex. de Humboldt : *Essai sur le royaume de la Nouvelle-Espagne* (Paris, 1825, 4 vol. in-8); — Prescott : *the Conquest of Mexico* (1843), traduit par Am. Pichot (Paris, 1853-54, 3 vol. in-8); — l'abbé Brasseur de Bourbourg : *Hist. des nations civilisées du Mexique*, avant Christophe Colomb (Ibid., 1857-59, 4 vol. gr. in-8) et *Mémoires anciens du Mexique* (Ibid., 1864-66, in-fol.); Michel Chevalier : *le Mexique ancien et moderne* (Ibid., 1863, in-18).

MEYER (Jacques DE ou DE MEYÈRE), en latin *Meyerus*, historien flamand, né le 17 janvier 1491 à Vleteren, près Bailleul, mort le 5 février 1552. Après avoir étudié à Paris la philosophie et la théologie, il entra dans les ordres et ouvrit à Bruges une école qui devint célèbre. Il contribua beaucoup à restaurer dans les Flandres la culture des lettres. Erasme et Desputère furent ses amis. Il réunit dans ses ouvrages historiques, qui manquent parfois de critique, de nombreux documents puisés dans les anciens manuscrits. Nous citerons : *Flandricarum rerum tomus I* (Bruges, 1531, in-4); *Chronica Flandriae* (Nuremberg, 1538, in-4), qui va de 445 à 1278; *Commentarii, seu Annales rerum Flandricarum* (Anvers, 1561, in-fol.); puis un recueil de vers latins : *Hymni aliquot ecclesiastici et carmina pia* (Louvain, 1537, in-12). Meyer a retouché le style d'une partie de la *Philippide* de Guillaume le Breton, qu'il a publiée sous ce titre : *Bellum quod Philippus Francorum rex, cum Othone Augusto, Anglis Flandrisque gessit* (Anvers, 1534, in-8). — Son neveu, Antoine DE MEYER, né vers 1527 à Vleteren, mort le 27 octobre 1597, professeur à Tirlemont et à Cambrai, puis principal du collège d'Arras, a laissé : *Cammeracum*, poème (Anvers, 1556, in-12); *Threnodia, seu illustrium virorum epicedia et tumuli* (Arras, 1594, in-4, etc.).

Cf. Paquot : *Mémoires pour servir à l'histoire des Pays-Bas*, t. VII; — Foppens : *Bibliotheca belgica*.

MEYGRET (Louis) ou MEIGRET, grammairien français, né vers 1510 à Lyon, mort après 1560, se fixa à Paris vers 1538. Il est le premier qui ait écrit en français un traité de grammaire française; il montra en plusieurs points une grande sagacité, classa les lettres selon leur affinité, rejeta la déclinaison, n'admit que deux articles : *le* et *la*, plaça *de*, *du*, *des* parmi les prépositions, donna plusieurs bonnes définitions et introduisit le *ç* cédille. Mais il est bien plus connu par sa malencontreuse tentative d'une réforme orthographique destinée à « fere qadrer lé lettres e l'écriture ao voes e à la prononciacion, sans avoer egart ao loes sophistiques dé dérivacions e différences ». Ce système sans règles fixes et qui em-

playait par inconscience les lettres étymologiques, ces « lettres oisives », qu'il avait pour but de proscrire, souleva de longues querelles. Mezeray tenta aussi sans plus de succès de noter l'accent tonique des mots de la langue française. Ses principaux écrits sont : *Traité touchant le commun usage de l'écriture françoise* (Paris, 1542, in-4); et *Traité de la grammaire françoise* (Paris, 1550, in-4), puis des traductions d'ouvrages de Plaine le Jeune, Cicéron, Columelle, Isocrate, Lucien, Salluste.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XLI; — Francis Wey : *Histoire des variations du langage français*.

MEZERAY (François Eudes de), historien français, né en 1610 à Ry près d'Argentan, mort le 10 juillet 1683. Après avoir fait ses études à Caen, il vint à Paris, où Des Yvetaux fut son protecteur et lui obtint un emploi de commissaire des guerres. Il se trouva en cette qualité aux deux campagnes de Flandre en 1635 et 1636. L'année suivante, il se livra à l'étude de l'histoire et, enfermé au collège Sainte-Barbe, travailla avec une si grande ardeur qu'il tomba malade. Le cardinal de Richelieu s'intéressa à ce travailleur encore obscur et lui fit tenir une bourse contenant cinq cents écus d'or. En 1643 il publia le premier volume de son *Histoire de France* et en 1649 il entra à l'Académie française, en remplacement de Voiture. Durant la Fronde, il écrivit des pamphlets contre Mazarin; on lui attribue ceux qui parurent sous le pseudonyme de Saudricourt. Cependant il fut nommé historiographe du roi. La pension qu'il touchait à ce titre montait à quatre mille livres. Elle fut diminuée, puis supprimée par Colbert, à cause de la liberté avec laquelle Mezeray, dans son *Abrégé chronologique*, avait parlé des finances, des impôts et des traitants. Quoiqu'il touchât d'autres pensions de divers personnages, poussé par l'avarice, il supplia le ministre, dans plusieurs lettres, de ne pas le priver de ses appointements, lui promettant de modifier les passages incriminés. Quand il vit ses démarches inutiles, plaçant dans une cassette le dernier terme de sa pension, il y joignit ce billet : « Voici le dernier argent que j'ai reçu du roi; il a cessé de me payer et moi de parler de lui, soit en bien, soit en mal. » Sa conduite à l'Académie française, dont il devint secrétaire perpétuel en 1675 après Conrart, fut marquée par plusieurs traits d'originalité. Dans le *Dictionnaire*, il ajouta comme explication au mot *Comptable* cette phrase : « Tout comptable est pendable. » Forcé par ses collègues de la supprimer, il mit en marge : « Rayé, quoique véritable. » Lors de la visite que fit à la Compagnie la reine Christine il était secrétaire, et pour lui donner une idée du *Dictionnaire*, il lui lut l'article sur le mot *Jeu*, dans lequel se trouvait cet exemple : « Jeux de princes, qui ne plaisent qu'à ceux qui les font. » On a conclu de ces marques d'indépendance et de quelques paroles prises à la lettre, ainsi que de sa conduite licencieuse, qu'il était un libre penseur et un sceptique, lorsqu'il n'y avait chez lui qu'indifférence sans système.

L'ouvrage auquel est attaché le nom de Mezeray, fut intitulé ainsi par lui : *Histoire de France, depuis Faramond jusqu'à maintenant, œuvre enrichie de plusieurs belles et rares antiquités et d'un abrégé de la vie de chaque règne, dont il n'était presque point parlé ci-devant, avec les portraits au naturel des rois, régents et dauphins* (Paris, 1643-1646-1651, 3 vol. in-fol.). Cette édition est rare; elle est fort belle. Le premier volume offre au frontispice le portrait équestre de Louis XIII; à la suite vient une dédicace à la reine Anne d'Autriche. L'ouvrage est accompagné de portraits tirés de la *France métallique* du graveur Bie, aux-

quels sont joints des quatrains composés par G. Baudouin. Une seconde édition, avec des corrections de l'auteur, fut donnée en 1685. Elle a été réimprimée, mais sans gravures, en 1830. Cette histoire contient jusqu'au règne de Louis IX bien des erreurs, aujourd'hui faciles à rectifier; mais, de Louis IX jusqu'à Louis XIII, elle est généralement exacte et fort remarquable par les documents comme par la composition. Le style naturel, et en même temps pittoresque et animé, paraît vieilli, comme la langue du temps de la Fronde; mais il n'en est pas moins plein d'agrément et d'originalité. Mezeray donna son œuvre abrégée, sous ce titre : *Abrégé chronologique ou Extrait de l'histoire de France* (Paris, 1668, 3 vol. in-4, souvent réimpr.). Il publia aussi un *Traité de l'origine des Français, Histoire de France avant Clovis* (Amsterdam, 1682, in-12). On a en outre de lui : les *Vanités de la Cour*, traduction du *Polycraticus*, de Jean de Salisbury (1640, in-4); *Histoire des Turcs*, depuis 1612 jusqu'à 1649 (1650, in-fol.), ouvrage médiocre, tiré de Vigenère et de Chalcondyle. On lui a attribué un *Dictionnaire de France*, publié dans les *Mémoires historiques et critiques* de Camusat (1732, in-12); l'*Histoire de la mère et du fils* et la *Vie de Henri IV*, publiée sous le nom de Pérédix.

Cf. D. de Larroque : *Vie de Mezeray* (Amsterdam, 1720, in-12); — le P. Lelong : t. III; — D'Olivet : *Histoire de l'Académie française*; — Aug. Thierry : *Lettres sur l'histoire de France*, lettre IV; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. VIII; — Scipion Combet : *Notice sur Mezeray*.

MEZIRIAC (Claude-Gaspar BACRET de), poète et érudit français, né le 9 octobre 1581 à Bourg (Bresse), mort le 25 février 1638. Il fut membre de l'Académie française dès sa création. Bayle le donne comme un assez bon poète en français, en italien et en latin, et comme excellent grammairien et habile critique. Il compta aussi parmi les mathématiciens distingués de son temps. L'ouvrage qui a fait sa réputation est intitulé : *Épîtres d'Ovide en vers français, avec des commentaires fort curieux* (Bourg, 1626, in-8). La traduction est très-faible, mais les commentaires, d'un style clair, marquent une érudition étendue et beaucoup de recherches archéologiques. Une seconde édition de ce livre (La Haye, 1716, 2 vol. in-8) contient un *Discours sur la traduction*, une *Vie d'Ésope*, des *Poésies italiennes*, des *Épîtres* et autres opuscules. Meziriac a composé encore en vers français des *Chansons dévotes et saintes sur toutes les principales fêtes de l'année* (Dijon, 1615, in-8; Lyon, 1618, in-12). On a en outre de lui : *Problèmes plaisants et délectables qui se font par les nombres* (Lyon, 1613, in-8); *Diophanti Alexandrini Arithmeticonum libri sex et de Numeris multangulis liber unus, nunc primum græce et latine editi* (Paris, 1621, 1670, in-fol.).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique et critique*; — Nicéron : *Mémoires*, t. VI.

MEZZETIN, personnage de comédie. C'est une des variétés d'Arlequin. Angelo Constantini, né à Vérone vers 1655, mort en 1730, avait été engagé dans l'ancienne troupe italienne de Paris, pour doubler le fameux Dominique, qui s'était acquis dans ce rôle une si grande popularité. Pour échapper à une comparaison accablante, il imagina de renouveler l'emploi en faisant un Arlequin moitié aventurier, moitié valet, qu'il appela *mezzetin*, pour exprimer ce mélange. Il se produisit sous ce nom, dans l'*Arlequin Protée* de Fatouville, le 16 octobre 1683. Le personnage et l'acteur eurent une grande vogue à Paris jusqu'à la suppression de la Comédie italienne en 1697. Constantini passa en Allemagne, puis en Pologne. La Fontaine avait fait pour le portrait du nouvel arle-

quin, gravé par Van der Meulen, cette épigraphe :

Ici de Mezzotin, rare et nouveau Proïde,  
La figure est représentée.  
La nature l'ayant pourvu  
Des dons de la métamorphose,  
Qui ne le voit n'a rien vu,  
Qui le voit a vu toute chose.

Cf. J. Desboulmiers : *Histoire anecdotique et raisonnée du Théâtre Italien* (1789, 7 vol. in-12).

**MEZZOFANTI** (Giuseppe), célèbre polyglotte italien, né à Bologne le 17 septembre 1774, mort à Rome le 15 mars 1849. Il professa les langues orientales à Bologne et devint en août 1814 bibliothécaire de l'Université. En 1831 il passa à Rome, fut nommé conservateur de la bibliothèque du Vatican, protonotaire apostolique et, en 1838, cardinal. Doué d'une aptitude prodigieuse pour les langues, il avait étudié toutes celles de l'Europe ancienne et moderne qui ont une littérature et les principales de l'Orient. Il en parlait et écrivait une cinquantaine avec pureté, et possédait en outre un nombre considérable de dialectes avec leurs différentes particularités, comme celles de leur accent. Il était à Rome une sorte de curiosité, un phénomène que tous les illustres étrangers ne manquaient pas de visiter et d'admirer. Ce merveilleux linguiste n'a rien laissé que des annotations manuscrites sur près de trois cents dictionnaires et grammaires de sa bibliothèque. Il n'avait été publié de lui qu'un *Eloge du P. Emm. d'Aponte*, son maître de grec, inséré dans les *Opusculs littéraires de Bologne* (1809).

Cf. A. Manavit : *Esquisses historiques sur le cardinal Mezzofanti* (Paris, 1854, in-8) ; — Russell : *Life of the c. M., with comparative Memoirs of other eminent linguists* (Londres, 1857, in-8).

**MIAMI** (IDIOME) ou **ILLINORI**, l'un des idiomes algonquins (voy. ce mot). Il a des inflexions pour marquer le pluriel. Privé du verbe substantif, il possède la voix passive. Il a été fait des *Vocabulaires du miami* par Ch. Handy, Volney, etc.

Cf. Adelung et Vater : *Mithridate*, t. III ; — H.-E. Ludewig : *the Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8).

**MICALI** (Giuseppe), savant historien italien, né à Livourne vers 1780, mort en 1844. Il voyagea dans toute l'Europe, se livra à de longues et patientes études archéologiques et d'érudition et, en réunissant toutes les indications éparses sur l'état ancien des populations de l'Italie, produisit son grand et bel ouvrage de *l'Italie avant la domination romaine* : (*l'Italia avanti il dominio de' Romani* ; Florence, 1810, 4 vol. in-8, avec *Atlas* in-fol. ; 2<sup>e</sup> édit. corrigée, 1821). Sur une foule de points il eut à rectifier les données de l'histoire classique et substitua souvent avec bonheur la réalité à la légende ; mais, comme le remarque Sismondi, « il a eu beaucoup plus à démolir qu'à édifier ; il a dévoilé les erreurs, montré la futilité des fables, sans qu'il lui fût donné de faire voir la vérité qui devait les remplacer. » Cet ouvrage valut à Micali, outre la protection de la grande-duchesse Élisabeth, l'un des prix décennaux institués par le gouvernement français en Italie. Il en a été donné une traduction française, très-défectueuse, par Fauriel, Joly, Gence et Raoul Rochette (Paris, 1824, 4 vol. in-8). L'auteur l'a refondu lui-même sous ce titre : *Storia degli antichi popoli italiani* (Florence, 1832, 3 vol. in-8).

Cf. S. de Sismondi, dans la *Revue encyclopédique*, t. XIII et XXVII ; — Rabbe : *Biogr. univ. des contemporains*.

**MICHAELIS** (Jean-David), célèbre orientaliste et théologien allemand, né à Halle le 27 février 1717, mort à Göttingue le 22 août 1791. Son père et son oncle étaient eux-mêmes des hébraïstes et des orientalistes distingués ; on doit notamment à ce dernier (Jean-Henri) une importante édition

annotée de la *Bible hébraïque* (Halle, 1720, 2 vol. in-4 et in-fol.). Il s'appliqua de bonne heure et avec succès aux mêmes études, qu'il alla poursuivre en Angleterre. Il fut nommé professeur de philosophie à l'université de Göttingue au moment de sa plus brillante prospérité et en outre bibliothécaire. Il y dirigea pendant dix-sept ans les *Annales savantes* (Göttinger gelehrten Anzeigen ; 1753-70) et eut une grande influence par ses écrits et par son enseignement. Membre de plusieurs grandes académies de l'Europe, il fut élu la même année associé étranger de l'Académie des inscriptions et belles-lettres et membre de la Société royale de Londres (1789).

On lui doit des *Grammaires* de l'hébreu (Halle, 1745, in-8), du chaldéen (Göttingue, 1771, in-8), de l'arabe (Ibid., 1774, in-8), du syriaque (Halle, 1784, in-4), avec une *Chrestomathie* de ces deux dernières langues ; puis des dissertations sur l'*Accentuation hébraïque* (Halle, 1741, 1753, in-8) et autres points spéciaux ; une *Introduction aux écrits du Nouveau Testament* (Einleitung in die göttlichen Schriften des N. B.'s ; Göttingue, 1750, in-4, édit. entièrement remaniée et augm., 1787-88, 2 vol. in-4), ouvrage traduit en anglais par Marsh (Cambridge, 1793-1801, 4 part. in-8, avec notes) et sur l'anglais en français par Chenevière (Genève, 1822, 4 vol. in-8) ; une *Introduction à l'Ancien Testament* (Hambourg, 1787, in-4, non terminée) ; une traduction allemande annotée de l'*Ancien* (Gotha, 1769-83, 13 part. in-8) et du *Nouveau Testament* (1788-92, 2 vol. in-4) ; un certain nombre d'écrits sur l'histoire, la géographie, la législation et la philosophie hébraïques ; des ouvrages de théologie et de morale, et, entre autres mémoires de philosophie, celui sur *l'influence réciproque des langues et des opinions humaines* (Ueber den Einfluss der Sprachen auf die Meinungen der Menschen ; Brême, 1762, in-4), couronné par l'Académie de Brême et traduit en français par Mérian et Prémontval (Ibid., 1762, in-8). Citons encore un remarquable programme de *Questions à une société de savants partant pour l'Arabie* (Fragen an eine Gesellschaft, etc. ; Francfort, 1762, in-8), traduit aussi en français (Göttingue et Paris, 1763, in-8), et, pour finir, l'*Autobiographie* de Michaelis (Lebensbeschreibung von ihm selbst abgefasst ; Leipzig, 1793, in-8).

Cf. Hassencamp, Eichhorn, F. Schulz et Heyne : *Notes de l'édition de Lebensbeschreibung*.

**MICHAUD** (Joseph), littérateur français, né en 1767 à Albens en Savoie, mort le 30 septembre 1839. Il fit ses études à Bourg-en-Bresse, passa quelques années à Lyon dans une maison de librairie et vint en 1790 à Paris, où il écrivit d'abord dans deux journaux patronnés par le club des Feuillants : la *Gazette universelle* et le *Postillon de la guerre*. Après avoir collaboré au *Courrier républicain*, qui n'avait de républicain que le nom, et à la *Gazette française* de Fievé, il fonda en 1794, avec Riche et Rippert, la *Quotidienne*. Arrêté après le 13 Vendémiaire, il s'échappa et fut condamné à mort par contumace, comme « ayant provoqué par son journal à la révolte et au rétablissement de la monarchie ». Sous le Directoire il reprit la rédaction de la *Quotidienne*. Proscrit au 18 Fructidor, il se cacha dans les montagnes du Jura et revint à Paris au commencement du Consulat. Il s'associa à son frère qui avait fondé avec Ciguet une imprimerie fameuse par les publications royalistes qui en sortirent, et publia avec eux la *Biographie moderne, ou Dictionnaire des hommes qui se sont fait un nom en Europe depuis 1789*. Ce premier essai d'une biographie des contemporains parut en 1806 ; les exemplaires en furent saisis. Michaud publia en 1808 le premier volume de l'*Histoire des Croisades* ; il en avait

conçu le projet en écrivant un Tableau historique des trois premières croisades, destiné à servir d'introduction à *Mathilde* de M<sup>me</sup> Cottin. En 1810 son royalisme se laisse fléchir et il chanta le mariage de Napoléon; l'année suivante il écrivit des *Stances sur la naissance du roi de Rome*. La même année il foudroya avec son frère la *Biographie universelle*. En 1814, il fut élu membre de l'Académie française. A la Restauration la *Quotidienne* reparut sous sa direction et prit une place importante dans la presse. Élu député par le département de l'Ain, quoique renommé par l'éclat et la facilité de sa conversation il ne monta presque jamais à la tribune. Après la révolution de Juillet il ne s'occupa que d'améliorer son *Histoire des Croisades* et de publier avec M. Poujoulat la *Collection des Mémoires pour servir à l'histoire de France, depuis le XIII<sup>e</sup> siècle jusqu'au XVII<sup>e</sup>* (1830-44, 32 vol. gr. in-8 à 2 col.).

L'ouvrage le plus important de Michaud est l'*Histoire des Croisades* (Paris, 1811-22, 5 vol. in-8), complétée par quatre volumes de bibliographie, sous le titre de *Bibliothèque des Croisades*; la sixième édition, publiée par M. Poujoulat (1840-41, 6 vol. in-8), présente des remaniements et des éclaircissements, dont l'auteur avait puisé la source sur les lieux mêmes dans un voyage en Orient; M. Huillard-Bréholles a donné une septième édition avec un *Appendice* (1854, 4 vol. in-8). Cette histoire, l'une des premières œuvres où l'on réagit contre l'ignorance et le dédain dont tout le moyen âge était l'objet, est écrite avec élégance et clarté; elle est généralement exacte et n'est pas dépourvue de couleur. Les autres ouvrages de Michaud sont : *Voyage littéraire au Mont-Blanc et dans quelques lieux pittoresques de la Savoie* (1787, in-8); *Origine poétique des mines d'or et d'argent, conte oriental* (s. d., in-8); *Petite dispute entre deux grands hommes*, satire contre Chénier et Louvet (1797, in-12); *Adieux à Bonaparte* (1799, in-8); *Histoire de l'empire de Mysore sous Hyder-Aly et sous Tipou-Saïb* (1801, 2 vol. in-8); le *Printemps d'un prosaïste* (1803, in-18, souv. réimpr.), poème descriptif en six chants, composé à l'époque où l'auteur se cachait dans le Jura; *Histoire des quinze semaines, ou le Dernier règne de Bonaparte* (1815, in-8); *Correspondance d'Orient* (1833-35, 7 vol. in-8), avec M. Poujoulat, puis quelques pièces de vers et un nombre considérable d'articles dans la *Biographie universelle*.

Cf. Villeneuve : *Notice historique sur Michaud* (Paris, 1839); — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. VII; — Poujoulat, dans la *Nouvelle biographie générale*.

MICHAUD (Louis-Gabriel), libraire et littérateur français, frère du précédent, né à Bourg d'Albans (Savoie) en 1772, mort à Paris le 20 mars 1858. Il a publié en 1802 une *Biographie moderne ou des Hommes vivants* (5 vol. in-8), puis il entreprit une *Biographie universelle* dite *Biographie Michaud* (1811-1857, avec les *Suppléments*, 85 vol. in-8), rédigée sous l'inspiration d'un ardent royalisme et de l'animosité la plus violente contre les hommes et les choses du XVIII<sup>e</sup> siècle et de la Révolution. La *Biographie Michaud* a été refondue et réimprimée (1842-65, 45 vol. gr. in-8). L'éditeur avait lui-même fourni d'importants articles (*Napoléon Bonaparte*, *Fallegrand*, etc.) qu'il a publiés à part, ainsi qu'une *Vie publique et privée de Louis-Philippe d'Orléans* (1849, in-8). [*Dictionn. des Contemp.*, première et deuxième édition].

MICHAULT (Pierre), poète français du XV<sup>e</sup> siècle. Il est l'auteur de deux ingénieuses satires allégoriques sur les mœurs du temps, en prose mêlée de vers : *le Doctrinal du temps présent* (Bruges, 1466, in-fol.); réimprimé sous le titre de *Doctrinal de Court* (Genève, 1522, in-4), et la

*Dance des Aveugles* (Ibid., vers 1490, in-4; Lille, 1748, in-8).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. IX.

MICHÉE, le sixième des petits prophètes hébreux (le troisième suivant les Septante), né à Morasthi, dans la tribu de Juda. Il prophétisa sous les règnes de Joathan, Achaz et Eséchias (VIII<sup>e</sup> siècle av. J.-C.). Sa *Prophétie* a sept chapitres. Elle est dirigée contre Samarie et Jérusalem qu'elle menace du courroux de Dieu. On a comparé le style de Michée à celui d'Osee. Th. Bibliander, Luther, Ed. Pococke, Hartmann, don Calmet, ont donné des commentaires de ce prophète.

Cf. Agir : *les Prophètes*, traduction française, avec comment. (Paris, 1820-31, 10 vol. in-8).

MICHEL (Jean), auteur dramatique français du XV<sup>e</sup> siècle. Il est auteur du *Mystère de la Résurrection*, en 20 000 vers environ, qui fut représenté à Angers vers 1455. Il a aussi remanié le *Mystère de la Passion* d'Arnoul Greban, et l'a étendu de 25 000 vers à 50 000. Inférieure à l'ouvrage primitif, la pièce de Jean Michel eut pourtant plus de succès et fut imprimée. Elle est curieuse par les scènes de mœurs du XV<sup>e</sup> siècle transportées au temps de Jésus-Christ.

Cf. Les frères Parfaict : *Hist. du Théâtre-Français*, t. II.

MICHEL DE TOURS (Guillaume), poète français qui vivait au commencement du XVI<sup>e</sup> siècle, était né à Châtillon-sur-Indre. On a de lui, entre autres poèmes, obscurs à plaisir par la pédantesque recherche du langage : *la Forest de Conscience*, contenant *la Chasse des princes spirituelle* (Paris, 1516, 1520, in-8), où Contrition, Confession et Restitution, changées en levriers, mettent Péché en fuite.

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. X.

MICHEL (Marc-Antoine-Amédée), dit MARC-MICHEL, auteur dramatique français, né à Marseille le 22 juillet 1812, mort le 72 mars 1868. Il fut élevé à Aix par les Jésuites. Il écrivit d'abord des articles sérieux et des vers élégiaques dans plusieurs journaux de province, puis fournit aux feuilles judiciaires de légers et joyeux comptes rendus de la police correctionnelle. Enfin il aborda le théâtre et devint, en collaboration avec Labiche, Lefranc, Delacour, etc., un des plus gais et des plus féconds vaudevillistes. Il excellait dans cette excentricité bouffonne de situations et de langage, exploitée si volontiers par des acteurs comiques en vogue, dans des rôles écrits exprès pour eux. De ses pièces qui s'élèvent à plus de cent, on ne peut que rappeler ici au hasard : *M. de Cagli* (1838), *Un Tigre du Bengale* (1849), *Le Chapeau de paille d'Italie* (1851), la plus populaire des fantaisies de ce genre, *Mesdames de Montenfiche* (1856), *les Amours de Cléopâtre* (1860), *les Finesse de Bouchavannes* (1863), etc. [*Dictionn. des Contemporains*, les quatre prem. éditions].

MICHEL-ANGE (Michelangelo BUONAROTTI, dit), illustre peintre et sculpteur italien, né en 1475 à Caprese (Toscane), mort à Rome en 1564. Le grand artiste se serait peut-être fait un nom dans les lettres, si les autres titres n'avaient suffi à l'immortaliser. Il est auteur de *Sonnets* qui ne sont point médiocres. Il y parle une langue plus nette et plus forte que la plupart de ses contemporains et trouve de véritables accents poétiques pour exprimer son admiration et sa tendresse pour la Belle et vertueuse Vittoria Colonna, poète elle-même. Les *Rime* de Michel-Ange, comprenant, outre les sonnets, des stances, des épigrammes, etc., ont été publiées par son neveu, M. Buonarroti (Florence, 1623, in-4). La meilleure édition de ce précieux recueil a été donnée à Paris par Baglioli (1821, 3 vol. in-8); c'est celle sur laquelle a été faite la traduction française de Varcollier (1825,



in-8), M. Lannau-Rolland en a inséré la traduction complète à la suite de son *Étude sur Michel-Ange et Vittoria Colonna* (Paris, 1859, in-18). On cite également avec estime l'édition de Londres (1806, in-4) et celle de Florence (1726, in-12).

Cf. Lannau-Rolland : l'Étude ci-dessus mentionnée.

**MICHELET** (Jules), célèbre historien français, né à Paris le 21 août 1798, mort à Hyères le 9 février 1874. Il professa plusieurs classes au collège Rollin, puis l'histoire avec un rare éclat au Collège de France. Il fut élu membre de l'Académie des sciences morales en 1838. Unissant à une connaissance profonde des documents originaux une ardente imagination, il consacra son enseignement, très-godé de la jeunesse, ainsi que son infatigable activité d'écrivain, à l'histoire, à la libre pensée et aux idées démocratiques. Il fut éloigné de sa chaire sous l'Empire. A la suite d'un procès très-retentissant, au sujet d'une clause de son testament relative à sa sépulture, il a été dédicé par les tribunaux, conformément à la demande de sa veuve, que le corps de Michelet serait ramené d'Hyères à Paris (août 1875).

Parmi ses nombreux ouvrages, nous nous bornerons à rappeler ici : *Principes de la philosophie de l'histoire* d'après Vico (Paris, 1831, 2 vol. in-8); *Origines du droit français* (1837, in-8); *Histoire de France* (1837-67, 16 vol. in-8; nouv. édit., 1871 et suiv.), dont plusieurs parties forment, sous des titres détachés, de véritables monographies; *Précis de l'histoire moderne* (1833, in-8, nomb. édit.); *Précis de l'histoire de France* (1842, 7<sup>e</sup> édit.); *Histoire de la Révolution française* (1847-53, 7 vol. in-8; nouv. édit., 1868, 6 vol. in-8); des livres de polémique et de politique : *Des Jémiles* (1843, in-18), avec Quinet; *Du Prêtre, de la Femme et de la Famille* (1844, in-8 et in-18); *Du Peuple* (1846, in-18); *la Pologne martyre* (1863, in-8); *la Bible de l'humanité* (1864, in-18); enfin une série de livres de description physique et morale où des conceptions parfois scabreuses revêtent un style d'un relief excessif : *L'Oiseau* (1856, in-18); *L'Insecte* (1857, in-18); *L'Amour* (1858, in-18); *La Femme* (1859, in-18); *la Mer* (1861, in-18); *la Sorcière* (1862, in-18); ouvrage saisi et interdit en France; *la Montagne* (1868, in-18), etc. [Dictionn. des Contemp., les quatre premiers édit.]

Cf. Barbey d'Aurevilly : *les Œuvres et les hommes au XIX<sup>e</sup> siècle*, t. II; — Gabr. Monod : *J. Michelet* (Paris, 1875, in-18 avec portr.); — Ch. de Mazade : *Portraits d'histoire morale et politique du temps* (Paris, 1875, in-18), et dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> févr. 1865); — A. Cochut, E. Montégut, dans la même *Revue* (15 janv. 1862, 1<sup>er</sup> févr. 1867); — G. Vapereau : *l'Année littéraire*, 1<sup>re</sup> année (1856, in-18).

**MICKIEWICZ** (Adam), célèbre patriote et écrivain polonais, né à Novogrodek (Lithuanie) en 1798, mort à Constantinople le 26 novembre 1855. Exilé de son pays, il fut professeur de littérature latine à Lausanne et de langue et littérature slaves au Collège de France. Il eut des relations avec Goethe, La Mennais, Montalembert, Cousin, Quinet, Michelet, etc. Parmi ses ouvrages traduits en français, nous rappellerons ici : *la Fille des morts* (Dziady; Wilna, 1821-22, 2 vol. in-12); *Poésies* (Paris, 1828, 3 vol.); *Conrad Valenrod*, roman historique (Saint-Petersbourg, 1828; traduct. franç., Paris, 1830, in-12); *le Peuple et les Pèlerins polonais*, traduit par le comte de Montalembert (Ibid., 1833, in-12); *Pen Tadeuss* (Ibid., 1834, 2 vol. in-12); *Léons sur l'histoire et les États slaves* (Ibid., 1840-49, 5 vol. in-8; Leipzig, 1843-44, 4 vol.). Il a été donné une édition de ses *Œuvres complètes* (Paris, 4<sup>e</sup> édit., 1859, 2 vol. in-12). [Dictionn. des Contemp., première et deuxième édit.]

Cf. De Loménie : *Galerie des contemporains illustres*,

t. III; — G. Sand, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> décembre 1839).

**MICKLE** (William-Julius), poète écossais, né à Langholm, dans le comté de Dumfries en 1734, mort en 1788. Poète peu original, il a parfaitement réussi dans le pastiche des anciennes ballades écossaises et fourni des inspirations à Walter Scott. On lui doit une bonne traduction des *Lusitades* de Camoëns (Oxford, 1775, in-4). On a réuni ses poésies. (Londres, 1794, in-4).

Cf. Johnson et Chalmers : *Vies des poètes anglais*.

**MICROMÉGAS**, roman de Voltaire (voy. ce nom).

**MIDDLETON** (Conyers), théologien et historien anglais, né en 1683, mort en 1750. Il écrivit avec beaucoup de verve contre l'Eglise romaine et contre la croyance aux miracles; on cite en particulier sa *Lettre sur Rome* (1729), où il cherche à montrer dans la religion catholique toutes les traces de paganisme. Parmi ses écrits littéraires, nous citerons une remarquable *History of the life of M. T. Cicero* (1741, 2 vol. in-4). Ses autres ouvrages ont été réunis (1752, 4 vol. in-8).

Cf. Chalmers : *General biographical dictionary*.

**MIDDLETON** (Thomas), poète dramatique anglais, mort en 1627. Contemporain de Shakespeare et de Ben Jonson, il n'occupe qu'une place secondaire dans la brillante pléiade dramatique du temps d'Elizabeth et de Jacques I<sup>er</sup>. Cependant il a de l'imagination et des touches puissantes dans le surnaturel. Sa *Sorcière* (Witch) rappelle les scènes fameuses de *Macbeth*, et l'on est pas sûr que Middleton ait été l'imitateur. Sa meilleure pièce est une tragédie intitulée : *Femmes, prenez garde aux femmes* (Women, beware the women), et qui roule sur l'amour et la jalousie.

Cf. Baker : *Biographia dramatica*.

**MIGNOT** (Etienne), érudit français, né le 17 mars 1698 à Paris, où il est mort le 23 juillet 1771. Il entra dans la communauté des Trente-Trois, étudia le droit, l'antiquité profane et l'histoire des doctrines hindoues. Esprit indépendant et très-pénétrant, aussi bien que patient érudit, il contribua au débrouillement de la philosophie indienne et à la reconstitution de l'histoire de Phénicie. L'Académie des inscriptions l'admit au nombre de ses membres en 1761. Outre ses mémoires sur les philosophes de l'Inde et sur les Phéniciens, on a de lui : *Discours sur l'accord des sciences et des belles-lettres avec la religion* (Paris, 1753, in-12); *Traité des droits de l'État et du prince sur les biens du clergé* (Amsterdam [Paris], 1755 et suiv., 6 vol. in-12); *Histoire de la réception du Concile de Trente dans les États catholiques* (Ibid., 1756, 2 vol. in-12); *Mémoire sur les libertés de l'Eglise gallicane* (Ibid., 1756, in-12); *Histoire du démêlé de Henri II avec Thomas Becket* (Paris, 1756, in-12); etc.

Cf. Le Beau : *États*, dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*, t. XXXVIII.

**MIGNOT** (Vincent), historien français, né vers 1725 à Paris, mort en 1791, était neveu de Voltaire et frère de M<sup>me</sup> Denis. Il entra dans les ordres sans recevoir la prêtrise et fut conseiller-clerc au grand conseil. Ses ouvrages sont faits avec soin et exactitude, mais d'un style un peu épais qui faisait dire à Grimm : « Ce neveu n'est pas le premier homme du siècle après son oncle. » Son meilleur ouvrage est l'*Histoire de l'empire ottoman depuis son origine jusqu'à la paix de Belgrade* (Paris, 1771, in-4 ou 4 vol. in-12), qui fut traduite en allemand et en anglais. On cite en outre : *Histoire de l'impératrice Irène* (Amsterdam [Paris], 1762, in-12); *Histoire de Jeanne I<sup>re</sup>, reine de Naples* (La Haye [Paris], 1764, in-12); *Histoire des rois catholiques Ferdinand et Isabelle* (Paris, 1766, in-12); quelques traductions du latin, etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**MILÉSIAQUES (LES)**, ouvrage d'Aristide; — **FABLES MILÉSIENNES**, ouvrage d'Apulée (voy. ces noms).

**MILITAIRE (ÉLOQUENCE)**. — Voyez **PROCLAMATION**.

**MILL (James)**, historien et économiste anglais, né à Montrose en Écosse en 1773, mort en 1836. De sérieux travaux littéraires lui valurent une place importante dans l'administration de la Compagnie des Indes. Il s'est montré l'élève de Bentham dans son *Analyse des phénomènes de l'esprit humain* (1829). Son *Histoire de l'Inde anglaise* (1818, 5 vol. in-8) est plus remarquable par l'exactitude et la clarté de la narration que par l'éclat du style.

Cf. Knight : *English cyclopaedia* (Biography).

**MILL (John-Stuart)**, économiste anglais, né à Londres le 20 mai 1806, mort à Avignon le 7 mai 1872. Ses ouvrages de philosophie et de science sociale, très-accomplis en Angleterre, lui ont fait une réputation européenne; ils ont été traduits en français, notamment : *le Système de logique* (A System of logic, rational and inductive; Londres, 1843, 2 vol. in-8, nombr. édit.), par Louis Peisse (1866-1867, 2 vol. in-8); les *Principes d'économie politique* (Principles of pol. ec.; 1848, 3 vol. in-8; 4<sup>e</sup> édit., 1854), par H. Dussard et Courcelle-Seneuil (2<sup>e</sup> édit. 1862, 2 vol. in-8); *le Gouvernement représentatif*, par Dupont-White (1862, in-8 et in-18); *Auguste Comte et le positivisme*, par G. Clémenceau (1866, in-18), etc. St. Mill a laissé : *Mes Mémoires, histoire de ma vie et de mes idées*, traduits et publiés par E. Cazelles (1874, in-8). [ *Dictionnaire des Contemporains*, les quatre premières éditions.]

Cf. H. Taine : *Histoire de la littérature anglaise*, I. V; — Th. Ribot : *la Psychologie anglaise contemporaine* (3<sup>e</sup> édit., 1875, in-8). — *Dictionnaire des sciences philosophiques* (nouv. édit., 1875).

**MILLAUD (Moïse)**, banquier et journaliste français, né à Bordeaux le 27 août 1813, mort le 12 octobre 1871. Parmi ses entreprises financières plus ou moins heureuses, figure la fondation d'une série de journaux : *le Lutin* (1833), *le Gamin de Paris* (1836), *le Glaneur* (même année), *l'Audience* (1839-1845), *la Liberté* (24 fév. 1848); puis, à un long intervalle, *le Petit Journal* (1863), qui mérite d'être mentionné à part, comme nouveau type de journal quotidien à bon marché et qui arriva à des tirages de 2, 3 et 400 000 exemplaires. (Autour du *Petit Journal*, qui suscita tant de serviles imitations, M. Millaud groupa d'autres feuilles moins prospères : *le Journal illustré*, un double *Journal de la semaine*, l'un politique, l'autre littéraire, *le Soleil*, *la Revue pour tous*, etc. Sous le pseudonyme de *Frascati*, il a donné au Palais-Royal un vaudeville en trois actes, *ma Mère et mon ours*, qui eut du succès (1859). [ *Diction. des Contemp.*, les quatre premières éditions.]

**MILLE ET UNE NUITS (LES)**, contes arabes traduits en français par Galland, professeur d'arabe au Collège de France en 1704. C'est un des monuments les plus curieux et les plus célèbres de la littérature orientale. Tout l'Orient revit dans ce livre, avec ses mœurs voluptueuses et sanguinaires, ses hommes fanatiques et rêveurs, ses femmes corrompues par la servitude, ses esclaves et ses eunuques fripons. Par le charme de sa forme, ce recueil justifie pleinement le dicton connu : l'Arabe est conteur.

Il est difficile de préciser l'origine et l'époque de la composition de ces contes. Maçoudi, écrivain du IX<sup>e</sup> siècle, nous apprend que, parmi les livres traduits du persan en arabe, il s'en trouvait un intitulé *Mille contes*, que le peuple appela les *Mille et une nuits*. On peut donc conjecturer que ces contes, traduits du persan ou composés en arabe, sont de différentes mains et de différentes époques et que leur réunion est d'une date relativement récente. Les manuscrits des *Mille et une nuits*

diffèrent entre eux, soit pour la rédaction, soit pour l'étendue; beaucoup sont incomplets et ne contiennent qu'un certain nombre de nuits; tels étaient ceux dont s'est servi Galland et qui sont aujourd'hui à la Bibliothèque nationale. Pour compléter le nombre des mille et une nuits, le traducteur s'est servi de contes turcs ou autres contes orientaux qui sont en manuscrit à la même bibliothèque, et il a inventé un dénouement différent de celui offert par les manuscrits les plus complets. Il est à remarquer que dans cette série de contes intercalés se trouvent les récits les plus goûtés du recueil : *la Lampe merveilleuse*, *le Dormeur éveillé*, *Ali-Baba*; ces derniers récits ne figurent dans aucun manuscrit authentique des *Mille et une nuits*.

La fable qui sert de cadre à tous les contes du livre est celle d'un souverain oriental qui a résolu de faire mourir sa femme, la sultane Schéhérazade, et qui diffère de jour en jour l'exécution de son projet pour avoir le plaisir d'entendre chaque nuit la suite ou la fin d'une histoire que la sultane a commencée. Dans les textes originaux, il y a un grand nombre de citations poétiques et de passages en vers que Galland a omis. Les orientalistes regardent cependant ce dernier comme un traducteur fidèle; son style, parfois incorrect, est plein d'un naturel et d'une simplicité qui ont contribué à la popularité de son œuvre.

La première édition des *Mille et une nuits* est celle donnée par Galland (Paris, 1704-1708, 12 vol. in-12). Caussin de Perceval en a donné une estimée (Paris, 1806, 9 vol. in-18). Une excellente édition est celle publiée dans le *Panthéon littéraire* par Loiseleur-Deslongchamps; elle est accompagnée de notes et d'une étude remarquable sur l'ouvrage. Trébutien (de Caen) a traduit plusieurs contes inédits d'après un manuscrit très-complet de l'orientaliste Hammer; cette traduction, en 3 vol. in-8, est précédée d'une très-curieuse notice de ce dernier sur les *Mille et une nuits*. Il ne faut pas prendre au sérieux l'ouvrage de Cazotte ayant pour titre *la Suite des Mille et une nuits*. La plupart de ces contes sont purement de son invention; les autres ont été brodés par lui sur la mauvaise traduction d'un moine arabe appelé Dom Chaviz. Les Anglais possèdent plusieurs traductions estimables, entre autres celle du docteur Jonathan Scott et de Lane. On a imprimé il y a quelques années, au Caire et à Calcutta, une partie du texte des *Mille et une nuits*. A la faveur du succès du recueil de Galland, il a été fait, sous des titres analogues, d'autres collections de contes orientaux, par exemple : *les Mille et un jours* de Pétis de La Croix, *les Mille et un quart d'heure* de Gueulette (voy. ces noms).

Cf. Loiseleur Deslongchamps et Hammer : les *Notices* des éditions citées.

**MILLER (Jean-Martin)**, poète et romancier allemand, né à Ulm le 3 décembre 1750, mort dans la même ville le 21 juin 1814. Étudiant la théologie à Göttingue, il se lia avec les poètes Burger, Voss, Hebel, Stolberg, etc., et fut un des fondateurs de la société poétique de cette ville (*Hainbund*). Il fut professeur au gymnase de sa ville natale, prédicateur à la cathédrale, doyen et conseiller ecclésiastique. Ses *Poésies lyriques* (*Lyrische Gedichte*; Ulm, 1783), comprenant des élégies, des chansons, ont de la grâce; quelques-unes devinrent nationales. Ses romans ont dû leur succès à des exagérations de sentimentalité très à la mode en Allemagne à cette époque. Le principal, *Siegmund, histoire de couvent* (*Siegmund, eine Klostergeschichte*; Leipzig, 1776, 2 vol.), ne fit pas moins de sensation que le *Werther* de Goethe; l'expression de « sentiments à la Siegmund », *Siegmund'sche Sentimentalität*, devint prover-

biale : l'ouvrage a été très-souvent réimprimé et traduit dans presque toutes les langues (en français, Paris, 1785) ; il a même été mis en vers par Bernritter (Manheim, 1777). Ses autres ouvrages, empreints de la même sensibilité, sont : *Matériaux d'une histoire de la tendresse, tirés des lettres de deux amants* (Beitraege zur Geschichte der Zaerlichkeit, aus, etc.; Leipzig, 1776), *Correspondance de trois amis d'académie* (Briefwechsel dreier akademischer Freunde; Ulm, 1776-77, 2 vol.), *Histoire de Charles de Burghheim et d'Emilie de Rosenau* (Geschichte Karls von B., etc.; Leipzig 1778-79, 4 vol.), etc. Ses *Sermons* (Predigten; Leipzig, 1776-84, 3 vol.) sont cités avec éloge.

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Literatur*.

MILLERAN (René), grammairien français, né vers 1665 à Saumur. Il avait visité plusieurs pays voisins et en connaissait les langues. On le cite pour avoir repris le projet de conformer l'orthographe française à la prononciation, dans plusieurs ouvrages, notamment : *les Deux grammaires françaises, l'ordinaire d'aprezant, et la plus nouvelle qu'on puisse faire... par le moyen d'une nouvelle orthographe si juste et si facile qu'on peut apprendre la bonté et la pureté de la prononciation en moins de tans qu'il ne fût pour lire cet ouvrage* (Marseille, 1694, in-12).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. I ; — Ch. Nodier : *Description d'une jolie collection de livres*.

MILLEVOYE (Charles-Hubert), poète français, né le 24 décembre 1782 à Abbeville, mort le 26 août 1816. Après avoir commencé dans sa ville natale l'étude des langues grecque et latine, il fut envoyé à Paris pour suivre les cours de l'École centrale du collège des Quatre-Nations, et y remporta en 1798 le premier prix de littérature. Placé chez un procureur, il le quitta pour entrer en qualité de commis chez un libraire. Il y passa trois ans, plus occupé de composer des vers que de son service de commerce. Un premier recueil, publié en 1801, avait commencé à attirer l'attention. En 1804 il remporta un prix à l'Académie de Lyon pour son épitre sur *le Danger des romans*. Une autre épitre, *l'Indépendance de l'homme de lettres*, fut couronnée en 1806, ainsi que, l'année suivante, la pièce intitulée *le Voyageur*. Son poème de *Belzunce, ou la Peste de Marseille* fut désigné en 1810 pour un des prix décennaux. *La Mort de Rotrou* fut encore couronnée en 1811 et le poème de *Goffin ou le Héros liégeois* eut en 1812 un prix extraordinaire. Millevoye, qui avait alors trente ans, déjà à demi épuisé par une maladie de consommation, fut obligé de quitter Paris, où il avait recherché le plaisir et l'éclat autant que le lui permettaient ses modestes ressources, et où il avait gagné, par son caractère aimable autant que par son talent, l'amitié des plus célèbres écrivains ; il se retira, triste et languissant, près du lieu de sa naissance, s'y maria, eut un fils, mais ne tarda pas à succomber au mal qu'il avait voulu combattre par la retraite.

Malgré tous les succès de Millevoye dans le genre académique et son mérite réel dans l'épître, ce ne sont point ces œuvres qui ont conservé son nom. Il est resté le poète de quelques élégies touchantes, dont *la Chute des feuilles* et *le Poète mourant* sont les principaux types. La mélancolie qui les a inspirées se fait quelquefois un peu larmoyante et ne se garantit pas toujours de quelques traits d'un goût douteux ; mais elle part d'un sentiment vrai et s'unit à l'harmonie des vers. On cite, à côté et au-dessous des pièces précédentes : *la Demeure abandonnée*, *le Souvenir*, *le Bois détruit*, *la Promesse* et la romance *Priez pour moi*, que le poète composa huit jours avant sa mort. Il y a de la grâce aussi et du sentiment, mais avec quelque

recherche d'esprit, dans les *Plaisirs du poète*, *l'Amour maternel*, *Emma et Eginard*, etc. Millevoye, dont le talent ne semblait fait que pour des compositions de peu d'étendue, écrivit deux poèmes héroïques : *Charlemagne à Pavie*, en six chants, et *Alfred* (roi d'Angleterre), en quatre chants, où quelques détails heureux ne dissimulent pas la faiblesse des caractères, le vide de l'action, l'insuffisance du plan. Les mêmes défauts se sentent même dans le poème beaucoup plus court de *la Peste de Marseille*. Les essais de traduction faits par Millevoye de l'*Iliade*, des *Bucoliques* de Virgile, des *Dialogues des morts* de Lucien, sont d'une grande faiblesse. Il a mieux réussi dans la traduction du poème biblique de *la Sulamite*. Trois tragédies, qui ne furent pas représentées, *Antigone*, *Saül*, *Ugolin*, le montrent aussi tout à fait impropre au théâtre. Les *Œuvres* de Millevoye, dont il avait donné une première édition (Paris, 1814-1816, 5 vol. in-18), ont été réimprimées (Paris, 1822, 4 vol. in-8 ; 1833, 2 vol. in-8).

Cf. Charles Nodier : *Mélanges de littérature*, t. I ; — B. Jullien : *Hist. de la poésie française à l'époque impériale* ; — Sainte-Beuve : *Portraits littéraires*.

MILLIADE (LA), nom donné à une satire contre le cardinal de Richelieu, parce qu'elle se composait de mille vers. Mise en circulation en 1638, sans indication de ville, sans date et sans nom d'imprimeur, elle avait pour titre : *le Gouvernement présent ou Éloge de Son Eminence*. Elle avait, selon les apparences, été imprimée l'année précédente à Anvers. Elle fut accueillie avec empressement et plusieurs fois réimprimée (Paris, 1643, in-8 ; 1649, in-4). C'était un des pamphlets les plus vifs écrits contre le cardinal et qui eut, suivant Tallemant des Réaux, le privilège de le faire enragier. « Il emprisonna bien des gens pour cela, dit le chroniqueur, mais il n'en put rien découvrir... On fermait la porte sur soi pour le lire. » La voix commune attribuait à l'entourage du cardinal de Retz cette satire, qui débutait sur le ton du panégyrique :

Peuples, élevez des autels  
Au plus éminent des mortels.

On a cru depuis qu'elle fut l'œuvre du poète et juriconsulte Jacques Favereau, qui, pour détourner les soupçons, fit en latin un éloge du cardinal.

Cf. Le P. Lelong : *Biblioth. histor. de la France* ; — Barbier : *Dictionn. des anonymes* ; — Sainte-Beuve : *Portraits littéraires*, t. I ; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

MILLIN (Aubin-Louis), archéologue français, né le 19 juillet 1759 à Paris, mort le 14 août 1818. Il fit ses études au collège du Plessis et fut d'abord destiné à l'état ecclésiastique ; mais il renonça à cette carrière et entra comme surnuméraire à la Bibliothèque du roi. Des traductions de l'allemand et de l'anglais et quelques brochures politiques furent ses premières productions. En 1792 il fonda, avec Noël et Warens, le *Magasin encyclopédique*. Il manifesta son enthousiasme pour les principes de la Révolution, en prenant le nom d'*Eleutérophile*, mais sous la Terreur il fut arrêté et détenu à Saint-Lazare jusqu'au 9 Thermidor. Il devint alors chef de division au comité de l'instruction publique, puis professeur d'histoire aux écoles centrales et enfin conservateur du cabinet des antiques et médailles à la Bibliothèque nationale (1795). En 1806 il fut appelé à l'Institut (classe d'histoire et littérature ancienne). De longs voyages scientifiques dans le midi de la France et en Italie lui permirent de recueillir de nombreuses inscriptions, des dessins et des documents de toutes sortes, qui ont été d'une grande utilité pour l'étude des antiques. Son savoir était encyclopédique et ses ouvrages sont toujours à

consulter, malgré l'excessive rapidité de leur composition qui a uni quelquefois à l'exactitude, à la sûreté de la critique et surtout à la correction même du style. Millin, naturaliste en même temps qu'archéologue, fut secrétaire perpétuel de la Société linnaéenne.

Parmi ses nombreuses productions, nous citons : *Mélanges de littérature étrangère*, traduction de l'allemand et de l'anglais (Paris, 1785-86, 6 vol. in-12); *Minéralogie homérique* (1790, in-8); *Antiquités nationales, ou Recueil de monuments pour servir à l'histoire de l'empire français* (1790-1798, 5 vol. in-4, avec fig.); *Introduction à l'étude des monuments antiques* (1796-1811, 4 parties in-8); *Description des statues du jardin des Tuileries* (1798, in-12); *Monuments antiques inédits ou renouvellement expliqués* (1802-1804, 2 vol. in-4, avec fig.); *Nouveau Dictionnaire des beaux-arts* (1806, 3 vol. in-8); *Histoire métallique de la Révolution française* (1806, in-4, avec pl.); *Voyage dans les départements du midi de la France* (1807-1811, 4 t. en 5 vol. in-8, avec atlas in-4); *Description des peintures et des vases antiques vulgairement appelés étrusques* (1808-1810, 2 vol. in-fol., avec pl.); *Cours d'histoire héroïque* (1810 in-8); *Galerie mythologique* (1811, 2 vol. in-8 avec pl.); *Description des tombeaux découverts à Pompéi en 1812* (Naples, 1813, in-8); *Voyage en Savoie, en Piémont, à Nice et à Gènes* (Paris 1816, 2 vol. in-8, avec fig.); *Voyage dans le Milanais* (1817, 2 vol. in-8); *Histoire métallique de Napoléon Bonaparte* (1819, in-4, avec pl.). Millin a inséré un très-grand nombre de dissertations dans le *Magasin encyclopédique* (1792-1816, 122 n. in-8) et dans les *Annales encyclopédiques* qui le remplacèrent en 1817.

Cf. Auguis : *Éloge de Millin*, dans les *Mémoires de la Société des antiquaires de France*, t. II; — Kraft : *Notice sur Millin* (Paris, 1818, in-8); — *Annales encyclopédiques*, t. VI; — Quérard : *la France littéraire*.

**MILLINGEN** (James), archéologue anglais, né à Londres le 18 janvier 1774, mort à Florence le 1<sup>er</sup> octobre 1845. Son goût pour l'antiquité, secondé par l'étude et par les voyages, lui a inspiré d'importants ouvrages, entre autres : *Peintures antiques et inédites de vases grecs tirées de diverses collections*, avec explications (Rome, 1813, gr. in-fol., 63 pl.); *Ancient unedited monuments principally of Grecian art* (Londres, Paris, 1822-26, 2 vol. in-4, fig.); *Considérations sur la numismatique de l'ancienne Italie*, principalement sous le rapport des monuments historiques et philologiques (Florence, Paris, 1841, in-8, suppl. 1844).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**MILLOT** (Claude-François-Xavier), historien français, né le 5 mars 1726 à Ornans (Franche-Comté), mort le 21 mars 1785 à Paris. Entré chez les Jésuites, il enseigna la rhétorique au collège de Lyon, puis tenta, sans succès, de se livrer à la prédication et obtint la place de professeur d'histoire au Collège des Nobles à Parme. En 1777 il fut reçu membre de l'Académie française. En 1778 il devint précepteur du duc d'Enghien.

Ses ouvrages eurent quelque temps une réputation qu'ils n'ont pas conservée; écrits avec correction, mais avec une froide monotonie, ils n'éclaircissent les faits par aucune idée générale. Nous citons : *Éléments de l'histoire de France* (Paris, 1767-1769, 3 vol. in-12), plusieurs fois réimprimés et continués par divers auteurs, 1824, 5 vol. in-12); *Éléments de l'histoire d'Angleterre* (1769, 3 vol. in-12); 1845, 4 vol. in-12); *Éléments de l'histoire générale ancienne* (1772, 4 vol. in-12); *Éléments de l'histoire générale moderne* (1778, 5 vol. in-12); *Histoire littéraire des troubadours* (Paris, 1774, 2 vol. in-12), composée avec peu de méthode d'après

les travaux de Sainte-Palaye; *Mémoires politiques et militaires pour servir à l'histoire de Louis XIV et de Louis XV* (1777, 6 vol. in-12), sur les documents recueillis par le duc de Noailles, ouvrage curieux et utile. Les *Œuvres complètes de l'abbé Millet* ont été publiées (Paris, 1800, 15 vol. in-8 et 1819, 12 vol. in-8).

Cf. Lingay : *Éloge de l'abbé Millet* (Paris, 1816, in-8); — Quérard : *la France littéraire*.

**MILLS** (Charles), historien anglais, né à Coom's Hill, près de Greenwich, le 29 juillet 1788, mort le 9 octobre 1825. Malgré sa mort prématurée, il a laissé des ouvrages qui représentent un travail considérable : *Histoire du mahométisme* (History of mahomedanism; Londres, 1812, in-8), traduite en français (Paris, 1825, in-8); *Histoire des Croisades* (Hist. of the Croisades; Londres, 1820, 2 vol. in-8, plus édité), traduite en français (Paris, 1825-35, 3 vol. in-8); *Histoire de la chevalerie* (Hist. of Chivalry, or Knighthood and his times; Londres, 1825-26, 2 vol. in-8), etc.

**MILMAN** (révèreud Henry-Hart), poète et historien anglais, né à Londres le 10 février 1791, mort en septembre 1868. Unissant les études profanes et sacrées, il fut professeur de poésie à l'université d'Oxford et devint doyen de Saint-Paul de Londres. Il débuta par une tragédie au théâtre de Covent-Garden, *Fazio* (1817), puis donna des poèmes héroïques et historiques très-vantés : *Samor* (1818), *la Chute de Jérusalem* (1820), etc., dont les meilleurs fragments ont été réimprimés (*Poetical Works*, Londres, 1822, in-8). On lui doit ensuite, entre autres ouvrages d'histoire religieuse, une bonne *Histoire du christianisme* (1840, 8 vol.); une *Vie de Gibbon*, ainsi qu'une édition avec commentaire de l'ouvrage de ce grand écrivain (1840, 8 vol.), etc. [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.].

**MILONIENNE** (L.A.), ou Pro Mione, plaidoyer de Cicéron (voy. ce nom).

**MILTON** (John), illustre poète anglais, né à Londres le 9 décembre 1608, mort dans la même ville le 8 novembre 1674. Son père, riche notaire, homme d'un esprit cultivé et grand connaisseur en musique, lui fit donner une solide instruction, qui s'acheva à l'université de Cambridge. Le jeune Milton s'y distingua par l'excellence de ses poésies latines. Il était déjà aussi, comme le prouve son *Hymne sur la nativité*, composé à vingt et un ans, passé maître dans la poésie anglaise. Au sortir de l'Université, en 1634, il vécut plusieurs années dans la résidence de campagne de son père, dans le Buckinghamshire, étudiant beaucoup, jouissant des beautés de la campagne et composant quelques petits poèmes, qui unissent au charme de la jeunesse la noblesse de la pensée et du sentiment. En 1637 il partit pour l'Italie et traversa Paris, où il ne remarqua guère que l'érudit Crotius. A Florence il visita le vieux Galilée, prisonnier de l'inquisition; à Rome le cardinal Barberini lui fit un excellent accueil et à Naples il connut le comte Manso, un ancien ami du Tasse. A son retour il se jeta dans la querelle politique alors si vive entre le roi et les parlementaires et qui avait pour un de ses principaux motifs les privilèges de l'Église établie. Milton ne consacra pas seulement à la cause de la liberté son immense talent d'écrivain, il hasarda sa fortune privée, qu'il périt au parlement. Il parait qu'il ne fut jamais remboursé, mais, après l'établissement de la république, il devint secrétaire latin du Conseil d'État, avec un salaire de 300 l. Il obtint aussi une petite part dans les dé pouilles de l'Église et 4000 l. s. pour sa *Défense du peuple anglais*. Mais les questions d'argent touchaient peu cette âme ardemment dévouée à la liberté : Milton resta attaché à Cromwell, voyant en lui le vrai défenseur de cette cause.

Milton s'était marié en 1643 avec miss Powell. Sa jeune femme, rebulée de son austérité, se retira chez ses parents. Ne comprenant le mariage que d'après le type biblique, il parla de la répudiation et écrivit même à ce sujet divers traités sur le divorce. Néanmoins une réconciliation eut lieu. Après la mort de cette première femme, qui lui laissa trois filles, il en épousa une seconde, qu'il perdit au bout d'un an et dont il garda un doux souvenir. Plus tard le besoin des soins d'une femme, que sa cécité lui rendait nécessaires, le décida à se remarier en 1660. Sa troisième femme lui survécut. Une goutte seréine, dont les progrès furent hâtés par la persistance qu'il mit à continuer, malgré la défense des médecins, ses travaux de polémique politique, le priva complètement de la vue. Il conserva sa place, mais il dut partager son traitement avec l'auxiliaire qui lui fut donné, d'abord Philippo Meadows, puis André Marvell. La Restauration le priva de son emploi et menaça sa liberté. Mais un poète royaliste, Davenant, à qui il avait rendu service sous la république, intervint pour lui auprès du roi, et Marvell, devenu membre influent de la Chambre des communes, le fit comprendre dans l'amnistie. Pauvre et condamné à la retraite, mais à l'abri des persécutions, il revint à la poésie, que la politique ne lui avait jamais fait entièrement abandonner. Le *Paradis perdu*, commencé en 1658, était entièrement terminé en 1665. Il le céda au libraire Simmons pour 5 l. s. (125 fr.) payées immédiatement et 5 l. s. payées après l'écoulement de la première édition tirée à 1500 exemplaires. Pour chacune des éditions suivantes il devait recevoir 5 l. Il ne vit que deux éditions de son œuvre, et, après sa mort, sa veuve céda tous ses droits d'auteur pour 8 l. s. De ces chiffres si minimes il ne faudrait pas conclure que le *Paradis perdu* passa inaperçu. Dans ces temps de dissolution morale et de réaction politique, un poème aussi sévère dans la forme que dans le fond ne pouvait être immédiatement populaire, mais il trouva son public, et en onze ans il s'en vendit 3000 exemplaires. Milton publia en 1671 son *Paradis regagné* et *Samson*. Il est inexact qu'il ait passé ses dernières années dans la misère. Il avait perdu, à la Restauration, plus des trois-quarts de sa fortune, mais il lui restait de quoi vivre ; il laissa en mourant 1500 l. s. (37 500 fr.), somme qui pouvait suffire alors à une vie sobre et retirée. Sa troisième femme garda presque tout cet héritage ; ses trois filles n'eurent que 100 l. s. chacune. Milton, par suite de ses idées sur la supériorité de l'homme à l'égard de la femme, ne leur avait fait donner aucune instruction. Elles savaient lire pourtant, et même, dit-on, dans les langues étrangères, car leur père aveugle avait quelquefois besoin de leurs yeux pour retrouver un texte grec ou latin, quoique ce qu'on raconte des lectures qu'elles lui faisaient en toutes sortes de langues soit une pure légende ; mais il ne leur avait pas fait apprendre à écrire. On a encore les reçus que les trois sœurs donnèrent de leur part d'héritage : Anne, l'aînée, a fait une croix, ne sachant signer ; Mary, la seconde, a tracé grossièrement le nom de *Milton* ; la troisième seule, Deborah, écrit d'une manière à peu près lisible. Dans son puritanisme biblique et républicain, Milton dédaignait les qualités aimables ; mais il avait la grandeur. On ne trouve dans aucune littérature d'homme qui ait eu de plus hautes idées, ni qui soit resté plus fidèle à ses idées. Il est le poète de la morale rigide et forte, le poète du droit et de la liberté. Tel il se montre dans les grandes œuvres de sa vieillesse, tel il apparaît déjà dans ses premiers ouvrages. Ses écrits et sa vie sont d'un bout à l'autre animés par le même talent, soutenus par le même caractère.

Les poésies latines de Milton, qui sont presque toutes des œuvres de sa jeunesse, comprennent des *Élégies*, des *Epigrammes*, un livre de *Sylves* ; elles ont une élégance sobre qui ne sent pas l'artifice et l'imitation. Même en écrivant dans une langue savante, Milton garde son talent indépendant. Ses sonnets italiens, peu nombreux du reste, attestent sa familiarité avec la langue italienne et ne peuvent pas avoir de prétentions à l'originalité. Dans la poésie anglaise, il débuta par des compositions lyriques qui unissent la forme antique à l'inspiration chrétienne et au sentiment moderne ; le style en est travaillé et indique un esprit réfléchi, pour qui la poésie n'est que l'essence de la pensée et du savoir ; les plus remarquables sont : l'*Hymne sur la nativité du Christ*, ode splendide ; le *Lycidas*, qui, par son amalgame de mythologie et de christianisme, étonne le goût, mais qui charme par la beauté des sentiments et des images ; le *Joyeux* (l'*Allegro*) et le *Mélanco-lique* (il *Penseroso*), deux symphonies où l'auteur a condensé tout ce qui, dans le monde extérieur, peut s'harmoniser, en l'entretenant, avec notre joie ou notre tristesse intérieure. Le *Comus*, le chef-d'œuvre de sa jeunesse, composé en 1634, est aussi une œuvre lyrique. C'est un petit drame, suggéré à l'auteur par une circonstance réelle. Les deux fils et la fille du comte de Bridgewater, président de la principauté de Galles, s'étaient égarés dans la forêt de Haywood, et la jeune fille avait été un moment séparée de ses frères. C'est sur cet incident que repose la poétique et pure fiction de Milton. Il suppose que la jeune dame a été rencontrée dans la forêt par Comus, le fils de Circé, le dieu des plaisirs bruyants et des voluptés, qui la conduit dans un palais enchanté ; mais ses frères accourent et la délivrent. Rien ne surpasse la grâce sévère, l'exquise délicatesse de cette œuvre, où les plus nobles sentiments s'expriment dans une splendide suite de chants. Un ami, Henry Lawes, fit la musique du *Comus*, et les enfants du comte de Bridgewater le représentèrent au château de Ludlow. Il fut publié par Lawes trois ans plus tard (Londres, 1637, in-4). Milton donna lui-même une édition de ses œuvres de jeunesse : *Poems by M. John Milton, both english and latin, composed at several times* (Londres, 1645, pet. in-8). Ce recueil ne contient ni ses plus beaux sonnets, celui sur la mort de sa seconde femme, celui sur sa cécité, adressé à Cyriac Skinner, celui sur le massacre des Vaudois, ni ses traductions des *Psaumes*, qui le préparaient à son *Paradis perdu*.

Milton commença ce poème vers 1655. On a dit qu'un opéra qu'il avait vu jouer en Italie lui en donna l'idée. Il est certain qu'il songea d'abord à traiter ce sujet sous la forme dramatique. Il en traça même deux plans, l'un dans le genre des mystères du moyen âge, l'autre se rapprochant davantage des formes sévères de la tragédie grecque. Mais c'étaient de simples ébauches, des préludes d'une sublime conception. Le sujet, c'est la chute du premier couple humain, désobéissant à l'ordre de Dieu et entraînant dans les conséquences de leur faute l'humanité tout entière. Milton développe le récit biblique avec une rare puissance d'imagination. La chute d'Adam tient d'un côté à la révolte de Satan, de l'autre à la rédemption du Christ, de sorte que tous les dogmes chrétiens, comme toute l'histoire de l'humanité, viennent se concentrer sur ce point unique : la désobéissance d'Adam et Ève. Le poète nous montre d'abord les anges rebelles précipités dans l'abîme ; leur chef, Satan, gardant dans la défaite une indomptable énergie et dirigeant sa ruse contre le couple nouvellement créé, dont l'innocence et le bonheur excitent son envie et sa colère, Dieu, pour pré-

munir Adam et Ève contre les tentations de Satan, envoie vers eux l'ange Raphaël, qui leur raconte la révolte des anges rebelles, leur défaite et leur châtement. Cette redoutable leçon est perdue. Ève, tentée par Satan, Adam, tenté par Ève, enseignent l'ordre de Dieu. Leur prompt repentir ne les empêche pas d'être chassés du Paradis, mais il les réconcilie avec Dieu, et une immense espérance de rédemption se mêle à l'immense perspective de misère qui s'ouvre devant l'humanité.

Un pareil sujet ne pouvait offrir l'intérêt qui naît de personnages humains, d'événements variés, de péripéties inattendues, mais il prêtait aux grandes descriptions physiques, aux grandes peintures morales, aux pensées sublimes et convenait très-bien au génie de Milton, nourri d'un prodigieux savoir, et toujours dirigé vers les plus hautes spéculations de la morale et de la théologie. Il n'avait pas besoin d'aller reprendre à des œuvres exhumées par l'érudition moderne, comme les trois poèmes de saint Avit (voy. ce nom), les idées qu'il veut mettre en scène, sur la création, le péché originel et l'expulsion du paradis. On a dit avec raison que le sublime est son domaine naturel. Ses caractères sont bien tracés, mais un seul, celui de Satan, a été généralement admiré, parce que seul il est dramatique. Ses descriptions, faites avec des souvenirs, ont une sorte de beauté réfléchie d'un effet neuf et pénétrant. Les discours qu'il prête à ses personnages sont éloquentes, mais trop multipliés. Le style du poème est d'une trame savante et ferme, la versification d'une harmonie très-variée et très-travaillée. Milton, trouvant la rime difficile à manier, ou croyant qu'elle ne convenait pas à l'austérité de son sujet, employa le vers blanc. L'admirable usage qu'il en fit a fini par justifier cette innovation, que le public n'approuva pas tout d'abord. Le *Paradis perdu*, qui n'a que dix livres dans la première édition (*Paradise lost, a poem written in ten books, by John Milton*; Londres, 1667, pet. in-4), en a douze dans la seconde, qu'on peut regarder comme définitive (*Paradise lost, a poem in twelve books; the second edition revised and augmented*; Londres, 1674, pet. in-8). Il a été traduit en français par Dupré de Saint-Maur (1729), Louis Racine (1753), Delille, en vers (1804), Chateaubriand (1836), etc. Il l'a été en vers italiens par Paolo Rolli (1735), en vers allemands par Bodmer (1769).

Le *Paradis regagné* (*Paradise regained*) est le complément du *Paradis perdu*. Après avoir montré le premier homme perdant le paradis pour avoir cédé à la tentation de Satan, le poète nous montre « un homme plus grand », le Christ, regagnant le paradis en résistant aux séductions de Satan. Il se borne à développer le récit évangélique de la tentation du Christ, et il le fait avec son éloquence et sa noblesse ordinaires. Pour être moins émouvant, ce poème n'en a pas moins des parties admirables. *Samson agoniste* est un drame sur le sujet biblique de Samson, aveugle et devenu le jouet des Philistins, s'ensevelissant avec eux sous les ruines d'un temple qu'il renverse. Milton a reproduit les formes de la tragédie grecque dans cette pièce qui, dénuée d'action et chargée de discours, n'en est pas moins une belle étude d'après l'antique. Le *Paradis regagné* et *Samson agoniste* (*Paradise regained, a poem in four books, to which is added Samson agonistes*; Londres, 1671, in-8) ferment la liste des œuvres poétiques.

Les œuvres en prose, quoique moins célèbres, méritent aussi d'être connues. Écrivain vigoureux et libre en latin, Milton atteint en anglais une grave et imposante éloquence. Ses traités contre l'épiscopat anglais (*Of Prelatical episcopacy*, 1641; *the Reason of Church government urged against prelacy*, 1642); sur le mariage et le divorce (*Doctrine*

*and discipline of divorce*, 1644; *the Judgement of Martin Bucer concerning divorce*, 1644; *Expositions upon the four chief places of scripture which treat of marriage*) ne nous intéressent plus que par la lumière qu'ils jettent sur ses idées; mais son *Areopagitica*, adressé au parlement en 1644 (*Areopagitica, a speech for the liberty of unlicensed printing*), se lit avec une vive admiration : c'est le plus beau plaidoyer qui ait jamais été fait en faveur de la liberté de la presse. Son *Iconoclastes*, en réponse à l'*Icon basiliké*, est une attaque contre le roi Charles I<sup>er</sup>, qui, même justifiée, parait cruelle, parce que le malheureux prince avait déjà expié ses fautes sur l'échafaud. Le même sentiment s'attache à la vigoureuse défense (*Pro populo anglicano defensio*) que Milton opposa en 1651 à la déclamation de Saumaise sur le supplice de Charles I<sup>er</sup> et à la *Seconde défense* qui se rattache à la même polémique. Milton, égal à ses adversaires pour la connaissance de la langue latine, fort au-dessus d'eux pour le sens politique, se laisse entraîner comme eux à prodiguer les injures. On le trouve plus calme, mais chimérique, dans un écrit qu'il publia à la veille de la Restauration : *Prompt et facile moyen d'établir une république libre* (*A ready and easy way to establish a free commonwealth*). Sous les Stuarts, il fit paraître un *Traité de la vraie religion* (*Treatise of true religion, heresy, schism, toleration, etc.*; 1673), appel éloquent à la tolérance qu'il réclame pour tous les protestants, même ceux qui n'adhèrent à aucune Eglise reconnue; à cette époque, Milton, détaché des sectes protestantes, ne se rattachait au christianisme que par son adhésion à la Bible, interprétée à sa manière. Dans un traité latin sur la *Doctrine chrétienne*, découvert longtemps après sa mort et publié en 1824, il défend les doctrines d'Arius et soutient la légitimité de la polygamie. A ces traités il faut ajouter, outre quelques opuscules et un recueil de *Lettres en latin* (1674), une *Histoire d'Angleterre jusqu'à la conquête normande* (1670), dont la première partie est empruntée à la chronique fabuleuse de Geoffroy Monmouth, une *Logique d'après la méthode de Ramus* (1672, en latin). Il avait aussi amassé de nombreux matériaux pour un dictionnaire latin.

Les premières collections des ouvrages en prose de Milton sont celle de Toland (Londres, 1697-98, 3 vol. in-fol.), et celle, plus complète et plus correcte, de Birch (Ibid., 1753, 2 vol. gr. in-4). La première édition des *Œuvres poétiques* a été donnée par T. Newton (Londres, 1749-52, 3 vol. in-4). Parmi les éditions générales des *Œuvres*, il suffit de citer celle de J. Milford (*Prose and poetical works*; Londres, 1851, 8 vol. in-8) et celle qui fait partie de la Bibliothèque de Bohn (8 vol. in-8).

Cf. E. Philips : *Life of J. Milton*, dans l'édit. des *Poetical works* par Joseph Parkes (Londres, 1836); — Th. Newton : *Life of Milton*, dans son édition; — Hayley : *Life of Milton*, dans une édit. des *Poet. works*, de 1794; — Todd : *Account of life and writings of Milton* (Londres, 1809), et dans l'édit. des *Poet. works*, de 1836; — A. Geoffroy : *Étude sur les pamphlets politiques et religieux de Milton* (Paris, 1848, in-8); — Th. Keightley : *An Account of the life, opinions and writings of John Milton* (Ibid., 1850, in-8); — Mason : *Life of Milton* (1860, t. I); — Ed. de Guerle : *Milton, sa vie et ses œuvres* (Paris, 1848, in-8); — Johnson : *Lives of English poets*, t. I; — Macaulay : *Crit. and hist. essays*, t. I; — Taine : *Histoire de la littérature anglaise*, liv. II, ch. vi.

MILUTINOWITSCH (Siméon), poète serbe, né à Sarajewo (Bosnie) le 3 octobre 1791, mort vers 1860. Forcé par les vicissitudes de la politique de quitter son pays, il résida longtemps en Allemagne. Outre ses propres poésies patriotiques (*Serbianka, Zorica*, etc., 1826-1828), il a recueilli les *Chants populaires des Monténégrins* et des

*Serbes de l'Herzégovine* (Leipzig, 1837). [Dict. des contemp., les trois premières éditions.]

MIMES, du grec *μιμῶμαι*, imiter, nom commun à une sorte de compositions dramatiques fort répandues chez les Grecs et chez les Romains et aux acteurs qui les jouaient. Ces pièces marquent chez les deux peuples l'époque de la décadence du théâtre. Avant que le mot *μῖμος* apparût en Grèce, vers l'archontat d'Euclide, il y avait des acteurs dont le jeu était analogue à celui des mimes. On les appelait *sophistes*, *discelistes*, *paradoxologues*, etc. Ces comédiens improvisaient de courtes scènes bouffonnes, comme celles de la comédie doriennne. Les ouvrages appelés mimes furent ensuite écrits.

Ils étaient ordinairement en vers, dans le mètre des iambes, d'où le nom de *mimiambes* donné parfois aux poèmes et à leurs auteurs. La dénomination qui prévalut pour les auteurs de mimes fut celle de *mimographes*. Les mimes étaient des farces libres et même indécentes, dans lesquelles on traduisait à la scène les ridicules individuels ou les travers du temps. Les gestes et une mimique expressive valaient autant pour l'interprétation des idées que les paroles. Parmi les diverses sortes de ces petites pièces d'ordre inférieur on compte les hilaro-tragédies, les parodies (voy. ces mots); les *silles*, petits poèmes mordants, participant du drame et de la satire; les *griffes*, sortes de charades en action, dont nous avons un exemple dans la *Théorie ou les Evolutions des lettres*, de Callias, pièce analysée par Athénée. Cercidas de Mégaloполиs est appelé par Stobée un auteur de mimiambes. On peut considérer la *Magicienne*, l'*Amour de Cynusca* et les *Syracusaines*, drames de Théocrite, comme d'excellents échantillons de la poésie mimique. Cette dernière pièce est imitée d'un mime de Sophron. Les mimes étaient ordinairement chantés avec un accompagnement de flûtes, ce qui fit créer le mot *mimaules*. Chez les Grecs, les mimes récréèrent les riches et les puissants par la peinture des vices et des ridicules du peuple, au rebours de la comédie démocratique, qui se moqua perpétuellement de l'aristocratie.

En classant les acteurs mimes grecs d'après la nature des pièces qu'ils représentaient, on trouve les éthologues, les biographes, les cinéologues, les phylagques, les acteurs d'hilaro-tragédies, les parodistes, et parmi ceux-ci les logomimes, etc. Les éthologues, à Alexandrie et dans la Grande-Grèce, se consacraient, comme l'indique leur nom, à la peinture des mœurs. Les biographes s'attachaient à la reproduction des caractères et faisaient peut-être même des portraits personnels. Les cinéologues, appelés aussi simodes et lysiodés, des noms de Simus de Magnésie et de Lysis, fondateurs du genre, se complaisaient, ainsi que les phylagques, dans les plaisanteries et des gestes obscènes. Les acteurs des comédies tragiques représentaient des pièces dans le genre de celles d'Alcée de Mitylène, d'Anaxandride de Rhodes, de Colophonius, de Rhinthon de Syracuse. Les parodistes, qui étaient fort nombreux en Grèce, contrefaisaient, comme Eudicus au rapport d'Athénée, les lutteurs et les pugiles, ou comme Straton de Tarente, les poètes dithyrambiques, et comme Énonas, les citharèdes. Les logomimes parodiaient les mauvaises prononciations.

Si l'on classe les mimes d'après les noms qu'ils reçoivent de leur costume, on les range en ithyphalles, phallophores, magodes, appartenant au groupe des cinéologues. « Les Sicéoniens, dit Ch. Magnin, chez qui les chœurs phalliques et les *épisodes* sont aussi anciens et peut-être plus anciens qu'à Athènes, conservèrent aux chanteurs phalliques leur ancien nom de phallophore, pleinement justifié par leur costume, comme le prouvent tous les

monuments. » Le phallophore sicéonien, véritable type du mime primitif, ne portait pas de masque et avait le visage barbouillé de suie ou couvert d'écorce de papyrus. Il se ceignait d'un plastron fait d'un tissu de serpolet, surmonté de feuilles d'acanthé, se coiffait d'une couronne de lierre et de violettes et se revêtait d'une caunace. Les phallophores, lorsqu'ils apparaissaient publiquement dans leurs jeux, s'avançaient en mesure, les uns par les portes latérales, les autres par la porte du milieu. Ils chantaient invariablement ces paroles : « Bacchus ! Bacchus ! Bacchus ! c'est à toi, Bacchus, que nous consacrons ces vers. Nous ornerons leur simple rythme par des chants variés qui ne sont pas faits pour des vierges. Nous n'employons pas de vieilles chansons ; l'hymne que nous t'adressons n'a jamais été chanté. » Puis le phallophore quittait son pas mesuré ; l'action s'engageait et les acteurs ne se faisaient pas faute d'user de leur privilège de persifler tout le monde. Les ithyphalles, particulièrement en vogue dans la Grande-Grèce, portaient un masque dont les couleurs étaient celles du visage d'un homme aviné ; leur tête était ceinte d'une couronne ; ils étaient vêtus d'une tunique bigarrée, blanche en partie, et dont les longues manches violettes tombaient sur leurs mains ; ils s'enveloppaient d'une longue *tarentine*. Les magodes étaient des comédiens d'origine asiatique, qui joignaient à l'art dramatique les talents du faiseur de tours d'adresse.

Les Grecs écrivirent aussi des mimes décentes, et pour ainsi dire moraux, qui n'étaient pas destinées à être jouées ou du moins qui n'avaient qu'une publicité restreinte. Tels sont ceux de Sophron de Syracuse, contemporain de Xercès, représentés dans l'intérieur du palais d'Hiéron, et ceux de Xénarque, qu'on a appelés mimes aristocratiques. Platon prenait plaisir à lire les mimes de Sophron, qui semblent avoir été apportées à Athènes par Dion. Aristote cite à deux reprises les mimes du poète syracusain. On croit qu'ils étaient en prose cadencée, fort rapprochée du vers.

Ce genre dramatique, si répandu dans la Grèce, fut adopté par les Romains, chez lesquels le mot *mimus*, conservant sa double acception, servit aussi à désigner les ouvrages et leurs interprètes. Sous les empereurs le mot mime devint l'appellation générale de tous les acteurs qui n'étaient ni comédiens, ni tragédiens, ni pantomimes. Les acteurs mimes qui, après la prise de Tarente, pénétrèrent peu à peu à Rome, devinrent très-nombreux après les victoires de Sylla en Grèce. Sorix l'archimime et Metrobius le lysiodé vivaient dans l'intimité de ce dernier. On sait encore les noms de quelques-uns de ces mimes gréco-italiques : Cléon, surnommé le *mimaule*; Nymphodore, son rival; Ischomachus, qui prit Cléon pour modèle. Comme en Grèce, les mimes reçurent à Rome différents noms, tirés soit du genre des scènes qu'ils jouaient, soit d'une particularité de leur costume. Il y eut des *mimi riciniati* (c'étaient les *planipedes*), des *mimi centunculi*, *amicti*, etc. Il y avait encore des *mimi communes*, qui préludaient aux spectacles, des *emboliarii*, qui jouaient sur l'orchestre dans les intermèdes, des *exodiarii*, chargés de clore gaiement les représentations. Les femmes qui ne jouaient ni dans la comédie, ni dans la tragédie, prenaient des rôles dans les mimes. L'une d'elles, Dionisia, fut célèbre et contracta un engagement au prix de deux cent mille sesterces (environ 50 000 francs) pour une année. Pline nomme les *mimæ* Luceia et Galeria Copiola, qui l'une et l'autre parurent encore au théâtre étant centenaires. Au spectacle des Jeux Floraux, le peuple ne manquait jamais de demander que les *mimæ* se dépouillassent de leurs vêtements pour se livrer devant lui à des danses lascives.



Les atellanes, qui avaient résisté à la concurrence de la comédie, furent avec le temps remplacés à Rome par les mimes, fort en vogue au temps de Jules César. C'est la plus belle époque des mimographes. Les pièces de ce genre de Decimus Laberius, de Cn. Matius et de Pablinus Syrus paraissent avoir été écrites avec décence, et l'on a pu extraire des mimes de ce dernier des sentences graves et judicieuses appartenant par le ton à la haute comédie. Nous n'avons de Matius qu'un petit nombre de vers. Il nous reste les titres et quelques fragments des quarante-cinq mimes de Laberius. Les mimes de la première époque avaient été en partie improvisés. Ceux de ce temps furent écrits et en vers iambiques (*mimambi*). D'autres fois les auteurs employaient un langage qui tenait le milieu entre les vers et la prose. La bouffonnerie et la gaieté la plus libre faisaient le fond des *mimofabulae* de Rome. Elles offraient des imitations licencieuses des mœurs du temps, comme dit Ovide :

Scribere si fas est imitantes turpia mimos.

Les acteurs mimes de Rome avaient la tête rasée, ne chaussaient ni le cothurne ni le socque et portaient des vêtements de couleurs variées. On appelait archimime l'acteur principal; mais ce nom ayant été donné, hors du théâtre, au chef des bouffons qui avaient un rôle dans les funérailles des grands, fut remplacé dans les jeux par celui d'*actor* ou de *mimorum magister*. On revint néanmoins plus tard au mot *archimimus*. Chez les Romains et les Grecs, les mimes dans l'origine jouaient non sur la scène, mais sur un parquet situé au pied de la scène.

Cf. Calliaque : *De Ludis scenicis mimorum et pantomimorum syntagma* (Padoue, 1713, in-4); — Ziegler : *De mimis Romanorum* (Goettingue, 1788); — Ch. Magnin : *Les Origines du théâtre, introduction* (Paris, 1839, in-8).

MIMÈSE, espèce d'ironie (voy. ce mot).

MINEURE (Jacques-Louis VALON, marquis DE), membre de l'Académie française, né le 19 novembre 1659 à Dijon, mort le 3 mars 1749. Mennin du Dauphin, il entra au service et devint lieutenant général. Il composa quelques pièces de vers, qui ne furent pas imprimées. Il entra à l'Académie en 1707. Lamotte lui fit son discours de réception.

Cf. D'Olivet : *Hist. des membres de l'Acad. française*.

MIMIQUE, l'art du mime. — Voy. PANTOMIME. — Ce mot désigne aussi l'action et le geste dans la déclamation dramatique ou oratoire. — Voy. ACTION.

MINNERMES, Μίννερμος, poète grec du VII<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Colephon ou à Smyrne. Il passe pour avoir composé, dans le mode élégiaque inventé depuis peu par Callinus, les premières élégies amoureuses. Elles étaient adressées à une joueuse de flûte portant le nom de Nanno. Les fragments qui nous en restent ont une gracieuse simplicité, de la vivacité et une grande beauté d'expressions. Les tendresses de l'amour y sont mêlées de pensées tristes sur la rapidité de la vie, sur les peines de l'existence quand l'homme a dépassé la saison du printemps prodigue de fleurs. André-Chénier a fait de quelques fragments de Minnerme une imitation harmonieuse, sinon parfaite sous le rapport de la fidélité. Le texte de ces fragments fait partie des recueils de Bruck, de Gaisford, de Boissonade, de Bergk, etc. Il a été publié séparément par Bach (Leipzig, 1826) et par Traner (Upsal, 1833, in-4).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. I; — Schoemann : *Commentatio de vita et carminibus Minnermi* (Goettingue, 1822); — Marx : *De Minnermo* (1831).

MIMODRAME. — Voyez PANTOMIME.

MINAS (Minoïde), érudit grec, originaire de la Macédoine, mort à Paris en février 1860. On lui doit la découverte d'importants manuscrits, surtout

de celui des *Fables de Babrius* dans un monastère du mont Athos (1841) et de celui des *Philosophemena* d'Origène (1852). Il a publié à Paris plusieurs écrits sur l'accentuation et la prononciation grecques (1824, 1825, in-8), etc. [*Dict. des Contemp.*, les trois premières éditions.]

MINERVE FRANÇAISE (LA), recueil périodique français publié de février 1818 à mars 1820. Il fut fondé par les publicistes du parti libéral pour remplacer le *Mercur de France*, dépouillé de son privilège. Il paraissait par livraisons hebdomadaires et traitait plus de politique que de littérature, et professait, dans l'une et dans l'autre, les mêmes principes d'indépendance. Toutes les idées et tous les intérêts en opposition avec le gouvernement de la Restauration se manifestaient dans cet organe, qui était particulièrement celui de l'opinion constitutionnelle. Son succès rapide fut encore activé par la violence des attaques dirigées contre lui par tous les représentants de l'opposition légitimiste en France et à l'étranger. La *Minerve* avait pour principaux rédacteurs Benjamin Constant, Jay, Etienne, Jouy, Tissot, Lacretelle, etc. La pièce capitale était les *Lettres d'Etienne*, qui se plaisait à chercher les nouvelles de Paris dans les journaux de l'étranger et à transcrire de l'anglais des choses qu'on n'aurait pas osé insérer d'abord dans une gazette française. La vivacité avec laquelle la *Minerve* soutint la lutte contre le pouvoir l'a fait appeler « la saïre Ménéippe de la Restauration ». Ce fut pour neutraliser son influence que fut créé le *Conservateur* (voy. ce nom). En butte à de puissantes haines, dénoncée comme un danger public dans une foule de factums et de pamphlets, la *Minerve* cessa de paraître en 1820 pour protester contre le rétablissement de la censure. Elle fut remplacée par une série de lettres et de brochures dont un jugement de police correctionnelle arrêta la publication pseudo-périodique. Le recueil, y compris ces brochures, se compose de neuf volumes. Une *Nouvelle Minerve*, fondée en 1835 par un groupe de libéraux célèbres, J. Laffitte, Dupont de l'Eure, Odilon Barrot, Crémieux, Cormenin, Sarrans jeune, subsista quatre années (12 vol. in-8).

Cf. Eug. Hatin : *Bibliographie de la presse périodique française* (1866, in-8).

MINIATURES. — Voyez MANUSCRIT.

MINNA DE BARNHELM, drame de Lessing (voy. ce nom).

MINNESINGER ou MINNESÄNGER, c'est-à-dire *Chantres d'amour* (de l'ancien mot *Minne*, amour, et *singen*, chanter), nom donné en Allemagne aux poètes lyriques du XII<sup>e</sup> siècle et qui devint au XIV<sup>e</sup> synonyme de poète et de chanteur. Les Minnesingers fleurirent surtout en Autriche, berceau de l'épopée à la fois et de la poésie lyrique. Cello-ci ne tarda pas, en s'étendant, à subir diverses influences : celle du clergé, celle des grands seigneurs et surtout l'influence des trouvères français, alors dans toute leur splendeur en Champagne et en Flandre. Aussi, dans le principe, les Minnesingers ne composaient-ils que des espèces de madrigaux maniérés, imités servilement du provençal et même remés de mots de cette langue. Quelques poètes, Henri de Veldeken, qu'on a appelé plus tard un créateur, Frédéric de Hensen, Hugo de Salza, Henri de Morungen, etc., opérèrent vers le commencement du XIII<sup>e</sup> siècle une réaction salutaire. Ne conservant des modèles français que la pureté et le soin de la forme, ils créèrent une poésie brillante et originale, qui fut celle de tout le XIII<sup>e</sup> siècle. On ne se borna plus à chanter l'amour, même épuré et idéalisé; les grands maîtres, comme Hartmann von Aue et Walther von der Vogelweide, agrandirent l'horizon, et leurs chants reflètent toutes les circonstances de la vie et, touchant même aux événements politiques et religieux, s'élèvent

les princes, célébraient leur sagesse ou décriaient leur conduite et pleuraient leur mort. Leur répertoire comprenait trois parties : les *Chants en l'honneur des dames*, les *Louanges en l'honneur de Dieu* et les *Proverbes et maximes pour les princes*.

Les *Chants en l'honneur des dames* comprenaient les *Chants de jour et de nuit* et les *Chants de faire part*. Les premiers avaient pour objet les douleurs de la séparation et les seconds révélaient aux dames et aux demoiselles la flamme qui consumait les chevaliers. Wolfram d'Eschenbach (voy ce nom) réussit particulièrement dans ce genre. Les *Louanges en l'honneur de Dieu* s'adressaient surtout à la Sainte Vierge et à la Sainte Trinité et se chantaient pendant le service divin ; mais cette poésie religieuse tomba bientôt dans des allégories incompréhensibles. Les *Proverbes et maximes pour les princes* appartiennent, par les idées et la forme, à la poésie didactique. Ces pièces, parfois de longue haleine, sont remplies de sages conseils et de justes appréciations sur les hommes et sur la vie ; souvent l'exemple ou la fable viennent en aide à la maxime et en font mieux ressortir la portée et le sens. Les Minnesingers composaient encore les *Chants de mai* et des *Moissons*, qui célébraient les beautés de la nature et les bienfaits de la terre.

Ces auteurs disaient ordinairement leurs vers en s'accompagnant de la guitare ou du violon. C'était de leur bouche que les poètes errants, pour qui la poésie était un métier, apprenaient les chants qu'ils allaient dire de château en château. A la fin du xiii<sup>e</sup> siècle, leur mémoire ne pouvant pas retenir toutes les pièces qu'ils entendaient, ils en firent des recueils, dont quelques-uns sont parvenus jusqu'à nous, comme le manuscrit des chants d'Heidelber, publié par M. Pfeiffer (Stuttgart, 1844) et surtout le manuscrit de Rudger de Menesse, dont Von der Hagen a donné une édition complète (Leipzig, 1838). Les Minnesingers au xiii<sup>e</sup> siècle étaient si nombreux, qu'il eût été difficile de les compter. La versification était à la mode et elle faisait partie de l'éducation des gens de cour. Plusieurs princes, entre autres le duc de Vienne, le landgrave d'Eisenach, le roi de Danemark, etc., avaient attaché des Minnesingers à leur service. Les plus célèbres furent Reinmar de Haugenau, surnommé le Vieux, Walter von der Vogelweide, appelé le Maître des maîtres, Henri d'Ofterdingen, Klingsor, tous deux héros du tournoi de la Wartburg, Hartmann von Aue, Gottfried de Strasbourg, Wolfram d'Eschenbach, Reinmar de Zweter, etc.

Von der Hagen a rassemblé et publié la plupart des chants des Minnesingers, conservés dans les manuscrits ; il a fait précéder les œuvres de chaque poète d'une notice biographique. Son ouvrage a pour titre *Minnesaenger* (Leipzig, 1838, 4 vol.). Bartsch a donné un choix très-estimé des *Poètes lyriques du xi<sup>e</sup> au xiv<sup>e</sup> siècle*. (Deutsche Liederdichter der 12 bis 14 Jahrh. Leipzig, 1864). Une étude critique sur les Minnesingers a été publiée par Lachmann et Haupt sous ce titre : *Le Printemps du chant d'amour* (des Minnesangs Frühling, Leipzig, 1875). Tieck a traduit en vers quelques Minnesingers (Berlin, 1803). Un très-beau manuscrit de la collection de Rudger de Menesse est à la Bibliothèque nationale de Paris.

Cf. Von der Hagen, Lachmann etc. : ouvrages cités ; — Wackernagel : *Geschichte der deutschen Literatur* (Bâle, 1853).

**MINOT** (Laurence), poète anglais du xiv<sup>e</sup> siècle. Il composa dix chansons sur les victimes d'Edouard III. Elles sont pleines d'animation et écrites dans un anglais qui se rapproche assez de l'écossais et qui n'a pas trop vieilli. La plus importante est sur la bataille de Crécy. Découvertes par Tyrwhitt en 1775, elles ont été publiées

par Ritson en 1796 et en 1825, avec une introduction, des notes et un glossaire.

Cf. Morley : *English writers before Chaucer*.

**MINUT** (Gabriel DE), baron DE CASTERA, littérateur français, né vers 1520 à Toulouse, mort en 1587. Fils d'un premier président du Parlement de Toulouse, il devint maître des requêtes de Catherine de Médicis et gentilhomme de la Chambre. Il était en relation avec les lettrés de son temps. Entre divers écrits, il a laissé : *De la Beauté, discours divers, etc., avec la Paule-Gravie, ou description des beautés d'une dame Tholosaine, nommée la Belle Paule* (Lyon, 1587, in-8), ouvrage curieux comme marque des mœurs du siècle ; car il fut publié par l'abbesse Charlotte de Minut, et du vivant de Paule de Viguier dont il décrit les plus secrètes beautés.

Cf. La Croix du Maine : *Bibliothèque française*.

**MINUTIEUX** (LE), comédie de Montesquieu-Fezensac (voy. ce nom).

**MINUTIUS FELIX**, écrivain latin du iii<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il habitait Rome, où il exerça la profession d'avocat. L'un des premiers apologistes de la religion chrétienne, il paraît avoir écrit après Tertullien et avant saint Cyprien. Son ouvrage a pour titre *Octavius*. C'est un dialogue entre un chrétien et un païen, tendant à défendre le christianisme, non au point de vue des dogmes, mais au point de vue des principes généraux de la philosophie, de la politique et de l'histoire. La conversion du païen couronne cette apologie. Le style de Minutius Félix imité avec un soin parfois trop apparent des auteurs classiques et en général très-pur, est gâté par quelques morceaux déclamatoires. L'*Octavius*, publié d'abord avec le traité *Adversus Gentes* d'Araobe, qu'on en croyait l'auteur, fut imprimé séparément par F. Baudouin, qui le restitua à Minutius Felix (Heidelberg, 1650). Il a été réédité plusieurs fois, notamment par J. Gronovius (Leyde, 1707, in-8), par Lindner (Langensalza, 1760, 1773, in-8), par Muralt (Zurich, 1836, in-8). Il a été traduit en français par Perrot d'Abancourt (Paris, 1660, in-12), par l'abbé de Courcy dans les *Apologistes* (Paris, 1781, 2 vol. in-8), par A. Péricaud (Lyon, 1823, in-8), qui a donné en outre un supplément à ses notes, sous le titre de *Minutiane* (in-8).

Cf. F. Baudouin : *Dissertation*, en tête de son édition ;

— H. Meier : *De Minutio Felice* (Zurich, 1824, in-8).

**MIONNET** (Théodore-Edme), numismate français, né le 10 septembre 1770 à Paris, où il est mort le 5 mai 1842. Entré au cabinet des Médailles, dont il fut chargé de dresser le catalogue, il devint en 1830 membre de l'Académie des inscriptions. Il a publié, entre autres ouvrages : *Description des médailles antiques, grecques et romaines* (Paris, t. I à VI, 1806-13, in-8 ; t. VII et VIII, 1835-37 ; *Supplément*, 1819-33, 6 vol. in-8), l'un des plus complets et des plus accrédités sur la matière, et il fait autorité ; *De la Rareté et du prix des médailles romaines* (1815, in-8).

Cf. Walckenaer : *Éloge*, dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions* (1850).

**MIOT** (André-François), comte DE MELITO, homme d'État et écrivain français, né le 9 février 1762 à Versailles, mort le 5 janvier 1841 à Paris. Après dix-huit ans de fonctions diplomatiques et politiques, il ne s'occupa plus, à partir de 1815, que de travaux littéraires ; il entra en 1835 à l'Académie des inscriptions. On a de lui : des traductions très-estimées d'*Hérodote* (Paris, 1822, 3 vol. in-8) et de *Diodore de Sicile* (Paris, 1835-1838, 7 vol. in-8) ; des *Mémoires sur le Consulat, l'Empire et le roi Joseph* (Paris, 1858, 5 vol. in-8), écrits avec talent et loués pour l'impartialité.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

— Walckenaer : *Notice*, dans le *Moniteur universel* (27-28 août 1844).

**MIR** (Mir Mohammed Taqul), célèbre poète hindoustani, né à Agra dans les premières années du XVIII<sup>e</sup> siècle, mort vers 1800. Le nom de Mir, prince, se donne aux descendants de Mahomet. Il apprit l'art poétique de son parent Arzu, habita Delhi, puis Lakhnau et fut pensionnaire du nabab d'Aoude, Acafuddaula. Mir a écrit dans tous les genres et excellé dans le gazal et le masnawi. Il a écrit en hindoustani un très-grand nombre de poésies qui se composent de cacidés, de six différents diwans, de pièces de vers de toutes dimensions et de toutes formes, sur les sujets les plus variés : panégyriques, satires, aventures d'amour, leçons de morale, conseils littéraires, etc. Ces poésies forment un recueil de plus de 1000 pages, sous le titre de *Kulliyât-i Mir Taqul* (Calcutta, gr. in-4). M. Garcin de Tassy en a traduit plusieurs. On doit aussi à Mir une biographie abrégée de cent deux poètes hindoustanis, y compris lui-même, écrite en langue persane et intitulée *Nikât usschaharâ*.

Cf. Garcin de Tassy : *Histoire de la littérature hindoue et hindoustanie*, t. II (Paris, 1839-47, 2 vol. in-8).

**MIRA DE MESCUA** (don Antonio) ou **AMESCUA**, poète lyrique et dramatique espagnol du XVII<sup>e</sup> siècle, né à Guadix (Grenade). Il fut chapelain de Philippe IV. Cervantès, dans le prologue de ses comédies, a vanté « la gravité du docteur Mira de Amescua, qui honore singulièrement notre nation ». On a de lui environ cinquante comédies, parmi lesquelles nous citerons : *l'Infortunée Rachel* (la Desgraciada Raquel); *l'Amour, l'esprit et la femme* (Amor, ingenio y muger); *la Harpe de David* (el Arpa de David); *le Comte Alarcos*; *la Roue de la fortune* (la Rueda de la fortuna); *Il ne faut pas jouer avec les femmes* (No hay burlas con las mugeres); *le Palais confus* (el Palacio confuso), d'où Corneille a tiré don Sanche d'Aragon. Il a aussi écrit des Autos.

Cf. Antonio : *Bibl. hisp. nova*; — A.-F. von Schack : *Geschichte der dram. Lit. und Kunst in Sp.*, t. II.

**MIRABAUD** (Jean-Baptiste DE), littérateur et philosophe français, né en 1675 à Paris, mort le 24 juin 1760. Il suivit d'abord la carrière des armes, puis, par goût de l'étude, entra dans la congrégation de l'Oratoire, d'où il sortit après quelques années pour être secrétaire de la duchesse d'Orléans et précepteur de ses filles. En 1726 il entra à l'Académie française et en devint secrétaire perpétuel en 1742. Ses infirmités l'obligèrent de résigner cet emploi, qui fut dévolu à Duclos.

Les ouvrages littéraires de Mirabaud sont, avec *l'Alphabet de la fée Gracieuse* (1734, in-12), composé pour M<sup>me</sup> de Beaujolais, une traduction de la *Jérusalem délivrée* (Paris, 1724, 2 vol. in-12), supérieure à celles qui existaient alors, et une traduction de *Roland furieux* (1758, 4 vol. in-12), qui, selon Voltaire, ne rend nullement le *molle et facétum* de l'Arioste. Ses ouvrages philosophiques, dirigés contre le spiritualisme, comprennent : *Sentiments des philosophes sur la nature de l'âme*, dans les *Nouvelles libertés de penser* (Amsterdam, 1743, in-12) et dans le *Recueil philosophique* de Naigeon (Londres, 1779, 2 vol. in-12); *le Monde, son origine et son antiquité* (Londres [Paris], 1751, in-8); *Opinions des anciens sur les Juifs et Réflexions importantes sur l'Evangile* (Amsterdam, 1769, in-12). Le *Système de la nature* du baron d'Holbach fut publié d'abord en 1770, sous le nom de Mirabaud, plusieurs années après sa mort.

Cf. D'Alembert : *Histoire des membres de l'Académie française*, t. V; — *Diction. des sc. philosophiques*.

**MIRABEAU** (Victor RIQUETTI, marquis DE), économiste français, père du célèbre orateur du même

nom, né le 5 octobre 1715 à Portuis (Provence), mort le 13 juillet 1789. Après avoir servi avec distinction, il se retira de la carrière militaire et se livra à l'étude des théories économiques. D'un esprit exalté et infatué de l'orgueil nobiliaire, il fut le tyran de sa famille, se fit donner contre les siens jusqu'à cinquante-quatre lettres de cachet et persécuta surtout le fils qui devait illustrer son nom, l'accusant de déshonorer sa race. Ses écrits, d'un style bizarre, obscur et emphatique, ont été qualifiés d'*Apocalypse de l'économie politique*. Le marquis de Mirabeau prenait le nom de *l'Ami des hommes*, du titre de son principal ouvrage (Avignon [Paris], 1756, 3 vol. in-4 ou 8 vol. in-12). On a en outre de lui : *les Économiques* (Paris, 1769, 2 vol. in-4); *Lettres économiques* (Amsterdam, 1770, in-12); *les Devoirs* (Milan, 1770, in-8); *Instruction populaire, ou la Science, les droits et les devoirs de l'homme* (Lausanne, 1774, in-12); *Lettres sur la législation, ou l'Ordre légal dépravé, rétabli et perpétué* (1775, 3 vol. in-12); *Entretiens d'un jeune prince avec son gouverneur* (1785, 4 vol. in-12); *Hommes à célébrer... relativement à l'éducation politique et économique* (1789, 2 vol. in-8); etc.

Cf. Mirabeau fils : *Mémoires*, t. I-III.

**MIRABEAU** (Gabriel-Honoré DE RIQUETTI, comte DE), célèbre orateur français, fils du précédent, né le 9 mars 1749 au Bignon, près de Nemours, mort le 2 avril 1791 à Paris. Sans entrer dans les détails de sa vie privée, qui par la fougue de son caractère et de son tempérament devint une suite de romans passionnés, sans pénétrer davantage dans l'étude de son rôle politique, nous indiquerons les faits qui peuvent servir à expliquer comment son génie oratoire éclata tout d'un coup au début de la Révolution, et qui peuvent mettre en lumière sa physionomie à la tribune. Une attaque de petite vérole lui laissa à l'âge de trois ans le visage profondément sillonné et cicatrisé. Il paraissait en même temps tout à fait disgracié de la nature sous le rapport physique, et son père écrivait : « Cet enfant ne ressemble pas mal à Polichinelle, étant tout ventre et tout dos. » Orgueilleux, entêté de noblesse, dur, inflexible, le père de Mirabeau fut encore tourné contre lui par les premières manifestations de son caractère impétueux, qui se révéla de bonne heure. Il le dépeignait ainsi dans ses lettres à son frère : « C'est un esprit de travers, fantasque, fougueux, incommodé, penchant vers le mal avant de le connaître; » et ailleurs : « C'est une intelligence, une mémoire, une capacité, qui saisissent, ébahissent, épouvantent. » Dans un autre endroit il marquait ainsi sa précocité de parole : « C'est un pérorateur à perte de vue. » Mirabeau avait alors neuf ans. Ses études furent variées; il apprit les langues anciennes, l'anglais, l'italien, l'allemand, les mathématiques, l'économie politique; il s'appliqua en outre aux exercices du corps. A dix-huit ans son père le fit entrer dans l'armée, sous le nom de *Pierre Buffière*, afin de mieux indiquer qu'il le mettait au service par mesure de correction. Le jeune soldat se plongea dans l'étude des ouvrages relatifs à l'art militaire, et y consacra cinq années. Il venait d'être nommé sous-lieutenant lorsque, pour mettre un terme aux dettes qu'il contractait et à une intrigue d'amour, on l'enferma au fort de l'Île de Ré, sur une lettre de cachet. Il fut ensuite envoyé en Corse, où il venait d'être proposé pour le grade de capitaine, lorsque son père le fit revenir pour l'associer à ses travaux économiques. Il avait composé, sur les conseils de Buttafoco, une *Histoire de la Corse*, qui fut son premier ouvrage; elle n'a pas été imprimée et s'est perdue. En 1772 on le maria à la fille unique du marquis de Marignane; il se laissa entraîner au

faute, fit en peu de temps pour 160000 francs de dettes, fut interdit et, en vertu d'une lettre de cachet, enfermé en 1774 au château d'If. Il écrivit l'*Essai sur le despotisme* (Londres, 1776, in-8; 3<sup>e</sup> édit., corrigée, Paris, 1792, in-8), où respire déjà un ardent amour pour la liberté. Transporté au fort de Joux, près de Pontarlier, il eut la permission de se rendre en ville, s'éprit de passion pour Sophie, femme du marquis de Monnier, ancien président de la Chambre des comptes de Dôle, et s'enfuit avec elle en Hollande, où il prit le nom de *Saint-Mathieu* et vécut de sa plume.

Parmi ses écrits de cette époque on peut citer : *Avis aux Hessois* (Amsterdam, 1776), pamphlet politique, relatif au secours que le landgrave de Hesse-Cassel avait promis aux Anglais contre l'Amérique; *Histoire du règne de Philippe II*, traduite de l'anglais de Robert Watson (ibid., 1777 4 vol. in-12); le *Lecteur y mettra un titre* (Londres, 1777, in-8), intéressant opuscule sur la musique. Poursuivi par la police française, il fut arrêté avec Sophie. On les ramena en France, et tandis qu'elle était enfermée dans un couvent, il était emprisonné le 7 juin 1777 au donjon de Vincennes; il y resta trois ans et demi, jusqu'en 1780. C'est là qu'il écrivit les fameuses *Lettres à Sophie*, que le procureur de la commune de Paris, Manuel, trouva dans les archives de la police et publia en supposant une autorisation, même un ordre de leur auteur. Elles parurent sous ce titre : *Lettres originales de Mirabeau, écrites du donjon de Vincennes pendant les années 1777-1780, contenant tous les détails de sa vie privée, ses malheurs et ses amours avec Sophie de Monnier* (Paris, 1792, 4 vol. in-8 ou 8 vol. in-18); elles furent plus tard remises au jour, abrégées, sous le titre de *Choix de Lettres à Sophie* (Paris, 1812, 4 vol. in-18, plusieurs fois réimpr.). Si l'on supprime de ces lettres les passages qui auraient dû n'être jamais imprimés, on pourra les comparer à la correspondance de Saint-Preux avec Julie. On y retrouvera la passion un peu déclamatoire des hommes du XVIII<sup>e</sup> siècle, élevés à l'école sentimentaliste de Jean-Jacques. « Jamais, dit La Harpe en parlant de ces lettres, on n'a fait mieux voir qu'il y a dans l'amour un charme qui n'est qu'à lui : c'est de n'avoir jamais qu'une même chose à dire, et de la dire toujours sans s'épuiser ni se lasser jamais, et même sans lasser les autres, quand il a l'éloquence qui lui est propre. » Mirabeau travailla beaucoup dans sa prison de Vincennes. Il composa un livre sur les *Lettres de cachet et les Prisons d'État* (Hambourg, 1782, 2 vol. in-8), remarquable défense de la liberté individuelle, où, dans le mouvement des tours, dans la vivacité des apostrophes, on sent déjà l'orateur sous l'écrivain. Il traduisit une partie de *Tibulle* et des *Baisers* de Jean Second, traduction qui fut achevée par La Chabeauissière et fut publiée sous le titre suivant : *Élégies de Tibulle, avec des notes, suivies des Baisers de Jean Second* (Tours, 1796, 3 vol. in-8); il y traduisit aussi des *Nouvelles* de Boccace (Paris, 1802, 4 vol. in-8). Les autres ouvrages qu'il fit dans sa prison sont, à ce qu'on a dit, fort nombreux : treize ont été, paraît-il, perdus, neuf sont restés manuscrits; ceux qui ont été imprimés, en totalité ou en partie, sont ou médiocres ou immoraux jusqu'à l'obscénité. On assure qu'il y écrivit en outre les *Mémoires du ministre du duc d'Aiguillon*, où étaient traitées des questions politiques et administratives d'un grand intérêt, et que Soultavia publia en les refondant.

En sortant de Vincennes, Mirabeau plaida d'abord pour faire casser l'arrêt qui le condamnait à mort pour avoir enlevé M<sup>me</sup> de Monnier, puis contre sa propre femme qui demandait la séparation. Dans ces deux affaires, il montra ces qualités oratoires

qu'il devait déployer à l'aise sur un plus grand théâtre : il obtint une transaction pour l'arrêt de Pontarlier, mais il ne put empêcher la Cour d'Aix de prononcer un arrêt de séparation. En 1784 il entra dans la maison de banque de Panchaud, où il étudia les questions de change et de crédit. Il se trouva alors en conflit d'opinion et d'intérêt avec Beaumarchais; une vive polémique s'engagea entre eux, et l'on peut voir le ton d'éloquence emportée qu'y apporta Mirabeau, dans sa *Réponse à l'écrivain des administrateurs de la Compagnie des eaux de Paris* (Bruxelles, 1785, in-8). Après un séjour à Berlin, où il écrivit, sur les devoirs d'un souverain, la *Lettre remise à Frédéric-Guillaume II, le jour de son avènement au trône* (1787, in-8), il revint à Paris, qu'il se vit forcé de quitter presque aussitôt pour échapper à une nouvelle lettre de cachet lancée contre lui; c'était la quinzième. Il ne tarda pas à obtenir l'autorisation d'y rentrer, prit une part active aux discussions politiques qui agitaient la France et publia contre Necker la *Dénonciation de l'agiotage au roi et à l'Assemblée des notables* (1787, in-8). Dans un autre écrit, *Réponse aux alarmes des bons citoyens* (1788, in-8), il soutint le projet de réunion des états généraux, puis entrant résolument dans la vie politique, il alla se présenter aux élections dans la Provence.

Repoussé par la chambre des nobles à Aix, il commença à faire entendre des accents de tribun : « Dans tous les pays, dans tous les âges, dit-il, les aristocrates ont implacablement poursuivi les amis du peuple; et si, par je ne sais quelle combinaison de la fortune, il s'en est élevé quelqu'un dans leur sein, c'est celui-là surtout qu'ils ont frappé, avides qu'ils étaient d'inspirer la terreur par le choix de la victime. Ainsi périt le dernier des Gracques, de la main des patriciens; mais, atteint d'un coup mortel, il lança de la poussière vers le ciel, en attestant les dieux vengeurs : et de cette poussière naquit Marius; Marius, moins grand pour avoir exterminé les Cimbres que pour avoir abattu dans Rome l'aristocratie de la noblesse. » Le tiers état l'élit à la fois à Aix et à Marseille. Il parla à l'Assemblée et y prend dès le début la première place. C'est lui qui fait du tiers, non plus un ordre, mais la nation elle-même, par les fameuses paroles à M. de Dreux-Brézé, dont voici le texte : « Pour éviter toute équivoque, je déclare que si l'on vous a chargé de nous faire sortir d'ici, vous devez demander des ordres pour employer la force, car nous ne quitterons nos places que par la puissance des baïonnettes (*Moniteur*, 24 mai 1789). » Dès lors l'histoire de sa vie jusqu'à son dernier jour se confond avec l'histoire même de la France. Sur toutes les questions il prend la parole, sur toutes on attend son avis. Un de ses plus beaux triomphes fut son discours sur la contribution du quart. C'est celui que l'on connaît sous le nom de *Discours contre la banqueroute*. « Votez ce subside extraordinaire; votez-le, disait-il en finissant. Eh, messieurs, à propos d'une ridicule motion du Palais-Royal, d'une risible insurrection qui n'eut jamais d'importance que dans les imaginations faibles ou dans les desseins pervers de quelques hommes de mauvaise foi, vous avez entendu naguère ces mots forcés : Catilina est aux portes de Rome, et l'on délibère ! Et certes, il n'y avait autour de nous ni Catilina, ni Rome, ni périls. Aujourd'hui la banqueroute est là; elle menace de consumer vous, vos propriétés, votre honneur; et vous délibérez ! » La contribution fut votée d'enthousiasme. Nous renverrons le lecteur aux discours de Mirabeau, et nous ne citerons plus que les paroles où il mettait sa popularité déchuée en face de celle qui se levait pour Barnave : « Et moi aussi, on voulait il y a peu de jours me porter

en triomphe, et maintenant on crie dans les rues : *de Grande trahison du comte de Mirabeau...* Je n'avais pas besoin de cette leçon pour savoir qu'il est peu de distance du Capitole à la roche Tarpeienne ; mais l'homme qui combat pour la nation, pour la patrie, ne se tient pas si aisément pour vaincu. » Rallié, sincèrement peut-être, à la cause de Louis XVI, dont il acceptait, par malheur, d'énormes subsides, les accusations de vénalité qui l'atteignaient n'avaient encore rien abattu de la fierté de sa parole, quand il fut emporté en trois jours par la maladie, laissant un vide immense dans l'Assemblée et un sentiment douloureux d'incertitude sur les destinées du pays.

Nous pouvons, par les témoignages des contemporains, nous représenter l'aspect de Mirabeau à la tribune. Sa taille massive, ses formes athlétiques, son vaste front, son teint olivâtre, ses joues sillonnées de coutures, ses grands yeux à petites paupières s'enfonçant sous un haut sourcil et dans un enchevêtrement plombé, sa bouche irrégulièrement fendue, constituaient, dit un historien, la laideur la plus admirable, la plus puissante qui fut jamais. « Il avait la démarche brusque, il avait le geste du commandement. Quand il parlait, sa voix, moins âpre que ses traits, était entrecoupée d'abord et traînante ; mais à mesure qu'il prenait possession de la parole, elle s'animaient, se précipitait et devenait véritablement appropriée au génie de son éloquence. » Ce génie était la passion, passion vraie ou calculée. Suivant Villemain, cette passion de Mirabeau n'était que de surface et en quelque sorte jouée. « Cette forme violente, dit-il, cette vivacité tribunitienne dont il couvre ses pensées n'est qu'un emprunt qu'il fait à l'esprit de son temps, ou une satisfaction qu'il lui donne. Mais, chose remarquable ! ce qui est chez lui artificiel, convenu, est cependant plein de vigueur, d'originalité, de vérité. » Ailleurs la critique semble se démentir lorsqu'il dit : « Mais il ne me paraît jamais plus éloquent, plus puissant, que lorsqu'il ne peut avoir de secours, lorsqu'il se défend sur l'heure, lorsque de toutes parts assailli, serré de près, acculé à la tribune, il se retourne et donne un coup de défense à côté de lui... Quelquefois sa parole est si réellement soudaine, qu'elle s'abandonne elle-même avant d'être achevée. S'il aperçoit, pendant qu'il parle encore, un mouvement dans l'Assemblée, une résistance trop forte, il se rétracte avec passion ; et, par une secousse violente donnée à son esprit et à celui des autres, il les domine encore en changeant lui-même d'opinion. » Les contemporains nous apprennent que, lorsqu'il n'était pas ému, on le trouvait souvent vague, obscur, embarrassé, et presque toutes les fois qu'il commençait une improvisation, il avait une élocution lourde, surchargée de grands mots et de néologismes ; il semblait forcer les auditeurs à participer au travail difficile de sa pensée ; mais en même temps les auditeurs attendaient ces foudres d'éloquence, que l'émotion ou la contradiction faisaient jaillir de ses lèvres. En lisant ses discours aujourd'hui avec le calme de l'esprit, on ne peut en nier les incorrections, les transitions brusques et parfois le style pénible. Mais ces défauts se perdent dans des qualités assez puissantes pour lui donner place parmi les plus grands orateurs qui furent jamais. Barnave a dit de lui qu'il était « le Shakespeare de l'éloquence ». Lui-même a dit de Barnave : « Je n'ai jamais entendu parler aussi longtemps, aussi vite et aussi bien ; mais il n'y a point de divinité en lui. » Or ce qui fit la grande force de Mirabeau, c'est qu'il était possédé de cette divinité dont il réclamait la présence chez l'orateur. Quant à Mirabeau écrivain, il a été ainsi apprécié par M. Nisard : « Mirabeau apprend à mesure qu'il écrit, écrit à mesure qu'il apprend. Concevoir et produire sont chez lui deux choses simultanées ;

en même temps qu'il lit, il juge ; en même temps qu'il juge, il prend la plume ; sa main court à la suite de son esprit, ou son esprit à la suite de sa main ; il pense et écrit à tire d'aile ; mais il n'écrit que parce qu'il ne peut pas parler... C'est l'orateur empêché, comprimé, qui se soulage par la voie de l'écrivain. Son style est ample, abondant, peu coupé, comme sera quelque jour sa parole ; et il donne sa période pleine et peu variée, comme il donnera sa phrase oratoire, de toute l'haleine d'une vaste poitrine. » Ajoutons que le style de Mirabeau, dans ses œuvres écrites, n'offre pas la trame serrée et savante des grands écrivains. On y sent la négligence ; les pensées abondent, mais souvent mal enchaînées. Il se laisse conduire au hasard de ses idées ; il obéit toujours à l'inspiration du moment, jamais à la règle ou à un dessein préconçu.

Les discours de Mirabeau ont été publiés d'abord par Méjan, sous ce titre : *Collection complète des travaux de Mirabeau à l'Assemblée nationale* (Paris, 1791, 4 vol. in-8), et Barthe a donné : *Discours et opinions de Mirabeau, avec une Notice sur sa vie* (Ibid., 1820, 3 vol. in-8). On a édité ensuite ses *Chefs-d'œuvre oratoires* (Ibid., 1822, 2 vol. in-16). Les écrits de Mirabeau que nous n'avons pas cités sont les suivants : *Mémoire à consulter pour J.-B. Jourdet contre Brissard* (Neuchâtel, 1775, in-8) ; *Lettre sur le sacre de Louis XVI* (1776, in-8) ; *Recueil de contes* (Londres, 1780, 2 part. in-8) ; *Ma conversion* (1783, in-8), écrit licencieux ; *Brothka Biblion* (1783, in-8), sorte de code de la volapté ; *Le Chien après les moines*, poème (Amsterdam, 1784, in-8) ; *Le Libertin de qualité, ou Confidences d'un prisonnier au château de Vincennes* (Hambourg, 1784, in-8), écrit licencieux ; *Précis historique de la maison de Comvène* (Amsterdam, 1784, in-8), attribué aussi à Démétrius Comvène ; *Considérations sur l'ordre de Cincinnatus* (Londres, 1784, in-8), contre l'institution d'un ordre de chevalerie aux États-Unis d'Amérique ; *Doutes sur la liberté de l'Esclut* (Ibid., 1785, in-8) ; *Lettres d'un défenseur du peuple à Joseph II* (Dublin, 1785, in-8) ; *De la Caisse d'Escompte* (1785, in-8) ; *De la Banque d'Espagne dite de Saint-Charles* (1785, in-8) ; *Lettres sur Cagliostro et Lavater* (Berlin, 1786, in-8) ; *Lettres sur l'invasion des Provinces-Unies* (Bruxelles, 1787, in-8) ; *Sur Moïse Mendelssohn, sur la Réforme politique des Juifs* (Londres, 1787, in-8) ; *De la Monarchie prussienne sous Frédéric le Grand* (Londres [Paris], 1788, 4 vol. in-4, avec un atlas de Menckel), ouvrage plein de faits, auquel collabora Mauvillon ; *Aus Bataves, sur le stathoudérat* (1788, in-8) ; *Le Despotisme de la maison d'Orange, prouvé par l'histoire* (1788, in-8) ; *Conséils à un jeune prince qui sent la nécessité de refaire son éducation* (1788, in-8) ; *Observations d'un voyageur anglais sur la maison de force* [Bicêtre] (1788, in-8) ; *Les Candidats de Paris jugés* (Paris, 1789, in-8) ; *Sur la Liberté de la presse*, imité de l'anglais de Milton (Londres, 1789, in-8) ; *Théorie de la royauté, d'après la doctrine de Milton* (1789, in-8) ; *Histoire secrète de la cour de Berlin* (Alençon, 1789, 2 vol. in-8), ouvrage qui fut brûlé par la main du bourreau et que Mirabeau désavoua ; *Plan de division du royaume* (1790, in-8) ; *Travail sur l'éducation publique* (1791 in-8). Il y a, indépendamment des *Lettres à Sophie*, plusieurs recueils de lettres adressées par Mirabeau à diverses personnes : *Correspondance avec Cerutti* (1790, in-8) ; *Lettres de Mirabeau à un de ses amis en Allemagne* [Mauvillon] (Brunsvick, 1792, in-8) ; *Lettres de Mirabeau à Chamfort* (Paris, 1796, in-8) ; *Lettres inédites de Mirabeau, Mémoires et extraits de Mémoires écrits en 1781-1783* (Paris, 1806, in-8) ; *Correspondance de Mirabeau et du comte de La-*

marck (Paris, 1851, 3 vol. in-8). M. Lucas de Montigny a publié : *Mémoires biographiques, politiques et littéraires de Mirabeau, écrits par lui-même, par son père, son oncle et son fils adoptif* (Paris, 1834, 8 vol. in-8). On a deux éditions des *Œuvres de Mirabeau*, mais l'une et l'autre très-incomplètes (Paris, 1820-21, 8 vol. in-8; 1825-27, 9 vol. in-8). Chaussard a publié *l'Esprit de Mirabeau*, recueil d'extraits de ses œuvres (Paris, 1797, 2 vol. in-8), et plus récemment Vermorel : *Mirabeau, sa vie, ses opinions, ses discours* (1864, 5 vol. in-32, *Biblioth. nationale*).

Cf. Reynault-Wazin : *Éloge de Mirabeau*. (Paris, 1791, in-8); — Pithon : *Abrégé de la vie et des travaux de Mirabeau* (Ibid., 1791, in-8); — *Mémoires sur Mirabeau et son époque, sa vie littéraire et privée* (Ibid., 1824, 4 vol. in-8); — T. Dumont : *Souvenirs sur Mirabeau* (Ibid., 1833, in-8); — Ménilhon : *Notice, dans l'édition des Œuvres de 1825*; — B. Gastineau : *les Amours de Mirabeau et de Sophie de Monnier* (1864, in-8); — De Loménie : *les Mirabeau, études sur la Soc. française au XVIII<sup>e</sup> siècle* (1870, in-8); — *Histoire de la Révolution française* par Thiers, Louis Blanc, Michelot, Quinot, etc.; — Villemain : *Nouveaux mélanges historiques et littéraires*; — Nisard : *Histoire de la littérature française*.

MIRABEAU (André-Boniface-Louis RIQUETTI, vicomte DE), dit *Mirabeau-Tonneau*, frère du précédent, né le 30 novembre 1754 au Bignon, mort le 15 septembre 1792. Son surnom lui fut donné par le peuple de Paris, à cause de l'énorme embonpoint que lui avaient procuré le vin et la bonne chère. Il disait à ce sujet que, de tous les vices de la famille, son frère ne lui avait laissé que celui-là. « Dans toute autre famille, disait-il encore, je passerais pour un mauvais sujet et un homme d'esprit; dans la mienne, je suis un sot et un honnête homme. » Spirituel et brave, mais partisan-opiniâtre de l'ancien régime, il attaqua avec une violence allant jusqu'à la bizarrerie les idées nouvelles à l'Assemblée nationale, où il siégea comme député de la noblesse du Limousin. Il collabora aux *Actes des apôtres* et publia deux pamphlets piquants : *la Lanterne magique nationale* (1789, in-8); *Voyage national de Mirabeau cadet* (1790, in-8). Il émigra et leva contre la France républicaine la *Légion de Mirabeau*, dite aussi *les Hussards de la mort*.

MIRANDA (Luis de), écrivain dramatique espagnol du XVI<sup>e</sup> siècle. Prédécesseur de Lope de Vega, il est auteur de la *Comédie prodigue* (la *Comedia prodiga*), en vers de huit pieds; suivant Moratin, l'une des meilleures pièces de l'ancien théâtre.

Cf. Moratin : *Origenes del teatro español*.

MIRACLES, nom donné aux plus anciens essais du drame religieux en France. Ce furent d'abord des cérémonies figuratives instituées par l'Église, puis la mise en action, à l'aide de deux ou trois personnages, de légendes tirées de la vie des saints. Les miracles prirent bientôt de grandes proportions et se confondirent avec les mystères qui ont parfois gardé le nom de miracles, comme le *Miracle de Théophile* attribué à Rutebeuf, etc. — Voyez MYSTÈRES.

MIRACLES DE NOTRE-DAME (LES), poème roman de Gautier de Coinci (voy. ce nom).

MIRAEUS. — Voyez LA MIRE.

MIRAME, tragédie de Desmarests et Richelieu (voy. ces noms).

MIRANDA (FR. SA DE). — Voyez SA DE MIRANDA.

MIRKHOND (Haman-ed-dyn Mirkhawend-Mohammed, dit), célèbre historien persan, né en 1433 (836 de l'hégire), mort en 1498. Il eut pour protecteur l'émir Aly-Chir, vizir du sultan Houcein-Bahadour et fut par lui appelé à Hérat, où le sultan tenait sa cour. Mirkhond, retiré dans un monastère de cette ville, passa la plus grande partie de sa vie à réunir les matériaux de ses ouvrages historiques. Il est auteur du *Jardin de la pureté*

(Rousat al safa...), contenant l'histoire des prophètes, des rois et des califes. C'est une histoire générale de l'Orient, divisée en sept parties étendues, avec une préface sur la manière d'écrire l'histoire et un appendice géographique.

La première partie comprend les temps antérieurs à l'islamisme; la deuxième est consacrée à Mahomet et aux quatre premiers califes; la troisième aux douze imams et aux califes omeyyades et abbassides; la quatrième aux dynasties qui ont régné en diverses parties de l'Asie du temps des Abbassides, aux Fathimides d'Afrique et d'Égypte, aux rois de l'Hindoustan, etc.; la cinquième contient une introduction à l'histoire des Tartares et des Mogols, avec celle de Djenghis-Khan et de ses successeurs en Tartarie et en Perse; la sixième les règnes de Tamerlan et de ses successeurs; la septième, enfin, est consacrée au sultan Houcein-Bahadour et aux temps où vivait l'historien. Cette dernière, restée inachevée à la mort de Mirkhond, a été complétée par un autre écrivain, peut-être par Khondémir, son fils. Le *Rousat al safa*, malgré la célébrité dont il jouit, n'est qu'une compilation dépourvue d'esprit critique. Il est, pour les diverses périodes qu'il embrasse, inférieur aux écrits particuliers relatifs à chacune d'elles. Il n'a été traduit que par fragments, combiant pour nous certaines lacunes des fastes de l'Orient. S. de Sacy a traduit l'*Histoire des rois de Perse de la dynastie des Sassanides* dans ses *Mémoires sur diverses antiquités de la Perse* (Paris, 1793, in-4) et la *Préface* dans les *Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque du roi* (Paris, 1813, tom. IX). Langlès a traduit l'*Histoire de Djenghis-Khan*, dans le t. V des *Notices et extraits...*, celle des *Ismaéliens de Perse*, dans le tome IX des *Notices*; Delstémery, l'*Histoire des Gasnévides* (Paris, 1845). D'autres parties ont été traduites en latin : l'*Histoire des Tahérides* et des *Soffarides*, par le baron de Jénisch (*Historia priorum regum Persarum post firmatum islamismum*; Vienne, 1782, in-4); et l'histoire des *Samanides*, par Fréd. Vilken (*Historia Samanidarum*; Göttingue, 1808, in-4). La Bibliothèque nationale possède des manuscrits des parties du *Rousat al safa*, sauf la quatrième que l'on trouve aux archives du ministère des affaires étrangères. La Bibliothèque de l'Arsenal possède aussi les II<sup>e</sup>, IV<sup>e</sup>, VI<sup>e</sup> parties et l'appendice. On trouve les six premières à la bibliothèque impériale de Vienne.

Cf. Hammer-Purgstall : *Geschichte der schiachen Redaktsien Persiens*, etc. (Vienne, 1818, in-4).

MIROIR, nom donné à certaines compositions et compilations littéraires, juridiques et théologiques, qui furent populaires au moyen âge. Nous signalerons les trois suivantes :

1<sup>o</sup> MIROIR DU SALUT, en latin *Speculum humanæ Salvationis*, en allemand *Heilspiegel*. Ce fut, à partir du XII<sup>e</sup> siècle, avec la *Bible des pauvres* dont il était le complément, un des livres les plus répandus. Comme cette dernière, il contenait un certain nombre de planches ou tableaux avec légendes et explications et servait particulièrement à fournir des textes latins aux prédications des ordres mendiants. Peut-être faut-il regarder comme le dernier écho de cette antique compilation le *Miroir des âmes*, qui, avec ses grossières illustrations, a eu jusqu'à nos jours des éditions innombrables. Il en était fait de nombreux manuscrits, et plusieurs de ceux qu'on possède remontent au XIII<sup>e</sup> siècle. Lors de l'invention de l'imprimerie, le *Miroir du salut* fut l'un des ouvrages le plus souvent reproduits par le nouveau procédé. C'est d'après les anciens exemplaires de cet ouvrage qu'on revendiqua en faveur de Harlem l'honneur de la découverte de l'imprimerie. Une remarquable reproduction du *Speculum humanæ Salvationis*, faite à Londres par les procédés de la xylogra-

phie et de la typographie réunies, est due à M. Berjeau (1861, in-4).

2° **MIROIR DE Saxe**, en allemand *Sachsenspiegel*, recueil de lois, de coutumes et de sentences juridiques, formant l'ancien droit saxon. Il fut composé entre 1215 et 1230 et rédigé tour à tour ou en même temps en latin et en langue vulgaire, et précédé d'une préface rimée. Il passe pour avoir eu la plus grande influence sur la formation de la prose allemande, et il n'intéresse pas moins les philologues que les juristes. De nombreux manuscrits le répandirent dans tous les dialectes germaniques. Les différentes parties du *Miroir de Saxe* ont été publiées, dans un intérêt juridique ou historique, à partir de la fin du XVII<sup>e</sup> siècle. Une édition générale critique en a été donnée par Homeyer (Berlin, 1835-1844, 3 vol.).

3° **MIROIR DE SOUABE**, en allemand *Schwabenspiegel*, recueil de lois, composé entre les années 1268 et 1282. Il n'offre pas moins d'intérêt historique et philologique que le précédent. La préface qui le précède est en prose. « Elle est, selon Hoinsius, remplie de sentiments nobles et religieux et écrite d'un style parfois très-harmonieux. » Le même critique dit de l'un et de l'autre recueil : « La justesse et l'élévation des expressions y contrastent singulièrement avec le style roide et barbare que les chancelleries allemandes ont adopté plus tard. » Le *Miroir de Souabe*, conservé par de nombreux manuscrits, a été imprimé avec de notables divergences dès le XV<sup>e</sup> siècle, d'abord sans date ni indication de lieu, puis à Augsbourg à la date de 1472. Parmi les principales éditions récentes, on distingue celles de Lassberg (Tübingue, 1840) et de Wackernagel (Zurich, 1840).

Cf. J.-M. Guichard : *Notices sur le Speculum Saluationis* (Paris, 1840, in-8) ; — les divers ouvrages sur l'origine de l'imprimerie.

**MIROIR DES FRANÇAIS (LE)**, ouvrage attribué à Nic. Barnaud ; — **LE MIROIR DES MŒURS**, compilation d'Albert d'Eyb ; — **LE MIROIR D'OR**, roman de Wieland ; — **LE MIROIR DES SOTS** (*Brunellus, seu speculum stultorum*), poème de Nigellus Wireker ; — **LE GRAND MIROIR** (*Speculum majus*), ouvrage encyclopédique de Vincent de Beauvais (voy. ces noms).

**MIRON** (Français), mémorialiste français du XVI<sup>e</sup> siècle. Il fut médecin ordinaire des rois Henri II, François II et Charles IX. On lui doit une *Relation de la mort du duc de Guise et du cardinal son frère*, qui a été insérée dans le *Journal du roi Henri III de l'Estoire*.

**MISANTHROPE (LE)**, caractère de comédie et sujet d'étude littéraire. On en peut suivre les développements, chez les anciens, dans le *Timon le misanthrope* de Lucien, repris par le rhéteur Libanius ; — chez nous, dans l'immortel *Misanthrope* de Molière et dans ses diverses suites : *Alceste à la campagne*, comédie de Demoustier ; *Timon le misanthrope*, comédie de Delisle de la Drevetière ; le *Philinte de Molière*, comédie de Fabre d'Eglantine, sans compter le *Timon des Dialogues des morts* de Fénelon ; le *Misanthrope corrigé*, conte moral de Marmontel, et les sorties de J.-J. Rousseau contre l'œuvre de Molière ; — chez les Anglais, dans le *Timon d'Athènes* de Shakespeare et l'*Homme franc* de Wicherley ; — chez les Allemands, dans le *Misanthrope* de Schiller et *Misanthropie et repentir* de Kotzebue (voy. ces divers noms).

Cf. Aug. Vidal : *Des divers Caractères du misanthrope chez les écrivains anciens et modernes*, thèse (Paris, 1851, in-8).

**MISCHNA (LA)**, l'une des divisions du Talmud de Babylone. — Voyez **TALMUD**.

**MISO-CALLO**, ouvrage d'Alfieri (voy. ce nom).

**MISOPOGON**, satire de Julien (voy. ce nom).

**MISRI**, dit aussi **NIASI**, poète turc, né à Soganli (Asie Mineure), mort vers 1700. Mollah de Brousse, il eut l'influence d'un sectaire fanatique. Ses poésies mystiques marquent une tendance vers le christianisme. On y remarque une pièce intitulée *le Rédempteur*, dans laquelle Jésus explique sa mission. Son *Divan* ou recueil fut condamné au feu, mais on épargna l'auteur attendu, portait la sentence qu'il ne faut pas sévir contre ceux qui sont possédés de l'enthousiasme.

Cf. Servan de Saguy : *Muse ottomane* (Paris, 1853, in-8).

**MISS SARA SAMPSON**, drame de Lessing (voy. ce nom).

**MISSOLOGHI (LE SIEUX DE)**, drame d'Em. Souvestre (voy. ce nom).

**MISSON** (François-Maximilien), littérateur français, né à Lyon, mort le 23 janvier 1722, à Londres. Après la révocation de l'édit de Nantes il quitta Paris, où il était conseiller au parlement, et se réfugia en Angleterre. On a de lui : *Nouveau voyage d'Italie* (La Haye, 1691-98, 3 vol. in-12), plusieurs fois réimprimé, et avec des notes d'Addison (Utrecht, 1722, 4 vol. in-12) ; c'est un ouvrage intéressant et piquant et qui eut un grand succès ; *Mémoires et observations faites par un voyageur en Angleterre* (La Haye, 1698, in-12) ; le *Théâtre sacré des Cévennes* (Londres, 1707, in-8).

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**MISTÈQUE (LANGUE)**. — Voyez **MEXICAINE**.

**MITFORD** (William), historien anglais, né à Londres en 1744, mort en 1827. Son principal ouvrage est une *Histoire de la Grèce* (Londres, 1784-1818, 5 vol. in-4 ; 1829, 8 vol. in-8). Ecrite dans un esprit violemment antidémocratique, cette histoire, surpassée par des travaux plus récents, est remarquable par le savoir philologique et la précision des recherches.

Cf. Lord Rodsdale : *Notice*, en tête de l'édit. de 1829.

**MITHRIDATE**, tragédie de Racine, de N. Lee, d'Ap. Zeno ; — ouvrage de linguistique d'Adelung (voy. ces noms).

**MITSCHERLICH** (Christophe-Guillaume), philologue allemand, né à Weissensee (Thuringe) le 20 septembre 1760, mort à Göttingue le 6 janvier 1854. Il eut pour maître Heyne, qu'il remplaça comme professeur d'éloquence à Göttingue. Il enseigna, tant dans cette ville qu'à Leipzig, pendant soixante-neuf ans. On lui doit des éditions critiques : de l'*Hymne à Cérès* d'Homère (Leipzig, 1787, in-8), des *Scriptores erotici graeci* (Strasbourg, 1792-94, 4 vol. in-8), des *Odes et Epodes* d'Horace (Leipzig, 1800-1, 2 vol. in-8), etc. ; de savantes dissertations, entre autres : *Epistola critica in Apollodorum* (Göttingue, 1782) ; des *Leçons* (Lectiones) sur *Catulle et Propertius* (Ibid., 1786, in-8), etc.

**MITTARELLI** (Nicolas-Jacques), érudit italien, né à Venise le 2 septembre 1707, mort à Murano, le 14 août 1777. Entré de bonne heure chez les Camaldules, il professa la philosophie au couvent de Saint-Michel à Murano, près de Venise, et devint supérieur général de son ordre. On cite de lui, outre plusieurs mémoires en italien sur les Camaldules, un recueil important : *Annales camaldulenses, quibus plura inseruntur tum ceteras italico-monasticas res, tum illustrantia* (Venise, 1755-73, 9 vol. in-fol) ; *Bibliotheca codicum monasterii S. Michaelis*, etc. (Ibid. 1779, in-fol.).

Cf. Tipaldo : *Biografia degli Italiani illustri*, t. X.

**MIURUS (VERS)**. — Voyez **HEXAMÈTRE** (Différentes espèces d').

**MIXE (LANGUE)**. — Voyez **MEXICAINE**.

**MOALLAKAT**, nom de poèmes arabes. Il signifie *suspendu* et a été donné à des poèmes copiés en lettres d'or sur des rouleaux de soie et suspen-



dus au-dessus de la principale entrée du temple de la Mecque, à la suite d'un concours entre les poètes des tribus, tenu annuellement à la foire d'Okash. C'est la distinction qui était accordée au poème le meilleur. On possède sept *Moallakât*, qui sont de Tharafa, Amrou'lkays, Antar, Zohair, Lebid, Harith, fils d'Hilliza, Amrou, fils de Kolthoum. Ces poèmes, dont l'étendue varie entre 70 et 100 vers, sont les plus anciens monuments de la littérature arabe. Leurs auteurs y font l'éloge de leur race, chantent les femmes qu'ils aiment ou décrivent minutieusement leurs chevaux, leurs armes, etc. Il s'y trouve consigné de précieux renseignements historiques. Les sept *Moallakât* ont donné lieu à de nombreux travaux. Ils ont été traduits, sauf le poème de Lebid, par M. Caussin de Perceval, dans son *Histoire des Arabes*, sur le texte publié par son père.

Cf. Sylvestre de Sacy : *Sur les Moallakât*, dans le *Journal des savants* (années 1820, 1823, 1827, 1830).

**MOCENIGO** (André), historien italien, né à Venise en 1498, mort en 1543. De l'illustre famille de ce nom, il joua un rôle actif dans quelques négociations importantes. Les biographes italiens lui attribuent un certain nombre d'ouvrages, dont le principal est une *Histoire de la Ligue de Cambrai* (Bellii memorabilis Cameracensis adversus Venetos historiarum libri VI ; Venise, 1525, in-8). Elle a été insérée dans le *Thesaurus antiquitatum* de Grovius et Burmann (t. II), et traduite en italien (1544 et 1600, in-8).

**MOCHNACKI** (Maurice), publiciste et historien polonais, né en 1804 dans le cercle de Bojaniec, en Galicie, mort à Auxerre en 1834. Il prit une grande part à la révolution polonaise de 1830, et après la prise de Varsovie il se réfugia en France. Il est auteur d'un tableau de la *Littérature polonaise au XIX<sup>e</sup> siècle*, dont le premier volume a paru vers 1830, ouvrage favorable à l'école romantique; puis d'une *Histoire de l'insurrection de la Pologne* (Powstanie narodu Polskiego, w. r. 1830, i 1831; Paris, 1834, 2 vol. in-12, inachevé; avec suite, Breslau, 1850, 5 vol.). Les articles détachés de Mochnacki ont été réunis sous le titre de *Pisma rosmaité* (Paris, 1836, in-8).

**MOCCHI** (LE). — Voyez **PÉRUVIENNE** (Langue).

**MODESTIE** (LA), *Bescheidenheit*, célèbre poème allemand du XIII<sup>e</sup> siècle. — Voyez **FREIDANK**.

**MOLLER** (Jean), *Mollerus*, érudit danois, né à Flensbourg le 27 février 1681, mort dans cette ville le 20 octobre 1725. Il fut professeur, puis recteur du collège de sa ville natale. Parmi ses ouvrages, fruit d'infatigables recherches sur l'histoire et la littérature de son pays, nous citerons : *Cimbriae litteratae prodromus* (Slesvig, 1687, in-4); *Isagoge ad historiam Chersonesi cimbricae* (Hambourg, 1691-92, 4 parties in-8), et surtout *Cimbria litterata, sive historia scriptorum ducatus utriusque slesvicensis et holsatici* (Copenhague, 1744, 3 vol. in-fol.), contenant près de 3400 notices sur des auteurs nés ou ayant vécu dans le Slesvig-Holstein.

Cf. B. et H. Møller : *De Vita et scriptis J. Molleri*.

**MÖSER** (Justus), historien et publiciste allemand, né à Osnabrück le 14 décembre 1720, mort dans la même ville le 8 janvier 1794. Avocat dans sa ville natale, il y remplit de hautes fonctions administratives et judiciaires. Il fut envoyé à Londres par le duc de Brunswick, à l'occasion de la guerre de Sept Ans. Les sentiments patriotiques manifestés par sa conduite et ses écrits lui valurent le surnom assez étrange de « Franklin allemand ». Son principal ouvrage est une *Histoire d'Osnabrück* (Osnabrückische Geschichte; Osnabrück, 1768, 2 vol.; Berlin, 1780, t. III, 1824); c'est un modèle d'histoire locale. On cite

DICTIONNAIRE DES LITTÉR.

encore *Fantaisies patriotiques* (Patriotische Phantasiën; Berlin, 1775 et suiv., 3 vol.), *Arlequin ou Défense du grotesque* (Harlekin oder Vertheidigung des Groteskomischen); *Lettre au vicairé savoyard* (Schreiben an den Herrn Vicar in Savoyen; Brème 1765), pour démontrer l'insuffisance de la religion naturelle, et *Lettre sur la langue et la littérature allemandes* (Schreiben über die deutsche Sprache, etc.), réfutation des idées de Frédéric II; un drame, *Arminius*, écrit dans le goût de l'école de Gottsched, qu'il combattit plus tard. Les *Œuvres* de J. Möser ont eu deux éditions générales (Berlin, 1798, 8 vol.; édit. d'Abeken, 1842-44, 10 vol.).

Cf. Nicolai : *J. Möser's Leben* (Berlin, 1797); — Kreyssig : *J. Möser* (Ibid., 1857).

**MŒURS**. Les *mœurs*, en rhétorique, sont un des moyens de persuader et ont été classées en conséquence dans la première partie de cet art à laquelle on a donné, avec un domaine un peu arbitraire, le nom d'*Invention*. On distingue les *mœurs réelles* et les *mœurs oratoires*.

Les *mœurs réelles* concernent surtout l'orateur lui-même. Si la conduite de l'orateur est reconnue en contradiction avec les principes de morale et de justice qu'il invoque, sa parole perdra beaucoup de l'autorité qu'il lui importe de posséder. Le *vir bonus dicendi peritus* des anciens est vrai en ce sens qu'on ne saurait accorder sa confiance aux paroles d'un orateur qui ne paraît pas homme de bien. De là toutefois il ne résulte pas qu'un homme sans mœurs ne puisse être fort éloquent et encore moins que la vertu fasse l'éloquence. Quant au client de l'orateur, s'il a des mœurs réelles, s'il est honnête homme et reconnu pour tel, on s'intéressera facilement en sa faveur.

Les *mœurs oratoires* concernent aussi l'orateur et le client. Le premier conformera sa parole au caractère de ses auditeurs, aux pensées qui les préoccupent, aux passions qui les animent. Sans trahir ce qu'il croit être la vérité, sans abaisser sa dignité, il observera la prudence, la bienveillance, la modestie, c'est-à-dire les *bienséances oratoires*. En ce qui touche son client, si ses mœurs quoique vertueuses, ne sont pas suffisamment connues des juges, il suppléera à ce défaut et lui donnera des mœurs oratoires. Ainsi, le crime de parricide dont Roscius était accusé devait prévenir contre lui tous les Romains. Que fit d'abord Cicéron pour écarter ce préjugé? Il donna des *mœurs* à Roscius, le représenta jeune, avec l'innocence de son âge, ayant jusque-là pratiqué la vertu et si jaloux de son honneur que, pour le conserver, il abandonnera à ses accusateurs ses richesses, dont ils sont si avides.

Cf. Les divers *Cours* et *Traité de rhétorique*, notamment les ouvrages de Cicéron.

**MŒURS DOMESTIQUES** (LES) **DES AMÉRICAINS**, ouvrage de mistress Trollope (voy. ce nom).

**MŒVIUS**. — Voyez **BAVIUS**.

**MOFADDALIAT** (EL-), recueil de poèmes arabes antérieurs à la venue de Mahomet. Ils ont été réunis par El-Mofaddal Ibn Mohammed, qui était lecteur à Coufa, vers l'an 776 de notre ère. Les querelles des tribus, les expéditions guerrières dans le désert, les jalousies de races, la générosité, l'amour, sont les principaux sujets de ces compositions. Il faut y ajouter des éloges funèbres, des satires et des louanges. C'est une anthologie formée principalement de *cacidas* ou odes. Le nombre total des pièces varie selon les manuscrits. Le recueil du Mofaddal en contenait, paraît-il, trente. Al-Asmaï le porta à cent vingt. Le musée de la bibliothèque royale de Berlin en renferme cent neuf. — Gosche, de Halle, a entrepris à Berlin la

publication de cette compilation poétique, sous le titre de *Al-Mufidhahiyat*.

Cf. Kosegarten : la *Préface de The Hudisian poems* (Londres, 1854).

**MOGIALOUA**, langue africaine — Voyez CONGO.

**MOHAWK (LANGUE)**, l'un des idiomes iroquois (voy. ce nom). C'est, selon Smith Barton, le plus perfectionné de tous et celui qui possède le vocabulaire le plus étendu. Cette langue est parlée par les Mohawks, qui ont fait partie de l'importante confédération des Cinq-Nations, nommées macquas par les Hollandais et iroquoises par les Français, et qui occupaient le Bas-Canada et les territoires à l'ouest de la baie d'Hudson. Aujourd'hui les Mohawks se trouvent réduits à un petit nombre. Comme particularité de leur langue, les articulations labiales *p* et *m* leur sont inconnues. On a traduit dans un dialecte mohawk, celui des Cochnawagas, quelques livres de prières.

Cf. H.-E. Ludwig : *the Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8).

**MOHEDANO** (Raphaël et P. Rodriguez), historiens littéraires espagnols, nés entre 1725 et 1730, et morts de 1795 à 1800. Ils étaient religieux de l'ordre de Saint-François. A l'exemple de l'*Histoire littéraire de la France* des Bénédictins, ils entreprirent une *Historia literaria de España* (Madrid, 1766-1791, t. I-X). L'ouvrage va des origines de l'histoire intellectuelle de la Péninsule au poète Lucain.

Cf. Chaudon : *Dictionnaire historique*.

**MOHICAN (LE)** ou **MORÉGAN**, langue de l'Amérique septentrionale, de la région des lacs et de la famille des idiomes algonquins, possédant les caractères généraux de ces derniers. Cette langue a été parlée sur de vastes territoires; mais elle peut être considérée comme éteinte aujourd'hui. Sa grammaire présente une déclinaison très-simple. La distinction du nombre y est faite, mais non celle du genre. Les participes sont employés à la place des adjectifs. Bien qu'il y ait conjugaison ait trois temps, le présent, le passé et le futur, le présent est d'une application presque générale.

Cf. Jonathan Edwards : *Observations on the language of the mohicanew indians* (New-Haven, 1789, in-8, et Boston, 1893, in-8); — H.-E. Ludwig : *the Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8).

**MORSIN FANI** (Mohammed), historien et poète persan, né en 1615, mort en 1670. Il fut élevé dans les principes des soufis persans et des goghirs ou ascètes de l'Inde. Il fut juge à Allehabad. On a sous son nom le *Dabistan-Moshib* ou *Ecole des coutumes*, qui contient l'histoire la plus ancienne de la Perse et des indications nombreuses sur les sectes religieuses persanes, musulmanes et indiennes. Cet ouvrage, d'une authenticité suspecte, a été attribué quelquefois à Zoulsikar Ahs al Honsalpi et à Mobed Serosh. Le texte persan, imprimé à Calcutta en 1809, a été traduit partiellement en anglais par F. Gladwin, par Jones Erskine, Kennedy et intégralement, avec notes et commentaires, par David Shen et Antony Troyer : *the Dabistan, or school of manners* (Paris, 1843, 3 vol. in-8). Mohsin Fani est encore auteur de *la Source des signes* (Mardus el Assas), essai de morale en vers, etc.

Cf. D. Shen et A. Troyer : *Introduction à leur trad.*

**MOINE (LE)**, roman de M.-G. Lewis; — **LES MOINES D'OCCIDENT**, ouvrage de Montalembert (voy. ces noms).

**MOINE DE SAINT-GALL (LE)**. — Voy. GALL. — La traduction de sa chronique a été insérée dans la collection des *Mémoires relatifs à l'histoire de France*, de Guizot.

Cf. G. Paris : *Hist. poétique de Charlemagne* (Paris, 1866, in-8).

**MOINEAU DE LESBIE (LE)** élogie de Catalle; — **LE LIVRE DU MOINEAU**, poésie de Skelton (voy. ces noms).

**MOÏSE**, chef du peuple israélite, prophète, auteur supposé du *Pentateuque* (voy. ce nom).

**MOÏSE**, premier mystère dramatique connu (voy. MYSTÈRES); — livret d'opéra par Jouy; — **MOÏSE SAUVÉ**, poème de Saint-Amant (voy. ces noms).

**MOÏSE DE KHORÈNE**, célèbre historien arménien, surnommé *Kerthogh* ou le poète, né au bourg de Khorène vers l'an 370, mort en 487. Il fut archevêque de Pakrévank. Il avait fait une étude approfondie de la littérature grecque et visité Antioche, Alexandrie, Rome, Constantinople, s'occupant de traduire des auteurs grecs en langue arménienne. Son principal ouvrage est une *Histoire d'Arménie*, depuis Haïk, qui est regardé comme le premier roi de ce pays, jusqu'à la fin de la monarchie arsacide. Elle est remarquable par la pureté de diction et la concision du style. Il nous en reste trois livres sur quatre. Ils ont été imprimés par Thomas de Vanant (Amsterdam, 1696, in-12); une édition meilleure, avec version latine, a été donnée par les frères Whiston (Londres, 1736). On doit à LeVaillant de Florival une traduction française, accompagnée du texte (Venise, 1841). Moïse de Khorène est auteur d'un *Traité de rhétorique* qui contient une analyse des *Pétiades*, tragédie perdue d'Euripide, et qui a été publiée par le docteur Zohrab (Venise, 1796, in-8). On a sous son nom une géographie arménienne, qui ne paraît pas être de lui. Il a composé un grand nombre de pièces de vers et d'hymnes qui se chantent encore dans les offices de l'Eglise d'Arménie. La plupart ont été insérées dans le *Scharagnols* ou recueil arménien d'hymnes et de cantiques (Amsterdam, 1702, in-8).

**MOÏSE** (Henri-Guillaume), historien belge, né au Havre en 1803, mort le 29 décembre 1862. Professeur à l'Université de Gand et membre de l'Académie royale, il a publié, outre un certain nombre de romans historiques, *la Belgique ancienne et ses origines gauloises, germaniques et franques* (Bruxelles, 1855, in-8) et donné dans la « Bibliothèque nationale » une *Histoire de la littérature française* (1849, 4 vol. in-12), etc. [*Dict. des Contemp.*, les trois premières édit.]

**MOLECH** (Christian), philologue et littérateur danois, né à Soroe le 8 octobre 1783, mort à Copenhague en juin 1857. Il fut professeur d'histoire littéraire à l'université de cette ville et conservateur de la bibliothèque royale, il était membre de l'académie des sciences. On lui doit d'importants travaux philologiques sur le danois et ses dialectes à diverses époques, notamment un *Glossaire* (*Dansk Glossarium*, 1853 et suiv., in-8); une série d'ouvrages d'histoire nationale; des études d'histoire littéraire et de critique sur les écrivains danois; enfin des éditions savantes d'ouvrages et de documents intéressant les lettres et l'histoire de son pays, sans compter de nombreux articles dans les journaux et recueils d'érudition. [*Dictionn. des Contemp.*, les deux premières édit.]

**MOLDAVE (LANGUE)**. — Voy. ROMANE.

**MOLÉ** (François-René), comédien français, né le 24 novembre 1734 à Paris, où il est mort le 11 décembre 1802. Il débuta à la Comédie-Française le 7 octobre 1754, ne fut pas admis, alla en province, revint débiter le 28 janvier 1760 et fut reçu pour les troisièmes rôles tragiques et comiques. Les succès qu'il obtint dans le *Philosophe sans le savoir*, les *Faussez infidélités*, *Béverley*, *l'Amant bourru* et dans beaucoup d'autres pièces le portèrent au premier rang, et après la mort de Bellecour (1778) il tint en chef le grand emploi de la comédie. *Le Misanthrope*, *l'Optimiste*, les *Châteaux de cartes*, le *Philinte de Mo-*

lière, le *Vieux célibataire*, furent ensuite ses triomphes. Petit-maitre parfait, il avait une très-grande distinction dans la physionomie, dans le geste et dans la manière de poser la voix. M<sup>lle</sup> Contat disait de lui, lorsqu'il avait soixante-cinq ans : « Il n'existe pas un jeune homme qui se jette si bien aux genoux d'une femme. » On l'accuse d'avoir uni à son talent une grande fatuité. On raconte qu'un auteur lui ayant remis, comme manuscrit, un rouleau de papier blanc, Molé le lui rendit longtemps après, sans l'avoir ouvert, et lui fit la critique de la prétendue pièce qui n'existait pas. Cette anecdote est le sujet d'un proverbe de Cailleau, intitulé *la Matinée du comédien de Persépolis* (Paris, 1783). Molé fut nommé en 1795 membre de la troisième classe de l'Institut. Il avait fait représenter en 1781 une comédie en un acte, en prose, le *Quiproquo*, qui ne réussit pas et n'a pas été imprimée. Il a laissé des *Mémoires*, publiés par Etienne dans les *Mémoires sur l'art dramatique* (1825, in-8).

Cf. Etienne : *Notice*, en tête des *Mémoires* de Molé ; — Lemauxier : *Galerie historique du Théâtre-Français*.

**MOLÈNES** (Dieudonné-Jean-Baptiste-Paul GACHON DE), littérateur français, né à Paris en 1821, mort en mars 1862. Il a publié dans les revues, puis en volumes, des nouvelles et des romans écrits avec distinction : *Histoires sentimentales et militaires* (1854, in-18) ; *Caractères et récits du temps* (1858, in-18) ; *Commentaires d'un soldat* (1860, in-18), etc. [*Dict. des Contemp.*, les trois premières édit.]

**MOLIÈRE** (François DE), romancier français, né en Bourgogne, mort vers 1623, assassiné. Il était gentilhomme et fréquentait la cour. Suivant quelques auteurs, c'est de lui que J.-B. Poquelin prit le nom de Molière, et c'est la raison de le citer ici. Ses romans, justement oubliés, ont pour titres : *la Semaine amoureuse* (Paris, 1620, in-8) ; *le Mépris de la cour* (Ibid., 1621, in-8) ; *la Polixène* (Ibid., 1632, 2 vol. in-8).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**MOLIÈRE** (Jean-Baptiste POQUELIN, dit), et DE MOLÉNAU, illustre poète comique français, né à Paris le 15 janvier 1622, mort dans cette ville le 17 février 1673. Son nom de famille est écrit tour à tour, dans les actes publics, *Pouquelin*, *Pocquelin*, *Poguelin*, *Poquelin*, *Pocquelin*, *Pocquelin*, *Poclin* et *Pauquelin* : les noms propres n'avaient pas alors d'orthographe. On a longtemps répété qu'il naquit sous les piliers des halles, et jusqu'en ces derniers temps une maison de la rue de la Tonnellerie portait indûment, sur sa façade, le buste de Molière avec une inscription commémorative de sa naissance, qui eut lieu dans une maison de la rue Saint-Honoré, à l'angle de celle des Vieilles-Étuves. Son père, Jean Poquelin, était tapissier, plus tard valet de chambre du roi, avec survivance de cette charge en faveur de son fils ; sa mère s'appelait Marie Cressé et non Anne Bouquet, comme portent toutes les biographies antérieures aux recherches de Beffara, à qui l'on doit la publication des premiers documents authentiques sur Molière. C'est une chose étrange que la facilité avec laquelle la vie d'un homme que sa condition et la nature de ses écrits vouaient à la publicité a tourné à la légende et s'est remplie, grâce surtout à Grimarest, d'obscurité et d'inexactitudes.

Le jeune Poquelin reçut l'éducation complète d'un fils de famille. Au sortir du collège de Clermont, où il avait eu pour camarades des fils de grands seigneurs, il fut placé, avec Chapelle, Bernier, J. Hesnault, Cyrano de Bergerac, sous la direction de Gassendi (voy. ce nom), qui, tout en initiant ses élèves aux questions et aux formules philosophiques, leur inspira tout l'esprit d'indé-

pendance que comportait son temps. Il s'éprit alors d'enthousiasme pour le poète latin Lucrèce et le traduisit avec Hesnault : il ne reste de son travail que le passage du livre IV sur l'aveuglement de l'amour, intercalé dans le *Misanthrope* (acte II, sc. IV). On suppose qu'à cette époque il dut faire avec Cyrano quelques essais de comédie. De l'étude de la philosophie il passa à celle du droit ; il en suivit les cours à Orléans, y prit ses licences et essaya ensuite, assure-t-on, pendant quelques mois de la carrière du barreau. Il était ainsi parvenu à sa vingt-troisième année, sans avoir donné aucune marque sérieuse de la vocation de comédien à laquelle il se laisse tout d'un coup entraîner. On a dit, en anticipant sur les dates, que le spectacle du talent et des succès du célèbre mime italien Scaramouche eut sur lui une influence décisive. Pendant ses dernières années d'études juridiques, il aurait suivi avec zèle ses représentations et même pris des leçons de lui. Enfin, en 1645, cédant à son penchant pour le théâtre, il s'enrôla dans une troupe d'enfants de famille dont les frères Béjart et leur sœur Madeleine faisaient partie : on a dit aussi, en avançant encore les faits, que sa passion pour cette dernière, qui tint une si grande place dans sa vie, fut la cause principale de cette résolution. C'est alors que, dans des circonstances mal connues, il adopta, avec ou sans la particule, le nom de Molière, qui avait été celui de quelques écrivains.

La troupe dont il devint bientôt le chef et qui avait pris le titre de « l'illustre Théâtre » joua quelque temps, mais sans beaucoup d'éclat, à Paris, aux fossés de la porte de Noale, au port Saint-Paul, au jeu de paume de la rue de Bucy ; puis, à partir de l'année suivante, elle se vit réduite à tenter la fortune en province. Elle n'y resta pas moins de douze ans (1646-1658), pendant lesquels on suit difficilement sa trace, malgré les efforts faits pour retrouver dans une foule de villes les souvenirs de son glorieux chef. Elle parcourut d'abord l'Ouest et le Centre. En 1648 on signale son passage à Nantes, où le « sieur Morlière » et ses compagnons n'ont point de succès ; vers le même temps une tradition nous montre Molière à Limoges essayant un échec complet qu'il n'oubliera pas, s'il est vrai que *Monsieur de Pourceaugnac* soit l'effet d'une vieille rancune contre les sifflets limousins. Une autre tradition le fait passer à Bordeaux au plus fort des troubles civils de la province, et l'on rapporte que, dans sa passion malheureuse pour la tragédie, il y fit jouer sans succès une *Thébaïde*, dont il indiqua plus tard le sujet au jeune Racine. On croit qu'il séjourna au Mans, et que Scarron, composant dans son prieuré de cette ville, entre 1646 et 1652, son *Roman comique*, avait sous les yeux pour modèle la troupe de l'illustre-Théâtre : on veut reconnaître du moins dans le chef, Destin, le portrait même de Molière, ce « comédien de campagne qui a une si parfaite connaissance de la véritable honnêteté ». On le suit enfin avec moins d'incertitude dans le Languedoc. S'il n'a laissé à Toulouse que de vagues souvenirs, un document officiel le montre à Narbonne en janvier 1650 : parrain d'un enfant d'une actrice de sa troupe, il prend, sur les registres de l'église, le nom de « Jean-Baptiste Pocquelin » et la qualification de « valet de chambre du roy ». On a supposé, sans preuves, que la troupe de Molière était revenue à Paris vers 1651 ; elle paraît plutôt s'être acclimatée dans le Midi, où les succès lui viennent et où, suivant Visé, « elle efface toutes les troupes de campagne ». Après avoir reçu un bon accueil à Vienne, en Dauphiné, à une date un peu incertaine, Molière se montre à Lyon, jouissant de toute la faveur publique, comme acteur et comme auteur dramatique. Les autres

troupes sont désorganisées par son succès et leurs meilleurs sujets se joignent à la sienne. C'est à Lyon que, s'élevant comme auteur au-dessus de la farce, il produit entre 1653 et 1655 sa première comédie régulière, en cinq actes et en vers, *l'Étourdi*. Cette pièce, toute d'intrigue, où les ruses d'un valet, sans cesse traversées par la maladresse du maître, arrivent à bonne fin par les jeux invraisemblables du hasard, était imitée, pour le sujet et pour les principales situations, de *l'Inavvertito* de Nicolo Barbieri. Dès ce début le poète se faisait remarquer par le naturel, la franche gaieté, la vivacité du dialogue. De Lyon, où il reviendra plus tard, Molière se rend dans beaucoup de villes, à Nîmes, à Avignon, où il se lie avec le peintre Mignard, à Grenoble, etc. Il faut mentionner à part Pézenas, où il dut faire plus d'un séjour. Il y trouva accueil et protection auprès du prince de Conti, qui avait été en même temps que lui sur les bancs du collège de Clermont, mais à plusieurs classes de distance, et dont Molière gagna la faveur sans invoquer, comme on l'a cru, leurs communs et lointains souvenirs. Plus tard le prince, converti à la dévotion, sera l'un des plus violents adversaires de la comédie en général et des œuvres de Molière en particulier. On a beaucoup parlé des séances du poète chez le barbier Gély de Pézenas, et la ville conserve le fauteuil où il venait, dit-on, s'asseoir et recueillir des observations. Il y donna, de novembre 1655 à février 1656, une suite de représentations, pendant la session des états du Languedoc présidée par le prince de Conti, qui lui fit assigner une somme de 5000 livres. Quelques mois plus tard il se rendit à Béziers pour une nouvelle session des états, et c'est là qu'il donna, vers la fin de 1656, sa seconde comédie en vers et en cinq actes, *le Dépit amoureux*, qui à l'intérêt romanesque d'une intrigue invraisemblable joignait une analyse plus approfondie de la passion de l'amour et un premier essai de peinture de caractères. Ce sont, pour ainsi dire, deux pièces en une; le roman qui en forme la plus longue partie peut s'enlever, et il reste une charmante comédie de mœurs où l'intérêt naît, sans événements, du sentiment lui-même et de ses retours. Ainsi réduite, avec la scène de brouillerie et de raccommodement en partie double qui la domine, la pièce est restée une des perles du répertoire.

La troupe de l'illustre-Théâtre était arrivée dans ces dernières années à un degré de prospérité dont le joyeux poète d'Assoucy qui vécut tout un hiver à sa table, témoigne, en vers et en prose, dans ses *Aventures* (t. I<sup>er</sup>). Au milieu des vicissitudes de sa vie errante, faite à la fois de liberté et de tracas, de travail et de plaisir, livré tour à tour à des passions et à des jalousies que sa situation favorisait, Molière avait déployé une activité et un talent qui appelaient un plus digne théâtre. Sans rival pour l'appropriation de la farce italienne au goût français, il avait prouvé par deux fois sa vocation de poète comique dans un ordre plus sérieux, et il avait le droit, ainsi que ses compagnons, d'aspirer à une réputation que la province ne pouvait leur donner. Ils se rapprochèrent de Paris et, tandis que des protecteurs travaillaient à les y faire admettre sur un pied convenable, ils allèrent donner des représentations à Rouen. Voici quelle était, au moment de rentrer à Paris, la composition de la troupe : Molière, Béjart aîné, Béjart cadet, Duparc, Dufresne, Debrie et Croisac; puis M<sup>lle</sup> Béjart (Madeleine), Duparc, Debrie et Hervé (Geneviève Béjart); en tout onze personnes. On a peu de renseignements sur les pièces qui furent jouées dans cette longue campagne; il semble pourtant que la tragédie faisait le fond du répertoire et que Molière, dont le succès était si

complet dans la comédie et la farce, s'acharnait avec plus de courage que de bonheur aux rôles tragiques. Outre ses deux comédies de *l'Étourdi* et du *Dépit amoureux*, il avait composé pour le public provincial une série de farces, d'une verve italienne et d'une inspiration gauloise, qui furent aussi accueillies avec faveur par le public parisien. On cite, sans en fixer la date : *les Trois docteurs rivaux*, *le Maître d'école*, *le Docteur amoureux*, *Gros-René écolier*, *le Docteur pédant*, *Corgibus dans le sac*, *le Fagotier*, *la Jalousie de Gros-René*, *le Cosaque*, *le Médecin volant* et *la Jalousie du Barbouillé*. A en juger par les deux dernières, les seules qui aient été conservées, et par les titres des autres, Molière aimait à esquisser, dans un genre qui permet une gaieté un peu grossière, les ébauches de quelques scènes excellentes de ses meilleures œuvres. Le *Docteur amoureux* dont Boileau regrettait la perte, a été le sujet d'une supercherie de M. Ern. de Calonne (Théâtre de l'Odéon, 1845; imprimé en 1862, in-18); quant aux autres, les fragments qu'on a cru en retrouver ne permettent pas d'en tenter la restitution.

La troupe de Molière parut enfin à Paris, devant le roi au Louvre, le 24 octobre 1658, grâce, dit-on, à la recommandation du prince de Conti. Elle joua *Nicomède*, puis, après une allocation en fort bons termes de son directeur, une des farces de son répertoire de campagne, *le Docteur amoureux*, qui eut un grand succès de rire. Elle obtint de s'établir au théâtre du Petit-Bourbon, vis-à-vis du cloître Saint-Germain-l'Auxerrois, avec le titre de troupe de Monsieur, frère du roi. Elle y jouait alternativement avec les comédiens italiens. *l'Étourdi*, *le Dépit amoureux* et quelques divertissements qui avaient réussi en province commencèrent la popularité de Molière à Paris. Un an après il osa mettre à la scène une comédie inédite et, comme nous dirions aujourd'hui, toute d'actualité, *les Précieuses ridicules* (18 novembre 1659) : il y faisait la satire du jargon à la mode et paraissait s'attaquer, malgré ses explications justificatives, aux puissances littéraires du jour. Ce hardi plaidoyer du bon sens contre le faux bel esprit eut pour lui le parterre, d'où l'on raconte qu'un vieillard s'écria : « Courage, Molière, voilà la véritable comédie ! » C'était une révolution, à laquelle dans la suite ses adversaires mêmes, comme il arrive pour toutes celles qui réussissent, se vantèrent d'avoir applaudi. Ménage a raconté lui-même, mais assez tard pour ne pas rencontrer de démenti, qu'au sortir du théâtre il dit à Chapelain : « Monsieur, nous approuvions, vous et moi, toutes les sottises qui viennent d'être critiquées si finement et avec tant de bon sens;... il nous faudra brûler ce que nous avons adoré et adorer ce que nous avons brûlé. » Quoi qu'il en soit, l'éclat de ce coup d'audace souleva contre l'auteur un premier flot d'inimitiés et de rancunes.

Quoique très-affermi par le succès dans ses grandes vues sur le rôle de l'art comique, Molière parut revenir en arrière, en donnant quelques mois plus tard (28 mai 1660) une pièce simplement bouffonne, *Sganarelle ou le Cocu imaginaire*, inspirée peut-être d'un canevas italien, *il Cornuto per opinione*, mais pleine de naturel, de vérité, de vie, et versifiée avec une facilité qui parut extraordinaire. Elle eut quarante représentations de suite, et un spectateur, nommé Neufvillainne, l'ayant apprise par cœur à force de l'entendre, la publia, avec un privilège de cinq ans à son profit et défense « à tous autres » de la faire imprimer. Sur ces entrefaites, le Petit-Bourbon fut démolí pour les agrandissements du Louvre; Molière, privé subitement de théâtre, alla jouer, en visite, comme on disait, chez de grands per-

sonnages. Le roi lui accorda, toujours conjointement avec les comédiens italiens, la salle du Palais-Royal, construite par Richelieu. Il venait de l'ouvrir, lorsqu'il y éprouva, le 4 février 1661, son seul véritable échec, avec *Don Garcia ou le Prince jaloux*, comédie héroïque du genre espagnol, où, transportant les malheurs du petit bourgeois Sganarelle dans une haute région sociale, il tendait à peindre la jalousie sous les couleurs sombres que lui donne le drame moderne. Par cet insuccès Molière, ambitieux d'élever et d'élargir la comédie, apprit qu'il ne lui était pas permis du moins d'en changer la nature.

Une œuvre à la fois comique et d'une sérieuse portée suivit de près : ce fut *l'École des maris* (24 juin 1661). Cette pièce, dont l'idée fondamentale est empruntée aux *Adelphes* de Térence, est une des premières où l'auteur répand à pleines mains ses propres observations de mœurs, exprime ses plus intimes sentiments, et, tout en amusant, professe ses idées personnelles. C'est à propos de la représentation de *l'École des maris* au château de Vaux chez Fouquet, puis à Fontainebleau devant le roi, que la fameuse *Gazette* de Loret parle pour la première fois de Molière, et encore en défigurant son nom : elle l'appelle « le sieur Molier », par une sorte de confusion avec le chorégraphe Louis de Molier, plus célèbre que le poète comique :

Outre concerts et mélodie,  
On leur donna la comédie,  
Savoir *l'École des maris*,  
Charme à présent de tout Paris.

On voit combien le plus grand nom des lettres françaises a de peine à percer. Quinze jours plus tard, Molière donnait au même château de Vaux, pour la trop célèbre fête offerte au roi par le surintendant (1<sup>er</sup> août 1661), une comédie en trois actes et en vers, écrite et apprise dans cet intervalle, *les Fâcheux*, sorte de pièce à tiroirs, à laquelle se rattachaient de nombreux divertissements et où des scènes et épisodes pouvaient s'ajouter à plaisir. On raconte qu'à la demande de Louis XIV, Molière y inséra, en vingt-quatre heures, le personnage du chasseur pour lequel le marquis de Soyecourt lui servit de modèle. Pressé par le temps, il avait, d'après la légende, chargé son ami Chapelle de la scène du pédant, mais il ne put rien tirer de son travail ; on n'en attribua pas moins le mérite de la pièce à Chapelle qui, un peu tard et par crainte, dit-on, de voir publier les vers dont Molière ne s'était pas servi, consentit à désavouer un bruit pour lui trop flatteur. C'est dans cette circonstance que La Fontaine versifiait un éloge enthousiaste de Molière et disait à propos de son nouveau succès :

J'en suis ravi, car c'est mon homme.

Ici se place un fait de la vie domestique de Molière qui, indépendamment du grand bruit auquel il a donné lieu, eut une influence considérable sur ses écrits : nous voulons parler de son mariage avec Armande Grésinde Béjart, célébré le 20 février 1662. À l'âge de quarante ans, dominé par son amour pour une jeune fille qui en a dix-sept à peine, il donne l'exemple d'une de ces unions disproportionnées par les caractères encore plus que par l'âge, dont son théâtre doit mettre les dangers en un si vif relief. Pour peindre les tortures d'Arnolphe voulant épouser Agnès, ou d'Alceste amoureux d'une coquette, il n'aura qu'à se prendre lui-même pour modèle. Et il n'y manquera pas ; car c'est là un des secrets de la vérité toute vivante qu'il porte dans ses œuvres. Molière, disent La Grange et Vinot dans la préface de leur édition, observait les manières et les mœurs de tout le monde, et il trouvait le moyen d'en faire des applications admirables dans

ses comédies, où l'on peut dire qu'il a joué tout le monde, puisqu'il s'y est joué le premier en plusieurs endroits sur les affaires de sa famille et qui regardaient ce qui se passait dans son domestique. » Nous n'insisterons pas sur les suppositions odieuses qui se firent à propos de son mariage. D'après l'acte authentique qui en fut retrouvé par Beffara et publié seulement en 1821, Armande Béjart, née en 1645, était une sœur très-cadette de Madeleine, la principale actrice de l'illustre-Théâtre et longtemps la maîtresse de Molière. Suivant les ennemis de celui-ci, elle aurait été, non la sœur, mais la fille de Madeleine, et, pour comble de scandale, la fille même de son mari. Cette accusation se retrouve dans la plupart des libelles en vers ou en prose qui furent écrits contre Molière ou plus tard contre sa mémoire ; elle fut même portée à la cour par une requête du comédien Montfleury. Nous ne savons comment Molière se justifia, si ce fut en produisant l'acte de naissance d'Armande ou par quelque autre moyen ; toujours est-il que cette allégation, qui aurait dû avoir des conséquences si graves, fut traitée comme un mensonge, et que Louis XIV, comme pour couvrir lui-même Molière, accepta d'être le parrain de son premier enfant. La tradition scandaleuse n'en fit pas moins son chemin, et depuis la production de l'acte de mariage par Beffara il y a encore des critiques qui la soutiennent, soit qu'ils craignent de paraître aussi crédules que Louis XIV, soit qu'ils voient un intérêt quelconque à jeter sur les parties obscures de l'histoire d'un de nos plus grands hommes le reflet d'une romanesque immoralité.

L'année même de son mariage, Molière décrivait dans une de ses meilleures comédies les conséquences douloureuses qu'il ne devait pas tarder à produire ; il peignait sa propre situation, peut-être sans en avoir alors tout à fait conscience, dans *l'École des femmes* (26 décembre 1662). Il n'avait pas encore réuni autant de profondeur et de gaieté, un dialogue si vif, des caractères si vrais, une langue aussi ferme et, sur un plan aussi simple, un spectacle aussi intéressant. Le succès, qui fut très-grand, redoubla l'acharnement de ses rivaux ; non-seulement on lui reprocha des fautes contre les règles littéraires et le goût, mais, pour la première fois, on mit la religion de la partie contre lui ; on l'accusa d'avoir raillé ses mystères et parodié ses saintes exhortations. C'était le commencement de la lutte où *Tartufe* devait avoir le dernier mot. Molière répondit d'abord à ses adversaires littéraires par la *Critique de l'École des femmes* (1<sup>er</sup> juin 1663), spirituelle et mordante apologie, qui renvoyait si lestement aux marquis leur dédain et qui suscita une foule d'essais de « contre-critique ». Il acheva d'irriter ses ennemis de la cour en les livrant directement à la risée dans *l'Impromptu de Versailles* (vers le 20 octobre 1663). Molière se sentait alors soutenu par Louis XIV, soit que le poète secondât, sans le savoir ou le vouloir, des vues politiques, soit qu'il fût déjà estimé par le souverain, comme une des gloires du règne, ou simplement parce qu'il servait ses plaisirs. C'est vers cette époque qu'on place plusieurs anecdotes faisant partie de la légende de Molière. Ici, c'est le comte de La Feuillade qui fait entendre au roi qu'il veut tuer le comédien et le roi qui répond : « La Feuillade, je vous entends bien ; je vous demande la grâce de Molière. » Ailleurs c'est Louis XIV qui, voyant le poète méprisé par ses autres valets de chambre, lui sert de sa main une portion de son en-cas de nuit et fait entrer les grands seigneurs pour leur dire : « Vous me voyez occupé à faire manger Molière que mes officiers ne trouvent pas d'assez bonne compagnie pour eux. » Histoire très-suspecte, sur laquelle les mémoires les plus minutieux du temps, se taisent et qui, racontée cent cinquante ans plus

tard par M<sup>me</sup> Campan, se traduit désormais, dit M. Eug. Despois, par cette phrase académique : « Ce roi qui admettait Molière à sa table. » Cette légende et bien d'autres prouvent deux choses : la réalité des colères ou des dédains que Molière rencontrait à la cour et l'opinion bien établie de l'appui que lui donnait le grand roi.

Au commencement de 1664 il écrivit pour l'amusement de la cour au Louvre une farce selon son ancienne manière de province, *le Mariage forcé* (29 janvier), et improvisa pour une fête de Versailles le divertissement de la *Princesse d'Élide* (8 mai), puis il fit jouer à la suite de cette dernière (12 mai) les trois premiers actes du *Tartufe* ou *l'Hypocrite*, œuvre non terminée dont il voulait essayer l'effet sur la cour. Il ne paraît pas avoir été défavorable, mais les commentateurs qui se firent après coup engager le roi à en interdire la représentation publique avant l'achèvement et un nouvel examen ; on laissa toutefois l'auteur en donner lecture dans quelques salons, et « Molière avec *Tartufe* », comme dit Boileau dans sa III<sup>e</sup> satire, devint l'objet d'une ardente curiosité. Comme pour narguer les obstacles opposés à cette œuvre si nouvelle et si hardie, le poète en fit jouer une qui, sur une donnée commune à toutes les littératures modernes et avec son dénoûment de mystère édifiant du moyen âge, n'en parut pas moins téméraire : c'est le *Don Juan* ou *le Festin de pierre* (15 février 1665). Dans cette pièce où le héros libertin et athée est foudroyé et plongé dans l'abîme, on remarqua, suivant les expressions du prince de Conti dans le *Traité des spectacles*, que cet athée dit avec beaucoup d'esprit les impiétés les plus horribles, tandis que l'auteur confie la cause de Dieu à un valet à qui il fait dire, pour la soutenir, toutes les impertinences du monde ; et l'on trouva, avec le prince, que « la fusée dont il fait le ministre ridicule de la vengeance divine » ne suffisait pas pour « justifier, à la fin, sa comédie si pleine de blasphèmes ». La scène du pauvre auquel Don Juan fait l'aumône, non pour l'amour de Dieu, mais de l'humanité, parut monstrueuse ; il fallut la supprimer à la seconde représentation. L'autorité enjoignait encore, dix-sept ans plus tard, de la faire disparaître de la première édition générale des *Œuvres* : la pièce n'avait pas été imprimée séparément. Cette transformation si originale d'une pièce espagnole popularisée par des traductions ne put se maintenir à la scène, et l'un des prétextes pour l'en écarter fut qu'elle était en prose, contrairement à l'une des règles de convention des pièces en cinq actes. On ne la reprit, après la mort de l'auteur, que traduite en vers et profondément remaniée par Thomas Corneille. *Don Juan* n'en est pas moins, dans sa prose nerveuse, souple et puissante, une des grandes œuvres de notre théâtre et l'une des plus belles de l'auteur.

Comme s'il n'avait pas encore déchaîné assez d'hostilités, Molière, dont Louis XIV venait de s'attacher la troupe sous le nom de Troupe du Roi, le prenant ainsi sous une protection plus directe, déclara la guerre à la Faculté de médecine, en faisant jouer *l'Amour médecin* (15 septembre 1665). On a cherché des explications anecdotiques du grand courroux de notre premier poète comique contre le corps des médecins ; il n'y en a pas d'autre que le spectacle de leur présomptueuse ignorance et de leur pédantesque barbarie. Rappelons-nous qu'entre autres victimes de leur art homicide il avait vu son maître Gassendi succomber à treize saignées. Ajoutons qu'il sentait lui-même ses forces s'épuiser par l'excès du travail et des soucis et qu'il s'irritait peut-être de l'impuissance de la médecine à les lui rendre ou à les maintenir. Plus sa santé s'altère, plus ses attaques contre les médecins redoublent ; il mourra à l'œuvre, laissant

son aiguillon dans la plaie. Seulement, suivant les lois de la satire comique, il se venge de leur incapacité meurtrière en en faisant rire.

Au milieu des lutes et des tracassés dans lesquels il consumait le meilleur de son esprit et de son cœur, Molière porta à la scène la plus parfaite de ses œuvres, la plus élevée, la plus pure, le *Misanthrope* (4 juin 1666). C'est là surtout que, dédaignant tous les effets du comique de convention, il donne à l'homme, en spectacle l'homme lui-même et ne cherche ses développements que dans l'étude directe, approfondie de la nature et de la société. Le sujet, c'est la haine du mal, noble haine dont la vigueur se mesure à notre vertu. Mais la faiblesse de la nature humaine condamne la vertu même à manquer par quelque endroit et à donner prise au ridicule par ses excès ou ses défaillances. C'est ce qui, arrive à l'austère Alceste qui, si intraitable à l'égard des vices et des travers du monde, s'éprend d'amour pour une coquette qui les résume tous dans sa personne. Ce n'est pas de la vertu que Molière fait rire, comme Fénelon et Rousseau l'en ont injustement accusé ; c'est la dissonance entre les principes et l'action, c'est la contradiction flagrante entre les moyens et le but, qui font du plus honnête des hommes un être risible et malheureux. Les contemporains ont voulu voir dans le personnage d'Alceste le portrait de M. de Montausier, qui en avait quelques traits extérieurs et la rude franchise ; mais celui-ci eut le bon goût de ne pas s'y reconnaître et la modestie de dire qu'il était bien fâché de ne pas ressembler à un tel modèle. On croit plutôt aujourd'hui que Molière se peignit lui-même, avec toute la vérité d'à peu près que comporte la comédie. Il a prêté au misanthrope son honnêteté naturelle, son caractère irritable, sa haine de l'injuste et du faux, le besoin d'épancher sa bile et plus particulièrement sa faiblesse pour une femme qu'il sent indigne de lui et dont il avait été obligé, à cette époque, de se séparer. Alceste c'est Molière mécontent des autres et de lui-même. Pour sauver ce qu'un pareil sujet avait de trop douloureux et de trop dramatique pour une comédie, l'auteur n'épargne pas les contrastes plaisants ; il oppose, dans Philinte, l'extrême indulgence à l'extrême austerité ; à la satire assombrie de nos vices naturels il donne pour pendant, dans le salon de Célimène, la critique brillante des travers à la mode ; il montre les gens de cour dans tout le vif de leurs ridicules ; il multiplie les esquisses délicates, les portraits satiriques, les conversations animées ou charmantes qui empêchent de sentir le vide de l'action. Et à cette variété d'invention répond celle du style, tour à tour si élégant sans rien perdre de sa vivacité, ou si fort sans cesser d'être naturel. La beauté savante et calme du *Misanthrope*, qui ne pouvait prétendre à ce vif succès populaire assuré aux moindres farces, ne laissa pas d'être goûtée des connaisseurs ; cette admirable pièce eut vingt et une représentations de suite : chiffre assez élevé pour l'époque.

Il est vrai que, dans cinq des dernières, pour relever les faibles recettes qu'elle faisait seule, elle fut accompagnée du *Médecin malgré lui* (6 août 1666), nouvelle satire bouffonne contre la médecine, pleine de vivacité, de naturel et d'esprit, aussi digne, dans sa bonne prose moderne, de la verve et de la gaieté gauloises que le vieux fabliau d'où elle était tirée. À la fin de la même année Molière fit exécuter à la cour le *Ballet des Muses* (2 décembre), pour lequel il avait ébauché *Mélicerte*, qu'il n'acheva pas, et la *Pastorale comique*, dont on n'a que la partie chantée. À une reprise de ce ballet, il remplaça *Mélicerte* par le *Sicilien* ou *l'Amour peintre* (5 janvier 1667), agréable poésie où l'on a remarqué beaucoup de vers blancs, comme on

en voit aussi dans *Georges Dandin* et *l'Avare*. On en a généralement conclu que Molière avait eu l'intention de mettre ces pièces en vers, mais n'en avait pas eu le temps, et que ces vers blancs attendaient leurs rimes. Mais on se figure mal un tel écrivain cherchant ainsi la rime après coup, et nous aimons mieux croire qu'il trouvait dans cette prose mesurée et rythmée un élément particulier d'harmonie.

L'année 1667 est signalée par une première et unique représentation publique du *Tartufe*, sous le titre de *l'Imposteur* (5 août). Molière le mit tout à coup à la scène, en vertu d'une simple permission verbale du roi, alors en Flandre, et sans l'autorisation du premier président, qui se hâta d'interdire toute autre représentation. Le premier président était Lamoignon, et l'on considère comme un conte invraisemblable l'allocution prêtée à Molière à l'ouverture de son théâtre le lendemain : « Messieurs, nous devons vous donner aujourd'hui *Tartufe* ; mais M. le premier président ne veut pas qu'on le joue. » Molière fit porter au roi, sous les murs de Lille, un placet pour lui demander la confirmation écrite de la permission accordée ; le roi se contenta de promettre de laisser jouer la pièce à son retour, après un nouvel examen. Cependant les réclamations redoublaient, et le 11 août l'archevêque de Paris, Hardouin, lançait une ordonnance portant : « très-expresses inhibitions à toutes personnes de lire ou entendre réciter, soit publiquement, soit en particulier, la susdite comédie, et ce sous peine d'excommunication. »

Dans ses alternatives de découragement et d'espérance Molière, après s'être tenu personnellement quelques mois à l'écart de la scène, fit représenter, soit à la cour, soit à la ville, trois pièces nouvelles : *Amphitryon* (13 janvier 1668), *Georges Dandin* (18 juillet) et *l'Avare* (9 septembre). On a voulu voir, après coup, dans *l'Amphitryon*, imitation libre de la pièce de Plaute et supérieure au modèle, une allusion aux relations alors encore très-secrètes de Louis XIV avec M<sup>me</sup> de Montespan ; toutes les circonstances prouvent qu'en s'amusant à peindre les amours adultères de Jupiter et d'Alcmène, Molière ne pouvait songer à adresser au souverain soit d'indignes flatteries, soit une téméraire leçon. Mais il n'est pas douteux, du moins, que l'auteur faisait un retour sur sa propre situation, en peignant Sosie, dès son entrée en scène, mal récompensé par les grands de son dévouement à leurs plaisirs. *Georges Dandin* est une de ces leçons d'une gaieté amère, comme Molière aimait à en donner en dehors des usages du genre comique : au dénouement, par la faute d'une pauvre dupe, le triomphe reste à l'immoralité et au mensonge. *L'Avare*, emprunté à Plaute, est le chef-d'œuvre de l'imitation originale. C'est une pièce nouvelle par une foule de détails et de scènes entières. Molière y a mis son naturel parfait, son art infini. Suivant sa coutume, il a porté aussi loin que la comédie le comporte la peinture d'un vice et de ses conséquences. Dans la scène de la malédiction, la leçon des faits semble aller jusqu'à blesser la morale : tant l'indigne conduite du père produit naturellement le mépris insultant du fils. Puis, que de traits d'observation naïfs ou profonds, que de rencontres et de surprises vraiment comiques, que d'inventions de la plus franche gaieté ! Enfin, sur tout cela cette belle prose, claire, précise, alerte, harmonieuse, qui, avec ses vers blancs, a paru supérieure à l'alexandrin rimé, considéré jusque-là comme la forme obligatoire de toute grande comédie.

Enfin, soit comme récompense de cette glorieuse activité, soit par des vues politiques ou personnelles, Louis XIV permit à Molière de jouer librement *Tartufe*. Après être allé le représenter avec

toute sa troupe à Chantilly chez le prince de Condé, son dévoué protecteur (20 septembre 1668), il le donna sur son théâtre du Palais-Royal le 6 février 1669. En dépit des anathèmes et excommunications, le public s'y porta avec un empressement extraordinaire. *Tartufe* eut quarante-quatre représentations de suite, c'est-à-dire qu'il tint la scène pendant trois mois, et les comédiens, camarades de Molière, voulurent qu'il eût, toute sa vie, deux parts dans le gain, toutes les fois qu'on jouerait cette pièce. On tenta d'expliquer ce succès par le scandale :

Un si fameux succès ne lui fut jamais dû,  
Et s'il a réussi, c'est qu'on l'a défendu,

dit l'auteur anonyme de la *Critique de Tartufe* (1670), l'un des nombreux libelles du temps. Une cabale s'efforça de soutenir à l'Hôtel de Bourgogne, comme une œuvre supérieure à celle de Molière, une comédie de Montfleury, auteur médiocre, mais non médiocrement jaloux : la *Femme juge et partie*. On l'accompagnait d'une sorte de parodie dont le prologue disait en fort mauvais style :

Molière plaît assez, c'est un bouffon plaisant,  
Qui divertit le monde en le contrefaisant ;  
Ses grimaces souvent causent quelques surprises ;  
Toutes ses pièces sont d'agréables sottises.  
Il est mauvais poète et bon comédien ;  
Il fait rire, et, de vrai, c'est tout ce qu'il fait bien.

On veut croire que le public intelligent du temps ne fut pas complice de ces platitudes, et que le mérite de l'auteur du *Tartufe* fut pour quelque chose dans « ce fameux succès » dont s'irritent ses ennemis. Il nous est impossible d'apprécier ici la haute valeur littéraire et morale d'une œuvre à laquelle les circonstances rendent de loin en loin un intérêt d'actualité, et qui « durera, dit Voltaire, autant qu'il y aura en France du goût et des hypocrites ». Pour en rappeler les beautés de premier ordre, il faudrait citer presque toutes les scènes, depuis la première du premier acte qui est le modèle des expositions et où la vieille mère Pernelle, par ses bourrasques, met si plaisamment en relief le sujet et le caractère de chaque personnage, jusqu'aux scènes du dernier acte qui montrent si naïvement les effets divers du revirement des situations suivant l'humeur de chacun. « Tout est sublime dans ce chef-d'œuvre, dit Florian, et le dénouement, que plusieurs personnes n'approuvent pas, ne peut choquer après cinq actes de beautés continues. » Voltaire dit de son côté : « Presque tous les caractères sont originaux ; il n'y en a aucun qui ne soit bon, et celui de Tartufe est parfait. On admire la conduite de la pièce jusqu'au dénouement. » Quant à ce dénouement, qui est évidemment le point faible et qui ne fut écrit, tel qu'il est, qu'au dernier moment, Voltaire ajoute avec raison : « On sent combien il est forcé et combien les louanges du roi, quoique mal amenées, étaient nécessaires pour soutenir Molière contre ses ennemis. » Ajoutons que le seul dénouement naturel, c'est-à-dire le triomphe de Tartufe, la perte d'Orgon et la ruine de sa famille, était inacceptable comme trop odieux et trop tragique.

On s'est demandé si le *Tartufe* était supérieur au *Misanthrope* ; « Question bien difficile à résoudre, dit M. V. Fournel, et que chacun décide moins d'après la comparaison des pièces que d'après ses préférences pour l'un des sujets, son tempérament et ses goûts particuliers. On peut dire toutefois que le *Tartufe* est d'une portée plus générale, d'une intrigue plus forte, plus pressée, plus amusante, enfin plus accessible à toutes les intelligences, mais sans avoir au même degré peut-être ce choix exquis des caractères et cette suprême distinction du style qui font du *Misanthrope* la pièce favorite des intelligences cultivées. Ces deux ouvrages, d'ailleurs, sont ceux



où l'on sent vibrer le plus chaleureusement le cœur de Molière. Dans *le Tartufe*, en particulier, il a mis une sorte de passion toute personnelle, l'hypocrisie étant de tous les vices celui qu'il avait le plus en horreur. » Il semble que Molière, qui, même en imitant, a tant surpassé les auteurs comiques de tous les pays, soit arrivé à un point où il ne peut plus se surpasser lui-même.

Il continue du moins, par la variété des ouvrages, à prouver la souplesse et la puissance de son génie. Pendant près de trois ans il va travailler presque exclusivement pour les divertissements de la cour, comme pour payer la rançon de *Tartufe*. Il donne à Chambord, avec un retour offensif contre les médecins, la farce de *Monsieur de Pourceaugnac* (6 octobre 1669), dont Diderot a dit qu'il n'y avait pas beaucoup plus d'hommes capables de l'écrire que de faire *le Misanthrope*. Il compose, sur les indications du roi lui-même, la comédie-ballet *les Amants magnifiques* (février 1670), qu'il ne fit point passer sur son théâtre. Il fait encore représenter à Chambord *le Bourgeois gentilhomme* (14 octobre), cette fantaisie exubérante, qui rappelle à la fois Aristophane et Rabelais, sur un des plus heureux sujets que le ridicule des hommes ait jamais pu fournir, appartenant, comme le remarque Voltaire, par les quatre premiers actes à la comédie, et finissant en une farce aussi réjouissante qu'in vraisemblable. Il imagine pour les fêtes du carnaval de 1671 la comédie-ballet de *Psyché*, pièce à grand spectacle, dont il écrit lui-même environ la première moitié et fait écrire la seconde par le grand Corneille, avec intermèdes de Quinault et musique de Lulli. Il semble se délasser de ces pompes officielles en portant directement sur son théâtre du Palais-Royal *les Fourberies de Scapin* (24 mai 1671), comédie d'intrigues et de stratagèmes de valet, vive et gaie jusqu'à la folie et répondant, à vingt ans de distance, à sa pièce de début, *l'Étourdi*, comme l'un des types de ce genre picaresque français, auquel Boileau regrette de voir retourner l'auteur du *Misanthrope*. La cour aura encore de lui une bouffonnerie qu'il doit avoir rapportée aussi de ses excursions en province, *la Comtesse d'Escarbagnas* (Saint-Germain en Laye, 2 décembre 1671), sorte de complément de *Monsieur de Pourceaugnac*; puis Molière sera ramené à la haute comédie par sa libre et personnelle inspiration.

Ce sont les *Femmes savantes*, en cinq actes et en vers (11 mars 1672), qui marquent ce retour. Il y reprend, pour l'élargir, sa thèse des *Précieuses ridicules* contre la pédanterie des femmes; mais, au lieu de s'amuser à peindre le travers à la mode d'une coterie, il entreprend de mettre la famille en garde contre les intrigues dont un faux savoir peut être l'instrument et une sottise vanité l'auxiliaire. Car, malgré l'apologie plaisamment outrée de l'ignorance, Molière n'a pas fait, comme l'ont cru ceux qui lui reprochent de n'être pas de notre temps, un plaidoyer contre l'instruction des filles; il a seulement voulu, avec son bon sens et son intelligence des relations naturelles, montrer le danger de la vanité prétentieuse, à quelque objet qu'elle s'attache. Les *Femmes savantes* offrent le plan de *Tartufe* sur un autre terrain; ce sont les hypocrites de la science, les intrus de la poésie qu'il faut expulser du foyer domestique dont ils s'emparent; il faut apprendre aux Chrysales, comme aux Orgons, à ne plus être victimes ou dupes. Voltaire a remarqué avec raison que « cette comédie attaquait un ridicule qui ne semblait propre à réjouir ni le peuple, ni la cour, à qui ce ridicule paraissait être également étranger. » Aussi fut-elle accueillie d'abord assez froidement; mais les connaisseurs la mirent au rang des deux ou trois plus grandes œuvres de l'auteur et lui ra-

menèrent les suffrages du public. « Plus on la vit, dit encore Voltaire, plus on admira comment Molière avait pu jeter tant de comique sur un sujet qui paraissait fournir plus de pédanterie que d'agrément. » Jamais, en effet, son génie ne s'est montré plus inventif et n'a tiré de lui-même plus de ressources. Avec une intrigue assez faible, l'intérêt et le plaisir du spectacle naissent et rennaissent sans cesse de la variété des caractères et des situations dans un ordre d'idées étroit et monotone, ainsi que de la perfection des scènes, dont les principales forment comme autant de comédies complètes. Ajoutons que Molière, se surpassant au moins par le style, fait parler à tous ses personnages, dans la diversité naturelle de leurs rôles, la plus belle langue qui ait jamais été entendue au théâtre. Nous avons à peine besoin de rappeler ici que les deux pédants de la pièce, Vadius et Trissotin, n'étaient autres que Ménage et l'abbé Cotin. Molière avait même appelé d'abord le second de ces personnages Tricolin, pour que personne ne pût méconnaître sa victime. La scène de la dispute entre les deux pédants était un fait historique très-connu du monde des lettres, et le sonnet et le madrigal ridicules de la pièce étaient tirés des œuvres mêmes de l'abbé. Molière voulait ainsi se venger d'une méchante satire que Cotin avait écrite contre lui et Boileau. Il allait trop loin toutefois, car si Cotin était un mauvais poète qui avait eu tort de s'attaquer à plus fort que lui, il n'avait rien de commun avec l'intrigant coureur de dot, qui lui empruntait une partie de son nom et de ses traits. Ménage, moins clairement désigné, eut le bon esprit de ne pas se reconnaître et de louer la pièce. Quant à l'abbé Cotin, Voltaire et bien d'autres racontent, en déplorant l'effet tragique de ces représsailles littéraires, qu'il en mourut de chagrin. Il faut dire que ce fut onze années plus tard, en 1682, et à l'âge de près de quatre-vingts ans.

Molière avait été lui-même, sur divers théâtres, l'objet d'attaques autrement violentes. Non-seulement depuis son arrivée à Paris ses principales pièces avaient donné lieu à des parodies, mais sa personne même, son caractère, ses chagrins, ses souffrances physiques, sa vie tout entière, en un mot, avait été en proie, sur la scène, aux injures et aux calomnies. Après *les Véritables précieuses*, qui étaient d'un violent ennemi, Boudreau de So-maize, étaient venues, entre autres pièces d'à-propos : *la Cocue imaginaire* (1660), imitation inspirée à un admirateur par le succès de *Sganarelle*, *le Portrait du peintre* par Boursault et *la Guerre comique* par le sieur de la Croix, suscitées l'un et l'autre par *l'Ecole des femmes* (1663), *la Vengeance des marquis* par l'acteur de l'Hôtel de Bourgogne, de Villiers, répondant à *l'Impromptu de Versailles*, ainsi que *l'Impromptu de l'hôtel de Condé* par Montfleury le fils (1664), *la Critique de Tartufe* (1669). La principale cause de toutes ces critiques était le succès même des œuvres parodiées :

Ce diable de Molière entraîne tout chez lui,

disait le comédien du Marais, Chevalier, dans *les Amours de Calotin* (1663). Puis vinrent les pièces qui s'acharnèrent sur Molière, sans prendre pour prétexte une œuvre nouvelle, notamment *le Mariage sans mariage* du comédien Marcel et surtout *Elomire hypocondre ou les Médecins vengés* de Le Boulanger de Chalussy (1670). Cette dernière, qui porte à leur extrême limite la violence et la platitude, n'exciterait que le dégoût si elle n'offrait à la curiosité, tout en les déformant, quelques traits véritables de la physionomie de Molière et des renseignements biographiques qui, réduits à leur juste valeur, ont encore leur prix. Chalussy critique lourdement les œuvres, dif-

fame la vie, noircit la personne, insulte aux chagrins, raille la maladie, pressent la mort prochaine, et voue le poète aux doubles flammes du bûcher et de l'enfer. Molière, qui avait dédaigné les autres attaques et assisté ou même applaudi à plusieurs parodies de ses pièces, intenta un procès à l'auteur de cette infamie; il obtint la suppression de la première édition, mais il en vit paraître avant sa mort une édition nouvelle (1672). Il garda dans la satire et la parodie le surnom d'Elomire, anagramme de son nom; il avait dans le monde des dévots celui de Belpégor, tiré d'un pamphlet plus injurieux encore, *l'Enfer burlesque*, par le doyen Ch. Jaulnay, qui écrivit sur la mort du poète un quatrain honteux, impossible à reproduire.

Tous ces outrages, dont les auteurs affectaient d'ignorer les œuvres sérieuses de Molière pour ne voir en lui que le bouffon, ne l'empêchèrent pas de donner, quelques mois après les *Femmes savantes*, une dernière bouffonnerie, *le Malade imaginaire* (10 janvier 1673). C'était encore, avec son prologue, ses intermèdes, sa cérémonie burlesque, une de ces comédies encadrées dans un divertissement destiné à la cour, devant laquelle elle ne fut pas représentée. Au fond et sous toutes les arabesques d'une fantaisie effrénée, c'est un dernier assaut contre la médecine du temps et, pour ainsi dire, la suprême protestation d'un mourant contre l'impuissance de l'art de guérir. Molière la joua quatre fois sur son théâtre, malgré la recrudescence de ses douleurs de poitrine et de ces accès de toux dont ses ennemis le raillaient sans pitié. Pressé de prendre du repos, il s'y refusait, dit-on, pour ne pas priver de leur salaire les familles qui vivaient de son théâtre. A la quatrième représentation (17 février), il fut pris au milieu de la cérémonie et en prononçant le fameux *juro*, d'une convulsion qu'il déguisa par un éclat de rire. Emporté à son domicile de la rue Richelieu, il mourut au bout de quelques heures, en vomissant le sang, entre deux religieuses étrangères auxquelles il donnait l'hospitalité, ou qui, suivant d'autres, logeaient dans la même maison. Il n'eut pas le temps de recevoir les secours religieux. L'archevêque de Paris, qui l'avait excommunié, lui refusa la sépulture ecclésiastique; puis, sur les instances d'Armande Béjart, qui s'était depuis peu réconciliée avec son mari, et sur l'intervention du roi, il fut permis de le porter, de nuit, au cimetière Saint-Joseph, sans passer par l'église. La populace s'ameuta contre ce convoi clandestin du comédien; il fallut que sa veuve lui fit jeter de l'argent à poignées, pour faire cesser ses huées et ses menaces. En 1792 on exhuma ce qu'on crut être les restes de Molière, avec ceux de La Fontaine, et en 1817 ils furent transportés du musée des monuments français au Père-Lachaise.

On sait que Molière n'appartint point à l'Académie française, composée alors en grande partie de membres qui non-seulement repoussaient le comédien, mais qui méconnaissaient l'écrivain. Aussi est-ce contre toute vraisemblance que l'on a raconté qu'elle lui fit offrir de le recevoir dans son sein, s'il voulait renoncer à monter sur le théâtre. L'Académie a réparé depuis avec éclat l'injustice de ses devanciers en couronnant plusieurs fois l'éloge de Molière et surtout en plaçant dans son enceinte, en 1778, son buste avec cette heureuse inscription due à Saurin :

Rien ne manque à sa gloire, il manquait à la nôtre.

Les hommages publics n'ont plus fait défaut depuis à la mémoire de Molière, sans répondre toutefois à la grandeur, à la rareté de son génie. A l'époque du premier centenaire de sa mort, l'acteur Lekain ne parvint pas à réunir la somme né-

cessaire pour lui élever une statue publique et l'on dut se réduire à placer son buste dans le foyer de la Comédie-Française. Ce ne fut qu'en 1843 que fut inauguré le monument qui porte son nom dans la rue Richelieu, en face de la maison où il mourut. Le second centenaire n'eut pas non plus chez nous, en 1873, l'éclat des centennaires de plusieurs grands écrivains en Angleterre, en Italie ou en Allemagne. Tandis qu'un théâtre étranger, le Burg-Theater de Vienne, célébrait le 17 février par une solennelle représentation d'un chef-d'œuvre de notre immortel comique, la Comédie-Française, appelée la maison de Molière, jugeant plus convenable de fêter sa naissance, laissa le soin d'honorer la date de la mort à un artiste d'initiative, M. Ballande, qui organisa une série de représentations, dite « la semaine de Molière », et réunit en une sorte de musée les plus précieuses reliques du grand homme. Du reste, le plus bel hommage rendu à Molière est dans l'admiration toujours croissante pour ses écrits, dans le soin pieux avec lequel on les met en lumière, soit par une mise en scène traditionnelle, soit par des éditions authentiques et de savants commentaires, dans l'empressement enfin de tant de chercheurs pour éclaircir les obscurités de sa vie et recueillir ses moindres souvenirs. L'un des plus actifs, M. P. Lacroix, a émis le vœu que Paris, imitant les Anglais dans leur culte pour Shakespeare, élevât à Molière une bibliothèque spéciale et un musée permanent.

On ne peut séparer dans Molière l'auteur dramatique du comédien. Payant sans cesse de sa personne, il eut dans toutes ses pièces, depuis *la Jalouxie de Barboville* jusqu'à *le Malade imaginaire*, des rôles à son choix et à sa taille. Il en écrivait d'ailleurs pour ses principaux camarades, en rapport avec leur caractère et leur allure naturelle. Ses ennemis, pour le rabaisser dans les emplois plus élevés, le proclamaient excellent dans ceux de valet ou dans les personnages grotesques; il jouait non-seulement Mascarille, Scapin, Sosie, mais aussi Sganarelle, dans les six ou sept pièces où il reparait, ainsi que Georges Dandin, M. de Pourceaugnac, M. Jourdain, puis, dans un ordre plus sérieux, Don Garcie, Arnolphe, Harpagon, Orgon, Alceste. Hors de ses créations il tenait toutes sortes de rôles, malgré un hoquet et plus tard une toux qui le gênaient beaucoup dans la tragédie. Peut-être accepte-t-on trop facilement l'idée de l'infériorité de Molière comme acteur tragique, et l'opinion générale de ses contemporains sur ce point vient-elle, toute malveillance à part, de ce qu'il s'était fait une règle de parler au naturel, à une époque où la déclamation emphatique paraissait être de rigueur sur le théâtre. Dans la comédie, il tirait des effets plaisants même de ses infirmités. Il avait une extrême mobilité de physionomie, et son jeu muet provoquait une gaieté irrésistible. « Molière, dit le *Mercur* (année 1673), était tout comédien depuis les pieds jusqu'à la tête. Il semblait qu'il eût plusieurs voix : tout parlait en lui, et d'un pas, d'un sourire, d'un clin d'œil et d'un remuement de tête, il faisait plus concevoir de choses que le plus grand parleur n'aurait pu en dire en une heure. » Et pourtant, au repos, ce qui dominait dans sa personne, c'était la dignité et le sérieux. Il avait le port noble, marchait gravement, et sa physionomie était toute méditative et mélancolique. Comme acteur et comme directeur de troupe, Molière eut un zèle, un dévouement dont il s'était fait un point d'honneur et qu'il paya de sa vie. Le succès lui avait apporté, au prix de fatigues excessives, une fortune dont il usait largement, en artiste ami du luxe et en homme généreux; car, malgré une certaine brusquerie de caractère, la bonté de son cœur égalait la supériorité de son esprit.

La trop brève analyse des œuvres de Molière et l'indication des mérites de chacune d'elles nous ont à peine permis de signaler, à mesure qu'ils se sont produits, les traits principaux de son génie ; la place nous manque pour les réunir dans une appréciation générale et les montrer dans leur naturelle coordination. Ce qui frappe surtout dans cet écrivain dont les études premières, l'éducation, les débuts, sont entourés de tant d'obscurité, c'est une facilité originale et créatrice, une merveilleuse puissance d'invention. Sans compter les farces rapportées de province et remaniées à Paris, Molière a produit en quinze ans plus de trente œuvres d'une étonnante variété : la moitié à peu près en vers, quatorze en cinq actes et huit ou dix d'une importance capitale. Sans doute il a beaucoup emprunté et imité : il a puisé aux sources italiennes et espagnoles, il a repris les traditions populaires, il s'est inspiré des créations de notre vieille littérature ; il a imité l'art des anciens, il n'a pas dédaigné les saillies des tréteaux ; comme le lui reproche Boileau, il a allié Tabarin à Tércence ; il a, comme il le disait lui-même, retrouvé son bien partout ; mais ses emprunts se perdent dans ses richesses personnelles : tout ce qu'il a imité, il l'a surpassé ; tout ce qu'il a pris, il se l'est approprié et l'a marqué pour toujours de son empreinte. Sainte-Bouve a dit : « le plus créateur, le plus inventif des génies est celui peut-être qui a le plus imité et de partout. » Avec ces éléments venus de tant de sources pour s'ajouter à son propre fonds, ce qu'il a créé, c'est la comédie elle-même ; on peut dire que Molière l'a inventée comme La Fontaine a inventé la fable : tant il l'a renouvelée, élevée, agrandie. Il en a fait l'image de la nature humaine et de la société : image fidèle et vivante de l'une et de l'autre, observées autour de lui et en lui-même. Sous cette apparence de gaieté communicative qui le rendait excellent dans la farce et excitait le rire large et bruyant des provinces et de la cour, du peuple et du roi, il avait le caractère réfléchi et méditatif du penseur : on l'appelait « le contemplateur ». Au sentiment très-vif de tous les ridicules il joignait la haine innée de l'injuste et du faux. Il avait surtout l'horreur de l'hypocrisie et de la grimace. Entré dans la carrière dramatique par la plus humble des portes, ce héros du *Roman comique*, ce chef d'une troupe de campagne avait trouvé dans son bon sens et son honnêteté la force de déclarer la guerre à tous les travers ; même aux siens, à toutes les faiblesses, même à celles qu'il se reprochait ; à tous les mensonges ; et cette guerre, il la soutiendra jusqu'au bout sans cesser d'être comédien. Il ne se fera pas professeur de morale, prêcheur ; pour combattre le ridicule ou le vice, il se contentera de les peindre et d'en mettre au grand jour toutes les suites. Il se préoccupe peu de les corriger : il semble croire que les sots, les méchants, les hypocrites, ne se corrigent pas ; il les punit d'ordinaire, suivant les conventions du théâtre, en faisant tourner l'intrigue contre eux par des dénouements plus ou moins inattendus ; mais on sent qu'il n'y tient guère, et c'est là sans doute le secret de la faiblesse qu'on lui a reprochée dans cette partie de l'art dramatique. Tout l'effet moral de la comédie, à ses yeux, comme à ceux du grand Corneille, est dans la vérité des peintures : si elle ne ramène pas ceux que le mal possède tout entiers, elle met en garde ceux qu'il pourrait gagner ; si elle ne convertit pas les avarés, les jaloux, les intrigants, les imposteurs, elle éclaire leurs dupes ou leurs victimes. Diminuer le nombre des Orgons et des Chrysales, est la plus sûre manière d'atteindre les Trissotins et les Tartufes. Aucun moraliste de théâtre n'avait encore pris les choses de si haut, ni rêvé, pour la simple comédie, une pareille autorité.

Car ces sortes de leçons ne font pas oublier à Molière l'objet propre de la comédie qui est d'exciter le rire et de faire passer la sagesse à la faveur du plaisir. Il respecte les limites des genres ; l'insuccès que nous l'avons vu éprouver, au début, en essayant de les franchir par son penchant à considérer la jalousie sous un jour tragique, l'a préservé jusqu'à la fin de pousser la comédie au drame. Aussitôt que des douleurs ou des colères qu'il ressent pour son propre compte deviennent trop vraies et trop éloquentes dans la bouche d'un de ses personnages, il se hâte d'en arrêter l'effet par un trait plaisant. Alceste, après avoir noblement refusé de combattre auprès de ses juges la brigue par la brigue, fait rire en ajoutant : « J'aurai le plaisir de perdre mon procès. » Molière a excité toutes les sortes de rires, et chacun à sa place, depuis l'éclat joyeux que provoque une saillie bouffonne, jusqu'au sourire qui accueille une observation délicate. Boileau, dans deux vers célèbres (*Art poétique*, ch. III, v. 399-400), se plaint de ne plus reconnaître l'auteur du *Misanthrope* dans le sac de Scapin. « Eh ! tant mieux, répond Népomécène Lemerrier, s'il ne s'y fait plus reconnaître. Aurait-il usé de toutes les ressources de son art, s'il n'avait eu le secret de se varier ainsi ? » Où la variété du génie de Molière éclate, c'est dans la conception de ces personnages modelés sur la nature, mais rendus si vivants par son art créateur qu'ils sont devenus des types et d'impérissables modèles. On peut les grouper par familles, suivant les genres traités ou le rang social ; ici Mascarille, Gros-René, Scapin avec Marinette ; Martine, Dorine ; la Sganarelle, Dandin, Harpagon ; Pourcelagnac, M. Jourdain, M. Dimanché, Orgon, Chrysale, Trissotin ; ailleurs Alceste, Philinte, Don Juan, Tartufe, et du côté des femmes, Agnès, Philaminte, Henriette, Célimène, Eliante, Elmire, M<sup>me</sup> Pernelle. Tous ces groupes forment un monde de fantaisie, désormais aussi familier que le monde réel aux esprits cultivés de toutes les nations. Ce qu'il y a de vraiment merveilleux dans cette suite de créations, c'est le progrès continu et, pour ainsi dire, sans solution accompli dans tous les genres à la fois, dans la farce comme dans la haute comédie, et interrompu brusquement, en pleine marche, par la mort. Que d'œuvres celle-ci ne nous a-t-elle pas ravies, au lendemain du *Malade imaginaire* et des *Femmes savantes* ! « Vous me félicitez de mon *Tartufe*, disait Molière à quelques auditeurs, que direz-vous donc quand vous aurez entendu mon *Homme de cour* ? »

« Le style de Molière, dit M. L. Moland, est par excellence le style de la comédie.... Il donne à la pensée un relief admirable ; il la formule d'une manière saisissante et définitive. C'est pour cela qu'il a mis en circulation tant de vers qui sont devenus des proverbes, tant de sentences qui ne sauraient plus s'oublier, tant de mots naïfs ou plaisants qui ont cours dans la conversation et que chacun emploie, sans savoir toujours à qui il en est redevable. Aucun poète n'a frappé, pour ainsi dire, une aussi grande quantité de cette monnaie qui ne se démontre pas. » Quand on songe à ces caractères du style de Molière, on ne comprend pas par quelle erreur d'optique littéraire un juge aussi délicat que Fénelon a pu voir chez lui « les phrases les plus forcées et les moins naturelles... une multitude de métaphores qui approchent du galimatias. » (*Lettre à l'Acad. française.*) Au *xvii<sup>e</sup>* siècle on préférait généralement la prose de Molière à ses vers, précisément par des raisons toutes contraires aux reproches de Fénelon : la langue nette, précise, rapide, populaire jusque dans la noblesse, que Molière avait si bien appropriée à la comédie, paraissait manquer de l'ampleur, du tour périodique, habituels à la poésie. Elle n'en

faisait pas moins, en vers comme en prose, l'admiration de Boileau, étonné de la fertile veine de ce rare et sublime esprit, de sa facilité à trouver la rime et à la mettre à sa place, sans embarras ni détours (satire II). Une chose plus remarquable, c'est la variété de ce style si naturel, suivant le caractère, l'âge et le rang des personnages. Molière n'a pas seulement le langage de toutes les passions et de toutes les situations dramatiques, il a, dans sa netteté et sa précision, la langue spéciale de toutes les professions et de tous les arts : jurisprudence, médecine, musique, escrime, danse, comme s'il les avait tous exercés. Il emploie de même les jargons des provinces comme s'il les avait tous parlés. Il se fait tout à tous, s'abaissant ou s'élevant sans effort, goûté jusque dans la farce par les esprits les plus délicats, accessible et sympathique dans la haute comédie aux spectateurs populaires. C'est pour tous ces motifs et bien d'autres que Louis XIV demandant un jour à Boileau quel était le plus rare écrivain de son règne ; celui-ci répondait sans hésiter : « Molière. »

Cette supériorité de Molière, si violemment contestée de son vivant par la jalousie et la haine, a triomphé de nos jours des sentiments et des intérêts qui altèrent ou égarent la critique ; c'est celle que les étrangers disputent le moins à la France. L'acteur anglais Kemble, voyant dans Molière l'incarnation même de la comédie, disait : « Il n'est pas plus à vous, Français, qu'à personne, il appartient à l'univers. » Du côté des Allemands, à la mauvaise boutade de G. Schlegel, qui trouvait Molière « bon seulement dans la farce », on peut opposer l'enthousiasme constant et croissant de Goethe : « Molière est si grand, lit-on dans sa *Correspondance*, que chaque fois qu'on le relit, on éprouve un nouvel étonnement. C'est un homme unique ; ses pièces touchent à la tragédie, elles saisissent, et personne en cela n'ose les imiter... (12 mai 1825). » Et ailleurs : « Quel homme que Molière ! quelle âme grande et pure ! Oui, c'est là le vrai mot que l'on doit dire de lui : c'était une âme pure ! En lui rien de caché, rien de difforme. Et quelle grandeur ! Il gouvernait les mœurs de son temps... Il montrait aux hommes ce qu'ils sont pour les châtiments... (29 janvier 1826). » Et enfin : « Je connais et j'aime Molière depuis ma jeunesse et, pendant toute ma vie, j'ai appris de lui. Ce n'est pas seulement une expérience d'artiste achevée qui me ravit en lui ; c'est surtout l'aimable naturel, c'est la haute culture de l'âme du poète. Il y a en lui une grâce, un tact des convenances, un ton délicat de bonne compagnie, que pouvait seule atteindre une nature comme la sienne, qui, étant née belle par elle-même, a joué du commerce journalier des hommes les plus remarquables de son siècle (28 mars 1827). » Pour laisser le dernier mot sur Molière à un Français, nous transcrivons quelques lignes de Sainte-Beuve, les plus vives peut-être qu'ait écrites l'ingénieux et pénétrant critique.

Aimer Molière, — j'entends l'aimer sincèrement et de tout cœur, — c'est, savez-vous ? avoir une garantie en soi contre bien des défauts, bien des travers et des vices d'esprit. C'est ne pas aimer d'abord tout ce qui est incompatible avec Molière, tout ce qui lui était contraire en son temps, ce qui lui eût été insupportable du nôtre.

Aimer Molière, c'est être guéri à jamais, je ne parle pas de la basse et infâme hypocrisie, mais du fanatisme, de l'intolérance et de la dureté en ce genre, de ce qui fait anathématiser et maudire ; c'est apporter un correctif à l'admiration, même pour Bossuet et pour tous ceux qui, à son image, triomphent, ne fût-ce qu'en paroles, de leur ennemi mort ou mourant ; qui usurpent je ne sais quel langage sacré et se supposent involontairement, le tonnerre en main, au lieu et place de Très-Haut...

Aimer Molière, c'est être également à l'abri et à mille lieues de cet autre fanatisme politique, froid, sec et cruel, qui ne rit pas, qui sent son sectaire, qui, sous prétexte de

puritanisme, trouve moyen de pétrir et de combiner tous les feints et d'unir dans une doctrine amère les haines, les rancunes et les jacobinismes de tous les temps. C'est ne pas être moins éloigné, d'autre part, de ces âmes fades et molles qui, en présence du mal, ne savent ni s'indigner ni haïr.

Aimer Molière, c'est être assuré de ne pas aller donner dans l'admiration béate et sans limite pour une humanité qui s'idolâtre et qui oublie de quelle étoffe elle est faite, et qu'elle n'est toujours, quoi qu'elle fasse, que l'humaine et chétive nature. C'est ne pas la mépriser trop, pourtant, cette commune humanité dont on rit, dont on est, et dans laquelle on se replonge chaque fois avec lui par une hilarité bienfaisante.

Aimer et chérir Molière, c'est être antipathique à toute manière dans le langage et l'expression ; c'est ne pas s'amuser et s'attarder aux grâces mignardes, aux finesses cherchées, aux coups de pinceau léchés, au marivaudage en aucun genre, au style miroitant et artificiel.

Aimer Molière, c'est n'être disposé à aimer ni le faux bel-esprit, ni la science pédante ; — c'est aimer la santé et le droit sens de l'esprit chez les autres comme pour soi.

Nous renvoyons aux bibliographies spéciales, surtout à la savante *Bibliographie moliériste* de P. Lacroix, pour les éditions originales et les réimpressions notables de chacune des pièces de Molière. Pour les éditions générales des *Œuvres*, nous nous bornerons à rappeler celles de Cl. Barbin (Paris, 1674, 7 vol. in-12), de Jacques le Jeune (Amsterdam, 5 vol. pet. in-12), celle à la Sphère (Paris, 1681, 5 vol. in-12), celle dite de Vinot et La Grange (Ibid., 1682, 8 vol. in-12), la première critique et qui contient une *Notice* attribuée à Marcel, celle de A.-Fr. Jolly (Ibid., 1734, 6 vol. in-4 ; 1739, 8 vol. in-12), contenant les *Mémoires* de La Serre, celle de Bret (Ibid., 1773, 6 vol. in-8), avec avertissements, observations, etc., celles également annotées de Petiot (Ibid., 1812, 6 vol. in-8), d'Auger (1819-25, 9 vol. in-8), de P.-R. Auguis (1823, 8 vol. in-18), de J. Taschereau (1823-24, 8 vol. in-8), d'Aimé Martin (1824-26, 8 vol. in-8 ; 1836, 4 vol.), de Picard (1825-26, 6 vol. in-8), de Ch. Nodier et Aimé Martin (1825-31, in-18), celle avec *Notice* de Sainte-Beuve (1835, 2 vol. in-8), celle du Panthéon littéraire (1843, gr. in-8), celles de Ch. Louandre (1855, 3 vol. in-12), de Phil. Chasles (1855, 5 vol. in-16), de L. Moland (1863-64, 7 vol. in-8), d'Alph. Pauly (s. d. [1874], 8 vol. pet. in-12, fig.), celle enfin d'Eugène Despois, dans la Collection des grands écrivains, avec tous les documents historiques et littéraires relatifs à chaque ouvrage (1873-75, t. I-II).

Cl. *Registre de Lagrange*, publication de la Comédie-Française préparée par Ed. Thierry (sous presse) ; — *La Fameuse comédienne, ou Histoire de la Guérin, veuve de Molière* (1688 ; nouv. édit. avec *Notice* de P. Lacroix, 1869, in-13) ; — Vinot et Lagrange : *Préface des Œuvres* (édit. 1693) ; — Grimarest : *Vie de Molière* (1705, in-12 ; *Additions*, 1706, in-12) ; — Bayle : *Dictionnaire historique et critique* ; — Bruzen de la Martinière : *Vie de Molière*, dans les éditions hollandaises des *Œuvres* (nouv. édit., 1795) ; — Voltaire : *Vie de Molière, avec jugements sur ses ouvrages* ; — Florian : *Nouveaux mélanges* ; — les Frères Parfaict : *Hist. du Théâtre-Français* ; — La Harpe : *Cours de littérature* ; — Chamfort, Gaillard, Bailly, etc. : *Éloge de Molière* ; — Cailhava : *Études sur Molière* (1802, in-8) ; — Schlegel : *Cours de littérature dramatique*, t. III, 12<sup>e</sup> leçon ; — N. Lemercier : *Cours analytique de littérature générale* (1817, 4 vol.), t. II, XIII, XVI et XXV séances ; — Boffara : *Dissertations sur Molière* (1821-22, in-8 et in-4) ; — Fortin d'Urban : *Dissert. sur le mariage du célèbre Molière*, etc. (1821-22, in-8) ; — Taschereau : *Hist. de la vie et des écrits de Molière* (1825, in-8 ; plus fois réimpr.) ; — Walter Scott : *Essai sur Molière*, traduit dans l'*Hist. génér. de l'art dramatique* (Paris, 1828, 3 vol. in-12) ; — E. Burat de Gury : *la Maison de Molière*, dans le *Monde dramatique* (1838, 4<sup>e</sup> année) ; — Génin : *Lexique comparé de Molière et des écrivains du XVII<sup>e</sup> siècle* (1846, in-8) ; — Babin : *Notes historiques sur la vie de Molière* (3<sup>e</sup> édit., augm., 1851, in-12) ; — Em. Raymond : *Hist. des pérégrinations de Molière dans le Languedoc* (1858) ; — Hülsenmacher : *Galerie historique des portraits des comédiens de la troupe de Molière* (Lyon, 1858, in-8, 32 portr.) ; — Soleil : *Molière et sa troupe*

(1858, gr. in-8); — Sainte-Beuve: *Portraits littéraires*, t. II; — P. Lacroix: *La jeunesse de Molière* (1858, petit in-16); *Collection moliéresque*, réimpression d'anciens ouvrages curieux relatifs à Molière, etc. (Genève, 1867-70, 17 vol. in-12) et *Bibliographie moliéresque* (nouv. édit. très-augment., 1875, in-8); — E. Rambert: *Cornetille, Racine et Molière* (Zurich, 1863); — Maurice Raynaud: *les Médecins au temps de Molière*, thèse (1862, in-8); — Eudore Soulié: *Recherches sur Molière* (1868, in-8); — Ed. Fournier: *le Roman de Molière* (1863, in-18); — V. Fournel: *les Contemporains de Molière* (1863-75, t. I-III, in-8) et *Notice*, dans la *Nouv. biogr. générale*; — Et. Arago: *Notice*, dans le *Livre d'or* (1866, t. I, in-4); — J. Joannet: *la Morale de Molière*, thèse (1867, in-8); — L. Moland: *Molière et la comédie italienne* (1867, in-8) et *Introduction à son édit. des Œuvres*; — P. Lindau: *Molière in Deutschland* (Vienne, 1867, in-8); — H. Taine: *Hist. de la littérat. anglaise*, t. III, ch. I; — Em. Campardon: *Documents inédits sur J.-B. Poquelin Molière* (1871, in-18); — B. Fillon: *Recherches sur le séjour de Molière dans l'ouest de la France en 1648* (Pontenay-le-Comte, 1871, in-8); — Eug. Noël: *Promenades et causeries* (Rouen, 1873, in-18); — H. Lavoix: *les Portraits de Molière*, dans la *Gazette des beaux-arts* (1<sup>er</sup> mars 1873); — De la Pijardière: *Rapport sur la découverte d'un autographe de Molière* (Montpellier, 1873, in-8); — J. Claretie: *Molière, sa vie et ses œuvres* (1873, petit in-16), à l'occasion du 3<sup>e</sup> centenaire; — P. Albert: *la Littérature française au XVII<sup>e</sup> siècle* (1873, in-18); — Ed. Thierry: *la Seconde interdiction de Tartufe* (Cherbourg, 1874, in-12); — baron de Vismes: *Un portrait de Molière en Bretagne* (Nantes, s. d. (1875), in-8); — Eug. Despois: *le Théâtre français sous Louis XIV* (1875, in-18); — D. Nisard, Demogout, Corusset, etc.: *Histoire de la littérature française*; — *Introductions, Notices, Notes, etc.*, des différentes éditions des Œuvres.

**MOLINA** (Luis), jésuite et théologien espagnol, né à Cuenca en 1535, mort à Madrid en 1601. Il enseigna pendant vingt ans la théologie à l'université d'Evora en Portugal. Il est auteur du célèbre traité: *De Liberi arbitrii cum gratia donis concordia* (1588, in-4), dans lequel il émit la doctrine appelée molinisme. Il croit que la grâce est efficace ou inefficace selon que la volonté y coopère ou y résiste. Les Dominicains espagnols attaquèrent ces idées au nom de l'enseignement de saint Thomas. Le débat prit de plus grandes proportions, par la division des théologiens en jansénistes et en molinistes. On a encore de Molina un commentaire sur la *Somme* de saint Thomas (Cuenca, 1593, 2 vol. in-fol.) et *De justicia et jure* (ibid., 1592, 6 vol. in-fol.; Mayence, 1659).

Cf. Antonio: *Nova Biblioth. hisp.*; — Sainte-Beuve: *Port-Royal*, t. I et II.

**MOLINET** (Jean), poète français du XV<sup>e</sup> siècle, né dans le Boulonnais, mort en 1507. Chanoine de la collégiale de Valenciennes, il fut après son ami Georges Châtelain historiographe de la maison de Bourgogne et devint bibliothécaire de Marguerite d'Autriche, gouvernante des Pays-Bas. Ses vers sont pleins d'équivoques, de jeux de mots, de rimes doublées, dans le genre de cette puérilité sur lui-même :

Molinet n'est sans bruyt, ne sans nom non :  
Il a son son et comme tu vois voix ;  
Son coulx plaïd plaïst mieulx que ne faict ton ton...  
Car soubvient vent vient au Molinet net.

Sa prose n'est pas moins ridicule que ses vers. Cependant il acquit, à son époque, une grande réputation. On a de lui : *les Faicts et dictz contenant plusieurs beaux traictes, oraisons et chants royaux* (Paris, 1531, in-fol. et 1537, 1540, in-8); *Chronique de Jehan Molinet*, de 1474 à 1504, publiée par J.-A. Buchon (Paris, 1828, 5 vol. in-8); *le Temple de Mars, la Complainte de Constantinople*; etc. Il a traduit en prose le *Roman de la Rose* (Lyon, 1503 et Paris, 1521).

Cf. Goujet: *Bibliothèque française*, t. X, p. I; — de Reiffenberg: *Mémoire sur Jehan Molinet, historien et poète* (Cambrai, 1835, in-8).

**MOLINIER** (Guillaume), troubadour du XIV<sup>e</sup> siècle.

Avec le concours du Collège du gai savoir, dont il était chancelier, il composa en 1336, sous le titre de *Leys d'amour*, une sorte de poétique, suivie de traités de rhétorique et de grammaire. L'Académie des Jeux floraux en a donné une nouvelle édition avec traduction en regard (Toulouse, 1842-44).

**MOLINOS** (Michel), théologien espagnol, né près de Saragosse en 1627, mort à Rome le 29 décembre 1696. Ce célèbre directeur de conscience a exposé dans la *Guide spirituelle* (1675, en espagnol) ses doctrines sur la quiétude, qui tiennent une grande place dans l'histoire du quiétisme français et de la lutte entre Bossuet et Fénelon. Condamné par Innocent IX, il mourut en prison.

Cf. Moréri: *Dictionn. historique*; — Bossuet: *Introduction sur les États d'oraison*; — de Bausset: *Histoire de Fénelon et Histoire de Bossuet*.

**MOLLERUS** (Jean). — Voy. MÖLLER.

**MOLLEVAVT** (Charles-Louis), littérateur français, né le 26 septembre 1776 à Nancy, mort le 13 novembre 1844. Il professa les belles-lettres à l'Ecole centrale de Nancy et la rhétorique au lycée de la même ville, puis à celui de Metz. En 1816 il entra, par ordonnance royale, à l'Académie des inscriptions. Il est connu surtout comme traducteur et a possédé, à ce titre, une réputation aujourd'hui bien effacée. Quoiqu'il ait visé au mérite de l'exactitude, ses traductions laissent beaucoup à désirer sur ce point. Celles en prose ont peu de vie et de couleur; celles en vers ne sont souvent que de pâles paraphrases. Il a traduit en prose: *Salluste* (Paris, 1809, in-12); *l'Enéide* (1810, 2 vol. in-12); *la Vie d'Agrippa de Tacite* (1822, in-18). Il a traduit en vers: *Tibulle*, (1806, in-12); *Catulle et Propertius* (1816, in-12); *les Amours d'Ovide* (1821, in-18); *l'Enéide* (1822, 4 vol. in-18); *Anacréon* (1825, in-18); *l'Art poétique d'Horace* (1835, in-12); *les Géorgiques* (Paris, 1830-1842, 4 vol. in-18).

Mollevaut a en outre composé des poésies, qui ont les défauts de ses traductions en vers et dont voici les titres: *Eloge de Goffin* (Paris, 1812, in-4); *Poésies diverses* (1813, in-12; 1821, in-18); *Élégies* (1816, 1821, in-18); *les Fleurs*, poème en quatre chants (1818, in-18); *Cent Fables*, en quatrains (1820, in-18); *Chants sacrés* (1824, in-18); *Pensées en vers* (1829, in-18); *Soixante Fables nouvelles*, en quatrains (1836, in-18); *Cinquante sonnets, dédiés aux cinquante membres de l'Académie des inscriptions* (Paris, 1843, in-8); etc.

Cf. Dotin: *Etude littéraire sur Mollevaut* (Clermont, 1845, in-8); — Quérard: *la France littéraire*.

**MOLLIER** (Nicolas-François, comte), homme d'Etat et mémorialiste français, né le 28 février 1758 à Rouen, mort le 20 avril 1850 à Paris. L'un des plus habiles administrateurs de l'Empire, qui le fit comte, il reçut la pairie en 1819. Ses *Mémoires d'un ministre du Trésor public* (Paris, 1845, 4 vol. in-8) sont pleins de faits, de larges vues et écrits avec une grande netteté.

Cf. P. Clément: *Portraits historiques* (Paris, 1866, in-8).

**MOLOSSE**, pied de la versification grecque et latine. — Voy. PIED.

**MOLZA** (Francesco-Maria), poète italien, né à Modène en 1489, mort en 1544. Il étudia successivement à Modène, à Bologne et à Rome, où il débuta par des poésies latines qui firent oublier ses poésies italiennes. Il fut ami de l'Arétin et des poètes de son temps et protégé par les princes; mais son inconduite le jeta dans la misère. Contemporain de Berni, il cultiva dans toute sa licence le genre berneux. Son ouvrage le plus connu, *Capitolo in lode dei fuchi*, est une suite d'épigrammes et d'allusions relevées par l'élégance du style et la vivacité des images. Ses Œuvres

ont été recueillies par Serassi (Bergame, 1747-1754, 3 vol. in-8.). — Sa petite-fille, MOLZA (Tarquini), née à Modène en 1542, morte en 1617, l'une des femmes les plus savantes du XVI<sup>e</sup> siècle, possédait la connaissance approfondie du latin, du grec, de l'hébreu, cultivait la poésie, pratiquait avec sucrés l'astronomie et les mathématiques. Le Tasse et Guarini la comblèrent d'éloges; le sénat de Rome lui conféra le titre de *civis romana*. Ses *Poésies*, insérées dans les *Œuvres* de son aïeul, sont des *madrigaux* et des *épigrammes* en latin et en italien. On lui doit en outre la traduction du *Carnéade* et du *Criton* de Platon.

Cf. Serassi : *Vie de Fr.-M. Molza, en tête des Œuvres*; — Vaudoulli : *Vie de Tarquinia Molza, dans les mêmes Œuvres*, t. II; — Baylo : *Dict. historique*; — Glaguené : *Hist. de la littér. ital.*, t. IX.

**MOMUS FABULISTE**, comédie de Fuzelier (voy. ce nom).

**MONASTÈRES.** Les monastères méritent une mention dans l'histoire littéraire, non-seulement à cause des hommes distingués par leur savoir, leur éloquence ou leur talent qu'ils ont produits, pendant ou depuis le moyen âge, mais pour les services que leur institution même a rendus aux lettres durant une longue période d'ignorance et de barbarie universelles. C'est auprès des monastères que s'ouvrirent les premières écoles, et longtemps l'Europe n'en eut pas d'autres; c'est dans leurs murs que se formèrent et se conservèrent les bibliothèques des nations modernes. Dès le commencement du VI<sup>e</sup> siècle il est fait mention de bibliothèques monastiques au centre de la France, destinées à recueillir les débris de l'érudition latine et grecque, qui avait été si florissante dans la Gaule romaine. Au temps de Charlemagne, on les voit s'enrichir par des emprunts et des échanges de manuscrits faits d'un bout de l'Europe à l'autre ou entre l'Europe et l'empire grec de Constantinople. L'empereur fonda une bibliothèque au monastère de Saint-Gall, et sa propre bibliothèque, après sa mort, est donnée en partie aux abbayes de Saint-Denis et de Compiègne. Celles de Pontivy, de Fontenelle près de Rouen, de Saint-Riquier, en Picardie, se forment vers le même temps. Il ne faut pas se faire d'illusion sur la richesse d'une bibliothèque de couvent au IX<sup>e</sup> siècle. D'après des catalogues qui nous ont été conservés, elles contenaient des copies de la Bible, des traités des pères de l'Église, quelques ouvrages de l'antiquité classique, en tout de cent à deux cents volumes. Aux X<sup>e</sup> et XI<sup>e</sup> siècles, les lettres ne sont plus cultivées que dans les monastères, et loin d'être découragées par l'état de la société laïque, où la force brutale domine sans contre-poids, les moines redoublent d'ardeur à grossir leur trésor caché de richesses intellectuelles. « Tandis qu'ils se resserrent dans une étroite pauvreté, dit Guibert de Nogent en parlant des Charteux, ils ont amassé une riche bibliothèque; car moins ils possèdent de ce pain qui n'est que matériel, plus ils suent et se travaillent pour acquérir cette autre nourriture qui ne périt point. » Au XII<sup>e</sup> siècle l'amour-propre des abbés s'attache aux bibliothèques de leurs monastères, qu'ils tentent de renouveler ou d'entretenir par tous les moyens et au prix de tous les sacrifices. On met sa gloire à pouvoir envoyer d'une abbaye à une autre les ouvrages qui lui manquent. À cette époque les livres sont toujours chose si rare, que la célèbre abbaye du Mont-Cassin, fondée par saint Benoît au commencement du VI<sup>e</sup> siècle, ne possédait encore que quatre-vingt-dix volumes.

« Entre tous les religieux, disent les Bénédictins, qui furent eux-mêmes si longtemps au premier rang, les Dominicains et les Franciscains, récemment fondés, montraient le plus d'ardeur à recueillir

ces richesses littéraires. Les Dominicains de Toulouse se construisirent une librairie qu'ils ouvrirent aux autres ecclésiastiques de cette ville, tant réguliers que séculiers. » Les rares particuliers qui avaient de petites bibliothèques, les léguaient souvent à des couvents voisins, pour les sauver de la dispersion. Pendant les XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles, les livres paraissent avoir été, dans les monastères, l'objet des mêmes soins jaloux. Mais peu à peu les gardiens d'un certain nombre de ces dépôts précieux, amassés par des siècles de travail et de patience, en méconnurent la valeur. On laissa périr beaucoup de manuscrits par négligence; on les sacrifia souvent aux intérêts et aux besoins du moment. Le parchemin et le vélin qui pouvaient receler des chefs-d'œuvre furent grattés ou lavés pour servir une seconde fois et recevoir soit des chroniques sans valeur, soit des prières et des offices, soit de vulgaires contrats de baux ou de menues redevances. Toutefois, grâce aux efforts d'ordres qui échappèrent au relâchement et à la décadence, comme les Bénédictins, ou d'ordres nouveaux, comme les Oratoriens ou les Jésuites (voy. ces mots), il resta dans les couvents, sur tous les points de la France, assez de manuscrits et de livres pour former, au moment de la Révolution, le fond de presque toutes nos bibliothèques départementales.

Cf. Outre les ouvrages indiqués aux articles BÉNÉDICTINS, JÉSUITES, ORATORIENS, M. Ziegolbauer : *Centifolium camaldense, sive Notitia scriptorum ordinis camaldensium* (Venise, 1750, in-fol.); — J. Quetif et J. Echart : *Scriptores ordinis predicatorum* (Paris, 1719, 2 vol. in-fol.); — Denis, de Gènes : *Biblioth. scriptorum ordinis Minorum S. Francisci capuccinorum* (Gènes, 1694; Venise, 1747, in-fol.); — Fr. de Altamura : *Biblioth. dominicana* (Rome, 1671, in-fol.); — J. a Sancto Antonio : *Biblioth. universa franciscana* (Madrid, 1732-33, 3 vol. in-fol.); — J. Berington : *A literary history of the middle ages* (Londres, 1844, gr. in-4); — Petit-Radel : *Recherches sur les bibliothèques anciennes et modernes* (Paris, 1819, in-8); — Montalembert : *Hist. des moines d'Occident*; — l'abbé Bourassé : *Abbayes et monastères* (Tours, 1809, in-8); — *Histoire littéraire de la France*, passim; — Lud. Lalanne : *Curiosités bibliographiques*; — Guizot : *Hist. de la civilisation en France*; — Demogéot : *Histoire de la littérature franç.*, ch. IV; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire* (5<sup>e</sup> édition), t. VI, art. 21728-22006 et 31608-31624.

**MONRODDO** (James BURNETT, lord), philosophe et philologue anglais, né dans le comté de Kincardine, en Écosse, en 1714, mort le 26 mai 1799. Son principal ouvrage est un volumineux *Traité sur l'origine et les progrès du langage* (1774-92, 6 vol. in-8), où l'on trouve beaucoup de choses ingénieuses et des paradoxes, notamment celui qui fait de l'homme un singe perfectionné. Citons aussi sa métaphysique des anciens (6 vol. in-4).

Cf. Chalmers : *General biographical dictionary*.

**MONBRON** (FOUGERET DE), littérateur français, né à Péronne, mort en 1761. Il a écrit quelques ouvrages, entre autres la *Henriade travestie* (Berlin, 1758, in-12; plus. édit.), où il a parodié l'original presque vers par vers, et qui n'est pas sans valeur.

Cf. Quérard : *La France littéraire*, art. FOUGERET.

**MONCADA** (don Francisco DE), comte d'OSSUNA, marquis d'AITONA, historien espagnol, né à Valence en 1586, mort en 1635. Au milieu de fonctions diplomatiques et de commandements militaires il écrivit plusieurs ouvrages, dont le principal a pour objet l'expédition toute romanesque des Catalans dans l'empire byzantin, sous la conduite de l'aventurier Roger de Flor : *Expedición de los Catalanos contra los Griegos y Turcos* (Barcelone, 1623, in-4; plus. édit.). Cette histoire, résumé régulier de l'intéressante chronique catalane du XIV<sup>e</sup> siècle, de Muntaner, l'un des compagnons de

Roger, a été réimprimée dans la bibliothèque de Rivadeneyra (Madrid, 2 vol. in-4).

Cf. L. de Lavergne, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 octobre 1842); — Ticknor : *Hist. of span. Lit.*

**MONCHESNAY** (Jacques LOSME DE), auteur dramatique français, né le 4 mars 1666 à Paris, mort le 16 juin 1740. Fils d'un procureur au parlement de Paris, il entra au barreau, débuta dans les lettres par des épigrammes imitées de Martial, publiées dans le *Mercur* et fort bien accueillies, puis écrivit avec succès pour le théâtre. Plus tard, devenu dévot, il accusa les représentations dramatiques de corrompre les mœurs. Il est l'auteur de cinq comédies en vers jouées au Théâtre-Italien et très-applaudies : *la Cause des femmes* (1687); *la Critique de la cause des femmes* (1688); *Messelin, grand sôphie de Perse* (1689); *le Phénix* (1691); *les Souhait* (1693). Elles font partie du recueil de Gherardi, intitulé *le Théâtre-Italien* (Paris, 1700, 6 vol. in-12). On a en outre du même : *Satires nouvelles sur l'esclavage des passions* (Paris, 1698, in-4). Il est l'auteur du *Bolzana ou Entretiens de M. Monchesnay avec M. Boileau-Despreaux*, publié d'abord dans l'édition de Boileau donnée par Souchay (Paris, 1740, 2 vol. in-4) et réimprimé avec les *Poésies* de Sanlecque (Amsterdam, 1742, in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — D'Argentan : *Mémoires de littérature*, t. I.

**MONCRIF** (François-Augustin PARADIS DE) ou **MONCRIFF**, littérateur français d'origine anglaise, né en 1687 à Paris, mort le 19 novembre 1770. Admis dans les plus brillantes sociétés, surtout à cause de son habileté dans l'escrime, il s'y maintint par son esprit, son caractère aimable et son désir de plaire. A la fois poète, musicien et bon acteur, il était recherché pour les divertissements alors à la mode. Le grand prieur d'Orléans et le comte de Maurepas le protégeaient; secrétaire du comte d'Argenson, puis du comte-abbé de Clermont, il devint lecteur de la reine Marie Leczinska en 1734. L'année précédente il avait été nommé membre de l'Académie française. Dans ces diverses situations il sut se plier, en adroit courtisan, aux goûts divers des personnes dont il avait la faveur. Dévot avec la reine, pour laquelle il faisait des cantiques pieux, il redevenait, lorsqu'il allait à Paris, homme de plaisir et de table, comme il l'avait été chez ses premiers protecteurs.

Les meilleures œuvres de Moncrif sont ses poésies fugitives, et principalement la pièce intitulée *le Rajeunissement inutile*, ainsi que des chansons naïves dans le vieux langage. Suivant Grimm, s'il n'eût fait que des chansons et des romances, il eût été le premier dans son genre. Mais son nom est resté attaché à une œuvre bizarre, écrite en prose maniérée, obscure, et intitulée *Histoire des chats; dissertation sur la prééminence des chats dans la société; sur les autres animaux d'Égypte; sur les distinctions et privilèges dont ils ont joui personnellement*, etc. (Paris, 1727-48, avec fig.). C'était une parodie de l'érudition pédantesque; elle fut accueillie par des sarcasmes qui allèrent jusqu'à l'injure. On n'appela plus l'auteur que *l'historiographe*. L'esprit n'y manquait pas; mais comme l'a dit l'auteur lui-même, en retranscrivant du recueil de ses œuvres son *Histoire des chats*: « Dans cet écrit, mauvais en soi, l'esprit n'était qu'un tort de plus. »

On a en outre de Moncrif : les *Aventures de Zéloïde et d'Amazarisidine*, conte indien (Paris, 1714, in-12); *la Faussé magie*, comédie en trois actes, en prose, jouée au Théâtre-Italien en 1719; *l'Oracle de Delphes*, comédie en trois actes, en vers, tirée du conte de La Fontaine qui a pour titre *le Mari confesseur* et jouée au Théâtre-

Français en 1722, mais défendue à la quatrième représentation, à cause de quelques plaisanteries sur la religion païenne qui parurent s'appliquer à la religion en général; *les Abdérites*, comédie en un acte, en vers (1732, in-12); *l'Empire de l'amour*, ballet en vers libres (1733, in-4); *les Ames rivales* (1738, in-12), roman fondé sur la doctrine indienne de la transmigration des âmes, où l'auteur peignit avec assez de finesse les mœurs de son temps; *Essais sur la nécessité et sur les moyens de plaire* (1738, in-12); *Œuvres mêlées* (1743, in-12); *Zélinde, roi des Sylphes*, ballet (1745, in-8); *Poésies chrétiennes composées par ordre de la reine* (1747, in-8); *Almasis*, ballet (1748, in-8); *Ismène*, pastorale héroïque (1748, in-8); *Observations pour servir à l'histoire des gens de lettres qui ont vécu dans ce siècle* (1751, in-12); *Erosine*, pastorale héroïque (1765, in-8), etc. Moncrif a écrit quelques articles dans le *Journal des sçavants* (1739-43); il a édité un *Choix de chansons à commencer par celles du comte de Champagne* (1755, in-12). Il a lui-même réuni ses *Œuvres* (Paris, 1751, 3 vol. in-16, 1768, 4 vol. in-12). On a publié ses *Œuvres choisies* (1801, 2 vol. in-18).

Cf. D'Alembert : *Histoire des membres de l'Académie française*, t. VI; — Grimm : *Correspondance littéraire*; — Quérard : *la France littéraire*.

**MONDAIN (LE)**, épître de Voltaire (voy. ce nom).

**MONDE PRIMITIF (LE)**, ouvrage de Court de Gébelin (voy. ce nom).

**MONDOR** ou **MONTDOR**, célèbre opérateur du xvii<sup>e</sup> siècle, est très-souvent cité dans les œuvres de Tabarin. On croit qu'il était né en Italie. Il s'établit sur la place Dauphine à Paris, avec un théâtre dont les bouffonneries attiraient les gens à qui il vendait ses drogues. Lui-même, à ce qu'il paraît, y jouait son rôle sous le nom de *Rodomont* (anagramme de Mondor), et il était renommé pour le talent de la parole non moins que pour la belle mine.

Cf. Leber : *Plaisantes recherches d'un homme grave sur un farceur*, prologue tabarinique, etc. (Paris, 1838, in-16); Aventin et d'Harmonville : *Préface et Notes de leurs édit. des Œuvres de Tabarin* (1858, 2 vol. in-16 et 1 vol. in-12).

**MONDORY**, acteur français, né vers 1580 à Orléans, mort en 1651. Il fut l'un des meilleurs comédiens de la troupe du Marais et en devint le chef. Une physionomie heureuse et expressive, une voix agréable, une intelligence peu commune et beaucoup de chaleur lui firent un très-grand succès. On lui a reproché de l'exagération dans son jeu et dans sa manière de dire. Frappé de paralysie en 1636, en jouant *Hérode de la Marianne* de Tristan l'Hermitte, il essaya vainement l'année suivante, à la demande du cardinal de Richelieu, de paraître dans *l'Aveugle de Smyrne*, pièce des cinq auteurs. Les recueils du temps contiennent de lui quelques vers d'une tournure facile.

Cf. Frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français*, t. V; — Lomaxurier : *Galerie historique des acteurs du Théâtre-Français*, t. I.

**MONET** ou **MONNET** (Jean), littérateur français, né vers 1710 à Condrieux, mort en 1785 à Paris. Placé très-jeune chez la duchesse de Berry, qui le prit en amitié, il mena, après la mort de sa protectrice, une vie aventureuse qu'il a racontée dans le *Supplément au Roman comique de Scarron ou mémoires pour servir à la vie de Jean Monet* (Londres et Paris, 1772, 2 vol. in-8). Il fut à deux reprises directeur de l'Opéra-Comique (1743-55-57). Il a publié : *Anthologie française ou Chansons choisies depuis le XV<sup>e</sup> siècle jusqu'à présent* (Paris, 1765, 3 vol. in-8).

**MONFALCON** (Jean-Baptiste), né à Lyon le 11 octobre 1792, mort en décembre 1874. Il exerça avec



distinction la médecine à Lyon, s'occupa beaucoup de l'histoire locale et devint bibliothécaire de la ville. On lui doit de nombreux travaux, entre autres : *le Nouveau Lyon ou Manuel du bibliophile et de l'archéologue lyonnais* (Lyon, 1856, gr. in-8) et *Histoire monumentale de la ville de Lyon* (Ibid., 1865-69, 9 vol. in-4). [*Dict. des Contemp.*, 2-4<sup>e</sup> édition.]

**MONGAULT** (Nicolas-Hubert DE), traducteur français, né le 6 octobre 1674 à Paris, où il est mort le 15 août 1746. Fils naturel de Colbert-Saint-Pouange, il entra à l'Oratoire, passa quelque temps auprès de Colbert, archevêque de Toulouse, et fut chargé en 1710, par le duc d'Orléans, de l'éducation de son fils, le duc de Chartres. On cite de lui deux remarquables *Mémoires* sur les superstitions romaines, qu'il lut à l'Académie des inscriptions, dont il fit partie depuis 1708. Il fut aussi membre de l'Académie française en 1718. C'était un homme aimable, spirituel et fin. On a en outre de lui deux traductions écrites avec pureté et élégance, celle d'*Hérodien* (Paris, 1700, in-12) et celle des *Lettres de Cicéron à Atticus* (Paris, 1714, 4 vol. in-12). La dernière a été revue par J.-V. Leclerc et insérée dans son *Cicéron* complet.

Cf. Fréret : *Éloge*, dans le *Recueil* de l'Académie des inscriptions, t. XVIII.

**MONGEZ** (Antoine), archéologue français, né le 20 janvier 1747 à Lyon, mort le 30 juillet 1835 à Paris. Chanoine régulier de Sainte-Geneviève, il fut nommé garde d'un cabinet d'antiques que possédait son ordre, se livra avec ardeur à l'étude et entra à l'Académie des inscriptions en 1785. Sous la Révolution, il adopta les idées les plus avancées et se maria. Admis à l'Institut en 1796, il en fut exclu en 1816 par l'ordonnance Vaublanc ; il fut réélu à l'unanimité en 1818.

On a de lui : *Dictionnaire d'antiquités*, ouvrage très-estimé qui fait partie de l'*Encyclopédie méthodique* (Paris, 1786-94, 5 vol. in-4 et 3 vol. de planches publiés en 1824) ; la *Galerie de Florence* (Ibid., 1787-21, 4 vol. in-fol.). Il a achevé l'*Iconographie romaine* de Visconti (1812-29, 3 vol. in-4) et donné 48 *Mémoires* à l'Académie des inscriptions. Il est aussi l'auteur de quelques opuscules et de la *Vie privée du cardinal Dubois* (Londres, 1789, in-8).

Cf. Walckenaer : *Éloge*, dans le *Recueil* de l'Académie des inscriptions, 2<sup>e</sup> série, t. XVIII.

**MONGIN** (Edme), prédicateur français, né en 1668 à Barroville, dans le diocèse de Langres, mort le 6 mai 1746. Il fut évêque de Bazas. Ses discours, où l'on trouve, selon D'Alembert, « un ton noble et simple, une sensibilité douce, une diction élégante et pure, » le firent entrer à l'Académie française en 1708. Ses *Œuvres* ont été publiées (Paris, 1745, in-4).

Cf. D'Alembert : *Histoire des membres de l'Académie française*, t. V.

**MONGITORE** (Antonino), historien et biographe italien, né à Palerme en 1663, mort à Rome en 1753. Il fut longtemps chanoine de l'église cathédrale de sa patrie et devint consultant du Saint-Office. Outre une nouvelle édition très-augmentée de la *Sicilia sacra* de Roch Pirro, on a de lui divers ouvrages d'hagiographie et d'histoire locales, et surtout un important recueil biographique en latin, *Bibliotheca sicula, sive de scriptoribus siculis notitia locupletissima* (Palerme, 1708-1714, 2 vol. in-fol.), dont l'introduction a paru dans le *The-saurus antiquitatum italicarum* (tome X) sous ce titre : *Regni Siciliae delineatio*.

**MONGOLE** (LANGUE ET LITTÉRATURE). La langue mongole est un des idiomes asiatiques de la famille tartare ; parfois son nom s'applique à toute la famille. Le mongol proprement dit est la lan-

gue des anciennes populations qui, sous Tchinghis-Khan, au XII<sup>e</sup> siècle, possédèrent le plus vaste empire qui ait existé et qui sont aujourd'hui vassales de la Chine et de la Turquie. Il a les caractères généraux des idiomes tartares. Ses principales analogies sont avec le tibétain. Il en a de remarquables, pour les mots et les formes grammaticales, avec le turc, et d'autre part son vocabulaire offre un assez grand nombre de mots sanscrits. Sa grammaire est très-pauvre. Il n'a point d'article et ne distingue pas les genres ; il n'emploie que très-rarement les pronoms et répète le substantif devant le verbe. La conjugaison de celui-ci est très-restreinte : il manque de subjonctif et ne marque ni la personne ni le nombre. La langue mongole n'a pas de préposition, mais des postpositions. Naturellement harmonieuse et sonore, elle multiplie les voyelles et repousse toute rencontre de consonnes désagréable à l'oreille. L'alphabet mongol se compose donc d'une centaine de signes représentant six voyelles, dix-sept consonnes et leurs principales combinaisons. Les caractères se tracent par colonnes verticales, de haut en bas et de gauche à droite. Les livres sont enveloppés dans des pièces d'étoffe et placés entre deux planchettes.

À part les travaux généraux de grammaire et de lexicographie sur les langues tartares, il a été donné des *Grammaires* de la langue mongole par J.-J. Schmidt (*Grammatik der mongolischen Sprache*; Saint-Petersbourg, 1831, in-4), par H.-A. Zwick (*Gramm. der westmongolischen Spr.*; Donaueschingen, 1852, in-4; *Handbuch der...*; Ibid., 1854, in-4, 400 lithogr.) et par Kowalewski (*Gramm. abrégée de la langue savante des Mongols*, 1835) ; puis des *Dictionnaires*, par J.-J. Schmidt (*Mongol-deutsch-russisches Wörterbuch*; Petersb. 1835, in-4), et par Kowalewski (*Dict. mongol russe et français*; Kasan, 1844-49, 2 vol. in-4).

La langue mongole a une littérature qui est principalement religieuse. Les livres sacrés des Mongols sont très-nombreux, et l'on pourrait en former une vaste bibliothèque, mais beaucoup ont une provenance tibétaine : ce sont des recueils de prières désignés sous le nom de « livres du salut ». En général la liturgie mongole est en partie tibétaine et en partie écrite dans les langues de l'Inde, c'est-à-dire toute d'origine étrangère. Il existe néanmoins quelques productions du génie national : des vers légers, des chansons, quelques compositions poétiques assez étendues ; Bergmann et Timbowski ont donné l'analyse de l'*Histoire de Gessur Khan*, poème héroïque, édité depuis par J.-J. Schmidt (*die Thaten des Gesser-Khan*; Saint-Petersb. 1836; trad. allem. 1839). Ils ont publié aussi quelques chansons mongoles qui sont, il faut le dire, d'une grande insignifiance. Il y a, en outre, en langue mongole, quelques publications scientifiques.

Cf. Ab. Rémusat : *Recherches sur les langues tartares* (Paris, 1890, in-4, t. I) ; — J.-J. Schmidt : *Forschungen im Gebiete der alter religösen, polit. und literar. Bildungsgeschichte der Mongolen und Tibeter* (Petersb., 1824) ; — W. Schott : *Versuch über die tartarischen Sprache* (Berlin, 1836) ; — Kowalewski : *Chrestomathie mongole* (1836) ; — L. Four : *Tableau de la grammaire mongole* (Paris, 1866, in-4).

**MONIAGE GUILLAUME, MONIAGE RAINOUART**, branches de la geste de *Guillaume au Court Nez* (voy. ces mots).

**MONIOT DE PARIS**, trouvère de la seconde moitié du XIII<sup>e</sup> siècle, né probablement à Paris. On a de lui le *Dit de Fortune*, sorte de complainte en vingt-deux quatrains monorimes de douze syllabes, dans laquelle il y a des allusions au supplice subi à Montfaucon par Pierre de la Brosse, ministre favori de Philippe le Hardi. Il excellait dans les

pastourelles et dans les chansons à refrain nommées *vadurées*.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXIII; — Eug. Crépet : *les Poètes français*, t. I.

**MONITEUR UNIVERSEL.** Ce journal, qui fut si longtemps l'organe officiel du gouvernement français, commence, non pas, comme on le croit généralement, le 5 mai 1789, jour de la réunion des états généraux, mais seulement le 24 novembre suivant. Toutefois, une *Introduction* détaillée, publiée en volume avec les numéros de la première année, contient un abrégé historique des anciennes assemblées politiques de la France et spécialement le tableau des séances de l'Assemblée nationale depuis le 5 mai. Le journal a alors pour premier titre celui de *Gazette nationale*; les mots de *Moniteur universel* ne forment qu'un sous-titre et cependant servent souvent à le désigner. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1811 le sous-titre devint le titre véritable, conservé depuis. La *Gazette nationale* parut tout d'abord dans le format in-folio et fut le premier « papier-nouvelles à la manière anglaise ». Elle eut pour fondateur Ch.-J. Pancoucke, l'éditeur de l'*Encyclopédie méthodique*. Elle devait spécialement contenir les débats de l'Assemblée nationale, les événements de la politique intérieure et extérieure, en transcrivant en entier les actes publics, diplômes, traités et autres documents authentiques. L'exactitude des renseignements devait être sa loi, et les travaux de l'Assemblée, comme les actes du pouvoir, devaient être insérés fidèlement et sans commentaires. Il résulta de ce programme que le *Moniteur universel* reproduisit, dès l'origine, les faits accomplis avec le sens et les couleurs que lui donnaient les acteurs eux-mêmes, portés tour à tour au pouvoir ou à la tête de la majorité par nos révolutions. « Le *Moniteur*, dit M. de Montlosier, a eu pour principe de se laisser emporter dans toutes les directions du mouvement révolutionnaire; il a eu ainsi, selon qu'elles se sont succédées, les teintes monarchique, constitutionnelle, girondine, jacobine, impériale. » Cette diversité successive de tons et de couleurs fait précisément l'intérêt et la valeur du *Moniteur* comme répertoire historique. La *Gazette nationale* ou *Moniteur* ne devint cependant l'organe officiel du gouvernement qu'à partir de nivôse an VIII. Il ne cessa plus de l'être pendant soixante ans, sauf une courte interruption (8 juillet 1814 — 1<sup>er</sup> février 1815), pendant laquelle les actes publics furent consignés dans une *Gazette officielle*. Ce n'est que dans les derniers temps qu'il perdit tout à fait l'attache gouvernementale et fut remplacé par une création du ministère d'Etat, le *Journal officiel de l'empire français*, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1869. Cette substitution d'un nouvel organe officiel à l'ancien, accomplie par M. Rouher, fit un certain bruit et donna lieu à des procès dont le résultat fut de maintenir aux propriétaires du *Moniteur* le droit exclusif à ce titre que le ministre voulait leur prendre. Le *Moniteur universel* continua d'exister comme journal indépendant. Dans les dernières années il avait été annexé à la grande feuille officielle un *Petit Moniteur universel*, pour rivaliser avec la nouvelle presse à bon marché, dont le *Petit Journal* était le type.

Les sujets abordés par le *Moniteur* s'étaient peu à peu étendus. En même temps qu'une admirable organisation sténographique permettait de reproduire *in extenso* les débats de nos chambres et qu'une remarquable correspondance universelle faisait sa part à toute la politique étrangère, la littérature y avait pris une place notable. Le théâtre et les livres y trouvèrent des critiques distingués ou même célèbres. La Harpe, autrefois, et Sainte-Beuve, dans les derniers temps, en furent les principaux rédacteurs littéraires. Parmi les autres ré-

dacteurs, il faut rappeler De Marcilly, Maret, Berquin, Ginguené, Thuan-Grandville, Jourdan, Sauvo, qui en fut si longtemps directeur, Grün, MM. Edouard Thierry, Th. Gautier, etc. Le roman-feuilleton fit invasion dans le *Moniteur*, qui, pour lutter avec les autres journaux, s'adressa aux pourvoyeurs ordinaires de ce genre de littérature. Les annonces ne s'y glissèrent qu'avec une certaine discrétion. Écartées par l'abondance des matières, elles furent reléguées, à la fin de 1792, dans un supplément ou annexe nommé *l'Avisseur national*. Quand elles entrèrent dans le corps du journal, elles n'y eurent jamais la place et l'étalage que leur a donné plus tard le *Journal officiel*.

La collection du *Moniteur*, que la multiplicité des documents officiels a démesurément grossie, est le fond de toute bibliothèque d'histoire moderne. Des *Tables* annuelles depuis 1815 facilitent les recherches dans ce dédale. Il existe, en outre, une table analytique spéciale pour l'époque révolutionnaire (de 1789 à l'an VIII), dressée par Girod, Miger, etc., sous ce titre : *Révolution française ou Analyse complète et impartiale du Moniteur* (2 vol. in-fol., ou 6 vol. in-4). Des *Tables* supplémentaires ont été faites pour la période du Consulat et l'Empire par M<sup>me</sup> Agasse (1 vol. in-fol.).

Le *Moniteur* est le seul journal qu'on ait entrepris de rééditer; la *Reimpression de l'ancien Moniteur* par L. Gallois va jusqu'au Consulat (1840-45, 32 vol. gr. in-8, avec *Introduction et Tables*).

Cf. Bidault : *Notice historique et bibliographique sur la collection et les tables du Moniteur* (1833, in-8); — Eug. Halin : *Histoire de la presse en France* (1850 et suiv., 8 vol. in-8) et *Bibliographie de la presse périodique française* (1866, gr. in-8).

**MONMERQUÉ** (Louis-Jean-Nicolas), magistrat et littérateur français, né à Paris le 6 décembre 1780, mort dans cette ville le 27 février 1860. Ses travaux l'ont fait entrer à l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1833. A part de nombreux articles dans divers recueils, on lui doit de savantes *Notices* (*Brantôme*, 1823; *M<sup>me</sup> de Maintenon*, 1828; *Jean I<sup>er</sup>*, 1844, in-8) et surtout des éditions estimées, entre autres : *Collection de mémoires relatifs à l'histoire de France, depuis Henri IV jusqu'à la paix de Paris*, avec Petitot (1819-1829, 130 vol. in-8); *Lettres de M<sup>me</sup> de Sévigné* (1818-1819, 10 vol. in-8), édition reprise et remaniée par Ad. Régnier dans la *Collection des grands écrivains* (1861-1867, 14 vol. in-8); *Historiettes de Tallemant des Réaux* (1834, 6 vol. in-8); *Théâtre français du moyen âge, du XI<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècle* (1839, in-8), etc. [*Dictionn. des Contemp.*; 1<sup>re</sup>-3<sup>e</sup> édit.]

**MONODIE**, μονωδία, nom donné par les anciens à une pièce de vers chantée ou récitée par une seule personne. Il y eut des monodies lyriques exprimant les sentiments personnels du poète et des monodies dramatiques appartenant au rôle du personnage. Quelques idylles de Théocrite, la *Magicienne*, le *Chevrier*, offrent de très-beaux exemples de monodies dramatiques. C'était aussi une monodie dramatique que ce chant improvisé dans le chœur dithyrambique par le « premier venu »; monté sur une table appelée *ἐλός*, voisins du thymélé, pendant les repos des chœurs de chant et de danse. Cette monodie, lorsqu'elle ne fut plus débitée d'inspiration, mais écrite, de morceau accessoire qu'elle était, devint la partie principale d'une œuvre dramatique qui, en se développant, a formé la tragédie. C'est pour avoir le premier préparé les monodies des chœurs dithyrambiques que Thespis est considéré comme le créateur du genre tragique. On a encore appelé monodie dans l'antiquité les vers lugubres que faisait entendre, en l'honneur d'un mort, l'un des chanteurs composant un chœur funèbre.

**MONOGRAPHIE** (de *μόνος*, seul et *γράφω*). Nom particulièrement appliqué dans l'histoire naturelle à la description spéciale et détaillée d'une espèce ou d'un genre. Il est passé dans l'art pour désigner celle d'un édifice; puis il est devenu en grande faveur dans la littérature et la critique, et signifie l'étude particulière approfondie d'un auteur, d'un genre, d'une époque.

**MONOLOGUE** (du grec *μόνος*, seul, et *λόγος*, discours). Discours que l'on tient étant seul à voix haute. Au théâtre, il donne lieu à une scène où un personnage parle seul, et ce moyen de mettre le spectateur au courant d'intentions, de sentiments, qu'il doit connaître pour l'intelligence de l'œuvre dramatique, quand il est sobrement employé et avec à-propos, est d'une fort grande utilité. L'usage trop fréquent du monologue est blâmable. Sauf le cas où la violence des passions, des combats intérieurs, une incertitude douloureuse, expliquent cette façon de penser tout haut, le monologue est contraire à la vérité. Il y est contraire surtout lorsqu'il ne se borne pas à des paroles entrecoupées, décousues, mais prend la forme d'un discours régulier. Il devient choquant, lorsqu'il a lieu en présence d'acteurs qui, selon le drame, sont tenus de faire la sourde oreille. En raison des inconvénients qu'ils présentent, les monologues doivent être rares, très-courts et n'être employés que comme expression de la passion. Le monologue se tolère mieux dans un drame lyrique.

Les anciens tiraient un faible parti du monologue, par la raison que le chœur quittait rarement la scène. Cependant, dans l'*Ajax* de Sophocle, le héros, au moment de mourir, se livre à un monologue, tandis que le chœur absent est à sa recherche dans le bois voisin. Dans notre théâtre, on cite comme de beaux morceaux de poésie dramatique : dans *Cinna*, le monologue d'Auguste hésitant entre la vengeance et le pardon; ceux du *Cid* et de *Polyeucte*, qui ont la forme de stances lyriques; celui de Phèdre dans la tragédie de Racine; de Sosie dans l'*Amphitryon* de Molière, préparant, à son entrée en scène, le discours qu'il doit tenir à Alcène; celui d'Harpagon dans l'*Avaro*, quand on lui a dérobé sa cassette. La méditation de Charles-Quint devant le tombeau de Charlemagne, dans *Hernani*, est le monologue qui a le plus de caractère dans le théâtre romantique. Il ne faut pas oublier le fameux monologue d'Hamlet sur la mort, ni celui de la *Jeanne d'Arc* de Schiller.

Le monologue ou plutôt un solo de chant a été, chez les Grecs, l'origine de la première forme du drame (voy. **MONODIE**). Dans l'histoire de notre scène le monologue a un chapitre curieux. Un arrêt du parlement du 22 février 1707 ayant défendu aux acteurs des théâtres forains de jouer des comédies avec colloques ou dialogues, ceux-ci en conclurent que le monologue ne leur était pas interdit, et en effet on le toléra. Ils en usèrent assez habilement pour former avec une suite de monologues des manières de pièces et portèrent encore ombrage aux intérêts jaloux des privilégiés, qui leur firent interdire absolument la parole et le chant.

**MONOMÈTRE**. — Voyez **MÈTRE**.

**MONORIMES** (Vers), vers qui se suivent ayant tous la même rime. Il y en a des exemples dans la poésie arabe. Ibn-Zéidoun, poète du XI<sup>e</sup> siècle, a écrit un poème dont tous les vers se terminent par la syllabe *na*. Son contemporain Omar a laissé un poème dont chaque strophe a pour rime unique une des lettres de l'alphabet. Nos anciennes chansons de geste sont en *laisses*, ou tirades monorimes. Les autres poésies du XII<sup>e</sup> et du XIII<sup>e</sup> siècle sont souvent dans le même système, comme on peut le voir dans la chanson de la *Belle Erembor* :

Li cuens Reynaux est montez en la tor,  
Si s'est asis en un lit point à fors,

DICT DES LITTÉR.

Dejoste lui se siet bele Erembor;  
Lors recommencent lors premières amors.

Plus tard, les pièces en vers monorimes ne furent plus qu'un amusement littéraire. On en trouve un exemple dans le *Pédant joué* de Cyrano de Bergerac. Il y en a aussi plusieurs chez Voltaire et chez d'autres poètes du XVIII<sup>e</sup> siècle. L'une des pièces les mieux réussies est le passage en *if* du *Voyage de Languedoc et de Provence* par Lefranc de Pompi-gnan, sur le « peu récréatif » château d'If. On le trouvera cité dans une foule de recueils.

**MONOSYLLABE** (de *μόνος*, seul, et *σλλαβή*). Les mots formés d'une seule syllabe ou même d'une seule lettre sont beaucoup plus fréquents qu'on ne croit dans notre langue. On a souvent cité, comme une heureuse exception, ce vers de Racine (*Phèdre*, acte IV, sc. II) :

Le jour n'est pas plus pur que le fond de mon cœur.

et l'on a expliqué par la succession même des mots monosyllabiques sa merveilleuse harmonie, qui tient au choix des sons et à cette savante distribution de l'accent tonique, propre à Racine. Par des raisons contraires et indépendantes de sa nature monosyllabique on ne trouve pas la même douceur dans ce vers de Corneille (*le Cid*, III, IV) :

J'ai fait ce que j'ai dû, je fais ce que je dois.

Molière, dont la versification est si facile, a fait par milliers des vers où tous les mots moins un sont des monosyllabes, sans compter les monosyllabiques purs, comme ceux-ci, dans la boutade de Chrysale (*Femmes savantes*, II, VII) :

Et tous ne font rien moins que ce qu'ils ont à faire.

Je vous le dis, ma sœur, tout ce train-là me blesse.

La Fontaine, Voltaire, Béranger ont composé dans le même système un certain nombre de vers d'une grande vivacité.

Dans la prosodie française, où les syllabes se comptent et ne se mesurent pas, le monosyllabe est la base du vers et, à proprement parler, l'unique pied. Il peut à lui seul former un vers, dans ce jeu de rimes qu'on appelle *écho* (voy. ce mot), appliqué de nos jours à de célèbres ballades. M. Am. Pommier, dans un recueil spécial, en fournit des centaines d'exemples, dont quelques-uns assez heureux :

Tu m'as fait ton esclave, innocente sirène,

Reine,

Dont je voudrais pouvoir baiser le pied menu

Nu.

Un poète moderne, J. de Rességuier, a fait un sonnet entier en vers d'une syllabe, digne d'être cité, quoique le tour de force ne mérite peut-être pas d'être recommencé :

Fort

Belle,

Elle

Dort.

Prête

Sort :

Quelle

Mort !

Rose

Close,

La

Brise

L'a

Prise.

On trouve dans le recueil de M. Pommier une longue idylle en vers de cette minuscule mesure, mais où l'on ne sent que la fatigue d'un puéril et malencontreux exercice.

Cf. Am. Pommier : *Colifichets et jeux de rimes* (Paris, 1880, in-18) ; — G. Vapereau : *l'Année littéraire*, t. III (1881, in-18).

**MONOSYLLABIQUES (LANGUES)**, langues dont les mots se composent d'une seule syllabe. Chaque mot y exprime une idée absolue et, par sa position dans la phrase, devient tour à tour substantif ou verbe. Les langues monosyllabiques ont un matériel de mots nécessairement très-restreint, mais ils sont affectés par des accents qui modifient l'intonation, de manière à multiplier leurs significations. Une langue, ainsi que G. de Humboldt en a fait la remarque, ne cesse pas d'être monosyllabique lorsqu'elle a des mots composés exprimant chacun, outre une idée principale, diverses idées accessoires, car chacun des mots qui forment le composé, pris à part, peut avoir un sens complet. Le chinois est une langue essentiellement monosyllabique. On y rattache d'autres langues de l'Asie, dont quelques-unes ne sont pas purement monosyllabiques : l'annamite, le barman ou birman, le siamois, le thibétain, etc. (voy. ces mots).

**MONROSE** (Claude-Louis-Séraphin BARIZAIN, dit), comédien français, né le 6 décembre 1783 à Besançon, mort le 20 avril 1843. Il entra en 1799 au théâtre des Jeunes-Artistes de la rue de Bondy, débuta à la Comédie-Française le 11 mai 1815 et y fut reçu sociétaire en 1817. Il était excellent dans Crispin, Scapin, Mascarille et Sganarelle; mais son triomphe était Figaro du *Barbier de Séville*. Petit, maigre, souple, il avait toutes les qualités qui convenaient à son emploi : le geste rapide, la voix mordante, le masque rusé, audacieux, ou d'un sang-froid imperturbable. Ce jeu si varié, et toujours naturel, en a fait un de nos plus remarquables acteurs comiques.

**MONSTRELET** (Enguerrand DE), chroniqueur français, né vers 1390, mort le 20 juillet 1453. Il fut attaché à Jean de Luxembourg, comte de Saint-Paul, et devint en 1444 prévôt de Cambrai. Sa *Chronique*, qui fait immédiatement suite à celle de Froissart, est loin d'avoir les mêmes qualités de style; mais elle abonde en témoignages et pièces qui lui donnent une grande valeur. Quant à l'impartialité, elle est assez complète, sauf en ce qui touche son seigneur, Jean de Luxembourg. Cette *Chronique* se compose de deux livres. Le premier va de 1400 à 1422; le second, de 1422 à 1444. Beaucoup d'éditions donnent un troisième livre, qui est de Mathieu de Coucy. Imprimée plusieurs fois depuis la fin du xv<sup>e</sup> siècle, elle a été rééditée par Buchon, dans la *Collection des chroniques nationales françaises* (Paris, 1826-1827, in-8). M. Douët d'Arceq en a donné une édition bien plus correcte (Paris, 1857-1858, 2 vol. in-8).

Cf. Douët d'Arceq : *Préface* de son édition.

**MONTAGU** (Lady Mary WORTLEY) ou **MONTAGUE**, dame anglaise célèbre par ses *Lettres*, née en 1690, morte en 1762. Fille aînée d'Evelyn, duc de Kingston, elle fut élevée au milieu d'une brillante société et reçut une solide instruction. En 1712 elle épousa Edward Wortley Montagu, et l'accompagna en 1716 dans son ambassade à Constantinople. La vue de ces pays orientaux échauffa son imagination et elle y écrivit des lettres qui, sans être exemptes de quelque fantaisie, peignent encore une société alors fort peu connue. À son retour en Angleterre, elle vécut dans la société des hommes de lettres, posséda un moment et perdit, avec un éclat désagréable, l'amitié de Pope et continua, soit dans son pays, soit sur le continent qu'elle habita de 1739 à 1761, à écrire des lettres, pleines de sens, d'observation et d'esprit. On l'a comparée à M<sup>me</sup> de Sévigné; elle n'en a point la grâce délicate, mais elle montre un esprit plus ferme et plus étendu. Du reste, elle ne s'abstient pas davantage de laisser courir sa plume sur des sujets qui ne conviennent pas toujours à une femme. Lady Montagu composa aussi quelques poésies d'un tour net, d'une malice spirituelle. Ses *Lettres*, qui parurent dès 1763 (3 vol.

in-12) s'augmentèrent en 1767 d'un volume dont l'authenticité est contestée. Une bonne édition des *Œuvres* de Lady Montagu est celle de lord Wharnccliffe (1836, 1837, 3 vol. in-8), réimprimée dans la collection Baudry.

Cf. Lord Wharnccliffe : *Biographical anecdotes*, en tête de son édit. ; — C. Selden : *Vie et lettres de Lady Mary Wortley Montagu*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 octobre 1860).

**MONTAGUE** (Élisabeth ROBINSON, m<sup>me</sup>), femme de lettres anglaise, née à York le 2 octobre 1720, morte à Londres le 25 août 1800. D'une grande beauté et d'une rare intelligence, elle épousa un petit-fils du premier comte de Sandwich. Elle réunissait dans son hôtel une société d'esprits distingués, parmi lesquels elle faisait une brillante figure. Avec autant de savoir que de bon sens, elle prit la défense de Shakespeare contre les sarcasmes de Voltaire dans un remarquable *Essai sur le génie et les écrits de Shakespeare* (Essay on the genius... of Sh.; Londres, 1769, in-8), auquel Voltaire répondit dans sa *Lettre à l'Académie française* (25 août 1776). Elle répliqua aussitôt par une *Apologie de Shakespeare*, qui fut traduite en français (Londres [Paris], 1777, in-8). On a publié, après sa mort, sa très-intéressante *Correspondance littéraire* (4 vol. in-8).

Cf. Chalmers : *General biograph. Dictionary*.

**MONTAIGNE** (Michel ETIENNE DE), célèbre moraliste et écrivain français, né au château de Saint-Michel de Montaigne (Périgord) le 28 février 1533, mort au même lieu le 13 septembre 1592. Sa famille, dont la noblesse remontait au commencement du siècle précédent, s'était alliée à des Anglais de Vienne. Son père avait fait plusieurs campagnes et rempli des fonctions publiques à Bordeaux, dont il fut élu maire de 1554. Ayant destiné ses deux premiers fils à la carrière militaire, il prépara le troisième, Michel, à la magistrature et le fit instruire sous ses yeux dans les langues et les lettres anciennes, suivant des méthodes qui étaient à l'étude toute peine et tout ennui. Montaigne a raconté lui-même comment il se familiarisa sans effort avec le latin, qu'il parlait avec facilité dès l'âge de six ans. Il fut mis alors au collège de Guyenne. Il y joua les premiers personnages dans les tragédies latines. À douze ans il finissait ses classes et commençait l'étude du droit, où son père, nous dit-il, « le plongea tout enfant jusqu'aux oreilles. » On croit qu'il alla suivre les leçons de Cujas à Toulouse; il s'y serait lié avec Étienne Pasquier, Henri de Mesme, Pierre Pitou et quelques autres personnages de son temps qu'on retrouve plus tard en relations avec lui. Il entra dans la magistrature, en succédant à son père, vers 1556, comme membre de la Cour des aides de Périgueux, qui fut, l'année suivante, transférée à Bordeaux. Il ne fit toutefois partie de la Cour de cette dernière ville qu'en 1561. À cette époque se rapporte sa liaison avec la Boétie, qui mourut prématurément en 1563. À la prière de son père, il entreprit la traduction de la *Théologie naturelle* de Raymond de Sébonde, qu'il publia en 1569, et qui le mit en humeur d'écrire pour son propre compte. Montaigne n'avait pris aucun goût pour les fonctions de sa charge et, ne pouvant surmonter son aversion pour la science et les pratiques de la chicane, il quitta le parlement en 1570 après la mort de son père et de ses frères aînés. Flottant entre le désir de briller à la cour et l'amour de la retraite, il partagea son temps, au hasard des circonstances, entre Paris et son château de Montaigne.

L'année même où il quittait le parlement, Montaigne commençait la composition de ses *Essais*, qui devinrent l'occupation principale et la première jouissance de sa vie. En 1576 il fut nommé gentil-

homme ordinaire de la chambre du roi et plus tard de celle du roi de Navarre. Il prit à quelques négociations diplomatiques entre le duc de Guise et le roi de Navarre une part qui est peu connue. Catherine de Médicis eut recours à sa plume pour écrire les avis qu'elle adressa à Charles IX au moment de sa majorité, et où l'on reconnaît les idées exprimées ailleurs par Montaigne sur les devoirs des souverains. Au milieu des guerres civiles qui désolaient particulièrement sa province, il essaya quelque temps de la vie militaire, mais il retourna promptement à ses études et à ses écrits. La première édition de ses *Essais* parut à Bordeaux en 1580. Il revint constamment sur cet ouvrage, qui ne comprenait d'abord que deux livres, pour le corriger, le perfectionner et l'augmenter. Il en donna lui-même quatre autres éditions : de 1580 à 1588. La dernière, publiée à Paris, est augmentée non-seulement de tout le troisième livre, mais de six cents additions aux deux premiers. Au milieu du travail consacré par Montaigne à cet ouvrage, il fut élu, comme son père, maire de Bordeaux à la fin de 1581 pour les deux années suivantes, et la manière dont il s'acquitta de sa charge le fit réélire pour deux autres années. Les affaires de ses concitoyens le conduisirent à la cour d'Henri IV. A cette époque il était déjà atteint de la gravelle et il faisait, dans l'intérêt de sa santé, divers voyages en France, en Allemagne et en Italie, qui étendirent le champ de ses observations. En 1588, il rencontra M<sup>me</sup> de Gournay, jeune admiratrice des *Essais*, qu'il appelle sa fille d'alliance. L'année suivante il se liait d'amitié avec Charron, sur lequel ses idées exercèrent une grande influence. Il se trouva à Blois pendant la tenue des états et y retrouvait Pasquier et de Thou, qui avaient une haute estime pour lui. Montaigne s'occupait d'écrire de nouvelles additions à ses *Essais* jusqu'à son dernier moment. Il mourut très-chrétiennement : soit par l'effet d'un sentiment religieux assez peu conforme au tour ordinaire de son esprit, soit pour suivre la coutume proclamée par lui la seule règle légitime de la conduite humaine, il était dans l'usage d'appeler un prêtre aussitôt qu'il se sentait malade. S'étant fait dire la messe dans sa chambre, il expira au moment de l'élévation.

Les *Essais* de Montaigne font à la fois époque dans l'histoire de la langue française et dans celle des idées modernes. Comme écrivain il n'a que des admirateurs, et les services qu'il a rendus sont aussi incontestés que son génie. Avec lui la langue française, déjà si puissante mais encore assez barbare dans Rabelais, s'est assouplie par une lutte nouvelle avec les grands écrivains de l'antiquité. Montaigne n'entreprend pas, comme Amyot, de faire passer en français les ouvrages d'un seul auteur, il s'attaque à tous les auteurs et aux œuvres de tous les genres, pour leur dérober toutes celles de leurs pensées qui répondent le mieux à la sienne propre et les présenter au lecteur sous une forme qui lui appartient. Les perpétuelles citations semées dans les *Essais* sont un des caractères extérieurs les plus saillants de l'ouvrage. Il y a des écrivains anciens dont Montaigne a cité ou s'est incorporé des passages par centaines. Cicéron, Plutarque, Diogène Laërce, Platon, Horace, Sénèque, Lucrèce, Juvénal, Virgile, Ovide, reviennent à chaque instant sous sa plume, et leurs pensées s'enchaînent si bien avec celles de l'auteur qu'elles ne forment ensemble qu'une même trame, comme font les passages de l'Écriture sainte ou des Pères dans le langage de certains orateurs chrétiens. Chose remarquable, cette profusion de citations n'enlève pas au style qu'elles émaillent son cachet de grande originalité. La langue de Montaigne est, par elle-même, une merveille à la fois de simplicité, de clarté et de

force ; c'est, pour ainsi dire, une langue de bonne foi, comme veut être le livre lui-même, qui ne cache rien de la pensée qu'elle doit exprimer, qui ne la trahit jamais, ni par timidité, ni par ambition, qui, pour la rendre tout entière, si le français fait défaut, appellera le latin et le gascon à son aide. Montaigne ne masque rien, n'affaiblit rien par de savantes réticences ; il n'a pas besoin non plus de forcer l'expression pour simuler la hardiesse : son système lui permet de tout dire. « Dans la plupart des auteurs, dit Montesquieu, je vois l'homme qui écrit ; dans Montaigne, l'homme qui pense. » Cette transparence de la forme et l'exacte proportion du mot avec la pensée sont ses qualités constantes ; mais elles n'excluent pas la vivacité des tours ni l'énergie des images, ni la science de la mise en œuvre. Montaigne a des tableaux, courts et parfaits comme celui-ci : « Quant à la force, il n'est animal au monde en butte de tant d'offenses que l'homme : il ne fault point une baleine, un éléphant et un crocodile, ny tels autres animaux, desquels un seul est capable de desfaire un grand nombre d'hommes ; les pouils sont suffisants pour faire vacquer la dictature de Sylla ; c'est le desjeuner d'un petit ver que le cœur et la vie d'un grand et triumpant empereur. » Les pensées de Pascal sur le roseau pensant et le grain de sable de Cromwell, visiblement imitées de ce passage, ne seront ni plus fortes ni plus achevées. Voilà l'écrivain dans Montaigne. Aucun ne le surpasse à son époque et nul n'a plus contribué à fixer la langue et à lui inculquer la clarté, le naturel et la vigueur.

Son rôle comme penseur donne lieu à plus de contestations. L'objet des *Essais* est, en apparence, bien simple. L'auteur prétend n'avoir pas d'autre but que de se peindre lui-même, sans se flatter ni se surfaire, pour sa satisfaction domestique et privée et la commodité particulière de sa famille, sans considération du service du lecteur ni de la gloire. « Je veux, dit-il, qu'on m'y voye en ma façon simple, naturelle et ordinaire, sans estude et artifice ; car c'est moi que je peinds. Mes défauts s'y liront au vif, mes imperfections et ma forme naïve, autant que la révérence publique me l'a permis. Que si j'eusse esté parmi ces nations qu'on dict vivre encores sous la douce liberté des premières loix de nature, je t'assure que je m'y feusse tres volontiers peinct tout entier et tout nud. » On peut dire que la « révérence publique » ne l'a pas beaucoup contenu, et qu'il s'est peint volontiers dans une nudité complète. Poussant son dessein librement et sans suite, mais sans relâche ni réserve, il nous détaille minutieusement sa vie et sa personne ; il nous retrace les traits de son visage, ses attitudes, sa constitution, sa santé, l'usage qu'il en fait, ses maladies, son régime ; il est son propre historiographe, son Dangeau à lui-même, mais un Dangeau de génie. Au moral, il nous dit également tout : pensées, sentiments, impressions, actions, habitudes, même ou surtout ce que la pudeur ou l'usage commande de tenir caché. Son livre est une confession générale publique, moins le désir de l'absolution et le repentir.

Quoique Montaigne soit ainsi, de son aveu, « lui-même la manière de son livre, » on n'en a pas moins recherché, et avec raison, dans cette peinture à outrance d'un individu, celle de l'homme en général, ce sujet « ondoyant et divers » de toutes les études de chacun de nous sur soi-même. De cette diversité, de cette mobilité de nature, propre à l'humanité elle-même, Montaigne se plaît à tirer une conclusion : c'est que toute science, toute connaissance, dans cette suite de contradictions et de changements, sont atteintes et convaincues d'une irrémédiable incertitude. Montaigne est un des pre-

miers et des plus intrépides doutes du monde moderne. Il réunit contre la raison humaine toutes les objections du passé, sans trop regarder à leur origine ou à leur valeur ; toutes les armes lui sont bonnes. Il suffit qu'une opinion ait été produite et qu'elle ait eu quelque créance à une époque et dans un pays quelconques, pour qu'il l'oppose aux opinions aujourd'hui accréditées. En présence du pour et du contre, du oui ou du non sur toutes les questions, il ne se croit pas autorisé à choisir entre les solutions contraires, il ne nie pas plus qu'il n'affirme ; il ne se tient même pas pour certain de son doute : ce qui sera pour Descartes la première des certitudes et le fondement de toutes les autres ; il sait à peine qu'il ne sait rien, et ses formules favorites : « Que sais-je ? » « Peut-être, » se font elles-mêmes insaisissables, pour échapper à tout dogmatisme.

Le doute circule d'un bout à l'autre du livre, dans l'ordre ou le désordre capricieux de ses divers chapitres ; mais il se ramasse et se concentre, comme en un fécond réservoir, dans un chapitre capital et plus savamment ordonné, l'*Apologie de Raymond Sebond*. Cette apologie, dit Prévost-Paradol, « placée au centre des *Essais*, n'en est rien moins que le cœur. C'est de là que part ce flot puissant qui se divise en mille rameaux, pour porter jusqu'aux extrémités du tissu vivant des *Essais* la même séve et la même pensée. » La méthode adoptée par Montaigne pour justifier le théologien dont il avait traduit l'ouvrage est bien naïve ou bien audacieuse. A ceux qui trouvent que les raisons de l'auteur de la *Théologie naturelle* contre les athées sont bien faibles, il demande d'en donner de plus fortes, ou plutôt il les en défie, car la nature humaine ne comporte pas la certitude. Et alors Montaigne reprend dans de longues pages tous les motifs que l'homme a de douter. Il le montre au milieu de la nature qui l'enveloppe de sa puissance et de ses mystères, sans se laisser pénétrer ; il le compare aux animaux qui ne lui sont ni inférieurs ni supérieurs, mais qui sont ses égaux ; il le prend dans ses facultés si ambitieuses et pourtant si bornées ; il suit l'histoire des sociétés et des religions, partout remplies de contradictions et de folies ; il oppose la philosophie à elle-même, dément la science par la science, et, poussant à bout l'orgueil humain, met les contradicteurs de la religion dans l'impuissance de mieux prouver leurs objections que ses apologistes leurs arguments.

Cette œuvre de destruction universelle que Pascal reprendra plus tard, avec une sorte d'acharnement douloureux, en empruntant les arguments de Montaigne et son langage même, l'auteur des *Essais* l'accomplit en se jouant et sans aucun trouble. Le doute n'est point un tourment pour lui, mais un plaisir. Il ne se lasse pas de se donner le spectacle changeant des opinions humaines entre lesquelles il n'y a pas de choix à faire et qui n'imposent pas plus de règles à sa volonté que d'entraves à sa raison. Il se meut avec bonheur dans ce monde des systèmes qu'il bouleverse, cherchant, comparant, débattant sans conclure et jouissant sans obstacle du sentiment de sa liberté. Le doute est pour lui « un bon oreiller », sur-lequel il s'endort ou rêve tout éveillé, sans souci du présent ni inquiétude de l'avenir. Car Montaigne se laisse doucement conduire par la pente du scepticisme à une sorte de philosophie épicurienne. Il place la vertu dans « une plaine fertile et fleurissante, où qui en sait l'adresse peut arriver par des routes gazonnées, ombragées et doux fleurantes ». Il n'entend être troublé, ni par les événements ni par les doctrines. Il ne s'étonne de rien, *nihil admirari* ; il professe ce que les Grecs appelaient l'*ataraxie* ; il ne permet

pas à la passion, à l'amitié pas plus qu'à la haine, de déranger son attitude et ses allures, lui qui avait voué pourtant un sentiment si tendre à La Boétie. S'il sacrifie aux exigences de son temps, aux devoirs envers la patrie ou la religion, il ne perd pas pour cela l'indépendance de sa pensée : il professe que les coutumes doivent être suivies par cela seul qu'elles sont coutumes, sans qu'aucune d'elles puisse être mise au-dessus des autres pour la vérité et la justice : doctrine commode et qui le conduit du moins, dans ce siècle de guerres civiles et de religion, et dans un pays ensanglanté par le fanatisme, à la théorie et à la pratique de la tolérance. Il ne comprend pas que, pour des doctrines contraires, que la force ou le préjugé ont établies et que la raison est impuissante à justifier, des hommes, concitoyens ou frères, en viennent à s'entr'égorger.

Les opinions de Montaigne ou ses tendances morales expliquent les phases très-diverses de sa renommée, quoiqu'elles s'enveloppent assez dans ses écrits et dans sa vie, pour l'avoir fait considérer tour à tour comme un apologiste chrétien et comme un athée. Son génie a été successivement admiré ou décrié avec passion, suivant que les siècles ou les sociétés étaient plus ou moins sympathiques à l'usage qu'il en a fait. Très-goûté de la société éclairée du xvi<sup>e</sup> siècle, qui, avec le cardinal Du Perron, voyait dans son livre si volontiers l'as-cif « le bréviaire des honnêtes gens », Montaigne était à peine entré dans la popularité, lorsque le spiritualisme chrétien, reconquérant avec la philosophie cartésienne l'autorité dogmatique, s'éprit d'une indignation hautaine contre le scepticisme personnifié dans l'auteur des *Essais*. Descartes croit l'avoir détruit ; Pascal, qui le sent renaitre en lui, malgré lui-même, l'exorcise en vain comme son mauvais génie ; il veut le maudire, et il l'invoque ; il se surprend pensant la pensée de Montaigne et répétant ses paroles. Tout Port-Royal lui jette l'anathème ; c'est un ennemi contre lequel il faut sans cesse revenir à la charge. Arnauld, dans la *Logique* (3<sup>e</sup> partie, chap. xx), Nicole, dans ses *Essais de morale* (tome VI), s'épuisent contre lui. Ils ne peuvent souffrir cet étalage complaisant du mot, contraire à la piété chrétienne ; ils s'irritent du libertinage d'esprit d'un homme qui, après avoir exposé ses vices et ses désordres, déclare qu'il ne se repent de rien et est prêt à revivre comme il a vécu ; ils s'indignent surtout de l'entendre dire « qu'il se plonge la tête baissée stupidement dans la mort » ; et de tant d'autres « paroles horribles qui marquent une extinction entière de tout sentiment de religion ». Le philosophe Malebranche n'est pas plus tendre à l'égard de Montaigne, ni Bossuet plus indulgent. Le xviii<sup>e</sup> siècle revient à de meilleurs sentiments en sa faveur, et Voltaire, Rousseau, Diderot, Montesquieu, reconnaissent en lui un précurseur, un ancêtre. Dans ces accès de dénigrement et dans les réhabilitations, le philosophe est plutôt en cause que l'écrivain. L'un et l'autre aujourd'hui sont mis à leur véritable place. Nous pénétrons et comprenons les doctrines sans les épouser. Nous distinguons avec impartialité la valeur relative et la valeur absolue des hommes et des œuvres, et il n'est plus de critique ou d'historien de notre littérature qui, partant de Montaigne, ne cherche, comme nous avons essayé de le faire, à marquer son rang et son influence parmi ceux qui ont le plus contribué à créer la langue et à développer le génie de notre nation.

En dehors des *Essais*, on ne possède de Montaigne qu'une relation des *Voyages* qu'il fit en Allemagne et en Italie dans les années 1580 et 1581. C'est moins un récit qu'un itinéraire où les incidents sont notés soit par l'auteur lui-même, soit sous sa direction, au jour le jour, tantôt en italien,

tantôt en français, et où les détails sur la maladie du voyageur, son traitement et l'effet des remèdes tiennent autant de place que la description des pays. Les éditions des *Essais* se sont beaucoup multipliées depuis celles qu'il a données lui-même jusqu'en 1588. Il faut citer à part celle qui fut faite en 1595 par M<sup>me</sup> de Gournay (in-fol.), d'après un manuscrit revu par l'auteur et qui lui fut remis par sa veuve : elle a été bien des fois réimprimée. Parmi les bonnes éditions modernes on cite celle de Victor Leclerc (1826, 5 vol. in-8), réunissant les notes des commentateurs anciens et de nouvelles notes de l'éditeur, reproduites plus tard dans l'édition de Buchon (1837, gr. in-8, à 2 colonnes) : cette édition a été réimprimée avec *Notice* de Prévost-Paradol (1865, 4 vol. in-8). Nous mentionnerons en outre les éditions données par Ch. Louandre (1870, 4 vol. in-18), par Dezeimeris et Barckhausen (Bordeaux, 1870-73, 2 vol. in-8), par H. Motheau et D. Jouaust (Paris, 1873-74, t. I et II, in-8), par E. Courbet et Ch. Royer, avec *Glossaire* (1874, t. I et II).

Cf. J.-F. Payen : *Notice bibliographique sur Montaigne* (1837, in-8) et *Documenta inedita ou peu connus sur Montaigne* (Paris, 1847-56, 4 vol. in-8) ; — l'abbé L... [Labouderie] : *le Christianisme de Montaigne, ou Pensées*, etc. (1819, in-18) ; — Alph. Grün : *la Vie publique de Michel Montaigne* (1855, in-8) ; — Th. Maivoisin : *Nichel Montaigne, son origine, sa famille* (Bordeaux, 1875, in-8) ; — Sainte-Beuve : *Port-Royal*, t. II, l. III et passim, et *Causeries du lundi*, t. IV ; — Prévost-Paradol : *les Moralistes français* (1864, in-18) et *Notice en tête* de l'édit. Leclerc de 1865 ; — de nombreux *Eloges et Discours académiques* par Talbert et Dom Devienne (1775), La Dixerie (1781), M<sup>me</sup> de Bourdic-Viot (1800), Villomais, Jay, Droz, Victor Leclerc, Biot, Du Rours (1812), Victorin Fabre (1813), Dutens (1816), etc.

**MONTALEMBERT** (Marc-René, marquis DE), écrivain militaire français, né le 16 juillet 1714 à Angoulême, mort le 29 mars 1800. Membre associé de l'Académie des sciences, général et savant ingénieur, il a écrit, outre plusieurs ouvrages sur l'art des fortifications : *Correspondance pendant les campagnes de 1751 à 1760, pour servir à l'histoire de la dernière guerre* (Londres, 1777, 3 vol. in-8) ; *Relation du siège de Saint-Jean-d'Acre* (1798, in-8), etc. — Sa femme, Marte-Joséphine DE COMARIEU, marquise DE MONTALEMBERT, morte en 1832, est l'auteur de deux romans qui ont de l'intérêt et une certaine élégance de style : *Elise Duménil* (Londres, 1798, 6 vol. in-12) et *Horace, ou le Châteaux des ombres* (Paris, 1822, 4 vol. in-12).

Cf. Delisle de Sales : *Eloge du général Montalembert* (1801, in-4) ; — Quérard : *la France littéraire*.

**MONTALEMBERT** (Charles FORBES DE TRYON, comte DE), publiciste et littérateur français, né à Londres le 29 mai 1810, mort à Paris le 13 mars 1870. Fils d'un émigré et d'une Anglaise, il fut préparé par son origine au double rôle de catholique et de libéral qu'il prit avec éclat. L'influence de Lamennais le jeta dans la démocratie ultramontaine et il fut, sous lui, avec l'abbé Lacordaire, un des premiers rédacteurs de *l'Avenir*, qui avait pour devises : « Dieu et liberté, » et « le Pape et le peuple ». Il entreprit dès lors une croisade contre l'Université ou l'enseignement par l'Etat, au profit de l'enseignement par l'Eglise, et fonda, contrairement aux lois établies, une école dite « Ecole libre », que la police dut fermer ; de là un bruyant procès que, par suite de la mort de son père, sa nouvelle qualité de pair de France fit appeler devant la juridiction de la haute Chambre. La condamnation exprime des doctrines de Lamennais par le saint-siège lui fit abandonner *l'Avenir*, sans renoncer à l'espérance de concilier la liberté avec le catholicisme dont le chef, non encore proclamé infallible, la repoussait si hautement. C'est encore au nom de l'une et de l'autre qu'il se mêle, comme

publiciste, à toutes les agitations produites dans la politique du temps par les questions de l'enseignement, des Jésuites, de la Pologne, de l'Irlande, du Sonderbund, des chrétiens d'Orient, etc. Il s'était déjà fait un renom d'écrivain littéraire par son *Histoire de sainte Elisabeth de Hongrie* (1836, gr. in-8 ; 12<sup>e</sup> édit. 1868, 2 vol. in-12), dont le mérite fut beaucoup surfaît et dont les afféteries du fond et de la forme favorisèrent le succès dans le monde aristocratique et religieux. Après être revenu en 1848, avec un certain éclat, aux doctrines libérales et démocratiques, le comte de Montalembert, représentant du Doubs, fut dans les deux assemblées nationales au premier rang des adversaires des institutions républicaines et l'un des plus ardents orateurs du parti qui demandait une « expédition de Rome à l'intérieur ». Il eut, particulièrement avec M. Victor Hugo, devenu démocrate, de vrais duels de tribune, qui eurent beaucoup de retentissement. Au nom des intérêts catholiques, il patronna le président de la République jusqu'au coup d'Etat du 2 décembre, contre lequel il protesta cependant, et il fut à peu près le seul député non officiel envoyé en 1852 au Corps législatif. Il échoua aux élections de 1857 et rentra dans la vie privée. Il publia encore quelques brochures d'actualité politique ou religieuse et surtout fournit des articles au *Correspondant* ; l'un d'eux, intitulé *Un Débat sur l'Inde au Parlement anglais* (octobre 1858), lui valut un procès correctionnel et une condamnation à la prison et à l'amende, dont l'empereur lui fit remise. Mais le principal emploi de ses loisirs, troublés et abrégés par la maladie, fut la composition de son grand ouvrage, *les Moines d'Occident*, depuis saint Benoît jusqu'à saint Bernard (1860-1867, t. I-IV, in-8 et in-12), où de riches documents spéciaux sont mis en œuvre avec beaucoup d'imagination et de talent. Ecrivain et orateur brillant, souple, onctueux, le comte de Montalembert fut élu membre de l'Académie française le 5 février 1852, en remplacement de G. Droz, et reçu par son ancien adversaire Guizot.

Il faut citer encore : *Du Catholicisme et du vandalisme dans l'art* (1829, in-8) ; *Monuments de l'histoire de sainte Elisabeth*, etc. (1840, in-fol., av. pl.) ; *Scint Anselme*, fragment de l'introduction à l'histoire de saint Bernard (1844, in-8) ; *Des Intérêts catholiques au XIX<sup>e</sup> siècle* (1852) ; *l'Avenir politique de l'Angleterre* (1855) ; *Pie IX et lord Palmerston* (1856) ; *Une Nation en deuil* (1861) et *le Pape et la Pologne* (1864) ; *le Père Lacordaire* (1862, in-8). [*Dictionnaire des Contemporains*, les quatre premières éditions.]

Cf. Loménie : *les Contemporains illustres* ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. I ; — Léon Gautier : *Portraits littéraires* (1868, in-18) ; — l'abbé Dourleux : *M. de Montalembert, sa biographie et extraits de ses œuvres* (1869, in-8) ; — doc d'Aumale : *Discours de réception à l'Acad. franç.* ; — Ch. de Mazade : *Portraits d'hist. morale et politique* (1875, in-18).

**MONTALTE**, pseudonyme de Pascal (voy. ce nom).

**MONTALVAN** (Don Juan PEREZ DE), auteur dramatique espagnol, né à Madrid en 1602 et mort en 1638. Il entra dans les ordres et fut nommé notaire apostolique de l'Inquisition. Ami de Lope de Vega, il fut son rival et son imitateur. Il composa avec une rare facilité environ une centaine de pièces, habilement conduites en général et qui offrent de l'intérêt dramatique. Malgré quelques échecs il jouit d'une grande réputation. Son style brillant et maniéré le rattache à l'école de Gongora. Lorsqu'il mourut, à trente-six ans, Antonio Solís, Gaspar de Avila, Tirso de Molina et quelques autres poètes écrivirent son panegyrique sous ce titre : *Lagrimas panegiricas a la temprana muerte del gran poeta Juan Perez de Montalvan*.



Le recueil de ses *Œuvres dramatiques* (1638, 2 vol. in-4, nouv. édit. 1652), comprend trente-six comédies et douze autos sacramentales. Les pièces les plus remarquables sont : *Accomplir son devoir* (Cunplir con su obligacion); *la Femme la plus constante* (la Mas constante muger); *les Amants de Teruel* (los Amantes de Teruel); *Il n'y a pas de vie telle que l'honneur* (Non hay vida como la honra); *D'un châiment deux vengeances* (De un castigo dos venganzas). Sur des sujets historiques, on cite les drames : *la Mort de Sejan*, *la Fin des Templiers*; deux pièces sur Philippe II : *El principe Don Carlos* et *El Segundo Seneca de Espana*, *Escanderberg*. Les comédies de Montalvan font partie du *Tesoro del Teatro español*, publié à Paris par Baudry, ainsi que la *Coleccion de autores españoles de Rivadeneyra* (Madrid, in-4, t. V). Il a laissé en outre plusieurs volumes de nouvelles en prose poétique, dont le principal, *Para todos* (Pour tous), divisé en sept chapitres correspondant aux sept jours de la semaine, est consacré à des séances d'académies et à des discussions sur toutes sortes de sujets.

Cf. Alv. de Baena : *Hijos de Madrid*, t. III; — A. de Palabas : *Histoire comparée des littératures espagnole et française*; — Tichnor : *History of span. Literature*.

MONTANELLI (Joseph), écrivain et homme politique italien, né à Fucecchio (Toscane) en 1813, mort le 17 juin 1862. A part sa collaboration aux journaux voués à la cause de l'indépendance italienne, on peut citer de lui, comme titres littéraires, un volume de *Poésies* (1836); une tragédie en trois actes, *Camma*, écrite pour M<sup>me</sup> Ristori (1857, in-8, textes italien et français); des *Mémoires sur l'Italie* (Turin, 1853-55, 2 vol.), traduits en français par F. Arnaud (1857, 2 vol. in-12), etc. [*Dict. des contemp.*, les trois premières éditions.]

Cf. J. Reynaud : *Notice sur Montanelli*, en tête de la traduction de ses *Mémoires*.

MONTANSIER (Marguerite BRUNET, dite Made-moiselle), artiste dramatique française, née à Bayonne en 1730, morte le 13 juillet 1820 à Paris. Après avoir joué la comédie dans les colonies et en province, elle débuta sans succès au Théâtre-Français, puis donna des spectacles à Versailles. En 1789 elle loua au Palais-Royal la salle de Beaupré, à laquelle elle donna son nom, puis elle fit bâtir, en face de la bibliothèque Richelieu, sur l'emplacement où se trouve aujourd'hui la place Louvois, une salle magnifique dont l'ouverture eut lieu le 15 août 1793, sous la dénomination de Théâtre-National, qui fut changée ensuite en Théâtre des Arts. Emprisonnée comme suspecte, elle ne sortit de prison qu'après le 9 Thermidor. Sous la Restauration elle transporta sa troupe aux Variétés.

Cf. Mahl : *Annuaire nécrologique*.

MONTAUBAN (Jacques POUSET DE), poète dramatique français, né vers 1620, mort en 1685. Il fut admis dans la société de Chapelle, Boileau et Racine. Il écrivit des pièces correctes et régulières : *Zénobie*, tragédie (Paris 1653, in-12); *les Charmes de Félicie*, pastorale (1654, in-12); *Indegonde*, tragédie (1654, in-12); *Séleucus*, tragédie (1654, in-12).

Cf. Frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français*, t. VII.

MONTAUSIER (Charles DE SAINTE-MAURE, duc DE), l'un des plus célèbres personnages de la cour de Louis XIV, né le 6 octobre 1610, mort à Paris le 17 mai 1690. Son souvenir appartient à l'histoire littéraire à plusieurs titres. Aspirant, pendant quatorze ans, à la main de la belle et précieuse Julie d'Angennes, il fut un des habitués de l'Hôtel de Rambouillet. Il conçut l'idée de la fameuse *Guirlande de Julie* (voy. ces mots), à l'exécution de laquelle il concourut par seize madrigaux, qui sont d'ailleurs très-médiocres. En 1645 il

abjura le protestantisme et leva ainsi le dernier obstacle à son mariage, qui fut si longtemps la principale affaire de sa vie. Nommé gouverneur du grand dauphin en 1668, il choisit pour précepteurs Huet et Bossuet et fit publier la belle collection des auteurs classiques *ad usum Delphini*. Boileau estimait très-haut son jugement dans les matières littéraires. On a longtemps cru qu'il avait servi de modèle à Molière pour son *Misanthrope*, et il ne se montra pas blessé des intentions prêtées gratuitement au poète à ce sujet. Fléchier prononça son oraison funèbre. L'Académie française mit son éloge au concours en 1781, et Garat remporta le prix.

Sa femme Julie-Lucine d'ANGENNES DE RAMBOUILLET, marquise DE MONTAUSIER, née à Paris en 1607, morte le 15 novembre 1671, était célèbre à la fois par sa beauté, que les éloges des contemporains ont surfaite, ainsi que par la pénétration et la délicatesse de son esprit. Elle avait l'âme forte et généreuse et se signala dans sa famille par des actes de dévouement. Pour les habitants de l'Hôtel, elle formait, sous le nom de *princesse Julée*, le pendant de la marquise sa mère, la *Sage Arthémise*, et elle est désignée dans le *Grand Cyrus* avec celui de *Clémire*. Elle eut à la cour la charge de gouvernante du grand dauphin. Les mémoires du temps lui reprochent ses complaisances pour les maîtresses de Louis XIV. Elle avait le goût du théâtre et joua même la tragédie dans son Hôtel; mais elle appartenait surtout aux lettres, à part la *Guirlande*, par le déluge de vers et de prose qu'elle a inspirés.

Cf. M<sup>me</sup> de Motteville, Saint-Simon, etc. : *Mémoires*; — Fléchier : *Oraison funèbre du duc de Montausier*; — Garat, Lacroix, Leroy, etc. : *Eloge du duc de M.*; — Puget de Saint-Pierre : *Hist. du duc de M.*; — V. Cousin : *la Société française au XVII<sup>e</sup> siècle, d'après le Grand Cyrus* (1856, 2 vol. in-8), et autres ouvrages sur cette époque; — Ch. Livet : *Précieux et précieux* (1850, in-8); — Am. Roux : *Montausier, sa vie et son temps* (1860, in-8).

MONTAZET (Antoine MALVIN DE), théologien français, né le 17 août 1713 près d'Agen, mort le 2 mai 1788. Evêque d'Autun en 1748, archevêque de Lyon en 1759, il se montra zélé partisan de l'Eglise gallicane et soutint les Jansénistes contre M. de Beaumont, archevêque de Paris. Il était éloquent et écrivait avec élégance. L'Académie française le reçut parmi ses membres en 1757. On a de lui : *Lettres à l'archevêque de Paris* (Lyon, 1760, in-4); *Instruction pastorale sur les sources de l'incrédulité et les fondements de la religion* (Paris, 1776, in-4), etc. La *Théologie de Lyon*, comprenant les *Institutiones theologicae* (1782, 6 vol. in-12), et les *Institutiones philosophicae* (1784, 5 vol. in-12), ouvrages du P. Valla, fut publiée sous l'inspiration de M. de Montazet.

Cf. Feller : *Dictionnaire historique*.

MONTCHRETIEN (Antoine DE), sieur DE VATTVILLE, poète et économiste français, né à Falaise en 1575, mort en 1621. Il eut une vie extrêmement agitée, pleine d'aventures, de combats, de procès. Un de ses duels le força de fuir en Angleterre, et ce voyage ne fut pas étranger à la direction de ses idées vers les questions économiques. Calviniste, il prit une part ardente à toutes les révoltes du temps et mourut les armes à la main, au moment où il organisait la rébellion en Normandie. Montchretien unissait à l'esprit le plus entreprenant un goût très-vif pour l'étude et disait : « La science n'est pas un tailleur d'images qui fait des statues mortes, sans mouvement quelconque, pour poser sur quelque soubassement; c'est plutôt une belle maîtresse qui veut rendre les cœurs des hommes qui l'aiment, vifs et remuants après les belles choses... » Il écrivit de bonne

heure des tragédies, qui ne paraissent pas avoir été jouées : une *Sophonisbe* en cinq actes, avec chœurs (1596), que Corneille cite comme la première tragédie faite en France sur ce sujet, avant celle de Mairêt; les *Lacènes ou la Constance* (1599); *David* (1600); *Aman* (1602); *Hector* (1603); *l'Écossaise* (1605), etc. On y trouve, avec tous les défauts de l'époque, un certain accent cornélien. Montchrétien a écrit aussi un poème en quatre chants, *Suzanne*, une *Bergerie* et diverses poésies. Un ouvrage remarquable pour le temps est son *Traité de l'économie politique* (Rouen, 1615), le premier livre qui ait porté ce titre. Les *Tragédies d'Antoine de Montchrétien* ont été réimprimées plusieurs fois (1600 et 1603, petit in-8; 1604 et 1606, petit in-12; 1627, petit in-8).

Cf. A. Joly : *Antoine de Montchrétien, poète et économiste normand* (Caen, 1885, in-8); — Jules Duval : *Antoine de Montchrétien* (Paris, 1896, in-8).

**MONTECUCOLI** (Sébastien) ou mieux **MONTECUCOLI**, célèbre général italien, né à Modène en 1608, mort à Linz le 16 octobre 1681. Consacrant ses loisirs à l'étude, il a laissé plusieurs ouvrages écrits en italien, dont le principal, ses *Mémoires*, contient trois parties : *l'Art militaire*, *Guerre contre les Turcs* et *Relation de la campagne de 1684*. Publiés à Cologne dans l'original italien (1708, in-8), ils ont été traduits en français (Paris, 1712, 2 vol. in-12), en latin (Vienne, 1718, in-fol.), etc., et commentés par Turpin de Crissé (Paris, 1769, 3 vol. in-4), qui a surnommé l'auteur « le Végèce moderne ». Ses *Œuvres complètes*, comprenant un *Traité de l'art de régner*, des *Poésies*, etc., ont été publiées et annotées par Ugo Foscolo (Milan, 1807-8, 2 vol. in-fol.) et par J. Grassi (Turin, 1821, 2 vol. in-8 et in-4).

Cf. Paradisi : *Elogio del conte Montecuccoli* (Modène, 1776, in-8); — Tiraboschi : *Bibliotheca modenensis*.

**MONTÉIL** (Amaury-Alexis), historien français, né en 1769 à Rodéz, mort le 20 février 1850. Fils d'un magistrat et destiné au barreau, le goût des études historiques le détourna de cette profession. Il fut pendant la Révolution secrétaire du district d'Aubin dans l'Aveyron. En 1808 il devint professeur d'histoire à l'école militaire de Fontainebleau, et en 1814 bibliothécaire de l'école de Saint-Cyr. Son principal ouvrage est une *Histoire des Français des divers états aux cinq derniers siècles* (Paris, 1827-1844, 10 vol. in-8; 4<sup>e</sup> édition, Paris, 1853, 5 vol. in-12). Le but de l'auteur a été de compléter ce qu'il appelle « l'histoire bataille », celle des faits de guerre et des actions des rois, racontée par les autres historiens, en écrivant l'histoire du peuple, c'est-à-dire de toutes les classes de la société. Dans ce dessein, il a étudié chaque état en particulier, dans son éducation, ses mœurs, ses travaux, son génie spécial. Les hommes de tout rang, de toute profession, viennent successivement se montrer au lecteur, avec les changements de condition qui ont marqué leur existence aux différents siècles. Cette diversité de points de vue pouvait produire le manque d'ensemble; Montéil n'a pas évité ce défaut. Il n'en a pas moins mérité des éloges pour le soin des recherches, l'abondance des matériaux recueillis, l'intérêt des détails et du style. L'Académie française a montré son estime pour cet ouvrage, en partageant le prix Gobert entre l'auteur et Augustin Thierry.

On a encore de Montéil : *De l'Existence des hommes célèbres dans les républiques* (1799, in-8); *Description de l'Aveyron* (Rodéz, 1801, 5 vol. in-8), modèle de statistique; *Traité des matériaux manuscrits de divers genres d'histoire* (1836, 2 vol. in-8), à l'occasion de la vente de ses manuscrits.

Cf. J. Janin : *Notice en tête de la nouv. édit. de l'Hist. des Français*.

**MONTMAYOR** (Georges DE), poète espagnol, né dans une petite ville dont il porte le nom, près de Coïmbre, vers 1515, mort vers 1560. On sait peu de chose de sa vie, qui semble avoir été toute romanesque. Il suivit d'abord la carrière des armes, puis la beauté de sa voix le fit attacher à la chapelle de Philippe II. Des aventures galantes le forcèrent de quitter l'Espagne, et l'on croit qu'il mourut dans un duel en Italie. Son principal ouvrage, *Diane amoureuse* (Diana enamorada, Valence, 1542, in-4; très-nombr. édit.), paraît se rapporter à des incidents de sa vie. C'est un roman pastoral, dans le genre de l'*Arcadie*, comprenant, en sept livres mêlés de prose et de vers, une suite d'histoires amoureuses de bergers et de bergères, assez faiblement reliées par celle des deux principaux personnages, Sereno et Diana. Les amours de ceux-ci sont troublés par la magie et Diana épouse Dollo, l'indigne rival de son amant. Cet ouvrage, resté inachevé, est remarquable par la facilité, le naturel, l'abondance inépuisable de l'expression des sentiments tendres, ainsi que par la noblesse et l'harmonie de la versification. Il a été continué plusieurs fois par Alonzo Perez, Gil Polo, H. Taxada. Traduit dans les diverses langues, il ne compte pas moins de six versions françaises. On cite en outre de Montmayor un recueil de *Poésies* (Concionero, Madrid, 1554; nouv. édit. augm. 1588, in-12).

Cf. Antonio : *Biblioth. hispana nova*; — Bouterweck : *Hist. de la lit. espagnole*, t. I; — A. de Puibusque : *Hist. comparée des littérat. française et espagnole*; — Ticknor : *History of span. Literature*.

**MONTÉMERO** (Giovanni-Stefano), lexicographe italien, né à Tortone en 1515, mort en 1572. Il consacra la plus grande partie de sa vie à un travail sur la valeur et l'emploi des mots italiens, publié sous ce simple titre : *Delle Frasi toscane libri XII* (Venise, 1566, in-fol.) et réimprimé après sa mort sous celui de *Tesoro della lingua toscana, con autorità*, etc., (1594, in-fol.).

**MONTÉMONT** (Albert), littérateur français, né à Remiremont (Vosges) le 20 août 1788, mort en janvier 1862. Il a publié de nombreuses lettres de voyages, entre autres une *Bibliothèque universelle des voyages* (1833-37, 46 vol. in-8); une *Grammaire générale ou philosophie des langues* (1845, 2 vol. in-8); des poésies, des traductions en vers et en prose, notamment celle des *Œuvres de Walter Scott* (1834-41, 30 vol.), etc. [*Dictionnaire des Contemp.*, les trois prem. édit.]

**MONTESQUIEU** (Charles de SECONDAT, baron DE LA BRÈDE et DE), célèbre publiciste et écrivain français, né au château de La Brède, près de Bordeaux, le 18 janvier 1689, mort à Paris le 10 février 1755. Son père, fils d'un président à mortier du parlement de Bordeaux, était entré dans le service et l'avait quitté de bonne heure, après s'y être distingué, pour s'occuper de l'éducation de son fils, qu'il destinait, suivant les traditions de sa famille, à la magistrature. Doué d'une rare intelligence, le jeune Montesquieu montra un goût insatiable pour l'étude et la lecture et se familiarisa avec les ouvrages les plus divers des écrivains anciens et modernes. Sous l'influence de son admiration pour l'antiquité, il composa un premier ouvrage, sous forme de lettres, pour prouver que l'idolâtrie des païens ne méritait pas une damnation éternelle; mais il ne le fit pas paraître. Reçu conseiller au parlement de Bordeaux en 1714, il y devint président à mortier deux ans plus tard, le 13 juillet 1716, par suite de la cession qu'un oncle paternel lui fit de sa charge et de ses biens. Montesquieu n'eut jamais beaucoup de goût pour ses fonctions, à cause de sa répugnance pour la procédure. Il se livrait plus volontiers à des travaux de littérature et d'histoire qu'il

lisait à une société académique fondée alors à Bordeaux. Il écrivit pour elle sa dissertation sur la *Politique des Romains dans la religion*, qu'on peut considérer comme un prélude de ses travaux sur l'histoire romaine; un *Eloge du duc de La Force* et une *Vie du maréchal de Berwick*, où il s'exerce déjà à la manière historique de Tacite. Très-préoccupé un instant des sciences naturelles, qui étaient l'objet de la curiosité de son siècle, il avait conçu et fait imprimer le *Projet d'une histoire physique de la terre* (Bordeaux, 1719, in-8) et entrepris des études géographiques et physiologiques dont on retrouvera la trace dans ses études sur les lois et la politique. Mais c'était un ouvrage d'un caractère bien différent qui devait donner au nom de Montesquieu sa première célébrité : les *Lettres persanes*. Elles parurent anonymes, en Hollande (Amsterdam, 1721, 2 vol. in-12) et y furent réimprimées plusieurs fois ainsi qu'à Cologne et à Londres. Quelques éditions qui se firent à Paris n'y parurent, jusqu'à la Révolution, que sous la rubrique de l'étranger.

Empruntant l'idée première du Siamois de Dufresny dans les *Amusements sérieux et comiques*, l'auteur imaginait une correspondance entre un Persan voyageant en France et ses amis de Perse, et y trouvait l'occasion de passer en revue et de juger avec toute l'indépendance d'un témoin étranger les institutions, les lois, les idées et les mœurs de notre pays. Sous une forme piquante et frivole, le fond était très-sérieux, et à travers des peintures d'une extrême liberté se discutaient en courant les questions les plus graves. L'auteur, sous le couvert de ses correspondants persans, se permet toutes sortes de hardiesses. Dans les *Lettres persanes*, la philosophie critique fait alliance avec la morale relâchée, suivant l'ancienne tradition des « libertins » ; mais la licence n'est guère qu'à la surface, et comme une concession aux habitudes de la Régence. Montesquieu y traite sans doute le mariage et la religion avec une irrévérence dont il se défendra dans un cadre plus sérieux, mais il n'en jette pas moins déjà, sur une foule de questions de philosophie politique et sociale, quelques-uns des grands traits de lumière qui les éclaireront dans l'*Esprit des lois*. Toutefois le véritable objet des *Lettres persanes* est la peinture même des travers, des ridicules, des idées fausses de la société européenne, et particulièrement de la société française. Rien n'échappe à la plume légère et moqueuse du satirique : la frivolité de nos habitudes, de nos goûts, de nos occupations, l'hypocrisie de nos mœurs, l'incohérence de nos idées religieuses, la ressemblance entre les pratiques de notre culte et les superstitions de l'Asie, la crédulité du peuple, partout la même. Puis viennent les portraits sous lesquels il n'est pas besoin de mettre tel ou tel nom de personnage vivant, tant ils rencontrent d'originaux dans la société contemporaine. L'homme d'église, le prédicateur, le directeur de conscience, ne sont pas plus épargnés que le faux savant ou l'intendant voleur. Jamais la satire n'avait été plus loin en France, puisqu'elle s'attaquait non plus seulement aux hommes ou aux systèmes, mais aux bases mêmes de la société et de la religion moderne. Et tout cela était traité du ton léger, tranchant, dédaigneux, d'un homme d'esprit qui cache un penseur et joue au paradoxe pour faire passer la vérité.

Le succès des *Lettres persanes* fut considérable. « Monsieur, faites-nous des *Lettres persanes*, » disaient les éditeurs à chaque homme de lettres. Lorsque l'auteur en fut connu, la gravité de ses fonctions rendit plus piquante encore la légèreté de l'ouvrage, et Montesquieu, à la fois « homme de robe, gentilhomme et bel esprit », comme dit

Helvétius, fut désigné par l'opinion publique à l'Académie française à la première vacance. Le cardinal de Fleury écrivit à l'Académie que le roi refuserait son agrément, mais Montesquieu le désarma en mettant les principales licences des *Lettres persanes* sur le compte de son éditeur de Hollande. Suivant Voltaire, il aurait fait faire en toute hâte, à l'usage du cardinal et du roi, une édition expurgée. Montesquieu fut reçu le 24 janvier 1728. Pour se livrer plus librement à ses travaux, Montesquieu s'était démis un peu auparavant de sa charge de président. Pour étendre le champ de ses études sur les mœurs et les gouvernements, il voyagea. Il parcourut successivement l'Allemagne, la Hongrie, l'Italie, la Suisse, la Hollande et passa à la fin de 1729 en Angleterre, où il resta deux années. Il y reçut un grand accueil et fut admis parmi les membres de la Société royale de Londres. Pour mieux observer les pays et les hommes, il s'efforçait, malgré sa réserve et sa timidité naturelles, de se ployer à tous les goûts et de s'accommoder de tous les caractères ; ce qu'il exprime spirituellement ainsi : « Quand je suis en France, je fais amitié à tout le monde ; en Angleterre, je n'en fais à personne ; en Italie je fais des compliments à tout le monde ; en Allemagne, je bois avec tout le monde. » Rentré à son château de La Brède, Montesquieu écrivit à loisir le plus remarquable de ses ouvrages par l'unité et le soin de la composition, les *Considérations sur les causes de la grandeur des Romains et de leur décadence* (1734, in-12).

Ce livre, que D'Alembert appelle une « histoire romaine à l'usage des hommes d'Etat et des philosophes », prend le peuple romain à la fondation de Rome et le conduit jusqu'à la prise de Constantinople par les Turcs, présentant, par un double mouvement, le contraste d'un progrès glorieux et d'un triste abaissement. Montesquieu ne raconte pas les faits, il les suppose connus, il en recherche la suite et l'enchaînement, et les explique en les rattachant à leurs causes. Il trouve celles-ci dans les institutions, et les causes des institutions elles-mêmes dans les idées et les mœurs. Il ne met pas en relief et sur le premier plan les détails qui donnent à une histoire le plus d'intérêt dramatique et d'éclat, mais ceux qui ont le plus de conséquences dans l'avenir. Des rapprochements naturels entre certains faits de l'histoire romaine et ceux des histoires modernes jettent en passant une lumière inattendue sur les uns et les autres. Montesquieu avait pour devanciers, dans cette tâche et cette méthode, Polybe parmi les anciens, et, plus près de lui, Saint-Evremond et Bossuet ; dans ces deux admirables chapitres de l'*Histoire universelle* où « la suite des changements de Rome est expliquée », la marche est la même et le parallèle de Rome et de Carthage s'inspire du même esprit (voy. Bossuet). En reprenant la même étude, Montesquieu l'a traitée avec plus de suite et de rigueur, il a renouvelé la méthode par l'autorité des applications et, à part la question des origines, sur laquelle la critique historique n'avait pas encore amassé ses lumières ou ses ouages, il a rendu l'œuvre définitive. Rien de plus magistral en outre que la forme. Le style des *Considérations* est digne du sujet et du plan, grave, serré, plein de force ; les idées et les faits se pressent dans chaque phrase ; il y a, pour ainsi dire, plus de choses que de mots et l'on peut dire de Montesquieu ce que lui-même a dit de Tacite, qu'il « abrège tout parce qu'il voit tout. » La concision toutefois ne dégénère jamais en obscurité, et, de temps en temps, une image inattendue vient jeter un rayon poétique sur la sévérité du sujet. Telle est cette comparaison de l'empire romain qui, sous Adrien, resserre volontairement ses frontières

et abandonne des conquêtes, avec « la mer qui n'est moins étendue que lorsqu'elle se retire d'elle-même ». Le *Dialogue de Sylla et d'Euclate*, qui se trouve à la suite de la *Grandeur et de la décadence des Romains*, est un tableau éloquent de la terreur produite à Rome par une impitoyable dictature : on dirait un épisode destiné d'abord à l'ouvrage, mais que la sobriété du plan aurait fait ensuite écarter.

Montesquieu travaillait dès lors, et depuis six ans, à une composition plus vaste et plus hardie, l'*Esprit des lois*, qu'il ne devait publier que quatorze ans plus tard, soutenu dans une si longue persévérance, par une noble confiance dans son œuvre. « Enfin, dit-il, dans le cours de vingt années je vis mon ouvrage commencer, croître, s'avancer et finir ! » Avant d'être livré au public, le manuscrit fut communiqué à deux hommes éclairés, Helvétius et le poète Saurin ; tous deux furent d'avis que l'auteur ne devait pas le publier « dans l'état informe où il se trouvait » : il y perdrait sa réputation : « ce qui m'afflige, écrivait Helvétius, pour lui et pour l'humanité qu'il aurait pu mieux servir. » Montesquieu, à qui cette impression fut déclarée en toute franchise, n'en tint aucun compte et envoya l'ouvrage à l'imprimeur sans changement aucun et en se bornant à ajouter cette fière épigraphe : *Prolem sine matre creatam*, voulant indiquer qu'il n'avait pas eu de modèle (il oubliait la *Politique* d'Aristote) ; et dans sa *Préface* il déclara que si l'ouvrage a du succès, il le devra beaucoup à la majesté de son sujet, mais que cependant il ne croit pas avoir totalement manqué de génie. La première édition parut à Genève en 1748 (sans date, 2 vol. in-4) et fut immédiatement réimprimée tant dans cette ville qu'à Amsterdam et à Londres ou à Paris sous la rubrique de ces villes étrangères (4 vol. in-12). Ce fut le plus grand succès qu'ait eu jamais un livre sérieux, s'il est vrai, comme l'écrivit Montesquieu lui-même au mois de mai 1750, qu'il ait été fait vingt-deux éditions de l'*Esprit des lois* en un an et demi et qu'à cette époque il ait été déjà traduit dans toutes les langues de l'Europe.

Nous devons nous borner ici à rappeler que l'*Esprit des lois* est moins l'histoire que la philosophie de l'histoire, des institutions sociales, politiques et civiles. Voltaire, qui avait montré pour le trop spirituel auteur des *Lettres persanes* une antipathie à laquelle une certaine jalousie n'était pas étrangère, a dit à propos de l'*Esprit des lois* : « Le genre humain avait perdu ses titres, M. de Montesquieu les a retrouvés et les lui a rendus. » Il lui en a surtout rendu l'intelligence ; faisant œuvre de raison plus encore que de savoir, il ne se préoccupe pas de remettre au jour, à force d'érudition, des lois oubliées ou perdues, il applique à toutes celles qui sont plus ou moins connues toute sa puissance de réflexion, pour en déterminer l'origine naturelle et la portée. Remontant des lois à leurs causes, il les considère comme l'expression même des rapports existant entre chaque société prise à un moment particulier et toutes les circonstances extérieures ou intrinsèques au milieu desquelles elle a pris naissance et se développe. De là la définition générale des lois par laquelle débute le livre : « Les lois, dans la signification la plus étendue, sont les rapports nécessaires qui dérivent de la nature des choses, et, dans ce sens, tous les êtres ont leurs lois : la divinité a ses lois, le monde matériel a ses lois, les intelligences supérieures à l'homme ont leurs lois, les bêtes ont leurs lois, l'homme a ses lois. » Toutefois Montesquieu ne cherchera pas ces rapports nécessaires des êtres dans des conceptions générales et *a priori*, et ne les en tirera pas par une suite de déductions logiques ; ce n'est point un métaphysicien,

ou du moins, il l'est juste assez pour savoir que les faits humains, comme ceux de la nature, ont des principes, mais c'est dans la réalité de l'histoire qu'il en étudie la manifestation. Les lois ont leurs principaux rapports avec le gouvernement, les mœurs, le climat, la religion et le commerce. Mais ces grands sujets d'étude ne fournissent pas la division de l'ouvrage, qui se partage malheureusement en un nombre excessif de sections ; il compte trente et un livres, d'inégale étendue et surtout d'inégale importance, divisés à leur tour en dix, vingt, trente chapitres, dont quelques-uns n'ont qu'un alinéa, une phrase, détachés, on ne sait pourquoi, du développement dont ils font partie. Il en résulte que l'esprit saisit mal « la continuité du fil et la dépendance harmonique des idées », comme dit Buffon en reprochant précisément à l'*Esprit des lois* ces sections trop fréquentes.

Dans cette suite d'études sur tous les temps et sur tous les pays, Montesquieu porte une souplesse et une largeur d'esprit incroyables. Impassible, presque indifférent, rien ne l'étonne dans ce spectacle si varié, parfois si triste ; souvent si odieux de l'existence sociale ; il s'abstient de louer ou de blâmer, il s'efforce uniquement de comprendre et d'expliquer. « Je n'écris pas, dit-il, pour censurer ce qui est établi dans quelque pays que ce soit. Chaque nation trouvera ici les raisons de ses maximes. » L'auteur a pourtant ses sympathies et ses préférences. Il est partisan de la liberté politique dans la constitution ; il aime l'équilibre des trois pouvoirs dans la monarchie, et il en trouve le modèle tout développé dans la constitution anglaise, son idéal. Au premier rang des causes naturelles dont Montesquieu suit l'action à travers toutes les législations, se place l'influence des climats ; on lui a reproché même, et non sans raison, de l'exagérer, de ne pas tenir compte des énergies individuelles ou nationales qui la combattent ou la modifient, et de lui attribuer des effets qui, par un concours de causes diverses, se produisent sous les climats les plus différents. La théorie de Montesquieu sur ce point est la principale marque d'une sorte de fatalisme historique auquel ses premières études sur les lois physiques et physiologiques de la nature l'avaient prédisposé. Suivant la pente de la philosophie de son temps, l'auteur ne laisse pas assez de place à la liberté morale de l'homme, alors même qu'il s'efforce d'affranchir sa liberté extérieure de toutes les servitudes traditionnelles, que cette même philosophie combat avec une si généreuse ardeur. On peut voir dans les nombreux chapitres sur le rapport des lois avec les principes qui forment l'esprit général, les mœurs et les manières d'une nation, et surtout avec la religion établie, comment Montesquieu entend servir les grandes causes du XVIII<sup>e</sup> siècle ; l'affranchissement de la raison et l'avènement de l'humanité et de la justice. Il le fait avec autant d'indépendance que de réserve. Rapprochant la fin de sa carrière de ses débuts, l'*Esprit des lois* des *Lettres persanes*, M. Demogéot dit avec beaucoup de justesse : « Il est à la fois le Voltaire et le Rousseau de la Révolution, mais un Voltaire timide, circonspect, tout enveloppé d'allusions et d'insaisissables malices, traversant le rôle d'agresseur sans s'y arrêter plus d'un jour ; un Rousseau jurisconsulte et historien, sans passion, sans rêve d'idéal, observant les faits et les réalités du passé, satisfait de trouver la raison de toutes choses et aimant à expliquer les institutions présentes pour échapper au désir de les changer. »

L'*Esprit des lois*, dont M<sup>me</sup> du Defland disait avec une spirituelle injustice que « c'était de l'esprit sur les lois », est écrit, en général, avec une grande sévérité, une simplicité concise. Le pen-

seur s'efforce de contenir l'écrivain, pour laisser paraître la pensée dans sa vérité abstraite, comme si l'ornement devait faire autour d'elle un nuage. La phrase est courte, sentencieuse, en forme d'oracle; c'est de la raison condensée. Quelquefois le sentiment plus vif amène un mouvement, une image, un trait final; mais ce n'est pas la passion qui éclate, c'est la pensée qui s'achève et rayonne. Il y a, en manière d'épisode, une page éloquente entre toutes, « la très-humble remontrance aux inquisiteurs d'Espagne et de Portugal, » à propos de l'auto-da-fé d'une jeune juive à Lisbonne. Ce n'est pas seulement le cri de l'humanité, c'est la raison, le bon sens et l'évidence portés au sublime. On conçoit qu'un livre comme l'*Esprit des lois* devait être attaqué moins pour les erreurs de principes, les inexactitudes de faits, les exagérations ou les lacunes, que pour les vérités mêmes qu'il contenait et l'irrésistible force qu'il donnait à la raison contre ses ennemis. Il fut en effet combattu avec une passion qu'on a peine à comprendre au milieu de l'enthousiasme général. Montesquieu se vit accusé de déisme et d'athéisme, ce qui revenait alors au même, de spinosisme, de tolérance. Il répondit aux invectives et aux critiques par la *Défense de l'Esprit des lois* (Genève [Paris], 1750, in-12).

Pour être complet, il nous reste à citer de Montesquieu le fragment de *Lysimaque*, page éloquente sur le stoïcisme; un *Essai sur le goût*, ou réflexions sur les causes du plaisir que les ouvrages de l'esprit et les productions des beaux-arts excitent en nous; le *Temple de Gnide* (1725, in-12), petit poème voluptueux en prose, en sept chants, pour lequel Montesquieu, encore président du Parlement, garda l'anonyme, comme pour les *Lettres persanes*; *Arsace et Isménie*, petit roman oriental, où le sentiment n'exclut pas les considérations politiques, compris dans les *Œuvres posthumes* (1798, in-12 et in-8); une suite de *Pensées diverses*, comprenant notamment un intéressant « portrait de Montesquieu par lui-même », des *Notes sur l'Angleterre*, quelques *Chansons* et vers galants, une centaine de *Lettres*. Montesquieu laissait en outre d'assez volumineux manuscrits, des dissertations de droit et d'histoire « n'ayant pu entrer dans l'*Esprit des lois* », des réflexions sur ses lectures, formant environ 2000 pages, des dissertations scientifiques, etc. Il avait écrit une *Vie de Louis XI*, dont la copie fut, dit-on, brûlée par l'inadvertance de son secrétaire, et qu'on doit beaucoup regretter. Au milieu de ses occupations et de ses délasséments littéraires, Montesquieu, dont la santé avait été compromise par l'excès du travail, fut atteint d'une fièvre inflammatoire à laquelle il succomba au bout de treize jours, malgré les soins des amitiés les plus dévouées. Les Jésuites obsédèrent son lit de mort pour obtenir des désaveux et des rétractations qu'il refusa, se bornant à protester de son respect constant de la religion. Homme du monde, ami des plaisirs délicats, dévoué à sa famille, l'illustre publiciste faisait le bien avec une discrétion que prouve l'anecdote du port de Marseille, mise au théâtre sous le titre du *Bienfait anonyme* (1784), et popularisée par les récits de la *Morale en action*.

A part les innombrables éditions de ses principaux ouvrages, les *Œuvres complètes* de Montesquieu ont été très-souvent réimprimées avec les notes et commentaires d'Helvétius, Voltaire, Mably, Cravier, La Harpe, etc. Nous citerons, entre autres, les éditions de 1799 (8 vol. in-8), de 1816, par Auger (6 vol. in-8), de 1819 (8 vol. in-8), avec l'*Éloge* de Villemain, de 1826, par Parelle (8 vol. in-8), de 1834, par Ravenel (1 vol. in-8), de 1835, par Walckenaer, avec notes de tous les

commentateurs (gr. in-8, à 2 col.); de 1862 (2 vol. in-12, avec *Table analytique*).

Cf. D'Alembert, Roderer, Villemain, etc.: *Éloge de Montesquieu*; — Walckenaer: *Notice*, en tête de l'édition des *Œuvres complètes*; — Ern. Bersot: *Études sur le XVIII<sup>e</sup> siècle* (1855, 3 vol. in-18); — J. Barni: *Hist. des idées morales et politiques au XVIII<sup>e</sup> siècle*, t. I<sup>er</sup>; — Sainte-Beuve: *Causeries du lundi*, t. III, et *Nouveaux lundis*, t. II; — Henri Martin: *Histoire de France*, t. XV.

**MONTESQUIOU-FEZENSAC** (Anne-Pierre, marquis DE), général et littérateur français, né le 17 octobre 1739 à Paris, mort le 30 décembre 1798. Menin des enfants de France, il devint en 1771 premier écuyer du comte de Provence. Nommé député aux états généraux en 1789, il se joignit l'un des premiers au tiers état et présida l'Assemblée en 1791. La même année il fut chargé du commandement de l'armée du Midi et s'empara de la Savoie en 1792. Cependant, décrété d'accusation au sujet de négociations avec Genève, il émigra. En 1795 il rentra en France. Il faisait partie de l'Académie française depuis 1784. On ne connaissait encore de lui qu'une comédie, *Le Minutieux*, jouée dans son hôtel avec peu de succès, et un mémoire non imprimé tendant à prouver que sa famille descendait de Clovis en ligne directe. De là cette épigramme :

Montesquieu-Fezensac est de l'Académie.

— Quel ouvrage a-t-il fait ? — Sa généalogie.

Du reste il avait le goût des lettres, comme le prouvent ses pièces de vers insérées dans les *Correspondances* de Grimm et de La Harpe, ses articles au *Journal de Paris*, sa comédie intitulée *Emilie ou les Joueurs* (Paris, 1787, in-8) et quelques autres écrits.

Cf. Roderer, dans le *Journal de Paris*, 12 nivôse an VII.

**MONTESQUIOU-FEZENSAC** (l'abbé François-Xavier-Marc-Antoine DE), membre de l'Académie française, de la même famille que le précédent, né en 1757 au château de Marsan, près d'Auch, mort le 4 février 1832. Député du clergé de Paris aux états généraux, il ne se réunit à l'Assemblée nationale que sur l'ordre du roi. Dans plusieurs discussions il se fit remarquer, même à côté de l'abbé Maury, par son talent pour la parole. Au mois de septembre 1792 il émigra en Angleterre et revint, après le 9 Thermidor, en France, où il fut un des agents de Louis XVIII. Ministre de l'intérieur sous la première Restauration, il prit pour directeur de la librairie Royer-Collard, pour secrétaire général Guizot, et s'occupa de réformer l'Université. Sous la seconde Restauration il eut le titre de ministre d'Etat et fit partie de la Chambre des pairs. Le 21 mars 1816 il fut nommé membre de l'Académie française par ordonnance royale, et pour cette cause s'abstint d'y paraître. Le 12 août de la même année il fut élu membre de l'Académie des inscriptions. L'abbé de Montesquieu a laissé des manuscrits sur l'histoire de Louis XV et de Louis XVI, mais n'a rien fait imprimer.

Cf. *Biographie nouvelle des contemporains*; — Jay: *Discours de réception à l'Académie française* (1832, in-4); — Sainte-Beuve: *Causeries du lundi*, t. I.

**MONTESSON** (Charlotte-Jeanne BÉRAUD DE LA HAYE DE RIOU, marquise DE), née en 1737 à Paris, morte le 6 février 1806. Mariée à seize ans avec un vieillard, le lieutenant général de Montesson, et veuve à trente-deux ans (1769), elle épousa en 1773 Louis-Philippe d'Orléans, petit-fils du régent, qui mourut en 1785. Son mariage fut célébré secrètement; mais, comme le dit le duc de Lévis, jamais union n'eut plus de publicité que ce mariage secret. L'épouse du duc, qui garda le titre de marquise de Montesson, attira les regards de toute la société par le goût avec lequel elle tint sa maison. On recherchait vivement la faveur

d'être admis aux fêtes et aux représentations théâtrales qu'elle donnait. Les principaux acteurs de son théâtre étaient de Ségur, de Gand, d'Onnesan et M<sup>me</sup> du Crest et de Lamark. Le duc d'Orléans faisait aussi partie de la troupe. M<sup>me</sup> de Montesson avait elle-même, parmi ces familiers, la réputation d'une excellente comédienne, et Collé va jusqu'à la comparer à M<sup>me</sup> Clairon. Le jugement de M<sup>me</sup> de Genlis est bien différent : « M<sup>me</sup> de Montesson, dit-elle, jouait, à mon gré, fort mal la comédie, parce qu'en cela, comme en toute chose, elle manquait de naturel ; mais elle avait beaucoup d'habitude et l'espèce de talent d'une comédienne de province, parvenue par son âge aux premiers emplois et n'ayant que de la routine. »

Plusieurs des pièces représentées chez M<sup>me</sup> de Montesson furent composées par elle-même. M. de Léviss le juge ainsi : « Jamais rien de choquant ou de ridicule, mais aussi rien de saillant, pas un trait heureux, pas un mot piquant : le dénouement arrivait au bout des cinq actes comme les morts de vieillesse, parce qu'il faut bien que tout finisse ; alors on éprouvait pour la première fois un mouvement de gaieté, en songeant au bon souper qui suivait immédiatement cette froide représentation. Cette absence totale d'esprit dans les ouvrages d'une personne qui n'en manquait pas, avait de quoi surprendre. » Nous suivons de M<sup>me</sup> de Montesson les douze comédies suivantes : *la Marquise de Sainville*, *Robert Sciarts*, *l'Heureux échange*, *l'Amant romanesque*, *l'Aventurier comme il y en a peu*, *l'Homme impassible*, *l'Héritier généreux*, *la Fausse Vertu*, *le Sourd volontaire*, *l'Amant mari*, *la Comtesse de Chazelle*. Elle a laissé aussi deux tragédies : *la Comtesse de Bar* et *Agnès de Méranie*. Une seule de ces pièces, *la Comtesse de Chazelle*, fut jouée devant le public et eut au Théâtre-Français une chute complète. M<sup>me</sup> de Montesson écrivit en outre un roman, intitulé *Pauline*, un poème en cinq chants, *Rosamonde*, et un conte allégorique : *les Dix-huit portes*. Toutes ces œuvres ont été réunies sous le titre d'*Œuvres anonymes* (Paris, 1782-85, 8 vol. gr. in-8). La rareté de ce recueil, tiré à douze exemplaires, lui a donné un prix excessif ; un exemplaire s'est payé plus de 800 francs en vente publique.

Cf. De Léviss : *Souvenirs et portraits* ; — Quérard : *la France littéraire*.

MONTÉZUMA, pièce de Ferrier de la Martinière (voy. ce nom).

MONTFAUCON (Bernard DE), érudit français, né le 13 janvier 1655 au château de Soulague (Languedoc), mort le 21 décembre 1741 à Paris. De haute noblesse, après avoir servi aux armées, il quitta l'épée pour se livrer à l'étude. En 1676 il fit profession chez les Bénédictins de Saint-Maur, apprit le grec, l'hébreu, le chaldéen, le syriaque et le copte. En 1694 il fut chargé de la garde du cabinet des médailles à Saint Germain des Prés, et bientôt l'édition de *Saint Athanase* commença son immense réputation. Envoyé en Italie pour y consulter les nombreux manuscrits des bibliothèques, il y séjourna de 1698 à 1701. Il fut reçu membre honoraire de l'Académie des inscriptions en 1719.

Le plus célèbre et le plus considérable de ses ouvrages est *l'Antiquité expliquée et représentée en figures* (Paris, 1719, 10 vol. in-fol.), avec un *Supplément* (1724, 5 vol. in-fol.). Œuvre d'un paléographe consommé et d'un antiquaire infatigable, cette vaste collection de monuments ne pouvait présenter ni la correction des détails, ni une exécution irréprochable ; mais elle offrait le résumé le plus complet et le mieux ordonné des connaissances alors acquises en matière d'archéologie grecque, latine, juive, gauloise, etc. Le succès répondit au travail et au mérite de l'auteur.

On doit encore à Bernard de Montfaucon : *Analecta græca, sive varia opuscula græca hactenus non edita*, avec A. Pouget et J. Lopin (Paris, 1688, in-4) ; *la Vérité de l'histoire de Judith* (Paris, 1690, in-8) ; *Athanasii opera omnia* (Paris, 1693, 3 vol. in-fol.), une des meilleures éditions qui soient sorties de chez les Bénédictins ; *Diarium italicum, sive monumentorum veterum, bibliothecarum, museum, notitia in itineraio italico collecta* (Paris, 1702, in-4) ; *Collectio nova Patrum et scriptorum græcorum* (Paris, 1706, 2 vol. in-fol.) ; *Palæographia græca* (Paris, 1708, in-fol.), ouvrage qui, pour la connaissance des manuscrits grecs, rend le même service que la *Diplomatique* de Mabillon pour les manuscrits latins ; *le Livre de Philon*, de la Vie contemplative, traduit du grec (Paris, 1709, in-12) ; *Hexaplorum Origenis quæ supersunt* (Paris, 1713, 2 vol. in-fol.), excellente édition ; *Joannis Chrysostomi opera omnia* (Paris, 1718 et suiv., 13 vol. in-fol.), édition supérieure encore, collationnée sur plus de trois cents manuscrits ; les *Monuments de la monarchie française* (Paris, 1729-33, 5 vol. in-fol.), s'arrêtant à l'avènement des Bourbons ; *Bibliotheca bibliothecarum manuscriptorum nova* (1739, 2 vol. in-fol.), catalogue des nombreux manuscrits dont il avait connaissance qui sert encore de manuel aux érudits ; des dissertations dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, etc.

Cf. *Eloge de B. de Montfaucon*, dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*, t. XVI ; — Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. XIII ; — Dom Tassin : *Hist. littér. de la congrégat. de Saint-Maur*.

MONTFLEURY (Zacharie JACOB, dit), acteur et auteur dramatique français, né en 1600 dans l'Anjou, mort en 1667. D'une bonne famille, il fut élevé avec soin et placé en qualité de page chez le duc de Guise ; mais il quitta bientôt le duc, changea de nom et s'engagea dans une troupe de comédiens. Vers 1637 il entra à l'Hôtel de Bourgogne et y joua avec succès les comiques et les tragiques. Ses meilleurs rôles furent le *Cid* et *Horace*. C'est avec lui que Cyrano de Bergerac eut une querelle. Cyrano lui interdit le théâtre pour un mois. Le comédien ayant reparu quelques jours après, Cyrano le menaça de l'assommer s'il ne se retirait. Montfleury se vit forcé d'obéir. « A cause que ce coquin, dit Cyrano, est si gros qu'on ne peut le bâtonner tout entier dans un jour, il fait le fier. » Montfleury a donné au théâtre la *Mort d'Andrubaal*, tragédie représentée en 1647.

Cf. Lemastrier : *Galerie historique des acteurs*.

MONTFLEURY (Antoine JACOB, dit), auteur dramatique français, fils du précédent, né en 1640 à Paris, mort le 11 octobre 1685. Il étudia le droit et se fit recevoir avocat ; mais il laissa le barreau pour le théâtre, où il donna à l'âge de vingt ans le *Mariage de rien* (1660), comédie en un acte. Sa meilleure pièce est la *Femme juge et partie*, comédie en cinq actes, en vers, jouée avec un grand succès la même année que le *Tartufe* (1669). L'intrigue en est bien conduite, malgré quelques longueurs ; il y a de l'esprit et de la gaieté dans les détails, mais de la grossièreté et de l'indécence. Cette comédie, réduite à trois actes par Onésime Leroy, a été reprise avec succès en 1821.

Les autres pièces de Montfleury sont : *les Bêtes raisonnables* (1661) ; *le Mari sans femme* (1663) ; *l'Impromptu de l'hôtel de Condé* (1663) ; *Thrasibule* (1663) ; *l'Ecole des jaloux* (1664) ; *l'Ecole des filles* (1666) ; *le Procès de la femme juge et partie* (1669) ; *le Gentilhomme de Beauce* (1670) ; *la Fille capitaine* (1672) ; *l'Ambigu-Comique, ou les Amours de Didon et d'Énée* (1673) ; *le Comédien poète*, avec Thomas Corneille (1673) ; *Trigaudin* (1674) ; *Crispin gentilhomme* (1677) ; *la Dame médecin* (1678) ; *la Dupe de soi-même* (1678). On a plusieurs édi-

tions du *Théâtre de Montfleury* (Paris, 1705, 2 vol. in-12; 1739, 3 vol. in-12; 1775, 4 vol. in-12).

Cf. Frères Parfaict : *Hist. du Théâtre-Français*, t. IX.

**MONTFORT** (DE), drame de Joanna Baillie (voy. ce nom).

**MONTGAILLARD** (Bernard DE PERCIN DE), surnommé le *Petit-Feuillant*, prédicateur français, né en 1563 à Montgaillard (Gascogne), mort le 8 juin 1628 dans l'abbaye d'Orval (duché de Luxembourg). Entré dans l'ordre des Feuillants, il vint à Paris en 1584. Son éloquence le rendit populaire, il embrassa le parti de la Ligue et montra dans ses sermons une violence extrême. Obligé de quitter la France, il acquit dans les Pays-Bas une grande réputation comme prédicateur. On n'a de lui qu'une *Lettre à Henri III* (1589, in-8), et l'*Oraison funèbre de l'archiduc Albert* (Bruxelles, 1622, in-4); il brûla, par humilité, ses autres ouvrages.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**MONTGAILLARD** (Jean-Gabriel-Maurice ROGUES, dit DE), agent politique et publiciste français, né en 1761 à Toulouse, mort le 8 février 1841. Au milieu de ses services diplomatiques clandestins, il a beaucoup écrit, notamment : *État de la France au mois de mai 1794* (Londres, 1794, in-8); *Ma conduite pendant le cours de la Révolution française* (Ibid., 1795, in-8); *Histoire secrète de Coblenz dans la Révolution des Français* (Ibid., 1795, in-8); *Mémoires secrets de Montgaillard pendant les années de son émigration* (Paris, 1804, in-8); *Fondation de la quatrième dynastie ou de la dynastie impériale* (Paris, 1804, in-8); *Situation de l'Angleterre en 1811* (Ibid., 1811, in-8); *Seconde guerre de Pologne* (Ibid., 1812, in-8); *De la Restauration de la monarchie des Bourbons, et du retour à l'ordre* (1814, in-8); *Esprit, maximes et principes de M. de Chateaubriand* (1815, in-8); *Ode à la clémence politique et réciproque* (1824, in-8); *Histoire de France depuis 1825 jusqu'à 1828, faisant suite à celle de l'abbé de Montgaillard* (1829, 2 vol. in-8); etc.

Cf. Quérard : *La France littéraire*; — Rabbe : *Biographie universelle et portative des contemporains*.

**MONTGAILLARD** (Guillaume-Honoré ROGUES, dit l'abbé DE), historien français, né en 1772 au château de Montgaillard, mort le 28 avril 1825. Il se prépara à l'état ecclésiastique, mais ne prit aucun ordre. Il eut sous l'Empire un emploi de commis aux fourrages à l'armée d'Allemagne et fut chargé de la perception des contributions à Cassel. On a de lui : *Revue chronologique de l'histoire de France, depuis la première convocation des notables jusqu'au départ des troupes étrangères* (Paris, 1818, 1820, 1823, in-8). Il refondit ce livre, en allongeant le récit des faits et en l'augmentant de réflexions passionnées qui en firent un pamphlet, et le publia, avec un succès très-vif, mais éphémère, sous ce titre : *Histoire de France depuis la fin du règne de Louis XVI jusqu'à 1825* (Paris, 1826-1827, 9 vol. in-8, plusieurs fois réimpr.).

Cf. Quérard : *La France littéraire et Supercheries littéraires*; — Laurent de l'Arche : *Réputation de l'abbé de Montgaillard* (1828, 3<sup>e</sup> édit., 1843).

**MONGLAT** (François de Paule DE CLERMONT, marquis DE), mémorialiste français, mort le 7 avril 1875. Grand maître de la garde-robe, il fit plusieurs campagnes comme mestre de camp. Ses *Mémoires*, d'un style un peu négligé, sont pleins de faits et intéressent par l'exactitude, l'ordre et le naturel. Publiés par le P. Bougeant (Amsterdam, 1727, 4 vol. in-12), ils font partie de la *Collection Michaud*.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**MONTGOMERY** (James), poète anglais, né en 1771, mort en 1854. Il fut élevé dans un établissement de frères moraves, et se distingua dès son enfance par son talent à faire des vers. L'honnêteté

de sa vie, sa morale religieuse, ses opinions philanthropiques, lui valurent plus d'estime que sa versification harmonieuse, mais sans originalité, ne méritait de réputation. Les plus connus de ses poèmes sont : *le Voyageur en Suisse* (the Wanderer in Switzerland, 1800); *les Indes orientales* (the West Indies, 1809); *le Monde avant le déluge* (the World before the flood, 1812); *le Groenland* (Greenland, 1810); *l'Île du Pélican et autres poèmes* (the Pelican Island and other poems, 1827). On a réuni ses *Œuvres* (1841, 4 vol. in-8).

Cf. J. Holland et J. Everett : *Mémoires of the life and writings of J. Montgomery* (1855-56).

**MONTGOMERY** (Robert), poète et théologien anglais, né à Bath en 1807, mort à Londres le 3 décembre 1855. Il a publié de nombreux poèmes religieux : *l'Omniprésence de Dieu* (the Omnipresence of the Deity, 1828, in-12; 2<sup>e</sup> édit. 1855); *Satan* (1830), *le Messie* (1832), *Luther* (1842), etc.; des livres d'éducation et des sermons. On a réuni ses *Poésies* (Poetical Works, 1853), [*Dictionnaire des Contemporains*, première et deuxième édition.]

**MONTGON** (l'abbé Charles-Alexandre DE), diplomate français, né en 1690 à Versailles, mort en 1770. Outre les *Mémoires de ses différentes négociations* (La Haye, Genève et Lausanne, 1742, 5 vol. in-12; 1756, 9 vol. in-12), rédigés par lui-même, il avait été publié un *Recueil de lettres et mémoires de l'abbé de Montgon, concernant les négociations dont il avait été chargé* (Liège, 1732 in-12), traduit en italien (Florence, 1753, in-8).

Cf. Flassau : *Hist. de la diplomatie française*.

**MONTOLON** (Charles-Tristan comte DE), mémorialiste français, né en 1782 à Paris, mort le 21 août 1853. Général et aide de camp de Napoléon, il obtint de partager sa captivité à Sainte-Hélène, où il resta jusqu'à la mort de l'empereur. En 1840 il fut chef d'état-major dans l'expédition de Louis-Napoléon à Boulogne-sur-Mer, et fut comme lui emprisonné au château de Ham. Il avait été à Sainte-Hélène l'un des rédacteurs des dictées de Napoléon et il publia, avec le général Gourgaud, les célèbres *Mémoires pour servir à l'histoire de France sous Napoléon, écrits à Sainte-Hélène par les généraux qui ont partagé sa captivité* (Paris, 1823, 8 vol. in-8; 1830, 9 vol. in-8). Il a publié, en outre : *Récits de la captivité de l'empereur Napoléon à Sainte-Hélène*, avec une longue introduction sur l'histoire de l'Empire (Paris, 1847, 2 vol. in-8); *Fragments religieux inédits de Napoléon à Sainte-Hélène* (1841, in-8), etc.

Cf. Rabbe : *Biographie univ. des contemporains*.

**MONTMAYON**. — Voyez MONTYON.

**MONTI** (Vincenzo), célèbre poète italien, né en 1754 à Fusignano, près de Ravenne, mort en 1828. Il fut secrétaire de la République cisalpine, professeur d'éloquence à Pavie et de belles-lettres à Milan, puis, à la création du royaume d'Italie, assesseur au ministère de l'intérieur pour les affaires des lettres et des arts. Il se montra d'une versatilité extrême dans ses sentiments, et, poète officiel de tous les vainqueurs, trouva pour tous les régimes, dans son imagination vive et impressionnable, des hommages relevés par le même éclat du talent et la même pureté du style. Sous le rapport littéraire, il abandonna l'Arcadie pour remonter peu à peu jusqu'à l'imitation de Dante. Il fut « classique » et « puriste ».

Les œuvres de Monti doivent être citées dans l'ordre de leur composition, qui est celui de ses palinodies. Il débuta par des tragédies : *Aristodème*, *Caius Gracchus*, *Menfredi* (1785-87), où paraît la prétention de rivaliser avec Alfieri; elle ne se justifie que par l'harmonie du langage. Sous le patronage des cardinaux, il écrivit le



*Pèlerin apostolique*. (Il Pellegrino apostolico), poème à la louange de Pie VI et contre la Révolution française. Celle-ci fut plus maltraitée encore dans la *Bassvilliana* (1793), poème en quatre chants qui reste pourtant le meilleur ouvrage de l'auteur. Il a pour prétexte plutôt que pour sujet l'assassinat du marquis de Basseville, ministre de la République à Rome, par la populace de cette ville. Sans trop songer qu'il glorifie des assassins, le poète, s'inspirant de la *Divine Comédie*, s'empare de l'âme de la victime et lui montre pour châtiement le tableau des fureurs révolutionnaires. Cette œuvre est remarquable par la majesté des vers et la richesse du coloris. De poète papal, Monti, devenu poète citoyen, composa des hymnes républicaines et la *Mascheroniana*, cantica en cinq parties sur la mort du mathématicien et versificateur Mascheroni. Ici tout est changé, moins l'élegance de la forme. Louis XVI, « l'agneau innocent » de la *Bassvilliana*, est traité de « tyran sans pitié ». Pour mieux mériter les honneurs et les places, prix de son adulation, il écrivit ses *Odes impériales* (*le Barde de la Forêt-Noire*, *l'Épée du grand Frédéric*, *la Vision*), qui donnèrent une fois encore la mesure inégale de son talent et de son caractère. Napoléon à peine tombé, Monti le désavoua sans pudeur et marqua son zèle pour l'Autriche par son *Retour de l'Astrée*, c'est-à-dire le rétablissement de la justice. En dehors de ces tristes vicissitudes se place sa traduction en vers de l'*Iliade*, qui est d'une grande beauté. On cite comme le meilleur de ses écrits en prose, d'excellentes considérations philologiques, intitulées *Proposta di alcune correzioni al vocabolario della Crusca* (1817-24, 6 vol. in-8). Les *Œuvres* de Monti, moins ce dernier travail, ont été publiées à Milan (1825-26, 8 vol. in-8). Il faut y joindre les *Opere inedite e rare* (Ibid., 1832, 5 vol. in-12).

Cf. Bozzoli : *Ragionamento della vita e delle opere del cavaliere V. Monti* (Ferrare, 1837, in-16) ; — de Montfau : *De l'Italie et de la République* (Paris, 1854, in-18) ; — F.-T. Perrons : *Hist. de la litt. italienne* (Paris, 1867, in-8).

**MONTIANO Y LUYANDO** (Don Agustin DE), poète espagnol, né à Valladolid le 1<sup>er</sup> mars 1697, mort à Madrid le 1<sup>er</sup> novembre 1764. D'une famille distinguée, il fut secrétaire d'Etat et de la justice. Il a contribué à fonder l'Académie royale de l'Histoire, à Madrid. Il a écrit pour le théâtre deux tragédies, suivant les règles classiques : *Virginie et Astolphe* (Virginia, Alhaucho) ; un mélodrame lyrique, *la Lyre d'Orphée* (La lira de Orfeo) ; deux *Discours sur les tragédies espagnoles* (Discurso sobre las tragedias españolas ; Madrid, 1750, in-8) et un poème biblique, *le Rapt de Dina* (El robo de Dina).

Cf. Maria Trigueros, dans les *Memorias de la Academia Sevillana de buenas letras*, t. II ; — Ticknor : *History of span. literature*, t. III.

**MONTIGNY** (Jean DE), membre de l'Académie française, né en 1637 dans la Bretagne, mort le 28 septembre 1671. Aumônier ordinaire de la reine Marie-Thérèse, il devint en 1670 évêque de Léon et entra l'année suivante à l'Académie. D'Olivet fait l'éloge de sa prose et de ses vers. M<sup>me</sup> de Sévigné, dans une lettre du 30 septembre 1671, dit de lui : « C'est un dommage extrême que la mort de ce petit évêque ; il avait un des plus beaux esprits du monde pour les sciences : c'est ce qui l'a tué ; comme Pascal, il s'est épuisé. » Les vers de Montigny, parmi lesquels on cite principalement un petit poème chrétien, *le Palais des plaisirs*, ont été insérés dans les recueils du temps. Il a laissé en prose : *Lettres à Eraste pour réponse à son libelle contre la Pucelle de Chapelain* (Paris, 1656, in-4), etc.

Cf. D'Olivet : *Histoire de l'Académie française*.

**MONTIGNY** (Charles-Claude DE), littérateur français, né en 1744 à Caen, mort le 25 novembre 1818. Il a publié : *Histoire générale d'Allemagne* (Paris, 1775-1779, 6 vol. in-12) ; *les Plus illustres victimes vengées des injustices de leurs contemporains* (Paris, 1802, in-8), ouvrage destiné à réfuter les *Mémoires du règne de Louis XVI* par Soultavie ; *Mémoires historiques de M<sup>me</sup> Adélaïde et Victoire de France* (Paris, 1803, 2 vol. in-12), etc.

Cf. Quéhard : *la France littéraire*.

**MONTJOIE** (Christophe-Félix-Louis VENTRE DE LA TOULOUZAN DE), littérateur français, né le 18 mai 1746 à Aix en Provence, mort le 4 avril 1816. Après s'être fait recevoir avocat, il vint à Paris. Il collabora à l'*Année littéraire*, puis fonda avec les abbés Geoffroy et Royou l'*Ami du roi*, journal supprimé le 4 mars 1792. Poursuivi à plusieurs reprises durant la Révolution, il parvint à se mettre à l'abri et continua ses écrits en faveur de la royauté jusque sous le Consulat. Sous l'Empire il devint professeur de troisième au lycée de Gand, puis professeur de rhétorique à celui de Bourges. A la Restauration il fut nommé conservateur de la bibliothèque Mazarine. Les ouvrages de Montjoie sont d'une grande partialité, souvent inexactes et écrits avec négligence. Nous citerons : *Des Principes de la monarchie française* (Paris, 1789, 2 vol. in-8) ; *l'Ami du roi, des Français, de l'ordre* (Paris, 1791, 5 parties in-4) ; *Avis à la Convention sur le procès de Louis XVI* (1792, in-8) ; *Histoire de la conjuration de Louis-Philippe-Joseph d'Orléans, surnommé Egalité* (1796, 3 vol. in-8) ; *Eloge historique et funèbre de Louis XVI* (1796, in-8) ; *Eloge historique de Marie-Antoinette* (1797, in-8), roman et réimprimé sous le titre d'*Histoire de Marie-Antoinette* (Paris, 1814, 2 vol. in-8) ; *Histoire de la révolution de France jusqu'à la convocation de l'Assemblée nationale* (1797, 2 vol. in-8), etc.

Cf. Rabbe : *Biographie univ. des contemporains* ; — Quéhard : *la France littéraire*.

**MONTLOSIER** (François-Dominique DE REYNAUD, comte DE), publiciste français, né le 11 avril 1755 à Clermont-Ferrand, mort le 9 décembre 1838. D'une imagination vive et d'un caractère indépendant, il dirigea ses études dans tous les sens et parut n'arriver jamais, soit dans sa conduite, soit dans ses écrits, à l'unité de vues et de doctrine. Il y eut chez lui un singulier mélange de principes féodaux et de tendances libérales. Député à l'Assemblée constituante, il y soutint le parti monarchique, souvent en se séparant de lui. Son éloquence abrupte n'était pas sans effet ; c'est lui qui dit en parlant des évêques : « Vous leur ôtez leur croix d'or, ils prendront une croix de bois ; c'est la croix de bois qui a sauvé le monde. » En 1791 il émigra, fit partie de l'armée des princes, puis alla se fixer en Angleterre, où il rédigea le *Courrier de Londres*. De retour en France sous le Consulat, il en poursuivit la publication avec le titre de *Courrier de Londres et de Paris*. Ce journal fut bientôt supprimé. Il reçut, comme indemnité, une place au ministère des affaires étrangères. A la rupture de la paix d'Amiens il accepta de diriger contre les Anglais le *Bulletin de Paris*. L'empereur lui ayant demandé un travail sur l'ancienne monarchie, où il indiquerait les causes qui avaient amené la Révolution et les moyens par lesquels on aurait pu la combattre, il composa un grand ouvrage d'un style très-énergique, intitulé : *De la Monarchie française depuis son établissement jusqu'à nos jours* (Paris 1814, 3 vol. in-8, 1815, 4 vol. in-8).

Sous la Restauration, tout en défendant la cause monarchique, il attaqua les empiétements du clergé avec une verve et une franchise qui rendirent son

nom populaire. Son *Mémoire à consulter sur un système religieux, politique, et tendant à renverser la religion, la société et le trône* (1826, in-8), eut un succès prodigieux et fut tiré à huit éditions la même année. Il écrivit encore : *Lettre d'accusation contre les jésuites* (Paris, 1836, in-8); *Dénonciation aux cours royales* (Paris, 1826, in-8); *les Jésuites, les congrégations et le parti prêtre* (Paris, 1827, in-8); *Pétition à la Chambre des pairs* (Paris, 1827, in-8). Après la révolution de 1830 il fut appelé à la pairie. Ayant refusé de se rétracter, il fut privé de la sépulture religieuse par l'évêque de Clermont. Parmi ses autres écrits on cite plus particulièrement : *Mémoires sur la Révolution française, le Consulat, l'Empire, la Restauration et les principaux événements qui l'ont suivie* (Paris, 1829, 2 vol. in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle des contemporains*; — De Barante : *Notices sur la vie et les ouvrages de M. le comte de Montlosier* (1842, in-8).

**MONTLUC** (Blaise DE), célèbre chroniqueur français, né à Condom en 1501, mort en 1577 à Estillac, près d'Agen. De simple archer il s'était élevé par ses talents militaires et son courage à la dignité de maréchal de France. Il écrivit dans sa vieillesse, avec une grande vivacité d'esprit et une expression souvent éloquent et toujours nette et naturelle, ses *Commentaires*. Les quatre premiers livres s'étendent depuis 1519, époque de son entrée au service, jusqu'à la paix de Câteau-Cambrésis en 1559. Les trois autres embrassent le règne de Charles IX. Montluc s'y peint avec sa jactance et sa brusquerie naturelles. C'est un livre « sortant de la main d'un soldat, comme dit l'auteur, et encore d'un Gascon, qui s'est toujours plus soucie de bien faire que de bien dire. » Il dit ailleurs : « J'ai toute ma vie hal les escriptures, ayant mieux passer toute une nuit la cuirasse sur le dos que non pas écrire. » On peut croire que le désir de parler de lui l'a soutenu dans sa tâche. Suivant Brantôme, Montluc « se loue si fort qu'on dirait que c'est lui qui a tout fait aux guerres où il s'est trouvé ». Sa mémoire est parfois infidèle sur les dates, mais sa véracité n'est point suspecte. Il déroule sans déguisement ses cruautés envers les protestants, qui l'avaient appelé « le bourreau royal ». Il fournit la liste des sanglantes exécutions qu'il ordonna en Guienne (1560-1564) : « Jamais, écrit-il, lieutenant de roi n'a tant fait périr de huguenots par le cou-teau et par la corde. » Il y a de plus belles pages dans les *Commentaires* de Montluc, celles sur sa vie militaire en Italie, à Rome, dans la Picardie, etc. Henri IV appelait les *Commentaires* « le bréviaire des soldats »; Montluc les avait écrits, en effet, pour l'instruction du « soldat capitaine ». Depuis sa première édition (Bordeaux, 1592, in-fol.), les *Commentaires* ont été souvent réimprimés en anglais et en italien. Ils forment les tomes XX et XXII (1<sup>re</sup> série) de la collection Petitot-Monmerqué et font partie du tome VII de celle de Michaud-Poujoulat.

Cf. Brantôme : *les Hommes illustres français*; — Caboché : *les Mémoires et l'histoire en France* (1863, 2 vol. in-8); — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. XI.

**MONTLUC** (Jean DE), théologien et diplomate français, frère du précédent, né vers 1508, mort le 13 avril 1579. Habile, souple, éloquent, il remplit des missions importantes, devint évêque de Valence (1553) et fut le confident de Catherine de Médicis. Plus ou moins zélé pour les intérêts du catholicisme, selon les variations que subissait la politique de cette reine, il alla même si loin dans ses attaques contre la cour de Rome, qu'il fut cité devant le tribunal de l'inquisition et ne se réconcilia avec l'Eglise qu'à la fin de sa vie. Sa réputation de prédicateur était très-grande. Un de

ses recueils de *Sermons* (Paris, 1559, in-8) fut condamné par la Sorbonne. On a encore de lui : *Deux instructions et deux épîtres au clergé et peuple de Valence* (Avignon, 1557, in-8); *Sermons sur les articles de foi* (Paris, 1561, in-8); *Hérangue au roi* (Ibid., 1563, in-4); *Orations ad ordines Poloniam* (Cracovie, 1573, in-4), etc.

Cf. Haag frères : *la France protestante*; — Tamisny de Larroque : *Notes et documents inédits* (Auch, 1869, in-8).

**MONTMAUR** (Pierre DE), humaniste et bel esprit français, né vers 1564, mort le 7 septembre 1648. Professeur de grec au Collège royal, il se fit le parasite d'illustres personnalités, comme le chancelier Séguier et le président de Mesmes. « Messieurs, disait-il, fournissez les viandes et le vin, et moi je fournirai le sel. » Et de fait il payait son écot en bons mots et surtout en sarcasmes contre les auteurs. Il alla si loin dans ses attaques qu'un grand nombre d'écrivains, Ménage en tête, firent contre lui une véritable croisade; on l'accabla de satires. On l'accusait d'être bêtard, faussaire, meurtrier; on le transformait en marmite, en épervier, en perroquet; on le représentait logé dans le quartier le plus élevé de Paris, afin de mieux découvrir la fumée des cuisines. Cependant, d'après Vigneul de Marville, ce n'était pas un homme méprisable. « C'était un fort bel esprit... Les langues grecque et latine lui étaient comme naturelles. Il avait lu tous les bons auteurs de l'antiquité et, aidé d'une prodigieuse mémoire, jointe à beaucoup de vivacité, il faisait des applications très-heureuses de ce qu'il avait vu de plus beau. » Montmaur n'a laissé que quelques écrits très-courts en latin, publiés par Adrien de Valois, avec des notes ironiques, sous ce titre : *P. Montmauri opera, in duos tomos divisa* (Paris, 1643, in-4). Sallengre a publié l'*Histoire de Pierre de Montmaur* (La Haye, 1715, 2 vol. in-8); c'est un recueil des pièces satiriques écrites contre lui.

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique et critique*; — Goujet : *Mémoire sur le Collège royal*, t. I.

**MONTMÉNIL** (DE). — Voy. LESAGE fils.

**MONTMORENCY** (Mathieu-Jean-Félicité, duc DE), homme d'Etat français, né le 10 juillet 1766 à Paris, mort le 24 mars 1826. Député aux états généraux de 1789, il émigra en 1792 et rentra en 1795. Il ne s'occupa plus de politique jusqu'à la Restauration, se lia avec M<sup>me</sup> de Staël et fut un de dévots de M<sup>me</sup> Récamier. Pair de France en 1815, ministre des affaires étrangères en 1821, il répudia le libéralisme de sa jeunesse, fut un royaliste exagéré et un soutien de la congrégation. Il fut admis à l'Académie française en 1825, sans aucun titre littéraire.

Cf. Veuillard : *Notice sur le duc M. de Montmorency* (Le Mans, 1826, in-8).

**MONTOLEU** (Jeanne-Isabelle-Pauline POLIER DE BOTTENS, baronne DE), femme auteur suisse, née le 7 mai 1751 à Lausanne, morte le 29 décembre 1832. D'une famille noble, originaire de France et fille d'un pasteur, elle fut mariée d'abord à de Crousaz, puis au baron de Montolieu. Elle ne commença à se faire connaître au public qu'après ce second mariage et à l'âge de trente-cinq ans. Son début, *Caroline de Lichtfeld* (Lausanne, 1786, 2 vol. in-8, souvent réimp.), est son meilleur ouvrage. C'est un roman bien composé, qui a de l'intérêt et du charme. La plupart de ses livres, dont la collection s'élève à plus de 100 volumes, sont imités ou traduits assez librement de l'allemand et de l'anglais. Nous citerons : *Tableau de famille et Nouveau tableau de famille*, traduits d'Auguste Lafontaine (Paris 1801, 2 vol. in-8; 1802, 5 vol in-12); *Amour et coquetterie*, imité d'Henriette Bellmann, du même (1803, 3 vol. in-12); *Marie Mensicoff et Pédor Dolgorouki*, tra-

duit du même (1804, 2 vol. in-12); *La Princesse de Wolfenbuttel*, traduit de Schokke (1807, 2 vol. in-12); *Emmerich*, traduit de J.-G. Muller (1810, 6 vol. in-12); *Douze Nouvelles* (Genève, 1812, 4 vol. in-12); *Suite des nouvelles* (Paris, 1813, 3 vol. in-12); *le Châlet des Hautes-Alpes* (1813, in-18); *le Robinson suisse*, traduit de Wyss (1813, 2 vol. in-12) et sa *Continuation* (1824, 3 vol. in-12); *Dix nouvelles* (Genève, 1815, 3 vol. in-12); *les Châteaux suisses, anciennes anecdotes et chroniques* (Paris, 1816, 3 vol. in-12). On a une édition incomplète des *Œuvres* de M<sup>me</sup> de Montolieu (Paris, 1824 et suiv., 40 vol. in-12).

Cf. Haag frères : *la France protestante*; — Quérard : *la France littéraire*.

MONTORON et PANÉGYRIQUES A LA MONTORON. — Voy. CORNEILLE (Pierre).

Cf. Marty-Lavaux : *Note sur la Dédicace de Cinna*, dans les *Œuvres* de Corneille.

MONTENSIER (Anne-Marie-Louise D'ORLÉANS duchesse DE), connue sous le nom de *Mademoiselle*, la *Grande Mademoiselle*, née à Paris le 29 mai 1627, morte dans cette ville le 5 avril 1693. Cette princesse, fille de Gaston d'Orléans, nièce de Louis XIII, la plus riche héritière de son temps, qui joua un rôle si actif dans la Fronde et qui, après avoir prétendu épouser tant de souverains, entre autres son cousin Louis XIV, se livra à une passion malheureuse pour Lauzun, consacrait ses loisirs à écrire. On imprima de son vivant : *Divers portraits, l'île invisible, la Princesse de Paphlagonie* (1659); mais elle laissa surtout des *Mémoires*, très-importants pour l'histoire de la Fronde et celle de la cour de Louis XIV. Édités d'après des manuscrits incomplets (Amsterdam, 1729, 1735, 1748, 8 vol. in-12; Maestricht, 1776, 8 vol. in-12), ils ont été insérés dans les collections Petitot (t. XL-XLIII) et Michaud, puis réimprimés par M. Chenuel sur le manuscrit autographe (Paris, 1858, 4 vol. in-12). Ils sont accompagnés d'une *Clef*, tirée des *Mémoires* de Segrais. Il a été publié un roman sans valeur historique, sous ce titre : *les Amours de Mademoiselle et de M. de Lauzun*.

Cf. *Les Mémoires et Correspondances du temps*; — Anquetil : *Louis XIV et sa cour*; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. III.

MONTÉSOR (Claude de BOURDEILLE, comte DE), mémorialiste français, petit-neveu de Brantôme, né vers 1608, mort en 1663. Favori de Gaston, duc d'Orléans, il prit part aux complots de ce prince contre le cardinal Richelieu, fut exilé en 1642 et joua un rôle actif dans la Fronde. Ses *Mémoires*, écrits avec bonne foi et naïveté, donnent beaucoup de détails sur les affaires du temps. Ils ont été publiés dans le *Recueil de plusieurs pièces servant à l'histoire moderne* (Cologne, 1663, in-12), réimprimés à Leyde (1665, 2 vol. in-12) et insérés dans les collections de MM. Petitot et Buchon.

Cf. Le Duchat : *Notice*, dans son édit. de Brantôme.

MONTREUIL ou MONTEUIL (Mathieu DE), poète français, né en 1611 à Paris, mort le 21 août 1691 à Aix. Ruiné par les plaisirs et la dissipation, il devint secrétaire de Daniel de Cosnac. D'un caractère aimable, mais léger et irréfléchi, il était surnommé Montreuil le Fou, et M<sup>me</sup> de Sévigné, qui le connut beaucoup, disait qu'il était douze fois plus étourdi qu'un hanneton. Ses vers, naturels, faciles, gais, spirituels, furent très-recherchés des libraires Barbin et de Sercy; d'où ces deux vers un peu trop dédaigneux de Boileau (satire VII) :

On ne voit point mes vers, à l'envi de Montreuil,  
Grossier impunément les feuilles d'un recueil.

Les *Poésies* de Mathieu de Montreuil ont été

publiées par lui-même (1666, in-12). Ses *Lettres* ont été réunies à celles de Balzac et de Voiture (1806, 2 vol. in-12). — Son frère Jean DE MONTREUIL, né en 1613, mort en 1651, connu comme diplomate, fut membre de l'Académie française, dès sa création, sans avoir rien écrit.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — Pellisson : *Hist. de l'Acad. française*; — Goujet : *Biblioth. française*, t. XVIII.

MONTUCLA (Jean-Etienne), mathématicien français, né le 5 septembre 1725 à Lyon, mort le 18 décembre 1799 à Versailles. On distingue, parmi ses ouvrages, une *Histoire des mathématiques* (Paris, 1758, 2 vol. in-4), rééditée avec une continuation par Lalande (Paris, 1799-1802, 4 vol. in-4); elle est très-remarquable par la précision et la clarté, mais on lui reproche de manquer de profondeur et d'esprit philosophique.

Cf. Quérard : *Histoire littéraire de la France*.

MONTYON (Antoine-Jean-Baptiste-Robert AUGET, baron DE), économiste et philanthrope français, né le 23 décembre 1733 à Paris, mort le 29 décembre 1820. Avocat du roi au Châtelet, puis maître des requêtes au Conseil d'Etat, intendant d'Auvergne et successivement de la Provence et de l'Aunis, il se distingua dans ces diverses charges par la fermeté du caractère jointe à un esprit équitable et à une bienfaisance éclairée. En 1775 il devint conseiller d'Etat et en 1780 chancelier de la maison du comte d'Artois. Il émigra lors de la Révolution et ne revint en France qu'en 1815.

Les lettres et l'économie politique occupèrent les loisirs de Montyon. On a de lui : *Eloge de Michel de L'Hôpital* (1777, in-8), qui eut un accès à l'Académie française; *Recherches et considérations sur la population de la France* (1778, in-8); *Conséquences qui ont résulté pour l'Europe de la découverte de l'Amérique, relativement à la politique, à la morale et au commerce*, mémoire auquel l'Académie française donna un prix en 1792; *Progrès des lumières au dix-huitième siècle*, écrit couronné par l'Académie de Stockholm en 1801; *Quelle influence ont les diverses espèces d'impôts sur la moralité, l'activité et l'industrie des peuples* (1808, in-8); *Etat statistique du Tonkin* (1812, 2 vol. in-8). etc. Ces écrits sont d'un esprit distingué; mais la renommée de Montyon vient de ses fondations, de ses legs philanthropiques, littéraires et scientifiques. Parmi ces fondations qui représentent un capital énorme, nous rappellerons, comme intéressant les lettres, soit par le sujet du prix, soit par l'Académie qui le décerna : en 1782, fondation d'un prix annuel en faveur de l'ouvrage de littérature dont il pourrait résulter un plus grand bien pour la société, au jugement de l'Académie française, rente sur la tête du roi, au capital de 12 000 fr.; en 1783, fondation d'un prix pour un acte de vertu d'un Français pauvre, rente sur le clergé, au capital de 12 000 fr. La Convention ayant supprimé ces deux prix, Montyon les rétablit à son retour en France. Par son testament, il stipula que les sommes affectées à tous ses prix devraient être progressivement doublées, triplées et même quadruplées, selon que la fortune du testateur l'aurait permis. Cette fortune s'élevait, à sa mort, au chiffre de cinq millions.

Cf. Lacrosette : *Discours sur M. Montyon*, dans le *Recueil* de l'Académie française; — L. Feugère : *Eloge de Montyon*, couronné par l'Académie française (1834); — B.-V. Franklin : *Eloge historique de Montyon* (1834, in-8).

MONVEL (Jacques-Marie BOUTET, dit), acteur et auteur dramatique français, né le 25 mars 1745 à Lunéville, mort le 13 février 1812. Ses débuts au Théâtre-Français eurent lieu le 22 avril 1770

dans *Égisthe de Mécrope* et dans *Olinde de Xénocle*. Il fut admis en 1772 pour les rôles de haut comique et les seconds rôles tragiques. Quoiqu'il eût un extérieur malheureux, qu'il fût petit et maigre, de façon à être mesquin, il rivalisa avec Molé dans la comédie, et il eut des succès dans la tragédie à côté de Lekain. Il se fit un genre personnel et fut très-applaudi pour l'exquise sensibilité qu'il unissait au soin et à la science des détails. Lekain lui reprochait même, et non sans raison, de trop détailler ses rôles, de faire des plus belles périodes poétiques de la prose de conversation, de sacrifier la dignité tragique au désir de produire de l'effet par toutes sortes de petits moyens. Lekain donnait à cette manière les noms de « pathétique bourgeois » et de « naturel affecté ». Les rôles que l'on cite, parmi ceux où Monvel réussit le mieux, sont : Charles Morinzer de *l'Amant bourru*, don Diègue du *Cid*, Auguste de *Cinna*, Fénélon dans la pièce de Chénier, et l'abbé de l'Épée dans le drame de ce nom.

Monvel quitta le théâtre en 1781, pour des motifs mal connus, et se rendit en Suède, où il fut lecteur du roi. De retour en France en 1786, il se montra enthousiaste des idées de la Révolution et prononça dans l'église Saint-Roch un discours où il glorifia la déesse de la Raison. Il reparut bientôt sur la scène et s'en retira définitivement en 1806. L'Institut le compta au nombre de ses membres dès le mois de décembre 1795. Sous l'Empire il fut professeur au Conservatoire. M<sup>me</sup> Mars est sa fille et son élève.

Les ouvrages dramatiques de Monvel eurent du succès, surtout par l'entente du théâtre; ils manquent d'invention et de style. Ces pièces sont au nombre de vingt-six. Nous citerons *l'Amant bourru*, comédie en trois actes, en vers libres (1777); *les Victimes cloîtrées* (1791), drame en cinq actes, auquel les circonstances politiques donnèrent une grande vogue; *Roméo et Juliette ou tout pour l'amour*, opéra comique en trois actes (1792); *Mathilde*, drame en cinq actes (1799); *le Secret révélé*, comédie posthume qui, arrangée par Deconibrouse, a été jouée à l'Odéon en 1816. On a encore de Monvel un fort mauvais roman, intitulé *Frédégonde et Brunchaut* (Paris, 1775, in-8), et deux fables dans les *Mémoires de l'Institut* : *le Rossignol et le Coucou*, *le Chien de basse-cour et la levrette*.

Cf. Lemauxur : *Galerie des acteurs du Théâtre-Français*; — Etienne et Martinville : *Histoire du Théâtre-Français depuis le commencement de la Révolution* (1802, 4 vol. in-12).

MOORE (John), médecin et littérateur anglais, né en 1729 à Stirling en Ecosse, mort à Londres en 1802. Il commença à écrire assez tard, après avoir parcouru l'Europe avec quelques grands seigneurs de son pays qu'il accompagnait comme médecin. Ses deux ouvrages : *Vue de la société et des mœurs en France, Suisse et Allemagne* (1779, 2 vol.) et *Vue de la société et des mœurs en Italie* (1781), annoncèrent un observateur sagace, et son roman de *Zeluco* (1786) un écrivain capable de créer des personnages et de peindre les passions avec chaleur et vérité. *Zeluco* est le type du vice séduisant et triomphant qui, pourtant à travers toutes ses apparences de succès, n'aboutit qu'au malheur. Byron s'inspira de ce caractère pour son *Childe-Harold*. Dans un second roman, *Edward* (1796), Moore voulut peindre la vertu comme il avait fait pour le vice, et avec le même talent il n'obtint pas le même succès. Son troisième roman, *Mordaunt* (1800), est décidément ennuyeux. En 1792 il avait accompagné lord Lauderdale à Paris et vu la Révolution française à une de ses périodes les plus tragiques. Ce spectacle lui inspira deux ouvrages qui, pour la netteté

des observations et la portée des vues, méritent encore d'être lus : *Journal d'une résidence en France du commencement d'août, au milieu de décembre 1792* (Londres, 1793-1794, 2 vol. in-8) et *Vue des causes et des progrès de la Révolution française* (1795, 2 vol. in-8).

Cf. Chambers : *Cyclopædia of english literature*.

MOORE (Thomas), poète anglais, né à Dublin le 29 mai 1779, mort le 25 février 1852. Fils d'un petit marchand catholique et se voyant, par le seul fait de sa religion, tout avenir politique et militaire interdit, il se tourna vers la littérature. A vingt ans il vint à Londres avec une traduction d'Anacréon qui trouva des souscripteurs et des promesses et dont le prince de Galles accepta la dédicace. Accueilli dans le plus grand monde, il obtint en 1803, par la protection de lord Moira, une place aux îles Bermudes, alla en prendre possession, puis en laissa les fonctions, avec la moitié des appointements, à un suppléant, et revint jouir de la vie de Londres. Ses relations avec les grands seigneurs du parti whig, lord Lansdowne, lord Holland, etc., l'engagèrent dans une opposition très-vive contre le gouvernement et le privèrent de ses meilleurs appuis, tandis que son mariage avec une jeune fille sans fortune, miss Bessy Dyke (1811), le forçait de chercher de nouvelles ressources. Il multiplia ses œuvres littéraires, qui augmentèrent au moins sa réputation; Jeffrey, Byron, Rogers, étaient devenus ses amis. Il avait eu une affaire d'honneur avec les deux premiers et ce fut en les provoquant en duel qu'il fit leur connaissance. Walter Scott et lord John Russell furent attirés par l'aimable caractère du barde irlandais. Il refusa pourtant avec dignité leurs offres de service au moment où, par suite d'une malversation de son suppléant, il était sous le coup d'une réclamation de 6000 livres (150.000 fr.). Pour laisser passer l'orage, il fit en 1820 un voyage en Italie, où il vit beaucoup Byron qui lui remit ses *Mémoires*, puis vécut deux ans à Paris. Pendant ce temps ses amis arrangèrent l'affaire des îles Bermudes, moyennant une indemnité de 750 l. s., que Thomas Moore restitua. Sa bonté et la facilité de son caractère le mirent souvent dans la gêne, malgré les prix élevés payés pour ses ouvrages. En 1824 il vendit à l'éditeur Murray, pour 2000 l. s., les *Mémoires* de Byron, encore vivant, puis, le poète étant mort et ses parents, ses amis, demandant instamment la destruction de ses *Mémoires*, Moore y consentit et refusa toutes les indemnités offertes pour une telle perte. Cette résolution a été blâmée, malgré son désintéressement. Il rédigea alors une *Vie de Byron*, qui lui fut payée par Murray plus du double de la somme primitive. En 1835 le parti whig, arrivé aux affaires, lui donna une pension de 3000 l. s. Ses dernières années offrirent le triste spectacle d'un brillant esprit tonibé en enfance.

Th. Moore était trop livré à ce grand monde où ses charmantes qualités obtenaient tant d'accueil. Avec moins de facilité à accepter les succès du jour, il eût mérité une réputation plus durable. Cependant ses ouvrages, d'abord trop vantés, puis trop négligés, sont loin d'être oubliés. Voici les titres de ceux que nous n'avons pas encore cités : *Œuvres poétiques de feu Thomas Little* (1802), où l'auteur, à l'abri d'un pseudonyme, se permet des vivacités sensuelles faites pour plaire à la cour du prince de Galles; *Odes et Epîtres* (1806), qui participent du même caractère et valurent au poète, dans la *Revue d'Edimbourg*, une censure qui fut l'occasion d'une rencontre avec Jeffrey et de sa provocation adressée à lord Byron; *Mélodies irlandaises* (Irish Melodies; 1807-1834), consistant en paroles pour de vieux airs irlandais, ou même pour des mélodies qu'il composait lui-même suivant le goût national, œuvre remarquable à la fois

par le double talent du poète et du musicien et par le patriotisme, pleine de mélancolie et de délicatesse; *Chants sacrés* (1815); *Intolérance et corruption* (1808); *le Sceptique* (1809), satires contre le parti tory; *le Bas bleu*, opéra comique joué avec succès en 1811; *Sac de la petite poste* par Thomas Brown *le Jeune* (Two-penny Post-bag, by Th. B. the younger, 1813), satire extrêmement piquante dirigée contre le prince-régent et ses ministres, et qui eut quatorze éditions en un an; *Lalla-Rookh*, roman oriental (1817), le grand ouvrage de Moore, celui qu'il a le plus travaillé. Le sujet, simple mais ingénieux, a été traité avec un soin admirable et une vraie connaissance de l'Orient. Le récit en prose nous raconte comment Lalla-Rookh, fille de l'empereur Aurengzeb, est conduite à son fiancé inconnu, le roi de la petite Boukarie, Aliris. Sur la route, un serviteur, Feramor, envoyé par Aliris pour distraire la princesse, lui récite en vers mélodieux, étincelants, quatre histoires : *le Prophète voilé*, *le Paradis et la Péri*, *les Adorateurs du feu*, *la Lumière du harem*. Touchée d'une aussi belle poésie et de la figure du chanteur, Lalla-Rookh devient amoureuse de Feramor et elle mourrait de douleur, si au terme du voyage elle ne retrouvait Feramor dans Aliris lui-même, qui avait voulu, sous le déguisement d'un chanteur, faire la conquête de sa fiancée. Ce conte oriental, un peu chargé d'ornements artificiels ou exotiques, est charmant; la prose et la poésie en sont d'une simplicité parfaite et d'un coloris délicat; *la Famille Fudge à Paris* (1818), sorte de roman satirique en vers, tableau des plus piquants du séjour d'une famille anglaise à Paris dans les premières années de la Restauration; *Vers sur la route et Fables sur la Sainte-Alliance* (1820), satires politiques; *les Amours des Anges* (1822), poème développant le célèbre et obscur texte biblique sur les rapports des fils du ciel avec les filles des hommes, avant le déluge. *Mémoires du capitaine Rock* (1824), roman peu remarqué; *la Vie de Sheridan* (1825), excellente biographie, un peu trop indulgente pour un caractère bien inférieur au talent; *l'Epicurien* (1827), roman poétique sur un sujet à moitié chrétien, à moitié païen, œuvre délicate et un peu languissante; *la Vie de lord Edouard Fitz-Gerald* (1831); *Histoire d'Irlande*, dans la collection encyclopédique de Lardner. Les *Œuvres complètes* de Moore ont été réunies (Londres, 1852-1853, 10 vol. in-8). Ses *Œuvres poétiques* forment trois volumes in-8, dans la collection Baudry. La plupart de ses ouvrages ont été traduits en français; les *Chefs-d'œuvre poétiques* l'ont été par M<sup>me</sup> Louise Belloc (Paris, 1841, in-8). Il a été tiré de *Lalla Rookh* un opéra comique, par MM. Michel Carré et Hipp. Lucas, musique de Félicien David (1862).

Cf. *Memoirs, Journal and Correspondence of Thomas Moore*, publiés par lord John Russell (Londres, 1852-55, 8 vol. in-8); — De Loménie : *Galerie des contemporains illustres*; — Arth. Dudley : *Thomas Moore*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> juin 1843); — E. Forcade : *Th. Moore, sa vie et ses œuvres*, dans le même recueil (15 février 1853).

MOORS. — Voyez HINDOUSTANIE (Langue).

MORABIN (Jacques), érudit français, né à la Flèche le 5 mars 1687, mort à Paris le 9 septembre 1762. Il fut secrétaire du lieutenant de police de Paris. Outre les traductions du *Traité des lois* de Cicéron (Paris, 1719, in-12), du *Dialogue des orateurs* attribué à Tacite (1722, in-12) et du traité apocryphe de la *Consolation* (1753, in-12), il a publié : *Histoire de l'exil de Cicéron* (1755, 1782, in-12); *Nomenclator ciceronianus* (1757, in-12); *Histoire de Cicéron, avec Remarques historiques et critiques* (1745, 2 vol. in-4); puis, dans un autre ordre, *la Botte du Jésuite* (s. d.).

Cf. Hauréau : *Hist. littéraire du Maine*, t. IV.

DICTIONNAIRE DES LITTÉRATURES

MORAES (Francisco DE), romancier portugais du XVI<sup>e</sup> siècle, né à Braga, mort assassiné à Evora en 1572. Il fut attaché à l'ambassade que Jean III envoya auprès de la cour de France. Il est considéré comme l'auteur du roman chevaleresque de *Palmeirim d'Angleterre*, imitation du genre inauguré en Portugal par l'*Amadis* de Vasco de Lobeira (voy. ce nom). Néanmoins il donne son ouvrage comme une traduction du français de Jacques Vincent du Crest. *Palmeirim*, suivant le curé de *Don Quichotte*, qui le sauve de l'incendie de la bibliothèque de son seigneur, est « une excellente composition, pleine de vie, de mouvement et de beautés éternelles ». L'ouvrage a été continué successivement par Diego Fernandez et par Alvares do Oriente. Odorico Mendès a tenté d'établir que ce célèbre roman appartient à l'Espagnol Louis Hurtado, au moins quant à ses premières et deuxième parties.

Cf. M. Od. Mendes : *Opuscolo acerca do Palmeirim de Inglaterra e do seu autor* (Lisbonne, 1860, in-8); — Ferd. Denis : *Résumé de l'histoire littéraire de Portugal*.

MORALE EN ACTION (LA), ouvrage de L.-P. Bérenger (voy. ce nom).

MORALES (Ambrosio DE), chroniqueur espagnol, né à Cordoue en 1513, mort en 1591. Il entra dans les ordres et l'on raconte qu'il se mutila par vertu. Charles-Quint le nomma précepteur de son fils naturel don Juan d'Autriche. Historiographe sous Philippe II, il fut chargé de terminer l'histoire d'Espagne, commencée par Florian de Ocampo et publia : *los Cinco libros de la Crónica general de España* (Alcala, 1578, in-fol.), compilation sans critique, écrite avec une certaine prétention à l'élégance castillane qui n'exclut pas l'incorrection. On cite en outre de lui : *Voyage dans les royaumes de Léon, de Galice et des Asturies* (Vigen, etc.; 1765, in-fol.); *Antiquités des villes d'Espagne* (Antigüidades de las ciudades, etc.; Cordoue, 1565), etc.

Cf. Ticknor : *History of spanish literature*, t. I.

MORALISTES. On appelle spécialement de ce nom les auteurs de recueils de *Pensées*, *Maximes*, *Réflexions*, *Sentences*, *Portraits*, etc., par exemple, en France : La Rochefoucauld, Pascal, Nicole. La Bruyère, Vauvenargues, Duclos (voy. ces noms). On a réuni en un seul volume les *Moralistes français* (1836, gr. in-8 à 2 col.). Il a été aussi formé, par traduction française, diverses collections des *Moralistes anciens* (1840, in-12; 1850-51, 17 vol. pet. in-12), puis des *Moralistes anglais*, par A. Esquiros (Paris, s. d., in-12), des *Moralistes italiens*, par P.-J. Martin (Ibid., s. d., in-12), etc.

Cf. Martha : *Les Moralistes latins sous l'Empire romain* (Paris, 1854, in-8); — Prévost-Paradol : *Études sur les moralistes français* (1864, in-18); — Alb. Desjardins : *Les Moralistes français du XVI<sup>e</sup> siècle* (1870, in-8).

MORALITÉ LITTÉRAIRE (DE LA). La question des rapports de l'art avec la morale, dans les œuvres littéraires, a été de tout temps très-controversée et a donné lieu à des exagérations et à des déclamations en sens contraire. Les uns veulent que tout écrit ait un but moral, que la poésie tende, par-dessus tout, à élever les âmes, le roman à faire aimer la vertu, l'histoire à enseigner le droit et le devoir, le théâtre à faire voir le triomphe de la justice et de la raison. Les autres veulent que l'art n'ait d'autre but que lui-même et, au nom de son indépendance, réclament le droit à l'immoralité. Les uns et les autres sont dans l'erreur. Le beau et le bien, unis peut-être dans leur origine et leur intime essence, sont, pour l'esprit qui les conçoit, aussi distincts l'un de l'autre qu'ils le sont tous deux de l'utile. Il s'ensuit que le goût et la conscience n'ont pas le même critérium, la même mesure, et que la première condition de l'art est de saisir la vérité des choses sous la forme parti-

culière de beauté accessible à ses moyens d'action ou à ses instruments : le ciseau, le pinceau, le son, la parole humaine ; mais le respect des mœurs, comme celui des lois, doit s'imposer à toutes les manifestations extérieures de la pensée aussi bien qu'aux actions elles-mêmes, et, quand il s'agit de sentiments naturels, comme la pudeur, ou de lois non écrites, comme celles de l'honnêteté, l'écrivain, l'artiste qui les blesse s'expose au blâme des gens de goût, à défaut des rigueurs des tribunaux.

Pour rentrer dans les œuvres littéraires, un roman, un poème, un drame, ne sont ni un sermon édifiant, ni une apothéose de la vertu, ni une thèse en faveur de la Providence. Ils peuvent aller pourtant à un but moral par les voies qui leur sont propres ; ils peuvent élever l'esprit, épurer les sentiments, fortifier les caractères, détourner, par le mépris, des bassesses dont ils nous font voir le succès et rattacher, par la sympathie, aux nobles causes qui succombent. Et l'écrivain n'a pas besoin pour cela de s'ériger en professeur de morale. Il n'est pas nécessaire, il est dangereux même, que la philosophie ou la religion arrivent, dans l'artiste, à une conscience trop claire d'elles-mêmes : l'art en vaudrait moins et la morale n'y gagnerait guère. « Un livre, disait avec raison M<sup>me</sup> de Staël, n'est pas bon ou mauvais par ce qu'il enseigne, mais par ce qu'il inspire. » Pour qu'une œuvre soit honnête, il suffit que l'auteur le soit. La peinture du vice même est bonne et utile quand elle est faite par un homme qui n'est pas vicieux, qui ne l'est plus ou qui l'est malgré lui : ce qui est la forme la plus ordinaire de la vertu humaine. Il ne paraît y avoir de littérature malsaine que celle qui veut l'être, et l'artiste n'est jamais immoral et corrompeur involontairement et à son insu. Un ouvrage vraiment mauvais n'est pas le fruit d'une erreur d'écrivain, mais de la complaisance d'une pensée vicieuse envers soi-même ou d'une spéculation sur les vices d'autrui. Et, dans ce cas, des conclusions hypocritement morales, un dénoûment édifiant, ne sauveront pas le lecteur de la corruption que tout l'ouvrage aura insinuée.

À ces idées, aussi anciennes que simples, mais presque toujours taxées de nouveauté et de hardiesse, une critique vulgaire substitue un système de moralité littéraire qui impose à l'écrivain une double tâche : celle de flétrir le vice au lieu de se borner à le peindre et de faire tourner les événements du récit ou du drame à sa punition. Voici comment le grand et honnête Corneille, dans son premier *Discours du poète dramatique*, jugeait ce système, au nom duquel on a condamné tant de chefs-d'œuvre. « Ce n'est pas, dit-il, un précepte de l'art, mais un usage que nous avons embrassé, dont chacun peut se départir à ses risques et périls. Il était dès le temps d'Aristote, et peut-être qu'il ne plaisait pas trop à ce philosophe, puisqu'il dit qu'il n'a eu vogue que par l'imbécillité du jugement des spectateurs. » Quant au système contraire, celui de l'art honnête qui ne prêche pas, mais qui peint la vertu et le vice tels qu'ils sont, sous leurs vraies couleurs, sans se préoccuper de récompenser l'une et de châtier l'autre, voici en quels termes le même auteur l'expose et le justifie : « L'utilité du poème dramatique, dit-il au même lieu, se rencontre en la naïve peinture des vices et des vertus, qui ne manque jamais à faire son effet quand elle est bien achevée et que les traits en sont si reconnaissables qu'on ne peut les confondre l'un dans l'autre, ni prendre le vice pour la vertu. Celle-ci se fait alors toujours aimer, quoiqu'elle soit malheureuse, et celui-là se fait toujours haïr, bien qu'il triomphe. Les anciens se sont fort contentés de cette

peinture, sans se mettre en peine de récompenser les bonnes actions et de punir les mauvaises. » Et ailleurs (*Épître sur la Suite du Menteur*) : « Comme le portrait d'une laide femme ne laisse pas d'être beau et qu'il n'est besoin d'avertir que l'original n'en est pas aimable pour empêcher qu'on l'aime, il en est de même dans notre peinture parlante ; quand le crime est bien peint de ses couleurs, quand les imperfections sont bien figurées, il n'est pas besoin d'en faire voir un mauvais succès à la fin pour avertir qu'il ne faut pas les imiter. »

Les réflexions de Corneille s'appliquent particulièrement au théâtre, où s'est établi l'usage, contre lequel il réclame, des leçons plus ou moins éloquantes de morale et des exemples éclatants de justice. C'est à cet usage que l'on doit, dans la comédie, avec les rôles de raisonneurs, les dénoûments invraisemblables qui font intervenir une puissance supérieure, divine ou humaine, représentant la Providence et déviant le cours naturel des choses pour le besoin de la moralité. Telle est, dans le *Don Juan* de Molière, cette « fusée ridicule », comme dit le prince de Conti, qui sert d'instrument à la vengeance divine ; telle est dans *Tartuffe* l'intervention du grand roi :

Nous vivons sous un prince ennemi de la fraude.

Grâce à l'action de ce *Deus ex machina*, le bon huissier, M. Loyal, se saisit au dernier moment du créancier et non du débiteur ; la justice rend à cet imbécile d'Orgon les biens dont il s'est laissé dépouiller et inflige à l'habile Tartuffe le sort naturellement réservé à sa victime. La vérité, la logique des choses appelait un autre dénoûment et une leçon plus forte. Jetez Orgon en prison ; conduisez-le au supplice qu'entraîne l'accusation de haute trahison portée contre lui ; réduisez sa famille à la mendicité ; montrez, d'autre part, Tartuffe jouissant avec sécurité des biens de son hôte et entouré de la considération que lui valent de grandes richesses et une piété si profonde : puis demandez-vous si l'horreur que vous aurez inspirée de l'hypocrisie ne sera pas plus vive et plus efficace, non pas pour corriger les hypocrites, qui ne se corrigent point et que touche peu d'ailleurs l'exemple d'un châtement arbitraire et de fantaisie, mais pour mettre en garde contre eux tous ceux qui seraient disposés à devenir leurs dupes et leurs victimes ? Il faut dire que le dénoûment le plus vrai à la fois et le plus moral eût été trop tragique pour une comédie, et que Louis XIV, en protégeant l'auteur de *Tartuffe* contre ses ennemis, avait bien mérité, même aux dépens de la vraisemblance, cet hommage de la reconnaissance du poète. La moralité du dénoûment n'a cessé d'être, en dépit des remarques de Corneille, le grand cheval de bataille de la censure officielle. Un des exemples les plus curieux de ses exigences à ce sujet s'est produit de nos jours, à l'occasion des *Lionnes pauvres* de MM. Ém. Augier et Ed. Fournier. Ils avaient mis en scène une femme franchement odieuse par sa perversité même ; la censure s'opposa quelque temps à la représentation de la pièce et, au nom de la moralité qui consiste dans une punition immédiate, elle demandait que l'héroïne, entre le quatrième et le cinquième acte, fût victime de la petite vérole, châtement naturel de sa perversité.

Hors du théâtre on a taxé d'immoralité les œuvres les plus vraies, les plus naturelles de notre langue, parce qu'elles peignent les choses et les hommes tels qu'ils sont et non pas tels qu'on voudrait qu'ils fussent. Les *Fables* de La Fontaine, ces comédies en raccourci, ont été particulièrement en butte à cette accusation ; on a reproché au bonhomme et ses morales et ses dé-

noûments : il pèche à la fois par la leçon et par l'exemple contre le système que P. Corneille impute à l'imbécillité du public. Aussi, non contents de s'élever contre ses trop véridiques peintures, des moralistes à outrance, de J.-J. Rousseau à Lamartine, de Lessing à tel de nos contemporains, se sont mis à remanier les petits drames de ses fables et à en refondre les personnages, faits à l'image de l'homme. Ils ont rendu la fourmi charitable et puni le renard de ses flatteries, en changeant le classique fromage en un morceau de viande empoisonnée; ils ont cru protester contre la raison du plus fort, en faisant tomber le loup sous le plomb du chasseur, au moment où il va dévorer l'agneau : comme si la morale devait gagner ce que l'art et la vérité perdent à ces enfantillages.

Cf. P. Corneille : *Discours du poème dramatique*; — Bossuet, prince de Conti, J.-J. Rousseau, Diderot : écrits sur la comédie et les spectacles; — Em. Augier : *Préface des Lignes pauvres*; — Alex. Dumas fils : *Préface de l'édit. générale de ses Œuvres*; — Éd. Thierry : *De l'influence du théâtre sur les classes ouvrières* (1869, in-18); — P.-J. Stahl [Heitzel] : *Préface de la Comédie enfantine*; — G. Vapereau : *L'Année littéraire*, t. I, p. 175, 200 et s.; t. III, p. 36-44; t. VI, p. 66-73.

**MORALITÉS.** Au moyen âge on donna ce nom à toute sorte de poèmes, originaux ou imités de l'antiquité et contenant des enseignements utiles, à des légendes, à des vies de saints, mises en vers, à des sermons, puis exclusivement à des compositions dramatiques, pièces allégoriques dont les auteurs se proposaient de développer une pensée philosophique. Ces sortes d'ouvrages, représentées par les confréries des Enfants Sans-Souci, des clercs de la Basoche et autres joyeuses compagnies, étaient parfois des paraboles de l'Ancien et du Nouveau Testament, telles que le Mauvais riche, l'Enfant prodigue, etc., mises en dialogues; mais le plus souvent des personnages moraux, tels que Bonne-Fin, Mal-Avisé, Jeûne, Oraison, prenaient part à une action comique très-libre et quelquefois d'une satire violente. La moralité tenait le milieu entre le *Mystère* et la *Sottie* (voy. ces mots). Il a été publié un Recueil de farces, moralités et sermons joyeux, d'après un manuscrit de la Bibliothèque nationale, par MM. Leroux de Lincy et Fr. Michel (Paris, 1837, 4 vol. in-8), puis deux autres collections, l'une par le bibliophile Jacob, l'autre par Jannet, d'après un imprimé unique du British Museum.

Cf. Osmont : *Dictionnaire typographique, historique et critique des livres rares* (Paris, 1768, 2 vol. in-8), t. I; — Ch. Magnin : *Origines du théâtre en Europe*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> décembre 1834).

**MORAND** (Pierre DE), auteur dramatique français, né le 3 février 1701 à Arles; mort le 3 août 1757. Il était avocat au parlement d'Aix, lorsque des querelles de famille le firent venir à Paris, où il s'occupa de poésie et de théâtre. Il donna au Théâtre-Français trois tragédies qui réussirent peu : *Tégis* (1735); *Childéric* (1736) et *Mégare* (1748); puis au Théâtre-Italien, en 1738, deux comédies, *l'Esprit de divorce* et *les Muses*, dont la première eut du succès. Les *Œuvres* de Morand, qui contiennent son théâtre, quelques écrits en prose et des pièces de vers assez spirituelles, ont été publiées par l'auteur (Paris, 1751, 3 vol. in-12). Il a été l'un des fondateurs du *Journal encyclopédique*.

Cf. De La Porte : *Anecdotes dramatiques*; — A. de Laris : *Dictionnaire des théâtres*.

**MORANDE** (Charles THÉVENOT ou THÉVENEAU DE), pamphlétaire français, né en 1748 à Arnay-le-Duc, mort vers 1803. Après une vie de désordres il passa en Angleterre, où, pour se créer des ressources, il publia le *Philosophe cynique* (Londres,

1771, 3 part. in-8); *Mélanges confus sur des matières fort claires* (1771, in-8); *le Gazetier cuirassé, ou Anecdotes scandaleuses de la cour de France* (1772, in-8). Il se procura ensuite de l'argent en menaçant des personnages illustres de quelque libelle contre eux et en mettant un prix à son silence. Ce honteux moyen de fortune lui réussit surtout contre M<sup>me</sup> Dubarry, et il obtint de Louis XV 20 000 livres comptant et 4000 livres de rente viagère, pour ne pas mettre au jour les *Mémoires secrets d'une femme publique*. Ce fut Beaumarchais qui conclut le marché au nom du roi. Morand renonça alors aux pamphlets et rédigea pendant plusieurs années le *Courrier de l'Europe*. Revenu en France à la Révolution, il publia l'*Argus patriotique*, feuille royaliste, et finit ses jours dans l'estime.

Cf. L. de Loménie : *Beaumarchais et son temps* (1856, 2 vol. in-8).

**MORATA** (Olympia-Fulvia), savante et poëtesse italienne, née à Ferrare en 1528, morte à Heidelberg le 26 octobre 1555. Fille d'un savant professeur, elle fut initiée aux connaissances classiques et montra une précocité merveilleuse. Ayant perdu son père à l'âge de vingt ans, elle se dévoua tout entière à sa famille. Deux ans plus tard elle épousa un jeune médecin allemand, embrassa la religion réformée et passa avec lui en Allemagne, où les guerres continuées leur apportèrent de rudes épreuves, au milieu desquelles ils trouvèrent la mort. La ville de Heidelberg rendit des hommages publics à sa mémoire. Ses principaux ouvrages, notamment des *Observations critiques sur Homère* et des *Dialogues grecs et latins*, imités de Platon et de Cicéron, furent détruits dans l'incendie de Schweinfurt. Les autres, consistant en *Discours*, *Poésies*, *Lettres*, etc., furent recueillis avec un soin pieux par Celio Curione et publiés sous ce titre : *Ol. F. Morata, mulieris omnium eruditissimæ, latina et græcæ... monumenta, cum creditorum judicis et laudibus* (Bâle, 1558, petit in-8; plus. édit.).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XV; — Gingonad : *Hist. littér. de l'Italie*, t. III; — Wildermuth : *Ol. Morata, ein christliches Lebensbild* (1854, in-8); — J. Bouquet : *Vie d'Olympia Morata* (1856, in-8).

**MORATIN** (Nicolas-Fernandez DE), poëte espagnol, né en 1737 à Madrid, mort dans la même ville le 11 mai 1780. D'une famille originaire de la Biscaye, il étudia le droit à Valladolid, obtint un emploi à la cour du roi d'Espagne et y acquit une grande considération. Il écrivit pour le théâtre des pièces conformes aux règles classiques : la *Petite maîtresse* (la *Petimetra*, 1762), comédie dans le goût français; *Lucrèce*, tragédie (1770); *Hormesinda*, *Guzman le Brave*. Il composa en outre des chants épiques : la *Chasse* (la *Caza*), remarquable par la beauté de la versification, et *Cortès brûlant ses vaisseaux* (las *Naves de Cortes*), couronné par l'Académie de Madrid. Les *Œuvres* de Fernandez de Moratin, publiées par son fils (Barcelone, 1821, in-4), ont été réimprimées dans la collection Rivadeneyra (Madrid, 1848, gr. in-8).

Cf. Antoine de Latour : *Tolède et les bords du Tage* (Paris, 1860, in-12); — Ticknor : *History of spanish lit.*, t. III; — A. de Puibusque : *Histoire comparée*, etc., t. II.

**MORATIN** (Leandro-Fernandez DE), poëte dramatique espagnol, fils du précédent, né à Madrid le 10 mars 1760, mort à Paris le 21 juin 1828. Bien qu'il reçût de son père une éducation toute littéraire, il entra chez un oncle qui était joaillier et apprit ce métier sans renoncer à la poésie. Il obtint deux prix de l'Académie espagnole pour un poëme héroïque, la *Prise de Grenade* et une satire littéraire, la *Léon poétique*. Venu en France comme secrétaire du comte Cabarrus, il étudia notre langue et notre littérature et goûta particu-



lièrement Molière, qu'il prit pour modèle. Ses principales comédies sont : *le Vieillard et la jeune fille* (el Viejo y la Niña, 1790); *la Comédie nouvelle ou le Café* (1803); *la Femme hypocrite* (la Mogigata, 1804); *le Oui des jeunes filles* (el Si de las Ninas, 1806), son chef-d'œuvre, conformément à la tradition classique française. Ces comédies subordonnent l'intérêt dramatique à l'étude des caractères et contrastent par la simplicité de l'intrigue avec les complications ordinaires du théâtre espagnol. Elles eurent un assez vif succès, mais sans atteindre à cette popularité qui ne s'attache, dans la Péninsule, qu'aux œuvres directement inspirées du génie national.

Les circonstances politiques entravèrent d'ailleurs la carrière littéraire de Moratin. Lors de l'invasion française en 1808, il prit parti pour nos armes, et après la capitulation de Baylen il dut quitter Madrid. Amnistié par Ferdinand VII, il refusa les faveurs qui lui furent offertes et, pour échapper aux ennuis que lui suscitaient des rivalités littéraires compliquées de rancunes politiques, il revint en France, où il mourut. Son corps, enterré au Père-Lachaise, fut exhumé et ramené en Espagne en 1853, par décret de la reine Isabelle. Moratin a publié en outre un consciencieux travail sur les *Origines du théâtre espagnol* (Discurso histor. sobre los Origenes del teatro español. nouv. édit. avec Appendice par Ochoa. Paris, 1838, gr. in-8) et traduit de Molière *l'École des maris* et *le Médecin malgré lui*. Ses Œuvres ont été réunies par lui-même à Paris (Obras dramaticas y lyricas, 1825, 3 vol. in-8, fig.). Ses Comédies ont été traduites en français par La Beaumelle, dans les *Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers*, t. XVI, et par Hollander (1855, in-8). *Le Vieillard et la jeune fille* a été portée à la scène par Brazier, Mélesville et Carmouche (1824).

Cf. Hollander : *Notice*, en tête de sa traduction; — de Schack : *Geschichte der dramatischen Literatur... in Spanien*, t. III; — Ticknor : *History of span. literature*, III; — A. de Puibisque : *Histoire comparée*, t. I et II.

MORCELLI (Etienne-Antoine), archéologue italien, né à Chiari le 17 janvier 1737, mort dans cette ville le 1<sup>er</sup> janvier 1821. Il entra chez les Jésuites et professa au Collège Romain jusqu'à la suppression de son ordre. Conservateur du musée du P. Kircher, puis bibliothécaire du cardinal Albani, il se livra à de profondes études d'épigraphie et d'histoire ecclésiastique. On cite particulièrement de lui : *De Stilo inscriptionum latinarum libri III* (Rome, 1780, in-4; Padoue, 1819-22, 3 vol. in-4), ouvrage capital, embrassant toutes les branches de l'épigraphie; *Kalendarium ecclesie Constantinopolitane... commentarius illustratum* (Ibid. 1778, 2 vol. in-4); *Africa christiana* (Brescia, 1816-17, 3 vol. in-4); *Opuscoli ascetici* (Ibid., 1820; 3 vol. in-8); *Delle Arti e delle lettere degli Italiani avanti la fondazione di Roma* (Modène, 1823, in-8), etc.

Cf. Beraldi : *Notizia di Morcelli* (Modène, 1825); — Tipaldo : *Biogr. degli Italiani illustri*, t. X.

MORDVINE (LANGUE), l'une des langues de la famille ouralo-altaïque. Elle est parlée en Russie par les Mordvines, tribu finnoise établie sur la Souira, l'un des affluents du Volga. Ce langage est divisé en deux dialectes, le *mokicha* et le *erse*. Gablentz a traduit les Évangiles en langue mordvine et le doct. Ahlquist en a publié la grammaire.

Cf. Ahlquist : *Forschungen auf dem Gebiete der ural-altaischen Sprachen* (1861).

MORE (Thomas), ou MORUS, chancelier d'Angleterre, né à Londres en 1480, mort sur l'échafaud le 6 juillet 1535. Élevé par Henri VIII à la première dignité du royaume, il fut un des meilleurs

hommes et un des plus grands esprits de son temps. Outre divers traités en latin ou en anglais contre les réformateurs, il a composé une *Vie d'Edouard V* (Life of Edward V), que Hallam appelle « le premier exemple de bon langage anglais, pur, clair, bien choisi, sans vulgarité ni pédantisme »; puis en latin, une sorte de roman philosophico-politique, *Utopia*, où il cherche quelle est la meilleure forme sociale et arrive à cette conclusion qu'une société ne peut être heureuse sans l'abolition de la propriété et la communauté des biens. Cet ouvrage, qui a fourni au moins un mot nouveau aux langues modernes, parut en 1518. Erasme, ami de l'auteur, en surveilla l'impression. Les œuvres anglaises de Thomas More ont paru à Londres (1557, in-fol.); ses œuvres latines, à Bâle (1563, in-fol.).

Cf. De Barigny : *Vie d'Erasme*; — Cayley : *Memoirs of sir Thomas More*; — Campbell : *Lives of the lords chief-justice*; — Hallam : *Intro. to the history of literat.*; — Nisard : *Études sur la Renaissance*.

MORE (Henry), philosophe et poète anglais, né en 1614, mort en 1687. Penseur chrétien et platonicien, avec une tendance marquée vers les spéculations mystiques de l'école d'Alexandrie et d'Origène, il a laissé des traités de métaphysique et de morale qui ont été réunis (Londres, 1679, 2 vol. in-fol.) et un volume de poèmes philosophiques, *Psychosia, or the Life of the soul, and other poems* (Ibid., 1640, in-8).

Cf. Ward : *The life of Henry More* (Londres, 1710, in-8).

MORE (Hannah), auteur dramatique, romancière et moraliste anglaise, née à Stapleton (Gloucester) en 1744, morte à Clifton en 1833. Fille d'un maître d'école, elle tint elle-même une école avec ses quatre sœurs. L'amitié de Garrick lui facilita l'accès du théâtre, où elle fit jouer plusieurs pièces avec succès; mais sa piété la détourna de la carrière dramatique. Elle composa divers traités de morale et des romans sérieux, où un style élégant, agréable, tempère l'austérité des pensées. Ils lui rapportèrent une belle fortune, qu'elle consacra en partie à des œuvres de charité et à répandre l'instruction. Voici les titres de ses ouvrages : *la Recherche du bonheur* (the Search after happiness), drame pastoral composé en 1763, publié en 1773; *la Captive inflexible* (the Inflexible captive), tragédie publiée en 1764; *Percy*, tragédie (1777); *la Fatale fausseté* (the Fatal falsehood), tragédie (1779); *Sir Eldred et le Roc saignant* (Sir Eldred, the Bleeding Rock), poèmes légendaires (1778); *Drames sacrés* (1782); *Florio, le Bas-Bleu ou conversation*, poèmes (1786); *Pensées sur l'importance des mœurs des grands pour la société en général* (Thoughts on the importance of the great to the general society, 1788); *De la Religion dans le beau monde* (Religion of the fashionable world, 1791); une série de contes dans le *Cheap repository*; *Sur l'éducation des femmes* (Female education, 1799); *Cœlebs à la recherche d'une femme* (Cœlebs in search of a wife, 2 vol., 1809); *Piété pratique* (Practical piety, 1811); *Morale chrétienne* (1812, 2 vol.); *Essai sur le caractère et les écrits de saint Paul* (Essay on the character and writings of saint Paul, 1815, 2 vol.); *Esquisses morales* (Moral sketches, 1819).

Cf. W. Roberts : *Memoirs of the life and correspondence of Mrs Hannah More* (1834, 4 vol. in-8).

MOREAU (Jacob-Nicolas), littérateur français, né le 20 décembre 1717 à Saint-Florentin, mort le 29 juin 1804. Avocat au parlement d'Aix, puis conseiller à la Cour des aides de Provence, il quitta la magistrature pour les lettres et se montra dans ses écrits le défenseur des prérogatives royales contre les philosophes et les idées de

liberté. Il devint ainsi conseiller de Monsieur (Louis XVIII), bibliothécaire de la reine Marie-Antoinette, historiographe de France et garde des chartes. Plusieurs de ses ouvrages ont de la finesse et de l'érudition. Les principaux sont : *l'Observateur hollandais*, ou *Lettres sur les affaires présentes de l'Europe* (La Haye [Paris], 1755-1759, 5 vol. in-12), espèce de journal politique dirigé contre l'Angleterre; *Mémoires pour servir à l'histoire de notre temps* (Francfort, 1757, 2 vol. in-12); *Nouveau mémoire pour servir à l'histoire des Cacouacs* (Amsterdam, 1757, in-12), écrit satirique et piquant contre les philosophes; le *Moniteur français* (Paris, 1760, in-12), journal qui eut une dizaine de numéros; *les Devoirs du prince réduits à un seul principe*, ou *Discours sur la justice* (Versailles, 1775, in-8); *Principes de morale, de politique et de droit public*, ou *Discours sur l'histoire de France* (Paris, 1777-1789, 21 vol. in-8), ouvrage qui s'étend de Clovis à saint Louis et que l'auteur avait l'intention de pousser jusqu'à 40 volumes; *Variétés morales et philosophiques* (Paris, 1785, 2 vol. in-12); *Exposition et défense de notre constitution monarchique française* (Paris, 1789, 2 vol. in-8). On a encore de lui des vers très-médiocres : *Ode sur la bataille de Fontenoy* (1745, in-4); les *Pot-pourri de Ville-d'Avray*, recueil de chansons et pièces diverses (1781, in-12).

Cf. Desessarts : *les Siècles littéraires*; — Quérard : *la France littéraire*.

**MOREAU DE SAINT-MÉRY** (Médéric-Louis-Elie), littérateur français, né le 13 janvier 1750 au Fort-Royal (Martinique), mort le 28 janvier 1819. Il se fit recevoir avocat au parlement de Paris et entra vers 1780 au conseil supérieur de Saint-Domingue. Député de la Martinique à l'Assemblée constituante, il fut arrêté après le 10 août, parvint à s'échapper et se réfugia à Philadelphie, où il se fit libraire et imprimeur. Il revint en France en 1799, fut nommé conseiller d'Etat en 1800 et devint en 1802 administrateur général des duchés de Parme, de Plaisance et de Guastalla. On a de lui : *Description de la partie espagnole de Saint-Domingue* (Philadelphie, 1796, 2 vol. in-8); *Description de la partie française de Saint-Domingue* (Ibid., 1797-1798, 2 vol. in-4); *Idee générale ou Abrégé des sciences et arts* (Ibid., 1797, in-12), ouvrage qui, traduit en anglais, est devenu classique aux États-Unis; *De la Danse* (Ibid., 1797, in-12; Parme, 1803, in-16), etc. Moreau de Saint-Méry a publié en outre un recueil utile des *Lois et Constitutions des colonies françaises de l'Amérique sous le Vent*, de 1550 à 1785 (Paris, 1784-1790, 6 vol. in-4).

Cf. Fournier : *Éloge de Moreau de Saint-Méry* (Paris, 1819, in-12).

**MOREAU DE JONNÈS** (Alexandre), statisticien français, né près de Rennes le 19 mars 1776, mort à la fin de mai 1870. Élevé dans les idées libérales, il fit, comme volontaire, les campagnes de la Révolution et de l'Empire, entra ensuite dans l'administration et dirigea la publication officielle de la *Statistique générale de la France*, dont il reprit et développa les données dans de très-nombreux ouvrages personnels. A part leur intérêt spécial, quelques-uns ont une véritable importance historique, notamment : *Statistique des peuples de l'antiquité, les Égyptiens, les Hébreux, les Grecs, les Romains et les Gaulois* (1851, 2 vol. in-8), et *Etat économique et social de la France depuis Henri IV jusqu'à Louis XIV* (1867, in-8). Moreau de Jonnés fut élu en 1849 membre de l'Académie des sciences morales et politiques. [Dictionnaire des Contemporains, les quatre prem. édit.]

**MOREAU** (Hégésippe), poète français, né le 9 avril 1810 à Paris, mort le 10 décembre 1838.

Né de parents sans fortune et orphelin fort jeune, il fut placé gratuitement dans un séminaire près de Fontainebleau, puis entra comme apprenti chez un imprimeur à Provins. Il y vivait heureux de son travail et d'un premier et pur amour, lorsqu'il voulut chercher à Paris un champ plus vaste à son talent pour la poésie, dont il avait déjà donné quelques preuves. Compositeur dans l'imprimerie Didot, il se battit sur les barricades de Juillet, quitta l'imprimerie et se fit maître d'étude, se lassa de cette situation, tomba dans une complète misère et, sans asile, se fit admettre pendant l'épidémie du choléra à l'hôpital de la Charité, et enfin retourna à pied à Provins. Il y entreprit la publication de satires politiques, dont le recueil était intitulé *le Diogène*, et, renonçant à cette œuvre, revint après un an à Paris, entra dans une imprimerie, se fit de nouveau maître d'étude, chercha à vivre du travail littéraire en écrivant des nouvelles pour les revues et même en collaborant à des vaudevilles, obtint quelques louanges, mais peu d'argent, et rentra à l'hôpital de la Charité pour y mourir.

On voit que la faiblesse et l'irrésolution du caractère eurent une grande part au malheur et à l'insuccès d'Hégésippe Moreau, que l'on regarda avec une douloureuse sympathie comme une victime, un martyr de l'injustice de la société à l'égard du génie. Il disait lui-même : « Je ne me crois pas un grand poète, pourtant Dieu m'est témoin que je suis un poète; par malheur je ne suis que cela. » Ce qu'il y eut de grave contre son talent, c'est qu'il se trompa doublement de voie. Il voulut faire des satires politiques et des chansons libertines, quand il était né pour les élégies et les odes chastes. Il resta seulement, pour la critique, un poète charmant, au cœur tendre, à la voix gracieuse, un artiste délicat. Le vrai Hégésippe Moreau, c'est celui de *la Fermière*, du *Hameau incendié*, des *Contes à ma sœur*, de *l'Oiseau que j'attends* et surtout de *la Voulzie* :

La Voulzie, est-ce un fleuve aux grandes fies ? Non.  
Mais, avec un murmure aussi doux que son nom,  
Un tout petit ruisseau coulant visible à peine;  
Un géant altéré le boirait d'une haleine...

Les *Nouvelles* en prose de Moreau sont finement écrites, et d'un sentiment gracieux qui rappelle Charles Nodier. On estime surtout celle qui est intitulée *le Cui de chêne*. Les *Œuvres* d'Hégésippe Moreau ont été publiées par Sainte-Marie-Marcotte, sous le titre de *Myosotis* (Paris, 1838, in-18). Ce recueil a été réédité plusieurs fois, notamment par M. O. Lacroix (1851, in-18) et par Sainte-Beuve (1860, in-18).

Cf. *Notices*, en tête des éditions ci-dessus; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. IV; — J. Moret : *Hégésippe Moreau* (Provins, 1871, in-8).

**MOREL** (Guillaume), imprimeur français, né en 1505 au bourg de Tilleul (Normandie), mort à Paris le 19 février 1564. Il fut admis dans la corporation des imprimeurs de Paris en 1549. Sa marque est un Amour, au centre d'un O qu'enlacent deux serpents. En 1555 il succéda à Turnèbe comme imprimeur du roi. Ses bonnes éditions ne sont pas moins estimées que celles de Robert Estienne; on remarque surtout les œuvres de plusieurs auteurs grecs, Aristote, Strabon, Dion Chrysostome, etc. C'était un humaniste distingué; on a de lui : *Observationes in libros Ciceronis De Finibus et In Partitiones oratorias* (1549, in-4); *Thesaurus vocum omnium latinarum* (Paris, 1558, in-4, souvent réimpr.); *De grecorum verborum anomalis Commentarius* (1558, in-8); le *Traité des Images* de saint Jean Damascène, traduit en français (1562, in-8); etc.

Cf. Maittaire : *Historia typographorum aliquot Parisiensium*.

**MOREL** (Frédéric), dit l'Ancien, imprimeur et helléniste français, né en 1523 dans la Champagne, mort le 17 juillet 1583. Elève de Jacques Toussaint et gendre de Vascosan, il devint le chef d'une famille qui a fourni également des imprimeurs dévoués à leur art et de savants lettrés. Lui-même fut au nombre des plus érudits. Il fut nommé en 1571 imprimeur du roi. Sa marque est généralement un mûrier, quelquefois une fontaine. On a de lui : *Traicté de la guerre continuelle et perpétuel combat des chrestiens* (1564, in-8); *De la Providence, de Dieu, de l'âme, d'humilité, oraisons prinsees de saint Jean Chrysostome* (1557, in-16); *les Douze règles de Pic de la Mirandole* (1571); *Traicté de saint Cyprien des douze manières d'abus* (1571, in-8).

**MOREL** (Frédéric), le Jeune, imprimeur et helléniste français, fils du précédent, né en 1558 à Paris, mort le 27 juin 1630. Son érudition lui mérita l'amitié d'Amyot. Imprimeur du roi après son père, il devint en 1588 professeur d'éloquence au Collège royal. Ses éditions sont remarquables non-seulement par la pureté du texte, mais aussi par le choix des commentaires. On a de lui : *Alexander Severus, tragedia togata* (1600, in-8); *Commentarii et conjectanea in P. Statii Sylvas* (1601, in-4); *Selectiora Martialis epigrammata græce expressa* (1601, in-fol.); *Commentarius in Catullum, Tibullum et Propertium* (1604, in-fol.); *Observationum in Strabonem* (1620, in-fol.); etc.

**MOREL** (Nicolas), latiniste français, fils du précédent, né en 1595, a écrit : *Menandri et Philitionis sententiae, senarii latinis expressæ* (Paris, 1614, in-8); *Pulveris encomium* (Paris, 1614, in-8); des pièces de vers en tête des éditions de Dion Chrysostome, Stace, Libanius, etc., publiées par son père.

**MOREL** (Claude), imprimeur français, frère cadet de Frédéric le Jeune, né en 1574, mort le 16 novembre 1626. Il prit dès l'année 1600 la direction de l'imprimerie de son frère et devint en 1623 imprimeur du roi. Il a donné des éditions de *Martial*, *Juvénal*, *Dion Chrysostome*, *saint Grégoire de Nazianse*, *saint Athanase*, *saint Justin*, *saint Jean Chrysostome*, etc.

**MOREL** (Charles), imprimeur français, fils aîné du précédent, né en 1602, mort vers 1640. Nommé imprimeur du roi en 1628, il donna des éditions de *Saint Cyrille*, *Synésius*, *Clément d'Alexandrie*, etc.

**MOREL** (Gilles), imprimeur français, frère du précédent, fut en 1639 imprimeur du roi. Sa principale publication est la *Bibliothèque des Pères* (1643, 17 vol. in-fol.).

Cf. Baillet : *Jugements des savants*, t. II; — Maittaire : *Historia typographorum aliquot Parisiensium*, t. I; — Lacaille : *Histoire de l'imprimerie*; — A.-F. Didot, dans l'*Encyclopédie moderne*, t. XXXVI.

**MOREL** (Jean), humaniste français, né le 3 mai en Champagne, mort le 22 juillet 1633 à Paris. Il vint à Paris en 1583, professa au collège du cardinal Le Moine et devint en 1593 principal du collège de Reims. On a de lui plusieurs poèmes latins, très-loués des contemporains, malgré le mauvais goût, les pointes et les ridicules hyperboles : *Lyra plectri Horatiani æmula* (Paris, 1608, in-8); *Hendecasyllabi, sive Epigrammatum centuria II* (Paris, 1612-1613, 2 vol. in-8); *Calotta, salutare ad modum capitis operimentum* (Paris, 1622, in-4); *Hymni sacri* (Paris, 1623, in-4); *Urbis Parisiorum encomium* (Paris, 1627, in-4); etc.

Cf. Goujet : *Mémoires sur le Collège royal*, t. II.

**MOREL** (Claude), théologien français du XVII<sup>e</sup> siècle. Ardent adversaire des Jansénistes, il publia : *la Conduite de saint Augustin contre les Pélagiens* (1658, in-12); *l'Oracle de la Vérité* (1666, in-12). On écrivit contre lui plusieurs

pièces satiriques, qui furent poursuivies par l'autorité.

**MOREL DE CHEFDEVILLE** (Étienne), auteur dramatique français, né à Paris en 1747, mort le 13 juillet 1814. Il fut directeur de l'Opéra pendant l'année 1803. Il avait composé plusieurs librettos assez mal écrits, mais offrant des situations musicales : *la Caravane du Caire* (1783); *Panurge dans l'île des Lanternes* (1785); *Aspasie* (1789), mises toutes trois en musique par Grétry; *Thémistocle* (1785); musique de Philidor; *Tamerlan* (1802), musique de Winter; *le Pavillon du Calife* (1804), musique de Dalayrac; *Sophocle* (1810), musique de Flocchi, etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**MOREL DE VINDE** (Charles-Gilbert, vicomte de), agronome et littérateur français, né à Paris le 20 janvier 1759, mort dans cette ville le 20 décembre 1842. Conseiller au Parlement avant la Révolution, il en soutint avec sagesse les principes, puis donna sa démission de magistrat et consacra son activité et sa grande fortune à l'agriculture. A la Restauration il fut fait pair de France. Outre ses nombreux écrits agronomiques, qui lui ont valu le titre de membre de l'Académie des sciences, il a publié : *Étrennes d'un père à ses enfants*, recueil de extraits moraux (Paris, 1790, in-16); réimprimé plusieurs fois sous le titre de *Morale de l'Enfance* et traduit en vers latins par V. Leclerc (1816, in-16); *Essai sur les mœurs de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle* (La Haye [Paris], 1794, in-12); quelques romans, etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biogr. univ. des contemp.*; — d'Andiffret : *Eloge*, prononcé à la Chambre des pairs.

**MOREL**. — Voyez DESCHAMPS (Eustache).

**MORELL** (André), savant numismate suisse, né à Berne le 9 juin 1846, mort à Arnstadt le 26 avril 1703. Déjà renommé pour sa connaissance des médailles, il vint à Paris et fut chargé, au cabinet du roi, d'un travail dont on ne lui paya pas la rémunération; ayant osé la réclamer, il fut jeté à la Bastille et y resta trois ans (1688-91). Il rentra en Suisse, d'où le gouvernement du roi tenta en vain de le rappeler, et fut conservateur du cabinet des médailles du comte de Schwartzbourg. Aussi savant que modeste, il a laissé des travaux qui le mettent au premier rang des numismates de son époque : *Specimen universæ rei nummarie antiquæ* (Paris, 1683; Leipzig, 1695, in-8); *Thesaurus morellianus, sive Fastiarum romanorum numismata omnia* (Amsterdam, 1734, 2 vol. in-fol., av. pl.); *Thesaurus morellianus, sive commentarius in XII priorum imperatorum romanorum numismata* (Ibid., 1752, 3 vol. in-fol.); etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIV; — Füßli : *Geschichte der Künstler in der Schweiz*, t. II.

**MORELL** (Thomas), philologue anglais, né à Eton le 18 mars 1703, mort le 19 février 1784. Il entra dans les ordres. Il est moins connu par ses essais littéraires, poèmes religieux, traductions, etc., que par ses travaux grammaticaux, entre autres le *Thesaurus græcæ poeseos* (Eton, 1672, in-4), premier dictionnaire de prosodie grecque. Il a annoté, par ordre de la reine Caroline, l'*Essai sur l'entendement humain* de Locke (1794, in-8).

Cf. Chalmers : *General biograph. Dictionary*.

**MORELLET** (André), littérateur français, né le 7 mars 1727 à Lyon, mort le 12 janvier 1819 à Paris. Il commença ses études au collège des Jésuites à Lyon, les continua à Paris au séminaire des Trente-Trois et fut admis à la Sorbonne. Chargé en 1752 de l'éducation du fils de M. de La Galaisière, chancelier du roi de Pologne, il visita l'Italie avec son élève et revint à Paris, où il fréquenta le salon de M<sup>me</sup> Geoffrin et se lia avec les philosophes. Il se fit en plusieurs occasions le

• défenseur de Voltaire, qui, par allusion à son talent de polémiste, l'appelait l'abbé *Mords-les*; il eut pour amis Turgot, Malesherbes, D'Alembert, Diderot, Marmontel; il obtint l'estime de Franklin et celle de lord Shelburne, depuis marquis de Lansdowne, et amena ce dernier, par d'instantes discussions sur l'intérêt des nations, à faire la paix avec la France. L'abbé Morellet reçut du roi, en récompense de ce service, une pension de 4000 francs. Admis à l'Académie française en 1785, il s'efforça, sous la Révolution, de défendre l'existence de cette Compagnie, dont Chamfort demandait la destruction. N'ayant pu y parvenir, il cacha chez lui les archives, les registres et le manuscrit du *Dictionnaire*, qu'il conserva jusqu'à la reconstitution de cette Compagnie en 1803. Il y fut appelé de nouveau et devint membre du Corps législatif en 1807.

Ce qui distingue Morellet, c'est un attachement constant aux idées libérales et philosophiques du XVIII<sup>e</sup> siècle. « Tout était d'accord en lui, dit Campenon. On trouvait la simplicité dans ses goûts comme le naturel dans son langage, l'ordre dans ses habitudes comme la méthode dans ses écrits, la sérénité dans son caractère comme le calme dans son imagination; et s'il était permis d'étendre plus loin ce rapport entre l'homme et ses ouvrages j'oserais dire que ses conceptions, ses idées, son style même, conservaient je ne sais quoi de robuste comme lui et de fortement prononcé comme ses traits. » Il servit beaucoup à répandre les doctrines des philosophes, les idées économiques de Turgot; mais le manque d'initiative l'empêcha de donner toute sa mesure; ce qui le fit appeler par Marie-Joseph Chénier :

Enfant de soixante ans qui promet quelque chose.

Morellet a lui-même réuni, sous le titre de *Mélanges de littérature et de philosophie du XVIII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1818, 4 vol. in-8), ceux de ses écrits qui méritent le plus d'être conservés. Nous distinguons : *Préface de la comédie des Philosophes* (1760, in-8), pamphlet contre la comédie de Pajissot, à propos duquel Morellet fut emprisonné deux mois à la Bastille, pour quelques mots contre la princesse de Robecq; *Remarques critiques et littéraires sur la prière universelle de Pope* (1760, in-8); *les Si et les Pourquoi* (1760, in-12), contre Le Franc de Pompignan; *Théorie du paradoxe* (1775, in-12); *De l'Académie française, ou Réponse à l'écrit de M. Chamfort qui a pour titre Des Académies* (1791, in-8); *Pensées libres sur la liberté de la presse* (1795, in-8); *le Cri des familles* (1795, in-8); *la Cause des pères* (1795, in-8); *Observations critiques sur le roman intitulé Atala* (1801, in-8), qu'il condamne comme nouveauté littéraire et comme retour aux idées religieuses. On lui doit la traduction du *Traité des délits et des peines* de Beccaria (1766, in-12); des traductions de plusieurs romans anglais; des articles nombreux dans l'*Encyclopédie*, le *Mercur*, etc. Il a laissé des *Mémoires sur le XVIII<sup>e</sup> siècle et sur la Révolution* (Paris, 1821, 1823, 2 vol. in-8).

Cf. Grimm : *Correspondance littéraire*; — Campenon et Lemontey : *Discours prononcés à l'Académie française*; — Quérard : *la France littéraire*.

MORELLI (l'abbé Giacomo), célèbre bibliographe italien, né à Venise en 1745, mort en 1819. Il entra dans l'ordre des Dominicains, acquit un grand savoir et fut en 1778 nommé conservateur de la bibliothèque de Saint-Marc, dont il augmenta la valeur par le don de 20 000 manuscrits. On doit à Morelli la découverte de plusieurs anciens ouvrages, entre autres d'un Discours d'Aristide, d'une Déclamation de Libanius pour Socrate, et de fragments des *Éléments harmoniques* d'Aristoxène. Il a publié le *Catalogue de la bibliothèque de Saint-Marc* (1774).

Ses ouvrages ont été réunis sous le titre d'*Opérette* (Venise, 1820, 3 vol. in-8). On y remarque : *Epistola Septem Variæ eruditionis; Bibliotheca manuscripta græca et latina*, etc.

Cf. Tiplado : *Biogr. degli Ital. illustri*, t. II.

MORELLE (N.), publiciste français du XVIII<sup>e</sup> siècle, est né, à ce qu'on croit, à Vitry-le-François, et y fut précepteur. On ne sait rien de plus de sa vie, et peut-être confond-on avec ses ouvrages quelques-uns de son père, dont la personnalité n'est pas restée moins inconnue. Il a écrit plusieurs ouvrages imbus des doctrines socialistes et communistes. Le principal, intitulé *Code de la Nature* (1755, 1760, in-12), est assez remarquable par l'exposition et l'enchaînement des idées pour avoir été attribué à Diderot. Il fut violemment attaqué. Ses autres ouvrages sont : *Essai sur l'esprit humain* (Paris, 1745, in-12); *Essai sur le cœur humain* (Ibid., 1745, in-12); *Physique de la beauté* (Amsterdam, 1748, in-12); *le Prince; les Délices du cœur; ou Traité des qualités d'un grand roi, et système d'un sage gouvernement* (Ibid., 1751, 2 vol. in-12); *Naufrage des îles flottantes, ou la Basiliade* (Messine [Paris], 1753, 3 vol. in-12), poème en quatorze chants, d'un style et d'une composition embarrassés; la *Basiliade*, gouvernement d'un roi philosophe, fait disparaître les *Îles flottantes*, préjugés qui empêchent le bonheur de l'humanité. M. Villegardelle a réédité le *Code de la Nature, augmenté de fragments de la Basiliade*, et précédé d'une Notice (Paris, 1841, in-12).

Cf. Barbier : *Dict. des anonymes*.

MORENCY (Suzanne GIBOUX, dame QUILLET, dite M<sup>me</sup> DE), femme auteur française, née vers 1772 à Paris. À peine mariée, elle quitta son mari, vécut ouvertement dans le désordre jusqu'à ce qu'une maladie, en altérant ses traits, la laissât sans ressources. Elle écrivit alors des romans. « Avec ses souvenirs elle composa, dit M. Monselet, plusieurs ouvrages d'une physionomie baroque, écrits dans un style sans nom, pétulant, obscur, sentimental, effronté. » En voici les titres : *Illyrie* (Paris, 1799, 3 vol. in-8); *Euphémie* (1801, 4 vol. in-12); *Rosalina* (1801, 2 vol. in-12); *Lisa* (1801, 2 vol. in-12); *Orphana* (1802, 2 vol. in-12); *Zéphira et Fridgella* (1806, 2 vol. in-12).

Cf. Ch. Monselet : *les Oubliés et les dédaignés*, t. II.

MORÉRI (Louis), érudit français, né le 25 mars 1643 à Bargemont (Var), mort le 10 juillet 1680 à Paris. Il reçut les ordres et fut aumônier de l'évêque d'Apt, Gaillard de Lonjumeau. Le dictionnaire qui porte son nom parut, pour la première fois, sous ce titre : *le Grand Dictionnaire historique ou le mélange curieux de l'histoire sacrée et profane* (Lyon, 1674, 1 vol. in-fol., et 1681, 2 vol. in-fol.) Cet ouvrage n'était pas, comme on l'a cru, le premier de ce genre; il avait été précédé par celui de Juigné, en 1644. Mais il était mieux disposé et moins incomplet; cependant il contenait lui-même des renseignements si peu nombreux et souvent si erronés qu'il a fallu, pour en faire un véritable dictionnaire historique, le renouveler presque en entier et le rendre cinq fois plus considérable. Voltaire disait qu'il était « une ville nouvelle, bâtie sur l'ancien plan ». Les plus importantes éditions de ce *Dictionnaire*, auquel on a gardé le nom de Moréri, en quelque sorte par reconnaissance, sont celles de Jean Le Clerc (Amsterdam, 1691, 4 vol. in-fol.), de Du Pin (Paris, 1712, 5 vol. in-fol.), de La Barre et l'abbé Le Clerc (Ibid., 1724, 6 vol. in-fol.), de Drouet (Ibid., 1759, 10 vol. in-fol.); qui réunit les corrections et suppléments de Le Clerc, Goujet, Du Pin, etc. C'est la vingtième et la meilleure de toutes, celle que l'on consulte aujourd'hui.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXVII.

**MORETO Y CABANA** (Don AGUSTIN), poète dramatique espagnol, né à Madrid vers 1600 et mort le 28 octobre 1669. On ne sait presque rien de sa vie, qu'il termina dans un couvent de Tolède. Ami de Lope de Vega, de Tirso de Molina et de plusieurs autres écrivains célèbres et protégé par Philippe IV, il composa un grand nombre de comédies, qui ne furent jamais complètement imprimées. Ses *Œuvres choisies* (Comedias escogidas, Madrid, 1654, 1676, 1681, 3 vol. in-4) contiennent quarante-six pièces, qu'il a écrites seul ou en collaboration (Valence, 1676 et 1703). Les principales ont été réimprimées dans la collection Rivadeneyra. Moreto se montre doué d'un génie flexible qui s'accommoda merveilleusement à tous les genres et à tous les tons. Au milieu du mouvement et de la variété des combinaisons de l'intrigue espagnole, il a cherché le premier à produire la comédie de mœurs et de caractère. Il emprunte à ses devanciers, et surtout à ses contemporains, avec un sans-façon et une audace extrêmes. Il a écrit des comédies religieuses, dont la plus remarquable, les *Frères les plus heureux* (Los mas dichosos hermanos), reproduit la légende des Sept Dormants d'Éphèse. Une de ses œuvres importantes, le *Roi vaillant et justicier et le Riche homme d'Alcala* (Rey valiente y justiciero y Rico hombre de Alcala), est une imitation flagrante de *Infanson de Illescas* de Lope de Vega. Il a tiré d'une pièce de ce dernier, *los Milagros del desprecio*, sa comédie de *Dédain pour dédain* (Desden con el desden), dont Molière s'est inspiré dans la *Princesse d'Elide*. De même sa charmante comédie, *la Tante et la Niece*, provient d'une pièce du même Lope : *De cuando acá nos vino*. Une des œuvres les plus populaires de Moreto est *le Beau don Diego* (El Luisdo don Diego), dont le nom est passé en proverbe. C'est un *Beau Nicolas* de village qui croit séduire toutes les femmes et finit par épouser une servante qui se fait passer pour une riche comtesse. Citons aussi : *En avant la ruse !* (Trompa adelante), comédie d'intrigue très-vive et très-gaie, et *l'Occasion fait le larron* (La ocasion hace al ladrón), reproduction presque littérale de la *Villana de Vallerias* de Gabriel Telles, qui a fait supposer que ce dernier auteur, ami de Moreto, n'obtenant pas l'autorisation de faire jouer sa pièce, la fit représenter avec quelques changements sous un autre nom et un autre titre.

Cf. Martinez de la Rosa : *Art poétique* (Paris, 1837, *Obras*, t. II) ; — de Viel-Castel : *Don Augustin Morato*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 mars 1840) ; — de Schack : *Geschichte der dramatischen Lit. in Spanien*, t. III ; — Ticknor : *History of span. Lit.*, t. II.

**MORGAN** (Sydney OWENSON, lady), femme de lettres anglaise, née à Dublin vers 1783, morte à Londres le 13 avril 1859. Elle épousa en 1811 un médecin, Ch. Morgan, qui l'encouragea dans ses travaux littéraires ; elle leur dut la célébrité ; devenue aveugle, elle obtint une pension de 300 liv. sur la liste civile. Elle a publié des *Poésies* (1797 et 1798), un recueil très-goûté de *Chants irlandais*, avec la traduction anglaise ; des romans et recueils de nouvelles, entre autres *le Livre sans nom* (the Book without a name, 1841, 2 vol.) et *Scènes de la vie réelle* (Dramatic scenes from reel life) ; des livres de voyages estimés (la *France*, l'*Italie*, etc.) ; enfin une grande étude historique et philosophique sur la condition de la femme chez les différents peuples, sous le titre : *la Femme et son maître* (Woman and her master, 1840, 2 vol. in-8, nouv. édit., 1855). [*Dict. des contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.].

**MORGANT-LE-GEANT**, roman de chevalerie composé au xvi<sup>e</sup> siècle, d'après des poèmes héroïques italiens, imités eux-mêmes de nos chansons de geste. C'est l'histoire d'un mécréant qui, aidé de

ses deux frères, persécutait les chrétiens. Roland tua les deux frères, et Morgant « fu chrestien qui depuis ayda grandement à augmenter la sainte foy catholique ». Les éditions principales de ce roman sont celles de Rigaud (Lyon, 1613) et de Nic-Oudot (Troyes, 1625).

**MORGANTE-LE-GRAND**, roman satirique de L. Pulci (voy. ce nom).

**MORHOF** (Daniel-Georges), savant philologue et poète allemand, né à Wismar (Mecklembourg) le 6 février 1639, mort à Lubeck le 30 juillet 1691. Fils d'un greffier de tribunal, il alla suivre les cours de droit à Rostock et se livra avec passion à l'étude des sciences, de l'histoire et des langues. Une pièce de vers lui valut à vingt ans une chaire de poésie. Il voyagea et se lia en Hollande et en Angleterre avec divers savants. Il devint plus tard professeur d'histoire et bibliothécaire de l'Université de Kiel.

Morhof avait un immense savoir, dont témoignent ses ouvrages, aussi variés que nombreux. En littérature il s'est fait un rang distingué dans l'école silésienne, par son *Entretien sur la langue et la poésie allemandes, leur origine, leurs progrès et leurs principes* (Unterricht von der deutschen Sprache und Poesie, etc. ; Kiel, 1682, in-8 ; plus édit.) : c'est le premier essai d'histoire littéraire en Allemagne et il marque une connaissance très-approfondie des éléments et des conditions de la versification germanique. Toutefois, ses poésies, odes sacrées et profanes, épigrammes, pièces de circonstance, dont le recueil est joint à une des éditions de l'ouvrage précédent (Ibid., 1718, in-8), ne sont guère au-dessus du médiocre. Un autre livre très-important par les connaissances littéraires qu'il renferme est écrit en latin, comme la plupart des ouvrages de Morhof, et a pour titre *Polyhistor, sive de Notitia auctorum et rerum commentarii* (Ibid., 1688-1692, 3 vol. in-4 ; 1695, édit. avec notes de J. Moller, 2 vol. in-8 ; 1747, édit. de Fabricius, 2 vol. in-4).

Nous pouvons encore citer, en dehors de ses ouvrages de droit, de médecine légale, de physique, d'alchimie, etc. : *Diatrise philologica de novo anno ejusque ritibus* (Rostock, 1653, in-4) ; *De Intemperantia in studiis et eruditorum qui ex ea oriuntur morbis* (Kiel, 1672, in-4) ; *De Patavinitate Liviana, ubi de urbanitate et peregrinitate sermonis latini universe agitur* (Ibid., 1685, in-4), inséré dans l'édition de Tite-Live, de Drakenborch (tome VII) ; *Philochrysum* (Lubeck et Leipzig, 1690, in-4), comprenant deux pamphlets contre l'avarice du clergé, dont l'un est de Majoragio ; *De Disciplinâ argutiarum* (1693, in-12) ; *Collegium epistolicum* (Leipzig, 1693-1715, édition de J.-B. Majus), traité de l'art épistolaire ; *Opera poetica* (Lubeck, 1694, in-8) ; *Orationes* (Hambourg, 1698, in-8) ; *Dissertationes academicae* (Ibid., 1699, in-4) ; *Deliciae oratoriae* (Lubeck, 1701, in-8), traité d'amplification oratoire ; *De Pura dictione latina* (Hannovre, 1725, in-8) ; *De Legendis, imitandis et excerptendis auctoribus* (Straßbourg, 1731, in-8).

Cf. J. Moller : *Vie de Morhof*, en tête de son édit. de *Polyhistor* ; — *Vie de l'auteur*, en grande partie autobiographique, en tête des *Dissert. academicae* (Ibid.) ; — W. Müller : *Biblioth. deutscher Dichter*, etc. (Leipzig, 1836, t. VIII) ; — Nicéron : *Mémoires*, t. II.

**MORIER** (James), voyageur et romancier anglais, né en 1780, mort en 1849. En 1808 et 1809 il fit en Orient une longue excursion dont il a raconté les principaux incidents dans ses *Voyages à travers la Perse, l'Arménie, l'Asie Mineure* (Londres, 1812, trad. en français par Eyriès (1813, 3 vol. in-8). Le gouvernement anglais l'envoya en 1810 à la cour de Perse, où il séjourna jusqu'en 1816. Peu après son retour il publia un *Second voyage en Perse* (Londres, 1816). Il doit surtout

sa réputation à son roman, *les Aventures de Hajji Baba d'Ispahan* (1824, 3 vol.), le tableau le plus piquant et le plus exact des mœurs orientales. Cet Hajji Baba est une sorte de Gil Blas qui passe par toutes les conditions. Une seconde partie (1828, 2 vol.) montre le héros à Londres et développe le contraste des mœurs anglaises et des habitudes persanes. On cite en outre de Morier : *Zohrab, l'otage* (1832, 8 vol.); *Ayesha, la jeune fille de Kars* (1834, 3 vol.); *le Mirza* (1841, 3 vol.) et *Banni, conte historique de la Souabe* (1838), la plus médiocre production de l'auteur. *Hajji Baba* a été traduit en français par Defauconpret et *Zohrab* par M. Philartète Chasles. Tous les romans de Morier ont été réimprimés dans la collection Baudry.

Cf. Chambers : *Cyclopædia of english literat.*

**MORIGIA** (Buonincontro), chroniqueur italien du XVIII<sup>e</sup> siècle, né à Monza (Milanais). On a de lui une *Chronique de Monza*, insérée dans le recueil de Muratori. A la même famille appartient le cardinal Jacques-Antoine MORIGIA, né à Milan en 1632, mort en 1708, célèbre prédicateur de l'ordre de Saint-Barnabé, successivement évêque de San-Miniato, de Florence et de Pavie. Il a laissé des *Oraisons funèbres*, des *Lettres pastorales*, etc.

Cf. Tiraboschi : *Storia della letterat. italiana*.

**MORIN** (Jean), théologien français, né en 1591 à Blois, mort le 28 février 1569. Membre de l'Oratoire, il s'appliqua à l'étude de l'hébreu. Il a cherché à prouver dans plusieurs ouvrages la supériorité du texte samaritain du *Pentateuque* : *Exercitationes ecclesiasticæ in utrumque Samaritanorum Pentateuchum* (Paris, 1631, in-4); *Exercitationes biblicæ de hebraici græcique textus sinceritate* (Paris, 1633, in-4); *Pentateuchum samaritanum* (Paris, 1645, in-4); *Opuscula hebraeo-samaritana* (Paris, 1657, in-12). On a en outre de lui : *Histoire de la délivrance de l'Eglise chrétienne par l'empereur Constantin* (Paris, 1630, in-fol.).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. IV.

**MORIN** (Henri), érudit français, né en 1655 à Saint-Pierre-sur-Dives (Normandie), mort le 16 juillet 1728. Il était fils d'un ministre protestant, auteur de plusieurs ouvrages d'exégèse biblique, et se réfugia en Hollande après la révocation de l'édit de Nantes. Membre de l'Académie des inscriptions, il a donné au recueil de cette compagnie un grand nombre de *Mémoires* sur divers sujets.

Cf. Alfr. Maury : *L'ancienne Acad. des inscriptions*.

**MORIN** (Frédéric), littérateur français, né à Lyon le 11 juin 1823, mort le 22 août 1874. Elève de l'Ecole normale (1844-47), agrégé de philosophie (1848), il professa cette classe à Mâcon, à Nancy et à Troyes et sortit de l'Université pour refus de serment, au coup d'Etat de 1851. Il exerça l'enseignement libre, se jeta dans la politique active, écrivit dans divers journaux et chercha à établir, dans plusieurs ouvrages, l'union du catholicisme et de la démocratie. Au 4 septembre 1870 il fut nommé préfet de Saône-et-Loire. Nous citerons de lui : *Saint-François d'Assise et les Franciscains* (Paris, 1853, in-16); *De la Genèse et des principes métaphysiques de la science moderne* (1856, in-8); *Dictionnaire de philosophie et de théologie scolastiques* (1857-58, 2 gr. vol. in-8); *Origines de la démocratie, la France au moyen âge* (1864, in-18). [*Dictionn. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

**MORITZ** (Charles-Philippe), voyageur et écrivain allemand, né à Hameln (dans le Hanovre) le 15 septembre 1757, mort le 26 juin 1793. D'abord apprenti chapelier, il acquit de l'instruction et alla étudier la théologie à Erfurt et à Wittenberg.

Membre de l'Académie, professeur de la théorie des beaux-arts à l'Académie des arts plastiques et de littérature allemande à l'Académie d'artillerie, il fit, dans l'intervalle de ses fonctions, plusieurs voyages, parcourut à pied l'Angleterre, et visita l'Italie, où il se lia avec Goethe qui lui donna ensuite l'hospitalité à Weimar.

Outre ses deux livres de voyages : *Voyages d'un Allemand en Angleterre pendant l'année 1782* (Reisen eines Deutschen in England, etc.; Berlin, 1783, in-8) et *Voyages d'un Allemand en Italie dans les années 1786-1788* (Reisen eines D. in It., etc.; Berlin, 1792-1793, 3 parties), on cite de Moritz deux ouvrages d'archéologie, *Ἀρχαῖα ou les Antiquités de Rome* (Berlin, 1791, in-8, avec plan.) et *la Mythologie des anciens* (Götterlehre der Alten; Ibid. même année); un roman psychologique qui passe pour une complaisante autobiographie, *Antoine Reiser* (Anton R., ein psychologischer Roman; Berlin, 1785-1790, 4 vol. in-8, complété par Klisching, tome V); un *Essai de prosodie allemande* (Versuch einer deutsch Pros.; Berlin, 1786), l'un des premiers écrits sur la matière; divers écrits de théorie artistique et littéraire et plusieurs livres à l'usage des enfants.

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. III.

**MORNAY** (Philippe DE), seigneur du Plessis-Marly, connu sous le nom de *Du Plessis-Mornay*, homme politique et controversiste français, né le 5 novembre 1549 à Buhy (Vexin français), mort le 11 novembre 1623 à La Forêt-sur-Sèvre. Elevé dans la religion réformée, il perfectionna son éducation par six ans de voyages en Italie et en Allemagne. Le roi de Navarre (Henri IV) l'ayant appelé dans son conseil, il fut dès lors à la tête de toutes les négociations, de toutes les affaires d'administration, de finances et de guerre. Son crédit commença à diminuer lorsque le roi prépara son abjuration, mais il resta le protecteur des protestants et veilla avec tant de soin à l'exécution de l'édit de Nantes qu'on l'appela « le pape des huguenots ». Après la mort de Henri IV, il mit tout en œuvre pour empêcher ses coreligionnaires de recourir à la guerre civile. Politique profond, sage administrateur et d'une grande droiture de caractère, Du Plessis-Mornay fut en même temps un fervent calviniste et un polémiste infatigable. On a de lui : *Discours de la vie et de la mort* (Lausanne, 1576, in-8); *Remonstrance aux estats de Blois pour la paix* (Lyon, 1576, in-12); *Traité de l'Eglise* (Londres, 1578, in-8); *Traité de la vérité de la religion chrétienne* (Anvers, 1581, in-4, plusieurs fois réimpr.); *De l'institution, usage et doctrine du saint sacrement de l'Eucharistie en l'Eglise ancienne* (La Rochelle, 1598, in-4), ouvrage contre la messe, contenant, sur près de 5000 passages tirés des Pères ou d'autres théologiens, une dizaine de citations trouvées inexactes; *Discours véritable de la conférence tenue à Fontainebleau* (1600, in-8); *Discours et méditations chrétiennes* (Saumur, 1619, 2 vol. in-12; 1624, in-8); *le Mystère d'iniquité, c'est-à-dire l'Histoire de la papauté* (Ibid., 1611, in-fol.); etc. On a aussi les *Mémoires de Philippe de Mornay* (La Forêt, 1624-1625, t. I et II, in-4; Amsterdam, 1651-1652, t. III et IV, in-4), réédités par de La Fontenelle de Vaudoré et Auguis (Paris, 1822-1825, 12 vol. in-8).

Cf. J. Ambert : *Duplessy-Mornay* (Paris, 1847, in-8); — Haag frères : *la France protestante*; — G. Garisson : *De la Politique du calvinisme en France, Du Plessy-Mornay, dans la Revue des Deux-Mondes* (15 février 1848); — Poirson : *Histoire d'Henri IV*; — M.-J. Gauthier : *Philippe Mornay ou l'Education d'un gentilhomme protestant au XVI<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1868, in-8).

**MORNAY** (Charles-Auguste-Louis-Joseph, duc DE), homme politique français, né à Paris le 23 octobre

1811, mort dans cette ville le 10 mars 1865. Cet homme, fameux par la part qu'il prit au coup d'Etat de décembre 1851 et à l'organisation du second Empire, a voulu contribuer personnellement à la vogue de la petite littérature dramatique que le nouveau régime semblait favoriser et, à partir de 1861, il a écrit et fait représenter, sous le pseudonyme dévoilé de *Saint-Remy*, plusieurs bouffonneries dramatiques et musicales : *Sur la grande route*, proverbe; *Monsieur Choufleury restera chez lui...*, opérette bouffe; *les Finesses du mari*, comédie; *la Succession Bonnet*, vaudeville, etc. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

MOROLF et MOROLT. — Voyez SALMAN ET MOROLT.

MORSINI (Andrea), historien italien, né à Venise le 13 février 1558, mort le 29 juin 1618. Il fut membre du conseil des Dix et historiographe de la république. Il a écrit en latin avec élégance et exactitude une *Histoire de Venise de 1521 à 1615* (*Historia Veneta*, ab anno, etc.; Venise, 1623, in-fol.; nouv. édit. 1719, in-4); un recueil d'*Opuscules et Lettres* (*Ibid.*, 1625, in-8), etc.

— Cf. N. Cresso : *Notices*, dans l'édit. de l'*Historia veneta* de 1719; — Nicéron : *Mémoires*, t. XII.

MORRIS (Gouverneur), homme d'Etat américain, né à New-York en 1752, mort en 1816. Dès l'âge de vingt-trois ans il fit partie du congrès qui proclama l'indépendance des Etats-Unis. Envoyé à Paris comme ministre des Etats-Unis en 1783, il fut pour le mouvement révolutionnaire un observateur intelligent, mais sévère. Le *Journal* de son séjour à Paris et sur le continent, qui reste son titre littéraire, a été publié par Jared Sparks dans l'ouvrage intitulé : *Life of Gouverneur Morris with selections from his correspondence* (Boston, 1832, 3 vol. in-8) et traduit par M. Gandais sous le titre de *Mémoires de G. Morris* (Paris, 1842, 2 vol. in-8).

— Cf. Duyekink : *Cyclopaedia of american literature*.

MORRISON (Robert), sinologue anglais, né à Morpeth le 5 janvier 1782, mort à Canton le 1<sup>er</sup> août 1834. Envoyé en Chine par la Société des missions, il résida généralement à Canton; où il devint secrétaire interprète de la factorerie anglaise et servit avec zèle les intérêts anglais et chrétiens tout en étudiant avec ardeur les langues du pays. Il a traduit en chinois, par parties détachées, l'*Ancien et le Nouveau Testament* (1810-1818; 30 vol. in-12) et en avait préparé une édition toute nouvelle que la mort l'empêcha de publier. On lui doit en outre : *a Grammar of the Chinese language* (Serampour, 1815, in-4); *Dictionary of the Chinese language* (Macao, 1815-1823, 3 vol. in-5 t., gr. in-4); *a View of China, for philological purpose* (*Ibid.*, 1817, in-4); *Chinese miscellany* (Londres, 1825, gr. in-4); *Vocabulary of the Canton dialect* (Macao, 1828, in-8).

— Cf. Mistress Morrison : *Memoirs of the life and correspondence of R. Morrison* (Londres, 1839, 2 vol. in-8); — Rémusat, dans le *Journal des savants* (août 1834).

MORT D'ABEL (LA), poème pastoral de Gessner; — LA MORT D'ADAM, drame de Klöpstock; — LA MORT DU JUSTE, poème de mistress Barbauld (voy. ces noms).

MORTIMER (Thomas), littérateur anglais, né à Londres en 1730, mort dans cette ville en décembre 1809. Il fut vice-consul dans les Pays-Bas. A part ses ouvrages spéciaux, tels qu'un double *Dictionnaire de commerce* (Londres, 1766, 2 vol. in-fol.; 1809, in-8), nous citerons de lui : *le Plutarque anglais* (*the British Plutarch*; *Ibid.*, 1762, 6 vol. in-8), traduit en français par M<sup>me</sup> de Vasse (Paris, 1765-1768, 12 vol. in-8); et une *Histoire d'Angleterre* (*Hist. of England*; Londres, 3 vol. in-fol.).

MORVILLE (Charles-Jean-Baptiste FLEURIAU, surnom DE), membre de l'Académie française, né le

30 octobre 1686 à Paris, mort le 2 février 1732. Successivement avocat du roi au Châtelet, puis procureur général au grand conseil, ambassadeur, ministre de la marine et des affaires étrangères, il entra à l'Académie française en 1723. Il avait le goût des lettres, mais il n'a rien écrit.

— Cf. D'Alembert : *Histoire des membres de l'Académie française*.

MOSCA (IMON), ou MOZKA et MUYKA, idiome de l'Amérique du Sud, parlé par la tribu indienne des Moscas, récemment éteinte et qui habitait sur le plateau de Bogota, dans la Colombie. On possède dans cette langue un ancien calendrier lunaire, écrit en hiéroglyphes du genre de ceux des Mexicains. Il a été fait sur le mosca plusieurs travaux, notamment des *Dictionnaires* que l'on conserve manuscrits. Il en a été publié la *Grammaire* par P. Fray Bernardo de Lugo (*Grammatica in la lingua general del nuovo reyno limada Mosca* (Madrid, 1619, pet. in-8).

— Cf. Sur la langue des *Muykas*, dans le *Bulletin de la Soc. de géographie*, t. VIII; — H.-E. Ludewig : *La Littérat. of americ. aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8).

MOSCHEROSCH (Jean-Michel) ou MOSCHOSCH, célèbre écrivain satirique, né à Wildstadt (Alsace) le 5 mars 1600, mort à Worms le 4 avril 1669. Il était d'une famille originaire d'Aragon, venue en Allemagne sous Charles-Quint. Il étudia à Strasbourg, remplit diverses fonctions publiques à Crichidgen, à Vistingen et à Strasbourg, et devint conseiller intime à Cassel. Il était membre de la société poétique des « Fructifiants ». Il s'est fait un nom par un livre de peintures satiriques qui n'a pas cessé d'être goûté : *Merveilleuses et véritables visions de Philander de Siltemwald*, où la manière d'être de tout le monde et tout le commerce humain sont mis au jour et exposés sous leurs véritables aspects vanité, violence, hypocrisie et sottise (*Wunderliche und wahrhafte Geschichte von Phil. von Sittenwald, in welchen, aller Welt, etc.*; Strasbourg, 1642, 2 vol.; nombr. édit.). Dans cet ouvrage librement imité des *Visions* de Guevedo, l'auteur s'élève surtout contre l'abandon des mœurs allemandes et l'invasion des modes étrangères. Par exemple, il montre dans l'enfer tous ceux qui contribuent à altérer la simplicité du peuple : les nobles et les grands tiennent le premier rang; ceux des artisans qui exercent un métier corrompue, comme les tailleurs, y prennent place avec eux, etc. Dans un autre récit, celui de la ronde à la mode (la mode Kehrauss), les vieux héros de l'Allemagne condamnent le poète à ne plus vivre désormais qu'à l'allemande, à s'habiller à l'allemande et à parler le vieil allemand. On remarque que les premières histoires du recueil sont farcies, à dessein sans doute, de mots étrangers, tandis que les dernières emploient dans toute la pureté la langue nationale. On reconnaît chez l'auteur un esprit mordant, une raillerie amère, une satire tout à fait sanglante. Les *Visions* merveilleuses de Moscherosch ont été, dans des éditions ultérieures, comme celle de Leyde (1648 et suiv.; 7 vol. in-12), grossies de récits apocryphes. Il en a paru une continuation anonyme sous ce titre : *Philander Infernalis vivo rediit vivus apparent* (Francfort, 1648, in-8). Ditmar a donné une édition abrégée des *Visions* en allemand moderne (Berlin, 1830). On cite en outre de Moscherosch des épigrammes, des paraboles, des chansons populaires, etc.

— Cf. Ditmar : *Notice sur Moscherosch*, en tête de son édition; — H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.* (Leipzig, 1865, t. II).

MOSCHION, Μοσχίων, poète tragique grec du 7<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il vécut à Athènes. Quelques fragments de ses pièces ont été insérés dans les *Fragmenta tragicorum graecorum* de Wagner.



Cf. Wagner : *De Moschionis poetae tragici vita ac reliquiis* (Breslau, 1846, in-8).

**MOSCHOPULE** (Manuel), Μανουήλ Μοσχόπουλος, nom commun, d'après l'opinion généralement admise, à deux grammairiens byzantins, l'un qui vécut à la fin du XIV<sup>e</sup> siècle et l'autre, neveu du premier, qui se réfugia en Italie après la prise de Constantinople. Il est très-difficile de décider lesquels de leurs ouvrages appartiennent au premier ou au second, et les conjectures faites à ce sujet laissent beaucoup à désirer. On a sous leur nom : *Grammaire grecque* (Bâle, 1540, in-8) ; *Recueil de mots attiques*, imprimé à la fin du *Dictionnaire grec* d'Alde (Venise, 1524, in-fol.) ; *Sur la construction des mots et sur les accents* (Ibid., 1525, in-4) ; *Sur l'analyse du discours* (Paris, 1545, in-4) ; *Scholies sur les deux premiers livres de l'Iliade* (Harderwyk, 1702, in-8) ; *Scholies sur Hésiode*, dans les éditions d'Hésiode (Venise, 1537, in-4 ; Leyde, 1603, in-4) ; *Scholies sur Euripide*, etc.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. I, II, VI. — Titze : *Diatriba de Moschopulis*, dans l'édition du *Nouvel abrégé de grammaire* (Leipzig, 1822, in-8).

**MOSCHUS** (Jean), surnommé *Eucratès*, hagiographe grec, mort vers 620. Il fut au nombre des anachorètes qui vécurent sur les bords du Jourdain. Après avoir visité les monastères de Syrie, d'Égypte et d'Occident, il écrivit la *Prairie* ou le *Nouveau Paradis*, contenant les vies des moines de son temps. Le merveilleux s'y mêle à la réalité. Cet ouvrage, d'un style très-négligé, fut publié par Fronton du Duc, dans sa *Bibliotheca veterum Patrum* (Paris, 1624, 2 vol. in-fol.), dans la *Bibliotheca Patrum* de Paris (1644) et dans les *Monumenta Ecclesiæ græcæ* de Cotelier (Paris, 1677-1686, 3 vol. in-fol.). Ambroise le Camaldulien en fit une traduction latine que Lippomani inséra dans ses *Vitæ Sanctorum* (Rome, 1551-1560, 8 vol. in-4), et Rosweyde dans ses *Vitæ Patrum* (1615, in-fol.). Arnould d'Andilly le traduisit en français.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. X.

**MOSER** (Jean-Jacques), homme d'État et publiciste allemand, né à Stuttgart le 18 janvier 1701, mort dans cette ville le 30 septembre 1795. Il termina ses études à Tubingue, où il fut nommé professeur extraordinaire de droit dès 1720. Il passa ensuite à Vienne, où il fut en vain sollicité d'abjurer le protestantisme. Revenu dans le Wurtemberg, il fut mêlé activement aux affaires publiques, comme directeur de la chancellerie à la cour de Hesse-Hombourg, et se montra, malgré les ennuis et les poursuites qu'il s'attira, fidèle à son programme libéral.

J.-J. Moser est un des écrivains politiques les plus féconds de l'Allemagne ; on porte à plus de quatre cents le nombre de ses ouvrages et opuscules qui se recommandent par les idées libérales et par l'esprit pratique acquis dans le maniement des affaires. Nous citerons parmi ceux qui offrent un intérêt le plus général : *Esquisse de la constitution actuelle de l'Allemagne* (Grundriss der heutigen Staatsverfassung von Deutschland ; Tubingue, 1731, 7<sup>e</sup> édit.) ; *L'Ancien droit public allemand* (Altes deutsches Staatsrecht ; Nuremberg, 1737-1754, 53 part. in-4) ; *Nouveau droit public allemand* (Neues deutsches Staatsrecht ; Stuttgart, 1766-1772, 20 vol. in-4) ; *Supplément* : Francfort, 1781-1782, 3 vol.), avec un volume de *Tables* et un *Index* des écrits antérieurs de l'auteur (1775) ; *Histoire moderne de la noblesse immédiate de l'Empire* (Neueste Geschichte der unmittelbaren Reichsritterschaft ; Ulm, 1775-1776, 2 vol.) ; *Essai sur le droit des gens de l'Europe moderne en temps de paix et de guerre* (Versuch des neuesten europæischen Völkerrechte, in, etc. ; Francfort, 1777-1780, 10 vol. in-8) ; *Recherches sur le droit des gens modernes de l'Europe*

(Beiträge zu dem neuesten europ. Völkerrechte ; Tubingue, 1787, 5 parties).

Cf. J.-J. Moser : *Autobiographie* (Lebensgeschichte ; Francfort, 1877-1783, 4 part. in-8).

**MOSER** (Frédéric-Charles DE), publiciste et littérateur allemand, fils du précédent, né à Stuttgart le 18 décembre 1723, mort à Ludwigsbourg le 10 novembre 1798. Il étudia le droit à Jéna, fut en 1747 secrétaire de chancellerie, sous l'administration de son père, puis chancelier de la principauté de Hesse-Darmstadt. Les ennemis que lui firent sa fermeté et son indépendance obtinrent sa destitution, son bannissement et la confiscation de ses biens. Le landgrave, ayant reconnu son innocence, lui fit une pension.

Ses nombreux ouvrages politiques, inspirés par un profond sentiment chrétien ou plutôt piétiste, lui ont fait plus de réputation comme patriote que comme écrivain. Les plus volumineux sont des recueils ou collections (Sammlungen) de *Recès*, d'*Avis*, de *Mémoires*, relatifs aux affaires du Saint-Empire et aux questions de droit public ou privé de l'Allemagne. Nous mentionnerons : *Petits écrits pour servir à l'explication du droit public et des gens* (Kleine Schriften zur Erläuterung des Staats und Völkerrechts ; Francfort, 1751-1765, 12 part. in-8) ; *Récréations diplomatiques et historiques* (Diplomatische und hist. Belustigungen ; Ibid., 1753-1764, 7 vol. in-8) ; *Réflexions patriotiques sur la liberté de penser en matière politique* (Patriotische Gedanken von der Staatsfreigeisterei ; 1755) ; *Le Maître et le valet* (der Herr und der Diener ; 1759), petit traité des devoirs du souverain et de ses ministres, traduit en français (Hambourg, 1761) ; *Petits écrits moraux et politiques* (Kleine moralische und pol. Schriften ; Francfort, 1763-1764, 2 vol.) ; *Recherches sur le droit public et des gens* (Beiträge zu dem Staats und Völkerrechte ; Ibid., 1764-1772, 4 part.) ; *Archives et Nouvelles archives patriotiques* (Patriotisches Archiv ; Ibid., 1784-1790, 12 vol. in-8) ; *Nœuds patristiques* (Mannheim, 1792-1794, 2 vol.) ; *Vérités politiques* (Politische Wahrheiten ; Zurich, 1796, 2 vol.). Comme écrits plus particulièrement littéraires, on peut citer de Fr.-Ch. de Moser : la *Cour*, recueil de fables (der Hof, Fabeln ; Leipzig, 1761 ; 2<sup>e</sup> partie, 1769) ; *De l'Orgueil national des Allemands* (von deutschen national Geist ; Francfort, 1765) ; une épopée en prose, *Daniel dans la fosse aux lions* (D. in der Löwen-Grube ; Ibid., 1763) ; une *Histoire des Vaudois* (Geschichte der Waldenser ; Zurich, 1798), des *Mélanges* (Vermischte Schriften), etc.

Cf. Rob. Mohl : *Die beiden Moser*, dans l'*Allgemeine Zeitung* (août 1846).

**MOSHEIM** (Jean-Laurent DE), historien ecclésiastique et prédicateur allemand, né à Lubeck le 9 octobre 1674, mort à Göttingue le 9 septembre 1755. Il fut prédicateur et professeur de théologie à Kiel ; à Helmstedt et à Göttingue. Il a, comme prédicateur, une importance littéraire ; il fut un des premiers qui réagirent avec éclat contre cette grossière et pédante éloquence de la chaire dont Abraham a Santa-Clara (voy. ce nom) avait été le principal type. Sa parole eut de la gravité, de la noblesse et une correction élégante. Ses *Sermons* (Predigten ; Hambourg, 1725-1739, 6 vol. in-8) ont été traduits dans les principales langues de l'Europe. Il avait écrit lui-même la théorie de son art dans une *Instruction sur la prédication édifiante* (Anweisung erbaulich zu predigen ; Erlangen, 1760, in-8, plus édit.).

L'activité de Mosheim s'est manifestée encore davantage par ses écrits d'histoire ecclésiastique et de théologie, qui s'élèvent au nombre d'environ 160 et dont les principaux sont rédigés en latin

Nous nous bornerons à citer les suivants, comme marquant les premiers efforts de la science et les premiers tâtonnements de la critique dans l'histoire ecclésiastique : *Institutionum historiae ecclesiasticae antiquioris et recentioris libri IV* (Francfort et Leipzig, 1726, in-8; édition remaniée et augmentée; Helmstaedt, 1737-1741), ouvrage traduit en anglais par MacLaine (Londres, 1765, 2 vol. in-4; et 5 vol. in-8, souvent réimprimé), par Gleig (Ibid., 1826, 6 vol. in-8) et par Murdock (Ibid., 1841, 4 vol. in-8); en français par de Félice (Yverdon, 1776, 6 vol.), sur la première traduction anglaise, et par A. Eidous (Maastricht, 1776, 6 vol.), puis en italien, en allemand et dans plusieurs autres langues de l'Europe; *Institutiones historiae ecclesiae majores saeculi primi* (Helmstaedt, 1739, in-4), ouvrage remarquable mais inachevé, et dont la traduction a été plusieurs fois jointe à celle du précédent; *Historia Mich. Serveti* (Ibid., 1727, in-4); *Essai d'une histoire impartiale et fondamentale des hérétiques* (Versuch einer impartialen und gründlichen Ketzler Geschichte; Leipzig, 1746, 1748, 2 vol. in-4); *Dissertationes ad historiam ecclesiae pertinentes* (Altona, 1733, 2 vol.).

Cf. J.-P. Miller : *Notice sur les écrits de Masheim, en tête des Institutionum historiae, etc.*, édit. de 1764.

MOSQUEA (LA), poème de Villaviciosa (voy. ce nom).

MOSQUITO (LE), ou MISKITO, idiome de l'Amérique centrale, parlé par des tribus indiennes plus ou moins mélangées de nègres échappés des colonies espagnoles. Il a été dressé plusieurs vocabulaires du mosquito, insérés dans les relations de voyages. Alex. Henderson a publié : *a Grammar of the mosquito language* contenant *Mosquito vocables and dialogues* (New-York, 1846, in-8).

Cf. S.-A. Bard : *Waikana or adventures on the Mosquito shore* (New-York, 1855, in-12); — H.-E. Ludwig : *the Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8).

MOSSA (IDIOME), MOXA ou MOXO, langue de l'Amérique méridionale, de la région péruvienne, parlée dans une portion de la Bolivie. Elle est isolée au milieu des idiomes de cette partie du nouveau continent et semble se rattacher à la langue maypeure de la vallée de l'Orénoque. Le moxo est un langage harmonieux et doux dans lequel les articulations *d*, *f* et *l* font défaut. Il en a été donné une *Grammaire* et un *Vocabulaire* par Pedro Marban (*Arte de la lingua moxa, con un vocabulario*; Lima, 1701, in-12).

Cf. A. D'Orbigny : *l'Homme américain*, t. II; — H.-E. Ludwig : *the Literature of american aboriginal languages*.

MOTENABBI (Abul-tayib Ahmed ben Halhosein EL-), poète arabe, né à Coufah en 915 de notre ère (303 de l'hégire), mort en 965. Il étudia à Damas, et prenant son inspiration littéraire pour un souffle prophétique, il se livra à un apostolat religieux qui lui attira des persécutions. Il vécut ensuite à Alep, en Egypte et à Chiraz, faisant le métier lucratif de poète de cour. Il revenait de Perse, lorsqu'il fut dévalisé et tué près de Bagdad par des brigands du désert.

On a de lui un recueil de poésies très-estimé et qui a provoqué chez les Arabes plus de quarante commentaires sans avoir la valeur des poèmes antérieurs à l'islamisme. Reiske en a publié en arabe et en allemand un assez grand nombre d'extraits sous le titre de *Proben der arabischen Dichtkunst aus dem Motenabbi* (Leipzig, 1765); Grangeret de Lagrange et Silvestre de Sacy ont donné aussi quelques pièces de ce poète dans leurs recueils. Une plus complète de texte a été faite à Calcutta (*le Divan de Motenabbi*, 1815, in-8) et par Dieterici, dans le *Journal asiatique* (5<sup>e</sup> série, t. XIII).

Ann. Horst a traduit l'œuvre de Motenabbi en latin (Bonn, 1823, in-4).

Cf. Sir John Haddon Hindley : *Biographie de Motenabbi*, dans les *Oriental collection de Ouseley*, t. I; — P. von Bohlen : *Commentatio de Motenabbi, ejusque carminibus* (Bonn, 1824, in-8); — J. de Hammer : *Motenabbi, der grosse arabische Dichter* (Vienne, 1823, in-8); — *Notice sur Motenabbi*, dans le *Journal asiatique*, 5<sup>e</sup> série, t. XIV.

MOTIN (Pierre), poète français du XVI<sup>e</sup> siècle. Il n'est plus connu que par un trait de satire de Boileau (*Art poétique*, ch. IV) :

... Ces vers où Motin se morfond et nous glace,

qui s'applique assez mal à ses poésies très-libres, même licencieuses, éparées dans les recueils du temps. Elles n'ont pas été réunies. Une ode de Motin à Régnier est ordinairement insérée dans les éditions de ce poète.

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XIV.

MOTTEVILLE (Françoise BERTAUT, dame de), mémorialiste française, née vers 1689. Nièce du poète Bertaut, fille d'un gentilhomme ordinaire de la chambre du roi, elle fut dès l'âge de sept ans donnée à la reine Anne d'Autriche par sa mère, qui tenait à une noble maison d'Espagne et que la reine employait à ses correspondances de famille. Forcée de quitter la cour lorsque Richelieu exila les amis de la reine, elle fut mariée, n'ayant que dix-huit ans, au premier président de la chambre des comptes de Normandie, Langlois de Motteville, qui en avait quatre-vingts. Elle tint une conduite exemplaire pendant cette union disproportionnée, que termina au bout de deux ans la mort du président. Elle ne se remariera pas et, rappelée en 1643 auprès d'Anne d'Autriche, elle fut, sous le titre de femme de chambre, très-avant dans son intimité, triomphant par sa vertu et sa prudence des pièges et des tracasseries de la cour. Après la mort de la reine, elle vécut dans la retraite, occupée d'œuvres de piété et de la rédaction de ses *Mémoires*.

Les *Mémoires* de M<sup>me</sup> de Motteville ont surtout pour objet Anne d'Autriche. Du mariage de la reine à sa régence, elle répète ce qu'elle a appris des personnes les mieux informées; depuis la régence, elle raconte ce qu'elle a vu elle-même. Les cabales, les intrigues, sont pour elle un spectacle où, sans être entièrement désintéressée, elle ne joue pas un rôle actif. « Je ne songeais pour lors, dit-elle, qu'à me divertir de tout ce que je voyais, comme d'une belle comédie qui se jouait devant mes yeux. » Son style, ainsi que le remarque Sainte-Beuve, est simple, uni, assez peu correct dans l'arrangement des phrases, retouché peut-être en bien des endroits par l'éditeur, mais excellent et bien à elle pour le fond de la langue et de l'expression. On y sent une imagination naturelle, même poétique. Quelques expressions vigoureuses, d'agréables métaphores, de beaux portraits, en relèvent le fond un peu monotone. Aucun écrit ne peint mieux la cour à cette époque. Publiés d'abord sans nom d'auteur, sous le titre *Mémoires pour servir à l'histoire d'Anne d'Autriche* (Amsterdam, 1723, 5 vol. in-12; 1739, 1750, 6 vol. in-12; Paris, 1822-23, 11 vol. in-18), ils ont été insérés dans les collections de *Mémoires relatifs à l'histoire de France*. Une nouvelle édition a été donnée par M. F. Riaux (Paris, 1855, 4 vol. in-12). On a encore de M<sup>me</sup> de Motteville deux *Lettres* adressées à M<sup>me</sup> de Montpensier, dans le *Recueil de pièces nouvelles et galantes* (Cologne, 1667).

Cf. *Notice*, dans la collection Michaud et Poujoulat; — Sainte-Beuve : *Notice*, en tête de l'édition de 1855, et *Causeries du lundi*, t. V.

MOUCHERON (LE), *Cules*, poème attribué à Virgile (voy. ce nom).

**MOUHY** (Charles de FIEUX, chevalier DE), romancier français, né le 9 mai 1701 à Metz, mort le 29 février 1784. Si l'on en croit le titre qu'il prit dans ses livres et le costume sous lequel il fit graver son portrait, il servit comme officier de cavalerie; mais, d'autre part, la *Chronique scandaleuse* de 1785 le dépeint comme boiteux et bossu. Ce qu'on sait, c'est qu'en 1735 il était à Paris, cherchant à vivre de sa plume, et qu'en 1736 il se mettait à la solde de Voltaire pour lui envoyer des nouvelles de ce qui se passait, pour soutenir ses pièces de théâtre et en même temps suivre ses procès. Ses nombreux romans sont en partie des imitations d'ouvrages alors en faveur. Un seul se distingue par la vivacité et la bonne humeur du récit; il est intitulé *la Mouche, ou les aventures et épiques facétieuses de Bigand* (Paris, 1736, 4 vol. in-12).

Parmi ses autres écrits, nous citerons : *la Payanne parvenue* (Paris, 1735, 7 part. in-12); *Paris, ou le Mentor à la mode* (Ibid., 1735, 3 part. in-12); *Mémoires du marquis de Fieux* (Ibid. 1735-1736, 4 vol. in-12); *Contes de cour* (La Haye, 1740, 8 vol. in-12); *Mémoires d'une fille de qualité qui ne s'est pas retirée du monde* (Paris, 1747, 4 vol. in-12); *le Masque de fer* (La Haye, 1747, 3 vol. in-12); *les Délices du sentiment* (Paris, 1753, 6 part. in-12); *le Financier* (Ibid. 1755, 5 part. in-12), etc. Le chevalier de Mouhy a publié en outre : *Tablettes dramatiques, contenant l'abrégé de l'histoire du Théâtre-Français, l'établissement des théâtres à Paris*, etc. (Ibid. 1752, in-8), ouvrage très-inexact, refondu par l'auteur sous le titre d'*Abrégé de l'histoire du Théâtre-Français depuis son origine jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 1780* (1780, 3 vol. in-8).

Cf. Charles Monselet : *les Oubliés et les dédaignés*, t. II; — Quérard : *la France littéraire*.

**MOUKHTAÇAR**, ouvrage de Sidi-Khalil (voy. ce nom).

**MOULINES** (Guillaume DE), littérateur français, né à Berlin le 30 avril 1728, mort dans cette ville le 14 mars 1802. D'une famille de protestants français réfugiés, il suivit la carrière ecclésiastique et fut membre du directoire supérieur français. Frédéric II le choisit pour enseigner la logique au prince royal et lui donna en 1785 des lettres de noblesse. Outre des mémoires fournis au recueil de l'Académie de Berlin dont il était membre, on lui doit les estimables traductions françaises d'*Ammien Marcellin* (Berlin, 1775, 3 vol. in-12; Lyon, 1778) et des *Écrivains de l'Histoire Auguste* (Berlin, 1783, 3 vol. in-8; Paris, 1806, 3 vol. in-12).

Cf. Les frères Haag : *la France protestante*; — Barbier : *Notice*, dans l'édit. de Paris de l'*Hist. Auguste*.

**MOUNIER** (Jean-Joseph), homme politique et publiciste français, né à Grenoble le 12 novembre 1758, mort à Paris le 26 janvier 1806. Avocat dans sa ville natale, secrétaire des états du Dauphiné, il fut député aux états généraux en 1789, y prit d'abord un rôle distingué, puis quitta la France et n'y revint qu'après le 18 Brumaire. Il fut nommé préfet d'Ille-et-Vilaine et en 1805 conseiller d'État. Pendant son séjour en Allemagne il avait fondé, à la demande du duc de Saxe-Weimar, au château du Belvédère, un remarquable établissement d'instruction. On a de lui des écrits politiques loués pour l'élevation des idées et le soin du style : *Considérations sur les gouvernements et principalement sur celui qui convient à la France* (Paris, 1789, in-8); *Recherches sur les causes qui ont empêché les Français de devenir libres* (Genève, 1792, 2 vol. in-8); *Adolphe, ou Principes élémentaires de politique*, etc. (Londres [Genève], 1795, in-8); *De l'Influence attribuée aux philosophes, aux franc-maçons et aux illuminés sur la révolution de France* (Tubingue,

1801, in-8; Paris, 1821), réédition de l'*Histoire du jacobinisme* de l'abbé Barruel.

Cf. Berryat Saint-Prix : *Éloge historique de Mounier* (Grenoble, 1806); — Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**MOURADJEA D'OHSSON**. — Voyez OHSSON.

**MOURAVIEF** (Michel-Nikititch), littérateur russe, né à Smolensk le 25 octobre 1757, mort à Saint-Petersbourg le 29 juillet 1807. Après avoir servi, il fut choisi par Catherine II pour précepteur de ses petits-fils, les grands-ducs Alexandre et Constantin. Plus tard il fut nommé sénateur, secrétaire d'État, adjoint au ministère de l'instruction public, curateur de l'université de Moscou. Ses écrits, composés presque tous pour l'éducation des princes (*Lettres d'Emilie, Dialogues des morts, Essais d'histoire de morale et de littérature*), ont été réunis par Karamsin (Moscou, 1810, 3 vol.; *Supplément*, Pétersbourg, 1815).

Cf. Grech : *Essai sur l'hist. de la littér. russe*.

**MOURGUES** (le P. Michel), littérateur et théologien français, né vers 1642 en Auvergne, mort en 1713. Membre de la Société de Jésus, il professa la rhétorique et les mathématiques au collège de Toulouse. Son principal écrit est un *Traité de la Poésie française* (Toulouse, 1685, in-12), réédité, avec des additions, par le P. Brumoy (Paris, 1724, 1729 et 1754, in-12). On cite ensuite : *Recueil d'apophthegmes, ou Bons mots anciens et modernes mis en vers français* (Toulouse, 1694, in-12); *Parallèle de la morale chrétienne avec celle des anciens philosophes* (Ibid., 1701, in-12); *Plan théologique du pythagorisme et des autres sectes savantes de la Grèce* (Ibid., 1712, 2 vol. in-8), etc.

Cf. A. de Backer : *Bibliothèque des écrivains de la Société de Jésus*.

**MOUSKES** (Philippe), ou MOUSKET, chroniqueur belge, né à Gand vers 1215, mort à Tournai en 1283. Il fut élu en 1274 évêque de cette dernière ville. Il a laissé une *Chronique* rimée en français, où il raconte l'histoire de France et de Flandre, à partir du siège de Troyes et en s'étendant beaucoup sur Charlemagne. Bien pauvre sous le rapport poétique, elle est très-précieuse par les renseignements de toute sorte qu'elle renferme au milieu des fables et des légendes. Elle a été publiée par le baron de Reiffenberg (Bruxelles, 1836-1838, 2 vol. in-4).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XVI; — Baron de Reiffenberg : *Introduction* de son édition.

**MOUTTONNET-CLAIRFONS** (Julien-Jacques), traducteur français, né le 11 avril 1740 au Mans, mort le 2 juin 1813 à Paris. Très-versé dans la langue grecque, il vécut d'abord en donnant des leçons, puis obtint un emploi dans les postes. On estime pour leur exactitude ses traductions des *Baisers de Jean Second* (Paris, 1771, in-18), d'*Anacréon, Sapho, Bion, Moschus* (1773, in-4; 1779, in-12), d'*Héro et Léandre* de Musée (1774, in-4 et 1775, in-8), de l'*Enfer* de Dante (1776, in-8). On a encore du même : *Manuel épistolaire* (1785, in-12); *l'Influence de Boileau sur la littérature française* (1786, in-8); *Réflexions sur les siècles d'Alexandre, d'Auguste, de Léon X* (1806, in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biogr. univ. des contemporains*.

**MOVERS** (François-Charles), philologue allemand, né à Kœnigsfeld le 17 juillet 1806, mort le 28 septembre 1856. Conduit par ses travaux sur l'Ancien Testament à l'étude de l'histoire phénicienne, il a publié le premier sur cet obscur et difficile sujet d'importants ouvrages, entre autres *les Phéniciens ou Recherches sur leur religion et leur antiquité* (Bonn, 1841 et 1849, 2 part.). [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

MOYEN AGE, période de l'histoire littéraire des diverses nations modernes. — Voyez ALLEMANDE, ANGLAISE, ESPAGNOLE, FRANÇAISE, ITALIENNE, etc. (Littérature). — Voyez aussi CHANSONS DE GESTE, ÉPOPÉE, MYSTÈRES, DRAMATIQUES, ROMANES (Langues), etc.

Cf. Outre les ouvrages mentionnés à ces divers articles, J. Harris : *Hist. littéraire du moyen âge*, trad. en français par Boulard (Paris, 1785, in-12) ; — J. Berington : *A literary history of the middle ages* (Londres, 1816, in-4) ; — H. Hallam : *Introduction to the Literature of Europe* (Ibid., 1837-39, 4 vol. in-8) ; — G. Balbé : *De la Littérature chrétienne aux onze premiers siècles de l'ère chrétienne*, lettres à M. A. Peyron, trad. de l'italien par l'abbé Martigny (Belley, 1839, in-8, 18 tableaux) ; — *Rapport sur les progrès des études classiques et du moyen âge* (Paris, 1868, gr. in-8).

MOYEN DE PARVENIR (LX), ouvrage de Bérardo de Verville (voy. ce nom).

MUÇAMMAT, c'est-à-dire *rattaché*, genre de poème hindoustani, composé de strophes qui sont chacune sur une seule rime, mais dont le dernier vers a une rime particulière, ramenée par chaque strophe du poème. Il y a des *muçammats* de trois, de quatre, de cinq, de six, de sept, de huit et de dix hémistiches à la strophe. Ils prennent, selon ce nombre, des noms différents. Celui dont les strophes en ont cinq est le plus usité.

MUCIUS SCAEVOLA, tragédie de Du Ryer, de Luce de Lancival (voy. ces noms).

MUGGE (Théodore), publiciste et romancier allemand, né à Berlin le 8 novembre 1806, mort à Berlin le 18 février 1861. Rédacteur de diverses feuilles libérales et auteur d'écrits politiques interdits par la police prussienne, il s'est fait surtout connaître par des romans, entre autres *Toussaint Louverture* (Stuttgart, 1840, 4 vol.), tableau complet de la lutte qui précéda dans l'île d'Haïti l'émancipation, et *Afrax* (1854), scènes de la vie de Laponie, ainsi que par plusieurs recueils de *Nouvelles* (Novellen, etc., 1836, 3 vol. ; 1838, 3 vol. ; 1845-47, 6 vol.). Il a aussi écrit des études et récits de voyages [*Dict. des contemp.*, les trois premières éditions.]

MUIS (Siméon MAROTTE DE), hébraïsant français, né en 1587 à Orléans, mort en 1644 à Paris. Il était chanoine de Soissons et eut en 1614 la chaire d'hébreu au Collège royal. Il a fait preuve d'une érudition solide dans son *Commentarius litteralis et historicus in omnes psalmos, cum versione nova ex hebræo* (Paris, 1630 et 1650, in-fol. ; Louvain, 1770, 2 vol. in-4).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXII.

MÜLLER (André), orientaliste allemand, né à Greiffenhagen en 1630, mort à Stettin le 26 novembre 1694. Pasteur dans plusieurs villes, il étudia avec succès les langues orientales et surtout le chinois. Outre un assez grand nombre de savantes dissertations, on lui doit l'*Oraison dominicale en chinois*, comparée avec des traductions en cent autres langues (Berlin, 1676, 1680, in-4), travail réimprimé dans ses *Alphabeta diversarum linguarum* (Ibid., 1703, in-4). Il a travaillé dix ans à l'édition de la *Bible polyglotte* de Walton.

Cf. Stark : *Notices*, en tête des *Alphabeta*.

MÜLLER (Jean-Gottwerth), dit *Müller d'Itzehoë*, romancier satirique allemand, né à Hambourg le 17 mai 1744, mort à Itzehoë (Holstein), le 23 janvier 1828. Il tenait une librairie importante dans cette dernière ville. Ses écrits durent leur succès à l'esprit, au bon sens, à une connaissance profonde du cœur humain et des travers du siècle. Son premier essai de roman comique, *l'Anneau* (der Rhing ; Itzehoë, 1777), ayant été traduit en français, fut retraduit en allemand sur la version française. Mais son principal ouvrage dans ce genre est *Siegfried de Lindenberg* (S. von L. ;

Hambourg, 1779), qu'il remania et développa plus tard assez malheureusement (Leipzig, 1781-1782, 4 parties) : c'est le tableau satirique des abus et des ridicules contemporains, avec la perspective d'une révolution prochaine. Encouragé par le succès, il donna successivement *Messieurs de Walheim*, *Emmarich*, *Histoire de Monsieur Thomas*, qu'il réunit ensuite sous le titre de *Romans comiques tirés des papiers de l'homme brun* et de l'auteur de Siegfried de Lindenberg (Komische Romane, aus dem Papieren ; etc. ; Göttingue, 1784-1791, 8 vol.) : c'est toute une galerie de peintures plus ou moins malignes des préjugés des classes supérieures. Il faut citer encore *Frederic Brack ou Histoire d'un homme malheureux* (Berlin, et Stettin, 1793-1795, 4 vol.) comme une imitation des romans d'aventures anglais.

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. III ; — Quérard : *la France littéraire*.

MÜLLER (Frédéric), dit *Müller le Peintre*, poète et artiste allemand, né à Kreuznach en 1750, mort à Rome le 23 avril 1823. Il cultiva d'abord la peinture et la gravure, qu'il abandonna pour se livrer à son goût pour la poésie. Ses études d'artiste l'avaient conduit à Rome où, pendant une maladie, il se fit catholique. On cite de lui quelques toiles remarquables où l'on sent l'imitation de Michel-Ange. Comme poète il a tenté le drama avec une certaine puissance. *Faust*, *Niobé* (1778), *Geneviève* (Golo und Genovefe, 1780, publiée en 1808) offrent des situations fortes et des caractères bien tracés. Il a aussi traité l'idylle avec originalité, dans *le Faune*, *Mopsus*, *Ulrich de Cossheim*, *le Réveil d'Adam*, etc. On cite aussi de lui des ballades et poésies lyriques. Ses *Œuvres complètes* ont été réunies (Heidelberg, 1811, Quedlimbourg, 1825, 3 vol.).

MÜLLER (Jean DE), célèbre historien allemand, né à Schaffhouse (Suisse) le 3 janvier 1752, mort le 29 mai 1809. Fils d'un pasteur qui professait l'hébreu, il puisa dans sa famille même le goût des recherches historiques et se livra tout enfant à des travaux de chronologie comparée. Il étudia la théologie à Göttingue, puis à l'âge de vingt ans revint professer le grec dans sa ville natale, d'où il passa à Genève pour diriger l'éducation des enfants du conseiller Jacques Tronchin. Il était dès lors signalé par ses premiers travaux et avait des relations suivies avec les savants et les écrivains de son temps, Haller, Bodmer, Breitinger, Füssli, Bonnet et Bonstetten. Le voisinage de la retraite de Voltaire lui permit d'entendre encore le cercle de ses illustres amitiés. En 1782 il fut nommé professeur d'histoire à Cassel et en 1786 conseiller aulique et bibliothécaire de l'électeur de Mayence. Quelques années plus tard il reçut le titre de conseiller intime et fut anobli. Il passa à Vienne en 1792 et y devint conservateur de la bibliothèque impériale, puis, malgré les atténuations qu'il apportait à ses opinions protestantes et à ses sympathies, il se vit forcé par les mauvais procédés de l'administration de quitter cette ville et passa au service de la Prusse, dont il avait autrefois beaucoup loué le héros, Frédéric le Grand. Il reçut les titres de conseiller d'Etat et d'historiographe de la maison royale (1804). Il avait à peine mis la main à de nouveaux écrits apologétiques sur le fondateur de la puissance prussienne, que celle-ci s'écroulait à la suite de la bataille d'Iéna. A la fin de 1806 Napoléon voulut voir le célèbre écrivain et le subjuga tout entier par son prestige. Son dévouement enthousiaste au conquérant français le rendit si impopulaire à Berlin, que l'empereur dut songer à utiliser ailleurs ses services. Il le manda à Fontainebleau et lui confia le ministère d'Etat du nouveau royaume de Westphalie. Müller échoua dans ce poste périlleux ; le roi Jérôme lui

retira son portefeuille en 1808 et le nomma conseiller d'État et directeur général de l'instruction publique. Le célèbre historien succombait, un an après, aux fatigues d'une vie agitée, au chagrin de ses déceptions et aux tourments causés par les dettes dont il était accablé.

Le grand ouvrage de Jean de Müller, successivement élaboré et remanié pendant seize ans de sa vie, est son *Histoire de la Confédération suisse* (*Geschichte Schweizerischen Eidgenossen*; Leipzig, 1780-1805, t. I-IV; plus. édit.). L'auteur embrassait toutes les questions relatives au pays et à la nation : les origines, les événements politiques, les mœurs, la configuration géographique, la culture, etc. Mais il s'était arrêté à la fin du xv<sup>e</sup> siècle. Quoique inachevée, cette histoire est restée un modèle, et des écrivains de mérite, Glutz-Blotzheim et J.-J. Hottinger, se sont donné la tâche de la continuer (Zurich, 1816, t. V; Ibid., 1825-29, t. VI et VII) sans la maintenir à la même hauteur. Tout en cherchant à ne mettre dans son style que de la gravité et de la simplicité, il avait été conduit par l'emploi des vieilles chroniques à une sorte d'originalité d'exposition qui n'était pas parfois sans bizarrerie. Mais il faisait toujours preuve d'une immense érudition et d'une rare puissance de coordination. Une traduction française de l'*Histoire de la Suisse* avait été entreprise sur l'édition de 1786 par Labaume (Lausanne, 1795, et suiv., 12 vol. in-8). Elle a été continuée jusqu'à l'époque moderne par Monnard et Vuillemin (Paris, 1840-1846, 16 vol. in-8).

Les autres ouvrages intéressants de J. de Müller sont, dans l'ordre chronologique : *Essais historiques* (Berlin, 1781, en français), où se manifeste une admiration enthousiaste pour Frédéric II, qui se contenta d'accorder à l'auteur un entretien particulier sans lui donner les fonctions qu'il désirait obtenir; *les Voyages des Papes* (*Reisen der Paepste*; 1782, in-8), publication très-favorable, de la part d'un écrivain protestant, à la politique traditionnelle du saint-siège; *Tableau de la Ligue des Princes* (*Darstellung des Fürstenbundes*; Leipzig, 1787, in-8), traduit en français par le comte de Callemberg et suivi d'écrits de circonstance favorables aux prétentions prussiennes; *Lettres d'un jeune savant à son ami* (*Briefe eines Jungen Gelehrten an seinen Freund*; Tubingue, 1802), traduites en français (Zurich, 1810) : elles sont adressées à Bonstetten et résument d'une manière précise et élevée toutes les opinions de l'auteur sur le rôle et les devoirs de l'historien. Jean de Müller a encore laissé *Vingt-quatre livres d'histoire universelle* (*Vier und zwanzig Bücher allgemeiner Geschichte*), traduits en français par Heas (1814-1817, 4 vol., plus. édit.), et des *Lettres à mon plus ancien ami de Suisse* (*Briefe an meinen Aeltesten Freund in der Schweiz*; Zurich, 1812), publiées par Füssli. Son frère J. Georges, professeur à Schaffouse, a publié ses *Œuvres complètes* (*Saemmtliche Werke*; Stuttgart, 1810-1819, 21 vol.; nouv. édit., 1831-1835, 4 vol.).

Cf. *Diverses Études biographiques* par Heeren (Leipzig, 1807), Wachler (Marbourg, même année), Wolman (Berlin, 1810), Doering (Zeit., 1835), etc.

MÜLLER (Frédéric-Auguste), poète allemand, né à Vienne le 16 septembre 1767, mort dans cette ville le 31 janvier 1807. Il fit à Hall et à Göttingue de fortes études littéraires et philosophiques. Le mieux doué des imitateurs de Wieland, il a composé trois poèmes héroïques : *Richard Cœur de Lion* (Berlin et Stettin, 1790), *Alphonse* (Göttingue, 1790), qui offre de brillantes réminiscences d'*Obéron*, et *Adalbert le Sauvage* (Leipzig, 1793, 2 vol.).

MÜLLER (Guillaume), poète allemand, né à Dessau le 7 octobre 1794, mort le 1<sup>er</sup> octobre 1817.

Après avoir voyagé en Autriche et en Italie, il fut professeur de langues anciennes, puis bibliothécaire dans sa ville natale. Il a écrit, dans une langue très-harmonieuse, des poésies lyriques de genres très-variés, petits poèmes, tableaux de voyages, chants à la manière des Grecs, etc. Ils ont été réimprimés sous le titre d'*Œuvres diverses* (*Vermischte Schriften*; Leipzig, 1830, 5 vol.). On cite encore de lui : *Rome, Romains et Romaines* (*Rom, Römer, etc.*; Berlin, 1820, 2 vol.); *Introduction homérique* (*Homerische Vershule*; Leipzig, 1824). Il éditait la *Bibliothèque du XVIII<sup>e</sup> siècle*, (1822-1827, 10 vol.), continuée par Förster.

Cf. G. Schwab : *Notice*, en tête des *Œuvres diverses*.

MÜLLER (Charles-Otfried), célèbre archéologue et philologue allemand, né à Brieg (Silésie) le 28 août 1797, mort à Castri (Grèce) le 1<sup>er</sup> août 1840. Il était fils d'un ministre protestant; il alla étudier la philologie à Breslau, puis à Berlin, où il eut pour maître le savant Boeckh, et montra, dès l'âge de vingt ans, dans un *Essai sur l'île d'Égine* (*Ægineticorum liber*; Berlin, 1817), les rares qualités et les brillants défauts qui devaient distinguer tous ses ouvrages. Il fut alors nommé professeur de langues anciennes au Magdalenum de Breslau. Deux ans plus tard il fut appelé, sur la recommandation de Boeckh, à l'Université de Göttingue, où ses leçons sur l'archéologie grecque renouvelèrent cette branche d'études. Après avoir exploré les divers musées d'Allemagne, de France, et d'Angleterre, cherchant dans les restes de l'art des anciens des témoignages historiques de leur civilisation, il se rendit en Grèce en 1839. Il y fut victime de ses recherches savantes et succomba à des fièvres qu'il avait gagnées en faisant des fouilles sur l'ancien territoire de Delphes. Son corps, rapporté de Castri (Livadie) à Athènes, fut enterré dans l'ancienne Académie.

Otfried Müller s'est fait un nom, comme archéologue et comme philologue, par l'alliance d'une érudition solide avec des idées générales très-élevées, développées et quelquefois égarées par une vive imagination. Chacune de ses productions se recommande par la précision, la finesse et la hardiesse systématique. Il recherche dans les œuvres d'art les rapports intimes de la religion, des mœurs et de la politique des anciens; mais, comme il voit la cause de tout le développement historique d'un peuple dans le caractère primitif de la race, il ne s'est pas abstenu des exagérations et des applications arbitraires où il est si facile de conduire ce système. Le livre où il s'en est surtout inspiré est son *Histoire des races et des états grecs* (*Geschichte Ellenischer Staemme und Staaten*), qui comprit essentiellement deux parties : *Orchomène et les Minyens* (*Orchomenos und die Minyer*; Breslau, 1820, in-8, avec cartes) et *les Doriers* (*die Dorier*, Breslau, 1824, 2 vol. avec cartes). Cet ouvrage capital a été traduit en anglais par Tuffnell et C. Lewis (Oxford, 1830, 2 vol. in-8); on peut y rattacher deux autres monographies d'ethnologie grecque *Sur les Pays, l'origine et l'ancienne histoire des Macédoniens* (*Ueber die Wohnsitze, die Abstammung und die aeltere Geschichte des Makedonischen Volkes*; Berlin, 1825, in-8) et *les Etrusques* (*Die Etrusker*; Breslau, 1828, 2 vol.).

Citons ensuite : *Minerva Poliadis sacra et ædem in arce Athenarum illustravit M.* (Göttingue, 1820, 3 pl.); *Prolegomènes* d'une mythologie scientifique (*Prol. zu einer Wissenschaftlichen M.*, Ibid. 1825); *De Phidias vita et operibus commentarii tres* (Ibid. 1827); *Carte de l'Hellade* (Breslau 1831, in-fol.); une remarquable traduction, avec dissertation explicative des *Euménides* d'Eschyle (*Euménides, griechisch und deutsch mit*, etc., Göttingue, 1833, in-4; plusieurs éditions;

*Græcorum de Lynceis fabulae* (Ibid., 1837, in-fol.; *Antiquitatis Antiochenæ* (Ibid., 1839, in-fol.); des éditions annotées avec un très-grand soin, comme celle du *De Lingua latina* de Varron (Leipzig, 1833). O. Müller a en outre laissé inachevée une *Histoire de la littérature de l'ancienne Grèce* (History of the literature of ancient Græce; Londres, 1840); il rédigeait son ouvrage en allemand, sur la demande de la Société pour la diffusion des connaissances utiles; ce qu'il en avait écrit fut traduit en anglais par C. Lewis et Donalson; puis l'histoire fut continuée par ce dernier jusqu'à la prise de Constantinople (Londres, 1859); le texte allemand incomplet a été publié par le frère de l'auteur, Ed. Müller, sous le titre d'*Histoire de la littérature grecque jusqu'au temps d'Alexandre* (Geschichte der Griechischen Literatur bis auf, etc.; Breslau, 1841, 2 vol. in-8), traduite en français par M. K. Hillebrand (Paris, 1865, 2 vol. in-8). On a réuni un grand nombre d'articles insérés par O. Müller dans divers recueils, sous le titre: *Petits écrits allemands sur la religion, l'art, la langue, la littérature, la biographie et l'histoire des anciens* (Kleine deutsche Schriften über Religion, Kunst, Sprache..., des Alterthums; Ibid., 1847-48, 2 vol. in-8). — Son frère, Edouard MÜLLER, né à Brieg le 12 novembre 1804, professeur, puis directeur du Gymnase de Liegnitz, éditeur de quelques ouvrages d'Otfrid, est auteur d'une *Histoire de l'art chez les anciens* (Geschichte der th. der Kunst bei den Alten; Breslau; 1834-1837, 2 vol.).

Cf. Lücke: *Erinnerungen an K. O. Müller* (Göttingue, 1841, in-8); — K. Hillebrand: *Étude sur O. Müller et l'école historique allemande*, en tête de sa traduction.

MÜLLNER (Amédée-Gottfried-Adolphe), auteur dramatique et critique allemand; né à Langendorf, près de Weisenfels, le 18 octobre 1774, mort dans cette dernière ville le 11 juin 1829. Avocat à Weisenfels et conseiller de cour de Prusse, il a beaucoup écrit pour le théâtre, avec plus d'habileté et d'entente de la scène que de talent personnel et d'invention. Ses tragédies roulent sur la fatalité, comme celles de Werner; les principales sont: *le 29 février*, inspirée par *le 24 février* de ce dernier; *la Faute*, *le Roi Yngurd*, *l'Albanaise*. Ses comédies, *les Grands enfants*, *l'Oncle*, etc., sont imitées en général du théâtre français contemporain. Comme journaliste et critique, Müller a soulevé de très-vives polémiques. Il a publié lui-même un recueil de ses *Œuvres diverses* (Vermischte Schriften; Stuttgart, 1824-1826, 2 vol.) et une édition de ses *Œuvres dramatiques* (Dramatische Werke; Brunswick, 1828, 7 vol.).

Cf. H. Kurz: *Geschichte der deutschen Literatur*.

MUNCH (Pierre-André), philologue norvégien, né à Christiania le 15 décembre 1810, mort à Rome en juin 1863. Professeur d'histoire à l'université de sa ville natale, il a publié, outre des livres d'histoire et de géographie, d'importants travaux sur la grammaire des anciennes langues du nord, des langues runniques et langues gothiques (1847, 1848, 1849). On lui doit une édition d'anciens monuments danois, des *Eddas*, etc. [*Dictionn. des Contemp.*, les trois prem. édit.]

MUNCHAUSEN (VOYAGES MERVEILLEUX ET AVENTURES DU BARON DE), livre populaire de hableries et de fanfaronnades, dont le héros est le baron allemand Jérôme-Charles-Frédéric de Munchausen. Né en 1720, d'une famille qui a donné à l'Allemagne plusieurs hommes d'État, il prit part, comme officier de cavalerie, aux campagnes contre les Russes et les Turcs de 1737 à 1739. De retour dans son pays il se mit à raconter, avec toute sorte d'exagérations, ses aventures de guerre

et de voyages, s'attribuant le premier et le plus beau rôle dans chaque circonstance. Ces gasconades d'outre-Rhin furent recueillies par Rodolphe-Eric Raspe (voy. ce nom), savant archéologue et naturaliste allemand, réfugié en Angleterre, et qui les publia en anglais sous ce titre: *Baron Munchausen's Narrative of his marvellous Travels and Campaigns in Russia* (London, 1785). Il y joignit plusieurs autres aventures extraordinaires, extraites d'anciens ouvrages allemands. Ce récit eut un grand et prompt succès, et c'est sur la 4<sup>e</sup> édition anglaise que le poète Bürger en publia, deux ans plus tard, une traduction allemande (Göttingue, sous la fausse rubrique: Londres, 1787; seconde édition, augmentée et corrigée, 1788). Schnorr en a publié une *Swite* avec assez peu de succès (Stendal, 1794, 1800, 3 vol.). En Allemagne les fanfaronnades grotesques s'appellent, en souvenir du héros des *Merveilleux voyages*, des *Munchausiades*. Il existe diverses traductions françaises des *Aventures du baron de Munchausen*, dont une illustrée par G. Doré (Paris, 1862, in-4).

MUNDAY (Anthony), poète dramatique anglais, né en 1553, mort en 1633. Il fut, dit son épitaphe, « citoyen et drapier de Londres ». On connaît quatorze pièces écrites par lui seul ou en collaboration avec d'autres poètes. La principale est *Valentine et Orson* (1598). Il a travaillé à *Sir John Oldcastle*, qui a été attribué à Shakespeare. En 1601 il publia la *Chute de Robert, comte de Huntingdon*, et la *Mort de Robert, comte de Huntingdon*.

Cf. Baker: *Biographia dramatica*; — Collier: *History of english dramatic poetry*.

MUNDT (Théodore), écrivain allemand, né à Potsdam le 19 septembre 1808, mort le 30 mai 1861. L'un des chefs de cette école littéraire, philosophique et politique qui s'appelait « la jeune Allemagne », et que l'autorité poursuivait comme « coupable d'irréligiosité française et de conspiration contre toutes les institutions sociales », il devint après 1848 professeur à l'université de Breslau et plus tard bibliothécaire de celle de Berlin. En dehors d'une active collaboration aux revues et journaux, il a publié des livres d'études littéraires, notamment une *Histoire de la littérature contemporaine* (Geschichte der Lit. der Gegenwart; 1842), comme complément de l'ouvrage de Fréd. Schlegel; une *Histoire littéraire universelle* (Allgemeine Literaturgeschichte; 1846, 3 vol.) et un *Traité d'esthétique* (Ästhetik, 1845); puis de nombreux romans, entre autres: *Madone*, ou Entretien avec une sainte (1835), contenant la thèse de l'émancipation de la femme; *Carmola*, ou le Second baptême (1844); enfin des ouvrages d'histoire contemporaine, de politique et d'économie sociale, comme l'*Histoire de la société, des progrès et des problèmes sociaux* (Geschichte der Gesellschaft, etc.; 1844; nouv. édit., 1856, 2 vol.). [*Dict. des Contemporains*, les trois premières éditions.]

MUNGO-PARK. — Voyez PARK (Mungo).

MUNK (Salomon), orientaliste français, né à Glo-gau le 14 mai 1805, mort à Paris le 6 février 1867. Employé aux manuscrits à la Bibliothèque royale, en 1842 il perdit la vue et, grâce au concours de ses coreligionnaires israélites, n'en continua pas moins ses travaux d'érudition, qui le firent élire membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en décembre 1858. Outre d'importants mémoires dans divers recueils, il a publié, dans la collection de l'*Univers pittoresque*, le remarquable volume de la *Palestine* (1845, in-8) et *Mélanges de philosophie juive et arabe* (1857-59, 2 part. in-8). [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.]

MUNLÉN. — Voyez ROUMANE (Langue).

**MUNSTER** (Sébastien), hébraïsant, mathématicien et géographe allemand, né à Ingelheim en 1489, mort à Bâle le 23 mai 1552. Élève de Stapfer et de Reuchlin, il entra chez les Cordeliers pour se consacrer librement à l'étude; mais, ayant embrassé la Réforme, il passa à Bâle, où il enseigna l'hébreu et la théologie, tout en poussant ses travaux de mathématiques et de cosmographie. Son épitaphe l'appelle à la fois « l'Esdras et le Strabon de l'Allemagne ». Ses ouvrages nombreux attestent des connaissances étendues et, sur certains points, très-nouvelles. Plusieurs de ceux qui traitent des sciences cosmographiques, écrits en allemand ou en latin, ont été traduits dans diverses langues. Comme hébraïsant il a donné : *Biblia hebraica cum latina planaque nova translatione, adiectis insuper e. rabbinorum commentariis annotationibus* (Bâle, 1534-1535, 2 vol. in-fol.; trois édit.); *Institutiones grammaticae in hebraeam linguam* (Ibid., 1524, in-12); *Grammatica hebraea* (Ibid., 1525, in-8; plus. édit.); *Grammatica chaldaica* (Ibid., 1527, in-4), premier essai de grammaire de cette langue; *Lexicon hebraeo-chaldaicum* (Ibid., 1508, in-8; plus. édit.); *Dictionarium trilingue, latin, grec et hébreu* (Ibid., 1530, in-fol. 4 édit.), etc.

Cf. Hager : *Geographisch. Büchersaal*, t. I, contenant le catalogue de 40 ouvrages de Munster.

**MUNTANER** (Ramon), chroniqueur catalan, né en 1270 à Peralada. Après une vie aventureuse au service de la maison d'Aragon, il a composé dans sa vieillesse une *Chronique* en prose catalane, qui malgré des erreurs de détails offre une lecture des plus attachantes et témoigne d'un habile écrivain. On l'a comparé à Froissart. Admirateur de Pierre d'Aragon, il sait néanmoins rendre justice à Charles d'Anjou. Cette chronique a été publiée avec une traduction française dans la collection Buchon (t. V et VI). Une édition du texte original a paru à Stuttgart (1842, in-8).

**MUNTER** (Balthasar), poète et prédicateur danois, né à Lubeck le 24 mars 1735, mort à Copenhague le 5 octobre 1793. On cite de lui des recueils de *Cantiques spirituels* (1773-1774), imités de Gellert et de Cramer, des *Sermons* et surtout une *Histoire de la conversion du comte de Struensée*, qu'il fut chargé d'accompagner au supplice : elle a été traduite en plusieurs langues. — Son fils, Frédéric MUNTER, né à Gotha le 14 octobre 1761, mort à Seeland le 9 avril 1830, s'est fait connaître comme orientaliste et historien. Il a beaucoup écrit, notamment sur l'histoire religieuse du Danemark.

Cf. *Conversations-Lexikon*, 11<sup>e</sup> édit.

**MURAT** (Henriette-Julie DE CASTELNAU, comtesse DE), femme auteur française, née en 1670 à Brest, morte le 24 septembre 1716. Petite-fille du maréchal de Castelnau et fille d'un mestre de camp de cavalerie, elle épousa le comte de Murat, brigadier des armées. Sa beauté, son esprit et ses aventures galantes la mirent en relief à la cour. Elle fut exilée à Loches par Louis XIV, suivant les uns à cause du scandale de sa conduite, suivant les autres à cause d'un libelle qui lui fut attribué. M<sup>me</sup> de Parabère, son amie, obtint facilement son rappel du régent. La comtesse de Murat eut de son vivant une réputation qui ne s'est pas soutenue, et ses écrits sont presque oubliés. Cependant ses pièces de vers, dans les recueils du temps, chansons et poésies fugitives, ont de la grâce et du naturel; ses contes marquent un esprit délicat, et ses romans un goût épuré. Nous citerons : *Mémoires de la comtesse de M....* (Murat) *avant sa retraite, pour servir de réponse aux Mémoires de Saint-Evremond* (Paris, 1697, 2 vol. in-12), tenant moins de l'histoire que du

roman; *Nouveaux contes de fées* (1698, 2 vol. in-12); *Voyage de campagne* (1699, 2 vol. in-12); *Histoires sublimes et allégoriques de l'année 1699* (1699, 2 vol. in-12); *les Lutins du château de Kernosy* (1710, 2 vol. in-12), etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — Lenglet-Dufresnoy : *Bibliothèque des romans*.

**MURATORI** (Louis-Antoine), savant historien et compilateur italien, né à Vignola (dans le Modénais) en 1672, mort à Modène en 1750. Il passa toute sa vie à étudier les sources, à réunir et à ordonner les matériaux de l'histoire de sa patrie. Déjà célèbre à vingt ans pour la solidité de son érudition et l'agrément de son esprit, il prit les ordres et devint conservateur de la bibliothèque Ambrosienne de Milan. En 1700 il retourna à Modène sur les instances du duc et resta cinquante ans bibliothécaire du palais et conservateur des archives. Le nom de Muratori est illustre dans les annales de la science historique. Ecrivain fécond, chercheur infatigable, il a préparé la voie à l'école moderne et l'a mise en possession de trésors précieux où elle n'a eu qu'à puiser. Plusieurs de ses œuvres sont de véritables monuments, comme la collection intitulée *Rerum italicarum scriptores præcipui ab anno 500 ad annum 1400* (Milan, 1723-1751, 29 volumes in-fol.); les *Antiquitates italicæ mediæ ævi* (Milan, 1738-1743, 6 volumes in-fol.), inestimable recueil de chroniques, chartes, diplômes, constitutions et légendes qui va également depuis Constantin jusqu'à la limite du XVI<sup>e</sup> siècle, et le *Novus thesaurus veterum inscriptionum* (Milan, 1739-1742, 6 vol. in-fol.), la plus complète des collections de ce genre. Il faut citer ensuite : *Documentis ineditis de la bibliothèque Ambrosienne* (Milan et Padoue, 1697-1709, 4 volumes in-4); *Delle antichità estense ed italiane* (Modène, 1711, 2 volumes in-fol.); *Annali d'Italia dall'era vulgare sin all'anno 1749*, dont la meilleure édition fait partie de la *Collection des classiques italiens* (Milan, 1820-1821, 18 vol. in-8); sans compter des *Notices*, des *Dissertations* de tout genre, des *Lettres familières* sur la littérature et même d'assez nombreux écrits de controverse religieuse. Les *Œuvres complètes* de Muratori ont été publiées à Arezzo (1767-1780), 36 volumes in-4 et à Venise (1790-1810, 48 volumes in-4). La *Biblioteca modenese* de Tiraboschi (voy. ce nom) en donne un catalogue critique très-développé.

Cf. G.-F. Muratori : *Vita del celebre Lud.-Ant. Muratori* (Venise, 1758, in-4); — Tiraboschi : *Biblioteca modenese*; — Tipaldo : *Biogr. degli Italiani illustri*, t. VII; — Porrean : *Hist. de la lit. ital.*

**MURCIEN**, l'un des dialectes de l'espagnol. Il participe du castillan et de la langue catalane (voy. ces mots).

**MURET** (Marc-Antoine), humaniste français, né le 12 avril 1526 à Muret (Limousin), mort le 4 juin 1585. Il professa dès l'âge de dix-huit ans à Auch, puis à Bordeaux, où il eut Montaigne pour élève, et à Paris au collège du Cardinal-Lemoine. Ses leçons attiraient un grand concours d'auditeurs, lorsqu'il fut accusé d'un vice contre nature et quitta Paris, après avoir été emprisonné au Châtelet. A Toulouse, où il se rendit, il donna sujet à la même accusation, s'enfuit et fut brûlé en effigie. Il passa en Italie, fit partie de la cour du cardinal de Ferrare à Rome, enseigna dans cette ville l'éloquence et la philosophie, et reçut de Grégoire XIII le titre de citoyen romain. En 1576 il entra dans les ordres.

Il écrivait le latin, vers et prose, avec pureté et élégance, avait une grande érudition, l'esprit juste et un goût excellent. Ses œuvres comprennent : *Juvenilia*, poésies parfois licencieuses; *Poemata varia*, mélange de vers sacrés et pro-



fanés; *Institutio puerilis*, en distiques; *Sententiae graecae*, recueil de préceptes moraux; *Variae lectiones*, commentaires sur Térence, Horace, Catulle, Tibulle, Propertius, Tacite, Aristote, Cicéron, Xénophon, Salluste; des *Épîtres*, des *Oraisons*, parmi lesquelles se trouve l'apologie de la Saint-Barthélemy. Toutes ces *Œuvres*, réunies pour la première fois dans l'édition de Vérone (1727-1730, 5 vol. in-8), ont été rééditées avec des corrections et des additions par Ruhnkenius (Leyde, 1789, 4 vol. in-8) et C.-H. Frotischer (Leipzig, 1834, 4 vol. in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXVII; — Baillet : *Jugements des savants*.

**MURET** (Théodore-César), littérateur français, né à Genève le 24 janvier 1808, mort à Soisy (Seine-et-Oise) le 23 juillet 1866. Rédacteur des principaux journaux légitimistes, il a écrit un certain nombre de pièces de théâtre, des brochures religieuses et politiques qui ont eu du retentissement, des romans, des livres d'histoire, de biographie et de critique, notamment l'intéressante *Histoire par le théâtre* (1864-65, 3 vol. in-18). [*Dict. des contemp.*, les quatre prem. édit.]

**MURGER** (Henry), littérateur français, né à Paris le 24 mars 1822, mort dans cette ville le 28 janvier 1861. D'une famille pauvre, il eut beaucoup à lutter et à souffrir pour aborder la carrière littéraire et la suivre, et c'est en peignant les misères de sa propre existence sous le nom de « Vie de Bohème », qu'il s'est fait enfin une réputation. Ses efforts, ses souffrances, sa mort prématurée au moment du succès, lui ont acquis une sympathie qui a soutenu ses œuvres et surfait leur valeur, roulant presque toutes sur le même sujet; elles ne témoignent pas en effet d'une grande fécondité d'invention, mais avec leur caractère intime et personnel elles offrent de la verve, de l'enjouement, et un mélange de fantaisie et de sentiment qui constitue leur originalité.

Comme poète, Murger a publié dans *l'Artiste*, *le Corsaire*, etc., des sonnets, des ballades, des fantaisies et diverses pièces gracieuses et mélancoliques, qui ont été réunies dans les recueils intitulés *Ballades et fantaisies* (1854, in-16) et *les Nuits d'hiver* (1861, in-18). Comme romancier, il a donné toute sa mesure dans les *Scènes de la Bohème* (1851, in-18), qui ont pour variantes ou suites *le Pays latin* (même année, in-18), *Scènes de la vie de jeunesse* (même année, in-18), *Scènes de campagne*, *Adeline Protat* (1854, in-18), puis *le Roman de toutes les femmes* (même année, in-18), *le Sabot rouge* (1860, in-18). Les deux premiers de ces livres ont été arrangés en pièces en cinq actes par l'auteur, avec la collaboration de Théod. Barrière pour la *Vie de Bohème* et de Dunan Mousseux pour le *Pays latin*. La *Vie de Bohème* eut au théâtre un grand succès. Murger a fait jouer en outre : *le Bonhomme Jadis*, comédie en un acte (Théâtre-Français, 1852), et *le Serment d'Horace* (Palais-Royal, 1860). On cite encore de Murger : *Propos de ville et propos de théâtre* (1853, in-32; 1859, in-18). [*Dict. des Contemp.*, les trois premières édit.]

Cf. J. Janin, Th. Gautier, Ars. Houssaye, etc., dans *les Nuits d'hiver*. — Barbey d'Aurevilly : *les Œuvres et les hommes*, t. III.

**MURNER** (Thomas), célèbre écrivain satirique allemand, né à Oberhenheim, près de Strasbourg, le 24 décembre 1445, mort vers 1536. Entré de bonne heure dans l'ordre des Franciscains, il suivit les écoles de Paris, où il fut reçu maître ès arts, de Fribourg, de Cologne, de Rostock, de Prague, de Vienne et de Cracovie, devint professeur dans cette dernière ville et y prit le double diplôme de docteur en théologie et en droit. En 1506 l'empereur Maximilien I<sup>er</sup> lui décerna à Worms

le laurier poétique. Il mena une vie errante, et toute de luites, faisant des cours, prêchant et soutenant des disputes à Fribourg, à Berne, à Trèves, à Bologne, à Venise, à Francfort, à Strasbourg. Il fut un des plus ardents adversaires de la Réforme, et Henri VIII l'appela à sa cour pour combattre l'influence de Luther. En butte à de violentes haines, il fut forcé pour imprimer ses écrits d'établir une presse dans son domicile, qui fut pillé dans une émeute. Son expulsion de Lucerne fut une des conditions de la paix que les cantons protestants de Berne et de Zurich firent en 1529 avec leurs confédérés catholiques; On ne sait rien sur ses dernières années; on pense qu'il mourut à Heidelberg.

Les ouvrages de Th. Murner, les plus populaires et les plus curieux sous le rapport littéraire et historique, sont des pamphlets où les vices et les travers contemporains sont flagellés avec une verve, une véhémence extrêmes, et avec le manque de goût et de mesure qui caractérise les polémiques de cette époque. Ce sont, suivant Lessing, les écrits les plus propres à faire connaître les mœurs du temps et toutes les ressources de la langue allemande. « Nulle part ailleurs, dit-il, on ne trouvera aussi bien réunies les qualités de cet idiome : énergie, rudesse, grossièreté, tout ce qui le rend propre à la raillerie et à l'invective. » Les principaux de ces pamphlets sont : *la Conjuración des fous* (Narrenbeschwoerung; Augsbourg, in-4, sans date, vers 1506; Strasbourg, 1512, plusieurs fois réimprimé), sorte de pendant au *Vaisseau des fous* de Séb. Brant (voy. ce nom), avec cette différence que ce dernier poursuit les vices en général, tandis que Murner attaque impitoyablement les vicieux, dans les rangs du clergé, des princes et de la noblesse; *la Corporation des fripons*, ou Dénunciation de la malice générale, des vices et des fourberies de ce temps (Schelmenzunft, Auszierung, etc.; Francfort, 1512, in-4, plus. édit.), satire encore plus vive et plus mordante que la précédente; *Voyage spirituel aux bains* (Geistliche Badefahrt; Strasbourg, 1514, in-4), allégorie plaisante où tout ce qui est relatif au bain est appliqué à la conversion et à la purification des âmes; *le Pré aux fous* (Gauchmatt; Bâle, 1519, in-4; Francfort, 1615), fantaisie satirique contre la galanterie; *Ce grand fou de Luther* (Von dem grossen lutherischen Narren; Strasbourg, 1522, in-4; Zurich, 1848), poème ironique et passionné, où l'auteur expose tous les côtés faibles de la Réforme et se moque surtout de l'interprétation individuelle de la Bible; *Lequel est un menteur du roi d'Angleterre ou de Luther?* (Ob der König uss Engelland ein Lügner sei, oder der L.; Strasbourg, 1522, in-8); *le Moulin de Schwynndelsheim* (die Mühle von Schw.; Strasbourg, 1515). La plupart des anciennes éditions de ces divers pamphlets sont ornées de gravures sur bois. *La Conjuración des fous* a été mise en vers allemands par G. Wiekam (Strasbourg, 1556). *La Corporation des fripons* a été traduite en latin par Flitner, sous le titre de *Nebulo nebulonum* (Francfort, 1620; souv. réimprimé), et en vers hollandais (1645, in-12).

Parmi les écrits en langue allemande de Th. Murner, relatifs aux événements politiques ou religieux, on peut encore citer : *Exhortation chrétienne et fraternelle au savant docteur Luther* (Christliche und brüderliche Ermanung an, etc.; 1520, in-4); *Des Doctrines et des prédications du docteur Luther* (Von Doct. L. Leren und Pr.; 1520, in-4); *De la Papauté, c'est-à-dire de l'Autorité suprême en matière de foi chrétienne, contre le docteur Luther* (Von dem Baftenshum, das it von der hoechsten Oberkeyt, etc.; 1520, in-4); *Appel à la noblesse allemande en faveur de la foi chrétienne contre Luther* (An den Adel tütscher Na-

tion, etc.; 1520, in-4); *Nouveau Chant sur la décadence de la foi chrétienne* (New Lied von der Untergang des chr. Glaubens; sans date); *Dispute des douze cantons confédérés sur l'unité dans la foi*, tenue à Bade en 1528 (Disputation von den XII Orden der Eidgenossenschaft, etc.; Lucerne, 1527, in-4), etc.

Th. Mürner avait en outre composé divers ouvrages latins de théologie, de philosophie, et de rhétorique, tels que : *Tractatus de Philonico contractu* (Fribourg, 1499, in-4; réimprimé dans le *Malleus maleficorum*, tom. II), où il raconte les effets produits sur lui-même par la sorcellerie; *Invectiva contra Astrologos* (Strasbourg, 1499, in-4), à propos d'une prophétie annonçant à Maximilien sa mort dans la guerre de Suisse; *Nova Germania* (Strasbourg, 1502), où l'auteur défend les écoles latines des couvents contre les attaques de la *Germania* de Wimpfeling; *Logica memorativa*, *Chartiludium logices, sive totius dialecticæ memoria* (Strasbourg et Bruxelles, 1509; Paris, 1629), curieuse exposition du procédé inventé par Mürner pour enseigner les sciences à l'aide de jeux de cartes : il avait été forcé de le dévoiler pour échapper à l'accusation de magie, provoquée par la rapidité des progrès de ses élèves dans la dialectique; *Ludus studentum friburgensium* (Francfort, 1511), application d'une espèce de jeu d'échecs à l'enseignement de la prosodie latine; *Arma patientiz contra omnes seculi adversarios* (1511); *Chartiludium institutionum juris* (Strasbourg, 1518, in-4; Paris, 1629, in-8), enseignement des *Institutes* par les cartes. Th. Mürner a aussi fait des traductions en langue allemande : celle de l'*Énéide*, en vers rimés (Strasbourg, 1515, in-fol., avec grav. sur bois; Worms, 1545; Léna, 1606), et celle des *Institutes* de Justinien (Bâle, 1519 et 1520, in-4). Il a mis en haut-allemand, remanié, sinon composé, et au moins édité le premier le livre populaire, *Eulenspiegel* (voy. ce mot).

Cf. Waldau : *Nachrichten von Th. Murners Leben und Schriften* (Nuremberg, 1775); — Jung : *Beiträge zur Geschichte der Reformation* (Strasbourg et Leipzig, 1830); — Hidber : *Murners Streithandel mit den Eidgenossen v. Bern u. Zurich* (Berne, 1856).

MURPHY (Arthur), auteur dramatique anglais, né à Clonquin (Irlande) le 27 décembre 1727, mort le 18 juin 1805. Il mena une vie très-précaire d'homme de lettres et se fit quelque temps acteur. Il a écrit plusieurs comédies qui ont eu du succès : *L'École des tuteurs*, *le Bougeoir*, *l'Île déserte*, *Trois semaines après le mariage*, *Tout le monde a tort*, *Connaissiez-vous vous-même*, etc. Il a donné aussi plusieurs tragédies traduites ou imitées du français : *Bélisaire*, *Zénobie*, *l'Orphelin de la Chine*, etc.; une *Vie de Garrick* (Londres, 1801, 2 vol. in-8), traduite en français; puis des traductions de *Tacite* (1793, 4 vol. in-4), de *Salluste*, etc. Il a réuni ses *Œuvres* (Londres, 1786, 7 vol. in-8).

Cf. J. Foot : *Life of A. Murphy* (Londres, 1812, in-8); — Baker : *Biographia dramatica*.

MURM (Christophe-Théophile), érudit et archéologue allemand, né à Nuremberg le 6 août 1733, mort dans cette ville le 8 avril 1811. Il fut directeur des douanes dans sa ville natale. Familier avec les diverses langues de l'Europe, ses études et ses nombreux voyages le mirent en relation avec beaucoup de savants. Il fut élu en 1807 correspondant de l'Institut. Il épuisa sa fortune par son zèle pour les lettres et l'érudition. Parmi ses nombreux ouvrages, nous citerons : *Essai sur l'histoire des tragiques grecs* (Nuremberg, 1780, in-8); *Bibliothèque portative de peinture, de sculpture et de gravure* (Francfort, 1770, 2 vol. in-8), catalogue raisonné d'ouvrages sur les arts; *Monuments et antiquités d'Herculanum* (Abbildungen

der Gemälde und Alterthümer von H.; Augsbourg, 1777-82, 6 vol. in-fol. pl.; t. VII, Nuremberg, 1793); *Memorabilia bibliothecarum Norimbergensium* (Nuremberg, 1786-91, 3 vol. in-8); *Histoire des Jésuites en Portugal sous l'administration du marquis de Pombal* (Geschichte der J.; Ibid., 1787-89, 2 vol. in-8); *Mémoires sur la littérature arabe* (Beiträge zur arab. Lit.; Erlangen, 1803, in-4). Il publia un *Journal de l'histoire de l'art et de la littérature* (Journal zur Kunstgeschichte und zur allgem. Lit.; Nuremberg, 1775-89, 17 vol. in-8; Neues Journal, Leipzig, 1798-1800, 3 vol.) Murr a laissé en outre plusieurs ouvrages manuscrits et des matériaux de recherches philologiques qui sont passés entre les mains de J.-S. Valer. Il s'était formé une riche bibliothèque, dont le *Catalogue* a été publié par J. Roth.

Cf. Ch.-Kr. Nopitsch : *Supplément au Nürnbergisches Gelehrten-Lexikon* de G.-Ant. Will (Aldorf, 1802-1808, 4 vol.), t. II et IV.

MURTOLA (Gasparo), poète italien, né à Gênes, mort à Rome en 1624. Il est surtout connu par sa haine contre Marinini, qu'il porta jusqu'à une tentative d'assassinat. Ils avaient échangé des recueils de sonnets satiriques, la *Marinède* et la *Murtolède*, à l'occasion du principal poème de Murtola, *Della Creazione del mondo* (Venise, 1608, in-12). — Voy. MARINI.

MURVILLE (Pierre-Nicolas ANDRÉ, dit), littérateur français, né en 1754 à Paris, mort le 1<sup>er</sup> janvier 1815. Il se distinguait par une certaine originalité fanfaronne et déploya une activité littéraire qui aboutit rarement au succès. Gendre de la célèbre Sophie Arnould, il fit représenter un assez grand nombre de pièces, entre autres : *Abdelasis et Zuleima* (Théâtre-Français en 1791), tragédie dans laquelle il parut lui-même sur la scène, pour remplacer un acteur tombé malade, puis *Eumène et Codrus*, tragédie républicaine, jouée en 1795. On a en outre de lui des poésies, publiées séparément ou insérées dans divers recueils, notamment : *Épître à Voltaire* (1779, in-8); *Les épiques sous la zone tempérée* (1796, in-8), etc.

Cf. La Harpe : *Correspondance littéraire*, t. V.

MUSA (Antonius), médecin et écrivain romain du 1<sup>er</sup> siècle av. J.-C. Il fut le médecin d'Auguste et l'ami d'Horace et de Virgile. On lui attribuait quelques traités, dont les *Fragments* ont été publiés par Fl. Caldani (Bassans, 1800, in-8).

Cf. Ackermann : *De A. Musa et libris qui illi adscribuntur* (Aldorf, 1786, in-4).

MUSÆUS (Jean-Charles-Auguste), écrivain satirique allemand, né à Léna en 1735, mort à Weimar le 28 octobre 1787. Il étudia les lettres et la théologie dans sa ville natale et fut nommé pasteur d'un village qui refusa de le recevoir parce qu'on l'avait vu danser. Il devint gouverneur des pages à la cour de Weimar, puis professeur au Gymnase de cette ville. Il a composé des romans comiques et satiriques, pleins de verve, mais sans fiel, et qui se distinguent à la fois par le bon sens et la pureté du style. Ils ont eu un succès soutenu. Tels sont : *Grandison II* (Gr. II; Eisenach, 1760-1762, 3 vol.), refondu ensuite sous le titre : *le Grandison allemand* (der deutsche Grandison; Ibid., 1778-1779, 2 vol.), parodie satirique des romans de sentimentalité; *Voyages physiognomoniques* (Phys. Reisen; Altenbourg, 1778-1779, 4 vol.), critique spirituelle des exagérations du système de Lavater; *Contes populaires de l'Allemagne* (Volksmaehrchen der Deutschen; Gotha, 1782-1786, très-souvent réimprimé; édit. de luxe, 1743), recueil de récits touchants et naïfs remontant dans les souvenirs du peuple jusqu'aux légendes du moyen âge; *les Apparitions de l'ami*

*Hein* (la Mort) dans la manière de *Holbein* (Freund Heins Erscheinungen, in, etc.; Winterthur, 1785, avec gravures), fantaisie nouvelle sur la danse macabre; *Plumes d'autruche* (Straussfedern; Berlin, 1787), recueil de nouvelles; *Hochets moraux* (Moralische kinder Klapper; Gotha, 1788). Les *Œuvres posthumes* de Musæus (Nachgelassene Schriften) ont été publiées par Kotzebue, son parent et son élève (Leipzig, 1791, in-8).

Cf. Kotzebue : *Notices*, dans l'édit. des *Œuvres posthumes*.

MUSARION et LES GRACES, poèmes didactiques de Wieland (voy. ce nom).

MUSE HISTORIQUE (LA), journal et vers de Loret (voy. ce nom).

MUSÉE, Μουσάεος, sède grec, dont l'existence mythique est placée vers le III<sup>e</sup> ou le IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C., comme celle d'Orphée, de Linus et d'Olen. La légende fort obscure dont il est l'objet place sa naissance en Thrace et le fait fils d'Orphée ou d'Eumolpe. Son nom, qui signifie « l'homme inspiré des Muses », n'est probablement qu'un symbole. Il se rattachait, dans les traditions des Athéniens, aux initiations des mystères d'Eleusis. Les poèmes attribués par les anciens à Musée étaient : un *Hymne à Cérès*, existant encore au siècle de Pausanias; une *Théogonie*; l'*Histoire des Titans*; les *Guérisons des maladies*; la *Sphère*; les *Expiations et Purifications*; les *Préceptes*; les *Oracles*, dont Onomacrite fit un recueil, en y intercalant des pièces apocryphes. Quelques passages de ces poèmes ont été cités par Pausanias, Platon, Aristote, etc. C'est par une singulière inadvertance qu'on lui a rapporté le poème de *Héro et Léandre* (voy. ces mots), venu sous le nom de Musée le Grammairien.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. I; — Scholl : *Histoire de la littérature grecque*, t. I.

MUSET (Colin), trouvère du XIII<sup>e</sup> siècle. Lorrain ou Champenois, ce fut un véritable ménestrel de profession, allant de château en château. Il nous reste de lui cinq chansons et quelques petites pièces.

Cf. Fétis : *Biographie univ. des musiciens*; — Crépet : *les Poètes français*, t. I.

MUSGRAVE (William), médecin et antiquaire anglais, né à Carlton (Somerset) en 1657, mort à Exeter le 23 décembre 1721. Il était membre de la Société royale de Londres. Outre des dissertations médicales, il a écrit : *De Legionibus*, *De Aquilis romanis epistola* (Exeter, 1713, in-8); *Gota Britannica* (Ibid., 1715, in-8, av. fig.), avec notes; inscriptions, etc.; *Belgium britannicum* (Ibid., 1719, in-8, av. fig.). — Son petit-fils, Samuel MUSGRAVE, né vers 1730, mort le 3 juillet 1782, fut aussi médecin à Exeter et se fit connaître comme philologue érudit par des dissertations, entre autres : *Exercitationum in Euripidem libri II* (1762, in-8). On lui doit la belle édition d'*Euripide* d'Oxford (1778, 4 vol. in-4).

Cf. *Athenæ ozonienses*; — *Biogr. britannica*.

MUSHAFI (Gulâm-i Hamdânt), ou MUSHAFI SAHIB, célèbre poète hindoustani du XVIII<sup>e</sup> siècle, mort vers 1815. D'une famille distinguée d'Amroha, dans la province de Delhi, il vécut à Lakhnau et à Delhi. On a de lui : quatre *diwân* hindoustanis; un *Caskira-i Schuârâ-i Hndî*, études sur les poètes urdus qui ont vécu depuis le règne de Muhammad Schâh en 1710 jusqu'à l'an 1209 de l'hégire (1793-94) sous Schâh Alam : elles sont écrites en persan et un appendice est consacré aux femmes auteurs; une partie d'un *Schâh-nâma*, jusqu'à la généalogie du Schâh Alam; un *Kulliyât* (dont la bibliothèque du collège de Fort William à Calcutta possède un exemplaire manuscrit; un *taskira* des poètes persans; deux *diwân* persans, etc.

Les vers de Mushafi se distinguent par la clarté, la pureté et l'originalité du style. Il s'est efforcé de substituer au persan l'hindoustani comme langue littéraire.

Cf. Garcin de Tassy : *Histoire de la littérature hindoue et hindoustanie* (Paris, 1839-47, 2 vol. in-8).

MUSKOGHI ou CRIK (MUSKOCHEK, CREEK), langue de l'Amérique septentrionale de la région des Allé-ganys. Elle est parlée par une grande peuplade indigène qui habitait autrefois le nord de la Floride, les États du Mississippi et de l'Alabama et qui compte encore environ 20 000 individus. Comme dans la plupart des idiomes des Peaux-Rouges, les consonnes abondent et les mots sont formés de nombreuses syllabes. Le Rév. John Fleming a composé un *Sermon* et des *Hymnes* en muskoghi (Boston, 1835). Winslett a aussi écrit des *Hymnes* dans la même langue (Park-Hill, 1851). Un *Vocabulaire muskoghee* a été publié par J.-C. Casey dans les *Indian Tribes of the United States* de Schoolcraft, t. IV.

Cf. H.-E. Ludewig : *the Literature of american aboriginal languages*.

MUSNAD, alphabet de l'himyarite (voy. ce nom).

MUSONIUS RUFUS, philosophe stoïcien du II<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il vivait sous Néron et Vespasien et était chevalier romain. On lui a attribué plusieurs ouvrages, entre autres des *Mémorables*, imités de l'ouvrage de Xénophon. Ses fragments, réunis par Moser, ont été publiés plus complètement par Peerlkamp : *C. Musonii Rufi Reliquiæ et apophthegmata* (Harlem, 1832).

Cf. Crouzer : *Studien*, t. VI.

MUSPILLI, fragment d'un poème saxon du IX<sup>e</sup> siècle. Il a été attribué à Louis le Germanique. Il a pour sujet le Jugement dernier et la Fin du monde, et mêle les idées chrétiennes à des souvenirs païens. Ce poème est à allitération. Il a été imprimé pour la première fois par A. Schmeidler (Munich 1832).

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. I.

MUSSATO (Albertino), historien et poète italien, né à Padoue en 1261, mort en 1330. Il s'éleva par son talent d'avocat de la plus humble condition aux premières charges de sa ville, puis devint et resta impopulaire, et n'échappa à une tentative d'assassinat que pour se voir bannir par ses concitoyens. Dans son exil, il écrivit en bon latin et avec véracité une histoire de l'empereur Henri VII et un exposé de la situation de l'Italie après la mort de ce prince : *Historia augustæ de rebus gestis Henrici VII Cæsaris libri XVI; De gestis Italicorum post Henricum VII libri XII*. Il est encore auteur de deux tragédies latines, des plus anciennes qui aient été composées en Italie : *Eccerinus* et *Achilles*, sortes de biographies mises à la scène. Les *Œuvres* d'Albertino Mussato, qui comprennent encore des épiques, des élégies, des églogues, aussi en latin, ont été réunies (Venise, 1636, in-fol.).

Cf. Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*.

MUSSET (Louis-Alexandre-Marie DE), marquis DE COGNERS, littérateur français, né le 13 novembre 1753 près de Vendôme, mort le 17 septembre 1839. Il servit sous l'ancienne monarchie dans le régiment d'Auvergne, où il devint capitaine; il fut de 1810 à 1815 député au Corps législatif. Il est l'auteur d'un roman qui eut assez de succès pour être contrefait plusieurs fois : *Correspondance d'un jeune militaire*, ou *Mémoires de Lusigny et d'Hortense de Saint-Just* (Paris, 1778, 2 vol. in-12). Il a publié en outre : *De la religion et du clergé catholique en France* (1797, in-8); *Souvenirs de la mission* (1827, in-4), satire contre les Jésuites, sous le pseudonyme de *Thomas Simplicien*; etc.

Cf. Odile de Musset : *Notice sur le marquis de Musset*.

son père, dans le *Bulletin* de la Soc. d'agriculture de la Sarthe (1840).

MUSSET (Victor-Donatien DE), connu sous le nom de MUSSET-PATHAY, littérateur français, cousin du précédent, né le 6 juin 1768 dans le Vendômois, mort le 8 avril 1832. Elève de l'École militaire de Vendôme, il servit dans le génie jusqu'en 1793. Il devint en 1805 chef de bureau au ministère de la guerre et en 1811 à celui de l'intérieur. Son principal ouvrage, fruit de longues et minutieuses recherches, est l'*Histoire de la vie et des ouvrages de J.-J. Rousseau, composée de documents authentiques et d'une biographie de ses contemporains* (Paris, 1821, 2 vol. in-8); réimprimé avec des *Lettres inédites à M<sup>me</sup> d'Houdetot* (1822, 2 vol. in-12; 1827 et 1833, in-8); il fut suivi de plusieurs opuscules où l'auteur réfutait des critiques et examinait diverses questions relatives à Rousseau.

Nous citerons ensuite : *la Cabane mystérieuse*, roman (Paris, 1799, 2 vol. in-12); *Voyage en Suisse et en Italie* (1801, in-8); *Vie militaire et privée de Henri IV, d'après ses lettres inédites* (1803, in-8); *Recherches historiques sur le cardinal de Retz* (1807, in-8); *les Trois Béliaires* (1808, in-8), comparaison entre le Béli-saire historique et les ouvrages de Marmontel et de M<sup>me</sup> de Genlis portant ce titre; *Suite au Mémorial de Sainte-Hélène, ou Observations critiques et anecdotes inédites pour servir de supplément et de correctif à cet ouvrage* (1824, 2 vol. in-8); *Chronique amoureuse de la cour de France* (Paris, 1826, in-fol.), etc. Musset-Pathay a donné des éditions de divers ouvrages, entre autres celle des *Œuvres complètes de J.-J. Rousseau* (1818-1820, 22 vol. in-12; 1823-1828, 25 vol. in-8).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

MUSSET (Louis-Charles-Alfred DE), célèbre poète français, fils du précédent, né à Paris le 11 novembre 1810, mort dans cette ville le 1<sup>er</sup> mai 1857. Après avoir fait de bonnes études au collège Henri IV, où il fut le condisciple et l'ami du duc d'Orléans, il hésita entre diverses carrières, puis fut entraîné par le mouvement littéraire de 1830 vers la poésie. Encouragé par V. Hugo et Ch. Nodier, il risqua un premier volume de vers, les *Contes d'Espagne et d'Italie* (1830, in-8), qui révéla aussitôt un poète : ces récits cavaliers et immoraux de parti pris, avec les hardiesse bizarres de la fameuse ballade à la lune, excitèrent de vives réclamations, mais acquirent une prompte popularité que justifiait un talent plein de franchise, de souplesse, d'élégance et de libre désinvolture : on remarquait dans ce premier recueil : *Don Paes*, *les Marrons du feu*, *l'Andalouse* et *la Marquise*, mise en musique par Monpou. Un second recueil parut l'année suivante (*Octave*, *Rafael*) et, un an après, *le Spectacle dans un fauteuil* (1832, in-8; 1834, 2 vol.), comprenant le sombre poème de *la Coupe et les lèvres*, la délicate comédie, *A quoi rêvent les jeunes filles*, et, dans *Numuona*, une remarquable reprise du type de Don Juan.

Célèbre à vingt-trois ans, A. de Musset devint le secrétaire intime de Georges Sand et fit avec l'illustre romancière le voyage d'Italie. Les *Lettres d'un voyageur* de celle-ci et la *Confession d'un enfant du siècle* (1836, 2 vol. in-8) du poète laissent entrevoir l'influence désolante que cette femme supérieure exerça sur son esprit. M<sup>me</sup> Sand essaya plus tard de se justifier, aux dépens de son compagnon, dans son trop fameux roman, *Elle et Lui*, auquel répondit aussitôt le frère du poète, d'après ses notes, par le roman *Lui et Elle* (1859, in-18), et la question fut plus approfondie qu'éclaircie. Toujours est-il qu'à partir de ce moment A. de Musset afficha une misanthropie sombre et un

précoce dédain de la vie. On retrouve l'expression de ce sentiment amer dans *Rolla*, qui parut en 1835 dans la *Revue des Deux-Mondes*, ou furent insérées de 1835 à 1840 les pièces les plus remarquables : *Une bonne fortune*, *l'Ode à la Malibran*, *l'Idylle*, le conte de *Silvia*, *les Nuits*, *la Lettre à Lamartine*, *l'Espoir en Dieu*. En 1840, lors des affaires d'Orient, une chanson nationale allemande provoqua de sa part une patriotique et fière réponse : *Nous l'avons eu, votre Rhin allemand !* Toutes ces poésies de Musset ont été successivement recueillies et réimprimées sous les titres de *Premières poésies* (1829 à 1835 in-18), *Poésies nouvelles* (1836 à 1852 in-18) et *Poésies complètes* (1851, in-18).

A. de Musset se faisait en même temps connaître comme prosateur, en publiant dans la même *Revue* des nouvelles qui se distinguaient par l'analyse des passions, et des comédies-proverbes pleines d'une finesse délicate qui paraissait poussée jusqu'au marivaudage. Ses premières, *Emmeline*, *les Deux maîtresses*, *Croisilles*, *le Fils du Titien*, *Margot*, ont été recueillies sous le titre de *Nouvelles* (1861, in-18); *Mademoiselle Mimi Pinson* forma un volume à part, grossi plus tard de quelques autres récits (1853, in-18 et in-32). Les comédies qui n'étaient pas écrites pour la scène sont, de 1835 à 1848 : *Andrea del Sarto*, *Lorenziano*, *les Caprices de Marianne*, *Fantasio*, *On ne badine pas avec l'amour*, *la Nuit vénitienne*, *Barberine*, *le Chandelier*, *Il ne faut jurer de rien*, *un Caprice*, *Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée*. Plusieurs furent cependant jouées dès lors en Russie, et plus tard la Comédie les a presque toutes représentées avec un succès que n'obtinrent pas celles que l'auteur avait expressément composées pour le théâtre : *Louison*, *On ne saurait penser à tout*, *Caroline*, jouées aux Français (1849-1850), *Bettine*, au Gymnase (1851), *l'Habit vert*, aux Variétés (1849), celle-ci avec M. Em. Augier. Toutes ces pièces ont été réunies sous le titre de *Comédies et proverbes* (1856, 2 vol. in-18). L'auteur de toutes ces gracieuses œuvres, privé par la révolution de 1848 de sa place de bibliothécaire au ministère de l'intérieur, place que l'Empire lui rendit, sentait chaque jour sa misanthropie augmenter et sa verve décroître; il subissait déjà l'affaiblissement fatal, augmenté par les excitations mêmes employées pour le combattre, lorsque l'Académie française le reçut parmi ses membres en 1852, en remplacement de Dupaty. Les progrès posthumes de sa renommée sont marqués par le succès des reprises de ses moindres fantaisies dramatiques, l'écoulement des nouvelles éditions de ses ouvrages et les prix excessifs atteints par les exemplaires des éditions *princeps* dans les ventes publiques. Il a été donné, outre un volume d'*Œuvres posthumes* (1860, in-18), une édition magistrale de ses *Œuvres complètes* (1865, 10 vol. in-4, avec dessins). [*Dictionnaire des Contemporains*, première et deuxième édition.]

Cf. V. de Laprade : *Discours de réception* à l'Académie française, et *Réponse de Vitet*; — Lamartine : *Cours familier de littérature*; — Liessagay : *Alfred de Musset devant la jeunesse* (Paris, 1864, in-8); — Sainte-Beuve : *Portraits contemporains*, t. I et *Causeries du lundi*, t. I.

MUSTAPHA ET ZÉANGIR, tragédie de Chamfort (voy. ce nom).

MUSTOXIDIS (André), historien et érudit grec, né à Corfou en 1787, mort le 12 avril 1860. Estimé pour ses travaux et ses services, il fut dès 1816 élu correspondant de l'Institut (Académie des inscriptions) et devint, sous Capo d'Istria, directeur de l'instruction publique. On lui doit une *Histoire des Iles Ioniennes*, entreprise par ordre du gouvernement, et la publication de précieux manuscrits inédits, notamment du discours d'Isocrate, *Περὶ τῆς*

ἀντιδόσεις (Milan, 1812). [*Dictionnaire des Contemporains*, les trois premières éditions.]

MUSURUS (Marc), philologue grec né vers 1470 à Retimo, dans l'île de Crète, mort en 1517. Il eut pour maître Jean Lascaris, enseigna le grec à Padoue, puis à Venise, et donna ses soins aux éditions d'Alde. En 1516 il fut nommé archevêque de Malvasia. Peu de Grecs entendirent aussi bien le latin, et Erasme a dit de lui : « Latine linguae usque ad miraculum doctus. » On lui doit la première édition d'*Aristophane* (Venise, 1498) et d'*Athènes* (Ibid., 1514). Il a donné en outre des éditions de l'*Etymologicum magnum* de Callièrgi (Ibid., 1499), de *Platon* (Ibid., 1513), du *Lexicon* d'Hésychius (Ibid., 1514), d'*Oppien* (Florence, 1515). On a de lui quelques *Epigrammes*, insérées dans l'édition de *Musée* par les Aldes, et un *Eloge de Platon*.

Cf. P. Jove : *Elogia* ; — Bayle : *Dictionnaire Historique*.

MUYSKA (IDOME). — Voy. MOSCA.

MUZDAWIJ, chant arabe. — Voy. MASNAVI.

MYTERISME, espèce d'*Yronie* (voy. ce mot).

MYLIUS (Christlob), littérateur allemand, né à Reichenbach (Haute-Lusace) le 11 novembre 1722, mort à Londres le 6 mars 1754. Il étudia la médecine à Leipzig et cultiva avec ardeur les sciences naturelles, tout en s'occupant de littérature. D'abord partisan de Gottsched, il travailla aux *Recréations* de Schwabe (voy. ce nom). Il se lia avec Lessing et collabora à ses *Etudes d'histoire dramatique*. On cite de lui une comédie d'une certaine valeur, les *Médecins*. Lessing a publié les *Œuvres choisies de C. Mylius* (Berlin, 1764).

Cf. Lessing : *Notizen*, en tête de son édition.

MYRDHINN ou MERLIN, barde cymrique du VI<sup>e</sup> siècle. Les poésies qu'on lui attribue sont apocryphes, et les renseignements que nous ont transmis sur lui Gildas, Nennius, Geoffroy de Montmouth, Gérard le Cambrien, sont tout mêlés de fictions. Né vers 480, il s'attacha, comme barde, à Ambrosius Aurelianus, le chef patriote qui défendit l'indépendance bretonne contre les Saxons appelés par Vortigern. Il lui emprunta le nom d'Ambrosius, car celui de Myrdhinn ou Merlin ne lui fut donné que plus tard, par allusion, pense-t-on, à ses talents prophétiques. Après la mort d'Ambrosius, il suivit le roi Arthur, et quand celui-ci tomba à son tour mortellement blessé, il brisa son épée et alla finir sa vie dans la solitude des forêts. Sa raison était, dit-on, égarée. Les chants qui nous restent sous son nom, et qu'il aurait composés dans ses moments lucides, sont des lamentations dans le genre de celles de Llywarch Hen, de Taliesin, d'Oisín. Le récit de sa conversion, que l'on attribue diversement à saint Columba (Columcille), à saint Kentigern, à saint Cadoc, est également légendaire. Myrdhinn tient une grande place dans les fables cymriques, qui se sont formées parmi les Cymris du sud et surtout dans la Bretagne française ; il a éclipsé les autres bardes, mais il n'acquiert toute son importance qu'au XII<sup>e</sup> siècle, c'est-à-dire lorsque la défaite des Saxons par les Normands accomplit les vœux et réveilla les espérances des Cymris.

Trois ordres de documents nous représentent cette nouvelle phase de la réputation de Myrdhinn, désormais désigné sous le nom de Merlin : 1<sup>o</sup> les *Propphéties de Merlin*. Ces prétendues prophéties, fabriquées dans les premiers temps de la conquête normande et provenant en partie des vieilles légendes cymriques, circulaient dans les populations du pays de Galles et de la Bretagne. Geoffroy Montmouth les recueillit, les traduisit en latin et les inséra dans son *Histoire des Bretons*. Dès le commencement du XIII<sup>e</sup> siècle, Alanus de Insulis (Alain de Lille) en donna un commentaire

2<sup>o</sup> *La Vie de Merlin* (Vita Merlini), poème latin en hexamètres, attribué à Geoffroy de Montmouth, mais qui paraît plus récent, et du commencement du XIII<sup>e</sup> siècle. Merlin, de barde et de prophète, est passé à l'état d'enchanteur ; conformément à la légende, il perd la raison, mais la recouvre, et il termine en paix sa vie dans les forêts de la Calédonie avec Gwendydd et Taliesin. Ce remarquable ouvrage représente le mieux la tradition cymrique. Il a été publié par Francisque Michel et Thomas Wright (Paris, 1837, in-8). 3<sup>o</sup> *Le Roman de Merlin*, composé par Robert de Borron au XII<sup>e</sup> siècle, pour faire partie de cet immense *Roman d'Arthur*, dont l'auteur principal est Gautier Map. Borron, qui comme ce dernier vivait à la cour de Henri II, connaissait bien les légendes cymriques, et il avait sous les yeux des récits rédigés dans la Bretagne française ; mais il a fait de ces traditions nationales un usage très-libre, et il vise plus à l'agrément qu'au sérieux. Son enchanteur Merlin finit par se laisser ensorceler par Viviane, fille d'une fée et d'un prince breton qui habite près de la fontaine de Brocéliande. Elle l'enloure d'un cercle magique, tracé avec sa ceinture, et lui, le plus sage des hommes, il sera à jamais le prisonnier de la belle Viviane. Cette fin du roman est charmante. On remarque que l'écrivain normand a placé la principale scène de son roman dans la Bretagne française. Le manuscrit en prose française du *Roman de Merlin* se trouve à la Bibliothèque nationale. Il en a été donné une analyse par M. de la Villemarqué.

Cf. H. de la Villemarqué : *les Bardes bretons du VI<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1860), et *Myrdhinn ou l'Enchanteur Merlin* (Ibid., 1861, in-8).

MYRIOBIBLON, ouvrage de Photius (voy. ce nom).

MYRRHA, tragédie d'Alfieri (voy. ce nom).

MYSTÈRES DRAMATIQUES. À l'origine du théâtre moderne, on trouve des compositions religieuses tirées de l'Ancien et du Nouveau Testament, de la Vie des saints, des souvenirs de la Terre sainte, et où les scènes de la passion de Jésus tiennent la principale place. Bien que ce genre dramatique appartienne surtout au moyen-âge et se soit développé en France aux XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles, il est d'une création plus ancienne et qui peut être revendiquée par les littératures grecque et romaine. Ainsi, dès le III<sup>e</sup> siècle de notre ère, on cite d'un Juif alexandrin, Eschiel, le Tragique, un drame sur la vie de Moïse, dont on possède d'importants fragments. Au IV<sup>e</sup> siècle, paraît un véritable mystère de la Passion, le *Christ souffrant* (Χριστός πάσγων), tout en citations des tragiques grecs, et qui est attribué sans vraisemblance à Grégoire de Naziance. Isidore de Séville, écrivain ecclésiastique du VII<sup>e</sup> siècle, compose un *Conflictus vitiorum et virtutum*. Trois cents ans plus tard, la religieuse de Gandersheim, Hroswitha (voy. ce nom), ébauche plusieurs pièces allégoriques du même genre, entre autres *la Foi, l'Espérance et la Charité*. Le XI<sup>e</sup> siècle offre un drame très-curieux, les *Vierges folles et les Vierges sages*, écrit en trois idiomes, suivant l'usage longtemps maintenu de prêter aux personnages un langage en rapport avec leur dignité ou leur instruction. Jésus parle en latin, les Vierges sages en français et les Vierges folles en provençal. C'est ainsi qu'on voit encore aujourd'hui dans des *Noëls* dialogués gascons et béarnais l'ange parler en français et les bergers lui répondre en patois. On trouve en Angleterre, au XII<sup>e</sup> siècle, le *Mystère de sainte Catherine*, par Geoffroy, abbé de Saint-Albans, et le *Mystère de la Résurrection*. Du même temps, l'Allemagne nous offre le mystère de la *Vénue de l'Antechrist*, joué devant l'empereur

Frédéric Barbousse et renfermant une critique des actes de son adversaire, le pape Alexandre III. On a aussi du XII<sup>e</sup> siècle un drame anglo-normand d'un grand intérêt pour l'histoire littéraire sur la légende d'Adam (voy. ce mot), heureusement retrouvé et publié par V. Luzarche. En Espagne, les mystères prennent un développement spécial sous le nom d'actes du Saint-Sacrement (voy. AUTOS SACRAMENTALES). Voilà les jalons principaux qui marquent le développement de l'art dramatique religieux, le seul que l'on pût concevoir de longtemps au moyen âge.

Le clergé, loin de se montrer hostile à la mise à la scène des symboles mythiques et des origines légendaires de la religion chrétienne, se passionna pour les jeux du théâtre; les pièces étaient, pour la plupart, composées par des prêtres; ce sont eux aussi qui s'appliquaient à les jouer. Les grandes fêtes du christianisme offraient les occasions préférées des représentations des mystères. A la Noël, la crèche se peuplait des personnages traditionnels, sans omettre les animaux : c'était l'office du *Præsepe*; à l'Épiphanie, les Mages et les bergers venaient rendre un hommage public au Sauveur : c'était l'office de l'Étoile; à Pâques, c'était celui du Sépulcre et des Trois-Maries. Il y avait aussi l'office de l'Ascension, où un prêtre montait sur le jubé ou sur la galerie extérieure du grand portail, pour représenter le Christ montant au ciel. Puis venaient la fête des Fous et la fête de l'Âne. Pour mieux mettre les mystères à la portée du peuple, le latin liturgique cédait parfois la place à l'idiome vulgaire, ou se mélangeait et alternait avec lui : ils étaient *farci*. Quand le chœur même de l'église ne suffisait pas à la mise en scène de ces compositions nées d'une foi naïve, des échafauds étaient dressés dans le parvis des églises ou dans des cimetières. La Bibliothèque nationale possède un précieux manuscrit du commencement du XV<sup>e</sup> siècle contenant cinquante drames en l'honneur de la Vierge, précédés pour le plus grand nombre de sermons en prose qui leur servaient de prologue. Souvent la représentation du mystère était close par un *Te Deum*, qu'acteurs et assistants chantaient en chœur. De cette façon, le clergé fit tourner à l'avantage de la religion le drame naissant et se servit du théâtre comme complément de son enseignement.

A la fin du XIV<sup>e</sup> siècle l'Eglise se trouva dessaisie du monopole dont elle avait joui jusque-là. Les confréries d'ouvriers se mirent, elles aussi, à jouer des mystères; puis les troupes profanes des Enfants Sans Souci, des clercs de la Basoche et les confrères de la Passion mêlèrent aux mystères les moralités et les soties et firent entrer dans une voie nouvelle le théâtre du moyen âge. Les mystères des XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles sont très-nombreux; les principaux auteurs sont : Jean Bodel, qui a écrit le *Jeu de saint Nicolas*, Adam de la Halle, Pierre Gringore. On attribue à Rutebeuf le *Miracle de Théophile*, si populaire au XIV<sup>e</sup> siècle; André de la Vigne a composé un mystère de *Saint Martin*, représenté à Seurre, en Bourgogne. Mais c'est surtout le *Mystère de la Passion*, œuvre aux vastes proportions, qui a possédé souverainement la faveur populaire. Il atteignait souvent des dimensions incroyables : celui d'Arnoul Gresban (voy. ce nom) divisait le sujet en vingt journées et comprenait 40 000 vers; ses continuateurs le portèrent à 87 000. M. Louis Paris en a publié un d'un certain Michel, évêque d'Angers ou médecin de Charles VIII, qui occupe tout un volume et où l'on trouve, à propos de sainte Madeleine, de curieux détails sur les grandes coquettes, les Céli-mènes du temps. On doit aussi à M. de La Ville-marqué la publication d'un drame breton du moyen

âge, le *Grand mystère de Jésus* (1865, in-8), qui est l'un des plus anciens textes bretons armoricains. — En dehors des compositions dramatiques tirées de l'histoire du christianisme, il a été aussi composé au moyen âge, sous le nom de mystères, quelques drames empruntés à l'histoire profane et contemporaine : tel est celui du *Siège d'Orléans* (voy. ces mots).

Les représentations dramatiques du moyen âge conservèrent longtemps un caractère particulièrement solennel; elles étaient annoncées d'avance avec pompe et protégées pendant leur durée par l'administration locale; les acteurs étaient choisis par les maires et les échevins; les théâtres étaient élevés à grands frais, avec une certaine recherche de précision dans les décors. Avant le commencement de l'action scénique, les acteurs se montraient dans les diverses parties de la vaste décoration laborieusement construite sur un échafaud, et complétaient par leur présence l'éclaircissement fourni par des écriteaux disposés çà et là. Leur jeu était souvent indiqué dans les pièces, comme on le voit dans le *Mysterium resurrectionis*. Enfin des danses d'une extrême liberté d'allures complétaient ces représentations, qui duraient d'ordinaire plusieurs jours et qui, dans leur variété, avaient assez peu d'unité et de suite pour permettre au spectateur d'assister seulement à un ou deux tableaux, suivant sa curiosité ou ses loisirs. M. Achille Jubinal a publié un recueil de *Mystères inédits* (1836-37, 2 vol. in-8). Il faut citer en outre : le *Théâtre-Français au moyen âge* par Fr. Michel et Monmerqué (1839, in-8); *Early Mysteries* par Ch. Wright (1839), sans compter des publications spéciales, comme celle de l'*Office de la fête de l'Âne* par Bourquelot, pour la Société archéologique de Sens.

Cf. Léon Alacci : *Dramaturgie* (Rome, 1668, in-12, et Vienne, 1757, in-4); — de Beauchamps : *Recherches sur les théâtres de France depuis l'an 1161 jusques à présent* (Paris, 1735, 3 vol. in-12), t. I; — Osmont : *Dictionnaire typographique, historique et critique des livres rares* (Paris, 1768, 2 vol. in-8); — Desfontaines, Coupé, etc. : *Histoire universelle des théâtres* (ibid., 1779, 13 vol. in-8, fig.); — Parfaict frères : *Histoire du théâtre français*; — Villemain : *Cours de littérature du moyen âge*; — Berriat Saint-Prix : *Recherches sur les anciens mystères* (1823, in-8); — Charles Magnin : *Origines du théâtre en Europe*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>re</sup> décembre 1834); — Onésime Leroy : *Études sur les mystères* (Paris, 1837, in-8); — L. Paris : *Toules peintes et tapisseries de la ville de Reims* (Reims, 1843, 2 vol. in-4, pl.); — Edouard Du Méril : *Origines latines du théâtre moderne* (Paris, 1849, in-8); — V. Fournel : *Curiosités théâtrales* (ibid., 1850, in-16); — Coussomaker : *Drames liturgiques du moyen âge*, texte et musique (ibid., 1861, in-4); — Félix Clément : *le Drame liturgique*, dans les *Annales archéolog.*, t. VII; — *Histoire littéraire de la France*, passim; — Sainte-Beuve : *Nouveaux lundis*; — Ach. Jubinal : *Notice*, en tête de son recueil; — Génin : *Introduction à son édition de Maître Pathelin* (1852); — Guesard et de Certain : *Étude préliminaire de l'édit. du Siège d'Orléans*.

MYSTÈRES DE PARIS (LES), roman d'Eug. Sue; — LES MYSTÈRES D'UDOLPHE, roman d'Anne Radcliffe (voy. ces noms).

MYSTIFICATIONS. — Voyez APOCRYPHES.

MYTHIAMBES, titre des *Fables* de Babrius (voy. ce nom).

MYTHOLOGIE (de *μῦθος*, fable et *λόγος*, discours, récit). L'histoire fabuleuse ou légendaire des dieux et des hommes aux époques dites héroïques de l'antiquité importe également à la connaissance des œuvres littéraires et du développement religieux de l'esprit humain; elle a été souvent traitée à ce double point de vue et a fait naître une foule d'ouvrages, les uns d'une utilité tout élémentaire, les autres pleins de vues hardies ou de recherches savantes. Il y a une mythologie à l'origine de toutes les civilisations : il y a la mythologie celtique, germa-

nique, scandinave, indienne, chinoise, égyptienne, assyrienne, etc., aussi bien que celle des Grecs et des Romains. Cette dernière, qu'on appelle spécialement mythologie païenne, est la plus connue de nous et mérite de l'être à cause des rapports plus directs d'influence et de filiation entre le monde gréco-romain et le monde moderne, soit dans l'ordre historique, soit dans l'ordre moral et religieux, soit enfin dans les arts et la littérature.

Cf. Pour l'histoire générale des arts et de la littérature : Chompré : *Dictionn. de la fable*, augmenté par A.-L. Millin (Paris, 1801, 2 part. petit in-8) ; — l'abbé Tressan : *La Mythologie comparée avec l'histoire* (Ibid., 1802, 2 vol. in-12) ; — Demoustier : *Lettres à Emilie sur la mythologie* (Ibid., 1809, 6 part., 3 vol. in-8) ; — M<sup>me</sup> de Genlis : *Arabesques mythologiques* (Ibid., 1810-11, 2 vol. in-8) ; — J.-G. Gruber : *Wörterbuch der altclassischen Myth. und Religion* (Weimar, 1810, 3 vol. in-8) ; — A.-L. Millin : *Galerie mythologique* (Paris, 1811, 2 vol. in-8, gr.) ; — Fr. Staber : *Der Mythos der alten Dichter in bildlichen*

*Darstellungen* (2<sup>e</sup> édit., Vienne, 1831, in-fol.) ; — Parizot : *Biographie universelle*, partie mythologique, t. LIII-LV (Paris, 1832, 3 vol. in-8) ; — Smith : *Dictionary of greek and roman biography and mythology* (Londres, 1853, 3 vol. gr. in-8) ; — Daremberg et Saglio : *Dictionnaire des antiquités* (Paris, 1873 et suiv., in-4).

Pour l'histoire des doctrines ou des formes religieuses : Fr. Crouzer : *Symbolik und Mythol. der alten Welt* (Darmstadt, 1819 ; 1836, 6 vol. in-8), traduit et refondu en français par J.-D. Guignaut (Paris, 1825-51, 4 vol. in-8) ; — B. Constant : *Du Polythéisme romain*, avec Introduction par Matter (1833, 2 vol. in-8) ; — Chr.-Aug. Lobeck : *Aglaophemus* (Königsberg, 1829, 2 vol. in-8) ; — L. Preller : *Griechische Myth., Römische Myth.* (Leipzig, 1854-1858, 3 vol. in-8) ; — Alfr. Maury : *Hist. des religions de la Grèce antique* (Paris, 1857-59, 3 vol. in-8) et *Croyances et légendes de l'antiquité* (1863, in-8) ; — Paul Renard : *Christianisme et paganisme, nouvelle symbolique* (Bruxelles, 1861, in-8) ; — Mich. Bréal : *Hercule et Cacus*, thèse (Paris, 1863, in-8) ; — Max Müller : *La Philosophie de la mythologie*, traduit dans la *Revue politique et littéraire*, t. XI ; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire* (5<sup>e</sup> édit.), t. VI, n<sup>os</sup> 525-23 675.

## N

**NABATÉEN**, l'une des langues sémitiques. Elle offre la plus grande ressemblance avec le chaldéen ou langue de la Babylonie, d'où les Nabatéens étaient originaires. Comme les idiomes araméens, le nabatéen se distingue de l'arabe et de l'hébreu par l'abondance des monosyllabes, une pauvreté plus grande encore des formes grammaticales, un matériel de mots très-restreint. Des ouvrages qui ont été écrits en cette langue on connaît un traité d'Agriculture nabatéenne, d'un certain Kouthayi, dont on a une version arabe d'Abou-Bekr-Amin.

Cf. Etienne Quatremère : *Mémoire sur les Nabatéens*, dans le *Journal asiatique* de Paris (1835).

**NABEGHA** (Zia-ben-Moavia-Aldobiani, surnommé), c'est-à-dire *Improvisateur*, célèbre poète arabe antérieur à Mahomet, ayant vécu vers la fin du VI<sup>e</sup> siècle de notre ère. Il jouissait d'une grande considération. Quelques critiques orientaux l'ont substitué à Hareth, parmi les sept auteurs de *Moallacats*. Ses poésies, faciles et harmonieuses, ont été recueillies en un diwan dont la Bibliothèque nationale possède deux copies. Silvestre de Sacy a inséré dans la *Chrestomathie arabe* un poème de Nabegha, avec traduction française.

Cf. S. de Sacy : *Chrestomathie* ; — Hammer-Purgstall : *Literaturgeschichte der Araber* (Vienne, 1850-56, 7 vol.

**NARHAJI**, célèbre écrivain hindoui de la fin du XVI<sup>e</sup> siècle et du commencement du XVII<sup>e</sup>. Il vécut sous Akbar et Jahângîr. Aveugle de naissance, il recouvra la vue. Il était de la caste des tresseurs de paniers. Il a écrit en stances le *Rosaire des dévots* (Bhakta mâla), contenant la vie des principaux saints de la secte de Vichnou. Ce livre, revu par Narâyan-dâs et commenté par Krischna-dâs, a été traduit en hindoustani usuel. M. W. Price en a donné des extraits intéressants dans ses *Hindee and Hindoostanee Selections* ; M. Garcin de Tassy a traduit un certain nombre de biographies de ce livre, dans son *Histoire de la littérature hindouie* (Paris, 1839-47, 2 vol. in-8).

Cf. Garcin de Tassy : ouvrage cité, t. II.

**NABUCCO**, *Nabuchodonosor*, tragédie de Niccolini (voy. ce nom).

**NADAL** (Augustin), auteur dramatique français, né en 1664 à Poitiers, mort le 7 août 1740. Une première tragédie, *Saül*, représentée le 25 février 1705, eut un succès qui valut à l'auteur d'être admis à l'Académie des inscriptions en 1706. Il fit jouer en outre les tragédies d'*Hérode* (1709), d'*Antiochus* (1722), de *Mariamne* (1725) et la comédie d'*Arlequin au Parnasse*, dirigée contre *Zaïre* (1732), toutes pièces médiocres d'invention et de style. Il a publié en outre : *Observations critiques sur la tragédie d'Hérode et Mariamne de M. de V.* (1725, in-8) ; *Lettre sur la tragédie de Zaïre* (sans date, in-8) ; *Histoire des Vestales*, suivie d'un *Traité du luxe des dames romaines* (1725, in-12). Voltaire, attaqué par Nadal, a placé son nom dans l'épigramme contre le *Parnasse* de Titon du Tillet :

Placez-y sur un piédestal  
Saint-Didier, Danchet et Nadal ;  
Qu'on voie, armés d'un même archet,  
Saint-Didier, Nadal et Danchet ;  
Et couverts du même laurier  
Danchet, Nadal et Saint-Didier.

Nadal a réuni ses ouvrages sous le titre d'*Œuvres mêlées* (Paris, 1738, 3 vol. in-12). Il avait fondé avec Piganiol de la Force le *Nouveau Mercure*, recueil périodique comprenant des pièces en prose et en vers, des morceaux critiques et des anecdotes (Trévoux, 1708-11, 8 vol. in-12).

Cf. Desessarts : *les Siècles littéraires de la France* ; — Quérard : *la France littéraire*.

**NADASI** (Jean), historien et théologien hongrois, né à Tyrnau en 1614, mort à Vienne en 1679. De l'ordre des Jésuites, il enseigna à Gratz la rhétorique, la philosophie et la théologie. Il fut appelé à Rome en 1649 et attaché au service de la correspondance. Il a écrit un grand nombre d'ouvrages historiques, notamment *Reges Hungariae, a sancto Stephano usque ad Ferdinandum tertium* (Presbourg, 1637, in-fol.) et toute une série d'annuaires, entre autres : *Annuaire littéraire Societatis Jesu annorum 1650 et quatuor sequentium* (Dillingen, 1658, in-8).

Cf. Les PP. de Backer : *Biblioth. des écrivains de la Compagnie de Jésus* (Liège, 1853-61, 7 vol. gr. in-8).



NÆNIA, NÉNIE — Voy. CHANSON.

NÆVIUS (CNEIUS), poète latin, né vers 270 av. J.-C., mort vers 202. Après avoir porté les armes dans la première guerre punique, il débuta au théâtre peu après Livius Andronicus (vers 234). Fidèle, dans la forme de ses œuvres, aux traditions nationales, il fut en même temps dévoué au parti plébéien, et poussa son opposition à l'aristocratie jusqu'à en attaquer sur la scène les personnages les plus influents, à la manière d'Aristophane. Il osa y rappeler des aventures de jeunesse de Scipion l'Africain. Plusieurs fois il lança des traits satiriques contre la famille des Metellus, et notamment ce vers fameux :

*Fato Metelli Romæ sunt consules,*

vers qui pouvait s'interpréter ainsi : « C'est pour la perte de Rome que les Metellus deviennent consuls. » Il fut répondu au poète par cet autre vers :

*Dabunt malum Metelli Nævio poetæ,*

« Les Metellus châtieront le poète Nævius. » Celui-ci en effet fut traduit devant les tribunaux et condamné à la prison. Rendu à la liberté, il attaqua de nouveau des personnages puissants, fut exilé de Rome et se retira à Œtûque. Aulu-Gelle nous a conservé la fière épithète qu'il se composa :

*Mortales immortales flere si foret fas,  
Flerent divæ Camenæ Nævium poetam.  
Itaque postquam est Orcino traditus thesauro,  
Obliiti sunt Romani loquor latina lingua.*

Nævius fut en effet le dernier poète qui ait écrit en latin avant l'invasion de l'hellénisme, le dernier qui ait employé le vers saturnien. Ce n'est pas dans ses œuvres dramatiques qu'il fit usage de ce mètre, mais dans un poème sur la première guerre punique, *Bellum Punicum*. Sur des faits si récents, dont beaucoup de témoins et d'acteurs vivaient encore, il ne se borna pas à une chronique versifiée; mais, d'après le témoignage des anciens, il y employa les ornements de l'épopée et le merveilleux mythologique. Virgile lui a emprunté des situations et des tableaux. Horace traite avec assez de dédain l'œuvre de Nævius; mais Cicéron en fait l'éloge et reproche à Ennius les emprunts ou plutôt les vols qu'il lui a faits, sans les avouer.

Les ouvrages dramatiques de Nævius, dont nous avons quelques fragments, comprenaient des tragédies et des comédies. Il emprunta la plupart de ses sujets aux poètes athéniens, comme l'avait fait Livius Andronicus; mais il composa aussi des comédies dont les personnages étaient des Romains et dont l'action se passait à Rome, *Comædiæ togatæ*. Quant au mètre, il a introduit au théâtre latin le vers dramatique par excellence, l'iambe trimètre ou *senarius*. Il a fait aussi usage, à l'occasion, des vers trochaïques, anapestiques et choriambiques. De ses tragédies, nous connaissons les titres suivants : *Andromache sive Hector proficiens*; *Danae*; *Hesione*; *Iphigenia*; *Lycurgus*; *Equus Trojanus*. De ses comédies, nous ne pouvons indiquer que *Romulus* et *Clastidium*. Les autres titres de pièces attribuées à Nævius sont fort douteux. Les fragments dramatiques ont été réunis par Delrio, dans le *Syntagma tragediarum latinæ* (Paris, 1619, in-4), et par Bothe, dans les *Poetarum Latii sceniarum fragmenta*, t. V et VI (Leipzig, 1834). Les fragments peu nombreux de la *Guerre Punique* ont été publiés par Mérula (Leyde, 1595, in-4), par Spangenberg (Leipzig, 1825, in-8), par Vahlen (Ibid., 1854, in-4). La réunion des divers fragments se trouve dans les recueils de poètes latins d'Henri Estienne (Paris, 1564, in-8) et d'Almeloveen (Amsterdam, 1686, in-12). E. Klussmann en a donné une édition séparée, avec

une *Vie de Nævius* et un *Essai sur sa poésie* (Léna, 1843, in-8).

Cf. Neukirch : *De Fabula togata Romanorum* (Leipzig, 1833); — Düntzer et Lersch : *De Versu quem vocant saturnio* (Bonn, 1839, in-8); — Weichert : *Poetarum latinorum reliquæ*; — H. Patin : *Études sur la poésie latine*; — Al. Pierron : *Hist. de la littér. romaine*.

NAVARRO (Bartholome de Torres), poète dramatique espagnol du xvi<sup>e</sup> siècle, né à Tolède. Il eut une existence aventureuse et peu connue. Il fut captif à Alger, vécut à Rome et, à la suite d'une satire contre la cour de Léon X, se réfugia à Naples. Il écrivit plusieurs comédies d'intrigue : *la Serafina*, *la Soldatesca*, *la Tinellaria*, contre les vices des cardinaux, *la Jacinta*, *la Aquilane*, *la Calamita*; deux drames, moitié historiques, moitié merveilleux : *Trofea* et *Hymeneæ*; des satires, des épiques, des ballades. Ses œuvres, réunies par lui sous le nom recherché de *Propaladia* (Naples, 1517), ont été plusieurs fois réimprimées (Séville, 1520; Tolède, 1535; Madrid, 1573; Anvers, s. d.).

Cf. Ticknor : *Hist. of spanish liter.*, t. III.

NAHUM, le septième des douze petits prophètes hébreux. Il vécut au temps d'Eséchias (723-694 av. J.-C.) Sa *Prophétie*, en trois chapitres, a pour objet les malheurs de Ninive et sa destruction par Nabopolassar. Le style en est animé et brillant, avec un caractère de noblesse très-marqué.

Cf. J.-G. Kalynsky : *Vaticinia Chabacuc et Nachumi*, etc. (Breslau, 1748, in-4).

NAIGEON (Jacques-André), philosophe français, né à Paris en 1738, mort le 28 février 1810. Il étudia tour à tour les beaux-arts, les lettres et les sciences. Il entra dans la société du baron d'Holbach et devint le disciple et l'ami de Diderot. Suivant La Harpe, il en fut le singe; il s'en montra certainement l'imitateur. Athée et matérialiste avec emportement, il traita Robespierre de « monstre », quand celui-ci proclama que le peuple français reconnaissait l'existence de Dieu et l'immortalité de l'âme. Il fut lui-même appelé par Chénier un « athée inquisiteur ». Il appartenait à la classe des sciences morales de l'Institut.

Naigeon fut surtout un compilateur, un traducteur et un éditeur. Les ouvrages qui lui appartiennent en propre sont les suivants : *le Militaire philosophe, ou Difficultés sur la religion proposées au P. Malebranche* (Londres [Amsterdam], 1768, in-12), écrit publié sous le pseudonyme du colonel Saint-Hyacinthe, ainsi que le suivant; *Théologie portative* (Londres, 1768, in-12); *Dictionnaire des philosophes anciens et modernes*, dans l'*Encyclopédie méthodique* (Paris, 1791-94, 3 vol., in-4); *Mémoires sur la vie et les ouvrages de Diderot*, publiés en 1825 dans l'édition de Diderot donnée par Brière; *Éloges de La Fontaine et de Racine*, écrits pour des concours de l'Académie de Marseille et publiés en tête des éditions de ces deux poètes à l'usage du dauphin; *Discours préliminaire à la collection des moralistes de Didot*; l'article *Unitaire* dans l'*Encyclopédie*, etc. Il a traduit le *Traité de la tolérance* par Crellius (Londres, 1769, in-12); le *Manuel d'Épictète* pour la Collection Didot (1782). Il revit et publia avec des notes la traduction des *Œuvres de Sénèque* par Lagrange (Paris, 1778-79, 7 vol. in-12). Il donna, entre autres éditions, celles de *Diderot* (Ibid., 1798, 15 vol. in-8), de *Jean-Jacques Rousseau*, avec Fayolle (Ibid., 1801, 20 vol. in-8), de *Montaigne* (Ibid., 1802, 4 vol. in-8), etc.

Cf. Damiron : *Mémoire sur Naigeon* (Paris, 1857, in-8); — *Dictionnaire des sciences philosophiques*; — Quérard : *La France littéraire*.

NAÏVETÉ. — Voyez NATUREL.

NALDI (Naldo), littérateur italien, né à Florence en 1403, mort vers 1470. Professeur de littérature

dans sa ville natale, il y jouit d'une grande réputation. Parmi ses ouvrages, on cite un *Poème* en quatre livres sur la Bibliothèque de Bude, une *Épître à Mathias Corvin*, une *Vie de Giannozzo Manetti*, publiées dans le *Thesaurus* de Burmann, t. IX et dans le recueil de Muratori, t. XX.

NANCÉIDE (LA), poème latin de Blarru (voy. ce nom).

NANCEL (Nicolas DE), *Nancelius*, érudit français, né en 1539 à Nancel, près de Noyon, mort en 1610: Élève de Pierre Ramus et docteur en médecine, il enseigna les humanités et exerça l'art médical. Nous citerons de lui : *Stichologia græca latinaque informanda et reformanda* (Paris, 1579, in-8), ouvrage où il astreignait les vers français aux règles de quantité et de mesure des vers latins, et *Declamationum liber, cum Petri Rami vita* (Paris, 1600, in-8), etc. — Son fils, Pierre DE NANCEL, né en 1570 à Tours, mort vers 1641, a composé : *Dina ou le Ravisser, Josué ou le sac de Jéricho, Débora ou la Délivrance*, tragédies en cinq actes, réunies sous le titre de *Théâtre sacré* (1606, in-12).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIX ; — les frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français*, t. IV.

NANI (Jean-Baptiste-Félix-Gaspard), historien italien, né à Venise en 1616, mort en 1678. D'une famille patricienne, il eut, outre plusieurs fonctions publiques, les charges de réformateur de l'Université de Padoue et d'archiviste historiographe de Venise. On a de lui une *Istoria della Repubblica Veneta* (1678, 2 vol. in-4), important ouvrage, malgré la pompe oratoire et la partialité patriotique, traduit immédiatement en français par l'abbé Tallemant (Paris, 1679-1680, 4 vol. in-12) et par Mascary (Amsterdam, 1702, 2 vol. in-12).

Cf. Catarina Zeno : *Notice*, dans la collection des *Historiens de Venise* (1720, in-8).

NANINE, comédie de Voltaire (voy. ce nom).

NANNI (G.). — Voyez ANNI DE VITERBE.

NANTEUIL (GAUGIRAN DE), auteur dramatique français, né en 1778 à Toulouse, mort vers 1831. Ami d'Étienne, il collabora à plusieurs de ses pièces qui eurent du succès : *la Confession du Vaudeville* (1801) ; *l'Apollon du Belvédère* (1801) ; *les Deux Mères* (1802) ; *le Pacha de Surène* (1802) ; *Isabelle de Portugal* (1804) ; *les Maris garçons* (1806), ainsi qu'à *la Vie de Molière*, comédien français (Paris, 1803, in-12). Il a donné seul un assez grand nombre de pièces à l'Opéra-Comique.

Cf. Brazier : *les Petits théâtres de Paris* ; — Quérard : *la France littéraire*.

NAPIER (sir William), général et historien militaire anglais, né à Castletown (Irlande) en 1785, mort à Genève le 15 septembre 1855. De ses ouvrages, remarquables pour l'intérêt et l'impartialité, nous citerons : *Histoire des guerres de la Péninsule de 1807 à 1814* (1828-1840, 6 vol. in-8, av. pl.), traduite en français par le général Mathieu Dumas (1828 et suiv., 10 vol. in-8), et *la Conquête du Soudan*, relation de l'expédition de son frère en 1812. — Son cousin, le célèbre marin sir Charles NAPIER, né le 6 mars 1786, mort le 6 novembre 1860, a écrit, avec vivacité et humour, *l'Histoire de la guerre de succession de Portugal* (in-8), celle de *la Guerre de Syrie* (1842, 2 vol.), son *Autobiographie* (*My own Life*; 1856), etc. [*Dictionn. des Contemporains*, les trois prem. éditions.]

NAPIONE (Giovanni-Francesco GALEANI, comte), érudit italien, né à Turin le 1<sup>er</sup> novembre 1748, mort dans cette ville le 12 juin 1810. Fils d'un sénateur piémontais et allié à la famille des De Maisstre, il remplit diverses fonctions avant l'occupation française et fut, après la chute de l'Empire, surintendant des archives royales. Il fut membre et plusieurs fois président de l'académie des sciences de Turin. Parmi ses écrits, qui sont à la fois d'un

savant et d'un patriote, nous citerons : *Saggio sopra l'arte storica* (Turin, 1773, in-8) ; *Dell' Uso e dei pregi della lingua italiana* (ibid., 1791, 2 vol. in-8) ; *Dissertazioni intorno alla patria di Cristoforo Colombo* (ibid., 1805, 1822, in-4) ; *Opuscoli di letteratura e di belle arti* (Pise, 1826, 2 vol. in-8) ; *Vita ed elogii d'Illustri Italiani* (ibid., 1818, 3 vol. in-8), sans compter de nombreux articles dans divers recueils et près de deux cents travaux restés manuscrits. On a réuni une partie de ses *Œuvres* (Florence, 16 vol. in-8).

Cf. Lor. Martini : *Vita del conte G.-Fr. Napione* (Turin, 1836, in-8) ; — Paravia : *Biogr. degli Italiani illustri*, t. I.

NAPOLÉON I<sup>er</sup> (Napoléon BONAPARTE), empereur des Français, né le 15 août 1769 à Ajaccio, mort le 5 mai 1821 à Sainte-Hélène. Dans la vie de celui qui fut le maître de la France et quelque temps presque celui de l'Europe, nous chercherons seulement les circonstances qui le portèrent à occuper les loisirs de sa vie militaire par la culture des lettres. Sorti de la Corse, il passa quelque temps au collège d'Autun, fut admis en 1779 à l'école militaire de Brienne, puis en 1783 à celle de Paris. C'est surtout dans les sciences qu'il se distingua ; mais, sans pousser ses études classiques au delà de la quatrième, il montra aussi dans les compositions françaises des facultés au moins singulières. On prétend que son professeur de belles-lettres, Domaion, disait de ses amplifications : « C'est du granit chauffé au volcan. » Le style de ses lettres de famille, à cette époque, comme celle qu'il écrivit le 28 mars 1785, à sa mère à l'occasion de la mort de son père, n'a rien que d'ordinaire et de naturel. L'exaltation, l'étrangeté, viendront plus tard, suivant les influences du dehors, en attendant le progrès, fruit de l'étude et de la volonté.

Dans les années de repos que lui fit la vie de garnison, à partir de 1785, les lettres, les sciences, la politique, l'occupent en même temps. Nous connaissons par un article que M. Libri publia dans la *Revue des Deux-Mondes* le 1<sup>er</sup> mars 1842, sous le titre de *Souvenirs de la jeunesse de Napoléon*, quels furent alors ses études et ses essais. C'est un compte rendu de la découverte d'un carton contenant trente-huit cahiers entièrement écrits de la main de Napoléon, à partir de 1786 jusqu'en 1793. Ce précieux carton a été porté en Angleterre et vendu ; il n'en est resté en France que les passages donnés par M. Libri et quelques extraits insérés dans *l'Illustration* (mars et avril 1842). On sait qu'il contenait un journal du jeune Bonaparte, intitulé *Époques de ma vie*, avec des lettres, des pièces à l'appui et des réflexions ; plusieurs mémoires sur la Corse ; un petit roman, intitulé *le Comte d'Essex* ; une autre nouvelle romanesque, dont la scène est en Orient, *le Masque prophète* ; une méditation sur *le Suicide* ; un dialogue sur *l'Amour* ; une dissertation sur *l'Autorité royale* ; un cahier inachevé de géographie, se terminant par ces mots, qui font l'effet de la plus extraordinaire des prédictions : « Sainte-Hélène, petite île ; » des *Réflexions sur les idées de Jean-Jacques Rousseau* ; une étude sur *les Libertés de l'Eglise gallicane* ; des résumés d'histoire ; des extraits, avec commentaires, de Platon, d'Hérodote, de Strabon, de Buffon, etc. ; un *Règlement de la Calotte* et une *Histoire de la Corse*. Ces deux derniers écrits ont été publiés. *L'Histoire de la Corse* (Dôle, 1791, 2 vol. in-12) valut à l'auteur les encouragements de l'abbé Raynal et les éloges de Mirabeau ; sous l'Empire, la police en rechercha et en supprima les exemplaires. *Le Règlement de la Calotte* du *Régiment de La Fère* fut composé en 1788 ; il a été imprimé en 1862 (Grenoble, in-12). En 1790 Napoléon écrivait une *Lettre à M. Matteo Buitafuoco, député de la Corse à l'Assemblée nationale* (sans lieu ni date [Dôle, 1790], in-8) ; elle est pleine de

violences et fortement empreinte de l'esprit révolutionnaire. En 1791 il concourait pour le prix que l'académie de Lyon avait proposé sur cette question : *Déterminer les vérités et les sentiments qu'il importe le plus d'inculquer aux hommes pour leur bonheur*. Les concurrents étaient au nombre de quinze et le mémoire de Napoléon fut classé le dernier, avec cette appréciation des rapporteurs : « Le n° 15 est un sonnet très-prononcé... C'est peut-être l'ouvrage d'un homme sensible; mais il est trop mal ordonné, trop disparate, trop décousu et trop mal écrit pour fixer l'attention. » Ce *Discours* a été publié par le général Gourgaud (Paris, 1826, in-8), et malgré des arrangements évidents, il justifie la sévérité des académiciens de Lyon. En 1793, se trouvant à Beaucaire, à la suite d'une expédition contre les fédérés du Midi, il composa le *Souper de Beaucaire* (Avignon, 1793, in-8), dialogue entre deux négociants de Marseille, un habitant de Nîmes, un fabricant de Montpellier et un militaire; celui-ci démontre à ses interlocuteurs, partisans de la fédération, l'impuissance et la folie de l'insurrection du Midi contre la Convention. On a encore un écrit, rédigé en 1793, sur la *Position politique et militaire du département de Corse au 1<sup>er</sup> juin*, qui a été publié par le comte Ferdinand dal Pozzo, sous ce titre : *Copie d'un manuscrit de la main de Napoléon Bonaparte avec l'orthographe qui existe dans le manuscrit même* (Paris, 1841, in-8). Les fautes d'orthographe reproduites dans cette publication sont si nombreuses que, suivant des critiques, l'éditeur pourrait bien avoir pris pour des fautes des mots incomplets ou mal déchiffrés.

Dans la plupart des écrits précédents, Napoléon s'est laissé entraîner au goût faux et déclamatoire de son époque. On y reconnaît facilement que son éducation littéraire fut médiocre, fort inégale et comme faite au hasard. La tendance à la déclamation persista du reste longtemps chez lui; on sait quelle estime il faisait d'Ossian, et s'il eut des préférences littéraires, ce fut souvent pour la grandeur emphatique et toute théâtrale. Les *Lettres* qu'il écrivit à Joséphine lors des premières campagnes d'Italie (Paris, 1833, 2 vol. in-8) sont très-passionnées, mais à la manière de la *Nouvelle Héloïse*. On y rencontre des phrases comme la suivante : « J'espère qu'avant peu je te serrerai dans mes bras, et je te couvrirai d'un million de baisers brûlants comme sous l'équateur. » Mais déjà, à la tête des armées, il avait un tout autre style. Comme l'a dit M. Sainte-Beuve, il trouvait d'instinct l'éloquence militaire; il inventait la harangue à l'usage de la valeur française, « la harangue brève, grave, familière, monumentale. »

Sa première proclamation, quand il arriva à cette armée déguenillée qu'il allait commander, est restée un modèle. Chacun des pas du général est dès lors marqué par une parole : « Peuples de l'Italie ! l'armée française vient pour rompre vos chaînes; le peuple français est l'ami de tous les peuples... » — « Soldats ! vous n'avez rien fait, puisqu'il vous reste encore à faire... » — « Soldats ! vous vous êtes précipités comme un torrent du haut de l'Apennin; vous avez culbuté, dispersé, éparpillé tout ce qui s'opposait à votre marche... Rétablir le Capitole, y placer avec honneur les statues des héros qui se rendirent célèbres, réveiller le peuple romain, engourdi par plusieurs siècles d'esclavage, tel sera le fruit de vos victoires... Vous rentrerez alors dans vos foyers, et vos concitoyens diront en vous montrant : Il était de l'armée d'Italie !... » Et ainsi de suite, avant ou après toutes les actions d'éclat. Dans la forme brève de son style, la pensée et la volonté dominent; l'imagination s'y fait jour comme par éclairs, en traits parfaitement proportionnés à l'effet que l'orateur veut produire.

En arrivant au pouvoir, Napoléon ne cesse pas d'écrire, d'expliquer ce qu'il fait, de dire ce qu'il veut dans le mouvement des choses de son temps; mais c'est toujours le général, le chef d'État s'adressant aux armées, à la France, à l'Europe, avec le dessein d'exercer sur les faits politiques une action immédiate. Pour trouver en lui l'écrivain proprement dit, il faut traverser le Consulat et l'Empire, et le suivre à Sainte-Hélène. Avant d'arriver là, nous avons à indiquer la manière dont il agit sur la littérature et sur la presse, à l'époque de son gouvernement. De précieux renseignements à ce sujet se trouvent dans sa *Correspondance*. On y voit qu'il aurait voulu pour son règne les gloires littéraires, comme les gloires conquises par les armées. Malheureusement il ne voulait donner à aucun prix la liberté, sans laquelle les lettres, les journaux, le théâtre, ne peuvent sortir de la médiocrité. Il consentait (suivant son fameux mot à Fontanes) à laisser subsister de nom « la république des lettres », mais il entendait l'organiser conformément à son génie et à ses intérêts. Il voulait une littérature dévouée, des journaux dévoués; il espérait faire naître les chefs-d'œuvre par décret et ordonnance. On le voit écrire à Cambacérès (21 décembre 1806) : « On se plaint que nous n'avons pas de littérature; c'est la faute du ministre de l'intérieur. » Si les vers chantés à l'Opéra étaient mauvais, c'est qu'on les avait commandés trop tard : « Il est ridicule de commander une églogue à un poète, comme on commande une robe de mousseline. Le ministre aurait dû s'occuper de faire préparer des chants pour le 2 décembre. » Et il écrit en même temps à Champaigny : « S'il fallait deux ou trois mois pour composer ces chants, il fallait les employer. » C'est bien le même homme qui disait à Bernardin de Saint-Pierre : « Monsieur Bernardin, quand nous donneriez-vous des *Paul et Virginie* ou des *Chauvinières indiennes*? Vous devriez nous en fournir tous les six mois. » Avec la pensée qu'un chef-d'œuvre n'était pas plus difficile à produire qu'une bataille à gagner, il n'avait aucun souci de priver la France des écrivains qui pouvaient en composer, mais dont les opinions lui portaient ombrage, comme M<sup>me</sup> de Staël et Benjamin Constant. Il protestait en 1806 contre l'institution formelle de la censure, afin de ne pas être responsable des sottises que l'on pouvait imprimer; mais elle s'établissait de fait avant d'exister de nom. Les libraires, comme les auteurs, étaient responsables, et les peines que pouvait entraîner cette responsabilité dépendaient de la volonté du maître. A l'occasion de libelles imprimés en Allemagne, il écrivait à Berthier : « Mon cousin, j'imagine que vous avez fait arrêter les libraires d'Augsbourg et de Nuremberg. Mon intention est qu'ils soient traduits devant une commission militaire et fusillés dans les vingt-quatre heures. » Et sur ce point sa volonté était accomplie.

C'est pour les journaux surtout qu'il voulait une réglementation rigoureuse. Pénétré de l'importance de l'opinion publique, il s'était toujours préoccupé d'avoir des journaux à sa discrétion. Il en avait en Italie, lors de ses premières campagnes; il en avait en Égypte. Dès qu'il fut à la tête du gouvernement, il s'empara par un arrêté du *Moniteur universel* et il en fit habituellement son organe, sans préjudice de tous les autres journaux de France et de l'étranger, qui avaient chacun sa part dans l'immense concert dont il fut jusqu'à la fin l'unique directeur. « Il faisait plus que surveiller la presse périodique, a dit un historien partisan des idées napoléoniennes, il l'inspirait. Les nouvelles dont elle était tenue de composer ou de ne pas composer ses informations, le ton à garder dans les polémiques, les tempêtes et les fureurs

qu'elle pouvait se permettre, les calmes plats dans lesquels elle devait subitement rentrer, tout cela procédait d'ordres incessants qui, pour mieux dépiéter les observateurs indiscrets, ne sortaient pas toujours des bureaux du ministère de la police. » Les journaux qui n'étaient pas directement dans la main de l'empereur furent exposés, dès le commencement de l'Empire, à des menaces qui ne tardèrent pas à se réaliser. « M. Fouché, écrivait Napoléon le 28 avril 1805, la réforme des journaux aura bientôt lieu... Dites aux rédacteurs que vous ne leur ferez aucune observation sur de petits articles; qu'il n'est plus question aujourd'hui de n'être pas mauvais, mais tout à fait bon... Ils ont encore trois ou quatre mois pour faire leurs preuves, ce sera à eux de faire leur profit de ces avertissements. » Le 20 mai suivant il écrivait encore au même : « Mon intention est que désormais le *Journal des Débats* ne paraisse pas qu'il n'ait été soumis la veille à une censure. » Et le 7 février 1806 : « Mon intention est que les journaux ecclésiastiques cessent de paraître et qu'ils soient réunis en un seul journal qui se chargera de tous les abonnés. Ce journal, devant servir spécialement à l'instruction des ecclésiastiques, s'appellera *Journal des curés*. »

Les journaux qui ont reçu le plus habituellement des confidences et même des articles de Napoléon, général, premier consul et empereur, sont : le *Rédacteur*, journal officiel du Directoire, le *Journal de Milan*, le *Courrier de l'armée d'Italie*, le *Patriote français à Milan*, pour les premières campagnes d'Italie; la *Décade philosophique* et le *Courrier de l'Égypte*, pour l'expédition d'Égypte; le *Moniteur universel*, pour le Consulat et l'Empire.

Quand Napoléon, emporté loin des événements, se trouva dans la solitude de ses pensées, il songea surtout à la postérité qui commençait pour lui de son vivant, et dans le dessein manifeste de rendre sa vie plus digne d'admiration et sa mémoire plus grande, en voilant ses fautes, en se donnant pour mobiles uniques des idées dignes des progrès de l'humanité, il se fit historien et réussit du moins à devenir écrivain. « Ses histoires et surtout sa relation de la campagne d'Égypte, dit un critique, offrent des modèles de descriptions, de narrations, où pas un mot n'est à ajouter ou à retrancher, et que traversent de brusques éclairs de poésie. » Nous savons que Napoléon dictait ses *Mémoires* aux généraux qui le suivirent à Sainte-Hélène et qu'il revisait avec soin ses dictées. Deux publications provenant de manuscrits ainsi rédigés furent faites par ces généraux après leur retour en France. La plus importante est celle que firent Gourgaud et Montholon, sous ce titre : *Mémoires pour servir à l'histoire de France sous Napoléon, écrits à Sainte-Hélène* (Paris, 1823, 8 vol. in-8; 1830, 9 vol. in-8). L'autre porte le titre suivant : *Campagnes d'Égypte et de Syrie; Mémoires pour servir à l'histoire de Napoléon, dictés par lui à Sainte-Hélène et publiés par les fils du général Bertrand* (Ibid., 1847, 2 vol. in-8). On a aussi : *Précis des guerres de Jules César, écrit par M. Marchand à Sainte-Hélène, sous la dictée de l'Empereur* (Ibid., 1836, in-8). Nous ne parlons pas ici du *Mémorial*, qui est moins l'œuvre de l'empereur que du comte de Las Cases (voy. ce nom).

La *Correspondance* de Napoléon a fait spécialement l'objet de plusieurs publications. La plus ancienne est intitulée *Collection générale et complète des lettres, proclamations, discours, ouvrages, etc., classée suivant l'ordre des temps*, par Ch.-Aug. Fischer (Leipzig, 1808-1813, 2 vol. in-8). Vint ensuite *Correspondance inédite, officielle et confidentielle*, par le général Ch.-Th. Beauvais (Paris, 1821, 7 vol. in-8). Un recueil bien fait pour le choix et la disposition des pièces est celui

qui porte ce titre : *Napoléon, recueil par ordre chronologique de ses lettres, proclamations, bulletins, discours*, par M. Kermoyan (Paris, 1833-1853, 3 vol. in-12). Suivant l'ordre de l'empereur Napoléon III, la *Correspondance de Napoléon I<sup>er</sup>* a été réunie et publiée, à partir de 1858, en volumes in-4. imprimés à l'Imprimerie impériale; une édition in-8 fut seule destinée au commerce (1869, 31 vol.). Au début, la commission chargée de ce travail s'était interdit toute altération, tout retranchement, toute modification de texte; mais, réorganisée sous la présidence du prince Napoléon, elle a voulu « éviter des répétitions trop fréquentes, écarter tout ce qui était blessant pour les personnes » et a ainsi fait craindre justement pour le respect de la vérité historique. — Plusieurs recueils portent le titre d'*Œuvres de Napoléon*; ce sont les suivants : *Œuvres de Napoléon Bonaparte* (Paris, 1822, 6 vol. in-8); *Œuvres complètes* (Stuttgart et Tubingue, 1822-1823, 5 vol. in-8); *Œuvres choisies* (Paris, 1827, 4 vol. in-32); *Œuvres choisies* (Paris, 1829, 6 vol. in-18); *Œuvres littéraires et politiques* (Paris, 1840, in-32).

Il reste à indiquer les écrits faussement attribués à Napoléon : *Confessions de Napoléon* (Paris, 1816, 2 vol. in-8), où il est censé raconter ses initiations aux sociétés secrètes ainsi que ses relations constantes avec elles, et qui paraît être d'un M. Piepteur, ancien chirurgien de la grande armée; *Des Bourbons en 1815, manuscrit de l'île d'Elbe, dicté par Napoléon et publié par le général comte Bertrand* (Bruxelles, 1825, in-8), opuscule que Quérard attribue au général Montholon, sans en donner de preuves; *Manuscrit de l'île d'Elbe, considérations sur l'état de l'Europe*, imprimé dans la *Biographie des premières années de Napoléon Bonaparte*, par le baron de Coston (1840, 2 vol. in-8) : c'est un exposé des dangers qui menacent l'Europe par suite de la chute de l'Empire; *Extraits de lettres écrites pendant la traversée de Spithead à Sainte-Hélène* (Paris, 1817, in-8); *Lettres écrites de Longwood, et connues sous le titre de Lettres du cap de Bonne-Espérance* (dans le *Recueil de pièces authentiques sur le captif de Sainte-Hélène*, t. II); le *Manuscrit venu de Sainte-Hélène d'une manière inconnue* (Londres, 1817, in-8), opuscule dans lequel Napoléon était censé expliquer toute sa politique, en se donnant comme l'homme de la Révolution; il fit une grande sensation et fut traduit dans toutes les langues de l'Europe; on l'attribua à M<sup>me</sup> de Staël, à Benjamin Constant, à Siéyès. Suivant Vaulabelle (*Histoire des deux Restaurations*, t. V), il fut rédigé par Lullin de Châteaueux. Napoléon écrivit des notes pour le réfuter et le désavoua formellement par le premier article de son testament. Le *Manuscrit* a été publié avec les notes de Napoléon par le général Gourgaud (Paris, 1821, in-8). Citons enfin un ouvrage apocryphe d'un autre genre : *Giulio, conte sentimental improvisé par Napoléon* (Paris, 1852, in-32). Dans ce roman, que l'auteur inconnu prétend avoir été improvisé en 1805, le style de Napoléon, dans ses premières années, est habilement imité.

Cf. Baron de Coston : *Biographie des premières années de Napoléon Bonaparte* (Paris et Valence, 1840, 2 vol. in-8); — T. Nasica : *Mémoires sur l'enfance et la jeunesse de Napoléon* (Paris, 1852, in-8); — Libri : *Souvenirs de la jeunesse de Napoléon*, dans la *Revue des Deux Mondes* (mars 1849); — *Correspondance et relations de J. Fiévée avec Bonaparte pendant onze années* (Paris, 1836, 3 vol. in-8); — Villmain : *Souvenirs contemporains d'histoire et de littérature* (Paris, 1855, 2 vol. in-8); — Thiers : *Napoléon écrivain*, dans le *National* (21 juin 1830), et *Hist. du Consulat et de l'Empire*; — Raudot : *Napoléon I<sup>er</sup> peint par lui-même* (1865, in-18); — Eug. Despois : *Les Lettres et la liberté* (1865, in-18). — Lantrey : *Hist. de Napoléon*; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. I et III, et *passim*; — Rapetti, dans la *Nouvelle biographie générale*, bibliographie.

**NAPOLEON III** (Charles-Louis-Napoléon BONAPARTE), empereur des Français, né à Paris le 20 avril 1808, mort à Cambden House, en Angleterre, le 9 janvier 1873. Nous ne voulons pas parler ici de l'influence exercée sur la littérature française par ses vingt ans de règne, et qui, dans des circonstances différentes, fut aussi peu favorable que celle du premier Empire; nous mentionnerons seulement ses ouvrages personnels. Quelques-uns, comme les *Études sur le passé et l'avenir de l'artillerie* (1846-51, 2 vol. in-8, av. pl.), sont spéciaux et techniques; d'autres, par le sujet traité ou le rapport avec la politique, sont d'un intérêt plus général; *Des Idées napoléoniennes* (Londres, 1839; plus. fois réimpr.); *L'Extinction du paupérisme* (1844, in-32), etc. A l'histoire appartiennent ses discours, proclamations, messages, lettres officielles, dont il a été formé successivement des recueils de plus en plus complets (1850, in-8; 1855, in-8; 1860, in-8; 1865, in-8). L'empereur a voulu prendre rang parmi les historiens et les érudits en écrivant, avec le concours de divers savants, une *Histoire de Jules César* (1865-66, t. I et II, in-4 et in-8, avec Atlas), ouvrage resté inachevé et qui n'a pas éclairci les difficultés relatives aux campagnes des Gaules, autant qu'on pouvait l'attendre des innombrables documents qu'il était facile à l'auteur de réunir. Outre des réimpressions partielles ou collectives de certains écrits, il a été donné des éditions générales de ses *Œuvres* (1848-1849, 3 vol. in-8; 1854-57, 4 vol. in-8). [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.]

**NAPOLEON**, ou **LES CENT-JOURS**, tragédie de Grabbe; — **NAPOLEON EN EGYPTE**, poème de Barthélemy et Méry (voy. ces noms).

**NAPOLINE**, poème de M<sup>me</sup> Em. de Girardin (voy. ce nom).

**NAPOLITAIN (DIALECTE)**. Ce dialecte, sans les quelques souvenirs littéraires qui s'y rattachent, ne mériterait guère d'être signalé entre les dialectes italiens, pour la nature même des modifications qu'il fait subir à la langue nationale. Ce sont surtout des altérations résultant d'un usage populaire vicieux et qui consistent en mutilations de syllabes, élisions de voyelles, redoublements de consonnes et permutations continues de lettres, rendant un certain nombre de mots tout à fait méconnaissables. Il existe un *Dictionnaire napolitain* (Vocabolario delle parole del dialetto napoletano; Naples, 1789, 2 vol. in-12), attribué à l'abbé Galiani, qui, sous le titre de *Dialecte napolitain* (Del Dialetto napoletano; Ibid., 1779, in-8), avait publié une fantaisie burlesque sur l'éruption du Vésuve.

C'est d'ailleurs à des écrits burlesques, à des parodies, que le napolitain a servi en général comme langue littéraire. Jules-César Cortese s'est surtout distingué dans cet emploi, par ses parodies des poèmes chevaleresques. On cite ensuite : le *Pentameron* de J.-B. Basile; la *Messa Canna* de Valentino, satire contre le luxe des Napolitains; les sonnets prétendus pétrarquistes de Balzano di Scafati, sous le pseudonyme de Sgruttendio, et son poème en l'honneur du macaroni; un long poème didactique et moral d'un autre Valentino, intitulé *les Ciseux* et tout farci, dans sa division en lames et en manches, de latin, de grec et même d'hébreu; le poème sérieux et émouvant de Nunzianta Pagano, la *Mortella d'Orsoloni*; celui de Peruccio sur l'engloutissement d'une ville sous le lac d'Agnano; enfin quelques traductions du latin, de l'italien ou des langues étrangères. Il a été publié deux collections de *Poemi in lingua napoletana* (Naples, 1783-88, 28 vol. in-18; 1826, 3 vol. in-8).

**NARCISSE DANS L'ILE DE VENUS**, poème de Malfilâtre (voy. ce nom).

**NARDI** (Jacopo), historien italien, né à Florence en 1476, mort en 1533. Il remplit dans sa patrie plusieurs fonctions et fut nommé ambassadeur à Venise en 1527. Son ouvrage le plus estimé est une *Traduction de Tite-Live* (Florence, 1521). On cite en outre une *Storia di Firenze* (Florence, 1580, in-4), dont les neuf livres, comprenant un espace de trente-sept ans, de 1494 à 1531, sont remplis de protestations républicaines dans le goût de l'ancienne Rome, et une comédie de jeunesse, *l'Amicizia*, en vers sciolti, etc.

Cl. Ginguené : *Hist. littér. de l'Italie*, t. VIII.

**NARDINI** (Famiano), archéologue italien, né à Capri, mort en 1661. Il est auteur d'un des premiers bons travaux sur les antiquités de Rome, *Roma antica*, traduit en latin par Gronovius dans son *Trésor* et imprimé plusieurs fois dans son texte (Rome, 1666, in-4; nouv. édit. av. *Notes et Appendices* par Nibby, 1818, 4 vol. in-8).

**NARRAGANSETTS** (LE), langue de l'Amérique du Nord, de la famille algonquine, qui a été parlée autrefois par plusieurs peuplades, au nombre desquelles celle des Narragansetts était la plus importante, et qui est aujourd'hui tombée en désuétude. Cette langue, qui appartient au groupe algonquin, a eu de bonne heure des grammaires et des dictionnaires.

Cl. Roger Williams : *A Key to the language of America* (1643, in-4); — H.-E. Ludwig : *the Liter. of american aboriginal languages*.

**NARRATION**. La narration était considérée par l'ancienne rhétorique comme une des parties essentielles du discours et se plaçait entre la proposition ou division du sujet et la confirmation. C'est que les rhéteurs d'Athènes et de Rome avaient souvent en vue l'éloquence judiciaire, où le discours est dominé tout entier par la question de fait. De là une première sorte de narration, la narration oratoire. On comprend de quel soin elle devait être l'objet, car c'était elle qui devait fournir les principaux moyens de défense du client et les armes contre l'adversaire. La narration du *Pro Milone* est à elle seule un plaidoyer. Indépendamment de cette place capitale, le récit de faits relatifs à la thèse défendue ou à l'idée développée par l'orateur peut venir comme moyen de preuve ou d'ornement. La tribune, la chaire, le fauteuil académique, comportent également, à ce double titre, la narration oratoire.

Ses qualités répondent à son but. Elle doit être claire, rapide, relativement courte, vraisemblable, intéressante, probante enfin. Sans aller directement contre la vérité, elle ne la montre que sous un jour favorable et utile à la cause. La narration académique, qui n'est qu'une forme de la narration oratoire, tend, par un système analogue d'habiletés, à charmer les oreilles et l'esprit de l'auditeur. La narration poétique traite les faits avec plus de liberté encore et les revêt au gré de l'imagination d'une forme plus brillante. Il y a enfin la narration historique, qui est soumise par son objet même à des conditions plus sévères : destinée à montrer les faits et les hommes sous leur vrai jour, elle doit être exacte, fidèle, complète; ce qui ne l'empêche pas d'être animée et vivante. Elle admet la couleur locale, qui la rend pittoresque; l'analyse des sentiments, qui lui donne l'intérêt dramatique; le jugement des actes et des intentions, qui la fait instructive et morale.

Cl. Lucien : *De la Manière d'écrire l'histoire*; — les divers *Cours et Traité de rhétorique*.

**NARUSCEWICZ** (Adam-Stanislas), historien et poète polonais, né en 1733 en Lithuanie, mort en 1796. Entré chez les Jésuites, il professa l'éloquence à l'Académie de Vilna et au collège des Nobles à Varsovie, et après la suppression de

l'ordre, fut nommé par Stanislas-Auguste évêque de Smolensk, puis de Luck. On a de lui des œuvres historiques savantes et bien écrites : *Histoire de Pologne* (7 vol. in-8), allant de 965 à 1386 ; une traduction française manuscrite par Gley existe à la bibliothèque de l'Institut ; *Vie de Charles Chodkiewicz* (1805) ; *le Voyage de Stanislas-Auguste à Kaniow* en 1786 (1788), relation pleine de notions exactes et curieuses sur l'origine des Cosaques ; *Description de la Tauride, ou Histoire des Tartares de la Crimée* (1797). Naruscewicz s'est distingué comme poète par des *Odes*, des *Satires*, des *Eglogues* et des *Épîtres*, recueillies sous le titre de *Poésies diverses* (4 vol.). Ses *Œuvres* principales font partie du *Choix d'auteurs polonais* par Mostowski (Varsovie, 1803, 26 vol. in-8).

Cf. Bentkowski : *Hist. de la Lit. polonaise*.

**NASH** (Thomas), pamphlétaire et poète dramatique anglais, né vers 1564, mort vers 1600. Il eut comme beaucoup de ses confrères une vie turbulente et misérable. Outre ses pamphlets, encore recherchés des curieux, on cite de lui trois pièces : *Didon, reine de Carthage*, tragédie (1594), *le Testament de l'été* (Summer's last will), comédie (1600), *l'Ile des Chiens* (the Isle of dogs), pièce satirique qui le fit emprisonner et n'a pas été imprimée.

Cf. Baker : *Biographia dramatica* ; — D'Iræli : *Calamities of authors*.

**NASIER** (*Alcofrabas*), anagramme de François Rabelais (voy. ce nom).

**NATCHEZ** (LANGUE DES), une des langues de l'Amérique septentrionale. Elle est aujourd'hui éteinte par suite de la dispersion du peuple qui la parlait et qui habitait à l'orient du Mississipi. Selon Du Pratz, elle comprenait deux dialectes, dont l'un à l'usage des familles puissantes. Ce dialecte poli possédait une déclinaison qui se faisait sans le secours de l'article. La langue des Natchez était très-douce et pleine d'expressions métaphoriques.

Cf. H.-E. Ludewig : *the Lit. of american languages*.

**NATHAN LE SAGE**, drame de Lessing ; — **NATHAN ET JOTHAN**, recueil d'écrits de Harshoerfer (voy. ces noms).

**NATIONAL (LE)**. Sous ce titre a paru en France, de 1830 à 1851, l'organe le plus important de l'opinion républicaine. Il fut fondé le 3 janvier 1830 par MM. Thiers, Mignet et Armand Carrel, comme une machine d'opposition et de guerre contre le gouvernement des Bourbons de la branche aînée. Le ministère Polignac n'eut point d'adversaires plus décidés que les trois rédacteurs en chef du nouveau journal. Entre eux régnait une complète égalité, et chacun devait prendre tour à tour la direction pour une année. M. Thiers commença et fut si pressant dans ses attaques qu'il mit pour ainsi dire la Restauration en état de siège ; il enfermait étroitement le pouvoir dans la Charte, pour le provoquer à en sortir par un coup d'État qui mettrait toute la nation contre lui. C'est là qu'il émit et développa la fameuse maxime : « Le roi règne et ne gouverne pas. » *Le National*, qui ne portait pas alors ses vues révolutionnaires au delà d'un changement de dynastie, posa clairement dès le 9 février 1830 la candidature éventuelle du duc d'Orléans. Lorsque parurent les ordonnances de juillet, *le National* fut le centre de ralliement du parti de la résistance et eut une part considérable à la révolution, ainsi qu'au choix qui fut immédiatement fait d'un nouveau monarque. Ce fut particulièrement l'œuvre de M. Thiers, qui, après la victoire de Juillet, se retira du journal avec M. Mignet et le laissa entièrement à l'influence de Carrel. Dès lors l'opinion républicaine, contenue jusque-là, vint au premier plan. Parmi les grandes polémiques qui signalèrent la plume

de Carrel, on remarque celle dirigée contre l'hérédité de la pairie. Dans les fameuses querelles littéraires entre les classiques et les romantiques, *le National* avait pris parti pour les premiers. Armand Carrel était aussi partisan de la règle en littérature que révolutionnaire en politique. A côté de lui, M. D. Nisard faisait contre le romantisme de véritables campagnes.

Lorsque l'ardent journaliste républicain eut été tué en duel par M. de Girardin, le créateur de la presse politique à bon marché, *le National* eut pour principaux rédacteurs Thomas, Trélat, Bastide, Armand Marrast, Duclerc, etc. Il soutint son opposition, suivant la même ligne, pendant toute la durée du règne de Louis-Philippe. Il avait à cette époque des lecteurs plus dévoués que nombreux et, représentant d'un parti politique, il avait sa place marquée dans l'opinion publique, sans arriver à la prospérité. La révolution de 1848 le fit passer tout d'un coup au rang d'organe officieux du gouvernement provisoire. Dans ses colonnes, mieux encore que dans celles du *Moniteur*, on trouvera les projets, les intentions, les communications personnelles des chefs du parti subitement arrivés au pouvoir. *Le National* subsista sous la présidence de Louis-Napoléon, comme organe de l'opposition républicaine, jusqu'au 2 décembre 1851. Il fut un des premiers journaux supprimés par le coup d'État. La collection forme 45 volumes in-folio.

Le titre *le National* a été repris en avril 1869 par M. de La Bédollière, dans des conditions financières qui ont valu au journal un succès impossible à soutenir. Se vendant au prix de 5 centimes, deux fois moindre que le prix de revient, il atteignit et dépassa le chiffre de 100 000, produisant pour ses propriétaires une perte d'environ 8000 francs par jour. L'esprit de sa rédaction était à peu près celui du *Sicéle*, avec une opposition plus marquée contre les tendances cléricales du jour. *Le National* de 1869 ramena graduellement, sous le régime impérial, son prix de vente à celui des autres journaux et l'abaisa de nouveau sous le gouvernement républicain.

Cf. Eug. Hatin : *Histoire de la presse périodique en France*, t. VIII.

**NATIONALITÉS**. Sur la question de l'influence des nationalités en littérature. — Voyez **CARTIQUE**.

**NATURE (DE LA)**, *ἡ φύσις*, *De Natura rerum*, titre des poèmes didactiques des anciens philosophes grecs : Empédocle, Xénophane, Parménide, etc. ; chez les latins, poème célèbre de Lucrèce ; chez les modernes, poème de B. Telesio, de Wieland, etc. — **LA NATURE ET L'ART**, roman de Mrs Inchbald (voy. ses noms).

**NATUREL**. Le naturel n'est pas simplement une des plus précieuses qualités du style, c'est aussi, dans l'invention des sujets et le choix des moyens de le développer, une des premières lois de la composition artistique ou littéraire. C'est le rapport exact des idées et des sentiments avec la réalité, puis des mots avec les idées et les sentiments. C'est le comble de l'art, c'est le point où toute trace du travail a disparu dans l'harmonieuse perfection de son produit. « Quand on a fait un ouvrage, dit Joubert, il reste une chose bien difficile à faire encore, c'est de mettre à la surface un vernis de facilité, un air de plaisir, qui cachent et épargnent au lecteur toute la peine que l'on a prise. » Andrieux a dit avec plus de détail et non moins de justesse : « Le naturel est une qualité essentielle à tous les genres ; c'est la vérité des expressions, des images, des sentiments ; mais une vérité parfaite qui parait n'avoir coûté à l'écrivain aucune peine, aucun effort : la moindre affectation le détruit... Le naturel n'est pas la qualité des jeunes gens. Il en est de l'exercice de la pensée comme des exercices du corps : quand on commence à

apprendre l'escrime, la danse, l'équitation, on emploie presque toujours trop de force, on fait de trop grands mouvements et l'on réussit moins en se donnant beaucoup de peine. » Cette admirable aisance, à laquelle il est donné à si peu d'atteindre, rappelle les vers d'Horace (*Ad Pisones*, 240-42).

ut sibi quivis  
Speret idem, sudet multum frustra laboret,  
Ausus idem.

Un effet du naturel est de détourner de l'auteur l'admiration pour la porter toute sur l'œuvre. Et c'est peut-être ce qui fait qu'il est si rare : la vanité de l'écrivain n'y trouve pas son compte. « Quand on voit le style naturel, dit Pascal, on est tout étonné et ravi, car on s'attendait de voir un auteur et l'on trouve un homme. » Fénelon a dit de même : « Je veux un homme qui me fasse oublier qu'il est auteur... ; je veux qu'il me fasse penser non à lui et à son esprit, mais à ceux qu'il fait parler. » Mais l'auteur abdique difficilement, il tient à se montrer. De là les ornements superflus, l'excès de relief, les idées recherchées, les images voyantes, les comparaisons emphatiques, les antithèses, les traits d'esprit hors de propos.

On connaît les vives sorties de Molière, au nom du naturel, contre les faux brillants, si goûtés de l'Hôtel de Rambouillet (*Misanthrope*, I, 1)

Ce style figuré dont on fait vanité  
Sort du bon naturel et de la vérité ;  
Ce n'est que jeux de mots, qu'affection pure,  
Et ce n'est pas ainsi que parle la nature.

Elles sont presque toujours de saison : tant le triomphe du naturel est rare et passager. « Le déplacé, le faux, le gigantesque, dit à son tour Voltaire, semblent vouloir dominer aujourd'hui ; c'est à qui enchérira sur le siècle passé. On appelle de tous côtés les passants pour leur faire admirer des tours de force, qu'on substitue à la démarche simple, aisée et naturelle des Fénelon, des Bossuet, des Massillon. » Ajoutons : et de Voltaire lui-même. Car, pour être plus vive, son allure n'est pas moins naturelle que celle de ces grands devanciers. Et c'est là ce qui le distingue de Diderot, dont la marche est impétueuse, mais avec des efforts et des secousses ; de Diderot qui recherche l'effet de l'idée et de l'image, de l'idée par le paradoxe, de l'image par le trait et le faux-brillant ; de Diderot qui (pour ne pas sortir de notre sujet), parlant de la naïveté, c'est-à-dire du naturel, dans sa fleur et n'ayant pas conscience de lui-même, s'exprime ainsi : « Je dirais presque que de l'eau est naïvement de l'eau, sans quoi elle visera à de l'acier poli et au cristal. La naïveté est une grande ressemblance de l'imitation avec la chose : c'est de l'eau prise dans le ruisseau et jetée sur la toile. » Que dire à cet égard de la plupart des écrivains de nos jours, même des plus célèbres ! Nous avons eu toutes sortes d'écoles : celles de la rime riche, de la prose luxuriante, du style pittoresque, du trait, de l'antithèse à outrance ; mais où est l'école du naturel ? L'auteur, comme dit Joubert, non sans quelque recherche lui-même, « fait sonner son style, pour qu'on puisse dire de lui : Il a de l'or. » Il n'a souvent que de la fausse monnaie.

Cf. Fénelon : *Lettre à l'Académie française* ; — les différents *Cours et Traité de rhétorique*.

NAUBERT (Christiane-Bénédict-Eugénie), romancière allemande, née à Leipzig le 13 septembre 1756, morte dans cette ville le 12 mars 1819. Elevée par son oncle, professeur de théologie, elle fut mariée deux fois et n'écrivit ses nombreux ouvrages que dans ses heures de loisir ; ils restèrent longtemps anonymes. Les principaux appartiennent au genre historique et ont été souvent traduits. Nous citerons : *Walter de Montbarry* (1786) ; *Thécla, comtesse de Thurn* (Leipzig, 1788, 2 vol.), où Schiller

n'a pas dédaigné de puiser pour son Wallenstein ; *Elisabeth de Toggenbourg* ; *Conrad de Souabe* ; *Eudoxie*, etc. ; puis un recueil de *Nouveaux contes populaires de l'Allemagne* (Neue Volksmaerchen der Deutschen ; 1789-1795, 5 vol.) et un recueil posthume de ses *Derniers romans originaux* (Letzte original Romane, 1827, 5 vol.).

Cf. *Conversations-Lexikon*, 11<sup>e</sup> édition.

NAUCLERUS (Jean), chroniqueur allemand du XV<sup>e</sup> siècle. Il fut professeur de droit canon à l'université nouvellement créée de Tubingue. Il a écrit en latin une chronique universelle, qui va de la création du monde à l'an 1500 et qui contient surtout des renseignements intéressants sur son siècle : *Memorabilium omnis ætatis et omnium gentium chronici commentarii* (Tubingue, 1501, in-fol. ; 1516, 2 vol. in-fol. ; Cologne, 1544.).

Cf. D.-G. Moller : *De Nauclero* (Aldorf, 1697, in-4)

NAUDÉ (Gabriel), bibliographe français, né à Paris en février 1600, mort à Abbeville en juillet 1653. Au sortir de sa philosophie, pendant laquelle se noua sa liaison avec Guy Patin, il étudia la médecine sous René Moreau. En même temps le président de Mesmes le prit pour son bibliothécaire. Il quitta cette place en 1626 pour aller continuer ses études à Padoue. Sur la recommandation de Pierre Dupuy, le cardinal Bagni se l'attacha en qualité de bibliothécaire et de secrétaire. Naudé resta en Italie jusqu'en 1642 et fut rappelé par le cardinal de Richelieu, qui lui confia sa bibliothèque. Après la mort de Richelieu, Mazarin lui donna le même emploi, et Naudé s'appliqua au dessein qu'il avait formé depuis vingt ans, d'établir une bibliothèque « universelle, encyclopédique, ouverte à chacun et de facile entrée, et fondée dans le but de n'en dénier jamais la communication au moindre des hommes qui en pourrait avoir besoin. » Il n'y avait alors en Europe que trois bibliothèques publiques, la Bodléienne à Oxford l'Ambrosienne à Milan, et l'Angélique à Rome. Le plan de Naudé ayant été approuvé par le cardinal, il commença à faire à Paris et dans les provinces des achats de livres, puis entreprit des voyages bibliographiques en Flandre, en Italie, en Allemagne, en Angleterre, réunit près de 40 000 volumes et eut enfin la satisfaction, vers 1648, de voir cette bibliothèque de Mazarin s'ouvrir, le jeudi, à tous les hommes d'étude qui s'y présentaient. Mais la Fronde éclata, et le 29 décembre 1651 le parlement rendit un arrêt qui ordonnait la vente de la bibliothèque et des meubles du cardinal. Naudé, qui avait protesté par un *Advis* éloquent, acheta tout ce que lui permit sa fortune, les ouvrages de médecine, un nombre de 3500 volumes, puis il partit pour Stockholm, où la reine Christine venait de le nommer son bibliothécaire. Rappelé par Mazarin vainqueur, il se hâta de revenir, lorsqu'il mourut en route.

Outre sa connaissance des livres et son ardeur à répandre les lumières, qui lui valurent l'estime de tout le monde savant, Gabriel Naudé justifiait sa réputation par des ouvrages nombreux, variés, pleins de sens et d'esprit, peu entachés de pédantisme. Ceux qu'il écrivit en latin sont souvent d'un style trop fleuri, mais en français il n'a ni le sentiment, ni le souci de l'expression littéraire. Quant au fond de ses croyances, sur lesquelles on a souvent discuté, il est admis aujourd'hui que sa place est entre Montaigne et Bayle, parmi ces sceptiques de son siècle qui unissaient à la science une grande liberté de penser et une pointe de raillerie.

Nous citerons de Gabriel Naudé : *Marfore, ou Discours contre les libelles* (Paris, 1620, in-8) ; *Instruction à la France sur la vérité de l'histoire des frères de la Rose-Croix* (Paris, 1623, in-8 et 1624, in-4), où il se moque de la badauderie des Fran-



çais et des sectes novatrices; *Apologue pour les grands personnages faussement soupçonnés de magie* (Paris, 1625, in-8); *Advis pour dresser une bibliothèque* (Paris, 1627, in-8); *Addition à l'histoire de Louis XI, contenant plusieurs recherches curieuses sur diverses matières* (Paris, 1630, in-8), ouvrage intéressant surtout par les digressions sur la renaissance des lettres; *Bibliographia politica* (1633, in-12), traduit en français par C. Challine (1642, in-8); *Considérations politiques sur les coups d'État* (Rouen, 1639, in-4), réédité en 1752 avec des additions par Louis Dumay : il y expose un système pareil à celui de Machiavel sur la nécessité où se trouvent, en certaines circonstances, les hommes politiques d'agir contrairement aux principes reconnus de justice, et il y fait l'apologie de la Saint-Barthélemy; *Mascurat, ou Jugement de tout ce qui a été imprimé contre le cardinal Mazarin, depuis le sixième janvier jusques à la Déclaration du 1<sup>er</sup> avril 1650* (sans lieu ni date, in-4) : c'est, sous forme de dialogue, une réponse aux innombrables mazarinades et qui vaut mieux qu'elles; sous prétexte de la défense de Mazarin, l'auteur parle de tout, dans un style resté franc-gaulois. On a publié des *Lettres de Naudé* (1667, in-18) et un recueil de *Naudæana* (Paris, 1701 et Amsterdam, 1703, in-12).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. IX; — Sainte-Beuve : *Portraits littéraires*, t. II; — Alfr. Franklin : *Hist. de la bibliothèque Mazarine* (Paris, 1890, in-8).

NAUDET (Aimé), poète français, né en 1785 à Saint-Denis du Port (Seine-et-Marne), mort en 1847. Il entra dans l'armée, fit plusieurs campagnes sous l'Empire et fut nommé maréchal de camp en 1843. Il s'est fait estimer en littérature par un volume de *Fables*, imitées en grande partie de l'italien, de l'espagnol, de l'anglais et du russe (1829, in-18). Le style en est naturel; le tour d'esprit philosophique. On a encore de lui : *La Fontaine chez M<sup>me</sup> de la Sablière*, un acte en vers (1821, in-8); *Épître à Molière* (1818, in-8).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

NAUFRAGE (le), poème de W. Falconer; — LE NAUFRAGE DE SEPULVEDA, poème de Corte-Real (voy. ces noms).

NAVAGERO (André), en latin *Naugerius*, écrivain italien, né à Venise en 1483, mort à Blois en 1529. Il fut tour à tour auprès de Charles-Quint et de François 1<sup>er</sup> le représentant de la politique vénitienne, puis devint bibliothécaire de Saint-Marc et historiographe de la République. Il avait écrit une *Histoire de Venise*, plus patriotique que véridique, et dont il fit brûler le manuscrit. Il a laissé des *Leçons* sur Ovide et sur les *Oraisons* de Cicéron, des *Oraisons funèbres*, un *Voyage en Espagne et en France*, écrit en italien, et des poésies italiennes; mais il dut surtout sa réputation à des poésies érotiques écrites en latin, à l'imitation de Catulle : *Epigrammatum liber I : Eclogæ libri II* (Bâle, 1546, in-8; Padoue, 1718, in-4; édit. Volpi). La plupart ont été traduites en français (1786).

Cf. G. Volpi : *Notice*, dans l'édit. des *Épigrammes*; — Bayle : *Dict. historique*.

NAVIERES (Charles de), poète français, né le 3 mai 1544 à Sedan, mort le 15 novembre 1616 à Paris. Il fut gentilhomme servant du prince d'Orange, puis écuyer du duc de Bouillon. « Il était tellement superstitieux dans le mystère de la rime, dit Colletet, que, pour la rendre toujours riche, il appauvrit souvent le sens de ses vers, qui sont pour cela ordinairement durs, contrainte, barbares et sans grâce. » On cite de lui : *Cantique de la pain* (Paris, 1570, in-8); *la Renommée, poème historique en cinq chants* (Paris, 1571, in-8); *les Cantiques saints, mis en vers français* (Anvers, 1579, in-8); *les Douze heures du jour*

*artificiel* (Sedan, 1595, in-4), etc. Il avait composé sur Henri IV une *Henriade* en 30 000 vers, qui ne fut pas imprimée.

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

NAVIGATION (LA), poème d'Esménard; — LE PREMIER NAVIGATEUR, poème de Gessner (voy. ces noms).

NAVILLE (François-Marc-Louis), écrivain suisse, né le 11 juillet 1784 à Genève, mort le 22 mars 1846. Pasteur à Chancy, près de Genève, de 1811 à 1818, il quitta ces fonctions pour établir à Vernier une institution, où, d'après les idées du P. Girard, toutes les études tendraient à fortifier les facultés morales, et d'où l'émulation serait bannie comme une cause de vanité et d'égoïsme. Il a laissé des écrits remarquables par la netteté du style : *De l'Éducation publique considérée dans ses rapports avec le développement des facultés* (Paris, 1831, 1833, in-8); *De la Culture de l'esprit et du cœur par l'étude de la grammaire* (Genève, 1845, in-8); *Traité de la charité légale* (Paris, 1836, 2 vol. in-8); *Tableau des études dans l'établissement d'éducation de Vernier* (Genève, 1845, in-8); des articles et mémoires dans divers recueils. Il a publié des fragments des œuvres de Maine de Biran, dont il avait préparé une édition.

Cf. Diodati : *Notice*, dans la *Bibliothèque universelle de Genève* (août-septembre 1846).

NEANDER (Michel), philologue allemand, né à Sorau en 1525, mort le 6 mai 1595. Disciple de Mélanchthon, il fut longtemps directeur du collège d'Ilfeld et a publié de nombreux travaux qui contribuèrent au progrès des études grecques : *Ertemata græcæ linguæ* (Bâle, 1553, in-8; nombr. édit.); *Gnomologia græco-latina* (Ibid., 1557, in-8); *De Re poetica Græcorum* (Francfort, 1581, in-8), etc.

Cf. Chauffepié : *Dictionn. Meteor.*; — Reinhard : *De Vita M. Neandri* (1756, in-8).

NEANDER (Joachim NEUMANN, dit), poète allemand, né à Brême en 1610, mort le 31 mai 1680. Il fut recteur du gymnase réformé de Dusseldorf, puis prédicateur dans sa ville natale. Ses poésies religieuses ont eu beaucoup de réputation; la chaleur du sentiment, la noble simplicité et l'harmonie de la langue les ont fait comparer à celles de P. Gerhardt. Elles ont paru sous ce titre : *Pratique de la Foi et de l'Amour* (Glaub und Liebesübung; Brême, 1679, souv. réimpr.).

Cf. H. Kurz : *Geschichte der d. Litt.*, t. II.

NEANDER (Jean-Auguste-Guillaume), théologien allemand, né à Göttingue le 17 janvier 1789, mort à Berlin le 14 juillet 1850. De parents juifs, il embrassa le christianisme dès sa jeunesse. Il professa la théologie et l'histoire ecclésiastique à Heidelberg et à Berlin avec beaucoup d'éclat. Il se fit une grande réputation, moins par sa science ou sa profondeur philosophique que par le sentiment tout nouveau de piété qu'il porta dans le luthéranisme et par ses chaleureuses qualités d'écrivain. Selon lui, la théologie, comme l'éloquence, vient du cœur, et son école, qui exagéra ses tendances, reçut le nom ironique de pectoraliste.

Parmi ses ouvrages, dont plusieurs ont été traduits en français ainsi qu'en anglais, nous citerons : *l'Empereur Julien et son temps* (Ueber den K. Julianus und sein Zeitalter; Leipzig, 1812, in-8); *Saint Bernard et son temps* (d. Heilige B. und, etc.; Berlin, 1814); *Genèse des principaux systèmes gnostiques* (die genetische Entwicklung der vernehmgnost. Systeme; Ibid., 1818, in-8); *Saint Chrysostome et l'Église* (der H. Chrys. und die Kirche, etc.; Ibid., 1821, 2 vol. in-8); *Merveilles de l'histoire et des vies chrétiennes* (Denkwürdigkeiten aus der Geschichte des Christentums, etc.; Ibid., 1822-23, 3 vol. in-8); *Histoire générale de la religion et de*

*l'Eglise chrétiennes* (Allgem. Gesch. der christl. Rel.; Hambourg, 1825-45, 10 part. in-8), le plus important ouvrage de l'auteur; *Vie historique de Jesu* (das Leben J. in seinem geistlichen Zusammenhange; ibid., 1837, plus. édit.), à l'occasion de la *Vie de Jésus* du docteur Strauss; puis, comme ouvrages posthumes: *Cours de théologie*, publié par D.-J. Müller (Theol. Vorlesungen; Berlin, 1857, 2 vol. in-8), et *Dogmatique chrétienne* (Christl. Dogmatik; ibid., 1857, in-8).

Cf. Krabbe: *Aug. Neander* (Hambourg, 1852).

**NÉARQUE** (Νεάρκος), navigateur grec du IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C., originaire de Crète. Ami d'Alexandre depuis sa jeunesse, il le suivit dans son expédition en Asie et commanda sa flotte. Chargé d'explorer le golfe Persique, il mit à la voile vers la fin de septembre 326, visita les côtes des Arabii, des Orites, de la Gédrosie et de la Carmanie (Syndhy, Beloutchistan, Perse) et termina sa navigation à la fin de février 325. La relation de ce voyage audacieux et très-remarquable, eu égard aux connaissances géographiques des Grecs, avait été écrite par Néarque lui-même. Elle nous est connue par la seconde partie des *Indiques* d'Arrien, qui en donne la substance. Le *Périple de Néarque*, d'après les *Indiques* d'Arrien, a été publié par J. Hudson dans les *Geographi minores* (Oxford, 1698, in-8), par Schmiedler (Halle, 1798, in-8), par W. Vincent, avec traduction anglaise (Oxford, 1809, in-4).

Cf. W. Vincent: *Le Voyage de Néarque* (Londres, 1797, in-4), traduit de l'anglais par Billecoq (Paris, 1800, 3 vol. in-8); — Sainte-Croix: *Examen critique des anciens historiens d'Alexandre* (Paris, 1804, in-4).

**NECKAM** (Alexandre), poète latin moderne, né à Horthfort en Angleterre vers 1150, mort en 1217. Il étudia à Paris et devint abbé de l'abbaye de Cirencesto. Ses poèmes sont restés inédits, mais M. Wright a donné des fragments du plus important, le *De Naturis rerum*, sorte d'encyclopédie en sept livres et en vers élégiaques.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XVIII; — Th. Wright: *Biog. liter. britan. anglo-norman period.*

**NECKER** (Jacques), homme d'État français, né le 30 septembre 1732 à Genève, mort le 9 avril 1804. Placé à l'âge de dix-huit ans chez un banquier à Paris, il consacrait ses moments de loisir à la culture des lettres et composa des comédies en prose et en vers qui sont restées inédites. Son premier écrit imprimé fut une *Réponse au Mémoire de l'abbé Morellet sur la Compagnie des Indes* (Paris, 1769, in-4). Il était alors lui-même banquier, et, enrichi par des spéculations honnêtement conduites, il espérait, avec l'appui de M. de Choiseul, relever la Compagnie des Indes. Son salon était le rendez-vous des écrivains célèbres. L'Académie française couronna en 1773 un *Eloge de Colbert*, qui fut imprimé la même année (Paris, in-8), et où il traçait avec plus d'amour du bien public que de talent d'écrivain l'idéal d'un ministre des finances. Appelé tour à tour aux affaires par la Révolution et écarté par elle, il écrivit dans la retraite un ouvrage destiné à défendre l'idée de Dieu contre le matérialisme, et qu'il intitula: *De l'Importance des opinions religieuses* (Londres et Paris, 1788, in-8). M<sup>me</sup> de Staël, emportée par sa tendresse filiale, a dit de ce livre que « les hommes réunis pourraient le présenter à l'Être suprême comme le plus grand pas qu'ils aient fait sans lui ». Parmi ceux de ses écrits qui présentent un intérêt général, moral ou historique, nous citerons: *Sur l'Administration de M. Necker, par lui-même* (Paris, 1791, in-8); *Du Pouvoir exécutif dans les grands États* (ibid., 1792, 2 vol. in-8), critique de la constitution de 1791; *Réflexions présentées à la nation française sur le procès intenté à Louis XVI*

NOT. DES LITTÉR.

(1792, in-8); *De la Révolution française* (1796, 3 vol. in-8); *Dernières vues de politique et de finances offertes à la nation française* (Genève, 1802, in-8); *Cours de morale religieuse* (Genève, 1800, 3 vol. in-8), suite de discours sur nos devoirs et sur les lois de la morale appropriées à notre nature, contenant des observations fines et profondes, d'un vrai mérite philosophique, mais d'un style apprêté et abstrait; puis deux opuscules d'un ton plus vif et plus spirituel: *Fragment sur la société française et le Bonheur des sols*, où l'auteur persifle les événements et les personnages de 1789 à 1800. Joubert a dit du style de Necker en général: « C'est une langue qu'il ne faut pas parler, mais qu'il faut s'appliquer à entendre, si l'on ne veut pas être privé de l'intelligence d'une multitude de pensées utiles, importantes, grandes et neuves. » Pour compléter la liste de ses écrits, il faut rappeler: *Sur la Législation et le commerce des grains* (Paris, 1775, in-8); *Compte rendu présenté au roi* (1781, in-4); *Mémoire sur les administrations provinciales* (1781, in-4); *De l'Administration des finances de la France* (1784, 3 vol. in-8); *Défense contre M. de Calonne* (1787, in-12); *Eclaircissements nouveaux sur le Compte rendu* (1788, in-4); *Lettre à M. le président de l'Assemblée nationale* (1790, in-4); *Manuscrits de M. de Necker*, publiés par M<sup>me</sup> de Staël (Genève, 1805, in-8); *Recueil de morceaux détachés*, publié par la même (ibid., 1805, 2 vol. in-8). Les *Œuvres complètes* de Necker ont été éditées par le baron de Staël (Paris, 1820-22, 17 vol. in-8).

Cf. Notice, en tête des *Œuvres complètes*; — M<sup>me</sup> de Staël: *Du Caractère de M. Necker et de sa vie privée*; — Sainte-Beuve: *Causeries du lundi*, t. VII.

**NECKER** (Suzanne CURCHOD DE NASSE, M<sup>me</sup>), femme du précédent, née en 1739 à Crassier, dans le pays de Vaud, morte en 1794. Fille d'un ministre protestant et peu fortunée, elle se livra à l'enseignement. Necker l'épousa en 1764. Ce fut l'union de deux cœurs épris dont la tendresse passionnée ne se démentit jamais. M<sup>me</sup> Necker, malgré la raideur de ses manières, malgré l'emphase qu'elle apportait dans la conversation, fut bien vite appréciée pour les qualités solides de son esprit et de son cœur par les hommes distingués qui fréquentaient la maison de son mari: Buffon, Thomas, Suard, Marmontel, Saint-Lambert, Diderot, D'Alembert, Duclos, La Harpe, Delille, Morellet, etc. Du temps que Necker était ministre, elle s'occupa spécialement des hôpitaux et fonda en 1778 l'hôpital qui porte son nom. Le style de ses écrits sent l'apprêt comme celui de son mari; mais, comme lui, elle a la pénétration, la finesse et l'élevation de la pensée. On a d'elle: *Réflexions sur le divorce* (Lausanne, 1794, in-8), plaidoyer éloquent pour l'indissolubilité du mariage; *Mélanges extraits des manuscrits de M<sup>me</sup> Necker* (Paris, 1798, 3 vol. in-8); *Nouveaux Mélanges* (Paris, 1802, 2 vol. in-8), suite d'études sur les facultés de l'âme humaine, sur les mœurs du XVIII<sup>e</sup> siècle, sur les difficultés grammaticales et littéraires de la langue française: l'auteur y retracer les entretiens qu'elle eut avec ses amis, souvent ses adversaires en métaphysique. Barère de Vieuzac en a extrait *l'Esprit de M<sup>me</sup> Necker* (Paris, 1808, in-8).

Cf. Sainte-Beuve: *Causeries du lundi*, t. IV.

**NECKER DE SAUSSURE** (Albertine-Adrienne), femme auteur genevoise, nièce des précédents et fille du célèbre naturaliste H.-B. de Saussure, née en 1766 à Genève, morte le 20 avril 1841. Élève de son père, intime amie de M<sup>me</sup> de Staël, vivant à Coppet dans la société des Bonstetten, des De Candolle, des Pictet, des Sismondi, elle accrût par une culture excellente les rares facultés que lui

avait données la nature et acquit un talent d'une incontestable originalité. Son principal ouvrage, *l'Éducation progressive, ou Étude du cours de la vie* (Paris, 1828-32, 2 vol. in-8; 1838, 3 vol. in-8), couronné par l'Académie française, est le développement de cette pensée de M<sup>me</sup> de Staël prise pour épigraphe : « Cette vie n'a quelque prix, que si elle sert à l'éducation religieuse de notre cœur. » Les parties écrites avec le plus de précision et le plus de charme sont relatives à l'enfance, aux femmes et à la vieillesse. On a encore de M<sup>me</sup> Necker de Saussure une traduction du *Cours de littérature dramatique* de Schlegel (Genève et Paris, 1804, 3 vol. in-8) et une *Notice sur le caractère et les écrits de M<sup>me</sup> de Staël* (Paris, 1820, in-8).

Cf. Senebier : *Histoire littéraire de Genève*.

**NÉCROLOGE, NÉCROLOGIE.** Le nom de nécrologe (du grec νεκρός et λόγος) ou d'obituaire (du latin *obitus*) fut donné, dans les premières églises grecques et latines et plus tard dans les couvents d'hommes et de femmes, à des registres où l'on inscrivait, à mesure de leur décès, les noms des évêques, chanoines et prêtres, des chefs et membres de la communauté et ceux des bienfaiteurs. On donna les mêmes noms à la liste des personnes décédées qu'on lisait aux offices pour les recommander aux prières. On a conservé les nécrologes d'un certain nombre de couvents depuis le VIII<sup>e</sup> siècle et on les a recueillis, surtout en Allemagne, comme de précieux documents historiques. Le *Nécrologe de Fulde* est un résumé de nécrologes de trois siècles. Nous avons nous-même signalé, dans les *Rouleaux des morts* (voy. ces mots), les plus curieux des monuments nécrologiques.

Dans les temps modernes, les nécrologes sont devenus des recueils de notices biographiques sur les personnes notables d'un pays ou d'une profession, mortes dans l'année ou dans le cours d'une certaine période. L'un des plus anciens est le *Nécrologe de Port-Royal des Champs* par D. Rivet et le P. Desmares (Paris, 1723-35, 2 vol. in-4). Nous avons eu ensuite le *Nécrologe des hommes célèbres de France*, auquel collaboraient Palissot, Lalande et François de Neufchâteau (Ibid. 1767-82, 17 vol. in-12), puis, à un long intervalle, l'estimable *Annuaire nécrologique* de Mahul (Ibid., 1821-27, 7 vol. in-8, portr.), repris un instant sous le nom d'*Annales biographiques* (1828-30, 2 part. in-8), puis, par le baron Henrion, sous celui d'*Annuaire biographique* (1834, 2 vol. in-8). La nécrologie, partie importante de l'histoire contemporaine, est traitée avec plus de suite et avec plus de soin à l'étranger que chez nous. Le recueil anglais, *Annual biography and obituary*, qui avait servi de modèle à Mahul, paraissait régulièrement depuis soixante ans. En Allemagne, Schlichteroll a publié une première série de son *Nécrologe des Allemands célèbres de 1790 à 1800* (Gotha, 22 vol.); puis le *Nécrologe allemand du XIX<sup>e</sup> siècle* (Nekrolog der Deutschen für das XIX<sup>e</sup> Jahrh.; Ibid. 1802-6, 5 vol.). Il a été repris, depuis 1823, sous le titre de *Nouveau nécrologe allemand*, par Schmidt, Voigt, etc., et il forme aujourd'hui une très-importante collection historique. La nécrologie a aussi pris place dans les journaux et revues, où tantôt des notices biographiques improvisées, tantôt des études approfondies, paraissent à propos de la mort de personnages célèbres ou marquants. Il est à regretter que dans les périodiques français les renseignements nécrologiques, recueillis au jour le jour, aient de moins en moins de certitude et de précision. Pendant longtemps nos grands journaux publiaient, à la fin de décembre, une revue des morts de l'année, classés par profession et par pays. Cet usage est à peu près abandonné. On dirait qu'à mesure qu'une génération

produit moins d'hommes distingués, elle sent moins le besoin de compter ses pertes.

Cf. Wattenbach : *Deutschlands Geschichtsquellen im Mittelalter*, appendice (Berlin, 1858; nouv. édit., 1866).

**NEDJATI** (Issa) ou **NETSCHATI**, poète turc du XV<sup>e</sup> siècle, originaire d'Amasie, mort en 1508. Il habitait Broussa. Mahomet II, en l'honneur de qui il composa un gazel, le nomma secrétaire du Divan impérial. Il a laissé sous forme de gazels, de cassides et d'épigrammes, un nombre considérable de poésies qui lui ont fait en Turquie une assez grande réputation. M. Servan de Sugny en a traduit deux dans sa *Muse ottomane*.

Cf. Hammer-Purgstall : *Geschichte der osmanischen Dichtkunst* (Pesth, 1836-38, 4 vol. in-8).

**NEEDHAM** (Marshamont), publiciste anglais, né à Burford (Oxford) en 1620, mort à Londres en 1678. Il fonda en 1643 une feuille hebdomadaire qui s'appela successivement *Mercurius britannicus*, *pragmaticus*, *politicus*, et qui fut, sous ces trois noms, libérale, puis royaliste, enfin républicaine. Il publia en outre un certain nombre de pamphlets et d'écrits politiques ou religieux, entre autres *Discours de l'excellence d'un État libre, relativement au gouvernement royal* (*Discourse of the excellency of a free state above kingly government* (Londres, 1650, in-8), traduit en français par Théop. Mandar (Paris, 1791, in-8). Forcé de s'expatrier il s'occupa de médecine et publia contre l'étude officielle de cette science un écrit curieux et paradoxal : *Medela medicina* (1665).

Cf. Chalmers : *General biogr. Dictionary*.

**NÉEL** (Louis-Balthazar), littérateur français, né vers 1695 à Rouen, mort en 1754. Il a écrit un badinage spirituel et qui eut un succès populaire, le *Voyage de Paris à Saint-Cloud par mer, et retour de Saint-Cloud à Paris par terre* (La Haye, 1748, in-12, nouv. réimpr.). On a encore de lui quelques poésies : *l'Histoire du comte de Saxe* (Mittau, 1752, 3 vol. in-12) et *l'Histoire de Louis, duc d'Orléans, fils du régent* (1753, in-12).

Cf. Quérard : *La France littéraire*.

**NÉERLANDAIS**, ancienne forme commune des langues flamande et hollandaise (voy. ces mots).

**NÉFI** (Omer), poète satirique turc du XVIII<sup>e</sup> siècle. Né à Erzeroum, il vécut à Constantinople. Les ulémas, qu'il avait attaqués, le firent condamner à mort (1635). Son recueil de satires, les *Flèches du destin*, inspiré par une audace rare dans son pays, eut un grand succès. M. Servan de Sugny en a traduit des extraits, entre autres le *Portrait de Néfi par lui-même*.

Cf. Servan de Sugny : *la Muse ottomane* (in-8).

**NÉGATION**, en rhétorique. — Voy. **RÉPUTATION**.

**NÉHÉMIE**, écrivain juif du V<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Babylone pendant la Captivité. Autorisé par Artaxerce Longue-Main à rentrer en Judée et à rebâtir le temple, il gouverna les Hébreux pendant trente ans. Le second livre d'*Esdras*, des bibles latines, porte dans l'hébreu le nom de *Néhémie*, mais une lecture attentive fait reconnaître des allusions et des faits postérieurs. Néhémie avait écrit des mémoires sur son gouvernement, qui sont cités dans le livre II des Machabées et d'où l'on a sans doute tiré, au moins en partie, le livre qui lui est attribué. Jean Le Clerc a donné des commentaires sur *Esdras* et *Néhémie* (Bologne, 1528 et Venise, 1530).

**NÉMÉENNES** (LES), odes de Pindare (voy. ce nom).

**NÉMÉSIE** (Marcus Aurelius Olympius Nemesianus), poète latin du III<sup>e</sup> siècle après J.-C., né à Carthage. Selon Vopiscus, personne ne l'emporta sur lui dans les concours poétiques; il osa même disputer la couronne à Numérien, et celui-ci devenu empereur ne garda pas rancune au poète de son

triomphe. Il avait composé trois poèmes : les *Halieutiques*, les *Cynégétiques*, les *Nautiques*. Ces ouvrages, fort admirés des contemporains, sont perdus, sauf un fragment de 325 vers des *Halieutiques*. Le style en est pur, élégant. Ce fragment, que Sannazar découvrit à Tours, fut publié d'abord à Venise (1534, in-8), puis dans les *Poeta latini minores* de Burmann (Leyde, 1731), dans ceux de Wernsdorf (Altenbourg, 1780) et par Stern, avec le poème *Sur la chasse* de Grotius Faliscus (Halle, 1832, in-8). Il a été traduit en français par Delatour (Paris, 1799, in-18) et par Cabaret-Dupaty dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1842, in-8). On a attribué, sans preuves, à Némésien d'autres fragments et quatre des *Eglogues* de Calpurnius.

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

NÉMÉSIS (LA), recueil de satires de Barthélemy ; — LA NÉMÉSIS MÉDICALE, satire de Fabre (voy. ces noms).

NÉMÉSIOUS Νεμέσιος, philosophe et théologien grec de la fin du IV<sup>e</sup> siècle. Il fut évêque d'Emèse, en Syrie. On a de lui un traité *Sur la Nature de l'homme*, *περί φύσεως ἀνθρώπου*, contenant, avec de curieuses notions physiologiques, la réfutation des doctrines philosophiques et des hérésies du temps. Ce traité, inséré avec traduction latine dans plusieurs collections des Pères de l'Eglise, a été édité séparément par Nicasius Ellalesdus (Anvers, 1565, in-8), par le doct. Fell (Oxford, 1671, in-8) et par F. Matthæi (Halle, 1692, in-8). Il a été traduit dans les diverses langues modernes, et en français par J.-B. Thibault (Paris, 1844, in-8).

Cf. Fabricius : *Biblioth. græca* ; — Fell : *Préface et Notes* de son édit.

NEMOURS (Marie d'ORLÉANS, duchesse DE), née en 1625, morte en 1707, femme de Henri II de Nemours, souveraine de la principauté de Neuchâtel durant l'année 1694. Elle a écrit dans un style élégant et facile et avec beaucoup de finesse et de pénétration, de précieux *Mémoires sur ce qui s'est passé de plus particulier en France pendant la guerre de Paris jusqu'à la prison du cardinal de Retz* en 1652. Publiés pour la première fois à Cologne (1709, in-12), ils ont été réimprimés dans la collection de Petitot-Monmerqué, t. XXXIV, 2<sup>e</sup> série, et de Michaud-Poujoulat, t. XXXIII.

NÉNIE. — Voy. CHANSON.

NENNIUS, auteur inconnu d'une *Histoire des Bretons* en latin, qui paraît avoir été écrite en 976, sous le roi Edmond. D'origine galloise, elle constitue un dépôt précieux des légendes des Bretons cymriques. Elle commence à la généalogie fabuleuse de Brutus, petit-fils d'Enée et souverain de Bretagne, et se termine par le récit des exploits d'Arthur et des douze batailles dans lesquelles il défit les Saxons. La meilleure édition de cet ouvrage est celle de Joseph Stevenson (Londres, 1838, in-8). L. R. Gunn en a donné une traduction anglaise (*ibid.*, 1819, in-8).

Cf. Wright : *Biog. britan. liter. anglo-saxon period* ; — Stevenson : *Introduction* à son édition.

NÉOGRAPHE, NÉOGRAPHISME (du grec νέος, nouveau, et γράφειν, écrire). On nomme néographe l'écrivain qui adopte une orthographe nouvelle et contraire aux règles reçues. La liste est longue des révolutionnaires du langage français, depuis les deux Anglais Gilles du Wés et Palsgrave jusqu'à M. Ambr. F. Didot, le dernier qui chez nous ait traité du néographisme. Gilles du Wés ou Dewes, ou du Gues, a publié le premier *an Introductorie for to lerne, to rede, to pronounce and to speke freinch treuly* (Londres, vers 1527, in-4, goth.) ; il employait plusieurs accents pour faciliter la prononciation, les marquant sous les voyelles et non dessus. Jehan Palsgrave, dans ses *Clarcissements de la langue francoyse* (1530, in-fol. goth.), plaça

l'accent tonique sur les voyelles d'une manière souvent tout opposée à la nôtre : *saigement, beaucoup, lunion*, etc. Jacques Sylvius (Dubois), auteur d'un ouvrage imprimé par Robert Estienne (*In linguam gallicam Isagoge*, 1531, in-4), présente un système basé sur l'emploi d'un grand nombre d'accents. Geoffroy Tory (*Champ fleury*, Paris, 1529) réclama l'emploi des accents et de l'apostrophe. Il introduisit l'usage de la cédille. Etienne Dolet, dans la *Manière de bien traduire d'une langue en aultre* (1540, in-8), inaugura l'usage de l'accent grave sur à préposition et là adverbe ; l'accent circonflexe, l'â tréma. Louis Meygret, dans son *Traité touchant le commun usage de l'écriture françoise* (Paris, 1545, in-8), proposa des simplifications orthographiques, en partie adoptées dès son temps. Suivant lui « l'écriture devra estre d'autant de lettres que la prononciation requiert de voix ». Jacques Pelletier, auteur du *Dialogue de l'Orthographe et prononciation françoise* (Poitiers, 1550, pet. in-8), supprima les lettres étymologiques et le premier proposa sans succès l'écriture figurative de la parole. Pierre Ramus, dans sa *Gramere* (Paris, 1562, in-8, 1572 et 1587), se prononça radicalement pour la représentation absolue de la prononciation par l'écriture. Il prit le soin de distinguer, deux siècles avant nos dictionnaires, le j de l'i et le v de l'u. Il faut encore nommer Jean-Antoine Baif (*Etrènes de poesie francoise an vers mezurés*, Paris, 1574, pet. in-4). « L'insuccès de ses devanciers, dit M. A.-F. Didot, ne rebuta pas ce poète, qui, sans savoir profiter de ce qu'il y avait d'ingénieux dans la méthode de Ramus, désigna l'écriture sans parvenir à figurer l'accent tonique, indispensable à la lecture de sa versification métrique. Montaigne a pris place parmi les néographes. Par l'orthographe de plusieurs mots de ses écrits on voit qu'il penchait vers l'écriture réglée sur la prononciation. Robert Estienne et Henri Estienne, dans leurs ouvrages bien connus sur la langue française, se sont montrés, l'un partisan des traces étymologiques, l'autre porté à simplifier l'orthographe. Un traité de Jean Pillot (*Gallicæ linguæ institutio*, Paris, 1561, in-8) règle l'emploi des majuscules, lettres dont on était venu à abuser. Un maître d'école de Marseille, Honorat Rambaud, dans sa *Déclaration des abus que l'on commet en escriuant* (Lyon, 1578, in-8), produisit sans succès, on le pense bien, un alphabet phonétique, où toutes les lettres étaient nouvelles.

À vrai dire tous les néographes du XVI<sup>e</sup> siècle sont plutôt des lexicographes qui cherchent à fixer l'orthographe incertaine de notre langue, que des réformateurs comme ceux qui se succèdent depuis le XVII<sup>e</sup> siècle jusqu'à nos jours. Le nombre en va croissant. Bornons-nous à mentionner au XVII<sup>e</sup> siècle Robert Poisson, avec son *Alphabet nouveau de la vrée et pure ortographe* (Paris, 1609, in-12) ; Jean Godard, auteur de la *Langue françoise* (Lyon, 1620, in-8) ; Antoine Bodeau de Somaize, qui, dans son *Grand Dictionnaire des Prétieuses* (Paris, 1661, 2 vol. pet. in-8), développe ce principe adopté par les Roxalie, les Silénie et les Didamie : diminuer tous les mots en retranchant les lettres superflues. Louis de l'Esclache, qui fit beaucoup de bruit et s'attira diverses répliques, en reprenant dans ses *Véritables règles de l'ortographe française* (Paris, 1668, in-12) les systèmes phonographiques du siècle précédent ; Lartigaut, dont les *Progrès de la véritable ortographe* (Paris, 1669, in-12) sont aussi d'un phonographe, mais qui possède à fond la meilleure langue de son temps, celle de la cour et du théâtre classique. On peut consulter pour l'histoire des révolutions du langage dans le même siècle les ouvrages de Pierre le Gaygnard (1609), Etienne Simon (1609), Du Tertre (1651), le grammair de Port-Royal (1660), la *Rome ridicule*

poème de Saint-Amant, imprimé d'après la méthode phonétique de Simon Moinet (1663); la Grammaire du P. Chiffet (1680); le livre de Charpentier, de l'Académie, *De l'Excellence de la langue française* (Paris, 1683, 2 vol. in-12); quelques écrits de J. Hindret (1686), Rodilard (1693), René Milleran (1694) et le *Dictionnaire* de Richelet (Genève, 1680, 2 vol. in-4).

Au XVIII<sup>e</sup> siècle, nous retrouvons les efforts des néographes. L'abbé Régner des Marais, secrétaire perpétuel de l'Académie française, discute leurs systèmes dans son *Traité de la grammaire française* (Paris, 1706, in-4), ouvrage conforme aux opinions de la docte société. Passons sur les ouvrages de Grimarest (1712), des PP. Gilles Vauvelin (1713), Buffler (1709), de l'abbé Girard (1716), de Pierre de Longue (1725), de l'abbé de Saint-Pierre (1730), de Douchet (1762), de l'abbé Cherrier (1766), etc., et arrivons à Du Marsais. L'auteur des *Tropes* (Paris, 1730; 3<sup>e</sup> édition 1775) supprime sans exception toutes les lettres doubles qui ne se prononcent point et qui ne sont pas autorisées par l'étymologie. Il écrit *home*, *come*, *arêler*, *doner*, *anciene*, *condaner*, etc. Duclos va plus loin et, sans égard à l'étymologie ni aux analogies, il retranche toutes les lettres muettes, change *ph* en *f*, etc. Le grammairien Beauzée propose la suppression des consonnes redoublées, qui ne se font pas sentir dans la prononciation, l'emploi nouveau et abondant d'accents distincts ou différemment placés pour les lettres qui représentent plusieurs sons, l'apposition de la cédille sous l'*h* aspirée ou sous le *t* sifflant, etc. Voltaire a sa place parmi les néographes de son siècle; il a réussi à faire remplacer *oi* par *ai* partout où *oi* avait le son d'un *e* ouvert, réforme qui n'est pas sans inconvénient pour la lecture des anciens poètes, qui, rimant pour les yeux, faisaient aller de pair *lois* avec *françois*, et exploitait avec *lisoit*.

Tenez, voilà le cas qu'on fait de votre exploit.

— Comment, c'est un exploit que ma fille lisoit.

(Racine: *Les Plaideurs*, acte I, scène I.)

A la fin du siècle, le savant Michel Adanson applique résolument le néographisme dans *kelkes ouvrages de botanike*, jusqu'aux noms propres des poètes et des philosophes: *Esiodo*, *Putagore*, etc. Plus près de nous, il suffira de citer parmi les novateurs: Urbain Domergue, qui augmente notre alphabet d'une vingtaine de caractères nouveaux pour le rendre plus propre à une écriture phonétique; Volney, qui a surtout en vue d'approprier l'alphabet latin aux langues orientales; Marle, le plus audacieux et le plus constant des néographes, qui soutint par un journal son *Apel o Franse*, inventa, comme complément de son système, une écriture purement phonétique, la *diagraphie*, et publia tout un ensemble de travaux élémentaires de grammaire diagraphique; Féline, auteur du *Dictionnaire de la prononciation indiquée au moyen de caractères phonétiques* (Paris, 1851, in-8) et inventeur d'un alphabet très-simple, récemment utilisé par le général Daumas pour faciliter l'enseignement de la langue française aux Arabes; M. A. Erdan, qui s'est fait remarquer par la passion mise dans les *Révolutionnaires de l'A B C* (Paris, 1854, in-8); M. Léger Noël, auteur des *Anomalies de la langue française* (Paris, 1857, in-8). M. Edouard Raoux, de Lausanne, dont l'*Orthographe rationnelle* (Paris, 1865, in-16) veut être le « catéchisme de la réforme radicale en matière d'orthographe »; enfin M. Ambroise-Firmin Didot, qui n'a pas craint de présenter à l'Académie française d'assez hardies *Observations sur l'orthographe* (1867, gr. in-8), à l'occasion de la nouvelle édition du *Dictionnaire* de l'Académie.

Cf. L'abbé Goujet: *Bibliothèque française*, t. I et III; — Beauzée: *Néographisme*, dans l'*Encyclopédie métho-*

dique (1789); — Ed. Fournier: *Essai historique sur l'orthographe* (Paris, 1840, in-18); — Ch. Livet: *La Grammaire française et les grammairiens au XVI<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1850, in-8); — Ambroise-Firmin Didot: *Observations sur l'orthographe française* (Ibid., 1867, in-8; 2<sup>e</sup> édit., considérablement augmentée, 1868, in-8); — B. Jullien: *Cours supérieur de grammaire*, 1<sup>re</sup> partie.

NÉO-LATINES (LANGUES), c'est-à-dire nouvelles langues latines. Ce nom a été donné aux idiomes issus du latin sous l'influence des idiomes indigènes, ou au contact de langues apportées par les envahisseurs de l'Empire romain. On comprend sous cette dénomination générique l'italien, le provençal, le français, l'espagnol, le portugais, le roumain helvétique ou roumanche, enfin la langue roumaine ou valaque (voy. ces mots). Il existait dans les provinces soumises aux Romains, à côté de la langue savante de la métropole, des formes populaires de langage, plus ou moins voisines de la langue officielle et administrative. Ce sont ces idiomes secondaires qui prirent le rang de langue, quand la domination romaine cessa d'exister, et à la renaissance des lettres en Europe, la langue latine vint rapprocher d'elle, en la perfectionnant, les éléments des idiomes auxquels elle avait donné naissance plus de dix siècles avant.

Les caractères distinctifs des langues néo-latines, comparées au latin classique, sont l'existence de l'article qui manquait à celui-ci, l'emploi fréquent des verbes auxiliaires pour marquer les temps passés de l'actif, l'usage à peu près général des pronoms sujets devant les verbes, la multiplicité des prépositions et une construction de phrases sans inversion. En un mot, le latin, qui était une langue synthétique, est devenu de plus en plus analytique dans chacune des langues qui en sont dérivées. Les idiomes néo-latins font partie, comme le latin et au même titre, de la famille des langues indo-européennes (voy. ce mot).

Cf. J. Bourgoing: *De origine, usu et ratione vulgarium vocum linguae gallicae, italicae et hispanicae* (Paris, 1583, in-8); — A. Fuchs: *Die romanischen Sprachen im ihrem Verhaeltniss zum Lateinischen* (Halle, 1849, in-8); — Schleicher: *Langues de l'Europe moderne*, trad. de l'allemand par H. Ewerbeck.

NÉOLOGIE, NÉOLOGISME. Ces deux mots, dérivés de la même origine (du grec *νέος*, nouveau, et *λόγος*, discours), sembleraient devoir désigner une seule et même chose, à savoir l'emploi de mots, de locutions et de tours qui n'ont pas été introduits dans la langue, soit par l'usage, soit par les écrivains, à l'époque où elle s'est fixée. On a pourtant établi une distinction entre ces deux termes: la néologie, prise en bonne part, a désigné la création nécessaire, partant légitime, et quelquefois heureuse, de mots nouveaux pour exprimer des objets inconnus avant nous et les idées, les sentiments qu'ils font naître; le néologisme, emportant un sens de blâme, est l'emploi de façons nouvelles de parler qu'aucune nécessité ne justifie. On a voulu suivre la même distinction entre les mots néologue et néologiste, qui ne sont ni l'un ni l'autre un exemple heureux de néologie.

Il ne faut ni proscrire absolument, ni permettre avec trop d'indulgence l'introduction des mots nouveaux. Il y a pour une langue deux époques marquées également par l'abondance des néologismes: celle plus ou moins longue de son enfance, celle de sa décadence plus ou moins rapide. Aux époques de pleine maturité, on se sert avec mesure des richesses acquises. Tant que la langue est en formation, chaque écrivain trouve dans la mobilité du vocabulaire général le droit de se créer le sien. A l'exemple du peuple lui-même, sans règles et sans modèles, il invente ou renouvelle incessamment; il reprend au passé les mots tombés en désuétude, il mêle les dialectes et les patois, il emprunte aux langues mortes et

aux langues étrangères. C'est ainsi que le français s'abreuve largement à tous les affluents populaires ou aux sources épurées, de la Grèce et de Rome, avec Rabelais, Montaigne, Amyot, Ronsard. Bientôt il y a une littérature classique et une langue classique : les maîtres ont fait loi ; les modèles ont marqué des limites, où tout un siècle se tient. A partir de Malherbe, Corneille et Pascal, on compte les néologismes que se permettent les plus grands écrivains du XVII<sup>e</sup> siècle, Bossuet, Molière, Racine, Fénelon ; on les signale, au passage, comme des hardiesses, pour les admirer ou se révolter contre elles :

...Ah ! Sollicitude à mon oreille est rude !

s'écrie Philaminte dans les *Femmes savantes* (II, VII), à propos d'un vieux mot si heureusement remis en circulation.

Le XVIII<sup>e</sup> siècle n'en use pas envers la langue des maîtres avec beaucoup plus de liberté. Dans sa fièvre de changement et de progrès, il s'en prend plus aux idées qu'aux mots. Voltaire a trop d'admiration pour le siècle classique de Louis XIV pour ne pas en respecter l'instrument, et s'il se fait une langue selon les besoins de son temps et son génie, c'est moins par l'innovation dans les termes que par la vivacité des tours. On peut compter aussi les mots nouveaux qu'il a introduits dans ses innombrables ouvrages. Son exemple retient tous les écrivains de quelque valeur sur la pente du néologisme. J.-J. Rousseau lui-même ne tourne pas son esprit d'indépendance de ce côté ; il crée peu de mots, et ceux qu'il adopte sont conformes aux plus sévères traditions de la langue classique. Un mot nouveau était alors un événement littéraire : celui de *bienfaisance*, par exemple, produit par l'abbé de Saint-Pierre, était signalé et loué comme une heureuse trouvaille. Cependant la diffusion des doctrines philosophiques, religieuses, scientifiques, politiques, économiques, devait emporter toutes les barrières, et à la fin du siècle l'ancienne langue classique est noyée sous le flot toujours croissant de mots nouveaux exprimant de nouvelles idées. A côté de la politique, de la science, de l'industrie, où les révolutions du langage répondent forcément au changement des mœurs et aux progrès des connaissances, la littérature ne peut prétendre à rester immuable dans sa langue, surtout si, pour être vivante, elle veut se faire l'écho des idées du temps et exprimer les sentiments que le spectacle des choses du dehors fait naître dans l'âme. Elle n'en doit pas moins porter dans ses concessions néologiques la sobriété et la mesure. L'abus des mots nouveaux est la marque d'une fausse fécondité, d'une stérile abondance. Il ne faut jamais créer que les mots nécessaires, et en les créant il faut toujours se conformer au génie, aux formes propres de sa langue, à ses lois d'analogie. Tels étaient déjà les conseils de Fénelon ; tels étaient, longtemps auparavant, ceux d'Horace, l'oracle sur ce point, comme sur tant d'autres, du bon sens et du goût (*Ad Pisones*, v. 48 et s.).

Si forte necesse est

Indiciis monstrare recentibus abdita rerum,  
Fingere cinctutis non exaudita Cethegia  
Continget, dabiturque licentia sumpta pudenter ;  
Et nova sctaque super habebunt verba fidem, si  
Græco fonte cadent, parca detorta...

Licuit semperque licbit  
Signatum præsertim nota producere nomen.

Cf. Fénelon : *Lettre à l'Académie française* ; — L.-S. Mercier : *Néologie, ou Vocabulaire des mots nouveaux, à renouveler*, etc. (Paris, 1801, 2 vol. in-8).

NEO-ZÉLANDAIS, idiome de la famille malaise, parlé en Océanie. Il offre différents dialectes dans les deux grandes îles qui forment la Nouvelle-Zélande. Selon le grammairien Kendal, cet idiome

paraît plus artificiel que le malais proprement dit. Le néo-zélandais a du reste les plus grandes affinités avec les idiomes de la Polynésie orientale. D'une remarquable pauvreté grammaticale, il n'a ni déclinaison, ni conjugaison, ni distinction des genres. Il marque ceux-ci en ajoutant au substantif la qualification de mâle ou femelle. Son alphabet, qui comprend les cinq voyelles du nôtre, manque de près de la moitié de nos consonnes. Il a été publié des *Grammaires et Dictionnaires* du néo-zélandais, par Kendall (*a Grammar und vocabulary of the language of New-Zealand* ; Londres, 1820, in-12), et par le docteur William (*a Dictionary of the New-Zealand or Maori language with a concise grammar* ; 2<sup>e</sup> édit., Ibid., 1852, in-8).

Cf. B. Gaussin : *Du Dialecte de Tahiti, de celui des Îles Marquises et de la langue polynésienne* (Paris, 1853).

NÉRÉE (R.-J.), poète français, qui écrivait au commencement du XVIII<sup>e</sup> siècle. Il a composé le *Triomphe de la Ligue* (Leyde, 1607, in-12), tragédie dont on trouve de singulières réminiscences dans l'*Athalie* de Racine.

NÉRI (saint Philippe), prêtre italien, né à Florence en 1515, mort en 1595. Voué à l'étude et à l'enseignement, il appartient surtout à l'histoire littéraire par la fondation de la congrégation des Oratoriens (voy. ce mot). On n'a de lui que des *Lettres* (Padoue, 1751, in-8), des *Avis spirituels* et quelques poésies.

NÉRON, sujet de tragédie, traité par Racine (*Britannicus*), par N. Lee (*Néron, empereur de Rome*), par Legouvé (*Epicharis et Néron*), par Soumet (*Une fête de Néron*), etc. (voy. ces noms).

NERSÈS GLAÏETZI, surnommé *Chnorhali* (le gracieux), poète, théologien et philologue arménien, né vers 1100, mort en 1173. Il fut patriarche d'Arménie. Il a écrit un poème de 8000 vers, intitulé *Hisous-Vorti* (Jésus-Fils), dont le texte a été imprimé à Venise (1830, in-24) ; une *Elegie sur la prise d'Edesse* (Paris, 1826) ; une *Histoire d'Arménie* en vers (Constantinople, 1824) ; et quelques autres ouvrages en vers et en prose, dont ses compatriotes louent beaucoup la grâce, l'élégance et l'abondante facilité. Ses *Œuvres complètes* ont été traduites en latin par J. Cappelletti (Venise, 1833, 2 vol. in-8).

Cf. Moréri : *Grand dictionn. historique*.

NESKI (ALPHABET), l'un des alphabets arabes. Son nom veut dire *écritures des copies* ; c'est celui dont les Arabes d'Asie et ceux de l'Afrique orientale se servent pour écrire leur langue, et qui, avec l'addition de quelques signes, est devenu commun aux Turcs et aux Persans. C'est une écriture plus cursive à la fois et plus complète que le coufique (voy. ce mot), dont elle dérive et qu'elle a fait abandonner. On attribue l'invention du *neski* au visir Ibn-Mocla, dans la première moitié du X<sup>e</sup> siècle ; mais son usage remonte plus haut, comme on en a la preuve par des légendes d'anciennes médailles.

NESMOND (Henri DE), prédicateur français, né vers 1645 à Bordeaux, mort le 27 mai 1727. Évêque de Montauban en 1687, archevêque d'Albi en 1703, puis de Toulouse en 1719, il fut renommé pour son talent oratoire, et Louis XIV l'appelait « le plus beau parleur du royaume ». C'est à lui que ce roi dit, un jour que la mémoire lui faisait défaut : « Je suis bien aise que vous me laissiez le temps de goûter les belles choses que vous me dites. » Homme du monde, il faisait des petits vers qui ne manquaient pas de finesse. Ce prélat devint membre de l'Académie française en 1710, à la place de Fléchier. On a ses *Discours, sermons*, etc. (Paris, 1734, in-12).

Cf. D'Olivet : *Histoire de l'Académie française*.

**NESSON** (Pierre DE), poète français du XV<sup>e</sup> siècle. Il fut au service de Jean I<sup>er</sup>, duc de Bourbon. Quelques-uns de ses poèmes ont été imprimés (1485, in-4); mais le plus important, intitulé *le Lay de guerre*, ne paraît pas avoir été publié. Il existe à la Bibliothèque nationale de Paris, en manuscrit (n° 1727). — Une femme de la même famille et du même temps, Jeannette DE NESSON, a aussi cultivé la poésie avec succès. Martin Franc, dans le *Champion des dames*, et J. Bouchet, dans son *Jugement poétique du sexe féminin*, parlent d'elle avec éloges.

Cf. Goujet : *Biblioth. franç.*, t. IX et X; — Hafer, dans la *Nouv. biogr. générale*.

**NESTOR**, le Vénérable, historien russe, né en 1056, mort en 1116. Il entra à vingt-neuf ans dans le monastère de Petchersky à Kief. Il a écrit des *Annales* qui s'étendent de 862 à 1115. C'est peut-être l'unique source de l'histoire russe jusqu'au XII<sup>e</sup> siècle. Nestor a emprunté ses documents aux écrivains byzantins et a coordonné les traditions populaires. Sa manière est une imitation évidente du style biblique. Ses *Annales* ont été continuées par plusieurs historiens, la plupart ecclésiastiques, notamment par Sylvestre, moine à Kief, puis archevêque de Péreïaslaf. Imprimées pour la première fois à Saint-Petersbourg en 1767, d'après un manuscrit trouvé à Königsberg, elles ont été traduites en français, avec notes et documents inédits par A. L. Pâris (Paris, 1834-1835, 2 vol. in-8). Schlozer en a publié le texte le plus correct, avec la traduction allemande (Göttingue, 1802-1809, 5 vol. in-8).

Cf. Bélaïef : *De la Chronique de Nestor* (Moscou, 1847); — Miklosich : *Ueber die Sprache der ältesten russischen Chroniken* (Vienne, 1855); — Louis Léger : *De Nestore rerum russicarum scriptore*, thèse (Paris, 1868, in-8).

**NETTEMENT** (Alfred-François), littérateur français, né à Paris le 22 juillet 1805, mort le 15 novembre 1869. Il fut député du Morbihan à l'Assemblée législative de 1849. Collaborateur des principaux journaux monarchiques et religieux, il a publié un certain nombre d'ouvrages et de recueils d'articles : *Histoire de la révolution de Juillet* (1833, 2 vol. in-8); *Essai sur le progrès du catholicisme en Angleterre* (1839, 2 vol. in-8); *Henri de France* (1845, 2 vol. in-8); *Histoire de la littérature française*, sous la Restauration (1852, 2 vol. in-8), sous la royauté de Juillet (1854, 2 vol. in-8); *Histoire de la Restauration* (1860-1869, t. I-VIII, in-8); *Poètes et artistes contemporains* (1862, in-8); *le Roman contemporain* (1864, in-8), etc., puis des brochures d'actualité. [*Dictionnaire des Contemporains*, les quatre premières éditions.]

**NEUBECK** (Valerius-Guillaume), médecin et poète allemand, né à Arnstadt (Schwarzbourg-Sondershausen) le 29 janvier 1765, mort à Altwasser le 20 septembre 1850. Il exerça la médecine à Liegnitz et à Steinau. Il a composé un poème didactique, *les Sources minérales* (die Gesundbrunnen; Breslau, 1795, souvent réimprimé), qui a été considéré comme l'un des meilleurs poèmes descriptifs allemands; on cite aussi un poème sur la *Destruction de la terre après le jugement dernier* (Die Zerstörung der Erde, nach dem Gericht; Liegnitz, 1785), et un recueil de *Poèmes* (Gedichte, Leipzig, 1792).

Cf. Heinsius : *Geschichte der deutschen Literatur*.

**NEUFER** (Christian-Louis), poète allemand, né à Stuttgart le 26 janvier 1769, mort à Ulm en 1839. Il suivit la carrière ecclésiastique. A l'imitation de Voss, il composa des épopées pastorales, il a aussi traduit avec soin les *Odes* d'Horace. On a recueilli ses *Œuvres poétiques* (Poetische Schriften; Leipzig, 1827-28, 3 vol.) et réimprimé à part ses *Petites épopées* (Kleine epische Dichtungen; Stuttgart, 1835).

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. III.

**NEUFGERMAIN** (Louis DE), poète français du XVII<sup>e</sup> siècle, mort vers 1650. « Sa méthode favorite, dit Bayle, était de faire des vers qui finissaient par les syllabes du nom de ceux qu'il louait. C'était une gêne qui lui faisait débiter mille impertinences et un galimatias ridicule. » Il s'appelait lui-même le poète hétéroclite. On a imprimé de lui : *Poésies extraordinaires et irrégulières conceptions* (Paris, 1630-1637, 2 vol. in-4).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique et critique*.

**NEUKIRCH** (Benjamin), poète allemand, né à Reinke, en Silésie, le 27 mars 1665, mort à Anspach le 15 août 1729. Il fut précepteur particulier, puis professeur à l'Académie des chevaliers de Berlin, enfin précepteur du prince héréditaire d'Anspach. Après avoir imité la manière affectée de Lohenstein, il se montra l'un des plus zélés imitateurs de la littérature française. On cite de lui : *Lettres et poésies galantes* (Galante Briefe und Gedichte; Cobourg, 1695, in-8); *Satires et Épîtres* (Satyren und poetische Briefe; Francfort, 1757); *Poésies choisies* (Auserlesene Gedichte; Ratisbonne, 1744, in-8), avec une Notice par Gottsched; une traduction en vers alexandrins du *Télémaque* (Anspach, 1727-39, 3 parties; édition de luxe); etc. Un choix des poésies de Neukirch a paru dans la *Bibliothèque des poètes allemands du XII<sup>e</sup> siècle*, de W. Müller (t. XIV. Leipzig, 1838).

Cf. Gottsched : *Notice*, en tête de l'édition des *Poésies choisies*; — Heinsius : *Geschichte der deutschen Lit.*

**NEUMANN** (Gaspard), théologien et orientaliste allemand, né à Breslau le 14 septembre 1648, mort le 27 janvier 1715. Il fut chapelain du duc de Gotha, qu'il suivit dans plusieurs voyages, puis professeur de théologie à Breslau. A part un recueil très-populaire de *Prières universelles* (Kern aller Gebete), traduit dans diverses langues, on a de lui des ouvrages de philologie biblique, remarquables comme les premiers essais de la liberté d'investigation sur la langue sacrée, entre autres *Genesis et Exodus linguae sanctae Veteris Testamenti* (Nuremberg, 1696, in-4 et 1697 in-4).

Cf. Tabe : *Leben Neumanns* (Breslau, 1744, in-8).

**NEUMARK** (Georges), poète allemand, né à Mulhouse, en Thuringe, le 16 mars 1621, mort le 8 juillet 1681. Membre des sociétés poétiques des « Fructifiants » et des « Fleurs », il se distingua dans la poésie sacrée, parmi les disciples d'Opetz; ses hymnes sont empreints du sentiment religieux; ses chants profanes ont de la correction, de la facilité et de la recherche. Il en a intitulé le recueil : *Bosquet musical et poétique* (Poet. musical. Lustwaldchen; Hambourg, 1652), et, en continuant la métaphore : *Nouvelles plantations du bosquet poétique* (Fortgeplanzteter poet. Lustwald). On cite encore de lui des recueils de contes anciens, des bergeries, des jeux d'esprit, des vers à écho, une sorte de drame, le *Nouveau jet du palmier* (Nuremberg, 1668), sur l'histoire de la société des Fructifiants.

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. II.

**NEUVILLE** (le P. Charles FAYE DE), prédicateur français, né le 23 décembre 1693 dans le diocèse de Coutances, mort le 13 juillet 1774. Après avoir terminé ses études chez les Jésuites de Rennes, il entra dans leur Société et professa la rhétorique dans divers collèges, notamment à Orléans. Il avait plus de quarante ans lorsque ses supérieurs reconurent chez lui un remarquable talent pour la prédication. Il se fit entendre pour la première fois à Paris en 1736 et obtint dès le début un très-grand succès, qu'il soutint jusqu'au moment de la dissolution de l'ordre des Jésuites. Le roi lui permit alors de résider à Saint-Germain en Laye.

La Harpe place le P. de Neuville, immédiatement après l'abbé Poule, à la tête des prédicateurs du XVIII<sup>e</sup> siècle. L'abbé Maury, sans lui con-



tester cette place, lui reproche l'affectation de l'esprit, le manque de verve, d'unité et de suite, et une extrême diffusion. On cite particulièrement de lui : le *Panegyrique de saint Jean de la Croix*, les *Oraisons funèbres du cardinal de Fleury et du maréchal de Belle-Isle* et le *Sermon sur le péché mortel*. Ses *Œuvres* (Paris, 1776, 8 vol. in-12) ont été traduites en allemand, en espagnol et en italien. — Son frère, Pierre-Claude FREY DE NEUVILLE, né en 1692, mort en 1775, entra aussi dans la Société de Jésus et eut quelque réputation comme prédicateur. On a de lui, outre ses *Sermons* (Rouen, 1778, 2 vol. in-12), des *Observations sur l'institut de la Société de Jésus* (Avignon, 1761, in-12).

Cf. De Becker : *Bibliothèque des écrivains de la Compagnie de Jésus* ; — Maury : *Essai sur l'éloquence de la chaire*.

NEVERS (Philippe-Julien MANGINI-MAZARIN, duc DE), grand seigneur français, né à Rome en 1639, mort le 8 mai 1707. Neveu du cardinal Mazarin et héritier de son immense fortune, il fit grande figure à la cour. Jaloux de se poser en bel esprit, il fréquenta quelques écrivains, fit lui-même assez agréablement les vers, tint sa place au salon de M<sup>me</sup> Deshoulières et fut le partisan déclaré de Pradon. Il joua le principal rôle dans la fameuse « affaire des sonnets », à laquelle donna lieu la cabale contre la *Phédre* de Racine, et il passe pour l'auteur de celui qui ouvrit les hostilités. — Voy. SONNETS (Affaire des).

Cf. Moréri : *Grand dict. historique* ; — Deltour : *les Ennemis de Racine*.

NEWCASTLE (Marguerite LUCAS, duchesse DE), femme de lettres anglaise, seconde femme du premier duc du nom, née à Saint-John (Essex) vers 1624, morte à Londres en décembre 1673. Tandis que son mari se faisait connaître par ses ouvrages d'hippiatrique, auxquels il joignait quelques essais dramatiques, elle se livrait avec ardeur à des travaux littéraires, dictant à plusieurs jeunes filles ouvrages sur ouvrages, sans même se relire. On ne les cite qu'à cause du nom et du rang de leur auteur ; tels sont, entre autres : *Nature, Picture, drawn by fancy's pencil to the life* (Londres, 1655, in-fol.), recueil de descriptions et de récits et d'essais de morale ; *Orations of divers sorts* (Ibid., 1662, in-fol.) ; *Philosophical et physical opinions* (Ibid., 1663, in-fol.) ; *Philosophical letters* (Ibid., 1664, in-fol.) ; *Poems and phancies* (Ibid., 1664, in-fol.), etc.

Cf. H. Walpole : *Royal and noble authors* ; — *Biographia britannica*.

NEWTON (sir Isaac), célèbre savant anglais, né à Woolsthorpe, dans le comté de Lincoln, le 25 décembre 1642, mort le 20 mars 1727. Outre ses immortels ouvrages scientifiques, écrits d'un style ferme et clair, soit en latin (*Philosophiæ naturalis principia mathematica* ; Londres, 1687, in-4), soit en anglais (*Optics, or a Treatise of the reflections, refractions, inflexions and colours of light* ; Ibid., 1704), il a laissé dans ses papiers une *Chronologie de l'Histoire ancienne jusqu'à la conquête de la Perse par Alexandre le Grand* (*Chronology of ancient Kingdoms amended, etc.* ; Ibid., 1728), pleine d'aperçus pénétrants, malgré l'inexactitude des faits, et des *Observations sur les prophéties de l'Écriture sainte, particulièrement les prophéties de Daniel et l'Apocalypse de saint Jean* (*Observations upon the Prophecies of Holy Writ, etc.*), où la puissance du calcul est aussi appliquée à des données imaginaires. Les ouvrages de Newton, moins les *Principes* et l'*Optique*, dont il existe plusieurs éditions séparées, ont été publiés par Castillon sous le titre de *Opuscula mathematica, philosophica et philologica* (Lausanne et Genève, 1744, 3 vol. in-4) et par Horsley (1779-85, 5 vol. in-4). Voltaire a donné les *Éléments de la philosophie de Newton* (1758).

Cf. Biot : *Mélanges scientifiques*, t. I ; — Brewster :

*Memoirs of the life, writings and discoveries of sir Isaac Newton* (2<sup>e</sup> édit., Edimbourg, 1880, 2 vol.).

NIASI. — Voyez MISRI.

NIBELUNGEN (LES), ou NIBELUNGENLIED, c'est-à-dire chant des Nibelungen, célèbre poème épique allemand du moyen âge. Le titre exact est, d'après les meilleurs manuscrits, *der Nibelunge Nôt* ou la « Délresse des Nibelungen ». Le sujet est la catastrophe d'une nation, ou du moins d'une grande famille héroïque. Le nom de Nibelungen désigne les anciens rois et chefs des Bourguignons, alliés puissants des Goths, sur lesquels règne Dietrich de Bern, autrement dit Théodoric de Vérone ou Théodoric le Grand, et des Huns, qui ont alors pour roi le puissant Etzel ou Attila. Etzel, Dietrich et le vieil Hildebrand sont les héros inséparables des anciennes légendes gothiques. La destruction des Nibelungen par les mains mêmes de leurs alliés, les Goths et les Huns, est le résultat de la querelle de deux femmes, les princesses Brunhilt et Kriemhilt, et c'est à la vengeance de cette dernière que toute une illustre famille est immolée.

Le poème se divise en quarante chants d'inégale étendue et dont quelques-uns ont quelques pages à peine. Ils se partagent à la rigueur en deux poèmes distincts : les dix-neuf premiers chants sont consacrés au récit du mariage de Kriemhilt avec Siegfried et du meurtre de celui-ci ; les vingt et un derniers chants racontent le second mariage de Kriemhilt avec Etzel et l'épouvantable vengeance qu'elle tire de la mort de son premier mari. Rien de plus simple que la distribution générale du poème, rien de mieux lié que ses diverses parties.

Siegfried, le véritable héros, l'Achille, pour ainsi dire, de la première moitié de cette *Iliade* germanique, n'est pas seulement le plus brave des guerriers, il en est le plus parfait. Comme le héros grec, il est invulnérable dans toutes les parties de son corps, une seule exceptée. Ayant tué un dragon, il s'est baigné dans son sang, et tout son corps s'est recouvert d'une corne magique ; mais une large feuille de tilleul étant tombée entre ses deux épaules, un point de son dos ne s'est pas trouvé mouillé du précieux liquide et est resté accessible aux blessures. Le *Héros corné*, comme on l'appelle depuis lors, remplit le monde du bruit de ses exploits. Venu à Worms, il épouse la belle Kriemhilt, sœur de Gunther, roi des Bourguignons, et fait épouser à ce dernier l'altière Brunhilt, qui ne voulait avoir pour mari qu'un héros capable de la vaincre elle-même dans trois combats. Siegfried, rendu invisible par un manteau magique, l'a vaincue et domptée au bénéfice de Gunther qu'elle épouse. Les hauts faits de Siegfried excitent la jalousie des princes bourguignons, et, à la suite de violentes querelles entre Brunhilt et Kriemhilt, le féroce Hagen (Hagene de Trojene) assassine le héros à la chasse, en le frappant par derrière de sa lance, au point où il n'est pas invulnérable. Kriemhilt a fait elle-même la confidence de ce secret au perfide, pour qu'il pût mieux veiller sur la vie de son époux.

La douleur de la malheureuse femme n'a point de bornes, elle ne vit que pour la vengeance. En attendant, elle paraît se consoler, en employant en libéralités et largesses le fabuleux trésor des Nibelungen, que Siegfried lui avait donné comme présent de noces. Craignant qu'elle ne se fasse ainsi trop de partisans, le perfide Hagen conseille au roi et à ses frères d'engloutir le trésor dans le Rhin. Les princes et leur complice s'engagent par un serment terrible à ne jamais révéler, tant que l'un d'eux vivra, le lieu où sont enfouies tant de richesses. Désormais les héros et chevaliers de la cour de Worms, et le pays lui-même, seront déaignés sous le nom de Nibelungen, nom donné jus-

quo-là au pays et aux princes du Nord sur lesquels le fabuleux trésor a été conquis.

La vengeance de Kriemhilt se fait attendre vingt-six ans. Après une première période de treize années, le roi des Huns, Etzel, ayant perdu la reine Helche, demande en mariage la veuve de Siegfried. Celle-ci ne porte à ce mariage que de sombres pensées. Rien ne la distrait de ses projets. Treize années encore se sont écoulées depuis qu'elle partage le trône d'Etzel, lorsqu'elle engage son époux à inviter les princes de la cour de Worms à une fête. Malgré les résistances de Hagen, agité de sombres pressentiments, les trois princes bourguignons, le roi Gunther et ses frères Gernot et Giselher, se rendent au burg d'Attila (Etzelsburg), suivis d'un immense et brillant cortège de chevaliers et d'hommes d'armes. Aux magnificences des fêtes, succèdent bientôt d'effroyables carnages. La lutte s'engage dans une vaste salle où s'entassent les morts et d'où le sang ruisselle avec un bruit de flots. C'est une lutte de géants; les insultes, les défis se mêlent aux coups; la rage multiplie les forces; une foule de combats singuliers ajoutent au mouvement de la mêlée générale. Le traître Hagen devient magnifique de sauvage énergie. Avec son ami, son frère d'armes Folker, ils offrent de combattre tous deux contre toute l'armée de Kriemhilt. Celle-ci promet d'épargner les rois, ses frères, si Hagen lui est livré. Tous répondent qu'ils mourront avec lui et garderont leur foi jusqu'à la mort. Alors Kriemhilt fait mettre le feu à la salle, et les héros se protègent à grand'peine sous leur boucliers contre les brandons enflammés qui tombent du toit. Une soif ardente les dévore : sur le conseil de Hagen, ils boivent le sang qui coule des blessures des morts, et ce breuvage leur rend des forces pour le combat. La toiture s'écroule, et les derniers héros, traqués par le feu, se défendent encore. Les Huns ne peuvent forcer l'entrée. Dans un assaut, le noble Rudiger de Bechlarn trouve la mort. C'était le plus fidèle compagnon d'Etzel et le meilleur ami de Dietrich. Sur l'ordre du roi des Goths, Hildebrandt entreprend en vain de le venger. Dietrich se précipite enfin lui-même dans la salle; par une lutte corps à corps, il s'empare de Hagen et de Gunther, les seuls survivants de cette tuerie, et il les livre chargés de liens à Kriemhilt. La reine promet la vie à Hagen à la condition qu'il révélera le lieu où est caché le trésor des Nibelungen. Son serment l'empêche de parler, tant qu'un de ses mallres reste vivant. Alors Kriemhilt fait couper la tête de son frère Gunther et, la prenant par les cheveux, la présente à Hagen délié de son serment par ce nouveau forfait. Il persiste dans son silence et brave Kriemhilt qui, saisissant l'épée de Siegfried, fait voler elle-même la tête du meurtrier de son premier époux. A cette vue, le vieil Hildebrandt, indigné du meurtre de tant de héros, s'élance sur Kriemhilt et, d'un coup d'épée, la jette expirante sur le cadavre de son ennemi. Dietrich et Etzel pleurent avec leurs peuples sur tant de malheurs produits par l'amour. « Ici prend fin le récit, dit le poète : c'est la détresse des Nibelungen. »

Cette simple analyse suffit pour marquer le caractère historique d'un tel poème, qui fut en effet consulté par les historiens, avant d'avoir repris tardivement sa valeur poétique aux yeux de la critique littéraire. Aujourd'hui une justice entière est rendue à l'œuvre; peut-être même l'excès est-il du côté de l'admiration. C'est presque un lieu commun en Allemagne; et un peu à l'étranger, de comparer les *Nibelungen* à l'*Iliade*. La curiosité en recherche les données historiques, le fanatisme en détaille les beautés littéraires; le vieux texte se réimprime, les traductions en allemand moderne se multiplient; les cours d'universités luttent avec les livres; les commentaires et les gloses s'amas-

sent autour de ce monument, l'un des plus importants de la poésie du moyen âge.

Le poème des *Nibelungen* est digne en effet de la plus grande attention. S'il n'est pas, comme on le veut, la seule grande épopée nationale qu'aient produite les peuples de l'Europe depuis l'antiquité, c'est à coup sûr celle qui nous montre le mieux le travail secret de formation de la poésie épique dans les civilisations primitives. Les traditions populaires d'où il est sorti n'appartiennent pas seulement à l'Allemagne, mais aux divers pays occupés par des tribus germaniques. Ce sont les premiers souvenirs nationaux des Franks, des Burgondes, de toute la grande famille des Goths. Les anciens mythes apportés du Nord par la race conquérante y jettent un dernier éclat avant de s'évanouir, en se mêlant à la foi populaire du Midi chrétien. Il y a là une lutte très-intéressante de légendes et de mystères, de mœurs et de sentiments, de pensées et d'actions, de religions et de nationalités. Sous ce rapport, on conçoit tous les travaux de traductions et de commentaires entrepris pour « répandre, dit M. de Laveleye, la connaissance d'une œuvre qui nous touche de plus près que l'*Iliade* et l'*Enéide*, car elle est le produit des facultés poétiques de la race à laquelle nous appartenons ».

Le poème des *Nibelungen*, qui peut soutenir la comparaison avec les épopées homériques, sinon pour la perfection de l'exécution, du moins pour la simplicité du plan, la grandeur naturelle, la puissance, l'unité, rappelle encore la poésie des anciens cycles grecs par l'incertitude qui règne sur ses origines et sur son élaboration successive. Le texte actuel s'est formé vers 1210, par la réunion de chants nationaux beaucoup plus anciens. L'auteur qui a donné à tous ces fragments épars de poésie populaire l'unité de la composition et de la forme est tout à fait inconnu. On a attribué ce travail à différents Minnesingers, Henri d'Ofterdingen, Wolfram d'Eschenbach, Klingensor, Conrad de Wurtemberg; mais toutes les conjectures à ce sujet restent sans fondement. Le texte du commencement du XII<sup>e</sup> siècle nous a été conservé dans sa première forme par deux manuscrits de la bibliothèque de Munich; deux autres manuscrits, ceux de Saint-Gall et de Hohenems, un peu postérieurs, offrent divers remaniements.

Tout le poème est écrit en strophes de quatre vers, combinant les éléments de la versification romane et de la prosodie germanique : il y a des rimes, tantôt masculines et tantôt féminines, mais le caractère principal du rythme consiste dans un système régulier de longues et de brèves : le vers, qui compte six longues, est coupé en deux par une césure et il y a trois longues dans chaque moitié. Le nombre des brèves jointes aux longues dans chaque hémistiche est indéterminé; il varie de quatre à dix. Comme en latin et en grec, les syllabes se mesurent et ne se comptent pas. Le vers, formé de diverses sortes de pieds, est tour à tour iambique, trochaïque, anapestique et dactylique.

Une partie des *Nibelungen*, le dernier tiers, a été imprimée pour la première fois, avec divers poèmes et fragments, par Bodmer, sous le titre de *la Vengeance de Chriemhild* (Chriemhild's Rache; Zurich, 1751). La première édition complète a été donnée par Chr. Muller, dans son *Recueil de poèmes allemands du XI<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècle* (Berlin, 1782). La plus estimée est celle de Lachmann, faite d'après la confrontation critique des divers manuscrits (Berlin, 1826). On cite encore à part l'édition donnée par le baron de Lassberg (Eppishausen, 1821), reproduite par Schonhüt (Tubingue, 1834) et Leyser (Leipzig, 1840, avec gravures). Parmi les traductions en haut-allemand moderne, on met au pre-

mier rang celle de Simrock (Berlin, 1827; 14<sup>e</sup> édit., 1863) et celle de Pfitzer, illustrée des dessins de Schnör et Neureuther (Stuttgart et Tubingue, 1842-1843). Le même Schnör a représenté les principales scènes du poème dans les fresques du palais du roi de Bavière à Munich. Cornelius en a fait aussi le sujet des plus célèbres de ses peintures, comme Richard Wagner celui de bruyantes compositions musicales. La littérature moderne s'en est aussi inspirée : Geibel en a tiré une tragédie (*Brunhild*) et W. Jordan un poème épique. — Les *Nibelungen*, dont on trouvera une analyse très-détaillée dans les *Poètes contemporains en Allemagne* de M.N. Martin (2<sup>e</sup> série, 1860, in-18), ont été traduits en français par M<sup>me</sup> Moreau de La Mellière (1839, 2 vol. in-8), et sous le titre de *la Déesse des Nibelungen* par E. de Laveleye (Paris, 1861, in-18; 2<sup>e</sup> édition, 1866).

Il faut rattacher au poème de *la Déesse des Nibelungen* celui qu'on appelle la *Plainte des Nibelungen*, ou simplement la *Plainte* (die Klage). Ce poème, traduit probablement du latin et qui parait l'œuvre d'un prêtre de la fin du XII<sup>e</sup> siècle, est une composition médiocre, froide et prosaïque; elle n'a d'autre intérêt que de contenir des détails sur plusieurs points de la légende des *Nibelungen*. L'auteur de la *Plainte*, après avoir rappelé le combat et la mort des Burgundes, raconte les funérailles qui leur furent faites par Dietrich, Hildebrandt et Etzel. A chaque cadavre de héros tiré de la salle de carnage, ils éclatent en sanglots et louent la bravoure du mort. Les armes des princes sont renvoyées dans leur pays et soulèvent partout une explosion de douleur. Le texte de la *Plainte* est joint à celui des *Nibelungen*, dans les manuscrits et dans les principales éditions de ce poème.

Cf. Lachmann: *Ueber die ursprüngliche Gestalt des Gedichts von der Nibelungen Noth* (Berlin, 1816), et *Kritik der Sage von den Nibelungen*, dans le *Rheinisches Museum* (année 1830); — Von der Hagen: *Die Nibelungen ihre Bedeutung* (Breslau, 1819); — W. Grimm: *Deutsche Heldensage* (Göttingue, 1829); — Spahn: *Heinrich von Ofterdingen und das Nibelungenlied* (Linz, 1840); — Simrock: *Die Nibelungenstrophe* (Bonn, 1858); — H. Haas: *Die Nibelungen in ihrer Beziehung zur Geschichte* (Erlangen, 1860); — Carl Mayer: *De heroico Germanorum carmine inscripto Nibelungen*, thèse (Paris, 1860, in-8); — Lubben: *Wörterbuch zum Nibelungenlied* (Oldenbourg, 2<sup>e</sup> édit., 1865); — Em. de Laveleye: *Notice*, en tête de sa traduction; — Beauvois: *Histoire légendaire des Francs et des Burgondes* (Paris, 1867, gr. in-8); — Alb. Réville: *L'Epopée des Nibelungen, son caractère et ses origines*, dans la *Revue de Deux-Mondes* (15 décembre 1866); — Ch. Lenient: *la Chanson de Roland et les Nibelungen*, dans la *Revue politique et littér.*, t. IX et X.

NICAISE (l'abbé Claude), antiquaire français, né en 1623 à Dijon, mort le 20 octobre 1701. Lié avec beaucoup de savants et d'écrivains, entre autres Leibniz, Bayle, Huet, Basnage, il entretint avec eux une correspondance active, et dans une épithaphe burlesque, attribuée à La Monnoye, on a dit de lui :

C'étoit le facteur du Parnasse.

On a de lui : *Elogium et tumulus Petri Petin* (1687, in-8); *Explication d'un ancien monument trouvé dans le diocèse d'Auch* (Paris, 1689, in-4); *Sur les Syrénes* (Paris, 1691, in-4). La bibliothèque nationale possède sa correspondance manuscrite (5 vol. in-8). Ses *Lettres à Leibniz sur l'amour de Dieu* ont été insérées par V. Cousin dans ses *Fragmentes philosophiques* (3<sup>e</sup> édit.).

Cf. Papillon : *Biblioth. des auteurs de Bourgogne*.

NICANDER, Νίκανδρος, de Colophon, poète et médecin grec du II<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Claros près de Colophon. Il nous reste de lui deux poèmes : l'un sur les blessures causées par les animaux venimeux, intitulé Θηριακά; l'autre sur les poisons et leurs antidotes, Ἀλεξιφάρμακα. Comme le dit

Plutarque, ces ouvrages n'ont rien de poétique que le mètre. Imprimés d'abord à la suite de Dioscoride (Venise, 1499, in-fol.), ils furent publiés séparément (Ibid., 1523, in-4), puis réédités par Schneider (1792, 2 vol. in-8) et par Lehrs dans la *Bibliothèque Didot*, avec une traduction latine. Ils ont été traduits en français par Jacques Grévin (Anvers, 1567, in-4). Nous avons aussi des fragments d'un autre poème de Nicander, intitulé *Géorgiques*. Il avait encore composé des ouvrages : *Sur les langues*, *Sur l'Europe*, *Sur les poètes*, *Sur la Sicile*, *Sur les oracles*, des *Métamorphoses*, etc.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. IV.

NICCOLINI (Jean-Baptiste), poète dramatique italien, né à Florence le 31 octobre 1785, mort le 20 septembre 1861. Il fut quelque temps professeur à l'Académie des beaux-arts et bibliothécaire du grand-duc Ferdinand III. Ses principales tragédies sont *Nabucco*, pièce toute d'allusions, dont les principaux personnages représentaient Napoléon et les membres de sa famille; *Polyxène*, *Medée*, *Jean de Procida*, *Beatrice Cenci*, *Arnaud de Brescia* et *Philippe Strozzi*; ces deux dernières ne purent être jouées, ni même imprimées sous le gouvernement grand-ducal. Le prince Pierre Bonaparte a traduit *Nabucco* en vers français (1861, in-4). [Dictionn. des Contemp., les trois prem. édit.]

NICÉPHORE (saint), Νικηφόρος, historien byzantin, né en 758 à Constantinople, mort le 2 juin 828. Fils du principal secrétaire de l'empereur Constantin Copronyme, il devint lui-même secrétaire de Constantin VI et fut nommé en 806 patriarche de Constantinople. Son attachement au culte des images le fit reléguer par Léon l'Arménien, en 815, dans un couvent, où il mourut. Historien exact et savant, il est regardé comme le meilleur écrivain de son époque.

On a de lui : *Histoire abrégée de Constantinople*, de 602 à 770, publiée sous le titre *Breviarium historicum*, avec une traduction latine par le P. Pétau (Paris, 1616, in-8), rééditée plusieurs fois, traduite en français par Monterole (Paris, 1618, in-8) et par Morel (1634, in-12); *Chronologie abrégée*, depuis la création du monde jusqu'au temps de l'auteur, traduite en latin par Anastase le Bibliothécaire (872), publiée par J. Scaliger dans son *Thesaurus temporum* (Leyde, 1606, in-fol.), par J. Goarius, avec la *Chronique* d'Eusèbe (Paris, 1652, in-fol.), par G. Dindorf, avec George Synelle (Bonn, 1829); un *Index des livres sacrés*, imprimé dans les *Opera posthuma* de P. Pithou (Paris, 1609, in-4), etc.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. VII.

NICÉPHORE CALLISTE, Xanthopulus, historien byzantin, mort vers 1350. L'élégance de son style l'a fait surnommer le *Thucydide ecclésiastique*. mais il manque de critique et montre beaucoup de penchant au merveilleux. Il a formé, sous le titre d'*Histoire ecclésiastique*, une compilation tirée d'Eusèbe, Socrate, Sozomène, Théodoret, Philostorge, etc. Elle comprenait vingt-trois livres, s'étendant de J.-C. à la mort de Léon le Philosophe, en 911. Il ne nous en reste que les dix-huit premiers, se terminant en 910. Jean Lange a donné une traduction latine de l'*Histoire ecclésiastique* (Bâle, 1553, in-fol.), plusieurs fois réimprimée, et publiée avec le texte grec par Fronton du Duc (Paris, 1630, 2 vol. in-fol.). Elle a été traduite en français par le président Cousin, dans son *Histoire de l'Eglise* (Paris, 1675-76, 4 vol. in-4).

On a encore du même : *Catalogue des empereurs de Constantinople*, en vers iambiques (Bâle, 1536, in-8); *Catalogue des patriarches de Constantinople*, en vers iambiques, publié avec les *Epigrammes* de Théodore Prodrome (Bâle, 1536,

in-8); *Catalogue des Pères de l'Eglise* et d'autres *Catalogues* en vers iambiques.

Cf. El. Dupin : *Biblioth. des aut. ecclésiastiques*.

**NICERON** (Jean-Pierre), littérateur français, né le 11 mars 1685 à Paris, où il est mort le 8 juillet 1738. Il fit profession chez les Barnabites et enseigna à Loches, puis à Montargis, la rhétorique et la philosophie. En 1716 il revint à Paris et se consacra à la composition de l'ouvrage qui a placé son nom parmi ceux des hommes utiles dans l'érudition biographique et bibliographique. Cet ouvrage, qui manque de méthode et de proportions, renferme un si grand nombre de bons renseignements, qu'il est encore indispensable à ceux qui veulent remonter aux sources de l'histoire littéraire. Il est intitulé : *Mémoires pour servir à l'histoire des hommes illustres dans la république des lettres, avec le catalogue raisonné de leurs ouvrages* (Paris 1727-45, 43 vol. in-12). Les quatre derniers volumes ont été publiés par le P. Oudin, J.-B. Michault et l'abbé Goujet; le 43<sup>e</sup> contient une table alphabétique de tous les articles. On a encore du P. Nicéron quelques traductions de l'anglais.

Cf. L'abbé D'Artigny : *Mémoires*, t. I.

**NICÉTA**, Νικήτας, dit *Acominatus* et *Choniates*, historien byzantin, né vers 1150, à Chonès (Phrygie), mort vers 1216. Il fut logothète et sénateur. Après la prise de Constantinople par les Latins (1204), il se réfugia à Nicée, à la cour de Théodore Lascaris. Son *Histoire*, divisée en vingt et un livres, commence en 1118 et finit avec l'établissement des Latins à Constantinople. C'est un ouvrage précieux, fidèle, parfois attachant, mais auquel il ne faut pas demander de l'impartialité en ce qui concerne les envahisseurs. Le style en est emphatique. Cet ouvrage, publié d'abord par J. Wolf avec une traduction latine (Bâle 1557, in-fol.), a été réédité par S. Goulart (Genève, 1593, in-4), par Fabrot dans la *Byzantine* du Louvre (1647), par Wilken (Leipzig, 1830, in-8), par Bœkker dans la *Byzantine* de Bonn (1835). Il a été traduit en français par le président Cousin, dans son *Histoire de Constantinople* (Paris, 1672, 8 vol. in-4). La Bibliothèque nationale de Paris possède en manuscrit le *Trésor de l'orthodoxie* par Nicéas, ouvrage en vingt-sept livres, dont les cinq premiers ont été traduits en latin par Morel (Paris, 1561).

Cf. P. Cons : *De Niceta et Cinnamo, byzantinis historici* (Tubingue, 1818, in-8).

**NICÉTA**, *Eugenianus*, romancier byzantin du XII<sup>e</sup> siècle. On ignore sa vie et l'on ne connaît de lui qu'un roman, en vers, d'un mauvais style et sans intérêt : *les Amours de Drusilla et de Chariclès*. M. Boissonade l'a publié pour la première fois, en y joignant une traduction latine (Paris, 1819, 2 vol. in-12). Il a été réimprimé dans la *Bibliothèque Didot*.

Cf. Boissonade : *Préface et Notes* de son édition; — V. Chauvin : *les Romanciers grecs et latins*.

**NICHOLSON** (William) ou **NICOLSON**, savant bibliographe anglais, né à Orton, près de Carlisle, en 1655; mort à Derry (Irlande) le 14 février 1727. Il fut évêque de Carlisle et de Derry et grand aumônier de Georges I<sup>er</sup>. Il avait exploré dans plusieurs voyages les bibliothèques du continent. L'Angleterre lui doit d'importants répertoires de bibliographie nationale : *English historical library* (Londres, 1696-99, 3 vol. in-8), *Scottish hist. lib.* (1702, in-8) et *Erish hist. libr.* (1724, in-8).

Cf. Chalmers : *General biogr. Dictionary*; — Wood : *Athenæ exonienses* t. II.

**NICODÈME DANS LA LUNE**, **NICODÈME AUX ENFERS**, pièces de Beffroy de Reigny (voy ce nom).

**NICOLAI** (Jean), érudit allemand, né à Ulm en 1665, mort en 1708. Professeur d'antiquités à Tübingue, il a laissé de nombreux écrits, notamment : *Commentarius de ritu antiquo et hodierno Bacchanaliorum* (Helmstaedt, 1679, in-4); *De Mercurio et Hermis* (Francfort, 1687, in-12); *De Juramentis Hebræorum, Græcorum, Romanorum*, etc. (Ibid., 1700, in-12); *De Siglis veterum* (Leyde, 1703, in-4); *Antiquitates ecclesiasticæ* (Tübingue, 1705, in-4).

Cf. Chr. Sax : *Onomasticon literarium*, t. V.

**NICOLAI** (Christophe-Frédéric), littérateur et libraire allemand, né à Berlin le 18 mars 1733, mort dans cette ville le 18 janvier 1811. (Fils d'un libraire, il alla étudier le commerce à Francfort sur l'Oder et entra à dix-neuf ans dans la librairie de son père, auquel il succéda. Un petit écrit très-impartial qu'il publia sur la querelle littéraire de Gottsched et Bodmer fut l'occasion de sa liaison avec Lessing et Mendelssohn. Commerçant actif et habile, il ne s'en jeta pas moins avec ardeur dans le mouvement littéraire du temps et collabora avec ses amis à la *Bibliothèque des belles-lettres* (Bibl. der schönen Wissenschaften; Leipzig, 1757, t. I-IV) et aux *Lettres sur la littérature moderne* (Literaturbriefe; Berlin, 1759-1766, 24 vol.); puis il fonda, avec un certain nombre d'écrivains célèbres, un organe plus influent encore : la *Bibliothèque universelle allemande* (Allgemeine deutsche Bibliothek; Berlin et Kiehl, 1765-1798, 68 vol.; complém., 21 vol.). Il défendait personnellement les opinions littéraires philosophiques et religieuses les plus hardies. Malheureusement, il méconnut le génie des écrivains éminents du siècle, Goethe, Schiller, Herder, Wieland, Kant, Garve, etc., et soutint contre eux une polémique passionnée qui fut préjudiciable à sa réputation et à son influence. Nicolai, élu en 1781 membre de l'Académie de Munich, devint en 1799 membre de celle de Berlin.

Ses écrits les plus originaux consistent en trois romans de philosophie humoristique et de polémique littéraire, morale et religieuse. Le premier, intitulé *la Vie et les idées du Magister Sébaldus Nothanker* (Das Leben und die Meinungen des Magisters S. N.; Berlin, 1773, 1776, 3 vol. in-8; plus. fois réimpr.), est dirigé contre l'esprit de persécution et l'intolérance des croyants orthodoxes, contre l'exaltation religieuse et la sentimentalité en matière de poésie. Il excita une vive polémique et donna lieu à diverses imitations ou parodies; il a été traduit en français (Londres, 1774, in-8) et dans plusieurs autres langues européennes; *l'Histoire d'un gros homme* (Geschichte eines dicken Mannes; Berlin, 1794, 2 vol.) est une satire mordante contre les prétentions de la jeune école allemande à l'originalité et au génie. Sous le titre de *Vie et Opinions du philosophe allemand Sempronius Gundibert* (Leben und Meinungen des S. G., eines deutschen Philosophen; Berlin, 1798), Nicolai a mis en action une censure très-vive du système de Kant et de son obscure phraséologie. Parmi les autres ouvrages de critique artistique ou littéraire, de polémique philosophique et religieuse, d'impressions et d'opinions personnelles sur les faits, les hommes et les questions du temps, il faut mettre à part la *Relation d'un voyage fait en 1781 en Allemagne et en Suisse*, avec des Observations sur la science, l'industrie, la religion et les mœurs (Beschreibung einer Reise durch Deutschland und die Schweiz, nebst, etc.; Berlin, 1783-1796, 12 vol. in-8); c'est un des ouvrages les plus importants pour la connaissance de l'état intellectuel, moral et politique de l'Allemagne à la fin du dernier siècle.

Nous citerons ensuite de l'infatigable critique : *Lettres sur l'état actuel des belles-lettres* (Briefe

über den jetzigen Zustand der schönen Wissenschaften; Ibid., 1755); *Description de Berlin et de Potsdam*, avec les biographies de tous les artistes qui ont vécu à Berlin depuis l'électeur Frédéric-Guillaume le Grand (Beschreibung der Städte B. und P., nebst den Leben, etc.; Ibid., 1769, in-8; 1786, 3 vol. in-8); *les Joies du jeune Warther* (Freuden des jungen W.; Ibid., 1775, in-8); *Essai sur les accusations portées contre l'ordre des Templiers et ses mystères* (Versuch über die Beschuldigungen welche dem Templerordengemacht worden, etc.; Ibid., 1782, 2 vol.), dirigé contre les tentatives de réhabilitation de cet ordre par Auton et Herder, et traduit en français (Amsterdam, même année, in-12); *Notices sur les artistes qui ont vécu à Berlin ou aux environs depuis trois siècles* (Nachrichten von den Künstlern welche von... in und um Berlin sich aufgehalten haben; Ibid., 1786, in-8); *Déclaration publique sur la liaison secrète de Nicolai avec les Illuminés* (Öffentliche Erklärung über seine geheime Verbindung mit dem Illuminaten Orden; Ibid., 1788, in-8); *Anecdotes sur le roi de Prusse Frédéric II et sur quelques personnes de son entourage* (Anekdoten von König Fr. II, etc.; 1788-1792, 6 part. in-8), ouvrage assez justement accusé d'être trop favorable au monarque; *Mon éducation scientifique et ma connaissance de la philosophie critique, etc.* (Ueber meine gelehrte Bildung und meine Kenntniss, etc.; Ibid., 1799, in-8), en réponse aux reproches que lui avaient attirés ses attaques contre le système de Kant; *Mémoires philosophiques* (Phil. Abhandlungen; Ibid., 1808, 2 vol. in-8); les éloges de Kleist (1760), de Th. Abbt (1764), etc.

Cf. Nicolai's *Selbstbiographie*, publiée dans les *Bildnisse jester lebender berliner Gelehrten* de Lowe; — Gocking: *Nicolai's Leben und literarischer Nachlass* (Berlin, 1820).

**NICOLAS DE DAMAS**, Νικόλαος ὁ Δαμασκηνός, historien grec du 1<sup>er</sup> siècle avant J.-C., né à Damas. D'une famille distinguée et ami d'Hérode, roi de Judée, dont il devint le secrétaire, il remplit plusieurs missions à Rome et fut en grande faveur auprès d'Auguste. On l'accuse d'avoir flatté Auguste et Hérode. Cultivant la poésie, la philosophie et l'histoire, il composa dans sa jeunesse des tragédies et des comédies dont il ne reste rien, des commentaires sur Aristote également perdus, des ouvrages historiques dont voici les titres : *Histoire universelle* en 144 livres, *Vie d'Auguste*, *Histoire de sa propre vie*, *Recueil des coutumes singulières des peuples*. Il ne reste de ces ouvrages que des fragments, publiés d'abord dans une traduction latine par Nicolas Craig (Genève, 1593, in-4), puis dans le texte par Henri de Valois, avec les *Excerpta Polybii* (Paris, 1634, in-4), par J.-C. Orelli (Leipzig, 1804, in-8), par Coray dans son *Prodromus bibliothecæ græcæ* (Paris, 1805, in-8). D'autres fragments, découverts à la bibliothèque de l'Escurial, ont été insérés par C. Müller dans les *Fragmenta historicorum græcorum* de la *Bibliothèque Didot*. Le plus important est un récit fort remarquable de la mort de César. Il a été publié séparément par Piccolos, avec une traduction française par M. Alfred Didot (Paris, 1850, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*; — Sevin, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. VI.

**NICOLAS DE BRAY**, poète du 13<sup>e</sup> siècle. Il fut doyen de l'église de Bray. Il a composé, de 1228 à 1248, un poème latin sur les *Faits et Gestes de Louis VIII, roi des Français*, contenant l'histoire de la prise de la Rochelle et du siège d'Avignon par ce prince. Ce poème, intéressant par les détails de mœurs, a été traduit dans les *Mémoires relatifs à l'histoire de France* de Guizot, t. XI.

**NICOLAS DE PADOUÉ**, poète du 13<sup>e</sup> siècle. Il a écrit en un français fortement italianisé un poème

sur la conquête de l'Espagne par Charlemagne, dont on a fait à tort la onzième branche de la geste de Pepin. *L'Entrée en Espagne*, qui n'a pas moins de 20 000 vers de dix et de douze syllabes, est la première partie de la *Conquête de l'Espagne*. Un fragment de la deuxième partie a été considéré comme un tout indépendant, et on lui a donné le titre de *la Prise de Pampelune*, sans toutefois l'attribuer avec toute certitude à Nicolas de Padoue. Cet auteur, dans la langue batarde qu'il s'est faite, a de l'esprit, de l'imagination, une habileté remarquable dans le dialogue.

Cf. Gaston Paris : *Histoire poétique de Charlemagne* (Paris, 1865, in-8).

**NICOLAS DE WYLE**, ou NIKLAS VON WYLE, écrivain allemand du 15<sup>e</sup> siècle, mort vers 1480. Homme du monde et de cour, il eut le goût des arts et fut même un peintre habile; familier avec la littérature italienne, ami de Sylvius Eneas, il contribua beaucoup à tirer l'esprit allemand des fastidieuses langueurs de la littérature chevaleresque en décadence; aux ouvrages ennuyeux et pédants, il opposa les traductions d'opuscules étrangers courts et rapides, spirituels et brillants. Il fit connaître à l'Allemagne l'*Ane d'Or* de Lucien, le roman d'*Euryale* et *Lucrèce* de Sylvius Eneas, l'écrit du même *Sur l'utilité des études classiques*, le *Procès* et la *mort de Jérôme* de Prague de Poggio, diverses compositions de Pétrarque, de Boccace et de l'Arétin. Plusieurs de ces traductions, quoique très-littérales, conservent quelque chose de la vivacité et de la netteté des modèles. Les premières éditions ont été imprimées sans date, probablement à Esslingen, en 1478. Plusieurs ont été réimprimées.

Cf. Henri Kurz : *Introduction à son édition de Ueber den Nutzen der klassischen Studien* (Aarau, 1853, in-4).

**NICOLAS** (Augustin), littérateur français, né en 1622 à Besançon, où il est mort le 25 avril 1695. Après avoir fait plusieurs campagnes et rempli diverses missions, il fut maître des requêtes au parlement de Franche-Comté et conserva sa place après l'annexion de cette province à la France. A ses talents et à ses connaissances étendues, il joignait une vanité excessive. Elle lui attira, de son vivant, une épigramme épigrammatique qui terminait la longue énumération de ses qualités par ce trait :

De qui tenes-vous tout cela ? —

De qui je le sais ?... de lui-même.

On a de Nicolas : *Europa lugens, carmen elegiacum* (Naples, 1647 in-4); *Istoria dell'ultima rivoluzione del regno di Napoli* (Amsterdam, 1660, in-8); *Parthenope furens*, poème en cinq livres sur l'insurrection de Naples (Lyon, 1668, in-4); *Lyricorum libri III* (Dijon, 1670, in-4); *Dissertation morale et juridique si la torture est un moyen sûr de vérifier les crimes secrets* (Amsterdam, 1681, in-8), dirigée contre « d'injustes moyens de venir à la connaissance et au châtiement des crimes ». *Dissertation sur le génie poétique* (Besançon, 1693, in-4); *Forêt de rondeaux* (Ibid., 1694, in-4), etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**NICOLAY** (Nicolas DE), voyageur français, né en 1517 à La Grave d'Oisans (Dauphiné), mort le 25 juin 1583. Après avoir parcouru une grande partie de l'Europe, il eut les titres de valet de chambre et de géographe du roi Henri II. Il a écrit des ouvrages moins remarquables par le texte que par les dessins dont il était aussi l'auteur : *Navigations et pérégrinations de Nicolas de Nicolay* (Lyon, 1568, in-fol.; Anvers, 1576, 1577, 1586, in-4), recueil traduit en allemand et en italien : *Navigazione del re di Scozia Jacques V autour de son royaume* (Paris, 1583, in-4). Il a traduit l'*Art de naviguer*, de l'espagnol de Medina (Lyon, 1554-76, in-4).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**NICOLAY** (Louis-Henri DE), poète allemand, né à Strasbourg le 29 décembre 1737, mort à Viborg (Finlande) le 18 novembre 1820. Précepteur du grand-duc Paul, plus tard empereur de Russie, il fut anobli, devint conseiller d'État et président de l'Académie des sciences de Saint-Petersbourg. Imitateur de Wieland et de l'Arioste, il a écrit un grand nombre de récits poétiques, empruntés la plupart aux traditions de la chevalerie. On cite, comme les meilleurs, *Richard et Mélisse*, *la Grotte de Morgane*, et surtout *Reinhold et Angélique*. Il a traité aussi la fable, l'épître, l'épigramme et donné un recueil d'*Ouvrages dramatiques* (Theatralische Werke; Königsberg, 1811, 2 vol.). On a réuni ses *Buvres*, vers et prose (Vermischte Gedichte und prosaische Schriften; Berlin et Stettin, 9 vol.). Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*

**NICOLE** (Pierre), théologien et moraliste français, né à Chartres le 19 octobre 1625, mort à Paris le 16 novembre 1695. Fils d'un avocat lettré, il fut élevé avec soin dans le goût des études grecques et latines et eut de bonne heure pour la lecture une passion qu'il conserva toute sa vie et qui fit de lui un des hommes les plus instruits de son temps. À dix-sept ans il vint à Paris suivre les cours de philosophie au collège d'Harcourt, puis il étudia la théologie de concert avec l'hébreu. Sa tante, la mère Marie-des-Anges Suyreau, l'appela à Port-Royal, où il fut chargé de l'enseignement des humanités et de la philosophie. Songeant à entrer dans les ordres, il en fut détourné par le bruit que firent les affaires jansénistes, resta simplement clerc tonsuré et ne prit d'autre grade en théologie que celui de bachelier. Nicole est mêlé à tous les honorables travaux et à toutes les luttes de Port-Royal; il est le collaborateur et le second d'Arnauld, quoiqu'il ne partage pas ses ardeurs de tempérament et son inflexibilité de caractère. D'une santé délicate et qui ne suffisait que par miracle à un travail incessant, il était en outre amoureux du repos et de la paix avec les hommes et ne s'associait aux combats qui remplassent sa vie que par dévouement à la vérité et à l'amitié. Délicat, réservé, timide à l'excès, troublé dans les discussions de vive voix par les moindres objections, il n'était grand controversiste que la plume à la main et aux côtés du maître. Sa vie n'en fut pas moins agitée et tourmentée. Les Jésuites, dont il avait particulièrement combattu la doctrine relâchée et la casuistique, le forcèrent de se cacher, et après la mort de la duchesse de Longueville, sa protectrice, de quitter la France; il se réfugia à Bruxelles; puis à Liège. Arnauld voulut l'entraîner au fond de la Hollande pour continuer la lutte, mais la lassitude l'emportant enfin et la maladie aggravant l'exil, Nicole se décida à faire sa paix particulière avec ses ennemis, et obtint par l'entremise de l'archevêque de Paris, de Harlay, l'autorisation de rentrer en France. Il séjourna deux ans à Chartres, puis revint à Paris, reprenant ses travaux de moraliste et de théologien et tournant ses talents et son expérience de polémiste contre les protestants. Il mourut à soixante-dix ans d'une attaque d'apoplexie et eut de magnifiques funérailles. Nicole, que le critique Joubert appelle un peu sévèrement « un Pascal sans style », méritait d'être distingué, malgré sa prolixité, pour son grand sens, sa finesse, l'élevation de ses idées, la sincérité et la profondeur de ses sentiments religieux; moraliste essentiellement chrétien et adversaire acharné de Montaigne, il convenait à son époque plus par le fond que par la forme; critique autant que savant, on peut, comme l'a fait Sainte-Beuve, le comparer à Bayle, mais c'est un Bayle qui respecte partout l'austérité de la morale et la pureté de la foi.

Nicole a une part indéterminée dans les ouvrages collectifs de Port-Royal : la *Logique*, les *Méthodes*

*grecque et latine*, *Epigrammatum delectus*, pour lequel il écrivit une dissertation latine *Sur la Vraie beauté*, la traduction du *Nouveau Testament de Mons*, etc. Ses ouvrages personnels sont extrêmement nombreux. Plusieurs ont été écrits sous des pseudonymes. Nous citerons : la *Perpétuité de la foi de l'Eglise catholique touchant l'Eucharistie* (1664, in-12), publié sous le nom de Barthélemy. Ce traité, appelé sous cette première forme la *Petite Perpétuité*, fut ensuite repris avec de larges augmentations, donné au public sous la signature plus autorisée d'Arnauld (1669, 3 vol. in-4, plus édit.) et approuvé par environ cinquante évêques et docteurs, parmi lesquels Bossuet; les *Imaginaires et les Visionnaires* (Liège, 1667, 2 vol. in-12), recueil de « petites lettres », assez pâle imitation des *Provinciales*. Nicole avait utilement concouru aux lettres immortelles de Pascal, en en corrigeant quelques-unes (les 2<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup> et 13<sup>e</sup>), en donnant le plan de quelques autres (les 9<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup>) et en fournissant la matière des trois dernières; il en avait en outre donné une traduction latine, sous le nom flamand de Guill. Wendrock (Cologne, 1658, in-12); *Essais de morale et d'instructions théologiques* (1671, et suiv., 25 vol. in-12), suite de petits traités, de méditations, de lettres, de dissertations, sur une foule de sujets de théologie et de morale : c'est l'œuvre de Nicole la plus louée de ses contemporains et des critiques du siècle suivant. M<sup>me</sup> de Sévigné écrivait, à propos des *Essais*, que « c'était de la même étoffe que Pascal »; Voltaire disait qu'« ils ne périront pas », ce qui était trop dire; un de ces petits traités, intitulé *Des Moyens de conserver la paix avec les hommes*, est le modèle du genre et a été plusieurs fois réimprimé à part; *De l'unité de l'Eglise ou réfutation du nouveau système de Jurieu* (1687, in-12), d'abord anonyme; *Explication des principales erreurs des quakers*. Un *Choix de petits traités de morale* de Nicole a été édité par M. Silvestre de Sacy (Paris, 1857, in-16).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIX; — Bayle : *Dictionnaire*; — l'abbé Goujet : *Vie de Nicole, tirée de ses écrits* (1793, in-12); — l'abbé Cerveau : *l'Esprit de Nicole* (1765, in-12); — Sainte-Beuve : *Histoire de Port-Royal*, t. IV, chap. VII et VIII et passim.

**NICOLET** (Jean-Baptiste), directeur de théâtre, né vers 1710 à Paris, où il est mort en 1796. Il tint d'abord aux foires Saint-Germain et Saint-Laurent un théâtre de marionnettes, tours de force et animaux savants, qui eut un très-grand succès et donna lieu au dicton populaire : « C'est de plus fort en plus fort, comme chez Nicolet. » En 1764 il fit construire sur le boulevard du Temple le *Théâtre Nicolet*. Il obtint l'autorisation d'y jouer des pantomimes, ainsi que de petites pièces, et le talent de Tacconnet, qu'il s'était associé, lui attira la foule. Cette salle reçut en 1772 le nom de *Théâtre des grands Danseurs du Roi*; en 1792 celui de *Théâtre de la Gaîté*; en 1795 celui de *Théâtre d'émulation*, qu'il perdit bientôt pour reprendre le titre de *Théâtre de la Gaîté*, sous lequel il a été connu depuis.

Cf. Brazier : *Chronique des petits théâtres de Paris*; — E. de Manne et C. Menetrier : *Galerie historique de la troupe de Nicolet* (Lyon, 1869, in-8, portraits).

**NICOLÒ DEI LAPPI**, roman de M. T. d'Azeglio (voy. ce nom).

**NICOMEDE**, tragédie de P. Corneille (voy. ce nom).

**NICOT** (Jean), seigneur de VILLEMAIN, diplomate et littérateur français, né en 1530 à Nîmes, mort le 5 mai 1600. On a du célèbre importateur du tabac en Europe un ouvrage utile pour l'étude de notre vieille langue : *Trésor de la langue française* (Paris, 1606, in-fol., Rouen, 1618, in-4). Il

a donné une édition estimée de la *Chronique d'Aimoin* (Paris, 1586, in-8).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

NIEBELUNGEN, voy. NIEBELUNGEN.

NIEBUHR (Barthold-Georges), célèbre érudit et historien allemand, d'origine danoise, né à Copenhague le 27 août 1776, mort à Bonn le 2 janvier 1831. Il était fils du voyageur Carstens Niebuhr, qui a laissé de remarquables relations de son exploration de l'Arabie. Il étudia l'histoire et les langues aux universités de Meldorf, Hambourg, Kiel et Edimbourg, et se lia avec Voss, Klopstock, Jacobi, Schlosser, Stolberg, Cramer, etc. Il remplit des fonctions administratives et diplomatiques, s'occupa même avec succès de finances, devint en 1811 professeur à l'université de Berlin, prit une part active au soulèvement de l'Allemagne contre nous en 1813, puis fut envoyé en mission auprès du saint-siège et découvrit, en passant à Vérone, les *Instituts* de Caius, puis se retira à Bonn, avec le titre de professeur libre, pour se livrer exclusivement aux remarquables travaux qui l'avaient déjà signalé, dans sa vie active, à l'attention européenne.

L'ouvrage capital de Niebuhr est son *Histoire romaine* (*Römische Geschichte*; Berlin, 1811, 2 vol. in-8; édit. entièrem. refondue, 1827-30-32, t. I-III), où, non content de contester, après plusieurs autres érudits, l'authenticité des récits relatifs aux premiers siècles de Rome, il entreprit le premier de retrouver, à force d'érudition, de critique, de divination, la vérité historique qui devait se substituer à la légende; malgré quelques conjectures forcées ou des interprétations arbitraires, ce fut pour ainsi dire une œuvre de résurrection. Dans la seconde édition, qui par les remaniements forme un ouvrage nouveau, l'auteur a lui-même rejeté quelques-unes de ses premières opinions, comme celle relative à l'origine étrusque des Romains; malheureusement, elle resta inachevée, et le tome III, publié après sa mort et sur ses papiers par M. Classen, ne va pas au delà de la deuxième guerre punique. L'*Histoire romaine* a été traduite, sur cette seconde édition, en anglais, volume par volume, par J.-C. Hare et Connop Thirlwall (1828-32, t. I.-II) et par W. Smith et L. Schmitz (t. III), puis en français par de Golbery (Strasbourg et Paris, 1830-40, t. I-VI; *Appendices*, t. VII). Nous citerons en outre : *Des Comices par centuries d'après le second livre de la République de Cicéron* (Ueber die Nachrichten von den Comitien der Centurien im II<sup>te</sup> Buche C's de Republica), simple brochure où l'auteur avait cru trouver les matériaux d'un ouvrage; *Leçons d'histoire et de philologie*, publiées après sa mort et comprenant : 1<sup>o</sup> l'*Histoire romaine*, 2<sup>o</sup> l'*histoire ancienne*, 3<sup>o</sup> la *Géographie* et l'*Ethnographie anciennes*, 4<sup>o</sup> les *Antiquités romaines* (Hist. und. Philolog. Vorträge; Berlin, 1846-48, t. I-II; 1847-51, t. III-IV; 1851, t. V; 1858, t. VI; les trois premières parties ont été traduites en anglais par le Dr Schmitz (Londres, 1848-53, 8 vol. in-8); *Mélanges d'histoire et de philologie* (Kleine Hist. und. Philolog. Schriften, Bonn, 1828-43, 2 vol. in-8), contenant la *Biographie de son père* (Carst. Niebuhr's Leben); *Histoire héroïque de la Grèce* (Griechische Heroengeschichte; Hambourg, 1842, in-8), suite de récits appropriés à l'enfance et écrits pour son fils Marcus; puis des éditions savantes publiées à part (*Krontonis reliquia*, Berlin, 1816, in-8; *Cicero, Pro Fonteio et Rabirio*, Rome, 1820, in-8; *Flavii Merobaudis carmina*, Saint-Gall, 1823), ou dans la *Collection byzantine* de Bonn (Agathias Myrinæus, Dexippus, Eunapius, etc.).

Cf. *Lebensnachrichten über B.-G. Niebuhr, aus Briefen desselben und aus Erinnerungen seiner Freunde*

(Hambourg, 1838-39, 3 vol. in-8); — Bunsen, Brandis et Lobell : *the Life and letters of B.-G. Niebuhr, with Essays of his Character and influence* (Londres, 1852, 3 vol. in-8); — De Golbery : *Notices*, dans son édition, t. III et t. VII; — A. Poirson : *Examen de divers points de l'ouvrage de M. Niebuhr* (Paris, 1837); — H. Taine : *Essai sur Tit-Live*, 1<sup>re</sup> partie, ch. III; — L. Joubert, dans la *Nouv. biographie générale*.

NIEMCEWIEZ (Julien-Ursin), écrivain et homme politique polonais, né en 1757 à Skoki en Lithuanie, mort à Montmorency, près Paris, en 1841. Il servit dans l'armée jusqu'en 1788. Élu alors membre de la diète, il s'y fit remarquer par son patriotisme et sa parole éloquente. Après la campagne en 1794 contre les Russes, dans laquelle il fut blessé et fait prisonnier, il se retira aux États-Unis, revint en 1807 en Pologne, et vécut depuis 1831 à Londres, puis à Paris.

L'un des poètes et des écrivains polonais les plus distingués, il a publié : *Odes écrites en quittant l'Angleterre* (1787); *Casimir le Grand*, drame (1791); *Odes à l'armée polonaise* pendant la campagne de 1792; *Wladislas, roi de Pologne*, tragédie (Varsovie, 1807); *le Retour du Nonce* (1791); *les Pages du roi Jean Sobieski* (1808); *l'Egoïste*, comédies; *Lettres Lithuaniennes* (1812, 2 vol.); *Chants historiques de la Pologne* (Varsovie, 1816), traduits en français par Forster, sous ce titre : *la Vieille Pologne* (Paris, 1833, in-4); *le Règne de Sigismond III* (1819 et 1836, 3 vol.); *Fables et contes* (Varsovie, 1820 et 1822, 2 vol. in-8); *Recueil de mémoires historiques de l'ancienne Pologne* (Varsovie, 1822, 5 vol. et Berlin, 1825); *les Deux Siecieck* (Varsovie, 1819); *Jean de Tenezyn* (Varsovie, 1825); *Leyba et Sivra*, romans historiques. Il a traduit en outre la *Boucle de cheveux enlevée* de Pope (1796), *l'Athalie* de Racine, etc. Les *Œuvres littéraires* de Niemcewicz ont été recueillies (Leipzig, 1840, 12 vol.).

Cf. *Conversations-Lexikon*, 11<sup>e</sup> édit.

NIEMEYER, théologien et poète allemand, né à Halle le 1<sup>er</sup> septembre 1754, mort dans cette ville le 7 juin 1828. Professeur de théologie à l'université de Halle, dont il devint recteur perpétuel, il défendit, pendant l'invasion française, les intérêts qui lui étaient confiés avec un zèle qui lui valut d'être déporté à Pont-à-Mousson. Il a écrit de nombreux ouvrages de pédagogie, où il modifie les principes de Rousseau dans le sens allemand à la fois et chrétien; plusieurs livres d'exégèse, entre autres la *Caractéristique de la Bible* (*Charakteristik der Bibel*; Halle, 1775-82, 5 vol. in-8; 6<sup>e</sup> édit. 1830); des recueils de *Poésies* (*Gedichte*; Ibid., 1778, in-8) et de *Cantiques* (*Geistliche Lieder*, Oratorien, etc.; Ibid., 1814, in-8); enfin des *Observations de voyage en Allemagne et en France* (*Beobachtungen auf Reisen in und ausser Deutschland*; Ibid., 1820-26, 5 vol. in-8).

NIEUPOORT (Guillaume-Henri), érudit hollandais, né vers 1670, mort à Utrecht vers 1730. Il était professeur à l'université de cette ville. Son ouvrage intitulé *Rituum qui olim apud Romanos obtinuerunt succincta explicatio* (Utrecht, 1712, in-8; nombr. édit.) eut un grand succès et fut traduit dans diverses langues; en français par l'abbé Desfontaines (Paris, 1741; Lyon, 1829, in-12). On cite en outre *Historia reipublicæ et imperii Romanorum* avec une *Introduction* sur la population primitive de l'Italie.

NIFO (Augustino). — Voy. NIPRUS.

NIGELLUS WIREKER, prêtre anglais de la fin du XII<sup>e</sup> siècle. Ami de Guillaume de Longchamps, évêque d'Ely, chancelier d'Angleterre, il s'associa à son hostilité contre les ordres monastiques. Outre un traité sur la corruption de l'Eglise, il composa un poème en vers latins élégiaques, dirigé contre les moines et qui fut très-populaire



au moyen âge : il est intitulé *Bruneau, ou le Miroir des sots* (Brunellus, seu speculum stultorum). Bruneau est un âne qui, mécontent de sa position, en cherche une meilleure. Après divers incidents, il va étudier à l'Université de Paris, mais avec peu de profit. Wantant entrer dans les ordres monastiques, il les passe en revue, mais il n'est satisfait d'aucun et il va fonder un ordre éclectique, composé de ce que chacun a de meilleur, lorsque son maître le rattrape et le ramène à l'étable. Le *Miroir des sots* fut un des premiers livres imprimés, et l'on en connaît au moins trois éditions du xv<sup>e</sup> siècle, toutes les trois très-rare. Il en a été donné une à Paris en 1601 (*Nigaldi Wiroker, anglici bardi, Speculum stultorum*).

Cf. Thomas Wright : *Blog. britan. literaria anglo-norman period*; — Morley : *English writers before Chaucer*.

**NIGIDIUS FIGULUS** (Publius), savant romain du 1<sup>er</sup> siècle avant J.-C. Il fut l'ami de Cicéron. Il avait écrit des traités sur les animaux, les dieux, la sphère, les vents, les augures, et particulièrement un traité de grammaire, en vingt livres. Il n'en reste que des fragments, réunis par Rutgerius (*Varia lectiones*).

Cf. Lévesque de Burigny, dans les *Mémoires de l'Acad. des inscriptions et belles-lettres*.

**NIGRINUS**, dialogue de Lucien (voy. ce nom).

**NIL** (saint), Νῆλος, écrivain ascétique grec, né à Constantinople ou à Ancyre, mort vers 450. Il était gouverneur de Constantinople lorsqu'il quitta le monde pour vivre dans un monastère du mont Sinai. On remarque parmi ses écrits un *Manuel d'Epictète*, arrangé à l'usage des chrétiens, des *Conseils spirituels* et des *Lettres*. Ce dernier ouvrage a été publié par Possinus (Paris, 1657, in-4) et par Leo Allatius, avec une traduction latine (Rome, 1668, in-fol.). Une édition de diverses *Œuvres* de saint Nil a été donnée par Suarès (Rome, 1673, in-fol.). L'abbé Migne a édité ses *Œuvres complètes* (Paris, 1860, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. X.

**NINUS II**, tragédie de Ch. Brifaut (voy. ce nom).

**NIPHUS** (Augustino Nifo, dit), philosophe italien, né à Jopoli (Calabre) vers 1473, mort à Sessa vers 1550. Il enseigna à Padoue, à Rome, à Naples, à Bologne et à Salerne les doctrines d'Aristote et d'Averroès. Le peu de gravité de son caractère et son penchant aux plaisanteries licencieuses ne furent pas étrangers à la faveur dont il jouit auprès des princes italiens et de Léon X, qui le fit comte palatin et lui permit de prendre les armes et le nom de Médicis. On a de lui des ouvrages de philosophie scholastique : *De intellectu libri VI et de Dæmonibus libri III* (Padoue, 1492; Venise, 1503, in-fol., plus. édit.); *De immortalitate animæ* (Venise, 1518, in-fol.); *Opuscula moralia et politica* (Paris, 1645, in-4), contenant un traité *De Pulchro et amore*, dédié à Jeanne d'Aragon.

Cf. P. Jove : *Elogia*, XCII; — Bayle : *Dict. historique*; — G. Naudé : *Notice*, en tête des *Opuscula*.

**NITHARD**, historien français, né vers 790, mort en 853. Fils d'Angilbert, gouverneur des côtes de la France, et de Berthe, fille de Charlemagne, il hérita du gouvernement de son père et servit Charles le Chauve, d'abord dans la guerre, puis dans les négociations ayant pour but de le réconcilier avec ses frères. Son ouvrage, intitulé *De Dissensionibus Aliorum Ludovici Pii*, est un document précieux de la part d'un témoin. Publié en 1788 par Pithou, il a été réimprimé dans les recueils des *Historiens de France* de Duchesne et de dom Bouquet.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. V.

**NITHART DE BAVIÈRE**, poète allemand du xiii<sup>e</sup> siècle, mort vers 1235. Noble et possesseur de fief, il accompagna le duc Louis de Bavière à la

croisade et fut blessé. Il passa plus tard en Autriche, à la cour du duc Frédéric II. Ses poésies lyriques, qui ont surtout pour objet les fêtes et les jeux populaires des campagnes, l'ont fait appeler « le poète de cour du village ». Elles ont été éditées par Haupt (Leipzig, 1852).

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Literatur*.

**NITSCHE** (Paul-Frédéric-Achat), érudit allemand, né à Glaucha le 15 mai 1754, mort à Bibra le 19 février 1794. Il fut ministre évangélique dans plusieurs villes. On lui doit de bons travaux d'érudition classique et archéologique : *Introduction aux écrivains classiques grecs et romains* (Einleitung in die classischen Schriftsteller, etc.; Leipzig, 1790-91, 2 vol. in-8); *Histoire romaine pour l'intelligence des auteurs classiques* (Geschichte der Römer, zur Erklärung, etc.; Ibid., 1787-90, 2 vol. in-8); *l'Etat domestique, religieux, moral, politique, etc., des Grecs* (Beschreibung des häuslichen, gottesdienstlichen, sittlichen, ... Zustandes der Griechen; Erfurt, 1791, in-8; 1806, 2 vol. in-8); *Etat domestique, etc., des Romains* (Beschreibung des... der Römer; Ibid., 1794, 2 vol. in-8); plusieurs *Dictionnaires*; ses *Leçons sur les poètes de Rome* (Vorlesungen; Leipzig, 1792-93, 2 vol. in-8), etc.

— Un savant du même nom, Georges-Guillaume NITSCHE, né à Wittemberg en 1790, mort en juillet 1861, professeur à Kiel, a publié des ouvrages critiques distingués sur la *Poésie épique des Grecs*, sur *Homère*, spécialement sur *l'Odyssée* (Hanovre, 1826-40, 3 vol. in-8). [*Dict. des Contemp.*, les trois premières éditions.]

Cf. *Conversations-Lexikon*, 11<sup>e</sup> édit.

**NIVERNIS** (Louis-Jules BARBON MANCINI MAZARIN, duc DE), littérateur français, né le 16 décembre 1716 à Paris, mort le 25 février 1798. Il était petit-fils de Philippe-Julien Mancini, duc de Nevers, fameux par ses querelles avec Boileau et Racine. Au milieu de sa carrière militaire et politique, il aimait et cultivait les lettres. Dès 1742 il avait été appelé à l'Académie française en remplacement de Massillon, et peu de temps après à l'Académie des inscriptions et belles-lettres. Les plus connues de ses productions sont ses *Fables*, au nombre de deux cent cinquante. Manquant surtout de naturel, elles ont quelquefois un tour d'esprit ingénieux qui les rapproche de celles de La Motte. On cite ensuite quelques jolies chansons, des romances et des pièces fugitives aimables, surtout le morceau intitulé *les Souvenirs, les Regrets et les Ressources d'un octogénaire*. Il a donné aussi des imitations et des traductions en vers, en général fort médiocres, de passages de Virgile; d'Horace, de Tibulle, de Propertius, d'Anacréon; plusieurs livres des *Métamorphoses* d'Ovide, *l'Essai sur l'homme* de Pope, le 4<sup>e</sup> chant du *Paradis perdu* de Milton, le *Joseph* de Métastase, etc. Rappelons en outre ses *Discours académiques*, d'une prose noble et harmonieuse; des *Réflexions critiques sur le génie d'Horace, de Boileau et de J.-B. Rousseau*, des *Lettres sur l'usage de l'esprit dans la société, l'étude et les affaires, des Dialogues des morts, des Recherches sur la religion des premiers Chaldéens*, etc. Il a réuni ses *Œuvres complètes* (Paris, 1796, 8 vol. in-8). Ses *Œuvres posthumes*, éditées par François de Neufchâteau (1807, 2 vol. in-8), comprennent sa *Correspondance diplomatique*, ses *Discours académiques* et de petits essais de drames, sous le titre de *Théâtre de société*.

Cf. Palissot : *Mémoires sur la littérature*; — François de Neufchâteau : *Éloge*, en tête des *Œuvres posthumes*; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. XIII.

**NIZAMI** (Abou-Mohammed ben Yousouf, cheik Nizam), célèbre poète persan, né à Gendjé (province d'Arran) vers 1100, mort dans la même ville en 1180. Il vécut tour à tour dans la retraite et à la

cœur de divers princes seldjoucides, alternant la vie contemplative avec la poésie. Regardé comme le créateur de l'épopée romantique persane, c'est un des écrivains les plus populaires de l'Orient. Son principal ouvrage, composé de 28 000 distiques, est un recueil de cinq grands poèmes réunis après sa mort sous le titre arabe de *Khamseh*, ou les Cinq, et sous le titre persan de *Pendch Kendj*, les Cinq Trésors. Ce sont : 1° *Makhsen-oul errâr*, le Magasin des secrets, poème didactique, comprenant des préceptes moraux, des anecdotes, des fables : il en a été publié plusieurs choix (Calcutta, 1786, in-8; Leipzig, 1802, in-4) et le texte en a été imprimé par Bland (Londres, 1844); 2° *Khosrou et Shirin*, poème romantique, ayant pour sujet les amours d'un roi persan et d'une princesse chrétienne : il a été traduit librement en allemand par Hammer-Purgstall (Vienne, 1812, 2 vol. in-12); 3° *Léila et Medjnoun*, autre poème d'amour romanesque, traduit en anglais par J. Atkinson (Londres, 1836, in-8); 4° *Hest-Feigher*, ou les Sept Figures, sorte d'heptaméron, qui a pu inspirer celui de Boccace ou celui de Marguerite de Navarre et qui a pour sujet l'histoire du prince Behrangour et de ses sept maîtresses, princesses d'autant de pays différents : plusieurs des sept contes qu'il contient ont été traduits en allemand par Erdman (Kasau, 1832, in-4; 1835) ou imités par le comte de Caylus, par Schiller, etc.; 5° *Iskender-Nameh*, ou *Charaf-Nameh*, histoire fabuleuse d'Alexandre le Grand, que le poète met aux prises avec les Russes et dont il conduit l'armée jusqu'en Chine : le texte persan, divisé en deux parties, l'une toute épique, *Khirad-Nameh*, l'autre plutôt didactique, *Ikkad-Nameh*, a été imprimé avec un choix de commentaires (Calcutta, 1<sup>re</sup> partie, 1812, in-4; 1825; 2<sup>e</sup> partie, 1852); et des extraits ont été traduits par Ruckert (Erlangen, 1828), Spitznagel (Saint-Petersbourg, 1829, in-8), Erdmann (Kasau, 1826-32, 3 part. in-8). Nizâmi a écrit en outre un *Diwan*, de plus de 20 000 vers, qui n'a pas été imprimé, et on lui attribuait une autre épopée romantique, *Veisse et Ramin*, qui est perdue.

Cf. Hammer-Purgstall : *Geschichte der schönen Redekünste Persiens* (Vienne, 1818, in-4).

**NIZZOLI** (Mario), en latin *Nizolius*, littérateur et philosophe italien, né en 1498 à Boreto (Modène), mort à Brescello en 1566. Professeur à l'université de Parme, directeur de l'Académie fondée à Sabionetta pour l'enseignement des langues anciennes par le prince Vespasien de Gonzague, il se signala par son zèle pour les lettres classiques. On a de lui : *Observationes in M. Tullium Cicéronem* (1535, in-folio), bientôt réimprimées par les Alde sous le titre mieux approprié de *Thesaurus Ciceronianus* (Venise, 1570, in-folio). C'est un véritable *Dictionnaire de Cicéron*, dont Facciolati a donné une édition très-augmentée sous le titre de *Lexicon Ciceronianum* (Padoue, 1734). Parmi les ouvrages philosophiques de Nizolius, il en est un qui lui attira des persécutions; c'est un écrit contre la barbarie et la subtilité scolastiques : *De Veris principiis et vera ratione philosophandi contra pseudo-philosophos* (Parme, 1553, in-4), dont Leibniz a donné une édition avec une Préface (Francfort, 1670, in-4).

Cf. Tiraboschi : *Bibliotheca modenese*; — Fontenelle : *Éloge de Leibniz*.

**NOAILLES** (Adrien-Maurice, duc DE), maréchal de France et ministre d'État, né à Paris en 1678, mort en 1766. Les *Mémoires politiques et militaires pour servir à l'histoire de Louis XIV et de Louis XV* (1682-1766), attribués au maréchal de Noailles, ont été composés par Millot, sur les pièces originales recueillies par le maréchal. Ils

sont intéressants pour les derniers temps de Louis XIV, sur lesquels ils jettent un jour tout nouveau. Le travail de l'abbé Millot a donné lieu à de sévères critiques. Ces *Mémoires*, publiés à part (Paris, 1777, 8 vol. in-12), ont été réimprimés dans les collections de Petitot-Monmerqué, t. LXXI-LXXIV, 2<sup>e</sup> série, et Michaud-Poujoulat, t. XXXIV.

**NOBILI** (Roberto DE), en latin DE NOBILIBUS, missionnaire italien, né à Monte-Pulciano en septembre 1577, mort à Meliapor (Coromandel) le 16 janvier 1656. Entré à vingt ans chez les Jésuites, il fut envoyé aux Indes, apprît avec une rare facilité les langues du pays et se fit brahmane pour avoir plus d'influence sur les indigènes qu'il voulait convertir. Il a écrit des catéchismes et des livres d'instruction chrétienne dans les divers idiomes de l'Orient. On lui a attribué l'*Er-souvedam*, imitation moderne des *Védas*.

Cf. Le P. Norbert : *Mémoires histor. sur les missions du Malabar*, t. II.

**NOBILIAIRE**. — Voyez ARMORIAL.

**NOBLE (STYLE)**. — Voyez STYLE.

**NOBLE LEÇON** (LA) DES VAUDOIS, la *Nobla Leyczon*, paraphrase des maximes évangéliques. Inspirée par un esprit de libre examen, qui ne va pourtant pas jusqu'à l'hérésie dogmatique, la *Noble Leçon* est un des plus anciens monuments de la langue romane. Raynoudard le croit de l'an 1100. En remontant plus haut, on ne trouve que les serments de Louis le Germanique, quelques gloses et de simples fragments.

**NODIER** (Jean-Charles-Emmanuel), romancier et poète français, né à Besançon le 29 avril 1780, et non entre 1780 et 1783, mort à Paris le 27 janvier 1844. Fils d'un avocat qui devint en 1791 président du Tribunal criminel de Besançon, il fut élevé dans les sentiments révolutionnaires et professa tout enfant une admiration passionnée pour les républicains de Rome. Il alla prendre des leçons de grec à Strasbourg, auprès du terroriste Euloge Schneider, devenu accusateur public au tribunal criminel de Strasbourg; puis le général Pichegru se l'attacha comme secrétaire. Il suivit ensuite les cours de l'école centrale de Besançon, où il eut Droz pour professeur, puis fut nommé bibliothécaire adjoint de cette ville. A cette époque, il s'occupait beaucoup d'entomologie et publia dès l'an VI (1798) une *Dissertation sur l'usage des antennes dans les insectes* (in-4); il place le sens de l'ouïe dans cet organe. Sous l'influence des mêmes préoccupations scientifiques, il donna encore une *Bibliographie entomologique* (1801, in-8), ou catalogue raisonné des ouvrages relatifs aux insectes avec « l'exposition de méthodes » et des notes critiques. Mais ce n'était pas comme savant que Charles Nodier devait se faire un nom, et ayant perdu sa place de bibliothécaire, il vint à Paris, où il se fit connaître par les tentatives littéraires les plus diverses. Attiré vers les écrivains étrangers dont l'influence préparait l'avènement du romantisme français, il avait donné un recueil des *Pensées de Shakespeare* (Besançon, 1801, in-8). Il se fit l'imitateur de Goethe en écrivant, dans le genre de *Werther*, les *Proscrits* (1802, in-12) et le *Peintre de Salzbourg*, « Journal des émotions d'un cœur souffrant », suivi des *Méditations du cloître* (1803, in-12), compositions d'une sentimentalité exagérée et factice, dans lesquelles on a recherché les origines de *René*. Au même genre du romancier mélancolique appartenient encore les *Tristes* ou « Mélanges tirés des tablettes d'un suicidé » (1806, in-8). Il prenait pourtant un tout autre ton dans le *Dernier chapitre de mon roman* (1803, in-12), se rattachant par la licence au genre de *Faust*. Il s'aventurait aussi dans la poésie romanesque avec les *Essais d'un jeune barde* (1804, in-12). En même temps il faisait de l'opposition

politique au Premier Consul, dans la société de jeunes républicains coalisés avec les royalistes contre l'empire naissant. Il écrivait dans le *Citoyen français*, le dernier organe de l'opinion républicaine, et composait une ode satirique, *la Napoléone*, à laquelle on faisait un grand succès de circulation clandestine et dont l'esprit de parti exagérait naturellement la valeur poétique. *La Napoléone* se terminait par ces vers :

Avant que tes égaux deviennent tes esclaves  
Il faut, Napoléon, que l'élite des braves  
Monte à l'échafaud de Sidney.

La pièce ayant été imprimée, le libraire fut arrêté et l'auteur, qui n'hésita pas à se déclarer, dut, après une courte captivité, quitter Paris et se rendre à Besançon. Cette persécution ayant pris plus tard de grandes proportions dans l'imagination et dans les récits de l'auteur, on a douté de la réalité de son incarcération, qui est établie par des lettres du temps. Les haines politiques de l'écrivain ne devaient rien avoir de bien farouche, si l'on en juge par ce spirituel *Billet de faire part* de la mort de la République, qui parut sous son nom :

Partisans de la République,  
Grands raisonneurs en politique,  
Dont je partage la douleur,  
Venez assister en famille  
Au grand convoi de votre fille,  
Morte en couche d'un empereur.  
L'indivisible citoyenne,  
Qui ne devait jamais mourir,  
N'a pu supporter sans périr  
L'opération césarienne.

Mais vous n'y perdrez presque rien,  
O vous que cet accident touche,  
Car si la mère est morte en couche,  
L'enfant de moins se porte bien.

Ch. Nodier reprit dans sa ville natale ses études d'entomologiste et, commençant des travaux de philologie, il publia un *Dictionnaire raisonné des onomatopées françaises* (1808, in-8). Marié en 1808, il passa deux ans à Amiens comme secrétaire du chevalier Croft et eut auprès de ce philologue anglais le loisir de travailler et d'écrire pour son compte. L'année suivante il fut nommé, par le crédit du général Bertrand, bibliothécaire à Laybach, dans les provinces Illyriennes, et y dirigea le journal polyglotte le *Télégraphe illyrien*. Il écrivit à cette époque ses *Questions de littérature légale* (1812, in-8), où il traite agréablement du plagiat, des suppositions d'auteur et des supercheries littéraires. Il suppléa quelque temps Geoffroy au feuilleton du *Journal de l'Empire*.

A la Restauration, l'ancienne opposition républicaine de Nodier contre l'empereur se tourna en sentiments royalistes; il devint rédacteur des *Débats* et de la *Quotidienne*, et y combattit violemment le régime tombé. Il publia alors son *Histoire des sociétés secrètes de l'armée* (1815, in-8), ouvrage sans valeur historique, où les héros d'épisodes mystérieux et incertains sont mis au-dessus des acteurs officiels des grands événements de l'époque impériale. Son rôle littéraire cependant se marque dans une suite de publications, où l'imagination, la fantaisie, le rêve, le mystère sont mis en œuvre avec une science de la langue et un travail de style extraordinaires : *Jean Sbogar* (1818, in-8), *Thérèse Aubert* (1819, in-12), *Adèle* (1820, in-12), *Laure Ruthwen ou les Vampires* (1820, 2 vol. in-12), *Smarra ou les Démones de la nuit* « songe romantique » (1821, in-12), *Trilby ou le Lutin d'Argail* (1822, in-12). Il essayait aussi de porter ce genre de fantaisie littéraire au théâtre, où il donna en 1820 le *Vampire*, mélodrame en trois actes et en prose, avec prologue, et en 1831 *Bertram ou le château de Waldebrand*, tragédie en cinq actes et en prose, traduite du dramaturge

anglais Mathurin, en collaboration avec Taylor. Ajoutons, pour compléter son bagage dramatique, le *Délateur*, drame en trois actes et en prose, traduit de l'italien de Federici (1821), et une imitation du *Faust*, drame en trois actes (1823).

A la fin de 1823 Charles Nodier fut nommé directeur de la bibliothèque de Monsieur, depuis l'Arse, et se vit dans une situation désormais à l'abri des revirements de la politique et des incertitudes de la carrière d'homme de lettres. Il la garda jusqu'à la fin de sa vie. Il devint dès lors le centre du mouvement littéraire qui avait pris le nom de romantisme. Tous les hommes distingués qui s'y rattachaient par leurs écrits ou les idées se groupèrent autour de lui. A leur tête, Victor Hugo, Alfred de Musset, Sainte-Beuve, etc. Sans approuver les exagérations systématiques, il favorisait toutes les innovations littéraires et avait donné l'exemple de l'indépendance de l'art, en recherchant, tout puriste qu'il était, les inspirations excentriques. Il continua de produire lui-même, dans le cadre du roman, des œuvres de fantaisie dont quelques-unes sont des meilleures : *Histoire du roi de Bohême et de ses sept châteaux* (1830, in-8), *la Fée aux miettes*, « roman imaginaire » (1832, in-12), *Made-moiselle de Marsan* (1832, in-8), *les Quatre talismans*, « conte raisonnable », suivi de la *Légende de sœur Béatrix* (1838, 2 vol. in-8), *la Neuvaïne de la Chandeleur* (1839, in-8), *Trésor des Fèves et fleurs des pois*, le *Génie Bonhomme*, le *Chien de Brisquet* (1844, in-8), *Franciscus Columba*, nouvelle posthume (1844). D'une autre part, il donnait des travaux critiques et bibliographiques d'inégale valeur : un *Dictionnaire de la langue française* (1823, 2 vol. in-8), dont il n'a peut-être fait que la préface; une *Bibliothèque sacrée grecque-latine*, comprenant le tableau biographique et bibliographique des auteurs inspirés et écrivains ecclésiastiques depuis Moïse jusqu'à saint Thomas (1826, in-8), compilation toute de seconde main; *Mélanges tirés d'une petite bibliothèque*, « variétés littéraires et philosophiques » (1829, in-8); *Description raisonnée d'une jolie collection de livres* (1843, in-8), faisant suite aux *Mélanges* précédents. Dans cet ordre, il faudrait citer un grand nombre de *Préfaces*, *Introductions* et *Commentaires*, dont plusieurs passaient pour porter son nom sans être de lui et constituaient une exploitation lucrative de sa célébrité. Charles Nodier a composé encore plusieurs ouvrages historiques qui jouissent d'une médiocre autorité : *Souvenirs, épisodes et portraits pour servir à l'histoire de la Révolution et de l'Empire* (1831, 2 vol. in-8); *Souvenirs de jeunesse* (1832, in-8); le *Dernier banquet des Girondins*, étude historique suivie de recherches sur l'éloquence révolutionnaire (1833, in-8); *Journal de l'expédition des Portes de Fer* (1844, in-8). On a aussi de lui, ou sous son nom, un certain nombre de livres de voyages, comme *Promenade de Dieppe aux montagnes d'Ecosse* (1821, in-12); *Paris historique*, « promenade dans les rues de Paris » (1837-1840, 3 vol. in-8, avec grav.), etc. Il a collaboré aux *Voyages pittoresques et romantiques* du baron Taylor et signé plusieurs guides et itinéraires géographiques. Charles Nodier fut élu membre de l'Académie française en 1833. Décoré de la Légion d'honneur sous la Restauration, il fut fait officier en 1843 par Louis-Philippe.

En faisant la part des publications inspirées par les circonstances et improvisées sous l'influence des impressions ou même des intérêts du moment, il reste dans Charles Nodier un de nos conteurs les plus charmants et les plus délicats. C'était comme écrivain un vrai ciseleur de langue, et ses œuvres les plus fantaisistes sont les plus travaillées. Il dit lui-même de Smarra : « C'est une étude qui ne sera pas inutile pour les grammairiens un peu phi-

hologues. Ils verront que j'ai cherché à y épuiser toutes les formes de phraséologie française, en luttant de toute ma puissance d'écolier contre les difficultés de la construction grecque et latine, travail immense et minutieux comme celui de cet homme qui faisait passer des grains de mil par le trou d'une aiguille. » On prétend que pour se former la main il avait copié jusqu'à trois fois le *Gargantua* et le *Pantagruel*. Ouvert aux influences les plus diverses et apte à les transmettre toutes, Charles Nodier représente très-bien l'époque convulsive où il fut jeté et est un des chefs de sa génération littéraire. Il a l'esprit curieux, mobile, capricieux, humoriste; il a l'amour du paradoxe, et cependant le sentiment de la règle, l'ardeur de l'élan et la patience du travail, l'aspiration vers l'avenir et le sentiment de vénérables traditions de la langue et de la littérature. Placé à l'origine du romantisme français, il l'excite et l'encourage, mais il n'entre pas dans ses rangs; il relève lui-même directement des maîtres anciens ou modernes, nationaux ou étrangers, qui ont uni le culte de la forme aux caprices de l'imagination.

Un grand nombre des ouvrages que nous avons cités ont été assez souvent réimprimés, surtout les contes, romans et nouvelles, par groupes ou séparément. Il a été donné, de 1832 à 1834, une édition des *Œuvres de Nodier* (12 vol. in-8), qui, naturellement, est loin d'être complète. — M. P. Féval a écrit un piquant récit, intitulé *le Premier amour de Ch. Nodier*.

Cf. Mérimée : *Discours de réception à l'Académie française*; — Sainte-Beuve : *Portraits littéraires*, t. II; — Francis Wey : *Vie de Ch. Nodier* (Paris, 1844, in-8); — M<sup>me</sup> Ménessier-Nodier : *Charles Nodier, épisodes et souvenirs de sa vie* (1867, in-12); — Quérard : *la France littéraire*; — A. Jal : *Dictionnaire critique*.

NOË et LA NOËDE, poèmes bibliques allemands de Bodmer (voy. ce nom).

NOËL (François), missionnaire flamand, né à Helstrud (Hainaut) en 1651, mort en 1729. Entré chez les Jésuites à Tournay, il fut envoyé en Chine, où il fit à plusieurs reprises de longs séjours. On lui doit, outre un recueil d'*Observations mathématiques et physiques*, la traduction trop diffuse des principaux écrivains de la Chine, sous le titre de *Sinensis imperii classici VI* (Prague, 1711, in-4), et des extraits de ses moralistes, sous celui de *Philosophia sinica* (ibid., 1711, in-4); puis divers écrits théologiques et littéraires.

Cf. De Baker : *Biblioth. des écriv. de la C<sup>e</sup> de Jésus*.

NOËL (François-Joseph-Michel), humaniste français, né en 1755 à Saint-Germain-en-Laye, mort le 29 janvier 1841. Élève, puis professeur au collège Louis-le-Grand, il quitta l'enseignement au début de la Révolution, collabora au journal *la Chronique* et remplit diverses missions diplomatiques. Nommé membre du Tribunal, il le quitta pour aller à Lyon exercer les fonctions de commissaire général de police. En 1801 il fut nommé préfet du Haut-Rhin, et en 1802 inspecteur général de l'instruction publique. Ses ouvrages, très-nombreux, sont en grande partie des compilations, dont la situation de l'auteur dans l'Université favorisait le succès. Il a donné avec J.-M.-J. de La Place : *Conciones poeticæ, ou Discours choisis des poètes latins anciens* (Paris, 1803, in-12); *Leçons françaises de littérature et de morale* (1804, 2 vol. in-8), recueil très-souvent réimprimé et longtemps répandu dans tous les collèges, quoiqu'il laisse beaucoup à désirer; *Leçons latines anciennes* (1808, 2 vol. in-8); *Leçons latines modernes* (1818, 2 vol. in-8); *Leçons grecques* (1825, 2 vol. in-8). Il fit paraître, avec Chapsal : *Nouvelle grammaire française* (Paris, 1823, 2 vol. in-12), devenue classique et restée en usage malgré les critiques méritées auxquelles ont donné

lieu ses règles arbitraires et contraires au génie de la langue et à l'usage des bons auteurs; *Nouveau dictionnaire de la langue française* (1826, in-12).

On a encore de Noël, avec ses divers collaborateurs : le *Nouveau siècle de Louis XIV* (Paris, 1793, 4 vol. in-8), recueil de chansons et de vers satiriques sur Louis XIV et sa cour; *Ephémérides politiques, littéraires et religieuses* (Paris, 1796-1797, 4 vol. in-8); *Dictionnaire de la Fable* (Paris, 1801, 2 vol. in-8); *Dictionnaire latino-gallicum* (Paris, 1807, in-8); *Nouveau dictionnaire français-latin* (Paris, 1808, in-8); *Gradus ad Parnassum* (Paris, 1810, in-8); *Philologie française ou Dictionnaire étymologique, critique, historique, etc.* (Paris, 1831, 2 vol. in-8); *Nouveau dictionnaire des origines, inventions et découvertes* (Paris, 1827, 2 vol. in-8), etc. Noël a traduit *Catulle et Gallus* (1803, 2 vol. in-8); il a achevé la traduction de *Tite-Live* de Dureau de La Malle (1810-1824, 17 vol. in-8) et revu les traductions de *Virgile* et d'*Horace* par Binet. Il a de plus traduit quelques ouvrages anglais et édité divers auteurs.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle des contemporains*; — Quérard : *la France littéraire*.

NOËLS, cantiques, pastorales ou idylles sacrées en l'honneur de la nativité du Christ. C'est le récit évangélique de la naissance du Messie, développé en un langage rimé ou rythmé, d'une simplicité toute rustique et avec tous les sentiments d'une foi naïve. Ils se chantaient d'abord sur les plus anciens airs champêtres de chaque pays et s'accompagnaient de rondes et de danses. De là leur nom de *pastourelles* en Italie, et de *rondes de Noël* (Christmas carols) en Angleterre. Souvent ils prirent la forme du dialogue et eurent une certaine mise en scène. C'étaient comme des pastorales dramatiques qui s'exécutaient dans le chœur même de plusieurs églises, avec les acteurs nécessaires pour représenter les personnages traditionnels et avec le concours joyeux et bruyant du peuple tout entier. Le cantique tournait ainsi à la représentation scénique, au mystère. Il appartenait alors naturellement au genre farci, mi-partie en latin, mi-partie en idiome populaire. Aujourd'hui encore on trouve couramment en Gascogne et en Béarn des noëls dialogués, où les anges parlent en français aux bergers qui répondent en patois. Comme chansons, les noëls, après s'être psalmodiés sur une espèce de plain-chant, se rajeunirent en se mettant sur des airs nouveaux. On remarque que la plupart de ceux qui se chantaient encore dans le peuple ou dans les églises au commencement de ce siècle sont des gavottes et des menuets d'un ballet composé par Eustache Ducaurroy, pour le divertissement de Charles IX. Marot a écrit des noëls. Il est clair que, comme toutes les formes littéraires, celles de ces petits poèmes ont eu, avec le temps, leurs révolutions.

Quelques-uns des noëls primitifs écrits en patois et qui constituent le principal lot de certaines littératures locales, ont dû être souvent refaits aux époques postérieures. On cite, par exemple, un poète manceau, Toussaint Leroy, qui ne produisit pas moins de cinq recueils de noëls et cantiques, de 1579 à 1715. Ceux de Bourgogne ont eu le privilège d'être remaniés au siècle dernier par deux hommes d'esprit, les Bourguignons Aimé Piron et Bernard de La Monnoye (voy. ces noms), et leur ont dû un regain de popularité. Les autres, dont les auteurs sont le plus souvent inconnus, ont été et sont encore recueillis comme des curiosités littéraires, d'après des manuscrits qui remontent jusqu'au XI<sup>e</sup> siècle. Nous citerons parmi les collections qui ont été faites : les *Grans Noëls nouveaux*, composés sur plusieurs chansons, tant vieilles que nouvelles, en francoys, en poitevin et

en écossais (s. l. s. d. pet. in-8, goth.); les *Noëls anciens et dévots en breton*, par Tangy Guegen (Quimper-Corentin, 1650, in-8); *Noëls des bergers auvergnats*, par F. Péraut (Clermont, 1652, in-8); *Recueil de noëls provençaux*, par Nic. Saboly (Avignon, 1669-74, in-12); *Recueil de noëls au patois de Vesoul* (1741, in-12); *Recueil de noëls anciens du patois de Besançon*, par Fr. Gauthier (Besançon, 1773, 2 tom. en 1 vol. in-12; nouv. édit. corrigée par Th. Belamy et Humbert, 1842, in-4 et 1873, in-18), l'une des plus intéressantes de ces publications; *Recueil de noëls bressans* (Chambéry, 1787, in-12) et les *Noëls bressans de Bourg, de Pont-de-Vaux*, etc., par Philibert Leduc (Bourg, 1846, in-12, traduction et musique); les *Noëls mâconnais*, en dialogue (Chambéry, 1797, in-12).

Cf. J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*, aux articles *Grans et Noëls* (5<sup>e</sup> édit.), t. II et IV.

NŒUD. — Voyez DÉNOÛMENT.

NOMBRE. Ce mot désigne, dans la versification ancienne, la somme des temps dont se composent tous les pieds réunis d'un vers. Le temps étant la plus petite fraction d'une mesure, c'est-à-dire la brève, il en résulte que chaque longue équivaut à deux temps. Ainsi le spondée équivaut à quatre temps, de même que le dactyle. Le nombre du vers hexamètre est donc de vingt-quatre temps; celui du pentamètre de vingt temps. On peut faire facilement le calcul qui mène au nombre de de chaque espèce de vers. Il ne faut pas confondre le nombre et le rythme, dont il est un des éléments.

Cf. G. Hermann : *Handbuch der Metrike* (Leipzig, 1798); — B. Jullien : *Thèses de musique et de métrique anciennes* (Paris, 1861, in-8).

NOMBRES (LES). — Voyez PENTATEQUE.

NOME, nom donné par les Grecs au rythme de la chanson (voy. ces mots.)

NOMENCLATURE, liste de noms (du latin *nomen* et *clavis*) et sorte de *Dictionnaire*. — Voy. ONOMASTICON.

NOMS PROPRES. Les noms de personnes et de lieux qui ne sont pas sans une certaine importance littéraire par la place qu'ils tiennent dans les auteurs des diverses époques, ont pris un intérêt historique et archéologique assez considérable par les recherches dont ils ont été l'objet et par les rapports qu'ils ont pu avoir dans les temps anciens, soit avec le caractère et la vie des individus, la constitution de la famille ou l'état général de la civilisation. Les noms propres sont un des sujets les plus instructifs des études étymologiques, et il a été fait assez récemment un grand nombre de travaux sur les noms de lieux et de familles de telle époque ou de tel pays, d'une province ou même d'un département.

Cf. Eus. Salverte : *Essai historique et philosophique sur les noms d'hommes, de peuples et de lieux*, etc. (Paris, 1824, 2 vol. in-8); — Mourain de Sourdeval : *Onomastographie gothique* (Tours, 1839, in-8); — M.-A. Lower : *English surnames* (Londres, 1849, 2 vol. in-8); — Ed.-L. Scott : *les Noms de baptême et les prénoms* (Paris, nouv. édition, 1858, in-16); — Aug.-Fr. Pott : *die Personennamen, insbesondere die Familiennamen und ihre Entstehungsgarten*, etc. (Leipzig, 2<sup>e</sup> édit., 1859, in-8); — baron de Coston : *Recherches étymologiques sur quelques noms de lieux et de familles du départ. de la Drôme* (Paris et Montélimar, 1861, in-4); — Belzeu : *Dictionn. des noms de baptême* (Ibid., 1863, in-8); — J. Sabatier : *Encyclopédie des noms propres* (1865, in-18); — Miss Yonge : *History of the christian names* (Edinburg, 1893, 2 vol. in-8); — Forstemann : *die Deutschen Ortsnamen* (Nordhausen, 1863, in-8); — Houzé : *Etude sur la signification des noms de lieux en France* (Paris, 1864, in-8); — J. Quicherat : *De la Formation française des anciens noms de lieux* (Ibid., 1867, in-8); — Bourdonné : *Origine des noms propres ou explications curieuses et amusantes*, etc. (Ibid., 1868, in-8, t. I); — Rob. Mowat : *Noms propres anciens et modernes* (Ibid., 1869, in-8);

— Hipp. Cocheris : *Origine et formation des noms de lieux* (Ibid., 1874, in-16); — Loredan Larchey : *Nos noms expliqués*, dans le *Petit Montieur* (1874-75).

NONIUS MARCELLUS, grammairien latin du IV<sup>e</sup> ou du V<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il a laissé un ouvrage, intitulé *De Compensiosa doctrina per litteras ad filium*, et plus connu sous le titre du premier chapitre : *De Proprietate sermonis*. C'est une suite de remarques sur le sens, le genre, la forme, la synonymie d'un grand nombre de mots, une compilation assez mal ordonnée, mais néanmoins précieuse par les fragments d'ouvrages disparus qu'elle nous a conservés. Cet ouvrage, imprimé d'abord par George Laver (Rome, vers 1470, in-fol.), a été réédité par Junius (Anvers, 1565, in-8), par Godefroy (Paris, 1586, in-8), puis par Mercier (Paris, 1583, 1614, in-8), édition reproduite (Leipzig, 1825, in-8). Gerlach et Roth l'ont publié avec beaucoup de soin (Bâle, 1842, in-8).

Cf. Gerlach et Roth : *Préface* de leur édition.

NON-JUROR, comédie de G. Cibber (voy. ce nom).

NONNOTTE (Claude-François), littérateur français, né en 1711 à Besançon, mort le 3 septembre 1793. Membre de la Société de Jésus, il fut prédicateur et se fit entendre dans diverses villes, notamment à Paris, à Versailles et à Turin. Sa polémique avec Voltaire a sauvé son nom de l'oubli. Son talent, fort médiocre, n'eût pas suffi à le tirer de l'obscurité. Son livre, intitulé *les Erreurs de M. de Voltaire* (Avignon, 1762, 2 vol. in-12, plus. fois réimpr.), avait pour objet de critiquer l'*Essai sur l'esprit et les mœurs des nations*. Il contient en effet l'indication de quelques erreurs historiques et d'autres critiques de détail, mais le tout sans portée, sans esprit et dans un style vulgaire. La réponse ne se fit pas attendre; Voltaire publia ses *Éclaircissements historiques*, où il tournait contre son adversaire cette arme du ridicule, dont il avait déjà usé si habilement contre des écrivains plus redoutables : « Un ex-jésuite, disait-il nommé Nonnotte, savant comme un prédicateur et poli comme un homme de collège, s'avisa d'imprimer un gros livre; cette entreprise était d'autant plus admirable que ce Nonnotte n'avait jamais étudié l'histoire. Pour mieux vendre son livre, il le farcit de sottises, les unes dévottes, les autres calomnieuses, car il avait ouï dire que ces deux choses réussissent. » La vengeance de Voltaire ne fut pas satisfaite en une fois; il y revint souvent et toujours avec de nouveaux sarcasmes. Nonnotte répondit par la *Lettre d'un ami à un ami sur les honnêtetés littéraires* (1767, in-8). On a en outre de lui : *Examen critique, ou Réfutation du livre des Mœurs* (Paris, 1757, in-12), ébauche des *Erreurs de Voltaire; Dictionnaire philosophique de la religion*, où l'on établit tous les points de la doctrine attaqués par les incrédules (Avignon, 1772, 4 vol. in-12; Paris, 1834, 2 vol. in-8); les *Philosophes des trois premiers siècles de l'Eglise* (Paris, 1789, in-12). On a attribué à Nonnotte les *Principes de critique sur l'époque de l'établissement de la religion chrétienne dans les Gaules* (Avignon, 1789, in-12). Il a été donné une édition de ses *Œuvres* (Besançon, 1819, 8 vol. in-12).

Cf. Sabatier de Castres : *les Trois siècles de la littérature française*; — Charles Nisard : *les Ennemis de Voltaire* (Paris, 1853, in-8).

NONNUS, Νόννος, poète grec, du V<sup>e</sup> siècle après J.-C., né à Panopolis en Égypte. Il est l'auteur d'un poème épique en quarante-huit chants, intitulé *Διονυσιακά* (*Dionysiaques*). On ne trouve ni génie poétique, ni talent de composition dans cette œuvre, qui est un vrai chaos. Bien que Bacchus en fasse le sujet, la naissance de ce dieu ne vient qu'au VII<sup>e</sup> livre; les six premiers ont rapport à Jupiter, à Europe, à Typhon, à Cadmus, à la fondation de

Thèbes, à Actéon et à Proserpine. Les livres suivants n'ont pas plus de liaison et d'unité. Le style pourtant a de l'éclat, du nombre et de la richesse; mais l'ensuie, la redondance et l'abus de la description gâtent l'ouvrage, qui témoigne du moins d'une grande érudition mythologique. Nous avons aussi de Nonnus une *Paraphrase de l'Évangile selon saint Jean*, en vers hexamètres, qui se rapporte, pour le style, au poème précédent, mais qui suit fidèlement le texte sacré. Peut-être l'auteur s'était-il fait chrétien dans l'intervalle des deux ouvrages. Les *Dionysiaques*, édités par Falckenburg (Anvers, 1569, in-4), furent réimprimées avec une version latine (Hanau, 1605, in-8). Græfe les a rééditées avec soin (Leipzig, 1819-1826, 2 vol. in-8). La *Paraphrase*, imprimée d'abord par Aldé (Venise, 1501, in-4), a eu de nombreuses éditions, dont la plus estimée est celle de D. Heinsius (Leyde, 1627, in-8). Le comte de Marcellus a traduit en français les *Dionysiaques* (Paris, 1856, in-8) et la *Paraphrase* (Paris, 1861).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. VIII; — Weichert : *De Nonno Panopoliensi* (1810, in-4); — Ouweroff : *Nonnus von Panopolis* (Saint-Petersbourg et Leipzig, 1817, in-4).

**NORBERT** (Pierre PARISOT, en religion le P.), missionnaire français, né en 1697 à Bar-le-Duc, mort le 7 juillet 1769. Ayant fait profession dans l'ordre de Saint-François, il devint en 1736 procureur général des missions étrangères et partit pour l'Inde, où il fut quelque temps curé de Pondichéry. Il revint en 1740, plein de haine contre les Jésuites, les attaqua dans ses *Mémoires sur les missions*, quitta son ordre et devint fabricant de chandelles en Angleterre. Il reprit ensuite et quitta encore l'habit de capucin. On a de lui : *Mémoires historiques sur les missions des Indes orientales* (Lucques [Avignon], 1744, 2 vol. in-4; Lisbonne, 1766, 7 vol. in-4); *Lettres apologétiques* (ibid., 1746, 2 vol. in-4); *la Foi des catholiques* (Lisbonne, 1761, in-12); *Lettre sur l'exécution du P. Malagrida* (ibid., 1761, in-12).

Cf. Chevrier : *Vie du fameux père Norbert* (1762, in-12).

**NORD** (LANGUE DU), NORMANNIQUE ou NORRÈNE, noms collectifs des langues scandinaves (voy. ce mot).

**NORBERRINGEN** (B. DE). — Voyez BASEDOW.

**NORBERG** (Georges-André), historien suédois, né à Stockholm le 3 septembre 1677, mort le 14 mars 1744. Il fut chapelain de Charles XII et aumônier de l'armée. Il a écrit une *Histoire de Charles XII* (Konung Carls XII historia; Stockholm, 1740, 2 vol. in-fol.), traduite en français (La Haye, 1742-48, 4 vol. in-4); l'aigreur avec laquelle il releva d'assez légères inexactitudes de Voltaire l'exposa aux railleries de ce dernier.

Cf. Hirsching : *Histor.-literarische Handbuch*.

**NORDEN** (Frédéric-Louis), voyageur danois, né à Gluckstadt le 22 octobre 1706, mort à Paris le 22 septembre 1742. Son *Voyage en Égypte et en Nubie*, publié après sa mort par ordre de son gouvernement (Copenhague, 1752-55, 2 vol. in-fol., 155 pl.), si remarquable de la part d'un des premiers explorateurs de ces contrées, a beaucoup servi aux savants de l'expédition française.

Cf. Nyerup : *Literatur-Lexikon*.

**NORI** (Henri), érudit italien, né à Vérone le 29 août 1631, mort à Rome le 23 février 1704. Il entra chez les Augustins, professa la théologie dans plusieurs maisons de son ordre et l'histoire ecclésiastique à l'université de Pise. Innocent XII le fit cardinal et conservateur de la bibliothèque du Vatican. On lui doit : *Historia pelagiana* (Padoue, 1673, in-fol.; plus, fois réimp.), ouvrage qui suscita de vives querelles entre les Augustins et les Jésuites; *Cenotaphia pisana Cui et Lucii*

*Cæsarum* (Venise, 1681, in-fol. fig.), comprenant quatre dissertations très-importantes d'archéologie et d'épigraphie; une *Histoire des Donatistes*, qu'il achevait quand il mourut, etc. Maffei et Ballerini ont réunis ses Œuvres (Vérone, 1729-41, 5 vol. in-8).

Cf. Ballerini : *Notizie*, dans le t. IV des Œuvres.

**NORMALE (ÉCOLE)**. L'École normale de Paris, appelée officiellement depuis 1845 l'École normale supérieure, est destinée à former des professeurs pour les lycées et les facultés de l'État. Elle compte généralement une centaine d'élèves, divisés en deux sections principales : celle des lettres et celle des sciences, ayant chacune des subdivisions d'année en année plus nombreuses, suivant l'objet spécial des études : lettres proprement dites, grammaire, histoire et philosophie; sciences mathématiques, physiques et naturelles. L'École se recrute par le concours; les compositions et examens d'entrée portent sur les matières d'enseignement des classes supérieures des lycées. Les élèves sont tous, depuis 1848, boursiers de l'État. Le régime est l'internat : la durée du séjour à l'École est de trois années, pendant lesquelles, outre les examens intérieurs, les élèves doivent prendre le grade de la licence et se préparer aux divers concours de l'agrégation. Indépendamment des cours spéciaux faits par de nombreux maîtres de conférences, ils suivent les cours de la Sorbonne, du Collège de France et de l'École pratique des hautes études. Suivant le rang obtenu à l'agrégation ou leurs notes d'école, ils sont à leur sortie nommés professeurs ou chargés de cours dans les diverses chaires des établissements d'instruction secondaire. Ce sont en outre des anciens élèves de l'École normale qui, reçus agrégés et offrant des aptitudes spéciales, furent envoyés à l'École française d'Athènes, fondée en 1846 comme une sorte de succursale, pour le développement des études de langue, d'histoire et d'archéologie helléniques.

L'idée d'une école de l'État destinée à former des professeurs remonte au président Rolland d'Erceville, qui la conçut en 1763, à la suite de l'expulsion des Jésuites, et qui la développa dans son *Plan d'éducation* en 1783. Par la loi du 9 brumaire an III (31 octobre 1794) la Convention statua « qu'il serait ouvert à Paris une école normale où seraient appelés de toutes les parties de la République des citoyens déjà instruits dans les sciences utiles, pour apprendre, sous les professeurs les plus habiles dans tous les genres, l'art d'enseigner ». C'était moins la fondation d'une institution que l'ouverture d'une série de solennelles leçons. Le nombre des auditeurs envoyés par district devant être d'un par 20 000 habitants, près de quinze cents jeunes gens arrivèrent à Paris, et le 19 janvier 1795 les cours s'ouvrirent dans l'amphithéâtre du Muséum d'histoire naturelle, sous la surveillance de deux délégués de la Convention. Les professeurs étaient Bernardin de Saint-Pierre, Volney, La Harpe, Garat, Lagrange, Laplace, Haüy, Monge, Daubenton, Berthollet, etc. Ces conférences, où selon le rapport enthousiaste de Lakanal « les hommes de génie, les professeurs des siècles, se faisaient les premiers maîtres d'école d'un peuple », durèrent à peine deux mois. Napoléon fonda l'École normale par la loi organique de l'instruction publique du 17 mars 1808 et la lia à l'existence même de l'Université. Il décida un internat de trois cents jeunes gens entretenus aux frais de cette dernière et qui devaient suivre les cours de l'École polytechnique ou du Muséum, les plus avancés devant plus tard servir de répétiteurs aux autres. En attendant, il fut institué (10 mars 1810) des maîtres de conférences parmi, lesquels on remarqua

Villemain, Mablin, Burnourf, Laroniguière, Du-long. V. Cousin fut, après deux ans d'études, un des premiers répétiteurs. Au bout de quelque temps le nombre des élèves fut abaissé à quarante, et ils suivirent spécialement les cours des facultés des lettres et des sciences qui venaient d'être créées.

L'existence de l'Ecole normale fut très-orageuse sous la Restauration. Après avoir été soumise à un régime de rigueur et de dépendance, elle fut supprimée par ordonnance du 6 septembre 1822. Mais la nécessité du service pour lequel elle était fondée avait fait créer, par précaution, des écoles normales partielles qui, destinées à la recruter, ne purent vivre sans elle. Le 19 mars 1829 elle fut rouverte par ordonnance royale, non pas sous son nom, mais sous le titre d'Ecole préparatoire; installée dans l'ancien collège du Plessis, et administrée par le proviseur du collège Louis-le-Grand, elle était sous l'autorité immédiate du ministre. Elle n'eut son directeur à elle qu'en 1829. La révolution de Juillet 1830, à laquelle elle prit une part, comme l'Ecole polytechnique, lui rendit son nom : l'ordonnance du 6 août la rattacha, en outre, au Conseil royal de l'Université. Une loi du 24 mars 1841 ouvrit un crédit pour la construction d'un édifice spécial, où elle fut transférée en 1847. Le gouvernement républicain de 1848 témoigna pour l'Ecole normale un bon vouloir que la réaction lui fit expier après le coup d'Etat du 2 Décembre. Le régime intérieur fut soumis à une étroite contrainte; ce qu'il y avait de libéral dans le personnel fut écarté, le programme des études systématiquement réduit, les examens abaissés, la condition des élèves à la sortie rendue inférieure, les agrégations spéciales de philosophie et d'histoire supprimées; on déclara hautement que l'Ecole ne devait pas former des savants, mais « des régents ». Peu à peu l'Ecole se releva; un ministre, aussi libéral que le comportait l'Empire, celui de M. Duruy, consacra le retour aux fortes études, en rétablissant les ordres distincts d'agrégation; les élèves et les maîtres s'inspirèrent de nouveau de ces traditions qui tendent à concilier la science avec la pratique de l'enseignement. L'Ecole fut fermée pendant la campagne de 1870-1871, par le patriotisme même des élèves; bien que dispensés par la loi du service militaire, la plupart s'engagèrent dans l'armée et plusieurs contribuèrent avec honneur à la défense du pays.

Voici les noms des directeurs successifs de l'Ecole normale, dans ses différentes phases : Guérout, 1810-15; Gueneau de Mussy, 1815-22; Guignaut, 1829; Cousin, 1835; Dubois, 1840; Michelle, 1850; D. Nisard, 1857; Fr. Bouillier, 1867; Ern. Bersot, 1871. Nous n'entreprendrons pas de donner ensuite les noms des anciens élèves de l'Ecole qui se sont distingués, soit dans l'enseignement, où naturellement le temps les a portés aux premiers postes, soit dans les lettres, soit dans les sciences, soit dans la politique et le journalisme : l'énumération en serait trop longue et nous conduirait aux vivants, entre lesquels il serait difficile de choisir; disons seulement que les divers concours de l'Institut ont trouvé dans l'Ecole normale une pépinière de lauréats, et que l'Académie des inscriptions et belles-lettres, celle des sciences morales et politiques, l'Académie française elle-même, se sont souvent recrutées parmi ses érudits, ses philosophes et ses écrivains.

Cf. Eug. Despois : *Notices, dans Paris* (1867, 2 vol. gr. in-18) et *Le Vandéisme révolutionnaire* (Paris, 1868, in-18); — *Statistique de l'enseignement supérieur* (Imprimerie impériale, 1865-66); — Ch. Jourdain : *Rapport sur les progrès de l'instruction publique en France* (1867, gr. in-8); — L. Humbert : *Tableaux chronologiques des promotions de l'Ecole normale supérieure depuis sa*

*fondation* (Paris, 1871, in-4); — E. Bersot : *L'Ecole normale supérieure, dans le Magazine pittoresque* (Novembre 1873); — *Comptes rendus annuels de l'Association des anciens élèves de l'Ecole normale*.

**NORMAND (DIALECTE et PATOIS).** Le normand, qui n'est aujourd'hui qu'un des patois de la langue française, fut à son origine, et pendant longtemps, le plus important dialecte du roman du Nord ou langue d'oïl. Il se forma par la fusion de cette dernière avec le saxon ou normannique, apporté sur nos côtes par les envahisseurs du Nord qui formèrent leurs premiers établissements dans le Bessin ou pays des Bajocasses. Ce nouvel idiome fut appelé romano-normand ou franco-normand. Ses deux origines sont particulièrement marquées par les terminaisons des noms de villes, hameaux, villages, dérivées tour à tour de racines latines ou scandinaves. Le franco-normand fut porté en Angleterre par Guillaume le Conquérant et y devint, comme langue des vainqueurs, la langue aristocratique et officielle. Sous le nom d'anglo-normand, il fut dès lors, tant en Angleterre que sur les côtes de France, l'objet d'une culture littéraire assez importante; il y eut une pléiade de poètes, de bardes ou trouvères anglo-normands, à la tête desquels brille Robert Wace. Mais cet éclat dura peu. La conquête de la Normandie par Philippe-Auguste y mit brusquement un terme de ce côté de la Manche, au xiii<sup>e</sup> siècle, en lui substituant le français. En Angleterre, la décadence de la langue et de la littérature anglo-normandes fut le résultat de la prédominance reconquise par le saxon sur la langue des vainqueurs. Les deux éléments de l'anglo-normand, combinés dans une proportion nouvelle, formèrent la langue anglaise. Quelques phrases purement romanes subsistèrent toutefois dans la langue politique et héraldique de la Grande-Bretagne : formules officielles, ou devises héréditaires, conservées par l'esprit formaliste et le respect pour la tradition.

Tombé en France à l'état de patois et resté le langage des classes populaires d'une grande province, le normand eut longtemps encore une remarquable vitalité. On en distingue plusieurs variétés : le normand des villes, celui des campagnes et celui des côtes; le premier prit le nom de *gros normand* ou *purin*, parce qu'il était parlé surtout par les purins ou fleurs de laine. Sous cette forme, il eut encore sa littérature, comme le picard, le bourguignon et tant d'autres patois, littérature réduite à des ouvrages populaires d'un ordre peu élevé. Ce sont : des chansons, dites vaux de viro, dont les plus heureuses, comme celles d'Olivier Basselin, ont été rajouées sous forme française, des contes, des proverbes, des dialectes, quelques satires, notamment des mazari-nades, etc. Plusieurs de ces productions ont été imprimées plusieurs fois, moins pour leur intérêt littéraire que pour la curiosité des archéologues. On peut citer les recueils satiriques, intitulés *la Muse normande*, entre autres celui de David Ferrand, qui parut de 1621 à 1655, ainsi que, par le même auteur, *l'Inventaire de la Muse normande*, divisé en 28 parties et contenant « plusieurs ouvrages facétieux en langue purinique » (Rouen, 1655, pet. in-8); le *Dialogue de trois vigneron du Maine sur les misères de ce temps*, par Jean Soussior (Ibid., 2<sup>e</sup> édit., 1630, pet. in-8); le *Coup d'œil purin*, ou *Conversation entre quatre personnes du bas peuple de la ville de Rouen* (1773), etc.

Cf. Edouard et Alfred Duméril : *Dictionnaire du patois normand* (Caen, 1849, in-8); — L. Dubois et J. Travers : *Glossaire du patois normand* (Ibid., 1857, in-8); — Ed. Le Héricher : *Histoire et glossaire du normand, de l'anglais et de la langue française*, d'après la méthode historique, naturelle et étymologique (Paris, 1862, 2 vol. in-8); — J. Travers : *Des Patois en général et du patois*



normand en particulier (Caen, 1865, in-8); — R. Borda: *Essai sur le dialecte normand*, mémoire couronné par l'Académie de Rouen; — l'abbé De la Rue: *Essais historiques sur les bardes, jongleurs et troubadours normands et anglo-normands* (Caen, 1834, 3 vol. in-4); — Fréd. Pluquet: *Contes populaires, préjugés, gais, proverbes, noms de lieux de l'arrond. de Bayeux* (Rouen, 1834, in-8); — l'abbé Decorde: *Dictionnaire du patois du pays de Bray* (Paris et Rouen, 1852); — de Lafronaye: *Nouvelle histoire de Normandie*, avec notices sur les historiens et poètes (Versailles, 1816, in-8).

**NORVÉGIENNE (LANGUE ET LITTÉRATURE).** L'un des trois principaux idiomes issus du normannique ou norrène, ancienne langue de la famille scandinave, le norvégien, par suite de la longue soumission de la Norvège au Danemark, se distingue à peine, comme langue écrite, du danois; comme langue parlée, il s'est tenu plus rapproché de l'idiome primitif; si bien que les anciens ouvrages écrits en islandais sont encore compris du peuple. Le norvégien est celui des trois idiomes scandinaves qui marque le mieux leur parenté commune avec le sanscrit.

La littérature de la Norvège s'est encore plus effacée que la langue devant la suprématie danoise. Les deux principaux écrivains norvégiens de naissance, Anders Arreboe et Holberg, appartiennent par leurs écrits, comme par leur vie entière, au Danemark, qu'ils ont contribué à doter d'une littérature régulière plus ou moins en harmonie avec celles de l'Europe. Les poètes Tullin et Wessel suivirent le même mouvement et firent passer dans la littérature danoise quelques œuvres étrangères. Christiania, complètement éclipsée par Copenhague, n'eut une université qu'en 1811. Depuis 1814 la Norvège séparée du Danemark, et réunie à la Suède, a marqué seulement par des chants patriotiques, des chansons et ballades populaires, empreintes de la mélancolie du Nord, sa tendance à se créer une littérature nationale.

Cf. N.-M. Petersen: *Histoire de la langue danoise, norvégienne et suédoise, et de son développement* (Copenhague, 1829-30, 2 vol.); — Chr.-A. Holmboe: *Annales de l'université et des écoles de la Norvège* (1837-40, 3 vol. in-8) et *Dictionnaire comparatif de la langue norvégienne avec le sanscrit et d'autres langues* (1852); — Louis Enault: *la Norvège* (Paris, 1857, in-18); — P. Botten-Hansen: *Introduction à la Norvège littéraire*, publiée à l'occasion de l'exposition universelle de Paris (Christiania, 1888, in-8).

**NORVINS** (Jacques MARQUET DE MONTEREYON, baron DE), historien français, né le 18 juin 1769 à Paris, mort le 30 juillet 1854. Il remplit diverses fonctions administratives sous l'Empire, rentra dans la vie privée sous la Restauration et fut quelque temps préfet après la Révolution de 1830. Ses écrits historiques sont composés d'une manière intéressante, mais manquent quelquefois de critique. Nous citerons : *Tableau de la Révolution française jusqu'en 1814* (Paris, 1819, in-12); *Portefeuille de mil huit cent treize* (Ibid., 1825, 2 vol. in-8); *Extraits des mémoires relatifs à l'histoire de France depuis 1757 jusqu'à la Révolution* (Ibid., 1825, 2 vol. in-8); *Histoire de Napoléon* (Ibid., 1827 et suiv.; 4 vol. in-8, souvent réimpr.); *Histoire de la campagne de 1813* (Ibid., 1830, in-8); *Histoire de France pendant la république, le consulat, l'empire et la restauration pour faire suite à l'Histoire d'Anquetil* (Ibid., 1839, in-8). Le baron de Norvins a encore publié : *les Ruines et les monuments*, poème (Paris, 1815, in-8); *l'Immortalité de l'âme*, poème (1822); *Poèmes* (Paris, 1839, in-8); *Translation des cendres de Napoléon* (Paris, 1840, in-8); *Napoléon et Pie IX*, poème (Pau, 1848, in-8). Il a rédigé avec Arnault, Jay et Jouy la *Biographie nouvelle des Contemporains* et collaboré à divers recueils.

Cf. Germain Sarrut et Saint-Edme: *Biographie des hommes du jour*, t. II.

**NOSTRADAMUS** (Michel DE NOSTREDAME, dit), astrologue français, né le 14 décembre 1503 à Saint-Remi en Provence, mort le 2 juillet 1566, à Salon. Il descendait d'une famille de Juifs récemment convertis. Reçu docteur en médecine à Montpellier, il voyagea dans le midi de la France, puis se fixa à Salon. Il eut, comme médecin, de grands succès en combattant la peste. Comme astrologue, il commença son rôle de prophète en 1550, par la publication d'un *Almanach* qui a servi de modèle à tous ceux qui dans la suite ont annoncé la température et les événements de l'année. Puis il aborda un ordre de prédictions plus importantes, et fit imprimer ses fameuses *Prophéties* (Lyon, 1555, in-8), sous la forme de quatrains énigmatiques formant sept *Centuries*, qu'il porta à dix en 1558. Sa réputation se répandit rapidement; Catherine de Médicis le manda pour lui faire tirer l'horoscope de ses fils, et comme on crut, après la mort de Henri II, reconnaître dans un quatrain la prédiction de cet événement, son crédit n'eut plus de limites. Il trouva cependant des incrédules, témoin ce jeu de mots d'un distique du temps :

*Nostradamus cum falsa damus, nam fallere nostrum est.*

Les meilleures éditions des *Centuries* et *Prophéties* sont celles de Lyon (1568, in-8) et d'Amsterdam (1668, in-12). M. E. Barest, dans son *Nostradamus* (Paris, 1842, in-12), a pris à tâche de relever le mérite prophétique de l'astrologue. — Un frère de Nostradamus, Jean DE NOSTREDAME, mort en 1590 procureur au parlement d'Aix, a écrit *les Vies des plus célèbres et anciens poètes provençaux* (Lyon, 1575, in-8). — Un de ses fils, César DE NOSTREDAME, né en 1555 à Salon, mort en 1629, a laissé : *Discours sur les ruines et misères de la ville de Salon* (1598, in-12); *Pièces héroïques et diverses poésies* (Toulouse, 1608, in-12); *Histoire et Chroniques de Provence* (Lyon, 1614, in-fol.). — Un autre fils, Michel DE NOSTREDAME, dit le Jeune, mort en 1574, tenta de prédire l'avenir, comme son père, et publia un *Traité d'astrologie* (Paris, 1563, in-12).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XV, p. 312; — La Croix du Maine et Du Verdier : *Bibliothèques françaises*; — D'Artigny : *Mémoires*; — *Bulletin du bibliophile* (décembre 1860).

**NOTARAS** (Chrysanthé), théologien grec moderne, né en Morée vers 1660, mort en 1732. Archevêque de Césarée et patriarche de Jérusalem, il fit reconstruire en 1719 l'église du Saint-Sépulcre. On a de lui : *Lettres pastorales et homélies* (Alep, 1711); *Rites et dogmes de l'église orientale* (Tergoviste, 1715); *Introduction à la géographie*, Εἰσαγωγή, εἰς τὰ γεωγραφικά (Paris, 1716, in-fol.). Cf. *Journal des sçavans* (année 1726).

**NOTKER**, dit LABEO, à cause de ses grandes lèvres, surnommé aussi le *Teutonique*, écrivain allemand, mort de la peste le 29 juin 1022. Moine du couvent de Saint-Gall, il écrivit divers ouvrages et surtout traduisit beaucoup de livres chrétiens ou païens, en langue saxonne. On cite, comme ses plus importantes traductions, celle des *Psaumes*, celle des *Catégories* et de l'*Erméneutique* d'Aristote, celles de la *Consolation* de Boèce et des *Noces de la philologie* de Martianus Capella. Ces traductions ont été imprimées dans les grandes collections des anciens monuments de la littérature allemande, la plupart par les soins de Graff, de 1837 à 1847. Elles sont importantes pour l'histoire de la langue. Les traités de théologie, de rhétorique, de musique, d'astronomie, de mathématiques, composés par Notker Labeo ont contribué à vulgariser les connaissances les plus diverses dans un siècle barbare. — Il parait y avoir eu cinq moines de Saint-Gall du nom de Notker : ce qui a jeté la confusion dans leur biographie.

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Literatur*, t. I.

**NOUGARÈDE DE FAYET** (André-Jean-Simon, baron), magistrat et littérateur français, né le 20 septembre 1765 à Montpellier, mort le 20 août 1845. Il fut sous l'empire, qui le fit baron, président de chambre à la Cour de Paris et maître des requêtes. On a de lui : *Essai sur l'histoire de la puissance paternelle* (Paris, 1801, in-12, 1814, in-8); *Histoire des lois sur le mariage et sur le divorce* (1803, 3 vol. in-8); *Histoire de la révolution qui renversa la République romaine* (1820, 2 vol. in-8); *Histoire du siècle d'Auguste et de l'établissement de l'empire romain* (1840, in-8), etc. — Son fils, Auguste NOUGARÈDE DE FAYET, né le 6 avril 1811 à Paris, mort en 1853, ancien élève de l'École polytechnique, député en 1852, a publié : *Du Duel sous le rapport de la législation et des mœurs* (Paris, 1838, in-8); *Essai sur la constitution romaine* (1842, in-8); *Des anciens peuples de l'Europe et de leurs migrations* (1842, in-8, avec cartes); *De la Conquête et de Clovis* (1843, in-18); *Des Systèmes en histoire, et notamment du système émis par M. de Ballanche* (1843, in-8); *Lettres sur l'Angleterre et la France* (1847-1848, 3 vol. in-8), etc.

**NOUGARÈT** (Pierre-Jean-Baptiste), littérateur français, né le 16 décembre 1742 à la Rochelle, mort en 1823. Après avoir fait jouer au théâtre de Toulouse une petite comédie en vers, intitulée *l'Incertain* (1760), il vint à Paris, où il publia en 1763 un supplément à la *Pucelle* de Voltaire, qui lui valut quelques mois de prison. Encouragé par Voltaire, à qui il adressa une héroïde, intitulée *l'Ombre de Calas* (Paris, 1765, in-8), il se mit à écrire plus de cent ouvrages, qui ne se recommandent pas plus par le soin du style que par la décence ou la vérité historique. Sous la Révolution, il occupa une place dans les bureaux de la Commune de Paris et sauva la vie à plusieurs suspects, puis il fut chargé de missions secrètes dans les départements.

Nous nous bornerons à citer de sa trop féconde écriture : *Lucette ou les Progrès du libertinage*, roman (Paris, 1763-1766, 6 vol. in-18); *la Capucinade*, roman très-licencieux (1765, in-12); *Ainsi va le monde, ou les jolis péchés d'une marchande de mode*, roman (Paris, 1769, in-12, plusieurs fois réimpr.); *les Mille et une Folies*, contes (Paris, 1771, 4 vol. in-12); *Anecdotes du règne de Louis XVI* (1791, 6 vol. in-12); *Histoire des prisons de Paris et des départements* (1797, 4 vol. in-12); *les Mœurs du temps, ou Mémoires de Rosalie de Terval*, roman (1802, 4 vol. in-12); *Histoire du donjon et du château de Vincennes* (1807, 3 vol. in-8); *Anecdotes militaires de tous les peuples* (1808, 4 vol. in-8); *les Enfants célèbres* (1810, 2 vol. in-12); *Beautés de l'histoire d'Angleterre* (1811, in-12), *d'Allemagne* (1812, in-12), *de Pologne* (1814, in-12), *d'Espagne* (1814, in-12), *de Paris* (1820, in-12), *du règne des Bourbons* (1822, in-12), *de l'histoire ecclésiastique* (1822, in-12), etc.

Cf. Mahol : *Annuaire nécrologique*; — Quérard : *la France littéraire*.

**NOUVELLE**, court récit. — Voy. ROMAN.

**NOUVELLES A LA MAIN**, nom donné aux gazettes manuscrites, ou gazetins, secrètement publiées avant l'invention du journal, et que l'on continua ensuite à imprimer clandestinement pour traiter de matières qui auraient été interdites par la censure. On peut regarder les nouvelles à la main comme les premiers essais du journalisme. Leur origine est ancienne. Dès le commencement du xvi<sup>e</sup> siècle il y avait à Venise des correspondances manuscrites où étaient relatés tous les événements importants de l'Europe; en Allemagne la maison de banque Fugger publiait un journal écrit où se trouvaient les nouvelles politiques et commerciales les plus intéressantes. L'Angleterre

avait ses nouvelles à la main, ses *Lettres de nouvelles* (News-letters), comme on les appelait, qui étaient envoyées dans les comtés et où les affaires de la Cour étaient librement divulguées et commentées. Ces lettres subsistèrent cinquante ans après l'invention du journal. Pendant les guerres de religion qui déchirèrent le xvi<sup>e</sup> siècle, les nouvelles à la main furent de véritables libelles, des instruments de guerre dans les mains des partis, et leurs auteurs furent poursuivis sans trêve par les arrêts du parlement et les ordonnances royales, qui portèrent contre eux et contre leurs éditeurs les peines les plus sévères.

En France, où l'oisiveté dans laquelle était entretenue la Cour avait introduit la passion des nouvelles, les grands seigneurs avaient leur nouvelliste ou gazetier à gages, chargé de leur rapporter tous les scandales et toutes les aventures piquantes de la ville. Mazarin payait dix livres par mois un nommé Portail, pour lui « fournir des nouvelles toutes les semaines ». Ces nouvellistes de profession avaient organisé sur tous les points de Paris des centres où venaient aboutir tous les bruits sur les choses de l'intérieur et de l'extérieur : c'étaient le jardin du Luxembourg, la salle du Palais, le jardin des Tuileries, celui du Palais-Royal, etc. Dans la plupart de ces cercles on tenait registre des nouvelles, on en discutait la valeur; on en faisait un commerce qui se régularisa; chaque cercle eut son bureau de rédaction ou de copie, ses correspondants en province, et les gazettes comptèrent un grand nombre d'abonnés, à qui on les adressait moyennant une somme qui variait suivant le nombre des pages.

Les gazettes à la main ne disparurent pas devant les gazettes imprimées qu'inventa Renaudot. Leur allure était plus libre, leur satire plus franche; les aventures galantes et les anecdotes scandaleuses dont elles se faisaient l'écho leur donnaient une piquante saveur, que les journaux imprimés ne pouvaient avoir et qui faisait les délices de toutes les ruelles. Aussi Renaudot déclara-t-il aux gazetiers une guerre à outrance; il voulait, au dire de Guy Patin, son caustique adversaire, « faire pendre tous ces faiseurs de gazettes à la main, d'autant plus qu'ils étaient cause qu'il ne se vendait guère de sa gazette imprimée. »

La liberté avec laquelle les nouvelles à la main contrôlaient les actes politiques des gouvernements et l'influence qu'elles exerçaient sur la société aristocratique appelèrent sous Louis XIV un surcroît de répression. En vain les gazettes changeaient-elles de caractère et perdirent de leur violence, en vain se contentèrent-elles du rôle de chronique scandaleuse plutôt que politique, la police fut sans cesse à la poursuite de ces feuilles indisciplinées. Un arrêt de 1620 fit défense de vendre des gazettes à la main, sous peine du fouet et du bannissement pour la première fois et des galères pour la seconde. Un grand nombre de gazetiers furent mis à la Bastille, des imprimeurs furent condamnés à des amendes. Marcelin de Laage fut condamné en 1661 à être fustigé et banni de Paris pour cinq ans; Elie Blanchard, en 1663, à être fustigé au milieu du Pont-Neuf; Bourdin et Dubois furent envoyés aux galères en 1683 pour avoir distribué des gazettes. Les nouvellistes avaient à redouter, outre la justice, les vengeances particulières des grands seigneurs auxquelles les exposaient leurs indiscretions. Ainsi, le marquis de Vardes, au dire du cardinal de Retz, fit couper le nez au fameux Mortandré, qui avait pris parti pour les princes durant la Fronde, parce qu'il faisait circuler un libelle contre sa sœur, la maréchale de Guébriant. Sous le coup de ces rigueurs, les gazettes manuscrites finirent par disparaître.

Les querelles religieuses du xvi<sup>e</sup> siècle firent

renaitre les nouvelles à la main. Une feuille sur-tout, intitulée *Nouvelles ecclésiastiques*, joua un rôle important dans la guerre des Jansénistes contre les Jésuites. Elle attaquait avec éloquence la bulle *Unigenitus* et la déclaration de 1682. Son succès fut immense. Les Jésuites mirent tout en œuvre pour découvrir l'auteur de ces lettres violentes qui se répandaient à profusion dans toutes les provinces; l'auteur était insaisissable. Les *Nouvelles ecclésiastiques* furent manuscrites jusqu'en 1728. A cette époque on commença à les imprimer clandestinement, comme autrefois les *Provinciales*. Le Parlement les condamna, la police les rechercha, mais sans parvenir à en arrêter la publication. Dans cette guerre de ruses, les Jésuites usèrent de toutes leurs ressources, de toute leur influence. Ils lancèrent périodiquement contre les auteurs des *Nouvelles*, de 1734 à 1748, un pamphlet, intitulé *Supplément des nouvelles ecclésiastiques*, qui avait pour rédacteur le P. Patouillet. Leurs efforts furent vains. On allait imprimer au fond des bois la feuille janséniste. La publication en a été continuée jusqu'en 1803. Les *Nouvelles ecclésiastiques* furent rédigées de 1728 à 1793 par les abbés Boucher, Berger, de La Roche, Troya, Guidy, Rondet, Larrière, de Saint-Mars. La collection de 1728 à 1798 forme 71 volumes in-quarto.

Sous le règne de Louis XV, les journaux clandestins de toute nature eurent une très-grande vogue, malgré la guerre qui leur était faite par la police. Beaucoup de particuliers tenaient bureau ouvert de nouvelles à la main. Un nommé Dureuil en avait un rue Taranne dont l'abonnement était de six livres par mois pour quatre pages in-quarto et de douze livres pour un nombre double de pages. Quelques salons littéraires étaient des manufactures de bulletins. Le plus célèbre fut celui de M<sup>me</sup> Doublet de Persan, qui était au couvent des Filles-Saint-Thomas et où siégeaient l'abbé Legendre, Voisenon, le courtisan de la maison, les deux Lacurne de Sainte-Palaye, les abbés Chauvelain et Xaupi, Falconet, Mairan, Mirabaud et Bachaumont, le président de la société. On les nommait les *Paroissiens*. Ils arrivaient tous à la même heure, s'asseyant chacun dans le même fauteuil, au-dessous de son portrait. Deux grands registres étaient ouverts sur une table; dans l'un étaient écrites les nouvelles douteuses, dans l'autre les positives. Ce sont de ces registres que sont sortis les *Mémoires secrets de Bachaumont*, qui jouirent si longtemps d'un crédit sans égal. Dans le même temps, Métra publiait sa *Correspondance secrète, politique et littéraire*, dont la première lettre avait paru en 1774. Elle s'occupait plus de politique que les *Mémoires secrets*, mais cultivait moins la discussion que les anecdotes. Le prix d'abonnement était d'un louis. Outre ces nouvelles à la main, satiriques et clandestines, les gens de lettres entretenaient avec les souverains et grands seigneurs étrangers des correspondances littéraires qui obtinrent bientôt une grande importance. Telles furent les correspondances de Grimm, de La Harpe, de Suard, de D'Alembert, de Thiriot, dont la correspondance avec le roi de Prusse dura dix années. L'abondance des journaux, la rapidité de leur publication, ont fait disparaître peu à peu les gazettes manuscrites. Dans les dernières années du règne de Louis-Philippe, Nestor Roqueplan a fait paraître, sous le titre de *Nouvelles à la main*, des fascicules imprimés, en concurrence aux *Gazettes* de M. Alph. Karr; mais, malgré l'anonyme gardé par le spirituel auteur, elles n'avaient pas l'attrait de la clandestinité, qui est pour les publications de ce genre l'un des principaux éléments de succès.

Cf. Eug. Hatin : *Histoire de la presse en France*, t. I

et III; — Edmond et Jules de Goncourt : *Portraits intimes du XVIII<sup>e</sup> siècle*.

NOUVELLES ECCLÉSIASTIQUES. — Voy. l'art. précédent; — NOUVELLES GALANTES, recueil de l'abbé Casti; — NOUVELLES DU PARNASSE, pamphlet de Boccacini; — NOUVELLES DE LA RÉPUBLIQUE DES LETTRES, publication de Bayle (voy. ces noms).

NOVALIS (Frédéric, baron de HARDENBERG, dit), célèbre poète et philosophe allemand, né au château de Wiederstedt, dans le comté de Mansfeld (Haut-Saxe) le 2 mai 1772, mort à Weissensfels le 25 mars 1801. D'une branche collatérale de la maison princière de Hardenberg, il fut élevé par des parents qui avaient vécu dans la communauté des frères moraves et fut pénétré de bonne heure de principes mystiques. Il étudia le droit et la philosophie aux universités de Wittemberg et d'Iéna et se lia intimement avec Tieck, Frédéric Schlegel, Fichte et Schelling. Une passion romanesque pour une toute jeune fille, Sophie de Kuhn, contribua à donner à son talent une teinte triste et tendre que sa fin prématurée fit remarquer davantage. Les *Écrits de Novalis* (Novalis Schriften; Berlin, 1802, 2 vol. in-8; 3<sup>e</sup> édit. 1815) ont été recueillis et publiés après sa mort par Tieck et F. Schlegel. Ils comprennent des essais lyriques, deux romans de métaphysique et d'esthétique, des *Pensées et Fragments*. On cite comme poésies les *Hymnes à la nuit* et des Chants religieux d'un mysticisme attendri peu commun dans les cantiques protestants.

Ses romans, tous deux inachevés, sont les *Disciples de Sais* et *Henri d'Ofterdingen*. Le premier est comme une exposition anticipée de la doctrine que Schelling allait substituer à celle de Fichte. Il s'agit de montrer comment le moi, se dépouillant de l'humanité, s'élève jusqu'à Dieu et se perd en lui avec la conscience de sa sentir devenir Dieu. C'est le poème en prose du néoplatonisme allemand contemporain. Le roman d'*Henri d'Ofterdingen* met en scène le fameux Minnesinger de ce nom, héros du *Combat de la Wartbourg* (voy. ces mots), et nous montre dans ces temps reculés l'idéal de la poésie. On cite à part les *Pensées* de Novalis, comme une révélation intime de ses sentiments et de la philosophie nuageuse et flottante qui les inspirait. Ce poète sympathique a été longtemps accepté comme le représentant littéraire du mysticisme panthéiste cher à l'Allemagne. Une édition plus récente et plus complète des *Écrits* de Novalis a été faite par Tieck, avec le concours d'Ed. de Bulow (Berlin, 1846).

Cf. L. Tieck : *Préface* de l'édition de 1815 des *Écrits de Novalis*; — Oken : *Isis* (1829); — M<sup>me</sup> de Staël : *De l'Allemagne*; — Saint-René Taillandier : *Dictionnaire des sciences philosophiques* (Paris, 1849, t. IV, in-8).

NOVIUS (Quintus), poète comique latin, contemporain de Sylla. Il fut l'un des plus renommés parmi les auteurs d'*Atellanes*. Les courts fragments que nous en avons conservés Nonius Marcellus ont été insérés par Bothe dans les *Fragmenta poet. scen. latinorum*. On nous a transmis les titres de quarante-trois de ses pièces.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca latina*.

NOVUM ORGANUM, ouvrage de F. Bacon (voy. ce nom).

NOWAIRI (Chehab-eddyn-Ahmed), célèbre historien et jurisconsulte arabe, né à Alnowairéh (Égypte) vers 1281, mort en 1331. On a sous son nom une sorte d'encyclopédie historique, intitulée *Nihayat alarab fi fonoun aladab*, c'est-à-dire : « Tout ce qu'on peut désirer savoir concernant les différentes branches des belles-lettres. » Divisé en cinq *fenn*, ou parties, dont chacune con-

tient cinq livres, ce grand ouvrage est particulièrement intéressant en ce qui concerne les antiquités des Arabes. Reiske en a donné un résumé dans ses *Prodigmata ad Hadgi Calisæ tabulas*, imprimées à la suite de l'*Abulfedæ Tabulæ Syriæ* de Kœhler (Leipzig, 1766). Alb. Schultens a inséré quelques poésies de Nowairi dans ses *Monumenta vetustiora Arabum* (Leyde, 1740) et a publié divers morceaux historiques du même auteur (Harderwyck, 1786). La partie du livre de Nowairi relative à la Sicile sous la domination des Arabes a été publiée en arabe et en latin par le chanoine Gregorio Rosario, dans la *Collezione di cose arabe siciliane* (Palermo, 1790). Caussin de Perceval a traduit la version de Rosario et l'a publiée à la suite du *Voyage en Sicile* du baron de Riedesel (Paris, an X [1802]). Il y a à la bibliothèque de l'Université de Leyde un manuscrit complet de l'ouvrage de Nowairi.

Cf. Silvestre de Sacy : *Journal des savants* (1831).

NUÉES (LES) comédie d'Aristophane (voyez ce nom).

NUGENT (Thomas), littérateur anglais, mort à Londres le 17 avril 1772. Il était originaire d'Irlande. L'université d'Aberdeen lui décerna le titre de docteur honoraire. On lui doit un certain nombre de livres d'enseignement, entre autres un *Dictionnaire anglais-français* (Londres, 1774, in-8), souvent réimprimé en France; des relations de voyages; des traductions d'ouvrages français et surtout une *History of Vandalia* (Londres, 1776, 3 vol. in-4), contenant d'intéressantes recherches sur l'histoire ancienne de la Poméranie.

Cf. Chalmers : *General biogr Dictionary*.

NUIT DES ROIS (LA), comédie de Shakespeare; — LES NUITS ATTÍQUES, ouvrage d'Aulu-Gelle; — LES NUITS FACÉTIEUSES, nouvelles de Straparola; — LES NEUF NUITS, ouvrage d'Young; — LES NUITS, poésies d'Alfr. de Musset (voy. ces noms). — NUMA POMPILIUS, roman de Florian (voy. ce nom).

NUMANCE, tragédie de Cervantès (voy. ce nom).

NUMENIUS, Νουμήνιος, philosophe grec du 1<sup>er</sup> siècle après J.-C., né à Apamée (Syrie). Il tenta l'un des premiers de concilier le christianisme avec les doctrines grecques; il voyait dans celles-ci des emprunts faits aux livres juifs, et dans Platon « un Moïse attique ». De ses traités sur l'*Apotaxis des Académiques à l'égard de Platon*, Παρὰ τῆς τῶν Ἀκαδημαϊκῶν πρὸς Πλάτωνα διατάξεως, et sur le *Souverain bien*, Παρὰ τὰγαθού, des fragments ont été conservés par Origène et Eusèbe.

Cf. *Lexique* de Suidas; — Vacherot, J. Simon : *Hist. de l'École d'Alexandrie*.

NUMISMATIQUE, du grec νόμισμα, monnaie, médaille. L'étude des monnaies et médailles se range, à côté de l'épigraphie, parmi les sciences accessoires de l'histoire. Les monuments spéciaux dont elle s'occupe et qu'elle recueille, interprète et classe, sont d'une très-grande importance pour contrôler les témoignages divers des historiens, suppléer à leur silence, fixer les dates qu'ils ont laissées indécises. La numismatique comporte autant de divisions que l'histoire compte de périodes; mais tandis que quelques-unes sont riches jusqu'à la profusion, d'autres sont d'une extrême rareté, et ce sont souvent celles sur lesquelles l'insuffisance de l'histoire écrite rendrait les lumières de l'histoire métallique plus précieuses.

La bibliographie de la numismatique est très-considérable. Elle comprend d'abord les traités généraux et ouvrages d'introduction, à quelques-uns desquels nous renvoyons plus loin le lecteur; puis des descriptions, souvent très-importantes dans leur variété, de recueils et cabinets de

médailles; enfin des études particulières sur les médailles des peuples, des villes, des rois, des hommes illustres, etc., classées par époques ou par pays. Nous ne pouvons reproduire ici les titres des publications, parfois aussi remarquables par le luxe de l'exécution que par le savoir, données dans chacun de ces ordres spéciaux, par J.-Y. Akerman, J. Bayer, Borghesi, Caldaveno, Cary, Cohen, Cousinery, Eckhel, Havercamp, La Saussey, Langlois, Ch. Lenormant, de Longpérier, de Luynes, Magnan, le baron Marchant, Millingen, Mionnet, Morel, Ch. Patin, Pinkerton, Raoul-Rochette, Rasche, de Saulcy, Sestini, Spanheim, Tychsen, Vaillant, Visconti, Zoega, etc.; mais nous indiquerons plusieurs journaux et recueils périodiques que la numismatique s'est créés en France et à l'étranger : *Revue numismatique*, publiée par Cartier, de La Saussey et de Longpérier (Blois et Paris, 1856 et suiv., gr. in-8); *Numismatic Journal*, édité par J. Yonge Akerman (Londres, 1836 et suiv., in-8); *Numismatic Chronicle and journal*, édité par W. Vaux, J. Evans, W. Madden (Ibid., 1861 et suiv., in-8); *Revue de la numismatique belge*, sous les auspices de la Société numismatique de Bruxelles (Bruxelles, 1842 et suiv., gr. in-8); *Numismatische Zeitung*, publiée par J. Leitzmann (1831 et suiv., in-4); *Annali di numismatica*, publiées par G. Fiorelli (Naples, 1854-53, gr. in-8).

Cf. Ch. Patin : *Histoire des médailles* (Amsterdam, 1695, in-12); — A. Morel : *Specimen universæ rei nummarie* (Leipzig, 1695, in-8); — E. Spanheim : *Dissertatio de præstantia et usu numismatum* (Londres, 1706, 2 vol. in-fol.); — Jobert : *La Science des médailles* (Paris, 1730, 2 vol. in-12); — Guesnon : *Dictionnaire numismatique* (Madrid, 1773, 6 vol. in-4); — J.-C. Rasche : *Lexicon universæ rei nummarie veterum* (Leipzig, 1785, 14 vol. in-8); — J. Pinkerton : *Essay on medals* (Londres, 1789, 2 vol. in-8); — J.-H. Eckhel : *Doctrina nummorum veterum* (Vienne, 1792, 9 vol. in-4; édit. abrégée, 1807, in-8, fig.); — Sestini : *Classes generales geographiæ numismatice* (Florence, 1831, in-4); — Jacob [Kolb] : *Traité élémentaire de numismatique*, d'après celui d'Eckhel (Paris, 1835, 2 vol. in-8, fig.); — M. Heanin : *Manuel de numismatique ancienne* (Ibid., 1830, 3 vol. in-8); — T.-E. Mionnet : *Atlas de géographie numismatique* (Ibid., 1830, in-4), se rapportant à sa *Description de médailles antiques grecques et romaines* (1806-37, 15 vol. in-8); — Rosauldin : *Les Médécins numismates* (Paris, vers 1810, in-8); — J.-B. Barthélemy : *Manuel de numismatique ancienne* (Ibid., 1854, in-18) et *Nouveau manuel complet de numismatique au moyen âge et moderne* (1852, in-18); — Th. Graesse : *Handbuch der alien Numismatik* (Leipzig, 1853, in-8); — J.-B. Lefebvre : *Traité élémentaire de numismatique générale* (Paris, 3<sup>e</sup> édit., 1860, in-8); — Alfr. Maury et de Barthélemy : *Rapports officiels sur l'archéologie et la numismatique* (1868, gr. in-8); — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire* (5<sup>e</sup> édit.), t. VI.

NUX, poésie d'Ovide (voy. ce nom).

NYDER (Jean) ou NIEDER et NIDER, théologien allemand, mort vers 1440. Il est célèbre par l'ardeur de ses prédications et par ses violences contre les hussites. Il a laissé plusieurs recueils de *Sermons* et un certain nombre de livres de direction catholique et morale, entre autres le *Formicarium*, seu *Dialogus ad vitam christianam exemplo conditionum formicæ incitativus* (Strasbourg, 1517, in-4; Paris, 1519), ouvrage rempli de tous les contes du temps sur les revenants, les fantômes, les sortilèges et les exorcismes.

Cf. Chandon : *Dictionn. historique*; — Échard et Quétil : *Biblioth. script. prædicator.*, t. I.

NYERUP (Érasme), archéologue et bibliographe danois, né à Ørstedt (Fionie) le 12 mars 1759, mort à Copenhague le 28 juin 1829. Professeur d'histoire littéraire à l'université de cette ville, il devint bibliothécaire et remplit diverses fonctions administratives de l'instruction publique. Il s'est fait un nom distingué par des travaux aussi utiles que savants. Nous citerons : *Spicilegium bibliogra-*

phici specimina V (Copenhague, 1782-83, in-8); *De libris Bibliæ pauperum et Speculum humanæ salvationis dictis* (Ibid., 1783, in-8); *Librorum qui ante Reformationem in scholis Daniæ prælegebantur notitia* (Ibid., 1784-85, 2 part. in-8); *Symbolæ ad litteraturam teutonicam* (Ibid. 1787, in-4); *Portraits et notices de Danois ayant bien mérité de leur pays, avec Lahde (Samling af fortjente danske Maends Portraiter, etc.; Ibid. 1797-1802, 3 vol. in-4); Description de Copenhague* (Kjøbenhavn Beskrivelse; Ibid. 1800); *Description historique et statistique du Danemark ancien et moderne* (Hist. statist. Skildring; Ibid. 1802-6, 4 vol. in-8), ouvrage particulièrement

exact et intéressant; plusieurs volumes de *Voyages archéologiques*, notamment en Fionie; une série de monographies biographiques sur *Luzzdorf, Suhm, Bernstorff*, etc.; *Dictionnaire de mythologie scandinave* (Ibid., 1816, in-8); enfin, avec Kraft, le *Dictionnaire général des écrivains du Danemark, du Nord et de l'Islande* (Almindeligt litteratur-lexicon for Danmark, etc.; Ibid., 1819, 2 vol. in-4), continué par Ersler (Ibid., 1831-50, 3 vol. Supplém. 1854). Nyerup a en outre édité une série d'anciens monuments littéraires danois et scandinaves et collabora activement aux divers recueils d'érudition de son pays.

Cf. Notice, dans l'*Almindeligt Litteratur-Lexikon*.

## O

**OBERLIN** (Jérémie-Jacques), érudit français, né le 7 août 1735 à Strasbourg, mort le 10 octobre 1806. Fils d'un professeur au gymnase de sa ville natale, il lui succéda dans sa chaire en 1770 et fut en outre professeur d'éloquence latine à l'université, où il professa aussi la logique et la métaphysique. Il devint directeur du gymnase en 1787. L'Académie des inscriptions lui avait donné, dès 1772, le titre de membre associé. En dehors de ses fonctions officielles, il ne cessa pas de faire des cours particuliers d'archéologie, de géographie et de diplomatique, qui furent l'occasion de plusieurs de ses ouvrages, recommandables par la sûreté de l'érudition, le sens critique et un choix judicieux.

Nous citerons: *Jungendorum marium fluviorumque omnis ævi molimina* (Strasbourg, 1770-1775, 4 parties, in-8); *Miscellanea litteraria, maximam partem Argentoratensia* (Ibid., 1770, in-4); *De Lingua latinæ mediæ ævi mira barbaria* (Ibid., 1773, in-4); *Essai sur le patois lorrain* (Ibid., 1775, in-8); *Alsatia litterata sub Celtis, Romanis, Francis, Germanis* (Ibid., 1782-1786, in-4); *Dissertationes sur les Minnesingers* (Ibid., 1782-1789, in-4); *De poetis Alsatia eroticis mediæ ævi* (Ibid., 1786, in-4); *Artis diplomaticæ primæ lineæ* (Ibid., 1788, in-8); *Litterarum omnis ævi fata tabulis synopticis exposita* (Ibid., 1789, in-8); *Essais d'Annales de la vie de Gutenberg* (Ibid., 1801, in-4); puis des éditions d'*Ovide* (1778, in-8), de *Vibius Sequester* (1778, in-8), d'*Horace* (1788, in-4), de *Tacite* (1801, 2 vol. in-8), de *Jules-César* (1805, in-8); une édition du *Glossarium germanicum mediæ ævi* de Scherz (1780-1784, 2 vol. in-fol.), etc. Oberlin a été un des principaux collaborateurs du *Magasin encyclopédique*.

**OBERMANN**, ouvrage de Senancour (voy. ce nom). Cf. G.-F. Winckler: *Notice dans le Magasin encyclopédique* (1807).

**OBÉRON**, héros fabuleux des chansons de geste et des romans de chevalerie. Il joue un grand rôle, comme roi de la féerie, dans le vieux poème français *Huon de Bordeaux* (voy. ces mots). C'est le roi des Elfes ou des génies de l'air, dans la mythologie scandinave, et l'époux de la fée Titania ou, suivant d'autres, de la fée Mab. Il protège les chevaliers dans leurs aventures et bouleverse la nature pour les soumettre à des épreuves dont ils triomphent, grâce à sa puissance et à leur vertu. Obéron est devenu un type littéraire et a été mis en œuvre par Shakespeare, dans le *Songe d'une nuit d'été*, ainsi que par Greenne, Spenser, Chau-

cer, Ben Johnson, Satneby et surtout par Wieland (voy. ces noms). Ces divers poètes ont emprunté leurs fantaisies sur Obéron moins à la chanson de geste française sur Huon de Bordeaux qu'au roman populaire tiré de cette geste et dont le comte de Tressau a publié des *Extraits* dans sa *Bibliothèque universelle des romans* (1778).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXVI.

**OBITUAIRE**. — Voyez **NÉCROLOGE**.

**OBJECTIONS**, titre de quelques écrits célèbres. Telles sont les *Objections* de Cassendi contre les *Méditations* de Descartes, combattues par les *Réponses* de l'auteur et soutenues par les *Instances* de l'adversaire. — Voy. DESCARTES et CASSENDI.

**OBRECHT** (Ulrich), jurisconsulte et érudit français, né à Strasbourg le 23 juillet 1646, mort le 6 août 1701. D'une famille de juristes, il étudia le droit, remplit plusieurs missions diplomatiques et fut professeur d'éloquence et d'histoire dans sa ville natale. Converti au catholicisme par Bossuet, il fut en crédit auprès de Louis XIV. A part ses ouvrages sur la doctrine et l'histoire du droit, nous avons à citer: *Alsaticarum rerum prodromus* (Strasbourg, 1681, in-4), contenant le plan d'une histoire complète de l'Alsace; *Panegyricus Ludovico XIV dictus* (Ibid., 1682, in-fol.); plusieurs recueils de *Dissertationes* et *Discours* (Ibid., 1676, in-4; 1704, in-4), des éditions de l'*Histoire Auguste* (Ibid., 1677, in-8), des *Institutiones* de Quintilien (Ibid., 1698, 2 vol. in-4), des poèmes de Dycitis de Crète, de Darès le Phrygien, etc.

Cf. Nicéron: *Mémoires*, t. XXXIV.

**OBSECRATION**, synonyme de **DÉPRÉCATION** -- Voy. **FIGURES DE PENSÉES**.

**OBSEQUENS** (Julius), auteur latin, dont on ne sait ni le lieu de naissance, ni le siècle, ni la vie. Il nous reste de lui un fragment, intitulé de *Prodigiis* ou *Prodigiorum libellus*, sorte de compilation faite d'après Tite-Live et quelques autres historiens et présentant la suite chronologique de ces phénomènes que les Romains regardaient comme de miraculeuses manifestations de l'avenir. Ce fragment va de l'an 190 à l'an 11 avant J.-C. Le style, assez pur, indique un siècle postérieur à celui d'Auguste. L'édition princeps de J. Obsequens a été donnée par Alde (Venise, 1508, in-8), d'après un manuscrit unique appartenant à Jocundus de Véronne et qui a depuis longtemps disparu. Il fut édité ensuite par Beatus Rhenanus (Strasbourg, 1514, in-8) par Robert Estienne (Paris, 1529, in-8), par Conradus Ly-

œsthènes, avec un supplément depuis la fondation de Rome (Bâle, 1558, in-8), par Scheffer (Amsterdam, 1679, in-8), par Oudendorp (Leyde, 1720 in-8), par Hase, dans les classiques latins de Lemaire (Paris, 1823, in-8). Il a été traduit en français par Georges de La Bouthière (Lyon, 1558, in-8) et Victor Verger (Paris, 1825, in-12); en italien par Damiano Maraffi (1554, in-8).

Cf. Préfaces des diverses éditions; — Smith: *Dictionary of greek and roman biography*.

OC (LANGUE D'), ou PROVENÇALE, langue romane du sud de la France. — Voy. PROVENÇALE (Langue).

OCAMPO (Florian DE), chroniqueur espagnol, né à Zamora vers 1500, mort en 1555. Historiographe de Charles-Quint, il entreprit de retracer l'histoire de la monarchie espagnole depuis ses plus lointaines origines jusqu'à l'apogée de sa grandeur au XVI<sup>e</sup> siècle. Il y fit voir beaucoup d'érudition, mais il avait rêvé un plan trop vaste, et son *Histoire d'Espagne* ne va pas au delà du temps de Scipion. Son travail, continué par Ambrosio de Morales, parut sous ce titre : *los Cinco libros de la Cronica general de España* (Zamora, 1544, in-fol.; Medina del Campo, 1553; Alcalá, 1578).

Cf. Josef de Rezabal y Ugarte, dans la *Bibliotheca de los escritores que han sido individuos de los seis colegios mayores*; — Capurany: *Teatro historico de la elocuencia española*; — Ticknor: *History of spanish lit.*, t. I.

OCCAM (Guillaume d'), philosophe scolastique anglais, né au village d'Occam (comté de Surrey), mort à Munich le 7 avril 1347. On a, sous le nom de ce nominaliste décidé, disciple de Duns Scot, puis son adversaire, un certain nombre d'ouvrages intéressants l'histoire intellectuelle et même politique de son temps : *Dialogus... de hæreticis...*, *de erroribus Joannis XXII*, *de potestate papæ, conciliorum et imperatoris* (Paris, 1476, 2 vol. in-fol.; Lyon, in-fol.), écrit auquel s'en rapportent divers autres contre Jean XXII et la papauté; *Super IV libros Sententiarum subtilissimæ questionum earumque decisiones* (Lyon, 1495, in-fol.); résumé de la doctrine théologique de l'auteur; *Quodlibeta VII* (Paris, 1491 in-fol.); *Expositio aurea et admodum utilis super totam artem veterem* (Bologne, 1496, in-fol.); *Summa logices ad Adamum* (Paris, 1488, souv. réimpr.), etc.

Cf. Fabricius: *Biblioth. mediæ et infimæ latinitatis*; — B. Haureau: *De la Philosophie scolastique*, t. II.

OCCASION PERDUE (L') poème licencieux de Canteuac, attribué à P. Corneille (voy. ces noms).

OCCITANEN (PATOIS). On donne parfois ce nom à un dialecte de l'ancienne langue d'oc, parlé dans l'Agenais ou le territoire de Toulouse, le Languedoc ayant reçu, au moyen âge, le nom d'Occitanie, que les poètes lui conservèrent longtemps.

Heureux, trois fois heureux, célèbre Occitanien,  
Celui qui dans ton sein pourra fixer sa vie!

dit Rosset au XVIII<sup>e</sup> siècle, dans son poème de *l'Agriculture* (ch. III). Rochemont a publié, sous le titre de *Parnasse occitanien*, un recueil de poésies des troubadours de cette province, avec un *Glossaire*.

OCCEO (Adolphe), savant médecin et numismate allemand, né à Augsbourg le 17 octobre 1524, mort le 28 septembre 1604. Fils et petit-fils de médecin, il a beaucoup écrit sur son art et son histoire. Il a laissé en outre : *Imperatorum romanorum numismata a Pompeio magno ad Heraclium* (Anvers, 1579, in-4; plus. fois réimpr.); des traductions du grec, etc.

Cf. J. Brucker: *Vitæ Adolphorum Occonum*; — Renauldin: *les Médecins numismatistes*.

OCCUPATION. — Voyez FIGURES DE PENSÉES.

OCEANA (L'), ouvrage de Harrington (voy. ce nom).

Océaniennes (LANGUES), groupe de langues se partageant en deux branches : 1<sup>re</sup> langues de la famille malaise; 2<sup>e</sup> langues des noirs océaniens; il comprend, tant dans l'Australie que dans l'Asie et l'Afrique, les langues javanaises, sumatriennes ou malaises proprement dites, sumbava-timoriennes, moluquaises, célestiennes, bornéennes, philippinaises ou tagales, australiennes, polynésiennes occidentales et orientales, formosanes, madagascariennes; langues de la Nouvelle-Guinée, des archipels Britannique, de Salomon, Santa-Cruz, de la Nouvelle-Calédonie, etc. — Voyez, dans ce *Dictionnaire*, les articles consacrés aux principales langues de ces groupes.

Cf. Dumont-d'Urville: *Voyage de l'Astrolabe*, — Philologie (Paris, 1833, 2 vol. in-8).

OCELLUS LUCANUS, 'Οξύλλος Λευκανός, philosophe grec du V<sup>e</sup> siècle environ avant J.-C., né en Lucanie, dans la Grande-Grèce. Il professait la doctrine pythagoricienne et paraît avoir écrit plusieurs traités. Celui que nous avons sous son nom, intitulé *De l'Origine de l'univers*, Περὶ τῆς τοῦ παντὸς γένεσος, est rapporté par Mullach : c'est une contrefaçon du style ancien, avec des expressions empruntées aux sectes modernes. D'ailleurs il est écrit en dialecte attique, quand Ocellus devait se servir du dialecte dorien. Il est bien composé et d'un style clair. Publié d'abord en grec par C. Néobar (Paris, 1539, in-4), il a été traduit en latin par F. Chrétien (Lyon, 1541, in-8). Les meilleures éditions sont celles de Rudolphi (Leipzig, 1801, in-8) et celle de Mullach (Berlin, 1846, in-8), reproduite dans les *Fragmenta philosophorum graecorum de la Bibliothèque Didot* (1860). Il a été traduit en français par d'Argens (Berlin, 1762, in-8) et par Batteux (Paris, 1768, in-8).

Cf. Notes des édit. de Batteux et de Mullach.

OCHINO (Bernardino), théologien protestant italien, né à Sienne en 1487, mort de la peste en Moravie en 1564. Il eut une vie aventureuse, quitta le couvent, se maria, passa en Suisse et en Allemagne, où il exerça son talent de prédicateur et publia en italien un nombre considérable de livres de polémique, dont plusieurs nous sont conservés par des traductions latines. Nous citerons seulement le *Prediche di messer B. Ochino* (Bâle, 1560, in-8; 1562, 5 vol. in-8), en partie traduit en français, sous le titre de *Sermons très-utiles de Bern. Ochino* (1561, in-8).

Cf. Bayle: *Dictionnaire historique*.

OCKLEY (Simon), orientaliste anglais, né à Exeter en 1678, mort à Swavesey (Cambridge) le 9 août 1720. Il suivit la carrière ecclésiastique, occupa avec succès la chaire de langues orientales à Cambridge et tomba néanmoins dans la misère. On a de lui : *Introductio ad linguas orientales* (Cambridge, 1706, in-8); *the History of Saracens* (Londres, 1708-48, 2 vol. in-8; 5<sup>e</sup> édit., 1848, gr. in-8), ouvrage intéressant et savant, traduit en français par Jault (1748).

Cf. Chalmers: *General biogr. Dictionary*.

O'CONNELL (Daniel), homme d'État et orateur politique anglais, né à Carhen (comté de Kerry) le 6 août 1775, mort à Gènes le 15 mai 1847. Les *Discours* du célèbre « agitateur » dont l'Irlande vient de célébrer le centenaire, ont été réunis par son fils, John O'Connell, avec une *Notice* sur sa vie (Life and Speeches of D. O'C. (Dublin, 1846, 2 vol. in-8). On cite en outre un *Mémoire sur l'Irlande*, traduit en français (Lyon, 1843, in-12).

Cf. John O'Connell: ouvrage cité; — Notice, dans la traduction du *Mémoire*; — de Loménie: *Galerie des contemporains illustres*, t. III; — Lacordaire: *Eloge funèbre* (Paris, 1848, in-8); — Fagan: *Life and times of D. O'C.* (Cork, 1848, 2 vol. in-12).

OCTAVE. — Voyez STANCE.

OCTAVIUS, ouvrage de Minucius Felix (voy. ce nom).

OCTONAIRE (VERS). — Voyez IAMBIQUE (Tétramètre) et TROCHAÏQUE (Tétramètre).

ODE (du grec ὕμνος, chant), nom donné par les Grecs à tout poème chanté avec accompagnement de la lyre. C'était la forme inévitable de ce qu'on a appelé la poésie lyrique. L'ode comprenait toutes les variétés qu'offre chez nous la chanson, à côté des chants plus sérieux dont nous faisons des genres à part, les hymnes religieux, patriotiques, etc. On distinguera donc un nombre considérable d'odes, recevant leur nom tantôt du sujet traité, tantôt du poète qui a excellé dans chacune. De là des odes *anacréontiques* ou *badines*, *héroïques* ou *pindariques*, *sacrées* ou *religieuses*, *philosophiques* ou *morales*, etc. Quelques-uns de ces genres sont complexes et pourraient se subdiviser. Ainsi l'ode anacréontique comprend, à côté des chansons amoureuses, la chanson bachique et autres chansons légères soit par le ton, soit par le sujet. Chez nous, le nom d'ode, perdant la signification de poésie chantée, a été plus spécialement réservé aux sujets héroïques ou graves; il annonça la noblesse du sujet et la manière éclatante de le traiter.

C'est Ronsard qui le premier introduisit ce nom dans notre langue, et son école, ne voyant dans toute la poésie antérieure que de simples chansons, pensa avoir révélé le genre lui-même. « Nous introduisîmes, dit Pasquier, entre autres nouvelles espèces de poésie, les odes dont nous empruntâmes la façon des Grecs et des Latins. » Le XVI<sup>e</sup> siècle s'appliqua surtout à copier l'ode pindarique. C'est celle que Malherbe cultivera et dont Boileau donnera les règles, en proclamant qu'elle est à peine susceptible d'en recevoir. Les fameux vers de l'auteur de l'*Art poétique* sur le style impétueux et déréglé de l'ode et sur son « beau désordre » ont, suivant Marmontel, fait faire beaucoup d'extravagances et justifié une foule de mouvements factices, d'interrogations, d'exclamations, de tournures bondissantes, simulant l'ivresse à jeun et l'enthousiasme à froid.

Quelle docte et sainte ivresse  
Aujourd'hui me fait la loi ?

Ainsi parle Boileau, dans sa détestable *Ode sur la prise de Namur*, pour faire écho aux inspirations des modèles latins :

Quis me furor ebrium rapit  
Impotens !

Nos meilleurs poètes lyriques ne seront pas à l'abri de cette manie d'imitation qui tend à faire un genre faux et artificiel de l'ode, qui devrait être la forme la plus parfaite du sentiment poétique par excellence, le sentiment lyrique.

Les anciens ont longtemps divisé l'ode, comme les chœurs de leurs tragédies, en trois parties coordonnées, entre elles et réglées suivant le chant et les mouvements qui accompagnaient les paroles : c'étaient la strophe, l'antistrophe et l'épode, marquant le tour et le retour des chanteurs ou leur repos. L'école de Ronsard essaya de ramener avec l'ode ses divisions rythmiques et chorégraphiques. Vauquelin a dit dans son *Art poétique* :

Car depuis que Ronsard eut amené les modes  
Du tour et du retour et du repos des odes,  
Imitant la pavana ou du roi le grand bal,  
Le François n'eut depuis en Europe d'égal.

L'ode ne soutint pas ces prétentions de mise en scène, et bientôt ses strophes ne furent que des divisions régulières, analogues aux couplets de la chanson. — Voy. LTRIQUE (Poésie) et STROPHE.

Cl. Les divers *Traité de prosodie et de rhétorique*.

ODÉON (THÉÂTRE DE L'), appelé aussi SECOND THÉÂTRE-FRANÇAIS, l'un des théâtres de Paris. La salle de l'Odéon, l'une des plus grandes (elle contient 1700 places), fut bâtie par ordre de Louis XVI, d'après les plans des architectes Peyre, Lainé et de Vailly. Ce fut la première qui eût des sièges au parterre. Elle servit aux représentations des comédiens ordinaires du roi, de 1782 à 1799. En 1798 ce théâtre reçut le nom d'Odéon, parce que des opéras devaient former le fond de son répertoire. C'était un souvenir classique du théâtre couvert de ce nom (Ὀδών) bâti à Athènes par Périclès pour les concours de musique. Mais le nouveau programme fut bientôt abandonné et l'on revint aux pièces du Théâtre-Français. L'Odéon fut incendié au mois de mars 1799. A cette époque, les sociétaires de la Comédie-Française s'installèrent rue de Richelieu, au théâtre des Variétés amusantes. L'Odéon, reconstruit sur ses anciennes fondations par décision du premier consul, fut transformé sous l'Empire en Théâtre de l'Impératrice. Picard en prit la direction en 1816. Mais le feu détruisit une seconde fois ce théâtre, le 20 avril 1818. Louis XVIII le fit rebâtir et étendit à la troupe qui l'exploitait le privilège de la Comédie-Française; l'Odéon, devenu Second Théâtre-Français, eut le droit de représenter les tragédies, les comédies et les drames formant le répertoire classique de ce dernier théâtre. Cette période de son existence fut marquée par les premiers succès de Casimir Delavigne, *les Vêpres siciliennes*, etc. Vers 1840 l'opéra vint faire alliance avec la comédie, et *Robin des bois*, principalement, ramena la vogue à l'Odéon. Plusieurs combinaisons de répertoire ont été depuis essayées avec des fortunes diverses. Depuis, l'Odéon a repris son caractère de succursale de la Comédie-Française, mais il est un peu délaissé par suite de l'infériorité de sa situation vis-à-vis de ce dernier théâtre, et sa scène est devenue une sorte de stage pour les auteurs et les acteurs désireux d'avoir accès au théâtre de la rue de Richelieu. L'Odéon s'est, malgré toutes les difficultés de sa position, soutenu par des œuvres très-littéraires et par un accueil fait avec discernement aux pièces refusées par les sociétaires de la Comédie-Française. Il le fit avec éclat et succès pour la *Lucrèce* et quelques autres œuvres de F. Ponsard, notamment pour la comédie de *l'Honneur et l'argent*. Il est resté, dans ces dernières années, presque le seul théâtre accessible aux grands ouvrages en vers, comédies ou drames. Il a eu de grands succès avec la *Ciguë*, la *Jeunesse*, la *Contagion*, *Mauprat*, le *Marquis de Villemer*, le *Testament de César Girodot*, la *Conjuration d'Amboise*, etc. Le régime de la liberté des théâtres inauguré en 1863 n'a pas apporté de changements très-sensibles dans l'existence de l'Odéon.

Cl. *Almanach des spectacles de Paris* (Paris, 1752-1815; nouv. collect. 1874, t. I<sup>er</sup>, in-16); — H. Lucas : *Hist. du Théâtre-Français*.

ODON, chroniqueur du XI<sup>e</sup> siècle. Il était moine de l'abbaye de Saint-Maur-des-Fossés, près Paris. Il a écrit en latin, vers l'an 1058, une *Vie de Bouchard* (Burckhardt) *comte de Melun*, l'un des principaux vassaux du roi Robert (987-1031). C'est une apologie où les faits généraux de l'époque tiennent peu de place, mais curieuse par les détails de mœurs. Elle a été traduite dans la *Collection des Mémoires relatifs à l'histoire de France* de Guizot, t. VII.

ODON ou EUDES DE DEUIL, chroniqueur français, né à Deuil près Montmorency, mort en 1162. Chapelain de Louis le Jeune, puis abbé de Saint-Denis en remplacement de Suger, il a écrit une relation de la deuxième croisade : *De Ludovici VII... profectio in Orientem*, 1148; elle a été insérée dans les *Recueils* de dom Bouquet et de Chifflet et traduite dans la *Collection Guizot*, t. XXIV.



**ODYSSEE**, l'un des deux grands poèmes attribués à Homère (voy. ce nom).

Cf. Aux ouvrages cités à l'article *HOMÈRE*, ajouter les *Introductions* d'Alex. Pierron à ses *Récits et savantes éditions de l'Illiade* (Paris, 1871, gr. in-8) et de *l'Odyssee* (Ibid., 1875, gr. in-8).

**ODYSSEE LIPOGRAMMATIQUE**, poème de Tryphiodore (voy. ce nom).

**ŒCOLAMPADE** (Jean HAUSSCHEIN, sous forme grecque), célèbre théologien allemand, né à Weinsberg (Wurtemberg) en 1482, mort à Bâle le 24 novembre 1531. Il était très-versé dans le grec et l'hébreu et fut l'ami d'Érasme. A part des écrits de controverse théologique dont l'un, *De genuina verborum Domini* : Hoc est corpus meum (Bâle, 1525, in-8, très-souv. réimpr.) fit tant de bruit, il a publié de nombreux commentaires sur les *Grands* et les *Petits Prophètes* sur saint Matthieu, saint Jean, sur les *Épîtres* de saint Paul, etc. On a publié sa correspondance avec Zwingli (Bâle, 1628, in-8).

Cf. S. Hess : *Biographie* (Bc.'s (Zurich, 1793, in-8).

**ŒCONOMOS** (Constantin), érudit grec, né à Tzaritsani, en Thessalie, le 8 septembre 1780, mort à Athènes le 8 mars 1857. Exerçant le ministère ecclésiastique, il fut forcé, sous la domination turque, de se réfugier à Saint-Petersbourg. Il a publié, soit dans cette ville, soit à Vienne, divers écrits en grec sur la rhétorique, la prononciation grecque, les rapports des langues grecque et russe et surtout un ouvrage considérable sur la *Version des Septante* (Athènes, 1843-50, 4 vol. in-8). [*Dict. des Contemp.*, première et deuxième édit.]

**ŒCUMENIUS**, Ὁκουμενός, écrivain ecclésiastique byzantin du x<sup>e</sup> siècle. Il est l'auteur de *Commentaires* sur les quatre Évangiles, sur les Actes des Apôtres, sur le : *Épîtres* de saint Paul et sur l'Apocalypse. Parmi les éditions assez nombreuses qui en ont été faites, on cite celles de Matthæi (Leipzig, 1792, 3 vol. in-8), de Cramer (Oxford, 1840, in-8) et celle de Paris (1631, 2 vol. in-fol.).

Cf. Cave : *Scriptor. eccles. historia litteraria*, t. II.

**ŒDIPE**, ŒDIPE ROI, ŒDIPE A COLONNE, ŒDIPE CHEZ ADMÈTE, tragédies de Sophocle, de Sénèque, de Pierre Corneille, de J. Prévost, de Voltaire, de Lamotte, de ucis, c. M.-J. Chénier (voy. ces noms).

Cf. Villemain : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle*, 43<sup>e</sup> et 44<sup>e</sup> leçons ; — Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique*, ch. x ; — Patin : *Études sur les tragiques grecs*, t. II ; — Michel Bréal : *le Mythe d'Œdipe* (Paris, 1863, in-8), extr. de la *Revue archéologique*.

**ŒFFELS** (André-Félix D'), dit *Evelius*, historien allemand, né à Munich le 17 mai 1706, mort le 24 février 1780. Il fut bibliothécaire de la cour et membre de l'Académie de Munich. On lui doit, entre autres travaux : *Rerum boicarum scriptores nusquam antehac editi* (Augsbourg, 1763, 2 vol. in-fol.).

Cf. Vacchery : *Leben Œffels* (Munich, 1781, in-4).

**ŒHLENSCHLÆGER** (Adam-Gottlob), célèbre poète danois, né à Frédérikberg, près de Copenhague, le 14 novembre 1779, mort le 20 janvier 1850. Son père, originaire du Schleswig, était intendant d'un château où il prit le goût du théâtre, en jouant la comédie avec ses camarades. A dix-neuf ans, il commença l'étude du droit ; et lors de l'attaque de la flotte anglaise commandée par Nelson et Parker contre Copenhague, le 2 avril 1801, il servit comme enseigne dans le corps des étudiants. Il s'occupait, dès cette époque, des langues et de l'histoire des pays du Nord et cherchait dans les anciennes légendes ou *Sagas* des sujets de poésies. Un de ses recueils de ce temps (1806, 2 vol.) contient son poème d'*Aladin*, remarquable par la richesse de la couleur orientale, et ses

*Poèmes du Nord* (1807), où se trouve la composition originale de *Hacon Jarl*, établissent sa réputation. Depuis deux ans, Œhenschlæger avait visité l'Allemagne et commencé à écrire dans la langue de ce pays, en traduisant, pour Fichte et ses amis, ses deux principaux poèmes. Il se lia avec Schleiermacher, qui lui révéla les ressources de la versification allemande, avec Tieck, Steffens, etc. Il alla passer ensuite deux années à Paris, puis se prépara à visiter l'Italie, et, en passant, s'arrêta pendant cinq mois à Coppet, chez M<sup>me</sup> de Staël, où il se trouva avec Guillaume Schlegel, Benj. Constant, Sismondi, L. Werner. De retour à Copenhague en 1810, il fut nommé professeur d'esthétique à l'université. De nouveaux voyages en Allemagne, en Italie, élargirent le cercle de ses observations et de ses études et lui fournirent les matériaux de divers ouvrages. Il était conseiller d'État du Danemark, lorsqu'il mourut.

Les œuvres d'Œhenschlæger comprennent, outre les recueils que nous avons cités, des comédies, des drames lyriques, des idylles dramatiques, des contes, des poésies diverses, romances et légendes, des relations de voyage, enfin des tragédies dont les principales sont empruntées aux temps héroïques du Nord, comme *Palmatoke*, *Axel* et *Walborg*. Le *Correggio*, qu'il composa à Rome, se place à part, comme un essai remarquable du drame artistique. Ces écrits ont eu des éditions particulières et générales en danois et en allemand. Les œuvres dramatiques de diverses époques ont été réunies sous le titre de *Tragédies* (Tragœdier, 1831-38, 10 vol., édit. de luxe, 1849, 10 vol.). On avait réuni aussi ses diverses *Œuvres poétiques* (Digtervaerker, 1835, 10 vol.; édit. de luxe, 1851-1852, 23 vol.) avant la nouvelle édition critique de Liebenberg (Poetiske Skrifter, 1857-1865, 32 vol.). Ses *Œuvres complètes* ont été publiées plusieurs fois en Allemagne (Werke, Breslau, 2<sup>e</sup> édit., 1839, 21 vol.) et en Danemark (Samlede Vaerker, 1848-52, 38 vol.). Il faut citer à part la traduction allemande des *Comédies de Holberg* (Leipzig, 1822-23, 4 vol.) par Œhenschlæger et après son *Autobiographie* (Oh.'s Levnet, Copenhague, 1830-31, 2 vol. in-8), la publication posthume des *Souvenirs de sa vie* (Lebenserinnerungen, Ibid. 1850-51, 4 vol.).

Cf. Les deux publications autobiographiques citées ; — X. Marmier : *Hist. de la littérature en Danemark et en Suède* (Paris, 1839, in-8) ; — Le Fevre-Deumier : *Œhenschlæger, le poète national du Danemark* (Ibid., 1854, in-18).

**ŒHLSCHLÆGER** (Adam). — Voyez OLEARIUS.

**ŒRNHIELM** (Claude D'), Arrhenius, historien suédois, né à Linköping en 1627, mort à Stockholm en 1695. Il fut professeur d'histoire et bibliothécaire de l'université d'Upsal et historiographe de la maison royale de Suède. On cite de lui : *De Origine gentium novi orbis* (Upsal, 1676) ; *Asacharii vita genuina* (Stockholm, 1777, in-4) ; *Sueconum Gothorumque historiae ecclesiasticae libri IV* (Ibid., 1689, in-4) ; *Vita herois Ponti de la Gardie* (Leipzig, 1690, in-4). Il avait préparé, sous le titre de *Bullarium romanum*, la collection des lettres des papes concernant la Suède.

**CERTEL** (Abraham) ou **ORTIEL**, en latin *Ortelius*, savant géographe flamand, né à Anvers en 1527, mort le 28 juin 1598. Il visita plusieurs fois l'Europe, s'occupant de relever les inscriptions et les médailles. Il fut géographe en titre de Philippe II et reçut le surnom de « Ptolémée du xvi<sup>e</sup> siècle ». Il eut le premier l'idée de réunir les cartes en Atlas, dans son *Theatrum orbis terrarum* (Anvers, 1570, in-fol., nomb. édit.), et donna en outre le premier Dictionnaire de géographie, sous le titre de *Synonymia geographica* (Ibid., 1578, in-4), re-

fondé sous celui de *Thesaurus geographicus* (Anvers, 1584, in-fol.).

Cf. De Macodo : *Notice sur les travaux d'Ortelius*, dans les *Annales des voyages* de Malte-Brun, t. II.

ÖETINGER (Frédéric-Christophe), écrivain mystique et exégète allemand, né à Göppingen le 6 mai 1702, mort le 10 février 1782. Il exerça le ministère évangélique et devint prêtre du couvent de Murhard. Disciple enthousiaste de J. Boehme et de Swedenborg, il a développé leurs doctrines dans de nombreux écrits, entre autres : la *Philosophie des anciens reparaisant dans l'âge d'or* (die Phil. der Alten wiederkommt in der goldenen Zeit; Francfort, 1762, in-8); la *Philosophie céleste et terrestre de Swedenborg et de quelques autres* (Sw.'s und anderer irdische und himmlische Phil.; Ibid., 1765, in-8); *Idees sur les Facultés de sentir et de connaître* (Gedanken von den Fähigkeiten zu empfinden, etc.; Ibid., 1775, in-8). Il a traduit de Swedenborg le traité sur les *Habitants de la terre, des planètes et des autres étoiles* (1771, in-8). On lui doit un *Commentaire historique sur les Psaumes* (Esslingen, 1848) et un *Dictionnaire biblique et emblématique opposé à celui de Teller* (Biblisches und emblematisches Wörterbuch dem Tellerischen, etc.; Stuttgart, 1776, in-8).

Cf. C.-Aug. Auberlen : *die Theosophie F.-C. Öt.'s* (Tübingue, 1847, in-8).

ŒUVRE ÉLÉMENTAIRE (L'), *Elementar-Werk*, publication polyglotte de Basedow; — LES ŒUVRES ET LES JOURS, poème d'Hésiode (voy. ces noms).

OFFICIIS (DE), traité de Cicéron (voy. ce nom).

OFFTERDINGER (Henri D'), poète allemand du xiii<sup>e</sup> siècle. Originaire d'Autriche, il est un des plus célèbres Minnesingers de son temps et l'un des héros du tournoi poétique de Wartbourg (voy. ce mot). Il a joué au moyen âge d'une grande réputation. On a sous son nom quelques poésies d'une authenticité contestable. On lui a attribué, sans fondement, la rédaction des *Nibelungen*. Novalis (voy. ce nom) a fait de lui le héros d'un roman d'art important, mais inachevé.

Cf. De Spau : *H. von Otterdingen und das Nibelungenlied* (Luz, 1840).

OGHUIM, alphabet gaélique. — Voy. GAÉLIQUE.

OGIBWAY (L'), langue de l'Amérique septentrionale. Elle est parlée par les indigènes ogibways, qui vivent sur le territoire anglais près de la rivière des Assiniboins et de la rivière Rouge, et qui habitaient autrefois les bords du lac Supérieur. Elle ne se distingue par aucune particularité grammaticale des autres langues algonquines (voy. ce mot).

OGIER (CHEVALÉRIE ET ENFANCES), et OGIER LE DANOIS, chansons de la geste de Doon. — Voy. DOON, ADÈNES et RAIMBERT (de Paris).

OGILBY (John) et OGILVY, littérateur anglais, né à Edimbourg en novembre 1600, mort à Londres le 4 septembre 1670. Après avoir exercé diverses industries et dirigé un théâtre, il fut ruiné, recommença à quarante-sept ans ses études classiques et donna avec succès des traductions de *Virgile* (Londres, 1649-50, gr. in-8; 1654, in-fol.), d'*Esopé*, en vers, avec quelques fables originales (Cambridge, 1651-65, 2 vol. in-4), de l'*Iliade* et de l'*Odyssée*, avec J. Shirley (Londres, 1660-65, 2 vol. in-4). Il a écrit en outre : *Relation du couronnement de Charles II* (Ibid., 1661, in-fol., fig.); *History of China* (Ibid. 1667-71, 2 vol. in-fol.); plusieurs livres de voyages et de description géographique; des poèmes détruits dans l'incendie de 1666, entre autres une épopée en douze chants sur Charles II, *Carolus*.

Cf. Chalmers : *General biogr. Dictionary*.

OGNIBUONO DE LOMICO, dit *Omnibonus Leonicensis*, grammairien italien du xv<sup>e</sup> siècle. Élève

de maîtres érudits et professeur de belles-lettres à Venise, il dirigea l'imprimerie de Nicolas Janson. On lui doit des ouvrages de grammaire et de prosodie, réunis sous le titre de *Grammatices rudimenta cum libello de arte metrica* (Vicence, 1506), des commentaires sur *Lucain*, *Valère-Maxime*, *Salluste*, le *De Oratore*, etc., et de bonnes éditions.

Cf. J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*, au mot LEONICENUS.

ONSSON (Ignace MOURADGEA D'), diplomate et historien suédois, d'origine arménienne, né à Constantinople en 1740, mort en France, au château de Bièvre, le 27 août 1807. Il fut, comme son père, ministre de Suède auprès de la Porte. Très-versé dans la connaissance des langues, des mœurs et des lois de l'Orient musulman, il a publié un ouvrage très-important par les documents qu'il contient et les explications qui les accompagnent : c'est le *Tableau général de l'Empire ottoman* (Paris, 1787-90, 2 vol. in-fol., 137 pl.; 1821, t. III). On lui doit en outre, sous le titre de *Tableau historique de l'Orient* (Ibid., 1804, 2 vol. in-8), une *Histoire des anciens Perses*, destinée à servir d'introduction à celle des Ottomans. — Son fils, Constantin MOURADGEA D'ONSSON, né à Constantinople vers 1780, ministre de Suède à La Haye, puis à Berlin, a publié, outre le tome III de l'ouvrage de son père : *Des Peuples du Caucase, etc., dans le X<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1827, in-8); *Histoire des Mongols, de Tchinguiz-kan à Tamer-lanc* (Paris, 1824 et suiv.; La Haye, 1835, 4 vol. in-8).

Cf. Quérard : *la France littéraire*, au mot MOURADJA D'ONSSON.

OIHENART (Arnaud), littérateur français du xvii<sup>e</sup> siècle, né à Mauléon (Basses-Pyrénées). Avocat au parlement de Navarre, il publia un livre très-estimé sur le pays et l'histoire des Basques : *Notitia utriusque Vasconia tum Iberica, tum Aquitanica* (Paris, 1637, 1656, in-4). On a encore de lui : *Proverbes basques recueillis par le sieur Oihenart, plus les Poésies basques du même auteur* (Ibid., 1657, in-8), avec un traité de la versification basque et un vocabulaire.

Cf. Lenglet-Dufresnoy : *Méthode pour étudier l'histoire*, t. II.

OIL (LANGUE D'), nom donné à la langue romane du nord de la France. A mesure que le langage roman s'éloignait davantage du latin, il a formé plusieurs dialectes, dont les principaux sont la langue d'oïl et la langue d'oc ou provençale. La langue d'oïl, c'est-à-dire du oui, prit son nom de la manière dont elle formait la particule affirmative par contraction des démonstratifs latins *hoc illud*, tandis que les Provençaux la tiraient de *hoc* seul et les Espagnols et les Italiens de *sic* : d'où les langues d'oc et du si. Elle fut parlée au nord de la Loire, jusqu'à Tournai et aux frontières de Flandre. Elle traversa même le détroit à la suite des Normands. La langue d'oïl, qui s'est divisée et altérée dans beaucoup de patois, ne fut pas un patois elle-même; elle a eu son développement régulier, sa grammaire, sa syntaxe. Née sous l'influence dominante des lois et des analogies du latin, elle conserva des traces du système des langues synthétiques et ne fut pas, comme le français actuel, purement analytique. Sa tendance fut d'arriver à la clarté par l'ordre des mots, tout en gardant l'usage d'inflexions et de désinences rappelant les déclinaisons latines et facilitant les inversions.

Les progrès de la langue romane d'oïl sont nettement marqués dans les *Lois de Guillaume le Conquérant* (xi<sup>e</sup> siècle). Entre ce texte et les plus anciennes poésies que nous possédions, il y a une lacune d'un siècle. Mais comme ce laps de temps se rapporte justement à une époque de vie et de

mouvement, que d'autre part la plupart des chansons de geste connues sont des remaniements de compositions relativement anciennes, on est amené à penser qu'il faut voir dans la rareté des textes un indice que la littérature populaire a été, dans le principe, presque exclusivement orale.

Le plus ancien monument poétique de la langue d'oïl est la *Cantilène en l'honneur de sainte Eulalie* (voy. ces mots), appartenant au x<sup>e</sup> siècle. Elle offre les caractères d'une langue constituée, tandis que les Serments de Louis le Germanique, de l'an 842, sont d'une langue en formation. Au commencement du xii<sup>e</sup> siècle se montre une œuvre d'une importance capitale pour l'histoire de notre littérature et de notre langue, la *Chanson de Roland*. A ces deux compositions, inégales en étendue comme en mérite, il faut ajouter le *Bestiaire* de Philippe de Thaun, également du xii<sup>e</sup> siècle, et la *Vie de saint Alexis*, écrite du xi<sup>e</sup> au xii<sup>e</sup> siècle, pour avoir les textes les plus anciens de la poésie française. La prose de ce même temps ne fournit qu'une traduction des *Quatre livres des Rois*, publiée par M. Leroux de Lincy en 1841, dans la collection des *Documents inédits relatifs à l'histoire de France*. — Voyez ROMANES (Langues).

Cf. Moland et d'Héricourt : *L'Introduction des Nouvelles Françaises en prose du XIII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1855, in-16); — baron de Chevallet : *Origine et formation de la langue française* (Ibid., 2<sup>e</sup> édit., 1858, 3 vol. in-8); — Burguy : *Grammaire de la langue d'oïl*, suivie d'un glossaire (Berlin, 3 vol.); — plusieurs des ouvrages cités aux articles FRANÇAISE (Langue) et ROMANES (Langues).

OISEAUX (LES), comédie d'Aristophane, de Goethe (voy. ces noms).

OSIN ou OSSIAN. — Voyez GAÉLIQUE (Littérature) et MACPHERSON.

OSIVETES (LES), ouvrage de Vauban (voy. ce nom).

OLAFSEN (Magnus), savant islandais, né en 1573, mort en 1636. Il étudia à Copenhague, puis exerça le ministère évangélique dans son pays. On lui doit : *Specimen lexicæ runicæ*, édité par Wormius (Copenhague, 1650, in-fol.); une traduction latine manuscrite de l'*Edda*, qui a beaucoup servi aux autres traducteurs, etc. — On cite plusieurs autres savants islandais de ce nom : Etienne OLAFSEN, né vers 1610, mort en 1688 pasteur à Valtœnaes, auteur de : *Voluspa, philosophia antiquissima norvago-danica* (Copenhague, 1665, in-4), etc. — Egert OLAFSEN, né en 1726, mort en 1768, qui a donné, entre autres écrits sur l'Islande : *Enarrationes historice de Islandia natura et constitutione* (Ibid., 1749, in-8). — John OLAFSEN, frère du précédent, né en 1731, mort le 18 juillet 1811, auteur d'intéressantes études littéraires, entre autres : *De l'Ancienne poésie des peuples du Nord, les règles, les genres, la langue, la déclamation* (Om den gamle nordiske Digtekunst, etc.; Ibid., 1786, in-4).

Cf. Nyrop : *Dansk Literatur-Lexikon*.

OLAM (Nicolas), Olahus, savant prélat hongrois, né à Harmanstadt le 9 janvier 1493, mort le 14 janvier 1568. Il fut chancelier du royaume et primat de Hongrie. On a inséré dans divers recueils ses travaux, entre autres : *Hungaria, seu de originibus gentis, regionis situ*, etc., *Attila, sive de rebus, bello paceque ab eo gestis* (1538, 1763).

Cf. Bel : *Hungaria nova cisdanubiana*, t. I.

OLAVIDE (Don Pablo-Antonio-Jose), comte DE PILOS, homme d'État et économiste espagnol, né à Lima en 1725, mort en Andalousie en 1803. Populaire dans toute l'Europe par ses services et par les persécutions qu'il subit, il a écrit durant son séjour en France le *Triomphe de l'Evangile*, histoire d'un philosophe converti (el Evangelio en triunfo), ouvrage diffus, qui n'en eut pas moins un grand succès en Espagne et fit revenir l'Inquisition de ses rigueurs contre lui. Il a été traduit et abrégé

en français (Lyon, 1805, 4 vol. in-8; 1831, 3 vol. in-8; 1835, 4 vol. in-12).

Cf. Bourgoing : *Tableau de l'Espagne moderne*, t. I, II et III; — Quérard : *la France littéraire*.

OLEARIUS (Adam OELSCHLÆGER, dit), savant voyageur et orientaliste allemand, né vers 1600 à Aschersleben (Anhalt), mort à Gottorp le 22 février 1671. Il fit ses études à Leipzig, puis fut appelé à la cour du duc de Holstein-Gottorp comme mathématicien et bibliothécaire. Nommé conseiller en 1633, il fut secrétaire des deux ambassades envoyées l'une à Moscou, l'autre en Perse, et que suivit aussi le poète Flemming. Il rendit à ses compagnons les plus grands services et entra à Gottorp en 1639. Aussi distingué comme écrivain que comme savant, il était membre de la Société littéraire des Fructifiants.

Son principal ouvrage est son *Voyage à Moscou et en Perse* (Moscowitische und Persianische Reisebeschreibung; Schleswig, 1647, in-fol., avec nombreuses planches; 1656, 2<sup>e</sup> édit. très-augmentée); l'auteur y retrace les mœurs, les gouvernements et l'histoire des pays qu'il a visités; il rappelle et contrôle par ses impressions personnelles les renseignements qui nous ont été transmis sur la Perse par Xénophon, Plutarque, Ammien Marcellin, etc.; son style est simple et concis, et son exposition d'une grande exactitude. Cet ouvrage, traduit en français par Abraham de Wicquefort, sous ce titre : *Voyages très-curieux et très-renommés, faits en Moscovie, Tartarie et Perse par le sieur Adam Olearius* (Paris, 1656, in-4; 1719 et 1727, avec les figures de l'original, etc.), a été également traduit en hollandais par Dieterius van Wageningen (Utrecht, 1651, in-12), en anglais par Jean Davis (Londres, 1666, in-fol.) et en partie en italien (Viterbe, 1658, in-4). Olearius avait publié aussi la relation du *Voyage de J.-Alb. de Mendelsio aux Indes orientales*, relation qui se trouve jointe aux différentes éditions et traductions de son propre voyage. On lui doit en outre, sans parler d'ouvrages sur la Perse, restés manuscrits, la traduction fidèle du persan en allemand du *Gulistan* de Sadi (Schleswig, 1654; 1660, in-4, édit. augmentée). — Le surnom d'Olearius ne doit pas faire confondre Oelschläger avec les divers membres d'une famille de savants du nom d'OLEARIUS, théologiens, jurisconsultes, philologues, érudits et numismates.

Cf. Chauffepié : *Dict. historique*; — Mollerus : *Cimbria literata*, t. I; — Hirsching : *Hist. literarisch Handbuch*; — H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. II.

OLEN, Ὀλύν, personnage mythique grec, qui était regardé comme le plus ancien poète lyrique et le premier auteur d'hymnes sacrés en vers hexamètres. Son nom paraît signifier le *joueur de flûte*. Quelques-uns le disent hyperboréen; mais le plus souvent on le fait naître en Lycie. Dans l'un et l'autre cas, il est représenté comme venant établir à Délos les oracles et le culte d'Apollon. Plusieurs hymnes anciens lui étaient attribués; Pausanias fait mention de ceux à Junon, à Achæia, à Ilithyie.

Cf. Crozer : *Symbolik*, t. II; — Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. I.

OLHAGARAY (Pierre), historien français, mort au commencement du xvii<sup>e</sup> siècle. Il était pasteur de l'Eglise réformée à Mazères et fut nommé en 1605 historiographe de Henri IV. Il a laissé : *Histoire des comtes de Foix, Béarn et Navarre* (Paris, 1609, in-4), utile à consulter sur la jeunesse de Henri IV.

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

OLIER (l'abbé Jean-Jacques), écrivain ecclésiastique français, né le 20 septembre 1608 à Paris, mort le 2 avril 1657. Fils d'un maître des requêtes, il étudia au collège d'Harcourt, puis en Sorbonne,

et fut ordonné prêtre en 1633. Ayant formé le projet de créer une maison destinée à l'instruction des jeunes ecclésiastiques, il établit d'abord à Vaugirard, en 1642, une communauté qui lui fournit des maîtres pour le séminaire de Saint-Sulpice qu'il fonda en 1645, après avoir été nommé curé de cette paroisse. La congrégation de Saint-Sulpice s'étendit rapidement dans plusieurs villes de France et envoya des missionnaires en Amérique. Olier était l'ami de saint Vincent de Paul. Il commença en 1655 l'église actuelle de Saint-Sulpice. Ses ouvrages, qui tiennent un rang distingué dans le monde ascétique, sont : *Caléchisme chrétien pour la vie intérieure* (Paris, 1650, in-12) ; *Lettres spirituelles* (1672, in-8) ; *Journée chrétienne* (1672, in-12) ; *Traité des saints ordres* (1676, in-12) ; *Introduction à la vie et aux vertus chrétiennes* (1689, in-18) ; *L'Esprit directeur des âmes* (1831, 1834, in-12), etc.

Cf. De Bretonvilliers : *Mémoires sur M. Olier* (1844, 2 vol. in-8) ; — *Vie de M. Olier* (1851-53, 2 vol. in-8).

OLIM (Les), nom donné aux registres des arrêts rendus par la Cour du roi sous les règnes de Louis IX, Philippe le Hardi, Philippe le Bel, Louis le Hutin, Philippe le Long. Ils furent dressés par plusieurs rédacteurs, dont l'un au moins, Jean de Montluc, appartient au xiv<sup>e</sup> siècle. Ils appartenaient au Parlement de Paris, qui les tenait aussi secrets que possible. A part l'intérêt spécial qu'ils présentent pour l'histoire du droit français, ils contiennent une foule de renseignements précieux sur les institutions et les mœurs, sur les rapports et les luttes de la royauté avec les seigneurs, de ceux-ci avec leurs vassaux, du clergé avec le roi, les nobles et le peuple. Les *Olim* ont été publiés par le comte Beugnot dans la collection des documents inédits relatifs à l'histoire de France (Paris, Impr. roy., 1840-48, 3 tom. en 4 vol. in-4) : publication complétée par celle de MM Boutaric et Delisle, *Les Actes du Parlement de Paris* (1863, in-4, t. I).

Cf. H. Klimrath : *Mémoire sur les Olim et le Parlement* (Paris, 1837, in-8).

OLIVET (Pierre-Joseph THOULIER, abbé D'), littérateur français, né le 1<sup>er</sup> avril 1682 à Salins, mort le 8 octobre 1768. Depuis sa sortie du collège jusqu'en 1713 il fit partie de la Compagnie de Jésus, où il porta le nom de P. Thoulhier, et professa pendant plusieurs années. Voltaire fut au nombre de ses élèves. D'Olivet quitta les Jésuites pour suivre plus librement la vie littéraire. Il entra à l'Académie française en 1723, et en fut un des membres les plus actifs. Il apportait dans les discussions, comme dans ses écrits, une sévérité, une rigueur de goût qui se perdait trop souvent dans des minuties et les scrupules de grammaire. Il semblait aspirer au rôle de Boileau, dont jeune encore il avait été le disciple, alors que le maître du Parnasse devenu vieux joignait quelque chose d'atrabilaire et de morose à son esprit satirique et correct. Son caractère, brusque et rude, répondait à l'âpreté de son goût. Piron n dit de lui :

... S'il n'aima personne,  
Personne aussi ne l'aima.

C'était injuste, car il fut lié avec Maucroix, Huet, La Monnoye, avec le président Bouhier, avec Mabilion, Batteux, Rollin, etc. Les auteurs de prédilection de l'abbé D'Olivet furent les anciens, et surtout Cicéron. Il avait pour ce dernier un enthousiasme déclaré qui fut, dit D'Alembert, comme son écusson. Il semblait répéter sans cesse l'espèce de cri de guerre qu'il avait fait retentir dans une de ses harangues académiques : « Lisez Cicéron, lisez Cicéron ! » Ses traductions de l'orateur romain montrent en effet qu'il l'entendait à fond, et il en a reproduit le sens avec exactitude ; mais il a rarement su donner à sa phrase les tours, le mouve-

ment, la vie de l'original. Le manque de souplesse, d'élégance, est ce qui frappe dans tous ses écrits, sous une correction froide et recherchée.

Ses ouvrages personnels sont : *Histoire de l'Académie française*, comprenant, avec l'ouvrage de Pellisson, une suite depuis 1652 jusqu'à 1700 (Paris, 1729, 2 vol. in-4 ; 1730, 2 vol. in-12 ; 1858, 2 vol. in-8) ; *Remarques sur la langue française* (Paris, 1767, in-12), contenant un *Traité de la prosodie française*, très-souvent réimprimé ; des *Essais de grammaire* et des *Remarques de grammaire sur Racine*, où, dans le dessein de faire ressortir les difficultés de notre langue poétique et en prenant Racine comme le plus parfait de nos poètes, il en signale les fautes les plus légères, celles même qui sous l'inspiration du génie deviennent des beautés ; des *Lettres* au président Bouhier, etc. Il a traduit de Cicéron : *Sur la nature des dieux* (1721, 3 vol. in-12) ; les *Catilinaires*, en y joignant les *Philippiques* de Démosthène (1727, in-12) ; les *Tusculanes*, avec Bouhier (1737, 2 vol. in-12) ; les *Pensées*, recueil fait avec goût, très-souvent réimprimé. Il a donné comme éditeur : *Huetiana* (1722, in-12) ; *Œuvres de Cicéron* (1740-1742, 9 vol. in-8) ; *Poemata didascalica, nunc primum vel edita, vel collecta* (1749, 3 vol. in-12), etc.

Cf. D'Alembert : *Histoire des membres de l'Académie française* ; — Boussou de Mairot : *Eloge historique et littéraire de l'abbé D'Olivet* (1839, in-8).

OLIVIER (Jean), poète latin moderne, mort le 12 avril 1540. Il fut évêque d'Angers. On a de lui : *Pandora* (Paris, 1542, in-4), poème d'une bonne latinité, très-goûté des contemporains.

Cf. Scévole de Sainte-Marthe : *Éloges*, liv. II.

OLIVIER DE LA MARCHÉ, poète et chroniqueur français, né à La Marche en 1426, mort en 1501. Il vécut à la cour des ducs de Bourgogne et fut plus tard capitaine des gardes de Louis XI. Il a laissé des *Mémoires* (1435-1492), pleins de curieuses anecdotes et dont la sincérité l'a fait comparer à Commines, mais dont le style est altéré par l'emploi d'expressions et de tournures wallonnes. Publiés pour la première fois par Denis Sauvage (Lyon, 1562, in-fol.), ils ont été plusieurs fois réimprimés (Gand, 1566, in-4 ; Bruxelles, 1616, in-4 ; Louvain, 1645, in-4). Les dernières éditions sont augmentées d'un *État de la maison des ducs de Bourgogne*. Les *Mémoires* d'Ol. de La Marche, publiés dans le *Panthéon littéraire*, font partie des collections de Petitot-Monmerqué, t. IX et X, 1<sup>re</sup> série, et de Michaud-Poujoulat, t. III.

On a encore du même : *le Chevalier délibéré*, en vers (Schiedam, 1483, in-4. Goth.) ; *le Parement et le triomphe des dames d'honneur*, en 28 chapitres, portant chacun le nom d'un ajustement de femme (Paris, 1510, in-8) ; *les Sources d'honneur pour maintenir les corporelles élégances des dames* (Lyon, 1532, in-8) ; *Livre des duels ou l'Advis de gage de bataille* (1586, in-8), réimprimé par Bernard Prost (Paris, 1872, in-8), etc. Plusieurs ouvrages manuscrits sont conservés à l'Escurial ; on en trouve les titres dans les bibliothèques de Duverdière et de l'abbé Papillon.

Cf. Notice de l'édition du *Panthéon littéraire* ; — D. Nisard : *Hist. de la littérature française*, t. I ; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*, au mot LA MARCHÉ.

OLIVIER, roman de Mme de Duras, d'Henri de La Roche (voy. ces noms).

OLLIVIER, poème en prose de Cazotte (voy. ce nom).

OLYMPIODORE, Ὀλυμπιόδωρος, historien grec du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Thèbes en Egypte. Il vécut à la cour d'Honorius, qui lui confia d'importantes missions, et il écrivit l'histoire du règne de cet empereur, sous le titre de ἱστορικὸν λόγον. Nous ne connaissons son ouvrage que par un abrégé

de Photius, inséré dans les recueils de Ph. Labbe et d'André Schott.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. X.

OLYMPIQUES, odes de Pindare (voy. ce nom).

OLYNTIENNES (LZS), discours de Démosthène (voy. ce nom).

OMAGUA (L'). — Voy. GUARANIS (Idiomes).

OMBRE (L') DE LA DEMOISELLE DE GOURNAY, recueil d'écrits de M<sup>me</sup> de Gournay (voy. ce nom).

OMBRES CHINOISES. — Voy. MARIONNETTES.

OMBRIEN (Idiome), l'un des idiomes anciens de la péninsule Italique. Il était parlé, antérieurement à la domination romaine, par les *Umbri* qui, selon Plinie, étaient les plus anciens habitants de l'Italie et dont la capitale, Ameria (aujourd'hui Amelia, près de Spolète), avait été fondée 381 ans avant Rome. Niebuhr a reconnu des affinités entre l'ombrien et le latin. Il est certain que l'ombrien fut l'un des éléments qui entrèrent dans la composition de cette dernière langue. D'autre part, il a été signalé une conformité, au moins apparente, entre l'ombrien et l'étrusque, augmentée encore par l'emploi, dans les inscriptions et les légendes des médailles des Ombriens, de caractères ayant beaucoup d'analogie avec ceux des Etrusques. Les Ombriens se servaient aussi de l'alphabet latin. Les hypothèses de Grotefend, d'Aufrecht et de Kirchhoff sur les valeurs phonétiques de leur alphabet propre manquent de précision et ne sont fondées que sur un trop petit nombre de textes. Parmi ceux-ci figurent au premier rang les Tables d'airain, dites Eugubines, découvertes au nombre de neuf en 1444, près de Gubbio (l'ancien *Eugubium*, en Ombrie). De sept de ces tables que l'on possède encore, cinq sont écrites avec les caractères ombriens et deux avec l'alphabet latin. Selon Lepsius, elles ne remontent pas au delà du IV<sup>e</sup> siècle de la fondation de Rome. Les textes fournis par elles ont été très-diversément interprétés. L'opinion la plus générale est qu'elles retracent des formules rituelles.

Cf. Stan. Bardetti : *Della lingua di primi abitatori dell'Italia* (Modène, 1772, in-4) ; — Lepsius : *De Tabulis Eugubinis* (Berlin, 1833, in-8) ; et *Inscriptiones linguæ umbricæ et oscæ* (Leipzig, 1846) ; — Ch. Lassen : *Suppléments à l'explication des tables Eugubines* (Bonn, 1833, in-8), en allem. ; — Grotefend : *Rudimenta linguæ umbricæ ex inscriptionibus antiquis enodata* (Hanovre, 1835-40, in-4) ; — Aufrecht et Kirchhoff : *Sur les Monuments de la langue ombrienne* (Berlin, 1840-51, 3 vol. in-4), en allem. ; — Th. Mommsen : *die Unteritalischen Dialecte* (Leipzig, 1860) ; — Fr. Ritschl : *Priscæ latinitatis monumenta epigraphica* (Berlin, 1862, in-fol.).

O' MEARA (Barry-Edward), médecin irlandais, né en 1786, mort en 1836. Il était chirurgien major sur le *Bellérophon*, lorsque Napoléon alla se confier à l'hospitalité anglaise, et il l'accompagna à Sainte-Hélène en qualité de chirurgien. A la suite d'un désaccord avec le gouverneur Hudson Lowe, il fut rappelé en 1818, puis destitué. Les notes qu'il avait prises sur ses entretiens intimes avec Napoléon lui servirent à publier un ouvrage dont le succès fut considérable, et que M<sup>me</sup> Collet traduisit en français sous ce titre : *Napoléon en exil, ou l'Écho de Sainte-Hélène, ouvrage contenant les opinions et les réflexions de Napoléon sur les événements les plus importants de sa vie* (Paris, 1822, 2 vol. in-8). Ce livre, souvent réimprimé, comprend l'histoire de la captivité de Napoléon depuis juillet 1815 jusqu'au mois de juillet 1818. On a quelquefois attribué au docteur O' Meara les *Lettres écrites de Longwood* et connues sous le titre de *Lettres du cap de Bonne-Espérance*, l'un des ouvrages apocryphes qui furent publiés sous le nom de Napoléon ; elles se trouvent dans le *Recueil de pièces authentiques sur le captif de Sainte-Hélène*, t. II.

Cf. W. Forsyth : *Hist. de la captivité de Nap.* (Londres, 1853, 3 vol. in-8), trad. en franç. (Paris, même année, 4 vol. in-8).

ONDINE, roman de Lamothe-Fouqué (voy. ce nom).

ONÉIDA (L'). Langue indigène de l'Amérique du Nord, du groupe des idiomes iroquois. Elle est parlée dans la région des grands lacs, par les indiens Onéidas, peuplade dont l'importance numérique s'est beaucoup réduite. Selon Smith Barton, c'est l'idiome le plus doux de ceux que parlent les cinq nations iroquoises. Il remplace par *l* la lettre *r* qui manque à son alphabet. Il est très-riche en mots composés, se fait remarquer par la variété des tours et la propriété des termes. La grammaire, à peu près identique avec celle de la langue huronne, a pour particularité de marquer le duel dans les noms.

Cf. Schoolcraft : *Indian Tribes of the United States*, t. II, p. 483-93 ; — H.-E. Lédewig : *the Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8).

ONÉSICRITE *Ὀνησίκριτος*, historien grec du IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Astypalée ou à Egine. Il fut disciple de Diogène le Cynique. Ayant suivi Alexandre en Asie, il eut, d'après l'ordre de ce roi, une conférence avec les gymnosophistes indiens. On le voit ensuite premier pilote de la flotte qui descend l'Indus et va jusqu'au golfe Persique. Il écrivit une histoire d'Alexandre, qui est perdue. La tendance de l'auteur au merveilleux l'a fait appeler par Strabon « un archipilote de mensonges ». Les fragments d'Onésicrite ont été réunis par Geier, dans les *Alexandri historiarum scriptores*, t. III, avec un commentaire détaillé.

ONGUENT POUR LA BRULURE, satire de Barbier d'Aucourt (voy. ce nom).

ONKELOS, rabbin qui vécut vers le temps de Jésus-Christ et des apôtres, si l'on en juge par la pureté de la langue chaldaique dans laquelle il a écrit. Des auteurs juifs lui donnent Gamaliel pour maître et saint Paul pour condisciple. D'autres le confondent avec Aquila, le traducteur de la Bible en grec. On a de lui un *Targum*, ou paraphrase du Pentateuque (Bologne, 1482 ; Berlin, 1831-1835, 3 part. in-8). Cet ouvrage, très-estimé des Juifs, a été souvent imprimé dans les polyglottes.

Cf. Simon Richard : *Hist. critique du Vieux Testament*.

ONOMACRITE, *Ὀνομακρίτης*, poète grec du XVI<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Chargé par Hipparque de recueillir les vers de Musée, il fut exilé d'Athènes pour avoir mêlé aux oracles de l'ancien poète des vers de sa composition. D'après Pausanias, on attribuait de son temps certains poèmes à Onomacrite ; mais ils n'étaient probablement que des remaniements d'œuvres anciennes.

Cf. Eichhoff : *De Onomacrito atheniensi* (1840, in-4).

ONOMASTICON (du grec *Ὀνομαστικόν*, qui nomme, qui désigne), répondant au mot d'origine latine *nomenclature*. C'est le nom donné chez les anciens à un répertoire de notes et renseignements distribués sous les noms des personnes ou des choses. C'est un des synonymes de *dictionnaire*. Il parait y avoir eu un assez grand nombre de compilations de cette nature et de ce titre au moment où la langue et la littérature grecques se répandirent dans le monde romain, c'est-à-dire à l'époque alexandrine. Il nous en est parvenu une très-précieuse sous le nom de Julius Pollux, qui vivait sous les empereurs Marc-Aurèle et Commode. L'auteur ne suit pas l'ordre alphabétique, mais, divisant son ouvrage en dix livres, il traite dans un ordre déterminé, mais qui n'a rien de bien rigoureux pourtant, des dieux, de l'homme, de la famille, des connaissances scientifiques, des arts, des lois, des villes, de la campagne, des objets usuels mentionnés par les écrivains depuis Homère. C'est une véritable encyclopédie méthodique de l'antiquité. Plusieurs érudits modernes ont repris

ce titre pour des dictionnaires spéciaux; tels sont : l'*Onomasticon historiae romanae*, de Glan-dorp (Francfort, 1589, in-fol.), catalogue histo-rique des noms et des familles célèbres de Rome; l'*Onomasticon litterarium* ou *Nomenclator histori-co-criticus*, de Christophe Saxe (Utrecht, 1775-1803, 8 vol. in-8), précieux répertoire d'histoire littéraire; l'*Onomasticon Tullianum* d'Orelli, qui est, sous forme de lexique, l'un des plus impor-tants commentaires biographiques, historiques, géographiques, etc., des œuvres de Cicéron (voy. ces divers noms).

Cf. J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

ONOMATOPEE. — Voy. FIGURES DE MOTS.

ONONDAGA (L'), langue indigène de l'Amérique septentrionale de la famille des idiomes iroquois. Elle est parlée dans l'Etat de New-York par les débris de l'ancienne peuplade des Onondagas. Cette langue a les caractères généraux des idiomes auxquels elle est apparentée. — Voy. Iro-quois (Idiomes).

ONOSANDER, Ὀνόσανδρος, écrivain militaire grec du 1<sup>er</sup> siècle après J.-C. Il est l'auteur d'un célèbre ouvrage de tactique, intitulé *Ἐργατικὰ λόγος*. Le style en est assez heureusement imité de Xénophon. Il est estimé pour l'abondance et la sûreté des renseignements; le maréchal de Saxe, qui en avait lu la traduction, affirmait en avoir retiré un grand profit. Ce livre a été d'abord traduit en latin par N. Sagundino (Rome, 1694), puis en français par J. Charrier (Paris, 1546), en italien par Fabio Cotta (Venise, 1546), en latin par Joachim Camerarius (1595). Le texte grec en fut publié pour la première fois par N. Rigault (Paris, 1599). La meilleure édition est celle de N. Schwebel (Nuremberg, 1761, in fol.), qui contient, avec le texte grec, la traduction française du baron de Zurlauben et des notes de J. Scaliger et Is. Vossius. On estime aussi l'édition donnée par Coray (Paris, 1822, in-8) et celle de la collection Teubner (Leipzig, 1860, in-12). — Suidas attribue à Onosander un traité sur les stratagèmes et un commentaire sur la République de Platon; l'un et l'autre sont perdus.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*.

OPATA (L'), langue de l'Amérique centrale de la région mexicaine, parlée dans la Sonora. Elle est apparentée aux divers idiomes en usage sur le plateau de l'Anahuac. Natal Lombardo en a donné la *Grammaire* (Arte de la lengua opata; Mexico, 1702).

Cf. H.-E. Ludewig : *the Literat. of amerio. languages*.

OPÉRA, mot italien qui signifie œuvre, et qui désigne spécialement cette œuvre dramatique par excellence où tous les arts se prêtent un mutuel concours, où la poésie et la musique s'associent d'une manière intime, où les danses avec leurs grâces savantes, et la décoration avec ses splen-deurs, viennent soutenir ou varier l'intérêt et ac-croître l'illusion. Nous avons dit ailleurs quelles sont, dans l'opéra, les conditions de l'association de la poésie et de la musique (voy. LIBRETTO); il nous reste à indiquer ici les points saillants de l'histoire du genre et les divisions qu'il comporte.

Il faut remonter bien haut pour trouver l'ori-gine de l'association de la musique avec la poésie dans une œuvre scénique. Elle s'est accomplie, dans une certaine mesure, chez les Grecs, chez les Romains, dans l'Inde, en Chine, à des époques fort reculées. Dans des temps plus proches de nous, la musique instrumentale eut une place dans les compositions dramatiques du moyen âge. On fit en Italie, dès le 15<sup>e</sup> siècle, l'application de la musique à des pièces de théâtre : une *Conversion de saint Paul*, avec musique de Francesco Baverini, fut représentée à Rome de 1440 à 1480. L'*Orfeo* d'Ange Politien

(1475), qui est presque le début de la muse tra-gique en Italie, n'est pas sans analogie avec l'opéra : Orphée récitait, au son de la guitare, une ode saphique et des vers imités d'Ovide et de Claudien; puis des chœurs furent ajoutés à cette œuvre composite. Au 16<sup>e</sup> siècle, Alfonso della Viola, maître de chapelle à Ferrare, s'approcha encore davantage de l'opéra moderne dans l'*Or-becche* de Ginaldi Cinthio, tragédie avec des par-ties chantées dont il fit la musique et qui fut jouée à Ferrare en 1541. Enfin la pastorale de *Dafne* du florentin Ottavio Rinuccini fut jouée en 1594 avec la musique de Jacopo Peri. Ce fut le premier opéra véritable. Ces auteurs, encouragés par le succès, écrivirent *Eurydice*, avec l'aide d'un second compositeur, Caccini. Cette pièce fut repré-sentée en 1600, aux fêtes données en France lors du mariage de Henri IV et de Marie de Médicis. Rinuccini composa encore *Ariane à Naxos*, drame lyrique pour lequel il s'associa le musicien Mon-teverde. La partie originale de l'œuvre des Floren-tins était le récitatif, composé à l'imitation de ce que l'on supposait avoir été l'antique mélopée. Les tentatives peu hardies qui furent faites ensuite dans la voie nouvelle, se rapportant à des perfec-tionnements introduits dans la musique, l'orchestration, etc., n'appartiennent pas à l'histoire litté-raire de ce genre dramatique.

L'opéra d'*Eurydice*, joué à Paris à l'occasion du mariage de Henri IV avec une princesse italienne, n'est pas le seul modèle de drame lyrique que nous ait fourni l'Italie au 17<sup>e</sup> siècle. En 1645 le cardinal Mazarin, pour plaire à Anne d'Autriche, fit venir du même pays des chanteurs et des mu-siciens, qui exécutèrent à la cour la *Festa tea-trale della finta passa*, opéra buffa de Strozzi. On joua de même un opéra italien, *Ercole amate*, lors du mariage de Louis XIV. Enfin l'abbé Perrin composa des opéras français dont Cambert, musi-cien de la reine, fit la musique. Ces derniers don-nèrent *Ariadne* (1659), *Pomone* (1671). Ils avaient obtenu en 1667 le privilège de fonder des acadé-mies de musique (voy. l'art. suivant). Mais l'opéra ne compta réellement en France, comme genre lit-téraire, que lorsque Quinault et Lulli eurent uni leurs talents. Jusque-là, représenté par des œuvres très-faibles, il n'eut de succès qu'à la cour et parut ennuyeux à la bourgeoisie. Il avait été accueilli avec plus d'empressement et de naïveté à la fois en Allemagne. Pour être plus accessibles au peu-ple, les premiers opéras s'écrivirent en deux lan-gues : les airs, les duos, les morceaux de senti-ment et de passion, se chantaient en italien, les récitatifs et tous les développements explicatifs de l'intrigue étaient en allemand.

Après la période brillante remplie par Quinault et Lulli, c'est en Italie qu'il faut revenir pour suivre les progrès du drame lyrique. Au 18<sup>e</sup> siècle, Apostolo Zeno réagit contre la tendance de la mu-sique à absorber tout l'intérêt de l'opéra au point d'annuler le poème. A son tour il accorda trop à celui-ci et fit de ses pièces de véritables tragédies à peine mêlées de chant. Métastase eut le mérite de comprendre mieux la combinaison des deux éléments essentiels du genre, et il prétendit établir entre eux un équilibre qu'il rompit parfois au profit du poète et au détriment du musicien. Mais ce-lui-ci a bien repris sa revanche, tant en Italie qu'en France et en Allemagne, et, dans la foule des auteurs de poèmes lyriques du siècle dernier, Beaumarchais est le seul qui ait protesté, et avec plus d'éclat que de bonheur, contre la subordina-tion absolue de la poésie à la musique dans l'o-péra. De même les librettistes modernes, contents de la part qui leur est faite dans les beaux pro-fits des œuvres lyriques, semblent avoir trop sou-vent renoncé à toute revendication de gloire. Aussi

pour le public lettré de nos jours les immortels chefs-d'œuvre des scènes musicales sont attachés au nom du compositeur sans presque jamais rappeler celui du poète.

Les Italiens ont divisé les opéras, soit d'après le sujet, soit surtout d'après le ton grave ou plaisant qui domine, sous les noms de *sacra*, *seria*, *semi-seria*, *buffa*. Pour nous, tout en ayant des noms particuliers tirés du caractère des ouvrages lyriques, oratorios, drames lyriques, symphonies avec paroles, ballets, divertissements, etc., nous les avons principalement divisés en grands opéras et opéras comiques, suivant qu'ils sont entièrement chantés ou seulement en partie. Les opéras comiques s'appelèrent longtemps comédies mêlées d'ariettes; ils furent, sous ce nom, le principal élément de vogue des anciens théâtres de la Foire, et ils rappellent au XVIII<sup>e</sup> siècle les succès de Lesage, Piron, Dornerval, Fuzelier, Sedaine, Panard, etc., dont les noms ne furent pas tout à fait éclipsés par ceux des musiciens. Parmi les librettistes de notre époque, pour ne pas parler des vivants, nous ne citerons que Scribe, le maître incontesté d'un genre qui, devant les envahissements de la musique, des machines et de la décoration, réclame du poète plus de savoir-faire que d'originalité.

Cf. Le P. Ménezière : *Des Représentations en musique anciennes et modernes* (Paris, 1681, in-12); — Saint-Evremont : *Réflexions sur les opéras* (Londres, 1725, in-12); — Riccoboni : *Lettres à M<sup>me</sup> la marquise de P. sur l'opéra* (Paris, 1741, in-12); — de Chassiron : *Réflexions sur les tragédies-opéra* (Ibid., 1751, in-12); — Algarotti : *Saggio sopra l'opera* (Livourne, 1763), traduit en français dans l'édition de ses *Œuvres* (Berlin, 1773, 8 vol. in-12); — Pianelli : *Dell'Opera in musica* (Naples, 1772, in-8); — Castil-Blaze : *De l'Opéra en France* (Paris, 1820, 2 vol. in-8); — Ed. Fournier : *La Musique chez le peuple, ou l'Opéra national, son passé et son avenir* (Ibid., 1847, in-18); — Sutherland : *History of the « Opéra »* (Londres, 1861, 2 vol. in-8); — Desnoiresterres : *La Musique française au XVIII<sup>e</sup> siècle*. Gluck et Piccini (Paris, 1873, in-8); — les divers ouvrages cités à l'art. DÉCOIS ET MACHINES.

OPÉRA (THÉÂTRE DE L'), ou ACADEMIE ROYALE DE MUSIQUE. A la suite des représentations lyriques données à Paris en 1645 par les chanteurs italiens que Mazarin avait fait venir en France, l'abbé Perrin, Cambert, maître de la musique de la reine, et le marquis de Sourdeac, qui avait imaginé d'ingénieuses machines de théâtre, songèrent à développer chez nous les spectacles lyriques, et l'on vit se fonder d'une manière permanente un théâtre d'opéra. L'abbé Perrin obtint, par lettres patentes enregistrées le 28 juin 1667, l'autorisation d'établir pour douze ans, à Paris et dans d'autres villes de France, des « académies de musique » pour l'exécution d'opéras. Les lettres patentes déclaraient que les gentilshommes et nobles demoiselles pourraient figurer sur cette nouvelle scène sans déroger. L'Académie de musique s'établit d'abord au jeu de paume de la rue des Fossés-de-Nesle, depuis rue Mazarine. La représentation d'inauguration eut lieu le 10 mars 1671. On joua successivement sur cette scène : *Pomone* (1671), *les Peines et les plaisirs de l'amour* (1672); mais la discorde ayant désuni les associés, Lulli obtint, au mois de mars 1672, le privilège concédé d'abord à l'abbé Perrin. Vigarani, machiniste du roi, l'aïda à disposer pour l'opéra un jeu de paume situé rue de Vaugirard, près du Luxembourg. On y donna *les Fêtes de l'Amour et de Bacchus*, dont les paroles étaient de Quinault. Dans cet opéra parurent pour la première fois des danseuses sur la scène lyrique. Après la mort de Molière (1673) et l'abandon par sa troupe du théâtre du Palais-Royal, Lulli obtint cette salle. Quand il mourut, l'opéra passa à ses deux fils, qui se montrèrent directeurs inhabiles. Après eux, l'Opéra fut concédé et exploité comme une sorte de ferme. En 1749 enfin, le roi,

en se déclarant le protecteur de l'Académie « royale » de musique, releva ce théâtre. Son administration fut mise entre les mains du prévôt des marchands, sous l'autorité du comte d'Argenson, ministre et secrétaire d'État. C'est dans la salle du Palais-Royal que durant près d'un siècle ont été représentés les tragédies lyriques et les ballets héroïques de Quinault, de Campistron, de La Motte, de Danchet, de Fontenelle, Cahuzac, etc., mis en musique par Lulli, Campra, Destouches, Mouret, Rameau, Mondonville, Labarre, etc. Chassé et Jelyotte y chantèrent pendant quarante ans; la célèbre cantatrice Lemaure y débuta en 1724; là dansèrent Marcel, la Camargo, la Sallé, Vestris. Enfin, la révolution musicale y fut commencée par des chanteurs italiens venus au mois d'août de l'année 1752, et qui pendant vingt mois représentèrent douze pièces de Pergolèse, Rinaldo, Ciampi, etc. J.-J. Rousseau aida par son  *Devin de village*  (1753) à l'accomplissement de cette révolution. Les bouffons rallièrent à la musique italienne des partisans enthousiastes. Alors Paris, dit Rousseau dans ses *Confessions*, se divisa en deux partis plus échauffés que s'il se fût agi d'une affaire d'État ou de religion. L'un plus puissant, plus nombreux, composé des grands, des riches et des femmes, soutenait la musique française; l'autre plus vil, plus fier, plus enthousiaste, était composé de vrais connaisseurs, des gens à talents, des hommes de génie. Son petit peloton se rassembla à l'Opéra sous la loge de la reine. L'autre parti remplissait tout le reste du parterre et de la salle, mais son foyer principal était sous la loge du roi. Voilà d'où vinrent ces noms de partis, célèbres dans ce temps-là, de *coin du roi* et de *coin de la reine*.

Un incendie ayant détruit la salle le 6 avril 1763, l'Opéra fut transporté au théâtre des Machines, dans les Tuileries. Il rouvrit au Palais-Royal le 26 janvier 1770, et fut encore détruit par le feu le 8 juin 1781. On lui construisit alors rapidement la salle qui devint le théâtre de la Porte-Saint-Martin. Les partitions de Gluck avaient marqué les derniers temps de la prospérité de l'Opéra vers la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. Les troubles de la Révolution amenèrent la décadence de cette scène, qui ne se releva qu'avec le Consulat et l'Empire. Après avoir porté le nom de « Théâtre national de l'Opéra » et de « Théâtre de la République et des arts », l'Opéra fut appelé « Académie impériale de musique » en 1804. Son importance comme institution de l'État n'a cessé depuis de grandir par les œuvres de Spontini, Mercadante, Weber, Cherubini, Rossini, Bellini, Donizetti, Meyerbeer, Halévy, Auber, Gounod, Verdi, etc. L'Opéra était rue Louvois lorsque le duc de Berry y périt assassiné à la sortie. La salle fut démolie après cet attentat. Etabli rue Le-Pelletier, dans une salle provisoire d'une acoustique excellente, l'Opéra y resta cinquante ans et en fut chassé par l'incendie en 1873, pendant qu'on lui élevait lentement et à grands frais (plus de 40 000 000 de francs), sur les plans de M. Ch. Garnier, un édifice de vastes proportions et d'un luxe architectural inouï. Après une série de représentations données à la salle Ventadour, l'Opéra s'est installé dans son nouveau palais, le 1<sup>er</sup> janvier 1875, sans en signaler l'inauguration par une de ces grandes œuvres d'art qui lui ont fait tant d'honneur depuis cinquante ans.

Cf. Outre les ouvrages cités à l'article précédent : Durey de Meinville : *Histoire de l'Opéra* (Paris, 1753-57, 2 vol. in-8); — Castil-Blaze : *Théâtres lyriques de Paris : l'Académie impériale de musique, Histoire littéraire, musicale, chorégraphique de ce théâtre, de 1645 à 1855* (Ibid., 1855, 2 vol. in-8); — Dr Véron : *Mémoires d'un bourgeois de Paris* (Ibid., 1854, 6 vol. in-8); — G. Chouquet : *Hist. de la musique dramatique en France* (Ibid., 1873, in-8); — Alph. Royer : *Hist. de l'Opéra* (Ibid., 1875, in-8); — Nuitter : *Hist. du nouvel Opéra* (Ibid., 1875).



OPÉRA-COMIQUE (THÉÂTRE DE L'), l'un des théâtres de Paris. Lorsque le genre de l'opéra comique eut pris naissance sur les théâtres de la foire, ce spectacle, composé de dialogues plaisants, de chants, de danses et de sauts périlleux, séduisit par sa variété et eut de la vogue. Les théâtres privilégiés, l'Académie royale de musique, la Comédie-Française et la Comédie-Italienne, protestèrent contre les envahisseurs et leur firent une guerre qui dura longtemps. Toutes sortes d'entraves furent apportées à leurs représentations. Un arrêt du parlement du 2 janvier 1709 enjoignit aux directeurs de troupes d'opéra comique de revenir aux danses de cordes et aux marionnettes. Cet arrêt fut en partie éludé, et il s'établit aux foires l'usage des pièces à écriteaux (voy. ce mot) et celui des pièces à la muette, mêlées de jargon. Dans celles-ci, les acteurs pour animer leur jeu prononçaient des phrases vides de sens, des mots baroques et trouvaient encore ainsi le moyen de parodier le débit emphatique des comédiens français, leurs plus impitoyables adversaires. Enfin, en 1714 une transaction avec les grands théâtres permit aux comédiens forains de prendre le titre d'Opéra-Comique et de jouer des pièces de ce genre, sauf quelques restrictions dans la mise en scène. Puis de nouvelles rigueurs furent exercées. En 1730 Lesage, qui soutenait de son talent la comédie lyrique persécutée, écrivit pour la foire Saint-Germain l'*Opéra-Comique assiégé*. À propos d'un procès que les comédiens français venaient d'intenter à ce théâtre et de perdre. En 1745, l'Opéra-Comique fut fermé par le parlement, et le genre aboli. L'on ne joua plus à la foire que des scènes muettes. Enfin, un sieur Monet obtint la permission de rétablir ce théâtre en 1752. Cette résurrection fut définitive.

En 1762, les comédiens italiens consentirent à recevoir dans leur salle de la rue Mauconseil (l'ancien théâtre de l'Hôtel de Bourgogne) la troupe des comédiens chantants. Dès lors, dans ce théâtre le répertoire italien fut abandonné, et les comédies françaises à ariettes ou sans musique y devinrent le genre dominant. Les Italiens comptaient parmi eux Caillot, Ciavarelli, Colatto, M<sup>me</sup> Bagnoli; la fusion leur amena les chanteurs Clairval, La Ruette, M<sup>me</sup> Deschamps, et d'autres, puis successivement Trial et M<sup>me</sup> Mandeville, sa femme, M<sup>me</sup> Billioni, Colombe et Adeline Riggieri, M<sup>me</sup> LeFebvre, qui devint M<sup>me</sup> Dugazon, M<sup>me</sup> Gonthier, l'excellente duègne. En 1780 ceux des anciens Italiens qui restaient encore furent renvoyés, à l'exception de Carlin. Mais le théâtre, devenu français, conserva néanmoins le nom de Comédie-Italienne. L'opéra comique y régnait en maître. Le répertoire, déjà en possession des œuvres de Lesage, de Favart, de Sedaine, etc., s'augmenta de celles de Monvel, de Mercier, de Florian, de Desforges, de Piis, de Barré; Duni, Philidor, Daillyrac, Monsigny, Grétry, enrichirent la comédie lyrique de leur musique savante. Tout réussissait aux acteurs si longtemps persécutés. Le duc de Choiseul leur céda un terrain sur lequel fut construite, d'après les plans de Heurtier, la salle Favart, au boulevard des Italiens; l'inauguration eut lieu le 18 avril 1783. Ils comptaient alors parmi leurs meilleurs sociétaires Ellevjou et M<sup>me</sup> de Saint-Aubin. Berton, Kreutzer, Méhul, écrivaient la musique des pièces nouvelles de Fiévée, de Dejaure, etc.

En 1790 les comédiens chantants, en vue de soutenir la concurrence contre le théâtre de Monsieur, où l'on jouait l'opéra français et italien, congédièrent ceux des acteurs qui chez eux jouaient le drame et la comédie et qui devinrent le noyau de deux troupes nouvelles. Le 10 août 1792 le théâtre Favart prit le nom d'Opéra-Comique na-

tional de la rue Favart. En 1800 sa troupe se joignait à une troupe du même genre, qui occupait la salle Feydeau. Les deux troupes d'opéra-comique réunies jouèrent pendant vingt ans sur cette scène. Lorsque la salle Feydeau fut démolie pour ouvrir la rue de la Bourse, l'Opéra-Comique alla s'établir à la salle Ventadour, puis au théâtre de la place de la Bourse; enfin, en 1840 il revint à la salle Favart et y a demeuré depuis, jouissant d'une popularité sans atteinte et, grâce aux mélodies des Boïeldieu, des Herold, des Auber, des Adam, des Halévy, etc., enrichissant son répertoire de chefs-d'œuvre qui comptent, dans toute l'Europe, les représentations par milliers.

Cf. Lesage et Dornéval : *le Théâtre de la Foire ou l'Opéra-Comique* (Paris, 1780-84, 10 vol. in-12 avec fig.).

OPÉRETTE, nom tiré de l'italien *operetta*, qui, dans cette langue, désigne tout opéra en un acte, appelé également *farsa*. Quand le sujet est léger et badin, les Italiens nomment la pièce *burlatta*, de *burlare*, se moquer. Chez nous on se servit du diminutif opérette pour désigner de petits drames lyriques sans prétention, faits plutôt pour les salons que pour les théâtres. Les Allemands employèrent ce mot au XVIII<sup>e</sup> siècle dans le même sens. De nos jours il s'est appliqué à un genre excentrique de bouffonnerie littéraire et musicale.

OPIE (Amélie, ALDERSON M<sup>me</sup>), romancière anglaise, née à Norwich en 1769, morte en 1853. Mariée à un peintre de mérite, John Opie, qu'elle perdit en 1807, elle se fit un nom dans les lettres par des productions où l'on trouve du pathétique et de la délicatesse. Elle s'affilia en 1825 à une communauté de quakers. Son premier et son meilleur roman, *le Père et la fille* (the Father and daughter, 1801), obtint beaucoup de succès. Elle donna ensuite : *Simple contes* (1806, 4 vol.); *Nouveaux contes* (1818, 4 vol.); *Scènes domestiques* (3 vol.); *Contes de la vie réelle* (1816, 3 vol.); *Contes du cœur* (4 vol.); *Madeline* (1822), ainsi qu'un volume de vers contenant des ballades sentimentales très-goutées, entre autres l'*Orphelin* et *Ne m'oubliez pas*. Devenue quakeresse, elle publia deux traités de morale et un volume de poésies religieuses, *Chants pour les morts* (Lays for the dead, 1833).

Cf. Miss Brightwell : *Memorials of the life of Amelia Opie* (Londres, 1854, in-8).

OPITZ DE ROBERFELD (Martin), célèbre poète allemand, chef de la première école de Silésie, né à Bunzlau, en Silésie, le 23 décembre 1597, mort à Dantzic le 20 août 1639. Il fit ses études dans sa ville natale, à Francfort-sur-l'Oder, à Heidelberg, passa une année dans les Pays-Bas, puis revint en Silésie et fut en 1622 professeur de philosophie à Wissembourg (Transylvanie). Dès l'année suivante (1623), il fut nommé conseiller du duc de Lieynitz et envoyé à Vienne, où il fut couronné comme poète : c'était la première fois que le laurier poétique, décerné jusque-là aux vers latins, était accordé à la poésie allemande. Il passa ensuite au service du burgrave de Dohna, fut anobli en 1628 par l'empereur Ferdinand et prit le nom de Roberfeld, d'une petite rivière de son pays. En 1630 il vint à Paris, où il se lia avec Hugo Grotius. Secrétaire et historiographe de Ladislas IV, il vivait à Dantzic depuis quatre ans, lorsqu'il mourut de la peste.

Opitz a reçu le titre de « Père et restaurateur de la poésie allemande ». Son exemple a exercé une longue influence et ses théories ont joui d'une grande autorité. Le principal service qu'il ait rendu est d'avoir introduit dans la poésie la vraie langue classique allemande, c'est-à-dire la langue même de Luther, avec toute sa clarté, avec une pureté et une noblesse soutenues. Il a réformé entièrement la prosodie et constitué une poésie

savante par le rythme et par le choix des sujets, s'éloignant, sur ce point, du courant qui entraînait les réformateurs vers la littérature populaire. Il pensait qu'on ne pouvait arracher la poésie à la grossièreté des âges incultes qu'en la rejetant dans l'imitation des formes adoptées par des pays plus avancés, comme la France et la Hollande. Ses vers, dont on a tour à tour trop exalté et injustement déprécié le mérite, ont de l'élégance, de la grâce, de la souplesse, une correction absolue, des agréments de style, un peu cherchés, plutôt que de la force, de l'éclat ou de la puissance. Il a résumé lui-même les règles de sa réforme dans un *Petit traité de poésie allemande* (Büchlein von der deutschen Poeterey). Il y recommande le vers alexandrin, qu'il a particulièrement employé. Il veut que, conformément au génie de la langue, la versification allemande ne repose plus seulement sur le nombre des syllabes, la césure ou la rime, mais qu'elle cherche dans la mesure des syllabes et dans la combinaison régulière des pieds, l'harmonie qui lui est propre. C'est lui qui créa ainsi la prosodie allemande, et ses règles n'ont pas cessé d'être observées, lors même que ses ouvrages n'ont plus servi de modèles.

Opitz a surtout réussi dans le genre didactique et descriptif. Il y joint à la noblesse du style, à la richesse des tableaux, un sentiment réel de la nature. On cite de lui dans ce genre : *Consolations dans les malheurs de la guerre* (Trostgedicht in Widerwartigkeit des Krieges (1621), son meilleur ouvrage; *Zlatna ou De la paix de l'âme* (Zlatna, oder von Ruhe des Gemüthes (1622); *Vielguet, ou Du vrai bonheur* (1633); *Eloge du Dieu de la guerre* (Lob des Kriegsgottes (1621); *le Vésuve* (Vesuvius, 1633), poème si savant que l'auteur dut y mettre un commentaire : on en cite des fragments remarquables. Comme poète lyrique, Opitz a donné avec moins de succès un recueil de pièces sacrées et profanes : *Bosquets poétiques* (Poetische Walder), et des traductions des *Psaumes* (Dantzig, 1638). On cite encore de lui des essais dramatiques qui marquent aussi une tendance vers la réformation classique du théâtre : *Daphné*, *Judith*; les traductions d'*Antigone* de Sophocle, des *Troïennes* de Sénèque; puis une bergerie : *Hercynie*; des épigrammes, etc.; enfin la traduction du poème de son ami Grotius : *Du vrai culte de Dieu*. Les *Œuvres d'Opitz* ont eu de nombreuses éditions de son vivant et après sa mort; deux ont été données par lui-même, sous le titre de *Teutsche Poemata* (Breslau, 1625 et 1629, 2 vol.). Un choix de ses poésies a été publié par W. Müller dans la *Bibliothèque des poètes allemands du XVII<sup>e</sup> siècle*.

Cf. Gottsched : *Lobrede auf Opitz* (Leipzig, 1739); — Guttman : *Ueber die Ausgaben der Gesamtwerke von Opitz* (Ratibor, 1850); — *Notices biographiques*, par Streilke (Leipzig, 1856), Weinhold (Kiel, 1862), Palm (Breslau, 1869), etc.

**OPITZ** (Henri), orientaliste et théologien allemand, né à Altenbourg le 24 février 1642, mort à Kiel le 24 janvier 1712. Il professa dans cette ville la théologie et l'hébreu. Nous citerons parmi ses ouvrages : *Atrium linguæ sanctæ* (Hambourg, 1671, in-4); *Synopsis linguæ chaldaicæ* (Iéna, 1674, in-4); *Institutiones accentuationis hebrææ* (Ibid., 1674, in-4); *Græcismus facilitati suæ restitutus methodo nova* (Kiel, 1676, in-8); plus, fois réimpr.; *Lexicon hebræo-chaldeo-biblicum* (Leipzig, 1692, in-4); *Biblia hebraica... juxta Masoram emendata* (Kiel, 1709; Leipzig, 1712, in-4), édition très-estimée. — Son fils, Paul-Frédéric Opitz, né à Kiel en 1684, mort en 1647, enseigna aussi dans cette ville les langues orientales et a laissé quelques écrits.

Cf. Thies : *Gelehrten-Geschichte der Universität Kiel*, t. I; — Hirsching : *Histor. literarisches Handbuch*

**OPPERDE** (Jean DE MAYNIER, baron D'), magistrat et poète français, né le 10 septembre 1495 à Aix en Provence, mort le 29 juillet 1558. Il est resté fameux par les atrocités qu'il commit dans l'extermination des Vaudois, comme premier président au parlement d'Aix et lieutenant général de Provence. C'était du reste un esprit cultivé. Mis en cause pour sa conduite barbare, il se défendit avec une grande éloquence. On cite de lui une traduction en vers des *Triumphes* de Pétrarque (Paris, 1538, in-8).

Cf. Achard : *Dictionnaire de la Provence*.

**OPPIEN**, Ὀππιανός, poète grec du II<sup>e</sup> siècle après J.-C., né à Anazarba ou à Corycus en Cilicie. Il vécut sous Marc-Aurèle. Il est auteur d'un poème sur la pêche, intitulé Ἀλιευτικά. Ce poème, divisé en cinq livres, dont les deux premiers ont pour objet l'histoire naturelle des poissons et les trois autres l'art même de la pêche, présente des observations exactes mêlées aux fables ridicules admises par les savants de l'époque. Il est habilement composé, et les peintures s'y mêlent aux détails techniques de façon à en rendre la lecture intéressante. Le style est de bon goût, harmonieux et coloré.

Sous le même nom d'Oppien nous avons encore un poème sur la chasse, intitulé Κυνηγετικά. Il est divisé en quatre livres, dont nous ne possédons que les trois premiers complets. On a admis longtemps qu'il était du même auteur que le précédent, dont il paraît être une imitation et comme une suite; mais J.-G. Schneider s'est efforcé de démontrer que les deux ouvrages étaient de deux poètes différents, en se fondant sur diverses circonstances historiques, plus ou moins controversables, et en faisant remarquer surtout le style dur, quelquefois incorrect, et la mauvaise composition du second poème, qui le rendent si inférieur aux *Halieutica*. Il existe encore une paraphrase en prose grecque, faite par Eutecnus, d'un troisième poème, relatif à la chasse aux oiseaux et intitulé Ἱετανικά. On l'attribue, comme les *Cynagétiques*, à Oppien d'Apamée.

Les *Halieutica* ont été publiés par Philippe Junte (Florence, 1515, in-8) et traduits en hexamètres latins par Lippi (Ibid., 1478, in-4), en anglais par Diaper et J. Jones (Oxford, 1722, in-8), en italien par Salvini (Florence, 1728, in-8), en français par J.-M. Limes (Paris, 1817, in-8). Les *Cynagetica* ont été publiés par Vascosan (Paris, 1549, in-4) et par Belin de Ballu (Strasbourg, 1786, in-8). Ils ont été traduits en latin par Jean Bodin (Paris, 1555, in-4), en français par Florent Chrestien (Paris, 1575, in-4), par Fermat (Paris, 1690, in-12) et par Belin de Ballu (Strasbourg, 1787, in-8), en allemand par Lieberkühn (Leipzig, 1755, in-8). Les deux poèmes ont été publiés ensemble par Alde (Venise, 1517, in-8) et par J.-G. Schneider, avec la paraphrase des *Ixeutica* (Londres, 1776, in-8), excellente édition, enfin par Lehrs dans la *Bibliothèque grecque* de A.-F. Didot (Paris, 1846).

Cf. J.-G. Schneider : *Præface et Notes* de son édition; — P.-J. Forisch : *De Oppiano poeta* (Leipzig, in-4); — H. Martin : *Etude sur la vie et les œuvres d'Oppien* (Paris, 1863, in-8).

**OPPIUS** (Caius), écrivain latin du I<sup>er</sup> siècle avant J.-C. D'une famille plébéienne, il fut un des amis intimes et des lieutenants de Jules César. Il écrivit les Vies de quelques Romains illustres; ces ouvrages ne nous sont point parvenus. Il est un de ceux à qui l'on a attribué le récit des *Guerres d'Alexandrie, d'Afrique et d'Espagne* qui complète les *Commentaires* de César.

Cf. Vossius : *De Historicis latinis*, t. I.

**OPTAT** (saint), *Optatus*, écrivain ecclésiastique latin, né vers 315 en Afrique, mort vers 386. Evêque de Milève, en Numidie, il écrivit contre Par-

ménien, évêque des Donatistes de Carthage, un ouvrage intitulé *De schismate Donatistarum*. Le style en est énergique, âpre même et assez souvent obscur. Il a été édité plusieurs fois, notamment par Ellies Dupin (Paris, 1700, in-fol.).

Cf. E. Dupin : *Préface et Notes de son édition*.

**OPTATIEN** (Publilius Porphyrius Optatianus), poète latin du IV<sup>e</sup> siècle, né probablement en Afrique. Il était exilé lorsqu'il composa, au plus tard en 328, le *Panegyrique* de l'empereur Constantin le Grand, qui pour prix de ses louanges le rappela d'exil. Les poésies d'Optatien sont un rare exemple d'une littérature en décadence, et n'ont d'autre but que de surmonter des difficultés puériles de rythmes. Outre le *Panegyrique* publié par Pithou dans ses *Poemata vetera* (Paris, 1590, in-12) et par Marc Velsér (Augsbourg, 1595, in-fol.), on a de lui : *Ara Pythia*, *Syrinx*, *Organon*, petites pièces imitant, à l'aide de vers plus ou moins longs, un autel, une syrinx, un orgue, toutes les trois insérées par Wernsdorf dans les *Poetæ latini minores* (t. II, p. 365); cinq *Epigrammes* dans l'*Anthologie latine* (édition Meyer, n<sup>os</sup> 236-240).

Cf. Peignot : *Amusements philologiques*; — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**OPTATION.** — Voyez FIGURES DE PENSÉES.

**OPTIMISTE** (L'), comédie de Collin d'Harleville (voy. ce nom).

**ORACLE** (L') DE DELPHES, comédie de Moncrif. — **HISTOIRE DES ORACLES**, ouvrage de Fontenelle, d'après van Dale (voy. ces noms).

**ORAISON FUNÈBRE.** Le discours prononcé dans la chaire chrétienne en l'honneur d'un personnage illustre qui vient de mourir tient à la fois de l'éloge et du sermon. Il a, comme le dit La Harpe, un double objet : celui de proposer à l'admiration, à la reconnaissance, à l'émulation, les vertus et les talents qui ont brillé dans les rangs de la société, et en même temps celui de faire sentir à toutes les conditions le néant de toutes les grandeurs de ce monde, au moment où il faut passer dans l'autre. Ce double but explique le plan des diverses oraisons funèbres de Bossuet. Chacune d'elles offre un développement de morale puisé dans l'ensemble de la vie du héros, et, du moins en partie, appuyé sur son éloge. Le développement de la morale, ou le sermon, voilà le véritable but; l'éloge n'est qu'un moyen et ne se présente que sous la forme de preuve. Ce moyen n'est pas même exclusif, car si l'orateur donne ici la préférence aux preuves extrinsèques qu'il tire de la vie du héros, parce qu'elles répondent davantage à l'attente et aux dispositions de son auditoire, il ne rejette pas néanmoins les preuves intrinsèques, soit, au besoin, pour combler le vide des événements, soit pour donner à son discours plus de force, d'onction, de grâce ou de majesté.

On a quelquefois blâmé les orateurs chrétiens d'avoir exclusivement réservé l'oraison funèbre aux grands et aux puissants. Villemain les défend en ces termes : « La puissance de la mort et l'horreur du tombeau, si frappantes quand il s'agit de la mort et du tombeau d'un roi, semblent s'affaiblir dans les rangs inférieurs, et les coups qui tombent sur de moindres victimes paraissent moins effrayants. L'orateur chrétien qui ne déplore pas la perte d'un roi ou d'un grand capitaine n'a plus le pouvoir d'effrayer l'imagination par ces contrastes de grandeur et de faiblesse, de gloire et de néant. C'est avec justice que l'oraison funèbre n'a été en général attribuée qu'à la grandeur et à la puissance, puisque c'est ainsi seulement qu'elle présente un intérêt durable. »

On a fait à l'oraison funèbre un autre reproche, celui de n'être pas toujours rigoureusement con-

forme à la vérité. C'est un défaut qui lui est commun avec le panegyrique et l'éloge académique, mais ce n'est un défaut qu'au point de vue philosophique, et non au point de vue oratoire. On ne peut en effet exiger de l'orateur qui loue la même fidélité, la même rigueur, que de l'historien, dont le but est d'exposer tous les événements, sans rien voiler. Il y a des convenances et des conventions particulières à chacun des genres qui composent l'art oratoire; et tout ce qu'on peut demander à l'oraison funèbre, c'est de ne rien louer qui ne soit louable, de ne jamais excuser le vice, de saisir dans le sujet tout ce qui se rapporte à l'idée du devoir ou du beau; elle n'a pas à montrer l'homme tout entier. En ne s'attachant qu'à la louange, en mettant du moins l'éloge en première ligne, l'orateur n'échappe au risque de passer pour un rhéteur esclave de la vanité, aux gages de la flatterie, que grâce au véritable but de l'oraison funèbre, c'est-à-dire aux considérations religieuses qui dominent la pompe, l'éclat des grandeurs humaines, et montrent l'illusion et le vide des choses les plus louables selon les vues et la mode du siècle.

L'oraison funèbre, dans le vrai sens du mot, n'est pas antérieure au christianisme. Ce qu'on appelle quelquefois de ce nom chez les anciens est plus justement nommé éloge funèbre. Diodore de Sicile nous montre les prêtres de l'ancienne Égypte faisant, en présence du peuple, l'éloge du roi qui venait de mourir. Chez les Grecs, nous voyons Périclès prononcer l'éloge des soldats athéniens morts dans la première année de la guerre du Péloponèse, Démosthène celui des soldats athéniens morts à Chéronée, et Hypéride celui de Léosthène et de ses compagnons d'armes tués dans la guerre Lamiaque. Le *Ménece* de Platon, que l'on qualifie assez souvent d'oraison funèbre, ne paraît pas se rapporter à un sujet précis. A Rome on prononçait l'éloge des personnages publics et des personnages de distinction qui venaient de mourir : Valérius Publicola fit l'éloge de Brutus, Jules César celui de sa tante Julie, Antoine celui de César, Tibère celui d'Auguste, Caligula celui de Tibère, Néron celui de Claude, Marc-Aurèle celui d'Antonin, Tacite celui de Virginius Rufus, etc. Mais, d'après ce que nous savons de ces discours, ils ne subordonnaient pas la louange ou la flatterie officielle à une intention morale; leur but n'était pas la leçon, l'enseignement.

Si de cette éloquence élogieuse des païens nous passons aux discours du même genre chez les Pères de l'Église, nous entrons dans un ordre nouveau; nous avons l'oraison funèbre, avec l'instruction morale et religieuse dans sa pureté et sa grandeur. Saint Ambroise, saint Grégoire de Nazianze, saint Grégoire de Nysse, ont écrit en ce sens des morceaux remarquables. Cependant, pour voir le genre dans toute sa beauté morale religieuse et littéraire, il faut venir au XVII<sup>e</sup> siècle et en France. A peine a-t-on besoin de rappeler que de tous les orateurs qui ont brillé dans ce genre Bossuet a été sans contredit le premier, et de telle sorte que le nommer c'est nommer l'oraison funèbre. « Depuis la première ligne de l'exorde jusqu'à la dernière de la péroraison, dit Dussault, qui applique aux oraisons funèbres de Bossuet ce qui est surtout vrai de ses sermons, il est comme emporté par un enthousiasme non interrompu qui exclut, au premier coup d'œil, toute idée d'art, d'arrangement, de préméditation; son sujet le tourmente, et l'échauffe, et l'entraîne... Tout est mouvement, tout est chaleur, tout est vie; et dans les instants où redouble son ardeur, les limites de l'éloquence proprement dite deviennent pour lui trop étroites; il les franchit; il entre

dans la sphère de la poésie... » Après Bossuet se place l'orateur qu'on a surnommé l'*Isocrate français*, Fléchier, dont les oraisons funèbres ont seules établi la réputation littéraire, et qui y déploya le mérite des mots choisis avec art, des tours heureux, des constructions savantes, tous les secrets de l'élégance et de l'harmonie. Vient ensuite Mascaron et Massillon, puis le P. de La Rue, M. de Beauvais. Avec le XVII<sup>e</sup> siècle s'évanouit l'éclat de ce genre oratoire, qui parut renaitre de notre temps dans quelques discours de Lacordaire.

Cf. Villemain : *Essai sur l'oraison funèbre* ; — Maury : *Essai sur l'éloquence de la chaire* ; — Thomas : *Essai sur les Eloges* ; — Dussault : *Discours préliminaire aux Oraisons funèbres de Bossuet, Fléchier, etc.* ; — Caffiaux : *De l'oraison funèbre dans la Grèce patenne*, thèse (Paris, 1861, in-8).

ORANGE (LA PRISE D'), 7<sup>e</sup> branche de la geste de Guillaume au Court-Nez (voy. ces mots).

ORATOIRE (ART). — Voy. ACTION et RHÉTORIQUE.

ORATOR, DE ORATORE, DE OPTIMO GENERE ORATORUM, traités de rhétorique de Cicéron (voy. ce nom).

ORATORIENS (LES PÈRES). La congrégation de l'Oratoire, fondée, ou plutôt reconstituée en 1612 par le cardinal de Bérulle, tient une place importante dans l'histoire de la littérature française aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. Consacrée par son premier fondateur, saint Philippe Néri, à des œuvres de pieuse charité et surtout à l'instruction des enfants, elle recevait les prêtres dans son sein sans les lier par un vœu spécial. La congrégation, en France, avait son centre à Paris, dans les dépendances de l'Église dite de l'Oratoire, rue Saint-Honoré. Elle avait de nombreuses succursales dans les provinces et, au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle, on ne comptait pas moins de 80 communautés de prêtres sous la direction de son supérieur général. Comme elle s'était vouée spécialement à la prédication et à l'enseignement, elle était pour ce dernier objet la rivale redoutée de l'ordre de Jésus. Les collèges du Mans et de Juilly étaient célèbres. La suppression des Jésuites et la fermeture de leurs écoles par arrêt du Parlement (1761) augmentèrent la prospérité des établissements oratoriens, qui étaient à leur apogée lorsque l'ordre fut supprimé par la Révolution. Les évêques, en général, voyaient avec plaisir les Oratoriens diriger les collèges de leur ressort, parce que ces prêtres, recommandables d'ailleurs par leurs mœurs, leur science et leurs méthodes pédagogiques, n'échappaient pas, comme les Jésuites, à l'autorité diocésaine, par la subordination à une règle et à une autorité étrangères.

La congrégation de l'Oratoire a fourni un grand nombre d'hommes distingués à la chaire, à la philosophie, à la théologie et à l'érudition. Une circonstance remarquable de l'institution devait être très-favorable à l'essor des intelligences : les membres ne prenaient en entrant dans l'ordre qu'un seul engagement, celui de travailler en gardant la liberté du choix et de la direction de leurs études, et sans recevoir des supérieurs autre chose que des conseils. Ce qui faisait dire à Bossuet : « Là une sainte liberté fait un saint engagement ; on obéit sans dépendre, on gouverne sans commander ; toute l'autorité est dans la douceur. » L'esprit de liberté et d'indépendance, dans ces conditions, avait pour limite le dogme, et pour règle la discipline catholique. Il n'en marquait pas moins les hommes et leurs œuvres d'une empreinte à part et engageait les Oratoriens à justifier leur réputation de savants aimables et de théologiens sans fanatisme.

L'Oratoire dut ses premiers triomphes à la prédication. Le cardinal de Bérulle y montra lui-même un talent remarquable pour son temps, sans échap-

per cependant aux défauts propres à l'éloquence de la chaire au commencement du XVII<sup>e</sup> siècle : la subtilité et l'étalage déplacé de l'érudition. Ce fut ensuite un oratorien, le P. Senault, qui contribua, par ses préceptes et ses exemples, à purger la chaire du pédantisme et des faux ornements et à donner à la parole évangélique du naturel et de la dignité. Il partage l'honneur de cette réforme avec un jésuite, le P. Claude de Lingendes, célèbre prédicateur, dont il fut le rival. Il forma des élèves : Jean Louis de Fromentière, qui devint évêque d'Aire en 1674, et surtout Mascaron, évêque de Tulle, dont les *Oraisons funèbres* ont été jugées dignes de figurer à côté de celles de Bossuet et de Fléchier et dont l'éloquence était, suivant la parole flatteuse de Louis XIV vieillissant, « la seule chose qui ne vieillit point. » Mais la gloire des Oratoriens dans l'éloquence, c'est Massillon, qui prêcha avec tant d'éclat et de succès à la ville et à la cour, et qui, malgré le soin extrême de la composition littéraire, portait assez haut l'austérité chrétienne pour mériter le plus profond des mots flatteurs de Louis XIV : « Mon père, j'ai entendu de grands orateurs dans ma chapelle, j'en ai été fort content ; pour vous, toutes les fois que je vous ai entendu, j'ai été fort mécontent de moi-même. » Il faut encore citer le P. Terrasson, avec son éloquence douce et touchante, parmi les hommes qui soutinrent jusqu'au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle l'honneur de la Congrégation dans la chaire.

En philosophie, l'Oratoire nous offre un grand nom, celui de Malebranche, le représentant à la fois du cartésianisme et du mysticisme chrétien dans leur union intime et leur épanouissement le plus complet. Profitant de l'indépendance laissée à ses études, l'oratorien Malebranche avait quitté l'histoire ecclésiastique pour l'hébreu, l'hébreu pour la philosophie comprise, dans son sens le plus large, comme la science universelle, et il se faisait du même coup, par la *Recherche de la vérité* (1674), la réputation d'un savant profond et d'un grand écrivain. Mais le cartésianisme, développé avec tant d'éclat dans l'Oratoire, était censuré par la Sorbonne, la Faculté de Louvain et la Congrégation de l'Index, et dans leur enseignement les professeurs oratoriens se virent obligés d'en revenir officiellement aux doctrines thomistes et même de faire acte de déférence envers Aristote. Un des leurs, le P. Bernard Lamy, philosophe et mathématicien, comme Malebranche, et de plus théologien très-érudit, s'était attiré de violentes persécutions pour avoir soutenu encore les opinions de Descartes, qu'il appelait sans réserve « le plus grand des philosophes ». L'esprit d'indépendance exposait les P. de l'Oratoire à de plus graves censures dans le domaine de la théologie, où ils portaient une grande science. Ils se virent accusés, non sans quelque raison, de favoriser le jansénisme, vers lequel incline, avec l'austère Port-Royal, tout ce qui est ennemi des doctrines amollissantes et du pouvoir envahissant de la Société de Jésus. C'est l'ouvrage d'un oratorien, les *Réflexions morales* du P. Quesnel, qui, après avoir été longtemps accueilli du clergé français et approuvé de l'archevêque de Paris, fit éclater enfin contre le jansénisme les foudres de Rome, sous la forme de la bulle *Unigenitus*, qui lui porta le dernier coup.

L'érudition, qui suit d'ordinaire des voies moins dangereuses, est largement représentée dans l'Oratoire. Elle se montre pourtant de nature à soulever des orages dans le P. Richard Simon, dont l'*Histoire critique du Vieux Testament* (1678) a créé l'exégèse en France, aux yeux stupéfaits de Bossuet, qui s'efforce en vain de l'étouffer dans son berceau. Il faut citer au premier rang des travaux savants et utiles, quoique faisant moins de bruit :

les *Annales ecclesiastici Francorum* (1665-1683, 8 vol. in-fol.) du P. Leconte et les deux importants catalogues du P. Lelong, monuments de savoir et de critique : *Bibliotheca sacra* (1709, 2 vol. in-8) et la *Bibliothèque historique de la France* (1719, in-fol.; 1768, 5 vol. in-fol.). Un des supérieurs de l'Oratoire, le P. Abel de Sainte-Marthe, avait publié avant les Bénédictins un *Gallia christiana* (1656, 4 vol. in-fol.), composé par plusieurs membres de sa famille et auquel il avait mis la dernière main. Nous devons rappeler encore, sans pouvoir énumérer ici leurs travaux particuliers, les PP. Amelotte, Thomassin, Pierre Lebrun, Michel Levassor, Desmolets, Coujet (voy. ces noms) et tant d'autres, qui ont occupé et gardé une place sérieuse dans l'érudition littéraire de leur siècle. Il ne faut pas oublier enfin un des plus sages érudits de ce temps-ci, l'abbé Daunou, que la Révolution fit sortir de l'Oratoire, en même temps qu'un homme d'un tout autre renom, le conventionnel Fouché, le futur duc d'Ortante. La Congrégation de l'Oratoire a été rétablie en 1852 par les PP. Petetot et Gratry, sous le nom « d'Oratoire de l'Immaculée Conception ».

Cf. M.-M. Tabaraud : *Notice historique des supérieurs généraux de l'Oratoire*, à la suite de l'*Histoire du P. de Bérulle* (Paris, 1817, 2 vol. in-8); — Jacquinet : *les Prédicateurs du XVII<sup>e</sup> siècle avant Bossuet*, thèse (Ibid., 1833, in-8).

**ORBILIUS** (Pupillus), grammairien latin du I<sup>er</sup> siècle avant J.-C., né à Bénévent. Après avoir professé dans cette ville, il alla à l'âge de cinquante ans ouvrir une école à Rome. Il fut le maître sévère d'Horace, qui lui a donné l'épithète de *plagiosus* (Épître II). Il avait écrit un ouvrage sur le titre même duquel on n'est pas d'accord.

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**ORBIS PICTUS**, le *Monde en images*, ouvrages de Comenius, de Basedow (voy. ces noms).

**ORCEL-DUMOLARD**. — Voyez DUMOLARD.

**ORCHESTRE**. — Voyez THÉÂTRES et AMPHITHÉÂTRES.

**ORDÈNE DE CHEVALERIE** (l'), petit traité du XII<sup>e</sup> siècle, en vers, et sous une forme dramatique. On suppose qu'il a pour auteur un certain Hue de Tabarie, qui en est en même temps le héros. Prisonnier de Saladin, le prince Hugues ou Huo, seigneur de Galilée et prince de Tibériade ou, par corruption de ce mot, de Tabarie, se vit forcé de conférer au sultan la dignité de chevalier, malgré sa répugnance à introduire dans le saint ordre un infidèle.

Lors li commence à enseigner

Tout chou que il li convient faire.

Suit la description des cérémonies, depuis le bain jusqu'au soufflet ou *colée*. L'*Ordène* compte 506 vers. Il en existe plusieurs manuscrits à la Bibliothèque nationale. On a aussi un autre *Ordène de chevalerie* en prose, extrait imparfait du précédent. Tous deux ont été publiés par Barbazan et Méon (*Fabliaux*, t. I, Paris, 1808, in-8).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XVII.

**ORDERIC VITAL**, *Ordericus Vitalis*, chroniqueur anglo-normand, né le 17 février 1075 au village d'Acham, sur les bords de la Severn, à trois milles de Shrewsbury, mort après 1143. Son père, Odelirius, était un prêtre d'Orléans qui, marié, croit-on, à une Anglaise, suivit en Angleterre Roger de Montgomery, qui lui donna l'église de Shrewsbury. Envoyé en Normandie dès l'âge de onze ans pour embrasser la vie monastique dans l'abbaye d'Ouche ou Saint-Evroul (diocèse de Lisieux) il vécut presque constamment dans ce couvent, où il reçut le nom de Vitalis.

Orderic Vital est un exemple de la fusion rapide qui s'opéra, au moins dans les rangs infé-

rieurs, entre les Français amenés par la conquête et les Anglais conquis; il s'appelle Anglais (Angligena) et parle de son envoi en Normandie, comme d'un exil. Au couvent il fut nourri dans des traditions hostiles aux Anglais, ce qui ne l'empêcha pas de montrer un esprit impartial et véridique dans son *Histoire ecclésiastique*. Cet ouvrage, en 13 livres, qui fut l'œuvre de sa vie entière, et dont il recueillit les matériaux auprès des vieux soldats de la conquête normande, se compose, dans son état actuel : 1<sup>o</sup> de deux livres consacrés à l'histoire de l'Eglise et de la papauté; 2<sup>o</sup> de quatre livres consacrés à l'histoire de son monastère; 3<sup>o</sup> de sept livres consacrés à l'histoire de France et plus particulièrement à celle des Normands et à leur établissement en Angleterre, de 1084 à 1141. C'est la meilleure source pour la connaissance de cette époque et l'une des plus estimables des anciennes chroniques. André Duchesne le publia dans ses *Historia Normannorum scriptores antiqui* (Paris, 1619, in-fol.); Auguste le Prevost en a donné une excellente édition pour la Société de l'histoire de France (Ibid., 1838-1854, 5 vol. in-8) et Louis Dubois une traduction française dans la Collection Guizot. M. Th. Forester l'a traduite en anglais pour l'*Antiquarian library* de Bohn (Londres, 1853-56, 4 vol.).

Cf. Th. Wright : *Biog. britan. literar. anglo-norman period*; — H. Morley : *the English writers before Chaucer*; — Le Prevost : *Notice* dans son édit.

**ORDONEZ DE MONTALVO** (Garcia), écrivain espagnol du XV<sup>e</sup> siècle. Il avait environ cinquante ans quand il traduisit du portugais de Vasco de Lobeira le célèbre roman de chevalerie *Amadis de Gaule*; sa traduction, vantée par Cervantès, doit, selon Mayans y Siscar, « être lue par tous ceux qui veulent apprendre la langue nationale. » Il est en outre auteur des *Exploits d'Esplandian* (*Las Sergas del muy esforzado caballero Esplandian, hijo del excelente rey Amadis de Gaula*, Salamanque, 1525), suite de l'*Amadis*, inférieure au roman primitif et dont le curé de *Don Quichotte* dit : « En vérité, le fils est loin d'égalier le mérite du père. »

Cf. Ticknor : *History of spanish liter.*, t. I; — Eugène Baret : *De l'Amadis de Gaule et de son influence sur les mœurs et la littérature aux XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles*.

**ORDRE** (Rhétorique). — Voy. DISPOSITION.

**ORDRES LITTÉRAIRES**. Outre les réunions littéraires qui eurent pour centres un hôtel ou un salon, un cabaret ou un café, sous les auspices d'une femme influente ou de quelques écrivains de renom, il s'est formé souvent des sociétés burlesques et bachiques qui imitèrent les statuts, les usages, les insignes d'un ordre de chevalerie. M. Lud. Lalanne en énumère près d'une trentaine, parmi lesquelles plusieurs ont laissé des souvenirs littéraires, ou tout au moins des curiosités bibliographiques. Tels furent les ordres suivants : celui de la *Boisson*, institué à Avignon, en 1700 qui eut sa gazette, avec ses annonces de librairie et nouvelles politiques appropriées à son nom, mais d'un tour léger et fin; celui de la *Calotte* (voy. ce mot); celui de *Lanturelus*, fondé par le marquis de Croismare en 1771, dont M<sup>me</sup> de la Ferté-Imbault fut grande-maitresse et dont Catherine II, charmée par quelques poésies de ses membres, recommanda aux seigneurs russes de faire partie; celui de la *Malice*, qui impose pour conditions aux bons tours de ses membres :

... l'aimable politesse,  
L'esprit fin, la délicatesse;

celui de la *Mouche à miel*, qui tient sa place dans l'histoire de la petite cour de Sceaux et de la duchesse du Maine (voy. ce nom). Il s'est fondé de même à l'étranger des ordres littéraires moitié sé-

rieux, moitié plaisants, et quelques-uns, comme l'Ordre des bergers et des fleurs de la Pegnitz en Allemagne, ont exercé sur les lettres et la langue une notable influence.

Cf. Lud. Lalanne : *Curiosités littéraires*.

ORELLI (Jean-Conrad d'), philologue suisse, né en 1770 à Zurich, mort en 1826. Il était pasteur. On a de lui de bonnes éditions, parmi lesquelles on cite principalement : *Fragments* de Nicolas de Damas (Leipzig, 1804-1811, 2 vol. in-8); *Epistolographes grecs* (Ibid., 1815, in-8); *Adversus gentes* d'Arnobé (Ibid., 1816-1817, 2 vol. in-8); *Enée le Tacticien* (Ibid., 1818, in-8); *Déclamations* de Polémon et de Lesbonax (Ibid., 1819, in-8); *Opuscula Græcorum sententiosa et moralia* (Ibid., 1819-1821, 2 vol. in-8); *Histoire secrète* de Procope (Ibid., 1827, in-8); etc.

ORELLI (Jean-Gaspard), philologue suisse, cousin du précédent, né le 13 février 1787 à Zurich, mort en 1849. Après avoir fait ses études au Carolinum de Zurich, où il compta parmi ses maîtres Breml et J.-J. Hottinger, et avoir passé quelques mois dans l'institut de Pestalozzi à Yverdon, il fut nommé pasteur à Bergame, n'étant âgé que de dix-neuf ans. En 1814 il occupa une chaire à l'école cantonale de Coire; en 1819 il entra au Carolinum de Zurich comme professeur d'éloquence, et devint en 1833 professeur extraordinaire de littérature ancienne à l'université de la même ville, qu'il avait contribué à fonder. Orelli est au rang des premiers philologues de ce siècle, moins par la hardiesse des conjectures et la nouveauté des points de vue que par le discernement et le goût. A une science exacte et à une rare sagacité il joignit une élégante précision.

Il a édité le Discours *De Permutatione* d'Isocrate (Zurich, 1814, in-8); *Eclogæ poetarum latinorum* (Ibid., 1822, in-8); les *Œuvres de Cicéron* (Ibid., 1826-1837, 8 vol. en 14 parties, in-8), contenant, outre les notes et les scholies, un *Onomasticon Tullianum*, travail très-précieux, le tout réédité par MM. Baiter et Halm (Zurich, 1845 et suiv.); des ouvrages séparés de Cicéron : *Pro Plancio* (1825), *Pro Milone* (1826), *Philippiques* (1827), *Académiques* (1827), *Tusculanes* (1829), *Orator*, *Brutus*, *Topica*, *De Optimo genere oratorum* (1830), *De Suppliciis* (1831), *Pro Cælio* *Rufo* et *Pro Sestio* (1832), *Quinze discours choisis* (1836), *Fables de Phèdre* (Zurich, 1832, in-8), *Velleius Paterculus* (Leipzig, 1835, in-8), *Théogonie* d'Hésiode (1836, in-4), *Théognis* (1840, in-4), *Salluste* (Zurich, 1840, in-16), *Platon* (Ibid., 1839-1841, 4 vol. in-16, 1842, 2 vol. in-4), *Horace* (Ibid., 1843-1844, 2 vol. in-8), réédité par M. Baiter (1850-1852, 2 vol. in-8), *Babrius* (Zurich, 1844, in-16), *Tacite* (Ibid., 1846-1848, 2 vol. in-8), dont le texte est le plus correct que l'on ait publié. Toutes ces éditions, remarquables à tous les points de vue, contiennent des notes et des commentaires qui les rendent d'une haute utilité pour les travaux sur les antiquités grecque et latine. On a encore d'Orelli : *Inscriptionum latinarum amplissima collectio ad illustrandam romanæ antiquitatis disciplinam accommodata* (Zurich, 1828, 2 vol. in-8), excellent recueil épigraphique, qu'il compléta par *Inscriptiones helveticæ* (Ibid., 1844, in-8); quelques éditions d'auteurs italiens : *Poésies philosophiques de T. Campanella* (1838, in-8); *Jérusalem délivrée* du Tasse (1838, in-8); *Satires d'Aristote* (1842, in-4); etc. — Son frère Conrad ORELLI, né en 1788, mort en 1854, professeur à Zurich, a écrit quelques ouvrages relatifs à l'ancienne langue française. [Dictionn. des Contemp., les trois premières éditions.]

Cf. L. de Sinner : *Notice*, dans la *Revue de philologie*, t. I; — J. Adert : *Essai*, dans la *Bibliothèque de Genève*

(1849); — *Lebensabriss von J.-C. von Orelli* (Zurich, 1851, in-4).

ORESME (Nicole), théologien et littérateur français, né à Caen, mort le 11 juillet 1382. Élève de l'Université de Paris, il devint grand maître du collège de Navarre, précepteur du dauphin et évêque de Lisieux. Sa réputation comme lettré, prédicateur et savant fut très-grande. On lui a attribué, mais sans preuve, une traduction de la Bible en français, faite sous Charles V. Son principal ouvrage est une traduction des *Ethiques* et de la *Politique* d'Aristote (Paris, 1488-1489, 3 vol. in-fol.). On a encore de lui : une traduction des *Remèdes de l'âme et de l'autre fortune* de Pétrarque (Paris, 1535); 115 sermons, divers traités, dont un sur la *Première invention des monnaies* a été publié, texte latin et français, et annoté par M. L. Wolowski (Paris, 1864, grand in-8).

Cf. F. Mounier : *Essai sur la vie et les ouvrages de Nicole Oresme* (Paris, 1857, in-8).

ORESTE et ORESTIE, sujet de tragédies ou de trilogies dramatiques traités chez les Grecs, successivement par Eschyle, Sophocle, Euripide et les divers poètes tragiques, soit sous le titre d'*Oreste* lui-même, soit sous celui d'*Electre*, soit enfin sous les noms empruntés des autres personnages de la pièce ou des chœurs, comme Agamemnon, les *Euménides*, les *Choéphores*. Repris par Sénèque, il a été traité chez les modernes sous différents titres, par Boyer, Lagrange-Chancel, Grébillon, Longepierre, Voltaire, et plus près de nous, par Alex. Dumas et M. Leconte de Lisle, il a été porté sur la scène italienne par Alfieri (voy. ces divers noms).

Cf. Anceau : *Parallèle des Choéphores d'Eschyle, des Electre de Sophocle, d'Euripide, de Grébillon, et de l'Oreste de Voltaire* (Paris, 1817); — Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique*, XXIII<sup>e</sup> leçon; — Patin : *Etudes sur les tragiques grecs*, t. I, II, IV.

ORGANON, titre collectif des traités de logique d'Aristote; — NOVUM ORGANUM, ouvrage de Bacon (voy. ces noms).

ORGANT, poème de Saint-Just (voy. ce nom).

ORIBASE, Ὀριβάσιος ou Ὀριβάσιος, médecin grec né vers 325, à Pergame ou à Sardes, mort vers 400. Il fut le confident de l'empereur Julien et fit, d'après les conseils de celui-ci, un abrégé des anciens livres de médecine. Cette compilation, précieuse par les extraits qu'elle contient d'ouvrages aujourd'hui perdus, est intitulée : *Collections médicales*, Συγγραμὰ ἰατρικὰ, ou les *Soixante-dix livres*, Ἡδεονηκοντάβιβλος. On n'en possède plus que 25 livres, dont les 15 premiers se suivent, et des fragments des 45 autres. Ces reliques ont été publiés en partie par G. Morel (Paris, 1556, in-8), par W. Dundass (Leyde, 1735, in-4), par C.-G. Gruner (Iéna, 1782, in-4), par C.-F. Mathæi (Moscov, 1808, in-4), par Angelo Mai (Rome, 1831, in-8), par M. Bussemaker (Groningue, 1835, in-8). MM. Daremberg et Bussemaker en ont publié une traduction française, avec le texte grec et des notes (Paris, 1851-1854, 2 vol. in-8). Oribase avait fait lui-même de son ouvrage, sous le titre de *Εὐνοῖα*, un abrégé traduit en latin par Rasari (Venise, 1554, in-4). On a encore de lui un manuel, intitulé, *les Remèdes faciles*, Εὐνόπρια, traduit en latin par le même (Venise, 1558, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. IX, XII, XIII; — Daremberg : *Introduction à la Collection des médecins grecs*.

ORIGÈNE, Ὀριγῆνης, docteur de l'Eglise grecque, né à Alexandrie vers 186, mort en 254. Fils de Léonides, qui subit le martyre en 202, il eut pour maîtres en théologie et en philosophie saint Clément d'Alexandrie et saint Pantène. Pour soutenir sa mère et ses six frères réduits à l'indigence par la mort de Léonides, il enseigna la grammaire, qui comprenait alors la rhétorique et la dialectique.

que. Bientôt après il remplaça saint Clément dans l'enseignement des néophytes, et sa chaire fut entourée de nombreux auditeurs. Il vendit sa bibliothèque de livres profanes, se livra tout entier à la théologie, et unit à l'activité intellectuelle des austérités extraordinaires. Il alla jusqu'à se mutiler de ses propres mains pour dompter les passions charnelles et pour converser, selon Eusèbe, plus librement avec les femmes qu'il instruisait. La réputation de sa science et de sa vertu se répandit dans tout l'Orient; Mammée, mère de l'empereur, voulut l'entendre et le fit venir d'Alexandrie à Antioche, escorté par une garde d'honneur. Il avait enseigné pendant vingt-cinq ans et il venait d'être ordonné prêtre par l'évêque de Césarée quand une persécution, dont les causes sont restées obscures, s'éleva contre lui. Démétrius, évêque d'Alexandrie, déclara son ordination nulle, puis la fit casser par un concile des évêques d'Égypte, qui de plus excommunia Origène. Celui-ci, exilé d'Alexandrie, se réfugia à Césarée et vécut encore vingt-trois ans, poursuivant le développement de ses idées, mais n'ayant plus d'école. Selon quelques-uns, sa disgrâce n'eut pas d'autre cause que sa castration volontaire; et en effet le concile de Nicée déclara l'intégrité sexuelle nécessaire à l'ordination régulière. Selon le plus grand nombre, il faut l'attribuer à ses doctrines. À une époque où les dogmes ne formaient pas un corps, il chercha à les systématiser, à en faire un ensemble. Versé dans l'étude des anciens philosophes, il voulut concilier la foi et la raison. Outre des idées que l'Église n'a pas adoptées sur la personne du Fils de Dieu et sur celle du Saint-Esprit, ainsi que sur la Grâce, il professait sur l'essence et la destinée des âmes un système particulier : il croyait à leur préexistence et enseignait que le genre humain est une réunion d'esprits déchus de la grandeur angélique par des fautes personnelles, et qu'à la résurrection tous les êtres seraient réhabilités, même Satan.

Origène écrivit un très-grand nombre d'ouvrages et traités, qu'on a évalués jusqu'à six mille. Il ne nous en est parvenu qu'une bien faible partie. Son ouvrage sur les *Principes* (Περὶ ἀρχῶν), qui contient ses doctrines théologiques, nous est point connu dans le texte; mais il nous en reste une version latine par Rufin, qui vivait au IV<sup>e</sup> siècle. Nous avons des fragments considérables de ses *Hexaples* (Ἑξαπλά). C'était une édition de l'Ancien Testament à six colonnes : la première colonne contenait, en caractères hébreux, les mots du texte hébreu; dans la seconde étaient les mêmes mots en caractères grecs; dans la troisième, la version d'Aquila; dans la quatrième, la version de Symmaque; dans la cinquième, celle des Septante; dans la sixième, celle de Théodotion. Nous avons encore d'Origène son *Apologie du christianisme contre Celse* (Κατὰ Κέλσου τόμος ἡ), et quelques-uns de ses commentaires, connus sous le titre d'*Opera exegetica* (Ἑξηγητικά). Ces divers écrits ont été réunis par le bénédictin Charles de la Rue (Paris, 1733-1759, 4 vol. in-fol.), par Oberthür (Wurzbourg, 1730-1794, 15 vol. in-8), par Lommatzsch (Berlin, 1831-1848, 25 vol. pet. in-8). Des manuscrits grecs inédits, découverts par MM. Minoyde, Minas et Miller, et contenant une réfutation des hérésies, ont été imprimés sous le titre de *Φιλοσοφούμενα* (Oxford, 1851, in-8), comme étant l'œuvre d'Origène. Cette attribution a été contestée, et Mgr Cruice, qui a réédité l'ouvrage, avec de bonnes notes (Paris, 1860, in-8), a laissé la question indécise. — Il ne faut pas confondre avec Origène, le docteur de l'Église, un autre Origène qui vécut à Alexandrie vers le milieu du III<sup>e</sup> siècle. Celui-ci était un philosophe païen qui suivit les leçons d'Ammonius Saccas. Il écrivit plusieurs livres, dont il ne reste que les titres.

Cf. Cave : *Scriptorum ecclesiasticorum historia literaria*, t. I. — Huot : *Origeniana*; — Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. III, IV et VII; — E. Dupin : *Nouvelle bibliothèque des auteurs ecclésiastiques*, t. I; — Ritter : *Philosophie des Pères de l'Église*; — E.-R. Rodenpennig : *Origenes, Darstellung seines Lebens und seiner Lehre* (Bonn, 1841-46, 2 vol. in-8); — Maurial : *Origenis de libertate arbitrii doctrina*, thèse (Paris, 1856, in-8); — l'abbé Jallabert : *Examen du livre des Philosophumena*, thèse (Ibid., 1853, in-8); — Jean Reynaud, dans l'*Encyclopédie nouvelle*; — Ettinger : *Bibliographie biographique*.

ORIGINALITÉ. — Voy. IMITATION.

Cf. Aux ouvrages cités, ajouter : Edm. Arnould : *De l'Invention originale* (Paris, 1849, in-8).

ORIGINAUX (LES), comédie de Fagan et de Dugazon (voy. ces noms).

ORIGINE DE L'UNIVERS (L'), ouvrage d'Ocellus Lucanus; — L'ORIGINE DE TOUS LES CULTES, ouvrage de Ch.-Fr. Dupuis (voy. ces noms).

ORION (Ὀρίων), grammairien grec du V<sup>e</sup> siècle, né à Thèbes en Égypte. Il a laissé une *Anthologie*, qui n'a pas été imprimée, et un *Lexique étymologique*, publié dans les *Etymologica* de Sturz (Leipzig, 1820, in-4). — On le confond parfois avec trois autres grammairiens dont les ouvrages sont perdus, et dont l'un s'appelait aussi Orion et les deux autres Orus.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. VI.

ORISSA, dialecte du sanscrit (voy. ce mot).

ORLANDINI (Nicolo), jésuite et historien italien, né à Florence en 1554, mort en 1606. Il fut attaché à la secrétairerie générale de son ordre à Rome. Il a commencé la publication d'une *Historia societatis Jesu* (Rome, 1615 in-fol. et Anvers, 1620), continuée par les PP. Sacchini, Possin, Jouvençy et Cordara, qui l'ont portée à sept volumes.

Cf. Sacchini : *Notice*, dans l'*Historia Soc. Jesu*.

ORLANDO INAMORATO, poème de Boïardo, continué, refait ou parodié par l'Arioste, l'Arétin, Berni (voy. ces noms).

ORLÉANS (Charles d'), poète français, né le 26 mai 1391 à Paris, mort le 4 janvier 1465. Petit-fils du roi Charles V, fils de Louis de France, duc d'Orléans, et de Valentine de Milan, il eut d'abord le titre de comte d'Angoulême et prit celui de duc d'Orléans lorsque son père fut assassiné, en 1407, par Jean sans Peur. Laissé pour mort sur le champ de bataille d'Azincourt, il fut pendant vingt-cinq ans prisonnier en Angleterre, de 1415 à 1540. À son retour, il se mêla rarement aux affaires politiques et rassembla autour de lui, dans son château de Blois, une petite cour littéraire où l'on voit passer Villon, Baude et Olivier de La Marche. Un de ses enfants devint le roi Louis XII. C'est pendant sa captivité qu'il parait avoir commencé à composer des vers; il chantait la patrie absente :

En regardant vers le pais de France,  
Ung jour m'avint, à Dove sur la mer,  
Qu'il me sovint de la douce plaisance  
Que je souloye ouït pais trouver.  
Si commençay de cueur à souspirer...

Cet accent mélancolique se retrouve dans quelques pièces du poète, surtout dans celles qu'il fit vers la fin de sa vie; mais c'est le plus souvent par la grâce, l'élégance et une apparente insouciance qu'il se distingue. Il a la finesse d'esprit, la délicatesse de sentiments, la douceur de Valentine de Milan, sa mère. Sa phrase est nette, sa langue claire. On a remarqué justement que parmi nos vieux poètes il est un de ceux qui fourniraient le moins de mots à un dictionnaire de l'ancien français. Il parait même bien plus moderne que beaucoup des poètes venus après lui. Ainsi, presque rien dans le rondeau suivant ne rappelle le style du XV<sup>e</sup> siècle :

Dieu ! qu'il la fait bon regarder,  
La gracieuse, bonne et belle !  
Pour les grans biens qui sont en elle  
Chascun est prest de la louer.



Qui se pourroit d'elle laisser ?  
Tous jours sa beauté renouvelle.  
Bieu ! qu'il la fait bon regarder,  
La gracieuse, bonne et belle !  
Par deçà, ne defà la mer,  
Ne stay dame ne damoiselle  
Qui soit en tous biens parfaits telle.  
C'est ung songe que d'y penser :  
Dieu ! qu'il la fait bon regarder !

On trouvera dans tous les recueils le rondeau qui commence ainsi :

Le temps a laissé son manteau  
De vent, de froidure et de playe,  
Et s'est vestu de broderie  
De soleil riant, cler et beau.

Celui dont le refrain est :

Allez-vous-en, allez, allez,  
Soussi, soing et merencolie,

ne fait pas moins bien voir les qualités du poète, sa souplesse, sa facilité, la grâce, l'aisance, la variété de ses tours.

Les œuvres poétiques de Charles d'Orléans se composent de 102 ballades, 131 chansons, 7 complaintes ou jeux-partis et 400 rondeaux. Ces pièces ne sont pas toutes en français. Il y en a en latin, en anglais et en style macaronique. On en connaît une vingtaine de manuscrits, presque tous originaux, dont deux à la Bibliothèque nationale. En 1734 l'abbé Sallier, dans un mémoire lu à l'Académie des inscriptions, révéla le talent poétique de Charles d'Orléans; qu'il appela mal à propos le père de la poésie française. Chavet donna de ses œuvres une première édition, très-défectueuse (Grenoble, 1803, in-12). Deux éditions bien supérieures en furent publiées en 1842, l'une par M. J.-M. Guichard (Paris, in-12), l'autre par M. A. Champollion-Figeac (Paris, in-12). Elles laissent cependant encore à désirer. Une traduction en vers anglais, faite sous les yeux du prince pendant sa captivité, d'une partie de ses poésies a été imprimée par les soins du Roxburgh Club (Londres, 1827, in-4).

Cf. A. Champollion-Figeac : *Louis et Charles, ducs d'Orléans* (1844, 3 vol. in-8) ; — C. Beaulieu : *Étude sur Charles, duc d'Orléans* (1861, in-8) ; — Vallet de Virville, dans la *Nouv. biogr. générale*.

ORLÉANS (L. et P. d'). — Voy. DORLÉANS.

ORLOFF (Grégoire-Vladimirovitch, comte), littérateur russe, né à Saint-Petersbourg en 1777, mort dans cette ville le 4 juillet 1826. Il remplit diverses fonctions et séjourna longtemps en France, s'occupant avec ardeur d'art et de littérature. On a de lui d'importants *Mémoires historiques, politiques et littéraires sur le royaume de Naples* (Paris, 2<sup>e</sup> édit., 5 vol.) ; d'assez médiocres *Essais sur l'histoire de la musique et de la peinture en Italie* (ibid., 1821-23, 4 vol. in-8) ; un intéressant *Voyage dans une partie de la France* (ibid., 1834, 3 vol. in-8). On lui doit une traduction en français et en italien des *Fables de Kriloff* (ibid., 1825, 2 vol. in-8).

Cf. Schnitzler, dans l'*Encycl. des gens du monde*.

ORME (Robert), historien anglais, né à Anjengo (Malabar) le 25 décembre 1728, mort à Ealing (Middlesex) le 14 janvier 1801. Attaché à la Compagnie des Indes et ayant eu une grande part à la consolidation de son établissement, il en fut nommé l'historiographe et écrivit, d'après de précieux documents, *The History of the military transactions of the british nation in Indostan from 1745 to 1763* (Londres, 1763-76, 2 vol. in-4), ouvrage traduit en français par Torge, sous le titre d'*Histoire des guerres de l'Inde* (Paris, 1765, 2 vol. in-12). On cite en outre : *Historical fragments of the Mogol empire, of the Marattoes, etc.* (Londres, 1782, in-8, 1805, in-4).

Cf. *Asiatic annual register*, t. IV.

ORMESSON (Olivier III LE FEVRE d'), magistrat français, né vers 1610, mort le 4 novembre 1686. L'honnête rapporteur du procès Fouquet a laissé de précieux *Mémoires*, qui vont de 1643 à 1672 et qui ont été édités par M. Chéruel dans la collection des documents inédits sur l'histoire de France (Paris, 1860-62, 2 vol. in-4). — Il a été publié aussi d'un de ses descendants, intendant d'Auvergne, un *Mémoire* concernant cette province (Clermont-Ferrand, 1845, in-8).

Cf. Chéruel : *De l'Administration de Louis XIV d'après les Mémoires, etc.*, thèse (Rouen, 1840, in-8).

ORMIN, prêtre anglais du XIII<sup>e</sup> siècle. Il est l'auteur d'une volumineuse paraphrase versifiée des Évangiles, appelée de son nom *Ormulum*. Cette œuvre, très-importante pour l'histoire de la langue anglaise, qui s'y dégage à la fois de l'anglo-saxon et du français, a été publiée pour la première fois par M. Robert Meadows White (Oxford, 1852, 2 vol.).

Cf. Marsh : *Origin and history of english language*.

OROSE (Paul), *Paulus Orosius*, historien et controversiste latin du V<sup>e</sup> siècle, né à Tarragone. Envoyé en Syrie par saint Augustin en 414 ou 415, il devint l'ami de saint Jérôme et se présenta au tribunal de Jean, évêque de Jérusalem, comme accusateur de Pélagie. L'évêque, qui penchait vers le pélagianisme, profita de quelques expressions trop vives d'Orose pour le déclarer blasphémateur. Celui-ci, après en avoir appelé vainement au concile de Diospolis, passa en Afrique.

Le principal ouvrage de Paul Orose est une compilation intitulée *Historiarum adversus paganos libri VII*. Destinée à réfuter les païens qui attribuaient les maux de l'empire au courroux des dieux abandonnés pour la nouvelle religion, elle présente la série des calamités qui pèsèrent sur les hommes dans les temps anciens. Cet écrit, qui eut un grand succès dans le moyen âge, fut rejeté dès le XVI<sup>e</sup> siècle par les érudits, comme une œuvre sans valeur historique, très-souvent erronée, contradictoire, ne remontant jamais aux sources véritables, et puisant inconsidérément dans Justin, Eutrope et les autres annalistes. Le style, qui ne manque pas d'élégance, est formé sur celui de Tertullien et de saint Cyprien. Publiée d'abord par J. Schüssler (Vienne, 1474, in-fol.), puis par H. de Colonia (Vicence, s. d., in-fol.), l'*Histoire* de Paul Orose fut réimprimée plusieurs fois à Venise. La meilleure édition est celle d'Havercamp (Leyde, 1728, in-4). On a une traduction de cette *Histoire* en français, attribuée à Claude de Seissel (Paris, 1491, in-fol.), une traduction en anglo-saxon par le roi Alfred le Grand (Londres, 1773, 1855, in-8), ainsi que des traductions en allemand et en italien. On a encore de P. Orose : *Commenitorium ad Augustinum*, sur les partis religieux en Espagne, publié dans les œuvres de saint Augustin ; *Libet apologeticus de arbitrii libertate*, qu'il écrivit pour se défendre contre l'évêque de Jérusalem, et qui a été inséré par Hardouin dans sa collection des conciles (t. 1).

Cf. Beck : *De Orosii historici fontibus et auctoritate* (Gotha, 1834, in-8) ; — Mörmser : *De Orosii vita* (Berlin, 1844, in-8).

ORPHÉE (Ὀρφεύς), poète mythique grec, dont on place l'existence vers le XIII<sup>e</sup> ou le XIV<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il est mentionné pour la première fois par Ibycus, Pindare, Eschyle, Euripide, Aristophane, Platon, admettent son existence; Aristote le nie. Les mythographes et les poètes postérieurs au V<sup>e</sup> siècle développèrent sa légende. On le voit, fils d'Œagrus et de Calliope, recevoir la lyre d'Apollon lui-même, se former aux leçons des Muses, charmer les bêtes sauvages, les arbres, les flots, les rochers, guider le navire *Argo*, civiliser les

habitants de la Thrace, ravir sa femme aux enfers, la perdre de nouveau et périr lui-même par les mains des Ménades, qu'il avait dédaignées. On voit enfin les Muses recueillir les lambeaux de son corps, tandis que la mer entraîne sa tête jusqu'à Lesbos, première grande patrie de la poésie lyrique. Cette légende n'est peut-être qu'un mythe exprimant les progrès de la poésie lyrique depuis son origine, dans la Thrace, jusqu'à l'époque de son perfectionnement. Il a cependant existé un personnage réel du nom d'Orphée, chef de l'association mystique des Orphiques, qui ne fut pas sans influence sur la littérature et la religion de la Grèce.

Les œuvres attribuées à Orphée se divisent en deux séries : 1<sup>re</sup> les œuvres religieuses, écrites en vers et connues sous le nom de livres orphiques, en partie du 5<sup>e</sup> et du 6<sup>e</sup> siècle avant J.-C., en partie des 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> siècles après J.-C., et dont il n'existe que des fragments; 2<sup>e</sup> les poèmes qu'on a cru longtemps antérieurs à Homère, mais qui sont postérieurs à l'ère chrétienne et portent l'empreinte des derniers temps du paganisme et de l'école d'Alexandrie. Ils sont au nombre de trois : l'expédition des Argonautes (*Ἀργοναυτική*); les *Hymnes* (*ᾠαί*); le poème didactique, les *Pierres précieuses* (*Ἀδάμας*), le meilleur des poèmes orphiques. Publiés d'abord par Junte (Florence, 1500, in-4), moins les *Lithica*, ils furent imprimés tous les trois par Aldé (Venise, 1517, in-8). Henri Estienne les publia dans ses *Poetae graeci principes heroici carminis* (1566). Gesner et Hamberger en ont donné une bonne édition (Leipzig, 1784, in-8), que G. Hermann reproduisit en l'améliorant beaucoup et en y ajoutant la traduction en vers latins des *Argonautiques*, par Cribelli, et celle des *Hymnes*, aussi en vers latins, par J. Scaliger. Th. Taylor a traduit les *Hymnes* en anglais (Chiswick, 1824, in-12) et a soutenu, avec une crédulité étrange chez un érudit versé dans le néoplatonisme, qu'ils étaient réellement d'Orphée.

Cf. Lobeck : *Aglaophamus* (Königsberg, 1829, 2 vol. in-8); — Bode : *Quaestiones de antiquissima carminum Orphicorum aetate* (Göttingue, 1838, in-4); — Grote : *Histoire de la Grèce*, t. I, ch. I.

ORPHÉE, drame de Politiën, roman de Klinger (voy. ces noms).

ORPHELIN DE LA CHINE (L'), drame chinois, traduit par le P. Prémare, pièce de Voltaire (voy. ces noms).

ORPHIQUES (POÈMES). — Voyez ORPHÉE.

ORSI (Giuseppe-Agostino), écrivain ecclésiastique, né à Florence en 1692, mort en 1761. Il entra dans l'ordre de Saint-Dominique et parvint au cardinalat. On a de lui : *Histoire ecclésiastique* (*Storia ecclesiastica*; Rome, 1747-62, 21 vol. in-4), continuée en 17 volumes par Becchetti : *De la Puissance des papes sur les conciles généraux et sur leurs canons*, en latin (1740, 3 vol. in-4); *De l'Origine du domaine et de la souveraineté des pontifes romains*, en italien (1742).

Cf. Notice, dans le tom. XXI de son *Hist. ecclésiast.*

ORSINI (Fulvio), *Fulvius Ursinus*, philologue et antiquaire italien, né à Rome en 1529, mort en 1600. Il fut bibliothécaire du cardinal Farnèse. On lui doit : *Novem illustrium seminarum et septem lyricorum carmina* (Anvers, 1568); *Virgilius collatione scriptorum graecorum illustratus* (Anvers, 1568, in-8, et Leeuwarden, 1747, in-8); *Familia romana quae reperitur in antiquis numismatibus* (Rome, 1577, et Paris, 1663, in-fol.); *Imagines et elogia virorum illustrium et eruditum ex antiquis lapidibus et numismatibus expressa* (Rome, 1579, in-fol.), ouvrage traduit en français par C.-C. Baudelot de Dairval, sous le titre de *Portraits d'hommes et de femmes illustres* (Paris, 1710, in-4); des éditions de Festus (Rome, 1581), d'Arnobe (*Ibid.*, 1583), etc.

ORTHOGRAPHE (de *ὀρθά* écrire, et *ῥῆμα*, régulier), ou mieux *orthographe*, art d'écrire correctement une langue. Cet art est soumis à des règles nombreuses et minutieuses qui ne concilient pas toujours la raison et l'autorité, la science et l'usage. A l'origine de l'écriture, l'orthographe a été une « peinture de la parole », dont la perfection était dans la ressemblance. Mais à mesure que les langues sont devenues savantes et qu'elles ont possédé des monuments écrits, le même mouvement de révolution ne s'est point produit dans la langue et l'écriture. Alors sont nées et se sont multipliées les incohérences, les bizarreries, les caprices, les incohérences. Le respect des étymologies d'une part, d'autre part les variations incessantes de la prononciation et aussi l'influence des écrivains sont les causes des anomalies que l'on rencontre dans plusieurs langues, comme dans le français et surtout dans l'anglais. Elles sont moindres dans l'italien, l'espagnol et l'allemand, où l'orthographe suit à peu près cette double règle que tout ce qui se prononce s'écrit et tout ce qui s'écrit se prononce. Parfois l'imperfection de l'orthographe a pour origine l'imperfection même de l'alphabet employé, comme cela se voit dans le polonais et le bohème, qui se servent des caractères latins ou allemands, insuffisants pour rendre certaines articulations de ces idiomes qui ont eu leurs alphabets propres.

En France, c'est sous François 1<sup>er</sup> que l'orthographe divorça avec la prononciation; auparavant elle n'avait point de règles, comme on en peut juger par les anciens textes manuscrits, où les mêmes mots se présentent sous les formes les plus diverses. L'imprimerie contribua à fixer l'orthographe française, mais avec une grande lenteur; car on trouve longtemps dans les livres les variations les plus capricieuses, tant pour les noms communs que pour les noms propres. Les érudits du 16<sup>e</sup> siècle la ramenèrent dans la voie de l'étymologie. C'est Geoffroi Tory qui le premier se préoccupa d'établir un système orthographique uniforme. Il publia en 1529 son *Art et Science de la due et vraie prononciation des lettres proportionnées selon le visage et le corps humain*. Les règles adoptées dès cette époque, sanctionnées par l'Académie du 17<sup>e</sup> siècle, fortifiées par les écrivains de notre grand siècle littéraire et légèrement modifiées depuis par le grammairien Beauzée et par Voltaire, sont encore aujourd'hui généralement suivies. De nombreuses réformes de notre orthographe ont été tentées, avec plus ou moins d'insuccès par des esprits distingués, partisans d'une simplicité qui ne tient pas assez de compte des origines diverses et des éléments multiples d'une langue comme la nôtre (voy. NÉOGRAPHIE).

Cf. Ambr.-Firmin Didot : *Observations sur l'orthographe ou orthographe (sic) de la langue française*, etc. (Paris, 1808, gr. in-8, 2<sup>e</sup> édit.); — les divers ouvrages cités à l'article NÉOGRAPHIE.

ORTIGUE (Pierre d'), ou DE LORTIGUE, romancier français, né en 1610 à Apt, mort en 1693. Fils d'Annibal d'Ortigue, qui tout en suivant la carrière des armes publia quelques volumes de poésies, il cultiva les lettres et se montra imitateur fort médiocre de M<sup>re</sup> de Scudéry, dans le *Grand Scipion* (Paris, 1658, 4 vol. in-8), *Diane de France* (1674, in-12), *M<sup>re</sup> de Tournon* (1679, in-12), *Agatès, reine de Sparte* (1685, 2 vol. in-12). Il fit les cinq derniers volumes du *Pharamond* de La Calprenède. On a encore de lui : *Histoire de la galanterie des anciens* (Paris, 1671, 2 vol. in-12); *l'Art de plaire dans la conversation* (1688, in-12, souv. réimpr.); *Harangues sur toutes sortes de sujets, avec l'art de les composer* (1688, in-4); *Lettres sur toutes sortes de sujets* (1689, 2 vol. in-12). — La femme de Pierre d'Ortigue

est au nombre des précieuses, sous le nom de *Narsamine*, dans le *Dictionnaire de Somaize*.

Cf. Goujet : *Biblioth. franc.*, t. XIV; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXXV.

**ORTIGUE** (Joseph-Louis D'), musicographe français, né à Cavaillon le 22 mai 1802, mort à Paris le 20 novembre 1866. Il a fait la critique musicale dans les principaux journaux, *le Temps*, *la Quotidienne*, *les Débats*, etc., et publié un certain nombre de volumes de littérature et histoire musicales. [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières éditions.]

**ORTOLAN** (Joseph-Louis-Elzéar), juriste français, né à Toulon le 21 août 1802, mort à Paris le 27 mars 1873. Déjà connu par d'importants travaux, il obtint en 1836 la chaire de législation pénale à l'École de droit de Paris. Parmi ses ouvrages, qui ont fait entrer dans l'enseignement du droit en France la méthode de l'école historique, nous citerons : *Explication historique des Institutes* (Paris, 1827, 3 vol. in-8; 7<sup>e</sup> édit., 1864); *Histoire du droit constitutionnel en Europe pendant le moyen âge* (1831, in-8); *Histoire de la législation romaine* (1834, in-8; 4<sup>e</sup> édit., 1855); *Introduction philosophique au cours de législation pénale comparée* (1839, in-8). On cite, dans un ordre différent : *Notice sur Poncey*, poète-maçon (1846, in-8); *les Contre-paraoles d'un croyant*; *Enfances et Moralités*, poésies (1845, in-18; 2<sup>e</sup> édit. augm., 1860). [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.]

**ORVILLE** (Jacques-Philippe D'), érudit hollandais, d'origine française, né à Amsterdam le 28 juillet 1696, mort le 14 septembre 1751. Sa famille avait dû émigrer comme protestante. Porté par une véritable vocation à l'érudition et aux lettres, il compléta ses études par des voyages dans toute l'Europe et devint en 1730 professeur à l'Athénée-illustré de sa ville natale. Il a fourni à beaucoup d'éditions de son temps de savants commentaires, et publié des *Dissertations*, des *Discours*; deux recueils de *Miscellanæ observationes in auctoribus veteres et recentiores* (Londres et Amsterdam, 1732-39, 10 vol. in-8, et Amsterdam, 1740-51, 12 vol. in-8); un pamphlet d'érudit, *Critica varnui in inanes J.-C. Pavonis paleas* (Amsterdam, 1737, in-8); *Sicula* (ibid., 1762-64, in-fol., fig.), édité par Burmann.

Cf. *Chauvigné : Dictionn. historique*; — les frères Haag : *la France protestante*.

**ORZECZOWSKI** (Stanislas), en latin *Orichevius*, historien et orateur polonais du xvi<sup>e</sup> siècle. Doyen de la cathédrale de Premislaw, ses tendances au protestantisme le firent excommunier. Parmi ses discours, qui le firent surnommer « le Démosthène de la Pologne », on cite : *Oratio in funere Sigismundi* (Cracovie, 1548, in-8). On a ensuite de lui : *Annales Poloniæ* (1611, in-12; plus. fois réimpr.); *Epistole familiares*, etc.

**OSAGE** (L'), langue de l'Amérique du Nord, de la région Missouri-Colombienne, se rattachant à l'idiome des Sioux. Elle est parlée par les Osages en plusieurs dialectes, dont les principaux sont : le winebago, l'ottoes, le missouri, le kansas, l'omauhau, le minetare, particuliers aux peuplades de ce nom. La langue osage est d'une étude difficile. Elle abonde en sons âpres et gutturaux. Il en a été donné des vocabulaires dans les savantes relations de voyages dans l'intérieur de l'Amérique par John Bradbury, Victor Texier, le docteur Murray, Schoolcraft, etc.

Cf. H.-E. Ludewig : *the Lit. of american languages*.

**OSÉE**, fils de Beer, prophète hébreu du viii<sup>e</sup> siècle av. J.-C., mort vers 784. Il prophétisa sous les rois de Juda, Osias, Joathan, Achaz et Ezéchias, et sous Jéroboam II, roi d'Israël. Il est le premier

des petits prophètes dans l'ordre des Bibles, bien qu'il paraisse postérieur à Jonas et à Joël. Ses écrits, fortement colorés, semés de traits vifs, de comparaisons hardies, sont rendus très-obscur par l'emploi du sens allégorique et par un style coupé, sentencieux, concis.

Cf. Agier : *les Prophètes* (Paris, 1890-92, 10 vol. in-8).

**OSLANDER** (André ROSEMAN, dit), théologien allemand, né près de Nuremberg le 18 décembre 1498, mort à Königsberg le 17 octobre 1552. Théologien et orateur renommé, il eut une grande part à la confession d'Augsbourg et, par ses doctrines particulières sur la purification, fit une secte dans le protestantisme, la secte des oslandistes. Nous citerons de lui : *Conjecturæ de ultimis temporibus ac de fine mundi* (Nuremberg, 1544, in-4); *Harmonia evangelicæ libri IV, græce et latine* (Bâle, 1537); une édition annotée de la Bible (Tubingue, 1600, in-fol., plus. fois réimpr.). — On compte en Allemagne plusieurs théologiens du même nom.

Cf. Wilken : *Andr. Oslander's Leben, Lehre und Schriften* (Strasbourg, 1844, in-8).

**OSORIO** (Hierónimo), ou d'OSORIUS, historien portugais du xvi<sup>e</sup> siècle, né à Lisbonne en 1506. Il étudia en France et en Italie la philosophie et les langues orientales et devint évêque de Sylves. Entre autres écrits en latin, on cite une *Vie d'Emmanuel* (De Rebus Emmanuelis virtute et auspicio gestis; Lisbonne, 1571), où il ne craignit pas de prendre la défense des Juifs portugais, dont il raconte les persécutions. Il a laissé des *Lettres* adressées au roi don Sébastien, à la reine, à Luiz Gonzalves, sur des sujets politiques.

Cf. F. Denis : *Résumé de l'histoire littéraire de Portugal* (Paris, 1823, in-18).

**OSQUES** (LANGUE DES). L'osque était l'une des langues parlées dans la péninsule italique antérieurement à la fondation de Rome par les *Osci*, nation établie dans la Campanie, que Niebuhr identifie avec les Opiques (*Opici*), en faisant remarquer que Strabon appelle osques les peuples ausones non mélangés. Micali considère les Osques, les Opici, les Aurunces, comme formant le tronc principal de la grande souche italique primitive. Lorsque vers l'an 425 av. J.-C. les Samnites descendirent du nord de la péninsule dans la Campanie, ils reçurent le nom d'Osques et adoptèrent la langue usitée chez ceux-ci. La langue osque fut souvent, dès lors, appelée langue samnite.

L'époque de la plus grande extension de la langue osque est le milieu du iv<sup>e</sup> siècle av. J.-C. Cette langue présentait une grande affinité avec le latin. Les Romains la comprenaient et même la parlaient aisément : on voit dans Tite-Live les sentinelles de Voies et les avant-postes romains échanger des railleries. Ses monuments nous sont accessibles sans trop de peine. « L'osque, dit Niebuhr, n'est pas pour nous, comme l'étrusque, un mystère impénétrable; et si nous pouvons nous faire une idée de cette langue, il ne faut pas s'étonner que les Romains aient compris avec facilité des comédies composées dans cet idiome. » Le philologue allemand fait ici allusion aux *Atellanes* jouées à Rome, et qui étaient en partie écrites dans l'idiome de la province où étaient nés les types traditionnels de ce genre dramatique. L'osque occupa du reste un meilleur rang que celui de patois. C'était la langue d'un peuple qui avait une littérature et qui cultivait les arts. Les poètes calabrais Ennius et Pacuvius et le poète campanien Lucilius sont les représentants de l'esprit littéraire de cette région de la péninsule. Les concessions du droit de cité que les Romains firent à tous les peuples italiens mit fin, vers l'an 88 de J.-C., à l'emploi officiel de la langue osque. ce qui lui enleva toute importance littéraire; cependant, au temps de Varron, elle était encore usi-

tée dans les campagnes. L'alphabet de l'osque fut à peu de chose près celui de l'étrusque, et, suivant Olftr. Müller, on trouve des inscriptions en caractères étrusques dans la Campanie. L'étude de l'osque ne repose que sur un petit nombre de monuments, consistant en légendes de médailles et en inscriptions, entre autres le *Cippus abollanus*, trouvé à la fin du <sup>xvii</sup><sup>e</sup> siècle sur les ruines d'Abolla, et la *Tabula Bantina*, découverte à Bantia (Apulie) en 1793.

Cf. Stan. Bardetti : *Della lingua di primi abitatori dell'Italia* (Modène, 1773, in-4) ; — Passeri : *Lingua osca specimen singulare* (Rome, 1774, in-fol.) ; — G. Miceli : *L'Italia avanti il dominio, etc.*, trad. française par Joly, Fauriel et Gence (Paris, 1824, 4 vol. in-8 avec atlas) ; — Avellino : *Iscritzioni sannite* (Naples, 1844) ; — Lepsius : *Rudimenta linguae oscae* (Leipzig, 1844), et *Inscriptiones umbricae et oscae* (1846) ; — Mommsen : *Oskische Studien* (Berlin, 1845, in-8), et *die Unteritalischen Dialecte* (Leipzig, 1850) ; — Noël-Desvergès : *L'Etrurie et les Etrusques* (Paris, 1862, 1<sup>re</sup> part. in-8, pl.) ; — Rabasté : *De la Langue osque d'après les inscriptions, et de ses rapports avec le latin*, thèse (Ibid., 1867, in-8).

**OSSAT** (Arnaud d'), diplomate français, né le 23 août 1536 à La Roque-en-Magnoac (Gascogne), mort le 13 mars 1704. Pauvre et orphelin, il fut d'abord valet de chambre et, profitant des leçons que recevait son maître, parvint à entrer dans l'état ecclésiastique. Ses talents le mirent bientôt en lumière, et l'ambassadeur de France à Rome le prit pour secrétaire. C'est lui qui obtint du saint-siège l'absolution de Henri IV et fit accepter l'édit de Nantes. Nommé aux évêchés de Rennes et de Bayeux qu'il résigna, en 1599 il fut fait cardinal.

Les *Lettres* qu'il adressa au ministre Nicolas de Villeroi ont été longtemps étudiées comme des modèles en diplomatie. Éditées d'abord en 1674 (Paris, in-fol.), elles furent réimprimées, avec des notes, par Amelot de La Houssaye (Paris, 1697, 2 vol. in-4), et rééditées plusieurs fois (Amsterdam, 1707, 1714, 1732, 5 vol. in-12). Elles ont été traduites en italien (Venise, 1729, in-4). On a encore du cardinal : *Expositio in disputationem Jacobi Carpentarii de methodo* (Paris, 1564, in-8), spirituelle défense de Ramus contre Charpentier.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIV ; — M<sup>me</sup> d'Arconville : *Vie du cardinal d'Ossat* (Paris, 1771, 2 vol. in-8) ; — Poirson : *Hist. de Henri IV*, liv. VI, ch. ix.

**OSSÈTE** (IDIOME) ou IRON, parlé par les Ossètes, connus aussi sous le nom d'Irons, tribus des hautes vallées du Caucase à l'ouest de l'Imérétie. Il appartient à la famille persane ou iranienne et a de nombreux rapports avec le groupe ouralien. Klaproth a prouvé que les Ossètes sont les descendants d'une ancienne colonie de Mèdes et les débris de la nation des Alains qui a envahi l'Europe au commencement du moyen âge. Cette langue comprend trois dialectes : l'*ossète* proprement dit, le *dugorien*, particulier aux Dugores, tribu très-importante, et le *tagahours*. Les traits communs aux trois dialectes sont l'absence de genres et d'article ; la déclinaison par flexions ; la conjugaison assez riche en temps par l'emploi des auxiliaires ; quatre modes différents de négation ; l'expression des rapports des noms à l'aide de prépositions, qui les suivent ou les précèdent ; la construction dans l'ordre naturel. La réunion fréquente de lettres gutturales et de consonnes sifflantes rend la prononciation dure.

Cf. Sjögren : *Grammaire et dictionnaire ossète* (Saint-Petersbourg, 1844), en allem. ; — Dr G. Rosen : *De la Langue ossète* (Lemgo et Detmold, 1846, en allem.) ; — Dr Fr. Müller : *Beiträge zur Lautlehre des ossetischen* (Vienne, 1853, Sitzungsberichte, etc., vol. XL).

**OSSIAN** ou OISIN. — Voyez GAÉLIQUE (Littérature) et MACPHERSON.

**OSTIAQUE** (LANGUE) ou OBI, idiome sibérien, usité dans les gouvernements de Tomsk et de To-

olsk. Klaproth distingue dans cette langue les dialectes parlés sur les territoires de Berésoff, Jugan, Lumpokiel, Wass et Narym. Ce dernier contient un grand nombre de mots samoyèdes. On a traduit le Nouveau Testament en ostiaque.

Cf. Castrén : *Essai sur la langue asiatique* (Saint-Petersbourg, 1850, in-8, en allem.).

**OTBY** (Abou 'l-Naser-Mohammed-ben-Mohammed AL DJABBAR, AL), historien et poète arabe, né dans le Transoxane vers le milieu du <sup>x</sup><sup>e</sup> siècle de notre ère. Sa famille avait possédé les premières charges de l'Etat sous les Samanides. On a de lui le *Tarickh Otby*, ou Histoire de Yemin-el-Daulah-Mahmoud, célèbre sultan de la dynastie des Ghaznévides. L'ouvrage est d'un style très-élégant, suivant les critiques orientaux, et d'un intérêt historique qui tient aux révolutions de la Perse orientale sous les derniers Samanides. Le texte original arabe se trouve à Leyde et à Constantinople. Une traduction faite en persan par Aboul 'l Scheref Nassy au <sup>xii</sup><sup>e</sup> siècle était à la bibliothèque du Louvre. Silvestre de Sacy en a donné de curieux extraits dans les *Notices des Manuscrits de la Bibliothèque du roi*, t. IV.

**OTFRID**, moine allemand du <sup>ix</sup><sup>e</sup> siècle. Bénédictin au monastère de Wissembourg, en Alsace, il fut disciple de Raban Maur. Il composa, vers 870, un récit en vers allemands rimés de la vie du Christ d'après les évangiles, sous le titre d'*Evangeliën buch*. Ce poème, écrit en strophes, comprend cinq livres toute l'histoire de Jésus, sa naissance, son baptême, ses miracles, son enseignement, sa mort, sa résurrection et son ascension. Ce n'est pas une simple traduction, mais c'est une narration poétique, entremêlée de réflexions morales, et qui ne manque pas de grâce dans sa naïveté. C'est un des monuments les plus anciens et les plus curieux des littératures européennes. Il a été imprimé dans plusieurs recueils, notamment dans le *Thesaurus antiquitatum teutonicarum* de Schiller (1727, tome 1). M. J. Kelle l'a publié avec introduction métrique, grammaire et gloses (Ratisbonne, 1856, en allemand). Il ne faut pas confondre l'*Evangeliën buch d'Otfrid*, avec une traduction allemande, faite au <sup>ix</sup><sup>e</sup> siècle, du poème de l'*Harmonie des Evangiles* attribué à Tatien (voy. ce nom).

Cf. Kelle : *Introduction de l'ouvrage cité* ; — Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. I.

**OTHELLO**, drame de Shakespeare, imité par Ducis, traduit par Alf. de Vigny (voy. ces noms).

**OTHON**, tragédie de P. Corneille (voy. ce nom).

**OTINEL**, chanson de geste du <sup>xiii</sup><sup>e</sup> siècle, 8<sup>e</sup> branche de la geste de Pépin. Selon l'auteur inconnu de cette chanson, après la prise de Pamplune, Charlemagne se préparait à retourner en Espagne quand le roi sarrasin Garsile (peut-être Marsile) le fit sommer par Otinel de lui rendre hommage et d'abjurer sa religion. Grâce à l'intervention divine, c'est Otinel qui se fait chrétien. Il est créé pair, il marche contre les infidèles et reçoit pour récompense la Lombardie. Cette chanson a 2 000 vers environ. Elle a été imitée deux fois en anglais, sous le titre de *Sir Otuel*. MM. Guessard et Michelant ont publié *Otinel* (Paris, 1859, in-16) d'après les deux manuscrits connus de la bibliothèque du Vatican et de celle de sir Thomas Phillips, à Middlehill.

Cf. Léon Gautier : *les Epôques françaises*.

**OTOMI** (LANGUE), l'une des langues du Mexique. Elle est la plus répandue après l'aztèque. Cette langue est caractérisée par un monosyllabisme presque absolu. Le nombre de mots de deux et de trois syllabes qu'elle renferme y est très-restreint : aussi comporte-t-elle une grande variété de tons indispensables pour modifier la signification des

mots. La langue manque de l'articulation *l*, mais elle possède les lettres *f*, *r* et *s*, malgré l'assertion de quelques philologues. Elle n'a ni genre, ni flexions, dans les noms. Le sens indique si un mot est verbe, substantif, adjectif ou adverbe. Néanmoins on peut marquer le substantif et l'adjectif par les particules *na* et *sa*, dont on les fait précéder. Pour la conjugaison des verbes, les modes, les temps et les personnes sont déterminés au moyen de particules. Les 5 voyelles *a*, *e*, *i*, *o*, *u*, se trouvent portées à 14 par les nuances de tons. Il y a 18 consonnes ou doubles consonnes.

Cf. J. Lopez Yepes : *Vocabolario otomi* (Mexico, 1826, in-4) ; — le comte V. Piccolomini : *Grammatica della lingua otomi* (Rome, 1841, in-8) ; — *Éléments de la grammaire otomi*, traduits de l'espagnol, accompagnés d'une Notice d'Adelung sur cette langue (Paris, 1863, in-8) ; — de Charencey : *Recherches sur la famille de langues américaines pirindaha-otomi*, dans les *Annales de philosophie chrétienne* (juillet 1867).

OTTO VON FREISINGEN, ou OTHON DE FRISINGUE, historien allemand, mort à Morimond le 21 septembre 1158. Fils de Léopold, margrave d'Antioche, il renonça aux honneurs pour l'étude, vint en France, y prit l'habit de Cléaux et fut élu abbé de Morimond. Il a écrit une *Chronique* en sept livres, qui va depuis Adam jusqu'à l'an 1146, et qui, témoignant d'un savoir étendu, contient de très-précieux renseignements sur les XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles. Il avait aussi entrepris une *Histoire de Barberousse* (De Gestis Frederici I), inachevée.

Cf. Haber : *Otto von Freisingen* (Munich, 1845).

OTTCAR DE STYRIE, chroniqueur allemand, né en Styrie vers le milieu du XIII<sup>e</sup> siècle. Appartenant à la classe de Minnessingers, il fut attaché au seigneur Othon de Lichtenstein, gouverneur du pays. Il écrivit une *Chronique rimée d'Antioche et de Styrie*, exposant les faits d'un peu moins d'un siècle, en plus de 80 000 vers. Ce poème, source précieuse de renseignements sur les mœurs du temps, a été imprimé dans les *Scriptores rerum austriacarum* de Pex. — On l'a confondu avec son contemporain Ottocar de Horneck, en Styrie, dont la vie est plus activement mêlée aux événements.

Cf. Th. Schacht : *Aus und über Ottokars von Horneck Reimchronik* (Mayence, 1830) ; — Th. Jacobi : *De Ottocaro chronico austriaco* (Breslau, 1839).

OTWAY (THOMAS), poète dramatique anglais, né en 1651 à Trotten (Sussex), mort en 1685. Tour à tour acteur et soldat, toujours dissipé et besoigneux, il eut la vie irrégulière et la fin prématurée des principaux poètes dramatiques du temps d'Elisabeth. Il commença par imiter les Français et donna successivement en dégageant peu à peu son originalité : les tragédies d'*Alcibiade* (1675), de *Dom Carlos* (1676), d'après une nouvelle de Saint-Réal ; de *Titus et Bérénice* (1677), d'après Racine ; les *Fourberies de Scapin* (the Cheats of Scapin, 1677), d'après Molière ; *L'Amitié à la mode* (Friendship in fashion), comédie (1678) ; *Caius Marius*, tragédie (1680) ; *l'Orphelin*, tragédie (1680) ; *La Fortune du soldat*, comédie (the Soldier's fortune, 1681), enfin *Venise sauvée* (Venice preserved, 1682), inspirée aussi d'une nouvelle historique de Saint-Réal et imitée par Lafosse dans *Manlius* : c'est la plus remarquable de ses œuvres par la nouveauté des caractères et des situations. Les *Œuvres* d'Otway ont été réunies (1757, 2 vol. in-12 ; 1813, 4 vol. in-8).

Cf. Baker : *Biographia dramatica* ; — *Vie d'Otway*, en tête de l'édition de 1813 ; — de Grier : *Étude sur Th. Otway*, thèse (Paris, 1888, in-8).

OUANG-OUEI, poète chinois, né vers la fin du VII<sup>e</sup> siècle de notre ère. Il était bouddhiste. Il exerça la profession de médecin et fut nommé gouverneur du Sou-tcheou par l'empereur Sou-

tsoung. Plusieurs pièces de lui ont été traduites par le marquis d'Hervey de Saint-Denis dans ses *Poésies de l'époque des Thang* (Paris, 1862, in-8).

OUDEGHEEST (Pierre D'), annaliste flamand, né à Lille, mort vers 1572. Il se distingua comme jurisconsulte et fut lieutenant du bailli de Tournai. On lui doit les *Chroniques et Annales de Flandre*, de 620 à 1477 (Anvers, 1571, in-4), ouvrage exact, appuyé sur de bons documents.

Cf. Foppens : *Bibliotheca belgica*.

OUDENDORP (François D'), philologue hollandais, né à Leyde le 31 juillet 1696, mort en 1781. Élève de Perizonius, J. Gouvius et de Burmann, il fut recteur aux écoles de Nimègue et de Harlem, puis professeur d'éloquence et d'histoire à Leyde. On lui doit de bonnes éditions de *Julius Obsequens* (Leyde, 1720, in-8), de *Lucain* (1728, in-4), de *Frontin* (1731, in-8), de *César* (1737, in-4), de *Suétone* (1751, in-8), etc. Il avait préparé celle d'*Apulée*, donnée par Runkhen (1786, in-4).

UDIN (César), littérateur français, mort en 1625. Il fut chargé de missions diplomatiques en Allemagne et eut le titre de secrétaire interprète du roi pour les langues étrangères. Il a laissé une traduction de *Don Quichotte* (Paris, 1639, 2 vol. in-8) et des traductions de quelques autres ouvrages espagnols ; une *Grammaire italienne* (Paris, 1645, in-8) ; une *Grammaire castillane* (Rouen, 1675, in-12), etc. — Son fils Antoine UDIN, mort en 1653, aussi secrétaire-interprète du roi, a publié : *Grammaire française* (Paris, 1633, in-12) ; *Recherches italiennes et françaises, ou Dictionnaire italien et français* (Paris, 1640, 2 vol. in-4) ; *Tresor des langues espagnole et française* (Paris, 1645, in-4), etc. — Un membre de la même famille, François-Joseph UDIN, a donné : *Nouveau recueil de divertissements comiques* (Paris, 1670, in-12).

Cf. Niceron : *Mémoires*, t. X.

UDIN (Casimir), érudit français, né en 1638 à Mézières, mort en 1717. Religieux prémontré et estimé pour sa science, il fut relégué dans l'abbaye de Reims, près de Beauvais, à cause de ses relations avec Jurieu ; il s'enfuit en Hollande, où il embrassa le calvinisme. Le principal de ses ouvrages, qui lui ont coûté beaucoup de recherches, a pour titre : *De scriptoribus Ecclesiae antiquis* (Leipzig, 1722, 3 vol. in-fol.).

Cf. Haag frères : *La France protestante*.

UDIN (le P. François), poète latin moderne, né le 1<sup>er</sup> novembre 1673 à Vignori, en Champagne, mort le 28 avril 1752. Membre de la Société de Jésus, il enseigna la rhétorique et la théologie, apprit plusieurs langues modernes et se distingua surtout par ses connaissances dans la langue latine, qu'il écrivit avec pureté. On a de lui : *Somnia*, poème (Dijon, 1697, in-8) ; *S. Francisco Xaverio hymni IX* (ibid. 1705, in-12) ; *Hymni novi* (ibid., 1720, in-12) ; plusieurs pièces de vers insérées dans les *Poemata didascalica* (Paris, 1749, 3 vol. in-12), etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

OUI DES JEUNES FILLES (LE), comédie de L.-F. Moratin. — OUI ET NON, pamphlet de Cormenin (voy. ces noms).

OUPANISCHADS (LES), mot qui signifie *séance, leçon*, commentaires théologiques inspirés par la *Védanta*, ou philosophie des Védas. Ce sont des traités sur l'unité de Dieu et sur l'identité de l'esprit humain avec lui. Ils sont d'époques différentes. La plupart des oupanischads se rangent parmi les *Brâhmanas*, mais plusieurs ont une valeur indépendante, et c'est de ceux-là qu'il est question ici. Ils ont été traduits en persan par Dara Shikoh, en latin par Anquetil-Duperron, partiellement en anglais par W. Jones, le docteur Carey et Ram-

moïun-Roy. Poley a publié, avec une traduction anglaise dans la *Bibliotheca indica* du docteur Roër (Calcutta, 1840), le *Brihad-Aranyaka Oupanischnad* (tome I et II), le *Chandogya Oupanischnad* (t. II et III); le *Taittiriya Oupanischnad* (t. VII), les *Iša, Kena, Katha, Prasna, Munda, Mundukya, Aitareya Oupanischnads* (t. VIII).

Cf. Weber : *Histoire de la littérature indienne*, trad. par M. Sadous (Paris, 1839, in-8).

OURALO-ALTAÏQUES (LANGUES), dites aussi *ougro-japonaise*, *ougro-tartares*, *finno-tartares* et quelquefois simplement *tartares*, famille de langues asiatiques et européennes que l'on divise dans les quatre groupes suivants : 1° groupe *ougrien*, comprenant l'ostiaque, le samoyède; le vogoul, etc.; 2° le groupe *tartare*, composé des branches tongouse (mandchou, etc.), mongole et turque; 3° groupe *japonais*, comprenant le japonais et le coréen; 4° groupe *finnois* ou *tchoude*, dont font partie le finlandais ou suédois, l'esthonien, le lapon et le magyare ou hongrois (voy. ces mots).

Tous ces idiomes ont une affinité primitive, comme on le reconnaît par l'examen de leurs radicaux. Ils présentent en outre quelques traits généraux : emploi équilibré des voyelles et des consonnes dans la composition des mots; racines invariables placées au commencement des mots et recevant leur accent déterminant; absence de genres pour les substantifs; rareté des particules compensée par une grande richesse de formes dérivatives du verbe; juxtaposition des membres de phrases dans la construction, selon l'ordre naturel de la pensée et sans rien de cette liberté de tours et d'enchevêtrement de propositions qui s'observe dans les langues indo-européennes.

Cf. Abel Rémusat : *Recherches sur les langues tartares*; — Schott : *Essai sur les langues tartares* (Berlin, 1836, en allem.) et *Mémoire sur les langues altaïques*; — Kellgren : *les Finnois et la race ouralo-altaïque*, dans les *Nouvelles annales des voyages*, 5<sup>e</sup> série, t. XV.

OURIKA, roman de M<sup>me</sup> de Duras (voy. ce nom).

OURLIAC (Édouard), romancier français, né à Carcassonne en 1813, mort à Paris en 1848. Il a donné un certain nombre de récits agréables et qui ont soutenu sa réputation : *Suzanne*, la *Confession de Lazarille*, les *Garnaches*, *Contes du Bocage*, précédés d'un *Tableau des premières guerres de la Vendée*, *Contes sceptiques et philosophiques*, les *Contes de famille*, *Proverbes et scènes bourgeoises*, *Nouvelles*, etc. Indépendamment des réimpressions particulières de ces volumes, il a été entrepris une édition des *Œuvres complètes* (1865-68, 12 vol. in-18).

Cf. Ch. Monselet : *Notice*, en tête des *Garnaches* (1858, in-18), et *Ed. Ourliac, sa vie et son œuvre* (1875); — Léon Gautier : *Portraits littéraires* (Paris, 1868, in-18).

OURRY (E.-T.-Maurice), auteur dramatique et chansonnier français, né en 1776 à Bruyère-le-Châtel (Seine-et-Oise), mort le 19 février 1843. Il fut élevé au collège de Juilly. Il débuta par la *Danse interrompue*, qu'il fit jouer avec Barré en 1796, au théâtre du Vaudeville, et qui eut un grand succès. Il donna avec Chazet à l'Odéon deux comédies : *le Mari juge et partie*, en un acte, en vers (1805), et *le Fils par hasard*, en cinq actes, en prose (1809), puis de nombreux vaudevilles sur divers théâtres, en collaboration avec Barré, Brazier, Merle, Rougemont, etc. On cite particulièrement : *Arlequin charlatan*, la *Chevalière d'Eon*, les *Deux Sœurs*, les *Epoux de trois jours*, la *Ligue des femmes*, le *Mari par hasard*.

Membre du Caveau et des Soupers de Momus, Ourry a composé un grand nombre de chansons qui ont été imprimées dans les recueils de ces sociétés, et dont il a publié une partie séparément dans ses *Poèmes*, *poésies fugitives*, *chansons*, etc. (1816, in-8) et dans l'*Enfant lyrique*

du *carnaval* (1816-1818, 3 vol. in-18). Il a été en outre l'éditeur du *Nouveau Caveau* (1818-1827, 9 vol. in-18). On a encore de lui : *Malsherbies à Saint-Denis* (1815, in-12), poème élégiaque qui remporta le prix proposé par la *Quotidienne* pour le meilleur éloge de Louis XVI; *Soirées dramatiques de Jérôme le porteur d'eau* (1817, in-18); la *Peste de Barcelone*, poème (1821, in-8). Il a collaboré à divers recueils.

Cf. Brazier : *Histoire des petits théâtres*; — Quérard : la *France littéraire*.

OUVAROFF (Sergius), homme d'État et littérateur russe, né à Saint-Petersbourg en 1786, mort en 1855. Ministre de l'instruction publique en Russie, président de l'Académie impériale de Saint-Petersbourg, il fut associé étranger de l'Institut. Il a écrit en français : *Essai d'une Académie asiatique* (1810); *l'Empereur Alexandre et Bonaparte* (Brunswick, 1815, in-8); *Essai sur les mystères d'Eleusis* (Saint-Petersbourg, 1812, in-8); *Mémoire sur les tragiques grecs* (1826, in-4); *Esquisses politiques et littéraires* (Paris, 1848, in-8, av. portr.), etc. Il a publié en allemand : *Recherches sur l'épopée anté-homérique* (1821); *Notice sur Gæthe* (1832).

Cf. Leouzon-Leduc : *Essai biographique et critique*, dans l'édition des *Esquisses*.

OUVILLE (Antoine LE METEL D'), auteur dramatique français du xvi<sup>e</sup> siècle. Frère de l'abbé de Boisrobert, il fit représenter quelques comédies, moins remarquables par la versification que par l'intrigue, entre autres les *Trahissons d'Arbican*, jouée avec succès en 1637. On a sous son nom des *Contes* (2 vol. in-12), qui sont tirés en partie du *Moyen de parvenir* et qu'on a attribués à Boisrobert.

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XVII.

OVERBURY (sir Thomas), poète anglais, né en 1581, mort en 1613. Il est célèbre par la fin tragique qu'il s'attira en cherchant à dissuader son ami et protecteur Robert Carr, favori de Jacques I<sup>er</sup>, d'épouser la comtesse d'Essex; ils le firent enfermer à la Tour et emprisonner. Le principal ouvrage d'Overbury est un poème didactique intitulé *la Femme* (the Wife; Londres, 1614, in-4; nouv. édit., 1836), à la suite duquel on trouve quelques caractères en prose, qui offrent de l'esprit et de la couleur.

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english lit.*

OVIDE (Publius Ovidius Naso), poète latin, né à Sulmone dans le Bruttium en 43 avant J.-C., mort en 18 après J.-C. D'une famille équestre, il fut destiné au barreau et étudia la rhétorique sous Arellius Fuscus et Porcius Latro. Il compléta son éducation à Athènes. Son penchant vers la poésie l'entraîna bientôt à quitter la carrière judiciaire. Ses premiers vers furent des élégies sur les joies ou les tristesses que lui apportait son amour pour la maîtresse à laquelle il a donné le nom de Corinne. Marié de bonne heure, il avait divorcé et, sur les désirs de ses parents, avait pris une seconde femme de laquelle il n'avait pas tardé à se séparer. Corinne n'appartenait pas à la classe des courtisanes; c'était une femme de haut rang, mariée, mais de mœurs dissolues. Selon Sidoine Apollinaire, c'était Julie, la fille d'Auguste :

Et te carmina per libidinosæ  
Notum, Naso tenor, Tomosque missum;  
Quondam Cæsarem nimis puellæ  
Ficto nomine subditum Corinnæ.

On ignore combien de temps dura la liaison d'Ovide avec Corinne; mais nous le voyons marié pour la troisième fois à une femme pour laquelle il garda jusqu'à sa mort une sincère affection. Ovide, heureux, jouissant d'une grande réputation de poète, comptant parmi ses amis des

écrivains de talent, comme Properce, Macer, Ponticus et Bassus, avait en outre la faveur d'Auguste et de la famille impériale. Tout d'un coup, vers la fin de l'an 8 après J.-C., un édit impérial le relégua à Tomes, ville située sur le Pont-Euxin, près des montagnes du Danube, à l'extrémité de l'empire. Le prétexte de cet exil fut la licence de son *Art d'aimer*; mais la cause véritable en est restée inconnue. De nombreuses conjectures ont été faites sur ce point. Quelques-uns y ont vu le résultat de son intrigue avec Julie; mais celle-ci fut elle-même exilée dix ans avant le poète. D'autres ont prétendu qu'Ovide avait été témoin d'un commerce incestueux entre Auguste et sa fille. La même objection chronologique répond à cette seconde hypothèse. On a voulu expliquer une disgrâce si sévère, en disant qu'il avait vu accidentellement Livie au bain. Comme motif plus sérieux, on a allégué un coup d'État dont Ovide aurait été victime, comme le partisan d'Agrippa Posthumus, qui fut exilé un peu auparavant. Tiraboschi et Rosmini ont remarqué que le bannissement d'Ovide coïncida avec celui de la jeune Julie, et en concluent qu'il fut le complice de quelque débauche de cette princesse. Peut-être en eût-il simplement le secret et offensa-t-il soit Livie, soit Auguste, en y faisant quelque allusion maladroite.

Ovide a décrit dans une de ses plus pathétiques élégies (*Tristes*, I, 3) la dernière nuit qu'il passa à Rome et la douleur avec laquelle il se sépara de sa maison et de sa famille. Accompagné de Maximus, presque le seul de ses amis qui lui restât fidèle, il quitta les rives de l'Adriatique au mois de décembre. Habitué au luxe et au raffinement de la vie romaine, il se vit jeté sous un ciel rigoureux, au milieu de populations à demi barbares. La poésie lui apporta quelques consolations. Souvent, dans ses vers, il sollicita sa grâce, avec plus d'insistance que de dignité; on y trouve aussi quelquefois la fierté du génie, par exemple dans le passage suivant (*Tristes*, III, 7) :

En ego, cum patria caream, vobisque, domoque,  
Raptique sint, adimi quis potuere mihi;  
Ingenio tamen ipse meo comiterque fruorque :  
Cæsar in hoc potuit juris habere nihil.

Il mourut dans la soixantième année de son âge et dans la dixième de son exil.

Voici les ouvrages d'Ovide : *Amorum libri III*, recueil d'élégies relatives aux amours du poète, qui comprenait d'abord cinq livres et qu'il abrégéa, en détruisant une partie des pièces adressées à Corinne. Un certain nombre d'élégies ont pour sujet une maîtresse différente et dont la situation était évidemment de beaucoup inférieure. — *Epistolarum heroidum*, élégies amoureuses que le poète attribue à des personnalités antiques, à Paris, à Hélène, à Léandre, à Héro; elles sont au nombre de vingt et une; mais quelques critiques contestent l'authenticité des six dernières et celle de la quinzième, adressée par Sapho à Phaon. Ovide, dans l'*Art d'aimer*, a réclamé le mérite d'avoir inventé ce genre de composition; il y a déployé toutes les ressources que la mythologie fournissait à son imagination; mais il est facile de comprendre que le naturel et la vraie chaleur ne peuvent se trouver dans ce genre factice. Aulus Sabinus, contemporain d'Ovide, a écrit des réponses à ces *Héroïdes*. Trois de ces réponses ont été souvent imprimées avec les œuvres d'Ovide. — *Ars amatoria*, ou *De Arte amandi*, poème en trois livres, dont les deux premiers sont adressés au sexe masculin et le troisième aux femmes. L'esprit, l'art et l'élégance du style permettent au poète d'aller en se jouant jusqu'aux dernières limites de la décence. — *Remedia amoris*, poème en un livre, bien inférieur au précédent. — *Nux*, petite pièce où un noyer se plaint des mauvais

traitements que les passants lui font subir. — *Metamorphoseon libri XV*, le chef-d'œuvre d'Ovide et l'un des beaux monuments de l'art antique. L'ouvrage embrasse les principaux faits de la mythologie et des temps fabuleux, depuis le chaos jusqu'aux premières traditions de Rome. Sans transition apparente, les divers épisodes sont rattachés les uns aux autres avec beaucoup d'art. Chacun se termine de la même manière, par une transformation ou par une apothéose. Cette uniformité dans le dénouement produirait la monotonie, sans la variété des sujets et les ressources infinies du style. On cite plus particulièrement les épisodes de Philémon et Baucis, de Ceyx et Alcyone, d'Ajax, d'Hécube, etc. Dans ceux d'Orphée et Eurydice et de Protée, il est de beaucoup inférieur à Virgile. On croit qu'il prit pour modèle l'ouvrage de Nicandre intitulé *Ἐρπιοσύρμα*. — *Fastorum libri XII*, poème dont il ne nous reste que six livres correspondant aux six premiers mois de l'année. C'est un résumé en vers des traditions relatives aux fêtes, au culte public et à diverses superstitions. L'auteur n'y évite pas toujours la sécheresse, et parfois la poésie est étouffée par les détails techniques. — *Tristium libri V*, élégies qu'Ovide écrivit durant les cinq premières années de son exil. Il y peint sa triste condition et cherche à éveiller la pitié. La dixième élégie du quatrième livre contient beaucoup de particularités relatives à la vie du poète. — *Epistolarum ex Ponto libri IV*. Ces lettres, que nous connaissons en France sous le nom de *Pontiques*, sont aussi en vers élégiaques. Le sujet en est le même que celui des *Tristes*. On ne peut s'empêcher de reconnaître, en lisant l'un et l'autre recueil, que l'infortune du poète eut sur son talent une funeste influence. La versification même perd ses qualités, et quelques passages ne sont que de la prose mesurée. — *Ibis*, satire en vers élégiaques qu'Ovide écrivit, dans les premiers temps de son exil, contre un des ennemis qu'il avait à Rome. L'injure y est prodiguée avec emportement. Le titre et le plan du poème sont tirés de Callimaque. — *Consolatio ad Liviam Augustam*, poème élégiaque. Un grand nombre de critiques doutent de son authenticité. Scaliger l'attribue à Pædo Albinovanus. Barthius, Passerat et Amar le tiennent pour digne d'Ovide. — *Medicamina faciei*, fragment d'un poème contenant quelques détails heureux sur les moyens que les femmes emploient pour réparer sur leurs visages les outrages du temps. — *Halieutica*, fragment sur la pêche. L'authenticité de ces deux fragments est très-douteuse. — Ovide avait fait une tragédie intitulée *Médée*, dont les anciens font le plus grand éloge. Il ne nous en reste que deux vers. On lui attribue encore des œuvres entièrement perdues : *Epigrammata*, *Liber in malos poetas*, *Metaphrasis Phænomenon Arati*, *Triumphus Tiberii de Illyriis*, etc. Enfin, il avait écrit un poème en langue gétique dont la perte est regrettable.

Niebuhr appelle Ovide le plus poétique parmi les poètes romains, après Catulle. Il fait sans doute allusion par là à la vigueur de son imagination, à l'éclat de son coloris, à sa verve et à son abondance. Sa facilité le met à part parmi les poètes. Il dit lui-même combien ses vers coulaient pour ainsi dire spontanément.

Quidquid tentabam scribere versus erat.

Mais cette facilité lui fut pernicieuse. Elle l'empêcha de se livrer au travail qui corrige, fortifie et polit. Ces descriptions prolixes l'ont fait nommer par Quintilien, *ninium amator ingenii sui*. Souvent il commence par un trait sublime qu'il affaiblit en le répétant et en l'accompagnant d'images presque vulgaires. Ce n'est pas son seul défaut. Il



fut le premier qui abandonna le goût pur et correct introduit à Rome par les premiers poètes imitateurs des Grecs. Il abusa de l'esprit, et mit dans ses vers des pointes semblables à celles qu'on appela plus tard des *concelli*. Dryden, s'indignant de cet esprit hors de propos, a rejeté avec trop de sévérité Ovide parmi les poètes de second ordre ; on ne peut en effet refuser un rang plus élevé à celui qui fut poète partout, même dans les sujets qui semblent les plus rebelles à la poésie. Il ne faut pas oublier d'ailleurs, en jugeant Ovide, qu'il ne put mettre la dernière main à son grand poème, les *Métamorphoses*, et que, par la perte de la tragédie de *Médée*, nous sommes privés, au témoignage des anciens, de son plus parfait ouvrage.

L'édition *princeps* d'Ovide fut donnée par François de Pozzuolo (Bologne, 1471, 2 vol. in-fol.). Les plus remarquables parmi les éditions suivantes sont celles d'Alde (Venise, 1502, 3 vol. in-8), de Bersmann (Leipzig, 1582, 3 vol. in-8), de Daniel Heinsius (Leyde, 1629, 3 vol. in-12), de Cnipping, *cum notis variorum* (Ibid., 1670, 3 vol. in-8), l'édition *ad usum Delphini* (Lyon, 1689, 4 vol. in-4), les éditions de Burmann (Amsterdam, 1727, 4 vol. in-4), de Fischer (Leipzig, 1758, 2 vol. in-8), de Mitscherlich (Göttingue, 1796-1798, 2 vol. in-8), d'Amar, dans la *Bibliothèque Lemaire* (Paris, 1820-1825, 10 vol. in-8), de Baumgarten Crusius (Leipzig, 1823, 3 vol. in-8), de Jahn (Ibid., 1828-1832, 2 vol. in-8). Il y a aussi des éditions séparées de la plupart des poèmes d'Ovide, et surtout de nombreuses éditions des *Métamorphoses*. — Les œuvres complètes d'Ovide ont été traduites en français par Martignac (1697, 9 vol. in-12), et par Burette, Caresme, Chappuizy, Charpentier, Gros, Héguin de Guerle, Mangeart et Vernadé, dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1824-1827, 10 vol. in-8). On a en outre des traductions de divers ouvrages séparés : des *Métamorphoses*, en vers, par Thomas Corneille (1697) et par Saint-Ange (1780), en prose par Bannier (1732), Fontanelle (1767), Villenave (1805), des *Fastes*, en prose par Lereau (1714), Kervillars (1742), Bayeux (1783), en vers par Saint-Ange (1804), des *Tristes* et des *Pontiques*, en prose par Kervillars (1724), des *Héroïdes*, en vers, par Boisselin (1786), de l'*Art d'aimer* et des *Remèdes d'amour*, en vers, par Saint-Ange (1823). Rappelons aussi que Benserade eut la singulière idée de mettre les *Métamorphoses* en rondeaux (Paris, 1676, in-4, fig.). Deux traductions sont célèbres en Angleterre : celle des *Métamorphoses* par Dryden, Addison, Gay, Pope, etc. (Londres, 1717, in-fol.) ; celle des *Héroïdes* par Otway, Settle, Dryden, Mulgrave, etc. (Londres, 1680).

Cf. Masson : *Vita Ovidii Nasonis*, dans les éditions de Burmann et de Lemaire, imprimée aussi séparément (Amsterdam, 1706, in-8) ; — Rosmini : *Vita di Ovidio* (Milan, 1831, 2 vol. in-8) ; — Villonave : *Vie d'Ovide* (Paris, 1809, in-8) ; — Niebuhr : *Lectures sur l'histoire romaine*, t. I ; — Schiller : *Ueber naive und sentimentallische Dichtung* ; — *Classical Museum*, t. IV ; — L. Lacroix : *Recherches sur la religion des Romains d'après les Fastes d'Ovide*, thèse (Paris, 1846, in-8) ; — C.-W. Lindner : *Questiones ovidianæ* (Upsal, 1852, in-8) ; — G. Boissier : *l'Exil d'Ovide*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>re</sup> juin 1867) ; — les *Histoires générales de la littérature latine*.

OVIEDO Y VALDÈS (Gonzalo-Fernandez DE), écrivain espagnol, né à Madrid en 1478, d'une famille originaire des Asturies. Il est auteur de l'*Histoire générale des Indes* (Séville, 1535, in-folio ; Salamanque, 1547), dont il avait publié d'abord un extrait important sous le titre de *Sumario de la natural historia de las Indias* (Tolède, 1527), extrait réimprimé dans les *Historiadores primitivos de Indias*, par Enrique de Vedia (Madrid, 1852-53, 2 vol. in-4). C'est un ouvrage précieux par les renseignements sur le Nouveau-Monde.

LITT. DES LITTÉR.

Cf. Nicolas Antonio : *Bibl. Hispana nova*, t. I ; — Enrique de Vedia : *Introduction*, en tête de l'édition de 1852.

OWEN (Jones). — Voyez JONES.

OWEN (John), *Joannes Audoenus*, poète latin moderne, né à Armon (comté de Caernarvon, vers 1560, mort en 1622. Agrégé du collège d'Oxford, d'où son surnom d'*Oxonien*, il tint une école à Tyrlagh, près de Monmouth et à Warwick. Il vécut dans la gêne et, à cause de son ardeur pour le calvinisme, fut déshérité par un oncle qui était catholique. Il s'est fait un nom par un recueil de dix livres d'*Épigrammes* latines où l'on trouve des traits assez vifs contre l'Eglise romaine : imitées de Martial, elles ont souvent de l'esprit, parfois de la licence, presque toujours une bonne facture. Elles ont été éditées par les Elzeviers (Leyde, 1628, in-24 ; Amsterdam, 1647, in-12) et par Renouard (Paris, 1794, in-18). Elles ont été traduites et imitées en anglais et en français. Corneille en a paraphrasé quelques-unes ; Voltaire, Desmahis, François de Neufchâteau et bien d'autres en ont aussi traduit plusieurs. Pour l'ensemble, on cite les traductions françaises de Lebrun (Paris, 1709, in-12 ; avec le texte, 1719, in-12) ; du général de Pomme-reul (dans une édit. de Martial, 1818) et de Kérivalant (Lyon, 1819, in-18).

Cf. Baillet : *Jugements des savants*, t. I ; — Nicéron : *Mémoires*, t. XVI ; — Ant. Wood : *Athenæ oxonienses*.

OZANAM (Antoine-Frédéric), littérateur français, né le 23 avril 1813 à Milan, mort le 8 septembre 1853. Fils d'un médecin, qui plus tard se fixa à Lyon, il fit ses études au collège de cette dernière ville, puis entra chez un notaire ; mais en même temps il étudiait l'italien, l'anglais, l'allemand, l'hébreu, et publiait des articles dans *l'Abeille* et dans *le Précurseur*. A dix-huit ans il faisait paraître une brochure intitulée : *Réflexions sur la doctrine de Saint-Simon* (1831). Il vint à Paris l'année suivante pour y suivre les cours de droit et fut mis en relations avec Chateaubriand, Bal-lanche, Lacordaire. Avec quelques étudiants, il forma une association de charité, qui devint la société de Saint-Vincent de Paul. A la suite d'un voyage en Italie, il se fit recevoir docteur en droit en 1836. Deux ans plus tard, il prit le grade de docteur ès lettres. Sa thèse française, intitulée : *Dante et la philosophie catholique au XIII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1839, in-8), depuis corrigée et enrichie de recherches sur les sources poétiques de la *Divine Comédie* (1845, in-8), est restée l'un des principaux ouvrages de l'auteur. En 1839 et en 1840, Ozanam occupa à Lyon une chaire de droit commercial qui avait été créée pour lui, mais ayant soutenu avec éclat, à la fin de 1840, le concours d'agrégation pour la Faculté des lettres, il fut appelé à suppléer Fauriel dans la chaire de littérature étrangère à la Sorbonne : il en devint titulaire en 1844. Son talent d'exposition et la couleur poétique qu'il donnait à son enseignement attirèrent à ses cours un public nombreux et sympathique. La modération de son caractère et l'aménité de sa personne corrigeaient ce que ses convictions religieuses avaient d'exclusif et d'intolérant, et la nouveauté hasardée de ses aperçus était rachetée par l'élévation des idées, la science des détails, l'élégance du style ou de la parole.

Outre les ouvrages cités, on a d'Ozanam : *Deus chanceliers d'Angleterre*, Bacon de Verulam et saint Thomas de Cantorbéry (Paris, 1836, in-4) ; *Études germaniques pour servir à l'histoire des Francs* (Paris, 1847-1849, 2 vol. in-8), ouvrage qui a obtenu en 1849 le grand prix Gobert ; *Documents inédits pour servir à l'histoire d'Italie depuis le VIII<sup>e</sup> jusqu'au XIII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1850, in-8) ; *les Poètes franciscains en Italie au XIII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1852, in-8). Ozanam a collaboré au *Correspondant*, à *l'Ère nouvelle*, etc. Ses *Œuvres com-*

plètes ont été publiées par les soins de ses amis (Paris, 1855, 8 vol. in-8).

Cf. Lacordaire : *Notice*, en tête des *Œuvres complètes* ; — J.-J. Ampère, dans le *Journal des Débats* (9 et 12 octobre 1853) et *Notice biographique sur A.-F. Ozanam* (Paris et Louvain, 1853, in-8) ; — de Montrond : *Fr. Ozanam, tableau historique et biographique* (Lille, 1869, in-18).

**OZANEUX** (Georges), littérateur français, né le 6 avril 1795 à Paris, mort le 14 août 1852. Élève de l'École normale, il professa au collège Charlemagne, fut recteur dans diverses académies, et devint en 1837 inspecteur général des études. Son principal ouvrage est une *Histoire de France* (Paris, 1846, 2 vol. in-12), précis bien composé et bien écrit qui fut couronné par l'Académie française. On a encore de lui : le *Dernier jour de Misolonghi*, drame en trois actes en vers libres, avec des chants dont Herold fit la musique et qui fut représenté à l'Odéon en 1828 ; le *Nègre*, drame en quatre actes, en vers libres, donné au Théâtre-Français en 1830 ; *La Pérouse*, tragédie non représentée ; *Timour et Bayazet*, autre tragédie non représentée ; *Nouveaux systèmes d'études philosophiques* (Paris, 1830, in-8) ; *la Mission de Jeanne d'Arc*, chronique en vers (1835, in-8) ; *les Romains, ou Tableau des institutions politiques, religieuses, etc.* (1845, in-8), etc. Il a réuni ses œuvres

en vers sous le titre d'*Erreurs poétiques* (Paris, 1849, 3 vol. in-8).

Cf. Bourquelot : *la Litt. française contemporaine*.

**OZÉROF** (Wladislas-Alexandrowitch), auteur dramatique russe, né dans le gouvernement de Tver, le 29 septembre 1770, mort en 1816. Il servit d'abord dans l'armée et parvint au grade de général-major. Célèbre surtout comme auteur tragique, il a donné successivement : *la Mort d'Oleg* (1798), *Œdipe à Athènes* (1804) en cinq actes, *Fingal* (1805) en trois actes, *Dmitri Donskoi* (1807) en cinq actes, tiré de l'histoire russe, et *Polyxène* (1809) en cinq actes. *Fingal* et *Dmitri*, ses deux meilleures pièces, ont été traduites en français par le comte de Saint-Priest dans les *Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers*. — Ozérof a rompu avec l'imitation de la tragédie française, et a donné à ses héros des sentiments et des passions en rapport avec leur caractère et leur nationalité. Il a aussi produit quelques poésies lyriques dont on trouve des fragments dans l'*Anthologie russe* de Dupré de Saint-Maur (Paris, 1823, in-8). Ses *Œuvres complètes* ont été publiées, avec une notice sur sa vie et ses ouvrages par le prince Viassmski (Saint-Petersbourg, 1818, 2 vol.).

Cf. Tardif de Mello : *Histoire intellectuelle de l'empire de Russie* (Paris, 1854, gr. in-8) ; — N. Grotach : *Manuel de l'histoire de la littérature russe* (Saint-Petersbourg, 1823).

## P

**PACHYMÈRE** (Georges), Γεωργιος ὁ Παχυμερης, historien byzantin, né vers 1242 à Nicée, mort vers 1310. Il entra dans les ordres, devint avocat général de l'église de Constantinople et président de la cour de justice impériale. On le compte parmi les adversaires de la réconciliation religieuse entre les Grecs et les Latins. Son ouvrage le plus important est une *Histoire byzantine*, en treize livres, qui comprend les histoires de Michel Paléologue et d'Andronic Paléologue l'Ancien. C'est une source estimée pour la connaissance de cette époque. L'impartialité en est aussi grande que possible dans un siècle de troubles politiques et religieux. Le style, d'une pureté remarquable pour le temps, s'élève quelquefois à l'éloquence. Le P. Pous-sines a donné de cet ouvrage une édition complète (Rome, 1666-69, 2 vol. in-fol.), qui a été reproduite dans la Byzantine de Bonn (1835, 2 vol. in-8). Il a été traduit en français par le président Cousin, dans l'*Histoire de Constantinople* (Paris, 1672, 8 vol. in-4). On a encore de Georges Pachymère : *Abrégé de la Logique d'Aristote* (Paris, 1548, in-8) ; *Abrégé de la Philosophie d'Aristote* (Augsbourg, 1600, in-fol.) ; *Paraphrase des Œuvres de saint Denys l'Aréopagite* (dans les éditions de ces Œuvres), etc.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. VII.

**PACIFICUS** (Maxime), poète latin moderne, né à Ascoli en 1400, mort à Fano vers 1500. Sa facilité l'a fait comparer à Ovide, mais il manque à la fois d'élégance et de force. Ses poésies, parfois licencieuses, ont été réunies sous ce titre : *Hecatolegium, sive Elegia jocosa et festiva*, etc. (Florence, 1489, in-4) ; Camerino et Bologne, 1523, in-4).

**PACIFIQUE** (le P.), écrivain français, né à Pro-vins, mort en 1653. Capucin et missionnaire en Syrie, puis en Perse et dans les Antilles, il pu-

blia : *Voyage en Perse* (Paris, 1631, in-4) ; *Relation des îles Saint-Christophe, de la Guadeloupe, etc.* (Paris, 1648, in-12).

Cf. Denis de Gênes : *Bibliotheca scriptorum ordinis Minorum*.

**PACUVIUS** (Marcus), poète tragique latin, né environ en 220 avant J.-C. à Brindes, où il mourut en 130. Il était fils de la sœur d'Ennius. La poésie et la peinture occupèrent sa vie, et il acquit dans ces deux arts une grande réputation. Ses talents lui gagnèrent l'amitié de Lælius. Il était d'un caractère aimable et d'une grande modestie. Horace regardait Pacuvius comme un des plus importants parmi les anciens tragiques latins. Varron l'estimait surtout pour la richesse de son style, qui est en effet d'une ampleur et d'une énergie remarquables, mais trop souvent gâté par la recherche des mots sonores, des ornements pédantesques, des antithèses accumulées. La plupart des tragédies de Pacuvius étaient, comme celles de ses prédécesseurs, tirées des Grecs ; mais cette imitation n'était pas servile et n'empêchait pas le développement d'une originalité personnelle. Il en avait même composé quelques-unes appartenant à la classe des *Prætextata*, c'est-à-dire mettant en scène des sujets de l'histoire romaine. Ses pièces furent longtemps populaires, et continuèrent à être représentées jusqu'au temps de Jules César. Les titres suivants sont venus jusqu'à nous : *Anchises*, *Antiope*, *Armorum Judicium*, *Atalanta*, *Chryses*, *Dulorestes*, *Hermiona*, *Iliada*, *Medus* ou *Medea*, *Niptra*, *Peribæa*, *Tantalus* (douteux), *Teucer*, *Thyestes*. Les plus célèbres furent *Antiope* et *Dulorestes*. D'après le grammairien Diomède, Pacuvius avait aussi écrit des satires, en donnant à ce mot le vieux sens romain de discours en vers.

Il ne nous reste de ce poète que des fragments

de son théâtre. On les trouve dans les *Fragmenta veterum poetarum* d'Estienne (Paris, 1564), dans les *Tragicorum veterum fragmenta* de Scriverius (Leyde, 1620), dans le *Corpus poetarum* de Maittaire (Londres, 1713), dans les *Fragmenta* de Bothe (1823). Ils ont été traduits en français par Levée, dans le *Théâtre des Latins*, t. XV (Paris, 1823).

Cf. Stieplitz : *Dissertatio de M. Pacuvii Duloreste* (Leipzig, 1826, in-4) ; — *Encyclopédie d'Ersch et Gruber* ; — H. Patin : *Études sur la poésie latine*, t. II ; — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**PAD**, genre de poème hindou. Ce mot signifie proprement pied ; mais il s'emploie pour désigner un vers, et par suite un court poème. Tels sont : le *Dhur-pad*, chant héroïque ; le *Ram-pad*, chant en l'honneur de Ram, ou le *Vischnou-pad*, en l'honneur de Vischnou, etc.

**PADILLA** (Juan DE), le Chartreux, né en 1468, mort en 1518. Il fut moine de la Chartreuse de Santa Maria de las Cuevas, à Séville. On cite de lui : les *Douze triomphes des douze apôtres*, poème de neuf mille vers, dont l'action se passe dans les douze signes du zodiaque ; le *Labyrinthe du duc de Cadix* (1493), et le *Tableau de la vie du Christ*.  
**PEAN, PEAN**. — Voyez CHANSON.

**PAGANEL** (Pierre), publiciste français, né en 1745 à Villeneuve-d'Agen, mort en 1826 à Liège. Il était curé lorsque la Révolution éclata, fut élu député à l'Assemblée législative, puis à la Convention, et se maria en 1793. On a de lui : *Essai historique et critique sur la Révolution française* (Paris, 1810, 3 vol. in-8), qui fut saisi par la police impériale et réimprimé en 1815 et 1816.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**PAGANEL** (Camille-Pierre-Alexis), homme politique et littérateur français, né à Paris en 1797, mort dans cette ville le 17 décembre 1859. Outre plusieurs brochures et écrits politiques, il a publié quelques volumes d'histoire moderne : *Histoire de Frédéric le Grand* (1830, 2 vol. ; 2<sup>e</sup> édit., 1847) ; *Histoire de Joseph II, empereur d'Allemagne* (1843, in-8 ; 2<sup>e</sup> édit., 1853) ; *Histoire de Scanderberg* (1855, in-8 et in-18), etc. *Dictionnaire des Contemporains*, les trois prem. édit.]

**PAGANINI** (Luca-Antonio), littérateur italien, né à Pistoja le 15 janvier 1737, mort à Pise le 21 mars 1814. Il prit l'habit des carmes, enseigna la philosophie dans les maisons de son ordre, puis les humanités à l'université de Pise. Il a composé des épigrammes en latin, en grec et en italien et a donné des traductions estimées d'*Hésiode*, d'*Anacréon*, de *Callimaque*, de *Théocrite*, de *Bion*, de *Moschus*, d'*Épictète* et surtout d'*Horace*.

Cf. Tipaldo : *Biogr. degli Italiani illustri*, t. VII.

**PAGÈS** (Pierre-Marie-François, vicomte DE), voyageur français, né en 1748 à Toulouse, mort en 1793. Il visita l'Amérique du Nord, une partie de l'Asie, les terres australes, et se retira à Saint-Domingue, où il fut massacré par les esclaves révoltés. On a de lui : *Voyages autour du monde et vers les deux pôles, par terre et par mer, pendant les années 1767-1776* (Paris, 1782, 2 vol. in-8), ouvrage traduit en hollandais (1784), en allemand (1786), en suédois (1788) et en anglais (1791).

**PAGÈS** (François-Xavier), littérateur français, né en 1745 à Aurillac, mort en 1802. Il est l'auteur de deux ouvrages curieux, inspirés de l'esprit de parti monarchique : *Tableaux historiques de la Révolution française* (Paris, 1791-1804, 3 vol. in-fol.), auxquels collaborèrent Chamfort et Ginguené ; *Histoire secrète de la Révolution française* (Paris, 1796-1802, 7 vol. in-8). On a encore de lui : *Cours d'études encyclopédiques* (Paris, 1799, 6 vol. in-8) et quelques autres écrits.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**PAGI** (Antoine), érudit français, né à Rogues (Provence) en 1624, mort à Aix en 1669. Il entra chez les Franciscains et fut élu trois fois provincial. On lui doit de savants travaux : *Dissertatio hypatica, seu De consulibus caesareis* (Lyon, 1682, in-4) ; *Critica historico-chronologica in Annales ecclesiasticos Baronii* (Paris, 1<sup>re</sup> partie, 1689, in-fol. ; Genève, 1705, in-fol. ; l'ouvrage complet, Ibid., 1705 et 1724, 4 vol. in-fol.). — Son neveu, François PAGI, né à Lambesc en 1654, mort à Orange en 1721, aussi franciscain, continua les travaux de son oncle et publia : *Breviarium historico-chronologicum illustriora Pontificum gesta, conciliorum acta, etc., complectens* (Anvers, 1717-21, 4 vol. in-4).

Cf. Nicéron : *Mémoires*. t. I, VI et XVII.

**PAGINATION**. — Voyez LIVRE.

Cf. Spécialement : Magné de Marolles : *Recherches sur l'origine... des chiffres de pages dans les livres imprimés* (Liège, 1782, in-12).

**PAGNERRE** (Laurent-Antoine), libraire français, né le 25 octobre 1805 à Saint-Ouen-l'Aumône (Seine-et-Oise), mort le 29 septembre 1854. Zélé partisan des opinions libérales sous la Restauration, il prit une part active aux journées de Juillet et se montra l'un des membres les plus ardents de l'opposition républicaine. Il collabora au *Paris révolutionnaire*, et fonda une librairie politique, fameuse par les opinions avancées des ouvrages dont il fut l'éditeur. Il publia les opuscules de Lamennais, les pamphlets de Cormenin, l'*Histoire de dix ans* de Louis Blanc, le *Dictionnaire politique*, etc. Après février 1848, il fut secrétaire général du gouvernement provisoire, représentant du peuple à l'Assemblée constituante et secrétaire général de la commission exécutive. Rentré dans la vie privée en 1849, il ne s'occupa plus que de sa librairie, qu'il rendit populaire par la publication d'innombrables almanachs. — Son fils, Charles-Antoine PAGNERRE, né à Paris le 15 août 1834, qui dirigea la librairie paternelle dans le même sens, est mort lui-même le 27 août 1887.

**PAGNINO** (Sante), *Sanctes Pagninus*, orientaliste italien, né à Lucques vers 1470, mort à Lyon le 11 août 1536. Il était dominicain, et fut également renommé comme prédicateur et comme linguiste, traducteur et commentateur de la Bible. On lui doit, outre une traduction de l'Ancien et du Nouveau Testament, contenant des notes de Servet : *Thesaurus linguae sanctae* (Lyon, 1529 in-fol. ; Paris, 1548, in-4) ; *Isagoge ad sacras litteras* (Lyon, 1526, in-4) ; *Calena argentea in Pentateuchum* (Ibid., 1536, 6 vol. in-fol.).

Cf. Quétil et Echart : *Scriptores ordinis Praedicatorum*, t. II ; — R. Simon : *Histoire critique des versions du Nouv. Testam.*

**PAILLASSE**, bouffon populaire en France, dont l'original est le Pagliaccio (Paille hachée) de l'Italie. Dans la famille des valets de comédie, il a ses principales ressemblances de caractère et de costume avec Pierrot (voy. ce mot). Béranger a fait sur les paillasses de la politique une de ses plus jolies chansons. Il y a un drame de MM. Marc Fournier et d'Ennery, intitulé *Paillasse*.

**PAIN** (Marie-Joseph), vaudevilliste et chansonnier français, né le 4 août 1773 à Paris, mort en 1830. Il fut auteur dramatique sous la Restauration. Les pièces qu'il composa, soit seul, soit en collaboration avec Bouilly, Dumersan, Désaugiers, Ancelot, etc., pour les théâtres de genre sont au nombre de plus de cent cinquante. Celle qui eut le plus de succès est *Fanchon la vieilleuse* (1803), en collaboration avec Bouilly, dont on chanta longtemps ce refrain :

Je n'apportais, hélas ! en France,  
Que mes chansons, quinze ans, ma vieillesse et l'espérance.  
On cite aussi : *l'Appartement à louer* (1799)

*Téniers* (1800); *Allez voir Dominique* (1801); *Amour et mystère* (1807), etc. Paine a encore écrit *le Voyage au hasard* (Paris, 1819, 2 vol. in-12), et des *Poésies* (1820, in-8), comprenant des fables et des chansons, parmi lesquelles on remarque surtout le *Ménage de garçon*, qui fut longtemps populaire.

Cf. Brazier : *Hist. des petits théâtres de Paris*.

**PAINE** (THOMAS), publiciste américain, né dans le comté de Norfolk en Angleterre le 29 janvier 1737, mort à New-York le 9 juin 1809. Après avoir traversé les situations les plus diverses, ouvrier, commis de l'excise, professeur, épiciier, il alla en Amérique en 1775 sur le conseil de Franklin, et, dans l'agitation causée par les mesures répressives de l'Angleterre, se prononça avec ardeur pour les colonies contre la métropole, soutint la cause de l'indépendance dans un fameux pamphlet, *le Sens commun* (the Common sense, Philadelphie, 1776). Il revint en Angleterre et saisit l'occasion de défendre la révolution française. Ses *Droits de l'homme* (Rights of man, 1790, 1791), destinés à réfuter les réflexions de Burke, lui valurent des lettres de citoyen français et son élection à la Convention. Il vota pour l'exil dans le procès de Louis XVI, faillit être compris dans la proscription des Girondins, et passa dix mois en prison. Il employa les loisirs de sa captivité à écrire contre le christianisme un livre intitulé *l'Âge de raison* (Paris, 1794, 1796, 2 part.). L'esprit de cet ouvrage lui fit tort auprès de ses compatriotes, et de déplorables habitudes d'intempérance l'empêchèrent de reconquérir aucune considération en Amérique quand il y revint en 1802. Outre ses écrits en prose, on cite de lui quelques pièces de vers.

Cf. N. Carline : *Life of Th. Paine* (Londres, 1890); — Duyckinck : *Cyclopaedia of American literature*.

**PAIX** (LA), comédie d'Aristophane. — **LA PAIX** DE PESSAROWITZ, pièce de J.-Chr. Gunther (voy. ces noms).

**PAJON** (Claude), théologien protestant français, né en 1626 à Romorantin, mort le 27 septembre 1685. Il professa la théologie à Saumur. Ses opinions sur la prédestination, combattues par Jurieu et condamnées par plusieurs synodes, constituèrent le *Pajonisme*. Il a publié : *Sermons* (Saumur, 1666, in-8); *Examen des préjugés légitimes* de Nicole (1675, 2 vol. in-12), etc. — Un membre de la même famille, Louis-Isaïe PAJON, né en 1725 à Paris, mort en 1798, pasteur à Berlin, a traduit en français les *Leçons de morale* de Gellert (Leipzig, 1772, 2 vol. in-8).

Cf. Haag frères : *La France protestante*.

**PALAFIX** (Juan DE), littérateur et théologien espagnol, né dans l'Aragon, en 1600, mort en 1659. Il entra dans les ordres, fut évêque de Puebla, au Mexique, avec le titre de juge de l'administration des trois vice-rois des Indes-Orientales, revint en Europe à la suite de ses démêlés avec les jésuites et reçut l'évêché d'Osma. Il a laissé une histoire de la *Conquête de la Chine par les Tartares*, traduite en français par Collé (Paris, 1678, in-8); plusieurs traités mystiques traduits en français par l'abbé Leroy, et le *Pasteur de la nuit de Noël* (Pastor de Nochebuena; Bruxelles, 1655), traduit aussi en français (Paris, 1676). Ses *Œuvres complètes* ont été recueillies (Madrid, 1762, 15 vol. in-fol.).

**PALAI-ROYAL** (THÉÂTRE DU), l'un des théâtres de Paris. Construit, en 1784, par le duc de Chartres, depuis duc d'Orléans, pour l'amusement du comte de Beaujolais, l'un de ses fils, il reçut d'abord l'appellation de Théâtre des petits comédiens du comte de Beaujolais. De grandes marionnettes occupèrent primitivement la scène et

furent successivement remplacées par une troupe d'artistes enfants, et par des acteurs muets, faisant devant le public des gestes en harmonie avec les paroles ou le chant débités dans la coulisse. Une directrice de ce théâtre, M<sup>me</sup> Montansier, vint, en 1790, installer dans cette salle une troupe dont faisaient partie Brunet et Tiercelin, et, délivrée de toute entrave par la proclamation de la liberté des théâtres, elle joua la tragédie, la comédie, l'opéra.... Ce théâtre prit alors le nom de Variétés du Palais-Royal. Un décret impérial de la fin de 1806 força la troupe des Variétés à quitter cette salle, qui se rouvrit pour devenir, par tolérance, un Théâtre des jeux forains, où figuraient les acrobates, les chiens savants et les marionnettes. Vers 1814, une transformation d'un autre genre fit de l'ancien théâtre des petits comédiens du comte de Beaujolais un *Café de la Paix*, où l'on joua de courtes scènes devant les consommateurs. En 1831, un nouveau privilège, permettant de jouer le vaudeville, motiva la reconstruction de la salle, dont l'ouverture se fit le 6 juin de la même année. Elle contient mille places. Le *Théâtre du Palais-Royal* réussit dans la charge comique et dans la comédie légère, grâce à une succession non interrompue d'excellents artistes : Achard, Lepeintre aîné, Levassor, Alcide Tousez, Grassot, Arnal, Ravel, Hyacinthe, Gil-Péres, Geoffroy, Brasseur, etc. M<sup>me</sup> Déjazet y fit de 1831 à 1844 sa grande popularité. La salle reçut en 1848 le nom de *Théâtre Montansier*, pour reprendre au mois de janvier 1852 celui qu'elle porte encore.

Cf. Brazier : *les Petits théâtres de Paris*.

**PALAPRAT** (Jean), seigneur DE BIGOT, auteur dramatique français, né en 1650 à Toulouse, mort le 14 octobre 1721. Il se fit recevoir avocat et fut à vingt-cinq ans capitoul, puis à trente chef du consistoire de sa ville natale. Auteur de quelques pièces de vers et lauréat des Jeux Floraux, il quitta la carrière administrative pour aller à Paris, où il se lia avec Brueys dont il devint le collaborateur. Le grand-prieur de Vendôme le prit pour secrétaire de ses commandements. A un esprit vif et gai il joignait une candeur si grande qu'il se laissait souvent mystifier et qu'on l'appelait « la dupe de tout le monde ». Les pièces qui lui appartiennent en propre, fort médiocres, et qui n'eurent pas de succès, sont : *le Concert ridicule*, *Hercule et Omphale*, *les Sifflets*, *le Ballet extravagant*, *le Secret révélé*, *la Prude du temps*. Elles ont été réunies avec des poésies diverses, sous le titre d'*Œuvres de Palaprat* (Paris, 1711, in-12; 1735, 2 vol. in-12). Il est impossible de savoir ce qui lui revient dans les comédies faites en collaboration avec Brueys; de son aveu même, sa part n'est pas égale à celle de son collaborateur, qui n'avait peut-être pas autant de gaieté, mais qui entendait bien mieux la scène, l'intrigue et les caractères. Les pièces qu'ils donnèrent ensemble sont : *le Sot toujours sot*, *le Grandeur*, *le Muet*, *les Quiproquo*, *l'Avocat Patelin*, *l'Important*. Voy. BRUEYS.

Cf. La Harpe : *Cours de littérature*; — Quérard : *la France littéraire*.

**PALATINE** (École) ou ÉCOLE DU PALAIS. Voy. ACADEMIE.

**PALEARIUS** (Antonio DELLA PAGLIA, dit Aonius), écrivain italien et poète latin du XVI<sup>e</sup> siècle, né à Veroli, près de Rome, mort à Rome le 13 juillet 1570. Il enseigna les lettres anciennes à Sienne, à Lucques et à Milan. Poursuivi par l'Inquisition qui l'accusait de favoriser la Réforme, il fut pendu et brûlé. Son poème : *De Immortalitate animarum* (Lyon, 1536, in-fol.), en 3 chants, est une œuvre de valeur. Vossius l'a appelé un « poème immortel et divin ». Il avait fait imprimer à Sienne un petit opuscule en toscan sous ce titre :

*Le Bénéfice de la mort du Christ.* Cet écrit fut détruit par l'Inquisition. Mais récemment on en a retrouvé un exemplaire à la bibliothèque du collège de Saint-Jean, à Cambridge; en même temps on apprenait que la bibliothèque de Laybach en possède aussi un exemplaire ayant appartenu au savant Kopitar.

Cf. Bayle : *Dict. histor.*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XVI.

**PALÉMON** (Quintus-Rhemmius), grammairien latin du premier siècle après J.-C., né à Vicence. D'abord esclave, puis affranchi, il ouvrit à Rome une école qui devint très-célèbre. D'après le scolaste de Juvénal, Quintillien fut son élève. On a de lui : *De Ponderibus et mensuris* (Leyde, 1587, in-8).

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**PALÉOGRAPHIE** (du grec *παλαιός*, ancien, et *γραφία*, écriture). C'est la science des écritures anciennes. Elle comprend non-seulement la connaissance des variations nombreuses qui ont modifié de siècle en siècle l'écriture des chartes et des manuscrits, mais l'étude des difficultés qui se rattachent aux textes mêmes, et dont on ne peut obtenir la solution que par la connaissance des langues, de l'histoire, de la chronologie, etc. — La paléographie, limitée à l'art de fixer la date d'une charte ou de tout autre titre du moyen âge, par la nature des actes, l'écriture, le style, l'orthographe, la nomenclature, les formules, les sceaux employés, etc., devient une science qui prend le nom de *diplomatique*. Celle-ci étudie les caractères intrinsèques des manuscrits, tandis que la paléographie proprement dite traite surtout : des substances destinées à recevoir l'écriture; des encres et des couleurs; des instruments dont se sont servis les écrivains dans tous les temps; des caractères distinctifs des écritures et en particulier de celles employées en Europe depuis l'invasion des barbares. Ces écritures, pour la France, offrent deux périodes, dans lesquelles elles se divisent en capitale, onciale, minuscule, cursive, mixte et en majuscule gothique, minuscule gothique, cursive gothique, mixte gothique; pour les autres nations, elles comprennent la lombardique, la visigothique, l'anglo-saxonne, la germanique. La paléographie traite aussi des différents systèmes d'abréviations proprement dites, lettres conjointes, monogrammes et enclavées; enfin des signes accessoires de l'écriture, ponctuation, des chiffres romains et arabes, etc.

La seule description des figures que chaque lettre de l'alphabet a successivement affectées à diverses époques, dans différents pays, est presque impossible à faire. Le *Nouveau traité de diplomatique* des Bénédictins (1750-85) n'en renferme pas moins de trente mille, et ses savants auteurs ont déclaré qu'ils ont dû, pour ne pas augmenter de beaucoup une collection déjà si considérable, retrancher une quantité innombrable de caractères qu'ils avaient recueillis. Douze cents figures par lettre, en moyenne, suffisent à peine pour reproduire leurs différences les plus caractéristiques. — Les abréviations (voy. ce mot) forment une branche très-importante de la science paléographique. Si l'on n'en possède pas suffisamment la clef, on peut être arrêté dans toute lecture par des difficultés insurmontables. — Les connaissances chronologiques indispensables portent sur les dates des consulats, des post-consulats, des règnes; sur l'ère chrétienne, celles de la Passion et de l'Ascension; les ères mondiales d'Alexandrie, d'Antioche, de Constantinople, des Séleucides, des Grecs ou d'Alexandre; les ères césarienne, d'Antioche, julienne, de la fondation de Rome; les Olympiades, l'Égère, etc. Il faut encore être familier avec les cycles, les éléments qui s'y rattachent et

la réforme du calendrier opérée sous Grégoire XIII. La *sigillographie* (de *sigillum*, sceau, cachet) ou *sphragistique* (du grec, *σφραγίς*, même sens) est encore une science liée à la diplomatique. Elle nomme et classe les diverses sortes de sceaux et de contre-sceaux, selon leur forme, leur grandeur, leur matière, la couleur des cires employées, les inscriptions qu'ils présentent, leurs ornements, symboles et armoiries. Elle a son intérêt pour la détermination de l'authenticité ou de la date d'un document historique, ou même d'une œuvre littéraire.

C'est le P. Mabillon qui a donné le premier, dans son traité *De Re diplomatica*, publié en 1681, des règles précises sur l'art de lire les anciennes écritures. Sa méthode, vivement attaquée dans un grand nombre de mémoires parus en Europe, et dont les adversaires les plus ardents sont les PP. Germon et Hardouin, et Baudelot de Dairval, fut défendue par dom Ruinart, dom Toustain, dom Tassin, l'abbé Fontanini, Dominique Lazzarini, Gatti. Les nombreux traités qui ont été faits depuis sur la paléographie, sont une adhésion aux principes féconds exposés par le savant Mabillon. Parmi ces traités on doit tout particulièrement désigner en Allemagne ceux de Barring, Ebert, Busching, Eckard, Heineccius, Kopp, Gatterer, Neumann, A. Pfeiffer, Schœnemann, Teutschbrunn, Walther, etc.; en Italie, ceux de Scipion Maffei, Muratori, Mgr Marini, Fumagalli; en Espagne, ceux de Joseph Perez, de Burriel, de Terreros y Pando. Chez nous les éléments de paléographie et de diplomatique n'ont plus rien d'incertain, grâce à d'innombrables travaux qui témoignent d'autant de savoir que de sagacité. Il y a à l'Ecole des Chartes deux cours consacrés à la paléographie et à la diplomatique, et à leur sortie, les élèves, après la soutenance publique d'une thèse, reçoivent le diplôme d'archiviste paléographe.

Cf. D. Mabillon : *De Re diplomatica* (Paris, 1681, in-fol.); Montfaucon : *Palæographia graeca* (Ibid., 1708, in-fol.). — Carpentier : *Alphabetum titonianum* (1747, in-fol.). — *Nouveau traité de diplomatique*, par les Bénédictins (Paris, 1750-85); — Gilles-Bernard Raguet : *Histoire des contestations sur la diplomatique* (1708); — Gayraud Beretti : *Storia della guerra diplomatica* (Milan, 1729, in-4); — Le Moine : *Diplomatique pratique* (Metz, 1765, in-4); — Dom Vaines : *Dictionnaire raisonné de diplomatique* (1774); — Kopp : *Palæographia critica* (Manheim, 1817-20, 4 vol. in-4); et *Bilder der Vorzeit* (1819-21, 2 vol. in-4, pl.); — P. Namur : *Bibliographie paléographique-diplomatique bibliographique* (Liège, 1838, 2 vol. in-8); — Natalis de Wily : *Éléments de paléographie* (1838, 2 vol. in-fol.); — Chassant : *Paléographie des chartes et des manuscrits depuis le XI<sup>e</sup> jusqu'au XVII<sup>e</sup> siècle* (1839), et *Dictionnaire des abréviations latines et françaises usitées au moyen âge* (1846); — Chassant et Delbarre : *Dictionnaire de sigillographie* (in-42); — Quentin : *Dictionnaire raisonné de diplomatique chrétienne* (1846, in-8); — Silvestre : *Paléographie universelle* (s. d., 4 vol. in-fol.).

**PALÉPHATE**, Παλαφατος, nom commun à quatre écrivains distincts, d'après Suidas, et souvent confondus ensemble. Le premier est un ancien poète épique d'Athènes et d'une époque incertaine. Suidas donne les titres des ouvrages qu'il lui attribue. Le second, né à Paros ou à Priène, vivait au temps d'Artaxerxes-Mnémon. Suidas lui attribue un ouvrage *Sur les choses incroyables*, περί ἀπίστων, destiné à expliquer d'une manière naturelle les merveilles de la mythologie. Il ne nous en est parvenu qu'un résumé, imprimé d'abord par Aide, avec Esope, Phurnutus, etc. (Venise, 1505, in-fol.), et souvent réimprimé depuis. La dernière édition, plus complète que les précédentes, est celle de M. Fröhner (Paris, 1861). Le troisième Paléphate est un historien d'Abydos, ayant vécu sous Alexandre le Grand. Suidas cite quelques-uns de ses écrits. Le quatrième, né en Égypte, ou

à Athènes, était en même temps un grammairien et un historien, comme on le voit d'après les titres de ses ouvrages conservés par Suidas.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*.

**PALEY** (William), célèbre théologien anglais, né à Peterborough en 1743, mort en 1805. Ministre d'une pauvre cure de campagne, il obtint par ses ouvrages de nombreux bénéfices; mais la hardiesse de ses opinions politiques et la rusticité de ses manières empêchèrent le roi Georges III de lui donner un évêché. Ses livres ont de la facilité, de l'observation, mais sans originalité. Nous citerons : *Éléments de philosophie morale et politique* (1785); *Horæ Paulinæ* (1790), le plus personnel de ses écrits; *Examen des preuves du christianisme* (View of the evidences of christianity, 1794); *Théologie naturelle* (1802).

Cf. Chambers : *Cyclopædia of english literature*.

**PALGRAVE** (sir Francis COHEN), historien et érudit anglais, né à Londres en 1788; mort dans cette ville le 6 juillet 1861. Conservateur des archives de la couronne et membre de la Société royale de Londres, il est auteur de travaux estimés : *Origine et développement de la puissance anglaise* (Rise and progress of the engl. commonwealth, 1832, 2 vol. in-4); *Catalogue et inventaire du trésor de l'Échiquier* (Calenders and inventories of, etc.; 1836, 3 vol. in-8); *Histoire de Normandie et d'Angleterre* (the Hist. of Norm. and of England, 1851-57, tome I et II), etc. (*Dict. des contemp.*, les trois premières éditions).

**PALI**, dialecte indien, dérivé, vers le vi<sup>e</sup> siècle de notre ère, du sanscrit, suivant quelques auteurs, par l'intermédiaire du prâcrit. C'est la langue sacrée des Bouddhistes du sud de l'Inde et de Ceylan, celle dans laquelle sont écrits leurs livres théologiques. La principale différence entre le pali et le prâcrit est dans la prononciation. On emploie pour l'écriture les lettres cinghalaises ou les lettres birmanes. Katchichâyana est le législateur de la grammaire pali. On a sous le nom de Moggalâna thero, et sous le titre d'*Abhidhâna-pyadipikâ*, un dictionnaire pali qui a été publié avec traduction anglaise et cinghalaise (Colombo, 1865, in-8). Le Rev. Clough avait déjà publié *A Compendious Pali grammar, with a Copious vocabulary* (ibid., 1824, in-4).

Cf. E. Barnouf et Ch. Lassen : *Essai sur le pali* (Paris, 1896, in-8, pl.); — James d'Alwis : *An Introduction to Kaccâyana's grammar of the pali language* (Colombo, 1863); — Barthélemy Saint-Hilaire : *Étude sur les manuscrits palis rapportés par M. Grimblot, dans le Journal des savants* (janvier, février et mars 1866).

**PALIMPSESTES**, (de *πάλιν*, derechef, et *ψιστός*, gratté). Les Romains donnèrent ce nom à des feuilles de parchemin ayant reçu une écriture; et qui après un lavage de cette écriture étaient de nouveau utilisées par les copistes. Il y eut aussi des palimpsestes sur papyrus, bien que le fait ait été mis en doute. M. Natalis de Wailly, cite en ce genre un manuscrit de la Bibliothèque nationale en cinq feuillets provenant de l'abbaye de Saint-Germain des Prés. Il est composé de fragments d'anciens papyrus grossièrement collés les uns sur les autres, et a été pris longtemps pour du papier d'écorces. Il existe en outre aux archives plusieurs diplômes sur papyrus, où les traces d'une ancienne écriture sont très-distinctes.

Au moyen âge on pratiqua sur une grande échelle l'appropriation des manuscrits anciens à un nouvel usage. Les moines, qui seuls écrivaient alors, ont détruit malheureusement de cette façon des ouvrages précieux de l'antiquité, à jamais perdus pour nous, et nous ont légué, comme mince compensation, des palimpsestes, qui sont des mémoriaux de leurs couvents, dénués de tout

intérêt, ou des Vies de Saints. La conquête de l'Égypte par les Sarrasins ayant privé l'Europe des feuilles du souchet papyrus, les productions de la littérature latine se trouvèrent transformées en psautiers, en bréviaires, en chroniques religieuses. Les écrivains les plus volumineux furent ceux qui eurent le plus à souffrir. « On les sacrifia de préférence, observe d'Israëli, parce que, contenant plus de feuilles, ils offraient plus d'appât à l'industrie destructive et plus de moyens de transcription. Un Tite-Live ou un Diodore de Sicile furent préférés aux ouvrages moins volumineux de Cicéron ou d'Horace. C'est sans doute bien plutôt par cette circonstance que Juvénal, Persé et Martial sont venus entiers jusqu'à nous, que parce que, comme on l'a dit, les obscurités de ces écrivains étaient recherchées. » Le papier de coton, employé en Orient dès le ix<sup>e</sup> siècle, fit diminuer la transformation des anciens manuscrits en palimpsestes, et l'invention au xiii<sup>e</sup> siècle du papier de chiffon, dont l'usage se généralisa au siècle suivant, fit renoncer définitivement à cette funeste opération. Quelques savants ont entrepris de déchiffrer les écritures effacées. On s'est aidé de procédés chimiques pour raviver la couleur des encres. Il a été possible de retrouver de la sorte quelques pages précieuses. Le cardinal Angelo Mai (voy. ce nom) s'est particulièrement appliqué à ce travail pénible avec un zèle et une patience dignes d'éloges, et souvent couronnés d'un éclatant succès.

Cf. Natalis de Wailly : *Éléments de paléographie* (Paris, 1838, 2 vol. in-fol.); — D'Israëli : *Curiosities of literature*.

**PALINDROMES** (VERS). — Voyez RÉTROGRADES. **PALINGÉNÉSIE SOCIALE**, ouvrage de Ballanche; — *Palingénésie philosophique*, ouvrage de Ch. BONNET (voy. ces noms).

**PALINOD** et **PUY DE PALINOD**. Ces noms furent donnés vers la fin du xv<sup>e</sup> siècle à une sorte de confrérie littéraire ou académie fondée à Rouen, dès le temps de Guillaume le Conquérant, sous le vocable de l'Immaculée Conception. Elle se réunit jusqu'en 1515 dans l'église de Saint-Jean, puis dans le couvent des Carmes. Elle ouvrait des concours de poésie et distribuait des prix à des pièces de vers de combinaison plus ou moins savante, chants royaux ou ballades qui, appelés *palinods* (du grec, *παλιν*, marquant retour, et *ὄδῃ*, chant), avaient donné leur nom à l'académie elle-même. Son second nom lui vint de ce que les vers couronnés étaient lus du haut d'une tribune qu'on appelait *puys* (du bas latin *podium*), dénomination populaire de tout lieu élevé. Il y eut des puits de palinods dans plusieurs autres villes de Normandie et de Picardie; à Caen, à Dieppe, à Amiens, etc. Celui de Rouen eut l'honneur de couronner plusieurs fois des vers signés du nom de Corneille; mais, malgré un certain tour qui rappelle notre grand tragique, ils paraissent être seulement de ses frères, le poète Thomas et le chanoine. Il couronna aussi des stances de la jeune Jacqueline Pascal.

Cf. A.-J. Ballin : *Rapport sur les livres et objets relatifs à l'Académie des Palinods*, dans le *Recueil de l'Acad. de Rouen* (année 1834), t. XXXVI; — G. de Larue : *Mémoire sur le Palinod de Caen* (Caen, 1841, in-8); — Ed. Fournier : *Notes sur Corneille*, en tête de *Corneille à la butte Saint-Roch* (Paris, 1862, in-18); — Marty-Laveaux : *Œuvres de Corneille*, t. X, p. 7-8.

**PALINODIE** (*παλινὸδία*, chant en arrière, en sens contraire), nom donné à un écrit où l'auteur exprime des sentiments contraires à ceux exprimés par lui dans un écrit précédent. Il fut appliqué par les anciens à un chant composé en l'honneur d'Hélène par Stésichore qui, avant, au début d'un de ses poèmes, attaqua l'épouse de Ménélas. Suivant la légende, les frères d'Hélène, les Dioscures, avaient puni le poète médisant en le frappant de

cécité; Stésichore, reconnaissant la cause de son mal, avait remplacé dans ses vers les injures par des éloges, et Hélène, radoucie, lui avait fait rendre la vue. La palinodie, par l'exagération ironique des louanges, peut être une forme spirituelle de la satire; elle est le plus souvent la marque de la bassesse d'esprit et de caractère d'un écrivain esclave de l'intérêt et adorateur du succès. Il y a eu des écrivains, comme les poètes Lebrun et Monti, dont l'œuvre entière n'a été qu'une palinodie effrontée. — On a aussi appelé palinodie une sorte de contrefaçon d'une œuvre dans un sens et avec une portée opposés à ceux que l'auteur a voulu lui donner. Telle est la *Palinodie anacréontique* du jésuite Carlo d'Aquino; tels sont certains remaniements des *Fables* de La Fontaine.

**PALISSOT DE MONTENOY** (Charles), littérateur français, né le 3 janvier 1730 à Nancy, mort le 15 juin 1814. Fils d'un conseiller du duc de Lorraine, il fut élevé avec soin et montra un talent précoce. Bachelier en théologie avant seize ans, il entra à l'Oratoire, où il resta peu de temps. L'amour du bruit et des succès littéraires l'attirait dans le monde. A vingt ans, il fit représenter une mauvaise tragédie, intitulée *Ninus*, qui eut trois représentations, puis essaya de la comédie; à vingt-quatre ans il donna les *Tuteurs*, pièce froide et peu naturelle, et le *Barbier de Bagdad*, qui fut applaudi pour la gaieté du dialogue. Peu après, en 1755, il commença contre les philosophes une guerre qui ne tourna pas à sa gloire, mais qui satisfait sa soif du bruit et de la renommée. Il porta ses premiers coups contre Jean-Jacques Rousseau, dans une comédie intitulée *Le Cercle*, qui fut jouée à Lunéville. Le roi Stanislas, qui assistait à la représentation, fut irrité de voir le philosophe de Genève mis en scène dans un personnage ridicule, et voulut chasser de son académie l'auteur qu'il y avait admis. Rousseau s'opposa à cette vengeance. Palissot continua sa campagne par les *Petites lettres contre de grands philosophes* (1757, in-12), où il attaquait surtout Diderot, et traitait d'emphase son éloquence, de galimatias son enthousiasme. L'irritation du parti encyclopédique s'était traduite déjà par de nombreux écrits satiriques, lorsque la comédie des *Philosophes* fut représentée en 1760 au Théâtre-Français. Cette pièce, en trois actes, est nulle sous le rapport de l'invention, de l'intrigue et de l'intérêt; le plan est une reproduction du plan des *Femmes savantes*. Quelques scènes piquantes, quelques portraits faciles à reconnaître en faisaient tout le mérite. C'était tout ce que voulaient l'auteur et la malignité des contemporains. Les encyclopédistes redoublèrent d'épigrammes et de satires. Les fameux bouts-rimés de Marmontel, que nous avons cités ailleurs (voy. *Bouts-rimés*), font assez connaître le ton sur lequel se faisait cette guerre.

Voltaire, que Palissot évitait d'attaquer personnellement, fut loin de montrer dans cette querelle la même aigreur que ses amis. Il lui écrivit même : « Vous méritiez d'être l'ami des philosophes, au lieu d'écrire contre les philosophes. » Lorsque Palissot lui adressa la *Dunciade, ou la Guerre des sots* (1764, in-8), il le remercia poliment de lui avoir envoyé sa « petite drôlerie ». La *Dunciade*, dont le titre est emprunté à Pope, présentait une galerie de portraits satiriques; c'était un poème en trois chants, en vers de dix syllabes. L'auteur eut ensuite ce qu'il appelle la « grande idée » de l'allonger et de le porter à dix chants. Il y fit entrer ainsi tous ses ennemis. Plus tard, il l'augmenta encore de tirades contre Robespierre, Couthon, Saint-Just, Marat, etc. Cette œuvre, déjà froide et peu agréable dans sa forme première, moins spirituelle que violente, devint tout à fait ennuyeuse et illisible en se développant. La co-

médie des *Philosophes* ayant été reprise en 1782, elle n'eut presque pas de succès. Palissot lui-même pendant la Révolution parut être gagné aux idées nouvelles, et appartint à la secte des théophilanthropes. Il fut administrateur de la bibliothèque Mazarine, membre correspondant de l'Institut, et en 1799 membre du Conseil des Anciens.

Le talent de Palissot comme poète, dans la *Dunciade* et dans ses comédies, est fort médiocre; correct et assez élégant, il est sans originalité, sans verve, sans couleur. En prose, il déploie plus facilement les qualités de goût et de jugement dont il était doué. Toutefois il reste très-superficiel dans son principal ouvrage : *Mémoire pour servir à l'histoire de la littérature française, depuis François I<sup>er</sup> jusqu'à nos jours* (1771; 1803, 2 vol. in-8). Tout ce qui regarde les écrivains contemporains est d'une partialité visible; l'auteur l'avoue lui-même implicitement, puisque d'une édition à l'autre ses appréciations varient selon que ses amitiés et ses inimitiés se modifient. Les autres ouvrages sont : *Histoire des premiers siècles de Rome* (1753, in-12); *les Nouveaux Ménéchmes*, comédie représentée en 1762; *le Satirique, ou l'Homme dangereux*, comédie (1782); *les Courtisanes*, comédie (1782); *Questions importantes sur quelques opinions religieuses* (1791, in-8); *le Génie de Voltaire, ou Voltaire apprécié dans tous ses ouvrages* (1804, in-12), recueil de jugements presque toujours sur le ton de l'admiration. Il a édité les *Œuvres choisies de Voltaire* (1792-1798, 55 vol. in-8), *Boileau* (1793, in-8), *P. Corneille* (1801 et suiv., 12 vol. in-8), avec un *Commentaire*. On a les *Œuvres réunies de Palissot* (Paris, 1788, 4 vol. in-8, 1809, 6 vol. in-8).

Cf. Voltaire et Grimm : *Correspondances*; — Voisenon : *Anecdotes littéraires*; — La Harpe : *Cours de littérature*; — Feletz, dans la *Biographie universelle*; — Villemain : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle*; — Quérard : *la France littéraire*.

**PALISSY** (Bernard), né vers 1510 à la Capelle-Biron (Lot-et-Garonne), mort en 1590 à Paris. Ce célèbre potier a raconté dans un style naïf et touchant ses travaux, ses peines et ses douleurs. Ses écrits, réunis par Faujas de Saint-Fond et Gobet (Paris, 1777, in-4), ont été réédités en partie par M. Cap (Paris, 1844, in-8).

Cf. Cuvier : *Éloge de Bernard Palissy*; — A. Dumesnil : *Bernard Palissy* (Paris, 1851, in-18); — A. Jal : *Dictionnaire critique*.

**PALLADIO** (Jacopo DA). — Voyez ANCARANO.

**PALLADIO** (Andrea), célèbre architecte italien, né à Vicence en 1518, mort le 19 août 1580. Non content d'avoir élevé de nombreux et remarquables monuments dont la description a été publiée par plusieurs artistes sous le titre de l'*Œuvre de Palladio* (Paris, 1825-41, in-fol.), il a écrit deux ouvrages importants d'art et d'archéologie : *Monuments antiques* (Rome et Venise, 1554) et *Traité d'architecture*, en quatre livres (Venise, 1570, in-fol.), traduit en français par Dubois (La Haye, 1726, 2 vol. in-fol.).

Cf. Tomm. Temanza : *Vita di Palladio* (Venise, 1763, in-4). — Quatremère de Quincy : *Histoire des plus célèbres architectes*.

**PALLADIUS** (Rutilius-Taurus-Emilianus), agronome latin, qui vécut probablement dans le IV<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il est l'auteur d'un traité *De Re rustica*, divisé en 14 livres. Le premier est en forme d'introduction; les douze suivants contiennent les travaux à faire dans les douze mois de l'année, en commençant par janvier; le dernier est un poème sur l'art de la greffe. Une grande partie de l'ouvrage est empruntée à Columelle; ce qui a rapport aux jardins et à la culture des arbres fruitiers est tiré de Gargilius Martialis; différents passages sont extraits des *Géoponiques* grecs; les détails



d'architecture sont empruntés à Vitruve. C'est donc une véritable compilation, faite du reste avec intelligence. Le style n'en est pas dépourvu d'élégance; mais l'écrivain de la décadence s'y trahit par des ornements affectés. Publié d'abord par Jenson, dans les *Rei rusticae scriptores* (Venise, 1472, in-fol.), il a été reproduit dans la plupart des collections d'écrits sur l'agriculture, notamment dans celles de Gesner (Leipzig, 1735, 2 vol. in-4) et de Schneider (Ibid., 1794, 4 vol. in-8). Il a été traduit, en français, par Jean Darces (Paris, 1553, in-8); par Saboureux de la Bonneterie (1775, in-8), et par Cabaret-Dupaty pour la *Bibliothèque latine-française* de Panckoucke (1843, in-8); en anglais, par Thomas Owon (Londres, 1803, in-8); en allemand, par Maius, avec Columelle (Magdebourg, 1612, in-fol.); en italien, par Marino (Sienne, 1528, in-4), par Nicolo di Aristotile (Venise, 1528, in-4), par Sansovino (Ibid., 1560, in-4) et par Zanotti (Vérone, 1810, in-4).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. II.

**PALLADIUS**, Παλλάδιος, écrivain ecclésiastique grec, auteur de l'*Histoire lausique*. Si, comme le croient plusieurs érudits, il est le même que l'évêque d'Hélénopolis, il naquit vers 367, embrassa la vie monastique, vécut dans la Thébaidé, fut nommé évêque d'Hélénopolis vers 400, fut accusé d'origénisme et obligé de quitter son siège, sur lequel il fut rappelé vers 418, puis il fut transféré à l'évêché d'Aspona et mourut vers 430. L'*Histoire lausique*, ainsi nommée parce qu'elle est dédiée au préfet Lausus, contient les vies des saints solitaires, *ιστορία περίεχουσα βίους ὁσίων πατέρων*. Elle est intéressante surtout par les faits dont l'auteur avait été le témoin; mais la valeur en est diminuée par une crédulité extrême pour le merveilleux. Le texte grec en a été publié par Meursius (Leyde, 1616, in-4), par Fronton du Duc, dans son *Actuarium*, et dans les collections des Pères de l'Eglise. Il a été traduit en français par Hervet (Paris, 1570, in-4).

Cf. Vossius : *De Historicis graecis*, l. II.

**PALLAS** (Pierre-Simon), célèbre voyageur et naturaliste allemand, né à Berlin le 22 septembre 1741, mort dans cette ville le 8 septembre 1811. A part ses travaux d'histoire naturelle et ses relations d'observations scientifiques, nous avons à citer des écrits appartenant à l'histoire et à la philologie : *Voyages dans plusieurs provinces de l'empire russe* (Petersbourg, 1771-76, 3 vol. in-4), traduits en français (Paris, 1788-93, 5 vol. in-4, av. atlas); *Documents historiques sur les peuplades mongoles* (Petersbourg, 1576-1802, 2 vol. in-4); *Linguarum totius orbis vocabularia comparativa* (Ibid., 1787-89, 2<sup>e</sup> édit., 1790-91, 4 vol. in-4), important travail de polyglotte; *Tableau de la Tauride* (Ibid. 1795, in-4), ouvrage écrit élégamment en français, puis développé dans une édition allemande (Leipzig, 1799-1801, 2 vol. in-4), qui fut transportée à son tour en français sous le titre de *Voyages dans les gouvernements méridionaux de l'empire de Russie* (Paris, 1805, 2 vol. in-4, atlas).

Cf. Adelung : *Essai historique sur Pallas* (Berlin, 1812), et *Catherine der Grossen Verdiensta um die vergleichende Sprachenkunde* (Petersb., 1815, in-4).

**PALLAVICINI** (Storza), historien italien, né à Rome en 1607, mort en 1667. Il fut gouverneur d'Iesi, d'Orvieto et de Camerino, et entra à trente et un ans chez les Jésuites. Le pape Innocent X l'employa dans diverses importantes affaires de l'Eglise et le fit cardinal en 1657. On a de lui, entre autres ouvrages, une *Istoria del Concilio de Trento* (Rome, 1656-57, 2 vol. in-fol., et 1664, 3 vol. in-4), écrite pour réfuter celle de Fra

Paolo Sarpi : c'est une apologie de la cour de Rome écrite dans un style fleuri, et qui a donné lieu à de vives critiques. Elle a été traduite de l'italien en latin par Giattino (Anvers, 1672, 3 vol. in-4).

Cf. L'abbé J. Lenoir : *Nouvelles lumières politiques* (1675) : — Tiraboschi : *Storia della letteratura ital.*, t. VIII.

**PALLAVICINO** (Ferrante), littérateur et poète satirique italien; né à Plaisance en 1618, mort à Avignon le 5 mars 1644. Il était chanoine régulier de Saint-Augustin et de la congrégation de Latran. Il publia impunément un certain nombre d'écrits licencieux, mais ayant attaqué dans quelques-uns Urbain VIII et les Barberini, sa tête fut mise à prix. Réfugié à Venise, il fut attiré en France, arrêté dans le comtat Venaissin, conduit à Avignon et décapité. On a publié ses *Œuvres permises* (Venise, 1655, 4 vol. in-12) et ses *Œuvres choisies* (Villefranche [Genève] 1660, in-12). On remarque dans ces dernières le *Courrier dérobé*, lettres satiriques, et le *Divorce céleste*, traduit en français par Brodeau d'Oiseville (Cologne [Amsterdam], 1696, in-12).

Cf. Prosper Marchand : *Dictionn. historique*.

**PALLIOT** (Pierre), généalogiste français, né le 19 mars 1608, à Paris, mort le 5 avril 1698, à Dijon, où il était imprimeur. Il eut les titres d'historiographe du roi et de généalogiste des états de Bourgogne. Son principal ouvrage est intitulé : *Le Parlement de Bourgogne, son origine, son établissement, ses progrès* (Dijon, 1649, 2 vol. in-fol.).

**PALMEIRIM D'ANGLETERRE**, célèbre roman portugais. Voy. **MORAES**.

**PALMER** (John), acteur anglais, né en 1741, mort en 1796. Fils d'un concierge du théâtre de Drury-Lane, il voulut suivre la carrière dramatique et acquit une grande réputation. Sa fin a laissé un émuant souvenir : il venait de perdre un fils lorsqu'il dut jouer la pièce de Kotzebue, *Misanthropie et repentir*; à cette question de son interlocuteur : « Comment se portent vos enfants ? » il mourut suffoqué par la douleur.

**PALMERIUS**. — Voy. **PAULMIER**.

**PALMEZEAUX**, pseudonyme de Dorat-Cubières.

— Voy. **CUMÈRES**.

**PALMIERI** (Matteo), historien et poète italien, né à Florence en 1405, mort dans cette ville en 1475. Remarqué lors du concile de 1439, il fut chargé dans la suite de quelques négociations importantes. Il laissa plusieurs manuscrits qui ne furent publiés qu'après sa mort : *Della Vita civile* (Florence, 1529, in-8), traduction française (1557, in-8); *la Vita di Niccolo Aciajuoli* (1588, in-4); *De Captivitate Pisarum historia* (1656, in-8); un poème philosophique, *Città di vita*, qui fut condamné par l'Inquisition. Il a continué la *Chronique* de Saint-Prosper jusqu'en 1449.

**PALMOTA** (Junius), poète dalmate, né en 1606 à Raguse, mort en 1657. Il exerça dans cette ville la profession d'avocat. Il est auteur de poèmes latins (Ancône, 1635), et de nombreux ouvrages serbes : *la Christiade*, poème en 24 chants, imité de celui de Vida (Rome, 1670, in-4; Agram, 1852, in-8); *Descente d'Enée aux enfers*, *Achille*, *Œdipe*, *l'Enlèvement d'Hélène*, *Atalante*, drames (Raguse, 1839, in-8), sans compter plusieurs poèmes encore inédits.

**PAMÉLA ou la Vertu récompensée**, roman célèbre de Richardson; — **PAMÉLA** et **PAMÉLA MARIE**, comédies de Goldoni, imitées, la première, par François de Neufchâteau, la seconde par Cubières et Pelletier-Volméranges (voy. ces noms).

**PAMPHILE** (saint), Πάμφιλος, écrivain ecclésiastique grec, né probablement à Béryste, vers

240, mort le 16 février 309, à Césarée en Palestine. Il était prêtre et souffrit le martyre sous Dioclétien. On le connaît surtout par son amitié avec Eusèbe et par son attachement aux doctrines d'Origène, dont il écrivit l'*Apologie*. Nous n'avons de cet ouvrage que la traduction incorrecte du premier livre par Rufin; elle a été publiée dans les *Œuvres* de saint Jérôme. On attribue aussi à saint Pamphile un commentaire sur les Actes des Apôtres, inséré par Montfaucon dans la *Bibliotheca Coisliana*.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*.

PAMPHLET. — Voy. LIBELLE.

PAMPHLET DES PAMPHLETS (LE), écrit de P.-L. Courier (voy. ce nom).

PAMPHOS (Πάμφος) et non Pamphus (Πάμφος), poète mythique grec, placé par Pausanias bien avant le temps d'Homère, mais après Olen. Son nom se lie aux traditions de l'Attique, où on lui attribuait plusieurs hymnes anciens.

PANÆTIUS, Παναίτιος, philosophe grec, né à Rhodes au commencement du second siècle avant J.-C., mort à Athènes, à l'âge de 90 ans. Il vint à Rome avec Carnéade et fut admis dans l'intimité de Scipion l'Africain. Il représente le stoïcisme modifié par la double influence des doctrines académiques et de l'esprit pratique des Romains. Il fut le maître préféré de Cicéron, par qui nous connaissons le contenu de ses ouvrages, qui sont tous perdus. Il avait composé un *Traité des devoirs* (Περὶ τοῦ καθήκοντος), qui servit de modèle à celui de son illustre disciple; un *Traité de la divination* (Περὶ μαντικῆς), où il rejetait les superstitions et les impostures encore accréditées; puis des écrits sur la Tranquillité d'esprit, sur la Providence, sur les Hérésies ou sectes philosophiques, etc.

Cf. Orelli : *Onomasticon tullianum*; — Sevin : *Recherches sur Panætius*, dans les *Mémoires* de l'Acad. des inscriptions, t. X; — Van Lynden : *Disputatio historico-critica de Panætio Rhodio* (Leyde, 1802, in-8).

PANARD (Charles-François), chansonnier français, né vers 1694 près de Chartres, mort le 13 juin 1765 à Paris. Il avait une petite place de bureau et rimait sans études, songeant peu à la réputation, lorsque le comédien Legrand l'engagea à écrire pour le théâtre. Il travailla en effet pour l'Opéra-Comique, le théâtre de la Foire, les Italiens, et fit même représenter, avec L'Affichard, une pièce au Théâtre-Français; mais c'est dans ses couplets qu'il faut chercher l'esprit et la gaieté que rappelle son nom. La Harpe le mettait au-dessus de tous les chansonniers, et il fut en effet jusqu'à Désaugiers le plus illustre représentant de la chanson bachique. Ami intime de Gallet et membre du Caveau, il avait pour le vin une véritable tendresse, et son verre, que conserva comme une relique le Caveau moderne, mesurait une bouteille de bordeaux. Son extérieur, épais et lourd, était loin d'annoncer son talent. Il dit de lui-même :

Peu vif dans l'entretien, craintif, discret, rêveur, ...  
Chansonnier, sans chanter, passable coupleteur.

Il eut, en outre, une insouciance extrême pour la fortune; le laisser-aller est le caractère de sa vie, comme le naturel est la marque de ses vers; Marmontel l'a appelé « le La Fontaine du vaudeville ». Les pièces de Panard, dont le nombre s'élève à plus de 80, n'ont eu qu'un succès de peu de durée. Outre ses *Œuvres* (Paris, 1763, 4 vol. in-12), ses *Œuvres choisies* ont été publiées par Armand Gouffé (Paris, 1803, 3 vol. in-18).

Cf. La Harpe : *Cours de littérature*; — Quérard : *La France littéraire*.

PANCKOUCKE (André-Joseph), libraire et littérateur français, né en 1700 à Lille, où il est mort

le 17 juillet 1753. Il a fait quelques compilations, entre autres : *Essai sur les philosophes* (Amsterdam, 1743, in-12); *Manuel philosophique* (1748, 2 vol. in-12); *Dictionnaire des proverbes français* (Paris, 1749, in-12); *Abrégé chronologique de l'histoire de Flandre* (Dunkerque, 1762, in-8). On cite en outre : *la Bataille de Fontenoy* (Lille, 1745, in-8), parodie du poème de Voltaire, et *l'Art de désopiler la rate* (1754, in-12, souvent réimpr.).

PANCKOUCKE (Charles-Joseph), imprimeur, libraire et littérateur français, fils du précédent, né le 26 novembre 1736 à Lille, mort le 19 décembre 1798 à Paris. S'étant établi à Paris, il attira bientôt dans sa maison l'élite des écrivains. Il acheta le *Mercur de France*, et avec l'aide de Suard, son beau-frère, en fit monter les abonnés à 15 000, nombre extraordinaire à cette époque. Il entreprit l'*Encyclopédie méthodique*, et fit paraître, le 24 novembre 1789, le premier numéro du *Moniteur*, qui devint en 1800 l'organe officiel du gouvernement. Quelque temps avant de mourir, il fonda encore la *Clef du cabinet des souverains*, journal qui fut supprimé sous le Consulat. Les plus remarquables de ses autres publications sont : *Œuvres de Buffon*; *Grand Vocabulaire français*;  *Répertoire de jurisprudence*; *Mémoires de l'Académie des sciences*; *Mémoires de l'Académie des inscriptions*. C'est lui qui surveilla l'édition de Voltaire faite par Beaumarchais, et dîte édition de Kehl. Parmi ses travaux littéraires personnels, on cite avec estime : *Discours sur le beau* (1779, in-8); *Plan d'une encyclopédie méthodique* (1781, in-8); *Grammaire élémentaire et mécanique* (1795, in-8); *Nouvelle grammaire raisonnée* (1795, in-12); une traduction de *Lucrèce* (1768, 2 vol. in-12); des traductions du *Tasse* et de l'*Arioste*, avec Framery, etc.

PANCKOUCKE (Charles-Louis-Fleury), imprimeur, libraire et littérateur français, fils du précédent, né le 23 décembre 1780 à Paris, mort le 12 juillet 1844 à Fleury-sous-Meudon. Il a édité le *Dictionnaire des sciences médicales* (1812 et suiv., 60 vol. in-8); *Victoires et conquêtes des Français* (1814 et suiv., 34 vol. in-8); *Expédition des Français en Egypte*, d'après l'édition officielle (1820-1830, 26 vol. in-8, avec atlas, in-fol.), et surtout la *Bibliothèque latine-française*, première série (1825-1839, 178 vol. in-8), collection de 41 auteurs latins, avec traduction en regard du texte, et la *Bibliothèque latine-française*, 2<sup>e</sup> série (1842-1850, 33 vol. in-8), collection de 60 auteurs de second ordre, dont plusieurs traduits pour la première fois. Cette belle entreprise est restée le principal titre de la maison Panckoucke. L'éditeur ne se borna pas à en diriger la publication, il y concourut encore en donnant la traduction, fort estimable, de *Tacite*. Cet historien avait toujours été sa principale préoccupation littéraire, et il en publia, de 1803 à 1838, dix-huit éditions. On a en outre de lui quelques écrits : *l'Île de Staffa et sa grotte basaltique* (1831, in-fol.); *Un mois à Chamounix*, en vers (1840, in-8); *Collection d'antiquités égyptiennes, grecques et romaines* (1841, in-8). — Sa femme, morte en 1860, a donné une traduction en prose de quelques *Poésies de Gæthe* (Paris, 1825, in-24).

Cf. Quérard : *la France littéraire*; — Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — *Encyclopédie des gens du monde*.

PANDECTES. — Voyez JUSTINIEN.

PANÉGYRIQUE, sorte d'éloge oratoire (en grec, πανηγυρικός, de πανήγυρις, assemblée). Le panégyrique, chez les Grecs, eut surtout pour objet d'exalter la gloire nationale, comme le *Panégyrique d'Athènes* par Isocrate en offre un exemple; mais chez les Romains il s'appliqua à la louange d'un

personnage, et après avoir été, dans les derniers temps de la république, un éloge consacré aux morts, il devint, sous l'empire, une œuvre de pure flatterie dans laquelle était célébré le prince vivant (voy. *ELOGE*). Des nombreux panégyriques qui se produisirent dans la décadence romaine, le plus célèbre est le *Panégyrique de Trajan* par Plinie le Jeune. Ce morceau élégant, raffiné et prétentieux produisit une foule d'imitateurs, soit en latin, soit en grec, dont nous citerons les principaux. Et d'abord, parmi les rhéteurs latins : Eumène d'Astun, qui écrivit les panégyriques de Constance Chlore et de Constantin; Nazaire de Bordeaux, qui fit aussi le panégyrique de ce dernier empereur; Claudius Mamertin, qui loua l'empereur Julien; un autre Mamertin, panégyriste de Maximien; Drepanius, qui fit le panégyrique de Théodose. Les discours de ces rhéteurs ont été réunis sous le titre suivant : *XII Panegyrici veteres*, recueil publié pour la première fois vers la fin du xv<sup>e</sup> siècle à Venise, et qui fut réédité en 1643 à Paris, sous le titre : *XIV Panegyrici veteres*, en y ajoutant le panégyrique de l'empereur Gratien par Ausone, et celui de Théodoric, roi des Ostrogoths, par Ennodius. Parmi les panégyristes grecs on nomme principalement : Élius Aristide, qui loua Marc-Aurèle; Eusèbe, qui loua Constantin; Julien l'Apostat, qui fit les panégyriques de l'impératrice Eusébie et de Constance; Libanius, qui fit le panégyrique de Julien l'Apostat; Themistius, que les Grecs appelèrent *le Beau Discour*, *ὁ καλὸς λόγος*, et dont il nous est resté vingt panégyriques, sur Constance, Julien, Valens, Valentinien, Gratien, Théodose. Il est à peine utile de remarquer que toute cette rhétorique louangeuse, même chez les plus habiles, est pleine de faux brillants et d'hyperboles poussées quelquefois jusqu'à l'extravagance.

Le panégyrique passa dans la chaire chrétienne; mais il n'y fut appliqué qu'à la louange des personnages reconnus saints par l'Église, et il dut se proposer pour but d'en faire découler un haut enseignement religieux pour les fidèles. Les prédicateurs, soit défaut de talent, soit envie de briller, manquèrent souvent des qualités essentielles au panégyriste chrétien. Le défaut le plus ordinaire de cette espèce de discours, dit l'abbé Maury, c'est cette couleur vague, ce ton de déclamation, cette emphase triviale, cette profusion d'épithètes et de superlatifs, enfin cette redondance de lieux communs qui ne sauraient jamais s'adapter à une louange individuelle, ni retracer par conséquent le vrai caractère de l'homme qu'on veut louer. On se borne en quelque sorte aux extrémités, aux surfaces et aux dehors, au lieu de pénétrer dans le fond du sujet; et la plupart des panégyriques, distingués les uns des autres uniquement par le titre convenant également à tous les saints du même état, n'en font connaître réellement aucun. Un autre défaut très-commun dans le même genre est cette exagération ridicule qui affaiblit tout en outrant tout. Nos principaux panégyristes de la chaire sont Bossuet, Bourdaloue, Fénelon, Fléchier, Massillon, l'abbé Poulle, Maury, Maccarty, etc., qui sont en même temps chez nous les maîtres de l'oraison funèbre (voy. ces mots).

Cf. Fénelon : *Dialogues sur l'éloquence*; — Walch : *Dissertatio de Panegyricis veterum* (Léon, 1781, in-4); — Heyne : *Censura XII Panegyricorum veterum*, dans ses *Opuscula academica*, t. VI; — Thomas : *Essai sur les Eloges*; — Maury : *Essai sur l'éloquence de la chaire* (Paris, 1810, 2 vol. in-8); — A. de Traverret : *Du Panégyrique des saints au XVII<sup>e</sup> siècle*, thèse (Ibid., 1868, in-8).

**PANIGAROLA** (Francesco), prédicateur italien, né à Milan en 1548, mort en 1594. Après des débordements de jeunesse suivis d'une éclatante conversion, il entra chez les Cordeliers de Florence. Son éloquence et sa réputation se répandirent dans

toute l'Italie. Il fut nommé évêque d'Asti. Envoyé deux fois en France, il s'y mêla longtemps aux querelles religieuses de l'époque, et se distingua parmi les fougueux prédicateurs de la Ligue. Il a laissé un recueil de *Sermons* (Rome, 1596, in-4), curieux spécimen de ce style religieux dont la *Ménippée* fit justice, et un traité de l'éloquence de la chaire, réimprimé plusieurs fois sous ce titre : *Il Predicatore, ossia parafrasi e commento intorno al libro dell' eloquenza di Demetrio Falereo* (Venise, 1609, in-4).

Cf. Borghatta de Varenne : *Vita di Panigarola* (Milan, 1817, in-4); — Tiraboschi : *Storia della letter. ital.*

**PANNICULUS**, personnage des Atellanen (voy. ce mot).

**PANOFKA** (Théodore), archéologue et érudit allemand, né à Breslau le 25 février 1801, mort à Berlin le 20 juin 1858. Il passa jeune en Italie, fit à Rome des cours et y fonda une sorte d'institut, chargé de centraliser les recherches des savants d'Allemagne, de France et d'Italie sur les antiquités grecques et romaines. Membre de l'Académie des sciences de Berlin, il fonda en 1840 la Société archéologique de cette ville. Ce savant a publié, tant en italien qu'en allemand, de nombreux et importants travaux sur les antiquités de Rome et de Naples, sur les éclaircissements que les objets d'art et d'antiquité fournissent touchant la vie privée et publique des anciens et sur quelques-uns de leurs ouvrages historiques ou littéraires. Beaucoup ont été insérés dans les *Mémoires* (Abhandlungen) de l'Académie de Berlin. [*Dict. des Contemp.*, les deux premières éditions.]

**PANORMITA** (Antonio BECCADELLI, dit), littérateur italien, né à Palerme en 1394, mort en 1471. Il entra au service du duc de Milan, fut nommé professeur de belles-lettres à Pavie, et reçut la couronne poétique des mains de Sigismond en 1432. Il devint secrétaire d'Alphonse, roi de Naples, qui l'employa dans diverses ambassades. Il fonda l'académie napolitaine Panormita est auteur d'une histoire du roi Alphonse d'Aragon (*De dictis et factis regis Alph.*; Pise, 1485 in-4; Bâle, 1538), d'un recueil d'épigrammes obscènes, d'un poème intitulé *Hermaphroditus*, et d'autres poésies latines, de lettres, de harangues, etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. IX; — Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*.

**PANTAGRUEL**, ouvrage célèbre de Rabelais (voy. ce nom).

**PANTALÉON** (Henri), historien suisse, né à Bâle le 13 juillet 1522, mort le 3 mars 1595. Il étudia, avec les langues anciennes, la théologie, les sciences et la médecine; d'abord professeur de dialectique et de rhétorique; il exerça la médecine et devint doyen de la faculté de sa ville natale. L'empereur Maximilien II lui décerna le laurier poétique et le fit comte palatin en 1566. Il a composé, entre autres ouvrages historiques, le *Livre héroïque de la nation allemande* (Teutscher Nation Heldenbuch; Bâle, 1567-70, 3 vol. in-fol.), écrit d'abord en latin sous ce titre : *Prosopographica virorum illustrium Germaniae* (Ibid., 1565-66, 3 vol. in-fol.); ouvrage plein de renseignements et dont le tome III contient la biographie des contemporains de l'auteur. On cite de lui deux comédies : *Philargyrus* et *Zacchæus, publicanorum princeps* (Bâle, 1546).

Cf. L'autobiographie de l'auteur dans le *Livre héroïque*, t. III.

**PANTALON**, **PANTALONNADE**. Comme personnage de la comédie italienne et l'un des masques et bouffons de la comédie improvisée, Pantalón représente le vieillard avare, crédule, libertin, méfieux. C'est le pappus et le canar des Atellanen

La comédie italienne en a fait un bourgeois vénitien dont le nom est diversement interprété : les uns le font venir de *pianta-leone* (plante-lion) ; suivant les autres, il rappelle simplement le nom de l'ancien patron de Venise. Pantalón est père, époux ou veuf, ou encore vieux garçon songeant toujours à plaire. Père, il a deux filles difficiles à garder : Isabelle et Rosaure, ou Camille et Smeraldine, secondées dans leur désobéissance par des soubrettes fines et hardies. Il portait une sorte de culotte ne faisant qu'une pièce avec les bas, à laquelle il a donné son nom, un habit rouge à grands boutons qui, lorsque Venise eut perdu Négrepont, fut changé en un habit noir, et par-dessus, une simarre. Les diverses variétés du type sont les suivantes : Zánobio, Cassandre, Faccanappa, il Barone, dans la *Commedia dell'arte*, Colofonio, Pandolfo, Coccolin, Bartolo, dans la comédie *sostenuta*. Dans les farces françaises et les comédies de Molière on retrouve Pantalón avec une physionomie plus ou moins modifiée, sous les noms de Gautier Garguille, Géroste, Orgon, Gorgibus, Arpagon, Arnolphe, etc. On cite parmi les plus célèbres pantalons italiens venus en France durant les xvi<sup>e</sup>, xvii<sup>e</sup>, xviii<sup>e</sup> siècles : Giulio Pasquati de Padoue, Luigi Benotti de Vincence, Arrighi, Turi, Alborghetti, Veronese, Colallo.

On a appelé *Pantalonnade* une pièce bouffonne dans laquelle figure le personnage de Pantalón. Le terme prit un sens plus étendu et signifia, en général, une œuvre burlesque. Chaulieu dit, dans un rondeau sur Benserade, qu'il eût bien fait

De s'en tenir à la pantalonnade.

Dans le langage ordinaire, le mot se prend en assez mauvaise part et désigne une fausse démonstration de sentiments ou de principes, une misérable palinodie. Voltaire disait lui-même de son Mahomet : « qu'il finit par une pantalonnade ».

Cf. Maurice Sand : *Masques et bouffons* (Paris, 1859, 2 vol. gr. in-8) ; — A. Jal : *Dictionn. critique*.

PANTCHATANTRA, célèbre recueil de contes et d'apologues indiens, dont la rédaction est attribuée à Vichnou-Sarma, plus connu chez nous sous le nom arabe et persan de Pilpai et Bidpai. Ce recueil, dont l'original sanscrit est d'une date incertaine, mais très-reculée, se compose, comme l'*Hitopadeça* (voy. ce mot), qui en a été tiré à une époque assez récente, de diverses parties : une introduction ou prologue qui présente l'ouvrage comme un traité d'éducation politique et morale à l'usage des princes ; cinq fables principales, formant autant de sections : d'où le nom de Pantchatantra, qui signifie cinq livres ou sections. Dans ces fables sont intercalés d'autres apologues ou récits, au nombre de soixante-neuf, placés dans la bouche de divers animaux, à l'appui de leurs opinions ou de leurs vues. Les principaux héros sont deux chacals, dont l'espèce est le type de la finesse en Orient. La prose est coupée par de nombreux vers.

Dans le principe, le *Pantchatantra* ne se composait pas de cinq livres, mais de onze à treize sections, dont la forme différerait de celle qu'elles ont reçue depuis. Dans la traduction faite en pehlvi, au vi<sup>e</sup> siècle de notre ère, sous Khosrou Anouchirvan, la forme primitive est déjà fort altérée. Ainsi les trois fables le *Lion*, le *Taureau* et les *deux Chacals*, la *Corneille*, la *Tortue* et la *Gazelle*, les *Hibous* et les *Corneilles*, qui constituent le fond des trois premiers livres et qui, selon Benfey, les composaient jadis uniquement, se trouvaient dès cette époque tellement surchargées de nouveaux apologues, qu'elles étaient réduites à l'état de simples cadres.

La plupart des fables, des contes et des nouvelles,

même les moins édifiants, qui ont cours depuis des siècles dans l'Inde et se sont de là répandus partout, remontent jusqu'au bouddhisme, qui les avait mis en œuvre sous diverses formes, comme moyens de propagande religieuse. Les récits contenus dans le *Pantchatantra* ont particulièrement cette origine et ont eu cette destination.

Malgré l'antiquité de ce recueil de fables, sa perfection permet de supposer qu'il n'est pas le premier en ce genre qui ait été composé dans l'Inde. Le *Pantchatantra* a été traduit en pehlvi, au vi<sup>e</sup> siècle de notre ère, par le mage Burzouyeh, sous le titre de *Calilah et Dimnah* (voy. ce nom) ; en hébreu, par le rabbin Joël, et traduit de l'hébreu en latin par Jean de Capoue, vers 1262, sous le titre de *Directorium vitæ*... ; en turc, au xv<sup>e</sup> siècle, sous le titre de *Humaïoun nameh* (voy. ce nom). Galland a publié en français les *Contes et Fables* de Pilpai et Lokman (Paris, 1724) ; Cardonne a tiré des recueils orientaux les *Contes et fables indiennes* (Paris, 1778) ; Langlès, ses *Fables et contes indiens* (Paris, 1790). (Voy. HITOPADEÇA.)

Cf. Sylvestre de Sacy : *Journal des savants* (décembre 1826) ; — Loiseleur Deslongchamps : *Essai sur les fables indiennes* (Paris, 1838) ; — Weber : *Ueber den Zusammenhang indischer Fabeln mit griechischen eine kritische Abhandlung* (Berlin, 1855) ; — Léon de Rosny : *Hitopadeça*, dans la *Revue orientale* (1<sup>er</sup> semestre de 1856).

PANTOMIMES (du grec πᾶν, tout, μιμῶμαι, imiter) : Nom par lequel on commença à désigner chez les Grecs et les Romains, à partir du i<sup>er</sup> siècle de notre ère, des comédiens qui ressemblaient fort à nos danseurs de ballets et qui rendaient leurs rôles au moyen du geste, de la danse et sans faire usage de la voix. A peine parurent-ils à Rome qu'ils furent l'objet d'une grande faveur. Pylade de Cilicie et Bathylle d'Alexandrie, qui excellèrent, le premier dans la danse grave et pathétique, le second dans le drame comique enjoué, créèrent ce genre dramatique nouveau, qui, grâce à leurs talents, acquit de leur temps même ses développements les plus complets. Les pantomimes furent adulés par la jeunesse romaine, leur société recherchée par les femmes, leurs mérites chantés à l'envi par les poètes. Bientôt leurs spectacles se trouvèrent établis dans l'Italie entière et dans les provinces les plus reculées, en Illyrie, en Syrie et particulièrement à Antioche, à Carthage, à Smyrne, à Byzance, à Corinthe, à Athènes.

On a donné pour raison de la vogue des spectacles mimés la grande étendue des théâtres, qui rendait difficile l'audition des paroles ; mais il faut observer que ce défaut, qui n'était pas aussi sensible qu'on le pourrait croire, aurait existé de tous temps, et l'on doit plutôt attribuer le succès des mimes à l'extension de la domination romaine et au besoin d'avoir pour des représentations scéniques, données souvent devant des spectateurs de nations différentes, une sorte de langue universelle. Auguste protégea ces spectacles, qui étaient de nature à servir sa politique. En outre l'ancien théâtre était redoutable pour le pouvoir impérial, soit par les maximes indépendantes de la tragédie, soit par les allusions de la comédie ; les drames muets méritaient donc, par plus d'un motif, d'être encouragés. Quand les pantomimes se virent placés si haut dans la faveur publique, ils se permirent ces allusions que le pouvoir n'avait pas crues possibles, et Auguste lui-même dut les châtier. Il fit fouetter Hyllas et bannir Pylade. Tibère, Caligula, Néron, Trajan exilèrent tous les pantomimes ; Domitien leur interdit la scène. Ces rigueurs furent déployées, non point tant parce qu'ils ajoutaient à la corruption des mœurs que par la crainte de leurs

censures. Les rivalités qui s'établissaient entre leurs fanatiques partisans dégénéraient parfois en troubles, mais ce n'était pas un motif suffisant pour les proscrire, puisque les jeux du cirque, où se produisaient des factions, ne causaient pas de moins graves désordres et ne furent jamais interrompus. Les pantomimes reparaissaient du reste toujours : le peuple les réclamait, et leur faveur ne tomba tout à fait qu'avec l'Empire romain. Lorsque Domitien eut fermé la scène aux pantomimes, ils s'étaient réfugiés chez les riches particuliers, où ils figuraient pendant les repas. Il y avait des femmes parmi eux. Les plus séduisantes venaient de l'Asie Mineure, de l'Égypte ou de Cadix.

Les acteurs pantomimes portaient des masques de grandeur naturelle et appropriés à leurs rôles. Ces masques n'avaient pas la bouche béante comme ceux des acteurs tragiques et comiques ; on les appelait pour cette raison masques muets. Leur costume, qui habituellement était la *pella* ou manteau court, et la *tunica talaris*, différait suivant le personnage qu'ils représentaient, mais de manière à faire, autant que possible, ressortir leurs avantages personnels. Comme ils avaient surtout pour domaine la mythologie et l'histoire héroïque, souvent leurs vêtements cachaient à peine leur nudité. Les pantomimes apparaissaient légèrement drapés dans les nombreuses peintures de Pompéi, qui les présentent dans des poses variées, déployant dans leurs jeux une grande force musculaire et accusant de réelles beautés de formes.

Selon Plutarque, la danse pantomime était composée de trois parties : le pas ou la marche, représentant vivement une action ou l'expression d'un sentiment ; la figure ou attitude sculpturale que prenait le danseur à la fin de la marche ; enfin la démonstration, traduction des idées par le geste. Sur le langage manuel des pantomimes il a été longuement disserté. Parmi les modernes, l'abbé Vincent Requeno, l'Allemand Grysar, nos savants Millin et Ch. Magnin ont recherché si la chironomie romaine était un art de rendre les mots d'une langue à l'aide d'un alphabet figuré avec les doigts ; ou si la mimique s'adressait aux sens et à l'imagination de tous. Ch. Magnin penche sans hésitation pour cette dernière hypothèse. L'art du pantomime s'appelait *saltation*.

Les pièces faites pour les pantomimes, dites mimodrames, étaient jouées par un seul acteur qui remplissait successivement les divers rôles d'hommes et de femmes, et changeait de masque et de costume pendant l'exécution des morceaux lyriques. Rarement plusieurs acteurs figurèrent ensemble dans un même ballet, au moins durant les trois premiers siècles de la pantomime. Toutefois, en Grèce, dans la même période, des ballets pantomimes furent exécutés par plusieurs acteurs. Les mimodrames n'étaient pas toujours entièrement muets. Ils admirent longtemps le *Canticum* (voy. ce mot), qui était dit par un coryphée dans l'orchestre ou par un chœur sur le *pulpitum*. Le jeu des pantomimes était accompagné par une musique de flûtes avec addition de syringues et de cymbales. Le psaltérion, la harpe syrienne et les crotales furent plus tard ajoutés à ces instruments.

Quelques poètes écrivirent spécialement des *cantica* pour les pantomimes. Éilon, au rapport de Sénèque, composa des tragédies pour ces acteurs. Stace vendit au pantomime Paris sa tragédie d'*Agavé*. Tisamène faisait des *cantica* pour les chœurs. Mais le plus souvent les ballets pantomimes n'étaient autre chose que des tragédies grecques ou latines raccourcies et privées des dialogues (des *diverbia*). Les textes des *cantica*

s'empruntaient dans ce cas aux anciens poètes tragiques. D'autres fois les œuvres de poètes épiques tels qu'Homère, Hésiode, Virgile, étaient mises à contribution. Les *Métamorphoses* d'Ovide devinrent une source où puisèrent volontiers les pantomimes. Souvent les *cantica* étaient écrits en grec, ce qui rendit nécessaire, non à Rome, mais dans les provinces, l'emploi d'un traducteur ou énonciateur scénique, *enunciator ab scena græca*. Quand on supprima les *cantica*, on conserva l'énonciateur, qui expliquait le sujet de la pièce jouée et les incidents de l'action mimée.

Les ballets-pantomimes, admis en Italie dans les concours solennels, furent introduits dans les fêtes religieuses, et peu à peu ils se substituèrent à tous les autres genres de spectacles.

Dans les temps modernes, l'art des pantomimes ne fut pas tout à fait négligé. On joua au théâtre de l'Opéra-Comique au XVIII<sup>e</sup> siècle et sur les théâtres forains de Paris des scènes muettes, où des acteurs se rendirent populaires. Les restrictions que les privilèges de l'Opéra et de la Comédie-Française permirent d'imposer aux représentations des scènes de la foire, forcèrent ces dernières de suppléer par la pantomime à la musique et à la parole. Plus tard J.-G. Noverre accomplit dans le ballet en faveur de la mimique une réforme qu'il parvint à faire accepter après de longs efforts. Ce genre est resté le triomphe de la pantomime sérieuse, qui s'est même glissée avec succès dans l'opéra. Le rôle de Fenella dans la *Muette de Portici* est composé pour être rendu tout entier par le geste et l'expression de la physionomie. Le Théâtre des Funambules a été le dernier refuge chez nous de la pantomime. Elle y a paru adroitement associée à des reminiscences de la comédie italienne. En Angleterre l'acteur Garrick se montra pantomime excellent. Dans l'Orient, beaucoup de peuples, les Chinois entre autres, ont des pièces qui se jouent sans le secours de la parole. On peut leur assimiler les danses expressives des Persans, et aussi les jeux dramatiques à l'état d'art naif de bien des pays dont ils sont tout le théâtre.

Cf. N. Calliachi : *Mémoires sur divers points de l'antiquité*, dans le *Recueil de Sallenque* ; — Vincent Requeno : *Scoperta della chironomia* (Parme, 1797, in-8) ; — Grysar : *Ueber die Pantomimen der Römer*, dans le *Rhein Museum* de Bonn (1833) ; — Ch. Magnin : *les Origines du théâtre antique et du théâtre moderne* : Introduction (Paris, 1839 [1868], in-8).

PANVINIO (Onuphre), historien compilateur italien, né à Vérone en 1529, mort en 1568. Moine de l'ordre des Ermites de saint Augustin, il enseigna la théologie à Florence. On a de lui : *Epitome pontificum romanorum usque ad Paulum IV* (Venise, 1567, in-4) ; *De Republica Romana libri III* (Rome, 1581, in-8) ; *De Ludis circensibus libri II et de Triumphis liber I* (Venise, 1600, in-fol.) ; *Fasti et triumphus Romanorum a Romulo usque ad Carolum V* (Venise, 1557), etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XVI et XX ; — Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*.

PANYASIS, Πανύσιος, poète grec du V<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Halicarnasse et oncle d'Hérodote, d'après Suidas. Il commença à être connu vers 489. Le plus célèbre de ses ouvrages est un poème épique, intitulé *Ἡράκλειος*, et racontant, en 9,000 vers, les exploits d'Hercule. L'autre poème, que les anciens citent de lui, avait pour titre *Ἰωνικά* et contenait 7,000 vers ; il avait rapport à l'histoire de Codrus, de Nélée et des colonies ioniennes. Panyasis ne paraît pas avoir eu de son temps une grande renommée ; mais elle s'accrut beaucoup plus tard, et les grammairiens alexandrins le rangent parmi les plus remarquables poètes épiques. Il ne nous reste rien des *Ionica*. Quelques fragments

de l'*Heracleia* ont été conservés et insérés dans les collections de poètes grecs de Winterton, Brunck, Boissonade, Gaisford, dans la *Bibliothèque grecque* de A.-F. Didot, puis publiés séparément par Tzschirner (Breslau, 1842, in-4).

Cf. Tzschirner : *De Panyasidis vita et carminibus dissertatio* (Breslau, 1836); — Funcke : *De Panyasidis vita ac poesi dissertatio* (Bonn, 1837).

**PANZER** (Georges-Wolfgang), bibliographe allemand, né à Sulzbach le 16 mars 1729, mort le 9 juillet 1804. Il fut pasteur à Nuremberg. Il est renommé pour ses savantes et infatigables recherches sur les anciens ouvrages imprimés en Allemagne. Ses principaux ouvrages sont : *Catalogus bibliothecae thomasianae* (Nuremberg, 1765-1769, 3 vol. in-8); *Histoire des éditions de la Bible faites à Nuremberg depuis l'invention de l'imprimerie* (Geschichte der Nürnbergischen Ausgaben der Bibel, etc.; Ibid., 1778, in-4); *Description des anciennes Bibles éditées à Augsbourg* (Ausführliche Beschreibung der ältesten Ausburgischen Ausgaben der Bibel, etc.; Ibid., 1780, in-4); *Annales de l'ancienne bibliographie allemande* (Annalen der älteren Literatur; Ibid., 1788-1795, 2 vol. in-4); *Histoire de l'origine de l'imprimerie à Nuremberg* (Älteste Buchdruckergeschichte von N.; Ibid., 1789, in-4); *Annales typographici, ab artis inventa origine ad annum MDXXXVI* (Ibid., 1793-1803, 11 vol. in-4), complétant l'ouvrage de Maittaire.

Cf. Ersch et Gruber : *Allgem. Encyclopädie*.

**PAOLI** (Sebastiano), érudit italien, né près de Lucques en 1684, mort à Naples le 20 juin 1751. Il entra dans la congrégation des clercs de la Mère de Dieu dont il devint procureur général. Il fut renommé comme prédicateur dans toute l'Italie. A part des recherches spéciales de numismatique et d'archéologie, on cite de lui : *Della Poesia de' SS. Padri greci e latini ne' primi secoli* (Naples, 1714, in-12); *Codice diplomatico dell' ordine di Malta* (Lucques, 1724, in-4; plusieurs fois réimpr.); *des Discours* (Orazioni) et *Sermons* (Prediche), etc.

Cf. Tiplado : *Biografia degli Ital. illustri*, t. VIII; — Sarteschi : *Hist. littér. des Clercs réguliers*.

**PAOLI-CHAGNY** (comte DE), littérateur français, né vers 1750 en Bourgogne, mort en 1830 à Hambourg. Il émigra vers 1790 et ne cessa de résider à l'étranger, où, pensionné par l'Angleterre, il attaqua les gouvernements de la France. On cite de lui : *Histoire de la politique des puissances depuis la révolution jusqu'au congrès de Vienne* (Hambourg, 1817, 4 vol. in-8), une comédie, *le Faux ami de cour* (Paris, 1818), et un poème satirique sur Napoléon, *la Napoléonade*, en 24 chants, en vers libres (Ibid., 1825, in-8).

Cf. Quéard : *la France littéraire*.

**PAOLO** (FRA). — Voyez SARPI.

**PAPE** (DU), ouvrage de J. de Maistre; — **LE PAPE SYLVESTRE**, poème de Conrad de Wurzburg (voy. ces noms).

**PAPEBROCH** ou **PAPEBROECK** (le P. Daniel), érudit belge, né le 17 mars 1628 à Anvers, mort le 28 juin 1714. Il entra chez les Jésuites, professa dans divers collèges de la Société, et fut chargé ensuite de travailler aux *Acta sanctorum* de Bolland. Il en rédigea, seul ou en collaboration, plus de quinze volumes. Les Carmes, irrités de ce qu'il avait rejeté l'opinion fauleuse qui attribuait la fondation de leur ordre au prophète Élie, dénoncèrent son travail comme entaché d'hérésie, et lancèrent contre lui, entre autres écrits, une *Expositio errorum* (1693). Papebroch les réfuta dans un ouvrage intitulé : *Responsio ad Expositionem errorum* (Anvers, 1696-1699, 3 vol. in-4). Le pape jugea en sa faveur. On doit au P. Papebroch un essai de critique en diplomatique, inséré dans le t. II du mois d'avril des *Acta sanctorum*, et intitulé : *Pro-*

*pylaum antiquarium circa veri ac falsi discrimen in vetustis membranarum*. Les attaques qu'il contenait contre les diplômes des Bénédictins poussèrent Mabillon à composer son traité *Sur la Diplomatique*.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. II; — *Vita Papebrochit*, en tête du t. VI du mois de juin des *Acta sanctorum*.

**PAPHNUCE**, comédie de Hroswitha (voy. ce nom).

**PAPIAS** (saint), Παπίας, écrivain ecclésiastique grec, mort vers le milieu du II<sup>e</sup> siècle. On croit qu'il fut disciple de saint Jean l'Évangéliste et il passe pour avoir été un des premiers Millénaires. Il avait écrit une *Explication des discours du Seigneur*, en cinq livres (Λογίων κυριακῶν ἐξηγήσεις βιβλία ٥). Les fragments qui nous en restent se trouvent dans la Bibliothèque des Pères de Galland (t. I) et dans les *Reliquiae sacrae* de Routh (Oxford, 1814, in-8).

Cf. Cave : *Scriptorum ecclesiasticorum historia literaria*, t. I.

**PAPIAS**, grammairien italien du XI<sup>e</sup> siècle. Il est auteur d'un *Vocabularium latinum*, qui, tiré des anciens lexicographes, rendit de réels services. Très-répandu par les manuscrits, il fut imprimé dès 1476 (Milan, in-fol.; Venise, 1491).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca latina*, t. IV.

**PAPIER**, **PAPYRUS**, **PARCEMIN**. — Voyez LIVRES et MANUSCRITS.

**PAPILLON** (Almaque), poète français, né en 1487 à Dijon, mort en 1559. Il fut valet de chambre de François I<sup>er</sup> et ami de Clément Marot. Parmi ses poésies, estimées de son vivant, mais très-médiocres, on remarque *le Nouvel amour*, imprimé avec des opuscules d'autres poètes (Lyon, 1547, in-8).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XI.

**PAPILLON** (Marc DE), seigneur DE LASPERISE, poète français, né en 1555 à Amboise, mort vers 1600. Il suivit la carrière des armes, devint capitaine et fit la plupart de ses vers dans les camps. Ils ne manquent pas d'originalité. Ses *Œuvres poétiques* (Paris, 1590, 1599, in-12) contiennent les *Amours de Théophile*, les *Amours de Noëmi*, la *Nouvelle inconnue*, des sonnets, des élégies, des chansons, etc.

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XV.

**PAPILLON** (Philibert), littérateur français, né en 1666 à Dijon, mort en 1738. Il est l'auteur d'un recueil très-utile par son exactitude : *la Bibliothèque des auteurs de Bourgogne* (Dijon, 1742-1745, 2 vol. in-fol.). Il a collaboré aux *Mémoires* de Nicéron et à la *Bibliothèque* de Lelong.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**PAPILLON DU RIVET** (Nicolas-Gabriel), prédicateur français, né en 1717 à Paris, mort en 1782. Membre de la Compagnie de Jésus, il se fit remarquer dans l'éloquence de la chaire, surtout par la correction de son style. Ses *Sermons* ont été imprimés (Tournai, 1770, 4 vol. in-12). On a encore de lui, outre des comédies de collège, deux poèmes latins assez obscurs : *Templum assentionis* (1742, in-12); *Mundus physicus, effigies mundi moralis* (1742, in-12).

Cf. Quéard : *la France littéraire*.

**PAPINIEN** (Æmilius Papinianus), célèbre jurisconsulte romain, né vers 150, mort en 212. Avocat du fisc sous Marc-Aurèle, il fut maître des requêtes, puis préfet du prétoire sous Septime-Sévère. Caracalla le fit mettre à mort sous prétexte qu'il avait été partisan de son frère Géta. Il y a dans le *Digeste* 595 fragments des ouvrages de Papinien, qui se recommandaient par une rare prudence, une haute équité, un style clair, concis et élégant. Cujas, qui a consacré un volume in-folio à com-

menter les fragments de Papinien, dit qu'aucun jurisconsulte ne l'a jamais surpassé et même ne l'a égalé.

Cf. Everard Otto : *Vita Papiniani* (Brême, 1743).

PAPINIEN (LA MORT DE), tragédie de Gryphius (voy. ce nom).

PAPON (Jean-Pierre), littérateur français, né en 1734 au Puget, près de Nice, mort le 15 janvier 1803 à Paris. Membre de l'Oratoire, il enseigna la philosophie à Lyon, Nantes, Marseille, et fut bibliothécaire dans cette dernière ville. Il fut associé de l'Institut (classe des sciences morales). Nous citerons parmi ses nombreux écrits : *l'Art du poète et de l'orateur* (Lyon, 1765, in-12; plusieurs fois réimpr.); une bonne *Histoire de Provence* (Paris, 1777-1786, 4 vol. in-4); *Voyage de Provence* (Paris, 1780, in-12); *De la Peste, ou les époques mémorables de ce fléau* (Paris, 1800, 2 vol. in-8); *Histoire de la révolution de France jusqu'au 18 brumaire* (Paris, 1815, 6 vol. in-8).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

PAPPUSILÈNES. — Voyez SATYRIQUE (Drame).

PAPPUS, personnage des *Atellanes* (voy. ce mot).

PAQUOT (Jean-Noël), littérateur belge, né en 1722 à Florennes, mort le 8 juin 1803. Il prit les ordres, fut professeur d'hébreu au collège des Trois-Langues de Louvain et reçut en 1762, de l'impératrice Marie-Thérèse, le titre d'historiographe. On lui doit de très-utiles *Mémoires pour servir à l'histoire littéraire des dix-sept provinces des Pays-Bas, de la principauté de Liège*, etc. (Louvain, 1753-1770, 18 vol. in-8; et 1762-1770, 3 vol. in-fol.).

Cf. *Bulletin du bibliophile belge*, t. II.

PARA DU PHANJAS (le P. François), savant et littérateur français, né le 15 janvier 1724 au château de Phanjas, en Dauphiné, mort le 7 août 1797. Membre de la Société de Jésus, il enseigna les mathématiques et la philosophie à Grenoble, à Marseille, puis à Besançon, où il eut pour élèves d'Olivet, le P. Élisée et Nonotte. À part ses écrits sur les mathématiques « sacrées et profanes » et la physique, il a produit, sous le titre d'*Éléments de métaphysique sacrée et profane* (Besançon, 1767, in-8; Paris, 1779, 3 vol. in-8), un ouvrage, aujourd'hui oublié, après avoir été loué outre mesure. Feller a dit qu'il était « sans exemple pour l'élévation de la pensée, la perfection de la méthode et la clarté du style. » On cite en outre : *Odes et autres bagatelles fugitives* (Paris, 1774, in-12); *les Principes de la saine philosophie conciliés avec ceux de la religion* (Ibid., 1774, 2 vol. in-8), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

PARABASE (en grec, *παράβασις*, transgression), intermède de la vieille comédie athénienne dans lequel le chœur resté seul sur la scène, se rangeant devant le peuple, lui faisait directement une allocution. Dans la parabase, l'auteur lui-même présentait parfois son apologie, se livrait à la critique de ses rivaux, ou exposait hardiment ses vues personnelles sur les affaires publiques. Le coryphée, déposant le masque, ne s'adressait plus alors à des spectateurs, mais à des citoyens. Avec Aristophane on vit la scène braver la tribune et en égarer l'influence. La liberté scénique fut telle jusqu'à l'archontat d'Éuclide : que les souverains étrangers et les gouvernements des républiques qui voulaient connaître l'état des partis à Athènes, n'avaient de meilleur moyen d'information que les œuvres des poètes comiques. Platon envoyait à cette fin à Denys de Syracuse les comédies d'Aristophane. La suppression de la parabase, lors de la ruine du pouvoir populaire par la victoire de Lysandre et l'établissement des Trente, marqua

le déclin de la choragie, et bientôt le chœur comique, privé de son principal attrait, ne fut même plus employé dans la comédie nouvelle.

La parabase régulière avait sept parties : 1° le *Kommation* ou parcelle, fragment de quelques vers annonçant que la parabase va être récitée; 2° la *Parabase* proprement dite; 3° le *Makron* (long), composé de dimètres anapestiques qui se récitait d'une seule haleine; 4° la *Strophe*, morceau lyrique chanté par un demi-chœur; 5° l'*Épîrème* (paroles supplémentaires), couplet de tétramètres trochaïques placé dans la bouche du coryphée; 6° l'*Antistrophe*, autre morceau lyrique, faisant suite pour le sens à celui chanté par le demi-chœur; 7° l'*Antépîrème*, terminant la parabase par un dernier couplet débité par le coryphée. — Les parabases n'avaient pas toujours les sept parties indiquées ci-dessus : elles affectaient des dispositions arbitraires, comme dans les *Oiseaux* et *Lysistratè*, où les parabases sont mêlées à l'action, servent à l'expliquer et ne sont plus entièrement une digression. Quelques comédies présentaient une double parabase, ainsi qu'on le voit dans la *Paix* du même poète. On désignait parfois la parabase sous le nom d'*Anapestes*, parce que ce mètre y dominait : « Allons, toi qui modules sur la flûte harmonieuse des mélodies printanières, prélude aux anapestes, » dit Aristophane dans les *Oiseaux*.

Cf. Lebeau, dans les *Mémoires de l'Acad. des inscript. et belles-lettres*.

PARABOLE (en grec *παραβολή*, rapprochement, comparaison), une des variétés de l'allégorie. Tandis que celle-ci, en général, présente directement le fait qu'elle a en vue, sous un déguisement ou plutôt un ornement de langage, la parabole offre, sous ses couleurs véritables, un fait qui doit servir à la démonstration d'une vérité d'un autre ordre, avec laquelle elle a une relation facile à saisir. « Substituez dans la parabole, dit l'abbé Girard, le véritable fait à celui qu'elle expose, vous changerez le fond du discours : substituez dans l'allégorie les véritables couleurs à celles qu'elle emprunte, vous ne changerez que la forme. » La parabole joue chez les peuples de race sémitique le rôle de l'apologue et de la fable. La Bible, surtout dans le Nouveau Testament, en contient un très-grand nombre : le grain de sénévé ou l'Eglise, le Samaritain ou l'amiour de l'humanité, le levain ou la grâce, les loups ravisateurs sous des peaux d'agneaux ou les instituteurs de fausses doctrines, le travail des ouvriers de la vigne ou les œuvres du salut, le mauvais riche ou l'obligation de l'aumône, le bon pasteur, etc. Les paraboles sont plus fréquentes encore dans la littérature bouddhique; les *Avadanās*, le *Hitopadecās* nous donnent à peine l'idée des recueils plus vastes dont ils sont extraits et dont l'un s'appelle le *Yu-Lin*, c'est-à-dire la « Forêt de comparaisons ». Dans les littératures modernes les Allemands ont surtout cultivé la parabole; Lessing, Herder, Krummacher y ont particulièrement réussi.

Cf. Saint-Marc Girardin : *La Fontaine et les fabulistes* (Paris, 1867, 2 vol. in-8).

PARADE, petite scène jouée sur des tréteaux à la porte d'un théâtre forain en vue d'attirer la foule, pour lui faire ensuite l'annonce du spectacle préparé à l'intérieur. Tabarin fut le plus spirituel des auteurs de ces ébauches comiques. Il jouait les siennes avec son compère Mondor sur le Pont-Neuf, qui, au XVII<sup>e</sup> siècle, était l'endroit de Paris le plus fréquenté des amateurs de représentations en plein vent. Broché, moins célèbre par ses parades que par son grand singe, provoqué, dit-on, et tué d'un coup d'épée par Scudéri, y avait aussi son théâtre. Le père Rousseau, Bobèche



et Calimachos ont acquis une véritable renommée en improvisant et en jouant des parades sur les théâtres forains de Paris. Les plus anciens théâtres du boulevard ne dédaignèrent pas, à leurs commencements, de donner de ces spectacles gratuits, pour entraîner les désœuvrés de leur côté. Corbie a réuni sous le titre de *Théâtre des Boulevards ou Recueil de parades* (1756, 3 vol. in-12), de courtes pièces sans prétention, de Sallé, Moncrif, Piron, Collé, Fagan, etc.; mais ce sont moins des parades que des farces, des proverbes, des vaudevilles, etc. On trouve de véritables parades dans les œuvres de Tabarin (1622, in-12), réimprimées dans la « Bibliothèque elzévirienne » de Jannet.

PANTOUM, rythme. — Voyez RONDEAU.

PARADIGME ou EXEMPLE. — Voyez PREUVES ORATOIRES.

PARADIS DE RAYMONDIS (Jean-Zacharie), moraliste français, né le 8 février 1746 à Bourg, mort le 15 décembre 1800. Lalande l'a placé dans sa liste des athées. On a fait un grand éloge de son *Traité élémentaire de morale et de bonheur* (Lyon, 1784, 2 vol. in-18; Paris, 1795, 2 vol. in-16).

PARADIS PERDU (LE), et LE PARADIS REGAGNÉ, poèmes de Milton (voy. ce nom).

PARADOXES (LES), petits écrits de Cicéron (voy. ce nom).

PARADOXISME. — Voyez FIGURES DE PENSÉES.

PARAGOGE. — Voyez MÉTAPLASME.

PARALIPOMÈNES, nom donné à deux livres historiques de l'Écriture sainte, que les Hébreux appellent *Pibré-iamim* ou chroniques journalières. Le mot *paralipomènes* (du grec, παραλειπω) signifie choses omises. Le premier livre contient une récapitulation de l'histoire juive, depuis le commencement du monde jusqu'à la mort de David; le deuxième, l'histoire des rois de Juda. On ne connaît point l'auteur de ces livres. Ils ont été attribués à Esdras qui, selon les Hébreux, les composa au retour de la Captivité avec l'aide de Zacharie. L'authenticité des *Paralipomènes* n'est point contestée. Les Hébreux ne formaient de leurs récits qu'un seul livre, mais dans les bibles hébraïques modernes ils sont tous divisés, comme dans les bibles catholiques, en deux livres. Quoique les exégètes se soient peu occupés de cet ouvrage historique, il a été commenté par Angélique (Cologne, 1565, in-fol.), par Serarius (Lyon, 1613, et Mayence, 1617, in-fol.), par Jean Pineda (Mayence, 1613, in-fol.), etc.

PARALIPOMÈNES D'HOMÈRE, poème de Quintus de Smyrne (voy. ce nom).

PARALIPSE, synonyme de *Prétéritio* (voy. FIGURES DE PENSÉES).

PARALLÈLE, comparaison prolongée entre deux personnages ou deux objets à l'aide de deux figures de pensées (voy. ces mots), l'antithèse et la comparaison. Lorsque la comparaison tend à mettre en relief des oppositions, elle prend le nom de contraste. On cite des parallèles célèbres et dont quelques-uns sont restés classiques : celui de Turenne et de Condé par Bossuet (*Oraison funèbre du prince de Condé*); celui de Corneille et de Racine par La Bruyère (*Des ouvrages de l'esprit*); celui de Richelieu et de Mazarin par Voltaire (*Henriade*, chant VII); celui de Sully et de Colbert par Thomas (*Éloge de Sully*); celui de Bossuet et de Fénelon par La Harpe (*Éloge de Fénelon*); celui d'Eschyle, Sophocle et Euripide par l'abbé Barthélemy (*Voyage du jeune Anacharsis*, chap. LXIX), etc. Le parallèle, qui fut longtemps en grande vogue, est tombé en désuétude; on n'arrive trop souvent à la symétrie qui lui est propre que par des jeux d'esprit et des artifices de style peu conformes à la vérité et au naturel. Les anciens rangeaient le parallèle parmi les lieux communs (voy. ces mots).

PARALLÈLE, titre d'ouvrages, tels que : les *Vies parallèles*, de Plutarque; *Parallèle des anciens et des modernes*, par Perrault; *Parallèle de la Henriade et du Lutrin*, par l'abbé Batteux; *Parallèle des Romains et des Français*, par Mably, etc. (voy. ces noms).

PARALLÉLISME, forme de style et de rythme employée dans les littératures des Hébreux, des Arabes, des Chinois et de quelques peuples de l'extrême Orient. Le parallélisme est la forme essentielle de la poésie hébraïque, dont il marque le rythme libre, fondé sur la coupe du discours, en combinant l'assonance avec la rime de pensée. Il y a trois sortes de parallélisme : le *synonymique*, présentant, dans des membres correspondants, le même sens sous des images analogues :

Ma doctrine distillera comme la pluie, — Ma parole dégouttera comme la rosée; — Comme l'averse sur la verdure; — Comme la giboulée sur l'herbe.

L'*antithétique*, opposant à la fois les mots et la pensée :

Les coups de l'ami sont fidèles, — les baisers de l'ennemi sont perfides.

Le *synthétique*, marquant simplement le rythme par la distribution symétrique des idées :

La loi de Jéhovah est parfaite, — Récrant l'âme; — L'avertissement de Jéhovah est fidèle, — Rendant sage le simple.

Chez les Arabes, le parallélisme fut non-seulement introduit dans la poésie de la période littéraire qui a précédé l'avènement de l'islamisme, poésie caractérisée par un arrangement artificiel de phrases, de jeux de mots et de lettres, l'allitération et l'assonance; il fut aussi admis dans la prose dont on se servit pour écrire les romans. Les Arabes allèrent même plus loin que les Hébreux et s'imposèrent des règles plus rigoureuses, entre autres la coupe de la phrase renversée.

Dans la littérature chinoise le parallélisme se hérissa de difficultés vaincues, auprès desquelles celles de nos poésies figuratives ne sont rien. La disposition parallèle des idées par synonymie, antithèse ou synthèse s'y complique de leur distinction en abstraites ou concrètes et de la considération de leur rapport avec un objet extérieur ou avec l'esprit. Les Chinois appellent mots *pleins*, ceux qui expriment une idée concrète, une réalité; mots *vides*, ceux rendant une idée abstraite; et les mots pleins et les mots vides doivent se correspondre d'un vers à l'autre dans leurs quatrains.

Cf. Dr Loth : *De Sacra poeti Hebraeorum* (Oxford, 1753, in-4), trad. en français (Lyon, 1812); — marquis d'Hervey de Saint-Denis : *Introduction aux Poésies de l'époque des Thang* (Paris, 1882, in-8).

PARALOGISME. — Voyez SOPHISME.

PARAPHRASE (en grec παραφρασις, développement), explication d'un texte plus étendu que le texte même. La paraphrase s'attache à rendre le sens par des équivalents pour mieux le faire comprendre. Les philologues la distinguent de la *glose* qui explique le mot et du *commentaire* qui réunit autour d'une difficulté les faits et renseignements de toute origine propres à l'éclaircir. C'est surtout pour l'Écriture sainte, et plus particulièrement pour les psaumes, qu'on a usé de la paraphrase. Un grand nombre de poètes français ont composé des *Paraphrases* de psaumes. Les beaux vers de Malherbe :

N'espérons plus, mon âme, aux promesses du monde; —  
Sa lumière est un verre, et sa faveur une orde...

sont une *Paraphrase* du psaume CXLV. Plusieurs odes de J.-B. Rousseau et de Lefranc de Pompignan sont des *Paraphrases*. L'ode fameuse de Gilbert :

J'ai révélé mon cœur au Dieu de l'innocence...

est une *Paraphrase* de passages empruntés à divers psaumes. La traduction de l'*imitation* de

**Jésus-Christ** par le grand Corneille n'en est que la paraphrase. On cite comme un précieux monument de littérature anglo-saxonne la *Paraphrase poétique de la Genèse*, de Cedmon. Parmi les paraphrases en prose, celles d'Érasme sur le Nouveau Testament, et celles de Massillon sur les psaumes méritent un souvenir littéraire. On appelle aussi paraphrases certaines versions de la Bible, comme le *Targum* (voy. ce mot).

**PARAPILLA**, poème de Ch. Borde (voy. ce nom).

**PARASITE**, type de théâtre. Il appartient surtout à la comédie latine, où il représentait une classe si nombreuse dans la société du temps, qu'on avait pu la classer. On distinguait les *derisores*, qui savaient amuser leurs hôtes, les *adulatores*, habiles à les flatter, les *planipatidi* ou *laconici*, sorte de souffre-douleur, sans esprit comme sans dignité. Le *Curculio* de Plaute fournit en outre le parasite escroc. Dans notre théâtre, le parasite a le plus souvent été associé au pédant. Le *Fripesauces* du *Parasite* de Tristan l'Ermitte, joué en 1654, est un des rares personnages de notre vieille comédie qui se rapporte franchement à ce type. Plus récemment, nous avons eu de M. Pailleron un volume de satires intitulé *les Parasites* (1860, in-18), puis une comédie en un acte, en vers, le *Parasite*, jouée à l'Odéon (1861).

Cf. Beaulieu : *De Parasitis apud veteres*, thèse (Paris, 1861, in-8).

**PARASITE (LE)**, dialogue de Lucien (voy. ce nom).

**PARAVENT (COMÉDIES DE)**. — Voyez PROVERBES DRAMATIQUES.

**PARAVEY** (Charles-Hippolyte DE), orientaliste français, né à Fumay (Ardennes) le 25 septembre 1787, mort en mai 1871. Ingénieur des ponts et chaussées, il a consacré ses loisirs aux études orientales et a été un des fondateurs de la Société asiatique. On lui doit divers mémoires, entre autres, un *Essai sur l'origine unique et hiéroglyphique des chiffres et des lettres de tous les peuples* (1826, in-8). [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.]

**PARAVIA** (Pierre-Alexandre), professeur et littérateur italien; né à Zara le 17 juin 1797, mort en 1857. Professeur d'éloquence à l'Université de Turin et d'histoire nationale aux Académies des beaux-arts et albertine, il était correspondant de l'Institut de France. Il fournit à plusieurs journaux italiens un grand nombre d'articles de littérature et d'histoire nationale, publia ses œuvres sous divers titres (*Relazioni del Cristianesimo, Sentimento patrio colla letteratura, Sistema mitologico del Dante*, 1837-39), donna deux séries de *Memorie di letteratura* (1850 et suiv.), un *Traité de l'épigraphie vulgaire* (*Trattato dell' Ep. volgare*; 1854), une traduction, souvent réimprimée, des *Lettres de Pline le Jeune* (Venise, 1836-37), etc. [*Dict. des Contemp.*, première et deuxième édit.]

**PARCIVAL**, *PARZIVAL*. — Voyez PERCEVAL.

**PARDESSUS** (Jean-Marie), juriconsulte et homme politique français, né le 11 août 1772 à Blois, mort le 26 mai 1853. Avocat dans sa ville natale, il se distingua par la défense du principal accusé dans l'affaire du sénateur Clément de Ris. Maire de Blois en 1805, il fut député au Corps législatif, puis aux diverses Chambres de la Restauration. Professeur distingué de droit commercial à la Faculté de Paris, il fut admis en 1829 à l'Académie des inscriptions. Il fut président du conseil de perfectionnement de l'Ecole des Chartes. A part son *Traité des servitudes* (Blois, 1806, in-8) et son *Cours de droit commercial* (Paris, 1813-17, 4 vol. in-4, ou 6 vol. in-8), et autres ouvrages de droit, nous citerons pour leur intérêt historique : *Sur l'Origine du droit coutumier en France* (Paris, 1839, in-4); *Us et coutumes de la mer dans l'antiquité et au moyen âge* (Ibid., 1847, 2 vol. in-4);

*Essai historique sur l'organisation judiciaire et l'administration depuis Hugues Capet jusqu'à Louis XII*, dissertation qui sert de préface au tome XXI des *Ordonnances des rois de France*, etc. Il a donné une édition critique de la *Loi salique* (1843, in-fol.), publiés les t. I et II des *Diplômes mérovingiens* (1843-1846, in-fol.) et rédigé une *Table raisonnée des Ordonnances des rois de France* (1847, in-fol.). Il a donné une édition annotée des *Œuvres de d'Aguesseau* (1819, 13 vol. in-8).

Cf. Henri Eloy : *M. Pardessus, sa vie et ses œuvres* (Paris, 1868, in-8); — Demante, dans la *Bibliothèque de l'Ecole des chartes*, t. XV.

**PARDOE** (miss Julia), femme de lettres anglaise, née à Beverley (York) vers 1806, morte en décembre 1862. Elle a voyagé dans le midi de l'Europe et dans l'Orient et se trouvait à Constantinople pendant le choléra de 1835. Elle a donné des romans de mœurs ou de fantaisie qui ont eu du succès : *Esquisses portugaises, la Cité du Sultan, le Roman du harem, les Confessions d'une jolie femme, les Beautés rivales*, etc. (1825-1855), et de grandes études historiques qui ont été beaucoup moins goûtées : *Louis XIV et sa cour* (1847), *François I<sup>er</sup>, Marie de Médicis*, etc. [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. éditions.]

**PARÉ** (Ambroise), célèbre chirurgien français, né vers 1517 à Laval, mort le 22 décembre 1590 à Paris. Son nom se lie à l'histoire littéraire par la rumeur que causa chez les savants le recueil de la plupart de ses écrits, intitulé : *les Œuvres de M. Ambroise Paré* (Paris, 1575, in-fol.). Sachant peu le latin, il écrivait en français. C'était une grande nouveauté qu'un ouvrage de cette étendue en langue vulgaire. Les régents de l'Académie de médecine, qui avaient déjà murmuré à propos des livres séparés du chirurgien, s'élevèrent avec force contre leur réunion en un traité complet de chirurgie écrit en bon français, et qui livrait à la multitude les secrets de la science.

Cf. Malgaigne : *Introduction aux Œuvres de Paré* (Paris, 1840, 3 vol. in-8).

**PARÉCHÈSE**. — Voyez FIGURES DE MOTS.

**PARÉMIAQUE** (Vers). — Voyez ANAPÉSTIQUE.

**PARÉMIOGRAPHIE**. — Voyez PROVERBES.

**PARÉNÉTIQUE** (du grec *παράναιος*, exhortation), nom donné à la partie de l'éloquence de la chaire qui se rapporte à l'instruction morale. Elle comprend les homélies, les prêches, les sermons (voy. ces mots).

**PAREUS** (David WÄNGLER, dit), théologien allemand, né à Frankenstein le 30 décembre 1548, mort à Heidelberg le 15 juin 1622. Professeur d'exégèse à l'université de cette dernière ville, il se mêla à beaucoup de controverses avec un esprit de conciliation qui ne satisfait ni les catholiques ni les protestants. Nous citerons à part : *Irenicon, seu de Unione evangelicorum* (Heidelberg, 1614, in-4), où il prêche en vain la concorde; *Commentarius in Epistolam ad Romanos* (Francfort, 1609, in-4), qui fut brûlé en Angleterre, comme contenant des idées attentatoires à l'autorité royale. On a réuni ses *Opera theologica* (Genève 1642-50, 4 vol. in-fol.).

Son fils, Jean-Philippe PAREUS, né à Hamsbach en 1576, mort en 1648, professeur de théologie, de philosophie et d'hébreu à Hanau, a publié un remarquable travail sur Plaute : *Electa plautina* (Neustadt, 1597; plus fois réimpr.); puis une bonne édition de ce poète (Francfort, 1610, in-8; nouv. édit. 1623), suivie d'un *Lexicon plautinum* (Ibid. 1614, in-8), etc. — Son petit-fils, Daniel PAREUS, né à Neuhaus en 1605, mort en 1635, professeur en Hollande, puis à Keiseralautern, a laissé d'utiles et élégantes compilations (*Mollificum atticum*, Francfort, 1627, in-4; *Universalis historia profanae medulla*, 1631, in-12;

.... ecclesiastica....; 1633, in-12), et une *Historia palatina* (Ibid. 1633, plus. édit.).

Cf. J.-Ph. Pareus : *Vita D. Paret*, en tête des *Opera theologica*; — Bayle : *Dictionn. historique*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XLIII.

**PARFAICT** (Les frères François et Claude), littérateurs français, nés à Paris, le premier en 1698, le second vers 1701; morts, le premier en 1753, le second en 1777. Leur principal ouvrage est l'*Histoire générale du Théâtre français depuis son origine jusqu'en 1721* (Paris, 1734-1749, 15 vol. in-12). Difficile à lire à cause du manque de méthode, et écrit avec trop de négligence, cet ouvrage est précieux par le grand nombre de renseignements et de particularités qu'il renferme. Il est assez rarement inexact. On y trouve, comme complément, une *Table chronologique des principaux ouvrages qui ont été représentés en France depuis 1380 jusqu'en 1721*. M. H. Lucas a continué cette *Table* jusqu'à nos jours dans son *Histoire du Théâtre français* (Bruxelles, 1862-63, 3 vol. in-18). Les frères Parfaict ont encore écrit en collaboration : *Mémoires pour servir à l'histoire des spectacles de la Foire, par un acteur forain* (1743, 2 vol. in-12); *Histoire de l'ancien Théâtre-Italien depuis son origine jusqu'à sa suppression en 1697* (1753, in-12); *Dictionnaire des théâtres de Paris* (1756-1767, 7 vol. in-12). — François Parfaict a donné seul : *Agenda des théâtres de Paris pour 1735*; le *Quart d'heure amusant*, journal (de janvier à mai 1727); *Aurore et Phœbus, histoire espagnole* (1732, in-12); quelques comédies oubliées. Il a fait, avec Marivaux, le *Dénouement imprévu* et la *Fausse suivante*.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**PARFAICTE AMYE** (LA), poème d'Ant. Heroet (voy. ce nom).

**PARINI** (Joseph), poète et publiciste italien, né à Bosizio, dans le Milanais, le 22 mai 1729, mort le 15 août 1799. D'abord commis chez un procureur, il prit les ordres, et fut précepteur dans de grandes familles. Distingué par ses écrits, il devint professeur de littérature, d'éloquence et de beaux arts à Milan. Malgré la protection du comte Firmian, gouverneur du Milanais, ayant irrité de jeunes gentilshommes par ses satires, il fut bâtonné au point d'en rester boiteux.

Parini est connu surtout par son poème *le Jour* (il *Giorno*), satire audacieuse, divisée en quatre parties : *le Matin*, *le Midi*, *le Soir* et *la Nuit* (1763). Il y décrit en vers élégants, avec une ironie mordante, quoique un peu monotone, la mollesse et les vices de l'aristocratie lombarde. Son plan consiste à décrire, avec un sérieux affecté, l'éducation d'un jeune noble qu'il s'agit de former aux devoirs et aux manières d'un parfait cavalier. Tout en entrant dans les plus minutieux détails, il a un langage discret et retenu qui donne plus de force à sa critique. On loue la parfaite ordonnance de l'ensemble et des parties, l'heureux choix des images, l'emploi habile et nouveau des vers libres. Plusieurs morceaux sont devenus populaires, comme l'invention du tric-trac, celle du canapé, l'origine de l'inégalité sociale, la paix entre Hyménée et Cupidon, etc. *Le Jour* a été traduit en français par l'abbé Desprades sous le titre : *Les quatre parties du jour à la ville* (Paris, 1776, in-12); et en vers par Raymond (1826, in-8). Parini a laissé en outre d'assez belles Odes et divers écrits de critique; mais les uns et les autres sont aujourd'hui oubliés. Ses *Œuvres complètes* ont été imprimées à Milan (1801, 1804, 6 vol. in-8).

Cf. César Cantù : *l'Abbé Parini et la Lombardie au siècle dernier*; — Reina : *Vita di Giuseppe Parini*; — E. de Montaur : *De l'Italie et de l'Espagne*; Parini, etc.

DICTIONNAIRE DES LITTÉR.

(Paris, 1854, in-18); — F.-T. Perrens : *Histoire de la littérature italienne* (Ibid., 1867, in-18).

**PARIS (JOURNAL DE)**. Ce titre, plusieurs fois donné dans ce siècle à des organes périodiques, est celui du premier journal français quotidien. L'ancien *Journal de Paris* fut en effet fondé dans les derniers jours de 1776, par Corancez, Dusieux et Cadet; il reçut pour sous-titre *Poste du soir*, pour rappeler le journal anglais *London evening post*, à l'image duquel il était créé. Négligent la politique, il devait avoir pour objet de rendre compte de toutes les nouveautés du jour, de la pluie et du beau temps, des livres parus, des historiettes en circulation, des spectacles, des fêtes, des modes, de l'arrivée ou du séjour à Paris des étrangers de distinction, des maladies des personnes notables, des nominations et mutations dans les emplois publics, de la valeur des comestibles et des fourrages, etc., etc. L'étendue et la variété de ce programme, que le *Journal de Paris* devait remplir en quatre pages petit in-4, donna lieu à beaucoup de plaisanteries, dont la profession d'apothicaire de l'un des fondateurs fit souvent les frais. Témoin ces vers de Clément :

Fournissez-vous à la boutique  
Des journalistes de Paris :  
Tout s'y trouve, vers et physique,  
Calembours, morale, critique,  
Et de l'encens à juste prix;  
Monstres de la foire et musique,  
Voltaire et l'Ambigu-Comique,  
Courses aux jockeys et paris,  
Danseurs de corde et politique,  
Finances et vol domestique,  
Liste des morts et des écrits.  
Si la lune est pleine ou nouvelle,  
S'il pleut, s'il vente ou bien s'il gèle,  
Et si les foins sont renchérissés,  
Il en rend un compte fidèle :  
Les journalistes de Paris  
Ont la science universelle.  
Ce n'est pas tout, car leur pamphlet  
Est d'un usage nécessaire  
Pour compléter le ministère  
De l'apothicaire Cadet.

Malgré les épigrammes, dont quelques-unes assez grossières, le *Journal de Paris* eut un grand et rapide succès, que ne purent arrêter les cabales des recueils non quotidiens. En 1789, il répondit aux exigences de la curiosité politique en s'augmentant d'un supplément qui assura l'espace nécessaire aux comptes rendus de l'Assemblée nationale. Une particularité remarquable, c'est que ce supplément fut souvent mis à la disposition de quiconque voulait exprimer son opinion sur les événements du jour, quelque différents qu'elle fût de celle des rédacteurs ordinaires. Dans ce cas les frais du supplément étaient payés par celui qui demandait à s'en servir. André Chénier fut un de ceux qui usèrent de cette faculté. Pendant la période révolutionnaire, le *Journal de Paris* fut violemment suspendu. Ses bureaux et ses presses furent pillés à la suite du 10 août. Il reparut au bout de cinquante jours, en ajoutant à son titre l'épithète de *national*, qu'il garda trois ans. Il avait alors pour rédacteurs Garat, Condorcet, Siéyes, Cabanis, et se tourna peu à peu vers la spécialité des questions philosophiques.

En 1811, le *Journal de Paris*, mis par la haute volonté de l'empereur au nombre des quatre journaux conservés, fut chargé d'office de remplacer six des feuilles détruites. Il agrandit son format, ajouta à son titre les épithètes de *politique*, *commercial* et *littéraire*, et traversa les vicissitudes de révolution et de restauration monarchique jusqu'en 1840 sans retrouver son premier éclat. Dans cette période, où quelques modifications de son titre marquent les efforts tentés pour le régénérer, le plus célèbre de ses derniers rédacteurs fut

Henri Fonfrède, l'ardent polémiste de la *Tribune de la Gironde*. La collection du *Journal de Paris*, du 1<sup>er</sup> janvier 1777 au 30 septembre 1841, comprend 87 volumes in-4. De 1811 à 1840, elle forme environ 2 volumes in-fol. par année. Il a été entrepris un *Abbrégé* des premières années par les fondateurs eux-mêmes (en 1789, 4 vol. in-4). Des *Tableaux* ont été rédigés pour les années 1789-1791.

Parmi les feuilles qui ont repris sous le second Empire le titre de *Journal de Paris*, cinq ou six ont été simplement littéraires, sans importance ni durée. Le dernier journal politique de ce nom a été fondé, en avril 1867, par MM. J.-J. Weiss et Ed. Hervé, à la suite de la lettre impériale du 19 janvier, promettant à la presse un régime plus libéral. Rédigé avec distinction, le nouveau *Journal de Paris* n'eut jamais qu'un faible tirage, qui même en 1870 atteignait à peine 1500 exemplaires.

Cf. Eug. Hatin : *Bibliographie de la presse périodique française* (1866, gr. in-8).

PARIS (REVUE DE). Cette revue, qui passa par tant de vicissitudes, fut fondée, en 1829, par le docteur Véron. Elle représente, dans sa première période, c'est-à-dire pendant plus de quinze ans, à côté de la *Revue des Deux-Mondes*, une littérature plus jeune et plus ardente. Quoiqu'elle eût pour programme « d'ouvrir les deux battants d'une grande publicité à tous les jeunes talents encore obscurs », elle appela d'abord à elle des talents reconnus : Benjamin Constant, Lamartine, Casimir Delavigne, Scribe, Alexandre Dumas, A. de Vigny, de Musset, Balzac, Saint-Marc Girardin, Sainte-Beuve, Jules Janin, Alph. Karr, Loeve-Weimars, etc. Mais elle n'osa pas chercher le succès et l'influence dans les études sérieuses de littérature et de critique, et introduisit le roman dans la presse périodique. En 1831, la *Revue de Paris* passa sous la direction de M. Amédée Pichot. En 1834, elle fut achetée par M. Bulox, déjà propriétaire de la *Revue des Deux-Mondes*, et conserva un caractère plus spécialement littéraire et artistique, à côté de l'autre revue, consacrée aux discussions plus graves de politique, d'économie et de philosophie. Au mois de mai 1844, pour lutter avec la popularité croissante des journaux quotidiens, la *Revue de Paris* changea ses conditions de périodicité et parut trois fois par semaine, dans le format in-4 ; mais, au bout d'un an, son propriétaire renonça à cet essai d'une publication qui n'était plus une revue, sans être devenue un journal. La collection de l'ancienne *Revue de Paris* se divise en quatre séries et comprend 176 volumes in-8 et 4 volumes in-4.

Plusieurs tentatives de résurrection de la *Revue de Paris* méritent d'être citées. Sa principale réapparition a eu lieu en octobre 1851. Elle eut successivement pour rédacteurs en chef MM. Théophile Gautier, Arsène Houssaye, Maxime du Camp, Louis de Cormenin, Laurent Pichat, et fut d'abord exclusivement littéraire. Devenue politique en 1856, elle fut un des rares organes de l'opposition démocratique dans les premières années du second Empire. Le gouvernement profita de l'attentat d'Orsini pour la supprimer, par décret du 18 janvier 1858, comme ayant « livré ses colonnes aux plus détestables inspirations de la démagogie ». En 1864, une nouvelle *Revue de Paris* fut créée pour remplacer la *Revue libérale*, mais elle ne fut autorisée à traiter que de littérature ; dirigée par M. Henry de la Madelène, elle donna une grande place à la chronique, sans se sauver par ses sacrifices au goût de l'actualité. Le titre a encore été repris depuis, mais sans don-

ner aux recueils qui le portèrent de l'influence ou de la notoriété.

Cf. Eug. Hatin : *Bibliographie de la presse périodique* (Paris, 1866, gr. in-8).

PARIS RIDICULE ou *Chronique scandaleuse* de Le Petit (voy. ce nom).

PARISE LA DUCHESSE, chanson de geste du XIII<sup>e</sup> siècle, huitième branche de la geste de Doon de Mayence (voy. ces mots). Elle ne se rattache du reste à cette geste que parce que Parise est la fille de Garnier de Nanteuil. Femme de Raymond duc de Saint-Gilles, elle est faussement accusée d'un meurtre, et se réfugie en Hongrie où son fils lui est ravi. Celui-ci, adopté par le roi de Hongrie, retrouve plus tard sa mère à Cologne dans la maison du comte de cette ville, où depuis quinze années elle était réduite à servir. Un seul manuscrit de cette chanson, composée de 3707 vers, se trouve à la Bibliothèque nationale. Il a été publié par M. A. de Martonne (Paris, 1836, in-8) et par MM. Guessard et Larchey, dans la collection des *Anciens poètes de la France* (Paris, 1860, in-16).

Cf. Léon Gautier : *Les Epiques françaises*.

PARET (Étienne), médecin et écrivain français, né le 5 août 1770 à Grand, dans les Vosges, mort le 6 juillet 1847. Fils de pauvres clouiers, il eut des commencements très-pénibles, et tout en suivant les cours de l'école de santé qu'on venait de créer à Paris, il dut accepter une place d'instituteur. Il mena de front les études médicales et les études littéraires, et fut reçu, en 1805, docteur en médecine. Des cours publics qu'il fit à l'Athénée, et où il se montra improvisateur animé, pittoresque, intéressant, le mirent en évidence. Médecin de Bicêtre, et plus tard de la Salpêtrière, membre du conseil général des prisons, il entra en 1822 à l'Académie de médecine, dont il devint secrétaire perpétuel en 1842. Dès 1832 il faisait partie de l'Académie des sciences morales, comme associé libre. A part des travaux scientifiques sur les maladies contagieuses et l'aliénation mentale, nous avons à citer l'ouvrage qui forme son titre littéraire, l'*Histoire des membres de l'Académie royale de médecine, ou Recueil des Eloges lus dans les séances publiques* (Paris, 1845, 2 vol. in-12 ; 1850, 2 vol. gr. in-18), où il a, suivant Sainte-Beuve, une manière large, facile, heureuse, mais trop académique et qui fait tourner de simples Eloges des savants à l'Oraison funèbre.

Cf. Dubois d'Amiens : *Notice, en tête des Eloges*, édition de 1850 ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. I.

PARISIENNE (LA). — VOYES CHANTS NATIONAUX.

PARISIS (Pierre-Louis), prêtre et théologien français, né à Orléans le 11 avril 1795, mort à Arras le 6 mai 1866. Professeur des séminaires d'Orléans, évêque de Langres, puis d'Arras, il a été, de 1848 à 1851, représentant du Morbihan à l'Assemblée nationale. Il a publié, outre des *Lettres et Instructions pastorales* de circonstance, des écrits de polémique politique et religieuse, comme les *Cas de conscience à propos des libertés exercées ou réclamées par les catholiques* (1847-1849, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> série, in-8). [Dictionnaire des Contemporains, les quatre premières éditions.]

PARK (Mungo), célèbre voyageur anglais, né près de Selkirk (Ecosse) en 1771, mort vers 1806 dans le royaume de Haoussa. Ses voyages, qui offrent un intérêt général par le fond même des observations et des récits, sont écrits avec une élégante simplicité. Ils ont été traduits et abrégés dans les diverses langues. Ce sont : *Voyages dans les contrées intérieures de l'Afrique, faits en 1795, 1796, et 1797* (Londres, 1799, in-4, cartes et fig.), traduits en français par Castéra (Paris, 1800, 2 vol. in-8) ; *Dernier voyage dans les contrées intérieures de l'Afrique, fait en 1805*, publié par le major Ren-

nel (Londres, 1815, in-4; cartes et fig.), traduit en français (Paris, 1820, in-8. pl.).

Cf. *Life of M. Park* (Edimbourg, 1835, in-8); — *Qué-rard: la France littéraire*.

**PARKER** (Mathieu), savant prélat anglais, né à Norwich le 6 août 1504, mort à Canterbury le 17 mai 1575. Plein de zèle pour la réforme, il fut chapelain d'Anne de Boleyn, puis de Henri VIII, et après avoir été persécuté sous Marie Tudor, devint archevêque de Canterbury sous Elisabeth. Vice-chancelier de l'Université de Cambridge, il lui fit de grandes libéralités. A part de savantes éditions d'ouvrages anglais, il a donné un recueil de vies des archevêques de Canterbury sous ce titre : *De Antiquitate britannica ecclesie* (Londres, 1572, in-fol., plus. édit.). — Un autre prélat anglais, Samuel PARKER, né à Northampton en 1640, mort à Oxford le 20 mai 1687, a laissé, outre un certain nombre d'écrits de théologie, de philosophie et de politique, des *Mémoires sur son temps* (de Rebus sui temporis libri IV; Londres, 1726, in-8), qui furent édités par son fils. — Celui-ci, né en 1680, mort en 1730, a publié, entre autres ouvrages, une *Bibliotheca biblica* (Oxford, 1720-35, 5 vol. in-4).

Cf. J. Strype : *Life of archbishop Parker* (Londres, 1711, in-fol.); — Wood : *Athenæ oxiomenses*, t. II.

**PARLEMENTAIRE** (ÉLOQUENCE). — Voyez DÉLIBÉRATIF (Genre).

**PARMÉNIDE**, Παρμενίδης, philosophe grec du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Elée dans la Grande-Grèce. Il avait, suivant Platon soixante-cinq ans lorsqu'il se rendit vers 454 à Athènes pour y combattre l'empirisme ionien, et développer le système idéaliste, dont il avait dès sa jeunesse puisé les principes dans sa patrie. Il a exposé ce système dans un poème en vers hexamètres, intitulé Περὶ φύσεως, *Sur la nature*, dont il nous reste des fragments assez nombreux. Deux parties distinctes le composaient. Dans la première, il plaçait les données de la raison, qui seules représentaient pour lui la vérité, l'être en et absolu, en dehors duquel rien n'existe. La seconde avait pour objet les phénomènes qui se manifestent aux sens, et qui ne constituaient pour lui que des apparences. Les vers de Parménide n'ont pas de qualités poétiques, et son poème paraît avoir été composé sans préoccupation littéraire, si l'on en excepte le début que nous a conservé Sextus Empiricus et qui offre quelque chose de solennel. C'est une allégorie où nous voyons les vierges Héliques conduisant le philosophe jusqu'aux portes qui séparent les routes de la nuit et du jour. Les portes lui sont ouvertes et il arrive devant la déesse Sagesse qui lui révèle la vérité. Les *Fragments* de Parménide ont été publiés par Fulleborn (Zullichau, 1795, in-8), par Brandis (Altona, 1813, in-12), par Simon Karstene (Amsterdam, 1835, in-8), par Francisque Riaux (Paris, 1840, in-8), et par Müller dans la *Bibliothèque Didot* (1860).

Cf. Platon : *Le Parménide*; — Battoux, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. XXIX; — Fr. Riaux : *Dissertation sur Parménide d'Elée*, thèse (Paris, 1840, in-8), et en tête de son édition; — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**PARMENTIER** (Jean), navigateur et poète français, né en 1494 à Dieppe, mort en 1530 à Sumatra. Il fut, dit-on, le premier Français qui aborda au Brésil et qui poussa jusqu'à l'île de Sumatra. Son *Journal de voyage* contient la *Description nouvelle des merveilles de ce monde* (1536, in-4), poésie d'une facture large et d'un style sonore. Il a été réimprimé par Estancelin (Paris, 1832, in-4).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XI, p. 338.

**PARMENTIER** (Charles-Antoine), historien français, né vers 1719 à Paris, mort en 1791. Il fut

procureur général de la chambre des comptes du Nivernais. On a de lui les *Archives de Nevers* (1842, 2 vol. in-8), recueil riche en documents et en savantes recherches. Il a laissé deux ouvrages manuscrits : *Histoire de la province de Nivernais; Histoire des évêques de Nevers*.

Cf. *Préface des Archives de Nevers*.

**PARNASSE FRANÇAIS** (LE). — Voyez TITON DU TILLET; — LE PARNASSE SATYRIQUE, recueil de poésies de Théophile de Viau (voy. ce nom).

**PARNELL** (Thomas), poète anglais, né à Dublin en 1679, mort en 1717. Entré dans les ordres, il obtint un riche bénéfice et vécut gaiement à Londres dans une société de beaux esprits et de poètes. Il fut l'ami de Pope et de Swift. Il possédait bien les anciens et les imitait avec goût. Son poème le plus connu est *l'Hermite*, imité d'un conte des *Gesta Romanorum* du moyen âge et que Voltaire devait imiter à son tour. On cite ensuite *le Conte de fée*, *le Pervigilium Veneris*, *l'Allégorie sur l'homme*. Un choix de ses œuvres fut publié par Pope, et une édition plus complète, mais contenant des pièces dont Johnson conteste l'authenticité, parut en 1758.

Cf. Goldsmith : *Life of Parnell*, dans les *English poets* de Johnson; — Chalmers : *Biograph. Dictionary*.

**PARNY** (Evariste-Désiré DESFORGES, chevalier, puis vicomte DE), poète français, né le 6 février 1753 à l'île Bourbon, mort le 5 décembre 1814. Amené jeune en France, il y fit ses études et entra dans l'armée. Durant un séjour qu'il fit dans sa famille, à l'île Bourbon, de 1773 à 1775, il devint passionnément amoureux d'une jeune créole, qu'il chanta et poétisa sous le nom d'Éléonore, mais que son père l'empêcha d'épouser. Il revint en France, et peu après son départ on maria la jeune fille à un médecin. En 1785 il suivit à Pondichéry, comme aide de camp, le gouverneur général des possessions françaises dans les Indes. Chateaubriand a écrit de lui : « Je n'ai point connu d'écrivain qui fût plus semblable à ses ouvrages; poète et créole, il ne lui fallait que le ciel de l'Inde, une fontaine, un palmier et une femme ! » Parny avait dit avec une simplicité plus vraie :

Pour être heureux il ne faut qu'une amante,  
L'ombre des bois, les fleurs et le printemps.

Quant à son amour pour le ciel de l'Inde, il n'était que dans l'imagination de Chateaubriand. Parny préférait celui des environs de Paris. « L'espérance, écrivait-il à son frère, vient me dire à l'oreille : tu les reverras, ces épicuriens aimables qui portent en écharpe le ruban gris de lin, et la grappe de raisin couronnée de myrte; tu la reverras cette maison, non pas de plaisance, mais de plaisir, où l'œil des profanes ne pénètre jamais. » Cette maison était celle qu'il possédait dans le vallon de Feuillancour, entre Saint-Germain et Marly, et où il rimait, aimait et buvait avec ses amis, surtout avec Bertin; cette écharpe gris de lin, avec la grappe de raisin et le myrte, était la livrée de cette société épicurienne. Il y revint bientôt, et dès 1786 quitta l'épée pour habiter définitivement la Caserne, tel était le nom que ses hôtes, presque tous sortis de l'armée, comme lui, donnaient à la résidence de Feuillancour. Aussi dépourvu de préjugés que de pensions, il vit sans inquiétude la Révolution de 1789; mais en 1795 les remboursements en assignats le ruinèrent presque complètement. Il obtint une place dans les bureaux du ministère de l'intérieur, l'occupa treize mois, puis s'associa à l'administration du Théâtre des Arts. N'ayant pas réussi dans cette tentative pour rétablir sa fortune, il trouva en 1804 une place dans l'administration des droits réunis, que lui procura Français, de

Nantes. En 1813 l'empereur lui accorda une pension de 3,000 francs. Il avait été reçu à l'Académie française en 1803.

Les œuvres de Parny, sans être oubliées, nous paraissent aujourd'hui bien au-dessous des louanges qui leur furent données pendant un demi-siècle. Voltaire appelait Parny son cher Tibulle. Français, de Nantes, l'a proclamé « le premier poète classique du siècle de Louis XVI ». La plupart des critiques contemporains l'ont présenté comme ayant substitué le naturel aux fausses peintures de Dorat.

Le bel esprit n'est plus, son empire est fini,  
Qui donc l'a dérangé ? La nature et Parny.

dit Ginguéné. Chateaubriand, Béranger, Lamartine, dans leur jeunesse, furent aussi des admirateurs sincères du chantre d'Éléonore, et ne purent trop louer les tableaux aimables et voluptueux des *Déguisements de Vénus* et des *Poésies érotiques*. Ce dernier recueil fut publié en 1778. Il fut successivement retouché et arrangé jusqu'à l'édition de 1781, de façon qu'il y eût unité dans l'ensemble et gradation dans les pièces. Alors, le premier livre eut pour sujet la pure jouissance; le deuxième, une fausse alarme d'infidélité; le troisième, le bonheur ressaisi, d'autant plus vif et plus doux; le quatrième, l'infidélité trop réelle et le désespoir amer qu'elle entraîne. Il y a dans ces diverses parties, avec l'harmonie des vers, avec la vérité et la fraîcheur des tableaux, des accents de passion sensuelle et une mélancolie naturelle et vraie.

J'ai tout perdu : délire, jouissance,  
Transports brûlants, paisible volupté,  
Douceurs, erreurs, consolante espérance,  
J'ai tout perdu ; l'amour seul est resté.

Cette note du sentiment se retrouve dans d'autres pièces de Parny, par exemple dans ses vers *Sur la mort d'une jeune fille*, dont on retrouve l'écho dans Lamartine.

Au ciel elle a rendu sa vie,  
Et doucement s'est endormie  
Sans murmurer contre ses loix.  
Ainsi le sourire s'efface;  
Ainsi meurt, sans laisser de trace,  
Le chant d'un oiseau dans les bois.

Outre les *Poésies érotiques*, on a de Parny : *Voyage de Bourgogne*, en prose et en vers, avec Bertin (Paris, 1777, in-8) ; *Épître aux insurgents de Boston* (ibid, 1777, in-8) ; *Opuscules poétiques* (1779, in-8 ; 1784, 2 vol. in-12), comprenant : la *Journée champêtre*, les *Tableaux*, les *Fleurs*, etc., *Chansons mardécasses, traduites en français et suivies de Poésies fugitives* (1787, in-12) ; la *Guerre des Dieux*, poème en dix chants (1799, in-12), réédité pour la dernière fois par l'auteur en 1802, condamné par arrêt du 27 juin 1827, mais réimprimé plusieurs fois clandestinement (1830, in-18) ; *Goddam!* poème en quatre chants (1804, in-8) ; le *Porte-feuille volé* (1805, in-12), contenant : les *Déguisements de Vénus*, les *Galanteries de la Bible* et le *Paradis perdu*, poème en quatre chants ; le *Voyage de Céline*, poème (1806, in-18) ; les *Rose-Croix*, poème en douze chants (1808, in-8). Le succès qu'obtint le poème impie et licencieux de la *Guerre des Dieux* engagea Parny à en étendre le plan et à y ajouter quatorze chants nouveaux. Il intitula son œuvre ainsi augmentée et refondue la *Christianide* et en publia quelques fragments dans la *Décade*. L'ouvrage ne fut jamais imprimé : on a dit que le gouvernement de la Restauration en acheta le manuscrit et le détruisit. Parny fit une édition de ses *Œuvres complètes* (Paris, 1808, 5 vol. in-18), qui a été réimprimée (Bruxelles, 1824, 2 vol. in-8 ; Paris, 1830, 4 vol. in-18). Une autre édition a été donnée par Béranger (Paris, 1831, 4 vol. in-18). Tissot a publié des *Œuvres inédites* de Parny (Paris, 1826, 2 vol.

in-18), et Boissonnade ses *Œuvres choisies*, dans la collection Lefèvre (1827, in-8).

Cl. Dussault : *Annales littéraires* ; — Tissot : *Notice, en tête des Œuvres inédites* ; — Béranger : *Notice, en tête de son édit.* ; — Sainte-Beuve, *Portraits littér.*, t. III.

PARODE. — Voyez CHAUCER.

PARODIE (en grec, *καρπία*, chant sur un autre air, contre-chant), travestissement trivial, plaisant et satirique d'une œuvre littéraire. La parodie se rattache au burlesque, qui est aussi un travestissement du même genre ; mais elle en diffère en ce qu'elle change la condition même des personnages, tandis que le burlesque trouve une de ses principales sources de comique dans l'antithèse entre le rang et les paroles de ses héros. Ainsi, dans le *Virgile travesti*, Scarron laisse Enée, Didon et les autres personnages dans la condition que leur a donnée le poète latin. « Le premier soin d'un parodiste aux prises avec l'œuvre de Virgile, dit un critique contemporain, eût été d'enlever à chacun son titre, son sceptre et sa couronne : il aurait fait, par exemple, d'Enée un commis voyageur sentimental et peu déniaisé ; de Didon une aubergiste compatissante, et de la conquête de l'Italie quelque grotesque bataille pour un objet assorti à ces nouveaux personnages. » La parodie peut embrasser un ouvrage entier, et c'est ainsi que l'*Énéide* a été travestie, d'un bout à l'autre, chez nous, en Italie et en Allemagne ; on cite, après le poème burlesque de Scarron, les *Aventures du pieux Enée*, du jésuite Blumauer ; Brébeuf, le traducteur de la *Pharsale*, a publié un *Lucain travesti*, ce qui a fait dire qu'il l'avait travesti deux fois. Il a été donné, à Berlin, par Monbrun une *Henriade travestie*, qui suit le texte presque vers par vers et qui est une de nos meilleures compositions burlesques. Mais le plus souvent la parodie ne porte que sur une partie d'ouvrage. Brébeuf a donné celle du VII<sup>e</sup> livre de l'*Énéide* ; le *Chapelain décoiffé* de Boileau est la parodie de quelques scènes du *Cid*. Champcenetz a parodié le *Songe d'Athalie*. Quelquefois même un passage, un vers seulement est parodié ; un grand sentiment, une grande pensée fournit, par allusion, une plaisanterie, une image bouffonne. Ainsi, un beau vers du *Cid* (ac. I<sup>re</sup>, sc. 1<sup>re</sup>) devient dans les *Plaideurs* (I, VI) :

Ses rides sur son front gravaient tous ses exploits.

On peut donner une grande antiquité à la parodie. La *Batrachomyomachie*, attribuée à Homère, présentant, ainsi que les autres œuvres héroï-comiques, le travestissement des dieux et des héros, rentre dans la parodie. Quelle que soit la date de ce poème, on cite Archiloque et Hipponax, au VI<sup>e</sup> ou VII<sup>e</sup> siècle, comme les créateurs du genre. Malheureusement, ni les fragments que nous possédons de ces poètes, ni les témoignages de l'antiquité ne nous permettent de rien affirmer à cet égard. On précise mieux l'origine de la parodie dramatique. Aristote en attribue l'invention à Hégémon, poète de l'ancienne comédie athénienne, dont on jouait la parodie de la *Gigantomachie*, le jour où arriva la nouvelle du désastre de l'expédition de Sicile. Vers le même temps, Euripide parodiait le neuvième chant de l'*Odyssée*, dans son drame satyrique du *Cyclope*. Bientôt après Aristophane parodiait Euripide et Eschyle. Les anciens contrefaisaient ainsi la manière, le style d'un écrivain, ou des passages, des parties d'une œuvre ; mais nous ne connaissons pas chez eux de parodie suivant l'œuvre entière pour la travestir et en faire une contre-partie grotesque.

La parodie complète d'un ouvrage dramatique est devenue en France, par l'emploi fréquent et quelquefois par la spirituelle originalité de la plaisanterie et de la satire, un des genres du

théâtre comique. Nous avons eu des parodies sur la scène dès le XVII<sup>e</sup> siècle. L'*Andromaque* de Racine fut travestie, sous le titre de *la Folle querelle*, par Subligny. Depuis les *Précieuses ridicules*, la plupart des grandes comédies de Molière furent parodiées sur des scènes rivales. Mais c'est au XVIII<sup>e</sup> siècle que le genre de la parodie eut la plus grande vogue. Il défraya les théâtres de la Foire et des Comédiens-Italiens. On cite surtout les pièces suivantes : *Œdipe travesti* (1719), par Dominique et Legrand, parodie de l'*Œdipe* de Voltaire; *l'Agnès de Chaillot* (1723), par Dominique, parodie de *l'Inès de Castro* de Lamotte-Houdart; *Philomèle* (1725), par Piron, parodie de *Philomèle*, opéra du poète Roy; *le Mauvais ménage de Voltaire* (1725), par Dominique et Legrand, parodie de *Hérode et Mariamme* de Voltaire; *Colombine Nitétis*, par Piron, parodie de *Nitétis*, tragédie de Danchet; *Pirame et Thisbé* (1726), par Dominique, Romagnesi et Riccoboni; *Alceste* (1729), par Dominique et Romagnesi, parodie de *l'Alceste* de Quinault; *le Bolus* (1731), par Dominique, parodie du *Brutus* de Voltaire; *les Enfants trouvés, ou le Sultan poli par amour* (1732), par Dominique, Romagnesi et Riccoboni, parodie de *la Zaire* de Voltaire; *Thésée*, parodie nouvelle de *Thésée*, par Laujon (1745); *la Femme, la Fille et la Veuve* (1745), par Laujon, parodie du ballet des *Fêtes de Thalie*; *Zéphyre et Fleurette* (1754), par Laujon et Favart, parodie de *Zélinde*, opéra de Moncrif; *la Bonne-Femme* (1776), par Piis, parodie de *l'Alceste* de Gluck; *la Veuve de Cancale* (1780), par Pariseau, parodie de *la Veuve de Malabar* de Lemierre; *le Roi LA* (1783), parodie du *Roi Lear* de Ducis, par le même; *la Petite Iphigénie, ou les Réveries renouvelées des Grecs*, parodie de *l'Iphigénie en Tauride* de Guimond de La Touche, etc. Dans notre siècle, les deux parodies les plus goûtées ont été les *Petites Danaïdes* de Désaugiers (1817), parodie à grand spectacle de l'opéra des *Danaïdes*, et *Arnaki, ou la Contrainte par cor* (1830), parodie de *Hernani*, par M. de Lauzanne.

Depuis plus de trente ans, c'est surtout dans les *Revue*s de fin d'année que l'on trouve la parodie, dirigée, soit contre des personnages ou des parties d'une œuvre dramatique, soit contre le talent et la manière d'un acteur. Un autre genre théâtral plus nouveau et qui date seulement du second Empire, se rattache moins à la parodie en particulier qu'au burlesque en général : c'est l'opérette-bouffe, où l'on a travesti les héros et les dieux mythologiques, et même quelquefois des personnages appartenant à l'histoire. Le succès de ces bouffonneries, à la fois littéraires et musicales, a été inouï. Nous pouvons citer, comme types du genre : *Orphée aux enfers* (1861); *la Belle Hélène* (1864); *la Grande-Duchesse de Gérolstein* (1867). Toutefois, ni la vogue des opérettes, ni la mode des revues n'ont chassé entièrement du théâtre la parodie proprement dite. On ne peut guère citer ici les titres de ces bouffonneries contemporaines, souvent plus vite oubliées que les œuvres éphémères auxquelles elles s'attachent. On a fait aussi des parodies en chansons. Désaugiers les mit à la mode, sous la forme de *pot-pourris*, où se mêlaient le bouffon et le grivois. Les chansons de ce genre qu'il composa sur *la Vestale* et sur *Artaxerce*, eurent jusque dans les salons un succès que nous avons quelque peine à concevoir, en voyant la licence et la trivialité des plaisanteries qu'elles mettent en œuvre.

Cf. l'abbé Sallier : *Discours sur l'origine et sur le caractère de la parodie*, dans les *Mémoires de l'Acad. des inscriptions*, t. VII.

PARODISTES. — Voyez *MIMES*.

PAROISSE (LA), nom donné à une réunion littéraire du siècle dernier qui se tenait chez Mme

Doublet de Persan, au couvent des Filles-Saint-Thomas. Elle fut le rendez-vous de beaucoup d'hommes distingués. On cite parmi les plus assidus « paroissiens » : le frère de la maîtresse de maison, l'abbé Legendre :

Qui siège à table  
Mieux qu'au jubé,

disait Piron, Piron lui-même, l'abbé Chauvelin, Mairan, Mirabaud, d'Argental, Falconet, Voisenon. Chaque membre avait son fauteuil à lui, au-dessous de son portrait. Les séances avaient lieu le soir et se terminaient par un souper, souvent très-gai. Deux registres étaient disposés pour inscrire les nouvelles du jour après que les discussions de la société en avait déterminé la valeur et le degré de certitude. C'est de là que sont sortis, en grande partie, les *Mémoires secrets* publiés sous le nom de Bachaumont.

Cf. Lud. Lalanne : *Curiosités littéraires*; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, art. BACHAUMONT, t. IX.

PAROLE. — Voyez *LANGUE*.

PAROLES D'UN CROYANT, ouvrage de Lamennais (voy. ce nom).

PAROMOLOGIE, ou CONCESSION. — Voyez *FIGURES DE PENSÉES*.

PARONOMASE. — Voyez *FIGURES DE MOTS*.

PAROS (MARBRES DE) ou D'ARUNDELL et D'OXFORD, *Marmora Paria, Arundeliana, Oxoniensia*, le plus précieux monument de la chronologie grecque. Ils consistent en une table de marbre où sont gravées les dates des principaux événements des époques grecques depuis la fondation d'Athènes par Cécrops reportée à l'an 1582 avant J.-C., jusqu'à l'an 264 de la même ère, c'est-à-dire pendant une période de 1318 années. Le nom de Paros fut donné à cette table parce qu'on crut qu'elle avait été découverte dans cette île où elle fut déposée; d'autres pensent qu'elle fut trouvée à Smyrne ou dans l'île de Zéa. Les noms d'Arundell et d'Oxford rappellent qu'elle fut acquise et transportée en Angleterre, en 1627, par les ordres et aux frais de lord Howard, comte d'Arundell, qui l'exposa à Londres, puis qu'elle fut donnée par son petit-fils, Henri Howard, à l'Université d'Oxford où elle est conservée. La table est partagée en deux colonnes contenant 93 lignes; les mots sont écrits en caractères carrés et sans aucune division. Le marbre, d'environ 5 pouces anglais d'épaisseur, sur 2 pieds 7 pouces de hauteur et 6 pieds 6 pouces de largeur, est en partie parfaitement conservé : le bas de la dernière colonne a été brisé et perdu, sauf quelques mots et quelques lettres isolés. Des lignes plus ou moins complètement effacées forment aussi des lacunes dans le corps même du texte.

On pense que cette vaste inscription, dont on ne connaît pas l'auteur, fut exécutée entre les années 263 et 262 avant J.-C., c'est-à-dire vers l'époque où elle s'arrête. Il est à remarquer que l'histoire générale et politique de la Grèce n'est pas l'objet principal de cette précieuse chronique de marbre qui contient, avec les dates des fondations des villes, la naissance et la mort des hommes qui en ont fait l'ornement. C'est surtout un document de l'histoire littéraire. Il semble que le dessein de l'auteur ait été de disposer dans l'ordre des temps les renseignements nécessaires pour faciliter la lecture des poètes, en fournissant leur âge et celui des principaux personnages qu'ils ont célébrés. On y voit, par exemple, qu'Hésiode a vécu trente-sept ans avant Homère, et celui-ci environ trois cents ans avant Sappho. Mais certaines méprises, qu'il est facile de relever en ce qui concerne l'histoire politique, nous avertissent qu'il ne faut pas accepter les renseignements de la chronologie littéraire sans réserve et sans contrôle. Les



*Marbres de Paros* ont été imprimés en partie par Selden dès 1628, puis publiés entièrement avec traduction latine par Prideaux en 1676, et reproduits dans les *Tablettes chronologiques* de Lenglet-Dufresnoy. Richard Chandler en a donné une édition de luxe (Oxford, 1763). On les trouve, avec les commentaires explicatifs, dans le *Corpus inscriptionum græcarum* de Boeckh (Berlin, 1843) et dans les *Fragmenta historicorum græcorum* de la bibliothèque Didot (Paris, 1848, gr. in-8).

Cf. Fréret et Gibert, dans les *Mémoires de l'Acad. des inscript.*, t. XXIII et XXVI; — les *Notices des différentes éditions*.

**PARRHASE** (Th.), pseudonyme de Jean Leclerc (voy. ce nom).

**PARRHASIUS** (Jean-Parisis, dit *Aulus-Janus*), érudit italien, né à Cosenza en 1470, mort en 1533. Il professa les belles-lettres à Milan, à Rome, à Vicence et fonda dans sa ville natale l'Académie cosentine. On lui doit des notes sur Plaute, Cicéron, Claudien, etc., et des dissertations et lettres publiées par H. Estienne sous ce titre : *De Rebus per epistolam quæsitis* (Paris, 1567, in-8).

**PARSEVAL-GRANDMAISON** (François-Auguste), poète français, né le 7 mai 1759 à Paris, mort le 7 décembre 1834. Il étudia la peinture sous la direction de Suvée, et n'obtenant pas de succès dans cet art, le quitta pour la poésie. C'est en qualité de poète qu'il suivit Bonaparte en Egypte et fit partie de l'Institut du Caire. Il vota contre l'Empire, que cependant il chanta dans ses vers. En 1811, il entra à l'Académie française. Son principal ouvrage est un poème héroïque en douze chants, *Philippe-Auguste* (Paris, 1825, in-8, 1826, 2 vol. in-18) : quelques détails dignes d'éloges, quelques vers heureux n'ont pu suffire à sauver de l'oubli cette œuvre languissante, incolore, sans intérêt ni originalité. L'auteur y avait travaillé pendant vingt ans. Il avait publié, à ses débuts, un autre poème en six chants, *les Amours épiques* (Paris, 1804, in-8) : c'est une traduction des épisodes composés sur l'amour par les grands poètes épiques. On cite encore : *Dithyrambe à l'occasion du mariage de Napoléon* (Paris, 1810, in-4); *Chant héroïque pour la naissance du roi de Rome* (Paris, 1811, in-4). Un poème épique en vingt chants sur l'*Expédition d'Egypte* n'a pas été imprimé.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — Salvandy : *Discours de réception à l'Acad. française*.

**PARSI** ou **TARSI**, idiome particulier du pays de Tars, ou Taristan (ancienne Perse), devenu dominant chez les Perses au temps de la domination des Sassanides (III<sup>e</sup> siècle de notre ère). Il succédait au perse, langue des temps historiques, ayant elle-même pris la place du zend, langue mère du groupe iranien, et tenant de très-près à l'idiome des Aryas, souche commune de la famille indo-européenne. A la chute des Sassanides, le parsi perdit de son importance et fut remplacé par le persan. On l'écrivait avec un alphabet particulier, connu sous le nom de lettres syriennes.

**PARSONS** (Robert), controversiste anglais, né à Nether-Stayey en 1546, mort à Rome le 18 avril 1610. Elevé à Oxford, il abjura le protestantisme, entra chez les Jésuites, se jeta avec turbulence dans les luttes religieuses et politiques de son pays, et publia divers écrits anonymes et pseudonymes, dont la plupart ont un caractère séditieux, mais tous remarquables par la vivacité, le mouvement du style, l'habileté de l'argumentation. Nous citerons : *De Persecutione anglicana* (Rome, 1582, in-8); *Christian directory* (Louvain, 1598, in-8; plus. fois réimpr.); *Traité des trois conversions* (Treatise of the three C.; Saint-Omer, 1603-4, 3 vol. in-8).

Cf. Wood : *Athenæ oxonienses*, t. I; — Alogamhe : *Biblioth. Scriptorum Soc. Jesu*.

**PARTERRE**. — Voyez **THÉÂTRES**.

**PARTHENAY-L'ARCHEVÊQUE** (Catherine de), vicomtesse de ROHAN, femme auteur française, née le 22 mars 1554, dans le Bas-Poitou, morte le 26 octobre 1631. Mariée d'abord au baron Du Pont, et en secondes nocces au vicomte de Rohan, elle fut l'âme du parti calviniste, dont le duc de Rohan, son fils, devint le capitaine. La variété de ses connaissances, son esprit et son courage la firent admirer même des ennemis de sa religion. Restée dans La Rochelle pendant le siège de 1573, elle y fit représenter *Holopherne*, tragédie destinée à encourager les assiégés dans leur résistance. Elle était dans la même ville lors du siège de 1627, et fut menée prisonnière au château de Niort, où elle subit une rigoureuse captivité. La Croix du Maine dit qu'elle traduisit une partie d'*Isocrate* et composa des élégies sur la mort de quelques person-nages. Il ne nous reste d'elle qu'une satire mordante, intitulée : *Apologie pour le roy Henri IV*. Elle fut écrite en 1596, et a été insérée par Lenglet-Dufresnoy dans le t. IV du *Journal de Henri III*, de L'Estoile (La Haye, 1744, 5 vol. in-8).

Cf. Bayle : *Dict. histor.*, à l'art. *ARCHEVÊQUE*; — Haag frères : *la France protestante*.

**PARTHÉNIDE**, recueil d'idylles de Baggesen, traduit par Fauriel (voy. ces noms).

**PARTHÉNIES**, poésies d'Alcman (voy. ce nom).

**PARTHENIUS**, Ἰπποκλέω, écrivain grec, né à Nicée, dans le I<sup>er</sup> siècle avant J.-C. D'après Suidas, il fut fait prisonnier dans la guerre contre Mithridate, et amené à Rome, où il dut à ses talents d'être affranchi. Il eut Cornelius Gallus pour ami, et Virgile pour élève. On a conservé les titres de plusieurs de ses poèmes; mais il ne nous reste de lui qu'un ouvrage en prose, *Sur les Infortunes amoureuses*, περί ἐρωτικῶν κατὰφύρων. Il contient de courtes histoires d'amour qui finissent d'une manière malheureuse. Ce n'est qu'une compilation tirée d'anciens auteurs grecs et faite pour fournir des matériaux à Cornelius Gallus pour ses poèmes épiques et élégiaques. Ce livre, publié d'abord par Comarius (Bâle, 1531), a été réimprimé plusieurs fois, notamment par Passow (Leipzig, 1824), par Westermann, dans ses *Μεθορύματα* (Brunswick, 1843), et dans la *Bibliothèque Didot* (1856). Il a été traduit en français sous ce titre : *Affections des amants* (Paris, 1743).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*; — Lebeau : *Mémoires de l'Acad. des inscript.*, t. XXXIV; — V. Chauvin : *les Romanciers grecs et latins*.

**PARTHENOPEUS DE KLOIS**, roman de Piræmus (voy. ce nom).

**PARTIE DE CHASSE DE HENRI IV**, comédie de Collé (voy. ce nom).

**PARTITIONS ORATOIRES (LES)**, ouvrage de Cicéron (voy. ce nom).

**PARTU VIRGINIS (DE)**, poème de Sannazar (voy. ce nom).

**PARTURE**, ou **JEU-PARTI**, sorte de composition imitée de la poésie provençale par les trouvères. C'était une lutte entre deux poètes sur une question de législation amoureuse. — Voy. **TENSON**.

**PARUTA** (Paul), historien italien, né le 14 mai 1540 à Venise, mort dans cette ville le 6 décembre 1598. L'austérité de ses mœurs au milieu des hautes fonctions qu'il remplit l'avait fait surnommer le *Caton de Venise*. Il fut historiographe de la République. Entre autres ouvrages il a laissé : *Della Perfessione della vita politica libri IIII* (Venise, 1579, in-4), traduit en anglais et en français; deux livres de *Discorsi politici* (Ibid., 1599, in-4); une sorte de confession politique intitulée : *Soliloquio di tutto il corso della sua vita*, et surtout *Storia di Venezia*, suivie d'une relation de la guerre de Chypre (Ibid., 1605, in-4) et inspirée

d'une rigidité morale rare chez les historiens italiens.

Cf. Apostolo Zeno : *Notizie*, en tête d'une nouv. édition de la *Storia di Venezia* ; — Nicaron : *Mémoires*, t. XI ; — A. Mazières : *Études sur les œuvres politiques de Paul Paruta*, thèse (Paris, 1853, in-8).

PARUTA (Philippe), littérateur italien, né à Palerme en 1551, mort dans cette ville le 15 octobre 1629. Il fut longtemps secrétaire du sénat de son pays. Il reste de lui un ouvrage fort important : *la Sicilia descritta con medaglie* (Palerme, 1612, in-fol.), réimprimé à Rome en 1649, avec une suite par Lionardo Agostini.

Cf. Mongitore : *Bibliotheca sicula*, t. II.

PAS (DE). — Voyez FEUQUÈRES (marquis DE).

PASCOLI (Léon), littérateur italien, né à Pérouse le 3 mai 1674, mort à Rome le 30 juillet 1744. On a de lui, outre ses pamphlets littéraires très-hardis, d'importants travaux biographiques : *Vite de pittori, scultori ed architetti moderni* (Rome, 1730-1736, 2 vol. in-4) ; *Vite de pittori, scultori ed architetti perugini* (Rome, 1732, in-4), etc. — Son frère aîné, Alexandre PASCOLI, médecin et anatomiste, né aussi à Pérouse en 1669, et mort à Rome en 1757, a laissé, outre des compilations médicales, un *Traité du mouvement* (Del Moto, Rome, 1723, in-4).

Cf. Vermiglioli : *Biogr. degli scrittori perugini*.

PASCAL (Blaise), illustre savant, philosophe et écrivain français, né à Clermont-Ferrand le 19 juin 1623, mort à Paris le 19 août 1662. D'une famille qui avait rempli de nombreuses charges et avait été anoblie par Louis XI, il était le troisième des six enfants d'Etienne Pascal, président en la cour des aides de Clermont, qui vint s'établir à Paris en 1631 pour y diriger l'instruction de ses enfants. Esprit distingué et curieux, le père s'occupait beaucoup lui-même de physique et de mathématiques et était lié avec les savants les plus connus de son temps, le P. Mersenne, Roberval, Carcavi, Le Payer, etc. Il prit un soin particulier de l'éducation du jeune Blaise, dont l'esprit ou plutôt le génie précoce était extraordinaire. Il l'appliqua d'abord à l'étude de la grammaire et de sa langue, suivant des méthodes originales qui avaient beaucoup de rapport avec celles de Port-Royal. Il ne lui fit aborder les langues anciennes qu'à partir de sa douzième année ; surtout il voulait lui laisser ignorer les éléments des mathématiques, vers lesquelles il le voyait trop vivement attiré et lui en interdisait même l'accès ; mais, sur quelques définitions générales saisies au hasard, l'enfant se mit à creuser l'idée qu'il avait de l'objet de la géométrie ; et, au moyen de « ronds » et de « barres », arriva seul et sans livres jusqu'à la trente-deuxième proposition d'Euclide. Il avait douze ans lorsqu'il inventait ainsi cette science. A seize ans, il écrivait en latin un traité des *Sections coniques*, résumé de toutes les découvertes anciennes et modernes sur le sujet, révélant sans doute plus de science et de méthode que d'invention, et que Descartes croyait être l'œuvre non du jeune homme, mais d'un de ses maîtres. Bientôt après, son esprit se tourna avec ardeur vers la conception et l'exécution de la *machine arithmétique*, destinée à aider, par la simplification des calculs, les travaux de son père, devenu intendant de Rouen. Ce dernier avait été appelé à ce poste par Richelieu, qui, après une période de disgrâce et de rigueurs, lui avait rendu sa faveur par intérêt pour sa jeune famille (voy. l'art. suiv.). Pascal consacra un travail excessif à l'invention d'un instrument plus merveilleux qu'utile, avant les perfectionnements que le temps et le génie devaient y apporter. Sa santé en fut tout à fait comoromise. Il inventa, vers la

même époque, une sorte de brouette, appelée vinaigrette, le haquet, et, assure-t-on, la presse hydraulique. Ses *Expériences touchant le vide*, qu'il publia en 1647, furent attaquées par le jésuite le P. Noël : premier démêlé de l'auteur des *Provinciales* avec cet ordre fameux. Tout entier à la physique, il faisait faire sur le Puy-de-Dôme, en 1648, et répétait lui-même à Rouen et à Paris des expériences barométriques, confirmant la découverte de la pesanteur de l'air et ses conséquences. Il triomphait ainsi du vieux préjugé qui expliquait l'élévation du mercure dans un tube ou celle de l'eau dans les pompes par « l'horreur du vide ». Nous ne pouvons que mentionner ici, comme témoignages de son génie scientifique, les travaux de Pascal sur l'Équilibre des liqueurs, le Poids de la masse de l'air, le Triangle arithmétique, le Calcul des probabilités, la Cycloïde ou la roulette, etc. Ses traités sur ces matières, qui l'occupèrent jusqu'à trente-six ans et dont plusieurs ne parurent qu'après sa mort, auraient suffi pour immortaliser comme savant celui qui allait se placer au premier rang comme écrivain.

Les relations de Pascal avec Port-Royal amenèrent à se jeter, avec son ardeur passionnée, dans les controverses théologiques et religieuses dont le jansénisme fut l'objet. Elles eurent pour origine l'entrée de sa sœur Jacqueline en religion sous la direction de la mère Angélique et de M. Singlin. Il s'était longtemps opposé, ainsi que son père, à cette résolution, à laquelle il n'avait cédé que par une sorte de contrainte. Bientôt, attiré lui-même, il eut avec M. de Saci, sur Montaigne et Epictète, ce fameux entretien dont le texte, assez fidèlement reproduit, fut inséré plus tard dans les *Pensées*. Il montre combien l'auteur des *Essais* avait, dès ce moment, exercé d'influence sur la direction des idées de Pascal et exprime déjà sa pensée dominante sur les rapports de la religion et de la philosophie, de la foi et de la raison. Pascal, avant cette époque, s'était laissé entraîner, par deux reprises, aux tentations d'une vie mondaine et brillante. Sans tomber dans le désordre ou le mépris des devoirs religieux, il allait lui-même au-devant des passions et s'offrait ardemment à elles, comme en témoigne le *Discours sur les passions de l'amour* écrit en 1652 ou 1653, en cela d'accord avec ses tendances au luxe et à la dissipation. « Qu'une vie est heureuse, s'écrit-il, quand elle commence par l'amour et qu'elle finit par l'ambition !... La vie tumultueuse est agréable aux grands esprits, mais ceux qui sont médiocres n'y ont aucun plaisir ; ils sont machines partout. » C'est au milieu de ces dispositions qu'arriva, vers les premiers jours de novembre 1654, l'accident du pont de Neuilly. Il se promenait, un jour de fête, dans un carrosse à quatre ou six chevaux ; son fringant attelage prit le mors aux dents ; une partie fut précipitée dans la rivière, tandis que, grâce à la rupture des traits et des rênes, le reste des chevaux et le carrosse s'arrêtèrent sur le bord. Pascal en éprouva une commotion extraordinaire qui, suivant un récit de l'abbé Boileau, avidement accepté par Voltaire, ébranla sa raison, au point qu'il voyait sans cesse un abîme à ses côtés ; elle lui laissa certainement une impression profonde et durable et lui fit faire un retour de terre sur lui-même et sur la situation de son âme à l'égard de Dieu et devant l'éternité. Ses fragments posthumes en ont conservé maintes traces. Sous le coup de cette émotion, il eut, le 23 novembre, une veille de ravissement, d'extase, dont il consigna le souvenir dans une note ardente et mystérieuse de foi et de dévotion. C'est ce que Condorcet appela l'amulette de Pascal, parce que, d'après le témoignage d'Etienne Périer, il la portait sans cesse sur lui, transcrite sur un parchemin,

consu de ses propres mains dans la doublure de son habit. Il s'occupa dès lors par-dessus tout de ses devoirs de chrétien et de son salut, et, s'abandonnant à la direction de Nicole et du grand Arnauld, devint un des amis, des disciples et des pensionnaires les plus dévoués de Port-Royal. Il entra avec lui le duc de Roannez, son compagnon de plaisir, et le juriconsulte Domat.

Lorsque, vers la fin de l'année 1655, le grand Arnauld fut, à l'instigation des Jésuites, censuré et exclu par la Sorbonne, comme n'adhérant pas assez complètement à la condamnation portée par la bulle du pape contre les propositions imputées à Jansénius, l'idée fut suggérée aux solitaires de Port-Royal par quelques personnes du monde d'appeler de cette censure au public que l'autorité des docteurs menaçait d'entraîner, et de montrer à tous, par la distinction simple et claire du point de fait et du point de droit, qu'il n'y avait au fond de ces débats, en apparence si graves, que des questions de personnes et des disputes de mots. Arnauld s'efforça de rédiger lui-même cet appel à l'équité et au bon sens des gens du monde; on trouva qu'il n'en n'avait pas pris le langage, et Pascal, jusque-là simple témoin des épreuves de ses amis, fut prié d'essayer de tourner le factum désiré dans une forme plus mondaine. Il le fit, et l'ébauche, qu'il apportait le lendemain à ses maîtres, était la première des *Provinciales*. Un hasard, un concours imprévu de circonstances faisait ainsi naître ce grand monument de la prose française. Les *Lettres provinciales*, comme on les appelle, ou encore les *Petites lettres*, furent publiées au nombre de dix-huit, du 23 janvier 1656 au mois de mars 1657; elles furent réunies dans la suite sous ce titre général : *Lettres de Louis de Montalte à un provincial de ses amis et aux RR. PP. jésuites sur la morale et la politique de ces pères*. Elles avaient paru d'abord sans signature; le pseudonyme de *Montalte* ne vint qu'un peu plus tard pour dérouter les recherches. Pascal jouit de l'incognito le plus complet; par une sorte de défi, il met à sa seconde lettre cette énigmatique souscription : *Votre très-humble et très-obéissant serviteur E. A. A. B. P. A. F. D. E. P.* Ce qui voulait dire « *Votre serviteur et ancien ami Blaise Pascal, Auvergnat, fils d'Etienne Pascal.* » L'impression des lettres se faisait clandestinement, mais la distribution presque au grand jour; tirées à plus de 10,000 exemplaires, elles circulaient partout et étaient lues, dévorées avec avidité. Elles allaient bien à leur adresse, et le monde se passionnait, aux dépens des jésuites, pour ces questions de théologie et de morale si admirablement exposées dans la langue commune et mises à la portée de tous les esprits.

La doctrine de la grâce suffisante et du pouvoir prochain, sur laquelle Arnauld et Port-Royal étaient accusés de connivence hérétique avec Jansénius, ne remplit que les trois premières lettres. Pascal en éclaire les subtilités par une mise en scène habile et les fait évanouir sous le souffle des plus fines railleries. Dès la quatrième lettre il élargit son horizon, aborde des questions qui intéressent davantage la foi et les mœurs et, quittant le rôle de défenseur des doctrines censurées, il prend hardiment l'offensive contre leurs persécuteurs. Il met en cause la théologie morale des Jésuites, telle qu'elle ressortait des livres de leurs casuistes et de la pratique de leurs confesseurs. Il dévoile, ou plutôt il leur fait dévoiler eux-mêmes et à leur insu, par des artifices de composition littéraire, les ingénieux accommodements de la morale relâchée et les théories révoltantes d'où ils découlent. Alors il entre en scène lui-même et, laissant éclater son indignation, il excite celle du lecteur contre ce système de perversion universelle, au

service d'une insatiable ambition. Voilà le plan dont l'exécution a pu faire dire à l'auteur du *Siècle de Louis XIV* : « Les meilleures comédies de Molière n'ont pas plus de sel que les premières *Provinciales*; Bossuet n'a rien de plus sublime que les dernières. » Les traits de la plus fine ironie et les mouvements de la plus impétueuse éloquence justifient cette double assimilation, ainsi que les comparaisons qui ont pu être faites des *Provinciales* avec les plus beaux monuments littéraires de tous les temps et de toutes les langues, spécialement avec quelques dialogues de Platon. On voit par Mme de Sévigné, elle-même grande admiratrice de Pascal, que Boileau, si ardent à défendre la supériorité des anciens sur les modernes, mettait l'auteur des *Petites lettres* au-dessus de tout. « Despréaux soutint les anciens, à la réserve d'un seul moderne, qui surpassait, à son goût, les vieux et les nouveaux. » On s'étonne moins alors de la réponse de Bossuet à l'évêque de Luçon, de Bussi, qui lui demandait quel ouvrage il eût mieux aimé avoir fait, s'il n'avait pas fait les siens : « les *Lettres provinciales*, » lui dit M. de Meaux. Villemain exprime une admiration plus froidement raisonnée, mais non moins flatteuse, en disant : « J'admèrerais moins les *Provinciales*, si elles n'étaient pas écrites avant Molière. »

Dans notre langue, elles étaient, en effet, une révélation de ses ressources et de son prochain avenir. « Le premier livre de génie qu'on vit en prose, dit encore Voltaire, fut le recueil des *Lettres provinciales*. Toutes les sortes d'éloquence y sont renfermées : il n'y a pas un seul mot qui, depuis cent ans, se soit ressenti du changement qui altère souvent les langues vivantes. Il faut rapporter à cet ouvrage l'époque de la fixation du langage. » Les *Provinciales* accomplissaient en théologie et en morale la même révolution littéraire que le *Discours de la méthode* en philosophie. Des ressemblances instinctives et inconscientes de Pascal avec Descartes l'avaient conduit à prendre le même rôle, mais avec plus d'éclat, et à livrer des combats différents avec les mêmes armes. « Les *Provinciales*, dit Sainte-Beuve, ont tué la scolastique en morale, comme Descartes en métaphysique; elles ont beaucoup fait pour séculariser l'esprit et la notion de l'honnête, comme Descartes l'esprit philosophique. »

L'ouvrage de Pascal fut, dans les débuts seulement, une improvisation. Les trois premières lettres avaient été écrites en quelques heures et au courant de la plume; les autres furent profondément travaillées, et quelques-unes plusieurs fois remaniées avant de voir le jour. L'écrivain était né dans la lutte et se sentait grandir, plus exigeant pour lui-même à mesure qu'il devenait plus fort. Il refit la dix-huitième lettre, la dernière, jusqu'à treize fois, et Nicole dit à ce propos : « On ne doit pas être surpris qu'un esprit aussi vif que *Montalte* ait eu cette patience. Autant qu'il a de vivacité, autant a-t-il de pénétration pour découvrir les moindres défauts dans les ouvrages d'esprit; souvent à peine trouve-t-il supportable ce qui fait presque l'admiration des autres. » Cette ardeur de remaniement se rapporte bien à une des *Pensées* de Pascal que voici : « La dernière chose qu'on trouve en faisant un ouvrage est de savoir celle qu'il faut mettre la première. » Pascal cherchait aussi par le travail la brièveté qui, unie à la clarté, a tant de force. Il dit, en *post-scriptum* de la seizième lettre, « qu'il ne l'a faite plus longue que pour ce qu'il n'a pas eu le loisir de la faire plus courte. »

Il importe de dire que le fond ne l'arrêtait pas moins que la forme, et qu'une fois aux prises avec les livres des Jésuites, il ne voulut en parler qu'à bon escient et vérifier dans les sources mêmes

l'exactitude et la portée de ses citations. Le bruit fait de quelques légères altérations de texte l'avait rendu très-prudent. Peu de temps avant sa mort, interrogé s'il se repentait d'avoir fait les *Provinciales*, Pascal répondait que, bien loin de s'en repentir, s'il avait à les faire, il les ferait encore plus fortes; puis il ajoutait: « On me demande si j'ai lu moi-même tous les livres que je cite, je réponds que non: certainement il aurait fallu que j'eusse passé ma vie à lire de très-mauvais livres; mais j'ai lu deux fois *Escobar* tout entier, et pour les autres, je les ai fait lire par de mes amis; mais je n'ai pas employé un seul passage sans l'avoir lu moi-même dans le livre cité, et sans avoir examiné la matière sur laquelle il est avancé, et sans avoir lu ce qui précède et ce qui suit, pour ne point hasarder de citer une objection pour une réponse, ce qui aurait été reprochable et injuste. » Dans la même déclaration Pascal se justifie d'avoir employé un style agréable, railleur et divertissant. « Si j'avais écrit, dit-il, d'un style dogmatique, il n'y aurait eu que les savants qui l'auraient lu, et ceux-là n'en avaient pas besoin, en sachant autant que moi là-dessus; ainsi j'ai cru qu'il fallait écrire d'une manière propre à faire lire mes lettres par les femmes et les gens du monde, afin qu'ils connussent le danger de toutes ces maximes et de toutes ces propositions qui se répandaient alors partout et auxquelles on se laissait facilement persuader. » Ainsi Pascal, une fois engagé dans la lutte pour la vérité et la morale, avec ses instincts de polémiste et son génie d'écrivain, appelle à lui toutes les ressources de l'art pour s'assurer le triomphe. C'est ce qu'il va entreprendre dans une mesure plus large et pour une plus grande œuvre: l'*Apologie de la religion chrétienne*.

Dans le cours même de la campagne des *Provinciales*, un événement extraordinaire était survenu qui eut sur les destinées de Port-Royal une influence favorable, et sur Pascal lui-même une action souveraine: c'est le miracle de la Sainte Épine. Le dernier vendredi du mois de mars, la nièce de Pascal, Marguerite Périer, la fille de celle qui devait être l'historiographe si accréditée de son frère, fut guérie plus ou moins subitement d'une fistule lacrymale, on dit même d'un ulcère avec carie de l'os du nez, par l'attouchement d'une épine conservée à Port-Royal et considérée comme une relique de la couronne du Christ. L'impression que produisit ce miracle à la ville et à la cour, suspendit les persécutions commencées; la dispersion, déjà ordonnée des solitaires, n'eut pas lieu, et leur maison d'éducation reçut même une nouvelle prospérité. Quant à Pascal, il s'attacha avec une étrange ardeur à ce signe du ciel opéré en faveur de la cause qu'il défendait. Il fit graver sur son cachet, en guise d'armes, un œil au milieu d'une couronne d'épines, avec ce mot de saint Paul: *Scio cui credidi*. Il écrivit dès lors à M<sup>me</sup> de Roannez des lettres traitant abondamment des miracles, et sur ces petits papiers, d'où sortit plus tard le recueil des *Pensées*, il jeta une foule de notes relatives au miracle de la Sainte Épine, et qui le rattachaient à la fois aux querelles contre les Jésuites et à la démonstration de la religion chrétienne. Quelques-unes ont toute la verve de ses plus beaux morceaux oratoires: « La dureté des Jésuites surpasse donc celle des Juifs, puisqu'ils ne refusaient de croire Jésus-Christ innocent que parce qu'ils doutaient si ces miracles étaient de Dieu. Au lieu que les Jésuites ne pouvant douter que les miracles de Port-Royal ne soient de Dieu, ils ne laissent pas de douter encore de l'innocence de cette maison! » Et il s'écrie à deux reprises: « Injustes persécuteurs de ceux que Dieu protège visiblement! » Le miracle de la

Sainte Épine, suivi immédiatement de plusieurs autres, et lointain prélude de ceux du diacre Paris, eut pour la foi de Pascal des conséquences que Sainte-Beuve résume ainsi: « Chose singulière et assez pénible à dire! Si le Pascal des *Provinciales* passa sans plus tarder au Pascal des *Pensées*, ce fut à l'occasion de cette affaire qui nous répugne si fort aujourd'hui. Nous tenons l'anneau qui joint directement l'un à l'autre. Le livre des *Pensées*, dans son inspiration première, se greffa en plein sur le miracle de la Sainte Épine. »

Tout le monde sait aujourd'hui que le livre des *Pensées* n'est autre chose qu'un recueil de notes et de matériaux amassés par Pascal pour un ouvrage consacré à la démonstration et à la défense de la religion chrétienne, et dont la préparation fut l'occupation des huit dernières années de sa vie, au milieu de souffrances continuelles et croissantes et des pratiques de la plus fervente piété. On a des lumières très-suffisantes sur le plan comme sur l'esprit de l'ouvrage, soit par les notes mêmes, dont quelques-unes assez étendues en exposent l'économie, soit par les conversations dont le souvenir et même le texte nous ont été conservés. Par une marche analogue à celle de Descartes, Pascal devait partir du doute pour conduire l'homme à la foi, mais pour lui le doute, au lieu d'être un ingénieux artifice de méthode, contenant d'avance l'affirmation de la certitude, était quelque chose de profond et de douloureux, un mal originel contre lequel la raison n'a pas de remède. Abandonnée à elle-même, elle fait de l'homme un « cloaque d'incertitude et d'erreur »; elle se détruit elle-même quand elle veut s'affirmer et n'aboutit pas même à la connaissance certaine de son doute. Le *Que sais-je?* de Montaigne est son dernier mot sur elle-même, et à plus forte raison sur la nature et sur Dieu. Le cœur humain n'est pas moins misérable que la raison; il n'est qu'inconstance, ennui, inquiétude; jouet des inclinations les plus contraires, il est entraîné à sortir de lui-même et à s'arracher à la vue de ses misères par le divertissement qui est la plus grande de nos misères. Dans cet état, l'homme qui se relève pour tant par l'idée d'une vérité qu'il ne peut atteindre, et le sentiment d'un bonheur dont il est à jamais dépossédé, reste pour lui-même un monstre incompréhensible. Les contradictions de la nature humaine que la raison ne peut résoudre sont le triomphe de la foi chrétienne, qui les explique par la chute et y remédie par la rédemption. Cette conception, qui était déjà tout entière et avec une grande clarté dans l'entretien de Pascal avec Saci sur Montaigne et sur Epictète, est suivie et appliquée dans les moindres détails à travers les fragments où revit tout le travail de Pascal. La philosophie, tour à tour dogmatique ou pyrrhonienne, exalte en vain l'homme avec Epictète, ou le rabaisse avec Montaigne, elle ne produit que des systèmes qui ne peuvent ni se détruire, ni se concilier. « Qui démêlera cet embrouillement? La nature confond les pyrrhoniens et la raison les dogmatiques. Que deviendrez-vous donc, ô homme, qui cherchez quelle est votre véritable condition par votre raison naturelle? Vous ne pouvez fuir une de ces sectes ni subsister dans aucune. »

Dans sa guerre implacable contre la raison, Pascal est si voisin de la pensée de Montaigne qu'il se rencontre souvent avec lui dans l'expression, et que parfois même il se borne à le transcrire. Mais la grande différence est que Montaigne s'amuse du scepticisme et se fait un plaisir du spectacle des incertitudes ou des erreurs humaines: « Le doute est un oreiller commode pour une tête bien faite. » Au contraire, Pascal est désespéré de sentir que la certitude échappe à ses facultés, et il la demande avec une ardeur passionnée à la révé-

lation. « Humiliez-vous, raison impuissante ; taisez-vous, nature imbécile : apprenez que l'homme passe infiniment l'homme, et entendez de votre maître votre condition véritable que vous ignorez. Écoutez Dieu. » C'est que, la question de vérité à part, il y a celle du bonheur, celle de l'éternité. « Entre nous et l'enfer ou le ciel, dit-il, il n'y a que la vie entre deux, qui est la chose du monde la plus fragile. » Et ailleurs : « Le repos dans cette ignorance est une chose monstrueuse et dont il faut faire sentir l'extravagance et la stupidité à ceux qui y passent leur vie. » Il ne s'agit plus pour Pascal de la recherche abstraite du vrai, il est en proie à une fiévreuse et ardente préoccupation de ses suites. Aussi, quand il annonce une certitude obtenue, c'est un cri de délivrance et de triomphe, et à la fois d'horreur contre l'aveuglement de ceux qui la méconnaissent. Le fragment suivant donne cette double note : « Ceux qui croient que le bien de l'homme est en la chair, et le mal en ce qui le détourne des plaisirs des sens, qu'ils s'en soient et qu'ils y meurent. Mais que ceux qui cherchent Dieu de tout leur cœur, qui n'ont de déplaisir que d'être privés de sa vue, qui n'ont de désir que pour le posséder..., qu'ils se consolent, je leur annonce une heureuse nouvelle : il y a un libérateur pour eux, je le leur ferai voir ; je leur montrerai qu'il y a un Dieu pour eux, je ne le ferai point voir aux autres. »

À ces chercheurs de bonne volonté et qui soupirent après la foi, Pascal n'offrira pas seulement les moyens ordinaires de conviction, « les livres saints, l'histoire, les miracles, » les raisonnements connus des apologistes, il proposera des raisons nouvelles tirées de la partie des mathématiques dont il est l'inventeur, du calcul des probabilités. De là le fameux morceau sur le pari. Partant de cette idée que, « selon les lumières naturelles, Dieu est infiniment incompréhensible, » et que « nous sommes incapables de connaître, » ni ce qu'il est, ni s'il est ; « Pascal examine les raisons qu'il y a de parier, à croix ou pile, pour son existence, et il se décide, en pesant le gain ou la perte, à prendre croix que Dieu est. Il se cite lui-même en exemple, comme ayant ainsi parié, et, pour vaincre les répugnances que peut causer cet emploi ou plutôt cette abdication de la raison, il conseille de commencer en faisant tout comme si l'on croyait, en prenant de l'eau bénite, en faisant dire des messes, et conclut : « Naturellement même cela vous fera croire et vous abestira. » Puis, supposant que l'adversaire répond : « Mais c'est ce que je crains, » il ajoute, avec un suprême mépris : « Et pourquoi ? qu'avez-vous à perdre ? » Cet étrange discours, plus propre à scandaliser qu'à édifier, Pascal nous avertit : « qu'il est fait par un homme qui s'est mis à genoux auparavant et après, pour prier cet être infini et sans parties auquel il soumet tout le sien, de se soumettre aussi le vôtre, pour votre bien et pour sa gloire. » C'est ainsi qu'il portait dans sa démonstration de la religion chrétienne non-seulement l'effort de son intelligence, mais toutes les ardeurs et toutes les effusions de son cœur.

Le livre devait offrir encore plus de ressources et une plus grande variété d'effets littéraires que les *Provinciales*. Il aurait contenu des lettres, des dialogues, presque des scènes, et surtout des peintures de la nature humaine d'une suprême éloquence. On peut juger imparfaitement de tout cela par les ébauches tracées et les fragments exécutés, dont Prévost-Paradol a dit avec tant de justesse et d'élégance : « Rien ne ressemble plus à des ruines que les matériaux de quelque vaste édifice, s'ils sont restés épars sur le sol, et l'œil contemple avec la même tristesse ce que l'homme n'a pas achevé et ce que le temps a détruit. Cette grande apologie de la religion chrétienne, que

Pascal avait conçue et qu'il avait commencé d'écrire, nous offre à peu près le même aspect, dans les éditions fidèles qu'on en a publiées de nos jours, que si un antique manuscrit à moitié consumé ou imparfaitement déchiffré, n'en avait livré que quelques fragments à la curiosité humaine. »

Ces fragments eurent eux-mêmes une singulière destinée. Ils se composaient de mille petits papiers volants qui furent réunis par les héritiers de Pascal dans l'ordre ou plutôt dans le désordre où ils se retrouvèrent et collés au hasard sur un grand registre in-folio, dont il fut fait plus tard deux copies. Plusieurs années après la mort de son illustre pensionnaire, Port-Royal, en butte à de nouvelles et plus violentes persécutions, songea à tirer de ces notes confuses un « livre d'édification » qui contribuât à rendre l'opinion publique favorable aux amis de l'auteur. Sous l'inspiration d'Arnauld et de Nicole, trop occupés pour prendre ce soin, le duc de Roanennes s'en chargea et s'en acquitta en esprit timoré et en homme médiocre ; malgré les protestations de M<sup>me</sup> Périer contre les mutilations perpétuelles que le duc appelait des « arrangements et des embellissements », le livre parut en 1670, sous le simple titre de *Pensées*. Ce premier recueil était très-court, et comprenait, rangées en une suite d'articles, les pensées conformes au but des éditeurs, et celles que de faciles altérations pouvaient y ramener. Il se grossit, d'éditions en éditions, de fragments empruntés aux copies du manuscrit, de morceaux littéraires ou philosophiques étrangers à l'ouvrage projeté, ou même de conversations de Pascal, rédigées de mémoire. Le P. Desmolets fournit, en 1728, dans ses *Mémoires de littérature* une grande part de ces éléments nouveaux. Au milieu de ces accroissements, les altérations primitives de la pensée ou de la forme furent maintenues, et, en partie, les divisions adoptées par les premiers éditeurs. Les deux principales éditions des *Pensées*, dans l'ancien cadre, sont celles de Condorcet, en 1776, et de Bossut, en 1779. Cette dernière est devenue le type de toutes celles qui se firent jusqu'en 1842. À cette date, Victor Cousin signala les premières différences profondes entre le recueil imprimé des *Pensées* et les notes composant le manuscrit original. Il dévoila, avec des exemples à l'appui, toutes les sortes d'altérations que l'œuvre posthume avait subies : « altérations de mots, altérations de tours, altérations de phrases, suppressions, substitutions, additions, composition arbitraire et absurde,.... décomposition plus arbitraire encore. » Partout on semblait avoir pris à tâche d'amortir la vivacité du style ; appliquant à Pascal ses principes sur le moi, qu'il avait si peu pratiqués, on avait enlevé les tours personnels, supprimé les épanchements de l'âme, étouffé les cris, effacé dans le style l'empreinte de l'homme. Il fallait que la personnalité de Pascal fût bien fortement marquée, pour que, après avoir subi ce système d'effacement, il en subsistât encore des traces ! On avait aussi, en maint endroit, affaibli à dessein la pensée, modifié l'argument, supprimé ou même changé les conclusions, suivant ce que réclamait un pieux dessein ou ce que suggérerait la médiocrité chargée de l'exécuter. Le travail considérable de Cousin à ce sujet, s'intitulait modestement : *Des Pensées de Pascal, Rapport à l'Académie française sur la nécessité d'une nouvelle édition de cet ouvrage* (1843, in-8). Cette nouvelle et véritable édition princeps fut donnée, deux ans après, par M. Prosper Fagnère, sous le titre de *Pensées, fragments et lettres de Blaise Pascal*, publiés pour la première fois conformément aux manuscrits originaux, en grande partie inédits (1844, 2 vol. in-8) ; les fragments et pensées relatifs à l'apo-

logie de la religion sont séparés des morceaux divers étrangers au grand ouvrage de Pascal, et classés autant que possible selon les indications de l'auteur. Une édition classique donnée par M. Havet, suivant le texte authentique, mais en conservant à peu près le cadre et les divisions de l'édition de Bossut, est accompagnée d'une très-importante étude préliminaire et d'un excellent commentaire perpétuel (1852, in-8, et 1867, 2 vol. in-8).

Les principaux opuscules de Pascal, restés inédits ou publiés incomplètement et par fragments dans les *Pensées*, sont suivant l'ordre chronologique : *Prière pour demander à Dieu le bon usage des maladies* (vers 1648); *Écrit sur la conversion du pécheur* (même époque); la *Préface du Traité du vide* (1652), d'où Bossut tira son chapitre : *De l'Autorité en matière de philosophie*; le *Discours sur les passions de l'amour* (1652 ou 1653), retrouvé par V. Cousin; la dissertation *De l'Esprit géométrique* (vers 1655); *De l'Art de persuader* (1657 ou 1658). Ses *Lettres*, peu nombreuses, traitent d'événements de famille et de sujets d'édification. Outre la *Conversation avec Saci* sur Epictète et Montaigne, on avait fait aussi entrer dans les *Pensées* un remarquable *Discours sur la condition des grands*, tenu par Pascal au jeune duc de Roannez. Après la publication anonyme des *Provinciales*, racontée ci-dessus, on mentionne les éditions spéciales de 1700 (Amsterdam, 2 vol. in-12), avec les notes de G. Wendroek, pseudonyme sous lequel Nicole les avait traduites en latin (Cologne, 1658); de 1816 (Paris, 2 vol. in-8); de 1827, in-8, avec notice par Villemain, etc. Il a été donné, par l'abbé Bossut, une édition devenue bien insuffisante des *Œuvres complètes de Pascal* (La Haye et Paris, 1779, 5 vol. in-8, av. figures; 1819, 6 vol.). Il en est préparé une par M. Faugère pour la collection des *Grands écrivains* dirigée par M. Ad. Régnier. Faut-il mentionner ici les fameuses prétendues *Lettres de Galilée*, de Pascal et de Newton, produites de 1867 à 1869, qui avaient pour conséquence de faire honneur à Pascal des grandes découvertes de Newton, mais qui, malgré tous les efforts d'un savant français, M. Chasles, pour en soutenir l'authenticité, furent reconnues pour l'œuvre d'un audacieux faussaire?

Cf. M<sup>me</sup> Périer : *Vie de Blaise Pascal*, en tête des diverses éditions des *Pensées*; — Nicole : *Histoire des Provinciales*, en tête de sa traduction latine; — Bossut : *Discours sur la vie et les ouvrages de Pascal* (1781); — Desmolets : la continuation des *Mémoires de littérature et d'histoire* de Sallengre (1728-1731); — Jos. de Maistre : *De l'Eglise gallicane* (1821, in-8); — Sainte-Beuve : *Histoire de Port-Royal*, t. II et III, passim, et *Causettes du lundi*, t. V; — Hermann Reuchlin : *Pascal's Leben* (Stuttgart et Tubingue, 1840 in-8); — Vict. Cousin : *Des Pensées de Pascal* (cit. plus haut); — P. Faugère : *Introduction à son édition, et Génie et écrits de Pascal* (Paris, 1847, in-8) traduit de la *Revue d'Edimbourg* (janvier 1847); — l'abbé Flottes : *Études sur Pascal* (Paris, 1848, in-8); — Fr. Collet : *Fait inédit de la vie de Pascal* (Ibid., 1848, in-8); — Havet : *Étude sur Pascal*, en tête de son édition; — l'abbé Maynard : *Pascal, sa vie, son caractère*, etc. (1850, 2 vol. in-8); — A.-R. Vinet : *Études sur Pascal* (1850, in-8); — D. Nisard : *Histoire de la littérature française*; — Henri Martin : *Histoire de France*; — *Eloges de Pascal*, par Andrieux (1813), Faugère et Bordas-Demoulin (1842); — Prévost-Paradol : *les Moralistes français* (1885, in-18), etc.

PASCAL (Jacqueline), sœur du précédent, née à Clermont le 4 octobre 1625, morte à Paris le 4 octobre 1661. D'une précocité d'esprit presque aussi vantée que celle de son frère, elle fit tout enfant des vers sur des sujets au-dessus de son âge. Sur le conseil et à l'exemple de Corneille, elle composa, pour le palinod de Rouen, des stances sur la Conception immaculée, et obtint le prix. Présentée à la cour, à Saint-Germain, elle composa, à cette occasion, quelques vers qu'on a conservés, notamment une *Épigramme*

sur la grossesse de la reine et « le mouvement qu'elle a senti de son enfant ». Le hasard révéla en elle du talent pour la comédie et on la fit jouer, en février 1639, devant le cardinal de Richelieu, de qui elle obtint la grâce de son père (voy. l'article précédent). Une violente petite vérole l'ayant défigurée, elle fit des vers pour remercier Dieu de lui avoir enlevé sa beauté, et songea à entrer dans la communauté de Port-Royal, à laquelle elle conquit, dans son frère, un illustre défenseur. On a de Jacqueline Pascal, devenue sœur Sainte-Euphémie, des *Lettres* très-remarquables par la grandeur du style et l'élevation de la pensée, sur les affaires religieuses de Port-Royal et sur divers sujets d'éducation et d'édification chrétienne. Elles ont été réunies par Victor Cousin dans son ouvrage sur *Jacqueline Pascal* (1844, in-18). — Une sœur aînée, Gilberte PASCAL, née en 1620, mariée en 1641 au conseiller en Cour des aides Florian PÉRIER, a écrit, outre la remarquable *Vie* de son frère, quelques lettres ordinairement réunies à celles de Pascal.

Cf. Sainte-Beuve : *Port-Royal*, t. II et III; — *Vies intéressantes et édifiantes des religieuses de Port-Royal* (1731, t. II).

PASQUIER (Etienne), jurisconsulte et historien français, né le 7 avril 1529, à Paris, mort le 30 août 1615. Ses maîtres dans l'étude du droit furent Hotman à Paris, Cujas à Toulouse, Socin à Bologne. Il fut reçu avocat au parlement de Paris en 1549, et plaida cette même année sa première cause. Ses travaux littéraires lui avaient déjà fait une réputation dans le monde lettré et savant, qu'il était encore obscur au barreau; mais, en 1564, ayant été chargé de soutenir la cause de l'Université contre les jésuites, le retentissement de ces débats et la vigueur de son plaidoyer lui donnèrent une grande renommée. Il fut délégué aux Grands-Jours de Poitiers en 1580 et à ceux de Troyes en 1583. Il devint, en 1585, avocat général à la Chambre des comptes, et fut député aux états généraux de Blois en 1588. Fidèle à la royauté, il suivit Henri III à Tours et reentra à Paris à la suite d'Henri IV. En 1604, il résigna sa charge en faveur de son fils aîné.

Magistrat intègre et savant aimable, Pasquier mêlait l'enjouement aux plus graves travaux. Il a rendu un grand service à l'étude de notre histoire par ses *Recherches de la France*, comprenant neuf livres dont il publia le premier en 1561. Les origines de notre histoire nationale y sont étudiées aussi profondément que le permettait l'époque, et malgré l'insuffisance des documents et les erreurs d'interprétation, il joint, en général, un jugement sain à une grande ardeur de savoir. Parmi les autres écrits que nous possédons de lui, ses *Lettres* tiennent ensuite le premier rang, par l'intérêt qu'elles offrent pour l'histoire du temps, et en particulier pour le tableau de la vie privée des magistrats. Elles comprennent vingt-deux livres dans l'édition de ses *Œuvres*. Le recueil de ses écrits contre les jésuites, est aussi fort curieux, non-seulement par le talent et le style, mais aussi par l'idée qu'ils donnent d'un esprit éminemment français défendant contre tout empiètement étranger les mœurs, les institutions et les droits de son pays. Outre son plaidoyer dans la cause de l'Université, qui a été inséré au livre III de ses *Recherches*, il a écrit, presque à titre officiel, le *Manifeste* lancé contre les jésuites après l'attentat de Barrière et le *Catéchisme des jésuites*. Ceux que Pasquier attaquait lui répondirent par la *Vérité défendue*, la *Chasse du renard Pasquin* et la *Recherche des Recherches*. D'autres écrits de Pasquier eurent pour cause des circonstances politiques : *Exhortation aux princes et seigneurs du Conseil privé du roi pour obvier aux séditions* (1561);

*Congratulation au roi sur sa victoire et heureux succès contre l'étranger* (1588). Un intérêt plus littéraire s'attache aux productions de sa jeunesse, qu'il réunit à plus de quatre-vingts ans, sous le titre de *Jeunesse de Pasquier*, et qu'il appelle ses « gaillardises » : le *Monophile*, dialogue en prose ; les *Colloques d'amour* ; les *Lettres amoureuses* ; les *Jeux poétiques*, en latin et en français. Il faut ajouter à ces ouvrages les *Ordonnances générales d'amour*, facétie qu'il publia sous le voile de l'anonyme en 1564, et qui fut rééditée par Goujet, avec des notes en 1762. Les *Œuvres de Pasquier* (Amsterdam [Trévoux], 1723, 2 vol. in-fol.) sont loin d'être complètes. Un de ses ouvrages qui était resté inédit : l'*Interprétation des Institutes de Justinien*, a été publié par Ch. Giraud (Paris, 1847, in-4). Ses *Œuvres choisies* ont été publiées par M. L. Feugère (Ibid., 1849, 2 vol. in-18).

Cf. Ch. Giraud : *Notice*, en tête de l'*Interprétation des Institutes* ; — L. Feugère : *Essai sur la vie et les ouvrages d'Etienne Pasquier*, avec une bibliographie de ses œuvres, en tête de l'édition des *Œuvres choisies* ; — Dupin aîné : *Eloge de Pasquier* (1843) ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. III.

PASQUIN, PASQUILLE et PASQUINADE. On appelle pasquinade ou pasquille, une satire bouffonne et triviale, rappelant les placards épigrammatiques, les pamphlets que le peuple romain eut longtemps le privilège d'attacher à une statue dite de Pasquin, élevée au centre de Rome, à l'angle du palais Braschi. Cette statue d'un héros inconnu, reste mutilé d'un beau groupe de style grec, reçut le nom d'un tailleur du voisinage, connu par ses quolibets et ses brocards, et devint bientôt, pour l'Italie et l'Europe, le type du mauvais plaisant. Le gouvernement papal, qui était loin d'être épargné, toléra patiemment une guerre d'épigrammes qui, à tout prendre, le renseignait sur l'état des esprits. Clément VII, importuné à la fin, voulut un jour faire briser et jeter dans le Tibre la statue aux satires. Les neveux du pape, attaqués eux-mêmes, sous prétexte de népotisme, prirent l'avis du Tasse, qui leur répondit : « N'en faites rien, car il naîtrait de sa poussière un nombre infini de grenouilles qui, jour et nuit, nous assourdiraient de leurs coassements. » Pasquin avait un interlocuteur, Marforio, autre statue figurant un fleuve, trouvée au xvi<sup>e</sup> siècle dans l'ancien Champ-de-Mars, et placée aujourd'hui au Capitole. Marforio et Pasquin composaient en quelque sorte un journal populaire en partie double. Il se posait de l'un à l'autre les questions les plus indiscrètes. Parfois les demandes et les réponses se succédaient de jour en jour si rapidement, qu'elles formaient un véritable dialogue, déplaisant pour ceux qui en étaient l'objet. Voici, pour échantillon, celui auquel donna lieu le péril dont le Tasse avait sauvé Pasquin :

MARFORIO.

Ah ! mon cher ami, que je suis heureux de te retrouver ! On te disait mis en pièces et noyé dans le Tibre.

PASQUIN.

On m'avait en effet brouillé avec l'Inquisition. J'ai comparu devant les cardinaux. Tu comprends qu'ils m'ont condamné. Sans un autre Torquatus, la bouche de Rome était close par la main des barbares. Heureusement la raison a désarmé la haine, et la satire doit la vie à la poésie.

Pasquin touchait à toutes choses et n'avait pas pour vertu la discrétion. Il parlait d'ordinaire en vers et, dès l'origine, se servait habilement du latin, parfois même du grec. Ce n'est guère qu'au xviii<sup>e</sup> siècle qu'il emprunta la langue italienne. Il ne pouvait avoir de l'esprit tous les matins. Il s'est plaint ainsi des plagiaires et des sottises qu'on lui faisait commettre :

Me miserum ! Copista etiam mihi carmina figit,  
Et tribuit nugas jam mihi quisque suas.

Il faisait ses réflexions sur les mœurs du jour et s'indignait de voir le Mérite devenir le laquais de la Fortune. Ou bien il prenait à partie les anciens maîtres du monde, gouvernés par des valets :

Roma, olim tibi erant servi domini dominorum ;  
Servorum sorvi nunc tibi sunt domini.

Pasquin s'attachait volontiers à l'actualité politique. Lorsque Pie VII fit un concordat avec la France, il déclara que Pie VI, pour conserver la foi, avait perdu le saint-siège, et que Pie VII, pour conserver le saint-siège, perdait la foi.

Pio per conserver la fede

Perde la sede ;

Pio per conserver la sede

Perde la fede.

Plus près de nous encore, Pasquin a donné son avis sur les choses du moment, mais à des intervalles de plus en plus longs : la presse avait substitué à ses placards satiriques une plus éclatante publicité. Cependant, longtemps après avoir renoncé à la parole, la statue de Pasquin fut encore gardée par une sentinelle.

On a formé des recueils, devenus très-rare, de pasquinades ou pasquilles. Le premier imprimé est simplement intitulé : *Pasquillus* (Rome, 1510, in-4). Un autre, plus volumineux, a pour titre : *Pasquillorum tomi duo, quorum primo versibus ac rhythmis, altero soluta oratione conscripta quamplurima continentur, ad exhilarandum confirmandumque... pii lectoris animum* (Eleutheropolis [Bâle], 1544, 2 vol. pet., in-8) ; il contient, outre des pasquilles authentiques, des libelles protestants, sur les indulgences, l'infaillibilité du pape, les évangiles, etc. Plusieurs recueils ont pour titre et sous-titre : *Pasquillus, carmina apposita Pasquillo* (Rome, 1512, 1513, 1526, in-4).

Cf. Mary-Lafon : *Pasquin et Marforio* (Paris, 1861, in-18) ; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*, t. IV.

PASSERAT (Jean), poète et érudit français, né le 18 octobre 1534 à Troyes, mort le 14 septembre 1602 à Paris. Il fut professeur aux collèges du Plessis et du Cardinal-Lemoine, étudia ensuite le droit sous Cujas, et succéda, en 1572, à Ramus dans la chaire d'éloquence et de poésie latine au Collège Royal. Ses cours eurent un grand succès. Il allait à de profondes connaissances beaucoup de gaieté et d'esprit. Jeune homme, il avait perdu un œil en jouant à la paume ; vers la fin de sa vie, une attaque de paralysie le rendit aveugle. Il se comparait alors plaisamment à l'Amour et à la Fortune. Mal payé par les trésoriers royaux, il se plaignait gaîement de la diminution continuelle de sa pension,

Que l'on rogne de sorte, et retranche et recule,  
Qu'elle ne suffise pas à nourrir une mule.

Passerat aimait le vin, comme le prouve son *Ode à Bacchus*, qui n'est pas une simple fiction de poète. Il avait une franchise hardie, et, dans la *Satire Ménippée*, il attaque avec toute sa verve gaillarde l'hypocrisie et le fanatisme.

Mais, dites-moi, que signifie  
Que les ligueurs ont double croix ?  
C'est qu'en la Ligue on crucifie  
Jésus-Christ encore une fois.

Toutes ses poésies françaises ont, avec la finesse de l'esprit, le tour simple et naturel, et l'on cite comme un petit chef-d'œuvre le *Coucou*, ou la *Métamorphose d'un homme en oiseau*. Ses poésies latines sont d'un humaniste très-versé dans l'étude des anciens. Ses travaux d'érudition sont savants sans pédantisme. « C'est, dit Sainte-Beuve, une figure à physionomie antique qui rappelle Varron et Lucien tout ensemble. »

On a de Passerat : *Vers de chasse et d'amour* (Paris, 1597, in-4) ; *Kalendæ januariæ et varia*



*quædam poemata* (Paris, 1597, in-8); *Recueil d'œuvres poétiques* (Paris, 1602, in-12, et 1606, 2 vol. in-8); traduction en français d'*Apollodore* (Paris, 1604, in-12); de *Litterarum inter se cognatione et permutatione* (Paris, 1606, in-8); *Præfationes et orationes* (Paris, 1606, in-8); *Commentarius in Catullum, Tibullum et Propertium* (Paris, 1608, in-fol.); *Conjecturarum liber* (Paris, 1612, in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. II; — Sainte-Beuve : *Tableau de la littérature française au XVI<sup>e</sup> siècle*; — L. Lacour : *Passerat, chapitres inédits, précédés d'une notice* (Paris, 1856, in-8).

PASSERI (Giovanni-Battista), antiquaire italien, né le 10 novembre 1694 à Farnèse (campagne de Rome), d'une ancienne famille de Pesaro, mort le 4 février 1780. Après avoir été avocat et architecte, il entra dans les ordres, sous l'influence d'un chagrin domestique, et devint vicaire-général de Pesaro, auditeur de Rote et protonotaire apostolique. Antiquaire du grand-duc de Toscane, membre associé de l'Académie d'Olmütz et de la Société royale de Londres, etc., il a laissé, outre un riche musée, des travaux très-importants : *Lucernæ fictiles musæi Passeri, cum animadversionibus* (Pesaro, 1739-1751, 3 vol. in-folio); *Discorso sulla storia dei fossili della campagna di Pesaro* (Bologne, 1775); *Picturæ Etruscorum in vasculis* (Rome, 1767-1775, 3 vol. in-fol., avec 300 planches); *Novus Thesaurus gemmarum veterum ex insignioribus dactyliotheçis selectarum cum explic.* (Rome, 1781-1783, 3 vol. in-fol.), etc., et une trentaine d'écrits non imprimés.

Cf. Degli Abbatì : *Vie de G.-B. Passeri*; — Tipaldo : *Biogr. degli Italiani illustri*.

PASSERONI (Carlo-Giovanni), poète italien, né à Lantosca (comté de Nice) le 8 mars 1713, mort à Milan le 26 décembre 1803. Il fit ses études dans cette dernière ville, qui devint sa patrie d'adoption. Il entra dans les ordres et refusa les dignités et fonctions qu'on lui offrait, pour cultiver les lettres dans un petit cercle d'amis qu'il charmait par sa gaieté. Il mourut à quatre-vingt-neuf ans, membre de l'Institut des sciences, lettres et arts de la République Cisalpine, laissant plusieurs ouvrages d'un caractère jovial et même burlesque. Le principal est un poème en trente-quatre chants et environ douze mille octaves, *Il Cicerone* (Venise, 1750, 2 vol. in-8), plusieurs fois réimprimé à Milan ou à Turin, et dont l'originalité comique le rapproche des maîtres italiens, si nombreux dans ce genre de poésie. On cite en outre : *Traduzione di alcuni epigrammi greci* (Milan, 1786-1794, 9 parties, in-8), et des fables dans le goût d'Esopé, *Favole esopiane* (Ibid., 1786, 6 vol. in-12).

Cf. Tipaldo : *Biogr. degli Italiani illustri*, t. VII.

PASSI (Giuseppe), ou DEL PASSO, littérateur italien, né à Ravenne le 13 octobre 1569, mort à Venise en 1620. Il entra chez les Camaldules et parut vouloir justifier sa résolution dans ses ouvrages, ou est résumé tout le mal que peut dire un sexe de l'autre, sous l'influence de la théorie du célibat. Tels sont : *Défauts des femmes* (I Difetti donnechi, Venise, 1598), poème très-souvent réimprimé; *Trattato dello stato maritale* (Ibid., 1602-1610), traduit en latin (1613), *la Mostruosa fucina delle sordidezze degli uomini* (Venise, 1603), avec une Suite (1609), etc.

Cf. *Annali camaldolesi*, t. VIII; — Cinelli : *Bibliothèque solante*.

PASSION (CONFRÈRES DE LA). L'une des plus anciennes compagnies d'acteurs laïques qui s'organisèrent au moyen âge. Pour bénéficier de la vogue acquise aux représentations scéniques, jusque-là inspirées et dirigées par l'Eglise, la confrérie de la Passion s'établit d'abord, en 1398, au bourg de Saint-Maur, près Paris; elle dut bientôt, pour sub-

sister, solliciter de Charles VI un privilège qu'elle obtint en 1402. Les sociétaires se transportèrent alors à l'hôpital de la Trinité, près la porte Saint-Denis, dans une maison bâtie deux cents ans auparavant par des gentilshommes, pour recevoir les pèlerins et les voyageurs nécessiteux qui arrivaient trop tard aux portes de la ville. Ils y trouvèrent une salle spacieuse, dont les voûtes étaient soutenues par des arcades et des colonnes. Les Parisiens qui allaient jusqu'à Saint-Maur pour jouir du spectacle, gagnèrent à cette translation, qui mettait le théâtre à leur portée, et les confrères de la Passion demeurèrent en possession de la faveur publique. Ils se sont rendus célèbres par leur fameux *Mystère de la Passion* (voy. MYSTÈRES). Vers 1539, privés de leur local, ils s'installèrent à l'hôtel de Flandre. Mais le temps de leur prospérité était passé : le Parlement interdit l'ouverture de leur salle à certaines fêtes; les clercs de la Basoche et les Enfants-sans-Souci leur firent une redoutable concurrence en jouant des moralités et des farces plus attrayantes que le drame religieux. Les confrères de la Passion existaient encore en 1615, comme on le voit par une requête adressée à Louis XIII par la troupe du théâtre de Bourgogne, en vue de faire restreindre leurs immunités. Les comédiens de ce dernier théâtre finirent par leur racheter leur privilège. Avec les confrères de la Passion disparurent les compositions de notre théâtre primitif, auxquelles succédèrent presque sans transition les chefs-d'œuvre de la scène française.

Cf. Les ouvrages cités à l'article MYSTÈRES.

PASSION (MYSTÈRE DE LA). — Voyez MYSTÈRES.

PASSIONEI (Domenico), écrivain italien, cardinal, né à Fossombrone (duché d'Urbin) en 1682, mort à Frascati en 1761. Il compléta ses études par des voyages en Hollande et en France. Légat et nonce du saint-siège, archevêque d'Éphèse en 1721, cardinal en 1738, il succéda en 1755 à Quirini, comme conservateur en chef de la bibliothèque du Vatican. Il laissa, en mourant, un riche musée d'antiquités. Il était membre de la plupart des sociétés littéraires de l'Italie, et associé étranger de l'Académie des inscriptions et belles-lettres de France. On a de lui un certain nombre de *Lettres*, des *Pièces diplomatiques*, des essais de traduction insérés dans des *Mémoires pour servir à l'histoire du cardinal Passionei*, par Galletti (Rome, 1762, in-4); une *Oraison funèbre du prince Eugène* (1737, in-4 et in-8), traduite en français par M<sup>me</sup> Dubocage. Il a concouru avec Fontanini à la révision d'un *Liber diurnus pontificum* et à la formation d'un grand recueil d'*Inscriptions antiques* (Lucques, 1765), auquel Fontanini seul a mis son nom.

Cf. Lebeau : *Eloge du cardinal P.*, dans le *Recueil de l'Acad. des inscript.*, t. XXXI; — Goujet : *Eloge historique* (La Haye, 1763, in-12).

PASSIONS. Les passions, qui ont un rôle dans plusieurs genres littéraires, au théâtre, dans le roman, dans une correspondance, ont surtout leur place marquée dans l'éloquence. Les anciens rhéteurs les considéraient, avec les mœurs et les preuves, comme une des trois parties de l'invention et soumettaient leur emploi, comme celui de tous les ressorts oratoires, à des règles précises. Les prenant en elles-mêmes et dans leur action, ils les définissaient « des sentiments de douleur ou de plaisir qui apportent un tel changement dans l'esprit qu'il se transfigure suivant la direction dans laquelle ils l'entraînent et que, sur les mêmes objets, son jugement n'est plus le même. » Cet effet constitue à la fois la force des passions dans l'éloquence et leur danger, et c'est pour cela qu'Aristote en blâmait l'usage au barreau, demandant que l'orateur laissât les juges se prononcer

avec une entière liberté d'esprit et ne fit pas en quelque sorte violence à leur suffrage en s'adressant à leur cœur. Protestation en pure perte contre une de ces forces naturelles de l'âme dont la rhétorique et la philosophie doivent nous apprendre à nous servir ou à nous défendre, sans essayer d'en proscrire l'usage. On a toujours trouvé et l'on trouvera toujours chez les poètes et les orateurs, avec des idées et des images, les mouvements sensibles et passionnés que la vue des choses fait naître en nous suivant le jour sous lequel elles se présentent. La nature ne nous a pas faits seulement capables de voir, de comprendre, mais aussi de sentir, de jouir et de souffrir, de haïr et d'aimer. Car, pour l'écrivain, comme pour le psychologue, tous les sentiments se ramènent au plaisir et à la douleur, et toutes les passions à l'amour et à la haine. La sympathie, la reconnaissance, le respect, l'admiration, l'enthousiasme, etc., ne sont que des formes différentes de l'amour; l'aversion, la colère, l'indignation, l'horreur, le mépris, la crainte, etc., ne sont que la haine sous différents noms. « Malheur, disait Bossuet, en parlant des choses divines, à la connaissance qui ne se tourne pas à aimer et se trahit elle-même ! » Dans l'art, la poésie, l'éloquence, cette défaillance, cette trahison de l'intelligence est contre nature : connaître, c'est aimer, à moins que ce ne soit haïr. C'est au poète, à l'orateur à mettre d'accord la raison et la sensibilité, la justice et la passion.

L'emploi des passions s'appelle le pathétique (du grec πάθος), et voici quelques-unes de ses règles. Il faut d'abord se demander si le sujet que l'on traite le comporte et dans quelle mesure. Appliquer les grands mouvements de l'âme aux petites affaires, c'est, a-t-on dit, « mettre le masque et le cothurne d'Hercule à un enfant. » Racine, dans les *Plaideurs*, a donné de merveilleux échantillons du ridicule qui s'attache, dans un plaidoyer, aux grandes passions oratoires sur des objets indignes d'elles. Il faut ensuite dans les sujets qui admettent le pathétique, le faire venir à propos. Les mouvements passionnés demandent, en général, une préparation; produits brusquement, ils étonnent, ils choquent, ils font rire. On n'a pas tous les jours des catilinaires où l'invective de l'indignation puisse éclater, aux premiers mots, comme un coup de tonnerre, et Cicéron lui-même compare l'orateur qui débute par le pathétique à un homme ivre au milieu d'une assemblée à jeun. C'est surtout à la fin du discours que la passion a le droit d'éclater. Après les preuves, après les moyens de conviction accumulés dans tout le discours, les esprits étant éclairés, il faut, par un dernier effort, ébranler, entraîner les âmes. Sans exclure la passion des autres parties du discours, c'est donc dans la péroraison qu'elle trouve le plus naturellement sa place.

Le pathétique, outre l'à-propos, demande la mesure. Un appel trop prolongé à la sensibilité la fatigue, l'épuise ou la blesse. Rien ne tarit si vite que les larmes, dit Cicéron : *Nihil lacryma citius arescit*. La violence des émotions ne peut pas plus durer que toute autre violence. L'ennui, le ridicule même sont voisins du pathétique, comme du sublime. Aussi, pour remédier aux dangers d'un style passionné, les anciens avaient distingué deux sortes de pathétique : le direct et l'indirect. Le premier consiste dans l'effort que fait l'orateur pour communiquer à ses auditeurs les passions dont il se montre animé lui-même; le pathétique indirect ou réfléchi a lieu quand l'orateur, sans faire éclater ses sentiments, présente des objets ou des tableaux propres à exciter des émotions que l'auditeur semble éprouver de lui-même.

Parmi les conditions du pathétique, celle qu'on regarde comme la première est d'être ému soi-

même pour émouvoir. De là le précepte populaire jusqu'à la banalité, dans sa formule latine ou française : *Si vis me flere, dolendum est primum ipsi tibi* (Horace, *Ad Pisones*, 102);

Pour me tirer des pleurs, il faut que vous pleuriez.  
(Boileau, *Art poétique*, ch. III, v. 142.)

De là ce bel axiome de la rhétorique : *Pectus est quod disertos facit*. Cicéron, qui avait l'avantage de joindre à la théorie la pratique, a dit : « Pour moi, je le proteste, je n'ai jamais essayé d'inspirer aux juges la douleur, la pitié, l'indignation ou la haine que je n'aie vivement ressenti les émotions que je voulais faire passer dans leur âme... Et qu'on n'aille pas regarder comme un phénomène surprenant que le même homme se livre si souvent aux transports de la haine ou de l'amour. Telle est la force des sentiments et des pensées dont l'orateur fait usage, qu'il n'a pas besoin de feinte et d'artifice; la nature même des moyens qu'il emploie pour remuer les cœurs, agit encore plus fortement sur lui que sur aucun de ses auditeurs. » Il y a eu pourtant de grands comédiens qui n'étaient pas de l'avis de Cicéron et qui conseillaient de se défilier de la passion vraie et ressentie, comme un certain diplomate enseignait à se défilier du premier mouvement, qui est le bon. Un acteur d'un grand talent a dit que, lorsque, dans sa jeunesse, il se laissait gagner lui-même par la passion, il en poussait l'expression trop loin et risquait de verser dans le ridicule, mais qu'ayant appris à conserver tout son sang-froid dans les mouvements les plus violents, il excitait la passion avec d'autant plus de puissance qu'il en était lui-même plus complètement dégagé. C'était, disait-on, un comédien et non un orateur. Mais, ne serait-ce pas parce que les orateurs peuvent n'être que des comédiens dans le maniement des passions, qu'Aristote voulait leur en interdire l'emploi ?

Cl. Les divers *Cours et Traité de rhétorique* : — Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique*, ou *De l'usage des passions dans le drame* (Paris, 1843-68, 5 vol. in-18).

PASSOW (François-Louis-Charles-Frédéric), philologue allemand, né à Ludwigslust le 20 septembre 1786, mort le 11 mars 1833. Élève de Jacobs, Hermann et Wolf, il professa la littérature ancienne au gymnase de Weimar et à l'université de Breslau. Outre de savantes éditions de Perse, de Longus, de Musée, de Denys Périégète, de Nonnos, de Parthénios, etc., on cite de lui : *Tableau de la littérature grecque et romaine* (Uebersicht der griech. und römischen Lit.; Berlin, 1815, in-4); *Meletemata critica de Æschyli Persia* (Breslau, 1808, in-4); un excellent *Dictionnaire grec* (Handwörterbuch der griech. Sprache; Leipzig, 1819-24, 2 vol. in-4; plus, fois refondu; nouv. édit. 1841-57, 4 part. in-4); *Opuscula academica* (Ibid., 1835, in-8); *Mélanges* (Vermischte Schriften; Ibid., 1843, in-8).

Cl. Waechter : *Passows Leben und Briefe* (Breslau, 1839); — Ersch et Gruber : *Allg. Encyclopædie*.

PASTEUR (LE), livre de Herma; — LES PASTEURS DE BETHLÉEM, poème de Lope de Vega (voy. ces noms).

PASTICHE (de l'italien *pasticcio*, pâte). C'est l'imitation minutieuse du style d'un écrivain, reproduisant les formes et les contours de ses phrases, comme la pâte d'un moule reproduit un modèle. Buffon a dit avec raison que « le style ne peut ni se transporter, ni s'altérer ». Aussi n'y a-t-il rien de plus vain que de chercher à se donner le style d'un auteur connu en copiant sa manière et ses tours : c'est le moyen de n'être jamais soi-même, de ne jamais avoir une physionomie, une personnalité. A force de refléter un écrivain, on arrive

tout au plus, comme on le disait de Salvandy à l'égard de Chateaubriand, à en être le clair de lune. Le pastiche pratiqué sérieusement est la plus déplorable forme de l'imitation (voy. ce mot).

Mais à côté du pastiche sérieux il y en a un autre, celui qui est fait par jeu d'esprit et par parodie. Celui-là peut être amusant et devenir une excellente satire des auteurs imités. Boileau, dans deux lettres, a fait le pastiche du style de Balzac et celui du style de Voiture. De notre temps, on a d'autant mieux réussi dans le pastiche de ce genre, qu'il y a chez presque tous les auteurs contemporains, même chez les meilleurs, une certaine recherche, de certains tours qui leur constituent une manière. Cette manière, c'est-à-dire la partie la moins bonne, mais la plus saillante de leur style, voilà précisément ce dont on a fait le pastiche. Pour ce motif, il n'y a pas d'écrivains plus faciles à contrefaire que les chefs d'école. On peut leur présenter à eux-mêmes, par mystification, une imitation de leurs procédés qui aille jusqu'à la charge, et être sûr qu'ils y applaudiront comme à l'heureuse tentative d'un fidèle disciple. D'ingénieux pastiches d'un certain nombre d'écrivains contemporains ont été faits par M. Lemerrier de Neuville (*Pastiches critiques*, 1856, petit in-12; *I Pupazzi*, 1866, in-18) et par l'auteur anonyme du *Parnassiculet contemporain* (1867, in-32).

PASTOR FIDO (H.), comédie pastorale de Guarini (voy. ce nom).

PASTORALE (POÉSIE), genre de poésie dont l'objet est de représenter la vie champêtre et les mœurs des bergers, soit d'après la nature, soit d'après des idées et des images de convention. On a fait remonter la poésie pastorale à des temps reculés, au livre de *Ruth* chez les Hébreux, au poème des *Évres et jours* d'Hésiode chez les Grecs; mais, comme genre littéraire à part, elle ne peut être reportée au delà de Théocrite. Il y eut sans doute longtemps avant lui des poètes qui chantèrent la campagne; mais leurs tableaux de la vie pastorale, ainsi que les chansons où figurent des bergers et des laboureurs, ne constituent pas un genre à part, et quant au berger Daphnis, dont le nom et les douanges reviennent si souvent chez les poètes de l'antiquité, et auquel ils attribuent l'invention de la poésie pastorale, il doit être mis au nombre des personnages mythiques, ou du moins aucun enseignement positif ne permet de lui donner place dans l'histoire littéraire.

Théocrite, comme poète pastoral, n'a jamais été égalé. Lui seul a représenté la vie des champs avec toute sa vérité et sa rudesse. Dans celles de ses idylles qui mettent en scène des bergers, des gardeurs de bœufs, de brebis, de chèvres, le dialogue où s'échangent soit des propos amis, soit des railleries mordantes, est d'une vérité, d'une réalité telle, qu'on lui a reproché souvent de descendre jusqu'à la grossièreté et la bassesse. Il faut prendre garde qu'une délicatesse excessive n'ait à cette critique plus de part que le bon goût, et qu'elle ne prenne pour bas et grossier ce qui est seulement naïf et rustique. On se rappellera, en outre, qu'il y a dans les idylles de Théocrite une partie lyrique amenée par une lutte de chant, où des vers alternés montrent les côtés plus élevés de la vie champêtre, en peignent les beautés et le charme, en racontent les légendes. Voilà, dans son développement primitif et complet, la poésie pastorale telle qu'on ne la retrouvera plus dans la foule des imitateurs vrais ou prétendus de Théocrite. Bion et Moschus, successeurs immédiats de Théocrite et ses contemporains, n'ont déjà plus sa simplicité, sa vérité; ils recherchent l'éclat, et même l'esprit; par suite, ils préfèrent la description à la forme du dialogue. Virgile, dont les *Bucoliques* sont des modèles si parfaits de style et

quelquefois de sentiment, n'a pris le plus souvent que le cadre de la poésie pastorale. Dans ce cadre il place toutes sortes d'idées, relatives à la politique, à la religion, à ses intérêts, à ses affections, etc.; mais on n'y voit point de peinture de la vie des champs, et ses bergers n'ont ni le langage, ni les mœurs des bergers réels. Chez Calpurnius, imitateur de Virgile, l'églogue devient déclamatoire, et malgré quelques traits de sentiment, quelques touches élégantes, la décadence se marque dans le style et dans la pensée. Némésien, contemporain de Calpurnius, eut les mêmes qualités et les mêmes défauts. Parmi les *Idylles* d'Auson, on ne peut citer, comme touchant au genre pastoral, que l'idylle des *Roses*. La pastorale latine fut restaurée au *xv<sup>e</sup>* et au *xvi<sup>e</sup>* siècle par plusieurs poètes italiens, entre lesquels nous nommerons Pontanus, Sannazar et Vida. Sannazar se distingue des deux autres, parce qu'il a représenté les mœurs et les travaux des populations qui habitent les rivages de la mer. Tous trois ont manié le vers latin avec une rare habileté. Ce qui les caractérise, c'est la recherche de l'élégance, et l'emploi excessif de la périphrase. « Jamais, dit Saint-Marc Girardin l'horreur du mot propre et l'effort pour trouver le prétendu mot élégant n'ont été poussés plus loin. »

La poésie pastorale est cultivée par bien d'autres poètes italiens, et dans la langue nationale. C'est surtout dans la pastorale dramatique, et faite pour le théâtre, qu'ils réussirent. Leurs principales œuvres en ce genre furent l'*Aminta* du Tasse (1573); le *Pastor fido* de Guarini (1590); l'*Alceo* d'Antonio Ongaro (1591), qu'on appela « l'Aminta mouillée », *Aminta bagnata*, parce que les personnages étaient des pêcheurs et non des bergers; la *Filii di Sciro* de Guidobaldo Bonarelli (1607); la *Fidélma* de P. Bonarelli (1642), etc. Dans toutes ces œuvres, les personnages parlaient non pas la langue qui convient à leur situation, mais le langage raffiné des courtisans. Au *xviii<sup>e</sup>* siècle, le même pays produisit des poésies pastorales où les prêtres, les laboureurs, les pêcheurs parlaient leur propre langue, naïve sans prétention, et qui se rapprochaient du genre de Théocrite. Ce sont les pastorales de J. Meli, écrites dans le dialecte sicilien, particulièrement ses *Ecloghe piscatorie*.

En France, au *xvii<sup>e</sup>* siècle, Ronsard et Desportes composèrent des églogues; mais notre véritable poète pastoral à cette époque fut Vauquelin de La Fresnaye. Aucun écrivain, parmi les Français, n'a eu au même degré le don de la naïveté, de la familiarité champêtre. Il laisse de côté les titres d'églogues et de bucoliques, pour donner à ses poésies rustiques le titre d'*idylles*, c'est-à-dire « imagerie et petites tablettes de fantaisies d'amour », représentant naïvement « la nature en chemise ». Le *xviii<sup>e</sup>* siècle s'ouvrit par l'*Astrée*, ce fameux roman qui eut, pendant près de cent ans, un si grand succès. Les bergers y tiennent beaucoup de place; mais ces bergers sont des gens du monde déguisés, tout pleins de beaux sentiments, des sophistes pointilleux dissertant sur tout, même sur la philosophie de Platon. De ces bergers de l'*Astrée* sortirent bien des personnages abstraits et de convention, n'ayant de la vie pastorale que le chien, la houlette et les moutons, et qui figurèrent pendant plus d'un siècle dans les églogues ou dans les pastorales dramatiques. A cette famille appartiennent les personnages que Racan fait parler dans ses *Bergeries* (1625), et ceux que les poètes dramatiques français, à l'imitation des Italiens, mirent en scène dans les nombreuses pastorales de la première partie du *xviii<sup>e</sup>* siècle, telles que *la Silvie* et *la Silvanire* de Mairat (1621, 1625). Les contemporains admettaient sans peine de voir des courtisans transformés en porteurs de hou-

lottes, et d'entendre ces gardeurs de moutons, gracieux jusqu'à la fadeur, tenir le langage de la société polie. Cette fiction admise, les *Eglogues* de Segrais (1658) se font goûter par la douceur, la tendresse, la pureté, l'agrément; *Timarette* et *Amire* sont, en leur genre, de petits chefs-d'œuvre. On peut mettre au même rang, pour le sentiment et le style, la fameuse idylle allégorique de M<sup>me</sup> Deshoulières sur ses enfants. Dans les *Eglogues* de Fontenelle (1688), le sentiment fit place à l'esprit, et le manque de naturel s'y montra sans scrupule. On ne s'en étonnera pas, si on lit dans son *Discours sur la nature de l'épique* ses arrêts contre « la grossièreté » de Théocrite. « Les discours qu'il prête à ses personnages, ajoute-t-il, sentent trop la campagne; ce sont là de vrais paysans, et non des bergers. » Avec cet auteur « si délicat, si galant et si fin », comme dit Perrault, le langage et les idées de la poésie pastorale tombent de la convention dans l'afféterie. Les poètes, au reste fort médiocres, du XVIII<sup>e</sup> siècle qui le suivent font moins que lui montre d'esprit, mais par impuissance et non par raison et par goût; ils remplacent l'esprit par une sentimentalité subtile ou fade. Les peintres reproduisirent sur la toile ces fausses imaginations des poètes : leurs œuvres, ne parlant qu'aux yeux, restent aimables et gracieuses; les œuvres poétiques au contraire, ne parlant qu'à l'intelligence, sont devenues insupportables. L'influence de Gessner, le « Théocrite de Zurich », se fit sentir en France, dans la seconde moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle; quelques poètes d'une nature tendre et rêveuse se prêtèrent facilement à une transformation où, par une illusion assez singulière de la critique, on voyait un retour à l'antique, tandis qu'il fallait y voir bien plutôt un pas en avant vers le courant moderne. Berquin, enthousiaste de Gessner, lui emprunta surtout ce qu'il a d'un peu précieux et maniéré. Léonard, plus vraiment poète, lui prit la grâce et le sentiment; le talent mélancolique dont il était doué inclina souvent son idylle à l'épique. Florian aussi fut, en une certaine mesure, le disciple de Gessner. « J'ai tâché d'habiller la *Galatée* comme vous habillez vos Chloés, lui écrivait-il; je lui ai fait chanter les chansons que vous m'avez apprises, et j'ai orné son chapeau de fleurs volées à vos bergères. » Quelques années plus tard, un poète du premier ordre, André Chénier, allait reproduire l'idylle antique, avec un sentiment exquis, avec une forme de la plus rare pureté. Il devait mériter qu'on dit de lui : « C'est la naïve simplicité de Théocrite, jointe à la douce mélancolie de Virgile. » Le XVIII<sup>e</sup> siècle se terminait lorsqu'on mit au jour quelques-unes des idylles d'André Chénier. Il était réservé à notre temps d'apprécier à leur juste valeur des œuvres tout empreintes de son génie poétique. Cette admirable poésie fut la dernière manifestation en France de la muse pastorale. Nous devons toutefois ajouter que le genre pastoral s'y est enrichi plus tard de chefs-d'œuvre en prose, comme la *Mare au Diable* ou la *Petite Fadette*, de George Sand.

Nous avons indiqué les idylles allemandes de Gessner (*Idyllen*, 1758, 1762), pour leur influence sur la littérature française. L'enthousiasme qu'elles excitèrent ne se borna pas au premier moment, puisque bien plus tard Andrieux les comparait aux *Bucoliques* de Virgile et les leur préférait sous certains rapports. Cécilique oubliait que le luxe des ornements, la profusion des couleurs, la monotonie des descriptions constituent de graves défauts, dans ces œuvres d'ailleurs remarquables. Les Allemands citent encore dans le genre pastoral, E.-Ch. de Kleist, l'auteur du *Printemps*, dont Schiller a dit qu'il avait surtout un admirable talent pour peindre les paysages, et J.-H. Voss, l'auteur des trois idylles

réunies sous le titre de *Louise*, où l'on admire une simplicité digne d'Homère. Au genre pastoral appartient en outre par plusieurs côtés l'admirable poème de Goethe, *Hermann et Dorothea*. En Hollande, on estime Tollens, dont les idylles, pleines d'esprit et de finesse, n'ont pas assez de simplicité et de grâce.

L'Angleterre, qui a si heureusement exprimé la poésie intime, la poésie domestique, qui a eu des peintres de la nature d'un sentiment si pénétrant, n'offre que de rares œuvres pastorales, et en général ces œuvres sont médiocres. Au XVI<sup>e</sup> siècle, Spenser donna le *Calendrier du berger* (*Shepherd's Calendar*, 1579), poème où il chantait son amour pour la belle Rosalinde, et qui, plein de subtilités et d'archaïsmes, fut difficile à comprendre même pour les contemporains. Vers la même époque, Sidney écrivit, à l'imitation de Sannazar, le roman pastoral intitulé *Arcadia*. Au XVII<sup>e</sup> siècle, Phineas Fletcher publia des *églogues* sur les pêcheurs (*Piscatory Eclogues*, 1633), et Milton composa la pastorale de *Lycidas*.

Au XVIII<sup>e</sup> siècle, les critiques anglais placent quelquefois dans la poésie pastorale le poème du *Cidre*, de John Philips, les *Saisons*, de Thomson, et le *Garçon du fermier*, de Robert Bloomfield; mais ces trois poèmes, que distinguent de remarquables qualités, rentrent plus particulièrement dans le genre descriptif et didactique. L'Angleterre n'offre dans l'épique, en ce siècle, outre les poésies de W. Collins, que les *Pastorales* de Pope, le *Printemps*, l'*Été*, l'*Automne*, l'*Hiver*, qui, composées à l'âge de seize ou dix-sept ans, doivent être surtout regardées comme des exercices d'un admirable écolier. Son *Épique sacrée* du *Messie* n'est, ainsi qu'on l'a dit, que la quatrième églogue de Virgile ingénieusement adaptée à l'histoire évangélique et combinée avec des passages d'Isaïe.

En Espagne, on ramène au genre pastoral deux romans : la *Galatée* de Cervantes et la *Diane amoureuse* de Montemayor. Mais la poésie pastorale proprement dite, dont Boscan commença à donner, au XVI<sup>e</sup> siècle, quelques morceaux dans ses pièces imitées des Italiens, ne fut décidément introduite dans la littérature espagnole qu'au XVII<sup>e</sup> siècle, par Manoel de Villegas. Le poète qui a le mieux réussi, soit dans de véritables églogues, soit dans des romances pastorales, est Melendez Valdes, dont l'Académie de Madrid couronna, vers 1780, l'idylle intitulée *Batilo*, et composée dans le sentiment de celles de Gessner. Le Portugal eut, au XVI<sup>e</sup> siècle, plusieurs poètes qui se distinguèrent dans le genre pastoral : Antonio Ferreira, « l'Horace portugais »; Sa de Miranda, passionné comme Ferreira pour l'antiquité, et qui forma avec lui la langue poétique dont se servit Camoens; Pedro de Andrade Cominha, que son élégance a fait ranger parmi les classiques portugais; Falcão de Resende, Alvarez de Oriente, Diego Bernardes, surnommé « le Prince de la poésie pastorale ». Au commencement du XVII<sup>e</sup> siècle, on cite encore Fr.-R. Lobo, dont la *Corte na Aldea* (1619), pastorale mêlée de prose et de vers, est regardée comme un chef-d'œuvre.

Cf. Finkenstien : *Arethusa, oder d. bukol. Dichter des Alterthums* (Berlin, 1806); — Næbe : *De Theocrito inventore poesis bucolicæ* (Bonn, 1822); — J.-H. Voss : *Ueber Virgils Ton und Auslegung* (1791); — Meusel : *De Theocriti et Virgili parte bucolica* (1768); — Fontenelle : *Discours sur la nature de l'épique*; — Marmontel : *Éléments de littérature*; — Villemain : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle*; — Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique*, leçons XLII à LIV.

PASTORET (Claude-Emmanuel-Joseph-Pierre, marquis DE), jurisconsulte et littérateur français, né le 25 octobre 1756 à Marseille, mort le 28 septembre 1840. Au milieu de ses fonctions judiciaires et de sa carrière politique, ses travaux le firent

élire membre de l'Académie des inscriptions en 1785, et de l'Académie française en 1820. Il s'appliqua surtout à l'étude des législations antiques, et y porta, selon M. Alfred Maury, des vues philosophiques et élevées, l'impartialité et la liberté d'esprit qui distinguent le véritable critique. Son grand ouvrage est l'*Histoire de la législation des anciens peuples* (Paris, 1817-1837, 11 vol. in-8). Il y analyse les législations des Assyriens, des Phéniciens, des Égyptiens, des Crétois, des Lacédémoniens, des Athéniens, des peuples de l'Asie Mineure, des Persans, des villes de la Grande-Grèce et de la Sicile, et celle des Étrusques. Ce long travail ne devait être que la première partie d'un ouvrage que l'auteur se proposait de poursuivre avec la législation romaine; il n'eut pas le temps d'accomplir ce projet. On a de lui des recherches de même ordre sur les *Lois maritimes des Rhodiens, des Grecs et des Romains* (Paris, 1784, in-8); *Zoroastre, Confucius et Mahomet* (1787, in-8); *Moïse* (1788, in-8), etc. Il a laissé en outre : *Éloge de Voltaire*, (1779, in-8); traduction des *Élégies*, de Tibulle (1783, in-8); *Discours en vers sur l'union entre la magistrature, la philosophie et les lettres* (1783, in-8), etc. Il a collaboré à l'*Histoire littéraire de la France*, ou *Recueil des ordonnances des rois de France*, dont il a publié les t. XV à XX, aux *Archives littéraires de l'Europe* (1804-1808), et il a donné des *Mémoires* au *Recueil de l'Académie des inscriptions*.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. et portative des contemporains*; — Quérard : *la France littéraire*.

**PASTORET** (Amédée-David, marquis DE), homme politique et littéraire français, fils du précédent, né à Paris le 2 janvier 1791, mort dans cette ville le 19 mai 1857. L'un des chefs du parti légitimiste, il se rallia à l'Empire en 1852 et fut fait sénateur. Membre de l'Académie des beaux-arts dès 1823, il a écrit des poèmes et élégies (1813-1824), une étude sur les *Guises à Naples* (1825, in-8), une *Histoire de la chute de l'Empire grec* (1829, in-8), et quelques romans (1835-1838) : [*Dict. des Contemp.*, les deux premières édit.]

**PASTOURELLE**, petite poésie inventée par les troubadours au XIII<sup>e</sup> siècle. C'est une des formes nombreuses que créa, à cette époque, l'art raffiné de la chanson. La pastourelle était une sorte d'éplogue dialoguée entre un berger et une bergère, la *pastoure*. Lorsque celle-ci gardait des vaches et non des moutons, on donnait le nom de *vaqueyra*, vachère, à la chanson. Le plus souvent le berger avait nom Robin et la bergère Marion. Le langage de ces sortes de pièces amoureuses était parfois très-libre dans sa naïveté. A leur agrément poétique se joignait celui de la musique qui les accompagnait. On recherchait surtout un rythme rapide et cadencé, de vives et joyeuses ritournelles. Les plus remarquables pastourelles sont celles de Giraud Riquier, de Jean Estève de Béziers, de Moniot de Paris, de Poulet de Marseille et de Froissard.

Cf. *Histoire littéraire de la France*.

**PASZKOWSKI** (Martin), écrivain polonais du XVII<sup>e</sup> siècle. Il est auteur de plusieurs poèmes, dont le plus étendu a pour sujet la guerre chez les Turcs, les Tartares et les Cosaques (Cracovie, 1626); cette composition est accompagnée d'un essai historique sur les Cosaques, d'un petit dictionnaire turc et d'une dissertation sur les *Superstitions des musulmans*. Il a traduit en polonais la *Chronique de la Sarmatie européenne*, d'Alex. Guagnini, de Vérone.

**PATAGON** (LE), langue de la région australe de l'Amérique du sud. Elle est parlée par les Patagons et par quelques-unes des peuplades connues sous le nom de Tehuelhets. On ne sait rien sur

le caractère de cette langue, dont on ne connaît que quelques mots recueillis par Pigaffeta. Dans la Patagonie occidentale on se sert d'un idiome qui paraît être un mélange de chilien et de tehuelhet. — Voy. CHILIENNES (Langues).

**PATANDJALI**, philosophe et grammairien indien qui vivait, à ce que l'on présume, vers le VI<sup>e</sup> siècle avant notre ère. Il fonda et appliqua à la vie pratique la doctrine du *yôga* ou de l'union avec Dieu, doctrine antérieure au bouddhisme et qui a peut-être servi de fondement à cette religion. Ses ouvrages sont le *Yoga-Sôûtra*, en quatre livres, et le *Mahâbhâchya*, commentaire célèbre sur la grammaire de Pânini, le législateur de la langue sanscrite. Le *Yoga-Sôûtra* n'est connu que par les *Miscellaneous Essays* de Colebrooke (t. I). Le *Mahâbhâchya* a été publié en partie par le Dr Bālantyne (Benarès, 1855).

Cf. Sur le Yoga : le livre XII<sup>e</sup> du *Mahabharata*; — V. Cousin : *Histoire générale de la philosophie*, 6<sup>e</sup> leçon; — Max Muller : *Histoire de l'ancienne littérature sanscrite* (en anglais); — Weber : *Histoire de la littérature indienne*, trad. par Sadous (1859, in-8).

**PATAVINITES**, idiotismes propres à Tite-Live (voy. ce nom).

**PATHELIN** (MAÎTRE PIERRE), célèbre farce du XV<sup>e</sup> siècle, et l'un des monuments les plus remarquables de l'ancien génie comique de la France. On n'en connaît avec certitude ni la date précise ni l'auteur. On l'a principalement attribuée à Antoine de la Sale, l'auteur des *Quinze joyes de mariage* et de la *Chronique du petit Jehan de Saintré*, et à Pierre Blanchet, « poète satirique et joyeux compère, » compagnon et fournisseur des clercs de la Basoche. Cette seconde attribution, proposée par Beauchamps au siècle dernier, est aujourd'hui tenue pour la plus exacte. Toutefois la farce de *Pathelin* est tellement populaire au XV<sup>e</sup> siècle qu'on ne peut guère y voir la création propre et individuelle du poète comédien Blanchet; elle s'est répandue dès lors de la France à l'étranger, et on la trouve imitée, en Allemagne, dans les *Scenica progymnasmata* de Reuchlin. Il est plus probable que, la trouvant déjà dans le domaine de la gaieté publique, le clerc basochien s'est borné à la remanier et à la rajourner pour son théâtre et l'a mise ainsi sous la forme qu'elle devait garder dans l'histoire littéraire.

Tout le monde connaît le sujet et les principales scènes de *Maître Pathelin* : c'est une joyeuse école de friponnerie universelle, une suite de ruses et de fraudes faisant ricochet, sans autre morale que le plaisir, si cher à La Fontaine, de voir tromper un trompeur. Un avocat décrié et sans causes, Maître Pathelin, s'entretient avec son épouse, dame Guillemette, des moyens de renouveler, sans bourse délier, leur garde-robe qui s'en va en lambeaux; il leurre avec de belles paroles son voisin le drapier, et se fait donner, non sans peine, une pièce de drap, en se promettant bien de ne pas la payer. De son côté, le drapier s'applaît de la lui vendre plus qu'elle ne vaut. Ce même drapier a un berger, Agnelet, qui le vole et qui a recours à l'avocat pour se défendre en justice contre son maître. Sur les conseils de Pathelin, le gardeur de moutons gagne son procès en faisant l'imbécile devant ses juges et en répondant à toutes les questions par le cri de ses bêtes. Pour couronner le tout, il ne fait pas d'autre réponse à maître Pathelin lui-même, quand celui-ci lui réclame ses honoraires. Le naturel et la vivacité de chacune de ces scènes, et surtout leur plaisant enchaînement, méritent presque à la farce de *Pathelin* le nom de comédie, et en font la perle littéraire de notre vieux théâtre. Le style en est net et déjà très-français; une foule d'expressions sont devenues proverbiales, et la

principal personnage est resté comme un type de fourberie flatteuse et cauteleuse. Il est tout entier dans la scène avec le drapier dont il capte la confiance par un pieux éloge de feu son père :

Ah ! c'était un homme savant !  
Je requiers Dieu qu'il en ait l'âme  
De voire père ! douce dame !  
Il me semble encor, par ma foi,  
Que c'est lui qu'en vous je revoi.  
C'était un bon marchand et sage :  
Vous lui ressemblez de visage,  
Par Dieu ! comme droite peinture.  
Si Dieu eut onc de créature  
Merci, Dieu vrai pardon lui fasse  
À l'âme.

LE DRAPIER.  
Amen ! par sa grâce  
Et de nous quand il lui plaira.

PATHELIN.  
Par ma foi ! il me déclare  
Maintefois et bien largement  
Le temps qu'on voit présentement ;  
Moult de fois m'en est souvenu.

C'est la fable le *Renard et le Corbeau* que cette première scène, au dire de dame Guillemette elle-même, qui se met à conter l'apologue dans une forme encore agréable à côté du récit de La Fontaine. On peut dire mieux : cette fable, c'est la pièce entière.

La popularité de *Maître Pierre Pathelin* est attestée par le nombre des éditions qui en furent faites avant la fin du xv<sup>e</sup> siècle. Plusieurs ont été données à Lyon et à Paris, sans date, vers l'an 1480 (in-4 et petit in-4, goth.) ; la première datée est de 1490, et a pour titre *Pathelin le grant et le petit* ; elle est illustrée (Paris, pet. in-4, goth. fig. sur bois). Plusieurs de celles qui suivent, au xvi<sup>e</sup> siècle, offrent des remaniements de texte et des variantes de titre ; c'est le *Nouveau Pathelin, la Vie et le Testament de Maître Pierre Pathelin, la Comédie des tromperies, fineses et subtilités de Maître Pierre Pathelin*, etc. Des éditions modernes, avec restitution plus ou moins savante, ont été données par Geoffroy-Château (Paris, 1853, in-12) ; F. Génin (ibid. 1854, gr. in-8), par P. Lacroix (1859, in-8), etc. *Maître Pathelin* fut mis de bonne heure en vers latins par Alex. Conniert (Paris, 1512, in-16, goth. souv. réimpr.). Il a été plusieurs fois repris au théâtre avec des remaniements plus ou moins profonds. Brueys et Palaprat en firent une comédie en prose en trois actes, *l'Avocat Pathelin*, qui eut au Théâtre-Français un succès soutenu ; il en a été tiré de M. Bazin. Enfin, M. Ed. Fournier a ramené avec éclat *Maître Pathelin* à la Comédie-Française, en conservant du texte primitif tout ce qui n'avait pas trop vieilli (Paris, 1872, in-18).

Cf. Beauchamps : *Recherches sur les théâtres de France* (Paris, 1735, in-4 et 3 vol. in-8) ; — Geoffroy-Château, F. Génin, P. Lacroix, Ed. Fournier : *Introductions et Notices* de leurs éditions ; — Domogeot : *Histoire de la littérature française* ; — F. Génin, dans la *Nouvelle biographie générale*.

PATHOS (du grec πάθος, passion), terme usité anciennement dans la rhétorique pour désigner la partie de l'art oratoire relative aux passions, et qu'on appelle aujourd'hui le pathétique. Depuis longtemps le mot *pathos*, dans ce sens, est tombé en désuétude, ainsi que le mot *ilhos*, signifiant les mœurs oratoires. Déjà au dix-septième siècle on les trouve l'un et l'autre tournés en plaisanterie. Molière fait dire à Trissotin par Valdius (*Femmes savantes*, acte III, sc. 5) :

On voit partout chez vous l'ilhos et le pathos.

Le mot *pathos* n'est plus employé que pour signifier fausse chaleur, emphase affectée dans un ouvrage littéraire.

PATIN (Gui), médecin et écrivain français, né

le 31 août 1602 à Houdan, près de Beauvais, mort le 30 août 1672. Son éducation fut commencée par son père, qui lui faisait lire, « encore tout petit, » les *Vies* de Plutarque. Il étudia ensuite au collège de Beauvais, d'où il vint à Paris faire sa philosophie au collège de Boncourt. Brouillé avec sa famille par son refus d'entrer dans la carrière ecclésiastique, il se livra à l'étude de la médecine et, comme il était privé de ressources, il se fit correcteur d'imprimerie. En 1624, il prit le grade de docteur, et en 1654 succéda à Riolan dans sa chaire au Collège de France. Quoiqu'il ait fait beaucoup de bruit, comme médecin, par ses vives polémiques en faveur des anciens contre les partisans des découvertes modernes, on allait l'entendre surtout pour ses bons mots et ses traits satiriques ; des grands seigneurs, le recevant à dîner, plaçaient un louis d'or sous son assiette, pour reconnaître le plaisir que leur causait sa verve sarcastique. Elle se retrouve entière dans ses *Lettres*, qu'il ne destinait pas à la publicité et qui font vivre son nom. Dans sa correspondance suivie avec les principaux savants de l'Europe, les nouvelles du jour, les détails curieux sur la littérature et les hommes illustres du temps, les bons mots abondent, avec des hardiesses de toute sorte, une malveillance visible, beaucoup de passion, de la crudité et quelquefois de la grossièreté. « Gui Patin, dit Vigneul-Marville, était satirique depuis la tête jusqu'aux pieds... Son chapeau, son collet, son manteau, son pourpoint, ses chausses, ses bottines, tout cela faisait nargue à la mode et le procès à la vanité. Il avait dans le visage l'air de Cicéron, et dans l'esprit le caractère de Rabelais. » Or, suivant la remarque de Bayle, ses lettres, écrites pour l'intimité, montrent l'homme tout entier et au naturel. Familiales, sans prétention, souvent enjouées, elles ont le laisser-aller d'une conversation et l'agrément d'une confidence. Les incorrections n'y manquent pas, et la phrase française y est fréquemment coupée par des passages en latin, langue que l'auteur affectionnait et écrivait avec élégance.

Ce fut vingt ans après la mort de Gui Patin que l'on publia ses *Lettres choisies, depuis 1645 jusqu'en 1672* (Cologne, 1692, 3 vol. in-12). On imprima ensuite un *Nouveau recueil de Lettres choisies* (1695, 2 vol. in-12), puis *Nouvelles lettres de feu M. Gui Patin, tirées du cabinet de M. Charles Spon* (1718, 2 vol. in-12). M. Reveillé-Parise en a donné une nouvelle édition, comprenant tous les recueils précédents (Paris, 1846, 3 vol. in-8). Treize *Lettres latines* de Gui Patin ont été insérées dans les *Clarorum virorum epistolæ* (1702, in-8). On lui attribue les *Eloges latins* du médecin Simon Piètre et du prévôt des marchands François Myron, dans les *Eloges* de Papire Masson. Il a laissé aussi quelques écrits sur la médecine, et a édité *l'Apologie de Gallien* par G. Hoffman (Lyon, 1668, 2 vol. in-4). Bayle a publié un *Patiniana* (1703, in-12), et Borel de l'Esprit de Gui Patin (1709, in-12).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique et critique* ; — Vigneul-Marville : *Mélanges* ; — Reveillé-Parise : *Notice*, dans son édition ; — Sainte-Beuve : *Cassiques du siècle*, t. VI ; — A. Jal : *Dictionnaire critique*.

PATIN (Charles), médecin et numismate français, fils du précédent, né le 23 février 1633 à Paris, mort le 10 octobre 1793. Après s'être fait recevoir avocat, il étudia la médecine, prit le grade de docteur et exerça avec distinction. Menacé de poursuites par Colbert pour une cause qui est restée inconnue, il quitta la France sur les conseils de son père et s'établit à Padoue ; il y occupa successivement les chaires de médecine et de chirurgie, fut membre de l'académie des *Ricovrati* et de celles des Curieux de la nature. Il s'occupa longuement de numismatique et d'ar-

chéologie, et publia entre autres ouvrages dignes d'estime : *Familia romana ex antiquis numismatibus* (Paris, 1663, in-fol.); *Introduction à l'histoire par la connaissance des médailles* (Paris, 1665, in-12), ouvrage souvent réimprimé, sous le titre d'*Histoire des médailles*, et que le directeur du *Journal des Savants*, de Sallo, accusait bruyamment de plagiat; *Imperatorum romanorum numismata* (Strasbourg, 1671, in-fol.); *Thesaurus numismatum e museo Patini* (Amsterdam, 1672, in-4); *Relations de voyages* (Bâle, 1673, in-12), où l'on remarque surtout ce qui est relatif aux musées d'Allemagne; *Lyceum Patavinum* (Padoue, 1681, in-4), etc. Charles Patin a donné quelques éditions, notamment celle de *Suétone* avec les médailles (Bâle, 1675, in-4).

PATIN (Madeleine HOWANET, M<sup>me</sup>), femme du précédent, née en 1640, morte en 1682, fut membre de l'académie des *Ricovrati* et publia des *Réflexions morales et chrétiennes* (1680).

PATIN (Charlotte-Catherine), fille des précédents, appartint aussi à l'académie des *Ricovrati*. Elle publia : *Oratio de liberata civitate Vienna* (Padoue, 1683); *Tabellæ selectæ ac explicatæ* (Ibid., 1691, in-fol.), recueil de notices sur des tableaux célèbres; *Relatio de litteris apologeticis*, dans les *Acta eruditorum* (1691).

PATIN (Gabrielle-Charlotte), sœur de la précédente et membre, comme elle, de l'académie des *Ricovrati*, a publié : *De Phœnice in numismate imperatoris Caracallæ expressa epistola* (Venise, 1683, in-4).

Cf. Gui Patin : *Lettres*; — Rensauldin : *les Médecins numismatistes*; — Nicéron : *Mémoires*, t. II et X; — Bayle : *Dictionnaire historique et critique*; — Camusat : *Histoire des journaux*.

PATISSON (Mamert), imprimeur français, né à Orléans, mort à Paris en 1601. Il était établi dans cette dernière ville depuis 1568. En 1580, il épousa la veuve de Robert Estienne II et prit la marque des Estienne. On recherche ses éditions pour la correction, la beauté des caractères, la largeur des marges et la solidité du papier. Parmi les meilleures, on cite la *Vénérerie d'Oppian* (1575, in-4) et le traité de J. Scaliger *De Emendatione temporum* (1583, in-fol.). Il a laissé des notes sur *Pétrone*, imprimées dans l'édition donnée en 1629 par Lotichius.

Cf. Maittaire : *Historia typographorum aliquot Patensium*.

PATOIS. — Voyez DIALECTES et PATOIS.

PATOUILLET (le P. Louis), controversiste français, né le 31 mars 1699 à Dijon, mort en 1779. Membre de la Société de Jésus, il fut d'abord employé dans l'enseignement, puis appelé à prendre part aux polémiques contre les jansénistes, et collabora au *Supplément aux Nouvelles ecclésiastiques* (1734-48). A partir de 1743, il succéda à Duhalde dans la direction des *Lettres édifiantes*. L'archevêque de Paris, de Beaumont, trouva en lui un auxiliaire actif dans sa querelle contre les parlements; la vivacité que Patouillet y apporta le fit exiler de Paris; il alla résider à Amiens, puis à Uzès et à Avignon. On trouve dans ses écrits, comme dans beaucoup de ceux relatifs aux polémiques de la même époque, plus de déclamations que de raisonnements, plus d'injures que de style. Voltaire l'a distingué entre ses ennemis à cause surtout du ridicule qu'il était facile d'attacher à son nom.

On ne peut dire au juste quelle fut la part du P. Patouillet dans les nombreux écrits anonymes de l'époque; on s'accorde à lui attribuer : *Apoloogie de Cartouche, ou le Scélérat justifié par la grâce du P. Quessel* (La Haye, 1733, in-12); *les Progrès du jansénisme, par frère Lacroix* (Quiloe, 1743, in-12); *Lettre d'un ecclésiastique à l'éditeur*

*des Œuvres d'Arnauld* (1759, in-12); *Histoire du pélagianisme* (Avignon, 1763, 1767, 2 vol. in-12), etc. Il a donné la seconde édition de la *Bibliothèque janséniste* du P. Colonia, sous le titre de *Dictionnaire des livres jansénistes ou qui favorisent le jansénisme* (Anvers [Lyon], 1752, 4 vol. in-12), édition qui fut mise à l'index.

Cf. De Backer : *Bibliothèque des écrivains de la Compagnie de Jésus*; — Quérard : *la France littéraire*.

PATRAT (Joseph), auteur dramatique français, né en 1732 à Arles, mort en 1801. Acteur médiocre, puis secrétaire de l'Odéon, il donna sur divers théâtres des pièces, dont plusieurs réussirent par la gaieté et le naturel. Nous citerons : *le Fou raisonnable, ou l'Anglais*, comédie (1781); *l'Heureuse erreur*, comédie (1783); *le Conciliateur à la mode*, revue en vers (1784); *les Méprises par ressemblance*, comédie en trois actes (1788); *le Présent du jour de l'an*, revue (1792), etc. Il a traduit, avec Weiss et Jauffret, *les Deux frères*, comédie de Kotzebue, qui eut un grand succès (1801), et fourni des poésies fugitives et des chansons aux recueils du temps.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

PATRICE (Saint) ou PATRICK, apôtre de l'Irlande, né en Ecosse, probablement à Kill-Patrick, en 372, mort à Town-Patrick (Irlande), vers 466, le 17 mars. Sa mission chrétienne dans l'île d'Erin est l'objet d'une légende toute merveilleuse, et la caverne du *Purgatoire de saint Patrice*, célèbre par les récits de Denys le Chartreux, de Mathieu Paris et de Vincent de Beauvais, ainsi que par les vers de Marie de France, fut pendant des siècles le théâtre de superstitions populaires. Saint Patrice avait un certain savoir et fonda dans le pays des églises, des monastères et des écoles; on dit qu'il y importa l'alphabet. On a sous son nom, outre des écrits d'une authenticité très-douteuse, un récit intéressant quoique en mauvais latin, la *Confession de saint Patrice*. Ses *Œuvres* ont été publiées par J. Ware (Londres, 1656, in-8), et réimprimées dans la *Bibliotheca Patrum* de Galland.

Cf. A. Butler : *Vies des saints*; — Edm. Swift : *Life and acts of S. P.* (Dublin, 1809, in-8); — Ch. Labitte : *la Divine comédie avant Dante*, ch. v.

PATRISTIQUE, PATROLOGIE. Ces mots s'emploient pour signifier l'étude approfondie des œuvres et de la doctrine des Pères de l'Eglise. Il a été publié de notre temps par l'abbé Migne un *Cours de patrologie*, comprenant, pour les Pères grecs et latins, plus de 380 volumes. — Voy. PÈRES DE L'EGLISE.

PATRIX (Pierre), poète français, né en 1583 à Caen, mort le 6 octobre 1671 à Paris. Il fut premier maréchal-des-logis de Gaston, frère de Louis XIII, puis écuyer de la duchesse d'Orléans. Il avait fait dans sa jeunesse des poésies que les contemporains disent très-originales, mais qu'il détruisit dans la suite. On n'a de lui que la *Miséricorde de Dieu sur la conduite d'un pécheur pénitent* (Blois, 1660, in-12), et quelques pièces de vers, entre autres une sur l'égalité dans la mort qui est célèbre et qui se termine ainsi :

Ici tous sont égaux, je ne te dois plus rien;  
Je suis sur mon fumier comme toi sur le tien.

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XVII, p. 226.

PATRIZZI (François), en latin *Patricius*, littérateur et philosophe italien, né dans l'île de Cherso en 1529, mort à Rome en 1597. Professeur de philosophie, il enseigna à Ferrare et à Padoue. Géomètre, historien militaire et poète, il est connu surtout, comme philosophe, par son acharnement contre les doctrines d'Aristote. Ses *Discussiones peripateticæ* (Bâle, 1580, in-fol.) sont une diatribe violente contre les hérésies péripatéticiennes et annoncent le restaurateur du néo-platonisme



d'Alexandrie. Son édition, avec traduction latine, des écrits de *Mercurius Trismégiste*, publiée sous le titre de *Nova de universis philosophia* (Ferrare, 1591, in-fol.), fut mise à l'index. On a encore de lui : *Della storia dieci dialoghi* (Venise, 1560, in-4), traduit en latin par Nicolas Stupano et réimprimé avec la *Methodus historica* de Bodin (Bâle, 1576, in-8); *Procli elementa theologica et physica latine reddita* (Ferrare, 1583, in-4); *la Militia romana di Polibio, di Livio e di Dionisio Alicarnasseo* (Ferrare, 1583, in-4, avec planches), traduit en latin par Kuster; *Paralleli militares* (Rome, 1594-95, 2 vol. in-fol.); *Della Poetica* (Ferrare, 1586, in-4), etc. — Un autre écrivain, François PATRIZZI ou PATRIZZO, plus connu sous le nom latin de *Patricius*, né à Sienne en 1494, et mort évêque de Gaëte, s'est fait connaître comme écrivain politique par des traités dont la plupart ont été traduits en français : *De Regno et Regis Institutione* (Paris, 1519, in-fol.); *de Institutione Republicæ* (Paris, 1519, in-fol.). On a aussi de lui un poème de *Antiquitate Sinarum* et plusieurs autres opuscules.

Cf. Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXXVI.

PATRONYMIQUES. — Voy. NOMS PROPRES.

PATRU (Olivier), avocat français, né en 1604 à Paris, où il est mort le 16 janvier 1681. Il fut élevé par sa mère, veuve d'un riche procureur au Parlement, qui, lui voyant de l'aversion pour ses cahiers de philosophie, lui donna des romans à lire. A dix-neuf ans, il alla voyager en Italie, où, toujours préoccupé de la forme littéraire et des inventions romanesques, il reçut avidement les conseils de d'Urfé. Ayant débuté au barreau peu après son retour, il se fit remarquer par une élégance et une correction alors inaccoutumées. Écrivant avec la même lenteur que Malherbe, il passait des années à polir, à limer ses plaidoyers, où Daguesseau ne peut s'empêcher de trouver de la sécheresse; il fut, avec Balzac, Vaugelas et d'Ablancourt, un des réformateurs et professeurs de la langue. « Il ne venait guère au Palais pour y plaider, dit Vigneul-Marville, ni pour y être consulté, sinon sur les difficultés du langage. » Il ne passait pas pour grand juriconsulte, ni pour un avocat utile ni aux autres, ni à lui-même. Ausanetz, Défilis, Petitpied, avec leur vieux style, remportaient tous les écus du Palais, pendant que Patru n'y gagnait même pas de quoi avoir de la bonne soupe. » Reçu à l'Académie française en 1640, il fit, en y entrant, un remerciement qui parut si beau, qu'on obligea ensuite tous les récipiendaires à faire un discours de réception. D'un caractère indépendant, il fut de la Fronde avec le cardinal de Retz, et il suspendit sa collaboration au *Dictionnaire* de l'Académie parce que l'on avait disputé cinq semaines pour savoir si la lettre A devait être qualifiée simplement voyelle, ou si c'était un substantif masculin. Il se mit alors à travailler au *Dictionnaire* de Richelet. On estimait ses jugements non-seulement en matière de langue, mais aussi en matière de goût; cependant il conseilla à Boileau de ne pas faire l'*Art poétique* et à La Fontaine de ne pas composer de *Fables*, ne croyant pas que ces ouvrages pussent se prêter aux ornements de la poésie. Vaugelas ne lui donne pas moins le titre de Quintilien français, et Boileau le compare à Quintilius, l'ami d'Horace et le censeur de ses vers. Patru passa les dernières années de sa vie dans une grande indigence qu'il supporta courageusement et qui ne lui enleva rien de sa douce gaieté. Il était sur le point de voir sa bibliothèque tomber aux mains d'un créancier, lorsque Boileau la lui acheta, en mettant pour condition qu'il en garderait la jouissance. Ses *Œuvres*, qui contiennent des plai-

doyers, des factums, des remarques sur la langue, des lettres, etc., furent éditées d'abord en 1681. La meilleure édition est celle de 1732 (Paris, 2 vol. in-4).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. VI; — Vigneul-Marville : *Mélanges*, t. III; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. V; — Péronne : *Eloge de Patru* (1851, in-8).

PAUL (saint), l'Apôtre des Gentils, nommé d'abord Saul, né à Tarse en Cilicie, l'an 2, suivant l'opinion vulgaire, et, plus vraisemblablement, l'an 10 ou 12 de J.-C., martyrisé à Rome l'an 66. Il était d'une famille juive de la tribu de Benjamin. Il fut l'agent principal des persécutions dirigées contre les chrétiens en 37; se convertit à leur religion à la suite de la vision du chemin de Damas et devint le propagateur ardent de la foi nouvelle qu'il prêcha à Damas, à Jérusalem, à Césarée, à Antioche, à Chypre, dans diverses provinces de l'Asie Mineure, à Athènes, à Rome enfin. Il fonda l'église de Corinthe.

Paul a laissé des ouvrages considérables; les écrits des autres apôtres ne peuvent le disputer aux siens ni en importance ni en authenticité. On a de lui 14 *Épîtres* canoniques adressées aux fidèles des Églises des régions qu'il avait évangélisées. Elles attestent une culture intellectuelle presque exclusivement juive. Ces *Épîtres*, dictées de 53 à 62, à peu près, sont pleines de renseignements sur les premières années du christianisme, et en font bien comprendre l'esprit. Paul appelle les gentils à la foi par l'ardeur d'une charité enthousiaste, plutôt qu'il ne démontre les dogmes à la raison. Il se plaît à exalter la folie de la croix; il se fait fort de la faiblesse même des moyens qu'il met au service de sa prédication; il se peint comme privé des dons de l'éloquence et de tous les avantages personnels, et son infériorité même fait sa puissance : *Cum infirmor, tunc potens sum*, tel est tout le thème de l'admirable panégyrique de saint Paul par Bossuet. Le style des *Épîtres*, souvent plein de verve, parfois sublime, est inégal, quoique toujours naturel. Saint Chrysostome, qui l'avait beaucoup étudié, dit de lui : « Ses discours ne sont point préparés avec art; il n'assujettit point l'Évangile aux lois de la grammaire ou de la dialectique; mais il raisonne avec justesse, en employant une vérité connue pour conduire à des conséquences inconnues. Il sait étendre ou resserrer son discours; adoucir, exciter ses mouvements; presser, encourager, captiver, étonner ses auditeurs à son gré. On peut dire qu'il possédait le fond et en quelque sorte la moelle de l'éloquence, et qu'il ne lui manquait que l'écorce ou la superficie du langage. Son grec n'est point pur; souvent la construction est hébraïque, et la phrase n'est point achevée. Ses paroles partent du cœur. Saint Paul dictait rapidement, suivant l'impétuosité de l'esprit divin qui l'animait : la lumière dont il était plein ne cherchait qu'à s'épancher et à se répandre au dehors. » — La 14<sup>e</sup> *Épître*, adressée aux Hébreux, a été contestée à saint Paul. On lui a attribué quelques écrits apocryphes, entre autres des *Lettres* à Sénèque. La critique allemande contemporaine a donné de diverses *épîtres* de saint Paul des explications qui s'écartent tout à fait de celles adoptées depuis des siècles. Les travaux de Paulus, de Baur, et surtout celui de K. Shaler, l'*Apôtre Paul* (Leipsick, 1830-1834, 4 vol.) ont une importance qui mérite d'être signalée.

Cf. Conybeare et Howson : *Vie et Épîtres de saint Paul* (Londres, 1850, 2 vol. in-4); — A. Flourey : *Saint Paul et Sénèque* (Paris, 1853, 2 vol. in-8); — Aubertin : *Étude critique sur les rapports supposés entre Sénèque et saint Paul*, thèse (Paris, 1856, in-8); — E. Renan : *les Apôtres* (Ibid., 1866, in-8), et *Saint Paul* (1869, in-8); — Ch.

Martin : *Etudes sur les fondements de la dogmatique de Schleiermacher* (Genève, 1869, in-8) ; — l'abbé Maître : *Histoire complète de saint Paul* (Paris, 1870, in-8) ;

PAUL LE SILENTIAIRE (Παῦλος Σιλεντάριος), poète grec du VI<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il fut, sous Justinien, chef des silentiaires ou secrétaires de l'empereur. C'est le plus distingué des poètes de cette époque de décadence, et quoique maniéré, il a quelquefois de la grâce ou de la passion. On a de lui : *Description de l'église de Sainte-Sophie* (Ἐκφρασις τοῦ ναοῦ τῆς ἁγίας Σοφίας), poème de 1029 vers, publié d'abord par Du Cange, avec l'*Histoire de Cinnamus* (Paris, 1870, in-fol.), et inséré dans le *Corpus historiarum byzantinæ* (Venise, 1729, in-fol.) ; *Description de la chaire* (Ἐκφρασις τοῦ ἀμβωνος), poème de 304 vers, publié dans l'édition de la *Byzantine* de Bonn ; 83 épigrammes dans l'*Anthologie*.

Cf. Du Cange : *Préface* de son édition ; — Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. IV.

PAUL D'ÉGINE, Παῦλος Αἰγινήτης, médecin grec du VII<sup>e</sup> siècle après J.-C., né dans l'île d'Égine. Nous avons de lui un ouvrage écrit avec pureté et concision, qui a pour titre : *Abrégé de la médecine en sept livres* (Ἐπιτομὴς ἰατρικῆς βιβλία ἑπτα). On estime surtout le VI<sup>e</sup> livre, relatif à la chirurgie. Cet ouvrage, édité d'abord par Alde (Venise, 1528, in-fol.), fut réimprimé à Bâle (1556, in-fol.), puis par René Brian, avec une traduction française (Paris, 1855, in-8). On en a trois traductions latines (Bâle, 1532, in-fol. ; Paris, 1534, in-fol. ; Bâle, 1556, in-fol.). Le VI<sup>e</sup> livre a été en outre traduit en français par Tolet (Lyon, 1540, in-12), et par Dalechamps (*Ibid.*, 1570).

Cf. Sprengel : *Histoire de la médecine*, t. II ; — *Biographie médicale*.

PAUL DIACRE (Paul WARNEFRIED, dit), historien latin, Lombard d'origine, né vers 740, mort en 801. Elevé à la cour de Pavie, il devint précepteur de la fille du roi Didier. Les Francs ayant conquis le royaume des Lombards, il vécut quelque temps à la cour de Charlemagne. Il se retira au monastère du Mont-Cassin, où il fut ordonné diacre. On lui doit une histoire des Lombards jusqu'à l'année 744, intitulée : *De Gestis Longobardorum libri VI*. C'est un ouvrage estimé pour les renseignements et pour l'élégance du style. Édité d'abord à Lyon (1495, in-8), il a été plusieurs fois réimprimé, et inséré par Muratori dans ses *Rerum italicarum scriptores*, t. I.

Paul Diacre avait encore écrit l'histoire de l'Empire romain depuis Valentinien jusqu'à Justinien, en l'intitulant *Appendix ad Eutropium*. Cet ouvrage ne nous est parvenu que modifié par un continuateur, probablement Landulph Sagax ; dans cet état, et avec la continuation jusqu'en 806, il se trouve imprimé à la suite d'*Eutrope*, sous le titre d'*Histoire mêlée*. On a encore du même : des *Hymnes* d'église, entre autres l'hymne *Ut queant laxis*, qu'on chante à la fête de saint Jean-Baptiste ; des *Vies de Saints*, etc. L'abrégé du traité de Festus, *De Verborum significatione*, lui a été attribué sans preuves suffisantes.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca mediæ latinæ* ; — Ersch et Gruber : *Allgemeine Encyclopædie*.

PAUL (l'abbé Armand-Laurent), littérateur français, né en 1740 à Saint-Chamas, en Provence, mort le 29 octobre 1809. Membre de la Société de Jésus, il enseigna à Marseille et à Arles. Il a donné des traductions assez fidèles de *Velleius Paterculus* (1768), de *Florus* (1774), de *Justin* (1774), de *Phèdre* (1805), de *Sulpice Sévère* (1805), etc. Il a publié aussi un ouvrage d'éducation estimé, sous le titre de *Cours de latinité* (Lyon, 1807, 1821, 10 vol. in-12).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

PAUL ET VIRGINIE, roman de Bernardin de Saint-Pierre (voy. ce nom).

PAULIAN (l'abbé Aimé-Henri), savant français, né le 23 juillet 1722 à Nîmes, mort en 1821. Membre de la Société de Jésus, il enseigna la physique. A part des ouvrages élémentaires sur cette science, il a donné : *Système général de philosophie* (Avignon, 1769, 4 vol. in-12) ; *Dictionnaire philosophico-théologique* (Nîmes, 1770, in-8), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

PAULIN (saint), *Meropius Pontius Anicius Paulinus*, écrivain latin, né en 353 à Bordeaux, mort en 431 à Nole. D'une famille illustre, il fut nommé, en 378, par l'empereur Gratien, consul substitué. En 389 il reçut le baptême, et en 393 la prêtrise. En 409 il fut choisi pour évêque par les habitants de Nole. On a de saint Paulin des *Poésies*, des *Lettres*, des *Paraphrases* de psaumes, etc. Tous ces écrits sont remarquables par les pensées et les sentiments. Ses vers sont d'un style plus pur que sa prose, bien qu'ils pèchent quelquefois contre la prosodie. Les *Œuvres* de saint Paulin, publiées très-incomplètement par Badius Ascensius (Paris, 1516, in-8), l'ont été d'une manière très-correcte par Lebrun (*Ibid.*, 1685, in-4).

Cf. Muratori : *Anecdota*, t. I ; — Lebrun : *Notice* de son édition ; — *Histoire littéraire de la France*, t. II, X et XI ; — Rabanis : *Saint Paulin de Nole* (1840, in-8) ; — Ad. Busé : *Saint Paulin et son siècle*, traduit de l'allemand par L. Dancosne (1858, in-8).

PAULIN LE PÉNITENT, poète latin, né en 376 à Pella (Macédoine). Il était petit-fils du poète Ausone, et fut élevé à Bordeaux. Ruiné par l'invasion des Goths, il termina ses jours dans la misère. Il a raconté sa vie dans un poème intitulé *Eucharisticon de Vita sua*, curieux pour l'étude des mœurs de son époque, mais très-incorrectement écrit. On le trouve dans l'*Appendice de la Bibliothèque des Pères* (Paris, 1579, in-fol.), et dans les œuvres de Paulin de Périgueux (Leipzig, 1686, in-8).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. II.

PAULIN DE PÉRIGUEUX, *Paulinus Petrucorius* ou *Petricordius*, poète latin du V<sup>e</sup> siècle. Il paraît être né à Périgueux. Intimement lié avec saint Perpétue, évêque de Tours, il écrivit, sur son désir, la vie de saint Martin. Dans une lettre adressée à ce prélat, il rappelle l'histoire de Balaam, et dit qu'en lui donnant la confiance d'écrire il a renouvelé le miracle d'ouvrir la bouche de l'âne. Cette vie de saint Martin (*Vita S. Martini*), en vers hexamètres, comprend six livres, et offre quelques passages assez élégants. Plusieurs auteurs, même Grégoire de Tours et Fortunat de Poitiers, l'ont faussement attribuée à saint Paulin de Nole. Elle a été publiée, avec quelques autres poésies du même auteur, par François Juret (Paris, 1585), par C. Daumius (Leipzig, 1686, in-8), et par Corpet, avec une traduction, dans la *Bibliothèque de Pancoucke* (Paris, 1849, in-8).

Cf. Fabricius : *Biblioth. mediæ et infimæ latinæ*, t. V ; — *Histoire littéraire de la France*, t. II.

PAULIN (Jean-Philippe WERDIN, dit le P.), orientaliste allemand, né à Hof (Autriche) le 25 avril 1748, mort à Rome le 7 mai 1806. Il entra chez les Carmes déchaussés et fut envoyé comme missionnaire à Malabar. Il s'occupa l'un des premiers de la langue et de la littérature indiennes et publia, entre autres ouvrages : *Sidharubam, seu Grammatica sanscritana* (Rome, 1790, in-4) ; *Viaggio alle Indie Orientali* (*Ibid.*, 1796, in-4), traduit en français par Marchena, avec notes de Forster, Anquetil-Duperron et Silvestre de Sacy (Paris, 1808, 3 vol. in-8 ; Atlas in-4) ; *De Antiquitate et affinitate linguæ zendicæ, sanscritanæ et germanicæ* (Padoue, 1799, in-4).

**PAULMIER DE GRENTMESNIL** (Jacques), en latin *Palmerius*, né dans le pays d'Auge (Normandie) en 1587, mort en 1670. Il passa en Hollande, y servit contre les Espagnols, puis se retira à Caen. Très-versé dans les langues, il a laissé des *Poésies* en grec, en latin, en français, en espagnol et en italien. Il a montré beaucoup de savoir dans ses *Exercitationes in optimis fere auctores graecos* (Leyde, 1668, in-4) et dans sa *Græciæ antiquæ descriptio* (Ibid., 1678, in-4).

**PAULMY** (Marc-Antoine-René DE VOYER D'AR-GENSON, marquis DE), littérateur et bibliophile français, fils unique du marquis René-Louis d'Argenson, né le 22 novembre 1722 à Valenciennes, mort le 13 août 1787. Passionné pour les livres, il se créa une des plus belles bibliothèques qu'ait jamais pu posséder un simple particulier. Elle comprenait environ cent mille volumes choisis avec soin et formant surtout une riche collection d'auteurs français, et plus particulièrement de poètes. Le marquis de Paulmy en dressa le catalogue exact, et plaça à la tête d'un grand nombre d'ouvrages des notices manuscrites, dictées ou écrites par lui, dans lesquelles on trouve souvent des indications précieuses et quelquefois des jugements d'un goût littéraire exercé. En 1785, Monsieur, comte d'Artois (depuis Charles X), acquit cette bibliothèque, à la condition que le fondateur en garderait la jouissance toute sa vie. C'est ainsi qu'a été formée la bibliothèque de Monsieur, devenue la bibliothèque de l'Arsenal. Le marquis de Paulmy fut élu membre de l'Académie française en 1748. Il conçut le plan de la *Bibliothèque universelle des romans* (Paris, 1775-78, 40 vol. in-8), et publia dans ce recueil plusieurs nouvelles de sa composition, réimprimées à part, sous le titre suivant : *Choix de petits romans de différents genres* (Paris, 1782, 2 vol. in-12); elles ont pour titres particuliers : *les Amours d'Aspasie*; *les Exilés de la cour d'Auguste*; *le Juif errant*; *le Roman du Nord*, ou *l'Histoire d'Odin*. On a encore de lui : *Mélanges tirés d'une grande bibliothèque* (Paris, 1779-87, 69 vol. in-8), recueil où se trouvent reproduites en grande partie les notices que l'auteur avait placées en tête des livres de sa bibliothèque.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**PAULUS** (Julius), juriconsulte romain, mort vers 235. Membre de l'*Auditorium* (conseil d'État) en même temps que Papinien, sous Septime Sévère, il devint préfet du prétoire sous Héliogabale. De ses nombreux écrits il reste plus de deux mille extraits dans le Digeste. Cujas a réuni les fragments d'un de ses opuscules sur les éléments du droit, intitulé : *Sententiarum libri V* (Paris, 1558, in-4).

Cf. Grotius : *Vitæ jurisconsultorum*; — Ritterbus : *Vita Juiti Pauli*.

**PAULUS** (Peters), homme d'État hollandais, né à Axel en 1754, mort à La Haye le 17 mars 1796. Il compte parmi les publicistes de son pays par les écrits suivants : *Apologie du stathouderat* (1773; nouv. édit., 1778); *Commentaire sur l'union d'Utrecht* (Utrecht, 1775, 3 vol. in-8; 1778, 4 vol.); *Mémoire sur l'égalité parmi les hommes* (Harlem, 1792, in-8; plus édit.).

**PAULUS** (Henri-Eberhard-Gottlob), théologien allemand, né à Léonberg, près de Stuttgart, le 1<sup>er</sup> septembre 1761, mort à Heidelberg le 9 août 1850. Après avoir exploré aux frais du baron de Palm les musées et bibliothèques de Londres et d'Oxford, il professa les langues orientales, puis la théologie à Iéna, où il fut lié avec Goethe, Voigt, Schiller, etc., à Wurtzbourg; à Heidelberg. Chef de l'école rationaliste allemande, il a publié sur la théologie, l'exégèse, le droit public de nombreux

écrits marquant autant d'érudition que d'indépendance, et parmi lesquels nous citerons : *Clef des psaumes* (Clavis über die Psalmen; Iéna, 1791, in-8); *Commentaire philologique, critique et historique sur le Nouveau Testament* (Philolog.-kritischer und historischer Commentarius über, etc.; Leipzig, 1800-4, 4 vol. in-8); *Vie de Jésus* (Leben Jesu; Heidelberg, 1828, 2 vol. in-8); *Manuel exégétique sur les trois premiers Évangiles* (Exegetisches Handbuch, etc., Ibid., 1830-33, 3 vol.); *Esquisses historiques de ma vie* (Skizzen aus meiner Bildungs- und Lebensgeschichte; Ibid., 1839). Il a rédigé pendant dix ans (1819-29) un recueil périodique, *Sophronison*, destiné à défendre la foi protestante contre le prosélytisme catholique.

Cf. *Conversations-Lexikon*.

**PAUSANIAS**, Πανσανίας, géographe et archéologue grec du II<sup>e</sup> siècle après Jésus-Christ. On le croit né en Lydie, et l'on voit, d'après quelques passages de son *Itinéraire*, qu'il l'écrivit sous Marc-Aurèle. Cet *Itinéraire de la Grèce* (Ἑλλάδος Περιήγησις) est son seul ouvrage. Il se divise en dix livres, comprenant la description de l'Attique, de la Mégaride, de Corinthe, de Sicyone, de Phlionte, de l'Argolide, de la Laconie, de la Messénie, de l'Elide, de l'Achaïe, de l'Arcadie, de la Béotie et de la Phocide. Les détails minutieux dans lesquels entre l'auteur montrent clairement qu'il avait visité les pays dont il parle. Il ne donne pas une description générale d'une contrée, ni même d'une ville, mais il décrit les choses comme elles se présentent à lui. Les objets antiques, les édifices, les temples, les statues, les peintures, toutes les œuvres de l'art l'attirent de préférence. S'il mentionne aussi les montagnes, les rivières, les fontaines, c'est surtout pour rappeler les souvenirs mythologiques qui se lient à leur existence. Il ne néglige pas non plus les faits de l'histoire; il observe avec exactitude ce qui se rapporte à l'histoire naturelle et à la statistique. Mais le principal intérêt de son ouvrage est dans ses nombreuses remarques sur les ouvrages d'art. Pausanias n'est cependant pas un critique, ni un connaisseur, il parle des choses comme il les voit, et en détail. Ses descriptions des ouvrages de Polygnote à Delphes, des peintures du Pœcile à Athènes, des trésors de l'art rassemblés à Elis, entre autres du *Jupiter* de Phidias, forment un ensemble de documents précieux, simplement parce qu'ils sont pleins de faits. Le style de Pausanias a été beaucoup trop déprécié par des critiques modernes, comme un type de ce qu'on a appelé le style asiatique. S'il ne parle pas la langue des bons écrivains grecs, dans son imitation parfois maladroite de Thucydide, il n'a cependant, en général, d'autres obscurités que celles qui ressortent du sujet même. Dépourvu d'ordonnance et d'ornement, il n'en fait pas moins connaître, dans sa simplicité et sa brièveté, les objets dont il parle, et il est peu d'écrivains chez les anciens et chez les modernes qui aient présenté tant de faits importants sous un si petit volume.

L'édition princeps de *Pausanias* est celle d'Alde (Venise, 1516, in-fol.). Les éditions de Xylander et Sylburg (Francfort, 1583, in-fol.) et de Kuhn (Leipzig, 1696, in-fol.) contiennent avec le texte la traduction latine de Romolo Amaseo. Les dernières éditions sont celles de Clavier, avec traduction française (Paris, 1814-1821, 6 vol. in-8), de Siebelis, avec traduction latine (Leipzig, 1822-1828; 5 vol. in-8), de Bekker (Berlin, 1826-1827, 2 vol. in-8), de Schubart et Walz, avec traduction latine (Leipzig, 1838-1839, 3 vol. in-8), de L. Dindorf, avec traduction latine, dans la *Bibliothèque grecque-latine* de A. F. Didot (Paris, 1845, gr. in-8). On a aussi une traduction allemande très-

estimée, par E. Wiedasch (Munich, 1826-1829, 4 vol. in-8).

Cf. Beck : *De stylo Pausaniae* (1824, in-4) ; — Kœnig : *De Pausaniae fide et auctoritate* (Berlin, 1833, in-8).

**PAUTHIER** (Jean-Pierre-Guillaume), orientaliste français, né à Besançon le 4 octobre 1801, mort en mars 1873. Après quelques essais de poésies et de traductions en vers (1825-29), il se livra à l'étude des langues orientales et devint un des très-rare sinologues de Paris en état de lire couramment le chinois et de le parler, mais n'en fut pas moins tenu en dehors des situations officielles. Il a publié : *Doctrine du Tao* (1831, 2<sup>e</sup> édit. augmentée, 1838) ; le *Ta-Hio* (1837, in-4) ; la *Chine* (1838, in-8), l'un des bons volumes de l'*Univers pittoresque* ; les *Quatre livres de philosophie morale et politique des Chinois* (1841, in-18 ; 4<sup>e</sup> édit. 1852) ; *Sinico-Egyptiaca*, essai sur les rapports des écritures chinoise et égyptienne (1842, in-8) ; *Confucius et Mencius* (1862, in-18) ; le savant et très-utile *Dictionnaire étymologique chinois-annamite-latin-français* (1867 et suiv. gr. in-8), etc. ; puis un certain nombre d'intéressants mémoires dans le *Journal asiatique*, la *Revue d'Orient*, et autres recueils. [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières éditions.]

**PAUVRE DIABLE** (LE), épître de Voltaire ; — **LE PAUVRE HENRI**, roman populaire de Hartmann von Aue (voy. ces noms).

**PAUW** (Jean-Corneille DE), philologue hollandais, né à Utrecht vers la fin du xvi<sup>e</sup> siècle, mort en 1749. Chanoine dans sa ville natale, il se livra avec ardeur à l'étude du grec et eut de vives polémiques avec plusieurs savants de son temps. On lui doit des éditions d'Anacréon, d'Horapollon, de Théophraste, d'Aristénète, de Quinlas Calaber, etc. ; des dissertations et notes sur Ménandre (Amsterdam, 1711, in-8), sur Pindare (Utrecht, 1747, in-8), etc.

**PAUW** (Corneille DE), célèbre érudit hollandais, né à Amsterdam en 1739, mort à Xanten le 7 juillet 1790. Petit-neveu du grand pensionnaire de Witt, il était oncle d'Anacharsis Clootz. Il fut envoyé en mission auprès de Frédéric II, qui tenta inutilement de le retenir en Prusse. Il vécut, comme chanoine, à Xanten, dans la retraite et l'étude. On a de lui plusieurs ouvrages écrits en français, qui font voir, dans les matières d'érudition encore insuffisamment étudiées, un esprit sagace et indépendant. Les principaux sont : *Recherches philosophiques sur les Américains* (Berlin, 1768-69, 2 vol. in-8 ; édit. augm. Clèves, 1772, 3 vol. in-8), ouvrage auquel l'abbé Raynal prit des pages entières, sans citer l'auteur ; *Recherches philosophiques sur les Égyptiens et les Chinois* (Londres [Berlin], 1774, 2 vol. in-8) ; *Recherches philosophiques sur les Grecs* (Ibid., 1788, 2 vol. in-8).

Cf. Rabbo, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**PAVILLON** (Étienne), poète français, né en 1632 à Paris, mort en 1705. Avocat général au parlement de Metz, il quitta cette charge pour vivre dans le monde des beaux-esprits et des rimeurs épicuriens. Il entra à l'Académie française en 1691. Ses *Poésies* (La Haye, 1715, 1547, in-12), aimables et faciles, sont trop faibles pour avoir survécu. A peine se rappelle-t-on, à cause de leur exagération élogieuse, ces vers sur Louis XIV :

Il est le seul sujet des plus belles harangues,  
Il remplit l'univers et d'amour et d'effroi ;  
Il protège toutes les langues,  
Et parle le français en roi.

Cf. Titon du Tillet : *Le Parnasse français* ; — D'Alembert : *Histoire de l'Académie française*.

**PAWNIES** (IDIOMES), groupe de langues de l'Amérique septentrionale, parlées par diverses peuplades indigènes disséminées depuis le Kansas jusqu'à la

Nebraska. Ce groupe comprend : le *pawnee* proprement dit, l'*arrapahoes*, le *kaskais*, le *aiawa* et le *ricaras*, idiomes peu connus, d'un accès difficile, et qui semblent assez indépendants des langues de l'ouest du plateau central.

Cf. *Reise des Prinzen Maximilian zu Wied* (Coblentz, 1839-41, 2 vol. in-4) ; — H.-E. Ludewig : *the Literature of american aboriginal languages*.

**PAYSAN PERVERTI** (LE) et **LA PAYSANNE PERVERTIE**, romans de Rétif de La Bretonne ; — **LE PAYSAN PARVENU**, roman de Marivaux (voy. ces noms).

**PEAN, PÉAN**. — Voyez CHANSON.

**PEARCE** (Zachary), théologien et philologue anglais, né à Londres le 8 septembre 1690, mort à Little-Ealing le 29 juin 1774. Il fut doyen de Westminster. Outre un *Commentaire sur les quatre évangélistes* (Londres, 1777, in-4) et des *Sermons* (Ibid., 1777, 4 vol. in-8), on lui doit des éditions du *De Oratore* (Cambridge, 1716, in-8), du *De Officiis* (Londres, 1745, in-8) ; du *Traité du Sublime*, avec traduction et notes (Ibid., 1724, in-8) ; une révision du texte du *Paradis perdu* (Ibid., 1733, in-8), etc.

Cf. Notice, en tête de l'édit. du *Commentaire*.

**PEAUX-ROUGES**. — Voyez INDIENS DE L'AMÉRIQUE SEPTENTRIONALE.

**PÊCHE** (OUVRAGES SUR LA). 'Αλιευτικά, *Halieutiques*. — Voyez NÉMÉSIS, OPIEN, OVIDE.

**PÊCHEUR** (LE), ou **LES RESSUSCITÉS**, dialogue de Lucien (voy. ce nom).

**PECOCK** (Reginald), écrivain anglais du xiv<sup>e</sup> siècle. Évêque de Saint-Asaph, puis de Chichester, il défendit le clergé contre les attaques des Lollards, mais il n'évita pas lui-même l'accusation d'hérésie, fut privé de son siège épiscopal et condamné à une prison perpétuelle. C'était un des meilleurs prosateurs de son temps. Son principal ouvrage, le *Represser d'un blâme excessif du clergé* (*Repressor of over-much blaming of the clergy*, 1449), a été réimprimé par M. Babington (Londres, 1863).

Cf. Babington : *Introduction à son édition*.

**PÉCONTAL** (Jean, dit Siméon), poète français, né en 1802, mort à Montauban en novembre 1872. Attaché à la Bibliothèque de la Chambre des députés et des Assemblées législatives qui suivirent, il est auteur de *Ballades et légendes* (1846, 2<sup>e</sup> édit., 1859, in-18), et d'un poème, la *Divine Odyssée* (1866, in-8) : ces deux volumes couronnés par l'Académie française. [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.]

**PECQUET** (Antoine), littérateur français, né en 1704 à Paris, mort en 1762. Il fut intendant de l'École militaire en survivance. Il passe pour l'auteur des *Mémoires secrets pour servir à l'histoire de la Perse* (Amsterdam, 1745, in-12), satire politique, qui fut attribuée au chevalier de Resseguier et à M<sup>me</sup> de Vieux-Maisons, et qui a été réimprimée sous le titre d'*Anecdotes secrètes pour servir à l'histoire de la cour de Pékin* (1746, 2 vol. in-12).

Cf. Barbier : *Dictionnaire des ouvrages anonymes*.

**PECQUEUR** (Constantin), économiste français, né à Arleux (Nord) le 4 octobre 1801, mort à Paris en 1859. Disciple de Saint-Simon et des autres réformateurs du temps, il collabora à leurs divers journaux et publia de nombreux écrits de philosophie socialiste, notamment : *Théorie nouvelle d'économie sociale et politique* (1842, fort in-8), ayant pour complément la *République de Dieu* (1843, in-18).

**PECTORALISTE** (ÉCOLE). — Voyez NÉANDER.

**PÉDANT JOUÉ** (LE), comédie de Cyrano de Bergerac (voy. ce nom).

**PEEL** (sir Robert), célèbre homme d'État anglais, né à Chambeys-Hall (Lancastre) le 5 février 1788, mort à Londres le 2 juillet 1850. Son talent et son habileté comme orateur répondirent à la supériorité de son génie politique, et quand il fut au pouvoir,

Il ne protégea pas moins la littérature et les arts que les grands intérêts industriels et économiques de son pays. On a recueilli ses *Discours parlementaires* (Londres, 1853, 4 vol. in-8), et ses *Mémoires* ont été publiés, « d'après ses papiers, » par lord Stanhope et Cardwell (Ibid., 1859, in-8).

Cf. De Loménie : *Galerie des contemporains illustres* ; — Taylor et Mackay : *Sir Robert Peel's life and times* (Londres, 1846-51, 4 vol. in-8) ; — Künzel : *das Leben und die Reden Sir Robert Peel's* (Brunswick, 1850, in-8) ; — Guizot : *Sir Robert Peel* (Paris, 1859, in-8).

PEELE (George), poète dramatique anglais, né dans le Devonshire vers 1560, mort vers 1598. Élevé à Oxford, il se fit acteur et devint un des propriétaires du théâtre de Blackfriars, où il eut Shakespeare pour camarade. Comme la plupart de ses confrères, il mena une vie fort irrégulière. Son talent est abondant et facile, mais avec peu de variété. Sa première pièce est le *Jugement de Paris*, et ses deux meilleurs ouvrages sont *David et Bethsabe* et *Absalom*. G. Peele donna un des premiers l'exemple de ces pièces historiques où Shakespeare devait exceller. Son *Edouard IV*, quoique guindé et déclamatoire, peut passer pour le précurseur du *Richard III* et de l'*Henri V*. Son *Conte de vieilles femmes* (Old wives' Tale) a fourni quelques idées à Milton pour le *Comus*. Après sa mort, on publia un *Livre de bons tours et plaisanteries de Peele* (The merry conceited jests of George Peele ; 1607), qui est devenu rare. Dyce a réédité, en 1828, les ouvrages dramatiques de Peele avec ceux de Greene.

Cf. Dyce : *Introduction* à son édition ; — Baker : *Bibliographia dramatica*.

PEGNITZ (SOCIÉTÉ DES BERGERS DE LA), l'une des plus célèbres sociétés littéraires allemandes, datant du XVI<sup>e</sup> siècle. Elle s'appelait aussi l'*Ordre fleuri et couronné des bergers*. Fondée à Nuremberg, en 1644, par Harsdörfer et Clay, elle eut pour but, comme la société des Fructifiants (voy. ce mot), de maintenir la pureté de la langue ; mais elle se proposait plus particulièrement d'encourager les productions poétiques. Elle entraîna la versification à des exercices puérils. Les membres de cette société recevaient, en y entrant, chacun un nom de berger : Myrtille, Daphnis, Damon, Amarante, etc. Cette société n'est pas encore éteinte, mais elle a subi de grandes transformations et n'est plus qu'un cercle littéraire et scientifique.

Cf. Tittmann : *Die Nürnberger Dichtergesellschaft* (Göttingue, 1847).

PEHLVIE (LANGUE et LITTÉRATURE), ou HUZWARSCHE. Le pehlvi est un idiome métis formé du commerce des langues sémitiques et iraniennes. On fait remonter sa formation au III<sup>e</sup> siècle de notre ère. Son apparition eut lieu d'abord dans les provinces occidentales de la Perse, et plus précisément, selon M. Spiegel, dans la province nabatéenne de Sévad. Le zend, passé à l'état de langue sacrée, fut remplacé, comme langue vulgaire, par le pehlvi, mais dans une certaine mesure, car il est douteux que le pehlvi ait jamais été une langue parlée dans toute l'acception du mot. Il aurait plutôt consisté dans un genre de style convenu, analogue au persan moderne. Quoi qu'il en soit, à partir du V<sup>e</sup> siècle le pehlvi n'a plus été employé que pour les livres, et il a rempli cet office jusqu'à la conquête arabe. Les Guèbres ou Parsis, sectateurs de Zoroastre, l'ont conservé plus longtemps. Le mot pehlvi signifie, selon Anquetil-Duperron, la langue des forts ou des héros. On l'a fait aussi dériver et avec plus de raison du nom des Pahlvans, qui habitent un des cantons de la Perse. D'autre part, Pott et E. Quatremère ont vu dans cet idiome la langue des Parthes fusionnée sous les Sassanides (226-652 de J.-C.) avec le persi ; mais cette opinion est abandonnée. Enfin, d'autres

philologues ont pensé qu'il pouvait avoir pour origine l'idiome médique employé dans le second des trois systèmes d'écriture cunéiforme.

Le pehlvi a pour base le zend ; mais la pénétration de l'araméen y est si profonde, sous le rapport lexicographique et sous le rapport grammatical, que la part de cette dernière langue a été presque égale à celle du zend dans la formation du pehlvi : de sorte que le pehlvi appartient, par ses racines aryennes et son vocabulaire iranien, à la famille des langues indo-européennes et, par sa grammaire, à la famille sémitique. Le pehlvi est moins riche en voyelles que le zend. Son alphabet se compose de 26 lettres empruntées à l'alphabet zend, et modifiées par l'alphabet syriaque. Il permet d'écrire les voyelles aussi bien que les consonnes ; mais il est rendu défectueux par l'emploi d'un même signe-voelle pour exprimer plusieurs sons différents.

L'idiome pehlvi a été employé dans les médailles et les monuments épigraphiques des Sassanides, que Silvestre de Sacy, de Longpérier, Olshausen, Dorn, se sont appliqués à interpréter. Le seul monument littéraire qu'il présente est un des livres attribués à Zoroastre, le *Boundehesch*, faisant partie du *Zend-Avesta* (voy. ce nom) ; encore le *Boundehesch* n'est-il vraisemblablement qu'une traduction relativement récente d'un ouvrage philosophique écrit en langue zende. Les manuscrits d'Anquetil-Duperron possédés par la Bibliothèque nationale contiennent un essai de grammaire et un fragment de vocabulaire pehlvi.

Cf. J. Müller : *Mémoires sur le pehlvi*, dans le *Journal asiatique* (avril 1839) ; — Eusebe Boré : *Considérations sur les inscriptions pehlviennes*, dans le même recueil (juin 1841) ; — Haug : *Ueber die Pehlvi-Sprache* (Göttingue, 1854) ; — Ern. Renan : *Histoire des langues sémitiques* (Paris, 1855) ; — Spiegel : *Grammatik der Huzwarsch-sprache* (Vienne, 1856).

PEIGNOT (Etienne-Gabriel), bibliographe français, né le 15 mai 1767 à Arc en Barrois, mort le 14 août 1849 à Dijon. D'abord avocat à Besançon, il fut nommé bibliothécaire près l'école centrale de la Haute-Saône sous le Directoire, principal du collège de Vesoul en 1803, inspecteur de la librairie à Dijon en 1813, proviseur du collège de la même ville en 1815, puis inspecteur de l'Académie. C'est l'un de nos plus savants bibliographes, quoiqu'il ne faille pas, suivant Brunet, accepter toutes ses assertions sans contrôle.

Nous citerons parmi ses nombreux ouvrages : *Petite bibliothèque choisie* (Paris, 1800, in-8) ; *Manuel bibliographique* (1801, in-8) ; *Dictionnaire raisonné de bibliologie* (1802, 2 vol. in-8) ; avec un *Supplément* (1804, in-8), ouvrage très-estimé ; *Dictionnaire des principaux livres condamnés au feu, supprimés ou censurés* (1802, 2 vol. in-8) ; *Essai de curiosités bibliographiques* (1804, in-8) ; *Bibliographie curieuse* (1808, in-8), sur les livres tirés à petit nombre ; *Amusements philologiques* (1808, 1823, 1842, in-8) ; *Principes élémentaires de morale* (1809, 1 vol. et 1838, 3 vol. in-12) ; *Répertoire de bibliographies spéciales, curieuses et instructives* (1810, in-8) ; *Répertoire bibliographique universel* (1812, in-8) ; *Traité du choix des livres* (1817, in-8), réimprimé, avec additions, sous le titre de *Manuel du bibliophile* (1813, 2 vol. in-8) ; *Recherches sur les ouvrages de Voltaire* (1817, in-8) ; *Précis historique des pragmatiques, concordats, etc.* (1817, in-8) ; *Mélanges littéraires, philologiques et bibliographiques* (1818, in-8) ; *Recherches sur la vie et les ouvrages de La Harpe* (1820, in-12) ; *Variétés, notices et raretés bibliographiques* (1822, in-8) ; *Recherches sur la Danse des morts et sur l'origine des cartes à jouer* (1826, in-8) ; *Choix des testaments anciens et modernes* (1829, 2 vol. in-8), avec des détails historiques ;

*Recherches historiques sur la personne de J.-C., sur celle de Marie et sur sa famille* (1829, in-8); *Recherches sur la vie et les ouvrages de La Monnoye* (1832, in-8); *Essai sur la liberté d'écrire chez les anciens et au moyen âge* (1832, in-8), avec une chronologie sur les lois de la presse; *Essai sur la reliure des livres* (1834, in-8); *Recherches sur les autographes et sur l'autographie* (1836, in-8); *sur le luxe des Romains* (1857, in-8); *sur le tombeau de Virgile au mont Pausilippe* (1840, in-8); *Prædicatoriana* (1841, in-8), recueil de singularités sur les prédicateurs, avec des fragments de sermons bizarres; *le Livre des singularités* (1841, in-8).

Cf. P. D. [Pierre Deschamps]: *Notice biographique et bibliographique sur G. Peignot* (Paris, 1857, in-8); — Quérard: *la France littéraire*.

PEINES D'AMOUR PERDUES, comédie de Shakspeare (voy. ce nom).

PEINTRES (VIES DES), ouvrage de Vasari (voy. ce nom).

PEINTURE (LA), poème de Lemierre (voy. ce nom).

PEIRESC (Nicolas-Claude FABRI DE), protecteur des lettres, né le 1<sup>er</sup> décembre 1580 à Beaugensier en Provence, mort le 24 juin 1637 à Aix. Passionné pour toutes les études, il voyagea dans une partie de l'Europe pour réunir des collections scientifiques, et s'établit dans sa maison d'Aix, qui devint un dépôt de manuscrits, de livres rares, d'objets précieux qu'il achetait à grands frais et qu'il distribuait aux savants avec une admirable libéralité. Il fut en relations avec tous les hommes remarquables de son temps et eut Gassendi pour ami intime. Il donna l'impulsion à tous les grands travaux d'érudition. Bayle l'a appelé *le procureur général de la littérature*. Le pape Urbain VIII fit prononcer à Rome son oraison funèbre, et sa mort fut pleurée dans des pièces écrites en quarante langues, réunies sous le titre de *Panglossia*.

On n'a imprimé de Peiresc qu'une dissertation sur un trépiéd antique, dans les *Mémoires de littérature* du P. Desmolets, t. X, et une partie de sa correspondance (Aix, 1816, in-8); d'autres lettres de lui se trouvent dans les *Lettres d'Holstenius* (Paris, 1819), dans celles de Malherbe (Paris, 1822) et dans celles de Rubens (Bruxelles, 1839). Ses manuscrits sont à Carpentras (86 vol. in-fol.), à Aix (14 vol.), à Montpellier (2 vol.) et à la Bibliothèque nationale (14 vol.).

Cf. Gassendi: *Vita Fabricii de Peiresc* (Paris, 1644, in-4), traduite en partie en français par Requier (Paris, 1770, in-12).

PÉLASGIQUES (LANGUES) ou THRACO-PÉLASGIQUES, groupe de langues indo-européennes (voy. ce mot).

PÉLERIN (LE) CHÉRUBINIQUE, ouvrage de J. Schefler; — LE PÉLERIN DANS SA PATRIE, poème de Lope de Vega; — LE VOYAGE DU PÉLERIN, ouvrage de Bunyam (voy. ces noms).

PÉLERINAGE DE CHILDE-HAROLD (LE), poème de Byron, continué par Lamartine (voy. ces noms).

PELETIER (Jacques), poète et mathématicien français, né le 25 juillet 1517 au Mans, mort en 1582 à Paris. Il fut secrétaire de René Du Bellay, puis principal du collège de Bayeux et plus tard de celui du Mans. Il étudia la médecine, les mathématiques et s'attacha, comme poète, à l'école de Ronsard. Esprit ingénieux et actif, il y prit un rôle marquant et écrivit une poétique selon les idées de la Pléiade, avec le goût des innovations et des finesses. Il essaya aussi d'être le législateur de l'orthographe et de la réformer. Comme poète, il a de la facilité, mais trop de recherche, comme le prouvent ces stances de la pièce

intitulée *l'Alouette*, que nous donnons en respectant son système orthographique :

Alors que la vermeille aurore  
Le bord de notre ciel colore,  
L'alouette, en ce même point,  
De sa gentile voix honore  
La faible lumière qui point.  
  
Tant plus ce blanc matin eclaire,  
Plus d'ele la voix se fait clère;  
Et s'embie bien, qu'en s'eforçant,  
D'un bruit vif ele veulhe pïere  
Au soleilh qui se vient haussant.  
  
Ele, guindée de seffire,  
Sublime, an l'er vire et revire  
Et declique un joli cri  
Qui rit, guérit et tire l'ire  
Des espriz, mieux que je n'ecri.

On a de Jacques Pelatier, outre ses ouvrages de mathématiques : *Œuvres poétiques* (Paris, 1547, in-8); *Dialogue de l'ortographe et de la prononciation* (Poitiers, 1550, in-8); *Art poétique français* (Lyon, 1555, in-8); *L'Amour des amours*, en 96 sonnets (Lyon, 1555, in-8); *la Savoye*, poème (Annecy, 1572, in-8). Il a traduit *l'Art poétique* d'Horace (Paris, 1544, in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXI; — B. Hauréau : *Histoire littéraire du Maine*; — Ch. d'Héricault, dans les *Poètes français* (édit. Crépet).

PELEUS (Julien PILIEU ou), littérateur français, né à Angers, mort vers 1625. Avocat estimé au barreau de Paris, puis conseiller d'État, il reçut le titre d'historiographe. A part un recueil juridique, on a de lui : *Opuscules poétiques* (1600, in-8); *Panegyrique du peuple de France* (Paris, 1600, in-4); *Histoire de la vie et des bienfaits de Henri le Grand* (Ibid., 1613-16, 4 vol. in-8).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XIV.

PELLEGRIN (l'abbé Simon-Joseph), auteur dramatique français, né en 1663 à Marseille, mort le 5 septembre 1745. Il était religieux servite et aumônier dans la marine lorsqu'il concourut, en 1703, pour le prix de poésie de l'Académie française. Son succès le fit remarquer de M<sup>me</sup> Maintenon, et grâce à elle, il fut relevé de ses vœux et entra dans le clergé séculier. Il vint à Paris et, sans fortune ni bénéfice, entreprit de se créer des ressources en travaillant pour le théâtre de la cette épigramme connue :

Le matin catholique et le soir idolâtre,  
Il dinait de l'autel et soupait du théâtre.

Interdit par l'archevêque de Paris, il fit commerce de petits vers, de madrigaux et d'épigrammes, qu'il vendait de son mieux. Il eut en outre l'idée d'approprier à des airs d'opéras et de vaudevilles les *Psaumes*, les *Proverbes* de Salomon, l'histoire de l'Ancien et du Nouveau Testament, les *Dogmes* de la religion et l'*Imitation de Jésus-Christ*.

Les pièces de Pellegrin, en général fort médiocres, eurent cependant quelque succès. On cite principalement les tragédies de *la Mort d'Ulysse* (1706), de *Tibère* (1727), d'*Hippolyte et Aricie* (1733), de *Catiline* (1742); la comédie du *Nouveau Monde* (1722); les opéras de *Médée et Jason* (1713), de *Télégon* (1725), de *Jephthé* (1732). On cite encore : *Poésies chrétiennes* (Paris, 1702, 2 vol. in-8); *Noëls nouveaux* (Paris, 1711, in-8); traduction en vers des *Odes* d'Horace (Paris, 1715, 2 vol. in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionn. histor.*; — A. de Loris : *Dictionnaire des théâtres*.

PELLEGRINI (Camillo), historien italien, né à Capoue en 1598, mort dans cette ville le 9 novembre 1663. Ses infatigables recherches dans les bibliothèques et archives de l'Italie ont en pour résultat deux savants ouvrages : *Historia principum longobardorum* (Naples, 1643, in-4) et *Apparato alle Antichità di Capua, overo della Campania fe-*

lice (Ibid., 1651, in-4), insérés dans le *Thesaurus antiquitatum Italiae* de Muratori, t. IX.

Cf. Tiraboschi : *Storia della letter. ital.*, t. VIII.

**PELLERIN** (Joseph), numismate français, né le 27 avril 1684 à Marly, mort le 30 août 1782 à Paris. Premier commis de la marine, il consacra tous ses loisirs à se procurer des médailles et monnaies antiques et à former une collection qui contenait 32,500 pièces. Le roi l'acheta, en 1776, au prix de 300,000 francs. Pellerin en publia le catalogue raisonné, sous ce titre : *Recueil de médailles des rois, peuples et villes* (Paris, 1762-78, 10 vol. in-4, avec pl.); c'est une des premières applications sérieuses de critique numismatique à l'histoire.

**PELLETIER-VOLMÉRANGES** (Benoît), auteur dramatique français, né en 1756 à Orléans, mort le 24 février 1824. Professeur de déclamation, il forma de brillants élèves. Il fit jouer plusieurs pièces, dont une, *le Mariage du capucin*, représentée en 1798, eut une grande vogue, due aux circonstances politiques et aux idées antireligieuses de l'époque. Parmi ses autres œuvres, on cite les drames suivants : *le Devoir de la nature* (1799); *Paméla mariée* (1804), avec Cubières; *la Servante de qualité* (1811), etc.

Cf. Mahul : *Annuaire nécrologique* ; — Quérard : *la France littéraire*.

**PELLICO** (Silvio), poète et littérateur italien, né à Saluces en 1789, mort à Turin en 1854. D'une famille bourgeoise, il vint passer quatre ans à Lyon, où il étudia la littérature française. La lecture du poème des *Tombeaux*, d'Ugo Foscolo, le ramena à son pays et à la poésie italienne. Il s'établit à Milan, où il enseigna la langue française au Collège des orphelins militaires et se lia avec Manzoni, pour lequel il professa toujours une grande admiration, avec Monti, avec Foscolo, et plus tard avec Romagnosi et Gioja. En 1820, la police autrichienne supprima le *Conciliatore*, feuille qu'il avait fondée avec ses amis et qui dissimulait l'opposition politique sous les apparences d'une lutte contre l'école classique. Pellico fut conduit à Venise et condamné à mort, puis sa peine fut commuée en quinze années d'incarcération. Il fut emprisonné au Spielberg, où il resta neuf ans; gracié en 1830, il vécut depuis dans la retraite et une volontaire obscurité. Il refusa la place de bibliothécaire des Tuileries qui lui avait été offerte par la reine Marie-Amélie, mais accepta les modestes fonctions du même genre chez la marquise de Barole.

Silvio Pellico, que l'on connaît hors de son pays par le récit célèbre de sa captivité, prit place dans le monde des lettres par la tragédie de *Francesca di Rimini*, écrite pour la célèbre actrice Carlotta Marchionni et jouée en 1819, avec un succès d'enthousiasme. Sur les conseils de Foscolo qui, ne partageant pas l'entraînement général, l'engageait à ne pas toucher « aux morts de Dante » pour ne pas faire « peur aux vivants », Pellico écrivit *Eufemia di Messina* (1820), pièce inoffensive, dont la censure autrichienne s'effraya pourtant, en croyant voir Autrichiens et Lombards où l'auteur avait mis Siciliens et Sarrazins. Sous les plombs de Venise, il composa deux autres tragédies, *Iginia d'Asti* et *Ester d'Engaddi*. Cette dernière fut jouée à Turin en 1831 et interdite aussitôt par la police. Au Spielberg, il fit sa tragédie de *Leoniero da Dertona*, que, faute de papier, il dut conserver par le secours de la mémoire, aidé en cela par Maroncelli, son compagnon d'infortune. Ses autres compositions dramatiques sont : *Gismonda da Mandrisio*, représentée à Turin en 1832, et interdite aussi par la censure autrichienne; *Conradin*, *Herodiade* et *Thomas Morus* imitateur pâle de Manzoni plutôt que d'Alfieri, Silvio Pellico a mis à la scène des élégies gracieuses et sentimentales, mais sans action ni

caractères ni passions. Comme poète, il a encore un rang distingué pour ses *Cantiche* ou récits poétiques du moyen âge, petits poèmes au nombre de douze, pour ses *Canzoni*, ainsi que pour les chants mystiques paraphrasés de l'*Imitation*, œuvre de jeunesse, et en partie de réminiscence, publiée à Turin en 1837, sous le titre de *Poesie inedite*.

Comme prosateur, Silvio Pellico a écrit un beau livre, *le Mie Prigioni*, récit des souffrances endurées par lui à Venise et en Autriche. On en a loué universellement la forme touchante, en blâmant l'excès d'humilité avec laquelle il se soumet, plus propre à décourager les faibles qu'à inspirer la haine des oppresseurs. Il se montre encore dans ce livre disciple de Manzoni, le poète de la résignation. *Mes Prisons*, à leur publication (1833), se répandirent rapidement en Europe par des traductions en toutes les langues. Une des meilleures versions françaises est celle de M. Antoine de Latour (Paris, 1853, 1 vol. gr. in-8). Ce dernier a traduit également les *Devoirs de l'homme* (l'*Doveri degli uomini*), sorte de catéchisme de l'honnêteté. Silvio Pellico avait commencé deux romans historiques, qu'il abandonna par défiance de lui-même, après la lecture des *Fiancées* de Manzoni. Il faut mentionner encore des articles de littérature et de morale extraits du journal le *Conciliatore*; on les a joints à l'édition de *Mes prisons* de Florence (1860, in-18); laquelle contient en outre douze chapitres de *Mémoires*, puis *Epistolario* publié par G. Stefani (Ibid.), *Lettere a Giorgio Briano* (Ibid.) : ces *Lettrés* ont aussi été traduites par M. de Latour avec des fragments des *Mémoires* (Paris, 1857, in-8). Parmi les éditions des ouvrages de Silvio Pellico dans le texte original citons les suivantes, faites en France : *Œuvres choisies* (Paris, 1836, in-8), *le Mie Prigioni* (Paris, 1842, in-18), *Dei Doveri* (Paris, 1843, in-18), *Francesca da Rimini ed altre rime* (Paris, 1840, in-32).

Cf. Maroncelli : *Addizioni alle Mie Prigioni di S. Pellico* (Paris, 1834, in-18) ; — De Loménie : *Galerie des contemporains illustres*, t. IV (1842, in-12) ; — Ch. Didier : *Silvio Pellico*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 septembre 1842) ; — A. Roux : *Hist. de la littér. ital. contemporaine* (Paris, 1869, in-18).

**PELLISSON** (Paul), littérateur français, né le 30 octobre 1624 à Béziers, mort le 7 février 1693. On l'appelle quelquefois Pellisson-Fontanier, du nom de sa mère. D'une famille protestante, il fit son droit à Toulouse, parut au barreau de Castres, puis vint à Paris, où il se lia avec son compatriote Conrart. L'éloge sans réserve qu'il fit des fondateurs, des membres et des travaux de l'Académie française, sous le prétexte d'en écrire l'histoire, lui valut une faveur qui ne fut pas renouvelée : la Compagnie, qui était au complet, le déclara surnuméraire et l'admit à la première vacance (1653). Pellisson, ayant acheté une charge de secrétaire du roi, devint premier commis de Fouquet et conseiller d'État. Entraîné dans la disgrâce du ministre, dont il se montra le courageux défenseur, il fut emprisonné à la Bastille en 1661. Les deux *Discours au roi* et le *Mémoire* qu'il écrivit dans sa prison en faveur de Fouquet, n'eurent d'autre résultat que d'irriter Louis XIV, par l'ordre duquel il se vit plus étroitement gardé et privé des moyens d'écrire. Le plomb des vitres taillé en pointe et les marges de quelques livres lui tinrent lieu de plume et de papier. Il eut pour distraction cette araignée qu'il apprivoisa et à laquelle Delille a consacré un épisode de son *Imagination*. Enfin de puissantes protections lui firent rendre la liberté en 1666. Il accompagna le roi dans l'expédition de la Franche-Comté (1668), et en composa la relation. Cet écrit fut goûté par Louis XIV, et l'auteur, ayant abjuré le protestantisme, fut nommé historiographe, avec une pen-



sion de six mille francs. Il reçut le sous-diaconat, eut les bénéfices d'un prieuré et d'une abbaye, fut économiste du clergé de Saint-Germain-des-Prés et de Saint-Denis, et devint administrateur de la caisse destinée à payer la conversion des hérétiques. Le zèle qu'il déploya dans cette fonction et les conversions qu'il savait obtenir au prix de l'or, firent accuser par ses anciens coreligionnaires les motifs de la sienne; M<sup>me</sup> de Montespan lui gardant rancune d'un procès perdu par elle lorsqu'il était rapporteur au conseil d'Etat, lui fit enlever la charge d'historiographe, qui passa à Boileau et Racine. Pellisson continua à s'occuper de choses littéraires, mais surtout de matières théologiques et ascétiques. La douceur de son caractère lui avait fait des amis qui lui restèrent fidèles jusqu'à la fin, entre autres M<sup>me</sup> de Scudéri et Bossuet. M<sup>me</sup> de Scudéri le représentait dans ses romans sous les personnages vertueux d'Herminius et d'Acante. M<sup>me</sup> de Sévigné l'aimait et l'estimait; elle lui trouvait une belle âme sous la laideur de sa figure. Cette laideur est restée fameuse. Boileau avait dit dans sa huitième satire :

L'or, même à Pellisson, donne un teint de beauté.

L'offensé se plaignit, mais ne put obtenir qu'une variante qui ne changeait rien pour les initiés :

L'or, même à la laideur, donne un teint de beauté.

M<sup>me</sup> de Maintenon, à qui Pellisson avait procuré une pension de cinq cents écus lorsqu'elle était encore M<sup>me</sup> Scarron, ne lui en témoigna point de reconnaissance. Il fonda à l'Académie un prix de poésie d'une valeur de trois cents livres.

Ses meilleurs écrits sont les *Discours et mémoires pour Fouquet*. Composés avec méthode, clarté et sans digressions inutiles, d'un style noble et souvent pathétique, ils tiennent la première place dans l'éloquence judiciaire au XVII<sup>e</sup> siècle. La lecture en est agréable jusque dans les matières de finance, présentées sous une forme intéressante. Mais on y rencontre avec des négligences et des incorrections une élégance trop étudiée, la recherche constante du style noble et périodique, un souci de l'ornement qui sent le rhéteur. Son *Histoire de l'Académie française* jusqu'en 1652 (Paris, 1653, in-8), œuvre souvent inexacte et sans critique, a été rééditée par d'Olivet avec une continuation et des notes destinées à en corriger les erreurs (Paris, 1730, 1743, 2 vol. in-12). On a ensuite de Pellisson : *Abregé de la vie d'Anne d'Autriche* (Paris, 1666, in-4); *Réflexions sur les différends en matière de religion* (1686 et suiv., 4 vol. in-12), recueil qui comprend une correspondance avec Leibniz sur la tolérance religieuse; *Traité de l'Eucharistie* (1694, in-12); *Lettres historiques et opuscules* (1729, 3 vol. in-12; *Prières au Saint-Sacrement de l'autel*, (1734, in-18); *Prières sur les épîtres et évangiles de l'année* (1734, in-18); *Courtes prières pendant la messe* (très-souvent impr., in-18). Ses travaux d'historiographe ont été publiés par Le Mascrier, sous le titre inexact d'*Histoire de Louis XIV* (1749, 3 vol. in-12); l'ouvrage est en dix livres et va jusqu'en 1678; le dixième livre, de 1672 à 1678, appartient à Racine. Les *Discours* au roi ont été imprimés plusieurs fois, notamment dans les *Œuvres choisies* de l'auteur (1805, 2 vol. in-12). Quelques poésies très-médiocres de Pellisson ont été insérées dans le *Recueil* de M<sup>me</sup> de La Suze (1695, 4 vol. in-12). — Son frère, Georges PELLISSON, a publié : *Mélange de divers problèmes sur plusieurs choses de morale et autres sujets* (1647, in-12).

Cf. Fénelon : *Eloge de Pellisson*; — Nicéron : *Mémoires*, t. II et X; — Goujet : *Bibliothèque française*, t. XVIII; — D'Olivet : *Histoire de l'Académie française*, édition Livet; — Delort : *Hist. de la captivité de Fouquet, de Pellisson et de Lausun* (3 vol. in-8); — Fréd. Godefroy : *Hist. de la littérat. franç.*, t. II (prosauteurs).

**PELLOUTIER** (Simon), historien français, né le 27 octobre 1694 à Leipzig, de réfugiés français, mort le 3 octobre 1757 à Berlin. Ministre de l'église française de Berlin et assesseur du consistoire supérieur, il devint membre et bibliothécaire de l'Académie des sciences. Son principal ouvrage est l'*Histoire des Celtes, et particulièrement des Gaulois et des Germains* (La Haye, 1740-50, 2 vol. in-12), ouvrage infiniment curieux, d'après le *Journal des savants*, plein d'une érudition variée, et très-propre à éclaircir l'histoire de tous les peuples de l'Europe. Chiniac de La Bastide en a donné une édition soigneusement revue (Paris 1771, 2 vol. in-4, ou 8 vol. in-12). Purmann l'a traduit en allemand (Francfort, 1777-1784, 3 vol. in-8).

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**PELTIER** (Jean-Gabriel), publiciste français, né en 1763 près de Cholet, mort le 31 mars 1825 à Paris. Il commença en novembre 1789 un pamphlet périodique intitulé *les Actes des Apôtres*, qui dura jusqu'au mois d'octobre 1791 (Paris, 10 vol. in-8, plus 11 numéros, en tout 311 numéros), avec la collaboration de Rivarol, Bergasse, Artaud, le vicomte de Mirabeau, les comtes de Langeron et de Lauraguais, etc. Ce pamphlet, qui défendait l'ancien régime et attaquait surtout l'Assemblée constituante, étincelait d'esprit, mais avec calembours et mots d'un goût douteux. Peltier écrivit aussi plusieurs brochures de circonstance, dont la plus fameuse est intitulée : *Domine, salvum fac regem*. Après le 10 août il se réfugia à Londres et y publia, de 1800 à 1819, l'*Ambigu, variétés atroces et amusantes, journal dans le genre égyptien* (environ 100 vol. in-8, où il attaqua d'abord Napoléon, et à la fin le parti des royalistes modérés. On cite encore : *Dernier tableau de Paris, ou précis de la révolution du 10 août et du 2 septembre* (Londres, 1792, 2 vol. in-8); *Courrier de l'Europe et Courrier de Londres* (Londres, 1794-1795, 2 vol. in-8); *Paris pendant les années 1795 à 1802* (25 vol. in-8, comprenant 250 numéros).

Cf. Mahul : *Annuaire nécrologique*.

**PENDJABI**, l'une des principales langues de l'Inde dérivées du sanscrit. Elle est parlée dans la vaste province de Lahore, nommée aussi Pendjab. Les livres religieux des Sikhs sont écrits dans cette langue. Le pendjabi est mêlé de beaucoup de mots persans. Il en a été publié en anglais des *Grammaires* par Carey (Serampour, 1812, in-8), Leach (Bombay, 1838), etc., et un *Dictionnaire* par Starkey (Calcutta, 1850).

**PENN** (William), homme d'Etat anglais, né à Londres le 14 octobre 1644, mort dans cette ville le 30 juillet 1718. Le célèbre législateur de la Pensylvanie, que Montesquieu appella « le Lycurgue moderne », a laissé des écrits qui ont été réunis sous le titre d'*Œuvres complètes* (1726, in-fol.). On a publié aussi ses *Œuvres choisies* (1782, 4 vol.).

Cf. Marsillac : *Vie de Guill. Penn* (Paris, 1791, 2 vol. in-8); — Th. Clarkson : *Memoirs of the public and private life of W. Penn* (Londres, 1813, 2 vol. in-8); — Macaulay : *Histoire d'Angleterre*, passim.

**PENSÉES**, titre de recueils de réflexions, maximes, courts essais de morale, etc., tels que ceux de Marc-Aurèle, Pascal, La Baumelle, Joubert, etc. — Les **PENSÉES NOCTURNES**, ouvrage de Young (voy. ces noms).

**PENTACROSTICHE**. — Voyez **ACROSTICHE**.

**PENTAMÈTRE** (VERS) ou **ÉLÉGIAQUE**, vers grec et latin, que, d'après l'étymologie du mot pentamètre, il faut considérer comme formé de cinq pieds : les deux premiers dactyles ou spondées; le troisième, spondée, dont la première syllabe forme césure; les deux derniers, anapestes. Mais, à l'exemple des métristes grecs et latins eux-

mêmes, nous ne le scandons pas ainsi; nous le divisons en deux hémistiches, terminés chacun par une césure. Le premier forme une césure penthémimère héroïque; le second, une césure penthémimère dactylique :

Sorte nec | ulla me | a tristior | esso po | test (Ovide).

Les érudits, qui ont cherché à en connaître l'inventeur, citent Théoclys, Archiloque, Terpandre, Callinôus. Horace déclare la question indécise :

Quis tamen exiguis elegos emisit auctor,  
Grammatici certant et adhuc sub iudice lis est.

Ce vers ne s'emploie pas seul. Sa coupe uniforme, en deux parties égales, avec deux césures indispensables, le rendrait d'un effet très-monoton. On ne le trouve en suite continue que dans une pièce anonyme de six vers contre l'empereur Commode, dans une pièce en vingt-huit vers de Martianus Capella sur Orphée, Arion et Amphion et dans un paragraphe de sept vers d'une pièce d'Ausone sur les sept Sages.

On place avant le vers pentamètre un hexamètre : leur réunion se nomme distique. Ce rythme, très-harmonieux, est surtout propre à exprimer la douleur ou la joie. Il fut primitivement consacré à l'épique et aux sujets tristes. On étendit ensuite son domaine : on l'employa dans les descriptions gracieuses, dans les tableaux riants; on le trouva très-propre, par la rapidité de sa chute, à terminer l'épigramme. Plusieurs poètes ont tenté de lui faire exprimer des pensées élevées, de lui faire peindre des tableaux majestueux et épiques. Euripide l'a introduit dans quelques passages de son *Andromaque*. Tibulle l'a employé pour décrire les tourments du Tartare; Properce, pour développer les mystères de la nature. Mais l'uniformité du repos que le distique exige après les deux vers qui le composent, n'a pas permis à ces auteurs l'emploi des périodes nombreuses, des coupes variées, auxquelles se prête si heureusement le vers hexamètre employé seul. Le pentamètre n'est donc pas un instrument adapté aux sujets sublimes ou grandioses, aux poèmes épiques et tragiques. Ovide, qui s'en est servi pour écrire les fastes de Rome, a reconnu lui-même qu'il avait eu tort d'en faire cet usage :

Quid volui, demens, elegis imponere tantum  
Ponderis? heroi res erat ista pedis.

Chez les Latins, le pentamètre, de même que l'hexamètre, a été soumis à plusieurs règles minutieuses, dont ne s'étaient pas embarrassés les Grecs, beaucoup plus libres d'entraves dans tout leur système de versification. Ainsi, au siècle d'Auguste, les Latins défendaient rigoureusement de terminer ce vers par un mot de trois syllabes. C'est une règle qui fut inconnue des Grecs. Les premiers poètes latins, imitateurs scrupuleux de ces derniers, ne s'y sont pas non plus astreints; mais Ovide, le pur modèle de la versification élégiaque à Rome, n'offre guère, dans ses nombreux ouvrages, que cinq ou six pentamètres terminés par un mot de trois syllabes.

Les vers pentamètres sont assez fréquemment *léonins*, l'épithète répondant volontiers au substantif, d'une césure à l'autre :

Mollia sunt parvis prata terenda rotis (Properce).  
Tellus in longas est patofacta vias (Tibulle).  
Et suberat flavas jam nova barba comas (Ovide).

Cf. G. Hermann : *De Metris græcorum et roman. poetarum*; — L. Quicherat : *Traité de versification latine*.

PENTATEUQUE (du grec πεντάτευχος, sous-entendu βιβλος, livre quintuple), nom donné à l'ensemble des cinq premiers livres de l'Ancien Testament, qui renferment l'histoire du peuple juif depuis la création du monde jusqu'à son entrée dans la terre promise, avec le code de ses lois ci-

viles et un recueil de prescriptions religieuses. Ces cinq livres portent vulgairement les noms suivants : *Genèse*, *Exode*, *Lévitique*, *Nombres* et *Deutéronome*. — Le *Genèse* (γένεσις, génération) est le récit de la création du monde avec l'histoire des premiers hommes, avant et après le déluge, et spécialement du peuple de Dieu jusqu'à la mort de Joseph et la naissance de Moïse. — Le *Exode* (ἐξοδος, sortie) contient l'histoire des Hébreux depuis la sortie d'Égypte jusqu'à la dédicace du Tabernacle dans le désert. — Le *Lévitique* expose, outre quelques-uns des événements qui suivirent la sortie d'Égypte, toute l'organisation du culte, confiée à la tribu de Lévi. — Le livre des *Nombres* tire son nom de ce qu'il commence par le dénombrement du peuple et des Lévités; il renferme le récit de ce qui s'est passé pendant trente-neuf ans du voyage des Israélites dans le désert. — Le *Deutéronome*, ou répétition de la loi (δεύτερος, deuxième, νόμος, loi), outre le résumé des lois en partie contenues dans les livres précédents, raconte les événements accomplis durant la quarantième année passée dans le désert, particulièrement ceux qui accompagnent la mort de Moïse. Ces différents noms des cinq livres et de leur ensemble ne répondent pas à des dénominations originales ni à des divisions précises. Les Juifs, dont ils contiennent toute la législation, les appellèrent collectivement la loi, *Thorah*. Quant aux livres en particulier, comme s'ils ne leur reconnaissaient pas un objet propre bien marqué, ils les désignèrent par les premiers mots de chacun, et ils les nommèrent : le premier : *Berechith* (au commencement); le second : *Elle chemot* (voici les noms); le troisième : *Vaïkra* (il appela); le quatrième : *Bamidbar* (dans le désert); et le dernier : *Elle hadebarim* (voici les paroles).

Le *Pentateuque* est à la fois une œuvre d'histoire, de législation et de poésie. La partie historique est empreinte d'une naïveté toute primitive; les récits reposent sur des traditions que le narrateur ne songe pas un instant à discuter et qui ne paraissent pas toujours dériver d'une même et unique source. La législation, soit civile, soit religieuse, se résume en formules brèves et d'une impérative précision. La poésie est dans la simplicité naturelle des récits, le charme des épisodes, la grâce ou l'énergie des tableaux, l'effusion ardente des sentiments. Les deux cantiques de Moïse après le passage de la mer Rouge (*Exode*, xv) et au moment de sa mort (*Deutéronome*, xxxii) inaugurent avec éclat la poésie lyrique propre aux Hébreux.

Les cinq livres du *Pentateuque*, qui nous sont venus également sous le nom de Moïse, ont été reconnus comme canoniques aussi bien par les Juifs et les protestants que par le concile de Trente. Cependant la question de leur authenticité a été vivement discutée. Soutenue sans réserve par Bossuet, Ellies, Dupin, Guenée, Jahn, Michaelis, Rosenmüller, etc., elle a été contestée ou niée ouvertement par Aben-Ezra, Maimonides, Spinoza, Richard Simon, Jean Leclerc, Newton, Middleton, Voltaire, qui souvent a compromis par l'excès de la plaisanterie les arguments qu'il popularisait. Déterminer la valeur historique du *Pentateuque*, l'origine et la date des éléments qu'il réunit, l'importance des remaniements qu'il a pu subir, est encore un des grands problèmes de l'exégèse contemporaine. — Ses principales éditions et traductions sont comprises naturellement dans celles de la Bible (voy. ce mot). Aussi nous nous contenterons de mentionner la première publication de son texte séparé : *Pentateuchus hebraica* (Brescia, 1492, in-8), et la dernière : le *Pentateuque ou Les Cinq livres de Moïse*, traduction nouvelle avec le texte hébreu, ponctué et accentué, d'après les meilleures éditions, accompagnée de notes explicatives,

scientifiques, grammaticales et littéraires, etc., par M. L. Wogue (Paris, 1860-69, 5 vol. in-8).

Cf. Outre les ouvrages cités au mot BIBLE, Jérôme Oléaster : *Commentaria in Pentateuchum Moysi* (Anvers, 1556-58, 5 part. in-fol.) ; — Mersenne : *Quæstiones in Genesim* (Paris, 1623, in-fol.) ; — Aloysius Lippoman : *Catena in Genesim* (Lyon, 1657, in-fol.) ; — J. Polibien : *Pentateuchus historicus* (Paris, 1704, in-4) ; — l'abbé Guaco : *Lettres de quelques Juifs* (Ibid., 1769, in-8) ; — Du Coutant de la Molette : *la Genèse expliquée* (Ibid., 1777, 3 vol. in-12), *l'Exode expliqué* (1780, 3 vol. in-12), et *le Lévitique expliqué* (1785, 2 vol. in-12) ; — marquis de Pastoret : *Moïse considéré comme législateur et comme moraliste* (Ibid., 1787, in-8) ; — P.-J. Bolli : *Il santo libro della Genesi difeso de nuovi assalti de' moderni liberi pensatori* (Parme, 1789, 3 vol. in-4) ; — Salvador : *Histoire des institutions de Moïse* (Paris, 1836, 3 vol. in-8 ; 3<sup>e</sup> édit., 1862) ; — G. Appia : *Essai biographique sur Moïse*, thèse (Strasbourg, 1853, in-8) ; — (Etlinger : *Bibliographie biographique*, à l'article Moïse.

**PENTHÉMÈRE.** — Voyez CÉSURE.

**PÉON**, pied de la versification grecque et latine (voy. **PIED** et **PÉONIEN** [Vers]).

**PÉONIEN** ou **PÉONIQUE**, vers grec composé de quatre péons premiers, ou de quatre péons quatrièmes, ou encore de trois péons premiers suivis d'un crétique. Le péon est un pied de quatre syllabes, une longue et trois brèves, diversement disposées (voy. **PIED**). Ce vers a été employé par les tragiques et les comiques. On n'en trouve pas d'exemple chez les Latins ; mais Marius Victorinus en donne le modèle suivant :

Sic Tiberis | Implacidus | in maria | labitur.

**PEPIN** (GESTE DE), ou **GESTE DU ROI**, l'une des trois grandes gestes du cycle carlovingien. C'est la geste de la famille de Charlemagne, de cet empereur et de ses plus illustres compagnons de guerre. Le trouvère Bertrand de Bar-sur-Aube dit que « la geste du roi de France est la plus riche en prouesses et en chevalerie et la mieux fournie de richesses et de châteaux. » Les poèmes qui la composent, œuvres de divers trouvères du XII<sup>e</sup>, du XIII<sup>e</sup> et du XIV<sup>e</sup> siècle, restés le plus souvent inconnus, sont les suivants : 1<sup>o</sup> *Berte aux grands pieds*, par Adenès ; 2<sup>o</sup> *Enfances Charlemagne* ; 3<sup>o</sup> *Enfances Roland* ; 4<sup>o</sup> *Jean de Lanson* ; 5<sup>o</sup> *Aquin* ; 6<sup>o</sup> *Aspremont* ; 7<sup>o</sup> *Fierabras*, en provençal et en français ; 8<sup>o</sup> *Olivet* ; 9<sup>o</sup> *Cui de Bourgogne* ; 10<sup>o</sup> *Prise de Pampelune* ; 11<sup>o</sup> *Anséis de Carthage* ; 12<sup>o</sup> *Roland*, ou *Roncevaux* ; 13<sup>o</sup> *Conquête de l'Espagne* ; 14<sup>o</sup> *Gaydon* ; 15<sup>o</sup> *Les Saxons*, par Jean Bodel ; 16<sup>o</sup> *Simon de Pouille* ; 17<sup>o</sup> *Iluon de Bordeaux* ; 18<sup>o</sup> *Lion de Bourges*.

Il faut remarquer que les chansons : *Enfances Charlemagne*, *Enfances Roland*, *Prise de Pampelune*, *Conquête de l'Espagne*, sont de provenance étrangère. On les admet dans la geste du roi parce qu'elles tiennent lieu de chansons françaises, aujourd'hui perdues, dont elles sont des imitations ou des compilations. — Le *Voyage de Charlemagne à Jérusalem et à Constantinople* et l'*Histoire de Charlemagne* par Girard d'Amiens sont compris par quelques critiques dans la geste du roi ; cependant le premier est un roman satirique et le second une chronique rimée. A la liste précédente il faudrait peut-être ajouter les chansons de geste de *Doon de la Roche*, de *Beuves d'Hanstonne*, de *Macaire*, rangées par M. Léon Gautier dans la geste du roi. — Voy. pour chacune de ces chansons l'article qui lui est consacré, sous son titre même ou au nom de son auteur, dans l'article général des *Realis di Francia*.

Cf. Ch. d'Héricault : *Essai sur l'origine de l'épopée française* (Paris, 1850, in-8) ; — Léon Gautier : *Les Épopées françaises*, t. I (Ibid., 1865, gr. in-8) ; — *Histoire littéraire de la France*, t. XXII.

**PEPOLI** (Alessandro-Ercole, comte), poète dramatique italien, né à Venise en 1757, mort à Florence en 1796. Il essaya d'imiter Alfieri, son con-

temporain, mais ses tragédies, réunies sous le titre de *Tentativi dell' Italia* (Venise, 1787-88, 6 vol. in-8), sont en général médiocres. Il a traduit les deux premiers chants du *Paradis perdu* (1795) et publié un recueil de vers, *Pianti*, consacré à la mémoire de son amie Thérèse Vernier.

**PEPYS** (Samuel), secrétaire de l'amirauté sous Charles II et Jacques II, né à Bampton le 23 février 1632, mort le 26 mai 1703. Il fut élu président de la Société royale en 1684. Marin, peintre, sculpteur, architecte, il est surtout connu par un *Journal* de sa vie qu'il tint depuis 1660, et qui est extrêmement curieux, comme peinture naïve, minutieuse, amusante de son caractère et comme souvenir fidèle de la restauration anglaise. Ce *Journal*, tracé dans une sorte d'écriture abrégée, fut déchiffré et publié par Lord Braybrooke (Londres, 1825, 4 vol. in-8). Il forme 4 vol. dans la Bibliothèque de Bohn.

Cf. Shaw : *History of english literature* ; — Jeffrey, dans la *Quarterly Review* (1836) ; — Ph. Charles : *Études sur le XVI<sup>e</sup> siècle* (Brantôme, Pepys et Sédaine).

**PÉRAU** (Gabriel-Louis CALABRE), littérateur français, né en 1700 à Paris, où il est mort le 31 mars 1787. Il a continué les *Vies des hommes illustres de la France*, entreprises par d'Auvin, et terminées par Turpin. Il rédigea les t. XIII à XXIII (Paris, 1754-1760). On y remarque les vies des ducs de Guise et de Mayenne, de l'amiral Coligny, etc. Il a donné aussi de nombreuses éditions, entre autres celles de *Rossuet* (1743-53, 20 vol. in-4) et de *Saint-Réal* (1745, 3 vol. in-4).

Cf. *Nécrologe des hommes célèbres de France*, année 1769 ; — Quérard : *La France littéraire*.

**PERCEFORÊT**, roman chevaleresque de la Table-Ronde. C'est une des plus incohérentes de ces compositions anonymes qui mêlaient toutes les traditions et toutes les légendes. Alexandre le Grand, dans son expédition de l'Inde, est jeté par la tempête sur les côtes de la Grande-Bretagne. Il donne les royaumes d'Angleterre et d'Écosse à deux de ses compagnons, Bétis et Gadifer. Le premier reçoit le nom de Perceforêt, comme vainqueur d'un magicien, gardien d'une forêt enchantée. Des guerres, des aventures amoureuses, des fêtes chevaleresques, se rattachent à l'histoire du chef macédonien devenu chevalier breton, et plus tard instruit dans la foi chrétienne par un évêque descendant de Joseph d'Arimathie. Sa vie ne dure pas moins de quatre cents ans.

**PERCEVAL LE GALLOIS**, **PERCIVAL**, **PARZIVAL**, poème chevaleresque de Chrestien de Troyes, de Wolfram d'Eschenbach (voy. ces noms).

**PERCY** (Thomas), poète et antiquaire anglais, né à Bridgenorth en 1728, mort le 30 septembre 1811. Vingt-cinq ans vicaire de Easton Maudit, dans le comté de Northampton, il dut son avancement dans l'Eglise à sa réputation littéraire et devint évêque de Dromore. Son goût se porta vers un genre alors peu estimé, la ballade ou chanson populaire ; il en composa lui-même quelques-unes : *O Nancy, voudras-tu venir avec moi ?* *L'Ermite de Wartwerth*, etc. Mais il eut surtout l'heureuse idée d'en recueillir un grand nombre composées du XIII<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle. Cette charmante collection parut sous le titre de *Reliques of English Poetry* (Londres, 1765) ; elle a exercé une grande influence sur la littérature anglaise, dont elle a pour ainsi dire déterminé la période romantique. Burns, Walter Scott, Coleridge, Wordsworth, sont tous redevables à Percy. Percy faisait subir aux vieilles poésies qu'il publiait des remaniements qu'il avoue franchement dans sa préface et qui pouvaient sembler alors indispensables. De plus, il conserva et laissa après lui le manuscrit qui avait été sa principale source. Les *Reliques* ont été souvent réimprimées.

Une élégante et commode édition a paru dans la collection Tauchnitz en 1866. Percy traduisit l'ouvrage de Mallet sur les anciennes poésies scandinaves (*Northern Antiquities*, 1770) et fit ainsi connaître à ses compatriotes une des origines de leur poésie. On en trouve une bonne réimpression dans la Bibliothèque de Bohn.

Cf. Shaw : *History of english literature*; — Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

PÈRE DUCHESNE (LE). — Voyez HÉBERT.

PÈRE NOBLE, emploi de théâtre. Ces mots désignent les divers rôles de père dans la tragédie ou la comédie de mœurs, abstraction faite du plus ou moins de noblesse de caractère qui peut leur appartenir. Le Don Diègue du *Cid* n'est ni plus ni moins un père noble que l'Agamemnon d'*Iphigénie*. Dans la comédie, le titre de père noble serait particulièrement justifié par le grand langage de Géronte du *Menteur*; il n'en est pas moins donné au personnage d'Harpagon dans l'*Avaro*. Le père noble peut avoir le premier rôle dans une pièce, comme *Mithridate* dans l'œuvre de Racine.

PÈREFFIXE (Hardouin de BEAUMONT DE), historien français, né en 1605, mort le 1<sup>er</sup> janvier 1671 à Paris. Précepteur de Louis XIV en 1642, évêque de Rodes en 1648, il fut nommé archevêque de Paris en 1662, et provoqua les rigueurs contre l'école de Port-Royal. Il entra à l'Académie française en 1654. Il avait rédigé pour son royal élève : *Institutio principis* (Paris, 1647, in-16), plan d'éducation pour un roi, et une *Histoire du roy Henry le Grand* (Amsterdam, 1661, in-12, souvent réimpr.), abrégé intéressant, quoique médiocrement écrit, des meilleurs travaux du temps.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

PÈREGRINUS PROTÉE, ouvrage de Wieland (voy. ce nom).

PEREIRA BRANDÃO (Luis), poète portugais du XVI<sup>e</sup> siècle, né à Porto. Il combattit à Alcacer-Kebir et il y fut fait prisonnier. Il a chanté le désastre essuyé par le Portugal dans cette journée, dans un poème héroïque de dix-huit chants, l'*Elegiada* (1588, in-8), qui n'est pas sans beautés, malgré des longueurs.

Cf. Ferd. Denis : *Résumé de l'hist. littér. de Portugal*.

PEREIRA DE CASTRO (Gabriel), poète portugais, né en 1574, mort en 1632. Il occupa d'importantes fonctions dans la magistrature. Il est auteur d'un poème épique, en sept chants, très-estimé en Portugal, l'*Uliasse* (1636, in-4). Le sujet est la fondation de Lisbonne, qu'une tradition fabuleuse fait remonter à l'époque du siège de Troie. Le poème est rempli des récits que fait Ulysse de ses voyages, de ses aventures, de l'histoire d'Hélène, de Circé, etc. Le style est le principal mérite de cette singulière imitation de l'*Odyssée* et de l'*Enéide*.

Cf. Ferd. Denis : *Résumé de l'hist. littér. de Portugal*.

PEREIRA DE FIGUEIREDO (Antonio), savant théologien portugais, né à Macao le 14 février 1725; mort à Lisbonne le 14 août 1797. Oratorien, il professa la grammaire, la rhétorique et la théologie, et publia quelques travaux de grammaire latine et portugaise. Il s'est fait surtout connaître par son ardeur contre les jésuites et les doctrines ultramontaines, dans des ouvrages restés célèbres : *Doctrina veteris Ecclesiae de suprema regum etiam in clericis potestate* (Lisbonne, 1765, in-fol.), traduit en français sous le titre de *Traité du pouvoir des évêques* (Paris, 1772, in-8); *Tentativa theologica* (Lisbonne, 1766), traduit dans plusieurs langues, etc. On lui doit une remarquable traduction de l'Ancien et du Nouveau Testament en portugais (Ibid., 1778-80, 23 vol. in-8).

Cf. De l'Etat des sciences et des lettres en Portugal,

dans le *Moniteur universel*, an XII, p. 1517; — Figuiera : *Bibliographia hist. portuguesa*.

PEREIRA DE SOUZA. — Voy. CALDAS.

PÈRES (Jean-Baptiste), littérateur français, né à Agen, vers la fin du dix-huitième siècle, mort le 4 janvier 1840. Il fut bibliothécaire dans sa ville natale. Le désir de réfuter le système de Dupuis sur l'*Origine des cultes* lui inspira un très-ingénieux opuscule, où il faisait de Napoléon I<sup>er</sup> un héros légendaire, et de son règne une allégorie; il est intitulé : *Comme quoi Napoléon n'a jamais existé* (Agen, 1817, Paris, 1819, 1860, in-32).

PÈRES DE L'ÉGLISE, nom donné aux écrivains et orateurs chrétiens qui, du I<sup>er</sup> au VI<sup>e</sup> siècle, défendirent la foi nouvelle contre les païens ou bien en développèrent les doctrines. On divise, en effet, les Pères de l'Eglise en deux groupes répondant à deux périodes successives : les Pères apologistes et les Pères dogmatiques. On les partage aussi, depuis les deux grandes divisions de l'Empire romain, en Pères de l'Eglise latine ou d'Occident et Pères de l'Eglise grecque ou d'Orient. Dans la première, les principaux Pères sont, comme apologistes : Tertullien, Arnobe, Lactance et saint Cyprien; comme dogmatiques : saint Hilaire, saint Ambroise, saint Paulin, saint Jérôme, saint Augustin. L'Eglise grecque compte, parmi les apologistes : saint Justin, saint Clément d'Alexandrie, Origène, et, parmi les dogmatiques : saint Athanasie, saint Grégoire de Nazianze, saint Basile, saint Grégoire de Nysse, saint Jean Chrysostome, saint Ephrem, saint Epiphane, Synésius, etc. (voy. ces divers noms).

De grandes collections ont été faites des écrits soit des Pères de l'Eglise en général, soit de groupes différents des Pères grecs ou latins. Nous citerons, entre autres : *Bibliotheca veterum Patrum*, par Despont (Lyon, 1677, 30 vol. in-fol.); *Bibliotheca graeco-latina veterum Patrum*, par A. Galland (Venise, 1788, 14 vol. in-fol.); *Bibliothèque choisie des Pères de l'Eglise*, par Guillon (Paris, 1822, 26 vol. in-8); *Nova Patrum bibliotheca*, par A. Mai (Rome, 1853-57, 7 vol. in-4); *Patrologia cursus completus*, édité par l'abbé Migne et comprenant : *Patrologie latine* (Paris, 1844-55, 221 vol. gr. in-8); *Patrologie grecque* (traduction latine seule, 1856-61, 81 vol. gr. in-8; texte grec et trad. lat., 1857-66, 166 vol. gr. in-8).

Cf. B. d'Argonne : *De la Lecture des Pères de l'Eglise* (Paris, 1697, in-12); — Fénelon : *Dialogues sur l'éloquence*; — J. Barbeyrac : *Traité de la morale des Pères de l'Eglise* (Amsterdam, 1798, in-4); — B. Maréchal : *Concordance des SS. PP.* (Paris 1759, 2 vol. in-4); — Guill. Cave : *Scriptorum ecclesiasticorum historia literaria* (Oxford, 1740-43, 3 vol. in-fol.); — Villemain : *Tableau de l'éloquence chrétienne au IV<sup>e</sup> siècle* (Paris, 2<sup>e</sup> édit., 1849, in 18); — Charpentier : *Etudes sur les Pères de l'Eglise* (Ibid., 1853, 2 vol. in-8); — Noarriasson : *les Pères de l'Eglise latine, leur vie, leurs écrits, leur temps* (Ibid., 1858, 2 vol. in-8); — l'abbé Froppet : *les Pères apostoliques et leur époque* (Ibid., 1859, in-8); — Ern. Havet : *le Christianisme et ses origines* (Ibid., 1872, 2 vol. in-8).

PEREZ DE OLIVA (Fernan), écrivain espagnol, né à Cordoue vers 1493, mort en 1530. Il étudia dans les universités de Salamanque, d'Alcala et de Paris. Plus tard il se rendit à Rome, où il devint le familier du pape Léon X. De retour en Espagne, il professa la philosophie et la théologie à l'Université de Salamanque. L'un des premiers écrivains du XVI<sup>e</sup> siècle par la pureté de la diction et l'élégance du style, il traduisit *Amphitryon* de Plaute, imita Sophocle et Euripide dans la *Vengeance d'Agamemnon* et *Hécube*, et écrivit un éloquent *Dialogue de la dignité de l'homme*, qui, laissé inachevé, fut terminé et publié par Cervantes de Salazar, et a été souvent réimprimé et imité.

Cf. Ticknor : *History of spanish literature*.

**PEREZ** (Juan), en latin *Petreyus*, littérateur espagnol, né à Tolède en 1512, mort en 1545. Il fut professeur d'éloquence à l'université d'Alcala. Il a écrit avec beaucoup d'élégance un poème latin sur la *Madeleine* (Libri IV in laudem Magdalene; Tolède, 1552, in-8), qui obtint un grand succès; des épigrammes, la traduction de quatre comédies italiennes (Comediarum quatuor, Tolède, 1574), etc.

**PEREZ** (Antonio), célèbre écrivain et diplomate espagnol, né à Madrid en 1539, mort à Paris en 1611. Secrétaire d'Etat de Philippe II, il eut avec la princesse d'Eboli, maîtresse du roi, des relations qui furent surprises par Escovedo, secrétaire de don Juan d'Autriche. Il se défit de ce témoin; mais Philippe II, informé de sa trahison, le fit enfermer dans un cachot. Il en sortit par le dévouement de sa femme et se réfugia en Aragon où, malgré les *fueros* de ce pays, l'inquisition le fit arrêter; mais le peuple s'étant soulevé, il put s'enfuir encore et gagner la France. Henri IV lui accorda une pension, qui lui fut supprimée après la paix de Vervins (1598). Antonio Perez, qui enseigna l'espagnol à ce prince, eut un rôle dans la littérature française: il y introduisit le goût recherché de l'Espagne, raffiné encore par l'euphuïsme qu'il avait appris à la cour d'Elisabeth. Il a écrit des mémoires et des lettres imprimées à Paris sous ce titre: *Obras y relaciones* (1598, in-4), qui témoignent d'un esprit ingénieux et plein de ressources et qui, malgré quelque emphase, se recommandent par l'élégance du style et une chaleur passionnée. Il a laissé en outre l'*Etoile polaire des princes, des vice-rois, présidents, conseillers*, etc., dont le manuscrit est à la Bibliothèque nationale de Paris, ouvrage où il conseille aux gouvernements de s'appuyer sur le peuple contre l'ambition du clergé et de la noblesse.

Cf. Bermudez de Castro: *Antonio Perez, secretario de estado*, etc. (Madrid, 1844, in-8); — Mignet: *Ant. Perez et Philippe II* (Paris, 1845, in-8); — Ticknor: *History of spanish literature*; — de Puihsque: *Hist. comparée des littérat. espagnole et française*, t. I.

**PERFETTI** (Bernardino), poète italien, né à Sienne le 7 septembre 1681, mort le 1<sup>er</sup> août 1747. Il occupa à Pise une chaire de droit civil et canonique. Doué d'un talent naturel et précoce pour la versification, il prit rang parmi les célèbres improvisateurs de son pays. Benoît XIII lui accorda le titre de citoyen romain et lui décerna solennellement au Capitole le laurier poétique. Cianfogni a donné un recueil de ses vers sous le titre de *Paggi di poesie* (Florence, 1748, 2 vol. in-8).

**PÉRICLÈS**, Περικλῆς, célèbre homme d'Etat et orateur athénien, né en 499 avant J.-C., mort en 429. Pendant les longues années qu'il occupa le pouvoir, sous le simple titre de stratège, au milieu des orages de la démocratie et des gloires coûteuses de la guerre, les lettres et les arts eurent à Athènes leur plus vif éclat, qui rejaillit particulièrement sur son nom. Malgré les accusations publiques portées contre lui, les satires des auteurs comiques et les sévérités de plusieurs historiens, on a appelé « siècle de Périclès » cette brillante époque, et la postérité lui a conservé cette désignation. Périclès fut lui-même une des gloires de l'éloquence athénienne, et c'est en partie par la puissance de la parole qu'il conquiert l'autorité politique et la garda pendant trente ans. Nous n'avons aucun monument de son éloquence, mais les témoignages des anciens nous en attestent également la majesté, la force et la souplesse. On lui avait donné, parmi les auteurs, le surnom d'Olympien. Aristophane dit de lui, non sans quelque ironie: « Ses paroles sont des tonnerres et des foudres, dont la Grèce est ébranlée. » Thucydide, son adversaire, dit à son tour: « Quand j'ai terrassé Périclès et que je le tiens sous moi, il sou-

tient qu'il n'est pas vaincu et le persuade au peuple. »

Cf. Plutarque: *Vie de Périclès*; — Kuffner: *Périclès der Olympier* (Vienne, 1809, 2 vol. in-8); — G. Perrot: *L'éloquence politique et judiciaire à Athènes*, p. 1-43 (Paris, 1873, in-8); — Becq de Fouquières: *Aspasie de Milet* (Paris, 1873, in-18); — H. Housaye: *Histoire d'Alcibiade et de la république athénienne* (Ibid., 1874, 2 vol. in-8); — Grote: *Hist. de la Grèce*, t. V et VI.

**PÉRICLÈS**, drame de Shakespeare (voy. ce nom).

**PÉRIÈGESE**, ouvrage de Denys le Périgéole (voy. ce nom).

**PÉRIER** (Casimir), orateur français, né le 21 octobre 1777 à Grenoble, mort le 16 mai 1832. Élu membre de la Chambre des députés en 1817, il y soutint par un remarquable talent oratoire le rôle que lui avait préparé sa haute situation financière. Il prit place dans l'opposition constitutionnelle, à côté de Laflotte, de Foy, de Royer-Collard. Son éloquence toute d'action, fougueuse et emportée jusqu'à la colère, était de celles qui soulevaient les orages. Une taille haute, une démarche assurée, un regard mobile et ardent, un geste impétueux concouraient à l'effet de ses paroles et à l'irritation qu'elles soulevaient chez ses adversaires. Quand, d'orateur de l'opposition, il fut devenu homme d'Etat et chef du cabinet dans une révolution que, suivant l'expression de Royer-Collard, il n'avait point appelée, son attitude à la tribune devint plus calme sans être moins énergique. Il ne fit pas du pouvoir un accusé qui se défend, mais lutta résolument contre les difficultés et les résistances. Sa franchise et sa netteté n'agirent pas moins sur les fractions encore indécises de la Chambre, que sa confiance dans l'exposé de ses vues. L'un de ses meilleurs discours est celui qu'il prononça le 18 mars 1831, cinq jours après avoir accepté la présidence du conseil et dans lequel il fit connaître la ligne politique qu'il entendait suivre. On a réuni les *Opinions et Discours de Casimir Périer* (Paris, 1838, 4 vol. in-8).

Cf. Ch. de Rémusat: *Notice biographique; en tête des Opinions et Discours*; — Loevoe-Weimar, dans la *Revue des Deux-Mondes*, 1<sup>er</sup> janvier 1833; — de Loménie: *Galerie des contemporains illustres*, t. VI; — Galzot: *Mémoires de mon temps*.

**PÉRINGSKJÖED** (Jean), historien suédois, né à Strengnäs en 1654, mort en 1720. Antiquaire du roi et secrétaire de la Société royale d'archéologie, il a publié des ouvrages importants pour l'histoire des États du Nord: *Heimskringla, sive historia regionum septentrionalium a Snorrono Sturlonide conscripta* (Stockholm, 1697, 2 vol. in-fol.); *Monumenta uplandica* (Ibid., 1710-19, 2 vol. in-fol.); *Historia Wilkinensium, Theodorici Veronensis ac Niflungorum, cum versione gemina* (Ibid., 1715, in-fol.), etc.

Cf. Nicéron: *Mémoires*, t. I; — Hardt: *Holmia literata*.

**PÉRIODE** et **STYLE PÉRIODIQUE**. Conformément au sens du mot grec περίοδος, la période est une phrase dont la construction semble produire un circuit, un contour. Elle se compose d'une suite de propositions ou phrases partielles dont le sens est suspendu jusqu'à la dernière, laquelle reporte l'esprit à la première de la série. Les propositions qui constituent la période, en restant indépendantes les unes des autres, doivent être enchaînées avec beaucoup d'art; les repos qui les séparent doivent être bien ménagés; tout l'ensemble, par la liaison des pensées, par l'harmonie et le tour, doit satisfaire également l'esprit et l'oreille. Chaque phrase partielle s'appelle membre de la période. Il y a des périodes à deux, à trois, à quatre membres et même davantage, quoique les traités de rhétorique donnent le précepte de ne pas aller au delà de ce dernier nombre, à cause

de la difficulté que présente à l'écrivain un plus long développement et de la fatigue qui peut en résulter pour le lecteur ou l'auditeur. On rencontre cependant chez les orateurs quelques périodes à cinq membres, comme celle-ci de Massillon : « Si nous approfondissions l'histoire des familles ; si nous allions jusqu'à la source de leur décadence ; si nous voulions fouiller dans les cendres de ces grands noms dont les titres et les biens ont passé en des mains étrangères ; si nous remontions jusqu'à celui de nos ancêtres qui donna le premier branle à l'infortune de sa postérité, nous en trouverions l'origine dans la passion dont je parle. »

Il faut distinguer des membres proprement dits de la période les *incises*, petites phrases (portions, coupures, *incisa*) formant un sens partiel, qui s'ajoute au sens d'un membre de la période, ou au sens total de la période. Cicéron, dans son *De Oratore* (chap. XXIV), expose l'utilité des incises et en recommande l'usage. Selon lui, rien n'est plus efficace, ni plus propre à rendre le discours *vif et frappant*, que « ces parcelles qui n'ont que deux ou trois mots, et quelquefois qu'un seul. » Il faut pourtant se garder de les prodiguer ; elles pourraient rendre la période obscure et en gêner la marche. L'incise, en latin, était généralement plus courte qu'en français. Cicéron voulait qu'elle ne dépassât pas la longueur de trois pieds. L'emploi des incises donne une apparence périodique à des phrases qui n'ont pas l'enchaînement, la corrélation logique de la période, comme dans ces vers de l'*Phigénie* de Racine :

Assez d'autres viendront, à nos ordres soumis,  
Se couvrir des lauriers qui vous furent promis.  
Et, par d'heureux exploits forçant la destinée,  
Trouveront d'Ilion la fatale journée.

La première partie de la période a été nommée par les rhéteurs grecs *protase* (πρότασις, de πρό-τις, tendre en avant), et la partie finale, ou conclusion, *apodose* (ἀποδοσις, restitution, correspondance, conséquence) ; les latins disaient : *redditio*, *redditiva pars*. On appelait *antapodose* (ἀνταποδοσις, répercussion, corrélation), la correspondance qui existe entre les deux parties principales d'une période, dont la première renferme une similitude, et la seconde la chose que l'on veut expliquer à l'aide de la similitude. A l'appui de cette définition de l'antapodose, Quintilien donne l'exemple suivant, tiré du *Pro Muræna* de Cicéron : « Comme on dit que, parmi les artistes grecs, ceux-là sont joueurs de flûte qui n'ont pu devenir joueurs de lyre, ainsi nous voyons ceux de nos Romains qui n'ont pu devenir orateurs, se rejeter sur la jurisprudence. »

Le genre littéraire auquel convient la période, est avant tout la discussion oratoire ; elle est assez fréquente encore dans la poésie épique et dans la tragédie. On la rencontre plus souvent avec deux membres qu'avec trois ou quatre. — Le style périodique, avec autant d'ampleur, mais moins de symétrie, appartient, en général, à l'éloquence, dans toutes ses manifestations : judiciaire, sacrée, politique, académique. Il est moins à sa place dans l'histoire que dans la philosophie.

Cf. Les divers *Cours* et *Traité*s de rhétorique.

**PÉRIODIQUES** et **ÉCRITS PÉRIODIQUES**. Ces mots désignent, en bibliographie, toutes les publications qui paraissent à intervalles réguliers, comme les *Journaux* et *Revue*s (voy. ces deux mots).

**PÉRION** (Joachim), érudit français, né vers 1499, en Touraine, mort vers 1559. Il appartenait à l'ordre de saint Benoît. Il a traduit en latin avec plus d'élégance que de fidélité les *Œuvres* d'Aristote (1540-59, 7 vol.) et celles de quelques Pères grecs. On a en outre de lui des écrits où l'on

trouve beaucoup de savoir, mais peu de critique : *De Fabularum, ludorum, theatrorum antiqua consuetudine* (Paris, 1540, in-4) ; *De Origine linguæ gallicæ et ejus cum græca cognatione* (Paris, 1555, in-8) ; *De Magistratibus Romanorum ac Græcorum* (Paris, 1560, in-4) ; etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXVI.

**PÉRIPATÉTISME**. — Voy. ARISTOTE.

Cf. Aux sources citées à ce nom, ajouter : Ch. Lévêque : l'article *Philosophie péripatéticienne*, dans la nouv. édit. du *Dictionn. des sciences philosophiques* (Paris, 1875, gr. in-8).

**PÉRIPÉTIE** (en grec περισπείω, de περισπέν-ταιν, survenir). Ce mot désigne en général dans un poème épique, un roman, une pièce de théâtre, tout événement qui change la face des choses et accomplit dans l'action même, la situation des personnages et l'intérêt qui s'y rattache, une sorte de révolution. Étymologiquement, le mot *péripétie* est synonyme de celui d'*incident* (du latin *incidere*). Aussi est-on porté à s'en servir pour désigner tous les changements de l'action qui sont signalés par des coups de théâtre (voy. ce mot). Cependant, dans la tragédie classique, on a appelé plus particulièrement *péripétie* le revirement de situation plus ou moins complet qui amène le dénouement ; dans ce sens, les anciens la nommaient catastrophe. Voltaire remarque que certains dénouements de Corneille sont froids et vicieux, parce que, n'ayant point de *péripétie*, ils n'excitent aucune surprise. Un des moyens ordinaires de la *péripétie* est la reconnaissance, et il est recommandé à la fois par les règles d'Aristote et les exemples du théâtre grec (voy. RECONNAISSANCE). La *péripétie* peut aussi venir, sans incident extérieur, d'un simple changement de volonté, comme celle qui détermine le dénouement de *Cinna*, où Auguste se tourne vers la clémence, en face même d'une situation qui appelait la vengeance et le châtiement. La poétique ancienne a donné, pour l'emploi de la *péripétie*, des règles superflues et qui se devinent d'elles-mêmes : elle doit être vraisemblable et avoir avec le sujet de la pièce, du poème, ou du roman une relation intime. On lui pardonne pourtant de venir d'une cause étrangère, comme de l'intervention du *Deus ex machina* des anciens, en raison des beautés dont elle peut être la source.

Cf. Aristote : *Poétique*, ch. XII et passim, ainsi que les *Réflexions* de ses traducteurs et commentateurs français, Dacier, Batteux, etc. ; — Marmontel : *Éléments de littérature*, au mot *Catastrophe* ; — N.-L. Lamarcier : *Cours analytique de littérature* (1817, 4 vol in-8).

**PÉRIPHRASE**. La périphrase, qui est, à quelques nuances près, l'équivalent de la circonlocution et qui a une étymologie analogue (περί ἐπέειν, *circum loqui*, tourner autour en parlant), consiste à désigner les choses, sans les nommer, à l'aide de descriptions plus ou moins précises. Elle est classée par la rhétorique dans les figures de pensées (voy. ces mots), et, parmi celles-ci, dans les figures d'ornement. C'est en effet l'ornement qui est la raison ordinaire de son emploi, quoiqu'on soit conduit quelquefois à y recourir par nécessité, quand le mot propre manque, ou par bienséance, quand il réveille des idées basses ou obscènes. La périphrase donne au style une ampleur, une élégance qui ne suffiraient pas à la justifier, si le trait descriptif remplaçant le mot propre n'était pas dans le sens même de l'impression qu'il s'agit de produire. Ainsi, dans ces vers d'*Athalie* :

Celui qui met un frein à la fureur des flots  
Sait aussi des méchants arrêter les complots,

et dans l'exorde de l'*Oraison funèbre d'Henriette d'Angleterre* : « Celui qui règne dans les cieux et de qui relèvent tous les empires... est aussi le seul qui se glorifie de faire la loi aux rois, etc., » il y

a deux périphrases représentant le même mot, Dieu ; mais ni l'une ni l'autre ne sont par pur ornement : elles ajoutent toutes deux au sentiment, ici de confiance, là de majesté, que celui qu'elles désignent, sans le nommer, doit inspirer. Chacune d'elles est à sa place, et il serait impossible, le rythme à part, de la faire passer d'une phrase dans l'autre sans en détruire l'effet. Toute circonlocution qui n'a pas ce caractère est blâmable, quels que soient l'éclat ou la grâce de l'image, l'élégance des tours, l'originalité des mots. Aussi croyons-nous qu'on a trop admiré dans Racine, qui offre de si heureuses périphrases, certaines superfluités harmonieuses de langage, à commencer par le classique équivalent du fard dans le sonnet d'*Athalie*, jusqu'à cette singulière manière de dire « Vous n'avez dormi ni mangé depuis trois jours » :

Les ombres par trois fois ont obscurci les cieux  
Depuis que le sommeil n'est entré dans vos yeux,  
Et le jour à trois fois chassé la nuit obscure  
Depuis que votre corps languit sans nourriture.  
(*Phèdre*, acte I, sc. III.)

A la fin du siècle dernier et au commencement du nôtre, toute une école crut être classique par le culte de la périphrase ; son terrain favori fut le genre didactique et descriptif, et ses maîtres furent Buffon et Delille. Celui-ci sembla s'être approprié le procédé, qui ne fut pas dédaigné pourtant par les romantiques mélancoliques de l'école d'Young et de Chateaubriand. La périphrase, aux époques de mauvais goût, a été le triomphe du bel esprit. Les conceits, le gongorisme, l'euphuisme, la préciosité, les pointes (voy. ces divers mots) mirent tour à tour la périphrase à la mode et en tirèrent de véritables tours de force d'imagination ou de galimatias. Pascal s'est moqué ainsi de l'abus de la périphrase : « Il y en a qui masquent toute la nature : il n'y a point de roi parmi eux, mais un *auguste monarque* ; point de Paris, mais une *capitale du royaume*. » Il en marque l'usage légitime en ajoutant : « Il y a des endroits où il faut appeler Paris Paris, et d'autres où il faut l'appeler capitale du royaume. »

Cf. Les divers *Cours* et *Traité de rhétorique*.

**PÉRIPLÉ** (du grec, περιπλέω, naviguer autour), nom donné par les anciens aux relations de voyages maritimes, exécutés autour d'un continent ou simplement le long de quelques côtes. Nous possédons plusieurs périples : celui des côtes d'Afrique par le Carthaginois Hannon, celui des côtes de l'Europe et de l'Asie par le Carien Scylax, et ceux du Pont-Euxin et de la mer Erythrée par Arrien (voy. ces noms).

Cf. H. Dodwell, J. Hudson et Ed. Wells : *Geographiae veteris scriptores graeci minores* (Oxford, 1898-1912, 4 vol. in-8) ; — d'Arvieux : *Grands et petits géographes grecs et latins* (Paris, 1856, in-8).

**PÉRISSOLOGIE**. — Voyez **TAUTOLOGIE**.

**PÉRIZONIUS** (Jacques VOORBRÖEK), érudit hollandais, né à Dam (province de Groningue) le 26 octobre 1651, mort à Leyde le 6 avril 1715. Élève de Grævius, il fut recteur du gymnase de Delft, puis professeur d'éloquence, d'histoire et de langue grecque à Franeker et à Leyde. Il a porté plus d'érudition que de méthode dans les ouvrages suivants : *Animadversiones historicae* (Amsterdam, 1685, in-8), que Bayle dit être « l'errata des historiens et des critiques... un recueil perpétuel de leurs fautes » ; *Origines babylonicae et aegyptiacae* (Leyde, 1711, in-8) ; *Rerum per Europam saeculi XVI gestarum commentarii historici* (Ibid., 1740, in-8). On lui doit en outre des éditions d'*Eliezer* (Ibid., 1701, 2 vol. in-8), de la *Minerva* de Sanchez, etc.

Cf. Chaussepé : *Dict. historique* : — Notice, en tête de ses *Opuscula minora* (Leyde, 1740, 2 vol. in-8).

**PERLET** (Adrien), comédien français, né en 1795  
DICT. DES LITTÉR.

à Marseille, mort en 1850. Élève du Conservatoire, où il entra en 1811, il joua d'abord à Bruxelles, et vint débiter au théâtre du Gymnase, à Paris, en 1819. Un jeu fin et soigné dans les moindres détails le mit bientôt en relief. Il est un de ceux qui, sur les scènes de genre, ont le mieux réussi dans les travestissements. Les pièces où il eut le plus de succès sont la *Maison en loterie*, *Michel et Christine*, le *Comédien d'Etampes*, le *Parrain*, etc. Il a publié un écrit intitulé : *Influence de la comédie sur les mœurs* (Paris, 1848, in-8).

**PERMISSION**. — Voyez **FIGURES DE PENSÉES**.

**PERNETY** (Jacques), dit **PERNETTI**, littérateur français, né en 1696 à Chazelles en Forez, mort le 6 février 1777 à Lyon, où il était chanoine à la cathédrale. On a de lui : *Lettres philosophiques sur les physionomies* (1748, 3 part. in-12), auxquelles la nouveauté du sujet plut plutôt que le talent superficiel de l'auteur fit un succès de quelques années ; les *Lyonnais dignes de mémoire* (Lyon, 1757, 2 vol. in-12), etc.

Cf. Descassats : *les Siècles littéraires de la France*.

**PERNETY** (Antoine-Joseph), érudit français, neveu du précédent, né le 13 février 1716 à Roanne, mort en 1801 à Valence. Il fit profession chez les Bénédictins de Saint-Maur, suivit en 1763 Bougainville, comme aumônier, dans l'expédition aux îles Malouines, quitta, peu après son retour, l'habit religieux, alla à Berlin, où il fut nommé bibliothécaire et académicien, embrassa les idées de Swedenborg. En 1783, il revint en France. Son *Journal historique du voyage fait aux îles Malouines* (Berlin, 1769, 2 vol. in-8) est une relation diffuse, mais intéressante. On cite en outre une *dissertation sur l'Amérique et les Américains* (Berlin, 1770, in-12) ; des écrits sur la science hermétique, etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**PÉRON** (François), voyageur français, né le 22 août 1775 dans l'Allier, mort le 14 décembre 1810. Attaché, comme médecin naturaliste, à l'expédition du capitaine Baudin aux Terres australes, de 1800 à 1804, il commença à en écrire, avec une certaine pompe de style, la relation, qui fut publiée sous ce titre : *Voyage de découverte aux Terres australes* (Paris, 1811-16, 2 vol. in-4 et 2 atlas) ; la fin est de Freycinet, qui en donna une nouvelle édition (Paris, 1824-25, 4 vol. in-8).

Cf. *Eloge de Péron*, dans le t. II du *Voyage*.

**PÉRORAISON**, l'une des parties du discours reconnues comme essentielles par la rhétorique dans la disposition (voy. ce mot). C'est la conclusion même et l'achèvement (*perorare*) de l'œuvre de la parole. On distingue dans la péroration deux parties qui peuvent se séparer ou se réunir, se resserrer ou s'étendre suivant le sujet, l'auditoire, les besoins de la cause : l'une est la récapitulation ; l'autre, l'emploi du pathétique ou des passions. Il est bon et utile, sur tout sujet et en toutes circonstances, de reprendre, en finissant, les conclusions développées et confirmées par tout le discours et de rappeler les principaux arguments qu'on a fait valoir ; mais, au lieu de le faire à la manière d'un professeur qui, dans le seul intérêt de la clarté, résume les résultats, le *quod erat demonstrandum* de sa leçon, l'orateur doit porter dans cette revue de points démontrés une variété, un mouvement qui réveillent l'esprit et ajoutent à la persuasion ou poussent à l'action. De là un lien étroit, dans la péroration, entre la récapitulation et le pathétique. Cicéron ne trouve rien de plus naturel que de dire à ce dernier moment : « Si le législateur paraissait tout à coup et s'écriait : Pourquoi hésitez-vous encore ? que pourriez-vous dire quand on vous a démontré... ? » ou bien : « Si la loi elle-même pouvait parler, ne se plain-



draît-elle pas ? Ne vous dirait-elle pas : Qu'attendez-vous encore, juges, quand on vous a démontré... ? » C'est le cri, c'est l'explosion de la tribune moderne : « Catilina est à vos portes, et vous délibérez ? » Tous les anciens rhéteurs ont conseillé, avec Quintilien, de réserver pour la péroraison les plus vives émotions de l'âme. « C'est alors ou jamais, dit celui-ci, qu'il nous est permis d'ouvrir toutes les sources de l'éloquence, de déployer toutes nos voiles. Il en est d'une composition oratoire comme d'une tragédie, c'est surtout au dénouement qu'il faut émouvoir le spectateur. » On cite comme d'admirables modèles les péroraisons du discours sur la Couronne de Démosthène, du *Pro Milone* et du *Pro Ligario* de Cicéron, de l'oraison funèbre du prince de Condé par Bossuet, du sermon sur le petit nombre des élus de Massillon, du discours sur la banqueroute de Mirabeau, etc. Tous les discours ne sont pas susceptibles de ces mouvements de suprême éloquence, et, d'un autre côté, il y a divers écrits qui, sans appartenir au genre oratoire, comportent les péroraisons pathétiques : tels sont les pamphlets, les lettres fictives ou réelles, les mémoires, les manifestes ou même de simples préfaces, comme celle des *Dix ans d'études historiques* d'Augustin Thierry, qui, « aveugle, souffrant sans espoir et presque sans relâche », parle du bonheur du dévouement à la science, en faisant le plus émouvant retour sur soi-même dont la chaire ou la tribune puisse offrir le souvenir.

Cf. Les divers *Cours* et *Traité de rhétorique*.

**PEROTTI** (Nicolas), grammairien italien, né à Sasso-Ferrato en 1430, mort le 23 décembre 1480. Il fut professeur à Bologne, puis tard archevêque de Siponto, gouverneur de l'Ombrie et de Pérouse. On a de lui des ouvrages utiles à son époque : *Rudimenta grammatices* (Rome, 1473, in-fol.) ; *Cornucopia*, sorte de lexique latin (Venise, 1489, in fol.) ; *De Generibus metrorum* (Ibid., 1497, in-4) ; une traduction des cinq premiers livres de *Polybe* ; une édition de l'*Histoire naturelle* de Plin, et la publication de quelques *Fables* inédites de Phèdre, dont on lui a même attribué sans vraisemblance tout le recueil.

Cf. Bayle : *Dict. histor.* ; — Nicéron : *Mémoires*, t. IX.

**PERRAULT** (Nicolas), théologien français, né vers 1611 à Paris, où il est mort en 1661. Il était docteur de Sorbonne, du parti janséniste, et fut un des soixante-dix docteurs exclus, en 1656, avec Arnauld. Il écrivit un livre qui fit beaucoup de bruit : *la Morale des jésuites extraite fidèlement de leurs livres* (Mons, 1667, in-4) ; 1669, 3 vol. in-16). — Son frère Pierre PERRAULT, né vers 1608, à Paris, mort vers 1680, auteur de divers écrits de physique, a traduit la *Secchia rapita* (Paris, 1678, 2 vol. in-12).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIII.

**PERRAULT** (Claude), architecte et littérateur français, né en 1613 à Paris, mort le 9 octobre 1688. Jeune encore, il fit, avec son frère Charles, une parodie du livre VI de l'*Enéide*. On l'avait destiné d'abord à la médecine ; mais il quitta bientôt cette carrière pour l'architecture, où il s'illustra par la colonnade du Louvre et par d'autres œuvres remarquables. Mêlé à la querelle des anciens et des modernes, dans laquelle son frère luttait contre Boileau, il fut en butte aux traits de l'auteur des *Satires*, qui revint même à la charge contre lui dans l'épigramme suivante :

Où, j'ai dit dans mes vers qu'un célèbre assassin,  
Laisant de Galien la science infertile,  
D'ignorant médecin devint maçon habile :  
Mais de parler de vous je n'eus jamais dessein,  
Perrault ; ma muse est trop correcte :  
Vous êtes, je l'avoue, ignorant médecin,  
Mais non pas habile architecte

Claude Perrault, chargé par Colbert de traduire Vitruve, exécuta ce travail aussi bien que le permettait l'état des connaissances archéologiques et publia sa traduction en 1673 (in-fol., avec planches). On a encore de lui : *Ordonnance des cinq espèces de colonnes, selon la méthode des anciens* (in-fol.).

Cf. Quatremère de Quincy : *Vies des plus illustres architectes*.

**PERRAULT** (Charles), littérateur et poète français, frère du précédent, né le 12 janvier 1628 à Paris, mort le 16 mai 1703. Il raconte, dans ses *Mémoires*, qu'étant élève de philosophie au collège dit de Beauvais, il quitta la classe à la suite d'une discussion avec son professeur, en compagnie d'un de ses camarades. Tous deux décidèrent de ne plus retourner au collège, et ils se mirent avec ardeur à la lecture des auteurs sacrés et profanes, des Pères de l'église, de la Bible, de l'histoire de France, faisant de tout des traductions et des extraits. C'est à la suite de ce singulier amalgame de livres étudiés qu'il mit en vers burlesques le sixième livre de l'*Enéide* et écrivit les *Murs de Troie* ou l'*Origine du burlesque*. Reçu avocat en 1651, il s'ennuya bientôt de « traîner une robe dans le Palais », et entra en qualité de commis chez son frère qui était receveur général des finances. En 1664, Colbert le nomma premier commis de la surintendance des bâtiments du roi. Dès lors Perrault usa de la faveur du ministre au profit des lettres, des sciences et des arts. Il ne fut pas étranger au projet d'après lequel des pensions furent distribuées aux écrivains et aux savants de France et d'Europe. Il contribua aussi à la fondation de l'Académie des sciences et à la reconstitution de l'Académie de peinture. Il fit partie dès l'origine de la commission des devises et inscriptions qui devint l'Académie des inscriptions et belles-lettres. Il entra à l'Académie française en 1671 ; il y donna l'idée de rendre publiques les séances de réception et de faire les élections « par scrutin et par billets, afin que chacun fût dans une pleine liberté de nommer qui il lui plairait ».

Toutes les productions littéraires de Ch. Perrault se bornaient à quelques poésies légères, comme le *Portrait d'Iris*, lorsqu'il lut à l'Académie, le 27 janvier 1687, un poème intitulé : *le Siècle de Louis le Grand*. La plupart des vers en sont au-dessous du médiocre ; il tient néanmoins une place dans notre histoire littéraire. C'est là que l'auteur, parlant avec assez peu de respect d'Homère, de Ménandre et des plus révérends entre les classiques, plaça pour la première fois le XVII<sup>e</sup> siècle au-dessus de tous les siècles précédents. Il expliquait par une loi de la nature l'égalité nécessaire des différents âges.

A former les esprits comme à former les corps,  
La nature en tout temps fait les mêmes efforts ;  
Son être est immuable, et cette force aisée  
Dont elle produit tout ne s'est point épuisée :  
Jamais l'astre du jour qu'aujourd'hui nous voyons  
N'eut le front couronné de plus brillants rayons ;  
Jamais dans le printemps les roses empourprées  
D'un plus vif incarnat ne furent colorées.

De cette même main les forces infinies  
Produisent en tout temps de semblables génies.

A cette lecture, Boileau se leva furieux, disant que c'était une honte de la supporter. D'autres académiciens, qui y voyaient une flatterie pour eux-mêmes, applaudirent vivement. Racine félicita ironiquement Perrault d'avoir si bien mené ce jeu d'esprit et d'avoir si parfaitement rendu le contraire de ce qu'il pensait.

Telle fut la naissance d'une des plus fameuses querelles littéraires, s'il est vrai, comme on l'a dit, que ce fut pour répondre à Racine que Perrault

entreprit une démonstration méthodique de sa thèse et publia le *Parallèle des anciens et des modernes* (Paris, 1688-1698, 4 vol. in-12). Sur tout ce qui regarde les sciences et les choses de métier, il a facilement raison; mais quand il en vient à la poésie, il est visible qu'il part d'une idée fautive en cherchant la loi nécessaire du progrès là où il faut voir l'influence de certaines conditions sociales et le triomphe du génie individuel. Il parle du reste des poètes grecs sans les avoir pénétrés et d'après des traductions plus ou moins infidèles. Son ouvrage, spirituellement écrit, est sous forme de dialogue entre un président savant et un peu entêté, un chevalier léger, agréable et hardi, et un abbé qui représente la modération. Boileau répondit par des épigrammes et dans les *Réflexions sur Longin*. Dans cette discussion, où les adversaires avaient à la fois raison et tort à différents points de vue, et où, suivant chacun leur voie, ils se répliquaient sans se répondre, Perrault l'emporta en général par l'urbanité. On l'injurait, il ripostait d'un ton spirituellement dégaîné :

L'agréable dispute où nous nous amusions  
Passera, sans finir, jusqu'aux races futures;  
Nous dirons toujours des raisons,  
Ils diront toujours des injures.

Il eut cependant quelques paroles trop vives dans son *Apologie des femmes*, qu'il publia en 1694, pour répondre à la satire de Boileau contre les femmes. Les deux ennemis furent réconciliés, du moins en apparence, en 1700. Quant à leur querelle, elle fut continuée par d'autres écrivains, et elle a laissé dans notre littérature un intéressant chapitre connu sous le nom de *Querelle des anciens et des modernes* (voy. ces mots).

Perrault avait commencé en 1696 et termina en 1701 un ouvrage intitulé : les *Hommes illustres qui ont paru en France pendant ce siècle* (2 vol. in-fol.). C'est un recueil de cent deux biographies, courtes, précises et exactes, accompagnées de magnifiques portraits gravés. Mais ce qui a fait l'immortelle popularité de Charles Perrault, ce n'est ni cette riche publication, ni ses discussions littéraires, c'est le petit volume intitulé : *Contes de ma mère l'Oye, ou Histoires du temps passé* (1697, pet. in-12, édit. très-rare, contrefaite la même année); il le publia sous le nom de son jeune fils, Perrault d'Armancourt. « Ces jolis contes ont charmé notre enfance, dit Sainte-Beuve, et charmeront celle encore, je l'espère, des générations à venir, aussi longtemps qu'il restera quelques fées, du moins pour le premier âge, et que l'on n'en viendra pas à enseigner la chimie et les mathématiques aux enfants dès le berceau... *La Belle au Bois dormant, le Petit Chaperon rouge, Barbe-Bleue, le Chat botté, Cendrillon, Riquet à la Houppe, le Petit Poucet*, qu'ajouter aux seuls titres de ces petits chefs-d'œuvre? Des savants ont disserté à ce sujet. Il est bien certain que pour la matière de ces contes, de même que pour *Peau d'Ane*, qu'il a mise en vers, Perrault a dû puiser dans un fonds de tradition populaire, et qu'il n'a fait que fixer par écrit ce que, de temps immémorial, toutes les mères-grands ont raconté. Mais sa rédaction est simple, courante, d'une bonne foi naïve, quelque peu malicieuse pourtant et légère; elle est telle que tout le monde la répète et croit l'avoir trouvée. » La rédaction des contes en vers, *Peau d'Ane, Grisélidis, les Souhaits ridicules*, est très-inférieure à celle des contes en prose.

Outre les ouvrages cités, on a de Perrault : *Courses de têtes et de bagues, faites par le roi et par les princes et seigneurs de sa cour* (Paris, 1670, in-fol.); *Recueil de divers ouvrages en prose et en vers* (Paris, 1675, in-4); *Saint Paulin, évêque de Nole*, poème (Paris, 1686, in-4); *Poème de la*

*peinture; Mémoires sur sa vie*, en quatre livres depuis sa naissance jusqu'en 1687. Collin de Plancy a publié les *Œuvres choisies de Charles Perrault, avec les Mémoires de l'auteur et des Recherches sur les contes des Fées* (Paris, 1826, in-8). P.-L. Jacob (Paul Lacroix) a publié : *Mémoires, Contes et autres œuvres de Charles Perrault, précédés d'une notice sur l'auteur* (Paris, 1842, in-12). Il a été donné de nos jours une édition des *Contes*, largement illustrée par M. G. Doré (Paris, 1862, in-fol.).

Cf. D'Alembert : *Histoire des membres de l'Académie française*, t. II; — Collin de Plancy, P. Lacroix : *Notices, dans les édit. citées*; — Walckenaër : *Lettres sur les contes de fées attribués à Perrault et sur l'origine de la séerie* (1826); — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. V, et *Nouveaux lundis*, t. I; — Rigault : *Querelle des anciens et des modernes*.

PERRÉCIOT (Claude-Joseph), érudit français, né en 1728 à Roulers, en Franche-Comté, mort en 1797. Au milieu de fonctions administratives locales, il a exécuté, au prix d'un long travail, un ouvrage très-estimé : *De l'état civil des personnes et de la condition des terres dans les Gaules, depuis les temps celtiques jusqu'à la rédaction des coutumes* (En Suisse [Besançon], 1784, 1786, 2 vol. in-4; Paris, 1845, 3 vol. in-8). Il a laissé un grand nombre de manuscrits qui sont à la bibliothèque de Besançon.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

PERRIN (Pierre), poète français, né à Lyon, mort à Paris en 1680. Connu sous le nom d'Abbé Perrin, quoiqu'il ne possédât ni abbaye ni bénéfice, il fut protégé de Mazarin et fit représenter d'abord à Issy, puis devant le roi, en 1659, sous le titre de *Pastorale*, une comédie en musique qui fut l'origine de l'opéra français. Ayant obtenu des lettres patentes, il inaugura par *Pomone*, le 19 mars 1671, l'Académie des opéras en musique. En 1672 il céda son privilège à Lulli. Ses vers sont négligés, mais faciles et quelquefois ingénieux. Il ne nous reste que deux de ses pièces : la *Pastorale* (1659) et *Pomone* (1671). On a encore de lui : *l'Énéide en vers* (Paris, 1648-1658 2 part. in-4); les *Œuvres de poésie* (Paris, 1661, 3 vol. in-12).

Cf. Titon du Tillet : *Parnasse français*; — les diverses *Histoires de l'Opéra*.

PÉRROQUET (LIVRE DU), *Tūtī Nāmeh*, ouvrage persan, composé de contes et d'apologies imités d'un livre sanscrit ayant pour titre *Suka Saptati*, c'est-à-dire les Soixante-dix contes du Perroquet. Le *Tūtī Nāmeh* a été publié en persan par Iken et Kosegarten (Stuttgart, 1822). Le poète hindoustani Haidari a fait, sur le texte persan, une traduction dans le dialecte urdū, en prose mêlée de vers. Le *Livre du Perroquet* a été traduit en anglais par Hadley et de l'anglais en français par M<sup>me</sup> Collin de Plancy, sous le titre de *Contes d'un perroquet*. M. Trébutien a donné en français un choix de contes extraits du *Tūtī Nāmeh*.

PERSANE (LANGUE). On entend spécialement par cette dénomination la langue moderne de la Perse, principal type actuel des langues persanes ou iraniennes (voy. ci-dessous). Le persan est dérivé du parsi, l'une des langues iraniennes. Il s'est formé pendant la longue domination des Arabes en Perse, du mélange de la langue de ces derniers avec le parsi. C'est la langue usitée chez les Tadjicks ou Persans, habitants indigènes de la Perse qui dominent dans le Fars, le Kerman, le Sistan, l'Azerbidjan et le Khorasān, et qui sont en assez grand nombre dans l'Irak, le Mozanderan, le Kandahar et le Kouhistan. Elle est parlée encore dans une grande partie de l'Inde, où elle est familière aux musulmans, principalement dans les provinces d'Agra et d'Aurengabad. Son usage s'est aussi conservé dans les provinces qui formaient

l'empire du Grand-Mogol, où elle est restreinte toutefois aux documents publics, aux archives des tribunaux et aux écritures administratives. Enfin, avec des différences de dialecte, le persan est la langue des Boukhares dans la Grande-Boukharie, la Petite-Boukharie, les villes de Kasan, Tobolsk, Tara, Tomsk et Kiachta, plusieurs parties des provinces chinoises du Chansi et du Chensi, du Thibet et de l'Indo-Chine. On retrouve encore l'usage du persan, surtout comme langue littéraire, chez tous les peuples mahométans de la Perse, du Caboul, du Bélouchistan, des Boukharie, de l'Empire Ottoman et parmi les hordes des Turcs ou Tartares les plus policées. Il est à remarquer qu'à la cour de la dynastie turcomane qui règne actuellement en Perse, il est fait principalement usage de la langue turque.

Le persan, en s'étendant à presque toute l'Asie, a formé de nombreux dialectes qui sont encore peu connus. C'est le *valaât*, ou langue vulgaire, qui leur a donné naissance. Le *valaât* et ses dérivés s'éloignent plus ou moins du *déri*, qui est la forme la plus pure du persan. Les dialectes sont le *tatt* des environs de Bakou et de Leukoran et du Dagnestan; le *boukhare*, parlé par le peuple de ce nom, le *dehwar*, usité chez les Dehwars ou Dekhans qui vivent dans Bélouchistan, et dans diverses parties du Caboul et de la Perse; le *masanderan* et l'*azerbidjan*, parlés dans les provinces persanes de ces noms, enfin le *dialecte de l'Inde* et ses variétés. Pour être complet, il faut ajouter que plusieurs dialectes, dont des auteurs indigènes font mention, n'existent plus aujourd'hui. Tels sont : le *soghdy*, qui était en usage dans la Sogdiane et le pays de Samarkand; le *hesuy*, dans le territoire de Hérat; le *mérouzy*, du pays de Mérou (ancienne Margiane); le *sawely*, du Kandahar que l'on nomme aussi *Zawelistan*; le *sagzy*, qui a été parlé dans le Sedjestan; le *khoazy* dans le Khouzistan et l'*adéry* dans l'Aderbaïdjan.

Le persan est une langue des plus harmonieuses; il a mérité d'être appelé « l'italien de l'Asie ». Son génie consiste dans une simplicité, une douceur et une sonorité qui le rendent éminemment propre à la poésie. Il a beaucoup d'analogie avec les langues germaniques et slaves : 4,000 mots de son vocabulaire, c'est-à-dire le sixième environ, se retrouvent aisément dans la langue allemande. Là ne se bornent pas du reste les analogies avec les langues européennes; elles s'étendent même aux inflexions et aux formes grammaticales, et par cette raison le persan a beaucoup servi à la solution du problème de l'origine commune des idiomes de l'Europe et de l'Asie occidentale et centrale. Il n'y a point d'article en persan; les genres dans les substantifs et dans les adjectifs n'y sont pas distingués; la conjugaison est très-riche en temps, mais n'a, en fait de modes, que l'indicatif, et exprime le conjonctif et l'optatif par des particules ajoutées à l'indicatif. Les temps composés et le passif se forment à l'aide d'auxiliaires. La syntaxe est très-simple. Les composés sont nombreux et se font aisément par la simple juxtaposition des radicaux, sans aucune flexion, comme cela a lieu dans plusieurs autres langues indo-européennes. Le persan, qui a emprunté à l'arabe un grand nombre de mots, a adopté aussi son alphabet, sauf de légères modifications et en y ajoutant quelques caractères pour représenter des sons qui n'existent pas dans l'arabe. Les alphabets persans diversement combinés portent les noms de *nesky*, *kikany*, *taalik*.

Il existe un grand nombre de *Grammaires* et de *Dictionnaires* de la langue persane, entre autres : J.-B. Raymundi : *Rudimenta grammatices persicae* (1814 in-4); Louis de Dieu : *Rudimenta lingua*

*persica* (Leyde, 1639, in-4); Grovius : *Elementa linguae persicae* (Londres, 1624, in-8); Castelli : *Lexicon persicum* (Ibid., 1669, in-folio); Jones : *Grammar of the persian language* (Oxford, 1771, et Londres, 1828), traduite en français par Garcin de Tassy (1845); J. Richardson : *Dictionary persian, arabic and english* (Oxford, 1777, 2 vol. in-folio) et avec augmentations de Johnson (Londres, 1829); Gladwin : *Persian vocabulary* (1789) et *the Persian Guide, exhibiting the arabic derivatives* (1800, in-4); S. Rousseau : *Vocabulary of the persian language* (London, 1802, 2 vol. in-8); Fr. de Dombay : *Grammatica linguae persicae* (Vienne, 1804, in-4); Lumsdem : *A Grammar of the persian language* (Calcutta, 1810, 2 vol. petit in-folio); Hest, Kulsum ou *les Sept mers*, dictionnaire imprimé par ordre du sultan d'Oude (Lucknow, 1822, 7 vol.); Handjeri : *Dictionnaire français, arabe, persan et turc* (Moscou, 1840-1842, 3 vol. in-4); Rosen : *Elementa persica* (Berlin, 1843, in-8); Duncan Forbes : *A Grammar of the persian language* (Londres, 1844); Geitlin : *Principia grammatices neo-persicae* (Helsingfors, 1845, in-8); Mirza Ibrahim : *Grammaire de la langue persane*, traduite en allemand par Fleischler (Leipzig, 1847, in-8); J.-A. Wullers : *Lexicon persico-latium* (Bonn, 1853-1864, 2 vol. in-4).

Cf. Burton : *Historia veteris linguae persicae* (Londres, 1657); — Anquetil-Duperron : *Recherches sur les anciennes langues de la Perse*, dans les *Mémoires de l'Acad. des inscript.*, t. XXXI; — O. Franck : *De Persidis lingua et ingenio* (Nuremberg, 1809); — Bérard : *Recherches sur les dialectes persans* (Kasan, 1853, in-8); — Dr Fried. Spiegel : *Einteilung in die traditionellen Schriften der Persen* (Leipzig, 1856-60, 2 vol. in-8).

**PERSANE (LITTÉRATURE).** Les plus anciens monuments de cette littérature sont les livres sacrés attribués à Zoroastre, écrits en langue zende, et dont la collection forme le *Zend-Avesta* (voy. ce mot). Les autres productions de leur antique littérature n'ont pas échappé à la destruction des livres des Persans à laquelle se livrèrent les Arabes lorsqu'ils firent, au VII<sup>e</sup> siècle de notre ère, la conquête du pays. Après les ouvrages du magisme, il faut venir jusqu'à la dynastie des Samanides (902-999) pour retrouver la trace de l'histoire littéraire de la Perse. Elle a sa part de travail dans l'élaboration de cette œuvre cosmopolite qui provient des fables de l'Inde attribuées à Bidpai, et qui est passée par toutes les littératures de l'Asie et de l'Europe jusqu'à nos fabliaux du moyen âge. Balami fit une traduction de la Chronique arabe de Tabari. Puis s'ouvre la série nombreuse des poètes : au I<sup>er</sup> siècle, Firdouci, auteur du *Shah-Nâmeh*, poème qui tient lieu d'épopée aux persans; au XII<sup>e</sup>, Amic ou Amac, Anvari, Nisami et Fériud-din Attar; au XIII<sup>e</sup> siècle, le célèbre Saadi, Djelal-eddin-Roumi le mystique, Avhadi de Maragha; au XIV<sup>e</sup> siècle, l'anacréontique Hafiz, Djami et Ali-Chyr; puis, Benaf (XV<sup>e</sup> siècle), Ashik (XVI<sup>e</sup> siècle), Mohsin-Fani (XVII<sup>e</sup> siècle), Bédî (XVIII<sup>e</sup> siècle). La poésie persane est presque exclusivement lyrique ou élégiaque : lyrique, elle s'abandonne aux rêveries mystiques, à l'ivresse de l'amour ou du vin. Les principaux genres cultivés sont le *mesnevi*, le *cacida*, le *gasel*, le *terdchî*, dont les poètes forment des *diwans* (voy. ces mots).

Les romans et les contes sont nombreux dans la littérature persane, mais peu variés par le choix des sujets. Ils racontent volontiers les amours d'un sultan et d'une favorite; mais le thème préféré est la passion imaginaire de Joseph, le fils de Jacob, pour Zulaïka, femme de Pharaon. Les Perses, plus inventifs toutefois que les autres écrivains orientaux, ont fourni à ceux-ci les éléments romanesques qui abondent chez les Turcs et les Hindoustanis. Ces sortes d'ouvrages reçoivent dans la littérature persane les hon-

neurs de la forme poétique. Les principaux romans ont pour auteurs les poètes cités ci-dessus : Amic, Attar, Djami, etc. Il faut joindre à leurs œuvres les versions de Calila et Dimna; le *Tûtt Nâmeh* ou Livre du Perroquet (voy. ces mots); le *Baktijâr-Nâmeh*, histoire du prince Baktijâr (trad. en anglais, par Ousely; Paris, 1839), et quelques romans d'éducation.

Les Persans ont une littérature dramatique. Leurs compositions rappellent nos anciens mystères religieux et allégoriques. Parmi les genres sérieux, l'histoire a produit chez eux des œuvres de grandes proportions, remarquables par un sens critique, qui fait défaut aux autres écrivains de l'Orient. En ne comptant pas le poème historique de Firdouci, lequel est à proprement parler une chronique rimée, on a les ouvrages de Raschid-Eddin et de Schérif-Eddin-Jesdi, écrivains du XIII<sup>e</sup> siècle; de Mirkhond et de son fils Khondémir, appartenant l'un et l'autre au XV<sup>e</sup> siècle; de Férichtah, et de Wassaf, historien du XVII<sup>e</sup> siècle; le *Wâkiâti Babouri*, ou la vie de Babour, racontée par lui-même (trad. en anglais par Erskine; Edimbourg, 1826). On peut y ajouter l'*Akbar-Nâmeh*, écrit en persan par l'Hindou Abou-Fazl. Aux œuvres de ces historiens il faut joindre quelques ouvrages très-modernes, écrits soit en vers, soit en prose, tels qu'un *Livre des Rois*, consacré à l'histoire contemporaine de la Perse, le *George-Nâmeh*, sur la conquête de l'Inde par les Anglais, tous deux en vers; le *Measiri Sultanije*, histoire de la dynastie régnante (trad. en anglais par Brydges; Londres, 1833). Les compositions historiques de la Perse ont donné lieu à une grande quantité de traductions faites dans les langues européennes, surtout en anglais. Elles ont aussi été étudiées avec profit par les historiens modernes de l'Asie, qui leur ont fait de larges emprunts.

Un certain nombre d'ouvrages littéraires servent pour l'instruction dans les écoles; ce sont : le *Gulistân* et le *Bostân* de Saadi, le *Diwan* de Hafiz et le *Mesnevi* de Djelal-Eddin Roumi, le *Tchehl Tûtt* (les quarante perroquets), l'*Iskender-Nâmeh* de Nisami. L'histoire de l'Iran est étudiée dans le *Tarikh-i mo'djem*, le *Kitab alem-dra*, l'*Histoire des Mongols* de Wassaf, et le *Tarikh-i Gouzideh*. L'histoire sainte au point de vue de la religion musulmane est apprise dans le *Raouzet es-saffa* de Mirkhond et le *Habib es-seir* de Khondémir.

Cf. *Anthologia persica*, persan et latin (Vienne, 1778, in-4); — *The Flowers of persian literature*, with an english translation by S. Rousseau (Londres, 1802, in-4); — Joseph de Hammer : *Geschichte der schanen Redekünste Persiens*, avec un choix des meilleures pièces de deux cents poètes persans (Tubingue, 1818, in-4); — Vohbi : *Dictionnaire poétique persan-turc* (Boulak, 1830, in-8); — *Gul-dasta-i Nischat, or Nosegay of Pleasure*, a collection of poetry persan and hindoustani, compiled by Moonshoo Mannu Lal (Calcutta, 1836, in-4); — De Mohl : publication du *Schah Nâmeh* (Paris, 1838-55, 4 vol. in-fol.); — A. Chodzko : *Specimen of the popular poetry of Persia* (Londres, 1842, in-8), et *Sur la littérature dramatique des Persans* (Paris, 1844, in-8); — Dr Spiegel : *Chrestomathia persica* (Leipzig, 1846, in-8); — Sainte-Bouve : *Firdouci*, dans les *Causeries du lundi*, t. I.

PERSANES (LANGUES) ou IRANIENNES, groupe de langues appartenant à la famille indo-européenne et comprenant le *zend*, le *pehlvi*, le *parsi* ou *farsi*, le *persan moderne*, l'*arménien*, d'autres langues caucasiennes et les idiomes de l'*Afghanistan*, du *Kurdistan* et du *Bélouchistan* (voy. les articles consacrés à ces langues). Les langues persanes ont une origine commune, l'idiome hypothétique et peu connu encore des Aryas. W. Jones et Fréd. de Schlegel ont cherché à établir pour le *zend*, qui est la plus ancienne de ces langues, une filiation avec le *sanscrit*; on est revenu après eux à l'opinion d'Adelung, et on regarde généralement le *zend* et le groupe persan à la tête duquel il se

place, comme faisant partie de la famille indo-européenne au même titre que le *sanscrit* et ses dérivés, ou que les idiomes celtiques, germaniques, slaves et thraco-pélasgiques; en d'autres termes, tous ces groupes seraient issus parallèlement de la langue des Aryas et se seraient développés d'une manière indépendante, quoique plusieurs philologues aient essayé plus récemment de faire du *sanscrit* une dérivation de la langue persane, sans rattacher immédiatement l'un et l'autre à l'idiome aryen. Les peuples qui parlent les langues persanes ou iraniennes sont sortis des vallées de l'Oxus, principal fleuve de la Sogdiane. Ils conservèrent le nom de leur race, et dans le mot Iran, forme altérée de Airan, on trouve le terme étymologique *airyana*, demeure des Aryas.

On observe moins de traits généraux dans les langues iraniennes que dans certains autres groupes de la même famille, le groupe slave par exemple. C'est ainsi que le *zend* était dur, composé de mots trop longs, d'un maniement difficile et où dominent désagréablement les voyelles, tandis que le persan moderne est doux, harmonieux, favorable à la poésie; le persan a une grammaire qui offre peu de ressemblances avec celle de l'arménien, etc. Chacune des langues du groupe doit donc être envisagée séparément, et leurs principaux rapports sont dans leurs vocabulaires, qui leur servent aussi de lien avec les idiomes apparentés, de la famille indo-européenne (voy. ces mots).

Cf. Adelung : *Mithridates* (Berlin, 1806-17, 4 vol. in-8); — Vater : *Tableaux comparatifs des grammaires des langues de l'Europe et de l'Asie* (Halle, 1823); — Klaproth : *Asia polyglotta* (Paris, 1823); — Adrien Balbi : *Atlas ethnographique* (Ibid., 1838, in-fol.); — Fr. Bopp : *Grammaire comparée du sanscrit, du zend, etc.*, trad. par M. Michel Bréal (Ibid., 1886 et suiv.); — Spiegel : *Erân* (Berlin, 1863).

PERSE, Aulus Persius Flaccus, poète latin, né à Volaterra (Etrurie) en 34 après J.-C., mort en 62. Venu à Rome dès l'âge de douze ans, il y étudia la grammaire sous Palémon, la rhétorique sous Verginius Flavius, la philosophie sous le stoïcien Cornutus, qui resta son guide et devint son plus intime ami. Lucain et Cæsius Bassus furent aussi liés avec lui. Il inspira une grande affection au vertueux Pælus Thraseas, le mari de sa cousine Arria; ses mœurs étaient aimables et pures, sa modestie exemplaire. Une mort prématurée l'enleva à l'âge de vingt-huit ans.

Il nous reste de Perse six satires qui comprennent en tout six cent cinquante vers hexamètres, et auxquelles le poète n'eut pas le temps de mettre la dernière main. Après quelques corrections de Cornutus, elles furent publiées par Cæsius Bassus. Peu d'ouvrages jouirent d'une popularité plus étendue et plus durable. Lorsqu'elles parurent, elles excitèrent une admiration générale, et nous avons de nombreux témoignages de l'estime qu'en fit jusqu'à la renaissance des lettres dans les écrits de Quintilien, de Martial, d'Ausone, de Prudence, de Sidoine, d'Adam de Brème; de Pierre de Blois, de Jean de Salisbury. Il eut parmi ses admirateurs les Pères de l'église : Lactance et saint Augustin le citent fréquemment, saint Jérôme a souvent reproduit ses expressions et imité sa manière. Perse doit une partie de son succès à l'emploi habile du langage familier, à ses métaphores hardies, à sa simplicité énergique, à son style concentré, dont Boileau a dit :

Perse, en ses vers obscurs mais serrés et pressants,  
Affecta d'enfermer moins de mots que de sens.

Il se grave profondément dans la mémoire; mais le manque de clarté, les ténèbres où il se complait l'ont fait juger sévèrement par plusieurs critiques modernes. Bayle dit de lui : « Ses pénétristes auront beau faire et beau dire, il

sera toujours vrai qu'il a écrit durement et obscurément... Il est évident à tous ceux qui le lisent avec attention, qu'il est obscur, non pas par politique, mais par le goût qu'il s'était donné et par le tour qu'il avait fait prendre à son génie; car si la crainte de se faire des affaires à la cour l'eût engagé à couvrir sous des nuages épais ses conceptions, il n'aurait pris ce parti que dans les matières qui eussent eu quelques rapports à la vie du tyran. Mais on voit qu'il entortille ses paroles et qu'il recourt à des allusions et des figures énigmatiques, lors même qu'il ne s'agit que d'insinuer une maxime de morale, dont l'explication la plus claire n'eût su fournir à Nérone le moindre prétexte de se fâcher. L'obscurité réelle de Perse ne résulte pas seulement de sa manière d'écrire, mais aussi d'allusions à des faits et à des personnages qui nous sont inconnus. Le sujet de ses satires est une autre cause de difficulté. Sauf la première, qui a rapport à la littérature, au mauvais goût en poésie, les cinq autres sont relatives à l'exposition d'une partie de la doctrine stoïcienne, à savoir que l'ignorance fait tous les malheurs des hommes. Toutefois on trouve chez lui, dans ces leçons si peu faites pour la poésie, des vers charmants, de vives images, des dialogues vifs et bien conduits, comme celui de l'Avarice et du Marchand, des qualités, enfin, d'écrivain, de poète, unies à celles du moraliste et du penseur. Mais le dernier domine. « Perse, dit M. C. Martha, est à tous les égards le poète du Portique, dont la doctrine recommandait l'effort, la tension de l'âme, l'énergie soutenue. »

L'édition *princeps* de Perse fut imprimée à Rome en un volume in-4, sans date (vers 1470). Parmi les éditions postérieures, les plus remarquables sont : celle de Casaubon, avec un commentaire qui est un chef-d'œuvre d'érudition (Paris, 1605, in-8), celles de Koenig (Göttingue, 1803, in-8), de Passow (Leipzig, 1809, in-8), d'Achaintré (Paris, 1812, in-8), d'Orelli, dans les *Eclogæ poetarum latinorum* (Zurich, 1822, in-8), de Plume (Copenhague, 1827, in-8), de Jahn (Leipzig, 1843, in-12). Quelques éditions sont accompagnées de *Scholies* attribuées à Cornutus, mais trop chargées d'erreurs pour qu'on admette cette attribution. Pithou les a publiées séparément (Heidelberg, 1590, in-8). Perse a été traduit en français par Lemonnier (1771), par Sélis (1776), par Achaintré (1822), par Perreau, dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1833), par Fabre, en vers (1841), par Collet (1845), par Jules Lacroix, en vers (1846), par le marquis de La Rochefoucauld-Liancourt, en vers (2<sup>e</sup> édit., 1857), par Courtaud Diverneresse, dans la collection Nisard, par Eug. Despois, dans ses *Satiriques latins* (1865, in-18).

Cf. Probus Valerius : *Vita Auli Persii Flacci*, attribuée souvent à Suetone; — Casaubon : *Commentaire* de son édition; — Bayle : *Dictionnaire historique et critique*; — Jahn : *Prolegomènes* de son édition; — C. Martha : *les Moralistes sous l'Empire romain* (Paris, 1864, in-8).

PERSES (LES), tragédie d'Eschyle, traduite par Alfieri (voy. ces noms).

PERSONNAGES DE THÉÂTRE. On entend sous cette dénomination les types dont les noms sont restés dans le langage du théâtre pour désigner des rôles. Parmi ces types, les uns ont été créés par les auteurs dramatiques dans leurs ouvrages, les autres rappellent le souvenir d'acteurs d'élite ayant excellé dans une sorte d'emploi. Dès l'origine du théâtre antique on voit se dessiner des types et des rôles qui sont demeurés en possession de la scène : les confidentiels et la nourrice de la tragédie grecque, le barbon ridicule, le parasite, le *miles gloriosus*, l'avare, la courtisane, les esclaves rusés et goguenards de la comédie latine; le *macchus*, le *bucco*, le *pappus*, le *casar* des fables attiques, etc. Les types les plus célèbres dans

l'histoire de la littérature dramatique sont peut-être ceux des masques et bouffons de la *commedia dell'arte* : Pantalon, vieillard simple et crédule, le Docteur, bavard et pédant, le Capitain, fanfaron et poltron, les *sanni*, valets fourbes ou niais, comprenant, dans leur immense variété : Arlequin, Trivelin, Pierrot, Brighella, Scapin, Scaramouche, Mezzetin, Policinelle, Beltrame, qui parut parfois aussi dans des rôles d'artisan; les amoureux Horace et Isabelle, les soubrettes Francisquine et Colombine, etc. Plusieurs de ces types sont passés avec des modifications peu sensibles dans la comédie italienne écrite et au théâtre français.

Sur notre ancienne scène nous avons eu le matamore, la nourrice, etc. Les valets bouffons y apparaissent sous la figure de Sganarelle, de Frontin, de Jodelet, de Mascarille, de Crispin, de Figaro; les soubrettes Dorine et Marton continuent les traditions de la comédie italienne et finissent par remplacer dans notre théâtre la nourrice, personnage jovial et licencieux, indispensable dans la vieille comédie, où il était rendu d'une façon grotesque par des hommes. Les Cassandre, vieillards amoureux, tuteurs dupés, auxquels confinent nos pères nobles, le parasite, le pédant et la femme d'intrigue s'y montrent fort répandus. Dans la haute comédie se présentent des types qui doivent se perpétuer : l'ingénue ou Agnès, la grande coquette ou Célimène, le Philinte ou le raisonneur, la duègne, empruntée à la scène espagnole, les financiers, etc. La plupart des théâtres étrangers ont adopté ces types de la comédie italienne et de la nôtre, en leur donnant quelques traits de physiologie nationale. Il en est cependant qui ont plus ou moins d'originalité, comme le Gracioso des Espagnols, le Jean Boudin (Hanswurst) des Allemands, les clowns des Anglais, etc.

Parmi les rôles, ceux qui ont gardé la physiologie, les qualités et le nom d'un acteur, appartiennent surtout à la comédie lyrique. On trouve sur la scène de l'Opéra-Comique les Larquette, qui jouent les ganaches, les Philippe, rois, tyrans et personnages chevaleresques; les Rosière, baillis; les Trial, qui sont les niais de cette scène; les Dozainville, qui participent des trois précédents; les Martin, les Gavaudan, les Elleviou, les Clairval, etc.; dans les emplois féminins, les Gonthier qui jouent les duègnes, les Dugazon, les Philis, les Saint-Aubin, etc. Le nom de Déjazet s'est donné, plus près de nous, aux rôles travestis et lestes. — Voyez les noms des principaux types cités dans cet article : ARLEQUIN, BRIGHELLA, CAPITAN, COLOMBINE, GRACIOSO, etc., etc.

Cf. Babault : *Annales dramatiques* (Paris, 1809, 9 vol. in-8); — M. Sand : *Masques et bouffons* (1859, 2 vol. gr. in-8); — Marc Monnier : *les Auteurs de Figaro* (1868, in-18).

PERTHARITE, tragédie de P. Corneille (voy. ce nom).

PERTICARI (le comte Giulio), littérateur italien, né en 1779 à Savignano, mort en 1822. Destiné dès l'enfance à l'église et pourvu d'une abbaye, les événements politiques le firent renoncer à cette carrière. Il épousa la fille unique du poète Monti, visita Rome et Naples et fut, dans cette dernière ville, un des fondateurs du *Giornale Arcadico*, organe de l'académie des Arcades. Puriste et classique, il était très-versé dans la connaissance des origines de la littérature italienne et il a écrit de remarquables études critiques : *Degli Scrittori del trecento e de loro imitatori* (1817), *Apologia dell'amor patrio di Dante* (1820); *Della Difesa di Dante*, etc. Elles forment les tomes 205 et 206 de la *Bibliothèque choisie* (Milan, 1831, in-12). Il avait préparé une histoire de Rienzi.

Cf. Bertuccioli : *Memorie intorno alla vita del Pesticari* (Pélaro, 1833, in-8); — Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

PÉRUVIENNES (LANGUES), parlées dans l'Amérique méridionale, dans le Pérou et le haut Pérou. Ce sont le *quichua* ou péruvien, l'*aimara*, le *mozo*, le *chiquito* et les idiomes secondaires *abipons* et *mocobis*. Jadis la langue quichua a été usitée ou au moins comprise dans tout l'empire des Incas. Il y a eu aussi, dit-on, dans le même temps, une langue particulière aux Incas, race originellement distincte des autres races indigènes et en possession du pouvoir. Cette dernière, langue morte à l'époque de la conquête espagnole, n'a point été connue des Européens. Les Péruviens se sont longtemps servis du système d'écriture très-imparfait appelé quippos (voy. ce mot).

Cf. H.-E. Ludewig : *the Lit. of american languages*.

PERVIGILUM VENERIS, c'est-à-dire la *Veillée de Vénus*, petit poème lyrique latin d'un auteur inconnu, attribué tour à tour à Catulle et au poète élégiaque Gallus, contemporain et ami de Virgile. Quoique cette œuvre ingénieuse et délicate soit digne du gracieux talent du premier de ces poètes ou de la réputation du second, elle ne paraît pas appartenir, soit par la langue, soit par le tour d'esprit, au siècle d'Auguste. Le P. Sauadon, qui en exalte les beautés et qui s'étonne « qu'un poète païen ait fait une pièce si mignonne pour une fête si galante, sans qu'il lui ait rien échappé qui puisse alarmer la pudeur, » remarque dans les pensées une certaine affectation qui sent un peu la décadence du goût, et, dans l'élocution brillante et fleurie, une latinité qui n'est pas absolument pure. Le *Pervigilium Veneris*, édité avec le *Cupidon crucifié* d'Ausone, par J. Cléricus (La Haye, 1712, in-8), a été reproduit avec beaucoup de soin par Wersdorf dans les *Poetae latini minores*, t. III. Il a été traduit en français par le président Bouhier, Moutonnet, Fr. Noël, etc.

Cf. E. C. E. Schulz : *Incerti auctoris Pervigilium Veneris commentario perpetuo illustratum*, etc., dissertation académique (Göttingue, 1822, in-4).

PESSÉLIER (Charles-Etienne), littérateur français, né le 9 juillet 1712 à Paris, mort le 24 avril 1763. Parmi ses écrits qui ont de l'élégance et de la finesse, on remarque : *Fables nouvelles* (Paris, 1748, in-8) ; *Nouveaux dialogues des morts* (Paris, 1753, 2 vol. in-12) ; *Lettres sur l'éducation* (Paris, 1762, 2 vol. in-12). Il fit jouer au Théâtre-Italien deux comédies en vers : *L'Ecole du temps* (1738), *Esopé au Parnasse* (1739). Il a rédigé, avec Dreux du Rodier, le *Gleaner français* (1735-1737), et publié des écrits sur des matières de finances.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

PESTALOZZI (Jean-Henri), célèbre philanthrope et écrivain pédagogique suisse, né à Zurich le 12 janvier 1746, mort à Brugg (Argovie) le 17 février 1827. Orphelin de bonne heure, il fut pieusement élevé par sa famille, s'appliqua d'abord à l'étude des langues, puis étudia la théologie et le droit. La lecture de quelques écrits sur l'éducation chez les anciens et celle de l'*Emile* éveillèrent sa vocation pédagogique. A vingt-deux ans, il se fit agronome, et, retiré à la campagne, il étudia les misères matérielles et morales des ouvriers. Avec le concours de sa femme Anna Schultess, qui se dévoua aussi à son œuvre, il recueillit chez lui les enfants abandonnés. Ayant épuisé ses propres ressources, il s'adressa vainement à la charité publique, et se vit traité de fanatique et de fou. Il défendit alors ses idées par des livres. Il s'était formé peu à peu une méthode et il consacra sa vie à l'appliquer et à la propager. Cette méthode, prenant pour appui la curiosité naturelle de l'enfant, donnait beaucoup à l'instruction sensible et intellectuelle et développait toutes les facultés par un exercice libre et progressif ; elle ne devait pas tant ses succès aux principes rationnels sur lesquels

elle reposait, qu'au soin intelligent et dévoué avec lequel elle était appliquée. Pestalozzi dut, au milieu de circonstances difficiles, transférer son institut à Stanz, à Burgdorf, à Ifferten, à München-Buchser et à Yverdon. Mais à la fin il triompha des résistances de la routine et des injustices de la jalousie. Son nom devint populaire, honoré, et fut donné à une foule d'établissements de bienfaisance de Suisse, de France et d'Allemagne.

Deux ouvrages d'un caractère littéraire inaugureront la série des écrits consacrés par Pestalozzi à sa tâche philanthropique ; ce sont deux romans : *Lienhard et Gertrude* (Lienhardt und Gertrud ; Bâle, 1781-1789, 4 vol., plus, édit.), traduit en français par M<sup>me</sup> de Guimps (Genève, 1827, in-12), et *Cristophe et Elise* (Christoph und Elise ; Zurich, 1782). Dans le premier surtout, l'auteur met en scène la vie du peuple à la campagne, traçant un vif tableau de la misère des classes inférieures et proposait les meilleurs moyens d'y porter remède. Parmi les autres écrits de Pestalozzi où l'intérêt de la forme est tout à fait sacrifié et où, malheureusement, un style négligé et quelquefois obscur ne répond pas à la valeur morale des idées, nous citerons : *Recherches sur la marche de la nature dans le développement du genre humain* (Nachforschungen über den Gang der Natur in der Entwicklung, etc., Zurich, 1797) ; *Comment Gertrude instruit ses enfants* (Wie Gertrud ihre Kinder lehrt ; Berne et Zurich, 1801) ; *le Livre des mères* (Buch der Mütter ; Ibid., 1803), traduit en français (Genève, 1821, in-12) ; *Enseignement intuitif des rapports de nombres* (Anschauungslehre der Zahlenverhältnisse ; Ibid., 1804). Ajoutons, sur des questions spéciales ou d'actualité : *De la Législation de l'infanticide* (Ueber Gesetzgebung und Kindermord ; Zurich, 1783), et *Vues sur les objets à prendre en considération par la législation suisse* (Ansichten über die Gegenstände auf welche, etc. ; Berne, 1802), écrit empreint d'un vif sentiment démocratique ; puis des écrits périodiques, tels que le *Journal suisse pour le peuple* (Schweizer Blatt für das Volk, 1782-1783) ; *Journal hebdomadaire pour le développement humanitaire*, etc. Pestalozzi a aussi laissé un récit autobiographique : *Mes aventures comme directeur de mes écoles de Burgdorf et d'Ifferten* (Meine Lebensschicksale als Vorsteher meiner Erziehungsanstalten, etc. ; Leipzig, 1826). Ses Œuvres complètes ont été réunies par lui-même (Saemmtliche Werke ; Stuttgart et Tubingue, 1819, 1826, 15 vol.).

Cf. A. Jullien : *Esprit de la méthode de Pestalozzi* (Milan, 1812, 2 vol. in-8) ; — *Notice sur la vie de Pestalozzi* (Yverdon, 1843, in-8) ; — Arends : *Pestalozzi, sein Leben und sein Wirken* (Frankfort-sur-l'Oder, 1846, in-8) ; — Gochin : *Essai sur la vie, les méthodes d'instruction et d'éducation, et les établissements de Pestalozzi* (Paris, 1849) ; — L. Noack : *H. Pestalozzi der Held als Menschenbildner und Volkserzieher* (Leipzig, 1861).

PETAU (Paul), antiquaire français, né le 15 mai 1568 à Orléans, mort dans la même ville le 17 septembre 1614. Conseiller au parlement de Paris, il a écrit, outre quelques traités de jurisprudence, de bons ouvrages sur les antiquités : *Veterum numismatum γνῶσις* (Paris, 1610, in-4) ; *Antiquariae suppellectilis portiuncula* (Paris, 1610, in-4), etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

PETAU (Denis), en latin *Petavius*, érudit français, petit-neveu du précédent, né le 21 août 1583 à Orléans, mort le 11 décembre 1652 à Paris. Il suivit les cours de la Sorbonne, étudia les manuscrits de la Bibliothèque du roi, se lia avec Casaubon, et fut nommé au concours, en 1602, professeur de philosophie à Bourges. En 1605, il entra chez les jésuites, enseigna la rhétorique à Reims, à La Flèche, puis à Paris, où il succéda à Fronton du Duc, en 1621, dans la chaire de théologie posi-

tive. Ses travaux portèrent sur la théologie, dans laquelle il essaya de remonter directement aux Pères, en évitant la forme scolastique ainsi que les subtilités de l'école, et surtout sur la chronologie. Sa réputation devint en peu de temps européenne. On frappa une médaille en son honneur, avec cette légende : *Au prince des chronologistes*. Il fit aussi des vers latins et grecs avec une étonnante facilité; son père l'avait exercé, dès l'âge de douze ans, à ce genre de poésie. On lui reproche de s'être trop conformé aux usages du temps, en poussant jusqu'à l'injure sa polémique contre Saumaise et contre Scaliger.

Nous citerons du P. Petau : *Opera poetica* (Paris, 1620, 1642, in-8); *De Doctrina temporum* (Paris, 1627, 2 vol. in-fol.); *Tabulæ chronologicae regum, dynastiæ, urbium, rerum virorumque illustrium, a mundo condito* (Paris, 1628, in-fol.); *Rationarium temporum* (Paris, 1633-1634, 2 vol. in-12; souv. réimpr.); *la Pierre de touche chronologique* (Paris, 1636, in-8); *Paraphrasis psalorum omnium necnon canticorum* (Paris, 1637, in-12); *Græca carmina* (Paris, 1641, in-8); *Theologica dogmata* (Paris, 1644-1650, 5 vol. in-fol., plus. fois réimpr.); des éditions de *Synesius* (1612, in-fol.), de *saint Épiphane* (1622, 2 vol. in-fol.), de *Themistius* (1618, in-4); etc.

Cf. L. Allatius : *Melissolgra de laudibus D. Petavii* (Rome, 1653, in-8); — Bayle : *Dictionnaire historique*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXXVII.

**PETER BELL**, ouvrage de Wordsworth (voy. ce nom).

**PETERSEN** (Frédéric-Chrétien), archéologue danois, né à Antvorskov (Seeland), en 1786, mort le 14 mai 1859. On a de lui, outre des dissertations spéciales; une *Introduction générale à l'étude de l'archéologie* (Allgem. Einleitung, etc.; Copenhague, 1825); *Manuel de l'histoire littéraire de la Grèce* (Handbuch, etc.; 1826 et 1830, 2 part.), etc. [*Dict. des Contemp.*, les deux premières éditions.]

**PETERSEN** (Niels-Mathieu), philologue et historien danois, né à Sanderum (Fionie), en 1791, mort à Copenhague le 11 mai 1862. On cite de lui d'importantes publications : *Histoire de la langue danoise, norvégienne et suédoise*, etc. (Geschichte der daen., norw. und schwed. Sprache, nut, etc.; Copenhague, 1829-30, 2 vol.); *Histoire du Danemark dans les temps les plus reculés* (1834, 3 vol.), contenant de précieux documents historiques et littéraires; *Mythologie du Nord* (1839), d'après les anciens chants qu'il a lui-même édités et traduits, etc. [*Dict. des Contemp.*, les trois premières éditions.]

**PÉTIGNY** (François-Jules FILLEUL DE), érudit français, né à Paris le 14 mars 1801, mort à Blois le 4 avril 1858. Elève de l'Ecole des chartes, il se fixa à Blois. Il fut élu membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en décembre 1850. On lui doit des *Études sur l'histoire, les lois et les institutions de l'époque mérovingienne* (1844, 3 vol. in-8), et une *Histoire archéologique du Vendômois* (1848, in-8). [*Dict. des Contemp.*, les deux premières éditions.]

**PÉTION DE VILLENEUVE** (Jérôme), et non PÉTHION, homme politique français, né à Chartres en 1753, mort près de Saint-Émilion (Gironde) en juin 1794. Au milieu des événements auxquels il prit tant de part, il publia quelques opuscules politiques, réunis avec des *Discours* sous le titre d'*Œuvres* (Paris, 1793, 3 vol. in-8); un tome IV est formé de diverses pièces d'un intérêt historique.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — Quérard : *la France littéraire*.

**PETIS DE LA CROIX** (François), orientaliste français, né en 1653 à Paris, où il est mort le 4 décembre 1713. Fils d'un secrétaire-interprète qui a publié, d'après des sources orientales, une

*Histoire de Gengis-Khan* (Paris, 1710, in-12), il fut envoyé en 1670 dans le Levant, par Colbert, afin d'en étudier les mœurs et les langues. Il revint en 1680, fut nommé secrétaire-interprète pour les langues orientales, et en 1692, professeur d'arabe au Collège royal. Comme son père et son fils, c'était moins un érudit qu'un drogman. Il traduisit du turc : *Histoire de la sultane de Perse et des visirs*, contes (Paris, 1707, in-12); et du persan : *les Mille et un jours*, contes (Paris, 1710-1712, 5 vol. in-12), qui, traduits ou imités de manuscrits orientaux, participèrent de la grande vogue des *Mille et une nuits*, sans avoir le même intérêt : on dit que Le Sage en a revu la rédaction; *Histoire de Timour-Lenc* (Paris, 1722, 4 vol. in-12). Il est aussi l'auteur de la traduction persane de l'*Histoire de Louis XIV par les médailles*, qui fut présentée au schah en 1708. Parmi les manuscrits qu'il a laissés, on a publié un extrait de son *Voyage en Syrie et en Perse* (*Magasin encyclopédique*, 1808).

**PETIS DE LA CROIX** (Alexandre-Louis-Marie), orientaliste français, fils du précédent, né le 10 février 1698, à Paris, mort le 6 novembre 1751. Il fut à son tour secrétaire-interprète pour les langues orientales et professeur d'arabe au Collège royal. Il a traduit du turc le *Canon du sultan Suleiman II, ou état politique et militaire*, etc. (Paris, 1728, in-12), et composé les *Lettres critiques de Hadji-Mohammed-Effendi* (Paris, 1735, in-12), qu'il donna comme une traduction du turc.

Cf. Goujet : *Mémoires sur le Collège de France*; — A. Maury : *l'Ann. Acad. des inscriptions*.

**PETIT** (Jean), prédicateur français, né vers 1360, dans le pays de Caux, mort le 15 juillet 1411. Docteur en théologie, il fut en même temps avocat au Parlement de Paris. Son talent pour la parole, plein de verve et d'emportement, lui fit une grande réputation. Il devint conseiller de Jean-Sans-Peur, duc de Bourgogne, et après le meurtre commis par ce prince sur le duc d'Orléans, il fut chargé de démontrer que cet acte était celui d'un bon chrétien. C'est à l'hôtel Saint-Paul, le 8 mars 1408, en présence du dauphin, des princes du sang, des comtes, des barons, des docteurs, etc., qu'il prononça le sermon dans lequel il cherchait à démontrer que le duc d'Orléans ayant été un tyran, traître au roi, méritait la mort, et que son meurtrier avait bien mérité de Dieu et des hommes. Cette audacieuse apologie du tyrannicide se trouve dans la *Chronique de Monstrelet* (I, 39). Devant les plaintes de la duchesse d'Orléans, Jean Petit échappa aux poursuites en se réfugiant sur les terres du duc de Bourgogne, où il termina paisiblement sa vie. On conserve de lui à la Bibliothèque nationale de Paris des pièces de vers intitulées : *la Disputaison des pastourelles*; *le Champ d'or*; *le Miracle de Basqueville*; *la Complainte de l'Eglise*.

Cf. Vallet de Viriville, dans le *Bulletin de la Société des antiquaires de France*, 1<sup>er</sup> juin 1859; — Kervyn de Lettenhove : *Jean-Sans-Peur et l'Apologie du tyrannicide* (Bruxelles, 1861, in-8).

**PETIT** (Samuel), érudit français, né le 25 décembre 1594 à Nîmes, où il est mort le 12 décembre 1643. Fils d'un ministre réformé, il exerça lui-même les fonctions pastorales à Nîmes, où il fut aussi professeur de théologie, de grec et d'hébreu. On a de lui quelques ouvrages qui justifient sa grande réputation de savoir : *Miscellaneorum libri IX* (Paris, 1630, in-4); *Eclogæ chronologicae* (Paris, 1632, in-4); *Variarum lectionum libri IV* (Paris, 1633, in-4); *Leges atticæ* (Paris, 1635, in-fol.), commentaire qui fait encore autorité sur la législation athénienne, etc.

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**PETIT** (Louis), poète français, né à Rouen, vers 1614, mort en 1693. Il était receveur général des



domaines. Pierre Corneille fut son ami, et l'hôtel de Rambouillet le compta au nombre de ses habitués. Ses vers unissent à la facilité du goût et de l'élégance. On a de lui : *Discours satiriques et moraux*, ou *Satires générales en vers* (Rouen, 1686, in-12); *Dialogues satiriques et moraux en prose* (Ibid. 1686, in-12).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XVIII.

**PETIT (Pierre)**, poète latin et médecin français, né en 1617 à Paris, où il est mort le 12 décembre 1687. On le compte, mais non au premier rang, parmi les poètes latins qui formèrent une pléiade au dix-septième siècle. Ses meilleurs poèmes sont : *Cynogamia*, sive de *Cratetis et Hipparchi amoribus* (Paris, 1677, in-8); *Thea sinensis* (1685, in-8). Parmi ses écrits de science et de médecine, nous citerons : *De Motu animalium spontaneo* (1660, in-8), dirigé contre l'automatisme de Descartes.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XI et XX.

**PETIT-BOURBON (Le)**. — Voy. **BOURBON**.

**PETIT-DIDIER (Mathieu)**, érudit français, né le 18 décembre 1659, en Lorraine, mort le 14 juin 1728. Bénédictin et abbé de Senones, il fut nommé, en 1725, évêque de Macra in partibus. Il a publié deux estimables ouvrages d'érudition : *Remarques sur les premiers tomes de la Bibliothèque ecclésiastique de Dupin* (Paris, 1691-1696, 3 vol. in-8); *Dissertations sur l'Ancien Testament* (Toul, 1700, in-4). Penchant vers le jansénisme, il a publié une *Apologie des Lettres provinciales* (1697, 1698, in-12); il écrivit plus tard : *De l'Infaillibilité du pape* (Luxembourg, 1724, in-12); *Justification de la morale et de la discipline de l'Eglise de Rome* (1727, in-12).

Cf. Dom Calmet : *Bibliothèque lorraine*.

**PETIT-JOURNAL (Le)**, feuille quotidienne fondée par M. Millaud (voy. ce nom).

**PETIT-RADEL (Philippe)**, chirurgien et littérateur français, né le 7 février 1749 à Paris, mort le 30 novembre 1815. Chirurgien-major dans les Indes et professeur de chirurgie à la faculté de Paris, il a publié divers ouvrages relatifs à l'art qu'il pratiquait. Ecrivant avec pureté en français et en latin, il s'est fait connaître aussi par des ouvrages littéraires : *De Amoribus Pancharitis et Zoroæ*, poema erotico-dilacticon (Paris, 1798, 1801, in-8), traduit en français (1803, 5 vol. in-12); *Erotopsie*, ou *Coup d'œil sur la poésie érotique* (Paris, 1802, in-8); *Voyage historique, chorographique et philosophique en Italie* (Paris, 1815, 3 vol. in-8). On a encore du même des traductions en français d'ouvrages anglais et les traductions en vers latins des *Pastorales* de Longus et des *Hymnes* de Callimaque.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**PETIT-RADEL (Louis-Charles-François)**, archéologue français, frère du précédent, né le 26 novembre 1756 à Paris, mort le 27 juin 1836. Nommé, en 1788, vicaire général et chanoine de Couserans, il refusa de prêter serment à la constitution civile du clergé et partit pour Rome. L'étude qu'il fit des substructions de villes antiques l'amena, sur l'origine des constructions cyclopéennes ou pélasgiques, à des conclusions générales qui, d'abord violemment combattues, furent adoptées par le monde savant. Admis, en 1806, à l'Académie des inscriptions, il devint, en 1819, administrateur de la bibliothèque Mazarine, où il forma, sous le nom de Musée pélasgique, une collection de petits modèles représentant les constructions cyclopéennes.

On a de lui : *Recherches sur les bibliothèques anciennes et modernes jusqu'à la fondation de la bibliothèque Mazarine* (Paris, 1819, in-8); *Exa-*

*men analytique et tableau comparatif des synchronismes de l'histoire des temps héroïques de la Grèce* (Paris, 1827, in-4); *Mémoires sur divers points d'histoire grecque* (Paris, 1827, in-4); *Recherches sur les monuments cyclopéens, et Description de la collection des modèles en relief composant la galerie pélasgique de la bibliothèque Mazarine* (Paris, 1841, in-8); des *Mémoires* dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*; etc.

Un troisième frère, Louis-François PETIT-RADEL, architecte, né en 1740, mort en 1836, s'est fait connaître, à part les travaux qu'il a exécutés à Paris, par la publication d'un *Projet de restauration du Panthéon français* (1799, in-4, avec pl.), et d'un *Recueil de ruines d'architecture*, gravées d'après ses propres dessins.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — Quérard : *la France littéraire*.

**PETITAIN (Louis-Germain)**, littérateur français, né le 17 février 1765 à Paris, mort le 12 septembre 1820. Il fut avoué près le tribunal civil de la Seine. La plupart de ses écrits sont des satires ingénieuses, relatives à la Révolution. Nous citerons : *Polichinelle agioteur* (Paris, 1796, in-8); *Description d'une machine curieuse nouvellement montée au palais ci-devant Bourbon* (Paris, 1798, in-8), satire contre le conseil des Cinq Cents; *Traité d'économie domestique à l'usage de ceux qui ont encore quelque chose* (Paris, 1800, in-8); *Quelques Contes* (Paris, in-8), etc. Petitain a collaboré à la *Décade* et au *Journal de Paris*, et donné une édition, peu estimée, de *J.-J. Rousseau* (Paris, 1819-1820, 22 vol. in-8).

Cf. Mahul : *Annuaire nécrologique* (1820).

**PETITE VILLE (La)**, comédie de Picard; — **LES PETITS TROUS**, conte en vers de Bernis (voy. ces noms).

**PETITOT (Claude-Bernard)**, littérateur français, né le 30 mars 1772 à Dijon, mort le 6 avril 1825 à Paris. Il débuta par quelques tragédies très-médiocres représentées au Théâtre-Français, fut nommé, en 1800, chef de bureau de l'instruction publique de la Seine; en 1809, inspecteur général; en 1821, membre du conseil royal de l'Université.

On a de lui la *Conjuration de Pison* (1796), *Géta* (1797) et *Laurent de Médicis* (1799), tragédies; la traduction des *Œuvres dramatiques d'Alfieri* (Paris, 1802, 4 vol. in-8); et des *Nouvelles* de Cervantes (Paris, 1809, 4 vol. in-18); *Répertoire du Théâtre-Français*, contenant les pièces du second ordre (Paris, 1803-1804, 23 vol. in-8), reproduit, avec les pièces du troisième ordre (Paris, 1817-1819, 33 vol. in-8); *Collection des Mémoires relatifs à l'histoire de France* (Paris, 1819-1824, 56 vol. in-8), avec Monmerqué, qui la continua. On lui doit plusieurs éditions, entre autres celle des *Œuvres de Molière* (Paris, 1813, 6 vol. in-8), avec des commentaires estimés.

Cf. Monmerqué : *Notice*, dans l'*Annuaire nécrologique* de Mahul (1827).

**PÉTRARQUE (François)**, né à Arrezole le 20 juillet 1304, mort à Arqua, près Padoue, le 18 juillet 1374. Le célèbre poète italien appartenait à une famille gibeline exilée de Florence par la tyrannie de Charles de Valois. Il suivit son père dans une nouvelle émigration à Pise, où un grammairien toscan lui apprit les premiers éléments des langues, puis à Avignon, où le pape Clément V venait de transférer la cour pontificale et put ainsi s'habituer dès l'enfance aux agitations qui lui étaient réservées. Il retrouva à Avignon et à Carpentras son premier maître de Pise et se passionna auprès de lui pour la langue et la poésie latines. Sa vocation naissante fut combattue par son père, qui l'envoya étudier le droit à Montpellier. Il y passa

quatre ans, occupé surtout de Virgile, Cicéron et Tite-Live, si bien que le père irrité brûla tous ses livres classiques et l'envoya à Bologne auprès du célèbre canoniste Jean d'Andrea. Là il rencontra un poète déjà célèbre, Cino de Pistoja, qui le prit en amitié et lui prodigua ses encouragements. Son père étant mort, il reprit librement ses études classiques et trouva dans les Colonna une généreuse assistance.

Pétrarque, ramené en cette Provence par ses souvenirs de jeunesse, jouissait à Avignon du commerce d'un pontife aimable, du séjour d'une cour brillante et choisie, et des applaudissements de la société la plus polie, lorsque eut lieu l'événement capital de sa vie, et qu'il appelle lui-même un coup de foudre. Le lundi saint 6 avril 1327, il aperçut dans une église d'Avignon la belle Laure de Noves, qui avait alors dix-neuf ans et était mariée depuis deux ans à un échevin nommé Hugues de Sade. Il conçut pour elle une passion soudaine, irrésistible, et fit des efforts également inutiles pour la séduire ou pour la détester, et lui voua enfin cette sorte de culte alors fort en vogue sous le nom d'amour platonique. Grâce à la distinction de la Vénus terrestre et de la Vénus céleste, le poète, qui eut, dit-on, de nombreux enfants naturels, entre autres une fille appelée auprès de lui dans les derniers temps de sa vie, adopta ouvertement ce code des Cours d'amour de la Provence, qui érigeait la galanterie en vertu, et tirait de l'amour, même adultère, un idéal de chasteté et de poésie. Pendant vingt et un ans, il chanta la beauté, l'esprit, les vertus de Laure, dont le nom devint si célèbre en Europe que tous les étrangers de distinction qui affluaient à la cour du pape, voulaient voir l'inspiratrice des vers de Pétrarque. Cependant il cherchait à distraire sa douleur par des voyages dans le midi de la France, à Paris, dans la Flandre, les Pays-Bas, la forêt des Ardennes, et marquait de quelque chef-d'œuvre chacune de ses poétiques stations; la *Fontaine de Vaucluse* est de ce temps. Enfin il crut trouver quelque repos dans la vie ecclésiastique : il fut fait prêtre en 1334, et se tourna vers les pensées d'ambition et de gloire.

Depuis l'entrée de Pétrarque dans les ordres jusqu'à la mort de Laure qui fut atteinte de la peste en 1348, et dont la fin presque tragique arracha à l'éloquente fidélité du poète une suprême plainte, douze années s'écoulèrent, les plus agitées, les plus remplies, les plus glorieuses de sa vie. Rome, la Rome ancienne et moderne, avec tous ses souvenirs et ses regrets, Rome humiliée par l'exil de ses papes, devint pour lui un second idéal qu'il résolut de célébrer dans un vaste poème épique latin, intitulé *Africa*, dont Scipion fut le héros, et dont la seconde guerre punique fut le sujet. Jamais poème médiocre n'a obtenu un si éclatant succès. De Paris, de Naples, on envoya des députations à Pétrarque pour le féliciter : il fut solennellement couronné au Capitole, le jour de Pâques, 8 avril 1341, de lauriers qu'il consacra sur le grand autel de Saint-Pierre. Rome lui devint encore plus chère; mais l'indifférence des pontifes d'Avignon pour la capitale du monde chrétien le plongea dans un sombre chagrin dont le réveilla tout à coup la tentative de Rienzi. Tribun ou pape, le restaurateur de Rome était un héros pour lui, et il chanta la nouvelle République dans deux odes célèbres à *l'Italie* et à *Cola Rienzi*, dont l'accent parut digne de Dante lui-même. Là encore son illusion fut courte; le poète patriote ne put consoler le poète amoureux. Son rêve de restauration italienne évanouit, sa vie sembla n'avoir plus d'intérêt ni de but, et les occupations dont il remplit les vingt-cinq dernières années trahissent une âme avide de distractions et inca-

pable de repos. De nobles amitiés y trouvent place; les Gonzague appellent Pétrarque à Mantoue, les Visconti le retiennent à Milan; Boccace, qu'il avait connu à Naples, vient de la part des Florentins ses compatriotes lui offrir, avec la restitution du patrimoine de ses pères et de ses droits de citoyen, la direction de leur nouvelle université; le roi de France Jean II veut le garder à sa cour; le Vénitiens, auxquels il a fait don de sa bibliothèque, le chargent de négociations auprès de différentes cours d'Italie; enfin Urbain V lui rend la faveur de la cour d'Avignon qui lui avait été un moment enlevée sous le pontificat d'Innocent VI. Déjà malade depuis quelque temps au petit village d'Arqua, près Padoue, où il s'était retiré, usé d'ailleurs par de rudes austérités, par des travaux excessifs et des études de toute sorte, il ne put survivre, dit-on, au chagrin de voir Rome privée une seconde fois de la papauté qui lui avait été un instant rendue : on le trouva mort dans sa bibliothèque, la tête courbée sur un livre ouvert. Son nom avait été mêlé à tous les événements notables et associé aux noms les plus illustres de l'époque; son influence sur la restauration des lettres en Italie, en Europe, avait surpassé de beaucoup celle de Dante lui-même. L'antiquité classique n'eut pas de partisan plus zélé, de plus résolu propagateur. A soixante ans, il copiait encore les manuscrits latins et demandait des leçons de grec au grammairien Léonce Pilate, de Thessalonique; il révélait Sophocle à l'Italie. On doit à ses infatigables recherches la découverte et sans doute la conservation des *Institutions oratoires* de Quintilien, d'une partie de la *Correspondance* et des *Discours* de Cicéron, etc. On doit surtout à ses attaques persévérantes contre la barbarie, l'ignorance et la subtilité du moyen âge une partie de la vive lumière qui se fit tout à coup sur le monde des lettres au XIV<sup>e</sup> siècle.

Poète, philologue, moraliste, encyclopédiste enfin, Pétrarque donna de tous côtés l'impulsion au mouvement littéraire de son temps. Ses écrits sont de deux sortes, et forment deux catégories bien distinctes : les ouvrages latins et les ouvrages italiens. Parmi les premiers nous citerons ses *Lettres de Scriptis veterum indagandis*, de *Libris Ciceronis*, *Ad veteres illustres*, *Sine titulo*, *ad Posteritatem*, etc.; *Vita virorum illustrium* (de Romulus jusqu'à Jules César), *Res memoranda*, de *Ignorantia sui ipsius et multorum*, ouvrage dirigé contre Aristote; et surtout deux traités de morale, sous forme de dialogue à la manière de Platon, le *De remediis utriusque fortunæ* qui rappelle pour le fond les *Consolations* de Boèce, et surtout le *De Contemptu mundi*, livre bizarre, inspiré par l'amour de Laure, et qui, dit un critique italien, est une sorte de trait d'union entre les *Confessions* de saint Augustin et les *Confessions* de Rousseau. Loin de rougir de la flamme qu'il sent en lui, le poète en défend la noblesse contre les objections de saint Augustin, et étudie, dans un dialogue fictif avec lui, la question de l'amour platonique. Ses poésies latines sont des *Épîtres*, des *Églogues* imitées de Virgile, où le poète exprime discrètement ses regrets et ses espérances, mais où l'on a vu à tort des allusions malignes contre la cour d'Avignon; et surtout ce grand poème de l'*Africa* que l'admiration des contemporains autorisa Pétrarque à regarder comme son chef-d'œuvre. Il croyait sérieusement devoir l'immortalité à ses œuvres latines, qui lui avaient coûté le plus d'efforts, et il témoignait un véritable mépris pour la langue italienne, dont il favorisait les progrès sans le vouloir. Vieillard, lorsque toute l'Italie chantait ses admirables *Sonnets*, il affectait encore de les dédaigner, les appelant des frivolités et des bavardages; il repoussait, comme l'ayant acquis sans le vouloir, le

titre de « roi des poètes italiens », qu'on se plaisait à lui donner.

Ce sont pourtant ces frivolités et ces bavardages qui composent le plus solide de sa gloire ; ce sont ses *Rime*, et particulièrement, dans les *Rime*, ses sonnets et ses canzones. Les épiques et les odes ont moins d'importance ; les *Triumphes*, ouvrage incomplet de sa vieillesse, se ressentent du déclin de ses facultés. Ses sonnets et ses canzones ont poli, façonné, assoupli et rendu plus harmonieuse la langue italienne, rude encore et parfois barbare dans l'*Enfer* de Dante ; ils ont contribué à la fixer. Comme la force de la poésie classique italienne lui vient de Dante, la grâce lui vient de Pétrarque : c'est lui qui, en fondant l'école de l'élégance, a créé pour ainsi dire la moitié du goût italien, et c'est lui aussi qui a exercé non pas peut-être la plus saine, mais la plus durable influence. La *fluidité cristalline*, l'exquise finesse, la musique de son style ont trouvé plus d'imitateurs que la mâle vigueur de Dante ; la langue italienne, si naturellement musicale, s'est pliée d'elle-même pendant plusieurs siècles aux exigences amollissantes des Pétrarquistes, et c'est ainsi que la littérature nationale procède du poète des *Sonnets*. Au reste, quand on songe que ces petites pièces détachées, sans lien réel et sans intérêt dramatique ne contiennent que d'éternelles variations sur un thème unique, il faut admettre que la fraîcheur du style et la perfection des vers sont autant de titres pour l'immortalité que le génie de l'invention et que la poésie elle-même. Depuis la première édition des *Rime*, qui parut à Venise en 1470 (in-4), jusqu'à celle qui a été publiée à Florence par Barbera, on en compte plus de 350, parmi lesquelles on distingue les éditions d'Alde Manuce (Venise, 1501, in-8) ; de Lyon (1574, in-16) ; de Padoue (1722, in-8) ; de Venise (1727, in-4) avec les notes de Muratori ; de Bodoni (1799, in-folio) ; de Morelli, avec les remarques de Beccadelli (Vérone, 1799, 2 vol. in-8) ; de Padoue (1819-1820, 7 vol., in-8) ; de Rome (1821, 2 vol., in-8). Une des plus estimées est celle de Biagioli, avec commentaires (1822, 2 vol. in-8). Les sonnets ont été traduits en français par M. de Grammont (Paris, 1840, in-12) et par M. de Montesquiou (Paris, 1842, 2 vol. in-8). Les *Œuvres latines* de Pétrarque ont été publiées à Bâle (1496, in-folio). L'édition la moins incomplète de ses *Œuvres complètes* est aussi de Bâle (1581, in-folio), mais cette collection même est loin de comprendre tout ce qu'a écrit Pétrarque, et les bibliothèques d'Italie conservent précieusement de lui plusieurs manuscrits inédits et des *Lettres*. On compte plus de soixante biographies de Pétrarque. La glose seule de ses œuvres forme en Italie deux cents volumes. La ville d'Avignon a célébré avec pompe, en 1874, le cinquième centenaire de la mort de Pétrarque.

Cf. Baldelli : *Del Petrarca e delle sue opere* (1797, in-4) ; — Tomasini : *Petrarca redivivus* ; — l'abbé de Sado : *Mémoires* (1767, 3 vol.) ; — C. Gidel : *les Troubadours et Pétrarque* (Paris, 1857) ; — A. Mézières : *Pétrarque, étude d'après de nouveaux documents* (1867, in-18) ; — de Lamartine : *Entretiens de littérature* ; — Tiraboschi : *Storia della letteratura*, etc., t. V ; — Ginguené : *Hist. litt. d'Italie*, t. II ; — Attilio Hortis : *Scritti Ezzediti di Fr. Petrarca* (Trieste, 1874, in-8) ; — L. Joubert, dans la *Biographie générale*.

PÉTROF (Vassili), poète russe, né à Moscou en 1736, mort en 1799. Il fut lecteur, puis bibliothécaire de Catherine II et conseiller d'État. On a de lui des *Odes héroïques* et des *Épîtres*, qui se distinguent par la vigueur des pensées, mais dont la versification est médiocre. Il a fait en vers russes une traduction de l'*Énéide* très-estimée. Ses *Œuvres complètes* ont été publiées (Saint-Petersbourg, 1811, 3 vol. in-8).

Cf. N. Grotsch : *Manuel de l'hist. de la littér. russe*.

PÉTRONE, *Petronius*, écrivain latin du 1<sup>er</sup> siècle après J.-C. Nous possédons sous ce nom des fragments considérables d'un très-curieux ouvrage, formé d'une narration en prose, que coupent de nombreuses pièces de vers. Dans les plus anciens manuscrits et dans les premières éditions, il porte ce titre : *Petronii Arbitri Satyricon*. Il ne nous est parvenu que mutilé et très-incomplet. L'original comprenait au moins seize livres. C'est une sorte de roman comique, dans lequel les aventures d'un certain Encolpe et de ses compagnons dans le sud de l'Italie, particulièrement à Naples ou dans les environs de cette ville, servent de cadre à des railleries contre le faux goût existant en matière de littérature et de beaux-arts, à des tableaux où l'immoralité et le luxe désordonné de la société sont peints en traits ridicules et méprisants. L'esprit ironique, la verve se déploient dans des caractères variés, tirés de toutes les classes ; mais une trop grande fidélité dans la peinture des vices entraîne l'obscénité des descriptions. Le plus long et le plus important morceau, connu sous le titre de *Souper de Trimalcion*, nous donne le détail d'un de ces banquets, dont quelques Romains, sous l'Empire, étalaient avec complaisance le luxe extravagant. Un autre passage d'un grand intérêt littéraire est le conte de la *Matrone d'Ephèse*, qui existait depuis longtemps en Grèce, mais qui se montre alors pour la première fois en Occident. Le plus long passage en vers est un poème sur la Guerre civile, comprenant deux cent quatre-vingt-quinze hexamètres. Un autre passage, en soixante-quinze iambiques trimètres, décrit la prise de Troie. Le goût de l'auteur se montre, peut-être mieux qu'en aucun autre endroit, dans sa diatribe contre les déclamations et les vaines amplifications des rhéteurs contemporains, auxquelles il oppose la mâle simplicité de l'antique éloquence et de l'antique poésie. Ce qui frappe le plus chez Pétrone, c'est la souplesse de son talent, l'aisance avec laquelle il prend les tons les plus opposés, passant des préceptes moraux et littéraires aux descriptions comiques, aux scènes de volupté, aux anecdotes racontées avec finesse. Son roman, tour à tour moqueur et passionné, burlesque et tragique, a des qualités supérieures de mouvement, de verve, et surtout d'esprit. Le style, qui a été parfois loué sans mesure, n'est pas exempt des recherches que l'on trouve chez Sénèque et Lucain ; mais il tombe moins souvent qu'eux dans l'affectation. Ses vers sont corrects et élégants, avec quelques beaux traits ; mais ils sont plus d'un versificateur que d'un poète. Sa prose, quels que puissent en être les défauts, est rendue fort piquante par les idiosyncrasmes provinciaux et les dictons populaires qui succèdent à la langue des classes lettrées.

On ne peut rien affirmer sur la personne de l'auteur du *Satyricon*. Des érudits l'ont identifié avec le Pétrone, courtisan de Néron, qui mourut en 66 av. J.-C. Ce personnage, qui fut proconsul en Bithynie et plus tard consul, tomba en défaveur par les manœuvres de Tigellinus, et s'ouvrit les veines. Avant de mourir il écrivit, sous des noms d'hommes ou de femmes perdues, le récit des dissolutions du prince et envoya ce récit à Néron. Tacite, à qui nous empruntons ces détails, dit aussi que Pétrone est un voluptueux ayant la science du plaisir, et que Néron le prit pour arbitre du bon goût, *Neroni assumptus est elegantiae arbiter*. Ce dernier mot rapproché du mot *Arbitri*, qui se trouve dans l'ancien titre du *Satyricon*, a fait penser que le courtisan et l'écrivain n'étaient qu'une même personne ; mais il est évident que Tacite n'emploie pas le mot *arbiter* comme un nom propre. Quant au récit satirique, qui fut comme le testament du courtisan, il devait être fort court, au lieu de former un ouvrage savamment élaboré. Suivant une ingénieuse thèse

moderne, le *Satyricon* ne serait pas, comme on le croyait, une satire du règne de Néron, mais un tableau complaisant des ridicules de Claude, destiné à flatter le fils d'Agrippine en bafouant son époux. Nous ne pouvons donc aujourd'hui affirmer qu'une chose, d'après la langue, le style et le fond même de l'ouvrage, c'est que l'auteur appartenait au premier siècle après J.-C. Les petites pièces de vers de l'*Anthologie latine* qui portent le nom de Pétrone ne peuvent nous fournir aucune lumière : elles appartiennent évidemment à divers écrivains.

La première édition du *Satyricon* (Venise, 1499, in-4) contenait peu de fragments. Le *Souper de Trimalcion* ne fut découvert qu'en 1663, à Trau en Dalmatie, par Martinus Statilius (Pierre Petit), et publié en 1664 (Padoue et Paris, in-8). Une supercherie littéraire de Fr. Nodot, bientôt découverte, annonça un *Satyricon* complet, dont le manuscrit prétendu aurait été trouvé à Belgrade. Il fut publié en 1693 (Rotterdam, in-12). En 1800, on publia encore un fragment supposé, que l'on disait avoir été découvert dans le couvent de Saint-Gall. Les meilleures éditions du *Satyricon* sont celles de P. Burmann (Utrecht, 1709, in-4; Amsterdam, 1743, 2 vol. in-4) et d'Antonius (Leipzig, 1781, in-8). Des traductions françaises ont été données par Nodot (Amsterdam, 1709, 2 vol. pet. in-8), par Durand (Paris, 1803, 2 vol. in-8), par Huguin de Guerle, dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1834, 2 vol. in-8).

Cf. *Biographies et Dissertations diverses*, dans l'édition de Burmann; — Dunlop : *History of fiction*, c. 2; — *Hist. littéraire de la France*, t. I; — Studer, dans le *Rheinisches Museum* (1843), t. II; — G. Boissier, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 novembre 1874); — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

PEUCHET (Jacques), publiciste français, né le 6 mars 1758 à Paris, mort le 28 septembre 1830. Il étudia au collège des Grassins, où il fit ses études; il commença la médecine, puis le droit, et se fit recevoir avocat; il fut nommé représentant de la Commune et membre de l'administration municipale en 1789. Il défendit la monarchie dans la *Gazette de France* et le *Mercur*. Chef de bureau en 1795, au ministère de la police, membre du conseil du commerce et des arts en 1801, archiviste de l'administration des droits réunis en 1805, il fut censeur des journaux sous la première Restauration, et, sous la seconde, archiviste de la préfecture de police jusqu'en 1825. On a de lui un grand nombre d'ouvrages, entre autres : *Dictionnaire de police et de municipalité* faisant partie de l'*Encyclopédie méthodique* (Paris, 1789-1791, 2 vol. in-4); *Législation de l'Assemblée constituante*, dans le même recueil (1792, 1 vol. in-4); *Dictionnaire universel de la géographie commerciale* (1799-1800, 5 vol. in-4); *Campagnes des armées françaises en Prusse, Saxe et Pologne* (1807, 4 vol. in-8); *Dictionnaire universel d'économie politique* (1810, 4 vol. in-8); *Mémoires sur Mirabeau et son époque* (1824, 4 vol. in-8); *Mémoires tirés des archives de la préfecture de police* (1837-38, 6 vol. in-8), recueil exploité par les romanciers; des articles dans le *Moniteur universel*, etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

PEULS (LANGUE DES). — Voyez FOULAR.

PEUTINGER (Conrad), savant archéologue allemand, né à Augsbourg le 14 octobre 1465, mort dans la même ville le 24 décembre 1547. D'une riche famille de marchands, il reçut une éducation très-soignée, alla étudier aux universités de Padoue, de Bologne, de Florence et de Rome, et revint à Augsbourg en 1486, après avoir été reçu docteur en droit. Secrétaire de cette ville depuis 1498, il fut député à plusieurs diètes et chargé de

missions auprès de Maximilien et de Charles-Quint, et jouit à leur cour d'une grande faveur. Il assista à la diète d'Augsbourg, et se rangea du côté des « protestants ». L'empereur lui conféra le titre de patricien en 1538. Marié à une femme très-distinguée, Marguerite Welser, il en eut dix enfants. Il avait résigné ses divers emplois publics pour se livrer exclusivement à ses études. Très-versé dans les lettres latines, il n'aborda l'étude du grec qu'à l'âge de quarante ans. Il passe pour avoir fondé en Allemagne la science des antiquités romaines et germaniques, et fourni le premier à l'histoire des lumières empruntées à la numismatique et à l'épigraphie. Il s'était formé une magnifique bibliothèque conservée dans sa famille jusqu'au XVIII<sup>e</sup> siècle et léguée alors aux jésuites d'Augsbourg.

Conrad Peutinger a laissé plusieurs ouvrages latins, écrits avec pureté et élégance, et témoignant d'un savoir solide. Les deux principaux sont : *Romanæ vetustatis fragmenta in Augusta Vindelicorum et ejus diocesi* (Augsbourg, 1505, in-fol.), réimprimé sous ce titre : *Inscriptiones vetustas romanæ* (Mayence, 1520, in-fol.); ce livre, où furent relevées, pour la première fois, des inscriptions romaines, a été réimprimé avec de nombreuses additions par Marcus Welser (Venise, 1590); *Sermones convivales, in quibus multa de mirandis Germaniæ antiquitatibus referuntur* (Strasbourg, 1506 et 1530, in-4; Augsbourg, 1781, in-8), où de curieux paradoxes sont soutenus avec beaucoup d'érudition. Ses autres écrits sont des discours, des lettres, des dissertations savantes, des relations historiques, des recueils annotés de jurisprudence, etc. Le nom de ce savant est resté attaché à une célèbre carte de toutes les routes militaires du Bas-Empire, dite *Table de Peutinger* (*Tabula Peutingeriana*) et aussi *Table Théodosienne*. Exécutee, dit-on, à Constantinople, sous le premier ou le second Théodose, elle avait été découverte à Spire par Conrad Celtès, qui la légua à Peutinger. Elle fut publiée en partie par Marcus Welser, sous le titre de : *Fragmenta tabulæ antiquæ ex Peutingerorum bibliotheca* (Venise, 1591). L'original disparut ensuite et fut retrouvé, en 1714, parmi les manuscrits de Peutinger. Plus tard le prince Eugène l'acheta à un libraire et en fit don à la bibliothèque impériale de Vienne, qui l'a gardée. La *Carte de Peutinger* a été publiée intégralement par Christophe de Scheyb (Vienne, 1753), et, après plusieurs réimpressions, par K. Mannert, au nom de l'académie de Munich, sous ce titre : *Tabula Itinéraires Peutingeriana, denuo cum codice Vindobonensi collata emendata* (Leipzig, 1824, 12 feuilles); comprise aussi dans le *Recueil d'itinéraires anciens* de Fortia d'Urban (1845, in-4), elle est rééditée en ce moment avec un grand soin par M. Ern. Desjardins (1875).

Cf. Lotter : *Vita Peutingeri* (Leipzig, 1729, in-4; nouv. édition augm., Augsbourg, 1783, in-8) et *Historia tabulæ Peutingerianæ* (1732, in-4); — Etiele : *Peutingeriana*; — Th. Herbeiger : *C. Peutinger in seinem Verhältniss zu K. Max. I.*, etc. (Augsbourg, 1851, in-4).

PEYRON (l'abbé Victor-Amédée), orientaliste italien, né à Turin le 2 octobre 1785, mort en 1866. Professeur de langues orientales à Turin, sénateur du Piémont, il fut élu en 1854, associé étranger de l'Académie des inscriptions et belles-lettres. On lui doit la découverte et la publication d'anciens textes grecs, un *Lexique* et une *Grammaire de la langue copte* (Turin, 1835 et 1841, in-4, latin). [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières éditions.]

PEYRONÉIDE (LA), poème de Barthélemy et Méry (voy. ces noms).

PEYRONNET (Charles-Ignace, comte DE), homme d'État et littérateur français, né en 1778 à Bordeaux, mort le 2 janvier 1854. Cet ancien ministre de la

Restauration, l'auteur impopulaire de la loi contre la presse, dite « loi de justice et d'amour », contre laquelle l'Académie française protesta au nom de l'intérêt des lettres, mis en jugement après 1830, et emprisonné au fort de Ham jusqu'en 1836, a laissé quelques écrits : *Poésies d'un prisonnier* (Paris, 1834, 2 vol. in-8); *Histoire des Francs* (Paris, 1835, 2 vol. in-8, 1846, 4 vol. in-8); *Satires* (Paris, 1854, in-8), etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — Bourquelot : *la Littérature française contemporaine*.

**PEYSSONEL** (Charles, comte DE), archéologue français, né en 1700 à Marseille, mort le 16 mai 1757 à Smyrne. Avocat à Marseille, il partit en 1725, comme secrétaire de l'ambassadeur de France à Constantinople. Des explorations sur les côtes de l'Asie Mineure lui firent découvrir des antiques précieux qu'il envoya au cabinet du roi. Il fut nommé membre associé de l'Académie des inscriptions et appelé au consulat de Smyrne. On a de lui des *Dissertations* dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*. Il écrivit aussi la *Relation de ses voyages au Levant*, et d'autres ouvrages qui n'ont pas été imprimés. — Son fils, Charles DE PEYSSONEL, né en 1727 à Marseille, mort en 1790, aussi consul à Smyrne, a laissé quelques écrits : *Essai sur les troubles actuels de Perse et de Géorgie* (Paris, 1754, in-12); *Observations historiques et géographiques sur les peuples barbares qui ont habité les bords du Danube et du Pont-Euxin* (1765, in-4); *Situation politique de la France* (1790, 2 vol. in-8), etc.

Cf. *Eloge de Peyssonel*, dans le t. XXIX du *Recueil de l'Acad. des inscriptions*; — Quérard : *la France littéraire*.

**PEZ** (Bernard), savant bénédictin allemand, né à Ips (Basse-Autriche) en 1683, mort le 27 mars 1735. Il entra de bonne heure au monastère de Molk, dont il devint bibliothécaire. Il recueillit dans presque toute l'Allemagne des documents et publia, entre autres ouvrages : *Thesaurus anecdotorum novissimus* (Augsbourg, 1721-23, 5 vol. in-fol); *Bibliotheca asctica antiquo nova* (Ratisbonne, 1723-40, 12 vol. in-8), et des *Actes* de plusieurs saints.

**PEZAY** (Alexandre-Frédéric-Jacques MASSON, marquis DE), poète français, né en 1741 à Versailles, mort le 6 décembre 1777. Entré dans les mousquetaires et protégé par Maurepas, il devint professeur de tactique du dauphin, depuis Louis XVI. Ce roi le nomma inspecteur général des côtes et entretenit avec lui une correspondance. Il eut comme poète plus de vanité que de talent. Il affectait d'imiter Dorat, dont on l'appela « le clair de lune ». Voltaire, J.-J. Rousseau et Grimm avaient pour lui de l'amitié et de l'estime.

On a du marquis de Pezay : *Zélis au bain* (Paris, 1763, 1766, in-8), poème modifié sous le titre de *la Nouvelle Zélis au bain* (Genève, 1768, in-8); *Lettre d'Alcibiade à Glycère* (Paris, 1764, in-12); *Lettre d'Ovide à Julie* (1767, in-8); *Suite des Bagatelles amoureuses de Dorat* (Paris, 1767, in-8); *la Closière ou le vin nouveau*, opéra comique (Paris, 1770, in-8); *Eloge de Fénelon* (Paris, 1771, in-8); *les Soirées helvétiques, alsaciennes et franc-comtoises* (Paris, 1771, in-8); *Traduction en prose de Catulle, Tibulle et Gallus* (Paris, 1771, 2 vol. in-8), qu'il fit, prétend La Harpe, sans savoir le latin; *la Rosière de Salency* (Paris, 1773, in-8), opéra dont la musique de Grétry fit le succès; *Histoire des compagnons de Maillebois en Italie* en 1745 et 1746 (Paris, 1775, 3 vol. in-4). Les œuvres choisies de Pezay ont été publiées sous le titre d'*Œuvres agréables et morales, ou variétés littéraires* (Liège, 1791, 2 vol. in-16).

Cf. Notice, en tête de cette dernière édition.

**PEZRON** (Paul), érudit français, né en 1639 à

Hennebont, en Bretagne, mort le 10 octobre 1706. Membre de l'ordre du Cîteaux, il fut sous-prieur du collège de cet ordre à Paris, et professeur de théologie. On a de lui : l'*Antiquité des temps rétablie* (Paris, 1687, in-4), où il défend la chronologie du texte des Septante contre le texte hébreu de la Bible; *Essai d'un commentaire sur les prophètes* (Ibid., 1693, in-12), où il s'applique surtout à établir l'ordre chronologique des prophètes; l'*Histoire évangélique confirmée par la judaïque et la romaine* (Ibid., 1696, 2 vol. in-8), ouvrage savant, accompagné d'une *Dissertation* sur l'année de la mort de J.-C.; *Antiquité de la nation et de la langue des Celtes* (1703, in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. I.

**PFÄFF** (Christophe-Matthieu), théologien allemand, né à Stuttgart le 25 décembre 1686, mort à Giessen le 19 novembre 1760. Il fut professeur à l'Université de Tubingue, exerça de hautes fonctions ecclésiastiques et fut comte palatin. A part ses nombreux travaux spécialement théologiques, nous citerons : *Anti-bellianæ Dissertationes tres* (Tubingue, 1719, 1720, in-4); *Introductio in historiam theologiae litterariam* (Ibid., 1720, in-8; 1724-26, 3 vol. in-4); *De Variationibus ecclesiarum protestantium adversus Bossuetum* (Ibid., 1720, in-4). Il a dirigé la traduction allemande de la Bible de Tubingue (1729, in-fol.).

Cf. Döring : *Gelehrte Theologen Deutschlands*, t. III.

**PFEFFEL** (Gottlieb-Conrad), fabuliste allemand, né à Colmar le 28 juin 1736, mort le 1<sup>er</sup> mai 1809. Il fit ses études à l'université de Halle. A l'âge de vingt et un ans il devint aveugle. Une cousine à qui il était fiancé voulut l'épouser malgré cette infirmité, et leur union causa en Allemagne un certain attendrissement poétique. Pfeffel, sans interrompre ses travaux littéraires, fonda dans sa ville natale une maison d'éducation et devint président du consistoire. Vers la fin de sa vie, la perte de sa fortune le força d'accepter l'emploi de traducteur à la préfecture du Haut-Rhin. Colmar a élevé un monument à sa mémoire.

Pfeffel s'est surtout fait un nom comme fabuliste. Il n'a pas, dans ses *Fables et Récits poétiques* (Fabeln und poet. Erzählungen), la facilité naturelle, la fécondité de La Fontaine pour l'invention des détails, ni son talent inépuisable pour la peinture de la société humaine; il se recommande par la pureté de la morale, la noblesse des intentions, l'élevation des sentiments, une bienveillance universelle. On peut rattacher à ses fables ses *Épigrammes*, qui tournent souvent à l'apologue. Pfeffel s'était exercé, sans beaucoup de succès, à d'autres genres, la poésie lyrique, l'épître, la tragédie, la comédie, le drame pastoral, etc. Il a publié une suite de *Récréations dramatiques* (1763-1765, 5 vol.), un *Magasin historique*, etc. Ses œuvres ont été réunies en deux recueils : *Essais poétiques* (Poet. Versuche; Tubingue, 1802-1805, 8 vol.) et *Essais de prose* (Pros. Versuche; Stuttgart, 1810-1812, 10 vol.). On a, traduite en français par le fils même de l'auteur, A.-C. Pfeffel, une *Collection de contes et nouvelles* (Paris, 1825, 7 vol. in-12). Méhée-Delatouche avait donné auparavant *Contes, nouvelles et autres pièces posthumes* (1815, 2 vol. in-12), et plus récemment Paul Lehr a publié *Fables et poésies choisies* (Strasbourg, 1840, gr. in-8).

Le frère aîné du fabuliste, Chr.-Fréd. PFEFFEL, né en 1726, mort en 1807, jurisconsulte et publiciste, a rédigé plusieurs écrits historiques sur le droit public allemand, sur les papes à Avignon, sur le droit public polonais.

Cf. Rieder : *Pfeffel* (Stuttgart, 1820, in-8).

**PFEIFER** (Ida REYER, dame), voyageuse allemande, née à Vienne en 1795, morte dans cette

ville le 27 octobre 1858. Elle s'est rendue célèbre par ses excursions lointaines et périlleuses, dont elle a publié les relations, notamment: *Voyage d'une femme autour du monde* (Eine Frauenfahrt um die Welt; Vienne 1850, 3 vol.), et *Mon second voyage autour du monde* (Meine zweite Weltreise; 1856). Ces deux ouvrages ont été traduits en français par de Suckau (1857 et 1858, in-18). [*Dict. des Contemp.*, les deux prem. éditions.]

**PFEIFER** (Auguste), orientaliste allemand, né à Sachsenlaubenbourg le 31 octobre 1640, mort à Lubeck le 11 janvier 1698. Il professa les langues orientales à Wittenberg, puis exerça le ministère évangélique. On cite de lui soixante-dix écrits, entre autres: *De Poesi Hebræorum veterum et recentiorum* (Wittenberg, 1670, in-4); *Hermeneutica sacra* (Leipsig, 1684, in-12); *Antiquitates hebraicae* (Ibid., 1687, in-12); un recueil d'*Opera philologica* (Utrecht, 1704, in-4).

**PFINZING** (Melchior), poète allemand né à Nuremberg en 1481, mort à Mayence en 1535. Secrétaire de Maximilien I<sup>er</sup>, et plus tard prieur d'une abbaye de Mayence, il a remanié, sinon composé, le poème célèbre de *Theuerdank* (voy. ce mot).

**PFISTER** (Albrecht), célèbre imprimeur allemand, né vers 1420, mort vers 1470. Xylographe à Bamberg, il fut un des premiers initiés à l'art typographique et établit dès 1455 une imprimerie d'où sont sortis des ouvrages d'un haut prix: la *Bible latine à trente-six lignes* (1456-60, 3 vol. in-fol.); les *Fables de Boner* (1461, 85 grav. sur bois); les *Sept joies de Marie* (in-4); la *Bible des pauvres* (vers 1462, in-fol., en allem. 170 grav.), etc.

Cf. Jaek: *Al. Pfister und seine Nachfolger... zu Bamberg*; — A.-F. Didot: *Hist. de l'imprimerie*.

**PFISTER** (Jean-Christien), historien allemand, né à Pleidelsheim le 11 mars 1772, mort à Stuttgart le 30 septembre 1835. Il étudia la théologie à Tubingue où il se lia avec Schelling, puis exerça les fonctions de pasteur. On lui doit plusieurs travaux importants d'histoire locale, notamment une *Histoire de Souabe* (Geschichte von Schwaben; Heilbronn, 1803-27, 5 vol. in-8), et une *Histoire des Allemands* (Gesch. der Deutschen; Hambourg, 1830-35, 5 vol. in-8), traduite en français (Paris, 1835-38, 11 vol. in-8).

Cf. Ersch et Gruber: *Allgem. Encyclopædie*.

**PHALARIS**, Φάλαρις, [tyran d'Agrigente, qui vivait au VI<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Ce personnage fameux sur lequel il n'existe que des traditions douteuses, et qui était regardé dès le V<sup>e</sup> siècle comme le plus cruel de tous les tyrans, selon l'expression de Cicéron, fut ensuite, dans le dernier âge de la littérature grecque, représenté par quelques écrivains, notamment par Lucien, comme un homme doux que la politique seule força à des actes de sévérité. C'est sous un jour aussi favorable qu'il se montre dans les *Épîtres* venues jusqu'à nous sous son nom. Malgré Stobée et Suidas, qui les lui attribuent, on reconnaît dans les subtilités et les sophismes, ainsi que dans la langue, l'œuvre d'un écrivain du II<sup>e</sup> siècle après J.-C. La question de leur authenticité a soulevé en Angleterre, entre Charles Boyle et Bentley, une controverse qui se termina par une célèbre dissertation de ce dernier. Ces *Épîtres* du reste n'ont rien de remarquable au point de vue littéraire, et ne peuvent être qu'un objet de curiosité. Elles furent imprimées par Aldé dans un recueil d'*épîtres grecques* (Venise, 1499). Les meilleures éditions sont celles de Ch. Boyle (Oxford, 1695, in-8), de Van Lennep (Groningue, 1777, in-4), de Schæfer (Leipzig, 1823, in-8). Il en existe des traductions françaises par Gouget (Paris, 1550, in-8), par Beauvais (Ibid., 1797, in-8), par Benaben (Angers, 1803, in-8).

Cf. Bentley: *Dissertation on the Epistles of Phalaris*;

— Smith: *Dictionary of greek and roman biography*; — J.-Ch. Brunet: *Manuel du libraire* (5<sup>e</sup> édit.).

**PHALARIS**MUS, discours d'Ulrich de Hutten (voy. ce nom).

**PHALÉCIEN** (VERS), ou **PHALÉUCE**, vers grec et latin dont l'invention est attribuée au poète Phalèque (Phalæcius). On l'appelle *hendécasyllabe*, parce qu'il a onze syllabes. Les cinq pieds dont il se compose sont: le premier un spondee, quelquefois un trochée ou un iambe; le second un dactyle; les trois derniers des trochées. La césure peut être, soit après deux pieds, soit après deux pieds et demi.

Stella | delici | um me | i, co | lumba,  
Vero | na licet | audi | ente | dicam,  
Vicit | Maxime, | passe | rem Ca | tulli.  
Tanto | Stella me | us tu | o Ca | tullo,  
Quanto | passere | major | est co | lumba.  
(Martial.)

Il nous reste peu d'exemples du phalécien chez les Grecs. Les Latins l'ont fréquemment employé dans l'épigramme, dans les sujets légers et gracieux. On le voit chez Catulle et Martial, dans les *Silves* de Stace, chez Prudence, Sidoine, Boèce, Martianus Capella.

Les hendécasyllabes plaisaient aux anciens. Les vers alcaïque et sapphique ont aussi onze syllabes. C'est probablement par suite d'une tradition romaine que le vers héroïque des Italiens est hendécasyllabe. M. Quicherat a judicieusement remarqué que la dernière syllabe ne s'accentuant ni chez les Latins, ni chez les Italiens, les hendécasyllabes employés dans la poésie de ces nations ont de l'analogie avec notre vers de dix syllabes à rime féminine, où le muet final forme une onzième syllabe qui s'entend à peine.

Cf. God. Hermann: *De Metris grecorum et romanorum poetarum*; — L. Quicherat: *Versification latine*.

**PHALÉCUS**, Φάλακος, poète grec, dont on ignore la vie et que l'on croit avoir vécu au III<sup>e</sup> siècle avant J.-C. L'*Anthologie* contient cinq épigrammes qui lui sont attribuées. Il a donné son nom au vers phalécien, non qu'il l'ait inventé, puisque Sapho en fit usage, mais parce qu'il s'en servit fréquemment.

Cf. Fabricius: *Bibliotheca græca*, t. IV.

**PHALISQUE** (VERS). — Voy. DACTYLIQUES.

**PHALLIQUES** (CHŒURS) et **PHALLOPHORES**. — Voy. MIMES.

**PHANOCLES**, Φανόκλης, poète élégiaque grec, probablement du IV<sup>e</sup> siècle avant Jésus-Christ. Il nous reste un fragment considérable d'un poème de cet auteur intitulé: *Ἔρωτες ἢ καλοί*. Ce fragment, remarquable par la beauté du style, décrit l'amour d'Orphée pour Calais, et montre ce que pouvait être l'œuvre, consacrée tout entière à une dépravation de la civilisation grecque. Brunck a inséré le fragment des *Amours* dans ses *Analecta*, t. I. On le trouve aussi, avec quelques passages moins importants, dans le *Delectus poeseos græcæ* de Schneidewin.

Cf. Smith: *Dictionary of greek and roman biography*.

**PHANTASUS**, ouvrage de Tieck (voy. ce nom).

**PHARSALE** (LA), poème de Lucain (voy. ce nom).

**PHAVORINUS**. — Voy. FAVORINUS.

**PHEBUS**, l'une des formes de l'emphase combinée avec le néologisme et le bel esprit, et produisant une sorte de prétentieuse galimatias. Dans l'affaire des Sonnets (voy. ce mot), celui qu'on attribue à Boileau et à Racine contient ce vers à l'adresse du duc de Nevers, le critique de *Phèdre*:

Il a pour le phébus une tendresse extrême.

On dit que ce mot rappelle le style trop peu simple de l'ouvrage sur la chasse de Gaston-Phébus (voy. ce nom).

Cf. J.-J. Bel: *Eloge histor. de Pantalon-Phébus*, dans le *Dictionn. néologique* de Desfontaines (Paris, 1796, in-12).

PHÉDON, dialogues de Platon et de Mendelsshon (voy. ces noms).

PHÉDRE, Φαῖδρος, philosophe grec du 1<sup>er</sup> siècle avant J.-C. Il était à Athènes le chef de l'école épiciurienne lorsqu'il fut le maître de Cicéron. Il avait écrit un traité sur les Dieux, περὶ Θεῶν, auquel Cicéron a beaucoup emprunté, et un livre sur la Grèce, περὶ Ἑλλάδος. Un fragment du premier a été retrouvé à Herculaneum en 1806, publié sans attribution d'auteur (Londres, 1810), puis réédité par Petersen (Hambourg, 1833).

Cf. Olleris : *De Phædro epicureo*, thèse (Paris, 1844, in-8).

PHÉDRE, Phædrus, fabuliste latin, né en Macédoine ou en Thrace, vécut sous Auguste et sous Tibère. On sait, d'après lui-même, qu'il fut amené comme esclave à Rome; et le titre de son livre, *Phædri Augusti liberti fabulæ Æsopiæ*, a fait conclure qu'il avait été affranchi par l'empereur Auguste. Une allusion très-obscur qu'il fait à Séjan indique qu'il ne publia pas le troisième livre de ses fables avant la mort de ce ministre, dont il redoutait les mauvaises dispositions à son égard. C'est là tout ce que nous savons sur sa vie. Les anciens paraissent avoir généralement ignoré ses œuvres et son nom. Sénèque disait, au temps de Claude, que les Romains n'avaient pas écrit dans le genre de la fable. Quelques critiques croient cependant que Martial a fait allusion à Phédre dans une de ses épigrammes (liv. III, 20); mais cette application est fort douteuse. Le premier auteur qui le mentionne formellement, sans donner aucun détail, est Avienus, vers le 5<sup>e</sup> siècle. Ses fables ne furent pas entièrement ignorées au moyen âge, puisqu'il en existe quelques manuscrits de cette époque. A la Renaissance, Nicolas Perotti fit un recueil des fables d'Esopé, d'Avienus et de Phédre, recueil qui resta ignoré jusqu'à ce siècle et fut publié par Cassitti (Naples, 1809). Dès la fin du 16<sup>e</sup>, Pierre Pithou ayant découvert les fables de Phédre dans un manuscrit qui datait au moins du 1<sup>er</sup> siècle, les mit au jour (Troyes, 1596, in-12). Un autre manuscrit, aussi ancien que le premier, fut découvert par Sirmond; il présentait des variantes qui furent introduites dans l'édition de Rigault (Paris, 1617, in-4).

Ces premières éditions de *Phédre* comprennent quatre-vingt-dix-sept fables, divisées en cinq livres. Le vers employé par l'auteur est l'ambique trimètre ou *senarius*. La langue, pure et correcte, à part quelques passages, peut-être altérés par les copistes, est digne du siècle d'Auguste. La phrase est, en général, claire, concise, même un peu sèche, mais souvent d'une simplicité élégante. Il ne faut demander à l'auteur ni l'invention, ni les peintures poétiques, ni un arrangement dramatique dans le récit. L'exposition est froide et n'a d'autre mouvement que de tendre à la moralité. Presque toutes ses fables sont empruntées à Esopé; quelques-unes sont moins anciennes, mais les meilleures restent celles qui rappellent le plus le fabuliste grec.

Les éditions faites jusqu'au 19<sup>e</sup> siècle suivent toutes de plus ou moins près le texte donné par Pithou et Rigault. Les plus soignées sont celle *Cum notis variorum* (1667, in-8), celle *Ad usum Delphini* (1675, in-4), celle de Burmann (Leyde, 1727, in-4). Parmi les suivantes, on distingue la belle édition de Schwab (Brunswick, 1806, 2 vol. in-8); celle de la *Bibliothèque Lemaire*; celles de Berger de Xivrey (Paris, 1830, in-8), d'Orelli, avec de nouveaux fragments découverts par Angelo Mai (Zurich, 1831, in-8), de Dressler (Leipzig, 1850). Le recueil de Perotti, dont nous avons indiqué la publication faite en 1809, contient trente-deux fables qui n'existent pas dans les manuscrits découverts par Pithou et Sirmond. On croit qu'elles n'appartiennent pas à Phédre. Ce

fabuliste a été traduit en français par Joly (1813), Parisot (1835), E. Panckoucke, dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1834), Fleuteiot, dans la collection Nisard (1839).

Cf. Christ : *De Phædro ejusque fabulis* (Leipzig, 1746, in-4); — Hartmann : *Chrestomathia Phædræ* (Altenbourg, 1779, in-8); — Schwab : *Vita Phædri*, dans son édition; — Adry : *Examen des nouvelles fables de Phédre, trouvées dans le manuscrit de Perotti*, dissertation insérée dans la collection Lemaire; — Berger de Xivrey : *Préface* de son édition; — Collmann : *Index Phædræ* (Marbourg, 1841, in-4); — Saint-Marc Girardin : *La Fontaine et les fabulistes* (Paris, 1867, 2 vol.).

PHÉDRE, dialogue de Platon (voy. ce nom).

PHÉDRE, tragédies de Racine et de Pradon, ayant le même sujet que l'*Hippolyte* d'Euripide et de Sénèque; — tragédie lyrique de F.-B. Hoffman (voy. ces noms).

Cf. G. de Schlegel : *Comparaison entre la Phédre de Racine et celle d'Euripide* (Paris, 1807, in-8); — Lecoq : *Examen de l'Hippolyte d'Euripide et de Sénèque et de la Phédre de Racine*, thèse (Paris, 1818, in-8); — Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique*; — Patin : *Études sur les tragiques grecs*, t. III et IV.

PHÉNICIENNE (LANGUE ET LITTÉRATURE). Parmi les idiomes sémitiques qui ont existé dans l'antiquité, l'idiome phénicien est celui sur lequel on a le plus de notions certaines. On possède même des monuments de cet idiome: ce sont des médailles et des inscriptions trouvées sur le sol de tous les pays où la Phénicie a eu des colonies ou des comptoirs: en Sicile, en Sardaigne, à Marseille, en Espagne, à Malte, en Chypre, en Cyrénaïque, enfin sur toutes les côtes barbaresques. L'inscription sépulcrale d'Eschmunazar, roi de Siam, conservée au musée du Louvre, est la plus importante page authentiquement écrite par les Phéniciens indigènes. La langue phénicienne se parlait en deux dialectes principaux, le dialecte oriental ou phénicien proprement dit, et le dialecte africain ou punique. Ce dernier dialecte a été en usage beaucoup plus longtemps que celui d'Orient: Arno, saint Augustin, Procope, nous apprennent que de leur temps on parlait encore dans les campagnes le phénicien punique.

Quant aux origines du phénicien, deux points sont généralement admis: 1<sup>o</sup> le caractère sémitique de la langue; 2<sup>o</sup> son affinité étroite avec plusieurs idiomes de la famille sémitique et en particulier avec l'hébreu. Cette ressemblance du phénicien et de l'hébreu est d'autant plus grande qu'on remonte plus haut dans l'antiquité. Dans les inscriptions phéniciennes, parmi les mots appartenant à des idiomes apparentés, les mots hébreux dominent. L'antiquité a attribué aux Phéniciens l'invention de l'écriture. S'il ne l'ont pas inventée, il est au moins constant qu'ils l'ont transmise à tout l'ancien monde civilisé. Les monuments épigraphiques phéniciens fournissent plusieurs alphabets différant entre eux par la forme des caractères, suivant l'époque des monuments et le lieu de leur provenance.

Il ne nous est rien parvenu des œuvres de la littérature phénicienne, dans la langue où elles ont été écrites. Néanmoins, bien que les notions que nous ont transmises les anciens écrivains sur la littérature des Phéniciens soient vagues et parfois suspectes, on peut conjecturer que ce peuple avait, dès une haute antiquité, des annales et des cosmogonies, qui auront péri lors de la domination exclusive de l'esprit grec. Nous possédons en langue grecque quelques fragments de l'*Histoire phénicienne* de Sanchoniathon, qui écrivait au 12<sup>e</sup> et au 13<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Philon de Byblos traduisit ce livre, et c'est par Eusèbe et Porphyre que ces fragments sont arrivés jusqu'à nous. On a aussi la version grecque du *Périples* d'Hannon, navigateur carthaginois du commencement du



VI<sup>e</sup> siècle avant notre ère. Les monuments épigraphiques et les médailles, précieux pour le travail de recomposition de la langue phénicienne, n'ont aucun caractère littéraire, quand même leur interprétation ne serait pas destinée à rester longtemps imparfaite.

Cf. Guill. Postel : *De Phœnicum litteris* (1552, in-12) ; — May : *Specimen linguæ punice* (Marbourg, 1718, in-8) ; — Barthélemy : *Réflexions sur quelques alphabets phéniciens et sur les alphabets qui en résultent* (Paris, 1730, in-8) ; — Perez Bayer : *Dissertation sur la langue et l'alphabet des phéniciens* (Madrid, 1773) ; — Fortia d'Urban : *Sur la langue phénicienne* (*Journal asiatique*, juin 1828) ; — Hamaker : *Miscellanea Phœnicia* (Leyde, 1828) ; — Gésenius : *Sur les langues phénicienne et punique* (Leipzig, 1815, en allem.), et *Scripturæ linguæ phœnicæ monumenta* (ibid., 1837) ; — F. de Saulcy : *De l'Histoire et de l'état actuel des études phéniciennes, dans la Revue des Deux-Mondes* (15 décembre 1846) ; — Judas : *Etude démonstrative de la langue phénicienne et de la langue libyque* (Paris, 1847, in-8) ; — Ern. Renan : *Histoire et système comparé des langues sémitiques* (Paris, 1855, in-8), et *Mission de Phénicie* (1864 et suiv., in-fol.) ; — l'abbé Bourgade : *Toison d'or de la langue phénicienne* (Paris, 1856, in-8) ; — Fr. Lenormant : l'article *Alphabet*, dans le *Dictionn. des Antiquités* de Daremberg et Saglio (1874).

PHÉNICIENNES (LES), tragédie d'Euripide (voy. ce nom).

PHÉNOMÈNES (LES), poème d'Aratus (voy. ce nom).

PHÉRÉCRATE, Φερεικράτης, poète athénien du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il fut un des meilleurs poètes de l'ancienne comédie et vécut au temps de Cratinus, Cratès, Eupolis et Aristophane. Imitateur de Cratès, il gagna sa première victoire en 438. D'après Aristote, il concourut comme son modèle à rendre les comédies moins satiriques et moins injurieuses, à les construire sur un plan régulier et à leur donner une action plus dramatique. L'élégance de sa diction le fit surnommer Ἀττικώτατος par les anciens, quoiqu'il soit moins pur qu'Aristophane. Il inventa le vers appelé phérécratien. On connaît treize titres de ses comédies : *les Sauvages*, *les Transjuges*, *les Vieilles femmes*, *l'Enseignement de l'esclavage*, *Celui qui oublie ou la Mer*, *le Fourneau ou Pannychie*, *Corianno*, *les Gâteaux*, *les Bagatelles*, *les Hommes fourmis*, *Pétale*, *la Tyramie*, *le Faux Hercule*. Il n'en reste que des fragments, publiés par Runkel, avec ceux d'Eupolis (Leipzig, 1829, in-8).

Cf. Meineke : *Fragmenta comicorum graecorum*, t. I ; — P.-J. Burette, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. XV.

PHÉRÉCRATIEN (VERS). — Voyez DACTYLIQUES.

PHÉRÉCYDE DE LÉROS ou d'ATHÈNES, Φερεικύδης, historien grec du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il naquit dans l'île de Léros et habita longtemps Athènes. Lucien le cite comme un des exemples de longévité et dit qu'il atteignit l'âge de quatre-vingt-cinq ans. C'est un des plus célèbres logographes. Il écrivit une histoire mythologique qui débutait par une théogonie pour arriver aux événements et aux grandes familles de l'âge héroïque, avec leur postérité jusqu'à Miltiade. Cet ouvrage a reçu les titres d'Ἱστορίαι, ou d'Ἀυτόχρονα, et quelquefois d'Ἀρχα-λογία. Il en reste des fragments publiés par Sturtz (Leipzig, 1824), et par C. Muller, dans les *Fragmenta historicorum graecorum* de Didot.

Cf. Matthiae : *De Pherecydis fragmentis* (Altenbourg, 1814, in-4).

PHILANDER DE SITTENVALD (VISIONS MERVEILLEUSES DE), ouvrage satirique de J.-M. Moscherosch (voy. ce nom).

PHILANDRIER (Guillaume), en latin *Philander*, érudit français, né en 1505 à Châtillon-sur-Seine, mort le 18 février 1565 à Toulouse. Il entra dans les ordres et fut chanoine à Rodez. Après avoir cultivé les lettres, il s'adonna à l'architecture et

se signala par la construction de plusieurs monuments à Rodez. On a de lui : *In Institutiones Quintiliani specimen annotationum* (Lyon, 1535, in-8) ; *Annotationes in Vitruvium* (Rome, 1544, in-fol.).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

PHILARAS (Léonard), littérateur grec du XVII<sup>e</sup> siècle, né à Athènes, mort en 1673 à Paris. Les contemporains ont écrit son nom *Villare* et *Villéré*. Il résida tour à tour à Venise, à Paris et à Londres. On le connaît surtout pour avoir réuni dans un manuscrit les épigrammes que ne contient pas l'*Anthologie* de Planude ; ce manuscrit, que possède la Bibliothèque nationale de Paris, fut longtemps désigné sous le nom d'*Anthologie inédite*. On a encore de Philaras : une traduction en grec moderne de la *Doctrine chrétienne* de Bellarmin (Paris, 1633, in-8) ; une *Ode sur l'immaculée conception* (Paris, 1644, in-4).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

PHILÈ (Manuel), ou PHILÈS, Μανουήλ ὁ Φιλῆς, poète byzantin, né à Ephèse vers 1275, mort vers 1340. Il étudia à Constantinople, sous Georges Pachymère et parait avoir passé sa vie à solliciter, sans les obtenir, les faveurs de la cour. Simple compilateur, il mit en vers à peine rythmés, fondés sur le nombre des syllabes et non sur leur quantité, des notions d'histoire naturelle recueillies de toutes parts. On cite de lui un poème, *Sur la nature des animaux* (Περὶ ζώων φύσεως ; Venise, 1508, in-8) ; des *Poésies diverses* (Carmina varia), éditées par Wernsdorf (Leipzig, 1768, in-8) ; un recueil de vers retrouvés récemment : *M. Philæ carmina, e codicibus, etc.*, edita (Paris, 1854-1855, 2 vol. in-8), etc.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VIII ; — Wernsdorf : *Préface* de son édition.

PHILELPHE (François), ou mieux FILELFO, philologue italien, né à Tolentino en 1398, mort à Florence en 1481. Il fit ses études à Padoue, où il obtint une chaire d'éloquence dès l'âge de dix-huit ans. Nommé citoyen de Venise et ambassadeur de cette République à Constantinople, il se perfectionna dans l'étude de la langue grecque. Il remplit aussi une mission auprès de l'empereur d'Allemagne Sigismond. Il enseigna successivement les langues grecque et latine à Venise, à Florence, à Sienne, à Bologne et à Milan, avec un succès qui enfla sa vanité au point de lui faire croire et dire qu'il était le plus grand savant et le plus grand orateur de tous les siècles. Il professa en dernier lieu la philosophie morale à Rome et la littérature grecque à Florence. Ses querelles avec les Médicis et avec le Pogge, son rival d'érudition, fournissent un complet exemple de la violence et de la grossièreté de la polémique au XV<sup>e</sup> siècle. Philelpe a laissé toute une collection d'écrits en vers et en prose. Les principaux sont : un *Commentaire sur Pétrarque* (Annotatione sopra le canzoni del P. ; Bologne, 1476, in-fol.), glose injurieuse et obscène ; un recueil de cent *Satires* (Satiræ ; Milan, 1476, in-fol.), de cent vers chacune ; des *Discours*, des *Épîtres*, des *Fables*, et surtout des traductions du grec, la *Rhétorique* d'Aristote, la *Cypédie* et les *Opuscules* de Xénophon, plusieurs *Vies* de Plutarque, etc. — Son fils aîné, Mario PHILELPHE, né à Constantinople en 1426, mort à Mantoue en 1480, n'eut pas une vie moins agitée que celle de son père, avec lequel même il se brouilla. Il promena en tous lieux des goûts et des aptitudes très-variés. Fonctionnaire de l'empire grec sous l'empereur Paléologue, employé à Marseille par la protection du roi René, professeur et avocat à Gênes, à Turin, à Mantoue, à Venise, à Bologne, à Ancône, il a écrit des *Poésies* latines et italiennes, des *Tragédies*, des *Comédies*, des *Lettres*, des *Dis-*

cours, des Commentaires et des Epigrammes licencieuses et grossières.

Cf. Paul Jove : *Éloges* ; — Menacci : *Philippi vita* (Florence 1741, in-8) ; — Nicéron : *Mémoires*, t. VI et X ; — Lancelot, dans les *Mémoires* de l'Acad. des inscript. ; — de Rosmini : *Vita di Filelfo* (Milan, 1808, 3 vol. in-8) ; — Nisard : *les Gladiateurs de la République des lettres*.

**PHILÉMON**, Φιλήμων, poète athénien, né vers 360, mort en 262 av. J.-C. Il naquit à Soles en Cilicie et reçut le droit de cité à Athènes, où il alla dès sa jeunesse. Le plus ancien des poètes de la comédie nouvelle, il fleurit sous le règne d'Alexandre, un peu avant Ménandre, auquel cependant il survécut longtemps. Il l'emporta souvent sur lui dans les luttes dramatiques ; Aulu-Gelle attribue ces succès aux intrigues et aux cabales. Son infériorité semble consister surtout dans la lenteur et la tournure sentencieuse de ses dialogues, qui, d'après Démétrius de Phalère, le rendaient plus agréable à la lecture qu'au théâtre. Les fragments qui nous restent de lui ne permettent guère d'apprécier son élégance, son esprit et sa connaissance des hommes. On cite les titres suivants : *le Paysan, le Charlatan, les Frères, l'Étoliën, le Dévoiant, la Revenante, l'Homicide, l'Endurant, l'Exilé, le Ravi, le Joueur de flûte, le Babylonien, le Mariage, le Poignard, le Marchand, l'Émigrant, le Mari forcé, l'Inconstant, les Joueurs au cheval fondu, l'Éphèbe, les Héros, les Thébains, le Trésor, le Portier, le Médecin, le menteur, les Associés, le Flatteur, la Corinthienne, l'Intrigant ou le Parasite, l'Adultère, les Myrmidons, l'Initiée, Néera, les Partageants, le Bâtard, la Nuit, le Pancratiaste, le Petit garçon, les Enfants, Palamède, la Fête, le Parasite, le Débauché, le Bout d'aile, la Mendiant ou la Rhodienne, le Roux, le Portefeux, le Sarde, le Sicilien, le Soldat, les Mourants ensemble, le Camarade d'âge, l'Enfant supposé, le Fantôme, les Philosophes, la Veuve*. Plaute, sous les titres de *Mercator* et de *Trinummus*, a imité le *Marchand* et le *Trésor*. Les fragments de Philémon ont été publiés par Meineke, dans les *Fragmenta comicorum græcorum*, t. II ; on les trouve aussi à la suite de l'*Aristophane* de la collection Didot.

Cf. J.-G. Hauptmann : *Dissertatio de Philemone atque illius comædiis* (Iéna, 1745, in-4) ; — Meineke : *Præface aux Reliquiæ Menandri et Philemonis*.

**PHILÉMON**, grammairien grec, qui vivait probablement au VII<sup>e</sup> siècle. Il fit du *Lexique* d'Hyperechius un court abrégé, intitulé : *Ἀεὶχὼν τεχνολογικόν*. La seule portion qui nous en soit parvenue est le premier livre, avec le commencement du second. C. Burney a publié ce fragment, d'après un manuscrit de la Bibliothèque nationale de Paris (Londres, 1812, in-8). Osann en a donné une meilleure édition (Berlin, 1821 in-8).

Cf. F. Osann : *Dissertation*, dans son édition.

**PHILÉTAS**, Φιλήτας, poète et critique alexandrin, né à Cos, mort vers 290 avant J.-C. Il fut précepteur de Ptolémée Philadelphe. Sa maigreur fut un sujet de raillerie pour les poètes comiques, qui le représentaient ajoutant à ses chaussures des semelles de plomb dans la crainte d'être emporté par le vent. Ses élégies, dont le recueil est cité sous le titre de *Παίγνια*, ont été imitées par Propertius. On lui attribue aussi deux poèmes mythologiques : *Ἀντήνηρ* et *Ἐρμής*. Ses écrits de critique avaient surtout pour objet d'expliquer les mots anciens et de distinguer les formes des divers dialectes. Les fragments de Philétas, recueillis dans l'*Anthologie grecque*, ont été publiés par Kayser (Göttingue, 1793, in-8) et Bach (Halle, 1829, in-8).

Cf. Bach : *De Phileta Coo* (Breslau, 1828) ; — Preller, dans l'*Allgem. Encyclopædie* d'Ersch et Gruber.

**PHILHÉLIE**. — Voyez CHANSON.

DICT. DES LITTÉR.

**PHILINTE (LE) DE MOLÈRE**, comédie de Fabre d'Eglantine (voy. ce nom).

**PHILIPON DE LA MADELEINE** (Louis), littérateur français, né le 9 octobre 1734 à Lyon, mort le 19 avril 1818. Avocat du roi près la chambre des comptes de Besançon, il devint en 1786 intendant des finances du comté d'Artois. En 1795, il fut nommé bibliothécaire au ministère de l'intérieur. Homme aimable, il conserva jusqu'à plus de quatre-vingts ans la grâce et la vivacité de la jeunesse, unies à une exquise urbanité. Vaudevilliste et chansonnier spirituel, il fit partie des Dîners du Vaudeville et du Caveau. Ses pièces de théâtre furent presque toutes faites en collaboration avec divers auteurs. Ses chansons, qui offrent des traits heureux, se trouvent dans les recueils des sociétés chantantes auxquelles il appartenait ; il en a publié une partie sous le titre de *Jeux d'un enfant du vaudeville* (Paris, 1799, 2 vol. in-12).

Philipon a, d'autre part, publié des ouvrages spécialement pour l'instruction de la jeunesse, faits avec goût et méthode, souvent réimprimés, puis remplacés par des livres plus complets ; tels sont : *l'Art de traduire le latin en français* (Lyon, 1762, in-12) ; *Géographie de la France* (Paris, 1796, 1801, in-12) ; *Dictionnaire des homonymes* (Paris, 1799, in-8) ; *Manuel épistolaire* (ibid., 1804, in-12) ; *Dictionnaire des poètes français, de 1050 à 1804* (1805, in-18) ; *Dictionnaire des rimes* (1805, in-18) ; *Grammaire des gens du monde* (1807, in-12) ; *Dictionnaire de la langue française* (1809, 1819, in-18 ; 1820, in-8). Citons encore : *Vues patriotiques sur l'éducation du peuple* (Lyon, 1783, in-12) ; *De l'éducation des collèges* (Paris, 1784, in-12) ; etc. Il a publié, avec Millevoye, la *Petite encyclopédie poétique* (1804-1809, 15 vol. in-18).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle et portative des contemporains* ; — Quérard : *la France littéraire*.

**PHILIPON** (Charles), journaliste français, né à Lyon en 1806, mort le 25 janvier 1862. Il fonda en 1831 le *Charivari*, qu'il dirigea pendant dix ans, puis divers autres journaux comiques et satiriques d'une moindre importance. Il créa aussi, en 1840, les publications dites *Physiologies* et en écrivit lui-même quelques-unes. [*Dictionn. des Contemp.*, les trois premières éditions.]

**PHILIPPE**, Lucius Marcius Philippus, orateur romain de la fin du II<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Tribun en 104, il fut consul en 91, s'opposa aux lois de Drusus en faveur des Italiotes et attaqua violemment le sénat. Cicéron, le plaçant au-dessous de Crassus et d'Antoine, signale sa facilité, son abondance, sa verve et sa malice mêlée de fiel. Horace, dans une de ses *Épîtres* (liv. I, 7), a raconté sur Philippe une charmante histoire.

Cf. Orelli : *Onomasticon Tullianum* ; — Meyer : *Oratorum romanorum fragmenta*.

**PHILIPPE**, Φίλιππος, de Thessalonique, poète grec qui vécut sous Trajan. Il a composé des épigrammes, les unes gracieuses, les autres spirituelles, qui font partie de l'*Anthologie grecque*. Il a lui-même fait une *Anthologie*, contenant les épigrammes des poètes ses contemporains : Antipater de Thessalonique, Crinagoras, Antiphile, Tullius, Philodème, Parménion, Antiphane, Automédon, Zonas, Bianor, Antigone, Diodore, Evenus, et quelques autres dont il ne donne pas les noms.

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**PHILIPPE DE THAUN**, trouvère du XII<sup>e</sup> siècle. On ne sait rien de bien précis sur sa vie. Selon l'abbé de La Rue, Thaun serait un manoir situé à trois lieues de Caen. Philippe est auteur d'un *Bestiaire* important et le plus ancien traité de ce genre en langue d'oïl. Écrit vers 1121, il est en vers léonins de douze syllabes. Philippe le dédia à la reine Adélaïde de Louvain, femme de Henri I<sup>er</sup>.

d'Angleterre. On a de lui un autre poème scientifique, intitulé le *Livre des créatures*, et qui traite des jours de la semaine, des mois solaires et lunaires, des phases de la lune, des éclipses, des signes du Zodiaque. Il cite souvent Pline, Ovide, Macrobie et saint Augustin. Ces deux traités, conservés dans un manuscrit du Muséum britannique, ont été publiés par M. Th. Wright, dans une collection intitulée : *Popular treatise on sciences written during the middle ages* (Londres, 1841, in-8).

**PHILIPPE DE REIM**, ou peut-être DE REIMES, trouvère du XIII<sup>e</sup> siècle. On n'a aucun renseignement sur sa vie. Il est auteur de deux romans d'aventures, la *Mannekin* et *Blonde d'Oxford et Jean de Dammartin*. La *Mannekin* est une variante fabuleuse de ce thème favori du moyen âge : une femme vertueuse, martyre de la calomnie ou de la violence, dont l'innocence est à la fin reconnue et les malheurs réparés. Elle a été mise en drame au XIV<sup>e</sup> siècle. M. Fr. Michel a publié, pour le « Bannatyne club », le *Roman de la Mannekin* (Paris, 1840, in-4).

*Blonde d'Oxford et Jean de Dammartin* a pour but de démontrer que si l'on veut acquérir

Honneur, ami et richesse,

il faut s'évertuer, et ne pas demeurer oisif où l'on est né. C'est l'histoire de deux amants séparés par des épreuves et réunis par un heureux mariage. M. Le Roux de Lincy est l'éditeur de ce poème, imprimé aussi à Londres (1852, in-4) pour la Société Camden. D'autres poésies, qui pourraient être du même auteur, ont été attribuées à un trouvère anglo-normand du même nom.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXII.

**PHILIPPE DE VITRY**, poète français du XIV<sup>e</sup> siècle. Il fut évêque de Meaux. On a de lui un poème aux vastes dimensions, les *Métamorphoses d'Ovide moralisées*, en 71,000 vers, « ramenées à la moralité de la mort de Jésus-Christ. » C'est une des nombreuses œuvres du temps entreprises pour contre-balancer l'influence du *Roman de la Rose*. Pétrarque appelait Philippe de Vitry « le seul poète de la France ».

Cf. Paulin Paris : *Manuscrits français de la Bibliothèque du roi*, t. III ; — Crépet : *les Poètes français*, t. I.

**PHILIPPE IV**, roi d'Espagne, né en 1605, mort en 1665. Ce souverain, ami des lettres, a fait représenter un certain nombre de comédies sous ce pseudonyme : *Un bel esprit de cette cour* (Un Ingenio de esta corte). Il passe pour avoir traduit de François et Louis Guicciardini : *les Guerres en Italie* et une *Description des Pays-Bas*, avec prologue. Son nom est lié à ceux des artistes et des poètes qui ont illustré son règne. A sa demande les peintres les plus estimés accoururent à Madrid pour former une école sous la présidence de Vélasquez. Il confia les premiers emplois de sa cour aux hommes de talent qui savaient apprécier l'art et la poésie, tels que les comtes de Lemos et de Villamediana. Un des amusements favoris du monarque était d'assister incognito aux représentations des théâtres de la *Cruz* et del *Principe*. Il fit construire dans le palais du *Buen retiro*, situé hors des portes de Madrid, un théâtre remarquable par l'élégance et le soin des décorations, et pour lequel il écrivit de nombreuses comédies, entre autres : *Donner la vie pour sa dame ou le comte d'Essex* (Dar la vida por sa dama).

Cf. Ticknor : *History of spanish Lit.*, t. III ; — Von Schack : *Geschichte der dram. Lit. und Kunst in Spanien*, t. III.

**PHILIPPE DE PRÉTOT** (Étienne-André), littérateur français, né vers 1708 à Paris, mort le 6 mars 1787. Il fut professeur d'histoire et de géographie

et censeur royal. On a de lui des ouvrages d'éducation, rédigés avec clarté et méthode : *Analyse chronologique de l'histoire universelle* (1752, in-8) ; *Tablettes géographiques pour l'intelligence des historiens et des poètes latins* (1755, 2 vol. in-12) ; etc. Il a édité dans la collection Barbou : *Salluste, Lucrèce, Virgile, Horace*, etc. — Son père a traduit une partie des *Discours* de Cicéron (1723, in-12).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**PHILIPPE II**, tragédie d'Alfieri (voy. ce nom).

— Voyez aussi DON CARLOS.

**PHILIPPI** (Jean), mémorialiste français, général des aides à Montpellier dans les dernières années du XVI<sup>e</sup> siècle. Ses *Mémoires* (1560-1590) sur les excès auxquels se livrèrent les protestants de Montpellier envers les catholiques, principalement en 1561, et sur les premières années du règne de Henri IV, composent un journal écrit avec précipitation et offrant peu de développements. Publiés pour la première fois dans un recueil de *Pièces fugitives pour servir à l'histoire de France* (1759, 3 vol. in-4), ils ont été réimprimés dans les collections Petitot-Monmerqué, t. XXXIV, 1<sup>re</sup> série, et Michaud-Poujoulat, t. VIII.

**PHILIPPIDE**, Φιλίππιδης, poète athénien de la nouvelle comédie, vivait dans la seconde moitié du IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C. On connaît les titres de quinze de ses pièces : *les Fêtes d'Adonis, Amphiarai, le Retour de jeunesse, la Disparition de l'argent, les Flûtes, la Femme mise à la question, les Lacidiennes, la Prostituée, l'Olymthienne, les Compagnons de navigation, les Philadelphes, l'Ami des Athéniens, l'Avaro, l'Ami du pouvoir, le Partisan d'Euripide*. Les fragments qui en restent ont été publiés par Meineke dans les *Fragmenta comicorum graecorum*, t. I, et par M. Bothe, dans la collection Didot.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. II.

**PHILIPPIDE** (LA), poème historique du moyen âge. — Voy. GUILLAUME LE BRETON, poème épique de P. Viennet (voy. ce nom).

**PHILIPPINAISE (LANGUE)** ou TAGALE, idiome de la famille malaise, parlé par les Tagales des îles de Luçon, de Mindoro, de Samar, de Leyte, de Négros, de Palawan, et des autres petites îles du groupe des Philippines. Il se subdivise en plusieurs dialectes : le *tagalog* ou *tagale*, particulier à l'île de Luçon ; le *pampango*, le *sambal*, le *pangasinan*, l'*ilocos*, dialectes provinciaux de Luçon ; le *maïtim*, parlé par les peuplades noires qui habitent l'intérieur de cette île ; le *capul*, dont il y a trois dialectes dans la petite île de ce nom ; le *bissayo*, qui domine dans les petites îles ; le *bohol*, usité à Négros et dans l'île Bohol ; le *mindanao*, dans l'île de ce nom.

La langue philippinaise est riche, harmonieuse et plus compliquée dans ses formes que beaucoup d'autres langues malaises. Elle possède trois passifs, un duel pour les trois personnes ; le verbe être s'omet presque toujours, et son rôle est sous-entendu ou indiqué par la position des mots dans la phrase. L'ancien alphabet tagale a quatorze consonnes et trois voyelles. Sous le rapport de ces dernières, il est le plus incomplet des alphabets connus. On croit que c'est l'alphabet dont les Malais se servaient avant d'avoir adopté les caractères arabes. Les Tagales convertis au christianisme emploient l'alphabet latin apporté par les Espagnols.

Il y a une littérature tagale. Quoique moins riche que celle des Javanais, des Malais et des Bugis, elle est cependant, de tout le monde maritime, celle qui contient les meilleurs ouvrages. Les Tagales ont recueilli leur vieille poésie héroïque. Leurs autres livres traitent pour la plupart de sujets ascétiques. Ils ont aussi des tragédies traduites.

de l'espagnol et quelques livres élémentaires qu'ils doivent aux missionnaires.

Cf. Fr. de San Joseph : *Arte y reglas de la lengua tagala* (1810, in-4) ; — Agostino de la Magdalena : *Arte de la lengua tagala* (Mexico, 1869, in-8) ; — Gasp. de San Augustin : *Compendio de la arte de la lengua tagala* (Manila, 1703, in-4) ; — Th. Ortiz : *Arte y reglas de la lengua tagala* (Ibid., 1740, in-4) ; — P.-J. de Noceda : *Vocabulario de la lengua tagala* (Ibid., 1754, in-fol.) ; — J.-C. Alter : *Ueber die tagalische Sprache* (Vienne, 1803, in-12).

**PHILIPPIQUES (LES)**, discours de Démosthène dont le titre a été repris par Cicéron, par Ant. Arnauld, par Lagrange-Chancel, par Cormenin, etc. (voy. ces noms).

**PHILIPS** (Ambroise), poète anglais, né en 1671, mort à Londres le 18 juin 1749. Il fut député d'Armagh au Parlement de Dublin, il s'est fait un nom comme poète par des *Pastorales* qui furent très goûtées. On cite, en outre, un poème de l'*Hiver* (1709), une tragédie imitée d'*Andromaque*, sous le titre : *The distressed mother* (1711), etc. Il fut le principal auteur du *Free thinker* (3 vol. in-8).

Cf. Johnson : *Life of the poets*.

**PHILIPS** (John), poète anglais, né à Brampton, près d'Oxford, le 30 septembre 1676, mort à Herford le 15 février 1708. Il a montré une certaine habileté de composition poétique dans les ouvrages suivants : *The splendid shilling* (Londres, 1703, in-8), poème burlesque ; *Pomone ou le Cidre* (1706), poème didactique ; la *Bataille de Blenheim* (1704), poème lyrique. Ils ont été traduits en français par l'abbé Yart, dans l'*Idee de la poésie anglaise*.

Cf. Johnson : *Life of the poets* ; — G. Sewall : *Notice*, en tête de la 3<sup>e</sup> édit. du *Splendid shilling* (1720, in-4).

**PHILIS DE SCYROS**, pastorale de G. Bonarelli della Rovere (voy. ce nom).

**PHILISTUS**, Φιλίστος, historien grec, né à Syracuse vers 435, mort en 356 avant J.-C. Il eut d'abord la faveur de Denys l'Ancien, puis fut banni pour s'être marié sans le consentement du tyran. Rappelé par Denys le Jeune, il fit renvoyer Platon et Dion, et exerça une grande influence dans le gouvernement. Après la prise de Syracuse par Dion, il se mit à la tête de la flotte, et se voyant sur le point d'être pris, se donna la mort. Philistus avait composé une *Histoire de Sicile*, dont la première partie, en sept livres, s'étendait jusqu'à la prise d'Agrigente en 406, dont la seconde, en quatre livres, contenait l'histoire de Denys l'Ancien, et la troisième, en deux livres, celle de Denys le Jeune. Les anciens, sans le mettre sur le rang des grands historiens, l'estimaient et l'étudiaient. Cicéron dit qu'il est « presque un petit Thucydide » ; Quintilien l'appelle aussi « un imitateur de Thucydide, mais bien plus faible ». Le plus grand reproche fait à Philiste, c'est d'avoir atténué les actes tyranniques de Denys l'Ancien, dans l'espoir de mériter par ces flatteries d'être rappelé dans sa patrie. Il composa en effet dans l'exil cette partie de son histoire. Les fragments de Philiste ont été publiés par Goeller dans l'ouvrage intitulé *De situ et origine Syracusarum* (Leipzig, 1818, in-8), et par C. Müller dans les *Fragmenta historicorum graecorum*, t. I, collection Didot.

Cf. Goeller : *Dissertation sur Philiste*, dans son ouvrage ; — Sevin, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. XIII.

**PHILOCHORUS**, Φιλόχορος, écrivain grec du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Athènes. Ses ouvrages, dont Suidas donne vingt-trois titres, avaient rapport à divers sujets d'histoire ou de littérature. Le plus considérable, intitulé *Ἀττικὴ*, était une histoire de l'Attique. Les fragments de cet auteur, estimés et souvent cités par les anciens, ont été réunis par Siebelis (Leipzig, 1811, in-8), et par Müller dans les *Fragmenta historicorum graecorum* de la Bibliothèque Didot (1841).

**PHILOCLÈS**, Φιλοκλῆς, poète tragique athénien du IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il était neveu d'Eschyle, qu'il imita sans génie. Son style amer le fit surnommer *la Bile* (Χολή). On ne connaît pas les causes qui le firent préférer à Sophocle dans le concours dramatique où celui-ci présenta *Œdipe roi*. Suidas dit que Philoclès avait composé cent tragédies, parmi lesquelles il nous a conservé les titres suivants : *Erigone*, *Nauplius*, *Œdipe*, *Oinée*, *Priam*, *Pénélope*, *Philoclète*, et *Térée* dont Aristophane s'est moqué dans les *Oiseaux*.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. II.

**PHILOCTÈTE**, tragédie de Sophocle, imitée par Châteaubrun, La Harpe, etc. (voy. ces noms).

Cf. Patin : *Études sur les tragiques grecs* ; — Ch. Lemonnant : *Du Philoclète*, extrait du *Correspondant* (1855, in-8).

**PHILODÈME**, Φιλόδημος, poète et rhéteur grec, du I<sup>er</sup> siècle avant J.-C., né à Gadara (Palestine). Il vécut à Rome, où il eut pour principal disciple Calpurnius Pison. Cicéron et plusieurs écrivains louent beaucoup son talent. Comme poète, il a écrit des épigrammes, dont 34 sont conservées dans l'*Anthologie*. Parmi ses ouvrages en prose on cite un *Traité sur la suite des philosophes* (περὶ τῶν φιλοσόφων συντάξις), dont on a retrouvé d'importants fragments à Herculaneum (Herculaniensis volumina; Naples, 1793, in-fol., t. I) ; une *Rhetorique*, dont les fragments de même provenance ont été édités par E. Gros (Paris, 1840, in-8) ; *Sur les vices et sur les vertus opposées* (περὶ κακῶν καὶ τῶν ἀντικειμένων ἀρετῶν), dont un fragment intéressant a été publié par H. Saupp (Leipzig, 1853, in-4).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. III et IV ; — Orelli : *Onomasticon tullianum* ; — Gros et Saupp : *Préfaces de leurs éditions*.

**PHILOLAUS**, philosophe grec du V<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Tarente ou à Crotone. L'un des principaux maîtres de la philosophie pythagoricienne, il avait résumé sa doctrine, aussi mathématique et physique que morale, dans un traité appelé par allusion aux mystères, les *Iacchantes* (αἱ Βάχχαι) et qui comprenait trois livres : *Du Monde*, *De la Nature* et *De l'Âme*. Il ne nous en est parvenu que des fragments sans importance.

Cf. Boeckh : *Philolaus* (Berlin, 1819) ; — Zieller : *Geschichte der griechischen Philosophie*.

**PHILOLOGIE** (des mots φίλος, ami, et λόγος, discours, et aussi raison). Par ce terme les Grecs ont désigné l'amour de l'instruction dans le sens le plus large. Socrate, dans Platon, se qualifie de philologue. Plus tard ce nom eut un sens moins général. La philologie a été définie par F. A. Wolf : la science de l'antiquité. C'est encore bien vaste. La signification de ce mot se trouve restreinte actuellement à celle d'étude du langage, sous les divers rapports de la grammaire, de la lexicographie, de l'étymologie, de l'interprétation, de la critique. Il y a entre la philologie et la linguistique cette différence, que la dernière s'occupe seulement des caractères et de la classification des langues, tandis que la philologie en examine la formation et les variations et en suit l'histoire. On divise l'ensemble de cette science, si étendue encore, en philologie classique, comprenant l'étude des monuments du langage des Grecs et des Romains ; en philologie orientale, qui s'attache particulièrement aux langues de l'Asie, et en philologie moderne, laquelle s'occupe des langues vivantes, de leur origine et de leurs révolutions. — La paléographie, ou science des anciennes écritures, est un auxiliaire puissant de la philologie, et presque une de ses branches.

Pour tracer l'histoire de la philologie et de ses progrès, il faut remonter très-haut. Le travail de coordination des poèmes homériques qui eut lieu

sous Pisistrate est le plus ancien fait marquant que puisse revendiquer cette science. Son histoire se poursuit par la critique d'Aristote, la centralisation des études littéraires en Grèce, puis à Rome, où Quintilien et Aulu-Gelle furent des philologues dans le sens le plus large du mot, ensuite à Antioche, à Milan, à Bordeaux, à Autun, etc. A la philologie appartiennent les discussions subtiles des sophistes, les travaux des encyclopédistes latins, tels que les Marrianus Capella, Boèce, Cassiodore, Isidore de Séville, ceux des lexicographes Hésychius, Suidas et Pollux, et de l'étymologiste Eudocia; les écoles de grammaire fondées par Charlemagne; la création des universités dans toute l'Europe; les commentaires d'Eustathe et de Tzetzes; l'enseignement des savants grecs de Constantinople réfugiés en Italie après la prise de cette ville par les Turcs, et parmi lesquels il faut distinguer Constantin et Jean Lascaris, D. Chalcondylas, Théod. Gaza; les recherches bibliographiques des moines du moyen âge, celles des érudits italiens du XVI<sup>e</sup> siècle, des Poggio, des Marsile Ficini, des Filelfe, des Pomponius Lælius, des Lorenzo Valla, des Politien; le dévouement aux lettres de la congrégation de Cluny, des ordres de Cîteaux et des Chartreux; celui des savants qui, au XVI<sup>e</sup> siècle, répandirent en Allemagne et en France le goût des littératures anciennes, Jean Reuchlin, Erasme, Melancthon, Joach. Camerarius, Lambin, Guill. Budé, Turnèbe, Pierre Danès, Henri Estienne, J. Lipse, égaux au XVII<sup>e</sup> siècle par Scaliger, Gérard Vossius, Casaubon, Claude Saumaise, Gronovius, Gaspard Barth, Du Cange, qui tous ont formé de nombreux disciples. Nommer parmi les philologues allemands Reiske, Ernesti, Heyne, F.-A. Wolf, Boeckh, Passow, Bekker, Grimm, François Bopp, Klaproth, Rask, Grotefend, G. de Humboldt, de Schlegel, Welcker, Niebuhr, Otfried Müller; parmi les Hollandais, Hemsterhuys, Lennep, Erpen, Albert Shultens; parmi les Anglais, Richard Bentley, Tyrwhitt, John Taylor, Blomfield, Baxter, Selden; le Suisse Orelli; et chez nous, Montfaucon, Dacier, d'Herbelot, Brunck, Larcher, Lévesque, Villosion, Clavier, Schweighæuser, Raoul-Rochette, Courier, Boissonade, Silvestre de Sacy, de Chézy, Eugène Burnouf, Hase, Génin, Letronne, Nodier, V. Leclerc, Naudet, Guigniaut, Egger, Berger de Xivrey, Ern. Renan, etc., c'est rappeler de nombreux travaux de grammaire, de philologie comparée, de lexicographie, d'interprétation des textes, de critique, dont l'ensemble assure aux études de philologie générale en ce siècle un éclat tout particulier.

Cf. *Mémoires et Bulletins de l'Académie des inscriptions et belles-lettres* et autres sociétés françaises ou étrangères; — *Rapports officiels sur l'état des lettres* en 1867.

**PHILOMÈLE**, poème de L. de Vega (voy. ce nom). **PHILOMÈNE** (LE), roman en prose provençale, traduit au XIV<sup>e</sup> siècle, d'une version latine intitulée *Gesta Caroli Magni ad Carcassonam*, attribuée à un certain Guillaume. On a rapporté le texte latin au X<sup>e</sup> siècle, puis au XII<sup>e</sup> et au XIII<sup>e</sup>. Cette composition, d'une rédaction sèche, monotone et qui accuse une grande pauvreté d'imagination, se rattache par divers points à l'histoire de l'épopée chevaleresque. C'est un récit fabuleux de la fondation du monastère bénédictin de Notre-Dame de la Grasse, amalgamé avec un récit non moins fabuleux, celui de la conquête de Carcassonne et de Narbonne par Charlemagne. Philomène est le nom d'un personnage fictif qui a le rôle d'historiographe. Il existe deux manuscrits principaux du *Philomène*: l'un, en latin, à la bibliothèque Laurentienne de Florence; l'autre, écrit dans un des idiomes vulgaires du midi de la France, à la Bibliothèque nationale. L'abbé Ciampi a publié en 1823 le texte de Florence.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. IV, VI, VII,

XXI; — *Bibliothèque des romans* (octobre 1777), t. I; — *Journal des savants*, 1824; — Raynouard: *Choix de poésies des troubadours*, t. II.

**PHILON DE BYZANCE**, Φίλων, ingénieur grec du II<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il écrivit un ouvrage sur l'attaque et la défense des places, dont les livres IV et V sont venus jusqu'à nous et ont été insérés par Thévenot dans les *Veterum mathematicorum opera* (Paris, 1693, in-fol.). On lui attribue aussi un ouvrage *Sur les sept merveilles du monde*, Περὶ τῶν ἐπτά θαυμάτων, qui n'est pas de lui, mais probablement d'un rhéteur de la décadence. Nous le possédons presque entier. Publié d'abord par Allatius (Rome, 1640), il a été réédité par Gronovius, dans son *Thesaurus antiquitatum græcarum*, t. VII, par Teucher (Leipzig, 1811, in-8), par Orelli (Ibid., 1816, in-8), et dans la *Bibliothèque grecque* de A.-F. Didot.

Cf. Fabricius: *Biblioth. græca*, t. IV; — Smith: *Dictionary of greek and roman biography*.

**PHILON**, philosophe juif, né l'an 30 avant J.-C., auquel il survécut au moins dix années. On l'appela « le Platon juif » et « *Philon le platonicien* », et l'on disait à Alexandrie: « Platon imite Philon ou Philon imite Platon. » Ses nombreux écrits ont l'inappréciable avantage de nous faire connaître les pensées qui fermentaient, au temps de Jésus, dans les esprits au sujet des questions religieuses. Les doctrines de Philon sont un mélange de celles de l'Écriture sainte et des philosophies de la Grèce et de l'Orient. Sans réussir à les faire accorder, il n'en exerça pas moins une grande influence sur son époque en les mettant en circulation. Ses traités et ses commentaires, dont nous possédons des versions en grec et en arménien, sont remarquables par la force de l'expression. On cite les suivants: *De la Création du monde d'après le livre de Moïse*; *Allégories des Livres saints*, en trois livres; *Des Chérubins, de l'Épée flamboyante et de Cain*; *De la Vie contemplative*. Les œuvres de Philon ont été publiées à Genève (1613, in-fol.), avec la traduction latine de Gelenius, à Paris (1640, in-fol.), à Wittemberg (1690, in-fol.), à Londres, par les soins de Thomas Mangey (1742, 2 vol. in-fol.), à Leipzig, par C. E. Richter (1828-30, en 8 vol. in-8). Des extraits d'un manuscrit arménien contenant huit traités qui n'existent plus en grec, ont été donnés par J.-B. Aucher (Venise, 1822-26). Quelques-uns des ouvrages de Philon ont été traduits en français et en d'autres langues. On en trouvera l'indication dans Dom Ceillier: *Histoire des auteurs sacrés et ecclésiastiques*, t. I.

Cf. *Essai d'une exposition de la doctrine de Philon*, dans la *Bibl. de littérature biblique* d'Eichhorn, t. IV; — Dehl: *Chrestomathia Philoniana* (Hambourg, 1800, in-8); — Gfroerer: *Philon et la théosophie alexandrine* (Stuttgart, 1820, 1831, 2 vol. in-8); — Dahne: *Exposition hist. de la philosophie relig. des juifs alexandrins* (1834); — F. Delamare: *Philon d'Alexandrie, écrits historiques* (1870, in-18).

**PHILON DE BYBLOS** (Herennius), écrivain grec qui vécut sous Néron et sous Adrien. Selon Eusèbe, il traduisit du phénicien l'ouvrage de Sanchoniaton; nous avons de cette traduction la préface et des passages considérables conservés par Eusèbe. Selon Suidas, un Philon de Byblos, qui paraît être le même que le précédent, écrivit des traités sur l'histoire, la grammaire et la rhétorique. Nous en avons aussi quelques fragments dans les *Fragmenta historicorum græcorum* de la Bibliothèque Didot.

Cf. Dodwell: *Discours sur Sanchoniaton*; — Fabricius: *Bibliotheca græca*, t. III et V.

**PHILONIDE**, Φιλονίδης, poète athénien de l'ancienne comédie, qui vivait au V<sup>e</sup> siècle av. J.-C. Aucun fragment de ses pièces n'a été conservé et

nous n'en connaissons que trois titres : la *Voiture*, les *Colturnes*, le *Bon ami*. On a cru qu'il fut acteur dans les comédies d'Aristophane. C'est sous son nom que celui-ci se présenta aux archontes pour obtenir de faire jouer les *Guêpes*, le *Proagon*, *Amphiaräus*, les *Grenouilles*, etc.

Cf. Bergk : *Préface aux Fragments d'Aristophane*, dans les *Fragmenta comicorum graecorum* de Meineke.

**PHILOPON** (Jean), Ἰωάννης δὲ Φιλόπονος, grammairien alexandrin du vi<sup>e</sup> siècle après J.-C. Son nom lui vint de son application au travail. Son souvenir se lie à la légende de l'incendie de la bibliothèque d'Alexandrie, par Amrou, lieutenant d'Omar. On prétend qu'après la prise de la ville (639), Philopon embrassa le mahométisme et supplia vainement le vainqueur d'épargner la bibliothèque. On a de lui : *Commentaires sur la cosmogonie mosaïque* (Vienne, 1630, in-4); *Des cinq dialectes de la langue grecque*, traité publié avec les écrits de quelques autres grammairiens (Venise, 1476, in-fol.); *Commentaires sur divers livres d'Aristote* (Venise, 1504, in-fol., nombr. édit.; Ferrare 1583, in-fol.).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. X; — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**PHILOSOPHE INCONNU** (LE). — Voy. SAINT-MARTIN.

**PHILOSOPHE MARIÉ** (LE), comédie de Destouches; — **LE PHILOSOPHE SANS LE SAVOIR**, comédie de Sedaine; — **LES PHILOSOPHES**, comédie de Palissot (voy. ces noms).

**PHILOSOPHIE**, LITTÉRATURE PHILOSOPHIQUE. Une science dont il est difficile de définir l'objet, parce que définir c'est limiter, et que son objet est sans limites, une science qui touche et se mêle à toutes les autres et qui relie entre elles les diverses branches des connaissances humaines, la philosophie domine particulièrement la littérature, l'enveloppe et la pénètre de toutes parts. Qu'on la considère, avec les anciens, avec Descartes encore, d'un point de vue synthétique, comme la science des causes premières et des premiers principes, ou qu'on la décompose, suivant nos modernes habitudes d'analyse, en une série de sciences particulières ayant pour centre et fondement commun l'étude de l'homme intellectuel et moral, l'art qui exprime la pensée et le sentiment par la parole ne cesse de relever d'elle, de trouver en elle son impulsion première et son soutien. Il est remarquable que le besoin de se rendre compte des phénomènes de la nature entraîna dès l'origine celui d'en rendre compte aux autres, et le langage rythmé qui avait servi à conserver les souvenirs de la tradition ou à répandre les enseignements religieux, fut bientôt appelé à propager la découverte de la science. Les philosophes se firent poètes, et leurs premiers traités furent des chants encyclopédiques sur la nature des choses. La philosophie, par son mobile désintéressé, la curiosité, maintient l'esprit dans la région des hautes pensées d'où les besoins et les intérêts matériels de la vie tendent à le faire descendre. C'était là, aux yeux des anciens, sa supériorité sur les métiers et les arts utiles, sur les sciences d'application. « Parmi les sciences, dit Aristote, celle à laquelle on s'applique pour elle-même et dans le seul dessein de savoir, est plus philosophie que celle qu'on étudie à cause de ses résultats. Connaître et savoir en vue seulement de connaître et de savoir, tel est par excellence l'objet de la science de ce qu'il y a de plus scientifique. » Le caractère propre de la philosophie, celui qu'elle a d'ailleurs communiqué à toutes les sciences qui s'inspirent d'elle, c'est de tendre à la vérité par le libre usage de la raison, de la découvrir soi-même ou de la recevoir des autres sous le contrôle de la réflexion personnelle. Ce fut

un ressort puissant pour la pensée que ce sentiment d'affranchissement, et l'on peut voir encore dans le poème de Lucrèce l'éloquent écho de l'enthousiasme avec lequel l'esprit humain se débattait du double joug des erreurs populaires et de la superstition. C'était une source de poésie à laquelle Virgile regrette avec douleur de n'avoir pas, comme son devancier, la force de s'abreuver

Felix qui potuit rerum cognoscere causas !

On verra d'une manière plus précise les raisons de l'influence de la philosophie sur la littérature, si l'on entre dans le détail des sciences qu'elle contient plus particulièrement. A côté de l'étude générale de la nature, dans laquelle il est si intéressant pour l'homme de reconnaître sa place, la philosophie ne comprend que des études qui ont, comme la littérature elle-même, l'homme intellectuel et moral pour objet ou pour but. C'est d'abord la science de l'âme, de ses facultés, de ses sentiments, de ses passions, dont l'analyse remplit tant d'œuvres littéraires. C'est ensuite la logique, cette sœur aînée de la rhétorique, qui enseigne à penser, comme celle-ci à mettre la pensée en œuvre. Puis vient la morale, qui détermine les relations de la vie et de la société, ces conditions éternelles du drame humain qui fait le fond de toute poésie et de toute éloquence. L'on comprend alors que le développement littéraire d'un pays, d'une époque, paraisse se subordonner si aisément à la philosophie dominante. Il y a des courants de poésie et d'éloquence qui dérivent de tel ou tel système. Il est facile de suivre, soit en Grèce, soit à Rome, dans des familles, des générations d'écrivains, l'influence divergente du platonisme et du péripatétisme, de l'épicurisme et du stoïcisme, et plus tard du christianisme et du néoplatonisme alexandrin. Et si l'on passe aux temps modernes, on retrouve à grands traits dans les œuvres littéraires l'action intermittente du spiritualisme ou du matérialisme, de la foi ou de l'incrédulité. Chez nous, particulièrement, entre le siècle de Rabelais et de Montaigne et celui de Locke et de Voltaire, l'empreinte si puissante que le spiritualisme cartésien donne à la société littéraire de son temps, est une preuve éclatante de l'empire de l'idée sur la forme, des spéculations de la métaphysique sur la poésie et l'éloquence (voy. CARTÉSIANISME).

A part ces indications de l'histoire, l'étroite dépendance de la littérature à l'égard de la philosophie nous est signalée par l'ancienne rhétorique, qu'un sens pratique excessif portait à tout réduire en règles d'une technique précision. Les secours que l'art de parler et d'écrire doit recevoir de l'art de penser sont l'objet de ses prescriptions les plus importantes. Horace, avec son style lapidaire, les a fait revivre sous la forme d'axiomes, traduits à leur tour par Boileau en maximes évidentes et vraies jusqu'à la banalité :

Scribendi recte sapere est et principium et fons.  
(Avant donc que d'écrire, apprenez à penser.)

Et cette pensée, ce fonds, *res*, dont il faut avant tout s'enrichir et que la parole ensuite fera valoir sans peine, où l'aller chercher ailleurs qu'à l'école des philosophes ? Horace, au nom de l'expérience des anciens, nous le dit expressément : ce sont les écrits de Socrate, c'est-à-dire des maîtres illustres formés par ses leçons, qui, par leurs études sur l'homme, la société, la vie, nous transmettront ce patrimoine commun de l'éloquence et de la poésie, la pensée :

Rem tibi socraticum poterunt ostendere chartae,  
Verbaque provisam rem non invita sequentur.  
Qui didicit patriam quid debeat et quid amicis,  
Quo sit amoris parens, quo frater et hospes...  
Reddere personam scit convenientia culque.

Tel est aussi le sens de ces magnifiques apologies de la philosophie dont Cicéron a fait les préambules de ses plus beaux traités didactiques; voilà pourquoi, se donnant lui-même en exemple aux Romains, il déclare que « ce qu'il est, s'il est quelque chose, il le doit, non aux officines des rhéteurs, mais aux leçons en plein air de l'Académie et du Portique. »

**PHILOSOPHIE DE L'HISTOIRE.** — Voyez HISTOIRE. — Voyez aussi BOSSUET, HERDER, Fréd. SCHLEGEL, VICO, VOLTAIRE.

**PHILOSTORGE**, Φιλοστόργος, historien ecclésiastique grec, né vers 360 à Borissus, en Cappadoce. Il écrivit une histoire ecclésiastique, divisée en douze livres, qui commençait avec l'hérésie d'Arius et finissait à l'année 425. Photius, qui nous a conservé un extrait de cet ouvrage, blâme l'arianisme de l'auteur, mais loue son style élégant. Cet extrait a été publié par J. Godefroy (Genève, 1643, in-4), et par H. de Valois, avec l'histoire ecclésiastique de Théodoret, Evagre et Théodore (Paris, 1673).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. VII.

**PHILOSTRATE** (Flavius), Φιλόστρατος, sophiste grec, né à Lemnos, dans la première moitié du II<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il enseigna la rhétorique à Athènes et à Rome. Rhéteur habile, il chercha à plaire aux lecteurs par le merveilleux, par l'agrement des descriptions et la vivacité des images. On a de lui : *Vie d'Apollonius de Tyane*, suite de miracles attribués à l'ascétisme théurgique, et où des critiques ont cherché à voir une parodie des Évangiles; *Tableaux*, descriptions vraies ou imaginaires de peintures que l'auteur dit avoir vues à Naples; *Héroïque*, ou *Dialogue sur des héros de la guerre de Troie*; *Vies des sophistes*, ouvrage important pour les renseignements sur l'histoire littéraire de l'époque; *Lettres*, modèles de style et d'amplification à l'appui d'un *Traité sur le style épistolaire*; *Dialogue entre Vinitor et Phœnix*; *Néron*, dialogue attribué faussement à Lucien; *Traité sur la gymnastique*, découvert récemment. Les *Œuvres complètes* de Philostrate ont été publiées par F. Morel (Paris, 1608, in-fol.), par Olearius (Leipzig, 1709, in-fol.), par Kayser (Zurich, 1844-46, 2 vol. in-4), par Westermann, dans la collection Didot (1849, in-8). Boissonade a édité l'*Héroïque* (Paris, 1808, in-8); Jacobs et Welcker ont donné les *Tableaux*, avec un intéressant commentaire (Leipzig, 1825, in-8); Kayser a publié les *Vies des sophistes*, en y joignant d'importantes recherches (Heidelberg, 1838, in-8). On doit à Minoïde Mynas la publication du *Traité sur la gymnastique* (1858, in-8). La *Vie d'Apollonius de Tyane* a été traduite en français par Blaise de Vigenère (1611, in-fol.), par Castillon (1779, 4 vol. in-12), par M. Chassang, avec l'*Héroïque* (1862, in-8). Les *Tableaux* ont été traduits par Blaise de Vigenère (1614, in-fol.), et le *Traité sur la gymnastique* par M. Ch. Daremberg (1858, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. V; — Olearius, Kayser, etc. : *Préfaces* de leurs éditions; — Letronne, dans les *Mémoires* de l'Acad. des inscript., nouv. série, t. X.

**PHILOSTRATE**, neveu du précédent et né comme lui à Lemnos, composa aussi des *Tableaux*, à l'imitation de ceux de son oncle. On les trouve dans les éditions des œuvres complètes de ce dernier.

**PHILOSTRATE**, *Filostrato*, poème de Boccace (voy. ce nom).

**PHILOXÈNE**, Φιλόξενος, poète grec, né à Cythère, en 435 avant J.-C., mort en 380. Esclave du poète lyrique Mélanippide d'Athènes, qui lui enseigna la poésie et la musique, il fut affranchi et passa en Sicile, où il fut reçu à la cour de Denys l'Ancien. Chargé de corriger un des poèmes du tyran, il le raya d'un bout à l'autre. Denys ir-

rité l'envoya aux carrières. Rappelé et consulté de nouveau sur des poésies, Philoxène se contenta de répondre : « Qu'on me ramène aux carrières. » Il ne tarda pas à quitter la Sicile. Denys le fit inviter à y revenir; le poète répondit par la seule lettre O, qui, se prononçant où, signifiait non. Depuis cette réponse laconique un refus bref s'appela la « lettre de Philoxène ». Ce poète avait une grande réputation dans les dithyrambes; le *Cyclope* ou *Galatée*, dont il nous reste des fragments, était regardé par les anciens comme un chef-d'œuvre. Nous avons aussi des fragments d'un petit poème satirique, le *Souper*, remarquable par la gaieté et l'esprit. Les fragments de ce poète ont été réunis par G. Bippart (Leipzig, 1843, in-8).

Cf. L.-A. Bergleyn : *De Philoxeno Cytherio dithyramborum poeta* (Göttingue, 1843, in-8); — G.-M. Schmidt : *Diatriba in dithyrambum, poetarumque dithyr. reliquias* (Berlin, 1845).

**PHLÉGON**, Φλέγων, écrivain grec du II<sup>e</sup> siècle après J.-C.; naquit à Tralles, en Lydie. Il était affranchi de l'empereur Adrien. Nous avons de lui deux traités : *περὶ μακροβίων*, sur les cas de longévité; *περὶ θαυμασίων*, sur les choses merveilleuses, recueil de contes populaires souvent fort ridicules. Il avait aussi composé une *Chronique des Olympiades*, qui était son principal ouvrage et dont il nous reste quelques fragments; une *Description de la Sicile*; un *Traité des fêtes chez les Romains*. On lui a attribué, mais sans preuves suffisantes, un opuscule sur les *Femmes guerrières*, que Heeren a inséré dans sa *Bibliothèque d'ancienne littérature*. Ce qui reste de Phlégon a été publié par Xylander (Bâle, 1568, in-8), par Meursius (Leyde, 1620, in-4), et plus correctement par G. Franz (Halle, 1775, 1822), par Westermann, dans les *Scriptores rerum mirabilium græci* (1839, in-8), par C. Muller, dans la collection Didot.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. V; — Westermann : *Préface* de son édition.

**PHLYAQUES.** — Voyez MINES.

**PHOCAS** ou **FOCA**, grammairien et poète latin, qui paraît avoir vécu au IV<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il est l'auteur de deux opuscules en prose, intitulés, l'un *De aspiratione*, l'autre *Ars de nomine et verbo*, qui se trouvent dans les *Grammaticæ latinæ scriptores antiqui* de Putschius. On a encore du même des fragments d'une *Vie de Virgile* en vers hexamètres et quelques autres pièces de vers, dans l'*Anthologia latina* de Burnmann.

Cf. Smith : *Dict. of greek and roman biography*.

**PHOCION**, Φωκίων, né vers 402 avant J.-C., mort en 317. Ce célèbre général, qui s'illustra par ses vertus et ses talents, fut un orateur remarquable; mais, formé à l'école de Platon et de Xénocrate, il dédaignait les artifices de la rhétorique, de même que les succès purement oratoires, et si le peuple l'applaudissait, il croyait avoir dit quelque sottise. Son éloquence avait la seule force de la logique, mais d'une logique serrée et redoutable. Démosthène, dont il fut l'adversaire, l'appela la hache de ses discours.

Cf. Cornelius Nepos, Plutarque : *Vie de Phocion*; — Grote : *History of Greece*, t. XI et XII.

**PHOCYLIDE**, Φωκυλίδης, poète grec du VI<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Milet. Comme Théognis, son contemporain, il mit en vers des sentences morales. Il fit aussi des poésies épiques et d'autres en mètre élégiaque, dont il reste des fragments insérés dans les collections de lyriques grecs. On lui a longtemps attribué un poème gnomique de 217 vers, intitulé *Ποίημα νομικόν*, qui a été reconnu postérieur à l'ère chrétienne. Il en existe des traductions françaises par Duché (1698), par Lévassé (1782), et par Coupé (1798).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. II.



**PHŒBUS.** — Voyez **PRŒBUS** et **GASTON-PRŒBUS**.  
**PHONÉTIQUE**, branche de la science étymologique. — Voyez **ÉTYMOLOGIE**.

**PHONOGRAPHIE.** — Voyez **ORTHOGRAPHE**.

**PHORMION (LE)**, comédie de Térence (voy. ce nom).

**PHORMIS**, Φόρμις, poète grec du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né en Arcadie; il vécut en Sicile sous Gélon et Hiéron. Aristote le cite, avec Épicharme, comme un des créateurs de la comédie. Suidas donne les titres de huit pièces de lui : *Admète*, *Alcinous*, *les Alcyons*, *la Ruine de Troie*, *le Cheval*, *Céphée*, *Persee*, *Atalante*.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. II.

**PHOSPHORISTES (LES)**, école littéraire. — Voy. **SUÉDOISE (Littérature)**.

**PHOTIUS**, Φωτιος, célèbre schismatique et érudit grec, né vers 815 à Constantinople, mort en 891. Nommé patriarche de Constantinople en 857, à la place d'Ignace que l'empereur Michel venait d'exiler, il fut un des promoteurs du grand schisme d'Orient. Plusieurs fois renversé de son siège, il mourut relégué en Arménie.

Photius est regardé comme le savant le plus illustre de son siècle. L'ouvrage auquel il doit surtout sa célébrité littéraire a pour titre : *Μυριόβιβλον ἢ Βιβλιοθήκη*, *Myriobiblon*, seu *Bibliotheca librorum quos legit et censuit Photius, patriarcha Constantinopolitanus*. Il renferme des extraits de 280 ouvrages, les uns de poésie, d'éloquence, de linguistique, les autres de philosophie et de théologie. Ces extraits sont accompagnés de jugements qui marquent une saine critique et un goût pur. Ils nous font connaître plusieurs auteurs dont le nom et les œuvres seraient sans cela tout à fait ignorés. La première édition du *Myriobiblon* a été publiée par David Hæschel (Augsbourg, 1601, in-fol.); il fut traduit en latin par André Schott (Augsbourg, 1606, in-fol.), traduction qui fut reproduite avec le texte grec (Genève, 1612, in-fol., Rouen, 1653, in-fol.). Une dernière édition du texte, soigneusement revue, a été donnée par Bekker (Berlin, 1824-25, 2 vol. in-4).

On a encore de Photius : *Compendium de l'Histoire ecclésiastique de Philostorge* (Genève, 1643, in-4; Paris, 1673, et Cambridge, 1720, in-fol.); *Nomocanon*, ou *Accord des lois impériales et des canons ecclésiastiques* (Paris, 1615, in-4, et dans la *Bibliotheca juris canonici* publiée par Justel en 1661); *Lettres* au nombre de 248 (Londres, 1651, in-fol., avec version latine); *Lexique* (Leipzig, 1808, in-4, Londres, 1822, in-4 et in-8); des *Homélies*; des *Traité*s théologiques, etc.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. IX; — Dom Ceillier : *Histoire des auteurs sacrés et ecclésiastiques*; — Maultrot : *Histoire de saint Ignace et de Photius* (1791, in-8); — Jæger : *Histoire de Photius* (Paris, 1844, in-8).

**PERANZA** ou **PERANZES** (Φραντζῆ, Φραντζῆς), historien byzantin, né en 1401, mort vers 1478. D'abord chambellan de l'empereur Manuel II Paléologue, il se distingua ensuite, sous Jean VIII et Constantin XIII, dans les ambassades et dans la guerre. Fait esclave, après la prise de Constantinople, avec sa femme et ses enfants, il réussit à s'échapper, et se réfugia à Corfou; mais, accablé par la mort de ses enfants qui étaient restés entre les mains des Turcs, il entra dans le monastère de Tarchaniotes. C'est là qu'il écrivit sa *Chronique de Constantinople*, divisée en quatre livres et qui s'étend de 1259 à 1477. Assez défectueux au point de vue du style et mal ordonné, cet ouvrage est précieux pour le grand nombre des détails, pour la bonne foi de l'auteur et l'exactitude des informations. Jacob Pontanus en donna une traduction latine peu estimée (Ingolstadt, 1604, in-4). Le texte grec en fut publié par Alter (Vienne, 1796,

in-4), puis par Bekker, avec traduction latine, dans la collection byzantine de Bonn (1838, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. VIII; — Alter : *Préface* de son édition.

**PHRASEOLOGIE**. Pris en bonne part, ce mot est un synonyme moderne de style. Chaque grand écrivain, chaque époque a sa phraseologie, c'est-à-dire ses habitudes de construction, ses tours familiers. En mauvaise part, il désigne une ampleur toute verbeuse de la phrase, la richesse et la sonorité des mots contrastant avec la pauvreté et le vide des idées.

**PHRÉNOLOGIE.** — Voyez **GALL** et **LAVATER**.

**PHRYNICUS**, ou mieux **PHRYNICHUS**, Φρύνιχος, poète tragique grec, né à Athènes, vers la fin du vi<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il occupa la première place après Thespis dans la création de la tragédie. On le regarde comme ayant substitué aux pièces grossières des Bacchantes des sujets réguliers et sérieux empruntés aux âges héroïques, ou même aux faits de l'histoire contemporaine. Il s'appliqua à produire l'émotion sur les spectateurs et y parvint si bien dans sa tragédie sur la prise de Milet que tout l'auditoire fondit en larmes. On le condamna même à une amende de mille drachmes pour avoir mis en scène ce malheur public; et une loi décréta qu'un pareil sujet ne serait jamais représenté sur le théâtre. Les tragédies de Phrynicus étaient surtout lyriques et conservaient au chœur le rôle principal, en introduisant dans son chant et ses évolutions des améliorations dont Aristophane fait l'éloge. Ce dernier a créé pour désigner les chants qui charmaient les vieillards athéniens un mot qui tient tout un vers iambique : *Acheomélésidônophrynechéra*. Phrynicus, dit-on, inventa les masques pour représenter les personnages féminins. Sa première victoire tragique est de 511, sa dernière de 476 avant J.-C. On connaît les titres suivants de ses tragédies : *les Pleuroniennes*, *les Egyptiens*, *Actéon*, *Alceste*, *Antée*, *les Perses*, *les Danaïdes*, *Andromède*, *Erigone*, *la Destruction de Milet*, *les Phéniciennes*. On trouve les fragments de Phrynicus dans la collection Didot.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. II; — Patin : *Etudes sur les tragiques grecs*, t. I; — Ofr. Muller, Bernhardt, Alex. Pierron : *Histoire de la littérat. grecque*.

**PHRYNICUS**, poète comique grec du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Athènes. Il est placé par les grammairiens au nombre des meilleurs poètes de l'ancienne comédie; les fragments qui restent de lui ont en général de l'élégance et de la vigueur. Aristophane, dans ses *Grenouilles*, l'accuse de basse bouffonnerie. Phrynicus inventa le vers ionique mineur catalectique. Il obtint le troisième prix de comédie, en 414, avec *le Solitaire*, et le second prix en 405, avec *les Muses*. Les autres titres connus de ses pièces sont : *Ephialtes*, *Connus*, *Cronos*, *les Initiés*, *les Sarcleuses*, *les Satyres*, *les Convives*, *les Tragédiens*. Les fragments recueillis par G. Morel (Paris, 1553) ont été insérés par Meineke dans les *Fragmenta comicorum græcorum*, par Bergk dans les *Reliquiæ comediarum antiquarum*, par Bothe dans la collection Didot.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. II; — Meineke, Bergk et Bothe : *Notices* dans leurs éditions.

**PHRYNICUS**, surnommé *Arrhabius*, grammairien grec du ii<sup>e</sup> siècle après J.-C., né, d'après Suidas, en Bithynie. Il avait composé un ouvrage sur la *Diction attique*, dont il nous est parvenu un abrégé, imprimé sous le titre suivant : *Eclogæ nominum et verborum atticorum* (Rome, 1517, in-8; Augsbourg, 1601, in-8; 1603, in-4). C'est un recueil des locutions propres aux écrivains attiques, d'Eschyle à Démosthène. On remarque qu'il a exclu du nombre des purs attiques Ménandre et les autres poètes de la nouvelle comédie. Lobeck

a donné de ce glossaire une excellente édition (Leipzig, 1820, in-8). Phrynicius avait aussi composé un traité sur les *Institutions oratoires*, dont Montfaucon a réuni quelques passages dans la *Bibliotheca Coisliniana*.

Cf. Lobbeck : *Préface* de son édition.

**PHRYNNIS**, Φρύνης, poète et musicien grec du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il est moins connu par ses di-  
thyrambes que par ses innovations en musique, où il introduisit, dit-on, un mode efféminé par l'addition de deux cordes à la cithare.

Cf. Schmidt : *Poetarum diithyrambicorum reliquiae*.

**PHURNUTUS**. — Voyez **CORNUTUS**.

**PHYLARQUE**, Φύλαρχος, historien grec, né probablement à Naucratis en Égypte, au i<sup>er</sup> siècle avant J.-C. Il passa la plus grande partie de sa vie à Athènes, et écrivit l'histoire de la Grèce depuis 272 jusqu'à 220 avant J.-C. Polybe reproche à Phylarque de la déclamation et sa partialité pour Cléomène. Plutarque lui a beaucoup emprunté pour les *Vies de Pyrrhus, de Cléomène et d'Agis*. Les fragments qui nous restent de Phylarque montrent que cet historien recherchait le style oratoire. Ils ont été réunis par Lucht (Leipzig, 1836, in-8), par Muller dans la collection Didot.

Cf. Sevin, dans les *Mémoires* de l'Académie des inscriptions, t. VIII.

**PHYSIOCRATES (LES)**, **PHYSIOCRATIE**. — Voyez **FR. QUESNAY**.

**PHYSIOGNOMONIE (LA)**, ouvrage de Lavater (voy. ce nom).

**PHYSIOLOGIE**, titre d'ouvrages littéraires, entre autres : *Physiologie du goût* par Brillat-Savarin, *Physiologie du mariage* par H. de Balzac; collection de *Physiologies*, fondée par Huart et Ch. Philippon (voy. ces noms).

**PIACENTINI** (Dionisio-Gregorio), érudit italien, né à Viterbe en 1684, mort à Velletri le 3 décembre 1754. Il entra dans l'ordre de Saint-Basile. On lui doit : *Epitome græcæ palæographiæ* (Rome, 1735, in-4); *Commentarium græcæ pronuntiatio-nis* (Ibid., 1751, in-4); *De Sigillis veterum Græcorum* (Ibid., 1757, in-4), etc.

**PIBRAC** (Gui du FAUR, seigneur DE), poète et magistrat français, né en 1529 à Toulouse, mort le 27 mai 1584. D'une ancienne famille parlementaire, il fut élevé avec soin, étudia le droit sous Cujas et Alciat, et se rendit célèbre par ses talents et son caractère au parlement de sa ville natale. Il fut choisi par Charles IX pour être un de ses représentants au concile de Trente. En 1565 il devint avocat général au parlement de Paris, sur la demande du chancelier de l'Hospital, puis en 1570 conseiller d'Etat. Il fut chancelier, en Pologne, du duc d'Anjou, depuis Henri III, puis de Marguerite de Navarre, pour laquelle il manifesta une passion amoureuse qui lui attira la défaveur de cette princesse et les moqueries des courtisans. La vie publique de Pibrac fut celle d'un homme de bien, d'une âme élevée. On lui reproche d'avoir fait l'apologie de la Saint-Barthélemy, dans l'opuscule intitulé : *Ornatissimi cujusdam viri de rebus Galli-cis ad Stanislaum Elvidium epistola* (Paris, 1573, in-4), dont il fit aussi une version française.

Comme orateur, Pibrac se plaça parmi les plus illustres de son siècle, sans échapper à l'abus, alors général, des citations grecques et latines. On a conservé de ses discours : *Oratio habita in concilio Tridentino* (Paris, 1562, in-8); *Recueil des points principaux des deux remontrances faites en la cour à l'ouverture du parlement de 1569* (1570, in-4); *Discours de l'âme et des sciences*, dans le *Recueil de plusieurs pièces* (1635, in-8). Comme poète, il acquit de son temps une grande réputation par ses *Quatrains*, dont la première édition parut sous ce titre : *Cinquante quatrains, contenant*

*préceptes et enseignements utiles pour la vie de l'homme, composés à l'imitation de Phocylides, Epicharmus et autres poètes grecs* (Paris, 1574, in-4). Cet ouvrage, augmenté par l'auteur de soixante-seize quatrains, a été réimprimé très-souvent et mis entre les mains de la jeunesse jusqu'à notre siècle. Florent Chrestien l'a traduit en vers grecs et latins, vers pour vers (Paris, 1584, in-4). Il a été traduit en vers latins par Augustin Prevost (1584, in-4), Chr. Loisel (1600, in-8), etc.; en prose grecque par Pierre Du Moulin (Sedan 1641, in-4); en vers allemands par Martin Opitz (Francfort, 1626, in-8); etc. Les *Quatrains* de Pibrac, supérieurs à ceux du président Favre et de Pierre Mathieu auxquels on les a réunis dans plusieurs éditions, sont en vers de dix syllabes, d'un style bien vieilli, mais dont il est facile de reconnaître encore la noblesse et la précision. En voici un échantillon :

Ris, si tu veux, un ris de Démocrite,  
Puisque le monde est pure vanité,  
Mais quelquefois, touché d'humanité,  
Pleure nos maux des larmes d'Héraclite.  
Tout l'univers n'est qu'une cité ronde :  
Chacun a droit de s'en dire bourgeois,  
Le Scythe et Maure autant que le Grécois  
Le plus petit que le plus grand du monde.

On a encore de Pibrac dans quelques éditions des *Quatrains : Poème sur les plaisirs de la vie rustique*, et *De la manière civile de se comporter pour entrer en mariage*. Son *Apologie à la reine de Navarre* a été insérée dans le *Recueil de plusieurs pièces* (Paris, 1635, in-8).

Cf. Gui du Faur, seigneur d'Hermy : *Vie et mœurs de Pibrac* (Paris, 1617, in-16), traduit de Paschal (Vid. Fabricii Pibrachii vita : 1584, in-12); — Nicoron : *Mémoires*, t. XXXIV; — Mayer : *Discours historique et critique sur Pibrac* (Londres, 1778, in-8); — Coigny : *Pibrac, sa vie et ses écrits* (Paris, 1869, in-8); — Feugère : *Caractères et portraits*, t. II.

**PIC DE LA MIRANDOLE** (Jean), philosophe et théologien italien, né le 24 février 1463, mort le 17 novembre 1494. Il était fils de Jean-François, seigneur de la Mirandole, chef du parti gibelin. Pic se rendit célèbre par la précocité de son savoir. Il passait à dix ans pour le poète et l'orateur le plus distingué de l'Italie. A quinze ans, il alla étudier le droit canon à Bologne, puis visita pendant sept ans les plus fameuses universités de la Péninsule et de la France. Il joignit à l'étude des langues latine et grecque celle de l'arabe, de l'hébreu et du chaldéen. Revenu à Rome en 1486, il publia une liste de 900 propositions de dialectique, de morale, de physique, de mathématiques, de métaphysique, de théologie, de magie, enfin sur tout ce qu'on peut savoir (*De omni re scibili*). Il s'engageait à soutenir publiquement ces propositions contre quiconque voudrait les attaquer. Mais quelques savants, envieux de son mérite, déferèrent au pape Innocent VIII treize de ces propositions, qui furent condamnées. Toute discussion publique lui fut en outre interdite, et Pic de la Mirandole passa en France. Il alla ensuite s'établir à Florence, où il s'enferma dans l'étude de la philosophie platonicienne et de la théologie. Lié avec les hommes distingués par leur savoir, Marsile Ficin, Ange Politien, Laurent de Médicis, il fut membre de l'Académie platonicienne.

Ses écrits, outre sa thèse des 900 propositions intitulée *Conclusiones philosophicæ, cabalisticæ et theologicæ* (Rome, 1486, in-fol.), et prodige de talent mal employé, comprennent : *Apologia J. Pici Miranduli* (1489), défense des propositions censurées; l'*Heptaple* (Heptaplus, id est de Dei creatoris opere, etc.), où les sept jours de la Genèse sont expliqués par les allégories de Platon; un traité de philosophie scolastique, *De l'Etre et de l'Unité* (De Ente et Uno opus); *Epistolæ* (Paris, 1499); enfin

*Disputationes adversus astrologiam divinatricem*, en douze livres (Bologne, 1495), son meilleur ouvrage. Il avait composé dans sa première jeunesse des poésies amoureuses, qu'il jeta au feu ; mais on a de lui quelques poésies italiennes de différents genres et un commentaire en trois livres sur une *canzone* du poète Girolamo Benivieni, célébrant l'amour platonique. Les *Œuvres* réunies de Pic de la Mirandole ont été imprimées un grand nombre de fois (Bologne, 1496, in-fol. ; Venise, 1498, etc.). La dernière édition et la plus complète est celle de Bâle (16 vol. in-fol.).

Cf. Le prince Jean-François Pic de la Mirandole : *Vie de son oncle*, en tête de l'édition des *Œuvres* ; — Paul Jove : *Eloges* ; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIV ; — Ginguené : *Hist. littéraire d'Italie*, t. III.

**PICARD** (Louis-Benoît), auteur comique français, né le 29 juillet 1769 à Paris, mort le 31 décembre 1828. Fils d'un avocat et neveu d'un médecin, il refusa de suivre la carrière du barreau ainsi que celle de la médecine, pour se livrer au théâtre vers lequel l'entraînait un goût que développa son ami Andrieux. À l'âge de vingt ans, il fit représenter au théâtre de Monsieur le *Badinage dangereux*, comédie en un acte, en prose, en collaboration avec Fievée. La première de ses œuvres signalée par la critique est une comédie en cinq actes, en vers, intitulée *Médiocre et rampant*, ou *le moyen de parvenir*, qui fut représentée en 1797. Cette même année, il se fit acteur et joua sur divers théâtres, sans s'élever au-dessus de la médiocrité. En 1801, il devint chef de troupe, obtint le privilège du théâtre Louvois, et produisit avec activité des œuvres dans lesquelles il jouait lui-même sur la scène dont il était directeur, ce qui le fit comparer à Molière. L'Opéra-Comique, dont les représentations avaient lieu trois fois par semaine dans la même salle, fut placé en 1804 sous sa direction. En 1807, il quitta l'état de comédien et entra à l'Académie française. L'administration de l'Académie impériale de musique lui fut confiée à la fin de la même année. En 1816, il prit la direction de l'Odéon, et quand ce théâtre eut été détruit par un incendie en mars 1818, il obtint de transporter sa troupe à la salle Favart. Il ouvrit la nouvelle salle de l'Odéon le 6 janvier 1820, et quitta la direction en 1821.

Le succès de Picard auprès de ses contemporains fut justifié par des qualités heureuses : le naturel, une gaieté franche, le talent de l'observation, l'art de faire saisir les ridicules et de développer une donnée scénique. Ce qui lui manque, c'est la profondeur, la force, et surtout le style, d'une grande faiblesse dans la versification et d'une vulgarité banale, d'une excessive diffusion dans la prose. Si l'on ajoute qu'il s'est appliqué à peindre non les caractères, mais les mœurs, dont la physiognomie est si variable suivant les époques, on comprendra facilement pourquoi la plupart de ses œuvres ne lui ont pas survécu. Dans *Médiocre et rampant*, il a cherché à représenter la société française telle que l'avaient faite les bouleversements de la Révolution. Ce tableau, quelle qu'en puisse être la vérité, nous étonne, dit Artaud, comme le spectacle des mœurs d'une peuplade inconnue. *L'Entrée dans le monde*, comédie en cinq actes, en vers (1799), montre le mélange des parvenus insolents et des *ci-devant* ruinés, du luxe et de la grossièreté, avec l'avidité des jouissances qui caractérisait cette époque. *Duhautcours*, ou *le Contrat d'union*, en cinq actes, en prose (1801), attaque la fureur d'agiotage, les fortunes soudaines des fournisseurs et des faiseurs d'affaires qui avaient survécu au Directoire. Soit qu'il obéît à l'instinct de son talent, soit qu'il redoutât les sévérités d'un gouvernement ombrageux, Picard cessa alors de mettre en scène les mœurs publiques pour

se renfermer dans la peinture des mœurs privées. *La Petite ville*, en quatre actes, en prose (1801), une de ses pièces les plus gaies et celle qu'on revoit avec le plus de plaisir, montre qu'il gagna beaucoup à s'enfermer dans un genre plus conforme à la nature de son talent. Il réussit à représenter les petits ridicules, les petites prétentions, les étroites jalousies, les médisances et les commérages de la province ; il trouva, sinon des caractères, du moins d'amusants personnages : le bel esprit Riffard, la coquette madame Senneville, le processif Vernon, la sensible Nina. Le succès de *La Petite ville* engagea l'auteur à tenter une étude sur les mœurs parisiennes : il fit les *Provinciaux à Paris*, en quatre actes, en prose (1802) ; mais le tableau, trop vaste pour lui, fut bien loin de valoir le précédent. *Monsieur Musard*, un acte en prose (1803), qui eut un succès de vogue, représente ce personnage connu de tout le monde, qui n'est jamais pressé d'agir, qui muse sans cesse et s'amuse de tout. Dans les *Marionnettes*, cinq actes, en prose (1806), l'auteur a mis en scène les variations que produisent dans les hommes de toute condition les changements de la fortune. Dervilé et sa sœur, impertinents quand ils sont riches, bien humbles et bien flatteurs quand ils sont pauvres ; le valet se courbant devant son nouveau maître et méprisant l'ancien ; le notaire joyeux d'avoir un acte à rédiger ; le jardinier se faisant grand seigneur quand il se croit légataire ; le directeur des marionnettes pensant à faire épouser sa petite-fille à son ami devenu riche. Les *Ricochets*, un acte en prose (1807), ont aussi des personnages qui changent de volonté suivant les événements. Le succès des *Deux Philibert*, trois actes en prose (1816), tient surtout au personnage de Philibert cadet, mauvaise tête et bon cœur, que l'on gronde et qu'on aime, dont les fredaines finissent par faire rire et par être pardonnées.

Outre ces ouvrages, nous citerons plus rapidement, parmi les nombreuses pièces de Picard, les suivantes : les *Visitandines*, opéra comique en deux actes (1792) ; le *Conteur ou les Deux postes*, en trois actes (1793) ; le *Cousin de tout le monde*, en un acte (1793) ; les *Conjectures*, en trois actes, en vers (1795) ; les *Amis de collège ou l'Homme oisif et l'Artisan*, en trois actes, en vers (1795) ; le *Collatéral ou la Diligence de Joigny*, en cinq actes (1799), que de piquantes observations de mœurs ont maintenu à la scène ; le *Mari ambitieux ou l'Homme qui veut faire son chemin*, en cinq actes, en vers (1802) ; l'*Acte de naissance*, en un acte (1804) ; *Bertrand et Raton*, en cinq actes (1805) ; la *Noce sans mariage*, en cinq actes (1805) ; les *Capitulations de conscience*, en cinq actes, en vers (1809) ; l'*Alcade de Molorio*, en cinq actes (1810) ; la *Vieille Tante*, ou les *Collatéraux*, en cinq actes (1811) ; les *Prometteurs ou l'Eau bénite de cour*, en trois actes (1812) ; *Vauglas ou les anciens amis*, en cinq actes (1817) ; la *Maison en loterie*, en un acte (1817) ; l'*Intrigant maladroite*, en trois actes (1820) ; les *Trois quartiers*, en trois actes, avec Mazères (1827) ; etc. Le *Théâtre* de Picard, publié par lui-même (Paris, 1812, 6 vol. in-8 ; 1821, 8 vol. in-8), comprend les pièces que nous venons de citer et quelques autres que l'auteur jugea dignes d'être imprimées. En tête de chacune se trouve une préface, en général piquante. Le recueil ne renferme pas les pièces en collaboration avec Barré, Radet, Desfontaines, Fulgence, etc.

On a encore de Picard des romans médiocres : les *Aventures d'Eugène de Senneville* et de Guillaume Delorme (1813, 4 vol. in-12) ; *Gabriel Desaudry ou l'Exalté* (1823, 4 vol. in-12) ; le *Gi-Blas de la Révolution* (1824, 5 vol. in-12) ; l'*Honnête homme ou le Niais* (1825, 3 vol. in-12) ; les *Gens comme il faut et les petites gens* (1826, 2 vol.

an-12); *les Sept mariages d'Kloi Galand* (1827, 3 vol. in-12). Il a écrit aussi, avec Droz, *les Mémoires de Jacques Fauvel* (1822, 4 vol. in-12).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. et portative des contemporains*; — Lemaurier : *l'Opinion du parterre* (1803-1813, 10 vol. in-8); — Arnault : *Discours de réception à l'Académie française*; — Artaud, dans le  *Répertoire de littérature*; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. IX.

**PICARD (DIALECTE ET PATOIS).** Avant d'être un patois à l'égard du français actuel, le picard fut pendant longtemps un des grands dialectes du roman du Nord ou langue d'oïl. Il se forma par le mélange de l'ancien celtique national avec le latin et ne subit pas d'une manière profonde l'influence de la langue teutonienne après la conquête des Francs; mais les invasions des Normands firent entrer un plus grand nombre de mots et de formes des langues du nord dans la langue rurale ou rustique, comme on appelait la nouvelle langue romane. Elle dut au saxon surtout des noms de villes, de villages, de hameaux qui se mêlèrent dès lors aux dénominations latines. Le picard se distinguait du normand plutôt par des différences de prononciation devenues des différences d'orthographe, que par le matériel du dictionnaire ou des divergences grammaticales. Ensemble, ces deux dialectes de la langue d'oïl représentent tout un âge de la langue et de la littérature françaises.

Le dialecte picard se retrouve dans une assez longue suite de poèmes, romans, fabliaux, chansons, proverbes, contes satiriques, etc. Quelques-uns des grands ouvrages du moyen âge paraissent avoir eu en picard leurs versions plus ou moins populaires, des continuations ou des variantes. Mais ce qui appartient en propre à cette langue, ce furent les chansons, les satires, les dictions rimées, les jeux d'esprit, particulièrement les rébus (voy. ce mot). Aussi est-ce là ce qui a été imprimé par les amateurs : comme le poème en dialogue de *l'Enlèvement de Coula et de Miquelle sur le sujet des diabolotins qu'il disait qu'elle avait dans le ventre*, avec les *Chansons de Miquelle*, les *Plaintes de sa mère Marion Floncan*, le procès, le mariage, etc. (Paris, 1634, pet. in-8); comme la *Satire d'un curé picard sur les vérités du temps*, par un P. jésuite (Avignon, 1754, in-12), des poésies, sermons et discours, et *Pièces récréatives* (1823, pet. in-12).

Cf. Outre les ouvrages généraux sur les patois de France, Tabourot : *les Bigarrures du seigneur des Accords*; — Grégoire d'Essigny : *Mémoire... sur l'origine de la langue picarde* (Paris et Péronne, 1811, in-8); — l'abbé G. Corbier : *Glossaire du patois picard ancien et moderne* (Amiens, 1854, in-8).

**PICARESQUE (GENRE)**, de l'espagnol *picaro*, vaurien. La littérature espagnole comprend, sous cette dénomination, une classe d'ouvrages d'imagination, romans ou nouvelles, d'une originalité toute nationale. Leurs auteurs ont eu pour objet de présenter les tableaux de la vie vulgaire, des scènes de mœurs, où figurent des bohémiens, des voleurs, des capitaines de compagnie, des courtisanes et même des étudiants. Les plus célèbres romans écrits dans le goût picaresque sont : *Lazarille de Tormes*, par Hurtado de Mendoza; *Gusman d'Alfarache*, par Matéo Aleman; *Marcos de Obregon* par Vicente Espinel, principal ouvrage présenté par les Espagnols pour la revendication de leurs droits sur *Gil Blas*, l'un des types du genre picaresque hors de son milieu naturel; *le Diable boiteux*, par Velez de Guevara; *la Garduna de Séville*, par Castillo-Solorzano; *la Picara Justina*, etc. (Nous parlons de ces divers ouvrages dans les articles consacrés aux noms de leurs auteurs.) Hors de l'Espagne des traductions ou des imitations des compositions picaresques ont fait passer le mot dans la langue littéraire des divers pays.

**PICCIOLA**, roman de Saintine (voy. ce nom).

**PICCOLOMINI** (Sylvius-Eneas), écrivain italien, pape sous le nom de Pie II, né le 14 octobre 1405 à Corsignano, plus tard Pienza, dans l'État de Sienne, d'où était originaire la grande famille à laquelle il appartient, mort à Ancône le 14 août 1464. Malgré le zèle qu'il déploya comme défenseur de la chrétienté, ses lumières, la culture de son esprit et ses ouvrages ne sont pas moins célèbres que son pontificat. Il avait été secrétaire de plusieurs cardinaux et de plusieurs conciles, rédacteur ordinaire de l'Eglise, orateur, diplomate, juriconsulte, théologien, historien et géographe, romancier même et poète; il a écrit, entre autres ouvrages, des *Harangues* (Orations politiques et ecclésiastiques; Lucques, 1755-1759, 3 vol. in-4), auxquelles l'éditeur Mansi a joint un grand nombre de pièces inédites; des *Lettres*, précieux recueil historique, souvent réimprimé et dont l'édition la plus complète est celle de Nuremberg (1496, in-4); *Histoire de l'empire sous Frédéric III; Description de l'Etat de l'Allemagne; Œuvres historiques et géographiques* (Leipzig, 1707, 3 vol. in-4); enfin un roman intitulé *Euryale et Lucrèce* (De duobus amantibus Euryale et Lucretia; s. l., s. d., in-4), souvent traduit en français dès le XV<sup>e</sup> siècle, puis par Octavien de Saint-Gelais. Ses *Œuvres complètes* ont été recueillies (Bâle, 1571, in-fol.). Il existe des *Mémoires sur la vie de Pie II*, publiés par son secrétaire P. Gobellini (Rome, 1584, in-4, et Francfort, 1614, in-fol.), avec une continuation par Jacques Piccolomini. Pie II passe pour en avoir fourni et les matériaux et les appréciations.

Cf. Gobellini : *Mémoires cités*; — Verdère : *Essai sur Eneas-Sylvius Piccolomini*, thèse (Paris, 1843, in-8); — Voigt : *Eneas Piccolomini* (Berlin, 1859, in-8); — J.-Ch. Brunet : *Manuel du Libraire* (5<sup>e</sup> édit.), art. *ÆNEAS*.

**PICCOLOMINI** (Alessandro), littérateur italien, né à Sienne le 13 juin 1508, mort dans cette ville le 12 mars 1578. Il appartenait à la noble famille siennoise dont il porte le nom. Il acquit, très-jeune encore, une science encyclopédique et se montra latiniste et helléniste distingué, hébraïsant, juriconsulte, philosophe, médecin et mathématicien, mais surtout théologien émérite. Il fut évêque de Patras (*in partibus*) et coadjuteur de l'archevêché de Sienne. Parmi ses nombreux ouvrages on a surtout remarqué *la Raffaella, o della Creanza delle donne* (Milan, 1558, in-8; Venise, 1574, in-12; Londres, 1750, in-8), traduit en français sous ce titre : *Instruction aux jeunes dames en forme de dialogue* (Paris et Lyon, 1583, in-16), ouvrage licencieux, qu'il recommença plusieurs fois sous d'autres formes. Citons en outre : *Instituzione di tutta la vita dell'uomo nato nobile...* (Venise, 1542, in-4), refondu sous ce titre : *Dell'Instituzione morale libri XII* (Venise, 1560) et traduit en français par Larivey; *Orazione in lode delle donne* (1549, in-8); des comédies, des tragédies, quelques traductions et paraphrases de plusieurs écrits d'Aristote et de Xénophon; enfin un traité traduit en français par Goupil : *Della sfera del mondo* (1540, in-4; 1580, in-8).

Cf. Fabiani : *Vita d'Aless. Piccolomini* (Sienne, 1740, in-8); — Nicéron : *Mémoires*, t. XXIII.

**PICCOLOMINI** (Jacques AMMANATI, plus tard), littérateur italien, cardinal, né près de Lucques le 23 mars 1422, mort le 10 septembre 1479. Il jouit d'un grand crédit sous les papes Calixte III, Sixte V, et surtout Pie II, dont il prit le nom de famille. Il a laissé entre autres écrits des *Commentarii et Epistolæ*, continuant l'histoire de son temps, commencée par Pie II (Milan, 1506; plus édit.; Francfort, 1614, in-fol.).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XV.

**PICCOLOMINI** (LES), tragédie de Schiller (voy. ce nom).

**PICHARD** (Auguste), érudit français, né le 1<sup>er</sup> avril 1815 à Paris, mort, à vingt-trois ans, le 1<sup>er</sup> octobre 1838. Malgré sa fin prématurée il poussa très-avant l'étude des langues et publia : *Essai sur la poésie latine* (Paris, 1832, in-18); *l'Orientaliste, cours d'hébreu* (1838, 14 livraisons in-4); la traduction de la *Description générale de la Chine* par J. Davis (1837, 2 vol. in-8). On a encore : *l'Haccendilla, contes psychologiques* (1832, in-8).

Cf. Bourquelot : *la Littérature franç. contemporaine*.

**PICHAT** (Michel), poète tragique français, né en 1786 à Vienne (Isère), mort le 26 janvier 1828. Il quitta le barreau pour le théâtre. En 1819 il présenta aux Français une tragédie de *Turnus*, qui fut reçue et dont la censure empêcha la représentation. Il s'en trouve quelques scènes dans le prologue d'ouverture de l'Odéon, *les Trois Genres* (1824). L'année suivante il obtint un très-grand succès avec la tragédie de *Léonidas* (26 novembre 1825). Le talent de Talma y fut pour beaucoup; mais la pièce elle-même, par l'élevation des sentiments et l'éclat du style, méritait de réussir. Composée sur le plan et dans la forme des œuvres de l'école classique, elle ne put se soutenir après le triomphe d'une école dramatique nouvelle. Une autre tragédie, *Guillaume Tell*, offrant des qualités du même genre, après avoir été arrêtée par la censure sous le gouvernement de la Restauration, fut représentée à l'Odéon le 22 juillet 1830. Michel Pichat a collaboré à deux mélodrames : *Ali-Pacha*, joué en 1822; *Louise*, jouée en 1823. Il écrivit en outre, avec Avenel, un opuscule politique intitulé *Lettres à M. Decazes* (1819, in-8).

Cf. Duviquest, dans le *Journal des Débats*, février 1838 — Quérard : *la France littéraire*.

**PICHLER** (Caroline GREINIER, dame), romancière allemande, née à Vienne le 7 septembre 1789, morte dans cette ville le 9 juillet 1843. Elle cultiva de bonne heure la poésie, mais elle ne publia des romans que plusieurs années après son mariage avec un conseiller de régence (1796). Elle traita tour à tour des sujets bibliques, moraux et historiques et dut ses succès à la force et à l'élégance de son style plutôt qu'à l'originalité des caractères ou à l'intérêt du récit. Nous citerons parmi ses nombreux volumes : *Idylles* (Vienne, 1802), et *Idylles bibliques* (Leipzig, 1812); *Ruth* (Vienne, 1805); *Agathoclès* (Ibid., 1808, 3 vol. in-8), roman chrétien, le chef-d'œuvre de l'auteur; *les comtes de Hohenberg* (Leipzig et Vienne, 1814, 1820, 2 vol. in-8); *le Siège de Vienne en 1683* (1824, 3 vol.); *les Suédois à Prague* (1827); *Henriette d'Angleterre* (1832); des recueils de *Contes* (Erzahlungen, 1812), de *Petits contes* (Kleine Erz., 1822-32, 12 vol. in-8), de *Paraboles* (Tübingue, 1810); enfin d'intéressants *Mémoires de ma vie* (Denkwürdigkeiten aus meinem Leben; Vienne, 4 vol.). Ses *Œuvres* ont été réunies (Ibid., 1812-20, 24 vol. in-8; 1822-45, 60 vol. in-8).

Cf. *Conversations-Lexikon*, 11<sup>e</sup> édition.

**PICHON** (Thomas-Jean), théologien français, né en 1731 au Mans, mort le 18 novembre 1812. Chanoine de la Sainte-Chapelle dans sa ville natale, il écrivit un nombre considérable d'ouvrages, la plupart dirigés contre les philosophes : *la Raison triomphante des nouveautés* (Paris, 1756, in-12); *Traité historique et critique de la nature de Dieu* (Ibid., 1758, in-12); *Cartel aux philosophes à quatre pattes* (Bruxelles, 1763, in-8), dirigé contre le matérialisme; *les Arguments de la raison en faveur de la religion* (Paris, 1776, in-12), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**PICHOU** (DE), auteur dramatique français, né en 1597 à Dijon, mort en 1631. Ses ouvrages, qui paraissent bien médiocres et d'un style incorrect, furent goûtés des contemporains et lui valurent les

bonnes grâces de Richelieu. Ils ont été réunis (Paris, 1830, in-8). Ce sont : *les Aventures de Rosiléon*, comédie tirée de l'*Astrée*; *la Filis de Scire*, pastorale; *les Folies de Cardenio*, comédie tirée de *Don Quichotte*, pièces en vers, etc.

Cf. Frères Parfaict : *Hist. du Théâtre-Français*, t. IV.

**PICOT** (Michel-Joseph-Pierre), littérateur français, né le 24 mars 1770 à Neuville-aux-Bois, près d'Orléans, mort le 15 novembre 1841. Après avoir terminé ses études théologiques, il professait les humanités lorsqu'il refusa le serment à la Constitution civile du clergé. Il se cacha à Paris, puis s'engagea dans la marine et y resta jusqu'en 1797. On a de lui : *Mémoires pour servir à l'histoire ecclésiastique pendant le XVIII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1806, 1815-16, 4 vol. in-8); *Essai historique sur l'influence de la religion en France pendant le XVII<sup>e</sup> siècle* (1824, 2 vol. in-8). Il a dirigé, d'avril 1814 au 1<sup>er</sup> octobre 1840, *l'Ami de la religion*.

Cf. *Biographie du clergé contemporain*.

**PICTET** (Bénédict), théologien protestant suisse, né le 30 mai 1615 à Genève, mort le 10 juin 1724. Pasteur et professeur de théologie dans sa ville natale, il se distingua par son talent oratoire et son érudition. En 1714 il devint membre de l'Académie de Berlin. On a de lui : *Traité contre l'indifférence des religions* (Neuchâtel, 1692, in-12); *la morale chrétienne* (Genève, 1695-98, 8 vol. in-12); *Theologia christiana* (Ibid., 1696, 2 vol. in-8), traduit par l'auteur en français (Amsterdam, 1701, 2 vol. in-4); *Histoire de l'Eglise et du monde au XI<sup>e</sup> siècle* (Ibid. 1712, in-4); *Sermons* (Ibid., 1721, in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. I.

**PICTET** (Marc-Auguste), physicien et littérateur genevois, né le 23 juillet 1752, mort le 19 avril 1825. Élève de Saussure, il lui succéda dans la chaire de philosophie à Genève. Après la réunion de la Suisse à la France, il fut membre du Tribunat, puis inspecteur général de l'Université. Il fut membre correspondant de l'Institut de France et de la Société royale de Londres. Son principal titre littéraire est d'avoir fondé, avec son frère Charles, le recueil périodique connu d'abord sous le titre de *Bibliothèque britannique*, et dont il élargit le plan, à partir de 1816, en l'intitulant *Bibliothèque universelle de Genève*. Il y publia de nombreux articles relatifs à la physique et à la météorologie. On a en outre de lui : *Voyage de trois mois en Angleterre, en Ecosse et en Irlande* (Genève, 1803, in-8). — Son frère, Charles PICTET DE ROCHEMONT, né le 22 septembre 1755, mort le 28 décembre 1824, publia dans la *Bibliothèque britannique*, qu'il avait concouru à fonder, un grand nombre d'articles, qu'il réunit sous le titre de *Cours d'agriculture anglaise* (Genève, 1807-1810, 10 vol. in-8). On a en outre de lui : *Tableau de la situation actuelle des États-Unis d'Amérique* (Genève, 1795-96, 2 vol. in-8); *la Suisse dans l'intérêt de l'Europe* (Paris, 1821, in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemp.*; — Seubier : *Histoire littéraire de Genève*, t. III.

**PICTOGRAPHIE**. On sait que les Indiens de l'Amérique ou Peaux-Rouges avaient, à défaut d'écriture phonétique, soit les quipps (voy. ce mot), soit divers signes hiéroglyphiques pour garder le souvenir des événements et en calculer les dates. Un savant missionnaire, l'abbé Domenech, a pensé, d'après un manuscrit de la bibliothèque de l'Arsenal, qu'ils avaient eu, au moins dans le Canada, un usage plus raffiné, celui des figures par des dessins de scènes ou de personnages. Mais il s'est trouvé que le manuscrit en question n'avait ni une origine indienne, ni aucune valeur historique, et la pictographie, soit commune, soit mystique,

ainsi que l'interprétation des « récits pictographiés », est restée chose non avenue.

Cf. L'abbé Domenech : *Manuscrit pictographique américain*, précédé d'une *Notice sur l'idéographie des Peaux-Rouges* (Paris, 1860, in-8), et *La Vérité sur le Livre des sauvages* (ibid., 1861, grand in-8); — G. Vapereau : *L'Année littéraire*, 4<sup>e</sup> année (1862).

PIE II. — Voy. PICCOLOMINI (Sylvius-Aeneas).

PIE VOLEUSE (LA), mélodrame de Caigniez (voy. ce nom).

PIÈCES DE CIRCONSTANCE. — Voy. CIRCONSTANCE.

PIED, réunion de syllabes formant une des mesures d'un vers. Les pieds diffèrent entre eux selon la quantité des syllabes qui les composent (voy. QUANTITÉ). Dans la prosodie grecque et latine on distingue les pieds suivants :

1<sup>o</sup> à deux syllabes :

Spondée.....	— —
Iambe.....	— —
Chorée ou Trochée.....	— —
Pyrrhique.....	— —

2<sup>o</sup> à trois syllabes :

Dactyle.....	— — —
Anapeste ou Antidactyle.....	— — —
Molosse ou Trimacre.....	— — —
Tribaque ou Brachysyllabe.....	— — —
Amphibraque ou Brachychorée.....	— — —
Amphimacre ou Crétique.....	— — —
Bacchius.....	— — —
Antibacchius ou Palimbacchius.....	— — —

3<sup>o</sup> à quatre syllabes :

Dispondée.....	— — — —
Diambre.....	— — — —
Dichorée ou Ditrochée.....	— — — —
Choriambre.....	— — — —
Antispaste.....	— — — —
Procéusmatique.....	— — — —
Ionique majeur.....	— — — —
Ionique mineur.....	— — — —
Péon ou Péan 1 <sup>er</sup> .....	— — — —

— 2 <sup>o</sup> .....	— — — —
— 3 <sup>o</sup> .....	— — — —
— 4 <sup>o</sup> .....	— — — —
Epitrite 1 <sup>er</sup> .....	— — — —
— 2 <sup>o</sup> .....	— — — —
— 3 <sup>o</sup> .....	— — — —
— 4 <sup>o</sup> .....	— — — —

4<sup>o</sup> à cinq syllabes :

Dochmius.....	— — — — —
---------------	-----------

Ce dernier forme moins un pied spécial qu'un nombre, une succession de mesures.

On trouvera à leur place, dans le *Dictionnaire*, les différents vers dont ces pieds sont la base et auxquels ils ont en général donné leur nom. On aura remarqué qu'un certain nombre des pieds réunis dans ce tableau ont des dénominations qui expriment leur nature même, leur composition et leur allure : telles sont celles de spondée, de dactyle, d'iambe, d'anapeste, de tribraque, etc. D'autres ont reçu des noms qui rappellent leur origine prétendue ou leur usage le plus ordinaire. Ainsi le molosse, l'ionique, indiqueraient l'auteur ou le peuple à qui des traditions incertaines en attribuent l'invention. Le bacchius, le péan, marquent le souvenir de fêtes religieuses particulières. Le chorée, le pyrrhique, le procéusmatique désignent les chants, les danses, les exercices qu'ils servaient à conduire. Nous rappellerons en outre que la versification française comptant les syllabes et ne les mesurant pas, n'a point de pieds, à proprement parler; les efforts pour marquer le rythme dans notre langue par la quantité et la mesure ont toujours échoué. Plusieurs langues modernes se servant plus ou moins de l'accent pour mesurer les syllabes ont, par suite, plusieurs des pieds des prosodies grecque et latine, surtout l'iambe et l'anapeste; l'allemand en particulier les a tous,

avec toutes les sortes de vers qu'ils composent. — Voyez ALLEMANDE, FRANÇAISE (Versification).

Cf. God. Hermann : *De Metris græc. et roman. poetarum*; — L. Quicherat : *Traité de versification latine*.

PIED DE MOUTON (LE), mélodrame-féerie de Martainville (voy. ce nom).

PIÉMONTAIS (LE). — Voyez ITALIENNE (Langue). PIERQUIN (Jean), écrivain ecclésiastique français, né le 15 février 1672 à Charleville, mort le 10 mars 1742. Il fut depuis 1699 curé du village de Châtel, dans les Ardennes. On cite de lui un ouvrage curieux, intitulé : *Dissertations physico-théologiques sur la Conception de Jésus dans le sein de la Vierge Marie* (Amsterdam [Paris], 1742, in-12). Il fournit au *Journal de Verdun* des articles dont il a publié un choix sous le titre d'*Œuvres physiques et géographiques* (Paris, 1744, in-12).

Cf. L'abbé Bouillot : *Biographie ardennaise*; — Quérard : *Le France littéraire*.

PIERQUIN DE GEMBOUX (Claude-Charles), médecin et littérateur français, né à Bruxelles le 26 décembre 1798, mort en septembre 1863. Il se consacra tour à tour à la médecine et à l'enseignement. On lui doit, entre autres ouvrages estimables ou utiles : *Histoire littéraire et philologique des patois* (1841, in-8); *Paléographie gauloise* (1841, in-8). [*Dictionn. des contemp.*, les trois prem. édit.]

PIERRE (saint), *Petrus*, dit le Prince des Apôtres, mort en 65 ou 67. On a de lui deux *Épîtres*, regardées comme canoniques. L'une, écrite probablement en 58, est datée de « l'Eglise qui est en Babylone », ce qui pour la plupart des interprètes signifie l'église de Rome. Elle est en grec, et, selon une hypothèse probable, l'œuvre de saint Marc pour le style. L'autre, écrite vers 64, fut aussi envoyée de Rome. Toutes les deux ont pour but de fortifier dans la foi les Juifs convertis. On répandit, en outre, dans les premiers siècles de l'Eglise, sous le nom de saint Pierre, divers écrits mentionnés par Origène, Eusèbe, saint Jérôme, etc., et reconnus apocryphes : un *Évangile* *Κατὰ Πέτρον εὐαγγέλιον*, qu'il ne faut pas confondre avec l'*Évangélium infantia*, attribué à saint Pierre par une tradition orientale, ni avec l'*Évangile* de saint Marc, quelquefois désigné sous le nom de saint Pierre, parce qu'on l'a supposé écrit sous son inspiration; des *Actes*, *Πράξεις Πέτρον*; une *Apocalypse*, *Πέτρον ἀποκάλυψις*; la *Prédication de Pierre*, *Πέτρον κήρυγμα*, désignée aussi par le titre de *Doctrine de Pierre*, *Διδασκαλία Πέτρον*; la *Liturgie de saint Pierre*, *Ἡ θεία λειτουργία τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Πέτρον*. Ce dernier écrit seul existe; le texte en a été publié par Fr. Morel, avec une traduction latine (Paris, 1595); les Bibliothèques des Pères le contiennent en latin seulement.

Cf. Cave : *Scriptorum ecclesiasticorum historia literaria*, t. I; — Fabricius : *Codex apocryphus Novi Testamenti*; — Ern. Renan : *Les Apôtres* (Paris, 1868 et suiv., in-8); — Ern. Havet : *Le Christianisme et ses origines* (ibid., 1872, t. I-II, in-8).

PIERRE D'ALEXANDRIE (saint), *Πέτρος*, écrivain ecclésiastique grec, mort en 311. Evêque d'Alexandrie, il subit le martyre sous Maximin. Nous avons de lui quinze canons tirés de *sermons* qui n'existent plus, l'un sur la *Pénitence*, l'autre sur la *Pâque*. On les trouve dans le recueil des Conciles de Labbe, dans plusieurs Bibliothèques des Pères et dans toutes les collections de canons. Il avait encore écrit des *traités sur la Divinité*, sur la *Doctrine*, des *Homélies*, des *Lettres*. Les fragments qui en restent sont contenus dans la *Bibliothèque des Pères* de Galland, t. IV.

Cf. Cave : *Scriptorum ecclesiasticorum historia literaria*, t. I; — Tillemont : *Mémoires pour servir à l'histoire ecclésiastique*, t. V.

PIERRE CHRYSOLOGUE (saint), *Petrus Chrysologus*, orateur latin, né à Imola, mort le 2 décembre 450.

Il fut sacré archevêque de Ravenne en 433. Le surnom de *Chrysologue* marque son éloquence un peu recherchée. On a de lui 176 homélies, dont les principales éditions sont celles de Paris (1544, in-12), d'Augsbourg (1758, in-fol.) et de la *Bibliothèque des Pères* imprimée à Lyon (t. VII).

Cf. Oudin : *De scriptor. et scriptis ecclesiasticis*, t. I.

**PIERRE LE VÉNÉRABLE** (Pierre de Montboissier, dit), théologien français, né vers 1092, en Auvergne, mort le 25 décembre 1156. élu abbé de Cluni en 1122, il contribua, avec saint Bernard, à faire reconnaître en France le pape Innocent II. Vers 1142, il visita l'Espagne et fut frappé de la grandeur et de la science de la nation arabe; il fit traduire le *Coran* en latin. On a de lui soixante et onze *Lettres*; des traités contre les Juifs, contre les hérétiques, sur les miracles; quelques *Poésies* sans valeur. Ces divers écrits ont été imprimés dans la *Bibliotheca Cluniacensis*. Le même recueil contient de lui un *sermon*, trois autres ont été insérés dans le t. V des *Anecdotes* de Dom Martène. Deux livres d'un traité en quatre livres, composé pour réfuter le *Coran*, ont été insérés par le même dans son *Amplissima collectio*, t. IX.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIII.

**PIERRE DE PORTIERS**, poète latin du XII<sup>e</sup> siècle. Secrétaire de Pierre le Vénérable, il le suivit en Espagne. Ses vers, faciles et élégants pour l'époque, ont été imprimés dans la *Bibliothèque de Cluni*.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XII.

**PIERRE**, fils de BÉCHIN, chroniqueur français du XII<sup>e</sup> siècle, a laissé une *Chronique* qui commence à la création du monde et finit en 1137. Duchesne et Bouquet en ont publié des fragments; M. Salmon en a inséré la partie la plus importante dans les *Chroniques de Touraine*.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XII.

**PIERRE DE BLOIS**, homme d'État et théologien français, né vers 1130, à Blois, mort vers 1200. De famille noble et très-instruit, il fut appelé à administrer la Sicile, sous la minorité de Guillaume II. En 1170, il revint en France, où il enseigna les arts libéraux, puis passa en Angleterre et prit part aux affaires de l'État et de l'Eglise sous le règne de Henri II et sous la régence d'Éléonore, dont il fut le secrétaire. Donné d'une grande facilité d'écrire, il se vantait de dicter, comme César, à trois scribes, des lettres sur diverses affaires, tandis qu'il en rédigeait lui-même une quatrième. Ses lettres, qui firent l'admiration de ses contemporains, et qui sont encore la partie la plus intéressante de ses écrits, contiennent bien des déclamations, des métaphores outrées et des expressions impropres. Les *Œuvres* de Pierre de Blois ont été réunies (Paris, 1519 et 1667, in-fol.) et insérées dans la *Bibliotheca maxima Patrum* (t. XXIV).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XV.

**PIERRE DES VIGNES**, *Petrus de Vineis*, et aussi **PIERRE DE LA VIGNE**, *Petrus de Vineis*, homme d'État et écrivain italien, né à Capoue vers 1197, mort en 1249. D'une famille pauvre, il dut fort jeune à sa capacité un crédit extraordinaire; mais il tomba plus tard dans la disgrâce, fut emprisonné et se brisa la tête contre les murs de son cachot. Moins connu comme littérateur et poète que comme chancelier et favori de l'empereur Frédéric II, il a laissé six livres de *Lettres* (Bâle, 1566, in-8), plusieurs fois réimprimés, l'un des monuments les plus précieux de l'histoire du temps; un *Traité de la puissance impériale*; un *Traité de consolation*, imité de Boèce, et des *Poésies*.

Cf. *Vie de Pierre des Vignes*, en tête des *Lettres*; — Durand : *Pierre des Vignes*, thèse (1848, in-8); — Mailard-Brochies : *Vie et Correspondance de Pierre de la Vigne* (1864, in-8).

**PIERRE DE VAUX-CERNAY**, historien français, mort après 1218. Moine de Vaux-Cernay, il alla en 1206 dans le Languedoc, prêcher contre les Albigeois. Son *Histoire de la guerre des Albigeois*, très-partiale en faveur de Simon de Montfort, est restée fort intéressante. Publiée pour la première fois à Troyes (1615, in-8), elle a été insérée dans les Recueils de Duchesne et de Bouquet, et traduite dans la collection Guizot.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XVII.

**PIERRE D'AUVERGNE**, théologien et philosophe français, né vers 1250, en Auvergne, mort le 25 septembre 1301 ou 1307. Il étudia sous Thomas d'Aquin, fit partie de la maison de Sorbonne et fut chanoine de Paris. Outre des Commentaires restés manuscrits, il a laissé : *Appendix commentariorum divi Thomae Aquinatis ad libros Aristotelis* (Venise, 1495, in-fol.); *Commentarii in libros Aristotelis de motibus animalium* (1507, in-fol.).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXV.

**PIERRE DU RIEU**, trouvère du XIII<sup>e</sup> siècle. Il a terminé le poème de *Judas Machabée*, de Gautier de Belleperche (voy. ce nom). Il est peut-être auteur de *Beuve d'Hamstone* et de *Ansis de Carthage* (voy. ces mots).

**PIERRE DE SAINT-LOUIS** (Jean-Louis BARTHÉLEMY, dit le Père), poète français, né en 1626 à Valréas (Vaucluse), mort en 1684. Ayant vu mourir une jeune fille, nommée Madeleine, qu'il aimait, il entra dans l'ordre des Carmes (1651). Il a publié la *Magdeleine au désert de la Sainte-Baume en Provence*, poème spirituel et chrétien, en deux livres (Lyon, 1674 et 1694, 2 vol. in-12), « chef-d'œuvre de pieuse extravagance », dit La Monnoye. Les allusions ridicules, les tours de force poétiques, le mysticisme mêlé à toutes choses, même à la grammaire, en font un vrai galimatias. On n'y trouve que vers de ce genre :

Elle voit son futur dans son présent passé...  
Et le présent est tel que c'est l'indicatif  
D'un amour qui s'en va jusqu'à l'infini.

Un autre poème de lui, l'*Éliade*, a été supprimé par sa congrégation; un troisième, la *Muse bouguetière de Notre-Dame de Lorette* (Viterbe, 1672, in-8), est devenu introuvable.

Cf. La Monnoye : *Recueil de pièces choisies* (1714); — l'abbé Folard, dans le *Mercur de France* (juillet 1750).

**PIERRE I<sup>er</sup>**, le Grand, empereur de Russie, né à Moscou le 9 juin 1672, mort à Saint-Petersbourg le 8 février 1725. L'organisateur de l'empire russe, qui apprit tant de choses pour les enseigner à ses sujets, a laissé plusieurs écrits qui ont un intérêt historique. Outre son *Testament politique*, qui, sans être rédigé de sa main, a été composé avec des documents émanant de lui, on cite un *Journal* de ses campagnes contre la Suède (1698-1714), qui fut imprimé par ordre de Catherine II (1773, 2 vol. in-4) et en même temps traduit en français (Londres, 2 vol. in-8); un recueil de *Lettres au comte de Scheremetof* (1774); puis des traductions de divers ouvrages français sur les arts industriels, conservées en manuscrit à Saint-Petersbourg.

Cf. Roussel de Missy : *Mémoires du règne de Pierre le Grand* (La Haye, 1725-26, 4 vol. in-12); — J. Moilley : *History on the life of Peter* (Londres, 1729, 2 vol. in-8); — Alex. Gordon : *Hist. of Peter the Great* (Aberdeen, 1756, 2 vol. in-8); — Voltaire : *Histoire de la Russie sous Pierre le Grand* (1759); — Stachlin : *Anecdotes originales de Pierre le Grand*, trad. de l'allemand (Strasbourg, 1767, in-8); — Golikoff : *De Jania Petri Welikawa* (Moscou, 1786-87, 30 vol.); — Von Halem : *Leben Peters des Grossen* (Münster, 1803-1806, 3 vol. in-8); — B. von Bergmann : *Peter der Grosse* (Riga, 1823-26, 3 vol. in-8); — Ph. de Ségur : *Hist. de Russie et de Pierre le Grand* (Paris, 1829, in-8); — Reiche : *Peter d. Gr. und seine Zeit* (Leipzig, 1844, in-8); — Schnitzler : *L'Empire des Tsars* (Strasbourg, 1856-66, t. I-III, in-8).



PIERRE FAIFEU (LA LÈGENDE DE), contes de Ch. de Bourdigné (voy. ce nom).

PIERRE DE PROVENCE (HISTOIRE DE) ET DE LA BELLE MAGUELONE, ancien roman populaire, mis souvent « en meilleur langage que précédemment » et dont la première rédaction paraît antérieure à l'an 1450. Fauriel l'a considéré comme appartenant à la littérature provençale. Selon Victor Le Clerc, il aurait été écrit en provençal ou en latin au XIV<sup>e</sup> siècle, et serait l'œuvre du chanoine Bernard de Trivies. Il ne manque ni d'intérêt, ni de couleur locale : Pierre, héritier du comté de Provence, se fait aimer de Maguelone, fille du roi de Naples et la détermine à quitter la cour de son père. Dans leur fuite, se produit un incident qui sert de nœud à l'action : pendant que la jeune fille dormait, Pierre, poussé par une vive curiosité, avait pris sur sa poitrine un petit paquet de drap rouge qu'elle y portait et dans lequel il trouve les bagues qu'il avait données à sa fiancée et qui lui venaient de sa mère. Tout à coup un épervier enlève le morceau d'étoffe. Pierre court après l'oiseau, le poursuit de buisson en buisson, saute même dans une barque pour le saisir, et est entraîné au large et capturé par des corsaires ; ce n'est qu'après de nombreuses aventures que les deux amants se retrouvent et s'épousent. Le comte de Tressan a refait ce roman et l'a inséré dans la *Bibliothèque des romans* (1779). Brunet cite 24 éditions de *Pierre de Provence*, tant en français qu'en flamand, en espagnol, en allemand, en danois et enfin en vers grecs (Venise, 1806, pet. in-8). La première édition de ce roman portant une date est de 1490 (in-4 goth.). Mais il y en a plusieurs autres sans date et qui paraissent antérieures. Une des meilleures est celle de Barthélemy Buyer (Lyon, vers 1478).

PIERRE SCHENIHL (HISTOIRE MERVEILLEUSE DE), roman fantastique de Chamisso (voy. ce nom).

PIERRE DE TOUCHE (LA) POLITIQUE, pamphlet de Tr. Boccalini ; — LA PIERRE PRÉCIEUSE, recueil de fables d'Ulrich Boner ; — LES PIERRES PRÉCIEUSES, recueil de poésies de R. Belleau (voy. ces noms).

PIERROT (Jules-Amable), littérateur français, né le 15 novembre 1792 à Paris, mort le 5 février 1845. Élève de l'École normale en 1810, censeur adjoint au lycée Charlemagne en 1813, il devint, sous la Restauration, professeur de rhétorique au collège Bourbon, puis à Louis-le-Grand, et fut nommé au mois d'août 1830 proviseur de ce dernier collège. Il avait suppléé Villemain dans la chaire d'éloquence à la faculté des lettres, et ses leçons furent publiées dans la *Collection des cours publics*, sous le titre de *Cours d'éloquence française* (1820-22, 2 vol. in-8). Il dirigea, de 1825 à 1829, la *Bibliothèque latine-française* de Panckoucke, y donna la traduction de *Justin*, revit celles de *Juvénal* et des *Lettres* de Pliny le Jeune, annota celles de *Florus* et de *Velleius Paterculus*. Il s'occupa aussi de la *Bibliothèque latine* de Lemaire, et y revit le texte de *Sénèque*.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

PIERROT ou PEDROLINO, l'un des zanni ou valets bouffons de la comédie italienne. Il est candide, badin et a une certaine dose de bon sens. Son vêtement est blanc. Il ne porte pas de masque et a le visage enfariné. Souvent dans la *commedia dell'arte* il est rival d'Arlequin auprès de Francisquine ou de Zerbinette. Les Pierrots se sont produits sous les noms de Bertoldo, de Bortolino et de Pagliaccio, notre Paillassa. Pedrolino se montre parmi les zanni italiens dès 1547, dans une comédie de Christoforo Castelletti ; on le retrouve dans *J. Bernardi* de Giov. Cecchi (1563) et dans *L'Allièr* de Luigi Grotto (1587). Une variété du Pierrot italien fut le Brighella, tout habillé de

blanc, comme le pierrot français. Ferrarais d'origine, il joignait à l'esprit de ruse une grossière insolence.

Le Pierrot fit son apparition en France, en 1577, dans la troupe des *Gelosi*. Ce personnage comique fut renouvelé chez nous par Giuseppe Giraton en 1673, et à cette époque il s'y naturalisa, pour ainsi dire, sous le nom de Pierrot, que Molière avait donné au paysan de son *Don Juan*. De la Comédie-Italienne, il passa au théâtre de la Foire et à l'Opéra-Comique. Il était à peu près oublié, malgré le *Tableau parlant* de Grétry, lorsque, sous la Restauration et après 1830, il reprit une nouvelle vogue sur les théâtres de pantomimes, grâce aux talents des Debureau, le père et le fils, et de Paul Legrand. Pierrot est de tous les masques et bouffons de la comédie italienne celui qui s'est le plus longtemps maintenu au théâtre.

Cf. J. Janin : *Hist. du théâtre à quatre sous* (1832, in-12) ; — M. Sand : *Masques et bouffons* (1850, 2 vol. gr. in-8).

PIESNAS, très-anciennes chansons appartenant à toutes les littératures slaves. Elles se divisent en chansons de femme ou d'amour et en chants héroïques s'interdisant tout emprunt à la poésie amoureuse. Elles admettent différents rythmes et sont conservées traditionnellement par les gouslos, ou chanteurs populaires. La chanson est, en quelque sorte, la parole des Slaves : « Ce que le rossignol est parmi les oiseaux, dit le poète bohème Kollar, le Slave l'est parmi les nations. » La piesna se chante, avec accompagnement d'instruments à cordes ou à anches, à une seule voix chez les Slaves orientaux, et à deux voix chez les Slaves de l'Ouest. — Voy. Gouslo.

PIERRE (Pierre-Alexandre), auteur dramatique français, né le 30 avril 1752 à Nîmes, mort le 30 juin 1830. Il donna en 1782 au théâtre de sa ville natale une comédie en cinq actes, en vers, intitulée *l'École des pères*, qui fut jouée au Théâtre-Français, en 1787, avec un grand succès, à la suite duquel l'auteur devint précepteur du duc de Chartres, sous la direction de M<sup>me</sup> de Genlis. Son *Théâtre* (Paris, 1808-1811, 2 vol. in-8) contient en outre : *Orgueil et Vanité, l'Intrigue anglaise, les Amis à l'épreuve, le Garçon de cinquante ans, la Veuve mère*.

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

PICAFETTA (Antonio), voyageur italien, né à Vicence vers 1500. Il fit partie comme volontaire de l'expédition de Magellan et écrivit, outre le journal du bord, une relation personnelle très-circconscanciée que l'on croyait perdue, et qui, retrouvée par Amoretti à la Bibliothèque ambrosienne de Milan, a été publiée en français et en italien sous ce titre : *Premier voyage autour du monde, par le chevalier Pigafetta sur l'escadre de Magellan de 1519 à 1522* (Paris, an IX, 1 vol. in-8, avec cartes et figures). — Un autre voyageur italien de la même famille, Philippe PICAFETTA, né à Vicence en 1533, mort dans cette ville en 1603, a laissé : *Relation du royaume de Congo et des pays voisins* (Rome, 1591, in-4 avec planches ; Venise, 1722, in-4) ; *Relation du siège de Paris en 1590* (Bologne, 1591, in-8 ; Rome, 1592, in-4, avec plan), etc.

Cf. Amoretti : *Introduction à l'édition du Premier voyage*, — Walckenaer : *Hist. des voyages*, t. XIII.

PIGANIOL DE LA FORCE (Jean-Aimar), littérateur français, né en 1673 à Aurillac, mort en 1753 à Paris. Il fut sous-gouverneur des pages du comte de Toulouse. Ses ouvrages, exacts, mais très-médiocrement écrits, sont : *Nouvelle description des parcs et du château de Versailles* (Paris, 1702, in-12) ; *Nouvelle description historique et géographique de la France* (Paris, 1715, 5 vol. in-12 et 1751-53, 15 vol. in-12) ; *Nouveau voyage en France* (Paris, 1724, 2 vol. in-12) ; *Description de Paris*.

(Paris, 1742, 8 vol. in-12), réédité, avec augmentations, par l'abbé Perau (1765, 10 vol. in-12).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**PIGAULT-LEBRUN** (Charles-Antoine-Guillaume PIGAULT DE L'ÉPINOT, dit), romancier français, né le 8 avril 1753 à Calais, mort le 24 juillet 1835. D'une famille que la tradition faisait remonter à Eustache de Saint-Pierre, et fils d'un magistrat d'une grande sévérité, il fit ses études chez les oratoriens de Boulogne et fut envoyé dans une maison de commerce à Londres; mais ayant séduit la fille de son patron, et celle-ci ayant péri dans le naufrage du navire sur lequel les deux amants avaient pris la fuite, il n'osa pas retourner en Angleterre et revint à Calais, où son père, au moyen d'une lettre de cachet, le fit mettre en prison. Après deux ans de captivité, il entra dans la gendarmerie d'élite de la petite maison du roi, et devint par sa franchise, sa gaieté, son amour des plaisirs, le boute-en-train du régiment. La gendarmerie d'élite ayant été supprimée, il reparut à Calais, lia une nouvelle intrigue amoureuse et fut de nouveau emprisonné par lettre de cachet, à la demande de son père. Cette seconde captivité dura deux ans, au bout desquels il s'évada et se fit comédien en province. Acteur pitoyable, il parvint cependant à décourager les sifflets du public par son esprit et sa bonne humeur. Ayant séduit à Paris la fille d'un ouvrier, il l'emmena en Hollande, l'épousa et vécut à Bruxelles et à Liège, continuant à jouer la comédie, donnant des leçons de français et faisant représenter quelques pièces de sa composition, entre autres, *Il faut croire à sa femme*, comédie en un acte, en vers (1786). Cependant son père, à la nouvelle de son mariage, l'avait fait porter sur les registres de l'état civil de Calais comme n'existant plus. Il présenta une requête au parlement de Paris, qui par arrêt confirma sa mort. Il modifia alors son nom, et Pigault de l'Épinot devint Pigault-Lebrun. La prise de la Bastille le sauva d'une autre lettre de cachet. Plein d'indignation, il composa sur ses dernières aventures une comédie en cinq actes, en prose, intitulée *Charles et Caroline*, qu'il porta au Théâtre-Français en 1790. Malgré les déclamations, malgré la faiblesse du plan et des caractères, de vifs applaudissements accueillirent cette pièce où l'on sentait l'accent de la vérité. L'auteur fut admis au Théâtre-Français en même temps comme acteur, régisseur et metteur en scène; mais bientôt il s'engagea dans les dragons, devint sous-lieutenant et se battit à Valmy. Après une mission à Saumur, en 1793, comme chef de remonte, il quitta le service militaire. L'année suivante, il publia l'un de ses romans qui eurent le plus de vogue, *l'Enfant du carnaval*, et regagna par le succès l'affection de son père, qui même dans son testament l'avantagea comme aîné; mais Pigault-Lebrun ne voulut rien avoir au delà de ce qui lui revenait par un partage égal entre ses frères et sœurs. En 1806, il eut une place dans l'administration des douanes et ne la quitta qu'en 1824. On lit, dans la première édition de la *Biographie universelle*, qu'il accompagna le roi Jérôme en Westphalie et qu'il joua un rôle important et peu honorable à la cour de Cassel. On y donne même, à ce sujet, des détails très-circonstanciés; mais, dans la nouvelle édition de ce recueil, on a reconnu la fausseté complète de ce récit.

La qualité dominante de Pigault-Lebrun est la verve, une verve qui tenait au fond de sa nature et n'était pas de jeunesse, puisqu'il avait près de quarante ans lorsqu'il écrivit son premier roman. Il la pousse jusqu'aux folies de la gaieté et ne cherche pas à la garantir des indécentes alors à la mode. Le lecteur, d'abord rebuté par des aventures multipliées qui vont jusqu'à l'extravagance et

à la grossièreté, est entraîné par le mouvement, la fécondité de l'imagination et l'intarissable gaieté auxquels viennent se joindre quelquefois des observations fines et des lueurs de sensibilité. Le style, qui laisse à désirer au point de vue de la correction, a l'entrain et la vivacité propres au genre de l'auteur. Les romans de Pigault-Lebrun sont : *l'Enfant du carnaval* (1792); *les Barons de Felsheim* (1798); *Angélique et Jeanneton, Mon oncle Thomas, les Cent-vingt jours, la Folie espagnole*, tous les quatre en 1799; *M. de Kinglin, Théodore, Mélusko*, tous les trois en 1800; *M. Botte* (1802); *Jérôme* (1804); *la Famille Luceval* (1806); *l'Homme à projets* (1807); *une Macédoine* (1811); *Tableaux de société* (1813); *Adélaïde de Méran* (1815); *le Garçon sans souci*, avec R. Perrin (1816); *M. de Roberval et l'Officieux* (1818); *l'Homme à projets et Nous les sommes tous* (1819); *l'Observateur* (1820); *le Beau-père et le gendre*, avec son gendre Augier (1820); *la Sainte-Ligue* (1829). Les plus renommés de ces romans sont, avec les deux premiers de cette liste, *la Folie espagnole* et *M. Botte*. Pigault-Lebrun donna au théâtre plusieurs pièces, dont le succès fut presque égal à celui de ses romans : *le Pessimiste*, comédie en un acte, en vers (1789); *l'Amour et la Raison*, comédie en un acte, en prose (1791); *les Dragons et les Bénédictines*, vaudeville (1794); *les Dragons en cantonnement*, vaudeville (1794); *les Rivaux d'eux-mêmes*, comédie en un acte, en prose (1798), souvent reprise au Théâtre-Français, etc. Ses romans et son théâtre, ainsi que ses *Mélanges littéraires et critiques* (1816, 2 vol. in-8), ont été réunis sous le titre d'*Œuvres complètes* (Paris, 1822-1824, 20 vol. in-8). On a encore de lui : *le Citateur* (1803, 2 vol. in-12), recueil de citations contre la religion chrétienne, empruntées en grande partie à Voltaire et mêlées de plaisanteries de la façon de l'auteur; ce livre, saisi et condamné sous la Restauration, a été plusieurs fois réimprimé après 1830; *Histoire de France abrégée, à l'usage des gens du monde* (1823-28, 8 vol. in-8), ouvrage fort médiocre, qui va seulement jusqu'à la mort de Henri IV; *Contes à mon petit-fils* (1831, 2 vol. in-12). — Son frère, PIGAULT-MAUBAILLARD, mort vers 1830, a publié deux romans dans le genre d'Anne Radcliffe : *la Famille Vicland* (Paris, 1809, 4 vol. in-12); *Isaure d'Aubigné* (1812, 4 vol. in-12), etc. — M. Emile Augier est, par sa mère, le petit-fils de Pigault-Lebrun.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — *Encyclopédie des gens du monde*; — Quérard : *la France littéraire*.

**PIGHNIUS** (Étienne WYNANTS), érudit hollandais, né à Kempen en 1520, mort à Xanten le 19 octobre 1604. Il était neveu du savant mathématicien et controversiste Albert Pighe, dont il joignit le nom latinisé au sien. Il séjourna longtemps à Rome comme gouverneur d'un fils du duc de Clèves. Outre quelques dissertations savantes et une édition de *Valere Maxime* (Anvers, 1567, in-12), on lui doit un grand recueil sur l'histoire de Rome : *Annales magistratum et provinciarum S. P. Q. R. ab Urbe condita*, etc. (Anvers, 1599-1615, 8 vol. in-8). Les derniers volumes ont été publiés par André Schott.

Cf. Notice, en tête du t. II des *Annales*.

**PIGNORIA** (Lorenzo), littérateur et antiquaire italien, né à Padoue le 12 octobre 1571, mort dans cette ville le 13 juin 1631. Il fut curé de Saint-Laurent de Padoue et chanoine de la cathédrale de Trévise. On a de lui beaucoup d'ouvrages estimables, entre autres : *le Origini di Padova* (Amsterdam, 1625, in-4, avec planches); *la Vita di Santa Giustina di Padova* dans le *Thesaurus antiquitatum Italiae*, de Grævius et Burmann; *De*

*Servis et eorum apud veteres ministeriis commentarius* (Ibid., 1674, in-2); *Table d'Isis (Ménas Isia)* (Ibid., 1669, in-4), curieuse étude des rites et cérémonies de l'ancienne Egypte.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXI.

**PIGNOTTI** (Lorenzo), littérateur et poète italien, né à Figline (Toscane) le 9 août 1739, mort à Pise le 5 août 1812. Il exerça d'abord la médecine à Florence et professa ensuite la physique à Pise, où il devint conseiller et recteur de l'Université. Physicien, naturaliste, antiquaire, historien et poète, il est surtout renommé comme fabuliste. Ses fables, que les Italiens déclarent supérieures à tout ce qu'ils ont produit en ce genre, ont été publiées dans le recueil de ses *Poésies* (Florence, 1812-1813, 6 vol. in-8; Pise, 6 vol. in-12). Nous citerons ensuite son *Histoire de la Toscane* (Storia della Toscana, Florence, 1813, in-8), où les sciences, les lettres et les arts tiennent la plus grande place, et que l'indépendance des opinions de l'auteur a fait mettre à l'index.

Cf. Allobraudi Paolini : *Elogio storico-filosofico di L. Pignotti* (Pise, 1817, in-8).

**PIGOREAU** (Alexandre-Nicolas), libraire et bibliographe français, né en 1765 à Paris, où il est mort le 21 janvier 1851. Il a donné : *Petite bibliographie biographique-romancière ou Dictionnaire des romanciers* (Paris, 1821, in-8), ouvrage utile, continué par divers suppléments.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**PIGRES**, d'Halicarnasse, auteur supposé de la *Batrachomyomachie* et du *Margites* (voy. ces mots).

**PIIS** (Pierre-Antoine-Auguste, chevalier DE), littérateur français, né le 17 septembre 1755 à Paris, mort le 22 mai 1832. Il aborda le théâtre dès l'âge de vingt et un ans, avec des parodies, et se fit remarquer par la facilité et le tour aimable de son esprit; mais il montra dès lors la négligence de forme et la prolixité qui caractérisent toutes ses œuvres. Nommé en 1784 secrétaire interprète du comte d'Artois, il fut, sous le Directoire, commissaire du 1<sup>er</sup> arrondissement de Paris, et de 1800 à 1815 secrétaire général de la préfecture de police. Piiis fut un des fondateurs des Diners du Vaudeville et du Caveau moderne. Il collabora fréquemment avec Barré, et fit partie du quatuor de vaudevillistes, Barré, Piiis, Radet et Desfontaines, dont les noms sont restés plus connus que les écrits.

Nous citerons parmi les pièces de Piiis : *la Bonne Femme*, parodie d'*Alceste* (1776); *l'Opéra de province*, parodie d'*Armide* (1777); *Aristote amoureux*, ou *le Philosophe bridé*, avec Barré (1780); *les Amours d'été*, avec le même (1781); *le Mariage in extremis*, avec le même (1782); *les Solitaires de Normandie* (1788); *le Savetier et le Financier* (1793); *Sanleulet Dominique*, avec Barré (1796); *la Vallée de Montmorency*, avec Barré, Radet et Desfontaines (1798); *Voltaire ou une journée à Ferney*, avec les mêmes (1799), etc. On a encore de Piiis : *les Augustins*, contes nouveaux en vers (Londres [Paris], 1779, in-16); *l'Harmonie imitative de la langue française*, poème en quatre chants (Paris, 1785, in-8); *Chansons nouvelles* (Paris, 1785, in-12); *Opuscules divers* (Paris, 1791, in-12); *Chansons patriotiques* (Paris, 1794, in-18); *Chansons choisies* (Paris, 1806, 2 vol. in-18); etc. Il a publié sous le titre de *Théâtre* (1781, 2 vol. in-18) une partie de ses pièces; il a donné aussi ses *Œuvres choisies* (Paris, 1811, 4 vol. in-8). On a le *Théâtre de Piiis et Barré* (1784, 2 vol. in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**PILATI DE TASSULO** (Carlo-Antonio), publiciste italien, né à Trente le 28 décembre 1733, mort à Tassulo le 27 octobre 1802. Il professa d'abord

le droit dans sa ville natale, puis visita les divers pays de l'Europe. Il obtint la faveur du roi de Danemark et du roi de Prusse Frédéric II. Joseph II et Léopold l'appellèrent à Vienne pour le consulter sur les réformes à introduire dans leurs États. Les ouvrages de Pilati répondent aux tendances libérales de son époque. Nous citerons, parmi les principaux : *Di una Riforma d'Italia* (Venise, 1767, in-8), traduit en français par l'auteur lui-même, sous ce titre : *l'Italie réformée ou Nouveau plan de gouvernement pour l'Italie* (Rimini, 1768, in-12); *Storia dell'imperio germanico et dell'Italia* (Stockholm, 1769-72, 2 vol. in-4), grand travail qui va depuis Charlemagne jusqu'au traité de Westphalie; *Traité des lois civiles*, en français (La Haye, 1774, 2 vol. in-8); *Voyages en différents pays de l'Europe de 1774 à 1776* (La Haye, 1777, 2 vol. in-12); *l'Observateur français à Amsterdam, ou Lettres sur la Hollande* (La Haye, 1780, 2 vol. in-12).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**PILLON** (Anne-Adrien-Firmin), littérateur français, né le 15 mai 1766 à Paris, mort le 27 février 1844. Collaborateur de Pixérécourt, de Rougemont, etc., il composa aussi des chansons et diverses pièces de vers insérées dans des recueils. Il publia : *le Triomphe d'Alcide à Athènes*, drame héroïque en vers (Paris, 1806, in-8); *Essai sur la franc-maçonnerie*, poème en trois chants (Ibid., 1807, in-8); *le Lucien moderne, ou Esquisse du tableau du siècle* (1807, 2 vol. in-8); *Nouveau théâtre d'éducation* (Paris, 1836, in-12). — Son fils, Alexandre-Jean-Baptiste PILLON, né en 1792, nommé en 1858 conservateur de la bibliothèque du Louvre, a publié des ouvrages lexicographiques et philologiques usités dans les collèges, et a collaboré à divers recueils.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**PILOTE** (LE), roman de J.-F. Cooper (voy. ce nom).

**PILPAT** ou BIDPAT. — Voyez VICHNOU-SARMA.

**PINA** (RUY DE), chroniqueur portugais, né en 1451, mort vers 1521. Il occupa divers emplois à la cour de Jean II, d'Emmanuel et de Jean III. Ses écrits patriotiques le firent nommer historiographe du royaume. On a de lui les *Chroniques* des règnes de Sanche I<sup>er</sup>, Alphonse II, Sanche II, Alphonse III, Denis et Alphonse IV. Sa dernière parut à Lisbonne (1653, in-fol.). Les autres, tirées des archives de Torre do Tombo, furent publiées en 1727, dans les *Chronicas dos seis reys primeiros*.

Cf. F. Denis : *Résumé de l'hist. littér. de Portugal*.

**PINCIANUS** (Nonnius). — Voy. GUZMAN.

**PINDAR** (Peter). — Voyez WOLCOT.

**PINDARE**, Πινδαρος, le plus grand des poètes lyriques grecs, né vers 522 avant J.-C., à Cynocéphales, en Béotie, ou à Thèbes, mort vers 442. Il étudia la poésie à Athènes sous Lasus d'Hermione, Agathocle et Apollodore. De retour à Thèbes avant d'avoir accompli sa vingtième année, il y reçut, selon quelques historiens, les leçons de la poétesse Corinne, et lutta contre elle dans les concours poétiques. Le plus ancien poème que nous possédions de lui est sa dixième *Pythique*, qu'il composa à l'âge de vingt ans, en l'honneur d'Hippoclès, jeune Thessalien vainqueur aux jeux pythiques. Il continua à célébrer les athlètes vainqueurs, dans des odes triomphales, et écrivit en même temps des poèmes pour Hiéron, tyran de Syracuse, pour Alexandre, fils d'Amynτας, roi de Macédoine, pour Théron, tyran d'Agrigente, pour Arcésilas, roi de Cyrène, ainsi que pour beaucoup de villes libres et de personnes privées. Il fut surtout en faveur auprès du roi de Macédoine et auprès de Hiéron. Vers 473, sur l'invitation de ce dernier, il se rendit à Syracuse, où, moins flatteur que Simo-nide, il eut moins de succès. Il parait y être resté

quatre ans. L'estime dont il jouit auprès des contemporains se montre encore mieux par les honneurs que lui rendirent les villes libres de la Grèce. Les Athéniens le déclarèrent hôte public de leur cité, et peu après sa mort lui élevèrent une statue; les Rhodiens inscrivirent en lettres d'or sa septième *Olympienne* dans un de leurs temples; plusieurs autres peuples manifestèrent de même leur admiration. De toutes parts on avait recours à lui pour les chants et les chœurs des occasions solennelles. Il reçut pour ses œuvres de l'argent et des présents; mais il ne devint jamais un poète mercenaire. S'il fit des poésies en l'honneur des tyrans et des rois, il ne loua que leurs belles actions. S'il célébra les Ioniens de même que les Doriens, c'est que son patriotisme ne se bornait pas aux frontières de la Béotie, mais s'étendait à toute la patrie hellénique.

Les œuvres de Pindare, où, suivant les sujets, les dialectes éolien et dorien se mêlent à la langue épique, dans des proportions diverses, se composaient d'odes à la louange des princes (*ἑγκώμια*), d'odes à la louange des vainqueurs, ou odes triomphales (*ἐπινίκια*), d'odes pour les processions (*προσόδια*), d'odes chantées par les chœurs de jeunes filles (*παρθέναι*), de chants pour les danses religieuses (*ὑπορχήματα*), de chants de deuil (*θρήνοι*), de chansons à boire (*σκολιά*), de péans et de dithyrambes. De toutes ces poésies il ne nous reste, sauf des fragments, que les odes triomphales, ou *Epinicia*, qui se divisent en quatre livres, dont chacun célèbre les vainqueurs à un des jeux helléniques, et qui en conséquence sont désignés par les titres suivants : *Olympiques*, *Pythiques*, *Néméennes*, *Isthmiques*. Selon Otfried Müller, ce recueil aurait été sauvé de la destruction par sa supériorité reconnue sur les autres œuvres du poète; mais cette hypothèse est peu d'accord avec l'opinion des anciens, qui nous montrent Pindare supérieur dans tous les genres. Horace ne fait pas une exception en faveur des *Epinicia*, dans l'ode où il a chanté le génie de Pindare (liv. IV, 2),

Pindarum quisquis studet æmulari...

et où, après avoir indiqué avec plus d'éclat que de précision la variété des sujets traités par le poète, il montre partout et toujours « le cygne de Dyrce soutenu par le même souffle vigoureux, et s'élevant dans la région des nues. »

Les hymnes de Pindare en l'honneur des vainqueurs aux jeux étaient chantés dans les fêtes où l'on célébrait ces victoires, quelquefois dans la procession qui précédait le banquet, plus souvent après le banquet, durant le *comus* qui terminait la journée; voilà pourquoi on trouve fréquemment chez le poète ces expressions : l'hymne épicomien, la mélodie encomienne. Le rythme en est varié, selon le cours des idées et la destination de l'ouvrage; il était réglé conformément au style musical. « Sous ce rapport, dit O. Müller, les odes de Pindare sont de trois sortes : doriennes, éoliennes et lydiennes... Dans l'ode dorienne on rencontre les mêmes formes de mètre qui dominent dans la poésie chorale de Stésichore, c'est-à-dire des systèmes de dactyles et des dipodies trochaïques qui approchent de la gravité de l'hexamètre. En conséquence, une dignité sereine remplit ces odes, les récits mythiques y sont développés avec plus d'ampleur; les idées sont limitées au sujet et exemptes de sentiments personnels; leur caractère général est le calme et l'élévation... Les rythmes des odes éoliennes ressemblent à ceux de la poésie lesbienne, dans laquelle dominent les légers dactyles, les mètres trochaïques; ces rythmes cependant, quand ils s'appliquaient à la poésie chorale, devenaient beaucoup plus variés, et acquéraient souvent plus de ra-

pidité et d'animation. L'esprit du poète aussi se meut avec une plus grande rapidité, et quelquefois il s'arrête brusquement au milieu d'une narration qui lui paraît impie ou arrogante. Une part plus large est faite à ses sentiments personnels, et, dans ses apostrophes au vainqueur, il apporte un ton plus léger, qui parfois même prend un tour plaisant. Le poète parle de ses rapports avec le vainqueur et avec les poètes rivaux; il exalte son propre style et décrie celui des autres. Les odes éoliennes, par suite de la rapidité et de la variété de leur mouvement, ont un caractère moins uniforme que les odes doriennes; par exemple, la première *Olympique*, avec ses joyeuses et brillantes images, est très-différente de la seconde, qui exprime une haute mélancolie, et de la neuvième, qui a une expression de fièvre et complaisante confiance en soi-même. Le langage des chants de victoire éoliennes est aussi plus hardi, plus difficile dans sa syntaxe et marqué par des formes dialectiques plus rares. Enfin viennent les odes lydiennes, dont le nombre est peu considérable. Leur mètre est généralement trochaïque et a un caractère particulièrement doux, qui s'accorde avec le ton de la poésie. » En ramenant les odes de Pindare à ces trois genres, il faut observer que, dans chacun, elles présentent, sous le rapport du rythme, des variétés incessantes : il n'y en a pas deux qui aient la même structure métrique. Si l'on est parvenu en partie à reconstituer les rythmes, on n'a pu s'accorder sur les vers eux-mêmes, dont la longueur varie selon les éditeurs; on ne les a pas réduits à une mesure connue qui permette de les scander d'une manière incontestable; ils ne rentrent pas dans les classifications prosodiques, et semblent suivre les lois de la musique qui les accompagnait plutôt que celles de la versification.

Les modernes se sont fait longtemps de très-fausSES idées sur la contexture des odes de Pindare. Ils n'avaient pas vu le lien qui met une savante unité et une habile ordonnance dans chacun de ces poèmes. Dans leur querelle sur les anciens et les modernes, Boileau et Perrault ont tour à tour loué et blâmé Pindare du désordre de ses compositions; le premier même, on le sait, a donné le désordre comme une des qualités essentielles de l'ode. Les critiques modernes ont fait justice de cette erreur. Ils ont montré que l'ode pindarique se développe constamment autour d'une idée morale qui en est le centre et le but. Cette idée, inspirée par les circonstances de la victoire et convenant à la vie du vainqueur, ressort d'exemples empruntés à l'histoire ou à la légende, et formait la partie épisodique du poème. Le plus souvent, l'ode débute par l'éloge du vainqueur, celui de sa famille, celui de sa patrie, celui des dieux protecteurs des jeux. Les récits religieux ou épiques remplissent ordinairement le milieu, et forment quelquefois la partie la plus considérable de l'œuvre. Les louanges du héros repaissent à la fin, et servent de conclusion; rarement le poème se termine par l'épisode. Les récits épisodiques se rattachent logiquement au sujet, soit qu'ils ajoutent aux louanges du vainqueur celles de ses ancêtres, des fondateurs de sa ville natale, ou des instituteurs des jeux dans lesquels il a triomphé, soit qu'ils présentent au vainqueur une image de sa propre vie ou, sous forme d'allégorie, une sage leçon sur la fragilité des grandeurs humaines et la beauté supérieure des qualités morales. Souvent Pindare déroute le lecteur, en dissimulant ses voies, en ne ménageant pas ses transitions, en introduisant les récits épisodiques sans liaison marquée; mais la liaison subsiste dans le fond, dans l'idée générale de l'ode. Toutefois il résulte de là, ainsi que des allusions subtiles, des expressions détournées et des métaphores complexes, de nombreuses obscurités qui

ne peuvent être pénétrées que par un effort de l'esprit et expliquent suffisamment les erreurs des siècles passés sur Pindare.

L'édition *princeps* de Pindare fut imprimée par Aldé (Venise, 1513, in-8). L'édition suivante fut donnée par Z. Callierga, avec les *scholies* des commentateurs anciens (Rome, 1515, in-4). Les autres éditions du XVI<sup>e</sup> siècle n'améliorèrent guère le texte. Celles d'Erasmus Schinde (Wittenberg, 1616, in-4) et de Jean Benoit (Saumur, 1620, in-4) marquèrent un progrès remarquable sur les précédentes; mais elles furent bien surpassées par l'édition de Heyne (Göttingue, 1798-1799, 3 vol. in-8) et par celle de Boeckle, qu'on peut regarder comme définitive, et qui, outre les scholies anciennes et des commentaires nouveaux, contient un remarquable traité sur la métrique du poète (Berlin, 1811-1823, 3 vol. in-4). Cette édition a été publiée de nouveau par Dissen, qui l'a judicieusement abrégée et y a ajouté d'excellentes notes (Gotha, 1847-1850, 2 vol. in-8). Parmi les traductions françaises de Pindare on cite principalement celles de Muzac (1823), de M. Colin (1841), de M. Fresse-Montival, en vers (1851), et celle de M. Poyard (1853), qui a été couronnée par l'Académie française. On a aussi la traduction des *Odes les plus remarquables de Pindare* par Vauvilliers (1776-1859), des *Pythiques*, en vers, par Vincent (1825), des *Néméennes*, par M. Obry (1841), des *Olympiques*, par M. Guichemerre (1845).

Cf. Boileau : *Réflexions sur Longin*, VIII<sup>e</sup> et IX<sup>e</sup>; — Chabanon, l'abbé Massieu, Bitaubé, etc. : nombreux *Mémoires*, dans le *Recueil de l'Acad. des inscriptions*, t. II, IV, VI, VIII, X, XXXII, XXXV, XXXVII, XLVI; — J.-G. Schneider : *Versuch über Pindar's Leben und Schriften* (Strasbourg, 1774, in-8); — Heyne : *Préface* de son édition; — Boeckh : *Préface et Commentaires* de son édition; — Schneidewin : *Vita Pindari*, dans l'édition de Dissen; — Mommsen : *Pindaros* (Kiel, 1845, in-8); — Villemain : *Essai sur le génie de Pindare* (Paris, 1857, in-8); — B. Jullien : *Thèses supplémentaires de métrique* (1861, in-8); O. Müller : *Histoire de la littérature de l'ancienne Grèce*; — Bernhardt, Bode, Pierron, dans *leurs Histoires de la même littérature*.

**PINDEMONTE** (Ippolito) poète italien, né à Vérone le 13 novembre 1753, mort dans cette ville le 18 novembre 1828. Il entra dans l'ordre de Malte, que sa santé le força d'abandonner. Il s'établit à la campagne, aux environs de Vérone, et ne quitta sa retraite que pour visiter la France, l'Angleterre et l'Allemagne. Il est auteur de divers ouvrages poétiques, notamment d'une traduction en vers blancs de l'*Odyssée* dont les premiers chants parurent en 1809 et qui fut publiée dans son entier en 1822. Les Italiens la comparent volontiers à l'*Illiade* de Monti. L'invention et l'élévation qui manquent aux autres œuvres du poète, se font moins désirer dans un travail de ce genre. Pindemonte a écrit des tragédies pompeuses et déclamatoires dont une mérite un souvenir, celle d'*Arminio* (1804); où il introduisit le chœur antique. Ses poésies champêtres (*Poesie campestri* 1875), qui ont eu de nombreuses éditions, rappellent sans trop d'infériorité les compositions mélancoliques de Gray.

On a aussi de Pindemonte des recueils contenant des pièces très-remarquées, tels que ses *Prose campestri* (1795), essais de philosophie contemplative, pleins de douceur et de charme, et ses *Sermoni* (1805), conversations, tour à tour nobles et familières, sur des sujets de morale ou de littérature, où l'auteur critique sans amertume les mœurs de son temps; un poème sur les *Tombeaux* à l'occasion de la dédicace que lui avait faite Ugo Foscolo de ses *Sepolcri*; des *Épîtres en vers* (*Epistole in versi*, 1819); enfin des *Notices biographiques* (*Elogi di letterati italiani*, 1825-26) sur Scipion Maffei, Léonard Targa, Spolverini, Torelli, Gaspare Gozzi, etc. Les *Elogi* ont été réimprimés à Florence 1858, in-18. — Son frère, Jean PINDE-

MONTE, né à Vérone en 1751, mort le 23 janvier 1812, député au Corps législatif italien, a aussi écrit des tragédies publiées sous le titre de *Componimenti teatrali* (Venise, 1804, 4 vol. in-8):

Cf. Tipaldo : *Biografia degli Ital. illustri*; — Mario Pieri : *Vita e scritti d'ipp. Pindemonte*, à la suite des *Elogi di letterati ital.*; — Am. Roux : *Hist. de la littér. ital. contemporaine* (1870, in-18), liv. I, ch. 1.

**PINÉLO** (Antonio DE LEON Y), bibliographe espagnol, né au Pérou vers la fin du XVI<sup>e</sup> siècle, mort vers 1675. Il recueillit avec ardeur, tant en Espagne qu'en Amérique, tous les documents relatifs à l'histoire des Indes, et prépara ou publia, entre autres ouvrages : *Recopilacion general de las leyes de las Indias* (Madrid, 1680, 4 vol. in-fol.), et *Epitome de la bibliotheca oriental y occidental, nautica y geographica* (Madrid, 1629, in-4; 1739, 3 vol. in-fol.), vaste et précieux répertoire bibliographique des imprimés et manuscrits comprenant les voyages, missions et relations étrangères.

Cf. N. Antonio : *Nova bibliotheca hispana*.

**PINETON DE CHAMERUN** (Jacques), théologien protestant français, né à Orange, mort en 1689. Pasteur et professeur de théologie dans sa ville natale, à la révocation de l'édit de Nantes, il se réfugia en Suisse, d'où il passa en Hollande, puis à Londres. Il est l'auteur, entre autres écrits, d'un intéressant tableau des souffrances des protestants : *les Larmes de Pinetou de Chambrun, qui contiennent les persécutions arrivées aux églises de la principauté d'Orange depuis 1660* (La Haye, 1688, in-12), nouv. édit. (Paris, 1854, in-18).

Cf. Haag frères : *la France protestante*; — A. Schuster : *Notice*, en tête de l'édition de 1854.

**PINHEIRO-FERREIRA** (Sylvestre), publiciste portugais, né à Lisbonne le 31 décembre 1769, mort dans cette ville en 1847. Il passa par l'enseignement, la diplomatie et la politique et fut quelque temps ministre des affaires étrangères. Il vécut beaucoup à Paris, fut correspondant de l'Institut et écrivit en français ses meilleurs ouvrages : *Essai sur la psychologie* (Paris, 1826, in-8); *Cours de droit public* (ibid., 1830-35, 3 vol. in-8); *Principe du droit constitutionnel, administratif et du droit des gens* (ibid., 1834, 3 vol. in-12), etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — Quérard : *la France littéraire*.

**PINKERTON** (John), fécond écrivain anglais né à Edimbourg en 1758, mort à Paris en 1826. Il s'établit à Londres en 1780, pour s'y donner entièrement à la littérature. Il débuta par des *Rimes* (1781), des *Odes dithyrambiques*, des *Contes en vers*. Il publia aussi deux volumes (1781-1783) d'*Anciens poèmes écossais*, qui sont une fraude dans le genre de celle de Chatterton, et, sous le nom supposé de Robert Heron, deux volumes d'une critique (*Letters on Literature*); d'assez mauvaise qualité que sa poésie. Les ouvrages qu'il donna ensuite et dont une partie fut composée en France, valent mieux; ce sont au moins des compilations bien faites. Voici les titres des principaux : *Essai sur les médailles* (*Essay on medals*; 1784, 2 vol.); *Géographie moderne* (1802, 2 vol. in-4; 1807, 3 vol. in-4); *Collection générale des voyages* (Londres, 1809-1815, 16 vol. in-4); *Souvenirs de Paris pendant les années 1802-1805* (*Recollections of Paris*, 2 vol.); *Pétrologie ou traité sur les roches* (*Petrology*, 1811, 2 vol. in-8). Pinkerton avait connu Walpole, dont il donna, sous le titre de *Walpoliana*, un recueil de lettres, causeries et bons mots. Sa *Correspondance*, imprimée en 1830 (2 vol. in-8), offre peu d'intérêt.

Cf. Pinkerton : *Literary correspondence*; — Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

**PINTO** (Fernan-Mendez), célèbre voyageur portugais, né à Montemor-Velho (province de Beira)

vers 1509, mort le 8 juillet 1583. Après avoir visité l'Éthiopie, l'Arabie, les Indes, la Tartarie, la Chine, le Japon, etc., il écrivit de ses voyages une relation en général exacte, très-intéressante, et qui le fait regarder comme un des meilleurs prosateurs de son pays; elle parut sous le titre de *Perigrinção* (Lisbonne, 1614, petit in-fol.), et a été traduite en français par Bern. Fiquier, sous le titre de *Voyages aventureux de F. Mendez-Pinto* (Paris, 1628, 1645, in-4), ainsi que dans les diverses langues de l'Europe.

Cf. Barbosa Machado : *Bibliotheca lusitana*; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**PINTO** (Frey Hector), moraliste portugais du XVI<sup>e</sup> siècle. Son principal ouvrage : *Usage de la vie chrétienne*, considéré comme classique par ses compatriotes, consiste en dialogues traitant de la vraie philosophie, de la religion, de la justice, de la vie solitaire, des souvenirs de la mort, etc.

Cf. Ferd. Denis : *Adumés de l'hist. litt. de Portugal*.

**PINTO** (Isaac), israélite portugais, né en 1715, mort à La Haye le 14 août 1787. Il résida à Bordeaux, puis en Hollande. Il écrivit en français et est connu pour avoir pris contre Voltaire la défense de ses coreligionnaires dans son *Apologie pour la nation juive* (Amsterdam, 1762, in-12), reproduite en tête des Lettres de Guenée. On a en outre de lui : *Essai sur le luxe* (Ibid., 1762, in-12); *Précis des arguments contre les matérialistes* (La Haye, 1774, in-8), etc. Les *Œuvres* ont été réunies (Amsterdam, vers 1775), et traduites en allemand (Leipzig, 1777, in-8).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**PINTO**, OU LA JOURNÉE D'UNE CONSPIRATION, pièce de Néponucène Lemercier (voy. ce nom).

**PIOZZI** (Esther LYNCH, mistress THRALE, puis), femme auteur anglaise, née à Bodville dans le comté de Caernarvon en 1739, morte à Clifton en 1821. Elle épousa en 1764 Henry Thrale, riche brasseur qui fut l'ami de l'illustre Johnson, et lui offrit pendant des années une libérale hospitalité. Spirituelle, aimable quoique capricieuse, elle s'associa à cette amitié; mais après la mort de Thrale elle épousa un musicien italien nommé Piozzi, et Johnson ne lui pardonna jamais ce mariage. Mrs Piozzi n'en a pas moins composé sur son vieil ami un agréable volume d'*Anecdotes* (Anecdotes of Samuel Johnson during the last twenty years of his life, Londres, 1786, in-8) : c'est son meilleur ouvrage. On trouve encore des observations fines et des réflexions piquantes dans son *Voyage en France, Italie, Allemagne* (1789), et ses *Synonymes anglais* (1794), etc. Ses *Mélanges de Florence* (1786) sont connus pour avoir donné lieu aux mordantes satires de Gifford contre l'école della Crusca. Son petit poème moral des *Trois avertissements* est si supérieur à ses autres poésies, que l'on suppose que Johnson y a mis la main. Son *Autobiographie* a été publiée par A. Hayward.

Cf. Macaulay, dans sa *Biographie de Johnson*; — *Revue des Deux-Mondes*, mars 1861.

**PIPE CASSÉE** (LA), poème de Vadé (voy. ce nom).

**PIRON** (Aimé), poète français, né à Dijon le 1<sup>er</sup> octobre 1640, mort le 9 décembre 1727. Il exerça dans sa ville natale la profession d'apothicaire, acquit de la considération, devint échevin et fut admis en cette qualité dans la société des princes de Condé lorsqu'ils séjournaient en Bourgogne. Père du poète Alexis Piron, il fut poète lui-même; il composa des poésies légères en français mais surtout un grand nombre de poèmes et chansons en patois bourguignon, sous le titre de *Noëls*, et fut, dans ce genre, le précurseur et le modèle de son compatriote La Monnoye. On trouve dans ses vers le sentiment de la vie populaire provinciale, avec beaucoup de naïveté et

de franchise et l'écho de l'humeur joviale et toute bourguignonne de l'auteur avant que les années ne le rendissent dévot. Les *Œuvres* d'Aimé Piron sont ordinairement réunies à celles de son fils. M. Mignard a publié en 1858 les *Noëls d'Aimé Piron en partie inédits, etc., avec glossaire et musique* (Dijon, in-18).

Cf. Aug. de Mestaing : *les Piron, etc., et les Notices des éditions des Œuvres d'Alexis Piron*.

**PIRON** (Alexis), poète français, fils du précédent, né à Dijon le 9 juillet 1689, mort à Paris le 21 janvier 1773. Après avoir reçu dans sa famille une éducation où la bizarrerie du caractère de son père se faisait sentir, il hésita longtemps sur le choix d'une profession. Ses goûts poétiques et son amour du plaisir l'éloignaient également de l'état ecclésiastique et de l'officine paternelle, et il essaya vainement du barreau dans sa ville natale, après avoir étudié le droit à Dijon. Il avait composé dès l'âge de vingt ans, dans une heure d'effervescence, une ode fameuse par l'immoralité et qui annonçait beaucoup de talent. C'était une débauche d'esprit et de table dont l'influence s'étend sur toute sa vie, et dont il rappelle peut-être trop souvent le souvenir, malgré la repentance qu'il en témoigne, pour qu'on ne soupçonne pas un peu sa vanité ou son intérêt d'y avoir trouvé leur compte. Ce qu'il y a de certain, c'est que, dans une société plus amoureuse de l'esprit que soucieuse de pudeur, le succès d'une gravelure littéraire était loin d'être un titre d'exclusion, et lorsque Piron se vit plus tard interdire l'Académie par ordre du roi Louis XV, Fontenelle exprimait la pensée de tout le monde en disant : « Si Piron a fait la fameuse ode, il faut bien le gronder, mais l'admettre; s'il ne l'a pas faite, fermons-lui la porte. » Les poursuites dont le jeune poète faillit être l'objet à Dijon pour la publicité donnée par quelques amis à son ode scandaleuse, caractérisent bien elles-mêmes l'époque. Le président Bouhier les arrêta en engageant Piron à désavouer la pièce devant le procureur général, et il ajoutait : « Si le ministère public insiste, je vous autorise à déclarer que j'en suis l'auteur; l'affaire en demeurera là. » Piron resta en Bourgogne jusqu'à l'âge de trente ans, exerçant contre les habitants de Dijon et contre ceux de Beaune sa verve caustique. A la suite d'une querelle avec les chevaliers de l'arquebuse de cette dernière ville, il mit en épigrammes de toutes sortes le sobriquet des « ânes de Beaune ». Abattant les chardons dans la campagne, il disait : « En guerre avec les Beaunois, je leur coupe les vivres. » Aux menaces de vengeance, il répondait solennellement :

Allez, je ne crains point leur impuissant courroux,  
Et quand je serais seul, je les bâterais tous.

C'est ainsi qu'il justifiait d'avance la définition que Grimm devait plus tard donner de lui : « Une machine à saillies, à épigrammes, à traits. » Et Grimm ajoute : « Il ne lui était pas plus possible de ne pas dire de bons mots, de ne pas dire des épigrammes par douzaine, que de ne pas éternuer. » Cette facilité épigrammatique est restée un des éléments de sa célébrité.

Piron vint à Paris en 1719 et y trouva difficilement des ressources. Il entra, pour faire à bas prix le métier de copiste, chez le chevalier de Belle-Isle, qui ne lui payait même pas son mince salaire. Introduit chez la marquise de Mimeure, il y rencontra Voltaire, avec lequel il se brouilla aussitôt. Il se lia avec la lectrice de la marquise, M<sup>lle</sup> Quenaudon, dite de Bar, que plus tard il épousa. Sa fortune littéraire commença avec sa collaboration à des pièces d'opéra comique, restreintes par l'intolérance bizarre de la législation sur les spectacles à un seul rôle, à un monologue. Son début, *Arlequin*

*Deucalion*, monologue en trois actes, eut un succès énorme d'esprit et de gaieté. Piron fit dès lors pour le théâtre de la Foire, souvent en collaboration avec Lesage, un grand nombre de pièces du même genre, et des parodies de tragédies ou de grands opéras. Grâce à l'appui de son compatriote Crébillon, suivant quelques-uns, ou, suivant Piron lui-même, grâce à celui de M<sup>me</sup> Quinault, il put faire jouer à la Comédie-Française, en 1768, une comédie en cinq actes et en vers, *les Fils ingrats*, qui, mal accueillie le premier jour, continua d'être représentée avec un certain succès sous un autre titre, celui de *l'École des Pères*. Piron se tourna alors vers la tragédie, avec la pensée d'éclipser Voltaire, à l'égard duquel il se montrait animé d'une puérile rivalité. Il donna successivement : *Callisthène* (1730), *Gustave Wasa* (1733), et *Fernand Cortes* (1744), pièces médiocres, malgré les efforts ambitieux de l'auteur qui refusait de corriger ses œuvres au goût du public à l'exemple de Voltaire, et disait : « Voltaire travaille en maquette, moi je jette en bronze. » Piron n'a fait au théâtre qu'une œuvre durable, *la Métromanie*, comédie en cinq actes et en vers (1738). Cette pièce, saluée à l'origine comme un chef-d'œuvre et dont Grimm disait qu'elle vivrait aussi longtemps qu'il y aura un théâtre et du goût en France, est restée au répertoire de la Comédie-Française comme l'une des meilleures comédies en vers du second ordre. Piron a su relever la peinture d'un travers littéraire qui offrait de lui-même peu d'intérêt dramatique, par la sympathie pour le principal personnage. Son poète Damiis n'est pas seulement un monomane inoffensif, dont on peut rire, c'est une âme sincèrement éprise de l'amour de l'art, et il se montre, dans ses perpétuels mécomptes, supérieur à ceux qui représentent autour de lui le prosaïque bon sens. Une versification facile, vive, brillante parfois, relève autant que possible, à la lecture et à la scène, une œuvre à laquelle il manque, pour justifier la qualification trop généreuse d'œuvre de génie, un caractère plus général et plus humain.

Le reste de la vie de Piron n'est guère signalé que par des querelles littéraires au milieu desquelles il va semant les épigrammes, dont quelques-unes sont restées célèbres. L'Académie française fut le point de mire d'un grand nombre. Elle ne lui en garda pas rancune et l'élut au nombre de ses membres, en 1753, en remplacement de Longuet, archevêque de Sens. Le roi, à cause de la fameuse ode, ne ratifia pas l'élection, mais il accorda au poète une pension sur sa cassette. De là de nouvelles épigrammes de Piron contre l'Académie. Celle en forme d'épithaphe est dans toutes les mémoires, ainsi que son mot sur les « Quarante qui ont de l'esprit comme quatre ».

Avec ses épigrammes et un grand nombre de poésies légères, Piron fit, lui aussi, des poésies sacrées et traduisit en vers les *Sept psaumes de la pénitence*; il composa un poème héroïque, *la Louisiade*, un poème allégorique, *le Temple*, une foule de pièces réunies plusieurs fois sous le titre de *Poésies diverses*, etc., enfin la matière de nombreux volumes, dans lesquels se trouvent perdues les fantaisies gracieuses qui méritent de faire vivre son nom. Ce nom, suivant Villemain, sera un de ceux qui subsisteront le plus longtemps de ce siècle où tant d'hommes furent célèbres. Cependant ce poète de l'école sensualiste et sensuelle, libertine et épicurienne, s'était fait une épithaphe ou le fameux « pas même académicien » ne suffit pas à son néant.

Ami passant qui désires connaître  
Ce que je fus : je ne voulais rien être ;  
Je vécus nul et certes je fis bien ;  
Car, après tout, bien fou qui se propose,

De rien venant et retournant à rien,  
D'être ici-bas, en passant, quelque chose.

Après avoir épousé, en 1741, après vingt ans de relations, M<sup>me</sup> de Bar, femme d'une instruction, d'un esprit et d'un goût littéraire remarquables, il eut la douleur de la voir devenir folle et la soigna avec un dévouement exemplaire, malgré le caractère de fureur que prit sa démente.

A part les éditions séparées des ouvrages particuliers de Piron, de ses *Poésies diverses*, de ses *Œuvres badines*, de ses *Chansons*, de son *Théâtre*, etc., il a été fait des collections plus ou moins volumineuses de ses *Œuvres*. La principale a été donnée par Rigoley de Juvigny (1776, 7 vol. in-8; 1800, 9 vol. in-12); elle a été complétée par la publication de M. Honoré Bonhomme : *Œuvres inédites de Piron* (1859, in-8 et in-12) : cette publication contient des *Lettres de M<sup>me</sup> de Bar*.

Cf. Rigoley de Juvigny et Honoré Bonhomme : *Notices*, dans leurs éditions; — Aug. de Mastaing : *les Piron, ou Vie anecdotique d'Alexis Piron, de son père*, etc. (1844, in-8); — Villemain : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle*, XII<sup>e</sup> leçon; — Hippolyte Babou, dans les *Poètes français* d'Eug. Crépet; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*.

**PIRRO** (Roch), en latin *Pirrus*, historien italien, né à Neto en Sicile, en 1577, mort à Palerme le 8 septembre 1651. Docteur en théologie et en droit, chanoine de Palerme, trésorier de la chapelle royale, il fut historiographe pour la Sicile du roi d'Espagne Philippe IV. On a de lui : *Historia del glorioso Corrado piacentino* (Palerme, 1595, in-8); *Chronologia regum penes quos Siciliae fuit imperium* (Ibid., 1630, in-folio), travail important qui remonte à l'expulsion des Sarrasins, et qui, refondu plusieurs fois par l'auteur, parut définitivement sous ce titre : *Sicilia sacra disquisitionibus et notitiis illustrata* (Palerme, 1644-47, 3 vol. in-fol.; nouv. édit., 1733, 2 vol. in-fol.), etc.

Cf. Mongitore : *Bibliotheca sicula*, t. II.

**PISAN** (Christienne, dite *Christine de*), célèbre femme auteur française, historien et poète, née à Venise vers 1363, morte vers 1431. Elle fut amenée en France, à l'âge de cinq ans, par son père, Thomas de Pisan, appelé auprès de Charles V en qualité d'astrologue. Elle fut élevée à la cour de France et elle avait quinze ans lorsqu'elle épousa un gentilhomme picard, Etienne du Castel, dont elle eut trois enfants. Devenue veuve à vingt-cinq ans, elle chercha dans l'étude et la composition littéraire un emploi de sa vie et des ressources. Malgré sa réputation et ses succès et les offres brillantes qu'ils lui valurent, elle mena toujours une existence assez précaire. Elle refusa de suivre Henri de Lancastre en Angleterre, Galeas Visconti à Milan. Elle fut, de la part de Charles VI et de plusieurs princes, l'objet de quelques largesses que rendaient insuffisantes des charges de famille et les malheurs du temps.

Les ouvrages de Christine de Pisan sont extrêmement nombreux, mais la plupart sont restés manuscrits. L'auteur déclare elle-même, dans la *Vision*, avoir composé, de 1399 à 1405, c'est-à-dire en six ans, « quinze ouvrages principaux, sans compter les autres particuliers, petits dictiez, lesquels, tout ensemble, contiennent soixante-dix cahiers de grand volume. » Ils sont tour à tour en prose et en vers, et font également époque dans l'une et dans l'autre forme de la langue. Christine de Pisan se place entre Froissart et Commines par ses écrits historiques et moraux, où l'on trouve un mélange constant des faits et des réflexions, dans un style toujours noble et élevé. Les principaux sont : le *Livre des faits et bonnes mœurs de Charles V*, publié dans le recueil de *Dissertations* de l'abbé Lebœuf et dans les collections de Petitot et de Michaud; la *Vision de Christine*, traité de philosophie morale, en trois parties, d'un caractère



tout intime; le *Trésor de la cité des dames* ou *Livre des trois vertus*, pour l'enseignement des princesses (Paris, 1497 et 1503), ouvrage très-curieux par les détails sur les mœurs du temps; le *Livre des faits d'armes et de chevalerie*, dont une traduction en anglais, imprimée par Caxton (1489, in-fol.), est devenue une curiosité bibliographique du plus haut prix; le *Corps de Politie*, adressé aux princes, aux nobles et aux tiers état et traitant des vertus et des mœurs qui conviennent à chaque ordre; le *Livre de la Paix*, témoignant des mêmes préoccupations; *Épîtres sur le Roman de la Rose*, contenant une critique sévère de l'œuvre de Jean de Meung.

Les poésies de Christine de Pisan se composent de quelques grands ouvrages oubliés et de nombreuses petites pièces de vers que leur grâce et leur élégance font encore lire. Ces dernières sont des dits (*les Dits moraux*, le *Dit de la Pastourelle*, etc.), des lais, des rondeaux, des ballades. Celles-ci sont à la fois remarquables par le sentiment personnel et le progrès de la langue. Voici le début et l'envoi de l'une d'elles :

Tant avez fait par votre grant doulour,  
Très doulz amy, que vous m'avez conquis;  
Plus n'y convient complainte, ne clamoire;  
Jà n'y aura par moy defenise mise.  
Amours le veult par sa doulce maistrise,  
Et moy aussi le vueil; car, se m'ait dieux,  
Au fort c'estoit foleur, quand je m'avise  
De refuser amy si gracieux.

ENVOY.

Mon doulz amy, que j'aim sur tous et prise,  
J'oy tant de bien de vous dire, en tous lieux;  
Que par raison devroye estre reprise  
De refuser amy si gracieux.

Les autres poèmes de Christine sont : les *Cent histoires de Traye* ou « L'épistre de Othea, déesse de prudence, à l'esperit chevalereux Hector » : le *Chemin de long estude*, traduit en prose par Chaperon (Paris, 1549, in-16); le *Livre de mutation de fortune*; le *Poème de la Pucelle* (1419), publié par Ach. Jubinal, et inséré par J. Quicherat dans le *Procès de Jeanne d'Arc* (1841-49, 5 vol. in-8). Gabr. Naudé, qui a beaucoup contribué à rendre à Christine de Pisan son rang littéraire, se proposait de donner une édition de ses œuvres.

Cf. J. Boivin : *Vie de Christine de Pisan*; dans les *Mémoires de l'Acad. des inscriptions*; — Gabr. Naudé : *Œuvres*; — Gauthier : *Notice sur Chr. de Pisan*, dans les *Actes de l'Acad. de Bordeaux* (1845); — R. Thomassy : *Essai sur les écrits politiques de Chr. de Pisan*; — J. Quicherat : ouvrage cité.

**PISANDRE**, Πισανδρος, poète grec, qui vécut, selon les uns, avant Hésiode, selon d'autres au VII<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Auteur d'un poème sur les exploits d'Hercule, intitulé Ἡρώδεια, il est le premier qui ait armé ce héros d'une massue et qui l'ait revêtu de la peau d'un lion.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. I.

**PISCATORIE**, nom donné, dans la littérature italienne, à des églogues marines où figurent des pêcheurs ou des nautiques et qui ont pour scène les rivages de la mer. Ce genre a été cultivé avec succès par le Napolitain Rota et le Sicilien Meli (voy. ces noms).

**PISON** (*Lucius Calpurnius Piso Frugi*), orateur et historien romain du II<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Tribun en 149, consul en 133, puis censeur, il se montra toujours attaché au parti aristocratique, combattit les Gracques, et dut à son intégrité le surnom de *Frugi*. Ses discours étaient perdus dès le temps de Cicéron. Ses annales, qui remontaient à la fondation de Rome, ont été souvent citées par les écrivains postérieurs. D'après Cicéron, elles étaient sèchement écrites. Niebuhr croit que Pison tenta le premier d'interpréter les mythes et les légendes de l'ancienne histoire romaine.

Plusieurs personnages de même nom appartiennent plus ou moins à l'histoire littéraire, entre autres : Caius Calpurnius Pison, consul en 67 avant J.-C., qui administra la Gaule Narbonnaise et fut poursuivi pour ses exactions. Cicéron, dans le *Brutus*, fait un grand éloge de son talent oratoire; — Marcus Pupius Pison, proconsul d'Espagne, puis consul en 61 avant J.-C., l'un des premiers orateurs romains qui se soient formés par l'étude de la littérature grecque. Cicéron l'eut quelque temps pour maître; — Lucius Calpurnius Pison, consul en l'an 15 avant J.-C., fils de L.-C. Pison contre lequel Cicéron prononça son célèbre *In Pisonem*. Il s'occupait de poésie, et est connu parce qu'Horace lui adressa, ainsi qu'à ses deux fils, l'épître désignée sous le nom d'*Art poétique*.

Cf. Niebuhr : *Histoire de Rome*, t. I et II; — Krause : *Vita et fragmenta historicorum romanorum*; — Liebhaldt : *De L. Pisonis Annalium scriptore* (Naumbourg, 1836); — Smith : *Dict. of greek and rom. biography*.

**PISSOT** (Noël-Laurent), littérateur français, né vers 1770 à Paris, mort le 15 mars 1815. Il exerça la profession de libraire, et publia, outre des romans médiocres, deux ouvrages assez curieux : *Histoire de plusieurs aventuriers fameux depuis la haute antiquité jusques et compris Bonaparte* (Paris, 1814, 3 vol. in-12); *les Véritables prophéties de Nostradamus, avec les aventures de la Révolution* (Ibid., 1816, 2 vol. in-12.)

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**PISTORIUS** (Jean), historien et controversiste allemand, né à Nidda (Hesse) en 1544, mort à Friedbourg vers 1607. Il exerça la médecine, fut un zélé propagateur de la Réforme, puis son ardent adversaire et un partisan fanatique du mysticisme cabalistique. On lui doit deux utiles recueils : *Rerum polonicarum scriptores* (Bâle, 1582, 3 vol. in-fol.), et *Rerum germanicarum scriptores* (Ibid., 1582-1607, 3 vol. in-fol.), réédité par Struve (Ratisbonne, 1726, 3 vol. in-fol.). Citons en outre : *Artis cabalisticæ scriptores* (Bâle, 1587, t. I).

**PITHOU** (Pierre), jurisculte et érudit français, né le 1<sup>er</sup> novembre 1539 à Troyes, mort le 1<sup>er</sup> novembre 1596. Fils d'un avocat distingué, il fit ses premières études dans la maison paternelle et les acheva au collège de Boncourt à Paris, où il eut pour maître Adrien Turnèbe. Il apprit le droit sous Cujas, à Bourges et à Valence, se lia d'une étroite amitié avec son condisciple Loisel et fut reçu avocat à vingt et un ans. Après avoir plaidé quelques causes, il préféra, par timidité naturelle, le rôle d'avocat consultant et mérita le surnom de « sage arbitre ». Obligé, pour ses opinions calvinistes, de s'expatrier lors des seconds troubles religieux, il se réfugia dans la principauté de Bouillon, dont il fut chargé de rédiger les lois, puis à Bâle, où il se livra à des travaux d'érudition. De retour en France, il échappa au massacre de la Saint-Barthélemy, et se convertit à la religion catholique en 1573. Nommé bailli de Tonnerre, puis procureur général près la chambre de justice établie temporairement en Guienne, il se vit obligé de parler en public et mit dans ses discours une solidité, une concision singulières pour l'époque. Trois années plus tard, il revint à Paris et reentra dans son cabinet de consultations. Au temps de la Ligue, il fut fidèle à Henri IV, et de concert avec ses amis, Rapin, Passerat, Gillot, Florent Chrétien, lança la *Satire Ménippée* (voy. ce mot). Il rendit un autre service au roi, par un *Mémoire aux évêques*, dans lequel il leur démontrait qu'ils pouvaient le relever de l'excommunication par leur seule autorité, et sans avoir recours au pape. Henri IV étant entré dans Paris, le nomma procureur général du Parlement qu'il y installa provisoirement. Pithou garda cette charge le temps rigoureusement nécessaire et revint à ses travaux et à la retraite.

Il a laissé : *Libertés de l'Eglise gallicane* (Paris, 1594, in-12), traité capital sur la matière, d'après lequel se fit la déclaration du clergé en 1682 : il a été réédité par Clavier (1817, in-8), et par Dupin aîné, avec introduction et notes (1824, 1825); *Raisons par lesquelles les évêques de France ont pu donner l'absolution à Henri de Bourbon* (1593, in-8); *Opera sacra, juridica, historica, miscellanea collecta* (Paris, 1609, in-4); *Commentaires sur les coutumes de Troyes* (Paris, 1628, in-4); *Observationes ad Codicem et Novellas Justiniani* (Paris, 1689, in-fol.), ouvrage auquel est joint un parallèle des lois de Moïse et des lois romaines. Pithou a publié en outre : *Mémoires des comtes de Champagne* (Paris, 1572, in-4); un Recueil de chroniqueurs français du moyen âge (Francfort, 1594, in-8). Il a édité les *Déclamations* de Quintilien, le *Satyricon* de Pétrone, le *Pervigilium Veneris*, les *Fables* de Phèdre, la *Vie de Frédéric Barberousse* par Othon de Freisingen, l'*Historia miscellanea* de Paul Warnefrid, etc., des textes de lois, comme le *Corpus juris canonici* et *Leges Visigothorum*, etc. On lui doit en outre un grand nombre de recherches et de notes qui ont été mises à profit par le P. Sirmond dans sa collection de Conciles, par A. de Thou dans son *Histoire*, et par d'autres érudits. Dans la *Satire Ménippée*, on lui attribue principalement la harangue du lieutenant civil Daubray, orateur du tiers état, sur les malheurs de la patrie.

Son frère, François PITHOU, né le 7 septembre 1543 à Troyes, mort le 25 janvier 1621, avocat au parlement de Paris, procureur général près la chambre établie contre la maltôte, a collaboré à quelques-uns des ouvrages ci-dessus, et publié lui-même : *Traité de la grandeur des droits, prééminences et prérogatives des rois et du royaume de France* (Troyes, 1587, in-fol.); *Glossarium obscurorum verborum quæ in lege salica habentur* (Paris, 1702, in-fol.). Il a édité une collection des *Rhétteurs latins* (Paris, 1599, in-4). — Deux autres frères jumeaux, nés en 1524, Nicolas et Jean, ont publié ensemble : *Institution du mariage chrétien* (Lyon, 1565, in-8). Jean a donné seul : *Traité de la police et du gouvernement des républiques* (Lyon, s. d., in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. V; — Grosley : *Vie de Pierre Pithou, avec quelques mémoires sur ses frères* (Paris, 1756, 2 vol. in-12); — Dupin aîné : *Introduction à son édition des Libertés gallicanes*; — Haag frères : *la France protestante*.

**PITISCUS** (Samuel), philologue hollandais, né à Zutphen le 30 mars 1638, mort le 1<sup>er</sup> février 1727. Élève de Gronovius et de Pasor, il devint recteur du gymnase d'Utrecht. On lui doit : *Lexicon latino-belgicum* (Amsterdam, 1704, in-4); *Lexicon antiquitatum romanarum* (Leeuwarden, 1713, 2 vol. in-fol. plus. édit.); recueil précieux de textes originaux; des éditions annotées de *Quinte-Curce*, *Suétone*, *Aurelius Victor*, etc.

Cf. Burmann : *Trajectum eruditum*.

**PITRE**, personnage de comédie. C'est un des types les plus bas du valet bouffon. Il remplit le rôle d'aide ou de serviteur des escamoteurs et des saltimbanques. Il est à la fois naïf et grossier et volontiers obscène. C'est la doublure indigène du paillasse, emprunté à l'Italie. Son nom, dont on a été chercher l'explication bien loin, vient peut-être de la forme latine de Pierre (*Petrus*). Sur les tréteaux devant lesquels il arrête la populace, il remplit l'emploi des Gille et des Jocrisse, en se faisant bafouer pour sa sottise. — Un simple détail de costume a fait distinguer entre les pitres les queues-rouges qui remplissent les rôles de bas comique dans les mêmes conditions de trivialité.

**PITRE-CHEVALIER** (Pierre-Michel-François CHEVALIER, dit), littérateur français, né à Paimbœuf en 1812, mort le 15 juin 1863. Directeur, depuis 1840,

du *Musée des familles*, l'une des feuilles de ce genre les mieux accueillies, il est auteur de poésies (1835), d'*Études sur la Bretagne* (1839-42, 6 vol.), de quelques pièces de théâtre, etc. Il a collaboré à de nombreuses publications collectives ou périodiques, [*Dict. des Contemp.* les trois prem. édit.]

**PITT** (William), lord Chatham, célèbre homme d'État et orateur anglais, né à Bocconoc (Cornouailles) le 15 novembre 1708, mort au château de Hayes (Kent) le 11 mai 1778. Son éloquence, qui fut sa force politique, est restée son titre littéraire. Outre ses *Discours*, il a été publié un recueil de *Lettres* à son neveu, lord Camelford (1804), puis sa *Correspondance* (Londres, 1838-40, 4 vol. in-8). — Son second fils, William PITT, né à Hayes le 28 mai 1759, mort à Putney-Heath (Surrey) le 23 janvier 1806, hérita de son génie politique et de son éloquence. Ses *Discours* ont été traduits en français et publiés avec ceux de Fox par Jussieu de Janvry (Paris, 1819-20, 12 vol. in-8). Il en a été donné un *Choix* (Select parliamentary speeches; Paris, 1829 in-32).

Cf. Fr. Thackeray : *History of W. Pitt, earl of Chatham* (Londres, 1824, 2 vol. in-8); — Villemain : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle*, t. IV; — L. de Vielcastel : *Essai historique sur les deux Pitt* (Paris, 1846, 2 vol. in-8); — Lord Mahon : *History of England, et Life of W. Pitt* (Londres, 1862, t. I et II); — Macaulay : *Notice*, dans l'*Encyclopædia britannica*.

**PITTACUS**, Πιττακός, un des sept sages de la Grèce, né à Mitylène vers 650 avant J.-C., mort en 569. Il délivra ses concitoyens de la tyrannie, les gouverna sagement et acheva sa vie dans la retraite. Les maximes morales qu'on lui attribue sont confondues avec celles des sept sages. Il était célèbre comme poète élégiaque et avait composé des discours en vers sur ses propres lois. Il reste de lui à peine quelques vers.

Cf. Bergh : *Poetae lyrici graeci*.

**PITTORESQUE** (STYLE). — Voyez FIGURES; — L'HISTOIRE PITTORESQUE. — Voyez HISTOIRE.

**PITTONI** (Ludovico BICI), en latin *Pictorius*, poète latin moderne, né à Ferrare en 1454, mort dans cette ville en 1520. Théologien et philosophe, il se distingua par la facile fécondité de ses poésies latines. On cite *Candida*, poème (Modène, 1491, in-4); *Tumultuariorum carminum libri VII* (Ibid., 1492, in-4); *Christianorum opusculorum libri III* (Ibid., 1496 ou 1498, in-4); trois recueils d'*Épigrammes chrétiennes et morales* (Milan, 1513, in-4; Ferrare, 1514, in-4; Modène, 1516, in-4), etc.

Cf. D. Clément : *Bibliothèque curieuse*; — Freytag : *Amnitiates litterariae*.

**PIXÈRECOURT** (René-Charles GUILBERT DE), auteur dramatique français, né le 22 janvier 1773 à Nancy, mort en 1844. Il émigra avec son père et entra à l'armée de Condé; mais après une seule campagne il vint secrètement à Paris, et présenta sous un nom supposé, dans divers théâtres, des pièces qui ne furent pas acceptées. La première œuvre qu'il put faire jouer est *la Forêt de Sicile*, drame lyrique en deux actes (1798). La seconde fut *Victor ou l'Enfant de la forêt*, mélodrame en trois actes (1798), qui obtint un immense succès et fut repris pendant plus de trente ans. Dès lors il ne cessa de travailler pour le théâtre et donna plus de cent ouvrages. En 1827 il prit la direction de l'Opéra-Comique, qu'il quitta l'année suivante, et en 1832 la direction de la Gaité; il la conserva jusqu'en 1835, époque où l'incendie de ce théâtre lui fit perdre une grande partie de sa fortune. Pixérécourt a écrit des pièces dans divers genres; mais il réussit surtout dans le mélodrame. Il n'y montra pas une grande facilité d'invention; ses moyens et ses personnages, dans les nombreux sujets qu'il a traités, sont presque toujours les mêmes; ce sont ceux du mélodrame. Mais l'habileté à conduire l'intrigue,

les surprises de la mise en scène, les coups de théâtre, les situations violentes entraînaient un public passionné pour ces sortes d'émotions. Son style, volontiers emphatique, s'ajoutait aux procédés du genre pour charmer les spectateurs, qui l'appelaient le « Corneille des boulevards ».

Les mélodrames de Pixérécourt ne sont généralement qu'en trois actes et n'ont pas le nombre indéfini de tableaux en usage depuis. Nous citerons parmi ceux qui eurent le plus de succès : *Calina ou l'Enfant du mystère* (1804); *les Mines de Pologne* (1803); *les Maures d'Espagne* (1804); *le Solitaire de la Roche noire* (1806); *les Ruines de Babylone* (1810); *le Petit Carillonneur ou la Tour ténébreuse* (1812); *le Chien de Montargis* (1814); *Christophe Colomb* (1815); *le Suicide ou le Vieux Sergent* (1816); *la Chapelle des bois ou le Témoin invisible* (1818); *Boulon de Rose ou le Pêcheur de Bassora* (1819); *le Mont-Sauvage* (1821); *Valentine ou la Séduction* (1821); *Ali-Baba ou les Quarante Voleurs* (1822); *la Tête de mort ou les Ruines de Pompéi* (1827); *la Peste de Marseille* (1828); *Polder ou le Bourreau d'Amsterdam*, avec Ducange (1828); *le Jésuite*, avec Ducange (1830); *l'Allée des veuves ou la Justice en 1773* (1833); *Latude ou trente-cinq ans de captivité*, en cinq actes, avec Anicet Bourgeois (1834); etc. Pixérécourt a traduit de Kotzebue *les Souvenirs de Paris* (Paris, 1805, 2 vol. in-12) et *les Souvenirs d'un voyage en Livonie, à Rome et à Naples* (Paris, 1806, 4 vol. in-12). Il a écrit : *Guerre aux mélodrames!* (Paris, 1818, in-8); *Esquisses et Fragments de voyages en France, à Bade, en Suisse et à Chamouny* (Paris, 1843, in-8). Il a publié son *Théâtre choisi* (Nancy, 1841-1842, 4 vol. in-8). Epris du goût des livres, il a fondé la Société des Bibliophiles français.

Cf. Charles Nodier : *Introduction au Théâtre choisi*; — Rabbo, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

PIZZI (l'abbé Gioacchino), poète et littérateur italien, né en 1716 à Rome, où il mourut le 18 septembre 1790. Des poésies de jeunesse, élégantes et correctes, le firent recevoir membre de l'Académie des Arcades, dont il devint, en 1759, gardien-général, *custode*. Le couronnement au Capitole de quelques femmes qui ne devaient pas toute leur célébrité à leur talent, lui valut force épigrammes; celui de Corilla Olympia (Madeleine Morelli) devint pour lui, selon sa propre expression, une couronne d'épines. Il publia les *Actes du couronnement solennel de Corilla Olympia* et y inséra pour son compte le *Triomphe de la Poésie* (Parme, 1782). On cite en outre : *Discours sur la poésie tragique et comique* (Rome, 1772), *Dissertation sur un camée antique* (1774), et surtout *Vision de l'Eden*, poème en quatre chants, (Rome 1778).

PLACE-ROYALE (LA), comédie de P. Corneille (voy. ce nom).

PLACENTIVS. — Voyez LE PLAISANT.

PLAGIAT, sorte de vol littéraire dont le nom rappelle les actes que les anciens Romains punissaient du fouet (*ad plagas*). Il consiste à s'approprier non la pensée d'autrui, mais la forme qu'elle a prise dans une œuvre littéraire ou artistique. En se refermant dans le domaine des lettres, il faut séparer du plagiat l'emprunt, l'imitation, la similitude d'idées, la reminiscence, tout ce qui enfin peut se produire de pareil ou d'identique dans les écrits de deux auteurs, soit par une rencontre fortuite et à l'insu de celui qui vient le second, soit d'une manière avouée et sans aucune intention de fraude. On n'a jamais considéré comme des plagiat l'ample moisson faite par Racine au milieu des richesses du théâtre grec. Une même tolérance s'étend aux emprunts faits aux littératures étrangères modernes. Que chez nous un auteur dramatique, par exemple, puise dans les théâtres d'outre-

Rhin ou d'outre-Manche, il est considéré comme faisant une conquête avantageuse et, bien loin de lui faire un crime de son entreprise, on lui sait gré de raviver les moyens dramatiques. Corneille faisant son profit de certaines œuvres de Guilhem de Castro, de Calderon ou de Ruiz de Alarcón, Molière prenant à Plaute quelques scènes de l'*Avare*, à Tirso de Molina l'idée de *Don Juan*, aux Italiens les canevas de quelques farces, etc., n'ont jamais été traités de plagiaires. Néanmoins des critiques scrupuleux voudraient qu'on s'abstint d'emprunter à ses contemporains, et pensent qu'une frontière et une langue différentes ne suffisent pas à couvrir la loyauté de celui qui s'enrichit de quelques belles scènes ou même du sujet d'une pièce anglaise ou allemande. « Prendre des anciens, dit La Mothe le Vayer et faire son profit de ce qu'ils ont écrit, c'est comme pirater au delà de la ligne; mais voler ceux de son siècle, en s'appropriant leurs pensées et leurs productions, c'est tirer la laine au coin des rues, c'est ôter les manteaux sur le Pont-Neuf. » C'était aussi l'avis de Scudéry, qui, plus honnête que riche, disait : « Ce qui est estude chez les anciens est volerie chez les modernes. »

Loyauté à part, le propre du plagiat est de profiter à celui qui le pratique, et non au public. Un livre existe, il est dans un certain nombre de mains : celui qui cherche à se l'approprier en changeant le titre et en lui faisant subir diverses mutilations est un honteux plagiaire, coupable à plusieurs égards, devant la conscience littéraire de tous les temps, comme devant les tribunaux modernes. Au contraire, une œuvre ou plutôt une ébauche, pleine d'autant d'imperfections que de grandeur, est mal connue ou a été défigurée par le temps; elle réclamerait un restaurateur de génie; ou bien elle est parquée dans une littérature qu'on étudie peu : la faire revivre d'un nouvel éclat ou la vulgariser n'est pas un plagiat, et bien des gens encouragent la pratique d'un procédé utile à tout le monde.

Quant aux pensées isolées, bien que souvent elles portent un cachet personnel, elles peuvent être utilisées de nouveau, sans constituer nécessairement un plagiat. Un homme de génie est redevable à tous ceux qui ont vécu avant lui, et l'on peut dire que ses pensées, fruit d'une éducation à laquelle le savoir et l'expérience des temps antérieurs ont participé, ne lui appartiennent pas en propre. La nouveauté dans les conceptions de l'esprit humain n'est pas une chose aussi absolue qu'on peut le croire. « Il y a des gens, a dit Pascal, en avançant la théorie de Buffon sur le style, qui voudraient qu'un auteur ne parlât jamais des choses dont les autres ont parlé... Mais si les matières qu'il traite ne sont pas nouvelles, la disposition en est nouvelle. Quand on joue à la paume, c'est une même balle dont jouent l'un et l'autre, mais l'un la place mieux. »

Le plagiat proprement dit n'a jamais été commis par un homme d'une véritable valeur, et l'on comprend la fierté indignée de Rousseau répondant à ceux qui l'en accusaient : « Ce sont des gens pourvus de bien peu de talent par eux-mêmes qui se parent ainsi de ceux d'autrui; et quiconque, avec une tête active et pensante, a senti le délire et l'attrait du travail d'esprit, ne va pas servilement sur la trace d'un autre, pour se parer des productions étrangères par préférence à celles qu'il peut tirer de son propre fonds. » Quelquefois pourtant un écrivain qui débute croit mieux assurer son succès à l'aide de certains plagiat qu'il répudiera dans la suite. Ainsi Racine, dans sa *Thébaïde*, avait fait pour la représentation des emprunts à l'*Antigone* de Rotrou; mais il ne les fit pas passer dans la pièce imprimée.

Parmi les plagiat « qualifiés », il y a des degrés et des nuances. Dans certains travaux d'érudition, le plagiat n'est que le résultat d'une compilation mal digérée. Tels furent les emprunts faits par Hérodote à Hécateé, pour une description de l'Égypte ; par Diodore de Sicile à Agatharchides, selon Saumaise ; par Plutarque, à tous les biographes, pour ses *Vies*, comme il est facile de le reconnaître dans le texte grec aux diversités de style des parties rapportées ; par l'historien Ephore, qui, au dire de Porphyre, cité par Eusèbe, avait intercalé dans ses écrits jusqu'à des passages de trois mille lignes ; par Théopompe, rival d'Ephore, dont les larcins nombreux fournirent la matière d'un livre intitulé *les Chasseurs* ; par les chroniqueurs du moyen âge, sûrement couverts, de leur temps, par la difficulté de la transmission des œuvres. Parmi ceux-ci le plagiat est ordinaire, et c'est se borner beaucoup que de ne citer que les emprunts de Matthieu de Westminster à Matthieu de Paris et de Jean Villani au Florentin Malaspini, son compatriote, lequel du reste n'était pas précisément sans reproche. La publicité de l'impression n'a pas fait disparaître cette classe de plagiaires : ainsi le P. Barre est dénoncé par Voltaire comme ayant inséré deux cents pages de l'*Histoire de Charles XII* dans une *Histoire d'Allemagne* ; ainsi l'abbé Raynal faisait ses livres en prenant de toutes mains, l'imprimé comme l'inédit ; ainsi de nos jours, on a signalé dans les romans historiques d'Alexandre Dumas père des suites de pages d'écrivains souvent très-connus, transcrites par lui-même ou par ses collaborateurs.

Il y a ensuite le plagiat tel que l'ont exercé les auteurs dramatiques, sans avoir le moyen d'indiquer dans leurs ouvrages l'origine de leurs emprunts. La liste en serait longue depuis Sophocle, dont Philostrate d'Alexandrie a relevé les morceaux qui ne lui appartiennent pas, et Ménandre, qui fournit le sujet de deux recueils du même genre à Aristophane le grammairien et au rhéteur Latinus, jusqu'à Andrieux, dont la comédie des *Deux Gendres* fut une imitation audacieuse, mais applaudie, d'une vieille comédie intitulée *Conaza*, ou, plus près de nos jours, jusqu'à M. Sardou, dont le quatrième acte de *Nos Intimes*, l'un de ses premiers grands succès, s'est trouvé être transcrit textuellement d'une pièce inconnue, le *Discours de rentrée*. Shakespeare ne serait pas oublié dans cette liste, lui dont le critique Malone a noté, sur 6043 vers, 1771 vers appartenant à des prédécesseurs du grand poète anglais, 2373 refaits en partie par lui, le reste (1899 vers, soit à peine le tiers) lui restant attribué, peut-être faute de plus complets éléments de comparaison. Chez nous Corneille, Racine, Molière, qui a donné la formule : « prendre son bien où on le trouve, » y figure-raient également.

Une autre sorte de plagiat qu'on pourrait regarder comme le résultat d'une mémoire tyrannique et qui est presque involontaire, se traduit chez les poètes par des vers entiers et des hémistiches qu'ils ont trop bien retenus à la lecture de leurs devanciers. Virgile ne tira pas de l'or, et souvent très-pur, du seul « fumier d'Ennius » ; Furius, Pacuvius, Sævius, Accius, Lucrèce même fournirent à ses œuvres de beaux matériaux. Ces emprunts de détail que l'on relève chez les maîtres, sont bien autrement nombreux chez les écrivains de second ou troisième ordre. Nous voyons même les ouvrages de certains poètes, comme ceux de Gilles Ménage, fourmillier de tant de vers tirés des anciens et des modernes qu'on peut sans injustice les prendre pour des recueils de centons.

Appellera-t-on plagiat une sorte de spéculation mercantile réprouvée par l'honnêteté et où la littérature n'a rien à voir d'ordinaire ? Telle est la

contrefaçon, qui est plutôt du fait du libraire, et qui conserve d'ordinaire le nom de l'auteur pour s'exercer avec plus de profit. Pratiquée par un écrivain, elle est simplement un vol qui tombe sous la loi. M<sup>me</sup> de Genlis vendant à un libraire, comme originale, une copie d'une sorte d'Encyclopédie de l'enfance, publiées en 1820 par Masselin, commettait un plagiat de ce genre. Il y a pourtant des cas où cette sorte de plagiat peut devenir un grand crime aux yeux des amis des lettres : on soupçonne le Vénitien Alcyon (mort en 1527) d'avoir détruit le traité de *Gloria* de Cicéron, à jamais perdu pour nous, dans le but d'en adapter les plus beaux endroits à l'un de ses ouvrages. Beaucoup de plagiat inspirés par la sotte vanité de paraître auteur ont dû rester inconnus. Le hasard en a fait découvrir plusieurs. Ainsi un obscur plagiaire réimprima sous son nom, en 1736, un recueil de tragédies et de comédies latines publié en 1556 par Coriolano Martirano ; Bacon-Tacon donna sous le sien, en 1795, un *Discours sur les mœurs*, prononcé à Grenoble vingt-cinq ans auparavant par l'avocat général Servan ; un poème sur la *Conversation*, par Janvier (Autun, 1742), repa- rut à Paris en 1757, avec le nom de Cadot. Un certain Lejarry a produit comme « œuvre de ses loisirs » (1802) une pièce de vers, intitulée *Saint Thomas*, qui était d'Andrieux. Le même procédé a été employé pour soutenir une réputation littéraire mal acquise. Leonard Bruni d'Arezzo, possédant un manuscrit grec de la *Guerre des Goths* de Procope, le traduisit en latin et donna l'ouvrage comme sien : sa fraude ne se trouva reconnue que lorsqu'un autre manuscrit de la même histoire fut découvert. L'orientaliste Lenglet publia comme faite par lui sur le persan une traduction du *Voyage d'Abdoul-Rizak*, dont deux copies de la main de Galland ont été trouvées depuis à la Bibliothèque nationale.

Ce ne sont pas les plagiat les plus considérables qui sont les plus célèbres : le larcin fait par Bathylle du distique de Virgile :

Nocte pluit tota, redout spectacula mane :  
Divisum imperium cum Jove Cæsar habet,

lequel donna lieu au fameux *Sic vos non vobis*, est plus connu que les débats, assez éclatants cependant, de Furetière avec l'Académie française au sujet de son *Dictionnaire*.

Cf. J. Thomasius : *De Plagio litterario* (Leipzig, 1678, in-4) ; — Duaren : *Traité des plagiaires*, cité par Bayle ; — Voltaire : *Dictionnaire philosophique* ; — D'Israeli : *Aménités of literature, et Curiosities of liter.* ; — Ch. Nodder : *Questions de littérature légale* (1838, in-8) ; — Lud. Lalanne : *Curiosités littéraires, et Curiosités bibliographiques* ; — Quérard : *Les Supercheries littéraires dévoilées* ; — Eug. de Mircourt : *Maison Alex. Dumas et Co* (1845).

PLAIDEURS (LES), comédie de Racine (voy. ce nom).

PLAINTÉ (LA), poème allemand, rattaché aux *Nibelungen* (voy. ce mot).

PLAISIRS DE L'ESPÉRANCE, DE L'IMAGINATION, poèmes de Th. Campbell, d'Akenside (voy. ces noms).

PLANARD (François-Antoine-Eugène DE), auteur dramatique français, né le 4 février 1783 à Milhau (Aveyron), mort le 13 novembre 1855. Employé dans les bureaux du Conseil d'État, il y devint chef de division et travailla en même temps pour le théâtre. Il fit représenter plus de cinquante pièces. Son talent s'appropriait surtout à l'opéra comique. Il excellait à couper les vers et les dialogues selon le rythme musical et les manières différentes des compositeurs. Plusieurs couplets de *Marie*, du *Pré aux Clercs*, etc., sont restés populaires, non-seulement à cause de la musique d'Herold, mais aussi pour leur grâce pro-

pre. Il suffit de citer ceux qui commencent ainsi : *Batelier, dit Lisette*, — *Une robe légère*, — *A la fleur du bel âge*, — *Souvenirs du jeune âge*, etc.

Les principaux opéras de Planard sont, avec Auber : la *Bergère châtelaine* (1820), *Emma* (1821); avec Herold : *Marie* (1826), *Emmeline* (1829), le *Pré aux Clercs* (1833); avec Caraffa : le *Solitaire* (1822), la *Violette* (1828), la *Prison d'Edimbourg* (1833); avec Halévy : *L'Éclair* (1835); avec Ambroise Thomas : la *Double échelle* (1837). Il fit aussi représenter quelques comédies : le *Curieux*, un acte en vers, au théâtre Louvois (1807); le *Paravent*, un acte en vers, au Théâtre-Français (1807); la *Niece supposée*, trois actes en vers au Théâtre-Français (1823), etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — Bourquelot : *la Littérature française contemporaine*.

PLANCHE (Joseph), helléniste français, né le 8 décembre 1762 à Ladinhac (Cantal), mort le 19 mars 1853 à Paris. Élève de Sainte-Barbe, il y professa et en fut directeur de 1784 à 1794. Il enseigna ensuite la troisième et la rhétorique au lycée Bonaparte, et se retira en 1808, avec le titre de professeur émérite. En 1831 il fut nommé sous-bibliothécaire à la bibliothèque de la Sorbonne, dont il devint conservateur en 1844.

On a de lui : *Ephémérides politiques, littéraires et religieuses*, avec Noël (2<sup>e</sup> édition, Paris, 1803, 12 vol. in-8); *Dictionnaire grec-français, composé sur le Thesaurus linguae graecae de Henri Estienne* (ibid., 1809, in-8; plus. édit. remaniées), ouvrage qui fut adopté par l'Université, et qui supprimait l'intermédiaire du latin pour traduire le grec; *Pensées ou Recueil des plus beaux passages de Démosthène* (1818, in-12); *Traité des figures de rhétorique* (1820, in-12); *Dictionnaire français de la langue oratoire et poétique* (1822, 3 vol. in-8); *Vocabulaire des latinismes de la langue française* (1822, in-8); *Esprit de saint Jean Chrysostome, de saint Grégoire de Nazianze et de saint Basile* (Paris, 1823, 1827, in-12); *Dictionnaire français-grec*, avec MM. Alexandre et Defauconpret (Paris, 1824, in-8); *Cours de littérature grecque*, texte avec traduction française (1827-28, 7 vol. in-8); des éditions classiques, etc.

Cf. A. Pillon, dans la *Nouvelle biographie générale*.

PLANCHE (Jean-Baptiste-Gustave), critique français, né à Paris le 16 février 1808, mort dans cette ville le 18 septembre 1857. L'un des critiques les plus autorisés de la presse périodique, il fit des comptes rendus de livres ou d'œuvres d'art dans *l'Artiste*, la *Chronique*, et surtout le *Journal des Débats* et la *Revue des Deux-Mondes*. De longs séjours en Italie (1838-1846) achevèrent de le familiariser avec les monuments de l'art antique et moderne. Il a réuni en volumes les plus importantes de ses études, qui, grâce à l'heureuse universalité d'esprit et de goût dont il était doué, formèrent comme un cours complet de critique d'art et de littérature : *Portraits littéraires* (1836, 49, 4 vol. in-18); *Portraits d'artistes* (2 vol. in-18); *Nouveaux Portraits littéraires* (1854, in-18); *Études sur l'école française, de 1831 à 1852* (1855, 2 vol. in-18); *Nouvelles études sur les arts* (1856, in-18), etc. — Son frère, Augustin PLANCHE, mort à Paris en 1882, s'est fait connaître par des publications d'économie politique [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.].

PLANCHER (Donu Urbain), historien français, né en 1667 à Chenus (Anjou), mort le 22 janvier 1750. Il était bénédictin de la congrégation de Saint-Maur. On a de lui : *Histoire générale et particulière du duché de Bourgogne* (Dijon, 1739-1748, 3 vol. in-fol.), complétée par Dom Merle (1781, t. IV), ouvrage diffus, mais utile et qui abonde en documents

PLANCHER (Philippe-Aristide-Louis-Pierre), dit PLANCHER-VALCOUR, littérateur français, né vers 1751 à Caen, mort le 28 février 1815. D'abord avocat, puis acteur en province sous le nom de Valcour, il fonda vers 1785 le théâtre des Délassements-Comiques, dont le répertoire amusant et surtout composé de parades attira longtemps le public. En 1807 il entra comme acteur à l'Odéon. Il a collaboré à des mélodrames, à des vaudevilles et a publié : le *Petit-neveu de Boccace*, recueil de contes en vers (Paris, 1777, in-8); le *Consistoire ou l'esprit de l'Eglise*, poème héroï-comique (1799, in-8); *Colin-Maillard ou Mes caravanes*, sortes de mémoires sur la dernière partie du XVIII<sup>e</sup> siècle (1816, 4 vol. in-8); des romans, etc. On a de lui, avec Roussel : *Annales du crime et de l'innocence*, recueil de causes célèbres (Paris, 1813, 20 vol. in-12).

Cf. Quérard : *la France littéraire*; — Brazier : *Histoire des petits théâtres de Paris*; — Monselet : *les Oubliés et les dédaignés*, t. II.

PLANCIADÉ (Fulgence). — Voyez FULGENCE.

PLANCK (Gottlieb-Jacob), théologien allemand, né à Nortingen le 15 novembre 1751, mort à Gœttingue le 31 août 1833. Il fut professeur de théologie à Stuttgart et à Gœttingue. On lui doit d'importants ouvrages d'histoire théologique, entre autres : *Histoire de la formation du dogme protestant au temps de la Réforme* (Geschichte der Bildung des protestant. Lehrbegriffs, etc.; Leipzig, 1781-1800, 6 vol. in-8); *Histoire de l'origine et de l'organisation de l'Eglise chrétienne jusqu'au VII<sup>e</sup> siècle* (Gesch. der Entstehung und Ausbildung Christl. Kirchl. Gesellschaftsverfassung, etc.; Hannover, 1803-5, 5 vol. in-8).

PLANIPÈDES, PLANIPÉDIÉS. On appelait planipèdes, du mot *planipes*, des acteurs du théâtre latin qui jouaient sans le colturne ou le socque et les pieds nus. Les planipèdes, qui ne montaient pas sur la scène, réservée à la tragédie et à la comédie, représentaient sur le plain-pied de l'orchestre de petites pièces dans le genre des *saturne*, et ces pièces s'appelaient *planipèdiæ*.

PLANTES (LES), poème de Cassel (voy. ce nom).

PLANTIN (Christophe), imprimeur français, né en 1514 à Saint-Avertin, près de Tours, mort le 1<sup>er</sup> juillet 1589 à Anvers. Après avoir étudié son art dans plusieurs villes de France, il alla en 1550 se fixer à Anvers, et rivalisa avec les Alde et les Estienne. Afin d'atteindre à une correction plus complète, il affichait les épreuves, de même que Robert Estienne, et promettait une récompense à ceux qui lui indiqueraient des fautes. Philippe II le nomma en 1571 architypographe, titre qui fut confirmé en 1581 par les états généraux. Plantin avait aussi une maison à Leyde et une autre à Paris. Sa marque est une main sortant d'un nuage et traçant un cercle avec un compas; sa devise, *Labore et constantia*. Un très-grand nombre d'ouvrages, tous d'une exécution remarquable, sont sortis de ses presses. On remarque l'édition de la Bible polyglotte d'Alcala, dirigée par Arias Montanus, *Biblia sacra hebraice, chaldaice, graece et latine* (1569-1573, 8 vol. in-fol.). Plantin avait une érudition étendue; il a publié : *Trésor du langage bas-alman, dict vulgairement flamang*, traduit en français et en latin (1573, in-4); *Dialogues français et flamangs* (1579, in-8).

Cf. Maittaire : *Annales typographici*.

PLANUDE (Maxime), Πλανούδης, érudit grec du XIV<sup>e</sup> siècle. On ne sait rien de sa vie, si ce n'est qu'il fut envoyé à Venise comme ambassadeur, en 1327, et qu'il était moine. Son travail le plus important est une édition de l'*Anthologie grecque*, faite d'après le recueil de Constantin Céphalas. Cette édition, maladroitemment expurgée et cepen-

dant précieuse, fut réimprimée à Florence (1494, in-4), et depuis par J. de Bosch et van Lennep, avec une traduction en vers latins de Hugo Grotius (Utrecht, 1795-1822, 5 vol. in-4).

On a encore de Planude : une *Vie d'Esopé* (Leipzig, 1717, in-4) ; un recueil de fables, dites *Fables d'Esopé*, mais qui sont tout au plus des *Fables ésopiques*, c'est-à-dire tirées d'Esopé ; quoique très-médiocrement écrites, elles ont été souvent imprimées pour les collèges ; un traité de *Verbis*, publié dans les *Anonymorum opuscula* d'Hermann ; un traité de *Grammatica* et un autre de *Syntaxi*, insérés dans les *Anecdota* de Bachmann ; une traduction des *Distiques* de D. Caton (Florence, 1514, in-4) ; la traduction des *Métamorphoses* d'Ovide (Paris, 1822, in-8, collection Lemaire), des *Carmina* de Boèce, de la *Cité de Dieu*, etc.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca* ; — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**PLATEN-HALLERMUNDE** (Charles-Aug.-Gust.-Max., comte DE), célèbre poète lyrique et dramatique allemand, né à Anspach le 24 octobre 1796, mort à Syracuse le 5 décembre 1837. Il fit, avec le grade de lieutenant, les campagnes de 1814, voyagea en Italie et séjourna à Venise, à Rome et à Naples. L'un des chefs de la réaction moderne contre le romantisme en poésie, il s'efforça de concilier la perfection de la forme et du rythme avec la vigueur du sentiment et de la pensée. Il excella dans la poésie lyrique. Ses odes, ses hymnes, ses sonnets, ses gazels (1821-1825), ses épigrammes même ont une grande valeur. Il a tenté aussi le genre épique dans les *Abassides*. Ses drames sont assez nombreux et le montrent débutant par le romantisme avant de se tourner tout à fait contre lui. On cite la *Pantoufle de verre* (der Glaeserne Pantoffel) ; *Béranger* (1824) ; le *Trésor de Rhamsin* (Schatz des Rh. ; même année) ; *Poi pour Poi* (Treue um Treue, 1828) ; la *Ligue de Cambrai* (Liga von C., 1833). Il a porté aussi sur la scène la satire littéraire, en se moquant des tendances présomptueuses du théâtre contemporain. La *Fourchette fatale* (die verhaengnisssvolle Gabel, 1826) est une parodie piquante des tragédies de Werner et de son école ; *Edipe romantique* (1828) est la satire des associations de camaraderie chez les poètes du temps. Les *Œuvres* du comte de Platen ont été publiées par Gœdeke (Stuttgart, 1839, 1 vol. ; 1843, 5 vol. ; *Supplément* : Leipzig, 1850, 2 vol.).

Cf. Gœdeke : *Notice*, dans l'édit. des *Œuvres* ; — H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. III.

**PLATINA** (Bartolomeo DE SACCHI, dit), historien italien, né en 1421, dans un bourg du Mantouan, Piadena, mort de la peste en 1481. D'abord soldat, il alla ensuite cultiver les sciences à Rome, où la protection du cardinal Bessarion lui assura la faveur du pape Pie II ; mais Paul II lui retira ses emplois et ses bénéfices, et à la suite de protestations trop vives, le fit mettre en prison et même à la torture. On accusait l'Académie fondée par Pomponius Lætus, dont il était président, de tramer des complots contre l'Eglise. Sous Sixte IV, il devint en 1475 bibliothécaire du Vatican. Ses écrits se ressentent de l'âpreté de son caractère, par leur éloquence fougueuse. Le principal est une histoire des papes : *In vitas summorum pontificum ad Sixtum IV* (Venise, 1479, in-fol.), où Sixte IV est traité de plus grand des pontifes : traduit dans les diverses langues de l'Europe, il a été continué en latin par Onufre Panvinio.

On cite encore de Platina : *Dialogues sur le vrai et le faux bien* (Venise, 1476) ; une *Histoire de Mantoue et de la famille des Gonzague*, en latin (1676, in-4, édition de Lambecius) ; un *Panegyrique du cardinal Bessarion* ; un *Dialogue de la*

*vraie noblesse* ; un *Traité du bon citoyen* ; une *Vie de Nerio Capponi* ; deux ouvrages qui étonnent de la part d'un historien : *Traité sur les moyens de conserver la santé et de la science de la cuisine* (Bologne, 1498, et Lyon, 1541, in-8) et le *Remède d'amour* (Leyde, 1646, in-16), également traduit en français et réuni avec celui de Fulgose (Paris, 1582, in-4). Ses *Œuvres complètes* ont eu plusieurs éditions (Cologne, 1529-1574 ; Louvain, 1572, in-fol.).

Cf. Bayle : *Dictionn. historique* ; — Nicéron : *Mémoires*, t. VIII.

**PLATNER** (Ernest), médecin et philosophe allemand, né à Leipzig le 11 juin 1744, mort le 27 décembre 1818. Fils d'un savant chirurgien, il étudia la médecine, qu'il professa avec éclat à Leipzig. Partisan de Leibniz, adversaire de Kant, il tourna au scepticisme. Outre ses ouvrages de médecine, il a laissé quelques écrits philosophiques remarquables : *Anthropologie médicale et philosophique* (Anthr. für Aerzte und Weltweise ; Leipzig, 1772-74, 2 vol. in-8) ; *Aphorismes philosophiques* (Phil. Aphorismen, 1776-82, 2 vol. in-8) ; *Entretiens sur l'athéisme* (Gespræch über den Atheismus ; Ibid., 1783, in-8), etc.

**PLATON**, Πλάτων, illustre philosophe grec, né à Athènes ou dans l'île d'Egine, alors soumise aux Athéniens, vers l'an 430 avant J.-C. (87<sup>e</sup> olympiade, 3<sup>e</sup> année), mort l'an 347 (108<sup>e</sup> olympiade, 1<sup>re</sup> année). Descendant de Codrus par son père et de Solon par sa mère, il s'appela d'abord Aristoclès, du nom d'un de ses oncles et reçut, dit-on, plus tard de son maître Socrate le surnom de Platon, à cause de la largeur de ses épaules. Il consacra sa jeunesse aux arts et à la poésie, écrivit, dit-on, une épopée dans le système homérique et cultivait le genre lyrique, lorsque, à l'âge de vingt ans, l'enseignement de Socrate le tourna tout entier vers la philosophie. Il avait suivi auparavant les leçons de Cratyle, disciple d'Hé- raclite ; il connut auprès de Socrate Euclide et Simmias, disciples, l'un de Parménide d'Elée, l'autre du pythagoricien Philolaüs, et fut initié aux doctrines anciennes que Socrate lui apprit à combattre ou à compléter. Il commença à écrire, pendant les dernières années de la vie de son maître, ses dialogues, forme ingénieuse et brillante de son enseignement immortel. Ce ne fut guère que douze ou quinze ans après la mort de Socrate qu'il fonda à Athènes son école et groupa autour de lui dans les jardins d'Académus ces nombreux disciples qui propagèrent à leur tour, en tant de sens divers, la prétendue doctrine académique. On sait que Platon fit d'assez nombreux voyages, soit pour s'instruire, soit pour répandre son enseignement et le faire tourner au bonheur de ses semblables ; mais on n'a de détails précis, sinon certains, que sur ses voyages en Sicile. On raconte qu'il alla jusqu'à cinq fois à Syracuse, deux fois sous Denys l'Ancien, qu'il espérait gagner à la philosophie et qui faillit le réduire en esclavage, deux fois sous Denys le Jeune, à la sollicitation de l'oncle de celui-ci, Dion, dont la disgrâce le mit lui-même en danger. Il visita la Cyrénaïque, où il connut le mathématicien Théodore, puis passa, dit-on, en Egypte : voyage qui n'est pas prouvé, mais plus vraisemblable que ceux que la légende lui prête en Orient, jusque dans l'Inde. Platon ne paraît pas avoir pris de part aux affaires politiques de son pays. Adversaire de la démocratie dont les fautes avaient déchaîné sur Athènes tant de malheurs, il ne trouvait dans les triomphes passagers de la réaction aristocratique rien de commun avec ses principes. Il se renferma donc de plus en plus dans son enseignement et la composition de ses ouvrages. On dit qu'il mourut en écrivant, à l'âge de quatre-vingt-deux ou trois ans.

Les *Dialogues* de Platon, qui formaient pour les

anciens la partie de beaucoup la plus considérable de ses écrits, nous sont tous parvenus. Nous en avons même plus qu'il n'en a composé ; car il nous en est venu sous son nom d'apocryphes ou d'une authenticité douteuse. On a essayé de les classer à ce dernier point de vue ; mais, suivant la sévérité des critiques ou leur penchant au scepticisme, on a grossi démesurément la liste des dialogues d'une origine incertaine. On a aussi beaucoup discuté sur l'ordre dans lequel ils ont été écrits : question très-intéressante, car elle touche à l'histoire même des idées du maître et des influences exercées sur le développement de sa doctrine. On voudrait, avec plusieurs critiques, pouvoir classer les dialogues en les rapportant aux trois principales périodes de la vie de l'auteur : la première s'étendant jusqu'à la mort de Socrate, la seconde jusqu'à la fondation de l'Académie, la troisième jusqu'à la mort de Platon ; mais on est encore, pour ces essais de classement chronologique, en présence de difficultés et de contradictions que la critique n'est pas près d'éclaircir. En attendant, une division simple, utile et pratique des dialogues peut s'établir d'après leurs caractères et les sujets traités, et à ce point de vue l'on peut ramener ceux dont l'authenticité est certaine ou probable aux trois classes suivantes : 1° Dialogues métaphysiques ou dialectiques : *Eutydème*, ou de la Sophistique ; *Théétète*, ou de la Science ; *Cratyle*, ou de la Propriété des noms ; *Le Sophiste*, ou de l'Être ; *Parménide*, ou de l'Un ; *Timée*, ou de la Nature ; *Critias*, contenant la fiction ou la légende de l'Atlantide ; — 2° Dialogues moraux et politiques : *le Premier Alcibiade*, ou de la Nature humaine ; *Philèbe*, ou du Plaisir ; *Ménon*, ou de la Vertu ; *Protagoras*, ou des Sophistes ; *Euthyphron*, ou de la Sainteté ; *Criton*, ou du Devoir du citoyen ; *l'Apologie de Socrate* ; *Phédon*, ou de l'Immortalité de l'âme ; *Lysis*, ou de l'Amitié ; *Charmide*, ou de la Sagesse ; *Lachès* ou du Courage ; *la Politique* ou de la Royauté ; *la République*, ou de la Justice ; *les Lois* ; — 3° Dialogues esthétiques : *le Banquet*, ou de l'Amour ; *Phèdre*, ou de la Beauté ; *Gorgias*, ou de la Rhétorique ; *Hippias*, ou du Beau ; *Ménexène*, ou de l'Oraison funèbre ; *Ion*, ou de la Poésie.

Dans cette liste raisonnée ne figurent pas des dialogues de nulle importance ou dont les anciens eux-mêmes nous ont signalé l'inauthenticité. Tels sont : *l'Epinomis*, *Démocrate*, *Sisyphus*, *Erizias*, *Axiarchus*, *Hipparchus*, *Clitophon*, *les Rivaux*, *de la Justice*, *de la Vertu*, ainsi que *Théagès*, *Minos* et *le Deuxième Alcibiade*, dont l'authenticité n'est pas universellement rejetée. Des critiques allemands, Schleiermacher et Ast surtout, repoussent dans une certaine mesure celle du *Premier Alcibiade*, d'*Hippias*, d'*Ion*, de *Ménexène*, de *l'Apologie*, du *Criton*, de *l'Euthyphron*, d'*Eutydème*, de *Ménon* et enfin des *Lois*. Tantôt la forme et la composition ne leur paraissent pas dignes du génie de Platon, tantôt les idées leur semblent en contradiction avec sa doctrine fondamentale. Comme si nous pouvions, sur les questions d'art, nous montrer des juges plus sévères que les Grecs, ou exiger d'une philosophie qui brille par l'inspiration, toute la rigueur logique des systèmes modernes !

Nous n'avons pas à exposer ici les doctrines de Platon, sa méthode, la dialectique, qui les relie toutes et qui repose elle-même sur l'analyse des facultés et des modes de connaissance ; sa philosophie générale, vaste cosmologie que domine l'idée d'un Dieu souverainement intelligent et bon, organisant le monde sur des types éternellement vivants en lui ; sa morale et son esthétique, qui se coordonnent, dans l'ensemble de son système, sous les auspices des idées absolues du bien et du beau, identiques l'une à l'autre ; sa politique, se composant, sous l'influence des mêmes principes, d'aspirations sublimes et de théories contre nature. Tan-

tôt ces doctrines se dégagent avec peine des inextricables subtilités de la polémique, tantôt elles se développent avec la plus haute éloquence dans un magistral enseignement. Car les dialogues ont une merveilleuse variété de ton et de style, et, toute doctrine à part, restent des chefs-d'œuvre de composition littéraire, justifiant, par la beauté même de la forme, aux yeux des Grecs pour qui l'art était un culte, le surnom de « divin » donné à leur auteur. Platon s'y montre, dans une prose admirable, à la fois orateur et poète. Il a les plus nobles qualités et parfois les séduisants défauts de l'éloquence attique ; il en a la noblesse, la grandeur, avec la complaisance pour la subtilité. Il lutte d'habileté avec les sophistes et aime à les vaincre par leurs propres armes. Son style n'a pas moins de finesse que de sublimité. Il manie l'ironie avec une grâce extrême, et l'on a cru louer beaucoup Pascal en comparant quelques-unes de ses *Lettres* à ceux des dialogues qui ont un caractère satirique. Peut-être la préoccupation de l'art entraîne-t-elle un peu loin le philosophe ; reculant toujours devant l'exposition didactique de ses idées, il se plait trop à des artifices de conversation, à des digressions et détours qui font perdre le but de vue à ses lecteurs et à lui-même. Montaigne, qui aimait tant Platon et, comme lui, les digressions, s'en plaint en ces termes (*Essais*, liv. II, ch. x) : « La licence du temps m'excusera-t-elle de cette sacrilège audace d'estimer aussi traînants les dialogues de Platon même, étouffant par trop sa matière, et de plaindre le temps que met à ces longues interloquutions vaines et préparatoires un homme qui avait tant de meilleures choses à dire ? » Cette absence de rigueur méthodique dans l'exposition des idées tient à la nature même du génie de Platon : « Génie libre, dit M. P. Janet, plein d'abandon et de poésie, chez qui l'art le dispute à la science, et qui ne peut être vraiment senti que dans ses propres écrits, dans la naïveté même de son inspiration. »

Les *Œuvres complètes de Platon*, comprenant, outre les *Dialogues*, des *Lettres* qui paraissent à peu près authentiques, les *Epigrammes*, les *Définitions*, le *Testament*, etc., ont eu de nombreuses éditions. La traduction latine en fut publiée d'abord par Marsile Ficin (Florence, 1483, in-fol. ; Venise, 1491). Parmi les éditions du texte grec, il faut citer à part la première, donnée par Musurus de Crète, sur les anciens manuscrits (Venise, 1513 in-fol.), plusieurs fois reproduite avec quelques variantes (Bâle, 1534, in-fol.), et celle d'Henri Estienne, avec traduction et notes perpétuelles (Paris, 1578, 3 vol. in-fol.), restée la base de toutes les éditions ultérieures ; puis celles d'Imm. Bekker (Berlin, 1816-18, 3 vol. in-8), de G. Stalbaum (Leipzig, 1821-25, 10 vol. pet. in-8), de Schneider (Ibid., 1831-33, t. I-III, in-8, et Paris, 1846, 2 vol. gr. in-8), de J.-G. Baiter, J.-C. Orelli et Aug.-G. Winckelmann (Zurich, 1838, 1842, in-4), de Hermann (Leipzig, 1851 et suiv., t. I-VI). — Les *Dialogues* ont été traduits partiellement en français par A. Dacier (Paris, 1699-1701, 2 vol. in-12), par l'abbé Grou (Amsterdam, 1770, 2 vol. in-12) et par divers ; la traduction complète des *Œuvres* nous a été donnée par Victor Cousin, avec notes et arguments (Paris, 1822-40, 13 vol. in-8), puis par Schwalbé (Ibid., 1845, 2 vol. gr. in-8) et par E. Chauvet et A. Saisset (Ibid., 1863, 10 vol. in-18). À l'étranger, on cite les traductions allemandes de Schleiermacher (Berlin, 1804 et suiv. ; nouv. édit. 1817-28, 6 vol., inachevée), et de H. Müller, avec *Introduction* de Steinhart (Leipzig, 1850-86, 8 vol.). Les traductions anglaises de Floyer Sydenham et Th. Taylor (Londres, 1804, 5 vol. gr. in-4) et de H. Carey, H. Davis et G. Burges (Ibid., 1848-59, 6 vol. pet. in-8) ; les traductions italiennes de Dardi Bembo (Venise, 1742-43, 3 vol. in-4) et de Ruggiero Bonghi (Milan, 1858,



t. I, in-8). Les principaux dialogues ont été en outre édités, commentés, traduits soit par groupes, soit séparément, sans compter les recueils d'extraits, tels que la *Chrestomathia platonica* de Fred.-Ch. Müller (Zurich, 1756, in-8), et les *Pensées de Platon*, recueillies par Vict. Le Clerc (Paris, nouv. édit. 1824, in-8).

Cf. Sur la vie de Platon et la critique historique et philologique de ses ouvrages : Diogène Laërce : *Vies des philosophes*, liv. III ; — Olympiodore : *Vie de Platon*, insérée dans plusieurs édit. de l'ouvrage précédent ; — David Ruhnkenius : *Schoila in Platonem* (Leyde, 1800, in-8) ; — Ast : *Pl.'s Leben und Schriften* (Leipzig, 1816) et *Lexicon platonium* (Ibid., 1834-39, 3 vol.) ; — Socher : *Pl.'s Schriften* (Munich, 1804, in-8) ; — Munk : *die Natürliche Ordnung der platonischen Schriften* (Berlin, 1856) ; — Ueberweg : *Untersuchungen über die Echtheit und Zeitfolge platonischer Schriften* (Vienne, 1861) ; — Grote : *Plato and other companions of Socrates* (Londres, 1864, 3 vol.) ; — Schaarsmidt : *die Sammlung der platon. Schriften* (Borne, 1866) ; — Chaignot : *la Vie et les écrits de Platon* (Paris, 1871, in-18). — Sur l'appréciation littéraire et artistique : La Mothe le Vayer : *Discours de la lecture de Platon et de son éloquence*, dans ses *Œuvres complètes* (Paris, 1754, 2 vol. in-8) ; — Fragulier : *Sentiments sur la poésie*, dans les *Mémoires de l'Acad. des inscriptions*, t. I ; — Garnier : *Des Fables politiques, théologiques de Platon*, même recueil, t. XXXII ; — Fr. Bouillier : *Quorundam Platonis dialogorum et quarundam Pascalii... epistolarum comparatio*, thèse (Paris, 1839, in-8) ; — Em. Burnouf : *Des Principes de l'art d'après la méthode... de Platon* (1850) ; — Ch. Lévêque : *Quid Phidias Plato debuerit*, thèse (Ibid., 1852, in-8) ; — H. Taine : *De Personis platoniciis*, thèse (Ibid., 1853, in-8) ; — H. Schmidt : *Quid Plato de Arte rhetorica senserit*, thèse (Ibid., 1855, in-8). — Sur les doctrines de Platon, leur développement et leur histoire : P. Janet, dans le *Dictionnaire des sciences philosophiques* (nouv. édit., 1874-75, gr. in-8) et les sources indiquées dans cet ouvrage.

PLATON EXPLIQUÉ, ouvrage paradoxal du P. Hardouin (voy. ce nom).

PLATONICIENNE (ACADÉMIE) DE FLORENCE, société savante qui, fondée par Cosme de Médicis, en 1460, eut sa plus grande activité sous Laurent de Médicis. Marsile Ficino la présida dès sa fondation. Elle contribua à utiliser les immenses richesses littéraires que les Médicis se procurèrent au moment de la chute de Constantinople, grâce à leurs relations commerciales avec l'Europe et l'Asie. La philosophie qu'on y préconisait était le néo-platonisme mêlé de quelques idées péripatéticiennes. L'académie s'occupa aussi du perfectionnement de la langue italienne. Les troubles de Florence amenèrent sa dispersion en 1521. Elle a compté parmi ses membres les plus illustres Pic de la Mirandole, Politien et Machiavel.

Cf. R. Sieveking : *Geschichte der platon. Academie zu Florenz* (Göttingue, 1812, in-8).

PLAUTE, *Plautus*, poète comique latin, né vers 254 avant J.-C., à Sarsina dans l'Ombrie, mort en 184. On lui a donné, d'après certains manuscrits, les noms de *Marcus Accius Plautus*, que, suivant Ritschl, il faudrait lire *Maccius Plautus*. Quant au surnom d'*Arsinius*, le même érudit a conclu de la comparaison des manuscrits qu'il avait été d'abord *Sarsinatis*, et était devenu, par la suite des transcriptions, *Arsinatis*, *Arsin.*, *Arsini*, et enfin *Arsini*. Plaute était d'une humble origine. Il vint de bonne heure à Rome, où il acquit, avec la connaissance de la littérature grecque, la science de la langue latine qui distingue son style. Il vécut d'abord dans la pauvreté, occupa un emploi chez des comédiens, gagna quelque argent et quitta Rome pour se livrer au négoce ; mais, malheureux dans ses spéculations, il y revint et entra au service d'un meunier qui l'employa à tourner la meule. Il commença à écrire des comédies vers 224. Sa vie littéraire occupa donc quarante années. Ses contemporains furent d'abord Livius Andronicus et Nævius, puis Ennius et Cæcilius ; Térence ne se fit connaître que vingt ans

après. Durant le long espace de temps que Plaute fut en possession de la scène, il eut toujours la faveur du peuple, et il a pu écrire sur lui-même cette épithète conservée par Aulu-Gelle :

Postquam est morte datus et Plautus, Comedia luget.  
Scena deserta ; dein risus, ludu' jocoseque  
Et numeri innumeri simul omnes collocarunt.

Au temps de Varron il y avait cent trente comédies qui portaient le nom de Plaute ; mais une grande partie était regardée par les meilleurs critiques comme n'appartenant pas à ce poète. Quelques-unes avaient pour auteur Plautius, et la ressemblance des noms avait suffi pour tromper. Varron limitait à vingt et un le nombre des comédies dont l'authenticité n'était pas douteuse et pensait que plusieurs autres avaient été revues et retouchées par Plaute, mais qu'elles appartenaient à des poètes antérieurs. Nous possédons vingt des pièces désignées par Varron, que l'on a appelées *varroniennes*. Celle qui nous manque avait pour titre *Vidularia*. Voici les titres et les sujets de celles qui ont été conservées.

*Amphitruo* (*Amphitryon*). Cette comédie a été probablement empruntée par Plaute aux Doriens, qui montraient peu de respect pour Jupiter et s'égayaient facilement sur ses aventures. Elle a été presque traduite par Molière, qui l'a seulement adaptée au goût de son temps, et n'y a ajouté que le personnage de Cléanthis, femme de Sosie. — *Asinaria* (*l'Asinaire*), empruntée à Diphile. Cette pièce, d'une grande immoralité, nous montre un père et son fils contractant ensemble un pacte infâme, et achetant pour leur usage commun une malheureuse que leur livre sa propre mère. Le titre de la pièce vient de ce que la somme donnée par le vieux débauché est le prix de la vente d'un troupeau d'ânes. Molière et Le Sage ont fait des emprunts à *l'Asinaire*. — *Aulularia* (*l'Aululaire*) est la comédie dont Molière a fait *l'Avare*, en surpassant beaucoup l'auteur latin, dont l'œuvre cependant est fort remarquable par le mouvement et la verve. — *Bacchides* (*les Bacchis*). Deux sœurs jumelles qui portent le nom de Bacchis ont pour amants les deux amis. L'un des amants, ne sachant pas qu'il y a deux Bacchis, se croit trahi par son ami et sa maîtresse. Cette situation amène des incidents qui se terminent quand le poète juge à propos de l'éclaircir. — *Captivi* (*les Captifs*). Ce sont deux frères, dont l'un a été enlevé en bas âge, dont l'autre a été fait prisonnier dans un combat. Leur père les retrouve. Tel est le sujet de cette pièce, moins gaie que touchante, où il n'y a ni amour, ni courtisanes, et où tout le comique se trouve dans les bons mots d'un parasite. — *Casina* (*Casine*) est une comédie fort gaie, mais fort immorale. Casine est une jeune fille dont un père et son fils sont amoureux et que le vieillard veut faire épouser par un de ses fermiers, à condition qu'elle sera sa maîtresse. — *Cistellaria* (*la Cistellaria* ou la pièce à la corbeille). Silénie a été enlevée à ses parents et se trouve aux mains d'une vieille courtisane qui veut la forcer à faire son métier. Elle résiste, est aimée par un jeune homme de bonne famille et retrouve son père et sa mère, grâce à une corbeille où sont les jouets qui l'amusaient dans son enfance. — *Curculio* (*Charançon*). C'est un parasite dont les bons mots et les escroqueries, unies aux manœuvres d'une courtisane et à la vanité du capitaine Thérapontigone Platagidore, forment toute la pièce. — *Epidicus* (*Epidicus*) est un esclave qui, par dévouement au fils de son maître, joue au père toute sorte de tours, comme le Scapin de Molière. — *Menæchmi* (*les Ménèchmes*). Cette comédie, dont toute l'intrigue repose sur la ressemblance de deux frères jumeaux, est une de

celles qui ont été le plus souvent reprises par les modernes; elle a été imitée de très-près par Regnard, qui a peut-être surpassé quelquefois son modèle, sans l'égaliser partout. — *Mercator* (le *Marchand*) présente encore la rivalité amoureuse d'un père et de son fils; mais le sujet est traité avec plus de décence que dans *Casine*. — *Miles gloriosus* (le *Soldat fanfaron*). La fatuité de ce faux brave, que reproduit si bien le capitaine de *l'illusion comique* de Corneille, l'empêche de voir les pièges qui lui sont tendus; il a enlevé une jeune fille et croit s'en être fait aimer; mais, aidée par un esclave habile, elle le trompe avec un jeune homme. — *Mostellaria* (la *Mostellaire* ou la pièce au revenant). C'est la comédie que Regnard a imitée dans le *Retour imprévu*, sans toutefois pousser la licence aussi loin que l'original. — *Persa* (le *Perse*), assaut de fourberies entre un esclave et un proxénète. — *Pœnulus* (le *Carthaginois*). C'est un vieillard de Carthage, dont les filles sont retenues comme esclaves par un proxénète, et sont à la fin reconnues pour être de condition libre. Cette pièce est fameuse parmi les érudits à cause d'un passage en langue punique qui, après avoir longtemps excité les orientalistes, n'a été compris que dans notre siècle. — *Pseudolus* (le *Trompeur*) est, comme le *Perse*, une lutte de ruse et de friponnerie entre un esclave et un proxénète. Celui-ci, nommé Ballio, est un des meilleurs personnages de Plaute; il reste comme le type de cette espèce d'hommes. — *Rudens* (le *Câble*). Un proxénète détient une jeune fille et met à la voile pour la vendre en Sicile; mais une tempête brise le navire; il est ruiné par ce naufrage et la jeune fille retrouve son père dans un vieillard athénien. Cette pièce, très-bien conduite, est celle où Plaute s'est le plus dégagé de son immoralité habituelle, et où il s'est montré le plus élevé par le sentiment et la poésie. — *Stichus* (*Stichus*). Un père veut forcer au divorce ses deux filles, pendant que leurs maris sont absents. Elles résistent et sont récompensées par le retour de ceux auxquels elles sont restées fidèles. Le retour est célébré avec une gaieté licencieuse par Stichus, l'esclave de l'un des maris. — *Trinummus* (les *Trois écus* ou le *Trésor*). Pendant l'absence d'un vieillard, son fils, qui est un dissipateur, vend la maison paternelle; mais un ami du père, sachant qu'un trésor y est caché, achète cette maison et fait du trésor la dot de la fille de son ami. Cette pièce a été imitée par Andrieux, sous le titre du *Trésor*. — *Truculentus* (le *Brutal*). C'est une des comédies où Plaute a le plus vivement tracé les caractères. On y remarque surtout la courtisane Phronésie, rusée et cupide, et Stratophane, le militaire fanfaron. Quant au brutal, c'est un esclave nommé Géta, qui se montre impitoyable contre les courtisanes dont il redoute les entreprises sur la bourse de son maître.

Ces comédies de Plaute, telles qu'elles nous sont parvenues, présentent un grand nombre de lacunes et d'interpolations. Ainsi nous n'avons pas la fin de *l'Aululaire*, ni le prologue des *Bacchis*; il manque des scènes entières dans le *Marchand*, et dans d'autres pièces. Les interpolations sont encore plus nombreuses; elles résultent en grande partie du désir que l'on eut, à diverses époques, de combler les lacunes. Toutefois l'œuvre du comique est assez entière pour que nous puissions apprécier les causes du grand succès qu'il eut auprès des Romains. Aucun poète dramatique ne jouit chez eux d'une égale popularité. Cette faveur se maintient pendant plusieurs siècles, et on le jouait encore sous le règne de Dioclétien. C'est que Plaute fut un poète national. Quoiqu'il ait emprunté la plupart de ses pièces aux Grecs, la *Cistellaria*, les *Bacchis*, le *Cartha-*

ginois et *Stichus* à Ménandre, *Casine* et le *Câble* à Diphile, le *Marchand* et le *Trésor* à Philémon, etc., il ne faut pas le regarder comme un servile imitateur de la comédie attique. Ses caractères, son langage, sa gaieté, tout à fait romains, lui assuraient chez ses auditeurs une sympathie à laquelle ne put jamais prétendre Térence. Ce n'est pas seulement du peuple que Plaute fut le favori; il eut aussi l'admiration des lettrés. Les anciens critiques vantent la pureté de son style et la bonne humeur de son esprit. Varron dit que les Muses emploieraient la langue de Plaute si elles voulaient parler latin. Aulu-Gelle l'appelle *Homo linguæ alique elegantia in verbis latinæ princeps*. Cicéron ne va pas moins loin dans l'éloge. Il est vrai qu'Horace, dans son *Art poétique* (vers 270), se montre bien moins favorable à Plaute, et parle avec mépris de ses vers et de ses plaisanteries; mais il faut se rappeler qu'Horace appartenait à une école littéraire qui méprisait en général les anciens poètes de son pays. La renommée de Plaute s'est maintenue chez les modernes. Les imitations qui en ont été faites non-seulement en France, mais aussi par Dryden, Addison, Shakespeare, Lessing, etc., suffisent à le prouver. Sa verve, sa gaieté, la vivacité de ses dialogues, la variété de ses personnages, la finesse des nuances qui les mettent en relief, le piquant d'un grand nombre de ses intrigues, font de lui un des poètes chez lesquels ressort le plus fortement le *vis comica*. Quant à son immoralité, nous sommes sans doute portés à nous en faire une idée exagérée. Il ne faut pas oublier que la comédie n'avait alors presque d'autre domaine que le monde des courtisanes, et que pourtant les œuvres de Plaute faisaient la lecture des matrones romaines. Ses plaisanteries, qui nous paraissent souvent grossières et quelquefois puériles, étaient destinées à plaire aux classes inférieures et accommo-dées au goût de l'époque. Un savant anglais, W. Smith, fait remarquer justement que les reproches faits aux bouffonneries de Plaute peuvent s'appliquer également à celles de Shakespeare. Au point de vue de la versification la critique d'Horace n'est pas absolument imméritée. Non-seulement Plaute ne s'astreint pas à l'iambe trimètre, mais il admet et il mêle les rythmes les plus variés. Ses vers sont de beaucoup tantôt plus longs, tantôt plus courts, et l'iambe en est quelquefois absent. Les critiques ont souvent avoué ne savoir ni comment ils se scandent, ni quel est leur nom. Toutefois il ne faut rien exagérer, et, en y regardant de plus près, on reconnaît que Plaute n'a fait qu'user largement des libertés accordées par la métrique spéciale des comiques latins (voy. IAMBIQUE). Quant à sa diction, qui nous paraît archaïque, elle résultait probablement d'une tradition qui maintenait la même langue à la scène.

L'édition princeps des œuvres complètes de Plaute fut publiée par G. Mœrula (Venise, 1472, in-fol.). Parmi les éditions postérieures, on cite principalement celles de Lambin (Paris, 1576, in-fol.), de Taubmann (Wittenberg, 1605, in-4), de Gronovius (Amsterdam, 1684, in-8), d'Ernesti (Leipzig, 1700, 2 vol. in-8), de Botha (Berlin, 1809-1811, 4 vol. in-8), de Naudet, dans la *Bibliothèque Lemaire* (1830-1832), de Weise (Quedlinbourg, 1837-1838, 2 vol. in-8), de Ritschl (Bonn, 1848-1854, 3 vol. in-8). Des *Fragments inédits* ont été retrouvés par Angelo Mai (Milan, 1815, in-4 et in-8) et, plus récemment, par un professeur de l'université, M. Benoist, qui a publié quelques pièces (*Cistellaria*, *Rudens*, *Aulularia*, Lyon et Paris, 1863 et suiv.), rectifiées sur des palimpsestes et manuscrits. M<sup>me</sup> Dacier a traduit en français *Amphitryon*, *Epidicus* et le *Câble* (1683). Des traductions complètes ont été données par Limiers et

Gueudeville (1719, 10 vol. in-8), par Levée, dans le *Théâtre des Latins* (1820-1821, 8 vol. in-8), par Naudet, dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1831-1838, 9 vol. in-8), par François, dans la collection Nisard (1844), par E. Sommer (1865, 2 vol. in-18). Parmi les traductions étrangères, nous citerons, en anglais, celle en vers blancs de Bonnell Thorton, G. Colman et Rich. Warner (Londres, 1769-74, 5 vol. in-8); en italien, celle de N.-Eug. Argelio (Naples, 1783, 10 vol. in-8), et en allemand, celle en trimètres de K.-Mor. Rapp (Stuttgart, 1838-53, 17 vol. in-16).

Cl. Becker : *De Comicis Romanorum fabulis maxime Plautinis* (Leipzig, 1833, in-4); — Lessing : *Von dem Leben und den Werken des Plautus*, dans le t. III de ses *Œuvres* (1838); — Brix : *De Plauti et Terentii prosodia* (Breslau, 1841); — Vissering : *Questiones Plautinae* (Amsterdam, 1842, in-8); — Andersen : *De Vita Plauti* (Altona, 1843, in-4); — Ritschl : *Parergon Plautinorum Terentianorumque* (Leipzig, 1845, in-4); — Schmitt : *De Actuum in Plautinis fabulis descriptione* (Bonn, 1852); — Boissier : *Quomodo græcos poetas Plautus transulerit*, thèse (Paris, 1856, in-8); — Dubief : *Qualis fuerit familia romana tempore Plauti ex ejus fabulis*, thèse (ibid., 1859, in-8); — Benoist : *De Personis multis tribus apud Plautum*, thèse (ibid., 1862, in-8), et le *Texte de Plaute*, dans la *Revue politique et littéraire*, t. XIII; — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**PLAUTUS** ou **PLAUTUS** (Lucius), rhéteur latin du 1<sup>er</sup> siècle avant J.-C. Né dans les Gaules, il enseigna à Rome, non pas en langue grecque, comme les rhéteurs grecs du temps, mais en latin. Cette tentative fut désapprouvée par les censeurs, qui interdirent l'emploi de la langue latine dans l'enseignement.

**PLÉIADE**, nom donné à un groupe d'écrivains d'une même époque, formant, au nombre traditionnel de sept, une sorte de constellation littéraire. Il fut appliqué, pour la première fois, sous Ptolémée Philadelphe, à une réunion de poètes grecs que ce roi avait attirés en Égypte. Les plus célèbres entre ces écrivains, que plusieurs critiques portent à treize au lieu de sept, furent Callimaque, Théocrite, Aratus, Apollonius de Rhodes, Lycophron : c'est la pléiade d'Alexandrie. On a considéré ensuite comme une pléiade le groupe de savants réunis autour de Charlemagne sous des noms classiques : Alcuin, dit Flaccus Albinus, Angilbert, surnommé Homère, Adélar, Riculphe, Warnefrid, et, sous le nom de David, Charlemagne lui-même. Du 14<sup>ème</sup> au 17<sup>ème</sup> siècle on a fondé plusieurs fois une « pléiade tolosaine »; dite aussi « la très-gaie compagnie des sept troubadours de Toulouse ». Il y a eu même une pléiade provençale de sept jeunes femmes poètes. Mais la plus connue est la « pléiade française », au 17<sup>ème</sup> siècle, comptant, autour de Ronsard et avec lui, Joachim du Bellay, J. Dorat, Remi Belleau, Jodelle, Baif et Pontus de Thyard, ou, selon d'autres, Amadis Jammyn et Du Bartas. Celle-là joue un grand rôle dans l'œuvre de « l'illustration de la langue française » et de la renaissance littéraire. Au 17<sup>ème</sup> siècle, on essaya de composer une pléiade de poètes latins, avec les noms de Rapin, Commire, De La Rue, Santeul, Ménage, Du Perrier et Petit : gens très habiles, très-ingénieux, mais n'ayant pas assez d'éclat pour former sans conteste l'élite littéraire de leur temps.

Cl. Baillet : *Jugements des savants*; — Sainte-Beuve : *Tableau histor. de la littérat. française au XVI<sup>ème</sup> siècle*.

**PLÉONASME**. — Voyez **FIGURES DE MOTS**.

**PLESSIS-PRASLIN** (César, duc de CHOISEUL, comte de), pair et maréchal de France, né à Paris en 1598. — On a sous son nom des *Mémoires* (1622-1671), rédigés d'après des matériaux fournis par lui sur les guerres d'Italie, les guerres de la Fronde et la régence d'Anne d'Autriche. Ces mémoires, écrits avec naturel, mais sans art, ont paru pour la première fois en 1676 (Paris, in-4),

et ont été insérés dans les collections de Petitot-Monmerqué, t. LVII, 2<sup>e</sup> série, et de Michaud-Poujoulat, t. XXXI.

**PLÉTHON**. — Voyez **GÉNISTE**.

**PLINE L'ANCIEN**, Caius Plinius Secundus, naturaliste latin, né en 23 après J.-C., à Côme, ou, selon d'autres, à Vérone, mort en 79. Dès sa première jeunesse il fut conduit à Rome, où il étudia sous le grammairien Apion. Après avoir fait la guerre en Germanie, il se livra au barreau et y acquit une grande réputation. En 67, il fut nommé procureur de l'Espagne citérieure, où il résida quatre années. Préfet de la flotte qui stationnait à Misène, il périt dans l'éruption du Vésuve, victime de sa curiosité scientifique. Pline écrivit des ouvrages relatifs à l'art militaire, à l'histoire, à la rhétorique et à la science. En voici les titres : *De Jaculatione equestri*; *Bellorum Germaniae viginti libri*; *De vita Pomponii Secundi*; *Studiosi tres libri*, traité destiné à l'instruction de l'orateur; *Dubii sermonis octo libri*, traité relatif à la solution des difficultés grammaticales; *A fine Aufidii Bassi triginta et unus libri*, livre d'histoire contemporaine, faisant suite à Aufidius Bassus; *Naturæ historiarum XXXVII libri*. Ce dernier ouvrage seul nous est parvenu.

L'*Histoire naturelle* de Pline fut écrite, de l'année 71 à l'année 77, avec une rapidité qui surprend moins lorsqu'on sait avec quelle ardeur et de quelle manière il travaillait. Il donnait à la lecture tout le temps dont il pouvait disposer, et ne lisait jamais sans prendre des notes. En voyage, au bain, pendant les repas, il avait des secrétaires chargés de lui faire la lecture et de noter les passages qu'il leur indiquait. Il arriva ainsi à posséder cent-soixante tomes d'extraits. Il puisa dans ce recueil, longuement collectionné, une partie des renseignements qu'il nous a transmis sur les connaissances des anciens, et auxquelles il joignit le résultat de ses propres observations. Son ouvrage est une sorte d'encyclopédie, embrassant le ciel et la terre, c'est-à-dire la nature. Le premier livre contient une dédicace à l'empereur, un exposé général des matières et l'indication des auteurs dont il s'est servi. Le second traite de la cosmographie. Les suivants, jusqu'à la fin du sixième, sont relatifs à la géographie. Le septième traite de l'homme. Le règne animal vient ensuite et commence avec l'éléphant, que l'auteur regarde comme se rapprochant le plus de l'homme par l'intelligence. Le douzième livre ouvre l'étude des végétaux qui, en comprenant les applications médicales, finit avec le trente-deuxième. Les cinq derniers livres ont rapport au règne minéral et aux arts qui emploient les minéraux, comme l'architecture, la sculpture, la peinture, la céramique. Au point de vue scientifique, Cuvier a traité Pline comme « un compilateur, sans critique, qui, après avoir passé beaucoup de temps à faire ses extraits, les a rangés sous certains chapitres, en y joignant des réflexions qui ne se rapportent point à la science proprement dite, mais offrent alternativement les croyances les plus superstitieuses, ou les déclamations d'une philosophie chagrine, qui accuse sans cesse l'homme, la nature et les dieux. » Au point de vue du style, l'ouvrage de Pline est un mélange de qualités remarquables et de défauts frappants. S'il est souvent obscur et quelquefois incorrect, s'il pousse la recherche jusqu'à la subtilité et à la déclamation, il parvient cependant à la véritable énergie. Il est abondant, vif, varié dans ses tours et obtient dans une grande partie de ses tableaux des peintures d'une éloquence majestueuse. Ce côté de son talent a été surtout loué. Buffon, qui plus que personne devait être sensible à la noblesse du style, a été entraîné par là à faire de Pline un éloge fort exagéré. On ne doit pas oublier

qu'avec des beautés réelles et d'admirables ressources de langage, il est un des premiers écrivains latins chez lesquels se marque nettement la décadence.

Nous citerons parmi les éditions de *Pline l'édition princeps* (Venise 1489 in-8), celles du P. Hardouin (Paris, 1685, 5 vol. in-4), de Miller (Berlin, 1766, 7 vol. in-8), de Brotier (Paris, 1779, 6 vol. in-12), de Franz (Leipzig, 1788-1791, 10 vol. in-8), de la *Bibliothèque Lemaire* (1827-1828, 13 vol. in-8), de Panckoucke (1836-1838, 6 vol. in-8), de Sillig (Leipzig, 1831-1836, 5 vol. in-12), dont le dernier volume contient, pour la première fois, un passage considérable et la fin du trente-septième livre, découverts à Bamberg dans un manuscrit. Les traductions françaises sont nombreuses. Nous citerons celles de Poinssinet de Sivry (Paris, 1771-1782, 12 vol. in-4), d'Ajasson de Grandsagne, dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1829-1833), de Littre, dans la collection Nisard (1848). Guérout a donné une traduction des *Morceaux choisis* de Pline (Paris, 1802, 3 vol. in 8; 1809, 2 vol. in-8; 1845, 1 vol. in 16).

Cf. Rezzonico: *Disquisitiones Plinianeae* (Parma, 1763-67, 9 vol. in-fol.); — Ajasson de Grandsagne, Littre: *Notices*, en tête de leur traduction; — Jos. Michon: *Quid Libycae geographiae auctor Plinio Romani consulerint* (Paris, 1850, in-8); — Sainte-Beuve: *Causeries du lundi*, t. II; — Smith: *Diction. of greek and rom. biography*.

**PLINE LE JEUNE**, Caius Plinius Cæcilius Secundus, écrivain latin, neveu du précédent, né à Côme en 61 ou 62 après J.-C. L'époque de sa mort est inconnue. Ayant perdu son père, il fut adopté par son oncle, qui lui inspira l'amour des lettres. Quintilien fut son maître en éloquence, et il commença dès l'âge de dix-neuf ans à plaider devant les tribunaux. Il y eut un grand succès et fut chargé de causes très-considérables. Cependant il ne négligea pas la carrière des emplois publics, servit une année en Syrie, comme tribun militaire, devint tribun du peuple, questeur, préteur, fut consul en l'année 100, et gouverna la Bithynie de 103 à 105. Il fut l'ami de Trajan ainsi que de Tacite, de Quintilien, et de tous ceux qui avaient le goût des choses littéraires. Véritable homme de lettres, affable, bienveillant, d'une libéralité peu commune, sa santé faible et son penchant à l'étude lui faisaient préférer à la vie publique le charme et la tranquillité de ses nombreuses villas. Il était pourtant fort désireux des applaudissements du public; il aimait à paraître dans les auditoires où les auteurs lisaient leurs ouvrages avant de les publier. Il excellait dans la déclamation. Quelquefois, outre sa prose, il lisait de petites pièces de vers, fort goûtées, et qui le faisaient comparer avec trop de complaisance à Tibulle et Properce. Il ne nous en est parvenu que de très-courts fragments. Ses discours judiciaires n'ont pas non plus été conservés. Nous savons qu'il les retouchait et travaillait à loisir en vue de la postérité. C'est ainsi du reste qu'il agit pour tous ses écrits. Son *Panegyrique de Trajan* ne fut d'abord qu'un remerciement fort court, prononcé dans le sénat, lorsque Trajan le désigna consul. Il le remania, le développa, le polit et en fit l'ouvrage qui nous est parvenu. La louange de l'empereur y est poussée aux extrêmes limites, et le succès des lectures qu'en donna l'auteur, fut d'autant plus grand que Trajan était plus aimé. « Jamais accusateur, dit M. Demogéot, ne mit tant d'habileté à inventer des crimes que Pline à trouver des vertus : toutes les paroles, tous les pas, tous les mouvements du prince sont présentés avec une adresse infinie sous leur côté le plus flatteur. Pline n'a qu'à toucher une action pour en faire une merveille : il loue Trajan de vendre les biens du fisc ; il le louerait sans doute de les conserver ; il le loue de

permettre ensuite qu'on les achète ; il l'admire de défendre qu'on bâtisse des monuments nouveaux ; il l'exalte de faire réparer les anciens... Le style du *Panegyrique* offre le même caractère que la pensée. C'est une prodigalité fatigante, un luxe de détails brillants, qui éblouissent sans éclairer : rien ne se masse, rien ne se subordonne ; tout est au premier plan et brave la perspective. La louange y semble jetée dans un moule à épigrammes : les phrases sont concises, vives, essoufflées, s'arrêtant court à chaque instant, pour recommencer encore... Pline affectionne surtout l'antithèse et le paradoxe. » Les défauts mêmes du *Panegyrique* contribuèrent à en faire un chef-d'œuvre aux yeux des contemporains, et à le rendre, pour les orateurs des trois siècles suivants, le premier modèle à imiter ; mais ses nombreux imitateurs ont surtout copié les défauts, sans reproduire la langue, le style, la délicatesse, la finesse de sentiments, qui conservent à l'œuvre de Pline une place fort honorable dans la littérature latine.

Ses *Lettres*, avec les mêmes qualités et les mêmes défauts, nous initient à l'histoire intérieure de Rome sous les empereurs, aux mœurs, aux usages de la vie privée ; mais elles auraient un intérêt plus grand, si l'écrivain les avait laissées dans leur forme primitive, s'il ne les avait modifiées à loisir en vue du public, arrangeant et retranchant selon son goût littéraire, et substituant peu à peu des modèles du genre épistolaire à une vivante et réelle correspondance. Le dixième livre, qu'il n'avait pas compris dans sa collection et dont il n'a pas cherché à faire une œuvre d'art, a un intérêt tout particulier ; c'est la correspondance qu'il échangea avec Trajan, lorsqu'il était gouverneur de Bithynie. Elles prennent un nouveau prix, quand elles sont accompagnées des réponses de Trajan, si remarquables par ce que les Romains appelaient *imperatoria brevitās*.

L'édition *princeps* du *Panegyrique* et des *Lettres* de Pline, précédée de l'impression de quelques parties, fut donnée à Venise (1485, in-4). Les meilleures éditions sont : celle de Deux-Ponts (1789), celles de G.-H. Schæfer (Leipzig, 1805, in-8), de Gierig (Leipzig, 1806), de la *Bibliothèque Lemaire* (1822-1823, 2 vol. in-8). *Pline le Jeune* a été traduit en français par S. de Sacy (Paris, 1700, 3 vol. in-12). Cette traduction estimée a été revue pour la *Bibliothèque Panckoucke* (1826-1829, 3 vol. in-8) par J. Pierrot, qui y a joint celle du *Panegyrique* ; ce dernier a été traduit par Burnouf (1834, in-12). Il y a une traduction anglaise des *Lettres*, par Will. Melmoth (Londres, 1747, 2 vol. in-8), très-estimée et souvent réimprimée. On cite une traduction allemande des *Œuvres* par C.-F.-A. Schott (Stuttgart, 1827-38, 5 vol. in-12).

Cf. Félibien : *les Maisons de campagne de Pline* (Londres, 1707, in-8) ; — Masson : *Vita Plinii junioris* (Amsterdam, 1709, in-8) ; — Cellarius : *Vie de Pline*, dans l'édition de Schæfer ; — J. Demogéot : *Etude sur Pline le Jeune*, en tête d'une édition des *Lettres* ; — A. Dupré : *Etat des institutions, des mœurs et de la littérature à Rome sous Trajan d'après les Lettres de Pline le Jeune*, thèse (Paris, 1840, in-8) ; — Mommsen : *Etude sur Pline le Jeune*, trad. par Ch. Morel, dans la *Bibliothèque de l'Ecole des hautes-études*.

**PLOTIN**, Πλωτῖνος, philosophe alexandrin, né vers 205 après J.-C. à Lycopolis dans la Haute-Égypte, mort en 270. Son maître fut Ammonius Saccas ; il avait vingt-six ans, quand, l'ayant entendu pour la première fois, il s'écria : « Voilà l'homme que je cherchais ! » A trente-neuf ans, il se joignit à l'expédition de Gordien contre la Perse, afin d'étudier la philosophie des Perses et des Indiens. Aimé de l'empereur Gordien, il espéra réaliser sous ce prince le rêve de la république de Platon, qu'il avait dessein d'établir dans une ville en ruines de la Campanie, à laquelle il voulait

donner le nom de *Platonopolis*. Il enseigna pendant vingt-cinq ans à Rome; ses principaux disciples furent Porphyre, Amélius et Longin.

Porphyre dit que Plotin parlait fort bien dans ses conférences, mais que son langage n'était pas correct; qu'il commettait aussi des fautes en écrivant; qu'il faisait même fort peu d'attention à l'orthographe, et n'était occupé que de ses idées. Lorsqu'il avait fini de composer quelque chose dans sa tête, et qu'ensuite il écrivait ce qu'il avait conçu, il semblait qu'il copiât un livre. Il ne se proposait pas de plan: tantôt il développait une doctrine qui le préoccupait, tantôt il réfutait un livre qui venait de paraître. Ces morceaux épars, réunis et corrigés par Porphyre après la mort de son maître, formèrent cinquante-quatre livres, divisés en six *Ennéades* ou neuvaines. Les *Ennéades* sont une sorte d'encyclopédie philosophique, qui comprend la psychologie, la morale, la physique et la théologie, sous l'inspiration d'un platonisme qui finit par se perdre dans le mysticisme. Celui-ci paraît spécialement dans l'altération qu'il a fait subir à la doctrine de Platon sur le beau (1<sup>re</sup> *ennéade*, 6<sup>e</sup> livre). Il nous condamne à une contemplation stérile de la beauté en soi, et nous arrête dans une sorte de quiétude extatique, au lieu de nous provoquer, comme Platon, à l'épanouissement des belles pensées et des belles œuvres. Au point de vue littéraire, les *Ennéades* se ressentent du dédain de l'auteur pour la forme. Sa diction a un caractère d'âpre et rude originalité. La composition manque d'ordre et n'a pas une marche soutenue. A côté de l'enthousiasme poétique se trouvent de sèches et subtiles abstractions; à côté de pages brillantes et pleines de vie, un style obscur, pénible et tout hérissé de formules. Ce qui n'empêche pas l'ouvrage d'être, comme le dit M. Vacherot, le premier, le plus brillant et le plus profond monument du néoplatonisme.

L'édition *principes des Ennéades* comprenait, avec le texte grec, des notes, des arguments et la traduction latine de Marsile Ficin (Bâle, 1580, in-fol.); elle a été reproduite en 1615. La traduction de Ficin a été réimprimée plusieurs fois. Creuzer a donné une édition complète de l'ouvrage, avec la traduction de Ficin, des commentaires et un index (Oxford, 1835, 3 vol. in-4). Cette édition a été reproduite, avec des notes nouvelles, par Dübner, dans la *Bibliothèque Didot* (1855). On a encore une bonne édition de M. Kirchhoff, dans la collection Teubner. Une traduction française des *Ennéades* a été donnée par Bouillet, avec d'excellentes notes (Paris, 1857, 3 vol. in-8).

Cf. Jules Simon: *Histoire de l'école d'Alexandrie* (Paris, 1845, 2 vol. in-8); — Vacherot: *Histoire critique de l'école d'Alexandrie* (1848-51, 3 vol. in-8); — Daunas: *Études sur le mysticisme, Plotin et sa doctrine* (1848, in-8); — Kirchner: *Die Philosophie des Plotin* (Halle, 1854, in-8); — Grucker: *De Plotinianis libris qui inscribuntur, καὶ τοῦ πλάτῳ καὶ τοῦ μαρκίου πλάτῳ;* thèse (Paris, 1866, in-8).

**PLOTIUS** (Marius), grammairien latin du v<sup>e</sup> ou vi<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il était prêtre et écrivit à Rome un traité de grammaire, dont il reste le dernier livre, *De Metris liber*, publié par Putsch dans ses *Grammaticæ latinæ auctores antiqui* (Hanovre, 1605, in-4), et par Gaisford, dans ses *Scriptores latini rei metricæ* (Oxford, 1837, in-8).

Cf. Smith: *Dictionary of greek and roman biography*.

**PLUCHE** (l'abbé Noël-Antoine), littérateur français, né en 1688 à Reims, mort le 19 novembre 1761. Il enseigna les humanités et la rhétorique au collège de sa ville natale, prit les ordres et fut nommé directeur au collège de Laon. Son opposition à la bulle *Unigenitus* le força de se démettre de ses fonctions et de vivre dans la retraite. — L'ouvrage qui a répandu le nom de l'abbé Pluche

est le *Spectacle de la nature* (Paris, 1732, 8 tom. en 9 vol. in-12), souvent réimprimé et traduit dans un grand nombre de langues. C'est une exposition intéressante, et à la portée de toutes les intelligences, des points les plus frappants de l'histoire naturelle et des phénomènes physiques. Le style en est un peu languissant et diffus, mais d'une élégance agréable. On a encore de lui: *Histoire du ciel* (Paris, 1739, 2 vol. in-12), traité qui réunit l'histoire de la mythologie et celle des idées philosophiques sur la formation du monde; la *Mécanique des langues* (1751, in-12); *Concorde de la géographie des différents âges* (1765, in-12); *Harmonie des Psaumes et de l'Évangile* (1764, in-12), contenant une traduction très-fidèle et de bonnes annotations; *Lettre sur la sainte Ampoule et sur le sacre de nos rois à Reims* (1775, in-8).

Cf. Le Tillois: *Champanois célèbres*; — Quérard: *La France littéraire*.

**PLUQUET** (l'abbé François-André-Adrien), littérateur français, né le 14 juin 1716 à Bayeux, mort le 18 décembre 1790. Ami de Fontenelle, de Montesquieu et d'Hévélius, il se fit remarquer par sa tolérance. Il devint en 1776 professeur de philosophie morale, puis en 1782 professeur d'histoire au Collège de France. On cite de lui: *Examen du fatalisme* (Paris, 1757, 3 vol. in-12); *Mémoires pour servir à l'histoire des égarements de l'esprit humain, ou Dictionnaire des hérésies, des erreurs et des schismes* (Paris, 1762, 2 vol. in-8; Besançon, 1817, 2 vol. in-8), ouvrage le plus important de l'auteur; *Traité de la sociabilité* (Paris, 1767, 2 vol. in-12); *Traité philosophique et politique sur le luxe* (1786, 2 vol. in-12); *Traité de la superstition et de l'enthousiasme* (1804, in-12); etc. L'abbé Pluquet a traduit du latin du P. Noël les *Livres classiques de la Chine* (1784-86, 7 vol. in-8). — Son neveu, Frédéric PLUQUET, né en 1781, mort en 1834, a écrit plusieurs ouvrages relatifs à la Normandie, et publié le *Roman de Rou* (Rouen, 1827, in-8).

Cf. Edouard Frère: *le Bibliographe normand*.

**PLURALITÉ DES MONDES** (ENTRETIENS SUR LA), ouvrage de Fontenelle (voy. ce nom).

**PLUTARQUE**, Πλούταρχος, biographe et moraliste grec, né vers 50 après J.-C. à Chéronée en Béotie, mort vers 120. Il appartenait à une des principales familles de sa ville natale. Nous savons par lui-même qu'en 66 il suivait, à Delphes, les leçons du philosophe péripatéticien Ammonius. Ses concitoyens le chargèrent plusieurs fois de missions auprès des villes voisines, et le députèrent au proconsul d'Achaïe. Des écrivains le font voyager en Égypte, à Lacédémone et en Crète, pour s'instruire de la religion, des traditions et des lois de ces pays. Ces voyages ne sont pas prouvés; mais il est certain qu'il alla deux fois à Rome, et qu'il y donna des leçons publiques sur divers sujets de philosophie morale, de littérature et d'érudition. Bien que son auditoire fût latin, il s'exprimait en grec, parce qu'il ne connaissait pas assez la langue de Rome pour la parler, comme il le dit dans la *Vie de Démétrius*. Vers l'âge de quarante ans il rentra à Chéronée, où il vécut, aimé tendrement de sa famille et entouré de nombreux amis. Il fut élu archonte et prêtre d'Apollon. La tradition qui le fait précepteur de Trajan, puis gouverneur d'Illyrie, ne peut se concilier avec les dates, ni avec son séjour à Chéronée.

On trouve dans Fabricius et dans plusieurs éditions une liste des écrits de Plutarque, qui est attribuée à son fils Lamprias. Elle s'élève à deux cent dix ouvrages. Ceux qui nous sont parvenus ne dépassent pas le nombre de cent trente, en y comprenant les apocryphes. Ils se divisent en deux classes: les *Vies parallèles des grands hommes de*

la Grèce et de Rome, qui ont surtout fait la réputation et la popularité de l'auteur; les *Œuvres morales*, titre sous lequel on a rangé des traités, dont la valeur et le sujet sont fort divers. Les *Vies parallèles* sont: 1. *Thésée et Romulus*; 2. *Lycurgue et Numa*; 3. *Solon et Valerius Publicola*; 4. *Thémistocle et Camille*; 5. *Périclès et Q. Fabius Maximus*; 6. *Alcibiade et Coriolan*; 7. *Timoléon et Paul Émile*; 8. *Pélopidas et Marcellus*; 9. *Aristide et Caton l'Ancien*; 10. *Philopœmen et Flaminius*; 11. *Pyrrhus et Marius*; 12. *Lysandre et Sylla*; 13. *Cimon et Lucullus*; 14. *Nicias et Crassus*; 15. *Eumène et Sertorius*; 16. *Agésilas et Pompée*; 17. *Alexandre et César*; 18. *Phocion et Caton le Jeune*; 19. *Agis et Cléomène, et Tiberius et Caius Gracchus*; 20. *Démosthène et Cicéron*; 21. *Démétrius Poliorcète et Marc Antoine*; 22. *Dion et M. Junius Brutus*. Quatre autres *Vies*, qui ne sont point parallèles, celles d'*Artaxerxès Mnémon*, d'*Aratus*, de *Galba* et d'*Othon*, complètent les quarante-six qui nous restent. Quatorze ne nous sont point parvenues: *Epaminondas*, *Scipion*, *Auguste*, *Tibère*, *Caligula*, *Claude*, *Néron*, *Vitellius*, *Hésiode*, *Pindare*, *Cratès le Cynique*, *Dai-phante*, *Aristomène*, *Aratus* le poète.

Le trait saillant de la composition des *Vies* de Plutarque, le parallélisme, paraît emprunté aux écoles sophistiques de l'époque; il peut aider à éclairer, à faire ressortir les traits des deux physionomies en parallèle, mais généralement il est plus ingénieux que vrai. Si, comme il arrive souvent, les ressemblances sont rares, les analogies lointaines, le biographe sera porté à les faire naître, en faussant les traits, en forçant les rapprochements. C'est ce qui arrive pour le parallèle de *Thésée* avec *Romulus*, d'*Agésilas* avec *Pompée*, de *Dion* avec *Brutus*, etc. La comparaison même d'*Alexandre* avec *César*, qui séduit au premier abord, est rendue fictive par la différence des caractères et des ambitions des deux capitaines. Mais quand on entre dans le détail de chaque vie, on est aussitôt charmé par la méthode que suit Plutarque dans ses récits. Il a lui-même indiqué cette méthode dans la *Vie d'Alexandre*. « Ce n'est pas toujours, dit-il, dans les actions les plus éclatantes que se montre le mieux le vice ou la vertu; mais souvent un fait léger, un mot, une plaisanterie met mieux dans son jour un caractère que des combats sanglants, de grandes batailles et des prises de villes. Ainsi, de même que les peintres cherchent surtout la ressemblance dans les traits du visage et dans les yeux, où se montre le naturel, et se préoccupent peu des autres parties, de même il faut nous accorder de pénétrer de préférence dans les signes distinctifs de l'âme, pour dessiner la vie des grands hommes, laissant à d'autres les événements importants et les combats meurtriers. » Il s'applique donc surtout à présenter les détails familiers, à choisir les faits et les mots qui mettent le mieux à découvert la nature d'un personnage. Il y a réussi en général d'une manière supérieure. « Plutarque, dit Jean-Jacques Rousseau, a une grâce inimitable à peindre les grands hommes dans les petites choses, et il est si heureux dans le choix de ses traits, que souvent un mot, un sourire, un geste lui suffit pour caractériser son héros. Voilà le véritable art de peindre: la physionomie ne se montre pas dans les grands traits, ni le caractère dans les grandes actions; c'est dans les bagatelles que le naturel se découvre. »

Plutarque excelle à faire revivre sous les yeux du lecteur les objets et les personnages qu'il peint. Il abonde en descriptions pittoresques, en tableaux animés. Villemain a insisté avec juste raison sur ce mérite: « Quels plus grands tableaux que les adieux de Brutus et de Porcie, que le triomphe de Paul

Émile, que la navigation de Cléopâtre sur le Cydnus, que le spectacle si vivement décrit de cette même Cléopâtre, penchée sur la fenêtre de la tour inaccessible où elle s'est réfugiée, et s'efforçant de hisser et d'attirer vers elle Antoine vaincu et blessé qu'elle attend pour mourir! » Ce double caractère d'éloquence et de vérité explique la puissance de Plutarque sur toutes les imaginations vives. Ses écrits ont eu une action durable, et qui persiste encore dans les beaux-arts et dans la littérature dramatique. Shakespeare a pris chez lui les sujets de *Coriolan*, de *Jules César*, d'*Antoine et Cléopâtre*. Corneille lui a dû *Nicomède*, *Agésilas*, *Suréna*, *Sertorius*, la *Mort de Pompée*. Nous citerons encore comme lui étant empruntés, l'*Alexandre* et le *Mithridate* de Racine; le *Brutus*, le *Jules César*, le *Catiline* de Voltaire; le *Brutus*, le *Thémistocle* d'Alfieri; le *Timoléon*, le *Caius Gracchus* de Joseph Chénier; le *Marius* d'Arnault; le *Sylla* de Jouy; le *Caton d'Utique* de Raynouard; la *Lucrece* de Ponsard, etc. Si au talent et à l'attrait des *Vies* de Plutarque nous ajoutons l'élévation morale qui n'y fait jamais défaut, nous comprendrons tout à fait pourquoi des esprits d'élite ont nommé ce recueil « l'un des plus beaux ouvrages du monde ». On ne peut dissimuler cependant les défauts qui empêchent d'en mettre l'auteur au rang des grands écrivains. Par désir de plaire, il s'occupe encore plus de séduire que d'être vrai; il ne contrôle pas assez sévèrement les anecdotes qu'il raconte; il abonde en digressions morales qui nuisent à l'ordonnance. Il est constamment préoccupé de l'effet à produire. Sans doute Paul-Louis Courier va trop loin quand il le représente comme se moquant des faits, et capable de faire gagner à Pompée la bataille de Pharsale, « si cela pouvait arrondir tant soit peu sa phrase; » mais il sacrifie souvent au mauvais goût des rhéteurs et des sophistes de son temps. Il n'a rien des anciens maîtres, ni la facilité, ni la grâce, ni la noble simplicité; il ne cherche même pas à s'en rapprocher par l'imitation, comme les atticistes. « Sa diction, au contraire, dit M. Talbot, est fréquemment recherchée, ampoulée, redondante: il aime le balancement des antithèses, le cliquetis des consonnances, les phrases périodiques, les expressions consacrées à la poésie. Quelquefois il copie, dans les auteurs qu'il consulte, les citations qui conviennent à sa pensée ou à son récit, les y incorpore bon gré, mal gré, sans s'inquiéter des disparates et produit avec ce mélange confus un style rempli, par instants, d'inégalités choquantes. »

Les *Œuvres morales* de Plutarque sont, en général, des traités de médiocre étendue qui, à travers une heureuse variété d'images, d'exemples et de conseils, développent agréablement quelque thèse ingénieuse, quelque sage considération pratique. Ils ne sont pas tous relatifs à la morale. Quelques-uns ont rapport à la religion, à la philosophie, à la politique, à la littérature; d'autres à la physique. Il en est qui sont des recueils d'anecdotes et de bons mots. Mais partout Plutarque, comme moraliste, fait voir une âme honnête et passionnée pour le bien. Ses écrits sont un agréable répertoire de toute la sagesse antique. Son dialogue intitulé *Les Délais de la justice divine* est digne d'un disciple de Platon. Son dialogue sur *l'Amour* est le panégyrique de l'amour conjugal, et contient un grand nombre d'anecdotes, que couronne le dévouement célèbre d'Eponine. Ses *Préceptes sur le mariage* forment un tableau plein d'aménité et de grâce, où la femme est associée à tous les sentiments de son époux. La *Consolation à sa femme sur la mort de sa fille* est une lettre pleine d'émotion, de naïveté et de tendresse. La *Consolation à Apollonius sur la mort de son fils*

n'est pas d'un sentiment moins profond. Le traité *De la Tranquillité de l'âme* se prononce pour une activité utile, au lieu de faire consister le bonheur dans l'inertie des épicuriens. Le traité *De la Fortune* est une défense du libre arbitre contre la fatalité. Les *Symposiaques*, ou *Propos de table*, dialogue en neuf livres, comprennent une suite de discussions sur les sujets les plus divers, et sont comme une encyclopédie sous une forme attrayante. Le traité *De la Malignité d'Hérodote* est moins une discussion qu'une diatribe, excusée par la sévérité avec laquelle l'historien avait traité la Béotie. La *Comparaison de Ménandre et d'Aristophane*, dont il ne nous est resté qu'un abrégé, rabaisse trop le second au bénéfice du premier. L'écrit intitulé *Comment un jeune homme doit lire les poètes* est le meilleur des ouvrages purement littéraires de Plutarque; il demande que le cœur ait dans cette lecture autant de part que l'esprit.

Nous citerons encore, mais sans nous y arrêter : *Sur le Vice et la Vertu*; *De la Vertu morale*; *De la Curiosité*; *Des Moyens de réprimer la colère*; *De l'Envie et de la haine*; *De la Démangeaison de parler*; *Comment on peut se louer soi-même sans exciter l'envie*; *Comment on doit écouter*; *Sur le grand nombre d'amis*; *De l'Utilité qu'on peut retirer de ses ennemis*; *De l'Amour fraternel*; *De l'Amour des parents pour leurs enfants*; *De la Monarchie, de la Démocratie et de l'Oligarchie*; *Précépes d'administration publique*; *De la Superstition*; *Pourquoi les oracles ont cessé*; *Des Contradictions des stoïciens*; *Qu'on ne peut vivre agréablement en suivant la doctrine d'Epicure*; *Du Démon de Socrate*; *Le Banquet des sept sages*; *Questions platoniques*; *De la Création de l'âme d'après le Timée de Platon*; *Questions grecques*; *Questions romaines*; *De la Musique*; *Précépes de santé*; *Questions naturelles*; etc. Plusieurs écrits longtemps attribués à Plutarque sont aujourd'hui regardés comme apocryphes ou du moins comme douteux; tels sont le traité *De l'Éducation des enfants*, les *Apophthegmes des rois et des capitaines célèbres*, les *Vies des dix orateurs attiques*, etc., et des fragments d'écrits sur la morale et sur la philosophie.

Les *Vies* de Plutarque, avant d'être éditées dans le texte, furent traduites plusieurs fois en latin. Ces traductions furent réunies et publiées par Campano (Rome, 1470, 2 vol. in-fol.). La première édition du texte fut donnée par P. Junte (Florence, 1517, in-fol.); la seconde par Alde (Venise, 1519, in-fol.). Les principales éditions postérieures sont celles de Bryan, avec version latine et commentaire (Londres, 1729, 5 vol. in-4), de Coray (Paris, 1809-1815, 6 vol. in-8), de G.-H. Schæfer (Leipzig, 1820-1821, 9 vol. in-8), de Sintenis (Leipzig, 1841-1846, 4 vol. in-8), de Bekker (Ibid., 1855-1857, 5 vol. in-16). — L'édition *principes des Œuvres morales* fut imprimée par Alde (Venise, 1509, in-fol.). Wytenbach en a donné une excellente édition grecque-latine, avec des notes et un *Index græcitalis* pour toutes les œuvres de Plutarque (Oxford, 1795-1830, 13 vol. in-8). — Les principales éditions des *Œuvres complètes* sont celles de Henri Estienne (Genève, 1572, 13 vol. in-8), de Reiske (Leipzig, 1774-1782, 12 vol. in-8), de Hulten (Tubingue, 1791-1805, 14 vol. in-8), de Dœnher et Dübner dans la *Bibliothèque Didot*, avec un *Index rerum* (1841-1845, 5 vol. gr. in-8). — *Plutarque* fut traduit partiellement en français par Simon Bourgoing, Seyssel, G. de Selve et Baif; mais ces traductions furent de beaucoup surpassées par celle d'Amyot qui, outre les *Vies* (1559, 2 vol. in-fol.), donna aussi les *Œuvres morales* (1585, 3 vol. in-fol.). C'est le style et la manière d'Amyot qui ont valu à Plutarque, en France, la renommée de « bonhomme »,

qu'il ne mérite point par lui-même. L'abbé Talle-mant voulut corriger le français d'Amyot, et ne produisit qu'une œuvre sèche et sans couleur; son travail ne porta que sur les *Vies* (Bruxelles, 1687, 9 vol. in-12). Dacier traduisit aussi les *Vies* (Paris 1721-1734, 9 vol. in-4); sa traduction est exacte, mais lourde et terne. Ricard, dans un style plus agréable, donna un Plutarque complet (1783 et suiv., 30 vol. in-12). Les *Vies* ont encore été traduites par M. Al. Pierron (1843, 4 vol. in-18, plus. édit.) et par M. E. Talbot (1865, 4 vol. in-18), et les *Œuvres morales* par M. Bétolaud (1870, 5 vol. in-18).

Cf. Heeren : *De Fontibus et auctoritate Plutarchi* (Göttingue, 1814-18, 4 parties in-8); — J. Michelet : *Examen des Vies des hommes illustres de Plutarque*, thèse (Paris, 31 juillet 1819, in-4, introuvable); — Schreier : *De Doctrina Plutarchi theologica et morali* (Leipzig, 1838 in-8); — Doshner : *Questiones Plutarcheæ* (Ibid., 1840, in-8); — Letronne, dans le *Journal des sçavants* (1841); — Lafite : *Des Doctrines pédagogiques de Plutarque*, thèse (Strasbourg, 1848, in-8); — Oct. Gréard : *De la Morale de Plutarque*, thèse (Paris, 1866, in-8; nouv. édit., 1874, in-18); — Villemain : *Études de littérature*; — Talbot : *Introduction de son édition*; — Al. Pierron : *Histoire de la littérature grecque*.

PLUTUS, comédie d'Aristophane (voy. ce nom).  
POE (Edgar ALLAN), poète et nouvelliste américain, né à Baltimore en 1811, mort dans la même ville en 1849. Son père et sa mère étaient acteurs et tous deux moururent lorsqu'il était encore enfant; mais un riche marchand, M. Allan, l'adopta et lui fit donner une éducation libérale. Malheureusement, dès cette époque, une imagination exaltée et malade dominait chez lui et le rendait incapable d'un travail suivi. Il se fit renvoyer de l'université de Charlottesville, de l'Ecole militaire de West Point, et, après avoir été plusieurs fois pardonné par son bienfaiteur, il en fut complètement délaissé. Réduit à vivre de sa plume, il écrivit pour les *Magazines* et obtint vite une brillante réputation; mais ses habitudes de désordre n'en furent pas modifiées; une nuit il fut ramassé ivre mort dans une rue de Baltimore; on le porta à l'hôpital, où il expira le lendemain. Dans cette existence irrégulière, sa mise était toujours irréprochable, comme son écriture était parfaitement nette. Le même contraste existe dans ses écrits : l'idée, l'inspiration en est étrange, malsaine, extravagante, la forme en est précise, nette, logique; il y a chez lui un fou et un algébriste. Par quelques points il se rattache à Brockden Brown, par d'autres à Hoffmann; mais en somme ses œuvres ont leur cachet propre; ce qui les distingue, c'est le fantastique froid, calculé, poli à la surface, brûlant en dedans, févreux et contagieux. Elles ont produit un grand effet en Europe. La plus connue de ses poésies, le *Corbeau* (1845), est remarquable par l'imagination et l'art, par le manque de réalité : il faut en dire autant de sa *Lenore*, de son *Palais hanté*. Comme nouvelliste, Poe a donné : le *Récit d'Arthur Gordon Pym* (1838, in-12); *Contes grotesques et arabesques* (Tales of the grotesque and arabesque; 1840, 2 vol.), recueil ne contenant pas encore ses contes les plus frappants : *L'Anneau d'or*, le *Meurtre de la rue Morgue*. Une édition de ses *Œuvres* avec des *Notices* sur sa vie par Griswold, Parker Willis, Lowell, parut à New-York 1857, 4 vol. Les *Contes* de Poe ont été traduits en français par Baudelaire et M. W. Hughes.

Cf. Griswold, Willis, Lowell : *Notices*, dans l'édit. de 1857; — Duyckinck : *Cyclopaedia of american literature*.

PÖELITZ (Charles-Henri-Louis), historien et publiciste allemand, né à Ernsthall le 17 août 1772, mort à Leipzig le 27 février 1838. Il professa l'histoire, la morale et la statistique aux universités de Dresde, de Wittenberg et de Leipzig, et fut correspondant de l'Académie des sciences morales de Paris. Il s'était formé une belle bibliothèque de



30,000 volumes, dont le *Catalogue* a été publié. Il a laissé de nombreux écrits, entre autres : *Manuel d'histoire universelle* (Handbuch der Weltgeschichte; Leipzig, 1805, 3 vol.; 6<sup>e</sup> édit. 1830, 4 vol.); des travaux historiques et statistiques sur la *Saxe* et le *duché de Varsovie* (Ibid., 1808-10, 3 vol. in-8); la *Confédération du Rhin* (1811, 3 vol. in-8), etc. les *Sciences politiques d'après les lumières actuelles* (die Staatswissenschaften im Lichte unserer Zeit; Ibid., 1823, 1827-28, 5 vol. in-8), ouvrage très-remarqué; des études philosophiques sur la *Langue allemande* (1820), la *Prose, la poésie et l'éloquence allemandes* (1825, 4 vol.), etc.

Cf. *Conversations-Lexikon* (11<sup>e</sup> édition).

**POÉSIE.** La diversité des acceptions de ce mot et le vague des déclamations de rhétorique où elles se mêlent, ont jeté beaucoup d'incertitude sur la nature de la poésie, son origine, son objet, ses conditions, sa place entre les autres arts. Car la poésie est un art, au même titre que la musique, la sculpture ou la peinture, et c'est là le principal élément de sa définition, celui qui fait la lumière sur les différentes questions dont elle peut être le sujet. En rattachant la poésie à la théorie générale des arts, comme l'art qui a pour instrument particulier d'expression la parole, nous avons déjà traité de son but et de ses moyens d'y atteindre, de ses rapports avec la nature qui tombe sous les sens et le beau que conçoit la pensée, du rôle des facultés qu'elle met en jeu, de la part faite à l'imitation et à l'invention dans ses œuvres, du principe des divisions qu'elle comporte, enfin du sens et de la mesure dans lesquels on peut dire qu'elle est créatrice (voy. ART).

Hors de cette grande acception, le mot poésie désigne un certain genre d'ouvrages littéraires, ceux que distinguent le rythme et la mesure du vers, quelque distinction qu'il y ait à faire entre la poésie et la versification. Il représente ensuite un certain caractère des choses de la nature ou des œuvres de l'homme et l'impression particulière qu'elles font sur l'esprit, comme lorsqu'on dit : la poésie d'un paysage, d'une page de peinture, d'une mélodie. Il signifie encore les qualités de génie inspiré et de puissante éloquence propres au poète :

Ingenium cui sit, cui mens divinior, atque os  
Magna sonaturum, des nominis hujus honorem.

Ajoutons ici que la poésie, ayant, comme art, trois modes principaux : le chant, le récit, l'action, se partage en trois grands genres : le genre *lyrique*, auquel se rattache l'*élegiaque*; le genre *épique*, comprenant les poèmes héroïques, héroï-comiques, pastoraux; le genre *dramatique*, avec toutes les variétés de la tragédie, de la comédie et du drame. Parmi les genres secondaires, la *poésie didactique* n'est que l'enseignement relevé par les agréments de la versification, et la *poésie légère* représente tous les caprices de sentiment et de pensée combinés avec ceux du rythme et de la mesure (voy. ces divers mots).

Cf. Outre les divers ouvrages cités aux articles ART et BEAU : Lamartine : *les Destinées de la poésie*, en tête des *Méditations*; — Cassin : *Sur la poésie considérée spécialement dans sa nature, son objet et ses conditions*, thèse (Caen, 1832, in-8); — P. Albert : *la Poésie* (Paris, 1868, in-18).

**POÉTIQUE (LA).** — Voyez ART POÉTIQUE.

**POGGIANI** (Giulio), littérateur italien, né en 1522 à Suna (Haute-Lombardie); mort en 1568. Il fut précepteur d'un neveu du pape Jules III et secrétaire de plusieurs prélats. Latiniste et helléniste distingué, il revisa le texte du *Catechismus ad parochos*, édit. le *Bréviaire de Pie V* (Rome 1568, in-fol.), traduisit en latin les *Actes* du premier concile de Milan, publia une *Harangue* et *Quatre lettres* d'Eschine restées inédites; une traduction du traité de saint

Chrysostome, *De Virginitate* (Rome, 1562). Des *Lettres* et des *Discours* de Poggiani ont paru dans les *Epistolæ et Orationes olim a Gratiano collectæ* (Rome, 1756-1762, 4 vol. in-4).

**POGGIO-BRACCIOLINO**, dit LE POGGIO, célèbre philologue, littérateur et historien italien, né en 1380 à Terranuova (Toscane), mort en 1459. Il fut instruit dans les lettres latines par Jean de Ravenna et dans les lettres grecques par Chrysoloras. Secrétaire apostolique sous Boniface IX et plusieurs autres papes, il assista au concile de Constance et fut présent au jugement de Jérôme de Prague. Il devint plus tard secrétaire de la république de Florence. Poggio s'appliqua avec persévérance à rechercher dans différentes contrées de l'Europe les ouvrages manuscrits des écrivains de l'antiquité. D'un caractère violent, il eut de nombreuses querelles avec les savants de son temps, surtout avec Filelfo, Lorenzo Valla et Georges de Trébizonde.

On lui doit la découverte, au monastère de Saint-Gall, d'un Quintilien complet, des trois premiers livres et de la moitié du quatrième de l'*Argonautique* de Valerius Flaccus, des *Commentaires* d'Asconius Pedianus sur plusieurs discours de Cicéron, du traité *De Architectura* de Vitruve, d'un ouvrage de Lactance, du traité de grammaire de Priscien. En Allemagne et en France, où il poursuivit ses investigations, il retrouva huit discours de Cicéron, les écrits de Columelle, la plus grande partie de Lucrèce, le poème sur la guerre punique de Silius Italicus, les bucoliques de Calpurnius, un livre du *Satyricon*, le traité sur l'astronomie de Firmicus Maternus, diverses œuvres de Tertullien, Ammien Marcellin, Manilius, Frontin, Végèce, etc. Nicolas de Trèves, qui l'aidait dans ses recherches, découvrit en Allemagne douze comédies de Plaute. Ses principaux ouvrages, écrits en latin, sont : *De Fortunæ varietate urbis Romæ* (Paris, 1723, in-4 réimpr.), dialogue contenant le récit intéressant du voyage dans l'Inde et la Perse du Vénitien Niccolò Conti; *Facetiae*, recueil d'historiettes satiriques et licencieuses (Strasbourg, 1510; Bâle, 1538), traduit en français (Paris, 1549, in-4; 1605, in-16); *Histoire de Florence* (imprimée en 1715), ouvrage médiocre, qui s'étend de 1350 à 1455, année de la paix de Naples; elle a été traduite en italien par son fils, Giacomo (Venise, 1476, in-fol.); Muratori l'a insérée dans le tome XX des *Rerum italicarum Scriptores*. On a encore de Poggio divers traités de morale : *De l'Hypocrisie* (Lyon, 1679, in-4), violent pamphlet contre le clergé, des dialogues sur l'*Avarice*, sur le malheur de la destinée humaine, etc. Il a aussi traduit les cinq premiers livres de Diodore de Sicile (Venise, 1473 in-fol.; Bâle 1530, 1578, in-fol.). Il a été publié Poggiana, par J. Lenfant (1720, 2 v. in-12).

Cf. Thorschmidt : *De P. Poggii in rem litterariam* (Wittenberg, 1713, in-4); — Shepherd : *Life of Poggio-Br.* (Liverpool, 1802, in-4), trad. en français (Paris, 1819 in-8); — Tiraboschi : *Storia della letteratura Italiana*.

**POINSINET** (Antoine-Alexandre-Henri), auteur dramatique français, né le 17 novembre 1735 à Fontainebleau, mort le 7 juin 1769. Il écrivit dès l'âge de dix-huit ans pour le théâtre, fit représenter beaucoup de pièces sur diverses scènes et obtint un succès durable au Théâtre-Français avec le *Cercle* ou la *Soirée à la mode* (1771), comédie en un acte, en prose, offrant dans un dialogue naturel, le tableau satirique des salons de Paris. Malgré l'esprit mis dans cet ouvrage, l'auteur fut fauteur par sa sottise, et il était passé en proverbe de dire : « Bête comme Poinsinet. » Plusieurs *Mémoires* du temps sont pleins des mystifications qu'on lui fit subir.

Cf. H. Lucas : *Histoire du Théâtre-Français*; — Quérard : *la France littéraire*.

**POINSINET DE SIVRY** (Louis), littérateur français, né le 20 février 1733 à Versailles, mort le

11 mars 1804. Sans fortune et vivant des lettres, il tenta toutes sortes de voies littéraires. Palissot, son beau-frère, a prétendu que de tous les imitateurs de Racine c'était lui qui avait le plus approché du modèle. On a de lui : les *Egléides*, poésies amoureuses (1754, in-8); l'*Émulation*, poème (1756, in-8); la traduction en vers d'*Anacréon*, *Bion*, *Moschus* et *Sapho* (1758, in-12); *Traité de la politique privée*, tiré de Tacite et de divers auteurs (Amsterdam, 1768, in-12); *Nouvelles recherches sur la science des médailles* (Paris, 1779, in-4); *Abrégé d'histoire romaine* (Paris, 1803, in-8), écrit en vers; etc. Il a fait représenter au Théâtre-Français deux tragédies : *Briséis* (1759), que Lekain fit réussir; *Ajax* (1762), qui n'eut point de succès. Elles ont été imprimées dans le volume intitulé : *Théâtre et œuvres diverses* (Paris, 1773, in-12). On lui doit une traduction de l'*Histoire naturelle de Pline* (Paris, 1771-81, 2 vol. in-4), celle du *Théâtre d'Aristophane* (1784, 4 vol. in-8), une édition d'*Horace* avec commentaires (1778, in-8).

Cf. Desessarts : *les Siècles littéraires*.

POINT d'un sermon. — Voyez SERMON.

POINTE, BON MOT, JEU DE MOTS. Ces agréments de l'esprit consistent dans la mise en relief d'un rapport inattendu entre deux idées par le rapprochement insolite de deux mots. L'exemple suivant, cité par Marmontel, en fait bien saisir la nature : Un cheval étant tombé dans une cave, la foule s'amasse, et l'on se demande : « Comment le tirer de là ? — C'est bien simple, dit un plaisant, il n'y a qu'à le tirer en bouteille. » Ces sortes de traits d'un esprit qui n'est pas toujours de bon aloi, ont plutôt leur place dans les légers propos de la vie que dans les œuvres littéraires. Il y a pourtant des genres qui en font leur profit. La chansonnette, le couplet de vaudeville, les saynètes ou scènes bouffes, le poème badin ne les dédaignent pas. L'épigramme, suivant l'expression de Boileau,

N'est souvent qu'un bon mot de deux rimes orné.

On conçoit qu'un badinage qui consiste tout en effets de mots, soit de peu de mise dans les genres sérieux. Cependant Cicéron ne l'exclut pas du langage oratoire. Il le faisait rentrer sans doute dans ce que les anciens appelaient *molle atque facetum*, le doux, le plaisant, qu'ils savaient mêler si naturellement dans tous leurs ouvrages au grave et au sévère. A l'exemple des anciens, Molière n'a pas reculé, même dans ses plus fortes créations, devant un jeu de mots qui rend vivement une situation comique, un sentiment exagéré. Ainsi, dans le *Misanthrope*, quand Philinte s'extasie sur la « chute jolie, amoureuse, admirable » du sonnet d'Oronte, Alceste s'écrie :

La peste de ta chute, empoisonneur, au diable !  
En eusses-tu fait une à te casser le nez.

De tels traits doivent être rares, et il faut, pour passer, qu'ils soient bien en situation.

Les pointes et autres effets de mots sont devenus parfois une mode, une fureur dans tous les genres de prose et de poésie. Au XVI<sup>e</sup> siècle, les littératures de l'Europe en furent infestées. L'Italie, l'Espagne, la France firent assaut de ces faux brillants auxquels nous donnions des noms étrangers, de *concelli*, de gongorismes, comme si nous n'avions pas été capables de les inventer ! Boileau marque ainsi leur invasion, sous leur nom français de pointes (*Art poétique*, II, 105) :

Jadis de nos auteurs les pointes ignorées  
Furent de l'Italie en nos vers attirées.  
Le vulgaire, ébloui de leur faux éclat,  
A ce nouvel appas courut avidement.  
La faveur du public excitant leur audace,  
Leur nombre impétueux inonda le Parnasse :

Le madrigal d'abord en fut enveloppé ;  
Le sonnet orgueilleux lui-même en fut frappé ;  
La tragédie en fit ses plus chères délices ;  
L'épique en orna ses douloureux caprices ;  
Un héros sur la scène eut soin de s'en parer,  
Et sans pointe un amant n'osa plus soupirer....  
La prose la reçut aussi bien que les vers ;  
L'avocat au Palais en hérissa son style,  
Et le docteur en chaire en sema l'Évangile.

Il n'y a point là d'exagération, et nous avons donné ailleurs assez d'exemples pour justifier entièrement cet aperçu historique, sous la forme d'une boutade de poète. — Voyez CONCEPTISME, CONCETTI, EUPHUISME et GONGORISME.

POIRE (LA), roman d'aventures anonyme, qui paraît appartenir à langue du XIII<sup>e</sup> siècle. Un amant et sa dame sont assis sous un poirier. La dame prend une poire, la « pare » avec ses dents et la donne à l'amant qui y mord. Aussitôt celui-ci est au pouvoir de l'Amour et de la légion qu'Amour tient à son service : Beauté, Courtoisie, Noblesse, Franchise. L'auteur trouve le moyen de mêler à sa composition l'éloge des Parisiennes, qui sont des perles entre les femmes, et de leur donner un rôle dans son allégorie. Ce poème, qui doit son intérêt aux chansons nombreuses qui coupent le récit, a 2800 vers. Le manuscrit se trouve à la Bibliothèque nationale.

Cf. *Histoire littéraire de la France*.

POIRET (Pierre), théologien et philosophe français, né le 15 avril 1646 à Metz, mort le 21 mai 1719. Il naquit dans la religion calviniste. Destiné d'abord aux beaux-arts, il les abandonna, fort jeune encore, pour l'étude des humanités, et ne tarda pas à s'enthousiasmer pour la philosophie de Descartes. Ayant embrassé le ministère évangélique, il devint en 1672 pasteur dans le duché des Deux-Ponts, puis à Hambourg, où il se lia d'amitié avec M<sup>re</sup> Bourignon. Dès lors il se jeta dans le mysticisme et délaissa les idées innées pour les vérités infuses, inspirées ou suggérées par un souffle divin. Il passa ses trente dernières années dans la retraite, près de Leyde.

Ses ouvrages dépassent le nombre de trente. On cite principalement : *Cogitationum rationalium de Deo, anima et malo libri quatuor* (Amsterdam, 1677, in-4); *Economie divine, ou Système universel* (Ibid., 1687, 7 vol. in-8), premier exposé de la théorie des vérités infuses; *Idea theologiae christianae* (Ibid., 1687, in-8), ouvrage appuyé sur les principes de Boehm; *De Eruditione triplici solida, superficiali et falsa* (Ibid., 1692, in-12), où l'auteur soutient qu'il n'y a pas de vrais savants sans une illumination divine; *la Théologie réelle, vulgairement dite la Théologie germanique* (Ibid., 1700, in-12), traduction d'un livre allemand, que Poiret a fait suivre d'une *Bibliothèque des principaux mystiques*, etc. On a encore de lui une traduction libre de *l'imitation de Jésus-Christ* (Amsterdam, 1683, in-12), une édition des *Œuvres d'Antoinette Bourignon* (Ibid., 1679 et suiv., 19 vol. in-12); des éditions de plusieurs ouvrages de M<sup>re</sup> Guyon, etc.

Cf. Haag frères : *la France protestante*; — *Dictionnaire des sciences philosophiques*.

POIRIER (Dom Germain), érudit français, né le 8 janvier 1724 à Paris, où il est mort le 2 février 1803. Il entra chez les Bénédictins de Saint-Maur et fut nommé garde des archives de l'abbaye de Saint-Denis, puis de celles de Saint-Germain-des-Prés. Il veilla sur ce précieux dépôt littéraire aux plus terribles moments de la Révolution, et jusque pendant les massacres de septembre. Membre associé de l'Académie des inscriptions depuis 1785, il fut nommé, en 1796, sous-bibliothécaire à l'Arsenal et fut appelé en 1800 à l'Institut. Il a publié, avec dom Précieux, le t. XI de la *Nouvelle collec-*

tion des historiens de France, et collaboré au Recueil de l'Académie des inscriptions.

Cf. B.-J. Dacier : *Eloge de dom Poirier* (1804, in-8).

**POIRSON** (Auguste-Simon-Jean-Chrysostome), historien français, né à Paris le 20 août 1795, mort en juillet 1871. Professeur de rhétorique, puis d'histoire dans les collèges de Paris, avant de devenir proviseur du lycée Charlemagne, il a écrit, outre des *Précis historiques* à l'usage des classes, une *Histoire romaine* (1827-28, 2 vol. in-8), et une importante *Histoire de Henri IV* (1857, 3 vol. in-8; 2<sup>e</sup> édit., 1862-67, 4 vol.), qui obtint un des grands prix Gobert de l'Institut. [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières éditions.]

**POISSARD** (GENRE). Le langage des halles fut, pendant une vingtaine d'années, à la mode dans un coin du monde littéraire. C'est ce qu'on appela le genre poissard. Vadé en fut l'inventeur et en resta le maître. On se fait à peine une idée du succès qu'obtint la littérature poissarde dans ces salons de la plus haute société du XVIII<sup>e</sup> siècle, où Vadé était admis avec ses œuvres, et où grands seigneurs et grandes dames s'appliquaient à imiter le langage et l'accent que le poète était allé étudier aux halles et dans les guinguettes. C'était la nature prise sur le fait, dans les classes les plus grossières du peuple de Paris, que le chef du genre reproduisait avec naturel et franchise, quelquefois en prose, le plus souvent en vers. Comme l'a dit Dorat, dans la *Déclamation* :

Vadé, pour achever ses esquisses fidèles,  
Dans tous les carrefours poursuivait ses modèles...  
Jusques aux Porcherons il chercha la nature...  
Trinquait, pour mieux la peindre, avec des racleurs,  
Et, changeant chaque jour de ton et de palette,  
Crayonnait sur un pot Jérôme et Fanchonnette.

Ce qui étonne aujourd'hui plus encore que le succès de cette mode littéraire, ce sont les apologies sérieuses qui en ont été faites. Voici, par exemple, ce que disait Fréron dans son *Année littéraire* (1757) : « Le genre poissard n'est point un genre méprisable, et il y aurait certainement beaucoup d'injustice à le confondre avec le burlesque, cette platitude extravagante et facile du dernier siècle, qui ne pouvait subsister longtemps parmi nous. Le burlesque ne peint rien; le poissard peint la nature, basse si l'on veut aux regards dédaigneux d'une certaine dignité philosophique, mais très-agréable, quoi qu'en disent les délicats. » La comparaison du poissard et du burlesque paraîtra malheureuse, si l'on songe combien celui-ci a survécu à celui-là. Quant à la peinture de la nature dans le genre poissard, La Harpe a bien fait voir qu'elle n'offre aucune ressource littéraire. « Il ne faut pas beaucoup de connaissances et de réflexion, dit-il, pour sentir que, si les halles et les Porcherons peuvent fournir au pinceau et au burin, ils n'ont rien qui ne soit au-dessous de la poésie. Les arts qui parlent aux yeux ont toujours une ressource dans le mérite de l'exécution matérielle, dans la vérité des couleurs et des formes. Il n'y a aucun mérite à rimer des quolibets grossiers. La tête d'un fort de la halle ou d'une marchande de poisson peut plaire dans un tableau ou dans une gravure, et peut aussi être rendue dans la poésie qui décrit; mais les discours de ces deux personnages sont insupportables dans la poésie qui fait parler. »

Le chef-d'œuvre du genre poissard est le poème de la *Pipe cassée*. Les quatre chants qui le composent sont une suite de disputes, de coups de poing, de scènes de cabaret et d'engueulements, qui se terminent par la noce de Manon-la-Grippe, nièce de La Tulipe, le héros du poème. Dans une dernière querelle, la pipe de ce dernier vole en éclats. Nul doute que le pittoresque ne s'y joigne à la crudité du langage; mais le ton en est si

uniformément bas, que la lecture aujourd'hui en est insoutenable. Quant au genre poissard en prose, n'ayant ni le mouvement du vers ni l'harmonie de la rime, il est encore bien plus étranger à la littérature, quoique les contemporains de Vadé se soient beaucoup amusés des *Lettres de Jérôme Du Bois à M<sup>lle</sup> Manette Dubut*. En définitive on regardera justement le genre poissard, en vers et en prose, comme une farce de carnaval un peu prolongée, qui mérite encore un souvenir et un coup d'œil de curiosité, parce qu'on y surprend un aspect des mœurs d'une époque.

Cf. La Harpe : *Cours de littérature*

**POISSON** (Raymond), auteur et acteur dramatique français, né en 1633 à Paris, mort le 9 mai 1690. Orphelin de bonne heure, il fut protégé par le duc de Créqui; mais, entraîné par le goût du théâtre, il s'enrôla dans une troupe de comédiens en province. Louis XIV l'ayant distingué dans un de ses voyages, il entra à l'hôtel de Bourgogne et y resta de 1653 à 1685. Les contemporains le vantaient comme un des plus ingénieux acteurs de l'époque. C'est lui qui imagina le costume, resté traditionnel, des Crispin. Il s'était approprié ce rôle, sans toutefois l'avoir inventé, et y fut parfait.

Comme auteur, Raymond Poisson a peu d'invention, mais ne manque pas de verve. Sa gaieté nous paraît aujourd'hui grossière; sa versification faible et son style souvent trivial. Celle de ses pièces qui obtint le plus de succès et resta assez longtemps au théâtre, a pour titre : *le Baron de la Crasse* (1662). Les autres sont : *Lubin ou le sot vengé* (1661) en vers de huit syllabes; *le Fou raisonnable* (1664); *l'Après-souper des auberges* (1665); *les Faux Moscovites* (1668); *le Poète basque* (1668); *les Femmes coquelles* (1670); *la Hollande malade* (1672); *les Fous divertissants* (1680). Ses Œuvres ont été réunies (Paris, 1687, 1743, 2 vol. in-12).

Poisson (Paul), acteur français, fils du précédent, né en 1658 à Paris, mort le 28 décembre 1735. Il succéda à son père en 1686, dans l'emploi des Crispin, et s'y fit aussi une grande réputation. En 1711 il quitta une première fois le théâtre, y reentra en 1715 et prit sa retraite en 1724.

Poisson (Philippe), acteur et auteur dramatique français, fils du précédent, né le 8 février 1682 à Paris, mort le 4 août 1743. Il débuta en 1700 dans la tragédie, joua les seconds rôles avec assez de succès et parut aussi dans le haut comique. Ayant pris d'abord sa retraite avec son père en 1711, il reparut sur la scène en 1715 et la quitta définitivement en 1722. Ses pièces, comme celles de son grand-père Raymond, pèchent par l'invention; le style, sans en être aussi trivial, est incorrect et manque d'élégance. Le dialogue se distingue en général par la gaieté et le naturel. Les deux meilleures sont : *le Procureur arbitre* (1728) et *l'Impromptu de campagne* (1733). Voici les titres des autres : *la Botte de Pandore* (1729), *Alcibiade* (1731), *le Réveil d'Épiménide* (1736), *le Mariage par lettres de change* (1735), *les Ruses d'amour* (1736), *l'Actrice nouvelle*, comédie qui ne fut pas jouée, M<sup>lle</sup> Lecouvreur y ayant vu une satire contre elle. Les Œuvres de Philippe Poisson (Paris, 1741, 2 vol. in-12) ont été réunies à celles de son grand-père (Ibid., 1743, 4 vol. in-12).

POISSON DE ROINVILLE (François-Arnou), acteur français, frère du précédent, né le 15 mars 1696 à Paris, mort le 24 août 1753. Son père s'opposa en vain à ce qu'il embrassât la carrière dramatique. Il débuta le 21 mai 1722 dans le rôle de Sosie d'*Amphitryon*. Admis en 1725, il égala son père et son grand-père dans les Crispin, et les surpassa dans le reste du répertoire. Il créa d'une manière très-remarquable le rôle de Lafleur,

dans le *Glorieux*, et excella dans *Turcaret*. On cite, parmi les autres rôles où il se distinguait, *M. de Pourceaugnac*, le *Bourgeois gentilhomme*, le marquis dans la *Mère coquette*, Bernadille de la *Femme juge et partie*. Doué d'un rare talent d'originalité, il savait profiter de sa laideur et de ses défauts physiques pour imprimer à sa physionomie un cachet plus personnel. Son principal défaut était un bredouillement, qui avait été déjà reproché à son père et à son aïeul. M. Samson a mis au théâtre, sous le titre de la *Famille Poisson*, une anecdote relative aux débuts de Philippe Poisson. — La sœur des précédents, Madeleine-Angélique, épousa don Gabriel de Gomez, gentilhomme espagnol, et se fit un nom dans les lettres.

Cf. Frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français* ; — Lemazurier : *Galerie historique du Théâtre-Français* ; — Quérard : la *France littéraire*.

**POISSON** (Nicolas-Joseph), auteur ecclésiastique français, né à Paris en 1637, mort à Lyon le 3 mai 1710. Membre de l'Oratoire, il développa dans ses premiers écrits les principes du cartésianisme ; puis, pour ne pas compromettre son ordre, s'abstint de défendre une doctrine persécutée. On lui doit deux très-estimables ouvrages : *Acta ecclesiae mediolanensis* (Lyon, 1681-83, 2 vol. in-fol.) et *Delectus actorum ecclesiae universalis* (Ibid., 1706, 2 vol. in-fol.).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**POITEVIN** (DIALECTE et PATOIS). Parlé dans les provinces du sud de la Loire les plus éloignées de la Provence, ce dialecte appartient cependant à la langue d'oc. Il comprenait deux variétés. Dans le Bas-Poitou, région voisine de la Bretagne, le roman du sud était fortement altéré par l'influence de l'idiome celtique. Dans le Haut-Poitou, au contraire, sous l'influence du Midi, il partageait la douceur et l'harmonie de l'idiome provençal. Le dialecte poitevin a produit quelques essais littéraires qui ont été imprimés au XVII<sup>e</sup> siècle. On cite un recueil très-rare : la *Gente poitevinrie, avecque le preces de Jorget et de son voisin, et chonsons jeuuses compousié en bea poitevin, et le preces criminel d'in marcacin* (Poitiers [Poitiers], 1660), et quelques autres pièces, comme la *Dolérance d'in huguenot sur le pidou eslat de lou temple*, etc. (Ibid., même année). On a tiré aussi à petit nombre une comédie du XVII<sup>e</sup> siècle en vers poitevins, les *Amours de Colas* (Paris, 1843, in-8).

Cf. Alph. de La Fouchardière : *Remarques historiques et littéraires sur quelques poésies vulgaires du Poitou au XVI<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1838, in-8) ; — Beauchet-Filleau : *Essai sur le patois poitevin* (Niort, 1864, in-8).

**POIVRE** (Pierre), voyageur français, né le 23 août 1719 à Lyon, mort le 6 janvier 1786. Il partit en 1740 pour la Chine, visita la Cochinchine et l'Inde, fut chargé d'établir un comptoir dans la baie de Tourane, devint en 1767 intendant des Iles de France et de Bourbon. De retour à Lyon en 1773, il lut à l'Académie de cette ville des mémoires remplis de précieuses observations recueillies dans l'Orient et dans les mers du Sud. Un recueil en fut imprimé, malgré lui, sous le titre de *Voyages d'un philosophe* (1778, in-12, plus. édit.).

Cf. Dupont de Nemours : *Notice*, en tête des *Voyages* (édition de 1797) ; — A. Bnallée : *Notice sur Poivre* (Lyon, 1835, in-8).

**POLEMNIQUES**. — Voyez QUERELLES LITTÉRAIRES.

**POLEMION** le Périégète, Πολέμων ὁ περιηγητής, géographe grec du II<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Né à Ilion, à Samos ou à Sicione, il fut citoyen d'Athènes. Il avait réuni un grand nombre d'inscriptions, qui furent utilisées dans le recueil de l'*Anthologie grecque*. Ses écrits étaient des descriptions de différentes contrées de la Grèce et de quelques peintures anciennes, ainsi que des livres de controverse,

notamment contre Eratosthène. Les fragments qui nous en restent ont été publiés par Preller (Leipzig, 1838, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. III.

**POLEMION** (Antonius), rhéteur grec du II<sup>e</sup> siècle après J.-C., né à Laodicée. Il vécut longtemps à Smyrne. Atteint de la goutte, il retourna à Laodicée, s'enferma dans la tombe de ses ancêtres et s'y laissa mourir de faim, à l'âge de soixante-cinq ans. Il eut une grande réputation ; la ville de Smyrne lui conféra les plus hautes dignités ; les empereurs Trajan et Adrien lui témoignèrent toute leur faveur. Ses principaux maîtres furent Timocrate, Apollonius et Dion Chrysostome ; son rival le plus renommé, Favorinus ; son meilleur disciple, Aristide. Saint Grégoire de Nazianze fut un de ses imitateurs. Son éloquence avait de la grandeur, mais aussi un ton affecté et déclamatoire. Il nous reste de lui les *Oraisons funèbres* de Cynégire et de Callimaque, généraux qui périrent à Marathon. Elles ont été publiées d'abord par H. Estienne, avec les discours d'autres rhéteurs (Paris, 1547, in-4, réimpr. 1586, in-4), puis par le P. Poussines, avec une traduction latine (Toulouse, 1637, in-8), et avec beaucoup de soin par Conrad et Gaspar Orelli (Leipzig, 1819, in-8).

Cf. Philostrate : *Vita sophistarum* ; — Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VI.

**POLEMION**, écrivain grec du II<sup>e</sup> ou III<sup>e</sup> siècle après J.-C. Sa vie est inconnue. On a supposé, d'après quelques expressions dont il fait usage, qu'il était chrétien. Il est l'auteur d'un curieux *Traité de physiognomonie* en deux livres, d'abord publié avec l'*Histoire* d'Élien (Rome, 1545, in-4), puis réimprimé, avec une traduction latine de Nicolas Petreus (Venise, 1552, in-4). Franz l'a inséré dans les *Scriptores physiognomoniae veteres* (Altembourg, 1780, in-8).

Cf. Franz : *Préface* de son édition.

**POLENI** (Giovanni, marquis), savant italien, né à Venise le 23 août 1683, mort à Padoue le 14 novembre 1761. Il fut membre de beaucoup de sociétés savantes de l'Europe, et notamment de l'Académie des sciences de Paris. Architecte distingué, mathématicien, astronome, il a écrit, outre ses ouvrages scientifiques : *Exercitationes vitruvianae* (Venise 1739, in-4), commentaire critique de l'architecture de Vitruve ; édité les *Aqueducs* de Frontin avec un commentaire (Padoue, 1722, in-4) ; donné des *Suppléments* aux grands recueils de Grævius et de Gronovius (Venise, 1735, 5 vol. in-fol.), etc. Son *Éloge* a été écrit par P. Cossali (Padoue, 1813, in-8, et par G. Gennari (Ibid., 1839, in-8).

Cf. *Memorie per la vita, gli studj e costumi del signor G. Poleni* (Padoue, 1839, in-8).

**POLENTONE** (Secco), littérateur italien, né à Padoue en 1399, mort en 1463. Il fut chancelier du sénat de cette ville. On cite de lui une *Vie de Sénèque* et une *Vie de Pétrarque*, extraites d'un grand travail resté manuscrit à la Bibliothèque de Padoue, sous ce titre : *De Scriptoribus illustribus latinae linguae*. Il avait écrit, en prose latine, une comédie, *Lusus ebriorum*, traduite en prose vulgaire par un de ses fils (Trente, 1482, in-4).

Cf. J.-E. Kapp : *Dissertatio de X. Polentone* (Leipzig, 1753, in-4).

**POLEXANDRE**, roman de Gomberville (voy. ce nom).

**POLICHINELLE**, *Pulcinella*, personnage de la comédie italienne. Spirituel, insolent, fanfaron et lâche, avec son nez en bec de corbin, sa bosse, son gros ventre et son parler imitant le cri des oiseaux, il est devenu cosmopolite. Il est passé en Angleterre, sous le nom de Punchinello ou Punch, et il y devint, suivant le mot de M. Payne, « le Don Juan de la populace. » Il a pénétré en Alle-

magne sous le nom de Hanswurst (Jean Boudin). On l'a naturalisé en France, et il a en Italie toute une famille : à Rome, Meo Patacca et Marco Pepe, forts aimés des Transtévérins; à Naples, il Sitonno (le garçon); à Bologne, Birrichino.

Faut-il croire que Polichinelle descende, plus directement encore qu'Arlequin, de l'ancien théâtre italique, et qu'il soit apparenté avec le *Macchus* et le *Bucco*, bouffons impertinents et sots des *Atellanes*, dialoguant en osque, en grec et en latin? Les étymologistes ont violemment extrait Pulcinella du bas-latin *Pulicenus*, qui signifie poulet, trouvant une ressemblance entre le nez de l'histriion et le bec du volatile. Des critiques, au lieu d'aller chercher l'ancêtre de Pulcinella chez les Romains et même chez les Etrusques, ont adopté une tradition d'après laquelle un certain Paolo Cinella ou Puccio d'Aniello, natif d'Acerra, paysan d'une tournure grotesque et d'un esprit facétieux, aurait été enrôlé dans une compagnie d'acteurs dont il aurait fait la fortune; à sa mort, un de ses compagnons aurait pris le costume, le masque et le nom légèrement modifié du bouffon campanien. Quoi qu'il en soit, Pulcinella, absent des représentations sacrées du moyen âge, fut, au XVI<sup>e</sup> siècle, tiré de l'oubli, renouvelé ou inventé par un comédien du nom de Silvio Fiorello, qui l'introduisit dans les parades napolitaines. C'est à Naples qu'il s'est le mieux maintenu, et le petit théâtre de San Carlino devint sa résidence officielle. Du reste, Polichinelle n'a jamais occupé une grande place dans la littérature dramatique, ni en Italie ni en France, quoique Molière lui ait donné, entrée dans un intermède du *Malade imaginaire*. Il appartient surtout au théâtre des marionnettes.

Cf. Maurice Sand : *Masques et bouffons* (Paris, 1859, 2 vol. gr. in-8); — Marc-Monnier : *L'Italie est-elle la terre des morts?* (Ibid., 1860, in-18), et *les Aïeux de Figaro* (Ibid., 1868, in-18).

**POLIER** (Antoine-Louis-Henri), indianiste suisse, né en 1741 à Lausanne, mort en 1795. D'une famille protestante qui a donné à la Suisse plusieurs théologiens, il fut major et colonel dans les troupes de la Compagnie anglaise des Indes, puis général au service de l'empereur mogol Chah-Aalum. Il étudia les langues et l'histoire de l'Inde, rapporta une copie complète des Védas, qu'il offrit au British Museum, où elle forme 11 vol. in-fol., et des manuscrits persans, sanscrits et arabes, dont une partie est à la Bibliothèque nationale de Paris. — Sa parente, Marie-Elisabeth POLIER, née le 12 mai 1742 à Lausanne, morte en 1817, a publié : *Mythologie des Indous, travaillée sur des manuscrits authentiques rapportés de l'Inde par le colonel Polier* (Paris, 1809, 2 vol. in-8), ouvrage trop peu fidèle aux textes, mais qui ne fut pas sans quelque utilité. Elle dirigea, de 1793 à 1800, le *Journal littéraire de Lausanne*. — Sa sœur aînée, Jeanne-Louise-Antoinette, née en 1738, morte en 1807, a écrit, d'après des notes de M. de Ségur, la *Vie du prince Potemkin* (Paris, 1808, in-8).

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**POLIGNAC** (le cardinal Melchior DE), poète latin moderne, né le 11 octobre 1661 au Puy-en-Velay, mort le 3 avril 1742. Destiné à l'Eglise, il vint à Paris, fit ses humanités au collège de Clermont, sa philosophie au collège d'Harcourt, et sa théologie en Sorbonne. Il soutint dans deux thèses publiques le système de Descartes, puis la philosophie d'Aristote. Il accompagna le cardinal de Bouillon au conclave de 1689, et, chargé de traiter avec le nouveau pape Alexandre VIII les questions relatives à la Déclaration du clergé de 1682, il réussit pleinement, et montra dès lors le charme et la séduction de son esprit. Il remplit avec des succès divers

plusieurs ambassades, fut disgracié par Louis XIV, à la suite d'une mission en Pologne, vécut quelques années dans son abbaye de Bonport, puis rentra en faveur et fut fait cardinal. Ses relations intimes avec le duc et la duchesse du Maine le firent éloigner des affaires durant une partie de la régence. Chargé des intérêts de la France à Rome en 1721, il y mit fin aux troubles causés par la bulle *Unigenitus*. En 1726, il fut nommé archevêque d'Auch, mais ne parut jamais dans son diocèse. Il avait été admis à l'Académie française en 1704, comme successeur de Bossuet. Il fut membre honoraire de l'Académie des sciences en 1715, et de celle des Inscriptions en 1717. M<sup>me</sup> de Sévigné fait à plusieurs reprises l'éloge du cardinal de Polignac. Saint-Simon dit de lui : « C'était un grand homme très-bien fait, avec un beau visage, beaucoup d'esprit, surtout de grâces et de manières, toute sorte de savoir, avec le débit le plus agréable, la voix touchante, une éloquence douce, insinuante, mâle, des termes justes, des tours charmants, une expression particulière : tout coulait de source, tout persuadait. Personne n'avait plus de belles-lettres ; ravissant à mettre les choses les plus abstraites à la portée commune, amusant en récits, et possédant l'écorce de tous les arts, de toutes les fabriques, de tous les métiers. Ce qui appartenait au sien, au savoir ou à la profession ecclésiastique, c'était où il était le moins versé. Il voulait plaire au valet, à la servante, comme au maître et à la maîtresse. »

Le cardinal de Polignac fut l'un des plus habiles poètes latins modernes. Il commença, dans son exil de Bonport, un poème philosophique, pour combattre les doctrines du *De Natura rerum* de Lucrèce, et y travailla à plusieurs reprises dans le reste de sa vie, sans arriver à le mettre au point d'achèvement qu'il désirait. Ce poème, intitulé *Anti-Lucretius, sive de Deo et Natura*, comprend neuf livres de mille à treize cents vers chacun, et dont voici les titres : *De voluptate, De inani, De atomis, De motu, De mente, De bellis, De seminibus, De mundo, De terra et mari*. Selon Mairan, le cartésianisme le plus exact règne dans les développements du poète. L'enthousiasme que Lucrèce avait pour Epicure, l'auteur le montre pour Descartes :

Quo nomine dicam

Naturæ genium, patrum decus, ac decus ævi  
Cartesium nostri, quo se jactabit alumno  
Gallia festa viris ac duplicis arte Minervæ;  
Ante suos tacitura duces ac fulmina belli  
Quam veri auctorem eximium mentisque regenda.

L'*Anti-Lucrèce* fut accueilli par un concert d'éloges, où nous relèverions aujourd'hui bien des exagérations; mais personne n'alla plus loin que Voltaire montrant, dans le Temple du Goût

Ce cardinal qui, sur un nouveau ton,  
En vers latins fait parler la sagesse,  
Réunissant Virgile avec Platon,  
Vengeur du ciel et vainqueur de Lucrèce.

L'ouvrage ne justifie pas toutes ces louanges. Le principal mérite du cardinal de Polignac est celui de la difficulté vaincue, avec une remarquable habileté de versification et une certaine fermeté de pensée et de style. L'*Anti-Lucrèce*, revu par l'abbé de Rothelin et Lebeau, fut publié avec un discours préliminaire de ce dernier (Paris, 1745, 2 vol. in-8). Il en existe plusieurs traductions françaises : par Bougainville, en prose (1749, 2 vol. in-8), par Bérardier de Bataut, en vers (1786, 2 vol. in-12).

Cf. Mairan : *Eloge du cardinal de Polignac*; — De Boze : *Histoire de l'Académie des inscriptions*; — Marius Topin : *l'Europe et les Bourbons sous Louis XIV* (Paris, 1868, in-8).

**POLITIEN** (Angelo AMBROGINI, dit), célèbre littérateur et poète italien, né en 1454 à Monte-Pulciano (Toscane), d'où lui est venu son nom, mort en 1494. Il étudia à Florence sous la protection de Laurent de

Médicis et eut pour maîtres Marsile Ficin, Andronicus de Thessalonique et Christoforo Landino. Il devint l'instituteur des deux fils de son protecteur, dont l'un parvint au pontificat sous le nom de Léon X. Pourvu d'un riche canonicat à Florence, il enseigna dès l'âge de vingt-neuf ans dans cette ville les littératures grecque et latine et plus tard la philosophie. Il fut envoyé en ambassade auprès du pape Innocent VIII et se trouva en correspondance ou en relations personnelles avec les savants et les principaux souverains de l'Europe. Politien composa à vingt ans, en langue vulgaire, des *Stances* ayant pour sujet le tournoi célèbre où les deux Médicis furent vainqueurs. Ce poème, supérieur à celui de Luca Pulci sur le même sujet, trouva de nombreux admirateurs, qui proclamèrent que l'auteur avait perfectionné l'octave de Boccace et rendu à la langue poétique son éclat et sa force. Ces *Stances*, qui comprennent 1200 vers, ont été imprimées en 1537 (in-12) et souvent réimprimées. Il en a été donné une belle édition à Parme en 1792.

Politien prit rang parmi les premiers auteurs de compositions dramatiques en Italie par celle d'*Orphée*. Il improvisa en deux jours pour célébrer à Mantoue l'entrée du cardinal Gonzague (1483), et ne lui donna que plus tard sa division en cinq actes, les chœurs, et un dénouement tragique. La partie capitale de chaque acte est une ode lyrique à laquelle tout est sacrifié. Comme dans les pièces de l'époque, les formes de l'éloge s'y confondent avec celles du drame. Ses autres écrits sont : des *Commentaires sur les Pandectes*, une *Histoire de la conjuration des Pazzi* (Florence, 1478) ; des traductions en latin élégant d'Hérodien et de divers auteurs grecs ; des *Épigrammes grecques* ; un recueil de plus de cent morceaux de littérature ancienne sous le titre de *Miscellanea*, témoignant d'une vaste érudition grammaticale et philologique ; des discours ; quatre poèmes bucoliques latins ; enfin des *Lettres* fort instructives pour l'histoire politique et littéraire de la seconde moitié du *xv*<sup>e</sup> siècle. Une édition des *Prose volgari inedite e Poesie latine edite e inedite* de Politien, suivies des *Épigrammes grecques*, a été donnée par M. Isidoro del Lungo (Florence, 1866, in-18).

Cf. Menche : *Historia vite inque litteras meritum A. Politiani* (Leipzig, 1736, in-4) ; — Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*, t. V (Modène, 1772-81, 14 vol. in-4) ; — Ginguené : *Histoire littéraire de l'Italie*, t. III (Paris, 1811, 9 vol. in-8) ; — Bonafous : *De A. Politiani vita et operibus* (Ibid., 1846, in-8) ; — F.-T. Perrens : *Histoire de la litt. italienne* (Paris, 1837, in-18).

POLITIQUE (ÉLOQUENCE). — Voyez DÉLIBÉRATIF.

POLLION (Caius Asinius), orateur, poète et historien romain, né en 76 avant J.-C., mort l'an 4 après J.-C. Partisan de César, auprès duquel il se trouva lors du passage du Rubicon, il suivit avec éclat la carrière politique, qu'il quitta, après avoir été consul en 40 et obtenu le triomphe à la suite d'une campagne contre les Dalmates. Partageant ses loisirs entre la plaidoirie et les lettres, il mit au service des accusés son éloquence, au service des poètes son influence et sa fortune, et s'attacha bien des clients honorables. Virgile, dont il sauva le patrimoine, trouva toujours en lui un protecteur, et le paya de ses bienfaits par les beaux vers de sa quatrième élogie. Pollion eut aussi la gloire d'élever à Rome la première bibliothèque publique, qu'il établit sur le mont Aventin, près du temple de la Liberté. Enfin, en vue d'aider au perfectionnement de l'art oratoire, il institua et présida des conférences ou *déclamations* pour les jeunes orateurs. Esprit vigoureux et énergique, Pollion avait une éloquence qui se distinguait par la force des pensées, la concision et la chaleur. Les anciens le mettaient sur le rang de César et de Brutus. Ses jugements sur les écrivains de son

temps, presque toujours remarquables par la pénétration et l'équité, se ressentirent quelquefois de la rudesse de son caractère, notamment en ce qui regarde Cicéron. Comme poète, il composa des tragédies et des épigrammes qui sont perdues. Comme historien, il écrivit l'*Histoire des guerres civiles*, en 27 livres, ouvrage dont Horace loue le style (liv. II, ode 1), et dont il n'est rien resté. Nous n'avons de Pollion que des fragments de ses discours, dans les *Oratorum romanorum fragmenta* de Meyer, et trois lettres adressées à Cicéron.

Cf. Hartwig : *De A. Pollione* (Elbing, 1798) ; — Thorbecke : *De A. Pollionis vita*, etc. (Leyde, 1830).

POLLOK (Robert), poète écossais, né à Mushouse en 1799, mort en 1827. Élevé pour le ministère évangélique, il tourna son talent vers des sujets religieux, et publia, en quittant l'Université, trois nouvelles, *Contes des covenantaires* (Tales of the covenanters), consacrées aux intrépides défenseurs de l'église d'Ecosse. L'année même où il mourut de la phthisie pulmonaire, il termina et publia son *Cours du temps* (the Course of time), grand poème moral, où il combine assez heureusement la manière de Milton avec celle de Young. Ses coreligionnaires firent un succès populaire à cette œuvre, qui eut plus de vingt éditions, et qui réunit la force et l'élevation dans la poésie morale et descriptive.

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

POLLUX (Julius), Ἰούλιος Πολύδευκς, grammairien et rhéteur grec du *ii*<sup>e</sup> siècle après J.-C., né à Naucratis, en Égypte. Il ouvrit à Athènes une école privée de rhétorique et de grammaire, puis fut nommé professeur de rhétorique à l'école publique de la même ville par l'empereur Commode. Il était plus estimé pour son érudition et sa critique que pour ses talents oratoires. Un de ses ouvrages est venu jusqu'à nous. Il est intitulé *Onomasticon*, et se divise en dix livres, formant chacun un traité séparé, qui contient les mots les plus importants relatifs à une série d'idées, avec de nombreuses citations et des explications sur l'emploi de chacun d'eux. Il est très-précieux pour l'étude de l'antiquité grecque. La première édition en fut donnée par Aide (Venise, 1502, in-fol.). Il fut publié avec une traduction latine par W. Seber (Francfort, 1608, in-4), par Lederlin et Hemstershuis (Amsterdam, 1706, in-fol.) et par Dindorf (Leipzig, 1824, 5 vol. in-8). Ces deux dernières éditions contiennent de nombreux et savants commentaires. Imm. Bekker en a donné le texte grec, soigneusement revu (Berlin, 1846). Pollux fut en outre l'auteur de divers écrits, aujourd'hui perdus : des *Dissertations*, des *Déclamations*, un *Épithalame* pour l'empereur Commode, un *Panegyrique* sur Rome, etc.

Cf. Hemstershuis : *Præfatio*, dans l'édition de 1706.

POLLUX (Julius), historien byzantin, qui paraît avoir vécu au *x*<sup>e</sup> siècle. Il a laissé une chronique, Ἰστορία φυσική, qui, comme la plupart des histoires byzantines, remonte à la Genèse. Elle s'étend même assez longuement sur la création du monde. Cet ouvrage est entièrement formé d'extraits de Siméon Logothète, de Théophane et du continuateur anonyme de Constantin Porphyrogénète. Imprimé d'abord sous le titre d'*Historia sacra* (Bologne, 1779, in-fol.), il fut réédité par Hardt, sous le titre d'*Historia physica*, avec une traduction latine (Munich, 1792, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VI.

POLO (Marco), célèbre voyageur italien, né à Venise vers 1256, mort dans cette ville en 1323. Fils et neveu de voyageurs, il fut emmené par des envoyés du grand-khan de Tartarie, Khoubilak-Khan, dont il devint conseiller privé et commissaire impérial. Il fut chargé de missions qui le

conduisirent aux extrémités de l'Asie, et explora des pays absolument inconnus des Européens : la Birmanie, la Mongolie, la Chine, le Japon. La relation de ses voyages, qu'il intitula simplement le *Livre de Marco Polo*, et que les Italiens appelèrent le *Livre des merveilles du monde* (Delle meravigliose cose del Mondo), fut traitée de romanesque, jusqu'à ce que les progrès de la géographie moderne en fissent voir l'étonnante exactitude. Ce livre est l'objet d'intéressantes questions bibliographiques. Il en a paru une soixantaine d'éditions en italien, en latin, en anglais, en allemand, en français, sans qu'on sût dans quelle langue avait été rédigé le texte original; il semble prouvé que la version française remise par Marc Pol lui-même à Thiebault de Cépo, pour être offerte à Charles de Valois, est la rédaction primitive; c'est sur elle du moins que furent faites les premières versions italiennes (Venise, 1496, petit in-8; 1508, petit in-8), précédées, d'autre part, par l'édition latine (s. l. s. d. [Anvers, vers 1485], in-4). Une ancienne traduction française a été insérée avec la relation latine dans le recueil des *Mémoires de la Société des géographes de Paris* (1824, in-4); mais le vrai texte français primitif a été enfin donné, avec tous les éclaircissements et commentaires, par G. Pauthier (1865, 2 vol. gr. in-8, carte).

Cf. Walckenaer, dans la *Biographie universelle*; — G. Pauthier, dans la *Nouv. biographie universelle*, et *Notes de son édition*.

**POLONAISE (LANGUE).** Elle appartient au groupe des langues slaves (voy. ce mot). Formé au milieu des débats parlementaires d'un peuple libre et perfectionné par le génie de grands écrivains, le polonais est supérieur aux autres idiomes de la même famille. Il a été parlé dans les vastes Etats qui ont constitué la Pologne au moyen âge, depuis la mer Noire jusqu'à la Baltique. Actuellement c'est encore la langue nationale, plus ou moins tolérée, de la Pologne russe, du duché de Posen, de la Galicie, de certaines parties de la Silésie, de la Prusse occidentale et de la Poméranie. Le polonais est en outre la langue de la noblesse et de la bourgeoisie aisée dans tous les pays qui formaient l'ancienne Pologne. Enfin il est parlé dans des villages entiers de la Sibérie. Ainsi disséminée, cette langue a pour caractère particulier de servir de lien politique à un peuple à peu près rayé de la carte de l'Europe.

Les principaux dialectes du polonais présentent entre eux des différences si légères, que quelques linguistes en ont contesté même l'existence. Néanmoins on peut distinguer : 1° le dialecte de la *Grande-Pologne*, parlé à l'occident et au nord de la Pologne russe et dans le duché de Posen : il offre le plus de perfection, et ses formes sont celles qui dominent dans la langue littéraire; 2° le dialecte de la *Petite-Pologne* ou *cracovien*, particulier à Cracovie et à la partie occidentale de la Galicie; 3° celui de la *Prusse occidentale*; 4° le *kassoube*, usité dans l'extrémité orientale de la Poméranie et qui est un mélange de polonais et d'allemand; 5° le *mazure*, en usage dans la Mazovie, et la Podlachie, dialecte inculte et corrompu comme le précédent, remarquable en ce qu'il adoucit les consonnes sifflantes et change *sch* en *s*, *tsch* en *ts*, etc.; 6° le *polonais silésien*, parlé jadis dans toute la Silésie, maintenant borné à une partie de la Haute-Silésie prussienne et à quelques endroits de la Basse-Silésie; 7° enfin le *goralien*, que parlent les Goralis, montagnards d'une partie des Krakaps en Galicie.

Le polonais se distingue des autres langues slaves par un emploi fréquent de syllabes sifflantes et chuintantes; il crée aisément les augmentatifs et les diminutifs, et il en a de très-nombreux. Sa construction jouit de facilités d'inversion, d'où

il tire une richesse, une vigueur et une variété extrêmes. Le vocabulaire est abondant; un certain nombre de mots latins, allemands et russes y ont été successivement introduits. Sa grammaire offre une ressemblance marquée avec la grammaire latine. Il n'a point d'article; sa déclinaison a sept cas, l'ablatif du latin se trouvant divisé en instrumental et en localif. Il possède, comme le grec, trois nombres et trois genres. Dans les conjugaisons, les désinences tiennent lieu de pronoms personnels, avec cette particularité que les désinences du verbe indiquent, sans le secours des pronoms, non-seulement les personnes et les nombres, mais aussi les genres des personnes qui parlent ou dont on parle. Le polonais a deux conjugaisons, qui admettent l'une et l'autre l'emploi des auxiliaires. On y classe les verbes en parfaits et imparfaits, selon qu'ils expriment un fait actuel ou un fait habituel. Dans les verbes, le futur antérieur fait défaut et les futurs simples ont souvent besoin de verbes auxiliaires. Toutes ces règles, et surtout un grand nombre d'exceptions que comportent les déclinaisons et les conjugaisons, rendent l'étude de la langue polonaise difficile, même aux autres peuples slaves. La versification polonaise a adopté la rime. Des tentatives infructueuses ont été faites pour la remplacer par le vers métrique. La règle générale de la prosodie est de placer une longue sur la pénultième des mots.

Le polonais s'écrit avec l'alphabet latin auquel on a ajouté les voyelles *a* et *e*, marquées d'une cédille, pour figurer les sons *in* et *en*; le *v* est représenté par *w* allemand; l'i barrée sert à rendre une articulation gutturale qui se rapproche assez de notre *r*; il y a enfin des réunions de doubles consonnes, *cz*, *dz*, *rz*, *sc*, et de la quadruple consonne *szcs*. L'orthographe est réglée sur la prononciation.

Il a été donné des *Grammaires* de la langue polonaise par Roter (Breslau, 1616, in-18), Mesgnien ou Meninski (Dantzic, 1649, in-8), Malczewski (1696), Kopczinski (1807, in-8), Bronikowski (Paris 1848), etc. Pour les *Dictionnaires*, on cite ceux de Cnapius ou Knapiski (Cracovie, 1643), de Trotz (Leipzig, 1799-1803, 4 vol. in-8; Breslau, 4<sup>e</sup> édit., 1832, 3 vol. in-4), de Linde (Varsovie, 1807-14, 6 vol. in-4), de Litvinski (Ibid., 1815, 2 vol. in-8), de Schmidt (Leipzig, in-16), etc.

Cf. Malczewski : *Idée générale de la langue polonaise* (Riga, 1687, allén.); — Kaulfus : *Tableau de l'esprit de la langue polonaise* (Halle, 1804); — Mochorzynski : *Histoire de la langue latine en Pologne* (Cracovie, 1832, in-8, en polonais); — Szreniawa : *Traité des étymologies de la langue polonaise* (Lemberg, 1848, 2 vol. in-8); — P.-A. Lavrosky : *Remarques sur des particularités de l'ancienne langue polonaise* (in-8).

**POLONAISE (LITTÉRATURE).** Cette littérature est la plus importante des littératures slaves, mais en même temps celle qui a le moins d'originalité. Latine de religion, classique d'éducation, elle a cherché ses modèles dans les littératures de Rome et de la Grèce. Son histoire peut se diviser en trois grandes époques, qui sont, selon la définition ingénieuse de M. Christ. Ostrowski : celle des *moines*, embrassant une période de plus de quatre siècles, depuis Martin Gallus (1110), premier chroniqueur latin, jusqu'à Stanislas Orzechowski (1543), historien et publiciste; celle des *chevaliers*, commençant à Jean Kochanowski (1550) et finissant à Julien Niemcewicz (1800), et celle du *peuple*, préparée par Woroniz et Brodzinski (1800-1820), glorieusement continuée par Adam Mickiewicz et Bogdan Zaleski (1824-1830). Antérieurement à ces trois périodes on ne retrouve que des débris d'une littérature populaire, rares spécimens recueillis avec soin, tels sont : une complainte sur l'infortune Ludgarda, un chant de bienvenue à Casimir le Moine, etc.



Dès l'introduction du christianisme en Pologne, au <sup>x</sup><sup>e</sup> siècle, le clergé composa dans la langue du peuple des chants religieux ; quelques-uns de ces chants sont les monuments les plus anciens de la littérature polonaise. On a une hymne à la Vierge mère de Dieu, le Bogarodzica (voy. ce mot), que saint Adalbert, archevêque de Gesne, son auteur, transmit par testament à Boleslas le Grand. La langue de cette œuvre est assez formée pour qu'après plus de huit siècles elle soit encore aisément comprise en Pologne. Les travaux des moines aux <sup>xi</sup><sup>e</sup>, <sup>xii</sup><sup>e</sup>, <sup>xiii</sup><sup>e</sup> et <sup>xiv</sup><sup>e</sup> siècles firent connaître aux Polonais tout ce que l'on possédait alors des lettres latines, et l'enseignement de celles-ci eut une influence profonde sur l'esprit et sur la forme des œuvres polonaises. Au <sup>xiii</sup><sup>e</sup> siècle, il y a déjà quelques chroniqueurs : Boguphal, Martin le Polonais, Bacsko, Mathieu Cholewa, Kadlubec. En 1364, Casimir le Grand fonda l'université de Cracovie, la première établie dans le nord de l'Europe. Le <sup>xv</sup><sup>e</sup> siècle a donné peu d'écrivains. Après l'historien Jean Dlugosz on trouverait à peine quelques noms à citer. Vers le milieu de ce siècle, l'abandon de la langue latine par les diètes et le développement du régime représentatif donnèrent à l'idiome national une rapide extension, aux lettres une physionomie nouvelle, et préparèrent l'avènement du grand siècle littéraire de la Pologne, qui est le <sup>xvi</sup><sup>e</sup> siècle.

Le règne des deux Sigismond fut pour ce pays ce que le règne de Louis XIV devait être pour la France. Cette époque brilla du plus vif éclat, elle a de grands poètes, d'excellents prosateurs ; des voix éloquentes retentirent dans les diètes et les œuvres qu'elle a produites sont restées, pour les écrivains modernes de la Pologne, des modèles d'une langue pure, élégante et harmonieuse. La période des chevaliers y a son point de départ et se continue jusqu'à la fin du siècle dernier. Au <sup>xvi</sup><sup>e</sup> siècle appartiennent les poètes Kochanowski, Grochawski, Janilius, Szymonowicz, les historiens Karnkowski, Cromer, Strikowski, Bielski, les philosophes ou théologiens Gornicki, Skarga, Herbut, etc.

Après cette période brillante il y a un affaiblissement de l'esprit littéraire, jusqu'à la période de renaissance qui commence avec le <sup>xix</sup><sup>e</sup> siècle. Néanmoins le <sup>xvii</sup><sup>e</sup> siècle donne encore des poètes, comme Opalinski, le satirique, et Kochawski, estimé pour ses odes ; au <sup>xviii</sup><sup>e</sup> on compte Konarski, auteur d'excellents ouvrages pédagogiques, Narusiewicz, historien et poète lyrique, Bogulawski, auteur dramatique, et encore les poètes Rzewuski, Krasicki, Trembecki ; dans des genres littéraires divers, Stanislas Potocki, Czartoryski, M<sup>me</sup> Kowalska, enfin Niemcewicz, génie universel.

Notre siècle est marqué dans la littérature polonaise par une renaissance des études philologiques et littéraires, dont la plupart ont pour objet la Pologne elle-même et qui sont comme une protestation contre l'effacement de ce pays de la carte de l'Europe. Il est signalé aussi par l'abandon de l'imitation classique et par les tentatives multiples plus ou moins heureuses pour rattacher les productions du génie national aux œuvres les plus anciennes, à la poésie populaire surtout, et revenir en quelque sorte au point de départ, tout en profitant des modèles fournis par les grands littérateurs modernes du continent. Parmi les érudits, il faut citer Fr. Dmochowski, Thadée Czacki, Kollontay, Bentkowski, Pélinski ; parmi les poètes, les romanciers, etc., Karpinski, Bernatowicz, sans compter des auteurs tout à fait contemporains, tels que Mickiewicz, Slowacki, Ostrowski, Alexandre et Léonard Chodsko, Michel Czykowski, Narbutt, Bogdan Zaleski.

Cf. Bentkowski : *Historja literatury Polskiej* (Varsovie, 1814, 2 vol. in-8) ; — Bogulawski : *Historja du théâtre polonais*, t. I de ses Œuvres (1815) ; — Orchowski :

*Choix de poésies polonaises*, précédé d'un Discours sur la poésie de cette nation (Göttingue, 1816-17, 2 vol. in-8) ; — Janociana, sive clarorum Polonia auctorum, etc. (Varsovie, 1819, 4 vol. in-8) ; — Josch. Lelawell : *Observations sur la bibliographie ancienne de la Pologne* (Ibid., 1814, in-8) ; — W. Chledowski : *le Gallien, hist. de la littér. en Galicie* (Lemberg, 1830, 2 vol. in-8) ; — L. Chodsko : *la Pologne historique et littéraire* (Paris, 1834-47, 3 vol. gr. in-8) ; — *Hist. de la prose polonaise* en tête d'une *Nouvelle anthologie* (Nowe Wypisy polskie ; Lissa, 1838, 2 vol. in-8) ; — Ad. Mickiewicz : *Cours de littérature slave*, 1<sup>re</sup> année (Paris, 1843, in-18) ; — pour l'époque actuelle : *Dictionn. univ. des contemporains*.

POLONUS. — Voyez MARTIN LE POLONAIS.

POLUS, Πῶλος, acteur grec du <sup>v</sup><sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il naquit à Sunium et résida à Athènes. Son maître fut Archias de Thurium. Il excellait dans l'expression des douleurs tragiques. On rapporte qu'un jour, pour rendre avec plus de conviction les plaintes d'Electre sur les cendres d'Oreste, il porta en scène l'urne où étaient renfermées les cendres de son propre fils qui venait de mourir. On dit encore qu'à l'âge de soixante-dix ans il joua quatre jours de suite dans huit tragédies. Le prix de ses représentations paraît s'être élevé à un talent par jour, ou environ 5,560 francs.

POLYBE, Πολύβιος, historien grec, né vers 204 avant J.-C., à Mégalopolis en Arcadie, mort vers 122. Fils de Lycortas, l'ami de Philopœmen, il fut élevé dans l'amour de la liberté grecque et dans la haine du parti démocratique soutenu par la Macédoine. Forcé de choisir entre cette puissance et Rome dans la guerre de Perse, il se décida pour Rome, malgré les craintes que lui inspirait l'ambition de cette république. Commandant de la cavalerie de la ligue achéenne, il chercha à reformer l'alliance de la ligue avec l'Égypte. Sa tentative, qui échoua, le fit passer pour un ennemi des Romains. Porté sur la liste des suspects après la bataille de Pydna, il se trouva au nombre des mille Achéens qui furent déportés en Italie ; son exil dura près de dix-sept ans. Des familles illustres, en particulier celle des Scipions, lui témoignèrent beaucoup de bienveillance. Scipion Emilien voulut être son élève et devint son ami. De retour en Grèce, vers l'an 150, il vit avec tristesse les Achéens provoquer Rome, dont il avait pu apprécier la supériorité et la puissance. Pour n'avoir pas à combattre dans l'une ou l'autre armée, il s'éloigna et alla rejoindre Scipion Emilien qui assiégeait Carthage. Après la destruction de Corinthe et l'asservissement définitif de la Grèce, il fut le principal médiateur entre les vainqueurs et les vaincus, s'attacha à calmer les haines, à tempérer les vengeances, et à faire établir des institutions qui rendissent plus douce la domination romaine. Il mourut à Mégalopolis. Les Grecs lui élevèrent des statues.

Le séjour prolongé de Polybe à Rome, l'étude des archives romaines, les voyages qu'il fit en Gaule, en Espagne, en Égypte, lui permirent de composer l'histoire des conquêtes de Rome depuis la seconde guerre punique jusqu'à la fin de la liberté grecque (218-146 avant J.-C.). Le but qu'il se proposa, fut surtout de faire comprendre à ses concitoyens par quelle politique un petit peuple du Latium, si longtemps inconnu des Grecs, avait fini par commander au monde. Il n'intitula pas son ouvrage *Ἱστορία*, mais *Πραγματικά*. C'est que l'historien, selon lui, ne doit pas être seulement un narrateur exact, véridique, impartial ; il doit, à propos du spectacle des choses humaines, faire un traité de politique et de morale, ce que Polybe appelle une *pragmatie*, il doit tendre à instruire le lecteur par une attentive analyse des faits, de leurs causes et de leurs conséquences ; il doit préparer à l'homme d'État des conseils précis, de sûres directions pour la conduite des affaires. Cette méthode, cette science *pragmatique*, dont

Polybe semble se croire l'inventeur, se trouvait déjà dans l'œuvre de Thucydide, où l'explication des faits tient sa place à côté du récit; chez Polybe elle devient l'objet principal de l'histoire. On l'a regardé comme un ancêtre de Machiavel. Il lui ressemble aussi par une indifférence apparente pour les principes de la morale et de la religion. Il ne place pas les affaires humaines sous la direction providentielle de la divinité, mais dans les mains capricieuses de la Fortune. Sa morale paraît être souvent la morale du succès, et il se résigne à l'humiliation de la Grèce, qu'il fut cependant l'un des derniers à honorer par ses talents et ses vertus. A part ce point de vue philosophique, on admire chez Polybe l'exactitude, l'impartialité, le savoir, la justesse du coup d'œil. Il a une profonde expérience des hommes et des choses, il connaît les secrets de toutes les affaires de cette mémorable époque. Mieux que les historiens latins, il pénètre au fond de la politique de Rome, saisit l'esprit de ses institutions et la force de son organisation militaire. Partout la raison s'exprime dans son ouvrage; jamais il ne déclame. Bossuet dans son meilleur chapitre du *Discours sur l'histoire universelle*, Montesquieu dans les *Considérations sur les causes de la grandeur et de la décadence des Romains*, lui ont emprunté des idées vraies et fécondes, et souvent n'ont fait que le traduire. Toutefois la critique littéraire a beaucoup à reprendre chez Polybe. Il est froid et prolixe. Son style manque d'énergie et de mouvement. Sa langue n'est point classique; il a des termes et des tournures insolites; il abuse avec affectation des expressions techniques empruntées au vocabulaire péripatéticien. Cette absence d'art et de forme empêche de le placer sur le même rang que les grands historiens de l'antiquité.

La *Pragmatie* de Polybe, que nous désignons sous le titre d'*Histoire générale*, comprenait quarante livres. Il nous reste les cinq premiers et des fragments considérables de la plupart des autres: fragments dus à Strabon, aux extraits de Constantin Porphyrogénète et aux découvertes d'Angelo Mai. Les deux premiers livres forment une introduction qui résume les événements jusqu'à la deuxième guerre punique; le troisième va jusqu'à la bataille de Cannes; le quatrième expose la situation des royaumes entre lesquels se partagea l'empire d'Alexandre; le cinquième se termine à l'époque où l'indépendance grecque commence à se trouver en face de l'ambition romaine. Parmi les fragments nous citerons, dans le VI<sup>e</sup> livre, la constitution de Rome et celle de Carthage; dans le X<sup>e</sup>, les portraits de Scipion et de Philopœmen; dans le XVIII<sup>e</sup>, la comparaison de la légion avec la phalange; dans le XXXI<sup>e</sup>, la description d'une fête donnée par Antiochus Epiphane; dans le XXXII<sup>e</sup>, les éloges de Paul Émile et de Scipion Émilien; dans le XXXIV<sup>e</sup>, des passages relatifs à la géographie. — Il ne nous reste rien des autres ouvrages de Polybe, qui étaient une *Vie de Philopœmen*, une *Tactique*, une *Histoire de la guerre de Numance*, un traité *De l'habitation sous l'équateur*.

Les cinq premiers livres de Polybe parurent d'abord dans une version latine de N. Perotti (Rome, 1473, in-fol.). La première partie, imprimée dans un texte grec, est celle qui a rapport à l'armée romaine (Venise, 1529, in-4). On publia ensuite quelques fragments, jusqu'à l'époque où Casaubon donna son excellente édition, comprenant les livres complets, les fragments découverts et une nouvelle traduction latine (Paris, 1609, in-fol.). Il écrivit sur l'ouvrage un *Commentaire* qui ne fut publié qu'après sa mort (Paris, 1617, in-8). Le texte donné par Casaubon fut reproduit par Gronovius, avec des fragments nouveaux, et des notes dues à Casaubon ou à Gronovius lui-même (Am-

sterdam, 1670, 3 vol. in-8). Cette édition fut réimprimée par Ernesti (Leipzig, 1763-1764, 3 vol. in-8). Les éditions précédentes furent surpassées par celle de Schweighaeuser, dont les trois derniers volumes contiennent un *Commentaire*, un *Index* historique et géographique, et un *Lexicon Polybianum* tout à fait indispensable à ceux qui veulent faire une étude sérieuse du texte (Leipzig, 1789-1795, 8 vol. in-8), réimprimé sans le *Commentaire*, mais avec le *Lexicon* (Oxford, 1823, 5 vol. in-8). L'édition d'Imm. Bekker contient les fragments découverts par A. Mai (Berlin, 1844, 2 vol. in-8). — Polybe a été traduit en français par dom Thuillier (Amsterdam, 1759, 7 vol. in-4) avec le remarquable commentaire militaire de Polard et par Bouchot (Paris, 1847, 3 vol. in-12) avec tous les fragments reliés par des sommaires.

Cf. Lucas : *Ueber Polybius* (Königsberg, 1837); — Bourgon : *Polybe considéré comme historien romain*, thèse (Strasbourg, 1829, in-8); — Nitsch : *Polybius* (Kiel, 1842); — De Vries : *De Historia Polybi pragmatice* (Leyde, 1843, in-8); — Daunou : *Cours d'études historiques*, t. XII (Paris, 1842-46, 20 vol. in-8); — Fustel de Coulanges : *Polybe, ou la Grèce conquise*, thèse (Paris, 1858, in-8).

**POLYBE** de Cos, Πόλυβος, médecin du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Cendre et disciple d'Hippocrate, il fut, avec Thessalus et Dracon, ses beaux-frères, un des fondateurs de l'ancienne école des médecins dogmatistes. On lui attribue divers traités de la collection hippocratique, entre autres ceux sur la *Nature de l'homme* et sur l'*Hygiène*.

Cf. Littre : *Œuvres d'Hippocrate*, t. I, p. 345.

**POLYCLÈTE** DE LARISSE, Πολύκλειτος, historien grec du iv<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Quelques fragments de son histoire d'Alexandre le Grand ont été insérés par C. Muller dans les *Scriptores rerum Alexandri Magni*, et publiés aussi dans la *Collection grecque* de Didot.

Cf. C. Muller : *Notice sur Polyclète*, dans son édit.

**POLYCRATE**, Πολυκράτης, sophiste grec du iv<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Denys d'Halicarnasse le nomme parmi les meilleurs orateurs de son temps. On cite de lui une *Accusation contre Socrate*, une *Apologie de Busiris*, etc., qui sont perdues. D'après Sprengel, il serait l'auteur du *Panegyrique d'Hélène*, attribué à Gorgias.

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**POLYCRATICUS**, ouvrage de Jean de Salisbury (voy. ce nom).

**POLYEN**, Πολύαινος, écrivain grec du ii<sup>e</sup> siècle après J.-C., né en Macédoine. Il eut de la réputation à Rome comme orateur. On a de lui les *Stratagèmes* ou *Ruses de guerre* (Στρατηγήματα). Cet ouvrage est divisé en huit livres, dont les six premiers contiennent les stratagèmes des généraux grecs les plus célèbres, le septième ceux des barbares, et le huitième ceux des Romains. Quelques parties des sixième et septième livres sont perdues. Le style de Polyen est clair et assez naturel; mais son récit n'a qu'un intérêt anecdotique, sans critique ni autorité. Connus d'abord par la version latine de Justus Vulteius (Bâle, 1549, in-8), les *Stratagèmes* furent publiés dans le texte grec par Casaubon (Lyon, 1589, in-12), par P. Maasvicius (Leyde, 1690, in-8), par S. Mursinna (Berlin, 1756, in-12), par Coray (Paris, 1809, in-8). Ils ont été traduits en français par dom Lobineau (1739, 2 vol. in-12; 1770, 3 vol. in-12).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. V; — Kronbiegel : *De dictionis P. virtutibus et vitiis* (Leipzig, 1770, in-4).

**POLYEUCTE**, tragédie de P. Corneille (voy. ce nom).

**POLYHISTOR** (Alexander Cornelius, dit), écrivain grec du i<sup>er</sup> siècle avant J.-C. Il était né à Milet ou en Phrygie. Fait esclave pendant la

guerre de Mithridate, il fut affranchi de Cornelius Lentulus. Il périt à Laurentum, dans un incendie, vers l'an 75. Il était disciple de Cratès et avait justifié son surnom par la variété et le nombre de ses écrits. Les anciens en citent 42; il ne nous reste que des fragments d'une *Histoire des peuples orientaux* et d'un *Traité sur les Juifs*, conservés par Plutarque, Plin, Athénée, Suidas et Eusèbe. On les trouve dans les *Fragmenta historicorum graecorum* de C. Müller, t. III.

Cf. Vossius : *De historicis graecis*; — Rauch : *De Alexandri Polyhistoris vita atque scriptis* (Heidelberg, 1845, in-8); — P.-M. Cruice : *De Flavii Josephi... Aede et auctoritate*, thèse (Paris, 1844, in-8).

**POLYHISTOR**, ouvrage de Solin (voy. ce nom).

**POLYIDE**, Πολύιδος, poète dithyrambique grec qui vivait vers l'année 400 avant J.-C. Il eut une égale réputation comme poète et musicien. On lui a attribué la tragédie d'*Iphigénie*, dont Aristote cite des vers dans sa *Poétique*.

Cf. Welcker : *les Tragiques grecs*, p. 1043.

**POLYNÉSIENNES (LANGUES)**. Langues océaniques, que l'on divise en polynésiennes orientales et polynésiennes occidentales. Dans le premier groupe se trouvent le *nouveau-zélandais*, le *tongo*, le *taitien*, l'idiome des îles *Marquises*, de *Sanwich*, de *Fiji* ou *Viti*, etc. Le groupe polynésien occidental comprend le *chamorro*, parlé en plusieurs dialectes dans l'archipel des Mariannes, l'*eap*, parlé dans l'archipel des Carolines, dans le groupe d'Eap, l'*uléa* et l'*oualan* dans les groupes d'îles de ce nom, du même archipel, le *radak*, particulier à l'archipel des Mulgraves, et quelques autres moins importants. Tous se rattachent plus ou moins directement aux langues malaises (voy. ce mot).

**POLYPTOTE**. — Voyez FIGURES DE MOTS.

**POLYPTYQUE**, ΠΟΥΛΛΗ, nom donné à des registres pliés en plusieurs parties (en grec, πολυπτυχός, de πολυ, nombreux, et πτυχός, pli), sur lesquels les anciens inscrivaient les impôts et charges publiques, et à l'aide desquels se faisait le recensement de la population. Outre les polyptyques publics, il y eut ceux de particuliers et ceux des communautés où s'enregistraient les redevances, corvées et autres charges des vassaux. Selon Grégoire le Grand, ceux de l'église romaine contenaient en outre un précis de ses chartes. Par les altérations du bas-latin (*politicum*, *poleticum*, *pulegium*, *puleum*), le mot *polyptyque* s'est changé en celui de *pouillé*, désignant spécialement les registres des revenus et bénéfices des abbayes et des églises. Ces registres sont des sources intéressantes de documents pour la paléographie et l'histoire. On cite, entre autres, le *Polyptyque de l'abbé Irminon*, ou dénombrement des mannes, serfs et revenus de l'abbaye de Saint-Germain, sous le règne de Charlemagne, édité par Guérard (Paris, 1836-44, 3 vol in-4), ainsi que le *Polyptyque de l'abbaye de Saint-Remi de Reims*, du milieu du IX<sup>e</sup> siècle (1853, in-4).

Cf. *Prolégomènes du Polyptyque de Saint-Irminon*.

**POLYSYNDETON**. — Voyez FIGURES DE MOTS.

**POLYSYNODIE**, ouvrage de l'abbé de Saint-Pierre (voy. ce nom).

**POLYSYNTHÉTIQUES (LANGUES)**, qui portent au plus haut degré le caractère d'agglutination. Telles sont la plupart des langues des anciennes peuplades américaines; tel est le groenlandais. Dans ces langues on trouve des mots de vingt, trente et quarante lettres, qui expriment d'un coup les idées que nous rendons par une dizaine de mots ou par trois ou quatre propositions avec leurs compléments. En outre les verbes ont des formes d'une incroyable multiplicité. Ainsi, non contente de marquer les trois personnes du sujet, la conj-

gaison a des désinences différentes suivant la nature du régime. Le verbe manger, par exemple, subira autant de modifications qu'il y a de sortes d'aliments, sans compter les formes distinctes de verbes répondant au rapport de possession entre le régime et le sujet.

Cf. Max Müller : *la Science du langage*; — Alf. Maury : *la Terre et l'homme*.

**POLYXÈNE**, tragédie de Billard, de Lafosse, de Legouvé, d'Aignan (voy. ces noms).

**POLYZÈLE**, Πολύζηλος, poète comique grec, de la fin du V<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il appartient à la dernière période de l'ancienne comédie. Suidas mentionne les titres suivants de ses pièces : *Niptra*; *Dématyndareos*; *Naissance de Bacchus*; *Naissance des Muses*; *Naissance d'Aphrodite*. Il en reste quelques fragments, insérés dans les *Fragmenta comicorum graecorum* de Meineke.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. II.

**POMÉRANIEN (IDIOME)**, formé par altération de la langue polonaise (voy. ce nom).

**POMEY** (François-Antoine), humaniste français, né le 9 décembre 1619 à Pernes, dans le Comtat-Venaissin, mort le 10 novembre 1673. Membre de la Société de Jésus, il professa les humanités et la rhétorique, puis devint préfet des études à Lyon. On cite de lui, entre autres ouvrages utiles : *Pantheum mythicum* (Lyon, 1559, in-12), traduit en français sous ce titre : *Histoire des anciennes divinités du paganisme* (Paris, 1775, in-12); *Libitina, seu de funeribus apud Romanos*, etc (Lyon, 1659, in-12); *Pomariolum floridiors latinatis* (Avignon, 1661, in-12), abrégé du *Dictionnaire* de Robert Estienne; *Dictionnaire royal des langues française et latine* (Lyon, 1664, in-4); *Indiculus universalis* (Ibid., 1667, in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**POMFRET** (John), poète anglais, né en 1667, mort en 1703. Il entra dans les ordres et fut recteur de Malden. Il publia en 1699 un volume contenant des *Odes pindariques* à la manière de Cowley, et un poème, le *Choix*, où se trouve développé le thème de l'*aurea mediocritas*, et qui fut assez longtemps populaire.

Cf. Johnson : *Lives of english poets*.

**POMMEREUL** (François-René-Jean, baron DE), publiciste français, né le 12 décembre 1745 à Fougères, mort le 5 janvier 1823. Général de division et conseiller d'État, il fut nommé en 1811 directeur général de l'imprimerie et de la librairie. On a de lui : *Histoire de l'île de Corse* (Berne, 1779, 2 vol. in-8); *Recherches sur l'origine de l'esclavage religieux et politique du peuple en France* (Londres, 1781, in-8); *Vues générales sur l'Italie* (Paris, 1796, in-8); *Campagnes du général Bonaparte en Italie* (Paris, 1797, in-8); etc. Il a traduit quelques ouvrages de l'italien et collaboré à l'*Art de vérifier les dates*, à l'*Encyclopédie méthodique*, etc. Sylvain Maréchal a placé le baron de Pommereul dans son *Dictionnaire des Athées*.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**POMPADOUR** (Jeanne-Antoinette POISSON, marquise DE), née à Paris le 29 décembre 1721, morte à Versailles le 15 avril 1764. La célèbre maîtresse de Louis XV a eu un rôle dans l'histoire des lettres et du goût au XVIII<sup>e</sup> siècle. Elle a donné son nom, dans les arts, à un style que caractérise la recherche du joli. Elle protégeait les gens de lettres et les penseurs. Voltaire lui a dédié *Tancrède*. Elle s'était fait un théâtre qui eut la primeur de plusieurs pièces. Elle imprima de ses mains une édition de *Rodogune*, qui fut tirée à 20 exemplaires (1760). Elle cultivait surtout la gravure, et le Cabinet des estampes possède un recueil de

63 feuilles exécutées par elle. On a publié sous son nom des *Mémoires* et *Lettres* apocryphes.

Cf. Campardon : *M<sup>me</sup> de Pompadour et la cour de Louis XV* (Paris, 1867, in-8) ; — Ad. Julien : *Histoire du théâtre de M<sup>me</sup> de Pompadour* (Ibid., 1874, in-8) ; — J. Soury : *Portraits de femmes* (Ibid., 1875, in-18) ; — Sainte-Beuve : *Causeries de lundi*, t. II.

**POMPÉE** (Troque). — Voyez TROQUE-POMPÉE.

**POMPÉE**, ou LA MORT DE POMPÉE, tragédie de P. Corneille (voy. ce nom).

**POMPEI** (Girolamo), littérateur italien, né à Vérone le 18 avril 1731, mort à Naples le 4 février 1788. Auteur de tragédies (*Ipernestra*, *Calirhoe*, *Tamira*; Vérone, 1769 et 1789), de poésies pastorales (*Canzoni pastorali con alcuni idilli di Teocrito et di Mosco*; Vérone, 1764, in-8), il est surtout connu par ses traductions du latin et du grec : *Raccolta greca* (Vérone, 1781) ; *Eroidi d'Ovidio Nasone* (Bassano, 1785, in-8) ; le *Vite degli uomini illustri di Plutarco* (Vérone, Naples et Rome, 1772, 1784, 1798, 4 volumes, in-4).

Cf. H. Pindemonte, dans le *Journal de Pise*, t. LXX.

**POMPEI ET HERCULANUM**. L'exhumation d'anciennes cités ensevelies toutes vivantes sous les laves n'intéresse pas seulement l'histoire de l'art gréco-romain, par les monuments qu'elle met à découvert, ou l'archéologie, par tous les objets usuels qu'elle rend au jour ; elle n'est point indifférente à la philologie ou même à l'histoire littéraire, grâce aux inscriptions recueillies et aux manuscrits retrouvés, si imparfaits qu'en soit encore la lecture. — Le romancier anglais Bulwer-Lytton a publié les *Derniers jours de Pompéi* (1834, 3 vol.). Méry et M. Hadot ont écrit un libretto d'*Herculanum*, grand opéra dont M. Féli David a composé la musique (1859).

Cf. C. Rosini : *Herculanensium voluminum quæ supersunt tom. I* (Naples, 1793-1855, 10 vol. in-fol.) ; — Chr.-Th. de Marr : *De Papyris seu voluminibus graecis herculanensibus commentatio* (Strasbourg, 1804, in-8) ; — J. Hayter : *A Report upon the herculaneum manuscripts* (Londres, 1814, in-4) ; — F. Mazois : *Les Ruines de Pompéi* (Paris, 1815-38, 4 vol. in-fol.) ; — G. Castrucci : *Tesoro letterario di Ercolano* (Naples, 1855, in-4, fig.) ; — Fiorelli : *Monumenta epigraphica pompeiana ad fidem archætyporum expressa* (Naples, 1855, Pars prima, in-fol.) ; — Garucci : *Inscriptiones gravæe au trait sur les murs de Pompéi* (Paris, 1856, in-4) ; — Marc-Monnier : *Pompéi et les Pompéiens* (Ibid., 1861, in-18) ; — Ch.-J. Brunet : *Manuel du Libraire*, 5<sup>e</sup> édit., t. VI, n<sup>o</sup> 29 321 à 29 340.

**POMPIGNAN** (Jean-Jacques LE FRANC, marquis de), poète français, né le 10 août 1709 à Montauban, mort le 1<sup>er</sup> novembre 1784. Il fut élève du P. Porée, au collège Louis-le-Grand, devint avocat général, puis premier président à la cour des aides de sa ville natale. Les succès qu'il avait obtenus dans les lettres, dès l'âge de vingt-deux ans, le firent renoncer à la magistrature. Il vint à Paris, se présenta à l'Académie française, et y fut reçu à l'unanimité en 1759. Son discours de réception, empreint de sentiments religieux, dénotait en même temps une grande vanité. Il y attaquait vivement le parti philosophique, surtout Voltaire et D'Alembert. Voltaire blâma vivement cette harangue d'introduction dans une compagnie d'hommes de lettres, tournée en satire contre les gens de lettres. Pompiignan répondit par un Mémoire adressé au roi, dans lequel on lisait ces lignes : « Il faut que tout l'univers sache que le roi s'est occupé de mon discours, non comme d'une nouveauté passagère, mais comme d'une production digne de l'attention particulière des souverains. » Voltaire répliqua par les *Car* : « Ne donnez point de mémoires au roi, car il ne les lira pas. Ne soyez point délateur, car c'est un vilain métier. Ne faites point le grand seigneur, car vous êtes d'une bonne bourgeoisie. N'insultez

point les gens de lettres, car ils vous diront des vérités, etc. » La querelle continua avec les *Pour*, les *Qui*, les *Quoi*, les *Ah* ! les *Oh* ! Morellet écrivit les *Si* et les *Pourquoi*. Diderot, Marmontel et plusieurs autres prirent part à cette guerre épigrammatique. On fit encore venir de Ferney des satires en vers, comme la *Vanité* et le *Pauvre diable*. Tout Paris répéta ces vers de la *Vanité* :

César n'a point d'asile où son ombre repose,  
Et l'ami Pompiignan pense être quelque chose.

Le poète poursuivi par des attaques si spirituelles et si redoublées ne put résister, il se retira dans ses terres, en Languedoc.

Pompiignan se distinguait cependant par un talent sérieux et par des connaissances littéraires peu communes à son époque. Il avait étudié l'hébreu, afin de mieux sentir les poèmes sacrés qu'il voulait imiter. Il avait fait la première traduction française du théâtre d'Eschyle. Il avait donné au Théâtre-Français une tragédie intitulée *Didon* (1734), pour laquelle il avait beaucoup emprunté à Virgile et à Métastase, mais où le caractère énergique d'Isabeau était entièrement de son invention. Poète très-égal, souvent terne ou emphatique, ses *Épîtres morales*, ses *Poésies familières* et la plupart de ses *Odes* méritent l'oubli dans lequel elles sont tombées ; mais ses *Caniques sacrées* offrent des qualités et un sentiment de la Bible qui les recommandent encore aujourd'hui, malgré le vers de Voltaire, resté attaché à leur souvenir :

Sacrés ils sont, car personne n'y touche.

Toutefois Pompiignan ne s'éleva à la grande poésie que dans une seule ode, celle sur la *Mort de J.-B. Rousseau*, dont les deux plus belles strophes sont dans toutes les mémoires. « Le début, dit La Harpe, est beau comme l'antique, beau comme Horace et Pindare. » La poésie française n'a rien de plus populaire que ces dix vers :

Le Nil a vu sur ses rivages  
De noirs habitants des déserts  
Insulter par leurs cris sauvages  
L'astre éclatant de l'univers.  
Cris impuissants ! fureurs bizarres !  
Tandis que ces monstres barbares  
Poussaient d'insolentes clameurs,  
Le dieu, poursuivant sa carrière,  
Versait des torrents de lumière  
Sur ses obscurs blasphémateurs.

Ce qu'il y a de curieux, c'est que ces belles strophes, perdues dans la foule des pièces faibles, n'ont été signalées à l'attention que plus de vingt ans après avoir été imprimées. C'est La Harpe qui les distingua par hasard, les admira et les fit admirer de Voltaire lui-même, puis de tout le public lettré. Il avait substitué dans la précédente strophe les mots *cris impuissants* à ceux du *crime impuissant* qui lui semblaient une « expression très-vicieuse ». L'abbé Maury, successeur de Pompiignan à l'Académie, demandait « que pour tout éloge on gravât cette strophe sur sa tombe ».

Les ouvrages de Le Franc de Pompiignan ont paru dans l'ordre suivant : *Didon*, tragédie (Paris, 1734, in-8) ; *Les Adieux de Mars*, comédie en vers libres (Paris, 1735, in-12) ; *Le Triomphe de l'Harmonie*, opéra (Paris, 1737, in-4) ; *Essai critique de l'état de la république des lettres* (Paris, 1744, in-8) ; *Voyage de Languedoc et de Provence* (Amsterdam [Paris], 1746, in-12), badinage mêlé de prose et de vers ; *Dissertation sur les biens nobles* (Paris, 1749, 2 vol. in-8) ; *Léandre et Héro*, opéra (1750, in-4) ; *Poésies sacrées sur divers sujets* (Paris, 1751, in-12, plusieurs fois réimpr.) ; *Lettre à M. Racine (fils) sur les spectacles* (Paris, 1755, in-12) ; *Mémoire présenté au roi* (Paris, 1760, in-4) ; *Éloge historique du duc de Bourgogne* (Paris, 1761, in-8) ; *Tragédies d'Eschyle*, traduites en français (Paris, 1770, in-8) ; *Discours*

philosophiques tirés des Livres saints, avec des Odes chrétiennes et philosophiques (Paris, 1771, in-12); *Mélanges de traductions de différents ouvrages grecs, latins et anglais* (Paris, 1779, in-8); traduction des *Géorgiques de Virgile* (Paris, 1784, in-8); etc. Les *Œuvres complètes de Pompiignan* (Paris, 1784, 6 vol. in-8) ne contiennent pas tous les ouvrages que nous venons de citer. On a publié ses *Œuvres choisies* (Paris, 1800, 1813, 1822, 2 vol. in-12).

Cf. Grimm : *Correspondance*; — La Harpe : *Cours de littérature*; — Villemain : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle*; — Barthe : *Éloge de Le Franc de Pompiignan* (Paris, 1785, in-8).

**POMPIGNAN** (Jean-Georges LE FRANC DE), théologien français, frère du précédent, né le 22 février 1715 à Montauban, mort le 30 décembre 1790. Evêque du Puy en 1742 et archevêque de Vienne en 1774, il fut député aux états généraux de 1789, président de l'Assemblée nationale et ministre d'État. On a de lui : *Oraison funèbre de la Dauphine* (Paris, 1747, in-4); *l'incrédulité convaincue par les Prophètes* (1759, 3 vol. in-12); *Oraison funèbre de la reine Marie Leccinska* (1768, in-4); *la Religion vengée de l'incrédulité par l'incrédulité elle-même* (1772, in-12); *Lettres à un évêque sur plusieurs points de morale et de discipline* (1802, 2 vol. in-8), ouvrage posthume.

Cf. L'abbé Emery : *Notice, en tête des Lettres*.

**POMPONAZZI** (Pietro), en français POMPONACE, en latin *Pomponatius*, médecin et philosophe italien, né à Mantoue en 1462, mort à Bologne en 1524 ou 1526. Il prit ses grades à l'université de Padoue, si célèbre par ses médecins et ses philosophes, et y professa lui-même la philosophie, ainsi qu'à Ferrare et à Bologne. Au moment où les doctrines péripatéticiennes commençaient à perdre du terrain en Italie, il en essaya une restauration qui le fit accuser d'impiété et d'athéisme. Son principal ouvrage, *De immortalitate animæ* (Bologne, 1516, in-8; Tübingue, 1791, in-8), fut brûlé à Venise par la main du bourreau. Il y soutenait que, si la révélation impose le dogme de l'immortalité de l'âme, Aristote et la raison s'accordent à le repousser. On a encore de lui un traité *De Incantationibus* (Bâle, 1556, in-8), mis également à l'index, et quelques opuscules de philosophie, de médecine et d'histoire naturelle. Ses œuvres complètes ont été réunies (*Opera omnia philosophica*; Venise, 1525-1567, in-fol.).

Cf. Bayle : *Dictionn. historique*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXV; — *Vie de Pomponace*, dans l'édition de 1791.

**POMPONIUS DE BOLOGNE** (Lucius), auteur comique latin, florissait en 91 avant J.-C. Il est regardé comme ayant écrit le premier, avec Novius, les *Atellanes*, qui jusque-là étaient improvisées. Il fut très-célèbre en ce genre, et les grammairiens romains le citent fréquemment. Les fragments de ses pièces ont été recueillis par Bothe, dans les *Poetæ scenici latini*.

Cf. Munk : *De L. Pomponio Bononiensi* (Glogau, 1827, in-8); — Maurice Meyer : *Des Atellanes*, thèse (Dijon, 1844, in-8).

**POMPONIUS** (Sextus), jurisconsulte romain du II<sup>e</sup> siècle après J.-C. Le Digeste contient 585 extraits de ses livres. Pagenstecher les a édités séparément (Hanau, 1723; Lemgo, 1750, in-4).

Cf. Grotius : *Vita jurisconsultorum*; — Oeann : *Pomponii de Origine juris fragmentum* (Gießen, 1848, in-8).

**POMPONIUS LÆTUS** (Julius), philologue et historien italien, né à Amendotara (Calabre) en 1425, mort en 1497. Professeur de rhétorique à Rome, il fonda une académie qui fut supprimée par Paul II, sous la fausse accusation de conspiration contre l'Église. Pomponius demeura plusieurs années en prison; mais Paul III et ses successeurs

le dédommagèrent des rigueurs dont il avait été l'objet, en l'appelant à l'une des chaires du Collège Romain. Pomponius est aussi célèbre par son érudition que par sa bizarrerie. On a de lui plusieurs ouvrages écrits en un latin d'une extrême pureté, parmi lesquels on remarque : *De Magistratibus, sacerdotiis et legibus Romanorum* (Rome, 1515, in-4); *De Romanæ urbis antiquitate libellus* (Ibid., 1515, in-4); *Compendium historiæ romanæ ab interitu Gordiani usque ad Justinianum III* (Venise, 1498 et 1500, in-4); *De Arte grammatica* (Ibid., in-4), etc. Il a aussi donné des commentaires sur Virgile, Quintilien et Columelle et publié des éditions de Varon.

Cf. M.-A. Sabellicus : *Vita Pomponii Leti* (Strasbourg, 1510, in-4); — Tiraboschi : *Storia della letter. italiana*.

**PONA** (Francesco), médecin et littérateur italien, né à Vérone en 1594. Il était neveu du botaniste Jean Pona. L'Université de Padoue le compta parmi ses plus jeunes docteurs et parmi ses plus féconds écrivains. Il fut historiographe de l'empereur Ferdinand III. On compte de lui jusqu'à cent douze ouvrages, tant littéraires que scientifiques, parmi lesquels Scipion Maffei en trouve deux seulement qui méritent un souvenir : une tragédie, *Cleopatra* (Venise, 1635, in-12), et surtout un dialogue piquant et ingénieux entre l'auteur et sa lampe : *la Lucerna di Eureka Misoscoto* (Vérone, Venise et Paris, 1622, 1627).

Cf. Maffei : *Verona illustrata*; — Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XLJ.

**PONCELIN** (l'abbé Jean-Charles), littérateur français, né le 15 mai 1746 à Dissais (Poitou), mort le 1<sup>er</sup> novembre 1828. Il prit les ordres avant la Révolution. En 1789, il se montra partisan des idées nouvelles, et fonda le *Journal de l'Assemblée nationale*, qui s'appella ensuite le *Courrier républicain*. Après la Terreur, il rédigea la *Gazette française*, avec Fiévée, et fit une violente opposition au gouvernement républicain. Libraire à Paris en même temps que journaliste, il a donné quelques bonnes éditions, entre autres les *Cérémonies et coutumes religieuses de tous les peuples* (1783, 4 vol. in-fol.). On cite de lui quelques compilations historiques, notamment : *Choix d'anecdotes anciennes et modernes* (Paris, 1803, 5 vol. in-18).

Cf. *Biographie nouvelle des contemporains*.

**PONCE-PILATE**, ouvrage de Lavater (voy. ce nom).

**PONCET DE LA GRAVE** (Guillaume), littérateur français, né le 30 novembre 1725 à Carcassonne, mort vers 1803. Avocat au parlement de Paris, il devint procureur général au siège de l'amirauté de France et censeur royal pour les ouvrages de jurisprudence maritime. Son meilleur ouvrage, fait sur l'ordre du gouvernement, a pour titre : *Précis historique de la marine royale de France* (Paris, 1780, 2 vol. in-12). On a encore de lui : *Mémoires intéressants pour servir à l'histoire de France* (Paris, 1788-1790, 2 vol. in-4 et 4 vol. in-12), histoire des maisons et châteaux de nos rois; *Histoire des descentes faites en Angleterre et en France* (Paris, 1799, 2 vol. in-8), etc.

Cf. Quérard : *La France littéraire*.

**PONCY DE NEUFVILLE** (l'abbé Jean-Baptiste), poète français, né en 1698, mort le 27 juin 1797. Il est auteur d'une tragédie de *Judith*, représentée à Saint-Cyr en 1726, d'une autre tragédie, *Damocles*, de poésies couronnées aux Jeux floraux, etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**PONGERVILLE** (Jean-Baptiste-Antoine-Aimé SANSON DE), poète français, né à Abbeville le 3 mai 1792, mort le 22 janvier 1870. Passionné de bonne heure pour le poème de Lucrèce, il passa dix années à en écrire une traduction en vers, qui fit toute sa célébrité. Il fut élu membre de l'Académie française en 1830, et devint, en

1846, conservateur de la bibliothèque Sainte-Geneviève. Outre la traduction du poème *De la nature des choses*, en vers (1823, 2 vol. in-8; nouv. édit. 1866, gr. in-8) et en prose (1829, 2 vol. in-8), il a encore traduit en vers les *Métamorphoses* d'Ovide, sous le titre d'*Amours mythologiques* (1827, in-18), en prose le *Paradis perdu* de Milton (1838, in-8, plus. édit.) et l'*Énéide* (1846, in-8), puis publié un certain nombre d'*Épîtres* et de poésies de circonstance. [*Dict. des contempor.*, les quatre prem. édit.].

Cf. X. Marmier : *Discours de réception à l'Acad.*

**PONINSKI** (Antoine Slodzin), poète polonais du XVIII<sup>e</sup> siècle, mort en 1742. Il était référendaire du royaume et palatin de Posnanie. On a de lui : *Augustissimus hymenæus*, poème latin sur le mariage d'Auguste III (Dresde, 1720); *Opera heroica* (1739, in-4); *Sarmatides*, satires (1741, in-4).

**PONS DE VERDUN** (Robert), poète français, né en 1749 à Verdun, mort le 16 mai 1844. Avocat au parlement de Paris, il fut député de la Meuse à la Convention. Avocat général à la Cour de cassation, de 1801 à la chute de l'empire, il fut exilé en 1816 et resta en Belgique jusqu'en 1819. Avant la Révolution il avait publié dans l'*Almanach des Muses* des pièces de vers gracieuses et spirituelles, contes et épigrammes, qu'il réunit à d'autres poésies, sous le titre de *Mes loisirs* (Paris, 1778, 1807, in-12). Il donna un autre recueil poétique, *la Filleule et le Parrain* (1836, in-8), etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**PONSAN** (Guillaume DE), littérateur français, né en 1682 à Toulouse, où il est mort en 1774. Il a laissé une estimable *Histoire de l'Académie des Jeux floraux* (Toulouse, 1764), in-12.

**PONSARD** (François), poète dramatique français, né à Vienne (Isère) le 1<sup>er</sup> juin 1814, mort à Passy-Paris le 13 juillet 1867. Fils d'un avoué et destiné au barreau, mais attiré par la poésie, il débuta par la traduction en vers de *Manfred*, de Byron (1837), puis sous l'influence de la réaction que les succès de M<sup>lle</sup> Rachel au Théâtre-Français produisaient en faveur de la tragédie classique, il écrivit une tragédie de *Lucrèce*, que son compatriote Ch. Reynaud porta à Paris et parvint après diverses vicissitudes à faire recevoir à l'Odéon. La représentation, qui eut lieu le 22 avril 1843, fut un événement et parut créer une nouvelle école en face du romantisme, dont le chef, M. V. Hugo, produisait à la même époque, sans succès, sa dernière pièce, *les Burgraves*. Le sujet simple et antique, les caractères nettement tracés, une facture de vers parfois cornélienne, dissimulaient en effet les tendances d'un romantisme hésitant et marquaient en apparence un retour vers la manière des maîtres du XVII<sup>e</sup> siècle. Très-applaudie au théâtre, la nouvelle tragédie fut couronnée par l'Académie française.

Fr. Ponsard, que l'on a appelé souvent avec dédain le chef de « l'école du bon sens », n'était pas plus un chef d'école qu'un successeur de Corneille et de Racine. C'était un poète consciencieux et indépendant, ayant foi dans son art et en lui-même, et dont le talent puisait sa force dans l'honnêteté, l'amour du vrai et la noblesse du caractère. On voudrait dans ses compositions dramatiques plus de mouvement et de vie, dans son style une force plus soutenue; il n'en sut pas moins se faire une place entre les maîtres du passé et les maîtres nouveaux, par l'alliance du goût avec le sentiment de la vie moderne. Les œuvres dramatiques qui suivirent *Lucrèce* concoururent à justifier cette appréciation. Sans s'étourdir d'un premier succès, il reprit dans son pays natal et écrivit à loisir, dans la retraite, une tragédie plus moderne, *Agnès de Méranie* (Odéon, 1846), belle

étude historique sur la société du moyen âge, mais qui n'eut pas à la scène tout le succès dont elle était digne. Une autre étude plus vivante, *Charlotte Corday*, drame en cinq actes, jouée au Théâtre-Français en 1850, réussit aussi moins à la représentation qu'à la lecture; mais c'était l'effort naturel des revirements accomplis dans la politique contemporaine pendant le travail du poète : ce grand et beau drame, inspiré des *Girondins* de Lamartine et des événements récents, n'en était pas moins remarquable par la fidélité des peintures, la noblesse des idées et le mâle langage. En même temps Ponsard donnait une petite comédie en un acte, *Horace et Lydie*, inspiration gracieuse du poète latin, son auteur favori. Il remontait à une antiquité plus haute en publiant le poème d'*Homère* (1852, in-18), et en tirait une médiocre tragédie archéologique, *Ulysse*, avec prologue, épilogue et chœurs.

Quoique l'Empire lui eût donné la place de bibliothécaire du Sénat, à laquelle il renonça pour mettre à l'abri de tout soupçon son indépendance, la fureur de spéculation déchaînée sous ce régime lui inspira une comédie satirique, *l'Honneur et l'Argent*, en cinq actes. Refusée par la Comédie-Française, qui devait la reprendre dix ans plus tard, cette pièce fut jouée à l'Odéon et fut un des plus grands succès de l'auteur et de l'époque (1853); elle ne manquait ni de grâce ni de charme, mais elle fut surtout le triomphe d'une enthousiaste et sympathique honnêteté. Ponsard fut alors élu membre de l'Académie française. Une autre comédie en cinq actes, dans le même ordre d'idées, *la Bourse* (1856), sans avoir la même vogue, dut à l'à-propos des peintures un favorable accueil. Le poète échoua plus tard avec une trilogie dramatique, en prose et en vers, *Ce qui plaît aux femmes* (*Variétés*, 1860), peinture des misères sociales et de la corruption qui les exploite, bizarrement encadrée dans une féerie. Déjà gravement atteint par la maladie, Ponsard s'efforça de revenir à l'inspiration révolutionnaire dans un drame en cinq actes, *le Lion amoureux* (Théâtre-Français, 1866), tableau minutieusement fidèle des mœurs et de l'état politique de la France sous le Directoire, et où l'impartialité l'emportait sur l'intérêt dramatique. Enfin, presque mourant, il put voir porter à la scène une dernière œuvre, ou plutôt une ébauche, le drame en trois actes de *Galilée* (mars 1867, même théâtre), que la censure avait arrêté longtemps, et qui était moins un ouvrage dramatique qu'un très-éloquent plaidoyer en faveur de la liberté de la science. Il a été donné une édition de ses *Œuvres* (1866 et suiv.). [*Dict. des Contemp.*, les quatre 1<sup>res</sup> édit.]

Cf. A. Dufai : *Agnès de Méranie et les drames de V. Hugo*, études comparées (Paris, 1847, in-8); — G. Planche, dans la *Revue des Deux-Mondes* (4<sup>re</sup> janvier 1847, 1<sup>er</sup> avril 1850, 1<sup>er</sup> juillet 1852, 1<sup>er</sup> juin 1856); — Arn. de Pontmartin : même *Revue* (1<sup>er</sup> avril 1850) et *Causeries du samedi*; — G. Vapereau : *l'Année littéraire*, t. III, V, IX et X; — Ed. Thierry : *F. Ponsard*, discours pour l'inauguration de la statue (1870, in-8); — J. Janin : *Ponsard* (1872, in-16, portr.).

**PONSON DU TERRAIL** (Pierre-Alexis, vicomte DE), romancier français, né à Monmaur, près de Grenoble, le 8 juillet 1829, mort à Bordeaux en janvier 1871. L'un des romanciers les plus féconds, il s'est montré l'infatigable pourvoyeur de la presse périodique, et l'on a remarqué qu'il menait de front jusqu'à cinq romans-feuilletons dans cinq journaux différents, attendant de lui au jour le jour chacun leur copie. Capable d'écrire avec goût des récits de peu d'étendue et d'y encadrer des études de mœurs et de caractères, il fut conduit, pour répondre à une vogue lucrative, à entreprendre à l'improviste et à dérouler au hasard d'interminables suites d'aven-

tures héroïques ou criminelles, qui pouvaient s'allonger ou se restreindre à volonté, selon le degré de la faveur et de la curiosité publiques. Le modèle de ce triste genre littéraire est dans les *Drames de Paris*, composés d'abord pour la Patrie et dont une des suites élastiques, les *Exploits de Rocambole* (3 vol.), se continua pour de nouveaux journaux par la *Résurrection de Rocambole* (5 vol.), le *Dernier mot de Rocambole* (5 vol.), et enfin la *Vérité sur Rocambole* (1 vol.). Le fameux héros fut en outre porté à la scène, en un drame en cinq actes (Ambigu, 1864), par le romancier, en collaboration avec M. Anicet Bourgeois.

De cette foule de romans qui ont fourni aux catalogues de la librairie parisienne jusqu'à soixante-treize volumes en deux années (1859-60), il nous suffit de citer encore : la *Tour des Gerfauts* (4 vol. in-8); la *Belle Provençale* 6 vol. in-8; les *Bohémiens de Paris* (7 vol. in-8) et les *Bohémiens de Londres* (4 vol. in-8); les *Gandins, mystères du demi-monde* (6 vol. in-8); puis, comme plus courts récits : la *Veuve de Sologne* (1865, in-18); le *Chambrier* (1866, in-18); le *Grillon du Moulin* (in-18); les *Héros de la vie privée* (in-18). [Dict. des Contemp., les quatre prem. édit.]

**PONT DE VEYLE** (Antoine de FERRIOL, comte DE), auteur dramatique français, né le 1<sup>er</sup> octobre 1697, mort le 3 septembre 1774. Neveu de M<sup>me</sup> de Tencin et frère aîné du comte d'Argental, il se fit remarquer par son goût et son talent pour les chansons et les petits vers. Maurepas l'appela en 1740 à l'intendance générale des classes de la marine. Répandu dans le monde des lettres et dans les salons à la mode, il y brillait par l'esprit, et quoique connu par son égoïsme, il eut avec M<sup>me</sup> du Defland une liaison qui dura plus de cinquante ans. Il forma avec d'Argental et Thiriot le triumvirat auquel Voltaire confiait l'examen de ses ouvrages avant leur publication.

Pont de Veyle donna au théâtre *Le Fat puni*, comédie en un acte, en prose (1738, in-8), tirée du *Gascon puni*, conte de La Fontaine. On lui attribue deux comédies en prose jouées sans nom d'auteur : *Le Complaisant*, en cinq actes (1733, in-8), pièce froide et sans intrigue, et la *Somnambule*, en un acte (1739, in-8), pièce agréable qui paraît avoir été faite en collaboration avec Sallé et le comte de Caylus. Pont de Veyle passe pour avoir participé aux *Mémoires du comte de Comminges* et au *Siège de Calais* de sa tante, M<sup>me</sup> de Tencin. Le *Catalogue* de sa bibliothèque (1774, in-8) comprend deux parties, dont la première détaille 1569 articles de théâtre qui furent vendus ensemble au duc d'Orléans, et qui, après avoir passé au comte de Valence, arrivèrent à de Solaenne.

Cf. *Nécrologe des hommes célèbres de France*; — La Harpe : *Cours de littér.*; Barbier : *Dictionn. des anonymes*.

**PONTANO** (Jean-Jovien), dit PONTANUS, poète et historien italien, né en 1426 dans l'Ombrie, mort en 1503. Il s'établit à Naples, devint secrétaire de Ferdinand I<sup>er</sup>, précepteur de son fils Alphonse, enfin premier ministre du roi et de ses successeurs, Alphonse II et Ferdinand II. Il trahit ce dernier et livra Naples à Charles VIII. Pontanus, à qui ses ouvrages ont fait la réputation de l'écrivain latin le plus fécond et le plus élégant du XV<sup>e</sup> siècle, a fondé l'Académie napolitaine. Il découvrit les écrits de Donat et de Rh. Palémon.

On a de lui : *De Obedientia*; de *Principe*; *De Fortitudine*; *De Liberalitate*; *Belli quod Ferdinandus cum Joanne Andegavensi duce gessit lib. VI* (ce dernier ouvrage est l'histoire des guerres de Ferdinand I<sup>er</sup> avec Jean d'Anjou); des Poésies latines. Ses *Œuvres* ont été réunies (Naples, 1505-12, 6 vol. in-fol.; Bâle, 1556, 4 vol. in-8).

Cf. Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*; — Suard : *Variétés littéraires*.

**PONTANUS** (Pierre DA PONTE, en latin), philologue flamand, né dans la seconde moitié du XV<sup>e</sup> siècle, à Bruges, d'où lui vient son nom (Bruges, *Brugge*, en flamand signifie pont), mort en 1529. Aveugle dès l'enfance, il ne s'en livra pas avec moins d'ardeur à l'étude. Il vint à Paris vers 1500, s'y maria et y professa pendant environ trente ans les humanités. On cite de lui : *Grammaticæ artis isagoge* (Paris, 1514, 1522-29, 2 part. in-4), *Liber figurarum* (Ibid., 1524, in-4), plusieurs poèmes et recueils de poésies latines.

Cf. Foppens : *Bibliotheca belgica*; — Paquot : *Mémoires d'histoire littéraire*, t. VI.

**PONTANUS** (Jacques), érudit bohémien, né à Brux en 1542, mort à Augsburg en 1626. Il entra chez les Jésuites et professa dans divers collèges. Outre des traductions du grec en latin, il a publié : *Progymnasmatum puræ latinis* (Ingolstadt, 1588-96, 4 vol. in-8; plus édit.); *Floridorum libri VIII seu sacra carmina* (Augsbourg, 1595, in-12); des *Commentaires sur Virgile* (Ibid., 1599; Lyon, 1604, in-fol.), les *Tristes d'Ovide* (Ingolstadt, 1610, in-fol.), les *Métamorphoses* (Anvers, 1618), etc.

**PONTANUS** (Jean-Isaac), historien et érudit hollandais, né à Elseneur le 21 janvier 1571, mort à Harderwick le 6 octobre 1639. Il fut professeur de philosophie et d'histoire dans cette dernière ville. Il eut le titre d'historiographe du roi de Danemark et des États de Gueldre. On lui doit : *Analectorum libri III* (Rostock, 1599, in-4), commentaires critiques sur Plaute, Apulée, Sénèque, etc.; *Itinerarium Galliarum narbonensis* (Leyde, 1606, in-12); *Historia urbis et rerum amstelodamensium* (Amsterdam 1611, in-fol.); *Origines francicarum libri VI* (Harderwick, 1616, in-4); *Rerum danicarum historia* (Amsterdam, 1631, in-fol.); *Poemata* (Ibid., 1634, in-12), etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXII; — Chauffepié : *Dictionnaire historique*.

**PONTCHARTRAIN** (Louis PHÉLYPEAUX, seigneur DE), mémorialiste français, secrétaire d'État, né en 1569 à Blois, mort en 1621. Il a écrit des *Mémoires* exacts et intéressants sur la régence de Marie de Médicis (1610-1620), et un *Journal* des conférences de Loudun (1616), publié à La Haye (1720, 2 vol. in-8). Ses *Mémoires* ont été imprimés dans la collection Michaud-Poujoulat, t. XIX.

**PONTIQUES** (LETTRES), ouvrage d'Ovide (voy. ce nom).

**PONTIS** (Louis DE), mémorialiste français, né vers 1583. Gentilhomme provençal, officier des gardes de Louis XIII, il se retira après cinquante ans de service à Port-Royal, où il dicta à un de ses amis, Thomas du Fossé, l'histoire de sa vie. Ses *Mémoires* (1597-1652), écrits avec simplicité et abandon, sont d'une diction pure et facile. M<sup>me</sup> de Sévigné, lors de leur publication (1676, 2 vol. in-12), écrivait en parlant de Pontis : « Il conte sa vie et le temps de Louis XIII avec tant de vérité, de naïveté et de bon sens, que je ne puis m'en tirer. » Cette lecture a conservé son attrait. La meilleure édition des *Mémoires* de Pontis est celle de 1715. Le texte en a été reproduit dans les collections de Petitot-Monmerqué, t. XXXI et XXXII, 2<sup>e</sup> série, et Michaud-Poujoulat, t. XX.

Cf. La Notice de cette dernière collection.

**PONTUS DE THYARD**. — Voyez THYARD.

**POOT** (Hubert), poète hollandais, né près de Delft le 29 janvier 1689, mort à Delft le 31 décembre 1733. Fils d'un pauvre cultivateur, il se livra longtemps aux travaux des champs, tout en composant des vers d'instinct et par vocation. Il se perfectionna par la lecture de Vondel et de Hoof. Son premier recueil parut sous le titre de *Poésies mêlées* (Mengeldichten, Rotterdam, in-4). La pureté du style, la noblesse des idées l'ont fait mettre au rang des



meilleurs poètes flamands. On a réuni ses *Œuvres* (Delft, 1726, 1735, 3 vol. in-4, fig.).

Cf. Paquot : *Mémoires d'histoire littéraire*, t. V.

POPE (Alexandre), célèbre poète anglais, né à Londres le 22 mai 1688, mort à Twickenham le 30 mai 1744. Ses parents, qui étaient catholiques, le confièrent à un prêtre de cette communion; Pope apprit de lui le latin, et plus tard, sous d'autres maîtres, un peu de grec, le français et un peu d'italien. Il lisait alors avec passion, surtout les poètes : Homère traduit par Ogilby, Ovide traduit par Sandys, Waller, Spenser et Dryden, et il s'essayait déjà à les imiter. Ces années d'études et de bonheur lui coûtèrent, dit-on, la santé. Il était né avec une constitution d'une incroyable faiblesse et il resta débile toute sa vie. Son biographe Johnson, le peignant homme fait, nous le représente extrêmement petit, un peu difforme avec une figure qui n'était pas déplaisante, des yeux vifs et animés. Chargé de flanelle, soutenu par un corset, il était incapable de s'habiller et de se déshabiller, de se mettre au lit ou de se lever seul. Mais une âme de feu habitait ce corps frêle. Jamais poète n'entra dans la carrière d'un pas plus rapide et plus ferme. Dès ses débuts, vers l'âge de vingt ans, il brilla par la netteté de style et la décision de jugement. *La Forêt de Windsor* avec ses belles descriptions, *la Boucle de cheveux enlevée*, avec sa spirituelle élégance, sa malicieuse imagination, la *Lettre d'Héloïse à Abélard*, avec sa passion mélancolique, le mirent sans hésitation en possession de la renommée. Il sut la faire tourner dans l'intérêt de sa fortune. Une traduction d'Homère qu'il entreprit lui rapporta plus de 200,000 francs, sur lesquels il s'acheta à Twickenham, en 1715, une maison agréable. Là, à côté de son père et de sa mère pour qui il était un fils excellent, éloigné des tracas de Londres, dans une belle campagne, occupé de ses treilles et de son quinconce, de sa grotte et de son jardin, il aurait pu vivre tranquille, s'il ne s'était jeté à plaisir dans toutes sortes de querelles. On le voit se brouiller avec Lady Montagu, avec Addison, enfin engager, dans son épopée satirique, la *Dunciade*, une guerre générale contre une foule d'auteurs, victimes peu dignes de son esprit irritable et cruel. Aussi, jugeant de son caractère par son esprit, on l'a représenté comme une nature fausse, perfide et méchante; c'était une âme ohagrine, ardente dans un corps malade, avec cet égoïsme impatient particulier aux personnes infirmes. Aimant l'argent, pour l'indépendance qu'il donne, et l'indépendance pour elle-même, il ne sollicita, ni n'accepta jamais les faveurs du gouvernement et fut très-réservé avec les grands qui le recherchaient. Soupçonneux, et croyant facilement aux mauvais sentiments, il se montrait bienveillant et dévoué avec les personnes dont il était sûr. Il eut pour amis Swift, Garth, Arbuthnot, Gay, le comte d'Oxford, le comte de Peterborough, lord Bolingbroke. Avec ce dernier, il se confirma dans ses opinions de tory et inclina vers celles de libre penseur. Son dernier grand ouvrage, l'*Essai sur l'homme*, sans rompre avec le christianisme, touche à la religion naturelle. Ce fut dans cette croyance qu'il s'éteignit doucement à l'âge de cinquante-six ans, en pleine possession de la gloire et léguant à l'avenir un nom qui n'est inférieur qu'à celui de deux ou trois poètes de son pays.

Reprenons en détail la suite de ses ouvrages. Après ses *Pastorales*, le *Printemps*, l'*Été*, l'*Automne*, l'*Hiver*, publiées dans le *Miscellany* de Tonnson (Londres 1709), il donna l'*Essai sur la critique* (Essay on criticism; 1711), où, pour montrer comment on apprend à juger les œuvres poétiques, il ne fait que mettre en vers anglais les préceptes d'Aristote, Horace, Quintilien. Vida, Boileau, avec beaucoup de talent, mais fort peu d'originalité. Puis

vint *la Boucle de cheveux enlevée* (The Rape of the lock, 1711), spirituel et charmant poème, composé sur un petit événement de société. Lord Petre avait coupé une boucle de cheveux de Mrs Arabella Fermor; cet acte de galanterie familière déplut à la dame, et il en résulta une brouille entre les deux familles. Sous sa première forme, *la Boucle enlevée* ne contenait que deux chants, mais dans une nouvelle édition (1714) Pope développa cette agréable production, en y introduisant un merveilleux emprunt au roman français du *Comte de Gabalis*. Toute cette mythologie de Rose-Croix, sylphes, gnomes, Ariel, Mommentilla, Crispissa, Umbriel, est d'une grâce aérienne et moqueuse, nulle part Pope n'a été plus poète. *La Forêt de Windsor* (the Windsor Forest, 1713) est un poème descriptif dont il avait écrit une partie à l'âge de seize ans et qui contient de fraîches et brillantes peintures de la nature; le *Temple de la Renommée* (Temple of Fame, 1715) est imité de Chaucer.

Sous le titre d'*Œuvres poétiques* (Poetical Works, 1717), Pope donna ses deux productions les plus passionnées et les plus touchantes : l'*Épigramme à la mémoire d'une dame malheureuse* et l'*Épître d'Héloïse à Abélard*. La première a pour sujet le suicide d'une jeune dame. La seconde est surtout célèbre; bien que les beautés en aient un peu vieilli, on subit encore le charme de cette versification brillante et mélodieuse, et l'on admire l'art avec lequel le poète a mêlé les descriptions du monastère et du paysage à l'expression des sentiments d'Héloïse. C'est de Pope que date cette manière d'associer la nature et la passion dans une sorte de sympathie mélancolique; c'est à lui aussi que remonte l'usage ou l'abus de la religion ou plutôt de la religiosité dans l'amour.

La traduction de l'*Iliade* d'Homère (Londres, 1715-1720, 6 vol. in-4), exécutée rapidement et dans un système de versification qui n'est pas le mieux adapté à l'œuvre originale, est connue pour être très-infidèle; on est allé jusqu'à prétendre qu'elle est un contre-sens perpétuel; il suffisait de dire que Pope a donné une *Iliade* à sa façon plutôt qu'à celle d'Homère; mais enfin cet ouvrage, admirablement versifié, trouve beaucoup de lecteurs, et n'a pas été surpassé. La traduction de l'*Odyssée*, qui suivit (1725, 5 vol. in-4), n'est de Pope que pour les douze premiers livres; il fit traduire les douze autres par Broome et Fenton. Son édition de *Shakespeare* (1725, 6 vol. in-4), avec une remarquable préface, surpassa les précédentes, sans être bonne, et fut le point de départ d'éditions meilleures. Les *Mélanges* (Miscellanies, 1727, 1728, 3 vol.), publiés de concert avec son ami Swift, sont composés de pièces diverses des deux auteurs.

La *Dunciade* (the Dunciad, 1<sup>re</sup> édit. 1728; 2<sup>e</sup> édit. très-augmentée, 1729; IV<sup>e</sup> chant, 1742) est une épopée satirique. La Stupidité (Dulness), déesse de la littérature, fille du Chaos et de la Nuit éternelle, souveraine des auteurs affamés, veut instituer un roi des sots (dunces); elle choisit Théobald, un éditeur de Shakespeare, qui, dans la dernière édition, fut remplacé par Colley Cibber; le nouveau roi célèbre son avènement par des jeux à la manière antique, dans lesquels on voit figurer des libraires qui courent après un poète, des critiques qui se disputent, des écrivains qui se battent. Il y a bien de la verve, de l'esprit et même de l'invention dans le détail de ces luttes; mais c'était faire un triste usage de la poésie que de l'employer contre de malheureux auteurs, trop médiocres pour mériter même l'immortalité du ridicule. Dans son quatrième chant, Pope a pris un plus vaste essor et son apothéose finale de la Stupidité termine admirablement cette œuvre déplaisante, mais puissante et originale.

Le poème moral, l'*Essai sur l'homme* (Essay on

man, 1733, 1734), se compose de quatre épitres adressées à lord Bolingbroke. Le poëte considère l'homme en lui-même, dans ses rapports avec la société, et par rapport au bonheur ; la doctrine qu'il expose et qu'il devait à Bolingbroke est l'optimisme, tempéré par la croyance déiste et un reste de foi catholique : il soutient que tout ce qui existe est bien (*Whatever is, is right*), parce que tout a sa raison d'être dans le plan du monde. Citons, pour finir, les *Imitations d'Horace* (1735-1739), recueil de satires et d'épîtres morales, et les *Lettres* (1737), collection intéressante, qui s'est beaucoup grossie depuis, où l'on trouve trop de travail et d'apprent, un peu de la manière de Balzac et de Voiture, mais qui, malgré ses défauts, se fait lire avec plaisir.

La réputation de Pope était immense en son temps, à l'étranger comme dans son pays, et ses ouvrages furent tous traduits en français. Outre les versions en prose, il s'en fit des traductions en vers dont quelques-unes excellentes. Du Resnel traduisit l'*Essai sur la critique*, Du Resnel, Delille, Fontanes traduisirent l'*Essai sur l'homme*, Colardeau imita l'*Épître à Héloïse*, Palisot la *Dunciade*. La première édition authentique des *Œuvres complètes* de Pope fut publiée par son ami Warburton, qui y joignit un long commentaire (Londres, 1751-60, 9 vol. in-8). Parmi les suivantes, les principales sont celle de William Lisle Bowles (Londres, 1806, 10 vol. in-8), qui donna lieu tardivement à une polémique très-animée où lord Byron se montra le plus ardent défenseur de Pope, et celle de Roscoe (Londres, 1824, 9 vol. in-8).

Cf. Samuel Johnson : *Lives of the english poets* ; — Spence : *Anecdotes* ; — Thackeray : *The english humorists* ; — Carruthers : *Life of Alex. Pope* (Londres, 1857) ; — De Quincey : *Pope*, dans le XV<sup>e</sup> vol. des *Œuvres de T. de Quincey* (1863) ; — H. Taine : *Hist. de la littérature anglaise*, liv. III, ch. VII.

**POPMA** (Ausone DE), juriconsulte et philologue hollandais, né à Alst (Frise) en 1563, mort en 1613. Entre autres travaux d'érudition, on lui doit : *De Usu antiquæ locutionis* (Leyde, 1606, in-8) ; *De Differentiis verborum* (Marbourg, 1635, in-8 ; nombr. édit.), l'un des premiers bons traités des synonymes latins ; des commentaires sur Varron, Caton, Velleius Paterculus, Cicéron, etc. — Un de ses frères, Tite de POPMA, a aussi donné des commentaires estimés.

Cf. D. Richter : *Vita Ausonii a Popma* (1746, in-4).

**POPOLOUQUE** (LE), Langue de l'Amérique centrale, de la région mexicaine. Elle est parlée dans les états d'Oaxaca et de Chiapa par les indigènes Popolouques. Cette langue, sous le rapport lexicographique et grammatical, a de nombreuses ressemblances avec les autres idiomes mexicains. On parle aussi au Guatemala, dans l'état de San-Salvador, une langue appelée popolouque, assez différente. Il a été donné une *grammaire* et un *dictionnaire* de la langue popolouque par Toral.

Cf. Ludewig : *The literat. of american languages*.

**POPULARITÉ** (LA), comédie de Casimir Delavigne (voy. ce nom).

**PORCACCINI** (Tomaso), philologue et littérateur italien, né à Castiglione-Aretino, en Toscane, vers 1520, mort à Venise en 1585. Établi dans cette ville en 1559, il détermina l'imprimeur Gabriel Gjolito à publier la collection complète des historiens grecs et latins, la dirigea, surveilla l'excellente version italienne qui l'accompagne, et traduisit personnellement Dictys de Crète, Darès, Justin, Quinte-Curce et Pomponius Méla. Il donna ensuite des réimpressions d'un grand nombre d'ouvrages italiens modernes. Quelques-uns de ses propres ouvrages méritent aussi d'être cités. Ce sont : *Lettere di tredici uomini illustri raccolte* (Venise, 1565, in-8) ; *Paralleli ed esempli simili*

(Ibid., 1566, in-4) ; la *Nobiltà della città di Como* (Ibid., 1569, in-4) ; le *Isolo le più famose del mondo* (Ibid., 1572-1604, in-folio avec planches) ; *Funerali antichi di diversi popoli e nazioni* (Ibid., 1574, in-4 avec des planches très-estimées), et surtout le commencement d'un grand travail dont il n'a donné qu'un volume, les *Causes des guerres anciennes* (le Cagioni delle guerre antiche, Ibid., 1566, in-4).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIV.

**PORCHAT** (Jean-Jacques), littérateur suisse, né à Crète, près de Genève, le 20 mai 1800, mort en mars 1864. Professeur de droit à l'université de Lausanne, il a publié des poésies, surtout des recueils de *Fables* (1826, in-18 ; 1837, in-18 ; 1854, in-18) ; des livres pour la jeunesse ; des traductions, etc. [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. édit.]

**PORCHERON** (Dom David-Placide), érudit français, né en 1652 à Châteauroux, mort en 1694. Bénédictin de Saint-Maur, il fut bibliothécaire de l'abbaye de Saint-Germain-des-Prés et travailla au catalogue des manuscrits de la Bibliothèque du roi. Il publia, avec de savantes annotations, la *Géographie* de l'anonyme de Ravenne (Paris, 1688, in-8). Il donna aussi : *Maximes pour l'éducation d'un jeune seigneur, avec la traduction des instructions de l'empereur Basile le Macédonien pour son fils Léon le Philosophe* (1690, in-12) ; on ne sait s'il est l'auteur des *Maximes*, ou s'il les a publiées d'après un texte inconnu.

Cf. Le Cerf de La Viéville : *Bibliothèque historique des Bénédictins de Saint-Maur*.

**PORÉE** (le P. Charles), humaniste français, né le 14 septembre 1675 à Caen, mort le 11 janvier 1741. Il entra dans la Société de Jésus en 1692 et fut appelé en 1708 à la chaire de rhétorique du collège Louis-le-Grand, où il enseigna jusqu'à la fin de sa vie. Il excellait à gagner l'affection de ses élèves. « Rien n'effaçait de mon cœur, écrivait Voltaire, la mémoire du P. Porée, qui est également chère à tous ceux qui ont étudié sous lui. Jamais homme ne rendit l'étude et la vertu plus aimables. Les heures de ses leçons étaient pour nous des heures délicieuses, et j'aurais voulu qu'il eût été établi dans Paris, comme dans Athènes, qu'on pût assister à tout âge à de telles leçons : je serais revenu souvent les entendre. » Selon la coutume déjà établie dans les collèges des jésuites, le P. Porée animait son enseignement par des plaidoyers que faisaient les élèves et par des représentations dramatiques dont ils étaient les acteurs. Il composa à cet effet des tragédies et des comédies latines. Les tragédies ont pour sujets : *Brutus* ; *le Martyre de sainte Herménigilde* ; *la Mort de l'empereur Maurice* ; *Sennacherib* ; *Sephebus, fils d'Abbas, roi de Perse* ; *le Martyre d'Agapitus*. Elles sont en cinq actes, sauf les deux dernières qui n'en ont que trois ; celles-ci sont accompagnées d'intermèdes en vers français, dont Campra avait fait la musique. Les comédies, au nombre de quatre, dirigées contre le jeu, l'oisiveté, la faiblesse des parents envers leurs enfants, les vains plaisirs du monde, sont en prose et précédées de prologues en vers français. Toutes ces pièces sont intéressantes, avec des situations pathétiques ou de bons traits comiques. Le style est d'un latiniste ingénieux et habile et d'un parfait rhétoricien, sans égaler la pureté et l'élégance de celui du P. Jouvençy. Ses *Harangues latines* (Paris, 1735, 2 vol. in-12, 1747, 3 vol. in-12) comprennent six harangues sacrées, douze discours prononcés dans diverses occasions. Outre les *Tragédies latines* seules (Paris, 1745, in-12), on a les *Fabulæ dramaticæ* réunies ensemble (Paris, 1749, 1761, in-12).

**PORÉE** (l'abbé Charles-Gabriel), littérateur français, frère du précédent, né en 1685 à Caen, mort le 17 juin 1770. Après avoir été quelque temps bibliothécaire de Fénelon, il exerça le ministère jusqu'en 1741, puis se retira dans sa ville natale. Son plus intéressant écrit est une critique spirituelle des mœurs du clergé au XVIII<sup>e</sup> siècle, sous ce titre : *Histoire de don Ranuccio d'Alités, histoire véritable* (Venise [Rouen] 1736, 1738, 2 vol. in-12), réimprimée en 1758, avec une clef des noms propres. M. de Rougemont la publia de nouveau en 1810, sans donner le nom du véritable auteur, et en changeant le titre ainsi : *Raphaël d'Aguilar ou les Moines portugais*. On a encore de Gabriel Porée : *la Mandarinade ou Histoire du mandarinat de M. l'abbé de Saint-Martin, abbé de Mithou*, etc. (La Haye, 1735-1739, 3 parties, in-12); *Lettres sur la sépulture dans les églises* (Paris, 1743, in-12), etc. Il a rédigé, de 1740 à 1744, avec divers collaborateurs, les *Nouvelles littéraires*.

Cf. Le P. Griffet : *Vie de Charles Porée*, dans l'édition des *Tragédies latines* de 1745; — G. Mancel : *Notice sur Charles Porée*, dans les *Poètes normands* (Caen, 1845, in-8); — Alloume : *Notice sur les deux frères Porée*, dans les *Mémoires de l'Académie de Caen* (1855); — Julien Travers : *Note biographique sur Gabriel Porée*, dans le même recueil.

**PORPHYRE**, Πορφυριος, philosophe alexandrin, né en 233 après J.-C., à Tyr ou à Batanea, en Syrie, d'une famille tyrienne, mort à Rome vers 305. Son véritable nom était *Melech*, qui en phénicien signifie roi. Il eut pour premier maître Origène (probablement le disciple d'Ammonius Saccas et non le docteur de l'Eglise); puis il étudia le platonisme à Athènes, sous Longin. Il devint, à Rome, l'élève et l'ami de Plotin, qui le chargea de revoir ses ouvrages, et après la mort duquel il se trouva à la tête de l'école néo-platonicienne. Il passa presque toute la fin de sa vie en Sicile. Commentateur plutôt qu'initiateur en philosophie, il développa les doctrines de Plotin dans un style élégant et limpide. « Porphyre, dit M. Vacherot, portait dans les matières philosophiques un esprit excellent, et dans les questions de littérature et d'érudition un goût exquis et une critique aussi solide qu'élevée. Si l'on ajoute à cela une activité prodigieuse de travail, une ardeur infatigable pour la polémique, un rare génie d'organisation et de direction, on comprendra comment il devint le grand athlète de son parti dans la lutte de la philosophie et du christianisme... On sent partout dans le Syrien Porphyre un élève des Muses grecques... Tous les caractères de l'esprit grec, la rigueur, la méthode et la subtilité de la pensée, la clarté et l'élégance de la forme se révèlent dans ses œuvres. »

Porphyre réunit, corrigea et publia, sous le titre d'*Ennéades*, les écrits de Plotin (voy. ce nom). Des cinquante ou soixante ouvrages qu'il composa lui-même, les suivants seuls nous sont parvenus : *Vie de Pythagore*, Πορφυρίου βίος, fragment d'une *Histoire des philosophes* : elle a été éditée par Rittershuys (Amsterdam, 1707, in-4); *Vie de Plotin*, Πορφυρίου βίος, dans le *Plotin* de Creuzer, t. I<sup>er</sup> (Oxford, 1835, 3 vol. in-4); sur l'*Abstinence*, Πορφυρίου τὸν ἐπιθυμιῶν (Rome, 1630, in-8; Utrecht, 1769, in-4); *Épître à Anebon l'Égyptien*, relative aux anges et aux démons, Πορφυρίου τὸν Αἰγύπτιον, dans le *Pamander* (Venise, 1483, in-fol.), et dans le *Jamblique* de Gale (Oxford, 1678, in-fol.); *Principes concernant les intelligibles*, Πορφυρίου τὰ νοητὰ ἀπορροιαί, résumé des *Ennéades*, dans le *Plotin* de Creuzer (1835); *Questions homériques*, Ὅμηρικὰ ζητήματα, imprimées à Rome (1517), avec les deux écrits suivants : sur l'*Antre des Nymphes dans l'Odyssée*,

Περὶ τοῦ ἐν Ὀδυσσεύϊ τῶν Νυμφῶν ἄντρον, et sur le *Styx*, Πορφυρίου Ἐνὶ Στυγὶ; *Introduction à l'Organon d'Aristote*, Εἰσαγωγή, en tête de toutes les éditions complètes d'Aristote; *Exercice par demandes et par réponses sur les catégories* (Venise, 1566, in-fol.); sur la *Prosodie*, dans les *Analecta* de Villosion; *Lettre à Marcella*, sa femme, découverte par A. Mai (Milan, 1816, in-8); *Scholies sur l'Iliade*, dans les *Analecta* de Villosion; un fragment fort remarquable de son traité *Contre les chrétiens*, dans les œuvres de saint Jérôme. Les œuvres de Porphyre n'ont pas été réunies.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. V; — Holstenius : *De Vita et scriptis Porphyrii*; — V. Parisot : *E major volumine excerpta cui inscriptio est : De Porphyrio trimemata*, thèse (Paris, 1844, in-8); — Vacherot : *Histoire critique de l'école d'Alexandrie*.

**PORPHYRIUS** (Publius Optatianus), poète latin du IV<sup>e</sup> siècle après J.-C., fut préfet de Rome, en 329 et en 333. Ses poèmes, par la recherche des difficultés puériles, sont dignes d'une époque de décadence. Outre un *Panegyrique de Constantin* (dans les *Poemata veterum* de Pithou; Paris, 1590, in-12) et cinq *Epigrammes* (dans l'*Anthologie*), on a de lui trois pièces en vers figuratifs : un *Autel*, une *Syrinx*, un *Orgue* : la forme de ces objets est à peu près représentée par le nombre croissant ou décroissant des lettres qui entrent dans les vers. — Voy. *FIGURATIVES* (Poésies).

Cf. Wernsdorf, Lemaire : *Poetae latini minores*.

**PORSON** (Richard), critique classique anglais, né en 1750, mort en 1808. Il acheva avec éclat ses études à l'université de Cambridge, se priva des bénéfices dont elle disposait, en refusant d'entrer dans les ordres, et vécut des travaux faits pour les libraires, de la modique rétribution de sa sinécure de professeur de langue grecque au collège de la Trinité, et aussi à l'aide d'une souscription faite par ses amis. Malheureusement, il avait contracté des habitudes d'intempérance qui abrégèrent ses jours. Il n'a donné que bien peu de travaux qui répondent à l'étendue de son savoir et à la puissance de ses facultés. Son édition de quatre pièces d'Euripide : *Hecuba*, *Orestes*, *Phænisæ*, *Medea* (Londres, 1797-1801), fit époque dans la critique grecque, surtout pour la métrique; mais c'est la seule qu'il ait publiée, car il ne fit que revoir celle d'Eschyle (Glasgow, 1795). Après sa mort, on donna, sous le titre d'*Adversaria, notæ*, etc. (Cambridge, 1812, in-8), ses notes et corrections sur les poètes grecs, et on recueillit ses divers articles de critique : *Tracts and miscellaneous criticisms* (Londres, 1815, in-4). Ses *Lettres à Travis* sur un passage de saint Jean, publiées en 1790, sont un modèle de critique appliquée à l'Écriture sainte.

Cf. Watson : *the Life of R. Porson* (Londres, 1861).

**PORT-ROYAL**, communauté de femmes, célèbre par l'influence morale et littéraire que ses directeurs exercèrent, au XVII<sup>e</sup> siècle, sur la société française. Fondée en 1204, près de Chevreuse, à six lieues de Paris, par Mathilde de Garlande, épouse de Mathieu I<sup>er</sup> de Montmorency, à l'occasion du retour de la quatrième croisade, elle fut d'abord soumise à la règle de saint Benoît, puis à celle de Cîteaux; elle eut beaucoup à souffrir des guerres des Anglais et des guerres de religion, et elle était tombée dans un grand relâchement, lorsqu'elle fut réformée, en 1608, par la mère Angélique Arnauld. En 1626, l'insuffisance et l'insalubrité de l'ancien établissement le firent transférer à Paris, au faubourg Saint-Jacques. L'abbaye, qui comptait alors quatre-vingts religieuses, fut remise sous la surveillance de l'archevêque de Paris, à la demande de l'abbesse elle-même, qui renonçait ainsi à des privilèges conférés par les papes à ses

devancières. Reprenant une fondation de la duchesse de Longueville, la communauté se voua particulièrement à l'adoration perpétuelle de l'Eucharistie et ses religieuses prirent le nom de Filles du Saint-Sacrement. L'abbé de Saint-Cyran en devint le directeur à la suite de l'approbation donnée par lui à un écrit mystique d'Agnès Arnauld, sœur de la mère Angélique : *le Chapelet du Saint-Sacrement*, objet d'une polémique entre les théologiens. En même temps qu'il les dirigeait avec une grande autorité, il rouvrit l'ancien monastère de Chevreuse, qui se distingua par le nom de Port-Royal des Champs. Il y réunit un certain nombre de solitaires, qui laissèrent un nom dans les luttes et dans les affaires littéraires du temps; c'étaient les deux frères de la mère Angélique, Arnauld d'Andilly et Antoine ou le grand Arnauld; puis ses neveux Antoine Lemaistre, Sacy, Séricourt, enfin des hommes d'étude et de piété, tels Nicole, Lancelot, Nicolas Fontaine, Tillemont, etc.

Port-Royal s'occupa d'éducation avec un soin et un succès particuliers. La communauté de Paris élevait les filles des familles les plus distinguées de la noblesse et de la cour, et les jésuites trouvaient en elle, sur ce terrain, une concurrence qui ne fut pas étrangère aux querelles suscitées sous d'autres prétextes. La solitude de Port-Royal des Champs produisait, de son côté, les ouvrages les plus sérieux de pédagogie et d'instruction. On lui doit les estimables traités de la *Grammaire générale* et de la *Logique*, les *Racines grecques*, une *Méthode grecque*, une *Méthode latine*, un traité de *Géométrie*, etc. La pensée dominante de ces ouvrages était que les diverses connaissances humaines, les sciences elles-mêmes, sont moins un but qu'un moyen et doivent tendre à ouvrir et développer l'esprit, qui reste toujours supérieur à ces objets d'occupation et presque de divertissement. La seule étude digne de l'homme est celle de la religion, et son seul soin, celui de son perfectionnement et du salut.

Cette réunion d'hommes distingués qui réalisent, au XVII<sup>e</sup> siècle, le double type du lettré et du savant chrétien, avait subi profondément l'influence de Descartes et épousé jusque dans leurs exagérations toutes celles de ses doctrines qui paraissent le mieux servir leur fervent spiritualisme. Tout ce qui est emporté dans le grand mouvement cartésien se rapproche à son tour de ce foyer; la petite école des gassendistes seule s'en écarte. Ils eurent cette action sérieuse sur le siècle non-seulement par leur enseignement, mais aussi par leurs relations avec les grands écrivains. Presque tous ressentirent l'influence de Messieurs de Port-Royal; quelques-uns l'acceptèrent avec enthousiasme. Corneille, dont le *Polyeucte* est inspiré de leur doctrine sur la grâce, trouva chez eux des censures bien différentes de celles de l'hôtel de Rambouillet; Boileau fut en constante communion d'esprit avec eux; Racine, leur élève, un instant brouillé avec ses maîtres, leur revint, et leur approbation vengea *Phèdre* des injustices des cabales; M<sup>me</sup> de Sévigné faisait ses délices de l'austère morale de Nicole; Bossuet eut avec Arnauld plus d'affinités qu'il n'en pouvait avouer. Quant à Pascal, il jeta sur l'histoire de la communauté tout l'éclat de son génie : les *Provinciales* sont un brillant épisode de l'époque de ses persécutions.

Lorsque, au milieu des accusations de jansénisme portées contre leurs chefs, les religieuses se virent dénoncées comme ayant perdu, sous l'influence d'un semi-protestantisme, la foi à l'Eucharistie qui était l'objet de leurs pieuses pratiques, Port-Royal ne fut pas seulement défendu par l'éloquence indignée de Pascal, mais par des manifestations extraordinaires, dont le miracle de la

Sainte-Épine (voy. PASCAL) fut le point de départ et ceux du diacre Paris le triste dernier mot.

En 1669, la communauté de Paris et celle des Champs furent séparées par ordre de la cour, et les abbesses de Paris furent nommées par le roi. Elles n'en restèrent pas moins attachées aux doctrines de leurs anciens directeurs et, par leur refus de signer le *Formulaire*, soutinrent jusqu'au bout la résistance aux bulles pontificales lancées contre le jansénisme. L'archevêque de Paris, de Péréfixe, disait d'elles qu'elles étaient « pures comme des anges, orgueilleuses comme des démons. » En 1708, Louis XIV obtint de Clément IX une bulle de suppression du monastère et la fit exécuter, l'année suivante, par la dispersion des religieuses. Pour effacer jusqu'aux traces du foyer de cette indépendance, il fit raser, en 1710, les bâtiments de Port-Royal des Champs, et, la haine exagérant les ordres donnés, on convertit l'emplacement de la chapelle en marais, et l'on arracha les morts du cimetière pour les livrer aux plus odieuses profanations. L'esprit de Port-Royal se dégageant de l'esprit de sectaires qui avait fini par l'envahir et l'altérer, survécut jusqu'au commencement de ce siècle, dans quelques hommes d'une intelligence élevée et d'un caractère ferme, convaincus que la foi religieuse n'est pas nécessairement condamnée à l'excès de la subordination. Son histoire, qui ne révélait plus que de rares et pieux souvenirs au moment où Sainte-Beuve entreprenait de l'écrire, est redevenue depuis l'objet d'une fervente curiosité littéraire.

Cf. Racine : *Histoire de Port-Royal*; — *Mémoires pour servir à l'histoire de Port-Royal* (Utrecht, 1748, 3 vol.); — Sainte-Beuve : *Port-Royal* (1840-46, 5 vol. in-8; nouv. édit., 1860, 5 vol. in-8 et in-18); — V. Cousin : *Des Pensées de Pascal* (1842, in-8); *Jacqueline Pascal* (1842, in-18), etc.; — Jacquinet : *Des Prédicateurs du XVII<sup>e</sup> siècle avant Bossuet*, thèse (Paris, 1863, in-8); — Gailardin : *Histoire du règne de Louis XIV*; — les études particulières sur Arnauld, Nicole, Pascal, etc.

PORTA (Giambattista DELLA), célèbre physicien et auteur dramatique italien, né à Naples vers 1540, mort le 4 février 1615. Il voyagea en Italie, en France et en Espagne, voua sa vie aux sciences, et fonda, pour favoriser leur progrès, plusieurs académies. Il est plus connu aujourd'hui par son invention de la chambre obscure que par ses pièces de théâtre, quoique ses comédies, imitées en partie de Plaute et de Térence, mais très-bien appropriées à la scène italienne, aient été, hors de la comédie improvisée, au rang des meilleures de son temps. Elles sont au nombre de quatorze, dont les principales sont : *l'Emportée*, *la Cinthia*, *les Frères rivaux*, *la Sœur et le Maure*. Porta est aussi auteur d'une tragi-comédie et de deux tragédies peu estimées. Ses *Œuvres dramatiques* ont été réunies (Naples, 1728, 4 vol. in-12). Parmi ses autres écrits, consacrés surtout à la physique, nous remarquons : *Magiæ naturalis libri XX* (Ibid. 1589, in-fol.), dont les quatre premiers livres ont été traduits en français (Lyon, 1630, in-12); *De Furtivis litterarum notis* (Naples, 1563, in-4), traité sur les écritures secrètes; *De Humana physiognomonica libri IV* (Sorrente, 1586, in-fol.); *Pneumaticorum libri III* (Naples, 1601, in-4), etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XLIII; — G.-H. Duchesne : *Notice sur la vie et les ouvrages de J.-B. Porta* (Paris, 1801, in-8); — Colangelo : *Vita di G.-B. Porta* (Naples, 1818, in-8).

PORTALIS (Jean-Etienne-Marie), orateur et jurisconsulte français, né le 1<sup>er</sup> avril 1745 au Bausset (Var), mort le 25 août 1807. Élevé par les Oratoriens de Marseille, il faisait son droit à Aix quand il publia deux écrits où se montrait déjà tout son caractère : *les Préjugés* (1762, in-12) et *Observations sur l'Emile* (1763, in-12). Reçu avocat en 1765, il fit révolution au parlement

d'Aix par la simplicité de son éloquence, contrastant avec l'emphase ordinaire des orateurs de la Provence. On remarqua beaucoup la consultation qu'il rédigea en 1770 sur la validité des mariages des protestants. En 1781 il soutint la cause de la comtesse de Mirabeau, demandant la séparation de corps et de biens contre Mirabeau, lequel plaidait en personne, et opposa un merveilleux sang-froid à la fougue de son adversaire. Dans les premières années de la Révolution, il se tint à l'écart. Nommé membre du Conseil des Anciens en 1795, il y montra cette facilité et cette élégance de parole dont Napoléon disait plus tard : « Portalis serait l'orateur le plus fleuri et le plus éloquent, s'il savait s'arrêter. » Au 18 fructidor il fut proscrit et échappa à la transportation par l'exil. Le premier consul l'appela à préparer le Code civil, le nomma conseiller d'Etat et directeur des affaires ecclésiastiques, avec la mission de réorganiser les cultes. Son rôle dans l'œuvre du Concordat ne fut pas moins important que sa participation au Code civil. Son *Discours préliminaire* du projet de Code civil et les *Exposés des motifs* de plusieurs titres, unissent à la science un style clair et pur. En 1803 il fut nommé membre de l'Institut (classe de langue et littérature françaises). Son principal ouvrage est intitulé : *De l'Usage et de l'abus de l'esprit philosophique durant le XVIII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1820, 2 vol. in-8), traité où l'on trouve de l'impartialité, des traits fins et délicats, mais sans originalité. Le petit-fils de Portalis a publié ses *Discours, rapports et travaux inédits sur le Code civil* (Paris, 1844, in-8), et ses *Discours, rapports et travaux inédits sur le Concordat et sur diverses questions de droit public* (Paris 1845, in-8). — Son fils, Joseph-Marie, comte PORTALIS, né le 19 février 1778, mort le 4 août 1856, premier président de la Cour de cassation de 1829 à 1852, fut membre de l'Académie des sciences morales.

Cf. Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. V ; — L. Lallement : *Éloge de Portalis* (Paris, 1861, in-8) ; — R. Lavolée : *Portalis, sa vie et ses œuvres* (Ibid., 1869, in-8).

PORTE-SAINT-MARTIN (THÉÂTRE DE LA), l'un des théâtres de Paris. Cette scène, l'une des plus grandes du boulevard, fut édifiée très-rapidement en 1781, sous la direction d'Alexandre Lenoir, pour servir à la troupe de l'Opéra, dont la salle venait d'être incendiée. Elle contient 1,800 places. L'inauguration eut lieu le 27 octobre de la même année. Ce théâtre, après avoir remplacé l'Opéra jusqu'au 8 thermidor an II, fut fermé pendant plusieurs années et rouvrit le 30 septembre 1802. On y donna alors des pièces à grand spectacle et des ballets. Supprimé par le décret impérial de 1807, il fut en 1808 consacré au Jeux gymniques. Son privilège portait les plus gênantes restrictions : il ne pouvait pas y avoir plus de deux acteurs parlant sur la scène ; les autres devaient se borner à des rôles muets. Ce spectacle, peu attrayant, fut bientôt abandonné. Le 26 décembre 1814, un nouveau privilège ayant été accordé à ce théâtre, il prit le nom qu'il porte aujourd'hui et inaugura le mélodrame : *la Pie voleuse*, *Mandrin*, *les Petites Danaïdes*, *Trente ans ou la vie d'un joueur*, sont les succès les plus marquants de cette période. Frédéric Lemaitre, Bocage, Potier, M<sup>me</sup> Georges, M<sup>me</sup> Dorval, firent concevoir pour cette scène des espérances qui bientôt se réalisèrent et le théâtre de la Porte-Saint-Martin, avec ces acteurs de talent, put aborder des genres élevés, le drame, la tragédie même, et prit une réelle importance littéraire. Elle fut maintenue, sous la direction du célèbre Harel, par d'autres artistes dramatiques qui se réunirent aux anciens ou les remplacèrent, Ligier, Prévost, Mélingue, etc. On représenta à ce théâtre *Marino Faliero*, *Antony*, *Richard Darlington*, *la Tour de Neale*, *Marie Tudor*, *Lucrece*

*Borgia*, la plupart des grandes œuvres de la rénovation romantique. La Porte-Saint-Martin a été fermée cinq ou six fois pour cause de faillite, notamment en 1840, en 1851 et en 1868. La féerie de *la Biche au bois*, *le Fils de la nuit*, *la Belle Gabrielle*, *les Chevaliers du brouillard*, drames, sont les succès qu'il a obtenus sous les dernières directions. *L'Orestie*, de M. Alexandre Dumas (janvier 1856), *Faustine*, de M. Bouillet (1864), *Nos Ancêtres*, d'Amédée Rolland (1868), sont à peu près les seules tentatives littéraires qui se soient produites, depuis plusieurs années, sur une scène qui avait même renoncé au drame pour les féeries et les pièces à spectacle. Détruit dans les incendies de mai 1871 et reconstruit sur le même emplacement, il n'a pas repris son importance littéraire, mais il a trouvé, peu après, dans une pièce géographique à grands décors et aux multiples tableaux, *le Tour du monde* (1874-75), tirée des livres de M. J. Verne, un type nouveau de spectacle et l'un des plus longs succès que puisse produire le renouvellement incessant de la population flottante de Paris.

PORTER (Anna-Maria et Jane), femmes auteurs anglaises, la première née en 1781, morte en 1832, la seconde née en 1776, morte en 1850. Irlandaises d'origine et élevées en Ecosse, les deux sœurs écrivirent des romans qui furent très-populaires en leur temps. Anna débuta dès l'âge de douze ans, et ses ouvrages ne forment pas moins de cinquante volumes ; mais si l'on excepte peut-être son *Don Sébastien*, ils sont oubliés aujourd'hui. Jane est l'auteur de *Thaddée de Varsovie* (1803), roman d'un vrai mérite, des *Chefs écossais* (1810), roman historique, et du *Journal de sir Edward Seaward*, récit dans le genre de Defoe.

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

PORTIER DES CHARTREUX (LE), roman de Gervaise de Latouche (voy. ce nom).

PORTO (Luigi DA), conteur italien du XVI<sup>e</sup> siècle. Il est auteur de récits tragiques, notamment de l'histoire de *Roméo et Juliette*, développée depuis par le conteur Bandello et mise à la scène par Shakespeare. On les trouve dans les *Novellieri italiani* de G. Zirardini (Paris, 1847, gr. in-8).

PORTRAIT DU PEINTRE (LE), comédie de Bour-sault (voy. ce nom).

PORTRAITS, titre de recueils d'études biographiques et critiques. — *Portraits littéraires*, *Nouveaux portraits littéraires*, *Portraits contemporains*, etc., ouvrages de Gustave Planche, de Sainte-Beuve (voy. ces noms).

PORTUGAISE (LANGUE). Comme l'espagnol, le portugais dérive de ce latin vulgaire, militaire et rustique, qui a été la source de toutes les langues romanes. Cette origine resta particulièrement marquée dans le dialecte galicien, qui fut jusqu'au XIII<sup>e</sup> siècle employé également par les poètes portugais et castillans. Les langues castillane et portugaise se séparèrent à la fois par le vocabulaire et la grammaire. La première, grâce à l'établissement des musulmans, se mêla de plus de mots arabes ; le portugais dut à la cour du fondateur de la monarchie, Henri de Bourgogne, l'introduction d'un plus grand nombre de mots français. La prononciation et l'orthographe modifièrent les noms communs aux deux idiomes. Le portugais eut des intonations nasales inconnues au castillan. Il adoucit d'autre part les intonations gutturales et surtout tourna au vocalisme ; non-seulement il mouilla et amollit les voyelles ou les consonnes, mais il supprima même ces dernières (*Afonso* pour *Alfonso*, *dor* pour *dolor* ; *pai*, *mai*, pour *padre* et *madre*), et représenta, suivant le mot expressif de Sismondi, du « castillan désossé », c'est-à-dire le plus doux, mais aussi le plus mou des idiomes romans.

Sous le rapport grammatical, le portugais, qui a l'article, les auxiliaires et tout l'appareil analytique des langues néo-latines, présente un trait particulier : il donne à l'infinitif même du verbe des flexions personnelles. On remarque en outre qu'il a conservé le superlatif, calqué sur le latin. On distingue plusieurs dialectes, dont les plus remarquables sont ceux des provinces de Beira et de Minho. Le portugais a été répandu par le commerce et la colonisation dans une grande partie des Indes orientales, de l'Afrique occidentale et de l'Amérique méridionale. Il est la langue officielle de l'empire du Brésil.

Des *Grammaires portugaises* ont été données, en portugais, par J. de Barros (Lisbonne, 1540, in-4), par Pereira (Ibid., 1672, in-8), par José de Figueira (Ibid., 1799), par Moraes Silva (Ibid., 1806, in-8), par Lobado (Ibid., 1814, in-4), par Soraes Barboza (Ibid., 2<sup>e</sup> édit., 1830), par Constancio (Paris, 1831, in-12), etc.; en français, par Siret (Paris, 1800, in-8), par Hamonière (Ibid., 1820, in-12), par Fonseca (1838, in-12), etc.; en allemand, par Pinheiro de Souza (Leipzig, 1850). Comme *Dictionnaires portugais*, on cite ceux de Pereira (Lisbonne, 1670, in-fol.), du P. Bluteau (Coimbre, 1712-28, 10 vol. in-fol.), de José da Fonseca (Lisbonne, 1772, in-4), de Moraes Silva (Ibid., 1789, 2 vol. in-4; nouv. édit., 1846, 2 vol. petit in-fol.), de l'Académie de Lisbonne (Ibid., 1793, in-fol., t. I), arrêté dès la première lettre, de C. Luzitano (Ibid., 1794, 2 vol. in-4), de S. Constancio (Paris, 7<sup>e</sup> édit., 1858, in-4); puis, pour les Français, ceux de Marquez (Lisbonne, 1756, 2 vol. in-fol.), de Da Costa et Sa (Ibid., 1794, in-fol.), de Da Cunha (Ibid., 1811 in-4), de Constancio (Paris, 1830, 2 vol. in-16) et de Fonseca et Rouquette (1841, 2 vol. in-18); pour les Allemands, de W. da Fonseca (Leipzig, 2<sup>e</sup> édit., 1856, 2 vol.).

Cf. Nûñez de Liao : *Ortographia da lingua portugueza* (Lisbonne, 1578, in-4), et *Origem da lingua portugueza* (Ibid., 1606, in-4); — Franco Barreto : *Ortographia da lingua portugueza* (Ibid., 1678, in-4); — J. de Souza : *Vestígios da lingua arabica em Portugal* (Ibid., 1789, pet. in-4); — Santa-Rosa de Viterbo : *Elucidário das palavras, termos e frases que em Portugal antigamente se usaro*, etc. (Ibid., 1788-90, 2 part. pet. in-fol.); — *Introduction au tome I du Dictionnaire de l'Académie de Lisbonne* (Ibid., 1793, in-fol.); — Fr. de Santo-Luis : *Glossário das palavras e frases da lingua franceza que se tem introduzida na locução portugueza moderna* (Ibid., 1807), et *Ensaio sobre alguns synonymos da lingua portugueza* (1808, 2 vol.); — Dies : *Grammatik der romanischen Sprachen* (Bonn, 1856-60, 3 vol. in-8); — les divers ouvrages généraux sur les langues romanes.

**PORTUGAISE (LITTÉRATURE).** Un critique a comparé avec assez de justice le Portugal littéraire à une de ces îles dont les navigateurs ont vu les côtes, mais dont on ignore les productions intérieures. Bouterwek et Simonde de Sismondi sont les premiers, parmi les historiens littéraires modernes, qui se soient hasardés sur cette terre inconnue. Cette indifférence prolongée s'explique difficilement. Les Portugais l'ont eux-mêmes justifiée, en ne créant pas chez eux la critique, et en n'écrivant pas l'histoire de leur littérature. Ils se plaignent d'être eux-mêmes réduits à consulter les étrangers, pour apprendre ce que valent les philosophes, les historiens, les orateurs, les poètes qu'ils ont produits en si grand nombre. Le peu d'empressement que l'on a apporté à l'étude de la littérature portugaise, vient peut-être de ce que cette littérature n'est point originale. En effet, de tout temps (si l'on en excepte quelques tentatives récentes) elle a visé à l'imitation respectueuse des anciens. Tout poète portugais s'est senti heureux de se voir décerner le surnom de Virgile, ou de Théocrite ou d'Horace portugais. Les auteurs des grands poèmes ont adopté un merveilleux bizarre, assemblage de la mythologie grecque et des

croyances du christianisme. Ils calquent servilement les procédés à l'aide desquels les littératures anciennes font intervenir les dieux dans la destinée des hommes. En second lieu, leurs compositions ne sont pas sorties d'un cercle relativement étroit : les découvertes dans le nouveau monde, les guerres contre les Maures sur le sol de la Péninsule et en Afrique, la bataille d'Alcacer-Kébir ont fourni à tous les poètes épiques leurs sujets. Les malheurs d'Inez de Castro, le naufrage de Sepulveda, le doublement du cap de Bonne-Espérance en deviennent les épisodes obligés. La fable de Polyphème et de Galatée a défrayé pendant deux siècles la poésie pastorale. Cette poésie pastorale elle-même, qui pourrait à la rigueur donner une physionomie particulière à la littérature portugaise, invariablement cultivée par tous les poètes, leur enlève tout caractère individuel. Quant à la comédie nationale, elle est conçue dans un esprit étroit; elle n'a qu'un intérêt tout local et tellement particulier au temps qui la vit se produire, qu'elle ne saurait trouver des succès en dehors de ses frontières et de son époque.

Les plus anciennes productions littéraires du Portugal sont des chansons amoureuses, analogues à celles des troubadours provençaux, et de petits poèmes légendaires dont la poésie populaire de la Péninsule offre particulièrement les modèles. Les *cancioneros* nous les ont conservés; mais ces sortes d'ouvrages, manuscrits ou imprimés, sont devenus extrêmement rares. Le roi Diniz fut au <sup>xiii</sup> siècle l'émule et le protecteur de ces poètes. On voit au <sup>xv</sup> siècle se multiplier les chroniqueurs : Lopes, Garcia de Resende, Azurara, Ruy de Pina. Au <sup>xvi</sup> siècle était réservé l'épanouissement le plus complet de la littérature portugaise : c'est son grand siècle. Il commença avec le règne de don Manoel et s'étend jusqu'à l'asservissement du Portugal par l'Espagne. Les noms des écrivains se présentent en grand nombre : les poètes lyriques, Bernardim Ribeiro, Christoval Falcam, Diogo Bernardes, Andrade Caminha, Alvares do Oriente, Rodriguez Lobo, Manuel de Veiga; les poètes épiques : Camoens, Corte-Real, Mauzinho-Quebedo, Pereira de Castro, Francisco de Sá e Menezes, dona Lacerda, Miguel de Sylveira; les poètes dramatiques : Sá e Miranda, Antonio Ferreira, Gil Vicente; les historiens ou chroniqueurs : Osorio, Jean de Barros, Diogo de Canto, Albuquerque, Damian de Goes, Castanheda, L.-A. de Resende; les moralistes : Heitor Pinto, Amador Arrais; le romancier Francisco Moraes, etc.

A cette période brillante succède celle de décadence générale qui suit le désastre d'Alcacer-Kébir (1580); c'est le temps que les Portugais, soumis à l'Espagne, appellent *la captivité*. Parmi les écrivains qui se distinguent dans la première moitié du <sup>xvii</sup> siècle, sont les historiens Frey Luiz de Souza, Bernardo de Brito, Freire de Andrade, Antonio Boccardo, Duarte Nunez de Liao, J. de Lucena, A.-M. de Vasconcellos; les poètes Mascarenhas, Barbosa-Bacellar, Paiva de Andrade, et la religieuse Violante; le P. Vieira, orateur; le P. Macedo, historiographe. La révolution de 1640 qui délivra le Portugal du joug de l'Espagne, vit naître une nouvelle ère pour la littérature portugaise. Une renaissance est tentée, mais les efforts de l'Académie d'histoire, créée par Jean V, et plus tard de l'Académie des Arcades (1756), donnent de faibles résultats. Les poètes Antonio Garcia, Diniz da Cruz e Silva, Domingo do Reis Quita, le comte d'Eryceyra, sont à la tête du mouvement littéraire; Dom Francisco Lobo, Barbosa-Machado, se distinguent parmi de nombreux encyclopédistes. L'Académie des sciences recherche et publia les anciennes chroniques;

elle entreprit aussi la publication d'un grand *Dictionnaire de la langue*, dont le premier volume seul parut, et conduisit avec plus de persévérance la publication d'une collection de *Mémoires scientifiques et littéraires* qui sont estimés. Au seuil du XIX<sup>e</sup> siècle se présentent les poètes Barbosa du Bocage et Francisco Manoel do Nascimento.

Cf. Barbosa : *Bibliotheca lusitana* (Lisbonne, 1744-52, 4 vol. in-fol.) ; — le chevalier d'Oliveira : *Mémoires historiques, politiques et littéraires concernant le Portugal, avec la Bibliothèque des historiens et des écrivains de ces états* (La Haye, 1743, 3 vol. petit in-8) ; — l'abbé André : *Origine dei progressi dello stato attuale d'ogni letteratura* (Parme, 1789, 7 vol. in-4) ; — *Catalogue des auteurs portugais*, en tête du *Dictionnaire de l'Académie de Lisbonne* (1793) ; — Bouterwek : *Histoire de la poésie et de l'éloquence chez les peuples modernes*, en allemand (1801-1819, 12 vol. in-8) ; — Robert Southey : *Notice sur la poésie portugaise* ; — Sismondi : *Des littératures du midi* (Paris, 1813, 4 vol. in-8), t. III et IV ; — Ferdinand Denis : *Résumé de l'histoire littéraire du Portugal* (Paris, 1826, in-18) ; — Adrien Balbi : *Statistique du Portugal* (Paris, 1834, 2 vol. in-8), t. II ; — Dr Bellermann : *Die Allen Liederbücher der Portugiesen* (Berlin, 1840, in-4) ; — Francisco Freire de Carvalho : *Primeiro Ensaio sobre a historia litteraria de Portugal* (Lisbonne, 1845, in-12) ; — José Maria da Costa e Silva : *Ensaio biographico-critico sobre os melhores poetas portuguezes* (Lisbonne, 1850-58, 10 vol. in-8) ; — Ferd. Wolf : *Studien zur Geschichte der spanischen und portugiesischen National-literatur* (Berlin, 1859, in-8) ; — J.-F. Da Silva : *Dictionario bibliographico* (Lisbonne, 1858-62, 7 vol.).

**PORTUS** (Francesco), philologue italien, né à Candie en 1511, mort à Genève le 5 juin 1581. Il enseigna le grec, à Modène, à Ferrare et à Genève. On a de lui des notes sur Aphthonius, Hermogènes et Longin, sur Pindare et les autres lyriques grecs, sur l'*Anthologie*, sur Xénophon, sur Thucydide ; des traductions latines des *Hymnes* et des *Letres* de Synesius, des *Odes* de saint Grégoire de Nazianze, etc. — Son fils, *Emilius Portus*, né à Ferrare le 13 août 1550, mort vers 1610 à Heidelberg, occupait une chaire de grec à l'Académie de cette ville. On a de lui : *Oratio de variarum linguarum usu* (1601, in-4) ; *Dictionarium ionicum græco-latinum* (Francfort, 1603, in-8) ; *Dictionarium doricum græco-latinum* (Ferrare, 1604), etc. ; des traductions latines de Thucydide, de Denys d'Halicarnasse, des *Commentaires* de Proclus sur Platon, du *Lexique* de Suidas ; des éditions corrigées de la *Rhétorique* d'Aristote, de l'*Iliade*, d'Euripide, de Pindare, etc.

Cf. Senebier : *Hist. littér. de Genève*, t. II ; — Moller : *Cimbria litterata*, t. II.

**POSIDIPPE**, Ποσειδῖππος, poète comique grec du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Cassandree en Macédoine. Il résida à Athènes et fut célèbre dans la nouvelle comédie. On trouve ce qui nous reste de lui dans les *Fragmenta comicorum græcorum* de Meineke. — Un autre poète grec du même siècle est l'auteur de vingt-deux épigrammes recueillies dans l'*Anthologie*. Athénée cite sous le même nom deux ouvrages qui paraissent être des poèmes épiques : Αἰθωνία et Ἀωνία.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. II et IV.

**POSIDONIUS LE RHODIEN**, Ποσειδώνιος, philosophe grec, né vers 135 avant J.-C. à Apamée, en Syrie, mort en 50. Après avoir suivi à Athènes l'enseignement de Panætius, il voyagea dans diverses contrées de l'Europe, puis alla ouvrir une école à Rhodes, devint citoyen et l'un des premiers magistrats de cette cité. Cicéron, qui fut au nombre de ses disciples en 76, a reproduit une partie de ses doctrines dans ses traités *De Natura deorum*, de *Fato* et *De Officiis*. Il appartenait à l'école stoïcienne, mais il en tempérerait les doctrines par un certain éclectisme. Son savoir s'étendait hors de la dialectique et de la morale, à l'astronomie, à la météorologie, à la physique et à

l'histoire. Posidonius écrivit de nombreux ouvrages, sur les Dieux, sur le Destin, sur les Héros et les Génies, sur le Monde, sur le Devoir, sur les Passions, sur les Vertus, etc., et une *Histoire*, comprenant au moins cinquante livres, sur les successeurs d'Alexandre. Les fragments qui nous restent de ses écrits ont été réunis par James Bake, sous ce titre : *Posidonii Rhodii reliquæ* ; *accedit Wyttenbachii annotatio* (Leyde, 1810, in-8). Les fragments historiques font partie des *Historicorum græcorum fragmenta* de la *Bibliothèque Didot*.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. III ; — Bake : *Posidonii Rhodii doctrinæ reliquæ* (Leyde, 1810, in-8).

**POSIDONIUS D'OLBIOPOLIS**, Ποσειδώνιος, écrivain grec d'une époque inconnue. On l'a regardé comme l'auteur d'une continuation, en 52 livres, de l'*Histoire* de Polybe, que Suidas rapporte fausement à Posidonius d'Alexandrie. On lui attribue encore : *Histoire attique*, en quatre livres ; *Libyenne*, en onze livres ; sur l'*Océan* ; etc. Quelques fragments de cet auteur sont insérés dans la collection Didot.

**POSITIVE (PHILOSOPHIE) et POSITIVISME.** — Voy. Aug. COMTE.

**POSSELT** (Ernest-Louis), historien allemand, né à Durtach (Bade) en 1763, mort à Heidelberg le 11 juin 1804. Il étudia à Göttingue le droit et les sciences politiques, et se rendit familière la connaissance du français et de l'anglais. Reçu docteur en droit à Strasbourg, il se fit avocat à Bade, devint en 1784 professeur d'histoire à Carlsruhe, puis entra dans l'administration à Rastatt. Il fut très-lié avec le général Moreau.

Parmi ses nombreux ouvrages, écrits avec talent, et qui sont le fruit de recherches personnelles, nous citerons : *Histoire des Allemands* (Geschichte des Deutschen ; Leipzig, 1789-1790, 2 vol.), continuée par Pœlitz (Ibid., 1805 et 1819, t. III et IV) ; *Portefeuille d'Histoire moderne* (Histor. Taschenbuch für die neueste Geschichte ; Göttingue, 1792-1800) ; *Bellum populi gallici adversus Hungariz Borussiaque reges* (Ibid., 1793), récit des événements de 1792 ; les histoires particulières de Charles XII (Carlsruhe, 1791), de Gustave III (Ibid., 1793) ; une série d'ouvrages sur notre histoire contemporaine, l'*Histoire du Procès de Louis XVI* (2 vol.) ; un *Dictionnaire de la Révolution française* (Nuremberg, 1802) ; recueil de notices biographiques, etc. Il rédigea les *Annales de l'Europe* (Europäische Annalen) depuis 1795, et commença en 1798 la *Gazette générale* (Allgemeine Zeitung).

Cf. Gehres : *Lebensbeschreibung Posselts* (Mannheim, 1827, 2 vol.).

**POSSEVINO** (Antonio), en français POSSEVIN, négociateur et historien italien, né à Mantoue en 1534, mort à Ferrare le 26 février 1611. Il entra secrètement chez les Jésuites et, avec le titre de commandeur de Fossan, remplit pour eux auprès de diverses cours des missions très-déliées. Il contribua puissamment à étendre leur influence en France, surtout dans le midi, fut recteur des collèges d'Avignon et de Lyon, puis fut chargé par le Saint-Siège de négociations religieuses et politiques très-importantes en Suède, en Pologne, en Russie, et fit conclure la paix entre ces deux puissances (1582). Retiré à Padoue en 1586, il prêcha, acquit de l'autorité comme théologien et écrivit des ouvrages considérables, entre autres : *Moscovia, seu de Rebus moscovitis* (Vilna, 1586, in-8 ; Cologne, 1587, in-fol., plus : édit. augm.) ; *Bibliotheca selecta de ratione studiorum* (Rome, 1593, 2 vol. in-fol.), sorte d'encyclopédie critique ; *Apparatus Sacer* (Venise, 1603-6, 3 vol. in-fol. ; Cologne, 1607, 2 vol. in-fol.), vaste catalogue



bibliographique, contenant environ 8,000 écrits. — Son frère, Giambattista POSSEVINO, et deux de ses neveux, Giambattista et Antonio, quelquefois confondus avec lui, ont laissé quelques écrits d'histoire et de morale.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXII; — Ginguené : *Hist. littér. d'Italie*; — Alegambe : *Biblioth. scriptorum Societatis Jesu*.

**POSTEL** (Guillaume), érudit français, né le 28 mai 1505 ou 1510 à Dolerie, près de Barenton (Manche), mort le 6 septembre 1581. Pauvre et orphelin, il se fit à treize ans maître d'école dans un village près de Pontoise, puis vint à Paris et entra comme domestique au collège de Sainte-Barbe. Il apprit seul l'hébreu, le grec et l'espagnol. Il s'attacha ensuite à l'envoyé de France en Turquie, apprit l'arabe dans ce pays et en rapporta des manuscrits précieux. Il fut nommé par François I<sup>er</sup>, en 1539, professeur de mathématiques et de langues orientales au Collège royal. La disgrâce du chancelier Poyet, qui était son bienfaiteur, lui fit perdre sa place. Il quitta alors la France, alla à Vienne, à Rome, à Venise, à Genève, à Bâle, mena une vie très-agitée et passa pour fou et visionnaire. Il prétendait pouvoir expliquer par la raison les dogmes et les mystères du christianisme, et rêvait la réunion de toutes les religions en une seule. Ces idées faillirent lui coûter la vie; mais il y mêla des visions si extravagantes que ses supérieurs ecclésiastiques conclurent simplement à la folie. Il reprit quelque temps sa chaire au Collège royal, puis passa ses dix-huit dernières années au monastère de Saint-Martin-des-Champs, où l'on allait encore admirer son intelligence et son savoir.

Nous citerons, parmi ses nombreux ouvrages : *Linguarum duodecim characteribus differentium alphabetum, introductio ac legendi methodus* (Paris, 1538, in-4), essai, le premier peut-être, de grammaire comparée; *De Originibus, seu de hebraicæ linguæ et gentis antiquitate atque variarum linguarum affinitate* (Ibid., 1538, in-4); *Grammatica arabica* (Paris, s. d., in-4); *Syrice descriptio* (Ibid., 1540, in-8); *De Orbis terrarum concordia libri IV* (Bâle, 1544, in-8), où se trouve développée l'idée de l'auteur sur l'union de toutes les religions; *Histoire mémorable des expéditions faites par les Gaulois ou François* (Paris, 1552, in-16); *Description des Gauls* (Ibid., 1553, in-fol.); *les très-merveilleuses Victoires des femmes du Nouveau-Monde* (Ibid., 1553, in-16), le plus curieux des livres mystiques de Postel.

Cf. Goujet : *Mémoires sur le Collège royal*; — Nicéron : *Mémoires*, t. VIII; — le P. Desbillons : *Éclaircissements nouveaux sur la vie et les ouvrages de Guill. Postel* (Liège, 1773, in-8).

**POSTEL** (Christian-Henri), poète allemand, né à Fribourg, dans le Hanovre, le 11 octobre 1658, mort à Hambourg le 23 mars 1705. Il exerça la profession d'avocat à Hambourg. Comme poète, il se rattache à la seconde école silésienne et imite les poètes italiens à la manière de Hoffmannswaldau et de Lohenstein. Il soutint leur système en décadence dans des luttes très-vives contre Wernicke. Il a composé plus de vingt-cinq opéras, empruntés en partie au théâtre français, *Sainte-Eugénie*, *Cain et Abel*, *Bajazet*, *Ariane*, *Iphigénie*, etc., puis un fragment imité ou traduit d'Homère, *l'Astucieuse Junon* (die Listige Juno, Hambourg, 1700); et enfin un poème épique : *le Grand Witikind* (Der Grosse Wittekind, Hambourg, 1724), que la mort l'empêcha d'achever.

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. II.

**POTAMON**, Ποτάμων, philosophe grec des III<sup>e</sup> et IV<sup>e</sup> siècles après J.-C. Fondateur de l'éclectisme alexandrin, il avait écrit un *Commentaire sur le*

*Timée* et un *Traité des éléments*, Ερῆτωνίων. Il ne reste de lui qu'un fragment conservé par Diogène Laërce.

Cf. Glockner : *De Potamonis Alexandrini philosophia* (Leipzig, 1745, in-4).

**POTIER** (Robert-Joseph), juriconsulte français, né le 9 janvier 1699 à Orléans, mort le 2 mars 1772. Fils d'un conseiller au présidial d'Orléans, il occupa lui-même cette charge en 1720, et fut nommé professeur de droit à l'Université de la même ville en 1749. Professeur et magistrat dévoué, il ajoutait à ses leçons des conférences tenues dans sa maison, et des exercices publics où il décernait des médailles, et ne refusait à personne ses précieuses consultations. Ses écrits, qui sont nombreux, unissent à une science profonde du droit la méthode, la justesse du raisonnement et la clarté du style. Le juriconsulte s'y présente doublé d'un moraliste. Toute question y prend deux aspects, celui du *for extérieur* et celui du *for intérieur*. Son œuvre la plus considérable est la publication du *Digeste*, sous ce titre : *Pandectæ justinianæ in novum ordinem digestæ* (Paris et Chartres, 1748-1752, 3 vol. in-fol.; Lyon, 1782, 3 vol. in-fol.), réimpr. avec traduction française par Bréard-Neuville (Paris, 1818-1824, 24 vol. in-8). Après avoir rétabli les textes altérés, Potier mit de l'ordre dans le chaos de cette vaste collection; il rangea chaque matière sous un titre spécial, relia les textes par des phrases intercalaires, et éclaircit par de savantes notes les décisions contradictoires. Sa classification fut adoptée dans tous les pays. Sans mentionner ici les traités sur les diverses parties du droit français, qui ont servi beaucoup à la rédaction de nos codes actuels, nous indiquerons seulement les éditions de ses *Œuvres complètes*, dont la première fut imprimée à Orléans (1773-1779, 10 vol. in-4, ou 34 vol. in-12). Les suivantes sont celles de Bernardi et Hutteau (Paris, 1806-1810, 28 vol. in-8), de Siffrein (Ibid., 1820-1824, 20 vol. in-8), de Berville (Ibid., 1821 et suiv., 26 vol. in-8), de Dupin aîné (Ibid., 1823-1825, 11 vol. in-8), de Bugnet (Ibid., 1845-1848, 11 vol. in-8).

Cf. Dupin : *Dissertation sur la vie et les ouvrages de Potier* (Paris, 1827, in-12); — Frémont : *Recherches histor. et biogr. sur Potier* (Orléans, 1859, in-8).

**POTIER** (Charles-Gabriel), acteur français, né le 23 octobre 1774 à Paris, mort le 20 mai 1838. Il appartenait, à ce que l'on croit, à la famille de robe des Potier de Novion, dont un membre, président au Parlement en 1645, remplaça Patru à l'Académie française. Ses débuts eurent lieu aux Délassements-Comiques, puis aux Victoires-Nationales (rue du Bac). Après avoir joué quelque temps en province, il parut pour la première fois, en mai 1809, aux Variétés, que dirigeait alors Brunet. Dans les premiers jours il eut peu de succès; mais bientôt quelques rôles, principalement celui du père Fumeron dans *l'Intrigue de carrefour*, lui permirent de montrer le naturel et l'originalité qui caractérisèrent son talent dans l'emploi des comiques de vaudeville. *Le ci-devant jeune homme* le mit en pleine renommée (1812). En 1818, il quitta les Variétés pour la Porte-Saint-Martin, et retourna aux Variétés en 1826. Sa santé l'obligea de se retirer le 11 avril 1827, et il ne reparut plus qu'à des intervalles irréguliers sur diverses scènes. Potier a créé d'une façon originale un grand nombre de rôles, entre autres : *le Bourgmestre de Saardam*, *le Tailleur de Jean-Jacques*, *Riquet à la Houppe*, le père Sournois des *Petites Danaïdes*, *l'Homme de soixante ans*, le *Cenlaire*, le *Bénéficiaire*, etc.

Cf. Brazier : *Histoire des petits théâtres de Paris*; — L. Lurine : *Voyage dans le passé* (1860, in-18); — A. Jal : *Dictionnaire critique*.

**POTOČKI** (le comte Stanislas KOTSKA), littérateur polonais, né à Varsovie en 1757, mort en 1821. Frère du grand maréchal de Lithuanie du même nom, il joua un rôle dans les affaires publiques. Alexandre l'appela au ministère de l'instruction publique. Il a fondé une société pour l'étude et le perfectionnement de la langue de son pays et publié divers écrits sur les beaux-arts et la rhétorique, entre autres : *De l'éloquence et du style* (4 vol.), ainsi qu'une traduction des ouvrages d'esthétique de Winckelmann.

**POTOČKI** (le comte Jean), savant historien polonais, né en 1759, mort à Pikoŭ, dans l'Ukraine, en 1815. Appelé en Russie par Catherine, qui l'adjoignit à l'ambassade du comte Golofkin, il visita plusieurs parties de l'Asie, puis de l'Europe et de l'Afrique. Il a écrit en français de nombreux volumes de voyages et d'histoire sur la *Turquie et l'Égypte* (Paris, 1788, in-12), sur la *Sarmatie* (Breslau, 1789, in-4; Varsovie, 2 vol. in-8), le *Maroc* (Varsovie, 1792, in-4), les *Anciens peuples de Russie* (Saint-Petersbourg, 1802, in-4), les *Anciennes provinces* (Ibid., 1805) in-4), les *Peuples slaves* (Varsovie, 1793, in-4), les *Steppes d'Astrakhan et du Caucase* (Paris, 1830, 2 vol. in-8). Plusieurs de ses écrits ont été publiés par les soins de Klaproth, que le comte avait associé à quelques-uns de ses travaux. On lui a attribué un roman espagnol en deux suites : *les Gibets de los ermanos* (Paris, 1813, 4 vol. in-12).

**POTTER** (Jean), savant prêtre anglais, né à Wakefield en 1674, mort à Lambeth le 10 octobre 1747. Il fut professeur de théologie à Oxford et en même temps évêque de cette ville, puis archevêque de Canterbury. D'une remarquable érudition, il donna, outre des *Œuvres théologiques* (Theolog. works; Oxford, 1753, 3 vol. in-8), des éditions de *Lycophron* (Ibid., 1697, in-fol.), de *Saint Clément d'Alexandrie* (Ibid., 1697, in-fol.; 1715, 2 vol. in-fol.) et surtout un important recueil rédigé en anglais, *Archeologia graeca* (Ibid., 1698-99, 2 vol. in-8), très-souvent réimprimé, et traduit en latin (Leyde, 1702; Venise 1733-34), puis en allemand (1775-78).

Cf. Wood : *Athenæ oxonienses*; — Chalmers : *General biographical dictionary*.

**POTTER** (Louis-Joseph-Antoine DE), homme politique et écrivain belge, né à Bruges le 26 avril 1786, mort le 22 juillet 1859. L'un des chefs du parti des libéraux en Belgique, il a fait paraître de nombreux écrits et brochures sur les événements et les questions politiques, entre autres, *Révolution belge de 1828 à 1839* (1839, 2 vol. in-18). Il a aussi publié des ouvrages considérables sur la religion, ses dogmes et son histoire, examinés au point de vue de la libre pensée, notamment : *Histoire philosophique et critique du christianisme et des églises chrétiennes* (1836-37, 8 vol. in-8). [*Dict. des Contemp.*, les deux prem. édit.]

Cf. Von Meenen : *Procès contre L. de Potter*, etc. (Bruxelles, 1830, 3 vol. in-8).

**POTTIER** (André-Armand), érudit français, né à Paris le 2 novembre 1799, mort à Rouen en 1867. Conservateur de la bibliothèque de Rouen et directeur du musée des antiquités, il est auteur d'intéressants travaux sur la Normandie. [*Dict. des Contemp.*, troisième et quatrième édit.]

**POUCHKINE** (Alexandre, comte), célèbre poète russe, né à Pskof le 26 mai 1799, mort à Saint-Petersbourg le 12 février 1837. Il manifesta de bonne heure une ardente et poétique imagination. Il était attaché au collège des affaires étrangères, lorsque, au milieu de la dissipation même de la jeunesse, il composa son premier ouvrage, l'un des premiers bons poèmes de son pays : *Roisban et Ludmila* (1819). Envoyé par disgrâce en Bessarabie, il y écri-

vit le *Prisonnier du Caucase*, la *Fontaine de Bakchisaray*, les *Bohémiens*, et commença *Onéguine*, qu'il acheva dix ans plus tard. L'empereur Nicolas, à peine monté sur le trône, voulut voir le poète, l'apprécia et le mit, par sa faveur, à l'abri des tracasseries de l'administration. Pouchkine publia, de 1827 à 1831, les *Frères brigands*, le *Comte Noulène*, *Pollava*, l'un de ses meilleurs poèmes, beaucoup de pièces détachées, des récits romanesques, des essais dramatiques : *Mozart et Saglieri*, une *Scène de Faust*, le *Chevalier avare*, le *Convive Pierre*, et surtout *Boris Godounoff*, tragédie en prose mêlée de vers.

En 1831, Pouchkine se maria, et ayant succédé à Karamsim comme historiographe, il se livra tout entier à sa nouvelle charge. Il publia, en 1835, un remarquable travail historique, la *Révolution de Pougatcheff*, et prépara une *Histoire de Pierre le Grand*. Sur ces entrefaites, il fut provoqué en duel par son beau-frère, Georges d'Anthès, devenu depuis sénateur français sous le nom de baron Heeckeren, et fut blessé mortellement. Le deuil public que causa sa perte, attesta sa popularité. Imitateur à la fois de Byron, de Parny et d'André Chénier, il traita, sous des influences étrangères combinées avec ses inspirations personnelles, des sujets nationaux, et représenta pour la Russie le romantisme du commencement de ce siècle. Ses *Œuvres* ont été plusieurs fois réunies (Saint-Petersbourg, 1837; nouv. édit. 1855-57, 7 vol. in-8, portr. et fig.). H. Dupont a publié en français ses *Œuvres choisies* (Paris, 1846, 2 vol. in-8). Ses *Poèmes dramatiques* ont été traduits par Iwan Tourgueneff et L. Viardot (Ibid., 1862, in-18), puis par un anonyme (Ibid., 1858, in-18). Divers poèmes et quelques nouvelles ont été traduits séparément par Eug. de Porcy, le prince Galitzin, le comte Eug. de Lonlay, L. Viardot.

Cf. N. Annenkof : *Notice*, en tête de la 2<sup>e</sup> édition des *Œuvres* (1855-57); — Articles dans la *Revue des Deux-Mondes* par Ch. Baudier (1<sup>er</sup> août 1837), Ch. de Saint-Julien (1<sup>er</sup> octobre 1847), P. Mérimée (1<sup>er</sup> juillet 1849).

**POUGENS** (Marie-Charles-Joseph DE), littérateur français, né le 15 août 1755, mort le 19 décembre 1833. Fils naturel du prince de Conti et élevé avec soin, il fut destiné à la diplomatie et envoyé à Rome sous la direction du cardinal de Bernis; mais à l'âge de vingt-quatre ans il perdit la vue. Il n'en continua pas moins de se livrer à l'étude des lettres. Sous la Révolution il fonda à Paris une maison de librairie. En 1799, il entra à l'Institut.

On a de lui : *Recréations de philosophie et de morale* (Yverdon, 1784, in-12); *Trésor des origines et Dictionnaire grammatical de la langue française* (Paris, 1819, in-4); les *Quatre âges* (Ibid., 1819, in-18), poème traduit en plusieurs langues; *Archéologie française, ou vocabulaire des mots anciens tombés en désuétude* (Ibid., 1824-25, 2 vol. in-8); *Lettres philosophiques* (1826, in-12); *Contes et poésies fugitives* (1828, in-18), etc. Ses *Mémoires et Souvenirs* ont été achevés et publiés par L. de Brayer de Saint-Léon (Paris, 1834, in-8).

Cf. Silvestre de Sacy : *Notice sur la vie et les travaux du chevalier de Pougens* (1836, in-8).

**POULLE** (l'abbé Nicolas-Louis), prédicateur français, né le 18 février 1703 à Avignon, mort le 8 novembre 1781. S'étant fait remarquer dans sa ville natale par son talent pour la chaire, il vint à Paris, où, après avoir prêché avec succès dans plusieurs églises, il eut le titre de prédicateur ordinaire du roi. Sa parole, qui se distinguait par l'éclat et le style figuré, était gâtée par l'affectation, la recherche, l'emploi peu mesuré de tous les moyens de la rhétorique. On a imprimé ses *Sermons* (Paris, 1778, 1781, 1818, 1821, 2 vol. in-12). Les plus remarquables sont ceux sur la *Foi*, sur la *parole de Dieu*, sur le *service de Dieu*, et principalement le *Panégyrique de saint Louis*. La *Bibliothèque des ora-*

teurs chrétiens contient un volume d'*Œuvres choisies* de l'abbé Poulle (1828, in-8).

Cf. Sainte-Croix : *Eloge* (Avignon, 1783, in-8).

**POUQUEVILLE** (François-Charles-Hugues-Laurent), littérateur français, né le 4 novembre 1770 au Merlerault (Orne), mort le 28 décembre 1838. Élève du célèbre médecin Antoine Dubois, il l'accompagna en Égypte; au retour il fut pris par un corsaire qui le conduisit en Grèce et en Turquie, et fut retenu près de deux ans prisonnier. Rentré en France, il se fit recevoir docteur, puis partit comme consul à Janina. Sous la Restauration, il fut consul à Patras, mais peu de temps. Il plaida avec constance la cause des Grecs. En 1827, il entra à l'Académie des inscriptions.

Parmi ses écrits, qui se distinguent par l'exactitude et par un style élégant, mais un peu trop oratoire, nous citerons : *Voyage en Morée, à Constantinople et en Albanie* (Paris, 1805, 3 vol. in-8); *Voyage en Grèce* (Ibid., 1820, 1822, 5 vol. in-8, 1826, 6 vol. in-8), où il a réuni à ses propres observations celles des voyageurs qui l'avaient précédé; *Histoire de la régénération de la Grèce* (Ibid., 1825, 4 vol. in-8); *Histoire et description de la Grèce*, dans l'*Univers pittoresque* (1835, in-8); *des Mémoires dans le Recueil de l'Académie des inscriptions*; des articles dans divers journaux de 1821 à 1830.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**POUR (LE) ET LE CONTRE**, ouvrage périodique de l'abbé Prevost d'Exiles (voy. ce nom).

**POURCHOT** (Edme), philosophe français, né le 7 septembre 1651 à Poilly (Bourgogne), mort le 22 juin 1734. Élève du collège des Grassins, il y fut nommé professeur de philosophie en 1677. Il occupa sept fois la place de recteur de l'Université de Paris, et en resta syndic pendant quarante ans. Il légua ce qu'il possédait à la Sorbonne, pour y fonder une chaire de grec. Estimé des hommes les plus éminents, il fut lié avec Mabilon, Boileau et Racine. Ses opinions philosophiques, qui n'étaient autres que celles de Descartes, furent déferées au Parlement comme dangereuses. C'est à ce propos que Boileau rédigea l'arrêt burlesque, traitant de factieux « les Gassendistes, Cartésiens, Malebranchistes et Pourchotistes ». On a de Pourchot des *Institutiones philosophicae* (Paris, 1695, in-4). Cet ouvrage eut quatre éditions; la plus estimée est celle de Martin (Ibid., 1733, 9 vol. in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**POUSCHTOU**. — Voyez **AFGHANE** (Langue).

**POWELL** (Thomas), publiciste et archéologue anglais, né à Lincoln en 1722, mort à Bath le 25 février 1805. Il concilia l'administration et la politique avec l'étude, et publia entre autres ouvrages : *Administration of british colonies* (Londres, 1774, 2 vol. in-8, 5<sup>e</sup> édit.); *Treatise on the study of antiquities* (Ibid., 1782, in-8); *Notices and descriptions of antiquities of the Provincia romana of Gaul* (Ibid., 1787, in-4).

Cf. Chalmers : *General biogr. dictionary*.

**PRACRIT** (LE), langue populaire de l'Inde, dérivée du sanscrit, ou pour mieux dire, qui est une altération du sanscrit : son nom même signifie : inférieure, imparfaite. Le prâcrit a tenu peu de place dans la période de la littérature classique ou brahmanique, où il n'apparaît qu'accidentellement dans les drames, un siècle avant notre ère, comme langage des classes inférieures. Au contraire, dans la littérature bouddhique, qui s'adresse au peuple et tend aussi bien à une réforme politique qu'à une réforme religieuse, le prâcrit s'est trouvé élevé au rang d'une langue littéraire. Quelques linguistes ont cru y voir les restes des anciens idiomes parlés dans la péninsule avant la conquête aryenne

et l'ont rattaché aux langues dravidiennes. Il a été publié des *grammaires* spéciales du prâcrit par Christ Lassen (*Institutiones linguæ prâcriticæ*, Bonn, 1836, gr. in-8), et par Ed. Byles Cowell (*the Prakrit grammar of Vararuchi*; Hertford, 1854, gr. in-8).

Cf. Colebrooke : *On the sanscrit and prâcrit languages, et On sanscrit and prâcrit poetry*, dans les *Recherches asiatiques*, t. VII et X; — Hoster : *De Prakritia dialecto libri II* (Berlin, 1836, in-8); — Delius : *Radices prâcriticæ* (Bonn, 1839, in-8), supplém. à l'ouvrage de Lassen.

**PRADEL** (Pierre-Marie-Michel-Eugène COURTRAY DE), poète français, né à Paris en 1787, mort à Bruxelles en septembre 1857. Il s'est fait une véritable célébrité par son talent d'improvisation, parcourant toute la France, la Belgique et une partie de l'Europe, donnant des séances publiques, et obtenant partout le plus vif succès par ses bouts-rimés et ses improvisations, dont quelques-uns étaient d'assez longue haleine. Il a publié plusieurs recueils de *Séances, Improvisations, Adieux*, etc. (1838-1849), *Poésies* (Chartres, 1840), etc. [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

**PRADES** (l'abbé Jean-Martin DE), théologien français, né en 1720 à Castelsarrasin, mort en 1782 à Glogau. Lié avec les philosophes, il écrivit plusieurs articles dans l'*Encyclopédie*. La thèse qu'il soutint pour le doctorat, en 1751, l'exposa aux poursuites du Parlement et l'obligea de quitter la France. Réfugié en Hollande, il y publia son *Apologie* (1752, in-8); de là, recommandé par Voltaire, qui l'appela *frère Gaillard*, il passa en Prusse, où il fut nommé lecteur du roi. On a de lui l'*Abbrégé de l'histoire ecclésiastique de Fleury* (Berne [Berlin], 1767, 2 vol. in-8), avec une préface écrite par Frédéric II.

Cf. *Correspondance* de Grimm, de Voltaire, etc.

**PRADON** (Nicolas), poète tragique français, né en 1632 à Rouen, mort en 1698. Il débuta en 1674 par la tragédie de *Pyrame et Thisbé*, qui eut du succès. Introduit à l'hôtel de Nevers et à l'hôtel de Bouillon par M<sup>me</sup> Deshoulières, et composa, sur les conseils de ses protecteurs, une pièce que l'on put opposer à celle dont on savait que Racine s'occupait et qui avait Phèdre pour sujet. Ainsi naquit la tragédie de *Phèdre et Hippolyte*, qui fut jouée en janvier 1677 au théâtre Guénégaud, tandis que *Phèdre* était donnée à l'hôtel de Bourgogne. La duchesse de Bouillon loua pour les six premières représentations les loges des deux théâtres, et tandis qu'elle laissait vides celles de l'hôtel de Bourgogne, elle envoyait des spectateurs de son choix au théâtre Guénégaud. La pièce de Pradon fut ainsi vivement applaudie, tandis que la tragédie de Racine était représentée dans le désert; mais le vrai public étant venu à son tour, le succès de *Phèdre et Hippolyte* fut bientôt épuisé. Cette querelle fit beaucoup de bruit et donna naissance, entre le duc de Nevers et les amis de Racine, à la fameuse affaire des Sonnets (voy. ce mot). On prête à Racine ce mot : « Toute la différence qu'il y a entre Pradon et moi, c'est que je sais écrire. » Bayle semble l'avoir pris à la lettre, quand il dit : « Pour avoir une *Phèdre* parfaite, il faut le plan de Pradon et les vers de Racine. » En réalité, le plan de Pradon ne vaut pas mieux que ses vers. Ainsi, dans sa pièce, Phèdre n'est point encore la femme de Thésée; elle ne lui est engagée que par une promesse. La *Phèdre* de Pradon a été reprise à Paris, à titre de curiosité, aux matinées littéraires de l'artiste Ballande (1872).

Le meilleur ouvrage de l'auteur est *Régulus* (1688). Il y a de l'intérêt, et la diction s'y élève parfois plus qu'on ne s'y attendait de la part d'un poète si dénigré. Non contents de lui refuser le talent, ses ennemis lui ont attribué une rare ignorance. Il aurait confondu la géographie avec

la chronologie, et, suivant Boileau (Épître X), pris pour « termes de chimie » les figures de rhétorique. Sa tragédie de *la Troade* (1679) lui attira cette épigramme de Racine :

Quand j'ai vu de Pradon la pièce détestable,  
Admirant du destin le caprice fatal,  
Pour te perdre, si-je dit, lion déplorable,  
Pallas a toujours un cheval.

La tragédie de *Germanicus* (1694) fut accueillie par cette autre épigramme du même poète :

Que je plains le destin du grand Germanicus !  
Quel fut le prix de ses rares vertus ?  
Poursuivi par le cruel Tibère,  
Empoisonné par le traître Pison,  
Il ne lui restait plus, pour dernière misère,  
Que d'être chanté par Pradon.

A propos de la tragédie de *Scipion l'Africain* (1697), J.-B. Rousseau écrivit à son tour :

Au nom de Dieu, Pradon, pourquoi ce grand courroux,  
Qui contre Despréaux exhale tant d'injures ?  
Il m'a berné, me direz-vous ;  
Je veux le diffamer chez les races futures.  
Hé, croyez-moi, laissez d'inutiles projets.  
Quand vous réussirez à ternir sa mémoire,  
Vous n'avancerez rien pour votre propre gloire,  
Et le Grand Scipion sera toujours mauvais.

Les autres tragédies de Pradon sont : *Tamerlan ou la mort de Bajazet* (1676) ; *Statira* (1679). Il a composé quelques poésies légères, dont on a retenu ce quatrain, adressé à M<sup>lle</sup> Catherine Bernard, l'amie de Fontenelle :

Vous n'écrivez que pour écrire ;  
C'est pour vous un amusement ;  
Moi, qui vous aime tendrement,  
Je n'écris que pour vous le dire.

Il publia aussi contre Boileau : *le Triomphe de Pradon* (1684, in-12) ; *Nouvelles remarques sur les ouvrages du sieur D<sup>m</sup>* (1685, in-12) ; *le Satirique français expirant* (1689) ; puis contre Racine, une comédie intitulée : *le Jugement d'Apollon sur la Phèdre des anciens*.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XLIII ; — La Harpe : *Cours de littérature* ; — Deltour : *les Ennemis de Racine*.

**PRADT** (l'abbé Dominique DUFOUR DE), publiciste français, né le 23 avril 1759 à Allanches, en Auvergne, mort le 18 mars 1837. Reçu docteur en théologie en 1786, il fut député aux états généraux, s'y fit remarquer parmi les défenseurs des anciens principes, puis émigra. Rentré à Paris sous le Consulat, il devint aumônier de Napoléon et évêque de Poitiers en 1805. Ses services dans les négociations de Bayonne, qui amenèrent l'invasion française dans la Péninsule, lui valurent l'archevêché de Malines et le titre de baron. Nommé ambassadeur à Varsovie en 1812, il commença à se tourner contre l'Empire près de crouler. Dans un écrit publié en 1815, il traitait Napoléon de Jupiter-Scapin. Sous Louis XVIII, il se jeta dans l'opposition libérale, la soutint de ses écrits, fut élu député en 1827 et siégea au côté gauche. Sous la monarchie de 1830 il montra d'autres opinions et combattit surtout la liberté de la presse.

D'un esprit vif et brillant, l'abbé de Pradt mit dans ses pamphlets une verve satirique, une abondance de saillies et d'images ingénieuses qui en expliquent le succès, malgré la versatilité des opinions de l'auteur et la prolixité ordinaire du style. On cite de lui : *la Prusse et sa neutralité* (1800, in-8) ; *les Trois Âges des colonies* (Paris, 1801, 3 vol, in-8) ; *Histoire de l'ambassade dans le grand-duché de Varsovie* (Ibid., 1815, in-8) ; *Mémoires historiques sur la révolution d'Espagne* (Ibid., 1816, in-8) ; *des Colonies et de la révolution actuelle de l'Amérique* (Ibid., 1817, 2 vol. in-8) ; *les Quatre Concordats* (Ibid., 1818-1820, 3 vol. in-8) ; *l'Europe après le congrès d'Aix-la-Chapelle* (Ibid., 1819, in-8) ; *du Jésuitisme ancien et moderne*

(Ibid., 1825, in-8) ; *la France, l'émigration et les colonies* (Ibid., 1826, 2 vol, 18) ; *de la Presse et du Journalisme* (Ibid., 1832, in-8) ; *de l'Esprit actuel du clergé français* (Ibid., 1834, in-8) ; etc. On lui a attribué le fameux factum anonyme, intitulé *l'Antidote au congrès de Rastadt* (Hambourg, 1798, in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle et portative des contemporains* ; — Quérard : *la France littéraire*.

**PRÆDIUM RUSTICUM**, poème latin du P. Vanière (voy. ce nom).

**PRAGMATIE** (LA), l'un des titres de l'*Histoire générale* de Polybe ; — **PRAGMATIQUE**, un des genres de l'histoire (voy. ces mots).

**PRAIRIE** (LA), ouvrage de J. Moschus ; — roman de J.-F. Cooper (voy. ces noms).

**PRAM** (Christian-Henriksen), poète danois, né à Guldbrandsdalen (Norvège) le 4 septembre 1756, mort à Saint-Thomas (Antilles) le 5 novembre 1821. Au milieu d'emplois administratifs, il cultiva les lettres et publia avec Rahbek *la Minerve*, où il inséra des essais en prose et des vers très-remarqués. On cite surtout de lui une sorte de poème épique, tiré des légendes scandinaves et traité à la manière de Wieland, *Stærkødder* (1785) ; puis deux drames : *Damon et Pythias* et *Frugal et Frode*.

**PRATILLI** (Francesco-Maria), antiquaire italien, né à Capoue en 1689, mort à Naples le 29 novembre 1763. Il fut chanoine dans sa ville natale. Entre autres travaux attestant son érudition, on cite : *Della via Appia riconosciuta et descritta* (Naples, 1745, in-12, cartes et pl.), et une édition, avec documents nouveaux, de l'*Historia principum longobardorum* de Pellegrini (Ibid., 1749-54, 5 vol. in-4).

**PRATINAS**, Πρατίνας, poète grec du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Phlionte. Il passe pour avoir le premier séparé de la tragédie le chœur des satyres et écrit pour eux ces pièces spéciales qu'on appela drames satyriques. Il fut dans ce genre le rival d'Eschyle. On le range aussi parmi les poètes lyriques. Il cultiva avec succès l'hyporchème et le dithyrambe. Quelques fragments de ses chants ont été conservés, et se trouvent dans la *Bibliothèque grecque* de Didot, à la suite d'Euripide.

Cf. Kayser : *Historia critica tragicorum graecorum*.

**PRATISAKHIAS**, traités grammaticaux sur les *Védas* (voy. ce mot).

**PRAXILLA**, Πραξιλλα, femme poète grecque du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C., née à Sicyone. Elle excella dans les scolies et composa aussi des dithyrambes. Ce qui reste de ses poésies a été inséré dans les *Fragmenta lyricorum graecorum* de Bergk.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. II.

**PRAY** (Georges), historien hongrois, né à Presbourg en 1724, mort à Pesth en 1801. Il entra chez les Jésuites, professa dans divers collèges et après la suppression de l'ordre fut bibliothécaire de Bude et historiographe de Hongrie. Il a laissé en latin de nombreux travaux sur les *Annales des Huns* (Vienne, 1761, in-fol. ; 1774, in-fol.) et sur l'*Histoire des rois de Hongrie* (Ibid., 1764-70, 5 vol. in-fol. ; 1776-79, 2 vol. in-fol. ; 1801, 3 vol. in-8) ; un recueil bibliographique : *Index librorum rariorum bibliothecae budensis* (Bude, 1778-1781, 2 parties in-8), etc.

**PRÉ AUX CLERCS** (LE), livret d'opéra de Planard (voy. ce nom).

**PREAMBULE** (du latin *præ*, devant, et *ambulare*, aller), sorte d'exorde placé en tête d'un écrit. Les anciens l'appelèrent aussi *proème*, *proemium* (du grec *πρὸς*, devant, et *ὁδός*, chemin). Le préambule diffère de la préface en ce qu'il est plus intimement lié au sujet, et n'a pas pour but l'apologie du travail de l'auteur. Le préambule est un éclaircissement préliminaire plus ou moins utile ;

il donne un avant-goût de l'ouvrage, en marque le caractère et la portée, ou résume les événements accomplis antérieurement au récit. Il doit être court et net. On cite parmi les modèles de préambules ceux des *Dialogues de Platon* et ceux des ouvrages didactiques de Cicéron, le début des *Histoires* de Tacite, celui de la *Vie d'Agricola*, ceux de l'*Histoire naturelle* de Plin, des *Vies* de Plutarque, etc. Dans les grandes compositions poétiques, des préambules placés au début des divers chants coupent le récit et y introduisent de la variété. L'usage en remonte aux anciens aèdes ou rhapsodes grecs, qui faisaient précéder du prélude, spécialement appelé *proœmium*, leurs récitations épiques. L'Arioste, dans son *Roland furieux*, a excellé dans ces exordes répétés. Au nombre des préambules littéraires, mentionnons les entrées en matière si ingénieuses de la plupart des contes de La Fontaine et de beaucoup de ses fables, notamment le début de la fable complexe du livre X, exposant la philosophie de Descartes.

On appelle encore préambule l'exposé préliminaire des motifs qui ont guidé les législateurs dans la rédaction d'une constitution, d'une loi, etc. Le code donné aux Locriens par Zaleucus, philosophe du VII<sup>e</sup> siècle avant notre ère, était précédé d'un préambule moral que Diodore et Stobée nous ont conservé. La Loi salique de Dagobert nous est parvenue dans plusieurs manuscrits avec un préambule : c'est un éloge de la libre nation franque, qui se termine par une invocation au Christ. La Constitution que se donnèrent les États-Unis en se déclarant indépendants, contient un préambule qui a été imité dans nos Constitutions de 1791 et 1793 par la fameuse *Déclaration des droits de l'homme*. La Charte de 1814, la Constitution de 1848, ont aussi leurs préambules.

PRÉCAUTIONS ORATOIRES. — Voy. EXORDE.

PRÉCEPTEURS (LES), comédie posthume de Fabre d'Églantine (voy. ce nom).

PRÉCIEUSES (LES). — Voy. RAMBOUILLET (Hôtel de); — LES PRÉCIEUSES RIDICULES, comédie de Molière (voy. ce nom).

PRÉCISION. — Voy. STYLE.

PREDICATION. — Voy. CHAIRE.

PRÉFACE (du latin *præ*, avant, et *fari*, parler), discours placé en tête d'un livre, pour en faire connaître les vues ou le plan, prévenir des objections ou répondre à des critiques. Rarement un écrivain résiste au plaisir d'y faire son apologie, et quelquefois il se peint mieux, à son insu, en une page ou deux, que par le livre tout entier. Les lecteurs superficiels ne lisent pas d'ordinaire les préfaces, mais les gens sérieux s'y arrêtent et prennent acte des engagements de l'auteur. Les critiques pressés les lisent aussi ou même ne lisent qu'elles, et souvent cinquante comptes rendus bibliographiques des journaux ne sont que des variations du programme ou de l'apologie placés au frontispice de l'ouvrage. C'est une chose si délicate et parfois si périlleuse de se présenter soi-même au public, que plusieurs font écrire ou signer leur préface par un écrivain sympathique et faisant autorité. Voltaire, après avoir parlé des dédicaces, ajoute : « Les préfaces sont un autre écueil. Le moi est haïssable, disait Pascal. Parlez de vous le moins que vous pourrez, car vous devez savoir que l'amour-propre du lecteur est aussi grand que le vôtre. Il ne vous pardonnera jamais de vouloir le condamner à vous estimer. C'est à votre livre à parler pour lui. » Beaucoup d'auteurs, croyant masquer le moi, prodiguent le majestueux pluriel nous, ou l'indéterminé on, dans des phrases où le sentiment personnel éclate; il y aurait souvent plus de vraie modestie dans l'emploi simple et naturel de la première personne.

Les Italiens appellent la préface la *salsa del*

*libro*, la sauce du livre. De Marville dit que, si elle est bien assaisonnée, elle sert à donner de l'appétit, et qu'elle dispose à dévorer l'ouvrage. Les anciens mettaient des préfaces en tête de leurs livres. Les Grecs les faisaient simples et courtes, comme on peut en juger par celles d'Hérodote et de Thucydide. Les Latins composaient volontiers d'avance des préfaces pouvant s'adapter indifféremment, à n'importe quel ouvrage. Les premiers chapitres de la *Conjuración de Catalina* et de la *Guerre de Jugurtha*, par Salluste, sont des morceaux de ce genre. Cicéron paraît avoir souvent suivi cette méthode. Les *Préfaces casquées* (prologi galeati), pour employer l'expression de saint Jérôme, ont été de tout temps fort communes dans les livres de controverse, où la moitié du travail de l'auteur consiste à répliquer à ses adversaires ou à prévenir leurs attaques. On cite des préfaces bizarres, comme celle de Scudéry, écrite pour les poésies de Théophile et à la fin de laquelle il appelle en duel ceux qui ne seront pas contents des vers de son ami. Celles qui forment le début même de l'ouvrage prennent le nom de préambules (voy. ce mot). Les préfaces les plus intéressantes sont sans contredit celles des pièces de théâtre, par la raison que leurs auteurs y ont la liberté de s'expliquer sur des points dont leur œuvre ne comporte pas le développement. Les préfaces de Corneille, toutes celles de Racine et particulièrement celles de *Britannicus* et d'*Iphigénie*, celle placée par Molière en tête du *Tartuffe*, celles de l'*Édipe* et de la *Mérope* de Voltaire, celles de Beaumarchais, de nos jours les préfaces de *Cromwell*, de *Marino Faliero*, des *Lionnes pauvres*, celles enfin ajoutées récemment à son *Théâtre* par M. Alexandre Dumas fils, donnent la mesure de ce que la préface peut offrir de commodité à un auteur dramatique pour entrer en communication d'idées avec le public. On cite comme des préfaces achevées le *Discours préliminaire* de l'*Encyclopédie* par D'Alembert, et la préface de la 5<sup>e</sup> édition du *Dictionnaire de l'Académie* (1835) par Villemain. Il en est une, celle de *Dix ans d'études historiques* d'Augustin Thierry, où le retour de l'auteur sur lui-même produit la plus émouvante éloquence (voy. DEDICACE).

PRÉJUGE À LA MODE (LE), pièce de La Chaussée (voy. ce nom).

PRÉLIMINAIRES, PRÉLUDES, PRODRÔMES, PROLOGOMÈNES, PROLUSIONES, synonymes d'*Introduction*, de *Préambule* (voy. ces mots). Ils sont employés quelquefois comme titre d'ouvrages qui en précèdent ou en appellent d'autres, surtout en matière de philosophie, d'exégèse et de philologie.

PRÉMARAY (Jules-Marial REGNAULT DE), littérateur français, né à Pont-d'Armes (Loire-Inférieure) le 11 juin 1819, mort le 11 juin 1888. Rédacteur littéraire de la *Patrie*, il en devint, après 1848, rédacteur en chef. Il a publié quelques poésies et donné au théâtre des vaudevilles et des drames. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

PRÉMARE (Le P. Joseph-Henri), sinologue français, né vers 1670, en Normandie, mort vers 1735 à Pékin. Membre de la Société de Jésus, il partit comme missionnaire pour la Chine en 1698 et y resta jusqu'à la fin de sa vie. Il pénétra très-avant dans la connaissance de la langue et de la littérature chinoises.

On lui doit : traduction du *Tchao chi Kou-eul*, l'Orphelin de la maison de Tchao, drame dont Voltaire a reproduit quelques situations dans son *Orphelin de la Chine*; *Recherches sur les temps antérieurs à ceux dont parle le Chou-King et sur la mythologie chinoise*, imprimées en tête de la traduction du *Chou-King* par le P. Gaubil (Paris, 1770, in-4); *Notitia linguæ sinicæ* (Malacca, 1831,

in-8); quelques *Lettres*, etc. La Bibliothèque nationale a de lui trois volumes de manuscrits.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**PRÉMONTVAL** (André-Pierre LE GUAY, dit), savant et littérateur français, né le 16 février 1716 à Charenton, près Paris, mort le 2 septembre 1764. Son goût pour les mathématiques le brouilla avec sa famille, qui le destinait à la théologie ou au barreau. Sous le nom de Prémontval, il quitta la maison paternelle, puis la France, se fit protestant en Suisse, passa en Hollande et enfin à Berlin, où il établit une maison d'éducation et fut reçu membre de l'Académie. Son esprit caustique et paradoxal, sa vanité irritable, ses prétentions de puriste lui attirèrent toutes sortes de querelles et d'ennuis. Il censura vivement le style des Français réfugiés à Berlin, dans un recueil périodique intitulé : *Préservatif contre la corruption de la langue française en Allemagne* (Berlin, 1759, 2 vol. in-8). Il mourut, dit-on, du chagrin d'avoir vu donner à un autre la chaire d'éloquence fondée par Frédéric II à l'École militaire.

Les principaux écrits de Prémontval sont : *Esprit de Fontenelle* (Paris, 1743, in-12), son meilleur ouvrage; des *Mémoires* (La Haye, 1749, in-8); *Pensées sur la liberté* (1750, in-8); le *Diogène de D'Alembert*, ou *Pensées libres sur l'homme* (Berlin, 1754, 2 vol. in-8); *Vues philosophiques* (Ibid., 1757-1758, 2 vol. in-8), etc. Il avait ébauché un *Alphabet des pensées humaines*, sorte d'imitation des *Catégories* d'Aristote.

Cf. Formey : *Eloge*, dans les *Mémoires* de l'Acad. de Berlin, t. V; — Weiss : *Hist. des protestants réfugiés*; — Haag frères : *la France protestante*.

**PREM-SAGAR (LE)**, c'est-à-dire *Océan de l'amour*, ouvrage hindoui, écrit en prose, le plus souvent rimée et entremêlée de vers nombreux appartenant à une rédaction plus ancienne. Il a pour base le dixième chapitre de *Bhagavat-Purana*. Krischna s'y montre le héros d'une série d'aventures variées, sans lien rigoureux entre elles, mais dont son action constante fait l'unité. Même après le *Harivansa* et le *Vichnou-Pourana*, qui ont traité les mêmes légendes, le *Prem-Sagar* offre encore de l'intérêt. M. Garcin de Tassy en a donné l'analyse substantielle avec de nombreux extraits : le *Barattement du lait*, les *Vaches*, le *Chalumeau de Krischna*, le *Sacrifice Râju*, *Description des saisons*, *Intérieur du gynécée de Krischna*, etc.

Cf. Garcin de Tassy : *Histoire de la littérature hindoue et hindoustanie* (Paris, 1837-43, 2 vol. in-8).

**PRESBYTERE (LE)**, roman de Topffer (voy. ce nom).

**PRESCOTT** (William-Hickling), célèbre historien américain, né à Salem (Massachusetts) le 4 mai 1796, mort à New-York le 1<sup>er</sup> février 1859. Ayant achevé ses études à Boston, il se destinait au barreau, lorsqu'il perdit presque complètement la vue. Après s'être fait soigner deux ans sans succès par les oculistes de l'Europe, il entra en Amérique, se voua aux études historiques, et, malgré les obstacles que lui opposait son infirmité, il acquit une connaissance approfondie des documents originaux et des sources jusque-là inexplorées de l'histoire de l'Amérique et de celle de l'Espagne dans ses rapports avec le nouveau monde. Il débuta par une *Histoire de Ferdinand et d'Isabelle*, qui parut simultanément à Boston et à Londres (History of the reign of F., etc. 1838, 3 vol.; 5<sup>e</sup> édit. 1849) et eut des deux côtés de l'Atlantique un égal succès. Il donna ensuite, avec la même richesse de matériaux et une puissance plus grande de mise en œuvre et de peinture : l'*Histoire de la conquête du Mexique*, avec un *tableau préliminaire de l'ancienne civilisation mexicaine* (History of the conquest, etc.;

Boston, 1843, 3 vol. in-8), qui reçut en Amérique et dans toute l'Europe un accueil encore plus favorable, quoique la chaleur de l'historien ait fait douter de son impartialité. Traduite dans diverses langues, elle le fut en français par Am. Pichot (1846, 3 vol. in-8); elle fit nommer l'auteur membre de plusieurs sociétés savantes et correspondant de l'Institut de France. Elle reçut bientôt pour pendant l'*Histoire de la conquête du Pérou*, précédée d'un *Tableau de la civilisation des Incas* (History of the conquest of Peru; Boston, 1847, 3 vol.), qui se recommandait par les mêmes mérites. Une *Histoire de Philippe II* (Ibid., 1855 et suiv.) vint compléter les travaux de Prescott sur l'Espagne et ses rapports avec l'Amérique. On cite encore des recueils non moins estimables de *Mélanges* (Biographical and critical Miscellanies; Londres, 1843, in-8) et d'*Essais* (Critical Essays; ibid., 1852, in-8). Une édition française complète des *Œuvres* de Prescott a été entreprise à Bruxelles (1860 et suiv., gr. in-8); elle a compris successivement les ouvrages que nous venons de citer, traduits par H. Poret, G. Renson et P. Ithier. [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

Cf. Am. Pichot : *Notice biographique sur Prescott*, en tête de la traduction de l'*Histoire de la conquête du Mexique* (2<sup>e</sup> édit., 1864).

**PRESLES** (Raoul DE), traducteur français, né vers 1314 à Paris, où il est mort le 10 novembre 1383. Avocat du roi, puis maître des requêtes, il fit, d'après l'ordre de Charles V, la traduction de la *Cité de Dieu* de saint Augustin (Abbeville, 1486, 2 vol. in-fol.). On lui a attribué le *Songe du Vergier*, dont il a seulement écrit un abrégé, sous le titre de : *Traité de la puissance ecclésiastique et séculière*. On lui a aussi attribué la première traduction française de la Bible, qui paraît être de Nicole Oresme.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**PRÉSUMPTUEUX (LE)**, comédie de Fabre d'Églantine (voy. ce nom).

**PRESSE et HISTOIRE DE LA PRESSE** — Voyez JOURNAL.

**PRESSE (LA)**. Ce journal est signalé par la révolution qu'il vint accomplir dans la presse française par l'extrême bon marché auquel il réduisit l'abonnement. Tandis que les divers journaux de Paris se payaient de 80 à 120 francs par an, la *Presse* fut fondée au prix de 40 francs par M. Émile de Girardin, le 1<sup>er</sup> juillet 1836. L'entrepreneur publiciste avait déjà obtenu de merveilleux effets de l'abaissement de prix pour la presse périodique non politique, en publiant, en 1831, le recueil mensuel, le *Journal des connaissances utiles*, à 4 francs par an. Ce journal, au bout de quelques mois, se tirait à 130,000 exemplaires, et était à la fois une fortune et une grande influence. Le prix de l'abonnement de la *Presse* était inférieur au prix de revient; mais le fondateur comptait, pour combler la différence, sur le produit des annonces, qui serait en raison du nombre des abonnés. Il s'agissait de créer, au prix de grands sacrifices, une publicité dont l'exploitation commerciale non-seulement compenserait les pertes du journal, mais constituerait ses bénéfices. L'événement justifia le système. Tandis que plusieurs journaux vivaient avec quelques milliers d'abonnés, la *Presse* en compta 10,000 dès les premiers mois, et au bout de deux ans près de 40,000. Les attaques les plus violentes furent dirigées contre le nouveau venu par toutes les anciennes feuilles, forcées de modifier à leur tour, souvent au prix de la ruine, leurs conditions de publicité. Le *Journal des Débats* seul maintint son prix de 80 francs. La *Presse* étant un organe de politique conservatrice, l'opposition

libérale s'était créé, dans les mêmes conditions, un organe rival, *le Siècle*, qui n'eut pas moins de prospérité. Au milieu des luttes acharnées qu'il avait provoquées, M. de Girardin eut avec le rédacteur du *National*, Armand Carrel, un duel d'une funeste notoriété.

Le succès de *la Presse* n'était pas dû seulement au bon marché de l'abonnement, mais aussi au talent de la rédaction et aux séductions du roman-feuilleton. Les rédacteurs de cette première époque furent, autour de M. de Girardin, Balzac, Eugène Sue, Frédéric Soulié, Alexandre Dumas, Victor Hugo, E. Scribe, A. Esquiros, G. Planche, Th. Gautier, Méry, Goslan, A. Royer, P. Lacroix, J. Sandeau, de Custine, etc., sans oublier Delphine Gay, devenue M<sup>me</sup> de Girardin. *La Presse*, qui personnifia pendant vingt ans l'esprit politique, à la fois mobile et absolu, de son fondateur, eut devant les ministères et les gouvernements qui se succédèrent, les attitudes les plus diverses, mais toujours les plus décidées. Après avoir soutenu, puis combattu le ministère Guizot, elle prêcha la confiance sous la République, contre laquelle elle se tourna bientôt. Supprimée par le général Cavaignac le 23 juin 1848, elle reparut, le 5 août suivant, pour faire une guerre acharnée au général et propager ardemment la candidature du prince Louis-Napoléon à la présidence de la République. M. de Girardin, qui tourna à plusieurs reprises son journal contre l'Empire, continua de le diriger et d'y collaborer avec une infatigable ardeur jusqu'en 1857. Il s'en retira, sans cesser d'y conserver, pendant dix ans encore, une assez grande influence. Il eut pour successeurs, comme propriétaires, les banquiers Milaud (1857), Solar (1859), et Mirès (1861), et comme rédacteurs en chef, MM. Neftzer, Guérout, Peyrat et Cuheval-Clarigny. Parmi les écrivains de la dernière période, nous citerons MM. Arsène Houssaye, un instant directeur de la partie littéraire, Paul de Saint-Victor, longtemps chargé du feuilleton dramatique, L. Figuière, de la partie scientifique, Darimon et Eug. Paignon, de la partie économique, etc. Une dernière transformation de *la Presse* en a fait, sous la direction de M. Débrousse, avec M. Marius Topin pour rédacteur politique principal, un organe républicain modéré (1875).

CL. A. Sirven : *Journaux et journalistes* (1866, in-18) ; — Eug. Hatin : *Bibliographie de la presse périodique française* (1866, gr. in-8) ; — les *Notices* biographiques sur M. Em. de Girardin.

PRÉTERITION, PRÉTERMISSION. — Voyez FIGURES DE PENSÉES.

PRETI (Girolamo), poète italien, né en 1582 dans le Bolognais, mort en 1626 à Barcelone. Il fut secrétaire du cardinal Fr. Barberini. L'un des plus serviles imitateurs de Marini, il a renchéri sur le faux goût du mètre, dans son idylle de *Salmacis* (Milan, 1619, in-8). Ses *Poésies* ont été réunies (1666, in-12).

PRÊTRE AMIS (LE), poème populaire allemand. — Voyez STRICKER (LE).

PREUSS (Jean-David-Erdmann), historien allemand, né à Landsberg le 15 avril 1785, mort en février 1868. Il est auteur d'une série de volumineux ouvrages sur *Frédéric le Grand*, sa vie, son règne, ses écrits, ses relations, etc. (Berlin, 1832-39, 15 vol.), et a donné par catégories des éditions de toutes ses *Œuvres* (1846-55, 24 vol.). [*Dict. des contemp.*, les trois prem. édit.]

PREUVES ORATOIRES. Cicéron définit la *preuve* en rhétorique « une raison probable qu'on propose pour se faire croire ». C'est par les preuves que l'orateur arrive à convaincre ; elles sont donc la partie essentielle du discours. Au fond de toute preuve oratoire on trouvera toujours la matière

d'un argument philosophique ; mais par la forme, la disposition, quelquefois même la conclusion, elle en diffère beaucoup. Le logicien établit ses propositions d'une manière méthodique, simple, précise ; l'orateur les ordonne suivant l'intérêt de sa cause, les étale, les développe et les enrichit d'ornements. Le logicien finit toujours par la conclusion qu'il a démontré être renfermée dans sa majeure et dans sa mineure ; l'orateur commence quelquefois par la conclusion, pour venir ensuite à la seconde proposition et finir par la première. Le logicien ne conclut que ce qu'il a établi ; l'orateur conclut même ce qui n'était pas en question. Qu'on voie, par exemple, la manière dont concluent souvent les orateurs de l'antiquité dans la défense d'un général d'armée accusé soit de violences, soit de malversations, soit de quelque autre délit : après avoir exposé les services rendus par leur client, ils ne se contentaient pas de conclure : « Vous résoudrez-vous à priver la république d'un homme qui lui est si nécessaire ? » Dépassant ce qui était en question, il leur arrivait d'ajouter : « La fortune, qui l'a épargné tant de fois dans le péril, ne l'aurait-elle garanti de la mort que pour le faire servir de victime à ses ennemis personnels ? »

Un coup d'œil rapide jeté sur les divers arguments que la rhétorique emprunte à la logique, fera mieux comprendre la manière dont elle les met en œuvre.

SYLLOGISME. Comme l'orateur cherche plutôt à persuader qu'à démontrer, il use rarement du syllogisme complet. Là même où il emploie cette sorte d'argument, il est bien loin de le présenter dans la même forme que le logicien. Cicéron, par exemple, veut prouver que César, en pardonnant à Marcellus qui avait pris les armes contre lui, est digne des plus grands éloges. Au lieu de dire simplement, comme ferait le logicien : « La clémence est une vertu si rare qu'elle mérite les plus grands éloges ; or César possède cette vertu ; donc César mérite les plus grands éloges, » il prend chacune de ces propositions séparément, et sans s'astreindre à l'ordre établi entre elles, il les développe et les amplifie tour à tour, voilant l'argument sous l'appareil de l'éloquence. Il prodigue les louanges aux actions guerrières de César ; puis les comparant avec la clémence qu'il a fait éclater, il met celle-ci au-dessus de la gloire militaire.

ENTHYME. Aristote appelle l'enthymème « le syllogisme des orateurs ». Cette sorte d'argument, qui supprime l'une des prémisses, donne en effet au discours plus de vivacité, plus de nerf, plus d'éloquence. Quintilien en cite pour exemple ce vers, le seul qui nous soit resté de la *Médée* d'Ovide :

Servare potui, perdere an possim rogas !

On l'a traduit par cet autre vers :

Je l'ai pu conserver, et ne pourrais le perdre !

Ici, comme pour tous les enthymèmes, rien n'est plus facile que de rétablir le syllogisme dont la majeure sous-entendue est : « celui qui peut conserver peut perdre. » Car on sait que l'enthymème est un syllogisme parfait dans l'esprit, imparfait dans l'expression. Quand le tribun Canuleius veut prouver qu'un plébéien peut être élevé au consulat, puisqu'on a nommé consuls des étrangers, même des esclaves, il n'argumente pas dans la forme du syllogisme ; dans ses raisonnements abrégés les preuves se pressent incomplètes et tumultueuses : « On a donné le souverain pouvoir à des étrangers ; on en éloigne des citoyens ! On y a admis des esclaves ; on n'y admettra pas des hommes aussi libres que vous ! » Quelquefois l'enthymème renferme le raisonnement en une proposition :

Mortel ! ne garde pas une haine immortelle.



**ÉPICHÉRÈME.** Cet argument, qui forme un syllogisme dont la majeure ou la mineure, et quelquefois l'une et l'autre, sont accompagnées d'explications, de preuves qui les amplifient et les soutiennent, convient fort bien à l'art oratoire. Les exemples qu'on en donne généralement, même dans la logique, sont empruntés à la rhétorique. Tel est celui-ci : « Il est permis de tuer quiconque nous tend des embûches pour nous ôter la vie à nous-mêmes : la loi naturelle, le droit des gens, les exemples le prouvent. Or Clodius a dressé des embûches à Milon : ses armes, ses soldats, ses manœuvres le démontrent. Donc il a été permis à Milon de tuer Clodius. » C'est à cet épichérème que toute l'argumentation du *Pro Milone* se ramène. Zénon comparait le syllogisme à la main fermée, et l'épichérème à la main ouverte.

**DILEMME.** Par cet argument l'orateur divise les raisons que l'adversaire peut avoir pour se défendre, et oppose à chacune d'elles une réponse qui paraitra sans réplique; il ouvre une alternative qui tourne de tout côté contre lui. Tel est, dans *Athalie*, l'argument de Mathan pour justifier le meurtre du jeune Eliacin :

A d'illustres parents s'il doit son origine,  
La splendeur de son sort doit hâter sa ruine;  
Dans le vulgaire obscur si le sort l'a placé,  
Qu'importe qu'au hasard un sang vil soit versé?

On répond à un dilemme en le rétorquant, c'est-à-dire en retournant sa double conclusion contre celui qui l'emploie. Il y avait chez les anciens un exemple fameux de dilemme rétorqué. Un disciple du rhéteur Protagoras était convenu avec lui de ne le payer qu'après avoir gagné sa première cause. L'enseignement terminé, il refuse le prix réclamé par son maître. Celui-ci le cite devant des juges, et pour tout plaider, propose ce dilemme : « Quelle que soit l'issue du jugement, vous me payerez; car ou vous gagnerez ou vous perdrez votre cause : si vous la perdez, vous me payerez en vertu de la sentence qui vous condamnera; si vous la gagnez, vous me payerez en vertu de la convention faite entre nous. » Le disciple répondit par un autre dilemme : « Quelle que soit l'issue de ce jugement, je ne vous payerai point; car ou je perdrai ou je gagnerai ma cause : si je la gagne, je ne vous payerai point en vertu de la sentence qui sera rendue; si je la perds, je ne vous payerai point non plus en vertu de la convention faite entre nous. » On rapporte que les juges ne purent donner tort ni au maître, ni au disciple. Cet argument à deux tranchants, et pour ainsi dire à deux pointes, était appelé dans l'école argument cornu.

**SORITE.** Ce genre d'argument qui enchaîne entre eux plusieurs syllogismes, de telle sorte que l'attribut de la majeure devienne le sujet de la mineure, et l'attribut de la mineure le sujet de la proposition suivante, mais qui en même temps abrège tous les syllogismes dont il est composé, est particulièrement propre aux sciences mathématiques. Il peut cependant se rencontrer dans le discours oratoire. En voici un exemple, tiré de *l'Art de penser* : « Les avarés sont pleins de désirs; ceux qui sont pleins de désirs manquent de beaucoup de choses, parce qu'il est impossible qu'ils satisfassent tous leurs désirs; ceux qui manquent de ce qu'ils désirent sont misérables; donc les avarés sont misérables. »

Il y a d'autres arguments qui appartiennent plus spécialement à la rhétorique : ce sont l'analogie, l'exemple et l'argument personnel.

**ANALOGIE.** Quand d'une ressemblance partielle on conclut à une ressemblance totale, et que l'on fait ainsi une induction imparfaite, l'on prouve par analogie, c'est-à-dire par ressemblance. Cette espèce d'argument, qui souvent, dans le fond, n'a

pas une grande rigueur, peut, dans tout le domaine des lettres, être maniée fort librement et produire des effets remarquables.

**EXEMPLE OU PARADIGME.** L'analogie a une application particulière dans un autre argument, l'exemple ou paradigme, par lequel on établit entre le fait que l'on veut prouver et ceux auxquels on le compare, des rapports de similitude. Ces rapports peuvent consister dans la supériorité ou l'infériorité d'un objet sur l'autre, dans la parité entre eux, ou dans la contrariété entre l'un et l'autre. De là les quatre arguments : *du plus au moins, du moins au plus, d'égal à égal, du contraire au contraire*. On trouve à peu près les divers degrés d'analogie que comporte l'exemple dans ce passage de la *Bérénice* de Racine, où le confident de Titus emploie cet argument pour le détourner d'écarter la reine.

Jules, qui le premier soumit Rome à ses armes,  
Qui fit taire les lois dans le bruit des alarmes,  
Brûla pour Cléopâtre, et, sans se déclarer,  
Seule dans l'Orient la laissa soupirer.  
Antoine, qui l'aima jusqu'à l'idolâtrie,  
Oublia dans son sein sa gloire et sa patrie,  
Sans oser toutefois se nommer son époux.  
Depuis ce temps, seigneur, Caligula, Néron,  
Monstres dont à regret je cite ici le nom,  
Et qui ne conservant que la figure d'homme,  
Foulèrent à leurs pieds toutes les lois de Rome,  
Ont craint cette loi seule, et n'ont point à nos yeux  
Allumé le flambeau d'un hymen odieux.

**ARGUMENT PERSONNEL.** Cet argument, qu'on appelle *ad hominem*, et qui est essentiellement oratoire, consiste à mettre l'adversaire en contradiction avec lui-même, à retourner contre lui ses propres paroles ou ses actions. C'est ainsi que, dans *Corneille*, Auguste, reprochant à Cinna le complot qu'il a tramé contre lui, lui rappelle le langage qu'il tenait naguère comme panégyriste du pouvoir monarchique :

Si j'ai bien entendu tantôt ta politique,  
Son salut désormais dépend d'un souverain  
Qui, pour tout conserver, tienne tout en sa main.

Pour compléter les indications relatives aux preuves oratoires, il reste à noter certaines expressions par lesquelles on les trouve fréquemment caractérisées. On dit d'une preuve qu'elle est : *intrinsèque* ou *naturelle*, quand elle est tirée du fond même du sujet ou des circonstances qui en dépendent; — *extrinsèque* ou *artificielle*, quand elle est prise hors du sujet ou des circonstances qui dépendent du sujet; — *péremptoire*, quand elle produit l'évidence; — *probante*, quand elle peut être contestée, quoiqu'elle démontre la vérité; — *probable*, quand elle amène la plus grande probabilité, mais non la certitude; — *hypothétique*, quand elle a une hypothèse pour base; — *spécieuse*, quand elle a l'apparence de la vérité, mais qu'elle n'en a que l'apparence; — *sophistique*, quand elle est fausse et employée avec l'intention de tromper.

Les anciennes rhétoriques faisaient une étude approfondie des preuves oratoires et des sources dans lesquelles on devait les puiser. Elles donnaient à ces sources le nom de *Lieux communs*.

Cf. Port-Royal : *Logique, ou Art de penser*; — les divers *Cours* et *Traité de rhétorique*.

**PRÉVAL** (Claude-Antoine-Hippolyte, vicomte DE), général et écrivain militaire français, né à Salins (Jura) le 6 novembre 1776, mort à Paris le 19 janvier 1853. On cite de lui de nombreux et estimables écrits d'organisation et de tactique et quelques mémoires d'un intérêt historique.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — Quérard : *la France littéraire*.

**PRÉVILLE** (Pierre-Louis DU BUS, dit), comédien français, né le 19 septembre 1791 à Paris, mort le 18 décembre 1799 à Beauvais. Après avoir

joué quelque temps en province, il parut en 1743 sur la scène de la foire Saint-Laurent, puis alla diriger le théâtre de Lyon. Il débuta à la Comédie-Française le 20 septembre 1752, et prit sa retraite le 11 mars 1786. Son triomphe était *La Rissole du Mercure galant*; il excellait aussi dans *Turcaret*, dans le *Bourru bienfaisant* et dans *Figaro*. Il avait un extérieur agréable, le visage rond et riant, la taille moyenne; sa voix était claire, et le grassement qui l'embarrassait, loin de nuire au comique de la diction, y ajoutait un charme particulier. On vantait son habileté à couper le vers, à en faire sentir le nombre, sans peser sur les syllabes. Il fut un de ceux qui ont le plus approché de la perfection dans l'art dramatique, et Garrick, son ami, l'appelait l'enfant gâté de la nature. Les *Mémoires de Prévile* (Paris, 1813, in-8) ont été rédigés, d'après ses notes par Cabaisse, qui a signé K. S. — Sa femme, née Madeleine-Michelle-Angélique DROUIN (1731-1794), tint avec distinction, au Théâtre-Français, l'emploi des mères nobles; elle se retira en même temps que son mari.

Cf. H. Lucas : *Histoire du Théâtre-Français*; — Dancincoart : *Notice sur Prévile* (Paris, 1800); — A. Jal : *Dictionnaire critique*.

**PREVOST (Jean)**, poète français, né dans la Marche, mort en 1622. Il était avocat et eut pour amis les frères de Sainte-Marthe. On a de lui : *Apothéose de Henri IV*, poème en trois livres; *le Bocage*; poésies diverses; quatre tragédies, avec chœurs : *Œdipe*; *Hercule sur le mont Œta*; *Clotilde*; *Turnus* (Poitiers, 1614, in-12).

Cl. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XIV.

**PREVOST D'EXILES** (l'abbé Antoine-François), romancier français, né le 1<sup>er</sup> avril 1697 à Hesdin (Artois), mort le 23 novembre 1763. Il fit ses études au collège des Jésuites de sa ville natale, vint refaire sa rhétorique au collège d'Harcourt, et commença son noviciat dans la Société de Jésus, ayant à peine seize ans. Bientôt rebuté des pratiques religieuses, il se tourna vers la carrière des armes, s'enrôla comme volontaire. Les exigences de la discipline calmèrent cette ardeur, et il reprit l'habit de novice. Ses supérieurs lui prodiguèrent les caresses; mais, emporté de nouveau par son imagination inconstante et son tempérament passionné, il quitta encore le couvent pour l'armée. Son existence fut, durant plusieurs années, celle du plaisir et des folles passions. La trahison d'une maîtresse le désenchantait du monde; il se crut décidément la vocation religieuse, et entra chez les Bénédictins de Saint-Maur, où il fit profession en 1720, puis reçut la prêtrise. Il enseigna la théologie à l'abbaye du Bec, les humanités à Saint-Germer, et prêcha un carême à Evreux avec succès. Appelé ensuite à partager les travaux érudits de sa congrégation à l'abbaye de Saint-Germain-des-Prés, il eut la plus grande part à un volume de la *Gallia christiana*. Cependant l'amour du monde se réveillait en lui, et il écrivait clandestinement dans sa cellule des compositions romanesques. Ne se sentant plus le courage de continuer à vivre sous la règle austère de Saint-Maur, il demanda à passer sous la règle plus douce de Cluny. N'ayant pu y parvenir, il s'enfuit du cloître et gagna la Hollande en 1727. De là il se rendit en Angleterre, avec une jeune personne de La Haye, qu'il refusa d'épouser pour éviter l'éclat qu'aurait causé la rupture solennelle de ses vœux. Dans ces deux pays il vécut de sa plume. La protection du prince de Conti lui permit de revoir la France en 1734, et d'y rentrer avec l'habit ecclésiastique séculier et le titre d'aumônier du prince. Dans ses dernières années, il se retira près de Chantilly et y reprit les exercices

de la vie religieuse. Frappé d'apoplexie dans la campagne, il fut transporté par des paysans au village voisin; la justice ayant ordonné l'autopsie, le malheureux, qui n'était pas mort, fut tué par cette opération.

Peu d'écrivains ont eu une fécondité égale à celle de l'abbé Prevost; il a produit près de deux cents volumes. Son grand défaut est de ne savoir ni borner son plan, ni régler sa marche, souvent abandonnée au hasard. On sent, malgré son étonnante facilité, qu'il accumule des feuilles pour les libraires. « Il s'est toujours pris pour un ouvrier, a dit Gustave Planche, et, s'il lui est arrivé de faire œuvre d'artiste, ç'a été comme à son insu et presque par hasard. » Cette œuvre est *l'Histoire du chevalier Desgrieux et de Manon Lescaut* (Paris, 1733, in-12), roman qui a été si souvent réimprimé sous le titre de *Manon Lescaut*. On s'est étonné qu'on pût se laisser si fortement ému par les aventures d'une fille entretenue et d'un chevalier d'industrie, de ces deux êtres si peu dignes, qui, s'étant pris de passion l'un pour l'autre à première vue, cherchent à échapper à l'indigence, l'un en friponnant au jeu, l'autre en faisant commerce de ses attraits. L'intérêt qu'ils inspirent dès le début, et qui à la fin est porté au plus haut degré, vient de ce que la passion et l'accent de la vérité dominent le lecteur, malgré les fautes du chevalier, malgré l'ignominie de son amante, élevée au-dessus de ses misérables compagnes par le prestige de la beauté et d'un sentiment sincère. On a publié plusieurs fois une *Suite de Manon Lescaut*, qui est attribuée à Laclos ou à M.-M. Rey. Cette héroïne a été portée au théâtre par Gosse (1820), par MM. Th. Barrière et Marc Fournier (1851). Les éditions particulières de Manon Lescaut se sont multipliées jusqu'à nos jours. Parmi les récentes, il faut citer, outre deux réimpressions élzéviennes (1867, 1870), celle de M. de Montaignon, avec une *Préface* de M. Alex. Dumas, qui fit beaucoup de bruit (1875, in-4 et in-8, fig.).

Parmi les autres ouvrages de l'abbé Prevost, où la rapidité et l'imprévu de la composition se font sentir et gâtent les qualités naturelles de l'écrivain, nous citerons : *Mémoires et aventures d'un homme de qualité qui s'est retiré du monde* (Paris, 1728-32, 8 vol. in-12), en partie autobiographique; la sombre et dramatique *Histoire de M. Cleveland, fils naturel de Cromwell, ou le Philosophe anglais* (Utrecht [Paris], 1732-39, 8 vol. in-12); *le Pour et le Contre, ouvrage périodique d'un goût nouveau* (Paris, 1733-40, 20 vol. in-12), recueil sans ordre de jugements littéraires, de récits, d'anecdotes et de traductions; *le Doyen de Killerine, histoire morale* (Paris, 1735, 6 vol. in-12), supérieur par les caractères et l'intrigue aux autres romans de l'auteur; *Histoire de Marguerite d'Anjou, reine d'Angleterre* (Amsterdam [Paris], 1740, 2 vol. in-12); *Histoire d'une Grecque moderne* (Paris, 1741, 2 vol. in-12); *Campagnes philosophiques, ou les Mémoires de M. de Montcal* (Amsterdam [Paris], 4 parties in-12); *Mémoires pour servir à l'histoire de Malte, ou Histoire de la jeunesse du commandeur de ...* (Paris, 1741, 2 vol. in-12); *Histoire de Guillaume le Conquérant, roi d'Angleterre* (Paris, 1742, 2 vol. in-12); *Mémoires d'un honnête homme* (Amsterdam [Paris], 1745, in-12); *Histoire générale des voyages* (Paris, 1745-70, 21 vol. in-4), recueil qui a été abrégé et mis dans un ordre meilleur par La Harpe (1780, 23 vol. in-8); *Manuel lexicque* (Paris, 1750, 2 vol. in-8); *le Monde moral, ou Mémoires pour servir à l'histoire du cœur humain* (Genève [Paris], 1760, 2 vol. in-12); *Mémoires pour servir à l'histoire de la vertu* (Cologne [Paris], 1762, 4 vol. in-12); *Contes, aventures*

et faits singuliers (Paris, 1764, 2 vol. in-12); *Lettres de Mentor à un jeune seigneur* (Londres [Paris], 1764, in-12). Il a, en outre, traduit *Paméla* (1742), *Clarisse Harlowe* (1751), *Grandisson* de Richardson (1775); *L'Histoire de Cicéron*, par Middleton (1744-1749), les *Lettres familières de Cicéron* (1745), etc. Ses *Œuvres choisies* ont été publiées avec celles de Le Sage (Paris, 1783 et suiv., 54 vol. in-8; 1810-16, 55 vol. in-8).

Cf. La Harpe : *Cours de littérature*; — Gust. Planche, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> novembre 1838); — Villemain : *Tableau de la littérature française au XVIII<sup>e</sup> siècle*; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. IX, *Portraits littéraires*, t. I, et *Notice*, en tête de l'édition Charpentier de *Manon Lescaut*; — Jules Janin : *Notice*, en tête de l'édit. de 1838, in-8; — A. de Montaignon : *Notice bibliographique*, en tête de l'édit. de 1875; — Harisse : *Histoire du chevalier Des Grieux*, etc., *Bibliographie et Notes pour servir à l'histoire du livre* (Paris, 1875 in-8).

**PREVOST (Pierre)**, littérateur et philosophe genevois, né le 3 mars 1751, mort le 8 avril 1839. Fils d'un pasteur distingué, il étudia la théologie, puis le droit, fut reçu avocat en 1773, et accepta une place d'instituteur en Hollande. Il vint ensuite à Paris, où il eut pour élève Benjamin Delessert. En 1780, Frédéric II l'appela à la chaire de philosophie du Collège des nobles, et le nomma membre de l'Académie de Berlin. De retour à Genève en 1784, il y occupa les chaires de littérature, de philosophie et de physique générale jusqu'en 1810. Il fut correspondant de l'Institut.

On a de lui, à part des écrits relatifs à l'économie politique et à la physique : *Des Signes envisagés relativement à leur influence sur la formation des idées* (Paris, 1800, in-8), et *Essais de philosophie* (Genève, 1804, 2 vol. in-8), ouvrages remarquables pour la rigueur de la dialectique et la précision; puis des *Mémoires* dans les recueils académiques. Il a traduit : les *Tragédies* d'Euripide (Paris, 1782-96, 4 vol. in-12), les *Essais* d'Adam Smith (1797, 2 vol. in-8), le *Cours de rhétorique* de Blair (1808, 4 vol. in-8), les *Éléments de philosophie* de Dugald Stewart (1808, 2 vol. in-8), *l'Essai sur le principe de la population* de Malthus (1809, 3 vol. in-8).

Cf. *Bibliothèque de Genève* (année 1839).

**PRÉVOST-PARADOL** (Lucien-Anatole), littérateur français, né à Paris le 8 août 1829, mort à New-York le 11 juillet 1870. Il était fils de M<sup>me</sup> Prévost-Paradol, de la Comédie-Française. Lauréat du concours général, brillant élève de l'École normale, il était professeur de littérature française à la faculté d'Aix, à vingt-six ans, lorsqu'il fut enlevé à l'enseignement par le journalisme. Il fut un des principaux rédacteurs du *Journal des Débats*, qu'il ne quitta, en 1860, que pour quelques mois, pendant lesquels il fut attaché à la *Presse*; il écrivait en même temps au *Courrier du dimanche*, que sa collaboration fit supprimer. Champion des doctrines parlementaires et de la monarchie constitutionnelle, il était, par ses allusions fines et mordantes, l'adversaire le plus désagréable du gouvernement impérial. Sous le ministère Ollivier, inaugurant l'essai de l'Empire libéral, il accepta le poste de ministre aux États-Unis, où bientôt il se donna la mort, sous le coup de la nouvelle de la déclaration de la guerre entre la France et l'Allemagne. Plusieurs fois lauréat de l'Institut, il avait été élu membre de l'Académie française, en remplacement d'Anipère, le 7 avril 1865, à l'âge de 35 ans.

Prévost-Paradol, enfant gâté du monde académique, a publié un certain nombre de livres plus remarquables par la distinction et la délicatesse du style que par la fermeté de l'esprit et la portée des idées : *Revue de l'histoire universelle* (1854, gr. in-8; nouv. édit., 2 vol. in-18); *Du Rôle de la*

*famille dans l'éducation* (1857, in-8); *Essais de politique et de littérature* (1859, 1862, 1864, 1866, 4 séries); *Études sur les moralistes français* (1864, in-18); *la France nouvelle* (1868, in-18); sans compter des écrits et brochures d'actualité, dont l'une, *les Anciens partis* (1860, in-8), fit condamner l'auteur à un mois de prison. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

Cf. Eug. Despois : *Prévost-Paradol*, dans la *Revue politique et littéraire*, t. IX; — Sainte-Beuve : *Nouveaux lundis*, t. I.

**PRIAMEL**, genre de poésie allemande populaire du XI<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle. Il appartient pour le fond à la poésie gnomique, pour la forme à l'épigramme, et se compose de maximes de même ordre, groupées en quelques vers rimés, avec une observation satirique pour trait final.

Ein junge Maid ohn Lieb,  
Und ein grosser Jahrmarkt ohn Dieb,  
Und ein alter Jud ohn Gut,  
Und ein junger Mann ohn Mut,  
Und ein alte scheur ohn Müs,  
Und ein alter Peltz ohn Läs,  
Und ein alter Bock ohn Bart :  
Das ist alter Widernatürlich Art

(Une jeune fille sans amour, — Une grande foire sans voleurs, — Un vieux Juif sans or, — Un jeune homme sans cœur, — Une vieille grange sans souris, — Une vieille peau sans vermine, — Un vieux bouc sans barbe : — Tout cela est contre nature.) Le mot de priamel paraît venir de *præambulum*. Rosenblut et Folz ont réussi dans ce genre, cultivé par beaucoup d'auteurs inconnus.

Cf. Eschenburg : *Denkmaeler* (p. 394 et suiv.).

**PRIAPEA**, **PRIAPÉE**, nom général de recueils de poésies licencieuses; — livre satirique de Nicolo Franco (voy. ce nom).

**PRIAPÉEN (VERS)**. — Voy. **DACTYLIQUES (VERS)**, **TROCHAÏQUE** et **HEXAMÈTRE** (différentes espèces).

**PRICE** (Richard), publiciste et philosophe anglais, né à Tynton (Galles) le 23 février 1723, mort à Londres le 19 mars 1791. Il fut ministre de l'église dissidente. Il s'acquit une popularité extraordinaire par un ouvrage sur les *Assurances* (Londres, 1769, in-8; 1803, 2 vol. in-8), et par ses *Observations on civil liberty and the justice and policy of war with America* (Ibid., 1776, nombr. édit.). Comme philosophe, on cite de lui un livre obscur intitulé : *Review of the principal questions and difficulties in morals* (Ibid., 1758, 1787, in-8), et des dissertations sur la *Providence*, sur la *Nature et la dignité de l'âme*, etc. Plusieurs ont été traduites en français.

Cf. Morgan : *Memoirs of the life of R. Price* (Londres, 1815, in-8); — Quérard : *la France littéraire*.

**PRIDEAUX** (Humphrey), érudit anglais, né à Padstow (Cornouailles) le 3 mai 1648, mort à Norwich le 1<sup>er</sup> novembre 1724. Il fut professeur d'hébreu à Oxford et doyen à Norwich. On lui doit une édition, avec de savants commentaires, des *Marbres de Paros* (Marmora oxoniensia; Oxford, 1676, in-fol.); une *Vie de l'imposteur Mahomet* (the true Nature of imposture... of Mah.; Londres, 1697, in-8, plus. édit.), traduite en français par D. de Larroque (Paris, 1699, in-12); une très-importante *Histoire des Juifs et de leurs voisins, d'après l'Ancien et le Nouveau Testament* (the Old and New Test. connected in the history of the Jews, etc.; Londres, 1716-18, 6 vol. in-8; nouv. édit., 1720, 2 vol. in-fol.), traduite en français (Amsterdam, 1722, 5 vol. in-12; plus. édit.; Paris, 1742, 6 vol. in-12).

Cf. *Life of H. Prideaux* (Londres, 1748, in-8); — Quérard : *la France littéraire*.

**PRIESTLEY** (Joseph), célèbre savant et écrivain anglais, né près de Leeds en 1733, mort à Northumberland, dans la Pensylvanie en 1804. On

saît qu'il découvrit l'oxygène en même temps que Lavoisier. Chrétien convaincu, mais inclinant vers ce qu'on a appelé l'unitarisme, il souleva contre lui tous les théologiens orthodoxes de son pays, sans attacher son nom à une doctrine durable; écrivain des plus féconds, aucun de ses ouvrages qui forment près de 80 volumes, n'a exercé une action durable. En 1791, sa maison de Birmingham fut pillée et incendiée par la populace, et il crut prudent, en 1794, d'aller vivre en Amérique. Dans nombre de ses livres ceux qui touchent de plus près à la littérature sont : la *Théorie du langage* (1762-68, 2 p. in-8); les *Principes de l'éloquence et de la critique* (1777), et son *Histoire générale de l'Eglise chrétienne* (1802, 4 vol. in-8).

Cf. *Memoirs of J. Priestley, written by himself* (Londres, 1806-1807, 3 vol. in-8); — *Cuvier : Eloge de Priestley*.

**PRIEZAC** (Daniel DE), littérateur français, né en 1590 dans le Limousin, mort en 1662. Professeur de droit à Bordeaux, puis conseiller d'Etat, il entra à l'Académie française en 1639. Il écrivait avec élégance en latin et en français. On a de lui : *Discours politiques, composés sur la Politique d'Aristote* (Paris, 1652-1654, in-4); *Miscellaneorum libri II* (Paris, 1658, in-4); le *Chemins de la gloire* (1660, in-12), etc. — Son fils, Salomon DE PRIEZAC, a laissé : *Histoire des éléphants* (Paris, 1650, in-12); *Poésies* (1650, in-12); etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIII.

**PRINCE** (Thomas), historien américain, né à Sandwich, dans le Massachussetts, en 1687, mort en 1758. Il fut ministre à Boston. Il avait recueilli un grand nombre de documents sur l'histoire de la Nouvelle-Angleterre, mais il eut le tort, en les mettant en œuvre, de vouloir remonter jusqu'au commencement du monde. Sa *Chronological history of New England, in the forms of annals* (1736-55, 2 vol. in-12), ne va que jusqu'en 1633.

Cf. Duyckinck : *Cyclopaedia of american literature*.

**PRINCE** (LE), ouvrages de Machiavel, de G. Frachetta, de Balsac; — **DU PRINCE ET DES LETTRES**, ouvrage d'Alfieri; — **LE PRINCE CONSTANT**, drame de Calderon; — **LE PRINCE JALOUX**, comédie de Molière (voy. ces noms).

**PRINCESSE DE BABYLONE** (LA), roman de Voltaire; — **LA PRINCESSE DE CLÈVES**, roman de M<sup>me</sup> de La Fayette et tragédie de Nath. Lee; — **LA PRINCESSE D'ÉLIDE**, comédie de Molière (voy. ces noms).

**PRINCIPES** (LES), titre d'ouvrages, entre autres : *Principes de philosophie*, de Descartes; *Principes de littérature*, de Balteux; *Principes d'une science nouvelle*, de Vico (voy. ces noms).

**PRINTEMPS** (LE), poème d'Ew.-Chr. de Kleist; — **LE PRINTEMPS D'UN PROSCRIT**, poème de Jos. Michaud (voy. ces noms).

**PRIOR** (Matthieu), poète et diplomate anglais, né en 1664, mort en 1721. D'une famille d'obscurs artisans, il n'en reçut pas moins une bonne éducation et, grâce aux libéralités du comte de Dorset, il put achever ses études à Cambridge, où il se lia avec Montagu, qui fut depuis premier ministre. Les deux étudiants parodièrent sous ce titre : *le Rat de ville et le Rat des champs*, le poème de Dryden, *la Biche et la Panthère*; badinage poétique et politique qui ne fut pas sans influence sur leur fortune. Peu après la révolution de 1688, Prior, nommé secrétaire d'ambassade, accompagna le duc de Portland à la cour de France et y reçut un excellent accueil. Boileau, dont il avait parodié avec esprit l'*Ode sur la prise de Namur*, ne lui montra point de rancune. A son retour, il entra au Parlement et fut nommé sous-secrétaire d'Etat; puis il rompit avec les whigs, s'attacha aux Tories et, pendant la courte administration de Bolingbroke et d'Oxford, il eut l'ambassade de Paris. Après la mort de la reine Anne,

il fut rappelé, arrêté, et subit une détention de plus de deux ans, qui le laissa sans autre ressource que sa poésie. Ses amis lui vinrent en aide par une souscription de 4,000 l. s. (100,000 fr.), qui fut doublée par Oxford.

Prior est de tous les Anglais celui qui rappelle le plus les poètes français du XVII<sup>e</sup> siècle : il tient de La Fontaine, dans le conte; de Chaulieu, dans la poésie amoureuse. Le souffle et le sérieux ne lui manquent pas, comme on le voit par son poème de *Salomon*; mais son talent brille surtout dans ses petites pièces lyriques, qui ont parfois une élégance digne d'Horace. Ses poésies ont été traduites en français par l'abbé Yart. Prior avait publié par souscription une édition de ses *Euvres*, en 1718; une édition plus complète parut à Londres (1733, 3 vol. in-8).

Cf. Johnson : *Lives of the english poets*.

**PRISCEN**, *Priscianus*, grammairien latin du V<sup>e</sup> siècle après J.-C., né probablement à Césarée. On croit qu'il était chrétien. Son principal ouvrage a pour titre : *Commentariorum grammaticorum libri XVIII* (Venise, 1470, 1472, 1476, in-fol. et 1527, in-4; Florence, 1525, in-4). L'auteur fait un usage intelligent des écrits de ses prédécesseurs, surtout de ceux d'Apollonius Dyscole et d'Hérodien. Connaissant le grec aussi bien que le latin, il compare souvent les deux langues. Ce traité fut jusqu'au XV<sup>e</sup> siècle le principal guide pour étudier le latin, et l'abrégé qu'en donna Raban Maur en étendit l'usage. Il est précieux pour nous par le grand nombre de citations d'auteurs anciens dont il ne nous reste rien autre.

On a encore de Priscien : *De duodecim versibus Aeneidos principalibus*, livre d'école où sont expliqués au point de vue grammatical les premiers vers de tous les chants de l'Énéide; *de Accentibus; de Ponderibus et mensuris; de Terentii metris; de Declinationibus nominum*, traduction des *Προσφυγάσματα* d'Hermogène; *de Laude imperatoris Anastasii*, poème en hexamètres; *de Sideribus*, poème; une traduction de *Denys Périégète*. Enfin, on lui attribue les sommaires en acrostiches des comédies de Plaute. Les *Œuvres complètes* de Priscien ont été publiées par Krehl (Leipzig, 1819-1820, 2 vol. in-8). Corpet a traduit en français le *de Ponderibus* et le *de Laude imp. Anastasii*, dans la *Bibliothèque latine-française* de Panckoucke (1845, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca latina*.

**PRISE D'ORANGE** (LA), septième branche de la geste de *Guillaume au Court Nez* (voy. ce nom).

**PRISE DE PAMPÉLUNE** (LA), chanson de geste en langue française fortement italianisée, composée en vers alexandrins par un poète italien du XII<sup>e</sup> siècle, qui est probablement Nicolas de Padoue. Cette chanson ne correspond à aucun poème français connu. Néanmoins on en a fait la huitième branche de la geste de Pépin. — **La Prise de Pampelune**, si elle est de Nicolas de Padoue, se présente comme un fragment de la deuxième partie de la *Conquête de l'Espagne* de ce poète. Le long siège de Pampelune forme le sujet du poème. Ce qu'il offre de plus caractéristique, comme indication de son origine italienne, c'est la participation à la guerre d'Espagne, de Didier, roi des Lombards, qui, poussé par la haine de son peuple contre les Tudesques, fait de ceux-ci un grand carnage. — **La Prise de Pampelune** a été publiée par M. Mussafia dans les *Altfranzösische Gedichte aus venezianischen Handschriften* (Vienne, 1864, in-8).

Cf. G. Paris : *Histoire poétique de Charlemagne* (1865, in-8); — L. Gauthier : *les Épopées françaises*, t. II.

**PRISON D'ÉDIMBOURG** (LA), roman de Walter Scott; opéra de Planard; — **MES PRISONS**, ouvrage

de S. Pellico ; — LES PRISONNIERS DU CAUCASE, ouvrage de X. de Maistre (voy. ces noms).

**PRIVILEGE**, permission d'imprimer un livre. — Voyez CENSURE.

**PROÆRESIUS**, Προαίρεσις, rhéteur grec, né en Arménie vers 276, mort vers 363. Il étudia à Antioche sous le rhéteur Ulpien et enseigna à Athènes, où il acquit une grande réputation. Ses plus illustres disciples furent saint Basile et saint Grégoire de Nazianze. Quand l'empereur Julien promulgua le décret interdisant l'enseignement à tous ceux qui pratiquaient la religion chrétienne, Proæresius fut formellement excepté ; mais il voulut suivre la fortune de ses confrères et quitta momentanément sa chaire. Durant un séjour qu'il fit à Rome on lui éleva une statue portant cette inscription : « La reine des cités au prince de l'éloquence. »

Cf. Eusebe : *Vies des philosophes et des rhéteurs* ; — Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. VI.

**PROBUS** (Valerius), grammairien latin, du II<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il écrivit un commentaire sur Virgile, souvent cité par Servius ; mais les scholies sur les *Géorgiques* et les *Bucoliques*, que nous avons sous son nom, sont d'une époque postérieure. On lui attribue encore : les *Vies* dites de Cornelius Nepos ; *Vita Persii Flacci*, rapportée à Suétone, et quelques écrits de grammairie.

Cf. Jahn : *Prolegomena* de son édition de Perse (Leipzig, 1843, in-8) ; — Heyne : *De antiquis Virgilii interpretibus*, dans son édition de Virgile.

**PROCELEUSMATIQUE**, ou **PROCELEUMATIQUE**, vers grec et latin, basé sur le pied de quatre syllabes brèves, nommé proceleusmatique à cause de son emploi dans les chants par lesquels les rameurs s'exaltaient au travail (πρό, κέλευσμα). Héphæstion ne mentionne chez les Grecs que le *proceleusmatique tétramètre catalectique* : c'est aussi le seul que l'on trouve chez les Latins :

Animula | miserula | properiter | obiit. (Sép. Serenus.)

Mais on voit chez Euripide deux *proceleusmatiques tétramètres acatalectiques*.

Cf. Les divers *Traité de prosodie grecque et latine*.

**PROCÈS DE BELIAL** (Lx), roman de J. Ancarani (voy. ce nom).

**PROCHAZKA** (Franz-Faustin), écrivain bohème, né à Neupaka en 1749, mort à Prague en 1809. Il entra en 1767 chez les Barnabites, et, à la suppression de cet ordre en Bohême (1788), devint professeur, puis directeur du gymnase de Prague. Ses compatriotes lui doivent une traduction en langue vulgaire du *Nouveau Testament* (1786) ; une édition de la Bible ; une réimpression de la *Chronique* de Bunzlauer ; *Commentarius de secularibus artium liberalium in Moravia fatis* (1782) ; un recueil de *Mélanges de littérature bohème* (Prague, 1784, in-8).

Cf. Kopitar : *Kleinere Schriften* (Vienne, 1857), t. I.

**PROCLAMATION**, discours adressé par un général à ses soldats ou aux populations chez lesquelles il porte la guerre. Autrefois les chefs d'armée faisaient de vive voix une rapide allocution à leurs troupes dans les moments critiques ou solennels. Thucydide, Polybe, Tite-Live, Tacite nous ont conservé, en les embellissant, il est vrai, des exemples admirables de ces courtes harangues. Miltiade, Thémistocle, Alcibiade et Alexandre, Annibal, César, Scipion et tant d'autres savaient par quelques paroles fortes et ardentes exalter le courage de leurs troupes et exciter leur enthousiasme. Des monuments de l'antiquité attestent encore que les généraux avaient l'habitude de faire de ces sortes de discours. Sur la colonne trajane, l'empereur, debout, parle à ses bataillons réunis autour de lui ; un grand nombre de médailles de

Néron, de Galba, de Septime Sévère, représentent ces empereurs haranguant leurs soldats. Aujourd'hui que les armées occupent un immense espace, leurs chefs sont forcés de remplacer les harangues par des proclamations écrites ou « ordres du jour », lus à la tête de chaque bataillon.

Les allocutions militaires, orales ou écrites, varient suivant les lieux, les époques et les motifs de la guerre. A Athènes, à Sparte, à Rome, on parlait au nom de la patrie et de l'honneur ; Alexandre promettait les dépouilles de l'Asie ; Mahomet, Gustave-Adolphe, Cromwell, invoquaient le Dieu des armées, dont les envahisseurs n'ont pas cessé, jusqu'en ces derniers temps, de se proclamer les apôtres ; Guillaume Tell et ses compagnons couraient à la victoire aux cris enthousiastes d'indépendance et de liberté. En France il a suffi souvent aux généraux de faire appel au patriotisme et au courage des soldats pour leur faire braver la mort. Henri IV eut le secret de ces harangues vives et courtes, animées de quelques mots saillants qui vont droit au but et électrisent. A Ivry, ses historiens lui prêtent ces paroles célèbres : « Mes compagnons, si vous courez aujourd'hui ma fortune, je cours aussi la vôtre. Je veux vaincre ou mourir avec vous. Gardez bien vos rangs, je vous prie. Si la chaleur du combat vous les fait quitter, pensez aussitôt au ralliement, c'est le gain de la bataille. Et si vous perdez vos enseignes, cornettes et guidons, ne perdez point de vue mon panache blanc : vous le trouverez toujours au chemin de l'honneur et de la victoire. » Ce sont là des harangues faites ou refaites et polies après coup. Mérimée, dans une *Préface* des *Œuvres* de Stendhal, donne des échantillons de « harangues vraies », où les mots les plus grossiers, les jurons jaillissent, comme de source, de l'exaltation et de l'ivresse du combat.

On a vu comment la harangue militaire à la plume, l'ordre du jour, a trouvé ses modèles dans les proclamations de Napoléon I<sup>er</sup> (voy. ce nom). Il n'en adressait pas seulement à ses soldats avant la bataille, comme celles que nous avons rappelées, mais aussi après la victoire, par exemple après Austerlitz : « Soldats, dit-il avec le tour personnel et théâtral qu'il a imprimé au genre, je suis content de vous ! Vous avez décoré vos aigles d'une gloire immortelle... Rentrés dans vos foyers, je vous suffira de dire : « J'étais à Austerlitz, » pour qu'on vous réponde : « Voilà un brave ! » — On donne encore le nom de proclamations aux allocutions adressées sous forme d'affiches, par un chef d'État à ses sujets, par un administrateur à ses administrés, dans une circonstance solennelle, ou par un général d'armée à la nation dont il envahit le territoire.

Cf. H. Taine : *Essai sur Tite-Live* (1854, in-18).

**PROCLUS**, Πρόκλος, philosophe néo-platonicien, né en 412 après J.-C., à Byzance, d'une famille lycienne, mort en 485. Après avoir étudié à Alexandrie, il apprit la philosophie d'Aristote sous Olympiodore, dans sa ville natale. Il eut ensuite à Athènes pour maîtres platoniciens Plutarque, fils de Nestorius, et Syrianus. Il succéda à ce dernier dans la direction de l'école d'Athènes : de là lui vint le surnom de Διάδοχος, le successeur. La fille de Plutarque, prêtresse d'Eleusis, l'initia aux mystères théurgiques. L'enseignement de Proclus, qui eut un grand succès, dura près de trente-cinq ans ; il dut pourtant se retirer en Syrie pendant une année pour échapper aux suites de dénonciations faites contre lui auprès des empereurs chrétiens. On lui attribuait des prodiges et des miracles, dont le récit a été fait par son disciple Marinus.

Héritier des théories de Plotin, Proclus les a soumises en apparence à plus de rigueur dialectique.

tique, à plus de méthode, sans renoncer à l'exaltation extatique qui subordonne la raison et nous enlève la liberté. Il est le dernier des grands philosophes grecs, par la large compréhension de son esprit. « Proclus fut, dit M. Vacherot, plus qu'aucun autre philosophe de cette époque, pénétré de l'esprit alexandrin, de cet esprit qui aspire à tout comprendre, tout expliquer, tout concilier. Toute la philosophie alexandrine d'abord, et en outre toute la science du passé viennent se résumer dans ce système, qu'on pourrait définir avec raison la synthèse universelle des nombreux éléments de la sagesse antique, élaborée sous l'influence du platonisme. Proclus s'appelait le pontife de toutes les religions; il aurait pu ajouter : et le philosophe de toutes les écoles. »

Il fut en même temps un prosateur remarquable et un véritable poète. Il n'a rien dans ses écrits qui rappelle le désordre et l'incorrection de ceux de Plotin; il se rapproche de l'élégance facile de Longin et de Porphyre. Comme poète, il a laissé des hymnes pleins de verve et d'inspiration. Ces hymnes sont au nombre de cinq. Deux sont moins importants : ce sont ceux qu'il adresse à *Vénus* et à *Hécate*; mais les hymnes au *Soleil*, à *Minerve*, aux *Muses*, sont d'une grande élévation, par la forme aussi bien que par la pensée. Le poète s'empare avec une vigueur magistrale des traditions anciennes pour les adapter à sa philosophie.

Les autres ouvrages de Proclus qui nous sont parvenus sont : *Institution théologique*, *Στοιχειώδεις θεολογικαί*; *Commentaires sur le Premier Alcibiade*, sur le Parménide, sur le Timée, sur le Cratyle, de Platon; *Commentaire sur les Œuvres et Jours d'Hésiode*; *Chrestomathie grammaticale*, *Χρηστομαθία γραμματικὴ*; sur la *théologie de Platon*, *Εἰς τὴν Πλάτωνος Θεολογίαν*, en six livres; sur la *Providence et le Destin*, traité dont le texte grec a été perdu et qui ne nous est connu que par une traduction latine de Guillaume de Morbeka (XIII<sup>e</sup> siècle); il en est de même des deux suivants : *Decem dubitationes circa Providentiam*; *De Malorum substantia*. On a encore de Proclus des traités scientifiques, notamment un traité *Sur la sphère*. Une partie des ouvrages de Proclus a été éditée par Victor Cousin, avec version latine (Paris, 1820-1827, 6 vol. in-8), et par Kreuser (Frankfort, 1821-1825, 4 vol. in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. IX; — A. Berger : *Proclus : exposition de sa doctrine* (Paris, 1840, in-8); — Jules Simon : *Histoire de l'école d'Alexandrie* (Paris, 1845, 2 vol. in-8), et du *Commentaire de Proclus sur le Timée*, thèse, 1839, in-8; — Vacherot : *Histoire critique de l'école d'Alexandrie* (Ibid., 1846-51, 3 vol. in-8).

**PROCLUS** (saint), écrivain grec, du V<sup>e</sup> siècle. Il fut nommé en 434 patriarche de Constantinople. Ses écrits, diffus, pleins d'antithèses et d'ornements de rhéteur, sont des *Épîtres*, des *Homélies*, etc. (Rome, 1630, in-4), insérées dans la *Bibliothèque des Pères*, et traduites par Fontaine, à la suite de *Clément d'Alexandrie* (Paris 1696, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. IX.

**PROCOPE**, Προκόπιος, historien byzantin, né à Césarée, en Palestine, dans le commencement du VI<sup>e</sup> siècle, mort vers 565. D'abord avocat et professeur d'éloquence à Constantinople, il fut choisi pour secrétaire par Bélisaire, qu'il suivit dans ses campagnes en Asie, en Afrique et en Italie. De retour à Constantinople, il reçut le titre d'illustre, fut créé sénateur, et nommé en 562 préfet de la ville. On ne sait s'il était chrétien ou païen. Suivant Gibbon, Procope a écrit successivement l'histoire, le panégyrique et la satire de son temps. Comme historien il a une grande valeur. On reconnaît qu'il a été témoin des événements, qu'il les a vus d'une position assez élevée pour ne rien ignorer, et qu'il

les retrace avec un esprit réfléchi. Si la crainte du despotisme l'empêche de tout dire, du moins il ne va pas contre la vérité. Aucun autre n'a écrit aussi bien, ni avec une aussi grande connaissance des faits, sur le règne si rempli de Justinien. Quelque son style ne soit pas exempt du mauvais goût de l'époque, il est formé sur les modèles classiques, souvent élégant, généralement pittoresque et plein de vigueur. Ses *Histoires*, Ἱστορίαι, sont divisées en huit livres : deux sur la guerre contre les Perses, de 408 à 553; deux sur la guerre contre les Vandales, de 395 à 545; trois sur la guerre contre les Goths, et un supplément sur divers sujets. Agathias continua ces *Histoires* jusqu'en 559.

Dans un autre ouvrage, intitulé *Ἔδificια*, de *Ἐδificijs*, Procope fait la description des édifices bâtis ou restaurés sous Justinien. Ce livre est intéressant; mais les flatteries trop nombreuses à l'adresse de l'empereur en font, comme dit Gibbon, un panégyrique exagéré. Dans un troisième ouvrage, intitulé *Ἀνέκδοτα*, *Histoire secrète*, il fait la satire de la cour de Constantinople; il dévoile les actes tyranniques de Justinien, les débauches de l'impératrice Théodora et les faiblesses de Bélisaire. L'attribution de ce livre à Procope a été mise en doute, parce que ses contemporains n'en font pas mention, et aussi parce qu'il se concilie difficilement avec la gravité d'un historien et d'un homme d'État. Cependant les premiers écrivains qui en parlent, notamment Suidas, le donnent positivement comme étant de Procope et ajoutent qu'il resta longtemps caché avant d'être mis en circulation. Montesquieu et Gibbon ne doutent pas de son authenticité. Quant à la vérité générale du tableau présenté par l'*Histoire secrète*, on ne peut non plus la nier, malgré l'amertume et l'exagération qui se montrent dans les détails.

Le texte grec du traité des *Édifices* fut d'abord publié à Bâle (1531, in-fol.), celui des *Histoires* à Augsbourg (1607, in-fol.), celui de l'*Histoire secrète* à Lyon (1623, in-fol.), avec une traduction latine d'Alemani; mais les *Histoires* étaient déjà connues depuis longtemps par la traduction latine qu'en avait faite Leonardo Bruno d'Arezzo (Foligno, 1470, in-fol.), et qu'il avait présentée comme un ouvrage original. Les *Œuvres* complètes de Procope ont été publiées dans la collection byzantine du Louvre, par Cl. Maltret, avec traduction latine (Paris, 1662-1663, 2 vol. in-fol.), et par Dindorf dans la *Byzantine de Bonn* (1833-1838, 3 vol. in-8). J.-C. Orelli a donné une bonne édition de l'*Histoire secrète* (Leipzig, 1827, in-8). Martin Fumée a traduit en français les *Histoires* et le traité des *Édifices* (Paris, 1587, in-fol.). Le président Cousin a inséré une traduction des *Histoires* et de l'*Histoire secrète* dans son *Histoire de Constantinople*. Isambert a donné le texte et la traduction française de l'*Histoire secrète*, avec un ample commentaire (Paris, 1856, 2 parties in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. VII; — Lamoignon le Vayer : *Jugements sur les historiens grecs*.

**PROCOPE (CAFÉ)**. — Voyez **CABARETS ET CAFÉS LITTÉRAIRES**.

**PROCOPE DE GAZA**, théologien grec du VI<sup>e</sup> siècle. On a de lui : *Commentaire sur Isaïe* (Paris, 1580, in-fol.); *Scholies sur les Rois et sur les Paralipomènes* (Leyde, 1620, in-4). Il est aussi l'auteur d'une *Explication des Proverbes de Salomon*, dont la Bibliothèque nationale a un manuscrit.

Cf. Cave : *Scriptorium eccles. historia litteraria*.

**PROCOPE-COUTEAU** (Michel COLTELLI, dit), littérateur et médecin français, né en 1684 à Paris, mort le 21 décembre 1753. Fils du Sicilien qui fonda à Paris le café Procope, il se lia avec les gens de lettres; il fut recherché dans le monde pour son esprit. On a représenté de lui *Arlequin*

**balourd** (1719) et l'*Assemblée des comédiens* (1724). Il collabora aussi à des pièces de Romagnesi, La Grange et Guyot de Merville. Il avait été reçu docteur en 1708, et il écrivit sur la médecine.

Cf. De Lérès : *Dictionnaire des théâtres*.

**PRODICUS**, Προδίκος, sophiste grec, né à Iulis dans l'île de Céos, florissait vers la fin du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Disciple de Protagoras, il obtint par son éloquence l'admiration de ses concitoyens, qui l'envoyèrent plusieurs fois à Athènes pour y défendre leurs intérêts. Il se fit aussi dans cette dernière ville une grande réputation, et eut pour auditeurs Socrate, Euripide, Théramène et Isocrate. Bientôt il changea son enseignement public en métier, proportionnant la qualité de ses leçons au salaire. On lui fait honneur d'avoir imaginé le bel apologue d'Hercule adolescent, sollicité par la Vertu et la Volupté, et se donnant à la première pour devenir immortel. Toute l'antiquité a connu cet apologue : Xénophon l'a développé dans le deuxième livre de ses *Mémoires*; Lucien l'a reproduit; la peinture l'a représenté, et les Latins l'ont repris sous le titre d'*Hercules ad bivium*. Prodicus écrivit un traité sur la *Rhétorique*, un autre sur les *Synonymes* et fit une classification des *Lieux communs*. Rien ne nous est resté de ses ouvrages. Il fut ridiculisé par Aristophane dans les *Nuées* et dans les *Oiseaux*. Il fut condamné à boire la ciguë par suite d'une accusation d'athéisme.

Cf. Platon : le *Ménon*, le *Cratyle*, le *Grand Hippias*; — Philostrate : *Vies des sophistes*; — Böttiger : *Hercules in bivio* (Leipzig, 1829, in-8).

**PRODRÔME**. — Voyez **PRÉLIMINAIRES**.

**PROÈME**, **PROEMIUM**. — Voyez **PRÉAMBULE**.

**PROEM**, **PROESESIS**. — Voyez **PRÆRESIUS**.

**PROGYMNASMATATA**, ouvrage d'Aphthonius (voy. ce nom).

**PROISTY D'EPPE** (César, comte de), littérateur français, né en 1788 à Eppes (Aisne), mort le 14 octobre 1836. Outre divers autres ouvrages en vers et en prose, il a écrit : *Vergy ou l'Interregne depuis 1792 jusqu'à 1814*, poème en douze chants (Paris, 1814, in-8); *Dictionnaire des girouettes, ou nos Contemporains peints d'après eux-mêmes, par une société de girouettes* (Paris, 1815, in-8), suite de portraits satiriques dont toute la malice consiste à opposer les hommes politiques à eux-mêmes en mettant en regard leurs actes et discours de différentes époques.

Cf. Quérard : la *France littéraire*.

**PROJET D'UNE DIME ROYALE**, ouvrage de Vauban (voy. ce nom).

**PROLEGOMÈNES**. — Voyez **PRÉLIMINAIRES**.

**PROLEPSE** ou **OCCUPATION**. — Voyez **FIGURES DE PENSÉES**.

**PROLIXITE**, défaut du style (voy. ce mot).

**PROLOGUE** (du grec πρό, avant, et λόγος, discours), première scène d'une œuvre dramatique, faisant office de préface, d'introduction ou de préambule, et exposant divers points essentiels à connaître pour l'intelligence de la pièce. Tels étaient du moins le sens du mot et le but de la chose, chez les anciens et dans plusieurs littératures modernes, à l'origine du théâtre. C'était tantôt un des personnages de la pièce qui venait en indiquer d'avance ou même en détailler le sujet, tantôt le poète qui introduisait sur la scène, pour l'instruction du peuple, un Dieu ou un personnage fantastique, dont l'apparition se faisait à l'aide d'une machine. Cette curieuse apparition, qu'Euripide, chez les Grecs, mit un des premiers en usage, s'est renouvelée souvent depuis. Les poètes dramatiques latins, devant un auditoire formé de gens venus de toutes les parties du monde, sentirent encore davantage la nécessité du prologue. Ils le faisaient réciter

souvent par un personnage étranger à l'action, qui prenait même le nom de Prologue. Lorsque l'acteur-prologue avait apaisé l'assemblée tumultueuse par quelque bonne plaisanterie et obtenu le silence, il débitait son discours d'introduction.

Les prologues de Plaute témoignent, par leur longueur même, de ce qu'il fallait d'insistance pour donner à son public une idée de l'action qui allait s'engager et lui permettre ainsi d'en suivre la marche. « Quand la pièce est un peu embrouillée, dit M. C. Martha, qu'il peut y avoir confusion à cause de certains déguisements, il faut voir comment l'acteur-prologue met en garde contre des erreurs possibles. » Dans la comédie d'*Amphitryon*, par exemple, où Jupiter emprunta la figure du mari d'Alcmène, où Mercure prend celle de Sosie, jamais les Romains n'auraient pu débrouiller l'intrigue ni reconnaître les personnages à leurs discours, si l'acteur ne leur avait donné une recette facile pour les distinguer : « Pour que vous ne me confondiez pas avec Sosie, dit Mercure, ni Jupiter avec Amphitryon, remarquez bien ceci : Je porterai toujours à mon chapeau ce petit plumet, et Jupiter portera sous le sien un cordon d'or; Amphitryon n'en portera pas. » — Térence donna à ses prologues une tournure apologetique qui les fait ressembler à des parabases de la vieille comédie athénienne. Le prologue qui pouvait mettre directement l'auteur dramatique en rapport avec le public, servait parfois à présenter une réfutation des critiques que la pièce précédente avait provoquées, ou encore sollicitait l'indulgence pour l'œuvre nouvelle.

Au moyen âge le prologue prend, dans les mystères, la forme dévote d'une homélie ou d'une prière. Celui d'une moralité jouée dans les premières années du xvi<sup>e</sup> siècle expose comment l'auteur, ayant été transporté tout à coup aux portes de l'enfer, y a surpris une conversation entre Satan et Lucifer roulant sur les moyens à employer pour la tentation des hommes; et il annonce que sa pièce n'a d'autre objet que de dévoiler les artifices de Satan. Un peu plus tard, au théâtre de l'hôtel de Bourgogne, en guise de prologue, on utilisa les talents facétieux et la tournure grotesque de Gros-Guillaume, de Gautier-Garguille, de Bruscambille et de Turlupin, pour mettre les spectateurs de belle humeur. Les Anglais ont eu des prologues qui se jouaient le rideau baissé et offraient l'apologie de l'auteur. Molière, dans son *Amphitryon*, renouela le prologue antique. Il en mit un aussi au *Malade imaginaire*. L'*Esther* de Racine est précédée d'un prologue, mis dans la bouche d'un personnage allégorique, la Piété, et qui nous montre l'auteur plus attentif à flatter Louis XIV qu'à donner sur sa tragédie des éclaircissements, d'ailleurs superflus. Au même temps, c'est surtout dans les opéras que les prologues sont de mise. Quinault et les autres poètes les font aussi servir à la louange du grand roi. Au xviii<sup>e</sup> siècle, diverses pièces du répertoire du Théâtre-Italien et des petits théâtres reçurent également des prologues, qui prirent un caractère particulier de vivacité et de comique; c'était souvent une scène entre un comédien et le poète dramatique, ou entre le directeur, sur le théâtre, et un spectateur dans la salle, etc. Les Allemands citent comme des modèles les prologues de *Wallenstein* et de *Faust*.

De nos jours, le prologue se présente surtout comme un moyen de faire connaître dramatiquement, et non par forme de récit, des faits antérieurs au temps où s'accomplira l'action principale de la pièce. Ce prologue, qui constitue comme un acte rétrospectif, offre l'avantage de laisser au drame, dans une certaine mesure, l'unité de temps. On peut citer, parmi de récents prologues,



celui de *Richard Darlington*, intitulé *la Maison du Docteur*; celui de *la Closerie des Genêts*, qui porte aussi un titre : *les Courses de la Marche*; celui du *Fils naturel*, etc. Dans le sens antique, le prologue est une forme naïve de l'exposition, cette partie si difficile de l'art dramatique (voy. EXPOSITION).

En dehors du théâtre, on a donné le nom de *prologue* à des discours préliminaires en vers ou en prose, à des débuts et aux invocations de poèmes, aux fables de La Fontaine servant d'avant-propos à chacun de ses livres, aux chapitres-préfaces des divisions de *Gargantua* et de *Pantagruel*, au préambule de la Loi salique, etc.

Cf. Marmontel : *Éléments de littérature*.

PROLOGUE (ACTEUR). — Voyez PROLOGUE.

PROLUSIONES. — Voyez PRÉLIMINAIRES.

PROMÉTHÉE, sujet d'une trilogie tragique d'Eschyle et de tragédies ou poèmes de Goethe, de Herder, de Shelley; — PROMÉTHÉE OU LE CAUCASE, dialogue de Lucien (voy. ces noms).

PROMPSAULT (l'abbé Jean-Henri-Romain), théologien et érudit français, né à Montélimar le 7 avril 1798, mort à Bollène (Vaucluse) le 7 janvier 1858. Outre des livres de théologie, dirigés contre l'ultramontanisme, entre autres : *Du Siège du pouvoir ecclésiastique dans l'Eglise de J.-C.* (1854), il a publié plusieurs ouvrages de philologie latine et française. (*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.)

PROMPTUAIRE, synonyme d'abrégé (voy. ce mot).

PRONE, instruction religieuse prononcée dans l'église catholique, chaque dimanche, à la messe. Elle consiste dans l'explication de l'Évangile ou de l'Épître du jour. La simplicité et la familiarité du prône l'ont fait assimiler à l'homélie, dont il diffère cependant en plus d'un point. On cite surtout les *Prônes pour tous les dimanches de l'année*, par Joseph Chevassu (1753, 4 vol. in-12); les *Prônes réduits en pratique pour les dimanches et les fêtes de l'année*, par Jean Billot (1785, 5 vol. in-12); les *Prônes ou Instructions familières de J.-D. Cochin*, formant trois séries (1786-87, 4 vol. in-12; 1787, in-12; 1806, 2 vol. in-12).

PRONONCIATION, partie de la déclamation et de l'action oratoire (voy. ces mots). — Pour le rapport de l'orthographe avec la prononciation, voyez NÉOGRAPHE.

PRONOSTICS (LES), poème d'Aratus (voy. ce nom).

PROPERCE, *Sextus Aurelius Propertius*, poète latin, né en Ombrie, probablement à Mevania, vers 51, mort vers 15 avant J.-C. Ses ancêtres paraissent avoir reçu du Sénat romain le titre de chevaliers. Son père ne fut pas, comme l'ont dit quelques auteurs, mis à mort, mais il perdit ses biens dans les proscriptions d'Octave et d'Antoine. Destiné au barreau, il y renonça pour mener une vie de plaisirs et se livrer à la poésie. Encore jeune quand il publia ses premiers vers, il attira l'attention de Mécène et fut au nombre de ses protégés. Il connut Virgile, fut lié d'amitié avec Gallus, Tibulle et Ovide. Jamais dans ses œuvres il ne parle d'Horace, qui de son côté ne fait aucune mention de lui. « Une chose qui lui est particulière parmi les poètes érotiques, dit La Harpe, c'est qu'il est le seul qui n'ait célébré qu'une maîtresse. Il répète souvent à Cynthie qu'elle seule sera à jamais l'objet de ses chants; et il lui a tenu parole. » La Harpe montre ensuite longuement que cette Cynthie, d'après le portrait que le poète en fait, méritait peu cette fidélité, et que la vie du poète fut un perpétuel tourment. Ses vers amoureux offrent en effet une alternative de louanges et d'injures, de brouilles et de raccommodements, de révoltes et de soumissions. Cynthie n'est pas un personnage fictif; son nom seul est

imaginaire. Elle s'appelait Hortia, et était fille d'Hortius, qui eut quelque réputation comme poète. Elle-même cultiva la poésie et la musique; mais, par sa conduite, elle fut presque confondue avec les courtisanes. Properce lui survécut seulement de quelques années.

Le recueil des *Élégies* de Properce se compose de quatre livres, dont les trois premiers sont relatifs à ses amours et à sa vie privée; le quatrième, distingué par le titre de *Carmina*, se rapporte en grande partie aux légendes et à l'histoire de Rome. Le défaut capital de Properce est le manque de naturel. Muret, dans un excellent parallèle entre lui et Tibulle, s'est exprimé ainsi : « Illud (Tibullum) judices simplicius scripsisse quæ cogitaret; hunc (Propertium) diligentius cogitasse quod scriberet. In illo plus naturæ, in hoc plus curæ atque industriæ perspicias. » Properce prend à tâche d'imiter l'érudition, l'on pourrait dire le pédantisme, des poètes alexandrins. Son ambition paraît être de devenir le Callimaque romain : tant il déploie, au milieu des accents de son amour, un luxe de souvenirs mythologiques et d'érudition archéologique. Il emprunte aussi les expressions, les tours, les formes de construction de ses modèles grecs; son système d'imitation paraît jusque dans la façon dont il moule le pentamètre latin sur le pentamètre grec. Ou il montre le mieux ses qualités personnelles, c'est dans les pièces relatives à Rome et aux antiques légendes de son histoire. Son mètre, qui reste toujours le vers élégiaque, prend une grandeur, une virilité, une élévation, que le même mètre n'acquiert jamais chez aucun autre poète. La vieille race latine s'y retrouve avec sa simplicité et sa vigueur.

*Properce* fut imprimé d'abord en 1472 (in-fol., sans indication de lieu). Le texte, qu'on avait tiré d'un manuscrit unique trouvé au milieu du xv<sup>e</sup> siècle, était très-corrompu. Il fut amélioré par les travaux successifs de Béroalde, de J. Scalliger, de Muret, de Passerat, etc. Les éditions les plus estimées sont celles de Broukhusius (Amsterdam, 1702, in-4), de Barthius (Leipzig, 1778, in-8), de Burmann (Utrecht, 1780, in-4), de Kuinoel (Leipzig, 1804, 2 vol. in-8), de Lachmann (Ibid., 1816, in-8), de la *Bibliothèque Lemaire* (Paris, 1832, in-8), de Hertzberg (Halle, 1844-1845, 4 vol. in-8), de Paley (Londres, 1853, in-8). Les traductions françaises sont celles de Delongchamps (1772), de La Houssaye (1785), de Saint-Amand (1819), de Mollevaut, en vers (1821), de Genouille, dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1834), de Denne-Baron, dans la *Collection Nisard* (1839). On a aussi un choix des élégies, en vers, par Denne-Baron. Plusieurs belles poésies d'André Chénier sont des imitations de Properce.

Cf. M.-A. Muret : *Commentaire sur Properce*, dans ses *Œuvres* (1789, 4 vol. in-8); — Hartung : *Commentaire* de son édition; — La Harpe : *Cours de littérature*; — Mémoires : *Histoire des Romains sous l'empire* (en anglais); — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

PROPHÈTES. C'est le nom donné en général à tous les auteurs des livres canoniques de la Bible; mais il y a eu aussi des prophètes qui n'ont pas écrit et qui sont surtout connus par la sainteté de leur vie ou leurs miracles. Les *Prophètes* (Nabibs) des livres de l'Ancien Testament se divisent en deux groupes : quatre grands prophètes et douze petits. Les grands sont : Isaïe, Jérémie (auquel on ajoute Baruch, son disciple et son secrétaire), Ezéchiel et Daniel. Les petits prophètes sont : Osée, Joël, Amos, Abdias, Michée, Jonas, Nahum, Habacuc, Sophonie, Aggée, Zacharie et Malachie (voy. ces noms). On les appelle parfois les prophètes nouveaux, pour les distinguer de Josué, des Juges, de Samuel et des Rois, que l'on considère comme les anciens prophètes.

Les seize prophètes, grands ou petits, parurent dans les trois siècles qui s'écoulèrent depuis le règne d'Osias jusqu'à la reconstruction du temple et de la ville de Jérusalem. Leurs prédictions portent sur les destinées de Jérusalem, la captivité, la naissance du Messie; leur style, suivant l'époque et les influences subies, offre une assez grande variété. Il y eut aussi quelques prophétesses, comme Mario, la sœur de Moïse, Débora, auteur d'un cantique céleste, et Hodba, contemporaine du roi Josias. L'histoire sainte fait mention d'un grand nombre de faux prophètes qui pouvaient quelquefois dire la vérité, mais qui étaient inspirés par Baal et non par le vrai Dieu.

Cf. Moïse Alshech : *Commentaires sur les grands prophètes* (Venise, 1690; Francfort-sur-le-Mein, 1719, in-fol.), et *Commentaires sur les petits prophètes* (Iéna, 1790); — P.-F. Ackermann : *Prophètes mineurs perpétua annotations illustrati* (Vienne, 1830, in-8); — E. Rezan : *Histoire des langues sémitiques*.

PROPHÉTIE (LA) DE CAZOTTE. — Voy. CAZOTTE et LA HARPE; — LES PROPHÉTIES DE MERLIN. — Voy. MYRDEHN.

PROPIAC (Catherine-Joseph-Ferdinand GIRARD, chevalier DE), littérateur français, né en 1759 à Dijon, mort le 31 octobre 1823. Il s'occupa d'abord de musique et composa des opéras comiques, puis se tourna vers les lettres et devint archiviste de la préfecture de la Seine. On a de lui des compilations très-superficielles : *le Plutarque français* (1813, 2 vol. in-12); *Beautés de l'histoire de la Suisse* (1817, in-12); *le Plutarque des Demoiselles, ou Abrégé des vies des femmes illustres* (1821, 2 vol. in-12); *Beautés historiques, politiques et critiques de la ville de Paris* (1821, 2 vol. in-12); quelques traductions de l'allemand, etc.

Cf. Quéhard : *la France littéraire*.

PROPOSITION. C'est le nom qu'on donne, dans la rhétorique, à la seconde partie du discours oratoire. Elle vient immédiatement après l'exorde et a pour but d'exposer nettement le sujet. Quand il n'y a qu'un point à prouver, la proposition est dite simple; quand il y en a plusieurs, elle est dite composée et donne lieu à la Division (voy. ce mot).

Cf. Les divers *Cours et Traités de rhétorique*.

PROPRIÉTÉ, qualité du style (voy. ce mot).

PROPRIÉTÉ LITTÉRAIRE et ARTISTIQUE. Entre le propriétaire littéraire ou artistique et la propriété matérielle, on a fait tour à tour trop et trop peu de distinction. Aujourd'hui on tend à assimiler entièrement l'une à l'autre et à conférer à l'auteur ou à l'artiste, sur son œuvre intellectuelle, poème, roman, livre d'histoire ou de morale, ouvrage de musique ou de dessin, les mêmes droits de possession, de jouissance ou de transmission que la législation a reconnus au propriétaire foncier sur son champ, au producteur, au commerçant sur les fruits des échanges ou de l'industrie. Il y aurait beaucoup à dire sur cette assimilation absolue qui part d'un sentiment de justice, mais qui ne tient pas assez de compte des conditions particulières où la création artistique ou littéraire se produit, des intérêts et des droits qu'elle fait naître, dans la société, à côté des droits ou des intérêts de l'auteur. Sans doute il est triste que l'homme qui procure à ses semblables les jouissances les plus élevées et les plus délicates vive dans la gêne et même dans la mendicité; il est injuste que des œuvres de génie créent à perpétuité, pour une légion d'intermédiaires, une source d'exploitation fructueuse, tandis que la famille de l'auteur n'a souvent d'autre héritage que sa glorieuse indigence. Mais le remède à cet état de choses, qui tient à des causes plus profondes et plus générales qu'on ne semble le croire, n'est pas dans la constitution de la propriété littéraire même,

avec reconnaissance solennelle de sa perpétuité. C'est souvent une propriété de mince valeur, à son début, qu'un ouvrage destiné à une splendeur immortelle. Racine céda le manuscrit d'*Andromaque* pour 200 francs. Méconnu du public, sifflé par les cabales, censuré par les académies, un chef-d'œuvre ne représente pas pour l'auteur le prix d'un habit propre ou d'un morceau de pain. Il peut même s'imposer déjà à l'admiration publique sans laisser pressentir un patrimoine. On dit que Boileau ne vendit pas 600 francs son manuscrit du *Lutrin*. Milton toucha 5 livres sterling pour la publication de son poème, fruit de dix ans de travail, et après plusieurs éditions écoulées, sa veuve céda pour 8 livres tous ses droits à venir sur l'ouvrage. Tant il y a peu de commune mesure entre le mérite d'une œuvre, le génie ou le labeur qu'elle représente et sa valeur vénale, et par suite son importance comme propriété. C'est donc sans se faire d'illusions qu'il faut réclamer au nom de la justice, pour l'artiste et le littérateur, des droits particulièrement profitables à ceux qui font des lettres ou de l'art un métier, et qui importent plus à l'industrie et au commerce qu'aux savants labeurs et aux inspirations du génie.

Ajouterons-nous que les considérations métaphysiques, souvent trop absolues, invoquées par les théoriciens de l'économie politique en faveur de la propriété ordinaire, ne s'appliquent pas sans restriction à la propriété littéraire et artistique; que le public a bien, lui aussi, un droit sur des œuvres qui ne sont pas sorties toutes d'une pièce de l'inspiration individuelle, mais qui résument une longue suite de pensées et d'efforts, dans lesquelles une génération entière se reconnaît et qu'elle s'approprie, dans une certaine mesure, par la popularité qu'elle leur donne; que le *jus ulendi et abutendi* des jurisconsultes, plus ou moins contestable pour certaines formes de la propriété matérielle, le devient tout à fait quand il s'agit de ces belles ou utiles productions de l'intelligence, une fois qu'elles sont entrées dans le domaine public par l'admiration acquise, les services rendus, l'action exercée; qu'il serait monstrueux enfin de reconnaître, soit à l'auteur, soit à ses héritiers ou à ses ayants cause, le droit de retirer de la circulation, pour les mutiler ou les anéantir, des œuvres comme le *Théâtre profane* de Racine, les *Mémoires* de Saint-Simon, la *Correspondance* de Voltaire, le *Génie du Christianisme*, les *Chansons* de Béranger ou le poème de *Jocelyn*! — Hors des points généraux de droit et d'économie politique, la propriété intellectuelle a ses questions particulières qui donnent lieu à une sorte de « littérature légale », comme disait Nodier; elle peut être l'objet de plusieurs espèces d'atteintes : du vol matériel, la contrefaçon; du vol littéraire, le plagiat, enfin d'une sorte d'expropriation légitime, l'imitation (voy. ces mots).

Cf. Ch. Nodier : *Questions de littérature légale* (Paris, 1812, in-8); — Beuchot : *Réflexions sur les lois concernant la propriété littéraire* (Ibid., 1817, in-8); — Auger : *Observations sur la nature de la propriété littéraire* (Ibid., 1826, in-4); — Pinard et Lévesque : *Traité de la propriété littéraire et industrielle* (1835, in-8); — Renouard : *Traité des droits d'auteur dans la littérature, les sciences et les beaux-arts* (1838, 2 vol. in-8); — Gérard : *Essai sur les livres* (1838, in-8); — Jobard : *De la propriété intellectuelle* (Bruxelles, 1851, in-8), et *Organisation de la propriété intellectuelle* (Ibid., 1857, 2 vol. in-8); — Ambr.-F. Didot : *Note sur la propriété littéraire et la répression des contrefaçons* (Paris, 1851, in-8); — Breullier : *Du Droit de perpétuité de la propriété intellectuelle* (Ibid., 1854, in-8); — Calmels : *De la Propriété et de la contrefaçon des œuvres de l'intelligence* (1856, in-8); — G. de Champagnac : *Etude sur la propriété littéraire et artistique* (in-18); — Osc. Commentant : *la Propriété intellectuelle au point de vue de la morale et du progrès* (1857, in-18; 3<sup>e</sup> édit., 1898); — Delalain : *Législation française et belge de la propriété littéraire*

et artistique (1858, in-8), et *Nouvelle législation des droits de propriété littéraire*, etc. (1868, in-18); — Laboulaye : *Études sur la propriété littéraire en France et en Angleterre* (1858, in-8), et avec Guiffrey : *La Propriété littéraire au XVIII<sup>e</sup> siècle* (1860, in-8); — F. Harold : *Sur la perpétuité de la propriété littéraire* (1869, in-8); — Gastambide : *Historique et théorie de la propriété des auteurs* (1869, in-8); — Proudhon : *Les Majorats littéraires* (1863, in-18); — Le Barrois d'Orgeval : *La Propriété littéraire en France et à l'étranger, son histoire, sa législation, suivies des conventions internationales conclues jusqu'à ce jour*, etc. (1868, in-8); — Omer Lainé : *Le Manuscrit d'un inconnu (la Propriété littéraire en 1789)*, dans *la Mesetique*, t. I (1873).

PROSCENIUM. — Voyez THÉÂTRES.

PROSE. Le langage humain a deux formes pour l'expression de la pensée. L'une, étrangère à tout calcul du nombre ou de la mesure des syllabes, est la forme même de la conversation, celle qui sert aux échanges journaliers d'idées dans la vie commune; on l'appelle la *prose*, c'est-à-dire langage direct (*prorsus oratio*), que chacun emploie sans s'en rendre compte, « sans le savoir », comme M. Jourdain dans Molière. L'autre forme est soumise à des lois particulières de rythme, suivant lesquelles les sons de la voix se mesurent ou se comptent, marquant la régularité des cadences par leur marche même ou leur retour; elle prend le nom de *vers*, c'est-à-dire langage détourné (*versus, vertere*), ou même de poésie, parce qu'elle suit naturellement le mouvement de pensée et de sentiment que ce dernier mot représente.

Si l'on se reporte par l'imagination à la formation du langage, il est clair que, dans l'histoire de ses applications aux besoins de la vie, la prose a dû précéder la poésie : on a produit la parole avant de la mesurer; mais si l'on remonte à l'origine de l'histoire littéraire, on trouve la poésie partout et toujours antérieure à la prose. Aussitôt que l'homme a voulu donner à sa pensée une expression forte et vive, capable de frapper l'imagination ou de se fixer dans la mémoire, non-seulement l'idée a pris d'elle-même, par l'image et le mouvement, le caractère poétique, mais le rythme s'est imposé spontanément à la parole. « La pensée pressée aux pieds nombreux de la poésie, dit Montaigne, élance mon âme d'une plus vive secousse. » Le rythme fut en outre une condition du souvenir et de la tradition orale avant l'invention de l'écriture. Grâce à la cadence, l'oreille vint au secours de l'esprit, et le vers fut employé pour confier à la mémoire les inspirations de la religion, les spéculations de la philosophie, les témoignages de l'histoire, les leçons de l'expérience. Mais lorsque la pensée eut dans l'écriture un dépositaire fidèle, l'homme lui confia, sous la forme même du langage ordinaire, tous les faits, toutes les idées qui ne prenaient pas de leur nature le tour poétique : alors la prose naquit; elle fut une des formes du style littéraire, elle eut sa valeur propre, ses qualités : la simplicité, la clarté, le naturel, la souplesse; au besoin, l'élévation, l'éclat et le mouvement, et, sans aller jusqu'au rythme, la cadence et l'harmonie. Le domaine littéraire se divisa, et tandis que la poésie gardait, comme genres principaux, le chant lyrique, l'épopée et le drame, la prose, sans compter les genres secondaires, s'appropriait l'éloquence, la philosophie et l'histoire (voy. LITTÉRATURE).

Il y eut plus tard des empiètements d'un domaine sur l'autre. Le plus considérable consiste dans ce qu'on appelle la prose poétique, qui met en œuvre sans le secours du vers les ornements, les tours, les inventions de style et de pensée dont le vers semble le compagnon naturel et obligé; mais, malgré les beautés du *Télémaque*, comme malgré la vogue du *Génie du Christianisme*, les œuvres de ce genre hybride ne constituent que des fantaisies éphémères ou de brillantes exceptions. Un

fait curieux est la facilité avec laquelle certains écrivains en prose admettent dans la libre trame de leur style des lignes mesurées, des vers tout faits, sans sortir du ton et des conditions de leur genre. Ainsi, l'on remarque dans les récits historiques de Tacite un certain nombre d'hexamètres régulièrement construits. Les prosateurs italiens abondent en vers blancs; on les compte par centaines dans le *Décameron* de Boccace. Chez nous, Molière a semé tant de vers dans quelques-unes de ses pièces en prose qu'on en a conclu que le temps lui avait manqué pour en achever la versification. Ces vers isolés, qui à la rigueur n'en sont pas, du moins dans notre langue où il n'y a point de vers sans rime, ne vont pas jusqu'à dénaturer la prose, mais ils y introduisent, avec un rythme incomplet, un élément particulier d'harmonie (voy. RYTHME).

Cf. Les divers *Cours et Traité de rhétorique*; — Chateaubriand : *Préface des Martyrs*.

PROSE, hymne d'église. — Voy. HYMNE.

PROSE FIORENTINE, nom d'un volumineux recueil de ces morceaux oratoires dont les membres de l'Académie de la Crusca faisaient le délice de leurs réunions. C'était un vain étalage de mots : « On louait, dit M. Perrons, le premier jour d'août, la salade, le concombre, l'hypochondrie; on recherchait qui était antérieur de la poule ou de l'œuf... Jamais on n'a consacré à une plus étrange éloquence un plus singulier et plus vain monument. »

Cf. Perrons : *Hist. de la littérat. italienne*.

PROSODIE. — Voyez, sous les noms des principales langues anciennes et modernes (ALLEMANDE, ESPAGNOLE, FRANÇAISE, GRECQUE, etc.), les articles consacrés à leur système de versification. — Voyez aussi les mots *PIED*, *QUANTITÉ*, *VERS*, etc.

PROSOPOGRAPHIE, PROSOPOPEE. — Voyez FIGURES DE PENSÉES.

PROSPER TYRO, poète latin du IV<sup>e</sup> siècle, né dans la Gaule, peut-être en Aquitaine. Il est l'auteur d'un poème attribué longtemps à saint Prosper, et qui est intitulé : *Poema conjugis ad uxorem*. On lui a attribué une *Chronique* de 379 à 455, qui paraît être un abrégé de celle de saint Prosper. Elle a été publiée dans les recueils de Pithou, de Duchesne et du P. Labbe.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. II.

PROSPER (saint), théologien, chroniqueur et poète latin, né en 403, dans l'Aquitaine, mort vers 465. Il s'unit avec Hilaire de Syracuse pour la défense des doctrines de saint Augustin. Ses écrits théologiques dont l'authenticité n'est pas douteuse sont les suivants : *Epistola ad Augustinum de reliquis pelagianæ hæreseos in Gallia*; *Epistola ad Rufinum de gratia et libero arbitrio*; *Pro Augustino responsiones*; *De gratia Dei et libero arbitrio liber*; *Psalmorum a C. usque ad CL. expositio*; *Sententiarum ex operibus S. Augustini delibatarum liber unus*. Plusieurs autres écrits théologiques lui sont encore attribués, avec ou sans fondement.

Parmi les poésies de saint Prosper figure au premier rang un poème en quatre parties, intitulé : *Carmen de ingratis*; l'auteur entend par « ingratis » les hommes qui ne reconnaissent pas la grâce divine. Ce poème, en hexamètres, brille moins par le mérite littéraire que par le zèle du catholique. Ses autres poésies sont : *Ex sententiis S. Augustini epigrammatum liber unus*; *In obtreclatorem S. Augustini epigramma*; *Epitaphium Nestorianæ et Pelagianæ hæreseos*; *Uxorem hortatur ut se totam Deo dedicet*, stances élégiaques. Il n'est pas certain que ces opuscules soient tous de saint Prosper, et qu'il n'en faille point attribuer à Prosper Tyro. Nous avons encore sous son nom deux chroniques : *Chronicon consulare* et *Chronicon imperiale*. Elles vont l'une et l'autre de l'année 379 à l'année 455. La

première, qui s'étend davantage sur l'histoire de l'Eglise et sur les Pélagiens, est disposée par consuls, tandis que la seconde est disposée par règnes d'empereur. Les différences qu'on y aperçoit relativement aux matières religieuses, ne permettent pas de penser qu'elles soient du même auteur. Entre les éditions de saint Prosper, on donne la préférence à celle de Maugeant et Lebrun (Paris, 1711, in-fol.) et à celle de Foggini (Rome, 1752, in-fol.). Le Maître de Sacy a traduit le *Carmen de ingratiss* en vers français (Paris, 1646, in-4).

Cf. Joseph Antelme : *De Veris operibus SS. Patrum Leonis Magni et Prosperi Aquitani Dissertationes criticae* (Paris, 1689, in-4) ; — *Histoire littéraire de la France*, t. II ; — Dom Ceillier : *Histoire des auteurs ecclésiastiques*, t. XIV.

PROTHÈSE. — Voyez MÉTAPLASME.

PROTAGONISTE. — Voyez ACTEUR.

PROTAGORAS, Πρωταγόρας, sophiste grec du v<sup>e</sup> siècle, né à Abdère. Lecteur public ou, selon d'autres, portefaix, il eut pour maître Démocrite, et enseigna d'abord la grammaire dans les environs de sa ville natale. S'étant rendu à Athènes, il y excita l'admiration par la facilité de sa parole et la nouveauté de ses doctrines. Il parcourut ensuite la Grèce, séjourna dans l'Italie méridionale et la Sicile, donnant partout des preuves de son éloquence et formant des élèves dont chacun, dit-on, lui payait cent mines. De retour à Athènes, il fut accusé d'impiété, banni, et ses livres furent brûlés sur la place publique. Son principe que l'homme est la mesure de toutes choses, et que les choses ne sont que ce qu'elles paraissent à chacun de nous, le conduisit à nier la distinction du bien et du mal, de la vérité et de l'erreur, et à soutenir également le pour et le contre, par la subtilité dialectique et des arguments captieux. Nous ne possédons que les titres de ses ouvrages, qui avaient pour sujets les dieux, la morale, la dialectique, la physique.

Cf. Platon : *le Théétète et le Protagoras* ; — Philostrate : *Vies des sophistes* ; — Weber : *Quaestiones Protagorae* (Morbours, 1850, in-4).

PROTASE, ÉPITASE et CATASTASE, termes par lesquels les critiques anciens exprimaient la division d'une œuvre dramatique en trois parties répondant à ce que nous appelons exposition, nœud et dénouement. Dans la protase (en grec *πρωτάσις*, proposition), le sujet s'annonce et commence à se développer. C'est à peu près notre premier acte, car la division du drame en Grèce n'était pas marquée par une distribution matérielle, comme chez nous. Dans la protase figuraient quelquefois des personnages chargés d'exposer le sujet, et qui ne reparaissaient plus dans la pièce. On les appelait personnages protatiques. L'épitase (*ἐπιτάσις*, tension) renfermait le développement de l'action et nouait l'intrigue ; ce qui se fait d'ordinaire, pour les modernes, dans l'acte ou les actes du milieu. La catastase (*κατάστασις*, constitution) était le but où tendait l'épitase et où l'action développée venait s'achever, pour constituer le drame, comme dans notre acte final. Mais on sent que ces termes marquaient des périodes dramatiques beaucoup moins précises que notre division en actes.

Le mot *protase* avait pour les rhéteurs d'autres acceptions, qui s'expliquent par son étymologie (*πρω-τάσις*, tendre en avant). Il signifiait, outre la proposition, c'est-à-dire l'exposition du sujet, dans le discours ou dans le drame, les prémisses d'un argument et la première partie d'une période.

PROUDHON (Pierre-Joseph), publiciste français, né à Besançon le 15 juillet 1809, mort à Paris-Passy le 26 janvier 1865. Fils d'un tonnelier pauvre et chargé de famille, il suivit gratuitement les

cours du collège de sa ville natale, puis se fit ouvrier imprimeur, commença de fortes études de philologie et d'histoire religieuse, que l'Académie de Besançon encouragea en lui accordant pour trois ans une pension de 1500 fr. Venu à Paris, il écrivit pour les concours de cette Académie deux mémoires, l'un sur *la Célébration du dimanche* (1840, in-18), l'autre en réponse à cette question : *Qu'est-ce que la propriété ?* (même année, nouvelle édit., 1848, 2 vol. in-18). Ce second mémoire, qui fut alors à peine remarqué, est de tous les écrits de Proudhon celui qui devait soulever le plus de critiques, sérieuses ou plaisantes ; il est consacré au développement de cette façon d'axiome, placé en tête : « la propriété, c'est le vol, » qui avait déjà servi d'étiquette à effet pour le premier ouvrage de Brissot, et dont l'auteur dit pompeusement qu'il « ne se prononce pas deux mots comme celui-là dans un siècle ». Il faillit être l'objet de poursuites judiciaires, qui furent arrêtées par une appréciation indulgente de l'économiste Blanqui. Un autre mémoire, *Avertissement aux propriétaires* (1842, in-18), fit traduire l'auteur devant la cour d'assises de Besançon ; il fut acquitté. Avant pris à Lyon la direction d'une entreprise industrielle, il continua ses études de philosophie et d'économie sociale, et publia deux de ses principales productions : *De la Création de l'ordre dans l'humanité* (1843, in-18) et *Système des contradictions économiques* (1846, 2 vol. in-8, nombreuses édit.), où il bat en brèche, en les opposant les uns aux autres, les réformateurs utopistes, aussi bien que les économistes de l'école anglaise. Il commençait la publication de la *Solution du problème social* (1848, in-8, 2 livr.), lorsque éclata la révolution de Février, qui devait donner si grand retentissement à ses idées et à son nom.

Rédacteur en chef du journal *le Représentant du peuple*, Proudhon attira promptement l'attention par ses articles fougueux et violents, et, aux élections complémentaires du 4 juin, il fut élu, à Paris, membre de l'Assemblée constituante. Sans pouvoir acquérir une influence de tribune, il se fit remarquer par des propositions d'un radicalisme social et politique qui firent de lui l'épouvantail des classes bourgeoises. Le journal lui était un terrain plus favorable. *Le Représentant du peuple* ayant été supprimé, il fonda tour à tour *le Peuple*, *la Voix du peuple* et *le Peuple de 1850*, qui furent accablés de condamnations et supprimés tous les trois. Les amendes étaient payées par les souscriptions empressées d'un parti qui voyait en lui la personnification de la révolution sociale. Dans ces diverses feuilles, Proudhon, avec sa fougue de tempérament et son style à la fois magistral et excessif, se plaisait à réduire à néant toutes les réputations révolutionnaires et à convaincre tous les réformateurs socialistes d'impuissance. Les doctrines philosophiques et les institutions religieuses n'étaient pas moins atteintes par les violences de sa critique et de ses négations. Mais sa puissance d'esprit, si remarquable qu'elle fût, n'allait pas sans charlatanisme, et ses formules les plus hardies n'étaient souvent que des coups d'éclat calculés pour tourner violemment l'attention publique sur l'écrivain. Privé de ses journaux par des condamnations accumulées, tour à tour enfermé ou échappant à la prison par l'exil, Proudhon poursuivit ses polémiques ou exposa ses idées personnelles dans une foule de brochures et de livres, dont voici les principaux : *Idees révolutionnaires* (1849, in-18) ; *les Confessions d'un révolutionnaire* (1849, in-18) ; *Gratuité du crédit* (1850) ; *la Révolution sociale démontrée par le coup d'État* (1852, in-18, six édit.) ; *De la Justice dans la Révolution et dans l'Eglise* (1858, 3 vol. in-18), ouvrage ironiquement dédié à l'archevêque

de Besançon et qui valut à l'auteur une condamnation à 4,000 fr. d'amende et trois ans de prison; *la Guerre et la paix*, principe et constitution du droit des gens (1861, 2 vol. in-18); *les Démocrates assermentés et réfractaires* (1863, in-18); *les Majorats littéraires*, contre un projet de loi de propriété littéraire (1863, in-18); *du Principe fédératif* (1863, in-18); *les Évangiles annotés* (1865, in-18), ouvrage posthume, qui attira à son éditeur, M. Lacroix, une condamnation à un an de prison. Celui-ci a entrepris la publication des *Œuvres complètes*, comprenant une *Correspondance* qui a excité un vif intérêt. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

Cf. Sainte-Beuve : *Proudhon, sa vie et sa correspondance* (Paris, 1873, in-18); — Baudrillart : *P.-J. Proudhon, dans la Revue des Deux-Mondes* (1<sup>re</sup> février 1873); — J. Assézat : *Sainte-Beuve et Proudhon, dans la Revue politique et littéraire*, t. XII.

PROVENÇALE (LANGUE), ou LANGUE D'OC, l'une des langues néo-latines. C'était proprement le dialecte roman qui se formait dans le midi de la France, de la Loire à la Méditerranée, des Pyrénées aux Alpes, au moment où, dans le nord, la langue romane devenait la langue d'oïl. La particule *oc*, venue du démonstratif latin *hoc*, signifiait oïl, comme *oïl* dans le roman du nord, comme *si* dans le roman italien, qui s'appelait pour cela la langue de *si*. Hors de la France, on entendait la langue d'oc en Aragon, en Catalogne et en Italie jusqu'à Venise. Il y eut même un moment où le provençal eut, par la poésie des troubadours, une sorte d'universalité. Les dialectes de la langue d'oc, qu'on a appelée aussi langue *limousine*, paraissent avoir été nombreux. Celui de Toulouse passait pour le plus harmonieux. Longtemps avant l'an 1100, la nouvelle langue était formée. Son perfectionnement commença par la poésie, et il y eut dans le midi de la France un idiome poétique élégant et même raffiné bien avant que la prose fût cultivée. Il connut les formes pittoresques, les ornements, les hardiesses; il devint une langue harmonieuse, douce, elliptique, rapide et concise, à laquelle la rime semble pour ainsi dire naturelle. Le plus ancien monument de la langue provençale est le fragment d'un poème sur *Boèce* (voy. ce nom). Un autre monument primitif est la *Nobla Leyçson* des Vaudois (voy. NOBLE LÉÇON), que l'on croit être de l'an 1100. A mesure que la France se constitue, la langue d'oc tombe en désuétude. François 1<sup>er</sup> rendit obligatoire, en 1525, l'emploi de la langue française dans les actes publics. A partir de ce moment, le provençal perd complètement la qualité de langue. Réduit à ses formes et à ses tournures les moins savantes, il s'est maintenu jusqu'à nos jours. Mais ce n'est plus qu'un patois, parlé dans tout le midi avec des différences qui constituent le languedocien, le gascon, le limousin, l'auvergnat, le dauphinois, le savoisien. Quant au patois parlé en Provence par le peuple, il est actuellement plus rapproché du français que ne le sont les patois du Languedoc et de la Gascogne.

Cf. Lucrès de Sainte-Palaye : *Copies et Glossaire*, en manuscrit à la Biblioth. nationale et à celle de l' Arsenal; — Raynouard : *Grammaire romane ou Grammaire de la langue des troubadours* (Paris, 1816, in-8), et *Lexique roman* (1836-43, 6 vol. in-8); — Mary Lafon : *Tableau historique et littéraire de la langue parlée dans le midi de la France* (Paris, 1842, in-18); — Guessard : *Grammaires romanes inédites* (Ibid., 1840, in-8); — Honorat : *Dictionnaire provençal-français* (Digne, 1846-47, 3 vol. in-4); — Fr. Dies : *Etymologisches Wörterbuch der romanischen Sprachen* (Augsbourg, 3<sup>e</sup> édit., 1853, in-8), et *Grammatik des rom. Sprachen* (Bonn, 3<sup>e</sup> édit., 1856-60, 3 vol. in-8); — P. Meyer : *Recueil d'anciens textes bas-latins, provençaux et français, avec Glossaire* (Paris, 1875, in-8).

PROVENÇALE (LITTÉRATURE). Ce nom désigne les productions littéraires de toutes les provinces de

la France au sud de la Loire, qui ont eu pendant plusieurs siècles la langue d'oc ou provençale pour langue commune. Au XII<sup>e</sup> et au XIII<sup>e</sup> siècle, cette littérature a eu une grande importance par les troubadours. On s'est plu à exagérer la valeur littéraire de ces derniers. D'autre part on leur a contesté tout mérite. La vérité est qu'il y a eu, dans l'existence de cette littérature, une ère particulière pour l'esprit humain. La poésie des troubadours est toute « à fleur d'âme », selon l'expression de Villemain; elle plait, comme les accents d'une belle voix, indépendamment des pensées et des sentiments qu'elle exprime. Chez eux, une grande science a construit les paroles, nuancé les tons, varié l'harmonie et joué de la mesure. Malheureusement la licence et la grossièreté se mêlent assez souvent à leur vivacité native et à leur imagination capricieuse. Les sujets et les idées de la poésie des troubadours sont peu variés, mais les combinaisons rythmiques sont infinies. Leur poésie amoureuse est de beaucoup supérieure à la poésie satirique, mais celle-ci a pour nous un intérêt historique qui ajoute à sa valeur réelle. Les formes de leurs compositions sont nombreuses : les *chansons*, les *aubades*, les *sérénades*, les *sixtines*, les *sonts*, qui devinrent plus tard les *sonnets*, les *planhs* (plaintes), la *ballade*, la *danse* et la *ronde*, chants destinés à être accompagnés de danses, les *tensons*, les *serventes* (voy. ces divers mots). Ces pièces étaient divisées en couplets.

Il y avait aussi des compositions qui n'offraient pas cette disposition rythmique : c'étaient les *pastourelles*, les *nouvelles* et les *romans* ou *cansos*. Les poésies de cette classe, composées en tirades monorimes et déclamées en manière de récitatif, étaient appelées *proses*. Les provençaux ont dû écrire dans ce genre un grand nombre d'œuvres dont il nous est resté quelques échantillons : *Gérard de Roussillon*, *Fierabras*, *Geoffroy et Brunissende*, *Lancelot du Lac*, le *Roman de Flamenca* (voy. ces noms). Si l'on en croit Fauriel, il faudrait y ajouter, comme leur appartenant aussi, *Renaud de Montauban*, *Aucassin et Nicolette*, *Flore et Blanchefleur*, *Pierre de Provence* et quelques autres œuvres d'imagination. Nous avons encore une sorte de chronique rimée sur la *Croisade contre les Albigeois*, et enfin un essai de prose, en attachant à ce mot son sens moderne, le *Philomène* (voy. ces mots). On connaît en outre l'existence de quelques traités théologiques écrits à propos des dissidences des Vaudois; et que la Bibliothèque de Cambridge a possédés.

Quand les troubadours disparaissent, on peut dire que la littérature provençale cesse d'exister. Désormais les écrivains du Midi se confondent avec ceux de la France entière. En ce qui concerne plus particulièrement la Provence, il a été fait quelques tentatives pour prolonger la durée de la langue et de la poésie. De temps en temps on a pu distinguer, parmi les rimeurs obstinés, quelque véritable poète, comme au XVII<sup>e</sup> siècle, Nicolas Saboly, auteur de *noëls*. Il s'est formé, il y a quelques années, un groupe de poètes, MM. Roumanille, Mistral, Aubanel, qui ont ramené l'attention sur la poésie provençale. Mais, malgré le bruit de fêtes locales ou internationales, malgré le mérite même de quelques-unes de leurs œuvres, ce sont des tentatives condamnées à demeurer stériles : la langue française est devenue l'instrument que tout écrivain de nos provinces doit employer, s'il ne veut rester à l'état de curiosité littéraire. La langue et la littérature provençales n'en sont pas moins l'objet d'études d'un grand intérêt, et l'on conçoit que des chaires leur soient consacrées dans les universités allemandes, aussi bien qu'à l'Ecole des chartes de Paris.

Cf. l'abbé Millot : *Histoire littéraire des troubadours*

(Paris, 1784, 3 vol. in-18) ; — S. de Sismondi : *Histoire des littératures du midi de l'Europe* (1813, 4 vol. in-8) ; — Raynouard : *Choix des poésies originales des troubadours* (Paris, 1817, 6 vol. in-8) ; — Guill. de Schlegel : *Observations sur la langue et la littérature provençales* (Ibid., 1818, in-8) ; — de Rochegode : *Le Parnasse occitanien, ou Choix de poésies originales des troubadours* (Toulouse, 1819, in-8) ; — Villemain : *Tableau de la littérature au moyen âge* (Paris, 1823, 3 vol. in-8 ; nouv. édit., 1844) ; — Galvani : *Sulla Poesia de' Trovatori* (Modène 1829, in-8) ; — Fr. Diez : *die Poesie der Troubadours* (Zwickau, 1837, in-8), traduit de l'allemand par le baron F. de Roisin (Lille et Paris, 1845, in-8), et *Leben und Werke der Troubadours* (Zwickau, 1839, in-8) ; — Fauriel : *Histoire de la poésie provençale* (Paris, 1848, 3 vol. in-8) ; — C.-A.-F. Mahn : *die Werke der Troubadours in provenzalischer Sprache* (Berlin, 1848, 1855-57, t. I-V, in-8) ; — D. Manuel Mila y Fontanals : *De los Trovadores en España, estudio de lengua y poesia provenzal* (Lisbonne, 1861, pet. in-4) ; — L. de Lancel : *Des Troubadours aux Félibres* (Aix, 1863, in-12) ; — Saint-René Taillandier : *Poésie provençale, la Fête internationale de Saint-Rémi*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 novembre 1868) et les *Destinées de la nouvelle poésie provençale* (même recueil, 1<sup>er</sup> décembre 1875).

**PROVERBES.** Ces oracles banals de ce qu'on a appelé la sagesse des nations, ne laissent pas d'avoir un assez grand intérêt littéraire et philosophique, soit par la place qu'ils ont prise dans les œuvres de beaucoup d'écrivains anciens et modernes, soit par le nombre des études bibliographiques et biographiques dont ils ont été l'objet, soit par la trace qu'ils conservent de l'ancien langage ou par le témoignage qu'ils rendent du développement spontané des idées et des sentiments humains dans les classes populaires. Les proverbes ont reçu beaucoup de noms, tous significatifs. Celui de *proverbes* indique, dans son étymologie latine, de brèves formules destinées à tenir lieu de tout un discours (*pro verbo*). Les deux autres noms latins de *sentences* et d'*adages* marquent le sens (*sententia*, *sensus*) dont les proverbes sont remplis, ou leur valeur comme règles d'action (*ad agendum*). Les Grecs les appelaient aussi des *sentences* (γνώμη) et en avaient fait tout un genre de poésie, la poésie gnomeque (voy. ce mot). Un autre nom qu'ils leur donnaient, celui de *parémies* (de παρά et ὁμος, en chemin), rappelle l'usage de les graver sur les bornes des chemins, sur les socles des Hermès, sur les monuments, pour les rendre sans cesse présents à l'esprit. C'est de là que nos érudits ont tiré le mot de *parémilogie* appliqué à l'étude des proverbes. Salomon les appelait la voix de la sagesse, et quatre livres de l'Ancien Testament, les *Proverbes*, la *Sagesse*, les deux *Ecclésiastes*, en sont formés.

La place que les proverbes prirent, en dehors du genre gnomeque, chez les écrivains de l'antiquité, est indiquée par l'importance des recueils qui ont été extraits de leurs œuvres. Les philosophes, avant et après Socrate, les tenaient en grand honneur et les invoquaient comme des autorités. Suivant Plutarque, qui en a semé ses traités de morale, ils remontaient, comme les mystères, aux leçons des premiers sages, aux oracles mêmes des dieux. Les poètes, au théâtre surtout, les employèrent comme les traits les plus propres à frapper l'esprit de la foule. Les orateurs, par une raison semblable, se gardèrent de les dédaigner, et les rhéteurs ne manquèrent pas eux-mêmes de leur en recommander l'usage. L'esprit pratique des Romains s'en accommoda particulièrement. Caton l'Ancien, Jules César, Cicéron, Horace, Sénèque, etc., fournirent aux grammairiens des premiers temps de l'empire, Zénobius, Diogénien, etc., la matière d'amples recueils. Un choix de ces proverbes mis en distiques et attribués à Caton devint un des livres les plus populaires de l'Europe au moyen âge. Celle-ci d'ailleurs eut

les siens qui furent mis en œuvre dans toutes les langues et patois et dans tous les genres littéraires : chansons de geste, romans de chevalerie, contes, fabliaux, chroniques, satires, écrits de morale. Au XVI<sup>e</sup> siècle, les érudits se prirent d'une sorte de passion pour les études parémilogiques. On recueillit, à grand renfort de recherches, les proverbes et sentences de tous les temps, de tous les peuples. Les *Adages* d'Érasme, regardés comme son œuvre capitale, avec leurs éditions in-folio successivement augmentées et leurs abrégés populaires, prouvent l'importance et la vogue de ces travaux de compilation, où il eut pour rivaux les meilleurs esprits de son temps. La réaction vint de l'abus. Rabelais contribua à faire tomber les proverbes en discrédit lorsqu'il en fit, comme des autres matières d'érudition, un emploi burlesque ; mais le coup mortel leur fut porté par Cervantes, qui couvrit la sagesse populaire de Sancho d'un éternel ridicule. La spirituelle *Comédie des Proverbes* du comte de Cramail, au commencement du XVII<sup>e</sup> siècle, eut moins de retentissement en Europe, mais peut-être un effet plus sûr en France. Les proverbes, atteints par la satire, furent proscrits par les critiques et les grammairiens, et exclus du dictionnaire de l'Académie française. Les écrivains de bon ton n'osèrent plus s'en servir. Racine nous rappelle ce discrédit et y ajoute par le flux de proverbes qu'il fait débiter à son maître Petit-Jean. Quelques esprits indépendants n'acceptèrent pas cette condamnation. Molière ne manque pas de tirer des proverbes des observations comiques et des leçons ; M<sup>me</sup> de Sévigné y trouve, pour son style si personnel et si français, un élément de plus de vivacité et de franchise ; La Fontaine surtout brode ses récits les plus charmants sur ces préceptes d'une morale moins élevée que précise, moins généreuse que vraie. Les proverbes ne sont pas revenus toutefois à leur ancienne faveur philosophique ou littéraire et ils ne sont plus aujourd'hui qu'un sujet très-intéressant de curiosité et de recherches philologiques.

Nous pouvons à peine donner ici une idée des recueils de proverbes qui ont été faits d'après les auteurs des divers temps et des divers pays. Nous nous bornerons à citer, pour les auteurs grecs et latins, outre les *Adages* d'Érasme : *Polydori Vergilii proverborum libellus* (Venise, 1498, in-4), l'un des premiers recueils imprimés ; *Florilegium ethicopoliticum* de J. Gruter (Francfort, 1610, 3 vol. in-8) ; *Adagia ex Zenobio, Diogeniano, etc.*, edita (Anvers, 1612, in-4) ; le *Corpus paræmiographorum*, de Leutsch et Schneidewin (Göttingue, 1839-51, 2 vol. gr. in-8) ; puis, pour la langue française : les *Dictionnaires de proverbes* par Jos. Pancoucke (Paris, 1740, in-12) et par P.-M. Quittard (Ibid., 1842, in-8) ; la *Fleur des proverbes*, par Gratiot-Duplessis (Ibid., 1851, in-32) ; *Quelque six mille proverbes et aphorismes usuels empruntés à notre âge et aux siècles derniers*, par le P. Ch. Cahier (Le Mans et Paris, 1856, in-12) et le *Livre des proverbes français*, par M. Leroux de Lincy (2<sup>e</sup> édit. augm., Paris, 1859, en 2 vol. gr. in-18), sans compter les recueils spéciaux de Proverbes provençaux, basques, béarnais, bretons, témoins vivaces des anciens idiomes locaux. De nombreux et intéressants recueils de proverbes ont été également publiés, du XVI<sup>e</sup> siècle à nos jours, pour les langues italienne, espagnole, portugaise, anglaise, allemande, danoise, suédoise, etc., et spécialement pour l'Orient : *Proverbiorum arabicorum centuriæ II*, par Erpenius (Leyde, 1623, in-8) ; *Orientalina*, par Galland (Paris, 1708, in-12) ; *Anthologia sententiarum arabicarum*, par Schultens (Ibid., 1772, in-4) ; *Arabum proverbia*, par Freytag (Bonn, 1838-43, 3 vol. in-8), etc. ; d'où nous sont venues, au moyen âge, une foule de maximes et

de leçons qui ont formé peut-être la partie la plus délicate de la sagesse populaire européenne.

Cf. Ulr.-A. Rohde : *De Veterum postarum sapientia gnómica* (Hannu, 1800, pet. in-8) ; — M.-C. de Méry : *Histoire générale des proverbes, adages, sentences, etc.* (Paris, 1828, 3 vol. in-8) ; — Gratiot-Duplessis : *Bibliographie proverbiale* (Ibid., 1847, in-8) ; — F. Denis : *Essai sur la philosophie de Sancho Pança, en tête de la 1<sup>re</sup> édition du Livre des proverbes de Leroux de Lincy* (Ibid., 1842, 2 vol. in-18) ; — Leroux de Lincy : *Bibliographie complète de la matière, dans la 3<sup>e</sup> édit. du même ouvrage* (Ibid., 1850, 2 vol. gr. in-18) ; — P.-M. Quidard : *Études historiques, littéraires et morales sur les proverbes français* (Ibid., 1860, in-8) ; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire* (5<sup>e</sup> édit.), t. VI, n<sup>o</sup> 18431 à 18523.

**PROVERBES DRAMATIQUES**, nom donné à de petits ouvrages dramatiques qui primitivement consistaient en quelques scènes tendant à prouver la vérité d'un proverbe. En dehors de ce sens étymologique et précis, qui ne remonte chez nous qu'au XVIII<sup>e</sup> siècle, les proverbes comprennent toutes les pièces sans prétention qui ont, non pas un seul acte, mais une seule scène, et ne comptent guère que deux personnages dans une situation unique. Les proverbes sont les opérètes de la littérature. L'analyse des sentiments valant par le détail, la grâce et le raffinement dans le dialogue, les qualités ou les défauts mêmes d'une spirituelle conversation, d'un marivaudage sensible, font la fortune de ces petites comédies de salon, qu'on appelle aussi comédies de paravent, pour marquer la simplicité, sinon l'absence, du décor.

Ce genre n'est point absolument moderne, et les idylles (ἰδυλλίον) des Grecs, ainsi que les mimes, dans leurs représentations de la vie de tous les jours, ne sont pas loin de ressembler à nos proverbes d'aujourd'hui. En France, sous Louis XIII, un des divertissements de la société élégante était de « jouer aux proverbes » : on mettait en action, à l'aide de quelques dialogues, un dicton bien connu, et les interprètes avaient réussi quand une de ces formules de la sagesse populaire se dégageait sensiblement pour l'esprit des auditeurs des petites scènes qu'elle avait inspirées et dont elle devenait la conclusion morale. M<sup>me</sup> de Maintenon écrivit pour les demoiselles de Saint-Cyr une quarantaine de proverbes, imprimés pour la première fois en 1829. Dans la dernière scène de chacun d'eux, une phrase amène le proverbe sur lequel toute la composition est fondée. Au XVIII<sup>e</sup> siècle, le goût très-vif de ces courtes et simples représentations dramatiques s'était généralisé dans les classes cultivées : il se trouvait plus aisé à satisfaire, pour des artistes improvisés, que le goût non moins vif, à cette époque, de la comédie de salon. Un ou deux paravents limitaient la scène et suppléaient aux couliasses et aux décors, et le dialogue était abandonné aux bonnes fortunes de l'inspiration. Cependant quelques écrivains eurent la pensée de composer avec art des actes de ce genre, et le proverbe prit rang parmi les œuvres du théâtre.

Sans parler du chansonnier Collé, qui fit pour les spectacles particuliers du duc d'Orléans la *Vérité dans le vin*, on eut les proverbes de Carmontelle, études charmantes sur la vie bourgeoise, abondantes et pleines de feu ; on cite entre autres : *le Mari absent*, ou « Abondance de bien ne nuit pas » ; *le Poulet*, ou « les Baïlus payent l'amende » ; *le Maître des ballets*, ou « Selon les gens l'encens » ; *les deux Anglais*, ou « Il ne faut pas jeter la manche après la cognée » ; *l'Apât-dînée*, ou « un Clou chasse l'autre » ; *le Valet de chambre et le Paysan*, etc. Une madame Durand fit aussi des proverbes, et le *Mercur de France* de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle est rempli de ces sortes de compositions. Dans la première moitié de notre siècle, Gosse donna des proverbes médio-

cres (Paris, 1819, 2 vol. in-8), beaucoup trop loués par le parti libéral. Michel-Théodore Leclercq peignit, comme Carmontelle, la bourgeoisie. Il a été le législateur du nouveau genre et il a donné des modèles et des préceptes. « Il y a dans un proverbe, fait-il dire à un personnage de *la Manie des proverbes*, un accord de mille petits riens qui concourent cependant à l'effet de l'ensemble, etc. » Leclercq, aussi fécond que Carmontelle, a quelque chose de plus étudié. Son travail est patient ; il a le soin du détail, l'art d'amener chaque mot ; il est spirituel, fin et correct. Plus près de nous, avec M. Henri Monnier, le proverbe a quitté le salon et est descendu dans la rue ; les *Scènes populaires* sont des croquis pleins d'entrain et de vérité. L'auteur a créé, en réaliste, des types qui vivront : Jean Hiroux, M<sup>me</sup> Pochet, surtout le solennel M. Prud'homme. Dans ses proverbes, Alfred de Musset est tout entier à l'amour, qui remplit tous ses tableaux. *A quoi rêvent les jeunes filles*, *Un Caprice*, *Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée*, etc., nous montrent un esprit léger, railleur, mélancolique, uni à la galanterie délicate parfois jusqu'à l'afféterie. Les proverbes de M. Octave Feuillet ont eu aussi beaucoup de succès. Ils développent d'ordinaire quelque révolution du cœur ou de l'esprit, comme dans *la Crise* et *le Village*. L'auteur est doucement sentimental, mesuré, délicat, raffiné même, soigneux du dialogue, et tout à fait dans le ton, comme peintre de la vie du monde. Mais le nom de proverbe est bien modeste pour toutes ces œuvres, qui sont d'importantes variétés modernes de la comédie.

Cf. Émile Chasles : *Études sur les proverbes dramatiques*, dans l'*Athenæum français* (1854).

**PROVINCIAL (CYCLE)**, groupe nombreux de chansons de geste, d'un caractère provincial et qui se refusent à entrer dans les trois autres groupes entre lesquels se partagent ces poèmes sous le nom de cycles (voy. CHANSONS DE GESTE). Ces Gestes sont : la GESTE DES LORRAINS : *Hervis de Metz* ; *Garin le Loherain* ; *Girbert de Metz* ; *Anseïs fils de Girbert* (voy. LORRAINS) ; — les GESTES DU NORD, *Raoul de Cambrai* ; *Gormond et Isembard* (voy. ces noms) ; — la GESTE BOURGUGNONNE : *Girart de Roussillon* ; *Aubery le Bourgoing* (voy. ces noms) ; la GESTE DE BLAIVES : *Amis et Amise* ; *Jourdain de Blaives* (voy. ces noms) ; — la GESTE DE SAINT-GILLES : *Élie de Saint-Gilles* ; *Aiol et Mirabel* (voy. ces noms).

**PROVINCIALES (LETTRES)**, ouvrage de Pascal (voy. ce nom).

**PROVOST** (Jean-Baptiste-François), comédien français, né le 29 janvier 1798, mort à Paris le 24 décembre 1865. Il n'entra à la Comédie-Française qu'en 1835, après avoir joué assez longtemps non-seulement à l'Odéon, mais même à la Porte-Saint-Martin, où il remplit d'importants emplois dans le drame et le mélodrame. Cependant il montra aussitôt, dans la comédie sérieuse, autant de vérité que de bon ton. Il créa avec succès plusieurs grands rôles de père noble et eut une remarquable supériorité dans le nouveau répertoire d'Émile Augier : *les Effrontés*, *le Fils de Giboyer*, etc. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

**PROYART** (l'abbé Liévin-Bonaventure), historien français, né vers 1743 à Arras, où il est mort le 22 mars 1808. Principal du collège du Puy, ses opinions royalistes le forcèrent d'émigrer ; il entra en France après le Concordat, fut enfermé à Bicêtre pour son histoire de Louis XVI, et mourut quelques jours après avoir recouvré sa liberté. Ses premiers ouvrages valent mieux que les derniers par le soin de la composition et du style. Nous citerons parmi les plus fréquemment



réimprimés : *l'Écolier vertueux* (Paris, 1772, in-18); *Histoire de Loango, Kakongo et autres royaumes d'Afrique* (1776, in-12), rédigée sur les notes de deux missionnaires; *Vie du Dauphin, père de Louis XVI* (1777, 2 vol. in-12); *Histoire de Stanislas, roi de Pologne* (1782, 2 vol. in-12); *le Modèle des jeunes gens dans la vie de Claude Le Pelletier de Souzi* (1789, in-18); *Vie de Marie Lecinska, reine de France* (Bruxelles, 1794, in-12); *Louis XVI et ses vertus aux prises avec la perversité de son siècle* (Paris, 1808, 5 vol. in-8). On a publié les *Œuvres complètes* de l'abbé Proyard (Paris, 1819, 17 vol. in-12).

Cf. *Vie de l'abbé Proyard*, en tête des *Œuvres*.

**PRUDENCE**, Aurelius Prudentius Clemens, poète latin, né en Espagne en 348, mort après 405. Élevé dans la religion chrétienne, tout ce qu'on sait de sa vie, c'est que, d'abord avocat, puis gouverneur civil et criminel dans deux villes importantes, il eut à la cour de l'empereur un emploi élevé, et qu'avancé en âge, il quitta les honneurs et les plaisirs du monde pour se livrer entièrement aux exercices de la piété. Les opinions sur les mérites, de sa poésie sont assez diverses. Le premier qui ait cultivé la poésie chrétienne, son style est loin d'être correct; il emploie fréquemment des mots barbares ou des expressions classiques dans un sens barbare, et méconnaît souvent les lois de la prosodie. Il n'est pas cependant sans imagination et sans élégance et il a quelquefois du goût et de l'esprit.

On a de lui : *Præfatio*, préface contenant une courte autobiographie et un catalogue des ouvrages de l'auteur; *Cathemerinon*, recueil d'hymnes, dont six doivent se dire à six moments du jour; *Apotheosis*, poème sur la Trinité; *Hamarligenia*, poème sur l'origine du péché; *Psychomachia*, poème sur le triomphe des vertus contre les vices; *contra Symmachum libri II*, poème contre les arguments de Symmaque pour faire relever l'autel de la Victoire; *Peristephanon*, recueil de quatorze hymnes en l'honneur de divers saints; *Diplychon*, composé de quarante-huit stances relatives à des événements ou à des personnages de l'Ancien et du Nouveau Testament.

Les principales éditions de *Prudence* sont celles de Hanau (1613, in-8); d'Amsterdam (1667, in-12), avec des notes de Nic-Hensius; de Paris, dans la collection *ad usum Delphini* (1687, in-4), avec des notes du P. Chamillard; de Cologne, dans la collection *Variorum* (1701, in-8); de Halle (1703, in-8), avec des notes de Ch. Cellarius; de Parme (1789, 2 vol. in-8). Les plus récentes et les plus estimées sont celles de F. Obbarius (Tubingue, 1845, in-8) et de Dressel (Leipzig, 1860, in-8).

Cf. Delavigne : *De Lyrica apud Prudentium poesi* (1840, in-8); — l'abbé Bayle : *Étude sur Prudence* (1880, in-8).

**PRUDENCE** (saint), théologien, né en Espagne, mort à Troyes en 861. Il vint jeune en France et fut élu évêque de Troyes. Ses écrits théologiques et ses lettres ont été publiés soit dans la *Bibliothèque des Pères*, soit dans le *Spicilegium solesmense* de dom Pitra, t. III (1856, in-4).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. V.

**PRUDHOMME** (Louis-Marie), publiciste français, né en 1752 à Lyon, mort le 20 avril 1830 à Paris. Il était en 1789 relieur à Paris, et se mit à écrire des pamphlets révolutionnaires, dont quelques-uns, entre autres les *Litanies du tiers état*, se vendirent en grand nombre dans les carrefours. Le 12 juillet de la même année, il donna le premier numéro des *Révolutions de Paris*, avec cette épigraphe : « Les grands ne nous paraissent grands que parce que nous sommes à genoux. Levons-nous ! » Ce journal, qui se publiait une fois par semaine, avec la collaboration de Sylvain

Maréchal, Fabre d'Églantine, Chaumette, etc., dura jusqu'au 24 février 1794 (17 vol. in-8). Prudhomme passa ensuite aux idées royalistes. En 1799, il devint imprimeur-libraire.

Parmi ses ouvrages, tous médiocrement écrits, nous mentionnerons : *les Crimes des reines de France jusqu'à la mort de Marie-Antoinette* (Paris, 1793, in-8); *Histoire générale et impartiale des erreurs, des fautes et des crimes commis pendant la révolution française* (Ibid., 1796-97, 6 vol. in-8), augmentée et remaniée sous le titre d'*Histoire des révolutions de France* (1824-25, 12 vol. in-12), ouvrage de passion contre-révolutionnaire et sans esprit critique; *Dictionnaire universel, géographique, statistique, historique et politique de la France* (1804, 5 vol., in-4). Prudhomme a édité un *Répertoire universel, historique, géographique, des femmes célèbres mortes ou vivantes*, par une société de gens de lettres (Paris, 1826-1827, 4 vol. in-8), et donné une réimpression du *Dictionnaire* de Chaudon (Paris, 1810-11, 20 vol. in-8, 1200 portraits).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**PRUSSIEN** (idiome) ou PRUCZE, nommé aussi *Borussien* ou *vieux Prussien*. Cette langue, qui appartenait à la branche lettique des langues slaves, a été parlée autrefois en onze dialectes très-différents par les peuplades formant la puissante nation des Pruczi, qui occupaient le pays situé entre la Vistule et le Prégel. Elle s'est éteinte sous la domination des margraves de Brandebourg; il n'en reste que de rares monuments, dont le plus important est une traduction du catéchisme de Luther, imprimée en 1561. La langue pruce se distingue des autres idiomes lettiques par la prédominance de l'allemand sur le slave, surtout dans les déclinaisons et les formes des participes. Elle a deux articles; le nombre des cas, limité à six, est plus restreint que dans le lithuanien. Sa syntaxe ressemble beaucoup à celle de l'allemand.

Cf. Vater : *La Langue des anciens Prussiens*, en allem. (Brunswick, 1831); — Nesselmann : *La Langue des anciens Prussiens*, en allemand (Berlin, 1845).

**PRUTZ** (Robert-Ernest), littérateur allemand, né à Stettin le 30 mai 1816, mort dans cette ville en juin 1872. Ses relations avec les chefs du parti démocratique ont ajouté à la notoriété acquise par sa fécondité littéraire. On cite de lui des recueils de *Poésies*, des *Œuvres dramatiques*, des romans, un certain nombre de volumes d'histoire littéraire : *le Journalisme allemand* (Hanovre, 1845), *le Théâtre allemand* (Berlin, 1847), *la Littérature allemande contemporaine* (Leipzig, 1847), etc., enfin des *Mélanges et Causeries politiques*. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. éditions.]

**PSALMANAZAR** (Georges), pseudonyme d'un aventurier, auteur d'une célèbre supercherie littéraire, et dont on ignore le vrai nom. Né en Provence en 1679, il est mort à Londres le 3 mai 1763. Il fit ses classes chez les jésuites et commença chez les dominicains l'étude de la théologie, puis mena une vie de désordre et d'aventures en France, dans les Flandres et en Angleterre. Se faisant passer pour un Japonais, il publia en anglais une *Description de l'île de Formose* (Londres, 1704, in-4), véritable roman géographique, qui, longtemps pris au sérieux, fut traduit en allemand et en français (Amsterdam, 1705, in-12, fig.; plus édit.; Paris, 1737, in-12). Il donna aussi des traductions d'ouvrages anglicans dans la prétendue langue formosane. Au milieu des discussions auxquelles cette audacieuse fabrication donna lieu, Psalmanazar, à l'âge de trente-deux ans, conçut des sentiments sincères de piété chrétienne et consacra le reste de sa vie au repentir et à de sérieuses études. Il composa plusieurs écrits ano-

nymes, entre autres un assez remarquable *Essai sur les miracles par un laïc* (Essay on miracles, etc., 1793, in-8), et fut le principal collaborateur de l'*Histoire universelle*, publiée à partir de 1730, et traduite en français (1742-92, 45 vol. in-4). Il a laissé de curieux *Mémoires* (Londres, 1764, in-8).

Cf. Chalmers : *General biographical dictionary*.

**PSAUME** (Etienne), bibliographe français, né en 1769 à Commercy, mort en 1828. Il fut libraire à Nancy, avocat, journaliste, et enfin correcteur d'imprimerie à Paris. C'était un homme de beaucoup de savoir, et l'on a de lui un *Dictionnaire bibliographique, ou Nouveau manuel du libraire et de l'amateur de livres* (Paris, 1824, 2 vol. in-8), précédé d'un *Essai sur la bibliographie*.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**PSAUMES** (de ψάλλω, jouer de la harpe), nom sous lequel on désigne spécialement les chants religieux ou nationaux des Hébreux, contenus dans l'*Ancien Testament*. Les *Psaumes de David* sont au nombre de 150 et forment un recueil nommé *Psautil*. Mais tous ne peuvent être attribués à David. Saint Jérôme en a indiqué quelques-uns comme étant de Moïse, particulièrement le 90<sup>e</sup>, qui porte son nom. Les 72<sup>e</sup> et 127<sup>e</sup> sont mis sous le nom de Salomon. D'autres semblent être de divers lévites, Asaph, Heman, Ethan. Les psaumes qui portent le nom des enfants de Coré (ps. 119-134) sont dits *graduels*, parce que, suivant dom Calmet, ils furent chantés par les Juifs au retour de la captivité, en montant les degrés de la colline de Sion. Les psaumes dont l'attribution reste à David s'élèvent à peine à 71. Sept d'entre eux sont appelés *Psaumes de la pénitence* (les ps. 6, 31, 37, 50, 101, 129 et 142); ce sont pour ainsi dire des actes de contrition. Ils ont été plus souvent que les autres paraphrasés par les poètes, depuis l'Arétin jusqu'à Corneille, soit par simple piété, soit par expiation.

Les psaumes sont caractérisés par une grande noblesse de style, une brièveté sublime, par la douceur et la résignation dans l'expression de la douleur. On leur a reproché de fréquentes répétitions des mêmes idées, des mêmes sentiments, des mêmes tours. David, en particulier, attache un si grand prix à la loi de Dieu, qu'elle semble lui tenir lieu de tout, et il reproduit sans cesse son acte de foi et de soumission : « Les superbes ont agi envers moi avec injustice, mais je ne me suis point écarté de votre loi; — l'iniquité des superbes s'est multipliée sur moi, et moi j'occupai tout mon cœur à méditer vos ordonnances; — les pécheurs m'ont attendu pour me perdre, mais vous m'avez donné l'intelligence de vos décrets. » Voltaire a appelé irrévérencieusement « une chanson de corps de garde » le 67<sup>e</sup> psaume : *Exsurgat Deus*, composé par David lorsqu'il fit transporter l'arche sur la montagne de Sion, où le temple devait être bâti. Les faits anciens de l'histoire biblique se trouvent rapportés dans plusieurs psaumes et en marquent la date. Les meilleures de ces compositions, à la fois nationales et pieuses, datent de l'époque florissante de la littérature hébraïque, c'est-à-dire des IX<sup>e</sup>, VIII<sup>e</sup> et VII<sup>e</sup> siècles avant J.-C. — Les psaumes, dans les Livres saints, ne se confondent pas avec les cantiques (voy. ce mot).

Cf. Moïse Alaché : *Commentaires sur les Psaumes* (Venise, 1605, in-4; Léna, 1781, in-fol.); — Bossuet : *Dissertation sur les psaumes*; — La Harpe : *Des Psaumes et des prophéties considérés comme ouvrages de poésie*, dans le *Cours de littérature*; — Reuss : *la Bible*, traduction nouvelle avec *Commentaires*, 5<sup>e</sup> partie : *Poésie lyrique*, le *Psautil*, les *Lamentations* (Paris, 1875, in-8); — Alb. Réville : *le Psautil juif*, d'après la traduction précédente, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> novembre 1875); — les divers ouvrages cités au mot *CANTIQUE*.

**PSELLUS** (Michel-Constantin), Ψέλλος, écrivain

byzantin, né en 1020 à Constantinople, mort vers 1110. Il fit ses études à Athènes et excella en théologie, en jurisprudence, en philosophie, en rhétorique et en histoire, aussi bien qu'en physique et en mathématiques. Il fut en grande faveur auprès de l'impératrice Théodora et des empereurs Michel le Stratiotique, Isaac Comnène et Constantin Ducas. On lui donnait le titre de Prince des philosophes, Φιλοσόφων ἄρχων. Ses nombreux écrits, tant en prose qu'en vers, se distinguent par une éloquence et un goût dignes d'une meilleure époque. La plupart sont restés inédits. Parmi ceux qui ont été imprimés, on cite principalement : *Dialogue sur l'opération des démons* (Paris, 1615, in-8); *les Quatre sciences mathématiques* (Venise, 1532, in-8, et Bâle, 1556, in-8); *Paraphrase du cantique des cantiques*, éditée avec d'autres ouvrages sur le même sujet, par J. Meursius (Leyde, 1617, in-4); *des Vices et des Vertus*, en vers iambiques (Bâle, 1544, in-8); *des Propriétés des minéraux* (Toulouse, 1615, in-8); *Poésies diverses*, publiées par Boissonnade (1838, in-8). — On a attribué plusieurs des écrits du précédent auteur à Michel PSELLUS, né à Andros, qui vécut au IX<sup>e</sup> siècle.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. X.

**PSEUDOLUS**, le Trompeur, comédie de Plaute (voy. ce nom).

**PSEUDONYMES**. Quelques écrivains anciens et un grand nombre d'auteurs modernes ont publié leurs ouvrages sous un autre nom que leur nom véritable; le mot pseudonyme (de ψευδής, faux, et ὄνομα, nom) sert également à qualifier et ces auteurs et leurs ouvrages. On peut reconnaître une grande variété de faux noms et de motifs déterminant à y recourir; mais une distinction générale nous semble devoir être établie tout d'abord. Tantôt le nom d'emprunt, dont on signe ses ouvrages, est aussi celui que l'on porte habituellement dans le monde, au lieu et place de son propre nom; tantôt il ne sert qu'à signer ses livres, et l'on garde son nom de famille pour tous les actes ordinaires de la vie. Bibliographiquement parlant, il n'y a de pseudonyme que dans ce second cas, c'est-à-dire emploi d'un faux nom, d'un nom de plume, comme on dit quelquefois, qui trompe ou qui du moins n'éclaire pas le lecteur sur la personne de l'auteur, et qui offre au bibliographe une énigme à résoudre, un mystère à pénétrer. Dans le premier cas, la signature du livre vous fait directement trouver l'auteur, dans l'homme public ou privé que vous connaissez sous le même nom. Mais, si l'on restreignait les pseudonymes à ceux qui mettent une voile entre le lecteur et la personne de l'auteur, on en diminuerait singulièrement le nombre, et les dictionnaires de pseudonymes, ramenés à l'intérêt bibliographique ainsi entendu, devraient réduire de beaucoup leur format. La catégorie la plus nombreuse des pseudonymes, en effet, est celle des noms d'emprunt qui suivent l'écrivain dans la vie, dans son rôle historique, s'il en a un, et autour desquels se groupent tous les faits de sa biographie.

Le plus souvent les changements de noms ont pour cause un sentiment de vanité, qui n'est pas particulier à la race des auteurs : on veut déguiser un nom trivial, malsonnant ou d'allure trop modeste, et on l'échange contre un nom distingué, euphonique, aristocratique. Soit par manie de vilain qui se fait gentillâtre, soit par calcul d'ambitieux sur la sottise des autres, une foule d'écrivains français s'empresment, comme dit Charles Nodier, « d'abdiquer parenté et patronymie, pour aller plus harmonieusement à la gloire. » Parmi ceux qui ont eu ce travers ou cette habileté, on peut citer des esprits de haute valeur, comme Voltaire et Beaumarchais, qui ont cru ces noms

de guerre plus faciles à illustrer que leurs vulgaires patronymiques *Arouet* ou *Caron*. On conçoit plus facilement encore que, pour arriver à la notabilité de la plume et à l'influence du talent, on croie devoir abandonner des noms plus ou moins désagréables : ainsi le P. Annat renonce à celui de *Canard*, dont il garde le sens sous forme latine (*anas*), le trop fécond auteur dramatique Beaunoir, à celui de *Robineau*, dont les mauvaises langues faisaient robinet, le poète jésuite Commire à celui de *Commère*, les comédiens Daucourt et Molé à ceux de *Carton* et de *Molet*, Sénancour à celui de *Pivert*, Tournefort à celui de *Pitton*, etc. Quelquefois on tient à cacher sa nationalité ou sa religion, comme l'écrivain israélite Louis Borne, qui se nommait Lob Baruch. Souvent on a pour nom un simple prénom, on veut s'en donner un qui ait un air plus patrymique : le spirituel Chamfort s'appelait *Nicolas*, les acteurs Montfleury, *Jacob*, le librettiste de Joly, *Etienne*. On échappe aussi par des noms d'emprunt à l'inconvénient des nombreux homonymes que donnent certains noms de famille à ceux qui les portent.

Il y a ensuite, à défaut de raisons, la mode, qui est à certains moments la plus forte des raisons. Au XVI<sup>e</sup> siècle, par exemple, tous les savants donnent à leur nom patrymique une forme grecque ou latine sous laquelle la forme originelle disparaît : Mélancthon est la traduction grecque de *Schwartz-erd* (Terre-Noire); Capnion, de *Reuchlin* (Fumée); Xylander, de *Holtzmann* (Homme de bois); Erasme (Aimable), de *Désiré*, etc. Silvius est de même la traduction latine de *Dubois*; Regis et Regius, de *Leroy*; Crucimannus, de *Lacroix du Maine*; Pontanus est celle du français *Dupont*, de l'italien *da Ponte* ou du flamand *van Brugge*; Albinus, de l'allemand *Weiss*. Le plus grand nombre se bornent à donner au radical national une désinence antique, sans tenir compte du sens : Gruter ou Gruytère devient *Gruterus*; Schopp, *Scioptius*; van Erpen, *Erpenius*; Cauvin, *Calvinus*; Petau, *Petavius*; Owen, *Audoe-nus*, etc. C'est le beau temps des savants en us. Mais sont-ce bien là des pseudonymes? Ce sont à peine des déguisements, ce ne sont pas des masques. Il en est de même des noms d'académie. Les membres de l'école du palais de Charlemagne, les arcadiens de Rome, les bergers de la Pegnitz en Allemagne, les beaux esprits des ruelles et hôtels littéraires du XVII<sup>e</sup> siècle, se plurent à s'affubler de noms empruntés aux lettres antiques, à la mythologie, à la vie pastorale, au monde des fieurs, aux souvenirs des romans. Ce n'étaient pas de faux noms, mais des surnoms; par une puerile et inoffensive manie, on voulait parer la personne, non la cacher : Alcuin subsistait dans *Flaccus*, Crescimbeni dans *Alphesibeus*, Herdegen dans *Amarante*, la marquise de Rambouillet dans *Arthénice*, M<sup>lle</sup> de Scudéri dans *Sapho*.

Quelques mots sur les diverses manières de forger les pseudonymes nous fourniront l'occasion d'en rencontrer encore quelques-uns d'intéressants. Souvent, par une sorte d'attachement au nom de famille que l'on croit devoir cacher, on se borne à l'altérer par l'addition, la suppression ou le changement d'une ou plusieurs lettres. C'est ainsi que nous avons vu se former les pseudonymes du P. Commire, du comédien Molé, etc.; de même encore l'acteur et auteur Baron a modifié son nom de famille, *Bayron*, et M<sup>lle</sup> Gaussin celui de *Gaussem*; le poète lyrique allemand N. Lenau a abrégé le sien, qui était *Niemisch de Strelenau*; Malte-Comrad *Bruun* est devenu Malte-Brun. Mais le procédé favori de transformation du nom patrymique en pseudonyme est l'anagramme, qui peut porter sur le nom, ou sur le prénom, ou sur l'un et l'autre à la fois; il donne, par exemple : d'Aceilly pour de Cailly, le comte d'Alsinois pour *Nicolas Denisot*,

Beaunoir pour *Robineau*, Alcofribas Nasier pour *François Rabelais*, Lemaistre de Sacy pour *Isaac Lemaistre*, Schelandre pour *D'Ancheres*, Telliamed pour de *Maillet*, etc. Beaucoup de pseudonymes s'obtiennent en ajoutant au nom patrymique le nom d'un autre membre de la famille, ou celui du lieu de naissance, ou un surnom, ou un prénom qui en demeure inséparable. Souvent, dans ce cas, les éléments du nom composite se relient par une préposition qui tend, en France, à devenir une particule nobiliaire, ou par un autre préfixe agréable à l'oreille, comme *Saint* dans *Saint-Marc Girardin*, qui est pour *Marc Girardin*. Rien de plus fréquent, au frontispice des livres, que la simple addition de la particule à des noms de famille qui ne la connaissaient pas. Quelquefois on n'a qu'à la détacher d'un nom qui la contenait sans la mettre en relief. C'est ce que fit, entre mille, M. de la Harpe, dont le nom patrymique était *Delharpe*, écrit, par euphonie sans doute, sur son acte de baptême : *Delaharpe*. Mais ce sont là des supercheries aussi communes dans le monde que dans les lettres. Il est plus rare de voir altérer son nom en le démocratisant, comme *F. Robert de La Mennais*, qui signa Lamennais la plupart de ses ouvrages.

Le pseudonyme complet, celui qui consiste dans l'adoption d'un nom d'auteur entièrement différent du nom de la personne, s'obtient aussi par divers procédés. Tantôt c'est le prénom qui se substitue au nom patrymique; tantôt c'est le nom maternel ou un nom d'alliance; souvent c'est celui du pays natal ou de tout autre lieu. Quelquefois il est tiré d'une circonstance, d'un incident biographique, et alors c'est moins un faux nom qu'un surnom, comme celui de du Cerceau, donné à l'architecte Androuet, à cause de l'enseigne qui pendait à sa maison. D'autres fois, par un faux à double effet, non-seulement l'auteur soustrait son nom, mais il prend celui d'un autre écrivain à qui il fait imputer son propre ouvrage : c'est par ce procédé, assez familier au XVIII<sup>e</sup> siècle, que le baron d'Holbach mit sous le nom de l'honnête *Mirabaud* son fameux *Système de la nature*. Il y a ensuite tous les pseudonymes de fantaisie que le journalisme politique et littéraire a mis à la mode et qui permettent à l'homme public ou à l'homme du monde de renier l'homme de lettres, et à celui-ci de fournir articles sur articles à la même feuille ou à des feuilles rivales, sans paraître se prodiguer ou se contredire. Les uns sont effacés et modestes à plaisir, les autres prétentieux et retentissants, avec force titres et qualités. Parmi les pseudonymes de fantaisie, une curiosité particulière s'attache aux noms de femmes pris par des hommes, et réciproquement. Ce jeu de masques a produit parfois de jolies mystifications. Au siècle dernier, un poète de Bretagne, n'ayant pu faire insérer au *Mercur de France* des vers signés de son nom, en envoya sous celui de M<sup>lle</sup> *Malcrais de la Vigne* : ils eurent beaucoup de succès et lui valurent, par correspondance, des déclarations d'amour. Voltaire même lui adressa en vers ses félicitations de confrère. L'auteur, Desforges-Maillard, mit bas son masque, et eut alors contre lui tous ceux dont le goût avait été fourvoyé par la galanterie. Il est bien plus ordinaire aux femmes de prendre des noms d'homme, comme M<sup>lle</sup> Emile de Girardin celui de *Vicomte de Launay* ou M<sup>lle</sup> Aurore Dudevant celui de *George Sand*. On sait que ce dernier pseudonyme est formé d'une moitié du nom du premier collaborateur de notre illustre romancière, M. Jules Sandeau. Il y a des pseudonymes de collaboration qui marquent, par l'union des noms, celle du travail des auteurs : tel est celui de *Dinaux*, composé des deux finales des noms de Baudin et Goubaux; tel est encore celui d'*Erckmann-Chatrian*, maintenant les deux noms entiers de deux hommes de lettres sous une

sorte de raison sociale. Mais ne touchons pas au domaine des pseudonymes contemporains, qui ont le privilège d'exciter une vive curiosité, sans qu'on puisse dire quelle place et quel intérêt ils gardent dans l'histoire littéraire.

Cf. Outre les ouvrages cités à l'article ANONYMES : Quéraud : *les Suppléments littéraires dévoilés et les Écrivains pseudonymes*, formant les t. XI et XII de la *France littéraire*; — Phil. Charles : *les Pseudonymes anglais au XVIII<sup>e</sup> siècle*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> juin 1844); — De Manne fils : 3<sup>e</sup> édit. du *Nouveau dictionnaire des ouvrages anonymes et pseudonymes* (Lyon, 1868, in-8); — Ch. Joliet : *les Pseudonymes du jour* (Paris, 1867, in-18); — Georges d'Heilly : *Dictionnaire des pseudonymes* (Ibid., 3<sup>e</sup> édit., 1869, gr. in-18); — Vapereau : *Dictionnaire des contemporains* (Ibid., 1858, gr. in-8 à 2 col.; 4<sup>e</sup> édit., 1870); — Franklin : *les Pseudonymes du moyen âge* (Ibid., 1875, in-8).

PSYCHÉ, récit d'Apulée, roman de La Fontaine, tragédie-ballet de P. Corneille et de Molière (voy. ces noms).

PSYCHOANNYCHIE, traité de Calvin (voy. ce nom). PSYCHOLOGIE. — Voyez PHILOSOPHIE.

PTOLÉMÉE (Claude), Πτολεμαῖος Κλαύδιος, astronome grec, dont les travaux se placent vers le milieu du II<sup>e</sup> siècle après J.-C. Né, à ce que l'on croit, à Ptolémaïs dans la Thébaïde, il vécut à Canope près d'Alexandrie. Presque tous ses ouvrages appartiennent à la science astronomique, dont il réunit les matériaux épars chez les autres savants grecs. Nous n'avons ici qu'à en donner les titres : *Composition mathématique*, Μαθηματικὴ σύνταξις, ouvrage plus connu sous le nom d'*Almageste*, et qui comprend le *Système de Ptolémée*; il a été édité par Halma, avec traduction française (Paris, 1813-1816, 2 vol. in-4); *Tetrabiblon*, Τετραβιβλος σύνταξις, traité d'astrologie, édité avec version latine par Mélancthon (Bâle, 1553, in-8); *Canon des règnes*, Κανὼν βασιλείων, table chronologique des rois assyriens, mède, perses, grecs et romains depuis Nabonassar jusqu'à Antonin le Pieux (édition de Halma, Paris, 1819, in-4); *Apparitions des fêtes*, Φάσεις ἀπλανῶν ἀστέρων, sorte de calendrier où l'indication du lever et du coucher des étoiles est accompagnée de prédictions météorologiques (impr. avec l'ouvrage précédent); *Sur les hypothèses des planètes*, Περί ὑποθέσεων τῶν πλανητῶν, résumé d'une partie de l'*Almageste* (édition de Halma, Paris 1820 in-4); *les Harmoniques*, Ἀρμονικῶν βιβλία, théorie mathématique des sons employés dans la musique grecque (édition grecque-latine de Wallis, Oxford, 1682, in-4); *Sur le criterium et la faculté dirigeante*, traité philosophique où se trouvent combinées les doctrines d'Aristote, des stoïciens, d'Hippocrate et de Platon (édition grecque-latine d'Ismaël Bouillaud; Paris, 1863, in-4); *sur l'Analemme et sur le Planisphère*, traités dont le texte grec n'existe pas, mais dont nous avons des traductions latines d'après l'arabe (Rome, 1558 et 1562, in-4); *Géographie*, Γεωγραφικὴ ὑφήγησις, exposé intéressant des connaissances des Grecs sur la géographie mathématique, édité par Erasme (Bâle, 1533, in-4), réimprimé plusieurs fois, notamment par Nobbe (Leipzig, 1843-45, 3 vol. in-18).

Cf. Montucla : *Histoire des mathématiques*; — Fabricius : *Bibliotheca graeca*; — Hoffmann : *Lexicon bibliographicum scriptorum graecorum*; — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

PUBITSKA (François), historien bohème, né à Kommothau en 1722, mort à Prague en 1807. Il était jésuite et professa dans divers collèges de l'Ordre, puis, après la suppression de la Société de Jésus, il fit partie de l'université de Prague et devint historiographe de la couronne. On a de lui : *Series chronologica rerum slavo-bohemicarum, ab Slavorum in Bohemian adventu ad nostra tempora* (Prague, 1768, in-4); *Histoire chronologique de Bohême* (Chronologische Geschichte Böhmens;

Prague, 1770-84, 6 vol. in-4); *De Antiquissimis sedibus Slavorum* (Leipzig, 1771, in-4); *De Venedis, Vinidis itemque de Enetis* (Olmütz, 1772, et Leipzig, 1773, in-4).

Cf. Luca : *Geschiedts Oestreich*, t. I.

PUBLIUS SYRUS, poète latin, né en Syrie vers l'an 104 avant J.-C., mort en 41. Esclave, puis affranchi, il écrivit des mimes avec beaucoup de succès et l'emporta même dans ce genre de composition dramatique sur le chevalier Labérius. Il nous est parvenu un recueil de *Sentences* extraites de ses pièces et analogues, pour la forme et le sens, à celles qu'on trouve dans les comédies d'un genre plus sérieux. Imprimées à la suite de Sénèque et de Phèdre, elles ont été publiées séparément par Erasme (Bâle, 1502; Strasbourg, 1516, in-4), par F. Morel (Paris, 1611, in-8), par Orelli (Leipzig, 1822, in-8, 1824, in-8), par Levasseur (Paris, 1811, in-8; 1825, in-12), et traduites en français par ce dernier, puis par Chenu dans la bibliothèque Panckoucke (1835). Elles ont été mises en vers français, avec les *Distiques* de Caton, par Paon de Saint-Simon (Ibid., 1799, in-12).

Cf. Bothe : *Poetarum latinorum fragmenta*, t. II; — Quéraud : *la France littéraire*.

PUCE (LA), poème héroï-comique allemand de Fischart; — LA PUCE DE MADAME DES ROCHES, recueil de poésies. — Voyez DES ROCHES (M<sup>me</sup>).

PUCELLE D'ORLÉANS (LA). — Voyez JEANNE D'ARC.

PUFENDORF (Samuel, baron DE), célèbre publiciste et historien allemand, né à Flohe, près de Chemnitz (Saxe), le 8 janvier 1682, mort à Berlin le 26 octobre 1764. Fils d'un pasteur de village, il étudia aux universités de Leipzig, d'Iéna, obtint un emploi auprès de l'ambassadeur de Suède en Danemark, et, la guerre ayant éclaté entre les deux pays, fut emprisonné avec la famille de son maître. Pendant cette captivité il se livra à l'étude de Grotius et de Hobbes, médita à loisir sur les rapports de la force et du droit et composa son premier ouvrage. Il occupa ensuite à Heidelberg la première chaire de droit de la nature et des gens établie en Europe, et plus tard une chaire de même titre à Lund, en Suède. Il fut appelé à Berlin par l'électeur de Brandebourg, qui le nomma conseiller intime et le fit son historiographe. Le roi de Suède Charles XI lui conféra le titre de baron.

La plupart des ouvrages de Pufendorf sont écrits en latin. Il appartient pourtant à l'histoire littéraire de l'Allemagne par la rédaction de son *Introduction à l'histoire des principaux États de l'Europe* (Einleitung zur Geschichte der Vornehmsten Staaten Europa; Francfort, 1682, in-8, plusieurs éditions), qui fut d'ailleurs traduite en latin (Ibid., 1688) et en français (Amsterdam, 1724, 7 vol. in-12), et aussi par la *Description historique et politique de la domination du pape* (Histor. und polit. Beschreibung der geistlichen Monarchie des Pabstes; Hambourg, 1619, in-12), traduite en latin (Francfort, 1688, in-8). Dans la science du droit naturel, Pufendorf se place entre Grotius et Hobbes; il s'affranchit des idées théologiques et relève de la philosophie. Il fait dériver le droit et le devoir du principe même de la sociabilité humaine; mais il subordonne l'obligation morale au fait de la promulgation de la loi. Il n'a pas l'élevation d'idées, ni la générosité de sentiments de Grotius, et son style s'en ressent par la froideur et la sécheresse. Ses principaux ouvrages de droit sont : *Elementa Jurisprudentiae universalis* (La Haye, 1660; Iéna, 1669, in-8), publiée par l'auteur au sortir de sa prison, et surtout *De Jure naturae gentium* (Lund, 1672 in-4; Francfort, 1684, etc., in-4; Amsterdam

1715, in-4), son œuvre capitale, traduite dans les diverses langues, notamment en français par Barbeyrac (Amsterdam, 1706, 2 vol. in-4) et attaquée ou défendue dans de nombreux opuscules. Sous le titre d'*Eris Scandica* (Francfort, 1686, in-4), l'auteur a retracé, au point de vue de son apologie, ces diverses controverses, et sous celui-ci : *De Officiis hominis et civis juxta legem naturalem* (Lund, 1673; Leyde, 1769, 2 vol. in-8), il a donné de ses principales idées un résumé aussi souvent réimprimé que son grand ouvrage et traduit également en français par Barbeyrac (Amsterdam, 1707, in-8). Comme historien, Pufendorf a publié en latin : *De Rebus gestis Frederici Wilhelmi Electoris Brandenburgici* (Berlin, 1695, in-fol., et 1733), ouvrage devenu très-rare et détruit, dit-on, par la cour de Berlin; *De Rebus à Carolo Gustavo Sueciae Rege gestis* (Nuremberg, 1696, 2 vol. in-fol.), traduit en français (ibid., 1698, 2 vol. in-fol.); *De Rebus gestis Frederici III Electoris postea Regis* (Berlin, 1784), etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XVIII; — Chr. Wahlin : *Commentarii de Vita academica...* S. Pufendorf (Lund, 1781, in-8); — Jenisch : *Vita Pufendorfi* (*Mémoires de l'Académie de Stockholm*, 1802).

**PUGET** (Antoine du), sieur de SAINT-MARC, annaliste français, mort en 1625. Gentilhomme de Provence et maréchal de camp, il a écrit des *Mémoires concernant les troubles de religion dans le Midi de la France* depuis l'année 1561 jusques et y compris 1596. Cette narration des événements militaires dans lesquels il a figuré est écrite à la troisième personne, dans un style d'une froide austérité. Elle a été publiée pour la première fois dans la collection Michaud-Poujoulat, t. VI, par les soins de Champollion-Figeac.

**PURBUSQUE** (Adolphe-Louis DE), littérateur français, né à Paris le 7 mars 1801, mort le 31 mai 1863. On cite de lui, outre des poésies académiques et quelques livres de législation usuelle, une *Histoire comparée des littératures espagnole et française* (1843, 2 vol. in-8), couronnée par l'Académie française. [*Dict. des contemp.*, les quatre premières éditions.]

**PUSJOLUX** (Jean-Baptiste), littérateur français, né en 1762, mort en 1821. Outre divers écrits en vers et en prose, il a composé des pièces de théâtre dont quelques-unes eurent du succès : *le Souper de famille*, comédie en deux actes (1788); *Mirabeau à son lit de mort*, comédie en un acte (1791); *les Modernes enrichis*, comédie en trois actes, en vers (1798). On peut citer encore de lui : *Paris à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle* (1800, in-8), et *Louis XVI peint par lui-même* (1817, in-8), ouvrage qui reposait sur une correspondance sans authenticité.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**PULCHERIE**, pièce de P. Corneille (voy. ce nom).

**PULCI** (Bernardo), poète italien du xv<sup>e</sup> siècle, né à Florence, et l'aîné des frères de ce nom. Il fut en faveur auprès des Médicis. Il donna la première traduction en vers italiens des *Eglogues* de Virgile (Florence, 1481); un poème sur la *Passion du Christ*; des *Eglogues* (Florence, 1494), etc.

**PULCI** (Luca), frère puîné du précédent, poète italien du xv<sup>e</sup> siècle. Il vécut comme ses frères à la cour de Laurent de Médicis. Ses ouvrages sont tombés dans l'oubli; ils consistent d'abord en *Stances* consacrées au triomphe de ce dernier dans un tournoi célèbre, chanté aussi par Politien; en un poème pastoral et mythologique, en rimes octaves et en quatre parties : le *Driadeo d'amore*, et en un roman poétique en sept chants : le *Cirillo Calvaneo*, qui tient assez de place dans les histoires littéraires italiennes. Le sujet est tiré d'un ancien manuscrit intitulé, *Liber pauperis prudentis*. C'est le récit des aventures des deux enfants de deux femmes abandonnées, dont l'une, la mère de Cirillo,

était fille d'un roi d'Épire. Le poème resta inachevé et Bernardo Giambullari, chargé par Laurent de Médicis de le finir, y ajouta trois chants. La première édition, de Venise, comprit les dix chants. Dans les réimpressions suivantes on s'est borné aux sept de Pulci. On a encore du même seize *Épîtres*, en tercets, de Lucrèce à Laure, d'Iarbe à Didon, de Déidamie à Achille, d'Hercule à Iole, d'Égisthe à Clytemnestre, d'Hersilie à Romulus, de Cornélie au grand Pompée, etc.

Cf. Ginguené : *Histoire littéraire de l'Italie*.

**PULCI** (Luigi), poète italien, né à Florence le 3 décembre 1431, mort vers 1487. Le dernier et le plus célèbre des trois frères, il vécut dans une grande intimité avec Laurent de Médicis, et ce fut sur l'invitation de la mère de celui-ci qu'il écrivit l'ouvrage auquel il doit sa célébrité : *Morgante Maggiore*. Cette œuvre, sur laquelle les jugements les plus opposés ont été portés, est un poème en vingt-huit chants, en rimes octaves, où se mêlent le sérieux et le comique, mais dans lequel domine une ironie perpétuelle; c'est une parodie du roman poétique tel qu'on le concevait alors, et Pulci, dont la naïveté de certains passages pieux a dérouter la critique, a voulu, à n'en pas douter, faire pour le roman italien en vers ce que Cervantès accomplit plus tard, avec plus de génie, pour les romans de chevalerie en prose. — *Morgante le Grand* est un géant vaincu par Roland, et qui devient l'associé de ses exploits. Il est à la fois l'écuyer et le bouffon de celui-ci, une sorte de Sancho Pança, prenant par sa gloutonnerie les proportions d'un Gargantua, de plus, fourbe et fripon. Il ne figure du reste dans la composition de Pulci qu'au second rang : Renaud, Astolphe, les fils Aymon, ont les honneurs du récit, dont le fond est l'expédition de Charlemagne contre les Sarrasins. Vers la fin du poème, l'auteur, entraîné par son sujet, abandonne l'ironie et la satire, et il trouve des accents pathétiques pour raconter la lutte héroïque de Roncevaux et la mort de Roland (ch. xvii).

Par sa manière, Pulci a inauguré le poème héroï-comique dont il fournit le premier modèle, et dont Berni fixa plus tard les lois. Pour le fond, l'œuvre a paru venir de sources françaises. Suivant Ranke, outre les emprunts faits au *Chevalier au Lion* et aux *Quatre fils Aymon*, Pulci a tiré de la *Chanson de Roland* tout l'épisode de la mort du héros, ce morceau capital qui n'a pas cessé, depuis l'époque de la première publication, d'être réimprimé séparément sous la forme d'un livre populaire. Les Toscans goûtent particulièrement dans le poème de Pulci l'emploi de l'ancien et pur idiome florentin. — La première édition de *Morgante Maggiore* (Venise, 1481) fut suivie de quatre autres en moins de vingt ans. Parmi les plus récentes, nous citerons l'édition de Paris (1768, 3 vol. in-12) et celle de Florence (1860, 2 vol. in-18), avec notes philologiques de Pietro Sermolli. Lord Byron a donné, dans le *Liberal*, une spirituelle traduction du poème de Pulci, qu'il aimait et dont il imita parfois la manière dans son *Don Juan*.

On a encore de lui, entre autres poésies, une suite de sonnets d'un style souvent grossier et même cynique, ayant pour sujet une feinte querelle avec le perruquier-poète Burchiello, imaginée pour le divertissement de la cour florentine; cette querelle prit un tel ton, que l'Inquisition intervint, et Pulci dut écrire par pénitence une *Confession à la Vierge* en tercets, plus orthodoxe quo poétique.

Cf. Ranke : *Vorlesungen über die italienische Poesie*; — Ginguené : *Histoire littéraire de l'Italie*; — Etienne : *Hist. de la littér. ital.* (Paris, 1875, in-18).

**PULGAR** (Hernando DEL), historien espagnol, né à Pulgar, près de Tolède, vers 1435, mort vers 1490. Elevé à la cour, il fut le secrétaire de Henri IV

et d'Isabelle la Catholique, et écrivit plusieurs relations des événements de son temps. On a de lui : *Cronica de los señores reyes catolicos don Fernando y doña Ysabel de Castilla y de Aragon*, composition historique d'une valeur médiocre, mais rédigée en un castillan d'une remarquable pureté : elle fut imprimée d'abord dans une traduction latine d'Antonio de Lebrixa (Grenade, 1550, in-fol.), puis dans le texte original (Saragosse, 1567, in-fol.); *les Hommes illustres de la Castille* (Claros varones de C.); *les Exploits de Gonzalo de Cordoue* (Algunas de las hazanas y sumas virtudes, etc.; Séville, 1527); des *Lettres* (Zamor, 1543), auxquelles ses relations avec des personnages illustres du temps donnent de l'intérêt.

Cf. Ticknor : *History of spanish Literature*.

PULPITUM. — Voyez THÉÂTRES.

PUNCH, polichinelle anglais et titre de Journal.

— Voyez POLICHINELLE.

PUNICA, poème de Silius Italicus (voy. ce nom).

PUPAZZI, sorte de marionnettes représentant la caricature politique. — Voyez MARIONNETTES.

PURANAS, POURANAS, mot sanscrit qui signifie antiquités et qui désigne une classe de poèmes qui semblent avoir été composés pour l'enseignement des castes inférieures, auxquelles la lecture des Védas est interdite. Ils sont postérieurs de plusieurs siècles aux épopées classiques telles que le *Mahabharata* ou le *Ramayana*, et d'une époque relativement récente. Les récits qu'ils contiennent remontent aux temps fabuleux et légendaires de l'Inde, ou sont tirés de l'histoire nationale antérieure au bouddhisme. Les doctrines qui y sont développées prouvent l'âge moderne de leur composition; elles se rapportent au culte et aux incarnations de Vishnou et de Civa, c'est-à-dire aux deux moins anciennes religions de l'Inde.

Il avait été écrit, au siècle des grandes épopées, des poèmes nommés pouranas, mais ils n'existent plus. Peut-être ont-ils servi de base aux pouranas actuels. On compte dix-huit grands pouranas ou *Mahapuranas*. Les principaux sont : le *Bhagavata purana*, attribué à Vopadéva, le *Vishnou purana*, le *Matsya purana*, l'*Agneya purana*, le *Mārkan-déya purana*, le *Padma purana*, le *Brahma purana*. Ces dix-huit recueils composent un ensemble de 1 600 000 vers. Les pouranas sont l'œuvre des *Sôûtas* qui formaient une caste de l'Inde, écuyers à la guerre et bardes dans les loisirs de la paix. Ces poèmes ont été traduits du sanscrit dans plusieurs des idiomes modernes de la Péninsule. On en possède en Europe la plus grande partie en manuscrit. Quelques textes ont été imprimés, d'autres traduits. Le *Bhagavata purana* a été publié avec scolies à Calcutta (1830) et à Bombay (1839). Eugène Burnouf l'a traduit en français (Paris, 1840 et années suivantes, 3 vol. in-fol.). H. Wilson a donné une traduction anglaise du *Vishnou purana*. L'introduction de cet ouvrage contient une analyse précieuse des autres puranas (Londres, 1865; t. VI, des *Works*).

Cf. Nève : *Les Pouranas, études sur les derniers monuments de la littérature sanscrite* (Paris, 1892).

PURBI. — Voyez HINDOÏE (Langue).

PURCHAS (Samuel), écrivain anglais, né dans le comté d'Essex en 1577, mort vers 1628. Il fut le chapelain de l'archevêque Abbot. Il rassembla de nombreux documents, qu'il mit en œuvre avec une certaine originalité de pensée et de style. Ses deux principaux ouvrages sont : le *Pèlerinage de Purchas*, ou Relations du monde et des religions observées dans tous les temps et lieux découverts depuis la création (Purchas, his Pilgrimage, etc.; Londres, 1613, 1614, 1617, 1626, in-fol.), et les *Pèlerins de Purchas*, contenant une histoire des voyages sur terre et sur mer (Purchas, his Pil-

grims, etc. Londres, 1625, 4 vol. in-fol.). Ils continuent la collection d'Hakluyt, mais sur un plan plus étendu; quatre volumes portent le titre de *Hakluytus posthumus*.

Cf. Chalmers : *General biographical dictionary*.

PURE (l'abbé Michel DE), littérateur français, né en 1634 à Lyon, mort en 1680. Fils du prévôt des marchands de sa ville natale, il avait pris les ordres et vivait paisiblement et sans éclat, en cultivant les lettres, lorsque Boileau, croyant qu'il avait composé ou colporté un pamphlet contre lui, le voua à l'immortalité par ses *Satires* (II, VI et IX). L'abbé, attaqué d'une façon grossière et jusque dans ses défauts extérieurs, ne répondit pas.

Outre une malheureuse tragédie d'*Ostorius* (Paris, 1659, in-12), on a de lui : *Vita Alphonsi Ludovici Plessis Richelii* (Paris, 1653, in-12); *la Précieuse ou le Mystère de la ruelle* (Ibid., 1656, 4 vol. in-11); *Idee des spectacles anciens et nouveaux* (1668, in-12); *Vie du maréchal de Gassion* (1673, 3 vol. in-12). Il a traduit *Quintilien* (1663, 2 vol. in-4); *l'Histoire des Indes orientales*, de Maffei (1665, in-4); *l'Histoire africaine de la division de l'empire des Arabes*, de Birago (1666, in-12); *la Vie de Léon X*, de Paul Jove (1675, in-12).

Cf. *Oeuvres de Boileau*, édition Brossette; — De Lérin : *Dictionn. des théâtres*; — Quérard : *la France littéraire*.

PURETÉ, PURISME. — Voyez STYLE.

PUTTER (Jean-Étienne), juriconsulte et historien allemand, né à Iserlohn le 25 juin 1725, mort à Göttingue le 25 septembre 1807. Professeur et doyen de la Faculté de droit de cette dernière ville, il a publié, à part de nombreux écrits sur la jurisprudence et son histoire : *Manuel de l'histoire de l'empire d'Allemagne* (Vollstaendiges Handbuch der deutschen Reichshistorie; Göttingue, 1762, 2 vol. in-8); *Essai d'une histoire des savants de l'université de Göttingue* (Versuch einer Gelehrten-geschichte der Univ. zu G.; Ibid.; 1765-88, 2 vol. in-8); *Bibliographie du droit public allemand* (Literatur des deutschen Staatsrechts, Ibid., 1776-83, 3 vol. in-8), etc.

Cf. *Putters Selbstbiographie* (Göttingue, 1798, in-8).

PUY DE PALINOD. — Voyez PALINOD.

PUYLAURENS (Guillaume DE), chroniqueur français, mort en 1295. Il fut chapelain du comte Raymond VII de Toulouse. Son *Histoire de la guerre des Albigeois*, écrite en latin, est pleine de détails originaux. Publiée incomplètement par Catel dans l'*Histoire des comtes de Toulouse* (1623), elle a été insérée en entier par dom Brial dans le *Recueil des historiens de France*, t. XIX, et traduite dans la *Collection Guizot*.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIX.

PUYSEGUR (Jacques DE CHASTENET, vicomte DE), mémorialiste français, né vers 1600, mort en 1682. Il fit la guerre sous Louis XIII et, dans les premières années de Louis XIV, il se retira lieutenant général. Ses *Mémoires* (Paris et Amsterdam, 1690, 2 vol. in-16), qui vont de 1617 à 1658, sont médiocrement écrits, mais d'une rare indépendance. Petitot les a compris dans sa *Collection*. — Son fils, Jacques-François DE CHASTENET, marquis DE PUYSEGUR, né en 1656, mort en 1743, maréchal de France en 1734, a laissé un ouvrage très-estimé : *l'Art de la guerre* (Paris, 1748, in-fol. et in-4). — Le fils de celui-ci, Jacques-François-Maximilien DE CHASTENET, marquis DE PUYSEGUR, lieutenant général en 1759, est l'auteur de deux écrits politiques remarquables par la hardiesse des idées : *Discussion intéressante sur la prétention du clergé d'être le premier ordre d'un État* (Paris, 1767, in-8), et *Du droit du souverain sur les biens du clergé et des moines* (Ibid., 1770, in-8). On a encore de lui : *Analyse et abrégé du spectacle de la nature*, de Pluche (Reims, 1772, in-12); *État*

**actuel de l'art et de la science militaires à la Chine** (Londres [Paris], 1773, in-12). — Le neveu du précédent, Armand-Marie-Jacques DE CHASTENET, marquis DE PUSSEUR, savant et littérateur, né le 1<sup>er</sup> mars 1751 à Paris, mort le 1<sup>er</sup> août 1825, s'est fait un nom dans l'histoire du magnétisme, sur lequel il a écrit divers ouvrages, entre autres : *Mémoires pour servir à l'histoire et à l'établissement du magnétisme animal* (Paris, 1788, in-8), et *Recherches, expériences et observations physiologiques sur l'homme en état de somnambulisme* (Paris, 1813, in-8). Il s'est aussi occupé de théâtre et a fait représenter trois pièces : *la Journée des dupes* (1789) ; *l'Intérieur d'un ménage républicain* (1794) ; *le Juge bienfaisant* (1799).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique* ; — Chaudon et Delandine : *Dictionnaire histor. universel* ; — Courcelles : *Dictionnaire des généraux français* ; — Quérard : *la France littéraire*.

**PYGMÉES (COMBAT DES) ET DES GRUES**, poème latin d'Addison (voy. ce nom).

**PYLADE**, Pylades, acteur-pantomime du temps d'Auguste, né en Cilicie. Comme Bathylle, son rival, il joua la pantomime avec une rare perfection. Il excellait dans le tragique. Le peuple se divisa en deux partis, l'un pour lui, l'autre pour Bathylle. Il en résulta des querelles où le sang coula, et Auguste exila Pylade de Rome ; mais il le rappela bientôt, cédant aux réclamations du peuple.

Cf. Right : *Dictionn. des antiquités*, art. Pantomime.

**PYRA** (Jacques-Emmanuel), critique et poète allemand, né à Cottbus en 1715, mort à Berlin en 1744. Il était recteur du gymnase de cette ville. Il se jeta avec beaucoup de vivacité dans la lutte de l'école suisse contre l'école saxonne et lança contre Gottsched un pamphlet intitulé : *Preuve que la secte de Gottsched corrompt le goût* (Erweis dass die gottsch. Secte den Geschmack verderbe ; Hambourg et Leipzig, 1743). Il fut un des plus ardents adversaires de la rime dans le vers allemand. Quelques poésies écrites avec goût, sentiment, imagination, et qui font regretter sa fin prématurée, ont été recueillies par son ami Lange avec les siennes, sous le titre de *Chants d'amitié de Tircis et Damon* (Tircis und Damon's freundschaftliche Lieder ; Zurich, 1745) ; c'était Bodmer qui avait substitué ces noms pastoraux aux noms des auteurs, qui reparurent en tête de la seconde édition (Halle, 1749). On a appelé Pyra « le Pindare allemand ». On cite de lui une épopée allégorique et didactique, *le Temple de la vraie poésie* (der Tempel der wahren Dichtkunst, 1737).

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. II.

**PYRAME ET THISBÉ**, poème de Gongora, de Montemayor ; tragédie de Théophile de Viau (voy. ces noms).

**PYRAMUS** (Denys), poète français du XIII<sup>e</sup> siècle. Son nom est découvert depuis peu, et l'on ne sait rien de sa vie, si ce n'est qu'il vécut à la cour de Henri III, roi d'Angleterre. Le roman dont il est l'auteur a pour titre *Parthenopeus de Blois*. La fée Melior a fait promettre à son amant Parthenopeus, descendant d'un prince troyen et neveu du roi Clovis, de ne point chercher à voir son visage. Le jeune homme, après une année de bonheur, suivie de fabuleuses aventures, cédant au désir de connaître les traits de sa maîtresse, viole son serment, et rompt le charme sous lequel ils vivaient tous deux ; mais après des traverses ils sont de nouveau réunis. Ce poème a de la grâce, de l'élégance, de la sensibilité, et quelquefois de la couleur, comme la description du printemps qui commence par ces vers :

Li solais se torno al serain  
Et s'embliot et soir et main ;  
Li ciels est clers. li airs est purs.

Adès s'en vait li tans obscurs.  
L'oro est et soef et serie :  
La terre esmuet de mort à vie ;  
L'erbe vordoie et la flors nest,  
Vie et verdors ces bos rovest.  
L'aloïto canto d'amor,  
Si estrine l'aube del jor...

(Le soleil se tourne au serein Et s'embellit soir et matin ; Le ciel est clair, l'air est pur ; Enfin s'en va le temps obscur. Le vent est doux et caressant, La terre s'émeut de mort à vie ; L'herbe verdoie et la fleur naît, Vie et verdure revêtent ces bois. L'alouette chante d'amour. Elle éternue l'aube du jour). Le roman de *Parthenopeus de Blois* a été publié comme l'œuvre d'un trouvère anonyme, par Crapelet (Paris, 1834, 2 vol. in-8).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXII ; — Louis Moland, dans les *Poètes français* de Crépet.

**PYRARD** (François), voyageur français, né à Laval vers 1575, mort en 1621. La relation de ses aventures, intitulée : *Discours du voyage des Français aux Indes orientales* (Paris, 1611, in-8), est un récit des plus intéressants, qui respire la sincérité, et d'un style simple, clair, agréable. Jérôme Bignon en a donné une édition, augmentée et suivie d'un *Vocabulaire de la langue maldivie* (Paris, 1615, 2 vol. in-8).

Cf. Hauréau : *Histoire littéraire du Maine*.

**PYRKER DE FELSCE-COER** (Jean-Ladislas), poète allemand, né le 2 novembre 1772 à Langk (Hongrie), mort à Vienne le 5 décembre 1847. Il entra dans l'ordre de Cîteaux, devint prieur, puis évêque de Zips, patriarche de Venise et archevêque d'Er-lau. Il a donné, dans le genre héroïque, des poèmes remarquables : *la Tunisiade* et *Rodolphe de Habsbourg*, puis les *Perles de l'histoire sacrée* (Perlen der heiligen Vorzeit), des *Scènes de la vie de Jésus* (Bilder aus dem Leben J.) ; des drames historiques, des poèmes lyriques et lyrico-épiques. On a réuni ses *Œuvres* (Werke, Stuttgart et Tübingue, 1832 et suiv., 3 vol.)

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. III.

**PYRRHIQUE**, pied de la versification grecque et latine. — Voyez *PIED*.

**PYRRHON**, Πυρρών, philosophe grec du IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Elis, dans le Péloponèse. Disciple d'Anaxarque, il suivit avec lui l'expédition d'Alexandre le Grand et eut, dit-on, des relations avec les mages et les gymnosophistes de l'Inde. A son retour, il fut élu grand-père par ses concitoyens. C'est là tout ce que l'on sait de positif sur sa vie, devenue un objet de fables légendaires. Quoiqu'il n'ait rien écrit, il a laissé une trace profonde dans l'histoire de l'esprit humain, comme fondateur de l'école pyrrhonienne, ou doctrine du scepticisme, qui, se tenant aussi loin de la négation que de l'affirmation, consiste à s'abstenir de juger (ἐπείχεσθαι). La suspension absolue du jugement (ἐποχή) repose sur dix arguments, connus dans l'antiquité sous le nom de δέκα τρόποι ou τόποι τῆς ἐποχῆς. Ces arguments, en général tirés de la relativité de la connaissance, sont attribués par Plutarque à Pyrrhon, et par d'autres à son disciple Timon.

Cf. Crouzet : *Examen du pyrrhonisme ancien et moderne* (La Haye, 1733, in-fol.) ; — Bayle : *Dictionnaire historique et critique* ; — Emile Saisset, dans le *Dictionnaire des sciences philosophiques*.

**PYTHAGORE**, Πυθαγόρας, philosophe grec, né, selon l'opinion la plus accréditée, à Samos vers 569 avant J.-C., mort en 470. Les renseignements contradictoires que les anciens nous ont laissés sur les premiers temps de sa vie le montrent ayant pour maître Phérécyde de Syros, puis allant compléter son éducation philosophique soit en Orient, soit en Égypte, soit en Crète auprès d'Epiménide. De retour à Samos, il essaya, à ce que l'on croit,



d'y fonder une école, mais ne tarda pas à quitter sa patrie et alla résider dans la Grande-Grèce. Son influence dans cette contrée fut très-grande sur les mœurs, les croyances et la politique. Un certain nombre de villes prirent pour législateurs ses disciples, qui y introduisirent, ou y conservèrent, en l'améliorant, le gouvernement aristocratique. Ce n'est pas le lieu de pénétrer dans les doctrines, si difficiles à élucider, que Pythagore enseignait dans son école ou son *Institut*; des formules d'initiation, un langage symbolique, en faisaient un véritable mystère. On sait que le silence, le secret, était une des premières conditions de l'initié et combien la parole du maître était respectée, obéie. Lorsque les partis démocratiques et les tyrans coalisés dans l'Italie méridionale attaquèrent par la violence l'association pythagoricienne, ceux des disciples de l'*Institut* qui échappèrent à la mort allèrent porter en Grèce leur enseignement. Ils s'y unirent étroitement avec les orphiques, c'est-à-dire avec les philosophes et théologiens mystiques qui prétendaient faire remonter leurs doctrines à Orphée. Pendant tout le v<sup>e</sup> siècle, les deux écoles restèrent confondues, et les écrits orphiques et pythagoriciens sont difficiles à distinguer les uns des autres. Ainsi le poème orphique intitulé *la Légende sacrée*, *ἱερὸς λόγος*, est attribué à Pythagore lui-même par Stobée. C'était, selon Suidas, une épopée composée de vingt-quatre chants. Les fragments qui nous en restent nous permettent d'en entrevoir les doctrines, en général toutes pythagoriciennes. Le poème débute par cette invocation : « Salut, nombre fameux, générateur des dieux et des hommes ! »

On a remarqué que rien ne se prêtait mieux à revêtir les couleurs de la poésie que les doctrines morales prêchées dans la Grande-Grèce par le réformateur de Samos. Ses rêveries mêmes sur la nature de l'âme et sur ses destinées, et cette théorie des nombres qui faisait de l'univers une grande harmonie, étaient aussi de riches matières pour le

talent des poètes. Le petit poème moral qui nous est parvenu sous le titre de *Vers dorés*, *Χρυσὰ ἔκρη*, a été attribué à Pythagore; il n'est pas de lui, mais probablement de l'un de ses disciples, de Lysis suivant plusieurs. L'auteur n'en est pas moins poète que philosophe, et le style vaut les idées : une belle simplicité dans la forme s'allie à l'honnêteté du précepte. Les *Vers dorés* ont été publiés par Needham, avec le commentaire d'Hieroclytus (Cambridge, 1709, in-8), et par Orelli, dans les *Opera veterum Græcorum sententiosa et moralia* (Leipzig, 1819-21, 2 vol. in-8).

Cf. Dacier : *la Vie de Pythagore, les Symboles, etc.* (Paris, 1708, 2 vol. in-12); — Schrader : *Dissertatio de Pythagora* (Leipzig, 1808, in-8); — Ritter : *Geschichte der pythagor. Philosophie* (Hambourg, 1826, in-8); — Beckmann : *De Pythagoricorum reliquiis* (Berlin, 1850, in-8); — Roeth : *Geschichte unserer abhandlenden Philosophie* (1858, 2 vol. in-8; nouv. édit. 1863); — Chaignet : *Pythagore et la philosophie pythagoricienne* (Paris, 1873, 2 vol. in-8); — F. Hofer, dans la *Nouv. Biographie générale*.

**PYTHÉAS** (Πυθέας), voyageur grec du iv<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Marseille. Il écrivit deux ouvrages que les anciens citent souvent, et dont il ne nous reste que des fragments : *Περὶ τοῦ Ὀκεανοῦ* et *τῆς περιόδου*. Ces ouvrages contenaient le récit de découvertes faites dans deux voyages de circumnavigation, dont l'un avait conduit l'auteur jusqu'à Thulé, que l'on croit reconnaître dans les îles Shetland, et l'autre dans la Baltique. Strabon et Polybe rejeteront les récits de Pythéas comme mensongers; Dicaërque, Ératosthène, Hipparque, les ont admis. Les modernes ont pu reconnaître la véracité de l'ancien voyageur. Les fragments de Pythéas ont été réunis par Arwedson (Upsal, 1824, in-8) et par Schmeckel (Mersbourg, 1848, in-4).

Cf. Bougainville : *Éclaircissements sur la vie et les ouvrages de Pythéas*, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. XIX; — Lelewel : *Pythéas de Marseille et la géographie de son temps* (Paris, 1837, in-8).

**PYTHIQUES**, odes de Pindare (voy. ce nom).

## Q

**QUADRIGARIUS** (Quintus-Claudius), historien romain du II<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Son ouvrage, cité sous le titre d'*Annales*, commençait après la destruction de Rome par les Gaulois, et s'étendait probablement jusqu'à la mort de Sylla. D'après les citations fréquentes qu'en fait Aulu-Gelle, on voit qu'il était très-estimé, que son style ne manquait pas d'élégance, et qu'il s'attachait à des détails minutieux. On s'étonne que Cicéron ne l'ait pas mentionné. Les fragments de Quadrigarius se trouvent à la suite du *Salluste* d'Havercamp (Amsterdam, 1742, 2 vol. in-4).

Cf. Giesebrecht : *Ueber Cl. Q.* (Prenzlau, 1831, in-4).

**QUADRILIQUE INVECTIF** (Lz), dialogue d'Al. Chartier (voy. ce nom).

**QUADRIO** (François-Xavier), littérateur italien, né en 1695 à Ponte (Valtelline), mort en 1756. Il eut une vie très-agitée, dont le principe fut un engagement contracté sans vocation chez les Jésuites piémontais, et rompu sans autorisation. L'hospitalité de la Suisse, l'amitié, en France, du cardinal de Tencin et de Voltaire adoucirent son exil, auquel la bienveillance du tolérant Beccaria mit un terme. Il a laissé un grand ou-

vrage de biographie et de critique : *Della Storia et della Ragione d'ogni Poesia* (Venise et Milan 1736-59, 7 volumes, in-4), travail vraiment remarquable, auquel il avait prélué par un essai abrégé : *Della Poesia italiana* (Venise, 1734) publié sous le pseudonyme de Maria Andrucci. On cite encore de lui une *Histoire critique et historique de la Valteline* (Milan, 1755-56, 3 volumes).

Cf. Préface autobiographique de l'*Hist. de la Valteline*.

**QUADRIVIVUM**. — Voyez ARTS LIBÉRAUX.

**QUANDT** (Jean-Dieudonné DE), esthéticien allemand, né à Leipzig le 9 avril 1787, mort le 18 juin 1859. Il est auteur de *Leçons d'esthétique* (Vorlesage ueber Esth. Leipzig, 1814), d'un *Manuel de l'histoire de l'art*, etc. (Leitfaden; 1852), d'un remarquable *Catalogue* de sa propre collection d'estampes (Verzeichniss meiner Kupferstichsammlung (1853), et de diverses études artistiques. [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

**QUANTITÉ**. En prosodie, ce mot signifie la mesure des syllabes, c'est-à-dire le plus ou moins de durée que l'on met à les prononcer. On appelle brèves les syllabes qui se prononcent plus rapidement, longues, celles qui se prononcent plus

lentement. La quantité a pour élément de mesure celle même de la syllabe brève, et l'on appelle celle-ci le temps. Une longue vaut deux brèves ou deux temps. Ainsi, dans les commencements de la versification grecque, on écrivait *a* long par *az*, *o* long par *oo*. Plus tard, on imagina *l* et *l'*. Il en fut de même en latin pour *a* long, que l'on écrivit *aa*. Les Français, au moyen âge, écrivirent *asse* le mot qui est devenu *âge*, *roolle* le mot qui est devenu *rôle*, etc. Outre les syllabes brèves et longues, il y avait, chez les Grecs et les Latins, les communes, que le poète pouvait, à volonté faire longues ou brèves.

Les anciens établirent pour la quantité des règles généralement fixes, minutieuses, et qui subirent peu de variations. Sans entrer dans un détail d'exposition, qui ne convient qu'à un traité de prosodie, il nous suffira de noter les règles générales, qui, sauf de rares exceptions, furent les mêmes en Grèce et à Rome. La syllabe était longue quand elle était suivie, dans le même mot, de deux consonnes ou d'une lettre double; quand elle était suivie de deux consonnes, dont l'une se trouvait à la fin d'un mot et l'autre au commencement du mot suivant; quand elle était une diphthongue; quand elle était formée de deux syllabes par contraction. La syllabe était brève quand elle était suivie d'une voyelle dans le même mot. Suivie d'une seule consonne, elle pouvait être longue ou brève, suivant les circonstances, comme *a* bref dans *pater* et long dans *mater*. Cela dépendait sans doute surtout de l'origine, de l'étymologie. Chaque syllabe, étant longue ou brève par nature, conservait cette quantité tant qu'elle ne la perdait point par suite de sa position. Lorsqu'une brève devenait ainsi longue accidentellement, les anciens ne s'astreignaient pas à marquer cet allongement dans la conversation, ni dans la lecture des ouvrages en prose.

Dans la langue française, il s'en faut de beaucoup que la quantité soit aussi bien fixée. C'est le plus souvent l'usage qui sert de guide. Il est toutefois quelques règles sur lesquelles le doute n'existe pas : ainsi l'on peut affirmer la longueur des voyelles surmontées d'un accent circonflexe qui indique généralement une contraction, celle des diphthongues ou doubles voyelles, celle des voyelles simples suivies immédiatement d'un *e* muet, ou des syllabes masculines que termine la lettre *s*. Pour les voyelles suivies de consonnes, il n'y a rien de fixe, si ce n'est que la voyelle précédant une consonne redoublée est généralement brève : ce qui est juste l'inverse de ce qui se passe en grec ou en latin. Il faut ajouter que l'accent tonique modifie la quantité des syllabes d'une manière sensible; ainsi la dernière syllabe d'un adjectif qui serait longue à la fin du vers ou d'un membre de phrase, deviendra brève devant un mot plus important pour l'esprit et pour l'oreille. Du reste on ne saurait trop remarquer l'action de l'accent tonique sur la quantité dans les langues modernes. C'est le principe même du rythme dans celles qui comportent la versification métrique, comme la langue allemande; c'est par elle que les syllabes se mesurent au lieu de simplement se compter, et que les longues et les brèves se distribuent en pieds et les pieds en mètres. C'est par elle encore que, dans les systèmes de vers qui comptent les syllabes et ne les mesurent pas, on échappe à la monotonie du nombre marqué par la monotonie des coupes, et que, dans un rythme uniforme on peut jeter encore de la variété et de l'harmonie. — Voyez *MÈTRE*, *PIED*, *RYTHME* et les articles consacrés à la versification des principales langues.

Cf. Les divers *Traité*s et *Cours* de prosodie ancienne et moderne, spécialement : l'abbé d'Olivet : *Traité de prosodie*

française; — Demandre : *Dictionnaire de l'élocution française* (Paris, 1769, 3 vol. in-8; nouv. édit., 1802).

QUARANTE VIZIRS (LES), contes de Sadé (voy. ce nom).

QUARLES (Francis), poète anglais, né dans le comté d'Essex en 1592, mort à Londres en 1644. Il fut le secrétaire de l'archevêque Usher. Ses poésies, d'une originalité bizarre de pensée et de style, sont : *Une fête pour les vers* (Feast for worms; Londres, 1620); *l'Histoire d'Esther*, 1621; *Job militant*, 1624; *Poèmes religieux* (Divine poems, 1630); *Argalus et Parthenia*, 1631; *Fantaisies religieuses* (Divine fancies, 1633), etc., et surtout ses *Emblèmes*, 1635, in-8, avec des figures de Marshall et de Simpson : livre étrange, longtemps populaire, et devenu une curiosité; il s'en est fait une belle édition à Londres en 1861.

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

QUATRAIN. — Voyez STANCE.

QUATRE DAMES (LE LIVRE DES), poème d'Alain Chartier (voy. ce nom).

QUATRE FILS AIMON (LES), chanson de geste du XIII<sup>e</sup> siècle, composée de deux parties ou chansons distinctes : *Renaud de Montauban* et *Maugis d'Aigremont*. Elles forment, celle-ci la 9<sup>e</sup>, celle-là la 11<sup>e</sup> et dernière branche de la geste de Doon de Mayence (voy. ces mots). Les quatre fils d'Aimon (en langue romane : fils Aimon) étaient Renaud, Alard, Richard et Guichard. Ils étaient neveux de Girart de Roussillon. Maugis est le cousin des quatre frères.

Les fils d'un puissant vassal, poursuivis par le ressentiment du roi de France, et forcés de chercher pendant plus de sept ans un refuge dans les profondeurs mystérieuses de la forêt des Ardennes, tel est le sujet du roman. Le cheval Bayard, présent de Charlemagne et qui, selon la déclaration du poète, était fée, la fameuse épée Flamberge ou Froberge, les souvenirs populaires laissés par les quatre fils d'Aimon et leur cousin Maugis ont été l'objet de nombreuses compositions, traductions et imitations en vers et en prose. Plusieurs trouvères inconnus ont écrit les différentes parties de cette longue geste. La Bibliothèque nationale possède un manuscrit de *Renaud de Montauban* et un de *Maugis d'Aigremont*. La plus ancienne édition française des *Quatre fils Aimon* est du XV<sup>e</sup> siècle (sans date, in-folio gothique) : les exemplaires en sont fort rares. Autres éditions : Lyon, 1493, 1495, 1497; Paris, 1506, Thomas Deguerner; 1521, V<sup>e</sup> de Michel le Noir; sans date (XV<sup>e</sup> siècle) Alain Lotriap, in-4.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXII.

QUATRE MÉTAMORPHOSES (LES), poèmes de Népomucène Lemerrier; — LES QUATRE P., ouvrage de J. Heywood; — LES QUATRE PARTIES DU JOUR A LA MER, poème en prose de P.-V. Malet; — LES QUATRE RÉGNES, poème de Fr. Frozzi (voy. ces noms).

QUATREMÈRE DE QUINCY (Antoine-Chrysostome), archéologue français, né le 21 octobre 1755 à Paris, mort le 28 décembre 1849. Élève du collège Louis-le-Grand et destiné au barreau, il sentit de bonne heure un goût très-vif pour l'étude des œuvres de l'architecture, de la sculpture et de la peinture, et surtout de l'art antique. Il abandonna le droit et alla voyager en Italie. La Révolution interrompit ses études d'artiste. Il fut député à l'Assemblée législative, puis fit partie du Conseil des Cinq-Cents. Nommé membre de l'Institut en 1804, il devint intendant des arts et monuments en 1816, et professeur d'archéologie en 1818. Ses ouvrages, d'un style languissant et diffus, sont savants, profonds, remarquables par la justesse des vues et la sagacité de la critique.

Nous citerons : *Dictionnaire d'architecture*,

dans l'*Encyclopédie méthodique* (1788 et suiv.), réimprimé à part (1795-1825, 3 vol. in-4); *Considérations sur les arts du dessin en France* (1790, in-8); *De l'Architecture égyptienne comparée à l'architecture grecque* (1803, in-4); *Le Jupiter Olympien, ou l'Art de la sculpture antique en or et en ivoire* (1814, in-fol.), contenant l'histoire de cet art et de ses procédés; *Lettres écrites de Londres à Rome sur les marbres d'Elgin* (1815, in-8); *Essai sur la nature, le but et les moyens de l'imitation dans les beaux-arts* (1823, in-8); *Histoire de la vie et des ouvrages de Raphaël* (1824, in-8); *Monuments et ouvrages d'art antique restitués d'après les descriptions des écrivains grecs et latins* (1826-1828, 2 vol. pet. in-fol.); *Histoire de la vie et des ouvrages des plus célèbres architectes, du onzième siècle jusqu'à la fin du dix-huitième* (1830, 2 vol. in-4); *Notices historiques, lues à l'Académie des Beaux-Arts* (1834-1837, 2 vol. in-8); *Histoire de la vie et des ouvrages de Michel-Ange* (1835). Plusieurs de ces volumes sont enrichis de planches. Il a fourni en outre des dissertations au *Journal des Savants* et aux *Mémoires de l'Institut*.

QUATREMÈRE-DISJONVAL (Denis-Bernard), frère aîné du précédent, né en 1734, mort en 1830. Occupé de chimie et d'industrie, il se singularisa par des idées bizarres. Ainsi il prétendait démontrer que toutes les inventions humaines étaient nées du besoin d'eau, et que ce besoin avait produit le développement des facultés intellectuelles de l'homme; que les signes de la première écriture, l'écriture hiéroglyphique, n'étaient que la reproduction des lignes formées par les machines à tirer l'eau; que les diverses langues avaient d'abord imité le cri des animaux demandant de l'eau et le bruit des instruments au moyen desquels l'homme se la procure, etc. Il commença à ce sujet, au collège des Irlandais à Paris, des leçons dont il écrivit le programme sous ce titre : *Cours d'idéologie démontrée* (Paris, 1803, in-4). — Sa femme a publié deux romans : *Épreuves de l'amour et de la vertu* (1797, 2 vol. in-18); *le Père Emmanuel* (1805, 2 vol. in-12).

Rabbe, etc. : *Biographie universelle des contemporains*; — Quérard : *la France littéraire*.

QUATREMÈRE DE ROISSY (Jean-Nicolas), littérateur français, né le 3 juillet 1754 à Paris, mort en 1834. Il était, avant la Révolution, conseiller au Châtelet. On a de lui : *Londres pittoresque* (1819, in-18); *Mme de La Vallière* (1823, in-18); *Histoire de Ninon de Lenelos* (1824, in-18); *Histoire d'Agnès Sorel et de Mme de Châteauroux* (1825, in-18).

QUATREMÈRE (Étienne-Marie), orientaliste français, né à Paris le 12 juillet 1782, mort dans cette ville le 18 septembre 1857. Élève de Silvestre de Sacy, il devint professeur au Collège de France et à l'École des langues orientales vivantes. Il fut élu, en 1815, membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres. Il s'était fait une riche bibliothèque d'ouvrages et de manuscrits orientaux, qui a été acquise par le roi de Bavière. On lui doit de nombreux et remarquables travaux d'érudition sur les langues, l'histoire et les monuments de diverses contrées orientales. La plupart sont des mémoires insérés dans les recueils de l'Académie et de diverses sociétés spéciales. Nous citerons : *Recherches critiques et historiques sur la langue et la littérature de l'Égypte* (1808) in-8; travail encore important malgré les progrès ultérieurs de la philologie égyptienne; *Histoire des sultans mamelouks de l'Égypte*, traduite de l'arabe, de Takin Eddin Ahmed-Makrizi, avec notes (1837-41, 2 vol. in-4); *Chrestomathie en turc oriental*, avec traduction et notes (1842, in-8), et *Mélanges d'histoire et de*

*philologie orientale* (1861, in-8, av. portr.). [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.].

Cf. B. Saint-Hilaire : *Notice en tête des Mélanges*.

QUEBEDO (Vasco-Mauzinho) DE CASTELLO-BRANCO, poète portugais du XVII<sup>e</sup> siècle, né à Sétabal. Il est auteur d'*Alphonse l'Africain* (1601, in-8), poème en douze chants, incorrect, mais énergique, dont le sujet est un mélange d'événements historiques et de merveilleux chrétien.

Cf. Ferd. Denis : *Résumé de l'hist. littér. de Portugal*.

QUELEN (Hyacinthe-Louis, comte DE), prélat français, né le 8 octobre 1778 à Paris, mort le 31 décembre 1839. Secrétaire du cardinal Fesch, coadjuteur, puis archevêque de Paris en 1821, pair de France en 1822, il entra à l'Académie française en 1824, et reconnut, dans son discours de réception, que son admission était un hommage rendu à la foi et qu'il ne la devait à aucun titre littéraire. Ses sentiments en faveur des Jésuites et son attachement à la branche aînée des Bourbons furent le prétexte du sac du palais archiepiscopal en 1831. C'est sous son administration que Ravignan et Lacordaire commencèrent à prêcher dans l'église Notre-Dame. On a réuni ses *Mandements*, ses *Lettres pastorales* et ses *Oraisons funèbres* de Louis XVI et du duc de Berry (1840, 2 vol. in-4) : son style ne manque pas d'élégance.

Cf. G. Sarrat et Saint-Edme : *Biographie des hommes du jour*, t. III; — Henrion : *Vie et travaux apostoliques de Mgr de Quelen* (Paris, 1840, in-8); — J.-B. d'Exauvilles : *Vie de Mgr de Quelen* (1840, 2 vol. in-8, portr.).

QUÉRARD (Joseph-Marie), bibliographe français, né à Rennes le 25 décembre 1797, mort à Paris le 3 décembre 1865. Entré dans le commerce de la librairie, il se mit à réunir les matériaux de son premier travail bibliographique qui est resté le mieux composé et le plus utile de ses ouvrages : *la France littéraire*, dictionnaire bibliographique pour les XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles (1828-1839, 10 vol. in-8). Il entreprit bientôt de lui donner pour suite la *Littérature française contemporaine* (1842-46, tomes I et II, in-8), ouvrage exécuté avec une telle disproportion, que ses éditeurs le contraignirent judiciairement à l'abandonner, et il fut continué par A. Maury, Louandre et Bourquelot (1846-57, tomes III-VI); l'auteur dépossédé a signalé avec une clairvoyance jalouse les fautes de ses continuateurs sous ce titre : *Omissions et bévues du livre intitulé la Littérature contemporaine*, etc. (1848, in-8). Il essaya encore plus tard de compléter lui-même sa *France littéraire* par un ou deux volumes d'*Additions et notices sur les Auteurs pseudonymes et anonymes* (1854-64, tomes XI et XII), travail qu'une absence de plus en plus grande de proportion et de plan le força de laisser inachevé. Quérard, dont l'incontestable savoir bibliographique a été souvent égaré par une malveillance noyée, s'est fait une spécialité de la recherche des pseudonymes et des anonymes; son principal travail dans cet ordre d'idées est *les Supercheries littéraires dévoilées*, galerie des auteurs apocryphes, supposés, déguisés, plagiaires, et des éditions infidèles pendant les quatre derniers siècles, etc. (1846-54, 5 vol. in-8). Il en a été entrepris une seconde édition, refondue et augmentée (1865, tome I, in-8). On cite encore plusieurs monographies bibliographiques : sur *Voltaire* (1842), *La Mennais* (1849), *les Robespierre* (1863), sur lui-même (*Un Martyr de la bibliographie*, 1857), etc.; ce sont des extraits de ses ouvrages précédents. Il a publié un journal de bibliographie qu'il nomma *le Quérard* (1855-56, 2 vol.). [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières éditions].

QUERBEUF (Le P. Yves-Mathurin-Marie DE) ou QUERBEUF, littérateur français, né le 13 janvier

1726 à Landerneau, mort vers 1799 en Allemagne. Il entra dans la Société de Jésus et professa la rhétorique. En 1792 il émigra. Il a publié : *Principes de Bossuet et de Fénelon sur la souveraineté* (Paris, 1791, in-8), ouvrage réimprimé sous le titre de *Politique du vieux temps* (Paris, 1797, in-8); *Histoire des instructions les plus mémorables, tirées des Livres saints* (Paris, 1792, in-8); etc. Il a édité les *Lettres édifiantes et curieuses, écrites des missions étrangères* (1780-1783, 26 vol. in-12), les *Œuvres de Fénelon* (1787-1792, 9 vol. in-4, non terminé), les *Observations sur le Contrat social* par le P. Berthier, une *Swile* (1789, in-12), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**QUERELLES LITTÉRAIRES.** On a dit la gent littéraire très-irascible : *genus irritabile vatum*. Il est vrai que les discussions entre lettrés ont souvent dégénéré en disputes dans lesquelles les adversaires se sont prodigué toutes les violences de langage. On pourrait remarquer que les savants, les médecins et autres confrères de profession n'ont pas des relations plus pacifiques. Parfois l'amour de la science et de la vérité est au fond de ces querelles. Mais trop souvent elles naissent, comme celle de Trissotin et de Vadius, de sentiments mesquins et ne sont que l'expression de la jalousie de métier. Il faut peu de chose pour produire une querelle interminable. Il suffit qu'un auteur critiqué soit soutenu par des amis pour que la division se mette dans la république des lettres. Mais on ne doit donner le nom de querelles littéraires qu'à des démêlés qui intéressent des groupes entiers de personnes et dans lesquels un certain intérêt littéraire est en jeu : hors de là il n'y a que des querelles entre auteurs. Elle peuvent, dans certains temps, devenir atroces. Grégoire de Tours raconte comment Astérior et Secondin, qui avaient un grand crédit auprès de Théodébert I<sup>er</sup>, en vinrent aux mains, et comment Secondin ayant poussé l'acharnement jusqu'à mettre à mort son rival, fut ensuite obligé de se tuer pour se dérober à la vengeance du fils d'Astérior. Voilà une querelle digne d'auteurs rivaux du siècle des Brunehaut et des Frédégonde.

Passons sur une grande querelle, moins littéraire que philosophique, celle des *Universaux*, qui, avec les débats des *Réalistes* et des *Nominaux*, remplit tout le moyen âge. Au xv<sup>e</sup> siècle, nous voyons les érudits de la renaissance italienne troubler le monde par le bruit de leurs désaccords. Georges de Trébizonde et le cardinal Bessarion, tous deux Grecs, ouvrirent un démêlé fameux au sujet de Platon, que préconisait l'esprit moderne, contre Aristote, soutenu par la scolastique vieillissante. Marsile Ficin, président de l'Académie platonicienne, Poggio Bracciolini, Francesco Filelfo, étaient les plus belliqueux des lettrés de l'époque. Ils se prirent de lutte avec tous. Filelfo et Timothée disputèrent sur la valeur d'une syllabe grecque. Le premier paria cent écus. Le second offrit de perdre sa barbe et fut vaincu et rasé. Entre Filelfo et Poggio la guerre de plume fut acharnée. Les érudits du temps se traitaient de bouc puant, de monstre cornu, de scélérat, de parricide, pour des erreurs de détail ou des points d'histoire douteux, à savoir par exemple si Lucius et Aruns étaient fils ou petits-fils de Tarquin. Georges de Trébizonde, exaspéré un jour des sarcasmes du Pogge, y répondit par des soufflets, et les deux savants en vinrent à mesurer la force de leurs poings. Le philologue Denis Lamhin se battit aussi à coups de poing avec Manuce pour l'orthographe du mot *consumptus*. C'était passer la borne des querelles. Au xvi<sup>e</sup> siècle, certains humanistes, qui comptaient parmi eux J.-C. Scaliger,

reçurent le nom de *Cicéroniens*, parce qu'ils préconisaient exclusivement les œuvres de Cicéron. Erasme, dans son *Ciceronianus*, essaya de faire rentrer cet enthousiasme dans des limites raisonnables. « Scaliger, dit Bayle, cria là-dessus au meurtre, au parricide, au triple parricide. Il jeta toutes sortes d'ordures sur la tête d'Erasme; il l'appela cent fois ivrogne. » Un écrivain allemand, Henri d'Eppendorf, porta plainte devant les magistrats de Bâle contre ce même Erasme, provocateur à son tour, et qui l'avait injurié. Erasme, pour réparer ses torts, dut donner aux pauvres trois cents ducats. L'histoire littéraire compte encore les vifs démêlés de P.-H. Pareus, grammairien allemand, avec Gruter, au sujet des travaux du premier sur Plaute; ceux de Mazzoni et de Patrizzi, philosophes italiens du xvi<sup>e</sup> siècle, à propos du poète grec Sosita; ceux de l'Arétin, qui furent nombreux. La *Jérusalem dévorée*, surfaite par Camillo Pellegrino, ami du Tasse, provoqua contre ce dernier un flot de libelles et de satires. Le Tasse en appela à l'Académie de la Crusca, mais cette docte compagnie n'intervint dans le débat que pour l'animer et se rangea parmi les adversaires les plus intraitables du Tasse.

Il y a eu des cabales célèbres qui se formèrent évidemment pour des riens; telles furent, au xvii<sup>e</sup> siècle, celles des Jobelins et des Uraniens, qui firent tant de bruit pour deux sonnets, et dans lesquelles intervint Corneille (voy. JOBELINS). Une autre guerre de sonnets non moins retentissante fut celle qui éclata à propos de *Phèdre*, entre le duc de Nevers, Racine et Boileau, et qui produisit tant de sonnets satiriques sur les mêmes rimes. Elle garda le nom de l'affaire des Sonnets (voy. ce mot). Mais au premier rang des débats littéraires qui ont un fond sérieux, malgré les malentendus qui les éternisèrent, il faut citer la fameuse querelle des Anciens et des Modernes (voy. ces mots), qui prend tant de place dans l'histoire littéraire du siècle de Louis XIV, et dont nos modernes discussions sur le romantisme ne furent que le lointain contre-coup. La question de l'originalité de *Gil Blas* prit, au xviii<sup>e</sup> siècle, les proportions d'une querelle internationale. Les critiques espagnols, entre autres le P. Isla et Llorente, la naïent; en France, excepté Voltaire qui s'y trompa, tout le monde l'admettait. Citons encore, au commencement de notre siècle, les démêlés célèbres de Paul-Louis Courier et Ciampdei au sujet du manuscrit de Longus, conservé à la bibliothèque de Florence. La querelle des classiques et des romantiques, que nous indiquons tout à l'heure comme se rattachant à celle des anciens et des modernes, a été chez nous la dernière des querelles littéraires. On ne semble pas d'humeur à renouveler de notre temps des luttes semblables. On l'a vu par la facilité laissée, dans ces dernières années, aux réalistes d'exposer librement leurs principes, sans rencontrer autre chose qu'une opposition raisonnée parmi les critiques de profession.

Cf. L'abbé Iraill : *Querelles littéraires* (Paris, 1781). — Aublet du Maubuy : *Histoire des démêlés littéraires* (Ibid., 1779); — D'Israeli : *Curiosities of literature*; — Lud. Lalanne : *Curiosités littéraires* (Paris, 1853, in-18); — H. Rigault : *Histoire de la querelle des anciens et des modernes* (Ibid., 1856, in-8); — Ch. Nisard : *Les Gladiateurs de la République des lettres aux XV<sup>e</sup>, XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles* (Ibid., 1860, 2 vol. in-8).

**QUERINI** (Girolamo), en religion *Angelo-Maria*, érudit et littérateur italien, né à Venise le 30 mars 1680, mort à Brescia le 6 janvier 1759. Il fit ses études chez les Jésuites de Brescia, mais entra par goût chez les Bénédictins. Il voyagea beaucoup pour étudier et réunir des documents, passa trois ans à Paris (1711-14), et, non moins renommé par

l'amabilité de son caractère que par son savoir, se lia avec beaucoup d'écrivains. Voltaire trouvait qu'il unissait « la grâce de Jésus-Christ avec les Trois Grâces d'Homère ». Il fut membre de l'Académie des inscriptions et des principales académies d'Europe. Nous citerons de lui : *Primordia Corcyra* (Lecce, 1725, in-4; *Appendix*, Rome, 1742, in-4); *Specimen litteraturæ brizianæ* (Brescia, 1739, 2 parties in-4); *Pauli II vita* (Rome, 1740, in-4); des éditions, entre autres celle des *Œuvres de Saint-Ephrem* (1732-46, 6 vol. in-fol.).

Cf. Breithaupt : *Geschichte des Card. Querini* (Frankfort, 1752, in-8); — Lebeau : *Eloge*, dans les *Mémoires de l'Acad. des inscriptions*, t. XXVII.

QUERLON (Anne-Gabriel MEUSNIER DE), littérateur français, né le 15 avril 1702 à Nantes, mort le 12 avril 1780. Il eut, de 1752 à 1776, le privilège des *Affiches de province*, dont il fit un recueil littéraire qui eut du succès. En même temps il collaborait à la *Gazette de France*, au *Journal économique* et au *Journal étranger*. On a de lui : *Psaphion ou la Courtisane de Smyrne*, roman (Londres [Paris], 1748, in-12); *le Roman du jour* (ibid., 1754, 2 vol. in-12); *Mémoires de M. de —, pour servir à l'histoire du XVIII<sup>e</sup> siècle* (Amsterdam [Paris], 1759, 2 vol. in-12); *Journal historique de la campagne de Dantzig en 1734* (ibid., 1781, in-12); etc. Il a édité, avec des notes, *Lucrèce* (1744, in-12); *Phèdre* (1748, in-12); *Anacréon* (1754, in-12); *l'Anthologie française*, de Monet (1765, 3 vol. in-8), etc. Il a donné, avec Surgy, la *Continuation de l'Histoire des voyages*, de l'abbé Prévost (3 vol.).

Cf. *Nécrologe des hommes célèbres* (1781); — Quérard : *la France littéraire*.

QUESNAY (François), économiste et médecin français, né le 4 juin 1694 à Mérey, près Montfort-l'Amaury, mort le 16 décembre 1774 à Versailles. Élevé à la campagne, il ne commença à apprendre à lire qu'à l'âge de dix ans. Il s'instruisit presque seul dans le latin, le grec, la philosophie et les mathématiques, fut reçu maître en chirurgie en 1718 et s'établit à Mantes. En 1737, La Peyronie le nomma secrétaire perpétuel de son Académie de chirurgie. En 1744, Quesnay prit le grade de docteur; il devint ensuite associé de la Faculté de Paris et premier médecin ordinaire de Louis XV. Ce roi, qui l'appelait *le Penseur*, l'anoblit et lui donna pour armes trois fleurs de pensée, avec cette devise : « Propter cogitationem mentis. »

L'un des créateurs de l'économie politique, il lui donna le nom qui avait été employé un siècle et demi plus tôt par Montchrétien (voy. ce nom), et que son disciple, Dupont de Nemours, changea en celui de physiocratie, ou gouvernement de la nature des choses : d'où le nom de physiocrates désignant les économistes de son école. Il exposa son système dans un écrit dont la forme est aride et le style parfois obscur : le *Tableau économique*, suivi de *Maximes* et de *Notes* (Versailles, 1758, in-8). « Dans cet ouvrage, l'Alcoran des économistes, dit La Harpe, l'auteur se propose de substituer dans toute l'administration intérieure du royaume, relative aux impositions et au commerce, des principes universels et constants de calcul et d'intérêt général à l'action du gouvernement, et une liberté indéfinie à la variation arbitraire des règlements. » Le *Tableau économique*, tiré à un très-petit nombre d'exemplaires et devenu introuvable, a été réédité par Dupont de Nemours, sous le titre de *Physiocratie* (Paris, 1768, in-8), puis compris dans la *Collection des économistes* de Guillaumin, t. II (Paris, 1846). Quesnay a publié plusieurs ouvrages de médecine, parmi lesquels nous citerons *l'Histoire de la chirurgie en France* (Paris, 1744, 1 vol. in-4 et 2 vol. in-12), dont le

style a été, dit-on, retouché par Desfontaines. Il a collaboré à l'*Encyclopédie*.

Cf. Réveillé-Parise, dans le *Moniteur universel* (nov. 1848); — Blanqui : *Histoire de l'économie politique*.

QUESNEL (Pasquier), théologien et controversiste français, né le 14 juillet 1634 à Paris, mort le 2 décembre 1719 à Amsterdam. Élève de la Sorbonne, il entra dans l'Oratoire et devint premier directeur de cette congrégation à Paris. Convaincu de professer les opinions jansénistes, il fut obligé de se retirer à Orléans, en 1681, puis de fuir à Bruxelles; en 1685. Après la mort d'Arnauld (1694), il devint le chef du parti et mit une grande activité à en propager les doctrines. Arrêté en 1703 par ordre du roi d'Espagne Philippe V, il parvint à s'échapper de prison et s'enfuit en Hollande.

Il a laissé un nombre extraordinaire d'écrits, surtout de *Mémoires*, d'*Opuscules* et de *Pièces polémiques*; on trouve dans tous du talent, de la vigueur et quelquefois de l'onction. Le plus important de ses ouvrages et celui qui lui attira le plus de persécutions a pour titre : *Réflexions morales sur le Nouveau Testament* (Paris, 1671, 1 vol. in-12, et Bruxelles, 1693, 4 vol. in-4). Nous citerons parmi les autres : *la Discipline de l'Eglise, tirée du Nouveau Testament et de quelques anciens conciles* (Lyon, 1689, 2 vol. in-4); *Histoire abrégée de la vie d'Antoine Arnauld* (Liège, 1699, 2 vol. in-12); *la Souveraineté des rois défendue contre Leydeker* (Paris, 1704, in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — Sainte-Beuve : *Port-Royal*, t. II-V.

QUESNES OU COËNES DE BÊTHUNE (le comte), guerrier et poète, né vers le milieu du XII<sup>e</sup> siècle, mort vers 1224. D'une famille illustre, il fut un des ancêtres de Sully. Il fit deux fois le voyage de la Terre Sainte et se signala à l'assaut de Constantinople. Il fit sur la croisade des chansons qui ont de l'esprit et de la finesse. M. P. Paris en a publié sept dans le *Romancero français* (1833, in-12).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XVII.

QUÉTIF (le P. Jacques), érudit français, né le 6 août 1618, à Paris, mort le 2 mars 1698. Dominicain et bibliothécaire du couvent de la rue Saint-Honoré à Paris, il consacra sa vie à l'étude. Il acquit en bibliographie des connaissances peu communes à son époque. Son excellent ouvrage, *Scriptores ordinis Prædicatorum recensiti* (Paris, 1719-1721, 2 vol. in-fol.), a été publié et achevé, sur ses notes, par le P. Échard. Il a édité la *Somme* de saint Thomas (Paris, 1657, 5 vol. in-fol.), les *Canons du concile de Trente* (1666, in-12), la *Vie de Savonarole* par Pic de la Mirandole (1674, 3 vol. in-12).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXIV.

QUEUES-ROUGES. — Voyez PITRE.

QUEVEDO Y VILLEGAS (Francisco-Gomez DE), célèbre écrivain espagnol, né à Madrid le 26 septembre 1580, mort à Villanueva de los Infantes, le 8 septembre 1645. Orphelin de bonne heure et abandonné sans direction à des influences du monde et de la cour qui le poussèrent à une vie dissipée et sans règle, il avait cependant, grâce à sa facilité d'esprit, acquis une précoce érudition. Dès l'âge de quinze ans, il avait reçu le grade de bachelier en théologie à l'université d'Alcala, et il apprit non-seulement les langues classiques anciennes, mais les principales langues modernes de l'Europe, puis, sous les auspices du P. Mariana, l'hébreu et l'arabe, ainsi que le droit civil et le droit canon, la médecine, les mathématiques, la science politique, etc. Un duel, qui n'était pas son premier, mais dans lequel il tua son adversaire, personnage de distinction, le força de fuir. Il trouva un asile en Sicile auprès du duc d'Ossuna, qui le chargea de différentes missions diplomatiques.

Il était rentré en grâce à la cour lorsque la chute de son protecteur entraîna la sienne (1620); il subit trois années d'emprisonnement et d'exil. Après la mort de Philippe III, il mit son talent d'écrivain au service du favori de Philippe IV, le duc d'Olivares, qui, pour se le mieux attacher, lui offrit les fonctions de ministre, puis celles d'ambassadeur à Gênes; Quevedo, guéri de l'ambition par ses premières disgrâces, refusa. Vers cette époque, les dames de la cour se vengèrent d'une satire contre le mariage en mariant le poète à une femme qui ne parait pas l'avoir rendu heureux. Quelque temps après, en 1639, des vers satiriques trouvés sous la serviette du roi lui ayant été attribués, Quevedo devint pour le ministre l'objet d'une haine implacable; il fut arrêté, la nuit, et jeté, sans forme de procès, dans un cachot souterrain, ruisselant d'humidité, et y resta deux ans, ne recevant quelques vêtements et un peu de nourriture que par charité. Il avait enfin été remis en liberté, sa santé et sa fortune perdues, lorsqu'on eut la preuve que les vers incriminés n'étaient pas de lui.

Quevedo s'exerça dans beaucoup de genres, depuis la théologie et la métaphysique jusqu'à la nouvelle picaresque, et il excella surtout dans la satire. Doué d'une merveilleuse facilité, il avait écrit un très-grand nombre d'ouvrages, mais pendant son dernier emprisonnement le gouvernement s'empara de ses papiers, et l'on pense que beaucoup furent détournés ou détruits. Ensuite l'Inquisition, à laquelle il soumit ses écrits en mourant, n'en rendit, assure-t-on, que la vingtième partie. La plupart de ses poésies n'ont pas paru sous son nom; il en a été publié par lui-même un recueil sous le pseudonyme du bachelier Francisco de la Torre. Un autre recueil fut édité trois ans après la mort du poète par les soins de son ami Gonzalez de Salas (1648); plus tard son neveu donna une édition du reste sous ce titre : *le Parnasse espagnol, divisé en deux cimes, avec les neuf muses castillanes* (1670). Les *Poésies de Quevedo* furent enfin réunies par Jose Velasquez (Madrid, 1753, in-4). Il en a été réimprimé un *Choix* avec quelques-unes de Gongora (Paris, 1821, in-12).

Ses ouvrages en prose se partagent en deux genres, le genre sérieux et le genre satirique. Au premier appartiennent un *Traité de la Providence, la politique de Dieu et gouvernement du Christ*, traité adressé à Philippe IV et remarquable par l'élévation morale des principes de gouvernement; la *Vie de Marcus Brutus*, inspirée de Plutarque; des traductions espagnoles d'Épictète, de Phocylide, de Sénèque, d'Anacréon, etc. Dans le genre satirique, se rangent d'abord les *Visions* (los Suenos), comprenant, entre autres fantaisies poussées souvent au burlesque : *le Songe des têtes de mort, ou le Jugement dernier, la Possession de l'Alguazil* (el Alguacil alguacilado), les *Écuries de Pluton, les Coulisseries du monde*, etc. : ce recueil, plein de verve et de piquante vérité, a été traduit en français par l'abbé Berault-Bercastel, sous le titre de *Voyages récréatifs du chevalier Quevedo* (Paris, 1756, in-12), et par M. L..., sous celui de *Visions* (Ibid., 1812, in-12). Vient ensuite l'important roman picaresque, la *Vie de Taccano Pablos de Buscon*, l'une des meilleures productions du genre en Espagne, où l'on trouve plus de sens encore que de malice et un art qui en a fait comparer certaines parties à des chapitres de *Don Quichotte*; il a été traduit en français plusieurs fois, notamment par Rétif de la Bretonne et d'Hermilly sous ce titre : *le Fin Malois ou Histoire du Grand Taquin* (Madrid et Paris, 1776, 3 vol. in-12), et par Germond de Lavigne, sous celui de *Don Pablo de Ségovie* (Paris, 1843, in-8). Il faut

citer en outre : les vingt-deux *Lettres du chevalier de la Tenaille*, ingénieuse satire sur l'avarice, jointe à la première des deux traductions précédentes; le *Livre de toutes les choses et de beaucoup d'autres*, dirigé contre le pédantisme des faux savants; la *Fortune raisonnable* (la Fortuna con seso y la Hora de todos), charmant apologue satirique représentant, comme réparation des injustices de la fortune, par l'ordre de Jupiter, le médecin devenu bourreau, l'apothicaire empoisonné par ses drogues, le faiseur de mariage marié à la femme destinée à son client, les inquisiteurs brûlés vifs, etc. On a remarqué que, comme écrivain, surtout comme poète, Quevedo commença par faire une guerre très-vive aux subtilités prétentieuses de l'école de Gongora, puis que son esprit ingénieux et porté à la recherche se laissa entraîner aux brillants défauts, chers à ses contemporains. Il a été donné en outre un recueil considérable de ses *Œuvres burlesques* (Obras jocosas, Paris, 1821-24, 4 vol. in-18), une édition générale de ses *Œuvres*, par Guerra y Orbe (Madrid, 1856, 3 vol. in-8).

Cf. l'abbé don Pablo Ant. de Tarsia : *Vida de don Fr. de Quevedo* (Madrid, 1683); — Jose Velasquez : *Introduction à son édition des Poésies du bachelier Fr. de la Torre* (1753); — Guerra y Orbe : *Introduction à colle des Œuvres*; — P. de Gayangos et Ern. Vedia : *Additions et Notes de leur traduction de l'Histoire de la littérature espagnole* par Ticknor, t. II; — Quérard : *la France littéraire*.

QUICHUA (LE) ou PÉROUVIEN, langue autrefois parlée ou du moins comprise par toutes les races indigènes de l'empire des Incas. Elle est confinée aujourd'hui dans de plus étroites limites. On y distingue cinq dialectes principaux. Le *cuscucano*, qui est usité dans le nord du haut Pérou et à Cuzco, est le plus pur et le plus important, celui choisi comme base d'études par les grammairiens et les lexicographes qui se sont occupés de la langue péruvienne, et celui auquel les traducteurs d'ouvrages espagnols ont donné la préférence. Vient ensuite le *lamano* ou *lamista*, particulier à Truxillo, remarquable par l'absence de la lettre gutturale *k*, remplacée par le *g* et le *x*, et par le changement de l'o en u et de l'e en i; le *quitená*, de la ville et des environs de Quito, qui s'éloigne beaucoup du langage de Cuzco par sa rudesse et ses nombreux emprunts aux langues étrangères; le *chinchaisuyo*, en usage à Lima, et le *calchaqui*, parlé dans le Tucuman. Les sons correspondant aux *b, d, f, g, l* et *v* de l'alphabet latin manquent au quichua. La position des accents et une juste proportion entre les consonnes et les voyelles rendent cette langue harmonieuse, malgré quelques articulations gutturales, et très-propre à la poésie et à l'art oratoire. On a prétendu même qu'elle surpassait tous les idiomes dans l'expression des sentiments tendres. La déclinaison distingue trois cas par flexion et deux par préposition. La conjugaison est très-riche en modes et en temps. Aucun verbe n'est irrégulier, pas même le verbe substantif. La syntaxe suit un système fixe : le verbe est toujours placé à la fin de la phrase, et les prépositions précèdent toujours leurs compléments. De tous les idiomes péruviens, le quichua est celui qui a eu la littérature la plus formée. L'imperfection du système graphique des Quippos (voy. ce mot) s'est opposée à son développement, et c'est oralement que se sont transmis des chants populaires, des poèmes héroïques et moraux, des esquisses de chroniques en vers et même des compositions dramatiques. Il a été publié un certain nombre de grammaires et de vocabulaires de la langue quichua ou quiché, notamment par Domingo de San-Thomas (Valladolid, 1560, in-8; Lima, 1586), par Diego de Torres Rubio (Séville, 1603; Lima, 1754), par

Alonzo de Huerta (Lima, 1616, in-4), par Conçalez Holguin (Reyes, 1608), par J.-J. Tschudi (Vienne, 1853, in-8), par l'abbé Brasseur de Bourbourg (Paris, 1862, gr. in-8, pl.).

Cf. H.-E. Ludewig : *the Literature of american aboriginal languages* (Londres, 1858, in-8).

QUIÉTISME (LE) et ouvrages sur le quiétisme. — Voyez FÉNELON, BOSSUET, M<sup>me</sup> GUYON, etc.

QUILLET (Claude), poète latin moderne, né en 1602 à Chinon, mort en 1661 à Paris. Après avoir pratiqué quelque temps la médecine, il prit l'habit ecclésiastique. On n'a de lui qu'un poème, intitulé : *Callipædia, seu de pulchra prolix habenda ratione poemadidacticon* (Leyde, 1655, in-4; Paris, 1658, in-8; Londres, 1708, in-8, édit. la plus estimée); publié sous l'anagramme de *Calvidius Letus*, il a été traduit en prose française par Monthenault d'Egley (Paris, 1749, in-8), et par Caillau (Bordeaux, 1799, in-12), en vers par Lancelin de Laval (Paris, 1774, in-12), en anglais par N. Rowe, etc. On y trouve, malgré la frivolité du fond et les incorrections de la forme, une certaine harmonie et des peintures heureuses qui en expliquent, en partie, le succès. Quillet avait laissé à Ménage un poème en l'honneur d'*Henri IV*, avec 500 écus pour le faire imprimer; on ignore ce qu'il est devenu.

Cf. Bayle : *Dictionn. historique*; — Nicaron : *Mémoires*, t. XXVIII; — Coupé : *Solécismes littéraires*, t. XL.

QUINAULT (Philippe), poète dramatique français, né le 3 juin 1635 à Paris, mort le 26 novembre 1688. Il était fils d'un boulanger. Tristan l'Hermitte le prit en affection et lui donna la même éducation qu'à son propre fils. Il n'avait que dix-huit ans lorsqu'on joua à l'hôtel de Bourgogne sa première comédie, *les Rivaux*, en cinq actes (1653). Tristan la lut, comme de lui, aux acteurs, qui lui en offrirent cent écus. Quand ils connurent l'âge de l'auteur, ils retirèrent leur proposition, mais ils consentirent à accorder le neuvième de la recette, tous frais déduits. Ce fut l'origine de la « part d'auteur ». La pièce réussit, et Quinault donna l'année suivante deux comédies et une tragi-comédie. Cependant, guidé par l'esprit de prudence dont il ne se départit jamais, il jugea sage de n'être pas réduit aux bénéfices hasardeux de la carrière dramatique, et étudia le droit, de façon à pouvoir se donner le titre d'avocat au parlement, lors de son mariage, en 1660, avec une riche veuve. La dot de sa femme lui servit à acheter une charge d'auditeur à la Cour des comptes. Le succès de la tragédie d'*Agrippa ou le faux Tibérinus* (1660), et surtout celui de la tragédie d'*Astrate* (1663), ainsi que de la comédie intitulée *la Mère coquette* (1665), établirent sa réputation. Le roi lui fit une pension de deux mille livres. L'Académie française l'admit en 1670. Il devint aussi membre de l'Académie des inscriptions en 1674.

C'est seulement en 1671 que Quinault débuta dans le genre qui devait l'illustrer, par les intermèdes de *Psyché*. A partir de cette époque jusqu'en 1688, il fut le collaborateur de Lully dans l'opéra. Ce dernier lui payait quatre mille livres pour chaque pièce. Il disait que Quinault était « le seul qui pût l'accommoder, et qui sût aussi bien varier les mesures et les rimes dans la poésie, qu'il savait lui-même varier les tours et les cadences en musique. » Ce qui veut dire sans doute que le poète sut plier ses vers aux caprices du musicien et les transformer suivant les besoins de la mélodie. C'est à quoi La Fontaine faisait allusion, lorsque, s'étant décidé à écrire un opéra pour Lully, il dit de ce dernier : « Bref, il m'en quinauda. » Après la mort de Lully (1687), Quinault, pris de scrupules religieux, renonça au théâtre et se livra à la composition d'un poème

intitulé *l'Hérésie détruite*, qu'il n'eut pas le temps d'achever, et qui commençait par ces vers :

Je n'ai que trop chanté les jeux et les amours;  
Sur un ton plus sublime il faut nous faire entendre :  
Je vous dis adieu, muse tendre,  
Et vous dis adieu pour toujours.

Quand Boileau lança ses traits contre Quinault, celui-ci n'avait fait encore aucun de ses opéras. C'est à l'auteur tragique que s'adresse le fameux vers de la deuxième satire :

La raison dit Virgile, et la rime Quinault.

En le répétant dans la satire du *Repas ridicule*, qui est de 1665, Boileau se moque de l'*Astrate*. L'*Astrate* est en effet une mauvaise tragédie, dont le plus grand défaut n'est pas cet anneau royal que raille le satirique et qui est seulement un incident inutile, mais la faiblesse des caractères et la langueur du dialogue. Si l'on fait attention que c'est pourtant la meilleure tragédie de l'auteur et qu'elle eut un succès extraordinaire, on ne s'étonnera pas de voir Boileau le ridiculiser comme poète tragique. Quant à ses comédies, elles furent aussi d'une grande faiblesse jusqu'à la *Mère coquette*, qui, sans s'élever beaucoup, offre des détails agréables, une touche naturelle, et qui s'est soutenue longtemps au théâtre. Nous savons du reste que Boileau, dans la préface de plusieurs éditions de ses œuvres (1683, 1694), est revenu sur ses attaques en disant : « J'étais fort jeune quand j'écrivis contre M. Quinault, et il n'avait fait aucun des ouvrages qui lui ont fait depuis une juste réputation. » Nous savons aussi, par une lettre écrite à Racine en 1687, qu'il le mettait au rang de ceux dont il estimait le plus le cœur et l'esprit. Ce n'est donc plus à Quinault, mais à l'opéra, genre peu goûté de Boileau, que se rapportent, en 1693, les sévérités de la dixième satire contre

ces lieux communs de morale lubrique,  
Que Lully réchauffa des sons de sa musique.

De tous les poètes qui ont composé des opéras, sans en excepter Métastase, Quinault est peut-être celui dont le génie fut le mieux doué pour ce genre. Vauvenargues s'est trompé en disant que Lully avait donné à sa musique un caractère supérieur à la poésie de Quinault, et que le seul mérite de celui-ci était d'avoir fourni les situations. La musique de Lully n'est plus supportable, et les pièces de Quinault restent les modèles d'un genre. « Quinault n'a sans doute, dit La Harpe, ni cette audace heureuse des figures, ni cette éloquence de passion, ni cette harmonie savante et variée, ni cette connaissance profonde de tous les effets du rythme et de tous les secrets de la langue poétique : ce sont là les beautés du premier ordre, et non-seulement elles ne lui étaient pas nécessaires, mais, s'il les avait eues, il n'eût point fait d'opéra, car il n'aurait rien laissé à faire au musicien; mais il a souvent une élégance facile et un tour nombreux; son expression est aussi pure et aussi juste que sa pensée est claire et ingénieuse. Ses vers coulants, ses phrases arrondies, ont l'agrément qui naît d'une tournure aisée et d'un mélange continu d'esprit et de sentiment. Il n'est pas du nombre des écrivains qui ont ajouté à la richesse et à l'énergie de notre langue; il est un de ceux qui ont le mieux fait voir combien on pouvait la rendre souple et flexible. » Ajoutons que si les vers de Quinault sont toujours harmonieux, il en a beaucoup de faibles et de prosaïques, et que s'il trouve des situations dramatiques, il ne fait guère que les effleurer.

Le premier de ses opéras, *les Fêtes de l'Amour et de Bacchus* (1672), n'est qu'un mélange de fauteur et de bouffonnerie. *Cadmus* (1674), la première pièce qu'on ait appelée *tragédie lyrique*,



est une mauvaise comédie mythologique. Dans *Alceste* (1674) et dans *Thésée* (1675), l'intrigue est déjà supérieure, le vers plus soigné; mais des scènes d'un comique froid et déplacé, des galanteries de soubrettes, y viennent tout gâter. Cette disparate ne se présente plus dans les œuvres suivantes. *Atys* (1676), celui des opéras de l'auteur que préférerait M<sup>me</sup> de Maintenon, est en effet celui où l'amour est le plus intéressant et le dénoûment le plus tragique. Dans l'opéra d'*Isis* (1677), où la plupart des détails ont beaucoup d'agrément, les deux derniers actes languissent par l'uniformité d'une situation trop prolongée. *Proserpine* (1680) est un des poèmes de Quinault les mieux coupés. C'est aussi celui où il s'est le plus élevé dans sa versification. Voltaire en cite avec admiration les vers suivants :

Ces superbes géants, armés contre les dieux,  
Ne nous donnent plus d'épouvante.  
Ils sont ensevelis sous la masse pesante  
Des monts qu'ils enlassaient pour attaquer les cieux;  
J'ai vu tomber leur chef audacieux  
Sous une montagne brûlante.  
Jupiter l'a contraint de vomir à nos yeux  
Les restes enflammés de sa rage mourante.  
Jupiter est victorieux.

Et tout cède à l'effort de sa main foudroyante.

*Le Triomphe de l'Amour* (1681), ballet fait pour la cour, est disposé de manière à adresser des compliments en vers aux princes et aux dames. Dans *Persée* (1682) on cite, comme le morceau le plus énergique, le monologue de Méduse :

J'ai perdu la beauté qui me rendit si vaine...

*Phaëton* (1683) est une des œuvres les moins intéressantes de l'auteur. Le plan et les détails d'*Amadis* (1684) sont ingénieux et attachants. *Roland* (1685), dont le sujet est puisé dans l'Arioste, tiendrait le premier rang parmi les œuvres de Quinault, s'il n'avait fait *Armide* (1686), dont il emprunta le sujet au Tasse. Ce dernier poème, par l'intérêt des situations, par la beauté des sentiments, par l'élégance continue du style, peut être regardé comme le chef-d'œuvre de l'opéra. *Le Temple de la Paix* (1686) n'a pas d'autre mérite que d'être un ballet assez bien disposé. Nous n'avons pas cité : *l'Amant indiscret ou le Maître étourdi*, comédie (1654), qui a des rapports avec *l'Étourdi* de Molière; *la Comédie sans comédie* (1654), qui renferme une pastorale, une comédie, une tragédie et une tragi-comédie; *la Généreuse ingratitude*, tragi-comédie (1654); *la Mort de Cyrus*, tragédie (1656); *le Mariage de Cambyse*, tragi-comédie (1656); *Stratonice*, tragi-comédie (1657); *les Coups de l'Amour et de la Fortune*, tragi-comédie (1657); *Amalasonte*, tragédie (1658); *le Feint Alcibiade*, tragi-comédie (1658); *le Fantôme amoureux*, comédie (1659); *Bellerophon*, tragédie (1665); *Pausanias*, tragédie (1666). Les Œuvres de Quinault ont été réunies (Paris, 1739, 1778, 5 vol. in-12). On a publié ses Œuvres choisies (Paris, 1842, 2 vol. in-8).

Cf. *Vie de Quinault*, en tête des Œuvres (édit. 1739); — G.-A. Crapelet : *Notice sur la vie et les ouvrages de Quinault*, suivie de *Pièces relatives à l'établissement de l'Opéra* (Paris, 1824, in-8); — frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français*; — d'Olivet : *Histoire de l'Académie française*; — La Harpe : *Cours de littérature*; — A. Jal : *Dictionn. historique*.

QUINAULT-DUFRESNE (Abraham-Alexis QUINAULT, dit), acteur français, frère cadet du précédent, né en 1693, mort en 1767. Reçu à la Comédie-Française le 27 juin 1713, il la quitta le 19 mars 1741. Un extérieur séduisant, une voix sympathique, une distinction parfaite, lui valurent d'éclatants succès; il eut surtout le mérite d'avoir combattu le mauvais goût et l'enflure qui régnaient au théâtre, et d'y ramener la diction pure et naturelle de Baron. Il tenait en même temps les grands rôles

de la tragédie et de la comédie. On remarque, parmi ses créations, *Œdipe*, de Voltaire (1718), *Don Pèdre d'Ignès de Castro* (1724), *Orosmane de Zaire* (1732), *Zamore d'Alsire* (1736), *Euphémon de l'Enfant prodigue* (1738), et *le Glorieux*, de Destouches (1732), dont il fit un chef-d'œuvre de vérité d'autant plus parfait que son propre orgueil, orgueil démesuré disent les contemporains, avait servi de modèle à l'auteur. Si l'on en croit M<sup>lle</sup> Clairon, il fut dans tous ses rôles plus éblouissant que profond. — Son frère, Jean-Baptiste QUINAULT, dit *l'aîné*, mort en 1744, fit partie de la Comédie-Française de 1712 à 1734. La création du marquis de *l'École des Bourgeois* est le seul souvenir qu'il y ait laissé. — Ils eurent trois sœurs qui furent actrices au Théâtre-Français; nous devons mentionner à part la suivante.

QUINAULT (Jeanne-Françoise), dite *la cadette*, actrice française, sœur des précédents, née vers 1700, morte en 1783. Elle débuta à la Comédie-Française en 1716 et quitta le théâtre en 1741. Piquante, spirituelle et franchement gaie, son véritable emploi fut celui des soubrettes; mais, douée d'un talent flexible, elle se fit applaudir dans les grandes coquettes et joua avec originalité des caricatures. La finesse de son goût, la sûreté de son jugement, les agréments de son caractère, lui acquirent l'estime et l'amitié des hommes les plus spirituels du siècle. Voltaire lui dut le sujet de *l'Enfant prodigue*; c'est d'après ses conseils que La Chaussée composa *le Préjugé à la mode*, et que Piron aborda le Théâtre-Français. Chaque semaine, elle réunissait à sa table des convives aimables et distingués, écrivains et gens du monde. Diderot, D'Alembert, J.-J. Rousseau, Duclos, le marquis d'Argenson, de Maurepas, le comte de Caylus, etc. C'est de cette société, devenue célèbre sous le nom de *Société du bout du banc*, que sortirent les *Étrennes de la Saint-Jean*, le *Recueil de ces Messieurs* et autres ouvrages (voy. Caylus). On trouve dans les *Œuvres inédites de Piron* (Paris, 1825, in-8) quelques lettres de M<sup>me</sup> Quinault; elles sont d'une grâce exquise. Bachaumont assure qu'elle laissa des manuscrits entre les mains de D'Alembert; mais il n'en a rien été publié.

Cf. Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français*; — Lemauxurier : *Galerie historique des acteurs du Théâtre-Français*; — La Harpe : *Cours de littérature*.

QUINCY (Charles SEVIN, marquis DE), écrivain militaire français, né en 1666 près de Meaux, mort en 1738. Son *Histoire militaire du règne de Louis le Grand* (Paris, 1726, 7 tomes en 8 vol. in-4, cartes et pl.), pleine de grands détails sur les opérations de la guerre, est accompagnée d'un *Traité de pratiques et de maximes de l'art militaire*, qui a été imprimé séparément, sous le titre d'*Art de la guerre* (La Haye, 1728, 2 vol. in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique* — Voltaire : *Siècle de Louis XIV*.

QUINET (Edgar), écrivain et homme politique français, né à Bourg le 17 février 1803, mort à Versailles le 27 mars 1875. De fortes études, complétées par un séjour en Allemagne et par des voyages, lui firent unir une grande érudition littéraire à une brillante imagination. Professeur de littérature étrangère à la Faculté de Lyon en 1839, et de langues et de littérature de l'Europe méridionale au Collège de France en 1842, il excita chez la jeunesse une sympathie passionnée et s'unifia avec Michelet pour combattre l'ultramontanisme renaissant. Après les révolutions de 1848 et de 1870, il fut élu représentant à l'Assemblée nationale et fut un des irréconciliables adversaires de la réaction politique et religieuse. Il passa tout le temps de l'Empire en exil.

Parmi ses nombreux ouvrages qui ont beaucoup contribué, par l'éclat et la chaleur du style, à popu-

lariser les recherches savantes sur les origines littéraires, historiques et religieuses de l'Europe moderne, nous citerons, sans compter son active collaboration à la *Revue des Deux-Mondes* et des brochures politiques de circonstance : la traduction des *Idées sur la philosophie de l'histoire*, de Herder (Paris, 1827, 3 vol. in-8); *De la Grèce moderne et de ses rapports avec l'antiquité* (1830, in-8); *Ahasvérus*, « histoire du monde et de Dieu et du doute dans le monde » (1833, in-8); *Napoléon et Prométhée*, poèmes (1836, in-8; 1838, in-8); *Allemagne et Italie*, recueil d'études (1839, 2 vol. in-8); *l'Épopée indienne et De l'Inde poésies origine*, thèses de doctorat (Strasbourg, 1839, in-8); *le Génie des religions* (Paris, 1842, in-8); *les Jésuites*, avec Michelet (1843, in-8; nombr. édit.); *Mes vacances en Espagne* (1846, in-8); *Révolutions d'Italie* (1848, in-8); *les Esclaves*, poème dramatique (Bruxelles, 1853, in-18); *Fondation de la république des Provinces-Unies* (Ibid., 1854, in-18); *Merlin l'enchanteur* (1860, 2 vol. in-8); *le Livre de l'exilé* (1875, avec portr.), ouvrage posthume. On a réuni ses *Œuvres complètes* (1856-59, 10 vol. in-8 et in-18). — Il a paru sous le nom de M<sup>me</sup> Quinet des *Mémoires d'exil* (1868, in-8). [*Dictionn. des Contemp.*, les quatre premières éditions.]

Cf. P. Bataillard : *l'Œuvre philosophique et sociale de M. Edg. Quinet* (Paris, 1846, in-8); — Ch.-L. Chassin : *Edgar Quinet, sa vie et son œuvre* (Ibid., 1859, in-8); — *Table générale de la Revue des Deux-Mondes* (1875, in-8).

QUINTANA (don Manuel-Joseph), poète espagnol, né à Madrid le 11 avril 1772, mort le 11 mars 1857. Subissant les vicissitudes de la politique de son pays, il fut tour à tour appelé aux fonctions publiques, jeté en prison, banni et enfin honoré par tous les partis comme une gloire nationale. Après un volume de *Poésies* (Madrid, 1802) comprenant des odes très-louées, il donna avec succès des tragédies : *le Duc de Viseo* (1801), *Pélage* (1805), etc. On lui doit une remarquable série de *Vies des Espagnols célèbres* (Vidas de, etc.; 1807-1834, 3 vol. in-8), traduites en partie en français par Laffon Saint-Marc (1843, in-8), etc. [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

QUINTE-CURCE, *Quintus Curtius Rufus*, historien latin. Sa vie est tout à fait inconnue, et l'on ne sait rien de positif sur l'époque où il a vécu. Quelques critiques ont même cru que Quinte-Curce était un pseudonyme, et que son ouvrage avait été composé par un écrivain du moyen âge; mais cette opinion eut contre elle des manuscrits très-anciens qui existent de l'ouvrage; Jean de Salisbury, mort en 1182, les connaissait. Selon F.-A. Wolf, l'historien Quinte-Curce serait le même que le rhéteur Q. Curtius Rufus, mentionné par Suétone dans le *De claris rhetoribus*. On oppose à cette hypothèse que Quintilien ne le nomme pas parmi les historiens morts avant son temps. Niebuhr le place sous Septime-Sévère, d'autres sous Vespasien, d'autres sous Constantin. Le style même et la langue de l'ouvrage sont d'un faible secours pour décider la question. On ne peut y voir qu'une imitation de Tite-Live, avec des phrases poétiques et des ornements artificiels, tels que les employaient les rhéteurs. Les critiques modernes inclinent, en général, à faire vivre Quinte-Curce dans la seconde moitié du premier siècle de notre ère. Dans tous les cas, on ne peut le placer avant ce siècle, ni après le quatrième.

Nous avons de lui une *Histoire d'Alexandre le Grand, roi de Macédoine*. Elle comprenait dix livres. Les deux premiers sont perdus. Il y a une lacune à la fin du cinquième, au commencement du sixième, et deux autres dans le dixième. C'est un roman historique, plutôt qu'une histoire, et la partialité pour le héros y est constante. Quelles

que soient les sources où il a puisé, il n'y a cherché que les moyens de montrer son talent de rhéteur. Les descriptions, les amplifications, les harangues pompeuses y abondent. La chronologie et la géographie, la tactique, sont traitées avec une négligence ou une ignorance singulière. Mais l'ouvrage est très-intéressant comme récit dramatique; les personnages y sont vivants, les peintures animées, les descriptions brillantes. L'ensemble offre, par ces qualités et par celles du style, une lecture des plus agréables. Freinsheimius a comblé les lacunes du texte par des suppléments habilement modelés sur le style de Quinte-Curce, comme il l'a fait pour Tite-Live.

Le texte de *l'Histoire d'Alexandre*, qui a subi des interpolations dans les manuscrits, est très-différent dans beaucoup d'éditions. Il fut publié d'abord par Vindelin de Spire à Venise, sans date, en 1470 ou 1471. Les principales éditions sont celles d'Erasme (Bâle, 1507, in-8), d'Elzevier (Leyde, 1633, pet. in-12), de Freinsheimius (Strasbourg, 1670, in-4), de Letellier, *ad usum Delphini* (Paris, 1678, in-4), de Cellarius, avec des suppléments par l'éditeur (Leipzig, 1686, in-8), de Snakenburg (Delft et Leyde, 1724, in-4), de Cunze (Helmstedt, 1795-1802, 3 vol. in-8), de Schmieder (Göttingue, 1804, 2 vol. in-8), de Zumpt (Berlin, 1826 et Brunswick, 1849), de Müttzell (Berlin, 1841, 2 vol. in-8). Parmi les traductions françaises, on cite celles de Vaugelas (1646), de Beausée (1781), d'Aug. et Alph. Trognon, dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1808-1829).

Cf. Sainte-Croix : *Examen critique des historiens d'Alexandre*; — Buttmann : *Ueber das Leben des Geschichtschreibers Q. Curtius Rufus* (Berlin, 1820); — Foss : *Quæstiones curtilianæ* (Altenbourg, 1852).

QUINTILIEN, *Marcus Fabius Quintilianus*, rhéteur latin, né vers 40 après J.-C., à Calagurris (Calahorra), en Espagne, mort vers 120. Il étudia dans sa jeunesse à Rome, sous Domitius Afer et sous le grammairien Pâlémon. Il retourna ensuite en Espagne, d'où il revint avec Galba. Il débuta alors au barreau et y acquit une très-grande réputation. Ses succès comme professeur d'éloquence furent encore plus considérables. Il occupa une des chaires publiques fondées par Vespasien aux frais du trésor et reçut un traitement de cent mille sesterces (25,000 francs). Pline le Jeune et Adrien furent au nombre de ses auditeurs. Après avoir enseigné pendant vingt ans, et combattu surtout l'influence de Sénèque, il quitta sa chaire pour vivre dans la retraite. L'empereur Domitien lui confia l'éducation des fils de sa nièce, Adrien étant monté sur le trône l'entoura de faveurs et lui donna les ornements consulaires.

L'ouvrage qui a fait la réputation de Quintilien est un cours complet de rhétorique en douze livres, intitulé *De Institutione oratoria libri XII*, ou quelquefois *Institutiones oratoriae*. Ce traité est dédié à Marcellus Victorius, ami de l'auteur et orateur renommé. Quintilien le composa durant sa retraite, sur les prières de ses amis. Il le publia avec une lettre adressée au libraire Tryphon, dans laquelle il dit « qu'il cède à ses instances et à l'impatience du public, sans avoir eu le temps de revoir le style ». Le premier livre s'occupe de la grammaire, le préliminaire obligé d'une vraie rhétorique. Les cinq livres suivants sont consacrés à l'invention et à la disposition oratoires. Le huitième, le neuvième, le dixième et le onzième traitent de la composition des figures du discours et de l'élocution en général. Le douzième présente une suite de conseils à l'orateur déjà formé par la rhétorique, sur le caractère et les mœurs qui lui conviennent, sur les principes qui doivent le guider dans le choix, la préparation et la conduite de ses causes, sur le genre de style qu'il doit adop-

ter selon les circonstances, sur les études qu'il doit faire, sur l'âge auquel il doit commencer à plaider, sur la nécessité de quitter le barreau avant que son talent oratoire décline.

Le dixième livre s'ouvre par un chapitre d'un intérêt particulier au point de vue littéraire. Sous le prétexte d'indiquer les lectures propres à former le style de l'orateur, Quintilien donne un catalogue des classiques grecs et romains, en joignant à chaque nom un jugement plus ou moins développé. Plusieurs de ces jugements sont remarquables par la précision et la vérité. D'autres montrent que l'auteur n'avait pas assez pénétré dans les œuvres dont il parle. Par exemple, s'il s'agit des Grecs, il les classe suivant le canon alexandrin, avec des phrases vagues et sans portée; s'il s'agit des Latins, il les range au hasard, mêlant ensemble Lucrèce et Macer, Catulle et Bibaculus, sans les caractériser avec plus de netteté. Il adresse d'insignes flatteries à Domitien sur ses talents littéraires : « Qui pourrait mieux chanter les guerres que celui qui les fait si bien? Quel est celui qu'écouterait de plus près des déesses qui président aux études? A qui la divinité familière de Minerve révélerait-elle davantage ses secrets? Les siècles futurs le diront plus complètement que nous! Car aujourd'hui cette gloire disparaît dans l'éclat éblouissant de toutes ses autres vertus. Toutefois, César, nous les prêtres du culte des lettres, tu permettras bien que nous ne passions point un tel fait sous silence, et que nous attestions du moins, en termes de Virgile, que pour toi le lierre rampe à travers les lauriers de la victoire. » Malgré les erreurs et les faiblesses qu'il contient, ce n'en est pas moins l'un des chapitres de critique littéraire les plus précieux que nous ait légués l'antiquité latine.

Prise dans son entier, l'*Institution oratoire* est l'œuvre d'un habile écrivain, d'un maître expérimenté, d'un homme de talent, d'esprit et de goût; mais ce n'est en définitive que le résumé des idées émises par des écrivains antérieurs, particulièrement des traités oratoires de Cicéron. Plein de détails, très-utile dans la pratique, il ne suffit pourtant pas à justifier la réputation extrême de l'auteur, que l'enseignement classique a paru trop souvent mettre au niveau des génies créateurs et originaux. Une partie de cette réputation s'explique par la situation particulière de Quintilien qui, avocat éminent, professeur illustre, mettait entre les mains des disciples dont il était admiré un manuel bien fait et facile à consulter. Chez les modernes, quand Le Pogge eut découvert le manuscrit de l'*Institution oratoire* (1417), cet ouvrage redevint le livre de toutes les écoles, comme celui d'un maître infailible et d'un écrivain sans défaut. La Harpe le jugea avec plus d'enthousiasme que les traités oratoires de Cicéron lui-même. Puis quelques critiques le déprécièrent outre mesure, méconnaissant en lui l'homme qui non-seulement sait penser, comme dit M. Pierron, mais qui sait revêtir sa pensée des formes les plus heureuses, l'écrivain le plus maître de son style, l'un des plus savants artistes en fait de prose.

On a, sous le nom de Quintilien, un recueil de 163 *Déclamations*, dont 19 seulement sont entières. L'authenticité en est douteuse, et l'on peut croire qu'elles sont l'œuvre de ses élèves. La langue n'en est pas mauvaise, et quelques passages ont de l'éclat et de l'énergie; mais ils sont en général moins brillants et moins vigoureux que les fragments donnés par Sénèque. Deux autres ouvrages composés par Quintilien ne nous sont point parvenus : l'*Art de la rhétorique* et les *Causes de la corruption de l'éloquence*. Juste-Lipse a prétendu que ce dernier ouvrage n'était autre que le *Dialogue des orateurs*; et d'après lui, ce

dialogue a été longtemps attribué à Quintilien, dont il ne rappelle ni les idées, ni le style. Aujourd'hui on l'attribue plus volontiers à Tacite.

L'édition princeps de l'*Institution oratoire* fut imprimée à Rome (1470, in-fol.). Il en fut donné encore au moins huit éditions au xv<sup>e</sup> siècle, entre autres celle de Trévise qui contient 90 *Déclamations* (1482, in-fol.). Tadeo Ugoletto publia 136 *Déclamations* (Parme, 1494, in-fol.). P. Pithou édita 9 *Déclamations* dans un recueil intitulé : *Ex Calpurnio Flacco excerpta rhetorum minorum* (Paris, 1580, in-8). Parmi les éditions complètes de Quintilien, les plus estimées sont celles de Burmann (Leyde, 1720, 2 vol. in-4), de J.-M. Gesner (Göttingue, 1738, in-4), de Spalding et de Zumpt (Leipzig, 1798-1829, 6 vol. in-8), de la *Bibliothèque Lemaire* (Paris, 1821-1825, 7 vol. in-8). L'*Institution oratoire* a été traduite en français par l'abbé de Pure (Paris, 1663, 2 vol. in-4), par l'abbé Gédoyen (Paris, 1718, in-4, souvent réimpr. en 4 ou 6 vol. in-12), par C.-V. Ouzille, dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1829-1833, 6 vol. in-8), par Baudet, dans la *Collection Nisard*. Les *Déclamations* ont été traduites par Du Theil (Paris, 1658, in-8).

Cf. Hummel : *Quintiliani vita* (Göttingue, 1843, in-4); — Rudiger : *De Quintiliano pedagogo* (Freiberg, 1850, in-4); — D. Nisard : *Études de critique*; — A. Pierron : *Histoire de la littérature latine*; — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

QUINTILLA. — Voyez ESPAGNOLE (Versification).

QUINTUS DE SMYRNE, Κόντιος Εμυρναίος, poète grec, né à Smyrne ou près de cette ville, vécut très-probablement à la fin du iv<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il est l'auteur d'un poème épique en quatorze chants, intitulé *Continuation d'Homère* (Τὰ μετ' Ὀμήρου, ou Παραλειπόμενα Ὀμήρου). C'est la suite des événements relatifs à la guerre de Troie, depuis la mort d'Hector jusqu'au retour des Grecs. Au début du poème, Penthésilée vient au secours des Troyens abattus par la perte d'Hector. Il se continue par les exploits de Memnon, la mort d'Achille et celle d'Ajag. Le fils d'Achille, Néoptolème, vient ensuite venger son père. Il est bientôt suivi de Philoctète. Comme au deuxième livre de l'*Enéide*, le cheval de bois, rempli de guerriers grecs, est amené vers la ville; Laocoon périt avec ses fils sous l'étreinte des serpents. Enfin, Troie est prise, Polyxène sacrifiée sur le tombeau d'Achille; les Grecs s'embarquent, et Ajag, fils d'Oïlée, périt dans les flots. La matière de ce poème est, on le voit, empruntée aux anciens poètes cycliques. Sans mérite sous le rapport de l'invention, il est composé avec peu d'art et n'offre qu'un petit nombre de passages heureux, qui tranchent sur le reste par des sentiments délicats. Le style est une imitation de celui d'Homère, réalisée avec goût, et l'élégance en est sans recherche ni enflure; mais le tout est monotone et froid.

Le manuscrit de la *Continuation d'Homère* fut découvert en Calabre par le cardinal Bessarion, ce qui fit donner à l'auteur le nom de Quintus de Calabre (*Calaber*). Publié d'abord par Aldé (Venise, 1504 ou 1505), il fut réédité avec de nombreuses corrections, par Rhodemann (1604). Le texte fut encore amélioré par Tychsen (Deux-Ponts, 1807), par Lehrs, dans la *Bibliothèque Didot* (1840), et par Kœchly (Leipzig, 1850, in-8, 1853, in-12). La seule traduction française, faite par Tourlet (1800), est loin d'être exacte.

Cf. Tychsen : *Commentarius de Quinti Smyrnaei Parapomenis Homeri* (Göttingue, 1783, in-8), et *Ueber Namcn, Vaterland, Zeitalter, etc., des Quintus Calaber* (ibid., 1783, in-8); — Kœchly : *Prolegomena* de son édition.

QUINTUS FABIVS, pièce de J.-B. Legouvè (voy. ce nom).

QUINZANO Giovanni-Francesco CONTI, dit), et

**Quintianus**, poète latin et fécond écrivain italien, né en 1484 à Quinzano, dans le Brescian, mort en 1557. Il enseigna la jurisprudence à Padoue et vint en France, où il fut professeur du duc d'Angoulême, depuis François I<sup>er</sup>. Il occupa plus tard une chaire de belles-lettres à Padoue, puis à Pavie, et reçut à Milan le laurier des poètes de la main de Louis XII de France. Il est auteur de *Poésies* latines en divers genres; de dissertations littéraires et philologiques et d'un *Supplément à l'histoire de Quinte-Curce* (Venise, 1537). Sa versification facile l'avait fait surnommer *Stoa*, c'est-à-dire Portique des Muses.

Cf. L. Cozzando : *Vie de Quinzano* (Brescia, 1894); — Nember : *Mémoires anecdotiques et critiques sur la vie et les écrits de Quinzano* (Ibid., 1777, in-8).

QUINZE JOIES (LES) DE MARIAGE, ouvrage d'A. de La Sale (voy. ce nom).

QUIPPUS ou QUIPPUS. On désignait sous ce nom, chez les anciens Péruviens, un système graphique consistant en un assemblage de cordelettes teintées en différentes couleurs et chargées de nœuds affectant des positions diverses. Les Chiliens et les Mexicains aussi ont fait usage de quippos. Cette méthode imparfaite de fixer la pensée fut d'abord employée pour les comptes commerciaux; puis son application s'étendit aux documents d'administration, et elle servit ensuite à transmettre les principaux faits historiques. La quippographie était un art, une étude, et les archivistes chargés d'interpréter et de composer ces documents étaient appelés *quippu camayoc*.

Cf. Kinsborough et Aglio : *Antiquities of Mexico*, t. IV; — S. Severus : *Quipografía* (Quipola et Londres, 1837).

QUITA (Domingo do Rzis), poète portugais, né à Lisbonne en 1728, mort en 1770. Placé dès son enfance chez un barbier, il gagna par son industrie une petite fortune qu'il perdit dans le tremblement de terre de Lisbonne. Après un premier recueil de vers intitulé : *Essais d'un moine des Açores*, il écrivit des sonnets, des odes, un grand nombre d'idylles et, en collaboration avec Pedegache, cinq tragédies, dont la meilleure est *Ines de Castro*. Il a de la sensibilité, et sa versification est élégante et facile. On a réuni ses *Œuvres* (Lisbonne, 1781, 2 vol. in-8).

Cf. Ferd. Denis : *Résumé de l'hist. littér. de Portugal*.

QUITTA, sorte de quatrain de la prosodie hindoustanie, composé, non pas de quatre vers, mais de quatre hémistiches, dont les deux derniers seules riment ensemble. Le quitta est fréquemment employé dans les compositions en prose mêlées de vers. Il peut former des strophes que l'on nomme *quitta bând*.

QUOTIDIENNE (LA). Ce journal, qui fut l'un des organes les plus importants de l'opinion royaliste en France, eut une existence très-agitée par suite de son opposition absolue aux principes des révolutions qu'elle traversa. Elle fut fondée sous ce titre : *Quotidien ou Nouvelle gazette universelle*, par une société de gens de lettres, le 22 septembre 1792, c'est-à-dire au moment où s'ouvrait la Convention nationale. Proscrite en octobre 1793, elle reparut sous le titre de *Tableau de Paris*, puis recouvra en 1795 son nom, qu'elle fut forcée d'échanger à tout instant contre des titres destinés à dissimuler sa résurrection. Après s'être appelée de nouveau *Tableau de Paris*, puis *Bulletin politique de Paris et Feuille du jour*, elle reprit encore une fois son nom de *Quotidienne* en 1796. Au milieu de ces disparitions et de ces retours, elle fut supprimée par le Consulat, en nivôse an VIII. A la chute de l'Empire, la *Quotidienne* reparut sous son premier nom, qu'elle abandonne encore par prudence durant les Cent-Jours, mais auquel elle revient à la seconde Restauration. Ce fut alors l'époque de sa plus grande influence. Fidèle à la royauté légitime après la révolution de 1830, elle vécut presque jusqu'à la fin du règne de Louis-Philippe, et succomba en février 1847, à la concurrence de la presse politique mise à bon marché par l'exploitation de l'annonce. Elle se fondit avec la *France* et l'*Echo français*, dans l'*Union monarchique*, devenue depuis simplement l'*Union*. La *Quotidienne* faisait une large place à l'élément littéraire, en le maintenant toujours dans sa ligne politique et religieuse. Elle eut, dès 1797, comme annexe, un feuilleton de littérature et de spectacles. Elle compta parmi ses principaux rédacteurs Michaud, de Fontanes, La Harpe, Fiévée, Berchoux, Nodier, Laurentie, Poujoulat, Paulin Paris, Jules Janin, Capefigue, etc.

Cf. Eug. Hatin : *Histoire de la presse*, t. VIII, et *Bibliographie de la presse périodique*.

## R

RABAN (Louis-François), romancier français, né à Damville (Eure) le 14 décembre 1795, mort à Paris en mars 1870. Il est auteur, sous son nom ou sous divers pseudonymes (*comte Félix*, *comte de Barins*, *sir Paul Robert*, etc.), de pamphlets politiques, de compilations biographiques et historiques, et de plus de cinquante romans de titres et de sujets scabreux, dont plusieurs lui ont attiré des poursuites correctionnelles [*Dict. des contemp.*, les deux premières édit.].

RABAN MAUR, *Rabanus Maurus* ou *Magnentius*, célèbre prêtre et théologien saxon, né près de Mayence vers 786, mort à Winfelbourg, près de la même ville, le 4 février 856. On ne sait guère d'où lui vient son surnom de *Maurus*, et celui de *Magnentius* a subi bien des variantes. Il acheva ses études sous Alcuin, à Saint-Martin de Tours, où il professa, puis il ouvrit à Fulde une école

qui devint bientôt célèbre. Archevêque de Mayence en 847, sa réputation et son caractère lui donnèrent une grande influence sur les événements de son temps. Il écrivit un grand nombre d'ouvrages, dont une partie est perdue. Son rôle a été d'initier la Germanie aux connaissances du monde romain; subtil autant que savant, il est un précurseur de la scholastique. On a de lui des *Commentaires sur l'Écriture Sainte*, un traité de l'*Institution des clercs*, un traité de *Universo*, des *Homélies*, des *Poésies*, entre autres le *Veni Creator*; une *Grammaire*, un livre d'*Étymologies*, etc. Depuis que ses *Œuvres* ont été réunies (Cologne, 1627, 6 vol. in-fol.), on a retrouvé divers opuscules.

Cf. Triebenheim : *De Scriptoribus ecclesiasticis*; — Budée : *De Vita ac doctrina R. M.* (Léna, 1724); — Schwartz : *De Rabano Mauro, primo Germaniae præceptore* (Heidel-

berg, 1811, in-4) ; — V. Cousin : *Fragments philos.*, t. III ; — B. Hauréau : *Philosophie scholastique*, t. I.

**RABAUT SAINT-ÉTIENNE** (Jean-Paul), orateur et écrivain français, né en 1743 à Nîmes, mort à Paris, sur l'échafaud, le 5 décembre 1793. Il exerça de bonne heure avec éclat le ministère de pasteur protestant, et se fit un nom dans les lettres qu'il avait étudiées sous la direction de Court de Gébelin. Elu député aux États généraux, il y arriva précédé d'une grande réputation d'éloquence. Son rôle à la tribune fut en effet très-actif pendant l'année 1789 ; mais les années suivantes il fut dépassé par des hommes plus hardis et plus passionnés. Calme, réfléchi, onctueux, il trouva cependant quelquefois des accents chaleureux, comme au début du procès de Louis XVI, lorsqu'il s'écria : « Quant à moi, je suis las de ma portion de despotisme ; je suis fatigué, harcelé, bourré de la tyrannie que j'exerce pour ma part. » Il fut enveloppé dans la proscription des Girondins.

On a de Rabaut Saint-Étienne, outre des écrits politiques : *Triomphe de l'intolérance* (Londres, 1779, in-8), réimprimé sous ce titre, le *Vieux Cévenol* (Londres, 1784, in-8 ; Paris, 1820, 1826, in-18), tableau fidèle, sous les apparences d'un roman, de l'état des protestants en France depuis la révocation de l'édit de Nantes ; *Lettres à M. Bailly sur l'histoire primitive de la Grèce* (Paris, 1787, in-8, et 1820, 1827, in-18), d'après les données de Court de Gébelin ; *Almanach historique de la Révolution française* (Ibid., 1791, in-8), réimprimé plusieurs fois sous ce titre : *Précis historique de la Révolution française*, ouvrage intéressant, exact, et d'un style ferme, continué par Lacretelle jeune. On a publié à part ses *Discours et Opinions* (Ibid., 1827, 2 vol., in-18).

Cf. Boissay d'Anglas : *Notice*, en tête de l'édition des *Discours* ; — Michel Nicolas : *Biographie du Gard*.

**RABBE** (Alphonse), littérateur français, né en 1786 à Riez (Provence), mort le 1<sup>er</sup> janvier 1830 à Paris. D'un naturel ardent et impatient, il tenta sans persistance plusieurs voies pour arriver à la fortune, fut avocat à Aix, journaliste à Marseille, royaliste en Provence et libéral à Paris. Ses insuccès et une cruelle maladie lui causèrent une aigreur qui se révèle dans tous ses écrits sous l'éclat et la fermeté du style. La passion et le parti pris se font surtout sentir dans ses articles de la *Biographie universelle et portative des Contemporains*, qu'il publia avec Boissjolin et Sainte-Preuve (Paris, 1824, 4 vol. in-8, très-petit texte ; Supplément 1834, t. V). On retrouve les mêmes défauts dans ses ouvrages historiques : *Résumé de l'histoire d'Espagne* (1823) ; *Résumé de l'histoire de Russie* (1825) ; *Histoire d'Alexandre I<sup>er</sup>, empereur de Russie* (1826, 2 vol. in-8). Ces livres superficiels, où l'imagination joue un rôle plus grand que l'érudition, sont bien loin de justifier les vers de Victor Hugo :

O Rabbe, ô mon ami,  
Sévère historien dans la tombe endormi.

Cf. *Biogr. univ. et portat. des contemp.*, Supplément.

**RABELAIS** (François), célèbre écrivain français, né vers 1495 à Chinon, en Touraine, ou dans le voisinage de cette ville, mort probablement à Paris vers 1553. Une grande incertitude règne, comme on le voit, sur les dates et les circonstances de la vie de Rabelais. Son père, qui possédait auprès de Chinon une métairie où l'enfant serait né, exerçait dans la ville, suivant les uns, la profession d'apothicaire, et, suivant les autres, tenait un cabaret ou une auberge à l'enseigne de *la Lamproie* : ce dernier détail, ainsi que beaucoup d'autres, ont été complaisamment acceptés par ceux qui aiment à mettre la vie d'un auteur en

harmonie avec le caractère de ses ouvrages. Le jeune Rabelais fut mis en pension dans une abbaye voisine au village de Seully, puis envoyé au couvent de la Baunette, près d'Angers, sinon même à l'université de cette ville. Il connut alors Geoffroy d'Estissac et les frères du Bellay, en qui il retrouva plus tard des protecteurs. Il entra ensuite, par la volonté de sa famille, dit-on, chez les Cordeliers de Fontenay-le-Comte, en Poitou, où, suivant Colletet, « on faisait vœu d'ignorance encore plus que de religion. » Il y fit son noviciat, y prit les ordres y compris la prêtrise. Il n'y resta pas moins de quinze années, mal vu de ses compagnons ignares et grossiers, à cause de son ardeur même pour l'étude, et nourrissant au milieu d'eux les deux sentiments qui dominèrent sa vie, l'amour des lettres et la haine des moines. Il embrassa dès lors toutes les études dont la Renaissance avait ramené le goût, joignant à la culture de l'antiquité grecque et latine celle des littératures modernes et des auteurs populaires de notre langue nationale. La haine et la persécution que cette passion de savoir déclina contre Rabelais furent peut-être encore attisées par les tours malicieuses, suivant la tradition, il jouait aux autres moines, jusqu'au milieu de leurs offices. La découverte de livres grecs dans sa cellule fut le prétexte de rigueurs dont on a exagéré la mesure. Mis au secret avec un complice de sa passion pour la science, Pierre Amy, ils s'échappèrent tous deux du couvent et trouvèrent un asile chez des amis des lettres avec lesquels ils entretenaient une correspondance savante. Ceux-ci n'eurent pas besoin toutefois d'aller les arracher, avec le concours du lieutenant général, à l'ombre mortelle des oubliettes. Grâce aux mêmes protecteurs, Rabelais obtint du pape Clément VII l'autorisation de passer de l'ordre des Cordeliers dans celui de Saint-Benoît et entra à l'abbaye de Maillerais. Il ne put s'y tenir et, quittant le couvent, il prit sans autorisation l'habit de prêtre séculier et se mit à courir le monde, en exerçant à la fois la médecine et le ministère ecclésiastique. Cette fugue ne lui fit pas de tort, dans le moment, auprès de ses amis, et l'évêque même du diocèse, Geoffroy d'Estissac, lui donna l'hospitalité dans son château de Ligugé dont il avait fait un rendez-vous de savants et de beaux esprits, plus ou moins suspects ou convaincus de libertinage, c'est-à-dire de liberté de penser. Rabelais dut y rencontrer Clément Marot, Hugues Salel, Bonaventure Des Perriers et même Calvin : un amour commun du grec le rapprocha de ce dernier, dont il doit plus tard réprouver l'intolérance et le fanatisme et qui le traita alors de « chien dégorgeant des blasphèmes ». A cette époque se rapportent les meilleurs souvenirs de l'écrivain qui a pris peut-être dans les réunions de Ligugé le type de l'heureuse abbaye de Thélème.

Après une période très-incertaine pendant laquelle Rabelais paraît avoir fréquenté plusieurs universités, notamment celle de Paris, on le retrouve à la fin de 1530 prenant ses inscriptions à la Faculté de médecine de Montpellier, étudiant de trente-cinq ans, accepté aussitôt comme un des plus savants maîtres. Il y laissa de durables souvenirs, et une robe légendaire a été jusqu'ici conservée comme une relique de lui. Reçu bachelier, il fit des cours sur les *Aphorismes* d'Hippocrate et l'*Ars Parva* de Galien, portant dans l'explication d'un texte altéré par l'ignorance un savoir philologique tout nouveau. Ne dédaignant aucun exercice littéraire, il jouait des moralités avec ce que l'université avait de plus distingué, et il figura, dit-on, dans la farce de *Pathelin et la Femme morte*. Rabelais ne prit le titre de docteur que plus tard (1537) et n'en exerça pas moins la mé-

oecine; il fut même, pendant dix-huit mois, médecin du grand Hôtel-Dieu de Lyon (1532-1534). Dans cette ville, où il fit, avant Vesale, des démonstrations anatomiques sur le cadavre, il se lia avec tout ce qu'il y avait de lettré ou de savant, étendit encore le cercle de ses études, et se familiarisa de plus en plus avec toutes les œuvres de la nouvelle littérature italienne et de l'ancienne littérature française. Il cultivait en même temps l'archéologie, la jurisprudence, les sciences, et accumulait les trésors d'un savoir encyclopédique. Ami du savant et téméraire Etienne Dolet qui avait établi une imprimerie à Lyon, il donna des soins à plusieurs des bonnes éditions qui sortirent des différentes presses de cette ville, et attacha particulièrement son nom à celle d'Hippocrate et de Galien (1532). Il est difficile de placer au milieu de cette existence sérieuse et de travail les aventures joyeuses et les scènes bouffonnes dont la tradition veut qu'il ait été le héros, avant de les mettre en œuvre, avec toute l'exubérance de son érudition, dans ses impérissables satires.

Au moment de les aborder, il entreprenait de publier une série de *Calendriers* (1533-1550) destinés à éclairer le peuple, tout en le maintenant dans la foi et la morale chrétiennes. Ces sortes d'ouvrages populaires n'étaient pas jugés indignes des plus savants hommes du temps. Il nous reste, comme échantillon du genre, des almanachs de Rabelais pour 1533 et 1535, « calculés sur le méridional de la noble cité de Lyon et sur le climat du royaume de France, » ainsi qu'un opuscule de *Pantagrueline pronostication*. Les premiers étaient signés du nom de « maître François Rabelais, docteur en médecine, etc. » Le dernier porte le pseudonyme de « maître Alcofribas, architriclin dudit Pantagruel », que l'auteur était en train d'immortaliser.

Rabelais était en effet entré dès l'année 1532 dans une voie nouvelle. Le docteur en médecine, le savant, le jurisconsulte, l'érudit, le philologue, le polyglotte, s'était fait conteur; l'homme de toutes ces belles et séduisantes nouveautés de la Renaissance retournait, en apparence et pour la forme, aux fabliaux des âges précédents. Par dépit, dit-on, du médiocre accueil fait à une de ses publications scientifiques, et sur les plaintes de l'imprimeur qui l'avait mal vendue, il voulut jeter au public dédaigneux des livres sérieux un écrit d'allure frivole qui « passerait par toutes les mains et ferait proclamer le nom de l'auteur par toutes les bouches, même dans les pays étrangers ». Il ne s'était point trompé. Il écrivit d'improvisation et fit imprimer à la hâte une *Chronique gargantuine*, dont « il fut vendu plus d'exemplaires en deux mois qu'il n'était acheté de Bibles en neuf ans ». Il faut se garder de confondre avec le *Gargantua*, tel que nous le lisons aujourd'hui, ce début ou ce prélude de l'œuvre rabelaisienne. Il règne sur ce point, du reste, quelque obscurité. Il existe, il est vrai, de l'année 1532, une publication ayant pour titre : *les grandes et inestimables Croniques du grant et enorme geant Gargantua, contenant sa genealogie, la grandeur et force de son corps, aussi les merveilleux faicts darmes quil fist pour le roy Artus, come verrez cy apres*, imprimé nouvellement (Lyon, 1532, petit in-4). L'ouvrage n'est pas signé et les exemplaires en sont devenus fort rares. On hésite à rapporter à Rabelais cette compilation populaire peu digne de son génie et très-différente de l'histoire qu'il doit faire plus tard à son Gargantua. On croit plutôt que la première chronique gargantuine de Rabelais fut la première partie de son *Pantagruel* même. Profitant de la vogue attachée au nom et à la famille de Gargantua, il aurait pris pour héros son fils et

lui aurait créé une légende, que sa verve originale rendit du premier coup aussi populaire que celle du père. Puis, rougissant de voir son « spirituel » Pantagruel continuer une éducation insipide, il aurait voulu refaire le Gargantua dans un « livre seigneurial », digne de l'œuvre entière. Il donna celui-ci sous son pseudonyme anagrammatique, entre deux des livres de *Pantagruel*, qui n'en est logiquement que la suite. Le premier livre de *Pantagruel*, qui deviendra le second de l'œuvre générale, parut sous ce titre : *Pantagruel. Les horribles et epouvantables faicts et prouesses du tres renommé Pantagruel, roy des Dipsodes, fils du grand geant Gargantua*, composé par maistre Alcofribas Nasier. La première édition, qui ne porte pas de date, est de 1533, et l'ouvrage fut réimprimé plusieurs fois à Lyon la même année.

Rabelais, en déguisant ses nom et prénom sous l'anagramme, avait conscience du danger que devaient déchaîner contre lui les hardiesses, d'abord contenues, qu'il laissait tout à coup échapper; cependant le succès qu'il obtint mit l'auteur en relief sans le compromettre encore, et Jean du Bellay envoyé à Rome par François I<sup>er</sup>, pour tenter une réconciliation entre le Pape et le roi d'Angleterre Henri III, emmena Rabelais avec lui, en qualité de médecin. Un séjour de six mois dans la ville pontificale ne fit qu'exciter davantage la verve de Rabelais en lui fournissant de nouveaux éléments de satire. Il eut soin toutefois d'obtenir du pape des lettres qui régularisaient sa situation de moine sorti sans autorisation de son couvent, et lui permettaient de continuer l'exercice de la médecine et de posséder des bénéfices. Le cardinal du Bellay lui donna une prébende dans l'abbaye de Saint-Maur-des-Fossés. A son retour, Rabelais fit ou refit la première partie de son œuvre et la publia sous ce titre : *Gargantua. La Vie inestimable du grand Gargantua, père de Pantagruel*, jadis composée par l'Abstracleur de quintessence, livre plein de pantagruelisme (Lyon, 1535, in-24). Cette édition, comme l'ancienne chronique, est sans nom d'auteur; mais les éditions suivantes portent la première partie du pseudonyme de l'auteur : *Alcofribas*; quelques-unes donnent son nom en toutes lettres avec son titre de docteur en médecine.

La publication des suites de *Gargantua* et de *Pantagruel* est signalée par des alternatives de danger et de sécurité. Le troisième livre parut, en 1545, sous ce titre : *Tiers livre des faicts et dictz héroïques du noble Pantagruel* par M. François Rabelais, docteur en médecine (Paris, in-8). Il était imprimé avec approbation et privilège du roi François I<sup>er</sup>. Ce passe-port était nécessaire au lendemain du supplice de Dolet et des persécutions contre Des Perriers et Marot, et il fallut de puissantes protections pour l'obtenir. L'effet de ce « tiers livre » fut considérable. Après les bouffonneries et les trivialités mêlées aux fantaisies, Rabelais passait aux dissertations philosophiques, et, au milieu d'éclats de rire, traitait, pour ainsi dire *ex professo*, les plus grandes questions religieuses, morales et sociales. Le clergé s'adressa en vain au roi pour faire retirer le privilège; François I<sup>er</sup> laissa circuler un livre dont il goûtait lui-même les bouffonnes inspirations. Après sa mort, les poursuites contre Rabelais devinrent inquiétantes; abandonné de la nouvelle cour, il dut se cacher et se réfugia à Metz, où il vécut, d'une manière précaire, des secours que lui faisait passer le cardinal du Bellay. Il alla ensuite rejoindre une fois encore son protecteur à Rome. Quelques flatteries à l'adresse de Diane de Poitiers, introduites par lui dans le programme d'une *sciomachie* ou combat simulé, célébrées à l'ambassade romaine à l'occasion de la naissance d'un fils de

Henri II (1548), le firent rentrer en faveur à la cour et lui valurent sa nomination à la cure de Meudon, où il fut installé le 8 janvier 1551. Il exerça ses fonctions jusqu'à la dernière année de sa vie avec une régularité et une gravité attestées par de sérieux témoignages. Il était alors en relations suivies et les plus honorables avec le duc et la duchesse de Guise, ses paroissiens du château de Meudon. Une brouille qui survint entre lui et un autre commensal de ses illustres amphitryons, le poète Ronsard, lui causa des tracasseries et des troubles intimes, au moment même où la publication de son quatrième livre (*le Quart livre des faits et dictz héroïques du bon Pantagruel*, etc., Paris, 1552, 2 éditions) renouvelait les orages contre lui. La Sorbonne obtint du Parlement la suppression de l'ouvrage, par arrêt du 1<sup>er</sup> mars 1552; mais les protecteurs de Rabelais ayant obtenu du roi que le procès restât pendant devant lui, l'interdiction du livre fut sans effet. Il eut la même vogue que les précédents. Rabelais en avait écrit un cinquième avec la même hardiesse de pensée et d'exécution, mais il hésitait à le mettre au jour lorsque sa mort arriva. Il ne parut que quelques années plus tard, dans les mêmes conditions que les deux parties précédentes (*Cinquième et dernier livre des faits et dictz héroïques*, etc. Paris, 1584).

Le lieu et la date de la mort de Rabelais sont également incertains. On l'a fait mourir dans les divers pays qu'il avait plusieurs fois visités, à Lyon, à Saint-Ay, près d'Orléans, à Chinon, à Meudon, enfin à Paris. En faveur de Meudon, l'on cite l'inscription suivante qu'on lisait autrefois à la porte du presbytère :

Cordiger et medicus, datus rector, et intus obivi :  
Si nomen queris, te mea scripta docent.

On croit aujourd'hui que Rabelais, inquiet des suites que pouvait avoir sa dernière publication, aurait de lui-même quitté sa cure et serait venu à Paris; il y serait mort dans une maison de la rue des Jardins, au quartier Saint-Paul. Quant à la date de l'événement, que l'on rapporte à l'année 1553 et même au 9 avril de cette année, quelques-uns la reculent jusqu'en l'année 1559. Les détails de sa fin sont aussi l'objet de versions contradictoires. Suivant quelques-uns, il aurait soutenu devant la mort son rôle de libre penseur et de bouffon, et aurait dit comme dernières paroles : « Je vais chercher un grand peut-être, » et enfin dans un éclat de rire : « Tirez le rideau, la farce est jouée. » Suivant d'autres, au contraire, Rabelais aurait eu une fin chrétienne et édifiante. Avec des hommes d'un nom et d'un génie aussi populaires, il est assez difficile de dire jusqu'à quel point la réalité est altérée par la légende.

Les renseignements que l'on peut tirer des contemporains sur la vie, le caractère et les mœurs de Rabelais, nous le représentent comme un homme doué d'aimables et sérieuses qualités, très-gouté et très-estimé de toutes les personnes avec lesquelles il eut des relations. Un commentateur des *Aphorismes* d'Hippocrate, Pierre Boulenger, l'ayant appelé « le premier des diseurs de bagatelles », prévoit qu'il « sera une énigme pour la postérité », et ajoute : « Quiconque a vécu de son temps savait à quoi s'en tenir sur ce railleur connu de tous et aimé de tous. Peut-être voudra-t-on voir en lui un bouffon, un farceur... Non, non, ce ne fut point un bouffon ni un charlatan, mais un homme qui, grâce à la pénétration extraordinaire de son esprit, saisissait le côté ridicule des choses humaines... un Démocrite, qui se riait des vaines terreurs et des espérances du vulgaire et des grands..., mais qui n'avait pas son égal en science et en éloquence, lorsque, laissant la raillerie, il abordait les choses

sérieuses. » Plusieurs contemporains de Rabelais vantent en lui le don de la parole. Il en aurait fait preuve, comme prédicateur, comme professeur et même, à Rome, comme diplomate. On louait aussi le charme de sa conversation, tour à tour sérieuse et enjouée, et qui le faisait rechercher des gens du plus haut monde. Le cardinal du Bellay, qui lui fut si dévoué, l'appelait « un homme de toutes les heures ». Sa verve joyeuse, ordinairement contenue, n'éclatait, dit-on, que dans les réunions peu nombreuses et tout intimes. Un détail jusqu'ici ignoré a été retrouvé par M. Rathery dans des poésies inédites de J. Boyssonné, conservées à Toulouse : c'est que Rabelais, pendant son séjour à Lyon, eut un fils qu'il nomma Théodule, et qui mourut très-jeune. Outre l'épithaphe suivante :

Lugdunum patria, at pater est Rabelæsus : utrumque  
Qui nescit, nescit maxima in orbe duo,

ce poète consacre à l'enfant des élégies d'un caractère très-religieux, où le père est représenté comme « un personnage savant et versé dans tous les arts qui conviennent à un homme bon, pieux et honnête ».

Le livre de Rabelais, qu'il soit ou non l'image de sa vie, est considéré avec justice comme le rêve de l'épopée en délire, comme l'orgie de la raison et du génie. C'est suivant Sainte-Beuve, « une œuvre inouïe, mêlée de science et d'obscénité, de comique, d'éloquence, de haute fantaisie, qui rappelle tout sans être comparable à rien, qui vous saisit et vous déconcerte, vous enivre et vous dégoûte, et dont on peut, après s'y être beaucoup plu et l'avoir beaucoup admiré, se demander sérieusement si on l'a compris. » On s'est épuisé, à propos de Rabelais, en comparaisons et en parallèles; parmi les anciens, il rappelle surtout Aristophane par la fécondité, la fougue et la licence; comparé aux modernes, il est notre Shakespeare dans le comique, avec plus de liberté et non moins de puissance. Il a tout le savoir d'Erasmus ou de Pic de la Mirandole, la culture philosophique de Marsile Ficin, l'imagination d'Arioste, la grâce naturelle de Boccace, et à lui seul plus de verve railleuse et bouffonne que toute l'école bernesque. Il porte dans la critique de la société entière le même bon sens que Cervantès dans celle d'une seule institution. Également atteint de l'esprit novateur et de la curiosité universelle de son siècle, il est, par la portée des idées enveloppées à plaisir dans une forme grossière, l'un des principaux précurseurs de la philosophie et de la science modernes. De là les sentiments confus et mêlés qu'on éprouve pour l'homme et pour le livre, et que La Bruyère a résumés en quelques lignes célèbres. Après avoir reproché à Rabelais et à Marot « d'avoir semé l'ordure dans leurs écrits », en remarquant que « tous deux avaient assez de génie et de naturel pour pouvoir s'en passer », il ajoute : « Rabelais surtout est incompréhensible; son livre est une énigme, quoi qu'on veuille dire, inexplicable. C'est une chimère, c'est le visage d'une belle femme avec des pieds et une queue de serpent ou de quelque autre bête plus difforme; c'est un monstrueux assemblage d'une morale fine et ingénieuse et d'une sale corruption. Où il est mauvais, il passe bien loin au delà du pire, c'est le charme de la canaille; où il est bon, il va jusqu'à l'exquis et à l'excellent, il peut être le mets des plus délicats. »

Il est superflu et à peu près impossible de donner une analyse de l'œuvre de Rabelais. Prise par le dehors, ce n'est qu'une histoire de géants, dont le cadre, sans cesse élargi ou brisé par les caprices de l'imagination, s'ouvre à des peintures satiriques pleines de verve et à des digressions philo-



sophiques d'un sens plus ou moins caché. D'impensables descriptions de choses gigantesques autour du berceau du jeune Gargantua, l'exposition de tout un système idéal d'éducation physique, intellectuelle et morale à propos de son enfance et de sa jeunesse, puis des aventures extraordinaires, des combats héroï-comiques dans d'énormes proportions, enfin, pour récompenser un moine qui a pris une grande part à la victoire, la fondation d'une abbaye modèle, l'abbaye de Thélème, suivant des règles inconnues jusque-là, mais qui réalisent les plus beaux rêves de Rabelais : voilà l'économie, en somme régulière et simple, du *Gargantua*. — *Pantagruel* offre une suite moins orlonnée. Pantagruel est le fils de Gargantua, enfant géant comme son père; il s'élève, il devient homme, il règne, il fait des guerres, remporte des victoires; il entreprend des courses sans fin ni trêve à la recherche de l'oracle de la Dive Bouteille; il s'embarque et s'ouvre ainsi un champ nouveau d'aventures et d'exploits; il voit toutes sortes de pays, d'hommes et de mœurs; il essuie des tempêtes; il fait sur terre et sur mer les plus étranges rencontres, mais il trouve partout, sous les conditions les plus fantastiques, la société et les institutions de son siècle et l'homme de tous les temps. L'un de ses compagnons, le sens malicieux de Panurge, représente à ses côtés la réalité dans le rêve, comme à côté de don Quichotte Sancho Pança figure la vie commune dans son contraste avec la folie chevaleresque.

Rabelais nous prévient lui-même que cette débauche d'imagination a un but et un sens sérieux. Il veut que le lecteur de son livre imite le chien auquel on jette un os, et qui cherche à le rompre pour en prendre la moelle, « cet aliment élaboré à perfection de nature », et il dit : « A l'exemple d'icelui, vous convient estre sages pour fleurir, sentir et estimer ces livres de haute gresse, legiers au porchaz (poursuite) et harlis à la rencontre; puis, par curieuse leçon et méditation fréquente, rompre l'os et sugner la substantifique moelle, c'est-à-dire ce que j'entends par ces symboles pythagoriques, avec espoir certain d'être faits escors (adroits) et preux à ladite lecture; car en icelle bien autre goust trouverez, et doctrine plus absconse, laquelle vous révélera de tres hauts sacrements et mystères horribles, tant en ce qui concerne notre religion que aussi l'estat politique et vie économique. » C'est donc bien la société elle-même et sous son triple aspect politique, économique et religieux, que Rabelais entend mettre en scène et livrer à la raillerie. L'historien de Thou a parfaitement exprimé ce dessein des livres pantagruéliques : « *Scriptum edidit ingeniosissimum quo vixit regni cunctos ordines, quasi in scenam sub fictis nominibus, produxit et populo deridendos propinavit.* » Il y a peu d'intérêt et beaucoup d'incertitude à poursuivre dans le détail l'explication de l'œuvre de Rabelais considérée comme l'image de la société de son temps. Il peint les ordres, les classes, les institutions plutôt que les individus; s'il emprunte les traits de ces derniers, c'est pour les fondre dans des types d'une vérité générale. Aussi ceux qui ont cherché à donner des clefs des énigmes pantagruéliques n'ont rencontré qu'un petit nombre d'assimilations acceptables. Les géants représentent, en général, la royauté : Gargantua, François I<sup>er</sup>; Grangousier, Louis XII; Pantagruel, Henri II; le roi Pétaud, Henri VIII; Pichrocole, le souverain de Piémont. Frère Jean des Entonneurs serait le portrait, un peu flatté, du cardinal de Lorraine. Quant à Panurge, en qui l'on voit le cardinal d'Amboise, il personnifie le tiers état en général, avec son bon sens et sa couardise. L'île Sonnante désigne sans équivoque l'église romaine; l'île de Kuach, la

cour; les papimanes, les papistes; les papefigues, les réformés; les Frédons, les Jésuites; les Chats-fourrés, la justice; l'oracle de la bouteille, la vérité. En dehors de ces figures et symboles, d'un sens plus ou moins clair, il y a quelques noms propres de contemporains écrits en toutes lettres et d'autres assez légèrement modifiés pour être reconnus, comme Rondibilis (Guillaume Rondelet), Putherbe (Puits-Herbaut), Her Trippa (Corneille Agrippa). Rabelais, en somme, se préoccupait assez peu de cacher ses sentiments à l'égard de ses amis ou de ses ennemis, et ce n'est pas la peine de se mettre l'esprit à la torture pour deviner quelques allusions dans un livre tout de franche satire.

Sur le mérite et le rôle de l'auteur de *Gargantua* et de *Pantagruel*, comme écrivain, il n'y a qu'un sentiment : il est au premier rang des créateurs de la langue française. Profondément imbu de l'antiquité grecque et latine, initié à toutes les doctrines et à toutes les recherches de la science, versé dans la connaissance des langues et des littératures étrangères, il eut l'heureuse idée de ne vouloir d'autre instrument que le franc et pur idiome national, pour mettre en œuvre toutes les ressources de cette immense érudition, au service de ses arrière-pensées et de ses rêves de philosophe. Et cet idiome, il sut le trouver ou plutôt le rendre capable de répondre non-seulement au libre déploiement d'une verve et d'une imagination sans frein, mais aux délicatesses du sentiment et à la noblesse de la pensée. Non content de se servir du français et de le faire en maître, il couvre d'un ridicule ineffaçable les pédants qui latinisaient la langue vulgaire, comme ce Limousin que Pantagruel rencontre à l'une des portes de « l'alme et inclyte Lutèce », contrefaisant galamment la langue des Parisiens. « Qu'est-ce que veut dire ce fol ? dit Pantagruel; je crois qu'il nous forge ici quelque langue diabolique... » « Ce galant, lui répond-on, ne fait qu'écourcher le latin et cuide pindariser, et lui semble bien qu'il est quelque grand orateur en français, parce qu'il dédaigne l'usage commune de parler. » Quelle charmante satire contre Ronsard et l'école de la soi-disant illustration du langage français ! Rabelais sait donner à la langue commune une foule d'expressions qui lui manquent et dont sa fougreuse imagination a besoin, mais il les tire de ses sources naturelles, et surtout les adapte à son génie. Aussi elles ne passent pas avec une mode pédantesque; elles entrent, même les plus hardies et les plus neuves, dans l'usage commun, et on les retrouve, fraîches et vives, sous la plume de Montaigne, de Pascal, de La Fontaine, de Racine et de Voltaire. Pourquoi faut-il que cette langue de Rabelais, si animée, si pittoresque, toujours si claire, au besoin même si noble, tourne si facilement à l'obscénité, pour y déployer encore toute l'exubérance aristophanesque qui lui est propre ? Il n'y a pas à justifier cette constante impudeur des idées et de l'image; on peut tout au plus chercher dans quelle mesure elle vient du système ou du tempérament. On a remarqué que la licence même des propos de Rabelais, comme la folie simulée de ses inventions pantagruéliques, permettait à ses amis de la cour ou du haut clergé de détourner de sa tête, sous prétexte d'ivresse folâtre et de joyeuse intempérance, les rigueurs qui avaient atteint, autour de lui, des tentatives moins audacieuses de libre-pensée ou de satire. On peut ajouter aussi que les vieux fabliaux, où l'auteur de l'épopée gargantuine allait retremper son génie et la langue, ne connaissaient guère la pudeur, et que ce transfuge du couvent avait pu voir plus d'une fois, dans les édifices religieux eux-mêmes, sculptés sur le bois et la pierre, les grossièretés et les obscénités si familières à ses imaginations et à sa

plume. On ne s'étonne pas moins de les trouver dans un auteur qui a porté si haut la passion des lettres, le culte de l'intelligence, qui, cachant un sage sous le bouffon, a offert à un siècle fanatique et barbare le rêve de la tolérance et de l'humanité, qui, devant de trois siècles notre pédagogie, a su exprimer de larges idées sur l'éducation, qui a mis dans la bouche de ses rois géants de si nobles discours sur la paix, de si belles lettres sur le progrès des sciences, de si éloquentes prières, qui, au dernier chapitre de son livre, pour parler dignement de Dieu, va prendre, comme son bien, chez un Grec inconnu, une admirable image qu'il lègue à Pascal : « Cette sphère intellectuelle, de laquelle en tous lieux est le centre, et n'a en lieu aucun circonférence, que nous appelons Dieu. »

Outre les livres de *Gargantua* et de *Pantagruel*, il n'a guère été conservé de Rabelais que la *Pantheologie pronostication*, les *Almanachs*, la *Sciomachie*, dont nous avons parlé, puis deux épîtres en vers français, quelques vers latins et un très-petit nombre de lettres. Après les éditions données du vivant de l'auteur, il s'en fit de nombreuses encore pendant tout le xvr<sup>e</sup> siècle. Parmi celles qui ont été publiées plus près de nous, nous citerons l'édition *variorum*, de Didot, avec les remarques des anciens écrivains sur Rabelais, et un nouveau commentaire historique et philologique par Esmangart et Éloi Johanneau (1823-1826, 9 vol. in-8, inach., 12 dessins de Déveria); celle de Paul Lacroix (bibliophile Jacob), avec notice (1825-1827, 5 vol. in-32), refondue dans la collection Charpentier (1840, in-18, plus réimp.); celle de Louis Barré (1854, gr. in-8, deux col. avec illustrations de Doré, et in-18, avec notice, glossaire); celle de MM. Burgaud des Marets et Rathery (1857, 2 vol. in-18, 2<sup>e</sup> édit., 1870-73); une édition de luxe (2 vol. gr. in-fol., avec grands dessins, de Doré); l'édition de MM. A. de Montaiglon et L. Lacour (1868, 3 vol. in-8); la belle édition archaïque, de M. Marty-Laveaux (1872, 3 vol., pet. in-8). D'importantes traductions ont été faites à l'étranger. On cite, en Angleterre, celle de Th. Urchaud (the Works of R.; Londres, 1653, 2 vol. in-8; 1807, 4 vol. petit in-8), comme un modèle du genre. En Allemagne, il existe l'imitation célèbre de J. Fischert (voy. ce nom), un des maîtres de la satire : publiée peu de temps après l'achèvement de l'œuvre originale (1<sup>re</sup> édition, datée 1575), elle eut de nombreuses éditions au xvr<sup>e</sup> siècle. Plusieurs traductions ordinaires en allemand ont été faites depuis comme dans les principales autres langues de l'Europe.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXVII; — Kühnholtz : *Notice historique, bibliographique et critique sur François Rabelais* (Montpellier, 1727, in-12); — Ginguéné : *De l'Autorité de Rabelais dans la révolution présente, ou Institutions royales, etc., tirées de Gargantua* (1791, in-8); — Eug. Noël : *Légendes françaises, Rabelais* (1850, in-48); — J.-Ch. Brunet : *Recherches bibliographiques et critiques sur les éditions originales des livres du roman satirique de Rabelais* (1853, in-8), et *Manuel du libraire* (1863, 5<sup>e</sup> édit., t. IV); — Sainte-Beuve : *Tableau historique de la poésie française au XVI<sup>e</sup> siècle* (1828, in-8), et *Causeries du lundi*, t. III; — Alb. Mayrargues : *Rabelais, étude sur le XVI<sup>e</sup> siècle* (1868, in-18); — Ch. Nisard : *Histoire des livres populaires*, t. I; — Schorer, dans *Le Temps* (29 novembre 1868); — Gaidos, dans la *Revue archéologique*, t. XVIII, 9<sup>e</sup> année; — Paul Lacroix, L. Barré, Burgaud des Marets, Rathery, etc. : *Notices et Introductions aux éditions citées plus haut*; — Alb. Réville : *Rabelais, sa vie et ses œuvres*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 octobre 1872).

**RABENER** (Gottlieb-Wilhelm), écrivain satirique allemand, né à Wachau, près de Leipzig, le 17 septembre 1714, mort dans cette ville le 22 mars 1771. Il se lia, à l'Université de Leipzig, avec Gartner, Gellert, etc., collabora aux *Recréations* de Schwabe (voy. ce nom), et plus tard au *Recueil* de Brême. C'est là que parurent la plupart de ses

œuvres. Comme auteur satirique, il a surtout attaqué les manies et les travers passagers de son temps, et a choisi de préférence ses types de la sottise humaine dans la classe moyenne. Il fut très-goûté de ses contemporains, qui n'ont pas craint de le comparer à La Bruyère. Klopstock célèbre sa justice et propose de placer son image à côté de celle d'Horace. Les satires de Rabener sont en prose, à l'exception d'une seule. Elles ont été réunies par lui-même, sous le titre *Recueil d'écrits satiriques* (*Sammlung satirischer Schriften*; Leipzig, 1751, tom. I-III), dont les *Lettres satiriques* (*Satirische Briefe*; Ibid., 1757) forment le complément. Il en a été donné une traduction française sous le titre de *Satires* et sous le nom de Boispréaux (Paris, 1754, 2 vol. in-12). Rabener avait aussi préparé un recueil de *Lettres amicales* (*Freundschaftliche Briefe*; Leipzig, 1772), publiées par Weise. On cite encore de lui quelques écrits littéraires ou moraux, réunis aux précédents, dans l'édition générale de ses *Œuvres* (Leipzig, 1777, 6 vol.; Stuttgart, 1840, 4 vol.).

Cf. Weise : *Notice*, en tête de son édit. des *Lettres*; — H. Kurz : *Geschichte der deutschen Literatur*.

**RABIRIUS** (Caius), poète latin du siècle d'Auguste. On lit dans Velleius Paterculus : « Parmi les génies de notre âge brillent Virgile et Rabirius » Quintilien se contente de dire : « Rabirius et Pede ne sont pas indignes d'être connus. » Il ne nous reste de lui qu'un fragment de poème épique, relatif à la bataille d'Actium, qui a été trouvé dans les fouilles d'Herculanum. Il a été imprimé dans les *Volumina Herculanensia*, t. II (Naples, 1809), et publié séparément par Kreyssig, sous ce titre : *Carminis latini de Bello actiaco sive alexandrino fragmenta* (Schneberg, 1814, in-4). Montanari en a donné une traduction italienne (Forlì, 1830, in-4). Un vers cité par Fulgence Planciade, dans son traité *De Prisco sermone*, a été l'occasion d'un grand nombre d'écrits sur la question de savoir si Rabirius ne devait pas être rangé parmi les poètes satiriques.

Cf. Casaubon : *Dissertation sur la poésie satirique*; — Weichert : *De Pedone et Rabirio poetis*.

**RABUTIN** (François DE), historien français, mort en 1582. De la famille illustre qui donna naissance au comte de Bussy-Rabutin, il fut gouverneur de Nuyers, en Bourgogne. On a de lui : *Commentaires des guerres entre Henri II et Charles-Quint* (Paris, 1555, in-4, 1558, 2 vol. in-8), écrits avec impartialité et sans prétention, mais non sans valeur littéraire.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — Papiilon : *Biblioth. histor. des auteurs de Bourgogne*.

**RACAN** (Honorat DE BUEIL, marquis DE), poète français, né en 1589 à la Roche-Racan (Touraine), mort en 1670. D'abord page de la chambre du roi, il prit du service et fit plusieurs campagnes sous Louis XIII. Puis, porté vers les douceurs du repos et de la vie retirée, il consulta sur le choix d'un état Malherbe, son ami et son maître. Celui-ci lui répondit par l'apologue du *Meunier, son fils et l'âne*, comme le rappelle La Fontaine.

Autrefois à Racan Malherbe l'a conté.

Les deux poètes fréquentèrent l'hôtel de Rambouillet, et ce sont eux qui trouvèrent la célèbre anagramme de la marquise, *Arthénice* (Catherine). En 1628, Racan se maria; il perdit Malherbe la même année et alla vivre dans ses terres, « loin de la multitude. » Cependant on le nomma membre de l'Académie française dès la fondation (1635), et il y fit lire un *Discours contre les sciences*, qu'il avait écrit dans sa propre cause, car il ne savait pas assez de latin pour retenir son *conflor*. Il ne revint à Paris qu'en 1651, et les changements survenus dans les hommes et les

choses le jetèrent dans un complet désarroi. Tal-  
lantant à tracé de lui un portrait grotesque :  
« Hors ses vers, il semble qu'il n'ait pas le sens  
commun. Il a la mine d'un fermier, il bégaye et  
n'a jamais pu prononcer son nom; car, par mal-  
heur, l'r et le c sont les deux lettres qu'il prononce  
le plus mal. »

Disciple de Malherbe, Racan n'atteignit pas à  
la correction de son maître, qui s'en plaint en ces  
termes : « Il ne travaille pas assez ses vers. Le  
plus souvent, pour s'aider d'une bonne pensée, il  
prend de trop grandes licences. C'est un hérétique  
en poésie. » L'œuvre de Racan la plus célébrée par  
ses contemporains est le poème dramatique des  
*Bergeries*, insipide pastorale où des bergers de  
convention alternent, dans des rimes sans fin, les  
fadeurs, les pensées fausses et les sentiments quin-  
tescenciés. Vient ensuite la traduction des *Psaumes*,  
où l'on découvre avec peine de loin en loin  
quelques beautés. Mais ce n'est pas à ces longs  
ouvrages que Racan doit un juste renom, c'est à  
quelques *Stances* douces, simples, presque fami-  
lières, sur la brièveté de la vie, sur les charmes  
de la paix et du foyer domestique :

Bussy, notre printemps s'en va presque expiré ;  
Il est temps de jouir du repos assuré  
Où l'âge nous conduit.

Tircis, il faut penser à faire la retraite.  
La course de nos jours est plus qu'à demi faite,  
L'âge insensiblement nous conduit à la mort.  
Nous avons assez vu sur la mer de ce monde  
Errer au gré des flots notre nef vagabonde ;  
Il est temps de jouir des délices du port...

« Ces vers, dit Sainte-Beuve, se déroulent avec  
ampleur et mollesse. » Ils charment et éneuvrent  
par un amour vrai de la nature, par un sentiment  
profond de la fragilité humaine, par une mélancolie  
sereine et élevée. Outre les *Bergeries*, la  
traduction des *Psaumes* et les *Stances*, on a en-  
core de Racan : des *Poésies chrétiennes*, des *Odes*  
*sacrées*, des *Mémoires* sur la vie de Malherbe.  
Ses Œuvres ont été réunies dans deux éditions  
(Paris, 1724, 2 vol. in-8 ; 1857, 2 vol. in-12).

Cf. Sainte-Beuve : *Causeries du lundi* ; — Antoine de  
Latour, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> mars 1835).

**RACHEL** (Joachim), poète satirique allemand,  
né à Lunden, dans le Holstein, le 28 février 1618,  
mort à Schleswig le 3 mai 1669. Il fut recteur  
des collèges de Heyde, de Norden et de Schleswig.  
Il étudia beaucoup les anciens, porta dans la  
satire plus de gravité que ses prédécesseurs ; et  
traita, le premier, ce genre en haut-allemand.  
Son style est correct et pur, et son vers a de l'har-  
monie ; on lui reproche la prolixité et des tableaux  
licencieux. Ses *Satires allemandes* (Deutsche sати-  
rische Gedichte ; Francfort, 1664 ; édit. augm.,  
Oldenbourg, 1677, Londres, 1686 ; Altona, édit.  
Schroeder, 1828) traitent de la femme poétique ou  
des sept péchés capitaux du sexe féminin, de la  
bonne femme de ménage, de l'éducation des en-  
fants, de la prière, de l'amitié, du poète, etc.

Cf. Schröder : *Notice, Remarques et Glossaire de son*  
*édition* ; — H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. II.

**RACHEL** (Élisa-Rachel Félix, dite), célèbre  
tragédienne française, née à Munt, en Suisse, le  
28 février 1820, morte au Cannet, près de Toulon,  
le 3 janvier 1858. D'une très-humble famille juive,  
elle avait chanté dans les cafés et dans les rues  
avant d'étudier la musique dans l'école de Choron,  
qui ne lui reconnut pas de dispositions musicales.  
Elle s'essaya dans la tragédie, au petit théâtre  
Molière, fut remarquée par le directeur du Théâtre-  
Français, Jouslin de la Salle, qui la fit entrer au  
Conservatoire. Elle débuta au Gymnase, dans la  
*Vendéenne* (24 avril 1837), puis obtint, non sans  
peine, de se produire aux Français, dans le rôle

de Camille des *Horaces* (12 juin 1838). Le critique  
J. Janin devina son avenir et, par ses éloges,  
donna le signal d'un enthousiasme universel.  
M<sup>lle</sup> Rachel parut successivement dans la plupart  
des rôles du répertoire classique, et tira la tra-  
gédie de l'ombre et de l'abandon où la réforme  
romantique l'avait reléguée. Emilie dans *Cinna*,  
Hermione dans *Andromaque*, Monime dans *Mithridate*,  
Roxane dans *Bajazet*, Pauline dans *Polyeucte*,  
enfin et surtout *Phèdre* furent ses  
principaux triomphes. Elles se produisit aussi  
dans quelques ouvrages du répertoire plus récent :  
*Virginie*, *Jeanne d'Arc*, *Marie Stuart*, *Angelo*,  
*M<sup>lle</sup> de Belle-Isle*, etc. ; puis créa plusieurs rôles  
de pièces écrites exprès pour elle : *Judith*, *Cléo-  
patre* et *Lady Tartufe*, de M<sup>lle</sup> de Girardin, la  
*Lucrèce* de Ponsard, reprise à l'Odéon, et surtout  
*Adrienne Lecouvreur* de Legouvé et de Scribe.  
Pendant les congés que lui accordait la Comédie-  
Française et que les exigences pécuniaires de  
l'artiste rendirent de plus en plus longs, elle  
parcourait toute la France et les principales villes  
de l'Europe ; enfin, en 1855, après de longs et  
éclatants démêlés avec l'administration de son  
théâtre, elle organisa une grande expédition dra-  
matique en Amérique. Elle n'y eut qu'un médiocre  
succès, quoiqu'elle joignît à l'attrait de la tragédie  
celui de la déclamation chantée de la *Marseillaise*,  
qui lui avait valu, en 1848, les plus bruyantes  
ovations. Sa santé, déjà gravement altérée, s'y  
épuisa tout à fait, et ni le séjour du Caire, ni le  
soleil du midi de la France ne purent la rétablir.  
Le talent de M<sup>lle</sup> Rachel frappait par deux carac-  
tères : la sobriété et la profondeur. Sa démarche,  
ses poses, ses gestes, sa voix, tout concourait à  
produire, avec une étonnante simplicité de moyens,  
les plus puissants effets. Le jeu de sa physiologie  
était particulièrement remarquable. Elle rendait  
surtout les passions susceptibles d'une concentra-  
tion violente ; la jalousie et la haine formaient le  
fond de tous ses plus beaux rôles et, interprétées  
par elle, agissaient moins par ce qu'elle exprimait  
que par ce qu'elle laissait deviner de souffrances  
ou de colère. Une circonstance remarquable fut  
la rapidité avec laquelle elle arriva à la plénitude  
de son talent, allant, du premier coup et comme  
d'instinct, à un point qu'elle ne pouvait dépasser,  
et s'exposant au reproche de demeurer station-  
naire et monotone dans la perfection. [*Dict. des*  
*Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

Cf. L. Beauvallet : *Rachel et le Nouveau Monde* (Paris,  
1856, in-48) ; — J. Janin : *Rachel et la tragédie* (Ibid.,  
1859, gr. in-8, avec 10 photogr.) ; — Legouvé : *Conférences*  
*parisiennes*.

**RACINE** (Jean), illustre poète dramatique fran-  
çais, né à la Ferté-Milon le 20 décembre 1639,  
mort à Paris le 26 avril 1699. D'une famille bour-  
geoise dont plusieurs membres exercèrent succes-  
sivement la charge de contrôleur des greniers à sel,  
il devint orphelin dès l'âge de quatre ans et, après  
quelques années d'une enfance assez triste, passée  
dans la maison de son grand-père maternel, il fut  
placé au collège de Beauvais. A l'âge de seize ans,  
sa grand-mère et sa tante, religieuses de Port-  
Royal, le firent entrer dans l'école dirigée par les  
savants solitaires réunis autour d'Arnauld. Le jeune  
Racine, sous ses habiles maîtres, fit de rapides pro-  
grès dans toutes les parties de ses études, particu-  
lièrement dans celle du grec, qu'il avait à peine  
abordée jusque-là. Il arriva promptement à lire sans  
peine les textes les plus difficiles, et se passionna  
pour les auteurs dramatiques et les autres écri-  
vains qui répondaient le mieux à son ardente sen-  
sibilité. Il apprenait par cœur non-seulement les œu-  
vres de Sophocle et d'Euripide, mais même d'obscurs  
romans, comme celui des *Amours de Théagène et de*  
*Charyclée* d'Héliodore, « espèce d'*Estelle et Némorin*

d'un Florian grec, » dit Sainte-Beuve. Le bon Lancelot lui arrachait inutilement le texte, gravé d'un bout à l'autre dans sa mémoire. Il fit dès cette époque quelques essais de poésies pieuses, outre des traductions d'hymnes d'église qui n'eurent pas l'approbation de M. de Saci. Racine resta trois ans à Port-Royal, puis vint achever ses humanités et faire sa logique au collège d'Harcourt.

Sur les conseils de ses austères et savants directeurs, sa famille le poussait vers le barreau ou les ordres. Sans goût pour l'une ou l'autre carrière, il se sentait également attiré vers les plaisirs de la vie mondaine et les occupations littéraires. Une ode intitulée *la Nymphé de la Seine*, écrite en 1660, à l'occasion du mariage du roi, fut remarquée de Chapelain et valut à l'auteur une pension de 600 livres. Présenté à Colbert et mis en évidence, Racine ébaucha pour les comédiens du Marais une tragédie qu'il n'acheva pas et dont on ne connaît pas le titre. Ses goûts et ses succès mondains alarmèrent sa tante, la sœur Agnès, et les solitaires de Port-Royal, et pour l'arracher à la frivolité du monde et aux dangers du métier de poète, sa famille l'envoya à Uzès auprès d'un de ses oncles, chanoine régulier, qui promettait de lui laisser un bénéfice. Il resta vingt-trois lettres écrites d'Uzès par Racine à quelques parents ou amis, notamment à La Fontaine, qu'il avait connu dès son entrée dans le monde; elles nous montrent la vie du jeune poète dans cette solitude qu'il appelle sa captivité de Babylone, et la lutte de son caractère et de son génie contre une vocation forcée. Il se défend autant qu'il peut de « profaner la maison d'un bénéficiaire » par ses actes et ses discours ou même par des réminiscences trop profanes, et il tâche de prendre les sentiments qui conviennent à son avenir. Il devait partager son temps entre les offices ou les affaires de son oncle, les devoirs de société d'une petite ville et l'étude de la théologie; mais parfois une tragédie grecque ou un roman italien se glissait dans les feuillets de *la Somme* de saint Thomas, et l'esprit se laissait emporter au souvenir de la vie de Paris et aux aspirations littéraires. A la fin les mauvais état des affaires de son oncle, amené par des procès qui du moins familiarisèrent le futur auteur des *Plaideurs* avec la chicane, fit évanouir l'espérance du bénéfice promis, et permit à Racine de reprendre sa liberté et de revenir à Paris pour y suivre sa véritable vocation.

Il publia d'abord, à l'occasion de l'établissement des trois Académies, une seconde ode, *la Renommée aux Muses*, qui ramena sur lui l'attention du public et pour laquelle le roi lui fit payer une gratification de 600 livres, afin de lui « donner le moyen de continuer son application aux belles-lettres ». Ce second succès eut surtout l'avantage pour Racine de le mettre en relation avec Molière et Boileau. Son amitié avec ce dernier ne fit que croître; il trouva en lui un guide pour ses travaux, un appui dans ses combats, une consolation dans ses découragements; il lui voua et lui garda jusqu'à la mort une extrême tendresse. Molière, avec lequel il se brouilla bientôt, éclaira ses débuts par d'utiles conseils. Il lui fit jeter au feu une tragédie de *Théagène et Chariclée*, tirée du roman grec objet de ses premières émotions, et lui indiqua un sujet plus théâtral, celui de *la Thébaine* ou *les Frères ennemis*, ou du moins, si Racine y avait déjà songé à Uzès, Molière l'aidera à en tracer le plan et à dégager une action simple et claire de cette monstrueuse catastrophe, développée par le talent déclamateur de Stace en un long et froid poème. Pour le style et le détail de la composition dramatique, Racine s'attacha à suivre les traces de Corneille et y réussit dans la mesure qu'on pouvait attendre de l'inexpérience et du talent. *La Thébaine* fut jouée par la troupe de Molière, en 1664, et eut un certain suc-

cès. Les sentiments violents que le sujet comportait conduisaient d'eux-mêmes à ce langage forcé dont le théâtre offrait trop d'exemples, mais qui, dans le premier essai de Racine, se distingue déjà par le don de l'harmonie. Quelques emprunts faits, pour la représentation, à l'*Antigone* de Rotrou, mais qui ne furent pas reproduits dans la pièce imprimée, furent l'occasion d'une accusation de plagiat que les ennemis du poète s'acharneront à reproduire contre tous ses chefs-d'œuvre.

Racine donna dès l'année suivante sa seconde tragédie, *Alexandre le Grand* (4 décembre 1665), où l'on retrouve encore l'imitation de Corneille. A l'héroïsme fanfaron du vainqueur de Darius se mêle une galanterie romanesque, dans une œuvre où l'auteur s' imagine avoir suivi très-fidèlement l'histoire. On y trouverait à louer quelques traits du dialogue, l'agencement de plusieurs scènes et l'habileté de la versification. La pièce, dédiée au roi et honorée de son suffrage, fut plus applaudie du public qu'elle ne méritait et excita des jalousies prématurées contre le jeune auteur; elle tourna particulièrement contre lui les amis et admirateurs de Corneille qui avait condamné les essais dramatiques de son futur rival. La représentation d'*Alexandre* brouilla en outre Racine avec Molière. La tragédie, jouée d'abord par la troupe de ce dernier, au Palais-Royal, lui fut tout à coup, après quelques représentations, retirée par le poète, mécontent des acteurs, et portée aux comédiens de l'hôtel de Bourgogne; en même temps la meilleure actrice du théâtre de Molière, la Duparc, le quittait pour suivre la pièce et l'auteur sur la scène rivale. Molière fut naturellement blessé du procédé, et il en résulta entre les deux poètes un refroidissement qui dura toujours, sans toutefois les empêcher de se rendre réciproquement justice dans les grands débats que soulevèrent leurs œuvres.

Une rupture non moins fâcheuse pour Racine fut celle avec Port-Royal. Sa famille et ses anciens maîtres, consternés de le voir suivre la carrière du théâtre, se montrèrent peut-être trop irrités de l'inutilité de leurs efforts pour l'en détourner. Racine se sentit personnellement blessé de la condamnation générale portée par Nicole contre les auteurs dramatiques, dans une discussion où son nom n'était pas en cause. Il feignit de prendre pour lui le titre « d'empoisonneur public », donné par l'austère moraliste au poète dramatique, et il se mit à écrire contre les solitaires de Port-Royal des lettres vives et mordantes qui, par le tour et le ton, rappellent les *Provinciales*. L'amertume de sa parole, la raillerie impitoyable, de cruelles indiscretions d'un ancien ami qui connaît les faiblesses intimes et les divulgue pour les besoins de sa cause, font plus d'honneur à l'esprit de Racine qu'à son cœur, et ont fait dire avec raison à Sainte-Beuve que « Racine, le tendre Racine, aurait eu peu de chose à faire pour être méchant. » Heureusement pour lui, le sincère et honnête Boileau l'arrêta dès la seconde lettre, vrai modèle d'ingratitude et de spirituelle malice, qu'il se fera pardonner plus tard par un plus éclatant repentir.

Loin de songer à renoncer au théâtre, Racine s'y plaçait tout d'un coup au premier rang avec *Andromaque* (novembre 1667), chef-d'œuvre qui inaugure une série de chefs-d'œuvre. Son génie y éclatait sous son jour propre. Laissant de côté l'emphase héroïque et la subtilité raisonneuse de l'école de Corneille, il donne la principale place à la passion et fait naître l'intérêt des émotions de toute nature que ses libres élans ou ses luttes douloureuses peuvent exciter. Les plus tendres et les plus violents des sentiments humains, toutes les formes de l'amour, sont déjà dans *Andromaque*: la sensibilité s'y épanche tout entière et à tour à tour les accents, sympathiques ou terribles, de la douleur,

du désespoir, de la fureur. La pièce eut un immense succès ; « *Andromaque*, dit Perrault, fit autant de bruit à peu près que *le Cid*. » C'est en effet *le Cid* de Racine, c'est-à-dire à la fois le coup d'essai et le coup de maître d'un art dramatique tout nouveau. Au milieu de ce retentissement se produisirent d'assez vives censures, que Boileau par ses conseils, s'empressait de faire tourner au profit de son ami, mais dont celui-ci, trop sensible à la critique, se vengeait par de mordantes épigrammes. A propos d'*Andromaque*, il traita le maréchal de Créquy et le comte d'Olonne comme il traitera le duc de Nevers à propos de *Phèdre* ; il répond à des injustices littéraires par de sanglantes allusions aux mœurs et à la famille de ses détracteurs.

La vraisemblance est peu dans cette pièce,  
Si l'on en croit et d'Olonne et Créquy :  
Créquy dit que Pyrrhus aime trop sa maîtresse,  
D'Olonne qu'*Andromaque* aime trop son mari.

Cette épigramme trouvait son commentaire dans les chroniques malignes ou scandaleuses du temps, qui représentaient Créquy comme peu susceptible de trop aimer les femmes, et d'Olonne comme n'étant pas trop aimé de la sienne. De pareils traits créaient au poète des inimitiés inapaisables. Une parodie, *la Folle querelle*, de Subligny, se produisit avec succès au théâtre de Molière.

L'heureuse souplesse du génie de Racine se manifeste ensuite par un caprice, un « amusement », qui révèle en lui une incroyable aptitude pour la comédie. *Les Plaideurs* (1668), imitation libre des *Gupes* d'Aristophane, conservent dans un cadre essentiellement moderne toute la verve aristophanesque. L'histoire anecdotique nous présente les amis du poète collaborant à cette pièce, dans une réunion joyeuse, et lui en fournissant au moins les matériaux ; Racine les mit en œuvre en quelques jours, et, les combinant avec ses propres souvenirs, il en fit un modèle d'esprit français, de gaieté, de fine satire, de franchise et libre allure. *Les Plaideurs*, mis à la scène, furent mal reçus du public, et retirés devant les sifflets à la seconde représentation. La pièce ne parut ni assez régulière ni intéressante, et les matières du Palais furent jugées indignes de « divertir les gens de cour ». Mais *les Plaideurs* ayant été joués à Versailles, « le roi, dit Louis Racine, ne crut pas déshonorer sa gravité ni son goût par de grands éclats de rire. » Dès lors la comédie, reprise à l'hôtel de Bourgogne, eut un vif et long succès. C'est encore, pour le théâtre classique de nos jours, une des pièces les plus gaies du répertoire.

Racine, revenant aux œuvres sérieuses, donne *Britannicus* (décembre 1669). Cette peinture de la cour impériale de Rome, inspirée par l'historien qu'il appelle lui-même « le plus grand peintre de l'antiquité », est un des plus remarquables produits du génie classique. « C'est, dit l'auteur, celle de mes tragédies que j'ai le plus travaillée ». Voltaire l'appelle « la pièce des connaisseurs ». La politique et l'histoire y tiennent juste la place que comporte une œuvre de poésie, et s'associent à une analyse de l'esprit humain sage et profonde. L'auteur, au lieu de suivre Néron dans sa carrière de débauches et de fureurs, le prend à son premier pas dans le crime et le montre frémissant, mais encore contenu, sous la main de Burrhus et sous le poids des souvenirs d'une éducation vertueuse. La scène où Narcisse fait en quelque sorte le siège de l'âme de son maître (IV, iv), est comme le point central de la pièce qui reste une des plus belles images de la lutte entre le génie du bien et le génie du mal. *Britannicus* est la meilleure mise en œuvre de ce qu'on appellerait aujourd'hui un moment psychologique. Tant de profondeur ne fut pas d'abord compris. Les cabales et les critiques égarèrent le

goût du public, peu familier avec ces savantes beautés. Le roi les sentit doublement. Il les applaudit d'abord, puis s'appliquant à lui-même l'allusion faite à l'habitude du jeune Néron de « se donner en spectacle aux Romains », il renonça dès lors à paraître dans les ballets.

Un succès officiel en quelque sorte fut obtenu par la pièce suivante, *Bérénice* (21 novembre 1670), dont le sujet fut, on le sait, indiqué ou plutôt imposé en même temps à Corneille et à Racine, à l'insu l'un de l'autre, par Henriette d'Angleterre. Ce n'est plus pour nous qu'une élégie historique, le tableau d'un amour malheureux, immolé par l'empereur Titus aux nécessités d'une haute situation ; c'était, pour les contemporains, une allégorie transparente des sentiments inspirés par Louis XIV à la princesse même qui les faisait porter sur la scène. Sur un tel sujet, dépourvu d'action et d'intérêt dramatique, mais favorable aux effusions amoureuses, Racine devait avoir tout l'avantage sur Corneille, sans pouvoir tirer toutefois d'une donnée élégiaque une œuvre tragique. Titus a quelque peine à échapper au ridicule dans sa résistance aux empressements de Bérénice, et le mot plaisant de Chapelle : « Marion pleure, Marion crie, Marion veut qu'on la marie. » est le fond des critiques nombreuses et des parodies mêmes qui se produisirent. C'est dans *Bérénice* que Racine donne pour la première fois un rôle à créer à la Champmeslé, qui avait remplacé déjà la Duparc dans la vie du poète, comme dans l'interprétation de ses œuvres.

Racine aborde dans *Bajazet* (4 ou 5 janvier 1672) une action contemporaine. C'est une tragique aventure de sérail, dont les héros lui paraissent emprunter à l'éloignement du pays et à la différence des mœurs ce prestige que donne aux autres personnages dramatiques l'éloignement du temps. Une savante exposition, le caractère politique du grand vizir, les ardeurs passionnées de la sultane, l'intérêt sympathique pour ses deux victimes, la terreur du dénouement, que M<sup>me</sup> de Sévigné appelle une « tuerie », valurent à *Bajazet* un succès de représentation que n'affaiblirent point les critiques suggérées par une froide lecture et exploitées par le journalisme littéraire naissant, dans le  *Mercure galant* . *Bajazet* a donné lieu à un rapprochement singulier. M. P. Mesnard (*Journal des Débats*, 13 août 1874) a remarqué que le sujet avait fourni une nouvelle à Segrain, sous le titre de *Floridon*, dans les *Divertissements de la princesse Aurélie*. L'analogie va parfois si loin, qu'on dirait la prose de Segrain mise en rimes par Racine. Elle s'explique sans doute par une source commune : le récit de l'aventure du sérail fait au conteur et au poète tragique.

Dans *Mithridate* (janvier 1673), Racine essaye avec bonheur d'associer à l'émotion pathétique qui fait sa force ordinaire l'admiration pour la noblesse du caractère ou la grandeur de l'esprit. Monime est une des héroïnes les plus parfaites et les plus aimables, et Mithridate se montre, dans sa haine infatigable contre les Romains, l'égal de toute la grandeur donnée à ces derniers par Corneille. Et, pour que la nature et l'histoire ne perdent rien de leur vérité ni de leurs droits à cette hauteur politique, le poète ne craint pas de faire descendre son héros à des ruses qui font rire dans l'*Avare*, mais qui dans *Mithridate* nous pénètrent de terreur. C'est une des œuvres de Racine qui eurent le plus complet succès auprès du public et offrirent le moins de prise à la critique, toujours en éveil contre lui.

*Iphigénie*, représentée à Versailles (18 août 1674), puis à l'hôtel de Bourgogne (janvier 1675), reçut le même accueil au théâtre, mais renouvela l'acharnement des adversaires du poète. Essayant

déjà contre *Iphigénie* la manœuvre de Pradon contre *Phèdre*, un poète inconnu, Leclerc, aidé de Coras, l'auteur du *Jonas*, écrivit à la hâte une autre *Iphigénie*, à l'aide d'emprunts faits à une ancienne pièce de Rotrou et de réminiscences raciniennes. Cette pitoyable contrefaçon se produisit au théâtre de l'hôtel Guénégaud, sans faire une sérieuse concurrence à l'*Iphigénie* de Racine. Celle-ci, que Voltaire proclame « le chef-d'œuvre de la scène tragique », est une des conceptions les plus pures et les plus idéales du théâtre classique, remarquable surtout par une sensibilité pénétrante et une parfaite exécution.

Une création plus hardie, *Phèdre* (1<sup>er</sup> janvier 1677), fut le signal d'une recrudescence de violence contre Racine et de véritables combats où, malheureusement pour l'art, la victoire resta à ses ennemis. On connaît l'accueil fait à une pièce qui, sans être la première pour la composition, offre le plus beau de tous les rôles connus, des scènes incomparables et des beautés morales d'un ordre tout nouveau. On sait avec quelle audace la cabale, conduite par M<sup>me</sup> Deshoulières, le duc de Nevers et la duchesse de Bouillon, soutint contre la *Phèdre* de Racine l'indigne élucubration d'un rival. On avait loué, pour les six premières représentations, toutes les places des deux théâtres de l'hôtel de Bourgogne et de l'hôtel Guénégaud, et on les remplit de spectateurs choisis pour applaudir ou siffler par mot d'ordre. L'intrigue réussit à faire tomber la bonne tragédie sans assurer un succès durable à la mauvaise. La lutte se continua, en s'envenimant, par des écrits en vers et en prose, et donna lieu à l'affaire dite des *Sonnets*. On trouvera ailleurs ces fameux sonnets, dont le premier, attribué au duc de Nevers :

Dans un fauteuil doré, Phèdre tremblante et blême,

fournit tour à tour ses rimes à une suite de réponses et de répliques en même forme (voy. *Sonnets* [Affaire des]). La critique littéraire y dégénéra en diffamation et en menaces de coups de bâton. A milieu de ce déchaînement, les reproches adressés à la tragédie de *Phèdre* firent plus de bruit que les éloges du petit nombre des bons juges. On méconnut ou l'on feignit d'oublier les grandes qualités de composition et de style qui mettaient Racine hors de toute comparaison avec Pradon. Mais on s'éleva, au nom de la morale, contre cette irrésistible entraînement d'une passion coupable, expliquée, chez les Grecs, par la volonté supérieure des Dieux, et, dans la pièce moderne, par une sorte de fatalité intérieure qu'une savante analyse allait chercher dans les profondeurs de l'âme humaine. Et cependant, Arnauld, si sévère contre les spectacles, avait déclaré la tragédie « innocente ». Boileau, de son côté, dans son admirable épître à Racine, à propos de ce grand échec, se plait à rappeler :

la douleur vertueuse

De Phèdre malgré soi perfide, incostieuse.

Et depuis, toute la critique s'est accordée à considérer, avec Chateaubriand, *Phèdre* comme une « héroïne chrétienne ». On a plus de peine à justifier la tendresse langoureuse prêtée par le poète au farouche Hippolyte. Racine, dit-on, n'aurait fait Hippolyte amoureux que pour s'assurer le suffrage des « petits maîtres ». Il est clair que son but a été d'attiser la passion de *Phèdre* par la jalousie dont il tire de si grands effets :

Enone, qui l'eût cru ? j'avais une rivale !

Le parallèle de la *Phèdre* de Racine avec celle de Pradon n'est qu'un objet de curiosité ; mais la comparaison de l'œuvre avec l'*Hippolyte* d'Euripide ou celui de Sénèque est une étude d'un haut intérêt littéraire ; elle fait comprendre comment

Racine, sur un sujet antique, est resté moderne, et a tenu compte, dans l'art, de toutes les révolutions qui transforment les mœurs, les religions et les sociétés, sans modifier essentiellement l'homme lui-même.

Découragé par la violence et l'injustice de la critique, Racine se sentait, d'autre part, repris avec une grande puissance par l'influence de son éducation chrétienne. Sa conscience, alarmée de toutes les condamnations de l'Eglise contre le théâtre, lui reprochait également ses plaisirs d'homme du monde et ses succès d'artiste comme des crimes. Pour expier les uns et les autres, il résolut de se faire chartreux. On le détourna avec peine de ce dessein qui ne convenait guère à cette nature ardeur et inquiète, et son directeur lui conseilla de rester dans le monde et d'en éviter les dangers, en se mariant avec une femme honnête et pieuse. Il épousa la fille d'un trésorier du bureau des finances d'Amiens, et trouva en elle la personne la plus propre à lui faire oublier la gloire par son entière indifférence pour les œuvres de son mari. Il s'était, en outre, réconcilié avec Arnauld et Nicole, et avait retrouvé auprès des solitaires de Port-Royal un aliment sérieux à ses sentiments chrétiens. Le commerce de Boileau restait sa seule jouissance littéraire. Nommé, peu après son mariage, historiographe du roi, il avait voué à Louis XIV une passion composée de respect et de dévouement, un véritable culte. Il fréquentait la cour autant que l'exigeaient les devoirs de sa charge ; il accompagnait le roi dans les voyages dont il devait faire la relation, mais il évitait avec soin tout retour aux souvenirs du théâtre. Il y fut ramené pourtant par un hasard qui nous valut, après douze années de silence, deux pièces tirées de la Bible, que sa piété pouvait avouer et où l'art retrouvait son compte. On sait qu'*Esther* (1689) et *Athalie* (1691) furent composées à la prière de M<sup>me</sup> de Maintenon pour les demoiselles de Saint-Cyr, auxquelles elle trouvait inconvenant de faire jouer des tragédies profanes. C'est pour ces jeunes actrices de pensionnat et leur public restreint, quoique choisi, que Racine écrivit deux œuvres, dont l'une est un modèle de grâce et dont l'autre est une des plus larges, des plus hautes conceptions de l'art dramatique moderne.

*Esther* fut jouée le 26 janvier 1689. Ce « divertissement d'enfants », comme l'appelle Racine lui-même, devint, suivant M<sup>me</sup> de La Fayette, « l'affaire la plus sérieuse de la cour ». La pièce ne plut pas seulement par la grâce, la douceur, l'élégance, mais par des qualités plus hautes, et fut accueillie comme une sorte de renouvellement du génie dramatique de l'auteur. M<sup>me</sup> de Sévigné écrivait le 28 janvier : « Racine s'est surpassé ; il aime Dieu comme il aimait ses maîtresses ; il est pour les choses saintes comme il était pour les profanes. La Sainte-Ecriture est suivie exactement dans cette pièce : tout y est beau, tout y est grand, tout y est traité avec dignité. » L'innovation des chœurs et de la musique, ou plutôt le retour à un élément dramatique abandonné après quelques tentatives malheureuses, fit le plus grand plaisir. « Les chants tirés des Psaumes ou de la Sagesse, et mis dans le sujet, » dit encore M<sup>me</sup> de Sévigné, loin de distraire de l'impression générale, y concouraient et augmentaient « cette fidélité de l'histoire sainte qui donne du respect ».

Cette puissance de l'art chrétien, renaissant dans *Esther*, atteint son apogée dans *Athalie* (1691). *Athalie*, que Boileau appelle « le chef-d'œuvre de Racine », et Voltaire « le chef-d'œuvre de l'esprit humain », est à la fois ce qu'il s'est produit de plus achevé et de plus grand sur notre théâtre ; elle réunit la simplicité et la force de la conception, l'intérêt

de l'intrigue, la netteté et la vigueur des caractères, la vérité saisissante de la couleur locale, la majesté du spectacle et la variété des effets de scène, la magnificence, l'énergie, la hardiesse des réminiscences bibliques, et par-dessus tout une exquise et merveilleuse perfection du style. Malheureusement, l'apparition d'*Athalie* eut lieu dans des circonstances si difficiles qu'on a pu croire à une chute primitive de l'ouvrage et à une disgrâce de l'auteur. La pièce ne fut pas jouée, en représentation publique, par les jeunes filles de Saint-Cyr, mais seulement dans la chambre de M<sup>me</sup> de Maintenon, devant le roi qui, suivant Boileau, « témoigna être ravi et enchanté. » Elle fut encore représentée plusieurs fois à la cour pour les princes et les princesses, avec un éclat et un succès dont le *Mercur galant* s'est fait l'écho. Il n'est donc pas exact, malgré les oppositions peu connues qui la privèrent, à l'origine, d'une plus grande publicité, qu'elle ait été mal accueillie par le roi ou par M<sup>me</sup> de Maintenon, à cause des allusions ou des leçons qu'elle pouvait offrir. Justement appréciée par les amis et les protecteurs de Racine, mais tenue dans l'ombre, la pièce fut, en somme, peu goûtée ou même tout à fait méconnue de la société du temps. Lorsqu'elle parut imprimée, elle fut traitée par la critique d'œuvre enfantine; on la déclara insipide et froide, on chansonna l'auteur à propos du titre de gentilhomme ordinaire, dont le roi avait récompensé le poète :

Racine, de ton *Athalie*  
Le public fait bien peu de cas.  
Ta famille en est anoblie,  
Mais ton nom no le sera pas.

On prétendit que Racine avait regretté de l'avoir écrite. Ce n'était pas de son œuvre qu'il rougissait, comme poète; c'était de son retour au théâtre, même sur des sujets sacrés, qu'il se repentait, comme chrétien. Il rentra dans le silence pour n'en plus sortir, s'enfermant dans les devoirs de la religion et de la famille, tout entier à l'instruction et à l'éducation de ses enfants, fuyant de plus en plus la gloire mondaine et ne cherchant à épancher sa sensibilité que dans l'amour divin. Ses derniers jours furent attristés et sa vie même fut abrégée, assure-t-on, par une disgrâce de cour. A la demande de M<sup>me</sup> de Maintenon, il avait composé sur les misères du peuple un mémoire qu'elle laissa voir au roi, sans lui cacher le nom de l'auteur; Louis XIV, qui avait souffert, sans en prendre ombrage, les relations toujours plus intimes de Racine avec les dissidents de Port-Royal, lui sut mauvais gré de se trouver, au sujet des maux de son peuple, dans les mêmes idées que Fénelon et Vauban. Il le fit sentir par quelques duretés de parole dont Racine fut profondément atteint, et que M<sup>me</sup> de Maintenon s'efforça en vain d'adoucir. A la fin de 1698, il fut pris d'une fièvre qu'on ne put arrêter et au milieu de laquelle survint un abcès au foie qui l'emporta. Par son testament il demanda comme une grâce d'être enterré à Port-Royal. Il y fut porté de suite avec la permission du roi. Ses restes ont été transportés à Saint-Etienne-du-Mont, en 1711, au moment de la destruction de l'abbaye et de la profanation de son cimetière.

L'appréciation générale du génie et du rôle de Racine, comme auteur dramatique, doit sortir de l'analyse même de ses ouvrages. Le trait essentiel de l'histoire de son théâtre est d'avoir fixé d'une façon définitive la théorie et la pratique de l'art classique français. Corneille en avait déjà dégagé le type dans quelques chefs-d'œuvre, mais sans avoir la conscience ferme et nette de la révolution accomplie par son génie et à laquelle il se montra si souvent infidèle. Suivant ce type, la tragédie détache et isole du milieu des complications de l'activité et des passions humaines une action unique

et une passion dominante, pour en offrir en spectacle le développement complet. Tout ce qui tend à distraire de cet objet principal d'étude et d'intérêt est écarté; tout ce qui prend place à côté s'y subordonne. La variété des éléments qui plaît tant aux auteurs de drames n'est admise par le poète classique qu'autant qu'elle converge vers l'unité de l'œuvre. Et cette unité dont les anciens n'avaient donné que la formule générale :

Donique sit quodvis simplex duntaxat et unum,

les modernes, depuis Corneille, l'imposent par des règles spéciales, non-seulement à l'action, mais au temps et au lieu où elle s'accomplit. Racine est entré dans ces règles dès ses débuts, et il ne s'en est jamais écarté. Ce que la passion et l'action perdent en variété et en étendue dans l'œuvre classique, elles doivent le gagner en puissance et en profondeur. C'est ce qui arrive avec l'auteur de *Britannicus* et de *Phèdre*. Jamais l'âme humaine n'a été plus savamment disséquée par la poésie, et la passion plus fortement éclairée dans ses derniers replis. L'écueil de ce genre est l'abstraction, et le danger, la froideur. Racine a échappé à l'une et à l'autre par cette puissance de sensibilité qui éclate dans sa vie et s'épanche dans son œuvre. Sous les traits de ses héros on retrouve l'homme lui-même, dans toute la vérité générale de l'analyse philosophique, mais en même temps avec toute la vie et l'émotion qui s'attachent aux situations passionnées. Disons-nous que la connaissance des sources originales, où il va puiser directement les sujets d'une autre époque lui permet de conserver à l'action et aux personnages toute la vérité relative que comportait l'indifférence de ses contemporains pour l'histoire? C'est l'homme de tous les temps que Racine excelle à peindre, à faire vivre, penser, aimer, souffrir; mais s'il en modifie la forme générale suivant les conditions de temps ou de lieu, c'est moins pour l'adapter aux idées du passé qu'à celles du présent. *Athalie* est de toutes ses pièces celle qui offre le plus de couleur historique, parce que, grâce à la communauté des origines religieuses, l'esprit des juifs est resté voisin de celui des chrétiens, et que le sentiment de l'infini, de l'éternel, qui remplit l'œuvre, sort, pour les uns et les autres, des mêmes livres.

En se soumettant à des règles sévères, qui furent une entrave pour Corneille, Racine s'est tellement assimilé le genre qu'elles gouvernent, qu'il les suit sans effort, et comme les conditions naturelles et spontanées de l'art. Chez lui les grandes et rares qualités de l'écrivain tiennent intimement aux lois de la composition générale. Le plan se déroule de lui-même et va, comme par une pente, des grandes lignes aux moindres traits; l'ensemble est inséparable des détails, la forme découle du fond; le vers, qui semble tout, n'est rien. Une tragédie conçue est aux trois quarts faite : « je n'ai plus, disait Racine, que les vers à faire. » Son style, si vanté, a précisément pour caractère cette parfaite harmonie de la forme et du fond, ce rapport constant des idées et de l'expression; il est l'épanchement même du sentiment, l'accent de la passion. Admirablement souple, facile, coulant, au besoin vigoureux et éclatant, il offre parfois, il est vrai, des périphrases dans lesquelles on a voulu voir un procédé factice d'élégance racinienne, mais d'ordinaire la simplicité domine; une foule de vers ne sont que des lignes de prose, si conformes au sentiment et à la situation que plus d'ornement serait déplacé.

On a fait plus de tort à Racine par les qualités exclusives qu'on lui a prêtées que par la critique de ses défauts. On a trop vanté en lui, avec l'élégance de l'écrivain, la tendresse du poète; M<sup>me</sup> de Sévigné, dans ses moments de sévérité, lui recon-



naissait encore « quelque douceur ». On l'a surnommé le *tendre Racine*. Le tendre Racine ! qui a peint tour à tour le désespoir d'Oreste, les furies d'Hermione, l'ambition d'Agrippine, la scélératesse de Narcisse, l'esprit politique de Mithridate, la passion altière de Roxane, l'égarement de Phèdre, le fanatisme dominateur de Joad, etc. ! Que de héros et d'héroïnes, dont la fadeur et la tendresse sont les moindres défauts ! Voltaire a dit que Racine manquait de variété. L'énumération précédente de quelques-uns de ses types répond à ce reproche, qu'on s'étonne de trouver sous la plume d'un auteur dont le théâtre présente, sous des noms divers, si peu de diversité. Racine n'a pas même de monotonie dans la peinture d'une passion unique, l'amour, qu'il a personnifiée sous tant de formes et d'aspects.

C'est un lieu commun en littérature que le parallèle de Racine et de Corneille. On a beaucoup répété, à leur sujet, depuis La Bruyère, ce qui avait été dit des deux premiers poètes tragiques de la Grèce, que l'un représentait les hommes tels qu'ils doivent être, et l'autre, tels qu'ils sont. Il est certain que le théâtre de Corneille, en inspirant l'admiration pour des héros qui immolent la passion au devoir, contient l'enseignement le plus élevé ; mais Racine, en s'attachant à la réalité de la passion, la maintient dans des régions assez idéales pour ne pas abaisser l'art dont il sait tirer des émotions plus pénétrantes et plus variées. La différence est moins grande entre les principes de nos deux poètes classiques qu'entre les effets produits par l'un et l'autre. Chez Corneille l'idée ou le sentiment éclate en traits brillants, en éclairs de génie, qui étonnent, et, comme dit M<sup>me</sup> de Sévigné, qui « enlèvent ». Soudains, inattendus, ils nous font sortir de nous-mêmes et nous récrier d'admiration ; chez Racine, les traits de génie, moins faciles à détacher de la perfection égale et soutenue à laquelle ils concourent, sont intimes, concentrés, profonds. Il émeut et il effraye, il serre l'âme plus qu'il ne la dilate, il agit sur elle, moins par ce qu'il exprime que par ce qu'il laisse deviner. Tout le sublime de Corneille jaillit dans le « Qu'il mourût ! » du vieil Horace ; tout celui de Racine se condense en quelque sorte dans le « Sortez ! » de Roxane. Racine ferait presque parler le silence. Et cependant il sait faire éclater la passion dans toute sa violence ; les anathèmes de Joad contre Mathan égalent en emportement les imprécations de Camille. Grâce à la diversité des effets produits et des moyens employés par ces deux grands poètes, la préférence à donner à l'un ou à l'autre est et sera toujours une affaire de disposition d'esprit ou de tempérament, sans que la critique puisse décider entre eux, d'une façon définitive, la question piseuse de suprématie.

En dehors du théâtre, les œuvres poétiques de Racine comprennent quelques *Odes*, des *Cantiques spirituels*, traduits ou imités de l'Écriture sainte, et des *Epigrammes*, genre dans lequel il excellait et portait cet esprit amer et mordant qui contribuait à lui faire tant d'ennemis. Il a écrit en prose l'*Histoire de Port-Royal*, des *Lettres familières*, des *Discours académiques*, etc., recueillis dans les éditions complètes de ses *Œuvres*. Des *Études littéraires et morales de J. Racine* ont été publiées par le marquis de La Rochefoucauld-Liancourt, d'après des manuscrits originaux (Paris, 1855, in-8). Son *Théâtre* et ses *Œuvres poétiques* ont eu de nombreuses éditions, parmi lesquelles on cite celles de l'abbé d'Olivet (Amsterdam, 1743 ; Paris, 1750, 3 vol. in-8), de Luneau de Boisjermain, ou de Blin de Sinmore (1768, 7 vol. in-8), de Le Barbier (1796, 4 vol. gr. in-8), celle dite du Louvre (1801-1805, 3 vol. gr. in-fol.), magnifique merveille typographique, avec dessins de Gérard, Girodet, etc.,

celles de Petitot (1807, 5 vol. in-8), de Geoffroy, avec commentaire (1808, 7 vol. in-8), de Bodoni (Parme, 1813, 3 vol.), etc. Parmi les éditions des *Œuvres complètes*, nous citerons celles de Charles Nodier (1820, 8 vol. in-18), d'Aimé Martin (même année, 6 vol. in-8, avec grav.), de Tissoit (1826-27, 5 vol. in-8), d'Auger (1827, 2 vol. in-8), enfin celle de M. P. Mesnard, dans la Collection des grands écrivains (1865 et suiv., 8 vol. in-8, plus la *Musique des chœurs* et *Album*). M. Emile Picot, auteur d'une récente *Bibliographie cornélienne*, prépare une *Bibliographie racinienne* (1876).

Cf. Louis Racine : *Mémoires* ; — D'Olivet, D'Alembert, P. Mesnard : *Histoire de l'Académie française* ; — La Harpe et Villemain : *Cours de littérature* ; — G. Schlegel et Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique*, passim ; — les *Notices et Commentaires* des diverses éditions citées ; — Sainte-Beuve : *Port-Royal*, t. V, et *Portraits littéraires* ; — Delcourt : *Les Ennemis de Racine au XVII<sup>e</sup> siècle* (1850, in-8) ; — H. Taine : *Nouveaux essais de critique* (1885, in-18) ; — l'abbé A. de la Roque : *Lettres inédites de Jean et de Louis Racine* (1862, in-8) ; — A. Jal : *Dictionn. critique* ; — Eug. Despois : *Le Théâtre sous Louis XIV* (1874, in-18).

RACINE (Louis), poète français, fils du précédent, né le 6 novembre 1692 à Paris, mort le 29 janvier 1763. Il n'avait que sept ans lorsqu'il perdit son père. Confié aux soins de Rollin, il fit ses classes au collège de Beauvais, étudia ensuite le droit et fut reçu avocat ; mais ne se sentant point de goût pour cette profession, il prit l'habit ecclésiastique et entra comme pensionnaire dans la congrégation de l'Oratoire. C'est alors qu'il composa le premier de ses ouvrages, le poème de *la Grâce*, inspiré des opinions jansénistes qu'il tenait de toute son éducation. Le chancelier Daguesseau fut un de ses protecteurs. Reçu en 1719 à l'Académie des inscriptions, il se présenta à l'Académie française, mais le cardinal de Fleury s'opposa à son élection, à cause des querelles suscitées par le poème de *la Grâce*. En 1722, il partit pour Marseille, avec l'emploi d'inspecteur général des fermes du roi en Provence. Il fut ensuite directeur des fermes à Salins, à Lyon, à Moulins, et se maria dans cette dernière ville. En 1732, il alla résider à Soissons, comme directeur des gabelles. Après avoir passé vingt-quatre ans dans ces divers emplois, il prit sa retraite en 1746, avec l'intention de se livrer entièrement aux lettres. Quatre ans après avoir publié son œuvre principale, le poème de *la Religion*, en 1750, il se présenta de nouveau à l'Académie française et fut encore écarté par suite de sa réputation de janséniste. La mort de son fils unique, qui périt à Cadix, victime de l'inondation causée par le tremblement de terre de 1755, le plongea dans la retraite et la dévotion.

On rapporte que Boileau dit un jour à Louis Racine, alors fort jeune : « Il faut que vous soyez bien hardi pour oser faire des vers avec le nom que vous portez ! Ce n'est pas que je regarde comme impossible que vous deveniez un jour capable d'en faire de bons ; mais je me méfie de ce qui est sans exemple, et depuis que le monde est monde on n'a pas vu de grand poète fils d'un grand poète. » S'il ne tint pas compte de cet avis, ce fut sans se faire illusion sur la distance qui le séparait de son père. Une modestie sincère le porta à se faire peindre tenant les œuvres de son père et le doigt sur ce vers de Phèdre :

Et moi, fils inconnu d'un si glorieux père...

Louis Racine, sans être un homme de génie, a été un écrivain d'un talent réel et distingué, un versificateur de bon goût. La Harpe dit avec raison que si le poème de *la Religion* « n'est pas un ouvrage du premier ordre, c'est un des meilleurs du second ». Le début,

La raison dans mes vers conduit l'homme à la foi.

montre bien qu'il s'agit d'une poétique démonstration. L'auteur n'a pas vu ni voulu voir, de la religion, les côtés qui frappent l'imagination et peuvent fournir la matière d'une véritable épopée. Il prouve plus qu'il ne s'empare de l'âme; il s'est trop enfoncé dans la partie didactique; mais il y excelle et y porte la variété des mouvements, l'art des transitions, l'agrément concilié avec la pureté des principes, un style clair, correct, souvent élégant, enfin tout ce que la versification peut donner dans l'absence de la poésie.

Le poème de la *Religion* (Paris, 1742, in-12) est en six chants. Il a eu un très-grand nombre d'éditions, et a été traduit en vers anglais, allemands, italiens et latins. Le poème de la *Grâce*, en quatre chants (Paris, 1720, in-8), publié plus de vingt ans avant le précédent, lui est de beaucoup inférieur. Il a été imprimé souvent à la suite de la *Religion*. Les autres œuvres de Louis Racine sont : *Ode sur l'harmonie* (Paris, 1736, in-8), où l'on a dit que l'auteur avait tenté d'unir l'exemple au précepte; *Épître à M. de Valincour; Ode sur la paix* (Soissons, 1736, in-8); *Réflexions sur la poésie* (Paris, 1747, 2 vol. in-12), dont Lemercier a loué la justesse, la netteté et la précision; *Mémoires sur la vie de Jean Racine* (Lausanne [Paris], 1747, 2 vol. in-12), biographie intéressante et écrite avec plus de charme que d'exactitude, et suivie d'une *Correspondance* entre Boileau et Racine, qui offre des lacunes et des altérations; *Remarques sur les tragédies de Jean Racine, suivies d'un traité sur la poésie dramatique ancienne et moderne* (Paris, 1752, 2 vol. in-12), ouvrage superficiel; la traduction en prose du *Paradis perdu* de Milton (Ibid., 1755, 3 vol. in-12), en général accompagnée des notes d'Addison et suivie d'un *Discours sur le poème épique*. Un volume publié sous le nom de Louis Racine, avec le titre de *Poésies fugitives* (1784, in-12), a été désavoué par sa veuve et ses amis. La meilleure édition de ses *Œuvres complètes* est celle de Lenormant (Paris, 1808, 6 vol. in-8), contenant, outre les ouvrages ci-dessus, des *Odes sacrées*, des *Épîtres* et des *Lettres*.

Cf. Lobeau : *Eloge*, dans l'édit. des *Œuvres complètes*; — *Nécrologe des hommes célèbres de France*; — La Harpe : *Cours de littérature*; — Lemercier : *Cours analytique de littérature*; — Villemain : *Tableau de la littérature française au XVIII<sup>e</sup> siècle*.

RACINE (l'abbé Bonaventure), historien ecclésiastique français, né le 25 novembre 1708 à Chauny, près de Noyon, mort le 15 mai 1755. Il était de la famille des précédents. Directeur des collèges de Rabastens et de Lunel, puis professeur au collège d'Harcourt, il perdit ces places à cause de son opposition à la bulle *Unigenitus*. Il trouva un asile auprès de l'évêque d'Auxerre, M. de Caylus, qui lui conféra la prêtrise et lui donna un canonicat. On lui doit un *Abrégé de l'Histoire ecclésiastique* (Paris, 1748-56, 14 vol. in-12), d'un style animé, parfois déclamatoire, et qui tourne à l'apologie du jansénisme. Il en a été donné une suite (Paris, 1762, 2 vol. in-12).

Cf. Chaudon et Delandine : *Dictionnaire historique*.

RADBOD (saint), écrivain latin, né en Frise, mort le 29 novembre 918. D'une illustre naissance, il devint évêque d'Utrecht. On a de lui : un fragment de *Chronique*, inséré dans l'*Historia veterum episcoporum Ultrajectinæ urbis* de Guillaume Heda; des *Homélies*, dans le recueil des Bollandistes, etc.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. VI.

RADCLIFFE (Anne WARD, dame), romancière anglaise, née à Londres le 9 juillet 1764, morte dans la même ville le 7 février 1823. Mariée, en 1787, au directeur et propriétaire du journal heb-

domadaire l'*English Chronicle*, elle commença en 1789 une série de romans qui la placèrent rapidement au rang des auteurs les plus célèbres de son pays. Sa carrière littéraire fut aussi courte que brillante. Elle s'arrêta en plein succès, et ne publia rien à partir de 1797. Douée de sensibilité et d'imagination, elle eut l'idée de demander l'intérêt du roman à un enchaînement de circonstances étonnantes, mystérieuses, terribles, qui s'emparent de la curiosité et la tiennent constamment en éveil, jusqu'au moment où elle se trouve à la fois satisfaite et déçue par une explication finale qui fait disparaître le merveilleux en le rapportant à des causes naturelles. Cet appel direct à la curiosité et les prestiges employés pour l'exciter auraient quelque chose d'assez vulgaire, si l'auteur ne surpassait le sentiment qu'elle veut inspirer par l'action du romantique et du merveilleux et si cette passion sincère, animant ses personnages, revêtant ses paysages de teintes sombres et enveloppant toutes ses compositions d'une sorte de clair-obscur attrayant, ne leur donnait une certaine poésie. Voici la liste de ses romans : *les Châteaux d'Athlin et Dunbayne* (the Castles of Athlin and Dunbayne, 1789); *le Roman sicilien* (the Sicilian romance, 1790); *le Roman de la Forêt* (the Romance of the forest, 1794), dont l'action se passe dans le midi de la France; *les Mystères d'Udolphe* (the Mysteries of Udolpho, 1794), le chef-d'œuvre de l'auteur et du genre, offrant comme le précédent le tableau des infortunes d'une jeune fille poursuivie par un bandit, avec des scènes et des situations terribles, des péripéties imprévues, des revenants, spectres, esprits du ciel ou de l'enfer, etc., et par-dessus tout cela, une conclusion satisfaisante; *l'Italien* (1797). On a en outre de mistress Radcliffe : *Journey made through Holland* (Londres, 1795, in-8); *Gaston de Blonderille*, roman posthume, suivi de *Poésies* (Ibid., 1826, 4 vol. in-8). Tous ses romans ont été traduits en français.

Cf. Walter Scott : *Miscellaneous prose works*; — Dunlop : *History of fiction*; — Shaw : *History of English Literature*.

RADET (Jean-Baptiste), auteur dramatique français, né le 20 janvier 1752 à Dijon, mort le 17 mars 1830. Il s'occupa d'abord de peinture, bien qu'il fût privé de la main droite. Ayant donné de petites pièces au théâtre d'Audinot et au Théâtre-Italien, il écrivit ensuite pour le Vaudeville, soit seul, soit en collaboration. Il fut un des fondateurs des Dîners du Vaudeville. L'esprit, le naturel et des couplets assez bien faits distinguent ses œuvres. L'une d'entre elles, *la Chaste Suzanne*, qu'il composa avec Barré et Desfontaines, produisit quelques troubles en 1793. On y vit une allusion au procès de Marie-Antoinette, et un grand tumulte éclata dans la salle lorsque Darniel dit aux deux vieillards : « Vous êtes ses accusateurs, vous ne pouvez pas être ses juges ! » Les auteurs furent arrêtés. Il donna avec les mêmes collaborateurs le très-agréable vaudeville de *Lantara*. Nous citerons parmi ses autres œuvres : *la Bonne aubaine* (1793); *Honorine, ou la Femme difficile à vivre* (1795); *Pauline, ou la Fille naturelle* (1796); *C'est l'un ou l'autre* (1799); *la Tragédie au Vaudeville* (1801), pièce de circonstance qui lui valut une pension de 4000 francs; *Garrick* (1805); *les Deux Edmond* (1811); *Gaspard l'avisé* (1811); *la Maison en loterie*, avec Picard (1820), qui eut un grand succès et fut souvent reprise; etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — Quérard : *la France littéraire*.

RADONVILLIERS (l'abbé Claude-François LYSARDE DE), littérateur français, né en 1709 à Decize (Nivernais), mort le 10 avril 1789. Elève du P. Porée, il entra dans la Société de Jésus e

professa la rhétorique. Ayant quitté l'habit religieux, il fut secrétaire d'ambassade à Rome et devint sous-précepteur des enfants de France. Il entra à l'Académie française en 1763. Ses *Œuvres*, publiées par Noël (Paris, 1807, 3 vol. in-8), contiennent une traduction de *Cornelius Nepos* et un *Traité sur la manière d'apprendre les langues*.  
Cf. *Éloge*, en tête de l'édit. de ses *Œuvres*.

**RADZIWILL** (Nicolas VII Christophe), prince polonais surnommé « l'Orphelin », né en 1549, mort en 1616. On a de lui une très-curieuse relation d'un voyage à Jérusalem : *Hierosolymitana peregrinatio* (Cracovie, 1578, in-4 ; Breslau, 1847).  
Cf. Kottubay : *Hist. des Radziwill* (Vilna, 1857).

**RAFFENEL** (Claude-Denis), historien français, né vers 1797, dans le Jura, mort en 1827. Il fut consul dans le Levant et combattit dans la guerre de l'indépendance hellénique, où il fut tué à Athènes. On a de lui : *Histoire des Grecs modernes* (Paris, 1824, in-12) ; *Histoire des événements de la Grèce depuis les premiers troubles jusqu'à ce jour* (1822, 1825, 3 vol. in-8) ; *Résumé de l'histoire du Bas Empire* (1826, in-18). Il fonda à Smyrne l'*Observateur oriental*.  
Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**RAFN** (Charles-Christian), érudit danois, né à Brahesborg (Fionie) en 1795, mort le 24 octobre 1864. On lui doit d'importants travaux sur les anciennes poésies et légendes scandinaves, et un curieux ouvrage sur les relations de l'Europe du Nord avec l'Amérique du x<sup>e</sup> au xiv<sup>e</sup> siècle, sous le titre d'*Antiquitates americanæ* (Copenhague, 1837, in-8), etc. [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. éditions.]

**RAGNIB** (Mohammed), homme d'État et écrivain turc, né en 1702, mort en 1763. Il gouverna plusieurs villes, et devint grand vizir sous Osman III. On le surnomma le sultan des poètes. Il protégea les lettres et fonda à Constantinople une bibliothèque qui porta son nom. Il est auteur de nombreux écrits et d'un Divan inspiré d'un esprit philosophique supérieur aux idées de son temps. Son meilleur ouvrage est le *Vaisseau des connaissances*. M. Servan de Sagny a traduit de lui deux poésies : *les Choses suffisantes* et *Réflexions philosophiques*.  
Cf. Servan de Sagny : *la Muse ottomane*.

**RAGON** (Félix), historien français, né à Avallon le 24 novembre 1795, mort à Orchaize, près de Blois, en août 1872. Professeur d'histoire à Paris, puis inspecteur, il a publié, outre des *Abrégés* et *Précis* pour les classes, une *Histoire générale des temps modernes* (1843, 3 vol. in-8 ; 6<sup>e</sup> édit. augm. 1825). [*Dict. des Contemp.* les quatre premières éditions.]

**RAGUENEAU** (François ou Cyprien), pâtissier-poète et acteur français, mort en 1654. Sa boutique, située à Paris, dans la rue Saint-Honoré, était fréquentée par quelques auteurs : il se mit lui-même à rimer, négligea son métier, s'endetta, fut mis en prison, et, d'autre part, ne trouva pas un libraire qui voulût publier ses œuvres. Il alla chercher fortune en province, et s'engagea, pour jouer les utilités, dans la troupe de Molière qui parcourait alors le Languedoc. Sa fille épousa le comédien La Grange. Il ne reste de ses vers qu'un sonnet placé en tête des *Chevilles* de maître Adam. Tout en accordant au poète-menuisier que « le rouleau le cède à la varlope », il conclut ainsi :

Tu souffriras pourtant que je me flatte un peu :  
Avocque plus de bruit tu travailles sans doute ;  
Mais pour moi je travaille avecque plus de feu.

Cf. Dancoscy : *Aventures d'Italie*, ch. xii ; — *Registre de Lagrange* ; — P. Lacroix : *la Jeunesse de Molière*.

**RAGUENET** (l'abbé François), littérateur français, né vers 1660 à Rouen, mort en 1722. Précepteur

des neveux ducardinal de Bouillon, il accompagna ce prélat à Rome et reçut le titre de citoyen romain. Il y apprit à donner à la musique italienne sur la musique française une préférence qui souleva de violentes attaques contre lui. Il remporta, en 1687, le prix d'éloquence à l'Académie française pour un *Discours sur le mérite et l'utilité du martyre*. On a en outre de lui : *Histoire d'Olivier Cromwell* (Paris, 1691, in-4), avec d'intéressantes pièces justificatives ; *Syroës et Mirame* (Ibid., 1692, 2 vol. in-12), mauvais roman ; *les Monuments de Rome* (1700, in-12) ; *Parallèle des Italiens et des Français en ce qui regarde la musique et l'opéra* (1702, in-12) ; *Histoire du vicomte de Turenne* (1738, 2 vol. in-12, souvent réimpr.), etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique* ; — Frère : *le Bibliographe normand*.

**RAHBECK** (Knud-Lyne), littérateur danois, né à Copenhague le 18 décembre 1760, mort en 1830. Déjà connu par de remarquables articles de critique dramatique, il fut professeur d'esthétique à l'université de Copenhague, puis dirigea le théâtre, où il introduisit les innovations qui lui furent suggérées par ses études dramatiques et par ses voyages en Allemagne et à Paris. Il déploya une grande activité dans divers genres et exerça surtout une sérieuse influence comme critique. « Comme poète, il n'eut, suivant M. Marmier, qu'un talent de second ordre, mais un talent aimable et enjoué. » Plusieurs de ses écrits ont été traduits en allemand. Nous citerons entre beaucoup d'autres : *le Jeune Darby*, comédie (1780) ; *Lettres d'un vieux comédien* (Copenhague, 1782), recueil de ses premiers articles ; *Essais en prose* (Ibid., 1785-1806, 8 vol.), contenant des contes et nouvelles ; *Dramaturgie* (Ibid., 1788-94, 3 vol.) ; *Essais poétiques* (Ibid., 1794-1802, 2 parties) ; *Études sur L. Holberg* (Ibid., 1815-16, 2 parties). Rahbeck a collaboré avec Nyerup à l'*Histoire de la poésie danoise* ; avec le même et Abrahamson, au *Choix de poésies danoises au moyen âge* (1812-14, 5 vol.). Il a traduit en danois le *Théâtre de Diderot*, des *Drames de Schiller*, le *Wilhelm Meister* de Goethe, etc. Il a édité les œuvres de divers auteurs : Samsoe, Holberg, Heiberg, etc.

Cf. Nyerup : *Almindingeligt Literatur Lexikon* ; — X. Marmier : *Essai sur la littérature Scandinave*.

**RAIMBERT DE PARIS**, trouvère du xiii<sup>e</sup> siècle. On lui doit la principale chanson de geste sur Ogier : *Ogier de Danemarche*. C'est un poème en douze chants, qui forme la quatrième branche de la geste de Doon (voy. ce nom). Ogier, fils de Gaufrey, est un des plus fameux héros du cycle carlovingien. Son fils Beaudouin ayant été tué à l'issue d'une partie d'échecs par Charlot, fils de l'empereur, Ogier a juré d'en tirer vengeance. Trahi par Didier, roi des Lombards, chez lequel il s'était retiré, il est assiégé pendant sept ans par Charlemagne dans le château de Castellfort sur le Rhône. L'empereur, attaqué par les Sarrasins, est réduit à implorer l'aide d'Ogier. Celui-ci exige qu'on lui livre Charlot et il s'apprête à lui trancher la tête, ainsi qu'il en a fait le serment, quand intervient saint Michel. Ogier bat les ennemis de l'empereur, épouse la fille d'Angart, roi d'Angleterre, et reçoit en don le comté de Hainaut et le duché de Brabant. — *La Chevalerie Ogier de Danemarche* a été publiée par M. J. Barrois (Paris, 1842).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXII.

**RAIMONDI** (Jean-Baptiste), orientaliste italien, né à Crémone vers 1540, mort vers 1610. A de profondes connaissances classiques, théologiques et scientifiques, un long séjour en Asie lui permit de joindre des études spéciales qui lui firent confier la direction de la typographie orientale fondée par Ferdinand de Médicis, sous les auspices du pape Grégoire XIII. Il donna ses soins à l'impression de

plusieurs publications en arabe : les *Évangiles* (1591), *Avicenne* (1593), *Euclide* (1594), etc. On lui doit, en outre, une *Grammaire arabe* et une *Grammaire syriaque*.

**RAIMUND** (Ferdinand), auteur dramatique allemand, né à Vienne le 1<sup>er</sup> juin 1790, mort le 6 septembre 1836. Il s'enfuit d'apprentissage pour suivre le théâtre, fit partie de plusieurs troupes, entra, en 1817, au théâtre de Léopoldstadt à Vienne, et en prit la direction en 1821. Plus tard, il fit des tournées d'artistes. Mordu par un chien qu'il croyait enragé, il se donna la mort. Il a écrit des pièces populaires, en relevant ce genre par son imagination et sa joyeuse humeur. On cite de lui : *la Jeune fille étrangère* (das Maedchen aus der Fremde) ou *le Paysan millionnaire*; *le roi des Alpes* (der Alpenkoenig) ou *le Misanthrope*; *le Prodiges*, etc. On a publié ses *Œuvres* (Werke, Vienne, 4 vol.).

CL. *Raimunds Leben*, en tête des *Œuvres*.

**RAINOUART**, 14<sup>e</sup> branche de la geste de *Guillaume au Court Nez* (voy. ces mots).

**RAINSSANT** (Pierre), numismate français, né vers 1640 à Reims, mort le 7 juin 1689. Garde des médailles du roi, il fut un des premiers membres de l'Académie des inscriptions et publia : *Dissertation sur l'origine des fleurs de lys* (Paris, 1678, in-4); *Dissertation sur douze médailles des jeux séculaires de l'empereur Domitien* (Versailles, 1684, in-4). On lui a attribué l'*Explication des tableaux de la galerie de Versailles* (1687, in-4).

CL. *Moréri : Grand dictionnaire historique*.

**RAISONNEMENT**. — Voyez **PREUVES ORATOIRES**.

**RAISONNEUR**, personnage de théâtre. C'est celui qui représente dans la comédie, en opposition avec les ridicules ou les entraînements de la passion, la raison, le bon sens, la morale. Tel est, par excellence, le personnage de Cléante dans *Tartuffe*. Il parle le langage de la modération, distingue la dévotion de l'hypocrisie, la sincérité de l'artifice, la vérité de l'apparence, la fausse monnaie de la bonne; il rappelle les hommes à la juste mesure et les avertit de ne pas gâter les plus nobles choses en les outrant. Aussi se fait-il appeler ironiquement par Orgon un docteur révérent, un oracle, un Caton. Comme tous les raisonneurs, il se permet la tirade; il en fait du moins une très-belle sur les vrais ou faux dévots, comparés aux vrais et aux faux braves. Ces tirades sont le côté brillant de l'emploi, d'ordinaire assez sacrifié au point de vue de l'intrigue. On peut croire, en général, que le raisonneur est l'interprète de la pensée personnelle du poète, et que, par un lointain souvenir de l'antique parabase (voy. ce mot), il exprime directement la moralité de la pièce. Cela n'est pas toujours exact. Ainsi le raisonneur du *Misanthrope*, le bienveillant Philinte, paraît moins traduire les sentiments intimes de Molière que le sévère Alceste, en qui l'on s'accorde à reconnaître la personnification même du caractère de l'auteur.

**RAISSON** (Horace-Napoléon), littérateur français, né le 24 août 1798, à Paris, mort le 9 juin 1854. Il est auteur de nombreux écrits, d'un style élégant, mais superficiels : *Histoire impartiale des Jésuites* (Paris, 1824, in-18); *Code gourmand, manuel complet de gastronomie*, avec Romieu (Ibid., 1827, in-18, plus. édit.); *Histoire de la guerre d'Espagne en 1823* (1827, in-18); *Histoire populaire de Napoléon et de la grande armée* (1829-30, 10 vol. in-18); *Histoire populaire de la Révolution française* (1830, 8 vol. in-18); *Histoire populaire de la garde nationale de Paris* (1832, in-8); *Histoire de la police de Paris* (1843, in-8); plusieurs romans, etc. Il fonda le *Sténographe*

(1831-32) et collabora à la *Gazette des Tribunaux*, etc.

CL. *Quérard : la France littéraire*; — *Bourquelot : La Littérature française contemporaine*.

**RAITCH**, écrivain serbe, né à Karlovitz en 1726, mort en 1801, en Hongrie. Il entra dans les ordres et enseigna la théologie dans sa ville natale. Il fut créé archimandrite. Ayant puisé dans les événements voisins du mont Athos des documents précieux pour l'histoire de son pays, il adopta la langue nationale, pour rédiger une *Histoire des Slaves méridionaux et des Serbes en particulier* (Vienne, 1794-95, 4 vol. in-8), ouvrage remarquable qui a trouvé d'habiles continuateurs. Il a écrit en outre une tragédie sur le czar Ouroch, et des poésies qui ont été réunies après sa mort sous ce titre : *Zwetnik* (le Bouquet, 1802).

**RALEIGH** (sir Walter), homme politique et écrivain anglais, né à Hayes (Devonshire) en 1552, mort à Londres, sur l'échafaud, le 29 octobre 1618. Ce brillant favori d'Élisabeth fut aussi un vaillant soldat et un historien éminent. C'est dans sa captivité qu'il composa, avec le secours de quelques littérateurs et érudits de ses amis, tels que Jonson, Burrell, une *Histoire du monde* (History of the world) qui va jusqu'à la chute de l'empire de Macédoine, vers 170 avant J.-C., et qui est également remarquable par la justesse des vues et la vigueur ornée du style. L'Angleterre n'avait pas encore d'œuvre historique de cette valeur (Londres, 1614, in-fol.; 1730, 2 vol. in-fol.). Raleigh, au retour de son premier voyage en Guyane, avait publié un récit de sa découverte, où l'on regrette de trouver beaucoup de détails fabuleux : *Discovery of the large, rich and beautiful Empire of Guiana* (Ibid., 1596, in-4). Vivant dans la société des meilleurs poètes de son temps, il composa lui-même des vers, qui ont été recueillis par Brydges (*Poems*, 1813). La meilleure édition de ses œuvres est celle d'Oxford (1829, 8 vol. in-8).

CL. De Thou : *Histoire*, t. I; — Tytler : *Life of Raleigh* (Londres, 1853, in-8); — Macvey Napier : *Lord Bacon and sir W. Raleigh* (Cambridge, 1853, in-8).

**RAMAYANA**, grande épopée de l'Inde ancienne, composée dans sa forme actuelle par Valmiki. Devenue aussi populaire que les immenses compilations épiques du *Mahābhārata*, la connaissance du nom et de la personnalité de l'auteur n'empêche pas la plus grande obscurité de régner sur l'époque où elle fut rédigée. On a fait remonter l'existence de Valmiki jusqu'au V<sup>e</sup> siècle avant notre ère, parce qu'il se dit lui-même contemporain des événements qu'il célèbre; mais cette antiquité a paru fabuleuse, et par un excès contraire, quelques critiques font vivre l'auteur du *Ramayana* seulement vers le IX<sup>e</sup> ou X<sup>e</sup> siècle après Jésus-Christ. Quoi qu'il en soit, et à part cette incertitude de vingt à vingt-cinq siècles, cette vaste composition épique a pu être comparée à une sorte d'*Odyssée* orientale qui se terminait en *Iliade*, et où les *Métamorphoses* d'Ovide trouvent aussi leur équivalent.

Le *Ramayana* est composé de 24 000 slokas ou distiques, et divisé en sept livres, ou *Kandās* : le *Premier chant* (Adikānda); le *Livre d'Ayodhya* (Ayodhyākānda); le *Chant de la forêt* (Aranyākānda); le *Chant de la grotte de Kishkindhya* (Kishkindhyākānda); le *Livre de beauté* (Sundarākānda); le *Chant du combat* (Yuddhākānda); enfin le *Chant du lever du soleil* (Abhyudayākānda) ou *Chant final* (Outtarākānda). Le sujet est la conquête aryenne de l'Hindoustan dans sa dernière période, et le récit repose sur le fait réel de l'expédition de Rama au sud de l'Inde (à Ceylan), remontant au XIII<sup>e</sup> ou au XIV<sup>e</sup> siècle avant l'ère chrétienne; mais ce fond historique

disparaît sous une foule d'allégories. Les acteurs sont des personifications de situations ou d'événements qui, malgré les longueurs, se groupent autour d'une certaine unité. Tout se rapporte à ce thème : Rama, le héros divin, écrasant les Rākchhasas et détruisant leur cité de Lankā, afin de leur reprendre son épouse, la chaste Sītā, que le roi Ravana lui a ravie.

Le poème commence par des invocations à Brāhma, à Śaravastī, déesse de la poésie, à Rama et à Vālmiki lui-même, c'est-à-dire au héros et au poète. Après une récapitulation des événements qui vont se dérouler, sorte de préface intercalée dans l'œuvre, se trouve la description du pays de Kausala et de la somptueuse cité d'Ayodhya (l'Aoude moderne), sa capitale. Là règne le roi Daśaratha, âgé de neuf mille ans. Malgré ses trois cent cinquante femmes, il en est encore à désirer d'avoir un fils. Les dieux auxquels il offre le fameux sacrifice du cheval lui en donnent quatre. Rama est l'un d'eux. Il est la septième incarnation de Viṣṇou, seconde personne de la Trinité, envoyée sur la terre par Brāhma pour punir les Rākchhasas ou vampires, anthropophages à peau noire de Ceylan, et le monstre Ravana, leur roi. Dès son jeune âge, Rama est désigné à son père par le vieil ermite Viṣvāmitra comme l'exterminateur de cette race maudite. Rama, type d'une perfection digne de son origine divine, épouse Sītā, née miraculeusement d'un sillon de la terre, et admirable par ses vertus et sa beauté. Le jour où Rama doit être déclaré *yuvā-radja* (jeune prince), l'une des femmes de son père, Kékeyi, le fait exiler par celui-ci pour quatorze années, et s'efforce de lui substituer Bhārata, le fils qu'elle a eu du roi. Rama se résigne. Daśaratha meurt de chagrin de la violence qui lui est faite par Kékeyi. Bhārata refuse de prendre sur le trône la place qui appartient à Rama. Dans les forêts sauvages, où il erre avec sa femme Sītā, Rama apprend la mort de son père, mais il veut achever son exil et ses sandales royales tiennent seules sa place à Ayodhya.

Alors entre en scène Ravana, le tyran de Lanka (Ceylan), géant aux dix têtes et aux vingt bras. Il apprend par une ogresse, sa sœur, dont Rama a repoussé l'amour, l'existence de la belle Sītā, et forme le projet de l'enlever. Grâce à de merveilleux stratagèmes, il éloigne son époux d'elle pendant quelques instants, l'enlève malgré sa résistance sur un char aérien et la transporte dans son sérail de Lanka, où il la place sous la garde d'ogresses d'un aspect effrayant, ayant un seul œil ou trois yeux, des têtes de crocodile, de sanglier, d'âne, de léopard ou d'éléphant. Ravana, malgré ses séductions et ses menaces, ne peut triompher de la vertu de sa captive. Rama parvient à découvrir le ravisseur de sa femme et le lieu où il la retient. Il réunit les ours et les singes fantastiques doués de la parole, nés des rapports des dieux avec des femelles d'animaux monstrueux, et qui sont les sujets du roi Sougriva, qui a embrassé sa querelle. Les auxiliaires de Rama accourent par milliers. Parmi eux se trouvent aussi les vautours gigantesques Sampāti et Djatāyouch. Sur la mer qui sépare Ceylan du continent, Rama jette un pont. Les quadrumanes amoncellent là des montagnes et des forêts entières. L'armée effectue son passage. Il dure un mois. Elle arrive sous les murs de Lanka, du haut desquels Ravana se fait faire le dénombrement des troupes qui la composent et l'histoire des chefs. Les assiégeants veulent prendre la ville par escalade : l'attaque est hardie, la résistance est désespérée. Alors commence une longue suite de combats dans lesquels toute la stratégie barbare et toutes les ressources de la magie sont employées. Rama utilise les aptitudes particulières de ses alliés, les ours et les singes, et

parmi ces derniers, celles du singe Hanoumat, fils illégitime du vent, et qui n'a qu'à s'enfler pour traverser les airs. L'aigle divin Garouda lui est aussi un précieux auxiliaire. Ravana lance en avant des ânes sauvages, des chevaux de guerre, des éléphants, puis le géant difforme Koumbhakarna qui dévore ses adversaires. Quand celui-ci est tué par Rama, il écrase en tombant deux mille singes. Enfin Rama et Ravana en viennent aux mains, après s'être provoqués et injuriés. Ravana s'est construit un char solidement cuirassé. Comme Rama est à pied, Indra, à la demande de tous les génies, lui prête son char divin. Le duel suprême s'engage. Rama accable de ses flèches son adversaire. Il lui tranche ses dix têtes qui renaissent jusqu'à cent fois. Le combat dure sept jours, et ce n'est qu'au moyen d'un trait donné par Brāhma que Rama blesse mortellement le monstre.

Le dernier chant du *Ramayana* est consacré à la délivrance de Sītā, rendue aisée par la mort de Ravana et la paix qui l'a suivie. Rama ayant conçu quelque soupçon sur la fidélité de sa femme, Sītā offre de passer par l'épreuve du bûcher et traverse impunément les flammes. Les dieux découvrent à Rama son origine divine et le poème semble achevé par la rentrée triomphale du vainqueur à Ayodhya. Néanmoins il y a une suite. Sītā est de nouveau bannie, et cette fois par Rama. C'est dans la solitude qu'elle enfante deux fils, Koul et Lāva, qui sont instruits par Tālmiki. Ils vont réciter à la cour du roi le poème même qui raconte les exploits de Rama, et sont reconnus par leur père, qui leur rend leurs droits et son affection. Au bout d'un règne de onze mille ans, Rama, glorieusement transfiguré, remonte au ciel, ayant fini sa mission providentielle, terrassé les démons et sauvé l'humanité.

On a reproché au *Ramayana* un luxe superflu d'amplifications, de fréquentes redites, l'abus du merveilleux. Ces défauts sont compensés par de grandes qualités : la constante pureté de la morale, la fécondité d'imagination, le pathétique qui respire dans une foule de situations. Il y a des morceaux très-poétiques, tels que l'invention du *sloka*, la descente du ciel de la rivière Gangā, la description de la brillante cité d'Ayodhya, la naissance miraculeuse de Rama, son mariage avec Sītā, son duel mystérieux avec Paracourama, autre lui-même, son exil dans les bois, ses austérités, ses luttes contre une foule de monstres infernaux, la mort du roi Daśaratha, le rapt de Sītā par Ravana, les combats terribles qui en sont la suite, l'héroïsme de Sītā dans l'épreuve du feu, le triomphe et l'apothéose de Rama.

Le texte du *Ramayana* n'a été fixé par l'écriture que longtemps après sa composition. La transcription se fit en divers endroits et à des époques différentes. On possède jusqu'ici quatre textes, dont le plus complet est celui de Ganda ou de Bengale. Ces textes se rapportent en général pour les faits et les idées, mais ils varient beaucoup entre eux pour l'arrangement et pour les expressions. La rédaction primitive du poème a subi des interpolations, principalement au premier et au dernier chant et dans tous les endroits où le héros Rama est représenté comme une incarnation du dieu Viṣṇou. Le *Ramayana*, dit Michelet dans la *Bible de l'humanité*, « n'a nullement subi les épurations, les corrections que les poèmes homériques reçoivent du plus critique des peuples ; il n'a pas eu ses Aristarques. On le voit aux répétitions : certains motifs y reviennent deux, trois fois ou davantage ; on le voit aux additions manifestement successives... Tout cela n'est pas raccordé avec l'industrie occidentale. » Et pourtant, à part ces interpolations, aisées à reconnaître, le poème offre cette unité de langue et de doctrine qui caractérise

l'œuvre d'un seul homme, ou tout au moins d'un même temps, et qui manque au *Mahābhārata*. Le *Ramayana* est postérieur à ce dernier poème, comme l'indique, entre autres preuves, le caractère allégorique des personnages, témoignant d'un développement plus avancé des doctrines panthéistiques de l'Inde. Il n'est fait dans le *Ramayana* aucune allusion au bouddhisme, d'où l'on a conclu que la composition en est antérieure au VI<sup>e</sup> siècle avant J.-C. La lecture du *Ramayana* a été longtemps dans l'Inde un acte de piété; mais elle est interdite aux castes inférieures, auxquelles sont réservés les *Pouranas* (voy. ce mot). Suivant les légendes, lorsque le poème fut composé, Brahma lui-même en fut ravi. Les dieux, les génies, tous les êtres, des oiseaux jusqu'aux serpents, les hommes et les saints riches s'écriaient : « Oh ! le doux poème, qu'on voudrait toujours entendre ! Oh ! le chant délicieux ! » Le *Ramayana* était attesté dans les serments comme un livre saint.

Dans notre siècle, le *Ramayana* a été l'objet de sérieux travaux. De 1806 à 1810, deux chants ont été publiés avec une traduction anglaise par W. Carey et Joshua Marshman (Serampour, 3 vol. in-4). Diverses parties du texte ont eu pour éditeurs, de 1826 à 1838, J.-L. Burnouf, Guillaume Schlegel, Chézy, Loiseleur-Deslongs-champs, le baron d'Eckstein, M. Jacquet. Enfin H. Fauche a le premier donné une traduction française complète (Paris, 1854-58, 9 vol. in-12), tandis que M. Gorresio publiait de son côté la totalité du texte avec traduction italienne (Ibid., 1858, 10 vol. in-8).

Cf. Les *Introductions et Préfaces* des éditions et traductions européennes : — Langlois : *Monuments littéraires de l'Inde* (Paris, 1827, in-8) ; — Weber : *Histoire de la littérature indienne*, traduite de l'allemand par Sadous (Ibid., 1859, in-8) ; — Eichhoff : *Poésie héroïque des Indiens comparée à l'épopée grecque et romaine* (Ibid., 1860, in-8) ; — *Journal des savants* (années 1844, 1859, 1860) ; — Philibert Soupé : *Les Poètes de l'Inde ancienne*, dans la *Revue contemporaine* (15 et 30 juin 1866).

**RAMBAUD DE VACHÈRES** ou **DE VAQUEIRAS**, troubadour du XIII<sup>e</sup> siècle, né dans le Comtal-Venaisin. C'est un des types les plus complets des chevaliers poètes ; il fut le frère d'armes du marquis de Montferrat et prit part aux expéditions lointaines d'Orient. Nous avons de lui vingt-huit pièces, dont quelques-unes sont très-remarquables : par exemple, un petit poème intitulé *le Char* (el Carros), en l'honneur de sa maîtresse, la comtesse Béatrix, sœur du marquis de Montferrat. On y trouve du mouvement, des images hardies, avec des stances pleines d'un sentiment délicat et tendre.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIX ; — Raynouard : *Choix de poésies des troubadours*.

**RAMBOUILLET (HÔTEL DE)**. L'influence exercée par cet hôtel sur le goût et la langue au XVII<sup>e</sup> siècle lui donne une place importante dans notre histoire littéraire. Il était situé dans la rue Saint-Thomas-du-Louvre, rue fort courte, occupant l'espace compris aujourd'hui entre le Palais-Royal et le Carrousel. Catherine de Vivonne-Pisani apporta par son mariage, en 1600, cet hôtel à Charles d'Angennes, qui était alors vidame du Mans, et qui devint en 1611, par la mort de son père, marquis de Rambouillet. On l'appela avant ce mariage l'hôtel Pisani. L'éducation distinguée que Catherine de Vivonne avait reçue de sa mère, dame de l'aristocratie romaine, et la délicatesse de son goût naturel lui firent prendre en aversion la corruption des mœurs et la grossièreté du langage qui régnaient à la cour. Dès l'âge de vingt ans, en 1608, elle cessa d'aller aux assemblées du Louvre et commença à recevoir chez elle une société choisie. Ce fut l'origine des réunions de l'hôtel de Rambouillet, qui furent d'abord peu remarquées. Vers 1624, elles avaient acquis un éclat et une

influence qu'elles gardèrent jusqu'en 1645. A partir de cette époque, jusqu'en 1665, où elles cessèrent, l'hôtel fut peu à peu abandonné pour d'autres cercles qui s'étaient formés à son imitation, et qui en reproduisaient maladroitement l'esprit et les ingénieuses subtilités.

La marquise de Rambouillet, qui à la beauté, à la grâce, à l'affabilité, aux qualités d'une maîtresse de maison accomplie, joignait une imagination inventive, s'occupa de rendre son intérieur agréable non-seulement par le charme de la conversation et la sûreté de son commerce, mais aussi par d'heureuses modifications dans l'architecture des appartements. « M<sup>me</sup> de Rambouillet, dit Tallemant des Réaux, est une personne habile en toutes choses. Elle fut elle-même l'architecte de son hôtel. C'est d'elle qu'on a appris à mettre les escaliers à côté pour avoir une grande suite de chambres, à exhausser les planchers, et à faire des portes et des fenêtres hautes et larges, et vis-à-vis les unes des autres ; c'est la première qui s'est avisée de faire peindre une chambre d'autre couleur que de rouge et de tanné, et c'est ce qui a donné à sa grande chambre le nom de la *chambre bleue*. » Sauval dit que cette chambre était « d'un ameublement de velours bleu rehaussé d'or et d'argent ». C'était le lieu où la marquise recevait ses visites. Les fenêtres sans appui descendaient jusqu'au parterre, et permettaient de jouer sans obstacle de l'air et de la vue du jardin. La maîtresse de la maison se plaisait à inventer des surprises pour l'agrément de ses amis. Ainsi, elle fit construire, peindre et meubler, sans que personne s'en aperçût, un cabinet avec trois grandes fenêtres, à trois faces différentes, donnant d'un côté sur le jardin de l'hôtel, d'un autre sur le jardin des Quinze-Vingts, et du troisième sur celui de l'hôtel de Chevreuse. Un soir, un simple mouvement de tapisserie livra, comme par enchantement, ce beau réduit à l'admiration des habitués. Chapelain, quelques jours après, y fit attacher secrètement un rouleau de vélin, où était cette ode où Zyrphée, reine d'Argentine, dit qu'elle a fait cette loge « pour mettre Arthénice à couvert de l'injure des ans. »

L'hôtel de Rambouillet fut fréquenté d'abord, sans parler de quelques grands seigneurs, par Gombault, Malherbe, Vaugelas et Racan. Puis vinrent Voiture, Balzac, Chapelain et Segrais. Sous le ministère de Richelieu, l'hôtel resta étranger à la politique ; on allait s'y délasser des intrigues de la cour, et en même temps s'y soustraire à la protection et aux prétentions littéraires du cardinal. Lui-même pourtant y avait paru avant d'être ministre, et y avait soutenu, dit-on, une thèse d'amour. Le temps de son pouvoir fut l'époque la plus brillante de l'hôtel de Rambouillet. On y voit alors, entre autres personnages de la haute société, le duc d'Enghien, la duchesse de Longueville et le marquis de La Salle, depuis duc de Montausier, et parmi les gens de lettres, Costar, Sarrazin, Conrart, Patru, Mairat, Godeau, Colletet, Ménage, Bautru, Maleville, Desmarets, Huet, Rotrou, Pierre Corneille, etc. Ceux qui avaient été en quelque sorte les fondateurs des réunions, surtout Malherbe et Voiture, ne cessèrent d'y venir jusqu'à leur mort et d'y être respectueusement écoutés. On y soutint le *Cid* contre le jugement de l'Académie, mais on y condamna le christianisme dramatique de *Polyeucte*. On y admira la *Méthode* de Descartes. « Un soir, dit Tallemant, que M. Arnauld y avait mené le petit Bossuet de Dijon, aujourd'hui l'abbé Bossuet, qui a de la réputation pour la chaire, pour donner à M<sup>me</sup> la marquise de Rambouillet le divertissement de le voir prêcher, car il a *prêché* dès l'âge de douze ans, Voiture dit : « Je n'ai jamais vu prêcher de si bonne heure ni si tard. » Plusieurs femmes distinguées apportaient à l'hôtel leur esprit, leur distinction et leur

grâce : la marquise de Sablé. Madeleine de Scudéry, M<sup>lle</sup> Paulet, qu'on appela « la lionne de l'hôtel de Rambouillet », la présidente Aubry, M<sup>lle</sup> de Coligny, qui devint M<sup>lle</sup> de la Suze, etc. Dans la dernière période de l'hôtel, alors que sa splendeur déclinait, on y voit encore Scarron, Saint-Evremond, Benserade, le duc de La Rochefoucauld, M<sup>lle</sup> de La Fayette et M<sup>lle</sup> de Sévigné. Ouvert pendant plus d'un demi-siècle, ce salon avait été fréquenté par l'élite de la société et par plusieurs générations de nos meilleurs écrivains.

L'influence de l'hôtel de Rambouillet sur les mœurs et la littérature fut très-considérable. On y entreprit de ramener les idées chevaleresques et le règne de la galanterie. On y travailla à épurer la langue, à la débarrasser des grossièretés, à l'enrichir de tournures élégantes, d'ingénieuses alliances de mots, à modifier le style dans le sens de la délicatesse et de la politesse. L'hôtel fut ainsi un important auxiliaire de l'Académie française. L'égalité qui s'y établit entre les écrivains de talent et les grands seigneurs, et qui mit en contact les deux aristocraties de l'intelligence et de la naissance, produisit aussi des effets qu'il est facile de reconnaître au XVII<sup>e</sup> siècle, non-seulement dans l'art, alors nouveau, de la conversation, mais dans un grand nombre d'écrits, d'élégants badinages, qui formèrent une branche spéciale de notre littérature. Cependant cette assemblée de beaux-esprits ne pouvait pas échapper à son écueil, qui était le précieux. Elle y était d'autant plus entraînée qu'elle avait et répandait le goût des lettres italiennes et espagnoles. Il est vrai que le mot précieux s'entendit d'abord dans un bon sens, et qu'on l'appliqua au langage pur et poli, à ce qu'on appelait « le style galant ». Mais, de cette réunion d'intelligences cultivées, cherchant toujours en tout la délicatesse et le raffinement, il devait sortir à la longue, par la force même des choses, bien des recherches et des subtilités. Les auteurs qui lisaient leurs œuvres devant de tels juges ne pouvaient manquer de tourner à la prétention et à la manière, pour obtenir les applaudissements qui se donnaient surtout aux pensées ingénieuses et aux fines nuances. Les *Romans* de M<sup>lle</sup> de Scudéry et ses *Conversations* sont un reflet de l'esprit qui domina bientôt à l'hôtel de Rambouillet. Il suffit de se rappeler que Balzac et Voiture en furent les héros : celui-ci le héros badin et galant, celui-là le héros sérieux, le héros solennel. Plusieurs discussions littéraires puériles, comme il y en eut tant dans la première moitié du XVII<sup>e</sup> siècle, partirent de là. Telles furent la guerre contre la particule *ca*, attaquée par Gomberville et sur laquelle Voiture a écrit une lettre à la marquise, les polémiques sur la prééminence de *muscadin* ou de *muscardin*, les luttes entre les partisans des deux *Belles Malineuses* et entre les *Jobelins* et les *Uranien*s, à propos des sonnets de Voiture et de Benserade (voy. *JOBELINS*). Le goût des tours de force poétiques, comme les acrostiches et les bouts-rimés, s'introduisit de bonne heure à l'hôtel et y régna jusqu'à la fin. On trouve encore dans les surnoms que se donnèrent les principaux habitués un signe des dispositions prétentieuses auxquelles ils obéissaient. Outre le nom d'*Arthénice*, que portait la marquise de Rambouillet, et qui était l'anagramme gracieuse du nom de Catherine, trouvée par Malherbe et Racan, elle avait reçu les surnoms de *Roseline*, de *Rolande* et de *Sestiane*. Sa fille, la célèbre Julie, à qui le duc de Montausier offrit la *Guirlande de Julie* (voy. ces mots), avait le surnom de *Ménalide*. Montausier s'appelait *Ménalides*, M<sup>lle</sup> de Scudéry, *Sapho*, Voiture, *Valère*, Balzac, *Bélisandre*, Chapelain, *Chrysante*, M<sup>lle</sup> de La Suze, *Doralise*, Conrart, *Cléopâtre*. Scudéry, *Sarraïde*, la Calprenède, *Calpurnius*, Sarrazin, *Séostrie*. Les surnoms étaient en général empruntés à des romans de l'époque.

Il faut toutefois se garder de confondre dans le même ridicule l'hôtel de Rambouillet avec les salons qui voulurent l'imiter, surtout avec les ruelles où le genre précieux, par une exagération maladroite, s'attira justement les traits de la satire et les rires de la comédie. Ce ne sont point les précieuses de l'hôtel de Rambouillet que Molière mit en scène; Ménage rapporte que tous les habitués de l'hôtel, la marquise en tête, assistèrent à la première représentation des *Précieuses ridicules* (1659), et que la pièce obtint un applaudissement général. Molière lui-même, dans la préface des *Femmes savantes*, crut devoir s'expliquer à ce sujet, et il se défendit hautement de toute allusion injurieuse à des personnes dont il respectait le caractère et l'esprit. Si l'on se rappelle que M<sup>lle</sup> de Sévigné s'honorait du nom de précieuse, on ne mettra pas en doute la sincérité des protestations de Molière. Il faut aujourd'hui, pour juger l'hôtel de Rambouillet, songer au grand nombre de prosateurs et de poètes éminents du siècle qui en sont sortis et de personnages les plus distingués qui l'ont fréquenté, et sans se borner à tourner en ridicule des défauts nés de qualités exagérées, voir dans quelle mesure ses réunions ont concouru à la formation de la société polie, à l'épuration de la langue et du goût, à la direction et au développement de notre génie littéraire.

Cf. Sonniaze : *Dictionnaire des Précieuses*; — Rodolphe : *Mémoires pour servir à l'histoire de la société polie en France pendant le XVII<sup>e</sup> siècle*; — Victor Cousin : *Jeunesse de M<sup>lle</sup> de Longueville; M<sup>lle</sup> de Sablé; De la Société française au XVII<sup>e</sup> siècle d'après le Grand Cyrus*; — Ch. Livet : *Précieuses et précieuses* (1850, in-8).

**RAM-CHARAN**, poète et philosophe hindoustani, né en 1719, mort en 1798. Fondateur de la secte des Ram-Sanéki ou *Amis de Dieu*, répandue dans l'ouest de l'Inde, il a composé un nombre considérable de *Sabd* ou hymnes; on ne l'évalue pas à moins de trente-six mille. Il est vrai que ces pièces sont de cinq à onze vers. Ecrites en hindi mélangé de mots persans et arabes, elles renferment des citations sanscrites et panjables.

Cf. Garcin de Tassy : *Histoire de la littérature hindoue et hindoustanie* (Paris, 1839-47, 2 vol. in-8).

**RAMLER** (Karl-Wilhelm), poète, critique et traducteur allemand, né à Colberg (Poméranie) le 25 février 1725, mort le 11 avril 1798. Il étudia la médecine à Halle, puis alla à Berlin où il fut précepteur chez la sœur de Gleim et, bientôt après, professeur à l'Ecole des cadets. Ses vers en l'honneur de Frédéric le Grand et de Frédéric-Guillaume II lui valurent les faveurs de la cour. Nommé membre de l'Académie en 1786, il devint directeur du théâtre royal. Il s'est acquis dans l'ode la réputation d'un habile et harmonieux imitateur d'Horace; on vantait surtout la pureté et la correction de son style et sa science de la langue allemande. Lessing, Nicolai, Goetz, Weisse, avaient une telle confiance dans son goût qu'ils lui faisaient reviser leurs écrits, et il s'acquitta plusieurs fois de cette tâche en grammairien qui fait la guerre à l'originalité.

Ses poésies lyriques, odes et cantates, roulant souvent sur des sujets insignifiants, ont paru en plusieurs recueils et ont été réunies par Goeckingk, sous le titre d'*Œuvres poétiques* (Poet. Werke; Berlin, 1800-1801, 2 vol.). Ses traductions d'*Horace*, de *Martial*, de *Catulle*, d'*Anacréon*, publiées séparément, ont été plusieurs fois réimprimées. Un choix de ses *Poésies lyriques* a été traduit en français par Lacault (Berlin, 1777, in-8). On cite de Ramler, comme ouvrages de critique : *les Personnages allégoriques de la sculpture* (Allegorische Personen zum Gebrauch der bildenden Künstler; Berlin, 1788, in-4, avec gravures);



*Abregé de Mythologie* (Kurzgefasste Mythologie; Ibid., 1790, 2 vol. in-8, avec grav., nomb. éditions); la traduction des *Beaux-Arts réduits à un même principe* de Le Batteux, avec exemples empruntés aux poètes allemands (Leipzig, 1758); *Bulletins critiques du monde lettré* (Kritische Nachrichten aus dem Reiche der Gelehrsamkeit; Ibid., 1750-1751), publiés avec Sulze, etc. Il a édité divers recueils de poésies choisies.

Cf. Heinsius : *Biographische Skizze Ramlers* (Berlin, 1798); — H. Kurz : *Geschichte der deutsch. Literatur*, t. II.

**RAMNUSIO** (Giambattista), historien italien, né à Venise en 1485, mort à Padoue en 1557. Il fut membre du Conseil des Dix. Il a laissé, entre autres ouvrages, un important recueil : *Raccolta delle navigazioni e viaggi* (Venise, 1550-66, t. I-III, in-fol.), dont la *Description de l'Afrique, de l'Asie et du Nouveau-Monde*, par Temporal (Lyon, 1556, 2 vol. in-fol.), est la traduction.

**RAMON** (*El doctor*), poète dramatique espagnol du XVI<sup>e</sup> siècle. Cervantès loue ses *précieux travaux*. Ses ouvrages, « les plus nombreux après ceux du grand Lope de Vega », se sont perdus.

Cf. Gil y Zarate : *Manual de literatura*.

**RAMPALLE**, poète français, né probablement en Provence, mort vers 1660. Il est auteur d'idylles à la manière italienne, très-louées par Colletet, mais dont le discrédit est attesté par ce vers de Boileau (*Art poétiq.*, ch. IV) :

On ne lit guère plus Rampalle et Mesnardière.

Outre ses *Idylles* (Paris, 1648, in-4 et in-12), il a laissé des *Discours académiques* (Ibid., 1647, in-8), et des traductions du latin, de l'espagnol et de l'italien. On lui attribue deux tragédies : *Bélinde* (1630), *Sainte-Dorothée* (1658).

Cf. Brossette : *Notes de l'édition de Boileau*; — Goujet : *Bibliothèque française*.

**RAMSAY** (André-Michel, chevalier DE), littérateur français, d'origine écossaise, né à Ayr le 9 janvier 1686, mort à Saint-Germain-en-Laye le 6 mai 1743. Il étudia les mathématiques et la théologie, se sentit détacher de la religion anglicane, et après des vicissitudes d'idées qui l'emportèrent jusqu'au scepticisme complet, se laissa gagner au catholicisme. L'action de Fénelon sur lui acheva sa conversion. Il s'était alors établi en France : il fut gouverneur du duc de Château-Thierry, du prince de Turenne et des fils du prétendant Jacques III. Il retourna en Angleterre et fut reçu docteur de l'université d'Oxford, malgré sa qualité de catholique, sur la recommandation de son titre « d'élève du grand Fénelon ».

Les ouvrages de Ramsay, interprète pieux, mais indépendant, d'un tel maître, sont écrits presque tous en français avec une pureté étonnante chez un étranger. Nous citerons : *Discours sur la poésie épique*, en tête d'une édition de *Télémaque* (Paris, 1717, in-12; nouv. réimpr.); *Essai philosophique sur le gouvernement civil selon les principes de Fénelon* (Londres, 1721, in-12), imprimé d'abord sous le titre d'*Essai de politique* (La Haye [1719], 2 vol. in-12), le principal ouvrage de l'auteur; une très-intéressante *Histoire de la vie et des ouvrages de Fénelon* (Ibid., 1723, in-12, nombr. édit.); les *Voyages de Cyrus* (Londres et Paris, 1727, 2 vol. in-8; nombr. édit.), ouvrage d'éducation inspiré du *Télémaque*, et qui a servi de modèle à l'abbé Barthélemy; *Histoire de Turenne de 1643 à 1647* (Paris, 1735, 2 vol. in-4, cartes), etc. On a du chevalier quelques ouvrages anglais, publiés sans son assentiment : *Poems* (Edimbourg, 1738, in-4); *Philosophical principles of natural and revealed Religion*, etc. (Glasgow, 1749, 2 vol. in-4), etc. On lui doit des éditions de plusieurs des ouvrages de Fénelon.

Cf. Beausset : *Hist. de Fénelon*; — *Biogr. britannica*.

**RAMSAY** (Allan), poète anglais, né en 1686 à Leadhills (Lanark), mort à Edimbourg le 7 janvier 1758. Élevé dans des conditions difficiles, il fut d'abord apprenti chez un perquieuer, se fit ensuite libraire, acquit quelque fortune et essaya de fonder un théâtre. Il est dans la poésie écossaise le précurseur de Burns. On vante la pureté et la simplicité pittoresque de sa diction, la vérité de ses peintures de mœurs et sa verve humoristique qui n'exclut pas la sensibilité. Son plus célèbre ouvrage est un drame pastoral, *le Gentil berger* (the Gentle shepherd, 1725), l'un des chefs-d'œuvre du genre. Le sujet, romanesque et assez banal, est l'amour d'un jeune homme et d'une jeune fille, élevés dans une humble condition, qui se trouvent être l'un et l'autre de noble naissance; il est relevé par de charmants tableaux champêtres et par des scènes d'amour sans fadeur et sans affectation. On doit ensuite à Allan Ramsay la continuation du poème de *Christ's Kirk* du roi Jacques. Il a composé aussi, comme Burns, beaucoup de chansons, dont quelques-unes sont restées populaires en Écosse. Il a édité, en y mêlant ses propres poésies : *les Mélanges pour la table à thé* (the Tea-table miscellany, 1724, 4 vol.), recueil de chansons, et *les Rameaux toujours verts* (the Ever green, 1724, 2 vol.), collection de poèmes écossais écrits avant 1600; il a inséré parmi ces derniers celui de la *Vision*, l'un de ses meilleurs ouvrages. Il existe une bonne édition des *Œuvres* de Ramsay (1800, 2 vol. in-8).

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english Literature*.

**RAMSAY** (David), historien américain, né en Pennsylvanie le 2 avril 1749, mort à Charleston le 8 mai 1815. Il exerça la médecine à Charleston et se montra admirable de dévouement et de patriotisme. Il mourut assassiné par un fou dans un hospice. Il a écrit plusieurs ouvrages historiques, dont les suivants ont été traduits en français : *History of the revolution in South Carolina* (Charleston, 1785, 2 vol. in-8; traduction franç., 1787); *Life of Washington* (Ibid., 1801, in-8; trad. fr. 1819).

**RAMUS** (Pierre), ou LA RAMÉE, philosophe et humaniste français, né en 1515, à Cuth (Vermandois), mort le 26 août 1572 à Paris. Fils d'un laboureur, il vint très-jeune à Paris, s'attacha comme domestique à un écolier du collège de Navarre, et passa les nuits à étudier. Reçu maître ès arts à vingt et un ans, il ouvrit des cours publics sur l'éloquence et la philosophie; mais les hardies nouveautés qu'il introduisit dans son enseignement le firent supprimer. Il fut nommé en 1545 principal du collège de Presles, et en 1551 professeur d'éloquence et de philosophie au Collège Royal; dans ces deux places il fut constamment en butte aux colères de l'Université, à cause de ses attaques contre Aristote. Il s'attira de plus dangereuses persécutions en embrassant la réforme en 1561, et tantôt forcé de fuir Paris, tantôt admis à y rentrer, par suite des traités de paix, il fut massacré le troisième jour de la Saint-Barthélemy.

Comme philosophe, Ramus a la gloire d'avoir adopté la raison pour *criterium* suprême, et d'avoir entrepris le premier en France de soustraire les procédés de la déduction aux subtilités scolastiques qui en étouffaient le libre jeu; il a donné des définitions claires, des divisions naturelles et simplifiées les règles du syllogisme. Sa guerre contre Aristote commença avec ses exagérations, dès son examen pour la maîtrise ès arts; sa thèse avait pour titre : « Que tout ce qu'a dit Aristote n'est que fausseté. » Il la continua dans les *Aristotelicæ animadversiones* (Paris, 1543, in-8), dans le *Pro philosophica disciplina* (Paris, 1551, in-8), et dans la *Dialectique* (Paris, 1555, in-4), le plus

important ouvrage écrit en français, sur la philosophie, avant Descartes. Comme humaniste, il a publié : *Rhetoricæ distinctiones* (Paris, 1549, in-8); *Ciceronianus* (Paris, 1557, in-8), vie de Cicéron; *Grammaticæ libri IV* (Paris, 1559, in-8); *Rudimenta grammaticæ* (Paris, 1559, in-8); *Scholæ grammaticæ* (Paris, 1559, in-8), recueil de critiques contre les grammairiens, au sujet de l'orthographe et de la prononciation, dans lequel il adopte les lettres J et V comme distinctes des lettres I et U; *Grammatica græca* (Paris, 1560, in-8); *Grammaire française* (Paris, 1562, in-8), l'un des premiers essais de néoglyphisme (voy. ce mot). Esprit aussi vaste que pénétrant, Ramus avait étudié les mathématiques, la physique, la médecine, le droit, la théologie, et publié divers ouvrages sur toutes ces sciences.

Cf. Bayle : *Dictionn. historique*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XIII et XX; — Waddington : *Ramus, sa vie, ses écrits et ses opinions*, thèse (Paris, 1855, in-8); — Haag : *Œuvres de la France protestante*; — *Dictionnaire des sciences philosophiques*.

**RANCÉ** (Armand-Jean LE BOUTILLIER DE), réformateur de la Trappe, né le 9 janvier 1626 à Paris, mort le 27 octobre 1700 à Soligny-la-Trappe, près Mortagne. D'une ancienne famille, qui s'était illustrée dans les armes et la magistrature, il fut d'abord destiné à l'ordre de Malte, puis à l'église. Tonsuré en 1635, il ne reçut la prêtrise qu'en 1651, et mena une vie mondaine et désordonnée jusqu'à l'époque où il prit l'habit des trappistes (1663). On ignore le motif de sa conversion et de sa retraite, qu'on a cherché à expliquer par une anecdote sinistre sur la mort de M<sup>me</sup> de Montbazou. D'une intelligence remarquable, l'abbé de Rancé avait dès l'âge de treize ans publié une édition d'*Anacréon* (Paris, 1639, in-8), avec de bons commentaires et une éplète en grec, dédiée au cardinal de Richelieu. Ses autres ouvrages, d'un style pur, élégant, noble, mais prolixe, sont relatifs à la vie religieuse. Celui qui fit le plus de bruit est le *Traité de la sainteté et des devoirs de la vie monastique* (Paris, 1683, in-4 ou 2 vol. in-12). Il y soutenait que les religieux, pour mourir au monde, devaient s'interdire même l'étude. Cette doctrine, qui s'attaquait surtout aux bénédictins, souleva de leur part une vive polémique. Citons ensuite : *Relations de la vie et de la mort de quelques religieux de l'abbaye de la Trappe* (Paris, 1696, 4 vol. in-12, et 1755, 5 vol. in-12); *Lettres de piété écrites à différentes personnes* (1701-1702, 2 vol. in-12); *Lettres recueillies par B. Gonod* (Clermont, 1846, in-8).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — Le Nain de Tillemont : *Vie de Rancé* (1712, 2 vol. in-12); — d'Exauvilles : *Histoire de l'abbé de Rancé* (1843, in-18; nouv. édit., 1868); — Chateaubriand : *Vie de Rancé* (1844, in-8); — Sainte-Beuve : *Port-Royal et Portraits contemporains*; — l'abbé Dubois : *Histoire de l'abbé de Rancé et de sa réforme*, etc. (Dijon, 1866, 2 vol in-8).

**RANTZAU** (Henri, comte de DE), homme d'État et savant danois, né le 11 mars 1526, mort le 1<sup>er</sup> janvier 1598. Fils d'un célèbre général, il est surtout connu par son goût pour les arts et les lettres, et la protection que sa richesse et son influence lui permirent de leur donner dans son pays. Il a laissé lui-même d'assez nombreux écrits, entre autres : *Historia belli dithmarsici* (Bâle, 1550; Strasbourg, 1574, in-8); *Catalogus imperatorum, regum ac principum qui artem astrologiam amantur* (Anvers, 1580, in-8); *Horoscographia* (Strasbourg, 1585, in-4), science des choses invisibles; *Epigrammata et carmina varia* (Leipzig, 1585, in-4).

Cf. Moller : *Cimbria litterata*, t. I, et III.

**RAOUL DE CAEN**, historien français du XII<sup>e</sup> siècle. Il suivit Tancrede en Palestine, lors de la pre-

mière croisade et écrivit tant en vers qu'en prose les *Faits et gestes du prince Tancrede pendant l'expédition de Jérusalem*. Cette relation, publiée dans le recueil de Bongars, ainsi que par D. Martène et par Muratori, a été insérée dans la *Collection Guizot*, t. XXIII.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. X.

**RAOUL DE HOUDANC**, trouvère picard, du commencement du XIII<sup>e</sup> siècle. Il est auteur de *Mérougis de Portlesgues* poème d'aventures, dont l'intérêt ne répond pas à sa réputation auprès de ses contemporains. M. Ad. Keller en a publié le début dans son *Romvart* (Mannheim, 1844, in-8). On a attribué à Raoul, mais sans preuve suffisante, le roman de *Guillaume de Dole* (voy. ce nom). On cite encore de lui le poème des *Aeules* (Ailes) de courtoisie, dont un manuscrit est à la bibliothèque nationale; la *Voie ou Le Songe d'enfer*, et la *Voie du Paradis*, poèmes allégoriques et satiriques, publiés par A. Jubinal, dans ses *Mystères inédits* (Paris, 1837, 2 vol. in-8).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XVIII et XXII.

**RAOUL DE CAMBRAI**, chanson de geste du cycle provincial qu'il convient de placer à côté de la *Chanson de Roland* pour l'intérêt sérieux, le caractère franchement féodal et la largeur de l'inspiration. Cette chanson eut, comme tant d'autres sans doute, une rédaction primitive dont on a la trace. Bertolais, trouvère de Laon, du X<sup>e</sup> siècle, contemporain et témoin oculaire des événements qu'il raconte, en a transmis les éléments au trouvère inconnu qui l'a remaniée au XII<sup>e</sup> ou au XIII<sup>e</sup> siècle, et qui la donne comme « extraite des Pairs du Vermandois ». Elle a pour sujet les incidents de la guerre acharnée que se firent au X<sup>e</sup> siècle Raoul, fils de Taillefer de Cambrai, et les fils d'Herbert de Vermandois. Raoul, à la mort du fameux Herbert, obtint du roi Louis d'Outremer (943) le fief du Vermandois en dédommagement du comté de Cambrai dont il avait été déshérité. Mais Herbert avait laissé quatre fils. Ibert de Ribemont, l'un d'eux, a un bâtard nommé Bernier, ami dévoué de Raoul, autrefois son écuyer, et qui est devenu son frère d'armes. L'intérêt du poème se porte tout entier sur Raoul, beau, jeune, brave, avec toutes les violences d'un âge barbare, et sur Bernier, adroit à tous les exercices, humble sans complaisance, courageux sans témérité. Le jeune vassal veut se détacher du seigneur emporté et orgueilleux envers lequel il est engagé par le fait de l'adoption militaire. Raoul veut mener son vassal au pillage et à la guerre contre les parents mêmes du loyal jeune homme, qui, malgré les offenses répétées de son suzerain envers lui, ne peut se décider à forfaire à l'honneur féodal. Quand, après de longues hésitations, il a fait taire tous ses scrupules et rompu ses liens, fort de son droit et de l'opinion, il en vient à provoquer son seigneur et ancien frère d'armes. Un épisode saisissant est l'incendie du monastère d'Origni. Marsent, mère de Bernier, y périt et son fils assiste impuissant à sa mort :

Sur sa poitrine vit ardoir son psautier.

Le violent Raoul a réuni dix mille Français et Picards qui bientôt se heurtent contre les onze mille guerriers de Flandre, d'Artois, du Vermandois et de Champagne, sous les ordres des fils d'Herbert. Bernier est avec ces derniers. Le récit de la bataille est un des plus complets et des plus variés que présentent les chansons de geste. C'est une suite de défilés et de combats singuliers, dans le ton de la poésie homérique. Ils peuvent donner une idée exacte de la façon de combattre dans la première période du moyen âge. Raoul rencontre Bernier et l'accable d'injures. Le duel devient

inévitable. Après une lutte assez courte, Raoul est mortellement frappé. Le reste de l'œuvre est rempli par plusieurs combats sous les murs de Saint-Quentin et la réconciliation de Bernier avec l'oncle de Raoul, Gérin, dont il épouse la fille; elle se termine par la mort de Bernier, tué trahissement par Gérin. — Ce poème est d'environ 7500 vers, rimés en général d'une façon régulière. On n'en connaît qu'un seul manuscrit, provenant de la librairie du roi Charles le Sage et appartenant à la Bibliothèque nationale. Il doit être du commencement du XIII<sup>e</sup> siècle. *Li Romans de Raoul de Cambrai* a été publié par M. Edw. Le Glay (Paris, 1840).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXII; — Sainte-Beuve : *Introduction aux Poésies françaises* de M. Crépet (Paris, 1861, 4 vol. in-8).

**RAOUL-ROCHETTE** (Désiré-Raoul ROCHETTE, dit), archéologue français, né le 9 mars 1790 à Saint-Amand (Cher), mort le 3 juillet 1854. Il fit ses études à Bourges, fut nommé en 1810 professeur au lycée impérial, épousa la fille du sculpteur Houdon, fréquenta le monde, manifesta des opinions qui lui valurent la faveur du gouvernement de la Restauration, devint en 1815 suppléant de Guizot dans la chaire d'histoire à la Faculté des lettres de Paris, et fut appelé en 1816, par ordonnance royale, à l'Académie des inscriptions. Conservateur des médailles et des antiques à la bibliothèque, après Millin, en 1818, censeur en 1820, il devint professeur d'archéologie en 1826 et fit partie en 1828 de l'expédition scientifique en Morée. Élu membre de l'Académie des beaux-arts en 1838, il en fut secrétaire perpétuel à partir de l'année suivante. Il était aussi membre de la Société asiatique et correspondant d'un grand nombre d'académies étrangères. Il devait une partie de ses succès à la faveur. Cependant, plusieurs années avant d'entrer à l'Académie des inscriptions, il en avait reçu un prix pour l'*Histoire critique des colonies grecques*, qu'il publia un peu plus tard avec des développements (1815, 4 vol. in-8). Profitant des critiques auxquelles il avait été en butte, il se fortifia dans l'étude de l'antiquité. Sa parole claire et pittoresque et l'emploi ingénieux de l'érudition firent de lui un des professeurs les plus goûtés.

On a de Raoul-Rochette, entre autres écrits : *Lettres sur la Suisse* (1820-22, 3 vol. in-8); *Antiquités grecques du Bosphore Cimmérien, publiées et expliquées* (1822, in-8); *Histoire de la révolution helvétique de 1793 à 1803* (1823, 3 vol. in-8); *Monuments inédits d'antiquité figurée grecque, étrusque et romaine* (1828, in-fol.); *Pompeï, choix d'édifices inédits; maison du poète tragique* (1828-1830, in-fol.); *Cours d'archéologie*, de l'auteur (1828-35, in-8), traduit en anglais par Westropp, sous le titre de *Lectures on ancient art* (1854); *Peintures antiques inédites* (1836, in-4); *Tableau des catacombes de Rome* (1837, in-12); *Sur les antiquités chrétiennes des catacombes* (1839, in-4); *Lettres archéologiques sur la peinture des Grecs* (1840, in-8); *Mémoires de numismatique et d'antiquité* (1840, in-4); *Choix de peintures de Pompeï* (1844-48, 5 livraisons in-fol.); *Rapport sur le résultat de la découverte faite près des ruines de l'ancienne Ninive* (1845, in-4); des *Mémoires et Notices* dans les *Recueils* de l'Académie des inscriptions et de celle des beaux-arts; des articles dans le *Journal des savants*, la *Revue des Deux-Mondes*, etc. On lui doit en outre une édition du *Théâtre des Grecs*, du P. Brumoy (1820-25, 16 vol. in-8), une traduction avec annotations de l'*Histoire de l'Italie avant les Romains*, de Micali (1824, 4 vol. in-8).

Cf. *Encyclopédie des gens du monde*; — Quérard : *la France littéraire*; — Bourquelot : *la Littérature française contemporaine*.

**RAPIN** (Nicolas), poète français, né vers 1540 à Fontenay-le-Comte, mort le 15 février 1608 à Poitiers. Sa réputation commença en 1579, lors du tournoi littéraire auquel donna lieu la *Puce de M<sup>me</sup> Des Roches* (voy. ce nom); il la chanta en vers latins et fut déclaré vainqueur. Achille de Harlay ramena le poète à Paris et lui fit donner la charge de grand prévôt de la cournétable. Rapin demeura fidèle au roi Henri III, et pendant la Ligue il dut fuir avec sa femme et ses neuf enfants,

Conjuge cum cara, pignoribusque novem.

Il eut une grande part à la *Satire Ménippée* : on lui attribue les harangues de l'archevêque de Lyon, de Roze, d'Engoulevant et une grande partie des vers intercalés dans la satire. Après le triomphe définitif du roi, Rapin quitta sa charge et se retira à Fontenay, où il passa ses derniers jours dans une heureuse médiocrité, voué au culte des Muses :

Et moi je vis de mon petit domaine,  
A pou de train, sans pension du roi,  
Faisant des vers et ne me donnant peine  
De ce qu'on dit de moi.

Les *Œuvres latines et françaises* de Nicolas Rapin (Paris, 1610, in-4) se divisent en trois parties : la première comprend des épigrammes, des élégies et d'autres poésies latines; la seconde, les traductions en vers des *Sept psaumes de la pénitence* et de plusieurs morceaux d'Horace; la troisième, les traductions françaises du *Pro Marcello* de Cicéron et de la *Préface* écrite par le président de Thou en tête de son *Histoire*. Les pièces latines sont d'une bonne langue, gracieuses, spirituelles et d'un tour aisé. Les poésies françaises, remarquables par la fermeté, manquent de mouvement et de couleur; elles sentent l'érudition et le travail, et l'auteur y a vainement tenté, comme Balif, d'introduire chez nous les mètres anciens, les vers mesurés et non rimés.

Cf. Bayle : *Dictionn. historique*; — Drexel du Radier : *Bibliothèque littéraire du Pottou*; — Ch. Labitte : *Notice* de son édit. de la *Ménippée*.

**RAPIN** (le P. René), poète latin, critique et théologien français, né en 1621 à Tours, mort le 27 octobre 1687. Membre de la Société de Jésus, il enseigna les belles-lettres pendant neuf ans et donna le reste de sa vie à la composition de nombreux ouvrages, tour à tour religieux et purement littéraires, ce qui a fait dire à l'abbé de La Chambre qu'il servait Dieu et le monde par semestre. Le plus justement renommé de ses productions poétiques est le poème des *Jardins*, *Hororum libri IV* (Paris, 1665, in-4), réimprimé avec d'heureuses corrections (1666, in-12), et souvent réédité, notamment par Brotier (1780, in-12). Ce poème a été traduit deux fois en vers anglais (Londres, 1673, in-8; Cambridge, 1706, in-8). Il a été traduit en vers français par Gazon-Dourigné (1773, in-12), et par Voiron et Gabiot (1782, 1803, in-8). Il pêche par l'ensemble, mais il vaut par l'agrément des détails, et surtout par la pureté, l'élégance de la latinité. La mythologie y tient trop de place et parfois les divinités païennes se mêlent à des légendes chrétiennes. Fort supérieur aux autres poésies de l'auteur, il lui donne un rang éminent parmi les poètes latins modernes.

Ses écrits en prose française annoncent, suivant Daunou, une riche littérature et un talent d'écrire peu commun avant 1687, bien que l'élégance et même la correction n'en soient pas assez constantes. On estime principalement ses *Réflexions sur l'usage de l'éloquence* (1672, in-12), et ses *Réflexions sur la Poétique d'Aristote* et sur les ouvrages des poètes anciens et modernes (1674, in-12). Le P. Rapin s'attache à Cicéron, à Quintilien et surtout à Aristote, qu'il regarde comme « la nature mise en méthode »; mais il

ne laisse pas de mêler aux règles consacrées une certaine largeur de vues. Dans les écrits où il a comparé entre eux divers écrivains de l'antiquité, il montre ce penchant au bel esprit, ce goût pour la grâce et l'élégance, aux dépens de la simplicité et de la grandeur, qui caractérisent tant d'œuvres littéraires de la Compagnie de Jésus. L'art et le soin de la forme y sont préférés à l'originalité. Cicéron à Démosthène, Virgile à Homère. Voici les titres de cette série d'études comparatives : *Discours académique sur la comparaison entre Virgile et Homère* (1668, in-4); *Observations sur les poèmes d'Illorace et de Virgile* (1669, in-12); *Discours sur la comparaison de Démosthène et de Cicéron* (1670, in-12); *Comparaison de Platon et d'Aristote* (1671, in-12); *Comparaison de Thucydide et de Tite-Live* (1681, in-12).

Outre les ouvrages cités, on a encore du P. Rapin : *Trophæum famæ, eminenti cardinali Mazarino, poëme* (1657, in-fol.); *De Nova doctrina dissertatio, seu Evangelium Jansenistarum* (1658, in-8); *Eclogæ sacræ et Dissertatio de carmine pastoralis* (1659, in-4), idylles qui commencèrent la réputation de l'auteur; *Pæcis triumphalia, carmen* (1660, in-fol.); *Pæx Themidis cum Musis, carmen* (1660, in-fol.); *L'Esprit du christianisme* (1672, in-12); *Christus pætiens, carmen* (1674, in-8); *Réflexions sur la philosophie ancienne et moderne* (1676, in-12); *Instruction pour l'histoire* (1677, in-12); *La Foi des derniers siècles* (1679, in-12); *les Artifices des hérétiques* (Paris, 1681, in-12); *Du grand et du sublime dans les mœurs et dans les différentes conditions des hommes* (1686, in-12); etc. Les *Œuvres poétiques* du P. Rapin ont été réunies plusieurs fois (Paris, 1681, 2 vol. in-12, 1723, 3 vol. in-12; Venise, 1734, in-12); il en est de même de ses autres écrits (Amsterdam, 1693, 2 vol. in-12, 1709-1710, 3<sup>e</sup> vol. in-12; La Haye, 1725, 3 vol. in-12). M. L. Aubineau a publié, d'après un manuscrit autographe, ses *Mémoires sur l'Eglise et la Société* (Paris, 1865, 3 vol. in-8).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXXII; — Baillet : *Jugements des savants*; — l'abbé Vissac : *De la Poésie latine au siècle de Louis XIV* (1862, in-8); — Sainte-Bouve : *Port-Royal*, t. I-IV.

**RAPIN** (Paul DE), sieur DE THOYRAS, historien français, neveu de Pellisson, né le 25 mars 1661 à Castres, mort le 16 mai 1725 en Hollande. Forcé par la révocation de l'édit de Nantes de quitter la France, il passa en Angleterre, où il devint gouverneur du duc de Portland. « L'Angleterre lui fut longtemps redevable, dit Voltaire, de la seule bonne histoire complète qu'on eût faite de ce royaume et de la seule impartiale d'un pays où l'on n'écrivait que par esprit de parti. » D'autres critiques accusent l'auteur d'avoir décrié la France pour venger ses injures personnelles. Son ouvrage est exact, méthodique, appuyé sur de bons documents, d'un style clair et assez rapide. *L'histoire d'Angleterre*, qui parut à La Haye (1724, 8 vol. in-4), fut souvent réimprimée; elle fut traduite en anglais par Nicolas Tyndal (Londres, 1725-31, 15 vol. in-8). Lefebvre de Saint-Marc en a donné la meilleure édition (La Haye [Paris], 1749 et suiv., 16 vol. in-4). On a encore de Rapin une excellente *Dissertation sur les wighs et les torys* (La Haye, 1717, in-12).

Cf. Chantepié : *Dictionn. historique*; — Haag frères : *la France protestante*.

**RAPPORTS (VERS)**, vers en distique, où chaque mot du second vers se rapporte et est lié par le sens au mot correspondant du premier. Le latin se prête particulièrement à cet exercice. Un auteur anonyme a fait parler Virgile sur ses propres ouvrages comme il suit :

Pastor, arator, eques, pavi, colui, superavi  
Capras, rus, hostes, fronde, ligone, manu.

En français, l'épigramme suivante de Marot a été faite par Jodelle :

Quercy, la cour, le Piémont, l'univers,  
Me fit, me tint, m'enterra, me conneut;  
Quercy mon los, la cour tout mon temps eut,  
Piémont mes os, et l'univers nos vers.

Les deux premiers vers de cette épigramme sont seuls strictement rapportés mot à mot et à la manière latine; les deux derniers n'ont qu'un rapport général de paraphrase.

Cf. Ludovic Lalanne : *Curiosités littéraires*.

**RAPPRESENTAZIONI**, nom des plus anciennes pièces du théâtre italien. Elles datent des XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles. Empruntant d'ordinaire leurs sujets à l'histoire sacrée, elles rappellent surtout nos mystères. Telles sont : *Abraham et Isaac* et *Saint-Jean* de Feo-Belcari; *Barlaam et Josaphat* d'Ant. Pulci; *Saint-Jean* et *Saint-Paul* de Laurent de Médicis. Parfois elles s'inspiraient des mœurs et ressemblaient à nos farces et moralités. Dans cette classe se rangent la *Rappresentazione di Stella*, et celle de *Biagio contadino*. Un moindre penchant pour le grotesque que chez nos dramaturges du moyen âge et une certaine intention d'imiter les modèles de l'antiquité caractérisent les *rappresentazioni*. La bibliothèque du palais Pitti à Florence possède un nombre considérable de drames de ce genre primitif, qui du reste fit bientôt place aux tragédies et aux comédies régulières. La comédie improvisée qui partageait avec les *rappresentazioni* la faveur populaire, acheva, en se développant, de les faire oublier.

Cf. Guidici-Emiliano : *Storia della letteratura italiana* (Florence, 1850, 2 vol. in-18); — F.-T. Perrons : *Histoire de la littérature italienne* (Paris, 1867, in-18).

**RASCHE** (Jean-Christophe), numismate allemand, né près d'Eisenach en 1733, mort à Unter-Massfeld le 21 avril 1805. Il était pasteur. On cite de lui plusieurs écrits de morale, d'histoire et de littérature, mais surtout d'importants ouvrages de numismatique : *Lexicon abruptionum quæ in numismatibus Romanorum occurrunt* (Nuremberg, 1777, in-8); *la Connaissance des médailles antiques* (die Kenntniss antiker Münzen) (Ibid., 1778-79, 3 part. in-8); *Lexicon universæ rei nummarie* (Leipzig, 1785-94, 6 vol. in-8).

**RASCHID-EDDIN**, ou FADHL-ALLAH, célèbre historien persan du XIII<sup>e</sup> siècle, né à Hamadan, ville de l'ancienne Médie. Il était d'origine juive et exerçait la médecine. Il gagna la faveur des princes mongols qui régnaient en Perse, et devint vizir du sultan Ghazan-Khan, et après lui de son fils Oldjaïtou. Il a écrit une sorte de Somme théologique musulmane, intitulée : *Madjmou-arraschidiah* (la Collection de Raschid). La Bibliothèque nationale en possède un exemplaire. Raschid-Eddin doit surtout sa réputation à un grand ouvrage historique, le *Djani-al-Tewarikh*, c'est-à-dire Collection des annales, qui porte aussi le titre de *Tarikh-moubarek-Ghazany*, ou Histoire auguste de Ghazan. Ce livre est divisé en trois parties, subdivisées elles-mêmes en sections et en chapitres. La première partie traite des nombreuses tribus turques et mongoles et renferme aussi l'histoire de Djenghiz-Khan et de sa famille. Pour les khans mongols de la Perse, l'historien descend jusqu'à Ghazan, son protecteur. La deuxième partie contient l'histoire des religions et des dynasties depuis les temps les plus reculés jusqu'à l'an 1300, chez les peuples de la Chine, de la Tartarie, du Cachemire, de l'Inde, et chez les Israélites, les Ismaéliens et les Franks, dénomination qui s'étend à toutes les races du continent européen. La troisième partie ou *Uuil* (frange, appendice) est une géographie générale. L'œuvre de Raschid, véritable encyclopédie historique pour laquelle l'auteur

a consulté des documents qui ne sont point en nos mains, a été traduite en partie en français par Etienne Quatremère, sous le titre d'*Histoire des Mongols de la Perse* (Paris, 1836, pet. in-fol.). La Bibliothèque nationale possède deux manuscrits du livre de Raschid.

Cf. Quatremère : *Mémoire sur la vie de Raschid*, dans la traduction indiquée ci-dessus.

**RASK** (Ramus-Christian), savant philologue danois, né en Fionie le 22 novembre 1787, mort à Copenhague le 14 novembre 1832. Doué d'une merveilleuse aptitude pour l'étude des langues, il apprit de bonne heure l'islandais et se livra à d'actives recherches sur les littératures du Nord. Il obtint en 1812 un emploi à la bibliothèque de l'université de Copenhague, puis fit des voyages en Norvège, en Irlande, et plus tard en Russie, en Géorgie, en Perse et dans toute l'Inde anglaise, étudiant partout les langues et les littératures, recueillant les manuscrits les plus précieux. Rentré à Copenhague en 1823, il fut nommé professeur d'histoire littéraire, puis des langues orientales et conservateur en chef de la bibliothèque de l'Université. Il était membre des académies de Copenhague et de Saint-Petersbourg, de la Société asiatique de Calcutta, etc.

Ses ouvrages, dont les principaux ont été traduits en anglais et en allemand, et qui témoignent d'un véritable génie pour les langues, ont contribué à la fois à la création de la grammaire comparée et au progrès des études orientales; nous citons : *Règles de la langue islandaise ou ancienne langue du Nord* (Copenhague, 1808, in-12), contenant aussi la versification islandaise; *Grammaire anglo-saxonne* (Stockholm, 1817, in-8); *Recherches sur les origines de la langue islandaise* (Copenhague, 1818, in-8); l'édition critique des deux monuments de mythologie scandinave, dont il avait donné dix ans auparavant la traduction avec Nyerup; *Snorra Edda* (Stockholm, 1818, in-8), et *Edda Samunder* (Ibid. 1818, in-8); *Specimina litteraturæ islandicæ* (Ibid., 1819, in-8); *Réforme scientifique de l'orthographe danoise* (Copenhague, 1826), tentative de néographisme absolu qui créa à son auteur bien des difficultés; *Ancienne chronologie égyptienne* (Ibid., 1827); *Ancienne chronologie hébraïque* (Ibid., 1828); *Grammaire de la langue acra* (Ibid., 1828); *Grammaire danoise* (Ibid., 1830); *Grammaire laponne raisonnée* (Ibid., 1832), sans compter plusieurs éditions et traductions d'ouvrages orientaux. Rask a donné en outre un grand nombre de mémoires, tels que celui sur *l'Antiquité et l'authenticité du Zend-Avesta*; ils ont été réunis sous le titre de *Samlede Afhandlinger* (Copenhague, 1834-38).

Cf. Petersen : *Vie de Rask*, en tête des *Samlede Afhandlinger*; — P.-L. Meilher : *R.-K. Rask*, en vers (Copenhague, 1837, in-8); — Erslew : *Forfatter lexicon*.

**RASPE** (Rodolphe-Eric), archéologue et minéralogiste allemand, né à Hanovre en 1737, mort en 1794. Employé à la bibliothèque de Cassel, et professeur d'archéologie, puis conservateur du musée d'antiquités, il fut accusé de soustractions faites au préjudice de cette collection et arrêté. Il parvint à s'évader et se réfugia en Angleterre, où il donna des leçons et fut employé aux mines de Cornouailles. A part ses ouvrages spéciaux de minéralogie, écrits en anglais, il a publié dans cette même langue un *Essai sur la peinture à l'huile* (Essay of oil-painting; Londres, 1781, in-4), et surtout un important *Catalogue descriptif d'une collection générale de pierres gravées, anciennes et modernes*, etc. (a Descriptive catalogue of a general collection, etc.; Londres, 1791, 2 vol. in-4), écrits également en français par l'auteur. On lui doit une édition des *Œuvres philoso-*

*phiques, latines et françaises de Leibniz* (Amsterdam, et Leipzig, 1765, in-4), et divers mémoires historiques. On le considère comme l'auteur d'un livre devenu très-populaire : les *Voyages merveilleux du baron de Münchhausen* (voy. ce nom).

**RASPONI** (Donna Felicia), religieuse italienne, née à Ravenne en 1523, morte en 1579. D'une famille noble, elle fut l'une des femmes les plus savantes de son temps et elle a laissé un grand nombre d'ouvrages, parmi lesquels on cite encore : *Della Cognizione de Dio* (Bologne, 1570), et *Dialogo dell' eccellenza dello stato monacale* (Bologne, 1572).

**RAU** (Christian), en latin *Ravius*, orientaliste allemand, né à Berlin le 25 janvier 1613, mort à Francfort-sur-l'Oder le 21 juin 1677. Après avoir étudié dans les plus célèbres universités d'Allemagne, d'Angleterre et de Hollande, il voyagea longtemps en Orient et en rapporta plus de 2000 manuscrits. Il fut successivement professeur à Utrecht, à Londres, à Oxford, à Kiel et à Francfort. L'un des plus savants hommes de son temps, il a laissé, entre autres écrits : *Specimen lexicæ arabico-persici-latini* (Leyde, 1645); *Spolium Orientis, seu Catalogus CCGC manuscriptorum orientalium*, etc. (Kiel, 1669, in-4); *Chronologia infallibilis biblica* (Upsal, 1669, in-fol.); une *Grammaire générale pour l'hébreu, le chaldéen, le syriaque, l'arabe, le samaritain et l'éthiopien*, en anglais (Londres, 1648, in-8); des *Lettres à Vossius*, à Cocceius, etc. On lui doit la traduction latine d'une partie du *Coran*, avec texte arabe (Amsterdam, 1646, in-4) et celle des livres V, VI et VII des *Sections coniques* d'Apollonius de Perge, d'après une version arabe (Kiel, 1665, in-8). — On cite trois autres orientalistes du même nom : Jean Eberhard RAU, né à Allenbach en 1695, mort en 1770, membre de l'Académie de Berlin; son fils, Sebald RAU, né à Herborn en 1724, mort vers 1810, et son petit-fils, Sebald-Foulques-Jean RAU, né à Utrecht en 1763, mort à Leyde le 11 décembre 1807.

Cf. Chauffepié : *Dictionn. historique*; — Meilher : *Cimbria litterata*, t. II.

**RAUCOURT** (Françoise CLAIRIEN ou SAUCEROTTE, dite), actrice française, née en 1753, morte en 1815. Elle parut pour la première fois sur le Théâtre-Français le 23 septembre 1772, après avoir reçu les leçons de Brizard. Des applaudissements enthousiastes l'accueillirent dans Didon, Émilie et Monime; mais la jalousie de ses rivales, la légèreté de ses mœurs, la négligence qu'elle mit dans son jeu, lui attirèrent bientôt des affronts si cruels qu'elle disparut en 1776. Elle revint cependant en 1779 et fit des progrès marqués. M<sup>lle</sup> Raucourt n'avait pas de sensibilité; sa diction, juste, manquait de nuances; sa voix était âpre jusqu'à la dureté; mais elle joignait à l'énergie une distinction et une noblesse que relevait une grande beauté. On joua, sous son nom, le 1<sup>er</sup> juillet 1782, un drame intitulé *Henriette*, qui ne réussit pas, et que La Harpe attribue à Monvel ou à du Rosoy.

Cf. Grimm, La Harpe : *Correspondance*.

**RAULIN** (Jean), prédicateur français, né en 1443 à Toul, mort le 6 février 1514 à Paris. Il était docteur en théologie et moine de Cluny. Ses sermons, qui eurent un grand succès, sont méthodiques, mais secs et sans développements, bien qu'entremêlés de citations fréquentes, d'apologues et d'historiettes. Ainsi, l'on y trouve la fable des *Animaux malades de la peste*, et un conte dont Rabelais a profité, celui de la veuve qui a dessein d'épouser son valet. Le curé qu'elle consulte lui répond alternativement : « Mariez-vous, ne vous mariez pas, » et finit par lui

conseiller d'écouter la voix des cloches. La femme les entend qui disent : « Prends ton valet, prends ton valet. » Mais bientôt elle se repent de son nouveau mariage, et les cloches tintent alors : « Ne le prends pas, ne le prends pas. » Les *Œuvres* de Jean Raulin (Anvers, 1612, 6 vol. in-4) contiennent des *Lettres*, un *Commentaire* sur Aristote, et ses *Sermons* en latin, qui avaient paru en 1542 (Paris, 2 vol. in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XI.

**RAUMER** (Frédéric-Louis-Georges DE), célèbre historien allemand, né à Wörlitz, près de Dessau, le 14 mai 1781, mort le 15 juin 1873. Professeur à Breslau, puis à Berlin, membre de l'Académie de cette ville, député au Parlement de Francfort en 1848, chargé de missions politiques ou littéraires à l'étranger, il mérita sa popularité par l'indépendance de son caractère et le talent et la science de ses ouvrages. Parmi ses travaux historiques il faut citer à part l'*Histoire des Hohenstaufen et de leur temps* (Geschichte der H. und ihrer Zeit; Leipzig, 1823-25, 6 vol.; 3<sup>e</sup> édit., 1857-58), dont le succès fut augmenté par la faveur générale dont le moyen âge devint dès lors l'objet; puis l'*Histoire de l'Europe depuis la fin du XV<sup>e</sup> siècle* (Gesch. Europas seit dem Ende, etc.; 1832-1858, tom. I-X). Les voyages de Raumer ont donné lieu à une série d'écrits intéressants, généralement, en forme de lettres, sur *Paris et la France* (1831, 2 séries, 4 vol.), *l'Angleterre* (1836-41, 3 vol.), *les États-Unis d'Amérique* (1845, 2 vol.) etc. — On cite encore des *Lettres archéologiques* (Antiquarische Briefe; 1851), des *Mélanges* (Vermischte Schriften, 1852-54, 3 vol.); un *Manuel d'histoire littéraire* (Handbuch zur Gesch. der Lit.; 1864-66, 4 vol.), etc. [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup>-4<sup>e</sup> édit.]

**RAUPACH** (Ernest-Benjamin-Salomon), auteur dramatique allemand, né à Straupitz, près de Liegnitz, le 21 mai 1784, mort le 18 mai 1852. Il étudia la théologie à Halle, alla, comme précepteur particulier, en Russie, devint en 1816 professeur de philosophie à Saint-Petersbourg, puis professeur de littérature allemande et conseiller de cour. Il revint en Allemagne en 1822. D'une extrême fécondité, il a produit, dans tous les genres dramatiques, des œuvres remarquables, malgré de choquantes inégalités. L'une de ses meilleures tragédies est *Isidor et Olga* (1826). Ne craignant pas de lutter avec Shakespeare, Calderon et Goethe, il écrivit les *Hohenstaufen*, suite de seize pièces; puis la *Fille de l'air*, la *Mort du Tasse*, etc. Il s'est exercé avec peu de succès dans la comédie. Ses œuvres dramatiques ne forment pas moins de 22 volumes en deux recueils : *Pièces du genre sérieux* (Dramat. Werke ernster Gattung; Hambourg, 1835-44, 18 vol.) et *Pièces comiques* (Kommische Gattung; Ibid., 1826-35, 4 vol.)

Cf. Pauline Raupach : *Biograph. Skizze* (Berlin, 1854).

**RAVENNE** (L'ANONYME DE), géographe latin du moyen âge, sur lequel on manque tout à fait de renseignements. Le bénédictin dom Percheron a publié, avec notes et commentaires, sous le titre de *Anonymi Ravennatis de Geographia libri V* (Paris, 1688, in-8), le manuscrit de cet auteur découvert à Ravenne.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*, article PERCHERON; — Alfred Jacobs : *De Gallia ab Anonymo Ravennate descripta*, thèse (Paris, 1858, in-8).

**RAVENNE** (Jean MALPAGHINO DE), humaniste italien, né vers 1350 près de Ravenne, mort vers 1420. Disciple de Pétrarque et l'un des restaurateurs des lettres en Italie, il enseigna à Bellune, à Udine et à Florence. — On l'a confondu avec un autre Jean DE RAVENNE, chancelier à la cour de Ferrare en 1399, qui a écrit : *Historia*

*Ragusii; Historia familiae Carrariensis; Apologia Joannis Ravennatensis*, etc., dont les manuscrits sont au Vatican, à Paris et à Oxford.

Cf. Guinani : *Scrittori Ravennati*.

**RAVIGNAN** (le P. Gustave-François-Xavier DE-LACROIX DE), prédicateur français, né à Bayonne le 2 décembre 1795, mort à Paris le 26 février 1858. Il avait débuté au barreau de Paris avec succès et était devenu substitut près le tribunal civil, lorsqu'il donna sa démission en 1822, pour entrer au séminaire de Saint-Sulpice. Il passa ensuite dans l'ordre des Jésuites, fut employé à l'enseignement, puis à la prédication. Il succéda à l'abbé Lacordaire dans la chaire de Notre-Dame de Paris et s'y fit goûter par des qualités toutes différentes : la logique, la méthode, l'élégante sobriété de la parole et de l'action. Ses prédications ont été imprimées, soit séparément, soit en recueils sous le titre de *Conférences* (1859, 4 vol. in-8) et d'*Entretiens spirituels* (1859, in-18; suite, 1863, in-18). On cite de lui plusieurs ouvrages de théologie, de philosophie et d'édification, et une brochure qui fit une vive sensation : *De l'Existence de l'Institut des Jésuites* (1844, in-8; 7<sup>e</sup> édit. augm. 1855). [*Dict. des Contemp.* prem. et deux. édit.]

**RAVISIUS TEXTOR.** — Voyez TIXIER DE RAVISI.

**RAVLENGHIEN** (François), en latin *Raphelengius*, imprimeur et érudit belge, né le 27 février 1539 à Lannoy, près de Lille, mort le 20 juillet 1597 à Leyde. Après avoir étudié les langues savantes en Allemagne, en France et en Angleterre, il enseigna quelque temps le grec à l'université de Cambridge; puis il retourna dans les Pays-Bas, et entra comme correcteur chez Christophe Plantin, dont il épousa la fille aînée en 1565. Il dirigea l'imprimerie de son beau-père à Anvers et à Leyde, et enseigna l'hébreu à l'université de cette dernière ville.

Ses éditions, moins élégantes que celles de Plantin, ne sont pas moins correctes; elles portent la même marque typographique. Il a publié le *Nouveau Testament syriaque*, en caractères hébraïques (Anvers, 1575, in-4). Il a écrit des commentaires sur la Bible et des traités sur l'hébreu, insérés dans la *Polyglotte* d'Anvers, et il a donné un *Lexique arabe* (Leyde, 1599, in-8 et 1613, in-4), qui est tiré en grande partie du *Thesaurus arabicus* de Scaliger. — Son fils François, souvent confondu avec lui, a laissé : *Elogia carmine elegiaco in imagines quinquaginta doctorum virorum* (Anvers, 1587, in-fol.); *Notae et castigations in L. Annaei Senecae tragoedias* (Leyde, 1621, in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXVI.

**RAWLINSON** (Richard), littérateur anglais, né à Londres en 1690, mort le 6 avril 1755. Il encouragea les lettres, fut un des généreux bienfaiteurs de l'université d'Oxford, réunit de riches collections d'objets d'art et de livres. A part des matériaux pour la continuation des *Athenae oxonienses* et de l'*History of Oxford* de Wood, il a laissé : *the English topographer* (Londres, 1720, in-8); *New Method of studying history* (Ibid., 1728, 2 vol. in-8), etc. — Son frère aîné, Thomas RAWLINSON, né à Londres en 1681, mort en 1725, s'est fait connaître par sa passion de bibliophile et la richesse de ses collections.

Cf. Chalmers : *General biographical dictionary*.

**RAY DE SAINT-GENIEZ** (Jacques-Marie), écrivain militaire français, né en 1712 à Saint-Geniez, mort le 15 mars 1777. Il fit comme capitaine d'infanterie les guerres d'Italie et d'Allemagne. A part ses écrits techniques, nous citerons : *Histoire militaire du règne de Louis le Juste* (Paris, 1755, 2 vol. in-12); *Histoire militaire du règne de Louis le Grand* (1755, 3 vol. in-12); *Stratagèmes de guerre des Français* (1769, 6 vol. in-12).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**RAYMOND D'AGILES**, historien français du <sup>x</sup><sup>e</sup> siècle. Chanoine du Puy, il partit pour la première croisade avec son évêque, Adhémar de Monteil. Son récit de cette expédition, *Historia Francorum qui ceperunt Hierusalem*, contient des renseignements précieux, qui ont été mis à profit par Guillaume de Tyr. Il a été inséré dans les *Gesta Dei per Francos*, et traduit dans la *Collection Guizot*, t. XXI.

Cf. *Histoire littéraire de la France*.

**RAYNAL** (l'abbé Guillaume-Thomas-François), publiciste français, né le 12 avril 1713 à Saint-Geniez dans le Rouergue, mort le 6 mars 1796. Elevé chez les Jésuites de Pézenas, il resta d'abord dans cette ville après avoir reçu la prêtrise. L'ambition le conduisit à Paris, où, quittant la Société de Jésus il se fit attacher comme desservant à la paroisse de Saint-Sulpice. Un « assent dé tous les diables », dit-il lui-même, nuisit au succès de ses prédications. Des actes de simonie le firent expulser de Saint-Sulpice. Abandonnant le ministère ecclésiastique, il forma le projet de vivre de sa plume. La mode étant aux ouvrages d'anecdotes historiques, il publia des compilations de ce genre, puis entra à la rédaction du *Mercur*, et le dirigea pendant l'absence de La Bruère qui en avait le privilège. En relations par là même avec la société littéraire, et surtout avec le parti philosophique, il fréquenta les réunions qui se tenaient chez M<sup>me</sup> Geoffrin, chez d'Holbach et chez Helvétius.

A cette époque, il mit à exécution une idée importante, celle de faire l'histoire des entreprises européennes dans l'Inde orientale et dans le Nouveau-Monde, en montrant l'influence des grandes découvertes géographiques sur la civilisation. Il publia son ouvrage, sans nom d'auteur, sous ce titre remarquable : *Histoire philosophique et politique des établissements et du commerce des Européens dans les deux Indes* (Nantes, 1780, 4 vol. in-8). Après avoir parlé des Portugais et de leurs colonies en Orient, l'auteur faisait l'histoire des établissements fondés par les Anglais et les Français, puis par les Espagnols et les Hollandais, dans la même contrée. Il passait ensuite aux conquêtes des Européens dans l'Amérique, faisait ressortir les atrocités de la traite des nègres sur les côtes de Guinée, et présentait le tableau des colonies anglaises et françaises dans l'Amérique septentrionale. A ce tableau il faisait succéder une série de dissertations déclamatoires sur la religion, la politique, la guerre, le commerce, la philosophie morale, les belles-lettres, etc. Cet ouvrage eut un immense succès. Il s'en fit plus de vingt éditions en France, et plus de cinquante contrefaçons à l'étranger. On en donna des abrégés : on publia un *Esprit de Raynal* et un *Raynal de la jeunesse*. L'*Histoire philosophique* soulevait les questions qui préoccupaient le <sup>xviii</sup><sup>e</sup> siècle, à la veille de la Révolution, et les agitait avec une violence déclamatoire, quelquefois éloquente ; mais la manière dont le livre avait été fait devait l'empêcher de rester. Raynal, dont l'esprit manquait de mesure et de méthode, ne s'était astreint à aucune règle. Il avait joint à son propre récit des articles fournis par ses amis et même des morceaux empruntés à des écrits déjà imprimés, sans se mettre en peine de fondre ensemble ni même de souder ces matériaux divers. Ainsi, pour ce qui regarde le commerce, il inséra des mémoires du fermier général Paulze, des comtes d'Aranda et de Souza ; pour les idées philosophiques, il eut recours à Diderot, à Pechmeja, à d'Holbach, à Naigeon, etc. Suivant Grimm, les meilleurs passages sont textuellement de Diderot, qui aurait écrit un tiers de l'ouvrage. Le dix-neuvième livre, qui résume les doctrines et en tire les conclusions, était de Deleyre. A part ce mélange d'écrivains et de styles, l'*Histoire philosophique* ne nous présente plus que des ren-

seignements vieillies et inexacts, noyées dans des descriptions prétentieuses, des digressions sans fin et des déclamations contre le despotisme et la religion, applaudies alors pour leur harliesse. Aux exagérations de la violence se mêlaient celles de la sensibilité à propos du « spectacle enchanteur des empires fondés sur la vertu ».

La philanthropie pompeuse de l'abbé Raynal a été jugée sévèrement par Turgot, dans une lettre adressée à Morellet : « Il est tantôt rigoriste comme Richardson, tantôt immoral comme Helvétius, tantôt enthousiaste des vertus douces et tendres, tantôt de la débauche, tantôt du courage féroce ; traitant l'esclavage d'abominable, et voulant des esclaves ; déraisonnant en physique, déraisonnant en métaphysique et souvent en politique. Il ne résulte rien de son livre, sinon que l'auteur est un homme de beaucoup d'esprit, très-instruit, mais qui n'a aucune idée arrêtée, et qui se laisse emporter par l'enthousiasme d'un jeune rhéteur. Il semble avoir pris à tâche de soutenir tous les paradoxes qui se sont présentés à lui dans ses lectures et dans ses rêves. »

En 1780, Raynal donna une nouvelle édition de son *Histoire philosophique des deux Indes* (Genève, 5 vol. in-4 ou 16 vol. in-8). Il y mit son nom et la laissa orner de son portrait, dans une attitude théâtrale, et au bas cette inscription : « Au défenseur de l'humanité, de la vérité, de la liberté ! » Et cependant les contemporains sont d'accord pour dépendre l'abbé Raynal comme un fort bon homme, malgré sa vanité et son désir immodéré de la réputation. Cette édition ne se distinguait, du reste, que par des traits plus hardis et des tirades plus violentes. On alarma facilement la religion de Louis XVI, qui défera le livre au Parlement. Par suite de l'arrêt prononcé, il fut brûlé le 29 mai 1781, et l'auteur, décrété de prise de corps, se vit forcé de quitter la France. Il passa la plus grande partie de son exil en Prusse. En 1787, il obtint la permission de rentrer en France, à la condition qu'il ne viendrait pas à Paris. Nommé député aux États généraux par la ville de Marseille, il refusa. Le 15 août 1790, l'Assemblée nationale, sur la proposition de Malouet, rendit un décret par lequel le roi était prié de supprimer la condamnation de Raynal. Celui-ci ne tarda pas à venir à Paris ; mais il y arriva avec des opinions très-monarchiques, et il en adressa l'expression à l'Assemblée, au grand scandale des orateurs et des publicistes qui avaient pris en partie dans son ouvrage le ton de leurs pompeuses et violentes déclamations. Peu de temps avant sa mort, Raynal fut nommé membre de l'Institut pour la classe d'histoire, mais il mourut avant d'y prendre séance.

Parmi les éditions de l'*Histoire philosophique des Indes*, nous signalerons celle de Peuchet (Paris, 1820, 10 vol. in-8). Les autres ouvrages de Raynal sont les suivants : *Histoire du stathouderat* (La Haye, 1748, in-12) ; *Histoire du Parlement d'Angleterre* (Londres, 1748, in-12) ; *Anecdotes littéraires* (Paris, 1750, 10 vol. in-12) ; *Anecdotes historiques, militaires et politiques de l'Europe* (Amsterdam, 1753, 3 vol. in-12), ouvrage réimprimé avec des additions sous le titre de *Mémoires politiques de l'Europe* (1754, 3 vol. in-12) ; *Divorce de Henri VIII* (Paris, 1763, in-12) ; *Tableau et révolutions des colonies anglaises* (1781, 2 vol. in-12). Peuchet a publié, comme ouvrage posthume, l'*Histoire philosophique et politique des établissements et du commerce des Européens dans l'Afrique septentrionale* (Paris, 1826, 2 vol. in-8).

Cf. Grimm : *Correspondance* ; — Jay : *Notice sur Raynal*, en tête de l'édition de 1820 ; — Malouet : *Mémoires* ; — Quérard : *La France littéraire*.



**RAYNAUD** (Théophile RAINAUDO, dit), savant jésuite italien, né à Sospello (comté de Nice) le 15 novembre 1583, mort à Lyon le 31 octobre 1653. Sa vie, qui fut longue, est remplie de vicissitudes et de démêlés avec le pouvoir civil et l'autorité religieuse. Il a laissé de nombreux ouvrages, compilations théologiques, dissertations de morale, essais de satires, etc. ; nous citerons seulement : *Heteroclitia spiritualia* (Grenoble, 1648, in-4), *Erotemata de malis ac bonis libris deque justa aut injusta eorumdem confusione* (Lyon, 1650, in-4), réflexions hardies et curieuses sur la censure, et un traité diffus sur *les Eunuques* (Dijon, 1655, in-4). Il a donné la volumineuse collection de ses *Œuvres* (Lyon, 1665, 19 vol. in-fol., t. XX, 1669).

Cf. Bayle, *Moréri* : *Dictionn. historique* ; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXVI ; — Collobert : *Les Historiens du Lyonnais* ; — de Backer : *Biblioth. de la Comp. de Jésus*.

**RAYNOUARD** (François-Just-Marie), poète et philologue français, né à Brignoles (Var) le 8 septembre 1761, mort le 27 octobre 1836. Élève du petit séminaire d'Aix et de l'École de droit de la même ville, il fut attaché d'abord au barreau de Draguignan. En 1791, il devint député suppléant à l'Assemblée législative, et fut emprisonné pendant la Terreur à l'abbaye. C'est là qu'il conçut sa tragédie de *Calon d'Utiue*. En 1803, il remporta le prix de poésie décerné par l'Institut, et obtint en 1805 un triomphe éclatant au Théâtre-Français, avec la tragédie des *Templiers*. Membre de l'Académie française en 1807, de l'Académie des inscriptions en 1815, il succéda, en 1817, à Suard comme secrétaire perpétuel de l'Académie française, et occupa cette place jusqu'en 1826, époque où il donna sa démission. De 1806 à la fin de l'Empire, il fit partie du Corps législatif.

Ce fut vers l'âge de quarante ans que Raynouard se mit à rechercher sérieusement la gloire des lettres, et il l'acquit dans deux genres différents : plus brillante, mais moins méritée et moins solide, au théâtre ; plus réelle et plus durable dans l'étude des langues. Sa première tragédie, *Calon d'Utiue*, qu'il fit imprimer à un petit nombre d'exemplaires (Paris, 1794, in-8), n'avait été qu'une tentative d'opposition à la tyrannie du jour. Cette pièce, en trois actes, est, d'après Sainte-Beuve, « dans ce genre roide, rude, tendu et emphatique, qui rappelle parfois le ton et le tic, mais non le génie de Corneille. » Le succès extraordinaire des *Templiers*, dont il est assez difficile, à la lecture, de comprendre les causes, tint d'abord à ce que le sujet, en rompant la longue et monotone production des tragédies antiques et mythologiques, sembla créer le drame historique national. Il tint aussi à quelques vers remarquables par la forme simple et précise et la force de l'idée. Tel est celui de la reine Jeanne, sur les aveux arrachés aux Templiers :

La torture interroge, et la douleur répond.

Mais le style, en général déclamatoire et vague, si l'on en excepte le beau récit du supplice, manque de variété et de vérité. Les personnages ne parlent point le langage de leur époque. Au fond, la pièce est une longue plaidoirie en faveur des Templiers. « L'auteur, dit Napoléon 1<sup>er</sup> (*Mémoires* de M. de Bausset), oubliant que le véritable objet d'une tragédie était d'émouvoir et de toucher, s'est trop occupé d'avoir une opinion sur un fait qui sera toujours enveloppé de ténèbres... Il a voulu représenter le grand-maitre comme un modèle de perfection idéale, et cette perfection idéale sur le théâtre est toujours froide et sans intérêt. » Le rôle seul du jeune Margini offre de la chaleur et du pathétique ; mais, amoureux sans

qu'on connaisse l'objet de son amour, il ne peut produire une bien vive émotion, et l'éclat qu'il eut à la scène vint surtout du jeu de Talma.

Raynouard fit représenter en 1810, mais sans succès, une autre tragédie nationale, *les États de Blois* (Paris, 1814, in-8), et il cessa de tenter la fortune théâtrale. Quelques pièces de vers, assez prosaïques, complètent son œuvre poétique : *Socrate dans le temple d'Aglaure*, qui obtint le prix de l'Institut (Paris, 1803, in-4) ; *Camœns*, ode (Paris, 1819, in-8) ; *le Dévouement de Mallesherbes*, ode (Paris, 1822, in-8). On trouve, dans chaque strophe, la recherche du trait final, ce que l'auteur appelait « le coup de fouet ». Lorsque quelqu'un lui représentait la faiblesse des autres vers : « Eh ! mon ami, répondait-il, si je les faisais plus forts, le dernier vers ne paraîtrait pas si beau. »

Passant du théâtre à la recherche des origines de la langue française, Raynouard y porta trop d'imagination et d'esprit de système. Enfant de la Provence, il admit trop facilement que l'idiome provençal s'était formé et parlé, du VI<sup>e</sup> au IX<sup>e</sup> siècle, par toute la France, qu'il avait été l'intermédiaire entre le latin et les langues postérieures, et que le vieux français, l'espagnol, l'italien, le portugais, dérivait tous du provençal. À part cette base imaginaire, ses travaux d'érudition n'en ont pas moins été d'un grand secours pour l'étude même de la langue provençale et pour l'appréciation du génie des troubadours et la connaissance de leurs œuvres. Ses publications sur cette matière sont les suivantes : *Éléments de la grammaire romane* (Paris, 1816, in-8) ; *Choix de poésies originales des troubadours* (Paris, 1816-1821, 6 vol. in-8) ; *Fragments d'un poème en vers romans sur Boèce, d'après un manuscrit du XI<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1817, in-8) ; *des Troubadours et des cours d'amour* (Paris, 1817, in-8) ; *Grammaire comparée des langues de l'Europe latine dans leurs rapports avec la langue des troubadours* (Paris, 1821, in-8) ; *Observations philologiques sur le roman de Rou* (Rouen, 1829, in-8) ; *Influence de la langue romane* (Paris, 1835, in-8) ; *Lexique roman, ou Dictionnaire de la langue des troubadours* (Paris, 1838-1844, 6 vol. in-8). On a encore de Raynouard : *Monuments historiques relatifs à la condamnation des chevaliers du Temple* (Paris, 1813, in-8) ; *Histoire du droit municipal en France sous la domination romaine et sous les trois dynasties* (Paris, 1829, 2 vol. in-8) ; des articles dans le *Journal des Savants*.

Cf. Ch. Labitte, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>re</sup> février 1837) ; — Mignet : *Discours de réception à l'Académie française*, et *Notices et portraits* ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. V.

**RAZZI** (Silvano), en religion *fra Girolamo*, littérateur italien, né à Marradi en 1527, mort à Florence en 1611. Il entra chez les Canalicules et consacra ses loisirs à la poésie et au théâtre. On a de lui un drame, *la Cieca* (l'Aveugle) ; des comédies, *la Balia* (le Pouvoir), *la Costanza* ; des tragédies : *la Gismonda*, *il Tancredi* ; des *Vies d'hommes illustres* (Florence, 1580) et des opuscules de piété. — Son frère, Serallino RAZZI, né en 1531, mort en 1613, religieux dominicain, est l'auteur d'un grand nombre d'écrits théologiques qui furent estimés dans leur temps.

**RÉAL** (Pierre-François, comte), homme politique et publiciste français, né le 28 mars 1757 à Châton, mort le 7 mai 1834 à Paris. Accusateur public depuis le 10 août jusqu'à la chute de Danton, historiographe de la République sous le Directoire, il fut conseiller d'Etat sous l'Empire, et préfet de police pendant les Cent-Jours. Outre des écrits politiques, tels qu'un *Essai sur les journées du 13 et du 14 vendémiaire* (Paris, an IV), il avait

rédigé des *Mémoires* étendus : de hauts personnages obtinrent la cession du manuscrit pour un demi-million. Des fragments échappés à cette vente ont été publiés sous le titre d'*Indiscrétions* (Paris, 1835, 2 vol. in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**REALI DI FRANCIA** (Li), vaste compilation italienne formée de traductions et reproductions plus ou moins altérées des poèmes français des *XII<sup>e</sup>* et *XIII<sup>e</sup>* siècles. Les plus anciens manuscrits datent du milieu du *XIV<sup>e</sup>* siècle. L'antagonisme des Mayençais et de la maison de Clermont, qui représente ici la famille de Garin de Montglane dans les trois grandes gestes françaises, est le fond des *Realis*. Les principaux livres qu'ils contiennent sont les suivants : 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup> *Beuve d'Hasstone* et *Berte au grand pied*, l'un et l'autre sur les sujets des chansons françaises de mêmes noms ; 3<sup>o</sup> *Mai-net*, jeunesse de Charlemagne ; 4<sup>o</sup> *Berte et Milon*, histoire du père et de la mère de Roland ; 5<sup>o</sup> *Aspromont*, même sujet que la chanson française ; 6<sup>o</sup> *Girard de Fratte*, ayant de l'analogie avec *Girart de Roussillon* ou de *Vienne* ; 7<sup>o</sup> *Ogier le Danois*, même sujet que les chansons françaises sur Ogier ; 8<sup>o</sup> *les Quatre Fils Aymon*, même sujet que la chanson française ; 9<sup>o</sup> *l'Espagne*, version en prose du poème de Nicolas de Padoue ; 10<sup>o</sup> *la Seconde Espagne*, reproduisant notre *Ansis de Carthage* ; 11<sup>o</sup> *les Narbonnais*, lutte héroïque des fils d'Aimeri de Narbonne, en faveur de Charlemagne, contre les prétentions de la maison de Mayence. — La première édition des *Realis* parut à Modène dès 1491 (in-fol. goth.). De nombreuses éditions se sont succédé depuis. La meilleure est celle de Gamba (Venise, 1821, in-8).

Cf. Ranke, dans les *Mémoires* de l'Académie de Berlin (1837) ; — Gaston Paris : *Histoire poétique de Charlemagne* (Paris, 1865, in-8) ; — L. Étienne : *Histoire de la littérature italienne* (Ibid., 1875, in-18).

**RÉALISME**. — Voyez ART et DESCRIPTION.

**REBOLLEDO** (Bernardino, comte DE), officier et poète espagnol, né à Léon en 1597, mort à Madrid en 1676. Après de brillants services militaires, il fut nommé ambassadeur en Danemark, et c'est là qu'il composa la plupart des poésies formant les recueils suivants : *Ocios* (Anvers, 1650, in-12) ; *Selvas militares y politicas* (Cologne, 1652, in-8) ; *Selvas danicas* (Copenhague, 1655, in-4), tableau rimé de l'histoire et de la géographie danoises ; *Selvas sagradas* (Ibid., 1657, in-4), paraphrases des *Psaumes*, etc. Ses *Œuvres* ont été réunies (Anvers, 1660, 3 vol. in-4 ; Madrid, 1778, 4 vol. in-8).

Cf. Notice, en tête de l'édition de 1778 ; — S. de Sismondi : *Hist. de la littérature du midi*, t. IV ; — Tucknor : *History of spanish literature*, t. II et III.

**REBOUL** (Guillaume), libelliste français, né vers 1560 à Nîmes, mort le 25 septembre 1611. Tour à tour protestant et catholique, il écrivit contre les réformés et contre le pape des pamphlets violents. Il fut condamné à mort à Rome et exécuté. On cite de lui : *Salmoné* (Lyon, 1596, in-12), contre les ministres protestants ; *Second Salmoné* (Lyon, 1597, in-12) ; la *Cabale des réformes* (Montpellier, 1597, in-8) ; l'*Anti-Huguenot* (1598, in-18) ; *Plaidoyers contre les ministres* (Lyon, 1604, in-8) ; etc.

Cf. Harg frères : *la France protestante*.

**REBOUL** (Jean), poète français, né à Nîmes le 23 janvier 1796, mort dans la même ville le 1<sup>er</sup> juin 1864. Exerçant dans sa ville natale, la profession de boulanger, il consacra ses loisirs à l'étude, et se mit à composer des vers qui lui firent une grande notoriété. En 1828, son élégie, d'une si gracieuse mélancolie, *l'Ange et l'enfant*, fut publiée par la *Quotidienne* ; Lamartine, en lui dédiant une de

ses *Harmonies* (*le Génie dans l'obscurité*), mit le sceau à sa réputation. Son premier recueil de *Poésies* (1836) eut cinq éditions. Reboul se livra dès lors tout entier à la littérature, publia de nouveaux recueils (*Poésies nouvelles*, 1846 ; *les Traditionnelles*, 1857 ; *Dernières poésies*, 1865), et écrivit des tragédies, entre autres *le Martyre de Vivie*, mystère en trois actes (Odéon, 1850). En 1848, il fut élu représentant, comme candidat du parti légitimiste de son département. [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. édit.]

**REBOULET** (Simon), historien français, né le 9 juin 1687 à Avignon, mort le 27 février 1752. Il entra chez les Jésuites, en sortit après quatre ans et se fit avocat. On a de lui : *Histoire de la congrégation des Filles de l'Enfance de J.-C.* (Amsterdam [Avignon], 1734, 2 vol. in-12), condamnée au feu comme diffamatoire ; une très-médiocre *Histoire du règne de Louis XIV* (Avignon, 1742-44, 3 vol. in-4, ou 9 vol. in-12) ; *Histoire de Clément XI, pape* (Avignon, 1752, 2 vol. in-4), supprimée à la requête du roi de Sardaigne. Il a publié, avec le P. Lecomte, les *Mémoires de Claude, comte de Forbin* (Avignon, 1780, 2 vol. in-12).

Cf. D'Artigny : *Mémoires de littérature* ; — Quérard : *la France littéraire*.

**RÉBUS**, sorte d'écriture hiéroglyphique et de jeu d'esprit. C'est l'expression figurée d'une pensée à l'aide des images des choses combinées avec quelques mots, syllabes, lettres, chiffres ou notes de musique. Lorsque le dessin est l'unique ou le principal élément de représentation de l'idée, on a le *rébus illustré*, et c'est la forme sous laquelle il a subsisté jusqu'à nos jours, soit sur quelques articles du commerce : éventails, écrans, assiettes, enveloppes de bonbons, etc., soit à la dernière page des journaux à illustrations. Grâce à ces derniers, le rébus a survécu au logogriphe et à la charade, comme exercice de subtilité d'esprit. Quelquefois il consiste dans la simple juxtaposition de lettres dont l'épellation, par une sorte de calembour, fait entendre certains mots : A, B, C, D, *Abbé, cédes*. Souvent le mystère tient à la disposition même des syllabes ou des mots, placés les uns sur les autres, ou sous les autres, ou entre les autres, et il suffit d'exprimer la préposition pour avoir le sens. Voici l'exemple classique de cette forme :

Pir	Vent	Venir
Un	Vient	D'un ;

c'est-à-dire Un sous Pir, Vient sous Vent, D'un sous Venir, ou « Un soupir vient souvent d'un souvenir. »

Le rébus vient de loin et a eu ses beaux jours. Réduit à des dessins plus ou moins grossiers et formant ce qu'on a appelé « l'écriture in *rebus* », il a dû être le premier système graphique des peuplades sauvages et constituer ce que certains savants de nos jours ont recherché parmi celles de l'Amérique, sous le nom de pictographie. Chez nous, les rébus ont été en grande vogue à la fin du moyen âge, surtout dans la France du Nord. Ils fournirent à la langue du blason les armes parlantes ; ils figurèrent dans les emblèmes des tournois, sur les enseignes des marchands, sur certaines monnaies, dans les épitaphes, au frontispice des livres. Ils furent le langage de la satire et le voile transparent de ses impudences. Suivant Ménage, les clercs de Picardie composaient, chaque année, au carnaval, des pièces satiriques où l'on figurait ce qu'on ne pouvait dire ; elles roulaient sur les divers événements du moment : *de rebus quas geruntur* ; et c'est de là que serait venu le mot. La Picardie était du reste la terre classique du rébus. La Bibliothèque

naionale possède des manuscrits de *Rébus de Picardie illuminés*, qui datent de la fin du xv<sup>e</sup> siècle. Le seigneur des Accords (Et. Tabourot) consacre tout un chapitre de ses *Bigarrures* aux rébus de ce pays, restés les types du genre, comme l'indiquent encore ces vers de Marot :

Car, en rebus de Picardie,  
Une faux, une estrille, un veau,  
Cela fait : Estrille Fauveau.

L'engouement de certaines époques pour les rébus a déchaîné contre eux beaucoup de colères. Rabelais les traitait « d'homonymies ineptes, fades, rustiques et barbares ». Ménage les appelle « des équivoques de la peinture à la parole ». On a prétendu que leur nom latin, dans les satires picardes, de *Rebus*, serait justement traduit dans la langue populaire par des *rebutis*, et qu'ils ne sont que les rebuts de l'esprit. Ce sont de bien gros mots contre de simples amusements que la mode emporte comme elle les amène.

Cf. Et. Tabourot : *les Bigarrures* de S. des Accords.

**RÉCAMIER** (Jeanne-Françoise-Julie-Adélaïde BERNARD, M<sup>me</sup>), dame française, célèbre par ses relations littéraires, née le 4 décembre 1777, à Lyon, morte le 11 mai 1849. Fille d'un employé supérieur des postes, elle épousa à quinze ans le banquier Jules Récamier, qui en avait quarante-deux. On la voit, au début du Consulat, célèbre à Paris par sa beauté et son élégance, entourée, admirée, aimée, avec le don et le besoin de plaire, elle garde une réputation intacte. D'une coquetterie qu'on a appelée angélique, elle sait, par sa bonté, son tact, sa patience, transformer en amitié durable les plus impérieuses passions. Telle nous la retrouvons dans tout le cours de sa vie, à l'hôtel Necker, dans l'éclat de sa jeunesse, à Lyon, à Coppet, près de son amie M<sup>me</sup> de Staël, dans les rangs de l'opposition sous l'Empire; enfin, lorsqu'elle eut perdu sa fortune, dans son salon de l'Abbaye-aux-Bois. Partout la même souveraineté. Elle a pour adorateurs les plus illustres parmi les contemporains : Lucien Bonaparte, Bernadotte, Mathieu et Adrien de Montmorency, le prince Auguste de Prusse, Ballanche, Benjamin Constant, Chateaubriand. Le salon de l'Abbaye-aux-Bois est resté célèbre entre ceux de la même époque : « Le salon de M<sup>me</sup> Récamier, dit Sainte-Beuve, était bien autre chose encore, mais il était aussi, à le prendre surtout dans les dernières années, un centre et un foyer littéraire... M. de Chateaubriand était l'orgueil de ce salon, mais elle en était l'âme... Elle avait au plus haut degré non cet esprit qui songe à briller pour lui-même, mais celui qui sent et met en valeur l'esprit des autres. Elle écrivait peu; elle avait pris de bonne heure cette habitude d'écrire le moins possible; mais ce peu était bien et d'un tour parfait. En causant, elle avait aussi le tour net et juste, l'expression à point. Dans ses souvenirs elle choisissait de préférence un trait fin, un mot aimable ou gai, une situation piquante et négligeait le reste; elle se souvenait avec goût. Elle écoutait avec séduction, ne laissant rien passer de ce qui était bien dans vos paroles sans témoigner qu'elle le sentait. Elle questionnait avec intérêt et était tout entière à la réponse. Rien qu'à son sourire et à ses silences, on était intéressé à lui trouver de l'esprit en la quittant. » On a publié. *Souvenirs et Correspondance tirés des papiers de M<sup>me</sup> Récamier* (3<sup>e</sup> édition, Paris, 1860, 2 vol. in-8).

Cf. Chateaubriand : *Mémoires d'outre-tombe*, t. VIII-X; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. I, et Chateaubriand : *son groupe*, etc.; — E. Scher : *Études sur M<sup>me</sup> Récamier et sa société*, dans le journal *le Temps* (1873).

**RÉCAPITULATION.** — Voyez FIGURES DE PENSÉES.

**RECEVEUR** (l'abbé François-Joseph-Xavier),

théologien français, né le 30 avril 1800 à Longeville (Doubs), mort le 7 mai 1854. Chef de bureau du secrétariat au ministère de l'instruction publique sous M. de Frayssinous, il devint professeur à la Faculté de théologie de Paris. Parmi ses ouvrages, peu remarquables au point de vue littéraire, mais estimés du clergé pour les doctrines, nous citerons : *Recherches philosophiques sur le fondement de la certitude* (Paris, 1821, in-12); *Accord de la foi avec la raison* (1830, in-12); *Essai sur la nature de l'âme, l'origine des idées*, etc. (1834, in-8); *Histoire de l'Eglise* (Paris, 1840-1847, 8 vol. in-8).

**RECHERCHE DE LA VÉRITÉ** (LA), ouvrage du P. Malebranche (voy. ce nom).

**RÉGITATIONS.** — Voyez **LECTURES PUBLIQUES**.

**RECKE** (Elisabeth-Charlotte-Constance de MEDEM, baronne DE), femme de lettres allemande, née le 20 mai 1754 au château de Schœnbouurg, en Courlande, morte à Dresde le 13 avril 1833. Fille d'un comte de l'Empire, et privée de bonne heure de sa mère, elle fut mariée en 1771, divorça six ans plus tard, perdit sa fille unique et un frère qui avait dirigé ses études. Frappée de ces malheurs, elle se jeta dans la foi au surnaturel, se mit en relation avec Cagliostro en 1799, et crut entrer par son intermédiaire, en commerce avec les morts. Plus tard son mysticisme s'éclaira au contact de divers hommes célèbres, Struensee, Spalding, Nicolai, Bürger, les Stolberg, Bode, le poète Tiedge, etc. Ce dernier ne la quitta plus jusqu'à sa mort. Elle fit avec lui un assez long séjour en Italie et revint en 1818 se fixer à Dresde, où elle eut une sorte de cour littéraire autour d'elle. Depuis son divorce, M<sup>me</sup> de Recke n'était plus connue que sous le simple nom d'*Elisa*.

Son livre le plus répandu est *Cagliostro démasqué* (Der entlarvte C.; Berlin, 1787), qui parut avec une préface de Nicolai, et qui, traduite en russe par l'ordre de Catherine II, valut à l'auteur un gracieux accueil à Saint-Petersbourg et l'usufruit du domaine de Pfalzgrave en Courlande. Ses autres écrits sont : *Prières et cantiques* (Gebete und Lieder; Leipzig, 1783), publiés par Hiller; *Vie de Néander* (Leben N.'s; Berlin, 1804); *Poésies* (Gedichte; Halle, 1806), publiées par Tiedge; *Prières et méditations religieuses* (Gebete und relig. Betrachtungen; Berlin, 1826); *Chants spirituels, prières et méditations*, recueillis par Tiedge (Geistliche Lieder, Gebete, etc.; Leipzig, 1833).

Cf. Eberhard : *Vie de Tiedge et d'Elisa* (Blicke in T.'s und Elisa's Leben; Berlin, 1844).

**RECLUS DE MOLIENS** (LE), pseudonyme d'un poète satirique et moraliste du xii<sup>e</sup> siècle, sur la vie duquel on ne peut rien conjecturer, si ce n'est qu'il était religieux. Ducange le fait vivre sous Henri II d'Angleterre, qui régna de 1154 à 1189. Deux ouvrages de lui nous ont été conservés : le *Miserere* ou *li Romans du Reclus de Moliens, de bons exemples de moralités seur tous estats et tout le siècle*, puis le *Romans de Charité*. Ces deux poèmes sont en vers de huit syllabes, divisés par strophes de douze vers. Le premier contient 275 strophes, le second 215. Ils ont une verve et une originalité rares au xii<sup>e</sup> siècle. On en trouve les manuscrits à la Bibliothèque nationale.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIV.

**RECOGNITIONS.** — Voyez **CLÉMENTINES**.

**RECONNAISSANCE.** Ce mot désigne, dans les ouvrages dramatiques, les poèmes narratifs et les romans, une des sortes de péripéties les plus ordinaires. D'après les divisions consacrées, la reconnaissance peut être simple ou double ou mixte, selon qu'un personnage se reconnaît lui-même ou en reconnaît un autre, ou que deux personnages se reconnaissent réciproquement, ou que l'un d'eux,

après avoir reconnu l'autre, attend pour se révéler à lui. La reconnaissance ne s'applique pas seulement aux personnes, mais aussi aux choses, lorsqu'il s'agit par exemple de faire cesser une erreur, un jugement injuste, par une révélation qui déplace subitement l'intérêt ou la sympathie. La reconnaissance se fait tantôt à l'aide de signes matériels, comme une empreinte sur le corps, un portrait, une lettre, et autres moyens extérieurs d'un emploi facile et vulgaire; tantôt, elle vient, par un effet psychologique, de la vivacité accidentelle des souvenirs et de la violence des impressions, et c'est alors qu'elle produit les plus admirables beautés. Ulysse, chez Alcinoüs, ne peut, au récit de ses travaux passés retenir ses larmes et est reconnu à son émotion. Oreste, sur le point d'être immolé par sa sœur Iphigénie, devenue prêtresse de Diane, en Tauride, croyant qu'elle a été elle-même sacrifiée à la même déesse, s'émout de cette ressemblance de destinée, et ses douloureuses réflexions suffisent à le faire reconnaître.

Toutes les œuvres littéraires comportent les moyens d'effet qui s'obtiennent par la reconnaissance : l'épopée aussi bien que le drame, le poème héroïque aussi bien que le genre héroïque, la comédie et le vaudeville aussi bien que l'opéra ou la tragédie. C'est dans cette dernière pourtant que la reconnaissance a pris le plus de place. « L'agnition, dit Corneille, est un grand ornement dans les tragédies. » Elle est surtout une ressource pour la péripétie finale, ou catastrophe amenant le dénouement. Il nous suffit de renvoyer, pour les exemples classiques de reconnaissance, aux sujets traditionnels, légués par les Grecs aux tragiques de tous les pays : *Œdipe*, *Electre*, *Oreste*, *Iphigénie*, *Hippolyte*, *Antigone*, etc.; Parmi les sujets plus modernes : *Heracles*, *Athalie*, *Zaire*, etc., doivent à la reconnaissance leur dénouement ou leurs situations pathétiques. Le théâtre comique a usé plus largement encore de ce procédé. Plaute et Térence ont souvent fait rouler tout l'intérêt sur des erreurs ou des substitutions de personnes qui se terminent par une reconnaissance. Molière a suivi leur exemple dans plusieurs de ses pièces, où la peinture des mœurs le préoccupe plus que l'art de nouer et dénouer une intrigue. La comédie larmoyante du siècle dernier, et le drame, dans celui-ci, n'ont pas manqué d'exploiter ce moyen naturel et facile d'émotion et, par l'abus qu'ils en ont fait, ont réussi à le discréditer.

Cf. Aristote. *Poétique*, ch. x, xiii et xv (*Différentes sortes de reconnaissances*); — Marmontel : *Éléments de littérature*.

RECONNUE (LA), comédie de Belleau (voy. ce nom).

RÉCRÉATIONS (LES) DE LA RAISON ET DE L'ESPRIT, célèbre recueil littéraire allemand, fondé par Schwabe; — RÉCRÉATIONS PHILOLOGIQUES, ouvrage de Génin (voy. ces noms).

RÉCHIMINATION. — Voyez ANTANAGOGUE.

RECUEILLEMENTS POÉTIQUES, poésies de Larmontine (voy. ce nom).

REDEX (Frédéric-Guillaume-Otton-Louis, baron DE), célèbre statisticien allemand, né le 11 février 1804, mort à Vienne le 12 décembre 1857. Plusieurs de ses nombreux ouvrages, les plus importants dans leur ordre spécial et technique, offrent un intérêt général par les documents historiques et même par les appréciations qu'ils contiennent. [*Dict. des Contemporains*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

REDI (Francesco), célèbre naturaliste italien, poète et philosophe, né à Arezzo en 1626, mort en 1697. Il fut médecin de Ferdinand II et de Cosme III, ducs de Toscane. À part des ouvrages d'entomologie, il a produit des dithyrambes, des sonnets, des traités philosophiques, etc. Son poème de *Bacchus en Toscane* témoigne d'un art délicat

et eut du succès : le dieu de l'ivresse, arrêté sur les collines étrusques, se fait verser par Ariane des divers crus du pays, et discourt, en buvant, sur les sciences et la littérature, en n'oubliant pas de classer les vins selon leur valeur. Les *Œuvres complètes* de Fr. Redi ont été publiées (Venise, 1712, et Naples, 1741-42, 6 vol. in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. III et XI — Tiraboschi : *Storia della letteratura ital.*, t. VIII.

REDONDILLA. — Voyez ESPAGNOLE (Versification).

REDOUBLEMENT. — Voyez FIGURES DE MOTS.

REES (Abraham), savant anglais, né près de Montgomery en 1743, mort le 9 juin 1825. Il enseigna les sciences mathématiques et naturelles et fut membre de la Société royale de Londres. Après avoir collaboré à plusieurs travaux encyclopédiques, il publia le très-estimable recueil qui porte son nom : *Rees' New cyclopaedia, or universal Dictionary of arts, sciences and literature* (Londres, 1802-20, 45 vol. in-4).

Cf. Rabbe, etc. : *Biogr. univ. des contemporains*.

RÉFLEXIONS, titre d'ouvrages. — RÉFLEXIONS OU SENTENCES ET MAXIMES MORALES, recueil de La Rochefoucauld (voy. ce nom).

REFRAIN (anciennement *refrat*, du latin *refractus*, chant réfléchi, répété), répétition d'un ou plusieurs vers ou d'un ou plusieurs mots, dans le cours et surtout à la fin des diverses parties d'une pièce de poésie lyrique. Le refrain était soumis à des règles fixes et plus ou moins compliquées dans les nombreuses compositions poétiques, d'un tour gracieux et savant, si chères au moyen âge et à la Renaissance, soit en France, soit à l'étranger, notamment dans les rondeaux, triolets, ballades, virelais, rétrances, etc. (voy. ces mots). L'emploi en est plus libre et plus varié dans la chanson. Tantôt, et c'est là le sens propre du mot, le refrain fait partie du couplet et le termine par les mêmes vers ou les mêmes mots diversement ramenés. Tantôt il forme comme un couplet à part, et d'un rythme particulier, régulièrement intercalé entre les autres couplets. Dans ce cas, il reçoit le nom de *reprise*, qui s'applique aussi à la répétition successive de certains vers de la ballade ou du rondeau. Souvent il consiste dans le retour de certains flonflons et mots pittoresques ou joyeux, comme *Biribi*, *la Faridondaine*, *Landerirette*, *Rantamplan* ou *Tra la la*. Ordinairement, le refrain se bisse en chantant, quand il ne se répète pas trois ou quatre fois et davantage. Souvent il se chante en chœur, comme dans les chants patriotiques. Il s'accompagne, dans les rondes, de mouvements de danse circulaire ou de gestes imitatifs. Le refrain est un des traits essentiels de la chanson moderne. C'est par lui, lorsque celle-ci s'élève au ton lyrique, qu'elle se distingue encore de l'ode. Sans le refrain, certaines compositions de Béranger, comme *les Fous*, *le Violon brisé*, etc., sortiraient du domaine de la chanson.

L'antiquité grecque et latine n'a pas ignoré le refrain. Nous ne connaissons pas assez les chansons populaires de la Grèce et de Rome pour savoir au juste quelle place il y tenait. Nous en trouvons pourtant la trace, en Grèce, dans quelques chansons de métier, dans les chansons de noce, etc. (voy. CHANSON). Les chœurs des tragédies et des comédies antiques nous offrent des exemples du retour de vers lyriques analogues au refrain. Quelques poèmes, des épithalames et des idylles, ramènent périodiquement les mêmes vers qui les divisent en couplets. Tel est par exemple l'idylle de Bion sur la mort d'Adonis. Le refrain est aussi de mise chez nous dans les stances lyriques et dans les chœurs introduits au théâtre : témoin les stances du *Cid* et de *Polyeucte* et les

chœurs d'*Esther* et d'*Alhalie*. Le refrain s'emploie enfin comme moyen d'effet dans des pièces lyriques destinées ou non à être chantées.

**RÉFUTATION**, partie du discours dans laquelle l'orateur a pour but de répondre aux arguments de son adversaire. Suivant Cicéron, elle ne se sépare point de la confirmation, et elle a reçu en conséquence le nom de *confirmation indirecte*. Toutefois les rhéteurs en font une partie distincte; mais ils ne précisent pas la place qu'elle doit occuper. C'est qu'en effet, si elle peut être mêlée à la confirmation, elle peut aussi la précéder ou la suivre. Elle peut se placer dans la narration et jusque dans l'exorde, quand l'orateur veut avant tout dissiper les préventions élevées dans l'esprit des auditeurs par les arguments de l'adversaire. Sa place la plus habituelle est pourtant à la fin de la confirmation.

On distingue plusieurs moyens de réfutation : ceux qui forment une véritable réponse aux preuves adverses, et ceux qui les affaiblissent sans y répondre réellement. Voici ces moyens, par ordre alphabétique :

**L'Antiparalase** (en grec ἀντιπαράστασις, argumentation contraire) : c'est la plus décisive des réfutations; elle soutient que, dans la supposition même de l'adversaire, et si l'on était l'auteur du fait incriminé, on aurait encore raison.

**La Compensation**, qui oppose une action digne d'éloges à celle qui est blâmée.

**La Confutation**, qui verse le ridicule sur les preuves de l'adversaire.

**La Distinction**, qui sépare le droit du fait ou le fait du droit, le principe des conséquences ou les conséquences du principe.

**L'Évasion**, qui élude la réponse et détourne l'attention de l'auditeur.

**L'Hypophore** (en grec ὑποφορά, objection, allégation), exposant les motifs attribués à l'adversaire, pour expliquer ses actes, ses prétentions : l'orateur y répondait immédiatement par l'*antihypophore* (ἀντι, ὑποφορά).

**La Négation**, par laquelle l'orateur, certain de son droit et de l'esprit des juges, nie le fait sans restrictions.

**La Récrimination**, qui, sans prouver rien en faveur de la cause, reproche à l'adversaire des faits analogues à ceux qu'il incrimine.

On donne quelquefois à la partie du discours oratoire appelée réfutation le nom de *réplique*; mais il vaud mieux réserver ce mot à une espèce particulière de discours qui n'est d'un bout à l'autre qu'une réfutation.

Cf. Les divers *Cours et Traités de rhétorique*.

**REGANHAC** (Géraud VALET DE), poète français, né en 1719 à Pern, près Cahors, mort en 1784. Ami de Le Franc de Pompignan, il cultiva la poésie lyrique et fut couronné quatre fois à l'académie des Jeux floraux. On a de lui : *Études lyriques d'après Horace* (Villefranche, 1775, in-8); *Traduction des odes d'Horace, avec observations critiques, poésies lyriques*, etc. (Paris, 1781, 2 vol. in-12), recueil qui contient les odes de l'auteur.

Cf. *Journal des savants* (année 1782).

**REGENBOGEN** (Barthel), maître chanteur allemand des XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles. Forgeron à Mayence, il fut, comme chanteur, le rival de Frauenlob (voy. ce nom), dont il combattit les tendances mystiques et théologiques et contre lequel il soutint des luttes célèbres.

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. I.

**REGINON**, chroniqueur, mort en 915 à Trèves. Abbé de Prüm, il abliqua cette dignité en 899. Sa *Chronique*, divisée en deux livres, commence à la naissance de Jésus-Christ; le second livre, qui va de 741 à 908, rapporte beaucoup de faits inté-

ressants. Elle a été continuée jusqu'en 967. La première édition est de 1518 (Strasbourg, in-fol.). On a encore de lui un recueil de canons, imprimé sous ce titre : *Libri duo de disciplina ecclesiastica veterum, præsertim Germanorum* (Helmstedt, 1659, in-4), et par Baluze, sous celui-ci : *De Disciplinis ecclesiasticis et religione christiana* (Paris, 1671, in-4; Leipzig, 1840, in-8). Jean de Tritenheim attribue à Reginon des *Sermons*.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. VI.

**RÉGIS** (Pierre-Sylvain LEROY, dit), philosophe français, né en 1632 à Salvétat de Blanquefort, dans l'Agénois, mort le 11 janvier 1707. Élevé chez les Jésuites de Cahors, il étudia la théologie à Paris, mais l'abandonna bientôt pour la philosophie, et devint un zélé sectateur de la doctrine cartésienne; il l'enseigna à Toulouse, à Montpellier, à Paris, où il continua les conférences de son maître Rohault. Sa parole éloquente et la clarté de son exposition donnèrent à ses leçons un succès éclatant. La persécution qui s'était élevée contre la philosophie de Descartes ne tarda pas à les interrompre. On a de Régis : *Cours entier de philosophie* (Paris, 1690, 4 vol. in-4); *Réponse au livre (de Huet) qui a pour titre Censura philosophiæ cartesianæ* (1691, in-12); *Réponse aux réflexions critiques de M. Duhamel sur le système cartésien* (1692, in-12); *L'Usage de la raison et de la foi, ou l'Accord de la raison et de la foi* (Paris, 1704, in-4), etc. — Il ne faut pas confondre Régis avec Henri LEROY ou DUROY, dit *Regius*, philosophe hollandais, né à Utrecht en 1598, mort en 1679, professeur de médecine, d'abord partisan, puis adversaire des doctrines cartésiennes, auteur de plusieurs ouvrages de physiologie et de philosophie, écrits en latin.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. VI; — Fontenelle : *Éloge de Régis*; — Fr. Bouillier : *Histoire de la philosophie cartésienne* (1867, 2<sup>e</sup> édit., 2 vol. in-18).

**RÉGIS** (Jean-Baptiste), missionnaire français en Chine, né vers 1665 à Istres (Provence), mort en 1737. Chargé, en 1708, par l'empereur Khang-Hi, de dresser avec d'autres missionnaires jésuites la carte générale de la Chine, il eut terminé en 1715 ce vaste travail. Il écrivit en même temps sur les pays qu'il visitait d'intéressantes observations que le P. Duhalde a utilisées, et traduisit en latin l'*Y-Hing*, le plus ancien et le plus obscur des livres classiques chinois : traduction publiée par J. Mohl (Stuttgart, 1834-1839, 2 vol. in-8).

Cf. Le P. Duhalde : *Description de la Chine*; — Achard : *Dictionnaire de la Provence*.

**REGISTRE DE PAROISSE**, ouvrage de Grabbe (voy. ce nom).

**REGNARD** (Jean-François), poète comique français, né en février 1655 à Paris, mort le 4 septembre 1709. Né de riches marchands qui habitaient sous les piliers des Halles, il fut élevé avec soin; mais il parut avoir montré dès le collège un caractère indépendant et un goût des plaisirs qui l'entraînèrent bientôt dans une vie romanesque et vagabonde. Ayant perdu son père à l'âge de vingt ans, et se trouvant maître d'une fortune assez considérable, il résolut de voyager et alla d'abord en Italie, où il commença à satisfaire la passion pour le jeu qu'il garda toute sa vie. A Bologne il devint amoureux d'une dame provençale, et s'embarqua avec elle et son mari pour la France. Le navire fut pris par des corsaires barbaresques, et les passagers furent vendus à Alger comme esclaves (1678). Racheté après deux ns de captivité, ainsi que son valet de chambre et la belle Provençale, moyennant 12000 livres qu'en voya sa famille, il revint en France, et le bruit s'étant répandu que le mari de sa maîtresse était mort, il se préparait à l'épouser. C'était une fausse-

nouvelle, et Regnard, pour se distraire de sa malheureuse passion, se mit à voyager de nouveau (1681). Il visita la Flandre, la Hollande, le Danemark, la Suède et la Laponie. Dans cette dernière contrée, où il eut pour compagnons de voyage deux gentilshommes français, il inscrivit sur le haut de la montagne Melavara ces quatre vers :

Gallia nos genuit, vidit nos Africa, Gangem  
Hæsimus, Europamque oculis lustravimus omnem;  
Casibus et variis acti terræque marique,  
Hic tandem stetimus nobis ubi desit orbis.

Il alla ensuite en Pologne, en Turquie, en Hongrie et revint en France par l'Allemagne, à la fin de 1682 ou de 1683. Ayant acheté une charge de trésorier de France, il resta à Paris, où sa maison, située rue Richelieu, devint un séjour recherché par les amis du plaisir et de la bonne chère, et par les gens d'esprit, que charmaient la verve spirituelle de leur hôte et le récit de ses voyages. On y voyait fréquemment aussi des grands seigneurs, entre autres Condé et le prince de Conti. Regnard décrit cette maison et ses plaisirs dans une de ses *Épîtres*, imitée d'Horace. Il passait la belle saison au château de Grillon, qu'il avait acheté près de Dourdan, et où il composa une grande partie de ses ouvrages. Il y recevait aussi joyeuse compagnie, joignant aux plaisirs de la table ceux de la chasse. Il y mourut d'indigestion.

Regnard fut, après Molière, le premier comique français. Il avait trente-trois ans lorsqu'il commença à écrire pour le Théâtre-Italien; il en avait trente-neuf quand il fit jouer sa première pièce au Théâtre-Français, et quarante et un quand il donna le *Joueur*, pièce dans laquelle parut renaitre la bonne comédie, morte depuis vingt-trois ans avec Molière. Ce qui distingue ses œuvres, c'est la gaieté, la verve, la facilité, un fonds inépuisable de saillies et de traits plaisants. Il a rarement la profondeur de l'observation et la conception forte des caractères; mais s'il ne fait pas souvent penser, il fait toujours rire. Il saisit admirablement les ridicules et les peint vivement; il excelle à nouer et à dénouer l'intrigue, et ne laisse jamais languir l'action. Son style a des négligences, des incorrections, même des fautes de versification; mais ces défauts sont rachetés par le naturel, la franchise et l'entrain du dialogue, par la souplesse et l'aisance du vers. On a dit qu'il tirait ses expressions du vrai fonds de la langue. On lui a reproché une indifférence morale, un scepticisme épicurien qui lui fait envisager le vice sans indignation, pourvu qu'il soit gai et spirituel; en peignant les mœurs de la fin du XVII<sup>e</sup> siècle, la passion du jeu, l'hypocrisie, il a laissé au public le soin de tirer lui-même les conséquences morales des vices qu'il met en scène. Au point de vue de l'art, on lui reproche sa tendance à exagérer la plaisanterie, à tourner le comique à la bouffonnerie, non-seulement dans ses farces du Théâtre-Italien, mais aussi dans quelques-unes de ses pièces du Théâtre-Français. Ce qui a fait dire à Joubert d'une façon sentencieuse et trop absolue : « Regnard est plaisant comme le valet, et Molière comique comme le maître. » Voltaire a dit mieux : « Qui ne se plait point aux comédies de Regnard, n'est point digne d'admirer Molière. »

Celle des pièces de Regnard qui la première lui donna un haut rang sur la scène française, et qui passe généralement pour son chef-d'œuvre, est le *Joueur*, comédie en cinq actes, en vers, représentée le 19 décembre 1696. Elle est à proprement parler sa seule comédie de caractère. Le principal personnage est peint d'après nature. Il y a une grande vérité dans les variations de son amour, selon qu'il est plus ou moins heureux au jeu; dans l'éloge passionné qu'il fait de celui-ci, quand il a gagné; dans ses fureurs mêlées de souvenirs amou-

reux quand il a perdu. Peu de scènes au théâtre sont aussi naturelles et aussi gaies que la scène entre Valère et son valet lui lisant le chapitre de Sénèque du *Mépris des richesses*. Dufresny, qui avait été l'ami de Regnard, l'accusa de lui avoir dérobé le sujet et le fond de cette comédie, et pour le prouver il publia l'œuvre qu'il disait lui avoir communiquée, le *Chevalier joueur*, en prose. Il ne pouvait mieux faire pour compromettre sa cause. Toutefois il eut ses partisans, qui prétendirent que Regnard, pour hâter la représentation du *Joueur*, en avait fait versifier une grande partie par Gacon. Celui-ci, qui n'était pour rien dans l'ouvrage, composa sur cette dispute une spirituelle épigramme, qui conclut ainsi :

Regnard le fit en vers, et de Rivière en prose;  
Ainsi, pour dire au vrai la chose,  
Chacun vola son compagnon.  
Mais quiconque aujourd'hui voit l'un et l'autre ouvrage  
Dit que Regnard a l'avantage  
D'avoir été le bon larron.

Le 2 décembre 1697, Regnard fit représenter le *Distrain*, en cinq actes, en vers. Cette comédie tomba dans sa nouveauté; mais reprise trente ans plus tard, elle réussit et resta au répertoire. Elle met en scène le Ménéalque de La Bruyère. Le *Distrain*, comme Ménéalque, oublie qu'il est marié au moment même où il vient d'obtenir la main de celle qu'il aime. On a dit que ce n'est pas là un caractère, une habitude morale, mais un défaut d'esprit, un vice d'organisation peu propre à être porté au théâtre, parce qu'il ne paraît pas susceptible de développements. Mais la pièce se sauve par les traits plaisants et les incidents comiques. — *Démocrite*, en cinq actes, en vers, joué le 12 janvier 1700, est un ouvrage froid par le fond même du sujet, qui met en scène le philosophe Démocrite amoureux de sa pupille. Cependant quelques situations heureuses l'ont maintenu longtemps au théâtre. — *Le Retour imprévu*, en un acte, en prose, joué le 11 février 1700, est une pièce d'une grande gaieté, quoique fondée entièrement sur les mensonges d'un valet; le comique, qui y est très-naturel, n'y devient jamais bas. — *Les Folies amoureuses*, trois actes, en vers, furent jouées le 15 février 1704, avec un divertissement intitulé le *Mariage de la Folie*. On joue encore la pièce, dont la gaieté va jusqu'à la bouffonnerie des canevas italiens; mais on n'y ajoute plus le divertissement. — *Les Menechmes ou les Jumeaux*, en cinq actes, en vers, furent joués le 4 décembre 1705. L'auteur a repris avec beaucoup de succès le sujet traité par Plaute, et a tiré de la ressemblance des deux frères une foule de situations très-divertissantes. — *Le Légataire universel*, en cinq actes, en vers, joué le 9 février 1708, est placé par des critiques au-dessus de toutes les pièces de Regnard, même du *Joueur*; c'est du moins celle où la véritable nature de son talent se montre le mieux dans tout son jour, et c'est peut-être le chef-d'œuvre de cette gaieté comique qui se borne à faire rire. Il n'y a rien de plus plaisant au théâtre que le testament de Crispin. D'un bout à l'autre la verve et l'entrain se soutiennent.

Les autres pièces que Regnard a données au Théâtre-Français, sont : *Attendez-moi sous l'orme*, un acte en prose (19 mai 1694), comédie que les frères Parfait ont attribuée à Dufresny, par erreur, celle de Dufresny, qui porte le même titre, ayant été représentée au Théâtre-Italien; la *Sérénade*, un acte en prose (3 juillet 1694); le *Bal*, un acte en vers, joué d'abord sous le titre du *Bourgeois de Falaise* (14 juin 1696); la *Critique du Légataire universel*, un acte en prose (19 février 1708). Ses pièces au Théâtre-Italien sont : le *Divorce*, trois actes en prose (17 mars 1688); la *Descente d'Arlequin aux enfers*, scènes en prose (5 mars 1689);

*l'Homme à bonnes fortunes*, trois actes en prose (10 janvier 1690); *la Critique de l'Homme à bonnes fortunes*, un acte en prose (1<sup>er</sup> mars 1690); *les Filles errantes*, scènes en prose (24 août 1690); *la Coquette ou l'Académie des dames*, trois actes en prose (17 janvier 1691); *les Chinois*, quatre actes en prose, avec Dufresny (13 décembre 1692); *la Baguette de Vulcain*, un acte en prose et vers mêlés, avec le même (10 janvier 1693); *la Naissance d'Amadis*, un acte en prose et vers (10 février 1694); *la Foire Saint-Germain*, trois actes en prose, avec Dufresny (26 décembre 1695); *la Suite de la Foire Saint-Germain ou les Momies d'Égypte*, un acte prose et vers (19 mars 1696). Regnard a de plus fait représenter en 1699, à l'Académie royale de musique, *le Carnaval de Venise*, ballet en trois actes, avec prologue. Il a laissé en manuscrit : *les Souhaits*, un acte en vers libres; *les Vendanges ou le Bailli d'Asnières*, un acte en vers, représenté sans succès au théâtre de la Porte-Saint-Martin, le 15 mars 1823; *Sopor*, mauvaise tragédie.

Regnard, outre son Théâtre, a écrit des *Épîtres*, des *Satires*, des *Poésies diverses*, ses *Voyages* et un Roman. Ses *Épîtres* et ses *Satires*, où abondent les imitations des anciens, ont les défauts d'une versification négligée, incorrecte, souvent prosaïque; mais il s'y trouve des vers heureux, des morceaux faciles et agréables. Dans une *Épître à Quinault*, il avait parlé de Boileau avec éloge. Plus tard, il se brouilla avec ce dernier et fit en 1693 une *Satire contre les maris*, en réponse à la *Satire contre les femmes*. En 1695, Boileau, dans son épître *A mes vers*, le plaça parmi les mauvais écrivains :

A Sanlecque, à Regnard, à Bellocq comparé.

Regnard se vengea par une violente satire, intitulée *le Tombeau de M. Boileau-Despréaux*, où il supposait que celui-ci était mort de chagrin à cause de l'insuccès de ses derniers ouvrages. On réconcilia les deux adversaires. Regnard dédia à Boileau ses *Méneches* (1706) et Boileau modifia ainsi les vers de son épître :

A Pinchène, à Linière, à Perrin comparé.

Parmi les relations de voyages écrites par Regnard, le *Voyage de Laponie* est le plus curieux. Les autres, *Voyage de Flandre et de Hollande*, *Voyage de Danemark*, *Voyage de Suède*, *Voyage de Pologne*, *Voyage d'Allemagne*, sont peu intéressants. On a encore de lui un *Voyage en Normandie*, en prose mêlée de vers, et un *Voyage à Chaumont*, sous forme de chanson. Il a fait sur son voyage en Italie et sa captivité à Alger un roman intitulé *la Provençale*, monté sur un ton héroïque, suivant la mode encore régnante, mais d'un style médiocre et souvent incorrect. On doit remarquer que Regnard ne fit point partie de l'Académie française. La première édition complète de ses *Œuvres* fut publiée en 1731 (Paris, 5 vol. in-12). Parmi les éditions plus récentes, on distingue celle de Garnier (Ibid., 1820, 6 vol. in-8), réimprimée par Crapelet (Ibid., 1822, 6 vol. in-8); celle de Didot aîné (Ibid., 1820, 4 vol. in-8); celle d'A. Michiels (Ibid., 1854, 2 vol. gr. in-8).

Cf. La Harpe : *Cours de littérature*; — Beoffars : *Recherches sur Regnard*, dans l'édition de 1839, t. VI; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. VII; — A. Michiels : *Essai sur le talent de Regnard et sur le talent comique en général*, dans l'édition de 1854, t. I; — Gilbert : *Éloge de Regnard*, couronné par l'Académie française en 1858, et dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> septembre 1859); — J.-J. Weiss, dans la *Revue de l'instruction publique* (février 1859).

REGNAUD DE SAINT-JEAN-D'ANGELY (Michel-Louis-Etienne, comte), homme politique et publiciste français, né en 1762 à Saint-Fargeau, mort le 11 mars 1819 à Paris. Député aux États généraux par le

tiers état du pays d'Aunis, il fonda le *Journal de Versailles*, puis soutint, dans le *Journal de Paris* et l'*Amide Patriotes*, les idées libérales monarchiques. En 1796, il alla à l'armée d'Italie, comme administrateur des hôpitaux, et s'attacha à la fortune de Bonaparte. Conseiller d'État après le 18 brumaire, procureur général près la haute cour impériale en 1804, secrétaire d'État de la famille impériale en 1807 et comte de l'Empire en 1808, il fut exilé en 1816, ne put revenir en France qu'en 1819, et mourut la nuit même de son retour. Il avait été nommé membre de l'Académie française en 1803, sans avoir produit aucun ouvrage littéraire, et ne prononça même pas de discours pour sa réception. Cependant il ne manquait ni du talent de parler ni de celui d'écrire, comme le prouvent ses *Discours* et ses *Rapports*, les uns et les autres fort remarquables.

Cf. Thibaudeau : *Histoire du Consulat et de l'Empire*.

REGNAULT-WARIN (Jean-Baptiste-Joseph-Innocent-Philadelphie), littérateur français, né le 25 décembre 1771 à Bar-le-Duc, mort le 4 novembre 1844. Il a laissé de nombreux volumes d'histoire politique et de souvenirs littéraires, entre autres : *Eloge de Mirabeau* (Paris, 1791, in-8); *Vie de Pétion* (Bar-le-Duc, 1796, in-12); *Loisirs littéraires* (Paris, 1804, in-12); *Esprit de M<sup>me</sup> de Staël* (1818, 2 vol. in-8); *Mémoires et correspondances de l'imperatrice Joséphine* (Paris, 1819, 2 vol. in-8), ouvrage désavoué par le prince Eugène; *les Carbonari ou le Livre de sang* (1820, 2 vol. in-12); *Essai sur la monarchie de Napoléon* (Paris, 1820, 2 vol. in-8); *Mémoires pour servir à la vie du général La Fayette* (Paris, 1824, 2 vol. in-8); *Mémoires historiques et critiques sur Talma* (Paris, 1827, in-8); puis un grand nombre de romans, dont plusieurs furent saisis par la police : *le Cimetière de la Madeleine* (1800, 4 vol. in-12); *les Prisonniers du Temple* (1802, 3 vol. in-12); *le Paquebot de Calais à Douvres* (1802, in-12), etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains* — Quérard : *la France littéraire*.

REGNAULT (Elias-Georges-Soulange-Oliva), historien français, né à Londres le 22 avril 1801, mort à Paris le 4 janvier 1868. Avocat à Paris et déjà connu par ses opinions politiques avancées, il a publié d'assez nombreux ouvrages historiques : *Histoire d'Angleterre depuis son origine* (1846, 2 vol. in-18); *Histoire de Napoléon* (1846-47, 4 vol. in-18); *Histoire du Gouvernement provisoire* (1849, in-8); *Histoire de huit ans* [1840-48] (1851-52, 3 vol. in-8), faisant suite à l'*Histoire de dix ans*, de Louis Blanc; *Histoire des Principautés danubiennes* (1855, in-8), etc.; puis des écriis de circonstance, des traductions, etc. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

RÉGNIER (Mathurin), poète satirique français, né le 21 décembre 1573 à Chartres, mort le 22 octobre 1613. Neveu du poète Desportes, il montra fort jeune un penchant pour la poésie, que son père, échevin de Chartres, combattit, dans la crainte qu'il n'eût ni le talent de son oncle, ni la fortune à laquelle celui-ci avait été conduit par ses vers. La vocation poétique de Régnier fut plus forte que les avertissements paternels. On le mit dans les ordres, afin qu'il pût arriver un jour à la possession de quelqu'un des riches bénéfices de Desportes. Bientôt, désireux de quitter sa ville natale et de n'être plus sous la dépendance de sa famille, il s'attacha au cardinal de Joyeuse, qu'il suivit en 1593 dans son ambassade à Rome. Il y passa près de huit ans et revint en France sans avoir avancé sa fortune. Une nouvelle tentative qu'il fit quelques années après, en accompagnant Philippe de Béthune, notre nouvel ambassadeur à Rome, ne réussit pas mieux. Peut-être doit-on attribuer ces in-



succès à ce qu'il a dit de son caractère, dans sa troisième satire :

Il faut trop de savoir et de civilité,  
Et, si j'ose en parler, trop de subtilité.  
Ce n'est pas mon humeur : je suis mélancolique,  
Je ne suis point entrant, ma façon est rustique...  
Je n'ay point tant d'esprit pour tant de mouterie.  
Je ne puis m'adonner à la cagoullerie,  
Selon les accidents, les humeurs ou les jours,  
Changer, comme d'habit, tous les mois, de discours.

Régnier quitta Rome pour la seconde fois en 1605 ; il y avait du moins appris à connaître les auteurs italiens, qu'il imita ensuite dans ses poésies. A la mort de Desportes, en 1606, il hérita d'une pension de deux mille livres sur l'abbaye de Vaux-de-Cernay, et en 1609 il obtint un canonicat de la cathédrale de Chartres. Ses revenus lui permirent alors de mener avec insouciance une vie où il mêlait le plaisir ou même la débauche à la poésie ; il y portait d'autant plus de liberté que, dans la carrière ecclésiastique, il n'avait pas dépassé les ordres mineurs. Ses excès altérèrent sa santé ; le repentir s'empara de lui ; il composa des poésies religieuses et exprima ses remords dans des stances qui furent raillées des contemporains, mais qui n'en renferment pas moins de très-bons vers. Toutefois, si l'on en croit Tallemant des Réaux, son repentir ne tint pas jusqu'au bout. Étant allé à Rouen se mettre entre les mains d'un empirique, et se croyant guéri, il serait mort à la suite d'une débauche de vin d'Espagne, faite avec ce médecin.

Régnier est au nombre des rares écrivains du xvi<sup>e</sup> siècle qui ont trouvé grâce devant le xvi<sup>e</sup>. Boileau qui, dans l'*Art poétique* (ch. II, 168), le loue d'être un disciple ingénieux des anciens et trouve à « son vieux style des grâces nouvelles », dit en outre, dans ses *Réflexions sur Longin* : « Le célèbre Régnier est le poète français qui, du consentement de tout le monde, a le mieux connu, avant Molière, les mœurs et le caractère des hommes. » Sur ce point nos romantiques modernes se sont montrés d'accord avec Boileau, et l'ont même dépassé par des louanges qui sont parfois à côté de la vérité. Alfred de Musset, dans sa fantaisie sur la *Paresse*, dit avec enthousiasme :

L'esprit mâle et hautain dont la sobre pensée  
Fut dans ces rudes vers librement cadencée  
(Otez votre chapeau), c'est Mathurin Régnier,  
De l'immortel Molière immortel devancier,  
Qui playra notre langue, et dans sa cire molle  
Sut pétrir et dresser la romaine hypocrisie...

Sans avoir cette puissance, enflée par le lyrisme du poète, le Régnier véritable garde encore de belles et rares qualités. Observateur fin et sagace, il excelle à saisir et à peindre le ridicule ; il est plein d'énergie, de verve et de franchise ; il est original en imitant les poètes latins ou italiens ; il offre des portraits admirables et un grand nombre de beaux vers. Mais les négligences, les incorrections, les grossièretés, les obscurités se mêlent souvent à ce qu'on admire le plus chez lui. Le manque de moralité se complique du manque de goût. Au point de vue de la langue, Régnier est très-curieux à étudier ; il aime à employer les expressions et les tournures nouvelles, et cette recherche frappe d'autant plus qu'il a un air d'abandon qui ne sent pas le travail. Il s'est vanté d'avoir naturalisé la satire en France :

Or, c'est un grand chemin jadis assez frayé,  
Qui des rimours français ne fut onc essayé.

Cette prétention n'est rien moins que justifiée. Sans remonter aux fabliaux, aux sirventes, aux blasons, on trouve chez des poètes antérieurs plus d'une pièce satirique, témoin les *Omonymes*, satire des mœurs corrompues de ce siècle, d'An-

toine Du Verdier. Les deux meilleures pièces de Régnier sont celle qui attaque l'hypocrisie, sous le nom de *Macette*, et celle qui est adressée à *M. Rapin*, contre Malherbe. Cette dernière est la seule de ses satires qui soit personnelle. Elle lui fut inspirée par les sarcasmes de Malherbe contre les *Psaumes* de son oncle Desportes, et son antipathie pour des réformes pédantesques soutient souvent son langage à une grande hauteur. Les *Œuvres* de Régnier comprennent des *Satires*, des *Épîtres*, des *Élégies*, des *Poésies diverses*, des *Poésies spirituelles*, des *Épigrammes*, des *Sonnets*. Les éditeurs n'ont pas tous adopté la même classification, en sorte que le nombre des pièces rangées sous chacun de ces titres n'est pas toujours le même. Parmi les nombreuses éditions qui en ont été faites, on cite principalement celles de Brossette (Amsterdam, 1729, in-12), de Lenglet-Dufresnoy (Londres, 1733, in-4), de Cazin (Paris, 1780, 2 vol. in-18), de Didot (Paris, 1808, in-18), de Viollet-le-Duc, avec une *Histoire de la satire en France* (Paris, 1822, in-8), de la *Bibliothèque élzévirienne* (ibid., 1853, in-16 ; 3<sup>e</sup> éd., 1860), de P. Poitevin (1860, in-12), d'Edouard de Barthélemy (1862, in-12), contenant trente-deux pièces inédites, mais d'une authenticité fort douteuse, de Louis Lacour (1867, in-8), et d'E. Courbet (1869, in-12). M. Ferd. Dugué a donné un drame en vers intitulé *Mathurin Régnier* (1853).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XIV ; — Brossette : *Avertissement* de son édition ; — Viollet-le-Duc : *Discours préliminaire* de son édition ; — Sainto-Beuve : *Tableau de la poésie française au XVI<sup>e</sup> siècle* ; — Dommogot : *Tableau de la littérature française au XVII<sup>e</sup> siècle avant Corneille* ; — Janus de Rothschild : *Essai sur les satires de Mathurin Régnier* (Paris, 1863, in-8) ; — Ch. Lenient : *La Satire en France au XVI<sup>e</sup> siècle* (1866, in-8).

**RÉGNIER-DESMARIS** (l'abbé François-Séraphin), grammairien et littérateur français, né le 13 août 1632 à Paris, mort le 6 septembre 1713. Après avoir fait ses humanités chez les chanoines de Sainte-Geneviève à Nanterre, et sa philosophie au collège de Montaigu, il entra dans la maison du comte de Lillebonne, puis dans celle du duc de Créquy, dont il fut secrétaire d'ambassade à Rome. La langue et la poésie italiennes lui devinrent si familières, que l'on donna comme de Pétrarque un *canzone* de sa composition. Ce succès lui ouvrit l'Académie de la Crusca, en 1667. De retour en France, il reçut du roi le prieuré de Grandmont et entra dans les ordres. Reçu à l'Académie française en 1670, il en devint secrétaire perpétuel en 1684. C'est lui qui rédigea les réponses aux factums de Furetière. Il eut une grande part à la rédaction du *Dictionnaire* et fut chargé de la *Grammaire française*, dont l'Académie avait décidé la publication. Dans cette tâche, il fit preuve de connaissances variées, d'un esprit méthodique, d'un travail consciencieux, sans égaler la *Grammaire* de Port-Royal. Sa ténacité dans la discussion l'avait fait surnommer l'abbé *Pertinax*.

On a de lui : *Traité de la Grammaire française* (Paris, 1705, in-4 ; 1706, in-12) ; *Histoire des démêlés de la cour de France avec celle de Rome au sujet de l'affaire des Corses* (Paris, 1707, in-4). *Poésies françaises, italiennes, espagnoles et latines* (Lyon, 1707-8, 2 vol. in-12). Les *Poésies françaises*, réimprimées à part (La Haye, 1716, 2 vol. in-12), sont très-médiocres. Régnier-Desmaris a traduit en français : *Pratique de la perfection chrétienne*, de Rodriguez (Paris, 1676, 3 vol. in-4) ; *Premier livre de l'Iliade*, en vers (1700, in-8) ; *Traité de la Divination*, de Cicéron (1720, in-12) ; *Entretiens sur les biens et les maux*, du même (1721, in-12). Il a traduit en italien les *Poésies d'Anacréon* (Paris, 1693, in-8). Il a laissé des *Mémoires* sur

sa vie, publiés dans les *Mémoires de littérature* de Sallengre, t. I<sup>er</sup>.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. V; — D'Alembert : *Histoire des membres de l'Académie française*, t. III.

**RÉGNIER-DESTOUBET** (Hippolyte-François), littérateur français, né en 1804 à Langres, mort le 3 septembre 1832. Il se fit recevoir avocat et montra dans plusieurs ouvrages un talent qui doit faire regretter sa fin prématurée. Nous citerons : *Histoire du clergé de France pendant la Révolution* (Paris, 1823-29, 3 vol. in-12); *les Septembriseurs* (1829, in-8), scènes historiques sous une forme dramatique; *Mémoires de M<sup>me</sup> de Pompadour* (Paris, 1830, 2 vol. in-8), ouvrage apocryphe, revu par Amédée Pichot; *Manuel populaire de la méthode Jacotot* (Paris, 1831, in-8); *la Mort des Girondins*, scènes historiques (Paris, 1832, in-8), sans compter plusieurs romans, notamment, sous le pseudonyme de « l'abbé Tiberge » : *Louisa ou les douleurs d'une fille de joie* (réimprimé en 1866, in-18). Il a fait représenter au Théâtre-Français, en 1831, *Charlotte Corday*, drame en cinq actes, en prose. Il avait donné, en 1830, à la Porte-Saint-Martin, *Napoléon, ou Schœnbrunn et Sainte-Hélène*, drame, avec M. Dupeuty.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**RÉGULUS**, tragédie de Pradon (voy. ce nom).

**REICHENAU** (GLOSES DE). — Voyez GLOSES.

**REID** (Thomas), philosophe anglais, né à Strachan en 1709; mort le 7 octobre 1796. Il succéda à Adam Smith comme professeur de philosophie morale à Glasgow. L'un des fondateurs de l'École écossaise, ses ouvrages philosophiques ont, pour la littérature, une valeur réelle, par l'originalité, la finesse des analyses intellectuelles. Les principaux sont : *Recherches sur l'esprit humain* (Inquiry into the human mind, 1764), dirigé contre le système idéaliste et le scepticisme de Hume; *Essais sur les facultés intellectuelles* (Ess. on the intellectual powers, 1785); *Essais sur la puissance active de l'esprit humain* (Ess. on the active power of the human mind, 1788). Les Œuvres de Reid ont été traduites en français par Jouffroy et Ad. Garnier (Paris, 1825-1835, 6 vol in-8).

Cf. Dugald-Stewart : *Notice sur Reid*, en tête de l'édition de ses Œuvres (Edimbourg, 1803, 4 vol. in-8); — Ad. Garnier : *Critique de la philosophie de Th. Reid*, thèse (Paris, 1840, in-8).

**REIFFENBERG** (Frédéric-Auguste-Ferdinand-Thomas, baron DE), littérateur belge, né le 14 novembre 1795, à Mons, mort le 18 avril 1850. Il fut d'abord militaire et se trouva comme lieutenant d'infanterie à Waterloo. Professeur à l'Athénée d'Anvers en 1818, puis à celui de Bruxelles, il devint en 1822 professeur de philosophie à l'université de Louvain. En 1823, il fut élu membre de l'Académie de Bruxelles. En 1837, il obtint la place de conservateur de la bibliothèque royale de Belgique. Son érudition était étendue, son esprit sagace, mais la publication qu'il fit sous son nom, dans les *Mémoires de l'Académie*, de travaux empruntés aux manuscrits de S.-P. Ernst, lui attira de violentes et longues attaques.

On a du baron de Reiffenberg : *Archives philologiques* (Bruxelles, 1825-26, 2 vol. in-8); *Archives pour l'histoire civile et littéraire des Pays-Bas* (Louvain, 1827-28, 2 vol. in-8); *Nouvelles archives historiques des Pays-Bas* (Bruxelles, 1829-32, 2 vol. in-8); *Histoire de l'ordre de la Toison d'or* (Ibid., 1830, in-4); *Annuaire de la Bibliothèque royale de Belgique* (Ibid., 1840-50, 11 vol. in-18), etc. Il a édité l'*histoire des troubles des Pays-Bas* par Vandervynckt (1822, 3 vol. in-8); les *Mémoires de Jacques Du Clercq* (1823, 4 vol. in-8); la *Chronique* de Philippe Mouskes (1836, 2 vol. in-4); etc. Il a

fondé le *Bulletin du bibliophile belge*, et a collaboré à de nombreux recueils.

Cf. Quérard : *la France littéraire*, et les *Supercherches littéraires*.

**REIMARUS** (Hermann-Samuel), philologue, philosophie et naturaliste allemand, né à Hambourg le 22 décembre 1694, mort dans cette ville le 1<sup>er</sup> mars 1765. Il y professa la philosophie, l'hébreu et les mathématiques. Il parcourut la Hollande, l'Angleterre, et fut le collaborateur et le gendre du savant J.-Alb. Fabricius. Il était membre de l'Académie de Saint-Petersbourg et des plus savantes académies de l'Allemagne. Outre une excellente édition de *Dion Cassius* (Hambourg, 1750, 2 vol. in-fol.), on cite de lui : *Primitia Wismariensis* Wismar, 1723, in-4), recueil d'opuscules; *De Vita et scriptis J. Alb. Fabricii* (Hambourg, 1737, in-8); *Observations sur l'instinct des animaux* (Betrachtungen über die Kunsttriebe der Thiere; Ibid., 1762, 2 vol. in-12); les *Fragments d'un Inconnu*, tirés de la bibliothèque de Wolfenbützel (Wolf. Fragmente eines Unbekannten), dirigés contre l'origine et le caractère surnaturels du christianisme et qui firent la plus vive sensation : ils furent publiés par Wieland, dans les *Mémoires d'histoire et de littérature de la bibliothèque de Wolfenbützel*.

Cf. J.-G. Büsch : *Monumentum officii et pietatis memorie immortalis H.-S. Reimari*, etc. (Hambourg, 1767, in-fol.).

**REIMMANN** (Jacques-Frédéric), bibliographe allemand, né à Groningue le 22 janvier 1668, mort à Hildesheim le 1<sup>er</sup> février 1743. Il exerça l'enseignement et les fonctions ecclésiastiques. Extrêmement laborieux, il a publié de nombreux ouvrages bibliographiques et philosophiques, parmi lesquels nous devons citer : *De Fatis genealogici studii apud Hebræos, Græcos, Romanos, Germanos* (Halberstadt, 1694, in-4); *Essai d'introduction à l'histoire littéraire en général et de l'Allemagne en particulier* (Versuch einer Einleitung in die Historia literaria, etc.; Halle, 1703-13, 6 vol. in-8); *Essai d'une critique du Dictionnaire historique de Bayle* (Vers. einer Kritik über das Dict., etc.; Ibid., 1711, in-8); *Historia universalis atheismi et atheorum* (Hildesheim, 1728, in-8); *Historia literaria Babyloniorum et Sinensium* (Brunswick, 1741, in-8). Il a laissé son *Autobiographie*, éditée par F.-H. Theune (Eigene Lebensbeschreibung, Ibid., 1745, in-8).

Cf. Thoun : *Notes de la Lebensbeschreibung*.

**REINAUD** Joseph-Toussaint, orientaliste français, né à Lambesc (Bouches-du-Rhône) le 4 décembre 1795, mort à Paris le 15 mai 1867. Élève de Silvestre de Sacy, professeur d'arabe à l'école des langues orientales vivantes, conservateur à la Bibliothèque nationale, il fut élu membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1832, en remplacement de Chézy. Outre un grand nombre de dissertations et de traductions insérées dans le *Journal asiatique*, les *Mémoires* de l'Académie des inscriptions, etc., on cite de lui : *Relation des voyages faits par les Arabes et les Persans dans l'Inde et la Chine, au IX<sup>e</sup> siècle*, texte arabe et traduction (1845, 2 vol. in-18); *Géographie d'Ahouljéda*, traduction de l'arabe, avec une *Introduction générale à la géographie des Orientaux* (1848-52, 2 vol. in-4), etc. (*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.).

**REINE DES FÉES** (LA) poème de Spenser; — LA REINE INDIENNE et LA REINE VIERGE, tragédies de Dryden; — LA REINE MAB, poème fantastique de Shelley (voy. ces noms); — LA REINE SIBILE. — Voyez MACAIRE.

**REINECCIUS** (Reiner REINECKE, dit), historien allemand, né à Paderborn le 15 mai 1541, mort à Helmstaedt le 26 avril 1595. Il était professeur à l'université de cette dernière ville. Il est un des premiers dont les ouvrages historiques furent le

fruit de recherches originales; nous citerons entre autres: *Syntagma de familiis quæ in monarchiis tribus prioribus rerum politis sunt*, etc. (Bâle, 1574, 3 vol. in-fol.), histoire primitive des Chaldéens, des Assyriens et des Egyptiens, réimprimée à Helmstedt, sous le titre d'*Historia Julia* (1594, 3 vol. in-fol.), rappelant le nom de l'académie de cette ville; *Methodus legendi cognoscendique historiarum* (Francfort, 1580, in-fol.; plus. fois réimp.); *Historia orientalis Christianorum, Saracenorum, Turcarum*, etc. (Ibid., 1595, in-fol.). — Un théologien et philologue du même nom, Christian REINECCIUS, né à Grossmühlingen en 1668, mort à Weissenfels le 18 octobre 1752, a laissé des travaux estimés sur la langue hébraïque, des commentaires sur la Bible, une traduction en quatre langues de l'*Ancien Testament* (Leipzig, 1713, in-fol.) etc.

Cf. Fr.-D. Haeberlin: *De R. Reineccii meritis in omnem historiam*, etc. (Helmstedt, 1746, in-4).

REINECKE FUCHS. — Voyez REHART (Romans de).

REINESIUS (Thomas), érudit allemand, né à Gotha le 13 décembre 1587, mort à Leipzig le 17 janvier 1667. Il exerça la médecine à Altenbourg et à Leipzig. Écrivain médiocre, mais renommé pour son savoir et sa sagacité, il reçut une pension de Louis XIV. On cite de lui: *De Diis syris. sive de Numinibus commentitii in Veteri Testamento memoratis* (Leipzig, 1623, in-4); *Historoumena lingua punice* (Altenbourg, 1637, in-4); *Syntagma inscriptionum antiquarum* (Leipzig, 1682, 2 vol. in-fol.), complétant le recueil de Gruter; des *Lettres* à divers, de nombreuses dissertations, etc.

Cf. Bayle: *Dictionnaire historique*.

REINHARD (François-Volkmar), théologien et prédicateur allemand, né à Vohenstrauß, dans le Palatinat, le 12 mars 1753, mort à Dresde le 6 septembre 1812. Il étudia la théologie à Wittemberg et l'enseigna ensuite dans cette ville. Appelé à Dresde, comme premier prédicateur de la cour, il y fut nommé conseiller ecclésiastique. Ses *Sermons* sont très-nombreux et empreints d'un sentiment chrétien qui donnait à sa parole une grande puissance d'émotion. Ils ont été réunis plusieurs fois (Predigten; Wittemberg, 1786-93, 2 vol. in-8; Sulzbach, 1796-1813, 37 vol. in-8; nouv. édit. Ibid., 1831-37, 40 vol. in-8). Parmi ses ouvrages théologiques conçus dans un esprit élevé, on remarque: *Essai sur le plan formé par le fondateur de la religion chrétienne pour le bonheur de l'humanité* (Versuch über den Plan den der Stifter, etc.; Wittemberg, 1781, in-8 nombreuses éditions), traduit en français (Dresde, 1799, in-8); *Système de la morale chrétienne* (System der christl. Moral; Ibid., 1788-1815, 5 vol. in-8). Citons encore une autobiographie intéressante: *Confessions relatives aux sermons de Reinhard* (Gestaendnisse, etc.; Sulzbach, 1810), ouvrage traduit en français par Monod (Genève, 1816, in-8).

Cf. Monod: *Notice*, en tête de sa traduction.

REINHOLD (Karl-Leonhard), philosophe allemand, né à Vienne le 26 octobre 1758, mort à Kiel le 10 avril 1825. Il fut novice chez les Jésuites, puis fit profession chez les Barnabites, et enseigna la philosophie dans leur collège de Vienne, et plus tard à l'université de Kiel. Il vécut dans la société littéraire de Weimar et épousa la fille de Wieland. Ses nombreux ouvrages présentent une suite de variations philosophiques répondant à celles de la pensée allemande jusqu'à Schelling; nous citerons seulement: *Des Beautés du poème épique* (Ueber die Schönheiten eines epischen Gedichts; Iéna, 1789, in-8).

Cf. Chr.-R. Reinhold: *G.-L. Reinhold's Leben und Wirken* (Iéna, 1825, in-8); — *Dict. des sciences philos.*

REINMAR DE HAGENAU, surnommé l'Ancien, minnesinger allemand du XIII<sup>e</sup> siècle. Originaire de

Suisse, il vécut à la cour de Léopold VII, duc d'Autriche, et accompagna ce prince à la croisade en 1217. Il se fit remarquer dans la guerre poétique de Wartbourg (voy. ce nom). On croit qu'il mourut en 1270. On n'a de lui que des chants d'amour, qui surpassent ceux de son maître, Henri de Veldeke. Il a de la sensibilité, un choix heureux d'expressions, de la fécondité et de la mesure. Walther von der Vogelweide lui a consacré une belle élégie.

Cf. H. Kurz: *Geschichte der deutsch. Lit.* t. I.

REINMAR DE ZWETER, minnesinger allemand du XIII<sup>e</sup> siècle, mort vers 1270. Né sur les bords du Rhin, il fut élevé en Autriche. Après avoir séjourné en Bohême, il revint dans les campagnes rhénanes, visitant les châteaux et payant l'hospitalité avec ses chants. Outre deux longs poèmes perdus, il a écrit des maximes ayant trait aux événements du temps, et sa poésie est pleine d'allusions politiques ou religieuses. Il traitait les chants d'amour de futilités. Quelques critiques veulent à tort voir en Reinmar de Zweter et Reinmar l'Ancien un seul et même poète.

Cf. Hüppe: *De Reinmaro de Zweter* (Coesfeld, 1861).

REISKE (Jean-Jacques), célèbre philologue allemand, né à Zörbig (Saxe) le 25 décembre 1716, mort à Leipzig le 14 août 1774. Il fit ses études à Halle et à Leipzig, au milieu d'une gêne qui pesa sur lui toute sa vie. Pour satisfaire sa passion pour l'étude de l'arabe, il se rendit à Leyde, à pied et sans ressources. Il occupa ensuite à Leipzig les chaires de philosophie et d'arabe, puis les fonctions de recteur de l'École Saint-Nicolas. Ses modestes appointements étaient toujours dévorés d'avance par ses savantes, mais peu lucratives publications. En 1764, il épousa Ernestine-Christine Müller, qui devint la collaboratrice de ses travaux. Reiske unissait à la vaste et solide érudition en faveur dans les universités allemandes une grande sagacité et l'esprit de critique de l'école philologique anglaise.

On cite de lui: *De Principibus muhamedanis qui aut ab eruditione aut ab amore litterarum claruerunt* (Leipzig, 1747, in-4); *De Arabum epocha vetustissima* (Ibid., 1747, in-4); *Animadversiones ad Sophoclem* (Ibid., 1753, in-8), *ad Euripidem et Aristophanem* (Ibid., 1754, in-8); *ad Græcos auctores* (Ibid., 1757-67, 5 vol. in-8); plusieurs dissertations particulières sur Zenobius, Libanius, Actanius, etc.; la traduction en allemand du *Poème de Thograi*, avec un *Essai sur la poésie arabe* (Friedrichstadt, 1756, in-4), d'un *Choix de poésies arabes* (Proben der arab. Dichtkunst; Leipzig, 1762, in-4), des *Discours de Démosthène et d'Eschine* (Ibid., 1761, in-8), etc. On lui doit surtout de savantes éditions d'auteurs arabes ou grecs, avec scholies, traduction latine, notes, etc., notamment: *Hariri Consensus* (Leipzig, 1737, in-4); *Taraphæ Moallakah* (Leyde, 1742, in-4); *Constantini Porphyrogeneti libri II de Cærimonis* (Leipzig, 1751-54, 2 part. in-fol.); *Anthologia græca* (Ibid., 1754, in-8); *Albusæ Annales muslemici* (Ibid., 1754, in-4); *Oratorum græcorum corpus* (Ibid., 1770-75, 12 vol. in-8); *Dionysii Halicarnassensis opera omnia* (Ibid., 1774-77, 6 vol. in-8); *Plutarchi opera omnia* (Ibid., 1774-79, 12 vol. in-8). Il a laissé son *Autobiographie* (Eigene Lebensbeschreibung; Ibid., 1783, in-8). On a aussi publié sa *Correspondance* avec Moses Mendelssohn et Lessing (Berlin, 1789). — Sa femme, née en 1735, morte en 1798, outre les soins donnés aux publications de son mari, a produit quelques travaux personnels, entre autres *Hellas* (Mittau, 1778, 2 vol. in-8), traduction d'extraits grecs.

Cf. S.-Fr.-N. Morus: *De Vita J.-J. Reiskii* (Leipzig, 1778, in-8); — Harless: *De Vitæ philologorum*, t. IV; — *Gallerie aller deutschen Frauensammer*, t. II.

**REITZ** ou **REIZ** (Friedrich-Wolfgang), en latin *Reitzius*, philologue allemand, né à Windsheim (Franconie) le 2 septembre 1733, mort à Leipzig le 2 février 1790. Il occupa à l'université de cette ville les chaires de philosophie, de grec et de latin et de poésie. Ses travaux se recommandent par le savoir et un soin minutieux; on cite : *De Temporibus et modis verbi graeci et latini* (Leipzig, 1766); *De Prosodia graecae accentus inclinatione* (Ibid., 1791); *Leçons sur les antiquités romaines* (Vorlesungen über römische Alterthümer (Ibid., 1796), etc.; puis de bonnes éditions de la *Rhétique* et de la *Poétique* d'Aristote, du *Rudens* de Plaute, de *Perse*, etc.

Cf. Hermann : *Erinnerungen an Reiz*, dans les *Mémoires de la Société philologique de Dresde* (année 1846).

**RELAND** (Adrien), orientaliste hollandais, né à Ryp le 17 juillet 1676, mort à Utrecht le 5 février 1748. Il occupa à Harderwick et à Utrecht les chaires de philosophie, de langues orientales et d'antiquités ecclésiastiques. Il joignait à un grand savoir un esprit délicat et distingué. Malgré sa mort prématurée, il a laissé de remarquables travaux : *Analecta rabbinica* (Utrecht, 1702, in-8); *De Religione mohammedica libri II* (Ibid., 1705, in-8), traduit dans diverses langues : en français par D. Durand (La Haye, 1721, in-8); *Antiquitates sacrae veterum Hebraeorum* (Utrecht, 1708, in-8, plus. édit.); *Palestina ex veteribus monumentis illustrata* (Ibid., 1714, 2 vol. in-4), etc.

Cf. J. Serrurier : *Oratio funebris* (Utrecht, 1718, in-4); — Nicéron : *Mémoires*, t. I et X.

**RELIGION** (LA), poème de Louis Racine; — LA **RELIGION**, poème de Bernis; — **DE LA RELIGION**, considérée dans ses sources, ses formes, etc., ouvrage de Benj. Constant (voy. ces noms).

**RELIURE**. — Voyez **LYRE**.

**REMARQUES SUR LA LANGUE FRANÇAISE**, ouvrage de Vaugelas (voy. ce nom).

**REMEDIA AMORIS**, poème d'Ovide (voy. ce nom).

**REMER** (Jules-Auguste), historien allemand, né à Brunswick en 1736, mort dans cette ville le 26 août 1803. Professeur d'histoire et de statistique à Brunswick et à Helmstaedt, il a publié, outre de judicieux *Manuels historiques* et des *Tableaux d'histoire générale* (Tabellarische Uebersicht der allgem. Geschichte (Brunswick, 1781, 4804, in-fol.); *Archives de l'Amérique* (Amerikanisches Archiv; 1777-78, 3 vol. in-8); *Essai d'une histoire des constitutions de la France* (Versuch einer Gesch. der franzoes. Constitutionen; Helmstaedt, 1795), etc.

**REMI** (Abraham RAVAUD, dit) ou *Remmius*, poète latin moderne, né en 1600 à Remi, près Beauvais, mort en 1646. Il était professeur d'éloquence au Collège royal. Il unissait, comme poète latin, la verve à la pureté du style. On cite spécialement un poème en quatre livres, la *Bourbonnade*, sur les guerres de Louis XIII. Il a réuni ses *Poésies* (*Poemata*; Paris, 1645, in-12).

Cf. Goujet : *Histoire du Collège royal*.

**RÉMINISCENCES**. Le plagiat, qui n'est qu'un vol, et l'imitation, qui se justifie par le désir d'égaliser ou de surpasser ses devanciers, ne sont pas les seules formes d'emprunts littéraires. Il y en a de plus ou moins inconscientes, que nous pouvons appeler, en poésie comme en musique, des *réminiscences*. On peut en distinguer de deux sortes : tantôt on rencontre, en écrivant, une idée, un sentiment, une forme de style, que l'on se souvient d'avoir vus employés ailleurs, sans pouvoir en retrouver la source; tantôt l'on n'a pas même conscience de l'œuvre incomplète de la mémoire, et l'on croit produire de son propre fonds ce qui n'est qu'un souvenir. Il faut se dé-

fier des *réminiscences*, dont la multiplicité, chez un auteur pauvre d'imagination, ne fait que mieux ressortir l'indigence des idées personnelles. On connaît l'ingénieuse critique faite par un homme d'esprit d'une tragédie plus riche de souvenirs que d'invention : tandis que l'auteur lui en donnait lecture, il se découvrait sans cesse ou se levait pour faire la révérence. « Il faut bien être poli, dit-il enfin, et saluer les gens de sa connaissance, quand ils passent. »

Nous ne parlons ici que des *réminiscences* inconscientes et involontaires. Aucun écrivain n'est à l'abri de ces jeux, on pourrait dire de ces méchants tours de la mémoire. Nous avons dit ailleurs comment Racan crut un jour avoir fait un excellent quatrain, qui, à son grand étonnement, se trouvait être le premier du recueil de quatrains de P. Mathieu (voy. ce nom). La belle stance de Corneille, dans *Polyeucte*, sur la fortune :

Et comme elle a l'éclat du verre,  
Elle en a la fragilité,

est tirée littéralement d'une *Ode à Richelieu* faite, quinze ans auparavant, par Godeau, et Corneille, informé de la rencontre, ne retrouvait pas plus que Racan, dans ses souvenirs, la moindre trace d'une ancienne lecture. Ces deux vers ronflants de Boileau sur Condé (*Épître IV*, v. 133-4) :

Condé, dont le seul nom fait tomber les murailles,  
Force les escadrons et gagne les batailles,

sont, à deux mots près, la reproduction d'une rodomontade de Matamore, dans l'*Illusion comique* de Corneille (Acte II, sc. II, v. 223-4). Un fait plus étrange est celui d'une même *réminiscence* venue en même temps à trois auteurs différents. D'après Ménage, Chapelain, Arnauld d'Andilly et Furetière auraient fait tous les trois le vers suivant :

D'arbitres de la paix, de foudres de la guerre,

qui n'appartenait à aucun d'eux, mais qui leur venait en droite ligne des *Stances* de Malherbe.

On relève particulièrement des *réminiscences* ou rencontres de cette nature chez Racine, à qui « les vers à faire » coûtaient trop peu pour qu'on puisse y voir des emprunts volontaires de détail aux dépens d'auteurs oubliés ou inconnus. Ainsi, dans *Phèdre*, non content d'avoir retenu quelque chose de l'intrigue de l'*Innocent malheureux* de Fr. Grenailles, il reproduit des traits de dialogue de l'*Hippolyte* ou le *Garçon insensible* de Gabriel Gilbert. Il fait dire à Hippolyte :

Chargé du crime affreux dont vous me soupçonnez,  
Quels amis me plaindront quand vous m'abandonnez ?

et répondre par Thésée :

Va chercher des amis dont l'estime funeste  
Honore l'adultère, applaudisse à l'inceste;  
Des traîtres, des ingrats, sans honneur et sans foi,  
Dignes de protéger un méchant tel que toi.

Gilbert leur avait fait dire :

Si je suis exilé pour un crime si noir,  
Hélas ! qui des mortels voudra me recevoir ?...

HIPPOLYTE.

Hélas ! qui des mortels voudra me recevoir ?...

THÉSÉE.

Va chez les scélérats, les ennemis des cieux,  
Chez ces monstres cruels, assassins de leurs mères;  
Ceux qui se sont souillés d'incestes, d'adultères;  
Ceux-là te recevront...

Dans la même pièce, Phèdre dit (Act. II, sc. v) :

Qu'un soin bien différent me trouble et me dévore !

Marie de Calages avait écrit, dix-sept ans auparavant, dans une *Judith* :

Qu'un soin bien différent l'agite et le dévore !

Des rencontres qui ressemblent plus encore à des souvenirs, se font voir entre l'éclatant chef-

d'œuvre d'*Athalie* et l'obscur *Triomphe de la Lique*, de R.-J. Nérée. Ce beau vers :

Je crains Dieu, cher Abner, et n'ai point d'autre crainte,  
ne semble-t-il pas un écho fidèle de celui-ci :  
Je ne crains que mon Dieu, lui tout seul je redoute ?

Et cette admirable expression de pieuse confiance en la Providence :

Dieu laisse-t-il jamais ses enfants au besoin ?  
Aux petits des oiseaux il donne la pâture,  
Et sa bonté s'étend sur toute la nature,

n'est-elle pas, trait pour trait, dans la langue un peu vieillie de Nérée :

— Las ! nos petits enfants en auraient bien besoin !  
— Dieu nous les a donnés, Dieu en aura le soing.  
— Les pourrions-nous laisser en si grande misère ?  
— Celui n'est délaissé qui a Dieu pour son père ;  
Il ouvre à tous la main, il nourrit les corbeaux,  
Il donne la viande aux jeunes passereaux....  
Tout vit de sa bonté.

Ici les ressemblances se trouvent si précises que les commentateurs de Racine ont cru devoir le disculper du reproche d'avoir copié mot à mot un ouvrage oublié, ou de s'en être involontairement trop souvenu, et au lieu d'une imitation ou d'une réminiscence, ils ont vu une rencontre naturelle dans une impression commune produite par l'analogie des sujets et l'identité des sources d'inspiration. Sans rien devoir peut-être à Nérée, Racine a pu traduire après lui et appliquer à une situation dramatique semblable le même passage d'un psaume : *Qui dat jumentis escam ipsorum, et pullis corvorum invocantibus eum.*

Il faut convenir que les effets de l'analogie des sujets (voy. ces mots) et de la similitude d'idées sont bien propres à expliquer beaucoup de rencontres et à diminuer par suite le nombre des réminiscences. Quand Delille dit :

Que la nuit paraît longue à la douleur qui veille,  
il est à peu près certain qu'il se souvenait, sans le savoir, du vers de Saurin :

Qu'une nuit paraît longue à la douleur qui veille !  
Mais quand il dit du visiteur égaré dans les catacombes :

Il ne voit que la nuit, n'entend que le silence,  
il est bien peu probable qu'il ait retrouvé dans un coin obscur de sa mémoire cet ancien vers de Théophile :

On n'oit que le silence, on ne voit rien que l'ombre.

Ces rapprochements sont piquants pour la curiosité érudite, mais ne rendent compte de rien.

Quelquefois pourtant les ressemblances vont si loin qu'on hésite, pour les expliquer, entre un tour de force de mémoire inconsciente et un vulgaire plagiat. Tel est le cas étonnant de Voltaire, qui, trop riche de son fonds pour être tenté de voler, a tiré d'un très-agréable sonnet de Maynard une dizaine de petits vers bien marqués au coin de son esprit. Voici d'abord le sonnet :

Par vos humeurs l'État est gouverné ;  
Vos seuls avis font le calme et l'orage,  
Et vous riez de me voir confiné  
Loin de la cour, dans mon petit village.  
Cléomède, mes desirs sont contents ;  
Je trouve beau le désert où j'habite,  
Et connais bien qu'il faut céder au temps,  
Fuir le grand monde et devenir ermite.  
Je suis heureux de vieillir sans emploi,  
De me cacher, de vivre tout à moi,  
D'avoir dompté la crainte et l'espérance ;  
Et, si le ciel, qui me traite si bien,  
Avait pitié de vous et de la France,  
Votre bonheur serait égal au mien.

Voici maintenant les dix vers, où nous soulignons les quelques légers changements :

Par votre humeur le monde est gouverné ;  
Vos volontés font le calme et l'orage.  
Vous vous riez de me voir confiné,  
Loin de la cour, au fond de mon village ;  
Mais n'est-ce rien que d'être tout à soi,  
D'être sans soins, de vieillir sans emploi,  
D'avoir dompté la crainte et l'espérance ?  
Ah ! si le ciel, qui me traite si bien,  
Avait pitié de vous et de la France,  
Votre bonheur serait égal au mien.

Rencontre ou réminiscence, imitation ou plagiat, chacun se prononcera suivant l'opinion qu'il se fait de la loyauté littéraire de Voltaire, ou selon sa foi dans les merveilles du hasard et les caprices de la mémoire humaine. Pour nous, il est temps de conclure : nous croyons qu'en matière d'art et de poésie, il n'y a pas de génération spontanée, et que, de même que l'originalité est inséparable de l'imitation (voy. ce mot), l'invention elle-même doit beaucoup à la mémoire. « La meilleure partie du génie, disait Goethe, se compose de souvenirs. »

Cf. Lud. Lalanne : *Curiosités littéraires* ; — les *Notes des Œuvres complètes* de Corneille, Racine, Boileau, etc., dans la Collection des grands écrivains.

**RÉMOND** (Florimond DE), historien français, né vers 1540 à Agen, mort en 1602 à Bordeaux. Après avoir quitté le catholicisme pour la réforme, il revint à la religion catholique et acheta une charge de conseiller au parlement de Bordeaux. Esprit faible et talent médiocre, il écrivit des ouvrages passionnés contre les protestants qui se vengèrent en attaquant sa bonne foi et son savoir par ce dicton : « Remundus judicat sine conscientia, libros scribit sine scientia. » Son principal ouvrage est l'*Histoire de la naissance, progrès et décadence de l'hérésie de ce siècle* (Paris, 1606, in-4, plusieurs fois réimprimé), très-mauvaise, suivant Bayle, mais qui « est devenue une fontaine publique pour quantité d'autres écrivains ». Claude Malingre en a donné une continuation (Paris, 1624). On remarque encore parmi ses écrits : *Erreur populaire de la papesse Jeanne* (Bordeaux, 1588, in-8, plus. fois réimpr.) ; *l'Anti-Christ* (Lyon, 1597, in-4), en faveur du pape, etc.

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique*, avec les *Remarques* de Joly.

**RÉMOND DE SAINT-MARC** (Toussaint), littérateur français, né en 1682 à Paris, où il est mort le 29 octobre 1757. Fils d'un fermier général, il cultiva les lettres et la société des beaux-esprits. Il a laissé plusieurs ouvrages médiocres et d'un style maniéré : *Nouveaux dialogues des dieux* (Paris, 1711, in-12) ; *la Sagesse* (ibid., 1712, in-12), poème-épique qui a été attribué à La Fare ; *Réflexions sur la poésie, suivies de lettres sur la décadence du goût en France* (La Haye, 1733, in-12) ; *Réflexions sur l'opéra* (ibid., 1741, in-12), etc. Ses *Œuvres* ont été réunies (La Haye, 1742, 3 vol. in-12 ; Amsterdam, 1750, 5 vol. in-12).

Cf. Sabatier de Castres : *les Trois siècles littér.*

**RÉMUSAT** (Claire-Élisabeth-Jeanne GRADIER DE VERGENNES, comtesse DE), femme auteur française, née le 5 janvier 1780 à Paris, morte le 16 décembre 1821. Petite nièce du comte de Vergennes, ministre sous Louis XVI, elle brilla d'abord dans le salon de sa mère, puis chez M<sup>me</sup> d'Houdetot, sous le nom de Clary. Dame du palais de Joséphine, pendant que son mari était premier chambellan de Napoléon, elle eut elle-même un salon recherché par le monde lettré et élégant. Elle composa des romans qu'elle ne publia pas, et un ouvrage remarquable qui fut imprimé après sa mort, sous ce titre : *Essai sur l'éducation des femmes* (Paris, 1824, in-8 ; 1842, in-12). L'influence

de la femme dans la société moderne y est établie, comme l'a remarqué Sainte-Beuve, sur l'accord de la morale, du sérieux et de la grâce. Ce livre a été couronné par l'Académie française en 1825.

Cf. Sainte-Beuve : *Portraits de femmes*.

**RÉMUSAT** (Jean-Pierre-Abel), orientaliste français, né le 5 septembre 1788 à Paris, mort le 4 juin 1832. Fils d'un chirurgien, il fut élevé par son père et destiné à la médecine. Tout en étudiant cette science, il sentait un goût irrésistible pour la linguistique, et se trouvait porté spécialement vers la langue chinoise par la fréquentation de l'abbé de Tersen, qui lui mit entre les mains son herbier chinois et des livres. Silvestre de Sacy encouragea aussi ses travaux. Privé des secours les plus essentiels, il se fit lui-même son dictionnaire, et put mettre au jour un ouvrage relatif aux caractères chinois, à l'art de les lire et de les écrire, sous ce titre : *Essai sur la langue et la littérature chinoises* (Paris, 1811, in-8). Il inséra ensuite dans le *Magasin encyclopédique* (octobre 1811) une *Étude des langues étrangères chez les Chinois*. La thèse qu'il soutint, en 1813, pour le doctorat en médecine, le ramenait au même sujet ; elle était intitulée : *De Signis morborum quæ e lingua sumuntur, præsertim apud Sinenses*. Appelé la même année par le service militaire dont il avait été exempté en 1808, il fut nommé chirurgien aide-major dans un hôpital de Paris. Une chaire de chinois fut créée pour lui au Collège de France en novembre 1814, et il ouvrit son cours au mois de janvier 1815. La même année, il fut admis à l'Académie des Inscriptions. En 1818 il devint rédacteur du *Journal des savants*, en 1824 conservateur des manuscrits orientaux à la Bibliothèque royale, et peu après membre de la commission de surveillance pour l'impression des manuscrits orientaux à l'imprimerie royale. En 1822 il avait fondé, avec Silvestre de Sacy, de Chézy et Saint-Martin, la Société asiatique, dont il fut président en 1829.

Tous les travaux d'Abel Rémusat se concentrent sur les langues chinoise, tibétaine et tartare-mantchoue. « C'était pour lui, a dit Walkenaer, un moyen et non un but. L'étude comparée des différents dialectes du globe était à ses yeux celle des facultés intellectuelles de l'homme. La théorie des grammaires le conduisait à la théorie des arts et des sciences chez tous les peuples. Dans une foule de traités, de dissertations, d'analyses critiques, de traductions, il a, relativement aux nations qu'il s'était proposé de faire connaître, tout embrassé. Croyances religieuses, systèmes philosophiques, histoire naturelle, géographie, révolutions et origines des peuples, affinité des langues, biographie, littérature, mœurs, habitudes, coutumes, il a traité de tout avec une égale supériorité, toujours avec clarté, souvent avec profondeur, quelquefois avec finesse et même avec une gaieté malicieuse... Il écrivait avec pureté, avec élégance. » En faisant la part de l'exagération dans cet éloge, on doit reconnaître du moins que Rémusat étendit beaucoup nos connaissances sur les langues, la littérature, la civilisation de l'extrême Orient, qu'il contribua spécialement à nous initier au bouddhisme, et qu'il répandit le goût de ces études et en provoqua le progrès.

Aux écrits cités plus haut il faut ajouter : *Considérations sur la nature monosyllabique attribuée communément à la langue chinoise* (dans les *Mémoires de l'Orient*, t. III, 1812) ; *Programme du cours de langue et de littérature chinoises et de tartare-mantchou* (Paris, 1815, in-8) ; *l'Invariable milieu*, traduit du chinois (1817) ; *Mémoire sur les livres chinois de la Bibliothèque du roi* (dans les *Annales encyclopédiques* (1817) ; *Recherches sur les langues tartares* (1820, t. I, in-4) ; *Éléments de la grammaire chinoise* (1822, in-8), ouvrage

qui forme, avec le précédent, le principal titre de l'auteur : *Lettre sur l'état et les progrès de la littérature chinoise en Europe* (1822, in-8) ; *Mémoire sur plusieurs questions relatives à la géographie de l'Asie centrale* (1825, in-4) ; *Mélanges asiatiques ou Choix de morceaux critiques et de mémoires* (1825, 2 vol. in-8) ; *Sur les Signes figuratifs qui ont formé la base des caractères les plus anciens* (dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, 1827) ; *Nouveaux mélanges* (1828, 2 vol. in-8) ; *Observations sur l'histoire des Mongols orientaux* (1832, in-8) ; *Histoire du bouddhisme* (1836, in-8) ; *Mélanges posthumes d'histoire et de littérature orientales* (1843, in-8) ; puis des *Dissertations* dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*, des articles dans le *Journal des savants*, le *Magasin encyclopédique* et autres recueils français ou étrangers. Il a traduit, en outre, du chinois, le *Livre des récompenses et des peines* (1816), la *Description du Cambodge au XIII<sup>e</sup> siècle*, (1819), le roman *Iu-kiao-li, ou les Deux cousines* (1826, 4 vol. in-12).

Cf. Silvestre de Sacy : *Éloge d'Abel Rémusat* ; — Ampère, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 novembre 1832 ; 1<sup>er</sup> et 15 novembre 1833) ; — *Journal asiatique* (1832) ; — Quérard : *La France littéraire*.

**RÉMUSAT** (Charles-François-Marie, comte DE), homme politique et écrivain français, né à Paris le 14 mars 1797, mort à Paris le 6 juin 1875. Au milieu d'une longue et honorable carrière politique, il se livra à des travaux littéraires et philosophiques qui le firent élire membre de l'Académie des sciences morales en 1842 et de l'Académie française en 1846. Parmi ses ouvrages qui, en philosophie, le rattachent à l'école éclectique, et qui ont paru, en grande partie, sous forme d'articles, dans la *Revue française*, la *Revue des Deux-Mondes* et autres recueils, nous citerons : *Essais de philosophie* (Paris, 1842, 2 vol. in-8) ; *Abélard* (Ibid., 1845, 2 vol. in-8) ; *Saint Anselme de Cantorbéry* (1854, in-8) ; *l'Angleterre au XVIII<sup>e</sup> siècle* (1856, in-8) ; 1865, 2 vol. in-18) ; *Channing, sa vie et ses œuvres* (1861, 2<sup>e</sup> édit. augm., in-18). [*Diction. des contemp.*, les quatre premières éditions.]

Cf. Ch. Lévêque, dans la *Revue politique et littér.* (10 juillet 1875) ; — P. Duvergier de Hauranne, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 novembre 1875).

**RENAISSANCE**, période de l'histoire littéraire des principales nations européennes. — Voyez ALLEMANDE, ANGLAISE, FRANÇAISE, ITALIENNE, etc. (Littérature).

Cf. A part les ouvrages spéciaux mentionnés à ces divers articles, J.-G. Pichhorn : *Geschichte der Cultur und Literatur des neuern Europa* (Göttingue, 1797-1813, 3 vol. in-8), faisant partie de la *Geschichte der Künste und Wissenschaften seit der Wiederherstellung derselben*, etc. (55 vol. in-8) ; — Sismonde de Sismondi : *De la Littérature du midi de l'Europe* (Paris, 1813 ; 3<sup>e</sup> édit., 1839, 4 vol. in-8) ; — H. Hallam : *Introduction à l'histoire littéraire de l'Europe du XV<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle* (Londres, 1897-30, 4 vol. in-8 ; traduit en français, Paris, 1839-40, 4 vol. in-8).

**RENART** (LES ROMANS DU ou DE), cycle de poèmes satiriques qui furent composés en France, en Allemagne, en Flandre, et dont la partie française appartient au XIII<sup>e</sup> et au XIV<sup>e</sup> siècle. Ils sont la parodie et la satire de la société féodale. Deux personnages principaux y occupent la scène : le goupil (*vulpes*), surnommé *Renart*, le loup, surnommé *Isegrin*. Renart, coureur d'aventures, tour à tour chevalier, moine, médecin, artisan, ménestrel, représente la malice, la ruse, la débauche, l'hypocrisie, le triomphe de l'esprit immoral. Isegrin, toujours mystifié et battu, est le type de la force brutale et inepte. Autour de ces deux héros se groupe le reste du monde féodal : le roi *Noble*, le lion ; *Brun*, l'ours, et *Beaucant*, le sanglier, conseillers du roi ; l'archiprêtre *Bernart*,

l'âne; le bon sire *Belin*, le mouton, etc. Cette vaste composition est, selon l'expression d'Ampère, « ce que la littérature française a produit de plus achevé, comme art, au moyen âge. » Elle forme le prélude de cette parodie railleuse dont l'Arioste devait s'emparer au xvi<sup>e</sup> siècle, pour se jouer des grands coups de lance et des héros fabuleux. Sainte-Beuve caractérise ainsi Renart, le principal personnage : « C'est un assemblage de bien des types et des personnages qui ont couru depuis sous d'autres noms. Nous connaissons Figaro, Gil Blas, Tartuffe, Panurge; nous connaissons l'esprit qui circule dans la farce de Patelin et dans les débauches de Villon. Faut-il, à côté de ces noms littéraires, en prononcer un tout moderne et qui n'est qu'ignoble, celui de Robert-Macaire? Eh bien! le *Roman du Renart* nous rend tour à tour ces divers types... Lorsque Goëthe s'est amusé à versifier à la moderne le roman allemand du *Renart*, il n'a fait, à bien des égards, que varier une des formes de son Méphistophélès. »

Plusieurs critiques ont voulu rattacher le sujet des romans de *Renart* à un fait historique. Selon M. Mone, renouvelant une conjecture d'Eckhart, il faudrait voir dans le *Renart* une histoire déguisée de la Basse-Lorraine à la fin du ix<sup>e</sup> siècle, et des démêlés qui s'élevèrent à cette époque entre le fils de l'empereur Arnulfe, Zwentibold, roi de Lorraine, et son ministre Reginarius, issu comme lui du sang de Charlemagne. Dans cette hypothèse, Isengrin serait le souverain trahi. D'autres voient dans le *Renart* l'histoire d'un évêque de Laon, massacré à cause de ses vexations par les habitants, qui l'avaient surnommé Isengrin.

D'un autre côté, Jacob Grimm, revendiquant pour l'Allemagne la paternité du *Renart*, le prétend tiré de fables germaniques qui remonteraient à l'époque où les tribus franques passèrent le Rhin pour envahir les terres romaines. Fauriel, au contraire, n'hésite pas à déclarer que le *Renart* allemand, tel qu'il est connu, doit être considéré, au fond et dans son ensemble, comme l'imitation expressive d'un original français qui n'existe plus. Il rappelle que des troubadours du xii<sup>e</sup> siècle parlent de Renart et d'Isengrin, et affirme qu'antérieurement à ce siècle on ne trouve nulle part le moindre document attestant l'existence de la fable de Renart sous une forme et dans une langue quelconque. Il fait remarquer, en effet, que, dans le *Renart* allemand, la plupart des noms sont français, comme ceux du coq, Chantecler, de la poule, Pinte, de l'ours, Brun, etc., ou calqués sur les formes françaises, comme celui du repaire de Renart, *Uebelloch*, traduction évidente de *Malpertuis*. Il semblerait donc que les rédacteurs allemands nous ont emprunté à la fois et les aventures et les qualifications des acteurs et des lieux. M. P.-Paris donne au *Renart* une origine flamande. Ph. Chasles s'est borné à établir qu'il appartenait au nord de l'Europe, et il en trouve la raison dans l'analyse des caractères individuels : travail auquel est resté complètement étranger le Midi, patrie des types génériques. En définitive, les hypothèses et les controverses n'ont pu encore trancher ces questions d'origine et d'antériorité.

Les trois grands poèmes, latin, allemand et français, *Reinardus Vulpes*, *Reinecke Fuchs*, et le *Roman de Renart*, comme les poèmes chevaleresques et comme les épopées primitives, sont probablement les produits non d'une création individuelle, mais d'un travail successif, collectif. Ainsi que l'expose Rothe, des traditions, des anecdotes, vraies ou fictives, ont passé de main en main; les récits ont été recueillis, arrangés, embellis ou défigurés. Les fables dont se compose le cycle tout entier ont marché ainsi des formes simples de l'apologue à des formes épiques de

plus en plus développées, et à la naïveté s'est substitué un remarquable raffinement d'idées.

Avant tous les autres se présente, au xii<sup>e</sup> siècle, le poème latin, *Reinardus Vulpes*. Écrit en vers élégiaques, il comprend une douzaine de fables dans lesquelles le Renard s'introduit, mais ne joue qu'un rôle secondaire. Il contient 6596 vers. Nous le trouvons précédé par le *Pœnitentiarius*, ou les animaux malades de la peste, par l'*Isengrinus* ou le renard médecin, le renard et le bouc dans le puits, le loup devenu moine, berger et pêcheur d'anguilles. De ce dernier poème, nous n'avons qu'un fragment de 688 vers, faisant partie d'une composition considérable; c'est l'œuvre d'un certain Nivard, antérieure de quarante ou cinquante ans au *Reinardus*.

Le *Reinecke Fuchs* est le plus moderne des poèmes sur Renart et date de la fin du xiv<sup>e</sup> siècle. Il fut précédé par deux poèmes flamands : l'un *Reinaert de Vos* (Reinaert le renard) attribué à un minnesinger du xii<sup>e</sup> siècle, Henri de Glêchsoere ou Gleichsare, l'autre le *Reinaert de Wilhem d'Utenhove*. Les originaux flamands étaient oubliés, lorsque enfin parut le *Reinecke Fuchs*, version en bas-saxon qui est restée le texte connu aujourd'hui en Allemagne (Lübeck, 1498, in-4; Rostock, 1517, souvent réimprimé). Cette composition est attribuée généralement à Henri d'Alkmaer et par quelques-uns à Baumann (voy. ces noms). Elle est composée de sept fables, faisant ensemble 2270 vers. Ces fables, plus simples et plus concises que celle du *Renart* français, sont liées entre elles et la juxtaposition des divers récits présente une sorte d'unité, grâce à laquelle le poème n'a subi aucune altération. On sait que le *Reinecke Fuchs* a été traduit en haut-allemand par Goëthe, qui en a ainsi ranimé la popularité. Cette traduction est en vers hexamètres. De plus récentes ont été publiées en petits vers iambiques et rimés, pareils à ceux de l'original, par Sollau (Berlin, 1803, Brunswick 1823) et par Simrock (Francfort, 1845-52).

Entre le *Reinardus Vulpes* et le *Reinecke Fuchs* se place notre *Roman de Renart*, sur lequel il convient de nous arrêter. Il embrasse deux parties distinctes : 1<sup>o</sup> le cycle primitif, écrit de la fin du xii<sup>e</sup> à la fin du xiii<sup>e</sup> siècle; 2<sup>o</sup> deux suites considérables, *Renart le nouvel* et *Renart le contrefait*, qui appartiennent au xiv<sup>e</sup> siècle. Le cycle primitif se compose de trente à quarante branches ou *gabets* (badinages, plaisanteries), qui comprennent environ trente-quatre mille vers. Ces branches ne se rattachent pas l'une à l'autre de façon à former un ensemble logique. Elles se répètent, se confondent, se contredisent et parfois s'enchevêtrent d'une manière inextricable. Elles varient extrêmement en étendue : il y en a qui n'ont pas cent vers, d'autres qui en ont plusieurs mille. Parmi les nombreux poètes qui travaillèrent à cette œuvre, nous n'en connaissons que deux : Pierre ou Perrot de Saint-Cloud et Richard de Lison. Pierre de Saint-Cloud, qui est l'auteur des deux premières branches, a été souvent regardé comme le créateur de la fiction tout entière. Il déclare avoir travaillé d'après un livre intitulé *Aucupre*.

La première branche, composée de 748 vers, nous fait assister à la naissance de Renart et d'Isengrin. Adam et Eve, exilés du paradis terrestre, essayent de se distraire; ils frappent la mer d'une baguette et en font sortir à chaque coup une espèce animale utile ou nuisible. C'est ainsi que sont créés Renart et Isengrin. Ils épousent deux sœurs, le premier Hermeline et le second Hersent. Les couples vivent d'abord en paix; mais Renart ne tarde pas à tout gâter par ses vices; il noue avec Hersent une liaison criminelle. Quelques autres méfaits du même personnage allument la



guerre. La première rencontre hostile a lieu dans un champ de fèves. Renart est mis en fuite et poursuivi par Isengrin et Hersent; mais celle-ci ne cherche qu'une occasion de joindre son amant. Cette feinte lui réussit et à l'entrée de Malpertuis, le terrier de Renart, a lieu une scène de l'obscénité la plus grotesque. Voilà l'origine de la querelle et le sujet de la première branche.

Dans les branches suivantes se développe, avec les caractères des héros, la parodie du monde féodal. Isengrin porte sa cause à la cour du Lion; mais celui-ci, importuné par le débat que soulève cette plainte, ordonne aux adversaires de s'embrasser et de faire la paix. Cette façon brusque de terminer l'histoire « de la grant fornication que Renart fist envers dame la Love », a déplu à un des trouvères anonymes, qui a refait la partie du jugement sur un plan plus large. Au plaid tenu par le Lion se trouve une réunion nombreuse. Renart seul y manque : tous ses amis et ses ennemis sont là pour le défendre ou l'attaquer. Isengrin expose ses griefs, mais le Lion l'engage à se désister, en prenant la chose sur un ton de légèreté qui aura longtemps son écho dans les mœurs françaises :

Isengrin, lessies ce ester;  
Vous n'i porriez rien conquerer  
A ramentevoir votre honte.  
Musart sont li roi et li conte  
Et cil qui tiennent les grans cors  
Deviennent cous, hui est li jors,  
Onques de si petit damage  
Ne vi ge faire si grant rage  
Tele est cele ovrre, a escient,  
Que li parlers n'i vaut noient.

Avec ces dispositions du roi, Renart se tirerait d'affaire, si le coq Chantecler ne venait demander vengeance contre Renart, qui a trahissement égorgé une poule. Pour le coup, le Lion est irrité. Il se met à « soupiner » et « à braire » de telle manière que ses conseillers, Brun l'ours, et Beaucecent le sanglier, en sont effrayés. Le lièvre Coarz en gardera deux jours la fièvre. Le Lion promet de punir Renart. Il le mande; mais celui-ci se débarrasse adroitement des messagers; l'un après l'autre. Brun et le chat Tibert reviennent tous les deux dans un piteux état. Enfin Renart se rend sur la sommation qu'il reçoit, écrite de la propre main du roi, mais il craint tant le sort qui l'attend, qu'il se confesse en chemin à son cousin Grimbert le blaureau, qui l'absout

Moitié romanz, moitié latin.

Renart est condamné à être pendu. Il demande sa grâce, offrant de prendre la croix et d'aller outremer guerroyer contre les infidèles. Le Lion y consent. Renart, au lieu de partir pour la croisade, se retire dans son château. Il y est assiégé par le roi et pris; mais il échappe de nouveau au gibet; le Lion furieux le met hors la loi.

Il y a dans le *Renart* plusieurs exemples de la liberté avec laquelle les auteurs ont traité d'anciennes fables, entre autres celle du Corbeau et du Renard, dont ils ont fait, selon Fauriel, une « miniature épique ». Ils ont fait aussi de larges emprunts aux fables orientales que les croisades avaient répandues en Europe, et maître Renart lui-même rappelle à certains égards les fameux Calilaïh et Dimnah (voy. ces mots) des apologues persans. Les auteurs ne se bornèrent pas à des remaniements et composèrent bien des fables nouvelles. Les suivantes sont remarquables : *Renart dans le puits des moines*. Il sort du puits en y faisant descendre par ruse un loup assez simple pour lui faire contre-poids. C'est le sujet d'un des chefs-d'œuvre de La Fontaine; *Renard jongleur* : tombé dans la cuve d'un teinturier et rendu méconnaissable, il assiste en qualité de jongleur aux se-

condes noces de sa femme, qui le croit mort; *la Vengeance de Drouineau* (le moineau) : Renart qui a excité contre lui Drouineau, dont il a mangé les petits après avoir promis de les guérir du haut mal, est fort maltraité par le chien Morout que Drouineau a trouvé mourant sur un fumier, qu'il a sauvé à force de soins et dont il s'est fait un vengeur; *Renart mangeant son confesseur* : Renart, après une nuit passée à ravager un poulailler, se trouve, le matin venu, sur une meule de foin entourée d'eau, et en danger d'être pris; Hubert l'escoufle (le milan) vient à passer par là. Il offre à Renart des consolations que celui-ci accepte. Renart entreprend sa confession; mais l'idée lui vient de manger son confesseur; il feint une grande douleur de ses péchés :

« Ha, las ! fait Renart, je m'e muir. »

Le milan s'avance avec défiance et échappe à la première tentative que fait Renart pour s'emparer de lui; mais à l'aide de nouvelles ruses Renart l'atteint et le déchire à belles dents. Mentionnons encore : *le Laboureur, le Bœuf et l'Ours; le Duel de Renart et d'Isengrin; Renart couronné*, attribué sans fondement par Méon à Marie de France. Il faut citer aussi pour mémoire *Renart le bestourné*, composition sans valeur de Rutebeuf.

Les poèmes du XIV<sup>e</sup> siècle se rattachant au *Roman de Renart* n'ont pas la naïveté du cycle primitif; on y voit percer « outrageusement l'allégorie et la satire tout intentionnelle », dit Sainte-Beuve. Telle est la branche de *Renart le novel*, par Jakemars Gielée, qui compte plus de huit mille vers. Le langage y est grave, le ton et les mœurs y sont chevaleresques. Les animaux qui y jouent un rôle sortent presque constamment de leur naturel pour parler et agir à la manière des hommes. Ils portent cuirasse et haubert, sont montés sur leurs destriers. Ils parlent comme des chevaliers et des dames. Il n'y a presque plus de trace de l'apologue, et le fabliau est remplacé par le poème chevaleresque. — Une autre branche récente, *Renart le contrefait* (le renouvelé), est une immense compilation qui présente un total de plus de cinquante mille vers. Renart n'est plus ici qu'un prétexte à toutes sortes de dissertations et d'anecdotes qui n'ont de valeur que pour l'histoire des mœurs et des idées de la première moitié du XIV<sup>e</sup> siècle. Enfin à l'extrême limite du même siècle, Eustache Deschamps a clos, par une dernière branche de près de trois mille vers, l'immense cycle du *Renart*.

Les anciennes éditions du *Roman du Renart* français offrent des variantes de titres, comme celles-ci : *le Livre de maistre Regnard et de dame Hersant*, « livre plaisant et facétieux contenant maintz propos et subtiles passages couvers et celles pour montrer les conditions et meurs de plusieurs éstatz et offices, etc. » (Paris, s. d., pet. in-4 goth.); *le Docteur en malice, maistre Regnard*, « démontrant les ruses et cautelles qu'il use envers les personnes, etc. » (Rouen, 1550, in-16); *le Renard ou le Procès des bêtes* (Bruxelles, 1739, in-8). Une très-ancienne et très-rare traduction anglaise, *the History of Reynart the Foxe* a été imprimée par W. Caxton (Londres, 1481, in-fol.). Parmi les éditions récentes nous citerons : *les Romans du Renart*, publiés par Méon (Paris, 1826, 4 vol. in-8), et auxquels un supplément a été donné par M. Chabaille (1835, in-8); *Isengrimus*, par M. Mone (Stuttgart, 1832); *Reinhart Fuchs*, par Jacob Grimm (Berlin, 1834, in-8), contenant le poème latin de *Reinardus*; le *Roman du Renart*, d'après un texte flamand du XII<sup>e</sup> siècle, publié par J.-F. Willems, traduit par M. Delepierre (Bruxelles, 1837, in-8); *les Aventures de*

maître Renart et d'Isengrin son compère, mises en nouveau langage par Paulin Paris (Paris, 1861, in-12).

Cf. *Préfaces et Notices des principales éditions* : — Raynouard : *Journal des savants*, années 1828, p. 334; 1837, p. 604; et 1834, p. 405; — A. Rothe : *les Romans du Renart examinés, analysés et comparés* (Paris, 1845, in-8); — Fauriol : *Notice*, dans l'*Histoire littéraire de la France*, t. XXII; — W.-J.-A. Jonckbloet : *Etude sur le Renart* (1863, in-8); — L. Moland : *les Romans de Renart*, dans *les Poètes français* d'Eug. Crépet, t. I; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. VIII; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

RENAUD DE MONTAUBAN, héros de chanson de geste. — Voyez QUATRE FILS AYMON (Les); — RINALDO DA MONTE ALBANO (Innamoramento di), poème de G. Forti (voy. ce nom).

RENAUDOT (Théophraste), médecin et journaliste français, né en 1584 à Loudun, mort le 25 octobre 1653 à Paris. S'étant fait recevoir docteur à Montpellier, il vint s'établir à Paris en 1612 et y obtint le titre de médecin du roi. D'un esprit actif et entreprenant, il s'insinua dans la faveur du cardinal de Richelieu, qui lui accorda, entre autres privilèges, celui d'un bureau d'annonces, et celui du premier journal français, la *Gazette de France* (voy. ces mots). Il prit, en 1635, la continuation du *Mercure français*; mais, au lieu d'y publier les pièces historiques originales, ainsi qu'on le faisait avant lui, il se contenta d'en donner des analyses et des extraits. Le métier de gazetier valut à Th. Renaudot de violentes attaques, si l'on en juge par le titre suivant d'un des pamphlets publiés contre lui : *le Nez pourri de T. Renaudot, grand gazetier de France, et espion de Mazarin*, « appelé dans les chroniques *Nebulo hebdomadarius de patria diabolorum*, avec sa Vie infâme et bouquine » (s. l. s. d. in-4; très-rare). Du reste, son talent comme écrivain ne s'élève pas au-dessus du médiocre dans les ouvrages suivants que nous avons de lui : *Abrégé de la vie du prince de Condé*, (Paris, 1647, in-4); *Vie du maréchal de Gassion* (1647, in-4); *Vie de Michel Mazarin, cardinal de Sainte-Cécile* (1648, in-4). — Ses deux fils, Isaac et Eusèbe RENAUDOT, tous deux médecins, eurent le privilège de la *Gazette* et la continuèrent. Le dernier mourut en 1679, le premier en 1680.

Cf. E. Hatin : *Histoire de la presse* : — F. Roebaud : *Etudes historiques sur le XVII<sup>e</sup> siècle*, Th. Renaudot, etc. (Paris, 1856, in-13; 30 exempl.); — A. Sirven : *Journaux et journalistes*, la *Gazette de France* (Ibid., 1866 in-13); — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi* (art. *Gut Patin*), t. VIII; — A. Jal : *Dictionnaire critique*.

RENAUDOT (l'abbé Eusèbe), érudit français, petit-fils du précédent, né à Paris le 20 juillet 1646, mort dans cette ville le 1<sup>er</sup> septembre 1720. Fils d'Eusèbe, il était l'aîné de quatorze enfants, et fut élevé chez les Jésuites. Il appartient quelque temps à l'Oratoire, puis vécut dans le monde et à la cour. Passionné pour l'étude de la théologie, de l'histoire ecclésiastique et des langues orientales, il recueillit laborieusement des matériaux sans rien publier avant l'âge de soixante-deux ans. Il n'en eut pas moins la réputation d'un des esprits les plus érudits et les plus judicieux de son temps et fut élu membre de l'Académie française dès 1689 et de celle des inscriptions en 1691. Il dirigeait depuis 1680 la *Gazette de France*.

On a de l'abbé Renaudot : *Defense de la Perpétuité de la foi* (d'Ant. Arnauld) contre les calomnies, etc. (Paris, 1708, in-8); la *Perpétuité de la foi de l'Eglise sur les sacrements*, etc. (Ibid., 1713, 2 vol. in-4); *Historia patriarcharum Alexandrinorum jacobitarum* (Ibid., 1713, in-4); *Liturgiarum orientalium collectio* (Ibid., 1715-16, 2 vol. in-4); *Anciennes relations des Indes et de la Chine*, etc. (Ibid., 1718, in-8); *Jugement sur*

le *Dictionnaire de M. Bayle*, publié, contre le gré de l'auteur, par Jurieu (Rotterdam, 1697, in-4); des *Mémoires* dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*, et d'intéressants manuscrits conservés à la Bibliothèque nationale.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XII et XX; — de Baze : *Hist. de l'Acad. des inscript.*; — Maury : *l'Ancienne Acad. des Inscr.*

RENAULD DE BEAUEU, poète du XIII<sup>e</sup> siècle. Il est auteur d'un roman de la Table-Ronde, le *Bel Inconnu*, composé de 6000 vers de huit syllabes. Le sujet est la délivrance de la fille de Gringars, roi de Galles, par un chevalier qui lui-même ne sait pas son nom. La blonde Esmérée, changée en Guivre ou couleuvre par un sorcier, est gardée dans un palais enchanté par deux chevaliers et mille jongleurs. Quand son libérateur détruit le charme qui l'enveloppe, elle redevient une belle jeune fille et offre sa main et son royaume au chevalier, qui se trouve être, sous la nom de Giglain, fils de Gorain et de la fée aux Blanches Mains. Cette composition a joui d'une grande vogue au moyen âge. On ne la connaissait depuis longtemps que par des traductions, quand M. Hippeau en a découvert dans la bibliothèque du duc d'Aumale à Twickenham le manuscrit original. Il en a donné le texte avec version anglaise sous ce titre : *Li Biaus Desconnus* (Paris, 1860, petit in-8).

Cf. Hippeau : *Notice*, dans son édition.

RENAUT (JEAN) ou RENAX, trouvère normand de la fin du XII<sup>e</sup> siècle et de la première partie du XIII<sup>e</sup>. Il est vraisemblablement l'auteur de la seconde version du *Chevalier au Cygne* (voy. ce nom). On a aussi de Renaut le *Lai d'Ignaurès* et le *Lai de l'Ombre et de l'Anneau*. — Ignaurès est un brave et beau chevalier breton, amant favorisé de douze dames qui demeurent avec leurs maris dans le château d'Ariel. Il chante à ravir et les Femmes l'apient lousignol.

Mais les maris s'unissent pour lui faire expier le multiple amour dont il est l'objet. Ils le mutilent et servent, dans un banquet, aux douze amoureuses les restes de leur bien-aimé. Celles-ci découvrent l'affreuse vérité et se laissent mourir de faim. Le *Lai d'Ignaurès* a été publié par MM. Monmerqué et Fr. Michel (Paris, 1832, in-8).

Le *Lai de l'Ombre et de l'Anneau* est moins dramatique. Une dame rigoureuse refuse au chevalier qu'elle aime et dont elle est aimée son anneau dont il s'est emparé par ruse en le remplaçant par un autre. Le chevalier déclare qu'il va en faire présent à l'objet qu'il aime le plus après sa dame, et il mène celle-ci vers un puits où elle voit sa propre image. Charmée de la tendresse de son amant, la dame ne résiste plus, et donne au chevalier l'anneau et tout son amour. Deux manuscrits de ce lai sont à la Bibliothèque nationale. Legrand d'Aussy en a donné un extrait dans le 1<sup>er</sup> vol. de son recueil de *Fabliaux* (Paris, 1779-1781, 4 vol. in-8).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XVII.

RENÉ D'ANJOU, dit le *Bon Roi René*, duc d'Anjou, de Lorraine et de Bar, comte de Provence et de Piémont, roi de Naples, Sicile et Jérusalem, héritier du royaume d'Aragon, etc., né à Angers le 16 janvier 1409, mort à Aix en Provence le 10 juillet 1480. Ce prince, qui possédait tant de domaines et eut droit à plusieurs couronnes, et qui, dit-on, aurait voulu vendre tous ses titres et fiefs contre une rente viagère, mit les plaisirs des arts et des lettres au-dessus de l'ambition. Il cultiva la peinture avec goût et avec succès; il encouragea les artistes et les lettrés et partagea lui-même leurs travaux. On lui a rapporté une foule de tableaux, de sculptures et surtout de dessins et enluminures de livres d'heures

du <sup>xv</sup><sup>e</sup> siècle, sans pouvoir justifier cette attribution. Ses ouvrages littéraires, conservés par de nombreux manuscrits et qui ont eu des éditions particulières, devenues très-rares, ont été réunis par le comte de Quatrebarbes, sous le titre d'*Œuvres complètes du roi René* (Angers et Paris, 1845-46, 4 vol. gr. in-4). Ils se composent d'un traité pieux, le *Mortifement de vaine plaisance*, de deux romans allégoriques, en prose et vers : *Le Livre du Cœur d'amour épris* et *l'Abusé en court*; du *Livre des Tournois*, publié avec luxe par Champollion-Figeac (Paris, 1826-27, gr. in-fol., dessins coloriés), et de *Poésies diverses*.

Cf. De Villeneuve-Bargemont : *Précis historique sur la vie de René d'Anjou* (Marseille, 1819, in-8), et *Histoire de René d'Anjou, roi de Naples*, etc. (Paris, 1835, 3 vol. in-8); — Champollion-Figeac : *Notices*, dans l'édition du *Livre des Tournois*; — J. Renouvier : *les Peintres et enlumineurs du roi René* (Montpellier, 1837, in-4); — de Quatrebarbes : *Biographie et Notices*, dans l'édition des *Œuvres*; — A. Lecoq de La Marche : *le Roi René, sa vie, son administration, ses travaux artistiques et littéraires* (Paris, 1875); — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*, 5<sup>e</sup> édit., sous les titres des ouvrages.

RENÉE (Lambert-Amédée), littérateur français, né à Caen le 8 mai 1808 mort à Marseille le 9 novembre 1859. Député au Corps législatif, pour le Calvados, il devint en 1857 rédacteur en chef du *Constitutionnel* et du *Pays*. Il a publié plusieurs volumes historiques, notamment les *Nièces de Mazarin* (1856, 2 vol. in-8), et *M<sup>me</sup> de Montmorency*, mœurs et caractères du <sup>xviii</sup><sup>e</sup> siècle (même année in-8), ainsi que quelques traductions. (*Dict. des Contemp.* les deux prem. édit.)

RENIER. 17<sup>e</sup> branche de la geste de *Guillaume au Court Nez* (voy. ces mots).

RENNELL (James), savant géographe anglais, né à Chudleigh (Devonshire) le 3 novembre 1742, mort à Londres le 29 mars 1830. Il servit longtemps comme ingénieur dans les Indes. Il était membre de la Société royale de Londres et associé de l'Institut. A part ses excellents travaux géographiques sur l'Inde, nous devons citer, comme intéressant particulièrement l'érudition littéraire : la *Geographical system of Herodotus examined and explained* (Londres, 1800, in-4; 1830, 2 vol. in-8); *Observations on the topography of the plain of Troy* (*Ibid.*, 1814, in-4); *Illustrations chiefly geographical of the history of the expedition of the younger Cyrus*, etc. (*Ibid.*, 1816, in-4).

Cf. Walckenaer : *Eloge du major R.* (Paris, 1842, in-4).

RENNER (Gaspard-Frédéric), poète allemand, né à Münden (Hanovre) en 1692, mort à Brême en 1772. Il était devenu prévôt de cette ville. Très-versé dans le bas-saxon, il composa des vers dans ce dialecte, tantôt sous l'anonyme, tantôt sous le pseudonyme de Franz-Henri Sparre. Il publia, sous ce dernier nom, une sorte d'épopée ancienne, *Henninck de Han* (1732), qui était à la fois une imitation et la continuation du *Reineke Voss*, et que la préface rapportait au commencement du <sup>xvi</sup><sup>e</sup> siècle. La supercherie eut du succès; Bodmer et Eschenburg eux-mêmes s'y laissèrent prendre. Le poème eut plusieurs éditions, avec gravures, et il en parut une traduction libre en allemand moderne (Brême, 1813). Ce ne fut qu'au commencement de ce siècle qu'on découvrit la date et le nom du véritable auteur.

Cf. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.*, t. II.

RENNER (DER), *le Coureur*, poème allemand. — Voyez HUGUES DE TRIMBERG.

RENNEVILLE (René-Auguste-Constantin DE), littérateur français, né vers 1650 à Caen, mort en 1723 dans la Hesse. Ayant embrassé la religion réformée, il passa en Hollande (1699), puis sur les conseils de Chamillart revint à Versailles en 1702, fut mis à la Bastille et subit les plus rudes traitements. Il ne fut rendu à la liberté qu'en 1713, avec ordre de quit-

ter la France. Il s'est fait une réputation européenne par l'*Inquisition française ou Histoire de la Bastille* (Amsterdam, 1715, 2 vol. in-12, 1724, 5 vol. in-12, très-augm.), ouvrage mal écrit, mais dont les révélations excitèrent à un très-haut point la curiosité; on le traduisit en anglais, en hollandais et en allemand. On a du même : *Recueil des voyages qui ont servi à l'établissement et aux progrès de la Compagnie hollandaise des Indes* (Amst., 1702, 5 vol. in-12; 1730, 10 vol. in-12); *les Psaumes paraphrasés et sonnets* (La Haye, 1714, in-8), etc.

Cf. Haag frères : *la France protestante*; — Frère : *Bibliographie normande*.

RENNEVILLE (Sophie DE SENNETERRE, dame DE), femme auteur française, née en 1772 à Caen, morte le 15 octobre 1822. Elle réussit à écrire pour la jeunesse des ouvrages intéressants et moraux : *Lettres d'Octavie, jeune pensionnaire à la maison de Saint-Clair* (Paris, 1806, in-12); *Stanislas, roi de Pologne* (1808, 1813, 3 vol. in-12); *Galerie des femmes vertueuses* (1808, 1817, in-12); *Contes à ma petite fille et à mon petit garçon* (1811, in-12, plus. fois réimpr.); *le Précepteur des enfants* (1818, in-12, souvent réimpr.); *Contes pour les enfants* (1820, in-18); *Mythologie des demoiselles* (1821, 2 vol. in-18); etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

RENOMMIST (DER), *le Ferrailleur*, poème héroï-comique de Zacharie (voy. ce nom).

RENOU (Antoine), peintre et littérateur français, né en 1731 à Paris, mort en 1806. Elève distingué de Vien, il devint secrétaire perpétuel de l'Académie de peinture. Il avait fait de bonnes études littéraires et il cultiva les lettres. Une discussion avec Lemierre, dans laquelle il soutenait qu'un tableau était plus difficile à faire qu'une tragédie, l'engagea à composer une tragédie, *Térée et Philomèle* (1773), qui du reste n'eut pas de succès. Il traduisit la *Jérusalem délivrée*, et, sous le titre de *l'Art de peindre* (Paris, 1789, in-8), le *De Arte graphica* de Dufresnoy. On lui a attribué plusieurs critiques des salons de peinture.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

RENOUARD (Nicolas), littérateur français du <sup>xviii</sup><sup>e</sup> siècle. Il fut historiographe sous Louis XIII. Il donna avec un grand succès la traduction des *Métamorphoses d'Ovide* (Paris, 1615, in-fol.).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*.

RENOUARD (Antoine-Auguste), libraire et bibliographe français, né le 21 septembre 1765 à Paris, mort le 15 décembre 1853 à Saint-Valéry-sur-Somme. Il publia de 1792 à 1824 des éditions élégantes et correctes d'auteurs latins et français; elles portent au frontispice une ancre surmontée d'un coq. Parmi ses œuvres bibliographiques on remarque : *Annales de l'imprimerie des Alde ou Histoire des trois Manuce et de leurs éditions* (Paris, 1803-12, 3 vol. in-8; 1826, 3 vol. in-8; 1834, in-8 à 2 col.); *Catalogue de la bibliothèque d'un amateur* (1819, 4 vol. in-8), description de sa propre bibliothèque; *Annales de l'imprimerie des Estienne* (1837-1838, 2 part. in-8); *Catalogue d'une précieuse collection de livres, manuscrits, etc., composant la bibliothèque de M. A.-A. R.* (Paris, 1853, in-8). Il a traduit, sous le voile de l'anonyme, l'*Epicurien* de Thomas More (Paris, 1827, in-12).

Cf. Notice, dans le *Journal de la librairie* (6 janvier 1854); — Quérard : *la France littéraire*.

RENOULT (Jean-Baptiste), controversiste français, né vers 1664, mort au commencement du <sup>xviii</sup><sup>e</sup> siècle. Ayant embrassé la religion réformée, il passa en Angleterre, où il devint pasteur. On a de lui : *Vrai tableau du papisme* (Londres, 1698, in-8); *Antiquité et la perpétuité de la religion*

protestante (Amsterdam, 1703, in-8); *Histoire des variations de l'Eglise gallicane* (1703), in-12, etc. Cf. Haag frères : *La France protestante*.

**RENOUVIER** (Jules), archéologue français, né à Montpellier le 13 décembre 1804, mort dans la même ville le 23 janvier 1860. Ancien saint-simonien, il se jeta avec ardeur dans la politique et fut représentant de l'Hérault à la Constituante de 1848. Il a publié d'intéressantes monographies sur les églises des provinces du Midi et leurs architectes (Montpellier, 1835-44, in-4 et in-8), et sur l'histoire de la gravure (Ibid., 1853, in-4). [*Dict. des contemp.*, les trois premières éditions.]

**RÉNOVATION** (LA) DE L'ITALIE (*Il Rinascimento*), ouvrage de V. Gioberti (voy. ce nom).

**RÉPERCUSSION**, synonyme d'*Antinacclase*. — Voyez **FIGURES DE MOTS**.

**RÉPERTOIRE**, terme de théâtre. C'est l'ensemble des œuvres dramatiques qui se jouent ou peuvent se jouer sur chaque théâtre et en forment comme le fonds particulier. On dit qu'une pièce est restée au répertoire quand, après les représentations qu'elle a eues dans sa nouveauté, elle est de temps en temps remise à la scène. Un artiste qui n'est pas admis encore à créer les rôles dans les pièces nouvelles joue, dit-on, le répertoire; ce qui n'empêche pas les premiers sujets de continuer de s'y exercer. On distingue le répertoire ancien, le répertoire moderne, le répertoire classique; les pièces le plus habituellement reprises composent le répertoire courant. Le théâtre de Paris qui a le répertoire le plus riche et le plus nombreux est, sans comparaison, la Comédie-Française; indépendamment des œuvres qui s'écrivent pour elle, elle a le privilège de prendre aux autres théâtres les pièces qui lui conviennent et de les faire entrer dans son propre répertoire. La maison de Molière applique ainsi la maxime de son patron : « Prendre son bien où on le trouve. »

**RÉPERTOIRE**, terme de bibliographie. Le mot répertoire, en langage bibliographique, désigne des publications méthodiques, rangeant les matières dont elles contiennent l'inventaire dans un ordre qui les rend faciles à retrouver (*reperire*, *reperitorium*). C'est à peu près un synonyme de table et de catalogue, qui s'applique particulièrement aux ouvrages de jurisprudence et de législation. Il existe un *Répertoire de la littérature ancienne et moderne*, formé par la compilation alphabétique du *Lycée* de La Harpe, des *Éléments* de Marmontel, d'un choix d'articles de Rollin, Voltaire, Bartheux, etc. (1824-1825, 34 vol. in-8).

**RÉPÉTITION**. — Voyez **FIGURES DE MOTS**.

**REPORTER**. — Voyez **JOURNALISME**.

**REPRÉSENTANT** (LE) DU PEUPLE, journal de P.-J. Proudhon (voy. ce nom).

**REPRISE**, terme de théâtre. On entend par là la mise à la scène d'une pièce plus ou moins ancienne qui n'a plus été jouée depuis un certain temps. Il y a des reprises qui, soit à cause des circonstances, soit pour l'œuvre elle-même, soit pour l'acteur qui doit y paraître, ont autant d'importance que des créations. Un théâtre comme la Comédie-Française est tenu d'en organiser de temps en temps quelques-unes, soit du répertoire classique, soit du répertoire moderne, avec soin et solennité. La reprise est la pierre de touche des pièces vraiment durables. A part l'intérêt de l'à-propos et l'habileté de la mise en scène, il faut qu'une œuvre de théâtre soit vivante et forte pour se passer du prestige de la nouveauté.

**REPRISE**, terme de prosodie. — Voyez **REFRAIN**.

**RÉPUBLIQUE** (LA), ouvrage de Platon, de Cicéron, de J. Bodin; — la **RÉPUBLIQUE LITTÉRAIRE**, ouvrage de Saavedra Fajardo (voy. ces noms).

**REQUENO Y VIVES** (Vicente), archéologue espagnol, né à Calatraba (Aragon) en 1743, mort

à Tivoli le 11 février 1811. Membre de la Société de Jésus, il passa, lors de son expulsion, en Italie, rentra plus tard en Espagne et devint membre de l'Académie d'Aragon et conservateur de son musée de médailles. On a de lui : d'intéressants *Essais* sur l'histoire et les procédés de la peinture (Venise, 1784, in-4; Paris, 1787, 2 vol. in-8), ainsi que de l'art musical (Parme, 1798, 2 vol. in-8) chez les anciens; un *Catalogue* des médailles du musée de l'Académie d'Aragon, etc.

**REQUÊTE BURLESQUE**, écrit de Fr. Bernier; — **REQUÊTE DES DICTIONNAIRES**, satire de Ménage (voy. ces noms).

**REQUIER** (Jean-Baptiste), littérateur français, né en 1715, à Pignans (Provence), mort en 1799. Il fut chargé par le gouvernement français de traduire les *Mémoires secrets* de Vittorio Siri (1767-85) 24 vol. in-12, dont il avait déjà traduit le *Mercur* (1755, 18 vol. in-12). On a encore de lui : *Recueil de tout ce qui a été publié sur la ville d'Herculan* (Paris, 1757, in-12); *Vie de Pa-resc* (Paris, 1770, in-12); les traductions de l'*Esprit des lois romaines* de Gravina (1776, 3 vol. in-12), des *Hieroglyphes* d'Horapollon (1779, in-12), etc.

Cf. Achard : *Dictionnaire de la Provence*.

**RESENDE** (Garcia DE), écrivain portugais du XV<sup>e</sup> siècle. Historiographe du royaume, il est auteur de la *Vie de Don João I<sup>er</sup>*, suivie de celle de quelques autres princes (Evora, 1554; Lisbonne, 1596, 1607, 1622, in-fol.), livre très-estimé; de *Miscellanias*, puis d'un *Cancioneiro Geral* (1516, in-fol.), recueil de chants populaires.

**RESENDE** (Lucien-André DE), dominicain portugais, né à Evora en 1498, mort en 1573. Il est auteur de poésies latines et d'ouvrages d'érudition, entre autres : *Deliciae Lusitanorum* et *De Antiquitatibus Lusitanis*. Ses *Œuvres* ont été réunies (Cologne, 1600, 2 vol. in-8).

Cf. Ferd. Denis : *Résumé de l'hist. littér. de Portugal*.

**RESENIUS** (Pierre), juriconsulte et érudit danois, né à Copenhague le 17 juillet 1625, mort dans cette ville le 1<sup>er</sup> août 1688. Il visita la France, l'Espagne et l'Italie, fut reçu docteur en droit à Padoue, et devint professeur à l'université de Copenhague. A part ses travaux sur le droit et son histoire, on lui doit une édition en islandais, danois et latin des *Edda Islandorum* (Copenhague, 1665, in-4); *Inscriptiones havnienses, latine, daniçe et germanice* (Ibid., 1668, in-4); le *Catalogue de sa bibliothèque* qu'il légua à l'Académie de Copenhague (1685, in-4).

Cf. Notice autobiographique, en tête du *Catalogue* cité; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXVI; — Nyerup : *Allmündeligt Literatur-Lexicon*.

**RESNEL** (Jean-François DU BELLAY, sieur DU), littérateur français, né le 29 juin 1692 à Rouen, mort le 25 février 1761 à Paris. Chanoine de Boulogne-sur-Mer, puis de Saint-Jacques-de-l'Hôpital et censeur royal, il fut admis à l'Académie des inscriptions, en remplacement de l'abbé Paris, et entra à l'Académie française en 1742. Il a traduit en vers l'*Essai sur la critique* de Pope (Paris, 1730, in-12), et l'*Essai sur l'homme*, qu'il réunit au précédent sous ce titre : *les Principes de la morale et du goût* (Paris, 1737, in-8). Voltaire a collaboré à ces traductions, qui ont plus d'élégance et de grâce que de fidélité. Il a donné en outre des articles dans le *Journal des sçavants* et le *Recueil* de l'Académie des inscriptions.

Cf. Guilbert : *Mémoires biograph. de la Seine-Infér.*

**RESSÉGUIER** (Clément-Ignace, chevalier DE), littérateur français, né en 1724 à Toulouse, mort en 1797. Des actions d'éclat lui méritèrent le grade de général des galères de l'ordre de Malte; mais son penchant à la satire lui valut plusieurs fois la

Bastille; il fut même enfermé au château d'If, pour une épigramme contre M<sup>me</sup> de Pompadour. Il a traduit deux traités de Cicéron : *De l'Amitié* (1776) et *De la Vieillesse* (1780). Il avait écrit le *Voyage d'Amalthonte*, prose et vers (1750, in-8), ouvrage qui fut aussitôt supprimé.

**RESSÉQUIA** (Jules comte DE), littérateur français, petit-neveu du précédent, né à Toulouse en 1789, mort à Sauveterre le 7 septembre 1862. Collaborateur des premiers recueils romantiques et mainteneur des Jeux floraux, il a publié deux volumes de *Poésies* (1828, in-8; 1838, in-8), etc. [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. édit.]

CL. *Biographie toulousaine*; — Quérard : *la France littéraire*; — Honoré Bonhomme, dans *la Revue britannique* (juin 1875).

**RESTAUT** (Pierre), grammairien français, né en 1696 à Beauvais, mort le 14 février 1764 à Paris. D'abord précepteur de quelques fils de famille, il étudia les lois, et obtint en 1740 une charge d'avocat aux conseils du roi. Il se fit une grande réputation comme grammairien en publiant les *Principes généraux et raisonnés de la Grammaire française, avec des observations sur l'orthographe, les accents, la ponctuation et la prononciation* (Paris, 1780, in-12; 1781, in-12, avec un *Traité de versification*; très-nombr. édit.), ouvrage élémentaire que l'Université adopta. On lui a reproché la fusion de la syntaxe avec les premiers éléments, le système de demandes et de réponses avec ses inutiles longueurs, la forme des déclinaisons latines appliquée aux noms français, quelques règles erronées, l'emploi des démonstrations métaphysiques. L'auteur en a fait un *Abrégé* (1732, in-12), qui eut aussi beaucoup de succès, malgré son excessive concision. On lui doit encore : une *Vraie méthode pour enseigner à lire* (1759, in-12); la traduction de *la Monarchie des Solipes* (1721, in-12), satire contre les Jésuites, etc. Il a travaillé à l'édition de 1748 du *Dictionnaire de Trévoux* et revu la quatrième édition du *Traité de l'orthographe française* de Charles Leroy (Poitiers, 1752, in-8).

CL. Goujet : *Bibliothèque française*, t. I.

**RESTIF** ou **RÉTIF** DE LA BRETONNE (Nicolas-Edme), romancier français, né le 22 novembre 1734 à Sacy, près d'Auxerre, mort le 3 février 1806. Fils d'un laboureur, il entra comme apprenti chez un imprimeur d'Auxerre, après avoir reçu quelque instruction, et vint bientôt à Paris, où il fut ouvrier typographe à l'imprimerie royale. Doué d'une imagination vive et souvent extravagante, d'un esprit observateur, et en même temps esclave d'un tempérament qui le portait à une vie de désordres sans frein, il étudia de près les mœurs populaires et les reproduisit avec cynisme jusque dans les plus honteux détails. Il répondait à ceux qui lui en faisaient un reproche, qu'il écrivait des livres de médecine morale, que les principes en étaient honnêtes, et qu'il ne pouvait peindre des mœurs pures puisque le siècle avait des mœurs corrompues. Toutefois il trouva des tableaux riant et aimables, des accents émus et allant au cœur, des dialogues naïfs et vrais sans grossièreté, des pages attendrissantes ou énergiques, quoique son style soit couramment d'une grande platitude et souvent incorrect. Sa fécondité fut extraordinaire, et son succès très-grand. A une époque où tant d'œuvres sadement libertines remplissaient les boudoirs et les salons, une partie du public se prit de passion pour des romans qui portaient le cachet de la vérité et de la franchise. Restif se vit un grand homme, et dans sa vanité se crut supérieur à Voltaire. Admirateur des idées de Rousseau, dont il estimait du reste assez peu le talent, il voulut, à son exemple, émettre des projets de

réforme sociale, et montra dans ce qu'il écrivit sur le gouvernement, sur l'éducation, sur les femmes, le théâtre, etc., de la singularité et de la bizarrerie, mais aussi de la hardiesse, de l'originalité, quelquefois de la justesse. On regarde comme son chef-d'œuvre le roman intitulé *le Paysan pervers, ou les Dangers de la ville* (Paris, 1775, 1776, 4 vol. in-12); il réunit au plus haut degré les qualités et les défauts de l'auteur et paraît être l'œuvre d'un homme de génie en délire. Lavater, après l'avoir lu, appela Restif « le Richardson français », surnom moins juste que celui de « Rousseau des halles », qui lui fut donné vers la même époque.

Nous citerons ensuite : *la Famille vertueuse* (Paris, 1767, 4 vol. in-12); *Lucile, ou le Progrès de la vertu* (1768, in-12); *le Pied de Fanchette* (1769, 3 vol. in-12); *la Fille naturelle* (1769, 2 vol. in-12); *le Pornographe* (Londres, 1769, in-8); *le Mimographe* (Amsterdam, 1770, in-8), ouvrage relatif à un plan de réforme pour le théâtre; *le Marquis de T...* (Londres, 1771, 4 vol. in-12); *Adèle* (1772, 5 vol. in-12); *la Femme dans les trois états de fille, d'épouse et de mère* (Londres, 1773, 3 vol. in-12); *le Ménage parisien* (Paris, 1773, 2 vol. in-12); *les Nouveaux Mémoires d'un homme de qualité* (1774, 2 vol. in-12); *l'École des pères* (1776, 3 vol. in-8); *les Gynographes, ou Idées de deux honnêtes femmes sur un projet de règlement pour mettre les femmes à leur place* (1777, in-8); *le Quadragénaire* (1777, 2 vol. in-12); *le Nouvel Abélard, ou Lettres de deux amants qui ne se sont jamais vus* (1778, 4 vol. in-12); *la Vie de mon père* (1779, 2 vol. in-12), un des meilleurs ouvrages de l'auteur, peut-être le seul moral; *la Malediction paternelle* (1780, 3 vol. in-12); *les Contemporaines, ou Aventures des plus jolies femmes de l'âge présent* (1780-85, 42 vol. in-12) : il a été fait par M. Assézat un extrait des plus caractéristiques de ces nouvelles pour l'étude des mœurs à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle (1875, in-16); *l'Andrographe, ou Idées pour opérer une réforme générale des mœurs* (1782, in-8); *la Dernière aventure d'un homme de quarante-cinq ans* (1783, in-12); *la Prévention nationale, action adaptée à la scène* (1784, 3 vol. in-12); *la Paysanne perversie* (1784, 4 vol. in-12); *les Veillées du Marais, ou Histoire du prince Oribeau et de la princesse Oribelle* (1785, 2 vol. in-12), réimpr. sous le titre de *l'Instituteur d'un prince royal* (1791, 4 vol. in-12); *les Françaises* (1786, 4 vol. in-12); *les Parisiennes* (1787, 4 vol. in-12); *les Nuits de Paris, ou le Spectateur nocturne* (1788-1794, 8 vol. in-12), ouvrage curieux et plein de renseignements; *la Femme infidèle* (1788, 4 vol. in-12); *Ingenue Sazancour, ou la Femme séparée* (1789, 3 vol. in-12); *le Thesmographe, ou Idées pour opérer une réforme générale des lois* (1789, in-8); *Monument du costume physique et moral de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle* (Neuwied, 1789, in-fol.); *le Palais-Royal* (Paris, 1790, 3 vol. in-12); *l'Année des dames nationales, ou Histoire jour par jour d'une femme de France* (1791-94, 12 vol. in-12); *le Drame de la vie, contenant un homme tout entier, pièce en treize actes d'ombres et en dix pièces régulières* (1793, 5 vol. in-12); *Monsieur Nicolas, ou le Cœur humain dévoilé* (1794-97, 16 vol. in-12), sorte de mémoires où quelques pages heureuses contrastent avec le ton général de grossièreté cynique; *la Philosophie de M. Nicolas* (1796, 3 vol. in-12); etc. Restif a encore publié, sous le titre de *Théâtre* (1793, 5 vol. in-12), une série de pièces qui n'ont pas été représentées.

Cl. Rabbe, etc. : *Biographie universelle des contemporains*; — Charles Monselet : *Rétif de La Bretonne* (Paris, 1853, in-12); — F. Boissin : *Restif de la Br.* (ibid., 1875, in-8); — P. Lacroix : *Bibliographie et iconographie de*

tous les ouvrages de *Rétif de la Br.*, avec sa *Vie*, par Cubières-Palmézeaux (ibid., 1875, in-8, portr.).

**RÉTICENCE.** — Voyez **FIGURES DE PENSÉES**.

**RETOUR IMPRÉVU** (LE), comédie de Regnard (voy. ce nom).

**RETRACTATIONS**, ouvrage de saint Augustin (voy. ce nom).

**RETRAITE**, titre de recueils d'instructions religieuses faisant partie des exercices de piété auxquels les prêtres, les religieux ou les fidèles consacrent le temps des retraites. Bourdaloue a laissé : *Retraite spirituelle à l'usage des communautés*, et La Chétardie : *Retraite pour les ordinands*.

**RÉTROANSE**, ou **RÉTROENCE**, pièce de vers à refrain de la littérature provençale. Elle était ordinairement composée de cinq couplets, tous à rimes différentes. Les trouvères empruntèrent ce genre de composition aux troubadours et l'appelèrent *Retrouenge* ou *Rotruenge*.

**RÉTROGRADES** (VERS) ou **PALINDROMES** (de *πάλιν* et *ἔρως*, marche en arrière), ou **CANCERINS** (de *cancer*, écrevisse), vers qui présentent à la fois la même mesure et le même sens, soit qu'on les lise dans l'ordre naturel des lettres, soit qu'on les remonte de la fin au commencement. Il faut pour cela que les deux moitiés se composent des mêmes lettres en ordre inverse. C'est le *nec plus ultra* de la difficulté vaincue, et les langues à flexions comportent seules cette savante puérilité. Sidoine Apollinaire, qui donne la définition précédente, cite comme exemple ce vers, dont il ne désigne pas l'auteur :

Roma, tibi subito motibus ibit amor.

Il ajoute qu'on appelle aussi vers rétrogrades ceux qui conservent la même mesure en reprenant, non pas chaque lettre, mais chaque mot du dernier au premier. Tel est le distique suivant, attribué à Polition, dans lequel Abel et Cain parlent de leurs sacrifices :

ABEL.

Sacrum pingue dabo, non macrum sacrificabo.

CAIN.

Sacrificabo macrum, non dabo pingue sacrum.

Ici le vers, lu en rétrogradant, au lieu de la même mesure et du même sens, fournit un nouveau rythme et une idée contraire. Il forme à lui seul, sous ses deux aspects, un distique complet. D'autres fois, le distique est tout formé, et, en se retournant mot à mot, conserve son rythme. Tel est celui que Sidoine Apollinaire se vante d'avoir fait sur un ruisseau grossi par un orage :

Præcipiti modo quod decurrit tramite flumen,

Tempore consumptum jam cito deficiat.

Lu en rétrogradant, il devient :

Deficiet cito jam consumptum tempore, flumen

Tramite decurrit quod modo præcipiti.

L'invention des vers rétrogrades est attribuée à Sotadès, poète grec du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il existe pourtant peu de vers rétrogrades en grec. Ils sont nombreux en latin et furent surtout composés au moyen âge. On fit alors des pièces en ce genre ayant jusqu'à huit vers, en distiques qui pouvaient se lire à rebours avec un sens différent. Parfois un vers édifiant, grâce à cet artifice, recelait un blasphème. Un mauvais hexamètre faisait dire au catholique :

Patrum dicta probò, nec sacris belligerabo.

Le protestant répétait sous forme de pentamètre :

Belligerabo sacris, nec probò dicta patrum.

Malgré la difficulté des vers de cette nature dans la langue française, un poète du XIII<sup>e</sup> siècle, Baudouin de Condé, a fait une chanson dont chaque couplet, composé de trois vers, peut se lire en rétrogradant. Les deux premiers vers riment en-

semble, les derniers riment d'une strophe à l'autre. Voici un des tercets :

Amours est vie glorieuse,  
Tenir fait ordre gracieuse,  
Maintenir veult courtoises mours.

Il se retourne ainsi :

Mours courtoises veult maintenir,  
Gracieuse ordre fait tenir,  
Glorieuse vie est amours.

Un poète du XV<sup>e</sup> siècle, Jean Meschinot, a été plus loin : il a écrit une *Oraison* de huit lignes, à laquelle il a joint cet avis : « Elle se peut dire par huit ou seize vers, tant en rétrogradant que autrement, tellement qu'elle se peut lire en trente-deux manières différentes et plus, et à chacune y aura sens et rime. »

Cf. Lud. Lalanne : *Curiosités littéraires* ; — L. Quicherat : *Traité de versification française* ; appendice, p. 471-4.

**RETZ** (Jean-François-Paul DE CONDÉ, cardinal DE), né en 1614 à Montmirail, mort à Paris le 24 août 1679. D'une famille illustre qui avait donné à Paris deux évêques et son premier archevêque, il fut destiné malgré lui à l'Eglise, avec « l'âme peut-être la moins ecclésiastique qui fût dans l'univers ». Ses duels et ses galanteries ne purent le tirer de la profession qu'on lui imposait. Il eut en vain des aventures connues avec M<sup>lle</sup> de Scepeaux, M<sup>lle</sup> de la Meilleraye, M<sup>lle</sup> de Guéméné, etc., on le ramenait toujours à la théologie. Il s'en consolait avec Plutarque et Salluste, ses auteurs favoris. Il publiait la *Conjuration de Fiesque*, ouvrage plein d'opinions hardies, qui fit dire à Richelieu : « Voilà un dangereux esprit. » Amoureux en tout du succès et de la popularité, il chercha à se faire admirer dans la chaire, et se créa des partisans par une distribution habile d'aumônes. Nommé coadjuteur de son oncle à l'archevêché de Paris, et sacré archevêque à vingt-neuf ans, son esprit ambitieux, entreprenant, sans conviction, trouva dans la guerre civile de la Fronde le théâtre qui lui convenait. Il excitait le peuple, les chefs de parti, les membres du parlement, encourageait l'audace des prédicateurs et des pamphlétaires. Il paraissait être l'âme de tout, sans avoir, en définitive, une influence qui répondît à tant d'agitation. Après de nouvelles aventures, des alternatives de faveur et de disgrâce, des intrigues à Paris, à Rome, des courses depuis l'Italie jusqu'à la Hollande, il finit sa vie orageuse dans la retraite, la charité et l'édification, laissant l'idée de l'homme le plus aimable et d'un parfait ami.

Les *Mémoires*, qu'il écrivit en grande partie dans les années où il vécut retiré du monde, sont l'image de sa vie et un des monuments de la prose française. « Retz, dit Sainte-Beuve, appartient à cette grande et forte génération d'avant Louis XIV, dont étaient plus ou moins, à quelques années près, La Rochefoucauld, Molière, Pascal lui-même, génération que le régime de Richelieu avait trouvée trop jeune pour la réduire, qui se releva ou se leva le lendemain de la mort du ministre, et se signala dans la pensée et dans le langage (quand l'action lui fit défaut) par un jet libre et hardi, dont se déshabituaient trop les hommes distingués sortis du long régime de Louis XIV. Cela est si vrai quant à la pensée et à la langue, que, lorsque les *Mémoires* de Retz parurent, une des raisons qu'alléguèrent ou que bégayèrent contre leur authenticité quelques esprits méticuleux, c'était la langue même, de ces admirables *Mémoires*, cette touche vive, familière, supérieure et négligée qui atteste une main de maître et qui choquait ceux qu'elle ne ravissait pas... Le style de Retz est de la plus belle langue ;

il est plein de feu, et l'esprit des choses y circule... L'expression y est gaie volontiers, pittoresque en courant, toujours dans le génie français, pleine d'imagination cependant et quelquefois de magnificence. » Voltaire a dit plus brièvement des *Mémoires* du cardinal : « Ils sont écrits avec un air de grandeur, une impétuosité de génie et une inégalité qui sont l'image de sa conduite. »

Le second livre est celui qui nous le montre le plus à son avantage, dans tous les agréments de ses peintures. Les quatre premières années de la régence d'Anne d'Autriche, si calmes et si faciles, suivies d'un mécontentement subit et d'un souffle de tempête, sans cause apparente, sont décrites d'une manière exacte, profonde, et qui parfois rappelle Tacite : témoin la peinture du mouvement imprévu commencé dans le Parlement. « Aussitôt qu'il eut seulement murmuré, tout le monde s'éveilla. L'on chercha, en s'éveillant, comme à tâtons, les lois : on ne les trouva plus ; l'on s'effara, l'on cria ; on se les demanda ; et, dans cette agitation, les questions que leurs explications firent naître, d'obscurcs qu'elles étaient et vénérables par leur obscurité, devinrent problématiques ; et de là, à l'égard de la moitié du monde, odieuses. Le peuple entra dans le sanctuaire : il leva le voile qui doit toujours couvrir tout ce que l'on peut croire du droit des peuples et de celui des rois, qui ne s'accordent jamais si bien ensemble que dans le silence. » Là où Retz excelle comme écrivain, c'est dans les portraits. Après les grandes considérations qui précèdent et qui servent de préambule, après une belle conversation politique avec le prince de Condé, après les admirables scènes de comédie des premiers jours des Barricades, il trace une suite de dix-sept portraits, qui sont autant de chefs-d'œuvre, par la vie, l'éclat, la finesse et la ressemblance. Tels sont ceux de la reine, de Gaston duc d'Orléans, du prince de Condé, de Turenne, de La Rochefoucauld, de M<sup>me</sup> de Longueville, du prince de Conti, de M<sup>me</sup> de Chevreuse, de M<sup>me</sup> de Montbazon et de Mathieu Molé.

Les *Mémoires* du cardinal de Retz eurent au siècle dernier et dans le nôtre un certain nombre d'éditions (Nancy, 1717, 3 vol. in-8 et 4 vol. in-12; Lyon, 1718, 3 vol. in-12; Amsterdam, 1719, 4 vol. in-12; Paris, 1828, 3 vol. in-8). Gérez les a publiés d'après le manuscrit original conservé à la Bibliothèque nationale de Paris (Paris, 1844, 2 vol. in-12). L'édition de Champollion-Figeac (Paris, 1859, 4 vol. in-18) est aussi fort estimée, surtout à cause des pamphlets attribués à Retz, qu'elle renferme. Ils sont publiés dans la collection des grands écrivains, sous la direction de M. Ad. Régnier, par Alph. Feillet et M. J. Gourdault (8 vol. in-8, et *Album*). Ils font partie des diverses collections de *Mémoires sur l'histoire de France*. Le recueil des *Sermons* du cardinal existe à la Bibliothèque nationale.

Cf. *Notices*, dans les principales éditions : — Voltaire : *Siècle de Louis XIV*; — Victor Cousin : *La Société française au XVII<sup>e</sup> siècle*; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. V; — Musset-Pathay : *Recherches historiques sur le cardinal de Retz* (Paris, 1807, in-8); — Léonce Cornier : *Le Cardinal de Retz et son temps* (Ibid., 1863, 2 vol. in-8). — Marius Topin : *Le Cardinal de Retz, son génie et ses écrits* (Ibid., 1873, in-18); — Gazier : *Les Dernières années du cardinal de Retz*, thèse (1876, in-8).

REUCHLIN (Jean), sous forme grecque, *Capnio*, Capnion (fumée), érudit allemand, né à Pforzheim le 28 décembre 1455, mort à Stuttgart le 30 juin 1522. Il étudia à Tubingue, à Leyde, à Paris et à Rome, exerça quelque temps la profession d'avocat, enseigna le grec à Orléans et à Poitiers, puis devint secrétaire du duc de Wurtemberg, Eberhard I<sup>er</sup>, qui l'emmena en Italie. Il y fut accueilli par Sixte IV et par Laurent de Médicis, et s'y lia

avec les lettrés et les savants. Rentré en Allemagne, il remplit diverses fonctions publiques, mais devint l'objet de poursuites à cause de ses opinions en faveur du judaïsme et de ses travaux cabalistiques. Léon X le sauva des mains de l'inquisition de Cologne. Reuchlin a beaucoup contribué à la restauration des lettres en Allemagne. Il était d'une extrême érudition et l'un des hommes de son temps les plus familiers avec le grec et l'hébreu. C'est lui qui introduisit dans les collèges l'usage de jouer des pièces latines.

Parmi ses ouvrages, on cite : *Breviloquus, id est Dictionarium singulas voces latinas breviter explicans* (Bâle, 1478); *Micropædia, seu grammatica græca* (Orléans, 1478); *Scenica progymnasmata* (Strasbourg, 1487, nombreuses éditions), curieuse imitation de la farce de maître Patelin; *De Verbo mirifico* (1<sup>re</sup> édition, sans lieu ni date; Spire, 1494, in-fol.); *De arte cabalistica* (Spire, 1494, in-fol.); *Lettre allemande sur l'état misérable des Juifs* (Tütsch Missive an, etc., 1505); *Liber congestorum de arte prædicandi* (Pforzheim, 1504, in-4); *Rudimenta hebraica, Dictionarium hebraicum* (Pforzheim, 1506); *Sergius seu capitis caput* (Ibid., 1507), comédie dirigée contre le chancelier Hotsinger; *De Accentibus et orthographia linguæ hebraicæ* (Haguenau, 1518, in-fol.); et Bade, 1518, in-8); diverses *Réponses* à des pamphlets et accusations, entre autres : *Miroir oculaire*, défense contre les mensonges du juif baptisé Pfefferkorn (Augenspiegel, etc., Tubingue, 1511, in-4); la traduction des *Sept Psaumes de la pénitence* (Ibid., 1512, in-8); celle de quelques ouvrages grecs : *Apologie de Socrate* par Xénophon, *Dialogues* de Lucien, etc.

Cf. Meyerhoff : *Reuchlin und seine Zeit* (Berlin, 1836); — Ern. Grégoire : *Nouvelle Biographie générale*.

REVEIL-MATIN (LE) DES FRANÇAIS ET DE LEURS VOISINS. — Voyez BARNAND.

RÉVOLTE (LA) DE PISE, drame de L.-Ph. Hahn; — LA RÉVOLTE D'ISLAM, poème allégorique de Shelley; — LES RÉVOLTÉS DU PARNASSE, comédie de Scip. Errico (voyez ces noms).

RÉVOLUTIONS (LES) DE PARIS, journal fondé par L.-M. Prudhomme (voy. ce nom).

REVUE, recueil périodique. La revue se distingue du journal non-seulement parce qu'elle paraît en général à des intervalles moins rapprochés et dans un format qui tient davantage du livre, mais surtout par la manière plus approfondie et plus savante dont elle traite les questions du moment, soit politiques, soit littéraires. Comme le journal, elle s'attache à ce qu'on appelle l'actualité, mais à une actualité moins instantanée, moins fugitive. Les sujets qu'elle passe en revue doivent offrir un intérêt d'une certaine permanence, tandis que le journal note au passage les moindres événements, à leur jour et à leur heure. Le mode de publicité de la revue et celui du journal peuvent se rapprocher; dans les époques d'activité fébrile et d'études hâtives, la revue abrégera les intervalles de sa périodicité : nous avons vu d'assez importantes revues se faire hebdomadaires et même paraître plusieurs fois par semaine. Au contraire, dans les temps de curiosité plus patiente, le journal ne paraissait qu'une fois par semaine ou même par mois, sans cesser d'être un journal, par sa façon de reprendre les événements au jour le jour.

Du besoin même de « remédier aux inconvénients résultant de la hâte avec laquelle se faisaient les gazettes hebdomadaires », est née la première pensée de fonder un recueil mensuel, qui reprît après les autres les événements et les questions, pour en préciser et en assurer le souvenir. Telle est du moins celle qui est formellement exprimée par les fondateurs du *Monthly Recorder* de Londres, en 1681. Ce recueil, qui aurait dû être à cet



égard la première revue ayant conscience de son but, ne fut cependant qu'une sorte de gazette mensuelle et eut peu de durée. Sous ce même rapport on peut considérer comme une véritable revue le *Journal des savants* (voy. ce nom), qui se publiait depuis le 5 janvier 1665, et que Voltaire a proclamé le « père de tous les ouvrages de ce genre, dont l'Europe est remplie ». Ce journal fut en effet le type de beaucoup d'autres publications analogues, françaises ou étrangères, entre autres : le *Mercurius historicus et politicus* (1680-1782), publié à Parme, puis à La Haye; les *Nouvelles de la république des lettres*, de Bayle (1684-1718); la *Bibliothèque universelle* de J. Leclerc (1686-1693, 1703-1727); l'*Histoire des ouvrages des savants*, par Basnage de Beauval (1687-1709); le *Journal de Trévoux* (voy. ce mot); l'*Année littéraire* de Fréron (1754-1790), etc.; puis, dans les langues étrangères, les *Philosophical transactions* de la Société royale de Londres (1665), fondés la même année que le *Journal des savants* et sur le même plan, les *Acta eruditorum* (Leipzig, 1682-1776); le *Giornale di letterati*, la *Bibliotheca volante*, etc. Tous ces recueils, dont quelques-uns ont une grande importance, littéraire ou historique, représentent, les uns une œuvre de critique individuelle, les autres les travaux collectifs d'une société de lettrés ou de savants, dont ils sont les comptes rendus, les annales; ils ne répondent qu'imparfaitement à l'idée que nous nous faisons d'une revue.

Ce n'est vraiment qu'au commencement de ce siècle que cette idée s'est complètement réalisée par la fondation de la *Revue d'Edimbourg* (*Edinburgh Review*) en octobre 1802. Le mot *review* existait déjà dans l'histoire des périodiques anglais, où nous trouvons un *Monthly Review* en 1749, et un *Critical Review* en 1756; mais avec la *Revue d'Edimbourg* ce genre de publication prend l'importance d'une institution politique et littéraire. Elle fut fondée par Sidney Smith, avec le concours de Jeffrey, de Brougham, de Horner, de Thomas Brown, Murray, et autres jeunes écrivains pleins d'ardeur, de talent et d'un grand avenir. Elle eut pour éditeur Constable. Elle devait s'inspirer du libéralisme agressif du parti whig. Le premier numéro produisit un grand effet, auquel ne fut pas étranger l'incognito mystérieux des collaborateurs, qui se firent une loi de l'anonymat. Les livraisons se succédèrent seulement de trois mois en trois mois, et la longueur des intervalles ne nuisit en rien à l'influence de la publication. Elle fut dirigée par Jeffrey jusqu'en 1829. Pendant cette première période Brougham y écrivait constamment. Dès cette époque elle avait déjà pour collaborateur l'illustre Macaulay. Restée fidèle aux principes libéraux, la *Revue d'Edimbourg* a contribué à leur triomphe, dans la lutte entre whigs et torries, et plus tard à leur application dans les institutions réformées de l'Angleterre.

L'influence conquise au profit du parti whig par la *Revue d'Edimbourg* engagea le parti tory à fonder, en 1809, un recueil rival pour la défense des idées conservatrices; ce fut la *Revue trimestrielle* (*Quarterly Review*). Appuyée par le ministre Canning, elle eut pour directeur jusqu'en 1826 le poète satirique Gifford, puis jusqu'en 1854 Lockhart, gendre de W. Scott. L'illustre romancier, qui s'était brouillé avec la *Revue d'Edimbourg*, fut lui-même un des premiers rédacteurs de la *Revue trimestrielle*. Le recueil tory eut un succès au moins égal à celui du recueil whig, sans toutefois obtenir, en défendant les intérêts aristocratiques, la popularité sympathique qui va de préférence aux idées libérales. La littérature resta toujours dans ces deux grands organes périodiques représentée avec la même autorité et le même talent. D'autres revues moins importantes suivirent celles-

là, entre autres : la *Foreign Review*, la *London Review*, la *Westminster Review*, la *Weekly Review*, etc. Nous ne parlons pas ici de ces innombrables périodiques anglais connus sous le nom de *Magazines*, qui, sans prétention d'élaborer les questions, sont des recueils de lecture pour la famille, l'atelier, les différentes classes sociales.

En France, le genre de publications périodiques qui doit son influence à l'étude approfondie des sujets à l'ordre du jour eut peine à s'acclimater. On peut considérer comme une revue, dans la période révolutionnaire, la *Décade philosophique* fondée, et en grande partie rédigée depuis le 10 floréal an II, par Ginguené. Il était secondé par une « société de républicains » devenue en l'an V « une société de gens de lettres ». On remarquait, dans le nombre, J.-B. Say, Amaury Duval, Lebreton, Andrieux, etc., qui y publièrent des articles estimés de philosophie, d'économie politique, de critique littéraire et de satire morale. Sous l'empire, le 10 vendémiaire an XIII, la *Décade* changea son titre en celui de *Revue philosophique*; mais comme elle passait pour le dernier asile de l'opposition, elle dut cesser de paraître en 1807. Sa collection comprend 54 volumes in-8, avec figures et musique.

À la chute de l'Empire, une plus grande liberté ne fut pas très-favorable aux revues, qui tournèrent elles-mêmes au journal par la vivacité et la légèreté des allures, par le goût des polémiques personnelles, par la recherche de l'actualité, par l'improvisation présomptueuse des solutions. Deux choses surtout, dans les périodiques anglais, répugnaient à notre tempérament : le secret bien gardé de l'anonyme et la longueur des intervalles d'une publication trimestrielle. Aussi, pendant toute la Restauration, nos revues ne sont pas autre chose que des gazettes non quotidiennes et des machines de guerre. Ce double caractère se retrouve dans la *Minerve française* et le *Conservateur*, dans le *Globe* et le *Figaro* (voy. ces noms). Il faut mentionner à cette époque la *Revue encyclopédique*, consacrée depuis 1819 à l'analyse raisonnée des œuvres littéraires, scientifiques et artistiques, et qui compta parmi ses rédacteurs des hommes de lettres distingués. Dirigée d'abord par Jullien de Paris, puis par H. Carnot et P. Leroux, elle tourna, après 1830, aux opinions saint-simoniennes, et cessa de paraître en 1833. Elle comprenait alors 60 volumes sans compter 2 vol. de tables. On a essayé plus tard de la ressusciter (1846-1848). À défaut de recueils français pouvant lutter avec ceux de l'Angleterre, plusieurs écrivains imaginent d'en composer un avec un « choix d'articles extraits des meilleurs écrits périodiques de la Grande-Bretagne et de l'Amérique ». Ce fut la *Revue britannique*, fondée en juillet 1825, et qui a subsisté, dirigée depuis 1840 par M. Amédée Pichot. Formant 6 volumes par an, elle ne comprend pas aujourd'hui moins de 300 volumes.

Une tentative plus originale est faite en janvier 1828, par les célèbres fondateurs de la *Revue française*, Guizot, de Rémusat, de Broglie, qui semblent rappeler par la notoriété et le talent mis au service des idées libérales les créateurs de la *Revue d'Edimbourg*. Pour marquer le calme sérieux succédant à la passion politique, ils avaient pris cette épigraphe :

Et quod nunc ratio est impetus ante fuit.

Demandant à ses lecteurs quelque chose de la patience anglaise, la *Revue française* paraissait tous les deux mois par livraisons de 300 pages. Elle ne survécut pas à la victoire de ses principes et cessa de paraître en septembre 1830. La collection comprend 16 vol. in-8.

Enfin, à côté de la *Revue française*, apparaissent

deux recueils qui ont une durée assez longue et des destinées assez brillantes ou assez agitées pour mériter qu'on leur donne une place à part dans cette histoire : ce sont *la Revue de Paris* et *la Revue des Deux-Mondes* (voy. ces mots), fondées toutes deux en 1829. La première resta plus vive et plus agressive, plus accessible aux jeunes écrivains, et donna, pendant la principale période de son existence, à la critique, à la littérature, à l'art, le pas sur la politique. La seconde prit et conserva des allures plus graves, s'ouvrit de préférence aux écrivains connus, aux talents éprouvés, aux hommes d'État, aux professeurs, et fit alterner la littérature avec la politique, l'économie sociale et la philosophie. Ce partage des rôles fut surtout marqué à l'époque où les deux revues se trouvèrent dans les mains du même propriétaire.

Sous la monarchie de Juillet nous ne rencontrons pas d'autres grands recueils littéraires, philosophiques ou politiques qui aient de l'influence et de la durée. Un groupe de libéraux, J. Lafitte, Dupont (de l'Eure), Odilon Barrot, Ch. Comte, Cormenin, Rep. Lemerrier, etc., s'efforça de ranimer un grand souvenir politique et littéraire, en lançant *la Nouvelle Minerve* (1835-1838, 12 vol. in-8). En novembre 1841, trois écrivains connus, Pierre Leroux, George Sand et Louis Viardot prennent prétexte des timidités de la *Revue des Deux-Mondes* pour fonder la *Revue indépendante*, consacrée à la littérature, à la philosophie et à la politique, inspirées par la démocratie et le socialisme; elle exista jusqu'au 24 février 1843, et disparut le jour même de la victoire de son parti : ses rédacteurs se jetèrent dès lors tout entiers dans la politique militante de la presse quotidienne. La collection de cette revue forme 39 volumes grand in-8. Comme satellites de la *Revue indépendante*, on pourrait citer la *Revue du progrès* de M. Louis Blanc (1839-1842, in-8), et la *Revue sociale* par Pierre Leroux (1845-1847). Dans les derniers jours de la monarchie, une fraction libérale de l'université essaya de reprendre l'œuvre du *Globe* en fondant, sous la direction de M. Jules Simon et Am. Jacques, la *Liberté de penser* (décembre 1847; novembre 1851, 8 vol. grand in-8). A un tout autre ordre d'idées appartient le *Correspondant*, où la littérature et les arts, comme la philosophie et la politique, sont traités du point de vue catholique. Ce recueil, rédigé par Montalembert, M. de Falloux et leurs amis, a subsisté depuis et vu grandir, aux époques qui ont suivi, sa publicité et son influence. Une première série du *Correspondant*, de 1843 à 1855, comprend 36 vol. in-8; depuis il forme trois volumes par an.

La révolution de 1848, qui fit sortir de terre tant de journaux, ne produisit aucune revue littéraire ou politique méritant d'être signalée. Après le coup d'État de décembre 1851, le pouvoir discrétionnaire auquel la presse quotidienne fut soumise rendit de la faveur aux revues, qui échappaient, en partie, au contrôle et aux rigueurs du régime nouveau. Les anciens recueils eurent plus de lecteurs : c'est l'époque de la grande prospérité de la *Revue des Deux-Mondes*; de nouveaux se fondèrent ou se transformèrent rapidement : la *Revue de Paris*, ressuscitée en octobre 1851, passa sous une série de rédacteurs différents, de la littérature à la politique d'opposition, et se vit en janvier 1858 violemment supprimée à la suite de l'attentat d'Orsini. Le gouvernement voulut de son côté avoir une grande revue pour se défendre : la *Revue contemporaine*, fondée en 1852, par le comte de Belval, comme organe du parti de la fusion royaliste, fut acquise et subventionnée par le ministère de l'instruction publique en 1856, et devint, sous la direction de M. de Calonne, une sorte de chaire de littérature d'État; elle eut la

collaboration, parfois un peu forcée, de toutes les plumes officielles. En 1859, le patronage et les subventions du ministère passèrent à la *Revue européenne*, fondée sous la direction de M. Aug. Lacausade, mais qui ne se soutint que jusqu'à la fin de 1861. La *Revue contemporaine*, qui avait vécu, dans l'intervalle, de ses propres forces, reprit d'abord son rang officiel à la mort de sa rivale. Depuis elle pencha plus d'une fois vers l'opposition, et jusqu'aux événements de 1870 resta auprès du public lettré la seule concurrence sérieuse de la *Revue des Deux-Mondes*. Comme cette dernière, la *Revue contemporaine* forma tous les deux mois un volume d'environ 1000 pages.

Nous pouvons à peine mentionner, même en nous restreignant à la France, les autres essais de publications périodiques, dont plusieurs furent plus estimables que prospères, notamment : la *Revue de l'instruction publique*, qui subsista depuis 1842 jusqu'en 1870, et qui faisait honneur à l'esprit littéraire de l'Université; l'*Athenæum français* (1852-1856, 5 vol. in-4), organe très-précieux de critique bibliographique, réuni depuis à la *Revue contemporaine*; la *Correspondance littéraire* (1856 et suiv., in-4), continuant, au point de vue libéral, sous la direction de M. Lud. Lalanne, l'œuvre utile du recueil précédent; une double *Revue française* (1855-1859, 1861-1866), dont l'expansion était entravée par l'interdiction des sujets d'économie politique et sociale; une *Revue germanique* (1858), aux graves allures, devenant la *Revue moderne* (1865); une quatrième ou cinquième *Revue de Paris* (1864), qui n'est pas encore la dernière du titre; une *Revue nationale*, politique et littéraire, faisant suite au *Magasin de librairie* (1860-1866); une *Revue libérale*, politique, dirigée par M. Mille Noé (1867); la *Philosophie positive* (juillet 1867), sous la direction du savant M. Littré; la *Morale indépendante* (1865), organe de la séparation de la philosophie pratique et de la religion; le *Polybiblion* ou *Revue de bibliographie universelle* (1867 et suiv.), reprenant, au point de vue catholique, l'ancienne tâche littéraire de l'*Athenæum* et de la *Correspondance*; la *Vie parisienne* (1863 et suiv.), organe des mœurs élégantes, de satire délicate et d'ingénieuse fantaisie; la *Revue des cours publics*, devenue la *Revue politique et littéraire*, et restée depuis les événements de 1870 l'un des principaux organes périodiques de science et de littérature, etc. Il n'entre pas dans notre plan de donner place ici aux recueils exclusivement consacrés aux recherches spéciales de la science, de l'érudition, des arts, de l'industrie, de l'économie politique, de l'histoire, de la géographie et des voyages, ainsi qu'aux comptes rendus et annales des sociétés savantes, officielles ou libres, dont les travaux, plus ou moins importants pour le progrès des sciences, sont trop élevés ou trop techniques pour être offerts au public auquel s'adressent les revues.

Cf. Eug. Hatin : *Bibliographie historique et critique de la presse française* (1866, gr. in-8); — la *Bibliographie de la France* et les *Catalogues annuels* de la librairie française et étrangère.

REVUES, pièces de circonstance, jouées d'ordinaire vers la fin de l'année, toutes pleines d'allusions à des événements récents. On y personnifie les faits et les choses de l'année écoulée, en tirant tant bien que mal, de leur association fortuite, le motif d'une intrigue à laquelle le public est habitué à ne demander ni vraisemblance ni intérêt. Le caractère de ces sortes de pièces est d'être « sans queue ni tête », comme ne craignit pas de s'intituler une de celles qui ont le mieux réussi (*Variétés*, 1859). Leur titre est ordinaire, d'une tapageuse excentricité.

L'origine de ces compositions dramatiques est incertaine. On sait toutefois qu'en 1741 Valois

d'Orville fit jouer sur le théâtre des marionnettes de Bienfait, situé dans l'enclos de la foire Saint-Germain, une parodie de *la Chercheuse d'esprit* de Favart, sous le titre de *Polichinelle distributeur d'esprit*, et cette petite pièce n'offrit pas seulement, comme de coutume, la critique d'une seule œuvre, mais une sorte de revue piquante des divers ouvrages joués dans la saison. On combine parfois au théâtre les éléments des pièces-revues avec ceux des féeries.

**REYBAUD** (Joseph-Charles), littérateur français, né à Marseille le 10 janvier 1801, mort à Ville-d'Avray en octobre 1864. Ancien rédacteur en chef du *Constitutionnel*, il devint agent du Brésil en 1852. A part des articles de journaux, il a publié un livre intéressant et des documents sur le Brésil (1856 et 1858). — Sa femme, Henriette-Etiennette-Fanny ARNAUD, dame Charles REYBAUD, née à Aix le 13 décembre 1802, morte le 1<sup>er</sup> janvier 1871, a écrit, avec soin et distinction, un assez grand nombre de romans de mœurs et d'histoire, dont plusieurs ont reçu bon accueil dans la *Revue des Deux-Mondes*. Nous rappellerons : *Valdepeiras* (1839), *Thérèse* (1840), *le Moine de Chaalis* (1843), *les Anciens couvents de Paris*, comprenant *le Cadet de Colobrières* (1848, 2 vol.), et *Clémentine et Felice* (1850, 4 vol.); *Mlle de Malepeire* (1854), *Mlle Brun* (1858), etc. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

**REYBAUD** (Jean-Ernest), philosophe français, né à Lyon en 1806, mort le 28 juin 1863. Ancien élève de l'Ecole polytechnique, il embrassa avec ardeur les doctrines saint-simoniennes, et collabora à tous les journaux de la secte. En 1848 il fut nommé, par le ministre provisoire de l'instruction publique, président d'un Comité des hautes études qui fit quelque bruit, et élu représentant de la Moselle à la Constituante. Il a été, à partir de 1836, le collaborateur de Pierre Leroux pour l'*Encyclopédie nouvelle*, vaste et savant recueil de philosophie et de sciences indépendantes, qui resta inachevé; il a publié à part, sous le titre de *Considérations sur l'esprit de la Gaule* (1847, in-8; nouv. édit., 1864), l'article *Druidisme*, dont les doctrines sur l'influence de la race celtique firent école. Il a résumé ses idées à la fois positivistes et mystiques dans un livre très-remarqué : *Terre et Ciel* (1854, in-8; 4<sup>e</sup> édit., 1864). [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. édit.]

**REYNIER** (Jean-Louis-Antoine), naturaliste et érudit, né à Lausanne le 25 juillet 1762, mort le 17 décembre 1824. D'une famille protestante du Dauphiné qui s'était réfugiée en Suisse, il vint s'établir dans le Nivernais. En 1798, il alla rejoindre son frère, général à l'armée d'Égypte, et y devint directeur général des finances. Il fut administrateur des Calabres et, sous Murat, directeur des postes. Outre des écrits sur l'histoire naturelle et la physique, il a publié : *Considérations sur les anciens habitants de l'Égypte* (Paris, 1804, in-8); *Sur les Sphinx* (Ibid., 1805, in-8); *De l'Égypte sous la domination des Romains* (1807, in-8); puis une collection estimée d'ouvrages sur l'*Économie publique et rurale des Celtes, des Germains, et d'autres peuples du nord et du centre de l'Europe* (Genève, 1818, in-8), *des Perses et des Phéniciens* (Ibid., 1819, in-8), *des Arabes et des Juifs* (1820, in-8), *des Égyptiens et des Carthaginois* (1823, in-8), *des Grecs* (1825, in-8). — Son frère, Jean-Louis-Ebeneser, comte REYNIER, né le 14 janvier 1771 à Lausanne, mort à Paris le 27 février 1814, général de brigade à vingt-quatre ans (1795) et qui fit les plus rudes campagnes de la République et de l'Empire, a publié : *Idées sur le système militaire qui convient à la République française* (Paris, 1798, in-8); *De l'Égypte après la bataille d'Héliopolis, et considérations générales*

sur l'organisation physique et politique de ce pays (Ibid., 1802, in-8); cet écrit, qui fut saisi à cause des attaques de l'auteur contre Menou, a été réimprimé sous le titre de *Mémoires du comte Reynier* (Paris, 1827, in-8).

Cf. Haag frères : *la France protestante*; — Thiers : *Histoire du Consulat*; — Quérard : *la France littéraire*.

**REYRAC** (François-Philippe DE LAURENS DE), littérateur français né le 29 juillet 1734, en Limousin, mort le 21 décembre 1781 à Orléans. Malgré quelques succès dans la prédication, son naturel timide le fit renoncer à la chaire, et il devint prieur-curé de Saint-Maclou d'Orléans. L'Académie des inscriptions l'admit au nombre de ses associés correspondants. Il eut, de son vivant, une grande réputation comme prosateur poétique; l'élégance artificielle et pompeuse de son style fit même placer à côté du *Télémaque* et du *Temple de Gnide* son ouvrage principal, l'*Hymne au soleil* (Orléans, 1777, in-12; Paris, 1783, in-8), traduit en vers latins par Mestivier (Orléans, 1778, 1782, in-8), et en vers français, par Offroi (Paris, 1823, in-12). On a encore de lui : *Odes sacrées* (1757, in-12); *Lettres sur l'éloquence de la chaire* (1759, in-12); *Discours sur la poésie des Hébreux* (1760, in-12); *Charmes de la vie privée* (Paris, 1761, in-12); *Poésies tirées des saintes Écritures*, 1770, in-8). On a imprimé ses *Œuvres choisies* (1796, 1799, in-8).

Cf. L.-P. Bérenger : *Eloge de l'abbé de Rey rac* (Paris, 1783, in-8).

**REYRO** (l'abbé Joseph), prédicateur et littérateur français, né le 25 avril 1735 à Eyguières (Provence), mort le 4 février 1812. Élève des Jésuites, il entra dans leur ordre et professa dans leurs collèges, prêcha en Provence et en Langue-doc. et acquit le surnom de « petit Massillon ». Il prêcha à Notre-Dame de Paris le carême de 1788. Il a publié ses sermons sous les titres suivants : *Prônes nouveaux* (Paris, 1809, 2 vol. in-12); *Petit Carême* (Lyon, 1809, 2 vol. in-12); *Supplément aux Prônes et au Petit Carême* (Ibid., 1811, in-12); ces trois recueils ont été réunis sous le titre d'*Année pastorale* (Lyon, 1813, 5 vol. in-12, plusieurs fois réimpr.). L'abbé Reyro est pourtant plus connu par ses nombreux ouvrages pour la jeunesse, dont quelques-uns se réimpriment encore. Les principaux sont : *L'Ami des enfants* (Lyon, 1765, in-12), qui porte le titre de *Mentor des enfants*, dans les éditions postérieures; *L'école des jeunes demoiselles* (1780, 2 vol. in-12); *Anecdotes chrétiennes* (1801, in-12); *le Fabuliste des enfants et des adolescents* (Paris, 1803, in-12), leçons de morale rimées.

Cf. Barjavel : *Biographie du Vaucluse*; — Quérard : *la France littéraire*.

**REZZONICO** (Antonio-Giuseppe), comte DELLA TORRE, littérateur italien; né à Côme en 1709, mort à Parme en 1785. D'une famille illustre qui comptait, à la même époque, le pape Clément XIII parmi ses membres, il suivit la carrière militaire, et fut gouverneur de la citadelle de Parme. Passionné pour la culture des lettres, il a publié une *Réfutation des anecdotes racontées sur la jeunesse du pape Innocent XI*, en latin (Côme, 1742, in-fol.), et surtout des *Disquisitiones plinianeae* (Côme, 1763-67, 2 vol. in-fol.), estimable ouvrage d'érudition; puis de médiocres poésies anacréontiques et divers essais académiques. — Un de ses parents, Aurelio REZZONICO, né en 1723, mort en 1777, entra chez les Jésuites de Côme, eut une réputation d'éloquence.

Cf. G.-B. Giovio : *Della Vita di G. R.* (Côme, 1802).

**RHADAMISTE ET ZÉNOBIE**, tragédie de Crébillon (voy. ce nom).

**RHAPSODES**, poètes et récitateurs grecs, qui

succédèrent aux aèdes (voy. ce mot). Ils en apprirent les secrets de la récitation cadencée et l'accompagnement musical ainsi que les règles de la versification. A l'origine, ils paraissent avoir récité leurs propres compositions, et c'est dans ce sens qu'Homère a été mis au nombre des rhapsodes. Mais ensuite ils récitèrent surtout des poèmes dont ils n'étaient pas les auteurs, et se bornèrent à composer de courts préludes ou quelques vers destinés à relier, à coudre ensemble, les morceaux qu'ils débitaient. De là vient leur nom, que Pindare a expliqué par ces mots : *ῥαπτῶν ἐκείων ἀοιδῶν* (*chantres de vers cousus*). Ils se faisaient entendre dans les banquets, dans les fêtes, dans les concours de poésie et de musique. C'étaient surtout les poèmes d'Homère qu'ils répétaient ainsi dans les diverses villes de la Grèce. Le plus souvent sans doute ils n'en disaient que des fragments; mais il n'est pas impossible qu'ils aient récité le tout en une même journée, dans de grandes fêtes nationales; car, suivant la remarque d'Ottofried Müller, les Grecs écoutaient plus tard dans une seule fête neuf tragédies, trois drames satyriques, et trois comédies.

Les plus célèbres des rhapsodes grecs furent les Homérides, qui venaient de l'île de Chios et qui rattachaient leur origine à Homère. De nombreux passages interpolés s'introduisirent à la longue dans les poèmes qu'ils récitaient. D'après le témoignage de Diogène Laërce, Solon, en vue de ramener l'*Iliade* et l'*Odyssée* à la pureté primitive, prescrivit aux rhapsodes qui figuraient à la fête des grandes Panathénées de suivre un certain ordre, qu'il avait déterminé et qu'il croyait conforme au plan du poète. Lorsqu'on tenta pour la première fois de transcrire les poèmes homériques, les rhapsodes, qui en avaient été jusque là les détenteurs, répugnèrent à se dessaisir d'un privilège auquel ils devaient toute leur importance. Cette transcription, en effet, surtout après le travail accompli par les diascévastes sous la direction de Pisistrate, causa le discrédit des rhapsodes, qui, au IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C., n'étaient plus regardés que comme de vulgaires récitateurs.

Cf. Meisling : *De Aoidois atque rhapsodis* (Helsingfors, 1890); les ouvrages cités à l'art. HOMÈRE.

**RHAPSODOMANCIE.** — Voyez SORTS.

**RHENANUS** (Beatus), philologue allemand, né à Schelestadt en 1485, mort à Strasbourg le 20 mai 1547. Son père, qui avait été boucher, lui laissa une grande fortune qu'il consacra à ses propres travaux et à l'encouragement des lettres. Il se fit correcteur chez H. Estienne à Paris et chez Amerbach à Bâle. Lié avec Erasme, il fut lui-même un des hommes les plus savants de son temps et des plus modestes. Outre des éditions soigneusement corrigées et annotées de *Tertullien*, d'*Eusèbe*, de *Tacite*, de *Tite-Live*, de *Plin*, de *Sénèque*, d'*Origène*, d'*Erasme*, etc., on a de lui : *Biographie J. Geileri* (Strasbourg, 1850, in-4), *Rerum germanicarum libri III* (Bâle, 1531, in-fol.), *Illyrici descriptio* (Paris, 1602), etc.

Cf. Sturm : *Vita Rhenani*, en tête des *Rerum germanicarum libri*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXXVIII.

**RHÉSUS**, tragédie d'Euripide (voy. ce nom).

**RHÉTEURS.** On nomme ainsi les écrivains qui ont traité de la rhétorique, de ses diverses parties et des questions qui s'y rapportent (voy. ci-dessous). Quoique ce nom s'applique plus particulièrement aux écrivains anciens, on l'emploie aussi pour les modernes, et les bibliographes partagent les rhéteurs en quatre groupes : rhéteurs grecs; rhéteurs latins anciens et rhéteurs modernes ayant écrit en latin; rhéteurs modernes français ou étrangers, écrivant dans les langues européennes; rhéteurs orientaux. A part les écrits particuliers

de rhétorique que nous citons plus loin, nous mentionnerons ici les collections suivantes : *Rhetores graeci* (Venise, 1508, 2 vol. in-fol.); même titre (Stuttgart, 1832-36, 9 vol. in-8); *Rhetores latini antiqui* (Paris, 1599, in-4); *Bibliotheca rhetorum*, de G.-F. Le Jay (Ibid., 1725, 2 vol. in-4); *die Rhetorik der Araber, nach den wichtigsten Quellen*, etc., par A.-E. Mehren (Copenhague, 1853, in-8).

Cf. B. Gibert : *Jugements des savants sur les auteurs qui ont traité de la rhétorique* (Paris, 1713, 3 vol. in-12); — Belin de Ballu : *Hist. critique de l'éloquence, contenant la vie des orateurs, rhéteurs, sophistes*, etc. (Ibid., 1813, 2 vol. in-8).

**RHÉTIE** (IDIOME). — Voyez ROMANCE.

**RHÉTORIQUE** (du grec *ῥήτωρ*, *ῥέω*, parler, dire; *ῥήτωρ*, orateur). Il y a eu des discussions assez oiseuses sur la définition même de la rhétorique et sur son utilité. Qu'on la définisse avec Aristote : « la faculté de découvrir tous les moyens possibles de persuader sur quelque point que ce soit, » ou avec Quintilien, « l'art de bien dire, » en ajoutant avec lui que « cette définition comprend d'un mot toutes les qualités et en même temps les mœurs mêmes de l'orateur, puisqu'il lui est impossible de bien dire, s'il n'est homme de bien, » il y a lieu de remarquer que la rhétorique n'est pas l'art lui-même, mais la théorie de l'art, c'est-à-dire l'ensemble des règles qu'il doit suivre pour atteindre à son but. Elle est à la faculté de persuader ce que la logique est à celle de découvrir la vérité; elle est, en deux mots, la théorie de l'éloquence.

Et cette théorie n'a rien d'arbitraire. A la fois empirique et philosophique, elle se fonde, d'une part, sur l'observation des pratiques suivies par ceux qui ont le talent naturel ou acquis de persuader les autres hommes et, d'autre part, sur l'étude des facultés et des sentiments qu'il s'agit de contenir ou de diriger par la parole. Descartes, qui avait autant de dédain pour les méthodes en général que de confiance dans la sienne en particulier, a lancé cet arrêt contre la rhétorique et l'art poétique tout ensemble (*Discours de la méthode*, 1<sup>re</sup> partie) : « J'estimais fort l'éloquence et j'étais amoureux de la poésie; mais je pensais que l'une et l'autre étaient des dons de l'esprit plutôt que des fruits de l'étude. Ceux qui ont le raisonnement le plus fort et qui digèrent le mieux leurs pensées afin de les rendre claires et intelligibles, peuvent toujours le mieux persuader ce qu'ils proposent, encore qu'ils ne parlent que bas-breton, et qu'ils n'eussent jamais appris de rhétorique, et ceux qui ont les inventions les plus agréables et qui les savent exprimer avec le plus d'ornement et de douceur, ne laisseraient pas d'être les meilleurs poètes; encore que l'art poétique leur fût inconnu. » Arrêt trop général pour être pris au sérieux. Ce paradoxe, cette boutade contre l'étude des règles à suivre dans la poésie ou l'éloquence atteindrait également, dans l'ordre intellectuel, la logique et toutes ses méthodes, dans l'ordre esthétique, la théorie et les règles de tous les arts.

La rhétorique a plus de portée qu'on ne lui en reconnaît généralement. Ses préceptes relatifs à l'éloquence ne s'appliquent pas seulement au discours, mais à toute œuvre littéraire; elle est la théorie de l'art même de la composition. Elle nous enseigne, en effet, et de temps immémorial, à considérer dans la préparation du discours trois parties : l'*Invention*, la *Disposition* et l'*Élocution*. C'est la marche à suivre dans l'élaboration d'un ouvrage quelconque : poème ou sonnet, tragédie, comédie ou satire, dissertation de philosophie ou d'histoire, ou simple lettre. Les faits ou les idées, l'ordre ou le plan, la mise en œuvre ou le style,

tout est là, et dans la suite naturelle, et l'on ne voit pas, en dehors de ces trois points, sur quel objet sérieux pourraient porter, dans un autre art que celui de la parole, les règles de la théorie, les conseils de l'expérience ou les exemples des maîtres. Dans l'art de parler, il y a un quatrième point à considérer : c'est, après le triple travail de la composition, le débit du discours; de là une quatrième partie de la rhétorique, l'Action.

Il est superflu de suivre ici les quatre parties de la rhétorique dans des détails que l'on trouvera partout. L'invention, dans la recherche des moyens propres à persuader, nous enseigne à plaire par les mœurs, à convaincre par les arguments, qu'elle distribue en lieux communs, à toucher par les passions. La Disposition présente en leur place naturelle : l'exorde, c'est-à-dire l'introduction où les mœurs oratoires ont déjà tout leur effet, et à laquelle se rattachent la proposition, la division et la narration; la confirmation, avec toutes les ressources de l'amplification appliquée au développement des arguments ou à la réfutation des sophismes; enfin la péroraison ou conclusion, soutenue par l'effort du pathétique. L'Elocution considère le style dans ses traits généraux et dans ses éléments particuliers. De là la classique distinction du style simple, du style tempéré, du style élevé; de là l'étude du sublime, et des différences essentielles de la poésie et de la prose. Les éléments mêmes du style sont les mots et les propositions, considérés dans leurs rapports naturels ou dans d'artificielles combinaisons : de là l'étude des figures de mots et des figures de pensées, et celle des tours de phrase et des périodes. L'Action traite de la voix et du geste, ces deux interprètes de la pensée oratoire, puis de la mémoire, son auxiliaire indispensable. Tel est le cadre ouvert à la rhétorique par les maîtres de l'éloquence grecque et latine, et qu'ils ont rempli, à l'aide d'une langue technique, avec une précision minutieuse (voy. les articles consacrés aux diverses parties et questions ci-dessus énumérées).

Cf. Piaton : *Gorgias*; — Aristote : *la Rhétorique*; — Cicéron : *Orator, De Oratore, De Claris oratoribus, Rhetoricorum libri*; — Quintilien : *Institutiones oratoriae*; — le dialogue *De Oratoribus*, attribué à Tante; — Longin : *Traité du sublime*; — Fénelon : *Dialogues sur l'éloquence et Lettre à l'Académie*; — Rollin : *Traité des études*; — Voltaire : *Dictionnaire philosophique*, et recueil d'extraits sous le titre de *Rhétorique de Voltaire*; — Crévier : *Rhétorique française*; — l'abbé Batteux : *Principes de littérature*; — Marmontel : *Éléments de littérature*; — Maury : *Essai sur l'éloquence de la chaire*; — Mayoux y Siscar : *Rhetorica* (Valence, nouv. édit., 1786, 2 vol. in-8); — Blair : *Lectures on rhetoric and belles-lettres*, plus. fois trad. en français; — G. Campbell : *the Philosophy of rhetoric* (Londres, 1801, 2 vol. in-8, plus édit.); — l'abbé A. Henry : *Histoire de l'éloquence, avec des jugements critiques et des extraits* (Paris, 1856-58, 6 vol. in-8); — *Traité et Cours de rhétorique élémentaires* de B. Lamy, Gaillard, Amar, V. Leclerc, Filon, Pellissier, etc.

**RHIANUS** (Ῥιανός), poète grec du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né en Crète. Il eut un rang distingué dans l'école d'Alexandrie par ses compositions épiques tirées de la mythologie ou de l'histoire : Ἡράκλεια (sur Hercule); Ἀχαιικά (sur les Achéens); Ἡλιάκᾱ (sur les Eléens); Θησαλιακά (sur les Thésaliens); Μεσσηνιακά (sur les Messéniens). Nous n'avons de ces ouvrages que de courts fragments. Il écrivit aussi des épigrammes érotiques, dont dix nous ont été conservées. On le voit souvent cité dans les *Scolies* sur Homère comme un des commentateurs de ce poète. N. Saal a publié : *Rhiani quæ supersunt* (Bonn, 1831, in-8). On trouve aussi ces fragments dans les *Analecta alexandrina* de Meineke (Berlin, 1843, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. I; — Siebels : *Disputatio de Rhiano, ejusque carminum fragmentis* (Bude, 1899, in-4).

**RHIGAS**, Ῥίγας, poète grec moderne, né vers 1760 à Velesina, en Thessalie (ancienne Phères), mort en 1798. Après avoir servi en Valachie l'hospodar Nicolas Mavrojeni, il passa à Vienne, où il fonda une imprimerie grecque, rédigea un journal, publia divers ouvrages et surtout de célèbres poésies patriotiques. En même temps il exerçait une active influence sur l'émigration grecque, à l'aide de la Société des amis. La Porte demanda son extradition à l'Autriche, l'obtint, et le pacha de Belgrade, craignant les tentatives faites pour le délivrer, le fit noyer dans le Danube. Le nom de Rhigas est resté attaché à ses *Hymnes* et *Chansons* (ᾠδὴν), qui répandirent l'enthousiasme patriotique et lui méritèrent le titre de *Tyrée de la Grèce moderne*. On les a publiés en 1814 (Iassy, in-12). Ils sont écrits en grec vulgaire, comme ses autres ouvrages et sa traduction du *Voyage d'Anacharsis*, faite avec Vendotis.

Cf. Pouqueville : *Histoire de la régénération de la Grèce* (Paris, 1824, 4 vol. in-8); — comte de Marcellus : *Chants du peuple en Grèce* (Ibid., 1851, 2 vol. in-8).

**RHOPALIQUE** (VERS et PÉRIODE). On appelait ainsi un vers grec ou latin formé d'une suite de mots dont chacun a une syllabe de plus que le mot précédent, et une période dont les membres comprennent une suite d'incises de plus en plus longues. Cet accroissement soutenu des mots semblait représenter aux anciens la massue, Ῥόκλον, qui va grossissant depuis le petit bout jusqu'au bout opposé. Le vers rhopalique commençait par un monosyllabe et finissait par un mot de cinq syllabes : ce qui, dans la poésie latine, n'était pas d'un heureux effet. Aussi trouve-t-on difficilement dans les bons auteurs des vers absolument conformes à ce type, qui n'est qu'un puéril artifice. En voici pourtant un de Lucrèce qui, involontairement sans doute, s'en rapproche le plus possible :

Sunt igitur solida primordia simplicitate.

Pour en trouver de faits exprès, il faut descendre jusqu'à Ausone :

Spes Deus eternæ stationis conciliator,  
Si castis precibus veniales invigilemus,

Les vrais poètes savent marquer l'accroissement de l'idée ou de l'image par d'autres moyens que la forme rhopalique, témoin ce vers spondiaque de Virgile :

Cara, dedim soboles, magnum Jovis incrementum,  
ou ce vers hypermètre du même poète :  
Et magnos membrorum artas, magna ossa lacertosque  
Exuit.

De même les véritables orateurs savent produire des effets d'harmonie croissante, des *rinforzandos*, en quelque sorte, sans que les membres de leurs périodes figurent tant bien que mal l'apparence d'une massue. On ne se représente guère Bossuet s'exerçant à ce jeu, à ce calcul de syllabes, quoiqu'il ait fait de la prose rhopalique, sans le savoir, avec les incises de la première période de l'oraison funèbre de la reine d'Angleterre : « Celui qui règne dans les cieux (huit syllabes) et de qui relèvent tous les empires (onze syllabes), à qui seul appartient la gloire, la majesté et l'indépendance (dix-neuf syllabes), etc. »

Cf. Les divers *Cours* et *Traité*s de rhétorique.

**RHINGULPH** (LE BARDE). — Voy. KRETSCHMANN.

**RHINTHON** (Ῥίνθων), poète dramatique syracusain, du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il est placé par Suidas à la tête des auteurs de ce drame burlesque nommé par les Grecs tragédie gaie, hilaro-tragédie (voy. ce nom). Il ne nous reste que les titres suivants de ses pièces : *Amphitryon*, *Hercule*, *Iphigénie en Aulide*, *Iphigénie en Tauride*, *Oreste*, *Téléphe*.

Cf. Fabricius : *Bibliothèque grecque*, t. II.

**RHODES** (Alexandre DE), missionnaire français en Orient, né en 1591 à Avignon, mort en 1660 en Perse. Il entra dans la Société de Jésus et resta de 1623 à 1646 en Chine, d'où un décret le bannit. De retour en France, il partit en 1648 pour la Perse. On a de lui, entre autres ouvrages : *Dictionnaire annamite, portugais et latin* (Rome, 1651, in-4); *Sommaire des divers voyages et missions apostoliques du P. A. de Rhodes à la Chine*, etc. (Paris, 1653, in-8).

Cl. Sotwel : *Bibliothèque de la Société de Jésus*.

**RHODOMANN** (Laurent), helléniste allemand, né à Saxswerfen le 5 août 1546, mort à Wittenberg le 8 janvier 1606. Pasteur et professeur, il occupa les chaires de grec et d'histoire à Iéna et à Wittenberg. Il cultiva la poésie latine et la grecque et excella dans cette dernière. Il a donné en vers grecs, avec la traduction latine : *Lutherus* (Urselles, 1579, in-8); *Ilfida hercynica* (Leipzig, 1579, in-8); *Theologiae christianae tyrocinia* (ibid., 1596, in-8), etc., sans compter des éditions grecques : *Anonymi poetarum graeci* (ibid., 1588, in-8); *Diodore de Sicile* (Hanau, 1604, 2 vol. in-fol.), etc.

Cl. Lange : *Vita Rhodomanni* (Labeck, 1841); — Nicolson : *Mémoires*, t. XLII.

**RHYTHME**. Sur le rythme, dont l'étymologie grecque (*ῥυθμός*, rattaché à *ῥέω*, couler) ne nous apprend rien, les anciens rhéteurs ont gardé le silence ou nous ont livré des définitions vagues, obscures, bizarres : ce qui a lieu d'étonner de la part d'un peuple si familier avec l'analyse et eu égard à la merveilleuse organisation musicale dont témoigne la versification grecque et latine. Aristote se borne, dans la *Rhétorique*, à dire que « la prose doit être nombreuse, mais non avoir la mesure, sans quoi elle deviendrait poème ; » il n'explique pas ce qu'il entend par cette mesure, condition essentielle de la forme poétique. Cicéron et les critiques latins parlent souvent du nombre, de l'harmonie, de la cadence chez les orateurs et chez les poètes, mais ils n'en analysent pas les éléments. Un écrivain grec peu connu, Aristide Quintilien, après avoir étudié avec quelque précision les combinaisons musicales des syllabes longues et brèves dans la formation des pieds, c'est-à-dire du mètre, nous laisse pour explication du rythme ce bel axiome : « Le rythme est le mâle, la mélodie n'est que la femelle. » Suidas nous en a transmis un autre qui ne vaut guère mieux : « Le rythme est père du mètre. » Saint Augustin, dans son *De Musica*, œuvre de jeunesse, ramène à propos du rythme toutes ces rêveries ; d'autres ont dit : ces niaiseries arithmétiques des platonistes et des pythagoriciens dont il est moins facile de percevoir les obscurités que de révéler les profondeurs. Quant à la rhétorique moderne, elle a généralement confondu dans une vague admiration le rythme avec l'harmonie, dont il n'est qu'un élément.

Pour la poésie, comme pour la musique, le rythme, que M. Ch. Levêque définit, au point de vue de l'esthétique, « l'ordre dans le temps ou la mesure, » est la distribution d'un certain temps en une suite d'intervalles réguliers, marquée périodiquement par le son. Peu importé la nature du son qui remplit ce rôle : mots de la langue ordinaire, mesurés ou comptés, membres ou parties successives d'un air, d'une mélodie, refrain d'une chanson, notes des instruments d'accompagnement, bruit des pieds ou des mains, mouvements sonores de la marche ou d'une ronde, le rythme consiste dans la régularité et la périodicité de ce partage de la durée qui répond aux exigences de l'oreille.

Suivant la constitution des langues, la poésie a deux manières de marquer le rythme, soit en mesurant les syllabes, soit en les comptant. De là

deux systèmes de versification ; car la versification n'est que le langage ordinaire rythmé, et chaque vers est un fragment de rythme. Si le vers est fondé sur la mesure, ou, comme on dit, métrique, il marque le temps et ses divisions par un agencement régulier de syllabes longues ou brèves, dont on considère seulement la valeur et non le nombre (voy. *PIED*) ; deux vers seront égaux s'ils remplissent le même temps avec des sons en nombre inégal, mais de valeur équivalente. Ainsi, dans le système métrique des Grecs et des Latins, le vers hexamètre peut varier de treize à dix-sept syllabes, pour l'œil ou les doigts qui les comptent, sans cesser d'être, pour l'oreille, d'une égale et même longueur. Ces deux vers de Virgile :

Irim | de ca | lo mi | sit Sa | turnia | Juno,

et

Quadrupo | dante pu | trem soni | tu quatit | ungula |  
| campam,

mesurent et remplissent la même durée.

Il n'en est pas de même dans le système de versification qui est devenu le nôtre, après les tâtonnements du moyen âge et les essais de rythmes de la versification latine de la décadence. Dans ce système qui compte les syllabes sans les mesurer, le même temps n'est plus également rempli et partagé par un nombre déterminé de syllabes d'inégale valeur, et l'on est conduit à marquer les divisions du rythme par le retour d'un même son, et ses subdivisions par des repos et des coupures : de là la rime, avec la césure et l'hémistiche. La rime, si étrangère à la prosodie grecque ou latine, et qui forme dans les vers mesurés de quelques langues modernes une superfétation de rythme, est tout à fait indispensable à notre versification sans mesure, où la succession libre et fortuite des longues et des brèves produit, en guise de pieds, les divisions les plus imprévues. Prenons, par exemple, ces vers fameux :

Où, je viens, | dans son temple, | adorer | l'Eternel ; |  
Je viens, | suivant l'usage antique | et solennel, |  
Célébrer | avec vous | la fameuse | journée, |  
Où, | sur le mont Sina, | la loi nous fut donnée. |

De ces quatre vers ou fragments de rythme, deux, le premier et le troisième, se décomposent assez naturellement en quatre pieds de deux brèves et une longue chacun, c'est-à-dire en quatre anapestes, et ils mettent en relief le type virtuel de notre alexandrin, le dimètre anapestique des anciens. Quant aux deux autres, ils viennent se résoudre en groupes très-différents de mots, sortes de pieds innommés, flottant entre le monosyllabe ou l'iambe et quatre, cinq et six syllabes. Dans cette division insuffisante du temps par le nombre des sons non mesurés, formant le vers moderne, la rime a été appelée à marquer le rythme par le retour du son : tel a été son rôle à l'origine, et de là est venu son nom : rime et rythme sont synonymes en français jusqu'au xvi<sup>e</sup> siècle, et l'un et l'autre synonymes de vers. Cl. Marot dit en effet dans le *Temple de Cupido* :

Ovidius, maître Alain Charrotier,  
Pétrarque aussi, le Roman de la Rose,  
Sont les Missels, Bréviaire et Psautier.  
Qu'en ce saint temple on lit, on *rythme* et prose.

Lorsque le vers comprend un trop grand nombre de syllabes pour que l'oreille puisse facilement les compter d'une rime à l'autre, on le coupe en deux groupes par la césure (voy. ce mot). De même que les anciens fondaient sur leur principe de la mesure des syllabes non-seulement le rythme continu d'une suite de vers de même espèce, mais le rythme varié à l'infini de leurs mètres lyriques, nous avons fondé sur notre principe de la rime, outre le rythme de nos vers d'égale longueur, celui des groupes de vers les plus variés, et sans

avoir à notre service la savante structure musicale de la mesure antique, nous avons trouvé pour nos couplets, stances et strophes des combinaisons qui ne manquent ni de variété, ni d'harmonie.

Ajoutons, pour bien marquer le rapport à la fois et la différence entre le rythme et l'harmonie, que l'un peut aller sans l'autre et que le premier nuit à la seconde, s'il est trop marqué. Rien de plus harmonieux, avec des qualités diverses, que la prose de Bossuet ou de Fénelon, prose cadencée d'instinct sinon par calcul, tour à tour sonore ou caressante, et qui, sans la périodicité du rythme, non contente de satisfaire l'esprit par le sens, l'œil par l'image, flatte sans cesse l'oreille par le choix et l'heureuse succession des sons. D'un autre côté, rien de mieux mesuré, dans leur dureté proverbiale, que les vers de Chapelain, ces vers « martelés », comme on dit, c'est-à-dire rythmés à coup de marteau sur une enclume. Voltaire, avec toute sa facilité, est conduit à des exagérations de rythme par une merveilleuse qualité de son esprit, la précision, qui devient un défaut pour l'oreille. De longues parties de la *Henriade* offrent une suite de distiques, découpés en hémistiches et dont le rythme est frappé, toutes les quatre secondes, par la rime comme par le battant d'une cloche. Vingt ou trente vers de huit syllabes de suite, avec césure au milieu, comme ceux-ci :

Le masque tom | be, l'homme reste, |  
Et le héros | s'évanouit, |

seraient insupportables à force de mesure, si beaux qu'ils fussent. Mais même dans ces vers d'étroites limites un vrai poète échappe à la monotonie par l'heureuse distribution des coupes et des syllabes accentuées. Dans la strophe la plus régulière, comme dans les premiers alexandrins d'*Athalie*, cités plus haut, le rythme, marqué d'un trait léger, mais sûr, ne distingue le vers de la prose qu'en ajoutant à l'harmonie et au mouvement de cette dernière, un ordre presque insensible, une règle sans contrainte, qui sont un charme de plus.

Cf. l'abbé A. Scoppa : *les Vrais principes de la versification* (Paris, 1811-14, 2 vol. in-8), t. III; — A. J.-H. Vincent : *Mémoires sur la musique et la poésie des Grecs, et sur la musique et la versification du moyen âge*, dans divers recueils, notamment dans les *Notices et extraits des manuscrits* publiés par l'Acad. des inscript. et dans le *Correspondant* (année 1854-1855); — B. Julien : *Thèses sur quelques points des sciences dans l'antiquité* (1857, in-8), et *Thèses supplémentaires de métrique et de musique anciennes* (1861, in-8); — H. Helmholtz : *Théorie physiologique de la musique*, traduit de l'allemand. (1868, in-8); — Ch. Lévêque : *la Science du beau*, 3<sup>e</sup> partie, ch. v (nouv. édit., 1873, 2 vol. in-8).

BIANCEY (Henri-Léon CAMUSAT DE), publiciste français, né à Paris le 24 octobre 1816, mort le 5 mars 1870. Collaborateur des feuilles religieuses et légitimistes, rédacteur en chef de l'*Union*, il fut représentant de la Sarthe à la Législative, de 1849 à 1851. Outre divers écrits de polémique politique et religieuse, il a publié presque au sortir du collège, avec son plus jeune frère, une *Histoire du monde, depuis la création jusqu'à nos jours* (1838-41, 4 vol. in-8; nouv. édit. 1863-68, t. I-II, in-8). [*Dict. des Contemp.*, 2<sup>e</sup>-4<sup>e</sup> édit.]

RIBADENEIRA (Pedro), hagiographe espagnol, né à Tolède en 1527, mort en 1611. A l'âge de treize ans il fut admis par Ignace de Loyola dans sa compagnie nouvellement fondée, et fut chargé longtemps de la propager en France, dans les Flandres et en Espagne. On a de lui : *Vida de San Ignacio* (Madrid, 1570, in-8), dont il a été fait, avec de notables variantes, de nombreuses éditions et que Ribadeneira a mise en latin (Anvers, 1588, in-8); *Vidas de Diego Laines, Alfonso Salmeron y Francisco de Borgia* (Madrid, 1592, in-8), traduites en latin par André Scott (Anvers, 1598, in-8); une histoire du *Schisme d'Angle-*

*terre* (*De la Scisma de l. Valence*, 1588, in-8); une réfutation du *Prince de Machiavel*, sous ce titre : *Tradado de la religion y virtudes que debe tenir el principe cristiano para gobernar sus Estados* (Madrid, 1595, 1601; Anvers, 1597), ouvrage traduit en latin, en français et en italien; *Fleur des Vies des saints* (Ibid., 1599; 1610, 2 vol. in-fol.); *Bibliothèque des écrivains jésuites* (Lyon, 1609), etc.

Cf. N. Antonio : *Nova bibliotheca hispana*.

RIBAUDS. — Voy. CLERCS-RIBAUDS.

RIBEIRO (Bernardim), poète et romancier portugais du XVI<sup>e</sup> siècle, né à Torrao, mort en 1520. Il fut gentilhomme-page du roi Don Manoel. Créateur du genre pastoral dans son pays, il a laissé cinq églogues écrites en *redondilhas* d'une couleur locale et d'un sentiment tendre et gracieux; elles comprennent deux parties : une exposition en récit ou dialogue, et un chant. Nous avons encore de Ribeiro un roman en prose, moitié pastoral, moitié chevaleresque, *Menina e Moça* (l'Innocente jeune fille). Le poète qui passe pour avoir été aimé de dona Béatrix, fille du roi, peint un amour non partagé, en lui donnant pour cadre la cour de Manoel. Le récit se perd dans un dédale d'intrigues entremêlées de nouvelles. Ce n'en est pas moins le plus ancien modèle de bonne prose portugaise. Ribeiro a été appelé « le poète des doux souvenirs ». On l'a aussi nommé, on ne sait trop pourquoi, « l'Ennius de Camoens ». L'*Histoire de Menina e Moça* a souvent été réimprimée (Lisbonne, 1559, in-8; nouv. édit., 1852).

Cf. Ferd. Denis : *Résumé de l'hist. littér. de Portugal*; — Peiroira da Silva : *la Littérature portugaise*.

RIBOUTTÉ (Charles-Henri), chansonnier français, né le 10 octobre 1708 à Commercy, mort en 1740. Il fut contrôleur des rentes. On lui doit plusieurs chansons, entre autres celle intitulée les *Souhait*, dont le premier couplet est resté l'objet d'un souvenir populaire :

Que ne suis-je la fougère  
Où, sur le soir d'un beau jour,  
Se repose ma bergère  
Sous la garde de l'Amour !  
Que ne suis-je le zéphire  
Qui rafraîchit ses appas,  
L'air que sa bouche respire,  
La fleur qui naît sous ses pas !

Cf. Du Merlan : *Chansons populaires de la France*.

RIBOUTTÉ (François-Louis), auteur dramatique français, né en 1770 à Lyon, mort en 1834. Il fut quelque temps agent de change, puis écrivit pour le théâtre et fit représenter quatre comédies en cinq actes, en vers : *l'Assemblée de famille* (1808); *le Ministre anglais* (1812); *l'Amour et l'ambition* (1822); *le Speculateur ou l'École de la jeunesse* (1826) : pièces très-médiocres, dont la première réussit, grâce, dit-on, à l'argent répandu par l'auteur. On fit contre Geoffroy, qui en rendit un compte favorable, l'épigramme suivante :

Geoffroy, rempli de complaisance,  
A porté jusqu'aux cieux le nom de Riboutté;  
C'est avec ingénuité

Signer publiquement une bonne quittance.

Cf. H. Lucas : *Histoire du Théâtre-Français*.

RICARD (Dominique), helléniste et traducteur français, né le 23 mars 1741 à Toulouse, mort le 28 janvier 1803 à Paris. Il embrassa l'état ecclésiastique, enseigna l'éloquence à Auxerre, puis vint à Paris, où il fit l'éducation du fils du président Meslay. Il se présenta sans succès, en 1785, à l'Académie des Inscriptions. La traduction des *Œuvres* de Plutarque occupa presque toute sa vie. Il les interpréta sur des textes plus corrects et avec plus de souci de l'exactitude ou de la vérité historique que ne l'avaient fait ses prédécesseurs, Amyot, Tallemant et Dacier. Sa version est claire, facile, agréable à lire, et justement estimée. Il y



a joint des notes d'une sérieuse érudition et d'une saine critique. Il donna successivement les *Œuvres morales* de Plutarque (Paris, 1783-95, 17 vol. in-12) et les *Vies des hommes illustres* (Paris, 1788-1803, 12 vol. in-12); l'une et l'autre traduction ont été souvent réimprimées.

On cite encore de l'abbé Ricard : *Sur les Prophéties de M<sup>me</sup> Labrousse* (1789, in-8); *Journal de la religion et du culte catholique* (Paris, 1795, 12 n<sup>os</sup>, in-8); *la Sphère* (Paris, 1796, in-8), en huit chants, contenant quelques descriptions heureuses sur un sujet trop technique, avec de nombreuses négligences de style. Il a laissé en manuscrit des traductions d'Aristote, de Démosthène, de Sophocle et de Cicéron.

*Cl. Notice, en tête des Vies de Plutarque* (Paris, 1840, 2 vol. in-8); — *Biographie toulousaine*.

**RICARDO** (David), économiste anglais, né à Londres le 19 avril 1772, mort à Gaius-Park (Gloucester) le 11 septembre 1823. Fils d'un riche commerçant israélite hollandais, il embrassa plus tard la foi anglicane. Il fut membre de la Chambre des communes en 1819. De ses ouvrages économiques, qui ont tous un caractère théorique et spécial, nous mentionnerons seulement : *Principes de l'économie politique et de l'impôt* (Principles of polit. economy, etc.; Londres, 1817), traduit en français par F.-S. Constancio, avec Notes de J.-B. Say (Paris, 1819, 2 vol. in-8).

*Cl. Notice, en tête de la traduct. des Principes*.

**RICAUT** (sir Paul), historien anglais, né à Londres vers 1628, mort dans cette ville le 16 décembre 1700. Attaché à des missions diplomatiques, il voyagea dans diverses parties de la Turquie et acquit une connaissance approfondie des mœurs et des affaires ottomanes. On lui doit : *the Present state of the ottoman empire* (Londres, 1689, in-fol.), l'un des premiers bons livres sur cette matière, traduit plusieurs fois en français (Paris et Amsterdam, 1670, in-4 et in-12; Rouen, 1777, 2 vol. in-12); une double *Histoire des Turcs*, de 1623 à 1677 et de 1679 à 1699 (Londres, 1680, in-fol. et 1700, in-fol.), réunie, dans des traductions françaises, au premier ouvrage, sous le titre d'*Histoire de l'Empire ottoman* (La Haye, 1709, 6 vol. in-12), etc.; puis quelques traductions, entre autres, de l'espagnol, de Gracian et de Garcilaso de la Vega.

**RICCIARDETTO**, suite de *l'Orlando furioso*, par Forteguerrri (voy. ce nom).

**RICCIOLI** (Giambattista), savant italien, né à Ferrare le 17 avril 1598, mort à Bologne le 25 juin 1571. Il entra chez les Jésuites, par reconnaissance d'une guérison attribuée à l'invocation de saint Ignace de Loyola. A part ses écrits astronomiques, dans l'un desquels il réfute, par ordre et contre son gré, le système de Copernic, nous avons seulement à citer de lui : *Chronologia reformata* (Bologne, 1669, 3 vol. in-fol.).

*Cl. Tiraboschi : Storia della letterat. ital., VIII.*

**RICCOBONI** (Louis), littérateur italien, né à Modène en 1674, mort à Paris en 1753. Il fut longtemps comédien et connu au théâtre sous le nom de *Leio*, par lequel on désignait l'emploi des amoureux. Fort jeune encore, il se mit à la tête d'une troupe nomade et donna des traductions de Molière. Le peu de goût de ses compatriotes pour la haute comédie lui fit chercher fortune à Paris, où il partagea les succès de Dominique, et devint directeur de la Comédie-Italienne. Il y joua plusieurs pièces composées dans sa jeunesse et dont le recueil parut sous le titre de *Nouveau Théâtre italien* (Paris, 1728, 2 vol. in-12). A la demande du duc de Parme, il retourna en Italie vers 1729; mais, deux ans après, la mort de son protecteur, jointe à des scrupules religieux que l'on voit poin-

dre dans son livre de *la Réformation du Théâtre* (Paris, 1743), le déterminèrent à revenir à Paris et à renoncer à l'art dramatique.

On a de Louis Riccoboni une traduction en vers d'*Andromaque*, des traductions en prose de *Britannicus* et de *Manlius*; un poème *Dell'Arte rappresentativa* (Londres et Paris, 1728, in-8); une importante *Histoire du Théâtre italien depuis la décadence de la comédie latine* (Paris, 1728-31, 2 vol. in-8); des *Observations sur la comédie et sur le génie de Molière* (Paris, 1736, in-12); *Pensées sur la déclamation* (1737, in-8); *Réflexions et Critiques sur les différents théâtres de l'Europe* (1738, in-8), etc. — Sa femme, Hélène-Virginie BALLETTI, née à Ferrare en 1686, morte à Paris en 1771, renonça également au théâtre, où elle s'était fait connaître sous le nom de *Flaminia*, et cultiva les lettres avec assez de succès pour être admise dans les principales Académies d'Italie. Ses pièces, *le Naufrage*, *Abdilly*, etc., sont oubliées. On cite une *Lettre critique* sur la traduction de la *Jérusalem déliurée*, par Mirabaud.

**RICCOBONI** (Antoine-François), fils des précédents, littérateur français, né à Mantoue en 1707, mort à Paris en 1772. Il quitta aussi le théâtre, mais non par scrupule religieux, et cultiva les lettres, qu'il quitta pour la chimie. Outre plusieurs pièces de vers, une *Satire sur le goût*, le *Conte sans R*, et quelques autres poésies fugitives, on a de lui un grand nombre de comédies, dont la meilleure, *les Caquets*, en trois actes en prose, traduite ou imitée de Goldoni, a été reprise avec succès au théâtre Louvois en 1802. Nous citerons parmi les autres : *les Comédiens esclaves* (1726); *les Amusements à la mode* (1732); *le Conte de Fée* (1735); *le Prétendu* (1760); *les Amants de village* (1764), qui se distinguent toutes par un tour d'esprit agréable et aisé. Il a laissé un traité sur *l'Art du Théâtre* (Paris, 1750, in-8).

**RICCOBONI** (Marie-Jeanne-LABORAS DE MÉZIERES, dame), femme du précédent, actrice et auteur, née à Paris en 1714, morte en 1792. Délaiée par son mari, elle chercha des consolations dans les lettres et y trouva des succès. Actrice par nécessité, elle fut médiocre au théâtre, mais elle écrivit des romans auxquels applaudit toute la société littéraire du XVIII<sup>e</sup> siècle. Lorsque parurent ses premières œuvres, *l'Histoire du marquis de Cressy* (1758) et les *Lettres de Julie Calesby* (1759), Palissot, dans sa *Dunciade*, refusa d'en faire honneur à une femme, et voulut voir là quelque supercherie. M<sup>me</sup> Riccoboni donna successivement les *Lettres de miss Fanny Butler*, où l'on crut reconnaître l'histoire de ses propres chagrins; *Ernestine*, où l'on puisa le sujet d'un drame lyrique du même nom, joué aux Italiens en 1777; *Amélie*, traduction libre et abrégée du roman de Fielding; la suite de la *Marianne* de Marivaux; *Histoire de miss Jenny Level* (1764); *Lettres d'Adélaïde de Dammartin à M. le comte de Rancé* (1766); *Lettres d'Elisabeth-Sophie de Vallière à Louise-Hortense de Canteleu* (1772); *Lettres de milord Rivers à sir Charles Cardignan*, le dernier ouvrage et l'un des meilleurs de M<sup>me</sup> Riccoboni.

La Harpe, qui regardait *Ernestine* comme son « diamant », vante ses idées fines, la délicatesse et la vérité de ses peintures, l'élégance et la précision de son style. On doit reconnaître qu'elle n'a manqué ni de grâce ni de goût, dans un genre que la mode condamne à des transformations continuelles. Avec la réputation, elle n'avait pas trouvé la fortune. Une petite pension que lui faisait la cour lui ayant été supprimée par la Révolution, l'aimable écrivain qui avait fait verser tant de douces larmes, l'amie de Grimm et de Diderot, dont le nom avait eu sa popularité, mourut à l'âge de soixante-dix-huit ans dans un état

voisin de l'indigence. La plus belle édition de ses *Œuvres complètes* est celle de 1818 (Paris, 6 vol. in-8). On estime aussi celles de 1786 (8 vol. in-8) et de 1826 (9 vol. in-18).

Cf. La Harpe : *Cours de littér.* ; — Voisenon : *Portraits littéraires*.

**RICCOBONI** (Antonio), en latin *Ricobonus*, littérateur italien, né en 1541 à Rovigo, mort à Padoue en 1599. Il occupa à trente ans avec succès la chaire de belles-lettres à l'Université de cette dernière ville. On a de lui une *Histoire de l'Université de Padoue* (Paris, 1592, in-4) ; une *Rhétorique* (1595, in-8) ; des *Commentaires* sur les *Discours* de Cicéron, sur les historiens anciens, sur la *Poétique* et la *Morale* d'Aristote (in-4).

**RICHARD LE PÈLERIN**, trouvère des XI<sup>e</sup> et XII<sup>e</sup> siècles, probablement né en Picardie. Il suivit à la première croisade (1095) le duc de Flandre, et assista au siège d'Antioche en 1097. Il a composé le plus ancien poème de ce cycle de la croisade : la *Chanson d'Antioche*, en tirades monorimes, dans le dialecte du Nord. C'est une sorte de chronique des événements qui, selon Ceruzes, « surpasse en fidélité historique les chroniques latines de Tudebod, de Robert le Moine et même de Guillaume de Tyr. » Graindor de Douai, trouvère du XIII<sup>e</sup> siècle, en a donné une version remaniée que M. P. Paris a publiée avec un fragment de ce qui reste de l'œuvre de Richard (Paris, 1848, in-8), et que la marquise de Saint-Aulaire a traduite (Paris, 1862, in-12).

**RICHARD DE FOURNIVAL**. — Voyez FOURNIVAL.

**RICHARD I<sup>er</sup>, CŒUR DE LION**, né à Oxford en septembre 1157, mort au château de Chalus (Limousin), le 10 avril 1199. Ce prince a été rangé tout à tour parmi les troubadours et parmi les trouvères. Seigneur feudataire de l'Anjou, il avait appris le provençal dans la société des meilleurs troubadours de son temps, qui fréquentaient sa cour de Poitiers. Il existe de lui deux sirventes qui offrent plus d'intérêt historique que de poésie. Richard chante du fond de sa prison et se plaint de ses vassaux, de ses amis qui l'abandonnent et du roi de France qui profite de sa captivité pour envahir ses domaines. Ces deux pièces sont en provençal, largement mêlé de français.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XV.

**RICHARD DE SAINT-VICTOR**, écrivain mystique, né en Écosse, mort vers 1173 à Paris. Il fut prieur du couvent de Saint-Victor à Paris. Ses *Œuvres* (Paris, 1650, in-fol.) montrent, d'après Daunou, un sentiment élevé, une fougue généreuse, des idées originales, une sensibilité vraie.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIII.

**RICHARD DE BURY**, prélat et bibliophile anglais, né à Bury-Saint-Edmond en 1287, mort à Auckland le 14 avril 1345. D'une famille noble, il fut le précepteur d'Édouard III, se montra très-dévot à son élève, en reçut de riches bénéfices, fut nommé évêque de Durham, chancelier et grand trésorier du royaume. Savant et passionné pour les lettres, il se fit une précieuse bibliothèque et composa lui-même en latin un des premiers et des plus curieux traités de bibliographie, le *Philobiblion* (Cologne, 1473, in-4; Spire, 1483; Paris, 1500, etc.) : il a été traduit en anglais par Inglis (Londres, 1832) et en français par M. Hip. Cocheris (Paris, 1857, in-8).

Cf. Cocheris : *Introduction à sa traduction*.

**RICHARD DE CIRENCES**, chroniqueur anglais, né à Cirencester vers 1330, mort à Londres vers 1400. Il entra chez les Bénédictins de Westminster, d'où son surnom de *Moine de Westminster*. D'un savoir rare à son époque, il a laissé un précieux traité intitulé *De Situ Britannia*, découvert et publié à Copenhague par C.-J. Bertram (1757, in-8),

et réédité avec version anglaise et commentaire, sous ce titre : *the Description of Britain* (Londres, 1809, in-8). On lui attribue plusieurs ouvrages manuscrits, entre autres *Historia ab Hengisto ad annum 1348*.

Cf. Hatchard : *Notices*, en tête de l'édition de 1809.

**RICHARD** (Jean), sermonnair français, né en 1638 à Verdun, mort le 24 février 1719 à Paris. Quoique laïc, il s'occupa exclusivement d'œuvres relatives à l'éloquence de la chaire, et s'y montra solide théologien, mais écrivain médiocre. On cite : *Discours moraux en forme de sermons et prêches* Paris, 1681-1697, 12 vol. in-12 ; *Idées et desseins de sermons sur les mystères* (Paris, 1693, in-8) ; *Éloges historiques des saints* (Paris, 1695, 4 vol. in-12) ; la *Science universelle de la chaire*, ou *Dictionnaire moral* (Paris, 1700-12, 5 vol. in-8), plus édit., répertoire utile aux prédicateurs, etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**RICHARD** (Béné), historien français, né le 23 juin 1654 à Saumur, mort le 21 août 1727 à Paris. Prêtre et membre de l'Oratoire, il enseigna la rhétorique et exerça la prédication pendant plusieurs années ; puis il devint historiographe de France et censeur royal. Parmi ses ouvrages, dont les contradictions ont fait du bruit, on cite : *Histoire de la vie du P. Joseph du Tremblay* (Paris, 1702, in-12), qui est un panégyrique ; le véritable *P. Joseph* (Saint-Jean de Maurienne [Rouen], 1704, in-12), satire du même personnage ; *Parallèle du cardinal de Ximènes et du cardinal de Richelieu* (Trévoux, 1704, in-12) ; *Parallèle de Richelieu et de Mazarin* (Paris, 1704, in-12), etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**RICHARD** (Charles-Louis), théologien et publiciste français, né en 1711 à Blainville-sur-l'Eau (Lorraine), mort le 16 août 1794 à Mons. Il se fit Dominicain. Connu par l'ardeur de ses attaques contre les philosophes et la révolution, il émigra, fut surpris à Mons par la seconde invasion des Français, et fusillé pour avoir fait paraître le *Parallèle des Juifs qui ont crucifié Jésus-Christ avec les Français qui ont exécuté leur roi* (Mons, 1794, in-8). Il a laissé deux ouvrages utiles : *Bibliothèque sacrée ou Dictionnaire universel des sciences ecclésiastiques* (Paris, 1780, 6 vol. in-fol.), réimprimé avec des additions (Paris, 1821-1827, 29 vol. in-8) ; *Analyse des conciles généraux et particuliers* (Paris, 1772-1777, 5 vol. in-4).

Cf. *Notices*, en tête de la nouv. édit. de sa *Bibliothèque*.

**RICHARD II**, tragédie de Shakespeare ; — **RICHARD III**, tragédie du même et de Chr.-Fr. Weise (voy. ces noms).

**RICHARDOT** (François), prédicateur et théologien français, né en 1507 à Morey-Ville-Eglise (Francho-Comté), mort à Arras le 26 juillet 1574. Il fut évêque de cette dernière ville et obtint de Philippe II la création de l'université de Douai, où il occupa lui-même une chaire. L'un des premiers orateurs du XVI<sup>e</sup> siècle, il eut une élévation et un goût rares à cette époque. Nous citerons : *Oraisons funèbres* de Charles-Quint, de Marie de Hongrie, de Marie, reine d'Angleterre (Anvers, 1558, in-fol.) ; *Quatre sermons* (Louvain, 1567, in-8) ; *Oraisons funèbres* d'Elisabeth de France, de don Carlos, de Henri II (Anvers, 1569, in-8) ; *Six sermons* (Ibid., 1573, in-8) ; *Discours* recueillis et publiés après sa mort (Douai, 1608, in-4).

Cf. Stapleton : *Oraison funèbre de Richardot* ; — Valère André : *Bibliotheca belgica* ; — Callia christiana.

**RICHARDSON** (Samuel), célèbre romancier anglais, né en 1689 dans le comté de Derby, mort le 4 juillet 1761 à Londres. Fils d'un menuisier, placé comme apprenti chez un imprimeur, il s'éleva par le travail et la bonne conduite à la consi-

dération et à la fortune. Il devint imprimeur de la Chambre des communes, maître de sa corporation, imprimeur du roi. Ses dernières années se passèrent dans une agréable retraite, au milieu d'un cercle d'admiratrices dévouées, qui l'entouraient de soins et entretenaient son principal défaut, la vanité. Il avait cinquante ans lorsque, à la demande de plusieurs libraires, il se mit à écrire un recueil de lettres morales; à mesure qu'il poussait son travail, une idée dramatique s'y joignait et il en résulta *Paméla ou la Vertu récompensée* (Londres, 1740, 2 vol.). C'est l'histoire d'une humble et honnête jeune fille placée en condition chez un riche propriétaire, qui, après avoir vainement tenté de la séduire, finit par l'épouser. La forme adoptée par l'auteur est celle de lettres écrites par les personnages eux-mêmes, au plus fort de leurs passions, de leurs épreuves, de leurs dangers, avec tous les inconvénients de cette manière artificielle, ses invraisemblances, ses longueurs, et aussi avec cet avantage que le lecteur se trouve placé en rapport immédiat avec les personnages, qu'il vit dans leur intimité, connaît jusqu'à leurs plus secrètes pensées.

Le succès de *Paméla* durait encore lorsque huit ans plus tard Richardson publia son second et son meilleur roman, *Clarisse Harlowe* (Ibid., 1748, 7 vol. in-8). Une jeune fille de l'âme la plus pure et la plus ferme, d'un esprit distingué et fier, pressée, exaspérée par les incessantes persécutions de sa famille qui veut lui faire épouser un homme qu'elle n'aime pas, circonvenue, enveloppée par les trames d'un brillant homme du monde dont elle ne se défie pas assez, s'enfuit de la maison paternelle; dès lors, sans autre appui qu'elle-même, elle soutient une lutte désespérée contre celui qu'elle aime au fond du cœur, en détestant ses vices, et si elle succombe, ce n'est pas à sa propre faiblesse, c'est à un crime du séducteur. Ces deux personnages de *Clarisse* et de *Lovelace* sont admirables, et la lutte qui s'engage entre eux est des plus pathétiques. *Clarisse Harlowe* a été portée plusieurs fois à la scène, notamment par Lessing, dans *Miss Sara Sampson*, et chez nous par Nép. Lemercier.

Le troisième roman de Richardson, *Histoire de sir Charles Grandison* (Ibid., 1753, 8 vol. in-8), nous offre l'idéal d'un gentilhomme vertueux, comme *Clarisse* nous offrait l'idéal d'un élégant scélérat; malheureusement le type est monotone et vulgaire : l'auteur ne connaissait pas assez le grand monde, et les peintures qu'il en veut faire, dès qu'elles ne sont plus animées par les passions, deviennent fausses et plates. Le génie de l'auteur ne se retrouve que dans l'épisode de Clémentine, cette jeune Italienne devenue folle parce qu'elle ne peut pas épouser le gentilhomme protestant qu'elle aime.

Le succès de Richardson, grand en Angleterre, fut encore plus grand en France. Rousseau imita le romancier anglais, Diderot le loua dans une sorte de panégyrique dithyrambique, dont on a retenu ces quelques lignes : « On m'interroge sur ma santé, sur ma fortune, sur mes parents, sur mes amis. O mes amis ! *Paméla*, *Clarisse* et *Grandison* sont trois grands drames ! » La forme de l'éloge est bizarre, le fond en est vrai. Richardson a un génie éminemment tragique; son domaine, c'est la passion, et l'on conçoit qu'ils aient été facilement transportés à la scène. Ils ont été traduits en français par l'abbé Prévost, Letourneur, Monod, Barré. M. J. Janin a donné une réduction de *Clarisse Harlowe* (Paris, 1846, 2 vol.).

Cf. Diderot : *Éloge de Richardson* (Lyon, 1769, in-12); — M<sup>re</sup> Barbauld : *Life and correspondence of Samuel Richardson* (Londres, 1804, 6 vol. in-8), traduit en français par Leuliette (Paris, 1808, in-8); — W. Scott, *Bio-*

*graphie des romanciers célèbres*; Villemain : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle*, xxvii<sup>e</sup> leçon; — Ph. Charles : *Études sur le XVIII<sup>e</sup> siècle en Angleterre*, t. I; — Saint-Marc Girardin : *Cours de littér. dramatique*, t. I; — H. Taine : *Histoire de la littér. anglaise*, liv. III, ch. vi.

**RICHELET** (César-Pierre), grammairien français, né en 1631 à Cheminon-la-Ville (Champagne), mort le 23 novembre 1698 à Paris. Reçu avocat au parlement de Paris, il rechercha la société de Perrot d'Ablancourt et de Patru, se fortifia dans les langues anciennes, apprit l'italien et l'espagnol, et s'appliqua surtout à connaître les origines de notre langue. Il est l'auteur du premier vocabulaire français fait sur un plan méthodique; il le publia sous ce titre : *Dictionnaire françois, contenant les mots et les choses, plusieurs nouvelles remarques sur la langue françoise, ses expressions propres, figurées et burlesques, la prononciation des mots les plus difficiles, le genre des noms, le régime des verbes, avec les termes les plus communs des arts et des sciences : le tout tiré de l'usage et des bons auteurs de la langue françoise* (Genève, 1680, 1 vol. in-4). Cette première édition est pleine de traits satiriques contre Amelot de La Houssaye, Furetière, Varillas et autres; il s'en fit plusieurs contrefaçons à l'étranger. Richelet publia d'autres éditions expurgées et augmentées. Parmi celles qui parurent après sa mort, on distingue celles de Pierre Aubert (Lyon, 1728, 3 vol. in-fol.) et de Goujet (Ibid., 1759-63, 3 vol. in-fol.). Plus tard, on se contenta d'en donner des abrégés, comme celui de Gattel (Paris, 1842, 2 vol. in-8).

On a encore de Richelet : *la Versification françoise, ou l'Art de bien faire et tourner les vers* (Paris, 1671, in-12); *Commencements de la langue françoise, ou Grammaire tirée de l'usage et des bons auteurs* (Ibid., 1694, in-12); *Connaissance des genres françois* (Ibid., 1694, in-12). Il est aussi l'auteur de quelques traductions, d'une compilation intitulée : *les plus belles Lettres des meilleurs auteurs françois* (Lyon, 1689, in-12; Paris, 1698, 2 vol. in-12), et l'éditeur du *Nouveau Dictionnaire des rimes* (Paris, 1667, in-12), qu'on lui a attribué, mais qui est de Fr. d'Ablancourt.

Cf. Baillet : *Jugements des savants*; — Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — Ch. Nodding : *Examen critique des Dictionnaires de la langue française*.

**RICHELIEU** (Armand-Jean du PLESSIS, cardinal et duc DE), né le 5 septembre 1585 à Paris, mort le 4 décembre 1642. Cet illustre homme d'État a laissé un nom dans l'histoire de la littérature surtout par la fondation de l'Académie française (voy. ce mot), qui, grâce à sa protection, d'une réunion d'hommes privés devint une institution publique. Sans doute le cardinal ne prévint pas, en établissant cette compagnie, surtout en vue de régler la langue, quelle serait un jour la portée de son œuvre. Peut-être eut-il pour objet principal de tenir sous sa main les hommes de lettres et leurs travaux, ou même d'augmenter le nombre de ses flatteurs. Nous n'ignorons pas en effet qu'il unit à la largeur des vues et à la hauteur du caractère une vanité mesquine en ce qui touchait à la littérature. S'il aimait les lettres, s'il les protégea, il voulut aussi compter parmi les écrivains et ambitionna d'être rangé au nombre des bons auteurs dramatiques.

Afin d'atteindre plus sûrement son but et de régulariser, suivant ses propres goûts, les conceptions scéniques, comme il régularisait l'administration de l'État, il prit à sa solde Boisrobert, L'Estoile, Colletet, Rotrou et Corneille. Ces poètes constituèrent ce qu'on appela la Société des cinq auteurs. Ils travaillaient sur les plans que leur fournissait le cardinal, et mettaient ainsi en vers

des tragédies, des comédies, des tragi-comédies et des pastorales. De ces auteurs, le moins docile était Corneille, qui, par le succès du *Cid* (1636), blessa tellement le cardinal que celui-ci en déféra le jugement à l'Académie française et en obtint la condamnation. Lui-même, dit-on, corrigea et annota la sentence rédigée par Chapelain. Dans le Palais-Cardinal qu'avait fait construire Richelieu, il avait placé une belle salle de spectacle. C'est là qu'étaient représentées les pièces composées sous son influence. Il se livrait pour ces représentations à des dépenses inouïes, et attendait, avec les angoisses d'un simple auteur, le jugement du parterre. « Il se sentait, dit Pellisson, transporté hors de lui-même lorsqu'on l'applaudissait. Tantôt il se levait debout, tantôt il se montrait à l'assemblée en avançant hors de la loge la moitié du corps, ou il imposait silence pour faire entendre des endroits encore plus beaux. » L'œuvre à la représentation de laquelle il donna le plus de soins fut la tragédie de *Mirame* (1639). « Elle fut représentée devant le roi et la reine, dit l'abbé de Marolles, avec des machines qui faisaient lever le soleil et la lune, et paraître la mer dans l'éloignement, chargée de vaisseaux. On n'y entra pas par billets, et ces billets n'étaient donnés qu'à ceux qui se trouvaient marqués sur le mémoire de Son Éminence, chacun selon son rang, son ordre et sa profession... Mgr de Valençay, lors évêque de Chartres, parut en habit court sur la fin de l'action, et descendit de dessus le théâtre pour présenter la collation à la reine, ayant à sa suite plusieurs officiers qui portaient vingt bassins de vases dorés, chargés de citrons doux et de confitures; ensuite de quoi les toiles du théâtre s'ouvrirent pour faire paraître une grande salle où se tint le bal. » Outre la tragédie de *Mirame*, les pièces que l'on croit appartenir plus directement à Richelieu sont : la *Grande Pastorale*, les *Thuilleries*, l'*Aveugle de Smyrne*.

A part ses faiblesses et sa vanité d'auteur dramatique, Richelieu s'efforça de protéger efficacement les lettres et montra à des hommes, du reste peu distingués, une déférence toute particulière par cela seul qu'ils étaient écrivains. Ainsi, il avait introduit dans son intimité Gombault, Desmarets, Colletet, Boisrobert, et lorsqu'il causait familièrement avec eux, qu'il livrait ses manuscrits à leurs ratures, il exigeait qu'ils demeurassent assis et couverts. On sait aussi qu'il prit un grand intérêt à la *Gazette de France*, dont le premier numéro fut publié le 30 mai 1631, et fut le début du journalisme en France. Il y insérait des articles entiers, et y faisait imprimer ce qu'il avait intérêt à faire connaître à l'Europe. C'était un moyen de gouvernement. Il fut encore utile aux lettres en fondant l'imprimerie royale, qu'il établit en 1640. Enfin, il voulut concourir à l'instruction de la jeunesse en créant le collège du Plessis.

Les écrits laissés par le cardinal de Richelieu sont d'un esprit supérieur et d'un écrivain exercé; on y a repris quelque affectation littéraire qui semble mal convenir aux œuvres d'un homme d'État. L'authenticité des ouvrages qu'il a laissés a donné lieu à de nombreuses discussions. Il n'y a pas de doute pour les deux suivants : *Principaux points de la foy deffendus contre l'escrit adressé au roy par les quatre ministres de Charanton* (Paris, 1617, in-8); *Instruction du chrétien* (Ibid., 1621, in-8). Presque tous les critiques lui attribuent aussi la *Perfection du chrétien* (Paris, 1646, in-4), et la *Méthode la plus facile et assurée de convertir ceux qui sont séparés de l'Eglise* (Paris, 1651, in-fol.). Le *Testament politique du cardinal de Richelieu* (1764) a été regardé par Voltaire comme apocryphe; mais Foncemagne en a démontré l'authenticité. On y trouve cette phrase

qui indique jusqu'à quel point l'auteur entendait porter la diffusion des lettres et la protection qu'il leur accordait : « Si les lettres étaient profanées, à toutes sortes d'esprits, on verrait plus de gens capables de former des doutes que de les résoudre, et beaucoup seraient plus propres à s'opposer aux vérités qu'à les défendre. » Quant aux *Mémoires* de Richelieu, les avis sont partagés. L'*Histoire de la Mère et du Fils*, c'est-à-dire l'histoire de Marie de Médicis et de Louis XIII, à partir de 1610 jusqu'à 1624, a été souvent attribuée à Mézeray. Elle forme en quelque sorte le prologue des *Mémoires*, qui vont de 1624 à 1638, et qui furent publiés pour la première fois dans la collection Petitot. Ceux qui ne les croient pas de la main même du cardinal ne contestent pas cependant qu'ils furent écrits sous ses yeux par un ou plusieurs confidentes de sa politique. Le doute est le même sur le *Journal de M. le cardinal de Richelieu durant le grand orage de la cour en 1630 et 1631*, tiré des *Mémoires de sa main* (Amsterdam, 1664). M. Avenel a publié dans la *Collection de documents inédits sur l'histoire de France* les *Lettres, instructions diplomatiques et papiers d'État du cardinal de Richelieu* (Paris, 1853-56, 5 vol. in-4), recueil d'un grand intérêt.

Cf. Pellisson : *Histoire de l'Académie française*; — abbé de Marolles : *Mémoires* (1656, in-fol.); — Aubery : *Histoire du cardinal de Richelieu* (Paris, 1660, in-fol.); — A. Jay : *Histoire du ministère de Richelieu* (Paris, 1815, 2 vol. in-8); — Barin : *Histoire de France sous Louis XIII* (1835-36, 8 vol. in-8); — J. Caillot : *L'Administration en France sous Richelieu* (1861, 2 vol. in-8); — Capéfigue : *Le Cardinal de Richelieu* (1864, in-8); — Marius Toppin : *Louis XIII et Richelieu; avec Lettres inédites* (1876, in-8); — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. VII; — S. de Sismondi, H. Martin, Michelet, etc. : *Histoire de France*.

**RICHELIEU** (Louis-François-Armand DU PLESSIS, duc DE), maréchal de France, né le 13 mars 1696 à Paris, mort le 8 août 1788. Ce grand seigneur, qui eut à un si haut degré les vices et les qualités du XVIII<sup>e</sup> siècle, était tout entier à ses plaisirs, lorsqu'il fut reçu à l'Académie française à l'âge de vingt-quatre ans. Son discours de réception, dont on conserve le manuscrit, écrit de sa main, est plein des fautes d'orthographe les plus grossières. Lord Chesterfield, faisant allusion à la fois à son avarice et à son ignorance, disait que c'était un gentilhomme d'un savoir purement métallique, « *metallic learning*. » Les *Mémoires du maréchal de Richelieu* (Paris, 1790, 4 vol. in-8) ont été composés par l'abbé Soullavie (voy. ce nom). — Son petit-fils, Armand-Emmanuel-Sophie-Septimanie de Vignerod du Plessis, duc DE RICHELIEU, l'un des premiers ministres de la Restauration, fut aussi membre de l'Académie française, où il entra par ordonnance royale, en 1816, à la place d'A.-V. Arnault.

Cf. Les *Mémoires et Correspondances* du temps; — les diverses *Histoires* de la Régence, de Louis XV, etc.

**RICHER**, chroniqueur français, mort au commencement du XI<sup>e</sup> siècle. Il était moine de Saint-Remi de Reims et l'un des disciples favoris de Gerbert. Sa chronique, *Richeri historiæ IV libri*, dont on ne connaissait l'existence que par un passage de Trithème, fut découverte en 1833 dans la bibliothèque de Bamberg. Il en a été donné trois éditions (Hanovre, 1839, in-8; Paris, 1845, 2 vol. in-8; Reims, 1855, in-8, avec traduction, notes et cartes). Elle contient des détails tout particuliers sur les invasions normandes, et fait surtout comprendre les raisons nationales de l'avènement de la race capétienne.

Cf. Godefroy, dans le *Journal des savants* (août 1846).

**RICHER** (Edmond), théologien français, né en 1559, mort en 1631. Syndic de l'université de Paris, il s'appliqua à la garantir contre les usur-

pations des Jésuites, qu'il regardait comme le fléau de l'église gallicane; il fut obligé d'abandonner sa position, après la publication de son ouvrage, *De Ecclesiastica et politica potestate* (Paris, 1611; Cologne, 1702, in-4). Il est aussi l'auteur de quelques écrits sur la grammaire et d'une bonne *Apologie* de Gerson (Leyde, 1676, in-4).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, XXVII.

**RICHER** (Henri), littérateur français, né en 1685 à Longueuil, près de Caux, mort le 12 mars 1748 à Paris. Après avoir été reçu avocat au parlement de Rouen, il se rendit à Paris, où il s'occupa uniquement de travaux littéraires. Tilton du Tillet, son ami, l'a placé dans le *Parnasse français*. Outre de froides traductions en vers des *Églogues* de Virgile (Paris, 1717, 1736, in-12) et des huit premières *Héroïdes* d'Ovide (Ibid., 1723, in-12), on cite de lui douze livres de *Fables en vers* (Paris, 1729-1744, 2 vol. in-12 et 1748, 1 vol. in-12), d'un style simple, clair, facile, mais d'une invention et d'un intérêt médiocres; *Sabinus et Eponine*, tragédie représentée sept fois (1735), traduite en hollandais et jouée avec succès à Amsterdam; *Coriolan*, tragédie non représentée (Paris, 1745, in-8); *la Vie de Mécénas*, (Ibid., 1746, in-12), traduction libre de Meibomius.

Cf. *Vie de Richer*, en tête des *Fables* (édit. de 1748).

**RICHER** (François), jurisculte français, né en 1718 à Avranches mort en 1790 à Paris. Avocat au Parlement, il a laissé, à part des ouvrages théoriques, un recueil de *Causes célèbres, curieuses et intéressantes de toutes les cours souveraines du royaume de 1773 à 1780* (Amsterdam [Paris], 22 vol. in-12). Il a édité les *Œuvres de Montesquieu* (Amst., 1758, 3 vol. in-4), etc.

Cf. Sabatier : *les Trois siècles de la littér. française*.

**RICHER** (Adrien), historien français, né en 1720 à Avranches, mort en 1798 à Paris. Il a publié de nombreux ouvrages, compilations, utiles, parmi lesquelles nous citerons : la continuation de l'*Histoire moderne des Chinois et des Japonais* de Fr.-M. de Marsy, à partir du tome XIII (Paris, 1754-78, 30 vol. in-12); *Vies des hommes illustres depuis la chute de l'Empire romain* (1756, 2 vol. in-12); *Essai sur les grands événements par les petites causes* (1758-59, 2 vol. in-12); *Théâtre du monde* (1775, 2 vol. in-8); *Vies des plus célèbres marins* (Paris, 1780-89, 13 vol. in-12); *Vies des surintendants des finances et contrôleurs généraux* (1791, 3 vol. in-12).

Cf. Frère : *Bibliographie normande*.

**RICHER** (Edouard), littérateur français, né le 12 juin 1792 à Noirmoutiers, mort le 31 janvier 1834 à Nantes. Élève du Prytanée militaire de Saint-Cyr, puis de l'École polytechnique, il n'accepta pas d'emploi, passa quelques années à Nantes, puis alla vivre dans la solitude, près de la rivière d'Erde. Il y composa *la Nouvelle Jérusalem* (Nantes et Paris, 1832-36, 8 vol. in-8), ouvrage enthousiaste et mystique, imité de Swedenborg, où l'auteur prétend établir par la raison et par le christianisme l'union harmonieuse du monde des corps avec celui des esprits.

Cf. Piet : *Mémoires sur la vie et les ouvrages d'Edouard Richer* (Nantes, 1836, in-8).

**RICHER D'AUBE** (François), jurisculte français, né en 1686 à Rouen, mort à Paris en 1752. Il était neveu de Fontenelle, à la mode de Bretagne. Intendant à Caen, puis à Soissons, il était connu pour son humeur colère : de là ce trait de Rulhière dans son poème des *Disputes* :

Auriez-vous par hasard connu feu monsieur d'Aube,  
Qu'une ardeur de dispute éveillait avant l'aube ?

On a de lui : *Essai sur les principes du droit et de la morale* (Paris, 1743, in-4), ouvrage mé-

diocre, d'où l'auteur prétendait que Montesquieu avait tiré une partie de l'*Esprit des Loix*.

Cf. Trublet : *Mémoires sur la vie de Fontenelle*.

**RICHS**, ou sages par excellence. C'est le nom que portaient dans l'Inde antique de pieux solitaires qui cultivaient la poésie héroïque. Ils racontaient, en s'accompagnant de la vina, les exploits des dieux et des guerriers. Les grandes luttes qui eurent lieu dans le nord de l'Inde entre les familles des Coravas et des Pandavas furent le sujet principal de leurs chants épiques. Le plus célèbre richi est Vyasa, le compilateur, l'auteur supposé du *Mahābhārata*.

**RICHTER** (Jean-Paul-Frédéric), dit communément *Jean-Paul*, célèbre écrivain humoristique allemand, né à Vunsiedel, près de Baireuth, le 21 mars 1763, mort à Baireuth le 14 novembre 1825. Fils d'un pauvre protestant, il étudia la théologie à Leipzig, mais la nécessité le conduisit à demander des ressources à sa plume. Ses premiers travaux lui réussirent peu et il retourna auprès de sa mère, qui vivait elle-même dans une misère profonde. Il fut précepteur dans plusieurs villes, vécut à Weimar, à Berlin, à Cobourg, puis s'étant marié, se fixa à Baireuth. Il obtint, en 1809, du prince primat Dalberg, avec le titre de conseiller de légation, une pension de 1000 florins, qui lui fut continuée par Maximilien, roi de Bavière. Les honneurs des lors ne lui manquèrent pas; il reçut le diplôme de docteur de l'Académie de Heidelberg et fut élu, en 1820, membre de celle de Munich. Il avait perdu la vue au commencement de 1825, lorsque la douleur de la mort de son fils unique hâta la fin de ses jours. Une statue, exécutée par Schwanthaler, lui a été élevée à Baireuth par ordre du roi Louis.

Jean-Paul est considéré par les Allemands comme un de leurs premiers écrivains et comme l'un des plus originaux. Personne ne s'est abandonné davantage à sa fantaisie, à sa causticité, et n'a plus cherché les effets de style singuliers, inattendus, bizarres. C'est une suite de saillies, de soubresauts, une excentricité continue et de parti pris. Il a toutes les qualités et toutes les défauts de la manière humoristique transportée chez une nation sérieuse et sentimentale. Son esprit, réel et vraiment mordant, ne jaillit pas de source; on y sent la réflexion et la recherche, une prétention à l'originalité qui gâte l'originalité naturelle. Dans ce style, tout en effets et en traits, il y en a un grand nombre de bien trouvés et qui portent juste, et l'habitude des rapprochements imprévus en amène souvent de très-ingénieux. Mais le soin du détail a trop occupé l'auteur, et ses admirateurs conviennent que ses livres de longue haleine pèchent par l'ensemble et ne témoignent d'aucun art de la composition. Il importe de remarquer que le grand humoriste allemand a toujours mis les singularités de son style au service d'idées philosophiques. Il n'est pas seulement philosophe dans son livre spécial d'esthétique; il l'est et veut l'être dans chacun de ses écrits, et se propose de défendre partout « la triple foi, qui réunit, dit-il, presque tous les peuples : la foi en Dieu, dans la morale et dans l'immortalité de l'âme. » En parlant d'un récit de songe ou vision qui a été traduit par M<sup>me</sup> de Staël, il décrit ainsi l'effet religieux que produisaient sur lui-même ses conceptions les plus fantastiques : « Le but de cette fiction en excusera la hardiesse. Si mon cœur était jamais assez malheureux, assez desséché pour que les sentiments qui affirment l'existence d'un Dieu y fussent anéantis, je relirais ces pages. J'en serais ébranlé profondément et j'y retrouverais mon salut et ma foi. » Plusieurs de ses romans ont pour but précis la démonstration de la vie future ou la réfutation de l'athéisme.

Richter semble avoir pris en Angleterre deux matières : Sterne pour la forme, Pope pour la moralité.

Voici, dans leur suite chronologique, les principaux ouvrages de Jean-Paul : *Processus groenlandais* (Groenlaendische Prozesse; Berlin, 1783-85, 2 vol.), premier essai de satire humoristique, où l'imitation de Hippel se fait sentir autant que celle des satiriques anglais; *Extrait des papiers du diable* (Auswahl aus des Teufels Papieren; Gera, 1788), tentative de même nature; *la Loge invisible* (die unsichtbare Loge; Berlin, 1793, 2 vol.), fragment d'un roman inachevé, tout en saillies et en digressions; *Hesperus ou les Quarante-cinq courriers de la poste aux chiens* (Ibid., 1794, 4 vol.), contenant de remarquables esquisses de femmes; *Récréations biographiques sous le crâne d'une géante* (Biographische Belustigungen unter der Gehirnschale einer Riesin; Ibid., 1796); *Quintus Fixlein* (Baireuth, 1796); *Fleurs, fruits et épines* (Blumen-Frucht und Dornenstücker; Ibid., 1796-97, 4 vol.); *la Vallée de Campan ou De l'Immortalité de l'âme* (Campanerthal, oder über, etc.; Leipzig, 1798), où l'auteur développe, avec une grande puissance d'imagination, l'argument tiré des aspirations inassouvis de l'homme; cet ouvrage lui valut l'amitié de Herder; *Titan* (Berlin, 1800-1803, 4 vol.), l'un de ses grands ouvrages les plus achevés sous le rapport de la forme, et considéré par l'auteur lui-même comme l'expression la plus haute de ses conceptions; il a été traduit en français par M. Philartète Chasles (Paris, 1835, 4 vol. in-8); *Années d'école d'un rustre* (Flegeljahre; Tübingue, 1804); *Levana ou Théorie de l'éducation* (L. oder Erziehungalehre; Brunswick, 1807); *Voyage du docteur Katzenberger à Bade* (D. Katzenbergers Badereise; Heidelberg, 1809, 2 vol.); *Voyage de l'auémontier Schmelze à Fläts* (der Feldpredigers Sch. Reise nach Fl.; Tübingue, 1809); *la Comète ou Nicolas Markgraf* (der Komet, oder, etc.; Berlin, 1820-23); *Selina ou De l'Immortalité de l'âme* (S. oder, etc., Stuttgart, 1727). Il faut citer à part comme ouvrage dogmatique important, l'*Introduction à l'esthétique* (Vorschule, der Aesthetik; Hambourg, 1804, 3 vol.), traduite en français par MM. Alex. Büchner et Léon Dumont, sous le titre de *Poétique de Jean-Paul Richter, ou Introduction*, etc. (Paris, 1862, 2 vol. in-8) : c'est en effet un traité complet sur la poésie, considérée par l'auteur comme un élément littéraire par excellence, sur sa nature même et sur ses différentes formes. On a encore de Jean-Paul plusieurs *Sermons* (Predigten), touchant aux questions politiques; un recueil de *Petits écrits* (Kleine Schriften; Leipzig, 1801-1816, 2 vol.), contenant quelques-unes de ses compositions les plus originales. Il a été fait de son vivant, mais sans sa participation, sous le titre de l'*Esprit de Jean-Paul*, une *Chrestomathie des principaux passages de ses écrits* (J.-P. Richter's Geist, oder Chrest.; Leipzig, 1801-1816, 4 vol.). Il a paru plusieurs éditions de ses *Œuvres complètes* (Sammliche Werke, 1826-38, 65 vol.; 1840-42, 33 vol. in-8).

Cf. Spazier : J.-P. Richter, ein philosophischer Commentar zu dessen Werke (Leipzig, 1823, 5 vol.); — M<sup>me</sup> de Staël : De l'Allemagne (2<sup>e</sup> partie, ch. VIII); — Phil. Chasles : Etudes sur l'Allemagne ancienne et moderne; — A. Büchner et L. Dumont : Etude préliminaire, dans leur traduction de la Poétique.

RICHTER (Charles-Frédéric), orientaliste allemand, né à Freyberg en 1773, mort à Schneeberg le 4 septembre 1806. Il était pasteur dans cette dernière ville, après avoir professé la philosophie à Leipzig. On lui doit, à part quelques travaux d'exégèse biblique, deux essais d'histoire, l'un en latin, l'autre en allemand, sur les Anciens Perses (Leipzig, 1795, in-4), et sur les Dynasties des Arsacides et des Sassanides (Ibid. 1802, in-8).

RIDOLFI (Carlo), peintre et biographe italien, né en 1602 à Lonigo, dans le Vicentin, mort à Venise en 1660. Plus connu comme peintre que comme écrivain, il a cependant laissé des écrits très-estimés : *Vie de Jacques Robusti, dit le Tintoret* (Venise, 1642, in-4); *Vie de Charles Gagliari, fils de Paul Veronese* (Ibid., 1646, in-4), et surtout un savant recueil intitulé : *Maraviglia dell'arte, ovvero delle vite di pittori Veneti* (1648, 2 vol. in-4).

RIEGO Y NUNEZ (Rafael DEL), général espagnol, né à Oviedo le 24 octobre 1785, mort à Madrid, au gibet, le 7 novembre 1823. Héros et victime des guerres civiles, il appartient à l'histoire des chants populaires de son pays par l'*Hymne de Riego* et le *Tragala*, qui lui ont survécu.

Cf. Miguel Riego : *Memoirs of the life of Riego* (Londres, 1823, in-8); — Mahul : *Annuaire nécrol.*, 1824.

RIENZI, drame de G. Drouineau (voy. ce nom). RIG-VÉDA. — Voy. VÉDA.

RIGAULT (Nicolas), érudit français, né en 1577 à Paris, mort en 1654 à Toul. Il fut l'ami de Scévole de Sainte-Marthe et le protégé du président de Thou. En 1614 il succéda à Casaubon comme garde de la bibliothèque du roi, dont il mit en ordre les manuscrits; à la fin de sa vie, il fut nommé intendant de la province de Toul. On lui doit : *Continuation de l'Histoire de de Thou*, comprenant les années 1607 à 1610; *Funus parasilicum* (Paris, 1601, in-4), satire ingénieuse; des éditions annotées de *Phèdre* (1599, in-12), de *Marial* (1601, in-4), etc., deux collections : *Accipitraria rei scriptores* (Paris, 1612, in-4); *Rei agraria scriptores* (Ibid., 1613, in-4), etc.

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique*.

RIGAULT (Ange-Hippolyte), littérateur français, né à Saint-Germain-en-Laye le 2 juillet 1821, mort à Evreux le 21 décembre 1858. Élève de l'École normale, précepteur du comte d'Eu, professeur dans divers collèges, et suppléant de la chaire d'éloquence latine au Collège de France, il fut forcé, en 1857, d'opter entre l'enseignement et la collaboration au *Journal des Débats*, où son esprit fin et délicat était très-goûté. On a publié de lui un volume de *Conversations littéraires et morales* (1859, in-18), et réuni ses *Œuvres complètes* (même année, 4 vol. in-8). [*Dict. des Contemp.*, les deux prem. éditions.]

Cf. Saint-Marc Girardin : *Notice, en tête des Œuvres*; — Sainte-Beuve : *Nouveaux lundis*, t. I.

RIGOLEY DE JUVIGNY (Jean-Antoine), littérateur français, né en Bourgogne, mort le 21 février 1788 à Paris. Avocat au barreau de cette ville, il défendit le violon Travenol, accusé d'avoir distribué des pamphlets contre Voltaire. Le succès de sa plaidoirie l'enrôla dans le parti opposé aux philosophes. Pour rabaisser leur chef, il appelait Piron le plus grand poète du siècle. Cette conduite lui attira, d'un côté, des louanges exagérées et de l'autre de trop vives critiques. Esprit médiocre, il avait du savoir, comme le prouve son édition des *Bibliothèques françaises de La Croix du Maine et de Duverrier, avec des remarques historiques et littéraires* (Paris, 1772, 6 vol. in-4), quoique ces *Remarques* soient toutes tirées de La Monnoye, de Nicéron, de Goujet, du président Bouhier et de Falconet. Il a donné aussi des éditions des *Œuvres choisies de La Monnoye* (1769, 3 vol. in-12), et des *Œuvres de Piron* (1776, 7 vol. in-8), l'une et l'autre très-défectueuses et faites sans goût. On cite en outre : *De la Décadence des lettres et des mœurs* (Paris, 1787, in-4 et in-8), et autres *factums* contre les philosophes.

Cf. La Harpe : *Cours de littérature*; — Rivarol : *Petit almanach de nos grands hommes*.

RIGORD, chroniqueur français, mort en 1207.

Il était moine de l'abbaye de Saint-Denis, et devint chronographe en titre de Philippe II, que le premier il appela Philippe Auguste. Son ouvrage, en latin, comprend les vingt-huit premières années du règne de ce roi, et a été continué par Guillaume le Breton; il est médiocrement écrit, mais très-détaillé. Publié par Pithou, dans les *Historiae Francorum scriptores*, par A. Duchesne, dans les *Scriptores Francorum coelanei*, t. V, et par Brial, dans le *Recueil des historiens de France*, t. XVII, il a été traduit dans la collection Guizot.

Cf. Sainte-Palaye : *Mémoire sur la vie de Rigord*, dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*, t. VIII.

RIGUEURS DU CLOITRE (LES), poème lyrique de Fivées (voy. ce nom).

RIME, retour du même son à la fin de deux ou plusieurs vers.

I. *Théorie et Histoire*. — Nous avons déjà dit le rôle et la nécessité de la rime dans un système de versification qui, au lieu de mesurer les syllabes, comme faisaient les Grecs et les Latins, se borne, comme nous le faisons, à les compter : c'est elle alors, et elle seule, qui marque le rythme (voy. ce mot), et c'est de là que lui vient son nom, soit qu'on le dérive directement d'une origine grecque ou latine (*ῥυθμός, rhythmus*), soit que, par une étymologie plus complète, on le fasse arriver dans les langues romanes par un intermédiaire germanique ou celtique (haut-allemand et ancien irlandais, *rim*). D'où que vienne le mot, il est puéril et superflu d'aller chercher l'origine de la chose, soit dans l'imitation du phénomène physique de l'écho, soit dans une lointaine importation de l'Orient. La rime, la consonnance, est le plus simple et peut-être le plus naturel des moyens propres à porter une régularité périodique dans ces arrangements de sons qui plaisent instinctivement à l'oreille humaine et qui, en se perfectionnant, deviennent des vers.

Il n'est pas sûr que les peuples dont la langue plus musicale comporte les rythmes si riches et si variés de la prosodie métrique n'aient pas commencé par la rime, mais on voit clairement, par l'exemple des Latins, comment ils peuvent finir par elle. La rime est rentrée ou restée dans la versification latine par le vers léonin (voy. ce mot), où elle paraît constituer, chez les meilleurs poètes, un effet très-goûté d'harmonie, avant d'être l'objet d'une puérile recherche pour les versificateurs de la décadence. Elle s'associe ensuite aux rythmes métriques dans les chants populaires latins des barbares et dans les hymnes de l'Eglise, faisant double emploi avec eux, avant de les remplacer tout à fait. Dans celles des langues modernes qui, grâce à l'effet musical de l'accent, ont pu reprendre quelques-uns des pieds métriques des anciens, la rime s'est, en général, maintenue et a marqué le rythme conjointement avec la mesure.

II. *Des diverses sortes de rimes*. — On trouvera dans les moindres traités de prosodie française les notions essentielles sur la rime et les conditions élémentaires de son emploi. Nous croyons pouvoir y renvoyer sans entrer ici dans aucun développement sur la distinction des rimes masculines et féminines et les règles modernes de leur succession en rimes plates ou suivies, ou de leur entremêlement en rimes croisées et mêlées; sur les rimes riches et suffisantes; sur les rimes défectueuses ou vicieuses; sur quelques licences d'orthographe autorisées pour la rime; sur les rimes pour l'œil, autrefois si employées, et les rimes pour l'oreille, seules admises aujourd'hui, etc. Nous nous bornerons à consigner quelques souvenirs qui offrent un intérêt de curiosité sur d'anciens effets de rimes, tombés, pour la plupart, en désuétude.

RIME REDOUBLÉE. — Nous avons dit, à propos des vers monorimes (voy. ce mot), que nos premiers grands poèmes nationaux, les chansons de geste, étaient écrits en tirades d'une seule et même rime qu'on appelait des *laisses*. Quelquefois ces tirades se terminaient par un vers de mesure plus petite, comme pour annoncer le changement de rime. Cette répétition prolongée du même son final semblait nécessaire à des oreilles naïves pour mieux marquer le rythme dans une versification imparfaite. Plus tard les vers monorimes ne furent plus qu'un jeu d'esprit, comme « le Château d'If » de Lefranc de Pompignan. La rime redoublée n'est pas autre chose; mais elle roule sur deux syllabes finales, l'une masculine, l'autre féminine, et les alterne ou les mêle à perte d'haleine, suivant les règles ordinaires. La Fontaine en offre d'heureux exemples; mais Chapelle et Chaulieu, après Richelet, s'y exercèrent à outrance, et méritèrent que l'auteur du *Temple du goût* leur reprochât leur passion

Pour ces syllabes enfilées,  
Qui, chez Richelet étalées,  
Quelquefois sans invention,  
Disent avec profusion  
Des riens en rimes redoublées.

Du reste Voltaire s'est montré lui-même très-habile dans ce jeu de rimes, où le cardinal de Bernis et tant d'autres poètes épicuriens excellèrent à leur tour.

RIME ANNEXÉE, FRATRISÉE OU FRATERNISÉE, ENCHAÎNÉE. — Ici le jeu va aux dernières limites de la puérilité, et le XVI<sup>e</sup> siècle s'y adonne avec fureur. La rime *annexée* reprend au commencement du second vers la dernière ou les dernières syllabes du premier et ainsi de suite. La rime *fratrisée* reprend le mot entier. Un rondeau de Jean Marot commence ainsi :

Par trop aimer mon pauvre cœur lamente;  
Mente qui veut, touchant moi je dis voir (vrai).  
Votr on le peut; car pour or ni avoir,  
Avoir ne puis que douleur véhémence.

Pour fratriser les vers, on ne reculait pas devant d'affreux jeux de mots; témoins ceux-ci :

Malheureux est qui récuse science,  
Si en ce croit excuser son mefait;  
Mais fait honteux la suivre en diligence;  
Diligent ce sera nommé parfait.

Sans répéter exactement le son des syllabes finales, on pouvait se borner à en reprendre le sens au commencement du vers suivant. C'était alors simplement la rime *enchânée*. Ainsi Marot :

Dieu des amants, de mort me garde;  
Me gardant donne-moi bonheur;  
En me le donnant prends ta dardé;  
En la prenant, navre son cœur, etc.

RIME EN ÉCHO, COURONNÉE, EMPÉRIÈRE. — Quand la syllabe finale répétée forme un vers entier, la rime est dite *en écho*; elle est dite *couronnée*, si le son final répété compte deux fois dans le même vers (voy. ÉCHO). Si le son est répété trois fois, la rime couronnée est dite *empérière*, parce qu'elle a, disait-on, triple couronne. C'est, dans ce dernier cas, l'écho qui devient ricochet :

Benins lecteurs, très-diligens gens, gents,  
Prenez en gré mes imparfaits faits, faits...  
Qu'es-tu qu'une immonde, monde, onde ?

C'est le divorce complet de la rime et de la raison.

RIME ÉQUIVOQUE OU ÉQUIVOQUÉE. — On peut la définir la rime en calembour. C'est le triomphe du XV<sup>e</sup> siècle. Jean Meschinot, Jean Molinet, Guillaume Cretin,

Ce bon Cretin au vers équivoqué,  
comme dit Marot, se disputent le premier rang



dans cet assaut contre le bon sens. On lit dans Meschinot :

Combien que vous nommes vilains  
Ceux qui votre vie soutiennent,  
Le bon homme n'est pas vil, ains  
Ses faits en vertu se maintiennent.  
Ceux qui à bonté la main tiennent,  
Plus qu'autres, desservant louange :  
On ne peut faire d'un loup ange.

Cretin a des pièces entières dans le goût de cet extrait :

Grands et petits, sautereaux, sauterelles,  
Ont du plaisir et liesse abondance.  
On chante, on rit ; qui le corps a bon, dans ;  
Et pour montrer qu'il ne leur chaille mie  
Des maux passés, l'un prend sa chalemie,  
L'autre un tabour, l'autre une corneuse :  
Celui n'y a qui en son cor ne muss.  
Quoique leur chant ne rende méchant son,  
Ce nonobstant Pan dessus met chanson,  
Et lors jouant de sa flûte à sept cannes,  
Leur montre bien qu'en cet art ne sont qu'dnes.

Les deux Marot s'amusaient à ces sottises, dont Rabelais fait la parodie. En voyant Clément occupé à faire accorder rimailleurs avec rime ailleurs, rimasses avec rime asses, ma rimaille avec marri, maille, etc., on ne peut s'empêcher de se dire : étrange préparation de la poésie française à la traduction des Psaumes !

**RIME BATELÉE, BRISÉE, RENFORCÉE.** — La rime batelée, parodiée aussi par Rabelais, répète le son final du vers à la césure du vers suivant. Telle est la ballade de Marot :

Quand Neptuneus, puissant Dieu de la mer,  
Cessa d'armer carraques et galées,  
Les Gallicans bien le durent amer  
Et réclamer ses grans ondes salées.

La rime renforcée ou brisée fait rimer les césures entre elles ; en renforçant le rythme, elle brise le vers et le dédouble. Ces deux vers de Meschinot :

En la sainte Ecriture avons ample sermon  
De la judicature au sage Salomon,

cessent d'être des alexandrins pour devenir quatre vers de six syllabes. Il y a dans Voltaire un agréable exemple de rime renforcée ou brisée ; c'est le quatrain de *Zadig* :

Par les plus grands forfaits — j'ai vu troubler la terre ;  
Sur le trône affermi, — le roi sait tout dompter.  
Dans la paisible paix, — l'amour seul fait la guerre.  
C'est le seul ennemi — qui soit à redouter.

Les premiers hémistiches, séparés des derniers, font un quatrain à part, et alors un impromptu galant, par la rupture de la tablette qui le porte, se change en crime d'État.

**RIME LÉONIME, RIME DE GORET.** — Il ne s'agit ici que de définitions de mots. La rime léonime signifiait la rime riche, la consonnance pleine ou prolongée (*Denis, fenis* [phénix] : *sanelat, vanelat*) ; la rime de goret était la rime imparfaite, la simple assonance (*pampre, antre ; plâtre, gâte*). Le nom de léonime, venu évidemment par corruption, des anciens vers léonins, avait été donné, disait-on, à la plus belle des rimes, parce que le lion est la plus belle des bêtes ; la pauvre rime de goret devait sans doute le sien à une raison contraire. Consonnant et léonime marchent toujours de front dans les dits et fabliaux :

Chrestiens se vont entremettre,  
Sans niens ôter, sans rien mettre,  
De conter un conte par rime  
Ou consonnant ou léonime.

Il y avait encore aux *xv<sup>e</sup>* et *xvi<sup>e</sup>* siècles d'autres rimes qualifiées, comme la rime *senée*, c'est-à-dire *senées* (ingénieuse), et qui consistait à n'admettre dans un vers que des mots commen-

çant par la même lettre ; tels sont ces vers de Marot :

Triste, transi, tout terni, tout tremblant  
Sombre, songeant, sans sûre soutenance...

Mais ces exercices, soi-disant sensés, intéressent moins la rime que la structure même du vers ou du poème qui prennent alors la qualification de *lettrisés* (voy. ce mot). Il en est de même des diverses sortes de rimes dites *rétrogrades* (voy. ce mot) et autres ingénieuses puérilités de composition poétique, rattachées au nom même de la rime. C'est qu'à cette époque, ainsi que nous l'avons remarqué, ce nom, dont l'orthographe se confondait avec celle de rythme, était synonyme de vers. Tant on sentait d'instinct, et malgré les efforts des novateurs pour créer le vers métrique français, que le rythme marqué par la rime était notre seul système possible de versification.

Cf. Tabourot : *Les Bigarrures et les Touches du Seigneur des Accords* ; — Pasquier : *les Recherches de la France*, t. I ; — Sainte-Beuve : *Tableau de la poésie au XVI<sup>e</sup> siècle* ; — Lud. Lalanne : *Curiosités littéraires* ; — L. Quicherat : *Traité de versification française, Notes de l'Appendice* (3<sup>e</sup> édit., 1850, in-8) ; — F. de Gramont : *les Vers français et leur prosodie* (Paris, 1876, in-18).

**RINALDI** (Odoric), historien italien, né à Trévise en 1595, mort à Turin en 1671. Entré en 1618 chez les Oratoriens, il consacra cinquante-trois années à la continuation des *Annales ecclésiastiques* de Baronius. Il en écrivit pour sa part neuf volumes, avec la collaboration de Bzovius. Il en donna lui-même un *Abrégé* (1669, in-fol. et 1670, 3 vol. in-4). Meilleur écrivain que Baronius, il a autant de savoir, mais moins de méthode.

**RINGWALDT** (Bartholomé), poète allemand, né à Francfort-sur-l'Oder en 1530, mort en 1598. Il fut ministre et prédicateur à Langfeld. On a de lui des *Poésies religieuses* (*Geistliche Lieder*), qui n'ont ni la chaleur ni la force des chants d'église de Luther, et des poèmes didactiques chrétiens qui obtinrent une certaine popularité. Les deux principaux sont : *la Voix de la vérité* (*die Lauter Wahrheit* ; s. l. s. d. [Erfurt, 1585], nombr. édit.), où l'auteur expose les devoirs de l'homme du monde et du prêtre dans la guerre, et *Avertissement chrétien du pieux Eckart* (*Christlich Warnung des trewen Eckarts* ; Francfort, 1508 ; plus. édit.), contenant, d'après un poème plus ancien, une vision très-détaillée de l'enfer et du ciel. Citons encore un drame moral et allégorique, sous le titre de *Speculum mundi* (*Ibid.*, 1590).

Cf. Hoffmann de Fallersleben : *B. Ringwaldt und B. Schmolck* (Berlin, 1823).

**RINUCCINI** (Ottavio), poète italien, né à Florence en 1562, mort en 1621. Il est regardé comme un des créateurs du drame lyrique avant Métastase. Après de brillants succès poétiques à Florence, il suivit en France Marie de Médicis, et devint gentilhomme de la chambre d'Henri IV. On cite, parmi ses drames les plus renommés, *Daphné*, *Eurydice*, jouée à Paris en 1600, et où figure le premier essai de déclamation notée ou récitatif, enfin *Ariane à Naxos* (1608, in-4), mis en musique par Peri, Corsi et Caccini, et dont le monologue fut longtemps cité comme un chef-d'œuvre. Rinuccini a laissé un grand nombre de pièces fugitives, d'un sentiment gracieux et d'un travail délicat, des chansons, des odes et des lettres. On a réuni ses *Poésies complètes* (Florence, 1622, in-8). *Daphné* et *Eurydice* ont été rééditées (*Ibid.*, 1810, in-4).

Cf. Ginguéné : *Hist. littér. de l'Italie*, t. VI.

**RIOJA** (Francisco DE), poète espagnol, né à Séville en 1600, mort à Madrid le 28 août 1659. Il fut bibliothécaire et chroniqueur du roi Philippe IV, entra plus tard dans les ordres et devint inquisiteur. Ses poésies, peu nombreuses, mais fort remarquables, n'ont été publiées qu'à la fin

du XVIII<sup>e</sup> siècle, dans la collection de Sedano y Fernandez. Ellos avaient de la grâce, sans être entachées de gongorisme. Ce sont des sonnets, et, sous le titre de *Silvas*, les pièces élégiaques suivantes : à la Richesse, à la Pauvreté, au Printemps, à la Rose et aux Ruines d'Italica. La dernière, que l'on a cru pouvoir rapporter à un autre auteur, est une ode d'une poésie élevée où l'auteur évoque les souvenirs de la cité qui fut la patrie de Trajan, d'Adrien et de Théodose le Grand. On cite encore de Rioja une *Épître à Fabio* sur la fragilité de la faveur des grands.

Cf. Ticknor : *History of spanish literature* ; — A. de Palbusque : *Hist. comparée des littér. espagnole et franç.*

**RIPAULT** (Louis-Madeleine), littérateur français, né le 29 octobre 1775 à Orléans, mort le 12 juillet 1823. Membre de la commission scientifique d'Égypte, il fit partie de l'Institut du Caire et fut bibliothécaire particulier de Bonaparte, place que ses opinions républicaines lui firent abandonner en 1804. On estime sa *Description abrégée des monuments de la haute Égypte* (Paris, 1800, in-8). Il a publié en outre : *Une Journée de Paris* (Orléans, 1797, in-12) ; *Marco-Aurèle, ou Histoire philosophique de l'empereur Marc-Antonin* (Paris, 1820, 1830, 4 vol. in-8).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**RIQUIER** (Guiraut), de Narbonne, un des derniers troubadours du XIII<sup>e</sup> siècle. Il s'exerça dans tous les genres, et réussit surtout dans les pastourelles. Son recueil est composé de 90 pièces, la plupart galantes. Il a écrit avec moins de succès des vers à la Vierge, et des conseils aux princes dont il avait fréquenté les cours. On cite de lui une curieuse supplication adressée au roi de Castille Alphonse X, au nom des jongleurs musiciens, qui demandent à être distingués des jongleurs montreurs d'animaux savants.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XX ; — Raynouard : *Choix de poésies des troubadours* ; — Fauriel : *Hist. de la poésie provençale*, t. II ; — Aubry-Vitot : *Guiraut Riquier et les derniers temps de la poésie provençale*, thèse à l'École des chartes (1869).

**RISBECK** (Gaspard), littérateur allemand, né à Höchst, près de Mayence, vers 1750, mort à Aarau (Suisse) le 10 février 1786. Il quitta le droit par goût pour la littérature et les voyages. Son principal ouvrage, à la fois spirituel et hardi, est un recueil de *Lettres d'un voyageur français sur l'Allemagne* (Zurich, 1783, 2 vol. in-8), traduites en français (Paris, 1788, 3 vol. in-8). Il a dirigé le *Journal de Zurich* et diverses publications.

Cf. Hirsching : *Hist. literarisches Handbuch*.

**RIST** (Jean), poète allemand, né à Pinneberg, dans le Holstein, le 8 mars 1607, mort à Hambourg le 8 août 1667. Il fut pasteur à Wedel-sur-l'Elbe, conseiller ecclésiastique et comte palatin de l'empire. Poète lauréat, il composa un nombre considérable de poésies religieuses, dont il forma plusieurs recueils : *Chants célestes* (Himmliche Lieder ; Lunébourg, 1644), comprenant des pièces spéciales pour les différentes positions de la vie ; *Méditations sur la passion* (Passionsandachten ; Hambourg, 1648) ; *Paradis musical de l'âme* (Muskal. Seelenparadies ; Lunébourg, 1659-62, 2 vol.), etc. ; puis des poèmes profanes : *l'Allemagne désirant la paix* (das friedewunschende Deutschland, 1647), et *l'Allemagne heureuse de la paix* (das friedejuchende T. ; 1653) : essais de drames allégoriques ; *le Parnasse allemand* (der teutsch Parnassus, 1652), etc. ; des drames, notamment *Wallenstein* (1647) ; des idylles.

Cf. W. Müller : *Bibliothek der deutschen Dichter d. XVII<sup>e</sup>*, t. VIII ; — Gervinus : *Deutsche Literaturgeschichte*, t. III.

**RITTER** (Charles), célèbre géographe allemand,

né à Quedinbourg le 7 août 1779, mort le 29 septembre 1859. Il a été élu membre associé de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1855. Il renouvela l'étude de la géographie par la variété des aspects scientifiques et philosophiques sous lesquels il considéra la nature et ses relations avec l'homme. De ses nombreux ouvrages nous citerons celui qui marque le mieux cet esprit : *la Géographie dans son rapport avec la nature et l'histoire de l'homme* (die Erdkunde im Verhaeltnisse zur Natur und Geschichte des Menschen (Berlin, 1817, 2 vol., nouv. édit. refondue, 1822-59) ; *Afrique*, t. I, II ; *Asie*, t. III, XIX. Une traduction française partielle en a été donnée par Buret et Desor sous le titre de *Géographie générale comparée* (1836, 3 vol. in-8). [*Dict. des contemp.*, les deux prem. édit.]

Cf. *Notices sur Ritter*, par Kramer (Halle, 1864, t. II), et par Gage (Londres, 1867).

**RITTER** (Henri), philosophe allemand, né à Zerbst en 1791, mort à Göttingue le 3 février 1869. Esprit éclectique, il s'est spécialement occupé de l'histoire de la philosophie et a publié d'importants ouvrages dont nous citerons les traductions françaises : *Histoire de la philosophie ancienne*, traduite par S. Tissot (1836-37, 4 vol. in-8) ; *Histoire de la philosophie chrétienne*, traduite par J. Trullard (1843-44, 2 vol. in-8). [*Dict. des contemp.*, les quatre premières éditions.]

**RITTERHUY** (Conrad), en latin *Ritterhusius*, juriconsulte et érudit allemand. Professeur de droit à l'université d'Alfort ; il était très-versé dans la connaissance de l'antiquité grecque et latine. On lui doit des éditions et commentaires très-estimés de *Phèdre*, de *Pétrone*, d'*Oppien*, de *Boèce*, de *Porphyre*, etc., puis divers travaux littéraires : *Amores clarissimorum poetarum elogiis celebrati* (Alfort, 1593, in-8) ; *As fatidicus* (Amberg, 1604, in-8), traduction en vers des petits prophètes dont la moitié par de Thou, etc. — Son fils, Nicolas RITTERHUY, né à Alfort en 1597, mort le 25 août 1670 dans cette ville, où il fut aussi professeur de droit, a laissé quelques travaux historiques, entre autres : *Genealogie imperatorum, regum, ducum*, etc. (Tubingue, 1674, in-fol.).

Cf. Georges Ritterhuys : *Vita Conradi R.* (Nuremberg, 1623, in-8).

**RIVAIL** (Aymar DU), juriconsulte et historien français, né à Saint-Marcellin (Dauphiné) vers 1490, mort à Grenoble vers 1555. Il fut conseiller au parlement de cette ville. Nous avons à citer de lui une des premières histoires du Dauphiné sous ce titre : *De Allobrogibus libri IX*, édité par Jacquier de Terrebasse (Paris, 1845, in-8).

Cf. Rochas : *Biographie du Dauphiné*, II.

**RIVALES** (LES), comédie de Quinault, jouée sous le nom de Tristan l'Hermite ; — **LES RIVAUX D'EXEMES**, comédie de Pigault-Lebrun (voy. ces noms).

**RIVAROL** (Antoine), écrivain français, né le 26 juin 1753 à Bagnols (Languedoc), mort le 13 avril 1801. Son grand-père était Italien, et selon lui de noble origine. Son père, qui avait seize enfants, tenait l'auberge des *Trois Pigeons* :

C'est dans Bagnols que j'ai vu la lumière,  
Au cabaret où fou mon pauvre père  
A juste prix faisait noce et festin,

lui a fait dire M.-J. Chénier dans une satire. Ses études terminées, grâce à la bienveillance de l'évêque d'Uzès, il porta d'abord le petit collet, puis fut précepteur à Lyon, sous le nom de Longchamp. Venu à Paris vers 1780, il s'appela le chevalier de Parcieux, s'autorisant de la parenté de sa grand-mère avec le savant de ce nom. « Une figure aimable, dit Sainte-Beuve, une tournure élégante, un port de tête assuré, soutenu d'une facilité rare

d'élocution, d'une originalité fine et d'une urbanité piquante, lui valurent la faveur des salons... Rivarol semblait ne mener qu'une vie frivole, et il était au fond sérieux et appliqué. Il se livrait à la société le jour et il travaillait la nuit. Sa facilité de parole et d'improvisation ne l'empêchait pas de creuser solitairement sa pensée. Il étudiait les langues, il réfléchissait sur les principes et les instruments de nos connaissances, il visait à la gloire du style. Quand il se désignait sa place parmi les écrivains du jour, il portait son regard aux premiers rangs. Il avait de l'ambition sous un air de paresse.

Son premier écrit fut dirigé contre les *Jardins de Delille*, sous ce titre : *Lettre du président de... à M. le comte de...* (1782) : sa critique parut alors excessive. L'Académie de Berlin ayant proposé pour sujet du prix la réponse à ces questions : *Qu'est-ce qui a rendu la langue française universelle ? — Pourquoi mérite-t-elle cette prérogative ? — Est-il à présumer qu'elle la conserve ?* Rivarol obtint le prix. Son *Discours sur l'universalité de la langue française* (1784), avec de l'éclat et de l'élévation, offre des aperçus justes et fins, des images heureuses. Il insistait sur la qualité essentielle de notre langue, la clarté, et prêtant à la langue ce qui appartenait alors à l'esprit français, il ajoutait : « Dégagée de tous les protocoles que la bassesse invente pour la vanité et la faiblesse pour le pouvoir, elle en est plus faite pour la conversation, lien des hommes et charme de tous les âges, et puisqu'il faut le dire, elle est de toutes les langues la seule qui ait une probité attachée à son génie. Sûre, sociale, raisonnable, ce n'est plus la langue française, c'est la langue humaine. » Rivarol publia aussi en 1784 la traduction de l'*Enfer* de Dante. Ce fut surtout pour lui un exercice de style. Il ne pouvait pas penser à cette époque à rendre l'original avec ses hardiesses que l'on regardait comme intraduisibles ; il cherchait à les éluder, à les faire sentir par des équivalents de sa façon, sans méconnaître le génie du grand poète, dont il disait : « Quand il est beau, rien ne lui est comparable. Son vers se tient debout par la seule force du substantif et du verbe, sans le secours d'une seule épithète. »

En 1788 parut le *Petit Almanach de nos grands hommes*, satire sous forme d'éloge des écrivains éphémères et sans talent faite par Rivarol et Champcenet. Le livre avait pour épigraphe : *Diis ignotis*. Il créa aux auteurs de nombreux ennemis, d'autant plus qu'il contenait des noms alors inconnus, mais qui étaient destinés à la réputation. Ainsi, Andrieux et Ginguéné s'y trouvent. M.-J. Chénier, qui y était aussi mentionné, répliqua par une satire virulente. Rivarol s'en vengea cruellement à son tour en l'appelant plus tard « le frère d'Abel Chénier ». Dans deux *Lettres à M. Necker*, publiées la même année en réponse aux deux ouvrages de celui-ci sur l'*Importance des opinions religieuses* et sur la *Morale*, le critique professait un épicurisme élevé, et soutenait la possibilité d'une morale indépendante de tout culte et de toute religion.

Dès le début de la Révolution, Rivarol se rangea dans le parti de la cour. Le *Journal politique et national* que publiait l'abbé Sabatier de Castres devint sa tribune. Il y écrivit, à partir du 12 juillet 1789, un examen détaillé des événements et des actes de l'Assemblée nationale. Le recueil de ces articles a été publié plus tard sous le titre de *Mémoires*, et inséré dans les collections de mémoires relatifs à la Révolution française. On y voit un vigoureux écrivain politique, justifiant jusqu'à un certain point l'enthousiasme de Burke, qui, en 1791, l'appelait « le Tacite de la Révolution ». Il prit aussi une grande part aux *Actes des Apôtres*,

et y attaqua par l'esprit et l'ironie les principes et les hommes. Le 10 juin 1792, il émigra et résida d'abord à Bruxelles, où il publia une *Lettre au duc de Brunswick*, une *Lettre à la noblesse française*, et la *Vie politique et privée du général La Fayette*, dont il rappelait ironiquement le sommeil au 6 octobre, en lui donnant le nom de « général Morphée ». Il passa le reste de sa vie d'abord à Londres, puis à Hambourg, où il fit paraître en 1797 le *Discours préliminaire* d'un dictionnaire de la langue française, dont il avait depuis longtemps formé le projet, ensuite à Berlin, où il représenta le futur roi Louis XVIII. Séparé de sa femme, il avait auprès de lui, dans son exil, une jeune personne nommée Manette, qui ne savait pas lire et à qui il adressa cette pièce de vers presque monorimes, chef-d'œuvre de grâce et d'esprit, se terminant ainsi :

Ah ! conservez-moi bien tous ces jolis zéros  
Dont votre tête se compose.  
Si jamais quelqu'un vous instruit,  
Tout mon bonheur sera détruit  
Sans que vous y gagniez grand-chose.  
Ayez toujours pour moi du goût comme un bon fruit,  
Et de l'esprit comme une rose.

Rivarol s'est jugé lui-même en définissant le talent : « un art mêlé d'enthousiasme. » Il faut ajouter qu'il rechercha trop l'éclat et l'effet dans l'expression. Brillant par l'improvisation dans les salons et les cercles, lançant l'épigramme, émettant les aperçus ingénieux, avec une verve étincelante, mais aussi d'un ton tranchant et avec faiblesse, il garde ce défaut dans ses écrits. Le désir et l'habitude de briller lui firent dissiper son existence sans chercher à exercer une action durable et sérieuse. Il est resté le type de l'esprit français de son temps, dans tout l'éclat de ses mérites et de ses défauts. Il fut aussi l'un des hommes qui ont eu le goût le plus vif et le plus pénétrant, et l'un des juges littéraires éminents de la fin du dernier siècle. Ses *Œuvres* ont été réunies par Chénedollé et Fayolle (Paris, 1805, 5 vol. in-8). Les mêmes ont donné un *Esprit de Rivarol* (1806, 2 vol. in-12). Un *Dictionnaire de la langue française*, dont il n'est pas l'auteur, a été publié en 1828, sous le nom de Rivarol. M. de Lescure a édité ses *Œuvres choisies* (Paris, 1862 in-18).

Cf. Villemain : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle* ; — Sainte-Bouve : *Casseries du lundi*, t. V ; — Lefèvre-Deumier : *Célébrités d'autrefois* ; — De Lescure : *Notice*, en tête de son édition ; — L. Carnier : *Rivarol, sa vie et ses ouvrages* (1858).

**RIVAudeau (André DE)**, poète français, né vers 1540 à Fontenay (Poitou), mort en 1580. Il était fils de Robert Ribaudeau, valet de chambre de Henri II. Il fut imitateur de Ronsard et de la pléiade. On a de lui un recueil de *Poésies*, suivies de la tragédie d'*Aman*, avec chœurs à la manière grecque, représentée en 1561 à Poitiers (Poitiers, 1566, in-4 ; Paris, 1859, in-18) et une traduction de la *Doctrina d'Epictète* (Poitiers, 1567, in-4).

Cf. Drexel du Radier : *Histoire littéraire du Poitou*.

**RIVault (David)**, sieur de FLEURANCE, littérateur français, né vers 1571 à Laval, mort en 1616 à Tours. Gentilhomme de la chambre du roi en 1603, il devint, en 1612, précepteur de Louis XIII ; un acte de brusquerie envers le chien de son royal élève lui fit perdre sa position et quitter la cour. Il était lié avec Casaubon et Scaliger. On cite parmi ses écrits : les *Estats, esquels il est discours du prince, du noble et du tiers état* (Lyon, 1596, in-12) ; *Discours du point d'honneur* (Paris, 1599, in-12) ; *L'Art d'embellir, tiré du sens de ce sacré paradoxe : La sagesse de la personne embellit sa face* (Paris, 1608, in-12) ; *Le Dessein d'une Académie et de l'introduction d'icelle en la cour* (Paris, 1612, in-8).

Il est aussi l'auteur de quelques opuscules attribués à Louis XIII, jeune.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXVII.

**RIVE** (l'abbé Jean-Joseph), bibliographe français, né le 19 mai 1730 à Apt, mort le 20 octobre 1791 à Marseille. D'abord curé dans le diocèse d'Arles, il vint à Paris en 1767, et le duc de La Vallière lui confia la direction de sa bibliothèque. Doué d'une excellente mémoire, il avait toutes les qualités d'un connaisseur de livres, d'un *bibliogaste*, comme il disait de lui-même, sans posséder l'érudition d'un bibliographe. Son style est incorrect, bizarre, déclamatoire, farci de néologismes. Ses nombreux ouvrages, qu'il faisait tirer à un très-petit nombre d'exemplaires, sont devenus fort rares. Nous citerons : *Recueil de costumes, avec des explications historiques* (Paris, 1779, 11 cahiers in-fol.); *Eclaircissements sur les cartes à jouer* (Paris, 1780, in-8), son meilleur écrit, bien qu'il attribue l'invention des cartes aux Espagnols, erreur réfutée par Dupuy, dans le *Journal des sçavants* (août, 1780); *Chasse aux bibliographes et antiquaires mal avisés* (Londres [Aix], 1788-1789, 2 vol. in-8), pamphlet injurieux contre ses confrères; *Chronique littéraire des ouvrages imprimés et manuscrits de l'abbé Rive* (Eleuthéropolis [Aix], 1790, in-8).

Cf. Arhard : *Catalogue des livres de l'abbé Rive* (Marseille, 1793, in-8); — Barjavel : *Biographie du Vaucluse*.

**RIVET DE LA GRANGE** (Dom Antoine), érudit français, né le 30 octobre 1683 à Confolens, en Poitou, mort le 7 février 1749. Il entra en 1704 chez les Bénédictins, et résida successivement aux abbayes de Marmoutiers, près Tours, de Saint-Florent de Saumur, de Saint-Cyprien de Poitiers, enfin de Saint-Vincent du Mans. Ses supérieurs le reléguèrent, en 1719, dans cette dernière, à cause de ses relations avec les jansénistes et de ses opinions contre la bulle *Unigenitus*. Il y vécut trente ans, et c'est là qu'il écrivit, aidé par quelques-uns de ses confrères, les neuf premiers volumes de l'*Histoire littéraire de la France*..., par les *bénédictins de la congrégation de Saint-Maur* (Paris, 1733-50, t. I à IX, in-4). Il y inséra ces discours généraux sur la littérature de chaque siècle qui, selon Daunou, « représentent, d'une manière aussi fidèle que méthodique, l'état des études, des institutions, des sectes, des traditions ou doctrines, et des principaux genres de composition. » Il y fit preuve, même sur des personnages sans importance, de recherches profondes et d'une constante exactitude. Il poussa son travail jusqu'aux premières années du XII<sup>e</sup> siècle. Dom Clémentet l'a continué et a donné les tomes X et XI (1756-1759); le tome XII est dû à dom Clément. Depuis 1814, une commission de l'Institut poursuit cette belle publication. Dom Rivet a, en outre, terminé le *Nécrologe de Port-Royal* (Amsterdam, 1723, in-4), et mis la dernière main à la *Bibliothèque chartraine* de dom Liron (Paris, 1729, in-4). Il avait tracé le plan d'une *Bibliothèque des auteurs du Poitou*; c'est ce plan qu'a suivi Dreux du Radier.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — Notice, en tête du t. IX de l'*Histoire littéraire de la France*.

**ROB-ROY**, roman de Walter Scott (voy. ce nom). **ROBBE** (Jacques), littérateur français, né en 1643 à Soissons, mort en 1721. Il donna en 1682 au Théâtre-Français une comédie en cinq actes en vers, intitulée *la Rapinière ou l'Intéressé* (Paris, 1683), qui fut jouée dix-huit fois de suite, malgré les financiers qu'elle attaquait. On cite en outre : *Trictraculus*, poème latin (1710, in-4), etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**ROBBÉ DE BEAUVESET** (Pierre-Honoré), poète français, né en 1712 à Vendôme, mort le 8 novembre 1792 à Saint-Germain-en-Laye. Fils d'un

marchand gantier, il fit ses études chez les Oratoriens. Dès sa jeunesse, il cultiva la poésie érotique, puis se tourna aux productions licencieuses et obscènes, qui firent sa fortune. L'archevêque de Paris, Christophe de Beaumont, lui donna une pension de 1200 livres, à la condition qu'il ne publierait pas certains vers. Louis XV lui accorda en 1768, « pour des considérations particulières, » une gratification annuelle et un logement au château de Saint-Germain. M<sup>me</sup> du Barry l'invitait à souper, pour entendre ses pièces ordurières; la duchesse d'Orlonne, qui se donnait le même plaisir, le récompensa en lui léguant 15 000 livres. Robbé de Beauveset, qui avait plus de facilité que de goût, a laissé le *Débauché converti* (1736, in-12), satire honteuse, qui fut attribuée à Piron et à Grécourt; *Odes nouvelles* (Paris, 1749, in-12); *Satire sur le goût* (1752, in-8); *mon Odyssée, ou journal de mon retour en Saintonge*, poème en quatre chants (Paris, 1760, in-12, fig.); *Satire au comte de...* (1776, in-8), dirigée à la fois contre les philosophes et leurs adversaires; huit chants d'un poème inachevé, *la France libre* (Paris, 1791, in-8); *les Victimes du despotisme épiscopal* (Paris, 1792, in-8), en six chants, au sujet de persécutions exercées contre des religieuses d'Orléans qui n'avaient pas voulu accepter la bulle *Unigenitus*; *Œuvres badines* (Londres [Paris], 1801, 2 vol. in-8), recueil posthume contenant des épîtres, des satires, des épigrammes et 59 contes, presque tous obscènes; *Lettres au dessinateur Desfriches pendant le procès de Damiens*, éditées par M. G. d'Heilly (Paris, 1875).

Cf. Beaumont : *Mémoires*; — Rabbo, etc. : *Biogr. univ. des contemporains*; — G. d'Heilly : *Étude, en tête des Lettres*.

**ROBERT II**, le *Pieux*, roi de France, né à Orléans en 971, mort au château de Melun le 20 juillet 1031. Il appartient à l'histoire de la littérature et de la musique religieuse par la composition des paroles et airs de plusieurs proses d'église, notamment : *Adsit nobis gratia* et *O constantia martyrum*, que sa femme, la reine Constance, prit pour un chant en son honneur.

Cf. Collections des *Chroniques* et *Mémoires* relatifs à l'histoire de France.

**ROBERT DE REIMS**, historien français, né vers 1055, mort en 1122. Il fut abbé de Saint-Rémi de Reims. Ayant suivi la croisade, il en écrivit l'histoire depuis le concile de Clermont (1095) jusqu'à la prise de Jérusalem (1099). Malgré le mélange de merveilleux, c'est une source d'utiles renseignements. Publiée d'abord vers 1470 (Francfort, in-4), l'*Historia Hierosolimitana libris VIII explicata*, a été réimprimée en 1533 (Bâle, in-fol.), et dans les *Gesta Dei* de Bongars.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. IX.

**ROBERT D'ORBENT**, nom présumé de l'auteur de *FLORE ET BLANCHEFLOR* (voy. ces mots).

**ROBERT D'AUXERRE**, chroniqueur français, mort en 1212. Lecteur à la cathédrale d'Auxerre et chargé des archives, puis moine du couvent de Prémontré de Saint-Marien, il a laissé une remarquable chronique générale du monde : *Chronologia seriem temporum et historiam rerum continens, ab orbis origine ad annum 1212*, publiée avec continuation jusqu'en 1223 (Troyes (1608, in-4).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XVII.

**ROBERT DE BLOIS**, trouvère du XIII<sup>e</sup> siècle. Il fut le protégé de Thibaut, comte de Champagne. On a de lui le poème de *Beaudous*, sorte de roman d'éducation, rattaché aux légendes chevaleresques et entrecoupé de trois *Sermons*, d'un conte mythologique qui rappelle Ovide, *Floris et Lyriopée*, et d'un manuel du bon ton de l'époque, le *Chastement des dames*. Cette composition, qui

dans sa bizarrerie a de la grâce, compte plus de 10,000 vers. Le manuscrit de *Beaudous* est à la Bibliothèque nationale. On a du même poète quelques chansons légères.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIX et XXII.

**ROBERT**, surnommé *GROSSE-TESTE* en anglais *Great-Head*, évêque de Lincoln, né en 1175, mort en 1253. Il fut le maître de Roger Bacon et un des hommes les plus instruits de son temps. Ses principaux ouvrages, restés en grande partie inédits, appartiennent à la théologie, à la philosophie et non à la littérature. Ses vers latins et français sont aujourd'hui perdus ou oubliés; mais on lit avec intérêt le recueil de ses *Lettres*, publié par Ch. Luard (*Roberti Grosse teste episcopi quondam Lincolniensis epistolæ*, Londres, 1861).

Cf. *Préface* de Luard; — Morley : *English writers before Chaucer*.

**ROBERT DE GLOUCESTER**, poète anglais du XIII<sup>e</sup> siècle. Son principal ouvrage, qui l'a fait surnommer « l'Ennius » de son pays, est une *Chronique* d'Angleterre, en vers, depuis l'âge légendaire de Brutus jusqu'à la fin du règne d'Henri III. Elle a été publiée par Hearne (Oxford, 1724, 2 vol. in-8; Londres, 1810). Deux courts poèmes du même auteur sur le *Martyre de saint Thomas Becket* et la *Vie de saint Brandan* ont été publiés en 1845.

Cf. Morley : *the English writers before Chaucer*.

**ROBERT DE SORBON**, théologien français, né le 9 octobre 1201 à Sorbon, près de Reims, mort le 15 août 1274 à Paris. Il fit ses études à Paris, grâce aux aumônes de la charité publique, et fut reçu docteur. Devenu chanoine de Cambrai et confesseur de Louis IX, il fonda une société d'ecclésiastiques séculiers qui, vivant en commun et pourvus des choses nécessaires à la vie, n'étaient occupés qu'à donner des leçons gratuites. La reine Blanche, régente pendant la croisade (1250), leur donna une maison dans la rue Coupe-Guoule, devant le palais des Thermes. Le collège de la Sorbonne fut ainsi fondé en 1253. Il contenait des boursiers et des non-boursiers, qui apprenaient la théologie, et outre les élèves, des docteurs qui s'appliquaient particulièrement à la solution des cas de conscience. À côté de ce collège, Robert de Sorbon en établit un autre en 1271, où étaient enseignées les humanités et la philosophie. Ce dernier cessa d'exister en 1635, lorsque Richelieu le fit démolir pour élever l'église actuelle de la Sorbonne. Le collège théologique de la Sorbonne subsista jusqu'en 1790, avec la même organisation, et fut célèbre à la fois par la science et les intrigues de ses docteurs, leurs querelles théologiques et politiques, leur zèle contre la réforme et le jansénisme. On l'appela « le concile subsistant des Gaules ». Quant aux ouvrages de Robert, exclusivement théologiques, peu profonds et grossièrement écrits, on cite *De Conscientia*, *de Confessione*, *Iter Paradisi*, etc.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIX.

**ROBERT (Claude)**, écrivain ecclésiastique français, né en 1637 à Chalon-sur-Saône. Il fut grand vicaire de Chalon-sur-Saône. Il est le premier auteur du *Gallia christiana* (Paris, 1636, in-fol.), histoire de tous les diocèses de France, qu'il mit trente ans à composer, en joignant à ses propres recherches les travaux déjà faits par Aubert, Le Mire, Jacques Severt et Jean Chenu. Scévole et Louis de Sainte-Marthe donnèrent une seconde édition très-augmentée (Paris, 1656, 4 vol. in-fol.) de cet ouvrage, repris dans de plus grandes proportions encore par les Bénédictins.

Cf. Papiillon : *Bibliothèque des auteurs de Bourgogne*.

**ROBERT DE VAUGONDY** (Gilles et Didier), père et fils, géographes français, nés, le premier en 1688, le second en 1723; morts, le premier en

1766, le second en 1786. A part leurs travaux spéciaux, qui sont surtout des *atlas*, nous avons à citer du second un *Essai sur l'histoire de la géographie* (Paris, 1755, in-12). — Un autre géographe français, François ROBERT, né en 1737, mort en 1819, a publié : *Géographie universelle à l'usage des collèges* (Paris, 1767, 2 vol. in-12, souvent réimpr.), avec des vers techniques, et *Voyage dans les treize cantons suisses* (Paris, 1789, 2 vol. in-8), écrit dans un style ampoulé, etc.

Cf. Chandon et Delandine : *Dictionnaire historique universel*; — Quérard : *la France littéraire*.

**ROBERT** (Antoinette-Henriette-Clémence), romancière française, née à Mâcon le 6 décembre 1797, morte le 1<sup>er</sup> décembre 1872. Elle s'est fait une notoriété par ses romans historiques composés avec habileté, qui, avant d'être publiés en volumes, parurent pour la plupart en feuilleton dans les grands journaux politiques ou les recueils populaires illustrés. On cite à part les *Quatre Serpents de la Rochelle* (1849, in-4; nouv. édit., 1862, in-18). [*Dict. des contemp.*, les quatre premières édit.]

**ROBERT LE DIABLE**, roman d'aventures du XIII<sup>e</sup> siècle. Une duchesse de Normandie, affligée de stérilité, a invoqué en vain Dieu, la Vierge et les saints; elle s'adresse au diable et devient mère. Le fils qu'elle met au monde y apporte des vices qui décèlent son origine infernale. Ses crimes le rendent l'objet d'une répulsion générale. Dans son isolement il se repent, va à Rome et sauve plusieurs fois cette ville assiégée par les païens. Robert repousse, par humilité, la main de la fille de l'empereur; il refuse aussi de retourner en Normandie régner sur ses sujets. Retiré dans un ermitage, il y meurt en odeur de sainteté. On a voulu voir dans Robert le Diable Robert Courte-Heuse, fils de Guillaume le Conquérant. MM. Trébutien et Littré ont combattu cette opinion.

La légende de *Robert le Diable* existe en prose dans les *Croniques de Normandie* (Rouen, 1558), œuvre du XIII<sup>e</sup> siècle. Elle s'est répandue, grâce à des traductions, en Allemagne, en Angleterre et en Espagne. En 1496 a été imprimée à Paris la *Vie du terrible Robert le Diable*. Un *Miracle de Notre Dame de Robert le Dyable*, édité par M. Deville, a paru à Rouen en 1836. Le roman en vers, dont il est ici question, a été publié d'après les manuscrits de la Bibliothèque nationale, par M. Trébutien (Paris, 1837, in-4).

Cf. Ed. du Mûril : *De la Légende de Robert le Diable*, dans la *Revue contemporaine* (15 juin 1854), et *Études sur quelques points d'archéologie et d'hist. littéraire* (1862, in-8); — *Histoire littéraire de la France*, t. XXII.

**ROBERT-MACAIRE**, mélodrame de B. Antier (voy. ce nom).

**ROBERTI** (Giambattista), littérateur italien, né à Bassano en 1719, mort dans cette ville en 1788. Il entra dans l'ordre des Jésuites, professa la philosophie à Bologne avec un immense succès. Il a laissé un grand nombre d'ouvrages, entre autres : *Orazione in lode dell'arti del disegno*; *Duo discorsi sopra le fasce de bambini*; *Del leggere libri di metafisica*; *Della proibita naturale*; *Sopra l'umanità del secolo XVIII*; *Sopra il predicare contro gli spiriti forti*; *Discorso intorno all'apologo*, etc., et surtout *Lezioni sulla fine del mondo*, et *Dell'amore verso la patria*; sortes de harangues philosophiques dont les idées souvent élevées et les sentiments généreux sont étouffés sous les fleurs et les ornements de la diction. Il a été publié plusieurs éditions de ses *Œuvres* (Bassano, 1791, 15 vol. in-18).

Cf. Notice, en tête de l'édition citée.

**ROBERSTON** (le Dr William), célèbre historien écossais, né à Borthwick (Edimbourg) en 1721, mort le 11 juin 1793. Il entra dans les ordres, se

distingua par son éloquence et fut le chef du parti modéré dans l'Eglise d'Ecosse. Il devint chapelain du roi, principal de l'université d'Edimbourg, historiographe d'Ecosse. Par son impartialité qui n'exclut pas la chaleur, par l'animation de ses récits, par son style harmonieux et élégant bien qu'un peu apprêté, il se plaça au premier rang des historiens de son temps; mais il ne poussa pas assez loin ses recherches, et ses ouvrages n'ont plus guère qu'un intérêt littéraire. On a de lui : *Histoire d'Ecosse pendant les règnes de la reine Marie et du roi Jacques VI jusqu'à son avènement au trône d'Angleterre* (History of Scotland during; etc.; 1759, 2 vol. in-4), traduite en français par Basset de la Chapelle, par Blavet, par Camponon; *Histoire de Charles-Quint, avec une Esquisse de l'état politique et social de l'Europe au temps de son avènement* (History of Charles V, etc.; 1769, 3 vol. in-4), traduite en français par Suard; *Histoire d'Amérique* (History of America, 1777, 2 vol. in-4), traduite en français par Eidous, Suard, Morellet; *Recherches historiques sur la connaissance que les anciens eurent de l'Inde* (Hist. disq. concerning the knowledge which the ancients, etc., 1791). Les *Œuvres complètes* de Robertson ont été traduites en français (Paris, 1837, 2 vol. gr. in-8).

Cf. Dugald Stewart : *Account of the life and writings of W. Robertson* (Londres, 1801, in-8), traduite en français par Imbert (Paris, 1806, in-8); — Suard : *Notice sur la vie et les écrits du Dr Robertson* (Ibid., in-8); — Chambers : *Cyclopaedia of English literature*.

**ROBESPIERRE** (Maximilien-Marie-Isidore), célèbre homme d'État révolutionnaire et orateur français, né à Arras le 6 mai 1758, mort à Paris le 28 juillet 1794 (10 thermidor an II). Le terrible dictateur de la Convention, l'inspirateur du club des Jacobins, l'implacable directeur du Comité de salut public, appartenait à l'histoire littéraire et à la bibliographie par quelques écrits et surtout par ses discours. Fils d'un avocat au conseil d'Artois qui, pour des motifs peu connus, abandonna sa famille et son pays, il commença ses études au collège d'Arras; puis, grâce à de pieuses relations avec quelques riches personnages du clergé, il fut envoyé, comme boursier, au collège Louis-le-Grand, où il eut pour condisciples deux de ses futurs collègues à la Convention, Camille Desmoulins et Fréron. Ecolier intelligent, surtout laborieux et régulier, il eut des succès de collège qui le recommandèrent à ses compatriotes, lorsque, après avoir fait son droit, il alla s'établir à Arras comme avocat. Il eut à lutter contre un état de gêne et presque de misère, et ses premiers succès au barreau lui apportèrent plus de réputation que de richesse. On a conservé quelques-uns de ses discours de cette époque, entre autres ses *Plaidoyers pour le sieur Vissery de Bois-Valé appelant d'un jugement des échevins de Saint-Omer, qui avait ordonné la destruction d'un paratonnerre élevé sur sa maison* (1783, in-8). Sur un sujet, qui prêtait aux digressions, l'avocat poursuivit avec indignation « l'ignorance, les préjugés et les passions qui forment une ligue redoutable contre les hommes de génie pour punir les services qu'ils rendent à leurs semblables. » On a relevé dans ces plaidoyers l'éloge déclamatoire du roi que Robespierre devait envoyer à la mort. Louis XVI est, pour le jeune avocat, « une tête chère et sacrée... les délices et la gloire de la France. » Robespierre consacrait les loisirs que lui laissait sa profession aux lettres, à la poésie. Il était membre de l'Académie d'Arras, et faisait aussi partie d'une société littéraire et bachique où les beaux esprits de la ville et les officiers de la garnison assaisonnaient les plaisirs de la table de pièces de vers et de chansons. Robespierre en faisait lui-même de médiocres, à en juger par celle qui figure dans ses *Œuvres*; mais il excellait à les

chanter d'une voix pénétrante et sentimentale, ce qui faisait dire à un de ses confrères :

Ah! redoublez d'attention,  
J'entends la voix de Robespierre :  
Ce jeune émule d'Amphion  
Attendrait une panthère.

En même temps, le futur dictateur concourait pour des prix académiques. En 1784, il obtint un de ceux proposés par la Société royale de Metz sur cette triple question : « 1<sup>o</sup> Quelle est l'origine de l'opinion qui étend sur tous les individus d'une même famille une partie de la honte attachée aux peines infamantes que subit un coupable? — 2<sup>o</sup> Cette opinion est-elle plus nuisible qu'utile? — 3<sup>o</sup> Dans le cas où l'on se déciderait pour l'affirmative, quels seraient les moyens de parer aux inconvénients qui en résultent? » Le *Discours couronné par la Société royale de Metz* nous a été conservé (1785, in-8). Robespierre, qui se prononce pour l'affirmative, emprunte plusieurs de ses idées à Montesquieu, mais il se montre pour la forme l'imitateur de Jean-Jacques Rousseau. Un sentiment assez vif de la justice sociale inspire toutefois son éloquence un peu déclamatoire. Son heureux concurrent, Lacretelle aîné, qui avait remporté le premier prix, rendit compte du discours de son rival dans le *Mercur de France*; il fait remarquer que « l'auteur, voué à la profession d'avocat, qui convient si bien à un aussi bon esprit, n'a jamais vécu à Paris où le commerce des lettres développe le talent et perfectionne le goût. » La même année, Robespierre envoyait au concours de l'académie d'Amiens un *Eloge de Gresset*, pour lequel il n'obtint qu'une mention honorable. Son discours, qui fut aussi imprimé (1785, in-8; 1868, in-8), « respire, dit Quérard, les plus sages principes, l'amour du roi et des institutions monarchiques et religieuses. » Il est écrit avec emphase et a toute la banalité des discours académiques du temps. Voltaire y est particulièrement maltraité, et Jean-Jacques Rousseau exalté pour avoir mis son génie au service de la religion et de la vertu.

Le premier travail de Robespierre sur les questions politiques du moment fut un *Mémoire* sur la nécessité de réformer les états d'Artois (1788), où il combat avec vigueur un ordre de choses qui donnait, dans les élections, une prépondérance absolue au clergé et à la noblesse. L'année suivante, il était élu l'un des seize représentants de sa province aux Etats généraux. Il devait cet honneur à l'estime de ses compatriotes pour ses talents de littérateur et d'avocat, sa vie intègre, modeste, et ses opinions hautement monarchiques et libérales. Une fois entré dans la vie politique, où son rôle devait être si considérable et si différent des promesses de son passé, sa parole fut le principal instrument de sa fortune et de sa puissance. Ses débuts furent laborieux et habilement ménagés. Il n'abordait la tribune qu'avec une grande timidité et dans les moments qui pouvaient lui être le plus favorables. Ses discours étaient toujours très-travaillés et empreints d'une éloquence déclamatoire. Il se rattachait à Jean-Jacques Rousseau par les procédés du style, aussi bien que par les théories sociales et politiques. Il avait les mouvements oratoires de la passion sans la chaleur de la passion véritable, et sa parole n'avait rien de sympathique. Quant aux idées démocratiques si avancées dont il poursuivait la réalisation, il ne les dégageait pas volontiers à la tribune d'un certain nuage; mais on sentait, malgré son embarras calculé à les exprimer, la volonté de tout sacrifier à leur application. On tirerait difficilement de la suite de ses discours un système arrêté de politique. Il tend plus haut ou plus loin que l'organisation du pouvoir en France sous telle ou telle forme; il poursuit la régénération du pays, il veut, sans trop le définir, le règne de la vertu, et ren-

verse sans pitié tout ce qui s'oppose à son avènement, hommes, classes, institutions. Sa constante tactique est de dénoncer tous ses ennemis comme des agents de trahison ou de corruption, et tout son prestige est dans sa réputation d'intégrité et son surnom d'Incorruptible.

Les discours de Robespierre à l'Assemblée constituante sont déjà beaucoup plus nombreux qu'on ne pense, et quelques-uns sont importants. Il prit pour la première fois la parole avant la réunion des ordres, à l'occasion d'une invitation adressée aux communes par l'archevêque d'Aix, d'envoyer quelques députés auprès du clergé, pour conférer de l'extrême misère du peuple. C'était un moyen détourné d'amener la réunion du tiers dans des conditions inférieures. Robespierre déjoua le calcul, sans laisser au clergé l'honneur d'un dévouement exclusif aux intérêts populaires. On a compté qu'il parut à la tribune une trentaine de fois dans les six mois de 1789, et qu'il fit plus de quatre-vingts discours dans l'année 1790 et plus de soixante de janvier à octobre 1791. Dans cette période on a particulièrement remarqué celui qu'il prononça, le 30 mai 1791, pour l'abolition de la peine de mort, et qui, inspiré d'un sentiment philanthropique alors sincère, fait un si grand contraste avec les sanglantes pratiques de la Terreur. Robespierre ne fit pas partie de l'Assemblée législative, dont s'étaient exclus eux-mêmes les membres de l'Assemblée précédente par un acte de désintéressement inconsideré. Il en profita pour établir son influence au club des Jacobins. C'était le milieu où s'exerçait de préférence sa parole déclamatoire. Là il n'avait pas de contradicteurs comme à l'Assemblée. Il y échappait aux exigences d'une discussion précise dont il n'avait ni le goût ni le talent. Là son caractère soupçonneux et sa fureur d'accuser trouvaient de l'écho; l'austérité de sa vie lui assurait auprès des classes pauvres et jalouses un ascendant particulier et lui donnait des séides enthousiastes. Il y dénonçait chaque jour d'effroyables complots, dans lesquels il impliquait tous ceux qui lui étaient hostiles ou suspects. Il y parlait de ses propres périls, autant que de ceux de la patrie, faisait « mille poignards aiguisés contre lui », faisait le sacrifice de sa vie à la vérité, à la justice, à la liberté, à son trop grand amour du peuple. Cette éloquence larmoyante et meurtrière, comme le remarque M. L. Joubert, ce cruel mélange de peur et de colère, de lamentation et de dénonciation, manquait rarement son effet, et parfois l'auditoire jurait solennellement de mourir plutôt que de laisser porter la main sur un tel patriote.

À la Convention, son rôle comme orateur grandit avec son action sur les événements. Tantôt il y soutient de terribles luttes, tantôt il y exerce une domination qui ne rencontre plus d'adversaires. C'est dans cette seconde situation que son éloquence étudiée, emphatique et toute de mouvements oratoires de convention, arrive à son plus grand effet, et l'on en a le principal spécimen dans son discours du 18 floréal (7 mai 1794) en l'honneur de l'Être suprême : c'est le triomphe de l'imitation de J.-J. Rousseau. Mais lorsque l'Assemblée est soulevée contre lui par la voix de ses accusateurs, comme elle le fut, peu de jours après sa réunion, par Rebecqui, Barbaroux, Louvet, qui dénonçaient sa tyrannie, Robespierre se défend, suivant son usage, en chargeant ses adversaires d'insinuations, ou de calomnies qui les désignent comme suspects de haute trahison aux vengeances populaires. Qu'il lutte contre les royalistes ou les girondins, contre les dantonistes ou les hébertistes, il se fait sans cesse une arme de son incorruptible vertu contre les intrigants et les pervers, et l'Assemblée finit par applaudir à la pureté de ses intentions et de ses actes, alors même qu'il vient dé-

fendre sa terrible loi du 22 prairial, qui réorganise le tribunal révolutionnaire et livre ses ennemis, ses collègues mêmes à sa justice sommaire, sans garantie, sans témoins, sans défenseurs. Cette autorité de Robespierre devant l'Assemblée n'est pas celle de sa parole, qui est presque toujours embarrassée, diffuse, froide ou animée d'une chaleur factice, avec son hypocrisie de vertu qui ne trompe personne et sa fausse sensibilité qui ne réveille dans les âmes aucun écho. La force lui vient du dehors, du club où il règne, de la multitude dont il a les meneurs dans sa main, de la menace permanente d'insurrection qu'il fait planer sur ses collègues, de la Terreur enfin à laquelle l'Assemblée est soumise aussi bien que toute la France. Le caractère de cette situation s'accuse surtout dans la crise qui y met fin. Le 9 thermidor est le dénouement d'une dernière lutte oratoire où l'on voit, comme dans toutes les autres, Robespierre accusé se faire accusateur et demander contre ses ennemis des armes nouvelles, puis courir aux Jacobins, y faire décider une insurrection qui cette fois avorte et le laisse impuissant et désarçonné devant une assemblée sortie enfin de l'excès de la servilité et de la peur.

Les *Discours* de Robespierre, dont les principaux furent tirés à part à l'origine, sont réunis dans les éditions de ses *Œuvres*, données par Laponneraye (1832, 2 vol. in-8; 1840-42, 3 vol. in-8). On cite de lui un journal, le *Défenseur de la Constitution*, et les *Lettres à ses commettants* (1792-93, in-8). — La vie et la mort de Robespierre ont été mises à la scène par Coleridge, Serieux, etc. (voy. ces noms).

Cf. Edmo-Bon Courtols : *Examen des papiers trouvés chez Robespierre*, rapport officiel (Inscr. nat., an III, in-8); — Charlotte de Robespierre : *Mémoires sur ses deux frères* (1794, in-8), reproduits dans les *Mémoires de tous* (t. IV, 1835); — Laponneraye : *Notice historique*, dans l'édition des *Œuvres*; — G.-H. Lewes : *Life of M. Robespierre* (London, 1839, in-8); — Tisot : *Histoire de Robespierre* (1844, 3 vol. in-8); — Hamel : *Histoire de Robespierre* (1866 et suiv., 4 vol. in-8); — les diverses *Histoires de la Révolution française*.

ROBIN ET MARION, pastorale d'Adam de la Halle (voy. ce nom).

ROBIN HOOD. — Voyez BALLADES ANGLAISES.

Cf. Barry : *Le Cycle populaire de Robin-Hood* (Paris, 1832, in-8); — Aug. Thierry : *Hist. de la conquête de l'Angleterre par les Normands*, t. IV, liv. XI; — Étienne : *Robin-Hood et les ballades*, etc., dans la *Revue des Deux-Mondes* (octobre 1854).

ROBINET (Jean-Baptiste-René), philosophe et littérateur français, né le 23 juin 1735 à Rennes, mort le 24 janvier 1820. Entré d'abord chez les Jésuites, il passa ensuite dans le camp des philosophes. Son premier ouvrage, intitulé *De la Nature* (Amsterdam, 1761, in-4), fit du bruit et fut attribué à Diderot, à Helvétius, même à Voltaire. Il est d'une hardiesse bizarre, qu'on retrouve dans les *Considérations philosophiques sur la gradation naturelle des formes de l'être* (Ibid., 1768, in-8) et le *Parallèle de la condition et des facultés de l'homme avec la condition et les facultés des autres animaux* (Bouillon, 1769, in-12). On cite du même auteur, qui devint, en 1778, censeur royal, la publication frauduleuse de *Lettres secrètes de Voltaire* (Genève [Amsterdam], 1765 in-8); des compilations de librairie : *Grammaire française, extraits des meilleurs grammairiens* (1762, in-8); *Recueil philosophique* (1769 in-12); *Analyse raisonnée de Bayle* (1770, 4 vol. in-12); les *Vertus*, réflexions en vers (1814, 2 vol. in-12); etc.

Cf. Damiron : *Mémoires pour servir à l'hist. de la phil. au XVIII<sup>e</sup> siècle*; — Mahul : *Annuaire nécrologique*.

ROBINSON (Marie DABY, mistress), comédienne et authoress anglaise, née en 1758, morte à Bristol en 1800. Mariée à quinze ans à un avocat, elle



le ruina par ses dissipations, puis, pour échapper à la pauvreté, entra au théâtre, où elle eut autant de réputation par sa beauté que par son talent. Elle fut la maîtresse du prince de Galles, le futur roi George IV, puis de Fox. Elle se mit en même temps à écrire, et produisit d'abord des *Poésies* (1775, 2 vol. in-8), ensuite des romans, dont quelques-uns eurent un très-grand succès. Les suivants ont été traduits dans notre langue (1798-1809) : *la Veuve*, qui eut plus de cinq éditions (traduct. franç. Paris, 3 vol. in-12) ; *Angelina* (traduct. franç. Ibid., 3 vol. in-12) ; *Hubert de Sevrac* (3 vol. in-12) ; *Martha* (3 vol. in-12) ; *l'inceste* (3 vol. in-12). Elle a laissé des *Mémoires* (traduct. franç., Paris, 1802, in-8, portr.).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**ROBINSON** (rév. Edouard), orientaliste américain, né à Southington (Connecticut) en 1794, mort le 27 janvier 1864. Ministre ecclésiastique et professeur au séminaire théologique de New-York, il était venu en Europe pour étudier les langues orientales, et avait épousé, en secondes noces, la fille du professeur allemand Jacobi, connue, sous le pseudonyme de *Talvi*, par des travaux littéraires et philologiques distingués. Il visita aussi, à deux reprises, les lieux-saints, dans l'intérêt de ses travaux. Nous citerons : *Recherches bibliques en Palestine, au Sinai et dans l'Arabie Pétrée* (Biblical Researches in Palestina, etc.; New-York, 1841, 2 vol. in-8), ouvrage couronné par la Société royale de Londres, et *Dernières recherches en Palestine* (Further Researches, etc. 1854). [Dict. des Contemp., les trois prem. éditions.]

**ROBINSON CRUSOË**, ouvrage de Daniel Defoe ; — Principales imitations : **ROBINSON LE JEUNE**, par J. H. Campe ; — **ROBINSON SUISSE**, par J.-R. Wyse, traduit de l'allemand par M<sup>me</sup> de Montolieu ; — **SEUL!** par Saintine (voy. ces noms).

Cf. Helmer : *Robinson und die Robinsonaden* (Berlin, 1854) ; — F. Denis et V. Chauvin : *les Vrais Robinsons* (Paris, 1868, gr. in-8) ; — Reynald : *Robinson Crusod*, dans la *Revue des cours littéraires*, t. III.

**ROBORTELLO** (Francisco), philologue italien, né en 1516 à Udine, d'une famille noble, et mort à Padoue en 1567. Professeur de belles-lettres à Lucques, à Pise, à Venise, à Bologne et à Padoue, il fut un de ces intraitables savants italiens du xvi<sup>e</sup> siècle, qui poussèrent le zèle de la science jusqu'au fanatisme. Il se fit des querelles avec tous les philosophes de son temps, avec Erasme, Paul Manuce, Muret, Henri Estienne, et engagea avec Sigonius un débat si injurieux que le sénat de Venise intervint pour y mettre un terme. On raconte qu'il s'interrompit au milieu de l'éloge funèbre de Charles-Quint qu'on lui avait imposé, prétextant un manque subit de mémoire. On a de cet homme original plusieurs ouvrages estimés : *De Historica facultate* (Florence, 1548, in-8) ; *De Vita et victu populi romani sub imperatoribus Cæs. Augustis* (Bologne, 1559, in-folio), et surtout de bonnes éditions grecques, notamment celles de la *Poétique* d'Aristote, des *Tragédies* d'Eschyle, de la *Tactique* d'Élien, avec traduction latine, du *Traité du Sublime* de Longin.

**ROBARTI** (Jean-Thomas DE), prélat et théologien espagnol, né à Peselada (Catalogne) le 4 mars 1627, mort à Madrid le 13 juin 1699. Il entra chez les Dominicains, fut élu général en 1670, puis nommé par Charles II archevêque de Valence et vice-roi de la province. Il fut grand inquisiteur de la foi. Outre des écrits de théologie, il a publié en faveur du pouvoir et de l'infaillibilité des papes : *De Romani Pontificis auctoritate* (Valence, 1691-94, 3 vol. in-folio), ouvrage condamné par le parlement de Paris, et *Bibliotheca pontificia maxima* (Rome, 1695-99, 21 vol. in-folio).

Cf. Ehard : *Scriptores ordinis Prædicator*, t. II.

DICT. DES LITTÉR.

**ROCCA** (Angelo), philologue italien, né en 1545 à Rocca-Contrata, mort à Rome en 1620. De l'ordre des Augustins, il fut conservateur de l'imprimerie du Vatican et évêque de Tagaste in partibus. Il est connu comme fondateur de la *Bibliothèque Angélique* de Rome, à laquelle il fournit lui-même quarante et un ouvrages, réunis sous le titre : *A. Rocca opera omnia* (Rome, 1719 2 vol. in-fol.) ; on y distingue les *Osservazioni intorno alle bellezze della lingua latina* (Venise, 1576, in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXI.

**ROCHA PITTA**, historien brésilien, né à Bahia en 1660, mort en 1738. Il a écrit, à l'aide de documents laborieusement réunis, une importante *Historia da America Portuguesa*, publiée en 1730.

Cf. F. Wolf : *le Brésil littéraire* (Berlin, 1863, in-8).

**ROCHAMBEAU** (Jean-Baptiste-Donatien DE VIMEUR, comte DE), maréchal de France, né en 1725, mort en 1807. Il a laissé des *Mémoires* écrits avec la négligence et l'abandon d'une simple conversation ; ils ont été édités par Luce de Lancival (Paris, 1809, in-8).

Cf. Luce de Lancival : *Préface des Mémoires*.

**ROCHE** (Achille), publiciste français, né le 15 mars 1801 à Paris, mort le 14 janvier 1834. Il fut secrétaire de Benjamin Constant. Après avoir écrit dans plusieurs journaux de Paris, il rédigea à Moulins le *Patriote de l'Allier*. On cite de lui : *Histoire de la Révolution française* (Paris, 1825, in-12) ; le *Fanatisme, extrait des mémoires d'un ligueur* (Paris, 1827, 4 vol. in-12), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**ROCHECHOUART** (Guillaume DE), seigneur DE JARS, BREVIANDE ET LA FAYE, mémorialiste français, premier maître d'hôtel du roi Charles IX, né en 1497, mort en 1568. Ses *Mémoires*, concis et rapides, utiles à consulter pour les cinq règnes sous lesquels a servi l'auteur, ont été insérés dans les collections Petitot-Monmerqué, t. XXXII, 1<sup>re</sup> série, et Michaud-Poujoulat, t. VIII.

**ROCHECHOUART-MORMART** (Marie-Madeleine-Gabrielle DE), née en 1645, morte le 15 août 1704, abbesse de Fontevault. Sœur de M<sup>me</sup> de Montespan, elle possédait, avec l'esprit traditionnel des Mormart, la connaissance des langues anciennes et de la philosophie. Elle eut une grande part à la traduction du *Banquet* de Platon, qui parut avec ce titre : *Traduit au liers par feu M. Racine, et le reste par madame* (Paris, 1732, in-12). On a aussi publié d'elle, dans le *Recueil de divers écrits* (Bruxelles, 1736, in-12) : *Question sur la politesse, résolue par madame l'abbesse de F...*

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique* ; — V. Cousin : *M<sup>me</sup> de Sablé* ; — P. Clément : *Une Abbesse de Fontevault au XIX<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1889, in-8).

**ROCHEFORT** (Guillaume DUBOIS DE), littérateur français, né en 1731 à Lyon, mort le 25 juillet 1788 à Paris. D'abord receveur général des fermes à Cotte (1750), il vint habiter Paris (1762), entra à l'Académie des inscriptions en 1767, et en 1785 à la rédaction du *Journal des savants*.

Les premiers ouvrages de Rochefort furent des traductions en vers de l'*Iliade* (Paris, 1765, in-8 ; 1766-70, 4 vol. in-8) et de l'*Odyssée* (1777, 2 vol. in-8). Palissot y trouve « du naturel, de la sensibilité, de la grâce même, avec une facilité dangereuse et qui dégenère trop fréquemment en mollesse. » La Harpe, plus sévère, déclare Rochefort capable de commenter savamment les anciens, mais non d'en sentir les beautés, et trouve ses vers faciles, plats et froids. On cite ensuite : *Pensées diverses contre le système des matérialistes* (Paris, 1771, in-12) ; *Histoire critique des opinions et des systèmes sur le bonheur* (1779, in-8) ; *Poème sur la mort de l'impératrice-reine* (Ibid.,

1780, in-4) ; les tragédies d'*Ulysse* (1781) et d'*Electre* (1782), et la comédie des *Deux Frères* (1788), qui n'eurent point de succès ; une élégante *Traduction en prose du théâtre de Sophocle*, avec des remarques estimées (Paris, 1788, 2 vol. in-8).

Cf. Dacier : *Éloge de Rochefort*, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. XLVII ; — Ginguené, dans le *Mercur* (août 1788).

**ROCHEFORT-LUÇAY** (Claude-Louis-Marie, marquis DE), dit *Edmond Rochefort*, vaudevilliste français, né à Evaux (Creuse) en 1790, mort en 1870. Il a pris rang parmi nos féconds et spirituels vauDEVILLISTES, soit par quelques ouvrages personnels, comme les *Boucles d'oreilles*, en un acte (1831), le *Bouffon d'Aigues-Mortes*, en un acte (1836), le *Comédien de salon*, en un acte (1836), *Scipion ou le Beau-père*, en trois actes (1837), soit par une collaboration active avec des auteurs en vogue : Antier, Carmouche, Dartois, Dumanoir, Langlé, Mailard, P. Siraudin, Varin, etc. — Son fils, le comte, aujourd'hui marquis Victor-Henry de ROCHEFORT-LUÇAY, né en 1830, connu sous le simple nom d'*Henri Rochefort*, comme rédacteur du *Figaro*, du fameux pamphlet périodique la *Lanterne*, du journal la *Marseillaise*, puis comme l'un des chefs des mouvements politiques de Paris pendant le siège et la Commune (1870-1871), est lui-même auteur d'un grand nombre de vaudevilles, de fantaisies littéraires et de pamphlets politiques. [*Dict. des contemp.*, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> édit.]

Cf. Quérard : la *France littéraire* ; — F. Bouquelot ; la *Littérature franç. contemporaine*, t. VI.

**ROCHELLE** (Joseph-Henri FLACON, dit), littérateur français, né en 1781 à Paris, mort le 27 mai 1834. Fils naturel d'un procureur au parlement, il fut avocat au conseil du roi et à la cour de cassation. On a de lui quelques pièces de théâtre sous le pseudonyme de *Philidor R.*, des écrits de jurisprudence sous celui de Rochelle, et surtout comme singularité littéraire : le *Code civil mis en vers*, avec le texte en regard (Paris, 1805, in-18).

Cf. Quérard : la *France littéraire*.

**ROCHEMORE** ou **ROCHEMAURE** (Jacques DE), littérateur français, né à Lunel, mort à Nîmes en 1571. D'une ancienne famille du Languedoc, il fut lieutenant au présidial de Nîmes. On lui doit deux traductions de l'espagnol : le *Favori de Court* (Lyon, 1556, in-8) ; les *Quatre derniers livres des Propos amoureux* (Ibid., 1556, in-16). — Un lettré du dernier siècle, ROCHEMORE (Jean-Baptiste-Louis-Timoléon, marquis DE), de la même famille, né en 1695, mort en 1740, n'a rien fait imprimer, mais a obtenu par ses pièces de vers l'éloge des contemporains. Gresset l'appelle dans une épître :

Aimable successeur d'Horace,  
De Tibulle, d'Anacréon...

Cf. Mécard : *Histoire de Nîmes* ; — Grimm : *Correspondance*, t. II.

**ROCHESTER** (John WILMOT, comte DE), poète anglais, né en 1647, mort en 1680. Cai et spirituel débauché de la cour de Charles II, il avouait que pendant cinq ans il était resté ivre ; il mourut à trente-trois ans, usé par les excès et repentant. Il composa quelques satires à l'imitation de Boileau, et des poésies légères qui ne manquent ni de grâce ni d'esprit, mais qui n'ont pas moins de licence. Il existe plusieurs éditions de ses *Poésies* (Londres, 1771, 1821, 2 vol. in-12).

Cf. Burnet : *Rem. passages of the life and death of John earl of R.* (Londres, 1681) ; — Johnson : *Lives of english poets* ; — Chambers : *Cyclop. of english liter.*

**ROCHETTE** (Raoul). — Voyez **RAOUL-ROCHETTE**.

**ROCHON** (Alexis-Marie), né à Brest le 21 février 1741, mort à Paris le 5 avril 1817, savant et voyageur français. Il a publié, outre un grand nombre d'opuscules spéciaux, un *Voyage à Madag-*

*ascar et aux Indes orientales* (Paris, 1791, in-8, plusieurs fois réimpr. ; 1803, 3 vol. in-8), d'un sérieux intérêt scientifique.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographies univ. des contemporains*.

**ROCHON DE CHABANNES** (Marc-Antoine-Jacques), auteur dramatique français, né le 17 janvier 1730 à Paris, où il est mort le 15 mai 1800. Fils d'un procureur au parlement, il se livra de bonne heure à la littérature dramatique, écrivit pour le théâtre de la Foire, puis donna en 1762 au Théâtre-Français une comédie en un acte, en vers, intitulée *Heureusement*, remarquée pour l'esprit du dialogue et la vérité des caractères. Il fit représenter sur la même scène, en 1763, la *Manie des arts*, agréable pièce à tiroirs ; en 1768, *Hylas et Sylvie*, pastorale, et les *Valets maîtres de la maison*, farce de carnaval ; en 1774, les *Amants généreux*, heureuse imitation de *Minna de Barnhelm*, par Lessing, en 1779, l'*Amour français* ; en 1784, le *Jaloux*, comédie en cinq actes, en vers, que le talent de Molé et celui de M<sup>me</sup> Raucourt sauvèrent d'une chute complète. Depuis cette époque il ne travailla plus que pour l'Opéra, où il avait déjà donné en 1780 le *Seigneur bienfaisant*, joué plus de cent fois, grâce aux décors et aux ballets ; il y fit représenter en 1787 *Alcindor*, féerie ; en 1789, les *Prétendus*, que soutinrent longtemps de bonnes scènes de comédie ; en 1790, le *Portrait*. Rochon de Chabannes entendait les effets du théâtre : son style était incorrect, surtout en vers, mais spirituel et facile. Il a réuni son *Théâtre, suivi de quelques pièces fugitives* (Paris, 1775-86, 2 vol. in-8).

Cf. La Harpe : *Correspondance et Cours de Littérature*.

**ROCOLES** (Jean-Baptiste DE), historien français, né en 1620 à Béziers, mort en 1696 à Toulouse. Il fut aumônier du roi et chanoine de la collégiale de Saint-Benoît de Paris. D'une rare versatilité, il embrassa et abjura plusieurs fois le protestantisme. Il avait de l'érudition et une grande facilité, mais peu d'esprit critique et de jugement. Nous citerons parmi ses ouvrages : *Introduction générale à l'histoire* (Paris, 1662, 2 vol. in-12, plusieurs fois réimpr.), dont Bayle fait l'éloge ; *Introduction générale à l'histoire sainte* (Paris, 1672, 2 vol. in-12) ; *Abrégé de l'histoire d'Allemagne* (La Haye, 1679, in-12), une traduction libre du *Nucleus historiarum germanicarum*, de Gaspar Sagittarius ; *Histoire générale du calvinisme* (Amsterdam, 1683, in-12), en opposition à celle du P. Maimbourg ; les *Impositeurs insignes* (Amst., 1683, in-12), revue historique des hommes qui ont usurpé le titre d'empereur, de roi ou de prince, traduite en allemand par Pauli (Halle, 1760, in-8), et par Agricola (Halle, 1761, in-8) ; *Ziska, le redoutable aveugle*, etc. (Leyde, 1685, in-12).

Cf. Pauli : *Notice*, en tête de sa traduct. des *Impositeurs* ; — Bayle : *Dictionnaire historique et critique* ; — Haag frères : la *France protestante*.

**RODELLA** (Giambattista), littérateur et biographe italien, né en 1724 près de Brescia, mort dans cette ville en 1794. Il embrassa l'état ecclésiastique et publia sous des noms supposés un certain nombre d'opuscules, entre autres : *Éloges des dames brescienes* (1783, in-8), des *Sonnets*, des *Épîtres*, etc. Il fut le plus laborieux collaborateur du biographe Mazzuchelli (voy. ce nom), et publia, pour compléter ses *Scrittori d'Italia*, 4 volumes in-fol. de *Notices biographiques*. Il a écrit de plus : *Vita, costumi e scritti di Mazzuchelli* (Brescia, 1766, in-8).

Cf. Gussago : *Elogio storico* (Padoue, 1804, in-8).

**RODOGUNE**, tragédies de P. Corneille, de G. Gilbert (voy. ces noms).

**RODOLPHE D'EMS**, **RUDOLF VON EMS**, poète allemand, né à Hohen-Ems, en Suisse, vers la fin du XII<sup>e</sup> siècle, mort en 1254 en Italie, où il avait

sans doute accompagné l'empereur Conrad IV. Poète fécond et plus savant que les autres minnesingers, il connaissait le latin et le grec. Il soutint l'éclat de la poésie épique dans la décadence de la littérature chevaleresque, et prit pour modèle Gottfried de Strasbourg. Il en a l'élévation et la moralité; il s'attache à peindre les sentiments et l'âme même des personnages qu'il met en scène. Les critiques allemands sont très-partagés sur la valeur poétique de ses ouvrages.

Rodolphe d'Ems avait écrit un certain nombre de grandes compositions, dont les cinq suivantes ont été à peu près complètement conservées: *Barlaam et Josaphat*, légende épique, ayant pour objet la glorification de la foi chrétienne, et traitée d'après une traduction latine du poème grec de Jean de Damas. Ce poème, écrit de 1220 à 1223, et qui n'a pas moins de 16,000 vers, a été très-répandu au moyen âge par de nombreux manuscrits; il a été édité par Köpke (Berlin, 1818) et par Fr. Pfeiffer (Leipzig, 1843); — *le Bon Gérard*, légende historique sur le pieux empereur Othon, imitée aussi du latin, et où les principaux personnages sont dessinés avec vigueur. Ce poème, composé vers 1229, comprend 6,928 vers; il a été édité par Haupt (Leipzig, 1840), et traduit en allemand moderne par Lersch (Berlin, 1847) et par Simrock (Francfort, 1847); — *Guillaume d'Orléans* (Wilhelm von Orlens), poème chevaleresque ayant pour héros un prince de Brabant, aïeul de Godefroi de Bouillon, qui gagne dans les tournois et à la guerre la fille du roi d'Angleterre et son royaume. On croit y voir une légende romanesque de Guillaume le Conquérant. Ce poème a été composé d'après un original français. Il en a été imprimé des fragments, ainsi qu'un abrégé en vers, composé au XV<sup>e</sup> siècle (Augsbourg, 1491); — *Alexandre*, grande épopée, en dix chants et environ 50,000 vers. Le fond, tiré de Quinte-Curce, est grossi de tous les souvenirs transmis par l'histoire et par la légende. Il y perce un certain sentiment de critique historique qui nuit à la poésie; il n'en reste que six chants, dont le manuscrit unique est à Vienne. Il en a été publié un long fragment par von der Hagen (*Minnesinger*, tome IV); — *Histoire Universelle* (*Weltchronik*), entreprise vers 1250 à la demande de Conrad IV: elle suit particulièrement le récit de la Bible, complétée à l'aide des auteurs latins. Cette chronique en vers, interrompue par la mort de l'auteur, s'arrête à Salomon. Plusieurs écrivains, entre autres Henri de Munich, l'ont continuée jusqu'à Charlemagne et profondément remaniée. Dans cet état, elle a été éditée par Schutze sous ce titre: *Les Livres historiques de l'Ancien Testament* (Hambourg, 1779-1781). Des fragments du poème primitif ont été publiés d'après les manuscrits, surtout par Willmar (Marbourg, 1839, in-4). — Parmi les ouvrages perdus de Rodolphe on mentionne la légende de *Saint Eustache*, une épopée de la *Guerre de Troie* et des poésies lyriques. Les *Lieder* parvenus sous son nom sont d'un auteur homonyme, Rodolphe l'Ecrivain (*der Schreiber*), qu'on a confondu à tort avec Rodolphe d'Ems.

Cf. Liebrecht: *Jahrbuch für roman. Liter.*; — Willmar: ouvrage cité; — H. Kurz: *Geschichte der deutschen Literatur*, t. I.

RODRIGUE, LE DERNIER DES GOTES, épopée de Southey (voy. ce nom).

RODRIGUEZ ou SANCHEZ DE ARAVALA, en latin *Rodericus Sancius*, savant prêtre espagnol, né en 1404 à Santa Maria di Nieva, près Ségovie, mort à Rome en 1470. Il fut gouverneur du château Saint-Ange, évêque de plusieurs villes. On a de lui un *Speculum vitæ humanæ* (Rome 1468, in-4), sorte de revue des diverses classes de la société, qui a été traduite en français par Macho (Lyon,

1477) et par Farget (1849, in-folio); puis quelques écrits historiques et politiques, entre autres: *Compendiosa historia Hispaniæ* (Rome 1470, in-4).

Cf. J.-Ch. Brunet: *Manuel du libraire* (Rodericus).

RODRIGUEZ (le P. Alonso), écrivain ascétique espagnol, né à Valladolid en 1528, mort en 1616. Il entra dans la Compagnie de Jésus, et devint recteur du collège de Monterey en Galice. Sa *Pratique de la perfection chrétienne*, monument remarquable d'ascétisme, a été traduit dans la plupart des langues de l'Europe. On en a en français deux traductions: l'une attribuée aux religieux de Port-Royal, l'autre par Régnier-Desmarais (Paris 1688, 3 vol. in-4).

RODRIGUEZ (le P. Joao), philologue portugais, né près de Lisbonne en 1459, mort en 1633. Entré chez les Jésuites, il fut envoyé au Japon, où il résida longtemps et acquit une connaissance approfondie de la langue. On lui doit une des premières grammaires japonaises: *Arte da lingua da Japan* (Nagasaki, 1604, petit in-4), livre rare et recherché, ainsi que l'*Abbrégé* qui en fut fait (*Arte breve*, 1620, in-4). Il en a été donné une traduction française par C. Landresse, avec notes d'Abel Rémusat (Paris, 1825, in-8). On a encore du P. J. Rodriguez des recueils de lettres (Anvers, 1611; Rome, 1815, in-12).

Cf. Pagès: *Bibliographie japonaise* (Paris, 1859, in-4);

— J.-Ch. Brunet: *Manuel du libraire*.

RÖDERER (Pierre-Louis, comte), publiciste et littérateur français, né le 15 février 1754 à Metz, mort le 17 décembre 1835. Au milieu de sa carrière publique, il fut nommé professeur d'économie politique aux écoles centrales et membre de l'Institut en 1796. La Restauration lui enleva ce titre, que lui rendit le gouvernement de 1830. Après le 18 brumaire, il avait reçu, avec le rang de conseiller d'Etat, la direction de l'esprit public, comprenant les théâtres et l'enseignement. On peut dire de Röderer comme publiciste ce que Mallet du Parc a dit de lui comme homme politique: « Il a serpenté avec succès au travers des orages et des partis, se réservant toujours des expédients, quel que fût l'événement. » Cette appréciation s'applique à ses divers écrits sous la Révolution: la *Chronique de cinquante jours*, contenant ce qui s'est passé du 20 juin au 10 août, et sa conduite envers le roi et envers le peuple; ses articles du *Journal de Paris* et du *Journal d'économie publique, de morale et de politique*, recueil qu'il fonda lui-même en août 1796; *Adresse aux Parisiens*, justifiant d'avance le 18 brumaire; la *Première et la deuxième année du consulat de Bonaparte*; *l'Esprit de la Révolution de 1789*, etc. Dans tous ces écrits, le style est vigoureux, mais pesant et obscur, et justifie le vers de Chénier:

Je lisais Röderer et bâillais en silence.

Le véritable titre littéraire de Röderer est son *Mémoire pour servir à l'histoire de la société polie en France* (Paris, 1835, in-8), ouvrage composé avec élégance et finesse, où l'auteur fait remonter jusqu'à la cour de Louis XII et à Anne de Bretagne le modèle de la politesse française, imité plus tard par l'hôtel de Rambouillet et puis par la cour de Versailles, sous les auspices de M<sup>me</sup> de Maintenon. On cite encore ses *Comédies historiques* (1827-30, 3 vol. in-8), faible imitation des *Tragédies historiques* du président Hénault, où il mit en scène l'histoire de France, de Louis XII à Louis XIII. Les *Œuvres* de Röderer ont été réunies (Paris, 1853-59, 8 vol. in-8) par le baron Antoine-Marie RÖDERER, son fils, auteur lui-même de quelques essais littéraires.

Cf. Mignet: *Notices historiques*, t. I; — Sainte-Beuve: *Causeries du lundi*, t. VIII.

ROGER DE WENDOWER, moine de Saint-Albans,

chroniqueur anglais, mort en 1237. Il écrivit, sous le titre de *Flores historiarum*, une histoire du monde, en deux livres, et qui va de la création à la 19<sup>e</sup> année de Henri III; pour le passé, ce n'est qu'un compilateur, mais pour le dernier demi-siècle il est original, impartial, vraiment historien. Matthieu Paris l'a copié. Les *Flores historiarum* ont été publiés par H. O. Coxe (Londres, 1841-44, 5 vol.); la partie du 2<sup>e</sup> livre relative à l'Angleterre a été traduite en anglais par M. Giles.

Cf. Morley : *English writers before Chaucer*.

**ROGER DE HOVEDEN** et **HOWDEN**, chroniqueur anglais du XIII<sup>e</sup> siècle. Il fut attaché comme Gautier Map à la maison de Henri II. Ses *Annales*, rédigées en latin d'après divers chroniqueurs, ont été publiées dans les *Rerum anglicarum scriptores*, de Savile (Francfort, 1604), et traduites en anglais par Riley (1853, 2 vol.).

Cf. T. Wright : *Biog. britannica, anglo-norman period*.

**ROGER DE COLLERYE**, dit *Roger Bontemps*, poète français, mort à Auxerre, après 1536. Prêtre et secrétaire de l'évêque à Auxerre depuis près de quarante ans, il sollicita vainement en 1530 une petite cure. D'un naturel fort gai et justifiant son surnom, il devisait avec quelques lettrés ses amis, faisait des vers pleins de belle humeur et de verve, et présidait la société des *Fous*.

Or qui m'aymera, si me savye,  
Je suis Bon Temps, vous le voyez.

Mais souvent *Plate Bource* et *Faulte d'Argent*  
font de lui le *Povre infortuné* :

Par ce temps cher mon corps est consumé,  
J'ay peu mangé, encore moins humé ;  
Et si je suis d'estre en ce monde las,  
La cause y est : *faim* me tient en ses lacs...  
D'un tel ennuy je souffre et endure,  
Fleur, femme, fruyt, ne plaisante verdure  
Ne me scauroient nullement resjouyr,  
*Faulte d'argent* me fait evanouyr.

On a comparé Roger de Collety à Villon pour le ton vrai, la naïveté, la sincérité, l'allure toute française de ses poésies, dans une époque de littérature ambitieuse et pédantesque. Ses *Œuvres* (Paris, 1536, pet. in-8) ont été réimprimés dans la collection Janet (1855, in-12).

Cf. L'abbé Lebeuf : *Réveil de Roger-Bontemps, dans ses Dissertations* (1848) ; — Ch. d'Héricault : *Introduction* à l'édition de 1855.

**ROGER** (Jean-François), auteur dramatique français, né le 17 avril 1776 à Langres, mort le 1<sup>er</sup> mars 1842. Il quitta le droit pour la littérature dramatique et se fit un nom par de jolies comédies. Membre du Corps législatif en 1807, il fut conseiller de l'université en 1809, secrétaire général des postes et deux fois député sous la Restauration. Il entra à l'Académie française en 1817. Ses pièces, conduites avec art, bien dialoguées et d'une gaieté aimable, manquent de force comique et de style. Son meilleur ouvrage, *l'Avocat*, en trois actes, représenté en 1806, est imité de Goldoni. Les situations en sont heureuses et les caractères bien suivis. Les autres pièces sont : *l'Épreuve délicate*, en un acte (1798) ; *la Dupe de soi-même* en trois actes (1799) ; *le Valet de deux maîtres*, opéra comique en un acte (1800) ; *Caroline ou le Tableau*, en un acte (1800) ; *la Revanche*, trois actes en prose, avec Creusé de Lesser (1809) ; *le Billet de loterie*, opéra comique en un acte (1811) ; *le Magicien sans magie*, opéra comique (1811) ; *l'Amant et le Mari*, avec Jouy (1820). Roger a écrit, en dehors du théâtre, *Vie publique et militaire du prince Henri de Prusse* (Paris, 1809, in-8). Il a collaboré au *Journal général* et à la *Biographie universelle*, et traduit le *Cours de poésie sacrée* de Lowth (Paris, 1812, in-8). Il a publié ses *Œuvres diverses* (Paris, 1835, 2 vol. in-8), en faisant précéder ses pièces de

préfaces spirituelles, où l'on trouve des anecdotes de l'époque agréablement racontées.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle des contemporains* ; — Pailin : *Discours de réception* à l'Acad. franç.

**ROGERS** (Samuel), poète anglais, né le 30 juillet 1762 près de Londres, mort dans cette ville le 18 décembre 1855. Fils d'un banquier et jouissant d'une grande fortune, il suivit de bonne heure son goût pour la poésie et se lia avec les écrivains célèbres du temps, Sheridan, Byron, Th. Moore, etc. Il s'était fait une galerie de tableaux, l'une des plus belles de l'Angleterre. Il débuta par quelques *Odes et poèmes* (1786, in-8), dans la manière de Gray, puis publia le poème les *Plaisirs de la mémoire* (*Pleasures of the memory*, 1792, in-4), dont on loue beaucoup la grâce et la noblesse, et qui eut plus de vingt éditions. Il a donné depuis : *Christophe Colomb*, 1812, fragment d'épopée ; *la Vie humaine* (*Human life*, 1819) ; *l'Italie* (1823), etc. Ses *Plaisirs de la mémoire* ont été traduits en français, avec une *Notice* sur l'auteur (1857, in-18). [*Dict. des Contemp.*, les deux prem. édit.]

Cf. *Recollections of the table talk of S. Rogers* (Londres, 1856) ; — *Revue d'Edimbourg* (juillet 1856).

**ROGNAT** (Joseph, vicomte), général français et écrivain militaire, né à Saint-Priest (Isère) le 9 novembre 1776, mort à Paris le 8 mai 1840. Il a laissé, entre autres ouvrages estimés : *Relation des sièges de Saragosse et de Tortose* (Paris, 1814, in-4), et *Considérations sur l'art de la guerre* (Paris, 1816, in-8). Napoléon, dont il blâmait quelques opérations, le réfuta dans des *Notes critiques*, d'une certaine amertume, qui amenèrent une *Réponse* non moins vive de l'auteur (1823).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle des contemporains*.

**ROHAN** (Henri I<sup>er</sup>, duc de), mémorialiste et écrivain militaire français, né le 25 août 1579 en Bretagne, mort le 13 avril 1638 dans le canton de Berne. Élevé avec soin par sa mère, Catherine de Parthenay-Larchevêque, femme d'un haut caractère, il fut fermement attaché à la religion réformée. Dans les différentes prises d'armes des protestants en France, il fit preuve d'une science militaire qui le fit choisir, en 1632, par le cardinal de Richelieu pour diriger la guerre de la Valteline. Voltaire l'a célébré ainsi :

Avec tous les talents le ciel l'avait fait naître ;  
Il agit en héros, en sage il écrivit,  
Il fut même un grand homme en combattant son maître,  
Et plus grand lorsqu'il le servit.

On a du duc de Rohan : *le Parfait capitaine* (Paris, 1636, in-4), abrégé des *Commentaires* de César, avec des réflexions sur les applications modernes de la tactique des anciens ; *De l'intérêt des princes et États de la chrétienté* (Ibid., 1638, in-4) ; de remarquables *Mémoires sur les choses qui se sont passées en France depuis la mort de Henri le Grand jusqu'au mois de juin 1629* (Amsterdam, 1644, in-16, 1661, 2 vol. in-12) ; *Voyage fait en Italie, en Allemagne, etc.* (1646, in-12) ; *Mémoires et Lettres sur la guerre de la Valteline* (Genève [Paris], 1758, 3 vol. in-12). — Sa sœur, Anne de Rohan, née en 1584, morte en 1646, très-versée dans les langues anciennes et dans l'hébreu, a composé des *Stances sur la mort de Henri IV*, qui ont de la grâce et de la sensibilité ; D'Aubigné, qui en cite une partie dans son *Histoire*, dit de cette princesse que « son esprit est trié dans les délices du ciel ».

Cf. Le Vassor : *Histoire de Louis XIII* — Haag frères : *la France protestante*.

**ROHAN** (Marie-Éléonore de), de la famille des précédents, née en 1628, morte en 1681. Fille d'Hercule de Rohan-Guéméné, elle embrassa la vie religieuse, fut abbesse de la Trinité de Caen,

puis de Malnouse, près Paris, et dirigea le couvent des bénédictins de la rue du Cherche-Midi. Elle a écrit : *Morale du sage et Paraphrase des psaumes de la pénitence* (Paris, 1667, in-12; plus édit.). On a publié : *Poésies d'Anne de Rohan-Soubise et Lettres d'Éléonore de Rohan-Montbazon à divers membres de la société précieuse* (ibid., 1882, in-18).

Cf. Huet : *Origines de Caen*; — Introduction et Notes des *Poésies et Lettres*, etc.

**ROMAN** (Armand-Gaston-Maximilien, cardinal DE), théologien français, né le 26 juin 1674 à Paris, mort le 19 juillet 1749. Evêque de Strasbourg en 1704, cardinal en 1712, grand aumônier en 1713, il fut un des chefs du parti moliniste. C'est lui qui sacra Dubois comme archevêque de Cambrai. Reçu à l'Académie française le 30 janvier 1704 sans avoir rien publié, il fut aussi membre honoraire de l'Académie des inscriptions. — Son petit neveu, Armand DE ROHAN, cardinal DE SOUBISE, né le 1<sup>er</sup> décembre 1717 à Paris, mort le 28 juin 1756, lui succéda sur le siège épiscopal de Strasbourg, et fut aussi membre de l'Académie française (30 décembre 1741), sans autre titre que d'être docteur de Sorbonne.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**ROMAN** (Louis-René-Édouard, prince et cardinal DE), né le 25 septembre 1734 à Paris, mort le 17 février 1803. Ce prélat, de mœurs légères, le héros si vaniteux et si crédule de *l'Affaire du collier*, fut reçu membre de l'Académie française en 1761, sans avoir aucun titre littéraire.

**ROMAULT** (Jacques), physicien et philosophe français, né en 1620, mort en 1675. Accusé de nier dans ses ouvrages de physique la transsubstantiation, il écrivit pour se justifier les *Entretiens sur la philosophie* (Paris, 1671, 1675, in-12), où il exposa, dit Voltaire, avec clarté et méthode, la philosophie de Descartes. — Son frère, Claude ROMAULT, né vers 1600 à Amiens, curé dans le diocèse de Noyon, est auteur d'un *Recueil de poésies pieuses et morales* (Paris, 1674, in-12), où l'on trouve, selon Goujet, plus de piété que de poésie.

Cf. Clerselier : *Préface des Œuvres posthumes de Romaault* (Paris, 1699, in-4); — Goujet : *Bibliothèque française*, t. XVII.

**ROMBACHER** (l'abbé François-René), historien ecclésiastique français, né à Langatte (Mourthe) le 27 septembre 1789, mort à Nancy le 17 janvier 1856, missionnaire diocésain. Il devint directeur du grand séminaire de Nancy. Outre un certain nombre d'écrits de propagande catholique et d'éducation, il a publié, d'après les principes mêmes de Bossuet, une grande *Histoire universelle de l'Eglise catholique* (1842-1848, 29 vol. in-8; 4<sup>e</sup> édit., 1865-67, 16 vol. gr. in-8, *Atlas historique*). [*Dict. des contemp.*, les deux prem. édit.]

**ROI BLANC** (LE), *Weisse König*, ouvrage de l'empereur Maximilien I<sup>er</sup>; — le Roi LEAR, drame de Shakespeare, de Ducis; — le Roi ROTHER, ancien poème allemand du *Livre des Héros* (voy. ces noms).

**ROIS** (LE LIVRE DES). Quatre livres de la Bible portant ce titre. Les Grecs les appellent *Livres des règnes*. Dans les bibles hébraïques les deux premiers ont le nom de *Samuel* et les deux autres celui des *Rois*. Le premier livre contient l'histoire de cent ans, de la naissance de Samuel à la mort de Saül; le second, le règne de David; le troisième, celui de Salomon et des rois de Juda jusqu'à la mort de Josaphat et comprend cent vingt-six ans; le quatrième livre embrasse deux cent vingt-sept années, à partir de la mort de Josaphat. L'authenticité des livres des *Rois* n'est ni douteuse, ni contestée. M. Leroux de Lincy a publié

*les Quatre livres des rois en français du XII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1842, in-4).

Cf. Outre les ouvrages cités à l'article BIBLE, J.-Rodolphe a Corluba : *Catena proonima versionum, glossematum SS. Patrum, veterum et neotericorum interpretum... in quatuor libros Regum* (Lyon, 1652, t. I, in-fol.).

**ROJAS** (Fernando DE), écrivain espagnol du XVI<sup>e</sup> siècle, né Montalvan, près de Tolède. On ne sait rien de sa vie, sinon qu'il était jurisconsulte; mais son nom est resté attaché à une œuvre très-populaire : *Celestina, tragi-comedia de Calisto y Melibea*. Il se donne lui-même, non pour l'auteur, mais pour le continuateur de cette sorte de roman, en forme de drame, dont le premier acte avait paru à Medina del Campo en 1499. Il est vrai qu'il déclare avoir ajouté à cet acte vingt actes nouveaux, et il y a lieu de croire que la supposition d'un auteur primitif, Rodrigo Cotta ou Juan de Mena, avait pour objet de détourner de Rojas le fort des accusations auxquelles devait donner lieu l'immoralité de l'ouvrage. En voici le sujet : Calisto aime Melibea, qui appartient comme lui à une famille riche, et qu'il pourrait simplement demander en mariage. Il préfère recourir à une vieille femme, une proxénète, Celestina, qui, par ses conjurations et surtout en corrompant les domestiques, parvient à lui livrer la jeune fille. Puis les aventures tragiques se multiplient. Celestina est assassinée par les domestiques de Calisto, avec lesquels elle refuse de partager le prix de ses infamies. Calisto lui-même, poursuivi par des spadassins qui veulent venger la vieille entremetteuse, tombe d'une échelle et meurt sur le coup. Melibea, de désespoir, se précipite d'une terrasse sous les yeux de sa famille en larmes. Cette étrange et lamentable histoire est mise en œuvre avec une rare puissance et une grande habileté d'exécution. On y trouve une profonde connaissance du cœur humain, des caractères fortement tracés, de belles descriptions, un dialogue vif, un style clair, incisif et qui n'a pas vieilli. Par toutes ces qualités Rojas a devancé Cervantès. Son œuvre a surtout contre elle l'immoralité du sujet et du plan, les peintures lascives, l'étalage complaisant de la honte et du vice dans certaines classes de la société. Suivant une boutade de grammairien, le nom de l'héroïne ne devrait pas être Celestina, mais *Scelestina* (Alejo Venegas : *Tratado de Ortografía*).

Malgré de sévères et justes poursuites, le succès de *Celestina* fut très-grand : vingt-huit éditions espagnoles, dont Moratin a donné la liste, furent publiées pendant le XVI<sup>e</sup> siècle. Les premières, presque introuvables, sont de 1499, 1500 et 1501 (Burgos, Séville, in-4, goth.). Dès 1527, une traduction française de cet ouvrage paraissait à Lyon, et deux ans plus tard à Paris. En 1578, Jacques de Lavardin « transporta la Célestine en français », à l'usage de la jeunesse de son temps, « qui faisait merveille de se jeter sur l'amour et le professait à l'ouvert. » Une traduction récente a été donnée par M. Germond De Lavigne (Paris, 1843, 1 vol. in-12). Dès les premières années de sa publication l'ouvrage eut aussi deux traductions italiennes et une en allemand, sans compter, sous le titre de *Pornoboscodidascalos*, une traduction latine par le docteur Barthius, qui qualifie le livre de *dirin* (Francfort, 1624). Il eut ensuite des continuations et des imitations. Feliciano de Silva publia : la *Segunda Celestina* (Venise, 1536); Domingo de Gaxtelu et Gaspar Gomez, de Tolède, ont donné, l'un la *seconde*, l'autre la *troisième comédie* de la *Célestine*. Manuel de Urrea et Juan Sedeño mirent en vers la tragi-comédie de Rojas.

Cf. Moratin : *Origenes*, etc.; — Ticknor : *History of spanish literature*; — A. de Puibusque : *Hist. comparée des littérat. franç. et espagnole*; — Germond de Lavigne : *Notice*, dans sa traduction; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire* (5<sup>e</sup> édit.), au mot *Celestina*.

**ROJAS Y ZORILLA** (Francisco), poète dramatique espagnol, né à Tolède en 1601. Il prit l'habit de Saint-Jacques en 1641. Opposé à Calderon par une école ou coterie du temps, il pouvait, dans une certaine mesure, soutenir la lutte par le soin du style, la galeté comique et surtout par la vigueur avec laquelle il traçait et soutenait les caractères. On a vingt-quatre de ses comédies, réunies de 1640 à 1645 (nouv. édit., Madrid, 1680). Son œuvre capitale, *Del rey abajo ninguno ó Garcia del Castañar*, dont l'action se passe du temps d'Alfonso XI, nous offre dans Garcia la jalousie aux prises avec les sentiments héroïques; elle est restée une des meilleures du théâtre classique espagnol. On cite ensuite : *le Bourreau le plus impropre* (El mas improprio verdugo); *Il n'y a pas d'ami pour un ami* (No hay amigo para amigo); *Ce que sont les femmes* (Lo que son las mugeres); *Les aspics de Cléopâtre* (Los aspides de Cleopatra); *l'Intrigue entre les sots* (Entre bobos anda el juego), l'une des pièces espagnoles les plus spirituelles : *Périsles y Sigismunda*, tirée du roman de Cervantès; *Se marier pour se venger* (Casarse por vengarse), mise en un charmant récit par l'auteur de *Gil Blas* (livre IV, ch. iv), etc. Plusieurs des pièces de Rojas sont passées sur notre théâtre. Thomas Corneille lui doit sa comédie de *Beltran del Cigarral*, Rotrou son *Venceslas*; Scarron est aussi son tributaire pour *Jodelet*, et Lesage pour *le Traître puni*.

Cf. Gil y Zarate : *Manual de literatura*; — Martinez de la Rosa : *Apéndice del Arte Poética*, dans l'édition de ses *Œuvres* (Paris, 1837), t. II; — A. de Puibusque : *Hist. comparée des littérat. franç. et espagnole*.

**ROLAND DE LA PLATIERE** (Jean-Marie), homme politique français, né en 1784, mort en 1793. Le célèbre ministre girondin, qui occupe en littérature comme en politique moins de place que sa femme, a publié, outre quelques ouvrages relatifs aux arts et métiers, des *Lettres écrites de Suisse, d'Italie, de Sicile et de Malte* (Amsterdam, 1782, 6 vol. in-12), remarquables par l'utilité des vues et des renseignements, mais sans valeur littéraire.

**ROLAND** (Marie-Jeanne, familièrement *Manon* PILIPON, dame), femme du précédent, née à Paris le 17 mars 1754, morte le 9 novembre 1793. Fille d'un graveur, elle reçut une éducation soignée et montra, avec une grande précocité d'intelligence, de singulières alternatives de raison et d'imagination. Passionnée pour la lecture et entraînée tour à tour au mysticisme et à la science, elle étudia les mathématiques, les ouvrages de philosophie et de théologie. Elle avait trouvé dans ces derniers plus de raisons de douter que de croire, lorsque la lecture de Jean-Jacques Rousseau vint donner une ardeur et une direction nouvelles à son imagination. Aussi remarquable par sa beauté et sa grâce que par son esprit, et ayant perdu sa mère à dix-neuf ans, elle passa plusieurs années dans l'obscurité de la vie domestique, dévouée à son père et s'efforçant en vain de le détourner des désordres et des fautes qui amenèrent sa ruine; ce fut en partie pour le sauver qu'à l'âge de vingt-cinq ans elle épousa Roland, d'un âge disproportionné au sien, mais dont elle avait appris à estimer le caractère (4 février 1788). Elle exerça sur son mari une influence docilement acceptée. Après quelques années consacrées aux devoirs et aux soins de la vie domestique, elle se jeta ardemment, et son mari avec elle, dans le mouvement politique de la révolution naissante; non contente de suivre les événements avec un intérêt passionné, elle y prit une part active, excitant et soutenant son mari, groupant autour d'elle et de lui, dans leur modeste hôtel de la rue Guénégaud, les hommes distingués qui furent plus tard l'élite du parti girondin, fondant des journaux républicains, y écrivant elle-même, enfin s'associant à tous les travaux de

Roland, devenu ministre en 1792. Elle est, en particulier, l'auteur de la fameuse lettre adressée au roi le 10 juin par le ministre de l'intérieur sur la marche à suivre pour regagner la confiance publique. M<sup>me</sup> Roland eut personnellement sa part de responsabilité devant l'Assemblée nationale elle-même, et, le 7 décembre, elle dut se présenter à la barre de la Convention, à propos d'une absurde imputation, celle de correspondre avec le ministre anglais. Elle se justifia avec beaucoup de vigueur et d'éloquence. L'année suivante, elle refusa de se soustraire par la fuite à des périls plus pressants et fut arrêtée le 2 juin. Retenue en prison pendant cinq mois, elle les employa à écrire ses *Mémoires*. Traduite le 8 novembre devant le tribunal révolutionnaire, elle se défendit avec dignité et monta le lendemain à l'échafaud, avec calme et courage, en rendant un dernier hommage à la liberté.

M<sup>me</sup> Roland appartient à l'histoire littéraire par ses *Mémoires*, sa *Correspondance* et quelques écrits. Les *Mémoires* intéressent à la fois par le sujet et par la vivacité émue du style. Elle se peint elle-même, au milieu de cette mêlée ardente d'intérêts et de sentiments passionnés, dans sa vie intime qui touche au roman et dans sa vie publique, qui est un chapitre d'histoire. Portée par goût et par habitude à réfléchir sur elle-même et à observer les autres, elle se rend compte de tous ses mouvements intérieurs et peint les hommes par les impressions qu'ils excitent en elle. C'est une suite et comme un mélange d'analyses psychologiques et de portraits. Les luttes morales et secrètes de la passion et du devoir trouvent une place jusqu'au milieu des tempêtes bruyantes et sanglantes de cette terrible époque. L'auteur aime à se peindre, et sur le premier plan, avec une sincérité naïve, mais avec un peu de l'emphase de sentiment et de langage propre à son siècle. Les *Mémoires* de M<sup>me</sup> Roland avaient été publiés par Bosc, dès l'an IV, sous ce titre : *Appel à l'impartiale postérité par la citoyenne Roland*, etc., ou Recueil des écrits qu'elle a rédigés pendant sa détention aux prisons de l'Abbaye et de Sainte-Pélagie (4 parties in-8). Depuis, les *Mémoires* formèrent les deux premiers volumes de l'édition des *Œuvres*, donnée l'an VIII (3 vol. in-8). Ils ont été l'objet de deux publications plus récentes, contrôlées sur les papiers de la famille, par M. Dauban (1864, in-8) et par M. P. Faugère (même année, 2 vol. in-18). Sa *Correspondance* comprend *Lettres autographes de M<sup>me</sup> Roland adressées à Bancel des Issarts*, publiées par M<sup>me</sup> Henriette Bancel des Issarts (1835, in-8), et la *Correspondance de M<sup>me</sup> Roland avec les demoiselles Cannel* (1841, 2 vol. in-8). L'édition générale des *Œuvres*, donnée en l'an VIII, contenait, outre les *Mémoires*, des *Œuvres de loisirs et réflexions diverses* et quelques *Voyages*.

Cf. Les *Notices et Introductions des Mémoires et Correspondance* de M<sup>me</sup> Roland; — Fr. Schlosser : *M<sup>me</sup> de Staël et M<sup>me</sup> Roland* (Francfort, 1830, in-8); — Ch. A. Dauban : *Étude sur M<sup>me</sup> Roland et son temps* (1864, in-8). — Ch. de Mazade : *Deux femmes de la Révolution* (1866, in-18); — Lamartine : *Histoire des Girondins*; — Thiers, Louis Blanc, Michelet : *Histoire de la Révolution française*.

**ROLAND** ou **ROT LAND**, en latin *Rutlandus*, *Hrolandus*, en italien *Roorlando*, *Rolando*, *Orlando*, type poétique dont l'imagination des trouvères a fait la personification de l'idéal chevaleresque. C'est un exemple frappant de la distance qu'il peut y avoir entre la réalité historique d'un personnage et son évolution légendaire. La plus ancienne mention qui soit faite de Roland se trouve dans la *Vita Caroli Magni* par Eginhard, qui, en parlant de la déroute d'une partie de l'armée des Francs à Roncevaux, dit : « Eggihard... et Roland, préfet de la Marche de Bretagne (*Britannici limitis pre-*

fectus), périrent dans ce combat avec un grand nombre d'autres. » Et cette mention, qui donne au Roland historique si peu d'importance, ne se trouve pas dans tous les manuscrits de la *Vie de Charlemagne*. Le Roland de la poésie est une création toute « française », se rattachant étroitement à la légende carlovingienne, en dehors de l'esprit « provincial ». Les trouvères ont fait de lui un neveu de Charlemagne, un fils de sa sœur Berthe et de Milon d'Angleterre, baron qui s'était fait aimer de cette princesse à l'insu de l'empereur. C'est dans l'exil que naquit Roland. Il devient vite un chevalier accompli, doué d'une bravoure et d'une énergie extraordinaires. Dans son extrême jeunesse, il combat les Huns, puis les Bretons ; il fait ensuite, au galop de son cheval, la conquête de la Syrie, de la Palestine, etc. Il ne lui manquait plus, pour couronner ses exploits, que de recevoir l'investiture de l'Espagne, selon la promesse que lui avait faite Charlemagne, en lui donnant pour femme la belle Aude. C'est quand l'Espagne est soumise et la paix assurée que Roland périt à Roncevaux par la trahison de Ganelon, sous l'effort de 400,000 Sarrasins.

Les hauts faits de Roland, associés à ceux d'Olivier, de Renaud et d'autres pairs de Charlemagne, fourniront le sujet de plusieurs chansons guerrières. La *Chanson de Roland* (voy. ci-dessous), nommée aussi *Chanson de Roncevaux*, est la plus largement inspirée de ces compositions poétiques, entre lesquelles *Girard de Viane* donne aussi à la figure de Roland le plus brillant éclat. Roland conserve le premier rang parmi les héros des chansons de geste du cycle carlovingien, et il leur a survécu longtemps dans l'imagination française. Mairet en fait le sujet d'une assez pitoyable tragédie, au moment où va paraître le *Cid* (1635). Quinault et Lully, un demi-siècle plus tard, lui rendent la brillante popularité de l'opéra (1682), à laquelle, dans le siècle suivant, Panard fait succéder celle de la parodie (Théâtre-Italien, 1744). Nous avons pu voir nous-mêmes, après l'heureuse tentative lyrique du *Roland à Roncevaux*, de M. Mermet (Opéra, 1884), un dernier effet de la vitalité de la légende nationale dans le succès d'actualité de la *Fille de Roland* de M. de Bornier (Théâtre-Français, 1875).

Elle a autant d'éclat à l'étranger ; les Allemands, qui nous empruntent toutes les traditions héroïques de nos chansons de geste, ne manquent pas de nous prendre de toutes pièces celle de Roland. Dès le XII<sup>e</sup> siècle, Conrad le Prêtre traduit mot à mot un premier poème français que, dans le siècle suivant, le Stricker remanie et développe d'après de nouvelles sources françaises. Tout près de nous, le romantique Fréd. de Schlegel fait encore de la légende de Roland le sujet d'un long poème aux formes archaïques. Les Anglais ont eux-mêmes une tragédie de *Roland furieux*, par Robert Greene. Mais notre héros a surtout séduit les Italiens, qui lui ont donné une large place dans leur littérature, comme on peut en juger par *li Reali di Francia*, par la *Spagna*, poème de Sosteno di Zanobi, *Il Morgante Maggiore* de L. Pulci, le *Mambriano* de Cieco di Ferrara, l'*Orlando innamorato* de Boyardo, celui de Berni, l'*Orlando furioso* de l'Arioste, l'*Orlandino* de Folengo, le *Ricciardetto* de Forteguerra, etc. (voy. ces noms).

Cf. Delisle : *Roland et la chevalerie* (Paris, 1845, 2 vol. in-8) ; — G. Paris : *Histoire poétique de Charlemagne* (Ibid., 1866, in-8) ; — L. Gautier : *Introduction* de son édition de la *Chanson de Roland* ; — Ch. Magnin : *Roland ou la chevalerie*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 juin 1846).

ROLAND (CHANSON DE), ou DE RONCEVAUX, ou encore LES DOUZE PAIRS, chanson de geste, douzième branche de la geste de Pépin. C'est l'un des plus anciens poèmes héroïques français du moyen âge,

et le plus remarquable de tous. Il se distingue des autres en ce que le caractère épique y est permanent et non accidentel : c'est vraiment une épopée et, selon l'expression de M. Vitet, « de taille à porter ce grand nom ». Il a toutes les qualités du genre épique : unité d'action, concision, exposition simple d'un sujet national, exécution grandiose. Les beaux vers y sont nombreux, le style est uni, grave, imposant, d'une chaleur pénétrante.

Nous possédons de cette chanson un texte du XII<sup>e</sup> siècle, qui n'est pas le thème primitif. La première mention d'une chanson de Roland se trouve dans le *Roman de Rou*, par Robert Wace, qui nous montre, avant la bataille d'Hastings (1066), un jongleur normand animant ainsi les soldats de Guillaume le Conquérant :

Taillefer, qui moult bien cantoit,  
Sur un cheval qui tost aloit,  
Devant aus s'en aloit cantant  
De Karlemaine et de Rollant,  
Et d'Olivier et des vassaux  
Qui morurent à Rainscevaux.

Peut-être ne s'agit-il pas plus expressément, dans ces vers, d'une chanson sur Roland que d'une chanson sur Olivier ou Charlemagne. On a supposé avec vraisemblance que cette citation se rapportait moins à la chanson de geste que nous avons qu'à une cantilène, et la critique moderne a fait pendant longtemps de vaines recherches pour retrouver la *Cantilena Rolandi*, chantée par Taillefer.

La *Chanson de Roland*, suivant le sort des anciennes compositions poétiques, a subi des remaniements nombreux. Ainsi de 4000 vers dont elle se composait, elle a été portée à 10,000 vers. Son auteur principal n'est pas suffisamment désigné. Un seul manuscrit, celui d'Oxford, se termine par ce vers

Ci fait la geste que Turolodus declinet.

(Ici finit la chanson que Turolod récite.) On s'en est autorisé pour attribuer cette œuvre à un certain Turolod ou Théroutel qui n'a jamais été nommé, ni en vers ni en prose, par ses contemporains, tandis que les noms de la plupart des trouvères se trouvent fréquemment cités par les autres poètes du temps ou par les copistes. Au surplus « décliner » peut n'avoir ici d'autre sens que celui de répéter ou de reproduire.

Le poème a pour sujet l'expédition de Charlemagne en Espagne et la défaite éprouvée en 778 par l'arrière-garde de son armée, lors du retour. Il se divise en cinq chants. Au début, Charlemagne a conquis l'Espagne entière,

Fors Saragoce au chef d'une montaigne :  
Là est Marsilles.

L'empereur désigne, d'après le conseil de Roland, le Mayençais Guene ou Ganelon pour aller traiter de la paix dans cette ville. Dans le second chant, Marsille feint de se soumettre. Ganelon combine avec lui la destruction des troupes commandées par Roland. L'armée reprend le chemin des Pyrénées. L'arrière-garde, composée de vingt mille combattants, est assaillie par les Sarrasins et sans doute par les Vascons, leurs auxiliaires ; mais le poète jette un voile sur la trahison de ceux-ci et laisse au fait le caractère d'une lutte de religions et de races. Roland consent trop tard à avertir l'empereur de sa situation en sonnant du cor. Au troisième chant, Roland reste seul debout au milieu du champ de carnage ; Gênin, Gêrer, Gauthier, Bé-ranger, Atuin, le vieux Gérard de Roussillon, An-séis, l'archevêque Turpin, Olivier, sont tombés autour de lui. Les sons des clairons de Charlemagne répondent enfin aux appels de Roland. Mais la mort gagne celui-ci : sa poitrine s'est brisée dans le suprême effort qu'il a fait pour se faire entendre de l'empereur. Il veut rompre son épée, « Duran-



dal la louée, » pour que les païens ne s'en emparent pas. Il en frappe en vain les rochers, la trempe de l'arme résiste. Alors Roland s'étend sur l'herbe, cache sous lui son épée, tourne le visage du côté de l'ennemi et meurt. Le quatrième chant raconte la vengeance que tire Charlemagne. Un nouveau combat plus terrible s'engage à Roncevaux. Baligan, sultan de Babylone, accouru d'Afrique au secours de Marseille, est vaincu et frappé mortellement de la main même de Charlemagne,

Et Baligans adoncques s'aperçoit  
Que il a tort et Karlemaïne a droit.

Conclusion qui rappelle les « jugements de Dieu ». Le cinquième chant est consacré à la mort de la belle Aude, fiancée de Roland, et au châtement de Ganelon.

La *Chanson de Roland*, « si grandiose dans sa rudesse, dit Sainte-Beuve, si héroïque de souffle, si impériale et nationale... », si sincèrement magnanime par elle-même, et à laquelle il n'a manqué qu'un digne metteur en œuvre, un meilleur Turold, » a pour principales parties : le départ de Ganelon et ses adieux à sa famille, sa trahison, la mort de Turpin, l'amitié fraternelle d'Olivier et de Roland, après avoir été de si terribles adversaires, les derniers instants de ces deux héros, les regrets de Charlemagne, le supplice du traître vassal. Ne pouvant reproduire ici, de ces épisodes, un fragment assez long pour en représenter le poétique mouvement, nous citerons au moins quelques vers de la mort commune d'Olivier et de Roland, comme échantillon de la langue et du style, qui admettent d'ailleurs d'assez nombreuses variantes.

Rollanz s'en turnet, le camp vait recorerier ;  
De sus un pin, de les un eglantier,  
Son compaignun ad truvé Olivier,  
Contre sun pis estreit l'ad embraciet.  
Si cum il poet al arcevesque en vient.  
Sur un escut l'ad as altes calchiet,  
E l'arcevesques l'ad asoiet et seigniet.  
Idunc agreget li doels e la pitie.  
Co dit Rollanz : « Bels compains Oliviers,  
Vus fustes filz al bon comte Renier  
Ki tint la marche tresqual val de Rivier.  
Par hantes fraindre, par ceus pécier  
E par oabers derumpre ed esmaillier,  
E par prodames tenir e cunsaillier  
E par giutuns veintre e esmaier,  
En nule terre n'out meillier chevalier ! »  
Li quens Rollanz, quant il voit mors ses pers  
E Olivier qu'il tant poist amer,  
Tendrer en out cunenot a plurs,  
En sun visage fut mult descolures.  
Si grant doel out que mais ne pout ester :  
Voillet o nun a terre chiet peamez.  
Dist l'arcevesques : « Tant mers fustes, ber ! »

(Roland s'éloigne, il parcourt de nouveau le champ ; — Sous un pin, près d'un églantier, — Il a trouvé son compaignon Olivier ; — Contre sa poitrine il l'a étroitement pressé. — Comme il peut, il revient aussi vers l'archevêque. — Sur un écu, il a couché Olivier auprès des autres, — Et l'archevêque les a absous et bénis. — Alors s'augmente le deuil et la pitié. — Roland dit : « Beau compaignon Olivier, — Vous étiez filz du bon comte Renier — Qui tint la marche jusqu'au val de Rivier. — Pour briser les lances, pour mettre en pièces les boucliers, — Pour rompre et démailler un haubert, — Et pour conseiller les gens de bien, — Et pour vaincre et abattre les traîtres, — En nule terre il n'y eut meillier chevalier ! » — Le comte Roland, quand il vit morts ses pairs — Et Olivier qu'il aimait tant, — Fut attendri ; il commença à pleurer. — Son visage perdit toute sa couleur. — Il eut si grande douleur qu'il ne put rester debout ; — Qu'il veuille ou non, à terre il tombe pâmé. — L'archevêque dit : « Pour votre malheur, vous fûtes peux ! »)

Le manuscrit le plus précieux de la *Chanson de*

Roland est celui de la Bibliothèque bodléienne d'Oxford. Un manuscrit du XII<sup>e</sup> siècle ayant appartenu à la bibliothèque particulière de Louis XVI, puis à M. Bourdillon, et enfin à la Bibliothèque de Châteauroux, est aussi d'une grande valeur. Il contient 8330 vers (plus du double du manuscrit d'Oxford). La Bibliothèque nationale en possède une bonne copie, ainsi qu'un autre manuscrit. D'autres textes se trouvent à la Bibliothèque publique de Lyon, à Trinity-College de Cambridge, à la Bibliothèque de Saint-Marc, à Venise, etc. Voici les principales éditions : la *Chanson de Roland ou de Roncevaux du XII<sup>e</sup> siècle*, publiée pour la première fois d'après le manuscrit de la Bibliothèque bodléienne (Paris, 1837, in-8 ; nouv. édit. 1869) ; le *Poème de Roncevaux*, traduit du roman en français par J. L. Bourdillon (Dijon, 1840, in-12) ; *Roncivals*, mis en lumière par le même (Paris, 1841 in-12) ; la *Chanson de Roland, poème de Théroutle*, publié par Génin (Ibid., 1850, in-8) ; puis l'édition de Th. Müller (Göttingue, 1851 et 1863) et celles de M. Léon Gautier (Tours, 1872, 2 vol. in-8, fig., et 1875, in-8).

Cf. Edg. Quinet : *Rapport sur les épopées françaises du XII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1831, in-8) ; — H. Monnier : *Dissertation sur le Roman de Roncevaux* (Ibid., 1832, in-8) ; — Fauriel : *De l'Origine de l'épopée chevaleresque du moyen âge* (Ibid., 1833, in-8), extrait de la *Revue des Deux-Mondes* ; — L. Vitet : *la Chanson de Roland*, dans le même recueil (1<sup>er</sup> juin 1855) ; — Sainte-Beuve : *Introduction au recueil d'Eug. Crépet : les Poésies françaises, et Revue contemporaine* (30 novembre 1858) ; — les *Notices de l'Histoire littéraire de la France*, t. XIII, XVIII et XXII ; — *Journal des savants*, art. de Raynouard, année 1836, p. 83, et de Magnin, années 1852, p. 544 et 706, 1853, p. 163 ; — les *Introductions* des éditions citées.

ROLE, terme de théâtre. Ce mot désigne la partie d'une œuvre dramatique que doit jouer chaque acteur. Il vient du nom même de la copie manuscrite qui en est faite en feuillets ou rôles (en latin *roluli*, rouleaux), comme on appelle, en procédure, les doubles pages d'écriture. La copie séparée d'un rôle contient non-seulement les paroles, mais toutes les indications nécessaires au jeu de l'acteur et aux mouvements de la scène. « Créer un rôle », c'est pour un acteur le jouer le premier dans une pièce nouvelle. C'est pour lui une occasion toute spéciale de faire paraître l'originalité de son talent. « Composer un rôle », se dit du travail qui consiste à se pénétrer du personnage qu'on représente, à en reproduire, s'il est historique, la tenue, la démarche, le geste, les costumes, l'accent, toute la physionomie, et, s'il est fantaisie, à le réaliser dans une sorte d'image vivante. C'est ce qu'on appelle, en argot de coulisses, « entrer dans la peau du personnage. » Les vrais artistes ont fait les plus grands efforts pour arriver à ce résultat, et quelques-uns, avant de paraître sur la scène dans leur rôle, l'ont tenu longtemps chez eux et pour eux-mêmes, vivant sous les costumes de l'époque, s'entourant des portraits historiques pour se modeler à leur ressemblance.

Il y a, dans certaines pièces, des rôles qui dominent toute l'œuvre et auxquels les autres semblent être sacrifiés. Il faut les blâmer, s'ils ont été écrits par pure complaisance pour un acteur qu'on veut faire briller aux dépens des autres, et sans profit pour l'œuvre littéraire. Mais ces grands rôles peuvent répondre à l'inspiration même d'une haute conception dramatique, comme le rôle de Phèdre, qui est à lui seul toute la pièce. Les acteurs médiocres et ambitieux ne regardent comme de « bons rôles » (le mot est consacré) que ceux qui sont très-longs. Mais un artiste supérieur sait tirer de grands effets des rôles les plus courts. On appelle « bouts de rôle » ceux qui consistent en quelques paroles. Les rôles des acteurs qui paraissent sur la scène sans rien dire, pour rece-

voir un ordre ou l'exécuter, se nomment « rôles muets ». — Le mot rôle est aussi devenu synonyme d'emploi et désigne alors, soit le rang d'un acteur dans la troupe dont il fait partie (premiers rôles, deuxième et troisième rôles), soit le caractère habituel des personnages qu'il représente (amoureux, pères nobles, raisonneur, etc.). — Voy. ACTEUR et PERSONNAGES DE THÉÂTRE.

**ROLEWINCK** (Werner), savant chartreux allemand, né à Laer (Westphalie) en 1425, mort à Cologne en 1502. Il a écrit un certain nombre d'ouvrages, dont le principal, intitulé *Fasciculus temporum* (Cologne, 1474-79, in-folio), très souvent réimprimé à la fin du xv<sup>e</sup> siècle, et traduit dans les diverses langues, a été le manuel d'histoire universelle de ce temps. Les traductions françaises, assez nombreuses elles-mêmes, ont pour titres : *le Petit fardelet des temps* (Lyon, 1483, in-fol. goth. fig.), *les Fleurs et manières des temps passés*, etc. (Genève, 1495, in-fol. goth.); *Fasciculus temporum en français ou Fardelet historical* (Ibid. même année, in-fol. goth. fig.; Paris, 1505, in-fol.).

Cf. Clément : *Biblioth. curieuse*, VIII; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*, au mot *Fasciculus*.

**ROLLA**, poème d'A. de Musset (voy. ce nom).

**ROLLAND D'ERCEVILLE** (Barthélemy-Gabriel), magistrat et publiciste français, né en 1734, mort à Paris sur l'échafaud, le 30 avril 1794. Membre du parlement de Paris, il devint président de la chambre des enquêtes, se montra l'un des plus ardents adversaires des jésuites, et fut, après leur expulsion, un des magistrats qui prirent la direction de l'instruction publique. On a de lui : *Lettres d'un magistrat à Morenas, sur la constitution Unigenitus* (1754, in-12); *Lettre à l'abbé Velly sur les t. III et IV de son Histoire de France* (1758, in-12); *Plan d'études* (1770, in-4), remanié sous le titre de *Plan d'éducation* (1784, in-4), et où l'on trouve la première idée de l'Université de France; *Compte rendu des papiers trouvés chez les jésuites* (1770, in-4); de curieuses *Recherches sur les prérogatives des dames chez les Gaulois*, etc. (1787, in-12).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**ROLLAND** (Amédée), littérateur français, né à Paris en février 1819, mort dans cette ville le 26 juillet 1868. Collaborateur de plusieurs journaux littéraires, il a publié deux volumes de vers qui furent remarqués : *Au fond du verre* (1854, in-18) et *Le Poème de la mort* (1866, gr. in-8), et plusieurs romans. Il a donné au théâtre : *le Marchand malgré lui*, comédie en cinq actes et en vers, avec J. Du Boys (Odéon, 1858); *l'Usurier de Village*, drame en cinq actes, avec Ch. Bataille (Ibid., 1859) : ces deux pièces avec succès; un *Parvenu*, comédie en cinq actes et en vers (Ibid. même année); *le Mariage de Vadé*, comédie en trois actes et en vers (Ibid., 1862); *Nos Ancêtres*, pièce patriotique en cinq actes et en vers (Porte-Saint-Martin, 1868), etc. [*Dict. des Contemp.*, 4<sup>e</sup> édit.]

**ROLLE DE HAMPOLE** (Richard), poète anglais, mort en 1349. Moine du prieuré de Hampole, à quatre milles de Doncaster, il s'occupa à populariser les Saintes Ecritures dans le dialecte du Northumberland. Il versifia les psaumes et des portions du *Livre de Job*, et écrivit en anglais un poème intitulé *l'Aiguillon de la conscience* (the Pricke of conscience), en sept livres et près de dix mille vers, traitant de la vie de l'homme, de l'instabilité du monde, de la mort, du jugement dernier, etc. Ce poème a été publié par Richard Morris (Londres, 1863). G. Perry a donné plusieurs *Traités en prose* de Rolle de Hampole (Londres, 1866).

Cf. Morris : *Introduction* de son édition.

**ROLLE** (Pierre-Nicolas), littérateur français, né le 17 juillet 1770 à Châtillon-sur-Seine, mort le 14 août 1855. Élève élu de la première École normale en 1794, substitué du directeur de l'École polytechnique, il fut ensuite envoyé comme administrateur dans la Côte-d'Or, et en 1810 nommé conservateur de la bibliothèque de la ville de Paris. Il a laissé un ouvrage qui, d'après Daunou, jette une vive lumière sur toutes les parties accessibles des anciennes superstitions : *Recherches sur le culte de Bacchus considéré comme force reproductive de la nature* (Paris, 1824, 3 vol. in-8). On cite en outre : *Histoire des religions de la Grèce* (Châtillon-sur-Seine, 1829, in-8), inachevée, et des articles dans divers recueils.

Cf. P. Bailly, dans la *Nouv. biographie générale*.

**ROLLENHAGEN** (Georges), célèbre poète allemand, né le 22 avril 1542 à Bernau, dans le Brandebourg, mort à Magdebourg le 18 mai 1609. Il étudia la théologie à Wittenberg, fut chargé de l'enseignement ou de l'administration dans diverses écoles, et devint un des prédicateurs les plus goûtés de Magdebourg. Doué d'une grande facilité, il écrivit des journaux en vers sur les événements de 1588 et 1589 : *le Messenger botteux* (Hinkender Bote) et *le Courrier* (der Postreiter). Il s'était essayé aussi au théâtre, où il avait donné *la Vie et la Foi d'Abraham* (Abrahams Leben, etc.; Magdebourg, 1589). Mais son œuvre principale est un grand poème héroï-comique et didactique, inspiré de la *Batrachomyomachie* homérique; il est intitulé : *Freschmeuseler, ou les Merveilleuses cours des grenouilles et des rats* (Fr., oder Froesch und Meuse, wunderbare Hothhaltung. Ibid., 1595).

Ce poème, divisé en trois livres, n'a pas moins de dix mille vers, et est regardé comme un pendant de notre roman de *Renart* (voy. ce nom). Dans le premier livre, sous l'emblème d'actions attribuées aux rats, aux souris, aux chats, aux grenouilles et aux renards, l'auteur peint les mœurs des hommes et les événements de leur vie domestique. Le second livre met en scène le gouvernement temporel et spirituel des peuples, sous l'image des conseils d'État ou de guerre, tenus par les bêtes. Le troisième est la peinture de l'état militaire dans une épopée guerrière dont les grenouilles et les souris sont les héros et les victimes. Les faits sont liés par un fil léger. A la suite de longs entretiens, le roi des grenouilles emporte sur son dos le fils du roi des souris, pour lui montrer courtoisement son aquatique empire. Il laisse, sans le vouloir, le pauvre prince se noyer. De là la guerre, après les délibérations solennelles des deux partis. Les combats sont décrits à la manière épique des Grecs. Les souris finissent par avoir le dessus; mais Dieu intervient, qui envoie les écrevisses au secours des grenouilles, et les souris sont repoussées. On reproche au *Freschmeuseler* sa longueur même, le désordre de la composition, l'enchevêtrement des scènes et des épisodes; mais il n'en est pas moins intéressant par l'art avec lequel les caractères sont tracés et les descriptions traitées, par la fantaisie enjouée qui y règne, la connaissance du monde et des hommes, la peinture fidèle des mœurs de l'époque. Aussi le poème de Rollenhagen resta-t-il très-populaire pendant tout le xvii<sup>e</sup> siècle, et de nos jours il a été souvent remanié, notamment par Lappe (Stralsund, 1816), par Schwab (Tubingue, 1819), par R. Benedix (Wesel, 1841). — Son fils, Gabriel ROLLENHAGEN, né en 1583, a aussi écrit quelques ouvrages accueillis avec faveur : *Voyages indiens dans l'air, l'eau, la terre, l'enfer et le paradis*, en quatre livres (Vier Bücher indianischer Reysen durch die Luft, etc.; Magdebourg, 1603, plus. éditions); un volume de poésies latines, *Juvenilia*

(Ibid., 1606) ; une comédie, *Amantes amantes* (Ibid., 1614). On l'a souvent confondu avec son père.

Cf. Lutzke : *Leben des G. R.* (Berlin, 1846-47, 2 vol.).

**ROLLET** (Marie-François-Louis GAND-LEBLANC, connu sous le nom de Bailli du), auteur dramatique français, né en 1716 à Normanville (Normandie), mort le 2 août 1786. Attaché d'ambassade à Vienne, il s'y lia avec Gluck et fit pour lui les poèmes d'*Phigénie en Aulide* (1774) et d'*Alceste* (1776). Il fit aussi pour Salieri celui des *Danaïdes* (1784). On cite de lui une *Lettre sur les drames-opéras* (Paris, 1776, in-8). Il a donné au Théâtre-Français une comédie en cinq actes en vers, les *Effets du caractère*, qui n'eut pas de succès.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**ROLLI** (Paolo-Antonio), poète et littérateur italien, né en 1687 à Todi en Ombrie, mort à Rome en 1767. Il fut longtemps professeur particulier en Angleterre. Il cultiva à la fois la poésie et la critique. Son recueil de *Rime* eut du succès (Londres, 1717, in-4; Venise, 1753, 3 vol. in-8). Il traduisit en vers italiens le *Paradis perdu* de Milton (Londres, 1735, in-folio), les *Ruines de l'ancienne Rome* d'Overbeck (Ibid., 1739, in-8), les *Odes* d'Anacréon (1739, in-8), les *Bucoliques* de Virgile (1742, in-8), etc. Il publia un bon *Examen de l'Essai sur la poésie épique* de Voltaire (Londres, 1728, in-8); traduit en français par l'abbé Antonini (Paris, 1728, in-12), et enfin donna des éditions estimées de divers ouvrages italiens.

**ROLLIN** (Charles), humaniste et historien français, né le 30 janvier 1661 à Paris, mort le 14 septembre 1741. Fils d'un coutelier, il fut lui-même destiné d'abord à cette profession; mais un religieux remarqua ses heureuses dispositions et lui obtint une bourse au collège des Dix-Huit, dont les élèves suivaient les cours du collège du Plessis. Il fit de brillantes études, puis suivit le cours de théologie et prit la tonsure, mais sans entrer dans les ordres. Bersan, qui avait été son professeur, voulut qu'il lui succédât dans la chaire de seconde au collège du Plessis, en 1683, puis dans la chaire de rhétorique au même collège, en 1687, et dans la chaire d'éloquence latine au collège Royal, en 1688. Nommé recteur de l'Université en octobre 1694, il fut continué dans cette dignité deux années de suite. En 1696 il devint principal du collège de Beauvais, et entra à l'Académie des inscriptions en 1701. Ses relations avec les jansénistes et son opposition à la bulle *Unigenitus* lui firent donner l'ordre, en 1712, de quitter son collège. Lorsque le régent fonda en 1719 l'instruction gratuite dans l'Université de Paris, et qu'il consacra une partie des revenus des postes au traitement et à la retraite des professeurs, Rollin fut chargé de faire un discours de remerciement. Sa harangue, qui eut un grand succès, exposait le plan que suivait l'Université pour l'instruction de la jeunesse; on le pria de reprendre et d'étendre cette partie de son discours. Ce fut la cause et l'origine du *Traité des études*. Vers la fin de la même année, on le nomma de nouveau recteur; mais bientôt un discours qu'il prononça lors de la procession de l'Université fut accusé de jansénisme, et l'autorité fit défense de le maintenir dans le rectorat. Rollin employa sa retraite à la composition des ouvrages qui ont fait vivre son nom: il avait cinquante-neuf ans lorsqu'il commença le *Traité des études*. C'est à soixante-sept qu'il entreprit son *Histoire ancienne*, et à soixante-seize l'*Histoire romaine*. Nous voyons par une lettre que lui adressa, le 31 janvier 1732, le cardinal de Fleury, qu'il se mêla aux scènes ridicules du cimetière Saint-Médard; il avait connu en effet et estimé beaucoup le diacre Paris. On le soupçonna de pré-

ter quelque cave de sa maison pour l'impression des *Nouvelles ecclésiastiques*, journal que la police recherchait, et on fit perquisition chez lui. Au fond, c'était toujours son opposition à la bulle *Unigenitus* que l'on poursuivait. Il était « appelant et réappelant ». Dans la grande assemblée de la Faculté des arts du 11 mai 1739, où l'Université, amenée à se rétracter, accepta la bulle, il s'avança au milieu de la salle, à la tête de quatre anciens, et protesta comme doyen de la nation de France. Cette manifestation le fit exclure des assemblées de l'Université. Son attitude religieuse l'empêcha d'être membre de l'Académie française.

Hors de la question janséniste, on ne voit plus chez Rollin, avec sa nature simple, austère et ingénue, avec ses ouvrages aimables et sensés, que le type et le modèle du professeur à l'époque de transition entre l'enseignement scolastique et l'enseignement moderne. Le *Traité des études* (Paris, 1726-1731, 4 vol. in-12) se compose de réflexions préliminaires et de huit livres. L'auteur y expose « la manière d'enseigner et d'étudier les belles-lettres par rapport à l'esprit et au cœur ». Il y passe en revue les langues, la poésie, la rhétorique, l'éloquence, l'histoire, la philosophie, la direction à donner aux classes et aux collèges. Ses préceptes paraissent aujourd'hui d'une vérité presque banale; ils étaient alors en grande partie des nouveautés, que Port-Royal seul avait déjà fait entendre. Demander que l'enseignement se servit de méthodes écrites en français, que l'étude de la langue française devint l'objet même de l'éducation de la jeunesse et n'en fût pas seulement l'auxiliaire, que l'histoire nationale fût enseignée en même temps que les histoires de l'antiquité, c'était demander une révolution dans l'Université. En même temps, et c'est ce qui nous rend son livre encore précieux, Rollin aux belles pensées et aux beaux exemples, qu'il empruntait aux anciens, mêlait son propre esprit et son âme, un bon sens et une bonté qui ont toujours leur charme. Il est assez souvent long, surabondant et il n'a guère à produire, en matière de goût, que des généralités incontestables; mais il a le don de faire sentir le vrai et le beau. Voltaire l'a proclamé « le premier de son corps, qui ait écrit en français avec pureté et noblesse ». Il dit aussi dans le *Temple du goût* :

Non loin de là, Rollin dictait  
Quelques leçons à la jeunesse;  
Et, quoique en robe, on l'écoutait.

De nos jours, Villemain regardait le *Traité des études* comme un des livres les mieux écrits de notre langue, après les livres de génie. D'Aguesseau disait aussi à l'auteur, en le félicitant sur son ouvrage : « Vous parlez le français comme si c'était votre langue naturelle. » C'est que Rollin était réellement du *pays latin*, et que, selon ses propres paroles, il avait soixante ans quand il s'avisa d'écrire en français. Les *Histoires* de Rollin, l'*Histoire ancienne* (Paris, 1730-1738, 12 vol. in-12), et l'*Histoire romaine* (Paris, 1738 et suiv., 9 vol. in-12), où il n'a voulu être qu'un traducteur, qu'un compilateur d'Hérodote, de Xénophon, de Tite-Live, montrent un véritable talent de mise en œuvre, de l'ampleur, de la facilité, du naturel, de l'intérêt et de l'enchaînement; il ne faut y chercher ni la discussion, ni la critique: ce sont proprement des livres pour la jeunesse. Montesquieu les a loués en ces termes : « Un honnête homme a, par ses ouvrages d'histoire, enchanté le public. C'est le cœur qui parle au cœur; on sent une secrète satisfaction d'entendre parler la vertu; c'est l'abeille de la France. »

On a encore de Rollin une édition des *Institutions oratoires* de Quintilien (Paris, 1715, 2 vol. in-12), dont il a retranché les longueurs, et qu'il

a éclairées par des sommaires raisonnés, ainsi que par d'excellentes notes; des *Opusculs* (Paris, 1771, 2 vol. in-12), recueil de lettres, harangues latines, vers latins, etc. Ses *Œuvres complètes* ont été publiées par Guizot (Paris, 1821-27, 30 vol. in-8), et par Letronne, avec des observations et des éclaircissements historiques (Ibid., 1821-27, 30 vol. in-8 et atlas in-4).

Cf. Fr. Bellanger : *Essai de critique sur les écrits de M. Rollin*... (Amsterdam, 1740, in-12); — Guéneau de Mussy : *Notice*, dans son édition du *Traité des études* (1805, 4 vol. in-12); — Barville : *Éloge de Rollin* (1818, in-4); — H. Patin : *Vie de Rollin*, dans ses *Mélanges de littérature* (1840, in-8); — Villemain : *Tableau de la littérature française au XVIII<sup>e</sup> siècle*; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. VI; — Godefroy : *Hist. de la littérature franç.*, proseurs, t. III.

**ROMAGNESI** (Jean-Antoine), acteur et auteur dramatique français, d'origine italienne, né à Namur en 1690, mort à Fontainebleau le 11 mai 1742. Il parut à Paris sur le théâtre de la Foire, débuta sans succès à la Comédie-Française, puis joua près de vingt ans au Théâtre-Italien, et réussit surtout dans les rôles de Suisse, d'Allemand et d'ivrogne. Il a beaucoup écrit, seul ou en collaboration, notamment des parodies, bouffonneries et arlequinades. On a réuni quelques-unes de ses *Œuvres* (Paris, nouv. édit. 1772, 2 vol. in-8). — Un sculpteur de talent et un compositeur célèbre par ses romances, qui vécurent jusqu'en ces derniers temps, étaient ses petits-neveux.

Cf. A. de Lérès : *Dictionnaire des théâtres*; — Quérard : *la France littéraire*.

**ROMAGNOSI** (Jean-Dominique-Grégoire-Joseph), célèbre juriconsulte italien, né à Salso-Maggiore le 11 décembre 1761, mort à Milan le 8 juin 1835. Professeur de droit à Parme, à Pavie, à Milan, il eut une ardente passion pour l'étude, et fut à plusieurs reprises persécuté par l'Autriche à cause de son patriotisme. De ses écrits spéciaux, qui eurent une grande influence en Italie, nous citerons seulement : *Genesi del diritto penale* (Pavie, 1791, in-4; Florence, 1832, 3 vol. in-8), et *Introduzione allo studio del diritto pubblico universale* (Milan, 1836, 2 vol. in-16). Ses *Œuvres* ont été réunies (Florence, 1832 et suiv., 19 vol. in-8; Milan, 1836-45, 15 vol. in-8).

Cf. Cantù : *Vita di Romagnosi* (Milan, 1835, in-8); — Tipaldo : *Biografia degli Ital. ill.*, t. V, X.

**ROMAINE (LITTÉRATURE)**. — Voyez LATINE.

**ROMAÏQUE (LANGUE)**, nom donné par les Turcs à la langue grecque (voy. ce mot).

**ROMAN**, genre littéraire. Le roman, dont le nom vient de la langue où s'écrivirent, au moyen âge, ces grandes compositions en vers ou en prose dans lesquelles la fiction tenait tant de place, désigne, dans toutes les littératures modernes, des ouvrages en prose consacrés au récit d'événements plus ou moins fictifs, à la peinture des sentiments et du caractère de leurs acteurs supposés, des mœurs de leur temps, ainsi qu'à la description des lieux qui sont censés en être le théâtre. S'ils ont peu d'étendue, ces sortes de récits prennent le nom de nouvelles.

I. *Objet et importance du roman, ses rapports avec l'épopée, le théâtre, l'histoire*. — Le domaine du roman est immense. Il est plus vaste même que celui de l'histoire, puisque toute réalité fournie par celle-ci peut devenir l'objet du travail de l'imagination et fournir des éléments aux combinaisons innombrables de ses caprices. Il n'y a point de genre, en littérature, à côté duquel le roman ne puisse se placer, en lui empruntant ses moyens d'action. On peut mettre et l'on a mis en roman l'épopée avec son merveilleux, la tragédie ou le drame avec leurs terreurs, la comédie avec sa gaieté ou ses satires, le poème didactique avec

ses enseignements, l'idylle avec ses gracieux tableaux, la philosophie avec sa morale, la religion avec ses dogmes, la politique avec ses passions, la science avec ses découvertes et ses systèmes, et par-dessus tout l'histoire, à tous les degrés, depuis les menues anecdotes de la chronique jusqu'aux amplifications populaires de la légende. Il est donc difficile de compter les divisions possibles du roman. A côté de celles qui viennent des objets il y a celles qui tiennent à la manière de les traiter. Que le roman soit héroïque, tragique, satirique, esthétique, pédagogique, politique, social, religieux, pastoral, historique, fantastique, etc., il peut se rattacher à divers types, suivant le relief donné à tel ou tel élément par la mise en œuvre. On distingue ainsi le roman d'aventures, le roman d'intrigue, le roman de mœurs, le roman de passion, le roman intime, le roman descriptif, le roman allégorique, le roman poétique, idéaliste, le roman trivial, réaliste, etc. Pour prendre des exemples, la *Cyropédie* et le *Télémaque* sont, par leur objet, deux romans pédagogiques; ils diffèrent autant l'un de l'autre par le caractère et les procédés d'exécution que l'un et l'autre de l'*Emile*, de J.-J. Rousseau. Le *Roman comique* de Scarron et *Wilhelm Meister* de Goethe ont tous deux pour objet la vie de théâtre, mais ils se ressemblent aussi peu que leurs auteurs eux-mêmes et les époques pour lesquelles ils ont été faits.

Avec cette variété d'objets et l'importance de quelques-uns, avec cette diversité de caractères répondant à toutes les dispositions d'esprit, à tous les besoins du temps, on conçoit la place que le roman a prise dans nos littératures. S'il a eu ses détracteurs, il a eu ses panégyristes. « Il faut le dire, messieurs, s'écriait Villemain, dans sa chaire de la Sorbonne : le roman éloquent, le roman passionné, le roman moral et vertueux est le poème épique des nations modernes. » Le critique ajoute que, chez les anciens, « le roman profondément moral, le roman qui prend l'âme et la suit dans toutes ses conditions, qui laisse à chaque condition son intérêt, sa passion, son langage, le roman qui est un immense drame, n'existait pas. » Ce développement moderne du roman s'explique sans doute par l'éloignement dédaigneux que la délicatesse du goût classique nous avait inspiré, dans les genres littéraires élevés, pour nos mœurs et nos idées, pour les faits et les sentiments contemporains. La haute poésie, le théâtre s'enfermant dans l'imitation de la belle antiquité et ne nous parlant pas de nous-mêmes, de notre temps, de notre vie, de nos intérêts, la popularité s'attacha à ces ouvrages d'un caractère moins grave, dont les auteurs ne croyaient pas déroger en prenant leurs contemporains pour modèles et en offrant à la société, sous le voile transparent de la fiction, une image fidèle d'elle-même. Il ne faut pas oublier que la littérature des Grecs était plus vivante que la nôtre, que leur poésie épique et lyrique, leur tragédie, leur comédie, étaient liées à leur histoire, à leur religion, à leurs affaires, à leurs plaisirs publics. S'ils n'ont pas, comme nous, cherché à mettre l'épopée et le drame dans le roman, c'est qu'ils trouvaient ce que nous demandons au roman dans l'épopée et le drame.

Il y a bien des points par lesquels le roman touche au théâtre, et l'un et l'autre donnent lieu à des questions communes. L'une des plus graves est celle de la moralité. Elle se pose, pour tous les deux, dans les mêmes termes et se résout de même. L'auteur d'un mauvais roman et celui d'un drame immoral sont à coup sûr responsables de l'influence corruptrice qu'ils exercent, mais il faut voir aussi celle que la société exerce sur eux et qu'ils lui renvoient multipliée par le talent. La moralité générale du roman à une époque, comme

celle du théâtre, est moins une cause qu'un effet. Les efforts d'un écrivain pour aller contre un courant auquel tout cède n'en sont que plus honorables, et rien n'est plus beau que l'œuvre d'imagination entreprise pour corriger les mœurs, éclairer les esprits, fortifier les âmes, et qui y réussit; mais la pureté d'intention ne suffit pas à cette tâche, il y faut le talent. Le roman tient encore moins de la chaire que la comédie ou le drame; il n'a pas à prêcher la vertu, il faut qu'il l'inspire; il n'a pas besoin, suivant la convention des dénoûments moraux, de la faire sortir heureuse et triomphante des luttes où il l'engage: il suffit qu'elle demeure aimable et sympathique dans ses diverses fortunes, sans cesser d'être naturelle. La fiction la plus morale n'a d'action que par l'intérêt, l'émotion, la vérité des peintures (voy. MORALITÉ LITTÉRAIRE).

Les questions d'esthétique ne s'éclairent pas moins par le rapprochement du roman et du théâtre. L'une des principales règles de l'un et de l'autre est de donner aux divers personnages une grande variété de physionomie, de caractère, de sentiments, de langage. L'auteur devra se garder avec soin de laisser se refléter sa propre image sous les traits de chacun de ses héros. C'est le défaut ordinaire d'écrivains qui ont une manière de style ou un tour d'esprit trop marqué. Tous leurs personnages pensent, sentent, écrivent comme eux, avec une même pompe ou une même désinvolture, avec les mêmes prétentions ou les mêmes raffinements. Dans le récit, comme dans la mise en scène, rien n'est plus contraire à la vérité et à l'intérêt dramatique que cette multiplication monotone d'une seule et même personnalité.

La comparaison du roman avec l'histoire a aussi donné lieu à des remarques intéressantes. Sous le rapport de la morale, on n'a pas craint d'accorder l'avantage au roman. Voltaire a soutenu ce paradoxe en vers et en prose. « La *Cyropédie* de Xénophon, dit-il dans le *Pyrrhonisme de l'histoire* (ch. XIII), est un roman; mais les fables qui enseignent la vertu valent mieux que des histoires mêlées de fables qui ne racontent que des forfaits. » Il dit dans une *Épître*:

L'histoire dit ce qu'on a fait,  
Un bon roman ce qu'il faut faire.

Pourquoi, en effet, tandis que l'histoire peint forcément les hommes tels qu'ils sont, le roman ne les peindrait-il pas tels qu'ils doivent être? A une condition toutefois: c'est que les fictions édiifiantes ou consolantes du roman ne se mêleront pas aux témoignages de l'histoire pour les altérer et fausser les leçons, tristes ou sévères, qu'ils contiennent. L'imagination a le droit de prendre dans tous les temps les éléments de la vie individuelle, domestique ou sociale, et de les combiner à son gré pour en faire un spectacle qui amuse ou repose, qui rassérène et reconforte; mais il ne faut pas que la fiction cesse d'être la fiction et aspire à se confondre, dans la croyance du lecteur, avec la réalité, et à se substituer à elle. C'est à ce résultat qu'arrive toujours plus ou moins le roman historique, le plus illégitime, devant la raison, de tous les genres de romans, malgré les chefs-d'œuvre de Walter Scott et tous les triomphes littéraires de son école. Alexandre Dumas disait assez brutalement que le roman a le droit de violer l'histoire, pourvu qu'il fasse vivre les bâtarde qu'il lui donne. C'est par là précisément que s'aggrave son tort. Il faut espérer au contraire que lorsqu'une génération ou deux se seront laissées abuser par une antiquité, un moyen âge, une histoire moderne de fantaisie, la vérité historique reprendra son cours, écartant de son passage les préjugés populaires ou les erreurs d'une science incomplète, incarnés dans des œuvres d'art ou

d'imagination. Une importance relative ne s'embranchait pas moins à tout grand roman historique qui réussit. Sous les couleurs qu'il donne au passé, il peint naïvement et au vif le présent. Par la manière dont les grands romans du moyen âge défigurent successivement Enée ou Alexandre et transfigurent Charlemagne ou Mahomet, ils rendent témoignage des siècles qui les font et les refont; ils reflètent leur foi, leur ignorance, leurs idées, leurs préjugés, leurs mœurs, l'âme et l'esprit de leurs institutions. Au XVII<sup>e</sup> siècle même, l'immense succès de *Polexandre*, de *Cléopâtre*, d'*Artamène* et de *Clélie*, ces grands travestissements de l'histoire ancienne, nous fait mieux connaître les contemporains de Corneille et de Racine que l'accueil douteux fait à quelques-unes des œuvres les plus durables de ces hommes de génie, et ce n'est pas sans raison que des écrivains curieux, comme V. Cousin, vont recueillir dans le roman, en quelque sorte par réflexion, des lumières que l'étude directe du grand siècle ne leur aurait pas données.

II. *Aperçu historique.* — Nous n'avons pas la prétention de faire ici l'histoire du roman, histoire à certaines époques si féconde et si remplie. Il nous suffit de grouper quelques noms d'auteurs et titres d'œuvres qui ont une notice ou une analyse, en leur lieu et place, dans ce dictionnaire.

ANTIQUITÉ GRECQUE ET ROMAINE. — Grâce à la liberté avec laquelle les Grecs représentaient dans toutes les œuvres littéraires, poèmes ou pièces de théâtre, leurs idées, leurs mœurs, les intérêts nationaux, politiques, moraux, tous les faits de leur histoire, les fictions romanesques ne devaient pas prendre chez eux, du moins à l'origine, un grand développement. Aussi se réduisent-elles longtemps aux fables ésopiennes, faible écho de la sagesse orientale, et à quelques apologues mythologiques et philosophiques, comme celui de Crœdus sur *Hercule entre le Vice et la Vertu*. Platon, dont le *Timée*, le *Protagoras*, le *Phédon*, nous attestent le goût pour les mythes, avait ouvert à l'imagination philosophique une voie plus large dans l'*Atlantide*. Son disciple Xénophon créa le roman d'éducation dans la *Cyropédie*. C'est à peu près toute la part du roman dans la période attique. Dès cette époque pourtant, les narrations fabuleuses des historiens, Hérodote, Ctésias, Théopompe, etc., avaient flatté l'amour du merveilleux qui, après s'être complu dans les obscures annales de l'Égypte, s'attacha à l'histoire primitive de toutes les nations et de la Grèce elle-même, et dénatura jusqu'aux faits contemporains. La vie d'Alexandre, par exemple, ne trouva pas moins de romanciers que d'historiens. Le roman, il est vrai, était alors créé: il avait son siège à Alexandrie. Dans cette seconde période, qu'on appelle l'époque alexandrine, il se glisse partout. Outre l'histoire et la biographie des hommes célèbres, il transforme la religion nationale; on remanie en prose les anciennes épopées, les poèmes cycliques: la mythologie est refondue, avec les récits héroïques qui y sont mêlés; on refait la guerre de Troie. Les voyages des Phéniciens ont donné un autre branle à l'imagination: on crée la géographie avec des fables; des expéditions et des découvertes de fantaisie sont l'objet de relations minutieuses de la part des écrivains alexandrins. Une troisième et plus féconde période s'ouvre pour le roman grec: c'est celle de l'époque romaine. L'amour du merveilleux et l'influence de l'esprit sophistique se font sentir également dans la littérature profane vieillie, et dans les lettres chrétiennes naissantes. Lucien nous apprend comment de son temps on altère l'histoire grecque; Josèphe, Paul Orose, Eusèbe, les hagiographes, ne transfigurent pas moins celle des Juifs et de la primitive Église.

Il y a en philosophie, sous les Antonins, une recrudescence de mythes; chaque secte a les siens : les néo-platoniciens, les gnostiques, les stoïciens eux-mêmes. La fable de *Psyché* est un échantillon d'un genre de fiction qui était loin d'être toujours aussi gracieux et aussi pur; le *Tableau de la vie humaine*, attribué à Cébès, est une traduction allégorique des doctrines du Portique. Évhéméristes et anti-évéméristes ébranlent et soutiennent le polythéisme par des fables; Plutarque se place au premier rang de ses défenseurs avec l'*Ogygie*, et Lucien à la tête de ses plus dangereux adversaires, avec l'*Icaroménippe*, la *Mort de Pérégrinus* et surtout le *Banquet des Lapithes*. L'empereur Julien a aussi manié, dans des lettres, des contes, des dialogues, l'allégorie cynique et antichrétienne. Mais l'imagination romanesque se donne surtout carrière dans les biographies fabuleuses des philosophes célèbres; après les légendes merveilleuses recueillies sur les Sept Sages, sur les Pythagoriciens, sur Diogène, il faut citer la *Vie de Pythagore* par Porphyre et Jamblique, la *Vie d'Apollonius de Tyane* par Philostrate, toute farcie de miracles, les vies de *Plotin*, de *Proclus*, etc., par Porphyre, Marinus, Eunape, Damascius, etc. Les chrétiens ne se font pas faute d'opposer des romans aux romans; ils greffent sur les Évangiles et les Actes des apôtres une foule de livres apocryphes. Hermas, Palladius, Synésius, écrivent des fictions orthodoxes : le *Pasteur*, les *Brachmanes*, le *Récit égyptien*, etc., sans compter les édifiantes merveilleuses de la *Légende dorée*. Le dernier âge de la littérature alexandrine ramène le roman mythologique et voit naître tardivement le roman d'amour. On prélude par des vies fabuleuses d'Homère, de Virgile, à un nouveau remaniement des légendes de leurs poèmes; les romans se multiplient sur la guerre de Troie, dont le faux Darès et le faux Dictys refont l'histoire, et plusieurs de ces romans retournent à la forme épique, qu'ils légueront aux romanciers lettrés du moyen âge. Le roman d'amour et d'aventures est sorti des *Fables milésiennes*, qui ont une origine et un caractère ionien incontestable, et qui, par l'intermédiaire de l'Asie Mineure, étaient peut-être venues de l'Orient. Lucius de Patras, Lucien, en représentent le type, transporté à Rome par Apulée. Ce sont des récits érotiques, souvent plus obscènes qu'amoureux, et dont plusieurs sont devenus des fabliaux du moyen âge et des contes ou nouvelles de la Renaissance. Ce sont aussi des tableaux où la passion n'est pas sans grâce, comme l'*Eubéenne* de Dion, les *Amours de Théagène et Chariclée*, de l'évêque Héliodore, si goûtés de Racine, l'idylle licencieuse et raffinée de *Daphnis et Chloé* de Longus, ramenée dans le français d'Amyot à une naïveté exquise. Ajoutons que plusieurs des romans érotiques de la dernière époque grecque affectent la forme épistolaire, si familière au roman moderne (voy. LETTRES).

Il n'y a pas à s'arrêter au roman chez les Romains. Le seul écrit latin qui représente vraiment ce genre, l'*Âne d'or* d'Apulée, n'est qu'une traduction d'une fiction grecque; d'autres, qu'on essaye d'y ramener, comme les *Ménippées* de Varron, le *Satyricon* de Pétrone, l'*Apocolokyntose* de Sénèque, appartiennent exclusivement à la satire; l'*Histoire* de Quinte-Curce, justement qualifiée de roman, n'est qu'une compilation de fables alexandrines. Il faut descendre à la fin du v<sup>e</sup> siècle pour trouver un roman latin, plus barbare encore que romain, dans les *Noces de la Philologie et de Mercure*, du Carthaginois Martianus Capella : bizarre encyclopédie en prose mêlée de vers, qui mérite d'être mentionnée parce qu'elle est devenue, pour le moyen âge, tout un arsenal de notions scientifiques et d'allégories.

MOYEN ÂGE. — Le roman, inspiré à la fois des souvenirs de l'antiquité et des traditions nationales, domine et remplit toute la littérature européenne du xii<sup>e</sup> au xvi<sup>e</sup> siècle. Il prend chez nous son nom, celui qu'il a conservé chez les divers peuples. Le mot *roman* désigne en effet toutes ces compositions du moyen âge participant de l'histoire et de la légende, de l'enseignement moral et de la satire, qui s'écrivaient, soit en vers, soit en prose, non pas dans la langue savante du temps, le latin des écoles ou de l'Eglise, mais dans la langue populaire du midi, le roman, d'où elles passaient ensuite, par traduction ou imitation, dans les divers idiomes de l'Europe. C'est à peine si les chansons de geste, sous leur première forme épique, échappent à cette dénomination, qui s'applique, dès le xiii<sup>e</sup> siècle, aux récits chevaleresques, dignes encore par leur caractère héroïque du nom d'épopées nationales. On appelle romans non-seulement les ouvrages qui traitent, suivant les traditions des cours, des matières de France et de Bretagne, mais ceux qui reprennent, suivant les caprices de l'imagination moderne, les réminiscences poétiques de l'antiquité; avec les cycles romanesques de *Charlemagne* et de ses pairs, d'*Arthur* ou de la *Table-Ronde*, on eut le *Roman de Troie*, le *Roman d'Alexandre*, le *Roman de Thèbes*, le *Roman de Jason*, le *Roman d'Edipus*, etc. Les fables de l'Orient se mêlèrent, dans l'imagination chevaleresque, à celles du Nord; les génies et les fées, les géants et les enchanteurs jetèrent dans le merveilleux et les aventures sans fin les récits populaires de *Lancelot*, de *Perceval*, de *Giron*, de *Tristan*, de *Doon*, des *Fils Aymon*, de *Garin de Montglane*, de *Fier à bras*, de *Huon de Bordeaux*, de *Flore et Blanchefleur*, de *Robin Hood*, et cent autres qui passent, sous des formes plus ou moins modifiées, d'un peuple à l'autre, ou qui même, comme les *Amadis*, semblent, à de longs intervalles, renaître de leurs cendres. Les événements contemporains eux-mêmes s'accommodèrent de la fiction, dans les chroniques rimées, et l'on vit tourner en poétiques romans les relations des guerres religieuses et des croisades. Les grandes satires allégoriques qui font le tour de l'Europe, en s'adaptant à l'esprit et aux institutions de chaque pays, prennent aussi le titre et le cadre des romans : on dit le *Roman de Renart*, comme on dira plus tard le *Roman de la Rose*. C'est également sous la forme du roman, dans les immortels *Gargantua* et *Pantagruel*, que se produit, au milieu de fictions extravagantes, le premier et grand appel de l'esprit moderne à la tolérance et à la raison.

L'Italie trouve dans des raccourcis de romans, les contes et nouvelles du *Décameron*, une heureuse veine littéraire que nos meilleurs auteurs reprendront avec moins de verve et de licence, mais avec une grâce plus raffinée. Pendant ce temps, l'Espagne subit, par un dernier retour des *Amadis*, une recrudescence de folie chevaleresque qui provoque, comme glorieuse revanche du bon sens, l'immortel chef-d'œuvre de Cervantès. L'auteur de *Don Quichotte*, dit H. Patin, « fit pour le roman ce qu'avait fait Socrate pour la philosophie, il le ramena sur la terre. » Il nous semble que ce rôle avait été déjà bien rempli chez nous par Rabelais. L'Allemagne, que l'on représente comme étrangère à cette transformation du roman et comme fidèle aux fictions chevaleresques jusqu'à l'apparition de *Werther*, avait eu ses tentatives d'affranchissement. Au milieu des pamphlets que la Réforme avait fait éclore, Hans Sachs avait approprié l'œuvre rabelaisienne à l'esprit de sa nation et de son temps, et Georges Rollenhagen, dans les *Merveilleuses cours des Grenouilles et des rats*, avait renouvelé l'allégorie satirique, sociale et religieuse.

Du reste, la parodie s'était déjà attaquée, dans l'*Eulenspiegel*, à la mode des romans d'aventures sans la tuer, et un fait contemporain devenait encore, dans le poème populaire de *Teserdank*, le prétexte d'une légende de chevalerie.

**TEMPS MODERNES.** — Sans garder le premier rang que le moyen âge lui avait donné, dans la poésie comme dans la prose, le roman a conservé depuis le *xvii<sup>e</sup>* siècle une grande importance et est arrivé souvent à la plus haute popularité littéraire. Il étonne surtout par la variété de ses transformations suivant les périodes et les pays; aucun autre genre ne pourrait mieux servir à faire l'histoire des variations de l'esprit et du goût public. En France, où nous le suivrons particulièrement, le roman, sous l'influence des pastorales italiennes, tourne aux bergeries et, par le raffinement et les langueurs, s'assure de longs succès, contre lesquels les parodies de Ch. Sorel ne peuvent rien; l'*Astrée* en marque l'apogée. Les préciosités de l'Hôtel de Rambouillet ne sont pas pour ramener le roman à la nature. L'*Ariane* de Desmarets, le *Polexandre* de Gomberville, le *Grand Cyrus* et la *Clélie* de M<sup>me</sup> de Scudéry, le *Cassandre*, le *Paramond* et la *Cléopâtre* de La Calprenède, et tant d'autres volumineuses élucubrations de galanterie héroïque, ravissent la belle société du temps, en lui offrant, sous prétexte d'histoire, la peinture quintessenciée d'elle-même. Sur ce fonds, uniformément précieux, se détachent, dans leur grâce plus naturelle, la *Zaïde* et la *Princesse de Clèves* de M<sup>me</sup> de La Fayette, dans sa franche et bouffonne gaieté le *Roman comique* de Scarron, et, dans sa sincérité un peu brutale, le *Roman bourgeois* de Furetière. L'antiquité, d'Homère à Apulée, peut se reconnaître dans les *Amours de Psyché* de La Fontaine, et dans l'épopée romanesque de Fénelon.

Le *xviii<sup>e</sup>* siècle, qui doit porter dans le roman, comme dans tous les genres, la passion de la philosophie militante, commence par créer le roman de mœurs avec Lesage, qui, sous la livrée espagnole de *Gil Blas*, fait voir une originalité toute française. Voltaire, dans une dizaine de charmants récits, *Zadig*, *Candide*, *Micromégas*, *l'Ingénu*, la *Princesse de Babylone*, etc., se fait de la fiction une arme légère et pénétrante; Diderot, de son côté, dans *Jacques le fataliste*, la *Religieuse*, le *Neveu de Rameau*, développe ses prétentieux paradoxes avec sa fantaisie brillante et sa verve endinblée; Marmontel manie lourdement les grands sujets historiques dans son *Bélisaire* et les *Incas*, et traite assez agréablement ses *Contes moraux*, moraux par le titre. J.-J. Rousseau prête à la passion, à la raison, au sophisme, la même ardeur éloquentes et contagieuses. L'abbé Prévost, au milieu de volumineuses relations dignes de l'oubli, écrit, sans y penser, dans *Manon Lescaut*, un de ces courts récits qui séduisent toute la postérité. M<sup>me</sup> de Tencin, dans le *Comte de Comminges*, donne un pendant à la *Princesse de Clèves*, et trouve des émules en d'autres femmes, comme M<sup>me</sup> de la Force et M<sup>me</sup> d'Aulnoy. Crébillon fils, avec le *Sopha*, les *Egarements*, les *Amours de Zéonissus* (Louis XV), etc., Lacroix, avec les *Liaisons dangereuses*, Louvet, avec *Faustas*, Restif de la Bretonne, lui-même, avec son intarissable flux de médisances contemporaines, ne laissent guère d'autre souvenir que celui de l'immoralité : immoralité dont le marquis de Sade marque l'extrême et honteuse limite. Par un heureux contraste, Bernardin de Saint-Pierre reprend, dans *Paul et Virginie*, le roman idyllique affadi par Florian et le relève par un immortel chef-d'œuvre.

Le *xix<sup>e</sup>* siècle ne déploie pas dans le roman moins d'ardeur, ni une moins grande variété. M<sup>me</sup> de Staël, dans *Delphine* et *Corinne*, joint à la raison passionnée de Rousseau une mélancolie rêveuse

et son enthousiasme de femme et d'artiste. Chateaubriand fait partager à sa poétique romantique et religieuse la popularité des fictions sentimentales d'*Atala*, de *René*, des *Martyrs*. Fiévée se fait un renom de conteur avec les quelques pages de la *Dot de Suzette*. M<sup>me</sup> Cottin, avec *Malvina*, *Mathilde*, *Elisabeth*, M<sup>me</sup> de Souza, avec *Adèle de Sévanges*, la baronne de Krudener, avec *Valérie*, M<sup>me</sup> de Duras, avec *Ourika* et *Edouard*, obtiennent toutes les faveurs de la mode et méritent l'attention des lettrés. Pigault-Lebrun et Ducray-Duminil exploitent avec habileté et succès deux mines fécondes, l'un les mauvaises mœurs du monde réel, l'autre les sombres terreurs imaginaires. V. Ducange porte dans *Valentine* et dans vingt autres grands récits, avec les passions du parti libéral, le mouvement dramatique auquel l'ont habitué ses succès du théâtre. L'*Adolphe* de Benjamin Constant reste un modèle de l'analyse des impressions personnelles. Puis vient la légion des romanciers encore vivants, ou pour lesquels la postérité a commencé à peine : Alfred de Vigny, avec *Cinq-Mars*, ce bel échantillon du roman historique français; Alexandre Dumas père, qui, après avoir refait hardiment l'histoire, éblouit le lecteur par la fécondité des inventions des *Trois-Mousquetaires* et de *Monte-Cristo*; Frédéric Soulié, avec les *Mémoires du Diable*, et tout ce que le récit comporte de combinaisons dramatiques; Balzac, avec la *Comédie humaine*, faisant tourner à un puissant ensemble la plus minutieuse analyse; Eugène Sue, qui, après le roman maritime français, inaugure, dans les *Mystères de Paris* et le *Juif-Errant*, le roman-feuilleton socialiste; M. Victor Hugo, qui a créé l'archéologie romantique dans *Notre-Dame de Paris*, dont les incohérentes métamorphoses des *Misérables* et des *Travailleurs de la mer* n'ont pas effacé le souvenir; Lamartine, qui, avant d'essayer aussi du roman en prose, a donné, dans *Jocelyn*, le modèle du roman en vers, à la fois vivant et idéal; Paul de Kock, qui maintient, avec une trivialité naturelle, les traditions de la gaieté gauloise; G. de Beaumont, qui peint au vif, dans *Marie*, les effets de l'esclavage en Amérique; Sainte-Beuve, qui invente dans *Volupté* le réalisme de l'analyse physiologique; Bayle, qui satisfait à la fois par l'observation des mœurs contemporaines les amis du paradoxe et les sceptiques; Théophile Gautier, qui, dans *Mademoiselle de Maupin*, le *Capitaine Fracasse*, etc., pousse la théorie de l'art pour l'art au luxe de la forme et au cynisme de l'idée; G. Sand, qui, dans *Valentine*, *Jacques Mauprat*, *Lélia*, *Spiridion*, la *Mars au Diable*, la *Petite Fadette*, *Consuelo*, la *Marquise de Villemer*, *Elle et Lui*, *Mademoiselle de la Quintinie*, etc., parcourt avec une égale supériorité la gamme entière du roman moderne; enfin, sans pouvoir préciser davantage, Ch. Nodier, Ch. de Bernard, M<sup>me</sup> de Girardin, Pr. Mérimée, J. Sandeau, Méry, L. Reybaud, Octave Feuillet, Aug. Maquet, Alph. Karr, Am. Achard, Edm. About, Paul Féval, Ponson du Terrail, L. Ulbach, G. Aimard, Erckmann-Chatrian, J. Verne, les frères de Goncourt, Flaubert, Feydeau, Belot, et tant d'autres heureux conteurs que le roman a conduits, de nos jours, par le feuilleton ou le livre, à l'Académie, à la popularité, à la fortune.

L'espace nous manque pour suivre le roman dans les temps modernes à l'étranger, où son histoire se lie presque constamment à celle du roman français, par l'influence exercée ou subie. Nous nous bornerons, avec regret, à mentionner, — pour l'Angleterre : Swift, dont le *Gulliver* semble le raccourci de notre œuvre rabelaisienne; Defoe, dont le *Robinson* a doté tous les peuples d'une nouvelle branche de littérature populaire; Fielding, qui, dans *Tom Jones*, couronne ses essais humoristiques



par une œuvre d'observation profonde; Richardson avec les grands effets pathétiques de *Pamela*, *Clarisse Harlowe* et *Grandison*; Goldsmith, avec les douces et honnêtes figures du *Vicaire de Wakefield*, Anne de Radcliffe, avec ses terribles mystères; Walter Scott, avec son art merveilleux d'animer l'histoire nationale par la légende; puis, de nos jours, l'exact et minutieux observateur des mœurs anglaises, Ch. Dickens, les féconds et inventifs Thackeray, D'Israëli, Bulwer-Lytton; — pour l'Amérique: Cooper, le grand peintre de la vie indienne; Edgar Poë, avec ses sinistres hallucinations; Mrs Beecher Stowe, avec son terrible plaidoyer en action contre l'esclavage; — pour l'Allemagne: après les récits populaires et guerriers de l'*Aventurerez Simplicissimus*, par Grimmelshausen, l'épopée burlesque anonyme du *Baron de Münchhausen*; puis les gracieuses fantaisies de Wieland; les deux œuvres inégales et inégalement populaires de l'universel Goethe: *Werther* et *Wilhelm Meister*; les fantastiques terreurs d'Hoffmann; les peintures humoristiques de Jean-Paul; les agréables caprices de Chamisso; les inventions dramatiques de Kolzebue et les récits moralisateurs de La Fontaine; — pour l'Italie: les plaintes patriotiques d'Ugo Foscolo, dans *Jacopo Ortis*; les pages de résignation éloquentes des *Prisons* de Silvio Pellico; le touchant tableau des *Fiancés* de Manzoni; les sères études d'histoire et de mœurs nationales du chevalier d'Azeleglio; — pour la Belgique, les heureuses restitutions flamandes d'Henri Conscience.

Descendre aux innombrables volumes ou feuillets du roman contemporain, à l'étranger c'est nous exposer à prendre, de loin, le bruit intéressé qui se fait autour d'un nom, pour une popularité légitime. Le spectacle de la production française nous suffit, de reste, pour conclure que le roman moderne offre au talent une merveilleuse variété de ressources et d'éléments de succès, qu'il comporte, dans le même temps ou à de courts intervalles, tous les tons, comme toutes les formes, l'expression de tous les sentiments et de toutes les idées; que, par suite, laissant à l'écrivain l'entière responsabilité de son choix, il peut servir tous les intérêts, les plus généreux comme les plus vils, plaider pour ou contre toutes les causes philosophiques, religieuses, sociales, ou, sans s'asservir à aucune, ne reconnaître d'autre culte que celui de l'art et de la vérité. — Voyez, pour les littératures orientales: arabe, chinoise, japonaise, etc., les articles consacrés à l'histoire littéraire des divers pays.

Indépendamment des éditions particulières, souvent très-nombreuses, des romans anciens ou modernes, français ou étrangers, il a été publié un certain nombre de collections, entre autres: les *Romans grecs* (Paris, 1822, et suiv. 12 vol. in-16, collect. non terminée); *Érotici scriptores*, révisés par G.-A. Hirschig (Ibid. 1856, gr. in-8, 2 col.); les *Romans grecs*, traductions françaises par Zévort (Ibid., 1856, 2 vol. in-12); *Bibliothèque bleue* (Ibid., 1775, gr. in-8), dont une nouvelle publication par M. Alfr. Delvau (Ibid., 1859-60, 3 vol. gr. in-8, fig.); *Corps d'extraits de romans de chevalerie*, par de Tressan (Ibid. 1782, 4 vol. in-12); les *Romans des douze pairs de France*, édités par M. P. Paris (Ibid., 1836-48, 12 vol. in-8, fig.); la grande collection des *Anciens poètes de la France*, sous la direction de M. Guessard (Ibid., 1862-66, t. I-IX, in-18); *Contes populaires des anciens Bretons*, par Th. de La Villemarqué (Ibid., 1842, 2 vol. in-8); *Amadis de Gaule* (Lyon, 1575, 22 vol. in-16, et 3 vol. in-8); *Bibliothèque universelle des romans* (Paris, 1775-89, 224 tom. en 112 vol. in-12); *Nouvelle bibliothèque des romans* (Ibid., 56 vol. in-12); *Novelliero ita-*

*liano* (Venise, 1754, 4 vol. in-8; Londres, 1791, 26 vol. in-8); *Early english prose romances*, par J.-W. Thom (Ibid., 1828, 3 vol. pet. in-8; nouv. édit. 1858); *Bibliothèque choisie de contes nouveaux*, en partie traduits de l'arabe et du persan (Paris, 1786-99, 9 vol. in-18); *Tales of the East, comprising the most popular romance of oriental origin*, par H. Weber (Edimbourg, 1812, 3 vol. in-8); *Bibliothèque des meilleurs romans étrangers* (Paris, 1860 et suiv., environ 180 vol. in-18).

Cl. Fancan: *le Tombeau des romans*, « où il est discouru pour et contre » (Paris, 1696, in-8); — Huot: *Traité sur l'origine des romans* (Ibid., 1711, in-12); — Gordon de Porcel [Lenglet du Fresnoy]: *De l'Usage des romans*, avec une *Bibliothèque des romans* (Amsterdam, 1734, 2 vol. in-12), et *l'Histoire justifiée contre les romans* (Ibid., 1735, in-12); — P. Henrion: *Storia critica e ragionata sull'origine, ecc. di tutte l'istorie e romansi di cavalleria*, etc. (Florence, 1794, in-8); — M<sup>me</sup> de Staël: *Essai sur les fictions*; — Duttons: *Tables généalogiques des héros de romans*, avec *Catalogue des principaux ouvrages*, etc. (Londres, 1796, in-4); — J. Dunlop: *the History of Fiction... from the earliest greek romances to the present age* (Edimbourg, 1816, 3 vol. pet. in-8); — Pigorcu: *Petite bibliographie bibliographique-romancière* (Paris, 1824, in-8); — Gactano Molzi: *Bibliografia dei romansi e poemi cavallereschi italiani* (Milan, 2<sup>e</sup> édit., 1838, in-8); — Wolff: *Allgemeine Geschichte des romans* (Lena, 1844; nouv. édit., 1850); — Eichendorf: *der Deutsche Roman im XVIII<sup>ten</sup> Jahrhundert* (Leipzig, 1851); — H. Patin: *Eloge de Lesage*; — Villemain: *Essai sur les romans grecs*; — de Salvandy: *Préface d'Alonso*; — Barrot: *Amadis et de son influence* (Paris, 1853, in-8); — J.-W. Thom: *Introduction bibliographique et historique de la collection Early english prose romances*; — A. Chassang: *Histoire du roman... dans l'antiquité grecque et latine* (Ibid., 1869, in-8); — V. Chauvin: *les Romanciers grecs et latins* (Ibid., 1869, in-18); — Alfr. Nettement: *le Roman contemporain* (Ibid., 1866, in-8); — B. Jullien: *Thèses de littérature* (Ibid., 1856, in-8); — V. Fournel: *la Littérature indépendante* (Ibid., 1869, in-18); — Léon Gautier: *les Épopées françaises*; — *Histoire littéraire de la France*; — Sainte-Beuve: *Causeries du lundi*, t. II; — Saint-Marc Girardin: *Cours de littérature dramatique*; — J.-Ch. Brunet: *Manuel du libraire* (5<sup>e</sup> édit.), t. VI, col. 925 à 958.

ROMANCE, petite pièce de poésie divisée en couplets et destinée à être chantée. La romance, qui est devenue une variété de la chanson, s'en distingue par plusieurs conditions. Au lieu d'être écrite, comme la plupart des couplets du chansonnier, sur des airs connus, elle se chante sur une mélodie spécialement écrite pour ses paroles. Aussi le musicien tient-il plus de place dans la romance que le poète. Les romances modernes ont fait une réputation populaire à un certain nombre de compositeurs. Biondini, Plantade, Romagnesi, de Beauplan, Hippolyte Monpou, Masini, Panzeron, Clapissou, Grisar, Bérat, Théodore Labarre, M<sup>me</sup> Duchambge, Loisa Puget, etc., et ceux qui les chantaient savaient à peine le nom des auteurs associés à celles de leurs inspirations qui ont eu le plus de vogue. Quelques romances ont dû d'ailleurs tout leur succès à la musique; car parfois les plus belles mélodies ont été accouplées à des paroles insignifiantes ou ridicules. Un des plus féconds librettistes de romances fut M. E. Barateau, qui, après en avoir fait imprimer plus de 3000, en avait encore 800 en portefeuille. Il faut aussi mentionner M. Gust. Lemoine, parolier ordinaire de la musicienne très-populaire, M<sup>me</sup> Loisa Puget, que plus tard il a épousée. Souvent le compositeur prend pour texte de ses mélodies des pièces de vers connues, par exemple une fantaisie d'Alfr. de Musset, une ode de M. V. Hugo. Un des caractères de la poésie de romance est de faire une place excessive au sentiment, ou plutôt à la sentimentalité. La fadeur, la langueur, une religiosité de salon, sont ses écueils. Quelques œuvres de ce genre cependant se sont fait remarquer par une ingénieuse délicatesse. Le

genre n'exclut pas non plus la passion et le mouvement dramatiques; il se prête aussi au fantastique légendaire, à toutes les émotions et à tous les effets poétiques de la ballade et du lied (voy. ces mots.)

La romance a des origines littéraires distinguées. On en voit les premiers modèles dans quelques lais des XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles. Les amoureuses et mélancoliques poésies du châtelain de Coucy, de la dame du Faël, d'Adam de la Halle, ont plus de rapport avec la romance qu'avec tout autre genre des chansons. Après le règne des troubadours et des trouvères, la romance fut mise à l'écart par les chansons politiques que les événements faisaient éclorre. Les compositeurs du XVII<sup>e</sup> siècle, Lully en tête, écrivirent des mélodies célèbres, mais sur des paroles oubliées. La romance retrouva une nouvelle faveur au XVIII<sup>e</sup> siècle, en tournant à la pastorale. C'est le temps de ces airs si populaires : *Que ne suis-je la fougère ! Je t'ai planté, je t'ai vu naître, Ma tendre musette, Il pleut, il pleut bergère, Plaisir d'amour*, etc. Au commencement de ce siècle, la romance plaintive et amoureuse succède aux chants révolutionnaires; on cite alors les *Hiromdelles*, *Pauvre Jacques*, *Pauvre Lise*, *les Bords de la Loire*, *Fléuve du Tage*, *Combien j'ai douce souvenance*, et tant d'autres reminiscences factices des troubadours. Plus tard viendront, dans les romances de Schubert, les lieder allemands affublés de misérables traductions françaises, comme pour nous rappeler que la romance appartient plus à l'histoire de la musique qu'à celle de la littérature.

Cf. Ch. Nisard : *Des Chansons populaires chez les anciens et chez les Français* (Paris, 1866, 2 vol. in-8).

**ROMANCE**, ancien nom général des poèmes composés dans les langues romanes ou *romances*. Ce mot que, dans ce sens, on fait quelquefois masculin, a été restreint plus tard aux chants populaires de l'Espagne relatifs aux faits et aux héros de son histoire nationale et dont la réunion a formé le *romancero* (voy. ci-dessous).

Cf. F. Wolff : *Des Romances espagnols* (Vienne, 1847, en allem.).

**ROMANCERO**. Ce mot désigne en espagnol celui qui fait ou chante des romances. Il signifie ensuite et surtout un recueil de ces anciens chants, analogue au *cancionero*, avec cette différence que celui-ci est formé d'œuvres de poètes de profession, tandis que le *romancero* est consacré à la poésie populaire anonyme, dont il tend à devenir la collection complète. Tel est aujourd'hui, ou peu s'en faut, le *Romancero* publié par don Agustín Duran (Madrid, 1849-51, 2 vol. in-8). Les romances, qui peuvent se classer de plusieurs manières, y sont rangées selon la date présumée de leur composition, date souvent difficile à préciser par suite des remaniements que les chants populaires ont d'eux-mêmes subis et des imitations habiles qui en ont été faites par des poètes relativement modernes, tels que Lope de Vega, Quevedo, Cervantès. — Une division naturelle et suivie par la plupart des éditeurs est fondée sur la nature du sujet de ces petits poèmes. On peut distinguer en effet : les romances chevaleresques, tirées des livres de chevalerie; les romances historiques, qui se rapportent aux annales de l'Espagne; les romances mauresques, en partie chevaleresques, en partie historiques; les romances lyriques, prenant les tons divers de l'épique, de la pastorale et de la satire; les romances mythologiques, offrant une transformation à demi chrétienne et espagnole des héros païens et grecs; enfin les romances bibliques, les moins nombreux.

Les chants populaires du *romancero* forment un ensemble qui ne manque point d'unité, et

sans pouvoir constituer une épopée régulière; ils fournissent une ample matière épique. On a appelé cette œuvre, une dans son esprit et diverse dans sa forme, une « *Iliade sans Homère* ». Suivant Ch. Nodier, c'est « le grand poème du moyen âge ». Villemain l'appelle « une suite d'annales retenues par l'imagination populaire ». Corneille avait dit d'une manière non moins expressive : « Ces sortes de petits poèmes sont comme les originaux décomposés de leurs anciennes histoires. »

Le *romancero* a largement fourni à l'inspiration de la poésie espagnole et européenne, au théâtre surtout. Il est l'expression la plus complète du génie du moyen âge dans le Midi chrétien, particulièrement excité dans ce long duel des deux civilisations visigothe et andalouse dont l'Espagne fut le théâtre et comme le champ clos. Chez nous, après avoir inspiré des œuvres classiques comme *le Cid*, il a apporté à la période romantique un élément de puissance et de vie.

La formation du *romancero* a son histoire. L'Espagne avait presque oublié ce trésor littéraire, quand les travaux de la critique étrangère lui en rappellèrent toute la valeur. C'est en Allemagne qu'il fut d'abord l'objet de profondes études. Au XVIII<sup>e</sup> siècle, Herder par ses éloges et par ses traductions, defectueuses pourtant, avait attiré l'attention sur ces productions de la muse populaire. En 1815, Jacob Grimm publiait à Vienne une collection de romances espagnols : *Siles de Romances viejos*; Ch.-B. Depping en donnait une autre à Altenbourg en 1817; puis Bohl de Faber à Hambourg en 1821. Alors seulement l'Espagne se réveillait, et don Ag. Duran faisait paraître, en 1822, la première édition du recueil qu'il a depuis tant amélioré. Une nouvelle édition allemande a été donnée par L. Heyse et Geibel (*Spanisches Liederbuch*, 1852). La France a deux traductions du *romancero espagnol*, l'une par M. Damas-Hinard, l'autre par M. Ferd. Denis (4 vol. in-8); l'Italie en a des versions poétiques par Giovanni Berchet (*Vecchie romanze spagnole*), et par Pietro Monti (*Romanze storiche e moresche*, Milan, 1850); l'Angleterre et l'Amérique ont aussi leurs interprètes de cette œuvre d'inspiration originale et puissante qui a reçu aujourd'hui une complète divulgation.

Cf. Damas-Hinard : *Introduction et Notes de sa traduction du Romancero general* (Paris, 1844, 2 vol. in-18); — Ch. Magnin : *Le Chevalerie en Espagne et le Romancero*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>re</sup> août 1847).

**ROMANCHE (IDIOME)** ou **ROMANCHE**, dit aussi *rhétien* ou *rhéto-romain*. Cet idiome, qui appartient au groupe des langues romanes ou néo-latines, est parlé dans le canton suisse des Grisons et comprend deux dialectes : le *rumonique*, usité à Coire et dans la vallée supérieure du Rhin jusqu'à ses sources, et le *ladinique* sur les deux rives de l'Inn. Formé à la suite de l'occupation du pays par les Romains, il a conservé un certain nombre d'anciennes racines celtiques et une quantité notable de mots d'origine tudesque. Math. Conradi a donné une *Grammaire* (Zurich, 1620, in-8, en allem.) et un *Dictionnaire* de la langue romanche (*Ibid.*, 1828, 2 vol. in-16).

**ROMANE (LANGUE)** et **ROMANCE**, langue formée par l'altération du latin chez les peuples soumis à la domination romaine. Dès les premiers temps de la conquête de Jules César, les peuples de la Gaule transportèrent dans la langue qu'on introduisait chez eux le génie de la langue celtique. Tandis que les gens instruits parlaient et écrivaient un latin correct, le peuple créait insensiblement un idiome corrompu. Longtemps a prévalu l'opinion, que la corruption de la langue latine avait été produite par la conquête germanique. Ce

n'est qu'après une formation assez avancée de la nouvelle langue, au contact du celtique, du grec, du basque ou ibérien, de l'arabe même, que les langues germaniques ont à leur tour exercé une influence sur le roman. Le latin s'est altéré d'abord par la suppression des désinences des cas, que remplacèrent des prépositions et les articles; par la simplification des verbes, en substituant aux inflexions variées du passif l'emploi des verbes auxiliaires; par la création de règles commodées et ingénieuses, que l'érudition moderne a laborieusement retrouvées, et que Raynouard a réunies, dès 1816, dans sa *Grammaire romane*. On suit du reste aisément le progrès de cette transformation du latin. Dès le IV<sup>e</sup> siècle, on rencontre des gallicismes chez les auteurs latins des Gaules. Au VI<sup>e</sup>, ces tournures sont très-multipliées, comme on peut en juger par Grégoire de Tours, et elles deviennent de plus en plus fréquentes dans les diplômes et autres manuscrits latins des siècles suivants. A partir de 813, plusieurs conciles enjoignent au clergé de s'adresser au peuple en langue vulgaire dans les instructions religieuses. Au X<sup>e</sup> siècle, l'Eglise est obligée de tolérer l'introduction de cette langue dans les offices et les chants, en la restreignant, il est vrai, à l'usage des fidèles. Vers le milieu de ce siècle la langue vulgaire avait fait tant de progrès, qu'en 948 Aymon, évêque de Verdun, crut devoir l'employer pour le discours d'ouverture du concile de Mouzon, au lieu et place du latin, qui avait cessé d'être compris. Les plus anciens monuments de la langue romane ordinairement cités sont le *Serment* de Louis le Germanique et celui de l'armée de Charles le Chauve, de l'an 842. On a découvert depuis des fragments antérieurs, tels que les *Gloses de Reichenau*. Après viennent le *Poème de Boèce*, la *Noble leçon des Vaudois*, le *Chant de Louis*, la *Cantilène de sainte Eulalie*, etc. (voy. ces divers mots).

Raynouard a pensé que la langue romane, telle qu'elle existe dans les documents des époques reculées, était commune au nord et au midi de la France et même à tous les pays qu'il a appelés l'Europe latine. De cet idiome seraient, selon lui, sortis le français, l'italien, l'espagnol et le portugais. Cette opinion a été combattue avec succès par Fauriel, d'après lequel il fut admis que chaque langue néo-latine s'est formée indépendamment des autres, avec le concours d'éléments divers. Le roman parlé dans le nord de la France s'est appelé langue d'oïl à partir du XI<sup>e</sup> siècle, et le roman du Midi a été désigné par le nom de langue d'oc ou provençale (voy. ces mots).

L'étude de la langue romane a été dans ce siècle l'objet d'une grande faveur. Toute une pléiade d'érudits, tant à l'étranger qu'en France, ont consacré à son histoire et à sa constitution les plus sérieux travaux et en ont rendu au jour les divers monuments. Il en a été donné des *Grammaires* simples ou comparées par Raynouard (Paris, 1817, 1821), par Diez (Bonn, 1836-42), etc., et des *Glossaires* ou *Lexiques* par Roquefort (Paris, 1808, 3 vol. in-8), par les mêmes Raynouard (Ibid., 1836-44, 6 vol. in-8) et Diez (Bonn, 1853), etc. Parmi les collections de documents romans, on peut citer, après le *Choix de poésies originales des troubadours*, de Raynouard (Paris, 1816-24, 6 vol. in-8), les *Ehnonensia*, de J.-S. Willems (Gand, 2<sup>e</sup> édit., 1845, in-8); les *Romanische inedita* de L. Heyse (Berlin, 1856); le *Recueil d'anciens textes bas-latins, provençaux et français*, de M. P. Meyer (1<sup>re</sup> partie, gr. in-8). Les langues romanes ont leurs périodiques : un recueil trimestriel, *Romania*, publié par MM. P. Meyer et G. Paris, la *Revue des langues romanes*, publiée, depuis 1870, par la Société pour l'étude des langues romanes. Elles ont

des chaires non-seulement à l'Ecole des chartes de Paris, mais dans un certain nombre d'universités à l'étranger.

Cf. Plantia : *Histoire des langues romanes* (Coire, 1776); — Raynouard : *Grammaire comparée des langues de l'Europe latine dans leurs rapports avec la langue des troubadours* (Paris, 1821); — Gust. Fallot : *Recherches sur les formes grammaticales de la langue française au XIII<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1839); — Bruce-White : *Histoire des langues romanes et de leur littérature... jusqu'au XIV<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1841, 3 vol. in-8); — Diez : *Introduction à la grammaire des langues romanes*, traduit de l'allemand par G. Paris (Ibid., 1863, in-8); — Ch. Aubertin : *Histoire de la langue et de la littérature françaises au moyen âge* (Ibid., 1876, t. I, in-8); — Bibliothèque de l'Ecole des Chartes.

**ROMANEILLI** (l'abbé Dominique), archéologue italien, né dans les Abruzzes en 1756, mort à Naples en 1819. On lui doit d'importants travaux sur l'archéologie de l'Italie méridionale : *Scoverte patrie di città distrutte*, etc. (Naples, 1805, 2 volumes, in-8); *Viaggio a Pompei* (1811, in-18); *Antica topografia storica del regno di Napoli* (1815, 3 vol. in-4); un *Guide de Naples*, une *Description de l'île de Capri*, etc.

**ROMANO-SLAVE (LANGUE)**. — Voyez ROUMAINE.

**ROMANTISME**. Ce mot, qui a fait tant de bruit, depuis quelque cent ans, dans les diverses littératures européennes, a deux sens différents, l'un assez précis, l'autre plus vague, et dont la confusion a été une source de malentendus et d'obscurités. Dans l'histoire de la littérature allemande, le romantisme fut, à la fin du siècle dernier, un retour systématique aux formes et aux idées de la poésie et de l'art du moyen âge, qui eurent l'une et l'autre leur origine dans le roman. Tieck et les deux frères Schlegel furent les chefs de cette tentative mesquine, propre à arrêter le mouvement d'expansion imprimé à la pensée et à la poésie allemandes par Wieland et Lessing et dont les grandes œuvres de Goethe, de Schiller et de Herder attestaient la fécondité. Mais l'illusion de Tieck et de l'un des Schlegel ne persista pas; tandis que Frédéric allait jusqu'à se faire catholique par enthousiasme pour l'art du moyen âge, Guillaume et Tieck revinrent, dans leur critique et dans leurs œuvres, à une esthétique plus large. — Voyez ALLEMANDE (Littérature), 6<sup>e</sup> période.

Sans épouser les exagérations d'une école aussi exclusive, M<sup>me</sup> de Staël en révéla à la France l'existence, le nom et les prétentions. Elle ne distingua pas assez nettement ces dernières de celles d'une école française qui avait déjà son chef, son programme et, au théâtre du moins, ses œuvres : nous voulons parler de l'école de Diderot, qui, sans avoir encore un nom définitif, se distinguait par sa vive opposition contre les règles consacrées par l'exemple des auteurs classiques. Le nom de romantiques vint à propos pour désigner les écrivains qui, laissant de côté les sujets et les modèles grecs ou latins pour de plus récents, spécialement pour ceux du moyen âge, avaient surtout pour caractère de s'affranchir des lois établies par notre littérature du XVII<sup>e</sup> siècle sur l'autorité plus ou moins bien comprise de l'antiquité. Avec ses théories et ses drames, si bien accueillis en Allemagne par Lessing et plus tard par Bouterweck, sans se rattacher davantage pour cela au romantisme allemand, Diderot était, par son insurrection contre les règles et les modèles classiques, le vrai précurseur du romantisme français. Aussi est-ce à lui que les juges les plus sévères de ce dernier font remonter la responsabilité de ses écarts. « Le Père de famille, dit F. Génin, a été le père d'une famille déplorable.... Ce qu'on a appelé l'Art romantique, avec son faste de vérité à tout prix, n'était qu'un réchauffé des vieux systèmes de Diderot. C'est là qu'on trou-

verait les meilleurs arguments pour démontrer l'excellence des trilogies modernes les plus indigestes et les plus arrogamment absurdes. »

Le romantisme français, malgré les théories sur lesquelles on essaya de l'élever, fut, sous la Restauration, moins un principe qu'une machine de guerre, moins une affirmation de règles nouvelles que la négation de toutes les règles et traditions du passé. Il fut l'effort d'une cabale jalouse de conquérir à tout prix le succès contre une cabale non moins ardente à en conserver le monopole. Il devint dès lors le sujet d'une de ces grandes querelles littéraires, sous lesquelles il n'y a souvent que des disputes de mois. Il parut se confondre avec des systèmes dont il empruntait les formules, comme le réalisme, lorsqu'il soutenait, par exemple, que tout ce qui est dans la nature est dans l'art. Il se fit prêter aussi des extravagances, comme celle-ci : « Le beau, c'est le laid. » Il eut des enfants perdus qui se portèrent à toutes les violences contre les chefs-d'œuvre consacrés et ne craignirent pas de taxer d'idiotisme le génie trop raisonnable de leurs classiques auteurs. Les règles auxquelles ceux-ci obéissaient furent enveloppées dans un commun anathème, sans songer que, s'il en est d'artificielles et d'arbitraires, il en est aussi qui reposent non-seulement sur la pratique des maîtres, mais encore sur la nature des choses. Parfois on se bornait à substituer un procédé à un autre, comme lorsque l'on remplaçait, au théâtre, l'usage commode des confidents par l'artifice non moins invraisemblable des monologues. On fit surtout la guerre à la règle des trois unités, établie d'une manière si absolue par Boileau, en s'autorisant contre elle de l'exemple de Shakespeare. On prenait au sérieux, pour le tourner contre les divers législateurs du Parnasse, cet ancien trait d'esprit du prince de Condé : « Je pardonne à M. d'Aubignac d'avoir suivi les règles d'Aristote, mais je ne pardonne pas aux règles d'Aristote d'avoir fait faire une mauvaise tragédie à M. d'Aubignac. » On s'efforça de rencontrer des beautés en dehors des règles, et l'on y réussit parfois, à défaut d'ordre, par des excès de vigueur. On se plut à rapprocher, à confondre tous les tons, tous les genres. L'on abusa, dans la pensée et dans les mots, des effets de l'antithèse et du contraste. La guerre aux règles se fit voir dans les petites choses et jusque dans la partie technique de la poésie; on s'ingénia à briser le vers et à en réunir les fragments en dehors de toutes les lois de l'hémistiche et de la césure. On pratiqua l'enjambement, on affecta de ne plus faire sentir la rime à l'oreille.

Pendant que ces fanfaronnades de liberté ou de licence des enfants terribles du système soulevaient les colères officielles de l'Académie française et les protestations sincères de quelques bons esprits, des écrivains romantiques heureusement doués imposaient leurs œuvres à l'attention publique par des parties admirables qui témoignaient en faveur de leur talent, sinon du système. Le théâtre, le roman, la poésie lyrique, étaient transformés par la hardiesse des conceptions, la puissance des effets, la science du rythme, le sentiment de l'harmonie. Un auteur encore vivant, M. Victor Hugo, était partout à la tête de ce mouvement de rénovation littéraire. Autour de lui se pressait, sous le nom de *cénacle*, une sorte de pléiade romantique, dans laquelle on remarquait Sainte-Beuve, Emile et Antony Deschamps, Th. Gautier, etc. Ils poussaient leur chef au combat, et le dépassaient par l'exagération de la théorie et des œuvres. Ces jeunes révolutionnaires, dont la *Muse française* contenait les manifestes et dont le talent consistait en un perpétuel effort, semblaient avoir pris pour devise ce mot de Voltaire à pro-

pos de drames barbares, mais pleins de hardiesse, de mouvement et de vie : « L'extravagant vaut mieux que le plat. »

Cf. M<sup>me</sup> de Staël : *De l'Allemagne*; — Beauj. Constant : *Préface de Wallenstein*; — Auger : *Discours sur le romantisme*, prononcé à l'Acad. française le 24 avril 1834; — V. Hugo : *Préface des Orientales*, édit. 1834; — Viennet : *Épître aux muses sur les romantiques*; — Alex. Duval : *De la littérature dramatique* (1833, in-8); — Martine : *Examen des tragiques anciens et modernes*, dans lequel le système classique et le système romantique sont jugés et comparés (Genève, 1834, 3 vol. in-8); — Alfr. Michiels : *Histoire des idées littéraires en France au XIX<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1849, 2 vol. in-8); — Ch. Asselineau : *Bibliographie romantique* (ibid., 2<sup>e</sup> édit., 1873, gr. in-8); — B. Jullien : *Thèses de critique*; — Th. Gautier : *Histoire du romantisme* (1873, in-18); — Sainte-Beuve : *Qu'est-ce qu'un classique ? dans les Causeries du lundi*, t. III; — Demogeot : *Hist. de la littérature française*.

ROME GALANTE, ouvrage du chevalier de Mailly; — ROME SAUVÉE, tragédie de Voltaire et de Bettinelli; — ROME SOUTERRAINE, ouvrage d'archéologie d'Ant. Bosio, et roman de Ch. Didier (voy. ces noms).

ROMÉO ET JULIETTE, tragédie de Shakespeare, imitée par Ducis, Soulié, etc.; poème lyrique de J.-M. Monvel (voy. ces noms).

ROMIEU (Auguste), administrateur et littérateur français, né à Paris le 17 octobre 1800, mort le 20 novembre 1855. Après une jeunesse dissipée et bruyante, pendant laquelle il écrivit des vaudevilles en collaboration (1822-1834) et des bluetttes littéraires, il devint préfet du gouvernement de Louis-Philippe, à Périgueux et à Tours. Après le coup d'Etat il fut nommé directeur général des Beaux-Arts et inspecteur général des bibliothèques. Il publia à cette époque deux livres qui firent beaucoup de bruit : *L'Ere des Césars* (1850, in-18) et *Le Spectre rouge* (1851, in-18). [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

ROMIGUIÈRES (Jean-Dominique-Joseph-Louis), avocat français, né le 19 août 1775 à Toulouse, mort le 26 juillet 1847 à Paris. Poursuivi, en 1797, comme rédacteur de l'*Anti-Terroriste*, il se cacha, ne reparut qu'après le 18 brumaire et débuta au barreau de Toulouse en 1803. Il combattit, en 1814, comme colonel d'une légion urbaine, sous le maréchal Solbitt, et il fut élu député à la Chambre de 1815. Avocat du parti libéral à Toulouse sous la Restauration, il devint, après 1830, procureur général près la cour de cette ville, conseiller à la cour de cassation et pair de France. Orateur brillant et fougueux, on cite, parmi ses principaux discours, la défense de Bastide dans l'affaire Fualdès, et celle d'Armand Carrel dans le procès des réfugiés espagnols. Il prit une dernière fois la parole pour défendre Testé, son ancien ami.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

ROMILLY (sir Samuel), célèbre avocat et publiciste anglais, né à Londres le 1<sup>er</sup> mars 1857, mort dans la même ville le 2 novembre 1818. Il était d'une famille protestante française chassée par la révocation de l'édit de Nantes et qui a donné aussi plusieurs hommes distingués à la Suisse. Il visita les divers pays de l'Europe, vint souvent à Paris, où il se lia avec Et. Dumont, Mercier, Mirabeau, Barnave, Maury, etc. Il suivit avec intérêt la marche de la Révolution. Avocat d'un grand renom, gagnant, dit-on, jusqu'à 400,000 fr. par an, il fut, sous le ministère de Fox et de lord Grenville (1806), solicitor général, puis membre de la Chambre des communes, où il soutint avec éclat les diverses propositions de réforme politique et sociale. C'est lui que Napoléon, en 1815, chargea de soutenir ses plaintes contre les mauvais traitements du gouvernement anglais à son égard. Il se donna la mort par douleur de la perte de sa femme. Sir Sam. Romilly n'a publié lui-même que des écrits

de circonstance : une émouvante *Lettre sur la maison de Bicêtre*, traduite par Mirabeau ; des *Pensées sur l'influence probable de la Révolution française sur la Grande-Bretagne* (1789) ; de très-importantes *Observations sur les lois criminelles de l'Angleterre* (1810, plus. édit.). Il a laissé des *Mémoires*, publiés par ses fils (the Life of sir S. R., written by himself ; Londres, 3<sup>e</sup> édit. 1842, 2 vol. in-8). On a réuni ses *Discours* (1820, 2 vol. in-8).

Cl. B. Constant : *Éloge de sir S. Romilly* (Paris, 1819, in-8) ; — Etienne Dumont : *Souvenirs*, p. 24.

**ROMPCROISSANT** (Jean DOUET DE), publiciste français, né en 1587. Il a laissé, outre plusieurs opuscules sur des objets d'utilité publique : *Proposition d'une écriture universelle, admirable pour ses effets* (Paris, 1627, in-8), le premier ouvrage publié sur cette matière ; l'*Oracle français* (ibid., 1651, in-4), recueil d'anagrammes.

Cl. Marolles : *Dénombrement des auteurs*.

**RONCEVAUX** (CHANSON DE). — Voyez ROLAND.

**RONDE**, sorte de chanson dont les couplets se chantent en chœur, et dont le refrain se répète en tournant en cercle. Cet amusement poétique et musical remonte très-haut. Certaines chansons de la Grèce, entre autres des chansons de métier et des chansons de noces, paraissent avoir été des rondes véritables. Certaines nénies d'enfants (*puerorum nemia*), dont parle Horace, avaient peut-être le même caractère. La ronde existe chez tous les peuples modernes ; elle fleurit surtout en France. Les mères et les gouvernantes en apprennent aux enfants de très-nombreuses, dont quelques-unes nous conservent, avec plus ou moins d'altération, de très-anciennes poésies populaires. On chante de nos jours, dans l'ouest de la France, des rondes qui n'ont subi aucun changement depuis le temps de M<sup>me</sup> de Sévigné, qui les écoutait avec plaisir. Il est presque inutile de citer les rondes encore en vogue : *Nous n'irons plus au bois*, *La Boulangère*, *Il était une bergère*, *Giroflé, girofla*, *La Tour prends garde*, *Ah ! mon beau château !*, *Gaillardi*, *La Mère Bon-temps*, *Le Pont d'Avignon*, *Savez-vous planter les choux ?*, *La Marguerite*, *Meunier tu dors*, *La Vieille*, etc. Dans quelques-unes de ces rondes, la danse se complique d'effets pittoresques et de gestes imitatifs. Plusieurs ont fourni, à diverses époques, des cadres et des airs à des chansons historiques. Quelques-unes, sous des formes vives et amusantes, font passer des observations de mœurs, des traits satiriques ou des leçons.

On appelle spécialement *Ronde*, pendant le moyen âge, une poésie des troubadours, qui, sans être à refrain, offrait cependant, de deux en deux couplets, un vers répété : c'était le dernier vers d'un couplet qui commençait le couplet suivant. Lorsque l'ordre des rimes était inverse dans les deux couplets successifs, la ronde s'appelait *enchaînée*. Ce genre de poésie était susceptible, suivant la mode du temps, de complications qui en multipliaient les difficultés.

Cl. Ch. Nisard : *Des Chansons populaires chez les anciens et chez les Français* (Paris, 2 vol. in-8).

**RONDEAU**, anciennement **RONDEL**, petite pièce de vers particulière à la poésie française et dont la forme a varié suivant les époques. Au XIV<sup>e</sup> siècle, il se compose, sans distinction de stances ou couplets, de huit vers seulement, dont le premier est répété au milieu et les deux premiers repris à la fin. Tel est le rondeau de G. de Machault :

Blanche com lys, plus que rose vermeille,  
Resplendissant com rubis d'orient,  
En remirant vos biauté non pareille,  
Blanche com lys, plus que rose vermeille,  
Soy si ravis que mes cuers toudis veille  
Afin que serve à loy de fin amant,  
Blanche com lys, plus que rose vermeille,  
Resplendissant com rubis d'orient.

Dès ce temps et surtout au XV<sup>e</sup> siècle, le rondeau se fixe et prend un rythme plus marqué. Il consiste essentiellement en trois groupes de vers ou couplets, dont le second et le troisième se terminent, en guise de refrain, par la répétition du premier ou des deux premiers vers de la pièce. Le premier groupe est toujours un quatrain, le second est un tercet ou un quatrain, et le troisième couplet compte cinq ou six vers, suivant que l'on répète, en le terminant, un ou deux vers du commencement. Le nombre total des vers variera ainsi de douze à quatorze. La pièce entière roule sur deux rimes. Les plus jolis rondeaux du XV<sup>e</sup> siècle sont ceux de Charles d'Orléans. Le suivant est resserré dans les plus étroites limites :

Le Temps a laissé son manteau  
De vent, de froidure et de playe,  
Et s'est vestu de broderie  
De soleil riant, cler et beau.

Il n'y a beste ne oiseau  
Qu'en son jargon ne chanto ou crye :  
Le Temps a laissé son manteau.

Rivière, fontaine et ruisseau  
Portent en livrée jolye  
Gouttes d'argent d'orfaverie ;  
Chascun s'abille de nouveau,  
Le Temps a laissé son manteau.

Pour simplifier la définition du rondeau, on a dit qu'il se composait de deux couplets de quatre vers et d'un refrain répété trois fois, au commencement, au milieu et à la fin. Le ramener à cette disposition, c'est en briser le rythme.

On obtient un *rondeau redoublé* en ajoutant deux couplets, composés comme le second et le troisième : ce qui donne deux quatrains et deux sixains, par la répétition des deux premiers vers de la pièce. Ces divers couplets roulent sur les mêmes rimes. Charles d'Orléans en donne aussi un agréable exemple, dans le rondeau qui commence par ces deux vers, ramenés cinq fois comme refrain :

Rendez compte, vieillesse,  
Du temps mal despendu.

Une autre forme du rondeau redoublé consiste en cinq quatrains dont les quatre derniers ont successivement pour refrain chacun des vers du premier. Le rondeau redoublé, surtout dans cette dernière forme, peut être, comme la ballade, accompagné d'un envoi formant un quatrain supplémentaire.

Au XVI<sup>e</sup> siècle, le rondeau prit encore une autre forme, employée avec la précédente, puis adoptée définitivement au XVII<sup>e</sup> siècle. Cette forme, d'une harmonie moins savante, consiste en treize vers roulant sur deux rimes, et divisés en trois groupes : le premier et le dernier de cinq vers, et le groupe intermédiaire de trois. Après le second et le troisième, on répète, en dehors des vers, en vedette, et sans faire rimer, le commencement du premier vers. Voiture, qui a excellé dans ces futilités littéraires, donne, dans le rondeau suivant, l'exemple et la règle du genre :

Ma foi, c'est fait de moi, car Isabeau  
M'a conjuré de lui faire un rondeau.  
Cela me met en une peine extrême.  
Quoi ! treize vers, huit en eau, cinq en éme  
Je lui ferais aussitôt un bateau.  
En voilà cinq pourtant en un monceau.  
Faisons-en sept en invoquant Brodeau,  
Et puis mettons, par quelque stratagème :

Ma foi, c'est fait.

Si je pouvais encor de mon cerveau  
Tirer cinq vers, l'ouvrage serait beau ;  
Mais cependant je suis dedans l'onzième,  
Et ci je crois que je fais le douzième ;  
En voilà treize ajustés au niveau.

Ma foi, c'est fait.

Un des rondeaux les plus célèbres dans cette

seconde forme, à la même époque, est celui qui a pour refrain : *A la Fontaine*, et qui est attribué à Chapelain. Il est dirigé contre Benserade, qui avait eu la singulière idée de mettre en rondeaux les *Métamorphoses* d'Ovide. On mentionne encore au XVII<sup>e</sup> siècle les rondeaux d'Adam Billaut : *Pour te guérir*, et ceux d'Hamilton : *Que de beaux yeux ! et Mal à propos*, ce dernier « contre la mode des rondeaux ».

Ce n'est qu'au rondeau du siècle précédent qu'on peut appliquer le jugement de Boileau :

Tout poème est brillant de sa propre beauté :  
Le rondeau, né gaulois, a la naïveté.

De celui-là on trouve les échantillons les plus remarquables, après ceux de Charles d'Orléans, dans les œuvres d'Henri Baude (*le Cœur la suyt*), de Roger de Collerye (*A rondeler ; En fait d'amours ; Triste j'en suis*), de Clément Marot (*Au bon vieux temps*), etc. M. Edwin Tross a publié : *Cent cinq rondeaux d'amour*, d'après un manuscrit du commencement du XVI<sup>e</sup> siècle (Paris, 1863, pet. in-8, fac-simile).

C'est au rondeau que nous rattacherons, par analogie, un rythme emprunté à la poésie malaise par notre école romantique. Il s'appelle le *pantoun*, et consiste en un nombre indéterminé de stances de quatre vers à rimes entrecroisées, où, par un mouvement particulier de la pensée, le second et le quatrième vers de chaque strophe passent dans la suivante pour en former le premier et le troisième vers. M. Victor Hugo a reproduit dans les notes des *Orientales* la traduction en prose d'un pantoun malais dont Th. Gautier a donné ensuite une imitation en vers. M. Ch. Asselineau a repris ce genre de poème, dont les stances suivantes suffiront à faire sentir le tour et le charme :

Au mois où renaissent les feuilles  
Les oiseaux chantent en chœur.  
O mon âme, tu te recueilles,  
Pleine d'un souvenir vainqueur.  
Les oiseaux chantent en chœur :  
La saison d'hiver est passée.  
Pleine d'un souvenir vainqueur,  
Au loin s'envole ma pensée.

La saison d'hiver est passée ;  
Tout brille et s'égaie à la fois.  
Au loin s'envole ma pensée  
Vers une maison près des bois.  
Tout brille et s'égaie à la fois ;  
Les fleurs ont annoncé la fête...

Par une ressemblance particulière avec notre ancien rondeau, le *pantoun* ramène comme dernier vers celui qui commence la pièce.

Cf. E. Crépet : *Les Poètes français* (t. I et II ; 1861 in-8) ; — P. Gaudin : *Du rondeau, du triolet, du sonnet* (Paris, 1870, in 18) ; — F. de Gramont : *Les Vers français et leur prosodie* (Ibid., 1876, in-18).

• **RONDET** (Laurent-Étienne), érudit français, né le 6 mai 1717 à Paris, où il est mort le 1<sup>er</sup> avril 1785. Disciple de Rollin, il fut d'une rare persistance dans le travail, mais il eut plus d'érudition que d'esprit critique. Il éditait seul, ou en société, plusieurs ouvrages importants, entre autres la *Bible de Venise* ou d'Avignon (1748-50, 14 vol. in-4, et 1767-73, 17 vol. in-4). Il rédigea les *Tables* de plusieurs recueils, principalement celle de l'*Histoire des auteurs sacrés* de dom Cellier (1783, 2 vol. in-4), regardée comme un chef-d'œuvre. Il donna aussi des dissertations sur l'écriture, des écrits ascétiques et des *Réflexions sur le désastre de Lisbonne* (1726-57, 3 part. in-23).

Cf. Quérard : *La France littéraire*.

**RONSARD** (Pierre de), poète français, né le 11 septembre 1524, au château de la Poissonnière (Vendômois), mort le 27 décembre 1585. Il appartenait à une famille d'origine hongroise ou

bulgare. Son père, maître d'hôtel du roi, lui donna d'abord un précepteur, puis le mit, à neuf ans, au collège de Navarre ; mais Ronsard ne put en supporter la discipline. Il en sortit après six mois, devint page du dauphin, puis du duc d'Orléans. A treize ans, il fut attaché à la maison de Jacques V, qu'il suivit en Écosse, et resta pendant trois années dans ce pays ou en Angleterre. De retour en France, il fut pris pour secrétaire par Lazare de Baif, ambassadeur à la diète de Spire. Il accompagna ensuite Langey du Bellay en Piémont. C'est à la suite de ce dernier voyage qu'il fut atteint, à dix-huit ans, d'une surdité que les contemporains appelèrent « bienheureuse », parce qu'elle le força de quitter la carrière diplomatique et le détermina à se vouer aux Muses. Il savait alors l'anglais, l'allemand et l'italien, mais très-peu les langues et les littératures anciennes. Désireux de s'initier à cette connaissance, il renonça aux plaisirs de la jeunesse pour s'enfermer au collège de Coqueret, où pendant sept années il étudia sous Jean Daurat et Adrien Turnèbe.

De cette longue fréquentation des poètes grecs et latins naquit en lui le dessein de réformer la langue et la poésie française, de les régénérer et de les enrichir, en les modelant sur l'antique, en les retrempant aux sources de Pindare et d'Horace. Ses amis et condisciples, Antoine de Baif, Remi Belleau, Antoine Muret, puis Jacchime du Bellay, embrassèrent ses idées. Selon la pittoresque expression de Du Verdier, on vit « une troupe de poètes s'élever de l'école de Jean Daurat, comme du cheval troyen ». Du Bellay publia la *Défense et illustration de la langue française* (1549), qui fut le manifeste de la pléiade naissante. Ronsard en resta le chef. Il fit représenter au collège une traduction du *Plutus* d'Aristophane, puis mit au jour la première partie de ses sonnets, sous le titre d'*Amours*, et quatre livres d'*Odes* (Paris, 1550, in-8). Ces poésies soulevèrent contre lui l'école de Marot et tous ceux qui jugèrent le génie national, naïf, bonhomme, de la Gaule et de la France, menacés par les tours et les mots latins ou grecs, par l'emphase du lyrisme, par l'excès des figures et de la couleur. Rabelais paraît avoir été du nombre des adversaires du poète. D'un autre côté, les admirateurs ne manquèrent pas à Ronsard. La cour se déclara pour lui ; des hommes éminents, comme le chancelier de l'Hôpital, écrivirent à sa louange ; l'Académie des Jeux floraux lui décerna une statue de Minerve en argent massif et le proclama « Prince des poètes ». Sa gloire s'accrut et s'étendit ; la plupart de ses ennemis revinrent de leur hostilité ; les pensions et les faveurs joignirent le bien-être à l'enivrement de ce triomphe rapide. Il ne s'arrêtait pas dans la carrière qu'il avait ouverte avec tant d'enthousiasme et de succès. Il publiait le cinquième livre des *Odes*, réuni à une nouvelle édition des *Amours* (Paris, 1552, in-8), la troisième édition des *Amours*, enrichie d'un commentaire de Muret, où celui-ci faisait le parallèle de l'auteur avec les poètes anciens dont il se déclarait l'imitateur (Ibid., 1553) ; deux livres d'*Hymnes* (Ibid., 1555-1556, in-8), la suite des *Amours* (Ibid., 1556, in-8) ; enfin il réunissait ses *Œuvres* (1560, 4 vol. in-16).

L'année même où Ronsard donnait au public la collection des poésies qu'il avait composées pendant dix ans, Charles IX, son grand admirateur et son plus généreux protecteur, montait sur le trône. Les bienfaits qu'il devait à Henri II et à François II furent dépassés par ceux du nouveau roi. Il y répondit en prenant la défense du trône et du catholicisme contre les calvinistes, dans le *Discours des misères de ce temps* et les *Remontrances au peuple de France*. Les pamphlets et les

outrages ne lui furent pas épargnés par ceux qu'il attaquait. La plus curieuse de ces accusations est celle d'avoir sacrifié un bouc à Bacchus, par allusion à une fête donnée à Étienne Jodelle, en l'honneur de ses succès au théâtre. La faveur du roi pour son poète grandit encore lorsqu'il eut publié les quatre premiers chants de *la Franciade* (1572), poème épique sur les origines de la nation française, qui devait avoir vingt-quatre chants, comme les poèmes homériques, mais qui ne fut pas continué. Ce poème, imitation des épopées classiques, n'empruntait rien à nos grands poèmes nationaux, à nos chansons de geste, ignorées du XVI<sup>e</sup> siècle. A la mort de Charles IX, Ronsard se retira dans une des abbayes que lui avait données ce roi. Il n'y fut pas oublié. Sa gloire restait éclatante et entretenue par les éloges des lettrés, surtout des six poètes, ses amis, qui formaient avec lui la Pléiade. Henri III lui témoignait son admiration ; la reine d'Angleterre, Élisabeth, lui envoya de magnifiques diamants, et Marie Stuart captive lui fit don d'un buffet qui valait deux mille écus. Il passa ses dernières années à revoir ses œuvres, et, glacé par l'âge, substitua plus d'une fois à des traits hardis des vers plus pâles et plus faibles, comme on peut le voir dans la dernière édition qu'il en a donnée (Paris, 1584, in-4), et dans la première édition posthume qu'en publia Claude Binet (Ibid., 1587, 10 vol. in-12).

L'enthousiasme que Ronsard excita chez ses contemporains fut sans doute exagéré ; mais le discrédit dans lequel il tomba au XVII<sup>e</sup> siècle ne fut pas moins injuste. Malherbe le premier, avec sa recherche froide et sévère de l'ordre et de la correction, poussa les attaques contre Ronsard jusqu'au mépris. Un jour, devant Racan, il en ratura tous les vers, pour montrer qu'il les condamnait sans exception. En dépit de ces sévérités, quelques esprits distingués continuèrent d'apprécier le génie de Ronsard ou son œuvre. Balzac dit de lui : « Ce n'est pas un poète bien entier, c'est le commencement et la matière d'un poète. » Fénelon jugea ainsi sa réforme : « Il n'avait pas tort de tenter quelque voie nouvelle pour enrichir notre langue, pour dénouer notre versification naissante. » Mais Boileau le représenta, dans *l'Art poétique*, brouillant tout pour faire un art à sa mode, et l'accabla de cet arrêt :

...Sa muse, en français parlant grec et latin,  
Vit dans l'âge suivant, par un retour grotesque,  
Tomber de ses grands mois le faste pédantesque.

Tout le monde accepta la parole du maître, et, dès le commencement du XVIII<sup>e</sup> siècle, La Monnoye pouvait dire qu'il n'y avait plus personne qui eût lu les œuvres de Ronsard. Ce poète tomba dans un oubli complet jusqu'à l'époque où les romantiques le revendiquèrent pour un de leurs ancêtres et où Sainte-Beuve le réhabilita (1828). Il y eut sans doute encore de l'exagération dans l'enthousiasme de la nouvelle école pour le chef de la Pléiade, mais il est facile aujourd'hui de marquer sa place, en se défendant à la fois des ardeurs et des passions du *Cénacle* et des dédains de Malherbe et de Boileau. Le dessein de Ronsard et de Du Bellay fut d'enrichir la langue française et de vivifier sa littérature, en puisant, au profit de l'une et de l'autre, dans le trésor des langues et des littératures antiques. Si le résultat n'a pas été à la hauteur du programme, il ne faut méconnaître ni la grandeur des difficultés ni celle des efforts. « En échouant manifestement sur bien des points, dit avec raison Sainte-Beuve, ils avaient réussi sur d'autres beaucoup plus qu'on n'a daigné s'en souvenir. Traducteurs libres et imitateurs des anciens, ils n'ont pas été surpassés dans quelques parties de cette œuvre : ils avaient trempé la langue poé-

tique, en avaient coloré la diction, en avaient assoupli la marche, relevé le ton et multiplié les développements. Il est à déplorer que ces qualités acquises et conquises par tant d'efforts n'aient pu se transmettre insensiblement par voie de tradition et d'hérédité, qu'il y ait eu bientôt après perte, interruption, ruine, et qu'il ait fallu bien plus tard, de nos jours, un autre effort et une exhumation tout artificielle pour les retrouver et y revenir en étendant la main par-dessus deux siècles. »

Les défauts de Ronsard sont d'autant plus fortement marqués qu'il était plus sincère et plus confiant dans son projet, et qu'il le poursuivait avec plus d'ardeur. Ce n'est point par manque de goût, mais par suite d'un dessein préconçu, non indigne d'un talent élevé, que ses œuvres offrent tant d'emphase, un si grand luxe d'images, tant de mots nouveaux fabriqués avec des mots tirés des langues antiques, tant d'inversions et de désinences qui changent le caractère et troublent la physionomie de la langue française. Ses qualités ne sont pas moins manifestes. Il a le mouvement lyrique, non pas artificiel, mais naturel et convaincu, dont on ne retrouvera plus d'exemple en France que dans notre siècle. Il y joint un admirable sentiment de l'art du versificateur et de la métrique. Il a créé les rythmes divers de l'ode française, en reproduisant ou plutôt en appropriant les rythmes grecs et latins à notre langue. Ses recueils sont, en ce point, d'une richesse extrême ; plusieurs de ses coupes, de ses strophes, avec leurs effets harmoniques, ont été imitées par les poètes modernes. Il nous a donné l'ode, comme l'hymne et l'épithalame. C'est lui, en outre, qui a décrété la suppression de l'hiatus et l'entrelacement régulier des rimes masculines et féminines, sans toutefois bannir absolument des combinaisons plus libres. Il fut un merveilleux artiste en poésie, et souvent il trouva des expressions où l'éclat s'unissait à la noblesse des pensées. Il est curieux qu'avec ses prétentions au genre sublime, il ait surtout réussi dans le gracieux. S'il a été téméraire dans la poésie lyrique et épique, il a traité d'une main savante et fine un grand nombre d'odelettes et de sonnets. On l'accusa avec raison de tarir par son système la veine charmante et naïve de nos vieux poètes, et il arrive que c'est dans les pièces qui brillent par le charme et la naïveté qu'il a laissé d'impérissables modèles. On trouvera dans tous les recueils littéraires d'aujourd'hui cette ravissante odelette :

Mignonne, allons voir si la rose  
Qui, ce matin, avait déclose  
Sa robe de pourpre au soleil,  
N'a point perdu, cette vesprée,  
Les plis de sa robe pourprée  
Et son teint au vôtre pareil.

On y trouvera aussi ce mémorable sonnet, si touchant et d'une forme si pure, dont une chanson de Béranger a reproduit le sentiment :

Quand vous serez bien vieille, au soir, à la chandelle,  
Assise auprès du feu, deissant et filant,  
Direz, chantant mes vers et vous esmerveillant :  
« Ronsard me célébrait du temps que j'étais belle. »

Ronsard offre un plus grand nombre qu'on ne croit de pièces toujours dignes d'être admirées. Il en est, parmi les plus remarquables, qui ont de larges et fiers accents, comme *l'Élégie contre les bûcherons de la forêt de Gastine*, ou comme ce sonnet qui unit l'expression discrète d'un sentiment vrai à l'ampleur du langage :

Je fuy les grands chemins frayez du populaire,  
Et les villes où sont les peuples amassés ;  
Les rochers, les forêts, desjà s'avent assez  
Quelle trempe a ma vie étrange et solitaire.  
Si ne suis-je si seul, qu'Amour, mon secrétaire,  
N'accompagne mes pieds débilés et cassés,



Qu'il ne conte mes maux et présents et passes,  
A ceste voix sans corps qui rien ne sauroit taire.  
Souvent, plein de discours, pour flatter mon esmay,  
Je m'arreste, et je dy : Se pourroit-il bien faire  
Qu'elle pensast, parlast, ou se souvinst de moy ?  
Qu'à sa pitié mon mal commençast à déplaire ?  
Encor que je me trompe, abusé du contraïre,  
Pour me faire plaisir, Hélas, je le croy.

Il faudrait, pour initier le lecteur à la poésie de Ronsard, mettre sous ses yeux les rythmes qu'il a employés, créés ou rajeunis. Contentons-nous, en renvoyant aux œuvres du poète, de donner un échantillon d'un mètre gracieux, traité avec un soin et un bonheur particuliers.

Bel aubespïn florissant,  
Vordissant  
Le long de ce beau rivage,  
Tu es vestu, jusqu'au bas,  
Des longs bras  
D'une lambrunche sauvage.  
Deux camps de rouges fourmis  
Se sont mis  
En garnison sous ta souche ;  
Dans les pertuis de ton tronc,  
Tout du long,  
Les avettes ont leur couche.  
Le chantre rossignolet,  
Nouvelet,  
Courtisant sa bien-aimée,  
Pour ses amours alléger,  
Vient loger  
Tous les ans en ta ramée.  
Sur la cyme, il fait son ny  
Tout uny,  
De mousse et de fine soye,  
Où ses petits escloront,  
Qui seront  
De mes mains la douce proye.  
Or, vy, gentil aubespïn,  
Vy sans fin,  
Vy sans que jamais tonnerre,  
Ou la coignée, ou les vents,  
Ou les temps,  
Te puissent ruer par terre.

Ronsard s'est exercé dans tous les genres de poésie, sauf la poésie dramatique, et ses pièces de vers sont très-nombreuses. Aux titres généraux que nous en avons donnés, il faut ajouter : *le Bocage royal*, recueil à la louange des rois et princes contemporains ; les *Mascarades, combats et cartels faits à Paris et au carnaval de Fontainebleau* ; les *Gaietés* ; les *Epitaphes*, les *Eglogues* où, comme l'a dit Boileau, Toïnon remplace Philis, et Pierrot-Lycidas. Outre les éditions que nous avons citées, nous indiquerons celle de Richelet (Paris, 1623, 2 vol. in-fol.), avec commentaires, et celle qui la suivit (Paris, 1629-30, 10 tomes en 5 vol. in-12). Sainte-Beuve, dans un 2<sup>e</sup> volume de son *Tableau de la poésie française au XVI<sup>e</sup> siècle*, où il réhabilitait Ronsard, donna un choix de ses poésies (Paris, 1828, in-8). M. Paul Lacroix a publié les *Œuvres choisies de Ronsard*, avec des notes explicatives (Paris, 1840, in-18). M. Blanchemain a publié ses *Œuvres inédites* (Ibid., 1855, in-18), et a entrepris, dans la Bibliothèque elzévirienne, une édition de ses *Œuvres complètes* (8 vol. in-16). Il a encore été donné des éditions d'*Œuvres choisies*, par M. Noël (Ibid., 1862, 2 vol. in-18), et par M. L. Becq de Fouquières (Ibid., 1873, in-18, av. *Notes et Index*).

Cf. Sainte-Beuve : *Tableau de la poésie française au XVI<sup>e</sup> siècle*, et *Causeries du lundi*, t. XII ; — E. Gandar : *Ronsard considéré comme imitateur d'Homère et de Pindare* (Metz, 1854, in-8) ; — Ach. de Rochambeau : *la Famille de Ronsard, recherches généalogiques, historiques et littéraires* (Paris, 1889, in-12, avec *Atlas*) ; — *Préfaces et Notes* des dernières éditions.

**RONSLIN** (Charles-Philippe), auteur dramatique français, né en 1752 à Soissons, mort le 24 mars 1794 à Paris, sur l'échafaud. Il se fit connaître par

quelques succès au théâtre, avant d'être un des orateurs écoutés des clubs et le général révolutionnaire qui fit, en 1793, une campagne déplorable dans la Vendée. On a de lui six tragédies et deux comédies. *La Ligue des fanatiques et des tyrans*, jouée au théâtre Molière en 1791 (Paris, 1791, in-8), et *Arétophile*, au théâtre Louvois en 1792 (Ibid., 1793, in-8), furent accueillies par de bruyants applaudissements, et les comptes rendus du *Moniteur* en firent un grand éloge.

Cf. *Moniteur universel* (1791 et 1793).

**ROQUEFORT** (Jean-Baptiste-Bonaventure DE), et **ROQUEFORT-FLAMERICOURT**, érudit français, né le 15 octobre 1777 à Mons (Belgique), mort le 17 juin 1834. Collaborateur de Millin et de Ginguéné, il acquit auprès d'eux la connaissance de notre ancienne langue, sur laquelle il publia des écrits remarquables. En 1809, il entra à l'Académie celtique. Plusieurs sociétés savantes de France ou de l'étranger l'accueillirent aussi parmi leurs membres ; mais le désordre de sa vie privée l'empêcha d'être admis à l'Académie des inscriptions. Il devint fou, après avoir failli être jeté dans la Seine, au milieu d'une des émeutes que le choléra de 1832 causa à Paris.

On a de Roquefort : *Glossaire de la langue romane* (Paris, 1808, 2 vol. in-8), avec un *Supplément* (1820, in-8), ouvrage comprenant les mots usités en France du XI<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle ; *Essai sur la poésie française au XI<sup>e</sup> et au XIII<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1814, in-8), mémoire couronné par l'Institut, où l'auteur regarde la langue d'oïl comme indépendante de la langue d'oc ; *Vues pittoresques des salles du Musée des monuments français* (Ibid., 1818-21, in-fol.) ; *Dictionnaire historique et descriptif des monuments de Paris* (Ibid., 1826, in-8) ; *Dictionnaire étymologique de la langue française, où les mots sont classés par familles* (Ibid., 1829, 2 vol. in-8) ; des *Mémoires* dans le *Recueil de la Société des antiquaires* et des articles dans divers recueils. Il a rédigé les *Voyages d'Ali-Bey* (1814, 3 vol. in-8), puis édité, souvent avec d'intéressantes notices : *Histoire de la vie privée des Français*, par Legrand d'Aussy, en y ajoutant des *Notes* (1815, 3 vol. in-8) ; *Poésies de Marie de France* (1820, 2 vol. in-8) ; *Système de la nature* du baron d'Holbach (1820, 2 vol. in-8) ; *Dictionnaire des prédicateurs*, par l'abbé de La P... (1823, in-8), auquel il a joint un *Essai historique sur l'éloquence de la chaire* ; *Des Sépultures nationales*, par Legrand d'Aussy (1824, in-8), etc.

Cf. G.-F. de Martonne : *Notice*, dans le *Recueil de la Société des antiquaires*, t. XXVII.

**ROQUELAURE** (Gaston-Jean-Baptiste, marquis, puis duc DE), né en 1617, mort le 10 mars 1683. Ce personnage, dont le nom est resté populaire, et dont la tradition a fait une sorte de bouffon de la cour sous Louis XIV, était fils d'un maréchal de France et fut le père d'un autre maréchal. Il mourut gouverneur de la Guienne. L'esprit facétieux des Roquelaura était de famille, comme l'esprit fin des Mortemart. On cite des mots plaisants et adroits du premier maréchal, et Saint-Simon représente le second comme « un plaisant de profession qui, à force de bas comique, en disait quelquefois d'assez bonnes et jusque sur soi-même. » C'est au nom du duc Gaston-Jean-Baptiste que ce rôle est resté attaché, et c'est à lui qu'on rapporte le recueil d'*Aventures divertissantes du duc de Roquelaura* (Cologne, 1727), quoique l'éditeur, n'osant les attribuer à celui qui vivait encore, les ait attribuées au père. « Ce livre, a dit un critique, a eu sa place dans la *Bibliothèque bleue*, pendant longtemps la seule bibliothèque du peuple ; et le personnage dont il portait le nom est arrivé jusqu'à nous, avec son grand :

cordon, avec sa clef de maître de la garde-robe et son portrait enlaidi à plaisir, comme une sorte d'Esopo grand seigneur, que la malice des bourgeois aimait à se représenter fustigeant de sa verge grotesque les vices et les grandeurs de la cour. »

Cf. *Menagiana*; — Moréri : *Grand dictionn. historique*.

**ROQUELAURE** (Jean-Armand DE BESSUEJOULS, comte DE), prélat français, né en 1721 à Roque-laure, dans le diocèse de Rodez, mort le 23 avril 1818. Il n'est pas de la famille du précédent. Evêque de Senlis (1754), puis archevêque de Malines (1802), il avait été reçu à l'Académie française le 4 mars 1771, et y reprit sa place en 1803. On a de lui des *Mandements*, des *Lettres* et les *Oraisons funèbres* de la reine d'Espagne (Paris, 1761, in-4) et de Louis XV (ibid., 1774, in-4).

**ROQUEPLAN** (Louis-Victor-Nestor), littérateur français, né à Malemort (Bouches-du-Rhône) en 1804, mort à Paris le 24 avril 1870. Il se fit un nom vers la fin de la Restauration par son active collaboration à divers journaux littéraires, surtout au *Figaro*, dont il partagea la rédaction en chef avec H. de Latouche. Il a été successivement directeur du théâtre des Variétés (1840), de l'Opéra (1847), de l'Opéra-Comique (1857) et du Châtelet (1869). On cite de lui une très-spirituelle publication anonyme, les *Nouvelles à la main*, et deux volumes de fantaisies littéraires : *Regain de la vie parisienne* (1853), et les *Coulisses de l'Opéra* (1855). [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.]

**ROQUETTE** (Gabriel DE), prélat et prédicateur français, né en 1623 à Toulouse, mort en 1707 à Autun. D'après ses contemporains, il ne dut qu'à ses intrigues d'atteindre aux dignités ecclésiastiques. Il devint, en 1666, évêque d'Autun. On a cru que, par ses dehors affectés de dévotion, il fournit à Molière le type de *Tartuffe*. On a dit aussi qu'il ne composait pas lui-même ses sermons; de là l'épigramme très-connue, attribuée à Boileau :

On dit que l'abbé Roquette  
Prêche les sermons d'autrui;  
Moi qui sais qu'il les achète,  
Je soutiens qu'ils sont à lui.

Il nous reste, sous son nom, l'*Oraison funèbre d'Anne-Marie Martinuzzi, princesse de Conti* (Paris, 1674, in-4), qui, d'après Goujet, fut écrite par Nicole. — Son neveu, l'abbé Henri-Emmanuel DE ROQUETTE, mort le 4 mars 1725, eut une réputation de vertu et d'éloquence et fut reçu à l'Académie française en 1720. On ne cite de lui qu'une oraison funèbre de Jacques II (1702).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*; — Dangeau : *Mémoires*; — D'Alembert : *Histoire des membres de l'Académie française*.

**ROMARIO** (l'abbé Girolamo), philosophe italien, né à Pordenone, dans le Frioul, en 1485, mort dans la même ville en 1556. Il étudia le droit, puis la théologie. Il s'est fait l'ingénieux défenseur de l'âme des bêtes dans deux écrits : *Oratio pro muribus* (Coire, 1548) et *Quod animalia bruta sepe ratione utantur melius homine* (Paris, 1648, in-8).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique*.

**ROSA** (Salvator), célèbre peintre italien, poète, né à l'Arenella, près Naples, en 1615, mort en 1673. Durant son séjour à Rome et à la cour du grand-duc de Toscane, il composa et joua de petites pièces comiques; il écrivit en outre diverses poésies lyriques, dont il fit la musique; enfin des satires. Les principales de ces dernières sont la *Guerre*, l'*Envie*, *Babylone*, la *Peinture*, la *Poésie*, la *Musique*. Le peintre y a mis, malgré

l'étalage de l'érudition, la même énergie et la même verve d'exécution que dans ses tableaux. Ces *Satires*, plusieurs fois imprimées (Amsterdam, 1719, in-8; Florence, 1770), ont été réunies avec ses *Odes* et ses *Lettres* dans la collection-diamant de Barbera (Florence, 1860, in-32). Le marquis de La Rochefoucauld-Liancourt a donné une imitation en vers de la *Guerre*, à la suite des *Satires de Perse et de Sulpicia* (Paris, 2<sup>e</sup> édit., 1857, in-8).

Cf. Lady Montague : *Life of Salv. Rosa* (Londres, 1824, 2 vol. in-8); — La Rochefoucauld-Liancourt : *Notice*, en tête de l'ouvrage cité.

**ROSCELIN**, philosophe français du XI<sup>e</sup> siècle. L'un des plus audacieux et des plus habiles nominalistes de son temps, il fut un des maîtres d'Abélard. Il ne reste de lui qu'une invective violente contre Abélard, publiée par Cousin dans les *Œuvres* de ce dernier (t. II, Appendix).

Cf. B. Hauréau : *De la Philosophie scolastique*, t. I.

**ROSCIUS** (Quintus), acteur romain, né à Solonium, près de Lanuvium (Sabine), mort vers 62 avant J.-C. Comme son contemporain Esopo, il jouit de l'amitié de Cicéron qui en parle avec les plus grands éloges. Esopo était plus tragique; Roscius, plus instruit.

Que gravis Esopus, quæ doctus Roscius egit, dit Horace (*Épître II*). Roscius acquit une grande fortune, que Pline évalue à cinquante millions de sesterces. L'année 68 avant J.-C., Cicéron prononça pour lui un plaidoyer qui nous a été conservé, et qu'il ne faut pas confondre avec celui plus connu, *Pro Roscio Amerino*; il s'agissait de 50,000 sesterces que lui réclamait un certain Fannius Chærea. Macrobie dit que Cicéron, dans sa jeunesse, reçut des leçons de Roscius, et que ce dernier écrivit un livre dans lequel il comparait l'art théâtral et l'art oratoire.

Cf. Fraguier : *Vie de l'acteur Q. Roscius*, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. IV.

**ROSCOE** (William), historien anglais, né près de Liverpool en 1753, mort dans cette ville en 1831. Il exerça jusqu'à l'âge de quarante-trois ans la profession d'*attorney*, qu'il quitta après y avoir fait une belle fortune, pour se livrer entièrement aux lettres. En 1805, la ville de Liverpool l'envoya à la Chambre des communes, où il réclama l'émancipation des catholiques et l'abolition de l'esclavage. La faillite de son banquier, en 1816, lui enleva presque toute sa fortune : il dut vendre sa bibliothèque, ses collections, et trouva des consolations dans l'étude. Deux ouvrages ont fondé sa réputation : la *Vie de Laurent de Médicis, surnommé le Magnifique* (the Life of Lorenzo de Medici; Londres, 1706, 2 vol. in-4), traduite en français par Thurot (Paris, 1799-1800, 2 vol. in-8), et la *Vie et Pontificat de Léon X* (the Life and Pontificate of Leon X; Londres, 1805, 4 vol. in-4), traduits par P.-F. Henry (Paris, 1808-16, 4 vol. in-8). Roscoe a un style facile, agréable; il traite avec goût et esprit les questions d'art et de littérature, mais se montre moins compétent pour les questions de politique et de religion.

Cf. Henry Roscoe : *the Life of William Roscoe* (Londres, 1833, 2 vol. in-8); — W. Irving : *Sketch-book*.

**ROSCOMMON** (Wentworth DILLON, quatrième comte DE), poète anglais, né en Irlande vers 1633, mort à Londres le 17 janvier 1684. Chassé par la révolution, il acheva ses études à Caen, voyagea en Italie et entra en Angleterre lors du rétablissement des Stuarts. Capitaine d'une compagnie des gardes et écuyer de la duchesse d'York, il passa une partie de sa vie dans la dissipation avant de se faire un nom comme poète. Il fut lié avec Dryden, et Pope le regarda comme le seul écrivain moral du règne de Charles II. Ses écrits, réunis avec ceux du comte de Rochester (Londres,

1680, in-4), comprennent, avec plusieurs petits poèmes d'une élégante correction, un *Essai sur la traduction poétique* et une traduction de l'*Art poétique* d'Horace.

Cf. Chambers : *Encyclopædia of english Literature*.

ROSE (Toussaint), secrétaire de Louis XIV, membre de l'Académie française, né en 1611, mort le 6 janvier 1701 à Paris. D'abord secrétaire du cardinal de Retz, puis de Mazarin, il devint l'un des quatre secrétaires du cabinet de Louis XIV; mais il eut seul la plume, c'est-à-dire qu'il était chargé de contrefaire l'écriture même du roi. « Il n'est pas possible, dit Saint-Simon, de faire parler un grand roi avec plus de dignité que faisait Rose, ni plus convenablement à chacun, ni sur chaque matière;... et pour le caractère, il était si semblable à celui du roi, qu'il ne s'y trouvait pas la moindre différence. » Aussi a-t-on regardé comme de la main de Louis XIV plusieurs lettres écrites par son secrétaire. Rose devint président de la Chambre des comptes en 1661. Ayant obtenu, en 1667, que l'Académie française pût, comme les cours souveraines, haranguer le roi dans les occasions solennelles, il fut admis, par reconnaissance, au nombre de ses membres, en 1675.

Cf. D'Alembert : *Histoire de l'Académie française*.

ROSE (l'abbé Jean-Baptiste), littérateur français, né en 1714 à Quingey (Franche-Comté), mort le 12 août 1805. Il prêta serment à la constitution civile du clergé et fut porté pour 1,500 livres sur la liste des secours accordés par la Convention. Il a écrit sur la philosophie, la théologie, l'histoire et les mathématiques. On a de lui : *Traité élémentaire de morale* (Besançon, 1767, 2 vol. in-12); *la Morale évangélique comparée à celle des différentes sectes de religion et de philosophie* (Ibid., 1772, 2 vol. in-12); *Mémoire sur les états généraux et provinciaux des Francs et des Bourguignons* (Ibid., 1788, in-8); *l'Esprit des Pères* (Ibid., 1790, 1823, 3 vol. in-12).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

ROSE (ROMAN DE LA), composition allégorique commencée, au XIII<sup>e</sup> siècle, par Guillaume de Lorris et achevée, au siècle suivant, par Jean de Meung (voy. ces noms). Cette œuvre a une très-grande importance dans notre histoire littéraire, et elle a exercé jusqu'à la fin du moyen âge une influence évidente sur tous les genres de compositions : poésies, pamphlets, sermons, traités moraux ou politiques. Elle a mis en honneur la forme allégorique, qui pendant longtemps domina partout.

Le Roman de la-Rose se compose de 22,000 vers de huit syllabes, dont 4,000 seulement sont de G. de Lorris. Ils forment une première partie très-tranchée, qui est purement poétique, délicate et naïve. Le poète raconte un songe qu'il eut dans la vingtième année de son âge. Il voit dans un verger une rose qu'il lui est interdit de cueillir. Cette rose est la femme aimée que l'on ne peut obtenir qu'après mille épreuves. Vingt abstractions personnifiées, telles que *Danger* (résistance), *Dame Chasteté*, *Male-Bouche* (Médiance), *Honte*, *Jalousie*, *Peur*, *Avarice*, défendent la fleur. Le héros du poème a pour auxiliaires *Bel-Accueil*, *Doux-Regard*, *Pitié*, *Franchise*. C'est dame *Oiseuse* (Oisiveté) qui lui ouvre le jardin de *Déduit* (Plaisir) où il demeure extasié devant des rosiers chargés de roses, emblèmes de la beauté virginalle. Il trouve là *Amour* avec tout son cortège, *Joliveté*, *Courtoisie*, *Franchise*, *Jeunesse*. Le dieu expose comment on doit se conduire pour être heureux dans son empire : L'amant se gardera de sentiments bas, il ne sera pas médisant; il sera gracieux, courtois; il ne prononcera pas de paroles inconvenantes :

Jà por nommer vilaine chose  
Ne doit ta bouche estre desclose.

Je ne tiens pas à courtois homme  
Qui orde chose et laide nomme.

Ce sont ensuite des recommandations sur les habits :

Belle robe et biau garnement  
Amendent les gens durement.  
Et si, dois ta robe baillier  
A tel qui sache bien taillier  
Et faco bien seans les pointes  
Et les manches joignans et cointes (*délantes*).

Le poète n'oublie pas les cadeaux, imitant en cela Ovide, qui revient fréquemment sur la nécessité de donner beaucoup et souvent à sa maîtresse. La grâce fait place à une certaine vigueur dans la description des figures sculptées sur les murs extérieurs de la maison de *Déduit* : la Félonie, la Vilonie, l'Envie. Voici comment est terminé le portrait de cette dernière :

Ele ne regardoit noient  
Fors de travers en borgnoiant.  
Ele avoit un maris usage,  
Qu'ele ne pooit on visage  
Regarder riens de plain on plain;  
Ains clooit un oeil par desdain;  
Qu'ele fondoit d'ire et ardoit,  
Quant aucuns qu'ele regardoit  
Estoit ou preus, ou biaux, ou gens,  
Ou amés, ou loés des gons.

Le poème de Guillaume de Lorris était une sorte d'*Art d'aimer*. Jean de Meung, s'emparant du cadre de la composition, pour y ajouter 18 000 vers, substitua à la délicatesse et à l'élégance première une érudition confuse, une verve brutale et cynique. Il en a fait à la fois une encyclopédie du temps et une satire perpétuelle. Guillaume s'était arrêté au milieu d'une plainte amoureuse, après ces deux vers :

Et si l'ai je perdu, espoir,  
A poi que ne m'en desespoir...

Jean de Meung reprend, sans solution :

Desespoir ? las ! je non ferai,  
Jà ne m'en desespérerai ;  
Car s'esperance m'est failans,  
Je ne serole pas vaillans.  
En li me doi reconforter...

Le ton va changer, on le pressent, et bientôt plus rien n'étonne :

Prende femme, par saint Denis !  
Il en est mains que de fenis (*phenix*)...  
Toutes estes, serés ou fustes  
De fait ou de volenté putes...

Ces vers sont mis dans la bouche d'un jaloux, mais, dans le dialogue de Jean de Meung, chacun des interlocuteurs tient à l'égard des femmes à peu près le même langage :

Ce ne ti je pas por les bonnes  
Dont encor n'ai nules trovées  
Tant les aie bien esprovées.

Jean de Meung entremêle ses dissertations d'invectives contre les nobles et le clergé. Il raconte la mort de Virginie, les aventures d'Agrippine, de Nérone, d'Hécube et de Crésus. Il cite Socrate, Héraclite, Diogène. Ses personnages allégoriques sont dame *Raison* dont il fait une proluxe discoureuse, *Faux-Semblant* (Hypocrisie), *Nature* et son prêtre *Génies*, la *Philosophie*, la *Scolastique*, l'*Alchimie*. Il fait montre de son savoir en astronomie, en histoire naturelle, en physique. Il émet aussi des opinions politiques hardies pour un poète du XIV<sup>e</sup> siècle. On a souvent cité ces vers sur l'élection du premier roi, choisi par les hommes pour préserver leurs biens, leur honneur, leur vie :

Ung grant vilain entre eus eslurent,  
Le plus oeu de quanque furent,  
Le plus corsu et le greigneur,  
Si le firent prince et soignor.

Il semble que le *Contre-un* de La Boétie se ré-

sume d'avance dans cette exposition des rapports naturels entre le roi et ses sujets :

Vraiment siens ne sont ils mie,  
Tant ait il sor eus seignorie;  
Seignorie ? Non, mes servise,  
Qu'il les doit tenir en franchise.  
Ains est lor; car quant il vodront,  
Leur aides au roi todront;  
Et li roi tous sous demorra,  
Si tost cum li pueple vorra;  
Car lor bontés ne lor proesses,  
Lor cors, lor forces, lor sagesces  
Ne sunt pas siens, ne riens n'i a;  
Nature bien les li nia.

Le dialogue suivant entre Faux-Semblant et l'Amour n'est pas indigne de la bonne comédie; il aura son écho dans La Fontaine, Régnier et Molière:

AMOUR.  
Tu sembles estre uns sains hermites.  
FAUX-SEMBLANT.  
C'est voirs, mès je sui ypocrites.  
AMOUR.  
Tu vas proeschant astenance.  
FAUX-SEMBLANT.  
Voire, voir, mès j'emple ma pense  
De bons morsiaux et de bons vins  
Tiex come il aert à devins.  
AMOUR.  
Tu vas proeschant povreté.  
FAUX-SEMBLANT.  
Voir, mès riches sui à planté.

Jean de Meung ne traite pas mieux les moines mendians. Il dit avec le peuple:

La robe ne fait pas le moine.

Le *Roman de la Rose*, qui ne trouva pas de critiques avant le *xv<sup>e</sup>* siècle, fut alors vivement attaqué par Christine de Pisan et Jean Gerson. Mais ces attaques n'eurent aucun succès auprès des contemporains. Encore faut-il remarquer que Gerson rend hommage à l'érudition de Jean de Meung, érudition telle « qu'il n'est personne, dit-il, qui puisse lui être comparé dans la langue française ».

Au commencement du *xvi<sup>e</sup>* siècle parurent plusieurs éditions d'une imitation du *Roman de la Rose* avec ce titre en vers:

Ci est le roman de la Rose  
Moralisé cler et net,  
Translaté de ryme en prose  
Par votre humble Molinet.

Jean Molinet s'est efforcé de ramener à un sens mystique et moral les vers des auteurs du poème allégorique de la Rose. Il est difficile de s'expliquer aujourd'hui la vogue dont a joui son livre.

Les copies manuscrites du *Roman de la Rose* sont innombrables. Il y en a soixante-sept exemplaires à la seule Bibliothèque nationale. Trois éditions, les plus anciennes de ce roman, en caractères gothiques, sont du *xv<sup>e</sup>* siècle, sans indication d'année. Deux ont été imprimées à Lyon, la troisième à Paris. Viennent ensuite les belles éditions de Vérard, exécutées durant les dix dernières années du même siècle. Près de nous, il faut citer l'édition de Méon (Paris, 1813, 4 vol. in-8) et celle de M. Francisque Michel (Paris, 1864, 2 vol. in-18). — Parmi les traductions ou imitations qui ont été faites, à l'étranger, de cette œuvre française, il ne faut pas oublier le *Roman de la Rose* en anglais, de Chaucer, ni la *Confessio amantis* de Gower (voy. ce nom).

Cf. Massieu : *Histoire de la poésie française du IX<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1739, in-12); — *Histoire littéraire de la France*, t. XXIII; — Raynouard : *Journal des savants*, année 1810, p. 67; — les diverses *Histoires de la littérature française*.

ROSELLINI (Ippolito), antiquaire italien, né à Pise en 1800, mort dans cette ville le 4 juin 1843. Il fut professeur de langues orientales et d'archéologie à l'Université de Pise. Ses relations avec

Champollion lui inspirèrent le goût des études égyptiennes. En 1828 le grand-duc le chargea de diriger en Egypte une expédition scientifique conjointement avec celle conduite par le savant français. Il publia, avec son concours, le grand et bel ouvrage intitulé : *I Monumenti del Egitto e della Nubia, interpretati ed illustrati* (Florence, 1832-40, 10 vol. in-fol.). On lui doit en outre quelques dissertations archéologiques et philologiques.

Cf. Bardelli : *Biogr. del Ipp. R.* (Florence, 1842, in-8).

ROSEMONDE, tragédie de Ruccellaï et d'Alfieri; poème lyrique d'Addison; ouvrage de Zesen (voy. ces noms).

ROSENBLÜT (Jean), poète allemand du *xv<sup>e</sup>* siècle. On l'a surnommé *Schnepperer* ou *Schwaetzer*, c'est-à-dire mauvaise langue et bavard. C'était un maître chanteur de Nuremberg. Noble et poète, il était reçu dans les cours, mais il vécut surtout dans sa ville natale et prit part aux guerres contre les princes voisins et aux campagnes contre les Hussites. Ecrivain fécond, il a composé de nombreux contes, vifs et légers, à la manière italienne, des récits épiques sur les événements contemporains, des chants lyriques et des priamels (voy. ce mot). Il a surtout marqué sa trace au théâtre. Il est le premier qui ne se soit pas borné à la mise en scène des mystères, mais il a traité tour à tour les sujets les plus divers, les empruntant aux mœurs populaires, à l'histoire et aux romans de chevalerie. Gottsched l'a appelé « le Thespis de la scène germanique ». Il n'a pourtant guère laissé que des pièces de carnaval (*Fastnachtsspiele*), mais ce sont les premières qui nous soient parvenues avec le nom de leur auteur. Elles mettent en scène les paysans, les nobles, les évêques, les cardinaux, le pape, les souverains. Celle qui eut le plus de vogue, le *Carnaval du Turc* (des *Türken Vasnachtspiel*), offre quelques traits de bon comique au milieu de plaisanteries grossières et volontiers licencieuses.

Cf. Keller : *Fastnachtsspiele aus dem XV<sup>m</sup> Jahrhundert* (Stuttgart, 1853, 3 vol.); — Haupt : *Alteutsche Blätter* (Leipzig, 1836, t. I).

ROSENMÜLLER (Ernest-Frédéric-Charles), théologien et orientaliste allemand, né à Hessberg le 10 décembre 1768, mort à Leipzig le 17 septembre 1835. Fils d'un savant théologien, Jean-Georges (né en 1736, mort en 1815), auteur de nombreuses publications spéciales de dogmatique et d'exégèse, il joignit à des travaux de même nature des études de langues et de littérature orientales qu'il professa à l'université de Leipzig. On cite de lui : *Manuel de bibliographie, de critique et d'exégèse biblique* (*Handbuch für die Literatur der bibl. Kritik*, etc., Göttingue, 1797-1800, 4 vol. in-8); *l'Orient ancien et moderne* (*das alte und neue Morgenland*; Leipzig, 1818-20, 6 vol. in-8); *Manuel des antiquités bibliques* (*Handbuch der bibl. Alterthumskunde* (Ibid., 1823-31, 4 vol. in-8); *Analecta arabica* (Ibid., 1825-26, 2 vol. in-4); etc.

ROSETTE (INSCRIPTION DE). Cette inscription, justement célèbre dans l'histoire du déchiffrement des anciennes écritures égyptiennes, fut trouvée dans la ville de Rosette, en 1799, pendant l'expédition française d'Egypte. Le bloc de granit sur lequel elle était gravée, et qui fut appelé pierre de Rosette, a été transporté à Londres. L'inscription est en trois textes superposés : deux en égyptien, dont l'un en caractères hiéroglyphiques et l'autre en écriture démotique ou populaire, et le troisième en grec. Elle contient, sous ces trois formes, un même décret rendu par les prêtres de Memphis en l'honneur de Ptolémée V Epiphane. C'est par la comparaison de ces deux textes que Champollion parvint à découvrir la clef des hiéroglyphes. L'inscription de Rosette, dont un autre exemplaire a été trouvé en 1844, par M. Lepsius, dans l'île

de Philé, a été publiée, avec un commentaire de Letronne, dans les *Fragmenta historicorum grecorum* de Didot (Paris, 1848, in-8).

Cf. Schlichtegroll : *Ueber die bei Rosette in Ägypten gefundene dreifache Inschrift* (Munich, 1818, in-4) ; — De Saulcy : *Analyse grammaticale du texte démotique du traité de Rosette* (Paris, 1845, in-4) ; — Chabas : *L'inscription hiéroglyphique de Rosette, analysée et comparée à la version grecque* (Ibid., 1867, in-8, pl.).

**ROSIERES** (François DE), généalogiste français, né en 1534 à Bar-le-Duc, mort en 1607 à Toul. Protégé des princes lorrains, il écrivit, dans l'intérêt de leurs desseins sur la couronne de France, le fameux *Stemmata Lotharingia ac Barri ducum* (Paris, 1580, in-fol.), où il faisait remonter en ligne directe la maison de Lorraine à Charlemagne. Le parlement de Paris supprima le livre et fit enfermer l'auteur à la Bastille.

Cf. Dom Calmet : *Bibliothèque lorraine*.

**ROSIN, Rosinus.** — Voyez **ROSZFELD**.

**ROSINI** (Giovanni), littérateur italien, né à Lucignano (Toscane) le 24 juin 1776, mort le 16 mai 1855. Professeur à Pise pendant plus de cinquante ans, il s'est fait connaître par des études de critique littéraire, des poésies, notamment à l'occasion du mariage de Napoléon avec Marie-Louise, les *Nozze di Giove e di Latona* (1810), un drame, *Torquato Tasso* (1835) ; des romans historiques : *Louisa Strozzi* (1833, 4 vol.), *Ugolin et les Gibelins* (1843, 3 vol.) ; une *Histoire de la peinture italienne* (Pise, 1838, 4 vol. ; 2<sup>e</sup> édit., 1850), etc. [*Dict. des Contemp.*, les deux prem. édit.]

**ROSINI** (Carlo DE), biographe et historien italien, né à Rovereto en 1758, mort à Milan en 1827. On a de lui : *Storia di Milano* (Milan, 1820, 4 vol. in-4) ; diverses études biographiques ou littéraires sur *Ovide* (Ferrare, 1789 ; Rovereto, 1795 ; Milan, 1821, in-8) ; *Sénèque le philosophe* (Rovereto, 1793, in-8) ; *Cl. Baroni* (Ibid., 1798, in-8) ; *Guarino de Vérone* (Brescia, 1805-6, 3 vol. in-8) ; *Filippo* (Milan, 1808, 3 vol. in-8) ; le célèbre général *J. J. Trivulce* (Ibid., 1815, 2 vol. in-4), etc.

**ROSMINI-SERBATTI** (Antonio), philosophe italien, né à Rovereto (Tyrol) en 1797, mort à Stressa en 1855. Entré dans les ordres, il se distingua par son dévouement au saint-siège et à la personne de Pie IX, dont il fut ministre de l'instruction publique en 1848, et qu'il suivit à Gaëte. Il fonda deux ordres nouveaux : l'Institut de la Charité et les Sœurs de la Providence. Ses nombreux écrits, par l'élevation de la pensée et la vigueur du style, lui donnèrent un rang élevé dans la littérature philosophique de son temps. Adversaire de Gioberti et de Lamennais, qu'il entreprit vainement de faire revenir sur ses pas, il se proposait de ramener les savants à la foi et les catholiques à la science, en subordonnant étroitement celle-ci à la première. On cite principalement : *Essai sur la félicité* ; *De l'Éducation* ; *Essai sur la Providence* ; *Principes de la science moderne* ; *Histoire comparative des systèmes* ; *Philosophie de la politique* ; *Philosophie du droit* ; *Rénovation de la philosophie* ; *Théodicée* ; *Psychologie* ; *Logique*, etc.

Cf. Vincenzo Gioberti : *Degli Errori Filosofi di A. Rosmini-Serbati* (Bruxelles, 1848-46, 3 vol. in-8 ; Capolago, 1846, 5 vol. in-12).

**ROSS** (John), célèbre voyageur anglais, né à Baltharroch (Wigton) le 24 juin 1777, mort le 30 août 1856. Ses intéressantes relations de ses deux expéditions polaires ont été traduites en français par Defauconpret : *Voyage vers le pôle arctique* (Paris, 1819, in-8) et *Relation du second voyage fait à la recherche d'un passage au pôle N.-O.* (Ibid., 1835, 2 vol. in-8). [*Dict. des Contemp.*, les deux premières édit.]

**ROSSET** (François DE), littérateur français, né vers 1570, en Provence. Ses œuvres les plus con-

nues sont : *les Douze beautés de Phyllis et autres œuvres poétiques* (Paris, 1614, in-8), que Goujet appelle un fatras de stances et de sonnets amoureux ; *Histoires tragiques de notre temps* (Lyon, 1621 et 1701, in-8). Il donna des traductions de *Roland le furieux* (Paris, 1623, in-4) ; de *Don Quichotte* (1618) ; de *Roland l'amoureux*, etc.

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XV.

**ROSSET** (Pierre-Fulcrand DE), poète français, né en 1708 à Montpellier, mort le 18 avril 1788 à Paris. Il était conseiller à la cour des aides de sa ville natale. On a de lui *l'Agriculture*, poème didactique qui parut d'abord en six chants (Paris, 1774, in-4 et 1777, in-12), puis en neuf (Paris, 1782, in-4), ouvrage d'une versification correcte, mais froide et monotone. Il a écrit des hymnes pour les propres des saints : *Hymni novi* (Paris, 1784, in-12).

**ROSSI** (Girolamo), en latin *Rubeus* ou *de Rubeis*, historien et médecin, né à Ravenne en 1539, mort en 1607. On a de lui : *Historiarum Ravennarum libri X* (Venise, 1572, in-fol. et dans le tome VII des *Antiq. Italiz* de Burmann) ; *Vita Nicolai papæ IV* (Pise, 1761, in-8), etc.

**ROSSI** (Bastiano DE), critique italien du xvi<sup>e</sup> siècle. Il fut un des fondateurs de l'Académie de la Crusca, où il eut le surnom de *l'Inferigno* (le Pain bis), et provoqua les sévérités de critique de cette compagnie savante contre la *Jérusalem délivrée*. On cite de lui : *Lettera nella quale si ragiona di T. Tasso* (Florence, 1585, in-8).

**ROSSI** (Giovanni-Vittore), ou, sous un surnom gréco-latin, *Janus Nicius Erythraeus*, biographe et philologue italien, né à Rome en 1577, mort en 1647. Ses ouvrages, écrits en bon latin, ont peu de critique. Les principaux sont : *Pinacotheca imaginum illustrium virorum* (Cologne, 1643, in-8) ; *Orationes* (Rome, 1603, in-8) ; *Eudæmia libri VIII* (Leyde ou Amsterdam, 1637, in-12), satire contre la cour de Rome, etc.

**ROSSI** (Giovanni Gherardo DE), littérateur et antiquaire italien, né à Rome en 1754, mort en 1827. Il est estimé comme auteur d'un recueil de *Fables* (Favole ; Verceil, 1798, in-16), et de *Comédies* (Commedie ; Rome, 1790, 4 vol.), dont une, *le Courtisan amoureux*, a été traduite en français dans la collection des chefs-d'œuvre des théâtres étrangers. Ses autres ouvrages sont des études sur les artistes et sur les beaux-arts : *Vita di Giov. Pickler* (Rome, 1792, in-8), traduite en français (1792) ; *Vita di Ani. Cavallucci da Sermonetto pittore* (Venise, 1796, in-8) ; *Dell' Influenza della religione sulle belle arti* (Rome, 1801, in-8) ; *Lettere pittoriche sul Campo-Santo di Pisa* (Ibid., 1810, in-4, fig.) ; *Vita di Angelica Kaufmann* (Florence, 1810, in-8) ; *Vasi greci denominati etruschi scelti nella collezione del duca di Blacas d'Aulps* (Rome, 1823, in-4), etc.

**ROSSI** (comte Pellegrino), homme politique et économiste français, d'origine italienne, né à Carrare le 13 juillet 1787, mort à Rome le 15 novembre 1848. Avocat et professeur de droit à Bologne, il dut quitter son pays en 1815, à cause de son attachement au parti français. Il s'établit à Genève, où il professa le droit avec éclat, reçut le droit de bourgeoisie, entra au Conseil et fut député du canton à la Diète. Il y publia les *Annales de législation et d'économie politique* (1819-21). Appelé à la chaire d'économie politique du Collège de France en 1833, il se fit naturaliser Français, fut nommé professeur de droit constitutionnel à l'École de droit, membre de l'Académie des sciences morales (1836), pair de France (1839), ambassadeur à Rome (1845), etc. A la suite des révolutions de 1848 en France et en Italie, il accepta, au mois de septembre, de diriger le ministère constitu-

tionnel du pape, et, quelques semaines plus tard, il tombait sous le fer d'un assassin.

Ecrivain et professeur, Rossi unissait une forme brillante à l'élévation des idées. Outre d'importants articles de revue, on a de lui : *Traité du droit pénal* (1829, 3 vol.; 2<sup>e</sup> édit., Paris, 2 vol. in-8); *Cours de droit constitutionnel* (Ibid., 1835-36, 2 vol. in-8); *Cours d'économie politique* (Ibid., 1839-41, 2 vol. in-8; nouv. édit., 1854, 2 vol. in-8); *Mélanges d'économie politique, d'histoire et de philosophie* (Ibid., 1857, 2 vol. in-8). Ses *Œuvres complètes* ont été publiées par A. Porée, sous les auspices du gouvernement italien (Paris, 1857, t. I-II, in-8).

Cf. Huber-Saladin : *M. Rossi en Suisse, de 1816 à 1833* (Paris, 1849, in-8); — Jos. Garnier : *Notices sur la vie et les travaux de M. Rossi* (Ibid., 1849, in-8), et en tête de l'édition des *Œuvres*; — Mignet : *Notice historique* (1849, in-8); — Bourquelot : *La Littérat. franç. contemporaine*.

**ROST** (Jean-Christophe), poète allemand, né à Leipzig le 7 avril 1717, mort en 1765. Passionné pour la philosophie et les beaux-arts, il s'attacha d'abord à l'école de Gottsched, dont il devint l'un des plus ardents adversaires. Il s'est fait un nom par la vivacité de ses satires contre toute l'école saxonne. On cite particulièrement dans ce genre *le Prélude* (das Vorspiel, Dresde, 1742), sorte de satire épique en cinq chants, et *l'Épître du Diable* (Epistel des Teufels; Ibid., 1754). Il composa en outre des pastorales, comme *l'Apprentissage de l'amour* (die Gelehrnte Liebe; Ibid., 1742), dont la grâce est égale par la licence. Bodmer, l'admirateur de Rost, appelle ces poésies des « chants impurs ». On cite encore de lui un recueil de *Lettres* (Briefe; Francfort et Leipzig, 1766). Ses *Poèmes divers*, publiés après sa mort par Dyck (Vermischte Gedichte; Leipzig, 1769), en contiennent qu'il n'avait pas consenti à livrer au public.

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Literatur*.

**ROSWEIDE** (Héribert), savant hagiographe hollandais, né à Utrecht le 22 janvier 1589, mort à Anvers le 4 octobre 1629. Entré chez les Jésuites, il enseigna quel-que temps à Douai et à Anvers, puis obtint de se livrer exclusivement à des travaux d'histoire ecclésiastique. Parmi ses écrits, fruit de laborieuses recherches, nous citerons : *Fasti sanctorum quorum vitæ manuscriptæ in Belgio* (Anvers, 1607, in-8), ouvrage qui a fourni le plan de celui des Bollandistes; *Notationes in vetus martyrologium romanum* (Ibid., 1613, in-fol.); *Vitæ Patrum* (Ibid., 1615, in-fol., plus édit.), traduit en plusieurs langues; *Vindiciae Kempenses* (Ibid., 1617-21, in-12), réfutation des prétentions des Bénédictins au sujet de *l'Imitation*. Il a donné, entre autres éditions, celle des *Œuvres de saint Paulin* (Ibid., 1621, in-8).

Cf. Foppens : *Bibliotheca belgica*; — de Baeker : *les Écrivains de la Soc. de Jésus*.

**ROSENFELD** (Jean), en latin Rosinus, érudit allemand, né à Eisenach en 1551, mort à Naumbourg le 7 octobre 1628. Il exerça le ministère évangélique et la prédication. Il mourut de la peste, laissant une belle bibliothèque qui fut vendue par ses créanciers. De ses publications nous citerons : *Antiquitatum romanarum corpus absolutissimum* (Bâle, 1583; Lyon, 1585, in-fol.). ouvrage assez élémentaire, souvent réimprimé.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIII.

**ROTA** (Bernardino), poète italien, né à Naples en 1509, mort en 1575. Il s'est rendu célèbre par ses églogues marines (*piscatorie*), où la grâce dégénère souvent en afféterie. On a aussi de lui des *canzoni* et des sonnets amoureux, dans la manière de Pétrarque. Masio a donné une édition de ses *Œuvres* (Naples, 1728, 2 vol. in-8).

**ROTHÉLIN** (Charles d'Orléans, abbé de), éru-

dit français, né le 5 août 1691 à Paris, où il est mort le 17 juillet 1744. Il suivit à Rome, en 1724, le cardinal de Polignac, comme conclave. Lié avec les savants et renommé pour ses connaissances dans les langues et l'antiquité, il entra à l'Académie française en 1728, et à l'Académie des inscriptions en 1732, comme membre honoraire. Il s'appliqua à l'étude et à la recherche des médailles; son riche médaillier passa à la bibliothèque de l'Escurial. Le cardinal de Polignac, en mourant, lui confia la révision de *l'Anti-Lucrèce*, travail qu'il accomplit avec soin; mais il mourut lui-même avant de pouvoir mettre au jour l'ouvrage, qui fut publié par Lebeau. On n'a de l'abbé de Rothelin qu'un opuscule : *Observations et détails sur la Collection des grands et petits voyages* (Paris, 1742, in-8).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**ROTROU** (Jean), poète dramatique français, né le 21 août 1609 à Dreux, mort le 28 juin 1650. Il avait à peine dix-neuf ans lorsqu'il fit représenter sa pièce : *l'Hypocondriaque, ou le Mort amoureux*, tragi-comédie en cinq actes (1628). Il fut avec l'Etoile, Boisrobert, Colletet, Pierre Corneille, l'un des cinq collaborateurs du cardinal de Richelieu, et on lui attribue particulièrement, dans le *Théâtre des cinq auteurs*, la *Comédie des Tuileries* et la tragi-comédie intitulée *l'Aveugle de Smyrne*, qui furent représentées l'une et l'autre en 1638. Bien qu'il eût trois ans de moins que Corneille, celui-ci se plaisait à l'appeler « son père ». Sans doute Rotrou avait débuté avant lui, et cherché le premier, dans une langue non fixée encore, la fermeté et la précision; mais Corneille fut en réalité le maître de Rotrou, car le *Cid* date de 1636, et les pièces de Rotrou dignes d'être citées lui sont postérieures d'au moins dix ans : *Saint-Genest* est de 1646, *Venceslas* de 1647, *Corroës* de 1649. Rotrou fut le seul auteur dramatique contemporain qui prit la défense du *Cid*; il témoigna des regrets que lui inspiraient les attaques contre cette œuvre, dans un écrit intitulé : *l'Inconnu et véritable ami de MM. de Scudéry et Corneille* (1637, in-8). Déjà après la *Veuve* de Corneille, qui fut jouée en 1633, il lui avait adressé une épître où il s'avouait vaincu :

Juge de ton mérite, à qui rien n'est égal,  
Par la confession de ton propre rival.

Rotrou, qui ne vécut que quarante ans, produisit un grand nombre d'ouvrages, bien qu'il ait perdu une partie de sa vie dans les plaisirs et surtout dans le jeu, et qu'ensuite il ait été occupé par ses fonctions de lieutenant particulier et civil au bailliage de Dreux. Il travailla donc avec précipitation. Sa mort fut causée par un acte de dévouement. Il était à Paris, lorsqu'il apprit qu'une maladie épidémique ravageait la ville de Dreux; il se hâta de s'y rendre et fut emporté peu de jours après par le fléau. Rotrou ne fit point partie de l'Académie française; cette compagnie proposa, en 1811, sa *Mort* comme sujet du prix de poésie. Le prix fut donné à Millevoe. Sa statue a été solennellement inaugurée à Dreux le 30 juin 1867, avec le concours du Théâtre-Français et de l'Académie française.

*Venceslas*, tragédie en cinq actes, est le chef-d'œuvre de Rotrou. Le sujet en est tiré d'une pièce de l'Espagnol Francesco de Rojas, intitulée : *On ne peut être père et roi*. Les situations sont amenées à la manière espagnole, par des méprises souvent invraisemblables; mais le fond est vraiment tragique. Le roi de Pologne, Venceslas, cède à sa cour Cassandre, fille d'un souverain allié de son royaume; elle est aimée de Ladislas, fils aîné de Venceslas, et en même temps du fils puîné de ce roi, l'infant de Pologne. Elle aime ce dernier et

consent à l'épouser en secret. L'infant, dans la crainte de son père, engage le duc de Courlande, ministre et favori, à paraître aspirer à la main de Cassandre. La jalousie emporte l'impétueux Ladislàs, qui, trompé par l'obscurité de la nuit, tue son frère en croyant frapper le duc de Courlande. Cédant aux prières du duc et à la volonté du peuple, Venceslas pardonne à Ladislàs et lui résigne sa couronne. Les principaux personnages de cette œuvre sont bien dessinés. Le style, malgré les inégalités et les fautes, qui tiennent de l'époque plus que de l'auteur, a souvent tout le feu de la passion. Les critiques du XVIII<sup>e</sup> siècle ont pensé qu'il serait bien de débarrasser *Venceslas* de quelques détails vicieux, de quelques longueurs et des vers trop vieilliss; c'est ce dont se chargea malencontreusement Marmontel, qui enleva ainsi à l'œuvre son caractère originel. — La tragédie de *Saint-Genest*, moins belle que la précédente, offre un grand intérêt à l'étude littéraire par le mélange des éléments comique et tragique. On sait que cette pièce a pour sujet la conversion d'un acteur, qui est frappé de la grâce au moment où il représente devant le peuple et la cour le martyre d'un chrétien. Dans tout ce qui précède cet événement le familier domine : Genest s'occupe longuement des particularités de sa profession; le second acte est un naïf tableau de l'intérieur des comédiens. Quand Genest se déclare chrétien et ajoute à son rôle tout ce que lui suggère l'ardeur de sa foi naissante, l'auteur représente d'une manière comique l'embarras de ses camarades, qui manquent leur réplique et en appellent au souffleur. Enfin la pièce s'élève et reste dans les hauteurs de la tragédie, de façon à se rapprocher quelquefois de *Polyeucte*. — Dans la tragédie de *Cosroës*, ce qu'on remarque particulièrement, c'est l'exposition, l'une des plus renommées qui soient au théâtre.

Parmi les autres pièces de Rotrou, quelques-unes sont imitées des tragiques grecs et de Plaute; mais le plus grand nombre a le caractère du drame espagnol et romanesque, des intrigues surchargées d'incidents, des effets de scène violents, des situations heurtées, des péripéties sanglantes. Elles sont toutes en cinq actes, en vers. En voici les titres : *la Bague de l'oubli*, comédie (1628); *Cléogénor et Doristée*, tragi-comédie (1630); *la Diane*, comédie (1630); *les Occasions perdues*, tragi-comédie (1631); *l'Heureuse constance*, tragi-comédie (1631); *les Ménechmes*, comédie (1632); *l'Hercule mourant*, tragédie (1632); *la Célémène*, comédie (1633); *l'Heureux Naufrage*, tragi-comédie (1634); *la Céliane*, tragi-comédie (1634); *la Belle Alphonse*, comédie (1634); *la Pélérine amoureuse*, tragi-comédie (1634); *le Filandre*, comédie (1635); *Agésilas de Colchos*, tragi-comédie (1635); *l'Innocente Infidélité*, tragi-comédie (1635); *Clorinde*, comédie (1636); *les Sosies*, comédie (1636); *les Deux Pucelles*, tragi-comédie (1636); *Amélie*, tragi-comédie (1637); *Laure persécutée*, tragi-comédie (1637); *Antigone*, tragédie (1638); *les Captifs ou les Esclaves*, comédie (1638); *Crisante*, tragédie (1639); *Iphigénie en Aulide*, tragi-comédie (1640); *Clarice ou l'Amour constant*, comédie (1641); *Bélisaire*, tragi-comédie (1643); *Célie ou le vice-roi de Naples*, tragi-comédie (1645); *la Sœur*, comédie (1645); *Don Bernard de Gabrière*, tragi-comédie (1647); *Don Lope de Cardone*, tragi-comédie (1650); *Florimonde*, comédie (1655). Quelques écrivains attribuent à Rotrou : *Lisimène*, *la Thébaine*, *don Alvaro de Lune*, *Florante ou les dédains amoureux*, et *l'illustre Amazone*. Les Œuvres de Rotrou ont été éditées par Viollet-Le Duc, avec des notices historiques et littéraires en tête des pièces (Paris, 1820-22, 5 vol. in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XVI; — frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français*; — La Harpe : *Cours de litté-*

*rature*; — Guizot : *Biographie de Rotrou*; — Ambr.-F. Didot, dans la *Nouvelle Biographie générale*; — Saint-Marco Girardin : *Cours de littérature dramatique*, XXI<sup>e</sup> leçon; — Sainte-Beuve : *Port-Royal*, t. I; — *Compte rendu de l'inauguration de la statue de Rotrou à Dreux* (Dreux, 1860, in-8).

**ROTTECK** (Charles-Wenceslas de), publiciste et historien allemand, né à Fribourg en Brisgau, le 18 juillet 1775, mort le 28 novembre 1840. Professeur d'histoire à l'Université de Fribourg, puis de droit et d'économie politique, il fut membre de la Chambre des députés du grand-duché de Bade et acquit par la politique la plus grande popularité. Parmi ses écrits, nous citerons une *Histoire universelle* (Allgemeine Geschichte; Fribourg, 1813-27, 9 vol. in-8), qui, malgré tant de travaux plus originaux dans le même cadre, eut un succès attesté par douze éditions. Il en a été donné une traduction française abrégée par J. Gunter (Paris, 1833-36, 4 vol. in-8). On a réuni ses *Petits écrits historiques et politiques* (Sammlung kleiner Schriften; 1829-30, 3 vol.).

Cf. *Conversations-Lexikon*, 14<sup>e</sup> édit. (1867); — Quérard : *la France littéraire*.

**ROTULI**. — Voy. ROULEAUX DES MORTS.

**ROU** (LE ROMAN DE), poème de R. Wace (voy. ce nom).

**ROUBAUD** (l'abbé Pierre-Joseph-André), littérateur français, né en 1730 à Avignon, mort le 20 septembre 1791 à Paris. Plein d'ardeur pour les travaux littéraires et économiques, il donna de nombreux articles dans divers recueils du temps, et fit une telle guerre aux abus administratifs qu'il fut exilé en Normandie pendant l'année 1775. Il a publié : *Le politique indien, ou Considérations sur les colonies des Indes occidentales* (Paris, 1768, in-8); *Récréations économiques* (Paris, 1775, in-8); réfutation des *Dialogues* de l'abbé Galiani; *Histoire générale de l'Asie, de l'Afrique et de l'Amérique* (Paris, 1770-75, 5 vol. in-4, ou 15 vol. in-12), ouvrage estimé; *Nouveaux Synonymes français* (Paris, 1785-1796, 4 vol. in-8), ouvrage couronné par l'Académie française, qui témoigne d'une connaissance sérieuse de la langue française, et mérite d'être encore consulté.

Cf. Barjavel : *Biographie du Vaucluse*.

**ROUCHER** (Jean-Antoine), poète français, né le 22 février 1745 à Montpellier, mort le 25 juillet 1794 à Paris. Il écrivit d'abord quelques pièces de vers dans les recueils du temps. Un poème intitulé *la France et l'Autriche au temple de l'Hymen*, composé à l'occasion du mariage de Louis XVI, lui valut la protection de Turgot et une place de receveur des gabelles à Montfort-l'Amaury. Dans cette situation modeste, il donna libre carrière à son goût enthousiaste pour la poésie. La Révolution, dont il avait salué les principes, fit de lui une de ses victimes. Arrêté le 11 octobre 1793, il fut détenu d'abord à Sainte-Pélagie, puis à Saint-Lazare. La veille de sa mort, il fit faire son portrait par Leroy et écrivit au-dessous ces vers d'une tendresse touchante :

A MA FEMME, A MES AMIS, A MES ENFANTS.

Ne vous étonnez pas, objets sacrés et doux,  
Si quelque air de tristesse obscurcit mon visage;  
Quand un savant crayon dessinait cette image,  
J'attendais l'échafaud et je pensais à vous.

Il se trouva sur la fatale charrette avec André Chénier. On raconte que les deux poètes récitèrent le long de la route la première scène d'*Andromaque*. Les *Mois* de Roucher, poème didactique en douze chants (Paris, 1779, 2 vol. in-4), dont les fragments manuscrits avaient provoqué des louanges exagérées, ne trouvèrent que des détracteurs après l'impression.

Le voilà donc, ce poème baroque !  
Vanté six ans, il est mort en un jour,



écrivit Masson de Morvilliers. Rivarol l'appela « le plus beau naufrage poétique du siècle ». La Harpe fit une critique justifiée de l'abus des dissertations scientifiques, des déclamations, et surtout de la monotonie du plan, qui ramène pour chaque mois une succession uniforme de tableaux ; mais il méconnut la verve poétique, la couleur, la fraîcheur et la grâce de certains passages.

On a encore de Roucher une traduction de *La Richesse des nations* par Adam Smith (Paris, 1790, 4 vol. in-8). Les lettres qu'il écrivit de sa prison à sa famille et à ses amis, et parmi lesquelles on remarque celles à sa fille, furent publiées sous ce titre : *Consolations de ma captivité, ou Correspondance de Roucher* (Paris, 1797, 2 parties, in-8).

Cf. La Harpe : *Cours de littérature* ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. XI.

**ROUGE** (Olivier-Charles-Émile-Emmanuel, vicomte DE), égyptologue français, né à Paris le 11 avril 1811, mort à Bois-Dauphin (Sarthe) vers le 1<sup>er</sup> janvier 1873. Rédacteur de la *Revue archéologique*, conservateur du musée égyptien du Louvre, professeur au Collège de France, il fut élu membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1853. Ses mémoires sur des inscriptions et des textes hiéroglyphiques ont, dans cette spécialité d'études, une importance capitale. [*Dictionn. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

**ROUGE (LE) ET LE NOIR**, roman de H. Beyle (voy. ce nom).

**ROUGET DE LISLE** (Claude-Joseph), poète français, né le 10 mai 1760 à Lons-le-Saulnier, mort à Choisy-le-Roi le 26 juin 1836. Officier dans le génie militaire au début de la Révolution, il ne tarda pas à devenir capitaine. Étant à Strasbourg, au mois d'avril 1792, à la suite d'un dîner chez le maire, où la conversation sur les événements politiques avait exalté les convives, il composa en une nuit les paroles et la musique de l'hymne national connu sous le nom de *la Marseillaise*. Cet hymne fut publié sous le titre de *Chant de l'armée du Rhin*. Comme il fut adopté surtout d'abord par les bataillons marseillais et par les bandes armées que Barbaroux amena à Paris peu avant le 10 août, le peuple l'appela *l'Hymne des Marseillais*, puis simplement *la Marseillaise*. Ce chant, tel que Rouget de Lisle l'avait composé, ne comprenait que six stances ; la septième, celle des enfants, est de Dubois : elle fut ajoutée à l'occasion de la fête civique du 14 octobre 1792. Peu de mois après, Rouget de Lisle fut destitué à cause de son opposition à l'événement du 10 août, puis emprisonné jusqu'au 9 thermidor. Il vécut longtemps à Paris dans un état de fortune très-médiocre ; sous le gouvernement de Juillet, une pension du roi et des allocations assurèrent le repos de ses dernières années.

Outre *la Marseillaise*, il a composé le *Chant de Roland à Roncevaux*, en mai 1792, le *Chant du 9 thermidor*, le *Chant de guerre de l'armée d'Égypte*, le *Chant du combat*, après le 18 brumaire. Ces divers morceaux font partie du recueil intitulé : *Cinquante chants français, paroles de divers auteurs, mis en musique par Rouget de Lisle* (Paris, 1825, gr. in-4). On a encore de lui : *Essais en vers et en prose* (Ibid., 1796, in-8) ; *Adélaïde et Monville*, anecdote (Ibid., 1797, in-8) ; *l'École des mères*, comédie jouée en 1798 au théâtre Feydeau ; *la Matinée*, idylle (Paris, 1811, in-8) ; *Macbeth*, tragédie lyrique, musique de Chelard, jouée à l'Opéra en 1827 ; des *Romances*, quelques fables de Kriloff, traduites en vers (1825), des *Souvenirs de Quiberon*, dans les *Mémoires de tous* (1834).

Cf. Poissot-Desgranges : *Rouget de Lisle et la Marseillaise* (Paris, 1864, in-16) ; — Félics : *Biographie universelle des musiciens* ; — Quérard : *la France littéraire*.

**ROUJOUX** (Prudence-Guillaume, baron DE), littérateur français, né le 6 juillet 1779 à Landerneau, mort à Paris le 7 octobre 1836. Élève de l'École polytechnique, il fut attaché pendant deux ans à l'état-major du gouverneur de la Guadeloupe, devint ensuite sous-préfet de Dôle, puis de Saint-Pol, préfet du Ter, en Catalogne, sous l'Empire, préfet des Pyrénées-Orientales pendant les Cent-Jours, s'occupa de journalisme et de littérature sous la Restauration, et fut préfet du Lot après la révolution de Juillet.

On a de lui : *Essai d'une histoire des révolutions arrivées dans les sciences et les beaux-arts* (Paris, 1811, 3 vol. in-8), médiocre compilation ; une romanesque *Histoire des rois et ducs de Bretagne* (Ibid., 1828-29, 4 vol. in-8) ; *Histoire pittoresque de l'Angleterre et de ses possessions dans les Indes* (Ibid., 1834-36, 3 vol. in-8). Il a traduit *l'Histoire d'Angleterre* de Lingard (Ibid., 1825-31, 14 vol. in-8), et *l'Histoire d'Irlande* de Thomas Moore (Lyon, 1836, in-8). Il avait fondé, en 1816, le *Journal général de France*, réuni plus tard au *Censeur*.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**ROULEAUX DES MORTS**, *Rotuli*, nom donné au moyen âge à une sorte de billet de faire part, qui devint peu à peu l'une des formes de l'oraison funèbre chrétienne. Les moines s'envoyaient ces rouleaux d'un couvent à l'autre pour s'annoncer la mort de leurs frères. Au début, le nom seul du défunt était inscrit sur le parchemin roulé autour d'un cylindre (d'où le nom de *rotulus*), avec la recommandation aux fidèles de prier pour son âme. Avec le temps, la banale formule se changea en de longs panégyriques ou oraisons funèbres, dont l'intérêt littéraire ne doit pas être méconnu, à côté de l'importance paléographique et historique de ces singuliers documents.

On a distingué trois espèces de rouleaux des morts : les rouleaux *perpétuels*, *annuels* et *individuels*. Les premiers portaient les noms de tous les frères ou bienfaiteurs d'une abbaye ; ces noms étaient lus, chaque année une fois, devant les fidèles assemblés. Les seconds étaient ceux que les églises associées s'envoyaient annuellement pour se transmettre les noms de leurs morts : dès le VIII<sup>e</sup> siècle ils furent en usage. Les rouleaux individuels sont les plus importants. Ils étaient portés, après la mort de chaque frère, dans les communautés auxquelles on en voulait faire part. Si le mort avait eu quelque célébrité, on composait sur lui un long éloge, où ses vertus étaient exaltées avec l'appareil pompeux de toutes les figures de rhétorique, et un singulier mélange de christianisme et de mythologie. C'étaient toujours la même disposition d'idées et le même arrangement des parties du discours. Après un brillant exorde venait l'histoire de la vie et l'exposition des vertus du défunt ; mais, quelque parfait qu'il eût été, il était resté homme, partant sujet aux faiblesses humaines. C'était la péroraison, et cette réflexion conduisait à demander en sa faveur les prières des fidèles.

Les rouleaux individuels datent du IX<sup>e</sup> siècle. Ils étaient confiés à des messagers qui les suspendaient à leur cou et les portaient de monastère en monastère. Chaque couvent faisait écrire sur le rouleau le nombre de prières qu'on adressait au ciel pour le défunt. Mais bientôt aussi les moines voulurent envoyer à leurs confrères des paroles de condoléance ; quelques beaux esprits firent même des vers en l'honneur du mort, et ce fut à qui inscrirait sur l'album funèbre la pièce la plus originale. Voici la traduction d'une de ces sortes d'épigrammes inspirée par la mort de saint Bruno : « Je rends grâce à Dieu de ce que votre abbé avait autant de vertus que peut en énumérer la langue. Aussi le

poids du rouleau a-t-il meurtri la peau de celui qui le porte. Son cou ne peut plus soutenir ce rôle où sont inscrits tant et de si grandes choses. N'y voit-on pas en effet la cour du maître du tonnerre, le soleil avec la lune, les révolutions des étoiles, la lumière, le ciel, l'air, la terre, la mer, le Tartare, des torrents de soufre et des tourbillons d'une noire et fétide fumée? Quelle région du royaume de Pluton n'a-t-on rattachée au sort de Bruno? Ample était la surface du parchemin, et maintenant à peine y reste-t-il un petit coin en blanc. C'est qu'il contient et le sort et le destin, et l'ensemble de toutes les créatures, et le Créateur avec sa glorieuse éternité sans mesure dans le temps.»

Quelquefois les panégyristes se permettaient des jeux de mots. A la mort de saint Vital, le rapport de son nom avec le mot *vita* produisit un assaut d'esprit dans lequel un moine d'Orléans, sans peut-être avoir la palme, se distingua par ces distiques :

Dum vixit, vita vixit Vitalis honesta,  
Nunc possit vita vivere perpetua.  
Non facit hæc vita vitalem, sed moribundum;  
Vitalem faciat vita perennis eum.

Les réponses insérées sur les rouleaux prenaient le nom de *titres*. Elles étaient en général fort médiocres, et souvent incorrectes; quand elles étaient versifiées, elles étaient presque toujours en vers léonins ou en vers rimant deux à deux.

Quoique très-peu de rouleaux soient parvenus jusqu'à nous, ils ont été jusqu'au XIV<sup>e</sup> siècle d'un usage si fréquent, qu'un poète du temps, Baudri de Bourgeil, dans un accès de mélancolie, s'écriait : « Que le courrier ne vienne pas si souvent. Ainsi répétées, ses paroles sont trop redoutables. Restez en vie, prélaïs à la mort desquels il se promène. C'est ainsi que toujours le rouleau nous apprend un nouveau trépas. Qu'il se tienne donc loin de nos couvents où il apporte toujours la mort, toujours la tristesse. » Les plus complets qui aient été trouvés sont ceux qui concernent saint Bruno, Mathilde, abbesse de Caen, et saint Vital, fondateur du couvent de Sauvigny. On compte 178 titres écrits sur le rouleau de saint Bruno; on en lit 250 sur celui de l'abbesse Mathilde, qui a plus de 17 aunes de long. Mais celui de saint Vital est le plus important. Des 206 réponses fournies au panégyrique du couvent dont Vital était le fondateur, beaucoup sont en vers. Un certain nombre nous montrent que la langue latine était peu cultivée au XII<sup>e</sup> siècle, dans les couvents de femmes. Parmi les réponses sorties de ces derniers, il se trouve pourtant une pièce de vers, correcte et même élégante, composée par une religieuse du couvent d'Argenteuil, ce qui a fait supposer à M. Léop. Delisle que cette poésie avait dû être écrite de la main même d'Héloïse, retirée en effet à cette époque dans ce couvent.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. IX et XXIV; — L.-V. Delisle : *Bibliothèque de l'École des chartes*, 2<sup>e</sup> série, vol. III, p. 371.

ROULIER (LE), ouvrage de Wordsworth (voy. ce nom).

ROUMANE (LANGUE ET LITTÉRATURE) ou ROUMAINE. L'une des langues néo-latines : elle est parlée par les Moldo-Valaques, mélange des races latine, slave et grecque. Le fond de cette langue est le latin, importé dans les provinces danubiennes par les colons romains établis en Dacie et en Thrace, sous Trajan. De là le nom qui lui est aussi donné de *daco-romane*. On l'appelle encore *romano-slave*, à cause de ses affinités slaves. Enfin le grand nombre de terminaisons en *or* lui a valu d'être parfois nommé *langue d'or*. On distingue dans le rouman quatre dialectes : le *roumanique* ou *valaque* propre, particulier à la Valachie; c'est le dialecte le plus pur; le *moldave* ou *moldavien*, parlé en Moldavie et dans la Bessarabie; l'*ardalien* ou *va-*

*laque hongrois*, usité en Transylvanie et en Hongrie; et le *sinsar*, parlé dans ce dernier pays par les Macédo-Valaques ou Zinzars.

La langue roumane est très-curieuse à étudier pour l'étymologie comparée. Sa grammaire offre les particularités suivantes : L'article se place après le substantif et ne forme avec lui qu'un seul mot. Le pluriel des noms diffère sensiblement de leur singulier. Comme l'italien, l'espagnol et le portugais, elle a beaucoup d'augmentatifs et de diminutifs. Elle exprime les degrés de comparaison selon les procédés de la langue française. Sa conjugaison est plus complexe que celle d'aucun autre idiome de la même famille et a moins d'analogie avec celle-ci qu'avec celle des langues slaves. L'emploi des auxiliaires y est fréquent, non-seulement pour la formation du passé, mais pour celle du futur. Le rouman était autrefois écrit avec l'alphabet cyrillique (voy. ce mot), qui actuellement est abandonné de plus en plus pour l'alphabet latin. Un alphabet mixte est aussi en usage; enfin, des écrivains, partisans d'une réforme qui consiste à ramener l'écriture à l'ancienne prononciation de la langue, ont créé un troisième alphabet qui est étymologique, et pour lequel on se sert de caractères latins chargés d'accents.

Parmi les grammaires et dictionnaires de la langue roumane, on cite : de Klein et Schinkay, *Elementa linguæ daco-romanae* (Vienne, 1780, in-8); de J. Molnar, *Deutsch-Walachische Grammatik* (Ibid., 1788, in-8) et *Deutsch-Walachische Sprachlehre* (Hermannstadt, 1810, in-8); de J. Alexi, *Grammatica daco-romana* (Vienne, 1826, in-8); de Jean Rob, *Dictionnaire latin, roumain et hongrois* (Klausenburg, 1830, 3 vol.); d'A. Clemens, *Walachische Sprachlehre* (Hermannstadt, 1836, in-8); de P. Poyenar, Fr. Aaron et G. Hill, *Dictionnaire français-valaque* (Bucharest, 1840, 2 vol. in-8); de J.-A. Vaillant, *Grammaire roumane à l'usage des Français* (Ibid., 1840, in-8); de Barits et Munteau, *Dictionnaire allemand et roumain* (Kronstadt, 1853-54, 2 vol. gr. in-8); de Schoimul, *Deutsch-Walachische Grammatik* (Vienne, 1855).

La littérature, dans la Moldo-Valachie, ne date que de l'émancipation nationale et politique, c'est-à-dire de l'époque contemporaine. Avant la rivalité de l'Eglise latine et de l'Eglise grecque dans ce pays au XV<sup>e</sup> siècle, les couvents catholiques étaient des centres littéraires actifs. Mais, dans sa victoire, le clergé byzantin ne connut aucune mesure : il poursuivit partout l'Eglise rivale et s'attaqua même aux monuments écrits de la nation. Les diplômes, les chartes, tous les livres écrits en latin périrent dans le sac des annales roumaines, et, comme pour mettre une barrière de plus entre l'Occident et l'Orient, l'alphabet cyrillique fut substitué aux caractères latins. Sous le despotisme des Phanariotes, les lettres roumanes restent plongées dans une somnolence de plusieurs siècles. Cependant la muse populaire n'était point complètement muette; le poète Alexandri a réuni laborieusement et traduit en français les *Ballades et chants de la Roumanie* (Paris, 1855, in-8), seule manifestation intellectuelle du passé des provinces danubiennes. Grâce à cette initiation, on peut se faire une idée de la poésie des anciens Moldo-Valaques. Elle consistait en ballades célébrant les hauts faits des princes et des héros Groué Grozovan, Bogdan, Constantin Brankovan, et les exploits des brigands Mihou, Codrean et Boujour; puis en *doïnas*, tour à tour amoureuses ou patriotiques, et en *horas*, chansons légères, qui tirent leur nom de la danse, *chora*, dont elles s'accompagnent. Enfin, au commencement de ce siècle, de jeunes écrivains, parmi lesquels se distinguait Vacaresco, publièrent de petits poèmes qui réveillèrent le sentiment national. Georges Lazar fit à Bucharest des cours publics en langue roumane. Jean

Héliade, son disciple, tenta de réformer la langue en éliminant les éléments étrangers; il créa aussi la presse périodique dans les principautés. En 1841, sous l'impulsion de la rénovation littéraire et politique, furent fondées des publications d'une certaine importance : le *Magasin historique* à Bucharest, rédigé par le savant Balcesco, et le *Progrès* à Jassy, qui compta parmi ses principaux collaborateurs Jean Ghika, Michel Cogalniceano et Alexandri. A ces noms il convient d'ajouter ceux de MM. Bolintineano, Rosetti, Voinesco, N. Balcescu, T. Lauriani, etc., qui, grâce à leurs relations avec Paris, donnèrent à la Roumanie de nos jours une littérature où l'influence française se combine avec les traditions nationales.

Cf. J.-A. Vaillant : *la Roumanie, ou Histoire, langue, littérature... des peuples de la langue d'Or, Ardaliens, Valaques et Moldaves* (Paris, 1845, in-8) ; — Ubicini : *Introduction du recueil cité de Ballades et chants d'Alexandri* ; — Henry Stanley : *Rouman anthology or Selection of rouman poetry ancient and modern* (Londres, 1856, in-8).

ROUSKI, nom de la langue russe (voy. ce mot). ROUSSEAU (Jean-Baptiste), poète français, né le 6 avril 1670 à Paris, mort le 17 mars 1741 à Bruxelles. Fils d'un cordonnier qui avait acquis une petite fortune, il fut élevé avec soin et fit de bonnes études chez les jésuites. Les témoignages contemporains le représentent comme rougissant de sa naissance et refusant publiquement de reconnaître son père. C'est alors que, suivant une légende malveillante et puérile, il aurait pris le nom de Verniettes, dans lequel on retrouvait par anagramme : *tu te renies*. On lui reproche d'avoir uni la vanité et l'égotisme au désir de la gloire, et de n'avoir pas reculé devant l'immoralité des moyens pour se faire un nom et se gagner des protecteurs. Au temps où Louis XIV vieillit et morose laissait M<sup>me</sup> de Maintenon donner le ton à la cour et imposer même aux arts le cachet de sa dévotion, Rousseau, comprenant que la poésie sacrée seule pouvait réussir à Versailles, entreprit l'imitation d'un psaume, fit tomber habilement son œuvre dans les mains du maréchal de Noailles, et se vit appelé à composer des odes religieuses pour l'édification du duc de Bourgogne. Il se dédommageait de cette piété de commande en faisant secrètement des épigrammes obscènes pour le grand-prieur de Vendôme et pour la société du Temple, dans laquelle il avait été introduit par La Fare et Chaulieu. S'il composait sans religion des poésies religieuses, on a dit que de même il limitait sans libertinage ses licencieuses épigrammes, qu'il appelait les *Gloria Patri* de ses psaumes. Suivant une satire, il était « Pétrone à la ville, et David à la cour ». Malgré ce manque de convictions, l'habileté qu'il avait montrée dès le début dans la versification, et la souplesse avec laquelle il imitait les maîtres, lui avaient valu de précieux encouragements. Boileau lui prodiguait ses conseils et le regardait comme le seul poète appelé à continuer la bonne école. Le baron de Breteuil et le maréchal de Tallard étaient ses protecteurs. Le dernier l'emmena en 1697 dans son ambassade de Londres. Rousseau fit dans cette ville la connaissance de Saint-Evremond. A son retour, il fut accueilli par le directeur des finances, Rouillé du Coudray, qui se fit son Mécène. Un emploi de directeur des fermes lui fut offert en 1708 ; il se vante, dans une épître à Chaulieu, de l'avoir refusé comme peu compatible avec la dignité et l'indépendance de l'homme de lettres. Recherché par les gens du monde et jouissant d'une réputation littéraire, il paraissait avoir devant lui une existence heureuse, quand l'aigreur de son caractère vint ruiner cet avenir.

Ses insuccès au théâtre furent l'occasion de son malheur. Il avait donné d'abord en 1694 le *Café*,

comédie en un acte, en prose, qui n'eut pas de succès. Il fit représenter ensuite le *Flatteur* (1696), comédie en cinq actes, en prose, qu'il mit en vers ; elle réussit passablement au début, mais tomba à la reprise. Les opéras de *Jason* (1696) et de *Vénus et Adonis* (1697) furent mal accueillis, ainsi que le *Capricieux*, comédie en cinq actes, en vers, représentée en 1700. Rousseau, qui s'était fait beaucoup d'ennemis par son penchant à la satire, les accusa d'avoir préparé par des cabales la chute de ses pièces. Son irritation se tourna surtout contre les habitués du café de la veuve Laurent, situé rue Dauphine, où se réunissaient La Motte, Danchet, Saurin, Crébillon, Boindin et autres lettrés, qui, par suite des défauts de son caractère, lui faisaient peu d'accueil. Des vers satiriques à l'adresse de Danchet furent jetés sous les tables du café ; ils étaient sur l'air des couplets de l'opéra d'*Hésione*, que Danchet venait de faire jouer avec un grand succès. On reconnut facilement qu'ils étaient de Rousseau, et comme ils furent suivis à plusieurs reprises de vers de même goût, la veuve Laurent le pria de ne plus revenir chez elle. Alors les couplets arrivèrent par la poste de Versailles, où demeurait Rousseau. On finit par en avertir la police, et les envois cessèrent. En 1710, Rousseau, qui était membre de l'Académie des inscriptions depuis 1701, se présenta en même temps que La Motte à l'Académie française, où deux places étaient vacantes. Il échoua et La Motte fut reçu. Aussitôt les couplets recommencèrent, avec plus de fiel que jamais. Il fut encore accusé d'en être l'auteur, et l'un des habitués du café, La Faye, capitaine aux gardes, lui donna une correction publique. Tous deux portèrent plainte devant les tribunaux, Rousseau contre les voies de fait dont il avait été victime, La Faye contre les diffamations de Rousseau. Celui-ci retira sa plainte et obtint par là le désistement de son accusateur. Mais, pour mieux prouver qu'il n'était pas l'auteur des derniers couplets, il en accusa Joseph Saurin, qui fut arrêté. Celui-ci démontra que les témoins produits contre lui avaient été subornés, et un arrêt du Parlement en date du 27 mars 1711 le déchargea de l'accusation, en condamnant Rousseau à lui payer quatre mille livres de dommages et intérêts. Un autre arrêt du 7 avril 1712 déclara Rousseau convaincu d'avoir composé et distribué des vers impurs et diffamatoires et le bannit à perpétuité du royaume. Il avait quitté la France plusieurs mois auparavant. La question de savoir s'il fut le véritable auteur des derniers couplets n'a pas été éclaircie. D'après leur facture, Auger pense qu'il faudrait en accuser « quelque méchant obscur, ami du scandale et du trouble ». Les vers sont, en effet, détestables, mais leurs fautes de prosodie, qu'un écolier ne commettrait pas, ne donnent-elles pas à penser au contraire qu'ils sont l'œuvre d'un versificateur trop jaloux de dissimuler son expérience ? Il faut rappeler, à la décharge de Rousseau, que le baron de Breteuil lui ayant obtenu en 1717 des lettres de rappel, il refusa sa grâce et demanda de nouveaux juges : ce qui ne put lui être accordé.

En sortant de France, il s'était rendu en Suisse, auprès de notre ambassadeur, le comte de Luc. Celui-ci l'emmena au congrès de Bade, où il trouva dans le prince Eugène un nouveau protecteur. Après avoir passé trois ans à Vienne auprès de ce prince, il alla résider à Bruxelles, où divers grands seigneurs lui prodiguèrent leurs bienfaits. Voltaire l'y rencontra en 1722 ; une inimitié profonde résulta de cette rencontre. Rousseau prétendit que, dans une promenade en carrosse, « le petit coquin d'Arouet l'avait tellement indigné par la licence de ses propos et par la lecture d'une ode impie, qu'il avait dû le menacer de des-

cendre et de le laisser seul. » Ce zèle pour la morale et la religion ne trouva que des incrédules. En 1737, fatigué de l'exil, il sollicita son rappel, et de puissants personnages lui ayant écrit de venir en attendant à Paris, il s'y rendit vers la fin de 1738 et y resta incognito quelques mois, sous le nom de Richer. Les démarches faites en sa faveur n'ayant pas réussi, il reprit le chemin de Bruxelles, en février 1739. Voici le portrait qu'en traçait Piron à cette époque : « C'est un consommé de Panurge et de la Rancune. Il ne dit de bien de personne... Malgré la pesanteur et la caducité visible où l'a jeté son apoplexie, il porte une perruque à cadennettes très-coquette, et qui jure parfaitement avec un visage détruit et une tête qui grouille... Il fait ardemment sa cour aux jésuites et vit en sage écolier avec eux. Il est aussi inconsequent qu'un sot. » Le même Piron, qui chercha par ses prévenances à rendre moins douloureuses les dernières années de la vie de Rousseau, lui composa cette épithaphe :

Cl-gît l'illustre et malheureux Rousseau :  
Le Brabant fut sa tombe et Paris son berceau.  
Voici l'abrégé de sa vie,  
Qui fut trop longue de moitié :  
Il fut trente ans digne d'envie,  
Et trente ans digne de pitié.

L'histoire de la réputation poétique de J.-B. Rousseau n'a pas été moins singulière que celle de sa vie. Il fut pour ses contemporains et resta pour le XVIII<sup>e</sup> siècle « le prince de nos poètes lyriques ». Les critiques, qui obéissaient aux préoccupations ou aux rancunes du parti dévot contre Voltaire et les philosophes, allèrent jusqu'à lui donner le nom de « grand ». Notre temps au contraire qui, d'après les œuvres d'André Chénier, de Lamartine, de Victor Hugo, d'Alfred de Musset, s'est fait une autre idée de la poésie lyrique, n'a gardé pour Rousseau qu'une estime fort médiocre, et même s'est laissé entraîner au delà de l'équité dans cette voie de réaction. Rousseau a, sous le double rapport de la versification et de la langue, des qualités incontestables. Il a appris à l'école de Boileau la science de la rime, de la césure et du rythme variés, l'harmonie des vers, la pureté et les délicatesses de l'expression. Il mérite tous les éloges de la critique qui ne voit, de la poésie lyrique, que le côté artificiel et extérieur. « C'est peut-être, dit La Harpe, de nos poètes, celui qui a le plus travaillé pour l'oreille, et c'est la preuve qu'il avait une aptitude naturelle pour le genre de poésie que l'oreille juge avec d'autant plus de sévérité qu'elle en attend plus de plaisir. Quoique les pensées soient partout un mérite essentiel, elles le sont dans une ode moins que partout ailleurs, parce que l'harmonie peut plus aisément en tenir lieu. » Mais si l'on entrevoit seulement les vraies conditions intimes du lyrisme, on sent, comme le faisait déjà Vauvenargues, que les odes de Rousseau, avec leur mécanisme parfait, manquent d'émotion et de vérité. Souvent des pensées fausses se cachent sous des mouvements de convention, et l'emploi ou plutôt l'abus de la mythologie mêle une grande froideur à tout son éclat. Il faut ajouter que, dans sa science du rythme et du style, le poète a des défaillances. Si les *Odes* sentent l'effort et n'ont pas le coup d'aile, l'impulsion spontanée, les imitations des *Psalmes*, avec des accents qui ne sont pas indignes du modèle, manquent de sincérité et d'onction. Les *Cantates*, dans un genre dont on lui attribue l'invention, se soutiennent mieux par la seule richesse de la forme, et plusieurs de ces petits tableaux lyriques présentent les exemples les plus parfaits de variété rythmique et d'harmonie. Les *Épîtres* n'ont pas l'abandon qui fait le charme du genre; l'imitation de la forme de Marot, antipathique à une nature chagrine, au lieu d'être aimable comme

chez le modèle, devient pénible et tourmentée. Dans ses *Allégories*, écrites avec le même procédé de style, la fiction est souvent commune ou invraisemblable, et la versification monotone; La Harpe les déclare mortellement ennuyeuses. La supériorité de Rousseau, que le XVIII<sup>e</sup> siècle vit où elle n'était pas; est surtout dans son talent pour l'épigramme. Là il était servi par ses instincts et ses facultés. S'il fit des psaumes et des odes par calcul et par circonstance, il composa des *Épigrammes* par goût et par vocation. Satires condensées, ou tableaux de mœurs, elles sont nettes, fermes, incisives, vont juste où elles veulent aller, avec une liberté d'allure, une variété de tours, un naturel dans la licence de l'idée ou la crudité du langage, qui les rendent égales aux meilleures productions du genre chez les anciens et les modernes.

Outre les œuvres citées, Rousseau composa les comédies suivantes, qui ne furent pas représentées : *L'Hypochondre*, *la Dupe de lui-même*, *la Ceinture magique*, *la Mandragore*, *les Aïeux chimériques*. Il publia lui-même deux éditions de ses *Œuvres* (Soleure, 1712, in-12; Londres, 1723, 2 vol. in-4). On cite principalement, parmi les éditions suivantes, celle de 1743 (Paris, 4 vol. in-12), celle de 1795 (Paris, 4 vol. in-8) et celle de 1820, publiée par Amar (Paris, 5 vol. in-8). Ses *Lettres sur différents sujets de littérature* ont été publiées en 1750 (Lyon, 3 vol. in-12), dans le *Portefeuille de J.-B. Rousseau* (1751, 2 vol. in-12), avec plusieurs pièces qui ne sont pas de lui. M. Eug. Manuel a donné une édition des *Œuvres lyriques* (Paris, 1855, in-12), avec un intéressant commentaire littéraire et philologique. On a attribué à Rousseau un recueil intitulé *Pièces dramatiques restituées* (Amsterdam, 1733, in-12), et comprenant le *Cid*, *Don Japhet d'Arménie*, *Marianne* de Tristan l'Hermite et le *Florentin* de La Fontaine.

Cf. La Harpe : *Cours de littérature*; — Vauvenargues : *Réflexions critiques sur quelques poètes*; — Seguy : *Notice en tête de l'édition de 1743*; — Auger : *Essai biographique et critique sur J.-B. Rousseau*; — Amar : *Nouvel essai sur la vie et les écrits de J.-B. Rousseau*, en tête de l'édition de 1850; — Eug. Manuel : *Notice*, en tête de son édit.; — Sainte-Beuve : *Portraits littéraires*; — Villemain : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle*, 2<sup>e</sup> leçon.

ROUSSEAU (Jean-Jacques), célèbre philosophe et écrivain français, né à Genève le 28 juin 1712, mort à Ermenonville, près de Paris, le 2 juillet 1778. Sa famille, originaire de France, avait été forcée de quitter Paris au XVI<sup>e</sup> siècle pour avoir embrassé la religion réformée. Son père était horloger; sa mère mourut en lui donnant le jour. Élevé dans la maison paternelle avec plus de tendresse que d'intelligence, il lut avec une extrême passion tour à tour les romans du XVIII<sup>e</sup> siècle et les *Vies* de Plutarque, concevant un égal enthousiasme pour les chimères et pour l'héroïsme. Il avait dix ans, lorsque son père, à la suite d'une querelle avec un officier, dut s'expatrier, et il fut placé à Bossey, près de Genève, chez le pasteur Lambercier; là, dans un milieu d'idées et d'affections plus conformes à son âge, il prit le sentiment de la nature et de la vie des champs. À la suite d'une punition injuste qui l'exaspéra, il fut renvoyé à Genève, chez son oncle Bernard, ingénieur. Il y resta trois ans. Placé d'abord chez un greffier, il fut jugé incapable de toute autre profession qu'un état manuel, et fut mis en apprentissage chez un graveur, homme violent et grossier, qui le traita avec brutalité. Il s'efforçait en vain de tromper le sentiment de cette situation par la lecture et l'imagination. Il se sentait entraîné vers des vices dont la bassesse humiliait cet esprit naguère si exalté. « Jamais, dit-il, César plus précoce ne devint plus promptement Laridon. » Il prit enfin le parti de s'y soustraire par la fuite (mars 1728), et fut recueilli par M<sup>me</sup> de Warens,

jeune veuve protestante nouvellement convertie, qui devint dès lors sa bienfaitrice. Il fut envoyé à Turin dans un hospice de catéchumènes pour abjurer le protestantisme, avec la perspective de s'assurer par là une situation meilleure. Les promesses ne sont pas tenues, et pour lui recommence la vie errante, avec des humiliations et des fautes que l'on ne connaît que par son témoignage, et qu'il crut sans doute expier en les confessant. Après diverses aventures, il entre chez la comtesse de Vercellis, comme laquais, et est renvoyé pour le vol d'un ruban, aggravé d'une dénonciation calomnieuse contre une jeune servante. Il passe au service du comte de Gouvion, écuyer de la reine de Sardaigne, et se distingue d'abord des autres domestiques en profitant des bonnes leçons de l'abbé Gaime; il allait devenir secrétaire du fils du comte, l'abbé de Gouvion, lorsqu'il se fit congédier par suite de son engouement pour un jeune vaurien genevois avec lequel il se remet à courir la campagne, en montrant comme curiosité une fontaine intermittente. Il retourne, en vagabondant, à Annecy, où M<sup>me</sup> de Warens lui donne asile jusqu'à ce qu'une circonstance heureuse le fasse entrer au séminaire de cette ville, où un jeune prêtre, nommé Gâtier, prend soin de son instruction. Les abbés Gaime et Gâtier ont fourni, suivant Rousseau, les principaux traits de la figure du vicaire savoyard. Renvoyé à sa protectrice comme « n'étant pas même bon pour être prêtre », il avait conçu un goût passionné pour la musique et, malheureusement aussi, pour un aventurier musicien qui l'entraîne à toutes sortes de sottises. Audacieux et timide tout ensemble, il n'avait pas vingt ans qu'il avait déjà ébauché plusieurs romans en action sans dénoûment, perdu par extravagance les ressources offertes par des rencontres bizarres, et poussé jusqu'à Paris un voyage d'aventures sans résultat.

M<sup>me</sup> de Warens, qu'il alla retrouver à Chambéry, lui ayant procuré un emploi dans les bureaux du cadastre, il le quitta pour se mettre à enseigner la musique qu'il savait à peine, et réussit à se faire comme professeur une certaine situation. L'étrange femme qui mettait tout en système, ses vertus et ses défaillances, et qui l'avait traité jusque-là comme un fils, redoubla pour lui de soins et de tendresse; elle lui fit reprendre toute son éducation, le soutenant dans les études qui le rebutaient le plus, comme le latin, lisant avec lui les grands écrivains et les philosophes, de préférence ceux de Port-Royal et de l'Oratoire, enfin se donnant toute à cette œuvre de dévouement à la fois et de faiblesse dont Jean-Jacques devait divulguer tous les mystères. Il passa près de huit ans de cette existence heureuse, féconde en études, en rêves et en émotions, dont la solitude des Charmettes, près de Chambéry, fut surtout le poétique théâtre. Une maladie dangereuse, produite par l'excès du travail et par l'inquiétude que lui donnait l'état des affaires de sa bienfaitrice, fut suivie pour Rousseau d'accès d'hypocondrie profonde, compliqués d'une excessive dévotion. Conduit à lire des livres de médecine et se croyant atteint de toutes les maladies qui y étaient décrites, il alla passer deux mois à Montpellier et fut guéri de ses vapeurs, non par la médecine, mais par une aventure galante. Quand il revint aux Charmettes, il ne trouva plus auprès de M<sup>me</sup> de Warens qu'une situation inacceptable, dont il aurait bien dû épargner l'ignominie à sa mémoire, et s'éloigna bientôt pour entrer comme précepteur chez le grand prévôt de Mably, le frère de l'écrivain de ce nom. Il consacra une année à l'éducation de ses deux élèves avec moins de succès que de zèle, résistant mal aux tentations de son ancienne vie de laquais, puis essaya de rentrer aux Charmettes; mais les mêmes hontes dont il ne voulait être ni le témoin ni l'associé les lui firent quitter une seconde fois, pour venir à Paris cher-

cher la fortune à l'aide d'un système de notation musicale chiffrée, dont il était l'inventeur et duquel il attendait une révolution en musique. Il avait alors vingt-neuf ans (1741).

Accueilli par Réaumur et par Fontenelle, Jean-Jacques Rousseau présenta à l'Académie des sciences un mémoire sur sa découverte, fut admis à le lire dans la séance du 23 août 1742 et vit son système condamné. Tombé dans une grande gêne et empêché par la maladie de trouver un emploi, il composa dans sa convalescence l'opéra des *Muses galantes*, puis obtint, par l'entremise de M<sup>me</sup> Dupin, une place de secrétaire auprès de M. de Montaigne, ambassadeur à Venise. Il la garda dix-huit mois, malgré les violences et les avanies dont cet homme brutal et avare payait son zèle. Revenu en France plus indigent qu'il n'en était parti, il parvint à faire représenter les *Muses galantes* chez le fermier général La Popelinière, et put croire un instant qu'il serait joué à Versailles. Son seul profit fut d'entrer en relation avec Grimm, Diderot, d'Holbach, M<sup>me</sup> d'Épinay, et autres notabilités des salons littéraires. Dès cette époque, il connut à son hôtel une jeune ouvrière, Thérèse Levasseur, dont il s'éprit et qu'il associa à sa vie; il l'épousa seulement vingt-cinq ans plus tard. Il en eut cinq enfants qu'il mit à l'hôpital. Pour les deux premiers, il prit ce parti sur le conseil de la mère de Thérèse, et eu égard à la misère présente, il s'y « détermina, dit-il, gaillardement et sans scrupule ». Pour les trois autres, il se paya lui-même de mots, et de sophismes comme ceux-ci : « Il est sûr que c'est la crainte d'une destinée pour mes enfants mille fois pire et presque inévitable par toute autre voie, qui m'a le plus déterminé. Hors d'état de les élever moi-même, il aurait fallu, dans ma situation, les laisser élever par leur mère qui les aurait gâtés, et par sa famille qui en aurait fait des monstres. » Tristes excuses de la part de l'auteur de l'*Emile* ! Il dit ailleurs que l'abandon de ses enfants fut un des remords de toute sa vie. La tyrannie basse et tracassière exercée sur lui par la mère de Thérèse fut le châtiement de cette funeste liaison. Rousseau n'avait, en ce moment, d'autres ressources que celles qu'il trouvait à copier de la musique. M<sup>me</sup> Dupin et son beau-fils, de Francueil, le prirent pour secrétaire commun au prix de huit cents francs par an, et l'emmenèrent, pendant l'été de 1747, à leur château de Chenonceaux, où il écrivit sa comédie de l'*Engagement téméraire*. Ses relations de plus en plus intimes avec Diderot lui firent confier les articles de musique de l'*Encyclopédie*. Un jour qu'il allait visiter son ami, emprisonné à Vincennes pour sa *Lettre sur les aveugles*, il lut par hasard, dans le *Mercur*, l'annonce du concours ouvert par l'Académie de Dijon sur cette question : « Si le rétablissement des sciences et des lettres a contribué à corrompre ou à épurer les mœurs. » Ce fut une illumination soudaine. « Je vis un autre univers et je devins un autre homme. » Sur-le-champ, il écrivit au crayon la fameuse prosopopée de Fabricius. Il arrivait tout d'un coup à la pleine conscience de toutes les idées exagérées ou exclusives qui avaient jusque-là fermenté en lui à l'état de sentiments. Au nom de la nature, il se déclarait contre la société elle-même, contre les sciences et les arts et la civilisation tout entière. Obéissant à un instinct de révolte longtemps comprimé contre les idées reçues et les règles établies, il s'abandonnait à l'empire d'un sentiment personnel et passionné, en prenant pour guide cette lueur de vérité qui est au fond du paradoxe.

Le discours de Jean-Jacques Rousseau fut couronné par l'Académie de Dijon, et ce succès l'engagea d'une façon définitive dans une lutte en règle contre la civilisation qu'il accusait de tous les vices

des hommes et de ses propres lâchetés. Le fermier général Dupin lui offrit alors chez lui les fonctions lucratives de caissier. Il refusa, peut-être par conscience de son inaptitude, et résolut de rompre avec le monde et toutes les habitudes extérieures de la société mondaine, déclarant qu'il n'exercerait plus d'autre métier que celui de copiste, et se soumettant, malgré les violentes récriminations de la famille de Thérèse, à une systématique austérité. Les observations de ses amis contre les résolutions bizarres de cette misanthropie de parti pris, où l'on ne vit que de l'orgueil, et où l'hypochondrie, la névrose avait une grande part, lui parurent l'effet d'un système universel d'hostilités contre sa personne ; il y répondit par un sentiment de défiance universelle, et de là le malheur de sa vie : malheur qui ne fera que grandir en même temps que sa gloire.

Rousseau avait trente-huit ans lorsque son premier *Discours* le fit sortir de son obscurité. Il dut d'abord à ce succès littéraire un triomphe musical. Le roi voulut entendre le *Devin du village*, qui eut, à Versailles et à Paris, un succès d'enthousiasme. Le philosophe en profita pour marquer encore l'austérité de ses nouveaux principes ; il affecta d'assister en tenue négligée à la représentation de la cour et voulut rester copiste de musique. Il se jeta alors, avec Grimm, dans la fameuse querelle entre les partisans de Rameau et de la musique italienne et se déclara pour cette dernière, dans sa *Lettre sur la musique française* (1753, in-8), qui accrût sa réputation en excitant contre lui d'incroyables fureurs. La même année sa comédie de *Narcisse ou l'Amant de lui-même*, en un acte et en prose, rebûlée jusque-là par les comédiens, était jouée au Théâtre-Français et lui valait un échec.

L'auteur allait se relever avec éclat, par son *Discours sur l'origine et les fondements de l'inégalité parmi les hommes* (Amsterdam, 1755, in-8). S'attaquant de nouveau à la société, il mettait à nu les vices de sa constitution et leurs conséquences. Il combattait avec la même ardeur la noblesse, la royauté de droit divin et les prétendues convenances sociales. Il s'en prenait aux fondements mêmes de toutes les institutions, en rapportant tout le mal à la propriété. « Le premier, dit-il, qui, ayant enclos un terrain, s'avisait de dire : ceci est à moi, et trouva des gens assez simples pour le croire, fut le vrai fondateur de la société civile. Que de crimes, de guerres, de meurtres, que de misères et d'horreurs n'eût point épargnés au genre humain celui qui, arrachant les pieux ou comblant le fossé, eût crié à ses semblables : Gardez-vous d'écouter cet imposteur ; vous êtes perdus si vous oubliez que les fruits sont à tous et que la terre n'est à personne ! » Opposant, pour la seconde fois, la nature à la civilisation, Rousseau prétendait que celle-ci rend l'homme malheureux et coupable, tandis que le sauvage, l'homme primitif, est bon, libre et heureux. « Vous donnez envie de marcher à quatre pattes, » disait Voltaire à l'auteur. Et, malgré cette ironie, le siècle allait prendre de Rousseau, sauf à le fausser et l'exagérer encore, le sentiment de cette nature à laquelle il s'efforçait de ramener tous ses systèmes.

On peut considérer comme un plaidoyer de plus contre la civilisation sa *Lettre à D'Alembert contre les spectacles*, à propos de l'article *Genève* dans l'*Encyclopédie* (Amsterdam, 1758, in-8). C'est en quelque sorte le pendant du manifeste de Bossuet contre le théâtre. Il est curieux de voir non-seulement un auteur d'opéras et de comédies lancer un décret de proscription contre les représentations dramatiques, mais encore l'écrivain, qui a porté la passion à l'excès dans tous les gen-

res littéraires, s'élever contre celui où la passion a le plus naturellement sa place. De cette lettre contre les spectacles Rousseau fait une étude de critique dramatique. Il y rend compte particulièrement du théâtre de Voltaire et discute chacune de ses pièces, dont le mérite littéraire rend les séductions de la scène plus dangereuses. A cette époque il en était encore aux polémiques courtoises avec Voltaire, qu'il prenait à partie dans ses *Lettres sur son poème de la loi naturelle et sur le désastre de Lisbonne* (Leipzig, 1759-1764). Peu à peu il s'agit contre lui et ne le distingue de ses innombrables persécuteurs de la « coterie holbachienne » que pour l'accuser de former avec D'Alembert et Hume un triumvirat contre sa personne.

Etabli par M<sup>me</sup> d'Épinay à l'Ermitage, sur la lisière de la forêt de Montmorency (avril 1756), partagé entre de charmantes rêveries dans une belle solitude, les ennuis quotidiens d'un intérieur vulgaire, les craintes chimériques d'inimitiés encore assez inoffensives, des infirmités précoces et l'enchantement d'une passion attardée qui lui avait envahi la tête, le cœur et les sens, Jean-Jacques Rousseau composa le roman de *Julie ou la Nouvelle Héloïse* (Amsterdam, 1760, 6 vol. in-12), ouvrage qui mit le sceau à sa popularité d'écrivain. Ce n'était pas seulement une histoire d'amour, très-simple de composition et très-sobre d'incidents, mais où la sensibilité s'épanche en flots d'éloquence et parfois de déclamation ; c'était, dans la pensée de Rousseau, un moyen de réformation sociale, une satire, une leçon, un modèle offert à ses contemporains. « J'ai vu les mœurs de mon temps, dit-il, et j'ai publié ces lettres ; que n'ai-je vécu dans un siècle où je dusse les jeter au feu ! » Singulier ouvrage de moralisation dont l'auteur, avec son exagération ordinaire, dit que « celle qui en osera lire une seule page est une fille perdue, » et qui, toujours suivant l'auteur, « doit déplaire aux dévots, aux libertins, aux philosophes, choquer les femmes galantes et scandaliser les honnêtes femmes. » Malgré des sentiments hors de la nature, également guidés dans la passion et dans la vertu, malgré la tension ou l'emphasis du style, la *Nouvelle Héloïse* a pris place parmi les œuvres les plus populaires des temps modernes, et son héroïne parmi les créations impérissables de la fiction littéraire. La supériorité et l'originalité de l'auteur éclatent dans le paysage, où il porte une vérité, une poésie inconnues jusque-là.

L'intimité passionnée de Jean-Jacques Rousseau avec M<sup>me</sup> d'Houdetot l'avait brouillé avec M<sup>me</sup> d'Épinay et, par contre-coup, avec le poète Saint-Lambert et Diderot ; il l'était déjà avec le jaloux et vindicatif Grimm, et, à en juger par les correspondances du temps, il commençait à être poursuivi de haines véritables, provoquées par ses succès et par son humeur fantasque et ombrageuse. M<sup>me</sup> d'Épinay l'avait brusquement renvoyé de l'Ermitage. Il s'était retiré à Montlouis sous Montmorency, n'acceptant que d'une façon provisoire l'hospitalité du maréchal de Luxembourg. Malgré sa haine contre l'aristocratie, il se voyait recherché par elle. Par amitié pour le maréchal, le directeur de la librairie, de Malesherbes, lui témoignait de l'intérêt et favorisait la publication et la circulation de ses livres. Il lui offrit de collaborer au *Journal des savants* : ce que Rousseau refusa, comme une sorte d'esclavage auquel il préférerait son métier de copiste. Ce fut dans ces conditions qu'il publia coup sur coup les deux livres qui achèvent de marquer sa place, dans son siècle, comme politique et philosophe, et dans l'histoire littéraire, comme écrivain : *Du Contrat social ou Principes du droit politique* (Amsterdam, 1762, in-12) et *Emile ou de l'Éducation* (Amsterdam, La Haye, Paris, même année, 4 vol. in-12 et in-8).

Le *Contrat social* n'est que le développement et la mise en système des idées du *Discours sur l'inégalité des conditions*. « L'homme est né libre, et partout il est dans les fers. » Voilà le principe et le fait qui servent de point de départ. La servitude de l'homme, né dans la liberté et pour la liberté, vient de la société, qu'il s'agit de constituer de manière à conserver le plus possible de l'indépendance primitive. Rousseau croit y arriver par l'organisation de la souveraineté nationale, dont il trouve moyen de faire un instrument de despotisme plus oppressif que les législations les plus tyranniques de l'antiquité. Au rebours de Montesquieu, qui contrôle sans cesse les principes par les faits, il part de principes absolus et en déduit les conséquences avec une rigueur géométrique, ne tenant compte ni de l'histoire, ni de l'expérience, ni de l'économie politique. Il imagine, par la seule force de la méditation, une machine simple et puissante, dont il combine les rouages, sans préoccupation de la nature, des facultés et des aspirations des êtres qu'elle doit entraîner dans ses mouvements. Jamais la liberté n'eut moins de place que dans cette prétendue restauration de la liberté naturelle. L'Etat est tout, l'individu n'est rien qu'un élément soumis, corps et âme, à l'inflexible justice et à la sagesse infaillible du peuple. Celui-ci fait la morale et la religion comme il fait les lois. Celui qui ne croit pas aux dogmes décrétés par le législateur doit être banni de l'Etat; celui qui, les ayant reconnus, cesse d'y croire sera puni de mort, car rien ne doit rompre l'unité sociale. Si l'*Espir des lois* a inspiré le grand mouvement d'affranchissement qui aboutit, avec la Constituante, à la déclaration des droits de l'homme, le *Contrat social* est le préambule de la politique absolutiste de la Convention. Il donne la théorie, Robespierre se chargera de la pratique. L'influence de ce livre ou plutôt de l'esprit qu'il représente, et qui avait de profondes racines dans le monde moderne, a fait dévier la Révolution française et retardé pour de longues années l'avènement des idées et des institutions de liberté. Le style, contenu par la méthode, est d'une netteté, d'une rigueur, d'une précision mathématique. Dégagé, par exception, des entraînements oratoires familiers à l'auteur, il a quelque chose d'inflexible et d'impassible comme la pensée, et ne comporte d'autre mouvement que celui de la déduction logique. Jean-Jacques Rousseau a subi, pour la forme plus que pour le fond, l'influence de Montesquieu. Ajoutons que le *Contrat social* n'était qu'un extrait d'un ouvrage beaucoup plus vaste, les *Institutions politiques*, que l'auteur eut longtemps sur le chantier et détruisit, n'ayant pas le loisir de l'achever.

L'*Emile* est le monument le plus complet de la philosophie de Rousseau. Sous prétexte d'éducation, il reprend à leur origine même les principes de la religion et de la morale, et les suit dans toutes leurs applications à la vie humaine et à la société. L'idée mère est celle que ses précédents ouvrages nous ont déjà fait connaître : c'est que l'homme est naturellement bon et que la société le déprave. « Tout est bien sortant des mains de l'auteur des choses; tout dégénère entre les mains de l'homme. » Tels sont les premiers mots du livre. L'éducation ordinaire est l'instrument de cette dépravation; elle substitue nos préjugés et nos vices acquis à la rectitude originelle de la nature. La seule bonne éducation est « l'éducation négative », qui ne donne pas les vertus, mais prévient les vices, qui n'apprend pas la vérité, mais préserve de l'erreur. « Il faut s'écarter de la grande route et garantir l'arbrisseau naissant du choc des opinions humaines : former de bonne heure une enceinte autour de l'âme de l'enfant, poser une barrière. » Toute influence étrangère étant écartée

ou paralysée, il faut laisser l'enfant grandir et se développer dans sa liberté naturelle. Isolé et livré à lui-même, il inventera successivement les sciences, les arts, la religion et la morale. Il apprendra à connaître le monde, il trouvera Dieu. « Étrange et merveilleux spectacle, dit M. Demogeot, que celui d'un homme qui, dans ses orgueilleuses espérances, repoussant toute la tradition, prétend refaire chaque jour l'œuvre des siècles et donner à l'individu toute la force de l'humanité. » Cet isolement de la société et de ses traditions, des progrès que celles-ci résument, ou des erreurs qu'elles transmettent, est une chimère que le précepteur d'*Emile* abandonne presque constamment dans la pratique. Préoccupé de l'enseignement que chaque incident de la vie peut contenir, sa prévoyance assidue dispose autour de l'élève tous les incidents, toutes les rencontres, pour en faire sortir une notion scientifique ou une leçon morale; il n'est lui-même qu'un instrument de transmission des influences sociales : seulement il les transmet à point voulu et dans une mesure savamment calculée pour les convenances du système. Il ajourne, par exemple, jusqu'à dix-huit ans le moment d'ouvrir l'intelligence aux idées religieuses. *Emile* n'a pas encore entendu prononcer le nom de Dieu, quand le précepteur le conduit, aux premiers rayons du jour, sur les plus belles cimes des Alpes, pour qu'il puise la révélation de l'être divin dans les magnificences de la nature. Tout le système religieux qu'une telle éducation comporte se résume dans les admirables pages de la *Profession de foi du vicair savoyard*, où l'affirmation de la loi naturelle est tempérée par un pompeux éloge de l'Évangile. Dans le cadre du système le plus artificiel qui se puisse imaginer, se développent tour à tour, avec une égale éloquence, les paradoxes les plus étranges et les observations les plus utiles et les plus sensées. On se sent partout en présence d'un penseur et d'un écrivain qui propage les idées moins par la vérité que par le sentiment, et s'adresse moins à la raison qu'à la passion.

Ce fut la passion qui répondit, et si le livre fit d'ardents prosélytes, il suscita de violents persécuteurs. On a remarqué ce contraste. Les précédents ouvrages de Jean-Jacques Rousseau, qui blessaient ouvertement la morale, ébranlaient les gouvernements, sapaient les bases mêmes de la société, avaient paru sans scandale; l'*Emile*, avec ses appels éloquentes aux vertus de la famille et ses protestations au nom du sentiment contre l'athéisme et le matérialisme du siècle, souleva des tempêtes. Vers le milieu de juin 1762, le Parlement de Paris ne se borna pas à censurer le livre et à le condamner au feu, il lança un décret de prise de corps contre l'auteur, à qui le maréchal de Luxembourg fournit les moyens de fuir. Les mêmes condamnations furent portées à Genève contre l'ouvrage et contre l'écrivain, avant même qu'un seul exemplaire de l'*Emile* y fût arrivé. Rousseau trouva une retraite à Motiers-Travers, dans le canton de Neuchâtel, dont le gouverneur, le maréchal George Keith, le reçut avec bonté. Il s'y fit un autre ami, Du Peyron, qui lui rendit dans la suite les plus grands services. Les intrigues et les haines le chassèrent bientôt de cet asile. On souleva la population, qui faillit le lapider. Il obtint du sénat de Berne la permission de passer dans l'île de Saint-Pierre, au milieu du lac de Bienne, et reçut, deux mois après, l'ordre d'en sortir. Il fut sur le point de se rendre dans l'île de Corse, pour laquelle Paoli lui avait demandé de rédiger un projet de constitution, puis il se mit en route pour Berlin. Sur les instances de l'historien Hume, il revint sur ses pas pour aller s'établir en Angleterre. Il s'arrêta en passant à Paris, où sa présence fut tolérée quelques semaines, et partit pour Londres au mois



de janvier 1768. Installé dans un village du Staffordshire, il y fut encore l'objet d'attaques dans lesquelles son esprit soupçonneux crut voir la main même de Hume, complice de ses ennemis. Aussi, quinze mois après (mai 1767), il revenait en France sous la protection du prince de Conti, en prenant le faux nom de Renou. Enfin, se sentant toujours entouré de persécutions et de haines, que ses précautions ne pouvaient tromper, il résolut de les braver, reprit son nom et rentra à Paris. Au commencement de l'année 1768, le marquis de Girardin lui offrit, dans sa terre d'Ermenonville, une retraite où, quelques mois plus tard, il mourut presque subitement. On prétendit qu'il s'était tué lui-même d'un coup de pistolet, mais aucun témoignage direct ne confirme l'hypothèse d'un suicide, rémentie d'ailleurs par les circonstances de l'inhumation. Il mourait plein de jours, s'il est vrai, comme il le dit lui-même, que « l'homme qui a le plus vécu n'est pas celui qui a le plus compté d'années, mais celui qui a le plus senti la vie. » Au mois d'octobre 1794, ses cendres furent solennellement transférées d'Ermenonville au Panthéon, d'où l'on affirme qu'elles ont été clandestinement enlevées aux premiers jours de la Restauration.

Au milieu des derniers orages de cette destinée errante, des persécutions réelles, des terreurs et des soupçons qui les aggravaient, Jean-Jacques Rousseau avait publié encore un certain nombre d'écrits. Plusieurs sont consacrés à la défense de ses idées et de ses ouvrages, notamment sa *Lettre à l'archevêque de Paris*, Christophe de Beaumont (1763, in-8), réponse hautaine à de violentes injures; les *Lettres écrites de la montagne* (Amsterdam, 1764, 2 tomes in-12), provoquées par les *Lettres écrites de la campagne*, du procureur général genevois J.-R. Tronchin, et véritable monument d'une polémique où les philosophes et les théologiens prirent une part ardente. Rousseau écrivait et publiait encore de nouveaux essais littéraires, tels que : *De l'imitation théâtrale* (Amsterdam, 1764, in-12); un mélodrame, *Pygmalion*, mis en vers par Berquin; un discours sur *la Vertu la plus nécessaire aux héros* (Amsterdam, 1769, in-8); plusieurs suites de *Lettres*. Il réunissait ses articles sur la musique et éditait son *Dictionnaire de musique* (Genève, 1767), dont l'auteur d'un *Dictionnaire de musique* plus moderne, Castil-Blaze, a dit beaucoup de mal, en lui empruntant toutefois des centaines d'articles. Rousseau composait en outre de nombreux ouvrages qui ne furent publiés qu'après sa mort : *le Léviathan d'Ephraïm*, poème en prose en quatre chants, dont le sujet horrible est traité avec grâce et simplicité, et l'un des ouvrages que l'auteur chérissait le plus, peut-être parce qu'il l'avait écrit dans ses plus mauvaises heures; *Emile et Sophie ou les Solitaires*, suite de l'*Emile*, destinée à montrer l'élève de l'éducation philosophique aux prises avec les difficultés et les douleurs de la vie; les *Considérations sur le gouvernement de Pologne*; et, pour finir, le plus étonnant de ses ouvrages, les *Confessions*, complétées par les *Réveries du promeneur solitaire*, sorte de journal de ses pensées pendant ses dernières années.

Les *Confessions*, qui restent la principale source des études biographiques sur Rousseau, sont le récit de sa vie entière, suivie à travers toutes ses relations sociales ou littéraires, jusque dans le détail des incidents les plus minimes. C'est pourtant moins encore l'histoire des faits que de ses sentiments et de ses pensées. L'auteur met à nu toute son âme et tourne contre lui-même une véritable fureur d'analyse. Dans des accès de sincérité ou de cynisme il avoue, il détaille ses faiblesses, ses fautes, ses hontes; en se confessant lui-même, il fait la confession des autres, et son génie d'é-

crivain voué à d'éternels souvenirs les défaillances, les turpitudes mêmes des personnes qu'il a trouvées sur son passage, et qui ont eu le malheur de le trop aimer. L'historien genevois Sennebier regrette que les amis de Rousseau n'aient pas supprimé ses *Confessions*, le plus dangereux de ses livres comme le plus séduisant : dangereux surtout contre lui-même, puisque les faits qu'on reproche le plus à sa mémoire ne sont connus de la postérité que par son propre témoignage. Les *Confessions*, écrites en deux parties, dont la seconde, suivant l'intention de l'auteur, ne devait paraître qu'en l'année 1800, furent données au public avec les *Réveries*, trois ans après sa mort, et rapidement complétées (Genève, 1782, 4 vol. in 8; Paris, 1790, 7 vol. in-8 et in-12; 1798, 4 vol. in-12).

Rousseau est, avec Voltaire, l'un des deux figures qui dominent le XVIII<sup>e</sup> siècle et semblent le parler. Il n'est guère d'écrivains qui aient exercé une action plus puissante, plus étendue et plus diverse; car son influence est aussi mêlée de bien et de mal que sa vie elle-même et ses ouvrages. Il est superflu de revenir sur les contradictions entre l'homme et l'écrivain, et, dans l'écrivain, entre les sentiments et les idées, le but et les moyens, les théories et la mise en œuvre : elles ressortent suffisamment des résumés et des analyses qui précèdent. Rousseau diffère de la plupart des philosophes de son siècle, qui ne virent jamais en lui qu'un allié suspect, souvent un ennemi; tandis que ceux-ci sont tout entiers à l'ardente tâche de battre en brèche la religion du passé et de détruire l'ordre politique et social qui repose sur elle, il éprouve le besoin de reconstruire, au milieu des ruines déjà faites, une société nouvelle où l'homme régénéré soit à la fois meilleur et plus heureux. L'enthousiasme de la vertu et l'ardent désir de faire par elle le bonheur de ses semblables, tel qu'il le conçoit, l'animent, le conduisent et l'égarent. Il demande à des systèmes de politique et de philosophie sociale la réalisation de ses rêves de moraliste et de philanthrope; il a foi dans les créations de sa raison et de son imagination, et son amour du bien suffit à justifier à ses yeux ses étranges paradoxes sur l'état de nature, ses théories décevantes en faveur d'une égalité chimérique ou mal comprise, et les nouvelles révélations de sa sensibilité religieuse. Au service de ses idées qui, outre la part de vérité qui leur est propre, répondent à certains entraînements de notre caractère national, il apporte la magie d'un style d'un genre nouveau, une éloquence toute de mouvement et de passion, savante et émue, pompeuse et colorée, d'une puissance irrésistible. Au sentiment presque inconnu jusque-là des beautés de la nature, il joint le don de l'observation et de l'analyse psychologique; il a ce quelque chose d'intime et de douloureux, si différent de la sérénité des précédents âges littéraires, et qui faisait pressentir la littérature à la fois plus pittoresque, plus réfléchie et plus orageuse des différentes nations modernes. Aussi Rousseau est-il le maître et le précurseur de Bernardin de Saint-Pierre, de Byron, de Goethe, de M<sup>me</sup> de Staël, de Chateaubriand, de Lamennais, de Lamartine, de George Sand, etc., sans compter les philosophes, les écrivains ou les orateurs qui, appartenant à des écoles différentes, témoignent encore de l'influence du philosophe de Genève, en combattant ses idées dans les formes mêmes qu'il a créées pour les répandre.

Les principaux ouvrages de Rousseau ont eu de nombreuses éditions réparées, dont quelques-unes exécutées avec un grand luxe. On a réuni quelques-unes de ses œuvres par catégories, notamment ses œuvres politiques (1792, 4 vol. in-18); on a aussi formé un nombre considérable d'*Extraits*, de *Morceaux choisis*, de *Pensées* et *Maximes*, *Frag-*

*ments, Esprit et Véritable esprit*, etc. Les éditions de ses *Œuvres complètes* sont aussi très-nombreuses; plusieurs ont été données pendant sa vie, comprenant successivement les écrits nouveaux, à Neuchâtel, à Amsterdam, à Bruxelles, à Londres, à Paris, sous des rubriques étrangères. Parmi celles données après sa mort, il faut citer celle de 1782 (Genève et Paris, 35 vol. in-8), par Du Peyron, qui lui donnait pour supplément les *Œuvres posthumes* (1782-1783, 12 vol. in-8); celle de 1817, par Villenave et Depping (8 vol. in-8); celles de 1818-1820 (20 vol. in-12); et de 1823-1826 (23 vol. in-8), avec les *Notices et Notes* de Musset-Pathay; celle de 1820-1824 (21 vol. in-8); celle de 1824-1828, par Auguis (27 vol. in-8), et celle de 1856-1858, de Ch. Lahure (8 vol. in-18), avec *Table analytique*. Depuis les recueils d'*Œuvres posthumes* réunies aux éditions générales, il a été donné un volume de *Correspondance inédite*, par L. Bosscha (1858, in-8), et plus récemment un autre volume d'*Œuvres et correspondance inédites*, par Streckeisen-Moulton (1861, in-8).

Cf. La Harpe, dans le *Mercur de France* (5 octobre 1778); — Sennelier : *Histoire littéraire de Genève* (1786, 3 vol. in-8); — M<sup>me</sup> de Staël : *Lettre sur le caractère et les ouvrages de J.-J. Rousseau* (Paris, 1788, in-12; 1709, in-8); — Bernardin de Saint-Pierre : *Essai sur J.-J. Rousseau*, dans ses *Œuvres*, t. XII; — Musset-Pathay : *Histoire de la vie et des ouvrages de J.-J. Rousseau* (1821, 2 vol. in-8), réimprimée dans l'édition de 1823; — Barbier : *Notice sur les principaux écrits relatifs à la personne et aux écrits de J.-J. Rousseau* (1824, in-8), insérée dans plusieurs éditions des *Œuvres complètes* et dans la *France littéraire* de Quérard; — lord Brougham : *Voltaire and Rousseau* (1845, in-8); — G.-H. Morin : *Essai sur la vie et le caractère de J.-J. Rousseau* (1851, in-8); — A. de Bougy : *Les Résidences de Jean-Jacques* (Paris, 1853, in-18); — Saint-Albin Berville : *Notice sur J.-J. Rousseau* (Ibid., 1859, in-8); — Ars. Housaye : *les Charmettes, J.-J. Rousseau et M<sup>me</sup> de Warens* (Ibid., 1863, in-8); — Streckeisen-Moulton : *J.-J. Rousseau, ses amis et ses ennemis* (Ibid., 1865, 2 vol. in-8); — Gidel : *Discours sur J.-J. Rousseau*, couronné par l'Académie française en 1868; — Saint-Marc Girardin : *J.-J. Rousseau, sa vie et ses œuvres*, études publiées dans la *Revue des Deux-Mondes* (1852-1856), et réunies par M. Bersot, avec une Introduction (1874, 2 vol.); — E. Bersot : *Études sur le XVIII<sup>e</sup> siècle* (1855, t. II); — J. Barni : *Histoire des idées morales et politiques en France au XVIII<sup>e</sup> siècle* (1865-66, 2 vol. in-12); — Villemain : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle*, leçons XIII et XXIV; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. II et III.

**ROUSSEAU** (Pierre), auteur dramatique français, né le 19 août 1716 à Toulouse, mort le 10 novembre 1785. Il se donna le ridicule de prendre le nom de Rousseau de Toulouse, « pour se distinguer de Rousseau de Genève. » Il collabora avec Favart à la *Coquette sans le savoir* (1744), donna au Théâtre-Italien *l'Esprit du jour*, qui eut du succès, et au Théâtre-Français les *Méprises* (même année). En 1756 il fonda le *Journal encyclopédique*, qui compta parmi ses rédacteurs Voltaire, Chamfort, l'abbé Prévost, etc. On a encore de lui : *la Faux Pas*, roman (1755, in-12); *Histoire des Grecs ou de ceux qui corrigent la fortune au jeu* (1758, 3 vol. in-12), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**ROUSSEAU** (Jean-Baptiste-Louis-Jacques), orientaliste français, né en 1780 sur le coche d'Auxerre, mort en 1831 à Tripoli. Fils d'un de nos plus savants consuls dans le Levant, il fut lui-même consul à Bassorah en 1805, consul général à Alep et près la régence de Tripoli (1808). On lui doit de savants ouvrages : *Description du pachalik de Bagdad* (Paris, 1809, in-8); *Mélanges d'histoire et de littérature orientale* (Ibid., 1817, in-8); *Mémoire sur les Wahabis, les Nosairis et les Ismaélis* (Ibid., 1818, in-8); *Notice historique sur la Perse ancienne et moderne* (Marseille, 1818, in-8), etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**ROUSSEL** (Guillaume), érudit français, né en 1658 à Conches (Normandie), mort le 5 octobre 1717 à Argenteuil, près Paris. Il entra chez les Bénédictins de Saint-Maur. Il a laissé une traduction trop libre, mais savamment annotée des *Lettres de saint Jérôme* (Paris, 1704, 3 vol. in-8; 1743, 4 vol. in-12); *Memoriae Mabillonii epitaphium* (Reims, 1708, in-4), etc.

Cf. Tassin : *Hist. littér. de la congrégation de S.-Maur*.

**ROUSSEL** (Pierre-Joseph-Alexis), littérateur français, né en 1759 à Epinal, mort le 10 juin 1815. D'abord avocat à Epinal, puis commis principal de la chancellerie de la Légion d'honneur, il eut la bonne fortune de recueillir une partie des papiers trouvés dans l'armoire de fer, qui lui servirent à composer plusieurs de ses ouvrages. On a de lui : *Politique de tous les cabinets de l'Europe pendant les règnes de Louis XV et de Louis XVI* (Paris, 1793, 1802, 2 vol. in-8); *Correspondance amoureuse de Fabre d'Eglantine* (Ibid., 1796, 3 vol. in-12); *le Château des Tuileries, ou Récit de ce qui s'est passé dans l'intérieur de ce palais depuis sa construction jusqu'au 18 Brumaire* (Ibid., 1802, 2 vol. in-8); *Correspondance secrète de plusieurs grands personnages illustres à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1802, in-8); *Annales du crime et de l'innocence, ou Choix de causes célèbres* (Ibid., 1813, 20 vol. in-12); *Histoire secrète du Tribunal révolutionnaire* (Ibid., 1815, 1830, 2 vol. in-8).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**ROUSSET DE MISSY** (Jean), littérateur français, né le 26 août 1686 à Laon, mort en 1762 à Amsterdam. Elevé dans la religion réformée, il s'enfuit en Hollande. Ayant concouru, comme publiciste, à établir le stathoudérat du prince d'Orange, il en reçut les titres de conseiller extraordinaire et d'historiographe. Une instruction superficielle et une regrettable précipitation se remarquent dans ses ouvrages, plusieurs fois réimprimés : *Histoire publique et secrète de la cour de Madrid depuis Philippe V* (Cologne, 1719, in-12); *Histoire du cardinal Alberoni* (La Haye, 1719, in-12), qu'il donna comme traduite de l'espagnol et qui eut beaucoup de succès; *Mémoires du règne de Pierre le Grand* (Ibid., 1725-26, 4 vol. in-12); *Mémoires du règne de Catherine* (Ibid., 1728, in-12); *Recueil historique d'actes, négociations, mémoires et traités depuis la paix d'Utrecht jusqu'au second congrès de Cambrai* (Ibid., 1728-55, 23 vol. in-12), utile compilation; *les Intérêts présents et les prétentions des puissances de l'Europe* (Ibid., 1733-35, 4 vol. in-4), etc. Il fonda plusieurs recueils périodiques.

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**ROVERE** (BONARELLI DELLA). — Voy. BONARELLI.

**ROWE** (Nicolas), poète anglais, né à Little-Beckford (Bedford) en 1673, mort à Londres le 6 décembre 1718. Il quitta le barreau, qui lui promettait des succès, pour le théâtre, qui ne lui fut pas moins favorable. Il a donné une suite de tragédies, qui furent, en général, très-applaudies pour l'intérêt des situations, la noblesse des sentiments, la grâce et l'harmonie du style. Les principales sont : *la Belle-Mère ambitieuse* (the Ambitious stepmother, 1700), *Tamerlan* (1702), *la Belle Pénitente* (Fair penitent, 1703), où se trouvent les premiers types de Clarisse et de Lovelace; *Ulysse* (1706), *Jane Shore* ou « le Triomphe de la fidélité à la patrie et à la royauté » (1713), *Jane Gray* (1715). *la Belle Pénitente* et *Jane Shore* ont été traduites ou imitées en français, tant en vers qu'en prose, chacune cinq ou six fois; la dernière l'a été notamment par Andrieux (*Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers*, 1822). N. Rowe, qui eut quelques protecteurs à la cour et fut nommé, à l'avènement de George I<sup>er</sup>, poète lauréat et inspecteur de la douane de Londres, a donné en outre une comédie médiocre, *the Biter*.

la traduction de la *Pharsale* (1728, in-fol.), celle de la *Callipédie* de Quillet, insérée dans ses *Mélanges* (Miscellaneous Works; Londres, 8<sup>e</sup> édit., 1733, in-12), une édition de *Shakespeare* (1709).

Cf. G. Sewall: *Notices*, en tête des *Mélanges*; — Johnson: *Notice*, dans les *Lives of poets*, reproduite en tête d'une traduct. franç. de *Jane Shore* (Paris, 1834, in-8); — Baker: *Biogr. dramatica*; — Quérard: *la France littéraire*.

**ROWE** (Elisabeth SINGER, Mrs), femme poète anglaise, née à Ilchester (Somerset) le 11 septembre 1674, morte à Frome (même comté) le 20 février 1737. Fille d'un pasteur, elle montra un talent poétique précoce, auquel se joignaient les agréments de la beauté et une grande distinction d'esprit. Elle épousa, à l'âge de trente-six ans seulement, un littérateur, Thomas Rowe, qui mourut d'une affection de poitrine cinq ans plus tard, laissant une intéressante continuation des *Vies* de Plutarque. Les principaux écrits de Mrs Rowe sont: *l'Amitié dans la mort* (Friendship in death; Londres, 1728, in-8); *Lettres morales et amusantes* (Letters moral and entertaining; Ibid., 1729-33, 3 part. in-8); ces deux ouvrages traduits en français (Amsterdam, 1740, 2 vol. in-12); *l'Histoire de Joseph*, poème (the Hist. of J.; Ibid., 1736); *Mélanges* édités par Isaac Watts (Miscellaneous Works; Ibid., 1739, 2 vol. in-8). Les *Vies des hommes illustres omises par Plutarque* ont été traduites en français par F. Ballenger (1734, in-4 et 2 vol. in-12) et réunies aux *Vies* de Plutarque par Dacier.

Cf. *Chauvigné*: *Dictionnaire historique*.

**ROWLEY** (William), poète dramatique anglais de la première moitié du XVII<sup>e</sup> siècle. On ne sait rien de sa vie, sinon qu'il fut acteur. Baker cite de lui neuf pièces en collaboration, dont une pièce, la *Sorcière d'Edmonton*, a été attribuée à Shakespeare; cinq dont on n'a que les titres; enfin les cinq suivantes qui lui appartiendraient en propre et qui méritent un souvenir: *Une Nouvelle Merveille: une Femme qui ne se fâche jamais* (A new wonder, a woman never vex), comédie, 1632; *Tout est perdu par la luxure* (All's lost by lust), tragédie, 1633; *le Mariage à minuit* (Match at midnight), comédie, 1633; *Un Cordonnier est un Monsieur* (A shoemaker's a gentleman), comédie, 1638; *la Naissance de Merlin* (Birth of Merlin), tragi-comédie, 1662.

Cf. Baker: *Biographia dramatica*; — Lamb: *Spectimens of dramatic poets of the time of Elizabeth*.

**ROWLEY**. — Voy. CHATTERTON.

**ROY** (Pierre-Charles), poète français, né en 1683 à Paris, mort le 23 octobre 1764. Il est connu surtout par de nombreuses épigrammes, qui lui valurent bien des désagréments. Celle qu'il fit au sujet de l'élection du comte de Clermont à l'Académie française est restée célèbre, surtout à cause des coups de bâton que le nouvel académicien lui fit distribuer et dont le poète faillit mourir. Cette épigramme n'était qu'une variation de plus sur le rôle du zéro relativement au nombre de quarante que l'élection académique doit compléter:

Trente-neuf joints avec zéro,  
Si j'entends bien mon numéro,  
N'ont jamais pu faire quarante;  
D'où je conclus, troupe savante,  
Qu'ayant à vos côtés admis  
Clermont, cette masse pesante,  
Ce digne cousin de Louis,  
La place est encore vacante.

Il paraît que ce mordant satiriste ne brillait guère dans la conversation. Fontenelle a dit de lui: « C'est l'homme d'esprit le plus bête que j'aie connu. » A part ses épigrammes, il a laissé des éloges, des odes et autres poésies médiocres réunies sous le titre d'*Œuvres diverses* (Paris, 1727, 2 vol. in-8). Il a donné au Théâtre-Français les

*Captifs*, comédie en trois actes, en vers (1724), et au Théâtre-Italien les *Anonymes*, comédie en un acte, en prose (1724). Il a aussi composé un grand nombre d'opéras, d'intermèdes et ballets, entre autres: *Philomèle* (1705), *Callirhoé* (1712), les *Éléments* (1725).

Cf. *Nécrologe des hommes illustres de France*.

**ROYAUMONT**, pseudonyme de Nicolas Fontaine et de Lemaistre de Sacy (voy. ces noms).

**ROYER-COLLARD** (Pierre-Paul), homme d'État, orateur et philosophe français, né à Sompuis (Marne) le 21 juin 1763, mort à Châteauneuf, près Saint-Aignan (Loir-et-Cher), le 4 septembre 1845. Élève à la campagne, au sein d'une famille janséniste, il reprit ses études au collège de Saint-Omer, sous la direction de son oncle, l'abbé Collard. Avocat au barreau de Paris, il embrassa avec ardeur les principes de la Révolution et fut secrétaire du premier conseil communal. Il se tint à l'écart pendant la Terreur et reentra dans la vie politique, comme député de la Marne au conseil des Cinq-Cents, en 1797. Après le 18 fructidor, exclu de cette assemblée où il avait courageusement défendu les émigrés et les proscrits, il devint membre d'un conseil secret de Louis XVIII et prit part en cette qualité à des négociations entamées avec le premier consul. Sous l'Empire, laissant la politique, il fut nommé, en 1811, professeur d'histoire de la philosophie moderne à la Sorbonne et à l'École normale. Il prit pour guide de son enseignement la doctrine de l'école écossaise, qu'il exposa avec beaucoup de clarté et d'autorité et qui lui servit à combattre les théories des sensualistes sur la perception, devenues le centre de toute la métaphysique condillacienne. Maître de Cousin, Jouffroy, Damiron, c'est lui qui tourna la philosophie universitaire vers la psychologie expérimentale. A la première Restauration il fut nommé directeur de l'imprimerie et de la librairie, et à la seconde conseiller d'État et président du conseil royal de l'Université. Il fut en outre élu député par son département et siégea à la fameuse Chambre introuvable. Dès lors se dessina le rôle politique de Royer-Collard, qui, adversaire intrépide de tous les excès et de toutes les violences, s'efforça de défendre également l'ordre et la liberté contre les coups d'État et la Révolution. Il fut le conseiller et souvent l'inspirateur du ministère Decazes, jusqu'au moment où l'élection de l'abbé Grégoire et l'assassinat du duc de Berry déterminèrent un mouvement de réaction qu'il refusa de suivre. Pendant les dix dernières années de la Restauration il donna l'appui de sa parole et de son influence au parti libéral. Il faut rappeler ses discours contre la loi électorale de 1817, contre l'expulsion du député Manuel, contre la loi de septennalité, surtout contre les lois sur le sacrilège et la nouvelle loi de la presse, appelée par antiphrase « loi d'amour ». L'éloquence de Royer-Collard, au service de la cause libérale, lui assura une telle popularité, qu'il fut élu député à la fin de 1827 par sept collèges électoraux à la fois. La même année il était reçu membre de l'Académie française. Il devint président de la Chambre des députés. Après la révolution de 1830, qu'il avait prévue et que, selon lui, il eût été facile de prévenir par des réformes, il fit encore partie de la Chambre pendant douze années, mais il y prit plus rarement la parole; tantôt contre la Révolution, qui lui inspirait des terreurs de plus en plus vives, tantôt en faveur de la liberté, dont il voulait le triomphe par des voies régulières. Il soutint contre la majorité le principe impopulaire de l'hérédité de la pairie, et dans un discours sur la tombe de Casimir Périer, il loua surtout le ministre de ses efforts pour comprimer la Révolution.

Mais il combattit avec un grand éclat les lois restrictives de septembre, et sa dernière campagne fut encore pour la liberté de la presse.

L'éloquence de Royer-Collard, qui fut une des gloires de la tribune parlementaire, se rapporte à ses théories politiques et à la nature toute dialectique de son esprit. Chef de l'école dite doctrinaire, il rattachait les questions particulières aux principes généraux qui les dominent, aux droits éternels, imprescriptibles, soit des citoyens, soit des sociétés, en maintenant en présence les unes des autres les traditions respectées de l'autorité monarchique et les aspirations légitimes de l'esprit moderne. Sa parole était grave et austère comme une doctrine, toujours calme, toute de raisonnement et de raison, trouvant sa force dans la dialectique appliquée aux principes, sans mouvements brusques, sans passion, mais non sans grandeur ou sans puissance, et s'emparant parfois des âmes par la noblesse et l'élévation des idées. Son discours contre l'expulsion de Manuel, avec sa théorie du *coup d'Etat*, terme corrélatif de *l'insurrection*, est une merveille de froide raison devant une assemblée en délire; celui contre les lois de septembre emporte la politique à des hauteurs qu'elle semble ne pas connaître. Quelques lignes suffiront pour donner le ton de tout le discours : « Oui, messieurs, le mal est grand, il est infini; loin de moi de triompher à le décrire ! Mais est-il d'hier ? Est-il d'avant-hier ou de trois ans, comme on semble le croire ? Est-il tout entier dans la licence de la presse ? Enhardi par l'âge, je dirai ce que je pense, ce que j'ai vu. Il y a, messieurs, une grande école d'immortalité ouverte depuis cinquante ans, dont les enseignements, bien plus puissants que les journaux, retentissent aujourd'hui dans le monde entier. Cette école, ce sont les événements qui se sont accomplis presque sans relâche sous nos yeux. Repassez-les : le 6 octobre, le 10 août, le 21 janvier, le 31 mai, le 18 fructidor, le 18 brumaire. Que voyons-nous dans cette suite de révolutions ? La victoire de la force sur l'ordre établi, quel qu'il fût, et, à l'appui, des doctrines pour la légitimer. Nous avons obéi aux dominations imposées par la force; nous avons reçu, célébré tour à tour les doctrines contraires qui les mettaient en honneur. » Les discours de Royer-Collard, publiés soit séparément, soit dans les organes officiels, ont été en partie reproduits par de Barante, sous ce titre : *Vie politique de M. Royer-Collard, ses discours et ses écrits* (1861, 2 vol. in-8). Quelques leçons de philosophie de la Sorbonne et des fragments historiques et théoriques ont été réunis par Th. Jouffroy à sa traduction des *Œuvres de Th. Reid* (1828-1836, t. III et IV).

Cf. De Barante : ouvrage cité ; — De Rémusat : *Discours de réception à l'Acad. franç.* ; — Adr. Philippe : *Royer-Collard, sa vie publique, sa vie privée, etc.* (Paris, 1857, gr. in-8) ; — L. Vingtain : *Vie publique de R.-C., avec Préface du duc de Broglie* (Lyon, 1858, in-48) ; — De Cornemont : *Études sur les orateurs parlementaires* ; — G. Vagueron : *Année littéraire*, t. IV, année 1862, p. 343-360.

ROYOU (Jacques-Corentin), littérateur français, né à Quimper, mort en 1828 à Paris. Pendant la Révolution il collabora avec son frère aîné, l'abbé Royou, à plusieurs journaux royalistes, notamment à l'*Ami du roi*, qui fut supprimé en même temps que l'*Ami du peuple* (4 mai 1792). Au 18 fructidor, il fut déporté à l'île de Ré. Sous l'Empire, il plaida au barreau de Paris, et sous la Restauration il devint censeur dramatique. On lui doit d'utiles résumés historiques : *Histoire ancienne* (Paris, 1802, 4 vol. in-8) ; *Histoire romaine* (Ibid., 1806, 4 vol. in-8) ; *Histoire des empereurs romains* (Ibid., 1808, 4 vol. in-8) ; *Histoire du Bas-Empire* (Ibid., 1813, 4 vol. in-8) ; *Histoire de France* (Ibid., 1819, 6 vol. in-8), où il attaque les doctrines ultramontaines.

Il est aussi l'auteur de deux tragédies, qui eurent une chute bruyante : *Phocion* (Théâtre-Français, 1817), *la Mort de César* (Odéon, 1825), et d'une comédie en un acte, en vers : *le Frondeur* (Théâtre-Français, 1819), qui eut quelque succès.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

RUBENS (Albert), antiquaire flamand, fils de l'illustre peintre, né à Anvers le 5 juin 1614, mort dans la même ville le 1<sup>er</sup> octobre 1657. Secrétaire d'Etat à Bruxelles, il s'occupa de numismatique et d'archéologie, et laissa un *Commentaire* sur les médailles d'empereurs romains du cabinet du duc de Croy-Arschot, publié par son ami Gevaert (Anvers, 1654, in-fol.) ; *De Re vestiaria veterum*, édité par Grævius (Ibid., 1665, in-4), et quelques dissertations insérées par le même savant, dans son *Thesaurus antiquitatum romanarum*, t. XI.

Cf. Foppens : *Bibliotheca belgica*.

RUBIS ou RUBY (Claude DE), historien français, né en 1533 à Lyon, où il est mort en 1613. Il fut procureur général de la communauté de cette ville. On lui doit l'*Histoire véritable de Lyon* (Lyon, 1604, in-fol.), source de précieux renseignements.

Cf. Perneti : *les Lyonnais dignes de mémoire*.

RUBRUQUIS. — Voy. RUYSSBROEK.

RUCCELLAI (Bernardo), *Oricellarius*, historien et homme d'État italien, né à Florence en 1449, mort en 1514. Allié aux Médicis, il fut chargé de diverses ambassades. Il protégeait les membres de la nouvelle académie platonicienne, qu'il réunissait dans ses superbes jardins, dits encore aujourd'hui *Orti Oricellarii*. On a de lui : *De Urbe Roma*, *De Bello italico*, *De Magistratibus romanis*.

RUCCELLAI (Giovanni), poète et auteur dramatique, fils du précédent, né à Florence en 1475, mort en 1525. Cousin germain de Léon X, il devint nonce en France, protonotaire apostolique, et, sous Clément VII, gouverneur du château Saint-Ange. Son poème didactique sur *les Abeilles* (le *Api*), d'environ 1500 vers *sciolti*, a de l'harmonie et de la grâce ; il a été traduit en français par Pingeron (1770) et par Crignon (1786). Rucellai, à l'exemple du Trissin, son ami, a écrit une tragédie historique, *Romunda* (1525, in-8). C'est le récit, d'après Paul Diacre, de Rosemonde faisant assassiner Alboin, roi des Lombards, son mari, qui l'avait forcée de boire dans le crâne de son père. Le poète a craint de reproduire les mœurs du moyen âge et tourne à l'imitation de l'*Antigone* de Sophocle et de l'*Hécube* d'Euripide. Il a conservé la disposition scénique grecque et les chœurs. Cette tragédie est écrite en vers *sciolti*, ainsi que celle d'*Oreste* (1723), tout à fait conforme aux modèles antiques pour le caractère comme pour la conduite de l'action. Rucellai parut un maître de la scène à ses contemporains, quoique ses ouvrages, écrits avec élégance, manquent des qualités dramatiques. Ses *Œuvres* ont été réunies (Padoue, 1772, in-8).

Cf. Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana* ; — Louis Riccoboni : *Histoire du théâtre italien* ; — Ginguéné : *Histoire littéraire de l'Italie* ; — Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique*, 25<sup>e</sup> leçon.

RUCHAT (Abraham), théologien et littérateur suisse, né vers 1680, mort le 29 septembre 1750. Ministre de la religion réformée, il fut professeur de belles-lettres, puis de théologie, à l'académie de Lausanne. Il a publié : *Grammatica hebraica* (Leyde, 1707, in-8) ; *Abrégé de l'histoire ecclésiastique du pays de Vaud* (Berne, 1707, in-8) ; Lausanne, 1842, in-8) ; *les Délices de la Suisse* (Leyde, 1714, 4 vol. in-12), plusieurs fois réimpr. ; *Histoire de la réformation de la Suisse de 1516 à 1556* (Genève, 1727-40, 6 vol. in-12), ouvrage estimé, etc. ; en manuscrit, une *Histoire générale de la Suisse jusqu'en 1516*, à la bibliothèque de Berne.

Cf. Roussel : *Eloge dans le Journal helvétique* (1751).

**RUCKERT** (Frédéric), poète et orientaliste allemand, né à Schweinfurth (Bavière) le 16 mai 1789, mort le 31 janvier 1866. Après une période d'existence et d'études indépendantes, il fut professeur aux universités d'Erlangen et de Berlin. Ses poésies, très-goûtées pour l'habileté de la facture, la verve et la grâce de l'imagination, ont été tour à tour inspirées par le patriotisme et par les légendes de l'Orient. Celles de son premier recueil (*Deutsche Gedichte*, Heidelberg, 1814), qu'il publia sous le pseudonyme de *Freimund Renmar*, c'est-à-dire « le poète à la bouche libre », respirent la haine de l'étranger; elles comprennent les *Sonnets cuirassés* (*Geharnischte Sonnette*). Vinrent ensuite : *la Couronne du Temps* (*Kranz der Zeit*; Stuttgart, 1817); *les Roses orientales* (*Estliche Rosen*; Leipzig, 1822); *Contes et récits d'Orient* (Stuttgart, 1837, 2 vol.), etc.; puis une comédie politique, *Napoléon*, et quelques drames sans valeur. Il a donné, d'autre part, des traductions de l'arabe : *Métamorphoses d'Abou Saïd* (Stuttgart, 1826, 2 vol., plus. édit.); *Hamasa ou les Anciennes Chansons populaires* (*Ibid.*, 1846, 2 vol.) [*Dict. des contemp.*, les quatre premières éditions.]

Cf. Beyer : *R.'s Leben und Dichtungen* (Cobourg, 1866).

**RUDBECK** (Olaus), naturaliste et philologue suédois, né à Upsal le 15 mars 1660, mort dans cette ville en 1740. Fils d'un célèbre anatomiste, il professa lui-même la médecine et cultiva spécialement l'histoire naturelle. Il y joignit la philologie, et on lui doit : *Thesauri linguarum Asiae et Europae harmonici prodromus* (Upsal, s. d., in-4), inséré dans la *Bibliotheca hebraica* de Wolf, t. II.

**RUDDIMAN** (Thomas), grammairien anglais, né à Raggel (Écosse) en 1674, mort à Edimbourg le 19 janvier 1757. Il eut pendant cinquante ans dans cette ville une place de bibliothécaire des avocats, qu'il céda à David Hume. On lui doit des *Éléments de grammaire latine* (*Rudiments of the latin tongue*; Edimbourg, 1714, in-12, nouv. édit.), très-longtemps usités dans les écoles; un travail plus complet : *Grammatica latina institutiones* (*Ibid.*, 1725-32, 2 vol.); puis diverses éditions, entre autres celle de Tite-Live (1751, 4 vol. in-12).

Cf. Chalmers : *Life of Th. Ruddiman* (1791, in-8).

**RUEDA** (Lope DE), poète dramatique espagnol du XVI<sup>e</sup> siècle, né à Séville, mort à Cordoue. Après avoir été batteur d'or, il s'enrôla dans une troupe d'acteurs de campagne dont il devint le chef, puis il exploita avec succès les principales villes de l'Espagne. Appelé par le roi Philippe II, il fut, dit Antonio Perez, « le charme et l'adoration de la cour. » On l'enterra avec honneur dans le chœur de la cathédrale de Cordoue. Dans l'état élémentaire et grossier du théâtre de son temps, Rueda remplissait les rôles des quatre personnages populaires de ses intermèdes comiques : la négresse, le ruffian, le niais et le basque. Il composait pour sa troupe les petites pièces que comportait alors le théâtre profane. Ses *Œuvres*, publiées par son ami Juan de Timoneda (Valence, 1567, in-8), comprennent : quatre comédies, notamment les *Tromperies* (*los Engaños*), tiré d'une nouvelle de l'Italien Bandoello, et *Eufemia*; sept pasos en prose, entre autres les *Olives* (*las Aceitunas*), deux colloques, dont un en vers : les *Gages de l'amour* (*las Prendas del amor*). On lui attribue l'invention des *introtitos* ou prologues, et la division des actes en *jornadas*.

Cf. Moratin : *Origenes del teatro español*; — Ant. de Latour : *Etudes sur l'Espagne*; — Tichnor : *History of Spanish Literature*.

**RUELLES**. — Voy. RAMBOUILLET (Hôtel de) et SALONS LITTÉRAIRES.

**RUFFI** (Antoine DE), historien français, né à Marseille en 1607, mort en 1689. Magistrat dans sa ville natale, il s'occupa spécialement de son

histoire et publia : *Histoire de la ville de Marseille*, 1642, in-fol.), ouvrage assez estimé; *Histoire des comtes de Provence* (Aix, 1655, in-fol., avec portrait), etc. — Son fils, Louis-Antoine DE RUFFI, né à Marseille le 31 décembre 1657, mort dans cette ville le 26 mars 1724, a donné une seconde édition de l'*Histoire de Marseille* par son père (Marseille, 1696, 2 parties in-fol.), fourni des notes à la *Bibliothèque historique* du P. Lelong et publié des *Dissertations critiques et historiques sur l'origine des comtes de Provence* (Marseille, 1712, in-4) et une curieuse *Histoire de saint Louis*, évêque de Toulouse (Avignon, 1714, in-12).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**RUFEN HEUREUX** (L'E), drame de Cervantès (voy. ce nom).

**RUFIN** (Tyrannius ou Turannius, et Toranus Rufinus), écrivain ecclésiastique latin, né vers 345 à Concordia, en Vénétie, mort en 410. Élevé dans un monastère d'Aquilée, il s'y lia avec saint Jérôme, son condisciple. En 372, il partit pour l'Orient, et fonda, en 377, un couvent sur la montagne des Oliviers. Vers 390, il fut ordonné prêtre. Peu d'années après, il eut, au sujet d'Origène, des discussions théologiques avec saint Jérôme, dans lesquelles ce dernier se montra très-violent. Il vint à Rome en 407, puis se retira en Sicile.

Outre quelques écrits polémiques, on a de Rufin : *Historia eremitica seu vitae Patrum* (Nuremberg, 1478, in-fol.), réimprimée plusieurs fois, notamment par Rosweyde (Anvers, 1615, 1628, in-fol.), et traduite en français par Arnaud d'Andilly (1668, 3 vol. in fol.); *Historia Ecclesiae libri II*, continuation de l'histoire d'Eusèbe jusqu'en 395. Mais le titre principal de Rufin est d'avoir fait connaître à l'Eglise latine les écrits des Pères de l'Eglise d'Orient. Il les traduisait dans un style clair et plus élégant que fidèle. Ses principales traductions sont : *Basilii Magni homiliae VIII*; *Gregorii Nazianzeni opuscula X*; *De Principiis, κατὰ ἀρχάς*, d'Origène; l'*Histoire* d'Eusèbe. Elles se trouvent dans les éditions des auteurs originaux.

Cf. Fontanini : *Historia litteraria Aquilejensis*.

**RUFINUS**. 'Ρουφίνος, poète grec de l'époque byzantine, dont l'*Anthologie grecque* contient trente-huit épigrammes érotiques.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. IV.

**RUFUS** (Marcus Caelius), orateur romain, né à Puteoli en 82 avant J.-C., mort en 48. Il eut une jeunesse débauchée et une vie politique sans principes, passant, suivant son intérêt ou ses passions, de Catilina à Cicéron, de César à Pompée. Son éloquence, d'après Cicéron, était brillante et noble, pleine surtout d'agrément et d'urbanité. Nous avons de lui dix-sept *Lettres*, qu'il adressa à Cicéron, proconsul en Cilicie. D'un style vif et franc, elles sont une intéressante chronique politique de Rome, mêlée de malice et de médisance.

Cf. Suringer : *Caelii Rufi et Tullii Ciceronis epistolae mutuae* (Leyde, 1846, in-8); — Orrelli : *Onomasticon Tullianum*.

**RUFUS D'ÉPHESE**, 'Ρουφος, médecin grec qui, d'après la plupart des commentateurs, vivait sous le règne de Trajan. Il nous reste de lui un traité d'anatomie et quelques autres opuscules. Nous savons par Galien qu'il avait écrit un poème en quatre chants sur les *Plantes*, mais ce poème est perdu. Haller et Fabricius ont voulu en voir un fragment dans les vers anonymes insérés dans le *Dioscoride* des Alde (1518, in-4). Les *Œuvres* de Rufus ont été publiées par J. Goupil (Paris, 1554, in-8), par Clinch (Londres, 1726, in-4), par Matthæi (Moscou, 1806, in-8). Henri Estienne en a donné une traduction latine dans ses *Artis medicae principes* (1567, in-fol.) M. Littre et Daremberg ont pu-

blé deux écrits de médecine, jusqu'alors inédits, qu'ils attribuent à Rufus (Paris, 1844, 1846).

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**RUFUS FESTUS** ou **SEXTUS RUFUS**, historien latin du IV<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il est l'auteur d'un ouvrage intitulé *Breviarium de victoriis et provinciis Populi Romani*, abrégé, en vingt-huit chapitres très-courts, de l'histoire romaine depuis la fondation de Rome jusqu'à la mort de Jovien. Imprimé pour la première fois vers 1472 (Naples, in-4), il a été réimprimé plusieurs fois, soit à part, soit avec d'autres historiens. Il a été édité avec soin par R. Mccenate (Rome, 1819, in-8), et traduit en français par M. Dubois, dans la *Bibliothèque Pancoucke* (1843, in-8). On a, sous le nom de Sextus Rufus, un ouvrage sans importance, intitulé *De Regionibus urbis Romæ*, et qui est sans doute d'un autre auteur. Grævius l'a inséré dans son *The-saurus antiquitatum romanarum*, et G. Münnich l'a publié séparément (Hanovre, 1815, in-8).

Cf. D.-G. Moller : *De Sexto Rufo* (Aldorf, 1687, in-4).

**RUHNKENIUS** (David RUHNKEN, dit), célèbre philologue hollandais d'origine allemande, né à Stolpe (Poméranie) le 2 janvier 1723, mort à Leyde le 14 mai 1798. Il fit ses études à Königsberg, où il fut le condisciple de Kant, et à Wittemberg, puis alla suivre les leçons de Hemsterhuys à Leyde, cultivant à la fois les langues et les littératures classiques, l'archéologie et les arts, particulièrement la musique et le dessin. Après avoir suppléé, de 1757 à 1761, Hemsterhuys dans sa chaire de grec, il succéda à Oudendorp dans celle d'éloquence et d'histoire, et fut en outre bibliothécaire de l'Académie. A un grand savoir, fruit d'immenses lectures et de la plus heureuse mémoire, Ruhnkenius joignait une rare pénétration, un sens critique élevé, un talent de généralisation. Il écrivait le latin avec une remarquable pureté.

Ses principaux travaux sont : *De Galla Placidia Augusta*, thèse (Wittemberg, 1743, in-8); *Epistolæ criticæ*, traitant des hymnes homériques, d'Hésiode, de Callimaque et d'Appollonius de Rhodes (Leyde, 1749-51, 2 part. in-8); *De Græcia artium et doctrinarum inventrice* (Ibid., 1757, in-4); *Elogium Hemsterhusii* (Ibid., 1768, in-8; plus. édit.), cité comme le modèle éloquent du genre; *De Vita et scriptis Longini* (Ibid., 1776, in-4) : ces divers écrits réunis avec d'autres sous le titre d'*Opuscula varii argumenti* (Londres, 1807, in-8; Leyde, 1823, 2 vol. in-8); une série d'*Orationes, Dissertationes et Epistolæ* (nouv. édit., 1828, t. I-II, in-8); *Epistolæ mutuae Ruhnkenii et Wakekenarii* (Flessingue, 1832, in-8). On doit à Ruhnkenius, comme éditeur : *Timæi Lexicon* (1755, in-8), le *Premier Alcibiade* de Platon (Amsterdam, 1768, in-8) et surtout *Scholiam Platoni* (Leyde, 1800, in-8); puis *Velleius Paterculus* (1779, 2 vol. in-8); *Homeri Hymnus ad Cererem* (1780, in-8), édition princeps; *Mureti opera* (1789; 4 vol. in-8), etc.

Cf. Wyttenbach : *Vita Ruhnkenii* (Leyde, 1799; plus. édit.), réimprimé avec l'*Elogium Hemsterhusii* (Leyde et Amsterdam, 1824, in-8); — Rink : *T. Hemsterhusii und D. Ruhnken, ein biogr. Abriss* (Königsberg, 1804).

**RUINART** (Thierry), érudit français, né le 10 juin 1657 à Reims, mort le 27 septembre 1709 à Hautvillers (Champagne). Il entra chez les Bénédictins de Saint-Maur et travailla sous la direction de Mabillon. Ses principaux ouvrages sont : *Acta primorum martyrum sincera et selecta* (Paris, 1689, in-4; Augsbourg, 1802, 3 vol. in-12), recueil inspiré d'un véritable esprit critique; *Ecclesia Parisiensis vindicata de antiquis regum Francorum diplomatibus* (Paris, 1706, in-12); *Abrégé de la vie de Mabillon* (Paris, 1709, in-12). Il a donné une excellente édition de Grégoire de Tours et de Frédégaire

(Paris, 1699, in-fol.), et il a eu part aux *Acta sanctorum ordinis sancti Benedicti*.

Cf. Dom Tassin : *Histoire littéraire de la congrégation de Saint-Maur*.

**RULE BRITANNIA**, chant national anglais. — Voyez CHANTS NATIONAUX.

**RULHIÈRE** (Claude-Carloman DE), historien et poète français, né en 1735 à Bondy, près Paris, mort le 30 janvier 1791 à Paris. Après avoir terminé ses études au collège Louis-le-Grand, il entra dans les gendarmes de la garde, fit la campagne de Hanovre et devint aide de camp du maréchal de Richelieu. C'est alors qu'il composa son *Discours sur les disputes*, spirituel poème que Voltaire inséra dans le *Dictionnaire philosophique*. En 1760, il suivit, comme secrétaire d'ambassade, le baron de Breteuil à Saint-Petersbourg. Nommé, en 1771, écrivain politique du ministère des affaires étrangères, avec 6,000 livres de pension, il alla visiter l'Allemagne et la Pologne, avec le dessein de retracer les troubles et le démembrement de cette république. En 1787, il fut admis à l'Académie française, sur la renommée de son talent et de son savoir, quoiqu'il n'eût rien fait imprimer. Les ouvrages historiques qu'il donna ensuite reçurent un grand accueil. « Il sait, dit Chénier, coordonner habilement toutes les parties d'un vaste ensemble. Dans les meilleures parties, il approche quelquefois de Thucydide. » Il porta en outre dans l'histoire une extrême honnêteté. Comme poète, il a le vers net, franc, familier de l'épître et de la satire. Il excella dans les pièces courtes, les contes et surtout les épigrammes. Il y montra, sous une forme achevée, un esprit, une malice, qui lui faisaient défaut dans la société, où, suivant La Harpe, « il était même lourd et important. »

On a de lui : en poésie, outre le *Discours des disputes* et une suite de pièces fugitives : *les Jeux de mains*, poème en trois chants (Paris, 1808, in-8); en histoire : *Eclaircissements sur les causes de la révocation de l'édit de Nantes*, etc. (1788, 2 vol. in-8); *Anecdotes sur la révolution de Russie en 1762* (Paris, 1797, in-8), ouvrage que l'auteur lut avant l'impression dans plusieurs sociétés, et qu'il refusa de détruire malgré les menaces et les offres d'argent de l'impératrice Catherine, mais qu'il consentit à ne mettre au jour qu'après la mort de cette dernière; *Histoire de l'anarchie de Pologne et du démembrement de cette république*, publiée par Daunou (Paris, 1807, 4 vol. in-8; 1863, 3 vol. in-18), l'ouvrage capital de l'auteur, quoique resté inachevé : les onze premiers livres sont complets, des fragments des livres XII et XIII vont jusqu'en 1770. Auguis a publié les *Œuvres de Rulhière* (Paris, 1819, 6 vol. in-8), et Dallonville ses *Œuvres poétiques* (1800, in-8).

Cf. Daunou, Dallonville, Auguis : *Notice*, en tête de leurs éditions; — La Harpe : *Correspondance littéraire*.

**RUNE, RUNO, RUNOIA**. — Voy. KALEVALA.

**RUSCELLI** (Girolamo), érudit italien, né à Viterbe vers 1515, mort à Venise en 1566. Il était devenu correcteur d'imprimerie dans cette ville. Il a fondé à Rome l'académie *dello Sdegno*. Parmi ses écrits philologiques et littéraires, nous citerons : *Vocabolario di tutte le voci usate dal Boccaccio* (Venise, 1552, in-4); *le Imprese illustri* (Ibid., 1566, in-4); *Del Modo di comporre in versi, con un Rimario* (Ibid., 1559, in-8, plus. édit.); *Commentari della lingua italiana lib. VII* (Ibid., 1576, in-4). Il a édité des ouvrages de Boccace, de Pétrarque, de Vittoria Colonna, etc.

**RUSH** (Benjamin), médecin américain, né près de Philadelphie le 24 décembre 1745, mort dans cette ville le 19 avril 1813. L'un des célèbres praticiens de son pays, il a publié, outre de nombreux écrits spéciaux de médecine relevés par des

idées philosophiques et des paradoxes : *Medical inquiries and observations* (Philadelphie, 1788-98, 5 vol. in-8; plus. édit.); un recueil d'*Essays literary, moral and philosophical* (Ibid., 1798, in-8) et *Traité des maladies de l'esprit* (Treatise upon the diseases of the mind; ibid., 1812, in-8).

Cf. Ramsay : *Eulogium and life of B. Rush* (1813); — *New american Cyclopaedia*.

**RUSHWORTH** (John), mémorialiste anglais, né dans le Northumberland vers 1607, mort à Londres le 12 mai 1690. Mêle, comme clerc des communes, puis comme député de Berwick, aux événements d'une époque très-agitée, il les consigna avec un soin minutieux dans une relation aussi intéressante qu'utile : *Historical collections of private passages of state, weighty matters in law and remarkable proceedings in parliament* (Londres, 1659-1701; 8 vol. in-fol.)

Cf. Wood : *Athenae oxonienses*, II; — Chalmers : *General biographical Dictionary*.

**RUSSE (LANGUE)**, l'une des langues slaves de la branche orientale. Elle appartient à la grande famille indo-européenne. Le russe ou *rouski* comprend plusieurs dialectes, assez peu différents entre eux pour ne pas rompre l'homogénéité de la langue de l'empire. Ce sont : celui de la Grande-Russie, *veliki rouski*, parlé très-purement à Moscou, et qui est devenu la langue officielle et littéraire; celui de la Petite-Russie, *malo rouski*, *russnique* ou *petit-russien*, particulier à l'Ukraine, et qui, distingué du précédent par des nuances de sens ou de prononciation, se rapproche beaucoup, d'autre part, de la langue polonaise; puis celui de la Russie-Blanche, dont l'usage s'étend à la plus grande partie des gouvernements de Volhynie et de Podolie, dans quelques provinces de la Pologne, et les deux tiers de la Galicie; le *soudalien*, parlé dans le gouvernement de Vladimir; enfin le dialecte d'*Olonets*, mêlé de mots finnois.

De la fin du x<sup>e</sup> siècle jusqu'au règne de Pierre le Grand il y eut deux langues, l'une vulgaire et l'autre écrite. Celle-ci, qui était le slavon, adopté pour la liturgie par les fondateurs du culte gréco-slave, fut longtemps à se fixer. Sous Pierre le Grand s'opéra une scission complète entre la langue ecclésiastique et la langue vulgaire, qui dès cette époque devint une langue cultivée, destinée à être l'instrument d'une nouvelle littérature. Elle eut néanmoins des intermittences de faveur et d'abandon. Le français fut à la mode à la cour de Catherine II, au point d'arrêter la langue et les lettres nationales dans leur développement. Même après cette impératrice les Russes ne songèrent pas à relever leur langue de sa déchéance, et le français continua de suffire seul pour arriver aux emplois publics. Cet état de choses persista jusqu'à la Révolution française et aux événements de 1812 et des années suivantes. Le russe bénéficia de la haine portée à la France.

Cette langue est riche en vocables, douce, sonore, abondante en tours variés. Elle renferme un élément grec qui s'y est introduit par le culte; des mots scandinaves, traces de l'immigration des Varègues en Russie; un contingent d'expressions imposées par les Mongols, avec leur domination; enfin des termes que l'industrie et les arts ont empruntés à partir du xvii<sup>e</sup> siècle à l'allemand; à l'anglais, au hollandais et au français. La langue russe possède de son propre fonds un grand nombre de racines. Elle a le privilège de former avec une extrême facilité des mots composés, des augmentatifs et des diminutifs. Elle a trois genres, qui se distinguent par des flexions bien caractérisées, mais seulement deux nombres. L'article définitif manque, de même que dans les autres idiomes slaves. La déclinaison des noms se fait par le

moyen de désinences et offre une grande complication de règles et d'exceptions. Il y a sept cas. Les déclinaisons ont, suivant certains grammairiens, quatre paradigmes, quatre-vingt-dix selon d'autres. Pour la conjugaison on compte treize paradigmes, non compris les verbes irréguliers et défectifs. Le verbe est susceptible de recevoir, au moyen de flexions particulières, les sens inchoatif, itératif, etc. Les modes conditionnel et subjonctif n'existent pas dans le verbe. Ils sont suppléés par l'emploi des particules. Les conjonctions sont limitées à un nombre restreint.

La syntaxe de la langue russe a pour caractère la simplicité. Malgré la richesse des flexions et toute la diversité de tours et de constructions que la multitude des cas de déclinaison favorise, les écrivains modernes ont une tendance à bannir l'inversion de leur style. L'alphabet russe est composé de trente-quatre lettres, empruntées à l'alphabet slavon. Pierre le Grand l'a pour ainsi dire créé par l'exclusion de neuf caractères et la simplification de forme de ceux qui ont été conservés. A la fin du xvii<sup>e</sup> siècle, Elias Kopicievitch donna une forme plus cursive à l'écriture.

La langue russe n'est pas le seul idiome usité dans l'empire des tsars. On a évalué à plus de trente le nombre de ceux qui y ont aussi cours. Outre plusieurs branches de la famille slave, telles que le polonais, on y parle, au nord, le lithuanien et le letton, divers idiomes finnois, l'esthonien, le finlandais et le lapon; en Asie, les langues des tribus caucasiennes et celles des hordes tartares; l'allemand et le grec sont les idiomes ordinaires d'une partie de la population de l'ouest et du sud-ouest. Enfin, dans les grandes villes; le français est encore la langue de la bonne compagnie.

Parmi les grammaires de la langue russe, on cite : *Grammatica russica et manu ductio ad linguam slavonicam*, de H.-W. Ludolf (Oxford, 1696, in-4); *Grammaire russe*, de Lomonosoff (1755); *Eléments de la langue russe* de Charpentier (Saint-Petersbourg, 1768, in-12); *Grammaire de l'Académie impériale* (Ibid., 1802); *Eléments raisonnés de la langue russe*, de Maudru (1802, 2 vol. in-8); *Theoretisch-praktische russische Sprachlehre*, d'A.-W. Tappe (Saint-Petersbourg; et Riga, 1810); *Praktische Grammatik der russischen Sprache* (Leipzig, 1815, in-8); et *Russisches Lesebuch*, de J.-S. Vater (Ibid., 1815, in-8); d'autres *Grammaires russes* en allemand, de Heim (Riga, 1816) et de Puchmayer (Saint-Petersbourg, 1821); une *Grammaire russe*, en français, de Hammonière (Paris, 1817); une *Grammaire russe* de N. Grétsch (Saint-Petersbourg, 1823), traduite du russe en français par Reiff (Ibid., 1828), etc. Citons aussi une *Grammaire spéciale du Russnique*, par Leivicki (Przemysl, 1833, en allem.). Les principaux dictionnaires sont le *Dictionnaire de l'Académie impériale* (Saint-Petersbourg, 1789-96, 6 vol. in-4); le *Dictionnaire russe-français-allemand*, de Heym (Leipzig, 3 vol. in-8); le *Dictionnaire français-russe et russe-français* de Reiff (Paris, nouv. édit., 1859); les *Dictionnaires parallèles des langues russe, française, allemande, anglaise*, du même (Saint-Petersbourg et Leipzig, 1855, 2 vol.); le *Nouveau Dictionnaire portatif russe-français et français-russe*, de Schmidt (Leipzig, 1842).

Cf. Balbi : *Coup d'œil sur l'hist. de la langue slave*, dans l'*Introduction à l'Atlas historique*; — Lecomte : *Essai sur la littérature et la langue russes*, t. V de ses *Œuvres* (Paris, 1833); — Constantin : *Essai sur l'affinité de la langue russe avec la langue grecque*, texte grec et traduct. russe en regard (Saint-Petersbourg, 1833, 3 vol. in-8); — N. Grétsch : *Introduction à l'enseignement de la langue russe* (1833).

**RUSSE (LITTÉRATURE)**. Cette littérature, peu connue dans l'Europe occidentale, si l'on excepte toute-



fois l'Allemagne, a été longtemps vassale de ses aînés du continent, et n'existe réellement avec quelque originalité que depuis le commencement de ce siècle. Il y a trois périodes dans son histoire : 1<sup>re</sup> les origines, avant même la formation d'une langue littéraire ; 2<sup>re</sup> la formation d'une littérature d'emprunt, sous l'influence de la France, de l'Allemagne, de l'Angleterre et de l'Italie ; 3<sup>re</sup> la réaction contre l'imitation étrangère à l'aide des ressources du génie national.

Avant le règne de Vladimir le Grand, ou le Saint (980-1015), toutes les tribus errantes sur les bords des deux Dvina, du Dniéper, du Don, du Dniester et du Volga étaient dans la plus complète barbarie. Mais ce prince, en les soumettant et en embrassant le christianisme, polica les mœurs, ouvrit des écoles dont il confia la direction à des moines grecs, et donna la première impulsion aux lettres. Vers le milieu du IX<sup>e</sup> siècle, deux missionnaires, Cyrille et Méthode, donnent au slavon l'alphabet qui porte le nom du premier. Ils traduisirent en dialecte serbien les *Actes des Apôtres*, les *Psaumes* et des livres de liturgie, conservant des textes grecs tous les mots dont le slavon ne leur offrait pas l'équivalent. Ainsi s'est formée la *langue slave ecclésiastique*. C'est à cette époque qu'il faut remonter pour trouver les plus anciens monuments littéraires : ce sont les *ballades* de Vladimir et de ses paladins, le *Chant sur l'expédition d'Igor*, les *Lois* d'Yaroslav, la *Chronique* de Nestor, l'*Évangile* d'Ostromir, l'*Instruction à ses enfants* du prince Vladimir Waïdvolodowitch Monomaque (1125), l'*Histoire* de l'invasion de l'impie Mamai à la tête de ses Tartares Agars, par le prêtre Sophronii.

Le règne de Vladimir fut suivi de plusieurs siècles de barbarie. Les dissensions intestines et l'invasion des Mongols au XIII<sup>e</sup> siècle eurent les résultats les plus fâcheux pour la civilisation moscovite. Les lettres se réfugièrent dans les couvents, et les seuls ouvrages qu'on puisse mentionner sont : des exhortations spirituelles des métropolitains Cyrille (1281), Cyprien (1406), Photius (1410) et Grégoire Sambiak (1419) ; la *Légende de Petchersky*, biographies de quelques abbés de Kiev, écrites par Simon, évêque de Sonstal et de Valdimir, et par Polycarpe, abbé de Kiev-Petchersky ; la *Chronique russe* jusqu'à l'an 1535, par George, moine du couvent de la Trinité ; les *Livres des degrés*, ou recueil des anciennes chroniques jusqu'au règne du tsar Fédor Ivanovitch, rédigées par les métropolitains Cyrille et Makaraii.

- A l'expulsion des Tartares, la littérature se ranima. Le tsar Ivan III créa des écoles sur divers points de l'empire, et fonda la première imprimerie en 1553. En 1644 le tsar Alexis Mikhaïlowitch fit imprimer un recueil des lois russes, et une académie fut fondée à Moscou. La langue ecclésiastique fut fixée par des textes imprimés. Quant à l'idiome russe, il se dégaga de la langue de l'Eglise et constitua, par un mélange sensible avec le polonais, un dialecte mixte, connu sous le nom de *petit-russien*, qui domina dans la littérature jusqu'à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. A cette époque parurent les premiers essais de l'art dramatique. C'étaient des scènes tirées de l'Écriture sainte. Siméon de Polotsk, ancien précepteur du tsar Fédor, et auteur d'une traduction du *Psauteur* en vers syllabiques, fit jouer dans les appartements de la tsarine Sophie Alexeïevna ses pièces de *Nabuchodonosor* et de l'*Enfant prodigue*, auxquelles succéda bientôt, comme tentative d'un autre ordre, le *Médecin malgré lui* de Molière.

Trois souverains russes ont beaucoup fait pour imprimer un mouvement littéraire à leur empire : Pierre le Grand, Elisabeth I<sup>re</sup> et Catherine II. Pierre fonda dans diverses villes de nombreux collèges, des écoles militaires, des séminaires, et donna le

plan d'une académie des sciences, qui fut, après sa mort, établie en 1725. Mais, malgré l'initiative de l'empereur, peu d'écrivains se produisirent sous son règne. On ne peut guère citer que les poètes Antiochus, Kantémir, Trédiakofski et l'historien Catistchef, écrivains oubliés aujourd'hui. Sous son règne, le premier livre en langue russe, sorte d'histoire universelle, fut imprimé par Tessing, à Amsterdam (1689). En 1705 fut imprimée à Moscou la première gazette russe. Elisabeth I<sup>re</sup> compléta les vues et créations de son prédécesseur pour la diffusion des lumières. C'est à sa protection que les Russes doivent Lomonossof, le Malherbe du nord, et le poète tragique Soumarokoff. Sous son règne furent fondés à Saint-Petersbourg et à Moscou les premiers théâtres. Mais, sur les traces de la France, la littérature dramatique entra particulièrement dans la voie de l'imitation de l'antiquité, et traita, suivant les règles dites classiques de notre théâtre, soit les sujets grecs, soit les modernes. Catherine II, écrivain elle-même, protégea activement les littérateurs qui se produisaient autour d'elle : le poète lyrique Derjavine, le poète épique Khéraskof, le fabuliste Khemnitser, Von Vizine, poète comique, Bogdanovitch, poète romantique, les historiens Stscherbatof, Boltine et Golikof. Elle fonda, en 1783, une académie pour le perfectionnement de l'idiome national, dont la princesse Daschkoff fut la directrice.

La troisième période de la littérature russe a son point de départ marqué vers le commencement de ce siècle. Les guerres de la Russie contre la France firent proscrire la langue française, en si grande faveur jusque-là, et la littérature entra dans un mouvement de réaction qui, s'accéléralant de plus en plus, fut bientôt poussé à ses extrêmes limites. Aujourd'hui elle a trouvé dans le génie national des ressources infinies, trop longtemps dédaignées. L'historien Karamsine, les poètes Joukovski, Pouschkine et Lermontoff, le romancier et poète comique Gogol, sont les plus grands noms qu'on puisse citer parmi les précurseurs de la nouvelle école. Au nombre des écrivains d'un esprit moins hardi qui se sont plus ou moins dégagés de l'influence des littératures européennes, il faut placer au premier rang Dmitrieff et Kriloff pour leurs fables, Ozéreff pour ses tragédies, Batiouschkoff pour ses élégies et ses épiques, Gribouïeff pour ses comédies, l'historien Bolkhovitinoff, etc.

La littérature russe est entrée sans retour dans sa voie propre, par le roman contemporain, et avec Boulgarine, MM. Zagoskine, Nicolas Poléwoï Weltman, Nestor, Koukolink, Dahl, plus connu sous son pseudonyme du Cosaque Luganski, Ivan Tourguéneff, Dostoïeffski, Alexandre Hertzén, le prince Odoïeffski, Pavloff, etc. Le drame n'existe pas chez les Russes, ou se réduit à la traduction de Shakespeare ; mais ils ont le sentiment et le vers tragiques ; la tournure de leur esprit les porte à la comédie, comme à la satire et à l'épigramme. Ils possèdent des chansons d'une ravissante mélancolie ou d'une très-franche gaieté. Ils excellent dans l'ode, et leurs poètes modernes ont réussi dans la poésie romantique, en s'attachant à Byron et à l'école anglaise. Plusieurs de leurs fabulistes ont une grande réputation. Il y a dans la poésie russe de l'harmonie, un cachet de grandeur particulier et un reflet de la richesse de fantaisie de la poésie orientale, tempérée par la froide raison des peuples du Nord. Les ouvrages en prose sont écrits dans un style dont l'emphase est le défaut. Toutefois, depuis Karamsine, ce défaut alla diminuant. Les historiens ne se sont guère occupés que des annales de leur pays. La Russie a peu de philosophes. Mais depuis 1830 elle a eu beaucoup de romanciers, dont plusieurs ont déployé une fécondité prodigieuse, et porté dans la peinture des mœurs

nationales ou des sentiments humains la subtilité de l'analyse et une fine ironie.

Cf. Goethe : *Vladimir I<sup>er</sup> et sa Table Ronde* (Leipzig, 1819) ; — Nic. Grotsch : *Essai d'une histoire de la littérature russe* (1819-24, 4 vol.) ; — le prince Certelev : *Collection d'anciennes poésies russes* (Saint-Petersbourg, 1823, 2 vol.) ; — Lempatev : *Essai sur la littérature et la langue russes* ; — John Bowring : *Russian Anthology*, choix de poésies trad. en vers anglais (Londres, 2 vol.) ; — *Slo russkikh literatoroff* (Cent écrivains russes), publiés par le libraire Smirdine (Saint-Petersbourg, 1839 et suiv., 10 vol. in-4, portraits) ; — Jordan : *Geschichte der russischen Literatur* (Leipzig, 1846) ; — Tardif de Mello : *Histoire intellectuelle de l'empire de Russie* (Paris, 1854, gr. in-8) ; — Filonow : *Russische Chrestomathie* (Saint-Petersbourg, 1863) ; — Courrière : *Histoire de la littérature contemporaine en Russie* (Paris, 1874) ; — *Conversations-Lexikon*, 11<sup>e</sup> édit. (Leipzig, 1867) ; — *Revue des cours littéraires*, t. III et V, et *Revue politique et littér.*, t. VII et XIII.

**RUSSELL** (William), historien anglais, né en Écosse en 1741, mort le 25 décembre 1793. Commis de librairie, puis correcteur d'imprimerie, il débuta sans succès par des essais littéraires et des poésies, avant d'aborder l'histoire, où il se fit un nom distingué. Il a publié : *History of America* (Londres, 1777-79, in-8) ; *History of modern Europe* (Ibid., 1779-84, 5 vol. in-8 ; nouv. réimprimé : 1851, 1857, 4 vol. in-8), son meilleur ouvrage, traduit en français par Bonneville (Genève, 1789, 2 vol. in-8) ; *History of ancient Europe* (1793, t. I-II, inachevé ; nouv. édit., 1815, 3 vol. in-8).

Cf. Irvine : *Life of W. Russell* (1801, in-12).

**RUSNIAQUE (LANGUE)**. — Voyez **RUSSE (LANGUE)**.

**RUTEBEUF**, trouvère du XIII<sup>e</sup> siècle. Nous ne savons de sa vie que ce que nous apprennent ses œuvres. Il était né en Champagne et habitait Paris, où il se créait des ressources en composant des fabliaux pour les festins, des légendes pieuses pour les couvents, des oraisons funèbres pour les grands seigneurs, des facéties pour les charlatans. Paresseux et joueur, il fut aux prises avec la pauvreté, et il a peint son dénuement dans plusieurs de ses pièces. On a conjecturé qu'il finit ses jours dans un cloître, vers l'année 1236.

L'œuvre de Rutebeuf mérite d'être étudiée comme l'expression de notre poésie au temps de saint Louis. L'auteur ne brille pas par la grâce, et il n'y visait pas, faisant lui-même ce jeu de mots sur son nom :

Rutebeuf rudement oeuvre,  
Qui est dit de rudo et de buef.

Mais il est énergique, original et plein de verve. Il conte avec agrément dans le fabliau ; il a de la chaleur et de l'élevation dans les pièces sur les croisades ; il est surtout à l'aise dans la satire ; ses traits atteignent au vif toutes les classes de la société, les princes, les barons, les bourgeois, même les vilains, et surtout les ordres religieux et les papes. On l'a comparé à Villon, dont il se distingue surtout par l'absence de l'accent mélancolique ; ses plaintes mêmes présentent une pointe de raillerie, comme on le voit dans ces vers, déjà presque français, sur les amis qui l'ont délaissé :

Que sont mi ami devenu  
Que j'avoie si près tenu  
— Et tant amé ?  
Je cuit li vens les a osté ;  
L'amor est morte.  
Ce sont ami que vens emporte  
Et li venait devant ma porte.

Rutebeuf a le sentiment du rythme ; il s'astreint à des règles prosodiques et cherche des effets d'harmonie inconnus à ses contemporains ; dans le débat du croisé et du décroisé, la *Desputacion dou croisé et dou décroisé*, il alterne presque toujours les rimes masculines et les rimes féminines, suivant une règle qui ne s'établira que trois cents ans plus tard. Ses *Œuvres complètes*,

qui se composent de cinquante-six pièces dont un drame, le *Miracle de Théophile*, ont été publiées par A. Jubinal (Paris, 1839, 2 vol. in-8).

Cf. Chabaille, dans le *Journal des savants*, année 1839, et dans la *Nouvelle biographie générale* ; — *Histoire littéraire de la France*, t. XX ; — L. Moland, dans les *Poètes français* d'Eug. Crépet.

**RUTGERS** (Jean), érudit hollandais, né à Dordrecht le 28 août 1589, mort à La Haye le 26 octobre 1625. Après avoir suivi les leçons de Vossius, de Scaliger, de Heinsius, il passa quelque temps à Paris chez l'helléniste Morel, se fit recevoir licencié en droit à Orléans, puis avocat à La Haye. Bientôt il suivit l'ambassadeur de Suède, fut nommé conseiller d'État dans ce pays et s'attacha à Gustave-Adolphe, qui lui confia diverses missions en Europe et l'anoblit pour ses services. Il mourut à trente-six ans, ayant produit, au milieu de ses fonctions publiques, des travaux qui lui donnent un rang très-distingué parmi les savants et les lettrés de son temps.

On a de lui : *Variarum lectionum libri VI* (Leyde, 1618, in-4), concernant des auteurs latins et grecs ; *Poemata*, publiés avec les vers de son neveu, Nicolas Heinsius (Ibid., 1653, in-12) ; *Lectiones venusinae*, insérées dans l'*Horace* de Burmann (Utrecht, 1699, in-12) ; *Glossarium graecum*, se rapportant aux *Halieutiques* d'Oppien (Wittemberg, 1723, in-8). Il a écrit une notice autobiographique : *J. Rutgersii vita ab ipso conscripta* (Leyde, 1646, in-4).

Cf. La *Notice* autobiographique citée ; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXXII.

**RUTH (LIVRE DE)**, livre de l'Ancien Testament, placé dans les Bibles catholiques après le *Livre des Juges*, comme en étant la suite. Les Juifs, selon saint Jérôme, le joignaient au *livre des Juges*, parce que l'histoire qu'il contient arriva au temps des Juges d'Israël. Ruth, femme moabite et belle-fille de Noémi, suivit cette dernière à Bethléem et, par sa tendresse filiale, toucha Booz, dans le champ duquel elle était venue glaner. On a attribué à Samuel le livre de Ruth. Cet écrit biblique, qui par la grâce et la sensibilité a mérité d'être l'objet de traductions ou imitations poétiques, telles que, chez nous, l'éplogue de *Ruth* par Florian, a été commenté par Jean Lemercier (Paris, 1564, in-4), François Feu-Ardent (Paris, 1582, in-8, et Anvers, 1585), Gaspard Sanctius (Lyon, 1628, in-fol.), et Jean Drusius (Amsterdam, 1632, in-4), etc. Il a été l'objet d'éditions de grand luxe, comme celle illustrée par M. Bida (Paris, 1875, in-4).

**RUTILIUS LUPUS**, rhéteur latin du I<sup>er</sup> siècle avant J.-C. Il est l'auteur d'un traité de rhétorique en deux livres : *De Figuris sententiarum et elocutionis*, très-élégamment écrit et renfermant un grand nombre de citations, de discours grecs qui sont perdus. On le regarde comme une imitation d'un traité de Gorgias d'Athènes. Imprimé d'abord par Zoppini (Venise, 1519, in-8), puis par Henri Estienne (Paris, 1530), il a été réédité avec beaucoup de soin par Ruhneken (Leyde, 1768, in-8) et par Frotzcher (Leipzig, 1831, in-8).

Cf. Ruhneken : *Préface* de son édition.

**RUTILIUS NUMATIANUS** (Claudius), poète latin du V<sup>e</sup> siècle après J.-C., né dans la Gaule. Il vécut longtemps à Rome et y fut préfet de la ville vers 414. Après son retour en Gaule, il écrivit, sous le titre d'*Itinerarium de reditu suo*, un poème élégiaque en distiques. Nous en avons le premier livre, qui comprend 644 vers, et une petite partie du second. Ce poème, malgré des néologismes et autres signes de décadence littéraire, est supérieur, comme couleur poétique et comme pureté de style, à la plupart des productions du même temps. On y remarque surtout le passage où il cé-

lèbre Rome et le sénat romain, et où se trouvent ces belles pensées :

Fecisti patriam diversis gentibus unam.  
Urben fecisti quod prius orbis erat.

*L'Itinerarium*, imprimé d'abord en 1520 (Bologne, in-4), a été réédité par Kappius (Erlangen, 1786), par Gruber (Nuremberg, 1804), par Zumpt (Berlin, 1840), etc., et traduit en français par M. E. Despois (Bibliothèque Panckoucke, 1843, in-8).

Cf. Roux : *De R. N. Itinerario*, thèse (Paris, 1841, in-8).

**RUYSBROEK** (Guillaume DE), dit RUBRUQUIS, missionnaire flamand du XIII<sup>e</sup> siècle, né dans le Brabant vers 1220. Pendant l'expédition de saint Louis, il fut chargé par ce prince d'aller prêcher la foi chez les Tartares. Il a rédigé en latin une curieuse relation de son aventureux voyage, qui est en même temps précieuse par les renseignements d'histoire et de géographie ; elle a été traduite en partie en anglais par Hakluyt, dans les *Principal navigations* (London, 1598, 3 vol. in-fol.), et plus complètement par Purchas dans les *Pilgrims* (1626, 4 vol. in-fol.), puis en français par Bergeron, dans les *Voyages en Asie* (1634, in-4).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIX.

**RYER** (DU). — Voyez DU RYER. — Voyez aussi ANSÉS DE CARTHAGE.

**RYMER** (Thomas), historien anglais, né vers 1646, mort à Londres le 14 décembre 1713. Fils d'un magistrat républicain que la réaction royaliste fit exécuter, il quitta le barreau pour les lettres, écrivit des pièces de théâtre médiocres, des traductions, des essais de critique, entre autres une *Revue du théâtre au XVIII<sup>e</sup> siècle* (a View of the tragedies of the last age; London, 1678, in-8), et une *Vie de Hobbes* (Life of Thom. H.; 1681, in-8). Nommé historiographe royal sous Guillaume III, aux appointements de 5,000 livres, il fut chargé de classer les archives de la Tour de Londres et d'en

publier un choix. De là l'importante collection à laquelle on a donné le nom d'*Actes de Rymer*, et qui a pour titre : *Fœdera, conventiones, litteræ et cujuscumque generis acta publica inter reges Angliæ et alios quosvis imperatores, reges, etc.* (Londres, 1704-16, 17 vol. in-fol.), continuée par Saunderson (1726-35, t. XVIII-XX), et, malgré ses dimensions, plusieurs fois réimprimée (Ibid., 1727-35, 20 vol. in-fol.; La Haye, 1739-45, 10 vol. in-fol.; Londres, 1816-40, t. I-III). Il a été fait en français par Rapin-Thoyras, pour la Bibliothèque choisie de Leclerc, un *Extrait des Actes de Rymer* (Amsterdam, 1828, in-4), traduit ensuite en anglais par Whately (1731, 4 vol. in-8).

Cf. Chalmers : *Collection of treaties*; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du Libraire*.

**RYSWICK** (Théodore DE), poète flamand, né à Anvers le 8 juillet 1811, mort dans cette ville le 7 mai 1849. Il servit comme volontaire en 1830, puis devint secrétaire du mont-de-piété de sa ville natale. Il mourut fou. Il avait publié de nombreuses poésies, où l'élévation de la pensée est gâtée par une haine fanatique contre l'influence de la France. On cite : *Eppenstein*, composition épique (Anvers, 1840); *Antigonus* (Ibid., 1841); des *Ballades* (Ibid., 1843); *Politieke Refereine* (Ibid., 1844); *Chants populaires* (Volkliedjes, Ibid., 1846). De 1843 à 1848, il avait publié un Annuaire littéraire : *Musenalbum*. On a réuni ses Œuvres (Anvers, 1849-50, 4 vol.).

**RZEWUSKI** (Wenceslas), homme politique et écrivain polonais, né en 1705. Il fut hetman ou grand général de Pologne, sous Stanislas-Auguste, en 1752. Il a composé deux tragédies, tirées de l'histoire nationale : *Wladislas à Wara* et *Zolkewiski*; deux comédies en vers : *Le Fâcheux* et *le Capricieux*; une *Histoire de l'anarchie de Pologne*; sept *Discours* sur la religion; un *Cours de rhétorique*; un nouvel *Art poétique*, etc.

## S

**SAA DE MENEZES** (Francisco DE), poète portugais, né à Porto, où il est mort en 1664. Neveu de Saa de Miranda, il passa dans un cloître les vingt dernières années de sa vie. Il est auteur d'un poème en neuf chants, *Malaca conquise* (Malaca conquistada; Lisbonne, 1634, in-16), dont Alphonse d'Albuquerque est le principal héros. Des épisodes amoureux s'y mêlent, au hasard, à de nombreuses descriptions de batailles. On vante l'exactitude des tableaux, la couleur locale, mais on accuse l'incorrection du style. Saa de Menezes a osé s'affranchir des fictions mythologiques et emprunter son merveilleux à la foi chrétienne.

Cf. Ferd. Denis : *Résumé de l'hist. littér. de Portugal*.

**SAA DE MIRANDA** (Francisco DE), poète portugais, né à Coïmbre le 27 octobre 1495, mort le 15 mars 1558. D'une famille noble et riche, il fut d'abord professeur de droit dans sa ville natale. Après avoir visité l'Espagne, l'Italie et la Sicile, il vécut à la cour de Lisbonne, en faveur auprès de Jean III, mais mal vu des courtisans. Aimant à la fois la poésie et la philosophie et versé dans les lettres grecques et latines ainsi que dans les littératures italienne et espagnole, il introduisit dans la versification une infinité de combinaisons métriques.

Il fit de l'hendécasyllabe le principal instrument de la poésie portugaise. Il s'appliqua aussi au perfectionnement de la langue et substitua à la peinture des rêveries amoureuses l'expression de sentiments généraux et d'idées philosophiques. Il est considéré comme le législateur du Parnasse portugais et le chef de l'école classique. Le premier dans son pays il a écrit des éptres, ou *cartas*, à l'imitation d'Horace, son auteur favori. On a aussi de lui des sonnets, des élégies se rapprochant tour à tour des *cançons* italiennes, des odes latines et même de la poésie épique; des hymnes à la Vierge, des *cancaoes* populaires, dont on loue la délicatesse, la fraîcheur, l'exquise sensibilité. Il a écrit deux comédies, en prose, imitées de l'italien : *les Etrangers* (os Estrangeiros) et *les Villalpandios* (nom de soldats espagnols qui y ont un rôle). Saa de Miranda a donné aussi en langue castillane un grand nombre de poésies pastorales, qui sont peut-être ses meilleures productions. Ses Œuvres ont été souvent réimprimées (Lisbonne, 1595, 1614, 1677, 1684, 2 vol. in-8).

Cf. Ant. das Neves Pereira : *Sa' de Miranda*, dans le VIII<sup>e</sup> volume des *Mémoires de l'Académie royale portugaise* (1793); — S. de Sismondi : *De la Littérature du midi*, t. III; — Ferd. Denis : *Résumé de l'histoire littéraire de Portugal* (Paris, 1823, in-18).

**SAAD-EDDIN (MOHAMMED)**, historien turc, né en 1536, mort à Constantinople le 2 octobre 1599. Nommé par Sélim II précepteur (kodja) de son fils Mourad, il eut, sous ce dernier et sous Mahomet III, une grande influence et atteignit à la dignité de moufti. On lui doit, sous le titre de *Couronne des histoires* (Tadj-al-Towarik), une histoire générale des sultans ottomans de 1299 à 1520, dont le manuscrit est dans les principales bibliothèques et a été en grande partie traduit en italien par Vincent Brattutti (*Cronaca degli Ottomani*; Vienne et Madrid, 1646-52, 2 part. in-4); puis une histoire anecdotique de Sélim I<sup>er</sup> (Selim-Nameh).

Cf. Notice, dans le *Journal asiatique* (janvier 1824); — Hammer: *Geschichte der osmanischen Dichtkunst*, t. III.

**SAAS (Jean)**, érudit français, né à Saint-Pierre de Franqueville le 4 février 1703; mort à Rouen le 10 février 1774. Chanoine dans cette dernière ville, il a publié, entre autres écrits intéressants l'histoire de la Normandie: *Notice des manuscrits de la cathédrale de Rouen* (Rouen, 1746, in-12).

Cf. Ed. Frère: *Manuel du bibliographe normand*.

**SAAVEDRA FAJARDO (Diego, comte DE)**, diplomate et écrivain espagnol, né à Algezares (Murcie) le 6 mai 1584, mort à Madrid le 24 août 1648. Il entra dans les ordres, fut envoyé à Rome en 1606 et chargé, pendant trente ans, de missions en Italie, en Suède, en Allemagne. L'un des écrivains les plus élégants et les plus spirituels de son pays, il a joui de son temps d'une vogue européenne. Ses principaux ouvrages sont: *les Entreprises politiques ou Idée d'un prince chrétien* (Idée de un principe politico christiano representada in cien empresas; Munster, 1640, in-4, fig.), ouvrage mis en latin par l'auteur (Bruxelles, 1640, in-4), traduit en français (Amsterdam, 1669, 2 vol. in-12) et dans diverses autres langues. C'est un recueil de maximes politiques exprimant les vertus et qualités d'un prince parfait, entremêlées de traits et d'anecdotes qui en sont la mise en pratique et qui sont empruntées, avec plus d'érudition parfois que de justesse, à toute l'histoire profane et sacrée: *Repubblica litteraria* (Alcala, 1670, in-8; plus. édit., traduct. franç., Lausanne, 1770, in-12), revue allégorique et critique des principales œuvres littéraires de l'Espagne et des pays étrangers; *Corona gotica, castellana y austriaca politicamente ilustrada* (Munster, 1646, in-4), ouvrage historique rédigé avec précipitation et laissé inachevé par l'auteur: il a été continué depuis 716 jusqu'en 1379 par A. Nunez de Castro (Madrid, 1870-78, 3 vol. in-4). Il a été donné plusieurs éditions des *Obras politicas y historicas* de Saavedra (Anvers, 1677-78, 4 part. in-fol.; Madrid, 1789-90, 11 vol. in-8; 1853, gr. in-8 à 2 col.).

Cf. Gr. Mayans: *Oratio en la alcausa de las obras de D. Saavedra* (Valence, 1735, in-4); — Capmany: *Teatro historico de la elocuencia española*.

**SABADINO DEGLI ARIENTI (Giovanni)**, conteur italien; né à Bologne vers 1450, mort vers 1506. Pendant vingt ans il fut secrétaire du comte Andrea Bentivoglio et entra ensuite dans la maison du duc de Ferrare, Hercule. Il composa, pour distraire le comte Bentivoglio, un recueil de nouvelles, licencieuses pour la plupart et d'un faible mérite littéraire. Elles parurent sous ce titre latin: *Facetiarum porretanarum opus* (Bologne, 1483, in-fol. très-rare) et ont été réimprimées sous celui de *Settanta Novelle delle le Porrettane* (Venise, 1484, in-fol.; 1504, 1531, in-8; Vérone, 1540, in-8). On en trouve une partie dans les *Novellieri Italiani* de G. Zibardini (Paris, 1847, gr. in-8). Sabadino a laissé en manuscrit quelques ouvrages poétiques, une *Vie d'Anne Sforza*, etc.

**SABATIER (Antoine)**, dit *Sabatier de Castres*, littérateur français, né le 13 avril 1742 à Castres,

mort le 15 juin 1817 à Paris. Il s'enfuit du séminaire de sa ville natale, n'étant que tonsuré, garda le titre d'abbé, passa quelques années à Toulouse et vint en 1766 à Paris, où il se mit d'abord du parti des philosophes. Il s'enrôla ensuite parmi les défenseurs de la religion, fut accueilli à la cour et toucha quatre pensions à la fois. Après la prise de la Bastille, il émigra. Sous la Restauration, il reçut du gouvernement un secours annuel de 2,000 francs. Il mourut chez les sœurs de Charité.

Nous citerons parmi ses nombreux ouvrages: *Quarts d'heure d'un joyeux solitaire* (Paris, 1766, in-12), poésies libertines et très-médiocres, qu'il désavoua plus tard; *Betsi ou les bisarries du destin* (Paris, 1769, 2 vol. in-12), roman écrit avec élégance, qui eut quatre éditions; *les Trois siècles de la littérature française, ou Tableau de l'esprit de nos écrivains depuis François I<sup>er</sup> jusqu'en 1772* (1772, 1774, 3 vol. in-8, et 1779, 1781, 1801, 4 vol. in-12), répertoire qu'il faut consulter avec prudence, à cause des entraînements où la passion contre Voltaire et les philosophes jette l'auteur; *les Siècles païens, ou Dictionnaire mythologique, héroïque, politique, littéraire et géographique de l'antiquité* (1784, 9 vol. in-12), utile compilation; *le Véritable Esprit de J.-J. Rousseau* (Metz et Paris, 1804, 3 vol. in-8), recueil des passages de Rousseau qui sont favorables à la religion et à la monarchie. Sabatier a publié le *Dictionnaire des passions, des vertus et des vices* de Sticotti (Paris, 1769, 2 vol. in-8), et il a rajouté la traduction des *Contes* de Boccace par Antoine Le Maçon (Paris, 1779, 10 vol. in-18, souvent réimpr.).

Cf. La Harpe: *Correspondance*; — Nuyal: *Biographie castraise*.

**SABBATHIER (François)**, compilateur français, né en 1735 à Condom, mort le 11 mars 1807. Après avoir professé, pendant seize ans, la troisième au collège de Châlons-sur-Marne, il tenta de faire fortune en fondant une papeterie, mais se ruina complètement, et passa le reste de sa vie dans la retraite et l'étude. On a de lui: *Essai sur l'origine de la puissance temporelle des papes* (La Haye [Châlons], 1764, in-12), mémoire qui fut couronné par l'Académie de Berlin; *Dictionnaire pour l'intelligence des auteurs classiques grecs et latins* (Châlons, 1766-1815, 37 vol. in-8), rédigé d'après les *Mémoires* de l'Académie des inscriptions et les ouvrages allemands; *Mœurs, coutumes et usages des anciens peuples* (Ibid., 1770, in-4); *Recueil de dissertations sur divers sujets de l'Histoire de France* (Ibid., 1770, in-12); *Exercices du corps chez les anciens* (Paris, 1772, 2 vol. in-8).

Cf. Desessarts: *les Siècles littéraires*.

**SABELLICO (Marc-Antonio Coccio) ou SABELLICUS**, historien, né à Vicovaro, dans la campagne de Rome, en 1436, mort à Venise le 18 avril 1506. Professeur d'éloquence à Venise, puis à Udine, il a publié: *Historia rerum venetarum* (Venise, 1487, in-fol.); quelques autres ouvrages de poésie et de philosophie, et des commentaires sur Tite-Live, Horace, Valère-Maxime, Pline le Naturaliste, Florus et Justin.

**SABINE (LANGUE)**, l'un des idiomes de l'ancienne Italie. C'est, selon Malte-Brun, un des principaux rameaux de la langue osque. Varron affirme que, bien que voisins du Latium, les Sabins conservèrent l'usage de leur langue jusqu'au I<sup>er</sup> siècle de notre ère.

Cf. Henoch: *De Lingua sabina* (Altona, 1837); — Eufuschké: *Monumenti di lingua osca e sabellica* (1856).

**SABINUS (Aulus)**, poète latin, mort vers l'an 15 de l'ère chrétienne. Il était ami d'Ovide, qui parle d'un poème de lui intitulé *Træsen*, d'un autre inachevé, sous le titre d'*Opus dierum*, et de six épitres en réponse à ses propres *Héroïdes*. On

en a imprimé trois à la suite de quelques éditions d'*Ovide*; mais elles ne paraissent pas authentiques et on les attribue à Angelus Sabinus, humaniste du XV<sup>e</sup> siècle.

Cf. Glaeser : *Der Dichter Sabinus*, dans le *Rheinisches Museum* (1842).

**SABINUS** (Massurius), jurisconsulte romain du premier siècle après J.-C. Disciple de Capito, il développa ses doctrines avec tant d'autorité, que ceux qui les adoptèrent prirent le nom de Sabiniens. Le Digeste cite de lui : *Libri tres juris civilis*; *Libri memorialium*; *Fasti*; *Libri ad Vitellium*; *Commentarii de indigenis*; *Responsa*.

Cf. Arntzen : *Dissertatio de M. S.* (Utrecht, 1768, in-4).

**SABLÉ** (Madeleine DE SOUVRE, marquise DE), née en 1598, morte en 1678. Cette femme d'esprit, l'une des plus brillantes de son temps, l'amie et presque la collaboratrice de La Rochefoucauld, a écrit, comme celui-ci, un livre de *Maximes*, qui fut publié l'année de sa mort (Paris, 1678, in-12; nouv. édit., 1870, in-8).

Cf. V. Cousin : *Madame de Sablé* (Paris, 1855, in-8); — Sainte-Beuve : *Port-Royal*, t. V.

**SABLIER** (Charles), littérateur français, né en 1693 à Paris, mort le 10 mars 1786. On cite de lui une compilation bien faite : *Variétés sérieuses et amusantes* (Amsterdam et Paris, 1764, 2 vol. in-12, 1769, 4 vol. in-12), et un ouvrage d'érudition composé avec méthode : *Essai sur les langues en général et sur la langue française en particulier* (1777, 1781, in-8). Il a édité les *Œuvres* de La Chaussée, dont il était l'ami, et qui donna sous son nom la première représentation du *Préjugé à la mode*.

Cf. Chaudon : *Dictionnaire historique*.

**SABLIÈRE** (DE LA). — Voy. LA SABLIÈRE.

**SABOLY** (Nicolas), poète provençal, né à Montéau, près de Carpentras, le 16 janvier 1614, mort dans cette ville le 3 juillet 1675. Il fut prieur d'une chapelle de la cathédrale de Carpentras. Il composa, pour les prières et abbayes un grand nombre de *Noëls provençaux*, qui sont restés populaires. Son centenaire a été célébré à Avignon le 1<sup>er</sup> août 1875. On a imprimé plusieurs fois son *Recueil* (Avignon, 1669, in-12; 1763, in-12; 1856, in-4, av. musique).

Cf. *Les Journaux* d'Avignon (août 1875).

**SACCHETTI** (Franco), poète et conteur italien, né à Florence vers 1335, mort vers 1402. On croit qu'il s'occupait de commerce. Il parvint au Conseil des Huit et fut ensuite successivement podestat de diverses cités de la République. Contemporain et ami de Boccace, il écrivit, à l'imitation de ce dernier, un recueil de trois cents Nouvelles, que les Italiens mettent immédiatement au-dessous du *Décameron* pour l'intérêt et le style. La Crusca le tient pour un modèle de la langue. Sacchetti ne donne point de cadre à ses récits, comme Boccace, Ser Giovanni et les autres novellistes. C'est lui-même qui a la parole. Il est plus bref et moins libre que le grand conteur florentin, dont il n'a ni l'esprit ni le relief; mais il s'attache à la couleur locale. Les nouvelles de Franco Sacchetti, réduites à 268, n'ont été imprimées qu'en 1724 (Naples [Florence], 2 vol. in-8). Elles ont pris place dans la collection-diamant de Barbera (Florence, 2 vol. in-32). On a encore de Sacchetti des poésies amoureuses écrites pour une Laure « qu'il n'a pas su rendre célèbre », et un poème comique, *la Battaglia delle vecchi e delle fanciulle*, imprimé ou réimprimé en 1819. Ottavio Gigli a publié de Fr. Sacchetti, *I Sermoni, le Lettere ed altri scritti* (Ibid., 1850, in-18).

**SACHS** (Hans), célèbre poète allemand, né à Nuremberg le 5 novembre 1494, mort le 25 janvier

1576. C'est le poète le plus fécond de son époque et peut-être de tous les siècles. Ayant appris l'état de cordonnier, il parcourut l'Allemagne, puis revint dans sa ville natale et vécut jusqu'à l'âge de quatre-vingt-deux ans, alliant la poésie au travail. À vingt ans il avait déjà beaucoup écrit, mais son génie ne s'épanouit pleinement que dans l'intervalle des années 1520 à 1558. Pendant cette période, il n'écrivit pas moins de 6,048 pièces de vers, le plus grand nombre dans le goût des *meistersingers* du temps, puis 56 tragédies, 68 comédies, 62 pièces de carnaval, 210 narrations bibliques et discours sacrés, 150 psaumes, 480 contes et pièces fugitives et 286 fables et facéties; en tout 7,362 productions.

Hans Sachs, d'un esprit souple et vaste, embrassa tous les événements de son époque, religieux, politiques et littéraires. Il poétisa l'histoire des Allemands, recueillit les traditions et les vieilles légendes, donna aux vers une forme nouvelle, et fut un des créateurs de la poésie allemande. Entouré de respect et comblé d'honneurs pendant sa vie, il tomba en discrédit presque aussitôt après sa mort, surtout auprès des classes élevées. Au XVII<sup>e</sup> siècle, ses œuvres étaient tournées en ridicule; on considérait l'auteur comme un bouffon, et il fallut la grande voix de Wieland et de Goethe pour retirer le poète de l'oubli et lui rendre sa place dans l'histoire littéraire. Sans être tout à fait dégagé des préjugés de son temps, Hans Sachs lutta contre la grossièreté de ses contemporains. Il comprenait lui-même que ses productions étaient trop nombreuses pour être toutes bonnes, et il avait défendu d'imprimer ses quatre mille chansons. Ses œuvres dramatiques sont ce qu'il a laissé de plus médiocre : il n'y a ni plan, ni intérêt, ni action, ni vraisemblance; tous les personnages, rapprochés par d'incroyables anachronismes, y tiennent le même langage. Ses pièces de carnaval (*Fastnachtsspiele*) ont seules quelque valeur; elles se rapprochent de la comédie et font une peinture burlesque des mœurs d'alors; l'une des meilleures est celle intitulée : *Comment le diable épousa une vieille femme*. Dans ses contes, tour à tour tirés de la Bible, de l'histoire profane, de Boccace et autres auteurs, Sachs est à la fois naïf, comique et spirituel, et ses plaisanteries ont beaucoup de verve. Il a aussi composé des discours en vers et des fables mythologiques. L'un des partisans zélés de la réforme, il écrivit en faveur de l'œuvre de Luther un poème satirique, le *Rossignol de Wittenberg*, qui fit beaucoup de bruit, une oraison funèbre du réformateur et de violents pamphlets contre le papisme.

Les manuscrits de Hans Sachs, en partie écrits de sa propre main, sont conservés dans les bibliothèques de Zwickau, de Dresde, de Leipzig, etc. Un premier recueil de 789 de ses compositions, imprimé en 1558 à Nuremberg, a été édité par Georges Willer à Augsbourg : il forme trois volumes in-folio, qui furent réimprimés séparément plusieurs fois. Une seconde édition de ce recueil, augmentée de 580 pièces, a été publiée par Joachim Lochner, après la mort du poète (1570-1579, 5 vol.); elle est plus complète que celle de Kempton, venue après (1612-1617, 5 vol.). Depuis Goethe, il a été donné différentes éditions des *Œuvres choisies* de Sachs (Weimar, 1778; Nuremberg, 1781; Gotha, 1821, avec grav.; Nuremberg, 1816-1824, 3 vol. avec traduction en allemand moderne). Wackernagel a publié les chants religieux de H. Sachs dans ses *Chants d'église allemands* (Stuttgart, 1851).

Cf. Goethe et Wieland : *Hans Sachs, Erklärung eines alten Holzschnittes*, etc., dans le *Mercur allemand* (année 1776); — Ranisch : *Lebensbeschreibung H. S.* (Altenberg, 1763); — Furchau : *Hans Sachs*, roman histo-

rique (Leipzig, 1880, 2 vol.) ; — J.-L. Hoffmann : *H. Sachs, sein Leben und Wirken, nach seinen Dichtungen* (Nuremberg, 1847, in-8) ; — Tieck : *Deutsches Theater*, etc.

**SACKVILLE** (Thomas), lord BUCKHURTS, puis COMTE DE DORSET, homme d'État et poète anglais, né en 1536, mort en 1608. Il fut, sous Elisabeth, haut trésorier. Ayant conçu le projet d'une sorte de chronique légendaire et poétique, où les plus illustres personnages de l'histoire d'Angleterre devaient figurer pour l'instruction du présent, il en confia l'exécution à Richard Baldwin et à George Ferrers. La première édition parut en 1559, sous le titre de *Miroir des magistrats* (Mirrour for magistrates). Sackville fournit à la seconde, publiée en 1563, une *Introduction* et la *Plainte de Buckingham*, d'une vigoureuse poésie. Le *Miroir* fut continué et jouit pendant plus de cinquante ans d'une grande popularité. On dut à Sackville la première tragédie anglaise, *Gerdobuc*, jouée par les membres de l'Inner Temple, devant la reine Elisabeth, le 18 janvier 1562 : le sujet, tiré de la légende des anciens rois bretons, et semblable à celui d'*Étéocle* et *Polynice*, était traité dans le genre de Sénèque. La pièce est en vers blancs et divisée en cinq actes, dont les trois premiers avaient été écrits par Thomas Norton.

Cf. Warion : *History of english poetry* ; — Payne Collier : *History of early eng. dramatic literat.*

**SACOUNTALA**, **SAKOUNTALA**, drame de Kalidâça (voy. ce nom).

**SACY** (LE MAISTRE DE) ou DE SACY. — Voy. LE MAISTRE DE SACY.

**SACY** (Louis DE), avocat et littérateur français, né en 1654 à Paris, où il est mort le 26 octobre 1727. Avocat distingué au parlement de Paris, il y plaida un grand nombre de causes, mais avec un désintéressement, une délicatesse qui l'empêchèrent de s'enrichir. Ses travaux littéraires le firent entrer à l'Académie française en 1704. Une amitié touchante l'unissait à M<sup>me</sup> de Lambert. Il a laissé la traduction plus élégante qu'exacte des *Lettres de Pline* le Jeune (Paris, 1699-1701, in-12) et celle du *Panegyrique de Trajan* (1709, in-12) ; *Traité de l'amitié* (1703, in-12) ; *Traité de la gloire* (1715, in-12) ; *Recueil de mémoires, factums et harangues* (1724, 2 vol. in-4), etc. On a réuni ses *Œuvres* (Paris, 1808, 4 vol. in-8).

Cf. D'Alembert : *Histoire de l'Académie française* ; — Adry : *Notice*, en tête de l'édition des *Œuvres*.

**SACY** (Antoine-Isaac, baron SILVESTRE DE), orientaliste français, né le 21 septembre 1758 à Paris, mort le 21 février 1838. Ayant perdu à l'âge de sept ans son père, qui était notaire à Paris, il reçut, sous les yeux de sa mère, une éducation religieuse et une forte instruction. Il apprit d'abord l'hébreu, puis le syriaque, le samaritain, le chaldéen, l'arabe, le persan et le turc, ainsi que l'italien, l'espagnol, l'anglais et l'allemand. Il poussa surtout très-loin la connaissance de l'arabe et du persan. L'Académie des inscriptions l'accueillit, en 1785, comme membre libre. Il lut dans cette compagnie plusieurs mémoires remarquables et en devint membre titulaire en 1792. Nommé en 1795 professeur d'arabe à l'école des langues orientales, il reprit la même année la rédaction du *Journal des savants* avec quelques autres érudits. Professeur de persan au Collège de France en 1806, il fut député au Corps législatif en 1808 et créé baron en 1813. Il devint administrateur du Collège de France en 1822. Le gouvernement de Juillet l'appela en 1832 à la Chambre des pairs, le nomma inspecteur des types orientaux de l'imprimerie royale et conservateur des manuscrits orientaux de la Bibliothèque royale. En 1833 il devint secrétaire perpétuel de l'Académie des inscriptions. Il avait été l'un des fondateurs de la Société asia-

tique en 1822, et en avait été nommé président.

L'étude des langues orientales, non-seulement en France, mais en Europe, a reçu de Silvestre de Sacy une vive impulsion, par son enseignement, par son influence et par ses ouvrages. Parmi ces derniers nous citerons : *Annales des Sassanides*, traduites du persan de Mirkhond (Paris, 1793, in-4) ; *Principes de grammaire générale mis à la portée des enfants* (1799, in-12, plus. fois réimpr.) ; *la Colombe messagère*, trad. de l'arabe, de Sabbagh (1805, in-8) ; *C'estomathie arabe* (1806, 3 vol. in-8) ; *Grammaire arabe* (1810, 2 vol. in-8) ; *Relation de l'Égypte*, traduite de l'arabe, d'Abd-Allatif (1810, in-4) ; *Calila et Dimna, ou Fables de Bidpai*, traduit de l'arabe (1816, in-4) ; *Pend Nameh*, traduit du persan de Ferid-Eddin-Altar (1819, in-8) ; *Mémoires d'histoire et de littérature orientales* (1818, in-4) ; *Testament de Louis XVI*, en arabe (1820, in-18) ; *les Séances de Hariri*, en arabe (1822, in-fol.) ; *Discours, opinions et rapports sur divers sujets de législation, d'instruction publique et de littérature* (1824, in-8) ; *Nouveau Testament*, en arabe et en syriaque (1828, 2 vol. in-4) ; *Exposé de la religion des Druses* (1838, 2 vol. in-8) ; une suite de *Notices* sur Sainte-Croix (1809, in-8), La Porte du Theil (1816), Champollion jeune (1833), Chézy (1835) ; des *Mémoires* dans le recueil de l'Académie des inscriptions ; des articles dans le *Magasin encyclopédique*, le *Journal des savants*, le *Journal asiatique*, le *Moniteur universel*, la *Revue des Deux-Mondes*, etc. — Son fils, Samuel-Ustasade SILVESTRE DE SACY, né le 17 octobre 1801, est devenu directeur du *Journal des Débats*, administrateur de la bibliothèque Mazarine, sénateur et membre de l'Académie française.

Cf. Daunou : *Eloge de Silvestre de Sacy* (Paris, 1839, in-8) ; — Alfred Maury, dans le *Moniteur universel*, année 1853, p. 637, et l'*Ancienne Acad. des inscriptions*.

**SADE** (Jacques-François-Paul-Aldonce, abbé DE), littérateur français, né en 1705 à Avignon, mort le 31 décembre 1778. Il fut vicaire général à Toulouse, puis à Narbonne. Il s'est fait un nom par un ouvrage qui représente exactement la société du XIV<sup>e</sup> siècle, et qui a pour titre : *Mémoires pour la vie de François Pétrarque, tirés de ses œuvres et des auteurs contemporains*, etc. (Amsterdam [Avignon], 1764-67, 3 vol. in-4).

Cf. Barjavel : *Dictionnaire historique de Vaucluse*.

**SADE** (Donatien-Alphonse-François, marquis DE), neveu du précédent, né le 2 juin 1740 à Paris, mort le 2 décembre 1814 à l'hospice de Charenton. Il s'est acquis une déplorable célébrité par les désordres de sa vie qui, sous l'ancien régime, le mirent plusieurs fois aux prises avec la justice et, après une condamnation à mort, le firent jeter à la Bastille, ainsi que par des livres monstrueusement obscènes, signalés comme la honte de son temps, et qui semblent témoigner d'une véritable monomanie. Le premier consul fit enfermer l'auteur comme fou incurable et dangereux (5 mars 1801). Ces livres, dont l'obscénité s'aggravait par des dessins, avaient pour titre : *Justine ou les Malheurs de la vertu* (Hollande, 1791, 2 vol. in-8) ; *la Philosophie dans le boudoir* (1793, 2 vol. in-18) ; *Juliette* (1798, 6 vol. in-18) ; *les Crimes de l'amour* (1800, 4 vol. in-12), etc. Le marquis de Sade a fait jouer un drame en trois actes et en prose : *Oztiern ou les Malheurs du libertinage* (Versailles, 13 décembre 1799), et fait recevoir au Théâtre-Français deux comédies : *Misanthropie par amour* et *l'Homme dangereux ou le Suborneur*, qui n'ont été ni jouées ni imprimées.

Cf. Bachaumont : *Mémoires secrets*, t. VI ; — J. Janin, dans la *Revue de Paris* (1834) ; — Quérard : *la France littéraire*.

**SADÉ** (le scheick), écrivain turc du XV<sup>e</sup> siècle. Il fut chargé de l'éducation du fils de Mahomet I<sup>er</sup>,

Amurat II. Il est auteur du célèbre ouvrage intitulé *les Quarante Vizirs*, contes turcs, dont le cadre a beaucoup d'analogie avec celui du roman des *Sept Sages*. La seconde femme d'un roi de Perse, ayant conçu une passion pour le fils de son mari, est repoussée et même battue par celui qu'elle voulait séduire. Elle accuse le jeune prince d'avoir voulu lui faire violence et le roi ordonne son supplice. Les vizirs, au nombre de quarante, exhortent leur souverain à ne pas se hâter et font chacun à leur tour un récit sur la malice des femmes. La sultane, de son côté, apporte des preuves à l'appui du danger de la clémence. Pétis de la Croix a traduit une partie de ce recueil, sous ce titre : *Histoire de la Sultane de Perse et des vizirs, contes turcs* (Paris, 1707, in-12). M. Belletête en a fait un choix en langue turque, sous le titre de *Contes turcs, extraits du roman intitulé « les Quarante Vizirs »* (Ibid., 1812, in-4).

SADI (Mosehedin), célèbre poète persan, né à Chiraz en 1193 de notre ère, mort en 1291. Il passa la plus grande partie de sa vie à voyager. Il parcourut l'Asie Mineure, l'Égypte et l'Inde, menant l'existence d'un derviche. Il fit quatorze fois le pèlerinage de la Mecque. Fait prisonnier par les Francs, en Syrie, il travailla aux fortifications de Tripoli. Il fut racheté par un marchand d'Alep, qui lui donna sa fille en mariage. Sadi avait acquis un savoir très-étendu; outre les langues orientales, il connaissait le latin et avait beaucoup lu les ouvrages de Sénèque. Sa réputation comme poète repose surtout sur deux ouvrages : *le Gulistan* et *le Bostan*. Le *Gulistan* ou *l'Empire des roses* est un recueil, en prose et en vers, de préceptes de morale et de politique, de règles de conduite et de traits d'esprit, de sentences philosophiques, mêlées d'anecdotes piquantes racontées avec un talent particulier. Imprimé à Calcutta, ainsi que les autres œuvres de Sadi (*the Persian and arabic works of Sadee*, 1791-96, 2 vol. in-fol.), il a été publié dans la même ville (1806, in-4) avec une trad. anglaise de Fr. Gladwin (édit. nouvelle, Londres, 1808 et 1809, 2 vol. in-8). Il a été traduit en latin par Gentius (Amsterdam, 1651, in-fol.); en français par Du Ryer (Paris, 1634), d'Aligre (1704, in-12), Gandin (1791, in-8), Semelet (1834). — Le *Bostan* ou *le Jardin*, poème divisé en dix livres, diffère peu par le plan de l'ouvrage précédent, mais le poète s'y livre davantage à son penchant pour le mysticisme. Il n'a pas été imprimé en entier. Sylvestre de Sacy en a donné divers extraits avec traduction française dans les notes de son édition du *Pend-Naméh* de Férid-eddin Attar (Paris, 1819, in-8). Il existe une traduction allemande du *Bostan*, publiée à Hambourg (1696, in-fol.), à la suite de la quatrième édition des voyages d'Olearius. On rapporte ensuite à Sadi le *Pend-naméh* ou *Livre des conseils*, composé à l'imitation de l'ouvrage du même titre cité ci-dessus. Il en a été donné une traduction anglaise (Calcutta, 1788, in-8; Londres, 1801, in-4). L'édition persane de Calcutta (1791-95) contient, outre les ouvrages précédents, des idylles, des élégies et de nombreuses pièces en divers genres.

Cf. Langh's : *Notice historique, dans le Magazin encyclopédique*, 1796, t. II; — De Hammer : *Geschichte der schänen Redekünste Persiens*.

SADOLET (Jacopo SADOLETO, en français), célèbre prélat et érudit italien, né à Modène le 14 juillet 1477, mort à Rome le 18 octobre 1547. Secrétaire des brefs des papes Léon X et Clément VII, nommé évêque de Carpentras en 1517, cardinal en 1536, il se recommanda par des vertus bien rares de son temps : la pureté des mœurs, la modestie, la douceur et la tolérance, unies à la sincérité de la foi. Partisan de la réforme de l'Eglise par l'Eglise elle-même, il combattit à la fois le protestantisme et les abus contre lesquels celui-ci s'était

soulevé. Comme écrivain, il eut l'élégante correction des cicéroniens, sans affectation ni recherche, la clarté du style et l'élevation des idées.

Ses principaux ouvrages sont : *De Liberis recte instituendis* (Paris et Venise, 1533, in-8; nouv. réimpr.), remarquable traité d'éducation, traduit en français par Charpenne (Paris, 1855, in-8); *In Pauli epistolam ad Romanos* (Venise, 1538, in-8); *Hortensius, sive De laudibus philosophiae* (Lyon, 1538, in-4); *Epistola ad Senatum populumque Genevensem* (Strasbourg, 1539, in-8), traduit du français avec une *Réponse* de Calvin (Genève, 1540; nouv. édit., 1860, in-8); *Poemata* (Leipzig, 1548, in-8), comprenant, entre autres choses remarquables, le poème de *Curtius* et un fragment sur *le Groupe de Laocoon*; *Philosophicae consolationes et meditationes in adversis* (Frankfort, 1577, in-8); une suite de *Lettres* (*Epistolarum libri XVII*; Lyon, 1550, in-8; Lyon, 1564, in-8, plus. édit.; Rome, 1759-67, 5 vol. in-8), dont les plus intéressantes adressées à Erasme. Les *Œuvres* de Sadoleto ont été réunies (Vérone, 1737-38, 4 vol. in-4). — Son neveu, Paul SADOLET, né à Modène en 1508, mort à Carpentras le 26 février 1572, évêque de cette ville depuis 1541, secrétaire des brefs de Paul III, a laissé aussi des *Lettres* et d'élégantes *Poésies latines*, imprimées à la suite du recueil des *Lettres* de son oncle.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXVIII; — Fiordibello : *Vita Sadoleti*, réimpr. en tête du *De Liberis instituendis* (édit. 1855); — Perrin : *De J. Sadoleto, disquisitio historica* (Lyon, 1847, in-8); — A. Joly : *Etude sur Sadoleto* (Caen, 1857, in-8); — Tiraboschi : *Biblioteca modenese*, t. IV.

SAEMUND SIGFUSSON, surnommé *Innfrodi* (le savant), prêtre et poète islandais, né vers 1057, et mort en 1132. Son père, Sigfus, un des chefs les plus puissants de l'Islande méridionale, s'était fait ordonner prêtre pour unir le pouvoir spirituel à l'autorité judiciaire : il lui succéda. Saemund avait étudié la théologie en France et en Allemagne. On a sous son nom une *Histoire de Norvège*. On lui doit surtout la réunion en corps d'ouvrage de la partie des anciens chants mythologiques et héroïques de l'Islande formant l'*Edda poétique* ou *Ancienne Edda*. Le *Chant du Soleil* (*Solar ljoð*), qui termine la première partie du recueil, passe pour être de sa composition. — Voyez EDDAS.

SAGAS, récits poétiques scandinaves, composés par les scaldes et en partie recueillis dans l'*Edda* (voy. ce mot); — anciens monuments de poésie anglo-saxonne. — Voy. BEOWULF.

SAGES (LES SEPT). Ce nom fut donné chez les Grecs à sept personnages du VI<sup>e</sup> siècle avant J.-C., dont la vie entière, l'enseignement, les écrits furent consacrés à l'étude de l'homme et à l'amélioration des mœurs ou des lois de leurs concitoyens. Ce furent : Thalès de Milet, Pittacus de Mitylène, Bias de Priène, Cléobule de Lindos, Myson de Khen, Chilon de Lacédémone et Solon d'Athènes (voy. les principaux de ces noms). Parmi eux, les uns étaient physiciens et médecins, les autres furent législateurs; presque tous étaient poètes, et l'on citait de la plupart non-seulement des vers didactiques, mais des poésies élégiaques et lyriques. Leur renom toutefois reposait surtout sur les maximes de sagesse pratique qu'on leur attribuait, comme celle-ci, de Myson, adoptée ensuite par Socrate : « Connais-toi toi-même, » ou celle-ci de Cléobule : « De la mesure en tout, » si conforme au génie grec, ou cette autre de Bias, d'une prudence injurieuse pour l'amitié : φίλον ὡς μισήσονται. Budé a réuni et commenté ces dictons et maximes. — Les Sept Sages de la Grèce sont restés pour tout le moyen âge les types de l'expérience ancienne et moderne. On leur a prêté même les maximes et les apologues de la sagesse orientale, comme on en peut juger par le *Roman des*



*Sept Sages* ou des *Sept Conseillers*, connu aussi sous le titre de *Dolopathos* (voy. ce mot).

Cf. Plutarque : *le Banquet des Sept Sages*; — Diogène Laërce : *Vie des philosophes*; — Budé : *Dicta illustiora septem Græciæ sapientum explicata* (Halle, 1699); — Isaac de Larrey : *Histoire des Sept Sages de la Grèce* (Rotterdam, 1712-16, 3 vol. in-8, plus. édit.); — Muller : *History of the Lit. of ancient Greece*, t. I; — Bernhardt : *Geschichte der griech. Literatur*, t. I.

**SAGESSE (LIVRE DE LA)**, un des livres de la Bible rapportés à Salomon. Comme il paraît être d'une époque postérieure, on l'a attribué à Zorobabel, à Philon l'Ancien, ou à l'un des Septante. Le texte grec que l'on possède passe pour le texte original, et par le style il révèle un esprit distingué, versé dans l'éloquence et dans la philosophie grecque. L'ouvrage contient l'éloge de la véritable sagesse, et invite tous les hommes, les rois surtout, à la pratiquer. Bossuet a donné un commentaire du texte latin d'après la version italique de nos Bibles.

**SAGESSE (TRAITÉ DE LA)**, ouvrage de Charron (voy. ce nom).

**SAGITTARIUS**. — Voy. **SCHUTZE** (G.).

**SAGREDO** (Giovanni), homme d'État et historien italien, né à Venise vers 1616. Il fut ambassadeur auprès de Cromwell et de Louis XIV, puis provveditore général des mers du Levant. Il a laissé d'intéressants *Memorie istoriche de monarchi ottomani* (Venise, 1677, in-4), traduits en français (Paris, 1724-32, in-12), et, en manuscrit, un *Traité de l'État et du gouvernement de Venise*, dont le sénat défendit l'impression.

**SAGAGUN** (Bernardino DE), missionnaire franciscain espagnol du XVI<sup>e</sup> siècle, mort à Mexico en 1590. Un long séjour au Mexique lui permit de rédiger sur l'état antérieur de ce pays une très-importante relation, qui a été seulement mise au jour en 1830, par lord Kingsborough, et insérée dans les *Antiquités mexicaines* (Londres, t. VI).

**SARIH**, roman de F.-M. de Klingler (voy. ce nom).

**SAIDIQUE (DIALECTE)**. — Voyez **COPTE**.

**SAINCTES** (Claude DE), théologien français, né en 1525 dans le Perche, mort en 1591. Il assista au concile de Trente et fut nommé évêque d'Evreux en 1575. Ardent ligueur, il fut condamné à une prison perpétuelle. On a de lui : *Déclaration d'aucuns athéismes de la doctrine de Calvin et Bèze*, etc. (Paris, 1567, in-8); *Traité de l'ancien naturel des François en la religion chrétienne* (Ibid., 1567, in-8), etc.

Cf. L.-E. Dupin : *Nouv. bibl. des auteurs ecclés.*

**SAINÈTE** ou **SAYNÈTE**, petite pièce bouffonne du théâtre espagnol. Ce fut d'abord une sorte d'intermède, qui s'appela, en effet, *entremese*. Le mot espagnol *sainete*, qui signifie morceau délicat (proprement : petit morceau de graisse), exprime combien le genre fut goûté. Parmi les auteurs qui ont excellé dans ce genre, on cite, au XVII<sup>e</sup> siècle, Quinones de Benavente, puis les auteurs contemporains Ramon de la Cruz et Gonzales de Castillo. M. A. de Latour a traduit en français les *Saynètes de Ramon de la Cruz* (Paris, 1865, in-18).

Cf. A. de Latour : *Introduction à sa traduction*.

**SAINT-AIGNAN** (François-Honorat DE BEAUVILLIERS, duc DE), membre de l'Académie française, né en 1607, mort le 16 juin 1687. Fait duc et pair par Louis XIV à la suite de plusieurs campagnes, il entra à l'Académie en 1663. On n'a de lui que quelques pièces de vers dans le *Mercure*. — Son fils, Paul, duc DE BEAUVILLIERS, né en 1648, mort en 1714, célèbre par ses vertus, fut l'ami de Fénelon et le gouverneur du duc de Bourgogne. — Un autre, duc DE SAINT-AIGNAN, Paul-Hippolyte, né le 51 novembre 1688, mort le 22 janvier 1776, reçu

membre de l'Académie en 1727, est auteur d'un opuscule intitulé *Amusements littéraires*.

Cf. D'Olivet : *Histoire de l'Académie française*; — T. Tastet : *Hist. des quarante fauteuils de l'Acad. franç.*

**SAINT-ALBIN** (Alexandre-Charles-Omer ROUSSELIN-CORREAU, dit DE), publiciste français, né en 1773, mort le 15 juin 1847 à Paris. Ami de Camille Desmoulins et partisan de la faction Danton, il fut emprisonné peu avant le 9 thermidor. Il devint secrétaire général du ministère de la guerre en 1798 et du ministère de l'intérieur en 1815. De 1816 à 1838 il se consacra à la rédaction du *Constitutionnel*, qu'il avait concouru à fonder. On a de lui : *Vie de Lazare Hoche* (Paris, 1798, 2 vol. in-8); *Notice sur le général Marbot* (1800, in-8); des romances, des épigrammes, une entre autres, très-connue, contre Rapinat. — Son fils, M. Hortensius DE SAINT-ALBIN, magistrat, ancien député, né en 1805, est auteur de poésies lyriques et de plusieurs ouvrages.

Cf. Quérard : *La France littéraire*, art. ROUSSELIN.

**SAINT-ALEXIS**, poème de Conrad de Wurtzbourg (voy. ce nom).

**SAINT-ALLAIS** (Nicolas VITON, dit DE), géalogiste et littérateur français, né en 1773 à Langres, mort en 1842 à Paris. Fils d'un épiciier, il s'anoblit, à l'époque de la Restauration, pour donner plus de relief au cabinet héraldique qu'il avait fondé. Malgré les accusations de chantage auxquelles ils donnèrent lieu, ses ouvrages sont pleins de faits et prouvent un véritable savoir. Nous citerons : *La France militaire sous les quatre dynasties* (Paris, 1812, 2 vol. in-18), où il donne la suite des événements et des officiers supérieurs; *La France législative, ministérielle, judiciaire et administrative sous les quatre dynasties* (Ibid., 1813, 4 vol. in-18), nomenclature des ministres, des magistrats, des intendants, etc.; *Nobiliaire universel de France* (Ibid., 1814-1841, 21 vol. in-8), en grande partie une reproduction des anciens nobiliaires; *Dictionnaire encyclopédique de la noblesse de France* (Ibid., 1816, 3 vol. in-8), son livre le plus utile. Il a rendu le service de réimprimer *l'Art de vérifier les dates*, avec les corrections de Dom Clément (1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> part., Paris, 1818-20, 6 vol. in-4 et 23 in-8), édit. achevée par Fortia d'Urban.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**SAINT-AMANT** (Marc-Antoine GÉRARD, sieur DE), poète français, né en 1594 à Rouen, mort le 29 décembre 1661. Fils d'un marin qui commanda pendant vingt-deux ans une escadre anglaise, il n'apprit pas les langues anciennes; mais, par une curiosité naturelle, il forma son intelligence dans la société de quelques hommes instruits et, dans ses voyages, apprit l'espagnol, l'italien et l'anglais. Il fut lié avec le duc de Retz, le maréchal de Créqui et le comte d'Harcourt, qu'il accompagna dans ses expéditions et ses ambassades. C'est près de ce dernier qu'il se lia d'une amitié restée fameuse avec Faret, secrétaire des commandements du comte. Nommé par la reine de Pologne, Marie de Gonzague, gentilhomme de sa maison, il alla résider deux ans à Varsovie. Il passa ses dernières années dans un calme modeste et même, si l'on en croit Boileau (*Satire I*), dans une grande gêne; mais, durant sa jeunesse et son âge mûr, il hanta les cabarets avec de joyeux compagnons, et c'est dans le vin, la bonne chère et le bruit qu'il écrivait ses pièces bachiques, comme les *Cabarets*, la *Chambre du débauché*, la *Crevaille*, le *Fromage*, la *Vigne*, les *Goinfres*, d'une verve si joyeuse et d'un style si haut en couleur. D'un autre côté, Saint-Amant eut ses entrées à l'Hôtel de Rambouillet, sous le nom de Sapurnius, et il s'efforçait de les mériter par d'ingénieuses délicatesses. Il fut membre de l'Académie française dès sa création.

Il justifiait cette distinction par des odes, des sonnets, voire même par son *Moïse sauvé* (1653, in-4), longue idylle héroïque, citée à tort comme une épopée, et que Boileau a si vivement attaquée dans son *Art poétique*. Le combat de Moïse et de l'Égyptien, le bain de la princesse Rermuth, la comparaison de la couleuvre et de l'oiseau, etc., sont des morceaux remarquables.

Outre ce poème et ses *Œuvres poétiques* (Paris, 1629-1643-1649, 3 parties in-4), Saint-Amant a publié : *Rome ridicule*, petit poème burlesque (1643, in-4); *Stances sur la grossesse de la reine de Pologne* (1650, in-4); *Stances à M. Corneille sur son Imitation de Jésus-Christ* (1656, in-4); la *Génération* (1658, in-4). Une édition complète de ses *Œuvres* a été donnée par M. Livet dans la Bibliothèque elzévirienne (Paris, 1855, 2 vol. in-16).

Cf. Théophile Gautier : *les Grotesques* (1843, in-18); — Livet : *Préface* de son édition; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. XII.

**SAINT-AMOUR** (Guillaume DE). — Voyez GUILLAUME DE SAINT-AMOUR.

**SAINT-AMOUR** (Louis GORIN DE), théologien français, né le 27 octobre 1619 à Paris, mort le 15 novembre 1687 à Saint-Denis. Reçu, en 1644, docteur en Sorbonne, il se distingua par son savoir et par la vigueur de son argumentation. L'un des docteurs envoyés auprès du pape par les évêques français pour expliquer le vrai sens des propositions de Jansénius, il publia le *Journal de ce qui s'est passé à Rome touchant les cinq propositions*, depuis 1648 jusqu'en 1653 (Paris, 1662, in-fol.), livre qui fut brûlé par la main du bourreau en 1684, et qui paraît avoir été rédigé sur les notes de Saint-Amour par Arnauld et de Sacy.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**SAINT-ANGE** (Ange-François FARIAU, dit DE), poète français, né le 13 octobre 1747, à Blois, mort le 8 décembre 1810. Une traduction en vers de quelques morceaux d'Ovide, insérée au *Mercur* en 1771, lui valut les éloges de Voltaire et de La Harpe, et la protection de Turgot, qui lui donna un emploi au contrôle général. Sous la Révolution, il fut nommé professeur de grammaire générale et de belles-lettres à l'école centrale de la rue Saint-Antoine, depuis lycée Charlemagne. En 1809, il eut la chaire d'éloquence latine à la Sorbonne, et fut admis, en 1810, à l'Académie française.

Saint-Ange s'appliqua surtout à traduire les œuvres d'Ovide, et donna les *Métamorphoses*, livres I-VI (Paris, 1778-89, in-8, 1801, 2 vol. in-8; 1803, 4 vol. in-12; 1808, 4 vol. in-8); les *Fastes* (Paris, 1804, 2 vol. in-8); l'*Art d'aimer* (Paris, 1807, in-12); le *Remède d'amour* (Paris, 1811, in-12). Ces traductions, trop louées par les contemporains, ne sont que des paraphrases faciles et élégantes auxquelles manquent l'éclat et la force, et signalées en outre pour les plagats : on a compté jusqu'à quinze cents vers empruntés à Thomas Corneille. Saint-Ange publia encore : *Commencement de l'Iliade*, en vers (Paris, 1776, in-8); l'*Ecole des pères*, comédie en vers (Ibid., 1782, in-8); *Mélanges de poésie* (Ibid., 1802, in-12); des traductions de l'anglais. On a réuni ses *Œuvres* (Ibid., 1823-24, 9 vol. in-12).

Cf. Notice, en tête des *Œuvres complètes*; — Ch. Branne : *les Hommes illustres de l'Orléanais*.

**SAINT-AUBIN** (Jean DE), littérateur français, né en 1587 dans le Bourbonnais, mort le 18 octobre 1660 à Lyon. Il appartenait à la Société de Jésus. On a de lui : *Paraphrase de l'Ecclésiaste* (Lyon, 1658, in-12), en vers assez élégants; *Histoire de la ville de Lyon* (Lyon, 1666, in-fol.).

Cf. Colonia : *Histoire littéraire de Lyon*, t. II.

**SAINT-BRISSON** (Sidoine-Charles-François Séguier, marquis DE), littérateur français, né le

4 novembre 1738, mort le 20 avril 1773. S'étant pris d'enthousiasme pour l'*Emile*, il résolut de quitter l'armée pour apprendre l'état de menuisier, et confia ce projet à J.-J. Rousseau, qui lui écrivit une belle lettre pour le détourner de cette « folie ». Il n'y persista pas, mais publia quelques écrits pour soutenir les principes du philosophe : *Ariste, ou les Charmes de l'honnêteté* (Paris, 1764, in-12); *Lettre à Philopémen, ou Réflexions sur le régime des pauvres* (Ibid., 1764, in-12); *Traité des droits du génie* (Carlsruhe, 1769, in-8).

J.-J. Rousseau : *Confessions*, l. XII; — Quérard : *la France littéraire*.

**SAINT-BRISSON** (Nicolas-Maximilien-Sidoine Séguier, marquis DE), littérateur français, fils du précédent, né le 7 décembre 1773 à Beauvais, mort le 22 mai 1854. Il émigra à dix-sept ans et fit partie de l'armée de Condé. Sous la Restauration, il fut préfet dans divers départements. En 1832, il fut nommé membre libre de l'Académie des inscriptions. Il a publié : *De l'Emploi des conjonctions dans la langue grecque* (Paris, 1814, in-8); *Sur le Fragment de Longin contenu dans la Rhétorique d'Apsines* (1838, in-8); la *Philosophie du langage d'après Aristote* (1838, in-8); *Essai sur le polythéisme* (1840, 2 vol. in-12); des *Mémoires* dans le *Journal des savants*, le *Journal asiatique*, etc. Il a traduit la *Préparation évangélique* d'Eusèbe (1846, 2 vol. in-8).

Cf. Bourquelot : *la France littéraire contemporaine*.

**SAINT-CLOST** (PERRON DE), ou PIERRE DE SAINT-CLOUD, trouvère du XIII<sup>e</sup> siècle, l'un des auteurs supposés du principal texte français du *Roman de Renart* (voy. ce mot).

**SAINT-CONSTANT** (FERRY DE). — Voyez FERRY.

**SAINT-CYRAN** (Jean DUVERGIER DE HAURANNE, abbé DE), théologien français, né en 1581 à Bayonne, mort le 11 octobre 1643. Elève en théologie de l'université de Louvain, où il se lia d'une étroite amitié avec Jansénius, son condisciple, il reçut de l'évêque de Poitiers l'abbaye de Saint-Cyran. L'austérité de ses mœurs, la rigueur de ses doctrines, la nouveauté de ses opinions théologiques lui ayant attiré de nombreux adhérents, notamment les religieuses de Port-Royal; il eut contre lui une partie du clergé, surtout les jésuites, et engagea avec eux une polémique célèbre. Emprisonné, en 1638, par ordre de Richelieu, il ne recouvra sa liberté qu'à la mort du cardinal.

Des écrits de Saint-Cyran, qui sont lourds et diffus, nous citerons : *Question royale et sa décision* (Paris, 1609, in-12), « c'est-à-dire en quelle mesure le sujet est tenu de conserver la vie du prince aux dépens de la sienne; » la *Somme des fautes et faussetés contenues en la somme théologique du P. Garasse* (1626, in-4), suivi de deux autres ouvrages contre les erreurs et l'ignorance du même père; *Petrus Aurelius* (1631, 1641, 1646, in-fol.), défense de la hiérarchie ecclésiastique; *Lettres touchant les dispositions à la prêtrise* (Paris, 1647, in-12, souvent réimpr.); l'*Aumône chrétienne* (Paris, 1651, 2 vol. in-12); la *Vie de la Sainte-Vierge* (1664, in-12); des *Lettres spirituelles*.

Cf. Cl. Lancelot : *Mémoires touchant la vie de M. de Saint-Cyran* (Cologne [Utrecht], 1738, 2 vol. in-12); — Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — Sainte-Beuve : *Port-Royal*, t. I, II et III.

**SAINT-EDME** (Edme-Théodore BOURG, dit), littérateur français, né le 31 octobre 1785 à Paris, mort le 26 mars 1852. Il fut, sous l'Empire, secrétaire du maréchal Berthier, et écrivit, sous la Restauration, pour soutenir les idées impériales ou les principes républicains. Il resta parmi les écrivains libéraux après la révolution de 1830. Il n'obtint aucune récompense de la République en 1848, ni du parti napoléonien après le 10 décembre, tomba dans une mélancolie profonde et se suicida.

On a de lui : *De l'Empereur et du comte de Lille* (Paris, 1815, in-8); *Napoléon considéré comme général, premier consul, empereur, prisonnier à l'île d'Elbe et à Sainte-Hélène* (1821, in-8); *Constitution et organisation des carbonari* (1821, in-8); *Dictionnaire analytique et raisonné de l'histoire de France* (1823, in-8); *Dictionnaire de la pénalité dans toutes les parties du monde connu* (1824, 4 vol. in-8); *Paris et ses environs* (1828-38, 2 vol. in-8); *Biographie des lieutenants généraux, ministres, etc., de la police en France* (1829, in-8); *Amours et galanteries des rois de France* (1830, 2 vol. in-8); *Répertoire général des causes célèbres* (1834-37, 17 vol. in-8); *Biographie des hommes du jour*, avec Sarrut (Paris, 1835-1842, 12 part. gr. in-8), ouvrage d'une éclatante partialité en faveur des ambitions napoléoniennes; *Procès du prince Napoléon-Louis* (1840, 2 part. in-8). Il a en outre rédigé les *Mémoires du duc de Normandie, fils de Louis XVI* (Paris, 1831, in-8), d'après les notes du prétendu baron de Richemont.

Cf. Quérard : *la France littéraire*; — Bourquelot : *la Littérat. franç. contemporaine*.

**SAINT-ELME** (Ida), dite *la Contemporaine*, fameuse aventurière, morte en 1845. Sans nous arrêter aux détails mal connus de sa vie romanesque et déréglée, nous indiquerons les ouvrages publiés sous son nom. Le plus important a pour titre : *Mémoires d'une contemporaine ou Souvenirs d'une femme sur les principaux personnages de la République, du Consulat et de l'Empire*, etc. (Paris, 1827 et suiv., 8 vol. in-8). On y voit la Contemporaine en relations galantes successivement avec un grand nombre d'hommes célèbres, Pichegru, Moreau, Ney, Napoléon I<sup>er</sup>, Talleyrand, etc. : ce qui lui fit donner le nom de « Veuve de la grande armée ». Ida Saint-Elme avait peut-être fourni quelques notes pour cet ouvrage, mais il avait été évidemment rédigé par spéculation de librairie, par divers littérateurs, au premier rang desquels Quérard nomme Charles Nodier. Les autres ouvrages publiés sous le nom de la Contemporaine sont : *les Soirées d'automne* (Paris, 1827, 2 vol. in-12); *la Contemporaine en Égypte* (1839, 6 vol. in-8); *Mille et une causeries* (1833, 2 vol. in-8), etc.

Cf. Vicomte de Touchébaud-Clermont : *Mille et unième calomnie de la Contemporaine* (Paris, 1834, in-8); — Quérard : *la France littéraire*.

**SAINT-ÈVREMOND** (Charles de MARGUETEL DE SAINT-DENIS, seigneur DE), écrivain français, né le 1<sup>er</sup> avril 1613 à Saint-Denis-le-Guast, près de Coutances, mort le 29 septembre 1703. Élevé chez les Jésuites, au collège de Clermont à Paris, il commença son droit à Caen, puis suivit avec distinction la carrière des armes. Sa bravoure le signala à Rocroy, à Fribourg, à Nordlingen et dans les campagnes d'Allemagne et des Flandres. En même temps il cultivait les lettres avec un esprit de raillerie et de satire. Il formait des relations avec des hommes de marque, avec Turenne, Créqui, d'Olonne, Clérembault, et ne négligeait pas le plaisir, vers lequel le portait sa nature épicurienne. Des railleries sur Condé lui firent perdre sa lieutenance en 1648. La Fronde lui donna l'occasion de montrer à la fois son courage et son esprit. Il resta fidèle à la cause royale et composa un spirituel pamphlet : *la Retraite de M. de Longueville en Normandie*. En 1652, il fut nommé maréchal de camp. Recherché alors dans la société comme le type de ce qu'on appelait le « galant homme et l'homme honnête », charmant les salons par sa vive causerie et les ruelles par ses madrigaux, tenant le premier rôle chez Ninon de Lenclos, faisant figure aux soupers des gourmets lotrés, il menait une vie entièrement conforme à ses goûts, lorsqu'il tomba dans la disgrâce du roi. La saisie d'une lettre où Saint-Èvremond faisait la

critique du traité des Pyrénées, et qui était adressée au maréchal de Créqui, n'a pas paru suffire pour expliquer une si longue irritation contre lui : Voltaire, dans le *Siècle de Louis XIV*, l'attribue à une cause secrète, restée inconnue. Quoi qu'il en soit, Saint-Èvremond quitta la France vers la fin de 1661, passa par la Hollande et se rendit en Angleterre. Le roi Charles II l'accueillit avec bienveillance et lui fit une pension de trois cents livres sterling. Quand la duchesse de Mazarin s'établit à Londres, il se fit son chancelier, l'aïda à constituer le salon célèbre où se réunirent les écrivains de l'Angleterre, et en devint l'un des principaux personnages. Il fréquentait, en outre, avec Dryden, Temple, Swift, le café littéraire de Will, sans interrompre ses relations avec ses amis de France, qui ne lui laissaient rien ignorer des intérêts et des affaires de l'esprit. De l'un et de l'autre côté de la Manche, on en appelait à son goût dans les questions délicates. Les nombreuses démarches tentées pour faire cesser son exil n'aboutirent qu'après 1688; mais, à cette époque, son grand âge, les habitudes prises, les faveurs de Guillaume III, son affection pour la duchesse de Mazarin ne lui permirent pas d'accepter la grâce si longtemps attendue. Il mourut à Londres et eut l'honneur d'une sépulture à Westminster.

Un trait particulier de la physionomie littéraire de Saint-Èvremond est de représenter au XVII<sup>e</sup> siècle le critique de profession, tel qu'on le trouve établi dès le siècle suivant. Dans ses dissertations, généralement courtes, il ouvre des aperçus souvent justes, toujours ingénieux. À la délicatesse, à la sagacité, à la finesse de la raison, il unit la mesure, sans cesser de juger librement d'après ses opinions personnelles. Dans la querelle des anciens et des modernes, c'est lui qui émit les idées les plus justes : « Il faut convenir, dit-il, que la *Poétique* d'Aristote est un excellent ouvrage; cependant il n'y a rien d'assez parfait pour régler toutes les nations et tous les siècles... Si Homère vivait présentement, il ferait des poèmes admirables, accommodés au siècle où il écrirait. Ses poèmes seront toujours des chefs-d'œuvre, non pas en tout des modèles. Ils formeront notre jugement et le jugement réglera la disposition des choses présentes. » Il eut pourtant ses erreurs, soit par préjugés, soit par goût du paradoxe; sa sympathie pour le temps de Louis XIII et de la Fronde lui fait voir un chef-d'œuvre dans la *Sophonisbe* de Mairiot ou dans l'*Attila* de Corneille, tandis qu'il montre peu d'estime pour le théâtre de Racine. Son style, en prose, qui a formé celui d'Hamilton, semble annoncer celui de Voltaire. Ses vers, en général sans éclat, ont parfois de la grâce, témoin ce quatrain sur Ninon :

L'indulgent et sage nature  
A formé l'âme de Ninon  
De la volupté d'Epicure  
Et de la vertu de Caton.

Saint-Èvremond refusa longtemps de faire imprimer ses ouvrages. Ils circulèrent manuscrits, et leur rareté ajouta au succès. On en fit, sans son consentement, des éditions peu exactes. Celle de Barbin (1668, in-12) s'enleva si rapidement qu'on se mit à imprimer sous son nom beaucoup de pièces qui n'étaient pas de lui. Enfin il se décida à préparer avec Des Maizeaux une édition que celui-ci publia après sa mort, sous ce titre : *les Véritables œuvres de M. de Saint-Èvremond, publiées sur les manuscrits de l'auteur* (Londres, 1705, 3 vol. in-4; 1708, 7 vol. in-12; Amsterdam, 1726, 7 vol. in-12; Paris, 1740, 10 vol. in-12; 1753, 12 vol. in-12). Elle contient : la *Comédie des académistes*, satire dialoguée, composée en 1644 contre l'Académie française; la *Comédie des opéras*, où l'auteur raille le nouveau genre de spectacle introduit en France

par Mazarin; *Réflexions sur les divers génies du peuple romain*, ouvrage que de bons juges ne regardent pas comme indigne d'être rapproché de celui de Montesquieu; *Réflexions sur la tragédie ancienne et moderne*; *Sur les Poèmes des anciens*; *Observations sur Plutarque, Salluste, Tacite, etc.*; *Lettres*, écrits remarquables par la finesse et l'élégance, ou par la portée philosophique; la plaisante *Conversation du maréchal d'Hocquincourt avec le père Canaye*, que Sainte-Beuve a appelée « la dix-neuvième provinciale », et qui a été souvent attribuée à Charleval, etc. Les *Œuvres choisies* ou *mêlées* de Saint-Evremond ont été publiées par Desessarts (1804, in-12), par M. Hippeau (1852, in-18), par M. Ch. Giraud (1865, 3 vol. in-12). La *Conversation du maréchal d'Hocquincourt* a été réimprimée à part par L. Lacour (1865, in-32). Deleyre a publié l'*Esprit de Saint-Evremond* (1761, in-12). Le *Saint-Evremondiana* (Paris, 1701, in-12), ouvrage de Cotolendi, n'a aucune valeur.

Cf. Des Maizeaux : *Vie de Saint-Evremond*, en tête de son édition; — Hippeau, L. Lacour, Ch. Giraud : *Notices*, dans leurs éditions; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. IV; — V. Pournel : *La Critique au XVII<sup>e</sup> siècle*, dans la *Littérature indépendante* (Paris, 1862, in-12); — Gilbert et Gidel : *Eloge de Saint-Evremond* (1866); — Merlet : *Saint-Evremond, étude histor., morale et littéraire* (1899, in-12); — Fr. Pastrello : *Étude sur Saint-Evremond et son influence* (Trieste, 1875).

**SAINT-FOIX** (Germain-François POUILLAIN DE), littérateur français, né le 5 février 1698 à Rennes, mort le 25 août 1776. Il servit jusqu'à trente-six ans dans les mousquetaires, puis acheta la maîtrise des eaux et forêts à Rennes, et enfin vint à Paris pour cultiver librement le théâtre et les lettres. D'un caractère querelleur, il est resté aussi célèbre par ses duels que par ses écrits. Cependant ses ouvrages sont en général fins et agréables; ses comédies, malgré l'uniformité de la forme et de l'intrigue, sont spirituelles et gracieuses, et sorties, dit Voisenon, d'un « encier qui répand de l'eau de rose ». Saint-Foix a fait jouer au Théâtre-Français : *Pandore* (1721); *l'Oracle* (1740), qui s'est soutenu assez longtemps; *Deucalion* et *Pyrrha* (1741); *l'Île sauvage* (1743); *les Grâces* (1744); *Julie* (1746); *Égérie* (1747); *la Colonie* (1749); *le Rival supposé* (1749); *les Hommes* (1753); *le Financier* (1761). Il a donné au Théâtre-Italien : *le Sylphe* (1743); *les Veuves turques* (1747); *les Métaphores* (1748), etc. La plupart de ces pièces ont été réunies par l'auteur sous le titre de *Théâtre* (Paris, 1748, 2 vol. in-12; 1772, 4 vol. in-12).

Il a publié en outre : *Lettres d'une Turque à Paris* (Amsterdam, 1730, in-12), ouvrage imité des *Lettres persanes*, réédité sous le titre de *Lettres de Nedim Koggia* (Ibid., 1732, in-12), puis sous celui de *Lettres turques* (Ibid., 1760, in-12); *Essais historiques sur Paris* (Londres [Paris], 1754-1757, 5 vol. in-12, plusieurs fois réimpr.); *Origine de la maison de France* (1761, in-12); *Histoire de l'Ordre du Saint-Esprit* (Paris, 1767 et suiv., 3 part. in-12); *Lettres au sujet de l'homme au masque de fer* (Amsterdam [Paris], 1768, in-12). On a publié les *Œuvres complètes* de Saint-Foix (Paris, 1778, 6 vol. in-8 ou in-12).

Cf. AL.-J. Ducoudray : *Eloge historique de M. de Saint-Foix* (Paris, 1776, in-12); — *Nécrologe des hommes célèbres de France*.

**SAINT-GALL** (LE MOINE DE). — Voyez GALL.

**SAINT-GELAIS** (Octavien DE), poète français, né en 1466 à Cognac, mort en 1502. Il reçut une brillante éducation au collège de Sainte-Barbe à Paris et devint évêque d'Angoulême en 1494. Outre de lourdes et pénibles traductions en vers des *Épîtres* d'Ovide et de l'*Énéide*, il a laissé, sous le titre de *la Chasse ou le Départ d'Amour* (1509, in-fol.), un recueil de poésies détachées, rondeaux, balades, etc., puis le *Séjour d'honneur* (1524, in-4),

poème en vers mélangés de prose, inspiré du *Roman de la Rose*. Les inventions poétiques d'Octavien de Saint-Gelais ne sont, conformément au goût du siècle, que de froides et ennuyeuses allégories, avec quelques détails gracieux et un certain accent mélancolique. — Un de ses frères, Charles DE SAINT-GELAIS, a publié les *Chroniques de Judas Machabée, traduites du latin en français* (Paris, 1514, in-fol.); la *Politique de la chose publique* (Paris, 1522, in-8). — Son oncle, Jean DE SAINT-GELAIS, pris ordinairement pour son frère, a occupé un rang distingué à la cour et dans les armées de Louis XII. Il a laissé une *Chronique* qui va de 1270 à 1510, et passe pour très-exacte; elle a été publiée par Th. Godefroy (Paris, 1622, in-4).

Cf. Eus. Castaigne : *Notice littéraire sur les Saint-Gelais* (Angoulême, 1896, in-18).

**SAINT-GELAIS** (Mellin DE), poète français, neveu ou, suivant d'autres, fils naturel du précédent, né en 1491 à Angoulême, mort en 1558. Il fut aumônier du dauphin fils de François I<sup>er</sup>, et garde de la bibliothèque de Fontainebleau. Les écrits contemporains, qui nous le montrent en même temps musicien, médecin, astronome et orateur, et souvent homme de plaisir, sont unanimes à le louer comme poète. Un peu plus tard, Etienne Pasquier se borne à dire : « Il produisait, » dit-il, de petites fleurs et non fruits d'aucune durée; c'étoient des mignardises qui couroient de fois à autres par les mains des courtisans et dames de la cour. » Mellin de Saint-Gelais eut un vrai mérite, celui de lutter pour défendre la langue française contre l'invasion du grec provoquée par la Pléiade. Mais, en combattant le pindarisme de Ronsard, il fut entraîné par la nature efféminée de son esprit à imiter la mollesse prétentieuse de la poésie italienne; il importa en France, avec le madrigal, tous les abus du *pétrarquisme*, une élégance maniérée, une grâce affectée, une délicatesse subtile. Il a laissé pourtant, outre force vers amoureux, quelques bonnes épigrammes. On a une édition estimée des *Poésies* de Mellin de Saint-Gelais (Paris, 1719, in-12). Il avait donné une traduction de la *Sophonisbe* du Trissin, qui fut représentée à Blois en 1559, et commencé une imitation de l'*Histoire de Gémèvre* d'Arioste, qui fut terminée et publiée par Baif (1572).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XI; — Nicéron *Mémoires*, t. V et X; — Sainte-Bouve : *Tableau de la poésie franç. au XVI<sup>e</sup> siècle*; — E. Castaigne : *Notice sur les Saint-Gelais* (Angoulême); — P. Blanchemain : *Mellin de Saint-Gelais* (Paris, 1873, in-8).

**SAINT-GENEST**, tragédie de Rotrou (voy. ce nom).

**SAINT-GÉRAN**, ou la *Nouvelle langue*, ouvrage de Cadet-Gassicourt (voy. ce nom).

**SAINT-GERMAIN** (Claude-Louis, comte DE), général français, ministre de la guerre, né le 15 avril 1707, mort à Paris le 15 janvier 1778. Ses *Mémoires* ont été publiés par l'abbé de La Montagne (Amsterdam, 1779, in-8 et in-12). On a aussi sa *Correspondance particulière avec M. Paris-Duverney* (Londres [Paris], 1789, 2 vol. in-8).

Cf. Baron de Wimpfen : *Commentaires des Mémoires du comte de S.-G.* (Londres, 1780, in-8; 1781, 2 vol. in-12); — de Grimoard : *Vie du comte de S.-G.*, on titre de la *Correspondance*.

**SAINT-GILLES** (N. DE L'ENFANT, chevalier DE), poète français, mort en 1709. Après avoir servi dans les mousquetaires, il quitta le service et se fit capucin. Il est un de ceux qui ont le plus approché de La Fontaine dans le conte. L'une de ses pièces, le *Contrat*, a été attribuée au fabuliste. On a recueilli ses œuvres sous le titre de la *Muse mousquetaire* (Paris, 1709, in-12).

Cf. Titon du Tillot : *Parnasse français*.

**SAINT-GRAAL (ROMAN DU)**, première branche d'une composition en prose du XII<sup>e</sup> siècle, connue sous le nom de *Livre du Saint-Graal* ou de la *Table Ronde* et qui contient, outre ce premier roman, celui de *Merlin* et celui de *Lancelot* avec toutes ses divisions. Le Roman du *Saint-Graal*, ainsi que celui de *Merlin*, a été rédigé par Robert de Borron et Gasse le Blond. Il a pour sujet la première période de l'histoire si merveilleuse de la coupe qui servit au Sauveur pendant la Cène de la Pâque, et dans laquelle ensuite le fidèle Joseph d'Arimathie recueillit son sang au pied de la croix. Les mots de Saint-Graal paraissent simplement synonymes de vase saint, *san greal*, quoique le mot *greal* ne soit guère employé en dehors de cette acception légendaire, et que l'étymologie en soit obscure et incertaine. Suivant les traditions postérieures, ce n'est pas le vase même que la dénomination de Saint-Graal rappelle, mais le sang auguste, le sang royal, *sang real*, qu'il a reçu.

Quoi qu'il en soit, le vase est par lui-même d'un prix miraculeux. Il est fait d'une seule pierre précieuse apportée du ciel par les anges, et il ne peut être gardé que par des anges ou par des hommes d'une angélique pureté. Joseph, qui en est le premier dépositaire, est persécuté par les Juifs et retenu en prison pendant quarante années. Vespasien, lors de la prise de Jérusalem, le délivre; mais c'est son fils, Josèphe, ordonné prêtre et évêque par un ange, qui, à partir de ce moment, est chargé de la garde du vase précieux. Avec ses parents chrétiens et quelques autres fidèles, il s'est dirigé vers l'Euphrate, dans la région de Sarras, berceau des Sarrasins; il convertit les Arabes à l'Evangile, et leur roi, baptisé sous le nom de Mordrain, fait construire pour le graal un magnifique palais. Mais ce saint talisman doit être transporté en Europe. Josèphe et ses compagnons quittent l'Asie à l'aide d'un radeau d'un genre singulier: c'est sur la chemise de l'évêque, miraculeusement agrandie, que les porteurs du graal abordent au rivage de la Grande-Bretagne. Aussitôt ils entreprennent leur œuvre apostolique. Ils convertissent rapidement les peuples de la grande et de la petite Bretagne, placent le saint vase dans le château de Corbenic (*de corpore benedicto*) et s'allient aux rois du pays. Dans leur œuvre de propagande chrétienne et de conquête, les chevaliers du Saint-Graal, malgré tous les miracles accomplis en leur faveur, ont besoin de recourir à l'assistance du roi Mordrain, dont la vie s'est prolongée pendant trois cents années. — La Bibliothèque nationale possède un manuscrit du XIII<sup>e</sup> siècle contenant un bon texte du *Roman du Saint-Graal*. Un abrégé en vers du même siècle a été édité par MM. Fr. Michel et G. Brunet (Bordeaux, 1841, in-12). Une publication plus complète a été entreprise par M. E. Hucher, sous ce titre: *le Saint Graal ou le Joseph d'Arimathie, 1<sup>re</sup> branche des romans de la Table Ronde* (Paris, 1875, t. I, in-18).

Cf. Raynouard: *Journ. des savants*, année 1833, p. 513; — H. de La Villemarqué: *les Romans de la Table Ronde et les contes des anciens Bretons* (nouv. édit., 1861, in-8); — L. Moland: *les Origines littéraires de la France* (1863, in-18); — P. Paris: *les Romans de la Table Ronde, mis en nouveau langage et accompagnés de Recherches sur l'origine*, etc. (1868, 2 vol. in-18).

**SAINT-HYACINTHE** (Hyacinthe CORDONNIER, dit), littérateur français, né le 24 septembre 1684 à Orléans, mort en 1746 à Genecken, près de Breda. Il fit ses études à Troyes, où il fut connu sous le nom de Bel-Air. Officier de cavalerie sous celui de chevalier de Thémiseul, il fut fait prisonnier à Hochstedt. Des intrigues, des passions, des aventures le conduisirent dans divers pays où l'en firent sortir. En Angleterre, il embrassa la religion réformée. Ses querelles continuelles avec

Voltaire le forcèrent de quitter Paris et de retourner en Hollande.

Le premier écrit de Saint-Hyacinthe et qui fit sa réputation fut *le Chef-d'œuvre d'un inconnu* (La Haye, 1714, in-8, réimpr. plusieurs fois), qu'il donna sous le pseudonyme du *Docteur Chrysostomus Mathanasius*: c'est le commentaire en deux cents pages d'une chanson en quarante vers. Un grand étalage de pédantisme, une profusion de remarques et de citations en font la plaisante satire de la manie de l'érudition alors en faveur. Citons ensuite: *Lettres à madame Dacier sur son livre Des Causes de la corruption du goût* (Ibid., 1715, in-12); *Lettres critiques sur la Henriade* (Londres, 1728, in-8); *Lettre à un ami touchant le progrès du déisme en Angleterre* (Amsterdam, 1732, in-12); etc. Il concourut à la fondation du *Journal littéraire de La Haye* (1713), et y collabora ainsi qu'à l'*Europe savante*.

Cf. *Mémoires et Correspondances du temps*; — Lechevin: *Notice*, dans l'édition de 1806 du *Chef-d'œuvre*; — Haag frères: *la France protestante*.

**SAINT-JUST** (Louis-Antoine DE), célèbre révolutionnaire français, littérateur, né le 25 août 1767 à Decize, dans le Nivernais, mort le 28 juillet 1794. Après avoir fait ses études chez les Oratoriens de Soissons, et commencé son cours de droit à Reims, il revint vivre dans sa famille, qui habitait le village de Blérancourt, près de Noyon, et se livra entièrement à la littérature. Il composa *Organt*, poème satirique en vingt chants, évidemment inspiré du souvenir de la *Pucelle* de Voltaire; c'est en vers faciles, souvent médiocres, un mélange de fadeurs amoureuses, de railleries et de crudités, d'allégories et de descriptions. Il y a quelquefois de l'esprit, une vivacité dans les détails rappelant plus ou moins Voltaire; lémoins les vers suivants:

Je veux bâtir une belle chimère;  
Cela m'amuse et remplit mon loisir.  
Pour un moment, je suis roi de la terre;  
Tremble, méchant, ton bonheur va finir!  
Humbles vertus, approchez de mon trône;  
Le front levé, marchez auprès de moi;  
Faible orphelin, partagez ma couronne...  
Mais, à ce mot, mon erreur m'abandonne;  
L'orphelin pleure; ah! je ne suis pas roi!

*Organt* fut imprimé en 1789 (2 vol. in-12), à Paris, sous cette rubrique: au Vatican. Il fut réimprimé, probablement sans la participation de l'auteur, sous ce titre: *Mes Passe-temps, ou le Nouvel Organt, par un député à la Convention nationale* (Paris, 1792, 2 vol. in-12). Dans les deux éditions, la préface consiste en ce vers:

J'ai vingt ans; j'ai mal fait; je pourrai faire mieux.

Dès ce temps, Saint-Just se préoccupait de politique. Le 19 août 1790, il écrivait à Robespierre: « Je ne vous connais pas; mais vous êtes un grand homme. Vous n'êtes pas seulement le député d'une province, vous êtes celui de l'humanité et de la République. » En 1791, il publiait l'*Esprit de la révolution et de la constitution de la France* (Paris, 182 pages in-8), où l'on trouve des tendances en général modérées, et où l'auteur, dans le style comme dans l'idée, se montre disciple de Montesquieu plutôt que de Jean-Jacques. Élu député à la Convention le 2 septembre 1792, Saint-Just prit pour la première fois la parole le 13 novembre, à l'occasion du procès de Louis XVI. Ce début fut éclatant, et le lendemain l'orateur était populaire. Dans ce premier discours se trouve le passage si connu: « Juger un roi comme un citoyen! Ce mot étonnera la postérité froide. Juger, c'est appliquer la loi. Une loi est un rapport de justice. Quel rapport de justice y a-t-il donc entre l'humanité et les rois?... On ne peut régner innocemment... » Il faut se représenter Saint-Just à la tribune, avec son air impassible et compassé, prononçant d'une

voix naturellement âpre, quelquefois adoucie à dessein, ces phrases brèves, concises, tranchantes et hautes, qui lui faisaient dire par Collot-d'Herbois : « Tu n'es qu'une bolte à apophthegmes. » Sa prose oratoire est habilement relevée par de rares images, par des comparaisons sobres, mais peu neuves. Tribun systématique, impassible, ses discours, avec ses expressions condensées, ont l'apparence de la profondeur. On a publié, après sa mort, ses *Fragments sur les institutions républicaines* (Paris, 1800, in-12, 1831, in-8), et ses *Œuvres politiques* (1833-34, in-8).

Cf. Ch. Nodier : *Notice, en tête des Fragments* (édit. 1831) ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. V ; — Cu villier-Fleury : *Études révolutionnaires, Saint-Just et le Terreur* (Paris, 1851, 2 vol. in-12) ; — E. Hamel : *Histoire de Saint-Just* (Ibid., 1859, in-8).

**SAINT-LAMBERT** (Jean-François DE), poète français, né le 26 décembre 1716 à Nancy, mort le 9 février 1803 à Paris. D'une famille noble, mais pauvre, il fut élevé chez les Jésuites de Pont-à-Mousson, entra au service du roi Stanislas, devint exempt de ses gardes, puis grand maître de sa garde-robe et se fit aimer par son esprit à la cour de Lunéville. La marquise du Châtelet éprouva pour lui une vive passion que termina une mort prématurée. Saint-Lambert se rendit alors à Paris, prit du service dans les armées françaises, et, après avoir fait la campagne de 1756 en Hanovre, renonça au métier des armes pour se livrer entièrement à la poésie. Bientôt lié avec les encyclopédistes, il fréquenta assidûment les réunions de M<sup>me</sup> Geoffrin et les dîners de M<sup>me</sup> Quinault, acquit une réputation supérieure à son talent, et prit le titre de marquis. Il venait à peine de donner au public le poème des *Saisons*, lorsqu'il entra à l'Académie française en 1770. Bien qu'il eût, comme dit Grimm, beaucoup de sécheresse, avec un ton dédaigneux, il fut recherché et adulé, jouit d'une grande influence à l'Académie et domina dans les salons de M<sup>me</sup> Necker. Pendant la Révolution et jusqu'à sa mort, il vécut retiré à Éaubonne près de M<sup>me</sup> d'Houdetot, à laquelle l'attachait une affection qui ne se démentit pas pendant près de cinquante ans, et qui le fit appeler « le Sage d'Éaubonne ».

C'est au poème des *Saisons* (Paris, 1769, in-8 et in-12 ; 1782, in-18 ; 1795, 2 vol. in-18 ; 1822, in-8) que le nom de Saint-Lambert est resté attaché. Parcourant en quatre chants le cercle de l'année, décrivant tour à tour les divers phénomènes de la nature, mêlant aux descriptions des préceptes et des pensées philosophiques, ce poème excita l'enthousiasme presque unanime des encyclopédistes. « C'est le seul ouvrage de notre siècle qui passera à la postérité, » écrivit Voltaire. Cependant Grimm et Diderot signalèrent le défaut de verve et d'invention, la froideur du style, le retour fréquent des épithètes et des exclamations parasites. M<sup>me</sup> du Deffand écrivait à Walpole : « Ce Saint-Lambert est un esprit froid, fade et faux ; il croit regorger d'idées, et c'est la stérilité même ; sans les oiseaux, les ruisseaux, les ormeaux et leurs rameaux, il aurait bien peu de chose à dire. » Et Walpole répondait en traitant le poème d'Arcadie encyclopédique et d'éléments de la physique rimés. La postérité a donné raison à ces sévérités, en oubliant le poème des *Saisons*, malgré l'éclat de quelques morceaux descriptifs.

Saint-Lambert a plus complètement réussi dans ses *Poésies fugitives* (1759, in-8 ; 1826, in-32), où l'on trouve du naturel, de la grâce, un tour d'esprit élégant et fin. On cite, en outre, de lui : *Essai sur le luxe* (Paris, 1764, in-12) ; *le Matin et le Soir* (1764), agréables poésies ; *Sara Th....*, nouvelle (Ibid., 1765, in-8) ; *Abenaki et Ziméo*, contes en prose (Ibid., 1769, in-8) ; *les Deux Amis, conte iroquois* (1770, in-8) ; *Fables orientales*, en

prose (Paris, 1772, in-12) ; *Mémoires sur la vie de Bolingbroke* (1796, in-8) ; *Principes des mœurs chez toutes les nations, ou Catéchisme universel* (Ibid., 1798, 3 vol. in-8), ouvrage d'après lequel les vices et les vertus ne sont que des choses de convention, et qui n'en fut pas moins désigné en 1810, par l'Institut, comme digne du grand prix de morale ; *Œuvres philosophiques* (Ibid., 1801, 5 vol. in-8) ; des articles dans l'*Encyclopédie*.

Cf. *Correspondance* de Grimm ; — *Lettres* de M<sup>me</sup> du Deffand ; — Th. de Puymaigre : *Poètes et romanciers de la Lorraine* ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. XI ; — Quérard : *la France littéraire*.

**SAINT-LÉON**, roman de Godwin (voy. ce nom).

**SAINT-LOUIS**, poème épique du P. Lemoyne ; tragédie de Nép. Lemercier (voy. ces noms).

**SAINT-MARC** (Charles-Hugues LE FEBVRE DE), littérateur français, né le 22 juin 1698 à Paris, où il est mort le 20 novembre 1769. Il quitta le service pour faire des éducations particulières, puis se consacra tout entier à des travaux littéraires. Savant, laborieux et pauvre, il a publié : *Supplément au nécrologe de Port-Royal*, avec l'abbé Goujet (1735, in-4) ; *Vie de Pavillon, évêque d'Aléth* (Saint-Mihiel, 1738, 3 vol. in-8) ; *Abbrégé chronologique de l'histoire d'Italie, de 476 à 1229* (Paris, 1761-70, 6 vol. in-8), etc. Il a fait jouer à l'Opéra un ballet : *le Pouvoir de l'amour*, (Ibid., 1743, in-4). Il a édité, avec des notes en général estimées : *les Mémoires de Feuquières* (1734, 3 vol. in-12) ; *l'Histoire d'Angleterre, de Rapin-Thoyras* (1745-1750, 16 vol. in-4) ; *les Œuvres de Boileau* (1747, 5 vol. in-8), dont il se montra le critique sévère et souvent injuste ; *les Œuvres de Pavillon* (1747, 2 vol. in-12), de Chaulieu (1749, 2 vol. in-12) ; *le Médecin des pauvres*, de Hecquet (1749) ; *le Voyage de Châpelle et Bachaumont* (1754) ; *les Poésies* de Malherbe (1757), Lalanne, Saint-Pavin, Charleval (1759).

Cf. *Nécrologe des hommes célèbres* (1770).

**SAINT-MARC GIRARDIN** (Marc GIRARDIN, dit), écrivain et homme politique français, né à Paris le 12 février 1801, mort à Morsang-sur-Seine le 11 avril 1873. Il fit d'abord son droit et fut reçu avocat, puis il se présenta avec succès à l'agrégation des lettres en 1823, et obtint trois prix aux concours de l'Académie française, pour *l'Éloge de Lesage* (1822), *l'Éloge de Bossuet* (1827), et le *Tableau de la littérature française au XVI<sup>e</sup> siècle* (1828). Ses opinions libérales entravant sa carrière comme professeur, il se fit journaliste, à la suite du succès d'un article anonyme envoyé aux *Débats*. La révolution de Juillet lui fit une fortune rapide : il devint successivement suppléant de M. Guizot dans sa chaire d'histoire, puis professeur de poésie française à la Sorbonne (1842). Il était en outre nommé maître des requêtes au conseil d'Etat, et élu député de Saint-Yrieix, à partir de 1834. Membre du conseil supérieur de l'instruction publique depuis 1837, il y fut spécialement chargé de la direction de l'enseignement de l'histoire. En 1844, il fut élu membre de l'Académie française, en remplacement de Camponon. Écarté de la politique par la révolution de 1848, et privé de son influence officielle sous l'empire, il devint vers la fin de ce dernier régime, comme rédacteur des *Débats* et comme orateur des conférences publiques, l'un des chefs de l'opposition libérale et parlementaire dans le monde littéraire et académique ; mais le retour de la république avec les événements de septembre 1870 le rejeta dans la réaction : élu représentant de la Haute-Vienne à l'Assemblée nationale, il se plaça au premier rang du parti conservateur et monarchique.

Le rôle littéraire de Saint-Marc Girardin fut surtout dans son enseignement à la Faculté des

lettres, et dans sa collaboration au *Journal des Débats* et à la *Revue des Deux-Mondes*. Malgré ses fonctions politiques, il occupa personnellement sa chaire pendant environ vingt-cinq ans, et ses principaux livres sont formés de ses études de revue ou de ses leçons, travaillées à nouveau pour l'impression. Il fut un des hommes qui ont porté dans l'Université quelque chose du mouvement de la vie contemporaine. Il ne craignait pas de toucher dans son cours, comme dans ses livres, aux questions littéraires, morales ou même politiques, qui avaient le plus vif intérêt d'actualité. Il éclairait le passé par des rapprochements ou des contrastes avec le présent. Libéral ou modéré en littérature, comme il le fut longtemps en politique, il admirait Bossuet, goûtait Voltaire et comprenait Victor Hugo. Il aimait particulièrement la clarté, le bon sens, la mesure. Par la sûreté de son goût, par la finesse de ses aperçus, par beaucoup d'esprit, piquant et facile, par de malignes allusions, et aussi par un appel aux idées morales, il exerçait sur la jeunesse des écoles une grande autorité. Nous devons citer : *Rapport sur l'instruction intermédiaire en Allemagne* (1835-38, 2 part. in-8), résultat d'une mission officielle ; *Cours de littérature dramatique ou de l'usage des passions dans le drame* (1843 et suiv., 5 vol., 7<sup>e</sup> édit., 1880, 4 vol.), son principal ouvrage, modèle d'analyse psychologique et de critique littéraire comparée ; *Souvenirs de voyages et d'études* (1852-53, 2 vol. in-18) ; *Souvenirs et réflexions politiques d'un journaliste* (1859, in-8) ; *La Fontaine et les fabulistes* (1867, 2 vol. in-8), ayant pour pendant l'étude complète insérée dans la *Revue des Deux-Mondes* sur J.-J. Rousseau, sa vie et ses œuvres, imprimée après sa mort, avec une Introduction de M. E. Bersot (1875, 2 vol. in-18), etc. ; puis un certain nombre de brochures d'actualité politique, de *Discours*, *Rapports*, *Notices*, etc. [*Dict. des contemp.*, les quatre premières éditions.]

Cf. Clément de Ris : *Portraits à la plume* (Paris, 1853, in-18) ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. I ; — Mézières : *Disc. de réception à l'Acad. franç.* ; — Ch. Lenoir, dans la *Revue politique et littér.*, t. XI.

**SAINT-MARTIN** (l'abbé Michel DE), littérateur français, né le 1<sup>er</sup> mars 1814 à Saint-Lô, mort le 14 novembre 1887. Recteur de l'Université de Caen, sa crédulité l'exposa aux mystifications ; il alla jusqu'à accepter, dans une cérémonie publique, le titre et le bonnet de mandarin de Siam. L'abbé Porée a écrit à ce sujet : *La Mandarinade, ou Histoire comique du mandarinat de M. l'abbé de Saint-Martin* (La Haye, 1738, 3 vol. in-12). On a de lui quelques écrits : *le Gouvernement de Rome* (Caen, 1852, in-8) ; *Relation d'un voyage fait en Flandres*, Brabant, etc. (Ibid., 1867, in-13).

Cf. Edouard Frère : *le Bibliographe normand*.

**SAINT-MARTIN** (Louis-Claude DE), dit le *Philosophe inconnu*, né le 18 janvier 1743 à Amboise, mort le 13 octobre 1803. Élevé au collège de Pontlevoy, il quitta le droit pour les armes. Se trouvant en garnison à Bordeaux, il y fréquenta l'école secrète de Martinez Pasqualis, où l'on s'occupait d'opérations théurgiques ; plus tard il adopta l'illumination de Jacob Boehm. En 1771 il sortit du service militaire et ne s'occupa plus que d'études théosophiques. Nommé à l'École normale en 1794, il y attaqua le matérialisme de Garat.

Les ouvrages de Saint-Martin sont enveloppés d'une obscurité volontaire. Celui où il a le plus complètement exposé sa doctrine, qui flotte entre le dogme du verbe chrétien et la théorie du demiurge des alexandrins, a pour titre : *Des Erreurs et de la vérité, ou les Hommes rappelés au principe universel de la science, par un phil... inc...* (Édimbourg [Lyon], 1775, 2 part. in-8). Dans un

autre ouvrage, le *Tableau naturel des rapports qui existent entre Dieu, l'homme et l'univers* (Édimbourg [Lyon], 2 parties in-8), l'auteur a tenté de faire connaître l'ensemble des forces qui unissent Dieu à l'homme, et l'homme à la nature ; malgré des réticences nombreuses, qui en rendent l'intelligence difficile, on y trouve beaucoup d'aperçus ingénieux. Il a publié un poème allégorique, souvent grotesque, bizarre, incompréhensible, sous le titre suivant : *le Crocodile, ou la guerre du bien et du mal, arrivée sous le règne de Louis XV, poème épico-magique en cent deux chants, par un Amateur de choses cachées* (Paris, 1799, in-8). Un mémoire de métaphysique s'y trouve intercalé, qui traite d'une façon magistrale, et dans un sens opposé à la philosophie de Condillac, la question mise au concours par l'Institut : *Quelle est l'influence des signes sur la formation des idées* ? Ses autres ouvrages sont : *l'Homme de désir* (Lyon, 1790, in-8), recueil d'élévations et de prières ; *Ecce homo* (Paris, 1792, in-8), contre le merveilleux d'un ordre inférieur, tel que le somnambulisme ; *le Nouvel Homme* (Ibid., 1792, in-8) ; *Lettre à un ami sur la Révolution française* (1796, in-8) ; *Eclair sur l'association humaine* (1797, in-8) ; *l'Esprit des choses* (1800, 2 vol. in-8) ; *le Cimetière d'Amboise*, en vers (1801, in-8) ; *le Ministère de l'homme-esprit* (1802, in-8) ; *Œuvres posthumes* (Tours, 1807, 2 vol. in-8), etc.

Cf. Gence : *Notice biographique* (Paris, 1834, in-8) ; — Caro : *Essai sur la vie et la doctrine de Saint-Martin*, thèse (Ibid., 1850, in-13) ; — Matter : *Saint-Martin et ses écrits* (Ibid., 1863, in-8) ; — Ad. Franck : *La Philosophie mystique en France à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1866, in-18).

**SAINT-MARTIN** (Antoine-Jean), orientaliste français, né le 17 janvier 1791 à Paris, mort le 16 juillet 1832. Fils d'un marchand tailleur, et longtemps commis chez son père, il se montra néanmoins passionné dès sa jeunesse pour les langues orientales, et se distingua par un esprit prompt, mais aventureux. En 1810 il fut admis à l'Académie celtique, et en 1820 à l'Académie des inscriptions. En 1822 il s'unit à Rémusat et de Chézy pour fonder la Société asiatique. Traité avec faveur par le gouvernement de la Restauration, qui le nomma conservateur de la bibliothèque de l'Arsenal et inspecteur de l'Imprimerie Royale, il défendit à outrance les idées absolues dans l'*Universel*, journal qu'il fonda au commencement de 1829. La révolution de Juillet lui fit perdre sa place à l'Arsenal. Ses travaux d'érudition ont mêlé à des vues justes des erreurs, fruit naturel d'études hâtives, de connaissances plus étendues que solides et d'un caractère impatient et passionné.

On a de Saint-Martin : *Notice sur l'Égypte sous les Pharaons* (Paris, 1811, in-8) ; *Mémoires historiques et géographiques sur l'Arménie* (1818, 2 vol. in-8) ; *Recherches sur l'époque de la mort d'Alexandre, ou Examen critique de l'ouvrage de M. Champollion-Figeac, intitulé Annales des Lagides* (1820, in-8) ; *Notice sur le zodiaque de Denderah* (1822, in-8) ; *Traité sur le Calendrier* (1827, in-8) ; *Fragments d'une histoire des Arsacides* (1850, 2 vol. in-8) ; des *Mémoires* dans le Recueil de l'Académie des inscriptions ; des articles dans le *Journal des savants*, le *Journal asiatique* et la *Biographie universelle*. Il a traduit de l'arménien un *Choix de fables*, de Vartan (1825, in-8), et l'*Histoire d'Arménie*, du patriarche Jean VI (1841, in-8). Il a donné les treize premiers volumes d'une édition rectifiée et annotée de l'*Histoire du Bas-Empire*, de Le Beau (1824 et suiv., in-8).

Cf. *Biographie universelle* ; — S. de Sacy : *Notice, dans le Recueil de l'Académie des inscriptions*.

**SAINT-PAUL** (François-Paul BARLETTE DE), grammairien français, né le 8 février 1734 à Paris,



mort le 13 octobre 1809. Dans le cours d'une vie agitée, et en remplissant diverses fonctions, il travailla avec persévérance à une encyclopédie méthodique d'enseignement, dont il ne put, faute de ressources, publier qu'un volume, relatif à la grammaire et à l'orthographe, sous le titre d'*Encyclopédie élémentaire* (Paris, 1788, in-4). On a encore de lui : *Essai sur une introduction générale et raisonnée à l'étude des langues* (Ibid., 1756, in-12); *Moyen de se préserver des erreurs de l'usage dans l'instruction de la jeunesse* (Bruxelles, 1781, in-4); *Vues relatives au but et aux moyens de l'instruction du peuple* (Paris, 1793, in-4), etc.

**SAINT-PAVIN** (Denis SANGUIN DE), poète français, né vers 1600 à Paris, mort le 8 avril 1670. Parent du chancelier Séguier, il fut pourvu de l'abbaye de Livry, où il vécut dans un épicurisme que célébrent ses vers. Atteint par la goutte, il conversait avec des amis aimables, correspondait avec M<sup>me</sup> de Sévigné, et engageait contre Boileau une guerre de traits où il fut au moins son égal pour la vivacité. La plus connue de ses épigrammes, qui n'était évidemment pas dirigée contre Boileau, est la suivante :

Tircis fait cent vers en une heure ;  
Je vais moins vite, et n'ai pas tort.  
Les siens mourront avant qu'il meure,  
Les miens vivront après ma mort.

Les poésies de Saint-Pavin, qui avaient été imprimées en partie dans les recueils de Sercy (1665) et de Barbin (1692), ont été éditées avec celles de Charleval, par Lefebvre de Saint-Marc (Amsterdam [Paris], 1759, in-12). M. P. Paris en a donné le *Recueil complet* (Paris, 1861, in-8).

Cl. Fontenelle : *Notice*, dans le recueil de Barbin.

**SAINT-PIERRE** (Charles-Irénée CASTEL, abbé DE), publiciste français, né le 18 février 1658 à Saint-Pierre-Eglise, près de Barfleur (Normandie), mort le 29 avril 1743. Son père était bailli du Cotentin. Il fit ses études chez les Jésuites de Caen et entra dans les ordres. Venu à Paris, il fréquenta la maison de M<sup>me</sup> de Lafayette, puis celle de la marquise de Lambert, et se lia avec Segrais, Nicole, Malebranche, Vertot, Fontenelle. En 1695, il fut admis à l'Académie française. En 1702, il devint premier aumônier de la duchesse d'Orléans, qui lui fit donner l'abbaye de Tiron. Au mois d'avril 1718, il publia son *Discours sur la Polysynodie* (Amsterdam, in-4), où, tout en louant les conseils établis par le régent, il donnait un plan de constitution pour la France et jugeait avec sévérité le gouvernement de Louis XIV. Le cardinal de Polignac dénonça une telle hardiesse à l'Académie, d'où l'abbé de Saint-Pierre, sans même être entendu, fut exclu le 5 mai 1718 ; vingt-trois académiciens votèrent contre lui. De 1724 à 1731, il put émettre librement ses idées dans le club de l'Entresol, qui se tenait à la place Vendôme, dans un hôtel appartenant au président Hénault. Ces idées, que Dubois appelait « les rêves d'un homme de bien », et que beaucoup de contemporains regardèrent comme des utopies ridicules, sont exposées dans les ouvrages suivants : le *Projet de paix perpétuelle* (Utrecht, 1713, 3 vol. in-12) ; *Discours sur le sujet des conférences futures de l'Académie française* (Paris, 1714, in-4) ; *Mémoire pour perfectionner la police contre les duels* (1715, in-4) ; *Mémoire pour l'établissement d'une taille proportionnelle* (1717, in-4) ; *Mémoire sur les pauvres mendiants* (1724, in-8) ; *Mémoire pour diminuer le nombre des procès* (1725, in-8) ; *Projet pour perfectionner l'éducation* (1728, in-12) ; *Projet pour perfectionner l'orthographe des langues de l'Europe* (1730, in-8). Ils ont été réunis sous le titre d'*Ouvrages de politique et de morale* (Rotterdam, 1738-1741, 18 vol. in-12).

Cl. Goumy : *Etude sur la vie et les écrits de l'abbé de*

*Saint-Pierre*, thèse (Paris, 1859, in-8) ; — Molinari : *L'Abbé de Saint-Pierre* (Ibid., 1861, in-8) ; — P. Albert : *La Littérature française au XVIII<sup>e</sup> siècle* (1874, in-18).

**SAINT-PIERRE** (Jacques-Henri-Bernardin DE), écrivain français, né au Havre le 19 janvier 1737, mort à Eragny-sur-Oise le 21 janvier 1814. Il révéla dès l'enfance un esprit rêveur à la fois et aventureux, goûtant les charmes de la nature, désireux de l'inconnu, un caractère inquiet, irritable, facilement rebuté par les difficultés et les devoirs. Après avoir appris chez un curé, à Caen, les éléments des langues anciennes, il lut avidement *Robinson Crusoe*, et demanda à voyager sur la mer. Un de ses oncles, capitaine de navire, qui allait à la Martinique, le prit à son bord ; les fatigues de la navigation et le service des manœuvres auquel on l'astreignit firent bientôt tomber ses illusions. Ramené au Havre et dégoûté de la vie maritime, il fut mis au collège chez les Jésuites de Caen ; il s'exalta à la pensée d'aller au loin convertir les peuples barbares ; son père calma cet enthousiasme en l'envoyant faire sa philosophie au collège de Rouen. Il entra ensuite à l'Ecole des ponts et chaussées, d'où il passa dans le corps de jeunes ingénieurs que le ministre de la guerre avait établi à Versailles. Envoyé en cette qualité à l'armée qui était à Dusseldorf, sa susceptibilité et son insubordination le firent destituer. Il retourna au Havre, où son père s'était remarié. Ne pouvant s'accorder avec sa belle-mère, il vint à Paris en 1760, presque sans ressources. L'année suivante il demanda à être envoyé comme ingénieur à l'île de Malte, que menaçaient les Turcs, et l'obtint ; mais, la guerre n'ayant pas lieu, il rentra à Paris avec l'intention d'enseigner les mathématiques, ne trouva pas d'élèves et, pour échapper à la misère, proposa au ministre de la marine d'aller lever le plan des côtes d'Angleterre. Sa proposition resta sans réponse. Il résolut de tenter la fortune à l'étranger, et, ayant emprunté quelque argent, il partit pour la Hollande, et de là se rendit à Saint-Petersbourg, plein d'espoir dans la bienveillance connue de l'impératrice Catherine pour les Français. Pourvu d'une sous-lieutenance dans le corps du génie, il ne parvint pas à faire agréer au gouvernement le projet d'une Compagnie pour la découverte d'un passage aux Indes par la Russie. Il passa en Pologne pour soutenir la cause de Radzivil contre Poniatowski ; mais il rencontra à Varsovie la belle princesse Marie Miesnik, et conçut pour elle une passion dont les « fureurs » le firent congédier au bout de quelques mois. Il partit pour Dresde avec l'intention de se mettre au service de la Saxe, puis, à la suite de l'aventure galante la plus romanesque qui se puisse concevoir, se rendit à Berlin, où il ne put se fixer, et rentra en France en novembre 1766.

Sans ressources, chargé de dettes, solliciteur partout éconduit, il fut alors sur le point d'échanger sa vie aventureuse contre celle d'écrivain. Il se retira à Ville-d'Avray, y loua une chambre chez le curé, met en ordre ses observations et ses souvenirs de voyage, rédige des Mémoires sur la Hollande, la Russie, la Pologne, la Saxe, la Prusse, tourne son esprit systématique vers des spéculations hasardeuses. « J'ai recueilli, écrit-il, sur le mouvement de la terre des observations, et j'en ai formé un système si hardi, si neuf et si spécieux, que je n'ose le communiquer à personne... Je m'accroche à tout, et laisse flotter ça et là des fils, comme l'araignée, jusqu'à ce que je puisse ourdir ma toile. » Ces projets littéraires furent encore retardés. Il sollicita et obtint un brevet de capitaine-ingénieur pour l'île de France, et partit en 1768. Il y resta trois ans. Revenu à Paris en juin 1771, il se mit à fréquenter la Société des gens de lettres. D'Alembert le présenta dans le salon de

M<sup>lle</sup> de Lespinasse ; mais il y réussit mal et se trouva en général déplacé dans le monde des encyclopédistes. Il se lia plus étroitement avec Jean-Jacques Rousseau, grâce à d'intimes analogies. Ils allaient se promener ensemble à la campagne et s'y entretenaient longuement sur la nature et l'âme humaine. Bernardin cherchait à adoucir la noire mélancolie du philosophe et en était atteint lui-même. Dans le préambule de l'*Arcadie*, il se peint cherchant la solitude. « A la vue de quelque promeneur dans mon voisinage, dit-il, je me sentais tout agité, je m'éloignais... En vain j'appelais la raison à mon secours, ma raison ne pouvait rien contre un mal qui lui était ses propres forces. » Cependant il avait publié en 1773 son *Voyage à l'île de France*, et il préparait la publication de ses *Études de la nature*. Il passa tout l'hiver de 1783 à 1784 à recopier cet ouvrage, à y ajouter, à y retrancher. « L'ours, disait-il, ne lèche pas son petit avec plus de soin. Je crains, à la fin, d'enlever le museau au mien à force de le lécher ; je n'y veux plus toucher davantage. » Après la publication des *Études*, l'auteur, inconnu, rebuté et indigent la veille, passa en quelques jours à l'état de grand homme et de favori de l'opinion. Tout ce qui sortait de sa plume était assuré du succès ; des pages comme celles de *Paul et Virginie* devaient mettre le comble à sa popularité. En 1792, à l'âge de cinquante-cinq ans, il épousa M<sup>lle</sup> Félicité Didot, qui n'en avait que vingt-deux. La même année, il fut nommé intendant du Jardin des plantes. Cette place fut supprimée en 1793. Appelé vers la fin de 1794 à professer la morale à l'École normale, il ne parut que deux ou trois fois dans sa chaire et, malgré les applaudissements, reconnut qu'il n'avait pas le talent de la parole. En 1795, il fut nommé membre de l'Institut, dans la classe de langue et de littérature. Il y eut souvent des discussions vives et pleines d'aigreur avec ceux de ses collègues qu'il appelait les athées, Nageon, Volney, Morellet, Cabanis. Ayant perdu sa première femme, il épousa, en 1800, M<sup>lle</sup> Désirée de Pelleport, jeune et jolie personne qui calma ses dernières années. Il mourut dans sa campagne d'Eragny, sur les bords de l'Oise. De son premier mariage, il eut deux enfants : *Paul*, mort jeune, et *Virginie*, mariée au général de Gazan. Sa seconde femme se remaria à Aimé Martin.

On a remarqué chez Bernardin de Saint-Pierre une différence profonde entre l'écrivain et l'homme : celui-ci tracassier, morose et tracassier ; celui-là si doux, si calme, si tendre. De la jeunesse à la fin de sa vie, il rêva une sorte de république idéale, dont tous les habitants seraient unis par une mutuelle bienveillance, et les moindres froissements de la vie irritaient sa nerveuse susceptibilité ; ce monde d'ordre et d'harmonie, cette espèce d'Eden ou d'âge d'or, qu'il s'obstinait à imposer à la nature, personne n'était moins propre à le réaliser. A la fin et en désespoir de cause, il renonça à la poursuite de ses projets lointains, et, au lieu de vouloir exécuter les choses, il s'avisait de les décrire. « L'utopiste à bout de voie, dit Sainte-Beuve, saisit la plume et devient un peintre. Ces harmonies qu'il ne pouvait réaliser sur la terre, dans l'ordre politique et civil, il les demanda à l'étude de la nature, et il raconta avec consolation et délices ce qu'il en entrevoyait : « Toutes mes idées ne sont que des ombres de la nature, recueillies par une autre ombre. » Mais à ces ombres son pinceau mêlait la suavité et la lumière ; c'est assez pour sa gloire. » Le premier livre qu'il publia fut le *Voyage à l'île de France, à l'île Bourbon, au cap de Bonne-Espérance, par un officier du roi* (Amsterdam et Paris, 1773, 2 vol. in-8). Dans ce récit, sous forme de lettres à un ami, on saisisait déjà les principales lignes de son talent.

Dans l'*Arcadie* (Angers, 1781, in-18), sorte de poème en prose, il décrit ensuite la république idéale qu'il rêvait. Dans les *Études de la nature* (Paris, 1784, 3 vol. in-12), Bernardin de Saint-Pierre, suivant ses propres paroles, avait eu d'abord l'idée d'écrire une histoire générale de la nature ; mais, renonçant à un plan trop vaste, il s'était borné à en rassembler quelques portions. La première partie est dirigée contre les athées, dont il fait des partisans du désordre et du hasard ; il leur oppose l'ordre et l'harmonie de la nature, où il trouve d'admirables thèmes pour son talent. Vers la dixième étude, il commence plus directement l'exposition de ses vues et des harmonies telles qu'il les conçoit : le jeu des contrastes, des consonances et des reflets en toutes choses. La dernière partie de l'ouvrage est surtout relative à la société, à ses maux et aux remèdes qu'on y peut apporter. D'un bout à l'autre, l'auteur substitue à la science le sentiment, l'éloquence, le charme des tableaux. Là est son grand mérite et son originalité. Avec tous ses défauts de raisonnement, avec sa manie des systèmes, et malgré un peu trop de mollesse dans la touche, il est profondément vrai comme peintre de la nature. Cet admirable talent qu'il manifeste à un si haut degré après Buffon et J.-J. Rousseau, et avant Chateaubriand, éclate avec toute sa pureté surtout dans *Paul et Virginie* (Paris, 1787, in-12). Ce chef-d'œuvre, « dont on aurait peine à trouver le pendant dans une autre littérature », nous représente la puissante nature des Tropiques dans ses traits originaux. Sur ce fond d'un paysage si neuf et si grand, se détachent les deux plus gracieuses créations de figures adolescentes, et la passion humaine y est peinte dans toute sa fleur et dans toute sa flamme. « Presque tout, dit encore Sainte-Beuve, est parfait, simple, décent et touchant, modéré et enchanteur. Les images se fondent dans le récit et en couronnent discrètement chaque portion, sans se dresser avec effort et sans vouloir se faire admirer... Ce qui distingue à jamais cette pastorale gracieuse, c'est qu'elle est vraie, d'une réalité humaine et sensible. Aux grâces et aux jeux de l'enfance ne succède point une adolescence idéale et fabuleuse. Nous sommes dans la passion, et ce charmant petit livre que Fontanes mettait un peu trop banalement entre *Télémaque* et la *Mort d'Abel*, je le classerai, moi, entre *Daphnis et Chloé* et cet immortel quatrième livre en l'honneur de Didon. Un génie tout virgilien y respire. » Le manuscrit de *Paul et Virginie*, lu dans le salon de M<sup>lle</sup> Necker, devant Buffon, Thomas, etc., n'eut aucun succès ; à peine imprimé, il fut apprécié comme il le méritait. L'auteur n'est pas moins parfait, avec moins de passion et plus d'esprit, dans la *Chaumière indienne* (Paris, 1790, in-8), qui, dans sa grâce et sa fraîcheur, est un paradoxe, une boutade contre la science. Les *Harmonies de la nature* (Paris, 1796, 3 vol. in-8) offrent encore de très-beaux tableaux, mais en même temps toutes les exagérations de la manière de l'auteur. C'est ce qui a fait dire à Joubert : « Il y a dans le style de Bernardin de Saint-Pierre un prisme qui lasse les yeux. Quand on l'a lu longtemps, on est charmé de voir la verdure et les arbres moins colorés dans la campagne qu'ils ne le sont dans ses écrits. Ses *Harmonies* nous font aimer les dissonances qu'il bannissait du monde et qu'on y trouve à chaque pas. »

Les autres écrits de Bernardin de Saint-Pierre sont : *Vœux d'un solitaire* (Paris, 1789, in-12), tendant à concilier les principes nouveaux avec les idées anciennes ; *Mémoire sur la nécessité de joindre une ménagerie au Jardin national des plantes* (Ibid., 1792, in-12) ; *De la Nature de la morale* (1798, in-12) ; *Voyage en Silésie* (1807, in-12) ; la *Mort de Socrate*, drame, précédé d'un

*Essai sur les journaux* (1808, in-18); *le Café de Surate*, charmant conte satirique, imprimé d'ordinaire avec la *Chaumière indienne*; *Essai sur J.-J. Rousseau et Récits de voyage*. Ses *Œuvres complètes* ont été publiées par Aimé Martin (Paris, 1813-20, 12 vol. in-8), édition plusieurs fois reproduite sous divers formats. Le même éditeur a publié aussi la *Correspondance de Bernardin de Saint-Pierre* (1826, 4 vol. in-8), ses *Œuvres posthumes* (1833-1836, 2 vol. in-8), et ses *Romans, contes, opuscules* (1834, 2 vol. in-18).

Cf. Patin : *Eloge de Bernardin de Saint-Pierre* (Paris, 1816, in-8); — Aimé Martin : *Notice, en tête de l'édition des Œuvres, et Mémoires sur la vie et les ouvrages de Bernardin de Saint-Pierre* (Ibid., 1830, in-8); — Lemonney : *Mélanges littéraires*; — Villmain : *Tableau de la littérature française au XVIII<sup>e</sup> siècle*; — Sainte-Beuve : *Portraits littéraires et Causeries du lundi*, t. VI; — Prévost-Paradol : *Eloge de Bernardin de Saint-Pierre* (Paris, 1852, in-8).

**SAINT-PREST** (Jean-Yves DE), historien français, mort le 1<sup>er</sup> janvier 1720. Conseiller au grand Conseil, il fut choisi par M. de Torcy comme directeur de la nouvelle Académie politique. On trouve des documents précieux dans son *Histoire des traités de paix et négociations, de la paix de Vervins à celle de Nimègue* (Amsterdam, 1725, 2 vol. in-fol.).

**SAINT-PRIEST** (Alexis GUIGNARD, comte DE), historien français, né le 23 avril 1805 à Saint-Pétersbourg, mort le 29 septembre 1851. Fils d'un émigré et d'une princesse russe, il fut élevé au collège d'Odesa, et vint en France à dix-sept ans. Sous le gouvernement de Juillet, il occupa plusieurs postes diplomatiques. En 1849, il fut élu membre de l'Académie française. Ses ouvrages historiques, que recommande une érudition consciencieuse, sont : *Histoire de la royauté, considérée dans ses origines*, etc. (Paris, 1842, 2 vol. in-8); *Histoire de la chute des jésuites au XVIII<sup>e</sup> siècle* (1844, in-8 et in-18); *Histoire de la conquête de Naples par Charles d'Anjou* (1847-48, 4 vol. in-8), ouvrage supérieur aux précédents par l'unité de composition; *Études diplomatiques et littéraires* (1850, 2 vol. in-8), recueil d'articles publiés dans la *Revue française* et la *Revue des Deux-Mondes*. On a encore du même : *les Ruines françaises, suivies du Voyageur à la Trappe, essais poétiques* (1823, in-8); *Athénaïs, ou le Souvenir d'une femme*, comédie en un acte, en prose (1826, in-8); *l'Espagne* (Paris, 1830, in-8), etc.

Cf. De Barante : *Études historiques et biograph.*, t. I.

**SAINT-RÉAL** (l'abbé César VICHARD DE), historien français, né en 1639 à Chambéry, où il est mort en 1692. Fils d'un conseiller au Sénat de Chambéry, il vint à seize ans à Paris, acheva ses études chez les Jésuites, prit l'habit ecclésiastique et le titre d'abbé, mais n'eut jamais de bénéfice. Le succès de ses ouvrages lui gagna la faveur du duc de Savoie, Charles-Emmanuel II, qui le chargea d'écrire l'histoire de son aïeul, Charles-Emmanuel I<sup>er</sup>, travail dont il n'est rien resté. La duchesse de Mazarin goûta son esprit, en fit son lecteur et le décida à la suivre en Angleterre, où il brilla quelque temps dans son salon à côté de Saint-Evremond. Il quitta Londres pour reprendre sa vie de travail, soit dans sa patrie, soit à Paris où le duc de Savoie lui confia diverses missions.

Formé à l'école de Varillas, qui se faisait un mérite d'embellir l'histoire et de corriger par son imagination la sécheresse des événements, Saint-Réal composa moins de véritables histoires que des romans historiques; mais l'élégance de son style, le talent avec lequel il sut, à l'imitation de Salluste, donner une physionomie à ses personnages et jeter dans une narration vive et rapide des réflexions qui occupent le lecteur sans trop le distraire du récit, l'ont placé au premier rang de ceux qui ont

dramatisé l'histoire et ont contribué à accréditer le genre des Nouvelles historiques qui fut longtemps à la mode au XVII<sup>e</sup> siècle. Son chef-d'œuvre, la *Conjuración de Venise*, qui a été très-souvent réimprimé, parut pour la première fois sous ce titre : *Conjuración des Espagnols contre la république de Venise* (Paris, 1674, in-12). L'action est bien composée, les personnages sont vigoureusement dessinés; mais beaucoup de passages sentent le rhéteur. Aussi les drames nombreux qui ont été tirés de cette œuvre sont-ils tout pleins d'emphase et de déclamation. Quant au fond du récit, sur lequel on a longtemps discuté, il a été démontré par Ranke qu'il faut y voir simplement la conspiration du corsaire français Jacques Pierre et du duc d'Osuna, formée dans le dessein de tenter un coup de main contre Venise. Les autres ouvrages de Saint-Réal sont : *De l'Usage de l'histoire* (Paris, 1671, in-12), ensemble de sept discours formant une sorte de traité de l'art de rendre l'histoire agréable, par l'union de la morale et des anecdotes; *Don Carlos*, nouvelle historique (Amsterdam [Paris], 1673, in-12), récit sobre et pathétique, qui a été mis à la scène par Schiller; *Vie de Jésus-Christ* (Paris, 1678, in-4), avec sa curieuse dédicace à Louis XIV qui débute ainsi : « Sire, voici le seul modèle qu'il reste à vous proposer; » *Eclaircissements sur le discours de Zachée à Jésus-Christ* (Ibid., 1682, in-12); *Césariion* (1684, in-12), recueil d'entretiens d'une érudition spirituelle; un médiocre *Discours sur la valeur* (1688, in-12); un essai très-faible : *De la Critique* (1691, in-12). Saint-Réal a en outre traduit les deux premiers livres des *Lettres de Cicéron à Atticus*, avec une recherche pédante de l'exactitude. On a publié ses *Œuvres complètes* (Amsterdam, 1740, 6 vol. in-12; Paris, 1745, 3 vol. in-4). L'édition de l'abbé Pérau (Paris, 1757, 8 vol. in-12) contient beaucoup de morceaux qui ne sont pas de Saint-Réal, et que les libraires, après sa mort, donnèrent sous son nom, à cause du succès qui s'attachait à ses écrits. Pour restituer à leurs véritables auteurs les plus importants de ces morceaux, la *Lettre contre la traduction de l'Histoire du concile de Trente* est de Richard Simon; la *Vie d'Octavie*, de Villefore; les *Fragmentes sur Lépidé et sur Auguste*, la *Conjuración des Gracques*, les *Affaires de Marius et de Sylla*, du marquis de La Bastie; la traduction de deux *Discours de Xénophon*, de l'abbé Desfontaines; *Epicharis* est d'un auteur inconnu. On a édité les *Œuvres choisies* de Saint-Réal (1783, 4 vol. in-24; 1804, 2 vol. in-12; 1826, 2 vol. in-32).

Cf. Bayle : *Dictionn. historiq.*; — Nicéron : *Mémoires*, t. II; — Voltaire : *Siècle de Louis XIV*; — La Harpe : *Cours de littérature*; — Sayous : *Histoire de la littérature française à l'étranger*.

**SAINT-SIMON** (Louis de ROUVRAY, duc DE), célèbre mémorialiste français, né à Versailles dans la nuit du 15 au 16 janvier 1675, mort à Paris le 2 mars 1755. Il fut tenu sur les fonts de baptême par Louis XIV et Marie-Thérèse, dans la chapelle du château de Versailles, deux ans et demi après sa naissance, dont le lieu était resté ignoré jusqu'en ces derniers temps. Fils du lieutenant-général Claude de Saint-Simon, gouverneur de Blaye, et de sa seconde femme, Charlotte de l'Aubespine, son éducation fut dirigée avec soin par sa mère; outre une connaissance assez approfondie du latin, il acquit celle de l'allemand et se livra avec passion à la lecture de l'histoire. Il entra dans la carrière militaire, assista au siège de Namur, se distingua à Neerwinden et fit la campagne du Rhin sous le maréchal de Lorges, dont il épousa la fille, Gabrielle de Durfort, en 1695. Il était mestre de camp dans un régiment de cavalerie; irrité de n'avoir pu dépasser ce grade, lorsque de plus jeunes que lui étaient promus à un grade supé-

rieur, il donna sa démission en 1702. Il avait vingt-sept ans; il tourna dès lors son activité et son ardeur passionnées vers les affaires de la cour, se mêlant à toutes les questions de personnes et surtout aux débats de préséance qui agitaient la noblesse autour de Louis XIV. Sans pouvoir parvenir à aucune importante fonction officielle, il avait une réelle influence dans les diverses cabales dont nul mieux que lui ne connaissait les ressorts et dont il était parfois le premier instigateur. Il fut intimement lié avec l'abbé de Ranée, auquel il soumit, dès l'origine, son projet d'écrire au jour le jour l'histoire de son temps, et il allait souvent passer des semaines entières à la Trappe, pour trouver auprès de lui une direction à sa ferveur religieuse. Le trait saillant de son caractère était l'entêtement de la qualité. Toute sa vie et une grande partie de ses *Mémoires* sont consacrées à défendre les ducs et pairs et leurs prérogatives héréditaires contre les empiètements soit des roturiers parvenus, commis ou ministres, soit de la magistrature, soit même des princes du sang, surtout des bâtards du roi. Tenu à l'écart et vu d'un oeil sévère par Louis XIV, qui lui reprochait de ne pas savoir « tenir sa langue », il gagna l'affection du duc de Bourgogne par l'intermédiaire des ducs de Chevreuse et de Beauvilliers, et il paraissait destiné à prendre une grande situation sous ce jeune prince, après la mort duquel il trouva un nouvel appui dans le duc d'Orléans. Il contribua beaucoup à faire casser les dispositions du testament de Louis XIV en faveur du duc du Maine, et à faire choisir Philippe pour régent. Membre lui-même du conseil de régence, il pressa à outrance la réalisation de ses rêves en faveur des droits et prérogatives de la noblesse, et la satisfaction de ses haines contre les princes légitimes et contre le Parlement. En 1721, il fut envoyé comme ambassadeur à Madrid, pour négocier le mariage de l'Infante avec le jeune roi Louis XV. Son séjour en Espagne, où il obtint la grandesse pour sa propre famille, lui fut une occasion d'étudier les origines de la noblesse du pays et d'en contester la pureté. A son retour, il rompit tout à fait avec le duc d'Orléans et le cardinal Dubois, avec lesquels son caractère absolu et impétueux et la rigidité de ses principes l'avaient brouillé plusieurs fois. Rentré dans la retraite, il mit la dernière main à ses *Mémoires*, qui avaient été l'occupation de toutes les heures de loisir de sa vie.

Les *Mémoires* de Saint-Simon, dont la rédaction définitive se place probablement entre les années 1740 et 1746, avaient été longuement préparés, non-seulement par la consignation dans des notes journalières des impressions du duc sur les faits accomplis sous ses yeux pendant les vingt-cinq dernières années du règne de Louis XIV, mais aussi par une lecture assidue des ouvrages du temps dont il faisait des extraits, et particulièrement du *Journal* de Dangeau; il avait fait faire de ce dernier une grande copie manuscrite sur laquelle étaient portées par lui-même ou par des secrétaires des additions considérables. Cette précieuse copie, qui se compose de 36 vol. in-folio, et qui est comme une première forme des *Mémoires*, est conservée au ministère des affaires étrangères, et présentée avec le texte connu des analogies et des différences également intéressantes. Le seul rapprochement prouve que, malgré leur forme abrupte et le dédain affecté du grand seigneur pour le métier d'écrivain, les *Mémoires* ont été l'objet d'un grand travail d'arrangement et de composition littéraire. On cite, parmi les secrétaires de Saint-Simon, Fosse de Boismartin, qui, après avoir été associé à l'expédition de ses diverses affaires, eut, dans la rédaction ou dans le

remaniement de ses notes, une part de collaboration qu'il est difficile de déterminer.

On ne saurait mettre trop haut l'importance et le prix des *Mémoires* de Saint-Simon, comme monument historique et comme monument littéraire. « Saint-Simon, dit Sainte-Beuve, est le plus grand peintre de son siècle, de ce siècle de Louis XIV dans son entier épanouissement. Jusqu'à lui on ne se doutait pas de tout ce que pouvaient fournir d'intérêt, de vie, de drame navrant et sans cesse renouvelé, les événements, les scènes de la cour, les mariages, les morts, les revirements soudains, ou même le train habituel de chaque jour, les déceptions ou les espérances se reflétant sur des physionomies innombrables, dont pas une ne se ressemblait, les flux et reflux d'ambitions contraires animant plus ou moins visiblement tous ces personnages, ou les groupes ou pelotons qu'ils formaient entre eux dans la grande galerie de Versailles : pêle-mêle apparent, mais qui désormais, grâce à lui, n'est plus confus, et qui nous livre ses combinaisons et ses contrastes. Jusqu'à Saint-Simon, on n'avait que des aperçus et des esquisses légères de tout cela; le premier il a donné, avec l'infinité des détails, une impression vaste des ensembles. Si quelqu'un a rendu possible de repeupler en idée Versailles, et de le repeupler sans ennui, c'est lui... Au sortir de sa lecture, lorsqu'on ouvre un livre d'histoire ou même de mémoires, on court risque de trouver tout maigre et pâle, et pauvre : toute époque qui n'a pas eu son Saint-Simon paraît comme déserte et muette, et décolorée; elle a je ne sais quoi d'inhabité; on sent et l'on regrette tout ce qui y manque et tout ce qui ne s'en est point transmis. Les peintres de cette sorte sont rares, et il n'y a même eu jusqu'ici, à ce degré de verve et d'ampleur, qu'un Saint-Simon. »

On trouve, dans les *Mémoires*, avant tout des portraits, et ils sont tracés de main de maître, donnant toujours au premier plan le trait essentiel, celui qui accentue la physionomie et la fixe dans la mémoire. Ils s'encadrent dans des tableaux complets de la société, dans d'immenses récits historiques ou dans d'interminables débats sur les questions d'étiquette et de rang, si sérieuses pour l'auteur. Qu'il peigne, qu'il raconte, ou qu'il discute, l'écrivain est, dans les *Mémoires*, ce qu'a été l'homme dans la vie, impétueux, âpre, tout d'une pièce, et, comme disait le duc d'Orléans, « d'une suite enragée. » Son inspiration ordinaire est la rancune, la haine, souvent une généreuse indignation. Il poursuit d'un implacable mépris les gens « en qui le servile surnage toujours », et, malgré ce que des entraînements passionnés ont de suspect, « ce n'est pas une très-bonne marque pour un homme, dit finement Sainte-Beuve, d'être très-maltraité et défiguré par Saint-Simon. » Ce fut une mauvaise fortune pour Louis XIV et la monarchie absolue d'avoir eu, sans le savoir, un tel historiographe, un tel satirique attaché à ses flancs. Saint-Simon est à la fois le Tacite et le Juvénal du grand règne. Il y a en lui du misanthrope, et, comme dans l'*Alceste* de Molière, du courroux contre le vice autant que d'amertume de se voir méconnu. On retrouvera sa manière et son caractère au plus haut point dans deux scènes capitales appelées justement de « grandes fresques historiques » : celle de la mort de Monseigneur et du bouleversement d'intérêts et d'espérances qui s'opère à vue d'oeil cette nuit-là, dans tout ce peuple de princes et de courtisans; puis celle du lit de justice au Parlement, sous la régence, pour la dégradation des bâtards, le plus beau jour de la vie de Saint-Simon, et où il savoura à longs traits sa vengeance, dépassant même la mesure de l'art dans une sorte de férocité. Au point de vue spécial de la forme, le style de Saint-Simon est souvent d'une correc-

tion imparfaite; la phrase, d'une construction sans équilibre, est surchargée, enchevêtrée, avec des suspensions et des reprises bizarres. Des mots d'origines très-diverses offrent des accouplements inattendus; c'est bien, suivant l'expression de Châteaubriand, un grand seigneur qui « écrit à la diable pour l'immortalité ». Mais, au milieu de cette langue si éloignée de la régularité et du fini des œuvres littéraires du grand siècle, circule un souffle, une puissance, une passion indomptables. « Tout y fourmille de vie, » comme dit Buffon en parlant de la nature.

On n'a connu que très-tard Saint-Simon dans son vrai caractère d'écrivain posthume. La publicité ne commence guère pour les *Mémoires* qu'à la fin du règne de Louis XVI. Après en avoir extrait des anecdotes et des morceaux, on en prépara, en 1788, un premier abrégé en six volumes, réduits à trois par la censure. On trouve alors que c'est assez si ce n'est trop, et la marquise de Créquy, M<sup>me</sup> du Deffant, toute la société lettrée, ne tolèrent ce livre « mal écrit » et ces portraits « mal faits » qu'en raison des précieux détails qu'ils offrent sur la cour de Louis XIV. L'intérêt de ces détails conduisit à donner à cette première édition, en 1789, quatre volumes de supplément. Deux ans plus tard, il parut une nouvelle édition avec additions et notes (Strasbourg, 1791). Après quelques autres publications plus ou moins tronquées, il parut, en 1829, une première édition prétendue complète et authentique des *Mémoires du duc de Saint-Simon*, publiés sur le manuscrit original de l'auteur (1829-30, 21 vol. in-8, dont un de table). Elle eut un grand succès de curiosité et de lecture, et fut reproduite en 1842 (40 vol. in-12). Toutefois elle était loin de répondre, pour l'exactitude, au programme des éditeurs, et le premier texte imprimé suivant une collation sévère des manuscrits originaux ne date que de 1856; il fut donné par M. Chéruel (1856, 20 vol. in-8 et in-18); le nombre et l'importance des rectifications et restitutions faites d'après le manuscrit firent considérer cette publication comme l'édition princeps elle-même des *Mémoires*. Elle a été reprise plus récemment, avec un soin plus minutieux encore, par M. Chéruel et Ad. Regnier fils (1872 et suiv., 20 vol. in-18, avec éclaircissements et notes).

Cf. Villemain : *Tableau de la littérature française au XVIII<sup>e</sup> siècle*; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi et Introduction* à l'édition Chéruel; — Eug. Poitou et Lefèvre de Pontalis : *Eloge de Saint-Simon*; — V. Trémblay : *Biographie du duc de Saint-Simon* (Beauvais, 1850, in-8); — H. Taine : *Essais de critique et d'histoire* (1858, in-18); — Chéruel : *Saint-Simon considéré comme historien de Louis XIV* (1865, in-8); — Arm. Baschet : *Le Duc de Saint-Simon, son cabinet et historique de ses Mémoires, d'après des documents inédits* (1874, in-8).

**SAINT-SIMON** (Maximilien-Henri, marquis DE), littérateur français, né en 1720, mort en 1799. De la famille du duc, qui s'était chargé de l'éducation et de la fortune de son père, il servit, puis se retira en Hollande, où il s'occupa de botanique et de littérature. On a de lui, outre une monographie des Jacinthes (Amsterdam, 1768, in-4, pl.) : *Histoire de la guerre des Alpes, ou Campagne de 1744* (Ibid., 1769, in-fol.); *Histoire de la guerre des Bataves et des Romains* (Ibid., 1770, in-fol.); *Mémoires* (Londres, 1788, in-8); *Essai sur le despotisme et les révolutions de la Russie* (1794, in-4). Il a traduit l'*Homme*, de Pope (Harlem, 1771, in-8), etc.

Cf. Quérard : *La France littéraire*.

**SAINT-SIMON** (Claude-Henri, comte DE), philosophe français, neveu du précédent, né le 17 octobre 1760 à Paris, mort le 19 mai 1825. Ses adeptes ont cherché à ramener sa vie entière à la poursuite d'un but unique : la réorganisation so-

ciale; mais on le voit, jusqu'à l'âge de trente-six ans, tournant son esprit inquiet, son imagination ardente, par des voies diverses, à la recherche de la gloire et de la fortune. Après avoir servi en Amérique, il va tenter des entreprises industrielles en Espagne; puis, au milieu du mouvement et de la fièvre de la Révolution, il est tout occupé de spéculations sur les biens nationaux. Mais, après 1796, sa vie change entièrement : il recommence ses études et, avec le secours des meilleurs maîtres de l'Ecole polytechnique et de l'Ecole de médecine, se met à apprendre les mathématiques et la double science des corps bruts et des corps organisés. Après s'être séparé par un divorce de M<sup>me</sup> de Champgrand (depuis M<sup>me</sup> de Bawr), qu'il avait épousée en 1801, il va proposer à M<sup>me</sup> de Staël de l'épouser, afin que l'union de la femme et de l'homme les plus extraordinaires du monde produisît un enfant plus extraordinaire encore. Il résidait à Genève depuis quelque temps, lorsqu'il y publia son premier ouvrage, intitulé : *Lettre d'un habitant de Genève à ses contemporains* (1803, in-12) : il y demandait que le pouvoir temporel fût entre les mains des propriétaires, le pouvoir spirituel entre les mains des savants, et que tout le monde fût appelé à élire les grands chefs de l'humanité. En 1807, il mit au jour l'*Introduction aux travaux scientifiques du dix-neuvième siècle* (Paris, in-8), ouvrage où il propose comme remède aux troubles de la société une sorte de magistrature intellectuelle devant présider aux destinées des nations, en même temps qu'une réforme scientifique, résumée dans un arbre encyclopédique nouveau. Les *Lettres au Bureau des longitudes* (Ibid., 1808, in-4) ne sont que l'abrégé du livre précédent. Vient ensuite le *Prospectus d'une nouvelle Encyclopédie* (Ibid., 1810, in-8), où il prétend présenter les connaissances humaines dans l'ordre même de leur filiation.

A la Restauration, au moment du congrès de Vienne, Saint-Simon écrivit, avec Augustin Thierry devenu son plus intime disciple, la *Réorganisation de la société européenne* (Paris, 1814, in-8), où il cherchait à démontrer que le système politique de l'Europe n'avait eu de base solide qu'au moyen âge, alors que la religion catholique formait le lien universel; que le rôle de cette religion étant terminé, il était nécessaire d'établir un parlement européen chargé de juger les différends entre les nations rivales; qu'il fallait commencer cette réorganisation par l'union de la France et de l'Angleterre. Il donna une suite à cet ouvrage dans l'*Opinion sur les mesures à prendre contre la coalition de 1815* (Ibid., 1815, in-8), qu'il fit encore avec Augustin Thierry. Celui-ci, qui prit alors le titre de « fils adoptif de Saint-Simon », écrivit en grande partie le premier volume de l'*Industrie ou Discussions politiques, morales et philosophiques* (Ibid., 1817-1818, 4 vol. in-8); mais il cessa cette collaboration au début du second volume et fut remplacé par Auguste Comte. En 1819, Saint-Simon publia sa fameuse brochure intitulée : *Parabole*, où il disait que, si la France venait à perdre subitement ses trois mille premiers savants, artistes et artisans, il lui faudrait au moins une génération pour réparer ce malheur, mais que si elle perdait en un même jour Monsieur, frère du roi, les ducs et duchesses d'Angoulême, de Berry, d'Orléans, les grands officiers de la couronne, les ministres d'Etat, les évêques, les préfets, les juges, les employés des ministères, et de plus les dix mille propriétaires les plus riches, cette perte, toute affligeante qu'elle fût, ne causerait aucun mal à l'Etat, par la raison qu'il serait très-facile de remplir les places devenues vacantes. Il fut traduit devant la cour d'assises et acquitté. Cependant il était depuis longtemps en proie à la

misère; sa situation devint telle, qu'il voulut se tuer et se tira à la tête un coup de pistolet chargé de sept chevrotines. Il ne mourut pas, mais resta défiguré et privé d'un œil. Il termina sa vie par la publication du *Nouveau Christianisme* (Ibid., 1825, in-8), son œuvre capitale pour l'exposition de sa doctrine. Selon lui, le christianisme, tel que l'enseignent les prêtres catholiques ou les ministres protestants, n'étant plus d'accord avec nos mœurs et nos besoins, on doit lui substituer un christianisme nouveau dirigeant toutes les forces sociales vers l'amélioration morale et physique de la classe la plus nombreuse et la plus pauvre, et ayant pour prêtres les hommes les plus capables d'y contribuer par leurs travaux.

Tels sont les principaux ouvrages de Saint-Simon, ceux où ses disciples ont puisé leurs principes, et qui, après avoir réuni les saint-simoniens en une secte religieuse, les ont soutenus dans les sociétés d'affaires où ils ont fini par exercer leurs forces et leurs capacités. La forme de ces ouvrages n'aurait rien qui la distinguât de celle des autres ouvrages économiques s'il ne s'y mêlait, par moments, l'exaltation du théosophe. Ainsi l'auteur raconte qu'au fort de la Révolution, pendant une nuit de sa détention au Luxembourg, Charlemagne, dont il croyait descendre, d'après les prétentions du duc de Saint-Simon, lui était apparu et lui avait prédit, en l'appelant son fils, que ses succès comme philosophe égaleraient ceux du monarque comme militaire et comme politique.

Saint-Simon a encore publié : *Profession de foi au sujet de l'invasion du territoire français par Napoléon Bonaparte* (Paris, 1815, in-8); *Quelques idées soumises à l'Assemblée générale d'instruction primaire* (1815, in-8); *le Politique* (1819, 2 vol. in-8); *l'Organisateur* (1819-1820, in-8); *Lettre aux jurés* (1820, in-8); *Considérations sur les mesures à prendre pour terminer la Révolution* (1820, in-8); *Trois Lettres à MM. les cultivateurs, fabricants, négociants, etc.* (1820, in-8); *Six Lettres sur les Bourbons* (1820, in-8); *Du Système industriel* (1821, in-8); *Opinions littéraires, philosophiques et industrielles* (1821-25, in-8); *Des Bourbons et des Stuarts* (1822, in-8); *Catéchisme des industriels* (1824, in-8). Plusieurs ouvrages laissés manuscrits, entre autres un *Mémoire sur la science de l'homme*, ont été insérés dans ses *Œuvres choisies* (Bruxelles, 1859, 8 vol. in-12). Une édition complète des *Œuvres de Saint-Simon*, commencée par Olinde Rodrigues, est restée inachevée (Paris, 1832, t. I et II, in-8). Arlès-Dufour, Arthur Enfantin, H. Fournel, Ad. Guérault, Laurent de l'Ardèche, etc., ont entrepris la publication des *Œuvres de Saint-Simon et d'Enfantin* (Paris, 1865-70, t. I-VIII, in-8).

Cf. H. Fournel : *Bibliographie saint-simonienne de 1803 au 31 décembre 1833* (Paris, 1833, in-8); — M. Chevalier et Barrault : *Procès des saint-simoniens devant la cour d'assises* (Ibid., 1833, in-8); — Loménie : *Galerie des contemporains illustres*, t. X; — Louis Reybaud : *Études sur les réformateurs modernes*; — Villenave : *Histoire du saint-simonisme* (1847, in-8); — Hubbard : *Saint-Simon, sa vie et ses travaux* (1857, in-18); — *Notice, au tête des Œuvres de Saint-Simon et d'Enfantin*.

**SAINT-SORLIN (DE).** — Voy. DESMARETS.

**SAINTE-AULAIRE** (François-Joseph DE BEAUPOIL, marquis DE), poète français, né en 1643 dans le Limousin, mort le 17 décembre 1742 à Paris. Après avoir suivi la carrière des armes et obtenu le grade de lieutenant-général, il vint se fixer à Paris, où il fréquenta les salons littéraires. On l'y remarqua bientôt pour les grâces et le piquant de sa conversation. Il fut surtout assidu chez M<sup>me</sup> de Lambert et à la cour de la duchesse du Maine. Celle-ci, qui l'appelait d'ordinaire son *Berger*, lui ayant donné un jour le titre d'Apollon, Sainte-

Aulaire, dans un jeu de salon, lui adressa ce madrigal si connu :

La divinité qui s'amuse  
A me demander mon secret,  
Si j'étais Apollon ne serait point ma muse;  
Elle serait Thétis et le jour finirait.

Ce sont des petits vers de ce genre, qui, à plus de soixante ans, le firent élire membre de l'Académie française à la presque unanimité, malgré l'opposition de Boileau (1706). Voltaire a dit dans le *Temple du goût* :

L'aisé, le tendre Sainte-Aulaire,  
Plus vieux encore qu'Anacréon,  
Avait une voix plus légère...

Les vers du galant académicien sont restés disséminés dans les recueils du temps.

Cf. D'Alembert : *Hist. des membres de l'Acad. française*.

**SAINTE-AULAIRE** (Louis-Clair DE BEAUPOIL, comte DE), littérateur français, né le 9 avril 1778 à Saint-Méard-de-Dromme (Périgord), mort le 12 novembre 1854. Ancien élève de l'Ecole des ponts et chaussées et de l'Ecole polytechnique, chambellan et préfet de Napoléon I<sup>er</sup>, monarchiste libéral dans les deux chambres de la Restauration, ambassadeur à Rome, à Vienne et à Londres sous le gouvernement de Juillet, il fut élu membre de l'Académie française le 7 janvier 1841. Son principal ouvrage est une *Histoire de la Fronde* (Paris, 1827, 3 vol. in-8), écrite avec une élégance académique, et où, par un paradoxe qui fut très-goûté, il regarde la Fronde comme une première tentative de monarchie constitutionnelle. Il a donné en outre, dans la collection des *Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers* (Paris, 1823, in-8), des traductions assez exactes du *Faust* de Goethe, de l'*Emilia Galotti* de Lessing, de l'*Expiation* de Müllner. Il a laissé des *Mémoires* encore inédits.

Cf. De Barante : *Notice sur le comte de Sainte-Aulaire* (Paris, 1856, in-8).

**SAINTE-BEUVE** (Charles-Augustin), célèbre critique et poète français, né à Boulogne-sur-Mer le 23 décembre 1804, mort à Paris le 13 octobre 1869. Dirigé par sa mère, originaire d'Angleterre et femme d'un esprit distingué, il avait terminé, à quatorze ans, dans une institution de Boulogne, ses humanités, qu'il vint refaire avec le plus brillant succès au collège Charlemagne. Malgré son penchant pour la poésie, il choisit la carrière de la médecine et se livra à l'étude de l'anatomie. Mais la contradiction de ses travaux avec ses goûts naturels, ses relations littéraires et les circonstances le ramenèrent à la poésie, et il fut, autour de M. V. Hugo, un des membres du cénacle romantique. Son premier essai fut le *Tableau historique et critique de la poésie française et du théâtre français au XVI<sup>e</sup> siècle* (1828, édition augmentée, 1843, in-18), entrepris à l'occasion d'un concours de l'Académie française, et regardé comme un des meilleurs morceaux d'histoire littéraire et de critique de l'époque. Il donna ensuite, sous le pseudonyme de *Joseph Delorme*, avec la *Vie* du prétendu auteur, un premier recueil de *Poésies*, qu'il fit suivre des *Consolations* et des *Pensées d'août* (1829-30, nouv. édit., 1840, in-12). Cette poésie, où l'anatomie de soi-même était portée à un excès qui fit appeler l'auteur « un Werther carabin », tenait précisément son originalité du talent d'analyse intérieure, marqué d'une certaine teinte de mysticisme chrétien.

Après la révolution de juillet 1830, les aspirations inquiètes de Sainte-Beuve le jetèrent un instant du romantisme dans le saint-simonisme; collaborateur de Pierre Leroux au *Globe*, il sacrifiait la théorie de « l'art pur » à celle de « l'art rayonnant le sentiment de l'humanité progressive ». Il avait aussi écrit au *National* en 1831, avec Arm.

Carrel. Un peu plus tard, cherchant toujours « quelque grande âme à épouser », il subit profondément l'influence de Lamennais, sans parvenir à apaiser ses luttes intérieures. Celles-ci se résument dans une œuvre étrange, *Volupté* (1834, in-8; 5<sup>e</sup> édit., corrigée, 1861, in-18), sorte de « roman de la chair et de l'esprit », tableau complaisant des faiblesses de l'un et des révoltes de l'autre, véritable étude de pathologie morale, excitant plus de curiosité que d'intérêt. Vers cette époque, heureusement, il fut attaché à la *Revue des Deux-Mondes*, où il continua la galerie de portraits qu'il avait inaugurée, dès 1829, dans la *Revue de Paris*. Il rentrait dans sa véritable voie, et s'affermait dans cette manière supérieure de peindre, à propos des œuvres littéraires, les hommes, leur vie et leur temps.

En 1837, Sainte-Beuve alla faire à Lausanne un cours public sur Port-Royal; ce fut le point de départ de son importante histoire de cette pieuse et savante société, autour de laquelle il appelle, pour les étudier et les peindre à plaisir, toutes les grandes figures littéraires de deux siècles. Cet ouvrage, qu'il mit vingt ans à compléter (*Port-Royal*, 1840-60, 5 vol. in-8, et 8 vol. in-18; 2<sup>e</sup> édit., 1860, avec *Table alphabétique*), est peut-être la monographie littéraire la plus approfondie de notre langue, et l'auteur sait pénétrer en véritable historien dans les idées et les sentiments des hommes et des œuvres. Un autre cours public, fait à Liège en 1848, a aussi donné lieu à un ouvrage d'ensemble : *Chateaubriand et son groupe littéraire sous l'Empire* (1860, 2 vol. in-8; nouv. édit., 2 vol. in-18). En 1840, Sainte-Beuve avait été nommé bibliothécaire à la Bibliothèque Mazarine, et en 1845 élu membre de l'Académie française, en remplacement de Casimir Delavigne. Après le coup d'État du 2 décembre il fut nommé professeur de poésie latine au Collège de France, mais les bruyantes hostilités de la jeunesse, provoquées par ses attaches politiques, l'empêchèrent de faire son cours. De 1857 à 1861, il fut maître de conférences à l'École Normale. En 1865, ses liaisons avec deux membres de la famille impériale, plus encore que sa grande notoriété littéraire, le firent entrer au sénat. Il avait inauguré, dès 1850, dans le *Constitutionnel*, ses brillantes « Causeries du lundi », qu'il continua plus tard dans le *Moniteur officiel* et enfin dans le *Temps*, ne trouvant plus de place dans les organes officiels et officieux pour l'indépendance croissante de sa pensée. Il fut, sur sa demande, enterré sans cérémonie religieuse.

Sainte-Beuve, dont le style, autrefois bizarre et tourmenté à l'excès, est devenu et est resté ingénieux, imprévu, piquant, s'est fait une place à part dans la critique, par sa souplesse et son esprit de pénétration universelle, par la manière habile et intéressante dont il mêle la biographie anecdotique à la critique, et par une délicatesse d'analyse qui semble tenir des procédés de l'anatomie. Il nous reste à citer : *Poésies complètes* (nouv. édit., 1863, 2 vol. in-8); *Critiques et portraits littéraires* (1832-39, 5 vol. in-8); *Portraits littéraires* (1844, 2 vol. in-18); *Portraits contemporains* (1846, 2 vol. in-8); *Causeries du lundi* (1851-62, 15 vol. avec une *Table générale*), et *Nouveaux lundis* (1863-68, tomes I-X, in-18) : de cette collection, que l'on complète aujourd'hui par une série de *Premiers lundis*, sont tirées la *Galerie* et la *Nouvelle galerie de Femmes célèbres* (1859, gr. in-8, et 1863, gr. in-8). Un certain nombre de *Notices* ont été imprimées séparément, ainsi qu'un grand nombre de *Préfaces*, *Introductions* et *Notices littéraires* en tête d'éditions diverses. On a publié un recueil posthume de *Lettres à la princesse* (1873, in-18). [*Dict. des contemp.*, les quatre prem. éditions.]

Cf. Loménie : *Galerie des contemporains illustres*, t. IX;

— G. Planche : *Portraits littéraires*, t. I; — Levallois : *Sainte-Beuve, l'œuvre du poète* (1873, in-18); — vicomte d'Haussonville : *Ch.-A. Sainte-Beuve, sa vie et ses œuvres* (1875, in-18); — Gaston Boissier : *Sainte-Beuve*, dans la *Revue politique et littér.*, t. VII; — Eug. Despois : même recueil, t. VIII.

**SAINTE-CROIX** (Guillaume-Emmanuel-Joseph, GUILLEM DE CLERMONT-LODÈVE, baron DE), érudit français, né le 5 janvier 1746 à Mormoiron, dans le Comtat-Venaissin, mort le 11 mars 1809. D'abord capitaine dans les grenadiers de France, il quitta le service en 1770 et résida à Avignon, où il se livra entièrement à l'étude. Après avoir remporté trois prix à l'Académie des inscriptions, il en fut nommé associé libre en 1777. Lors des scènes qui désolèrent le Comtat en 1791, il s'enfuit à Paris. En 1803 il devint membre de la troisième classe de l'Institut.

Comme écrivain, Sainte-Croix a de la noblesse, mais de la prolixité. Comme savant, il occupe un rang fort honorable, par la rectitude toute française de son esprit plutôt que par une minutieuse érudition. Son ouvrage le plus important est l'*Examen critique des anciens historiens d'Alexandre le Grand*, sujet du concours de 1772, où il avait obtenu le prix. Il le publia d'abord en 1775 (Paris, in-8), puis le remania et l'augmenta de façon à en faire un livre nouveau (Paris, 1804, in-4). On a encore de lui : *Esour-Vedam*, avec une *Introduction* et *Notes* (Yverdon, 1778, 2 vol. in-12); *De l'État et du sort des colonies des anciens peuples* (Philadelphie [Paris], 1779, in-8); *Histoire des progrès de la puissance navale de l'Angleterre* (Yverdon, 1783, 2 vol. in-12); *Mémoires pour servir à l'histoire de la religion secrète des anciens peuples* (Paris, 1784, in-8), réimprimé sous le titre de *Recherches historiques sur les mystères du paganisme* (Ibid., 1817, 2 vol. in-8); *Des anciens gouvernements fédératifs et de la législation de la Crète* (Ibid., 1798, in-8), etc. Il a édité quelques ouvrages, entre autres les *Œuvres diverses* de l'abbé Barthélemy (Ibid., 1798, 2 vol. in-8).

Cf. Boissonnade, dans le *Journal de l'Empire*, 6 avril 1809; — A. Maury : *l'Antienne Acad. des inscript.*

**SAINT EULALIE** (CANTILÈNE DE), le plus ancien monument de poésie romane. C'est jusqu'ici le seul échantillon du genre auquel il appartient, comme de la langue poétique du x<sup>e</sup> siècle. Pour l'histoire de cette dernière, ce document a autant d'importance que les serments de Louis le Germanique, en 842, pour l'histoire de la prose. Découvert, avec d'autres pièces, par Hoffmann de Fallersleben, en 1837, dans la bibliothèque de Valenciennes, il a été publié, avec une traduction et des remarques, par J.-F. Willems, dans ses *Ethnonsia* (Gand, 2<sup>e</sup> édit., 1845, in-8). Quant au genre même de la cantilène (voy. ce mot), celle en l'honneur de sainte Eulalie ne nous le montre pas sous son caractère primitif et le plus remarquable, celui de chanson guerrière et nationale, premier thème des chansons de geste, mais sous un aspect exclusivement religieux. Voici le texte de ce petit poème, tel qu'il a été reproduit dans les *Épopées françaises* de M. L. Gautier, d'après un *fac simile* publié par M. de Chevalet :

Buona pulcella fut Eulalia;  
Bel avret corps, bellezour anima.  
Voldrent la veindre li Deo inimi,  
Voldrent la faire diavle servir.

Elle n'out eskoltet les mals conselliers,  
Qu'elle Deo raneiet chi mant sus en ciel.  
Ne por o ned argent ne paramens,  
Por manate regiel ne prelemen;  
Ne ule cose ne la pourret omque pleier  
La polle sempre non amast lo Deo menestier.

Et por o fut presentede Maximien  
Chi rex oret à cels dis sovre pagians.



Et li anoret dont lei nonne chieit  
 Qued elle fuit le nom christien.  
 Ell ent a dumat la suon element;  
 Melx sostendroiet les empedements  
 Qu'elle perdesse sa virginité;  
 Por o s' furet morte a grand honestat.  
 Ens en l' fou la getterent, c'om arde tost.  
 Elle colpes non avret, per o ne s' colst.  
 A eso no s' voldret conceidre li rex pagiens;  
 Ad une spele li rovet toir lo chief.  
 La domizelle celle koes non contredit;  
 Volt lo seule lassier, si ruoet Krist;  
 In figure de colombe volat à ciel.  
 Tuit oam que por nos degroet preier  
 Qued avuisset de nos Christus mercit.  
 Post la mort et à lui nos laist venir  
 Par soune clementia.

(Eulalie fut une bonne jeune fille; Elle avait beau corps, plus belle âme. Voulurent la vaincre les ennemis de Dieu, Voulurent lui faire servir le diable. — Elle n'eût écouté les mauvais conseillers, Pour renier Dieu qui demeure là-haut au ciel, Ni pour or, ni argent, ni parures, Ni par menace de roi, ni prière. Nulle chose ne put jamais la plier, L'enfant, à ce qu'elle n'aimât pas le service de Dieu. — Et pour cela fut présentée à Maximien, Qui était roi en ces jours sur les païens. Et il l'exhorta à ce dont elle ne se soucie pas, À quitter le nom chrétien. — Elle en a donné sa vie. Elle supporterait plutôt les tourments Que de perdre sa virginité. Pour cela elle mourut à grande honnêteté. — Ils la jetèrent dans le feu, pour qu'elle brûlât aussitôt. Elle n'avait aucun péché; pour cela elle ne brûla pas. Mais le roi païen ne voulut pas se convertir; Il ordonna de lui trancher la tête avec une épée. — La demoiselle n'y contredit pas. Elle veut quitter le siècle, si le Christ l'ordonne. Sous la figure d'une colombe elle vole au ciel. — Tous nous prions qu'elle daigne prier pour nous, Afin que Christ ait de nous merci Après la mort, et nous laisse venir à lui Par sa clémence.)

Rien ne montre mieux que le texte de ce récit naît les premières lois de la transformation du latin dans l'ancien français, tant de la langue provençale que de la langue d'oïl (voy. ces mots).

Cf. A. de Chevallet : *Essai philologique sur la formation de la langue française* (1853-58, 3 vol.); — L. Gautier : *Épopées françaises*; — Eug. Crépet : *Les Poètes français*, t. I.

SAINTE-MARTHE (Charles DE), poète français, né à Fontevault, en Poitou, mort en 1555. Fils d'un médecin ordinaire de François I<sup>er</sup>, il se fit recevoir docteur en droit. Soupçonné de pencher vers la Réforme, il fut emprisonné pendant deux ans et ne recouvra la liberté qu'en feignant la folie. Marguerite de Valois l'accueillit à Alençon et lui donna les titres de lieutenant criminel et maître de requêtes. On a de lui : *Poésie française, divisée en trois livres* (Lyon, 1540, in-12); *In obitum Margaritæ, Navarrorum regina, oratio funebris* (Paris, 1550, in-4), etc.

SAINTE-MARTHE (Gaucher, dit Scévole I<sup>er</sup> DE), poète français, neveu du précédent, né le 2 février 1536 à Loudun, mort le 29 mars 1623. Il fut, en 1571, contrôleur général des finances du Poitou, en 1579 maire et capitaine de Poitiers. En 1588, il siégea aux états de Blois. Pendant la Ligue, il fut du parti des politiques, dévoué à Henri IV. C'est lui-même qui traduisit en latin, par *Scævola*, son prénom de Gaucher. Ses poésies françaises sont aimables et faciles. Ses poésies latines excitèrent l'enthousiasme des contemporains, surtout de Ronsard et de Pasquier. Élégantes et correctes, rappelant tantôt Horace, tantôt Lucain, elles conservèrent longtemps une juste réputation. Nous citerons : *Œuvres* (Paris, 1589, in-8; 1579, in-4), recueil de vers français; *Poemata* (Ibid., 1576, in-8, plusieurs fois réimpr.); *Pædotrophica*,

*sive De puerorum educatione libri III* (Ibid., 1580, in-12, souvent réimpr.); poème très-remarquable; *Gallorum doctrina illustrium Elogia* (Poitiers, 1598, in-8, souvent réimpr.), ouvrage paraphrasé en français par G. Colletet (Paris, 1644, in-4). On a réuni ses *Opera latina et gallica* (Ibid., 1633, in-4).

SAINTE-MARTHE (Abel I<sup>er</sup> DE), poète, fils aîné du précédent, né en 1566 à Loudun, mort en 1652. Il fut avocat au parlement de Paris, conseiller d'Etat en 1621 et garde de la bibliothèque du palais de Fontainebleau en 1627. On a de lui : *Opuscula varia* (Poitiers, 1645, in-8), recueil de poésies latines inférieures à celles de son père; des *Plaidoyers* (Paris, 1693, in-4), où s'étale tout le luxe de citations pédantesques de l'époque.

SAINTE-MARTHE (Scévole II et Louis DE), historiens, fils jumeaux de Scévole I<sup>er</sup>, nés le 20 décembre 1571 à Loudun, morts, Scévole le 7 septembre 1650, Louis le 29 avril 1656. Tous deux avocats au parlement de Paris, ils donnèrent presque toute leur vie à des travaux historiques, qui leur valurent d'être nommés, en 1620, historiographes de France et conseillers du roi. Le plus important est le *Gallia Christiana* (Paris, 1656, 4 vol. in-fol.), histoire du clergé français, déjà tentée avant eux par Claude Robert et reprise plus tard par un membre de la famille. L'assemblée générale du clergé indemnisa les frères Sainte-Marthe par un don de 6,000 livres, à la condition de supprimer l'éloge de l'abbé de Saint-Cyran. Ils ont donné en outre : *Histoire généalogique de la maison de France* (Paris, 1619, in-4; 1628, 2 vol. in-fol.); *Histoire généalogique de la maison de Beauvau* (Ibid., 1626, in-fol.); une édition des *Épîtres* de Rabelais, avec des *Observations* (Ibid., 1651, in-8).

SAINTE-MARTHE (Scévole III DE), fils de Scévole II, né en 1618 à Paris, mort le 9 août 1690. Il participa aux travaux de son père et fut, comme lui, historiographe de France et conseiller du roi. Il a laissé : *Table généalogique de la maison de France* (Paris, 1649, in-fol.); *État de la cour des rois de l'Europe* (Ibid., 1670, 3 vol., et 1680, 4 vol. in-12); *L'Europe vivante ou l'État des rois et princes souverains* (Ibid., 1685, in-12), etc.

SAINTE-MARTHE (Abel-Louis DE), frère du précédent, né en 1620 à Paris, mort le 7 avril 1697. Membre de l'Oratoire, il en fut supérieur général en 1672; mais, devenu suspect de jansénisme, il fut obligé de donner sa démission en 1696. Outre la part qu'il eut à l'édition du *Gallia Christiana*, donnée par Denis de Sainte-Marthe, il composa quelques poésies latines.

SAINTE-MARTHE (Claude DE), auteur ascétique de la famille des précédents, né en 1620 à Paris, mort le 11 octobre 1690. Directeur des religieuses de Port-Royal-des-Champs, il a laissé : *Défense des religieuses de Port-Royal et de leurs directeurs* (Paris, 1687, in-4); *Traité de piété* (1702, 2 vol. in-12); *Lettres de piété et de morale* (1709, 2 vol. in-12).

SAINTE-MARTHE (Denis DE), neveu du précédent, né le 24 mars 1650 à Paris, mort le 30 mars 1725. Il entra dans la congrégation des Bénédictins de Saint-Maur, dont il fut élu supérieur général en 1720. Avec l'aide d'Abel-Louis et d'autres membres de sa famille, il refondit le *Gallia Christiana* et en commença l'édition tout à fait nouvelle (Paris, 1715-28, 4 vol. in-fol.) qui fut continuée par les bénédictins. On lui doit en outre : *Vie de Cassiodore* (Ibid., 1694, in-12); *Histoire de saint Grégoire le Grand* (Ibid., 1697, in-4); des écrits de controverse, etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. VIII; — Dreu de Radier : *Bibliothèque du Poitou*, t. V; — Léon Feugère : *Étude sur Scévole de Sainte-Marthe* (Paris, 1853, in-12).

**SAINTÉ-PALAYE** (Jean-Baptiste de LA CURNE DE), érudit français, né à Auxerre le 6 juin 1697, mort à Paris le 1<sup>er</sup> mars 1781. D'une santé délicate, il ne commença qu'à l'âge de quinze ans ses études classiques, mais il se livra avec tant d'ardeur et de succès aux recherches érudites, qu'à vingt-sept ans il était reçu membre de l'Académie des inscriptions. A part une année passée auprès du roi Stanislas, comme chargé de la correspondance de la cour de France avec ce prince, il s'occupa presque exclusivement, jusqu'au delà de sa quatre-vingtième année, de l'étude et du dépouillement des manuscrits relatifs à l'histoire de la langue et des institutions françaises. Il recueillit dans nos divers dépôts littéraires, ainsi qu'en Italie, plus de 4,000 notices de manuscrits et des copies des documents les plus précieux.

Ses publications, qui ne donnent pas la mesure d'un tel travail, comprennent : *Lettre à M. de Bachaumont sur le bon goût dans les arts et dans les lettres* (1751, in-12) ; une édition d'un fabliau, *les Amours du bon vieux temps*, *Aucassin et Nicolette* (Vaucluse [Paris], 1756, in-12), et surtout un recueil de *Mémoires sur l'ancienne chevalerie*, considérée comme un établissement politique et militaire (Paris, 1759-81, 3 vol. in-12, nouv. édit., 1826, 2 vol. in-8, pl.). Il faut y joindre une série d'excellents et précieux *Mémoires*, insérés dans le recueil de l'Académie des inscriptions (t. VII, X, XIII, XIV, XV, XVII, XX, XXIV). La Curne de Sainte-Palaye laissait en outre une centaine de volumes in-folio de manuscrits, que se partagent la Bibliothèque nationale et celle de l'Arsenal ; ils contenaient les matériaux d'un *Glossaire français*, dont il publia lui-même le *Projet* (1756, in-4) et dont il confia l'exécution à Georges-Jean Mouchet : de cet important ouvrage, rédigé en dix ou douze volumes in-folio, il ne fut imprimé de son vivant qu'une partie du tome I<sup>er</sup>. L'impression vint d'en être reprise (Paris, 1875).

Cf. Dupuy : *Eloge*, dans les *Mémoires* de l'Acad. des inscriptions ; — Ch. Nodier : *Introduction des Mémoires*, édit. 1826 ; — Brunet : *Manuel du libraire* ; — Quérard : *la France littéraire*.

**SAINTE** (Joseph-Xavier BONIFACE, dit), romancier et auteur dramatique français, né à Paris le 10 juillet 1798, mort dans cette ville le 21 janvier 1865. Plusieurs fois lauréat de l'Académie française, il débuta néanmoins par un volume de *Poésies, odes et épitres* (1823), où le romantisme se mêlait aux inspirations classiques. Il écrivit dès lors pour le théâtre, et, sous son prénom de Xavier, donna en collaboration avec Scribe, Duvert, Ancelot, Carmouche, etc., près de deux cents vaudevilles, dont quelques-uns eurent un grand succès de gaieté (*Julien ou Vingt-cinq ans d'entr'acte*, 1823 ; *L'Ours et le Pacha*, 1827 ; *les Cabinets particuliers*, 1832, etc.). Mais sa réputation fut surtout due au petit volume de *Picciola* (1836, in-8), histoire sentimentale d'une fleur et d'un prisonnier, réimprimée plus de quarante fois, dans tous les formats, et traduite dans toutes les langues. Il a publié d'autres romans ou livres de fantaisie, agréablement écrits : *Jonathan le Visionnaire* (1825, 2 vol.) ; *le Mutilé* (1834, in-8) ; *les Récits de la Tourelle* (1844, 2 vol.) ; *les Trois reines* (1853, 2 vol.) ; *Seul !* (1857, in-18), histoire réelle d'un Robinson ; *le Chemin des écoliers* (1862) ; *la Seconde Vie* (1864, in-8), puis une *Histoire des guerres d'Italie* (1826-28, 2 vol. in-18). [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.]

**SAINTRE** (HYSTOIRE... DU PETIT JEAN DE), ouvrage d'Antoine de La Salle (voy. ce nom).

**SAÏSONS** (LES), poème de Saint-Lambert, de Léonard, de J. Thomson (voy. ces noms).

DICTIONNAIRE DES LITTÉRATURES

**SAISSET** (Émile-Édouard), philosophe français, né à Montpellier le 16 mars 1814, mort à Paris le 27 décembre 1863. Élève de l'École normale, maître de conférences à cette école, professeur à la Sorbonne, il a publié, outre des articles de revue, réunis en partie sous le titre de *Mélanges* (1859, in-8), une savante thèse sur *Enésidème* (1840, in-8), un *Essai de philosophie religieuse* (1860, in-8), etc. On lui doit la première traduction française de *Spinoza* (1843, 2 vol. in-18). [*Dict. des Contemp.*, les trois premières éditions.]

**SALABERRY** (Charles-Marie d'IRUMBERRY, comte DE), littérateur français, né en 1766 à Paris, mort le 7 juillet 1847. Il servit dans les armées de l'émigration, puis se signala par son exaltation royaliste dans la Chambre des députés sous la Restauration, comme dans la presse. On a de lui : *Voyage à Constantinople, en Italie et aux îles de l'Archipel* (Paris, 1799, in-8) ; *Histoire de l'empire ottoman jusqu'en 1792* (1813, 4 vol. in-8) ; *Essai sur la Valachie et la Moldavie* (1821, in-8).

**SALADE** (LA), ouvrage d'Antoine de La Salle (voy. ce nom).

**SALAS BARBADILLO**. — Voy. BARBADILLO.

**SALAZAR Y TORRES** (Augustin DE), poète espagnol, né à Soria, en Castille, en 1642. D'une des premières familles de ce pays, il vécut à l'armée et à la cour, et connut Calderon. Ses *Poésies*, réunies sous le titre de *Cythara de Apolo, poesias divinas y humanas*, etc. (Madrid, 1694, 2 parties), ont été remarquées pour l'exagération de la manière de Gongora. Il a écrit pour le théâtre, entre autres pièces : *la Seconde Célestine*, suite de la tragédie-comédie de F. de Rojas.

**SALEL** (Hugues), poète français, né vers 1504 dans le Quercy, mort en 1533. François I<sup>er</sup>, sur l'ordre duquel il entreprit la traduction de *l'Iliade*, le nomma son maître d'hôtel et lui donna l'abbaye de Saint-Chéron. Il a laissé, sous le titre d'*Œuvres* (Paris, 1539, in-12), des poésies médiocres, parmi lesquelles on distingue *l'Eglogue marine* et les *Onze premiers livres de l'Iliade* (1555, in-8).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. IV et XII.

**SALES** (François DE), prélat et écrivain français, né au château de Sales, près d'Annecy, le 21 juin 1567, mort à Lyon le 28 novembre 1622. D'une famille noble de Savoie, il commença ses études au collège d'Annecy, et vint, dès l'âge de quatorze ans, les continuer à Paris chez les Jésuites. Il alla ensuite à Padoue suivre les cours de l'école de droit, et malgré son goût pour les études théologiques et la carrière ecclésiastique, cédant aux vœux de sa famille, il rentra dans son pays et devint avocat à Chambéry. Il y refusa deux fois la dignité de sénateur et obtint enfin de son père, en 1595, la permission d'entrer dans les ordres. Il se fit aussitôt remarquer comme prédicateur, et fit des missions chez les protestants du Chablais. Chargé d'entreprendre la conversion du successeur de Calvin à Genève, le célèbre Bèze, il eut avec lui des conférences qui n'aboutirent point. En 1602, il vint à Paris, prêcha avec succès devant la cour et fut nommé la même année à l'évêché de Genève, dont il était déjà coadjuteur. Le siège avait été transféré à Annecy, où François eut dès lors sa résidence. Il était tellement attaché à ce pays, qui était le sien, qu'il ne voulut plus le quitter pour les positions plus brillantes qui lui furent offertes. Il refusa notamment le titre de coadjuteur du premier cardinal de Retz, avec future succession au siège de Paris. Sa réputation était répandue chaque jour davantage par ses vertus, ses prédications et ses écrits. Son principal ouvrage, *l'Introduction à la vie dévote*, publiée en 1608, eut de son vivant près de quarante éditions, dont un certain nombre à l'insu de l'auteur. Il fonda à Annecy et dans diverses

villes plusieurs abbayes, et au premier rang l'ordre de la Visitation, à la tête duquel il mit M<sup>me</sup> de Chantal, la célèbre collaboratrice des œuvres qui répondaient le mieux à la bonté gracieuse et indulgente du prélat. Sous leur direction, disait-on, les religieuses avaient trouvé le secret d'aller en paradis par un chemin semé de roses sans épines. Dans les controverses religieuses du temps, François de Sales prit parti pour les jésuites contre les jansénistes; il repoussait les rigoureuses doctrines de la prédestination. Venu à Paris en 1608, à l'occasion du projet de mariage du duc de Savoie avec Christine de France, il se vit l'objet du plus grand empressement et fit en une foule de lieux les prédications les plus goûtées. Fatigué des travaux de l'épiscopat, il se préparait à achever sa vie dans la retraite, quand il mourut, en passant à Lyon, des suites d'une apoplexie. Il fut canonisé par Alexandre VIII, en 1685.

Les écrits de François de Sales, si goûtés en France dans leur texte original, et à l'étranger dans une foule de traductions, se recommandent par toutes les gracieuses qualités de son caractère et leurs aimables exagérations. Ils ont une place à part dans la langue française. « Saint François de Sales, au delà de nos frontières, dit Geruzez, lui donne l'onction et la douceur de son âme, l'aimable coloris des fleurs de ses montagnes, le gazouillement des oiseaux de ses bois; il en fait le charme des cœurs, des yeux et des oreilles; il l'assouplit et il ne la régent pas. » Le naïf auteur a cependant conscience, plus qu'on ne le croit, du tour aimable qu'il veut donner à la dévotion, et la Préface de son *Introduction à la vie dévote* montre avec quel soin il travaille à enrubanner la piété et la parer de fleurs. Il se compare lui-même à la bouquetière Glycère, qui « savait si proprement diversifier la disposition et le mélange des fleurs, qu'avec les mêmes fleurs elle faisait une grande variété de bouquets. » Puis, après avoir rappelé l'opinion commune « que nul homme ne doit prétendre à la palme de la piété chrétienne, tandis qu'il vit emmi la presse des affaires temporelles », voici en quels termes, laborieusement fleuris, il la combat : « Et je leur montre que, comme les mères-perles vivent emmi la mer sans prendre aucune goutte d'eau marine, et que vers les Iles Chélidoines il y a des fontaines d'eau bien douce au milieu de la mer et que les pyraustes volent dedans les flammes sans brûler leurs ailes; ainsi peut une âme vigoureuse et constante vivre au monde sans recevoir aucune humeur mondaine, trouver des sources d'une douce piété au milieu des ondes amères de ce siècle, et voler entre les flammes des convoitises terrestres sans brûler les ailes des sacrés desirs de la vie dévote. » C'est là un exemple de ces excès continuels de festons et de fleurs, qu'il confesse lui-même et qu'il appelle des *surcroissances*. Il essaye de s'en justifier, à sa manière, par des comparaisons, et; comme dit Sainte-Beuve, par une *surcroissance*. Il avait fondé à Annecy, en 1607, une académie où la culture forcée des fleurs littéraires était indiquée, et par son nom, et par ses symboles : c'était l'académie florimontane, avec un oranger en fleurs pour emblème, et la devise latine : *Flores fructusque perennes*.

Outre l'*Introduction à la vie dévote*, très-fréquemment rééditée jusqu'à nos jours, on possède de saint François de Sales : *Traité de l'amour de Dieu* (1616), qui n'eut guère moins de réputation, et était qualifié « d'écrit angélique »; puis des *Sermons*, des *Controverses*, des *Entretiens spirituels*, des *Lettres* et divers opuscules qui sont plus ou moins réimprimés pour les besoins de la vie dévote. On les trouvera méthodiquement classés dans l'édition de ses *Œuvres complètes* (1821 et suiv., 16 vol. in-8). L'évêque de Bolley, Pierre Camus, a

publié l'*Esprit de Saint François de Sales*, que l'on trouve aussi dans cette édition et qui compte de nombreuses réimpressions.

Cf. Philibert de la Bonneville : *Vie du Menheureux François de Sales* (Lyon, 1623, plus. édit.); — Nicolas Talon : *Vie de saint François de Sales* (Paris, 1656, in-4; nouv. réimpr., nouv. édit., Lyon, 1831, in-18); — l'abbé de Marsollier : *Vie de saint François de Sales* (Paris, 1700, 2 vol. nouv. réimpr.); — B.-J.-N. Ploffer : *der Heilige Franz von Sales, nach seinen und seiner Zeitgenossen Schriften* (Augsbourg, 1890, in-8); — Dauphine : *S. Fr. de Sales et son temps* (Paris, 1870, in-8); — A. Bayona : *Histoire de la littérature française à l'étranger* (1853, 2 vol. in-8); — Sainte-Beuve : *Port-Royal*, t. I, et *Causeries du lundi*, t. VII.

SALES (DELISLE DE). — Voy. DELISLE DE SALES.

SALFI (François), littérateur italien, né à Cosenza en 1759, mort à Passy en 1832. Professeur d'histoire, de philosophie et de droit public à Milan, il vécut en France après 1815. Il a donné quelques tragédies italiennes : *Conradin*, *Médée*, *Saül*, etc.; puis plusieurs ouvrages français : *Résumé de l'Histoire de la littérature italienne*; une *Continuation de l'Histoire littéraire d'Italie* de Ginguené (Paris, 1834-5, t. XI-VXI), etc.

Cf. A. Renzi : *Vie politique et littéraire de F. Salfi* (Paris, 1834); — Quérard : *La France littéraire*.

SALGUES (Jacques-Barthélemy), littérateur français, né en 1760 à Sens, mort en 1830. Il fonda sous le Directoire le *Journal des spectacles* et écrivit dans la suite un grand nombre d'ouvrages médiocres, entre autres : *Des Erreurs et des préjugés répandus dans la société* (Paris, 1810, in-8; 1818, 3 vol. in-8); *De Paris, des mœurs, de la littérature et de la philosophie* (1813, in-8); *De la Littérature des Hébreux* (1825, in-8).

SALIENS (CHANTS), hymnes que chantaient à Rome les prêtres saliens, lorsqu'ils portaient en procession dans la rue les boucliers sacrés, « vêtus d'une tunique de pourpre, comme le dit Plutarque, avec de larges baudriers d'airain, un casque d'airain sur la tête, et faisant retentir les boucliers en les frappant du plat de leurs courtes épées. » Les fragments qui nous ont été transmis par Varron et d'autres auteurs, ne présentent aucun sens et n'ont pu être coupés et scandés envers par les érudits, quoiqu'on y sente un certain rythme. Nous savons, du reste, que les Romains des siècles lettrés étaient sur ces chants dans la même ignorance. Varron, Cicéron, Horace ne savaient les scander ni y attacher un sens certain. On ignore même à quelle divinité ils s'adressaient et s'ils étaient en l'honneur de tous les dieux ou en l'honneur d'une divinité particulière. On peut affirmer seulement qu'ils remontaient aux premières institutions religieuses de Rome, et qu'ils forment, après le *Chant des Arvals*, le plus ancien monument de la langue latine; car ils paraissent être un peu postérieurs à ce dernier hymne. Les *Chants saliens* sont désignés chez les Latins par le mot *Asamenta*.

Cf. Ch. Desobry : *Rome au siècle d'Auguste*, lettre XXXI, t. II; — Th. Mommsen : *Römische Geschichte*.

SALISBURY (JEAN DE). — Voyez JEAN.

SALLENGRE (Albert-Henri DE), littérateur français, né en 1694 à La Haye, mort le 27 juillet 1793. D'une famille protestante française réfugiée en Hollande, il fut commissaire de finance des états généraux. La Société royale de Londres l'admit au nombre de ses membres. Ses ouvrages, écrits avec goût et qui témoignent d'une sérieuse érudition, sont : *Eloge de l'ivresse* (La Haye, 1714, in-12), badinage spirituel, souvent réimprimé; *Histoire de Pierre de Montmaur* (Ibid., 1715, 2 vol. in-8); *Mémoires de littérature* (Ibid., 1715, 2 vol. in-8), intéressant recueil continué par Desmolets; *Novus Thesaurus antiquitatum roma-*

narum (Ibid., 1716, 3 vol. in-fol.); *Essai d'une histoire des Provinces-Unies pour l'année 1621* (Ibid., 1728, in-4), etc. Il a donné une édition des *Poésies de La Monnaie* (Ibid., 1716, in-8); traduit de l'anglais l'*État présent de l'Eglise romaine*, de R. Steele (1716, in-8); collaboré au *Chef-d'œuvre d'un inconnu*, etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. X.

**SALLIER** (Claude), philologue français, né le 4 avril 1685 à Saulieu (Bourgogne), mort le 9 juin 1761 à Paris. Après avoir reçu les ordres, il se fixa à Paris, où il se livra à l'étude des langues. Reçu en 1715 à l'Académie des inscriptions et belles-lettres, il fut nommé en 1719 professeur de langue hébraïque au Collège de France, en 1721 garde des manuscrits de la Bibliothèque du roi, et en 1729 membre de l'Académie française. Il a publié, dans les *Mémoires* de l'Académie des inscriptions, un grand nombre de dissertations, entre autres sur les tragédies de Sophocle et d'Eschyle, sur des écrits de Plutarque, sur des passages de Platon, Longin, Cicéron, etc., et des traductions d'auteurs grecs. Il a rédigé six volumes du *Catalogue de la bibliothèque royale* (1739-1753, in-fol.), comprenant les belles-lettres et la théologie. Il a fait connaître les poésies de Charles d'Orléans, édité, avec Melot l'*Histoire de saint Louis* par Joinville (1761, in-fol.), etc.

**SALLO** (Denis DE), littérateur français, né en 1626 à Paris, où il est mort le 14 mai 1669. Il entra au parlement en 1652, et s'y fit remarquer par la sûreté de son jugement. En même temps il s'appliquait à de nombreux travaux d'érudition littéraire avec une ardeur qui détruisait sa santé. C'est lui qui, sous le pseudonyme du sieur de Hédoüville, fonda, en janvier 1685, le *Journal des Savants* (voy. ce mot).

**SALLUSTE** (Gaius Sallustius Crispus), célèbre historien romain, né à Amsternum, dans le pays des Sabins, en 86 avant J.-C., mort à Rome en 34. D'une famille plébéienne parvenue à l'aisance, il reçut une éducation soignée qui développa en lui l'ambition, sans étouffer les passions et les vices. Il se jeta avec une ardeur extrême dans le parti populaire, puis s'attacha à la fortune de César. Il s'unit avec Clodius contre Milon qui, l'ayant surpris en adultère avec Fausta, l'en avait rudement châtié; il fut aussi l'ennemi de Cicéron et épousa, dit-on, Terentia, répudiée par celui-ci. Il fut expulsé du sénat par les censeurs Appius Pulcher et Pison pour ses mauvaises mœurs, et sans doute aussi à cause de ses opinions démagogiques. Après avoir servi César dans la guerre civile, il le suivit en Afrique, et, après la soumission de la Numidie, il y fut laissé comme proconsul. Il y commit des exactions qui ont été peut-être exagérées par ses adversaires; accusé de concussion par toute une province, à laquelle il n'avait laissé, disait-on, que ce qu'il ne pouvait emporter, il fut absous par César. La vérité est qu'il était parti ruiné pour la Numidie et qu'il en avait rapporté une opulence plus que royale. Retiré dans sa splendide villa, au milieu des jardins qui gardèrent son nom (*horti sallustiani*), il consacra ses dix dernières années à des travaux historiques qui devaient presque effacer les mauvais souvenirs de sa vie, non-seulement par l'éclat du talent, mais par l'austérité des œuvres.

Salluste fut le premier à Rome qui porta dans l'histoire l'art de la composition littéraire. Au lieu de présenter les faits dans l'ordre simple des dates, il en fit un tableau animé, dramatique, avec les portraits des hommes, la description des lieux, des mœurs et de l'état social, l'étude des causes, intérêts ou passions, qui les expliquent.

En créant le genre, au jugement des Romains, il y prit le premier rang.

*Crispus romana primas in historia,*

dit Martial (XIV, 191). Quintilien met Salluste sur la même ligne que Tite-Live, et, les comparant comme « deux esprits différents, mais de même ordre », il juge qu'il faut les diverses perfections du second pour balancer l'immortelle concision du premier (*Inst. orat.*, X, 1). La brièveté de Salluste est, en effet, le trait saillant de son style; elle diffère de la concision de Tacite; l'une est plus rapide et toute dans les faits, l'autre plus profonde et dans les sentiments et les idées. Salluste a sur Tacite l'avantage d'écrire dans une langue meilleure, la langue d'une époque qu'aucune recherche n'a encore altérée; mais il en fait un emploi artificiel, archaïque; il cherche dans les formes du passé une marque extérieure d'austérité; il croit penser et sentir comme Caton, en empruntant à Caton son vieil idiome. Il n'a jamais cette émotion concentrée et éloquente que produisent, même dans une langue effleurée par la décadence, la haine du crime ou le mépris de la lâcheté. Les discours, dans Salluste, sont le triomphe de son art et de son artifice. De ces hors-d'œuvre, imités des Grecs, il a fait des modèles de l'éloquence serrée, concise, à laquelle le latin se prête si bien. C'est là qu'il pousse le plus loin l'imitation de Thucydide et le pastiche de Caton.

Nous n'avons de Salluste que deux ouvrages de peu d'étendue : la *Conjuración de Catilina* (De Conjuración Catilinæ) et la *Guerre de Jugurtha* (De Bello jugurthino). Le premier paraît avoir été écrit dans les loisirs forcés que lui fit, au milieu même des agitations de sa vie, son expulsion du sénat, et l'on croit y reconnaître particulièrement ce qu'il y avait de contrainct et de faux dans les déclamations contre la corruption des mœurs publiques et privées, de la part d'un homme qui en portait en lui-même toutes les fêlures. La *Guerre de Jugurtha*, qui appartient à la période de la retraite définitive et qui ne met pas en jeu les mêmes passions, est d'un homme plus sûr de lui-même et plus maître de sa méthode. Il avait écrit une œuvre plus importante, cinq livres d'une *Histoire générale de Rome* (*Historiarum libri V*), embrassant la période qui suit la mort de Sylla. Les fragments de cette histoire, fréquemment citée par Aulu-Gelle, en font vivement regretter la perte. On a, en outre, sous le nom de Salluste deux *Lettres sur le gouvernement de la République* (*Epistolæ de Re Publica ordinanda*), dont l'authenticité n'est rien moins que prouvée, et une *Declamatio in Ciceronem*, qui est évidemment apocryphe, et l'œuvre d'un rhéteur, comme la *Declamatio in Sallustium*, attribuée à Cicéron.

Les éditions de Salluste ont été très-nombreuses depuis l'édition princeps (Rome, 1470, in-fol.); nous citerons celles d'Elzévir (Amsterdam, 1634), de Coste (Leipzig, 1724, in-4), de Barhou (Paris, 1744, 1761), de Havercamp (La Haye, 1742, 2 vol. in-4), de Kuhnhardt (Leipzig, 1809, 2 vol. in-8), d'O.-M. Müller (Zullichau, 1821, in-8), de Gerlach (Bâle, 1823-31, 3 vol. in-4), de Burnouf, dans la *Bibliothèque de Lemaire* (1821, in-8), de Frotscher (Leipzig, 1825, in-8), de Krütz (Ibid., 1828-34, 2 vol. in-8), d'Orelli (Zurich, 1840), celle de M. G. Boissier, en préparation dans la collection de classiques latins publiée par L. Hachette. Les principales traductions françaises sont celles de Bureau de la Malle et Mollevaut (1808), de Durosoir, dans la collection Panckoucke (1833-35, 2 vol. in-8), de Charpentier (1856), de Parisot (1837-38, 2 vol. in-16), de Gomont (1855, 2 vol. in-8), de Mon-

court (1855, in-8). Salluste a été traduit en italien par Alheri, en anglais par H. Stewart et A. Murcy, en allemand par Schlütter, Woltmann, Ernesti, Oietach, etc.

Cf. D.-W. Moller : *De C. Sallustio* (Altdorf, 1684, in-4); — Briegleb : *De Brevitate Sallustii* (Cobourg, 1774, in-4), et *De Ingenio philosophico S.* (Ibid., 1779); — Ch. de Brosses : *Hist. de la république romaine dans le cours du VII<sup>e</sup> siècle par Salluste* (Dijon, 1777, 4 vol. in-4); — Nast : *De Virtutibus historiarum Sallustii* (Stuttgart, 1783, in-4); — Müller : *C. Sallustius* (1817, in-8); — Lobell : *Zur Beurtheilung des C. Sallustius* (Breslau, 1818, in-8); — Frotcher, *Index editionum et Index versionum*, dans son édition de 1835; — Gerlach : *Etudes sur Salluste* (Bruxelles, 1847, in-8).

**SALLUSTE** ou **SALUSTE**, Σαλούστιος, philosophe grec du IV<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il fut l'ami de Julien et son collègue dans le consulat. On lui attribue le traité néo-platonicien *Περὶ θεῶν καὶ κόσμου*, édité avec la version latine d'Allatius et des notes de Holstenius, par Gabr. Naudé (Rome, 1638) et par Orelli (Zurich, 1821). Il a été traduit en français par Formey (Berlin, 1748, in-8), en anglais par Th. Taylor, etc. — On a rapporté ce même Traité à un autre philosophe du nom de Salluste, né à Emèse, en Syrie, et qui fut le disciple de Proclus.

Cf. Scholl : *Geschichte der griech. Literatur*, t. III.

**SALMAN ET MOROLT**, et **SALOMON ET MOROLF**, anciens poèmes allemands ayant pour héros des personnages légendaires dont les aventures ont varié avec les noms. Le texte primitif de ces deux poèmes, que l'on range parmi les récits épiques, est perdu, et l'on n'a de l'un et de l'autre qu'une version remaniée au XII<sup>e</sup> siècle. L'un semble être l'œuvre d'un chanteur ambulant, l'autre a été traduit du latin. Le premier offre des traces curieuses de la poésie primitive, et, sous une forme rude, des conceptions, des peintures originales. Le roi de Jérusalem, Salman ou Salomon, résiste, avec le secours de son conseiller Morolt, aux attaques du roi Pharaon, qui est fait prisonnier; mais sa femme se laisse séduire par ce prince et s'enfuit avec lui. Morolt la poursuit au prix de grands dangers, l'atteint et la ramène, après avoir tiré le roi des mains de ses ennemis. La reine se fait enlever une seconde fois; Morolt la découvre encore, l'arrache à son amant et, de retour à Jérusalem, la livre au supplice. — Le second poème, d'un caractère plus effacé, est surtout consacré à peindre Morolt, qui est un simple paysan : une grande partie est employée en dialogues entre lui et Salomon. Deux siècles plus tard, les entretiens de *Salomon et Markolf*, traduits en prose vulgaire, eurent une nouvelle popularité. Markolf représentait le bon sens de l'ignorant aux prises avec le pédantisme de l'école. *Salman und Morolt* et *Salomon und Morolf* ont été publiés par von der Hagen dans ses *Poèmes du moyen âge* (Gedichte des Mittelalters, tom. I).

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutsch. Literat.*, t. I.

**SALM-DYCK** (Constance-Marie DE TERTIS, princesse DE), femme auteur française, née le 7 septembre 1767 à Nantes, morte le 13 avril 1845. Ayant reçu une instruction distinguée, elle se fit connaître d'abord par des pièces de vers insérées dans l'*Almanach des Muses* et dans d'autres recueils; une romance d'elle, *Bouton de Rose*, se chanta longtemps. Mariée avec Pipelet de Leury, chirurgien distingué, elle divorça et épousa en 1803 le prince de Salm-Dyck. Elle composa pour le théâtre *Sapho*, opéra dont Martini fit la musique et qui obtint un grand succès (1794); puis *Camille*, drame en vers, qui ne réussit pas (1800). Elle lut au Lycée plusieurs *Eloges* en prose, entre autres ceux de *Lalande* et de *Sedaine*. Elle publia des *Poésies* (1811, 1814, in-8; 1825, 2 vol. in-18),

parmi lesquelles on remarque des *Épîtres*; un roman assez médiocre : *Vingt-quatre heures d'une femme sensible* (1824, in-8); des *Pensées* (Aix-la-Chapelle, 1829, in-12), recueil estimable, réédité par Porcerville (1846, in-8). M<sup>me</sup> de Salm, que la supériorité de son jugement sur son imagination fit appeler « la Muse de la raison » et « le Boileau des femmes », a réuni ses *Œuvres complètes* avec une notice personnelle sur sa vie littéraire (Paris, 1842, 4 vol. in-8).

Cf. L.-M. de F... : *Notice sur la vie et les travaux littéraires de M<sup>me</sup> la princesse de Salm-Dyck* (Paris, 1843, in-8); — De Pongerville : *Préface de son édition des Pensées*.

**SALMON** (Jean), surnommé **MAIGRET**, *Macrinus*, poète latin moderne, né en 1490 à Loudun, mort en 1557. Elevé à Paris par les soins de l'archevêque de Bourges, il fit partie de la maison de ce prélat, puis fut précepteur des fils du duc de Savoie et l'un des valets de chambre de François I<sup>er</sup>. Parmi les nombreux poètes latins du seizième siècle, il se distingua dans l'ode et reçut le titre « d'Horace français ». Il saisit en effet le tour du vers latin, le rythme de la strophe avec autant de facilité que d'élégance. Il a laissé : *Carminum libri IV* (Paris, 1530, in-8); *Lyricorum libri II et Epithalamiorum I* (Ibid., 1531, in-8); *Hymnorum libri VI* (Ibid., 1537, in-8); *Odorum libri VI* (Ibid., 1537, in-8); *Odorum libri III* (Ibid., 1546, in-8); *Epigrammatum libri II* (Poitiers, 1548, in-8), etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXI.

**SALOMON**, troisième roi des Hébreux, né en 1016, mort en 976 avant J.-C., regardé comme l'auteur de divers ouvrages compris dans la Bible. Celle-ci donne comme étant de lui : le *Cantique des Cantiques*, l'*Ecclésiaste* et le *Livre des Proverbes*. On lui a attribué en outre le *Livre de la Sagesse*, les *Psaumes LXXII* et *CXXVII* et une prière dans le III<sup>e</sup> livre des Rois. Bossuet évalue à vingt mille le nombre de « pièces de poésie » composées par Salomon. Le *Livre des Proverbes* est le seul des ouvrages précédents que la critique moderne rapporte à ce roi, sauf les deux derniers chapitres, qui sont d'une époque plus ancienne. Selon Bossuet, Salomon a précédé tous ceux qui ont écrit des proverbes. Le recueil de sentences et de paraboles qui lui est attribué est plutôt un ouvrage moral que religieux. M. Renan pense qu'il fut en partie compilé par l'ordre d'Ézéchias, environ 250 ans après Salomon.

Cf. L'abbé de Choisy : *Vie de Salomon* (Paris, 1687, in-12), panégyrique allégorique de Louis XIV; — J. Serpillus : *Gedanken über des Königs Salomo Leben und Schriften* (Ratisbonne, 1715, in-8); — J.-L. Ewald : *Salomo* (Géra, 1800), et *Die poetischen Bücher des alten Bundes*; — plus les ouvrages cités aux art. *Cantique des Cantiques*, *Ecclésiaste*, etc.

**SALOMON** (François-Henri), littérateur français, né le 4 octobre 1620 à Bordeaux, mort le 2 mars 1670. Il n'avait publié qu'un *Discours à Grotius sur l'Histoire du cardinal de Bentivoglio* (Paris, 1640, in-8), et composé des vers latins fort médiocres, dit-on, lorsqu'il se présenta à l'Académie française et fut élu, le 21 novembre 1644; il avait pour concurrent Pierre Corneille, qui fut écarté comme résidant en province. Peu après, Salomon allait à Bordeaux avec la charge de président à mortier. Il y fit paraître un livre de jurisprudence.

Cf. Pellisson : *Histoire de l'Académie française*; — Vigneul-Marville : *Mélanges*, t. III.

**SALOMON ET MOROLF**. — Voyez **SALMAN**.

**SALONS LITTÉRAIRES**. Il y eut en France, aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles, et encore au commencement du XIX<sup>e</sup>, des réunions assez nombreuses d'esprits d'élite ou de personnes tenant à la « société polie », que l'on doit regarder comme des centres, des foyers littéraires, et qu'il est indispensable de

connaître pour saisir dans ses détails et ses nuances l'histoire de notre littérature. Ces réunions, auxquelles présidèrent presque toujours des femmes distinguées par l'esprit, le goût et le tact, peuvent être comprises sous la dénomination générale de Salons littéraires. Là s'est développée l'habitude de la conversation ; là est née la causerie, qui fut si longtemps un agrément particulier de la société française. On s'y entretenait des belles choses en général, et surtout des choses de l'esprit. La première réunion de ce genre fut celle du célèbre Hôtel de Rambouillet (voy. ce mot), qui exerça, dans la première moitié du XVII<sup>e</sup> siècle, une influence si considérable sur les mœurs et la littérature. C'est à 1608 qu'en remonte la formation, et elle dura jusqu'à la mort d'Arthénice, en 1659. La réunion de Conrart, d'où est sortie l'Académie française, ne date que de 1629. Ce ne fut qu'au bout de quelques années, et malgré certaines résistances, que, grâce à Boisrobert et à Chapelain, une réunion littéraire privée devint, sous la protection de Richelieu, un corps officiel (voy. ACADÉMIE).

D'autres réunions moins fameuses, mais pourtant dignes d'être citées, existèrent au XVII<sup>e</sup> siècle, sans compter les *ruelles*, *réduits* et *alcôves*, où les précieux et les précieuses tentèrent une imitation maladroite de l'Hôtel de Rambouillet. Sous Louis XIII, nous trouvons le salon de M<sup>me</sup> Des Loges, que ses admirateurs appelaient la *dixième muse*, et dont Conrart a dit : « Elle a été honorée, visitée et régalee de toutes les personnes les plus considérables, sans en excepter les plus grands princes et les princesses les plus illustres... Toutes les muses semblaient résider sous sa protection ou lui rendre hommage, et sa maison était une académie d'ordinaires. » Balzac, Malherbe, Beaurieu, fréquentèrent surtout cette maison ; parmi les grands personnages qui témoignèrent leur estime à M<sup>me</sup> Des Loges, on remarque le roi de Suède, le duc d'Orléans et le duc de Weimar. — Le salon de M<sup>me</sup> de Scudéry prit de l'importance vers le milieu du siècle. Les troubles des deux Frondes ayant dispersé en grande partie les habitués de l'Hôtel de Rambouillet, M<sup>me</sup> de Scudéry le reforma dans sa maison de la rue de Beauce, au Marais. Là vinrent Chapelain, Conrart, Pellisson, Ménage, Sarraasin, Ysarn, Godeau, le duc de Montausier, M<sup>me</sup> de La Suze, de Sablé, de Sévigné, Cornuel, Arragonais, etc. Les réunions avaient lieu le samedi. On y tenait des conversations galantes et raffinées ; on y lisait de petites pièces de vers ; on y discutait les mérites et les défauts des ouvrages parus récemment ; on y commentait longuement, et souvent avec une pointe de faux esprit, les choses de moindre valeur et de moindre importance. Durant ces conversations les dames travaillaient aux ajustements de deux poupées qu'on nommait la grande et la petite Pandore, et qui étaient destinées à servir de modèles à la mode. Chacun des habitués eut un surnom, tiré presque toujours des romans : Conrart s'appela *Théodamas* ; Pellisson, *Acanthe* ; Sarraasin, *Polyandre* ; Godeau, *le Mage de Sidon* ; M<sup>me</sup> Arragonais, *la princesse Philoxène*, etc. M<sup>me</sup> de Scudéry était *Sapho*. Le plus fameux des samedis fut celui qu'on appela la « journée des madrigaux » (20 décembre 1653). Conrart avait offert, ce jour-là, à la maîtresse de la maison un cachet en cristal avec un madrigal d'envoi ; elle répondit par un autre madrigal, et les personnes présentes, se piquant d'émulation, improvisèrent à leur tour toute une série de madrigaux. C'est à une autre réunion du samedi que fut faite la *Carte de Tendre*, transposée ensuite par M<sup>me</sup> de Scudéry dans le roman de *Clélie*.

Vers la même époque, il y eut une réunion littéraire chez l'abbé d'Aubignac, qui sollicita pour

sa réunion le titre d'Académie royale, et écrivit à ce sujet un *Discours au roi sur l'établissement d'une seconde Académie dans la ville de Paris* (1664). Le dauphin, protecteur de l'abbé, appuyait ses visées ambitieuses ; mais le roi ni les ministres ne s'en occupèrent. Une autre réunion, bien plus intéressante, est celle qui se tenait chez M<sup>me</sup> de Sablé, quand elle se fut retirée au haut du faubourg Saint-Jacques pour habiter un appartement dépendant du monastère de Port-Royal. « Dans cette demi-retraite, dit Sainte-Beuve, qui avait un jour sur le couvent et une porte encore entrouverte sur le monde, cette ancienne amie de M. de La Rochefoucauld, toujours active de pensée, et s'intéressant à tout, continua de réunir autour d'elle, jusqu'à l'année 1678, où elle mourut, les noms les plus distingués et les plus divers : d'anciens amis restés fidèles, qui venaient de bien loin, de la ville ou de la cour, pour la visiter ; des demi-solitaires, gens du monde comme elle, dont l'esprit n'avait fait que s'embellir et s'aiguiser dans la retraite ; des solitaires de profession, qu'elle arrachait par moments, à force d'obsession gracieuse, à leur vœu de silence. » Nous rappellerons aussi le salon de Ninon de Lenclos dans sa vieillesse, quand au cercle de ses admirateurs vinrent se joindre des femmes du monde et de la cour, comme M<sup>me</sup> de La Sablière, de Bouillon, de Coulanges, Cornuel, etc., quand M<sup>me</sup> de Maintenon lui écrivait : « Continuez à donner de bons conseils à mon frère ; il a bien besoin des leçons de *Léontium* ; » le salon de M<sup>me</sup> de Maintenon, à l'époque où elle était la femme de Scarron ; enfin, les salons des hôtels d'Albret et de Richelieu, où se donnaient rendez-vous toutes les personnes de distinction, et où brillaient M<sup>me</sup> de Sévigné, de La Fayette et de Coulanges.

Dès le commencement du XVIII<sup>e</sup> siècle, nous trouvons le salon de la duchesse du Maine ouvert dans son château de Sceaux. Elle en fit, suivant la remarque d'un écrivain, le temple des galanteries délicates et des gracieuses frivolités ; c'était un piquant contraste avec ce château de Versailles où s'éteignaient les années moroses de Louis XIV à son déclin. Malezieu et l'abbé Genest présidaient aux divertissements littéraires que la duchesse offrait à ses habitués ; les plus fidèles d'entre eux composaient l'ordre de la Mouche à miel, que des courtisans spirituels avaient imaginé en son honneur. Parmi les gens d'esprit que l'on voyait aux fêtes de Sceaux, se distinguaient, au premier rang, Fontenelle, Lamoignon-Houdart et Chaulieu. La femme de chambre de la duchesse, M<sup>me</sup> Delaunay, depuis M<sup>me</sup> de Staal, se fit bientôt remarquer et joua son rôle dans cette aimable société. Dans le même temps, un salon plus grave, et fréquenté en partie par les mêmes écrivains, existait à Paris : celui de la marquise de Lambert, qui s'ouvrit en 1710 et ne se ferma qu'en 1733. Elle recevait chaque mardi. « C'était, dit Fontenelle, la seule maison qui fût préservée de la maladie épidémique du jeu, la seule où l'on se trouvait pour se parler raisonnablement les uns les autres, avec esprit et selon l'occasion. » On y voyait surtout, avec Fontenelle et Lamoignon, l'abbé Mongault, le géomètre Mairan, l'abbé de Bragelonne et le président Hénault. C'est aux mardis de la marquise de Lambert que furent discutées, avant d'être livrées au public, les questions relatives à la supériorité des modernes sur les anciens, à l'inutilité des vers pour la poésie, à l'absurdité des personnifications mythologiques, aux entraves que des règles sans autre valeur que leur antiquité apportaient au libre jeu de l'intelligence : questions dont les critiques de l'époque firent le sujet de tant de polémiques. Le salon de l'hôtel de Sully, qui s'ouvrit également dans cette première partie du XVIII<sup>e</sup> siècle,

n'est pas moins digne d'attention par la manière dont il fut tenu et par les personnages qui s'y réunirent. « L'esprit, la naissance, le bon goût, les talents, dit Fr. Barrière, s'y donnaient rendez-vous. Jamais, à ce qu'il paraîtrait, société ne fut ni mieux choisie, ni plus variée; le savoir s'y montrait sans pédantisme, et la liberté qu'autorisaient les mœurs y paraissait tempérée par les bienséances. » Les habitués de cet hôtel furent Chaulieu, Fontenelle, Caumartin; le comte d'Argenson, le président Hénault, puis Voltaire, Ramsay, etc., et M<sup>me</sup> de Villars, de Flamarens, de Contaut. Nous ne parlerons que pour mémoire de la société de l'Entresol, qui ne fut pas un salon, mais une réunion savante, et, par anticipation, une sorte d'Académie des sciences morales et politiques.

Parmi les nombreux salons littéraires qui furent ouverts à Paris au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle, il faut citer d'abord celui de M<sup>me</sup> Du Deffand (voy. ce nom). La rare et solide raison qu'elle apportait dans les causeries et discussions auxquelles elle présidait était ainsi encouragée par Voltaire : « Ce qui est beau et lumineux est votre élément; ne craignez pas de faire la disserteuse, ne rougissez point de joindre aux grâces de votre personne la force de votre esprit. » La société qui se rassemblait chez elle fut diminuée tout d'un coup par sa brouille et sa rupture avec M<sup>lle</sup> de Lespinasse. Celle-ci entraîna avec elle la plupart des écrivains, et surtout les encyclopédistes, D'Alembert en tête. Le duc de Choiseul lui fit donner une pension sur sa cassette; M<sup>me</sup> Geoffrin lui fit de son côté une pension de 3,000 francs, et M<sup>me</sup> de Luxembourg lui meubla un appartement rue Bellegasse. Les contemporains sont pleins d'éloges sur le tact parfait avec lequel elle sut tenir son salon. Trente à quarante personnes se réunissaient le soir chez elle, seulement pour causer, car elle avait un revenu trop modique pour leur donner à souper. Elle dirigeait la conversation avec un art admirable, de façon à ce que chacun eût son tour et son rôle; et cependant, à part les amis de D'Alembert, son cercle n'était pas composé de personnes liées les unes avec les autres. Comme on l'a remarqué, M<sup>me</sup> Du Deffand représentait le siècle avant Jean-Jacques Rousseau, avant l'exaltation romanesque, et M<sup>me</sup> de Lespinasse le siècle après l'invasion du roman en toutes choses. Le salon de M<sup>me</sup> Geoffrin eut moins de portée littéraire; il fut celui d'une bienfaitrice usant noblement de sa fortune, rassemblant chez elle ceux auxquels elle venait en aide, mais gardant, sous une apparence de douceur, des façons d'agir despotiques, comme pour rappeler le bien qu'elle avait fait. Elle voulut éviter l'imprévu dans la causerie, en mettant toujours en présence les mêmes personnes, et divisa les habitués de son salon en trois catégories. Les personnes de la haute noblesse et les étrangers de distinction étaient admis le soir; ils pouvaient rester au souper, qui était très-simple. Le dîner était au contraire somptueux, et c'était à dîner qu'elle recevait ses autres invités : le lundi, les artistes, peintres, sculpteurs, architectes; le mercredi, les gens de lettres et les savants. Dans cette dernière catégorie on distinguait surtout Diderot, D'Alembert, de Mairan, Marmontel, Raynal, Saint-Lambert, Thomas, d'Holbach, de Caylus, etc.

À côté de ces trois salons du XVIII<sup>e</sup> siècle il faut encore remarquer ceux de M<sup>me</sup> d'Épinay, de M<sup>me</sup> Quinault et de M<sup>me</sup> Doublet de Persan. Le salon de M<sup>me</sup> d'Épinay fut restreint à un petit cercle de littérateurs et de philosophes, où l'on voyait Grimm, Diderot et d'Holbach. Les réunions qui se tenaient chez M<sup>me</sup> Quinault, dite la *Cadet*, comprenaient un grand nombre d'habitues. Actrice distinguée de la Comédie-Française, elle était fort répandue dans le monde littéraire. Parmi ses habitués on

distinguait D'Alembert, Diderot, Duclos, J.-J. Rousseau, Destouches, Marivaux, etc. C'était ce qu'on appelait la *Société du bout du banc*. La conversation avait lieu surtout à table, au souper. Au milieu de la table était une écriture; chacun des convives s'en servait tour à tour pour écrire un impromptu. De là sont sortis les recueils publiés sous les titres de *Recueil de ces Messieurs* et d'*Étrennes de la Saint-Jean*. Ces productions légères n'étaient que la moindre partie de ce qui occupait la Société du bout du banc. La philosophie tenait dans ses repas une large place, et l'on y émettait les idées les plus hardies sur les questions religieuses ou politiques. Le salon de M<sup>me</sup> Doublet de Persan ressemblait, par la situation qu'il occupait, à ceux de M<sup>me</sup> de Sablé et de M<sup>me</sup> Du Deffand; il se trouvait dans un appartement extérieur du couvent des Filles-Saint-Thomas, dont M<sup>me</sup> Doublet ne franchit pas le seuil une fois en l'espace de quarante ans. La réunion qui se tenait chez elle, et d'où sortirent les *Nouvelles à la main* et une grande partie des *Mémoires secrets* de Bachaumont, avait reçu le nom de Paroisse (voy. ce mot). Nous citerons encore le salon de la marquise de Turpin, où se trouvaient Favart, Voisenon et Boufflers, et où l'on fonda l'ordre de la *Table ronde*, qui produisit le petit recueil intitulé la *Journée de l'amour*. Il ne faut pas oublier non plus le salon du baron d'Holbach, « le premier maître d'hôtel de la philosophie », chez qui se réunissaient Diderot, d'Alembert, Helvétius, Marmontel, Raynal, Grimm, l'abbé Galiani, etc. On peut dire que l'*Encyclopédie* naquit dans cette réunion, appelée par J.-J. Rousseau, devenu misanthrope, le « club holbachique », et dont Morellet a écrit : « On y disait des choses à faire cent fois tomber le tonnerre sur la maison, s'il tombait pour cela. » Enfin, à la veille de la Révolution, qui fit disparaître toutes les réunions de ce genre, on trouve encore le salon de M<sup>me</sup> Necker, où M<sup>me</sup> de Staël, alors enfant prodige, s'entretenait avec Grimm, Thomas, Raynal, Gibbon, Marmontel; et le salon de M<sup>me</sup> Helvétius, si connu sous le nom de *Société d'Auteuil*, et qui rassemblait Condillac, d'Holbach, Turgot, Chamfort, Cabanis, Morellet, Destutt de Tracy, etc.

Quand les agitations politiques furent calmées et que la vie de société put renaitre, on ne tarda pas à voir s'ouvrir des salons où l'on essaya de renouer les traditions de la conversation et de la causerie. L'un des premiers ouverts fut celui de M<sup>me</sup> de Staël; où, avec Benjamin Constant, vinrent fréquemment Lanjuinais, Boissy-d'Anglas, Cabanis, Garat, Daunou, de Tracy, M.-J. Chénier. Il y avait aussi les cercles philosophiques et littéraires de M<sup>me</sup> Suard, de M<sup>me</sup> d'Houdetot, de l'abbé Morellet, dans lesquels dominaient les gens de lettres et les philosophes, continuateurs directs du XVIII<sup>e</sup> siècle; puis les salons du monde, comme ceux de M<sup>me</sup> de la Briche, de M<sup>me</sup> de Pasteret, de M<sup>me</sup> de Vergeennes, où se distinguait sa fille, M<sup>me</sup> de Rémusat. Mais il n'en exista pas, à cette époque, de plus intéressant au point de vue exclusivement littéraire que celui de M<sup>me</sup> de Beaumont, rue Neuve-du-Luxembourg. « De ce côté, a dit un critique, se trouvait alors la jeunesse, le sentiment nouveau et l'avenir. » Les habitués étaient Chateaubriand, Joubert, Fontanes, Molé, Pasquier, Chénédollé, Guénaud de Mussy, M<sup>me</sup> de Vintimille; beaucoup d'autres ne venaient qu'en passant, attirés par l'accueil empressé fait à la réputation et au talent. Ce salon qui, dans un autre temps, aurait pu avoir de l'influence, ne subsista que de 1800 à 1803. Les traditions en furent reprises un peu plus tard par M<sup>me</sup> de Vintimille, qui reçut les mêmes personnes, et quelques autres partageant les opinions nouvelles.



Les derniers des salons littéraires dignes de ce nom ont été ceux de M<sup>me</sup> Récamier et de M<sup>me</sup> de Girardin (voy. ces noms). De nos jours, la politique, la fièvre des affaires, les besoins croissants de la vie n'ont plus laissé de loisirs pour les réunions aimables dont le premier intérêt était celui des choses de l'esprit. Au commencement du siècle, l'anglomanie s'est efforcée d'y substituer, sous le nom de *salons*, d'aristocratiques cohues où la morgue et le flegme britanniques se complaisaient dans un silencieux tournolement. « Vous vous amusez, disait aux Anglais une célèbre artiste, M<sup>me</sup> Vigée-Lebrun à propos de ces réunions à la fois taciturnes et tumultueuses, vous vous amusez comme nous nous ennuyions à Paris. » Ce n'était pas sous cette influence ni dans ce milieu que le goût et l'art de la conversation pouvaient renaitre, avec toutes les délicatesses littéraires de l'esprit français.

Cf. Les *Mémoires* du président Hénault, de Bachaumont, de Marmoniel, de Grimm, etc. ; — Rodolphe : *Mémoires pour servir à l'histoire de la société polie en France* (Paris, 1835, in-8) ; — M<sup>me</sup> Sophie Gay : *Les Salons célèbres* (Ibid., 1857, 2 vol. in-8) ; — V. Cousin : *La Société française au XVIII<sup>e</sup> siècle, d'après le Grand Cyrus* (Ibid., 1858, 2 vol. in-8) ; — Colombey : *Ruelles, salons et cabarets* (Ibid., 1858, in-16) ; — Livet : *Précieux et Précieuses* (Ibid., 1858, in-8) ; — Villemain : *Souvenirs contemporains*, t. 1<sup>er</sup> ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, articles sur M<sup>me</sup> d'Épinay, Geoffrin, Récamier, Schwetchine, etc.

**SALT** (Henry), voyageur anglais, né à Lichfield (Stafford) vers 1785, mort en Égypte le 30 août 1837. Consul en Égypte, il a publié un intéressant *Voyage en Abyssinie* (Account of a Voyage to Abyssinia, etc., Londres, 1814, gr. in-8), traduit en français (Paris, 2 vol. in-8, atlas), et un *Essai sur le système phonétique et hiéroglyphique d'Young et de Champollion* (Londres, 1825, in-8), traduit par L. Devèze (Paris, 1827, gr. in-8). On cite aussi comme curiosité bibliographique : *Égypt, a descriptive poem* (Alexandrie, 1824, in-8, à 50 exempl.).

Cf. J.-J. Hall : *the Life and correspondence of H. Salt* (Londres, 1854, 2 vol. in-8).

**SALTIMBANQUES** (LES), comédie de Dumersan (voy. ce nom).

**SALUTATO** (Lin COLLUCCIO, Pierio), érudit et poète latin italien, né à Valdinevole (Toscane) en 1330, mort en 1406. Il fut chancelier de Florence. Il a écrit en vers et en prose, et ses contemporains virent en lui à la fois un Cicéron et un Virgile. On a de lui des lettres et des poésies latines d'un style très-pur.

Cf. Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*.

**SALVADOR** (Joseph), historien français, né à Montpellier en 1796, d'une famille israélite espagnole, mort vers le 1<sup>er</sup> avril 1873. Reçu docteur en médecine dans sa ville natale, il se voua aux études d'histoire religieuse et publia, entre autres ouvrages qui firent sensation : *Histoire des institutions de Moïse et du peuple hébreu* (Paris, 1828, 3 vol. in-8 ; plus. édit.) ; *Jésus-Christ et sa doctrine* (1838, 2 vol. in-8 ; 1864, in-18). [Dict. des Contemp., les quatre prem. édit.]

**SALVANDY** (Narcisse-Achille, comte DE), homme d'État et publiciste français, né à Condom le 13 juin 1795, mort le 15 décembre 1856. Journaliste, député, ministre, il a écrit un grand nombre de brochures politiques et d'articles, avec un luxe de prose poétique qui imitait et exagérait la manière de Chateaubriand, dont il était, disait-on, « le clair de lune. » Il a composé dans le même genre un roman qui eut de la vogue : *Don Alonso ou l'Espagne* (1824 ; 7<sup>e</sup> édit., 1857, 2 vol. in-8), et une *Histoire du roi Jean Sobieski et du royaume*

*de Pologne* (1827 ; 5<sup>e</sup> édit., 1855, 2 vol. in-8). [Dict. des Contemp., 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

Cf. De Loménie : *Galerie des contemp. illustr.*, t. X.

**SALVERTE** (Anne-Joseph-Eusèbe BACONNIÈRE), littérateur français, né le 18 juillet 1771 à Paris, mort le 27 octobre 1839. Il eut, comme député, un rang distingué dans le parti libéral. Il entra à l'Académie des inscriptions en 1830. Ses écrits, qui joignent à un fond sérieux le soin de la forme, embrassent des sujets très-variés. Nous citerons : *les Journées des 12 et 13 germinal an III* (Paris, 1805, in-8) ; *les Premiers jours de prairial* (même année, in-8) ; *Épîtres de Salluste à César* (1798, in-8) ; *Romans et poésies érotiques* (1798, in-8) ; *le Droit des Nations, ode* (1799, in-8) ; *Éloge de Diderot* (1801, in-8) ; *Tableau littéraire de la France au XVIII<sup>e</sup> siècle* (1809, in-8) ; *De la Civilisation depuis les premiers temps historiques* (1813, in-8) ; *Phédonie, tragédie* (1813, in-8) ; *Horace et l'empereur Auguste* (1823, in-8) ; *Essai historique et philosophique sur les noms de peuples et de lieux* (1824, 2 vol. in-8) ; *des Sciences occultes* (1829, 2 vol. in-8 ; 1862, in-8) ; *Essais de traductions* (1838, in-8), sans compter des articles dans divers recueils.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des Contemporains*.

**SALVIANTI** (Léonardo), critique italien, né à Florence en 1540, mort en 1589. Il était allié aux Médicis. Il prit une part active à la constitution définitive de l'Académie de la Crusca (1587) et y adopta le nom de *l'Inferinato*. Il donna le signal des censures prodiguées au Tasse. Il montrait pour Boccace une préférence qu'il soutint contre l'Eglise même ; il accepta toutefois un compromis d'où sortit un *Décameron* expurgé. Il a écrit : *Avertissements sur la langue du Décameron*, ouvrage pédant et emuyeux, malgré son élégance académique, et où il discute très-longuement la question de savoir si les lettres de l'alphabet sont mâles, femelles ou hermaphrodites. Il est auteur de deux comédies, dont la moins faible est *l'Écrevisse* (Il Granchio), et de quatorze *Discours* (Florence, 1576, in-4). C'est en grande partie sur son initiative que la Crusca entreprit le dictionnaire de la langue italienne.

Cf. Perrens : *Histoire de la littérature italienne*.

**SALVIEN**, *Salvianus*, écrivain ecclésiastique latin, né vers 390 à Trèves ou à Cologne, mort vers 490 à Marseille. Il épousa une patienne, qu'il convertit au christianisme. Il se retira pendant six ans au monastère de Lérins, puis alla résider à Marseille, où il fut ordonné prêtre. Son savoir et son talent, universellement reconnus, lui méritèrent le titre de « Maître des évêques ». Il nous reste de ses écrits : *Adversus avaritiam libri IV* ; *De gubernatione Dei et de justo Dei presentique judicio libri VIII*, traité fort remarquable sur le but providentiel de l'invasion des barbares, et neuf *Lettres* adressées à des amis, sur des sujets familiers. Ses *Œuvres*, réunies par Crassicanus (Bâle, 1530, in-8), ont été souvent réimprimées. La meilleure édition est celle de Baluze (Paris, 1663, in-8). Elles ont été traduites en français par le P. Bonnet (1706, 2 vol. in-12), le P. Mareuil (1734), et par Grégoire et Collombet (1834).

Cf. C. Bousquet : *Notice sur Salvien* (1848) ; — Giraud : *De Salviano* (1849) ; — L. Méry : *Études sur Salvien*, thèse (Montpellier, 1849, in-8) ; — J. Bonnet : *De Salviano libro ad gubernationem Dei pertinente* (1851).

**SALZMANN** (Christian-Gothilff), pédagogue allemand, né à Sommerda le 1<sup>er</sup> juin 1744, mort le 31 octobre 1811. Pasteur, professeur et directeur d'une maison d'éducation qui fut célèbre, il fit avec succès l'application de quelques-unes des idées de J.-J. Rousseau et de Bascdow. A part des *Discours* et divers écrits pédagogiques, il a

publié plusieurs romans, entre autres : *Karl de Kerlsberg ou De la Misère humaine* (Leipzig, 1783-86, 6 vol.).

Cf. *Kurze Lebensgeschichte C.-G. S.'s* (Leipzig, 1837, in-8); — *Conversations-Lexicon* (11<sup>e</sup> édit.).

**SAM SLICK**, pseudonyme de Haffburton (voy. ce nom).

**SAMANIEGO** (Félix-Maria), poète espagnol, né à la Guardia (province de Rioja), le 12 octobre 1754, mort au même lieu le 11 août 1801. Il a écrit, pour l'éducation populaire, des *Fables* (Madrid, 1781-84, 2 parties) qui, publiées vers le même temps que celles d'Yriarte, amenèrent des débats de priorité et de supériorité entre les deux poètes. Elles ont été réimprimées plusieurs fois (Ibid., 1804, 3 vol. in-8; 1814, in-8).

**SAMARITAIN (IDIOME)**. Les Samaritains actuels font usage, comme langue vulgaire, de l'arabe. Mais lorsque, après la conquête du royaume d'Israël par les Assyriens, les colons cuthéens, envoyés dans la Judée par les rois de Ninive, se furent mêlés avec les Hébreux, il se forma en Palestine, dans le pays de Samarie, un idiome participant du chaldéen, de l'hébreu et du syriaque, mais différant cependant de ces trois idiomes par ses formes grammaticales et des acceptions particulières de mots qui lui sont communs avec ceux-ci. Cette langue s'est conservée dans des livres de liturgie, des chants religieux et une traduction du Pentateuque, à l'usage de familles syriennes d'origine samaritaine. On a cru que l'alphabet samaritain, dépourvu de signes représentatifs des voyelles, est celui qui était en usage chez les Juifs avant la captivité.

Cf. Chr. Cellarius : *Horæ samaritaneæ*, extraits du Pentateuque samaritain, avec traduct. latine, vocabulaire et grammaire (Francfort et Léna, 1705, pet. in-4); — Gesenius : *De Pentateuchi Samaritanorum origine* (Halle, 1815, in-4); — Winer : *De Versione Pentateuchi samaritane* (Leipzig, 1817, in-8); — Uhlemann : *Institutiones linguæ samaritaneæ* (Ibid., 1837, in-8).

**SAMA-VÉDA**. — Voyez VÉDAS.

**SAMBUCUS** (Jean), érudit hongrois, né à Tyrnau en 1531, mort à Vienne en 1584. Il fréquenta les universités d'Allemagne et de France, visita l'Italie, les Pays-Bas et l'Autriche, recueillant pendant vingt-deux ans un grand nombre de manuscrits d'anciens auteurs. L'empereur Maximilien II le nomma historiographe de la maison de Habsbourg. Après sa mort, ses collections de manuscrits, de médailles et de livres furent placées à la Bibliothèque de Vienne. On a de lui : *Epistolarum conscribendarum methodus* (Bâle, 1552, in-8); *Imperatorum aliquot romanorum vitæ* (Strasbourg, 1552); *Emblemata poetica* (Anvers, 1564, in-8, nombr. édit.), traduit en français (Anvers, 1567, in-16); *Tabula geographica Hungariæ* (Vienne, 1566, in-fol.); *Icones veterum aliquot et recentium medicorum philosophorumque cum eorum elogis* (Anvers, 1574, in-fol.; plus. édit. av. portraits); *Apotelesmata* (Francfort, 1577, in-8); *Carmina ethica* (Padoue, in-8). Il a aussi donné des éditions très-estimées de Plaute, Végèce, Pétrone, Diogène de Laërte, Eunape, Aristénète, Hérychius, Méphestion, des lettres des Pères de l'Eglise, de Bossarion, de Chrysoloras, etc.

Cf. *Telaez* : *Ætologes*, t. II; — *Czeittinger* : *Hungaria litterata*.

**SAMMONICUS** (Quintus Serenus), nom sous lequel nous est venu un poème latin de 1115 vers hexamètres, très-prosaïques, renfermant des préceptes de médecine, des notions d'histoire naturelle, et en même temps beaucoup de fables puériles. Il est intitulé : *De Medicina præceptis saluberrima* (Venise, 1488, in-4). Les deux meilleures éditions sont celle de Burmann, dans ses *Poeta latini minores*, t. II (Leyde, 1731), et celle d'Ac-

kermann (Leipzig, 1786, in-8). — On distingue deux Quintus Serenus Sammonicus. Le plus ancien fut massacré en 212, par ordre de Caracalla, comme ayant été ami de Géta; l'autre, qui était probablement le fils du précédent, fut le précepteur de Gordien le jeune. C'est au premier qu'on attribue le poème *De Medicina*.

Cf. Rouss : *Lectiones sammonicae* (Wurtzbourg, 1837).

**SAMNITE (LANGUE)**. — Voyez OSQUES.

**SAMOYÈDE** ou **KHASSOVO**, une des langues ouralo-altaïques. Elle est parlée par une nation nomade très-ancienne, dont une partie vit au centre de l'Asie, et l'autre au nord de l'Europe, depuis le détroit de Wygats jusqu'à la mer Blanche. Il y a dans le samoyède un certain nombre de dialectes d'une grande rudesse et encore assez mal connus : le *yurak*, le *taugt*, l'*yenisseï*, l'*ostrak*, le *kamasin*, etc. Les peuplades qui les parlent se servent d'une espèce d'écriture qui consiste en un certain nombre de signes taillés sur des morceaux de bois. Il a été publié une *Grammaire de la langue samoyède*, par Castrén (Saint-Petersbourg, 1854, in-8, en allem.).

Cf. Adrian Balbi : *Atlas ethnographique*; — Castrén : *Nouvelles annales des voyages*, V<sup>e</sup> série.

**SAMSON** (Joseph-Isidore), comédien français, né à Saint-Denis près Paris le 2 juillet 1793, mort à Paris-Auteuil le 30 mars 1871. Sorti du Conservatoire, en 1814; avec le prix de comédie, il joua en province et à Paris sur divers théâtres, avant de s'attacher définitivement, en 1832, au Théâtre-Français, où il avait été appelé cinq ans plus tôt et qu'il avait quitté. Il y prit et conserva un des premiers rangs, et son répertoire ne compte pas moins de 250 rôles. Il porta dans la comédie classique un art consommé, et fit valoir ses créations dans les pièces modernes par un talent incisif et mordant. On cite parmi ces dernières : Olivier le Daim, dans *Louis XI*; Bertrand, dans *Bertrand et Raton*; le pair de France, dans *La Camaraderie*; Maître André, dans *le Chandelier*; Tamponnet, dans *Gabrielle*; et surtout le marquis, dans *les Effrontés* et *le Fils de Giboyer*. Ses succès n'avaient cessé de croître lorsque l'artiste prit sa retraite (avril 1863) avec le plus grand éclat. Il fut décoré de la Légion d'honneur l'année suivante. Samson, qui eut, en outre, beaucoup de réputation et d'influence comme professeur au Conservatoire, a aussi écrit, non sans succès, quelques pièces : *la Fête de Molière*, *la Belle-Mère et le Gendre*, *la Famille Poisson*, *la Dot de ma fille*, etc. (1839-54), et publié *l'Art théâtral* (1855, 2 vol. in-8). [Dict. des Contemp., les quatre premières édit.]

Cf. Legouvé : *Conférences parisiennes* (Paris, 1874, in-18).

**SAMSON AGONISTE**, drame de Milton (voy. ce nom).

**SAMUEL**, prophète hébreu de la tribu de Lévi, né vers 1150 avant J.-C. Il fut élu juge après la ruine de la maison d'Elie, et mourut dans un âge avancé. On lui attribue le livre des *Juges*, celui de *Ruth* et le premier des *Rois*. Le second livre des *Rois*, qui porte aussi son nom, relate des faits arrivés longtemps après sa mort. Samuel n'a même pu écrire dans son entier le livre premier, puisque sa mort y est consignée au chapitre XXV.

Cf. D. Calmet : *Commentaire sur le Livre des Rois*; — Ortkob : *De Samuele judice et propheta* (Leipzig, 1714, in-4); — Volney : *Hist. de Samuel* (Paris, 1820, in-8).

**SANADON** (le P. Noël-Etienne), poète latin moderne, né le 16 février 1676 à Rouen, mort le 21 septembre 1723. Il appartenait à la Compagnie de Jésus. Professeur de rhétorique à Caen et au collège Louis-le-Grand, puis préfet des études à Tours, il devint en 1723 précepteur du prince de

Conti. Une latinité pure, une versification élégante supplée, dans ses poésies, à l'invention et à l'imagination. Il a publié : *Nicanor moriens*, poème (Caen, 1698, in-8); *Odæ* (Caen, 1702, in-8); *Cunæ regales* (Paris, 1707, in-8); *Laudatio funebris Ludovici delphini* (Ibid., 1712, in-12); *Ad religionem* (Ibid., 1715, in-12), etc. Il a traduit le *Pervigilium Veneris* (Paris, 1728, in-12) et les *Poésies d'Horace* (Ibid., 1728, 2 vol. in-4).

Cl. Vissac : *De la Poésie latine sous Louis XIV* (Paris, 1862, in-8).

SANCHEZ (Francisco), en latin *Sanctius brocentis*, grammairien espagnol, né à Las Brozas (Estramadure) en 1523, mort à Salamanque le 17 janvier 1601. Professeur de grec et de rhétorique dans cette ville, il excellait dans l'enseignement par son esprit d'ordre et de clarté. Il fut un des plus érudits de son temps et écrivait le latin avec une élégante pureté. On a de lui : *De Arte dicendi* (Salamanque, 1558, in-8, nombr. édit.); *Veræ brevesque grammaticæ latinæ institutiones* (Lyon, 1562, in-8; souv. réimp.); *Grammaticæ græcæ compendium* (Anvers, 1581, in-8); *De Auctoribus interpretandis* (Ibid., 1581, in-8); *Minerva seu de causis linguæ latinæ* (Salamanque, 1587, in-8), le plus souvent réimprimé de ses ouvrages, et avec des notes des plus savants commentateurs (Leipzig, 1804, 2 vol. in-8). Les *Œuvres* de Fr. Sanchez, à qui l'on doit en outre plusieurs éditions d'anciens auteurs, ont été réunies par G. Mayans (Genève, 1766, 4 vol. in-8).

Cl. N. Antonio : *Bibliotheca hispana nova*.

SANCHEZ (Thomas), célèbre casuiste espagnol, né à Cordoue en 1550, mort à Grenade le 19 mai 1610. Il entra chez les Jésuites à seize ans, devint directeur du noviciat de Grenade et mena, assurément, une vie très-chaste. Son traité *De Matrimonio* (Gênes, 1592, in-fol., souv. réimp.; édit. de Martin Nutius; Anvers, 1607, t. I-III, in-fol., plus édit. abrégées), où tous les raffinements de la luxure sont minutieusement décrits, mérite une mention pour la place qu'il tient dans les débats du XVII<sup>e</sup> et du XVIII<sup>e</sup> siècle au sujet de la morale des jésuites. On a réuni ses *Œuvres complètes* (Venise, 1740, 7 vol. in-fol.).

Cl. Elogium R. P. Th. Sanchez, en tête des diverses éditions du *De Matrimonio*; — Alegambe et Solwel : *Bibliotheca scriptor. Soc. Jesu*.

SANCHEZ (Miguol), écrivain dramatique espagnol de la fin du XVI<sup>e</sup> siècle. Malgré sa renommée attestée par son surnom de Divin, *el Divino*, ses comédies se sont presque toutes perdues. On a de lui : *la Garde soigneuse* (la *Guarda cuidadosa*), écrite avec soin et ne manquant ni de régularité ni de force.

Cl. Don Alberto Lista : *Lecciones de literatura española* (Madrid, 1836, in-8).

SANCHEZ (Thomas-Antonio), érudit espagnol, né à Burgos en 1732, mort à Madrid en 1798. Bibliothécaire des rois Charles III et Charles IV, il a laissé, outre des travaux de critique et des éditions estimées, une très-intéressante *Colección de poesías castellanas anteriores al siglo XV* (Madrid, 1779-90, 4 vol. in-8; Paris, 1842, gr. in-8 à 2 col.), contenant le *Poème du Cid*.

SANCHEZ DE ARAVALA. — Voyez RODRIGUEZ.

SANCHONIATON, historien phénicien, dont l'existence a été mise en doute, mais qui paraît avoir réellement vécu au III<sup>e</sup> ou au II<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Selon les travaux récents de la critique allemande, résumés par M. Ern. Renan, il peut être regardé comme très-probable qu'un écrivain de la Phénicie composa, vers le II<sup>e</sup> siècle avant notre ère, une *Histoire phénicienne*, comprenant le recueil des traditions mythologiques et cosmogoniques de la contrée où il écrivait. La date de

cette histoire semble fixée par les traces d'hellénisme qui s'y trouvent. Quant au nom de Sanchoniaton, il est impossible d'affirmer s'il appartient à l'auteur lui-même, ou si ce dernier, pour donner plus d'autorité à son ouvrage, l'a publié sous le nom d'un Phénicien qui aurait vécu à une époque reculée. Quoi qu'il en soit, ce qui nous reste de cet ouvrage est tout ce qui a subsisté de la littérature d'un pays qui nous a donné l'écriture alphabétique. La destruction des autres monuments littéraires fut le résultat de la conquête de l'Asie occidentale par la Grèce. Philon de Byblos, au premier siècle après J.-C., traduisit en grec l'*Histoire* de Sanchoniaton. Il a passé à tort pour l'avoir composée. Porphyre usa de cet ouvrage pour attaquer les écrits de Moïse. Eusèbe, de son côté, s'en servit pour combattre Porphyre et le paganisme. Les fragments qui nous en sont parvenus par Eusèbe présentent des cosmogonies diverses qui, dans l'ouvrage entier, étaient réunies par des transitions. L'auteur, après être descendu du Dieu suprême ou des principes cosmiques jusqu'à l'homme, remontait plusieurs fois à ces principes et revenait plus ou moins avant dans l'histoire de la Phénicie.

Les fragments de Sanchoniaton ont été réunis par Orelli (Leipzig, 1826, in-8). Court de Gébelin les a traduits en français, sous le titre d'*Allégories orientales* (Paris, 1773, in-4). Un manuscrit trouvé, en 1835, dans un couvent de Portugal, regardé comme le texte complet de la traduction faite par Phylon de Byblos et publié comme tel (Brême, 1837, in-8), a été reconnu apocryphe.

Cl. Movers : *Die Phœnizier*; — Roth : *Zur Literatur des Sanchoniaton* (1841); — Guignaut : *Sur Sanchoniaton*, dans la *Revue de philologie* (1847); — A. Matter : *De la Cosmogonie de Sanchoniaton* (1849, in-8); — E. Renan, dans les *Mémoires* de l'Académie des inscriptions, et dans la *Nouv. Biographie générale*.

SANCROFT (William), prélat anglais, né à Fresingfield (Suffolk) le 30 janvier 1616, mort au même lieu le 24 novembre 1693. Archevêque de Cantorbéry, il se signala par des luttes avec le pouvoir civil. On a de lui : *Modern policies and practices* (Londres, in-12), traité de politique, dirigé contre Cromwell; trois *Sermons* (Ibid., 1703, in-8), un recueil de *Familiar letters* (1757, in-8), et surtout une quantité considérable de manuscrits d'où l'on a tiré deux volumes de *Miscellaneous Tracts relating to the history of England* (1781, in-8).

Cl. W. Dogly : *Life of W. Sancroft* (Londres, 1821, 2 vol. in-8).

SAND (Christophe VON DEN), en latin *Sandius*, théologien allemand, né à Königsberg le 12 octobre 1644, mort à Amsterdam le 30 novembre 1680. Poursuivi pour ses idées sociniennes, il passa en Hollande où il se fit correcteur d'imprimerie. De ses écrits, qui soulevèrent de nombreuses polémiques, nous citerons seulement : *Nucleus historię ecclesiasticę* (Cosmopolis [Amsterdam], 1668, in-12; plus édit.).

Cl. Paquot : *Mémoires*, t. III.

SANDOVAL (Prudencio DE), chroniqueur espagnol, né à Valladolid en 1560, mort à Pampelune le 17 mars 1621. De l'ordre de Saint-Benoît, il fut évêque de Pampelune. Il a composé, à l'aide de nombreux documents civils et religieux, une *Histoire de la vie et des exploits de l'empereur Charles-Quint*, qui fut publiée de 1604 à 1606. Malgré la diffusion durcît et un esprit de flatterie qui se manifeste tantôt par de graves omissions, tantôt par des inventions fantastiques, l'ouvrage est précieux sur certains points par ses détails étendus et précis. Sandoval a écrit en outre une *Histoire des rois de Castille et de Léon, depuis 1037 jusqu'en 1134* (Pampelune, 1615, in-folio), et

la continuation de la *Chronique d'Ambrosio de Morale* (Ibid., 1615, in-folio).

Cl. Tucknor : *History of span. Literature*, t. III.

**SANDRART** (Joachim DE), peintre et écrivain allemand, né à Francfort le 12 mai 1606, mort à Nuremberg le 14 octobre 1683. Ses tableaux, qui ont été très-loués de son temps, sont plus oubliés que ses publications, dont la principale et la plus utile a pour titre : *Academia della architectura, scultura e pittura, oder Deutsche Academie*, etc. (Nuremberg, 1675-79, 4 vol. in-fol., 200 port.) ; elle a été abrégée en latin, sous le titre d'*Academia nobilissima artis pictoriae* (1683, in-fol.). On cite en outre : *Iconologia Deorum* (Ibid., 1680, in-fol., 8g.) ; *Romae antiquae et novae theatrum* (Ibid., 1684, in-fol., 8g.) ; *Romanorum fontinalia* (Ibid., 1685, in-fol., 8g.).

Cl. Notice autobiographique, en tête de l'édit. latine de l'*Academia* ; — Nagler : *Ménier-Lexikon*.

**SANDRAS DE COURVILLE** (Gatien), littérateur français, né en 1644 à Montargis, mort le 8 mai 1712. Ayant quitté le service militaire, il passa en Hollande pour y publier des ouvrages contre le gouvernement français. Revenu en France, il ne tarda pas à être emprisonné à la Bastille, où il resta neuf ans, à cause d'un écrit scandaleux, intitulé *les Annales de Paris*. Ses ouvrages, qu'il présentait comme historiques, ne témoignent, pour la plupart, que d'une imagination féconde, mais très-mal réglée. Il en a donné plusieurs sous le pseudonyme de *Montfort*. Nous citerons : *les Intrigues amoureuses de la France* (1684, in-12) ; *la Vie du vicomte de Turenne* (Cologne, 1685, in-12) ; *Histoire de la guerre de Hollande* (La Haye, 1688, in-12) ; *Testament politique de J.-B. Colbert* (Ibid., 1694, in-12) ; *Mémoires de M. d'Artagnan* (Cologne [La Haye], 1700, 3 vol. in-12), mais à profit par Alexandre Dumas pour son roman des *Mousquetaires* ; *Mémoires du marquis de Montbrun* (Amsterdam, 1702, in-12).

Cl. Nicéron : *Mémoires*, t. II et XX.

**SANDWICH** (LANGUE), parlée par les habitants de l'archipel de ce nom. Une des particularités de cette langue est de n'avoir que deux pronoms personnels. Elle a deux particules pour déterminer le temps de l'action, l'une pour le futur, l'autre pour le passé. Son alphabet se compose de douze lettres, et les mots se terminent tous par une voyelle. Il existe en cette langue une histoire de l'archipel, sous ce titre : *Ka moolelo Hawaii*, écrite par des insulaires instruits par des missionnaires américains, et dont M. Jules Rémy a publié une reproduction accompagnée d'une traduction (Paris, 1862, in-8). Ce curieux essai littéraire, qui, avec quelques chansons, compose toute la littérature sandwich, fut imprimé, en 1838, à Lahaina.

Cl. Chamisso : *Ueber die hawaische Sprache* (Leipzig, 1837, in-4) ; — L. Andrews : *Grammar of the hawaian language* (Honolulu, 1854, in-8) ; — Bishop Ewa : *Manual of conversation in hawaian and english* (Honolulu, 1854, in-16).

**SANDYS** (George), voyageur et poète anglais, né à Bishopthorpe en 1577, mort à Boxley (Kent) en mars 1643. Il était fils de l'archevêque d'York. Son principal ouvrage est une *Relation d'un voyage commencé en 1610, en quatre livres contenant une description de l'empire turc d'Egypte, de la Terre sainte, des parties éloignées de l'Italie et des îles adjacentes* (A Relation of a journey begun anno, etc. ; Londres, 1615, in-fol., plus. édit.). Il a donné une traduction en vers des *Métamorphoses d'Ovide* (Ibid., 1632), une *Paraphrase des psaumes* (Ibid., 1636, in-8), etc.

Cl. Todd : *Notice, en tête des Selections from S's metrical Paraphrases* (Londres, 1837, in-8).

SANKA. — Voyez AMAROU.

**SANLECQUE** (Jacques DE), imprimeur français, né vers 1554 à Chaulnes (Boulonnais), mort en 1648 à Paris. Il fit son apprentissage dans l'atelier de G. Lebé, et se distingua surtout par la gravure des caractères de musique ainsi que des caractères syriaque, samaritan, chaldaïque et arabe, employés pour la *Bible polyglotte* de Lejay. — Son fils, Jacques. II DE SANLECQUE, né en 1613 à Paris, où il est mort en 1660, fut son collaborateur, et laissa à son tour l'imprimerie à un de ses fils. On vante sa science dans les langues.

**SANLECQUE** (Louis DE), poète français, fils et petit-fils des précédents, né en 1652 à Paris, mort le 14 juillet 1714 à Garnay, près de Dreux. Chanoine régulier de Sainte-Geneviève, il enseigna les humanités au collège de Nanterre, et commença à s'y faire une réputation par des pièces de vers latines et françaises. Se jetant ensuite dans la mêlée littéraire, il s'attacha au parti du duc de Nevers, soutint la *Phédre* de Pradon, et lança contre Racine et Boileau des épigrammes dont il n'eut pas à se louer. Il s'attira ensuite de nouveaux désagréments par ses satires contre les gens d'église, entre autres *Contre les directeurs* et *Contre les évêques*. On cite aussi un ingénieux *Poème contre les mauvais gestes des prédicateurs*. Il finit par se retirer dans son prieuré de Garnay, près de Dreux, et y mena une vie d'abnégation et de charité. Ses poésies, qui, malgré leur médiocrité générale, offrent quelques traits heureux, ont été réunies (Harlem [Lyon], 1696, in-8 ; [Trévoux] 1726, in-8 ; Paris, 1742, in-12).

Cl. Moréri : *Grand Dictionnaire historique* ; — Quérard : *la France littéraire*.

**SANNAZAR** (Jacques), Jacopo SANNAZARO, poète latin et italien, né en 1456 à Naples, où il mourut en 1530. Il dut toute sa fortune à la faveur des rois de Naples. Après la chute des princes aragonais, il accompagna Frédéric III en France et ne retourna en Italie qu'après avoir fermé les yeux à son protecteur. Son principal ouvrage est l'*Arcadia*, en prose mêlée de vers. Il le commença dans sa jeunesse et le publia en 1504 à Naples. Il en avait été donné à Venise, en 1502, contre l'intention de l'auteur, une édition fautive. Une mince intrigue relie douze scènes pastorales, dont chacune commence par un petit récit en prose, et se termine en vers par une églogue. Le poète y raconte les exploits de sa famille, espagnole d'origine, les honneurs dont elle a joui à Naples. Il y a peu d'invention, mais l'exécution est gracieuse et naïve. Tiraboschi a vanté « l'élégance du style, la propriété et le choix des expressions », sans omettre « la nouveauté et l'originalité ». L'*Arcadie*, qui eut au XVI<sup>e</sup> siècle environ soixante éditions, a été traduite en français par J. Martin (Paris, 1544, in-8), et par Pecquet (Ibid., 1737, in-12).

Des œuvres latines de Sannazar, la principale est le poème *De Partu Virginis*, en trois chants. Paul Jove et Girardi en ont signalé les imperfections ; mais les deux Scaliger et, de nos jours, Saint-Marc Girardin ont jugé favorablement cette composition, dont les défauts tiennent plus au temps qu'à l'écrivain. Le *De Partu Virginis* a été traduit en vers italiens par Jean Giolito de Ferrari (Vérone, 1732, in-4) et par Casarego (Florence, 1740, in-8), et en français, en prose par Guillaume Colletet (Paris, 1645, in-12). Six *Eglogues*, modèles d'élégance et d'harmonie, ont valu à Sannazar le surnom de Virgile chrétien. Elles parurent sous le nom académique d'Actius Sincerus et ont été imprimées avec trois livres d'*Épigrammes* latines, trois livres d'*Épigrammes* et le poème *De Morte Christi* (Naples, 1526, pet. in-fol.). Citons enfin les *Rimes italiennes*, contenant des *Sonetti*, où sont exprimés des sentiments patriotiques, des

*Canzoni*, etc. (Naples, 1530, in-4; Venise, 1534, in-8, et Padoue, 1753, in-4).

Cl. Crispo : *Vita di Sannazaro*. — Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*; — Saint-Marc Girardin : *Fables de la littérature française au XVI<sup>e</sup> siècle*.

SANNIONES, ZANNI. — Voy. VALETS BOUFFONS.

SANSKRIT, langue littéraire, philosophique et religieuse de l'Inde. C'est un des idiomes de la famille des langues indo-européennes (voy. ce mot); il en est le frère aîné, et celui de tous qui se rapproche le plus de leur souche commune, la langue supposée de l'antique Arye. Le sanscrit a eu son état primitif dans la langue védique. Il a cessé d'être un idiome vulgaire au IV<sup>e</sup> siècle de notre ère, et a été alors remplacé dans ce rôle par le prâcrit, et depuis par les idiomes modernes de l'Inde (voy. INDIENNES (langues)). Le sanscrit est de nos jours étudié et même écrit par les Brahmanes et par les Indiens les plus instruits des autres classes de la société. Le nom même de cette langue signifie parfait. Il lui a été donné en même temps que l'on donnait celui de prâcrit, c'est-à-dire inférieur ou imparfait, à l'ancien idiome vulgaire dans lequel certains linguistes ont vu les restes de la langue existant dans la Péninsule avant l'arrivée de la race brahmanique, mais dont l'opinion la plus accréditée fait une corruption du sanscrit.

Les racines de la langue sanscrite sont monosyllabiques. Les voyelles contribuent à la formation des radicaux, contrairement à ce qui a lieu dans les langues sémitiques. Ces racines s'élèvent au nombre de 1,700 suivant certains calculs, à celui de 2,000 suivant d'autres. La grammaire, sans être très-simple, est plus régulière que celles des divers idiomes de la même famille : le grec, le latin, l'allemand, etc. Elle a du reste avec ces grammaires une analogie tout aussi marquée que l'analogie que l'on observe dans leurs radicaux. C'est ainsi que le sanscrit offre, par l'a privatif, les augmenta et les redoublements du grec, les créments du latin. Comme ces deux langues, il a trois genres; comme le grec, trois nombres. Sa déclinaison présente huit cas, ceux du latin, plus le locatif et l'instrumental. Ces cas se réduisent à trois au nombre duel. L'adjectif prend, comme le nom, les flexions des cas. La conjugaison a trois voix, six modes et six temps. Parmi les temps on compte à l'indicatif trois présents et deux futurs. Les autres modes, le subjonctif ou optatif, l'impératif, le prâcritif, le conditionnel et l'infinitif, n'ont chacun qu'un seul temps, le présent. A l'actif, les verbes réguliers ont un nombre de conjugaisons qui, selon les écrivains, varie de sept à quatorze. Le passif n'a qu'une seule forme, mais il faut y rattacher, comme conjugaisons dérivées, celles des verbes causatifs, fréquentatifs et desideratifs. Il y a en sanscrit une grande abondance de particules. Les prépositions sont néanmoins souvent remplacées par de simples flexions des noms.

Le sanscrit a la plus complète liberté de construction. Sa prose en reçoit une extrême variété dans les tours de phrases. Les formes de versification sont nombreuses. Elles semblent avoir pour base le vers de huit syllabes, qui entre surtout dans la composition du double distique ou *stoka*, le mètre spécial de la poésie héroïque, inventé par l'auteur même du *Ramayana*.

L'alphabet propre à la langue sanscrite n'est pas, sous sa forme actuelle, d'une antiquité qui réponde à celle de la langue. Il ne s'est fixé qu'entre le V<sup>e</sup> et le X<sup>e</sup> siècle de notre ère. Il porte le nom de *dévânagari*, c'est-à-dire écriture des dieux. Il se compose d'environ cinquante caractères, dont trois ou quatre à peu près inusités : quatorze voyelles et diphthongues, trente-quatre consonnes et deux signes accessoires exprimant la nasalité et l'aspiration finales. Les lettres se

tracent comme les nôtres, de gauche à droite. Les mots ne sont point séparés entre eux; il n'existe pas de ponctuation. L'orthographe suit avec fidélité la prononciation. Pour représenter les articulations composées, les consonnes se combinent en groupes, dont on compte plusieurs centaines.

Les premiers Européens qui se sont occupés du sanscrit lui ont donné les noms de *hanscret* et de *sanscredam*, auxquels le mot *sanscrit* a été définitivement substitué : c'est le terme employé de préférence par les Hindous eux-mêmes. On appelle aussi le sanscrit *nagrow* et *grantham*, qui signifient que c'est par excellence la langue écrite, la langue des livres. Lorsque, à la fin du siècle dernier et au début de celui-ci, sur les traces de notre trop oublié compatriote le P. Cœurdox, le Christophe Colomb d'un nouveau monde philologique, on se mit à étudier le sanscrit, on s'imagina tout d'abord que cette langue était la langue mère dont on avait tant parlé parmi les philosophes. Depuis, l'opinion a prévalu que le sanscrit est une quarantaine d'idiomes européens ou asiatiques, les uns vivants, les autres tombés en désuétude, sont des langues sœurs, ayant une même origine. Toutefois la question de la priorité sur le sanscrit d'une langue à peu près inconnue, ayant été parlée à l'occident de l'Inde, et qui serait celle des Aryas, est loin d'être définitivement résolue.

Pāṇini est considéré comme le législateur national de la langue sanscrite. Sa grammaire (*soutra viṭri*) est un livre d'une grande valeur, souvent enrichi de commentaires dans l'Inde. On remarque, parmi les ouvrages indigènes traitant de cette langue, le curieux vocabulaire en vers d'Amara-Sinha, contemporain de Kalidasa. Il a été publié par Loiseleur-Deslongchamps (Paris, 1837, in-8). On cite ensuite de nombreux traités de rhétorique, de poétique, de métrique, etc. Une prosodie, *Śroutabhoda*, attribuée à Kalidasa lui-même, a été traduite en français par M. Lancereau (Ibid., 1855, in-8). Les études des Européens sur le sanscrit ont produit des ouvrages de lexicographie et de grammaire, qu'il nous importe davantage de rappeler. Des *Grammaires* ont été données en latin par Paulin de Saint-Barthélemy (Rome, 1790, in-4), Othmar Franck (Würzburg, 1823), Fr. Bopp (Berlin, 1817 et 1832); — en anglais, par H. Lebedeff (Londres, 1801), Colebrooke (Calcutta, 1805), W. Carey (Serampore, 1806), Wilkins (Londres, 1808), Forster (Calcutta, 1812), Wilson (Londres, 1815, 1841 et 1847), W. Yates (Calcutta, 1820), W. Price (Londres, 1828), Monier Williams (Londres, 1846); — en français, par Desgranges (Paris, 1845-48, 2 vol. in-18), Fr. Baudry (Ibid., 1853, in-18), Em. Burnouf et Leupol (Nancy, 1860); — en allemand, par Fr. Bopp (Vienne, 1847), Boller (Vienne, 1847), Th. Benfey (Leipzig, 1852-54, 2 vol.).

Des *Dictionnaires* ont été publiés en latin par Bopp (Berlin, 1828-30); — en anglais, par S. Rousseau (Londres, 1802), Wilson (Calcutta, 1819, 1832, in-4), Yates (Calcutta, 1820, in-4), Haughton (Londres, 1833), Monier Williams (Ibid., 1851), Th. Benfey (Londres, 1866, in-8); — en français, par Em. Burnouf et Leupol (Nancy, 1863 et années suivantes). Il faut aussi mentionner à part les ouvrages sur les *Conjugaisons* et les *Racines sanscrites*, par Wilkins (Londres, 1815, in-4), C. A. Holmboë (Christiania, 1846), le docteur Hofer (Berlin, 1840), A. Kühn (Ibid., 1837), F. Rosen (Berlin, 1827, in-18), Westergaard (Bonn, 1841, in-18). Il y a quelques dialectes du sanscrit qui ont eux-mêmes, comme l'*Orissa* ou *Oriya*, leurs grammaires et leurs dictionnaires. — Il existe des chaires de sanscrit dans plusieurs grandes universités européennes. A Paris, outre celle du Collège de France, occupée d'abord par Eugène Burnouf, et depuis 1862

par M. Ed. Foucaux, il en a été fondé une à l'Ecole pratique des hautes études.

Cf. Colebrooke : *On the sanscrit and prâcrit languages*, dans les *Recherches asiatiques*, t. VII, et *On sanscrit and prâcrit poetry*, dans le même recueil, t. X; — Fr. Bopp : *Ueber das Conjugations system der Sanscritsprache* (Francfort, 1816, in-4), *Ausführliches Lehrgebacude der S.* (Berlin, 1827, in-4), et *Grammatre comparée*; — Othmar Franck : *Chrestomathia sanskrita* (Munich, 1830-32, in-4); — Eug. Burnouf : *Sur la Langue et la littérature sanscrites*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>re</sup> février 1833); — Ballhorn : *Alphabet orientalisches und occident. Sprachen* (Leipzig, nombr. édit.); — Ad. Régnier : *Etudes sur l'état des Védas et les origines de la langue sanscrite* (Paris, 1835, in-4); — A. Weber : *Indische Skizzen* (Berlin, 1857); — A. Pictet : *les Origines indo-européennes ou les Aryas primitifs* (Paris, 1859-63, 2 vol. in-8); — Fr. Spiegel : *Erân* (Berlin, 1863); — voy. aussi les indications bibliographiques concernant les langues indo-européennes.

**SANSKRITE (LITTÉRATURE).** On désigne sous ce nom la période de la littérature de l'Inde dont la langue sanscrite a été l'organe. Son point de départ est placé par la critique moderne à l'époque même où les Védas et d'autres livres philosophiques et religieux se sont produits, en fixant la langue védique. Aujourd'hui encore, la langue sanscrite, en restant la langue littéraire de l'Inde, suffit pour rendre accessibles à la classe instruite du pays des monuments primitifs d'une littérature qui remonte à plus de trois mille ans. Les œuvres qu'elle a produites dans cette longue suite de siècles ont dû être innombrables, si on en juge par la quantité de celles qui sont entre nos mains, soit imprimées, soit manuscrites. L'inspiration religieuse qui domine la première période a fait donner le nom de littérature brahmanique aux œuvres dont la composition a eu lieu parallèlement aux œuvres Védiques. Vient ensuite la littérature Bouddhique, dont la belle époque va du x<sup>e</sup> siècle avant l'ère chrétienne au vi<sup>e</sup> siècle avant la même ère; c'est à partir de l'avènement même de Bouddha que la littérature sanscrite prend le plus de vigueur et d'éclat. Mais il reste difficile de fixer la date de composition des ouvrages, et la critique flotte entre dix siècles, n'ayant pour s'éclairer que l'examen des doctrines dont la succession dans l'Inde présente, il est vrai, une chronologie assez sûre.

Dans la littérature sanscrite, les genres sont peu variés; ils comprennent : la poésie lyrique, la poésie épique, le drame, la poésie romantique et légère, l'apologue, les traités de philosophie, de législation civile et de grammaire.

La poésie lyrique est la première en date. Elle a fourni d'abord l'hymne, puis l'ode. Le genre épique a ensuite acquis d'immenses développements. Il a produit des poèmes d'une étendue exceptionnelle comme le *Mahabharata* et le *Ramayana*, œuvres de Vyasa et de Valmiki; les *Pouranas*, les *Mahavasyas*, etc. Le drame n'a qu'une forme, sans la distinction entre la tragédie et la comédie. C'est un composé, d'un ordre peu élevé, de ce que nous appelons le mélodrame et la féerie. La prose et les vers y alternent d'ordinaire. Les hommes s'expriment en sanscrit, les femmes en prâcrit; les acteurs secondaires usent volontiers des termes propres aux pays dont ils sont originaires. A une époque très-reculée, les représentations théâtrales faisaient partie du cérémonial, à la cour des souverains de l'Inde, et la poétique de l'art dramatique n'a que trop été réglée sur les exigences d'un divertissement royal. L'action des pièces se développe longuement, les personnages sont nombreux, la mise en scène habile et faite pour le plaisir des yeux. Le drame indien comporte des chœurs qui n'y tiennent qu'une place secondaire. Assez dédaignés des incidents de la vie commune, il s'ins-

pire de préférence des traditions héroïques du *Mahabharata* et du *Ramayana*, de l'histoire merveilleuse des métamorphoses de Krichna et même des légendes religieuses des Védas. Quelquefois le drame est purement métaphysique : les idées sont revêtues d'un corps, vivent et agissent; tel est le *Lever de la lune de l'intelligence*, de Krichna-Misra. On connaît en Europe une quarantaine de productions du théâtre indien et l'on nomme les auteurs de quelques-unes : Bhâsaka et Sômilli, dont l'époque est incertaine, antérieurs toutefois à Kalidasa qui les cite, le prince Soudraka, Krichna-Misra, Bhava Bhouti, Sri Harscha Déva, Visakha Datta, enfin Kalidasa, le plus grand de tous. La poésie romantique, amoureuse, et les autres genres légers ont, en général, un style affecté et un caractère sensualiste qui dégénère facilement en licence. Ces genres ne remontent pas plus haut que les premiers temps de notre ère. Ils ont été cultivés avec succès par Kalidasa, Jayadéva, Amarou, etc. La fable et le conte, formes essentiellement orientales, sont représentés par les apologues de Bidpai ou Viechnou-Sarma, auteur supposé du *Panchatantra*, par le *Hitopadesa*, abrégé de ce dernier ouvrage, et par les *Avadanas*. On a savamment discuté, mais sans résultat, sur la question de savoir si la fable indienne a pris pour modèle la fable grecque, ou si celle-ci est venue d'Asie avec Esopé.

Les ouvrages moraux et philosophiques, les traités de législation, forment une branche très-importante de cette littérature. Ce sont, dans l'ordre de composition, les *Brâhmanas*, les *Sâtras*, les *Upanichads*, commentaires ou compléments dogmatiques des Védas. Ils se lient étroitement à la littérature védique. Les plus anciens *sâtras* ont pour auteur Kapila, créateur du système philosophique dit *Sânkhya*. Après lui Patandjali, et Yama-valkya appliquèrent à la vie pratique la doctrine de *Yôga*; Jaimini et Badarayana enseignèrent les doctrines contenues dans les *Mîmânsâ-Sâtras*. Quant aux *sâtras* de logique, ils comptent parmi leurs plus célèbres auteurs Kanâda et Gotama. Les lois dans l'Inde se rattachent à l'enseignement philosophique, comme cet enseignement à la foi brahmanique, qui est l'âme de toute la littérature sanscrite. Les plus célèbres lois constituent les divers recueils mis sous le nom de Manou, et elles ont provoqué, sous le nom de *Dharmasâstras*, de volumineux commentaires. La grammaire, envisagée ici comme branche de la littérature, a donné lieu à de nombreux travaux. Nous avons déjà dit, à propos de langue, que Pânini en est considéré comme le plus ancien législateur et le plus autorisé. Nous avons signalé aussi le précieux vocabulaire composé, vers le 1<sup>er</sup> siècle avant J.-C., par Amara-Pingha, ainsi que les nombreux traités de rhétorique et de versification, dont l'un est sous le nom de Kalidasa.

Cf. Alex. Hamilton et L. Langlès : *Catalogue des manuscrits sanscrits de la bibliothèque du roi* (Paris, 1807, in-8); — Ward : *Aperçu de l'histoire de la littérature et de la mythologie des Indiens* (Serampour, 1818, 2 vol. in-4); — Langlès : *Monuments littéraires de l'Inde, ou Mélanges de littérature sanscrite* (Paris, 1827, in-8); — *Chefs-d'œuvre du théâtre indien*, traduits du sanscrit en anglais, par H. Hayman Wilson (Calcutta, 1827, 3 vol. in-8), et de l'anglais en français par Langlès (Paris, 1828, 2 vol. in-8); — Pauthier : *Essai sur la philosophie des Indous* (Paris, 1833, in-8); — A. Marmé : *Essai sur la langue et la philosophie des Indiens* (Paris, 1837); — Loiseleur-Dezlongchamps : *Essai sur les fables indiennes* (Paris, 1838, in-8); — Dr Haebelin : *Kavya-Sangraha, a sanscrit anthology* (Calcutta, 1847, in-8); — Glidemeister : *Bibliotheca sanscrita specimen, catalogue des ouvrages sanscrits imprimés* (Bonn, 1847); — Weber : *Indische Skizzen* (1850-54), et *Histoire de la littérature sanscrite*, trad. par M. Sados (Paris, 1850, in-8); —

Lessen : *Anthologia sanscrita* (Bonn, 1838, in-8) ; — Fr. Baudry : *Étude sur les Védas* (Paris, 1855, in-8) ; — Soupé : *Essai critique sur la littérature indienne* (Paris et Grenoble, 1856, in-13) ; — Max Muller : *Histoire de l'ancienne littérature sanscrite* (1880) ; — F.-G. Eichhoff : *Poésie héroïque des Indiens comparée à l'épopée grecque et romaine* (Paris, 1880, in-8) ; — Monier Williams : *Indian epic poetry* (Londres, 1865) ; — F. Nève : *Les Pouranés. Études sur les derniers monuments de la littér. sanscrite* (Paris, 1855, in-8) ; *Callidasa, ou la Poésie sanscrite dans les raffinements de sa culture* (Ibid., 1864, in-8) ; et *Du Beau Littéraire dans les œuvres du génie indien* (Bruxelles, 1865, in-8) ; — Em. Burnouf : *Essai sur le Veda, Introduction à la connaissance de l'Inde* (Nancy et Paris, 1863, in-8).

**SANSON** (Nicolas), géographe français, né en 1600 à Aboville, mort en 1667 à Paris. Il fut présenté en 1627 à Richelieu, qui le nomma géographe du roi et ingénieur en Picardie. Ses cartes, malgré les erreurs inévitables de son temps, sont supérieures à celles de ses devanciers. Les dissertations qu'il y a jointes sont écrites en latin pur, même élégant. On cite : *Gallia antiqua descriptio geographica* (1627, in-fol.) ; *Græcia antiqua descriptio geographica* (1636, in fol.) ; *L'Empire romain* (1637, in-fol.) ; la *France* (1644, in-fol.) ; l'*Angleterre*, l'*Espagne*, l'*Italie* et l'*Allemagne* (1644, in-fol.) ; le *Cours du Rhin* (1646, in-fol.) ; l'*Asie* (1652, in-fol.) ; *Index geographicus* (1653, in-12) ; *Geographia sacra* (1653, in-fol.) ; l'*Afrique* (1654, in-4). — Ses deux fils, Nicolas et Guillaume, ont laissé aussi quelques travaux géographiques. — Un de ses parents, Jacques SANSON, né en 1596 à Abbeville, mort en 1665 à Charenton, directeur de plusieurs maisons de novices des Carmes, a publié : *Histoire ecclésiastique de la ville d'Abbeville* (Paris, 1646, in-4) ; *Histoire généalogique des comtes de Ponthieu et des mayeurs d'Abbeville* (Ibid., 1657, in-fol.).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*.

**SANSOVINO** (Francisco TATTI, dit), littérateur italien, né à Monte-Sansovino en 1521, mort en 1586. Il vécut à Venise, fut correcteur d'imprimerie, puis imprimeur. Ses ouvrages, qui dépassent le nombre de cinquante, comprennent : *Lettere sopra'l Decamerone* (s. l., 1542, in-18) ; *Del Governo de' regni e delle repubbliche antiche e moderne* (Venise, 1546, 1561, 1578, in-4), traduit en français ; *Delle cose notabile que sono in Venetia* (Ibid., 1561, in-8), réimprimé avec additions de Dagliotti (1603, in-4) et de Zioti (1655, in-12) ; une traduction en latin des *Institutes* de Justinien (1552), des *Annales* de Nicetas, etc. ; un choix de *Satires* de différents auteurs (1560, in-8) et un choix de *Cent nouvelles* (1561, in-8, souvent réimprimé).

**SANTA-CLARA**. — Voy. ABRAHAM A SANTA-CLARA.

**SANTA-MARIA** (Alonso DE), auteur espagnol, mort en 1435. D'une famille d'origine juive, il fut évêque de Carthagène, d'où lui vient le surnom de *Cartagena*. On a de lui : le *Livre de prières* (el Oracional), écrit à l'intention de son ami Perez de Gusman (Murcie, 1487) ; les *Précédes des gentilshommes* (el Doctrinal de Caballeros, Burgos, 1487) et des traductions espagnoles de quelques traités de Sénèque. On lui a attribué à tort des poésies légères du *Cancionero general*.

Cf. Amador : *Histoire des Juifs d'Espagne* ; — Ticknor : *History of spanish Literature*, t. I.

**SANTAREM** (Manoel François DE BARROS Y SOUZA, vicomte DE), homme d'État et historien portugais, né à Lisbonne le 13 novembre 1790, mort à Paris le 17 janvier 1856. Il écrivit à la fois en portugais et en français. Ses ouvrages les plus importants sont les suivants : *Priorité des découvertes des Portugais* (Prioridade dos descobrimentos

portuguezes, Paris, 1841, in-8). *Tableau élémentaire des relations politiques et diplomatiques au Portugal* (Quadro elementar das relacaves politicas e diplomaticas de Portugal, 1842-1854, 15 vol. in-8) ; puis, en français, divers mémoires archéologiques et un *Essai sur l'histoire de la Cosmographie et de la Cartographie pendant le moyen âge* (1849-52, 3 vol. in-8). [Dict. des Contemp., les deux prem. édit.]

**SANTEUL** (Jean DE), prononcé Santeuil, en latin Santolius, célèbre poète latin moderne, né à Paris le 12 mai 1630, mort à Dijon le 5 août 1697. Il fit ses études aux collèges Sainte-Barbe et Louis-le-Grand, entra chez les chanoines réguliers de Saint-Victor et reçut seulement le sous-diaconat. Son talent pour la poésie latine le fit accueillir par les plus grands personnages et lui valut, avec une véritable popularité, des pensions du roi et de la ville de Paris dont il illustrait les monuments de ses distiques. Il faisait aussi des inscriptions et des dithyrambes pour d'autres villes et des provinces qui lui envoyaient de riches présents. On lui demandait, pour des particuliers, des épitaphes qu'on lui payait six louis. Une inscription qu'il fit en l'honneur d'Arnauld pour Port-Royal lui attira des démêlés assez vifs avec les Jésuites. Homme d'esprit, aimable, original et un peu bizarre, sa société était très-recherchée. Saint-Simon et La Bruyère nous ont tracé son portrait, le dernier sous le nom de Théodas. Emmené par le duc de Bourbon aux États de Bourgogne, il mourut à la suite d'un repas, dans d'atroces douleurs. Saint-Simon raconte que le duc l'avait étourdiment empoisonné, en faisant jeter dans son vin du tabac d'Espagne pour exciter sa gaieté et ses saillies.

Santeul composa quelques poèmes profanes, comme *Pomona in agro Versaliensi*, dédié à la Quintinie et dont Bossuet le força de faire amende honorable. Il cultiva même l'épigramme, en y portant moins de trait que de bon sens. Mais son triomphe fut dans la poésie lyrique religieuse. A la demande d'une commission chargée par l'archevêque Harlay de la réforme du bréviaire, il composa de nouvelles hymnes d'église qui furent extrêmement goûtées pour le tour élégant, l'éclat des images, la noblesse des idées, mais auxquelles on reprocha plus tard un peu d'emphase, de la recherche, des agréments mondains, et, dans une latinité un peu moderne, une imitation trop sensible des anciens poètes profanes. Elles furent supprimées, dans ces derniers temps, par le retour de toutes les églises à la liturgie romaine. Santeul avait fourni beaucoup d'hymnes spéciales à l'abbaye de Cluny et à diverses églises de France. Les *Hymnes* de Santeul ont eu plusieurs éditions (Paris, 1685, 1694, 1698, in-12) ; édit. générale, 1723, in-8 et in-12, et elles ont été traduites en français. Ses autres poésies ont paru sous le titre d'*Opera poetica* (1694, in-8). Il y a deux éditions de ses *Œuvres complètes* (Opera omnia ; 1698, 1729, 9 vol. in-12). Il a été publié par Dinouart un *Santoliana* (Paris, 1764, in-12). — Son frère, Claude DE SANTEUL, né le 3 février 1628, mort le 29 septembre 1684, pensionnaire du séminaire de Saint-Magloire, écrivit aussi plusieurs hymnes, insérées dans les *Œuvres* de son frère.

Cf. *Vie et bons mots de Santeul* (Cologne, 1735, 2 vol. in-12) ; — Moréri : *Grand Dictionnaire historique* ; — Montalant-Bougleux : *Santeul, ou la Poésie latine sous Louis XIV* ; — l'abbé Vissac : *la Poésie latine au siècle de Louis XIV* (1862, in-8) ; — Gazier : *De Santolii hymnis*, thèse (1876, in-8) ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. XII.

**SANTILLANA** (Don Inigo Lopez DE MENDOZA, marquis DE), poète espagnol, né à Carrion de los Condes en 1398, mort à Guadalajara en 1458.



D'une famille qui se rattachait au Cid et a laissé des souvenirs héroïques dans le *Romancero*, il fut à la fois un des premiers seigneurs et des principaux poètes de la cour de Jean II. Il fut le disciple et l'ami du marquis de Villena, président de l'Académie poétique de Barcelone, et s'inspira des troubadours italiens et provençaux. Il dit lui-même que « le savoir n'émousse pas le fer de la lance et ne fait pas plier l'épée dans la main du chevalier ». Mais il gâta à plaisir son style par la recherche et l'affectation scolastiques. On cite de lui un poème sur les *Quatre Ages du monde*, où une revue de l'histoire universelle aboutit à l'apothéose de Jean II ; un poème didactique, le *Manuel des favoris* (el Doctrinal de Privados) ; un recueil de maximes de morale et de politique : *Centiloquio* ; de nombreuses chansons et pièces lyriques ; enfin un essai de drame, retrouvé par Martínez de la Rosa, la *Comedieta de Ponza*, à propos de la bataille de ce nom. Ses *Buenvos* ont été réunies par Amador de los Rios (Madrid, 1852, in-4).

Cf. Ticknor : *History of spanish. Litr.*, t. I.

SANUTO (Marino), dit *Torsello* ou l'Ancien, chroniqueur vénitien du commencement du XIV<sup>e</sup> siècle. A la suite de plusieurs voyages en Orient, il rédigea, vers 1306, soit pour exciter à une nouvelle croisade, soit pour servir des intérêts politiques, son *Liber secretorum fidelium super Terræ Sanctæ recuperatione*, inséré dans les *Gesta Dei per Francos* de Bongars, t. II. — Un autre Vénitien de la même famille, Marino SANUTO, dit le Jeune, né en 1466, mort en 1535, a laissé entre autres écrits historiques : *Vita ducum venetorum ab origine urbis et Chronicon Venetorum*, insérés dans les *Rerum italicarum Scriptores* de Muratori (t. XXII et XXIV).

Cf. Postansque : *De Marino Sanuto* (Montpellier, 1856, in-8) ; — Tiraboschi : *Storia della letteratura ital.*, t. V et VI ; — Saint-Marc Girardin, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>re</sup> mai 1864).

SAPHIQUE (VERS et STROPHE). Dans sa forme grecque, le vers saphique, dont le trochée est la base, est, en termes de prosodie, un trochaïque trimètre brachycatalectique (voy. TROCHAÏQUE), c'est-à-dire plus simplement un vers de cinq pieds et demi, comprenant trois trochées, deux iambes et une syllabe longue. Catulle nous offre, en latin, le type exact de ce vers, modifié plus tard par Horace.

Seu Sa | cas sa | gitti | feros | que Par | thoas...  
Oti | um, Ca | tulle, | tibi | moles | tum est.

En réunissant trois vers saphiques et un adonique, formé d'un dactyle et d'un spondée, on obtient la strophe à laquelle Sapho a donné son nom, l'une des plus agréables à l'oreille de la prosodie grecque et latine. On en retrouve les règles primitives dans les deux seules odes que le temps nous ait conservées de l'illustre poëtesse. En voici un échantillon :

Ποικιλόπρον', ἀθάνατ' Ἀφροδίτα,  
Παῖ Αἰδός, δολομένης, ἀντροπαῖα καί  
Μή μ' ἔραται, μήδ' ἐναίωσι δάρυα,  
Πόντος, ὄψων.

Le vers saphique reçut, chez les Latins, deux modifications sérieuses : d'abord le trochée du second pied fut remplacé par un spondée ; puis une césure penthémimère fut introduite et amena une autre manière de scander le vers, en le partageant dans les cinq pieds suivants : trochée, spondée, dactyle, deux trochées. Ce rythme est très-marqué dans Horace :

Jam sa | tis ter | ris nivis | atque | diris  
Grandi | nis mi | sis Pater | et ra | bente  
Dexte | ra sa | cras jacu | latus | arces  
Terruit | urbem.

La force de la césure devient telle chez Horace, qu'elle peut allonger une syllabe brève :

Angulus ridet, ubi non Hymetto  
Mella decedunt.

Assez souvent le troisième saphique et l'adonique sont en connexion si étroite qu'on a pu les considérer comme formant ensemble un seul et même vers de sept pieds. On trouve dans Sapho :

Ὀρνέσσου δ' εἰδὲν ἔργα, στίφτον-  
σίδον δ' ἀνασεί.

Horace établit ainsi la même continuité :

Labitur ripa, Jove non probante, u-  
xorius amnis.  
Grosophe, non gemmis, neque purpura ve-  
nale nec auro.  
Romulus genti date remque prolemque  
Et decus omne.

D'autres fois, en ne pratiquant pas l'éliasion entre le troisième saphique et l'adonique :

Nec Juba talis generat, leonum  
Arida matrix,

le même poëte traite ces deux vers comme parfaitement distincts.

Cf. Les divers *Cours* et *Traité de versification grecque et latine*.

SAPHIR (Maurice), écrivain humoristique allemand, né à Pesth en 1794, mort à Baden en septembre 1858. Israélite de naissance, il embrassa le protestantisme en 1832. Il fonda à Berlin, à Munich et à Vienne, divers journaux satiriques et, poussant la raillerie à l'excès, se fit une réputation d'écrivain spirituel et mordant. On cite de lui : deux recueils d'*Écrits divers* (Gesammelte Schriften ; Stuttgart, 1832, 4 vol. ; Munich, 1832, 3 vol.) ; *Bêtises, portraits et charges* (Dumme Briefe, Bilder, etc., 1837) ; *Bibliothèque humoristique des dames* (Hum. Damenbibliothek ; Vienne, 1838-41, 6 vol.) ; etc. [*Dict. des Contemp.*, les deux prem. édit.]

SAPHO, et mieux SAPPHO, Σαπφώ (en dialecte éolien, Ψάπφα), célèbre poëtesse grecque du VI<sup>e</sup> siècle avant J.-C. On ne sait rien d'elle, si ce n'est que son père s'appelait Scamandronyme, qu'elle avait un frère nommé Charoxus, qu'elle habitait Mitylène, dans l'île de Lesbos, où sans doute elle était née, qu'elle en fut bannie pour une cause inconnue, vers l'an 600, et se réfugia en Sicile, mais qu'elle revint finir ses jours dans sa ville natale. Quant à son amour pour Phaon et son suicide au cap de Leucade, ainsi que son mariage avec Cercolas ou Cercylas, et diverses aventures grossières ou équivoques, il faut les rapporter à des légendes qui ont pris naissance beaucoup plus tard dans les inventions des poëtes comiques athéniens. Pour expliquer les incohérences naturelles de la tradition et de la fantaisie, on a supposé gratuitement l'existence de deux femmes de même nom, l'une courtisane vulgaire, l'autre l'auteur des chants qui inspirèrent tant d'admiration à toute la Grèce.

Les poésies de Sapho n'avaient pas seulement la passion de l'amour pour objet, et ne la ramenaient pas toujours à l'entraînement des sens, comme cela se voit dans les principaux fragments qui nous sont venus sous son nom. On sait que Platon l'appelait la dixième muse, et Stobée (XXIX, 58) raconte que le grave Solon, ayant entendu réciter ses vers, jura de les apprendre par cœur avant de mourir. Sapho célébrait avec autant de grâce que d'éclat les joies du mariage, les événements de la famille. Ses épithalames étaient des chefs-d'œuvre. D'après Suidas, ses poèmes lyriques formaient neuf livres, et elle avait en outre composé des élégies, des épigrammes, des iambes, des monodies. Toutes ces poésies étaient écrites dans le dialecte éolien. Elle les chantait

sur un mode musical qui leur était approprié, en s'accompagnant de la harpe. Elle avait créé ou adopté un vers qui porte son nom et qui est resté dans la prosodie grecque et latine (voy. l'art. SAPHIQUE); mais elle employait bien d'autres rythmes, si l'on en juge par les mètres variés de ses fragments. Ceux-ci, réunis d'abord à la suite d'Anacréon, dans l'édition d'H. Estienne (1554), puis, insérés dans les *Carmina novem illustrium fœminarum* de Julius Ursinus (Anvers, 1568, in-8) et de J.-Ch.-W. Volger (Leipzig, 1810, in-8), ont été édités séparément par A. Möbius (Hanovre, 1815, in-8) et par Neue (Berlin, 1824, in-4). On les trouve aussi dans les *Poeta minores graeci* de Gaisfort, la *Delectas poeseos Graecorum* de Schneidewin, les *Poetae lyrici graeci* de Bergk, etc. — Il existe une comédie anglaise de *Sappho et Phaon* par Lyly, un roman italien des *Aventures de Sappho* par Verri, un drame de *Sappho* par M<sup>me</sup> de Staël.

Cf. Welcker : *Sappho von einem herrschenden Vorurtheil befreit* (Göttingue, 1816), et *Kleine Schriften*, t. II; — Roch : *Alcaeus und Sappho* (Berlin, 1863); — Schöne : *Untersuchungen über das Leben der Sappho* (Leipzig, 1867); — Smith : *Diction. of greek and roman biogr.*

SAPIENCE, comédie de Hroswitha (voy. ce nom).

SAPIENTIAUX (LIVRES). On nomme ainsi, du mot latin *sapientia*, certains livres de la Bible renfermant des leçons de sagesse et de morale : tels sont les *Proverbes*, l'*Écclésiaste*, le *Cantique des Cantiques* et le livre de *Jésus*, fils de Sirach (voy. ces mots).

SARBIJEVSKI (Matthias-Casimir), en latin *Sarbievius*, poète latin moderne, né à Masovie en 1595, mort à Varsovie le 2 avril 1640. Il professa la rhétorique, la philosophie et la théologie à Vilna. Dans un voyage à Rome (1623), il fut chargé par Urbain VIII de corriger les hymnes du nouveau bréviaire romain. Très-renommé comme poète latin, il a plus d'enthousiasme lyrique que de correction et de goût. Parmi ses poésies, le recueil intitulé : *Lyriconum libri III, Epigrammatum liber I* (Cologne, 1625, in-12), a été très-souvent réimprimé, et plusieurs pièces ont été traduites en allemand et en français.

Cf. Coupé : *Soirées littéraires*, t. XIV; — G. Langbein : *De Sarbievii vita* (Dresde, 1753, in-8).

SARDANAPALE, drame de Byron (voy. ce nom).

SARPI (Pietro), en religion *Fra Paolo*, célèbre historien italien, né à Venise le 14 août 1552, mort dans cette ville le 15 janvier 1623. Il fut procureur général de l'ordre des Servites (1585), où il était entré en 1572. Il défendit la république de Venise contre les prétentions du pape Paul V, qu'il combattit par des pamphlets pleins de vigueur. Ses adversaires tentèrent, dit-on, de l'assassiner. Son principal ouvrage, l'*Histoire du Concile de Trente*, est un curieux tableau de la cour de Rome à l'époque de la Réformation. Le livre est plus remarquable par la hardiesse que par le talent de l'écrivain, car les faits sont exposés avec peu d'ordre et le style manque de propriété et de netteté. Publié à Londres en 1619, il fut traduit dans la plupart des langues de l'Europe; en français, par Le Courayer (1736, 2 vol. in-fol.). Le cardinal Pallavicino a écrit, pour le réfuter, une *Histoire du même concile*. On a de *Fra Paolo*, qui montre dans ses ouvrages un véritable savoir encyclopédique, un *Traité des bénéfices* ou des droits, revenus et privilèges de l'ordre ecclésiastique en matière séculière, supérieur pour la forme à son *Histoire du Concile*. Parmi ses autres écrits, l'*Histoire de l'Interdit* (Venise, 1606, in-4) a été traduite en français par Amelot de la Houssaye, dans son *Histoire du gouvernement de Venise*, et ses *Opinions sur le gouvernement de la république* (Venise, 1681) par

de Marsy, sous ce titre : *le Prince de Fra Paolo* (Berlin, 1751, in-12). La plus complète édition de ses *Œuvres* a été imprimée à Naples (1790, 24 vol. in-8).

Cf. Grisolini : *Memorie spettanti alla vita di Sarpi* (Lausanne, 1760), réimprimé sous le titre de *Del Genio di Fra Paolo* (Venise, 1765, 2 vol. in-4); — Bianchi Giovini : *Biografia di Fra Paolo* (Zurich, 1836, 2 vol. in-8), traduit en français (Bruxelles, 1863, 2 vol. in-12); — Münch : *Fra Paolo* (Carlsruhe, 1838, in-8).

SARRASIN (Jean) ou SARRAZIN, trouvère du XIII<sup>e</sup> siècle, auteur supposé du *Roman de Ham*. — Voyez HAM.

SARRASIN (Jean-Pierre), chroniqueur français. Chambellan de Louis IX et son compagnon en Egypte, il a écrit, sous le titre de *Lettres à Nicolas Arrade*, une relation enthousiaste de la première croisade de saint Louis, contenant beaucoup de détails sur la prise de Damiette et la bataille de Mansourah. Elle a été imprimée dans la collection Michaud-Poujoulat, t. I.

SARRASIN (Jean-François), écrivain et poète français, né en 1605 à Hermanville, près de Caen, mort en 1654 à Pézenas. Protégé par le secrétaire d'Etat de Chavigny, puis par la princesse Sophie, fille du roi de Bohême, il devint secrétaire des commandements du prince de Conti, dont il amusa la maison par ses bons mots et ses bouffonneries. « H faisait, dit Segrais, tout ce qu'il voulait de son esprit. » Il mourut, à ce que l'on croit, frappé par le prince de Conti, dans un moment de colère, d'un coup de pincette à la tempe. Rival de Voiture, il eut, comme poète de société, de la verve, sans incorrection, un tour agréable et des effets piquants. Sa prose est supérieure à ses vers : la *Relation du siège de Dunkerque* (1649) et la *Conspiration de Wallenstein*, reproduites dans les *Petits Classiques* de Nodier (1825), sont, d'après V. Cousin, au nombre des meilleures pages d'histoire écrites en français au XVII<sup>e</sup> siècle. On a encore de lui : *Pompe funèbre de Voiture*; *Dulot vaincu ou la Défaite des bout-rimés*; des sonnets, des odes, des éloges, etc.; le *Discours de la tragédie*, l'*Apologie de la morale d'Epicure*. Il y a plusieurs éditions de ses *Œuvres* (Paris, 1656, 1658, in-4; 1675, 2 vol. in-12; Caen, 1824, in-8). Ses *Œuvres choisies* ont été publiées par Ch. Nodier (Paris, 1826, in-12).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. VI; — Ch. Nodier : *Notices*, dans son édition; — Victor Cousin : *la Société française au XVII<sup>e</sup> siècle*, t. I.

SARRASINS (LES) GRASSÉS DE FRANCE, poète épique de Carle de Sainte-Garde (voy. ce nom).

SASSI (Giuseppe-Antonio), en latin *Sazius*, érudit italien, né à Milan le 28 février 1675, mort dans cette ville le 21 avril 1751. Il fut directeur du Collège Ambrosien et conservateur de la bibliothèque. A part son concours aux grands recueils de Muratori et d'Argellati, il a publié des ouvrages qui intéressent l'histoire de son pays : *De Studiis litterariis Mediolanensium antiquis et novis* (Milan, 1729, in-8); *Archiepiscoporum mediolan. series historico-chronologica* (Ibid., 1755, 3 vol. in-4), etc., contenant une *Notice* sur l'auteur.

Cf. Argellati : *Bibliotheca mediolanensis*.

SATIRE, genre de composition littéraire, ordinairement en vers, quelquefois en prose mêlée de vers, ayant pour objet la censure des vices, des passions déréglées, des sottises et ridicules des hommes, et dont le nom, longtemps orthographié *satyre*, peut être rattaché par l'histoire littéraire soit aux anciens drames satiriques des Grecs, soit aux compositions mêlées, farcies, *saturæ*, des premiers temps de Rome.

I. *Objet et divisions de la satire*. — Tout ce qui révolte la conscience, heurte le bon sens, blesse le goût, est du domaine de la satire. On

distingue, suivant les objets auxquels elle s'attache, la satire morale ou religieuse, la satire politique, la satire littéraire. Tantôt elle flétrit les mauvaises mœurs, combat la superstition, dénonce le fanatisme ou l'hypocrisie; tantôt elle s'attaque aux abus du pouvoir, aux calculs égoïstes de l'ambition, aux fureurs aveugles des partis; tantôt enfin elle s'enferme dans la critique des ouvrages de l'esprit et poursuit de ses railleries l'impuissance vaniteuse de la médiocrité ou les aberrations du talent. Envisagée dans ses procédés et ses formes de langage, la satire est générale ou personnelle: générale, elle considère l'homme en lui-même et fait le procès à la nature imparfaite et faillible d'où découlent nos passions, nos erreurs et nos travers, à la société qui les développe, au temps qui les favorise; personnelle, elle prend à partie les individus dans lesquels les vices de l'humanité ou les travers du jour se manifestent avec le plus d'éclat; elle les signale, par leur nom ou par des traits particuliers, à l'indignation ou au rire des contemporains. Ajoutons que, générale ou personnelle, la satire peut être directe ou détournée: directe, elle met sous nos yeux l'humanité, la société, l'individu, dans la réalité même des faits qui appellent ses censures; détournée, elle nous fait entrevoir le monde humain sous le voile transparent de l'allégorie, et ne dirige contre les particuliers que les traits légers de l'allusion.

La satire morale et la satire politique seront à volonté générales ou personnelles, suivant le tempérament de l'écrivain, selon que domine en lui le philosophe ou l'homme d'action; mais la satire littéraire ne peut guère être autre chose que personnelle: on ne fait pas la critique d'un mauvais ouvrage sans en désigner l'auteur. Attaquer le *Jonas* ou la *Pucelle*, c'était nommer Coras et Chapelain, et Voltaire a tort de reprocher à Boileau d'avoir « fait rire aux dépens de dix ou douze gens de lettres », fût-il vrai qu'il eût « fait mourir de chagrin deux hommes qui ne l'avaient jamais offensé ». En matière morale ou politique, la satire personnelle s'appelle aujourd'hui diffamation. Livrer aux lecteurs le nom ou le signalement de l'intrigant, du faux dévot, de l'homme public ou privé corrompue ou corrompu, c'est s'exposer aux rigueurs de la loi; mais le poète diffamateur sera absous, s'il est honnête, par la conscience publique, et s'il a vraiment le talent de la satire, par les suffrages de la postérité.

II. *Aperçu historique.* — L'histoire de la poésie satirique remonte très-haut et s'étend très-loin, surtout si, au lieu de la restreindre à ces compositions qui, sous le nom même de satires, lui servent particulièrement de cadre, on veut suivre dans les divers genres littéraires les manifestations de l'esprit de censure et du talent de médire. Il nous suffira de rassembler ici quelques noms propres comme points de repère de cette intéressante histoire dont on trouvera les éléments épars dans les articles consacrés à ces mêmes noms.

**Grecs.** — On considère ordinairement les Grecs comme n'ayant pas porté à un haut degré le genre satirique. Il est difficile d'admettre qu'un peuple doué d'un sentiment si exquis de l'harmonie en toutes choses n'ait pas poursuivi d'un rire vengeur tout ce qui s'écartait de l'ordre, de la régularité, de la mesure, dans les affaires publiques, dans l'art ou la conduite de la vie. Faut-il croire que, par un effet de ce même sentiment, le ridicule manquât et, avec lui, la matière de la satire? ou ne vaut-il pas mieux reconnaître que les traces de ce genre de poésie n'ont pas été recueillies avec assez de soin, et que les monuments qui en restent prouvent un développement dont on a mal étudié la suite? En dehors des auteurs, peu nombreux, il est vrai, de satires proprement dites, on

trouve, en Grèce, un poème satirique assez populaire pour avoir été rapporté à Homère, le *Margitès* ou le *Sot*, dans lequel Aristote voit la source même de la comédie, comme on voit celle de la tragédie dans l'*Odysée* et l'*Iliade*. Si l'on considère la parodie comme une des formes de la satire, les Grecs la faisaient aussi remonter jusqu'à Homère avec la *Batrachomyomachie*. A l'origine de la poésie lyrique, un siècle avant Pindare, la satire grecque a un représentant singulièrement illustre Archiloque, dont la gloire balançait celle d'Homère, et qui avait, comme celui-ci, ses rhapsodes. Ses fragments, dans leur style éclatant, énergique, nous frappent par l'élevation morale et religieuse, sans laisser apprécier cette rage satirique proverbiale qui lui fit inventer l'iambe et qui, dit-on, forçait ses ennemis à se donner la mort. Dans le même temps, la satire morale et générale était cultivée par Simonide d'Amorgos, célèbre par ses attaques contre les femmes. Elle eut sans doute une assez grande place au siècle suivant, dans la poésie gnominique, avec Théognis et Phocylide de Milet, qui ne devaient pas enseigner la vertu et la sagesse sans faire leur procès au vice et à la folie. Malheureusement, nous n'avons sur toute cette école de poètes moralistes que de courts fragments et d'insuffisants souvenirs.

Où le génie satirique des Grecs éclate, c'est au théâtre; il s'y exerce sur tous les objets et dans toutes les formes que la satire comporte. Non-seulement il crée, à côté de la tragédie, cette scène bouffonne des fêtes de Bacchus que le génie romain retrouvera, avec ses satyres grossiers, insolents et moqueurs; mais il ne s'y arrête pas, il en fait sortir, avec la comédie régulière, une satire en action qui a tous les droits et toutes les audaces. Un théâtre comme celui d'Aristophane, c'est, dans la démocratie Athènes, la censure universelle; tout relève d'elle: l'Etat, la religion, la science, les mœurs, les idées, les faits, les choses et les hommes. Ces derniers sont personnellement mis en cause, sous leur propre nom et sous le masque qui reproduit leurs traits; leur procès s'instruit en forme, le dialogue est une plaidoirie, la parabase un réquisitoire; les adversaires du poète sont livrés à la risée et quelquefois à la justice du peuple. N'est-ce pas là l'objet et le rôle de la satire? Celle-ci ne saurait avoir plus de tons; des personnalités injurieuses de l'ancienne comédie, elle passe, avec la comédie moyenne et la nouvelle, aux allusions malignes, et enfin aux peintures générales des vices et des travers humains.

Nous retrouvons en Grèce la satire proprement dite, comme genre indépendant, au <sup>1er</sup> siècle avant l'ère chrétienne, avec Ménippe qui lui rend un tel cachet d'originalité qu'une des formes du genre, celle qui mêle les vers et la prose, prendra dans la littérature romaine le nom de Ménippée et le conservera dans l'Europe moderne. Mais, par une sorte de fatalité qui semble peser sur l'histoire de la satire, il ne reste rien de Ménippe que le souvenir, avec quelques fragments, non de lui, mais de ses imitateurs. La satire passe tout à fait de la poésie à la prose, sans avoir moins de finesse ni une verve moins mordante, avec les dialogues et les romans de Lucien qui ont leur écho dans les satires et pamphlets philosophiques de l'empereur Julien, au milieu des luttes d'idées et d'écrits qui signalent l'agonie de l'ancien monde.

**ROMAINS.** — Les Romains revendiquent la satire comme un genre indigène et national. *Satira quidem tota nostra est*, dit Quintilien (*Instit. or.* X, 1). Horace va plus loin et dit que, dans la satire, Ennius ne doit rien aux Grecs qui ne la connaissent pas: *Græcis intacti carminis auctor* (*Sat.* I, x, v. 66). En rabattant de cette exagération, on doit convenir que c'est le genre où les latins ont

montré le plus d'originalité. On le trouve à toutes les périodes de leur histoire littéraire, depuis l'origine jusqu'à la décadence. C'est par la satire que la langue romaine commence, c'est par elle qu'elle finit. Il semble qu'elle soit dans le sang des populations du Latium : Horace parle de l'apreté italique, *italum acetum* ; elle est dans les mœurs, elle est dans les institutions, et elle s'y montre acharnée et grossière. Elle est et elle restera dans les chants des soldats qui suivent le char de triomphe de leur général. Suétone nous représente encore l'armée de César associant, dans ses refrains, aux exploits de la guerre des Gaules les turpitudes du séjour chez Nicomède. Dans diverses solennités, on accordait aux hommes et aux esclaves le droit d'insulter et de médire. Les brocards des fêtes de la moisson et des vendanges sont devenus les chants fescennins et, en se dialoguant, les atellanes. Le même nom de *satires* (en vieux latin, *satura*, mélange, plat composé de divers aliments) désigne ces premiers mélanges de paroles railleuses appartenant aux divers patois populaires, avec le chant, les danses, les pantomimes : mélanges analogues à ceux qui se produiront au moyen âge sous le nom de *farces*, *farciures*, *paroles farcies*. La satire et le théâtre eurent à Rome les mêmes origines populaires et se confondirent dans leur primitive grossièreté. Nævius perfectionne l'une et l'autre en prenant pour modèle l'ancienne comédie grecque ; mais la hardiesse avec laquelle il attaque les Métellus et les Scipions lui coûte la liberté et presque la vie, et Plaute et Térence ramènent prudemment la satire au théâtre dans les limites où la loi l'avait enfermée pour la nouvelle comédie athénienne. Elle se donnait carrière à la tribune et dans les tribunaux, où Caton, Sulpicius Galba, Lælius, Scipion Émilien, Carbon, les Gracques, etc., faisaient de « l'apreté italique » l'élément naturel d'une éloquence que la culture grecque n'avait pas encore polie.

La satire se fait enfin genre littéraire à part avec le poète Ennius, qui la dégage de la forme dramatique, en lui laissant, par le mélange des vers, ce caractère de pot-pourri que son nom rappelle. Pacuvius, neveu d'Ennius, suit ses traces. Lucilius, regardé par Quintilien comme le véritable père de la satire romaine, lui donne sa forme définitive, en lui appropriant l'hexamètre. Il la consacre surtout à la critique des mœurs et alterne les attaques personnelles avec les généralités philosophiques. Son exemple est d'abord peu suivi. Le génie satirique des Romains se déploie à la tribune dans les violences des luttes civiles ; il se tait au théâtre, où les histrions et les gladiateurs font tort aux poètes ; il se retrouve dans les ménippées varroniennes, où il mêle, dans un dernier jour de liberté, la censure des actes politiques aux observations générales de l'étude de l'homme. Sous Auguste, la satire, bannie de l'éloquence qui tourne au panégyrique et du théâtre livré à la faveur de la muette pantomime, se fait causerie littéraire et morale avec Horace. Peut-être se voile-t-elle sous l'allégorie dans Phèdre ; mais elle se retrempe dans le stoïcisme et reprend une nouvelle audace. Faisant écho aux protestations de Pœtus Thræseus et d'Helvidius Pricus et aux sévérités de Tacite, elle inspire à Sénèque la burlesque apothéose de Claude ; elle transforme, dans Martial, l'ancienne épigramme grecque, en mêlant des traits de censure à la licence de ses raccourcis de tableaux ; elle s'arrête complaisamment, avec Pétrone, à la peinture trop fidèle des obscénités du temps ; elle répand la chaleur des convictions honnêtes dans les obscurités systématiques de Perse ; enfin, après une suite d'efforts dont les fragments de Turnus, de Sulpicia ne nous donnent qu'une imparfaite idée, elle ramasse dans les vertueuses hyperboles de

Juvénal tout ce que le vers latin comporte de véhémence oratoire. La satire ne se tait point dans la Rome chrétienne. Les Pères de l'église latine ne se bornent pas à écrire des apologies de la foi, ils lancent contre les païens, contre les hérétiques, contre les philosophes, des diatribes, *disputationes*, qui ont souvent toute l'apreté des pamphlets. Tels sont les écrits de saint Irénée, d'Arnoë, de Lactance, de saint Hilaire de Poitiers, de Prudence, l'adversaire de Symmaque, de saint Jérôme, Salvien, etc. La poésie est représentée dans ces luttes de doctrines et d'intérêts moraux, du côté des chrétiens, par Commodien, saint Cyprien, Marius Victor, saint Prosper d'Aquitaine, Claudien Mamert, saint Paulin de Nole ; du côté des païens, par Ausone, Claudien, Rutilius Numatianus, etc. Enfin, le nom et le caractère extérieur de la satire sont rappelés par Martianus Capella, dont le *Satyricon* (c'est le titre donné par Grotius à cette célèbre compilation) est, par la forme, une ménippée où les vers et la prose se mêlent, et, pour le fond, une farcissure (*satura*) de toutes les connaissances du temps.

MOYEN ÂGE ET TEMPS MODERNES. — Dans les littératures modernes, la satire est surtout représentée avec originalité par la France, et c'est de là le plus souvent qu'elle est passée dans toute l'Europe par des imitations plus ou moins fidèles et des adaptations plus ou moins ingénieuses. Pendant tout le moyen âge nous exerçons dans une large mesure cet esprit frondeur qui est un trait national et qui, à ce qu'il paraît, nous porte à voir et à blâmer les abus plutôt qu'à les faire cesser, puisque nous avons toujours à déployer contre eux la même verve agressive et railleuse. Du *xiii<sup>e</sup>* au *xvi<sup>e</sup>* siècle, la poésie française a plusieurs genres importants, spécialement consacrés à la satire. Ce sont d'abord les sirventes : ils en ont tous les tons, surtout celui de la violence injurieuse. Le troubadour y attaque de front ses ennemis, et ce sont souvent de grands personnages, des seigneurs puissants, des prélats, des rois. Il point aussi la société dans ses traits généraux, et n'épargne aucun de ses ordres ; l'Eglise est l'objet privilégié de ses censures. Pierre Cardinal, par exemple, au *xiii<sup>e</sup>* siècle, s'élève contre les vices du clergé avec une hardiesse et une fougue qui font de loin pressentir Luther. Des monuments particuliers de la satire dans le même temps, ce sont les Bibles, et au premier rang la *Bible Guyot*, cette peinture « voire et droiturière » d'un « siècle puant et orrible ». Les prêtres, les moines, le pape lui-même ont encore ici la meilleure part dans les attaques du poète. La satire a sa place, et souvent la première, dans le chant royal ; elle s'insinue dans le fabliau, se cache dans l'apologue, se mêle aux enseignements des bestiaires et du *Bestiaire* ; elle est l'âme des longs poèmes allégoriques : le roman de *Renart* surtout, avec ses transformations de siècle en siècle et de pays en pays, est comme l'épopée vivante de la satire ; celui de la *Rose*, commencé sous l'inspiration de la galanterie chevaleresque, tourne, entre les mains de son continuateur, à la peinture satirique de la société féodale, et livre les nobles, le roi même et surtout le clergé à toutes les hardiesses de la pensée et du langage.

Sans rechercher l'invective poétique ou éloquente partout où elle se produit avant le *xvi<sup>e</sup>* siècle, et jusque dans le docte et correct Alain Chartier, nous ne classerons même pas parmi les satiriques le siucère et naïf Villon, plus enclin, dans ses alternatives de cynisme et de mélancolie, à se peindre lui-même qu'à censurer son siècle. Mais un vrai satirique, c'est, quelques années plus tard, Pierre Gringoire ; il l'est, dans ses écrits, par ses « Jeux, Fantaiesies, Dits et Propos de Mère

Sotte ou du Prince des sots; » il l'est au théâtre, où il ramène, dans la farce, quelque chose de la comédie aristophanesque. Il le serait surtout par les *Contre-dits de Songe-creux*, si l'on n'attribuait pas de préférence à Jehan de Pentalaïs ce remarquable essai de ménippée où les vers et la prose luttent de franchise et de rudesse pour attaquer, dans tous les rangs de la société, dans ceux de la noblesse surtout, les ridicules, les vices et les injustices.

Qui n'a pillé, brûlé et ans,  
Qui n'a forcé les demoiselles,  
Qui n'a robé de toutes pars  
Beufs, pourceaux, robes et vaisselles,  
Qui n'a desrobé les cotelles  
Des pevrre gens et mis au bas :  
Il n'est point des nobles estatz.

On sent que nous sommes au XVI<sup>e</sup> siècle, qui est vraiment le siècle de la satire. Que sont en France les merveilleuses histoires de Gargantua et de Pantagruel, sinon une satire sans fond et sans rives? Elle déborde sur l'Allemagne, grâce aux inspirations si originales de Fischart, que l'imitation rationalisienne met au-dessus d'Ulrich de Hutten et de tous les pamphlétaires germaniques. D'autre part, l'admirable roman satirique de Cervantes porte à la société chevaleresque en Espagne des coups qui retentirent dans toute l'Europe; mais c'est au souffle de la révolution religieuse que la poésie satirique allume toutes ses ardeurs. Si Clément Marot, touché par la Réforme, s'était trop attardé dans son aimable badinage pour aller jamais au delà de l'épigramme railleuse, la foi huguenote s'est suscitée dans Agrippa d'Aubigné un soldat poète qui dépasse en ardeur et en véhémence tous les Juvénals du monde, et qui serait resté le premier des satiriques s'il avait eu à son service une langue plus fixe, ou s'il n'avait pas enfermé dans un long poème d'un intérêt médiocre ses invectives indignées et éloquentes. D'Aubigné n'est que l'écho poétique des violences de sentiment et de langage que la prose de Luther et des théologiens a déchaînées sur toute l'Europe; mais l'esprit railleur de la Fronde s'est plu à danser, sur un ton moins tragique, toute sa mesure dans un célèbre pamphlet collectif, la *Ménippée* : plus il faisait ses armes légères, plus il les rendait invincibles.

A partir du XVII<sup>e</sup> siècle, le genre satirique a chez nous ses représentants classiques, qui sont loin, comme on voit, de l'avoir inauguré et qui tiennent dans son histoire générale une place qu'il ne faut ni exagérer, ni amoindrir. Sans mettre ici en ligne des satiriques oubliés, exhumés par la curiosité littéraire, il nous suffira de nommer Mathurin Regnier, trop relevé peut-être d'un discrédit excessif; Boileau, trop déchu d'une excessive admiration; Lagrange-Chancel, immortalisé par la haine et la calomnie; Gilbert, si bien inspiré à deux reprises par ses ressentiments littéraires; les deux Chénier, qui ont l'un après l'autre la double éloquence du courage et de la vengeance. De tels noms rappellent des œuvres et un rôle qui n'ont point d'analogues en Europe. Les satiriques allemands Liscow et Rabener écrivent en prose; Gryphius, que la satire a rendu populaire, l'enferme dans la comédie; le célèbre écrivain satirique espagnol, Quevedo, et les humoristes anglais, Swift à leur tête, n'ont pas dégagé la satire, comme genre à part, du conte et des autres formes littéraires. Chez nous et de notre temps, Barthélemy, Méry, Aug. Barbier ont encore dû à la muse satirique leur jour de popularité européenne. La satire, qui n'a pas abdiqué ses droits au théâtre depuis Molière jusqu'à nous, et que, de nos jours, Béranger a encore tenue si haut dans la chanson, paraît cependant avoir moins d'importance dans la poésie moderne que dans celle du moyen âge

et de la renaissance. C'est qu'en dehors des genres poétiques qui lui servaient de cadres, elle s'est donné carrière, aussi bien en France qu'à l'étranger, dans une foule d'ouvrages en prose : livres de polémique philosophique ou religieuse, recueils de réflexions et d'études morales, essais de critique littéraire, contes, romans, lettres fictives, écrits de fantaisie, mémoires, factums, pamphlets, articles de revues et de journaux : toutes productions fugitives comme les questions et les intérêts qui les suscitent, lorsque leurs auteurs ne sont pas des Pascal, des La Bruyère, des Voltaire, des Montesquieu, des Diderot, des Beaumarchais, des Rivarol, des Camille Desmoulins ou des Paul-Louis Courier. — (Voyez les noms d'auteurs, d'œuvres et de genres mentionnés dans cet article.)

Cf. L'abbé Baintain : *De la Satire*, thèse de doctorat (Paris, 1816, in-4); — Viollet-Le Duc : *Histoire de la satire en France*, en tête des *Œuvres* de Mathurin Regnier (Paris, 1833, in-8; nouv. édit., 1853, in-16); — Ch. Lenient : *la Satire en France au moyen âge* (Ibid., 1859, in-18), et *la Satire en France ou la Littérature militante au XVI<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1906, in-8).

SATURNALES (LES), SATURNE-SOLON, dialogues de Lucien; — SATURNALIORUM CONVIVIUM LIBRI VII, dialogue de Macrobe (voy. ces noms).

SATURNIEN (VERS). — Voyez IAMBIQUE.

Cf. Dunzer : *De Versu quem vocant Saturnino* (Bonn, 1838, in-8).

SATYRICON (LE), ouvrage de Pétrone; — titre donné à la compilation de Martianus Capella (voy. ces noms).

SATYRIQUE (DRAME), composition dramatique de l'ancien théâtre grec, qui paraît avoir conservé les caractères des premières tentatives dramatiques dont s'éloignèrent la tragédie et la comédie, en prenant une forme arrêtée. Le drame satyrique, en effet, avec ses personnages de convention, types grotesques de silènes ventrus, de satyres à la tête de bouc, de Pans aux pieds de chèvre, apparaissait dans toutes sortes d'états. La scène représentant un site champêtre, avec des arbres, des rochers, une grotte pour décors, et le sujet de l'action tiré souvent d'un incident de la vie des divinités fabuleuses des bois et des champs, rappellent les grands jeux dionysiaques, où des bacchantes, demi-hommes, demi-bêtes, composaient les chœurs et exécutaient les danses vives et gaies connues sous la dénomination générale de *sicinnis*. La présence obligée dans les chœurs de silènes et de satyres valut à ces compositions leur nom de *satyrique*, qui n'a pas de rapport direct avec celui que reçoit la satire des latins. Les satyres du drame, barbus et entièrement velus, s'appelaient Papposilènes (vieux Silènes). On nommait aussi ces drames des *poésies satyriques*, et plus simplement des *satyres*. Horace les qualifie d'*agrestes satyros*, par allusion à leur origine, et de *risores satyros*, pour rappeler leur objet principal, qui était de dissiper par le rire les impressions d'horreur ou de tristesse causées par la tragédie; car les drames satyriques grecs se jouaient à la fin d'une représentation, comme dans le théâtre latin les exodes.

Au temps d'Eschyle, le drame satyrique se constituait régulièrement, comme genre intermédiaire entre la tragédie et la comédie. La fable, sérieuse et pathétique dans quelques-unes de ses parties, gaie, bouffonne et libre dans d'autres, comportait un dénoûment comique. L'allégorie et la parodie entrèrent dans la constitution du genre. Le vers trimètre y fut adopté. Ce vers, tel qu'il nous est connu par le *Cyclope* d'Euripide, diffère très-peu du vers tragique et comique. Les proportions du drame furent peu étendues : le *Cyclope* n'a que 709 vers. La sicinnis demeura la danse attirée de ces pièces. On eut pour les jouer des masques, comme on en avait pour la tragédie et la comédie.

Dans les dernières époques du polythéisme, les Pans furent introduits parmi les personnages habituels du drame satyrique, et il s'établit une confusion entre ces divinités champêtres, redoutées des voyageurs et des bergers, et les compagnons et suivants de Bacchus. Le poète tragique prenait souvent le soin de joindre lui-même la pièce divertissante à son œuvre sérieuse et grave. Il advint même que la plupart des tétralogies comprirent un drame satyrique, qui le plus souvent avait un lien avec la trilogie, dont il devenait, dans un autre ton, le complément.

L'origine du drame satyrique nous reporte à Thespis, comme celle de la tragédie, puisque ces genres prirent naissance de la même façon, au milieu des fêtes de Bacchus. Mais, pour trouver des qualités littéraires au drame satyrique, il faut arriver au temps où ce spectacle passa des campagnes sur le théâtre des cités. C'est, selon quelques anciens auteurs, Arion qui le premier plaça des satyres dans les chœurs dithyrambiques. Pratinas de Phlionte avait introduit cette innovation dans l'Attique et composé, dit-on, trente-deux drames satyriques. Aristias son fils, Chœrile et Eschyle donnèrent au genre une importance réelle. Ce dernier poète en écrivit cinq, qui, d'après le témoignage des anciens, ne furent égalés ni par ceux de Sophocle, qui en fit sept ou huit, ni par ceux d'Euripide, qui en composa cinq. On nomme encore, parmi les écrivains qui n'ont pas dédaigné de s'occuper de ces drames inférieurs, Xénoclés, Philoclès et Morsimus cités par Aristophane, un certain Achæus, Astydamos le fils, Jophon et même le philosophe Platon, qui brûla ses drames, aussi bien que ses tragédies, sans les faire représenter. C'est surtout d'après le *Cyclope* d'Euripide (voy. ce nom), le seul drame satyrique qui nous soit parvenu, qu'on peut se faire une idée du genre. M. Autran en a donné une heureuse traduction en vers français (Paris, 1863, in-8).

Cf. Isaac Casaubon : *De Satyrica græcorum poeti et romana satyra* (1600). — Patin : *Études sur les tragiques grecs* (Paris, 1844-48, 3 vol. in-8).

SAUCOUR (LA BATAILLE DE), cantilène héroïque. — Voyez LOUIS (Chant de).

SAUDA (Mirza Muhammad Rafi), célèbre poète hindoustani, né à Delhi, mort à Lakhnau en 1780. Surnommé le prince des poètes de l'Hindoustan, les Anglais l'ont appelé le Juvénal de l'Inde. Il a excellé en effet dans la satire. Ses compositions se font remarquer par la hardiesse des figures, l'originalité des pensées, le charme du style. Son *diwan* renferme, outre des satires, des *cacidas*, des gazels, des *masnawis*, des *mukammas*, des rubais, et a les proportions d'un recueil d'œuvres complètes ou *Kulliyat*. On en a donné un choix assez incorrect sous le titre de *Intikhab-i Kulliyat-i Sauda* (Calcutta, 1810, in-4). La bibliothèque de Siraj Uddaula à Haiderabad possède un recueil d'élégies de Sauda, intitulé *Marâf-i Mirza Rafi*.

Cf. Garcin de Tassy : *Histoire de la littérature hindouie et hindoustanie* (Paris, 1839-47, 2 vol. in-8).

SAUDADES, sortes d'élégies portugaises. Elles expriment la plainte et les idées amoureuses. Leur nom signifie : ardent désir. Les *saudades* d'Antonio Barbosa-Bacellar ont eu une grande vogue au XVII<sup>e</sup> siècle.

SAÛL, tragédies de J. de La Taille, de Du Ruyter, de Nadal, de Millevoye, d'Alfieri (voy. ces noms).

SAULNIER (Sébastien-Louis), publiciste français, né à Nancy le 29 janvier 1790, mort à Orléans le 23 octobre 1835. Fils d'un secrétaire général de la police, il fut préfet pendant les Cent-Jours et après 1830. Il était correspondant de l'Académie des

sciences morales. A part quelques brochures, il se fit remarquer par une excellente collaboration à plusieurs recueils, tels que la *Bibliothèque historique*, la *Minerve* et surtout la *Revue britannique*, dont il fut le fondateur et dont il garda la direction jusqu'à sa mort.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

SAUMAISE (Claude DE), en latin *Salmasius*, érudit français, né le 15 avril 1588 à Semur, mort le 6 septembre 1658. Élevé avec soin par son père, qui fut lui-même poète et érudit, il eut dès l'enfance entre les mains les œuvres des Latins et des Grecs. Il étudia la philosophie à Paris, où il fut pris en amitié par Casaubon. Ayant embrassé le protestantisme, il passa la plus grande partie de sa vie hors de France, étudia le droit à Heidelberg, approfondit les langues classiques et s'appliqua en même temps à connaître l'hébreu et d'autres langues orientales. Cependant il se fit recevoir avocat au parlement de Dijon en 1609, mais ne put, comme protestant, succéder à son père dans la charge de conseiller. Les curateurs de l'Académie de Leyde lui ayant offert, en 1631, la chaire qu'avaient occupée Juste-Lipse et Joseph Scaliger, il l'accepta et y acquit la plus grande réputation. Richelieu et Mazarin essayèrent en vain de le ramener en France. Il avait, disait-il, l'esprit trop libre pour son pays. Christine de Suède, qui usa envers lui d'aimables flatteries, ne réussit à le garder qu'un an à Stockholm. Il préférait toujours Leyde, où il inspirait une admiration extrême. « Notre Académie, disaient les curateurs, ne peut pas plus se passer de Saumaise que le monde ne peut se passer de soleil. » Les érudits Casaubon, Gronovius, Vossius, Grotius, le comblaient de louanges. On l'appelait « le Varron de son siècle, le Prince des doctes, etc. » De tels éloges excitèrent son orgueil. Ses contradicteurs, Heinsius, le P. Petau, le trouvèrent armé non seulement de science et de raisons, mais aussi des susceptibilités d'amour-propre et des grossières injures en usage dans la polémique de l'époque. L'amour de la vérité surnageait pourtant dans ses emportements. « Quant à ce qui est de mes opinions, dit-il dans une de ses lettres, elles ne me tiennent jamais. Je leur fais prou l'amour à toutes et n'en épouse pas une : tellement qu'il m'est toujours libre de m'en séparer quand je veux, et je le veux toutes et quantes fois je trouve un meilleur parti ailleurs. » Saumaise ne fut pas toujours heureux, notamment dans sa polémique avec Milton au sujet de Charles I<sup>er</sup> et du peuple anglais. Ses ouvrages n'ont pas toute la perfection que ferait supposer une si haute réputation. Composés, en général, avec une grande rapidité, ils manquent souvent de méthode et sont écrits avec négligence; ils contiennent des trésors d'érudition, et ils ont fait du nom de l'auteur le synonyme de critique savant et sagace.

On cite principalement son édition des *Historia Augustæ scriptores*, avec notes (Paris, 1620, in-fol.), ses *Exercitationes Plinianæ* (1629, 2 vol. in-fol.), ses éditions de *Florus* (1609), de *Lucius Ampelius* (1638), d'*Achille Tatius* (1640). On a ensuite : *De Suburbicariis regionibus* (Paris, 1619, in-8); *De Usuris* (Leyde, 1638, in-8); *De Episcopis et presbyteris* (Ibid., 1641, in-8); *De Hellenistica commentarius, pertractans origines et dialectos linguæ græcæ* (Ibid., 1643, in-12); *De Casarie virorum et mulierum* (Ibid., 1644, in-12); *De Coma dialogus* (Ibid., 1645, in-12); *De Primatu papæ* (Ibid., 1645, in-4); *Defensio regia pro Carolo I* (1649, in-24, plusieurs fois réimpr.); *Epistolæ* (Leyde, 1656, in-4); *De Re militari Romanorum* (Ibid., 1657, in-4); *Ad Miltonem responsio* (Londres, 1660, in-12), etc. Saumaise a laissé un

grand nombre de manuscrits, dont quelques-uns se trouvent à la Bibliothèque nationale.

Cf. Arnd Jossa : *Exercitatio de erroribus C. Salmasti in theologia* (Wittembourg, 1684, in-4) ; — Moréri : *Grand Dictionnaire historique* ; — Papillon : *Bibliothèque des auteurs de Bourgogne* ; — Haug frères : *la France protestante*.

SAURIN (Élie), théologien protestant français, né le 28 août 1639 à Usseaux (Dauphiné), mort en 1703. Il était pasteur à Embrun lorsque, ayant refusé de se découvrir devant un prêtre catholique qui portait le viatique, il fut condamné au bannissement perpétuel. Il se réfugia en Hollande, où il eut de vives discussions théologiques avec Jurieu. Les contemporains estimaient beaucoup la justesse de son esprit. On a de lui : *Examen de la théologie de Jurieu* (La Haye, 1694, 2 vol. in-8) ; *Défense de la véritable doctrine de l'Eglise réformée sur le principe de la foi* (Utrecht, 1697, in-8) ; *Réflexions sur les droits de la conscience* (Ibid., 1697, in-8) ; *Traité de l'amour de Dieu* (Ibid., 1701, 2 vol. in-8) ; *Traité de l'amour du prochain* (Ibid., 1704, in-8). — Son frère, Joseph SAURIN, savant géomètre, né le 1<sup>er</sup> septembre 1659 à Courthézon (Venaissin), mort le 17 novembre 1737, est célèbre par la part qu'il eut dans une affaire littéraire et judiciaire qui fit beaucoup de bruit. Ami de la Motte, Danchet, Boindin, etc., et habitué du café de la veuve Laurent, il fut accusé par J.-B. Rousseau d'être l'auteur des couplets qui firent condamner ce dernier à l'exil. Arrêté le 24 septembre 1710, Saurin prouva par une requête au lieutenant criminel, suivie d'un *factum* contre Rousseau, que les témoins avaient été subornés. Une sentence rendue par le Châtelet le 12 décembre 1710, et confirmée par un arrêt du parlement du 27 mars 1711, lui donna une décharge définitive, et Rousseau fut condamné à lui payer quatre mille livres de dommages et intérêts. Il faut dire qu'avant d'être accusé par le poète, Saurin avait montré une sigeur et une haine qui contribuèrent à envenimer les esprits.

Cf. Haug frères : *la France protestante* ; — les diverses *Notices* sur la vie de J.-B. Rousseau.

SAURIN (Bernard-Joseph), poète dramatique français, fils de Joseph, né à Paris en 1706, mort dans cette ville le 16 novembre 1781. Il étudia le droit, fut reçu avocat au parlement et plaïda avec succès ; mais la société de gens de lettres que recevait son père lui avait donné le goût du théâtre, et il s'y livra aussitôt qu'il put se passer des ressources que lui procurait le barreau. C'est Helvétius qui le mit à même de suivre son penchant, en lui faisant une pension de trois mille livres. Il avait trente-sept ans lorsqu'il débuta par *les Trois Rivaux*, comédie en cinq actes, en vers (1743). Cette pièce ne réussit pas, non plus qu'*Aménophis*, tragédie (1752). Loin de se décourager, il travailla avec ardeur et composa la tragédie de *Spartacus*, qui, jouée en 1760, eut un plein succès et qui, dès l'année suivante, avec l'appui de Voltaire et de Saint-Lambert, ses amis, lui ouvrit l'Académie française.

Dans *Spartacus*, Saurin a suivi le caractère de son esprit naturellement philosophique plutôt que les convenances du théâtre et les données de l'histoire. Il a dit dans sa préface : « Je voulais tracer le portrait d'un grand homme, tel que j'en conçois l'idée ; d'un homme qui joignit aux qualités brillantes des héros la justice et l'humanité ; d'un homme, en un mot, qui fût grand pour le bien des hommes et non pour leur malheur. » De là le plus grand tort de la pièce. *Spartacus* est un héros philosophe, sans autre passion que l'amour de l'humanité, ni autre ambition que celle d'affranchir les peuples de la tyrannie des Romains ; tout son rôle est une suite de maximes de

philanthropie et d'exemples de vertu. L'intrigue, aussi froide que vicieuse, n'amène que des incidents isolés, indépendants les uns des autres. L'admiration pour le principal personnage soutient seule la tragédie, dont Voltaire a trop loué les traits énergiques en disant qu'ils étaient dignes de Corneille. Le style de Saurin, en général, est d'un homme qui a commencé tard à faire des vers ; souvent l'expression y est gênée et manque de nombre et d'élégance.

Après *Spartacus*, la tragédie de *Blanche et Guiscard* (1763), imitée de Thompson, eut aussi du succès. La situation en est théâtrale : une femme mariée à l'homme qu'elle n'aime pas, parce qu'elle s'est crue trahie par celui qu'elle aimait, reconnaît la fidélité de son amant à l'instant même où elle vient de se donner à un autre. L'auteur a su trouver des scènes touchantes, des traits de sentiment, des vers heureux.

Une autre pièce de Saurin qui réussit mieux encore fut *Beverley* (1768), drame en cinq actes, en vers libres, imité du *George Barnwell* de Lillo. Ce drame ou, comme on l'appelait alors, cette tragédie bourgeoise, offre le tableau des funestes effets de la passion du jeu. Tandis que Regnard n'en avait considéré que les folies et les ridicules, l'auteur de *Beverley* montre la ruine et le désespoir qu'elle amène dans la famille. C'est un ouvrage estimable, mais dont quelques scènes vont au delà de la vérité. Le jeu de l'acteur Molé contribua beaucoup à la vogue qu'il obtint. Saurin a encore fait jouer deux petites comédies agréables : *les Mœurs du temps*, en un acte, en prose (1761), et *l'Anglomanie*, en un acte, en vers libres (1772).

Il a publié, en outre : *Mirza et Fatmé*, conte indien (Paris, 1764, in-12) ; *Épîtres sur la Vieillesse et sur la Vérité*, suivies de *Pièces fugitives* et du *Mariage de Julie*, comédie en un acte, en prose, non représentée (1772, in-8) ; *Épîtres d'Héloïse à Abailard*, imitées de Pope (1774, in-8) ; des *Chansons*, agréablement tournées, dans les recueils du temps. On lui a attribué : *Sophie de Francourt*, roman (1769, in-8) ; *Eloge d'Helvétius* (1774, in-8). Il ne faut pas oublier que Saurin est l'auteur du vers qui fut placé au-dessous du buste de Molière, dans l'Académie française :

Rien ne manque à sa gloire ; il manquait à la nôtre.

Outre son *Théâtre* (Paris, 1773, in-8), on a publié ses *Œuvres complètes* (Ibid., 1783, 2 vol. in-8), et ses *Œuvres choisies* (1812, in-18).

Cf. La Harpe : *Cours de littérature* ; — *Notices*, en tête des *Œuvres choisies* ; — Quérard : *la France littéraire*.

SAURIN (Jacques), prédicateur protestant français, de la famille des précédents, né le 6 janvier 1677 à Nîmes, mort le 30 décembre 1730. Après la révocation de l'édit de Nantes, il fut amené par son père à Genève. Pasteur de l'église wallonne à Londres, puis ministre extraordinaire des nobles à La Haye pendant vingt-cinq ans, il atteignit dans la chaire évangélique à la plus haute réputation. Le cardinal Maury l'a jugé ainsi : « Saurin n'est presque jamais un grand écrivain. Il le serait toujours sans l'impatience et la facilité abondante qui font déborder sa parole et ne lui laissent pas le temps de serrer le sens dans la phrase. Il est sujet aux négligences, aux expressions surannées, enfin à la gaucherie du style réfugié. En revanche, il a des coups de burin d'un bonheur admirable ; il a le mot lumineux et inattendu ; avec lui on se sent tout à coup secoué et terrassé, avant d'avoir prévu l'attaque. Nul orateur sacré n'a plus de ces traits imprévus. »

On a de Saurin : *Sermons sur divers textes de l'Écriture sainte* (La Haye, 1708-32, 9 vol. in-8 ; 1749, 12 vol. in-8 ; Lausanne, 1759-61, 12 vol. in-



8; Paris, 1829-35, 9 vol. in-8); *Discours sur les événements les plus mémorables du Vieux et du Nouveau Testament* (Amsterdam, 1720-28, 2 vol. in-fol.), ouvrage connu sous le nom de *Bible de Saurin*, et continué jusqu'à six volumes par Beausobre et Roques; *Abbrégé de la théologie et de la morale chrétiennes, en forme de catéchisme* (Ibid., 1722, in-8); *Etat du christianisme en France* (La Haye, 1725, in-8; La Rochelle, 1846, in-8). Les *Œuvres choisies* de Saurin ont été publiées par Chenevière (Genève, 1824, 4 vol. in-8), et les *Sermons choisis* par Weiss (Paris, 1854, in-12). On a tiré de ses écrits : *L'Esprit de Saurin*, par J.-F. Durand (Lausanne, 1767, 2 vol. in-12); *Extraits de la morale de Saurin*, par l'abbé Gauchat (Paris, 1769, 5 vol. in-12).

Cf. Maury : *Essai sur l'éloquence de la chaire*; — Haag frères : *la France protestante*; — Berthault : *Saurin et la prédication protestante jusqu'à la fin du règne de Louis XIV*, thèse (Paris, 1876).

SAUSSAY (André DU), théologien français, né en 1589 à Paris, mort en 1675 à Toul. Il fut grand vicaire de Paris, puis évêque de Toul. Ses ouvrages marquent, suivant Nicéron, plus d'érudition et de lecture que de jugement et de critique. Les principaux sont : *Généalogie des hérétiques sacramentaires* (Paris, 1614, in-8); *Martyrologium gallicanum* (Ibid., 1638, 2 vol. in-fol.) *Libri de scriptoribus ecclesiasticis Bellarmini continuatio* (Toul, 1665, in-4).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XI.

SAUSSURE (NECKER DE). — Voyez NECKER.

SAUVAGES DE LA CROIX (l'abbé Pierre-Augustin BOISSIER DE), philologue français, né à Alais le 28 août 1710, mort dans cette ville le 19 décembre 1795. Frère du savant médecin et botaniste, il s'occupa lui-même de sciences naturelles et aussi de linguistique. Nous devons citer son *Dictionnaire languedocien-français* (Nîmes, 1753, in-8, plus. édit.; Alais, 1821, 2 vol. in-8).

Cf. D'Hombre-Firmas : *Notice*, en tête du *Dictionnaire*, édit. 1821; — Quérard : *la France littéraire*.

SAUVAL (Henri), historien français, né vers 1620 à Paris, mort vers 1669. Avocat au parlement, il négligea le barreau pour étudier les archives de Paris. Son érudition était fort étendue, mais son style ampoulé et chargé de figures extravagantes. Boileau le traite ainsi sous le nom de Sofal (satire VII) :

Faut-il d'un sot parfait montrer l'original ?  
Ma plume au bout du vers trouve d'abord Sofal.

On a de lui : *Histoire et recherches des antiquités de la ville de Paris* (Paris, 1724, 3 vol. in-fol.), ouvrage dont le premier volume, d'après Lenglet-Dufresnoy, est bon, le second médiocre, le troisième détestable.

Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique*; — Le Roux de Lincy : *Henri de Sauval, historien de Paris*, dans le *Bulletin du bibliophile* (année 1882).

SAUVÉ (J.-B.). — Voyez LA NOUË.

SAVAGE (Richard), poète anglais, né à Londres le 10 janvier 1607, mort à Bristol le 31 juillet 1743. Il est connu par ses efforts pour se faire passer pour le fils adultérin de la comtesse Macclesfield, par son vagabondage et ses désordres. Tour à tour pensionné par la cour, emprisonné et même condamné à mort, il écrivit des poésies d'un sentiment énergique et personnel, telles que le *Vagabond*, le *Bâtard*, et des pièces de théâtre. On a recueilli ses *Œuvres* (Londres, 1775, 2 vol. in-12).

Cf. S. Johnson : *Life of Rich. S.* (Londres, 1744, in-8).

SAVANTS (JOURNAL DES). Fondé le 5 janvier 1665, c'est le premier recueil régulier de la presse périodique littéraire. Jusque-là il n'avait été imprimé que des feuilles de comptes rendus de réunions d'écrivains ou de savants, sans régularité ni suite.

Mézéray obtint, un peu avant 1665, un privilège pour l'établissement d'un journal littéraire; mais il n'en profita pas, et cette création fut due à Denis de Sallo, conseiller au parlement de Paris. Le *Journal des savants*, dont le dessein était de « faire savoir ce qui se passe de nouveau dans la république des lettres », devait contenir : 1° le catalogue exact et au besoin l'examen des principaux livres imprimés en Europe; 2° des notices et éloges sur les écrivains célèbres qui viendraient à mourir; 3° le compte rendu des expériences de physique et de chimie, des découvertes mathématiques et des inventions mécaniques; 4° les décisions principales des tribunaux séculiers et ecclésiastiques de la France et des pays étrangers.

Le *Journal des savants*, composé d'une feuille et demie in-4, parut une fois par semaine, de temps en temps avec un supplément, jusqu'en 1724; mais ce genre de publicité parut témoigner d'une précipitation que les sujets des lettres et des sciences ne comportent pas, et le journal devint mensuel. De Sallo ne l'avait pas publié sous son nom, mais sous le pseudonyme du sieur d'Hédouville. Il n'échappa pas aux animosités et aux cabales contre lesquelles il voulait se mettre en garde. Les jugements du nouveau tribunal irritèrent les gens de lettres; les opinions gallicanes des rédacteurs portèrent ombrage aux jésuites, qui firent interdire à Sallo, au bout de trois mois, la continuation de son journal. Colbert le fit reprendre, le 4 janvier 1666, par l'abbé Gallois, qui le dirigea neuf ans et eut pour successeurs, dans la rédaction en chef, l'abbé de La Roque (1675) et le président Cousin (1686). Depuis 1701, le *Journal des savants*, acquis pour l'Etat par le chancelier de Pontchartrain, fut rédigé par une compagnie de savants nommés par le chancelier et qui durent tenir des conférences sur toutes les matières du journal. Ce recueil subsista sans trouble jusqu'à la Révolution. En 1791 il essaya, en se donnant plus de mouvement et en se mêlant à la politique, de se mettre au niveau des circonstances, sans y réussir. Il cessa de paraître en novembre 1792. Des tentatives inutiles pour le ressusciter furent faites sous le Directoire et ce ne fut qu'en 1816, le 1<sup>er</sup> septembre, qu'il reparut. Il fut remplacé sous le patronage du gouvernement, et la présidence en fut rendue au chancelier ou garde des sceaux, qui la retint dans ses attributions jusqu'au 24 mai 1857. A cette époque un décret impérial transféra le *Journal des savants* au ministère de l'instruction publique, auquel il est revenu, en 1870, après avoir été rattaché pendant quelques mois aux services du nouveau ministère des lettres, sciences et beaux-arts.

L'organisation du *Journal des savants* ressemble beaucoup à celle d'une académie. Les membres, recrutés par l'élection, mais nommés par le ministre, tiennent des réunions régulières et se divisent en assistants et en auteurs. Des écrivains étrangers à la Société peuvent être chargés d'articles sur des ouvrages désignés par le bureau. Les membres les plus distingués de l'Institut ont souvent fourni au *Journal des savants* des mémoires qui, plus ou moins remaniés, sont devenus d'importants ouvrages. On cite parmi les rédacteurs de l'ancien recueil : Dupuy, Sainte-Croix, Lalande, La Place, Daubenton, etc., sans compter des mémoires insérés en passant par Leibniz, Malebranche, Bernoulli, Voltaire, etc. Dans sa seconde période, le *Journal des savants* a eu pour collaborateurs principaux Raynouard, Daunou, E. Burnouf, A. Rémusat, Letronne, Raoul-Rochette, de Sacy, Quatremère, V. Cousin, Vitet, etc. Le nombre des volumes de la collection ancienne du *Journal des savants* varie suivant le mode de reliure, à cause des irrégularités de la publication à l'origine. Le chiffre officiellement adopté est de 129 volumes;

les *Tables* en comptent dix. La collection nouvelle forme régulièrement, depuis 1816, un volume par année. — Il a été donné par M. Cocheris une importante *Table méthodique et analytique du Journal des savants* (1860, in-4).

Cf. H. Cocheris : *Notice historique en tête de la Table*.

**SAVARON** (Jean), historien français, né en 1550 à Clermont-Ferrand, où il est mort en 1622. Lieutenant général de la sénéchaussée d'Auvergne, il fut élu député du tiers état pour les États généraux de 1614, et soutint vivement les droits de cet ordre. Il a laissé quelques ouvrages curieux : *Origine de Clermont* (Clermont, 1607, in-8); *Traité contre les masques* (Paris, 1608, in-8); *Traité contre les duels* (Paris, 1610, in-8); *Traité de la souveraineté du roi et de son royaume* (Paris, 1615, in-8), dirigé contre la suprématie attribuée aux papes; *Chronologie des états généraux* (Paris, 1615, in-8), qui fait remonter jusqu'à Pharamond la représentation nationale.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XVII.

**SAVARY** (Nicolas), voyageur français, né en 1750 à Vitry, mort en 1788. Après avoir résidé en Égypte et en Grèce, il publia sur ces pays deux ouvrages intéressants et bien écrits : *Lettres sur l'Égypte* (1788-89, 3 vol. in-8) et *Lettres sur la Grèce* (1788, in-8). On a encore de lui une traduction du *Coran*; *Vie de Mahomet* (1783, 2 vol. in-8); *Morale de Mahomet* (1784, in-12); *Grammaire de la langue arabe*, publiée par Langlès (1813, in-4). — Son frère, Julien SAVARY, a publié : *Guerres des Vendeens et des Chouans contre la République* (1824, 6 vol. in-8).

**SAVARY** (Anne-Jean-Marie-René), duc DE ROVIGO, général et homme politique français, né à Marcy (Ardennes) le 26 avril 1774, mort à Paris le 2 juin 1833. Ses *Mémoires pour servir à l'histoire de Napoléon* (Paris, 1828, 8 vol. in-8), dont un *Extrait concernant la catastrophe de M. le duc d'Enghien* (1823, in-8) avait déjà soulevé de longues polémiques, ont donné lieu aussi à de vives discussions. On les a attribués à diverses plumes, quoiqu'il déclare en être seul l'auteur.

Cf. Rabbe : *Biographie univ. des contempor.*; — Boulliot : *Biogr. ardennaise*; — Quérard : *la France littéraire*.

**SAVERIEN** (Alexandre), mathématicien et littérateur français, né en 1720 à Arles, mort le 28 mai 1805 à Paris. Il était ingénieur de marine. Outre des ouvrages sur les sciences et sur l'art naval, il a publié : *Histoire des philosophes modernes* (Paris, 1760-73, 4 vol. in-4); *Histoire des progrès de l'esprit humain dans les sciences* (Paris, 1776-78, 4 vol. in-8); *Histoire des philosophes anciens* (Paris, 1770, 2 vol. in-12).

Cf. Achard : *Dictionnaire de la Provence*.

**SAVIGNY** (Christophe DE), érudit français, né vers 1530 dans le Rethelois, mort en 1608. Il a publié des *Tableaux accomplis de tous les arts libéraux* (Paris, 1587, 1619, in-fol.), que l'on a comparés à l'*Arbre encyclopédique* de Bacon. Mais c'est moins un essai d'encyclopédie des connaissances humaines qu'une simple juxtaposition des sciences de l'époque, avec leurs divisions.

Cf. Boulliot : *Biographie ardennaise*.

**SAVIGNY** (Frédéric-Charles DE), célèbre jurisconsulte allemand, né à Francfort-sur-le-Main le 21 février 1779, mort le 25 octobre 1861. A part ses ouvrages spéciaux sur le droit ancien et moderne, qui ont fait de lui un des chefs de l'école historique et qui sont traduits en français, nous citerons l'écrit qui résume ses vues générales : *De la Mission de notre temps dans la jurisprudence et la législation* (Vom Beruf unserer Zeit,

für, etc.; Berlin, 1814, plus édit.). [*Dictionn. des Contemp.*, les trois prem. édit.]

Cf. Ed. Laboulaye : *Essai sur la vie et les doctrines de Fr.-Ch. de Savigny* (Paris, 1842, in-8); — O. Lorenz : *Catalogue de la bibliothèque française*.

**SAVILLE** (Sir Henry), savant anglais, né à Bradley (York) le 30 novembre 1549, mort à Eton le 19 février 1622. A part ses travaux de mathématicien, on lui doit d'utiles publications d'histoire et d'érudition : *Rerum anglicarum scriptores post Bedam præcipui* (Londres, 1596, in-fol.); un *Essai sur la tactique romaine* (View of certain military matters (ibid., 1598, in-fol.), traduit en latin (Heidelberg, 1601, in-8); la traduction anglaise des *Histoires* de Tacite, et surtout une magnifique édition des *Œuvres de saint Jean Chrysostome* (Eton, 1613, 8 vol. in-fol.).

Cf. Chalmers : *General biographical dictionary*.

**SAVIOLI** (Lodovico-Vittorio), poète et historien italien, né en 1729 à Bologne, mort en 1804. Il fut membre du Corps législatif à Milan après l'occupation française, puis professeur à l'université de Bologne. On a de lui : *Gl'Amori* (1795, in-4), poème assez gracieux, malgré l'abus de la mythologie grecque, et *Annali Bolognesi* (Bassano, 1784, 2 vol. in-4), ouvrage conduit jusqu'aux premières années du XIII<sup>e</sup> siècle.

**SAVONAROLE** (Jérôme), célèbre prédicateur dominicain et écrivain italien, né à Ferrare en 1452, brûlé comme hérétique le 23 mai 1498. Il était petit-fils du médecin Jean-Michel, auteur d'ouvrages très-savants pour son époque. Sa vie est toute dans la lutte qu'il soutint, par son éloquence et l'exemple de ses mœurs austères, contre les Médicis et les vices de l'aristocratie florentine. A la chute de cette famille, Savonarole, qui n'avait pas pris de part directe à la révolution qui l'expulsa du pouvoir, eut assez d'autorité pour gouverner la république de Florence pendant trois ans, du fond de sa cellule ou du haut de sa chaire, sans exercer aucune magistrature. Quand l'appui de Charles VIII, qui était retourné en France, lui eut manqué, les partisans des Médicis et les moines dont il stigmatisait les désordres lui firent perdre sa popularité et réussirent à convaincre d'hérésie le rigide défenseur de la foi et de l'intégrité catholique.

Les écrits de Savonarole, qui intéressent surtout le théologien, tendent tous à montrer que le christianisme peut se suffire à lui-même, que tout auxiliaire, philosophie, poésie, éloquence, ne saurait que lui être funeste et le corrompre, et que, réduite à sa simplicité, la religion de Jésus assure largement la paix et la liberté de l'âme. Le principal est le *Triomphe de la Croix* (1492, in-fol., en latin); il a été traduit en français par l'abbé Alix (Paris, 1855, in-12). On cite encore : *Traité sur le gouvernement de Florence*; *Abrégé des révélations*, relation des visions de l'auteur; *De la Simplicité chrétienne*; un traité de la *Vérité prophétique*, etc. Les œuvres de J. Savonarole ont été réunies (Lyon, 1633-40, 6 vol. in-8). Comme orateur chrétien, l'austère dominicain tenta de réformer l'éloquence en supprimant tout ornement. Il parlait avec feu, s'animant au point de pleurer, de rire, de se mettre à genoux, de menacer du geste; il manquait souvent de mesure et d'élévation, et dédaignait surtout l'élégance. Les Allemands doivent au poète Lengu un essai épique sur *Savonarole* (Stuttgart, 1837).

Cf. F.-T. Perrons : *Jérôme Savonarole, sa vie, ses prédications, ses écrits* (Paris, 1853, 2 vol. in-8; édit. abrégée, 1856, in-18); — Pasquale Villari : *Storia di Savonarola* (Florence, 1859, 2 vol.); — l'abbé Alix : *Introduction à la traduction du Triomphe de la croix*.

**SAVOT** (Louis), médecin et antiquaire français, né en 1569 à Saulieu (Bourgogne), mort en 1640

à Paris. Il a laissé, outre des écrits sur la médecine : *l'Architecture française des bâtiments particuliers* (Paris, 1824, in-8), rééditée avec des notes de Blondel (1873) ; *Discours sur les médailles antiques* (Paris, 1827, in-4), etc.

Cf. *Notice*, en tête de son édit. de *l'Architecture* ; — Renaudin : *Médecins numismates*.

**SAVOYSIADE (LA)**, poème d'Honoré d'Urfé (voy. ce nom.)

**SAX** (Christophe), en latin *Saxius*, bibliographe allemand, né à Oppendorf (Saxe) en 1714, mort en 1806. Il fut professeur d'antiquités et d'éloquence à l'université d'Utrecht, dont il devint recteur. On lui doit le plus utile répertoire d'histoire littéraire et de bibliographie, sous ce titre : *Onomasticon litterarium, sive Nomenclator historico-criticus præstantissimorum scriptorum ab orbe condito... digestus* (Utrecht, 2<sup>e</sup> édit., 1775-1803, 8 vol. in-8). Il existe un *Abbrégé* (Épilogue) des deux premiers volumes (Ibid., 1792, in-8).

Cf. *Notice autobiographique*, dans l'*Onomasticon*, t. VII.

**SAXE** (Hermann-Maurice, comte DE), maréchal de France, né le 28 octobre 1696 à Gotzlar (Saxe), mort le 30 novembre 1750 à Chambord. Élève du chevalier de Folard, il était encore simple maréchal de camp, qu'il étonnait son maître par l'originalité de ses vues. Il écrivit, avant les célèbres victoires de Fontenoy, Raucoux et Saufeld, *Mes Réveries* (Paris, 1757, 5 vol. in-4), ouvrage où il se peint avec son amour de la guerre, ses idées hardies et souvent téméraires, sa vive préoccupation du bien-être des soldats. On lui offrit de l'admettre à l'Académie française ; il répondit par un billet ainsi orthographié : « Ils veule me fere de la cademie ; sela m'iret come une bage à un chas. » Ses relations avec M<sup>me</sup> Favart et Adrienne Lecouvreur tiennent une certaine place dans l'histoire anecdotique de la comédie française. Grimoard a publié : *Lettres et Mémoires choisis dans les papiers du maréchal de Saxe* (Paris, 1794, 5 vol. in-8). — Le Théâtre-Français a représenté, en 1869, un drame en vers et en cinq actes, *Maurice de Saxe*, par MM. J. Amigues et Marcellin Desboutin.

Cf. Thomas : *Eloge*, couronné par l'Acad. française ; — Sabaguet d'Espagnac : *Histoire du maréchal de Saxe* (Paris, 1773, 2 vol. in-12 ; 1776, 3 vol. in-4) ; — Ch. de Weber : *Moritz, Graf von Saxe... nach archivalischen Quellen* (Leipzig, 1863) ; — Saint-René Talandier : *Maurice de Saxe* (Paris, 1865, 2 vol. in-8).

**SAXIUS**. — Voyez **SASSI** et **SAX**.

**SAXO**, surnommé *Grammaticus*, historien danois du XII<sup>e</sup> siècle, mort vers 1204. Son nom de famille était Lange. Il entra dans les ordres et devint secrétaire de l'archevêque de Lund, Absalon, qui le chargea, conjointement avec Aggeson, d'écrire l'histoire de la nation danoise. Le travail de Saxo est resté un des monuments les plus curieux de son temps ; il s'appuie, pour les origines, sur les traditions populaires et les chants des scaldes, et reproduit fidèlement la physionomie des mœurs et coutumes scandinaves en conservant une foule d'anciennes et précieuses poésies nationales ; mais il n'observe, même pour les époques plus rapprochées, ni ordre ni chronologie, et a aussi peu de valeur historique qu'il a d'importance littéraire. *L'Histoire de Saxo*, écrite dans un style fleuri et recherché, fut publiée par Badius Ascensius, sous ce titre : *Danorum regum heroumque historia stilo eleganti*, etc. (Paris, 1514, pet. in-fol.) et plusieurs fois réimprimée (Bâle, 1534 ; Francfort, 1578 ; Soroe, 1644, in-fol. ; Leipzig, 1771, in-4) ; une édition critique a été donnée par P.-E. Müller et Velschow (Copenhague, 1839-58, 2 vol. gr. in-8). Outre une vieille version populaire danoise par Vedel (Ibid., 1575, in-fol. ; nouv. édit. 1845-51), il en a été donné

une traduction moderne par Grundtwig (Ibid., 1818-1822, 2 vol. in-8).

Cf. Reimer : *De Vita Saxonis grammatici* (Hælmstedt, 1792, in-4) ; — Dahlmann : *Forschungen auf dem Gebiete der Geschichte*, t. I (Altona, 1832) ; — P.-T. Müller : *Kritische Untersuchungen der Sagen Geschichte Dänemarks und Norwegens* (Copenhague, 1823).

**SAXON** (IDIOME), nom de l'ancien bas allemand. — Voyez **ALLEMANDE** (Langue).

**SAXONS** (LA CHANSON DES). — Voyez **J. BODEL**.

**SAY** (Jean-Baptiste), économiste français, né le 5 janvier 1767 à Lyon, mort le 15 novembre 1832. Avant la Révolution il fit insérer quelques pièces de vers dans l'*Almanach des Muses*, puis collabora au *Courrier de Provence*, sous la direction de Mirabeau. En avril 1794, il fonda avec Ginguéné et Chamfort la *Décade philosophique, littéraire et politique*, dont il garda la direction jusqu'en 1800. Appelé alors au tribunal, il en fut exclu à cause de son opposition à l'établissement de l'Empire et se tourna tout entier vers l'industrie et l'économie politique. Il professa ses théories à l'Athénée en 1815 ; il occupa en 1819, au Conservatoire des arts et métiers, une chaire créée pour lui sous le nom d'*Economie industrielle*, puis, en 1831, la chaire nouvelle d'économie politique au Collège de France. Il propagea les idées de Quesnay et d'Adam Smith, et s'occupa surtout de la « distribution des richesses », ne mettant pas de limite à l'axiome : « Laissez faire, laissez passer. » Dans ses leçons, comme dans ses ouvrages, il apporta une méthode remarquable et une merveilleuse clarté.

On a de lui : *Traité d'économie politique* (Paris, 1803, 2 vol. in-8) ; *De l'Angleterre et des Anglais* (Ibid., 1812, in-8) ; *Catéchisme d'économie politique* (Ibid., 1815, in-12) ; *Petit volume contenant quelques aperçus des hommes et de la société* (Ibid., 1818, in-18 ; nouv. édit., 1859, petit in-18), où l'on trouve d'excellentes appréciations morales, historiques et même littéraires ; *Lettres à Malthus* (Ibid., 1820, in-8) ; *Cours complet d'économie politique* (Paris, 1828-30, 6 vol. in-8) ; *Epitome des principes fondamentaux de l'économie politique* (Ibid., 1831, in-8) ; *Mélanges et correspondance* (Ibid., 1833, in-8).

Cf. Blanqui : *Notice sur J.-B. Say*, dans le *Recueil de l'Académie des sciences morales et politiques* ; — Charles Comte : *Préface des Mélanges*.

**SAYOUS** (Pierre-André), littérateur français, né à Genève le 9 novembre 1808, d'une famille de réfugiés protestants, mort à Paris le 22 février 1870. Professeur à Genève, il vint à Paris et fut employé au ministère des cultes. Nous avons de lui : *Études littéraires sur les écrivains français de la Réformation* (Paris, 1841, 2 vol. in-8) ; *Histoire de la littérature française à l'étranger* (1853, 2 vol. in-8), et le *Dix-huitième siècle à l'étranger* (1861, 2 vol. in-8) : ces deux ouvrages couronnés par l'Académie française. [Dict. des contemp., les quatre premières éditions.]

**SCALDES** (en islandais *Skald*). On appelle ainsi les anciens poètes scandinaves, auteurs des chants héroïques et mythologiques en partie réunis dans les *Eddas*, et des récits légendaires connus sous le nom de *Sagas*. La vie des scaldes avait de l'analogie avec celle de nos troubadours et de nos troubères, ou des minnesingers allemands. Attachés à des princes, ils résidaient à leur cour et les suivaient dans les combats. On a recueilli beaucoup de fragments de leurs poésies, mais aucune d'elles ne nous est parvenue dans sa forme complète et originale. Il existe à Upsal un catalogue manuscrit du XIII<sup>e</sup> siècle des plus célèbres scaldes norvégiens et islandais, sous le titre de *Skaldatal*. Il a été publié par Mæbius dans le *Catalogus librorum islandicorum* (Leipzig, 1858).

Cf. X. Marmier : *Langue et littérature islandaises*, etc.

**SCALIGER** (Jules-César), médecin et philologue italien, né le 23 avril 1484, probablement à Padoue, mort à Agen le 21 octobre 1558. Il fut amené dans cette dernière ville par Antoine de La Rovese, qui en avait été nommé évêque et dont il était le médecin. Il s'y maria, y exerça son art et chercha la réputation par les travaux littéraires. Vaniteux, jaloux et violent, il s'attaqua à des érudits en renom et accabla particulièrement Erasme d'injures à propos de son spirituel dialogue : *Ciceronianus*.

A part ses traductions de l'*Histoire des animaux* d'Aristote (Toulouse, 1619, in-fol.), du *Libre des Insomnies* d'Hippocrate (Lyon, 1538, in-8) et les éditions annotées du *Traité des plantes* de Théophraste (Genève, 1566, in-fol.) et de celui d'Aristote (Paris, 1556, in-4), ses principaux écrits sont : *Adversus D. Erasmus oratio* (Paris, 1531, in-8); *De Causis linguæ latinæ libri XIII* (Lyon, 1540, in-4), ouvrage ingénieux et paradoxal, son principal titre comme grammairien; la réfutation du *De Subtilitate* de Cardan (Paris, 1557, in-4, souv. réimp.); *Poetices libri VII* (Lyon, 1561, in-fol.), livre de beaucoup d'érudition, mais d'une critique étroite; des poésies latines médiocres : *Poemata* (Genève, 1574, in-8), et des lettres intéressantes pour la connaissance des mœurs littéraires du temps : *Epistolæ* (Leyde, 1600, in-8).

Cf. J.-J. Scaliger : *De Vetusitate et splendore gentis Scaligeræ et Vita J.-C. Scaligeri* (Leyde, 1594, in-4); — Nicéron : *Mémoires*, t. XXIII; — Ch. Nisard : *les Gladiateurs de la république des lettres*.

**SCALIGER** (Joseph-Juste), célèbre philologue français, fils du précédent, né à Agen le 4 août 1540, mort à Leyde le 21 janvier 1609. Il était le dixième de quinze enfants. Placé au collège de Bordeaux, sous la direction de Muret, jusqu'à quatorze ans, il poursuivit ses études auprès de son père, qui lui rendit la langue latine aussi familière que sa propre langue. Il vint étudier ensuite à Paris le grec, l'hébreu, l'arabe, le persan ainsi que les principales langues de l'Europe. La lecture assidue de la Bible lui donna en outre une connaissance approfondie de l'antiquité sacrée. A vingt-deux ans il embrassa le protestantisme. Lié avec le seigneur de la Rocheposay, il visita avec lui les principales villes d'Italie et résida de longues années dans ses terres du Poitou et de la Touraine, où il rédigea la plupart de ses ouvrages. Il voyagea aussi en Angleterre et en Écosse et prit part, comme volontaire, en 1566, à la seconde guerre de religion qui désola ce pays. A la suite de la Saint-Barthélemy il se réfugia à Genève, où il refusa une chaire de philosophie. Il avait repoussé d'autres offres honorables lorsque, sur les sollicitations réitérées des curateurs de l'Université de Leyde, il accepta d'y remplacer Juste-Lipse. Il y fut reçu avec toutes sortes d'honneurs. Sans être astreint à des cours réguliers, il y eut la plus grande influence sur la direction des études et fut le maître et le guide d'une nouvelle école d'érudits de divers pays : Grotius, Meursius, D. Heinsius, Dousa, Saumaise, etc. De mœurs très-pures, d'un caractère désintéressé et loyal, voué au travail, il avait excité contre lui-même les mêmes inimitiés que son père, en sacrifiant à la même vanité, et dans son livre *De Vetusitate et splendore gentis Scaligeræ* (Leyde, 1594, in-4), il faisait remonter sa famille aux fondateurs de Venise et de Vérone. Les jésuites, jaloux de son immense réputation littéraire, l'attaquèrent sans mesure dans son caractère et ses mœurs, et lancèrent contre lui les odieuses diatribes de Sciooppius, qui attristèrent et peut-être abrégèrent sa vie.

On doit à Joseph-Juste Scaliger, chez qui la hardiesse des conjectures égalait la sûreté de l'érudition, des commentaires et des éditions du *De Lingua latina* de Varron (Paris, 1565, in-8; 1573,

in-8), de l'*Alexandra* de Lycophron (Bâle, 1566, in-4), des *Virgiliæ Catalecta* (Lyon, 1573, in-8), des *Ausoniarum lectiones* (Ibid., 1574, in-12), du *De Verborum significatione* de Festus (Paris, 1576, in-8), des *Poésies* de Catulle, Tibulle et Propertius (Ibid., 1577, in-8), des *Astronomica* de Manilius (Ibid., 1579, in-8), des *Sententiæ* de Publius Syrus et des *Distiques* de Caton (Leyde, 1598, in-8); des *Œuvres* d'Apulée (Ibid., 1600, in-12); des *Epigrammes* de Martial (Paris, 1607, in-8), etc. Ses principaux écrits sont : *De Emendatione temporum* (Paris, 1583, in-fol.), la première esquisse d'une histoire générale de l'humanité; *Epistola ad Naudinum* (Genève, 1578, in-8), spirituel pamphlet contre un médecin de Paris qui avait raillé sa coopération à une édition d'Hippocrate; *Cyclometrica Elementa* (Leyde, 1594, in-fol.), recherche de la quadrature du cercle; *Opuscula diversa* (Paris, 1605, in-8, et 1610, in-4); *The-saurus temporum* (Leyde, 1606, in-fol.), magnifique travail d'érudition aboutissant à la restitution presque totale du livre 1<sup>er</sup> de la *Chronique* d'Eusèbe; *Confutatio fabulæ Burdonum* (Ibid., 1608, in-12), réplique aux réfutations de son écrit sur l'antiquité et la splendeur de la famille; *Poemata omnia* (Ibid., 1615, in-12); une collection d'*Epistolæ* (Ibid., 1627, in-8). Il a été publié un double recueil de *Scaligerana* (Groningue [Saumur], 1669, in-8; La Haye, 1666, in-8; ensemble, Amsterdam, 1695, in-8; 1740, in-8), dont les récits suspects ont beaucoup contribué à donner une fausse idée du caractère de l'illustre savant.

Cf. D. Heinsius : *Orationes*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXIII; — Bernays : *J.-J. Scaliger* (Berlin, 1855, in-8); — Ch. Nisard : *le Trisméste littéraire au XVI<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1852, in-8); — Haag frères : *la France protestante*.

**SCANDALEUSE (CHRONIQUE)**, second titre de la chronique de Jean de Troyes (voy. ce nom).

**SCANDINAVE (LITTÉRATURE)** — Voyez EDDAS et DANOISE, NORVÉGIENNE, SUÉDOISE (Littérature).

**SCANDINAVES (LANGUES)**. On appelle ainsi les langues parlées dans la presqu'île scandinave et dans les pays et les îles qui en dépendent, c'est-à-dire le danois, le norvégien, le suédois, l'islandais. On les a réunies sous les noms génériques de normannique, norrène, de langue du nord, ou encore de langue islandaise. Cette dernière désignation vient de ce que c'est dans l'Islande que la langue des anciens monuments mythologiques et poétiques des peuples scandinaves s'est le mieux conservée, quoiqu'elle y ait été introduite après l'époque où ces monuments furent composés.

Les idiomes scandinaves ont, en général, une parenté étroite avec le gothique. La ressemblance se marque souvent, dans les radicaux de même signification, par l'identité des consonnes. Les voyelles, en général, diffèrent et tendent à donner à la langue plus de douceur, sans lui ôter la sonorité. Avec d'assez fortes aspirations, ils n'ont ni les apices gutturales de l'allemand, ni les nombreuses sifflantes de l'anglais. La grammaire se rapporte à la grammaire germanique, mais avec moins de complications. Les noms et les adjectifs se déclinent selon deux ou trois cas, en prenant une s au génitif; ils ont les trois genres. Dans la conjugaison des verbes, le futur se forme, comme pour les langues germaniques, au moyen d'auxiliaires; mais la voix passive a, comme en latin et en grec, ses inflexions particulières, qui appartiennent aussi à une classe de verbes déponents. Un trait particulier est que l'article défini se place à la fin du substantif et fait corps avec lui; ainsi, tandis que l'on dit : *en mand*, un homme, on dira : *manden*, l'homme. Dans les idiomes scandinaves, les mots composés se construisent avec la même facilité qu'en allemand, et grâce à la quantité prosodique

déterminée des syllabes, la versification admet indifféremment le rythme métrique et la rime. On distinguait, dans l'ancien islandais, plusieurs dialectes, séparés par des nuances de prononciation qui devinrent plus tard des différences d'orthographe; l'un d'eux, celui auquel se rattache plus particulièrement le norvégien populaire, avait conservé, sans presque les altérer, un grand nombre de formes du sanscrit.

C'est à partir du XIV<sup>e</sup> siècle que les idiomes scandinaves se séparèrent par des modifications plus ou moins profondes, qui vinrent surtout de l'influence des langues étrangères, particulièrement de l'allemand. L'invasion de ce dernier dans le danois et le norvégien se fit graduellement, jusqu'au moment de la réformation religieuse, qui la précipita. Depuis, l'allemand a pris racine dans la partie méridionale du Scanie, où s'était parlée si longtemps la langue primitive du nord. Cagnant de proche en proche, il modifia largement le vocabulaire danois, sans atteindre d'une manière profonde le génie de la langue, qui resta fidèle à ses conditions grammaticales et continua d'adoucir la rudesse gutturale des vocables teutoniques. Le français eut aussi sa part dans la transformation de la langue danoise, surtout par l'action de la littérature. Le célèbre auteur dramatique Holberg seconda activement par son théâtre l'influence française; mais plus près de nous, Øhlenschläger s'est efforcé de ramener la langue et la littérature danoises à leur originalité nationale. Comme langue écrite, le norvégien ne diffère pas sensiblement du danois : c'est l'effet de la longue union politique des deux pays; mais comme idiome parlé et populaire, il est resté beaucoup plus voisin de l'islandais primitif, et aujourd'hui encore les anciens livres scandinaves sont assez facilement compris des habitants de la Norvège. Le suédois, tout en gardant aussi les caractères grammaticaux de la langue norrène, se laissa également, par suite de diverses circonstances historiques, envahir par l'allemand. On appela suédo-gothique celui de ses dialectes qui s'en rapprocha le plus.

D'assez nombreux ouvrages de grammaire et de lexicographie ont été publiés sur les idiomes scandinaves. Nous citerons ici : — Pour l'islandais ou langue du nord et les langues du groupe en général : *Grammaticæ islandicæ rudimenta*, par Runolph Jona (Copenhague, 1851, in-4); *Grammaire islandaise*, par L.-Ch. Müller (Ibid., 1837, in-8); *Grammar of the icelandic or old norse tongue*, traduit du suédois d'Erasme Rask, par G. Webbe Dasent (Londres, 1843, in-8); *Lexicon islandicum*, par Gudmund Andrea (Copenhague, 1683, in-4); *Index linguæ veteris scytho-scandicæ seu gothicæ*, par Ol. Verellius (Upsal, 1691, in-fol.); *Linguarum veterum septentrionalium thesaurus*, par G. Hicckesius (Oxford, 1703, 2 vol. in-fol.); *Lexicon islandico-latino-danicum*, par Björn Haldorsön (Ibid., 1814, 2 part. in-4); *Runen-Sprach-Schatz, oder Wörterbuch über die ältesten Denkmale Skandinaviens*, par U.-W. Dieterich (Leipzig, 1844, in-8); *Lexicon poeticum antiquæ linguæ septentrionalis*, par Sv. Eglissön (Copenhague, 1854-56, t. I. gr. in-8); — Pour le danois : *Grammatica danica*, par Eric Pontoppidan (Copenhague, 1668, in-8); *Grammaire danoise*, par N.-B. Lange (Ibid., 1787, 2 vol. in-8, édit. augm. en allem., 1801); *Principes généraux de la langue danoise*, par Matth. Bagerup (Ibid., 1797, in-8); *Principes de la langue danoise*, par G. Schramm (Ibid., 1839, in-8); *Dictionnaire danois-français et français-danois*, par J. van Aphelen (Ibid., 1780, 3 vol. in-4); même ouvrage, par Primon (Ibid., 1808-9, 2 vol. in-8); *Dansk ordbog udgivet under videnskabs-bernes selskabs Bestyrelse*, par Møller, Viborg, Thorlacius et Müller, sous les auspices de la Société

des sciences (Ibid., 1793-1848, t. I-VI, in-4); *Dansk Dialekt-lexicon*, par C. Molbech (Ibid., 1841, in-8), indépendamment d'un *Dictionnaire ordinaire de la langue* par le même (1833, 2 vol. gr. in-8); — Pour le norvégien : *Glossarium norvegicum, germanicum et latinum*, par Eric Pontoppidan (Berga, 1749, in-12); — Pour le suédois : *Grammatica germano-suetica*, par Suenon Tiliander (Stockholm, 1691, in-12); *Grammatica suecana* (Ibid., 1698, in-8); *Schwedische Grammatik*, par Sahlstedt (Lubeck et Leipzig, 1796, in-12); *Ausführliche schwedische Grammatik*, par U.-W. Dietrich (Stockholm, 1848, in-8); *Grammaire suédoise*, par Rydquist (Ibid., 1852, en suédois); *Dictionarium latino-sueco-germanicum*, par J. Peter (Linköping, 1640, in-fol.); une série de *Dictionnaires français-suédois*, par Möller (Stockholm, 1754, in-4), par J. Biorkegren (Ibid., 1795, 3 vol. in-4), par Abr. Sahlstedt (Ibid., même année, 4 vol. in-8), par Eric Nordfors (Ibid., 1805, 2 vol. in-8), par C. Delen (Ibid., 1814; 1819, 2 vol. in-8).

Cf. Sperling : *De Danicæ linguæ antiqua gloria inter septentrionales* (Copenhague, 1694, in-4); — J.-H. Schlegel : *Des Qualités et des défauts de la langue danoise* (Ibid., 1763, in-8); — N.-M. Petersen : *Det danske, norske og svenske sprog historie* (Ibid., 1829-30, 2 vol.); — Rask : *Samlede tildele forhen udtvikte Afhandlinger* (Ibid., 1834, 3 vol. in-12); — X. Marmier : *Langue et littérature islandaises* (Paris, 1858, in-3); — Chr.-A. Hölmboë : *Sanskrit og old norsk* (Christiania, 1846, in-4; 1848, in-8; Vienne, 1852, in-4); — A. Geoffroy : *Histoire des États scandinaves* (Paris, 1851, in-18); — A. Bougaault : *Histoire des littératures allemande, scandinave, Annoise, etc.* (Paris, 1876, in-8); — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*, 5<sup>e</sup> édit., t. VI, n<sup>o</sup> 44 271 à 44 298.

SCAPIN, personnage de comédie. L'un des types principaux du valet bouffon de la comédie française, il est comme le trait d'union, dans cet emploi, entre nos farces du XVII<sup>e</sup> siècle et la comédie italienne improvisée. Il apparaît pour la première fois sur notre théâtre dans les *Fourberies de Molière*, qui encourage par là l'injuste et fameux reproche de Boileau :

Dans ce sac ridicule où Scapin l'enveloppe,  
Je ne reconnais plus l'auteur du *Misanthrope*.

En Italie, Scapin, *Scapino*, se rattachait au personnage de Brighella, mais avec un caractère légèrement amendé. Vêtu d'abord d'amples habits, coiffé d'un chapeau à plume, portant le masque et la barbe, il abandonna le masque en passant sur le théâtre français et adopta le pantalon, la veste et le manteau blancs galonnés ou rayés de vert. Le caractère et le costume de Scapin ont été transmis à Mascarille, à Gros-René, à la Violette et à Sganarelle. On a remarqué que le valet bouffon, devenu français, s'est montré dévoué, et que s'il gronde, c'est pour corriger son maître. M. Théod. de Banville a mis en scène le Scapin de Molière dans une comédie en vers, les *Fourberies de Nérine* (Vaudeville, 1864), et l'a représenté dupe à son tour d'une maligne soubrette.

Cf. Maurice Sand : *Masques et bouffons* (1859, gr. in-8).

SCAPULA (Jean), philologue allemand du XVI<sup>e</sup> siècle. Employé par Henri Estienne à la correction de son *Thesaurus linguæ græcæ*, il en fit paraltre, sous le titre de *Lexicon græco-latinum* (Bâle, 1579, in-fol.), un abrégé qui a été souvent réimprimé (édit. Elzévir, Leyde, 1652, in-fol.; Oxford, 1820, in-fol.), au détriment de l'ouvrage original. Il a publié en outre : *Primogenia voces, seu radices linguæ græcæ* (Paris, 1612, in-8).

Cf. J.-A. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. X.

SCARAMOUCHE, personnage de l'ancienne comédie italienne, dont le nom *Scaramuccio* (escarmouche) signifie petit batailleur. Son type primitif, originaire de Naples, se rapproche du Capitain. Comme celui-ci il est vantard, fanfaron et peu-

reux, et il finit toujours par fuir ou être battu. Tout de noir vêtu, à la mode espagnole, et porteur d'une longue rapière, il s'annonce comme étant pour le moins prince ou duc, mais il remplit au besoin des rôles plus modestes. Scaramouche prit en effet, sous le nom de Pasquariello, l'emploi d'un valet gourmand et ivrogne, doué d'une agilité de gymnaste, puis devint, sous celui de Pasquino, un serviteur intrigant, menteur et bel esprit; enfin, il subit sur la scène française une troisième métamorphose, celle de Crispin. Il existe des *Scaramucciana* ou bons mots du personnage. — Les scaramouches ont été joués en France, avec un grand succès, par le célèbre Napolitain Tiberio Fiorelli ou Fiorelli, né en 1618, mort en 1696, venu à Paris, sous Louis XIII, dans la troupe italienne. Goldoni tint cet emploi dans la troupe des *Fedeli*, et Giuseppe Tortoretti s'y fit connaître en 1685 dans la variété de Pasquariello.

Cf. Angelo Constantini : *Vie de Scaramouche* (Paris, 1696); — Maurice Sand : *Masques et bouffons* (Paris, 1859, 2 vol. gr. in-8); — A. Jal : *Dictionn. critique*, au mot *FIORILLI*.

SCARRON (Paul), célèbre poète burlesque et romancier français, né en 1610 à Paris, mort en octobre 1660. Fils d'un conseiller au parlement, qui s'était remarié, il eut avec sa belle-mère des luttes à la suite desquelles il prit le petit collet. Sa vie fut toute de plaisirs jusque vers 1638, époque où, dans des circonstances restées obscures, il devint la victime d'une infirmité qui le cloua pour toujours, comme un cul-de-jatte, sur une chaise basse, ainsi que le représente le frontispice d'un de ses livres. Voici son portrait peint par lui-même : « J'ai eu la taille bien faite, quoique petite; ma maladie l'a raccourcie d'un bon pied; ma tête est un peu grosse pour ma taille... Mes jambes et mes cuisses ont fait premièrement un angle obtus, puis un angle droit, et enfin un angle aigu; mes cuisses et mon corps en font un autre, et ma tête se penchant sur mon estomac, je ne ressemble pas mal à un Z. J'ai les bras raccourcis aussi bien que les jambes, et les doigts aussi bien que les bras : enfin, je suis un abrégé de la misère humaine... J'ai toujours été un peu colère, un peu gourmand et un peu paresseux... Je ne hais personne : Dieu veuille qu'on me traite de même !... Je me réjouis en compagnie, et suis content quand je suis seul. Quant à mes maux, on ne peut les supporter plus patiemment. » Scarron, frustré de l'héritage paternel par sa belle-mère, chercha des ressources dans la poésie, dans les dédicaces et dans son titre d'abbé. Il obtint en 1643 un bénéfice au Mans, où il résida jusqu'en 1646. Déjà il recevait une pension du cardinal Mazarin, et une autre de la reine, dont il se disait le « malade en titre d'office ». Le cardinal ayant mal accueilli la dédicace de son *Typhon* (1644), il fut un des poètes de la Fronde et l'un des plus mordants, et perdit du coup ses deux pensions. Il en trouva bientôt une autre de 1 600 livres, qui lui fut accordée par Fouquet. En même temps il tirait d'assez bons revenus de son « marquisat de Quinet » : c'est ainsi qu'il appelait le produit de ses livres publiés par le libraire de ce nom. Le manque d'ordre et d'économie rendant ces ressources insuffisantes, il adressait de toutes parts des requêtes et sollicitait des gratifications, toujours sur le ton de la bonne humeur et de la plaisanterie. Se moquant lui-même de ses dédicaces, il en adressa une un jour à la chienne de sa sœur, qui devenait, dans l'*erratum*, sa chienne de sœur.

La maison de Scarron était le rendez-vous d'un grand nombre d'écrivains. Boisrobert, Segrais, Sarasin, Ménage, Pellisson, Marigny, etc., et de grands personnages, comme le maréchal d'Albret,

le duc de Vivonne, le comte de Villarceaux, Grammont, la Sablière, etc. Les dames qui y paraissaient le plus fréquemment étaient M<sup>me</sup> de Scudéry, M<sup>me</sup> Deshoulières, Ninon de Lenclos; mais on voyait aussi M<sup>me</sup> de Sévigné, de La Sablière, de Lesdiguières, de la Suze. Des conversations spirituelles, des repas joyeux, animaient et égayaient ces réunions. La baronne de Neuillant, qui était la voisine de Scarron, amena chez lui, en 1652, sa pupille, Françoise d'Aubigné; il offrit à cette jeune fille de seize ans de l'épouser, afin de l'enlever à sa situation précaire, à l'avarice de sa tutrice et à la perspective du couvent. La jeune fille consentit. Il lui reconnut, dans le contrat, « deux grands yeux fort mutins, un très-beau corsage, une paire de belles mains et beaucoup d'esprit. » Le notaire ayant demandé quel douaire il assurait : « L'immortalité, répondit le poète; le nom des femmes des rois meurt avec elles, celui de la femme de Scarron vivra éternellement. » Ainsi se maria avec Scarron celle qui devait être la femme de Louis XIV. Pendant les huit années que vécut encore le poète, elle charma son intérieur; les réunions gagnèrent en bienveillance et furent par là même plus recherchées de la bonne compagnie. Quand, près de mourir, il se vit entouré de ses parents et de ses amis en larmes, il leur dit : « Je ne vous ferai jamais autant pleurer que je vous ai fait rire. » Il avait composé lui-même son épitaphe :

Celui qui cy maintenant dort  
Fit plus de pitié que d'envie,  
Et souffrit mille fois la mort  
Avant que de perdre la vie.  
Passant, ne fais icy de bruit,  
Et garde bien qu'il ne s'éveille,  
Car voicy la première nuit  
Que le pauvre Scarron sommeille.

Nommer Scarron, c'est nommer le burlesque (voy. ce mot). Il en est le type et le classique. Ce genre de comique ne s'était encore présenté qu'accidentellement dans les œuvres de quelques poètes, lorsque parut le *Virgile travesti* (Paris, 1648-53, in-4). Le succès en fut tel, que la littérature se jeta avec passion dans la nouvelle voie :

On ne vit plus en vers que pointes triviales;  
Le Parnasse parla le langage des halles.

Ainsi s'exprime Boileau (*Art poétique*, ch. I). Cette mode dura près de vingt ans. Mais, si le *Virgile travesti* est rempli de plaisanteries peu délicates, triviales et prolongées jusqu'à la satiété, on ne peut nier aussi qu'il n'ait beaucoup de verve, d'esprit, des traits en même temps saufs et comiques. En outre, sous le relief agressif du burlesque se trouve une véritable critique littéraire de l'*Énéide*. On sait que Racine se plaisait à lire le *Virgile travesti*, et que Boileau le lui reprochait. Guizot a fait ressortir les qualités de cette œuvre, qui scandalise « les faibles ». Eug. Gerusiez dit que Scarron est naïf dans son affectation, délicat sous sa grossièreté d'emprunt, et il ajoute : « C'est par des traits de critique ingénieuse, par le rapport constant de la caricature au modèle, par le sel, la vivacité et le naturel de la plaisanterie, que Scarron a désarmé le rigorisme des gens de goût. »

Une autre œuvre restée plus vivante, c'est le *Roman comique* (Paris, 1651, 2 vol. in-8), le plus important et le meilleur de tous les romans comiques et familiers du dix-septième siècle, et le chef-d'œuvre de l'auteur. Le sujet lui permettait d'être en même temps vrai et burlesque, de se livrer à son penchant pour la bouffonnerie sans sortir de la nature. Dans ce récit des aventures d'une troupe de comédiens nomades, les types et les caractères abondent : Ragotin, le petit bourgeois hargneux, bel esprit et esprit fort; La Rancune, le fripon

misanthrope, enflé de vanité et d'envie; la Rappinière, rieur méchant et coquin pendable; le poète Roquebrune, avec ses prétentions de « machelaurier », etc. Quelques passages offrent du sentiment et de l'émotion, comme l'histoire du Destin et les plaintes de la Caverne sur l'enlèvement de sa fille Angélique. Le style est d'une rapidité singulière, et marque d'un mot caractéristique les hommes et les choses. On a pensé que la troupe comique mise en scène par Scarron pourrait bien être celle de Molière, et certains rapprochements paraissent concorder avec cette opinion. Quelques critiques ont vu l'original du roman comique dans un ouvrage d'Augustin Rojas de Villandrado, *el Viage entretenido*, qui parut en 1603, et qui n'a pas été traduit en français. Si Scarron le connaissait, son imitation a été si libre qu'elle n'emprunte rien à sa personnalité. Il en avait été de même pour l'*Eneïde travestie* de l'Italien J.-B. Lalli, qui, publiée en 1633, avait pu lui fournir l'idée de travestir Virgile. Dans le *Roman comique* se trouvent intercalées quatre nouvelles traduites librement ou imitées de l'espagnol. Comme le Virgile travesti, le *Roman comique* n'était pas achevé; ils ont eu l'un et l'autre plusieurs continuateurs.

Les autres œuvres de Scarron sont : le *Typhon ou la Gigantomachie* (1644), poème bouffon en cinq chants, que Boileau laisse « admirer » à « la province »; la *Baronade ou la Baronéide*, satire; *Léandre et Hero*, ode burlesque; la *Relation du combat des Parques et des poètes sur la mort de Voiture*; *Nouvelles tragi-comiques*, dont l'une, les *Hypocrites*, a fourni une belle scène au *Tartuffe* de Molière; dont une autre, la *Précaution inutile*, a été imitée par Sedaine dans la *Gageure imprévue*; *Jodelet ou le maître valet*, comédie en cinq actes, en vers (1645), qui mit à la mode un type de plus; les *Boutades du Capitain Matamore et ses comédies* (1646-47), comprenant des stances, odes, élégies, etc., et le *Mariage de Matamore* sur la seule rime en *ment*; les *Trois Dorothees ou Jodelet souffleté*, comédie en cinq actes, en vers (1646); l'*Héritier ridicule*, comédie en cinq actes, en vers (1649); *Don Japhet d'Arménie*, comédie en cinq actes, en vers (1653), la meilleure des pièces de l'auteur; l'*Ecolier de Salamanque*, tragi-comédie en cinq actes, en vers (1654), où fut mis en scène pour la première fois le personnage de Crispin, qui devait faire une si grande fortune; le *Gardien de soi-même*, comédie en cinq actes, en vers (1655); le *Marquis ridicule*, comédie en cinq actes, en vers (1656); la *Fausse apparence* et le *Prince corsaire*, deux pièces non représentées et imprimées en 1662; *Fragment de comédies* (1668). Scarron écrivit, en outre, une *Gazette burlesque*, et publia des *Poésies diverses*, épîtres, sonnets, madrigaux, chansons, satires (1643-1651, in-4). On lui attribue la *Mazarinade* (1649), l'un des plus célèbres pamphlets de la Fronde. Ses *Œuvres* ont été éditées plusieurs fois, notamment par Bruzen de La Martinière (Amsterdam, 1737, 10 vol. in-12). M. Fournel a publié le *Roman comique* (Paris, 1857, 2 vol. in-16) et le *Virgile travesti* (Paris, 1858, in-18). Cousin d'Avallon a composé un *Scarroniana* (Paris, 1861, in-18).

Cf. Bruzen de La Martinière : *Notice*, en tête de son édition; — Guizot : *Cornéille et son temps*; — Geruzes : *Essais d'histoire littéraire*; — V. Fournel : *la Littérature indépendante* (1868, in-12).

SCAURUS (Marcus Emilius), homme d'État et orateur romain, né en 162, mort en 89 avant J.-C. « Avidé de pouvoirs, d'honneurs, de richesses, dit Salluste, mais habile à cacher ses vices, » il fut édile curule, deux fois consul et censeur. Il se signala par sa vénalité dans la guerre contre Jugurtha. Cicéron le place parmi les orateurs

stoïques, parce qu'il parlait avec gravité et sans chaleur. Nous avons des fragments de ses discours dans les *Oratorum romanorum fragmenta* de Meyer. Il avait écrit des mémoires sur sa vie; on en trouve des passages dans les *Vitæ et fragmenta historicorum romanorum* de Krause.

SCAZON (VERS). — Voyez LAMRIQUE.

SCEAU, SIGILLOGRAPHIE et SPHRAGISTIQUE. — Voyez PALÉOGRAPHIE.

SCÈNE (en grec, σκηνή, tente, lieu couvert), partie du théâtre où jouent les acteurs (voy. THÉÂTRES). — Ce mot signifie, en outre, les divisions d'un acte marquées par l'entrée ou la sortie d'un ou de plusieurs personnages. On dit d'un auteur qu'il a l'entente de la scène, quand il sait distribuer la composition dramatique de manière à tirer de ses divisions mêmes le plus grand effet et à ranimer l'intérêt par chaque changement de scène présenté aux spectateurs.

On appelle *mise en scène* l'ensemble de toutes les dispositions relatives à l'action, aux mouvements isolés ou concertés des acteurs, aux incidents qui doivent se produire autour d'eux, aux meubles, objets accessoires, etc. La mise en scène, réglant les moindres détails, a pour effet d'assurer le jeu de chaque acteur et l'harmonie générale de l'exécution. On n'arrive à ce résultat qu'au prix de beaucoup d'habileté et d'expérience, par de nombreuses répétitions et la confiance mutuelle que donne aux acteurs l'habitude de jouer ensemble.

Cf. Lud. Celler : *les Décors, les costumes et la mise en scène au XVII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1868, in-12); — Th. Mounet : *l'Envers du théâtre* (Ibid., 1873, in-18).

SCÉPHRUS, σκῆπρος, chant de deuil des premiers siècles de la Grèce, dont parle Pausanias (VIII, 53-1), et qui était analogue au linus et à l'ialémus. Ce nom venait du jeune Argien Scéphros, aimé d'Apollon, et dont la jalousie de ses proches avait causé la mort prématurée.

SCÈVE (Maurice), poète français, né à Lyon, où il est mort en 1564. Il fut conseiller échevin. Lettré et savant, il se place entre Marot et Ronsard, et ses poésies, qui ne manquent pas de grâce, ont plus de subtilité que d'éclat. On a de lui : *Arion* (Lyon, 1536, in-8), élogue sur la mort du dauphin français; *Délie, objet de la plus haute vertu* (Lyon, 1544, in-8, nouv. édit., 1862, in-8), recueil de dizains en l'honneur de sa maîtresse; la *Saulsaye* (Lyon, 1547, in-8; nouv. édit.; Aix, 1829, in-8), élégante élogue; le *Microcosme ou Petit monde* (Lyon, 1652, in-4), poème en trois chants sur la création, le paradis perdu, le triomphe de l'Évangile; les *Blasons du front, du sourcil*, etc., insérés dans le recueil de *Blasons*, de Méon (1809, in-8).

Cf. Goujet : *Biblioth. franç.*, t. XI; — Sainte-Beuve : *Tableau de la littér. franç. au XVI<sup>e</sup> siècle*.

SCÉVOLE, tragédie de Du Ryer (voy. ce nom).

SCHAFARIK (Paul-Joseph), écrivain slave, né à Kobeljarowo (Hongrie) le 13 janvier 1795, mort à Prague le 26 juin 1861. Bibliothécaire de l'Université, il a publié d'importants ouvrages sur la langue et la littérature slaves : *Histoire de la langue et de la littérature slaves* (Geschichte der slaw. Sprache; Bude, 1826); *les Anciens Monuments de la langue bohémienne* (die ältesten Dankmaeler der böhm. Sprache; Prague, 1840), etc. [*Dict. des contemp.*, les trois premières éditions.]

SCHANNAT (Jean-Frédéric), historien belge, né à Luxembourg le 23 juillet 1683, mort à Heidelberg le 6 mars 1739. Il étudia le droit à Louvain et fut avocat à Malines avant d'entrer dans les ordres. Il s'est livré à des recherches historiques d'un intérêt local ou spécial, et a publié en français, en latin ou en allemand : *Histoire du comte de Mansfeld* (Luxembourg, 1707, in-12); *Vindemiæ litterariæ* (Fuld et Leipzig, 1723-24, 2 vol. in-fol.,



fig.); *Historia fuldensis* (Wurtzbourg, 1729, in-fol.); *Histoire abrégée de la maison palatine* (Francfort, 2<sup>e</sup> édit., 1740, in-12); *Concilia Germaniae* (Cologne, 1769-90, 11 vol. in-fol.), collection continuée par J. Hartzheim et H. Schœll, etc.

Cf. *Éloge de Schannat*, en tête de l'*Histoire de la maison palatine*.

SCHAO YONG. — Voyez CHAO.

SCHAEFER (Léopold), poète allemand, né à Muskau le 30 juillet 1784, mort le 13 février 1862. Il voyagea dans toute l'Europe et une partie de l'Orient. Cité comme l'un des principaux poètes lyriques de l'Allemagne moderne, il s'est inspiré de la philosophie panthéiste et mystique, dont l'expression la plus complète est dans son *Bréviaire du laïque* (Laienbrevier; Berlin, 1834, 9<sup>e</sup> édit., 1852); Il a donné des *Poésies* (Gedichte; Berlin, 1811-1847), des *Mélanges lyriques* (1828), le *Coran de l'amour* (1854), etc.; puis quelques œuvres dramatiques, des nouvelles et romans, etc. On a publié ses *Œuvres choisies* (Ausgewählte Werke; Berlin, 1857 et suiv.). [Dict. des contemp., les trois premières éditions.]

SCHAEFFER (Jean), érudit suédois, né à Strasbourg en 1621, mort en 1679. Il devint professeur d'éloquence, de politique et de droit à l'Université d'Upsal. Outre des éditions annotées d'ouvrages anciens et des dissertations séparées sur la marine, l'art militaire, les moyens de transport dans l'antiquité, il a donné les ouvrages suivants : *Upsalia* (Upsal, 1686, petit. in-8), recherches sur la religion, les mœurs, les usages de la Suède; *Laponia* (Francfort, 1673, in-4, fig.), traduit en français sous le titre d'*Histoire de la Laponie* (Paris, 1678, in-4, fig.); *Suecia litterata* (Stockholm, 1680, in-8).

SCHAEFFLER (Jean), dit *Angelus Silesius*, poète et théologien allemand, né à Breslau en 1624, mort le 9 juillet 1689. D'abord médecin, il se convertit au catholicisme, entra en 1661 dans l'ordre des Minimes, et fut chambellan et conseiller de l'évêque-prince de Breslau. Porté à l'exaltation, il avait beaucoup étudié J. Boehme et les mystiques de l'Allemagne. Son principal ouvrage est un recueil de sentences mises en distiques ou en pièces de vers très-courtes, exprimées avec noblesse et concision; il a pour titre : *le Pèlerin chérubinique* (der Cherubinische Wandersmann, Glats, 1665; Ascherleben, 1863). Schaeffler a publié, en outre, soit sous le pseudonyme d'*Angelus*, nom d'un moine espagnol du xvr siècle, soit sous son propre nom, d'autres volumes de poésie : *Sainte joie de l'âme ou Chants religieux et pastoraux* (Heilige Seelenlust, etc., Breslau, 1657; Manheim, 1838; Stuttgart, édit. illustrée, 1845); *Vue spirituelle des quatre dernières choses* (Sinnliche Betrachtung der vier letzten Dinge; Schweidnitz, 1675), poème mystique et descriptif sur la Mort, le Jugement, l'Enfer et le Paradis; enfin des écrits polémiques d'une grande véhémence contre les protestants.

Cf. Patricius Withman : *Angelus Silestus als Convertite, als mystischer Dichter und Polemiker* (Augsbourg, 1842); — Schrader : *Angelus Silestus* (Halle, 1853); — Ahrendts : *Introduction à l'édition du Cherubinische Wandersmann* (1863).

SCHNEID (Jacob), en latin *Scheidius*, philologue hollandais, né à Arnheim en 1742, mort en 1795. Professeur à Harderwik et à Leyde, il unit à l'étude des langues classiques celle des langues orientales et publia, d'après le *Lexique* de Golius, un *Glossarium arabico-latinitum* (Leyde, 1769; 2<sup>e</sup> édit., 1787, in-4). On cite, en outre, des éléments de *Grammaire arabe* (Ibid., 1779, in-4) et *Opuscula de ratione studii* (1786-92, 3 parties in-8).

SCHNEKHAFFSKI (le prince), écrivain dramatique russe, né en 1777. Il fut conseiller d'Etat. Doué d'une grande fécondité, il a donné à la scène

russe de nombreux ouvrages, entre autres : *Débora*, tragédie; *Aristophane*, *les Eaux de Lipetsk*, *Si cela ne vous va pas*, *Faites le sourd*, *Kakadou*, comédie en vers; *le Nouveau Sterne*, *la Querelle*, comédie en prose; *la Poste amoureuse*, *Jean Soussanine*, opéras; *les Paysans*, *le Cosaque poète*, *Lomonossouf*, vaudevilles. Il a traduit, en outre : *l'Orphelin de la Chine*, *Abufar*, etc. On cite aussi un poème comique : *les Pelisses enlevées*, et quelques satires.

Cf. N. Grotsch : *Manuel de l'hist. de la litt. russe*.

SCHELANDRE (J. DE). — Voy. D'ANCHÈRES.

SCHELNORN (Jean-Georges), bibliographe allemand, né le 8 décembre 1694 à Memmingen, où il est mort le 31 mars 1778. Pasteur dans sa ville natale, correcteur et bibliothécaire de l'Académie, il recueillit avec ardeur une foule de renseignements littéraires, consignés dans ses deux principaux ouvrages : *Amantitates litterariae* (Francfort et Leipzig, 1725-31, 7 vol. in-8), et *Amantitates historiae ecclesiasticae et litterariae* (Ibid., 1737-46, 4 vol. pet. in-8). Il a donné, en outre, plusieurs ouvrages d'histoire spéciale ou locale, un certain nombre de *Vies*, et des dissertations insérées dans divers recueils.

SCHELLING (Frédéric-Guillaume-Joseph DE), célèbre philosophe allemand, né à Leonberg (Wurtemberg) le 27 janvier 1775, mort aux bains de Ragatz (Suisse) le 20 août 1854. Il étudia, à Tubingue, où il eut Hegel pour condisciple, à Iéna, où il suivit les leçons de Fichte, à Leipzig et dans diverses autres universités, non-seulement la philosophie et la théologie, mais aussi les mathématiques et les sciences naturelles; il prit même le grade de docteur en médecine. Ses premiers écrits le firent remarquer par plusieurs écrivains éminents, notamment par Goethe et Schiller. Dès l'âge de vingt-trois ans, il professa à l'université d'Iéna avec un grand succès. Il enseigna, avec un éclat croissant, à Wurtzbourg, à Munich, à Erlangen, à Landshut, à Berlin. Ses leçons et ses livres attirèrent sur lui l'attention de l'Allemagne et de l'Europe. En Bavière particulièrement, il fut comblé d'honneurs : il y fut nommé président de l'Académie des sciences, conservateur général des collections publiques, conseiller intime, et anobli par le roi. L'Académie des sciences morales de Paris l'élut membre associé. Ce fut sur l'invitation du roi de Prusse qu'il alla occuper à Berlin, en 1841, la chaire occupée avant lui par Fichte, l'un de ses maîtres, et par Hegel, le plus redoutable de ses rivaux.

Nous n'avons rien à dire ici du système général de Schelling, qui, sous le nom de philosophie de l'absolu ou de l'identité, prétendait résoudre et concilier, dans un panthéisme idéaliste, les apparentes contradictions du moi et du non-moi, du fini et de l'infini, du subjectif et de l'objectif, puis suivre cette conciliation dans le monde de la matière et de l'esprit, à travers toutes les manifestations de la vie, de la science, de l'art, de la religion et de l'histoire. Nous n'avons à voir, dans le philosophe, que l'écrivain et tout au plus ses principes d'esthétique. Son style répondait à la grandeur des objets et à l'ambition de la pensée, par l'éclat quelquefois, d'autres fois par l'obscurité ou l'emphase; souvent il affectait l'apparence d'une langue scientifique par l'enchaînement laborieux des démonstrations et l'emploi de formules d'algèbre ( $A=A$ ); alternant les analyses ou les constructions métaphysiques avec les tableaux de la nature ou de la vie morale, il était tour à tour traînant et animé, rebutant et poétique. La poésie semblait pourtant l'élément naturel de l'auteur, et l'on a dit qu'il pouvait être à sa volonté le plus philosophe entre les poètes ou le plus poète en-

tre les philosophes. Quant à ses doctrines esthétiques, elles soumettaient tous les arts à l'influence de l'idéalisme et ramenaient le beau à l'expression d'éléments intellectuels et de sentiments humains. Le penseur trouvait entre les diverses formes de l'art des rapports ingénieux ou profonds, et l'écrivain les rendait d'une façon pittoresque. C'est ainsi que les divers ordres des colonnes grecques lui représentaient le rythme, la mélodie, l'harmonie, et il appelait l'architecture « une musique congelée ». Les idées d'esthétique de Schelling sont spécialement exposées dans la VI<sup>e</sup> partie de *l'Idéalisme transcendantal* (1800), traduit en français par Grinblot (Paris, 1843, in-8), dans les *Leçons sur la méthode des études académiques* (1803), le plus clair des écrits de l'auteur et le plus populaire, dans le *Discours sur les arts plastiques d'après leur rapport avec la nature* (1807), et dans celui sur *Dante sous le rapport philosophique* (même année) : ces trois ouvrages traduits par Ch. Bénard, sous le titre d'*Écrits philosophiques de Schelling* (1847, in-8), enfin dans le traité posthume de la *Philosophie de l'Art* (Stuttgart, 1858).

Considérés dans leur ensemble, les ouvrages de Schelling ont été rapportés à trois développements ou transformations de son système, et en même temps à trois périodes chronologiques : jusqu'en 1800, philosophie de la nature ; de 1800 à 1809, philosophie de l'esprit ; de 1809 à 1815, et surtout dans les écrits posthumes, philosophie religieuse. De 1815 à sa mort, Schelling n'avait rien publié que son *Jugement sur la philosophie de M. Cousin* (1834), où, critiquant également la méthode psychologique et l'hégélianisme, il annonçait une nouvelle phase de son système. Parmi les divers ouvrages de ces trois périodes, outre ceux déjà cités, nous rappellerons : *Idées sur la philosophie de la nature* (1797) ; *De l'Âme du monde* (1798) ; *Esquisse d'un système de la philosophie de la nature* (1799) ; *Bruno, dialogue sur le principe divin et le principe naturel des choses* (1802), traduit en français par Huisson (1845, in-8) ; *Philosophie et religion* (1804) ; *Aphorismes* (1806) ; *Recherches philosophiques sur l'essence de la liberté humaine* (1809) ; *Monument élevé aux choses divines* (1812) ; *Sur les Divinités de Samothrace* (1815). Les ouvrages posthumes, consacrés spécialement à l'exposition du système religieux de l'auteur, comprennent surtout la *Philosophie de la mythologie*, et la *Philosophie de la révélation dans ses rapports avec la philosophie positive* : ils forment la 2<sup>e</sup> partie de ses *Œuvres complètes*, publiées par ses deux fils (Stuttgart et Augsbourg, 1856-61, 14 vol. in-8). On a aussi fait paraître la *Correspondance philosophique de Fichte et de Schelling* (Ibid., 1856).

Cf. De Loménie : *Galerie des contemporains illustres*, t. X ; — Matter : *Schelling et sa philosophie de la nature* (Paris, 1892, in-8) ; — Ueber Schelling und Hegel, adressé à Pierre Leroux, anonyme (Königsberg, 1843, in-8) ; — De Rémusat : *De la Philosophie allemande* (Paris, 1845, in-8) ; — J. Willm : *Histoire de la philosophie allemande* (Ibid., 1846 et suiv., 4 vol. in-8).

SCÈME (en grec σκῆμα, vêtement), ancien terme de rhétorique, synonyme de figure (voy. ce mot).

SCHENKEL (Lambert-Thomas), grammairien hollandais, né à Bois-le-Duc le 7 mars 1547, mort en Allemagne vers 1630. Il fut recteur de l'école publique de Malin's en 1576. A part un certain nombre d'ouvrages élémentaires, notamment une *Méthode pour apprendre le latin en six mois* (Methodus, etc. : Strasbourg, 1619, in-12), il s'est fait un nom par ses constants efforts pour répandre, dans toute l'Europe des procédés mnémoniques qu'il a résumés sous le titre de *De Memoria*

libri II (Douai, 1593, in-8) ; cet ouvrage, réimprimé sous celui de *Gazophylacium artis memoriae* (Strasbourg, 1610, in-12 ; plus. édit.), a été traduit en français sous ceux de *Traité de la mémoire* (Douai, 1593, in-12) et de *Magasin des sciences* (Paris, 1623, in-12).

Cf. Paquot : *Mémoires d'histoire littéraire*, t. XV.

SCHENKENDORF (Gottlob-Ferdinand-Maximilien-Gottfried DE), poète lyrique allemand, né à Tilsitt le 11 décembre 1783, mort le 11 décembre 1817. Il prit part, comme volontaire, à la campagne de 1813, devint, après la paix, conseiller du gouvernement à Coblenz, mais mourut presque aussitôt. Ses chants nationaux et guerriers le placent à côté de Th. Körner et Arndt, avec lesquels il forme une sorte de trinité patriotique ; mais chez lui l'ardeur belliqueuse est tempérée par une tendance religieuse et mystique. L'Allemagne du moyen âge est son idéal, même dans ses chants nationaux, comme la *Chanson des fleuves allemands*, la *Chanson du Rhin*, etc. Il a été fait une édition générale de ses *Poésies* (Saemmlische Gedichte ; Berlin, 1857).

Cf. De Hagen : *Schenkendorfs Leben und Schriften* (Berlin, 1892).

SCHERNBERG (Théodorich), poète dramatique allemand du XV<sup>e</sup> siècle. Prêtre et « diseur de messes » à Mulhouse, il composa des drames religieux qui marquent les premiers progrès du théâtre allemand, pour le style, la suite de l'action et l'invention des caractères. On cite avec éloge son *Beau spectacle de dame Jutte* (Ein schön spil on Frau Jutten), composé en 1480. C'est l'histoire populaire de la papesse Jeanne, relevée par toute la mise en scène d'un mystère. L'héroïne, vouée à l'enfer par Satan, vient à Paris, déguisée en homme, étudier la théologie avec son amant. Tous deux sont reçus docteurs, puis vont à Rome et y sont nommés cardinaux. Plus tard, elle est élu pape, sous le nom de Jean. Quand on découvre que c'est une femme et qu'elle est enceinte, le Christ irrité la condamne à la mort et au feu éternel ; mais, sur les instantes prières de Marie et de saint Nicolas, il permet à l'archange Michel d'aller arracher son âme à Satan et de la conduire au ciel. Ce drame, monument littéraire très-important, a été édité par Jérôme Tilesius (Eisleben, 1565) et reproduit dans divers recueils.

Cf. Keller : *Fastnachtsspiele*, p. 900.

SCHEYB (François-Christophe DE), érudit et poète allemand, né à Thiengen (Haute-Souabe) en 1704, mort en 1777. Il était conseiller aulique d'Autriche. On lui doit une très-belle édition annotée de la *Table de Peutinger* (Vienne, 1753, in-fol.). On cite de lui un poème en douze chants sur Marie-Thérèse : la *Thérésiaide* (Ibid., 1747, in-4).

SCHICKARD (Guillaume), orientaliste allemand, né à Herrenberg, près de Tubingue, le 22 avril 1592, mort dans cette dernière ville le 23 octobre 1635. Professeur d'hébreu à Tubingue, puis inspecteur des écoles de Stuttgart ; il a laissé de nombreux écrits, notamment : *Horologium hebraeum* (Tubingue, 1623, in-12 ; nombr. édit.) ; *Jus regium Hebraeorum* (Strasbourg, 1625, in-4) ; *Purim sive bacchanalia Judaeorum* (Tubingue, 1634, in-12) ; *Exercitationes hebraicae* (Ibid., 1655, in-4), sans compter plusieurs ouvrages astronomiques.

Cf. Speidel : *Vita Schickardi*, on titre de l'*Horologium* (édit. 1731, in-8) ; — Schnaurer : *Schickard's Leben* (Ulm, 1792, in-8).

SCHILLER (Jean-Christophe-Frédéric DE), illustre poète et écrivain allemand, né le 10 novembre 1759 à Marbach, mort à Weimar le 9 mai 1805. D'une famille d'artisans, son père, après avoir été apprenti chez un chirurgien barbier, était devenu chirurgien militaire ou plutôt barbier de campagne

dans un régiment bavarois. Ayant épousé la fille d'un aubergiste de Morbach, il résida dans cette ville quelques années, puis, pour soutenir sa famille, reprit du service dans les troupes du duc de Wurtemberg. Le jeune Schiller reçut sa première éducation de sa mère, qui aimait et, dit-on, cultivait la poésie. Son enfance se passa, rêveuse et déjà exaltée, dans la vallée mélancolique du village de Lorch, pleine des souvenirs des Hohenstaufen. Il suivit les cours de l'école latine de Ludwigsbourg, où son père était venu se fixer, puis fut envoyé, en 1773, à l'école de Charles près de Stuttgart, fondée par le duc de Wurtemberg. Il y fut reçu gratuitement, comme fils d'officier, à la condition qu'il se consacrerait entièrement à la maison ducale. Cette condition lui devint une cause d'ennui et d'embarras. Destiné d'abord à la théologie par ses parents, il dut étudier la médecine et se préparer à la carrière de chirurgien militaire, au milieu d'une discipline inintelligente et rigoureuse, contre laquelle son esprit indépendant se révolta. Ses premiers vers respiraient la haine de l'arbitraire et l'horreur du joug social. Ils sont bien le prélude des *Brigands*, qu'il conçut et écrivit d'ailleurs à l'académie de Charles, dans les loisirs de l'infirmerie. La lecture de Rousseau, de Shakespeare et des premiers écrits de Goethe développa en lui les idées révolutionnaires et exalta sa sensibilité.

Cependant, en 1780, après avoir remporté quatre prix et passé ses thèses, Schiller fut attaché à un régiment de grenadiers, comme chirurgien. Avec un traitement de 18 florins (environ 40 francs) par mois, il se vit condamné à vivre, à Stuttgart, dans une gêne extrême, partageant avec un ancien camarade une chambre à peine meublée, dans la même maison qu'une femme très-vulguaire, qu'il idéalisait et célébra sous le nom de Laure. La poésie était le premier souci du jeune chirurgien. Ne trouvant pas d'éditeur à Stuttgart et à Mannheim pour ses *Brigands*, il les fit imprimer à ses frais, à l'aide d'un emprunt qu'il eut beaucoup de peine à rembourser (Francfort et Leipzig, 1780). Il refondit ensuite son drame, sur les indications du libraire Schwann et du baron de Dalberg, intendant du théâtre électoral, et on le représenta à Mannheim, le 13 janvier 1782. Ce fut un succès foudroyant. L'auteur passa tout d'un coup de l'obscurité la plus profonde à la plus éclatante popularité. Il ne passa pas de la pauvreté à la richesse. Après quelques représentations signalées par la violence de l'enthousiasme, la pièce fut interdite par la police. Le succès de lecture qu'elle continuait à obtenir inquiéta le gouvernement, et Schiller, qui venait de fonder un recueil de poésies lyriques sous le titre d'*Anthologie pour l'an 1782*, reçut du duc de Wurtemberg l'ordre de lui soumettre tout ce qui sortirait de sa plume. Il s'échappa de Stuttgart en fugitif, avec l'aide et en compagnie de son ami Streicher, qui partagea et consola depuis sa vie de misère.

Schiller se réfugia d'abord à Mannheim, où il lut aux acteurs du théâtre sa tragédie de *Fiesque*, qui fut trouvée très-médiocre. La crainte d'une demande d'extradition l'éloigna de cette ville; il se rendit à pied à Francfort, où aucun libraire ne voulut lui payer vingt-cinq florins un assez long poème, *le Démon d'Amour*, perdu depuis. Il passa à Mayence, puis revint dans le voisinage de Mannheim, où il fit imprimer son drame de *Fiesque*. Il fut arraché, pour quelques mois, à sa vie errante et pauvre par la bienveillante hospitalité de M<sup>me</sup> de Wolzogen, puis s'engagea comme poète de théâtre dans la troupe de Mannheim. Il vit reprendre les *Brigands* avec leur premier succès, puis donna *Fiesque* (11 janvier 1784), après des remaniements qui ne le firent pas mieux goûter du public. La

pièce d'*Intrigue et amour* (15 avril) fut au contraire très-applaudie. Le refus d'un congé qu'il voulait consacrer au travail décida Schiller à donner sa démission. Il se trouva de nouveau sans ressources. Il entreprit, au milieu de beaucoup d'obstacles, de fonder une revue littéraire et esthétique, la *Thalie rhénane*. Heureusement pour lui, dans les derniers jours de 1784, le duc de Weimar, Charles-Auguste, à qui il avait été présenté, lui conféra le titre de conseiller, qui releva sa situation aux yeux du monde. Les sympathies de quelques femmes lui rendirent le courage; il se remit au travail et acheva *Don Carlos*, qui ne parut qu'en 1787, et publia dans la *Thalie rhénane* des morceaux de critique, des traductions et diverses poésies.

Au mois d'août 1787, Schiller alla se fixer à Weimar. Il eut quelque peine à se faire accepter dans cette société brillante, mais timorée, que la verve incendiaire de l'auteur des *Brigands* avait mise en alarme. Schiller témoigna de la sérénité rendue à son âme en se plongeant dans l'étude approfondie de la philosophie de Kant et de l'histoire nationale. Le 20 février 1790, il épousa une jeune fille enthousiaste et capable de le comprendre, Charlotte de Langefeld. La même année il était nommé professeur d'histoire à Jena. Outre son cours officiel il faisait un cours privé pour ajouter à ses médiocres ressources. Il écrivait en même temps son *Histoire de la guerre de trente ans*. L'excès de travail ruina sa santé, et dès le commencement de 1791 se déclara la maladie de poitrine, malgré laquelle il vécut quinze ans encore d'une vie si active et si féconde. En 1792, la Convention française, dans sa séance du 20 août, comprit l'auteur de la tragédie républicaine de *Fiesque* dans le décret qui proclamait citoyens français dix-sept étrangers, « amis de la liberté et de la fraternité universelle. » Son nom fut diversement dénaturé par les recueils officiels du temps, et c'est sous celui de « Monsieur Gille, publiciste allemand, en Allemagne », que son diplôme lui fut adressé. On le conserve à la bibliothèque publique de Weimar.

La réputation de Schiller comme poète, critique et historien grandissait, ses relations se multipliaient dans le monde des lettres et dans celui de la cour, lorsque la publication du recueil des *Heures* amena entre lui et Goethe un rapprochement si important pour le développement du génie de l'un et de l'autre et pour les destinées intellectuelles de l'Allemagne. Ces deux hommes, auxquels la diversité des talents et des caractères avait inspiré d'abord un éloignement réciproque, se comprirent, s'estimèrent et conclurent une étroite amitié. Ils se soutinrent l'un l'autre et s'élevèrent ensemble à leur plus haut point de perfection. Si Goethe reconnaissait devoir ses meilleures inspirations à Schiller, celui-ci rapportait à l'influence de son ami ses plus belles œuvres. Ils firent ensemble, après le recueil des *Heures*, celui des *Xénies* (1796), épigrammes mordantes contre les doctrines et les écrits des adversaires de la rénovation poétique par eux entreprise. Schiller donnait en même temps dans l'*Almanach des Muses* ses plus nobles poésies lyriques et ses plus célèbres ballades; il écrivait ses meilleurs essais de philosophie et d'esthétique, et surtout il donnait au théâtre, de 1799 à 1804, ses principaux chefs-d'œuvre : la trilogie de *Wallenstein*, *Marie Stuart*, la *Pucelle d'Orléans*, la *Fiancée de Messine*, enfin le monument immortel de la scène allemande : *Guillaume Tell*.

Le poète était revenu à Weimar depuis les derniers jours de 1799. Il fut anobli par François II d'Autriche, le 17 septembre 1802. Ses travaux excessifs, ses veilles et ses préoccupations de père de famille achevèrent de ruiner sa santé chance-

lante. Après plusieurs crises inquiétantes, la maladie implacable contre laquelle il luttait empira dans les premiers jours de mai 1805, et se compliqua d'une fièvre ardente. Il expira le 9 mai, à six heures du soir. Il était dans toute la maturité de l'âge et dans toute la force de son génie. Sa mort fut un deuil public à Weimar, et toute l'Allemagne, qui associe Schiller et Goethe dans une admiration égale, quoique différente, rendit les plus grands honneurs à sa mémoire. Son corps fut exhumé en 1826 et transporté dans le caveau de la famille grand-ducale. En 1859, le centième anniversaire de la naissance de Schiller a été célébré par tous les Allemands, dans leur pays et à l'étranger, comme une fête patriotique.

Le nom de Schiller est resté un des plus grands noms de la littérature allemande, et surtout un des plus sympathiques. Il personnifie l'enthousiasme qui a été si longtemps le trait dominant du caractère de nos voisins en littérature, et qui explique la prédominance séculaire du genre lyrique parmi eux. Et cet enthousiasme, s'épurant de jour en jour, s'est attaché à des objets toujours plus nobles et plus élevés. On sent éclater et grandir en Schiller la passion du bien et du beau, rapprochés l'un de l'autre dans une indissoluble unité. L'art est pour lui une religion et une morale; la perfection des œuvres humaines est une manifestation de Dieu et rapproche à la fois de lui celui qui la réalise et ceux qui la comprennent. De là, chez Schiller, le double progrès, parallèle et simultané, de la moralité et du génie. « Il fut, dit M. Ad. Regnier, dans sa *Vie de Schiller*, du bien petit nombre de ceux que la gloire rend meilleurs... Plus il s'avance dans la carrière et grandit en talent, plus il devient exigeant envers lui-même. Sa tâche l'absorbe, son génie, c'est lui tout entier; il se donne sans rien retenir. Dans cette nature, aussi dévouée que puissante, aussi libérale que riche, pas de divorce entre l'homme et le poète : il appartient à la poésie et aux nobles fins qu'il lui assigne, de toute son âme, de tout son cœur, de toutes ses forces et sans que le moi, la vanité, l'ambition, le bien-être fasse ses réserves. Ce qui achève la sympathie... c'est qu'il avait lu de bonne heure l'austère sentence qui condamne l'homme à la peine, qu'il fut malheureux et souffrant. Nul dans les poètes des derniers temps n'a été plus que lui peut-être transfiguré par la gloire; mais, sous l'aurole même, une douce mélancolie tempère son visage, et ceux-là surtout qui pleurent s'écrient à sa vue : Il fut nôtre ! »

Nous ne reprendrons pas ici le parallèle obligé entre Goethe et Schiller, représentant aux yeux de leurs compatriotes, celui-ci l'idéal et le subjectif, celui-là l'objectif et le réel, et tous deux, dans leur puissante originalité, modifiant le caractère allemand par une dose inégale de ce cosmopolitisme de raison et de sentiment, propre à l'école philosophique française du XVIII<sup>e</sup> siècle. Il faut reconnaître que Schiller a eu plus d'une fois les défauts de ses qualités, l'exaltation sentimentale, de l'emphase dans les mots, du vague dans les idées; mais ces traits, qui étaient ceux de son époque et de son pays, s'effacent dans les œuvres de son âge mûr, pour ne laisser paraître que la noblesse de la pensée, la chaleur du sentiment et l'éclat du style.

Quoique Schiller n'ait pas eu le génie universel de Goethe, il s'est appliqué cependant à des genres assez différents pour que l'on soit obligé de classer ses œuvres en plusieurs groupes pour mieux les étudier. Les Allemands mettent au premier rang ses poésies lyriques, moins connues à l'étranger que ses œuvres de théâtre, à cause de la difficulté de faire passer dans une traduction les beautés de la forme rythmique. Dans cette suite de poé-

sies, que nous appellerions « détachées ou diverses », on voit se marquer avec un parallélisme parfait le développement du génie de Schiller et l'évolution morale de sa vie. Aussi les éditions allemandes ont-elles le soin de les présenter dans l'ordre chronologique, en les rapportant à trois périodes : la jeunesse orageuse, l'âge de transition et l'époque de la maturité. Dans les poésies de la première période, inférieures à tous les égards, se trouvent les stances à *Laure*, la très-peu poétique voisine de Stuttgart, et l'*Élégie sur la mort d'un jeune homme*. Dans la seconde période on remarque les *Dieux de la Grèce* (1788), qui ont fait accuser l'auteur de paganisme et suscité maintes réfutations; puis les *Artistes*, expression magistrale d'une théorie du beau moins exclusive (1789), et ce fameux *Hymne à la joie* (1785), devenu en Allemagne un « chant favori d'union et de confraternité », et splendidement traduit en musique par Beethoven. Les pièces lyriques de la troisième période sont de beaucoup les plus nombreuses et les plus belles; elles comprennent les plus célèbres ballades ou récits lyriques. Ce sont, à partir de 1797 : l'*Anneau de Polycrate* (1797), les *Grues d'Ibycus*, *Héro et Léandre*, la *Caution*, le *Plongeur* (1797), cette merveille d'harmonie pittoresque, le *Chevalier Toggenbourg*, le *Combat contre le dragon*, le *Partage de la terre*, le *Chant de la Cloche*, d'un sentiment si profond, d'un rythme si savant, d'une langue si belle, et qui a été l'objet de tant de traductions et d'imitations dans toute l'Europe; les *Plaines de Gènes*, etc.; puis un assez grand nombre de dithyrambes, d'hymnes, de paraboles, de leçons de morale, de simples distiques, enfermant une grande idée ou un beau sentiment, d'épigrammes, morales ou littéraires, sans compter la part de Schiller dans les *Xénies*.

Les œuvres dramatiques de Schiller peuvent aussi se diviser d'après les périodes de sa vie et les phases d'état moral ou de situation sociale qui y correspondent. Reprenons-les dans l'ordre chronologique. Les *Brigands*, drame en cinq actes, ouvrent la marche. Nous avons dit plus haut les circonstances de la publication et de la représentation (13 janvier 1782); cette pièce, expression de l'effervescence révolutionnaire de la jeunesse de Schiller, a reçu de lui plusieurs variantes et modifications et a été de sa part l'objet d'une critique développée dans le *Répertoire de littérature de Wurtemberg* (1782). L'affiche du spectacle était accompagnée d'une proclamation au public, destinée à expliquer et à faire accepter « cette peinture d'une grande âme égarée, pourvue de tous les dons qui peuvent rendre excellent, et avec tous ces dons... perdue. » — *La Conjuration de Fiesque à Gènes*, tragédie républicaine, en cinq actes, fut, comme la précédente, publiée avant d'être jouée et « retravaillée » par l'auteur pour la scène. Un avertissement explicatif du poète au public, beaucoup plus long que celui des *Brigands*, fut aussi placardé dans les rues de Mannheim, pour la première représentation (17 janvier 1784). Dans le remaniement de *Fiesque*, Schiller tempère les tendances révolutionnaires et fait servir la vertu républicaine à triompher de l'ambition et à préparer l'achèvement des idées de liberté. — *Intrigue et Amour*, « tragédie bourgeoise, » en cinq actes, annoncée d'abord sous le titre de *Louise Miller*, fut jouée à Mannheim, trois mois plus tard (15 avril 1784); cette pièce présente, comme les précédentes, une passion exaltée et une éloquence déclamatoire qui trahit l'influence de Jean-Jacques Rousseau; mais elle attache, même à la lecture, par l'intérêt romanesque : ce qui explique comment elle a été si souvent traduite et imitée. Il en existe une dizaine de versions ou de contrefaçons françaises. La vogue obtenue par les traductions

italiennes fut aussi très-grande, longtemps avant que M. Verdi en eût tiré un opéra.

*Don Carlos, infant d'Espagne*, « poème dramatique » en cinq actes, marque un grand progrès dans la carrière de Schiller : « C'est, dit M. Regnier, une brillante limite qui sépare deux époques, deux manières. » Il fut composé très-lentement, publié par parties, et à mesure qu'il se complétait, avec des remaniements profonds de ce qui avait déjà paru ; il existe cinq versions notablement diverses de la première moitié, et trois de la seconde. Il fut d'abord écrit en prose et probablement joué sous cette première forme, à Leipzig, à Berlin et à Dresde, en 1785. Schiller le refondit en vers iambiques, l'acheva en 1788 et le publia en entier l'année suivante. La rédaction définitive n'est venue pourtant que dans les *Œuvres complètes* en 1804. *Don Carlos* n'a pas été écrit pour la scène ; la longueur des actes est excessive ; le premier seul, suivant la remarque de Wieland, contient plus de vers que la plus grande pièce de Sophocle. Schiller réclame pour la forme dramatique une plus grande liberté que celle qui est compatible avec les nécessités de la représentation. « Ce qui importe au poète, dit-il, c'est d'atteindre le plus grand effet qu'il puisse imaginer. Si cet effet est possible dans les limites du genre, la perfection relative et la perfection absolue sont une seule et même chose ; mais s'il fallait sacrifier l'une des deux à l'autre, le sacrifice moindre et qu'il faudrait faire serait celui des règles du genre. » Malgré la richesse excessive des développements, *Don Carlos* n'offre déjà plus cette verve immodérée d'idées ou de passion, et cette exubérance de style des pièces en prose. La forme métrique a mis pour la première fois un frein salutaire à la pensée et à l'imagination de l'auteur. Le style a de l'élégance et de la grâce dans la force, de la précision dans la dignité, une harmonie inconnue jusque-là. La vérité historique ne paraît pas moins sacrifiée que les règles scéniques aux développements de la conception idéale. Il est vrai que des témoignages postérieurs ont modifié l'opinion des modernes sur la vie et le caractère du petit-fils de Charles-Quint. Mais l'œuvre du poète n'est pas responsable des variations de l'histoire ; il lui suffit de rendre ses personnages très-vivants et d'inspirer pour eux l'attention ou la sympathie, suivant les idées qu'ils représentent aux yeux des contemporains. Avec l'auteur de *Don Carlos*, la sympathie ne s'attache qu'aux personnalités, authentiques ou non, de la raison et de la liberté.

*Wallenstein*, qui ouvre la belle période de la carrière dramatique de Schiller, est une trilogie. Les trois parties de ce « poème dramatique », qui touche à l'épopée, sont *le Camp de Wallenstein*, *les Piccolomini* et *la Mort de Wallenstein*. Le sujet est pris à l'histoire de la guerre de Trente Ans, dont Schiller fit une étude approfondie pendant tant d'années. Ce fut seulement sur les conseils et aux instantes prières de Goethe qu'il disposa les tableaux de cette grande composition en drames successifs, adaptés aux exigences de la représentation. La première partie, *le Camp*, fut jouée sur le théâtre de Weimar, le 12 octobre 1798 ; la seconde, *les Piccolomini*, le 30 janvier 1799 ; et la troisième, *la Mort de Wallenstein*, le 20 avril suivant. Le succès ne fit que croître de drame en drame et se renouvela sur les principaux théâtres allemands. Les trois parties de *Wallenstein* sont, à proprement parler, trois pièces ; la première et la dernière forment surtout chacune un tout complet. Ensemble elles représentent une époque d'agitation et de trouble sous ses divers aspects et dans des hommes qui la personnifient. *le Camp* fait voir les effets de la guerre sur la masse du peuple et de l'armée. *les Piccolomini* déroulent

les causes politiques qui ébranlent le dissentiment entre les chefs ; *la Mort de Wallenstein* met en scène les résultats de l'enthousiasme et de l'envie excités ensemble par une grande réputation, sinon par un grand mérite. L'œuvre entière ne manque pas de variété dans une unité puissante. La couleur locale et le pittoresque s'y déploient sans exagération ; la vérité historique est maintenue dans une sage mesure, sans que la poésie ni la passion perdent leurs droits. Le héros principal, Wallenstein, n'est ni surfait ni amoindri ; il offre un mélange de qualités et de défauts très-humain, et qui explique, par une sorte de fatalité naturelle, après les succès de sa vie, la catastrophe qui la termine. Il y a dans l'œuvre des parties lyriques, voire même des rôles entiers ayant ce caractère, comme ceux de Max et de Thécla. Ce furent les plus goûtés et les plus applaudis. Schiller se réjouit beaucoup de ce résultat et le considère comme un hommage à la poésie proprement dite, dont le genre lyrique lui paraît, même dans le drame, la véritable expression. La trilogie de *Wallenstein* a été réduite en une tragédie française par Benjamin Constant.

*Marie Stuart*, tragédie en cinq actes, représentée à Weimar le 14 juin 1800, « est, suivant M<sup>me</sup> de Staël, de toutes les tragédies allemandes, la plus pathétique et la mieux conçue. » C'est aussi, de toutes les pièces de Schiller, celle qu'on connaît le mieux en France. Outre les traductions qui en ont été faites, elle a été adaptée à notre scène par une habile imitation du poète Lebrun. Les figures de Marie et d'Elisabeth nous sont devenues familières, ainsi que les grandes scènes qui les mettent en relief et en contraste. L'auteur n'avait pas encore poussé à ce point l'observation et la peinture des caractères et l'art de les développer par l'action même. — *La Pucelle d'Orléans*, jouée à Leipzig à la fin de 1801, et à Berlin le 1<sup>er</sup> janvier 1802, est qualifiée de tragédie romantique. Elle fut montée, dans cette dernière ville, par Ifland, l'ami dévoué de Schiller, avec une pompe vraiment royale. Plus de huit cents personnes y figuraient, et la musique, les décors, les costumes excitèrent un enthousiasme qui affligeait le poète. « Tout cet éclat, disait-il, distrairait le spectateur, le détournerait de mon poème et l'y rend insensible. » Le sujet, à la fois historique et surnaturel, appelait l'élément lyrique et l'élément religieux : Schiller les mit en œuvre avec sa prédilection ordinaire et en tira des beautés poétiques qui ont le mérite d'être à leur place. On lui reproche d'avoir fait Jeanne amoureuse et de la faire mourir sur le champ de bataille : double atteinte portée à l'histoire. — *La Fiancée de Messine ou les Frères ennemis*, jouée à Weimar le 19 mars 1803, est une « tragédie avec chœurs » ; elle fut très-remarquée pour cette innovation renouvelée des Grecs. Schiller raconte ainsi son impression : « Je puis dire qu'en voyant jouer *la Fiancée* j'ai eu pour la première fois l'idée d'une vraie tragédie. Le chœur unissait admirablement le tout, et un suprême et terrible sérieux régnait dans toute l'action. Goethe a éprouvé le même effet ; il pense que le succès de ce drame a inauguré pour le théâtre une tendance plus élevée. » Cette impression était inexacte ; malgré l'habileté savante de l'imitation et le soin extrême du style, *la Fiancée de Messine* est une œuvre artificielle et d'une froideur que ne suffisent pas à animer les chœurs, les plus beaux morceaux lyriques peut-être de la langue allemande.

*Guillaume Tell*, drame en cinq actes, joué à Weimar le 17 mars 1804, est l'œuvre de Schiller la mieux faite pour la scène, sans être, à la lecture, la moins belle par la poésie. « *Tell* produit, dit-il, au théâtre un plus grand effet que mes autres pièces, et la représentation m'a causé

une grande joie. Je sens que je deviens maître du genre théâtral. » Toute l'œuvre « est animée, dit M. Regnier, du souffle puissant de l'inspiration, qui vivifie l'ensemble aussi bien que les parties. L'auteur a embrassé, adopté son sujet, non-seulement de toutes les forces de son esprit, mais encore de tout son cœur, non plus avec cette passion fougueuse, convulsive, ce délire de la tête et des nerfs qui, à son début, l'entraînait comme malgré lui... Dans aucun de ses drames Schiller n'est moins violent et plus fort, moins excessif et plus grand, plus sûr et plus maître de lui. » *Guillaume Tell* est à la fois admirable par la beauté des détails et par l'unité de l'action et de l'émotion. La nature des Alpes est peinte dans toute sa grandeur pittoresque, et les habitants dans leur mâle et noble simplicité. Aux figures sympathiques du drame semêle sans cesse un être moral invisible, la Suisse elle-même, inspirant un intérêt soutenu et animé; et, comme dit M<sup>me</sup> de Staël, « l'unité d'action, dans cette tragédie, tient à l'art d'avoir fait de la nation même un personnage dramatique. » Une chose digne de remarque, c'est que pour produire cette expression si vivante, cet écho harmonieux de la nature helvétique, Schiller n'avait jamais vu la Suisse. Il la connut et l'étudia dans les entretiens de Goethe qui, après l'avoir visitée trois fois, avait songé un instant à tirer de la légende de Tell une épopée, puis dans les livres du chroniqueur Tschudi et de l'historien Jean de Müller.

*Guillaume Tell* fut la dernière comme la plus belle création de Schiller. Quand la mort le saisit, il travaillait encore à un nouveau drame, *Demetrius*, dont le sujet était tiré de l'histoire de Russie. D'après l'ébauche et les fragments assez considérables exécutés, on a jugé que *Demetrius* eût peut-être été supérieur à *Guillaume Tell*. Goethe songea à achever l'œuvre de son ami, mais il n'en eut pas la force ou le courage. Pour compléter la liste des essais dramatiques de Schiller, il nous faut citer *l'Hommage des arts* (1804), un fragment de tragédie, *le Misanthrope*, etc., et surtout des traductions : *l'Iphigénie en Aulide* et des scènes des *Phéniciennes* d'Euripide (1780), *Macbeth* de Shakespeare, *Turandot* de Gozzi (1801), *Médiocre et rampant* et *Encore des Menechmes* de Picard, sous des titres modifiés (1803); enfin *Phèdre* de Racine (1804-1805).

Comme prosateur, Schiller a laissé d'importants ouvrages historiques : *l'Histoire de la révolte des Pays-Bas* (Leipzig, 1788), en quatre livres, avec un *Supplément*; *l'Histoire de la guerre de Trente Ans* (Ibid., 1791-1793, insérée dans le *Calendrier historique des dames*; 1802, 2 vol.), son œuvre principale, longuement préparée et puisée à des sources que, suivant l'usage du temps, il s'abstient de citer; ce livre, rendu classique par la beauté du récit, a beaucoup contribué à populariser les études historiques; *Histoire des troubles qui précédèrent en France le règne de Henri IV*; puis un certain nombre de mémoires et opuscules critiques, entre autres le discours sur cette question : *Qu'est-ce que l'histoire universelle et pourquoi l'étudie-t-on* (1789); *la Mission de Moïse* (1790); les leçons sur *la Législation de Lycurgue et de Solon* (1791).

Parmi ses écrits de philosophie, de rhétorique et de critique littéraire, qui rattachent, en général, Schiller aux principes de l'esthétique kantienne, il faut mentionner les douze *Lettres sur don Carlos* (1788); *Sur la grâce et la dignité* (1793); vingt-six *Lettres sur l'éducation esthétique de l'homme* (1795); *De la Poésie naïve et sentimentale* (même année); *Du Sublime* (1796), etc. Il faut enfin mettre à part la *Corres-*

*pondance* de Schiller, comprenant jusqu'à ce jour : *Lettres à Körner* (Berlin, 1847, 4 vol.); *Lettres à Guillaume de Humboldt* (Stuttgart, 1850); *Lettres à Goethe* (Ibid., 1828-1829, 6 vol.; 1856, 2 vol.), etc. — Les principales éditions allemandes des *Œuvres de Schiller* étaient celles de Stuttgart et Tubingue (1812-1815, 2 vol.; 1847, 12 vol., avec divers *suppléments*), avant celle de Leipzig (1867 et suiv.). La plupart des ouvrages de Schiller ont été traduits en français, le théâtre notamment par de Barante (Paris, 1821, 6 vol. in-8; 1844, gr. in-8). Une traduction complète des *Œuvres* a été donnée par M. Ad. Regnier (Paris, 1859-1861, 8 vol. in-8).

Cf. M<sup>me</sup> de Staël : *l'Allemagne*; — Regnier : *Vie de Schiller*, en tête de la traduction des *Œuvres*; — G. de Humboldt : *Marche et développement du génie de Schiller*, dans le volume des *Lettres* cité plus haut; — Carlyle : *Life of Schiller* (Londres, 1825), ouvrage traduit en allemand (Frankfort, 1830), avec une *Introduction* par Goethe; — Hoffmeister : *Schillers Leben, Geistes-entwicklung*, etc. (Stuttgart, 1838-49, 5 vol. in-8); — G.-B. Schwab : *Schillers Leben* (Ibid., 1840); — Pallonke : *Schillers Leben und Werke* (Berlin, 1858, 2 vol., 4<sup>e</sup> édit., 1863); — P. Trömel : *Schiller-Bibliothek. Verzeichniss*, etc. (Leipzig, 1865); — Wurzbach : *Das Schiller-Buch* (Vienne, 1850, in-4), à l'occasion du centième anniversaire de la naissance du poète; — Phil. Charles : *Études sur l'Allemagne au XIX<sup>e</sup> siècle*; — Bossert : *Goethe et Schiller* (Paris, 1873, in-8); — puis les *Histoires de la littérature allemande* de Gervinus, Jul. Schmidt, H. Kurz, etc.

**SCHILLING** (Frédéric-Gustave), romancier allemand, né à Dresde le 25 novembre 1766, mort dans la même ville le 30 juin 1839. Officier d'artillerie jusqu'en 1809, il assista à plusieurs batailles et fut fait prisonnier à Iéna. Il a écrit une soixantaine de romans, dont le premier, *la Femme comme elle est*, remonte à 1800. Ils attestent une imagination facile, et les meilleurs se font remarquer par la verve comique. Ils ont été recueillis (Dresde, 1810-27, 1<sup>re</sup> série, 50 vol.; 2<sup>e</sup> série, 44 vol.; nouv. édit., 1828-39, 80 vol.). On cite aussi de lui un drame, *Élisa Kolmar* (1783), avec *Préface* de Meissner.

Cf. *Conversations-Lexikon*, 11<sup>e</sup> édit.

**SCHIRACH** (Gottlob-Bénédict DE), littérateur allemand, né à Tiefenfurth (Lusace) en 1743, mort le 7 décembre 1804. Il professa dix ans (1769-79) la philosophie à l'université de Helmstaedt. On cite de lui : *Ephemerides litterariae helmstaedenses* (Helmstaedt, 1770-73, 5 vol.), recueil de critique allemande; *Biographies des Allemands* (Biogr. der Deutsche; Halle, 1771-74, 8 vol.); une traduction allemande des *Vies de Plutarque* (Berlin, 1776-80, 8 vol.), etc. Il fonda, en 1780, le *Journal politique* d'Altona.

Cf. *Conversations-Lexikon*, 11<sup>e</sup> édit.

**SCHLEGEL** (Jean-Élie), poète dramatique allemand, né à Meissen (Saxe) le 28 janvier 1748, mort à Sorø le 13 août 1749. Il étudia le droit à Leipzig, suivit comme secrétaire l'ambassadeur de Saxe à Copenhague et fut nommé en 1748 professeur d'histoire à l'Académie de Sorø. Il mourut l'année suivante d'excès de travail. L'un des membres de l'école saxonne fondée par Gottsched, et l'un des collaborateurs des *Récréations* de Schwabe, il a marqué sa place au théâtre par des imitations de l'antiquité ou de la France et s'est surtout inspiré de Racine. Ses principales tragédies sont : *Hécube*, *Iphigénie en Tauride*, *les Troyennes*, *Hermann* et *Canut*; elles sont bien conduites et écrites dans un style noble et harmonieux, mais le ton en est sentencieux et trop souvent déclamatoire. Ses comédies ont plus de valeur : les premières n'ont pas d'originalité, mais celles qui vinrent plus tard, *le Bon Conseil* (der gute Rath), *la Beauté muette* (die stumme Schenheit)

le *Triomphe des bonnes femmes* (der Triumph der guten Frauen) montrent un talent plus sûr de lui. Lessing déclarait, vingt ans plus tard, que la dernière de ces pièces était encore la meilleure des comédies allemandes; il regrettait seulement que l'auteur eût mis en scène les mœurs françaises et non celles de son pays. J.-E. Schlegel a aussi réussi dans la poésie lyrique, l'épître, le conte, etc. Outre le recueil de ses *Œuvres dramatiques* (Theatralische Werke; Copenhague, 1747, in-8), une édition de ses *Œuvres complètes* (Saemmtliche Werke; Ibid., 1761-70, 5 vol.) a été publiée par son frère Henri Schlegel.

Cf. Henri Schlegel : *Leben von meinem Bruder* (Copenhague, 1776).

**SCHLEGEL** (Jean-Adolphe), poète et prédicateur allemand, frère du précédent, né à Meissen le 18 septembre 1721, mort à Hanovre le 16 septembre 1793. Il étudia la théologie à Leipzig, fut professeur de théologie dans plusieurs villes, puis pasteur à Hanovre et plus tard surintendant ecclésiastique. Affilié avec son frère aux sociétés littéraires de l'École saxonne, il collabora aux *Récréations* de Schwabe et au recueil de Brême. Il composa d'assez nombreuses poésies lyriques, des chants religieux qui ont eu une grande réputation, puis un poème didactique, le *Mécontent*, des fables, des contes, etc. Ses poésies, publiées en recueils séparés, ont été en partie réunies sous le titre de *Poèmes divers* (Vermischte Gedichte; Hanovre, 1787-89, 2 vol.). J.-A. Schlegel s'est fait une réputation solide comme prédicateur. On cite deux recueils de *Sermons* (Sammlung einiger Predigten; Leipzig, 1754-64, 3 vol. in-8 et 1778-86, 4 vol. in-8), plus une suite de *Sermons sur la passion* (Predigten über die Leidensgeschichte J.-C.; Ibid., 1773-74, 3 vol. in-8). Il a traduit et annoté le traité de Le Batteux : *Les Beaux-Arts réduits à un même principe*. — Il est le père des deux célèbres frères Guillaume et Frédéric de Schlegel.

**SCHLEGEL** (Jean-Henri), historien allemand, frère des précédents, né à Meissen le 24 novembre 1724, mort le 18 octobre 1780 à Copenhague. Il étudia l'histoire littéraire et le droit à Leipzig. Comme son frère Jean-Elie, il alla à Copenhague, où il fut secrétaire de la chancellerie, professeur d'histoire, bibliothécaire du roi et conseiller de justice. On a de lui : *Histoire des rois de Danemark de la maison d'Oldembourg* (Geschichte der Könige Von D., etc.; Copenhague, 1777, 2 vol. in-fol.), dont la première partie a été traduite en français (Amsterdam, 1776, in-4); *Mélanges d'histoire, de numismatique et de langue danoises* (Sammlungen zur daenischen Geschichte, etc.; Copenhague, 1771-76, 2 vol. in-8); des essais de poésie en vers iambiques imités de l'anglais, des traductions des tragédies de Thomson et d'Young, etc.

**SCHLEGEL** (Auguste-Guillaume de), célèbre critique et écrivain allemand, né à Hanovre le 8 septembre 1767, mort à Bonn le 12 mai 1845. L'aîné des deux Schlegel, comme nous disons en France, il était fils de Jean-Adolphe, le second des trois précédents. Il fit ses premières études dans la maison paternelle et posséda de bonne heure la connaissance de notre langue et de notre littérature. Il alla étudier la philologie à Göttingue, où il eut pour maître Heyne. Une dissertation latine sur la *Géographie d'Homère* (1787) couronnée par la Société de philologie et un *Index* pour l'édition de Virgile de son maître furent les premiers fruits de son érudition. L'école romantique se formait alors en Allemagne, avec sa préférence systématique donnée aux traditions chevaleresques et chrétiennes du moyen âge sur l'art grec et sa réaction à outrance contre la littérature française dont l'imitation servile avait maintenu

jusque-là la littérature allemande dans la plébéienne médiocrité; G. Schlegel fit partie, avec son frère Frédéric, du groupe brillant de jeunes poètes voués à la défense de cette double cause. C'est alors qu'il se lia avec Voss et Burger et, sous leur influence, cultiva lui-même la poésie; il inséra des vers remarquables dans l'*Almanach des Muses* et le *Lycée des Beaux-Arts*. Il passa ensuite trois ans en Hollande comme précepteur des fils d'un banquier d'Amsterdam. En 1797, il fut forcé par la conquête française de rentrer en Allemagne et s'établit à Jéna, où il fut nommé professeur. Le voisinage de la cour de Weimar lui permit de connaître les écrivains célèbres qu'elle réunissait : Wieland, Herder, Novalis, Goethe, Tieck, Schiller, etc. Il fonda avec son frère Frédéric et Louis Tieck l'*Athenäum*, qui devint l'organe très-influent du romantisme, modifié et élargi dès lors par le cosmopolitisme littéraire de Goethe. A cette époque il commençait ses admirables traductions des poètes étrangers, qui contribuèrent, avec celles de Voss, à faire des grandes œuvres de tous les temps et de tous les pays comme autant de monuments de la langue allemande.

En 1802, Guillaume Schlegel passa à Berlin, où il fit des cours et poursuivit ses travaux philologiques et littéraires. Il fit la connaissance de M<sup>me</sup> de Staël, qui fut moins frappée de son savoir que de l'élevation de son talent et qui lui confia l'éducation de ses enfants. Il sacrifia sa position pour la suivre; il vécut dans l'intimité de cette femme illustre jusqu'à sa mort et connut auprès d'elle Benjamin Constant, de Barante, les Montmorency, M<sup>me</sup> Récamier, Sismondi, Fauriel, etc. Il vint avec elle à Paris, l'accompagna dans ses divers exils à travers l'Europe. Il s'associa à sa haine contre Napoléon et écrivit, de 1812 à 1813, des pamphlets en français qui eurent du retentissement (*Du Système continental*; *Tableau de l'Empire français en 1813*). Accueilli avec empressement par Bernadotte, il fut attaché au prince royal de Suède comme secrétaire, et rédigea, dit-on, ses proclamations. Il fut anobli et décoré de plusieurs ordres pour services rendus aux alliés. A la Restauration, il rentra à Paris avec M<sup>me</sup> de Staël, que la mort lui enleva bientôt (1817). Il perdait en elle une amie dévouée et un soutien puissant contre les adversaires et les jaloux qu'il s'était faits dans notre pays. Avant d'en sortir, il édita, avec le duc de Broglie et Aug. de Staël, le beau livre posthume de son amie sur la *Révolution française*. On a exagéré beaucoup la participation de Schlegel aux ouvrages de M<sup>me</sup> de Staël : il suffit de dire qu'il eut une très-grande influence sur la direction de sa pensée.

Rentré en Allemagne, G. Schlegel fut nommé professeur d'histoire de l'art et de la littérature à l'université de Bonn, où il eut pour confrères les célèbres Niebuhr, Arndt, Welcker, Lassen, Nake, etc. Il reprit ses études et s'occupa de la langue et de la littérature provençales, du sanscrit et des langues de l'Inde, dont il avait étudié les éléments en France. Il fut chargé de fonder une imprimerie sanscrite à Bonn et revint à Paris pour faire graver des caractères. Il fonda la Bibliothèque indienne, traduisit en latin le *Baghavad-gita* et des fragments du *Ramayana*. Il échangea des correspondances, soutint des polémiques avec divers savants de l'Europe, publia des articles importants sur les questions controversées dans les journaux allemands et français, notamment dans le *Journal des Débats* (1833-1834) et dans la *Revue des Deux-Mondes* (1836), et ne cessa, jusqu'à l'âge de soixante-dix-huit ans, de chercher et de produire, servi jusqu'au dernier moment par la vigueur du corps et de l'esprit. Il s'était marié deux fois. Sa première femme, fille du professeur



Michaelis, mourut en 1802. Son second mariage avec la fille du conseiller ecclésiastique Paulus fut rompu par le divorce. Il avait été sur le point d'être entraîné au catholicisme, comme son frère, par ses idées sur la littérature et l'art chrétiens ; mais il se raffermir dans la foi protestante, qu'il ne pardonnait pas à son frère d'avoir abandonnée. Il s'était fait beaucoup d'ennemis par les formes acerbes de ses discussions. Il avait dans ses opinions une confiance absolue et pour son talent d'écrivain une admiration naïve. Son malheur a été de s'attacher à trop d'objets d'études. L'ambition de l'universalité des connaissances, excitée par la pénétration de son génie, l'a conduit à disséminer ses forces, et dans cette longue carrière il n'a produit que des essais et planté des jalons, comme il le disait lui-même avant de mourir, en avouant qu'il avait « beaucoup entrepris et achevé peu de choses ». Ces essais n'en sont pas moins lumineux ; et ces jalons utiles. G. Schlegel a laissé partout une trace brillante, comme poète original ou traducteur, comme critique, comme philologue, comme orientaliste. Il a coopéré puissamment à la rénovation littéraire de l'Allemagne ; il a exercé une influence durable en France, où la critique littéraire et artistique, soit dans le romantisme soit chez les éclectiques, a longtemps vécu et vit même encore sur ses idées.

L'ouvrage le plus connu de G. Schlegel en Europe est son *Cours de littérature dramatique* (Vorlesungen über dramatische Kunst und Literatur ; 1809, 3 vol.). Professeur à Vienne, en 1808, avec un succès auquel la haine de la France impériale ne fut pas étrangère, il a été répandu chez nous par plusieurs traductions, dont la principale est due à M<sup>me</sup> Necker de Saussure (1814, 3 vol. in-8). L'auteur étudia successivement les théâtres grec, latin, italien, français, anglais, espagnol et allemand. Trois de ces théâtres seulement lui paraissent originaux : le théâtre grec classique, et les deux théâtres romantiques, l'espagnol et l'anglais. Les théâtres latin, italien et français dérivent exclusivement du grec ; le théâtre allemand naît, avec Goethe et Schiller, de l'influence anglaise et espagnole. Schlegel est d'une sévérité outrée pour le théâtre français. Son injustice pour Molière est proverbiale ; il ne lui voit de succès que dans « le comique burlesque » et de talent que pour « la farce ». Son admiration pour Shakespeare va jusqu'au fanatisme. « C'est d'un bout à l'autre, dit M. de Loménie, un hymne perpétuel. » Les Espagnols ont leur part de cet enthousiasme romantique. Ces exagérations n'excluent pas des aperçus justes et féconds, un solide savoir et le sens philosophique des rapports de la littérature et des arts avec la civilisation. Les idées de l'auteur sur notre théâtre avaient déjà été exprimées dans une brochure écrite en français sous ce titre : *Comparaison entre la Phèdre de Racine et celle d'Euripide* (Paris, 1807) et n'avaient pas passé chez nous sans scandale. Un autre cours non moins important est celui que G. Schlegel alla faire à Berlin, en 1827, sur l'histoire des Beaux-Arts et qui a été traduit en français sous le titre de : *Leçons sur l'histoire et la théorie des Beaux-Arts* (Paris, 1831) ; il est annoncé comme le préambule d'un traité complet d'esthétique que l'auteur n'a pas exécuté. Comme travaux de critique, citons encore le recueil des principaux articles de l'*Athenæum* sous ce titre : *Charakteristiken und Kritiken* (1801), et celui d'articles de beaucoup postérieurs : *Essais littéraires et historiques* (Bonn, 1842).

Les traductions allemandes de G. Schlegel, que ses compatriotes considèrent comme la partie la plus durable de ses travaux, comprennent les *Œuvres de Shakespeare* (Berlin, 1797-1810, 11

vol.), complétées plus tard par Tieck ; celles de *Calderon* (Ibid., 1803-1809, 2 vol.), plus des fragments de Dante, de Pétrarque et de différents auteurs sous le titre de *Bouquets de poésies italiennes, espagnoles et portugaises* (Blumensträuße der ital., span. und port. Poesie ; Ibid., 1804). Ses poésies personnelles, remarquables par le soin de la forme, la correction, l'harmonie, se composent de sonnets, de chansons et de pièces lyriques suivant des rythmes italiens, de satires moins spirituelles que méchantes contre le poète Kotzebue (*L'Arc de Triomphe, le Voyage de Kotzebue*), d'épigrammes inoffensives contre Schiller, et surtout d'une tragédie à la manière antique, *Ion*, en cinq actes, imitée de la pièce d'Euripide du même nom (1803). G. Schlegel s'est aussi exercé dans le roman ; *Arion, Pygmalion*, font moins d'honneur à son imagination inventive qu'à son talent d'écrivain. Citons encore ses principaux essais de philologie : *Observations sur la langue et la littérature provençales* (Paris, 1818) ; *Réflexions sur les langues asiatiques*, adressées à Mackintosh (1832, ibid.) ; *Essai sur l'origine des Indous* (Ibid., 1834) ; trois mémoires écrits en français. Les *Œuvres complètes* de G. de Schlegel ont été publiées par Ed. Böcking (Leipzig, 1848-49, 12 vol.) ; le même éditeur a réuni ses ouvrages écrits en français (Ibid., 1846, 3 vol.).

Cf. Villomais : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle* ; — de Loménie : *Galerie des contemporains illustres*, t. IV ; — J. Schmidt : *Geschichte der Romanistik* (Leipzig, 1850, 2 vol.) ; — les diverses histoires de la littérature allemande.

**SCHLEGEL** (Charles-Guillaume-Frédéric DE), célèbre écrivain et orientaliste allemand, frère du précédent, né à Hanovre le 10 mars 1772, mort à Dresde le 12 janvier 1829. Il fut élevé à la campagne auprès d'un oncle qui était pasteur, puis destiné au commerce et mis chez un banquier à Leipzig. Ayant obtenu de suivre son goût pour les lettres, il étudia, à l'université de cette ville, puis à celle de Göttingue, la philologie, l'histoire et la philosophie. Cependant il s'était livré avec ardeur à la lecture des auteurs grecs et avait conçu pour l'art classique une passion qui se démentit bientôt, mais dont témoignent ses premiers écrits (1793-1794). Après avoir collaboré à plusieurs publications, le *Mois* (Monatschrift) de Berlin, le *Lycée des Beaux-Arts*, etc., il fonda avec son frère Guillaume l'*Athenæum*, où il défendit pendant quatre ans les principes et les prétentions du romantisme. Il écrivait à cette même époque ses principaux ouvrages historiques, et entreprenait avec Schleiermacher la traduction de Platon (1797-1798). Sa passion pour la fille de Mendelssohn, M<sup>me</sup> Veit, troubla cette vie laborieuse. Cette femme, âgée de près de trente ans et mère de plusieurs enfants, divorça pour épouser Fr. Schlegel. Celui-ci dut s'éloigner de Berlin à la suite de cette union qui fit scandale, et dont il avait commencé à tirer un roman plein de paradoxes et de passion, qu'il n'osa pas achever (*Lucinde ou la Maudite*, Berlin, 1799). Retiré à Iéna, où il fit des cours particuliers, et se tournant vers la poésie, il publia le poème d'*Hercule Musagète* (1801) et sa tragédie antique d'*Alarcos*, imitée d'Eschyle (1802), et qui ne fut jouée qu'une fois. La même année, il se convertissait au catholicisme, à Cologne, avec sa femme. Cet acte, qui était comme la consécration pratique de ses idées sur l'art chrétien du moyen âge, fit sensation et tourna beaucoup de ses amis contre lui. Peu après il quitta l'Allemagne et vint à Paris, où, tout en donnant des leçons, il étudia les langues du midi et surtout le sanscrit, dont il importa le premier la connaissance en Allemagne. Sa femme trouva chez nous des succès de salon ; elle réunissait une so-

ciété distinguée, et elle contribua à répandre en France le goût de la littérature allemande. Fr. Schlegel, nommé secrétaire aulique en 1808, suivit l'archiduc Charles à son quartier général, et fut employé à la rédaction de ses proclamations contre la France. Il composa en outre des poésies belliqueuses et patriotiques. Ses écrits contre Napoléon et les Français lui valurent, comme à son frère, des titres de noblesse, et, après la chute de l'empereur, une place de conseiller d'ambassade à Francfort, puis à Rome; mais, lassé bientôt de la vie publique, il retourna à Vienne pour se livrer exclusivement à ses études. Ses livres de cette époque portent l'empreinte d'un mysticisme exalté qui va jusqu'à l'illuminisme. Il mourut subitement d'une attaque d'apoplexie.

Frédéric Schlegel l'emportait sur son frère par le talent poétique et par les facultés de l'invention, et il ne lui était pas inférieur en savoir; mais il resta bien loin de lui pour la logique et la raison. Porté au mysticisme et amoureux de l'excentricité, il passa par tous les extrêmes et défendit avec la même ardeur l'art grec et l'art gothique, la sensualité passionnée et l'austère spiritualisme ayant le catholicisme pour idéal. Il fut, comme son frère, poète, romancier, philologue, critique, historien, philosophe, et il a laissé plus d'ouvrages que lui, avec des connaissances plus nouvelles et des vues plus originales sur chaque chose: ce qui l'a empêché d'égaliser la réputation de Guillaume, c'est son infériorité sous le rapport du style. « C'est, dit M. de Loménie, un écrivain lourd, pâteux et embrouillé; il n'a rien de cette exposition brillante, claire, animée, pittoresque qui distingue si éminemment son frère. » On trouve dans ses poésies lyriques la profondeur des impressions et l'originalité d'une imagination qui se perd trop souvent dans le vague et dans les nuages. On estime particulièrement ses *Sonnets patriotiques* qui l'ont fait surnommer, avant Körner, « le Tyrtée de l'Allemagne. » Son poème épique de *Roland*, en quinze chants, est une œuvre curieuse comme reproduction de formes archaïques, que l'étrangeté ne sauve pas de la monotonie. Sa tragédie d'*Alarcos*, où se mêlent les effets antiques et modernes, atteste l'effort impuissant et la recherche stérile. Son roman inachevé de *Lucinde*, qui fit tant de bruit, satisfait encore moins l'art que la morale.

Ses meilleurs ouvrages en prose sont ses deux premiers grands écrits historiques: *Les Grecs et les Romains* (die Griechen und Römer; Hambourg, 1797) et *Histoire de la poésie des Grecs et des Romains* (Geschichte der poesie der Griechen und Römer); ce dernier ouvrage n'est guère qu'une introduction politique à une histoire littéraire que l'auteur n'a pas abordée. Le principal fruit des études orientales de Frédéric Schlegel est son *Essai sur la langue et la philosophie des Indiens* (Ueber die Sprache und die Weisheit der Indier; Heidelberg, 1808), où, suivant M. Max Müller, l'auteur, qui a plus d'imagination que de science, porte une remarquable puissance de divination; malheureusement l'auteur s'y laisse emporter par des idées préconçues et le besoin de faire triompher ses thèses de philosophie religieuse. Il en est de même de son *Histoire de la littérature ancienne et nouvelle* (Geschichte der alten und neuen Literatur; Vienne, 1812 et suiv.), le meilleur pourtant de ses ouvrages d'histoire littéraire, ainsi que de sa *Philosophie de l'histoire* (Philosophie der Geschichte; Ibid., 1829, 2 vol.), où le point de vue mystique du moyen âge est toujours considéré comme éclairant et expliquant seul la marche de l'humanité. La plupart des ouvrages qui précèdent et plusieurs que nous ne pouvons citer ont été traduits en français, soit à Genève,

soit à Paris, par Cherbuliez, Duckett, l'abbé Lechat, etc. Frédéric Schlegel a en outre écrit de nombreux articles dans les journaux allemands et une traduction de *Corinne* de M<sup>me</sup> de Staël (Berlin, 1807, 4 vol.). Il avait publié lui-même ses *Œuvres* (Saemmtliche Werke; Vienne, 1821-25, 10 vol. in-8), dont il a été fait une édition plus complète (Ibid., 1845-46; 15 vol. in-8).

Sa femme, Dorothee MENDELSSOHN DE SCHLEGEL, née à Berlin en 1770, morte à Francfort en 1839, a donné sur le manuscrit même de M<sup>me</sup> de Staël une traduction de l'*Allemagne*, qui parut avant le texte original; puis un roman, le *Florentin* (Leipzig, 1801, in-12), et des articles dans l'*Europe*, journal fondé par son mari pour défendre ses idées religieuses.

Cf. Outre les ouvrages cités à l'art. précédent: Rabba, etc.: *Biographie universelle des contemporains*; — Brühl: *Geschichte der katholischen Literatur Deutschlands*.

**SCHLEIERMACHER** (Frédéric-Daniel-Ernest), philologue et théologien allemand, né à Breslau le 21 novembre 1768, mort à Berlin le 12 février 1834. Élevé au séminaire des Herrnhutes à Barby, il étudia la théologie à Halle et devint prédicateur à la Charité de Berlin. Il s'y fit une grande réputation comme orateur ecclésiastique et fut appelé à prêcher dans plusieurs villes, notamment à Halle, où il fut en même temps professeur de théologie et de philosophie à l'Université. Il revint à Berlin en 1807, fut nommé en 1809 pasteur à la Trinité, et en 1811 membre de l'Académie. Il fut un de ceux qui travaillèrent au réveil du sentiment national pendant l'occupation française.

Schleiermacher a une très-grande réputation en Allemagne et même à l'étranger, comme théologien et comme philologue. C'est peut-être, à part les écrivains de premier ordre, celui sur lequel ses compatriotes ont écrit le plus d'études critiques et biographiques. Ses *Sermons* lui donnent une grande place dans l'éloquence ecclésiastique protestante. Parmi ses écrits théologiques, ses *Discours sur la religion* (Reden über die Relig.; 1799) doivent être remarqués pour leur influence sur la marche de la critique religieuse en Allemagne. Comme philosophe, il s'est occupé avec succès de morale et d'esthétique. On lui doit une *Traduction de Platon* (Berlin, 1804-28, t. I-VI) qui, bien qu'inachevée, reste un des monuments de l'érudition allemande. Ses *Œuvres complètes* ont été publiées en trois séries (Berlin, 1834 et suiv., 32 vol.).

Cf. *Aus Schleiermacher's Leben in Briefen* (Berlin, 1858, 2 vol.); — Elisa Maier: *Fr. S.'s Lichtstrahlen aus seinen Briefen*, etc. (Leipzig, 1863); — Kittlitz: *S.'s Bildungsgang* (Leipzig, 1867); — *Conversations-Lexikon* (11<sup>e</sup> édit., 1868).

**SCHLICHTSROLL** (Adolphe-Henri-Frédéric DE), littérateur allemand, né à Waltershausen (Gotha) le 8 décembre 1765, mort à Munich le 4 décembre 1822. D'abord professeur à Gotha, il passa à Munich, où il devint conservateur de la Bibliothèque royale et président de l'Académie. Outre quelques mémoires d'archéologie et d'épigraphie, on lui doit quinze années du *Nécrologe allemand* (Nekrolog der Deutschen; Gotha, 1791-1801, 22 vol. in-8; 2<sup>e</sup> partie, 1802-6, 5 vol.), suite de notices utiles, quoique trop louangeuses.

Cf. De Weiller: *S.'s Leben* (Munich, 1833, in-8).

**SCHLÖTZER** (Auguste-Louis DE), historien allemand, né à Jagstätt le 5 juillet 1735, mort le 9 septembre 1809. Il étudia à Wittenberg et à Göttingue la théologie, les langues orientales et plus tard la médecine. En 1765, il fut appelé à l'Académie de Saint-Pétersbourg, où il occupa la chaire de philosophie. Il revint professer l'histoire et la politique à Göttingue. L'empereur de

Russie l'anoblit en 1804. Parmi ses nombreux travaux historiques on cite : *Histoire générale du Nord* (Allgemeine nordische Geschichte; Halle, 1772, 2 vol.); *Introduction à l'histoire universelle* (Vorbereitung zur Weltgeschichte; Göttingue, 1790); *Précis d'histoire universelle* (Weltgeschichte in Auszuge, etc.; Ibid., 1792-1801, 2 vol.); divers écrits spéciaux sur l'histoire, la statistique, la numismatique, la situation commerciale ou industrielle de la Russie et de la Pologne, etc.; sans compter une importante *Correspondance* (Briefwechsel; Göttingue, 1776-82) et les *Tables politiques* (Staatsanzeigen; Ibid., 1782-93, 18 vol.).

Cf. Christian de Schlosser : *Öffentliches und privates Leben von Schl.* (Leipzig, 1838, 2 vol.); — Bock : *Schlösser* (Hanovre, 1844).

**SCHLOSSER** (Frédéric-Christophe), historien allemand, né à Jever le 17 novembre 1776, mort le 22 septembre 1861. Il devint, en 1812, professeur et bibliothécaire à Francfort, puis professeur d'histoire à Heidelberg, conseiller de cour et conseiller intime. Il a traité l'histoire générale d'un point de vue libéral et élevé dans les ouvrages suivants : *Histoire universelle en un récit suivi* (Weltgeschichte in, etc.; Francfort, 1817-41, 8 vol.); *Histoire de l'antiquité et de sa culture* (Geschichte der alten Welt, etc.; Ibid., 1828-34, 9 vol.); *Histoire du XVIII<sup>e</sup> et du XIX<sup>e</sup> siècle jusqu'à la chute de l'Empire français* (Gesch. des XVIII<sup>en</sup> and XIX<sup>ten</sup> Jahrhunderts bis, etc.; Heidelberg, 1836, 4 vol.; plus. édit. augm.); *Histoire universelle à l'usage du peuple allemand* (Weltgeschichte für das deutsche Volk; Francfort, 1844, 18 vol.).

**SCHMAUSS** (Jean-Jacques), historien et juriconsulte allemand, né à Landau le 10 mars 1690, mort à Göttingue le 8 avril 1757. Savant magistrat, il fut professeur d'histoire et de droit aux universités de Göttingue et de Halle. Scholl l'appelle le créateur de la science politique en Allemagne. Parmi ses ouvrages historiques, nous citons : *Cabinet historique, politique et héroïque* (Histor. Staats- und Helden-Cabinet; Halle, 1718-21, 3 part. in-8), recueil de notices; *Précis de l'histoire de l'Empire* (Kurzer Begriff der Reichshistorie; Leipzig, 1720, in-8; plus. édit.), ouvrage estimé; *Introduction à la science politique* (Einleitung zu der Staatswissenschaft; Ibid., 1741-47, 2 vol. in-8).

**SCHMID** (Conrad-Arnold), poète allemand, né à Lunebourg le 23 février 1716, mort le 11 novembre 1789. Il étudia à Göttingue et à Leipzig et devint professeur de littérature à Brunswick. Partisan des principes de Gottsched, il collabora aux *Recréations* de Schwabe, puis au *recueil de Brême*. Il se distingua dans la poésie lyrique et composa des chants religieux, particulièrement sur la *Naissance du Sauveur* (Lieder auf die Geburt des Erlösers; Lunebourg, 1761). On cite de lui des *Idylles* et un poème épique : *la Jeunesse et les visions de saint Blaise* (Des heiligen Blasius Jugendgeschichte, etc.; Berlin, 1786).

**SCHMID** (Christophe de), dit le *Chanoine Schmid*, moraliste allemand, né à Dinkesbühl le 15 août 1768, mort à Augsbourg le 3 septembre 1854. Il avait obtenu un canonicat dans cette ville, en 1827, après s'être occupé d'enseignement et d'éducation. Il a composé plusieurs livres élémentaires, entre autres l'*Histoire sainte de l'enfance* (Biblische Geschichte für Kinder); mais il se fit une réputation européenne en écrivant une série de récits moraux et intéressants pour le jeune âge, tels que les *Œufs de Pâques*, la *Veille de Noël*, *Geneviève*, *Rose de Tannebourg*, qui ont été cent fois réimprimés et traduits dans toutes les langues. Il en a été donné des éditions générales en allemand (Augsbourg, 1840-46, 24 vol.

petit in-18; nouv. édit., 1860) et en français (Ibid., 1843-44, 3 vol. in-8; Nancy, 1844, in-8; Paris, 1845, 42 vol. in-18). Une traduction, par A. Cerfbeer de Medelsheim, a été illustrée par Gavarni (1842, 2 vol. in-8). Le chanoine Schmid avait commencé son *Autobiographie*, qui fut achevée par Werfer (*Erinnerungen aus meinem Leben*; Augsbourg, 1853-57, 4 vol.).

Cf. *Conversations-Lexikon*, 11<sup>e</sup> édit.

**SCHMIDT** (Jacques-Frédéric), poète allemand, né à Blasienzell, près de Gotha, en 1730, mort à Gotha en 1796. Il exerçait le ministère évangélique. Il s'est fait un nom à part dans le genre des bergeries et des idylles, en substituant aux bergers grecs ou de fantaisie les patriarches et autres personnages de la Bible. Le langage figuré de l'Orient et le caractère biblique sont bien conservés. Ces poésies pastorales, écrites en hexamètres à la manière de Klopstock et mêlées de quelques récits en prose, sont intitulées : *Tableaux et impressions poétiques tirés de l'Écriture sainte* (Poetische Gemälde und Empfindungen aus, etc.; Altona, 1759).

**SCHMIDT** (Michel-Ignace), historien allemand, né à Arnstein (Bavière) le 30 janvier 1736, mort à Vienne le 1<sup>er</sup> novembre 1794. Élevé au séminaire catholique de Wurtzbourg, il remplit des fonctions ecclésiastiques dans cette ville et y fut professeur de l'histoire de l'Empire. On considère comme un des premiers bons travaux historiques du dernier siècle son *Histoire des Allemands jusqu'en 1544* (Geschichte der Deutschen bis auf das Jahr 1544), qui parut en deux séries : *Histoire ancienne* (Aeltere Geschichte; Ulm, 1778-85, 5 vol. in-8; Vienne, 1783-93, 8 vol.) et *Histoire récente* (Neuere Geschichte; Ulm, 1785-1808, 17 vol.). L'auteur avait puisé aux sources originales, ordonné avec soin son sujet, mêlé aux faits les renseignements sur les mœurs de chaque époque, jugé avec impartialité, et écrit avec clarté, simplicité et intérêt. La première série de cet ouvrage a été traduite en français par Th. de Leveaux (1784 et suiv., 9 vol. in-8). Une seconde a été achevée par Milbiller, sur les matériaux laissés par l'auteur, et il en a été publié une *Suite* par Dresch (Ulm, 1824-1830, 5 vol. ou tomes XXIII-XXVII). On cite, en outre, de M.-I. Schmidt une *Histoire de l'amour-propre* (Geschichte des Selbstgefühls; Leipzig, 1772).

Cf. Oberthür : *Lebensgeschichte M.-J. Schmidts* (Hanovre, 1803, in-8).

**SCHMIDT** (Gaspard), publiciste allemand, né à Baireuth (Bavière) le 25 octobre 1806, mort à Berlin le 26 juin 1856. Connus sous le pseudonyme de *Max Hirner*, il a publié : *le Moi individuel* (der Einzige, etc.; Leipzig, 1845), cité comme le dernier mot du subjectivisme allemand; une *Histoire de la réaction* (Geschichte der R.; Ibid., 1852, 2 vol.), etc. [*Dict. des Contemp.*, les deux prem. édit.]

**SCHNEIDER** (Jean-Gottlob), célèbre philologue et naturaliste allemand, né à Collmen, près de Warzen (Saxe), le 18 janvier 1750, mort à Breslau le 12 janvier 1822. Fils d'un pauvre maçon, il fut élevé par les soins d'un oncle, suivit à Leipzig les leçons de Reiske et de Reiz, et après quelques années d'une situation précaire devint en 1776 professeur de langues anciennes et d'éloquence à Francfort-sur-l'Oder. En 1816 il alla occuper la même chaire à Breslau, où il fut en outre premier bibliothécaire. Il cultiva avec une égale ardeur l'histoire naturelle et l'érudition, et peu de savants, au rapport de Cuvier, ont poussé aussi loin l'une et l'autre.

Entre autres travaux de philologie, écrits souvent avec une précipitation qui nuit à la méthode sans rien ôter à l'autorité du savoir, nous

citerons : *Essai sur Pindare* (Versuch über P.'s Leben und Schriften; Strasbourg, 1774, in-8); *Analecta critica* (Francfort, 1777, in-8); un excellent *Dictionnaire critique grec-allemand* (Zullichau, 1797-8, 2 vol. in-8), abrégé plus tard par Pr. Passow; *De Originibus tragædiæ græcæ* (Breslau, 1818). De ses nombreux écrits d'histoire naturelle, dont les principaux sont relatifs à l'ichthyologie, plusieurs appartiennent encore à l'érudition, comme les *Mélanges littéraires d'histoire naturelle tirés des anciens auteurs* (Literarische Beiträge zu der Naturgeschichte, aus, etc.; Leipzig, 1788, in-8), et *Eclogæ physicae... ex scriptoribus præcipue græcis excerptæ* (Iéna, 1801, 2 vol. in-8). On doit en outre à Schneider un assez grand nombre d'éditions très-savantes, entre autres : les *Halieutiques* et les *Cynégétiques* d'Oppien (Francfort, 1776, in-8); les *Animæux* d'Élien (Leipzig, 1784, 2 vol. in-8); les *Alexipharmaca*, de Nicander (Halle, 1792, in-8; avec les *Theriaca*, 1816); *Scriptores rei rusticæ latini* (Leipzig, 1794-97, 4 vol. in-8); les *Caractères de Théophraste* (Iéna, 1799, in-8); les *Argonautiques* (Ibid., 1803, in-8); le *De Architectura*, de Vitruve (Leipzig, 1807-8, 4 vol. in-8); la *Politique* d'Aristote (Francfort, 1809, 2 vol. in-8), et surtout son *Histoire des animaux* (Leipzig, 1811, 4 vol. in-8), le chef-d'œuvre de l'érudition de l'auteur; les *Œuvres* de Xénophon (Ibid., 1815, 6 vol. in-8).

Cf. Les divers recueils de bibliographie germanique; — Cuvier : *Histoire des sciences naturelles*.

**SCHNEIDER** (Charles-Ernest-Christophe), philologue allemand, né à Wiehe le 16 novembre 1786, mort le 16 mai 1858. Directeur du séminaire philologique de Leipzig, il a donné d'excellentes éditions et traductions d'ouvrages de Platon, de Cicéron, de Sénèque, etc., notamment de la *République* (Leipzig, 1830-33, 3 vol.), le tome II de l'édition Didot des *Œuvres de Platon* (1846-53), etc. [*Dict. des contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

**SCHNEIDEWIN** (Frédéric-Guillaume), célèbre philologue allemand, né à Helmstaedt (Brunswick) le 6 juin 1810, mort le 11 janvier 1856. Professeur à l'université de Göttingue et codirecteur du séminaire philologique, il fonda l'une des plus importantes revues d'érudition, *Philologus*, à laquelle il fournit, ainsi qu'à divers autres recueils, de très-savants mémoires, réimprimés à part. Il a donné des éditions critiques d'Ibycus, de Simonide, d'Eustathe, de Pindare, de Cicéron, d'Ovide, de Martial, etc.; un *Commentaire de Sophocle* (Soph. erkläert; Berlin, 3<sup>e</sup> édit., 1854). [*Dict. des contemp.*, les deux premières éditions.]

**SCHÖEPFLER DE GERNSEIM** (Pierre), appelé aussi *Opilio*. — Voyez GUTENBERG et IMPRIMERIE.

Cf. Heibig : *Notice sur P. Schaffer le fils* (Bruxelles, 1848, in-8); — A. Firmin Didot, dans la *Nouvelle biographie générale*.

**SCHÖELL** (Maximilien-Samson-Frédéric), littérateur et historien allemand, né dans le duché de Saarbrück le 8 mai 1768, mort à Paris le 6 août 1833. Envoyé à Strasbourg, d'où son père était originaire, il y suivit les cours de l'Université sous la direction de Koch, y fit son droit et, après avoir voyagé comme précepteur, revint au commencement de la Révolution et y exerça les fonctions de procureur de la commune. Il donna sa démission après l'exécution de Louis XVI et se réfugia à Bâle, où il connut plusieurs écrivains éminents de l'Allemagne et où il fonda une imprimerie. En 1803 il vint à Paris et établit en société avec Levrault une librairie qui, après avoir mis au jour de grandes publications, comme le *Voyage en Amérique* de Humboldt, fut ruinée par les événements de 1814. Schöell obtint alors un emploi dans le cabinet du roi de Prusse, puis fut attaché à l'ambassade de

Paris, où il ne cessa guère de résider et de se livrer à des travaux qui honorèrent son nom dans notre pays.

On lui doit plusieurs ouvrages d'histoire littéraire, dont quelques-uns ont une sécheresse bibliographique rachetée par l'exactitude et la précision : *Répertoire de littérature ancienne*; Paris, 1808, 2 vol. in-8), catalogue raisonné de publications classiques; *Histoire abrégée de littérature grecque jusqu'à la prise de Constantinople* (Ibid., 1813, 2 vol. in-8); *Histoire abrégée de la littérature romaine* (Ibid., 1815, 4 vol. in-8); *Histoire de la littérature grecque profane depuis son origine, etc.* (Ibid., 1823-25, 8 vol. in-8), développement de son abrégé de la même histoire, ouvrage d'une autorité aujourd'hui contestée. Parmi ses nombreux travaux historiques nous citerons : *Précis de la Révolution française* (Ibid., 1809, in-8); *Recueil de pièces officielles, etc.*, sur les événements des dernières années (Ibid., 1814-16, 9 vol. in-8) et sur le congrès de Vienne (1816-18, 6 vol. in-8); *Histoire abrégée des traités de paix depuis la paix de Westphalie* (Ibid., 1817-18, 15 vol. in-8), et surtout le *Cours d'histoire des États européens jusqu'en 1789* (Ibid., 1830-34, 46 vol. in-8), ouvrage rédigé dans un esprit élevé, et avec impartialité et exactitude. Il a édité, en le refondant, le *Tableau des révolutions de l'Europe* de Koch (Ibid., 1823, 3 vol. in-8).

Cf. Pihan de la Forest : *Essai sur la vie et les ouvrages de Schöell* (Paris, 1834, in-8); — Quéraud : *La France littéraire*.

**SCHÖENING** (Gérard), historien et érudit danois, né dans le district de Lofoden (Norvège) le 2 mai 1722, mort à Copenhague le 18 juillet 1780. Il fut recteur de l'école de Drønhøj, professeur d'histoire et d'éloquence à Sorø, et conservateur des archives à Copenhague. Il était membre de l'Académie royale. On lui doit un certain nombre de dissertations et d'ouvrages sur les pays et les peuples du Nord, entre autres une *Histoire de la Norvège* (Norges-Riges historie; Sorø, 1771-81, t. I-II, in-4), ouvrage malheureusement inachevé.

Cf. Sæhm : *Notice, en tête du t. III de l'Histoire de Norvège*.

**SCHÖEPFLIN** (Jean-Daniel), historien français, né à Sulzbach (margraviat de Bade) le 8 septembre 1694, mort à Strasbourg le 7 août 1771. Il acheva ses études à Strasbourg, sous la direction de Kuhn, et y obtint bientôt, comme professeur d'histoire, de tels succès que les offres les plus brillantes lui furent faites pour l'attirer à l'étranger. Il les refusa, et à part des voyages d'études dans les diverses parties de l'Europe, il ne quitta point sa ville d'adoption, à laquelle il légua ses riches collections et sa bibliothèque. En 1740 il avait été nommé historiographe de Louis XV. Il était membre associé de l'Académie des inscriptions et de la Société royale de Londres.

Parmi ses ouvrages, composés avec beaucoup de conscience et écrits en un latin pur et élégant, nous citerons : *Alsatia illustrata* (1751-61, 2 vol. in-fol., fig.), ouvrage important qui a été traduit en français (Mulhouse, 1849-53, 5 vol. in-8); *Alsatia diplomatica* (Manheim, 1772-75, 2 vol. in-fol.), complément du précédent; *Vindiciae celticae* (Strasbourg, 1754, in-4), ouvrage traduit et réfuté par Pelloutier, dans son *Histoire des Celtes* (t. I); *Vindiciae typographicae* (Ibid., 1760, in-4), travail curieux, mais en plusieurs points très-discutable, sur l'histoire de l'imprimerie; *Historia xerlingobadensis* (Carlsruhe, 1763-66, 7 vol. in-4), en collaboration avec de Koch; sans compter de nombreuses dissertations réunies en partie sous le titre de *Commentationes historicae et criticae* (Bâle,

1741, in-4). On lui doit une édition des *Alsaticorum rerum scriptores* (Ibid., 1768, in-fol.).

Cf. Fr.-D. Ring : *Vita J.-D. Schapfiani* (Carlsruhe, 1764, in-8) ; — Labean : *Eloge*, dans le *Recueil de l'Acad. des inscript.*, t. XXXVIII ; — Quérard : *La France littér.*

**SCHOLASTICA HISTORIA**, LA BIBLE HISTORISÉE, ouvrage de Comestor (voy. ce nom).

**SCHOLE-MASTER**, ouvrage de R. Ascham (voy. ce nom).

**SCHOLIE**, **SCHOLIASTE**. On appelle en général scholies les notes de grammaire ou de critique servant à l'intelligence des auteurs classiques. Leur nom semble venir de l'emploi qui en est fait dans les écoles. Suivant quelques philologues, le mot désigne spécialement les notes apposées sur les anciens manuscrits par leurs possesseurs, comme fruit d'une étude prolongée à loisir (σχολή, loisir, étude, école). Il ne faut pas confondre ce mot, que l'on a tort aujourd'hui d'écrire sans *h*, avec celui de *scolie*, nom d'une sorte de chanson grecque (σκόλιον). On appelle scholiastes les auteurs de scholies, et il y en a de célèbres, comme Eustathe, Tzetzes, Didyme, Moschopoulos, etc. Voltaire qualifie M. et M<sup>me</sup> Dacier de scholiastes très-utiles, en leur cherchant querelle sur plusieurs points.

Cf. Voltaire : *Dictionnaire philosophique*.

**SCHOOLCRAFT** (Henry-Roowe), voyageur et philologue américain, né dans le comté d'Albany le 28 mars 1793, mort à Washington le 10 décembre 1864. Il a fait de grands voyages d'exploration dans les Etats et territoires du Sud, et eut la mission officielle d'étudier les races indiennes des frontières, au milieu desquelles il résida près de vingt années (1812-1842). Non-seulement il a rédigé de très-intéressantes relations de ses voyages : *Scenes and adventures in the semi-alpine region of the Osark mountains of Missouri and Arkansas* (1820, nouv. édit., 1852, in-8) ; *Narrative journal of travels from Detroit to the sources of Mississippi river* (1821) ; *Narrative of an expedition to Istaka lake* (New-York, 1834, in-8), etc., mais il a publié les études philologiques et ethnographiques les plus importantes sur les races indiennes : *Algie researches* (Ibid., 2 vol. in-18) ; *Notes on the Iroquois* (Albany, 1846-1847, in-8) ; *Onesta, on the Red Race in America* (New-York, 1845 et suiv., in-8) ; *Personal memoirs of a residence of thirty years with the India tribes of the american frontiers* (Philadelphia, in-8) ; enfin et surtout son œuvre capitale, *Ethnological researches respecting red man in America* (1852, 5 vol. gr. in-4), comprenant, d'après les études et les observations les plus patientes, l'histoire, la statistique, l'état social, physiologique, moral, de races jusque-là mal connues. Quelques pages seulement de Schoolcraft sur la langue indienne ont été traduites en français et préconisées par Du Ponceau à l'Institut. [*Dict. des contemp.*, les trois premières édit.]

**SCHOON** (Cornelius van), en latin *Schoonius*, humaniste et poète hollandais, né à Gouda vers 1540, mort à Harlem le 23 novembre 1611. Il fut vingt-cinq ans recteur de l'école latine de Harlem. Outre un recueil de poésies latines, *Carminum libellus* (Anvers, 1570, in-8), on cite de lui avec beaucoup d'éloge dix-sept comédies sacrées, publiées séparément, puis réunies sous le titre un peu plus ambitieux de *Terentius christianus* (Cologne, 1614, in-8, nouv. réimp.).

Cf. Paquet : *Mémoires d'histoire littéraire*, t. II.

**SCHOPENHAUER** (Arthur), philosophe allemand, né à Dantzig le 22 février 1788, mort le 21 septembre 1860. Il vécut alternativement en Allemagne et en Italie. Répoussant les systèmes sortis de l'école de Kant, il en imagina un qui a beaucoup de rapport avec celui du philosophe français Maine de Biran, et qui échappait aux négations

ou aux doutes du criticisme par l'affirmation de la volonté du moi et des volontés objectives. Les ouvrages de Schopenhauer, nombreux et d'apparence toute technique, après être restés à peu près inaperçus, ont été signalés après sa mort, par le docteur Frauenstaedt, comme l'œuvre non-seulement d'un penseur original, mais d'un grand écrivain. [*Dict. des contemp.*, les trois premières éditions.]

Cf. Frauenstaedt, *Lettres sur la philosophie de Schopenhauer* (Leipzig, 1854) ; — Foucher de Careil : *Hegel et Schopenhauer* (Paris, 1863, in-8) ; — Challemeil-Lacour : *Un bouddhiste contemporain*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 mars 1870) ; — Th. Ribot : *La Philosophie de Schopenhauer* (Ibid., 1874, in-18).

**SCHOTT** (André), érudit belge, né à Anvers le 12 septembre 1552, mort dans cette ville le 23 janvier 1629. Il étudia à Louvain, y professa la rhétorique, passa en France, où il se lia avec plusieurs savants, puis en Espagne, où il obtint une chaire de grec à Madrid, et de rhétorique, de grec et d'histoire à Saragosse. Il entra chez les Jésuites en 1586, enseigna la théologie à Gandia, la rhétorique à Rome, et revint enfin à Anvers. On cite de lui un très-grand nombre d'ouvrages, entre autres : *Vitæ comparatæ Aristotelis ac Demosthenis* (Augsbourg, 1603, in-4) ; *Hispania illustrata* (Francfort, 1603-8, 4 vol. in-fol.), collection estimée d'ouvrages concernant toutes les Espagnes ; *Hispaniæ Bibliotheca* (Ibid., 1608, in-4), recueil anonyme d'une authenticité douteuse ; *Adagia Græcorum* (Anvers, 1612, in-4) ; *Tabula rei nummarie Romanorum Græcorumque*, etc. (Ibid., 1605, in-8) ; *Selecta variorum commentaria in orationes Ciceronis* (Cologne, 1621, 3 vol. in-8) ; des éditions annotées de Cornelius Nepos, Paul Orose, Sénèque, etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXVI ; — Alegambe : *Bibliotheca scriptor. Soc. Jesu* ; — Baguet : *Notice*, dans les *Mémoires de l'Acad. royale de Belgique*.

**SCHOTTEL** (Justus-Georges) ou *Schottelius*, grammairien et poète allemand, né à Einbeck (Hanovre) en 1612, mort en 1676. Il était conseiller au consistoire et à la cour de Wolfenbüttel, et fut le maître du duc Ant. Ulrich de Brunswick. Il est un des hommes de son siècle qui ait le mieux connu le génie propre de la langue allemande et protesté contre la vogue des littératures étrangères. Son principal ouvrage est un *Traité détaillé de la langue allemande* (*Ausführliche Arbeit von der deutschen Hauptsprache*; Brunswick, 1663, 3 vol.), le travail le plus complet qui eût été fait jusqu'alors, et qui fit longtemps autorité. Il en avait été fait un abrégé à l'usage des écoles (Ibid., 1676). Schottel avait publié en outre une *Grammaire allemande* (Ibid., 1641) et autres ouvrages élémentaires, plusieurs fois réimprimés. On cite aussi de lui un *Traité de morale* (*Ethische Sitten*; Wolfenbüttel, 1669), des poésies lyriques et des éloges. Il était de la Société des *Fructifians*.

**SCHOUVALOF** (André, comte DE), littérateur russe, né en 1727, mort en 1789. Fils du feld-maréchal favori d'Elisabeth, il hérita du crédit ainsi que de la fortune de son père, et employa l'un et l'autre en ami des lettres. L'un des Russes qui possédèrent le mieux la langue française, il vécut longtemps à Paris dans la société des écrivains et fut auprès d'eux l'intermédiaire de l'impératrice Catherine. Il maniait avec une parfaite aisance le vers français, comme le prouve son *Épître à Ninon*, qu'on attribua à Voltaire. Il fut particulièrement en correspondance littéraire avec La Harpe. — Son fils, Paul DE SCHOUVALOF, aide de camp d'Alexandre 1<sup>er</sup>, chargé d'accompagner Napoléon à l'île d'Elbe, a laissé des *Mémoires*.

Cf. Voltaire, La Harpe, Grimm : *Correspondance et Mémoires*.

**SCHREVELIUS** (Cornelius SCHREVEL, dit), philologue hollandais, né à Harlem en 1615, mort à Leyde le 11 septembre 1664. Fils et élève de Thierry Schrevel, qui fut recteur des collèges de Harlem et de Leyde et a publié quelques travaux d'humaniste et d'historien, il le remplaça en 1642 à la tête du second de ces collèges. Son nom est attaché à une compilation plus utile que savante, le *Lexicon manuale græco-latino et latino-græcum* (Leyde, 1654, in-8; très-souv. réimpr.). On lui doit en outre, dans les éditions *Variorum*, celles d'Homère, Hésiode, Héséchiüs, Térance, Cicéron, Virgile, Horace, Ovide, Lucain, Juvénal, Martial, Claudien, etc. (1648-63, in-4).

Cf. Paquet : *Mémoires... d'histoire littéraire*, t. XVI.

**SCHROECK** (Jean-Mathias), historien allemand, né à Vienne le 26 juillet 1733, mort à Wittemberg le 2 août 1808. Il occupa les chaires de poésie et d'histoire dans cette dernière ville. Il a laissé des travaux biographiques et historiques que recommandent à la fois la véracité et le soin du style : *Vies de savants célèbres* (Lebensbeschreibungen berühmter Gelehrten; Francfort et Leipzig, 1767-69, 3 vol.); *Biographie générale* (Allgemeine Biographie; Ibid., 1767-92, 8 vol.); *Histoire de l'Eglise* (Kirchengeschichte; Ibid., 1768-1803, 34 vol.), continuée par Tschirner (Ibid., 1804-12, 10 vol.); *Histoire universelle à l'usage de la jeunesse* (Allgemeine Weltgeschichte; Ibid., 1775-84, 4 vol.), excellent résumé d'histoire générale, qui a été souvent réimprimé et traduit en français (Leipzig, 1784-91, 6 vol. in-8).

Cf. Tschirner : *Schroecks Leben* (Leipzig, 1809, in-8).

**SCHROEDER** (Frédéric-Louis), célèbre acteur et auteur dramatique allemand, né à Schwerin le 3 novembre 1744, mort le 3 septembre 1816. Il perdit de bonne heure son père qui était organiste, et sa mère s'étant remariée, lorsqu'il avait à peine cinq ans, avec l'acteur Ackermann, l'abandonna à Königsberg, où un savetier le recueillit et lui fit apprendre son état. Le danseur de corde Stuart lui donna quelque instruction, et sa mère l'ayant retrouvé le plaça en Suisse, dans une maison de commerce. Le jeune Schroeder se fit renvoyer par son patron et alla s'engager à Soleure comme acteur et danseur de corde. Il débuta dès lors comme auteur dramatique par la traduction d'une pièce française. Après avoir parcouru plusieurs années l'Allemagne, il put se fixer à Hambourg, dans la troupe organisée par Ackermann et réussit à la fois comme maître de ballets et comme acteur comique. Son beau-père étant mort en 1771, il prit avec sa mère la direction du théâtre de Hambourg, qui lui dut de longues années de prospérité et d'éclat littéraire. Il contribua beaucoup par ses traductions à populariser Shakespeare en Allemagne. D'une autre part, il avait abordé lui-même les rôles tragiques et avait acquis la réputation du premier tragédien de son temps. En 1781 il fut appelé au théâtre de Vienne par un brillant engagement; mais il se hâta de revenir à celui de Hambourg, dont il garda la direction jusqu'en 1798. Il se retira alors dans un petit domaine des environs pour se livrer tout entier à ses travaux littéraires. En 1814 il se laissa remettre à la tête de son théâtre qui était en pleine décadence et s'y ruina. Les pièces de Schroeder se distinguent par l'entente de la scène, l'exactitude de l'observation, la moralité et le soin du style. Plusieurs ne sont que des imitations ou des traductions libres de pièces anglaises. Elles ont été réunies par Bülow, sous le titre d'*Œuvres dramatiques* (S. dram. Werke; Berlin, 1841, 4 vol.).

Cf. F.-L.-W. Meyer : *Fr.-L. Schröder, ein Beitrag zur Kunde des Menschen und Künstlers* (Hambourg, 1840, 2 vol.); — Brünter : *Fr.-L. Schröder, ein Künstler und Lebenbild* (Leipzig, 1863).

**SCHUBART** (Christian-Frédéric-Daniel), poète et musicien allemand, né à Obersonthem (Souabe) le 26 mars 1739, mort le 10 octobre 1791. Il étudia la théologie à Erlangen, fut précepteur et organiste dans différentes villes. Il mena une existence vagabonde et désordonnée, se fit remarquer partout par ses talents de poète, de musicien, de déclamateur, s'attira des ennemis non-seulement par le scandale de sa vie, mais aussi par ses vives sorties sur les affaires de l'Etat et de l'Eglise. En 1777, il fut arrêté pour avoir annoncé faussement la mort de Marie-Thérèse et emprisonné au fort de Hohenasperg, où il resta dix ans. Mis en liberté à la demande de Frédéric qu'il avait célébré dans une de ses odes, il fut nommé maître de chapelle et poète de la cour et du théâtre.

Schubart, qui se rattacha d'abord comme poète lyrique à l'école de Klopstock, est resté original par la fougue de son imagination, son ardeur passionnée, la richesse de sa langue. Ses odes et ses hymnes sont ses meilleurs ouvrages. On cite comme les plus remarquables : le *Juif-Errant*, le *Caveau des prières*, l'*Ode à Frédéric*. On a réuni ses *Poésies* (Gedichte; Francfort, 1802, 2 vol.) et publié une édition générale de ses *Œuvres* (Schriften; Stuttgart, 1833-40, 8 vol.). La verve de Schubart comme polémiste et critique s'était surtout laissé voir dans sa *Chronique allemande* (Deutsche Chronik; Augsburg et Ulm, 1774-78, 8 vol.), l'une des premières feuilles vraiment populaires de son pays. On cite aussi ses *Idées sur l'esthétique de la musique* (Ideen zur Ästhetik der Tonkunst; Vienne, 1806), publiées par son fils. — Celui-ci, Louis SCHUBART, né à Geislingen en 1766, mort en 1812, conseiller de légation prussien, a publié, outre les ouvrages posthumes de son père, une imitation de l'*Othello* de Shakespeare (Leipzig, 1802) et des *Poèmes d'Ossian* (Vienne, 1808, 2 vol.), et laissé des *Mélanges* (Vermischte Schriften; Zurich, 1812, 2 vol.) qui ne manquent pas d'originalité.

Cf. *Leben und Gesinnungen von ihm selbst*, etc. (Stuttgart, 1791-96, 2 vol.); — Dr Fr. Strauss : *Schubart's Leben in seinen Briefen* (Berlin, 1849, 2 vol.).

**SCHULTENS** (Albert), orientaliste hollandais, né à Groningue en 1686, mort à Leyde le 26 janvier 1750. Il quitta le ministère évangélique pour l'étude des langues orientales, surtout l'hébreu et l'arabe, qu'il apprit presque seul. Il les enseigna lui-même à Franeker et à Leyde, où il fut en outre conservateur des manuscrits orientaux de la bibliothèque du séminaire. Ses travaux, malgré quelques observations hasardées mêlées à de légitimes hardiesses, attestent une solide érudition. Les principaux sont : *Origines hebraeae ex Arabia penetralibus revocatae* (Franeker, 1724-38, 2 vol. in-4); *Institutiones ad fundamenta linguae hebraeae* (Leyde, 1737, in-4); *Commentarius in librum Job, cum nova versione* (Ibid., 1737, 2 vol. in-4); *Monumenta vetustiora Arabiae* (Ibid., 1740, in-4); *Proverbia Salomonis, cum versione integra et commentario* (Ibid., 1748, in-4). — Son fils et son petit-fils ont aussi professé à Leyde les langues orientales et laissé quelques travaux.

**SCHULTET** (N...), poète allemand, né à Bunzlau, mort à Breslau vers 1642, sur les bancs mêmes de l'Université. Son nom a été tiré de l'oubli par Lessing, qui l'appelle « le plus digne élève de la muse d'Opitz », et a donné une nouvelle édition de ses *Poésies* (Brunswick, 1771, in-8). On cite comme son chef-d'œuvre le *Chant de triomphe sur la résurrection du Christ* (Breslau, 1642, in-4).

Cf. Heinsius : *Histoire de la littérature allemande*.

**SCHULZE** (Ernest-Conrad-Fr.), poète allemand,

né à Celle le 22 mars 1789, mort au même lieu le 26 juin 1817. Il étudia à Göttingue. Il a traité la poésie héroïque dans le genre Wieland, avec une grande souplesse de forme et un style pur et harmonieux. On cite : *Psyché*, récit grec ; *Cécile*, poème romantique ; *la Rose enchantée*, poème en octaves. On a réuni ses *Œuvres* (Werke, Leipzig, 1819-20, 4 vol.).

Cf. Marggraf : *E. Schuisse* (Leipzig, 1855).

SCHUMMEL (Jean-Gl.), romancier allemand, né à Seitendorf (Silésie) en 1748, mort en 1813. Il débuta par des *Impressions de voyage à travers l'Allemagne* (Empfindsame Reisen durch Deutschland ; Wittenberg, 1770-72, 3 part.), imitation du genre humoristique de Sterne ; puis il donna avec succès des romans satiriques, dont le plus goûté fut *la Barbe pointue*, histoire tragi-comique à l'usage du siècle des pédagogues (Spitzbart, eine comisch-tragische Geschichte, etc. ; Leipzig, 1779) : c'était une mordante critique des innovations pédagogiques alors si florissantes de Basedow (voy. ce nom).

SCHUPP (Jean-Balthazar) ou Schuppius, écrivain satirique allemand, né à Giessen en 1610, mort le 28 octobre 1661. Professeur d'histoire à Marbourg, puis pasteur à Hambourg, il eut des relations avec toutes les classes de la société et acquit une grande connaissance du monde. On a de lui, outre des *Sermons* et des écrits d'éducation, une suite de récits historiques, de contes et d'allégories peignant les mœurs du temps. Les principaux sont : *Salomon* ou le miroir des souverains, *le Précepteur allemand*, *l'Ami dans le besoin*, *le Lucien allemand*, etc. Comme Moscherosch, auquel on le compare ordinairement, Schupp se moqua surtout des nouveautés introduites, à l'imitation des étrangers, dans les coutumes et dans la langue allemande et fit une rude guerre au néologisme et au pédantisme. Ses *Œuvres*, nombreux, mais peu étendus, ont été réunis par son fils (Hanau, 1663, nombr. édit.).

Cf. Wachler : *Vermischte Schriften* (Leipzig, 1855) ; — Vial : *Alex. Balh. Schuppius, ein Vorläufer Spencers* (Mayence, 1857) ; — Bloch : *J.-B. Schuppius* (Berlin, 1863-68).

SCHURMANN (Anne-Marie DE), célèbre savante néerlandaise, née à Cologne le 5 novembre 1607, morte à Wiewert (Frise) le 5 mai 1678. D'une noble famille protestante, elle suivit ses frères aux universités de Franeker et d'Utrecht, apprit les langues classiques et orientales et acquit, au dire des contemporains, un savoir universel, auquel elle joignit les talents du dessin, de la peinture, de la gravure, de la sculpture, comme celui de la poésie. On ne manqua pas de lui donner le surnom de « Sapho », et elle fut en relation avec les plus grands savants et la plupart des hommes distingués de son temps. Elle finit par le mysticisme, suivit Labadie dans ses courses, et mourut dans le dénuement, après avoir donné tout son bien à une communauté de piétistes.

Parmi ses écrits, qui ne répondent pas à un si grand renom, on remarque : *De Ingenii mulieris ad doctrinam et meliores litteras aptitudine* (Leyde, 1641, in-8), traduit en français par Guill. Colletet (Paris, 1646, in-8), sorte de plaidoyer de l'auteur dans sa propre cause ; *Opuscula hebræa, græca, latina* (Leyde, 1648, pet. in-12 ; Utrecht, 1652, in-8 ; Leipzig, 1794, in-4) ; *Εὐχλόγη* (Altona, 1673, in-8), écrit consacré à la défense des idées de Labadie, et qui fut le point de départ d'une polémique où l'auteur tint sa partie jusqu'à ses derniers moments.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIII ; — Paquot : *Mémoires d'histoire littéraire des Pays-Bas*, t. XVIII.

SCHUTZ (Christian-Gottfried), philologue et cri-

tique allemand, né à Duderstadt le 19 mai 1747, mort le 7 mai 1832. Il fut professeur de poésie et d'éloquence à Iéna et à Halle. A part une collaboration active à la *Gazette générale de littérature* et à la *Gazette littéraire de Halle*, il a publié de remarquables *Leçons sur le génie et les écrits de Lessing* (Ueber L.'s Genie und Schriften ; Halle, 1782) ; *Doctrina particularum latinæ linguæ* (Leipzig, 1784) ; un recueil d'*Opuscula philologica et philosophica* (Halle, 1830). On lui doit des éditions d'*Eschyle* (Ibid., 1782-84, 3 vol. ; 1808-22, 5 vol.), de *Cicéron* (Leipzig, 1814-20, 20 vol.), d'*Aristophane* (Ibid., 1821, t. I-II). — Son fils, Frédéric-Karl-Julius SCHUTZ, né en 1779, mort en 1844, professeur de philosophie à Halle, a donné plusieurs ouvrages historiques sur la Révolution française ; *la Philosophie de Goethe* (G.'s Philosophie ; Hambourg, 1825-27, 7 vol.), etc.

Cf. Schutz fils : *Chr.-G. Schutz, Darstellung seines Lebens, Characters und Verhältnisses* (Halle, 1834, 2 vol.) ; — *Conversations-Lexikon*.

SCHUTZE (Gaspar), en latin *Sagittarius*, historien allemand, né à Lunébourg en 1643, mort à Iéna en 1694. Professeur d'histoire dans cette dernière ville et historiographe des ducs de Saxe, il a laissé : *De Præcipuis scriptoribus historiæ germanicæ* (Iéna, 1675) ; *Nucleus historiæ germanicæ* (Ibid., 1682, in-12), traduit en français par Rocolos ; *Introductio in historiæ ecclesiasticam* (1694, in-4). — La même famille a donné quelques autres savants à l'Allemagne.

SCHWABE (Gustave-Benjamin), poète allemand, né à Stuttgart le 19 juin 1792, mort dans cette ville le 3 novembre 1850. Son père, Jean-Christophe Schwab, né en 1743, mort en 1821, connu par son zèle pour la défense de la philosophie leibnizienne, se recommande à notre curiosité par un mémoire sur *les Causes de l'universalité de la langue française* (en allemand, 1795, traduit par Robelet ; Paris, 1803, in-8), qui partagea un prix de l'Académie de Berlin avec Rivarol. Le fils, professeur à Stuttgart, conseiller des études supérieures et membre du consistoire évangélique, fut lié avec Goethe, Novalis, Tieck et Guillaume Schlegel et devint, à côté d'Uhland, l'un des principaux poètes de l'école souabe. Il collabora aux divers recueils poétiques du temps, tels que l'*Almanach des Muses*, et y publia, dans un style harmonieux, des ballades, des rhapsodies, des *lieder* et autres pièces réunies en volume : *Poésies*, (Gedichte ; Stuttgart, 1828-29, 2 vol. ; nouveau choix, 1838). On cite aussi de lui une *Vie de Schiller* (Schiller's Leben ; ibid., 1840), et un choix de *Légendes de l'antiquité classique* (Die schönsten Sagen, etc. ; ibid., 1838-1840, 2 vol.). Il a traduit en allemand les *Méditations* de Lamartine (Ibid., 1826).

Cf. K. Klüpfel : *G. Schwab, sein Leben and Wirken* (Leipzig, 1858).

SCHWABE (Joachim), critique et poète allemand, né à Magdebourg en 1714, mort à Leipzig en 1784. Professeur dans cette dernière ville, il fut un des champions les plus ardents de l'école saxonne et fonda, sous les auspices de Gottsched, les *Récréations de la raison et de l'esprit* (Belustigungen des Verstandes und des Witzes, 1741-45), auxquelles collaborèrent, groupés en une sorte de pléiade, les plus connus des partisans de Gottsched, entre autres Kestner, Gellert, Rabener, Zacharie, Kleist, Kramer, etc. Ce recueil fut remplacé plus tard par le *Recueil de Brême* (Bremer Beitraege ; 1745-1748, 6 vol.). Schwabe se vit en butte aux attaques et aux satires de l'école suisse. Comme application de ses idées en faveur de l'imitation française, il a donné une traduction de *Zaïre* de Voltaire.



**SCHWARTZ** (Sibylla), jeune fille poète allemande, née à Greifswald en 1621, morte en 1638, à l'âge de dix-sept ans. On ne sait presque rien de son existence si courte. Ses poésies, tour à tour exaltées et dénigrées, unissent une rare maturité de l'esprit à la naïveté du sentiment. On a recueilli d'elle des *Sonnets*, une pastorale, *Faunus*, une *Histoire de Daphné*, en prose mêlée de vers, et un essai de drame, *Susanne* (Gedichte, etc.; Dantzig, 1650, 2 vol.).

**SCHWARTZ** (Christian-Gottlieb), érudit allemand, né à Leissnig (Misnie) le 4 septembre 1675, mort à Altorf le 24 février 1751. Il fut pendant environ quarante ans professeur d'éloquence, de poésie et de morale dans cette ville. Très-versé dans la bibliographie, il a laissé de curieux travaux, entre autres : *De Ornamentis librorum apud veteres usitatis* (Leipzig, Altorf, 1705-17, 4 part. in-4); *De Varia suppellectile rei librariae veterum* (Ibid., 1725, in-4); *Primaria quædam documenta de origine typographiæ* (1740, in-4).

**SCHWEIGHAUSER** (Jean), philologue français, né à Strasbourg le 26 juin 1742, mort dans cette ville le 19 janvier 1830. Fils d'un pasteur, il préféra à la théologie l'étude approfondie des langues classiques et orientales. Il fut chargé d'enseigner tour à tour les unes et les autres à l'université de Strasbourg et à l'école centrale du Bas-Rhin. Sous l'Empire il devint professeur de littérature grecque et doyen de la nouvelle faculté des lettres, et conservateur de la bibliothèque. En 1821 il fut élu membre libre de l'Académie des inscriptions; en 1826, la Société royale de Londres lui décerna deux grandes médailles.

L'un des hommes qui ont le plus honoré l'Alsace par leur vie studieuse et leur savoir, il a donné des éditions très-estimées d'*Appien* (Leipzig, 1785, 3 vol. in-8), de *Polybe* (Ibid., 1789-95, 9 vol. in-8), d'*Epictète* (Ibid., 1798, in-12), d'*Athénée* (Strasbourg, 1801-7, 14 vol. in-8), des *Lettres de Sénèque* (Ibid., 1809, 2 vol. in-8), d'*Hérodote* (Ibid., 1816, 6 vol. in-8), avec un remarquable *Lexicon herodoteum* (Ibid., 1824, 2 vol. in-8). Ses autres travaux comprennent : *Sophoclis Electra et Euripidis Andromache* (Ibid., 1789, in-8); *Sophoclis Edipus et Euripidis Orestes*, (même année); *Opuscula academica* (Ibid., 1806, in-8), etc.

Cf. *Cuvier : Éloge de Schw.* (Strasbourg, 1880, in-8); — *Haag : Éloge de la France protestante*.

**SCIENCE DE LA LÉGISLATION** (LA), ouvrage de Gaet. Filangieri; — **LA SCIENCE NOUVELLE**, ouvrage de Vico; — **LA SCIENCE UNIVERSELLE**, poème encyclopédique de Jean Magnon (voy. ces noms).

**SCIENCES** (LA CRITIQUE DANS LES). — Voyez **CRITIQUE**.

**SCIENCES MORALES ET POLITIQUES** (ACADÉMIE DES). Cette société savante intéresse l'histoire littéraire non-seulement par l'objet spécial d'une de ses classes, l'histoire, mais par la portée générale de ses diverses études et par le talent avec lequel les écrivains philosophes ou publicistes en ont souvent exposé les résultats. L'Académie des sciences morales et politiques, établie en 1794 comme une des classes de l'Institut, fut supprimée par Bonaparte, premier consul, en haine des idéologues, par le décret du 23 janvier 1803. Elle fut rétablie par ordonnance royale du 26 octobre 1833, sous le ministère Guizot, recueillit tous les survivants de l'ancienne et se compléta, au nombre de trente membres, par la voie de l'élection. Un décret impérial du 14 avril 1855, sous prétexte d'y introduire une section de politique, administration et finances, porta ce nombre à quarante, en nommant d'office les dix membres nouveaux. Un autre décret impérial, en date du 9 mai 1866, supprima cette première section et répartit les

membres de l'Académie dans les cinq sections suivantes : 1. Philosophie; 2. Morale; 3. Législation, droit public et jurisprudence; 4. Économie politique et Finances, Statistique; 5. Histoire générale et philosophique. L'Académie des sciences morales et politiques a des membres libres, des associés étrangers et des correspondants. Elle publie, outre le compte rendu de ses travaux, un recueil de *Mémoires de savants étrangers*. Elle ouvre des concours et décerne des prix.

Cf. *Annuaire de l'Institut de France*; — *Fernand Papon : Hist. de l'Acad. des sciences morales, dans la Revue politiq. et littér.*, t. X.

**SCIOLTI** (VERS), vers blancs ou non rimés, dans la versification italienne. (Voy. ces mots.)

**SCIOPIUS** (Gaspard SCHOPP, dit), célèbre érudit et libelliste allemand, né à Neumark (Palatinat) le 27 mai 1576, mort à Padoue le 19 novembre 1649. D'une ancienne famille tombée dans l'adversité, il dut à la libéralité de l'électeur palatin de pouvoir étudier les lettres classiques et le droit, et se montra très-habile dans la poésie latine et la critique philologique. Il visita une partie de l'Europe; en 1598, il abjura à Rome le protestantisme, et s'attira, par son zèle à défendre le saint-siège, des honneurs et des faveurs qui ne suffirent pas toutefois à son ambition. Dès cette époque commence cette série de libelles violents, injurieux, grossiers, souvent obscènes, qu'il ne cesse d'écrire, d'une plume venimeuse et jalouse, contre tout ce qui avait de son temps de la considération et de la puissance : il attaque tour à tour avec le même fiel les protestants d'Allemagne, Jacques I<sup>er</sup>, roi d'Angleterre, dont l'ambassadeur, lord Digby, le fit bâtonner; les Jésuites, les cardinaux, les papes, qu'il avait impudemment flattés, et l'Eglise même. Il eut avec ses confrères en érudition des querelles fameuses. Joseph Scaliger fut surtout en butte à ses injures. Il ne traitait pas mieux les anciens et, dans sa présomption de latiniste consommé, ne craignait pas d'accuser Cicéron d'incongruités et de barbarismes. Il ne loua constamment que lui-même, et il écrivit de nombreux éloges de ses talents et de ses vertus. La haine, le mépris général dont il était l'objet, sans ralentir sa rage d'injurier et de médire, l'engagèrent à recourir à de nombreux pseudonymes : *Nicodemus Nacer*, *Aspatius Cressopus*, *Renatus Verdaxus*, *Mariangelus à Fano Benedicti*, etc.

Les écrits de Sciopius, dont on a trop vanté le mérite littéraire, sont, malgré sa connaissance profonde de la langue latine, pleins de négligences et d'incorrections et, malgré sa verve bilieuse, d'une prolixité toute germanique. Ils dépassent le nombre de cent; nous nous bornerons à citer : *Verisimilium libri IV, in quibus multa veterum scriptorum loca emendantur* (Nuremberg, 1596, in-8); *Suspectarum lectionum libri V* (Ibid., 1597, in-8); *De Arte critica* (Ibid., même année, in-8); *Elementa philosophiæ stoicæ moralis* (Mayence, 1606, in-8); *Scaliger hypobolymæus* (Ibid., 1607, in-4); *Observationes linguæ latinæ* (Francfort, 1609, in-8); *Collyrium regium* (1611, in-8); *Alexipharmacum regium* (Mayence, 1612, in-4); *Scorpiacum, novum adversus protestantium hæreses remedium* (Ibid., 1612, in-4); *Legatus latro* (Ingolstadt, 1615, in-12), contre lord Digby; *Corona regia* (1615, in-12); *Elogia Scioipiana* (Pavie, 1617, in-4); *Classicum belli sacri* (Ibid., 1619, in-4), recommandant aux princes l'entière extermination des hérétiques; *Pædia politices* (Rome, 1623, in-4); *Grammatica philosophica* (Milan, 1628, in-8; nouv. réimpr.), l'un des meilleurs ouvrages de l'auteur; *Paradoxa litteraria* (Ibid., 1628, in-8); *Actio perduellionis in jesuitas* (1632, in-4); *Flagellum jesuiticum* (même année, in-4); *Arcana Societatis Jesu* (1635, in-8), trois

des vingt pamphlets contre la même compagnie; *De Scholarum et studiorum ratione* (Padoue, 1636, in-12); *De Pœdia humanarum ac divinarum litterarum* (même année, in-12); *Infamia Famiani*, avec une dissertation de *Stylo historico* (1658, in-12). On doit en outre à Scipionius des éditions de Varron, Symmaque, Sanches, Minerva, etc., des notes sur Apulée, Phèdre, etc.

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXXV; — Ch. Nisard : *les Gladiateurs de la république des lettres*.

**SCIPION**, Publius Cornelius Scipio, fils aîné du premier Africain, vécut au II<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Empêché par sa mauvaise santé de prendre part aux affaires publiques, il se livra à l'étude, et suivit dans ses travaux littéraires les tendances de son père, qui, l'un des premiers à Rome, avait montré le goût des lettres grecques. Il écrivit en grec un ouvrage historique dont on ignore le sujet. Cicéron en a fait l'éloge au point de vue du style. Il a de même loué les petits discours, *Oratiunculae*, que Scipion avait écrits en latin.

**SCIPION EMILIEN**, Publius Cornelius Scipio *Emilianus*, surnommé le second Africain, né en 185 avant J.-C., mort en 129. Fils de Paul-Émile, il fut adopté par le fils aîné du premier Africain (voy. le précédent). Les faits principaux de sa vie sont la prise de Carthage, la prise de Numance, et sa vive opposition aux lois agraires présentées par les Gracques. Il passait à la campagne, dans l'étude, le temps de ses loisirs, avec son ami Lælius. Élève de Polybe et du philosophe stoïcien Panætius, il avait le goût des lettres grecques et cherchait à introduire la politesse attique dans la littérature latine. Les contemporains dirent même qu'il avait travaillé, ainsi que Lælius, aux pièces de Térence, qui vécut dans leur intimité. Le poète satirique Lucilius fut aussi leur ami.

L'éloquence de Scipion Emilien était énergique, franche, hautaine. « Silence ! vous que l'Italie ne reconnaît pas pour ses fils, » disait-il à la foule des affranchis, murmurant parce qu'il approuvait la mort de Tiberius Gracchus; et il ajoutait : « Croyez-vous m'effrayer parce que vous n'avez plus les fers aux mains, vous que j'ai amenés à Rome enchaînés ? » Sa parole n'était pas moins vive contre l'abaissement des mœurs patriciennes. Les fragments de ses discours ont été réunis par Meyer dans les *Oratorum Romanorum fragmenta*.

Cf. Gerlach : *Vie de P.-C. Scipion Emilien*, en allemand (Bâle, 1839, in-8); — Orelli : *Onomasticon Tullianum*; — Ellendt : *Historia eloquentia romanæ usque ad Cæsares*, en tête du recueil de Meyer.

**SCOLIE**, chanson grecque. — Voyez CHANSON.

**SCOP**, ancien poète anglo-saxon. — Voyez ANGLAISE (Littérature).

**SCOPPA** (l'abbé Antonio), grammairien italien, né à Messine en 1762, mort à Naples le 15 octobre 1817. D'abord professeur de langue française à Rome, il vint à Paris, fut attaché à l'université impériale et chargé, en 1810, avec Cuvier et Delambre, de l'inspection des écoles d'Italie. Plus tard il fut directeur de l'enseignement mutuel à Naples. Entre autres ouvrages de grammaire et de prosodie, il faut citer : *les Vrais Principes de la versification, développés par un examen comparatif entre la langue italienne et la langue française* (Paris, 1811-14, 3 vol. in-8; pl. de musique), où il soutient la prééminence de la langue et de la poésie française; un extrait, sous le titre de *Beautés poétiques de toutes les langues considérées sous le rapport de l'accent et du rythme* (in-8), a été couronné par l'Institut en 1815.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**SCOTT** (Jean), dit *Erigène* (Jean), célèbre philosophe du IX<sup>e</sup> siècle. Il était de race celtique et

probablement de la branche gaélique ou irlandaise, quoiqu'il ait été aussi revendiqué par la branche cymrique ou galloise. Continuateur du néoplatonisme éclectique d'Alexandrie, préparateur du réalisme de la scolastique, il tient une place importante dans cette dernière. Son principal traité de philosophie est intitulé : *De la Division de la nature*. Sachant le grec à une époque où on ne le savait plus que dans quelques couvents d'Irlande, il traduisit en latin les *Œuvres de saint Denys l'Aréopagite*. Il composa plusieurs pièces de vers latins. Ses *Œuvres* se trouvent dans la collection des Pères de l'abbé Migne.

Cf. Saint-René-Taillandier : *Scot Erigène et la philosophie scolastique*, thèse (Paris, 1843, in-8); — Théodore Christlieb : *Leben und Lehre des John Scotus Erigena* (Gotha, 1860); — Hauréau : *De la Philosophie scolastique* (Paris, 1850, 2 vol. in-8).

**SCOTT** (Sir Walter), célèbre poète et romancier anglais, né à Edimbourg le 15 août 1771, mort à Abbotsford le 21 septembre 1832. Fils d'un écrivain du sceau, il devint, à l'âge de quinze ans, le clerc de son père. Une longue maladie, dont l'un des effets fut de le rendre boiteux pour la vie, ayant obligé ses parents à l'envoyer à la campagne, il s'y était adonné à lire toute sorte de livres, surtout des romans et des poésies. Il n'avait que treize ans lorsque les *Reliques* de Percy qu'il dévora lui révélèrent le moyen âge chevaleresque. Ses libres lectures firent à peu près toute son instruction, car il profita peu du collège et ne montra qu'un goût médiocre pour les études classiques; mais il apprit assez de français, d'allemand, d'italien et d'anglais, pour pouvoir lire les auteurs de ces différents pays; ce fut assez pour nourrir son fonds d'imagination et son talent naturel de conteur. Du reste la vocation qui le poussait vers les lettres ne se manifestait pas impérieusement. Il se fit recevoir avocat en 1792, se maria en 1797 avec Charlotte Charpentier, d'origine française et qui lui apporta quelque fortune, obtint en 1799 la place de sheriff du comté de Selkirk, qui valait 300 liv. (7,500 fr.) par an, y ajouta en 1806 celle de clerc de la cour de session qui en valait 1,300 (32,500), ce qui, joint au produit de ses poèmes qui commençaient à paraître avec un grand succès et plus tard au produit bien plus considérable de ses romans, aurait dû lui assurer une des existences les plus aisées, les plus indépendantes dont ait jamais joui un écrivain; mais il gardait dans la vie réelle quelque chose de son imagination de romancier. Il avait rêvé une grande propriété, un château qu'il bâtirait comme « un roman de pierre et de mortier », et où il recevrait ses hôtes avec la magnifique hospitalité des seigneurs du vieux temps. Il se donna en effet tout cela sur les bords de la Tweed, près de Melrose, dans une lande qui prit le nom bientôt célèbre d'Abbotsford; le château rêvé s'éleva et les hôtes y affluèrent. Mais ses amples revenus avaient été dépassés. En acquisitions de terrain, améliorations, constructions, Abbotsford avait coûté 61,000 liv. st. (1,525,000 fr.). Pour subvenir à ces dépenses il s'associa secrètement avec un imprimeur-éditeur, James Ballantyne, et plus tard s'engagea dans les affaires d'un autre éditeur, Constable. La faillite de celui-ci à la fin de 1825 amena celle de la maison Ballantyne et Co en janvier 1826, et Scott se trouva débiteur de 117,000 liv. s. (2,925,000 fr.). Il ne se laissa pas abattre par ce désastre et, au lieu d'implorer des souscriptions publiques qui ne lui auraient pas manqué, il ne demanda à ses créanciers que du temps, et résolut de devoir sa libération à son travail seul. Jamais résolution plus noble ne fut plus noblement tenue. En quatre ans il réalisa pour ses créanciers 70,000 liv. s.

(1,750,000 fr.), et la propriété littéraire de ses œuvres représentait bien au delà du restant de la dette. Mais il mourut à la peine. Frappé deux fois d'apoplexie (février 1830, avril 1831), il alla sur les côtes de la Méditerranée et en Italie, pour recouvrer la santé; mais chez lui le corps et l'esprit étaient mortellement atteints. On le ramena paralysé à Abbotsford, où il mourut au bout de quelques mois. Conservateur en politique, il avait contribué à la fondation du *Quarterly Review*. George IV lui avait donné, en 1820, le titre de baronnet.

Walter Scott débuta par des traductions de l'allemand : la *Léonore* et le *Chasseur sauvage* de Burger (1798), le *Götz de Berlichingen* de Goethe (1799). Il publia ensuite : *Chants populaires de la frontière écossaise* (Minstrelsy of the Scottish border; 1802-1803, 3 vol.) : les deux premiers vol. contiennent une quarantaine de chants que Walter Scott avait recueillis parmi les populations de la frontière, longtemps en lutte avec leurs voisins; les morceaux de prose qui servent de commentaire aux poèmes annonçaient le futur romancier; le 3<sup>e</sup> vol. renferme des imitations des vieux poètes populaires par Walter Scott et ses amis; *Sir Tristram*, poème du xiii<sup>e</sup> siècle de Thomas de Erildonne, publié avec beaucoup de savoir et de goût; le *Chant du dernier ménestrel* (The lay of the last minstrel, 1805), roman en vers, imité des poèmes du moyen âge, et dont le sujet est emprunté à la lutte de l'Ecosse contre l'Angleterre au xvi<sup>e</sup> siècle; c'est un récit excellent et qui abonde en caractères bien tracés; *Marmion* (1808), épopée chevaleresque sur la bataille de Flodden Field; la *Dame du lac* (the Lady of the lake, 1810), épopée romantique, qui a moins de grandeur et plus de charme que la précédente. Les autres poèmes de Walter Scott : la *Vision de don Roderik* (1811); *Rokeby*; la *Noce de Tienmain* (1813); le *Lord des Isles* (1814), la *Bataille de Waterloo* (1815); *Harold l'entrepre* (1817), sont notablement inférieurs. Les meilleurs mêmes, par leur caractère purement narratif et objectif, ne pouvaient pas exercer sur le public une attraction aussi forte que la poésie ardemment personnelle de Byron. Walter Scott abandonna à propos un champ épuisé pour s'ouvrir une carrière nouvelle où il ne trouva pas de supérieur, ni même d'égal.

La série de ses romans commença par *Waverley* (1814), récit de l'insurrection jacobite de 1745, où l'histoire et la fiction se mêlent sans invraisemblance, et où l'on remarque déjà son génie pour peindre les caractères et les mœurs, plutôt que son habileté à construire une histoire. Ensuite vinrent : *Guy Mannering* (1816), récit de la vie domestique, dont les incohérences et les faiblesses sont pleinement rachetées par ces personnages admirablement tracés de Dominie Sampson, de Dandy Dimmont, de Pleydell, de Hatteraick, et surtout de la vieille bohémienne Meg Merrilies; *l'Antiquaire* (1816), le chef-d'œuvre de Walter Scott dans le genre du roman domestique, incomparable pour le génie avec lequel sont rendues les mœurs des classes inférieures en Ecosse, et pour le caractère de l'antiquaire Oldbuck : une veine abondante de comique se mêle au pathétique et le fait ressortir; les *Contes de mon hôte*, 1<sup>re</sup> série, contenant le *Nain noir* (Black Dwarf) et le *Vieillard des tombeaux* (Old Mortality, 1816). *Waverley* avait paru sans nom d'auteur et les deux romans suivants sous le nom de l'Auteur de *Waverley*; Walter Scott, pour dérouter la curiosité ou pour s'en amuser, donna les *Contes de mon hôte* comme l'œuvre de M. Peter Pattieson, aide-maître d'école à Ganderclench, publiée après sa mort par son supérieur Jedediah Cleishbotham. On devina vite

que les *Contes de mon hôte* étaient de « l'Auteur de *Waverley* » et que « l'Auteur de *Waverley* » était « l'Auteur de *Marmion* ». Cependant Walter Scott ne reconnut publiquement la paternité de ses romans qu'en 1826. Le *Nain noir* n'a qu'une valeur secondaire, mais *Old Mortality* tient dans la série historique la même place que *l'Antiquaire* dans les romans de la vie privée. On ne pouvait pas faire revivre avec plus de génie et de fidélité les *covenanters* du xvii<sup>e</sup> siècle et les deux fanatismes qui ensanglantaient alors l'Ecosse. *Rob Roy* (1818), avec des incohérences et des invraisemblances, est la peinture animée des mœurs primitives et féroces chez les populations celtiques des Highlands. Une seconde série des *Contes de mon hôte* contient la *Prison d'Edimbourg* (the Heart of Mid-Lothian, 1818), histoire d'une honnête et noble fille de fermier qui va chercher à Londres la grâce de sa sœur condamnée à mort pour infanticide, le plus émouvant et, après *l'Antiquaire*, le plus parfait des romans domestiques de Walter Scott. Dans la troisième série on trouve la *Fiancée de Lamermoor* et la *Légende de Montrose* (1819). Le premier est une tragédie sévère, d'un pathétique irrésistible; le second, sans aucune prétention à la grande peinture historique, est un des récits les plus animés qu'ait écrits l'auteur. *Ivanhoë* (1820), splendide tableau de l'Angleterre à la fin du xii<sup>e</sup> siècle, présente, dans un contraste saisissant, les deux nations encore ennemies réunies sur le même sol. Richard Cœur de Lion est heureusement peint, et Rebecca est le plus beau caractère de femme qu'ait tracé le romancier.

*Ivanhoë* termine la période ascendante du talent de Walter Scott; dans les suivants, avec plus ou moins d'inégalités et des traces de précipitation et de lassitude, on reconnaît toujours le maître du genre. Nous ne pouvons qu'énumérer ces œuvres, où le naturel et la vraisemblance vont encore si loin, qu'on a appelé plusieurs d'entre elles des romans plus vrais que l'histoire. En voici les titres : le *Monastère*, *l'Abbé* (1820); *Kenilworth*, le *Pirate* (1821); les *Aventures de Nigel* (1822); — *Peveril du Peak*, *Quentin Durward*, les *Eaux de Saint-Ronan* (1823); *Redgauntlet* (1824); — *Contes des croisades* : le *Fiancé*, le *Talisman* (1825); *Woodstock* (1826); 1<sup>re</sup> série des *Chroniques de la Canongate*, contenant trois contes : les *Deux Marchands de bestiaux*, la *Veuve Highlandaise*, la *Fille du chirurgien* (1828); 2<sup>e</sup> série : la *Jolie Fille de Perth*, *Anne de Geierstein* (1829); 4<sup>e</sup> série des *Contes de mon hôte* : le *Comte Robert de Paris* et le *Château dangereux* (1831).

Cette incomparable série de romans est loin de représenter, avec les poèmes déjà cités, toute l'activité littéraire de Sir Walter Scott; il faut y joindre des éditions de Dryden (1808), de Swift (1814), des articles dans la *Revue d'Edimbourg* et dans le *Quarterly Review*, des *Notices sur les romanciers célèbres* écrites pour la *Novelist's Library*, et traduites en français (1825, 4 vol. in-12); les *Lettres de Paul* (1815), espèce de chronique des événements des Cent-Jours, qui, par la sévérité des appréciations, souleva en France de vives susceptibilités; la *Vie de Napoléon* (1827, 9 vol. in-8), ouvrage écrit trop rapidement, mais qui n'est pas aussi partial qu'on l'a prétendu; les *Récits d'un grand-père sur l'histoire d'Ecosse* (Tales of a grand-father, 1828); *Histoire d'Ecosse* (1830, 2 vol. in-8); *Lettres sur la démonologie et la sorcellerie* (1830). Une édition des *Romans*, commencée par Walter Scott lui-même (1829-34, 48 vol. in-12), a été reproduite dans divers formats et toujours avec succès. Il en a été de même des poèmes. Le public est resté fidèle à son romancier de prédilection, et avec raison, car jamais œuvres de fiction ne furent plus morales et

plus saines, plus dignes de servir à l'instruction et à l'amusement de toutes les classes. Si l'on excepte quelques ouvrages divers recueillis dans 4 vol. de *Mélanges*, toutes les œuvres de Walter Scott ont été traduites en français. La traduction française la plus complète et la plus répandue est celle de Defauconpret, plusieurs fois réimprimée. On cite aussi celles d'Albert de Montémont et de Léon de Wailly.

Cf. *Notices*, en tête des traductions françaises ; — Leigh Ritchie : *Walter Scott et les Écossais*, traduit en français (Paris, 1835, in-8) ; — Washington Irving : *W. Scott et lord Byron*, trad. en français (1835, in-8) ; — Lockhart : *Memoirs of the life of sir Walter Scott* (1837-39, 9 vol. in-8) ; — Am. Pichot : *Essai sur la vie et les ouvrages de W. Scott*, en tête de sa traduct. des *Œuvres poétiques* ; — Phil. Charles : *Études sur les mœurs et la littérature de l'Angleterre au XIX<sup>e</sup> siècle* ; H. Taine : *Hist. de la littér. angl.*, liv. IV, ch. I ; — Shaw : *History of the english literature* ; — Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

SCOTTI (Giulio, dit comte Clément), jésuite italien, né à Plaisance en 1602, mort à Padoue le 9 octobre 1669. Entré dans la Société de Jésus, il professa la philosophie dans quelques collèges et éprouva des tribulations à la suite desquelles il sortit de l'ordre. Il obtint à Padoue des chaires que l'influence de ses anciens supérieurs lui fit perdre. Il publia contre eux un livre satirique qui a occupé les bibliographes : la *Monarchie des Solipses* (Lucii Cornelii Europaei Monarchia Solipsorum ad L. Allatium ; Venise, 1645, in-12) : le nom de *Solipses* est destiné à caractériser la tactique égoïste et intéressée de l'ordre. Ce livre a été réimprimé plusieurs fois sous le nom du P. Inchofer, mais on admet que Scotti en est le véritable auteur. Il a été traduit en diverses langues ; la traduction française par Restaut (Amsterdam, 1721-1754, in-12) a été rééditée par le baron d'Hénin de Cuvillers (Paris, 1824, 2 part. in-8).

Cf. J.-Gottl. Kneschke : *De Auctoritate libelli de Monarchia Solipsorum* (Zittau, 1812) ; — Hénin de Cuvillers : *Discours préliminaire et Notes de son édit.*

SCRIBE (Augustin-Eugène), célèbre auteur dramatique français, né à Paris le 24 décembre 1791, mort dans cette ville le 20 février 1861. Fils d'un marchand de soieries, il fut élevé au collège Sainte-Barbe, qui suivait les classes du lycée Napoléon, puis fit son droit. Cédant à son goût passionné pour le théâtre, dès l'âge de dix-huit ans il se mit à composer, avec ses amis Germain Delavigne, Henri Dupin, Delestre-Poirson, etc., des pièces qui passaient inaperçues : *les Dervis* (1811), *l'Auvergne ou les Brigands sans le savoir* (1812), *Thibault, comte de Champagne* (1813), *le Bachelier de Salamanque*, *la Pompe funèbre* (1815), et autres comédies et vaudevilles, que l'étudiant de l'école de droit ne signait pas encore de son nom. En 1816, une *Nuit de la garde nationale*, en collaboration avec Delestre-Poirson, réussit enfin et inaugura la brillante et féconde série de succès que Scribe allait compter, surtout pendant la durée de la Restauration, sur toutes les scènes de genre de Paris. Il ne se passait pas de mois et, dans certaines saisons, pas de semaine qui ne fussent signalés par quelque-une de ces faciles et heureuses créations qui, applaudies à Paris, faisaient aussitôt le tour du monde. Nous ne pouvons mentionner ici, avec les indications du genre et du théâtre, du nombre des actes, des noms des collaborateurs, ces pièces qui se comptent par centaines, et dont la liste, dès 1836, occupait trente-six colonnes de la *France littéraire*. On a calculé plus tard que le nombre en était presque égal à celui des jours de l'année, et l'on remarquait que l'auteur avait eu l'attention de trouver des titres dont les initiales reproduisaient sans lacune l'alphabet entier. Nous nous bornerons à mar-

quer par quelques titres les catégories ou les périodes.

De 1816 à 1820, avant la création du Gymnase, Scribe donne sur divers théâtres : *Flora et Zéphyr* ; *Encore un Pourceaugnac*, ou plus tard le *Nouveau Pourceaugnac*, le *Solliciteur* (1817), ce type de la comédie-vaudeville, tant prisé du critique allemand Schlegel ; la *Fête du mari*, une *Visite à Bedlam*, les *Deux Précepteurs*, etc., etc. En 1820, le Gymnase ou Théâtre de Madame est créé sous le patronage de la duchesse de Berry et sous la direction de Delestre-Poirson ; Scribe en devient le pourvoyeur et lui fournit environ 150 pièces, parmi lesquelles se placent ses meilleures et les mieux accueillies. Nous citerons : *Michel et Christine*, la *Demoiselle à marier*, l'*Héritière*, le *Diplomate*, les *Premières Amours*, la *Marraine*, *Simple Histoire*, la *Chanoinesse*, les *Malheurs d'un amant heureux*, le *Mariage enfantin*, le *Colonel*, l'*Amour platonique*, *Frontin mari-garçon*, la *Veuve du Malabar*, la *Loge du portier*, le *Baiser au porteur*, le *Plus beau jour de la vie*, le *Mariage d'inclination*, le *Mariage de raison*, le *Confident*, une *Faute*, etc. (1821-1830). Ces pièces composent une collection spéciale, le *Répertoire du Théâtre de Madame*.

Après 1830, Scribe parut négliger le genre du vaudeville, dont il donnera pourtant encore des échantillons (la *Loi salique*, 1845 ; la *Protégée sans le savoir*, 1846 ; la *Femme qui se jette par la fenêtre* ; les *Filles du docteur*, 1849 ; *Héloïse et Abélard*, 1850, etc.), et il tenta la gloire plus sérieuse de la comédie. Il avait déjà donné au Théâtre-Français quelques pièces du Gymnase dépourvues de couplets : *Valérie* (1822) et le *Mariage d'argent* (1827) ; il veut s'essayer à la haute comédie et fait jouer en 1833 une pièce politique, *Bertrand et Raton ou l'Art de conspirer*. Vinrent ensuite au même théâtre : la *Passion secrète*, l'*Ambitieux* (1834) ; la *Camaraderie ou la Courte échelle* (1837), la plus applaudie de ses inoffensives satires contre le régime de Juillet ; le *Fils de Cromwell ou une Restauration*, un des rares échecs de l'auteur ; une *Chaîne* (1841), le *Verre d'eau* (1842), *Adrienne Lecouvreur* (1849), écrite pour M<sup>me</sup> Rachel ; les *Contes de la reine de Navarre*, *Bataille de dames* : ces trois pièces avec M. Legouvé ; *Mon Étoile* (1853), la *Czarine* (1855), qui échoua malgré M<sup>me</sup> Rachel ; *Feu Lionel* (1858), avec M. Potron ; les *Doigts de fée*, avec M. Legouvé (1858) ; *Rêves d'amour* (1859), avec M. Biéville, sans compter sur d'autres scènes les *Trois Maupin* (Gymnase, 1858), la *Fille de trente ans* (Vaudeville, 1859), et la *Frileuse*, ouvrage posthume, produit sous le pseudonyme de Debercy (1861). Le succès de Scribe sur notre première scène le fit élire membre de l'Académie française en 1834, en remplacement d'Arnault.

Il est un genre où pendant près de quarante ans le célèbre vaudevilliste n'eut pas de rival, c'est le drame lyrique ou libretto d'opéra. Il desservit toutes nos scènes lyriques à la fois, et eut sa part dans tous les grands succès mélodiques des Boïeldieu, des Auber, des Meyerbeer, des Halévy, des Adam, des Verdi, etc. C'est lui qui a écrit la *Neige* (1823), la *Dame blanche* (1825), la *Muette* (1828), *Fra Diavolo* (1830), *Robert le Diable* (1831), la *Juive* (1835), les *Huguenots* (1836), l'*Ambassadrice* (1837), le *Domino noir* (1841), le *Prophète* (1849), l'*Étoile du nord* (1854), les *Vêpres siciliennes* (1855), l'*Africaine* (1865), et une foule de livrets d'opéras, offerts, de saison en saison, par les compositeurs en vogue à l'avidité du public. Pour ces poèmes lyriques, comme pour les vaudevilles, Scribe pratiqua en grand la collaboration littéraire. Il eut ses associés ordinaires et ses coopérateurs de passage. L'un apportait l'idée, un autre le plan, celui-ci un dialogue, celui-là des couplets ; les plus exercés

partageaient avec le maître le travail de l'ensemble. Celui-ci, avec sa facilité et sa puissance de travail, revoit l'œuvre, la retouchait, la refondait au besoin; enfin il signait, en mettant loyalement sur l'affiche le nom du principal collaborateur à côté du sien. Les noms le plus souvent associés à celui de Scribe sont ceux de Mélesville [J. Duveyrier], G. Delavigne, H. Dupin, Brazier, Carmouche, Bayard, Xavier [Saintine], Saint-Georges, Leuven, M. Masson, Vanderburch, Varner, Ch. Duveyrier, etc.

La mérite littéraire des productions dramatiques de Scribe, qui lui ont valu avec la popularité une énorme fortune, a été très-discuté. La critique s'est montrée parfois sévère ou dédaigneuse pour cette exploitation en grand, cette sorte de mise en coupe réglée du domaine dramatique; on a jugé que les œuvres se ressentent de la rapidité du travail: le style, vif et léger, manquait de nerf et de correction; l'observation des mœurs était superficielle: ni analyse des passions, ni développement des caractères, disait-on, mais seulement une suite d'incidents enchaînés au gré de l'imagination. Au moins dut-on reconnaître dans la disposition même de ces incidents, dans l'art de les mêler et de les démêler à propos, de nouer et de dénouer l'intrigue, une habileté naturelle et un savoir-faire sans exemple jusque-là. Il ne faut pas oublier, pour expliquer le long succès de Scribe auprès de la moyenne bourgeoisie, la nature des sujets choisis et leur conformité avec le goût public. Comme le dit Villemain, il avait « heureusement saisi l'esprit de son siècle et fait le genre de comédie dont il s'accommodait le mieux et qui lui ressemblait le plus ».

Scribe s'est aussi essayé dans le roman, mais sans y trouver un succès extraordinaire. Il publia d'abord de courts récits: *Carlo Broschi, la Maîtresse anonyme, Judith, le Roi de carreau, Maurice*, etc. (1840-1845), réunis plus tard sous les titres d'*Historiettes* (1856, in-18) et de *Nouvelles* (1856, in-18); puis il aborda les grands romans-feuilletons ou de cabinet de lecture: *Piquillo Al-liaga* (1847, 11 vol. in-8; 1857, 3 vol. in-18); *le Filieux d'Amadis* (1858, 3 vol. in-8); *les Yeux de ma tante* (1859, 6 vol. in-8); *Fleurlette la bouquetière* (1861, 6 vol.). A part la réimpression des pièces de Scribe dans les divers répertoires et magazines dramatiques, il a été donné successivement plusieurs éditions de ses *Œuvres* (1827 et suiv., 10 vol. in-8; 1833-37, 20 vol. in-8, illustrés par Johannot, Gavarni, etc.; 1840-42, 5 vol. gr. in-8, avec grav.; 1853, 16 vol. in-4, illustrés), de son *Théâtre* (1856-59, 10 vol. in-18), et de ses *Œuvres choisies* (1845, 6 vol. in-18). [Dict. des contemp., les trois premières éditions.]

Cf. de Loménie: *Galerie des contemporains illustres*, t. III; — Eug. de Mircourt: *Scribe*; — Sainte-Beuve: *Portraits littéraires*; — Oct. Feuillet: *Discours de réception à l'Acad. franç.* (26 mars 1863). — Quérard: *la France littéraire*; — Bourquelot: *la Littérature française contemporaine*; — Legouvé: *Eugène Scribe, Conférences des matinées littéraires* (1874, in-8).

SCUDÉRY (Georges DE), poète français, né en 1601 au Havre, mort le 14 mai 1667 à Paris. Il quitta l'armée pour les lettres à l'âge de trente ans. En 1643 il fut nommé par Richelieu gouverneur du fort de Notre-Dame de la Garde. En 1650 il entra à l'Académie française. Vaniteux et fanfaron, il ne cessait de vanter sa noblesse, ses exploits militaires, ses talents d'écrivain. Il donna le signal de la guerre contre le Cid et se crut de beaucoup supérieur à Corneille. Le mauvais goût de ses productions dramatiques, qui n'attestent que sa fécondité, n'empêcha pas leur succès momentané auprès du public, et Boileau a pu dire :

Bienheureux Scudéry, dont la fertile plume  
Peut tous les mois sans peine enfanter un volume,

Tes écrits, il est vrai, sans art et languissants,  
Semblent être formés en dépit du bon sens;  
Mais ils trouvent pourtant, quoi qu'on en puisse dire,  
Un marchand pour les vendre et des sots pour les lire.

Les pièces de Scudéry, données sous le nom de tragi-comédies, sont: *Lygdamon et Lydias* (1629), *le Trompeur puni* (1631), *le Vassal généreux* (1632), *la Comédie des comédiens* (1634), *Orante* (1635), *le Prince déguisé* (1635), *le Fils supposé* (1636), *la Mort de César* (1636), *Didon* (1637), *l'Amant libéral* (1638), *l'Amour tyrannique* (1638), qu'il crut naïvement bien supérieur au *Cid*, *Eudoxe* (1639), *Andromire* (1641), *Ibrahim ou l'illustre Bassa* (1642), *Arminius* (1643), *Aziane* (1643). Il a en outre publié: *le Temple*, poème (Paris, 1633, in-fol.); *Observations sur le Cid* (1637, in-8), auxquelles se rattache la *Lettre à l'illustre Académie sur le Cid*, qui provoqua diverses réponses et répliques; *le Cabinet de M. de Scudéry* (1648, in-4); *Discours politique des rois* (1648, in-4); *Poésies diverses* (1649, in-4), contenant les meilleurs morceaux de l'auteur; *Alaric ou Rome vaincue* (1654, in-fol.; 1656, in-12), poème remarquable par l'emphase et le mauvais goût. Plusieurs romans de sa sœur (voy. l'article suivant) parurent sous son nom, mais il y eut peu de part.

Cf. Nicéron: *Mémoires*, t. V; — Parfaict frères: *Histoire du Théâtre-Français*; — V. Cousin: *la Société française au XVII<sup>e</sup> siècle*; — Th. Gautier: *les Grotesques*.

SCUDÉRY (Madeleine DE), femme auteur française, sœur du précédent, née en 1607 au Havre, morte le 2 juin 1701. Orpheline à l'âge de six ans, elle fut élevée avec soin par un oncle, après la mort duquel elle vint à Paris chez son frère. On l'apprécia d'abord à l'hôtel de Rambouillet, où elle fut bientôt admise. Quand la Fronde eut dispersé la société de la marquise, elle réunit chez elle, le samedi, des personnes distinguées par l'esprit ou le talent: M<sup>me</sup> Cornuel, M<sup>me</sup> de Sablé, M<sup>me</sup> de Sévigné, Chapelain, Pellisson, Conrart, Ménage, etc. Les conversations étaient galantes et raffinées, comme il convenait dans une maison qui avait recueilli l'héritage du salon bleu des précieuses. On commentait les ouvrages nouveaux, on discutait sur une pièce de vers. Conrart nous a conservé le détail d'une de ces assemblées, qui se tint le 20 décembre 1753. Il avait offert à M<sup>me</sup> de Scudéry un cachet de cristal, accompagné d'un madrigal; elle y répondit par un autre madrigal, et chacun des assistants les imita. On appela cette journée « la journée des madrigaux ». M<sup>me</sup> de Scudéry était si hautement estimée, qu'on lui donnait les noms de « Nouvelle Sapho » et de « Dixième Muse ». En 1671 elle remporta le premier prix d'éloquence qu'ait décerné l'Académie française, pour un discours intitulé *De la Gloire*. Fort pénétrée de sa valeur, elle montrait cependant une grande modestie dans son langage; sûre dans ses amitiés, elle se défendit des tendresses de l'amour. Pellisson fut celui pour qui elle eut le plus d'attachement. Elle vécut près de cent ans et garda jusqu'à ses derniers jours toute son intelligence.

Après avoir commencé par collaborer aux ouvrages de son frère, M<sup>me</sup> de Scudéry publia une partie de ses propres œuvres sous le nom de ce dernier. Deux romans d'elle surtout ont obtenu les suffrages du temps et transmis son nom à la postérité: *Artamène ou le Grand Cyrus* (Paris, 1649-1653, 10 vol. in-8) et *Clélie, histoire romaine* (Ibid., 1656, 10 vol. in-8). Ce ne sont pas, comme on a pu le croire, des romans historiques, mais des romans de mœurs contemporaines sous des noms antiques. L'auteur ne déguise ses personnages en Perses et en Romains que pour introduire sous ce déguisement des portraits, des sentences, des dissertations subtiles sur les règles de « la politesse ».

et même des controverses sur des questions d'un haut intérêt social. Dans le septième volume du *Grand Cyrus* on trouve toute une galerie des habitués de l'Hôtel de Rambouillet. Pour les contemporains, le grand Cyrus était le grand Condé, et Artamène le duc d'Enghien. L'intérêt du roman repose sur les infortunes de Mandane, dont Cyrus est amoureux. Elle est enlevée cinq fois par cinq princes qui sont envers elle d'un respect admirable, son honneur sort intact de toutes ces épreuves, et Cyrus finit par l'épouser. « Voilà, dit Minos dans les *Héros de roman* de Boileau, une beauté qui a passé par bien des mains ! » Un nombre immense de personnages secondaires ajoutent des épisodes sans fin à cette action principale, et l'auteur déroule son intrigue avec une lenteur extrême, au milieu des incidents, sans prendre garde aux longueurs et aux répétitions, sans rien sacrifier des dialogues et des monologues pour hâter le dénouement. La surabondance, les détails inutiles, la prolixité, la monotonie sont les défauts les plus réels de M<sup>me</sup> de Scudéry. La subtilité, le précieux, le maniérisme que l'on reproche le plus ordinairement à ses œuvres sont indiscutables, mais ils recouvrent souvent des peintures fidèles du cœur humain, des pages fines et délicates et, ce qui séduisait par-dessus tout la société choisie de l'époque, des sentiments héroïques. A part quelques esprits sévères, comme Bossuet et les solitaires de Port-Royal, les personnages les plus distingués professaient pour ses œuvres une véritable admiration. Le duc de Montausier, le savant Huet, Camus, évêque de Belley, M<sup>me</sup> de Sévigné, La Fontaine, Fléchier, Massillon, etc., ne dissimulaient pas le plaisir qu'ils y trouvaient et l'estime qu'ils en faisaient. Boileau lui-même, dans la préface de ses *Héros de roman*, avoue n'avoir pas eu le courage de publier cette satire du vivant de « Sapho ». Ce qui le choquait surtout, c'était la contradiction entre les caractères, les actes, les paroles et les noms des héros ou le lieu de la scène.

Cette contradiction, volontaire ou non, déjà frappante dans le *Grand Cyrus*, devenait insupportable dans *Clélie*. Au milieu des événements si connus de l'histoire la plus héroïque et la plus tragique, Brutus était transformé en parfait galant, en « dameret », et Lucrèce tenait un bureau d'esprit, ainsi que les précieuses du dix-septième siècle. La *Carte de Tendre*, qui avait été d'abord un jeu de société chez l'auteur, se trouve transportée dans la *Clélie*, et ajoute encore au ridicule. Dans *Ibrahim ou l'illustre Bassa* (1644, 4 vol. in-8), la couleur locale est un peu plus respectée, malgré le peu d'analogie qui existe entre le style de l'auteur, sa mollesse, sa fadeur habituelles et les mœurs barbares, les caractères vigoureux qu'elle avait à peindre. On a encore de M<sup>me</sup> de Scudéry : *Amahide ou l'Esclave reine* (Paris, 1660, 8 vol. in-8) ; *Les Femmes illustres ou les Harangues héroïques* 1665, in-12) ; *Mathilde d'Aguilar, histoire espagnole*, 1669, in-8) ; *Célanire ou la Promenade de Versailles* (1669, in-8) ; *Discours de la gloire* (1671, in-12) ; *Conversations sur divers sujets* (1681, 2 vol. in-12) et *Conversations nouvelles* (1680, 2 vol. in-12) ; *Conversations morales* (1688, 2 vol. in-12) ; *Nouvelles conversations morales* (1688, 2 vol. in-12) ; *Entretiens de morale* (1692, 2 vol. in-12). M<sup>me</sup> de Scudéry a encore laissé des *Fables*, des *Poésies légères*, qui ont été publiées dans les recueils du temps et dont quelques-unes sont gracieusement tournées ; des *Lettres*, d'un style aisé et naturel, qui n'ont pas été réunies.

Cf. Nicéron : *Mémoires*. t. XV ; — Victor Cousin : *La Société française au XVII<sup>e</sup> siècle d'après le Grand Cyrus*, t. II ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. IV ; — V. Fournel : *Du Roman chevaleresque*, dans la *Littérature indépendante* (1892, in-18).

SCUDO (Paul), littérateur français, né à Venise le 6 juin 1806, mort en octobre 1864. Ayant obtenu une notoriété subite comme musicien par le succès d'une simple romance (*Le Fil de la Vierge*), il s'occupa de critique et de littérature musicales. Outre une chronique dans la *Revue des Deux-Mondes*, empreinte généralement d'une grande sévérité, il a écrit : *Critique et littérature musicales* (1850-59, 2 séries in-18) ; le *Chevalier Sarti* (1857, in-18), roman d'esthétique musicale ; *L'Année musicale* (1859-61, 3 vol. in-18), etc. [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. édit.]

SCYLAX (Σκυλαξ), géographe grec du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Charge par Darius, fils d'Hystaspe, d'explorer l'embouchure de l'Indus, il alla jusqu'à la mer Rouge. Nous avons sous son nom une description fort sommaire et très-sèche des côtes de la Méditerranée, de la Propontide, du Pont-Euxin et des Palus-Méotides. Elle est intitulée : *Περὶ πλοῦς τῆς θαλάσσης οἰκουμένης ἑξάκαι Ἀσίας καὶ Διόνης*. Cet ouvrage, qui n'est certainement pas du Scylax auquel il est attribué, date du iv<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il a été publié dans les recueils des *Petits Géographes* d'Hœschel (Augsbourg, 1600, in-8), de Vossius (Amsterdam, 1639, in-4), d'Hudson (Oxford, 1698), de Weigel (Leipzig, 1807), de Gail (1826), de C. Müller dans la collection Didot (1855). Il a été aussi édité par Klausen, avec les fragments d'Hécatée (Berlin, 1831, in-8) et séparément par B. Fabricius (Dresde, 1848, in-8).

Cf. Sainte-Croix, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. XLII ; — Letronne, dans le *Journal des savants* (1836).

SCYLITZES (Jean), Σκυλίτζης, surnommé *Curopolate*, historien byzantin, mort vers la fin du xi<sup>e</sup> siècle. Il eut à la cour de Constantinople les charges de grand chambellan, de capitaine des gardes et de curopolate ou gouverneur du palais. Son ouvrage, *Σύνοψις ἱστορίας*, l'un des plus importants de la collection byzantine, s'étend de 811 à 1081. Cedrenus l'a plagié dans son livre qui porte le même titre. L'on n'a imprimé dans les collections byzantines du Louvre et de Venise que la dernière partie du livre, celle qui va de 1057 à 1180. La collection de Bonn contient l'histoire de Scylitzès, éditée par Bekker sur un manuscrit faulif. J.-B. Gubius l'a traduite en latin, sauf quelques lacunes (Venise, 1570, in-fol.).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. VII.

SCYMNUS (Σκύμνος), de Chio, géographe grec d'une époque inconnue. Il écrivit en prose un *Periegesis*, qui ne nous est point parvenu. Un autre *Periegesis*, composé d'environ 1,000 vers iambiques, lui a été attribué fausement. Ce poème a été publié, sous le nom de Marcien d'Héraclée, par Hœschel (Augsbourg, 1600, in-8), puis par Morell (Paris, 1606, in-8). Il fut réédité et attribué à Scymnus de Chio par Hudson et par Gail, dans les *Petits géographes grecs*, par C. Müller dans la collection Didot, par B. Fabricius (Leipzig, 1846). Meineke en a donné aussi une bonne édition (Berlin, 1846).

Cf. Letronne : *Scymnus et Dicæarque* (Paris, 1840).

SCYTHIQUES (LANGUES), dénomination donnée quelquefois aux langues ouralo-altaïques (voy. ce mot).

SEAU ENLEVÉ (LE), *Secchia rapita*, poème héroï-comique de Tassoni (voy. ce nom).

SEBALDUS NOTHANKER (MAÎTRE), roman philosophique de Nicolai (voy. ce nom).

SEBONDE (Raymond DE SABUNDE ou), philosophe espagnol du xv<sup>e</sup> siècle, né à Barcelone, mort en 1432. Il professait la médecine à Toulouse vers 1430. Il est auteur d'une *Theologia naturalis* (Dover, 1487, in-fol., nombr. édit.), célèbre par la

traduction qu'en fit Montaigne (Paris, 1569, in-8), et surtout par la compromettante apologie qu'il lui consacra dans ses *Essais* (voy. MONTAIGNE). Il en existe deux abrégés, sous les titres de *De Natura hominis* (Cologne, 1501, in-4, traduct. franç.; Paris, 1566, in-8, et Arras, 1600, in-16) et d'*Oculus fidei*, celui-ci par Comenius (Amsterdam, 1661, in-8).

Cf. Bayle : *Dictionn. historique*; — J. Holberg : *De Theologia naturali R. de Sebode* (1846, in-8); — Sainte-Beuve : *Port-Royal*, t. II; — Compeyre : *R. de Sebode*, tbbes (1873, in-8).

**SECCHIA RAPITA.** — Voyez SEAU ENLEVÉ.

**SECOUSSE** (Denis-François), historien français, né le 8 janvier 1691 à Paris, où il est mort le 15 mars 1754. Ses travaux sur les antiquités grecques, romaines et françaises le firent admettre, en 1722, à l'Académie des inscriptions. En 1728, d'Aguesseau le chargea de continuer le recueil des *Ordonnances* commencé par Laurière. Il mourut aveugle. On a de lui, outre les *Ordonnances des rois de France* (t. II à IX), avec des préfaces très-estimées : *Mémoires de Condé* (1743, 5 vol. in-4); *Mémoires pour servir à l'histoire de Charles II, roi de Navarre* (Paris, 1755-58, 2 vol. in-4); de nombreuses dissertations dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*.

Cf. J.-P. Bougainville : *Eloge de Secousse*, dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*.

**SECRET (LE)**, comédie de Fr.-B. Hoffman (voy. ce nom).

**SÉCULAIRE (POÈME)**, *Carmen seculare*, nom donné par les Romains à des pièces composées pour les jeux séculaires. Nous avons dans les œuvres d'Horace un poème séculaire qui lui fut commandé par Auguste pour le septième centenaire de Rome.

Cf. Ch. Dezobry : *Rome au siècle d'Auguste*, t. II, lettre LVII.

**SEDAINE** (Michel-Jean), auteur dramatique français, né le 4 juillet 1719 à Paris, mort le 17 mai 1797. Fils d'un architecte sans fortune, il avait à peine reçu l'instruction la plus élémentaire quand il se trouva, par la mort de son père, le seul soutien de sa famille, et fut obligé de se faire maçon pour gagner le pain de chaque jour. Il a mis plus tard en vers le chagrin qu'il éprouvait de se voir astreint à un métier manuel, tandis qu'il aspirait à la vie littéraire. Il employait tous ses loisirs à la lecture. L'architecte sous les ordres duquel il travaillait, touché de cet amour de l'étude, le reçut au nombre de ses élèves, et plus tard se l'associa. Sedaine, plus tard, éleva le petit-fils de cet architecte, qui devint le peintre David. Il débuta dans les lettres par de petites pièces de vers, dont une, *l'Épître à mon habit*, est restée célèbre, et publia en 1752 un *Recueil de pièces fugitives* (in-12), qu'il compléta dans une seconde édition (1760, 2 vol. in-12). Il y mit une *Préface*, d'une bonhomie fine et piquante, qui caractérise à la fois l'homme et le poète. On y trouve, avec des fables, des pastorales et des cantates assez médiocres, des dialogues pleins de naturel et de vérité, des couplets vifs et sans apprêt, des ariettes naïves ou gales, des épîtres philosophiques à l'allure négligée, des bouffonneries-vaudevilles, comme la *Tentation de saint Antoine*, qui ont leur originalité. Sedaine avait donc déjà tenté divers genres quand il aborda le théâtre, qui était sa véritable vocation. Les succès qu'il obtint à l'Opéra-Comique et au Théâtre-Français finirent par lui ouvrir les portes de l'Académie française, où il entra en 1786.

Comme auteur dramatique, il se distingue par un caractère bien marqué d'individualité. Il ne doit presque rien à l'imitation. Un jour qu'il s'était élevé, dans une séance académique, contre les

plagiaires, Voltaire le rencontrant, lui cria de loin : « Ah! monsieur Sedaine, c'est vous qui ne volez rien à personne. » — « Je n'en suis pas plus fêché, » répondit Sedaine un peu confus. Le mot de Voltaire était vrai. Malgré son ignorance des finesses de la langue, malgré ses incorrections, Sedaine a un mérite durable, celui d'être naïvement lui-même, d'avoir un talent tout personnel et de ne rien emprunter qu'à la nature. Souvent le public, habitué à des œuvres raffinées, commençait par témoigner du dédain et de la mauvaise humeur; mais l'intérêt croissant et bien ménagé de ses pièces, la justesse du dialogue, la vérité des sentiments, la clarté et le pathétique des situations, finissaient par vaincre toutes les résistances et par emporter le succès. C'est pour l'Opéra-Comique qu'il travailla d'abord, et il fut un de ceux qui contribuèrent le plus à créer le genre dramatique si éminemment français dont ce théâtre fut dès lors en possession. A la Comédie-Française Sedaine donna seulement deux pièces : *le Philosophe sans le savoir*, comédie en cinq actes, en prose, jouée le 2 décembre 1765, et la *Gageure imprévue*, comédie en un acte, en prose, jouée en 1768. L'une et l'autre sont restées au répertoire. La seconde, tirée d'un conte de Scarron, est encore au nombre de nos plus agréables proverbes dramatiques. *Le Philosophe sans le savoir* est plutôt un drame qu'une comédie. Lorsque Diderot, dont l'auteur avait suivi la voie, entendit la lecture de cette pièce avant qu'elle ne fût représentée, il se jeta enthousiasmé dans les bras de Sedaine, en s'écriant : « Mon ami, si tu n'étais pas si vieux, je te donnerais la main de ma fille. » Une philosophie sympathique et sans prétention règne dans l'œuvre de Sedaine. L'intrigue en est attachante, tout en conservant une rare simplicité. L'amour candide de Victorine, le péril de celui qu'elle aime et le dévouement du vieux commis Antoine forment un de ces spectacles qui touchent et élèvent l'âme. M<sup>me</sup> Sand a donné une suite au *Philosophe sans le savoir*, sous le titre de *Mariage de Victorine* (1851).

Les autres pièces de Sedaine sont les opéras comiques suivants : *le Diable à quatre* (1756); *Blaise le savetier* (1759); *l'Huttre et les Plai-deurs* (1759); *les Troqueurs dupés* (1760); *le Jardinier et son seigneur* (1761); *On ne s'avise jamais de tout* (1761); *le Roi et le Fermier* (1762); *Rose et Colas* (1764); *les Sabots* (1768); *le Déserteur* (1769); *Félix ou l'Enfant trouvé* (1777); *Aucassin et Nicolette* (1780); *Richard Cœur de Lion* (1784); *le Faucon* (1792). Outre ces pièces, dont Philidor, Monsigny et Grétry firent la musique, Sedaine donna au Théâtre-Italien *Anacréon*, comédie en un acte (1758) et à l'Académie royale de musique les opéras d'*Aline reine de Golconde* (1766), d'*Amphitryon* (1788), de *Guillaume Tell* (1791). On a en outre de lui : *le Vaudeville*, poème didactique en quatre chants (Paris, 1756, in-8). Ses *Œuvres choisies* ont été éditées plusieurs fois, notamment avec une notice d'Anger (Paris, 1813, 3 vol. in-8).

Cf. Duclis : *Vie de Sedaine*; — La Harpe : *Cours de littérature*; — M<sup>me</sup> de Salm : *Eloge de Sedaine* (1797, in-8).

**SEDENO** (Juan), poète espagnol du XVI<sup>e</sup> siècle, né à Arévalo, province d'Avila. Il suivit la carrière des armes et fit les guerres d'Italie. Il a traduit la *Jérusalem délivrée*, mis en vers les vingt derniers chants de *Celestina*, publié sous le titre de *Somme des hommes illustres* (la Suma de varones ilustres; Arévalo, 1551, Toledo, 1590; in-fol.) un recueil alphabétique assez précieux de 200 biographies, etc.

Cf. Germond de Lavigne : traduction de la *Celestina*.

**SEDIGITUS** (*Volcatius* ou *Vulcatius*), grammairien.



rien latin du <sup>vi</sup> siècle avant J.-C. Il avait écrit un ouvrage intitulé *De Poësis*. Aulu-Gelle en a conservé un fragment de seize vers iambiques trimètres, dans lequel sont énumérés, par ordre de mérite, les principaux comiques latins. Dans ce Canon les dix premières places sont ainsi distribuées : Cæcilius, Statius, Plaute, Nævius, Licinius, Attilius, Térence, Turpilius, Trabea, Luscius, Ennius. Les critiques se sont élevés contre ce classement, si peu d'accord avec le jugement de la postérité; il est probable que le grammairien exprimait la pensée de son temps. On a de Sedigitus deux autres fragments fort courts.

Cf. Ludwig : *Ueber den Canon des Vulcatius Sedigitus* (1842, in-4); — Bernmann : *Anthologia latina*, t. II.

SEDLEY (Sir Charles), poëte anglais, né en 1639, mort en 1701. Il fut un des plus brillants courtisans de Charles II et rivalisa avec les Buckingham, les Rochester, en désordre et en esprit. La fin de sa vie est relevée par son opposition aux mesures arbitraires de Jacques II et la part qu'il prit à la révolution de 1688. On a de lui deux comédies : *le Jardin des mariers* et *Bellamira*, et des poésies légères d'un tour élégant et d'une grâce facile. Ses *Œuvres* (1702, 2 vol. in-12) ont eu plusieurs éditions.

Cf. Ellis : *Specimens of english poets*.

SÉDUCTEUR (LE), comédie du marquis de Bièvre; — LE SÉDUCTEUR AMOUREUX, comédie de Longchamps; — LE SÉDUCTEUR DE SÉVILLE, comédie de Telles (voy. ces noms).

SEDULIUS (Caius Coelius), poëte latin du <sup>v</sup> siècle. Il est désigné comme prêtre par Isidore de Séville et par Honoré d'Autun. Il reste de lui deux hymnes, un centon virgilien, *De Verbi incarnatione*, et un poëme en vers hexamètres, *Carmen paschale*, id est de *Christi miraculis*, qui est également marqué par l'imitation constante et mécanique de Virgile et par l'affectation propre à son temps. Le *Carmen paschale*, dont Sedulius a donné lui-même une version en prose, a été publié par Badius Ascensius (Paris, s. d., in-fol. goth.), et réimprimé plusieurs fois (Leipzig, 1499, in-4; Milan, 1501, in-8; Louvain, 1781, in-4; Rome, 1794, in-4).

Cf. J.-J. Ampère, dans la *Revue des Deux-Mondes* (septembre 1837).

SEDWICK (Miss Catherine-Maria), femme de lettres américaine, née à Stockbridge (Massachusetts) en 1790, morte le 31 juillet 1867. Elle est auteur de romans remarquables pour le soin des peintures et la moralité : *le Roman de la nouvelle Angleterre* (New-York, 1822); *Redwood* (1824); *Clarence* (1830); *le Pauvre riche et le Riche pauvre* (1836), etc. La plupart ont été traduits en Europe. On cite encore les *Lettres étrangères* (Letters from abroad, etc.; 1840, 2 vol.). [*Dict. des Contemp.*, les quatre premières édit.]

SEGNERI (Paolo), prédicateur italien, né à Nettuno le 21 mars 1624, mort à Rome le 9 novembre 1694. Membre de la compagnie de Jésus, il professa l'éloquence et contribua à réformer la pratique de la chaire tombée dans la déclamation et la bouffonnerie. On a de lui, outre un *Carême* (il Quaresimale; Florence, 1679, in-fol.), un certain nombre d'écrits religieux, dont plusieurs ont été traduits en français. On a réuni ses *Œuvres* (Opere; Venise, 1712, 4 vol. in-4; Milan, 1837-38, 3 vol. gr. in-8).

Cf. G. Massai : *Vita del P. Segneri* (Venise, 1717, in-12); — Nicéron : *Mémoires*, t. I; — Dell' eloquenzia del P. Segneri (Venise, 1845, in-8).

SEgni (Bernardo), historien italien, né à Florence en 1499, mort en 1559. Il fut consul de l'Académie de la Crusca. Ennemi des Médicis, ses *Storie Fiorentine*, de 1527 à 1555, où il les traite avec rigueur, ne parurent qu'après sa mort.

DICT. DES LITTÉR.

Les Médicis n'en permettant pas l'impression, c'est à Fribourg qu'elles furent publiées. Cet ouvrage, dont le récit est clair et le style sobre, élégant, parfois passionné, a été réimprimé à Palerme (1778, 2 vol. in-4). On a encore de B. Segni : *Trattato de governi* (Florence, 1549, in-4); des traductions italiennes d'Aristote, de Sophocle, etc.

Cf. Cavalcanti : *Vita del Segni*, en tête des *Storia*; — Ginguené : *Histoire littéraire de l'Italie*, t. VIII.

SEGRAIS (Jean REGNAULD DE), poëte français, né le 22 août 1624 à Caen, où il est mort le 25 mars 1701. Adonné à la poésie, à vingt ans il avait composé une tragédie sur la *Mort d'Hippolyte*. Le comte de Fiesque, charmé de son esprit, le fit entrer, comme gentilhomme ordinaire et secrétaire des commandements, chez mademoiselle de Montpensier (1647). Cet état de demi-domesticité ne fut pas sans désagrément pour le poëte; mais il eut l'avantage de se former au ton de la belle société, d'entrer à l'Hôtel de Rambouillet et de travailler avec quelque loisir. Il lui fallut aussi revoir la prose de Mademoiselle, effacer des *Portraits*, les *mais*, les *car* et les *parce que*, retoucher la *Relation de l'île imaginaire* et de la *Princesse de Paphlagonie*, deux ouvrages qu'il publia sous son propre nom en 1659. Il fut admis, en 1662, à l'Académie française. En 1671 il fut disgracié par Mademoiselle pour avoir tenté de s'opposer à son mariage, et entra chez M<sup>me</sup> de La Fayette. Il trouva de nouveaux amis, MM. de La Rochefoucauld et de Pomponne, M<sup>me</sup> de Sévigné et de Thianges; il participa à la composition de *Zaïde* et de la *Princesse de Clèves*, qui parurent aussi sous le nom de Segrais. Il quitta Paris en 1676 pour aller vivre à Caen dans le repos. Il reconstitua l'académie de sa ville natale et fut premier échevin, de 1683 à 1686. On recherchait sa société, car il conserva jusqu'à la fin un remarquable talent de conversation. Le principal titre de Segrais, ce sont ses églques; par elles il est devenu classique, et l'on a regardé *Timarette* et *Amire* comme de petits chefs-d'œuvre. « Tout le monde convient, dit Baillet, qu'il a bien pris le caractère de l'églque et qu'il a su attraper ce point de la simplicité et de la pudeur, que les anciens avaient su exprimer... Les pensées y sont ingénues, la diction y est pure et sans affectation, les vers y sont coulants. Ce sont des manières tout unies et des discours tout naturels. Enfin on juge qu'il est très-difficile de bien écrire en ce genre, avec plus de douceur, de tendresse et de sentiment. » On a de Segrais : *Athis*, poëme pastoral (s. d., in-8); *Bérénice*, roman (Paris, 1648-51, 4 vol. in-8); *Nouvelles françaises ou les Divertissements de la princesse Aurélie* (Ibid., 1656-57, 2 vol. in-8), où l'on a retrouvé le sujet tout développé de *Bajazet* de Racine; *Poésies diverses* (Ibid., 1658, in-4; Caen, 1823, in-8), contenant, avec les églques, des élégies, des éptres, etc.; *le Tolédan ou Histoire romanesque de don Juan d'Autriche* (Paris, 1659, 5 vol. in-8); la traduction en vers de l'*Enéide* (Ibid., 1668-81, 2 vol. in-4) et des *Géorgiques* (1712, 2 vol. in-8). Galland a publié un *Segraisiana* (La Haye [Paris], 1721, 2 vol. in-12), que certaines hardiesses ont fait supprimer.

Cf. La Moynaye : *Préface du Segraisiana*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XVI et XX; — Baillet : *Jugements des savants*; — Brédit : *Segrais, sa vie et ses œuvres*, thèse (Paris, 1863, in-8).

SEGUIDILLA. — Voyez ESPAGNOLE (Versification).  
SÉGUIER (Pierre), magistrat français, né le 28 mai 1588 à Paris, mort le 28 janvier 1672. Président à mortier en 1624, garde des sceaux en 1633, et chancelier de France en 1635, plein de zèle pour ses fonctions et de dévouement au pouvoir, il fut, d'après les témoignages contemporains, l'un des hommes les plus éloquents de son siècle. « Sa

parole, dit Mascaron, était facile, claire, énergique et grave, et portait le caractère de son esprit et de sa dignité. » Mais ce qui lui donne une place dans l'histoire des lettres, c'est surtout la protection qu'il leur accorda, et le rôle qu'il joua dans la création et l'établissement de l'Académie française. Après avoir travaillé, de concert avec Richelieu, aux règlements de cette compagnie, il signa le 2 janvier 1635 les lettres patentes de la fondation, et demanda à être inscrit sur le tableau des académiciens. Après la mort de Richelieu il accepta le protectorat (9 décembre 1642), et se fit aussitôt remplacer comme académicien. La compagnie, qui n'avait pas eu jusqu'alors de siège fixe, s'assembla dans son hôtel, rue de Grenelle Saint-Honoré. Le protectorat de Séguier ne cessa qu'à sa mort. Il contribua aussi à la création du comité des inscriptions et belles-lettres. Possesseur d'une belle bibliothèque, il la légua à l'abbaye de Saint-Germain-des-Près. Le *Dicte ou Journal du voyage du chancelier Séguier en Normandie, après la rédition des nu-pieds* (de 1639 à 1640), a été publié par Floquet (Rouen, 1842, in-8).

Cf. Mascaron, de Béthune, de La Chambre, Ch. Laisné, etc. : *Oraison funèbre du chancelier Séguier* ; — Barbre de Vieusse : *Eloges académiques* (Paris, 1806, in-8) ; — Sapey : *Discours de rentrée en 1880* ; — R. Kerviler : *le Chancelier P. Séguier, second protecteur, etc.* (Paris, 1874, in-8).

**SÉQUIER** (Antoine-Louis), magistrat français, né le 1<sup>er</sup> décembre 1728 à Paris, mort le 26 janvier 1792. Il appartenait à la même famille que le précédent. Nommé avocat général au parlement de Paris en 1755 et élu membre de l'Académie française en 1757, il montra contre les encyclopédistes une rigueur qui tourna contre lui toute la république des lettres. Quand l'article *Autorité* eut paru dans l'*Encyclopédie*, il déléra l'ouvrage au parlement en 1759, et lança en 1770 un réquisitoire resté fameux, dans lequel il demandait la condamnation de sept ouvrages philosophiques. Quelques jours après, Thomas s'éleva dans l'Académie contre « ces hommes en place qui, par amour-propre ayant désiré d'être admis dans le sein de l'Académie, la trahissent ensuite en calomniant les lettres et leurs sectateurs. » Les épigrammes et les pointes poursuivirent l'avocat général. On fit avec *Antonius Seguius* l'anagramme suivante : *Novus Jesuita niger*. On répéta ce qu'on ne sut pas bien l'auteur :

Entre Séguier et Féron,  
Jésus disait à sa mère :  
« Enseignez-moi donc, ma chère,  
Lequel est le bon larron. »

Tout ce bruit ne modifia pas la conduite de l'avocat général, bien qu'il eût jugé à propos d'aller visiter Voltaire à Ferney. On le voit encore, en 1780, requérir contre l'*Histoire philosophique des Indes* de Raynal. Séguier soutint l'un des premiers les droits de la propriété littéraire : en 1779, devant les chambres assemblées, il s'exprima en ces termes : « Le droit qu'a un auteur de faire imprimer et réimprimer est aussi sacré dans son principe qu'illimité dans sa durée, et ses héritiers, jusqu'à la dernière génération, doivent jouir du fruit de ses veilles et de la production de son génie. » Parmi ses mercuriales on signale particulièrement celle de 1770 sur l'*Amour des lettres* et celle de 1774 sur l'*Amour de la gloire*. — Il laissait deux fils : le baron Antoine-Jean-Mathieu Séguier, né le 21 septembre 1768 à Paris, mort le 3 août 1848, créé baron en 1808, premier président de la cour impériale de Paris sous l'empire et les deux monarchies suivantes, pair de France, célèbre à la fois par ses flatteries envers le pouvoir et ses saillies spirituelles ; puis Armand-Louis-Maurice SÉQUIER, né le 3 mars 1770 à Paris,

mort le 14 mai 1831, consul à Pondichéry, à Trieste, etc., auteur de *la Naissance de la mode*, poème (Paris, 1819, in-8).

Cf. Portalis : *Eloge d'A.-L. Séguier* (Paris, 1806, in-8) ; — Grimm : *Correspondance*.

**SEGUR** (Louis-Philippe, comte DE), historien français, né le 10 décembre 1753, mort le 27 août 1830. Sous-lieutenant en 1769, colonel en 1776, il fréquentait alors les cercles brillants et spirituels, recherchait les poètes et les philosophes, était du salon de M<sup>me</sup> Geoffrin, avait lui-même des succès poétiques. En 1782 il alla combattre en Amérique sous les ordres de La Fayette. Nommé en 1784 ambassadeur en Russie, il fut admis dans l'intimité de l'impératrice Catherine II, et composa des comédies et des tragédies pour le théâtre de son palais de l'Hermitage. A la suite d'échecs diplomatiques à Rome et en Prusse, il vécut dans la retraite jusqu'au Consulat. Député au Corps législatif, conseiller d'Etat en 1801, grand maître des cérémonies en 1804, comte de l'Empire en 1810, sénateur en 1813, pair en 1819, il avait été admis à l'Académie française en 1803.

Ses ouvrages historiques, écrits avec élégance et clarté, mais avec prolixité, ont été accueillis avec faveur. Tels sont : *Tableau historique et politique de l'Europe, de 1766 à 1796* (Paris, 1801, 3 vol. in-8), réimprimé sous le titre de *Décade historique* (1828) ; *Politique de tous les cabinets de l'Europe pendant les règnes de Louis XV et de Louis XVI* (1801, 3 vol. in-8) ; *Abrégé de l'histoire universelle* (1817 et suiv., 44 vol. in-18 ; 1823 et suiv., 50 vol. in-18, 8<sup>e</sup> édition, 1847-48, 6 vol. in-12) ; *Histoire de France* jusqu'à la mort de Louis XI (1824-30, 9 vol. in-8). Nous citerons parmi ses autres écrits : *Pensées politiques* (Paris, 1795, in-8) ; *Théâtre de l'Hermitage* (1798, 2 vol. in-8) ; *Contes, fables, chansons et vers* (1801, in-8) ; *Galerie morale et politique* (1817-23, 3 vol. in-8) ; *les Quatre Ages de la vie* (1819, in-8) ; *Romances et chansons* (1819, in-8) ; d'intéressants *Mémoires, souvenirs et anecdotes* (1824, in-8) ; *Recueil de famille* (Paris, 1826, in-8), mélange de poésies, de petites comédies, de notices diverses ; sans compter des articles dans le *Publiciste*, les *Archives littéraires de l'Europe*, le *Mercur*, la *Revue encyclopédique*, etc. Le comte de Ségur a édité ses *Œuvres complètes* (1824-30, 34 vol. in-8). — Son fils, Philippe-Paul, comte DE SÉCUR, né à Paris le 4 novembre 1780, mort le 25 février 1873, général de brigade dans l'expédition de Russie, est auteur d'une *Histoire de Napoléon et de la Grande-Armée en 1812* (1824, 2 vol. in-8, plus édit.), qui lui valut d'être élu membre de l'Académie française le 25 mars 1830.

Cf. Viennet : *Discours de réception à l'Académie française* ; — Sainte-Beuve, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 mai 1849) ; — Saint-René Taillandier : *le Général Philippe de Ségur, sa vie et son temps* (Paris, 1875, in-18).

**SEGUR** (Joseph-Alexandre-Pierre, vicomte DE), littérateur français, frère du précédent, né en 1756 à Paris, mort le 27 juillet 1805. Nommé maréchal de camp en 1788, il quitta le service au commencement de la Révolution. Spirituel et aimable, il réussit dans le roman, la comédie, la chanson, et fut un convive assidu des dîners du Vaudeville. Parmi ses *Chansons* on remarqua beaucoup le *Déluge* et le *Voyage de l'Amour et du Temps*. Au théâtre il a donné plusieurs pièces en vers : *Rosalinde et Floricourt*, deux actes (1790) ; *le Fou par amour*, un acte (1791) ; *le Retour d'un mari*, un acte (1792) ; *Saint-Elmont et Versueil*, cinq actes (1797) ; *l'Amant arbitre*, un acte (1799) ; des opéras, de petites pièces au Vaudeville et au théâtre Montansier.

On a encore de lui : *Correspondance secrète entre Ninon de Lenclos, le marquis de Villarceaux et*

*M<sup>me</sup> de M...* [Maintenon] (Paris, 1789, in-8), souv. réimpr., roman par lettres qui eut beaucoup de succès; *la Femme jalouse* (1790, in-8); *Ma prison depuis le 23 vendémiaire jusqu'au 10 thermidor* (1795, in-8); *les Femmes, leurs mœurs, leurs passions, leur influence*, etc. (Paris, 1803, 3 vol. in-12, plus. fois réimpr.); etc. Le vicomte de Ségur publia sous le titre de *Comédies, chansons et proverbes* (1802, in-8) un choix de ses écrits, qui fut remanié, sous le titre d'*Œuvres diverses* (1819, in-8). Il fut l'éditeur des *Mémoires du baron de Besenval*, qui, malgré les suppressions pratiquées, firent quelque scandale (Paris, 1805, 4 vol. in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**SEGURA** (Juan-Lorenzo DE), poète espagnol du XIII<sup>e</sup> siècle, appelé aussi *Astorga*, du nom du village où il est né. Il est l'auteur d'un *Alejandro*, poème héroïque d'environ 10 000 vers en coplas ou quatrains. C'est, à l'imitation de Berceo, le même amalgame de souvenirs et de légendes incohérentes que le poème latin de Gaultier de Châtillon, l'*Alexandreis*, et le poème français de Lambert li Cors; il reste l'un des plus curieux monuments de l'antique poésie espagnole.

**SEGUY** (Joseph), prédicateur français, né en 1689 à Rodez, mort en 1761 à Meaux. Ses succès dans la chaire le firent admettre en 1736 à l'Académie française, où il avait déjà obtenu le prix de poésie en 1732. On a de lui : *Panegyrique des saints* (1736, 2 vol. in-12); *Discours académiques et poésies* (1736, in-12); *Sermons pour le carême* (1744, 2 vol. in-12); *Nouvel essai de poésies* (1756, in-12).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. II.

**SEISSSEL** ou **SEYSSEL** (Claude DE), historien français, né vers 1450 à Aix, en Savoie, mort le 31 mai 1520. D'abord professeur de droit à Turin, il devint maître des requêtes et conseiller d'Etat en France. Il fut aussi ambassadeur près le roi d'Angleterre, puis évêque de Marseille et archevêque de Turin. Écrivain judicieux, il se fit remarquer par la facilité avec laquelle il mania un des premiers la prose française. On a de lui : *les Louanges du roi Louis XII* (Paris, 1508, in-4), réimpr. sous le titre d'*Histoire singulière du roi Louis XII* (1558, in-8); *la Victoire de Louis XII contre les Vénitiens*, poème (1510, in-4); *la Grande monarchie de France* (1519, in-8); *la Loi sâlique des Français* (Paris, s. d., in-8). Il a traduit : *Thucydide* (1527); *la Cyropédie* (1529); *Diodore de Sicile* (1530); *Appien* (1544); *Eusèbe et ses continuateurs* (1553-54); *Justin* (1559).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXIV.

**SÉJAN**, tragédie de Ben Jonson, de J. Magnon (voy. ces noms).

**SELDEN** (John), érudit et publiciste anglais, né à Sabington (Sussex) le 16 décembre 1584, mort à Londres le 30 novembre 1654. Élève distingué de l'Université d'Oxford, il était versé dans les langues classiques et l'hébreu. Son premier ouvrage fut un *Traité sur les titres d'honneur* (A Treatise on titles of honour, 1614), qui fait autorité pour l'histoire de l'aristocratie anglaise. De ses écrits sur les antiquités bibliques, les plus importants ont pour objet les divinités païennes nommées dans l'Ancien Testament (*De Diis syris*, 1617), et les marbres d'Arundel (*Marmora Arundelliana*, 1629). Publiciste national, il a écrit une *Histoire des dîmes* (A History of Tithes, 1618), qui est une attaque indirecte contre des privilèges oppressifs, et répondit par son traité latin *la Mer fermée* (Mare clausum, 1635) au *Mare liberum* de Grotius. Il fut nommé conservateur des archives de la Tour. Sa riche bibliothèque s'ajouta, après sa mort, à la bibliothèque bodléienne à Oxford. Ses *Œuvres complètes* ont été publiées par Wilkins (Londres,

1720, 3 vol. in-fol.). Un très-intéressant recueil a été fait par son secrétaire, sous le titre de *Propos de table* (Table talk., Londres, 1689, in-4).

Cf. *Vie de Selden*, en tête de l'édit. de Wilkins; — Johnson, *Memoirs of the life and time of J. Selden* (Londres, 1812, in-8).

**SELECTÆ EX PROFANIS**. — Voyez **HEUZET**.

**SELIUS** (Nicolas-Joseph), littérateur français, né le 27 avril 1737 à Paris, où il est mort le 9 février 1802. Professeur de rhétorique au collège Louis-le-Grand, puis à l'école centrale du Panthéon, il remplaça, en 1796, Delille dans la chaire de poésie latine au Collège de France. Il avait été nommé membre de l'Institut en 1795. Écrivain élégant, poète facile, il a publié : *l'Armée romaine sauvée par les prières de la légion fulminante*, poème (Paris, 1760, in-12); *Épîtres en vers sur différents sujets* (Ibid., 1776, in-8); une *Relation de la maladie, de la confession et de la mort de Voltaire* (Genève, 1781, in-12); une traduction en prose des *Satires de Perse* (Paris, 1776, in-8).

**SE-MA-KOUANG**, **SE MA TCHING**, etc. — Voyez **SSE-MA-KOUANG**.

**SEMIRAMIS**, tragédie de Gilbert (1646), de Desfontaines (1647), de M<sup>me</sup> de Gomez (1716), de Crébillon (1717), de Voltaire (1748) (voy. ces noms).

**SÉMITIQUES (LANGUES)**, famille de langues comprenant l'hébreu, le syriaque, le chaldéen, le phénicien, l'arabe, et selon quelques-uns l'éthiopien. Ces langues, qui correspondent à une division traditionnelle du genre humain, sont parlées par trente millions d'hommes : arabes, populations syriennes de la Turquie d'Asie, populations sémitiques de l'Abyssinie et de l'Afrique orientale, Juifs. La dénomination de langues sémitiques, due à Eichhorn, a remplacé celle usitée jusque-là de *langues orientales*; mais elle n'est point rigoureuse. Les Phéniciens et plusieurs tribus arabes usant d'idiomes sémitiques étaient, d'après la Genèse, issus de Cham, tandis que les peuples donnés par le même livre comme ayant Sem pour ancêtre, tels que les Élamites ou Perses, parlaient une langue qui n'était pas sémitique. Leibniz a proposé la dénomination de *langues arabiques*, qui a l'inconvénient de désigner le tout par une de ses parties. M. Renan et quelques philologues préféraient celle de *syro-arabes*.

Les idiomes sémitiques apparaissent dès la plus haute antiquité divisés en dialectes ayant chacun sa physionomie distincte. Ces dialectes, sans différences profondes, ne sont pas sortis les uns des autres. Ils sont d'une égale ancienneté et se sont produits parallèlement. On peut admettre qu'ils tirent leur origine commune d'une langue aujourd'hui évanouie, ayant contenu en germe les procédés développés dans les diverses branches. Dans une première époque du développement des langues sémitiques, désignée sous le nom de période hébraïque, les branches théracchite (hébreu) et chananéenne (phénicien) dominent. L'hébreu est l'expression du génie sémitique à son premier âge et joue un rôle analogue à celui du sanscrit dans la race indo-européenne. Vers le VI<sup>e</sup> siècle avant notre ère commence la période araméenne. Elle comprend l'araméen employé par les Juifs, c'est-à-dire le chaldéen biblique, targumique et talmudique; le syro-chaldaïque; le samaritain; puis l'araméisme païen, représenté par le nabatéen et le sabéen; enfin l'araméisme chrétien, représenté par le syriaque. Cette période s'étend jusqu'au VII<sup>e</sup> siècle après J.-C., et fait place à la période arabe, dans laquelle on distingue la branche méridionale, jektanide ou sabéenne (himyarithe, éthiopien), et la branche ismaélite ou maaddique (arabe). Cette période, qui part du siècle de l'hégire, se continue jusqu'à nous. En d'autres termes, on peut classer les langues sémitiques en trois

familles : celle du nord ou araméenne, celle du milieu ou chananéenne, celle du sud ou arabe. Ce sont trois dialectes représentant à leur tour l'esprit sémitique dans ses traits essentiels.

Les langues sémitiques offrent plusieurs caractères distinctifs. Ce sont des langues à racines verbales trilitères ; le petit nombre de racines qui se rencontrent en hébreu, en syriaque et en arabe, ne sont pas des racines réelles. Ces langues créent leurs formes grammaticales par composition et par des modifications internes de racines. Les consonnes seules s'écrivent ; elles sont la structure rigoureuse du mot. Les voyelles, considérées comme secondaires, ne s'écrivent pas ou ne sont indiquées que par des signes accessoires. Le verbe est réduit à un petit nombre de temps. Les langues sémitiques sont des langues essentiellement analytiques. Dans leurs phrases précises, le terme serre de près l'idée, sans compter sur l'aide des développements du discours. Elles se prêtent peu aux idées abstraites et spéculatives ; elles excellent à raconter avec précision et à rendre rapidement des sensations poétiques. La simplicité de leur organisme les rend impropres aux spéculations rationnelles. Elles ont un caractère physique et sensuel, ne peuvent fournir de longues périodes, de grandes constructions, et sont plus poétiques qu'oratoires ; elles manquent de ce que nous appelons le style. Le verset est la coupe naturelle du discours. Aussi, de même que la philosophie appartient à l'Inde et aux langues qui en sont originaires, « le psaume et la prophétie, dit M. Renan, la sagesse s'expliquant en énigmes et en symboles, l'hymne pur, le livre révélé, sont le partage de la race théocratique des Sémites : peuple de Dieu et peuple des religions. » Par une conséquence du langage, la morale et le dogme, dans la Bible ou le Coran, se revêtent d'images corporelles.

On a recherché si les langues sémitiques et les langues aryennes ont eu une unité primitive. Entre les deux systèmes grammaticaux, les différences sont radicales. Un fait remarquable, c'est que, tandis que les langues indo-européennes sont allées en se multipliant, jouant chacune à leur tour le rôle de langue-mère, les idiomes sémitiques se sont réduits peu à peu, par leur tendance vers l'unité, à une seule langue, l'arabe. Autre remarque : tandis que la plupart des langues, obscures et compliquées à l'origine, n'arrivent qu'à la longue à la simplicité, les langues sémitiques partent d'une simplicité extrême et s'enrichissent incessamment.

Dès le <sup>xvii</sup> siècle les langues sémitiques ont eu, grâce aux travaux de Hottinger, Louis de Dieu, Castell, J.-S. Vater, Meninski, etc., des grammaires et des dictionnaires comparés. — L'antiquité a fait gratuitement honneur aux Phéniciens de l'invention de l'alphabet sémitique. Plusieurs philologues, Hug, Seyffarth, Olshausen, Lenormant, le font venir des hiéroglyphes de l'Égypte, et l'on a remarqué en effet des ressemblances de nom et de forme entre certains caractères sémitiques et les signes égyptiens. D'autres ont pensé que cet alphabet était redoublable aux caractères cunéiformes de l'Assyrie. Quelques-uns, M. Renan entre autres, concilient les deux hypothèses.

Cf. Postal : *De Originibus seu de hebraica lingua antiquitate et variarum linguarum affinitate* (Paris, 1538, in-4), et *Linguarum duodecim... alphabetum* (Ibid., même année) ; — L. de Dieu : *Grammatica linguarum orientalium* (Leyde, 1683, in-4) ; — J.-H. Hottinger : *Etymologium orientale* (Francfort, 1684, in-4) ; — Edm. Castell : *Lexicon heptaglotton* (Londres, 1690, 2 vol. in-fol.) ; — Ign. Welter : *Hieroglyphicon linguarum orientalium* (Augsbourg, 1750, pet. in-8) ; — Sam.-Fr.-G. Wabl : *Allgemeine Geschichte der morgenländischen Sprachen* (Leipzig, 1784, in-8) ; — Klaproth : *Asia polyglotta* (Paris, 1823, in-4, atlas) ; — G. Wimmerstedt : *De*

*Conformatione linguarum semiticarum partes tres* (Lund, 1823, in-8) ; — A.-G. Schlegel : *Réflexions sur l'étude des langues asiatiques* (Bonn, 1827, in-8) ; — Ernest Renan : *Histoire générale et système comparé des langues sémitiques* (1855, in-8) ; — Ad. Franck : *Les Langues sémitiques, dans les Sciences et travaux de l'Acad. des sciences mor. et pol.*, t. LIV, et *Études orientales* (1861, in-8) ; — L. de Rosny : *Aperçu général des langues sémitiques et de leur histoire* (Paris, 1856, in-8) ; — l'abbé Legnest : *Études sur la formation des racines sémitiques* (1858, in-8) ; — Max Müller : *la Science du langage*, traduction française par G. Harris et G. Perrot (Paris, 1864, in-8).

SEMLER (Jean-Salomon), théologien allemand, né à Saalfeld le 18 décembre 1721, mort à Halle le 14 mars 1791. Professeur de théologie dans cette dernière ville, il s'est fait un nom par divers ouvrages d'exégèse, qui tendent à dépouiller du surnaturel les dogmes chrétiens ; tels sont : *Essai de démonologie biblique* (Versuch einer bibl. Dæm., Halle, 1776, in-8) ; *Essai de précis substantiel de l'histoire de l'Eglise* (Vers. eines fruchtbaren Auszugs der Kirchengeschichte (Ibid., 1778, 3 vol. in-8) ; — Il a laissé une *Autobiographie* (Ibid., 1781-82, 2 vol. in-8).

Cf. H. Schmit : *Theologie S.'s* (Nordlingen, 1858, in-8).

SEMPRONIUS GUNDBERT, roman critique de Nicolai (voy. ce nom).

SENAÇ DE MEILHAN (Gabriel), littérateur français, né en 1736 à Paris, mort le 5 avril 1803. Après avoir été intendant en Provence et dans le Hainaut, il fut, en 1776, intendant général de la guerre. Il émigra en 1790, résida en Russie, où l'impératrice Catherine II lui fit bon accueil, puis à Hambourg et à Vienne. Il s'était fait une place dans la société lettrée de son temps par son esprit et ses ouvrages. Nous citerons de lui : *Mémoires d'Anne de Gonzague, princesse palatine* (Paris, 1786, in-8), ouvrage intéressant et d'une très-agréable lecture, qu'il s'efforça vainement de faire passer pour authentique ; *Considérations sur l'esprit et les mœurs* (1787, 1789, in-8), où l'on trouve plus d'esprit que de profondeur, et une grande liberté d'appréciations ; *Des Principes et des causes de la Révolution* (1790, in-8) ; *Du Gouvernement, des mœurs et des conditions en France avant la Révolution* (1795, in-8), étude très-intéressante sur le <sup>xviii</sup> siècle ; *l'Émigré*, roman (1797, 4 vol. in-8). On a publié les *Œuvres choisies* de Senac de Meilhan (Paris, 1862, in-18). Il avait laissé des manuscrits qui ont servi au duc de Lévis pour ses *Portraits et caractères du XVIII<sup>e</sup> siècle* (1813, in-8).

Cf. Duc de Lévis : *Notice, en tête des Portraits* ; — L. Legrand : *Senac de Meilhan et l'intendance du Hainaut*, etc. (Paris, 1868, in-8) ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. X.

SENANCOUR (Étienne PIVERT DE), écrivain français, né à Paris en novembre 1770, mort à Saint-Cloud en janvier 1846. Enfant maladif et mélancolique, il s'éprit de bonne heure d'admiration pour J.-J. Rousseau et d'amour pour la solitude. Destiné par ses parents à l'état ecclésiastique, qu'il avait en aversion, il prit la fuite, passa en Suisse, trouva un asile dans une famille noble du canton de Fribourg et épousa une jeune fille qu'il croyait aimer et qu'il perdit après quelques années d'une union médiocrement heureuse. Cependant, ruiné par la Révolution et atteint d'infirmités précoces, il rentra à Paris pour vivre de sa plume, et après les ouvrages qui lui firent une si grande réputation et qui sont l'écho de ses sentiments personnels et des tristesses de sa vie, il se vit forcé d'exécuter divers travaux de librairie. Deux pensions lui furent faites sous le règne de Louis-Philippe.

Les deux principaux ouvrages de Senancour sont *Obermann* (Paris, 1804, 2 vol. in-8 ; nombr. réimpressions in-8 et in-12), et de *l'Amour consti-*

dérivé dans les lois réelles et dans les formes sociales de l'union des deux sexes (Ibid., 1805, in-8; 1833, in-18; 1834, 2 vol. in-8). Le premier, en forme de lettres, est un livre d'une composition étrange et d'une tristesse non moins vague que profonde. L'auteur s'était représenté lui-même dans son héros, « qui ne sait ce qu'il est, ce qu'il aime, ce qu'il veut, qui gémit sans cause, qui désire sans objet, et qui ne voit rien sinon qu'il n'est pas à sa place, enfin qui se traîne dans le vide et dans un désordre infini d'ennuis. » Des traits d'une véritable originalité et des observations d'une certaine profondeur se mêlent, sans beaucoup d'art, à des idées bizarres et à des sentiments hors de nature. L'ouvrage, dont le style rappelait à la fois J.-J. Rousseau, M<sup>me</sup> de Staël et Chateaubriand, sans cesser d'être personnel, produisit une vive sensation. Le traité de l'Amour n'excita pas moins d'enthousiasme, tout en soulevant les plus violentes protestations. C'est l'étude philosophique, et poussée aux dernières limites de l'analyse, de cette passion, des faits sociaux qui s'y rapportent, des circonstances morales, physiologiques, historiques qui la modifient. L'auteur mêle encore une fois à des observations neuves et originales de hardis paradoxes, qu'il soutient avec une grande vivacité d'argumentation et dans une forme pittoresque souvent heureuse.

Parmi ses autres écrits, plus ou moins remaniés dans leurs éditions ultérieures, il faut citer : *Réveries sur la nature primitive de l'homme* (Paris, 1798-99, in-8); deux *Lettres... sur Bonaparte, Chateaubriand, etc.* (Ibid., 1814, in-8); *Observations sur le Génie du christianisme et les écrits de M. de B. (de Bonald)* (1826, in-8), ouvrage proscrit par la censure; *Libres Méditations d'un solitaire inconnu* (1819, in-8), sorte de profession de foi de déiste et presque de théosophe; *Résumé de l'histoire des traditions morales et religieuses chez tous les peuples* (1825, in-18), pour lequel l'auteur fut poursuivi, condamné en police correctionnelle, puis acquitté par la cour royale (22 janvier 1828); *Isabelle* (1833, in-8), roman bizarre, sans intérêt, complètement médiocre d'Obermann.

Cf. Sainte-Beuve : *Préface de l'édition d'Obermann* (1833), et *Portraits contemporains*, t. I; — G. Sand : *Préface d'éditions du même ouvrage* (1847, in-12; 1863); — Quérard : *la France littéraire*.

SENARIUS (VERS). — Voy. IAMBIQUE.

SENAULT (Jean-François), prédicateur français, né en 1601 à Anvers, mort en 1672 à Paris. Fils d'un commis greffier au parlement de Paris, il entra en 1618 à l'Oratoire, dont il devint supérieur général en 1662. Il exerça pendant quarante ans, par sa prédication, une heureuse influence sur l'éloquence de la chaire en France. Ses sermons n'ont pas été imprimés, sauf les deux *Harangues funèbres de Louis XIII et de Marie de Médicis* (Paris, 1643-44, in-4), et un recueil de *Pandgyriques des saints* (1655-1658, 3 vol. in-4), etc. On a en outre de lui : *Paraphrases sur Job* (Paris, 1637, in-8); *De l'Usage des passions* (1641, in-4); *l'Homme criminel* (Paris, 1644, in-4); *l'Homme chrétien* (Paris, 1648, in-4); etc.

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — Ad. Ch.-Gh. Mathieu : *Biographie belge, J.-F. Senault* (s. l. [Mons], s. d., in-8).

SENEBIER (Jean), naturaliste et littérateur suisse, né le 6 mai 1742 à Genève, où il est mort le 23 juillet 1809. D'une famille de protestants français réfugiés, il fut pasteur et bibliothécaire à Genève. Il fut l'ami de Ch. Bonnet et joignit à un esprit exact et méthodique la largeur philosophique des idées. A part ses ouvrages scientifiques parmi lesquels on distingue, pour la fécondité des vues, *l'Essai sur l'art d'observer et de faire des expériences* (Genève, 1775, 2 vol. in-8), nous

avons à citer : *Biographie historique d'Albert de Haller* (Ibid., 1778, in-8); un excellent *Catalogue raisonné des manuscrits conservés dans la bibliothèque de Genève* (Ibid., 1779, in-8); une estimable *Histoire littéraire de Genève* (Ibid., 1786, 3 vol. in-8); *Mémoire sur la vie de H.-B. de Saussure* (Ibid., 1801, in-8).

Cf. Haag frères : *la France protestante*; — P.-J. Manoir : *Biographie de J.-S.* (Genève, 1810, in-8).

SENECÉ (Antoine Bauderon DE), poète français, né le 27 octobre 1643 à Mâcon, mort le 1<sup>er</sup> janvier 1737. Elevé chez les Jésuites, il faisait ses premiers vers, lorsque à la suite d'un duel il dut quitter la France et alla en Savoie, puis en Espagne. De retour à Paris, il acheta la charge de premier valet de chambre de la reine Marie-Thérèse, auprès de laquelle il eut pendant vingt ans une existence douce et heureuse. Il eut ensuite à traverser une période de gêne. Ses vers, qui reflètent les diverses phases de sa vie, plaisent par le naturel, le tour facile et l'enjouement. On cite : *Lettre de Clément Marot, touchant ce qui s'est passé à l'arrivée de Lulli aux Champs-Élysées* (Paris, 1688, in-12); *Nouvelles en vers* (1695, in-12); *Satires nouvelles* (1695, in-12); *Épigrammes et pièces mêlées* (1717, in-12); *Paraphrase des Psaumes de David* (Mâcon, 1722, in-4). Les *Œuvres diverses* de Senecé ont été éditées par Auger (Paris, 1805-6, in-12), et ses *Œuvres choisies* dans la *Collection des petits classiques français* (Paris, 1828, in-16). E. Chasles et P.-A. Cap ont publié ses *Œuvres posthumes* et ses *Œuvres choisies* (Paris, 1856, in-16).

Cf. *Préfaces et Notices* dans les édit. des *Œuvres diverses et choisies*; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. XII.

SENEQUE (Marcus Annæus SENECA), rhéteur latin, né à Cordoue, en Espagne, vers 61 avant J.-C., mort vers 30 après J.-C. Il alla professer à Rome la rhétorique et fut très-gouté pour les qualités et les défauts brillants de son genre d'éloquence. Doué d'une mémoire prodigieuse, il pouvait, dit-on, répéter dans leur ordre deux mille noms prononcés une seule fois devant lui. Il était de l'ordre équestre et possédait une fortune considérable. On a de lui deux recueils incomplets de déclamations ou exercices d'école : *Controversiarum libri X*, et *Suasoriarum liber*. Plusieurs des livres du premier recueil ne sont qu'à l'état de fragments; le second est accompagné de très-intéressantes préfaces. Les sujets traités ne sont que des lieux communs, sans valeur littéraire, mais les détails qui les développent fournissent de très-curieuses révélations sur la société et les mœurs du temps. Ces deux ouvrages, édités par Schott (Heidelberg, 1603, in-8), par les Elseviers (1672, in-8) et par N. Bouillet (Paris, 1831, in-8), sont ordinairement joints aux *Œuvres* de Sénèque le Philosophe. Ils forment le tome VI de l'édition Lemaire. Les *Controversiae* ont été traduites en français par Lesfargues (Paris, 1639, in-4; 1669, 2 vol. in-18).

Cf. Juste-Lipse : *De vero Controversiarum auctore*; — *Notes et Notices* des édit. citées.

SENEQUE (Lucius Annæus SENECA), célèbre philosophe et écrivain latin, fils du précédent, né à Cordoue vers l'an 2 après J.-C., mort à Rome en 65. Il vint à Rome tout enfant. Il était d'une santé très-délicate et montra autant d'ardeur pour l'étude que de précocité. Formé à l'éloquence par son père, il sacrifia de bonne heure au goût des faux brillants et de la recherche; mais, attiré surtout par la philosophie, il se laissa tellement gagner aux doctrines pythagoriciennes qu'il s'abstint pendant un certain temps de se nourrir de la chair des animaux, et lorsqu'il se relâcha, par

prudence, de cette rigueur qui pouvait l'exposer aux prescriptions décriées par Tibère contre diverses sectes étrangères, il avait contracté des habitudes de sobriété et d'austérité auxquelles il resta fidèle au milieu de son excessive opulence. Il suivait avec éclat le barreau, et ses succès excitèrent la jalousie de Caligula, qui, non content de décrier son éloquence plus brillante que solide en l'appelant « du sable sans chaux », aurait, dit-on, fait mourir l'orateur, s'il n'avait compté sur la phthisie pour le débarrasser d'un rival. Sénèque se tourna alors tout entier vers la philosophie et, l'embrassant dans toutes ses branches, aborda l'étude de la nature conjointement avec les questions morales. On en peut juger non-seulement par les livres que nous avons de lui, mais par les titres et les fragments de ceux qui sont perdus. Au commencement du règne de Claude, il fut exilé en Corse. On ignore le vrai motif de cette rigueur, que l'on a rattaché au bannissement de Julie, fille de Germanicus, accusée d'adultère par Messaline. Cet exil dura huit ans. Sénèque le supporta d'abord avec une dignité dont témoignent les pages de la *Consolation à Helvia*, où il s'efforce de démontrer à sa mère, avec un mélange de subtilité et de grandeur, que l'exil et les autres maux n'existent pas pour le sage. Mais, deux ans plus tard, un autre écrit, la *Consolation à Polybe*, nous montre le philosophe s'humiliant devant le favori de Claude et prodiguant à son maître les éloges les plus immérités et de honteuses flatteries. L'opposition qui éclate entre ces deux écrits a conduit à douter de l'authenticité du second, qui, outre la bassesse de l'attitude, présente d'ailleurs une contradiction non moins flagrante avec tous les livres sortis de la main de Sénèque ; mais l'examen littéraire de la *Consolation à Polybe* y fait reconnaître les qualités propres à l'écrivain, avec un peu plus d'ampleur cicéronienne. Dans tous les cas, le philosophe se serait abaissé sans profit : son exil se prolongea encore cinq ans. Il en avait quarante-huit lorsqu'il fut rappelé à Rome par Agrippine, qui venait d'épouser Claude et qui, en s'attachant Sénèque, pensait faire servir à ses projets ambitieux sa réputation d'écrivain et le prestige de sa vertu : elle le fit nommer préteur et le chargea de l'éducation du jeune Néron.

La situation du philosophe au milieu des intrigues, des passions, des vices, des hontes et des crimes d'une pareille cour, fut des plus difficiles. La part qu'il eut dans les événements de la fin du règne de Claude et d'une partie de celui de Néron, comme conseiller, comme ministre, ou simplement comme témoin, lui a valu les sévérités de l'histoire, mais avec le complet bénéfice des circonstances atténuantes. Ses ennemis lui ont reproché avec trop de dureté l'insuccès définitif de son habileté et les efforts impuissants de sa vertu. Tacite, qui le met si souvent en scène, est plus juste ; malgré les termes équivoques qui semblent l'associer, sinon au meurtre d'Agrippine, du moins à l'apologie officielle de cet attentat (*Annal.*, XIV, vii et xi), il ne cesse pas de le considérer, avec Burrhus, comme un des chefs du parti du bien. La vraie, la glorieuse influence de Sénèque se marque par l'heureuse contrainte imposée aux mauvais instincts de son élève dans les conditions les plus propres à les surexciter. « Le règne d'aucun prince, dit Trajan, n'égalait les cinq premières années de Néron. » Lorsqu'il fut bien démontré qu'il ne pouvait plus rien contre ce naturel féroce, entraîné au crime par sa propre corruption, par le vertige du pouvoir et l'enivrement de la flatterie, Sénèque voulut quitter la cour et rendre les immenses richesses qu'il avait reçues malgré lui et qui n'avaient jamais entamé son indépendance de

sage. Néron le retint dans la même apparence de faveur et dans sa splendeur forcée, en butte à des haines croissantes et à de continuelles accusations ; il essaya de le faire périr par le poison, comme il avait, dit-on, fait périr Burrhus. La sobriété du philosophe déjoua ce projet. Enfin la conspiration de Pison fournit un prétexte contre lui. On avait attribué aux conjurés, dit Tacite (*Annal.*, XV, lxxv), la pensée de donner l'empire à Sénèque, comme à l'homme qui en était vraiment digne par sa vie irréprochable et l'éclat de ses vertus. Ayant reçu de Néron l'ordre de mourir, il se fit ouvrir les veines et montra dans les circonstances tragiques qui compliquèrent son agonie un courage, une douceur, une élévation de sentiment et d'idées qui mettent sa fin au niveau, sinon au-dessus de celle de Socrate. Là récite qui en est fait par Tacite (*Annal.*, XV, lxxvi) rappelle par plusieurs traits les pages du *Phédon*.

D'après les principaux écrits qui nous restent de lui, Sénèque paraît ramener volontiers toute la philosophie à la morale et celle-ci aux règles pratiques de la conduite de la vie. Il admettait cependant la division des études en trois branches : logique, physique et morale, et n'excluait pas les questions spéculatives ; mais, à part une curiosité naturelle étendue aux divers objets des connaissances de son temps, il ne se préoccupait pas de réduire celles-ci en système ni de relier la morale d'application à des principes absolus. Attaché de préférence aux doctrines stoïciennes, il les associait, dans un mobile éclectisme, à toutes celles des écoles grecques qui lui paraissaient plus ou moins compatibles avec la liberté et la vertu. Il revendique souvent, dans ses *Lettres*, son indépendance d'opinion en des termes qui rappellent le *Nullius addictus jurare in verba magistri* d'Horace. « Nous ne sommes pas sous un roi. J'admire les stoïciens par-dessus tous les autres ; mais dans toutes les choses il y a à admirer ; Platon, Epicure, disent souvent la vérité. Tout ce qui est vrai m'appartient. » Il s'empare ainsi de tout ce que la philosophie morale et religieuse a trouvé de meilleur avant lui, de plus humain, et, par le tour de sentiment et d'imagination qui lui est propre, il donne aux inspirations de la conscience antique un certain air moderne et presque chrétien. Tertullien, saint Augustin, saint Jérôme, etc., reconnaissent en lui comme un des leurs : *Seneca sæpe noster*, dit le premier. Comme observateur du cœur humain et, pour ainsi dire, comme directeur des âmes, il est le précurseur de nos prédicateurs et de nos moralistes. « Je ne crois pas, dit Joseph de Maistre (*Soirées de Saint-Petersbourg*, IX), que dans les livres de piété on trouve, pour le choix d'un directeur, de meilleurs conseils que ceux qu'on peut lire dans Sénèque. Il y a telles de ses lettres que Bourdaloue et Massillon auraient pu réciter en chaire, avec quelques légers changements. » C'est ce qui a fait imaginer, par une suite d'hypothèses purement gratuites, des relations avec saint Paul, sans réfléchir que le philosophe avait écrit ses principaux ouvrages longtemps avant l'époque où l'on place la venue de l'Apôtre à Rome.

Aux vérités morales qu'il a recueillies de toutes parts et qu'il a tant à cœur de propager, Sénèque s'efforce de donner autant de force que de charme, et de là, à une époque où la rhétorique remplace l'éloquence, deux caractères de l'écrivain : l'exagération des effets et les séductions artistiques du style. C'est à dessein qu'il fait du sage du Portique moins un idéal qu'une chimère et qu'il peint l'homme plus grand que nature : c'est pour mieux nous enlever à nos petites misères. « Il faut, dit-il, demander à l'homme plus qu'il ne faut, pour en obtenir tout ce qu'il faut : l'hyper-

bole n'exagère qu'affin d'atteindre à la vérité par le mensonge (*De Benef.*, VII, xxiii). » On a beaucoup reproché à Sèneque, à la suite de Quintilien (*Instit. orat.*, X, ii), la corruption de son style, les défauts séduisants (*dulcibus vitiis*) dont il abonde, ses faux brillants, sa complaisance excessive pour ses propres pensées et les formes nouvelles qu'il leur donne ; mais, outre que ces défauts de diction sont moins les siens que ceux de son temps, il faut remarquer que souvent il sait s'en garantir et qu'il donne alors à l'idée une simplicité noble et forte, à l'image une rare vigueur, au sentiment un accent sympathique et profond. Quant à la conscience qu'il a de sa valeur comme écrivain et qu'il exprime lui-même ainsi : « Habebo apud posteros gratiam, possum mecum duratura nomina educere (*Epist.*, XX), » il faut convenir qu'elle est justifiée par tant de maximes, de traits, de simples mots dans lesquels il s'est survécu. Peu d'écrivains ont eu une plus grande influence littéraire, aucun n'a laissé une trace plus marquée dans la mémoire, on pourrait dire dans la conscience humaine.

Voici les écrits de Sèneque qui nous sont parvenus, à peu près dans l'ordre où ils ont été produits : *De Ira*, *Consolatio ad Helviam*, *Consolatio ad Polybium*, *Consolatio ad Marciam*, *De Providentia*, *De Constantia sapientis*, *De Otio sapientis*, *De Tranquillitate animi*, *De Clementia*, *De Vita beata*, *De Brevitate vitæ*, *De Beneficiis*, *Epistolæ ad Luciliûm*, au nombre de 124 ; *Quæstionum naturalium libri VII*. Il faut y joindre, sous son titre grec *Αποχολογύσιος*, l'apothéose burlesque de Claude, qui lui est généralement attribuée et par laquelle il aurait fait expier à son héros les adulations en pure perte de la *Consolatio à Polybe*. La prétendue *Correspondance avec saint Paul* est manifestement apocryphe ; les huit lettres attribuées à Sèneque qu'elle comprend ne sont ni de son style ni, à trois siècles près, de la langue de son temps. D'autre part, on a perdu divers ouvrages dont on a les titres : un traité *De Terræ motu*, ceux *De Matrimonio* et *De superstitione*, cités par saint Augustin ; une *Historia* citée par Lactance, des *Dialogi* que mentionne Quintilien, des traités *De Amicitia* et *De Vita patris* dont Niebuhr a retrouvé des fragments. Sèneque avait composé en outre des *Plaidoyers*, et, suivant Quintilien et Tacite, beaucoup de *Poésies*.

Il faut mettre à part, entre les œuvres de Sèneque ou qui lui sont rapportées, ses *Tragédies*, au nombre de dix, et dont voici les titres : *Hercules furens*, *Thyestes*, *Thebais* ou *Phénissæ*, *Hippolytus*, *Edipus*, *Troades*, *Medea*, *Agamemnon*, *Hercules Cæcis*, *Octavia*. Quoique plusieurs auteurs latins, entre autres Quintilien, citent ces pièces comme étant du philosophe et que le goût de celui-ci pour la poésie nous soit connu, Juste-Lipse ne lui en attribue qu'une seule avec certitude, celle de *Médée*. Suivant quelques critiques, si elles ne sont pas toutes de lui, elles sont au moins de sa famille et composent une sorte de *senecanum opus*. À part *Octavie*, qui met en scène un fait tout contemporain et qui ne paraît pas de la même main que les autres, ces diverses pièces ont des sujets tirés de la mythologie et de l'histoire héroïque de la Grèce et traités déjà par les grands tragiques de ce pays. Elles sont en vers iambiques trimètres ou *senarii*, avec des chœurs en anapestes et divers autres mètres. Ecrites évidemment pour la récitation ou la lecture et non pour la représentation, elles se distinguent par la subtilité des pensées et la recherche des effets de style plutôt que par le développement dramatique de l'action et des passions. Plusieurs cependant, comme *Hippolyte*, *Edipe*, par les modifications

apportées aux thèmes antiques et par les imitations qu'elles ont à leur tour inspirées, donnent lieu à de très-intéressantes études de littérature comparée ; elles ont été comme le trait d'union entre le théâtre grec et les théâtres classiques modernes. C'est de Sèneque, à beaucoup d'égards, que relève particulièrement la tragédie française.

L'édition princeps des *Œuvres de Sèneque* est celle de Naples (1475, in-fol.). Elles ont été souvent réimprimées, notamment par Erasme (Bâle, 1515, 1529, in-fol.), Muret (Rome, 1585, in-fol.), Juste-Lipse (Amsterdam, 1628, in-12 ; 1637, 3 vol. in-12) : cette dernière édition est devenue la base de celles de Schott (Leyde, 1640, 3 vol. pet. in-12), de Gronovius (Amsterdam, 1672, 3 vol. in-8), dans la collection des *Variorum* de N. Bouillet (Paris, 1827-32, 6 vol. in-8), dans la collection Lemaire, enfin de Fickert (Leipzig, 1842-45, 3 vol. in-8). On a plusieurs fois réuni les *Œuvres morales* ou *philosophiques* et souvent publié à part les divers traités. Les *Œuvres* de Sèneque ont été traduites en français par « Maistre Laurens, de premier fait » (Paris, s. d. [1500-1503], pet. in-fol. goth.), par La Grange (Ibid., 1778, 6 vol. in-12 ; 1795, 6 et 7 vol. in-8 ; 1819, 13 vol. in-12), par Ch. Du Rozoir et divers, dans la Bibliothèque Panckoucke (Ibid., 1832 et suiv., 8 vol. in-8), par Elias Regnault, et autres, dans la collection Nisard (1838, gr. in-8), par J. Baillard (Ibid., 1860, 2 vol. in-18). Elles ont été traduites en anglais par Th. Lodge (Londres, 1614, in-fol., plus. édit.), en allemand par J.-M. Moser et A. Pauly (Stuttgart, 1828-36, 15 part. in-12). Les traités particuliers ont eu aussi de nombreuses versions dans toutes les langues ; on a surtout donné au XVI<sup>e</sup> siècle des recueils d'extraits avec traduction en regard, sous les titres de *Proverbes de Sèneque* (s. l. n. d., in-4 goth.), de *Mots d'or* (Paris, 1527, pet. in-8 goth. ; s. d., in-4 goth.), d'*Authorities, sentences et singuliers enseignements du grand censeur, poète, orateur et philosophe moral Sèneque* (Ibid., 1534, pet. in-8, ronde), etc. Plus tard on a imprimé et réimprimé l'*Esprit de Sèneque* (Ibid., 1723-25, 2 part. in-8), les *Pensées de Sèneque* (Ibid., 1752, 2 vol. in-12), la *Morale de Sèneque extraite de ses œuvres* (Ibid., 1782, 3 vol. in-8), etc. — Les *Tragédies*, jointes d'ordinaire aux *Œuvres complètes*, ont eu aussi un assez grand nombre d'éditions spéciales, entre autres celles données par la Société bipontine (Deux-Ponts, 1785, in-8) et, avec tous les commentaires et dissertations, par J. Pierrot (Paris, 1828-32, 3 vol. in-8). Elles ont été traduites en français par « Maistre Pierre Grosnet » (Ibid., 1534, in-8), L. Coupé (Ibid., 1795, 2 vol. in-8), J.-B. Levéé (Ibid., 1822, 3 vol. in-8), E. Greslou, dans la collection Panckoucke (Ibid., 1833-34, 3 vol. in-8) ; nouv. édit., 1863, in-18), par Desforges et Th. Savalète, dans la collection Nisard. Elles ont été aussi traduites en italien par L. Dolce (Venise, 1560, in-12), et Hector Nini, en vers blancs (Ibid., 1622, in-8), en anglais par divers (Londres, 1581, in-4 ; plus. édit.) et par Edw. Scherburne, en vers (Ibid., 1702, in-8), en allemand par Swoboda (Vienne, 1821-25, 3 vol. in-8). — La *Mort de Sèneque* a été portée au théâtre par Tristan l'Hermite.

Cf. Tacite, Quintilien : ouvrages cités ; — Suetone : *Calligula et Néron* ; — Erasme, Juste-Lipse, André Schott, etc. : *Notes et Commentaires* de leurs éditions, reproduits dans celles de Bouillet et de Fickert ; — Diderot : *Essai sur la vie de Sèneque*,... sur les écrits, etc. (Paris, 1770, in-12, plus. édit.) ; — Naigeon : *Discours préliminaire de la Morale de Sèneque, extraite*, etc. ; — C. de Rosmini : *Della vita di L.-A. Seneca* (Roveredo, 1793, in-8) ; — Ch. du Rozoir : *Notice*, dans la traduction Panckoucke ; — Vernier, comte de Montorient : *Abbrégé analytique de la vie et des ouvrages de Sèneque* (Paris, 1812, in-8) ; — Reinhardt : *De Senecæ vita et scriptis* (Idna, 1817, in-8) ; — J. Simon, dans la *Liberté de penser* (décembre



1848 et janvier 1849); — Am. Fleury : *Sénèque et saint Paul* (Paris, 1853, 3 vol. in-8); — Villemain : *Rapport à l'Académie française* (1854); — C. Martha : *De la Morale dans les Lettres de Sénèque* (Strasbourg, 1854, in-8), et *les Moralistes de l'Empire romain* (Paris, 1864, in-8); — Ch. Aubertin : *Etude critique sur les rapports supposés entre Sénèque et saint Paul*, thèse (Ibid., 1857, in-8); — G. Boissier : *Le Christianisme et la morale de Sénèque*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> mars 1874); — Havet : *l'Apocryphisme de Sénèque*, dans la *Revue polittiq. et littér.*, t. XIII; — Baehr : *Geschichte der römischen Literatur*, t. I.

**SENNERT** (André), orientaliste allemand, né à Wittemberg en 1806, mort dans cette ville le 22 décembre 1889. Il professa l'hébreu pendant cinquante ans dans sa ville natale. Il a publié en latin des *Grammaires hébraïque, chaldéenne et syriaque, arabe, rabbinique* (Wittemberg, 1837-66, in-4); *Hypotyposis harmonica linguarum orientalium* (Ibid., 1865, in-4); *Exercitationes philologicae XXI* (Ibid., 1875-81, 3 vol. in-4), etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIII.

**SENTENCE.** — Voyez **GNOMIQUES** (Poètes) et **PROVERBES**.

**SENTIMENT ESTHÉTIQUE.** — Voyez **BEAU**.

**SEPMAINE** (LA), poème de Du Bartas (voy. ce nom).

**SEPT CONSEILLERS** (LE LIVRE DES), ou ROMAN DES SEPT SAGES. — Voyez **DOLOPATHOS**.

**SEPT CONTRE THÈSES** (LES), tragédie d'Eschyle (voy. ce nom).

**SEPT SAGES** (LES). — Voyez **SAGES**.

**SEPTAIN.** — Voyez **STANCE**.

**SEPTANTE** (VERSION DES), traduction grecque de l'Ancien Testament, faite par le sanhédrin juif d'Égypte, qui se composait de 73 membres. On a dit, en nombre rond, septante. On a cru longtemps, sur la foi d'une tradition très-répandue, que ce travail fut exécuté sous le règne de Ptolémée II Philadelphe (285-247 av. J.-C.) et par ordre de celui-ci. Il semble au contraire certain qu'une traduction du *Pentateuque* existait déjà sous Ptolémée 1<sup>er</sup> Soter, qui vivait de 360 à 283 av. J.-C. Les autres livres furent traduits successivement. La version dite des Septante dut être entreprise pour répondre aux besoins de la synagogue des Juifs hellénistes. Cette version existe encore, mais le texte en est extrêmement fautif. On en a trois éditions principales : celle d'Alcala, dans la *Bible Polyglotte* de Ximénès (1514-17); celle d'Alde (1518, in-folio); et celle de Rome ou du Vatican, faite par ordre de Sixte-Quint (1590, in-folio).

Cf. Isaac Vossius : *De LXX interpretibus eorumque translatione et chronologia* (La Haye, 1691, in-4).

**SEPTCEMÈRES** (N... LECLERC DE), littérateur français, né à Paris, mort en 1788 à Plombières. Fils d'un premier commis des finances, il devint secrétaire du cabinet de Louis XVI. D'une santé délicate, il mourut jeune, victime de son ardeur au travail. On a de lui un estimable *Essai sur la religion des anciens Grecs* (Lausanne, 1787, 2 vol. in-8). Il avait commencé la traduction de l'*Histoire de l'empire romain* de Gibbon (Paris, 1777, 3 vol. in-8), traduction fidèle et purement écrite, qui fut attribuée à Louis XVI. Il prépara l'édition des *Œuvres de Fréret* (1796, 20 vol. in-12).

Cf. Lalonde : *Journal des savants* (décembre 1788).

**SEPTÉNAIRE** (VERS). — Voyez **LAMBIQUE** et **TROCHAIQUE**.

**SEPTIMIUS** (Quintus), traducteur de la *Guerre de Troie* de Dictys de Crète (voy. ce nom).

**SEPTIMIUS SERENUS.** — Voyez **SERENUS**.

**SEPULVEDA** (Jean GINEZ DE), historien espagnol, né près de Cordoue vers 1490, mort près de la même ville en 1573. D'une famille noble, mais pauvre, il entra dans les ordres et alla étudier à Rome la théologie et les langues classiques sous

des maîtres célèbres. En 1536, il fut nommé par Charles-Quint historiographe et précepteur de son fils. Il prit une part ardente aux débats relatifs aux droits de l'Espagne sur les Indes et les Indiens, et soutint contre Las-Cases que le gouvernement avait le devoir d'exterminer ou de réduire en esclavage tous les infidèles. Ses écrits historiques, qui, par le soin de la composition et du style, lui ont valu le surnom de « Tite-Live espagnol », comprennent : *Rerum gestarum Aegidii Albornotii cardinalis libri III* (Rome, 1521, in-fol., plus. édit. et traduct.); *De Rebus gestis Caroli V*; *De Rebus Hispanorum gestis ad novum orbem Mexicanumque*, et *De Rebus gestis Philippi II*, publiées plus tard dans l'édition générale de ses *Œuvres*, donnée par l'Académie d'histoire (Madrid, 1780, 4 vol. in-4). On cite en outre *Democrates primus* (Rome, 1535, in-8), apologie au point de vue chrétien de l'état militaire; *Democrates secundus, seu de justis belli causis*, autre apologie de la guerre, restée manuscrite; *Epistolarum libri VII* (Salamanque, 1557, in-8); des traductions d'ouvrages d'Aristote, etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXIII; — Ticknor : *History of spanish literature*, t. I.

**SEQUESTER** (Vibius), géographe latin du v<sup>e</sup> ou du vi<sup>e</sup> siècle. Il a laissé un dictionnaire géographique divisé en sept parties : *Flumina, Fontes, Memora, Paludes, Montes, Gentes*. Cet opuscule, imprimé dès 1505 (Rome, in-4), et plusieurs fois depuis, a été réédité avec beaucoup de soin par Oberlin (Strasbourg, 1778, in-8). Baudet l'a traduit dans la Bibliothèque Panckoucke (1843, in-8).

Cf. Oberlin : *Commentaires* de son édition.

**SERAN DE LA TOUR** (l'abbé), littérateur français du dix-huitième siècle. Il est l'auteur de compilations utiles et estimées : *Histoire de Scipion l'Africain* (Paris, 1738, in-12); *Histoire d'Epaminondas* (1739, in-12); *Histoire de Philippe, roi de Macédoine* (1740, in-12); *Amusements de la raison* (1747, 2 vol. in-12); *Histoire de Catilina* (Amsterdam [Paris], 1749, in-12); *l'Art de sentir et de juger en matière de goût* (1762, 2 vol. in-12); *Histoire du tribunal de Rome* (1774, 2 vol. in-8); etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**SERASSI** (Pier-Antonio), biographe italien, né à Bergame le 17 février 1721, mort à Rome le 19 février 1791. Il professa les belles-lettres dans sa ville natale, puis devint secrétaire de plusieurs cardinaux. On a de lui un grand nombre de *Vies* ou *Études critiques* qui abondent en aperçus ingénieux et surtout en documents littéraires. Les principales sont : *Vita Basilii Zanchi* (Bergame, 1747, in-8); *Vita di Angelo Poliziano* (Ibid., 1747, in-8); *Vita di Bernardo Cappello* (Ibid., 1748, in-8); *Vita di Dante* (1752, in-12); *Vita del Petrarca* (1753, in-12); *Vita di Pietro Bembo* (1753, in-8); *Vita del conte Baldassare Castiglione* (1766, in-4); *Dissertazione sopra Prudente grammatico* (Parme, 1787, in-8); *Jacopo Massoni* (Rome, 1790, in-4). Ses écrits sur le Tasse et son père forment une série particulière : *Patria di Bernardo Tasso e di Torquato* (Bergame, 1742, in-8); *Vita di Bernardo Tasso* (1749, 2 vol. in-12); *Vita di Torquato Tasso* (Rome, 1785, in-4; Bergame, 1790, 2 vol. in-4). On lui doit de nombreuses éditions des classiques italiens.

Cf. Tipaldo : *Biografia degli Ital. illustri*, t. X.

**SERBE (LANGUE)** ou **SERVIENNE**, l'une des langues slaves et la principale du groupe illyrien. Elle est parlée dans la Serbie, la Dalmatie, une partie de la Croatie et de la Bohême, par une population de 4 millions d'hommes. Elle a eu jadis une plus grande extension. Des monuments curieux marquent l'état de cette langue aux ix<sup>e</sup>, xii<sup>e</sup>, xiii<sup>e</sup> et

XIV<sup>e</sup> siècles. A partir de la fin de ce dernier, lorsque la nation serbe, un moment si grande sous Lazare, eût été vaincue dans les plaines de Kossovo (1389), sa langue perdit de son importance. Le serbe a plus d'analogie avec le russe qu'avec le polonais et le bohémien. Sous l'influence des langues italienne et grecque, la prédominance des voyelles lui a donné une douceur, une harmonie qu'on ne retrouve point dans les autres idiomes slaves. Le turc a aussi introduit quelques-uns de ses éléments. Les Serbes de Dalmatie parlent un dialecte qu'ils appellent *illuski* et qui prend sur les côtes de l'Adriatique le nom de *ragusien*. Il a servi pour la rédaction de livres ecclésiastiques et à la composition de poésies populaires qui appartiennent à toute la race slave.

Le serbe est riche en augmentatifs et en diminutifs obtenus par flexions; il forme de même ses comparatifs et ses superlatifs. Ses systèmes de déclinaison et de conjugaison sont complets. La construction ressemble beaucoup à celle du latin. La prononciation ne diffère presque pas de l'orthographe, grâce à la richesse des alphabets employés : ce sont l'alphabet latin, avec addition d'accents, et l'alphabet cyrillique. Le premier est employé par les Serbes catholiques, tandis que les Serbes du rite grec se tiennent à l'alphabet cyrillique, qui est aussi celui de leurs livres de liturgie. — Des *Grammaires* de la langue serbe ont été rédigées par Wuk Stephanovitch (Vienne, 1815), par Berlic (Agram, 1842), par Babukic et Frœlich (Vienne, 1844, 1854), etc. On doit des *Dictionnaires* au même Wuk Stephanovitch (Vienne, 1818, 1854), à Richter et Ballemann (Ibid., 1839-40, 2 vol.), à Monzouranic et Ouzarevitch (Agram, 1842), etc.

Cf. J. Grimm : *Introduction à la traduct. allemande de la Grammaire de Wuk Stephanovitch* (Berlin, 1824); — P.-J. Schafarik : *Choix de lectures serbes, ou Examen historique et critique du dialecte serbe* (Pesth, 1833, en allem.); — Milan Vidakovich : *Courte introduction à l'examen philologique de la langue serbe* (Ibid., 1838, in-8, en serbe); — Malkow : *Historia serbskago jazyka* (Moscou, 1857).

**SERBE (LITTÉRATURE).** Le serbe, le plus riche et le plus pur de tous les idiomes slaves, offre, à partir du IX<sup>e</sup> siècle, des travaux de linguistique, et au XIII<sup>e</sup> siècle des œuvres littéraires. Toutefois celles-ci sont écrites dans une langue qui, sous le nom de langue ecclésiastique ou ancien slave, est aujourd'hui exclusivement réservée à la liturgie. On a, outre des livres ascétiques, quelques compositions historiques. Le tsar Etienne (1195-1228) écrivit la vie de son père Etienne Nemanja; Dométian, moine de Chifjenday, a donné les *Vies* de saint Sava, frère du tsar Etienne, et de saint Simon; l'archevêque Daniel a laissé une *Chronique* de la Serbie de 1276 à 1336. Après la défaite de la nationalité serbe à Kossovo et son asservissement par les Turcs, s'éteignit toute littérature. Les ouvrages existants furent brûlés ou se perdirent; mais la langue nationale, prosaïque des villes, subsista chez les montagnards. Alors prit naissance et se développa une poésie populaire qui a peu de fécondité ou de puissance, mais qui accuse néanmoins un art instinctif de composition. Ses œuvres sont remarquables par une clarté continue, sans trivialité, mais sans ornements poétiques, sans images, et l'extrême simplicité en est à peine relevée par une épithète pittoresque. Dans cette poésie toute en action, le sentiment national domine. La littérature poétique, transmise oralement par les guslars, renferme quelques compositions importantes par leurs proportions, telles que le *Marriage de Mazime Tchu-noyevitch*, *Marko Kralievitch*, la *Bataille de Kossovo* (voy. ces mots). Les autres poésies de genres bien définis sont hé-

roïques ou amoureuses. Wuk Stéphanovitch Karaditch en a formé un recueil (Berlin, 1824-33), dont la plus grande partie a été traduite en allemand par M<sup>me</sup> Talvi (*Volkslieder der Serben*; Leipzig, 1835, 2 vol. in-8), et en partie en français par M<sup>me</sup> E. Voïart (*Chants populaires des Serbiens*, 1834, 2 vol.). Des chants serbes ont été également publiés en allemand par Kapper (Leipzig, 1852) et en anglais par sir J. Bowring. Les contes appartiennent encore à cette littérature populaire. Wuk Stéphanovitch en a réuni une cinquantaine (*Sirbske narodne pripovietke*; Vienne, 1854). L'une des dernières productions du serbe ecclésiastique est l'*Histoire de la Serbie* de G. Brankovitch, écrite vers la fin du XVII<sup>e</sup> siècle. L'*Histoire des Slaves de Raïtch*, publiée en 1794, marque l'abandon de l'ancien slave pour la véritable langue nationale, replacée au rang de langue littéraire. Quelques écrivains modernes, entre autres Davidovitch, rédacteur de la *Gazette serbe* (1814-1822), et surtout Wuk Stéphanovitch, se sont efforcés de la maintenir, et on a pu constater vers le milieu de notre siècle un mouvement intellectuel assez actif, indiqué dans les *Annuaire serbes* de Spiridon Jovitch (publiés à Vienne), de Nikolic et Vozarovic (Belgrade), et de Pavlovic (Pesth). Les traductions du grec, du latin, de l'italien et de l'allemand tiennent la principale place dans les livres serbes modernes.

Cf. Outre les recueils littéraires ci-dessus mentionnés, Cyprien Robert : *Les Quatre Littératures slaves*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 décembre 1852); — V. de Mars : *Les Poésies serbes*, dans la même revue (15 février 1854); — P.-J. Schafarik : *Geschichte der slawischen Literatur* (Vienne, 1863-64); — L. Léger : *le Mouvement intellectuel en Serbie*, dans la *Revue des Cours littér.*, t. V.

**SÉRÉNADÉ**, chant du soir, composition familière aux troubadours. Elle avait pour règle de ramener à la fin de chaque couplet le mot provençal *séra*, soir, comme l'aube, dont elle était le pendant, ramenait celui d'*alba*, aube du jour.

**SERENUS** (Aulus Septimius), poète latin du I<sup>er</sup> siècle après J.-C. On ne sait rien de sa vie. L'ouvrage de lui qui est le plus souvent mentionné a pour titre : *Opuscula ruralia*. Un autre, intitulé *Faliska*, et qui n'est peut-être qu'une partie du précédent, contient la description d'une ferme que l'auteur possédait dans le pays des Falisques; il est dans un mètre particulier, que l'on a appelé *falisque* [Voy. DACTYLIQUES (Vers)]. Wernsdorf, qui a inséré les rares fragments de ce poète dans ses *Poetae latini minores*, t. II, a essayé de prouver que le *Moretum*, inséré parmi les œuvres de Virgile, devait être attribué à Septimius Serenus.

Cf. Wernsdorf : *Notice*, dans les *Poetae minores*.

**SERIEYS** (Antoine), littérateur français, né en 1755 à Pont-de-Cyran (Rouergue), mort le 7 août 1829 à Paris. Quittant successivement les diverses places que lui procurèrent ses protecteurs, il se créa des ressources en publiant un grand nombre d'ouvrages faits à la hâte. Tels sont, entre beaucoup d'autres : *les Décades républicaines, ou Histoire abrégée de la république française* (Paris, 1795, 7 vol. in-18); *Mémoires pour servir à l'histoire secrète de la révolution* (1798, 2 vol. in-8); *Anecdotes inédites de la fin du dix-huitième siècle* (1801, in-8, plus. édit.); *Tablettes chronologiques de l'histoire ancienne et moderne* (1803, in-12); *Éléments de l'histoire des Gaules* (1804, in-12); *Dictionnaire généalogique et critique de l'Écriture sainte* (1804, in-8); *Épigrammes anecdotiques inédites* (1813, in-12); *Fouché, sa vie privée et politique* (1816, in-12); *Vie de Murat* (1816, in-8); *le Règne de Louis XVII* (1817, in-8), etc. Serieys a rédigé le dernier volume du *Dictionnaire pour l'intelligence des auteurs classiques* de Sabbathier

(Ohélons, t. XXXVII, 1815, in-8). Il a aussi fait des ouvrages en vers sans aucune valeur : *L'Amour et Psyché*, poème en six chants (Paris, 1789, in-12); *les Révolutions de France, ou la Liberté*, poème en dix chants (1790, in-8); *la Mort de Rodaspierre*, tragédie (1801, in-8); *Napoléon au salon*, poème en neuf chants (1811, in-18), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**SERIMAN** (Zacharie), littérateur italien, né à Venise en 1708, mort en 1784. Il est l'auteur d'une satire humoristique : *Viaggi di Enrico Wanton* (Venise [Berne], 1784, 4 vol. in-8), heureuse imitation du *Gulliver* de Swift, et de plusieurs opuscules du même genre ; *Almanacchi ad uso de' pedanti* (Venise, 1767 et 1783); *I medici a le medicine* (Ibid., 1769, in-8), etc. On lui doit une traduction de *l'Histoire de la République de Venise* de Laugier (Ibid., 1767-69, 12 vol. in-8).

**SERIZAY** (Jacques DE), littérateur français, né vers 1590 à Paris, mort en 1653. Ami des lettres, il faisait partie, dès 1630, des réunions de Conrart, et il fut au nombre des premiers membres de l'Académie française, dont il fut directeur pendant les quatre premières années (1635-1638). Il affectait de grands raffinements au sujet de la langue; aussi l'appelait-on « le délicat Serizay ». Il a travaillé au *Dictionnaire de l'Académie*. On lui attribue quelques pièces de vers insérées dans le recueil de Sercy, sans nom d'auteur.

Cf. Litot : *Histoire de l'Académie française*.

**SERMENT (LE) DE LOUIS LE GERMANIQUE**, l'un des plus anciens monuments authentiques de la langue romane. Il s'agit du serment que Louis le Germanique prêta, au mois de mars 842, à son frère Charles le Chauve, et qui est accompagné de celui que les soldats de Charles prêtèrent en retour à Louis le Germanique. Les formules nous en ont été conservées par l'historien Nithard. Les voici avec leur traduction :

#### SERMENT DE LOUIS.

Pro Deo amur et pro christian poplo, et nostro comun saluament, dist di en avant, in quant Deus savir et potir me dunat, si salvara jeo cist meon fratre Karlo, et in adjudha et in caduna cosa, si com om per dreit son fradra salvar dist, in o quid il mi altresi faset, et ab Ludher nul plaid nunquam prindrai, qui, meon vol, cist meon fradre Karlo in damno sit.

Pour l'amour de Dieu et pour le peuple chrétien, et notre commun salut, de ce jour en avant, autant que Dieu m'en donne le savoir et le pouvoir, je sauverai mon frère Charles ici présent, et lui serai en aide en chaque chose, ainsi qu'un homme selon la justice doit sauver son frère, en tout ce qu'il ferait de la même manière pour moi, et je ne ferai avec Lothaire aucun accord qui, par ma volonté, porterait dommage à mon frère Charles ici présent.

#### DÉCLARATION DE L'ARMÉE DE CHARLES.

Si Lodhewigs sagrament, que son fradre Karlo jurat, conservat, et Karlus, meos sendra, de suo part non la stanit, si jo returnar non lint pois, ne jo ne neuls cui eo returnar lint pois, in nulla adjudha contra Loduwig nun li juer.

Si Louis tient le serment qu'il fait à son frère Charles, et que Charles, mon seigneur, de son côté, ne le tienne pas, si je ne l'en puis détourner, ni moi, ni aucun [de ceux] que j'en pourrai détourner, ne lui donneront aucune aide contre Louis.

On peut faire sur ces textes de prose barbare les mêmes remarques que sur le texte poétique de la cantilène de Sainte-Eulalie (voy. ce nom). Il est surtout notable qu'il n'y a pas un seul mot d'allemand dans ce roman, entendu et parlé par les sujets franks des premiers successeurs de Charlemagne. Il semble ensuite que cette langue, qui a si promptement expulsé l'élément germanique, tienne un certain milieu entre les deux grands dialectes qui doivent un peu plus tard se partager la France. L'unité politique avait sans doute maintenu jusque-là l'uniformité de l'idiome vulgaire,

dont la division s'accomplira sans retard dans le morcellement du gouvernement national.

Cf. Nithard : *Chronique*, dans les *Historia Francorum scriptores* de Duchesne, t. II; — Bonamy : *Explication du serment*, etc., dans les *Mémoires de l'Académie des inscript.*, t. X; — Roquefort : *Glossaire de la langue romane*, t. II; — les diverses *Histoires et Chrestomathies de la littérature française*.

**SERMON, SERMONNAIRE, SERMOLOGE**. Le sermon est le principal genre de discours appartenant à l'éloquence de la chaire. On en reconnaît deux sortes : le *sermon de morale* et le *sermon de mystère*, selon que le sujet est une vérité morale ou un point de dogme. Le sermon se distingue du prône et de l'homélie par l'importance de ses proportions, la science de sa composition, la régularité de ses parties. Il débute par un texte sacré qui le domine tout entier et dont il n'est pour ainsi dire que le développement. Il a, d'après le type classique, un exorde, une proposition, une division, une confirmation en deux ou plusieurs points, une conclusion ou péroraison, en un mot toutes les parties d'un discours en règle, détachées et très-marquées. Le nombre des points est ordinairement de deux, mais rien n'empêche d'en admettre davantage. Il est de tradition que les sermons de la Passion en aient trois.

Les règles du sermon en particulier, comme de l'éloquence de la chaire en général, ont été développées par saint Augustin dans le *De Doctrina christiana*, par Fénelon dans les *Dialogues sur l'éloquence*, par Blair dans son *Cours de rhétorique*, par le cardinal Maury dans l'*Essai sur l'éloquence de la chaire*, etc. Ces auteurs ne sont pas unanimes à recommander l'extrême régularité de plan à laquelle le sermon a l'habitude de s'astreindre. Fénelon, en particulier, s'élève contre l'usage des divisions raffinées, subtiles et savantes; il va même jusqu'à blâmer la division elle-même : il trouve qu'elle dessèche et gêne le discours, le coupe en deux ou trois parties, interrompant l'action et l'effet qu'elle doit produire. « Il n'y a plus, dit-il, d'unité véritable; ce sont deux ou trois discours différents qui ne sont unis que par une liaison arbitraire. »

Le mot *Sermonnaire*, qui sert quelquefois à désigner le prédicateur, signifie plus généralement tout recueil de sermons. « Ce sermonnaire, dit Massillon, en parlant de la collection des œuvres du P. Lejeune, est un excellent répertoire pour un prédicateur, et j'en ai profité. » On employait anciennement le mot de *Sermologe* pour désigner le recueil spécial de sermons dont on donnait lecture aux fidèles à certaines fêtes : ces sermons avaient été composés par des papes, des pères de l'Eglise, des saints ou leur étaient attribués.

Cf. Les divers ouvrages indiqués à l'article CHAIRE (Eloquence de la), et, pour les publications de sermonnaires, J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*, n° 1408 à 1510.

**SEROUX D'AGINCOURT** (Jean-Baptiste-Louis-Georges), archéologue français, né le 5 avril 1730 à Beauvais, mort le 24 septembre 1814. Fermier général jusqu'en 1777, et possédant une grande fortune, il étudia les restes de l'art antique, surtout à Rome. Il résolut de continuer les travaux de Winckelmann, et, après plus de trente ans de préparation, il commença la publication d'un précieux ouvrage intitulé : *Histoire de l'art par les monuments, depuis sa décadence au IV<sup>e</sup> siècle jusqu'à son renouvellement au XVI<sup>e</sup>* (Paris, 1809-23, 6 vol. in-fol., avec *Tables analytiques* et 325 pl.). On cite en outre : *Recueil de fragments de sculpture antique, en terre cuite* (1814, in-4, 37 pl.).

**SERRES** (Olivier DE), seigneur DU PRADÉL, agronome et écrivain français, né vers 1539 à Villeneuve-de-Berg (Vivarais), où il est mort le

2 juillet 1619. Fils d'un protestant et diacre de l'église de Berg, il ne prit point de part aux agitations qui ensanglantèrent sa province, et se renferma dans la culture de son domaine. Il seconda efficacement Henri IV pour l'introduction de la sériciculture en France. Il a consigné les résultats de quarante ans de pratique et de recherches dans un ouvrage célèbre : *le Théâtre d'agriculture* (Paris, 1600, in-fol.), réimprimé un grand nombre de fois, notamment par la Société d'agriculture de Paris (1804, 2 vol. in-4, fig.). « Le sujet, dit François de Neufchâteau, en est bien saisi; l'ordonnance en est simple et grande; quant au langage de l'auteur, on voit qu'il avait fait d'excellentes études, et que les formes de son style sont celles des auteurs classiques. Il jette dans ce moule des notions si justes, des idées si précises et des conceptions si nettes qu'une sorte de charme est encore attachée à sa manière de les rendre. » On a remarqué qu'Olivier de Serres est un des rares écrivains français chez lesquels, avant Descartes, le style soit parfaitement adapté au sujet, et que son œuvre, placée par la date entre les *Essais* de Montaigne et l'*Introduction à la vie dévote* de François de Sales, peut encore tenir ce rang par ses qualités. On y trouve, malgré d'assez fréquents latinismes, un emploi opportun d'expressions nouvelles, de l'ampleur, de la netteté et du naturel.

Cf. J.-A. Dorthès, *Fr. de Neufchâteau : Eloge histor. d'Olivier de S.* (Montpellier, Paris, 1790, in-8); — J.-B. Huzard : *Notice bibliographique sur le Théâtre d'agriculture* (Paris, 1806, in-4); — Haag frères : *la France protestante*; — Domogeot : *Tableau de la littér. franç. au XVII<sup>e</sup> siècle*, t. I.

SERRES (Jean DE), en latin *Serranus*, historien et théologien français, frère du précédent, né vers 1540 à Villeneuve-de-Berg, mort le 31 mai 1598 à Genève. Il fut ministre de l'église évangélique à Montélimar, puis à Orange; mais sa modération lui ayant aliéné ses coreligionnaires, il se retira à Genève. Henri IV le nomma, en 1597, historiographe de France. On a de lui : *Commentarii de statu religionis et reipublice in regno Gallie* (Genève, 1571-77, 5 vol. in-8), ouvrage important auquel De Thou a fait plusieurs emprunts; *Recueil des choses mémorables advenues en France sous le règne de Henri II, François II, Charles IX et Henri III* (1595, in-8); *Inventaire général de l'histoire de France* (Paris, 1597, in-16, souvent réimpr.), etc. Il a traduit en latin les *Œuvres de Platon* (1578, 3 vol. in-fol.).

Cf. Senelier : *Histoire littéraire de Genève*.

SERTORIUS, tragédie de P. Corneille (voy. ce nom).

SERVAN (Antoine-Joseph-Michel), orateur et publiciste français, né le 3 novembre 1737 à Romans, mort le 4 novembre 1807. Il fut avocat général au parlement de Grenoble, de 1764 à 1772. Son talent oratoire et la largeur de ses idées lui valurent une réputation brillante, surtout dans le parti philosophique. Aujourd'hui ses discours nous paraissent froids, d'une élégance trop cherchée et trop pleine des ornements d'une rhétorique convenue. Les principaux sont : *Sur les Avantages de la philosophie* (1764); *Sur l'Administration de la justice criminelle* (1766); *Pour un protestant* (1767); *Sur les Mœurs* (1769). On a en outre de lui : *Réflexions sur les Confessions de J.-J. Rousseau* (Paris, 1783, in-12); *Essai sur la formation des assemblées nationales, provinciales et municipales* (1789, in-8); plusieurs *Adresses* (même année), etc. Les *Œuvres choisies* de Servan (Paris, 1823-1825, 3 vol. in-8) ont été publiées par De Pontet, ainsi qu'un *Choix d'œuvres inédites* (1825, 2 vol. in-8). — Son frère, Joseph SERVAN, né à Romans le 14 février 1741, mort le 10 mai 1808,

maréchal de camp et ministre de la guerre en 1792, collaborateur de l'*Encyclopédie*, a publié : *le Soldat citoyen* (Paris, 1781, in-8); *Projet d'une constitution pour l'armée des Français* (1789, in-8); *Histoire des guerres des Gaulois et des Français en Italie* (1805, 1 vol. in-8); *Tableau historique de la guerre de la révolution de France* (1807, in-4), continué en 2 vol. par Grimoard.

Cf. *Notice en tête des Œuvres choisies* de Mich. Servan; — Quérard : *la France littéraire*.

SERVAN DE SUGNY (Pierre-Marie-François), littérateur français, né le 4 novembre 1796 à Lyon, mort par suicide, près d'Orléans, le 12 octobre 1831. Il fut avocat dans sa ville natale. Poète d'un talent facile, outre des traductions en vers de Théocrite et de Catulle, il a publié : *la Famille grecque*, poème (Paris, 1824, in-18); *Clovis à Tolbiac*, poème (1830, in-8); *le Réveil de la liberté*, ode (1831, in-8); *Satires contemporaines et mélanges* (1832, in-8); *la Chaumière d'Oullins* (1830, in-8); *le Neveu du chanoine* (1831, 4 vol. in-12); *le Suicide* (1802, in-8), etc.

Cf. A. de Boissieu : *Eloge de S. de S.* (Lyon, 1833, in-8).

SERVETOIS. — Voyez SIRVENTE.

SERVET (Michel), philosophe et controversiste protestant, né à Villanueva (Aragon) en 1509, brûlé à Genève le 27 octobre 1553. Célèbre surtout comme victime de l'intolérance religieuse au sein même de la Réforme, il joignait au savoir de son temps une grande audace de pensée. Il avait étudié la médecine et le droit avant de se jeter dans les querelles théologiques. Son livre *De Trinitatis erroribus* (Haguenau, 1531; in-8; Nuremberg, 1791, in-8), suivi de *Dialogues* sur le même sujet (1532, in-8), fit un éclat qui fut encore surpassé par celui de la *Christianismi restitutio* (Ibid. [Vienne en Dauphiné], 1553, in-8; nouv. édit., 1790, in-8), où il tente le premier une sorte de déduction rationnelle des dogmes : il ne reste que deux exemplaires de l'édition primitive, l'un à la Bibliothèque nationale de Paris, l'autre à celle de Vienne; le premier, qui a été placé sur le bûcher de l'auteur, porte sur quelques pages la trace des flammes. Servet a donné une édition de la *Géographie* de Ptolémée (Lyon, 1535, in-fol., fig.).

Cf. Em. Seisset : *Mélanges d'histoire, de morale et de critique* (Paris, 1859, in-12), et dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 févr. et 1<sup>er</sup> mars 1848); — Ettinger : *Bibliographie biographique*.

SERVICE DES DAMES (LE), *Frauendienst*, poème chevaleresque de Lichtenstein (voy. ce nom).

SERVIN (Abel), marquis DE SABLÉ, diplomate français, né en 1593 à Grenoble, mort le 17 février 1659. Disgracié en 1636 par Richelieu, il revint aux affaires sous Mazarin et fut l'un des négociateurs des traités de Westphalie. Il entra à l'Académie française dès sa création. De cet habile diplomate, que son caractère hautain et violent fit appeler « l'ange exterminateur de la paix », on a des *Lettres* publiées avec celles de d'Avaux (Cologne, 1650, in-4), et divers écrits dans les recueils du temps.

Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique*; — J. Cotin, J. Béro : *Oraison funèbre de Servin* (1698, in-4).

SERVIEZ (Jacques ROERGAS DE), historien français, né en 1679 près de Castres, mort à Paris le 18 janvier 1727. Il a publié deux ouvrages inachevés, qui se distinguent par des recherches personnelles : *les Femmes des douze premiers Césars* (Paris, 1718, in-12, plus. fois réimpr.), et *les Hommes illustres du Languedoc* (Béziers, 1723, in-12); *le Caprice*, roman (Genève, 1724, in-12).

Cf. Desessarts : *les Siècles littéraires*, t. VI.

SERVIN (Antoine-Nicolas), juriconsulte et historien français, né en 1746 à Dieppe, mort en 1811. Avocat au parlement de Rouen, il a laissé,

outre des ouvrages de jurisprudence, une *Histoire de la ville de Rouen* (1775, 2 vol. in-12).

Cf. Edouard Frère : *Bibliographie normande*.

SERVIN (Louis), magistrat français, né vers 1555 dans le Vendômois, mort le 19 mars 1628. Avocat général au parlement de Paris sous Henri IV et Louis XIII, il montra beaucoup de zèle pour les prérogatives du trône, les intérêts de l'Etat et les droits de l'Eglise gallicane. Il mourut de l'émotion que lui causa la cédre de Louis XIII à la suite de remontrances qu'il avait faites contre les édits bursaux. Ses discours sont embarrassés, selon l'usage du temps, par une érudition inutile. On a de lui : *Vindiciae secundum libertatem ecclesiae gallicanae* (Tours, 1590, in-8) ; *Actions notables et plaidoyers* (Paris, 1603, 1620, in-8) ; *Pro libertate reipublicae Venetorum* (Ibid., 1606, in-4) ; *Remontrance sur le livre de Bellarmin, de Summo Pontifice* (Ibid., 1610, in-4).

Cf. Le Tombeau de L. Servin (Paris, 1628, in-8) ; — J. Grangier : *Oratio funebris in laudem Servini* (Paris, 1628, in-4) ; — Moréri : *Grand Dictionnaire historique*.

SERVITUDE VOLONTAIRE (DISCOURS DE LA), ouvrage de La Boétie (voy. ce nom).

SERVIVS MAURUS MONORATUS, grammairien latin du IV<sup>e</sup> siècle. Il est l'auteur d'un *Commentaire sur Virgile*, fait d'après les travaux d'un grand nombre d'annotateurs plus anciens. Cet ouvrage, bien que gravement altéré dans les manuscrits du moyen âge, reste pour nous un des plus importants parmi les écrits des scholiastes latins. On y trouve beaucoup de citations d'auteurs perdus et de précieuses indications sur l'histoire, les monuments et la mythologie de l'antiquité. Imprimé dans beaucoup d'éditions de Virgile et avec de nombreuses corrections, dans celles de Robert Estienne (Paris, 1532, in-fol.) et de Burmann (Amsterdam, 1748, 4 vol. in-4), il a été donné séparément par Lion (Göttingue, 1825, 2 vol. in-8). On a du même grammairien : *In secundam Donati editionem interpretatio* ; *De Ratione ultimorum syllabarum* ; *Ars de centum metris*. Ces opuscules ont été insérés dans les *Grammatici latini* de Putsch.

Cf. Burmann : *Préface* de son édition de Virgile ; — E. Teuber : *Dissertatio de M. S. Honorati grammatici vita et commentariis* (Breslau, 1843, in-8).

SÉSOSTRIS, tragédie de Longepierre (voy. ce nom).

SESTINA, SESTINE, forme de la versification italienne. C'est rigoureusement une sorte de chanson composée de six stances, dont chacune est formée de six vers, ordinairement hendécasyllabes. Les rimes reviennent dans un ordre déterminé, comme dans le rondeau. La sestina ainsi réglée avait beaucoup de ressemblance avec la sextine ou sextuple des troubadours, qui, par l'agencement sextuple des rimes dans les six couplets et leur répétition dans l'envoi, était, suivant Ginguéné, la plus recherchée des formes provençales. La sextine a été reprise, au XVI<sup>e</sup> siècle, par Pontus de Thyard et quelques habiles versificateurs de la même école. — On appelle aussi sestina la simple strophe de six vers, qui sert dans le genre héroïque-comique, dans la satire, dans l'épigramme. La *Secchia rapita*, de Tassoni, est écrite en sestines.

Cf. Raynouard : *Choix des poésies des troubadours* ; — F. de Gramont : *les Vers français et leur prosodie* (Paris, 1876, in-18).

SEUME (Jean-Gottfried), poète allemand, né à Poserne, près de Weissenfels, le 29 janvier 1763, mort à Toplitz le 13 juin 1810. Sa vie est pleine d'aventures qui font de lui, entre autres choses, un étudiant en théologie, un soldat de l'Angleterre au Canada, un professeur et traducteur, un officier de grenadiers russes, un correcteur d'imprimerie, un infatigable voyageur, etc. Il a composé des

*Poésies lyriques* (Gedichte ; Leipzig, 1801), empreintes d'une vive passion pour la liberté, la patrie et l'humanité. On cite aussi de lui un drame, *Miltiade* (1808). Mais il est surtout connu par ses récits de voyages, tels que *Promenade à Syracuse* (Spaziergang nach Syrakus ; Brunswick, 1802, 3 vol., plus. éditions), et *Mon été de l'année 1805* (Mein Sommer in Jahr 1805 ; Hambourg, 1806). Il avait commencé son autobiographie, *Ma Vie* (Mein Leben ; Leipzig, 1813), terminée par Clodius. Les *Œuvres complètes* (Sammliche Werke ; Ibid., 1826-27, 12 vol.) ont été rééditées en un format compacte par Ad. Wagner (Ibid., 1835, 1 vol.).

Cf. H. Döring : *Lebensumrisse von... J.-G. Seume, etc.* (Quedlinbourg, 1840, in-18).

SEVELINGES (Charles-Louis DE), littérateur français, né en 1767 à Amiens, mort en 1831. Il émigra pour s'enrôler dans l'armée de Condé. Rentré en France sous le Consulat, il s'occupa de travaux littéraires et fut l'un des premiers collaborateurs de la *Biographie universelle* de Michaud. A part ses articles marqués de l'exagération royaliste qui caractérisait ce recueil, il a publié : *Histoire de la captivité de Louis XVI* (Paris, 1817, in-8) ; la *Contemporaine en miniature*, ou abrégé critique de ses mémoires (Ibid., 1828, in-8) ; le *Duc de Rovigo en miniature* (1828, in-8), etc. Il a édité les *Mémoires secrets et correspondance inédite du cardinal Dubois* (1814, 2 vol. in-8) ; les *Mémoires de la maison de Condé* (1820, 2 vol. in-8). Il a traduit l'*Histoire de la guerre de l'indépendance américaine* de Botta (1812-13, 4 vol. in-8), *Werther* de Goethe, etc.

Cf. Quérad : *la France littéraire*.

SEVERUS (Cornelius), poète latin du I<sup>er</sup> siècle après J.-C. Ovide lui a adressé une de ses *Épîtres*. Versificateur plutôt que poète, selon Quintilien, il fit un poème intitulé *Bellum siculum*, dont un passage sur la mort de Cicéron a été conservé par Sénèque. On l'a regardé comme l'auteur du poème de l'*Étna*, longtemps attribué à Virgile ou à Lucilius le Jeune. Ses fragments ont été insérés dans les *Poetas latini minores* de Wernsdorf, et dans la Bibliothèque de Lemaire.

SÉVIGNÉ (Marie DE RABUTIN-CHANTAL, marquise DE), illustre épistolière française, née à Paris le 6 février 1626, morte à Grignan (Drôme) le 18 avril 1696. Fille unique de Celse-Bénigne de Rabutin, baron de Chantal, et de Marie de Coulanges, elle connut à peine son père, tué en combattant les Anglais dans l'île de Ré, en juillet 1627, et perdit sa mère à l'âge de six ans. Elle fut sous la tutelle de son aïeul maternel jusqu'à l'âge de dix ans, puis de son oncle l'abbé de Coulanges, qui justifia par ses soins dévoués le titre de « bien bon » qu'elle ne cessa de lui donner. Il l'éleva à Livry, dont il possédait la belle abbaye ; et lui procura une instruction rare, chez les femmes ; il lui fit enseigner par Ménage le français, le latin, l'italien, l'espagnol, puis les leçons de Chapelain complétèrent son éducation littéraire. La fréquentation de la cour d'Anne d'Autriche développa en elle la grâce et l'élégance, et mit en relief sa beauté, moins remarquable par la régularité que par une éclatante fraîcheur. A dix-huit ans elle épousa le marquis Henri de Sévigné, d'une très-ancienne noblesse militaire de Bretagne, et maréchal de camp (1<sup>er</sup> août 1644). Cette union mal assortie ne fut pas heureuse. Le marquis, homme de plaisir, dissipateur de sa fortune et de celle de sa femme, l'emmena dans sa terre des Rochers, près de Vitry, et lui fit passer dans ce désert deux années d'une existence solitaire et morne ; puis ils vinrent à Paris ; il la délaissa publiquement pour des maîtresses, ne répondant à l'affection qu'elle avait pour lui que par des brusqueries et de la

mauvaise humeur. Pour exprimer la différence des sentiments qui présidaient à leurs relations mutuelles, on disait que son mari l'estimait et ne l'aimait point, tandis qu'elle l'aimait sans l'estimer. Le marquis de Sévigné mourut victime d'une rivalité suscitée par sa passion pour M<sup>me</sup> de Gondran; il fut tué en duel par le chevalier d'Albret, autre soupirant de cette dame, sept ans après son mariage (5 février 1651). Il laissait deux enfants : une fille qui devint M<sup>me</sup> de Grignan, et un fils, Charles de Sévigné, qui suivit la carrière militaire et se mêla au monde des lettres, surtout du théâtre, par ses relations et ses intrigues.

M<sup>me</sup> de Sévigné se consacra tout entière à l'éducation de ses enfants, surtout de sa fille, qui devint pour elle l'objet d'une sorte de culte et d'adoration perpétuelle. Arnauld d'Andilly la traitait à ce propos de « jolie païenne, qui faisait de sa fille une idole dans son cœur ». Son extase devant les perfections de son enfant, ses louanges enthousiastes prodiguées à son esprit et surtout à sa beauté, devaient porter celle qui en était l'objet à un égoïsme dont la mère eut plus d'une fois à souffrir, et la jeter dans un culte extravagant d'elle-même et de ses propres attraits. Sous le rapport des études, M<sup>me</sup> de Sévigné mit elle-même sa fille dans une voie où elle la vit aller plus loin qu'elle n'aurait voulu; elle lui transmit d'abord ses propres connaissances, notamment celle du latin; elle lisait Tacite avec elle et lui en expliquait les beautés. Elle l'initia aux questions sérieuses de la théologie et de la philosophie; elle lui fit exposer par l'abbé de La Mousse la métaphysique de Descartes, pour laquelle la jeune « précieuse » prit un goût, une passion extraordinaire; et plus tard la philosophie, le cartésianisme, fut entre les deux femmes la cause de plus d'un douloureux froissement. M<sup>me</sup> de Sévigné produisit sa fille à la cour dès l'âge de seize ans et s'enivra des succès de sa beauté, vantée à l'envi par les connaissances et célébrée par les poètes. Pour elle, sa propre beauté n'avait cessé de lui attirer des hommages qui pouvaient être dangereux pour une jeune veuve dans une cour de mœurs aussi légères. Sa réputation d'honnêteté resta intacte, malgré les attentions ou les poursuites dont elle fut l'objet de la part de hauts personnages, Turenne, le prince de Conti, Fouquet, sans compter le chevalier de Méré, Du Lude et même le pauvre Ménage, dont elle eut à pardonner les indiscrettes déclarations. Bussy-Rabutin lui-même, son compromettant cousin, qui lui garda une injuste rancune de ses rigueurs, remarque qu'elle fut peut-être la seule femme du royaume qui sut conserver pour amis ceux qu'elle avait éconduits comme soupirants. Elle était d'ailleurs très-ferme et très-fidèle dans ses amitiés; elle le prouva par ses sentiments envers Fouquet, dont la chute et le procès ont inspiré ses lettres à Pomponne, les plus émues et les plus éloquentes qu'elle ait écrites. Engagée dans la Fronde, elle montra de l'attachement pour ses anciens chefs dans leur adversité même, et le cardinal de Retz eut particulièrement en elle un ami, un défenseur dévoué. Il faut signaler à part ses relations avec les solitaires de Port-Royal pour lesquels elle avait une sorte d'affection filiale, à la fois respectueuse et passionnée. Son goût pour les choses de l'esprit et les œuvres littéraires lui faisait rechercher la société des écrivains de son temps. Elle connut et apprécia les plus célèbres de la première période du grand siècle, ceux surtout qui brillaient par la noblesse des idées, l'originalité de la langue ou la sûreté du goût. Ses liaisons sérieuses ne l'empêchaient pas de se donner au monde de la cour et d'y tenir son rang, comme si elle n'avait vécu que pour lui; elle en suivait les affaires, les intrigues, les menées; elle en recueillait les commé-

rages, dont elle faisait, pêle-mêle avec les choses d'un plus haut intérêt, un des aliments de son insatiable correspondance.

La passion de M<sup>me</sup> de Sévigné pour le commerce épistolaire date du mariage de sa fille avec le comte de Grignan, qui, nommé la même année (29 novembre 1669) lieutenant général au gouvernement de la Provence, emmena sa femme avec lui. Pour tromper la douleur de cette subite séparation, M<sup>me</sup> de Sévigné voulut se rendre présente auprès de cette fille idolâtrée, en reprenant avec elle, sous forme de lettres, une sorte de conversation à distance, dans laquelle elle pût continuer d'épancher son esprit et son cœur. Dans les intervalles, souvent très-long, qui s'écoulaient entre les visites de M<sup>me</sup> de Grignan ou ses propres voyages en Provence, M<sup>me</sup> de Sévigné vivait alternativement à Paris, dans son hôtel Carnavalet, encore tout plein du souvenir de sa fille, et dans sa terre des Rochers, où elle s'occupait de régler elle-même ses comptes avec ses fermiers et de réparer par une sage administration les suites des prodigalités de son mari et de son fils. Celui-ci, marié à la fille d'un conseiller de Bretagne, ne lui donna pas de postérité. M<sup>me</sup> de Grignan eut un fils qui rétablit l'opulence de la famille par une mésalliance, et une fille élevée par sa grand'mère, et qui devint la marquise de Simiane. M<sup>me</sup> de Sévigné, après avoir soigné sa fille dans une maladie dangereuse, avec un dévouement qui avait altéré sa santé, mourut à soixante-dix ans de la petite vérole. Elle unit jusqu'au dernier moment la tendresse maternelle et les sentiments chrétiens. Saint-Simon mentionne sa mort en ces termes : « M<sup>me</sup> de Sévigné, si aimable et de si excellente compagnie, mourut quelque temps après à Grignan, chez sa fille, qui était son idole et qui le méritait médiocrement... Cette femme, par son aisance, ses grâces naturelles, la douceur de son esprit, en donnait par sa conversation à qui n'en avait pas, extrêmement bonne d'ailleurs, et savait extrêmement de toutes choses, sans vouloir jamais paraître savoir rien. »

La correspondance de M<sup>me</sup> de Sévigné est à la fois un des grands monuments littéraires du XVIII<sup>e</sup> siècle, et un des documents historiques les plus précieux. Sous ce dernier rapport, elle est le tableau vivant de la société aristocratique à laquelle appartenait l'auteur. L'expansion des sentiments de tendresse et d'admiration d'une mère, si insatiable qu'elle soit, ne pouvait suffire à alimenter cette longue conversation écrite de près de trente années. D'autres objets s'y mêlent naturellement et en foule; ce sont tous ceux qui auraient trouvé place dans le laisser-aller d'une véritable causerie : les occupations et les soucis du jour, les visites, les cérémonies, les grands et les petits événements, les mariages, les naissances, les morts, les prises de voile, les sermons, les pièces de théâtre, les livres, les querelles de salon, les conflits de cour, les cabales littéraires, les grandes controverses philosophiques ou religieuses. Une telle correspondance est aussi instructive et n'a pas moins d'intérêt que des mémoires; elle a plus de prix peut-être, car si les tableaux et les récits qui la composent ont pu être tracés à leur heure en vue d'un effet calculé, l'ensemble échappe à la volonté de l'auteur, et l'impression générale répond à la suite même des événements, sans pouvoir être le résultat d'un arrangement littéraire. M<sup>me</sup> de Sévigné se montre à nous, dans son œuvre, comme un témoin de son siècle, témoin sensible et ému, voyant les choses avec les yeux et les idées de son temps, trouvant naturel ce qui nous semble à distance le plus étrange, ou se passionnant sur les sujets qui nous laissent le plus froids. Avec sa vivacité d'impression elle met sous les yeux de la

postérité, comme sous ceux de sa fille, toutes les grandeurs et toutes les mesquineries de son époque, des traits importants d'histoire au milieu des riens brillants d'une société frivole et pompeuse. Ce précieux commérage se relève encore par des qualités de style qui le rendent immortel. Ce qui frappe tout d'abord, c'est la vivacité naturelle, la spontanéité, l'abandon aux impressions du moment, la préoccupation de rendre sa pensée tout entière dans son exubérance passionnée : écrivain de race, elle manie avec liberté et souplesse une langue qui n'a pas encore acquis sa fixité classique ; elle en épuise le lexique et au besoin elle l'enrichit, et quand l'expression manque, elle la forge ; elle crée surtout de nouveaux tours. Elle n'a pas seulement la grâce féminine, elle a le naturel, la verve et parfois la crudité, la gaillardise de l'époque de la Fronde. Jamais la pruderie n'aura de prise sur elle ; le bel esprit a pu la tenter un moment sous l'influence de l'Hôtel de Rambouillet, où elle s'est vue attirée, accueillie, choyée ; elle a sacrifié parfois à la préciosité, comme lorsqu'elle dit à Bussy : « Je suis un peu fâchée que vous n'aimiez pas les madrigaux. Ne sont-ils pas les maris des épigrammes ? Ce sont de si jolis ménages quand ils sont bons ! » Elle a même quelques images prolongées en allégories, dans le goût du *Grand Cyrus* ; mais elle s'élève bientôt elle-même contre la recherche et la quintessence, contre le « tortillonné et le délicat » ; elle préférerait « se jeter dans la grossièreté » ; elle proclame que le naturel seul compose un style parfait, qu'elle n'en veut pas d'autre, et que c'est un bon signe pour ses lectrices de s'accommoder de ses négligences.

M<sup>me</sup> de Sévigné, qui croit ne s'inspirer que de son sens naturel et du monde, a puisé à toutes les sources élevées et fécondes, familières aux grands esprits de son siècle. Elle n'a cessé d'étendre et de fortifier l'instruction que ses premiers maîtres lui avaient donnée. Elle lisait Tacite et Quintilien, Virgile et le Tasse, « dans toute la majesté du latin et de l'italien. » Dévouée d'esprit et de cœur à Port-Royal, elle n'en goûtait pas moins les écrivains que Port-Royal proscrivait : elle relisait Montaigne en admirant Pascal. Les moralistes les plus austères faisaient ses délices, les *Essais de morale* de Nicole étaient son aliment quotidien ; les in-folios de théologie ne lui faisaient pas peur : elle dévorait les volumineux traités de saint Augustin à la campagne, pendant les jours de pluie. Aucune des profondes discussions de morale et de dogme ne lui était étrangère, et elle raisonne pertinemment métaphysique et religion, entre une médisance de cour et une anecdote. Jamais on n'a vu un pareil mélange de frivolité mondaine et de solidité d'esprit, plus de force dans plus de grâce.

Les *Lettres* de M<sup>me</sup> de Sévigné n'étaient pas sans doute composées pour la postérité ; c'est pour sa fille qu'elle prétend écrire, et elle le fait comme elle le dit, « à bride abattue, » ou encore en laissant à sa plume « la bride sur le cou ». Elle « ne veut pas se tuer à écrire pour les autres », ni « s'enivrer d'écriture ». Elle espère que sa fille ne fera pas imprimer ses lettres, mais les éloges que celle-ci lui donne, en la comparant à Voiture et à Nicole, lui font craindre de les voir publier par la trahison d'un ami. Et, de fait, ses lettres passeront bientôt de main en main, et deviendront l'objet de la curiosité la plus empressée. Quelques-unes eurent, sous des noms particuliers, une notoriété spéciale. Il y avait la lettre du *Cheval*, celle des *Foins* ou de la *Prairie*, celle du *Chien*, etc. M<sup>me</sup> de Sévigné n'ignorait pas le colportage qui s'en faisait dans le monde. « Vos lettres, lui écrivait M<sup>me</sup> de Coulanges, font tout le bruit

qu'elles méritent... ; il est certain qu'elles sont délicieuses, et vous êtes comme vos lettres. » Cette faveur et cette publicité devaient engager M<sup>me</sup> de Sévigné à apporter de plus en plus de soin littéraire à ses causeries écrites si recherchées par une société amoureuse du bel-esprit et du bon style.

Les *Lettres de Madame de Sévigné* continuèrent de circuler manuscrites longtemps après sa mort. Quelques-unes furent imprimées dans les *Mémoires* et la *Correspondance* de Bussy-Rabutin, publiés par sa fille (1696 et 1697). Un premier recueil en fut fait en 1726 (La Haye et Rouen, 2 vol. in-12) ; il ne contenait que les *Lettres à M<sup>me</sup> de Grignan*. Un recueil plus complet des mêmes *Lettres* fut donné par le chevalier Perrin, avec le concours de M<sup>me</sup> de Simiane, la fille de M<sup>me</sup> de Grignan (1734, 4 vol. in-12 ; 1738, 6 vol. in-12 ; 1754, 8 vol. in-12). Il parut ensuite d'autres recueils particuliers, comme celui des *Lettres à M. de Pomponne sur le procès de Fouquet* (Amsterdam [Paris], 1756, in-12), ou des recueils d'ensemble de plus en plus complets. Parmi les éditions générales, il faut citer celle de l'abbé B. de Vauxcelles (1801, 10 vol. in-12), celle de Phil. Grouvelle (1806, 8 vol. in-8 et 11 vol. in-12, plusieurs fois réimprimées), celle de Mommerqué et Saint-Surin (1818-19, 10 vol. in-8, avec grav.), contenant de nombreuses lettres inédites, d'importantes études philologiques et littéraires, et des documents accessoires ; celle de Gault de Saint-Germain (1822 et suiv., 12 vol. in-8, avec fig. plus tirages de luxe) ; celle de Campenon (1822, 12 vol. in-8), de Ch. Nodier (1835, 2 vol. gr. in-8) ; enfin l'importante et définitive édition de la collection des *Grands Écrivains de la France*, dirigée par M. Ad. Regnier, édition faite d'après celle de Mommerqué et révisée entièrement sur les manuscrits (1862-67, 14 vol. in-8), avec *Notice biographique* de M. P. Mesnard, une *Table alphabétique* (tome XII) et un *Lexique* par Sommer (tomes XII et XIV).

Cf. *Notices biographiques, littéraires et bibliographiques des principales éditions citées* : — les *Éloges de M<sup>me</sup> de Sévigné*, par Sabatier (1777, in-12), par M<sup>me</sup> de Brissot (1778, in-12), par M<sup>me</sup> Tasta (1840), par M<sup>me</sup> Achille Comte (même année), et par M. C. Caboché (même année, in-8) ; — Bussy-Rabutin : *Mémoires et Correspondance* (nouv. édit., 1857, 2 vol. in-12, et 1859-60, 5 vol. in-18) ; — Mirabeau : *M<sup>me</sup> de Sévigné, dans la Revue rétrospective*, 1<sup>re</sup> série, t. I ; — C. Girault : *Détails historiques sur les ancêtres, le lieu de la naissance, etc., de M<sup>me</sup> de Sévigné* (1849, in-12) ; — M<sup>me</sup> de Sévigné *and her contemporaries* (Londres, 1841, 2 vol. in-8) ; — Walckenaer : *Mémoires touchant la vie et les écrits de Marie de Rabutin-Chantal, etc.* (1842-48, 4 vol. in-12) ; — Aubenas : *Histoire de M<sup>me</sup> de Sévigné, de sa famille, etc.* (1842, in-8) ; — Sainte-Beuve : *Port-Royal*, t. I-V, passim, et *Portraits de femmes* ; *Causeries du lundi*, t. I ; — L. Veuillot : *Cà et là*, t. II.

SÉVIGNÉ (Charles, marquis de), fils de la précédente, né au château des Rochers en mars 1647, mort à Paris le 27 mars 1713. Il suivit la carrière militaire, et y renonça pour mener à Paris une vie de dissipation et de faiblesses, qu'il couronna par une dévotion extrême. Il fut un des amants de la Champmeslé et de Ninon de Lenclos qui, au rapport de M<sup>me</sup> de Sévigné, disait de lui : « C'est une âme de bouillie, un corps de papier mouillé, un cœur de citrouille fricassé dans la neige. » Les *Lettres* de sa mère expriment les tourments qu'il lui causa. Il prit part à quelques débats littéraires du temps et échangea avec Dacier des écrits publiés sous le titre de : *Dissertation critique sur l'art poétique d'Horace* (1698, in-12). Quelques *Lettres* de lui ont été insérées par Grouvelle dans son édition des *Lettres de M<sup>me</sup> de Sévigné*.

SEVIN (François), philologue français, né en 1682 à Villeneuve-le-Roi, mort le 12 septembre



1741 à Paris. Après avoir pris les ordres, il fut secrétaire de l'abbé Bignon, et entra, en 1711, comme élève à l'Académie des inscriptions, dont il devint pensionnaire en 1728. Peu après, il fut envoyé à Constantinople avec l'abbé Fourmont afin d'y rechercher des manuscrits. Il en rapporta plus de six cents. Nommé en 1737 garde des manuscrits de la bibliothèque du roi, il rédigea avec Fourmont et Melot le *Catalogue* des manuscrits grecs et orientaux. Les *Mémoires de l'Académie des inscriptions* contiennent un grand nombre de dissertations de Sevin, entre autres sur les histoires d'Assyrie, de Lydie, de Carie, etc., sur Hésiode, Anacréon, Tyr-tée, Hécate de Milet, Nicolas de Damas, etc. Le livre intitulé *Lettres sur Constantinople de l'abbé Sevin au comte de Caylus* (Paris, 1802, in-8) ne contient que quatre lettres de lui.

Cf. Gros de Boze, dans le *Recueil* de l'Académie des inscriptions, t. VI.

SEXTINE, SIXTINE. — Voyez SESTINA.

SEXTUS EMPIRICUS, Σέτρος Ἐμπειρικὸς, philosophe grec du II<sup>e</sup> ou du III<sup>e</sup> siècle après J.-C. De l'école des médecins empiriques, comme l'indique son surnom, il professait en philosophie le scepticisme. Comme écrivain, ce fut un simple compilateur. Il nous reste de lui deux ouvrages : les *Hypotyposes pyrrhoniennes*, ὑποπόσεις Πυρρώνειαι, en trois livres ; *Contre les mathématiciens*, ἰπὸς τοὺς μαθηματικούς, en onze livres. Malgré l'absence d'esprit critique et l'insuffisante érudition de Sextus, ces deux ouvrages sont précieux pour l'histoire de la philosophie, par les documents qu'ils nous ont conservés sur divers systèmes. Le second surtout est mal composé ; l'un et l'autre sont remarquables par la clarté du style.

Henri Estienne donna d'abord une traduction latine des *Hypotyposes* (Paris, 1562, in-8), puis Gentien Hervet donna celle des livres *Contre les mathématiciens* (Anvers, 1569, in-fol.). Le texte grec ne fut publié qu'en 1621, avec les traductions ci-dessus (Paris et Genève, 1621, in-fol.). La seconde édition est de Fabricius, qui l'accompagna aussi des mêmes traductions soigneusement revues (Leipzig, 1718, in-fol.). Une nouvelle édition a été publiée par Bekker (Berlin, 1842, in-8). Les *Hypotyposes* ont été traduites en français par Huart (Amsterdam, 1725, in-12).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique et critique* ; — Ph. Le Bas : *Scriptorū philosophiæ secundum Sextū Empirici Pyrrhoniæ hypotyposes expositio* (Paris, 1839, in-4) ; — C. Jourdain : *Sextus Empiricus et la philosophie scolastique* (Ibid., 1858, in-8) ; — Em. Saissset, dans le *Dict. des sciences philosophiques*.

SÈZE (Raymond, comte DE), et DESÈZE, avocat français, né le 26 septembre 1748 à Bordeaux, mort le 2 mai 1828. D'abord attaché au barreau de sa ville natale, il vint à Paris en 1784, et Target, qui prenait sa retraite, lui confia la cause des filles d'Helvétius, au sujet de leur héritage paternel. C'est lui qui présenta, en 1789, la défense du baron de Besenval devant le Châtelet. Choisi par Louis XVI pour son défenseur, sur le conseil de Malherbes, il lut son discours au Temple, le 25 décembre 1792, en présence du roi, de Malherbes et de Tronchet. Quelques passages, jugés trop violents ou trop émus, furent supprimés. Le lendemain, de Sèze prononça cette défense devant la Convention. On y trouve des accents d'une véritable grandeur, comme cette parole restée célèbre : « Je cherche parmi vous des juges, et je n'y vois que des accusateurs. » Au mois d'octobre 1793, de Sèze fut arrêté et resta prisonnier jusqu'après thermidor. Il vécut dans la retraite jusqu'à la Restauration. Nommé alors premier président à la Cour de cassation et pair de France, il entra à l'Académie française le 23 mai 1816. Il fut créé comte en 1817. Outre sa *Défense du roi*

Louis XVI (Paris, 1792, in-8), plusieurs *Plaidoyers* et *Requêtes*, et des *Discours* académiques, on cite de lui un *Essai sur les maximes et sur les lois fondamentales de la monarchie française* (Paris, 1789, in-8).

Cf. De Barante : *Discours de réception à l'Académie française* ; — Chateaubriand : *Rloge du comte de Sèze* (Paris, in-18) ; — Quérard : *La France littéraire* (article DESÈZE).

SFONDRA TI (Francesco), prélat italien, jurisconsulte et poète, né à Crémone le 25 octobre 1493, mort dans cette ville le 31 juillet 1550. Il professa le droit dans plusieurs villes, fut en faveur auprès de plusieurs princes, eut part à d'importantes négociations, entra dans l'Eglise à l'âge de cinquante ans, et fut fait cardinal deux ans après (1544). Son poème latin *De Raptu Helenæ*, en trois livres (Venise, 1559, in-4), a été réimprimé dans plusieurs recueils. — Un de ses fils devint pape sous le nom de Grégoire XIV. — A la même famille appartient le cardinal Celestino SFONDRA TI, né à Milan en 1644, mort à Rome en 1696, auteur d'ouvrages combattus, comme non orthodoxes, par Bossuet et d'autres prélats français.

Cf. Argelati : *Biblioth. scriptorum mediolanensium*.

SGANARELLE, comédie de Molière (voy. ce nom).

SGRICCI (Tomaso), fécond improvisateur italien, né en 1788 à Castiglione-Fiorentino (Toscane), mort en 1836. Il acquit une prompte réputation dans un pays où l'improvisation était déjà si florissante, par son extrême facilité et son talent. Il vint à Paris en 1824 et s'y produisit avec succès. Il excellait dans le genre tragique et n'a pas improvisé moins de vingt tragédies en cinq actes. On en a recueilli trois : *Hector*, la *Mort de Charles 1<sup>er</sup>* et la *Chute de Missolonghi*. Sgricci obtint aussi de grands applaudissements dans *Bianca Capello*, la *Mort de Marie Stuart*, etc. On cite de lui un recueil de *Canzoni*.

SHADWELL (Thomas), poète dramatique anglais, né en 1640, mort en 1692. Successeur de Dryden dans la dignité de poète lauréat, après la révolution de 1688 il fut cruellement en butte aux satires de ce poète. Il fit dix-sept comédies, entre autres : *les Amants chagrins*, *les Eaux d'Epsom*, *Timon le Misanthrope*, la *Véritable vieille*, qui ne se sont pas maintenues malgré un talent comique assez original et l'exactitude des peintures, il est vrai, grossières. On cite une assez remarquable tragédie, *Psyché*. Les *Œuvres* de Th. Shadwell ont été recueillies (Londres, 1720, 4 vol. in-12).

Cf. Baker : *Biographia dramatica* ; — W. Scott : *Vie de Dryden*.

SHAFTESBURY (Anthony ASHLEY-COOPER, troisième comte DE), né à Londres en 1671, mort à Naples en 1713. Membre de la Chambre des communes, puis de la Chambre des lords, il s'occupa moins de politique que de philosophie morale et de littérature. Il vécut beaucoup sur le continent et connut particulièrement, en Hollande, Bayle et Leclerc. Il finit ses jours à Naples. Comme philosophe, il a gardé quelque importance et a inspiré Hutcheson, Reid, Stewart, Brown. Il plait par l'harmonieuse élégance de son style tout platonicien. On a de lui : *Lettre sur l'enthousiasme* (1708) ; *Moralistes, le Sens commun* (1709) ; *Soliloque ou Avis à un auteur* (1710). Ses ouvrages ont été réunis sous ce titre : *Characteristics of men, manners, opinions and times* (1713, 3 vol. in-8). Il en existe plusieurs traductions françaises ; la plus complète est celle de Pascal (Amsterdam, 1780, 3 vol. in-8).

Cf. Chauffepié : *Supplément au Dictionnaire de Bayle*.

SHAH NAMEH, épique persane. — Voyez FERDOUCY.

SHAKESPEARE (William), illustre poète dramatique anglais, né en avril 1564 à Stratford-sur-Avon, mort dans la même ville le 23 avril 1616. Son nom se trouve orthographié de huit ou neuf manières différentes ; mais il n'est pas douteux que la forme *Shakespeare*, la plus complète, ne soit aussi la plus correcte, bien que la forme abrégée *Shakspere* et *Shakspeare* fût la plus usitée dans son comté natal, et que lui-même signât habituellement *Shakspeare*. Il fut baptisé le 26 avril 1564 ; la plupart de ses biographes se sont autorisés de cette date pour le faire naître le 23 avril, afin d'établir une concordance exacte entre la date de sa naissance et celle de sa mort. Son père, qui fut alderman, puis baillif (premier magistrat) de Stratford, était un propriétaire assez riche, et sa mère, Mary Arden, appartenait à une des familles les plus considérables du comté de Warwick ; mais, quoique dans l'aisance, ses parents exploitaient leurs propriétés eux-mêmes, et la tradition qui nous représente Shakespeare dans son enfance associé à des travaux rustiques, à l'élève et à l'abatage des bestiaux n'est pas sans vraisemblance. Il reçut néanmoins une assez bonne instruction à l'école de Stratford. Du latin, un peu de grec, composaient, avec l'anglais, son savoir auquel il ajouta plus tard le français, l'italien et peut-être l'espagnol. On pense qu'au sortir de l'école, vers seize ans, il entra chez un attorney ; les travaux d'un bureau lui convenaient mieux sans doute que ceux d'une exploitation rurale ; mais ils étaient peu lucratifs, et le futur poète se trouvait dans la nécessité de gagner sa vie. Son père, tombé dans la gêne, ne pouvait guère lui venir en aide : lui-même, marié à moins de dix-neuf ans (novembre 1582) avec une femme, Anne Hathaway, plus âgée que lui de huit ans, père dès le mois de mai 1583 (le mariage n'avait fait que régulariser une liaison un peu plus ancienne), eut à faire face aux charges de la famille ; il lui naquit encore deux jumeaux, un fils et une fille, en février 1585. Sa position dans sa ville natale devenait tout à fait insuffisante. Il se décida à partir pour Londres, où il connaissait plusieurs acteurs qui étaient de la ville ou du comté de Stratford.

Shakespeare arriva à Londres en 1586, à vingt-deux ans, et dès 1589 il était un des copropriétaires du théâtre de Blackfriars. S'il avait si vite réussi à se créer une position avantageuse, ce n'était pas par son talent d'acteur, qui semble avoir été assez ordinaire, c'était par son talent d'écrivain. N'étant pas encore mis à même de produire des œuvres originales, il s'employait à remanier, à refaire les œuvres des autres. Puis Shakespeare était bon et loyal, facile à vivre : ses camarades le prirent promptement en affection, et en vinrent peu à peu à lui faire une des premières places dans leur société. A partir de 1590, il fut le directeur littéraire de Blackfriars, dont Richard Burbadge, autre Stratfordien, fut le grand acteur. A eux deux ils allaient donner à la scène anglaise un éclat incomparable.

Pendant près de vingt ans, Shakespeare entretenait de ses œuvres les deux théâtres que possédait sa troupe, celui de Blackfriars et celui du Globe. La gloire lui vint avec la fortune. D'illustres amitiés, dont la plus précieuse fut celle du comte de Southampton, étendirent sur lui leur patronage. Mais le grand poète possédait une âme calme et forte, exempte de vanité. Il ne désirait qu'une honorable indépendance : quand il l'eut acquise, quand il eut assuré le bien-être de son père, de sa mère, de ses enfants, il quitta le théâtre et revint vivre tranquillement à Stratford. En 1604, il cessa de paraître sur la scène ; en 1611, il donna la *Tempête*, que l'on croit sa dernière

pièce et, comme le héros de ce drame, il brisa sa baguette magique. On a fait le compte exact de sa fortune ; elle n'allait pas à moins de 400 ou 500 l. s. de revenu annuel : ce qui était une grosse somme pour le temps, plus de 30,000 fr. de rente d'aujourd'hui. Il avait successivement perdu son père, sa mère, ses frères, son fils Hamnet, mais il lui restait sa fille aînée, sa chère Suzanne, mariée en 1607 à John Hall, médecin, sa seconde fille Judith qu'il maria en 1616, et sa femme qui ne parait pas avoir tenu une grande place dans sa vie. La gloire littéraire le touchait si peu qu'il ne chercha pas même à recueillir ses pièces. Il mourut dans un âge peu avancé. Sa descendance s'éteignit en moins d'un siècle ; son nom ne devait vivre que par ses ouvrages.

On s'étonne que la biographie d'un tel homme présente tant de lacunes ; mais un poète n'était pas alors un personnage assez important pour qu'on notât ses faits et gestes. Aussi, quand les contemporains parlent si peu de lui, ceux qui plus tard en ont voulu parler nous en disent plus qu'ils n'en savent. Il s'est formé toute une légende autour de cette grande figure. De ce Shakespeare, garçon boucher, fréquentant mauvaise compagnie, braconnant dans le parc de sir Thomas Lucy de Charlecote, près de Stratford, poursuivi pour ce fait, se vengeant des poursuites par une ballade injurieuse contre le gentilhomme, et forcé, pour se soustraire à sa colère, de se sauver à Londres, où il gagne d'abord sa vie en gardant les chevaux des spectateurs à la porte du théâtre, jusqu'à ce que les acteurs, frappés de sa bonne humeur et de son esprit, le fassent monter sur la scène ; de ce Shakespeare de la légende et du roman, nous n'avons rien dit, parce qu'il n'existe pas la moindre preuve à l'appui de ces traditions, et qu'elles sont même en contradiction avec les rares témoignages authentiques. Quelques autres détails sur sa vie de Londres doivent être accueillis avec réserve. Ses mœurs, dans sa situation de poète-comédien, ne furent sans doute pas toujours régulières ; mais il ne faut pas exagérer les quelques inductions fâcheuses tirées de ses sonnets, bien qu'en somme ces poésies intimes nous laissent une impression pénible. On l'y voit amoureux d'une femme sans beauté et indigne de lui. Dans cette triste liaison il eut pour rival heureux son plus cher ami, Southampton probablement, sans que l'infidélité de la dame le détachât d'elle, sans que le tort de l'ami altérât le tendre attachement qu'il lui avait voué. Cette facilité de mœurs appartient à la période de sa jeunesse. Plus tard, à mesure que l'âge vint avec la gloire et la fortune, son existence se fit plus digne, plus calme, bien que le fond d'humeur facile restât toujours. On trouve à ce sujet cette réflexion dans les *Célébrités* de Fuller : « Nombreux, dit-il, furent les combats d'esprit entre lui et Ben Jonson, lesquels deux je compare à un grand galion d'Espagne et à un vaisseau de guerre anglais. Maître Jonson, comme le premier, était bâti bien plus haut en savoir : solide, mais lent dans ses manœuvres ; Shakespeare, comme le vaisseau de guerre anglais, moindre en masse, mais plus léger à la manœuvre, pouvait tourner avec tous les temps, virer de bord et prendre avantage de tous les vents, par la vivacité de son esprit et de son imagination. » On doute que Shakespeare ait jamais posé devant un peintre. Les portraits qui nous restent de lui doivent avoir été faits de souvenir ; le buste placé sur son tombeau, dans l'église de la Trinité, à Stratford, sept ans après sa mort, paraît offrir son image la plus authentique ; il faut aussi tenir compte du portrait gravé de Martin Droeshout, en tête de l'édition *princeps* : il a en sa faveur le témoignage de Ben Jonson.

Les ouvrages de Shakespeare sont nombreux ; nous allons les énumérer et les analyser rapidement, en commençant par ceux qui n'appartiennent pas au théâtre. *Vénus et Adonis* (Venus and Adonis ; Londres, 1593, pet. in-4 ; réimp. huit fois jusqu'en 1636), et *le Rapt de Lucrece* (Rape of Lucrece ; Ibid., 1594, pet. in-4, réimp. six fois jusqu'en 1655), dédiés l'un et l'autre au comte de Southampton, et qui ont été composés huit ou neuf ans avant leur publication, peuvent être regardés comme les premiers ouvrages du poète ; ils appartiennent à ce genre élégiaque, pastoral et descriptif que Surrey, Wyatt et Philippe Sidney avaient mis à la mode, et rappellent, avec plus d'ardeur sensuelle, la manière de Spenser. *Le Pèlerin passionné* (the Passionate Pilgrime ; Londres, 1599, in-16) est un recueil de petits poèmes que le libraire Jaggard publia sous le nom de Shakespeare, et qui évidemment ne lui appartiennent pas tous. Les *Sonnets de Shakespeare* (Shakespeare's Sonnets, never before imprinted ; Londres, 1609, in-4 ; édit. unique, reproduite en fac-simile en 1862, les *Poèmes* et *Sonnets* ensemble ; 1709, in-8, plus. édit.) sont aussi un recueil publié sans la participation de l'auteur. Les 126 premiers s'adressent à un ami, les 28 derniers à une femme mariée, que le poète aimait et qui n'était pas plus fidèle à son amant qu'à son mari ; dans la première partie, le sentiment est plus passionné ; on y remarque de beaux vers sur la mauvaise fortune du poète « qui le force à gagner sa vie par un métier public : son nom a reçu une flétrissure, le scandale a gravé sa marque sur son front. »

Shakespeare n'a point, comme on l'a dit quelquefois, créé le drame anglais. Il a fait ce qu'on faisait avant lui, mais mieux : il améliora en maître. Le drame avait débuté en Angleterre, comme chez nous, par les *mystères* du moyen âge ; à la Renaissance il se modifia par une certaine imitation des anciens, de Sénèque surtout ; mais il resta libre dans sa forme, qui ne s'asservit pas aux unités de temps et de lieu, et dans le choix des sujets, qui s'étendit sur toute l'histoire, ancienne, moderne, contemporaine, et sur le vaste cycle des romans et nouvelles de l'époque antérieure. Les représentations théâtrales étaient extrêmement goûtées du public. Les auteurs, rivalisant entre eux, perfectionnèrent et enrichirent le genre dramatique : Marlowe le fit avec génie ; Kyd avec un talent sombre et violent ; Greene avec imagination, Peele avec habileté ; Shakespeare, venant après eux, suivit d'abord leurs traces ; puis son originalité se dégaga peu à peu. Ce progrès nous apparaîtrait plus nettement si nous pouvions classer avec certitude ses pièces par ordre chronologique ; mais les rares renseignements sur ce point permettent tout au plus d'arriver aux approximations de la liste suivante.

*Titus Andronicus*, tragédie dans le genre de Marlowe et de Kyd. C'est un tissu d'in vraisemblables horreurs. Shakespeare n'a pas pu imaginer cette pièce, mais il la remania assez fortement pour que ses contemporains la lui aient attribuée, et l'aient même placée au nombre de ses chefs-d'œuvre. L'œuvre originale, d'un auteur inconnu, paraît remonter à 1584 ou 1585 ; le remaniement de Shakespeare est au plus tard de 1594, année où, d'après Langbaine, il en fut publiée une édition. Cette tragédie parut ou reparut, en 1600-1611, in-4, sous ce titre : *the Most lamentable roman tragedie of Titus Andronicus*. — *Périclès*, drame emprunté à la traduction des *Gesta Romanorum* de Laurent Twine. La principale situation nous montre une honnête jeune fille, Marina, jetée dans un lieu de débauche. On ne saurait rien imaginer de plus choquant. La pièce du reste est faible ; on pense que Shakespeare ne fit qu'arran-

ger une œuvre plus ancienne : ce qui n'empêcha pas de la donner sous son nom avec ce titre emphatique : *the Late and much admired play called Pericles prince of Tyre* (Londres, 1609, in-4 ; 1611, 1619, 1638, 1635, in-4). — *Henri VI*, en trois parties, drame historique fondé sur la *Chronique* de Hall. La première partie est consacrée aux luttes des Anglais contre les Français ; Shakespeare n'y a contribué que pour quelques scènes, parmi lesquelles ne figurent pas celles où Jeanne d'Arc est si odieusement travestie. Quant aux deux autres parties, sur les malheurs de la maison de Lancastre et l'avènement de la maison d'York, il n'a fait que remanier deux pièces attribuées à Robert Greene et publiées séparément : *the First part of the contention betwixt the two famous houses of Yorke and Lancaster* (Ibid., 1594, in-4) : *the True tragedie of Richard duke of Yorke* (Ibid., 1595, 1600, in-4). — *La Méchante apprivoisée* (the Taming of the shrew), comédie : remaniement d'une pièce qui fut imprimée en 1594 et qui avait été jouée quelques années auparavant. Des deux intrigues qui la composent, sans compter l'incident comique où elle est encadrée, l'une est empruntée aux *Suppositi* de l'Arioste. — *La Comédie des erreurs* (Comedy of errors), fondée sur une pièce jouée en 1576 et aujourd'hui perdue. Le sujet est à peu près celui des *Ménechmes* de Plaute, avec cette différence que l'auteur anglais a doublé l'in vraisemblance de la pièce latine en supposant deux couples de jumeaux.

Jusqu'ici, c'est-à-dire jusque vers 1590, nous n'avons trouvé que des remaniements, des arrangements ; nous arrivons maintenant aux pièces originales. *Les deux Gentilshommes de Vérone* (the Two gentlemen of Verona), drame romanesque, une des rares pièces de Shakespeare dont on ignore la source, et qui pourrait bien être toute de son invention. L'ensemble en est assez négligé, mais elle contient des scènes charmantes. — *Peines d'amour perdues* (A Pleasant conceited comedie called Love's labors lost ; Londres, 1598, in-4), comédie jouée vers 1591. C'est une pièce sans intrigue et, malgré la netteté des esquisses de caractères, assez ennuyeuse ; on y voit un roi de Navarre qui s'est voué à trois ans d'études et de retraite, et une princesse de France essayant vainement de le faire manquer à sa résolution. Le style, imitation et parodie de celui des *euphuistes*, abonde en concettis. — *Tout est bien qui finit bien* (All's well that ends well), drame romanesque, emprunté soit au *Palais du plaisir* de Painter, soit au *Décameron* de Boccace. Une jeune fille, Hélène, épouse un jeune homme malgré lui et conquiert son amour à force de dévouement. — *Roméo et Juliette* (An Excellent conceited tragedie of Romeo and Juliet ; Londres, 1597, in-4, réimp. avec des correct. et des additions, 1599, 1607, 1609, in-4 ; elle avait été jouée vers 1592), tragédie dont le sujet remonte à une nouvelle de Bandelio traduite en français par Pierre Boistuan, mais que Shakespeare paraît avoir emprunté plus directement à un poème d'Arthur Brooke. Roméo et Juliette, destinés à être les victimes expiatoires des haines de leur famille, s'aiment du premier moment avec un dévouement absolu auquel aucune joie terrestre ne suffirait, et qui se trouve plus fort que les terreurs de la mort. C'est une délicieuse et touchante histoire d'amour ; de toutes les œuvres du poète, c'est non la plus admirée, mais la plus aimée. — *Le Songe d'une nuit d'été* (A Midsummer night's dream ; Ibid., 1600, in-4, jouée vers 1594), ravissante fantaisie dont le cadre est pris à Chaucer, et où l'antiquité et la féerie, les héros chevaleresques, les humbles artisans, se mêlent dans le plus poétique et le plus charmant des rêves. — *Le Marchand de Venise* (the Excellent history of

the Merchant of Venice; Ibid., 1600, in-4), joué vers 1594, pièce fondée sur deux récits des *Gesta Romanorum* et qui offre la plus heureuse combinaison de tragique, de romanesque et de comique; le juif Shylock, qui fait le centre de l'action, est une des plus étonnantes créations du poète. Les trois dernières œuvres peuvent être regardées comme la splendide expansion de sa jeunesse.

Ses *Histoires* ou drames historiques montrent une autre face de son talent. *Le Roi Jean* (the Troublesome raigne of John, King of England; Londres, 1591, in-4, sans nom d'auteur; Ibid., 1611 avec les initiales, W. Sh., et 1622 avec le nom entier). On croit que le texte imprimé n'est pas celui de Shakespeare. La pièce se recommande pourtant par le touchant épisode d'Arthur. — *Richard II* (the Tragedie of King Richard the Second; Ibid., 1597, 1598, in-4; réimp. avec des additions; Londres, 1608, 1615, in-4), sorte de chronique dialoguée sur la déposition et la mort de Richard II, la révolte et l'avènement de Bolingbroke (Henri IV), chef de la maison de Lancastre. — *Henri IV*, en deux parties (the History of Henry the Fourth;.... 1<sup>re</sup> partie, Ibid., 1598, in-4; 2<sup>e</sup> partie, 1600, in-4). Le fougueux caractère du prince de Galles (depuis Henri V) et surtout la verve prodigieuse, la colossale bonne humeur de son joyeux compagnon, sir John Falstaff, donnent beaucoup d'animation à cette pièce. — *Henri V* (the Chronicle history of Henry the Fifth; Ibid., 1600, 1602, 1608, in-4), suite du drame précédent, offre moins de comique, mais plus de lyrique: c'est comme un chant de triomphe sur la bataille d'Azincourt. — *Richard III* (the Tragedy of King Richard the Third; Ibid., 1597, in-4), ayant pour sujet la ruine de la maison d'York, qui avait elle-même détruit la maison de Lancastre. Ce qui saisit dans cette pièce, un peu décousue, c'est le personnage de Richard, rusé et cruel, brave et cynique, trouvant dans l'excès même de sa perversité une sorte de grandeur.

L'histoire fait place au roman et les chroniques aux jeux de l'imagination dans une suite d'ouvrages de cette belle et féconde période. *Les Joyeuses femmes de Windsor* (A Most pleasant and excellent conceited comedy of syr John Falstaff, and the Merry wiwes of Windsor; Londres, 1602, 1619, in-4), comédie assez amusante, mais prosaïque, où reparait Falstaff, vieilli, alourdi, tombé en décadence. — *Comme il vous plaira* (As you like it), comédie romanesque, tirée de la *Rosalind* de Lodge, et où l'on remarque, à côté des charmantes figures de Rosalinde et de Célia, Jacques, contemplateur morosé, misanthrope railleur qui se donne si curieusement le spectacle de la folie humaine. — *Beaucoup de bruit pour rien* (Much ado about nothing; Ibid., 1600, in-4), comédie tirée d'une nouvelle de Bandello; il s'agit d'un accès de jalousie mal fondée, qui brouille pour un instant deux fiancés. — *La Nuit des rois* (Twelfth night), comédie romanesque, qui vient encore d'une nouvelle de Bandello. L'intrigue n'est pas neuve, mais, comme toujours, chez Shakespeare elle est relevée par la variété des caractères. — *Mesure pour mesure* (Measure for measure), drame sévère emprunté à *Promos et Cassandra*, pièce de Whetstone, publiée en 1578. On y trouve un remarquable type d'hypocrite, le juge Angelo. — *Othello* (the Tragedy of Othello, the Moore of Venice; Londres, 1622, in-4), une des plus célèbres tragédies de Shakespeare. Il en a pris le sujet dans une nouvelle de Giraldi Cinthio, mais la forte construction de la pièce et l'incomparable développement des caractères (Othello, Desdemona, Jago) lui appartiennent entièrement. — *Hamlet* (the Tragical historie of Hamlet, prince of Denmarke; Ibid., 1603, in-4; la même, éten-

due presque au double suivant la vraie et parfaite copie; 1604, 1605, 1609, 1611, in-4). Le sujet remonte au chroniqueur danois Saxo Grammaticus, mais il est pris directement à une nouvelle française de Belleforest, traduite en anglais. On connaît deux versions de cette tragédie, et probablement il en existait une troisième plus ancienne (1587-88 ou 89) qui serait une des premières pièces de Shakespeare. Il semble que le personnage d'Hamlet lui plaisait particulièrement, et en le remaniant à plusieurs reprises il finit par en faire la figure la plus remarquable du drame moderne. — *Le Roi Lear* (True chronicle history of the life and death of King Lear and his three daughters; Ibid., 1608, in-4). Cette tragédie, tirée de la *Chronique* de Holinshed, est, comme peinture variée, émouvante, terrible de la nature humaine, peut-être sans égale dans l'œuvre de Shakespeare. — *Macbeth*, tragédie tirée aussi de Holinshed, est d'une intensité de terreur qui rappelle les drames d'Eschyle. Le poète n'a rien tracé de plus vigoureux que ses personnages de Macbeth et de Lady Macbeth.

Ces quatre dernières pièces marquent la plus grande force du génie dramatique de Shakespeare, entre 1600 et 1607. Après cette époque il ne baisse pas, mais il s'apaise; il garde autant de grandeur et d'éclat, mais il n'a plus le même feu. *Cymbeline*, ce drame romanesque et pastoral, tiré à la fois de la *Chronique* de Holinshed et du *Décameron* de Boccace, nous charme surtout par le personnage d'Imogène, la plus parfaite figure de femme qu'ait tracée l'auteur. — *Troilus et Cressida* (the Famous historie of Troilus and Cressida; Londres, 1609, in-4), pièce assez amusante, dont le sujet est pris dans Chaucer qui l'avait pris dans Boccace; c'est Homère traduit ou travesti en roman héroïque du moyen âge. — *Timon*, mise en scène d'un Athénien trop généreux, qui, après avoir follement prodigué sa fortune à ses amis, exaspéré de leur ingratitude, devient un misanthrope farouche. — *Jules César*, *Antoine et Cléopâtre*, *Coriolan*: trois tragédies antiques empruntées à Plutarque que Shakespeare lisait dans la traduction de North; le poète suit de près l'historien très-dramatique lui-même, mais il l'anime encore et donne une vie étonnante à ces personnages anciens. — *La Tempête*, comédie fantastique, où le sérieux de la passion relève les enchantements de la magie; avec la délicieuse figure de jeune fille, Miranda, contraste un monstre des plus originaux, Caliban. — *Le Conte d'hiver* (Winter's Tale), drame romanesque emprunté au *Pandosto* de Robert Greene, plein d'in vraisemblance, de pathétique et de poésie. — *Henri VIII*, pièce historique de circonstance, assez négligée, mais qui ne manque ni d'intérêt ni d'éclat; on pense que Shakespeare n'en traça que l'ébauche et quelques scènes, et qu'il laissa à Fletcher le soin de la terminer. Pendant qu'on jouait cette dernière pièce du grand poète, le 29 juin 1613, le théâtre du Globe prit feu et fut entièrement brûlé.

Outre ces trente-six pièces, on en connaît six autres publiées du vivant de Shakespeare, soit avec son nom, soit avec ses initiales: *la lamentable tragédie de Loçrine*; *la Puritaine ou la Veuve de Watling Street*, comédie; *la Vraie Chronique historique de la vie et de la mort de Thomas lord Cromwell*; *la première partie de la vie de sir John Oldcastle*, lord Cobham; *le Prodigue de Londres*; une *Tragédie dans le Yorkshire*. Il faut y ajouter sept autres pièces publiées sous son nom, après sa mort, ou qu'on lui attribue sur certains indices: *les Deux Nobles Parents* (avec Beaumont et Fletcher); *la Naissance de Merlin* (avec Rowley); *le Joyeux Diable d'Edmonton*, comédie; *la trépassante comédie de Mucedorus*; *la plaisante*

comédie de la belle Emma; le Règne du roi Edouard III, pièce historique anonyme; la lamentable et vraie tragédie de M. Arden de Feversham. On a donc, à côté du théâtre consacré contenant lui-même quatre ou cinq pièces qui ne sont que des remaniements, un théâtre apocryphe ou à demi authentique, composé de treize pièces dont une seule, du reste, les Deux Nobles Parents, a une vraie importance littéraire. La Tragédie du Yorkshire et l'Arden de Feversham sont aussi des œuvres remarquables.

La gloire de Shakespeare, déjà grande de son temps, n'a fait que grandir depuis, excepté une sorte d'interruption, d'ailleurs bien moins sensible qu'on ne l'a dit, dans la seconde moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle. À partir du milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle, elle se répand hors de l'Angleterre avec une force toujours croissante. La France donna l'exemple de l'enthousiasme par la préface de Letourneur; l'Allemagne, judicieusement admiratrice avec Lessing, ne mit plus de bornes à son engouement avec Schlegel et son école, et la critique anglaise, ne voulant pas se laisser surpasser par les étrangers, monta jusqu'à l'apothéose avec l'école de Coleridge. Non-seulement les nations se disputent à qui l'admira le plus, mais les professions les plus diverses le revendiquent, les croyances ennemies veulent chacune qu'il ait été des leurs : le juriste le trouve très-versé dans la jurisprudence; le marin déclare qu'il entend admirablement la manœuvre d'un vaisseau; l'écrivain ecclésiastique s'étonne de ses connaissances théologiques; le catholique le tire à lui parce qu'il n'insulte jamais le catholicisme, et le protestant prouve, la Bible à la main, qu'un homme qui connaissait si bien la Bible devait être bon protestant. On remplirait des pages avec l'énumération des traités particuliers composés sur chacun des côtés multiples de son âme et de son génie : âme la plus universelle, la plus capable de tout comprendre, génie le plus puissant, le plus capable de tout exprimer! Au milieu de cette adoration, dont le jubilé, célébré le 23 avril 1864, a marqué pour ainsi dire l'apogée, on a quelque peine à placer une réserve. Il faut dire cependant que les pièces de Shakespeare, si vraies, si vivantes, si morales même et si saines dans l'ensemble, ne sont pas toujours bien construites, qu'elles pêchent assez souvent et comme à plaisir contre la vraisemblance, que son style enfin, flottant entre une concision énergique et l'amplification, participe largement aux deux défauts de la poésie de son temps, la recherche et la grossièreté.

Sept ans après la mort de Shakespeare, deux de ses camarades de théâtre, John Heminge et Henry Condell, désignés dans son testament, publièrent le premier recueil de ses pièces sous ce titre : *M. William Shakespeare's Comedies, Histories and Tragedies. Published according to the true originall copies* (Londres, 1623, in-fol.). Les deux éditeurs donnaient trente-cinq pièces (toutes celles, moins *Périclès*, formant le théâtre authentique) : 17 avaient déjà paru dans le format in-4, mais plus ou moins défigurées; ils prétendent les donner « parfaites dans leurs membres »; les dix-huit pièces inédites sont, assurent-ils, « absolument comme il les avait conçues, et d'après des manuscrits presque sans rature. » Malgré les prétendus soins de Heminge et de Condell, leur édition est extrêmement incorrecte et défectueuse; mais enfin, comme les manuscrits sont perdus, c'est elle seule qui sert de base aux autres éditions; elle est devenue fort rare : un exemplaire en a été payé, en 1864, 17 802 fr. La 2<sup>e</sup> édition (Londres, 1632, in-fol.), faite probablement sans le secours des manuscrits et non moins fautive que la première, sert pourtant à la corriger, parce qu'elle ne

l'est pas aux mêmes endroits. La 3<sup>e</sup> édition (Ibid., 1664, in-fol.) reproduit le texte des deux précédentes, mais elle ajoute sept pièces nouvelles, notamment *Périclès*. Une 4<sup>e</sup> édition (Ibid., 1685, in-fol.) est une réimpression de la 3<sup>e</sup>. Ces quatre éditions constituent la première période, la période originale du texte de Shakespeare. Viennent ensuite les critiques qui s'efforcent de corriger le texte, d'en expliquer les difficultés. Les éditions de Shakespeare sont au nombre environ de trois cents, parmi lesquelles nous citerons : celles de Rowe (Londres, 1709, 7 vol. in-8); de Pope (1725, 6 vol. in-4); de Théobald (1733, 7 vol. in-8); de Hanmer (Oxford, 1744-46, 8 vol. in-4); de Warburton (Londres, 1747, 8 vol. in-8); de Blair (Edimbourg, 1753, 8 vol. in-12); de Samuel Johnson (Londres, 1765, 8 vol. in-8); de Steevens (1766, 4 vol. in-4, et 1793, 15 vol. in-8); de Capell (1767-68, 10 vol. in-8); de Steevens et Johnson (1773, 10 vol. in-8); de Malone (1790, 10 vol. in-8; 1821, 21 vol. in-8); de Charles Knight (1838-43, 8 vol. in-8); de J. Payne Collier (1841-44, 8 vol. in-8), qu'il ne faut pas confondre avec sa 2<sup>e</sup> édition (1853, 8 vol. in-8), fondée sur un exemplaire de l'édition de 1632, couvert d'innombrables corrections d'une origine inconnue et partant sans autorité suffisante; de Singer (1856, 10 vol. in-12); de Halliwell (1851-53, 4 vol. in-8); de Dyce (1857, 6 vol. in-8); de Staunton (1858-60, 3 vol. gr. in-8); de MM. Clark, Glover et Wright (Cambridge et Londres, 1863-67, 9 vol. in-8), dont le texte, regardé comme définitif, a été reproduit dans une édition populaire dite du Globe, en un seul volume.

Shakespeare a depuis un siècle trouvé de nombreux traducteurs en Europe. La traduction de Letourneur (Paris, 1776-83, 20 vol. in-8), revue et corrigée par MM. Guizot et Pichot (Ibid., 1821, 13 vol. in-8), a joui en France d'une grande autorité, qui a diminué néanmoins devant les traductions plus fidèles de Benjamin Laroche (Ibid., 1841-43, 7 vol. in-12), de F. V. Hugo (1859-1862, 12 vol. in-8), de M. Em. Montégut (1867 et suiv., 4 vol. gr. in-8 et in-18). En Allemagne, la traduction la plus célèbre est celle d'Aug. Schlegel et Tieck (Berlin, 1797-1811, 11 vol. in-8). Les *Poèmes et Sonnets* ont été traduits en vers français par E. Lafond (Paris, 1856, in-8); les *Sonnets*, en prose, par F.-V. Hugo (1857).

Cf. Les Préfaces et Notices des principales éditions, surtout de celle de Johnson, ainsi que des traductions françaises ; — Wheeler : *Life of Shakespeare* (1809) ; — F. Douce : *Illustrations of Shak.* (1807) ; — W. Hazlitt : *Characters of Sh.'s plays* (1817) ; — Drake : *Shak. and his times* (1817) ; — Bayle : *Racine et Shakespeare* (Paris, 1823, in-8) ; — P. Dupont : *Essai sur Sh., analyse raisonnée de toutes les pièces* (Ibid., 1828, 2 vol. in-8) ; — J.-P. Collier : *Sh.'s library* (1843) ; — Halliwell : *Life of Shak.* (1847) ; — S. Coleridge : *Notes and lectures on Shak.* (1849) ; — Gervinus : *Shakespeare* (1849-50) ; — Villemain : *Nouveaux Mélanges* ; — Guizot : *Shakespeare et son temps* ; — Phil. Charles : *Étude sur Shak.* (1833) ; — S. Neil : *Critical biography of Shak.* ; — Ingelby : *A Complete view of the Shak. controversy* (1861) ; — Fulcom : *Hist. of Shak.* (1862) ; — Beaumais : *De Summi apud Britannos poeta tragediis et Plutarcho Lucius, thèse* (Paris, 1855, in-8) ; — A. Lacroix : *Hist. de l'influence de Sh. sur le théâtre français* (Bruxelles, 1856, gr. in-8) ; — Alfr. Mézières : *Shakespeare, ses œuvres et ses critiques* (Paris, 1861, in-8), et *Prédécesseurs et contemporains de Shakespeare* (Ibid., 1864, in-8) ; — Victor Hugo : *William Shakespeare* (Ibid., 1864, in-8) ; — Alex. Buchner : *les Comédies de Shakespeare, thèse* (Caen, 1865, in-8) ; — Taine : *Hist. de la littérature anglaise*, I. II, ch. IV ; — *Shakespeareana, Catalogue of Books pamphlets, etc., relating to Sh.* (Londres, 1827, in-16) ; — Lowndes : *Bibliographer's Manual*, édit. Bohn.

SHEFFIELD (John), duc de BUCKINGHAM, né en 1649, mort en 1721. On cite de ce grand seigneur, favori de la reine Anne, des *Essais sur la satire*.

la Poésie (Essay on satire, on poetry) qui contribuèrent à établir en Angleterre l'influence du goût français.

Cf. S. Johnson : *Lives of the english poets*.

**SHELLEY** (Percy Bysshe), célèbre poète anglais, né à Field Place (Sussex) le 4 août 1792, mort dans le golfe de la Spezzia, le 8 juillet 1822. Il était fils et héritier d'un riche baronnet. Timide, sensible, passionné pour la justice, il eut beaucoup à souffrir, à l'école d'Eton, des habitudes brutales de ses camarades. Les mauvais traitements sur-excitèrent en lui l'esprit de révolte contre les institutions politiques et religieuses; la lecture des philosophes français du XVIII<sup>e</sup> siècle l'enhardit dans ces idées. A dix-sept ans il publia, sous le nom de Margaret Nicholson, une folle qui avait tenté de tuer Georges III, un volume de vers contre la royauté. Sa coopération à la thèse de Hogg, qui devait être son biographe, sur la *Nécessité de l'athéisme*, le fit renvoyer de l'Université. Il acheva de désoler sa famille en enlevant une jeune fille, Henriette Westbrook, fille d'un cafetier, et alla se marier à Edimbourg (août 1811). Pendant deux ans, le jeune couple mena une vie tout à fait errante. En 1814, Shelley devint amoureux de la fille du réformateur Godwin et partit avec elle pour le continent, abandonnant sa femme et ses deux enfants. Deux ans après, en décembre 1816, Henriette se noyait volontairement dans la Serpentine, et avant la fin du mois Shelley épousait Marie Godwin. Les juges lui refusèrent la garde de ses enfants. Indigné contre la cour, mal vu de l'opinion et d'ailleurs pourvu d'un revenu de 25 000 francs que lui faisait son père, il quitta pour toujours l'Angleterre en 1818 et alla vivre en Italie. Il était fort lié avec Byron, qui, d'accord avec lui sur beaucoup de points, le trouvait trop romantique, ainsi qu'avec Leigh Hunt, qui était venu fonder le journal *le Liberal*. Retiré près du golfe de la Spezzia, il périt dans une promenade en mer. Son corps fut brûlé sur le rivage, selon les rites funéraires antiques, en présence de lord Byron, de Leigh Hunt et de Trelawney. Ses cendres furent déposées dans le cimetière des protestants à Rome, à côté de celles du poète Keats.

Shelley, de son vivant, fit plus de bruit qu'il n'obtint de gloire. Depuis on est allé jusqu'à le proclamer le premier poète de son temps. D'une ardente imagination, il s'est laissé emporter par elle, et dans ses œuvres de jeunesse il pèche par la surabondance et la confusion; avec l'âge sa fougue se réglait; quelques-unes de ses poésies lyriques, écrites en Italie, *l'Alouette*, *le Nuage*, etc., sont d'une grande perfection, et sa terrible tragédie des *Cenci* est le chef-d'œuvre du drame en Angleterre depuis le XVII<sup>e</sup> siècle. La mort l'arrêta en plein progrès de son talent, en même temps qu'il revenait au spiritualisme sous une forme panthéistique. Ses ouvrages sont : *la Reine Mab* (Queen Mab; Londres, 1813, in-8), poème fantastique plein de belles descriptions et de déclamations irréligieuses, sur lesquelles renchérisse encore les notes, qui développent la thèse sur la *Nécessité de l'athéisme*; *Alastor ou l'Esprit de la solitude* (1816), où le poète peint un jeune homme sensible, généreux, d'une imagination ardente, qui, après avoir cru que la contemplation solitaire de l'univers lui suffisait, s'aperçoit qu'il a besoin d'une âme sœur de la sienne, la cherche en vain et meurt de désappointement. Ce poème est dans le genre narratif le chef-d'œuvre de Shelley. — *La Révolte d'Islam* (1818), autre poème allégorique et irréligieux, monotone et confus dans son ensemble, admirable dans certains passages, tels que la dédicace à Marie (M<sup>me</sup> Shelley). Le poème avait d'a-

bord été imprimé sous le titre de *Laon et Cythna*, et contenait des attaques encore plus vives contre le christianisme; cette première version fut détruite par Shelley; — *Prométhée délivré* (Prometheus unbound), sorte de conclusion du *Prométhée* d'Eschyle, avec des traits vigoureux et brillants dignes du vieux poète athénien, mais faisant l'effet d'éclairs qui sillonnent le chaos et le brouillard; — *Rosalinde et Hélène*, plaidoyer poétique contre le mariage; — les *Cenci*, tragédie sur cette jeune Béatrice Cenci, exécutée comme complice d'un parricide, et qui alléguait pour sa défense l'outrage dont elle avait été l'objet de la part de l'effroyable scélérat qu'elle avait pour père; sujet répulsif, que Shelley a traité avec une puissance qui rappelle Shakespeare. Ces poèmes et quelques autres de moindre importance parurent dans le recueil des *Poésies posthumes* de son mari, que publia M<sup>me</sup> Shelley (Londres, 1824, in-8). Elle donna plus tard une édition des *Œuvres poétiques* (1839, 4 vol. in-12), et ses *Œuvres en prose et lettres* (1840, 2 vol. in-8). Enfin, d'après ses papiers, on a fait paraître les *Souvenirs de Shelley* (Shelley Memorials; 1859, in-12), et les *Reliques de Shelley* (Relics of Shelley; 1862, in-12).

Cf. Medwin : *Life of Shelley* (1847); — Hoog : *Life of Shelley* (1859); — Middleton : *Shelley and his works* (1858); — E. Forgues : *Percy Bysshe Shelley*, dans la *Rev. des Deux-Mondes* (15 janvier 1848); — Ed. de Guérle : *Byron, Shelley et la littérature anglaise*, dans le même recueil (1<sup>er</sup> janv. 1859); — Phil. Charles : *Études sur les mœurs et la littérature en Angleterre au XIX<sup>e</sup> siècle*.

**SHELLEY** (Marie), femme du précédent, née en 1798, morte le 1<sup>er</sup> février 1851. Fille de Godwin et de Marie Wollstonecraft, elle hérita de leur génie comme de leurs idées, et une instruction classique et scientifique des plus soignées fortifia ses dons naturels. La faute qui l'attacha au sort de Shelley fut au moins rachetée par un tendre et constant dévouement. A l'âge de dix-huit ans elle composa son roman de *Frankenstein*, qui parut en 1817. Un jour qu'elle lisait avec Byron des contes fantastiques allemands, l'idée leur vint à tous deux d'écrire quelque chose dans le même genre; Byron n'alla pas au delà du commencement de son *Vampire*, mais M<sup>me</sup> Shelley produisit une des œuvres modernes les plus dramatiques. Elle suppose qu'un jeune savant devient capable d'insufuser le principe de la vie dans une sorte de statue, puis qu'il est frappé d'horreur devant le monstre qu'il a créé et dont il ne peut plus se débarrasser. Après la mort de son mari, M<sup>me</sup> Shelley, reprenant ses travaux littéraires, produisit plusieurs romans remarquables par la pureté du style et par une espèce de noblesse sentimentale : *Valperga*, le *Dernier Homme*, *Lodore*, les *Aventures de Perkin Warbeck*, etc. Elle publia les *Œuvres* de son mari.

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english Liter.*

**SHENSTONE** (William), poète anglais, né à Leasowes, dans le Shropshire, en 1714, mort le 11 février 1763. Sorti de l'Université d'Oxford, il se fit rapidement une réputation comme poète, puis se ruina par les embellissements coûteux qu'il fit au domaine paternel et tomba dans une tristesse misanthropique qui abrégé ses jours. Son ami Dodaley recueillit ses œuvres (Londres, 1764, 3 vol. in-8), comprenant ses *Poésies*, des *Essais* en prose et ses *Lettres*. Ses *Poésies* gardent seules un intérêt durable; on y remarque d'abord la *Maîtresse d'école*, peinture descriptive d'une grande vérité et d'une grande finesse, et la *Ballade pastorale*, qui, avec ses personnages de convention, est restée un modèle d'élégance.

Cf. Johnson : *Lives of the english poets*; — Rich. Graves : *Recollection of some particulars in the life of the late W. Shenstone* (Londres, 1768, in-8).

**SHERIDAN** (Thomas), comédien et littérateur anglais, né à Quilca en 1721, mort à Margate le 11 août 1788. Il se voua à l'étude et à la propagation des principes de la déclamation, et à cet effet se fit acteur. Malgré sa médiocrité, on essaya de faire de lui le rival de Garrick. Il dirigea huit ans le théâtre de Dublin. On a de lui un *Traité de la prononciation anglaise*, traduit en français (Paris, 1803, in-8); un bon *Dictionnaire anglais* (Londres, 1780, 2 vol. in-4, plus. édit.); une remarquable *Vie de J. Swift* (Life of J. S.; Ibid., 1784, in-8), etc. — Sa femme, Frances CHAMBERLAINE, mistress SHERIDAN, née en Irlande en 1724, morte à Blois le 17 septembre 1766, a publié avec un grand succès deux romans qui ont été traduits en français : les *Mémoires de Sidney Biddulph* (Mémoires of, etc.; Londres, 1761, 6 vol. in-8), et *History of Nowrjahad* (Ibid., 1767, in-12); de ce dernier M<sup>me</sup> de Genlis a tiré *le Règne d'un jour*. Mistress Sheridan a écrit aussi deux comédies : *la Découverte* et *la Dupe*.

Cf. *Life of Th. Sheridan*, en tête de la 4<sup>e</sup> édit. de son *Dictionnaire* (1790); — Alice Lefanu : *Life and writings of Mrs F. Sheridan* (Londres, 1824, in-8).

**SHERIDAN** (Richard Brinsley-Butler), célèbre auteur dramatique et orateur anglais, fils des précédents, né à Dublin le 30 octobre 1751, mort à Londres le 7 juillet. Il eut une vie assez aventureuse. A peine majeur, il enleva une jeune cantatrice, miss Linley, et la conduisit en France, où il l'épousa secrètement. Ce mariage, le besoin de se créer des ressources, le décidèrent à tenter la carrière d'auteur dramatique. Le 17 janvier 1775, il fit jouer à Covent-Garden sa comédie des *Rivaux*, qui n'avait pas dû lui coûter beaucoup de frais d'invention, car les principaux caractères, le capitaine Absolute et Mrs Malaprop, sont copiés dans le *Humphry Clinker* de Smollett, mais où l'on trouve, sinon de l'esprit délicat, du moins une verve amusante. La même année, il donna le *Jour de Saint-Patrick* et la *Duègne*, opéra comique qui eut soixante-quinze représentations. En 1776 il devint directeur du théâtre de Drury-Lane, et en 1777 il donna, après le *Voyage à Scarborough*, remaniement du *Relapse* de Vanbrugh, sa comédie de *l'Ecole du scandale* (the School for scandal), son chef-d'œuvre et un des chefs-d'œuvre du théâtre moderne. Il est vrai que les caractères de Charles et Joseph Surface sont des copies évidentes du Tom Jones et du Billfil de Fielding, mais ce sont des copies originales, vivement adaptées à la scène; la pièce est ingénieusement construite, le dialogue étincelle d'un esprit qui témoigne d'autant d'art que de naturel. Après cette œuvre remarquable Sheridan fit encore jouer un petit opéra, *le Camp*, et en 1779 une spirituelle comédie, *le Critique ou la Répétition d'une tragédie*, dont le principal personnage, sir Freful Plagiary, est excellent; puis à l'âge de vingt-huit ans il cessa de produire; la politique et la vie du grand monde l'absorbèrent.

Du reste de son existence, qui n'appartient plus aux lettres, nous dirons simplement que, entré dans la Chambre des communes sous les auspices de Fox, confident familier du prince de Galles, il prit bientôt par son talent oratoire une des premières places dans le parti whig, combattant l'influence croissante de la Russie, et défendant contre les haines de Burke la Révolution française. Aucune situation politique ne paraissait au-dessus de sa capacité; mais le désordre de sa vie privée lui fit du tort; d'ailleurs la longue défaveur que subit son parti ne lui permit d'arriver au pouvoir, avec Fox et Grenville, qu'en 1806, bien tard et pour bien peu de temps. Il termina sa vie dans la gêne et l'abandon. L'aristocratie whig, qui vers la fin l'avait fort négligé,

lui fit de splendides funérailles. Il fut placé à Westminster, entre Garrick, dont il avait été l'ami, et Cumberland, son adversaire.

Les *Œuvres dramatiques* de Sheridan, dont la dernière représentée fut une adaptation à la scène anglaise du *Pizarre* et de *Misanthropie et Repentir* de Kotzebue (1798), ont été recueillies avec quelques pièces de vers, par Thomas Moore (Londres, 1821, 2 vol. in-8). Ses *Discours* avaient déjà paru (1816, 5 vol. in-8). Son *Ecole du scandale* (ou de la *Médiasance*) a été traduite plusieurs fois en français. Son *Théâtre complet* l'a été par Benjamin Laroche (Paris, 1841, in-8).

Cf. Thomas Moore : *Memoirs of Sheridan* (1835, in-4), traduit en français par Parisot (Paris, 1836, 2 vol.); — Villemain : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle* (leçons LIV et LV); — Leigh-Hunt : *Notice biographique*, en tête d'une édit. de son *Théâtre* (1840, in-12); — *Sheridan and his time*, by an Octogenarian (Londres, 1850, 2 vol. in-8); — H. Taine : *Hist. de la littérat. anglaise*, liv. III, ch. i.

**SHIRLEY** (James), poète dramatique anglais, né à Londres en 1596, mort dans la même ville en 1666. Destiné au ministère ecclésiastique, l'ordination lui fut refusée à cause d'une large tache qu'il avait sur la joue gauche. Il quitta le protestantisme pour l'église romaine, et vécut en tenant une école et en écrivant pour le théâtre. Après plusieurs traverses l'incendie de Londres (1666) le mit sans asile. Dernier représentant de la grande période dramatique d'Elisabeth et de Jacques I<sup>er</sup>, il n'a ni l'imagination emportée, ni la passion, ni la verve originale de ses prédécesseurs, mais sa langue est plus pure et plus claire; ses pièces sont d'une élégance facile et d'un agrément animé. Il n'en composa pas moins de trente-neuf, à peu près d'égale et moyenne valeur, entre autres : *l'Oiseau en cage* (the Bird in cage, 1633); *la Dame de plaisir* (the Lady of pleasure, 1637); *le Joueur* (the Gamester, 1637); *les Frères* (the Brothers, 1652); *les Sœurs* (the Sisters, 1652). Shirley publia en 1648 des *Poésies* qui ont de l'élégance. La meilleure édition de ses *Œuvres* est celle de A. Dyce (Londres, 1833, 6 vol. in-8).

Cf. *Notice*, en tête de l'édit. de Dyce; — Baker : *Biographia dramatica*.

**SIAMOISE (LANGUE)** ou THAI. Cette langue est parlée par la population dominante du royaume de Siam et par celle qui, sous différentes dénominations, occupe le bassin de la rivière de Siam, le royaume de Laos et la partie méridionale de la province de Yunnan. C'est une langue monosyllabique, excepté dans les termes de provenance étrangère. On y compte cinq tons qui donnent aux mêmes mots des significations différentes. Il y a dans le siamois plusieurs dialectes : le *siamois propre*, le *thai-fhai* particulier au peuple de ce nom établi dans la partie supérieure du bassin de la rivière de Siam; le *laos*, usité dans la province de Laos. Les sons correspondant aux lettres *r* et *l* figurés dans le *thai* manquent au *laos*. Il y a encore les dialectes de *pé-y* et de *pa-pe*, parlés dans les provinces ainsi nommées, voisines du Laos; enfin le *siouanlo*, parlé dans le royaume de Siam par les *Thai*. Plusieurs de ces dialectes se rapprochent du chinois, et la grammaire a de nombreux rapports avec celle des idiomes de l'Indo-Chine. Plusieurs alphabets sont en usage pour les différents dialectes; il y en a trois pour le *siouanlo*, un pour le *laos* et deux pour le *pé-y*. L'alphabet du siamois propre est le plus usité de tous; il est dérivé de l'alphabet sanscrit nommé devanagari, et se compose de 44 consonnes et 20 voyelles, demi-voyelles ou diphthongues. Il a été donné des *Grammaires* du siamois par Low (Calcutta, 1829, in-4, en anglais), par Mgr Pallegoix (Bangkok, 1850, en latin). Il a été pu-



blité un *Dictionnaire siamois* en caractères latins par la mission catholique (1850).

Cf. L. de Roeny : *Observations sur la langue siamoise et sur son écriture* (Paris, 1855, in-8), extrait du *Journal asiatique*.

**SIBBERN** (Frédéric-Christian), philosophe et publiciste danois, né à Copenhague le 18 juillet 1785, mort dans cette ville en décembre 1872. Professeur de philosophie à l'Université de Copenhague, membre de l'Académie des sciences de cette ville depuis 1816, il s'est acquis une grande influence par son enseignement et ses ouvrages. Sa philosophie fut empruntée à l'origine aux systèmes allemands, spécialement à celui de Schelling, dont il a modifié les idées par une inspiration profondément chrétienne, mais dont il a transporté dans la langue danoise la bizarre terminologie. Nous citerons : *Nature et essence spirituelle de l'homme, ou Psychologie* (1819-23, 2 vol.; plus. édit.); *Éléments de logique* (1822, 2<sup>e</sup> édit., 1835); *De l'Amour* (1829); *la Poésie et l'Art* (1834-53, 2 parties); *Cosmologie spéculative et théologie* (1846); *Morale stoïcienne et épicurienne* (1853); *De l'Humanité* (1857), sans compter les écrits relatifs aux questions et aux événements politiques. [*Dict. des contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

**SIBILET** (Thomas), littérateur français, né vers 1512 à Paris, où il est mort le 28 novembre 1589. Il est l'auteur d'un assez curieux *Art poétique français* (Paris, 1548-55, in-12), rédigé d'après les principes de Marot. Son *Iphigénie d'Euripide, tournée du grec en français* (Ibid., 1549, in-8), est moins une traduction qu'un cadre d'exemples de tous les rythmes alors en usage.

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. III.

**SIBYLLINES** (FEUILLES) DU MAGE DU NORD, recueil d'écrits de G.-G. Hamann (voy. ce nom).

**SICARD** (l'abbé Roch-Ambroise CUCURRON), instituteur des sourds-muets, né le 20 septembre 1742 au Fousseret (Haute-Garonne), mort le 10 mai 1822. Il fit ses études à Toulouse et entra dans les ordres. Après avoir dirigé à Bordeaux une école de sourds-muets suivant la méthode de l'abbé de l'Épée, il succéda en 1790 à ce dernier dans la direction de l'établissement de Paris. A la fin de 1794, il fut nommé professeur de grammaire générale à l'École Normale, et y obtint par son talent d'analyse et sa parole facile un grand succès. Dès la création de l'Institut il en fit partie, et lors de sa réorganisation fut au nombre des membres de l'Académie française.

Le principal mérite de Sicard, comme instituteur des sourds-muets, est d'avoir tenté, et souvent avec succès, d'initier ces déshérités de la nature aux notions métaphysiques. Outre les ouvrages spéciaux (mémoires, catéchismes, manuels, cours) qu'il écrivit en leur faveur, nous avons à citer ici : *Éléments de grammaire générale, appliquée à la langue française* (Paris, 1799, 2 vol. in-8); *Relation historique sur les journées des 2 et 3 septembre* (Paris, 1806, in-8); *Rapport lu à l'Institut sur le Génie du Christianisme, de Chateaubriand* (Paris, 1811, in-8). Il a publié, avec l'abbé Jauffret, les dix-huit premiers numéros des *Annales religieuses* (1796), et traduit l'*Homme et ses facultés*, de Hartley (1802, 2 vol. in-8).

Cf. Frayssinous : *Discours de réception à l'Académie française*; — Quérard : *la France littéraire*.

**SICARD** (François), écrivain militaire français, né à Thionville le 6 juillet 1787, mort en mars 1860. Employé de l'administration de la guerre et collaborateur des journaux de sa spécialité, il a publié une *Histoire des institutions militaires des Français* (1830-31, 4 vol. in-8), etc. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

**SICHOUANA** ou **BETHOUANE**, l'un des idiomes cafrés (voy. ce mot).

Cf. Casati : *Étude sur la langue sichouana* (Paris, 1841, in-8).

**SICILIENNE** (COMÉDIE). — Voyez **DORISSE**.

**SIDDONS** (Sarah KEMBLE, Mistress), célèbre tragédienne anglaise, née à Brecon (Galles) le 14 juillet 1755, morte à Londres le 8 juillet 1831. Fille de comédiens de province et sœur de l'acteur J. Kemble, elle épousa très-jeune un comédien et se voua au théâtre. A vingt ans elle fut appelée à jouer à Covent-Garden auprès de Garrick, eut peu de succès, reprit ses études, joua dans plusieurs villes et reparut à Londres avec beaucoup d'éclat. Elle avait de grands dons naturels et fut surnommée « la Reine de la tragédie ». Selon Byron, elle représentait l'idéal. Elle excellait dans les rôles de Shakespeare. J. Bowden a publié ses *Mémoires* (Londres, 1832, 2 vol. in-8).

Cf. Th. Campbell : *Life of Mrs Siddons* (Londres, 1834, 2 vol. in-8).

**SIDI-KHALIL-IBN-ISMAËL**, juriste arabe du XIV<sup>e</sup> siècle de notre ère. Il est auteur du *Moukhtatâr*, précis de législation musulmane selon le rite Malekita, qui est celui des Arabes de l'Algérie. L'ouvrage est divisé en deux parties : l'une comprenant la jurisprudence religieuse, l'autre la jurisprudence civile; il n'expose pas les dogmes, mais il en déroule toute l'application. Il a été publié par les soins de la Société asiatique (Paris, Impr. impér., 1855, in-8), et traduit en français par M. Perron, avec *Table analytique* (Ibid., 1849-54, 6 vol. gr. in-8).

**SIDNEY** (sir Philippe), homme politique et écrivain anglais, né en 1554 à Penhurst (Kent), mort à Arnheim en 1586. Ce brillant seigneur, doué de talents naturels et d'un caractère chevaleresque, qui n'eut qu'à paraître à la cour pour en être l'ornement, qu'Elizabeth nommait, dit-on, le « joyau de son siècle », que les Polonais voulurent élire roi, et qui tomba, à trente-deux ans, en combattant pour l'indépendance des Pays-Bas, fut un de ceux qui donnèrent à la noblesse anglaise l'exemple de l'amour des lettres. Il leur consacrait tout le temps que lui laissaient la politique et la guerre. Ce fut dans un moment de disgrâce que, retiré chez sa sœur, la comtesse de Pembroke, il écrivit son principal ouvrage, le roman poétique *l'Arcadie de la comtesse de Pembroke* (the *Comtess of Pembroke's Arcadie*; Londres, 1590, in-4), dont le style recherché et les mœurs de convention fournirent, dans son temps, un idéal de sentiment et d'élégance, comme *l'Astrée* de d'Urfé le fit un peu plus tard chez nous; ce roman fut traduit en français par Baudouin (Paris, 1624, 3 vol. in-12). Sidney rédigea aussi contre les attaques des puritains une juste *Défense de la poésie* (1595). Les poésies qu'il composa lui-même, surtout ses sonnets (*Astrophel and Stella*; 1591, in-4), consacrés à la belle Pénélope Devereux, se ressentent de l'affectation italienne. On a publié sa *Correspondance privée et diplomatique* (*Letters and Memorials of State*; Londres, 1746, 2 vol. in-8). Une élégante édition de *l'Arcadie* avec des notes par Friswell a paru en 1867.

Cf. F. Greville : *Memoirs of the life of Ph. Sidney* (1632, in-8); — St.-Ad. Pears : *Correspondence of sir P. Sidney and Hubert Langueit* (Londres, 1845, in-8); — Bourne : *Mem. of sir Ph. Sidney* (1863, in-8).

**SIDNEY** (Algernon), écrivain politique anglais, fils du comte de Leicester, né en 1621, mort sur l'échafaud le 16 décembre 1683. Ce célèbre représentant du républicanisme en Angleterre, qui n'admettait pas plus le pouvoir révolutionnaire de Cromwell que l'autorité traditionnelle des rois, appartient aux lettres par ses fameux *Discours sur*

le gouvernement (Londres, 1698, in-fol., souv. réimpr.). Il y réfute les doctrines serviles de Filmer sur le pouvoir patriarcal des rois, absolu comme celui du père de famille et supérieur à toutes les lois écrites. Cet ouvrage a été traduit en français par A. Samson (La Haye, 1602, 3 vol. in-8). On a, en outre, quelques *Lettres*.

Cf. Meadley : *Life of Algernon Sidney* (1813, in-8); — *State trials*, t. IX; — Macaulay : *Hist. of England*, t. I.

SIDNEY, drame de Gresset, tragédie de Fessler (voy. ces noms).

SIDOINE APOLLINAIRE (Gaius Silius Sdonius Apollinaris), écrivain latin, né le 5 novembre 430 ou 431 à Lyon, mort le 21 août 488. Fils d'un préfet du prétoire dans les Gaules, il reçut une éducation soignée et se fit remarquer par des talents précoces. Son beau-père Avitus étant devenu empereur, il le suivit à Rome et fut nommé sénateur et préfet de la ville. Sous le règne de Sévère III, il vécut retiré en Auvergne. Anthemius l'appela près de lui, le nomma chef du sénat et préfet de Rome. Élu évêque de Clermont en 471, il abandonna ses dignités, se sépara de sa femme, prit les ordres, et se consacra aux intérêts de son diocèse, qui fut bientôt conquis par les Visigoths.

On a de Sidoine des poèmes, dont les principaux sont les panégyriques composés en l'honneur des divers empereurs qu'il servit, et un recueil de 147 lettres, divisées en neuf livres et mêlées de quelques morceaux de poésie. Ces écrits offrent une grande subtilité de pensée, un style affecté et métaphorique à l'excès. Malgré leur obscurité, ils annoncent un esprit pénétrant et vigoureux. En vers, il paraît avoir pris pour modèle Claudien, auquel il est resté inférieur; en prose, il marche sur les traces de Pliny le Jeune et de Symmaque. Sous le rapport de la langue, ses vers sont de beaucoup supérieurs à sa prose, qui abonde en barbarismes, sans doute parce qu'elle se rapproche plus du langage vulgaire; mais ses lettres sont très-intéressantes pour les mœurs et les événements contemporains. L'édition *principes des Œuvres* de Sidoine fut donnée par J.-B. Pius (Milan, 1498, in-fol.). On les a réimprimées plusieurs fois. La meilleure édition est celle de Sirmond (Paris, 1614, in-8). Elles ont été traduites en français, d'abord incomplètement, par Sauvigny (1787, 2 vol. in-8), puis par Grégoire et Collombet (Lyon, 1836, 3 vol. in-8).

Cf. Germain : *Essai historique et littéraire sur Sidoine Apollinaire* (Paris [Montpellier], 1840, in-8); — J.-J. Ampère : *Sidoine Apollinaire*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (4<sup>e</sup> juil. 1839); — *Hist. littéraire de la France*, t. I; — M. Fœtig : *C. S. Ap. Sdonius und seine Zeit, nach seinen Werken* (Wurzbourg, 1845-48, 3 part. in-4); — Chatelet : *Étude sur Sidoine Apollinaire*, couronnée par l'Acad. des Inscript. en 1875.

SIECLE (LE). Ce journal fut fondé par Armand Dutacq, le même jour que *la Presse*, le 1<sup>er</sup> juillet 1836, et d'après les idées économiques préconisées depuis cinq années par M. Emile de Girardin. Tandis que le journal de celui-ci excitait de la part des anciens journaux les plus vives attaques contre le principe de l'abaissement du prix d'abonnement au-dessous du prix de revient, *le Siècle* se fit sa place sans soulever les mêmes haines. Organe de l'opposition constitutionnelle et parlementaire, il paraissait sous les auspices des députés libéraux les plus populaires, et s'adressait à la petite bourgeoisie et à la partie des classes laborieuses possédée du besoin de s'élever ou de s'instruire. Il se signalait par ses luttes contre les abus de l'influence cléricale. On a comparé son rôle sous la monarchie de Juillet à celui du *Constitutionnel* sous la Restauration. Son succès ne fut pas moins grand que celui de *la Presse*; son tirage s'éleva rapidement à environ 30,000 exem-

plaires, à une époque où ce chiffre était énorme pour un journal quotidien. Sous l'Empire, *le Siècle*, devenu un organe d'opposition républicaine, tira à plus de cinquante mille. Il a eu pour directeurs ou rédacteurs en chef : Hercule Guillemot, Chambolle, Louis Perrée, Havin; à la mort de celui-ci, il fut dirigé par un comité de ses principaux écrivains. Plus récemment, il a été placé sous la direction d'un leader du parti républicain à l'Assemblée, M. Jules Simon. Il a eu pour rédacteurs principaux : MM. Emile de La Bédollière, Léon Plée, Louis Jourdan, L. Desnoyers, chargé de la direction littéraire; Eugène Guinot, célèbre comme chroniqueur sous le pseudonyme de *Pierre Durand*, Henri Martin, Edmond Texier, Taxile Delord, Aug. Luchet, Eug. d'Auriac, de Biéville, feuilletoniste dramatique, Hip. Lucas, Eugène Ténot, Ch. Floquet, etc.

Cf. Alfred Sirven : *Journaux et journalistes : le Siècle* (1866, in-18).

SIECLE DE LOUIS XIV (LE), ouvrage de Voltaire; — LE SIECLE D'OR, roman pastoral de Balbuena (voy. ces noms).

SIEGE D'ATHÈNES (LE), titre d'un second manuscrit d'*Athis et Prophilas*; — LE SIEGE DE BARBASTRE, ET BEUVE DE COMARCHIS, 8<sup>e</sup> branche de la geste de *Guillaume au court nez* (voy. ces mots); — LE SIEGE DE BOURGES, poème de Luigi Alamanni; — LE SIEGE DE BRÉDA, pièce de Calderon; — LE SIEGE DE CALAIS, tragédie de de Belloy, et nouvelle de M<sup>me</sup> de Tencin; — LE SIEGE DE CORINTHE, poème de Byron (voy. ces noms).

SIEGE D'ORLÉANS (LE MYSTÈRE DU), remarquable spécimen de notre art dramatique et particulièrement du drame national au XV<sup>e</sup> siècle. Ce mystère, composé vers 1439, a été attribué à Jean de Mâcon. Il n'a pas moins de 20,529 vers. Il a été représenté à Orléans pour la première fois le 8 mai 1439, aux fêtes anniversaires de la délivrance de cette ville par Jeanne d'Arc. MM. Guessard et de Certain l'ont publié dans la collection des *Documents inédits de l'Histoire de France* (Paris, 1862, in-4).

Cf. *Examen critique du Mystère du siège d'Orléans*, par M. Vallet (de Viriville), dans la *Bibliothèque de l'École des chartes*, 5<sup>e</sup> série, t. V; — Tivier : *Siège d'Orléans, mystère*, etc., thèse pour le doctorat (1868, in-8).

SIELE PARTIDAS, encyclopédie juridique espagnole du règne d'Alphonse X (voy. ce mot).

SIEYES (l'abbé Emmanuel-Joseph, comte), homme politique et publiciste français, né le 3 mai 1748 à Fréjus, mort le 20 juin 1836. Il commença ses études chez les Jésuites de sa ville natale, les continua chez les Doctrinaires de Draguignan, et fut envoyé au séminaire de Saint-Sulpice. Il reçut la prêtrise, et fut attaché, en 1775, comme chanoine à M. de Subersac, évêque de Tréguier, qu'il suivit en 1780 dans son nouveau diocèse de Chartres, où il devint vicaire-général. Evitant les occasions de se produire, il se renfermait dans le travail, portant ses études sur les diverses branches des connaissances humaines : métaphysique, économie politique, langues, mathématiques, musique. Il ne dédaignait que l'histoire. Juger de ce qui se passe par ce qui s'est passé, c'était, selon lui, « juger du connu par l'inconnu ». Rêvant une politique idéale, il fondait l'art social qu'il croyait avoir découvert exclusivement sur la philosophie, et n'en prétendait pas moins s'éloigner des principes de J.-J. Rousseau que de la méthode de Montesquieu. Il voulait tout réformer, à commencer par la langue. « Nos langues, écrivait-il, sont plus savantes que nos idées, c'est-à-dire annoncent des idées, des connaissances qui n'existent pas. » Notre langue oratoire, en particulier, lui paraissait trop apprêtée. « La langue ne devant être que le serviteur des idées ne peut point vouloir repré-

sonter à la place de son maître. Pourquoi donc ces longues dissertations sur l'harmonie, sur la période et sur toutes les qualités du style ? » Sieyès se sentait lui-même dépourvu des facultés oratoires ; sec et obscur à la tribune, il fatiguait les auditeurs par ses affirmations hautes et absolues, par ses définitions métaphysiques. Cependant il exerça au début de la Révolution une influence prépondérante. Préparé par la méditation au rôle de publiciste, il mit au jour, dans l'intervalle qui s'écoula entre la dissolution de l'Assemblée des notables et la réunion de l'Assemblée constituante, trois écrits dont l'effet fut immense : *Essai sur les privilèges* (1788, in-8) ; *Vues sur les moyens d'exécution dont les représentants de la France pourront disposer* (1789, in-8), et *Qu'est-ce que le Tiers Etat ?* (1789, in-8) ; le dernier, réimprimé coup sur coup, se répandit à plus de 30.000 exemplaires. Mirabeau s'écria : « Il y a donc un homme en France ! » et il écrivait à l'auteur : « Mon maître, car vous l'êtes, même malgré vous ! » M<sup>me</sup> de Staël disait de son côté : « Les écrits et les opinions de l'abbé formeront une nouvelle ère en politique, comme ceux de Newton en physique. »

Laisant de côté la vie politique de l'abbé Sieyès, nous rappellerons seulement que, député aux États généraux par le tiers état de Paris, il trancha par un mot heureux et nouveau le grand conflit soulevé par la scission des deux ordres avec le tiers, en suggérant aux représentants de celui-ci la dénomination d'Assemblée nationale. C'était annuler du coup les privilèges. A la Convention, il vota la mort du roi, avec ou sans la fameuse formule : « la mort sans phrase, » qu'on parlait cependant lui avoir prêtée gratuitement. Il marque, du reste, toutes les phases de la Révolution par des mots célèbres. Au milieu des passions et des intrigues sanglantes, il dit : « Ils veulent être libres et ils ne savent pas être justes ! » Il efface son rôle sous la Terreur, en le résumant par ce mot : « J'ai vécu. » A la fin du Directoire, il s'écrie, lui, l'homme de l'idée : « Il me faut une épée. » Colleague de Bonaparte dans le Consulat, il n'entra point ses projets monarchiques et accepta de Napoléon une place au sénat, une dotation, le titre de comte, la croix de grand officier de la Légion d'honneur. Dès la création de l'Institut, il en fit partie comme membre de la classe des sciences morales et politiques, et quand Napoléon supprima cette classe, il passa dans celle de langue et de littérature, qui redevint l'Académie française. Il en fut exclu en 1815, comme régicide. Exilé pendant toute la Restauration, il rentra en France en 1830, et fut réintégré dans l'Académie des sciences morales lors de sa réorganisation.

Nous devons encore citer du célèbre publiciste : *Quelques idées de constitution applicables à la ville de Paris* (1789, in-8) ; *Préliminaires de la constitution française, suivis d'une reconnaissance et exposition des droits de l'homme et du citoyen* (1789, in-8) ; *Observations sur les biens ecclésiastiques* (1790, in-8) ; *Aperçu d'une nouvelle organisation de la justice et de la police en France* (1790, in-8) ; plusieurs *Observations, Opinions, Projets et Rapports*, entre autres celui sur un *Nouvel Etablissement d'instruction publique*, présenté à la Convention par Lakanal. Il a été entrepris une *Collection des écrits de Sieyès* (1796, in-8) qui n'a pas été achevée. Ce qui en a paru fut traduit en allemand par Eisner (Paris, 1796, in-8), avec une *Notice sur la vie de Sieyès*, que plusieurs biographes attribuent à ce traducteur, mais que d'autres regardent comme étant de Sieyès lui-même. Il reste de Sieyès un certain nombre de *Lettres, Etudes et Notes* manuscrites.

Cf. Boulay de la Meurthe : *Théorie constitutionnelle de*

*Sieyès* (1836, in-8) ; — Mignet : *Notices et Portraits* ; — Edmond de Beauverger : *Étude sur Sieyès* (1851, in-8) ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. V ; — Quérard : *la France littéraire*.

SIGAUD-LAFOND (Joseph-Aignan), physicien et moraliste français, né le 5 janvier 1730 à Bourges, mort le 26 janvier 1810. De ses ouvrages scientifiques, nous n'avons à rappeler ici que son *Dictionnaire des merveilles de la nature* (Paris, 1781, 2 vol. in-8) ; mais nous devons citer dans un autre cadre : *L'Ecole du bonheur ou Tableau des vertus sociales* (Paris, 1782, in-12) ; *la Religion défendue contre l'incrédulité du siècle* (Ibid., 1785, 6 vol. in-12) ; *L'Economie de la Providence dans l'établissement de la religion* (1787, 2 vol. in-12).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

SIGEBERT DE GEMBLOURS ou GEMBLoux, chroniqueur, né vers 1630 dans la Belgique wallonne, mort en 1112. Elevé dans le couvent des Bénédictins de Gemblours, il y vint finir sa vie, après avoir professé pendant plusieurs années à Meis. L'un des bons écrivains latins d'un siècle barbare, érudit et judicieux, il a laissé une *Chronique* précieuse pour la chronologie des légendes, publiée sous le titre de *Chronicon ab anno 381 ad annum 1111* (Paris, 1513, in-4 ; Anvers, 1608, in-4). On a de lui plusieurs *Vies de Saints*.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. IX ; — S. Hirsch : *Commentatio historico-literaria de Sig. monachi Gemblacensis vita et scriptis* (Berlin, 1840, in-8).

SIGÉE (Louise), en latin *Aloysia Sigee*, femme savante portugaise, morte le 13 octobre 1560 à Burgos. Fille d'un Français établi en Portugal, elle fut élevée à la cour et reçut une instruction extraordinaire ; elle sut le latin, le grec, l'hébreu, le syriaque et l'arabe. Elle fut l'institutrice de Marie, fille de Jean III, et la suivit en Espagne, où elle se maria. Son savoir, qu'égalait la pureté de ses mœurs, lui valut le surnom de Minerve de son temps. Elle a laissé en manuscrit des *Épîtres*, des *Poésies latines* et un dialogue *De Differentia vite rusticæ et urbanæ*. Le nom d'*Aloysia Sigee* a été attaché d'une manière déplorable à un livre obscène du XVII<sup>e</sup> siècle, dont l'avocat Chorier (voy. ce nom) passe pour être l'auteur.

Cf. Ant. Péridaud : *Pétrarque et Pétrone. Louise Sigée et Nicolas Chorier* (Lyon, 1803, in-8).

SIGLES. — Voyez ABRÉVIATIONS.

SIGNORELLI (Pietro Napoli), littérateur italien, né à Naples en 1731, mort en 1815. Après un assez long séjour en Espagne, où il fit jouer un drame, *Rachel*, et publia un tableau de l'état des sciences et de la littérature en Espagne (Madrid, 1780, in-8), il revint dans son pays et fut nommé en 1784 secrétaire de l'Académie de Naples. Passionné pour la Révolution française, il prit part au mouvement napolitain de 1799, fut proscrit et se réfugia à Milan, où il devint professeur de littérature dramatique, puis à Bologne, où on lui donna une chaire de diplomatie et d'histoire. Il rentra à Naples en 1806 et vécut dans la retraite. On a de lui des *Satires* (Gênes, 1774, in-8) ; *Faustina*, comédie en cinq actes, en vers (Naples, 1779, in-8) ; d'assez importants travaux de critique : *Vicende della cultura delle due Sicilie* (Ibid., 1784, 5 vol. in-8 ; Suppléments, 1791, 2 vol. in-8) ; *Prolosure alla cattedra di poesia rappresentativa* (Ibid., 1801, in-8) ; *Elementi di critica diplomatica, con istoria preliminare* (1805, 4 vol. in-8).

Cf. Avellino : *Elogio storico* (Naples, 1815, in-4).

SIGONIO (Carlo), en latin *Sigonius*, célèbre érudit italien, né à Modène en 1524, mort près de cette ville le 12 août 1584. Il étudia les langues, la médecine et la philosophie, puis professa les belles-lettres avec beaucoup d'éclat dans sa ville natale, à Venise, à Padoue, à Bologne, et acquit

par ses travaux une véritable popularité nationale. Il eut avec plusieurs savants, particulièrement avec le fougueux Robortello, de violents démêlés. Une supercherie littéraire tourna mal pour lui : il avait composé un *De Consolatione*, qu'il donnait comme étant de Cicéron ; la fraude fut découverte et, malgré ses dénégations obstinées, prouvée par Riccoboni, son élève, et Juste-Lipse. On a dit qu'il en mourut de confusion et de douleur.

Sigonio, d'un commun accord, poussa à un degré admirable la puissance du travail et la pénétration d'esprit appliquées à la connaissance de l'antiquité. Nul n'a porté, suivant Ginguéné, des lumières plus sûres dans ces ténèbres. Celles qu'il répandit sur l'obscurité de l'histoire des Lombards ne sont pas moins remarquables. Nous citerons parmi ses travaux : *Regum, consulum, dictatorum, ac censorum romanorum fasti, una cum actis triumphorum* (Modène, 1550, in-fol.; Venise, 1566); *De Nominibus Romanorum* (Venise, 1553, in-fol.); *De antiquo jure civium romanorum, ... Italiae ... provinciarum* (Ibid., 1560, in-fol., édit. de Franck; Halle, 1728, in-fol.); *De Republica Atheniensium ... et Lacedaemoniorum temporibus* (Bologne, 1564, in-4); *De Vita ... P. Scipionis Aemiliani* (Ibid., 1569, in-4); *De Regno Italiae libri XX* (Venise, nouv. édit., 1580, in-fol.); *De Occidentali imperio libri XX* (Bologne, 1577, in-fol.); *Historiarum bononiensium libri VI* (Ibid., 1578, in-fol.); *De Republica Hebraeorum* (Ibid., 1582, in-4); puis des scholies et commentaires sur Cicéron, *Tite-Live*; une édition de ce dernier. Les *Œuvres* de Sigonio ont été réunies par Argellati, avec *Notes* de Muratori (Milan, 1732-37, 6 vol. gr. in-fol.).

Cf. Muratori : *Vita C. Sigonii*, en tête des *Œuvres*; — Baillet : *Jugements des savants*; — Ginguéné : *Hist. littér. d'Italie*, t. VII; — J.-Ph. Krebs : *Sigonius, einer der grossen Humanisten*, etc. (Frankfort, 1840, in-8).

**SIGRAIS** (Claude-Guillaume BOURDON DE), érudit français, né en 1715 près de Lons-le-Saunier, mort en 1791. Capitaine de cavalerie, il faisait de l'érudition un passe-temps. L'Académie des inscriptions l'admit au nombre de ses membres en 1752. Il avait étudié à fond l'organisation militaire des Romains. Il a publié : *Considérations sur l'esprit militaire des Gaulois* (Paris, 1774, in-12); ... *des Germains* (1781, in-12); ... *des Francs et des Français* (1786, in-12); une traduction de *Végèce* (1743, in-12); des *Mémoires* dans le Recueil de l'Académie des inscriptions; etc.

Cf. Maury : *L'ancienne Académie des inscriptions*.

**SIGUENZA** (Jose DE), historien espagnol, né à Sigüenza vers 1545, mort à l'Escorial en 1606. Entré dans la carrière militaire, il prit l'habit de saint Jérôme à la suite d'une grave maladie, et se signala par son savoir et son éloquence, très-goûtée de Philippe II. En butte à la jalousie, il se vit poursuivi comme favorable au luthéranisme et subit un emprisonnement de près d'une année, puis fut réintégré dans ses charges. Il devint supérieur de son ordre. Il a écrit une remarquable histoire de cet ordre : *Historia de la orden de San Geronimo* (Madrid, 1600-1605, 2 vol. in-4), ainsi que celle de son fondateur : *Vida de san Geronimo* (Ibid., 1595, in-4).

Cf. De Puibusque : *Hist. comparée des littératures espagnoles et françaises*, t. I.

**SILHON** (Jean DE), littérateur français, né vers la fin du seizième siècle à Sos, près d'Auch, mort en 1667. L'un des secrétaires de Richelieu et plus tard de Mazarin, il fut un des premiers membres de l'Académie française. Chapelain a fait l'éloge de son style et Bayle a loué la solidité de ses ouvrages, où la critique moderne ne trouve guère que des lieux communs. Nous citerons : *les Deux Vérités, l'une de Dieu et de la Providence,*

*l'autre de l'immortalité de l'âme* (Paris, 1626, in-8); *le Ministre d'Etat, avec le véritable usage de la politique* (1631-34); *De l'immortalité de l'âme* (1634, in-4); *De la Certitude des connaissances humaines* (1661, in-4); etc.

Cf. Chapelain : *Mélanges*; — *Hist. de l'Acad. française*.

**SILHOUETTE** (Etienne DE), publiciste français, né le 5 juillet 1709 à Limoges, mort le 20 janvier 1767. Nommé contrôleur général des finances en 1759 par le crédit de M<sup>me</sup> de Pompadour, on sait qu'après quelques mois d'une popularité éphémère il tomba, ne laissant pour souvenir que le nom de « portraits à la Silhouette » donné aux traits légers et fugitifs indiquant le profil. Avant son entrée au ministère, quelques écrits lui avaient fait une certaine réputation. Nous citerons : *Idée générale du gouvernement et de la morale des Chinois* (Paris, 1729, in-4); *Lettres sur les transactions politiques du règne d'Elisabeth* (Amsterdam [Londres], 1736, in-12); *Voyage de France, d'Espagne, du Portugal et d'Italie* en 1729 (1770, 2 vol. in-8, ou 4 vol. in-12). Il avait traduit les *Essais* de Pope (1737, in-12), des *Mélanges de littérature et de philosophie* du même (Londres, 1742, 2 vol. in-12), des *Dissertations* de Bolingbroke (Ibid., 1739, in-12).

Cf. Quérard : *la France littéraire*; — *Testament politique de M. de Silhouette* (Paris, 1773, in-19).

**SILIUS ITALICUS**, poète latin, né vers 25 après J.-C., mort vers l'année 100. On ignore d'où lui vint le surnom d'*Italicus*. Dès sa jeunesse il s'appliqua à l'éloquence et à la poésie, prenant pour modèles Cicéron et Virgile. Ses plaidoiries lui firent une grande réputation. Il fut élevé au consulat l'année où périt Néron (68), et fut dans la faveur de Vitellius. Après avoir gouverné l'Asie en qualité de proconsul, il quitta les affaires publiques, et vécut occupé des lettres, dans ses riches maisons de campagne, surtout dans celle de Cicéron près de Puteoli, et dans celle de Virgile près de Naples, qu'il avait l'une et l'autre achetées. A l'âge de soixante-quinze ans, pour échapper aux souffrances d'une maladie incurable, il se laissa mourir de faim. On lui a reproché d'avoir joué le rôle d'accusateur.

L'ouvrage de Silius Italicus est un poème en dix-sept livres, intitulé *Punica*. C'est une narration des événements de la seconde guerre punique depuis la prise de Sagonte jusqu'au triomphe de Scipion l'Africain. La matière en est prise chez Tite-Live et Polybe. Il peut intéresser au point de vue de la mythologie, de l'histoire et de la situation géographique de différents peuples d'Italie, de Sicile, d'Espagne et d'Afrique; mais comme poésie, à part quelques passages assez heureux, il manque souvent de goût, d'invention, de chaleur et d'éclat. Ses contemporains le jugeaient déjà sévèrement, et Pline le Jeune a dit de Silius : *Scribebat carmina majori cura quam industria*. Martial, il est vrai, flatteur du pouvoir et de la fortune, l'appelle *Castalidum decus sororum*. Le poème de Silius Italicus, retrouvé par le Pogge à l'abbaye de Saint-Gall, a été publié d'abord en 1471 (Rome, in-fol.). Parmi les éditions suivantes on recommande celles de Drakenbork (Utrecht, 1717, in-4), d'Ernesti (Leipzig, 1791-1792, 2 vol. in-8), de Ruperti (Göttingue, 1795-1798, 2 vol. in-8), des collections Lemaire et Panckoucke. *La Guerre punique* a été traduite en français par Lefèvre de Villebrune (Paris, 1781, in-8), par Corbet et Dubois dans la collection Panckoucke (1836-1838, 3 vol. in-8).

Cf. Chr. Cellarius : *Dissertatio de S. Il. poeta consulari* (Bâle, 1712, in-8); — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**SILLERY** (Fabio BRULART DE), littérateur fran-

cais, né le 25 octobre 1855 en Touraine, mort le 20 novembre 1714 à Paris. Arrière-petit-fils du chancelier du même nom, il fut évêque d'Avranches, puis de Soissons. Reçu membre honoraire de l'Académie des inscriptions en 1701, il entra à l'Académie française en 1705. « Il avait, dit Saint-Simon, beaucoup d'esprit et du savoir, mais l'un et l'autre fort désagréables par un air de hauteur, de mépris, de transcendance. » Son plus important écrit a pour titre : *Réflexions sur l'éloquence* (Paris, 1700, in-12).

Cf. D'OHVET : *Histoire de l'Académie française*.

SILLES (les), poésies de Timon (voy. ce nom).  
SILVA (Feliciano DE), écrivain espagnol qui florissait vers 1580. Il est l'auteur anonyme de deux romans de chevalerie : *Linarte de Grèce* et *Amadis de Grèce*. Le succès l'engagea à en donner sous son nom un troisième : *Don Florisel de Niquea* (Valladolid, 1532). Cet ouvrage, dont Cervantès cite, au chapitre 1<sup>er</sup> de *Don Quichotte*, quelques lignes ridicules, forme le neuvième livre des *Amadis* ; il a été traduit en français par Gilles Boileau et Claude Colet (Paris, 1553, in-fol.). Silva est encore auteur d'une *Seconde Comédie de Célestine* (la Segunda Comedia de Celestina ; 1530, plus. édit.), dans laquelle l'héroïne de Rojas sort du tombeau pour reprendre sa vie éhontée.

Cf. Ticknor : *History of spanish Literature*, t. I ; — Eugène Barot : *De l'Amadis de Gaule*, etc.

SILVA. — Voyez ESPAGNOL (Versification).

SILVES (LES) ou SYLVES, poésies de Stace (voy. ce nom).

SILVESTRE II. — Voyez GERRERT.

SILVESTRE DE SACY. — Voyez SACY.

SIMÉON LE MÉTAPHRASTE, Συμεὼν ὁ Μεταφραστής, hagiographe byzantin du X<sup>e</sup> siècle, né à Constantinople. Il fut protosecrétaire de l'empereur Léon VI, logothète et président du conseil privé. Il paraphrasa des *Vies des saints* qui existaient éparses dans les archives des monastères ou des églises, et de là vient son surnom de *Métaphraste*. Le style de ces biographies est bon pour l'époque, mais les faits y sont souvent altérés. On attribue au Métaphraste 539 vies de saints ; Fabricius croit que, de ce nombre, 122 seulement lui appartiennent. Il en a été publié plusieurs par le moine Agapius, sous le titre de *Liber dictus Paracletus* (Venise, 1541, in-4), et par les Bollandistes dans les *Acta sanctorum*. On a aussi de lui des *Épîtres*, publiées par Leo Allatius ; deux poèmes politiques, dans les *Poetae graeci veteres* de Lectius (Genève, 1614, in-fol.) ; des *Hymnes*, etc. On lui a attribué des *Annales* qui vont de 813 à 963.

Cf. L. Allatius : *Diatriba de Simeonibus* ; — Oudin : *De Scripturis Ecclesiasticis antiquis* (Leipzig, 1723, 3 vol. in-fol.).

SIMÉON DE DURHAM, chroniqueur anglais du XII<sup>e</sup> siècle. Il fut professeur de mathématiques à Oxford. Il a rédigé, d'après des chroniques antérieures, une *Historia de gestis regum anglorum*, insérée dans le recueil de Twyden (Londres, 1652, in-fol.).

SIMÉON (Joseph-Jérôme, comte), homme d'Etat français, né le 30 septembre 1749 à Aix, en Provence, mort le 19 janvier 1842. Membre du conseil des Cinq-Cents, puis du Tribunat, conseiller d'Etat, ministre de l'intérieur (1821), pair de France, il entra à l'Académie des sciences morales en 1832. Il a publié : *Eloge de Henri IV* (Aix, 1769, in-8) ; *Choix de discours et d'opinions* (Paris, 1824, in-8) ; *Sur l'Omnipotence du jury* (1829, in-8). — Son fils, le comte Henri SIMÉON, né à Paris le 16 octobre 1803, mort en avril 1874 ; préfet, député, sénateur, administrateur de grandes sociétés indus-

rielles, a laissé une traduction en vers d'Horace, éditée avec luxe (Paris, 1873, 2 vol. in-8).

Cf. Mignet : *Notices et Portraits*, t. II.

SIMÉON-CHAUMIER (Pierre-Siméon CHAUMIER, dit), littérateur français, né à Nantes le 25 avril 1806, mort en septembre 1860. Il est auteur de plusieurs romans, entre autres *l'Evêque d'Autun* (1838, 2 vol. in-8), étude sur le moyen âge ; de poésies romantiques (1840-41), d'un poème héroïque sur *Napoléon III* (1854), etc. [Dict. des contemp., les trois premières éditions.]

SIMEONI (Gabriele), littérateur italien, né à Florence en 1509, mort à Turin en 1570. Présenté à Léon X comme un enfant prodige, il ne trouva dans les lettres ni la fortune ni le repos. Il vint en France avec l'ambassade florentine et reçut quelques faveurs de François I<sup>er</sup>. On cite de lui : *Emblèmes et Devises*, en français et en italien (Lyon et Paris, 1559, in-4) ; quelques écrits historiques, tels que *Commentari sopra la tetrarchia di Milano, di Mantova e di Ferrara* (Venise, 1546, in-8) ; un ouvrage descriptif sur la *Limagne d'Auvergne*, traduit en français par Chapuis (Lyon, 1561, in-4) ; les *Métamorphoses d'Ovide*, mises en épigrammes (Lyon, 1559-64, in-8, fig.) ; des *Stances* pour une édition illustrée de la Bible (Lyon, 1565, 1577, in-8, etc.).

Cf. J.-B. Mencke : *Dissertatio de vita et scriptis G. Simeonis* (Leipzig, 1737, in-8) ; — Ginguené : *Hist. littér. de l'Italie*, t. IX.

SIMIANE (Pauline ADHEMER DE MONTEIL DE GRIGNAN, marquise DE), petite-fille de M<sup>me</sup> de Sévigné, née à Paris le 16 août 1674, morte à Aix le 2 juillet 1737. Mariée au marquis de Simiane, qui succéda au marquis de Grignan comme lieutenant général de Provence, elle fut dame de compagnie de la duchesse d'Orléans. La seconde moitié de sa vie, troublée par des revers et des procès, se passa dans la retraite. C'est à elle qu'on doit la publication de la *Correspondance* de sa grand-mère, d'où elle retrancha, par une malheureuse délicatesse, les lettres de sa mère. On a d'elle-même, outre quelques pièces de vers, des *Lettres* publiées par La Harpe (Paris, 1773, in-12), et jointes par Grouvelle à celles de M<sup>me</sup> de Sévigné.

Cf. Le chevalier de Perrin : *Notice sur M<sup>me</sup> de Simiane*, dans l'édit. de Grouvelle ; — *Notes et Notices des éditions de M<sup>me</sup> de Sévigné*.

SIMILITUDE D'IDÉES. — Voyez ANALOGIE DE SUJETS ET RÉMINISCENCES.

SIMMIAS (Συμμάχ), de Rhodes, poète grec, qui vécut sous Ptolémée Lagide, vers 324 avant J.-C. L'*Anthologie* contient neuf pièces qui lui sont attribuées : six épigrammes et trois petits poèmes figuratifs, les *Ailes*, *l'Œuf* et *la Hache*. Il avait composé en outre quatre livres de *Poésies diverses*, dont il ne reste que treize vers insérés dans les *Analecta* de Brunn. On cite de lui trois livres de *Gloses*, qui sont perdus.

Cf. Boissonnade, dans le *Journal de l'Empire*, nov. 1807.

SIMON BEN JOCHAI, célèbre rabbin juif du II<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il eut une grande réputation comme thaumaturge. C'est un des fondateurs de la Cabale. Le *Talmud* a recueilli un grand nombre de décisions de lui, mais on lui a attribué à tort l'obscur et bizarre commentaire cabalistique du *Pentateuque*, intitulé *Zohar*, c'est-à-dire la lumière (Mantoue, 1560, 3 vol. in-4).

Cf. A. Franck : *la Kabbale* (Paris, 1853, in-8).

SIMON (Richard), hébraïsant français, né le 13 mai 1638 à Dieppe, où il est mort le 11 avril 1712. Membre de l'Oratoire, il enseigna la philosophie à Juilly, puis dressa le catalogue des livres orientaux que contenait la bibliothèque de sa congrégation à Paris. Bientôt, poursuivi par les théologiens, surtout par Bossuet, pour la nouveauté et

l'audace de ses opinions, il fut obligé de quitter l'Oratoire. Son ouvrage le plus connu est l'*Histoire critique du Vieux Testament*. Ne s'arrêtant point aux idées consacrées, il se servait de l'histoire et de la philologie pour remonter à l'origine des Livres saints, et donnait avec une hardiesse étonnante le premier exemple de l'exégèse. Sa conclusion était que le *Pentateuque* n'avait point pour auteur Moïse, mais une réunion de scribes au temps d'Esdras. La première édition de l'ouvrage (Paris, 1678, in-4) fut entièrement anéantie par le lieutenant de police, à la sollicitation de Bossuet; il fut réimprimé en Hollande (Amsterdam, 1680, et Rotterdam, 1685, in-4). Un autre livre de Richard Simon fut aussi condamné comme attentatoire à la doctrine des Pères : c'est l'*Histoire critique des principaux commentateurs du Nouveau Testament* (Rotterdam, 1692, in-4).

On a encore du même auteur : *Histoire de l'origine et du progrès des revenus ecclésiastiques*, sous le nom de Jérôme Acosta (Francfort [Rotterdam], 1684, 2 vol. in-12); *Histoire critique de la créance et des coutumes des nations du Levant*, sous l'anagramme de Monis (Amsterdam, 1684, in-12); *Novorum Bibliorum polyglottorum synopsis*, sous le nom d'Origène (Utrecht, 1684, in-8); *Dispositiones criticae de variis Bibliorum editionibus* (Londres, 1684, in-4); *De l'Inspiration des livres sacrés* (Rotterdam, 1687, in-4); *la Créance de l'église orientale sur la transsubstantiation* (Paris, 1687, in-12); *Histoire critique du texte du Nouveau Testament* (Rotterdam, 1689, in-4); *Histoire critique des versions du Nouveau Testament* (Ibid., 1690, in-4); *Nouvelles Observations sur le texte et les versions du Nouveau Testament* (Paris, 1695, in-4); *Nouveau Testament traduit en français, avec des remarques littérales et critiques* (Trévoux, 1702, in-8); Richard Simon a réuni les pièces relatives aux discussions qu'il eut à soutenir dans ses *Lettres choisies* (Amsterdam, 1700, 1705, 3 vol. in-12; et 1730, 4 vol. in-12), et dans sa *Bibliothèque critique* donnée sous le nom de Saint-Jore (Ibid., 1708-10, 4 vol. in-12). — Un autre Richard Simon, prêtre du Dauphiné, mort à Lyon en 1693, a publié un *Grand Dictionnaire de la Bible* (1693, in-fol.; plus. édit., 1717, 2 vol.), ouvrage utile avant celui de dom Calmet.

Cf. Moreri : *Grand Dictionnaire Historique*; — Trochon : *Richard Simon et la critique biblique* (Rouen, 1848, in-8); — Era. Renan : *Préface de l'Histoire critique des livres de l'Ancien Testament*, par A. Ruenen (Paris, 1886, t. I, in-8).

**SIMON** (Jean-François), antiquaire français, né en 1654 à Paris, mort le 10 décembre 1719. Il fit ses études aux collèges de Navarre et du Plessis et fut reçu docteur en droit canon. Son habileté à composer des inscriptions et des devises le fit entrer à l'Académie des inscriptions en 1705. Le recueil de cette Académie contient de lui neuf *Mémoires*.

Cf. Alf. Maury : *L'Ancienne Académie des inscriptions*.

**SIMON** (Edouard-Thomas), littérateur français, né le 16 octobre 1740 à Troyes, mort le 4 avril 1818. Bibliothécaire des conseils des Anciens et des Cinq-Cents, puis du Tribunal, il devint en 1810 professeur d'éloquence latine à Besançon. Parmi ses nombreux écrits nous citerons : *Journal de Troyes* (Troyes, 1782-1789, in-4); *Choix de poésies traduites du grec, du latin et de l'italien* (Paris, 1786, 2 vol. in-18); *Mutius ou Rome libre*, tragédie (Ibid., 1802, in-16); l'*Orphelin de la forêt Noire*, roman (1812, 4 vol. in-12); *Saint Louis*, poème en huit chants (1816, in-8); la traduction des *Epigrammes* de Martial (1819, 3 vol. in-8). On lui doit en outre, entre autres compilations,

les *Muses provinciales* (Paris, 1788, in-12), recueil des meilleures poésies de la province.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**SIMON DE POUILLE**, chanson de geste du cycle carlovingien, seizième branche de la geste de Pépin. Ce poème, d'un auteur inconnu de la fin du XIII<sup>e</sup> siècle, est dépourvu de mérite et d'intérêt. Le théâtre des événements est en Syrie, en Egypte et en Perse; les héros sont Simon de Pouille, Thierry d'Ardenno, et parmi les païens Sinados, qui reçoit le baptême et contribue à préserver les chrétiens des dangers qu'ils couraient dans leur ambassade en Perse. *Simon de Pouille* est en manuscrit à la Bibliothèque nationale.

Cf. Fr. Michel : *Préface de la chanson du Voyage de Charlemagne à Jérusalem*.

**SIMONETTA** (Giovanni), historien italien, né en Calabre vers 1420, mort à Milan en 1491. Frère de l'éminent et malheureux ministre des Sforza, Cecco Simonetta, il mourut lui-même en prison. Il a laissé un important ouvrage historique : *De Rebus gestis Francisci Sfortiae libri XXXI* (Milan, 1480 et 1486, in-fol.); écrit dans un latin un peu barbare et deux fois traduit en italien (Ibid., 1490, in-fol.; Venise, 1543, in-8). — Son neveu, Bonifacio SIMONETTA, abbé de Saint-Etienne del Como, a publié : *De Persecutionibus christianae fidei et romanorum pontificum* (Milan, 1492, in-fol.), traduit en français par Melin de Saint-Gelais.

Cf. Argellati : *Biblioth. scriptor. mediolanensium*, t. II.

**SIMONIDE**, Σιμωνίδης, d'Amorgos, poète grec du VII<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Il était né à Samos et conduisit une colonie dans l'île d'Amorgos, où il s'établit. Il nous reste de lui quelques fragments de poésie gnomonique en vers hexamètres et un poème en vers iambiques sur les femmes. Ce poème, l'un des restes les plus importants du vieux dialecte ionien, offre une donnée originale. L'auteur suppose que chaque femme vient d'un animal que rappellent ses défauts ou ses qualités. On a longtemps confondu ce poète avec Simonide de Céos, et réuni les fragments qui restent de l'un et de l'autre. Welcker a publié séparément ce qui appartient à Simonide d'Amorgos (Bonn, 1835, in-8).

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**SIMONIDE** de Céos, poète lyrique grec, né en 556 avant J.-C., dans l'île de Céos, mort en 467 à Syracuse. Invité par les fils de Pisistrate à se rendre à Athènes, il y passa quelques années et se lia avec Anacréon. Après la mort d'Hipparque, il alla chercher auprès des nobles thessaliens la récompense de ses chants. C'est l'un d'entre eux, Scopas, qui, vainqueur dans la course des chars, ne voulut payer que la moitié de l'ode faite par Simonide en son honneur, parce que le poète avait joint à ses louanges celles de Castor et Pollux. On sait comment ces deux demi-dieux lui payèrent leur part en le faisant sortir de la salle du festin, qui allait s'écrouler. Cette légende n'est pas la seule que l'antiquité ait admise sur Simonide. On connaît aussi celle que raconte Phèdre : le navire sur lequel il se trouvait ayant fait naufrage, seul de tous les naufragés il ne voulut rien emporter de ce qui lui appartenait; les autres furent noyés sous leur fardeau ou pillés par les voleurs; lui seul fut sauvé.

Peu satisfait de son séjour en Thessalie, il retourna à Athènes, où il fut bien accueilli malgré ses liaisons avec les Pisistratides. On lui reproche d'avoir alors composé une inscription pour le monument des meurtriers d'Hipparque. Ses nouveaux protecteurs furent Pausanias et Thémistocle. Il chanta en vers magnifiques les victoires de Marathon et des Thermopyles, puis celles de Salamine et de Platée. Appelé à Syracuse par Hiéron, il vécut à la cour de ce prince en même temps qu'Eschyle et Pindare, et y reçut les plus grands honneurs.

Sa mort fut un deuil public. Voici son épitaphe : « Cinquante-six fois, ô Simonide, tu as remporté des victoires et des trépieds. Tu meurs dans la plaine de Sicile. A Céos tu laisses ta mémoire, à toute la postérité des Grecs le souvenir de ton âme bien ordonnée. » Selon Platon, et d'après ce que nous savons de sa vie, Simonide eut le tort de chanter les louanges de plusieurs tyrans pour payer les faveurs qu'il en recevait. Cependant il célébra également la liberté, et son nom resta longtemps populaire.

Simonide est appelé par les anciens le doux poète; il excella en effet dans l'expression des sentiments pathétiques. Son élégie sur *Danaë*, qui nous est parvenue, reste comme un modèle de tendresse et de sentiment. Mais son génie, d'une admirable richesse, embrassa les sujets divers de la poésie épique : les hymnes, les chants de victoire, les éloges, les chansons à boire, etc. Sans atteindre à l'éclat, à l'élevation de Pindare, il toucha souvent au sublime et parla une langue dont l'élégance ne fut pas surpassée. Saint Jérôme ne croit pas pouvoir mieux louer David que de l'appeler le Simonide des chrétiens (*David Simonides noster*). Une tradition révoquée en doute par des critiques lui attribua l'invention des lettres  $\eta$ ,  $\omega$ ,  $\xi$ ,  $\psi$ , et de la mnémonique. On dit aussi qu'il ajouta une huitième corde à la lyre. — Les fragments de Simonide, qui avaient été insérés par Brunck dans ses *Analecta*, et par Jacobs dans son *Anthologia græca*, ont été édités avec d'excellents commentaires par Schneidewin (Brunswick, 1835, in-8). M. Bergk en a aussi donné un excellent texte dans ses *Poetæ lyrici græci*.

Cf. A.-J. Lagus : *Programma academicum, Simonidis quæ supersunt* (Abo, 1796, in-4); — Richter : *Simonides von Keos* (1836, in-4); — Schneidewin : *De Vita et carminibus Simonidis*, dans son édition; — Otfried Müller, Al. Pierson, etc. : *Hist. de la littérature grecque*.

**SIMONNIN** (Antoine-Jean-Baptiste), auteur dramatique français, né à Paris le 11 janvier 1780, mort dans cette ville le 14 mai 1856. Il a donné, seul ou en collaboration, sur les différentes scènes de genre, plus de deux cents vaudevilles, parodies ou fantaisies, et publié un recueil de *Chansons sacrées et profanes* (1856, in-18). [*Dict. des Contemp.*, les deux prem. édit.]

**SIMPLE (STYLE)**. — Voyez **STYLE**.

**SIMPLE HISTOIRE**, roman anglais de M<sup>me</sup> Elisabeth Inchbald (voy. ce nom).

**SIMPLICISSIMUS (L'AVEVENTUREUX)**, roman populaire allemand. — Voyez **GRIMMELSHAUSEN**.

**SIMPLICIUS**, Σιμπλικιος, philosophe grec du VI<sup>e</sup> siècle après J.-C. Disciple d'Ammonius et de Damascius, il fut un des derniers représentants de l'école d'Alexandrie. On lui doit d'utiles *Commentaires* sur divers traités d'Aristote : les *Catégories* (Venise, 1499, in-fol., plus. édit.); la *Physique* (Ibid., 1526, in-fol.); le *De Cælo* (Ibid., 1526, in-fol.); le *De Anima* (Ibid., 1527, in-fol.); sur le *Manuel d'Epictète* (Ibid., 1528, in-4). La plupart ont été traduits en latin.

Cf. J.-G. Buhle : *Dissertatio de Simplicii vita, ingenio et meritis* (Göttingue, 1816, in-4); — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**SINDHI (LE)**, l'un des principaux dialectes provinciaux de l'Inde dérivés du sanscrit. Il est parlé sur les rives de l'Indus, depuis le Wuch jusqu'à l'embouchure du fleuve. Il se distingue en sindhi et sud-sindhi. Ce dernier emploie pour l'écriture les caractères arabes auxquels il a été ajoutés quelques signes représentant des sons particuliers au sindhi. Il en a été publié une *Grammaire* par Wathen (Bombay, 1836) et un *Dictionnaire* par Stack (Ibid., 1849).

**SINIED**, anagramme de l'écrivain allemand J.-M.-K. Denis (voy. ce nom).

**SINGHAGAN-BATTICI**, le *Trône enchanté*, ouvrage poétique de la littérature hindoue, dont le rajah Bikramjit ou Vikramaditya, qui vivait dans le premier siècle avant l'ère chrétienne, est le héros. Cette composition est imitée du poème sanscrit *Wikrama tcharitran*. M. Garcin de Tassy en a donné l'analyse dans son *Histoire de la littérature hindoue* (Paris, 1837-43, 2 vol. in-8).

Cf. Roth : *Journal asiatique*, septembre et octobre 1845.

**SINGLIN** (Antoine), prédicateur français, né à Paris, mort le 17 avril 1664. D'abord confesseur des religieuses de Port-Royal, il devint ensuite supérieur de Port-Royal des Champs et de Port-Royal de Paris. Il avait une éloquence naturelle et touchante. Pascal, dit-on, l'estimait tellement qu'il ne faisait point paraître un ouvrage sans le lui soumettre. On a de lui : *Instructions chrétiennes* (Paris, 1671, 5 vol. in-8; 1730, 12 vol. in-12). Cf. Cl. Goulet : *Vie de M. Singlin* (Utrecht [Paris], 1736, in-12); — *Sainte-Beuve* : *Port-Royal*, t. I, II et IV.

**SINGULARITÉS HISTORIQUES ET LITTÉRAIRES**, ouvrage de dom J. Liron (voy. ce nom).

**SINTENIS** (Christian-Frédéric), théologien et romancier allemand, né à Zerbst (Anhalt-Dessau) en 1750, mort dans la même ville le 31 janvier 1820. Fils d'un dignitaire ecclésiastique, il fut lui-même prédicateur et pasteur, ainsi que professeur de théologie et de métaphysique au gymnase général d'Anhalt. Il a écrit plus de cinquante ouvrages théologiques, moraux ou pédagogiques, recueils de sermons, livres d'édification et romans; on cite parmi ces derniers, qui appartiennent au genre sentimental et ont tous un but moral et religieux : *L'Heureuse Soirée de Hallo* (Hallo's glücklicher Abend; Leipzig, 1783, 2 vol.); *L'Heureuse Matinée de Théodore* (Th.'s glücklicher Morgen; Berlin, 1785); *L'Histoire de Fleming* (Fl.'s Geschichte; Leipzig, 1789-1792, 3 parties), traitant de Dieu et de l'immortalité de l'âme; *Elie Klaperose* (1789), etc. Comme théologien, il fut un des premiers en Allemagne qui s'efforcèrent de concilier la foi avec le rationalisme, et plusieurs membres de sa famille se distinguèrent dans le même sens. — Son frère aîné, Ch.-Henri SINTENIS (1744-1816), savant humaniste, a également écrit de nombreux livres pour le peuple. — Un autre frère, Jos.-Ch.-Sigmund SINTENIS (1752-1824), prédicateur et pasteur, a publié aussi des romans moraux. — Un fils de ce dernier, Guill.-Franc. SINTENIS, aussi pasteur et prédicateur, a fait surtout du bruit par son zèle rationaliste.

Cf. *Conversations-Lexikon*, 11<sup>e</sup> édit. (1868).

**SILOUX (LE)**, langue indigène de l'Amérique septentrionale, de la région Missouri-Colombienne. Le *dacota*, l'*osage* et l'*assiniboïn* se rattachent à cette langue. Les idiomes sioux sont après, chargés de sons gutturaux et sifflants. Selon les philologues anglais et américains, ils ont entre eux le caractère de dialectes. Leurs oppositions les plus sensibles portent sur le matériel des mots. Plusieurs essais de vocabulaire sioux, avec des notions grammaticales, ont été insérés dans des relations anglaises sur l'Amérique du Nord.

Cf. H.-E. Ludwig : *the Literat. of americ. aboriginal languages*.

**SIRAT-EL-MODJAHIDIN**, roman arabe. — Voyez **DELHEMIE**.

**SIRET** (Louis-Pierre), grammairien français, né en 1745 à Evreux, mort en 1797. Il a publié des traités élémentaires, clairs et méthodiques de *Langue anglaise* (Paris, 1773, in-8; très-souvent réimpr.), de *Langue italienne* (1797, in-8), de *Langue portugaise* (1798, in-8).

Cf. A. de Cournaud : *Précis de la vie du citoyen Siret* (Paris, 1799, in-8).

**SIREY** (Marie-Jeanne-Catherine-Joséphine DE



**LASTEYRIE DU SAILLANT, M<sup>me</sup>**, née le 25 novembre 1776 au Bignon (Loiret), morte le 27 septembre 1848. Nièce de Mirabeau, elle épousa un jurisconsulte distingué auquel on doit un important répertoire d'arrêts. Elle écrivit d'agréables et utiles ouvrages d'éducation, tels que *Conseils d'une grand-mère aux jeunes femmes* (Angers, 1838, in-12); deux romans de mœurs : *Marie de Courtenay* (Paris, 1818, in-12) et *Louise et Cécile* (1822, 2 vol. in-12) et collabora à divers recueils.

**SIRI** (Vittorio), historien italien, né à Parme en 1608, mort en 1685. Il était de l'ordre de Saint-Benoît et devint, par la protection de Richelieu et de Mazarin, aumônier et historiographe de Louis XIV. Il a laissé : *Il Mercurio, ovvero istoria de correnti tempi* (1644-82, 15 vol. in-4), puis de très-curieux *Mémoires secrets* de 1601 à 1640 (*Memorie recondite*; Rome et Paris, 1676-79, 8 vol. in-4), d'où l'on a tiré en partie les *Anecdotes du ministère du cardinal de Richelieu* (1717, 2 vol. in-12) et les *Anecdotes du ministère du comte d'Olivares* (1722, in-12).

**SIRMOND** (Jacques), érudit français, né le 12 octobre 1559 à Riom, mort le 7 octobre 1651 à Paris. Il entra chez les Jésuites, professa les humanités et la rhétorique à Paris, fut appelé en 1590 à Rome, comme secrétaire du général de l'ordre, Claude Aquaviva, revint en France en 1608, et fut nommé confesseur de Louis XIII en 1637. Très-savant, judicieux, méthodique, il a mis au jour et commenté plusieurs ouvrages relatifs à l'histoire de l'Eglise, ceux d'Ennodius (1611, in-8), de Sidoine Apollinaire (1614, in-8), d'Eugène de Tolède (1619, in-8), d'Idace (1619, in-8), d'Anastase le Bibliothécaire (1620, in-8), etc. Il a publié les *Concilia antiqua Galliarum* (Paris, 1629, 3 vol. in-fol.). Ses *Œuvres* ont été recueillies par le P. Jacques de La Baune (*Opera varia*; Paris, 1696, 5 vol. in-fol.).

**SIRMOND** (Jean), littérateur français, neveu du précédent, né vers 1589 à Riom, mort en 1649. Le zèle avec lequel il réfuta, à la demande de Richelieu, les pamphlets de l'abbé de Saint-Germain, lui valut la protection du cardinal et son entrée à l'Académie française, dès 1634. On a de lui : *Discours au roi sur l'excellence de ses vertus* (Paris, 1624, in-8); *la Lettre déchiffrée* (1631, in-8); *Vie du cardinal d'Amboise* (1631, in-8); *le Coup d'État de Louis XIII* (1631, in-8); etc. — Son frère Antoine SIRMOND, né en 1591, mort en 1643, jésuite, a publié quelques ouvrages, entre autres *le Prédicateur* (Paris, 1638, in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XVII. — les *Histoires de l'Académie française*; — Moréri : *Grand Dictionnaire historique*; — P. Colomès : *Vie du R. P. J. Sirmond* (La Rochelle, 1671, in-19).

**SIROUZE** (Lx), l'un des livres du *Zend-Avesta* (voy. ce mot).

**SIRVENTE**, sorte de satire très en faveur dans la poésie provençale des XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles. C'est le premier genre à distinguer dans cette poésie. Ces satires étaient ordinairement divisées en couplets et destinées à être chantées comme les autres poèmes. Elles s'attaquaient aux princes, à la noblesse, au clergé, au saint-siège lui-même, en général aux personnes, aux événements, aux mœurs. Les sirventes de Pierre Cardinal peignent avec une énergie effrayante la corruption, l'orgueil et la cupidité des prêtres de l'époque. Quelques pièces de ce genre ont acquis l'importance de véritables manifestes politiques; c'étaient, comme les a qualifiées Villemain, « les pièces diplomatiques du temps. » Répandus dans les châteaux, ils annonçaient aux seigneurs les guerres imminentes, les griefs respectifs des partis; ils poussaient à la croisade, secondant ainsi puissamment les prédications religieuses, et devenaient de véritables

chants de guerre, comme les sirventes de Bertrand de Born (voy. ce nom). Le principal mérite de ces compositions, dans lesquelles il y a plus de violence que d'énergie, est de nous initier aux idées et aux coutumes de l'époque qui les a produites. Il faut toutefois se mettre en garde contre les exagérations que des ressentiments personnels ont pu y introduire. Les trouvères, en empruntant aux troubadours ce genre de composition, l'ont appelé *serventois*. Les sirventes n'étaient pas toujours satiriques; ils comportaient tous les sujets qui n'appartenaient pas aux chansons d'amour.

Cf. Raynaud : *Choix des poésies des troubadours* (Paris, 1816-21, 6 vol. in-8); — Villemain : *Littérature du moyen âge*, t. I; — E. Baret : *Espagne et Provence* (Paris, 1857, in-8).

**SISENNA** (L. Cornelius), historien romain, mort en 67 avant J.-C. Il fut préteur en 78. L'histoire de son temps, qu'il avait écrite, est perdue, sauf quelques passages cités par les grammairiens. Cicéron, qui en faisait plus d'estime que des autres annalistes, lui reproche de l'obscurité. Sisenna avait aussi composé un *Commentaire sur Plaute* et traduit d'Aristide les *Contes milésiaques*.

Cf. Krause : *Vita et fragmenta historicorum romanorum* (Berlin, 1833, in-8); — C.-L. Roth : *Vita L.-C. Sis. historici romani* (Bâle, 1834, in-4).

**SISMONDI** (Jean-Charles-Léonard SIMONDE DE), célèbre historien et économiste, né à Genève le 9 mai 1773, mort dans la même ville le 25 juin 1842. Il était d'une famille originaire d'Italie, qui s'établit en Dauphiné au XV<sup>e</sup> siècle, et qui se réfugia à Genève après la révocation de l'édit de Nantes. Destiné au commerce et placé chez un banquier de Lyon, il passa bientôt en Angleterre et y fit un séjour de dix-huit mois, qui eut sur le reste de sa vie une grande influence. Il s'initia par des études et des observations aux institutions, aux lois et aux mœurs constitutionnelles. Pendant les cinq années suivantes il habita l'Italie, occupé d'agriculture, d'histoire et d'économie politique. Après son retour à Genève, en 1800, il publia ses premiers ouvrages, dans lesquels il suivait les idées économiques d'Adam Smith et combattait les physiocrates. Admis dans la société de M<sup>me</sup> Necker et de Staël, il se lia avec Benjamin Constant et connut un grand nombre de personnages distingués, entre autres Cuvier et Saussure. Ayant refusé la chaire d'économie politique à Vilna, il accepta la place de secrétaire de la chambre du commerce du département du Léman, fit en 1811 et 1812 un cours de littérature à Genève. C'est en 1813 qu'il vint pour la première fois à Paris. Son caractère aimable, son talent pour la conversation et ses opinions libérales le firent rechercher, ainsi que sa réputation de savant et d'écrivain. En 1815, il donna au *Moniteur* une série d'articles en faveur de l'*Acte additionnel*, et les réunit en un volume sous le titre d'*Examen de la Constitution française* (Paris, 1815, in-8). Ils attirèrent l'attention de l'empereur, qui manda Sismondi et s'entretint longuement avec lui. Attristé des actes qui suivirent la Restauration, il rentra à Genève, où il soutint jusqu'à son dernier jour le parti de la liberté, tout en combattant le radicalisme. Il fut nommé, en 1833, membre associé de l'Académie des sciences morales.

« Sismondi a été, selon M. Mignet, l'un des hommes qui ont le plus honoré les lettres par la grandeur de leurs travaux et la dignité de leur vie. Personne plus que lui n'a pris au sérieux les devoirs de l'esprit. Aimable dans ses rapports privés, dévoué en amitié, indulgent pour les autres, austère pour lui-même, d'une activité infatigable, d'une sincérité entière, il a au plus haut degré l'amour de la justice et la passion du bien. » Son ouvrage capital est l'*Histoire des*

Français, à laquelle il commença à travailler en 1818, et qui l'occupa jusqu'à la fin de sa vie. L'ouvrage complet forme trente et un volumes in-8. Il publia lui-même les vingt-neuf premiers (Paris, 1821, 1843); le trentième (1844) est de M. Amédée Rendé. Le trente et unième (1844) comprend la *Table générale*. L'esprit dans lequel cette histoire a été écrite a fait appeler l'auteur « le grand historien libéral ». C'est le premier livre de ce genre qui remonte, chez nous, aux sources originales, qui tienne compte des faits économiques, et où l'histoire de la nation prenne plus de place que celle des souverains. La science historique de l'auteur est très-grande, quoique Daunou lui ait reproché d'avoir négligé les travaux de l'érudition contemporaine et de n'avoir pas consulté les histoires provinciales. Des sentiments généreux, l'amour de la liberté, de l'humanité et du progrès dominent cet ouvrage où, par réaction, l'on a cru pouvoir reprendre une hostilité contre la royauté et le clergé, qui met trop en évidence le protestant et le républicain. Le style en est la partie la plus faible : il est froid, diffus, négligé et plein d'idiotismes qui sentent la Suisse française. Sismondi a donné lui-même un résumé de cette grande œuvre, sous le titre de *Précis de l'histoire des Français* (Paris, 1839, 2 vol. in-8). Il a laissé un autre ouvrage important, *L'histoire des républiques italiennes* (t. I à IV, Zurich, 1807-8; t. V à XVI, Paris, 1809-18, in-8), où Mignet signale « un vaste savoir, un noble esprit, un talent vigoureux, assez d'art et beaucoup d'éloquence ».

On a en outre de Sismondi : *Tableau de l'agriculture toscane* (Genève, 1801, in-8); *Traité de la richesse commerciale* (Ibid., 1803, 2 vol. in-8); *De la Vie et des écrits de P.-H. Mallet* (Ibid., 1807, in-8); *De la Littérature du midi de l'Europe* (Paris, 1813, 1819, 1829, 4 vol. in-8), reproduction du cours professé par l'auteur à Genève, où l'on trouve des détails intéressants, mais fort incomplets en ce qui regarde l'Espagne; *Considérations sur Genève dans ses rapports avec l'Angleterre et les Etats protestants* (Londres, 1814, in-8); *Sur les Lois éventuelles* (Genève, 1814, in-8); *De l'Intérêt de la France à l'égard de la traite des nègres* (Ibid., 1814, in-8); *Nouveaux Principes d'économie politique* (Paris, 1819, 2 vol. in-8), ouvrage dans lequel, effrayé par la crise financière de l'Angleterre, il manque à ses anciens principes économiques et se déclare pour la protection; *Julia Severa ou l'an 492* (Paris, 1822, 3 vol. in-12), roman historique offrant le tableau des mœurs de la Gaule à l'époque de Clovis; *Considérations sur la guerre actuelle des Grecs et sur ses historiens* (Ibid., 1825, in-8); *Revue des progrès des opinions religieuses* (Ibid., 1826, in-8); *Histoire de la renaissance de la liberté en Italie, de ses progrès et de sa chute* (Ibid., 1832, 2 vol. in-8); *Des Espérances et des besoins de l'Italie* (Ibid., 1832, in-8); *Histoire de la chute de l'Empire romain et du déclin de la civilisation, de l'an 250 à l'an 1000* (Ibid., 1835, 2 vol. in-8); *Etudes sur les constitutions des peuples libres* (Ibid., 1836, in-8); *Etudes des sciences sociales* (Ibid., 1836-38, 3 vol. in-8), sans compter des articles dans divers recueils. M<sup>lle</sup> Montgolfier a publié des *Fragments de son journal* et sa *Correspondance avec M<sup>lle</sup> de Sainte-Aulaire* (Paris, 1863, in-8). M. Saint-René Taillandier a fait connaître de lui d'intéressantes *Lettres inédites*, adressées à la comtesse d'Albany (Ibid., 1864, in-8).

Cf. Mignet : *Notices et Portraits*, t. II; — L. Bossi : *Necrologia di J.-C.-L. Sim. de Sismondi* (Florence, 1842, in-8); — de Loménie : *Galerie des contemporains illustres*; — Daunou, dans le *Journal des savants* (1833); — Saint-René Taillandier : *Confidences d'une âme libérale*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (janvier 1863), et *Introduction aux Lettres inédites*.

SIXAIN, SIXAIN. — Voyez SESTINA et STANCE.

SKARGA POWIESKI (Pierre), prédicateur polonais, né à Grodziec en 1536, mort en 1612. Membre de la société de Jésus, il prêcha pendant vingt-cinq ans à la cour de Sigismond III; ses *Sermons* (Leipzig, 1843, 6 vol. in-8) sont cités comme des modèles de style; ils ont été traduits en latin (Cracovie, 1691). On a aussi de lui une *Vie des saints* (Zywiec Swietlich) dont il a été fait plus de vingt éditions.

SKELTON (John), poète satirique anglais, mort en 1539. Il était dans les ordres, mais d'après certains récits, peut-être légendaires, sa vie fut loin d'être régulière. Comme Rabelais, à l'emploi intempérant du langage populaire il joignait un grand savoir. Erasme l'a appelé « l'honneur et la lumière des lettres anglaises ». Ses virulentes attaques contre Wolsey provoquèrent la colère du prélat, et pour y échapper il se réfugia dans le sanctuaire de l'abbaye de Westminster, où il resta jusqu'à sa mort. Skelton rappelle moins Rabelais que certains poètes français antérieurs. Quand il vise au sérieux, au ton soutenu, il est allégorique, pédant et ennuyeux; mais quand il puise à plein dans la langue populaire il y trouve une étonnante vigueur d'expression. Ses vers sont très-courts et le rapprochement de ses rimes redoublées produit un effet bizarre; ses satires, semées des détails les plus grossiers, s'adressent surtout au clergé. La principale est le *Livre de Colin Clout*, dirigé contre Wolsey; son *Edenore Rummyngs*, où il décrit une taverne et ses chandails, est remarquable par la copieuse et pittoresque originalité du langage; mais on trouve plus d'invention et d'agrément dans son *Livre du moineau* (*Book of the sparrow*), complainte sur la mort du moineau apprivoisé d'une jeune nonne; le poète imagine une cérémonie funèbre, faite par les oiseaux, et parodie du culte catholique. Le premier recueil des ouvrages de Skelton fut formé par Thomas Marsche, en 1568. Une bonne édition récente a été donnée par M. A. Dyce (1843, 2 vol. in-8).

Cf. Warton : *History of english poetry*; — Diarzi : *Amenities of literature*; — Shaw : *History of english literature*.

SLAVES (LANGUES), groupe de langues appartenant à la famille indo-européenne. Ces langues sont parlées par les peuples de la race slave : Russes, Polonais, Bohèmes, Silésiens, Slovaques, Illyriens, Croates, Dalmates, Serbes, Bulgares, Monténégrins, qui forment ensemble plus du quart de la population de l'Europe et tiennent le premier rang après la race latine.

On adopte pour le classement des langues slaves, dont les principales ont leur article à part dans ce Dictionnaire, trois divisions répondant aux Slaves de l'est, du centre et de l'ouest. Il y a pour les Slaves de l'est le *slavon* ou ancien *esclavon*, dont l'usage est actuellement limité aux livres ecclésiastiques, le *russe* et ses dialectes, le *serbe* et le *croate* avec leurs subdivisions. Aux Slaves du centre appartiennent le *cowlandais*, le *letton*, le *lithuanien*, sans compter le vieux prussien ou *borussien*. Les langues slaves de l'ouest sont : le *polonais*, le *bohème* ou *tchèque* et le *venède*.

Toutes ces langues portent la marque de leur parenté incontestable avec la langue dans laquelle ont été écrits les *Védas*. Cette dérivation est surtout indiquée par les étymologies, les déclinaisons, les nombres cardinaux et les conjugaisons des verbes auxiliaires. La plupart de ces langues sont aussi anciennes que leurs sœurs, les langues sanscrites, zendé, grecque et latine. Celle de toutes dont l'ancienneté et la marque originale s'aperçoivent le plus visiblement est le lithuanien, où beaucoup de mots reproduisent l'idiome védique presque pur et ont la forme et le sens de mots sanscrits. Le

lithuanien est aussi celle des langues slaves qui a servi de lien entre le groupe auquel il appartient et les langues germaniques, en donnant naissance au vieux prussien, lequel s'est fusionné avec l'allemand ou *deutsch*, autrefois *thiudisk*. C'est encore par le lithuanien qu'ont été introduites dans ces dernières langues les sifflantes, *s, z* (ts) et les triples et quadruples consonnes *sch* et *tach* qui n'existaient pas dans la langue des Goths au temps d'Ulphilas, ni dans l'ancien scandinave.

Les idiomes slaves ont entre eux une étroite affinité, et ils sont assez aisément compris par les Slaves des diverses nationalités. Ils ont les mêmes traits généraux : abondance de racines, richesse de mots, nombreuse variété de sons, doux ou éclatants. Les règles de leurs grammaires sont à peu près identiques : point d'article défini ; communément sept cas dans la déclinaison des substantifs, et par suite un emploi très-restreint des prépositions ; trois genres pour le substantif, conjugaison des verbes sans pronoms, etc.

Les alphabets en usage pour l'écriture de ces idiomes sont divers. Il y a l'alphabet latin, avec addition de quelques signes diacritiques, employé par les Polonais, les Lithuaniens, les Bohèmes et les Serbes ; l'alphabet grec réformé, adopté par les Russes ; le glagolitique et le cyrillique, qui seraient limités à la liturgie, si les Serbes ne se servaient du cyrillique modifié concurremment avec l'alphabet latin. Cette diversité d'alphabets répond moins à des raisons de linguistique et de littérature qu'à des dissidences religieuses et politiques : les Croates et une grande partie des Dalmates et des Bosniaques, comme catholiques romains, ont adopté l'alphabet latin. Il en est de même des Polonais. Les Serbes se tiennent à l'alphabet cyrillique qui est, comme le russe, une modification du grec. Toute tentative de réforme dans les alphabets slaves a pris un caractère de propagande.

Cl. Fortunat Durich : *Bibliotheca slavica* (Vienne, 1795, in-8) ; — Schafarik : *Geschichte der slawischen Sprache und Literatur nach allen Mundarten* (Bude, 1826) ; — Iconomov : *Essai sur l'affinité des langues slavo-russes et grecque* (Petersbourg, 1838, 3 vol. in-8) ; — J. Wenzig : *Slavische Volkslieder* (Halle, 1830, in-12) ; — Th. Bernd : *die Verwandtschaft der germanen und slawischen Sprachen mit einander* (Bonn, 1838, in-8) ; — J. Dobrowski : *Entwurf zu einem Etymologicon der slawischen Sprachen* (Prague, 1833, in-8) ; — G. Dankowski : *Matris slavicae Alia erudita, seu Grammatica cunctarum slavicar. et graecarum dialectorum*, etc. (Presbourg, 1836, 3 vol. in-8) ; — Eichhoff : *Histoire de la langue et de la littérature des Slaves* (Paris, 1839) ; — J.-J. Harnisch : *die Wissenschaft des slavischen Mythos, nach Quellen bearbeitet* (Lemberg, 1842, in-8) ; — St. Kauffman : *die Slaven in die ältesten Zeiten* (Berlin, 1843, in-8) ; — J. Kollar : *Ueber die literar. Welchseitigkeit zwischen der verschiedenen Stämmen und Mundarten der Slawischen Nation* (Leipzig, 1844, in-8) ; — Mrs Robinson : *Historical view of slavic languages* (New-York, 1850) ; — Miklosich : *Vergleichende Grammatik der slawischen Sprachen* (Vienne, 1852-56), t. I et III ; — Mickiewicz : *Cours de littérature slave* (Paris, 1861 et suiv.) ; — Lepsius : *Standard alphabet* (Londres et Berlin, 1863, in-8) ; — Chodako : *Contes des paysans et des prêtres slaves traduits en français et rapprochés de leur sources indiennes* (Paris, 1864, in-18), et *la Littérature sacrée chez les Slaves* (Ibid., 1865, in-8) ; — Fr. Bopp : *Grammaire comparée*, traduite de l'allemand par M. Bréal (Paris, 1867 et suiv.) ; — L. Léger : *Chants héroïques et chants populaires des Slaves de Bohême* (Ibid., 1866, in-18), *le Monde slave* (Ibid., 1873, in-18), et *Études slaves, voyages et littérature* (Ibid., 1875, in-18).

SLAVON ou SLAVE ANCIEN, nommé aussi *slavon*, *slave ecclésiastique* et *langue cyrillique*. C'est le plus ancien des idiomes slaves ; il n'est plus usité aujourd'hui et n'est conservé que dans la liturgie des nations slaves de la religion grecque. C'est dans cette langue que furent traduites du grec les Écritures saintes. Le russe, qui s'est séparé du slave ancien, surtout à partir du XVI<sup>e</sup> siècle,

peut n'être considéré que comme une variété, un des dialectes de cet idiome.

Les apôtres Cyrille et Méthode, auteurs de la traduction des livres d'église au IX<sup>e</sup> siècle, dans leur version presque littérale, imprimèrent au slavon toutes les propriétés de la langue grecque dans la composition et la disposition des mots, dans les tournures de phrases et jusque dans quelques formes grammaticales ; ils conservèrent dans leur texte les mots grecs dont ils ne trouveraient pas les équivalents dans le slavon. C'est ainsi que la langue grecque exerça une grande influence sur la formation de l'ancien slave et par suite du russe et des idiomes des Slaves du sud. Mais la base de l'ancien slave est une langue dont le caractère nous est inconnu, dont nous n'avons aucun monument écrit, et qui se rattache, comme celle des Grecs, des Latins et des Germains, à la souche aryenne, commune aux langues indo-européennes. Aussi retrouve-t-on dans le slavon, en grande partie, la symétrie et les désinences sonores de la langue sanscrite.

Voici quelques caractères grammaticaux du slavon. Il n'a point d'article, sa déclinaison a sept cas : ceux du latin, plus le locatif ; elle a trois genres et trois nombres. Le verbe offre cette particularité remarquable de pouvoir, au moyen de certaines additions dans le corps même du radical, exprimer dans leurs gradations les plus délicates les modes, les temps et les différentes conditions de l'action, son actualité, sa fréquence, son étendue. Des préfixes et des affixes contribuent à l'abondance du langage et donnent au style la précision et la concision. L'ancien alphabet slavon avait plus de quarante lettres et correspondait, comme celui du sanscrit, à tous les sons de la voix humaine. On adopta ensuite l'alphabet cyrillique encore usité aujourd'hui pour les ouvrages liturgiques chez les Slaves du rit grec, mais la forme du caractère subit diverses modifications. Parmi les travaux les plus récents de grammaire ou de lexicologie, nous citerons : *Grammatica linguae ecclesiasticae slavicae*, par Joannovics (Vienne, 1851, in-8) et *Lexicon linguae slavonicae veteris dialecti* par F.-R. Miklosich (Ibid., 1850, in-4).

Cl. Adrien Balbi : *Atlas ethnographique* (1838, in-fol.) ; — Dobrowski : *Institutiones linguae slavicae dialecti veteris* (Vienne, 1823, 2<sup>e</sup> édit., Ibid., 1852, in-8) ; — F.-R. Miklosich : *Radices linguae slavicae veteris* (Leipzig, 1845 ; Vienne, 1850), et *Vergleichende Grammatik der slawischen Sprache* (Vienne, 1852-56, vol. I et III, in-8) ; — Aug. Schleicher : *die Formenlehre der Kirchenslawischen Sprache* (Bonn, 1852, in-8) ; — Chodako : *Grammaire paléoslave et textes* (Paris, 1860, in-8).

SLEIDAN (Jean PHILIPPON, dit) ou Sleidanus, célèbre historien allemand, né en 1506 à Schleide, près de Bonn, mort à Strasbourg le 31 octobre 1556. Il étudia successivement à Liège, à Cologne, à Louvain, à Paris et à Orléans, où il passa trois années et prit ses grades à la faculté de droit. Il devint interprète de François I<sup>er</sup>, mais en 1542 la rigueur des édits rendus contre les protestants le força de quitter la France : il fut nommé professeur d'histoire à Strasbourg, puis choisi comme négociateur et historiographe par les confédérés protestants d'Allemagne. Il remplit plusieurs missions diplomatiques et assista au concile de Trente. On a prétendu qu'il fut empoisonné.

Sleidan n'a écrit qu'en latin, mais avec beaucoup de clarté et d'élégance, et ses ouvrages historiques lui ont fait une réputation considérable. Ils eurent de très-nombreuses éditions et furent traduits à plusieurs reprises dans diverses langues. On l'avait surnommé le « Thucydide d'Allemagne ». Quoiqu'on l'ait accusé de partialité en faveur des protestants, De Thou a loué « sa fidélité et son exactitude ». Son principal ouvrage est intitulé : *De Statu religionis et reipublicae Carolo Quinto*

*Cæsare commentarii* (Strasbourg, 1555, 1559, in-fol.; Francfort, 1785-86, 3 vol. in-8) : c'est l'histoire politique de la Réforme, divisée en vingt-cinq livres et presque toute composée d'extraits des actes publics et des pièces originales conservées dans les archives de Strasbourg. La seconde édition contient un livre de plus et une apologie de l'auteur, écrite par lui-même; mais elle est conforme à la première et n'a pas subi, comme on l'a prétendu, des modifications inspirées par l'esprit de parti. Cet ouvrage, traduit en allemand jusqu'à quatre fois, puis en italien et en anglais, l'a été aussi plusieurs fois en français, notamment par Le Courayer, sous le titre d'*Histoire de la Réformation* (La Haye, 1767-1769, 3 vol. in-8). Il en a été fait des continuations et un abrégé en latin (*Epitome commentariorum Sleidani*; Genève, 1506, in-8), traduit aussi dans plusieurs langues.

Le second grand ouvrage historique de Sleidan est une Revue universelle des anciens empires des Babyloniens, des Perses, des Grecs et des Romains, sous ce titre : *De Quatuor summis imperiis libri III* (Strasbourg, 1566, in-8). On compte environ soixante éditions, avec commentaires et suppléments, de cet ouvrage, qui a été aussi traduit en français par Le Prevost (Genève, 1567, in-8), puis résumé par Ant. Teissier, sous ce titre : *Abrégé de l'histoire des quatre monarchies du monde* (Berlin, 1710, in-12), et par Hornot sous celui-ci : *Abrégé chronologique de l'histoire universelle depuis les premiers empires du monde jusqu'à l'année 1725* (Amsterdam et Paris, 1757, in-12). On cite encore de cet auteur un abrégé de Froissart : *Froissardus in brevem historiarum memorabilium epitomen contractus* (Paris, 1537, plus. fois réimpr.); deux traductions libres de Comines : *Philippi Cominei de gestis Lud. XI* (Strasbourg, 1545, in-4); *Ejusdem commentariorum de bello neapolitano libri V* (Ibid., 1548); des discours, *Orationes* (Ibid., 1544, in-4), qui justifient sa réputation d'orateur; un recueil d'*Opuscula* (Hanovre, 1608, in-8), etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, etc. (1727 et suiv.) : — les frères Haag : *La France protestante*; — *Vermischte Anmerkungen über J. Sleidan* (Nuremberg, 1780, in-8); — Th. Pauc : *Commentatio de J. Sleidano* (Breslau, 1842, in-4).

SLOKA, mètrè héroïque de la poésie indienne. — Voyez RAMAYANA et SANSKRIT.

SLOVAQUE (LANGUE), parlée par les Slaves du nord de la Hongrie. Bien qu'elle soit regardée comme un dialecte du bohème, elle comprend elle-même plusieurs dialectes : le slovaque de Moravie; le slovaque de Silésie, mélange de polonais et d'allemand; le slovaque de Hongrie. Cet idiome, qui a fourni son contingent aux littératures populaires des Slaves, n'a eu qu'un faible rôle comme langue écrite; au siècle dernier une traduction de la Bible a été faite en slovaque par Bel et Krman, et un journal fut publié par Stéphan Leschka. Plus près de nous, on compte quelques écrivains qui se sont efforcés d'élever le slovaque à un rang littéraire, comme le chanoine Georges Palkovitch par ses traductions bibliques, ou comme Plachy, Holly, Tablitsch et quelques autres par leurs poésies. Ant. Bernolak a donné une *Grammaire slovaque* (traduct. allem., Ofen, 1817, in-8) et un *Lexique slovaque* (Ibid., 1825-27, 6 vol. in-8).

Cf. Fr. Truka : *Proverbes des Slovaques de Moravie et de Hongrie* (Brann, 1831, in-13); — J. Kollar : *Chants populaires slovaques* (1834, 3 vol.).

SLOVÈNE (IDIOME). — Voyez WENDE.

SMART (Christopher), poète anglais né en 1722, mort en 1771. De ce malheureux que ses désordres conduisirent à la misère et à la folie, on cite, comme une curiosité de la littérature anglaise,

une ode religieuse : *Chanson à David*, écrite avec une clef sur les murs de sa cellule.

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english literat.*

SMETIUS (Jean SMET VAN DER KETTEN, dit), érudit et numismate hollandais, né dans la Gueldre vers 1585, mort à Nimègue le 30 mai 1651. Il reçut dans cette ville le droit de bourgeoisie et y fut à la fois pasteur et professeur de philosophie. Il s'était formé un très-riche cabinet de médailles, qu'il a décrit dans le *Thesaurus antiquarius smetianus* (Amsterdam, 1658, in-12), réimprimé par son fils sous le titre d'*Antiquitates noviomagenses* (Nimègue, 1678, in-4, pl.).

SMIL DE PARDUBIC, poète tchèque, né vers 1350, mort en 1403. D'une famille illustre de Bohême, il devint chancelier des États du royaume. On a de lui plusieurs poèmes, entre autres le *Nouveau Conseil*, composé vers 1378. Ce sont des dialogues entre le lion et quarante-quatre autres animaux. Les conseils que ceux-ci donnent à leur souverain s'adressent au jeune roi Wenceslas qui venait de succéder à son père Charles IV. Ce poème politique qui, par le sujet et l'exécution, ressemble aux compositions satiriques du moyen âge, se distingue par un mélange de fermeté et d'élégance et par la finesse des allusions. Trois autres poèmes moins importants sont attribués à Smil de Pardubic : le *Conseil paternel*, la *Lutte de l'eau et du feu*, l'*Écuyer et le Clerc*, ainsi qu'un recueil considérable de dictons et de proverbes. Ses œuvres ont été imprimées en langue tchèque dans le recueil intitulé *Vybor a literatury české* (Prague, 1845). — Ses *Poèmes* ont été traduits en allemand par Wenzig (*Der Neue Rath des Herrn Smil*, etc.; Ibid., 1855, 2 vol. in-8).

SMITH (Adam), philosophe et économiste écossais, né le 5 juin 1723 à Kirkcaldy, dans le comté de Fife, mort le 8 juillet 1790 à Edimbourg. Il fut professeur de philosophie morale à l'Université de Glasgow. Sa *Théorie des sentiments moraux* (*The Theory of moral sentiments*, to which is added a Dissertation of the origin of languages; Glasgow, 1759, 2 vol. in-8), traité peu profond, mais ingénieux, fondant toute la morale sur le sentiment de la sympathie, a été plusieurs fois traduit en français, notamment par M<sup>re</sup> de Condorcet (Paris, 1798, 1820, 2 vol. in-8). Ses *Recherches sur la nature et les causes de la richesse des nations* (*An Inquiry on the nature and causes of the wealth of nations*; Londres, 1776, 2 vol. in-8) sont une œuvre d'une grande valeur, qu'on regarde comme la base de l'économie politique moderne; il en existe plusieurs traductions françaises, entre autres celle de Germain Garnier (Paris, 1802, 5 vol. in-8). Dugald-Stewart a donné une édition des *Œuvres complètes* de Smith (Edimbourg, 1812, 5 vol. in-8).

Cf. Dugald-Stewart : *Biographical Memoirs of Ad. Smith*, etc. (Edimbourg, 1811, in-4).

SMITH (Charlotte TURNER, mistress), romancière et poète anglaise, née à Londres le 4 mai 1749, morte à Telford le 28 octobre 1806. Après avoir reçu une brillante éducation qui mit en relief la précocité de son esprit, elle épousa, à seize ans, un commerçant qui, par ses spéculations et ses dissipations, se ruina et la ruina. Après une union de vingt-trois ans fort troublée, mais qui ne lui avait pas donné moins de douze enfants, elle se sépara de son mari à l'amiable en 1788, et pourvut à l'entretien de sa nombreuse famille par ses travaux littéraires. Elle publia en quelques années (1788-98) une douzaine de romans : *Emmeline*, *Ethelinde*, *Célestine*, *Desmond*, le *Vieux Manoir anglais*, les *Courses vagabondes* de Warwick, le *Banni*, *Montalbert*, *Marchmont*, le *Jeune Philosophe*, etc., ouvrages également bien accueillis en

leur temps, également oubliés aujourd'hui; Walter Scott, qui les avait lus avec plaisir, signale le *Vieux manoir anglais* comme le chef-d'œuvre de mistress Smith. Cette dame se fit aussi une réputation de poète par ses *Sonnets élégiaques* (1784, in-4), un poème descriptif, *Beachy head* (*Beachy head, and other poems*, 1807, in-8), etc.

Cf. W. Scott : *Notices*, dans les *British Novelists*.

SMITH (Sydney), moraliste et écrivain politique anglais, né à Woodford en 1771, mort à Londres le 22 février 1845. Occupant une place distinguée dans l'Eglise et dans les lettres anglaises, il fut, avec Jeffrey, Murray, Brougham, un des fondateurs de la *Revue d'Edimbourg*, en 1802. Ses articles et ses sermons furent également remarqués pour leur libéralisme et leur verve. On l'a considéré comme un Swift décent et bienveillant. Ses *Ecrits* et ses *Sermons* ont été recueillis (Londres, 1842, 5 vol. in-8). Sa fille, lady Holland, a publié sa *Biographie* et sa *Correspondance* (1855, 2 vol. in-8).

Cf. *Edinburgh Review*, juillet 1855; — Guizot : *Mémoires*, t. V.

SMOLLETT (Tobias-George), romancier et historien anglais, né à Dalquhurn (Ecosse) en 1721, mort près de Livourne le 21 octobre 1771. Elevé avec assez de soin, mais dépourvu de fortune, il s'engagea comme chirurgien à bord d'un vaisseau en 1741 et passa plusieurs années en mer. S'étant fait un riche fonds d'observations, il se jeta dans la carrière littéraire, et pendant vingt-cinq ans il écrivit des ouvrages de toute sorte, poésies, romans, histoire, articles de journaux. Son caractère impétueux l'entraîna à changer plus d'une fois d'opinion; on le vit défendre lord Bute et l'attaquer. Epuisé par le travail, il alla demander en vain la santé au climat de l'Italie.

Comme poète, Smollett donna quelques satires énergiques : *Avis* (1748), *Reproche* (1747), *Alceste*, etc. Il a été fait un recueil de ses *Poésies* (*Poems and plays*, 1784), où l'on remarque son *Ode à l'indépendance* et les *Larmes de l'Ecosse*, au sujet des cruautés commises par les vainqueurs après l'insurrection de 1745. Mais il est surtout connu par ses romans. Ayant pris Le Sage pour modèle, il a gardé un esprit bien anglais, avec une sorte de verve brutale et de galeté bruyante. Ses plans sont peu réguliers, mais ses caractères ont du relief et ses récits de l'intérêt. Il excelle à peindre les marins. Son premier ouvrage fut *Roderick Random* (1748), qui est peut-être resté son chef-d'œuvre. Puis vinrent : *Peregrine Pickle* (1751); les *Aventures de Ferdinand comte Fathom* (1754), le mieux construit et le plus dramatique de ses romans; une traduction de *Don Quichotte* (1755), qui exagère le côté grotesque de l'original; *Sir Lancelot Greaves* (1762), faible imitation de *Don Quichotte*; *Expédition de Humphrey Clinker* (1771), roman sans intrigue, mais remarquable par la variété des caractères et la piquante finesse des observations. Ces cinq romans ont été traduits en français. Comme historien, Smollett a montré du talent dans le récit, mais sans recherches profondes, ni impartialité. Son *Histoire complète d'Angleterre, depuis la descente de Jules César jusqu'au traité d'Aix-la-Chapelle* (1748, 1758, 4 vol. in-4), continuée ensuite jusqu'en 1765, et dont la partie qui va de la révolution de 1688 à la mort de George II s'imprime ordinairement à la suite de Hume, à titre de complément, a été traduite en français par Targe (1759-68, 24 vol. in-12). On cite encore : les *Aventures d'un atome* (1769), pamphlet politique sous forme de fiction, et un volume très-mauvaise de *Voyages en France et en Italie* (1766). Un choix des *Œuvres* de Smollett a paru à Londres (1797, 8 vol. in-8).

Cf. Anderson : *Life of T. Smollett* (1803, in-8); — Wal-

DICT. DES LITTÉR.

ter Scott : *Biogr. memoirs of eminent novelists*; — H. Taine : *Hist. de la littérat. anglaise*, liv. III, ch. I.

SNORRO STURLESON, célèbre annaliste norvégien, né en Islande en 1178, mort assassiné en 1241. Il passa sa jeunesse dans la maison de John Loptsson, petit-fils de Saemund Sigfusson, l'auteur de l'*Edda poétique*. Il parvint aux plus hautes magistratures de l'Islande. Très-versé dans la connaissance des traditions historiques et religieuses de son pays, il excellait à les mettre en œuvre selon l'art des skaldes. Son principal ouvrage est le *Heimskringla* (*Orbis mundi*), auquel on a ajouté comme appendice les chants historiques des skaldes contemporains. C'est la chronique, en partie fabuleuse, des anciens rois de la Norvège; son titre vient du mot qui commence l'ouvrage. Peringskiöld l'a traduit en suédois et en danois (Stockholm, 1697, in-fol.). On a aussi une traduction danoise, par Pierre Clausson, révisée par Grundtvig (Copenhague, 1818-22, 3 vol. in-4). Le *Heimskringla* a été traduit en allemand, en partie par Wachter (Leipzig, 1835, 2 vol. in-8), et en entier par Moknike (Stralsund, 1837). Il l'a été aussi en anglais (Londres, 1844, 3 vol. in-8).

Snorro est aussi l'auteur de la *Nouvelle Edda* ou *Edda* en prose, ou du moins le principal des divers rédacteurs de cet ouvrage d'une successive élaboration (voy. EDDAS). On lui attribue, et avec de fortes probabilités, la composition de la partie de la *Skaldia*, appelée *Kanningar* ou *Skaldskaparmal*, ainsi que du *Hattalykill*, chants à la louange du roi Hakon et du iarl Skuli. Ces deux ouvrages ont été publiés par Rask dans un recueil intitulé *Snorra-Edda Asamt skaldu* (Stockholm, 1818). Les compatriotes de Snorro lui durent aussi un grand nombre de *Fraedibaekur* ou traités scientifiques.

Cf. J.-J. Rothstein : *Dissertatio de Snorrone Sturlesono ejusque scriptis* (Lund, 1804, in-8); — Wachter : *Préliminaires de sa traduction*; — Ampère : *Littérature et voyages*.

SOANEN (Jean), théologien et prédicateur français, né le 6 janvier 1647 à Riom, mort le 25 décembre 1740. Membre de l'Oratoire, il professa les humanités et la rhétorique, puis montra dans la chaire une éloquence qui mérita les éloges de Fénelon. Evêque de Senes en 1695, il fut au nombre des appelants contre la bulle *Unigenitus*, et passa les trois dernières années de sa vie exilé à l'abbaye de la Chaise-Dieu. On a de lui : un recueil de *Sermons* (Paris, 1761, 2 vol. in-12) et des *Lettres* (Paris, 1750, 2 vol. in-4, ou 8 vol. in-12).

Cf. J.-B. Gauthier : *Vie de Soanen*, en tête des *Lettres*.

SOAVE (Francesco), littérateur italien, né à Lugano le 10 juin 1743, mort à Pavie le 17 janvier 1806. Il occupa plusieurs chaires à Parme, à Milan, à Modène, à Pavie. Dévoté à la cause de l'instruction et de l'éducation nationale, il publia divers travaux de grammaire, de rhétorique, d'enseignement philosophique, etc., ainsi que des traductions. Un ouvrage plus personnel, son recueil de *Novelle morali*, qui a eu de nombreuses éditions italiennes, a été traduit en français par Ed.-Th. Simon (Paris, 1790, in-12; 1803, 2 vol. in-12) et par M<sup>me</sup> Colet (1844, in-18).

Cf. *Vita di Fr. Soave* (Milan, 1815, in-18).

SOCIÉTÉS LITTÉRAIRES. — Voyez ACADEMIE.

SOCIN (Lelio SOZZINI, en français), célèbre hérésiarque italien, né à Sienne en 1525, mort à Zurich le 16 mai 1562. Fils d'un jurisconsulte distingué, il étudia d'abord le droit, puis la théologie, et, pour mieux interpréter les textes sacrés, apprit l'hébreu et le grec. Ses études le rendant suspect, il quitta l'Italie et erra dans toute l'Europe avant de se fixer en Suisse. Plus tard, il reçut un bon accueil en Pologne. Il en était venu, en

s'appuyant sur l'Écriture, à nier la divinité de Jésus et les principaux dogmes chrétiens dont il expliquait l'introduction dans l'Eglise par l'influence de la philosophie d'Alexandrie. A part ses rares écrits théologiques, réunis avec quelques-uns de ceux de son neveu, sous le titre de *Fausti et Lelii Socini Tractatus theologici* (Eleutheropolis [Hollande], 1654, in-16), nous citerons son *Dialogus inter Calvinum et Valicanum* (s. l., 1612, in-8), dirigé contre l'intolérance commune aux catholiques et aux calvinistes.

Son neveu, Fausto SOZZINI, né aussi à Sienne le 5 décembre 1539, mort au village de Lucavie (Bologne) le 3 mars 1604, non moins fameux comme hérésiarque, reprit et soutint plus ouvertement toutes les négations de son oncle et constitua le socinianisme. Sa vie fut toute de lutte et de proscription. Il avait écrit un *Traité contre les athées*, qu'il regardait comme capital et qui fut détruit dans le pillage de sa maison et de sa bibliothèque par la populace de Cracovie. Ses écrits, entre lesquels on remarque la *Christianæ religionis brevissima institutio*, comme la source des divers catéchismes sociniens, forment les deux premiers tomes de la *Bibliotheca fratrum polonorum* (Irenopolis [Amsterdam], 1656, 8 vol. in-fol.).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique* : — Sam. Præpocius : *Vita Fausti Socini* (s. l., 1634, in-4 ; plus. édit.) ; — J. Toulmin : *Memoirs of the life, character, sentiments and writings of F. Socinus* (Londres, 1778, in-8) ; — H. Amphoux : *Essai sur la doctrine socinienne* (Strasbourg, 1850, in-8).

**SOCRATE** (Σωκράτης), célèbre philosophe grec, né à Athènes, dans la IV<sup>e</sup> année de la 77<sup>e</sup> olympiade (469 ou 468 avant J.-C.), mort en 400 ou 401. Bien qu'il n'ait laissé aucun ouvrage et qu'il n'ait rien écrit, son influence fut trop grande sur le développement intellectuel de ses contemporains et des siècles postérieurs, par son enseignement personnel, et par les écoles qui s'y rattachèrent, pour qu'il ne tienne pas une place dans l'histoire littéraire de l'humanité. Son père était sculpteur, sa mère sage-femme, tous deux de condition libre. Il apprit et pratiqua d'abord l'état de son père. Il étudia aussi la musique, l'astronomie et les mathématiques. Pour ce qui est de la philosophie, on ne peut douter, par l'objet même de ses autres études, qu'il ne se soit tourné quelque temps vers ces philosophes qu'Aristote appelle « physiciens », et qu'il ait même paru se mêler à ces sophistes dont il devait être plus tard l'adversaire déclaré. Ainsi s'explique le personnage qu'Aristophane lui fait jouer dans les *Nuées*, personnage incompréhensible quand on le met en face du Socrate définitif, de ce Socrate dont la postérité a si justement consacré le souvenir. Le Socrate des *Nuées* personnifie les « physiciens et les sophistes ». Il faut se rappeler qu'Aristophane donna sa comédie vingt-quatre ans avant le procès du philosophe, et que, dans cet intervalle, celui-ci exposa la doctrine et joua le rôle qui ont fait sa célébrité et qui en même temps amenèrent sa condamnation. On a dit qu'en devenant par la suite tout le contraire du personnage qui avait été représenté sous son nom, il resta au moins le même en un point, son incrédulité à l'égard des dieux d'Athènes ; mais on peut voir, dans son *Apologie*, que la croyance à un dieu suprême ne l'empêchait pas de sacrifier aux divinités dont le culte faisait partie des lois de la république, quel que fût à ce sujet le fond de sa pensée. Cependant les ennemis que se fit Socrate, par sa franchise, son ironie et la nouveauté de ses doctrines, reprirent au dernier moment contre lui les accusations qui, énoncées d'abord au théâtre, s'étaient répandues parmi le peuple et n'avaient fait que s'aggraver au lieu de

s'affaiblir avec le temps. Voici le texte de l'acte d'accusation, tel que le donne Diogène Laërce (II, 40) : « Mélitus, fils de Mélitus, du bourg de Pitthos, accuse par serment Socrate, fils de Sophronisque, du bourg d'Alopèce. Socrate est coupable en ce qu'il ne reconnaît pas les dieux de la république, et met à leur place des extravagances démoniaques ; il est coupable en ce qu'il corrompt les jeunes gens. Peine, la mort. »

Socrate se présenta au tribunal des héliastes, entouré de ses disciples ; il refusa de laisser prononcer le discours que Lysias avait préparé pour sa défense, et il se défendit lui-même, suivant les paroles de Cicéron : « non comme un accusé, comme un coupable, comme un suppliant, mais comme le maître et le juge de ses propres juges. » S'il y eut dans ses paroles le ton d'ironie, de fierté et même de jactance, que lui prêtent Platon et Xénophon dans leurs *Apologies*, on ne peut douter qu'il n'ait blessé les juges et contribué lui-même à sa propre condamnation. « Si donc il me faut déclarer ce que je mérite, lui fait dire Platon, en bonne justice, je le déclare, c'est d'être nourri au Prytanée. » Le calme et la sérénité qu'il garda dans sa prison, durant les trente jours qu'il attendit la mort, furent admirables. Il conversait avec sa famille et avec ses amis, d'un esprit aussi libre que si rien n'eût été changé dans le cours ordinaire de sa vie. Il occupait ses loisirs à la poésie, composait un hymne en l'honneur d'Apollon et traduisait en vers les fables d'Esop. Après le retour de la galère qui conduisait à Délos la théorie athénienne, il but la ciguë, et la postérité n'a pas démenti ses disciples déclarant qu'en ce jour était mort « le plus sage et le plus juste de tous les hommes ».

Nous ne pouvons suivre ici Socrate dans les doctrines modestes et sûres d'une philosophie qui ramenait l'homme sur terre et en lui-même, ni dans les ingénieuses méthodes d'où il prétendait les faire sortir. Ces dernières consistaient en deux procédés de conversation qui exigeaient de sa part beaucoup de souplesse d'esprit, de finesse et de subtilité : c'étaient l'ironie et la maïeutique. L'ironie, par un habile système d'interrogations, amenait l'interlocuteur à douter de lui-même et des autorités sur lesquelles reposaient ses idées, ses préjugés, à savoir, en un mot, qu'il ne savait rien ; la maïeutique, art d'accoucher les esprits, enseignait à découvrir en soi-même les idées justes et vraies, à les faire sortir de son esprit où elles étaient jusqu'alors cachées, sans qu'on en eût conscience. C'est dans les *Mémoires* de Xénophon, et surtout dans les *Dialogues* de Platon, qu'on voit se développer les procédés de l'enseignement socratique. On y aperçoit cette élégante simplicité et cette grâce de paroles qui exerçaient une si grande séduction, et qui s'unissaient souvent à une raillerie empreinte de bonhomie en apparence, et parfois dans le fond très-mordante. On a de la peine cependant à comprendre que Socrate ait pu exciter l'enthousiasme dont Alcibiade, dans le *Banquet* de Platon, parle en ces termes : « Que l'on t'entende ou toi-même ou seulement quelqu'un qui répète tes discours, si pauvre orateur que soit celui qui les répète, tous les auditeurs, hommes, femmes ou adolescents en sont saisis ou transportés... Pour moi, mes amis, en l'écoutant, je sens palpiter mon cœur plus fortement que si j'étais animé de la manie dansante des corymbantes ; ses paroles font couler mes larmes, et j'en vois un grand nombre d'autres ressentir les mêmes émotions. »

A n'envisager Socrate qu'au point de vue littéraire, il y a lieu de remarquer la manière dont il considérait le beau. Il l'identifiait avec le bien, et c'était là une conception éminemment grecque.

Dans la Grèce, en effet, le culte du beau se liait en même temps à la religion et à la morale; les idées de beau et de bon s'unissaient pour former le type de l'homme accompli (καλὸς καγαθός). Mais le respect pour le beau moral n'empêchait pas l'admiration pour le beau physique. Ainsi s'expliquent les entretiens de Socrate avec Aspasia; ainsi s'explique ce fait si étrange pour nous, qu'il ait enseigné à la courtisane Théodota les moyens de plaire. L'idée du beau revient souvent dans les conversations que lui ont prêtées ses disciples, sans se séparer jamais du sentiment de la vie et des choses qui tiennent à la réalité, sans jamais faire l'objet d'une abstraction, sans donner lieu, comme chez les modernes, à une théorie de pure spéculation. Il recommandait aux artistes de chercher surtout l'expression dans leurs œuvres.

Sous le titre de *Socratis, Antisthenis et aliorum Socraticorum epistolæ* (Paris, 1637, in-4), Léon Allacci a publié, avec de prétendues lettres d'Antisthène et d'autres philosophes socratiques, sept lettres apocryphes de Socrate, dans lesquelles il est facile de relever des anachronismes, et qui par leur style déclamatoire s'approprient bien mal au caractère du philosophe dont elles portent le nom. Elles paraissent être l'œuvre d'un rhéteur. Elles ont été insérées dans la *Collectio epistolarum græcarum* d'Orelli.

Cf. Xénophon : les *Mémoires de Socrate*, *Apologie* et *Banquet*; — Platon : *Apologie*, *Phédon*, les principaux *Dialogues*; — Cicéron : *Académiques*, *Tusculanes* et autres écrits philosophiques; — Diogène Laërce : *Vies des philosophes*, II, 5, 40; — Plutarque : *Du Génie de Socrate*; — Menzies : *Dissertatio de Socratis methodo docendi* (Leipzig, 1740); — Fréret : *Observations sur les causes et sur quelques circonstances de la condamnation de Socrate*, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. XLVII, p. 200; — C.-F. Hermann : *De Socratis magister et disciplina juvenilis* (Marbourg, 1837); — C. Rosset : *De Philosophia Socratis* (Göttingue, 1837); — Lélut : *Du Démon de Socrate* (Paris, 1836, 1856); — Duméril : *Aristophane et Socrate*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> juillet 1846); — Ad. Garnier : *Histoire de la morale : second mémoire*, Socrate (Paris, 1855); — Denis : *Histoire des théories et des idées morales dans l'antiquité* (Ibid., 1856), t. I; — P. Janet : *Histoire de la philosophie morale* (Ibid., 1860), t. I; — A. Chaignet : *la Vie de Socrate* (Ibid., 1869, in-48); — Grote : *History of Greece*; — les *Histoires de la philosophie ancienne*.

**SOCRATE**, dit le *Scholastique*, historien ecclésiastique grec, né vers 379 à Constantinople, mort vers 440. Son surnom lui vient de sa profession d'avocat. Son *Histoire*, Ἐκκλησιαστικὴ ἱστορία, divisée en sept livres, va de 306 à 439. Elle est écrite avec clarté, et si impartiale que les critiques n'ont pu démêler s'il était orthodoxe, ou arien, ou de quelque autre secte. Imprimée d'abord par Robert Estienne, avec *Sozomène*, *Théodoret*, etc. (Paris, 1544, in-fol.), elle a été publiée depuis plusieurs fois. La meilleure édition grecque-latine est celle d'Henri de Valois (Paris, 1668, in-fol.). La dernière édition grecque est celle d'Oxford (1844, in-8). Elle a été traduite en latin par Musculus (Bâle, 1549, in-fol.), et en français par le président Cousin, avec les *Histoires* d'Eusèbe, Sozomène, etc. (Paris, 1675-1676, 4 vol. in-4).

Cf. Henri de Valois : *De Vita et scriptis Socratis*; — F.-A. Holtzhausen : *Commentatio de fontibus quibus Socrates, Sozomenus... uti sunt* (Göttingue, 1835, in-4).

**SOCRATE CHRÉTIEN** (LE), ouvrage de Balzac. — **LE SOCRATE ANTIQUE**, ouvrage de J.-G. Hirzel; — **LA MORT DE SOCRATE**, poème de Lamartine (voy. ces noms).

**SOIRÉES LITTÉRAIRES**, recueil de l'abbé Couppé; — **LES SOIRÉES DE SAINT-PÉTERSBOURG**, ouvrage de J. de Maistre (voy. ces noms).

**SOLDAT FANFARON** (LE), *Miles gloriosus*, comédie de Plaute (voy. ce nom).

**SOLGER** (Charles-Guillaume-Ferdinand), philo-

sophe et critique allemand, né à Schwedt (Brandebourg) le 28 novembre 1780, mort à Berlin le 20 octobre 1819. Il suivit les leçons de Schelling, connu, à Iéna et à Weimar, Schiller, Goethe et plusieurs auteurs célèbres et devint professeur de philosophie et d'esthétique à Berlin, puis à Francfort. Il composa d'abord une traduction métrique allemande de *Sophocle* (Berlin, 1808, 2 vol.; nouv. édit., 1824), véritable tour de force de fidélité matérielle. Comme esthéticien, il va de Vinckelmann à Schelling et professe une sorte de platonisme qui met la réalité de la beauté en Dieu. On cite parmi ses ouvrages, qui affectent de préférence la forme du dialogue : *Erwin*, entretiens sur le beau et l'art (Ibid., 1815, 2 vol.), et *Entretiens philosophiques* (Phil. Gespraechen; Ibid., 1817). Ses *Œuvres posthumes* et *Correspondance* (Nachgelassene Schriften, etc.; Leipzig, 1826, 2 vol.) ont été publiées par Fr. de Raumer, et ses *Leçons d'esthétique* par Heyde (Vorlesungen; Berlin, 1829).

Cf. *Dictionnaire des sciences philosophiques*.

**SOLIGNAC** (Pierre-Joseph DE LA PUMPIE, chevalier DE), littérateur français, né en 1687 à Montpellier, mort le 28 février 1773 à Nancy. Secrétaire du roi Stanislas, il fut le principal fondateur de l'Académie de Nancy. Ses écrits unissent à l'érudition le soin du style. Nous citerons : *Récréations littéraires* (Paris, 1725, in-8); *Lettres sur l'histoire du roi de Pologne* (Nancy, 1741, in-12); *Histoire générale de Pologne* (Paris, 1750 et suiv., t. I-VI, in-12); *Abrégé* (1762, in-12).

Cf. Edme Fariol : *Eloge du chev. de Solignac* (Paris et Londres, 1774, in-8); — Quérard : *la France littéraire*.

**SOLILOQUES**, ouvrage de saint Augustin (voy. ce nom).

**SOLIMAN**, tragédies de Bonarelli della Rovere, de Mairat (voy. ces noms).

**SOLINUS** (Caius Julius), compilateur latin du III<sup>e</sup> siècle après J.-C. Sous le titre de *Polyhistor*, il a laissé un abrégé de géographie, emprunté en grande partie à Pliny l'Ancien, dont on l'a surnommé le *Singe*. Cet ouvrage, beaucoup étudié au moyen âge, a été publié par Janson (Venise, 1473, in-4), et plusieurs fois réimprimé, notamment par Saumaise, en tête de ses *Exercitationes Plinianeæ* (Paris, 1629, 2 vol. in-fol.). Il a été traduit en français par Agnant, dans la *Bibliothèque latine-française* de Panckoucke (1847, in-8). Il reste encore de Solinus un fragment d'un poème intitulé *Pontica*; Burmann l'a inséré dans son *Anthologie*, et Wernsdorf dans ses *Poeta latini minores*.

Cf. Moller : *De Solino* (Altorf, 1693, in-4).

**SOLIS** (Antonio de), célèbre historien espagnol, né à Alcalá de Hénarès le 16 juillet 1610, mort à Madrid le 19 avril 1686. Il eut de bonne heure un goût très-vif pour la littérature, et à seize ans il fit jouer non sans succès une comédie intitulée : *Amour et obligation* (Amor y obligación). Il étudia le droit et la théologie à Salamanque, devint le protégé du comte de Oropesa, qui l'emmena comme secrétaire dans sa vice-royauté de Naples. Il fut plus tard employé dans le secrétariat d'État et pourvu, en 1666, de la charge lucrative d'historiographe des Indes ou Cronista major. Ses succès de théâtre contribuèrent à la faveur dont il jouit à la cour de Philippe IV. Enfin à l'âge de cinquante-sept ans il entra dans les ordres et renonça à toute espèce de composition dramatique, même aux autos sacramentales. Il acquit une plus haute réputation par son *Histoire de la conquête, de la population et des progrès de l'Amérique septentrionale*, connue sous le nom de *Nouvelle-Espagne* (Historia de la conquista, poblacion y progresos de la America septentrional, etc.; Madrid, 1684, in-fol., avec une *Suite*, par Ignacio



de Salazar y Blarte; Cordoue, 1743, nombr. édit.). Cette histoire, que quelques écrivains ont appelée un poème et d'autres un roman, est écrite par un homme d'une grande imagination, avec une exubérance poétique que le genre historique ne comporte pas et avec ce luxe et cette recherche de style qui étaient alors à la mode en Espagne. L'auteur met en outre dans la bouche des Mexicains des discours qui n'ont aucun rapport avec leur civilisation et leurs mœurs. Le soin tout moderne de la forme et l'élégance toute castillane de l'œuvre l'ont fait accepter comme nationale.

On a encore de Solís des *Letras familiares* (Cartas familiares), publiées par Mayans y Siscar, et qui, non moins remarquables par le style, intéressent par les détails sur les personnages de l'époque. Parmi ses ouvrages dramatiques, où le naturel ne disparaît pas entièrement sous les ornements obligés de l'estilo culto, on compte neuf comédies, entre autres : *Triunfos de amor y fortuna*, *Un bobo hace ciento* (Un sot en fait cent), *Euridice y Orfeo*, *el Amor al uso*, *la Gitanilla de Madrid*, empruntée aux *Nouvelles de Cervantes*. Son *Théâtre* a été imprimé à Madrid (1714, in-8). Il a été fait un recueil de ses *Poesías diversas* (Varies poesias, sagradas y profanas; Ibid., 1692, in-4). Ses Œuvres ont été reproduites dans la *Biblioteca de Autores españoles* de Rivadeneyra. L'*Histoire de la conquête du Mexique* a été traduite en français par La Guette (1891, in-4), puis par M. Toulza (Paris, 1868, 3 vol. in-12).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. IX et X; — Ticknor : *History of Spanish Liter.*, t. II et III; — A. de Puibusque : *Histoire comparée des littér. franc. et espagn.*

**SOLITAIRE (LE)**, roman du vicomte d'Arlincourt (voy. ce nom).

**SOLITUDE (LA)**, ouvrage du chevalier de Zimmermann (voy. ce nom).

**OLON**, Σόλων, législateur d'Athènes, né vers 638 avant J.-C., mort vers 558. Il appartenait à une des plus illustres familles de la république, qui faisait remonter son origine à Codrus. Poète et philosophe en même temps qu'homme d'Etat, d'importants écrits se lièrent à sa vie politique. Lorsque après quelques voyages il revint à Athènes, c'est par la poésie qu'il entreprit de ramener ses concitoyens de leur décision désespérée au sujet de Salamine. Malgré le décret de mort porté contre l'auteur de toute proposition contraire, monté sur la pierre des proclamations et feignant la folie, il chanta une élégie de sa composition qui commençait ainsi : « Je suis venu en héros de la regrettable Salamine; c'est un chant, ce sont des vers que je vous apporte au lieu de discours. » Ce poème, dont il nous reste fort peu de chose, et que Plutarque dit d'une grande beauté, se composait de cent vers et avait pour titre *Salaminas*. Le passage suivant produisit surtout une grande impression : « Que ne suis-je né à Pophléandros ou à Licinos, au lieu d'être Athénien ! Que ne puis-je changer de patrie ! Car partout cette parole retentira parmi les hommes : Celui que vous voyez c'est un homme de l'Attique, un de ceux qui ont lâchement abandonné Salamine ! » Il terminait par ces deux vers : « Allons à Salamine, allons reconquérir cette île désirable et nous délivrer du poids de la honte ! » La jeunesse athénienne répéta ce cri avec enthousiasme; le décret fut révoqué, la guerre déclarée et Salamine reprise par Solon lui-même.

Une autre élégie de Solon, que Démosthène nous a conservée presque entière, se rapporte à l'anarchie qui désolait alors Athènes. Il oppose, avec une haute raison et un sentiment profond, les biens qui naissent des sages institutions aux malheurs que produit l'anarchie. Ses conseils furent écoutés : les Athéniens le nommèrent archonte et lui confièrent le soin de réformer les lois et d'établir un

gouvernement régulier. On lui offrit même la tyrannie, qu'il refusa. Il conserva plus tard dans un poème les railleries qui lui furent prodiguées à ce sujet : « Solon n'a été ni un vrai sage, ni un homme de sens : les biens que lui donnait la divinité, lui-même n'a pas voulu les recevoir. Le poisson pris, il a regardé tout ébahi et n'a point retiré le grand filet. Il a perdu la raison, il ne se connaît plus. Autrement, pour posséder en maître tant de trésors, pour régner sur Athènes un seul jour, il eût consenti à être ensuite écorché vif et à voir sa race périr tout entière. » La constitution même de Solon donne lieu à des souvenirs littéraires. On a dit que son intention fut d'abord de rédiger ses lois en vers hexamètres; Plutarque cite ces deux premiers vers du préambule, d'une authenticité fort douteuse : « Je prie d'abord le roi Jupiter, fils de Saturne, d'accorder à ces lois bonne chance et gloire. » Ce qui est certain, c'est qu'il composa des élégies destinées à faire valoir son œuvre. « J'ai donné au peuple, disait-il, le pouvoir qui suffisait, sans rien retrancher à ses honneurs, sans y rien mettre de trop. Quant aux puissants, aux hommes fiers de leur opulence, je ne leur ai point permis l'injustice. J'ai armé chaque parti d'un solide bouclier; je n'ai pas permis à l'un de vaincre l'autre injustement. »

Lorsque Solon, ayant fait jurer aux Athéniens de respecter ses lois pendant dix ans, s'éloigna d'Athènes, il alla en Egypte, où il s'entretint de philosophie avec les plus savants parmi les prêtres, puis dans l'île de Chypre, où le roi Philocyprus devint son ami et bâtit sur ses conseils une ville à laquelle il donna le nom de Soles. Hérodote le fait ensuite voyager en Lydie et lui prête avec le roi Crésus un entretien resté fameux, mais que dément la chronologie. Rentré à Athènes, où il se vit impuissant contre la tyrannie de Pisistrate, la philosophie et la poésie occupèrent seules ses dernières années. « Je vieillissais en apprenant toujours davantage, » a-t-il dit dans un vers célèbre.

Solon n'écrivit pas seulement des poèmes relatifs aux affaires publiques. Nous possédons de lui dans son entier une belle élégie morale contre l'ambition criminelle des hommes. Il mit en vers des maximes philosophiques. Il traita aussi des sujets légers, comme le montre ce passage : « Ce que j'aime aujourd'hui ce sont les dons de Cypris, de Bacchus et des Muses; c'est là ce qui fait le bonheur des mortels. » Enfin il commença un poème sur l'Atlantide, dont il avait emprunté le sujet aux prêtres de l'Egypte. Toutes ses poésies n'étaient pas en vers élégiaques. Il usa aussi du vers trochaïque et de l'iambe. Les fragments qui nous restent de lui et qui révèlent, avec une intelligence étendue et vigoureuse, un véritable talent de poète, ont été publiés dans les recueils des Gnomiques, comme ceux de Brunk et de Boissonade, et dans les *Poetae lyrici graeci* de Bergk. Ils ont été aussi édités séparément par N. Bach (Bonn, 1825, in-8). — Suivant Diogène Laërce, Solon, pour empêcher les rhapsodes d'altérer le plan de l'*Iliade* et de l'*Odyssée*, leur prescrivit de suivre dans la récitation de ces poèmes l'ordre primitif qu'il rétablit. La correspondance de Solon avec Périandre, Pisistrate, Epiménide et Crésus, que nous a léguée le même Diogène, est sans contredit apocryphe.

Cf. Plutarque : *Vie de Solon*; — Abbing : *Specimen litterarium de Solonis laudibus poeticis* (Trèves, 1825); — Kleine : *Questiones de Solonis vita et fragmentis* (Crefeld, 1822, in-4); — Vœmel : *De Aetate Solonis et Graeci* (Francfort, 1823); — Grote : *History of Greece*, ch. XI.

**SOMAIZE** (Antoine BEAUDEAU, sieur DE), littérateur français du XVIII<sup>e</sup> siècle. Il fréquentait les sociétés des précieuses, qui avaient succédé à l'hôtel de Rambouillet, et qui excitèrent les attaques de

Molière par leur affectation insupportable. Il prit leur défense et publia coup sur coup le *Grand Dictionnaire des Précieuses ou la Clef de la langue des ruelles* (Paris, 1660, in-12; les *Véritables Précieuses*, comédie en prose (Ibid., 1660, in-12); le *Process des précieuses, en vers burlesques*, comédie (Ibid., 1660, in-12); le *Grand Dictionnaire des précieuses, historique, poétique, géographique, cosmographique, chronologique et armoirique* (1661, 2 vol. in-8), ouvrages mal écrits, mais qui nous font connaître l'origine et les auteurs d'un grand nombre d'expressions ou de tournures restées dans la langue. Somaize, quoique ennemi de Molière qu'il appelle Mascarille, mit en vers les *Précieuses ridicules* (Paris, 1660, in-12), sous le prétexte qu'il s'y trouve « de bien bonnes choses volées par Mascarille à l'abbé de Pure ». M. Ch.-L. Livet a réédité le *Grand Dictionnaire des précieuses*, avec une *Clef historique et anecdotique* (Paris, 1856, 2 vol. in-16).

Cf. Ch.-L. Livet : *Préface* de son édition.

**SOMAL** (Sukias DE), savant arménien, né à Constantinople en 1776, mort en 1846. Abbé général des Mékhitaristes de Saint-Lazare (1824), il a publié, outre divers ouvrages classiques de sa nation, un *Tableau historique de la littérature arménienne* (Venise, 1829, in-8, en ital.).

**SOMAULI** (LE), un des idiomes africains de la région centrale. Parlé par le peuple de ce nom, le somauli, comme le copte et le berbère, a subi fortement l'influence des langues sémitiques, qui se fait surtout sentir dans le pronom et dans les terminaisons des verbes. Les pronoms sont tantôt séparés, tantôt en préfixe. L'article se place en suffixe. Les prépositions servent à former une sorte de déclinaison. Les genres se distinguent, mais sans être attachés d'une manière fixe aux objets inanimés.

Cf. Rigny, dans les *Transactions* de la Société géographique (Bombay, 1850).

**SOMERS** (Jean), baron D'EVESHAM, légiste et publiciste anglais, né à Worcester le 4 mars 1650, mort à Londres le 26 avril 1716. Tout en se préparant par de longues et fortes études à son école de jurisconsulte et d'homme d'État, il publia de bonne heure quelques écrits d'histoire et de politique et des essais littéraires, entre autres un poème satirique contre Dryden : *Dryden's satire to his muse* (1682). Plus tard, il fut un protecteur éclairé des lettres et de l'érudition. Il a réuni sous le titre de *Somers' Tracts* (1748, 16 vol. in-4) un choix de documents qui ont été réédités par Walter Scott (1809, 13 vol. in-4). Il laissait en outre plus de soixante volumes de manuscrits qui, déposés à Lincoln's Inn, périrent dans un incendie en 1752.

Cf. Chaufepié : *Dictionn. historique*; — H. Maddock : *Account of the life and writings of lord Chancellor Somers* (Londres, 1819, in-4); — Campbell : *Lives of the lords chancellors*, t. IV.

**SOMERVILLE** (William), poète anglais, né en 1692 à Edinone (comté de Warwick), mort au même lieu le 19 juillet 1742. Ami des plaisirs bruyants de la campagne, il a laissé un poème de la *Chasse* (1735), qui se réimprime encore.

Cf. Johnson : *Lives of the english poets*.

**SOMMAIRE**, un des synonymes d'abrégé et d'analyse (voy. ces mots). C'est proprement l'exposé succinct et préliminaire du sujet d'un chapitre, d'un traité, d'un ouvrage. Autrefois on ne se bornait pas à placer le sommaire d'un livre ou d'un chapitre en tête de l'un ou de l'autre, on en distribuait tout le détail en marge, alinéa par alinéa. Quelques rares auteurs modernes suivent encore cette méthode, qui indique chez un écrivain le besoin de se rendre à soi-même et de rendre au

lecteur un compte précis de l'ordre suivi et du chemin parcouru.

**SOMME**, titre d'ouvrage réservé presque exclusivement aux matières de théologie. Ce mot (en latin *summa*) signifie la réunion, sous une forme abrégée, de toutes les parties d'une science, d'une doctrine. L'ouvrage le plus connu sous ce titre est celui de saint Thomas d'Aquin : *Summa theologiae*. Nous rappellerons aussi la *Summa theologiae* de saint Bonaventure; la *Summa de defensione fidei conscripta*, par Suarez; la *Summa constitutionum Summorum Pontificum et rerum in Ecclesia romana gestarum*, par le P. Mathieu; la *Summa omnium conciliorum et pontificum*, par B. Caranzam; la *Somme des péchés et le remède d'iceux*, par le P. Benedicti. — On a employé le mot *Summula* pour désigner un résumé fort bref du même genre : *Summula theologiae*, par Faber; *Summula casuum conscientiae*, par Pierre de Saint-Joseph. — On a donné aussi le titre de *Somme* à des ouvrages de droit.

**SOMMER** (Jean-Edouard-Albert), humaniste et philologue français, né à Nancy le 6 avril 1822, mort en 1866. Il quitta l'enseignement pour s'occuper de publications pour les classes. On lui doit des éditions annotées, des traductions, notamment celle des *Comédies de Plaute* (1864, 2 vol. in-18), et surtout le *Lexique de la langue de M<sup>me</sup> de Sévigné* (1867, 2 vol. in-8). [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

**SONGE** (LE) OU LE COQ, dialogue de Lucien; — LE **SONGE D'UNE NUIT D'ÉTÉ**, pièce de Shakespeare; — LE **SONGE DU VERGIER**, pamphlet attribué à Ch.-J. Louviers et à Ph. de Maisières; — LE **SONGE DU VIEIL PÈLERIN**, ouvrage de Ph. de Maisières (voy. ces noms).

**SONNENBERG** (François-Antoine-Joseph-Ignace-Marie baron DE), poète épique allemand, né à Munster le 5 septembre 1779, mort à Léna le 22 novembre 1805. Emule ambitieux de Klopstock, il publia à vingt-deux ans une première esquisse d'une épopée, *la Fin du Monde* (das Weltende; Vienne, 1801), qui demeura l'idée fixe de toute sa vie. Après avoir étudié le droit et fait plusieurs voyages, il se retira auprès d'Éléna, sacrifiant tout, jusqu'au temps du sommeil et des repas, à son travail poétique. Ses facultés ne résistèrent pas à cette tension excessive : il se donna la mort en se précipitant d'une fenêtre. Il laissait un second poème : *Donatoa*, tableau de la destruction universelle, composé aussi dans le genre de Klopstock, mais avec plus d'obscurité et d'enflure. Gruber a publié ce poème (Rudolstadt, 1806, 2 vol.), ainsi qu'un recueil de *Poésies* (Gedichte; Ibid., 1808).

Cf. Gruber : *Notice*, en tête de l'édit. de *Donatoa*.

**SONNET**, petite pièce de vers composée de deux quatrains et de deux tercets, les deux quatrains roulant sur deux mêmes rimes et les deux tercets sur des rimes différentes. On a beaucoup exagéré les difficultés rythmiques du sonnet, qui, suivant Boileau, aurait été inventé par Phœbus, pour « pousser à bout tous les rimeurs français ». Il y avait au moyen âge des compositions d'un agencement prosodique autrement compliqué, comme le chant royal, la ballade, surtout la ballade redoublée, le rondeau, le virelai, etc. Entre autres règles particulières indépendantes du rythme, on imposa au sonnet celle de ne pas répéter deux fois le même mot. On sourit aujourd'hui en songeant à l'importance donnée à cette petite pièce de vers qui « vaut seul un long poème », à la condition d'être « sans défaut » : heureux phénix encore à trouver !

L'origine du sonnet paraît être très-ancienne; elle remonte au temps des trouvères, qui en ont peut-être emprunté la forme à la poésie arabe. On

en trouve des exemples en Sicile dès le XIII<sup>e</sup> siècle. Cependant Pétrarque passe pour être l'inventeur du sonnet ; la vérité est qu'il l'a mis à la mode en Italie et dans les diverses littératures où s'exerça son influence. La faveur du genre subsista longtemps dans son pays, car on voit encore au XVIII<sup>e</sup> siècle un poète italien, Degli Azzi, mettre en sonnets la *Genèse*. Cette forme de poésie fut importée ou, si l'on veut, ramenée chez nous, au XVI<sup>e</sup> siècle, par l'école de Ronsard. Mellin de Saint-Gelais, Joachim du Bellay, Pontus de Thyard, traduisent ou imitent les sonnets italiens, et s'attachent à en relever la fin par un trait brillant qui rappelle les concetti si goûtés de nos voisins. Le sonnet fait dès lors grande figure dans la poésie française. Sous Louis XIII et sous Louis XIV, il est l'objet d'un engouement qui explique les exagérations de Boileau. Un sonnet devient un événement littéraire ; il est tantôt un sujet de guerre, tantôt une arme de polémique, souvent l'un et l'autre à la fois. Les factions des Uranistes et des Jobelins (voy. ces noms) partagent la ville et la cour pour deux sonnets qui en inspirent une foule d'autres. Molière proteste contre les prétentions des faiseurs de sonnets en les mettant deux fois en scène, dans *le Misanthrope* et dans les *Femmes savantes*. C'est à coup de sonnets que l'on se bat pour et contre la *Phèdre* de Racine (voy. l'article suivant).

Les auteurs de sonnets à cette époque sont Voiture, Benserade, Colletet, Desbarreaux, Gombaut, Maynard, Malleville, Hesnault, La Monnoye, sans compter les poètes qui ont commis des sonnets en passant et par occasion, comme Corneille lui-même. Le chef-d'œuvre de l'époque et l'expression la plus haute de ses sentiments est un sonnet que l'on reproduit partout sans en connaître certainement l'auteur, et qui est attribué à Desbarreaux. Nous l'avons déjà cité sous le nom de ce poète (voy. DESBARREAUX).

Au XVIII<sup>e</sup> siècle, la vogue du sonnet tomba entièrement. L'école romantique ne manqua pas de réhabiliter cette forme si chère aux poètes de la pléiade. On remarqua, bien qu'assez mauvais, un sonnet de Sainte-Beuve en l'honneur du sonnet :

Ne ris point du sonnet, ô critique moqueur.  
Par amour autrefois en fit le grand Shakespeare ;  
C'est sur ce luth heureux que Pétrarque soupire,  
Et que Le Tasse aux fers soulage un peu son cœur.  
Camoëns de son exil abrège la longueur ;  
Car il chante en sonnets l'amour et son empire.  
Dante aime cette fleur de myrte et la respire.  
Et la mèle au cyprès qui ceint son front vainqueur.  
Spencer, s'en revoyant de l'île des fées,  
Exhale en longs sonnets ses tristesses chéries ;  
Milton, chantant les siens, ranimait son regard.  
Moi je veux rajeunir le doux sonnet en France.  
Du Bellay le premier l'apporta de Florence,  
Et l'on en sait plus d'un de notre vieux Ronsard.

La résurrection du sonnet fut complète : il n'est pas d'exercice poétique que notre siècle ait plus pratiqué et où il ait mieux réussi. Quelques auteurs ont écrit des sonnets isolés qui, comme celui d'Arvers (voy. ce nom), sont des chefs-d'œuvre et sont restés dans beaucoup de mémoires. D'autres n'ont pas craint d'en produire avec assez de continuité pour en former des recueils. On cite, en tête de ces derniers, M. Josephin Soulay, auteur des *Sonnets humoristiques*. Nous lui emprunterons, comme exemple du sonnet moderne, celui qu'il intitule *Rêves ambitieux* et où l'on trouve, avec un travail peut-être excessif de ciselure littéraire, la délicatesse du sentiment :

Si j'avais un arpent de sol, mont, val ou plaine,  
Avec un filet d'eau, torrent, source ou ruisseau,  
J'y planterais un arbre, olivier, saule ou frêne,  
J'y bâtirais un toit, chaume, tuile ou roseau.

Sur mon arbre, un doux nid, gramen, davet ou laïne,  
Retiendrait un chanteur, pinson, merle ou moineau ;  
Sous mon toit, un doux lit, hamac, natte ou berceau,  
Retiendrait une enfant, blonde, brune ou châtaine.

Je ne veux qu'un arpent ; pour le mesurer mieux,  
Je dirais à l'enfant, la plus belle à mes yeux :  
« Tiens-toi debout devant le soleil qui se lève ;

Aussi loin que ton ombre ira sur le gazon,  
Aussi loin je m'en vais tracer mon horizon :  
Tout bonheur que la main n'atteint pas n'est qu'un rêve. »

Comme marque de la faveur soutenue dont le genre est redevenu l'objet, il faut mentionner la belle publication des *Sonnets et Baux-fortes*, de l'éditeur A. Lemerre (1889, in-4), à laquelle plus de quarante poètes vivants ont concouru.

On a soumis le sonnet à quelques règles accessoires qui n'ont rien d'absolu ou qui sont tombées en désuétude. On a dit qu'il devait être composé de grands vers : il en a été beaucoup composé en vers de huit et de dix syllabes ; il en existe même, au moins un, en vers monosyllabiques (voy. ce mot), attribué à J. de Resseguier. Généralement les stances du sonnet sont en vers égaux. On trouve pourtant, même au XVII<sup>e</sup> siècle, des exemples de vers mêlés. On recommanda aussi de donner à chacun des quatrains et des tercets un sens complet ; mais plus d'un auteur a réuni les quatrains dans une phrase périodique et marqué à peine par une légère suspension du sens la distinction des deux tercets. Quelquefois le sonnet s'allonge au delà de la mesure régulière et se surcharge de complications de surcroît. Ainsi les Italiens, dans le genre burlesque, ajoutent au sonnet plusieurs vers qu'ils appellent sa queue : *sonnetto colla coda*. En France, on a produit sous le titre de sonnets *estrambois* des sonnets qui ont trois tercets. Les virtuoses du genre ont imaginé un sonnet redoublé contenant quatre quatrains et quatre tercets, et pour comble de difficulté, ils font rouler les vingt-huit vers dont il se compose sur les deux mêmes rimes. En revanche, un poète du XVI<sup>e</sup> siècle, P. Delaudun, a imaginé des demi-sonnets, composés d'un quatrain et d'un tercet : produits puérils du besoin d'innover.

Cf. Asselineau : *Histoire du sonnet*, pour servir à l'histoire de la poésie franç. (Paris, 1855, in-18) ; — Alfr. Delvau : *les Sonnettes de sonnets* (ibid., 1867, in-32) ; — Gandin : *Histoire du sonnet, du rondeau, etc.* (ibid., 1870) ; — Louis de Veyrières : *Métophysique des sonnets, sonnettes anciens et modernes* (1866, 2 vol. in-18) ; — F. de Gramont : *les Vers français et leur prosodie* (1870, in-18).

SONNETS (AFFAIRE DES). On appela de ce nom, au XVII<sup>e</sup> siècle, un échange de sonnets auquel donna lieu la cabale contre la *Phèdre* de Racine, entre les ennemis et les amis du poète. On attribua au duc de Nevers celui qui ouvrit le feu. C'était une maligne et spirituelle analyse, aussi exacte qu'une parodie peut l'être. Le premier tercet, à propos duquel la lutte prit le plus de vivacité, n'était pas seulement une plaisanterie assez peu délicate contre une actrice petite, grosse et blonde, M<sup>lle</sup> d'Ennebaut, c'était surtout une allusion au reproche adressé à Racine d'avoir fait Hippolyte amoureux sans raison ni vraisemblance. Voici la pièce :

Dans un fauteuil doré, Phèdre, tremblante et blême,  
Dit des vers où d'abord personne n'entend rien.  
Sa nourrice lui fait un sermon fort chrétien.  
Contre l'affreux dessein d'attenter sur soi-même.

Hippolyte la hait presque autant qu'elle l'aime ;  
Rien ne change son cœur et son chaste malin.  
Sa nourrice l'accuse, elle s'en punit bien.  
Thésée est pour son fils d'une rigueur extrême.

Une grosse Aricie, au teint rouge, aux crins blancs,  
N'est là que pour montrer deux énormes t.....  
Que, malgré sa froideur, Hippolyte idolâtre.

Il meurt enfin, traîné par ses coursiers ingrats,  
Et Phèdre, après avoir pris de la mort-aux-raies,  
Vient, en se confessant, mourir sur le théâtre.

Que le duc de Nevers fût ou non l'auteur de cette méchanceté versifiée, c'est contre lui que les amis de Boileau et de Racine, sinon, comme on le crut, Boileau et Racine eux-mêmes, dirigèrent leur réponse, sous la forme d'un sonnet ayant les mêmes rimes. Nevers, sous le nom de Damon, n'y était pas seulement raillé de ses prétentions ou de son mauvais goût littéraire ; il était attaqué dans sa vie aventureuse et galante et accusé de mœurs incestueuses. Voici en quels termes :

Dans un palais doré, Damon, jaloux et blême,  
Fait des vers où jamais personne n'entend rien ;  
Il n'est ni courtisan, ni guerrier, ni chrétien,  
Et souvent, pour rimer, il s'enferme lui-même.  
La muse, par malheur, le hait autant qu'il l'aime.  
Il a d'un franc poète et l'air et le maintien ;  
Il veut juger de tout et n'en juge pas bien.  
Il a pour le phébus une tendresse extrême.

Une sœur vagabonde, aux crins plus noirs que blonds,  
Va, dans toutes les cours, promener ses t.....,  
Dont, malgré son pays, Damon est idolâtre.  
Il se tue à rimer pour des lecteurs ingrats.  
L'*Enéide*, à son goût, est de la mort-aux-rats,  
Et, selon lui, Pradon est le roi du théâtre.

Cette réponse, assez plate, malgré la violence des personnalités injurieuses, fut désavouée dès lors par Racine et Boileau qui en nommèrent plus tard les auteurs : le comte de Fiesque, les marquis d'Efflat, de Guilleragues, de Manicamp ; leur leur attira néanmoins, de la part du duc de Nevers, une vive et hautaine réplique, dont il est facile d'excuser les conclusions menaçantes. C'est un troisième sonnet, toujours sur les mêmes rimes.

Racine et Despréaux, l'air triste et le teint blême,  
Viennent demander grâce et ne confessent rien ;  
Il faut leur pardonner, parce qu'on est chrétien,  
Mais on sait ce qu'on doit au public, à soi-même.

Damon, dans l'intérêt de cette sœur qu'il aime,  
Doit de ces scélérats châtier le maintien ;  
Car il serait blâmé de tous les gens de bien,  
S'il ne punissait pas leur insolence extrême.

Vous en serez punis, satiriques ingrats,  
Non pas, en trahison, d'un sou de mort-aux-rats,  
Mais de coups de bâton donnés en plein théâtre.

On dit que des menaces il fut passé aux faits,  
et l'on raconta, toujours sur les mêmes rimes, la mésaventure de l'ami de Racine.

Dans un coin de Paris, Boileau tremblant et blême,  
Fut hier bien frotté, quoiqu'il n'en dise rien, etc.

« L'affaire des sonnets » devenait une affaire de bouts-rimés. Elle prit fin par l'intervention du grand Condé, qui déclara hautement mettre les deux poètes menacés sous sa protection.

Cf. Bussy-Rabutin : *Correspondance*, t. II ; — Brossette : *Notes de son édit. de Boileau, sur l'Épître VII* ; — Moréri : *Grand dictionn. historique* ; — F. Dailleur : *les Ennemis de Racine* (Paris, 1850, in-8).

SONNETS CUIRASSÉS, recueil de Rückert ; — SONETTI LUSSURIOSI, de l'Arétin (voy. ces noms).

SONNINI DE MANONCOURT (Charles-Nicolas-Sigisbert), voyageur et naturaliste français, né à Lunéville le 1<sup>er</sup> février 1751, mort à Paris le 9 mai 1812. Au milieu d'une vie errante et agitée, il a publié de nombreux écrits d'histoire naturelle, d'économie agricole et politique et des voyages, notamment : *Voyage dans la haute et dans la basse Égypte* (Paris, 1799, 3 vol. in-8, atlas), et *Voyage en Grèce et en Turquie* (Ibid., 1801, 2 vol. in-8, atlas). Il a réédité, avec des additions, le *Voyage aux Indes orientales et à la Chine* de Pierre Sonnerat (Ibid., 1782, 2 vol. in-4, et 3 vol. in-8 ; 140 pl.). Il a donné la première édition complète des *Œuvres de Buffon* (Ibid., 1798-1807, 127 vol. in-8).

Cf. Thiebaut et Berneaud : *Eloge historique de S. (Paris, 1812, in-8)*.

SOPHA (LE), roman de Crébillon (voy. ce nom).

SOPHISMES ÉCONOMIQUES, ouvrage de Fr. Bastiat (voy. ce nom).

SOPHISTES. Ce nom, chez les anciens Grecs, désigna d'abord, d'une manière générale, les premiers savants, les sages ou maîtres de la sagesse ; puis l'abus que plusieurs firent du raisonnement et de la parole lui donna une acception restreinte et défavorable. Il s'appliqua à une classe d'hommes instruits, habiles et hardis, qui faisaient métier de tout savoir et de tout enseigner, particulièrement l'art de soutenir le pour et le contre sur toutes les questions, de plaider toutes les causes, bonnes ou mauvaises, de faire triompher à volonté le vrai ou le faux, le juste ou l'injuste, ou du moins ce qui passe pour tel ; car ils niaient qu'il y eût une différence entre le bien et le mal, et que l'homme pût discerner la vérité de l'erreur. Ce qui caractérisait en effet les sophistes, c'était, en philosophie, le scepticisme ou plutôt un esprit de négation universelle ; en rhétorique, l'emploi des arguments captieux que leur nom même rappelle, et des faux brillants qui séduisent les beaux esprits. Les principaux sophistes furent Gorgias et Protagoras, rendus si célèbres par les réfutations de Platon. Socrate est mis par Aristophane au premier rang des sophistes dont il fut l'infatigable adversaire. On cite en outre : Métrodore de Chio, Prodicus, Hippias, Diagoras l'athée, Anaxarque, Euthydème, Critias, etc.

Cf. Platon : *Gorgias*, *Théétète*, *le Sophiste*, etc. ; — Aristote : *les Réfutations des sophistes* ; — Philostrate : *Vita sophistarum* ; — L. Cressolus : *Theatrum veterum rhetorum, ... sophistarum, de eorum disciplina ac doctrina docendique ratione* (Paris, 1620, in-8) ; — Kriegk : *De Sophistarum eloquentia* (Léna, 1707, in-4) ; — Belin de Ballu : *Histoire critique de l'éloquence* (Paris, 1813, 2 vol. in-8).

SOPHOCLE (Σοφοκλῆς), illustre poète tragique grec, né à Colone, dème de l'Attique, vers l'an 496 ou 495 av. J.-C. (1<sup>re</sup> année de la 71<sup>e</sup> olymp.), mort en 406 ou 405 (11<sup>re</sup> année de la 93<sup>e</sup> olymp.). Suivant les uns, son père, nommé Sophile, était un simple artisan forgeron ; suivant d'autres, il appartenait à une famille aristocratique d'Eupatrides. Il reçut d'ailleurs une éducation libérale et se distingua parmi ses camarades de manière à être choisi pour conduire le chœur des adolescents dans la cérémonie du péan qui fut chanté à Salamine, autour du trophée élevé en l'honneur de la victoire des Grecs devant cette Ile (480). Il avait pour la poésie un talent précoce qu'il exerça d'abord avec succès dans le genre lyrique. Il osa se présenter au concours dramatique, vers l'âge de vingt-huit ans, avec Eschyle pour adversaire (468 av. J.-C.), et il remporta le prix. Les juges ordinaires du concours n'ayant osé prononcer en faveur du jeune rival d'Eschyle, la décision fut laissée à Cimon et aux autres généraux qui rentraient à Athènes avec lui, ramenant les restes de Thésée. On ne connaît pas les pièces qui valurent à Sophocle ce glorieux succès : elles étaient au nombre de quatre, suivant l'usage, et l'une d'elles avait pour titre *Triptolème*. Cette victoire n'amena pas, comme on l'a dit, la retraite d'Eschyle, qui ne s'établit en Sicile que dix ans plus tard, et après avoir donné *l'Orestie* ; mais elle conduisit à Sophocle la première place, à côté de lui, dans la faveur des Athéniens. D'autres succès l'y maintinrent ; il triompha jusqu'à vingt fois dans les concours, et lorsqu'il n'obtint pas le premier rang, il eut toujours le second, jamais le troisième. Après la représentation de *l'Antigone* (440), sa popularité fut telle qu'on le nomma l'un des stratèges chargés de conduire avec Périclès la flotte contre Samos. On dit, d'après Suidas, qu'il montra peu de talents militaires, et qu'en l'absence de Périclès il se fit battre par le philosophe Mélissus,

général des Samiens. Ce fait est très-douteux, et Sophocle fut depuis appelé aux mêmes fonctions de stratège, ainsi qu'à d'autres charges publiques, notamment à la suite de la désastreuse expédition de Syracuse (413). Il prit part à l'établissement du pouvoir des Quatre-Cents et à son renversement (411). La considération et l'estime suivirent Sophocle dans toute sa longue carrière, remplie jusqu'au bout de travaux et de triomphes. Il vécut jusqu'à quatre-vingt-dix ans, sans presque ressentir, grâce à une organisation heureuse et à la sagesse de sa conduite, les atteintes de la vieillesse. On raconte qu'il eut, dans ses dernières années, des démêlés assez obscurs avec un fils, qui demandait son interdiction, et que, pour convaincre les juges de l'intégrité de ses facultés, il se borna à leur réciter quelques passages de son *Œdipe à Colone* qu'il était en train de composer et qui ne fut joué qu'après sa mort. Cette anecdote est très-suspecte : ce qui n'est pas douteux, c'est la merveilleuse poésie répandue dans le chef-d'œuvre de l'illustre vieillard.

Sophocle avait composé plus de cent pièces de théâtre, quelques-uns disent cent trente. Elles comprenaient des tragédies et des drames satiriques. On ne peut dire quelle était la proportion de ces derniers, car l'usage des tétralogies commençait à être abandonné dans les concours dramatiques. On a conjecturé, non sans incertitude, d'après les fragments recueillis, que Sophocle avait dû écrire seulement dix-huit tétralogies, représentant, avec les dix-huit drames satiriques de rigueur, soixante-douze pièces. Les quarante ou cinquante autres, complétant son théâtre, auraient été des œuvres isolées ou indépendantes. Il ne nous a été conservé que sept tragédies et quelques fragments sans importance des autres pièces. Les sept tragédies appartiennent à la seconde moitié ou même à la fin de sa carrière, et plusieurs d'entre elles étaient complètes par les anciens au nombre de ses chefs-d'œuvre. La première en date, *Antigone*, jouée en l'année 440, lorsque l'auteur avait déjà plus de cinquante ans, était la trente-deuxième qu'il faisait représenter. Nous avons dit que la dernière, *Œdipe à Colone*, fut une œuvre posthume ; elle fut jouée en 401. Les cinq autres prennent, dans l'intervalle, l'ordre suivant : *Electre*, les *Trachiniennes*, *Œdipe roi* (vers 430), *Ajax*, *Philoclète*, couronné en 409. On doit remarquer qu'aucune de ces pièces n'a de lien avec les autres, et si trois d'entre elles, *Antigone* et les deux *Œdipe* se rapprochent par les sujets, écrites et représentées à des époques différentes, elles n'ont rien de l'unité de l'antique trilogie.

*Antigone* nous offre, avec le type de l'héroïsme sympathique et malheureux, un enseignement qui ressort de tout le théâtre de Sophocle, celui des conséquences fatales de l'insolence dans le bonheur, châtié tour à tour par la nature ou par les dieux. Créon, tyran de Thèbes, abusant de la puissance, a défendu de donner la sépulture à Polynice ; Antigone, bravant un ordre cruel, rend les derniers devoirs funéraires à son frère. C'est le dernier trait de son admirable dévouement pour une famille maudite : « Je suis née, dit-elle, pour partager l'amour et non la haine. » Créon la condamne à être ensevelie vivante. Son fils Hémon, qui aime Antigone, implore en vain sa grâce ; et se tue lui-même auprès d'elle. La femme de Créon ne veut pas survivre à son fils, et le tyran, après avoir méconnu les droits de la famille, atteint à son tour dans ses affections, est en proie lui-même au désespoir. *Antigone* n'est qu'un chapitre de cette sinistre légende de la *Thébaïde*, déjà mise au théâtre par Eschyle, et qui doit l'être successivement par Sénèque, par Garnier, par Rotrou, par

Racine, par Alfieri, sans compter Stace qui l'a développée en épopée.

*Electre* appartient à une légende non moins féconde, à celle de l'*Orestie*, et a le même sujet que les *Choéphores* d'Eschyle, savoir : le meurtre de Clytemnestre et d'Égiste par Oreste, vengeant celui d'Agamemnon, c'est-à-dire le châtimement de l'assassin et de l'adultère par le parricide. Mais tandis que, dans Eschyle, Oreste avait le principal rôle, Sophocle le donne à sa sœur Electre. Il n'est que le bras, elle est l'âme. En elle naît et grandit la pensée, la passion de la vengeance. Une autre différence capitale est que l'Oreste d'Eschyle est poussé fatalement à son crime expiatoire par une volonté supérieure et étrangère à l'homme, tandis que la fureur vengeresse d'Electre se forme et se développe suivant les lois mêmes des mobiles humains. Son horreur pour une mère dont elle ne peut et ne veut plus être la fille, exaspérant tous ses sentiments, prépare et explique ses farouches résolutions, et la tendresse de son affection pour son frère associe la grâce touchante de la femme aux sombres pensées de justice sanguinaire dont elle le fait l'instrument. Le sujet d'*Electre*, traité également par Euripide, sera repris, avec des modifications plus ou moins profondes, par Crébillon, Voltaire, Longepierre, Ducis, Guillard, Rochefort, Soumet, Alfieri, etc.

Les *Trachiniennes*, qui prennent leur nom de la ville de Trachine, dont les jeunes filles forment le chœur, ont pour objet la mort d'Hercule et mettent en scène les douleurs de l'amour jaloux. La passion de Déjanire qui, dans un accès, a fait revêtir la tunique empoisonnée à celui qu'elle n'a pas cessé d'aimer, remplit la pièce et domine les tortures du demi-dieu. La mort d'Hercule est devenue le sujet de deux tragédies de Sénèque et de Rotrou.

*Œdipe roi*, que l'on peut regarder comme le chef-d'œuvre de Sophocle et du théâtre grec, offre le spectacle le plus pathétique et le plus complet. C'est le plus terrible exemple de la fragilité du bonheur humain que l'imagination antique ait fourni à la légende religieuse et aux leçons des sages. Œdipe est précipité du comble de la prospérité dans la plus lamentable misère, mais l'art de Sophocle consiste à faire que cette chute, si rapide qu'elle soit, n'en soit pas moins calculée dans ses degrés, et qu'à chacun d'eux la douleur de la victime s'accroisse et avec elle la pitié et la terreur des témoins. Au milieu de cette grandeur souveraine dont Œdipe est comme enveloppé, dans la première scène, qui est restée le modèle des expositions en action, on sent se glisser le pressentiment du malheur ; puis la lumière se fait peu à peu, lumière importune que le malheureux repousse, mais qui l'envahit et lui apporte, avec la certitude, la honte et le désespoir. Accablé par la démonstration de son parricide involontaire et de son inceste inconscient, il s'arrache les yeux pour ne plus voir les témoins de ses crimes et fuit, misérable et sanglant, loin de cette ville qu'il a autrefois sauvée et sur laquelle sa présence attire aujourd'hui la colère céleste. La confiance présomptueuse du roi au sein de la fortune et le caractère irrédécible de la reine Jocaste marquent, de la part de Sophocle, l'intention d'expliquer, au moins en partie, par des faiblesses humaines, d'aussi invraisemblables malheurs et d'atténuer l'impression de terreur religieuse qu'un pareil acharnement du destin était fait pour inspirer. Un détail curieux à noter, c'est que l'*Œdipe roi* n'obtint pas le premier prix au concours dramatique : il fut accordé à un drame inconnu d'un neveu d'Eschyle, Philoclès, renommé seulement pour la médiocrité de ses œuvres. *Œdipe roi* a donné à Sophocle pour imitateurs : Sénèque, P. Corneille, Voltaire et J.-M. Chénier.

*Ajazz* nous montre plus clairement l'orgueil humain puni par les dieux ou par un effet des lois morales que les dieux personnifient. Humilié et furieux d'avoir vu les armes d'Achille décernées à un autre que lui, il a juré de se venger des Grecs; mais, privé tout à coup de la raison par Minerve, il égorge de vils troupeaux, les prenant pour ses ennemis. Rendu à lui-même, le sentiment de la honte de ses actes ne lui permet pas de supporter la vie; mais alors qu'il se l'arrache, il en sent tout le prix, et il a des regrets touchants et poétiques pour la lumière du jour qu'il abandonne. *Ajazz* n'a guère inspiré chez nous qu'une mauvaise imitation, celle de Poinssinet de Sivry.

Dans le *Philoctète*, œuvre du poète octogénaire, on ne trouve guère que des sentiments tout humains, mis en œuvre avec une profonde connaissance de l'âme; mais ils amènent un tel conflit entre les caractères des deux personnages en présence, qu'une intervention des dieux est nécessaire pour y mettre un terme et dénouer le drame. Philoctète, irrité contre les Grecs, refuse de quitter l'île où ils l'ont abandonné, malgré tous les efforts d'Ulysse pour le ramener à l'armée que son retour seul doit rendre victorieuse. Ses souffrances physiques, ses tortures morales, ses luttes avec lui-même, sans parler du salut de la Grèce attaché à ses résolutions, font d'un simple dialogue sans incident ni péripétie le plus émouvant des spectacles. Le *Philoctète* n'a été remis au théâtre moderne que par de froids imitateurs, Chateaubrun, La Harpe, etc.; mais les poétiques beautés en ont été heureusement transportées par Fénelon dans la prose du *Télémaque* (liv. XII).

*Œdipe à Colone* est la suite et le complément d'*Œdipe roi*, tout en formant une œuvre séparée et distincte. C'est la réhabilitation d'un coupable malgré lui par le malheur courageusement accepté. Œdipe est réconcilié avec les dieux, qui, après l'avoir écrasé dans sa force, le relèvent dans sa faiblesse et le font sortir de la vie par une mort mystérieuse et enveloppée d'une auguste sérénité. Il y a dans cette tragédie aussi peu d'action que dans celles d'Eschyle, et une profonde impression religieuse la remplit. Elle est en outre un hymne en l'honneur de l'Attique, de son admirable sol et de ses habitants, dignes d'une éternelle prospérité par leur respect envers la majesté du malheur. Imitée chez nous par Ducis et M.-J. Chénier, mise en opéra par Guillard, cette pièce, si chère aux Athéniens, a légué aux modernes le type de la piété filiale sous la touchante figure d'Antigone.

Par ce petit nombre d'œuvres, Sophocle, justifiant les appréciations des anciens, représente la perfection même du genre dramatique; il a les qualités du génie grec dans l'art : la puissance, la grâce; il en a surtout l'harmonie. Tous les éléments d'émotion et de plaisir propres au théâtre se réunissent dans ses œuvres : la terreur, la pitié, le charme du spectacle, et ils y restent dans un équilibre complet, une parfaite mesure. Placé entre le vieil Eschyle dont il a été le concurrent heureux, et Euripide dont il a vu toutes les tentatives novatrices, il n'a gardé de la tradition antique, ou n'a pris des réformes contemporaines que ce qui répondait à son idéal. Plus humain que le premier, mais plus religieux que le second, il a su faire sa place à la nature morale de l'homme à côté de la volonté divine, et associer, sinon substituer à la fatalité extérieure les lois intimes de nos idées et de nos passions. Dans ces conditions, la lutte entre l'homme et sa destinée, rendue plus égale, a plus d'intérêt, mais non moins de grandeur, car ce que l'action divine perd de terrain, la liberté morale le gagne. L'art a trouvé son profit à cette transformation : le drame de Sophocle est devenu plus animé, plus vivant, plus sympa-

thique; ses personnages sont plus près de nous, et nous nous identifions mieux à leurs sentiments et à leurs efforts.

Sophocle a aussi apporté à la forme dramatique son contingent d'innovations particulières; il a ajouté à la variété des effets en augmentant le nombre des acteurs; il a donné aux personnages féminins plus d'importance et a même concentré parfois tout l'intérêt sur eux. Il a modifié le rôle du chœur, en lui laissant moins de part dans l'action et en lui donnant surtout pour tâche d'exprimer au sujet des personnages mis en scène ou de leurs actes, les sentiments que le poète veut successivement inspirer aux spectateurs. On lui attribue aussi l'invention des peintures de décors, dans le dessein d'ajouter l'illusion de la réalité matérielle à la vérité de la vie morale.

Pour le style, Sophocle s'est arrêté à cette juste limite qui sépare la poésie de la prose, et où elle semble cesser d'être la langue des dieux sans être encore celle des hommes. Sa diction reste à une égale distance de celle d'Eschyle et d'Euripide. S'il n'a plus, comme le remarque M. Pierron, les impétueux élans du dithyrambe, les tours extraordinaires, les mots volumineux, il persiste à employer les termes grecs dans le sens étymologique bien plus que dans leur acception vulgaire; aussi n'est-il guère moins difficile à lire qu'Eschyle même, excepté dans quelques récits où il semble avoir voulu rivaliser avec Euripide de facilité et d'abondance oratoire. Ses chœurs sont particulièrement signalés à notre admiration : écrits dans la forme savante de toute l'ancienne poésie lyrique, ils mêlent au pathétique une grâce et une douceur ineffables. Plusieurs sont des odes qui, détachées de leur cadre dramatique, figureraient avec honneur à côté des chefs-d'œuvre de Pindare et de Simonide. On remarque aussi le soin délicat avec lequel le poète choisit les mètres les plus propres à rendre les sentiments que le chœur est chargé d'exprimer. Le surnom d'abeille attique donné à Sophocle marque la prédilection que les Athéniens lui avaient vouée entre les trois tragiques chers à toute la Grèce.

L'édition *principes* des tragédies de Sophocle a été donnée par Alde (Venise, 1502, in-8). Parmi les nombreuses éditions qui suivirent, on remarque celles d'Henri Estienne (1568, gr. in-4), très-souvent reproduite pendant deux siècles; de Brunck (Strasbourg, 1786, 2 vol. in-4), qui a servi de modèle aux éditions plus modernes; de Musgrave (Oxford, 1800, 2 vol. in-8); d'Erfurt (Leipzig, 1802-1825, 7 vol. in-8); de Bothe (Ibid., 1806, 2 vol. in-8, et 1827-28); de G. Hermann (Ibid., 1809-1825, 7 vol. in-8); de Schneider (Weimar, 1823-30, 10 vol. in-8); de Dindorf (Leipzig, 1830, in-8; Oxford, 1832-1836, 1849, etc., 2 vol.); d'Ahrens (Paris, 1842, gr. in-8, avec traduction latine de Bentlœw); de Winder (Gotha et Erfurt, 1831-1846, 2 vol. in-8; nouv. édit., Londres, 1855; Leipzig, 1864); d'Ed. Tournier (1867, gr. in-8). Les tragédies séparées ont été, en outre, l'objet d'éditions spéciales, surtout en Allemagne: on cite l'*Antigone* de Bœckh (Berlin, 1843); l'*Ajazz* de Lobeck (Ibid., 3<sup>e</sup> édit., 1866); l'*Electre* de Zahn (Bonn, 1861); l'*Œdipe à Colone* de Meineke (Berlin, 1863), etc., sans compter les innombrables éditions à l'usage des classes des divers pays. Les *Scholies* de Sophocle ont été publiées à part et avec un grand soin par Dindorf (Oxford, 1852, 2 part., in-8).

Les traductions sont nombreuses dans plusieurs langues. Les principales traductions françaises complètes sont celles de Rochefort (1788, 2 vol. in-8), d'Artaud (1827, 3 vol. in-18; 6<sup>e</sup> édit., 1862, in-18), de V. Faguet, en vers (1849, 2 vol. in-18), de Th. Guizard, aussi en vers (1852, in-8), de Talbot

(1862, in-18). Parmi les traductions de pièces isolées, on doit une mention à part à la traduction littérale en vers de l'*Œdipe roi*, de Jules Lacroix, portée à la scène du Théâtre-Français. (18 sept. 1858). — Nous citerons ensuite parmi les traductions étrangères, pour l'Allemagne : celles de Solger (Berlin, 1808, nouv. édit., 1824, 2 vol. in-8), de Donner (Heidelberg, 1838, in-8; 5<sup>e</sup> édit., 1863), et de W. Jordan (Berlin, 1862, 2 vol. in-8); — pour l'Angleterre, celles de Th. Franklin (Londres, 1758, in-8, 3<sup>e</sup> édit. 1788), de Rob. Potter (Ibid., 1788, plus. édit.), de Dale (Ibid., 1824, 2 vol. in-8); — pour l'Italie : celles en vers de Fel. Bellotti (Milan, 1813, 2 vol. in-8), et de Massimiliano Angelelli (Bologne, 1823-24, 2 vol. in-4). — Les anciens mentionnent plusieurs auteurs du nom de Sophocle, notamment SOPHOCLE le Jeune, petit-fils de l'illustre écrivain. Il fit lui-même un assez grand nombre de pièces et fut couronné une dizaine de fois; mais il ne nous est rien parvenu de ses ouvrages.

Cf. Les *Notices, Introductions et Commentaires* des principales éditions, notamment de celles de Dindorf; — Lessing: *Leben des Sophocles* (Berlin, 1790, in-8); — Schmidt: *De Notione facti in Sophoclis tragediis expressa* (Leipzig, 1831); — Michelet: *De Sophocli ingenti principio* (Berlin, 1830, in-4); — F. Schultz: *Commentatio de vita Sophoclis poetae* (Berlin, 1836); — Ellendt: *Lexicon Sophocleum* (Königsberg, 1834-35, 3 vol. in-8); — Fr.-G. Welcker: *Die Griechischen Tragödien mit Rücksicht, etc.* (Bonn, 1839, 3 vol.); — Scholl: *Sophocles sein Leben und Wirken* (Frankfurt, 1842); — Otfried Müller, Alex. Pieron, etc.: *Histoire de la littérature grecque*; — Patin: *Étude sur les tragiques grecs*, t. II.

**SOPHONIE**, SOPHONIAS, le neuvième des petits prophètes hébreux. Il vécut sous Josias (639-609 av. J.-C.). Sa prophétie, en trois chapitres, d'un style simple quoique véhément, se rapporte à la colère du Seigneur sur Jérusalem, à la captivité de Babylone, à la destruction des Assyriens, à l'établissement de la loi nouvelle. On a considéré Sophonias comme un abrégiateur de Jérémie.

Cf. Les divers *Commentaires* sur les petits prophètes.

**SOPHONISBE**, sujet de tragédie. Les aventures de cette reine numide, que son mari Massinissa sauva de l'esclavage des Romains à l'aide du poison, ont été souvent portées à la scène : en France par Montchrestien (1596), Mairat (1628), P. Corneille (1663), Voltaire (1774); en Italie, où le sujet s'est tout d'abord naturalisé, par Galeotto del Carretto, le Trissin (1515), Alfieri (vers 1785); en Angleterre, par Marston (1606), N. Lee (1676), J. Thomson (1730) (voy. ces divers noms).

Cf. Clément, de Dijon: *Examen des Sophonisbes de Mairat, de Corneille et de Voltaire*, dans le *Tableau annuel de la Littérat.*, t. II (1801, in-3).

**SOPHON**, Σόφων, écrivain grec du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Syracuse. Il fut le principal auteur et peut-être l'inventeur des pièces dramatiques nommées mimes. Plusieurs de ses ouvrages, admirés de Platon, furent imités par Théocrite. Il écrivait le vieux dorien, mêlé d'idiotismes siciliens. Les fragments qui restent de lui, et dans lesquels on ne trouve aucun mètre connu, ont été recueillis par Blomfield dans le *Classical Journal* (1811), par Ahrens dans le *De Dialecto dorica*, et dans le *Museum criticum* publié à Cambridge (t. II, 1826).

Cf. Grynus: *De S. mimographo* (Cologne, 1838, in-4).

**SORABE** (LANGUE), appelée aussi *venède* ou *wenden*, idiome slave parlé dans un tiers environ de la Haute-Lusace, depuis Lobau jusqu'à Lüben. Elle était, avant le xiv<sup>e</sup> siècle, parlée par les Sorabes. Elle est partagée en deux dialectes, dont l'un, le plus pur, celui de la Haute-Lusace, est parlé principalement à Bautzen; celui de la Basse-Lusace a son centre à Cottbus. Le sorabe a emprunté à l'allemand beaucoup de mots, l'article et

quelques particularités grammaticales inconnues aux purs idiomes slaves. Il a été fait plusieurs *Grammaires* du dialecte de Bautzen ou Budissen, dont il a été donné un *Dictionnaire* par Cart-Bose (Wendisch deutsches Handwörterbuch, nach dem oberlausitzer Dialecte; Grimma, 1840, in-8). On a aussi publié des *Chants populaires* et des *Prières* dans l'un et l'autre dialecte.

**SORBIÈRE** (Samuel), philosophe français, né le 17 septembre 1615 près d'Uzès, mort le 9 avril 1670. Il exerça d'abord la médecine. Ayant quitté en 1653 le protestantisme pour la religion catholique, il sut se faire donner un assez grand nombre de bénéfices et obtint le titre d'historiographe du roi. Il était gassendiste et se mêlait aux querelles philosophiques, surtout pour les envenimer. On a de lui : *Lettres et discours sur diverses matières curieuses* (Paris, 1660, in-4); *De Vita et moribus Petri Gassendi* (Londres, 1662, in-12); *Relation d'un voyage fait en Angleterre* (Paris, 1664, in-12), etc. Il a traduit l'*Utopie* de Thomas Morus (Amsterdam, 1643, in-12), et le *De Cive* de Hobbes (Ibid., 1646, in-8). F. Graverol a publié un *Sorberiana* (Toulouse, 1691, in-12).

Cf. Nicéron: *Mémoires*, t. IV et X.

**SORBONNE**. — Voyez ROBERT DE SORBON.

**SORDELLO**, poète du xiii<sup>e</sup> siècle, né dans le Mantouan. Il s'est fait un nom parmi les troubadours provençaux, dont il avait adopté la langue à l'imitation de quelques italiens de son temps. Les trente pièces qu'on a de lui sont de genres très-variés et représentent dans un tour piquant l'ironie, la satire, aussi bien que la galanterie. Parmi ses sirventes, on remarque celui sur le traité de paix entre Louis IX et le comte de Toulouse, par lequel ce dernier renonçait à la plus grande partie de ses Etats. Un autre, plein de hardiesse et d'énergie, est dirigé contre l'abus des richesses, la perte de la foi, la corruption des mœurs, l'abandon des plaisirs de l'esprit. Une complainte sur la mort de Blacas est demeurée célèbre; elle est déjà empreinte d'un mauvais goût qui fit école : le poète demande que le cœur de ce chevalier soit partagé entre les princes qui manquent de cœur.

Sordello, comme la plupart des troubadours, avait deux manières : celle dite des *paroles faciles* et celle des *compositions de maître*. Il a, dans le premier genre, des chansons d'une gracieuse élégance. Dante, aux VI<sup>e</sup> et VII<sup>e</sup> chants du *Purgatoire*, et dans son traité *Della Volgare Eloquenza*, place très-haut un Sordello qui, selon les apparences, n'est point le troubadour : celui-ci n'était ni un seigneur, ni un grand capitaine, ni un poëte de Mantoue, comme on l'a cru, mais, selon Emeric-David, un pauvre chevalier au-dessus de sa condition par son esprit et son caractère.

Cf. Sordello (Crémone, 1783, in-8); — *Histoire littéraire de la France*, t. XIX; — Raynouard: *Choix des poésies des troubadours*; — Villmain: *Tableau de la littérature au moyen âge*, leçon VI.

**SOREL** (Charles), sieur DE SOUVIGNY, littérateur français, né vers 1597 à Paris, où il est mort le 8 mars 1674. Il eut le titre d'historiographe de France. Ses œuvres sont de deux sortes, les unes érudites, les autres satiriques; mais son véritable talent est dans la satire et la raillerie. Il a le don de l'observation et saisit le ridicule; il a le trait vif, la bonne humeur sans laisser d'être un médiocre écrivain.

Ses principaux ouvrages sont : *la Vraie histoire comique de Francion* (Paris, 1622, in-8, souvent réimpr., en 1858, in-16), roman picaresque, où dans le cadre d'une aventure plaisante il peint les mœurs du temps, raille les vices langoureux et la littérature prétentieuse; sa langue va jusqu'à la plus cynique licence; *le Berger extravagant* (Paris, 1627,



3 vol. in-8), imité de *Don Quichotte* et dirigé contre les longs romans de l'époque; la *Science universelle* (Paris, 1635-1644, 4 vol. in-12); *Histoire de la monarchie française* (Paris, 1636, 2 vol. in-8); *Relation de ce qui s'est passé au royaume de Sophie depuis les troubles excités par la rhétorique et l'éloquence* (Paris, 1659, in-12); *Histoire de la monarchie française sous le règne de Louis XIV* (Paris, 1662, 2 vol. in-12); *Bibliothèque française* (Paris, 1664, 1667, in-12), ouvrage utile, etc.

Cf. Domogéot : *Tableau de la littérature française au XVII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1859, t. I, in-8).

**SORTS, SORTES HOMERICÆ, VIRGILIANÆ.** Ce fut, dès la plus haute antiquité, un usage de chercher la révélation de l'avenir dans les vers des poètes, que l'on regardait d'ailleurs comme inspirés par la divinité. L'importance de cette sorte de divination est prouvée par les fraudes mêmes auxquelles elle donnait lieu. Ainsi Hérodote (livre VII, ch. vi) parle d'un devin célèbre, Onomacrite, chassé d'Athènes par Hipparque, pour avoir inséré parmi les vers de Musée des vers de sa façon qu'il donnait pour des oracles. Homère, et plus tard Virgile, furent les poètes consultés de préférence. Sous le coup d'un doute, d'une inquiétude, on ouvrait au hasard l'*Iliade* ou l'*Enéide*, et l'on prétendait trouver dans le vers sur lequel on tombait la réponse de l'oracle à la question posée. C'étaient là les sorts homériques et virgiliens. Ces derniers avaient annoncé aux empereurs Adrien et Alexandre Sévère les destinées qui les attendaient; Rabelais, dans *Pantagruel* (liv. III, ch. x), rappelle ces exemples avec un sérieux comique : « Apportez-moi les œuvres de Virgile, et par trois fois avec l'ongle les ouvrants, explorerons, par les vers du nombre entre nous convenu, le sort futur de notre mariage... Aussi par sorts virgiliens ont été cognues anciennement et prévues choses insignes et cas de grande importance, voire jusques à obtenir l'empire romain. » Cette divination par les poètes s'appela *rhapsodomancie*, *ῥαψδομαντία*.

Les chrétiens ne laisseront pas de la pratiquer, seulement ils y joignirent la divination par les Saints Livres, la Bible, les Évangiles. Ce furent les *sortes sanctorum*. Ils y apportèrent, d'après les historiens contemporains, une solennité religieuse, s'y préparant par le jeûne, les veilles et la prière. Les sorts virgiliens ne furent pas abandonnés pour cela, et l'on raconte que Charles I<sup>er</sup>, visitant la bibliothèque d'Oxford avec lord Falkland, voulut les consulter et obtint des réponses qui offraient une coïncidence étrange avec sa situation et les malheurs qui lui étaient réservés.

Cf. Ducange : *Glossarium*, au mot *SORTES*; — l'abbé Du Rouel : *Recherches historiques sur les sorts*, etc., dans les *Mémoires de l'Acad. des inscript.*, t. XIX; — Disraeli : *Amenities of literature*, t. II; — Lud. Lalanne : *Curiosités des traditions, des mœurs*, etc.; — Alfr. Maury : *De la Magie et de l'astrologie au moyen âge*.

**SOSIGÈNE, Σωσιγένης**, philosophe grec du I<sup>er</sup> siècle avant J.-C. Péripatéticien, il avait écrit, outre d'importants traités de physique et surtout d'astrologie, un *Essai sur les catégories*.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. IV.

**SOTADÈS, Σωτάδης**, poète grec du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Maronée, en Thrace. Il vécut à Alexandrie et y composa des ouvrages licencieux, si connus sous le titre de *Σωτάδεια ἄσματα* et de *ἰωνυχοὶ λόγοι*, que le nom de « poèmes sotadiques » fut donné dès lors aux œuvres licencieuses. Le vers dont il se servait, appelé aussi vers sotadique, est un grand ionien tétramètre brachycatalectique. On attribue à Sotadès l'invention des vers rétrogrades qui peuvent se lire à rebours. Ce poète périt misérablement : ayant écrit de violentes satires contre Ptolémée Philadelphe, il fut enfermé dans un coffre

de plomb et précipité dans la mer. Nous n'avons de lui que quelques vers.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. II.

**SOTIE, SORTIE**, espèce de farce ou satire dramatique, qui appartient au premier âge de la comédie française. Elle fut mise en honneur par de joyeux compagnons qui formaient ces confréries de plaisirs connues sous le nom de Basochiens, d'Enfants Sans Souci, de Mère Folle, de Mère Sotte, etc. Elle se distingua des plus anciennes compositions, farces ou moralités, par de grossières personnalités et un langage frondeur d'une hardiesse extrême. Pierre Gringoire, au commencement du XVI<sup>e</sup> siècle, est l'auteur des soties les plus connues : le *Jeu du prince Sot et de Mère Sotte*, et les *Fantaisies de Mère Sotte*, dirigées l'une et l'autre contre le pape Jules II, à l'occasion de ses démêlés avec Louis XII. Sont encore célèbres : le *Vieux Monde et le Nouveau Monde*. Cette dernière composition, attribuée à Jean Bouchet, poète du XVI<sup>e</sup> siècle, est aussi une protestation contre les prétentions de la papauté. Les rois, qui trouvaient parfois leur intérêt dans ces représentations populaires, les défendaient contre les gens d'église et d'épée et surtout contre les gens de robe, qui se plaignaient de la violence des attaques dont ils étaient l'objet. Charles VII enleva aux confréries leurs immunités. Louis XII les leur rendit, mais sous François I<sup>er</sup> la censure royale ruina ce genre dramatique, cher au moyen âge, et dont les mœurs nouvelles demandaient une transformation (voy. BASOCHE et GRINGOIRE). Les soties imprimées ou manuscrites sont d'une grande rareté.

Cf. Les diverses *Histoires de la littérat. française*.

**SOUBRETTE**, personnage de comédie appartenant surtout à la comédie italienne et à la comédie française. Dans la première, la soubrette acquiesce une grande importance pour la conduite de l'action par la hardiesse de son caractère et son esprit d'intrigue. Sur la scène française, elle joint à ces qualités agissantes celle d'être un peu « forte en gueule », comme dit Molière. Dorine, dans *Tartuffe*, est le type le plus complet de l'emploi. Les Espagnols ont placé dans leur théâtre, auprès des jeunes femmes et des filles, la duègne, qui n'est autre chose qu'une soubrette dont l'âge mûr semble offrir plus de garanties.

**SOUCHAY** (Jean-Baptiste), littérateur français, né en 1688 à Saint-Amand, dans le Vendômois, mort le 15 août 1746 à Paris. Il entra dans les ordres fut admis à l'Académie des inscriptions en 1726, et nommé en 1732 professeur d'éloquence au collège royal. Le recueil de l'Académie des inscriptions contient de lui des discours assez estimés sur l'*Épithalame*, l'*Élégie*, les *Hymnes grecs*, etc. Il a donné de bonnes éditions d'*Ausone* (1730, in-4), de *Pellisson* (1735, 3 vol. in-8), de *Boileau* (1735, 2 vol. in-12), etc.

Cf. Goujet : *Mémoires sur le Collège royal*.

**SOU-CHÉ**, célèbre historien chinois du XI<sup>e</sup> siècle de notre ère, né à Me-tcheou, ville du Sse-tchouan, mort en 1101. Attiré à la cour, il présenta à l'empereur Chén-tsoung un mémoire sur les défauts du gouvernement, ce qui lui valut, de la part du premier ministre, un exil déguisé sous le prétexte de missions de surveillance sur les lettrés des diverses provinces. Il fut ensuite gouverneur du Hang-tcheou. Nommé en 1102 historiographe de l'empire et décoré ensuite du titre de « grand maître de la doctrine », il partit pour l'exil une seconde fois sous la régence qui suivit le règne de Chén-tsoung, et fut privé de toutes ses dignités. Tout entier dès lors à l'étude, il termina le commentaire que son père avait commencé sur le *Yi-King*, l'un des livres sacrés. Sou-ché a écrit aussi une explication du *Chou-King*; l'*Histoire des pre-*

miers empereurs de la dynastie des Soung, ainsi qu'un grand nombre de pièces de vers insérées dans des recueils littéraires chinois.

**SOUDRAKA**, prince et poète indien du 1<sup>er</sup> siècle avant notre ère. On a de lui l'une des meilleures compositions du théâtre indien, le *Chariot d'enfants* (*Mritchchakati*), drame en dix actes, remarquable par la peinture des caractères et la régularité du plan. Il a pour sujet la passion ardente d'un brahmane pauvre et marié pour une courtisane jeune, belle et riche. Le *Mritchchakati* a été imprimé avec un commentaire explicatif des passages en langue pracrite (Calcutta, 1829, in-8). Wilson l'a compris dans ses *Chefs-d'œuvre du théâtre indien*, traduits de l'original sanscrit en anglais, recueil traduit de l'anglais en français par Langlois (Paris, 1828, 2 vol. in-8). Stenzler a publié une nouvelle édition du drame de Soudraka (Bonn, 1847). Méry et Gérard de Nerval en ont donné une traduction libre en cinq actes et en vers, représentée à l'Odéon en 1851.

Cf. Abel Rémusat : *le Théâtre indien*, dans le *Journal des savants* (juin et août 1830); — Philibert Soupé : *Essai critique sur la littérature indienne* (Grenoble, 1856, in-12).

**SOULAVIE** (Jean-Louis GIRAUD), littérateur français, né en 1752 à Largentière (Ardèche), mort en 1813 à Paris. Vicaire général du diocèse de Châlons avant la Révolution, il se maria en 1792 et se lia avec le parti de la Montagne. Compilateur infatigable, il a produit beaucoup de livres curieux par les documents qu'ils réunissent, mais prolixes et mal écrits. Tels sont : *Histoire, cérémonial et droits des états généraux de France*, avec le duc de Luynes (Paris, 1789, 2 vol. in-8); *Mémoires du maréchal de Richelieu* (Londres et Paris, 1790-91, 9 vol. in-8); *Mémoires historiques et diplomatiques de Barthélémy* (Paris, 1799, in-8), avec un *Supplément* (1800, in-8); *Mémoires historiques et politiques du règne de Louis XVI* (*Ibid.*, 1802, 6 vol. in-8); *Histoire de la décadence de la monarchie française* (*Ibid.*, 1803, 3 vol. in-8); *Pièces inédites sur les règnes de Louis XIV et de Louis XV* (Paris, 1809, 2 vol. in-8), etc.

Cf. De Montigny : *les plus illustres Victimes vengées, ou Réfutation des paradoxes de M. Soulavie* (Paris, 1803, in-12); — Quérard : *la France littéraire*; — Feillet de Conches : *Causeries d'un curieux*, t. II.

**SOULIÉ** (Mechior-Frédéric), auteur dramatique et romancier français, né le 23 décembre 1800 à Foix, mort le 23 septembre 1847. Fils d'un adjudant général qui, après avoir quitté le service, entra dans l'administration des droits réunis, il fit ses études à Nantes et à Poitiers, puis vint à Paris suivre le cours de droit. Exclu de la Faculté de Paris et envoyé à celle de Rennes à cause de ses opinions politiques, il ne tarda pas à rejoindre son père et travailla quelque temps dans les bureaux de l'administration. Mais le goût de la vie littéraire le ramena à Paris; il y publia d'abord un recueil de vers intitulé *les Amours françaises* (1824, in-18), puis se tourna vers le théâtre, et en même temps, pour se procurer des ressources, dirigea près du Jardin des Plantes une scierie mécanique. Le 10 juin 1828, il fit représenter avec beaucoup de succès à l'Odéon *Roméo et Juliette*, tragédie en cinq actes, imitée de Shakespeare; *Christine à Fontainebleau*, drame en vers, qu'il donna au même théâtre le 13 octobre 1829, eut au contraire une chute complète. Harel, alors directeur de l'Odéon, fit suivre cette pièce de la *Christine* d'Alexandre Dumas, qui était l'ami de Soulié; celui-ci, loin de se montrer blessé, distribua cinquante places de parterre à ses scieurs de long pour aller applaudir son ami là même où il venait d'être sifflé. Toutefois le désir même du succès et le besoin de trouver dans les lettres la fortune que ne lui avait pas

donnée l'industrie le décidèrent à écrire surtout en vue de plaire au public, et il produisit un grand nombre d'ouvrages dans lesquels il avait conscience de gâter les plus belles qualités littéraires par la fièvre de l'imagination et la hâte du travail.

Parmi les œuvres dramatiques de Soulié, les plus remarquables sont, outre *Roméo et Juliette*, le drame de *Clotilde*, représenté au Théâtre-Français en 1832, et le drame de *la Closerie des genêts*, joué à la Porte-Saint-Martin en 1846. Le dernier a été repris fréquemment avec un succès mérité. Il a fait représenter encore : *Une Nuit du duc de Montfort* (1830); *Nobles et Bourgeois*, avec Cavé (1831); *la Famille de Lusigny*, avec Bossange (1831); *l'Homme à la blouse* (1833); *le roi de Sicile* (1833); *une Aventure sous Charles IX*, avec Badon (1834); *les Deux Reines*, opéra comique, avec Arnould (1835); *Diane de Chivry* (1839); *le Fils de la folle* (1839); *le Proscrit*, avec Debay (1839); *l'Ouvrier* (1840); *Gaetan et Mammone* (1842); *les Amants de Murcie* (1844); *les Tallmans* (1845); *les Etudiants* (1845); *Hortense de Blengie*, représentée après sa mort par les soins d'Antony Béraud.

Deux des romans de Frédéric Soulié, dans deux genres différents, méritent d'être cités à part : le *Lion amoureux* et les *Mémoires du diable*. Le premier (1839) est une étude psychologique lentement travaillée et écrite avec soin. Dans les *Mémoires du diable* (1837-38, 8 vol. in-8), c'est par la force de l'invention, le mouvement dramatique, la singularité des situations, les couleurs vives et heurtées du style, qu'il séduisit le public. Il commença ainsi la série des longs récits à émotions violentes, que les journaux publièrent en feuilletons. Ses autres romans sont : *les Deux Cadavres* (1832, 2 vol. in-8); *le Port de Grèce* (1833, 2 vol. in-8); *le Magnétisme* (1834, 2 vol. in-8); *le Vicomte de Brésiers* (1834, 2 vol. in-8); *le Comte de Toulouse* (1835, 2 vol. in-8); *le Conseiller d'Etat* (1835, 2 vol. in-8); *Sathaniel* (1836, 2 vol. in-8); *l'Homme de lettres* (1838, 2 vol. in-8); *Six mois de correspondance* (1839, 2 vol. in-8); *le Maître d'école* (1839, 2 vol. in-8); *un Rêve d'amour* (1840, in-8); *la Chambrière* (1840, in-8); *Confession générale* (1840-46, 6 vol. in-8); *les Quatre Sœurs* (1841, 2 vol. in-8); *Si Jeunesse savait et si vieillesse pouvait* (1841-45, 6 vol. in-8); *Eulalie Pontois* (1842, 2 vol. in-8); *Marguerite* (1842, 2 vol. in-8); *les Prétendus* (1843, 2 vol. in-8); *le Château de Walstein* (1844, 2 vol. in-8); *Au jour le jour* (1844, 4 vol. in-8); *les Dramas inconnus* (1846, 2 vol. in-8); *les Aventures d'un cadet de famille* (1846, 3 vol. in-8); *la Comtesse de Monriou* (1846-47, 4 vol. in-8); *Huit jours au château* (1847, in-8); *Saturnin Fichet* (1847-48, 6 vol. in-8). On a en outre de Soulié : *Contes pour les enfants* (1835, 2 vol. in-18); *Deux séjours, Province et Paris*, (1836, 2 vol. in-8); *Un été à Meudon* (1836, 2 vol. in-8). Fr. Soulié a donné aussi des articles dans la *Revue de Paris*, *l'Artiste*, *la Mode*, le *Musée des familles*, le *Livre des Cent et Un*, etc.

Cf. *Notice autobiographique*, dans la *Presse* du 27 septembre 1847; — *Notice nécrologique sur Fr. Soulié*, par V. Hugo, A. Dumas, J. Janin, etc. (Paris, 1847, in-8); — Champion : *Fr. Soulié, sa vie et ses ouvrages* (Paris, 1847, in-12).

**SOULT** (Nicolas-Jean-de-Dieu), duc DE DALMATIE, maréchal de France, né à Saint-Amans-la-Bastide (Tarn), le 29 mars 1769, mort au même lieu le 26 novembre 1851. L'intérêt qu'il prit aux arts se montra dans sa magnifique collection de tableaux, apportée d'Espagne et dont la vente après sa mort produisit un million et demi. Il a laissé d'importants *Mémoires* dont la 1<sup>re</sup> partie, publiée par son fils, contient l'*Histoire des guerres de la Révolution* (Paris, 1854, 3 vol. in-8).

Cf. Alex. Salé : *Vie politique du maréchal Soult* (Pa-

ria, 1834, in-8); — Loménie : *Galerie des contemporains illustres*, t. I; — G. Sarrut et Saint-Edme : *Biographie des hommes du jour*, t. I.

**SOUMAROKOF** (Alexandre), poète russe, né à Moscou en 1718, mort en 1777. Il fut conseiller d'Etat et le premier directeur du Théâtre-National. C'est le plus ancien auteur tragique russe. Il a écrit neuf tragédies, dans lesquelles il n'a fait que donner des noms varègues ou slaves aux héros de Corneille et de Racine. Voici les titres de ces pièces : *Koref*, *Hamlet*, *Sinèous et Trouvor*, *Artistona*, *Sémire*, *Yaropolk et Démisa*, *le Faux Dmitri*, *Wonischelaf*, *Mstislaf*; les trois dernières se sont conservées au théâtre. Soumarokof est aussi auteur d'une douzaine de comédies qui furent peu goûtées, malgré une certaine originalité : *la Mère rivale*, *la Querelle entre le mari et la femme*, *le Corruptible*, *Trissotin*, etc. L'influence des mœurs françaises en Russie est volontiers ridiculisée par le poète. Un drame, *le Solitaire*, quelques opéras, six livres de contes allégoriques et fables, des poésies diverses, complètent l'œuvre poétique du poète favori de Catherine, qui a laissé aussi en prose des *Essais* historiques, satiriques, moraux et des *Dialogues des morts*. Mais ces divers ouvrages ont vieilli, et les compatriotes de Soumarokof honorent surtout en lui un des créateurs de leur littérature. Ses *Œuvres* ont été réunies (Moscou, 1787, 10 vol. in-8; plus. édit.).

Cf. Dmitrievski : *Eloge de Soumarokof* (Saint-Petersbourg, 1808, in-8, en russe); — Tardif de Mello : *Histoire intellectuelle de l'empire de Russie* (Paris, 1854, gr. in-8).

**SOUMET** (Alexandre), poète français, né le 8 février 1788 à Castelnau-d'Aud, mort le 30 mars 1845. Après s'être préparé sans succès à l'Ecole polytechnique, il se livra à la poésie, pour laquelle il avait montré dès l'enfance une vocation naturelle. Il débuta par des pièces destinées aux concours des jeux floraux, et y remporta de nombreuses couronnes. Il vint à Paris en 1808, célébra Napoléon, et fut nommé auditeur au Conseil d'Etat en 1810. La touchante élogie de la *Pauvre Fille*, en 1814, rendit son nom populaire. En 1815, l'Académie française lui accorda deux prix pour deux poèmes : *la Découverte de la vaccine*, et *les Derniers Moments de Bayard*. Il chanta ensuite le gouvernement de la Restauration et fut nommé bibliothécaire du roi à Saint-Cloud. Après la révolution de Juillet, ses vers en l'honneur de la famille d'Orléans lui valurent la place de bibliothécaire à Compiègne. Partisan du mouvement romantique, il publia des poésies dans la *Muse française*, mais resta en dehors des bruyantes polémiques. En 1824, il entra à l'Académie française.

C'est au théâtre et dans l'épopée que Soumet tenta de développer ses facultés poétiques. Dans l'un et l'autre genre il montra un talent remarquable, sans se placer parmi les poètes de premier ordre. Ses tragédies semblent osciller entre les aspirations du romantisme et la tradition classique. Elles mettent également en œuvre les souvenirs respectés de l'antiquité et les parties de l'histoire moderne patronnées par la mode. Son théâtre n'offre ni combinaisons neuves, ni idées fortes; son style a de l'éclat, de la sonorité, de la couleur, mais aussi de l'emphase. Soumet fit jouer d'abord deux tragédies en deux jours, le 7 et le 9 novembre 1822 : *Clytemnestre* au Théâtre-Français, *Saül* à l'Odéon. Ce furent deux succès très-brillants. On eut ensuite de lui : *Cléopâtre* (1824); *Jeanne d'Arc* (1825), qui, après avoir été vivement applaudie, fut plusieurs fois reprise avec succès; *Pharamond*, opéra avec Ancelet et Guiraud (1825); *le Siège de Corinthe*, opéra (1826); *Emilia*, drame imité du roman de *Kerulworth* (1827); *Elisabeth de France* (1828); *une Fête de Néron*, avec Belmontet (1829), sorte de suite ro-

mantique de la tragédie classique de *Britannicus*, et qui compte parmi les heureuses hardiesses du temps; *Norma* (1831); *le Gladiateur*, tragédie, et *le Chêne du roi*, comédie, en collaboration avec sa fille, représentées l'une et l'autre le même soir au Théâtre-Français (24 avril 1841); *Jane Grey*, tragédie, avec sa fille (1844); *David*, opéra (1846). Il faut ajouter encore *le Secret de la confession*, tragédie, et *Monseigneur se marie*, comédie.

Dans l'épopée Soumet offre à peu près les mêmes qualités et les mêmes lacunes. Sa *Divine Epopée* (Paris, 1840, 2 vol. in-4; 1841, in-18), par une influence visible de la *Divine Comédie* du Dante, affecte une apparence de grandeur et des rêveries mystiques, qui surprennent et séduisent à première vue, pour ne laisser voir souvent que l'impuissance et le vide dissimulés sous un langage ambitieux. Ce poème, en douze chants, a pour sujet la rédemption de l'enfer par le Christ. « Ce n'est qu'un rêve, dit l'auteur; je ne m'en prosterne pas moins devant l'autorité du dogme. » L'épopée de *Jeanne d'Arc*, en trois parties (Paris, 1845, in-8), a seulement des parties estimables. Il faut citer ensuite : *le Fanatisme*, poème (Paris, 1808, in-8); *l'Incrédulité*, poème (Paris, 1810, in-8); *les Embellissements de Paris* (Paris, 1812, in-8); *les Scrupules littéraires de M<sup>me</sup> de Staël, ou Réflexions sur le livre de l'Allemagne* (Paris, 1814, in-8); *Oraison funèbre de Louis XVI* (Toulouse, 1817, in-8); des articles dans le *Livre des Cent et un*, etc.

Cf. Vilet : *Discours de réception à l'Académie française*; — Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — de Voisins-Lavernière : *Eloge d'A. Soumet* (Paris, 1846, in-8); — Th. Gautier : *la Divine Epopée*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> avril 1844); — Quérard : *la France littéraire*.

**SOUVER JOYEUX** (LE), poésie de B. de Alcazar; — **LE SOUPER DE TRIMALCION**, fragment de *Pétron* (voy. ces noms).

**SOUPIERS DE MOMUS**. — Voyez **CAVEAU**.

**SORITE**. — Voyez **PREUVES ORATOIRES**.

**SOTADÉEN**, **SOTADIQUE** (VERS). — Voyez **IONI-QUE**.

**SOUQUE** (Joseph-François), auteur dramatique français, né en 1767, mort en 1820. Il fut député au Corps législatif. Sous le pseudonyme de Saint-Georges, il fit représenter deux comédies en cinq actes, en prose, spirituellement écrites et qui eurent du succès : *le Chevalier de Canolle*, épisode de la Fronde (1816), et *Orgueil et Vanité* (1819).

Cf. Mahul : *Annuaire nécrologique*, année 1820.

**SOURCES MINÉRALES** (LES), poème didactique de V.-G. Neubeck. (voy. ce nom).

**SOURD** (LE), comédie de P.-J.-B. Desforges (voy. ce nom).

**SOURDIS** (Henri d'ESCOUBLEAU DE), mémorialiste français, né en 1593, mort le 18 juin 1645. Evêque de Maillezais en 1623, archevêque de Bordeaux en 1629, ce prélat, qui se distingua dans diverses expéditions comme homme de guerre, a laissé une *Correspondance*, éditée par Eugène Sue (Paris, 1839, 3 vol. in-4) et qui fait partie des *Mémoires inédits de l'histoire de France*.

Cf. D. de La Barbe : *Oraison funèbre de H. de Sourdis* (Paris, 1646, in-4).

**SOUTHERNE** (Thomas), poète dramatique anglais, né à Dublin en 1659, mort en 1746. Il servit quelque temps dans l'armée de Jacques II. A une époque où le drame anglais, perdant sa vigueur native, tourne à la déclamation sentimentale, il est, avec Otway, le poète tragique qui résiste le mieux à cette décadence. Ses deux principales tragédies sont *Oroonoko ou l'Esclave royal* (1696), et *Isabella ou le Fatal mariage* (1694). On a recueilli ses *Œuvres* (1735, 2 vol. in-12).

Cf. Baker : *Biographia dramatica*.

**SOUTHEY** (Robert), poète, historien et critique anglais, né à Bristol le 12 août 1774, mort le 21 mars 1843. Peu d'écrivains anglais eurent une carrière plus laborieuse et mieux remplie. Sans fortune, les opinions démocratiques et unitariennes qu'il avait embrassées avant l'âge de vingt ans lui interdisaient les fonctions ecclésiastiques et les emplois du gouvernement; il se mit à composer des poèmes qui ne lui donnaient pas de quoi vivre, et il accepta une place de clerc dans la factorerie anglaise de Lisbonne. Il revint bientôt et, un mariage ayant accru ses besoins, il se livra aux travaux littéraires avec une nouvelle ardeur. Il se retira à Greta Hall, près des lacs de Cumberland, qu'habita aussi quelque temps son beau-frère Coleridge, et non loin de son ami Wordsworth. Ces rapports d'amitié et de voisinage entre les trois poètes les ont fait réunir sous le nom de *poètes lakistes*, bien qu'ils diffèrent extrêmement par le talent. Pour sa part, quoique Southey ait composé quatre ou cinq grandes épopées, c'est moins un vrai poète qu'un très-habile versificateur, ayant la facilité féconde de l'imagination, mais non la force créatrice du génie.

Son talent à les mêmes limites en prose. Dans l'histoire et la critique, il a certainement une grande distinction de pensée et surtout de style, mais sans un caractère supérieur d'originalité ni d'invention. Il n'en fut pas moins un des premiers littérateurs de ce siècle. Il reçut, en 1801, une pension qui fut portée plus tard à 300 l. s. et le titre de poète lauréat en 1813. La manière sincère mais indiscrete dont il se mit à soutenir les opinions conservatrices et l'orthodoxie anglicane contrastait trop avec les utopies républicaines et philosophiques de sa jeunesse pour ne pas donner prise à ses adversaires, les poètes libéraux. Byron surtout fut impitoyable, avec ses railleries et ses invectives, qui furent quelquefois de justes représailles. Vers la fin, l'esprit de l'écrivain, fatigué par une production excessive, s'affaissa tout à fait; il lisait encore, ou du moins, pendant quatre ans encore, il touchait et maniait sans cesse ses chers livres, mais l'intelligence s'était enfuie. Son fils Ch.-Cuthbert Southey a publié sa *Vie et Correspondance* en 6 volumes, auxquels on a ajouté depuis quatre volumes de ses lettres choisies; c'est là qu'il faut chercher R. Southey, plus peut-être que dans ses ouvrages, dont quelques-uns, comme son admirable *Vie de Nelson* et de charmantes petites pièces de vers ou ballades, ont seuls obtenu un succès populaire. La liste qui suit donnera une idée de sa prodigieuse activité littéraire.

**ŒUVRES POÉTIQUES.** *Poésies* (Poems), en collaboration avec son ami Lowell (Londres, 1794, in-8); *Wat Tyler*, drame révolutionnaire, écrit vers 1793, imprimé sans l'aveu de l'auteur en 1817; *Jeanne d'Arc* (Joan of Arc), poème épique composé en 1793 (1795, nouv. édit. remaniée, 1798); *Thalaba le destructeur* (Thalaba the destroyer; 1801), poème sur un sujet arabe, contenant de belles descriptions avec un fantastique incohérent; *Contes en vers* (Metrical tales; 1805); *Madoc* (1805), poème épique fondé sur la fiction d'un prince gallois découvrant l'Amérique au xiv<sup>e</sup> siècle et conquérant le Mexique; *la Malédiction de Kehama* (the Curse of Kehama; 1810), poème tiré de la mythologie des Hindous; *Roderick le dernier des Goths* (Roderick, the Last of the Goths; 1814), épopée dont le cadre au moins est historique et qui est plus intéressante que ces grandioses et confuses évocations des mythologies des Arabes, des Américains et des Hindous: le poète suppose que Roderick a survécu à sa défaite, et que sous l'habit d'un ermite il assiste aux premières victoires de Pélage qui préparent

la délivrance de l'Espagne; ce poème a été traduit plusieurs fois en français; *la Vision du jugement* (the Vision of judgement; 1821, in-4), sorte d'apothéose du roi George III, écrite en hexamètres, qui par la bizarrerie du rythme et l'exagération des flatteries provoqua beaucoup de critiques et une riposte triomphante de Byron. Les *Œuvres poétiques* de Southey furent réunies par lui-même (Londres, 1837-38, 10 vol. in-12; plus. édit.).

**ŒUVRES HISTORIQUES ET MÉLANGES:** *Histoire du Brésil* (History of Brazil; 1810-19, 3 vol. in-4); *Histoire de la guerre de la Péninsule* (History of the peninsular war; 1823-32, 3 vol. in-4); *Histoire chronologique des Indes occidentales* (Chronological History of the West Indies; 1827, 3 vol. in-8); *Vie de Nelson* (Life of Nelson; 1813, très-souv. réimp.); *Vie de Wesley* (Life of Wesley; 1824, 2 vol. in-8); *les Commandants maritimes anglais* (British naval commanders; 1833-37, 4 vol. in-12); *Les écrits pendant un court séjour en Espagne et en Portugal* (Letters written during a short residence, etc.; Bristol, 1797, in-8); *Lettres d'Angleterre*, sous le pseudonyme de don Espriella (Letters from England; Londres, 1807, 3 vol. in-12); *Spécimens des derniers poètes anglais*, avec des notices préliminaires (Ibid., 1807, 3 vol. in-8); *Omniana* (1812, 2 vol.); *Libre de l'Eglise* (Book of the church; 1824, 2 vol.); *Vindicta Ecclesie anglicane* (1826); *Sir Thomas More, ou Entretien sur les progrès et l'avenir de la société* (Thomas More, or Colloquies, etc.; 1829, 2 vol.); *Choix des anciens poètes anglais* (1831); *Essais de morale et de politique* (1832); *le Docteur* (the Doctor; 1834-35, 5 vol. in-8; tom. VI et VII posthumes), vaste résumé, dans le cadre d'une fiction, des lectures de l'auteur: ouvrage qui, suivant des critiques, rappelle Sterne, Rabelais, Montaigne, Burton, et par la longue expérience littéraire dont il témoigne mérite de vivre plus que bien des productions personnelles. Outre les éditions qu'il a données de plusieurs auteurs anglais, Southey a traduit de l'espagnol et du portugais *Amadis de Gaule* (1803); *Palmeirim d'Angleterre* (1807); *la Chronique du Cid* (1808). Enfin les extraits de ses innombrables lectures ont été rassemblés sous le titre de *Southey's Commonplace Book* (1849-51, 4 vol. gr. in-8). L'un des collaborateurs les plus assidus du *Quarterly Review*, il écrivit dans divers autres recueils.

Cf. Southey: *Life and correspondence of Robert Southey*, ouvrage cité; — C.-T. Browne: *Life of Robert Southey* (1854, in-8); — *Selections from the Letters of Robert Southey* (1856, 4 vol. in-8).

**SOUTHWELL** (Robert), poète anglais né de parents catholiques, en 1560, à Saint-Faith, dans le Norfolk, mis à mort à Londres en 1595. Élevé au collège de Douai et à Rome où il entra dans la Société de Jésus, il revint en Angleterre comme missionnaire, fut découvert, arrêté et, après un emprisonnement de plusieurs années, condamné à la potence. Cette victime de l'intolérance anglicane a laissé de touchantes poésies religieuses, en partie composées dans la prison; elles parurent en divers recueils: *la Plainte de saint Pierre* (Saint Peter's complaint, with other poems; Londres, 1593, in-8); *le Triomphe sur la mort* (the Triumph over Death, 1595); *les Larmes funèbres de Marie Madeleine* (Mary Magdalen's funeral tears, 1609). Les *Poèmes* de Southwell ont été réimprimés en 1818.

Cf. Ellis: *Specimens of english poets*; — Chambers: *Cyclopædia of english literature*.

**SOUVESTRE** (Émile), littérateur français, né le 15 avril 1806 à Morlaix, mort le 5 juillet 1854. D'une famille de marins bretons, il céda de bonne heure à une vocation littéraire que les devoirs et les nécessités de la vie entravèrent plus d'une fois. Venu à Paris, il avait composé un drame en vers,

le *Siège de Missolonghi*, reçu au Théâtre-Français, mais dont la censure ne permit pas la représentation, lorsqu'il se vit forcé d'entrer à Nantes chez un libraire, en qualité de commis (1828). Quelques articles, qu'il publia dans les *Revue*s des départements de l'Ouest, le firent remarquer, et il fut chargé de diriger une maison d'éducation. Il alla ensuite à Brest, où il dirigea le journal *le Finistère*, et professa la rhétorique au collège. Après avoir occupé la même chaire à Mulhouse, il revint à Paris en 1836. En 1848, il fut nommé professeur de style administratif à la nouvelle Ecole d'administration. La même année il fit aux ouvriers, dans la salle du Conservatoire de musique, des lectures du soir dont le succès fut remarqué.

Les écrits de Souvestre se distinguent surtout par l'enseignement moral. Ce fut son but constant et un besoin de sa nature. Ils tiennent en quelque sorte de la prédication; ils ont un style simple, de la grâce dans le sentiment, quelque chose d'affectueux. Dans ses ouvrages relatifs à la Bretagne, quelques tableaux de mœurs et des morceaux de paysages sont d'un écrivain distingué. L'Académie française couronna, en 1851, son ouvrage intitulé : *Un Philosophe sous les toits*, surtout pour le mérite de la moralité. C'est particulièrement celui des diverses productions d'Émile Souvestre, études de mœurs, récits historiques ou romans : *L'Echelle des femmes* (1835, 2 vol. in-8); *les Derniers Bretons* (1835-1837, 4 vol. in-8); *le Finistère* en 1836 (1836, in-4); *Riches et pauvres* (1836, 2 vol. in-8); *Mémoires d'un sans-culotte bas-breton* (1840, 3 vol. in-12); *Pierre et Jean* (1842, 2 vol. in-8); *le Foyer breton* (1844, in-8); *les Réprouvés et les Elus* (1845, 4 vol. in-8); *le Monde tel qu'il sera* (1846, in-8); *le Sceptre de roseau* (1852, 3 vol. in-8); *le Roi du monde* (1852, 2 vol. in-8); *le Mémorial de famille* (1854, in-12); *Causeries historiques et littéraires* (1854, 2 vol. in-12); etc. Souvestre a donné au théâtre des drames et des vaudevilles, qui eurent peu de succès, si l'on en excepte *l'Oncle Baptiste* (1842), et *le Mousse* (1846), qui réussirent surtout par le talent de l'acteur Bouffé. — Sa femme, née Nanine PAPOT, a publié quelques romans : *Antonio Giovanni* (1836, 2 vol. in-12); *Un Premier mensonge* (1844, in-12), etc.

CL. Bourquelot : *La Littérature française contemporaine*; — Charton, dans le *Magasin pittoresque* (1854).

SOUZA (Frey Luiz DE), historien portugais, né à Santarém vers 1560, mort en 1632. Fait prisonnier en Afrique avec Cervantes, on raconte qu'à son retour il épousa une femme dont le premier mari, qu'on croyait mort, reparut tout à coup. Il s'enferma alors dans le couvent de Benifica, près de Liabonne. Il y écrivit les *Annales de Dom João III*, qui sont perdues, la continuation de la *Vie de Frey Bartholomeu dos martyres*, archevêque de Braga, commencée par Luiz de Caregas (Viana, 1619, in-fol.; Lisbonne, 1763-85, 2 vol. in-8; traduct. franç., Paris, 1674, in-4), et une *Histoire de l'ordre de Saint-Dominique* (Hist. de San-Domingos; Benifica, 1623, t. I; Lisbonne, 1662-78, 3 vol. in-fol.). Ces ouvrages, très-loués des Portugais pour la pureté et l'élégance du style, manquent de simplicité et de critique. Les meilleurs de Souza ont fourni à Almeida-Garrett le sujet d'un drame.

CL. Ferd. Denis : *Résumé de l'hist. littér. de Portugal*.

SOUZA (Adélaïde-Marie-Emilie FILLEUL, comtesse DE FLAHAUT, puis marquise DE), femme auteur française, épouse de Souza-Bothello, née le 14 mai 1761 à Paris, morte le 16 avril 1836. Orpheline dès ses premières années et élevée au couvent, elle épousa, fort jeune encore, le comte de Flahaut, qui avait cinquante-sept ans. À la suite des massacres de septembre elle émigra, et son mari périt sur l'échafaud en 1793. Elle séjourna en

Allemagne, en Angleterre, en Suisse, à Hambourg, entra en France sous le Consulat, et épousa le marquis de Souza en 1802. Ceux qui la connurent trouvaient en elle, selon Sainte-Beuve, « une convenance suprême, un tour d'expression net et défini, un arrangement de pensées ingénieux et simple, du trait sans prétention. » Par son talent, ses goûts, son esprit, elle se rattachait au XVIII<sup>e</sup> siècle, dont la peinture fait le fond même de ses meilleurs romans. « Ces jolis romans, dit M. -J. Chénier, n'offrent pas, il est vrai, le développement des grandes passions, ni l'étude approfondie des travers de l'espèce humaine; on est sûr au moins d'y trouver partout des aperçus très-fins sur la société, des tableaux vrais et bien terminés, un style orné avec mesure, la correction d'un bon livre et l'aisance d'une conversation fleurie... l'esprit qui ne dit rien de vulgaire, et le goût qui ne dit rien de trop. » Le premier de ses ouvrages; *Adèle de Sénanages* (Londres, 1794, in-8), se déroule entre trois personnages, une jeune fille qui sort du couvent, un beau lord élégant et sentimental, un très-vieux mari, bon et jamais ridicule; des causeries, des scènes de parc et de jardin, la galie, les caprices et l'aimable sensibilité d'Adèle remplissent le livre; la situation, fort difficile, est menée jusqu'à la fin en même temps avec aisance et noblesse, sans rien qui soit indécrottable; pas un mot ne rompt l'harmonie. *Charles et Marie* (1801, in-12) est un petit roman dans le genre de miss Burney, gracieux et touchant, avec les paysages, les mœurs et les ridicules de l'Angleterre : H. Patin le préfère à tous les écrits de l'auteur. Dans *Eugène de Rothelin*, 1808, 2 vol. in-12), que des critiques mettent au-dessus d'*Adèle de Sénanages*, la donnée est moins personnelle, le cadre plus vulgaire; mais l'observation du monde est plus approfondie, la composition plus puissante, l'art plus accompli, la peinture moins jeune et d'une touche moins primesautière. *Eugénie et Mathilde* (1811) offre un tableau frappant de la nature du Nord, des rivages de Hollande, des rades de la Baltique, avec une action qui représente les sentiments, les tristesses et les joies des émigrés. On cite encore : *Emilie et Adolphe* (1799, 3 vol. in-12); *Mademoiselle de Tournon* (1820, 2 vol. in-12); *la Comtesse de Fargy* (1823, in-12); *la Duchesse de Guise* (1831, in-8). M<sup>me</sup> de Souza a publié ses *Œuvres complètes*, après les avoir revues et corrigées (Paris, 1821-1822, 6 vol. in-8 ou 12 vol. in-12). On a aussi ses *Œuvres choisies* dans la *Bibliothèque-Charpentier* (Paris, 1840, 1845, in-12).

Cf. Sainte-Beuve : *Portraits de femmes*, et dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 mai 1834); — Patin : *Mélanges de littérature* (1840, in-8); — Casimir Bonjour, dans le *Journal des Débats*, 19 avril 1836.

SOZOMÈNE (Hermias), Σωζόμενος, historien ecclésiastique grec, né en Palestine, mort en 443. Il fut avocat à Constantinople; son *Histoire*, divisée en neuf livres, va de 323 à 439. Elle embrasse à peu près la même période que celle de son contemporain Socrate le Scholastique, qu'il paraît avoir mise à profit. Moins impartial que ce dernier, il écrit avec plus de pureté, et se rapproche du style attique. L'*Histoire ecclésiastique* de Sozomène a été publiée d'abord par Robert Estienne avec celles de Socrate, Théodoret, etc. (Paris, 1544, in-fol.). La meilleure édition est celle d'Henri de Valois, grecque-latine (Ibid., 1668, in-fol.). Le président Cousin l'a traduite en français avec les *Histoires* d'Eusèbe, Socrate, etc. (Ibid., 1675-76, 4 vol. in-4). On mentionne de Sozomène un ouvrage perdu : *Abbrégé d'histoire ecclésiastique* depuis la mort de J.-C. jusqu'en 324.

Cf. Henri de Valois : *De Vita et scriptis Socratis et Sozomeni*; — Holzhausen : *De Pontibus quibus Socrates, Sozomenes*, etc. (Göttingue, 1825, in-4).

**SOZZINI** (Leio et Fausto). — Voyez SOGIN.

**SPALDING** (Jean-Joachim), prédicateur et moraliste allemand, né à Triebsee (Poméranie) le 1<sup>er</sup> novembre 1714, mort le 26 mars 1804. Il devint, en 1764, membre du Consistoire général et pasteur de Saint-Nicolas de Berlin. Outre ses recueils de *Sermons* (Berlin, 1765, 2 vol.; 1768-84, 2 vol.), devenus classiques, il a écrit : *la Destination de l'homme* (die Bestimmung des Menschen; Greifswald, 1748, nouv. réimp.); *Pensées sur l'importance des sentiments chrétiens* (Gedanken über den Werth der Gefühle in dem Christenthum; Leipzig, 1761), etc. Il a laissé une *Autobiographie*, publiée par son fils (Lebensbeschreibung; Halle, 1804). — Celui-ci, Georges-Louis SPALDING, philologue distingué, né en 1762, mort à Berlin le 7 juin 1811, membre de l'Académie, a donné, outre une savante dissertation latine sur les *Philosophes de Mégare* (Halle, 1792), une célèbre édition de *Quintilien* (Leipzig, 1798-1816, 4 vol. in-8).

**SPANHEIM** (Ezéchiel), érudit et numismate suisse, né à Genève le 7 décembre 1629, mort à Londres le 7 novembre 1710. Fils d'un savant et actif théologien, il devint professeur d'éloquence dans sa ville natale et fut chargé de diverses missions diplomatiques. Parmi ses écrits, on cite avec grande estime : *Dissertationes de usu et præstantia numismatum antiquorum* (Rome, 1664, in-4; Paris, 1671, in-4; Londres, 1706, et Amsterdam, 1717, 2 vol. in-fol.). — Son frère, Frédéric SPANHEIM, né en 1632, mort en 1701, théologien, professeur d'histoire sacrée à Leyde, a publié divers travaux d'histoire ecclésiastique, entre autres *De Papa fœmina inter Leonem IV et Benedictum III* (Leyde, 1691, in-8), traduit en français par Lefant, sous le titre d'*Histoire de la popesse Jeanne* (Cologne [Amsterdam], 1694, in-12; édit. augm., La Haye, 1720, 2 vol. in-12). Ses *Œuvres* ont été réunies (Leyde, 1701-3, 3 vol. in-fol.).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. II et XXIX; — Chantepié : *Nouveau Dictionnaire historique*.

**SPARRE** (Franz-Henri). — Voyez RENNER.

**SPARTACUS**, tragédie de Saurin (voy. ce nom).

**SPARTIEN** (Ælius Spartianus), historien latin du IV<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il est un des six auteurs de l'*Histoire Auguste* (voy. ce nom). Son ouvrage, qui remontait à Jules César, est perdu, et l'on n'a de lui que les notices d'Adrien, d'Ælius Verus, de Didius Julianus, de Septime Sévère, de Pescennius Niger, de Caracalla et de Geta. Elles sont médiocrement écrites et très-sèches, mais précieuses à cause de la rareté des autres documents. Saurmaise identifie Spartien avec Lampride.

Cf. D.-W. Moller : *De Ælio Spartiano* (Altdorf, 1687, in-4).

**SPECTACLE DE LA NATURE** (Lx), ouvrage de l'abbé Pluche (voy. ce nom).

**SPECTACLES**, représentations dramatiques. — Voyez ACTEUR, COMÉDIE, THÉÂTRES, etc.

**SPECTATEUR** (Lx). — Voyez ADMON.

**SPECULUM**, titre d'ouvrages. — Voyez MIROIR.

**SPEE DE LANGENFELD** (Frédéric), poète allemand, né en 1591 à Keiserswerth, près de Düsseldorf, mort le 7 août 1635. Il entra dans l'ordre des Jésuites à Cologne, en 1610, et se distingua par son zèle pour l'abolition des procès de sorcellerie. Ses poésies lyriques sont d'une langue abondante, sonore et d'une inspiration religieuse profonde. Son principal recueil, dont le titre pourrait se traduire à peu près ainsi : *Rossignol contre rossignol* (Truss-Nachtigal; Cologne, 1649; Berlin, 1817), annonce le dessein de lutter de douceur et d'harmonie dans la langue allemande avec les langues anciennes. On cite aussi de lui un volume de paraboles sous forme de dialogues, le *Libre d'or de la vertu* (Guldene Tugendbuch; Cologne, 1649), et un

remarquable écrit contre les procès de sorcellerie : *Causæ criminales sive Liber de processu contra sagas*.

Cf. La Préface du Truss-Nachtigal; — Alb. Werfer : *Leben des P.-F. Spee* (Schaffhouse, 1833, in-8).

**SPELMAN** (sir Henry), érudit et légiste anglais, né à Congham, près de Lynn (Norfolk), en 1562, mort à Londres le 24 octobre 1641. Entre autres travaux, on lui doit deux importantes collections : *Glossarium archæologicum* (Londres, 1<sup>re</sup> partie, 1628, in-fol.; 2<sup>e</sup> partie, publiée par Dugdale, 1664, in-fol.) et *Concilia, decreta, leges Ecclesiæ Angliæ* (Ibid., 1639, t. I, in-fol.; le tome II, par Dugdale, 1664). Ses *Œuvres anglaises* ont été réunies par Edm. Gibson, 1695, in-fol.).

Cf. Gibson : *Life of sir H. Sp.*, en tête de son édit.

**SPENSER** (Philippe-Jacques), théologien et écrivain allemand, né à Ribeauvillé (Alsace) le 13 janvier 1635, mort à Berlin le 5 février 1706. Prédicateur renommé et fondateur de la secte piétiste, il a écrit de nombreux ouvrages en langue allemande, pour en propager les principes et les sentiments, la plupart plusieurs fois réimprimés : *le Sacerdoce spirituel* (das geistliche Priestertum; Francfort, 1677, in-12); *Nécessité du christianisme pratique* (des Thætigen Christenthums Nothwendigkeit; Ibid., 1679, in-4); *Plaintes sur la corruption du christianisme* (Klagen über das verborbene Christ.; Ibid., 1684); *La Foi évangélique* (Evang. Glaubenslehre; Ibid., 1688, in-4); *la Véritable Histoire du piétisme* (Wahrhafte Erzählung dessen was wegen des sogenannten P., etc.; Ibid., 1697, in-12); *Histoire des Renaissances* (Hist. der Wiedergeborenen; Ibid., 1698, 3 vol. in-8); *Œuvres spirituelles* (Geistreiche Schriften; Ibid., 1699, in-4); *Considérations théologiques* (Theol. Bedenken; Halle, 1700 et suiv., 5 vol. in-4); *Opuscules spirituels* (Kleine geistl. Schriften; Leipzig, 1741, 2 vol. in-4); *Pia desideria* (Francfort, 1675, in-12; très-nombr. édit.), etc. De ses prédications piétistes, qui ont renouvelé l'éloquence religieuse en Allemagne, on a recueilli : *Oraisons funèbres chrétiennes* (Christ. Leichenpredigten; Francfort, 1677-1707, 13 vol. in-4), et *Sermons de pénitence* (Busspredigten; Ibid., 1678-1710, 3 vol. in-4). Il avait aussi composé en latin des traités d'histoire et d'art héraldique : *Tabulæ chronologicae* (Stuttgart, 1660, in-8); *Sylloge genealogico-historica* (Francfort, 1665, in-8); *Commentarius in insignia domus Saxonicae* (Ibid., 1668, in-8); *Theatrum nobilitatis Europæ* (Ibid., 1668-1678, 2 vol. in-fol.).

Cf. Der spenerschen Schriften Kern (Sutgart, 1714, in-4); — Hossbach : *Spenser und seine Zeit* (Berlin, 1898, 2 vol.); — Haag frères : *La France protestante*.

**SPENSER** (Edmond), célèbre poète anglais, né à Londres en 1552 ou 1553, mort à Westminster le 16 janvier 1599. Il fut élevé au collège de Pembroke, à Cambridge, et n'ayant pu obtenir une place d'agrégé dans ce collège, il se rendit en 1576 dans le nord de l'Angleterre, peut-être comme précepteur chez quelque seigneur. Il avait débuté comme poète, dès 1569, par des traductions de Du Bellay et de Pétrarque dans le *Theatre for voluptuous worldlings*, de John van de Nordt; il composa au sortir de l'Université son *Calendrier du berger* (the Sephard's calendrar; 1579), poème élégiaque et pastoral, destiné à célébrer à la manière de Pétrarque une certaine Rosalinde, dont il était amoureux; il le dédia à Philippe Sidney, son protecteur. En 1580, il accompagna lord Grey de Wilton, vice-roi d'Irlande, en qualité de secrétaire, et obtint en 1586 un don de 3,028 acres de terres confisquées. Il s'établit dans le manoir de Kilcolman, qui faisait partie de cette concession. C'était sur les bords de la Mulla, un domaine très-pitto-

resque, mais d'un produit presque nul. Là il travailla à son grand poème de la *Reine des fées*, commencé depuis plusieurs années; il en acheva la première partie, qu'il dédia à la reine Elisabeth en 1590. Il reçut une pension de 50 livres sterl. Chassé en octobre 1598 par la terrible insurrection de Tyrone, il vit sa maison pillée et brûlée; il parvint, avec sa femme et deux de ses enfants, à s'échapper, mais un troisième périt dans les flammes. Le poète, dépouillé de tout et désespéré, se réfugia à Londres et y mourut au bout de quelques mois, dans une maison garnie de King Street (Westminster), et presque de faim, si l'on s'en rapporte à des traditions qu'il ne faudrait pas prendre à la lettre. Le comte d'Essex vint à son secours et, après avoir pourvu aux nécessités de ses derniers jours, il lui fit faire, à ses frais, des funérailles dans l'abbaye de Westminster, où Spenser repose près de Chaucer et où la comtesse de Dorset fit élever, en 1620, son monument.

Spenser, comme Chaucer, dont il reproduit souvent le langage suranné, imita les Français et les Italiens; comme lui, il dut à ces derniers quelques-uns de ses plus heureuses inspirations, mais, tout en les suivant encore de plus près, il resta aussi original que le vieux Chaucer, aussi profondément Anglais. Pétrarque, l'Arioste et le Tasse furent ses maîtres; Surrey et Philippe Sidney, ses précurseurs. Sa qualité dominante est l'imagination, une imagination haute et pure, nourrie des idées platoniciennes, se plaisant trop dans les abstractions, mais assez puissante pour leur donner la vie, assez riche pour les revêtir d'une forme splendide; son principal défaut, c'est la surabondance; c'est un Ovide platonicien et chrétien. Son plus important ouvrage est la *Reine des Fées* (*Faery Queen*), poème qui, dans son état actuel, forme 72 chants, et qui devait avoir des proportions encore plus vastes. L'auteur nous apprend, dans une curieuse lettre à Raleigh, qu'il a entrepris de représenter dans une suite d'allégorie toutes les qualités morales qui font le chevalier accompli; ces qualités sont au nombre de douze : à chacune il doit consacrer un livre composé de douze chants. Pour donner un lien et un intérêt dramatique à cette succession de tableaux allégoriques, il emprunta la légende bretonne d'Arthur. On saisit mal l'unité de composition de l'œuvre, et l'on ne comprend pas ce qu'aurait été le douzième livre, résumé et coordination de tous les autres. Il n'en acheva que six livres et deux chants du septième; c'est du moins tout ce qui en subsiste. Les trois premiers parurent à Londres en janvier 1599; les quatrième, cinquième et sixième en 1596.

Le héros du premier livre est le chevalier de la Croix-Rouge, personnifiant la Sainteté; le héros du deuxième livre est sir Guyon ou la Tempérance; dans le troisième on a Britomart, dame Chevalier (*lady Knight*) ou la Chasteté; dans le quatrième, Cabel et Triamond ou l'Amitié; dans le cinquième Artegaal ou la Justice; dans le sixième, sir Caledore ou la Courtoisie. Ces héros représentent des attributs moraux, et en même temps des personnages contemporains; ainsi la *Reine des Fées*, *Gloriana*, c'est Elisabeth : mais comme elle ne devait avoir de rôle que dans le douzième livre, le poète la personifie en attendant dans la chasseresse Belphebé. Les aventures qu'il leur prête sont également la représentation d'événements du temps. Le chevalier de la Croix-Rouge, séparé d'Una par les enchantements d'Archimagus, exposé aux séductions de Duessa, et sortant victorieux de l'épreuve, c'est l'Angleterre chrétienne échappant aux impurs enchantements de la superstition papale, pour s'attacher à la vraie religion. Le dessein de la *Reine des Fées* est donc triple; sous la trame des événements empruntés aux légendes du moyen

âge, on trouve une allégorie générale ou morale : la peinture des combats de l'âme contre les passions, et, sous celle-ci, l'allégorie particulière ou historique : la représentation d'événements et de personnages contemporains. Cette conception est ingénieuse, mais bien artificielle. Quoique Spenser ait surmonté en partie par sa merveilleuse imagination, par l'harmonieuse richesse de son style, la froideur et l'ennui inhérents à l'allégorie, on a regretté quelquefois qu'il n'ait pas accepté simplement les légendes de la Table Ronde, pour les traiter à la manière d'Homère ou du Tasse. Son poème eût été d'une lecture plus intéressante, avec moins d'originalité peut-être et de portée. La forme de versification, qui est l'octave italienne modifiée, a été imitée par Byron.

Outre le *Calendrier du berger* et la *Reine des Fées*, on a de Spenser : le *Retour de Colin Clout* (*Colin Clout's come home again*); le *Conte de la mère Hubert* (*Mother Hubbard's tale*); les *Larmes des muses* (*Tears of the Muses*); le *Cousin de Virgile* (*Virgil's Gnat*); les *Visions de Pétrarque* (*Petrarch's Visions*); les *Visions de Du Belley* (*Bellay's Visions*, 1591); *Daphnaïda* (1592), élégie sur la mort de Douglas Howard; *Astrophel*, élégie pastorale sur la mort de sir Philippe Sidney; *Amours et Épithalame* (*Amorelli, Epithalamium*; 1595), qui se rapportent à son mariage; d'autres poésies de moins d'étendue ou d'importance, et un petit écrit en prose : *Vue de l'état de l'Irlande*, qui ne fut publié qu'en 1633. Par suite, sans doute, du caractère allégorique de sa *Reine des Fées*, Spenser n'a pas été traduit en français; mais en Angleterre on compte une quarantaine d'éditions de ses *Œuvres* (1609, in-fol.; 1679, in-fol.; 1805, 8 vol. in-8, édit. de Todd; 1861, 5 vol. in-8, édit. de J. Payne Collier).

Cf. J. Aikin : *Life of Edm. Spenser*, trad. en français (Paris, 1818, in-8); — Warton : *Observations on Spenser's Fairy Queen* (1807, 2 vol. in-8); — G. Craik : *Spenser and his poetry* (1845, 3 vol. in-8); — P. Collier : *Vie de Spenser*, en tête de son édit.; — Hallam : *Introduct. to the Literature of Europe*; — I. Willis : *De Lingua spenseriana ejusque fontibus* (Bonn, 1848, in-8); — Taine : *Histoire de la littérature anglaise*, liv. III, ch. vi.

**SPERONI (SPERONE)**, surnommé *Degli Alvarotti*, auteur dramatique et littérateur italien, né à Padoue le 12 avril 1500, mort dans cette ville le 3 juin 1588. Pie IV et Grégoire XIII lui accordèrent leur protection. Il reçut de ses contemporains les surnoms d'Homère, de Démosthène et de Platon. Ses ouvrages consistent en dialogues, en harangues, en lettres et en une tragédie, la *Camace*, qui fut accueillie avec enthousiasme. Cette pièce, jouée en 1597, est tirée des *Héroïdes* d'Ovide. Le style en est élégant, harmonieux, recherché, mais la conception d'une bizarrerie sauvage et digne du théâtre italien au XVI<sup>e</sup> siècle. L'on y voit, entre autres étrangetés, une mère incestueuse mettre au monde deux jumeaux et les donner en pâture aux chiens. Les dialogues de Speroni sur la *Discorde*, d'après Lucien, sur la *Vie active et la vie contemplative*, selon la philosophie platonicienne, peuvent rivaliser avec ceux du Tasse et de Balthasar Castiglione. Ils sont remarquables par un style pur et la gravité de la pensée. Les harangues valent moins. Leur éloquence est verbeuse et raffinée. Les *Œuvres* de Sperone Speroni ont été réunies (Venise, 1740, 5 vol. in-4).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIX; — Ginguéné : *Hist. Littér. d'Italie*, t. VI et VII.

**SPEUSIPPE**, ΣΠΕΥΣΙΠΠΟΣ, philosophe grec du IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Athènes. Neveu de Platon, il lui succéda comme chef de l'Académie. Il avait écrit des traités sous forme de dialogues, sur le *Plaisir*, la *Richesse*, la *Justice*, la *Gouver-*



nement, la Législation, les Genres et les espèces. Ils sont entièrement perdus.

Cf. Fischer : *De Spensippi Vita* (Rastadt, 1845, in-8) ; — F. Ravaisson : *Spensippi de primis rerum principis*, thèse (Paris, 1838, in-8).

SPHRAGISTIQUE. — Voyez PALÉOGRAPHIE.

SPICILÉE, SPICILEGIUM (c'est-à-dire *gerbe*), titre de collections et recueils. Il y a un *Spicilege de littérature ancienne et moderne*, de l'abbé Coupé, et surtout, sous le titre de *Spicilegium*, une collection de documents d'histoire ecclésiastique, composée par d'Achery (voy. ces noms). — Une collection a été entreprise de nos jours sous celui de *Spicilegium solemense*, par dom J.-B. Pitra (Paris, 1852-60, t. I-V, gr. in-8).

SPIEKER (Chrétien-Guillaume), historien religieux allemand, né à Brandebourg le 7 avril 1780, mort en 1858. Aumônier protestant de l'armée prussienne en 1813, il a publié ses *Sermons et discours prononcés pendant la guerre* (Predigten und Reden in Felde gehalten; Berlin, 1815). On lui doit, outre divers livres d'édification, une série d'ouvrages sur l'histoire de la réforme en Allemagne (1818-53). [*Dict. des contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édition.]

SPIESS (Christian-Henri), romancier allemand, né à Freiberg (Saxe) en 1755, mort le 17 août 1799. Il fut quelque temps acteur et écrivit pour le théâtre avant de montrer dans le roman une fécondité inépuisable. On cite comme se réimprimant encore la *Souricière* (Mausefallen und Hechelkraemer); le *Vieux partout et nulle part* (Alter überall und nirgends); les *Douze filles endormies*; les *Chevaliers du Lion*, etc.

SPINELLI (Matteo), chroniqueur italien, né en 1230 à Grovinazzo, près Bari, mort à la bataille de Tagliacozzo en 1268. Il a laissé, sous le titre de *Giornali*, une sorte de chronique écrite dans le dialecte napolitain et qui est regardée comme un intéressant document littéraire, quoique les altérations des copistes en aient presque annulé la valeur historique. Muratori l'a insérée dans les *Rerum italicarum scriptores*, t. VII.

SPINOZA (Baruch ou Benoit DE), célèbre philosophe hollandais, né à Amsterdam le 24 novembre 1632, mort à La Haye le 23 février 1677. D'une famille de Juifs espagnols enrichis par le commerce, il reçut une forte éducation hébraïque, mais s'attira de bonne heure les colères des rabbins en secouant leur orthodoxie. Excommunié et chassé par la synagogue, il abjura le judaïsme sans vouloir se faire ni catholique ni protestant et eut toutes les sectes à la fois contre lui. Il prit pour maître le médecin Van den Ende, qui fut exilé pour cause d'athéisme et pendu en France comme conspirateur. La lecture de Descartes le tourna tout entier vers la philosophie; il adopta avec ardeur la règle cartésienne de ne recevoir pour vrai que ce qui est évident de soi-même ou rigoureusement démontré, et entreprit de soumettre toutes ses opinions à un contrôle sévère, mais sans les réserves faites par Descartes en faveur de la religion. Ses coreligionnaires redoublèrent leurs persécutions contre lui et il n'échappa que par miracle à une tentative d'assassinat. Il quitta Amsterdam et vécut caché dans le voisinage de Leyde et de La Haye, puis se retira dans cette dernière ville. Forcé de travailler de ses mains pour gagner sa vie, il avait acquis de l'habileté dans l'art de tailler et de polir les verres de lunettes. D'une extrême faiblesse de santé et atteint de bonne heure de phthisie, il vivait avec une sobriété d'anachorète. Il refusa des dons et héritages qui lui furent offerts et laissa à ses sœurs sa part de la succession paternelle. Il ne voulut pas d'une pension que le prince de Condé, lorsqu'il vint à Utrecht en 1673, lui fit offrir de la part de Louis XIV, à la condition de dédier

au roi l'un de ses ouvrages. L'électeur palatin lui fit aussi proposer par le docteur Fabricius une chaire de philosophie à Heidelberg, en lui promettant « la plus ample liberté de philosophe » ; Spinoza ne l'accepta pas, sous prétexte que l'enseignement nuirait à ses propres études, mais au fond parce qu'il ne croyait pas possible d'exprimer ses idées philosophiques sans choquer la religion. Il mourut à quarante-cinq ans, dans sa volontaire et laborieuse pauvreté : on vendit ses meubles pour payer sa sépulture.

Spinoza n'en avait pas moins acquis par ses ouvrages une immense réputation, qui devait grandir encore et livrer tour à tour son nom à toutes les fureurs de l'insulte et à tout l'enthousiasme de l'apothéose. Ces ouvrages sont tous écrits en latin, et les plus importants dans une forme rendue à plaisir inaccessible par l'appareil mathématique qu'ils affectent et les syllogismes dont ils se hérissent. Le premier écrit de Spinoza, comme pour marquer sa parenté intellectuelle avec Descartes, est une exposition, sous forme géométrique, des *Principes* de son maître : *Renati Descartes Principiorum philosophiæ pars I et II more geometrico demonstrata* (1663, in-8). On sait que Descartes avait eu lui-même le projet de réduire toute sa philosophie sous la forme syllogistique. Spinoza appliqua tout l'appareil de la méthode géométrique à ses propres idées, et c'est à travers une suite d'axiomes, de définitions de théorèmes, de scolies et de corollaires que se développe tout son système panthéiste dans son ouvrage capital : *Ethica more geometrico demonstrata*. Cet ouvrage, divisé en cinq parties, traite par l'enchaînement successif de ses proportions et démonstrations, de Dieu, de l'Ame, des Passions, de l'Esclavage et de la Liberté. Il ne parut qu'après la mort de l'auteur, par les soins de ses amis L. Meyer et J. Jellis (*Opera posthuma*, 1677, in-4). De son vivant Spinoza avait publié, outre son livre sur Descartes, une première œuvre personnelle, son *Tractatus theologico-politicus* (Hambourg [Amsterdam], 1670, in-4), où il prétendait appliquer la liberté de penser aux questions politiques ou religieuses, dans l'intérêt même de l'Etat et de l'Eglise; mais ce livre avait soulevé trop d'orages contre l'auteur pour permettre à ses autres écrits autre chose qu'une circulation clandestine.

Nous n'avons pas à exposer ici le système de Spinoza, que l'on a si longtemps confondu avec l'athéisme, et qui est au contraire la manifestation moderne la plus absolue du panthéisme. Ce fut la première de ces deux interprétations de sa doctrine qui fit vouer Spinoza à l'exécration par tout le XVII<sup>e</sup> siècle. « On se mit à le représenter, dit M. Nourrisson, sous une figure grimaçante et livide, les cheveux enroulés de serpents comme ceux des Euménides, et au bas de ces ridicules portraits on inscrivit ces mots d'opprobre : « Spinoza juif et athée. » Bayle l'appelle un « athée de système » ; Leibniz, « l'auteur subtil, mais profane, d'une détestable doctrine. » Malebranche qualifie cette même doctrine « d'épouvantable et ridicule chimère ». Dans ses sermons, le doux Massillon va jusqu'à traiter Spinoza de *monstre* et se laisse emporter contre lui aux plus brûlantes invectives. Fénelon réfute spécialement l'athéisme de Spinoza, contre lequel toute l'orthodoxie du siècle de Louis XIV jette sa pierre ou lance la foudre. Voltaire maintient au XVIII<sup>e</sup> siècle sa réputation d'athée et le représente, dans les *Systèmes*, venant tenir au bon Dieu ce langage :

Pardonnez-moi, dit-il, en lui parlant tout bas,  
Mais je pense entre nous que vous n'existez pas :  
Je crois l'avoir prouvé par mes mathématiques.

Il le réfute d'ailleurs, comme tous les philosophes déistes de son temps, qui ne veulent pas rester

sur ce point en arrière des théologiens. Il fut longtemps de mode de combattre l'athéisme de Spinoza, même dans les cercles où l'on ne savait de lui que son nom; Fontenelle raconta que le savant Boerhaave, à Leyde même, ayant demandé à l'un de ses réfuteurs s'il avait lu cet écrivain, passait le lendemain pour spinoziste. C'est que, pendant tout un siècle, on parlait beaucoup plus de Spinoza que l'on ne se donnait la peine de le lire. Les Allemands, à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, changèrent tout cela. « On lit l'*Éthique* avec passion, dit Emile Saisset; on croit y découvrir un monde nouveau, des horizons inconnus à nos pères, et le Dieu de Spinoza, que le XVII<sup>e</sup> siècle avait brisé comme une idole, devient le Dieu de Lessing, de Goethe, de Novalis. Ce penseur inoffensif, que Malebranche appelait un *misérable*, Scheiermacher le révéra et l'invoqua à l'égal d'un saint. Cet « athée de système » a paru aux yeux de l'Allemagne moderne le plus religieux des hommes. Ivre de Dieu, comme dit Novalis, il a vu le monde au travers d'un épais nuage, et l'homme n'a été, pour ses yeux troublés, qu'un mode fugitif de l'être en soi. Ce système, enfin, si choquant et si monstrueux, « cette épouvantable chimère, » Jacobi y voit le dernier mot du rationalisme, Schelling le pressentiment de la philosophie véritable. »

Il va sans dire que cet enthousiasme moderne est aussi excessif que les anciennes colères. Le spinozisme a son explication naturelle dans l'histoire de l'esprit humain et est une suite logique de l'évolution cartésienne. Leibniz avait déjà vu que le disciple n'a fait que développer quelques semences de la philosophie du maître, et que le spinozisme, à le bien prendre, n'est qu'un cartésianisme excessif, *cartesianismus exaggeratus*. Le panthéisme de Spinoza sort des mêmes erreurs de principes ou de méthode que la vision en Dieu de Malebranche; le pieux oratorien et le juif libre penseur sont, comme le dit Sainte-Beuve, « deux frères jumeaux, issus également de Descartes, mais deux jumeaux ennemis. » L'aversion de Malebranche pour les doctrines de Spinoza n'est peut-être que la colère inconsciente de les voir sortir des mêmes sources que la sienne. Voltaire entrevoyait cette union intime, lorsque, après avoir dirigé contre le prétendu athéisme de Spinoza ses plaisanteries originales et des arguments de convention, il se demandait : « Par quelle fatalité le système de Malebranche paraît-il retomber dans celui de Spinoza, comme deux vagues qui semblent se combattre dans une tempête, et le moment d'après s'unissent l'une dans l'autre ? » Tous ces écarts métaphysiques, jusqu'à ceux de Berkeley, qui en arrive à considérer les objets extérieurs comme un « raffinement philosophique », viennent de ce que Descartes, s'enfermant dans le monde de la pensée, a trop séparé la matière du moi, qui ne peut plus la ressaisir que par des tours de force de logique.

Le système général de Spinoza, sorti tout d'une pièce, avec ses conséquences contrares à la conscience et au bon sens, de définitions à la fois incomplètes et exclusives, et défendu, pour ainsi dire, contre la curiosité du vulgaire par son appareil de déduction si laborieux et compliqué, n'aurait pas suffi pour donner une pareille popularité à l'écrivain et exciter, après de si prompts colères, ce tardif enthousiasme. Ce qui explique ce double mouvement, c'est la hardiesse avec laquelle Spinoza professe des idées et des sentiments de liberté que les réformateurs de la philosophie et de la science s'efforçaient de cacher ou de contenir. Tout le *Tractatus theologico-politicus* est un plaidoyer, un manifeste en faveur de la liberté de penser, de parler ou d'écrire et de toutes ses conséquences politiques. On peut en juger par la conclusion écrite avec une fran-

chise et une fermeté qui feraient honneur à un publiciste de nos jours. « Nous avons montré, enfin, que non-seulement cette liberté peut se concilier avec la tranquillité de l'Etat, avec la piété, avec les droits du souverain, mais encore qu'elle est nécessaire à la conservation de tous ces grands objets. Là, en effet, où l'on s'efforce de la ravir aux hommes, là où l'on fait le procès aux opinions dissidentes et non aux individus, qui seuls peuvent faillir, là ce sont les honnêtes gens dont le supplice est donné en exemple, et ces supplices sont considérés comme de vrais martyres, qui enflamment la colère des gens de bien et excitent en eux des sentiments de pitié, sinon de vengeance, au lieu de porter la frayeur dans leur âme. Alors les saines pratiques et la bonne foi se corrompent, la flatterie et la perfidie sont encouragées, les ennemis des victimes triomphent en voyant le pouvoir faire de telles concessions à leur fureur, et par là se constituer sectateur de la doctrine dont ils se donnent pour interprètes. Qu'arrive-t-il enfin ? Que ces hommes usurpent toute autorité et ne craignent pas de se déclarer immédiatement élus par Dieu, de proclamer divins leurs décrets et simplement humains ceux qui émanent du gouvernement, afin de les soumettre aux décrets divins, c'est-à-dire à leurs propres décrets. Or, qui ne sait combien cet excès est contraire au bien de l'Etat ? C'est pourquoi je conclus... qu'il n'y a rien de plus sûr pour l'Etat que de renfermer la religion et la piété tout entière dans l'exercice de la charité et de l'équité, de restreindre l'autorité du souverain, aussi bien en ce qui concerne les choses sacrées que les profanes, aux actes seuls et de permettre du reste à chacun de penser librement et d'exprimer librement sa pensée. » Voilà, dans Spinoza, des idées et un langage qui dépassent la hardiesse et la portée du *Contre un de La Boétie*, et ne pouvaient laisser personne indifférent dans le grand débat soulevé au nom de la liberté, entre l'ancienne société et le monde moderne. Ajoutons que, par d'heureuses inconséquences, l'auteur d'un système métaphysique qui, logiquement, dépouille les individus de toute activité libre, de toute initiative, rouvrait à l'homme, dans la morale, de beaux et larges horizons : il l'invitait à tendre à la perfection, en enrichissant son âme d'idées éternelles, et à s'assurer l'immortalité dont il ne fait pas une conséquence essentielle de notre nature, mais le partage des âmes d'élite qui se seront attachées aux choses impérissables.

Outre les trois ouvrages principaux de Spinoza, que nous avons cités, on a ceux qui faisaient partie des *Opera posthuma*, publiés en 1777, savoir : *Tractatus publicus*, variante du *Traité theologico-politique*; *Tractatus de emendatione intellectus*, inachevé; 74 lettres (*Epistolæ*); un *Compendium grammaticæ linguæ hebrææ*. On cite aussi quelques écrits perdus : un *Traité de l'arc-en-ciel*, une traduction en hollandais du *Pentateuque*, une *Apologie de son abdication de la religion juive* (*Apologia para justificar se de su abdication de la synagoga*, 1757). Il a été donné trois éditions des *Œuvres de Spinoza*, celle de Paulus (Léna, 1802-1803, 2 vol. gr. in-8), celle de Gfrörer (Stuttgart, 1830, in-8), et celle de Bruder (1842, 2 vol. in-18; 1861, 3 vol. in-8). Le *Tractatus theologico-politicus*, réimprimé plusieurs fois sans noms de lieu ni d'imprimeur, et même sous de faux titres, a été traduit en français dès l'année 1678 par un médecin, sous trois titres différents : *la Clef du sanctuaire* (Leyde, petit in-12); *Traité des cérémonies superstitieuses des Juifs* (Amsterdam, même format), et *Réflexions curieuses d'un esprit désintéressé sur les matières les plus importantes au salut, tant public que particulier* (Cologne, même format); il a été traduit en anglais en 1682. Une première

traduction française complète des *Œuvres de Spinoza* a été donnée par Em. Saisset (1842, 2 vol. in-18) ; une plus récente par M. G. Prat (1863 et suiv., in-12), et une traduction allemande par B. Auerbach (Stuttgart, 1841).

Cf. Colerus : *la Vie de B. de Spinoza*, tirée des écrits de ce fameux philosophe et du témoignage, etc. (Amsterdam, 1706, in-8) ; — Lucas : *la Vie et l'esprit de Spinoza* (Amsterdam, 1719, in-8) ; — Bayle : *Dictionnaire historique et critique* ; — Herder : *Gott! einig Gespraech über Sp.* (1787) ; — Jacobi : *Briefe über die Lehre des Spinoza* (Leipzig, 1786, in-8) ; — Th. Jouffroy : *Cours de droit naturel* (1834), t. I ; — Sigwart : *Der Spinozismus* (1889, in-8) ; — Orélli : *Spinoza's Leben und Lehre* (Aarau, 1843, in-8) ; — A. Saintes : *Hist. de la vie et des ouvrages de Spinoza* (Paris, 1844, 4 vol. in-8) ; — Foucher de Careil : *Introduction d'une Réfutation inédite de Spinoza par Leibniz* (Ibid., 1854, in-8) et *Leibniz, Descartes et Spinoza* (Ibid., 1863, in-8) ; — Nourisson : *Spinoza et le naturalisme contemporain* (Paris, 1866, in-18) ; — Em. Saisset : *Introduction de son édition, et Dictionnaire des sciences philosophiques* ; — Damiron : *Mémoires de l'Académie des sciences morales*, t. IV ; — Cousin : *Fragment de philosophie moderne*, etc.

SPITTLER (Louis-Timothée, baron DE), historien allemand, né à Stuttgart le 10 novembre 1752, mort le 11 mars 1810. Il étudia, à Tubingue et à Göttingue, la théologie, qu'il professa dans ces deux villes. Appelé ensuite aux plus hautes fonctions de l'enseignement et de l'administration publique, il fut fait baron en 1806. Il a donné de nombreux ouvrages d'histoire ecclésiastique et politique témoignant de plus de savoir et d'expérience que de talent de style : *Histoire du Wurtemberg* (Geschichte W.'s ; Göttingue, 1783) ; *Histoire du Hanovre* (Gesch. des Fürstenthums H. ; Ibid., 1786) ; *Esquisse d'une histoire des Etats européens* (Entwurf der Gesch. der Eur. Staaten ; Berlin, 1793, 2 vol., plus. édit.) ; *Histoire de la Révolution danoise de 1660* (Gesch. der daen. Rev. ; Ibid., 1796) ; *Abrégé de l'histoire de l'église chrétienne* (Grundriss der Geschichte der Chr. Kirche ; Göttingue, 1806 ; 5<sup>e</sup> édit., 1813) ; plus deux ouvrages posthumes : *Leçons sur l'histoire de la Papauté* (Vorlesungen über die Geschichte des Papstthums ; Hambourg, 1824 et suiv.), complétées par Paulus (Heidelberg, 1826), et l'*Histoire des Croisades* (Gesch. der Hreuzzüge, etc., Hambourg, 1827-1828). Spittler a publié en outre avec Meiners le *Magasin historique de Göttingue*. K. Waechter, son gendre, a donné une édition générale de ses *Œuvres* (Werke ; Stuttgart, 1827-1837, 15 vol.).

Cf. Planck : *Ueber Spittler als Historiker* (Göttingue, 1841).

SPONN (Frédéric-Auguste-Guillaume), philologue allemand, né à Dortmund le 16 mai 1792, mort à Leipzig le 17 janvier 1824. Il était fils d'un professeur de théologie, auteur de quelques travaux d'exégèse et de philologie biblique. Professeur de littérature ancienne à l'université de Leipzig, il a écrit des dissertations estimées sur Homère, Théocrite, et spécialement sur l'interprétation des hiéroglyphes selon un système contraire à celui de Champollion. Nous citerons : *De Lingua et litteris veterum Aegyptiorum*, avec *Grammaire et Glossaire égyptiens* (Leipzig, 1825-31, 2 part. in-4).

Cf. Seyffarth : *Vie de Sp.*, en tête de l'ouvrage ci-dessus.

SPOLVERINI (le marquis Giambattista), poète italien, né à Vérone en 1695, mort en 1769. Habile administrateur, il s'est montré poète élégant dans un poème didactique en vers blancs sur la culture du riz, le *Coltivazione del riso*, auquel il travailla vingt ans (Venise, 1758, in-4, fig., pl. édit. ; Parme, 1810, in-8).

Cf. Ipp. Pindemonte : *Notice de l'édition de 1810*.

SPON (Jacob), antiquaire français, né en 1647

à Lyon, mort le 25 décembre 1685 à Vevey. Fils d'un médecin, il se fit recevoir docteur, mais s'appliqua surtout avec ardeur à l'étude des antiquités. Il visita l'Italie, la Grèce, l'Asie Mineure, rapporta de ses voyages un grand nombre d'inscriptions, et devint un de nos premiers épigraphistes. Protestant, il fut forcé de quitter la France après la révocation de l'édit de Nantes.

On a de lui : *Recherches des antiquités et des curiosités de Lyon* (Lyon, 1673, in-12 ; plus. fois réimpr., nouv. édit., 1858, in-8) ; *Relation de l'état présent de la ville d'Athènes* (Ibid., 1674, in-12) ; *Ignorum atque obscurorum quorundam deorum aræ* (Ibid., 1676, in-12) ; *Voyage d'Italie, de Dalmatie, de Grèce et du Levant* (Ibid., 1678, 3 vol. in-12, souvent réimpr.) ; *Histoire de la république de Genève* (Ibid., 1680, 2 vol. in-12) ; *Lettre au Père La Chaise sur l'antiquité de la religion [réformée]* (Lausanne, 1681, in-12) ; *Recherches curieuses d'antiquités* (Lyon, 1683, in-4) ; *Miscellanea eruditæ antiquitatis* (Ibid., 1685, in-fol.) ; etc.

Cf. Monfalcon : *Notice, en tête des Recherches sur Lyon* (1858, in-8).

SPONDAÏQUE (VERS). — Voyez HEXAMÈTRE.

SPONDE (Jean DE), en latin *Spondanus*, érudit français, né en 1557 à Mauléon, mort le 18 mars 1595 à Bordeaux. Elevé par la reine Jeanne d'Albret, dont son père était secrétaire, il fut nommé lieutenant-général en la sénéchaussée de La Rochelle par Henri IV et abjura le calvinisme peu après ce roi. Il a traduit en latin : *Homère* (Bale, 1583, in-fol.) ; *Hésiode* (La Rochelle, 1592, in-8) ; la *Logique* d'Aristote (Bale, 1591, in-8). — Son frère, Henri DE SPONDE, né en 1568 à Mauléon, mort le 18 mai 1643 à Toulouse, avocat distingué et maître des requêtes, abjura aussi le calvinisme, reçut la prêtrise en 1606 et fut nommé évêque de Pamiers en 1626. On a de lui : *les Cimetières sacrés* (Bordeaux, 1596, in-12), ouvrage qu'il traduisit en latin (Paris, 1638, in-4) ; *Annales sacri a mundi creatione usque ad ejusdem redemptionem* (1637, in-fol.) ; un *Abrégé* (1612, in-fol.) et surtout la *Continuation* (1639, 2 vol. in-fol. souv. réimpr.) des *Annales* de Baronius.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XI et XX.

SPOTSWOOD (John), prêtre écossais, né à Mid-Calder (Edimbourg) en 1565, mort à Londres le 26 novembre 1639. C'est le fils d'un des réformateurs de l'Ecosse. Les protestants citent avec estime son *History of the church of Scotland*, dédiée à Charles I<sup>er</sup> (Londres, 1655, in-fol.).

Cf. Chalmers : *General biographical dictionary*.

SPRAT (Thomas), prêtre et historien anglais, né à Tallaton (Devonshire) en 1636, mort à Bromley (Kent) le 30 mai 1713. D'une inconstance de caractère et d'une mobilité d'opinions qui servirent sa fortune, il se piquait d'écrire avec élégance le latin et l'anglais. On cite de lui : *la Peste d'Athènes*, poème (the Plague of Athens ; Londres, 1659, in-4) ; une *Histoire de la Société royale*, dont il était membre (History of royal Soc. ; Ibid., 1667, in-4), traduite en français (Genève, 1669, in-8) ; *Histoire de la conspiration de Rye-House* (Ibid., 1685, in-8), etc.

Cf. *Life and writings of Th. Spr.* (Londres, 1745, in-8).

SPRENGEL (Mathieu-Chrétien), historien allemand, né à Rostock le 24 août 1746, mort à Halle le 7 janvier 1803. Professeur, à l'université de cette dernière ville, il a écrit un certain nombre d'ouvrages estimés de vulgarisation historique : *Histoire des principales découvertes géographiques* (Geschichte der wichtigsten geogr. Entdeckungen ; Halle, 1782, in-8) ; *Histoire des Mahattes* pendant la dernière guerre contre les Anglais (Gesch. der Maratten, etc. ; Ibid., 1786, in-8) ; *Histoire des révolutions de l'Inde de 1756 à 1783*

(Gesch. der ind. Staatsveränderungen; Leipzig, 1788, 2 vol. in-8), etc. Il a publié avec J.-R. Forster, son beau père, deux suites de *Mélanges géographiques et ethnographiques* (Beiträge zur Laender- und Völkerkunde; Ibid., 1781-90, 14 vol. in-8; 1790-94, 13 vol. in-8). — Il était l'oncle du célèbre naturaliste du même nom.

**SPRUCHSPRECHER**, mot à mot, diseurs de proverbes, sorte de poètes improvisateurs allemands des *xvi<sup>e</sup>* et *xvii<sup>e</sup>* siècles. Ils se rattachent, avec les poètes d'armes (Wappendichter), aux meistersingers et poètes de corporations. Ils étaient à la suite et aux gages, soit de riches particuliers, soit des magistrats des villes, et étaient chargés de louer leurs maîtres, dans les fêtes et les banquets, et d'amuser leurs hôtes. Ils se partageaient cette tâche avec les poètes de batte ou bouffons (Pilschenmeister) et avaient, comme ceux-ci, un costume qui rappelait leur rôle burlesque. Les principaux Spruchsprecher furent Wilhelm Weber de Nuremberg et Ulrich Wiry d'Aarau.

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutsch. Lit.*, t. I.

**SPURINNA** (Vestritius), poète latin d'une époque incertaine, mais postérieure à Jésus-Christ. On a sous son nom des fragments d'odes publiés par C. Barth, dans ses *Venatici et bucolici latini* (Hanovre, 1613, in-8). Quoique Plinius mentionne le général romain Vestritius Spurinna, comme ayant composé des poésies lyriques, on peut regarder ces fragments comme l'œuvre d'un chrétien, appartenant par son style obscur à la basse latinité. Ils ont été insérés dans les *Poetae latini minores* de Wernsdorf, et publiés, avec un commentaire, par Maurice Axt (Francfort, 1840, in-8).

Cf. Wernsdorf : *Dissertation*, dans son édition.

**SPURZHEIM** (Jean-Caspar), médecin allemand, né à Longewich, près de Trèves, le 31 décembre 1776, mort à Boston le 10 novembre 1832. Collaborateur de Gall et son successeur comme chef de son école, c'est lui qui a donné à la phrénologie son nom. A part des ouvrages spéciaux d'anatomie cérébrale, nous citerons parmi ses écrits : rédigés ou traduits tour à tour en allemand, en français et en anglais : *Observations sur la phrénologie ou la Connaissance de l'homme moral et intellectuel fondée sur les fonctions du système nerveux* (Paris, 1810, in-8); *Observations on the diseased manifestations of the mind, or insanity* (Londres, 1817, in-8, fig.); *Essai philosophique sur la nature morale et intellectuelle de l'homme* (Paris, 1820, in-8); *a View of the elementary principles of education* (Edimbourg, 1821; Paris, en français, 1822, in-8); *Phrenology* (Londres, 1825, in-8); *Sketch of the natural laws of man* (Edimbourg, 1828, in-12).

Cf. A. Carmichael : *Life and philosophy of F. Spurzheim* (Londres, 1833, in-8; Boston, in-19); — Bénard : *Dissertation sur la théorie des forces fondamentales dans le système de Spurzheim*, thèse (Paris, 1836, in-8); — Florens : *Examen de la phrénologie*.

**SRI HARSCHA DÉVA**. — Voy. HARSCHA DÉVA.

**SSE-CHOU (LES)**, livres de Confucius; — **SSE-XI**, ouvrages historiques de Sse-ma-thsian (voy. ces noms).

**SSE-MA-KOUANG**, célèbre historien chinois, né dans le district de Hia, province de Chén-si, vers l'an 1018 de J.-C., mort vers 1086. Il était fils d'un ministre de l'empereur Ying-toung et fut gouverneur de Thing-tchéou, puis premier censeur public et secrétaire historiographe du palais, enfin président de l'académie des *Han-lin*. Dans ces diverses fonctions, il se fit louer pour sa sagesse, ses lumières, son parfait désintéressement. Dans sa vieillesse, il devint gouverneur du jeune empereur, successeur de Chin-toung et son ministre principal. Consacrant tous ses loisirs à de

vastes travaux historiques, Ssé-ma-kouang composa un essai, en huit livres, sur le plan de la célèbre chronique de l'historien Tso-kieou-ming, contemporain de Confucius, chronique qui repose elle-même sur les sommaires formant le *Tchoun-tsiéou*, ou *histoire des divers royaumes*, que Confucius a continué jusqu'à son temps. Sur les instances de l'empereur, Ssé-ma-kouang reprit son œuvre et l'agrandit, en y introduisant le récit et l'appréciation des actes des princes. Il compulsa, avec un sens critique, tout ce qui avait été écrit avant lui, ramenant toutes les traditions à une seule série de faits disposés chronologiquement. Ssé-ma-kouang donna à son livre le titre de *Tseu-tchi-thoung-kian*, c'est-à-dire *Miroir universel*, à l'usage de ceux qui gouvernent. Les annales commencent au règne de Wei-lie-wang, de la dynastie des Tchou, et sont conduites jusqu'aux cinq dynasties qui avaient précédé l'établissement de celle sous laquelle il vivait, embrassant ainsi un espace de 1362 ans. Le *Thoung-kian* a été continué par divers écrivains, et complété, notamment pour ce qui concerne les temps anciens, par Lieou-ju, ami et collaborateur de Ssé-ma-kouang. On a fait des extraits et des abrégés de ce grand ouvrage, et Tchou-hi, au *xiii<sup>e</sup>* siècle, l'a pris pour base de son résumé chronologique. Dans sa forme originale, le *Tseu-tchi-thoung-kian* contenait 394 livres de texte, 30 livres de tables, et 30 autres livres de commentaires. Cet important ouvrage a été traduit en français par le P. Mailla (Paris, 1777-83, 12 vol. in-4). On cite encore du même auteur le recueil *Kouwen-youan*, recueil de morceaux choisis d'histoire de la Chine et de politique.

Cf. Le P. Mailla : *Préface* de sa traduction; — le P. Amiot : *Mémoires concernant les Chinois*, t. X; — Abel Rémusat : *Nouveaux mélanges asiatiques*.

**SSE-MA-TCHING**, historien chinois de la fin du *vi<sup>e</sup>* siècle et du commencement du *vii<sup>e</sup>* siècle de notre ère, né dans le pays de Ho-nei. Il est l'un des nombreux continuateurs de l'histoire de Ssé-ma-thsian (voy. ce nom). Son travail comprend une assez courte chronique intitulée *San-hoang-pen-ki*, traitant des trois souverains à moitié fabuleux appelés San-hoang; des Mémoires, en trente livres, connus sous le titre de *Sou-yin*; des *Préfaces* et d'autres morceaux insérés dans les éditions ordinaires des *Sse-ki*.

**SSE-MA-THAN**, historien chinois du *ii<sup>e</sup>* siècle avant J.-C. Descendant d'une famille qui avait fourni des historiographes à la dynastie des Tchou, il fut lui-même nommé *tai-tse-ling*, ou principal historiographe, par l'empereur Wou-ti, de la dynastie des Han. Il mit en ordre les chroniques écrites par Confucius, les Commentaires de Tso-kieou-ming, contemporain de ce dernier, et les discours historiques du même, faisant suite au *Chou-king*.

**SSE-MA-THSIAN**, célèbre historien chinois, né à Loug-men vers l'an 145 avant J.-C. Il fut chargé de diriger une expédition militaire, puis succéda à son père comme historiographe. Sur-nommé par les sinologues « l'Hérodote de la Chine », il fonda par ses travaux la science historique dans son pays. Il mit en œuvre les matériaux amassés par lui jusque-là, dans ses voyages d'observation au sud et au nord de l'empire, et composa le grand ouvrage appelé le *Sse-ki*, ou *Mémoires historiques*, auquel il doit sa célébrité. Ce livre contient l'histoire de la Chine depuis les temps les plus anciens jusqu'à l'époque de l'auteur. Sse-ma-thsian se servit de tout ce qui restait des livres classiques du temple des ancêtres concernant la dynastie des Tchou, des mémoires secrets de la *Maison de Pierre* et du *Coffre d'Or*, et des registres appelés *Ju-pan*, formés de minces feuilles

de jaspé. Il mit en outre à profit le *Liu-ling* pour la connaissance des lois, la *Tactique* de Han-sin pour ce qui concerne les affaires militaires, le *Tchang-tching* de Tchang-tsang pour ce qui est relatif aux sciences et aux lettres, et étudia dans le *Li-ki* de Chou-sun-thoung les cérémonies et les anciens usages. Les *Sse-ki* sont divisés en 230 livres formant cinq parties consacrées chacune à la vie des souverains et des hommes remarquables dans l'administration, à l'histoire des arts, des sciences et des institutions, aux annales étrangères, enfin à la géographie. On ne connaît pas d'autre ouvrage de Sse-ma-thsian. La Bibliothèque nationale de Paris possède plusieurs exemplaires des *Sse-ki*. Ce recueil a été continué après la mort de Sse-ma-thsian par l'ordre des diverses dynasties impériales et conduit jusqu'à l'an 1643 de notre ère. On l'a intitulé, avec ses compléments, *Nian-kou-ssé* (les vingt-deux histoires). Il en existe un exemplaire complet à la bibliothèque de Munich.

Cf. Le P. Amiot : *Mémoires concernant les Chinois*, t. II et III; — Abel Rémusat : *Nouveaux Mélanges*.

STAAL (Marguerite-Jeanne CORDIER, M<sup>me</sup> DELAUNAY, baronne DE), écrivain français, née le 30 août 1684 à Paris, morte le 16 juin 1750. Elle était fille d'un pauvre peintre nommé Cordier, qui s'expatria pour un motif inconnu. Sa mère lui fit porter le nom de Delaunay, qui était le sien. Elevée dans un couvent, elle unit à son éducation religieuse l'étude de la philosophie, de la géométrie et la lecture des romans. Dès cette époque, elle répondait aux madrigaux qui lui étaient adressés. La duchesse de La Ferté, dont sa sœur aînée était la femme de chambre, après l'avoir accueillie comme une merveille, la présenta au grand ordonnateur des fêtes de Sceaux, Malezieu, qui la plaça dans la maison de la duchesse du Maine. Elle y fut entré comme sous-gouvernante, et fut très-étonnée de s'y trouver femme de chambre, en butte aux dédains de la duchesse et de sa cour et aux jalousies des gens de service. Elle saisit toutes les occasions de montrer son esprit et ses talents, afin de remonter à la place qu'ils méritaient. A la suite d'une lettre ingénieuse écrite à Fontenelle, la duchesse du Maine fit d'elle sa lectrice et son secrétaire, mais sans lui enlever le titre de femme de chambre. On lui permit de concourir aux divertissements des grandes nuits, et elle composa pour ces fêtes des intermèdes et deux comédies, l'une intitulée *l'Engouement*, et l'autre *la Mode*, toutes les deux en trois actes, en prose. La dernière fut jouée plus tard, mais sans succès, au Théâtre-Italien, sous le titre des *Ridicules du jour*. Dès lors M<sup>me</sup> Delaunay se vit très-recherchée : M<sup>me</sup> du Deffand avait pour son esprit une estime particulière ; elle était des mardis de M<sup>me</sup> de Lambert, des soupers de Ducier et de ceux du Temple. Chauvieu, aveugle et presque octogénaire, se déclarait son adorateur, et lui offrait en vers galants son amitié passionnée. Ces succès irritaient la duchesse du Maine, qui lui rappelait durement qu'elle l'avait prise pour la servir et non pour « faire académie ». La conspiration de Cellamare, dans laquelle son dévouement à la duchesse la compromit, vint rompre, pour M<sup>me</sup> Delaunay, cette existence où le plaisir d'être adulée compensait le despotisme capricieux de sa maîtresse. Elle resta deux ans prisonnière à la Bastille. Elle y eut deux adorateurs : un prisonnier, le chevalier de Mesnil, et un lieutenant du roi attaché à la garde du château, M. de Maisonrouge. Pourtant, si l'on en croit le portrait qu'elle a tracé d'elle-même, les charmes extérieurs lui manquaient : « Launay est de moyenne taille, maigre, sèche et désagréable. » Il est vrai que, par une sorte de

vanité singulière, elle paraît avoir voulu s'enlaidir. Au sortir de prison, elle retourna près de la duchesse du Maine. Ducier, alors veuf, lui proposa de l'épouser ; la duchesse, craignant d'en être séparée, refusa de consentir à cette alliance et la maria, en 1735, au baron de Staal, officier des gardes suisses, dont le duc du Maine était colonel général. Elle avait atteint l'âge de cinquante et un ans. La duchesse la fit alors asseoir à sa table et la fit monter dans ses carrosses, mais ne se montra pas moins exigeante. L'esclavage de M<sup>me</sup> de Staal ne se termina qu'avec sa vie.

On trouve tout le détail de cette intéressante existence dans les *Mémoires* laissés par celle qui en fut l'héroïne et dans lesquels l'art de l'observation et l'ironie fine s'unissent à une mélancolie cachée sous une apparence de sécheresse et de plaisanterie philosophique. Le style, par le tour, la justesse et la netteté, est des plus remarquables ; Grimm a dit qu'à part la prose de Voltaire il n'en connaissait pas de plus agréable. Sainte-Beuve, après avoir fait ressortir la sincérité frappante de ces *Mémoires*, ajoute que M<sup>me</sup> de Staal est une des premières élèves de La Bruyère, et qu'en « cet art enjoué de raconter, » elle est « classique ». Les *Mémoires* de M<sup>me</sup> de Staal furent imprimés d'abord en 1755 (Londres [Paris], 4 vol. in-12), avec ses *Comédies* et une partie de ses *Lettres*. Ses *Œuvres complètes* ont été réunies (Paris, 1821, 2 vol. in-8).

Cf. Grimm : *Correspondance*; — Sainte-Beuve : *Derniers Portraits littéraires*.

STACE, Publius Papinius Statius, poète latin né vers 61 après J.-C., à Naples, mort en 96. Fils d'un grammairien poète qui fut précepteur de Domitien, il fut élevé par son père et habitué dès l'enfance au métier de courtisan. Il se fit une réputation précoce par une brillante facilité pour la poésie, en même temps que par ses flatteries il gagnait la protection de l'empereur. Il fut couronné plusieurs fois aux jeux Albains, mais, vaincu aux jeux Capitolins, il se retira à Naples avec sa femme Claudia. Juvénal (*Sat. VII*) le représente, dans ses dernières années, comme accablé par la pauvreté et même souffrant la faim : ce qui paraît exagéré. Il peint aussi l'enthousiasme produit dans la société romaine par les lectures que Stace faisait de ses vers. Ce poète, suivant une tradition, serait mort d'un coup de stylet que lui aurait porté dans un moment de colère l'empereur Domitien. Quelques auteurs, entre autres Dante, ont cru, sans motif, qu'il était chrétien.

Nous n'avons pas sa tragédie d'*Agave*, dont parle Juvénal ; mais il nous reste sa *Thébaïde*, ses *Silves* et son *Achilléide*. — La *Thébaïde* (Thebaïs), poème épique en douze chants, a pour sujet la guerre des sept chefs contre Thèbes, terminée par la mort d'Étéocle et de Polynice. Ce poème, auquel l'auteur consacra dix ans, lui valut une renommée que ne dépassèrent pas les ouvrages suivants, bien que les critiques en général y trouvent un talent plus complètement développé. — Les *Silves* ou *Sylves* (*Silvæ*, *Sylvæ*) sont un recueil de trente-deux poèmes de circonstance, divisés en cinq livres. Chaque livre est précédé d'une dédicace en prose adressée à un ami. Le vers employé est en général l'hexamètre ; dans quatre pièces on trouve le phalécien hendécasyllabique, dans une la strophe alcaïque, et dans une autre la strophe sapphique. — L'*Achilléide* (Achilleis) est un poème épique où l'auteur avait dessein d'exposer l'histoire complète des exploits d'Achille ; mais il n'en fit que les deux premiers chants et s'arrêta au départ de Scyros. Sans employer beaucoup de puissance et de grandeur poétique, Stace est souvent admirable par la richesse de l'imagination, la douceur des sentiments, la

talent du style. On remarque dans ses œuvres la beauté des descriptions, la grâce des images, la propriété des ternes, et une tendresse un peu féminine. Les caractères énergiques ne lui conviennent pas. Quelquefois il vise trop à l'effet, et blesse le bon goût en exagérant l'éclat et les couleurs. Chez les modernes il a eu principalement le Tasse pour imitateur.

Les poèmes de Staël ont été plusieurs fois publiés séparément. La première édition des œuvres complètes, dont on connaît la date, est de 1483 (Venise, in-fol.). On distingue ensuite celles de Gronovius (Amsterdam, 1653, in-24), de Barth (Zeits, 1664, 4 vol. in-4), de la Collection Le-maire (Paris, 1827, 2 vol. in-8), des collections Panckoucke et Nisard. Les deux premiers chants de la *Thébaïde* ont été traduits en vers français par Pierre Corneille, mais cette traduction est introuvable. Les *Sylves* ont été traduits en vers français par Delatour (Paris, 1803, in-8). L'*Achilleïde* a été imitée en vers français par A. de Courmand (Ibid., 1800, in-12), et par Luce de Lancival, sous le titre d'*Achille à Scyros* (Ibid., 1805, in-8). Ses œuvres complètes ont été traduites en prose par l'abbé de Marolles (Ibid., 1658, 3 vol. in-8), par Cormilliole (Ibid., 1783-1802, 5 vol. in-12), et d'une façon bien supérieure par Rinn, Achaintre et Bouteville, dans la bibliothèque Panckoucke (1829-32, 4 vol. in-8); par Guiard, Arnould et Wartel dans la collection Nisard (1842, in-8).

Cf. J.-M. Lachmann : *Programma... ad defendendum et emendandum P.-P. Statium* (Cobourg, 1774, in-4); — l'abbé Danguard, *De Staël et surtout de ses Sylves*, thèse (Paris, 1885, in-8); — Barth, Gronovius, etc. : *Commentaires et Notes de leurs éditions*.

**STAËL-HOLSTEIN** (Anne-Louise-Germaine NECKER, baronne DE), illustre femme auteur française, née à Paris le 22 avril 1766, morte dans cette ville le 14 juillet 1817. Fille unique du célèbre ministre des finances de Louis XVI, elle fut élevée dans la maison paternelle sous la double influence d'une mère protestante d'un rigorisme excessif et des écrivains philosophes qui fréquentaient ses salons, tels que Thomas, Marmon-tel, Grimm, l'abbé Raynal. Initiée dès l'enfance aux plus graves matières, Montesquieu était un de ses auteurs favoris, et à l'âge de quinze ans elle présentait à son père une suite d'extraits de *l'Esprit des lois*, accompagnés de ses réflexions personnelles. A la même époque, elle adressait au ministre, au sujet de son fameux *Compte rendu*, une longue lettre anonyme où elle se décelait par le tour personnel des idées et du style. Elle avait conçu pour son père une admiration exaltée qui tenait de la passion et du culte. La fatigue résultant d'une tension excessive de son esprit la fit envoyer à la campagne, où elle lut les livres de J.-J. Rousseau et de Richardson avec des émotions indescriptibles. En 1786, elle épousa le baron de Staël-Holstein, ambassadeur de Suède à Paris : ce mariage, où les convenances de religion furent plus consultées que les sentiments, ne fut pas très-heureux; après avoir eu trois enfants, elle se sépara de son mari (1796), et ne se rapprocha de lui que pour le soigner dans sa dernière maladie (1802). Lorsque M<sup>me</sup> de Staël fut présentée à la cour, où elle était précédée par une réputation extraordinaire d'esprit, elle y reçut un froid accueil et n'excita que les moqueries des courtisans par un manquement à l'étiquette et des négligences de toilette. Sur l'extérieur de sa personne et son genre de beauté, qui ont leur part dans l'admiration ou les antipathies des contemporains, nous citons cette appréciation de M<sup>me</sup> Necker de Saussure : « M<sup>me</sup> de Staël avait de la grâce dans tous ses mouvements. Sa figure,

sans satisfaire entièrement les regards, les attirait d'abord et les retenait ensuite. Il s'y développait subitement une sorte de beauté, si on peut dire, intellectuelle. Le génie éclatait tout à coup dans ses yeux, qui étaient d'une rare magnificence. Sa taille un peu forte, ses poses bien dessinées, donnaient une grande énergie, un singulier aplomb à ses discours. Il y avait quelque chose de dramatique en elle; et même sa toilette, quoique exempte de toute exagération, tenait à l'idée du pittoresque plus qu'à celle de la mode. »

Dès l'année de son mariage, M<sup>me</sup> de Staël avait fait paraître, sans nom d'auteur, une pièce en trois actes, *Sophie ou les Sentiments secrets* (Paris, 1786, in-8). Elle composa vers le même temps une médiocre tragédie en cinq actes et en vers, *Jane Gray*, qu'elle n'imprima que plusieurs années après (Ibid., 1790, in-8). Le premier écrit qu'elle donna sous son nom fut les *Lettres sur les écrits et le caractère de J.-J. Rousseau* (Ibid., 1788, in-12), sorte de panégyrique où une reconnaissance toute filiale ne laisse pas de place à la critique. Puis les questions mises à l'ordre du jour par la Révolution l'occupèrent tout entière. Passionnée pour la liberté et enthousiaste de la constitution anglaise, elle s'associa ardemment aux idées de réforme; mais, sans rien abandonner de ses principes, elle s'opposa avec courage aux abus et aux crimes commis en leur nom. Elle comprit une des premières le danger de Louis XVI et de sa famille et lui proposa vainement un plan d'évasion. Le 2 septembre, au moment même des massacres, elle sortit de Paris, non sans peine ni sans quelque danger. Bouleversée par le supplice du roi, elle écrivit en faveur de Marie-An-toinette ses éloquentes *Réflexions sur le procès de la reine, par une femme* (s. l., août 1793, in-8), où, suivant son expression, elle « mesure la chute et souffre de tous ses degrés ». Un peu plus tard, elle s'honorait aux yeux de l'Europe par ses *Réflexions sur la paix, adressées à M. Pitt et aux Français* (Genève, 1795, in-8), que Fox citait avec éloge dans le Parlement. Enfin, après avoir réuni sous le titre de *Morceaux détachés* (Lausanne, 1795, in-8; Leipzig, 1796) des pages de jeunesse, entre autres *l'Essai sur les actions et l'Épître au malheur*, elle marquait d'une façon plus décisive l'originalité de son esprit ingénieux et puissant et l'indépendance toute philosophique de sa pensée, dans son livre, resté incomplet, de *l'Influence des passions sur le bonheur des individus et des nations* (Lausanne, 1796, in-8 et 2 vol. in-12; plus. fois réimp.).

Cependant M<sup>me</sup> de Staël devenait le centre d'un mouvement sérieux d'opinion et même d'action politique. Elle était l'âme d'un parti constitutionnel. Elle avait fait rentrer en France et admettre aux affaires étrangères Talleyrand; elle formait et dirigeait Benjamin Constant; elle présentait les projets de Bonaparte, combattait la politique du 18 brumaire, et repoussait une alliance au prix de laquelle on lui offrait la restitution des deux millions dus à son père par le Trésor. Dès ce moment, et pendant toute la durée du Consulat et de l'Empire, sa vie ne fut plus qu'une suite de persécutions et d'exils. La haine du chef du pouvoir contre les idées et surtout contre l'indépendance d'esprit que M<sup>me</sup> de Staël représentait eut parfois un caractère d'acharnement personnel qu'on a tenté d'expliquer par des anecdotes suspectes. Tour à tour réfugiée à Coppet, où elle eut sa petite cour, à Genève, à Weimar, internée ou tolérée aux environs de Versailles, puis de Bldis, bannie de France « dans les trois jours », poursuivie de ville en ville par la police ou la diplomatie impériale, frappée dans ses amis, le comte de Montmorency et M<sup>me</sup> Récamier, exilés eux-mêmes pour

l'avoir reçue ou avoir été reçus par elle, elle fuit à Vienne, à Moscou, à Saint-Petersbourg, à Stockholm, en Angleterre. C'est au milieu de cette vie errante et de ces épreuves qu'elle produisit ses plus beaux ouvrages, accueillis avec admiration et enthousiasme dans toute l'Europe.

C'est d'abord un livre qui paraît avoir créé en France une branche de la philosophie de l'histoire, sous ce titre : *De la Littérature considérée dans ses rapports avec l'état moral et politique des nations* (Paris, an VIII, 2 vol. in-8; plus. édit.). Le principe de tout l'ouvrage est celui de la perfectibilité, entrevu d'une manière générale par le XVIII<sup>e</sup> siècle et appliqué pour la première fois peut-être à la littérature. « Le style, dit Palissot, si l'on en excepte un petit nombre de traits où la recherche se fait sentir et nuit à la clarté, est toujours proportionné à la grandeur des objets que l'auteur traite. » Il n'est point de livre, suivant le même critique, dont on puisse extraire autant de pensées détachées dignes d'un souvenir. Il fut, comme tous les principaux écrits de l'auteur, traduit dans les diverses langues. Chateaubriand en fit la critique dans le *Mercur* (t. III), sous forme de *Lettre à M. de Fontanes*.

Ce sont ensuite deux romans, marqués à un rare degré d'une empreinte personnelle, et qui mirent le sceau à sa popularité : *Delphine* (Genève, 1802, 4 vol. in-12; nombr. édit., 3 vol. in-8; 6 vol. in-12; 1 vol. in-18) et *Corinne ou l'Italie* (Paris, 1807, 3 vol. in-12; 2 vol. in-8; 2 vol. in-18; 4 vol. in-18; 1 vol. in-8 et in-18). Chénier a dit du second : « Ce roman offre beaucoup d'idées fines ou profondes, mais on ne saurait admettre le principe qui lui sert de base. *Corinne* a moins de défauts que *Delphine*, plus de beautés et des beautés d'un plus grand ordre. » Ce fut bientôt un lieu commun de dire que M<sup>me</sup> de Staël avait voulu se peindre dans *Delphine* et dans *Corinne*, ici dans une transfiguration idéale, là dans la réalité même de sa jeunesse; mais on lui reprocha de n'avoir pas réussi à représenter les pays, soit l'Italie dans le personnage de Corinne, soit l'Angleterre dans Oswald et Lucile, soit la France dans M<sup>me</sup> d'Orbigny et le comte d'Erfeuil. Un des panégyristes de M<sup>me</sup> de Staël a repris heureusement cette appréciation : « Il n'y a qu'un héros, dit M. Baudrillard, dans ses romans, et ce héros c'est elle-même. *Delphine*, c'est elle; la pensée qui lui est chère y est partout marquée, celle du bonheur possible seulement dans le mariage, incomplet et brisé tôt ou tard dans les unions illégitimes. *Corinne*, c'est elle encore, avec plus d'idéal, mais moins idéalisée peut-être qu'exagérée; c'est elle écrivain, poète, causeur admirable, mais femme non moins animée d'amour que de génie, sérieuse et gaie, sensible aux spectacles variés du monde extérieur, à tout ce qui peut attirer, charmer, amuser, captiver le regard, mais plus sensible encore à l'émotion des cœurs... Ce qui vaut le mieux, c'est ce qui vient d'elle. Il faut l'avouer en effet : cette mise en scène brillante des monuments et des lieux laisse parfois à désirer plus de simplicité, plus de souplesse dans les lignes, plus de grâce dans les contours. Cette pompe et ce théâtral qui s'étalent dans les débuts éblouissent plus qu'ils ne touchent. On sent là... les qualités de la peinture du temps de l'Empire, mais aussi quelques-uns de ses défauts saillants. *Corinne* couronnée au Capitole peut appartenir à Gros ou à Gérard, non à Raphaël. » *Delphine* donna lieu à deux contre-parties : *Delphinette ou le Mépris de l'opinion*, par J.-B. Dubois (Paris, an XII, 3 vol. in-12), et l'*Anti-Delphine*, par Mstrs. Byron (Londres, 1806; 2 vol. in-12). Une critique de *Corinne* fut publiée dans le *Moniteur*, qui fut attribuée à l'empereur lui-même.

La personnalité philosophique et littéraire de M<sup>me</sup> de Staël s'affirma avec plus d'autorité, sinon avec autant d'éclat, dans son livre *De l'Allemagne* (Paris, 1810, 3 vol. in-8 et in-12, édit. supprimée; Londres, 1813, 3 vol. in-8; Genève, 1814, 3 vol. in-12; Paris, 1814, 3 vol. in-8; autres édit. 2, 3 et 4 vol. in-8 et in-12, et 1 vol. in-18), dont la publication fut un des épisodes les plus caractéristiques de l'histoire de la censure (voy. ce mot) : l'édition faite sous le contrôle de l'autorité et avec les expurgations demandées, tirée à 10,000 exemplaires, fut saisie chez l'éditeur et anéantie. La cause de cette rigueur, ainsi que de l'ordre brutal de départ immédiat signifié à l'auteur, n'était autre que le silence gardé par elle à l'égard de l'empereur. « Votre ouvrage n'est point français, » lui écrivait le duc de Rovigo, en se vantant d'en avoir lui-même arrêté la publication, et en ajoutant à la dureté de ses ordres cette aimable ironie : « Il m'a paru que l'air de ce pays-ci ne vous convenait point, et nous n'en sommes pas encore réduits à chercher des modèles dans les peuples que vous admirez. » C'était, en effet, le trait particulier et original du livre *De l'Allemagne* de faire comprendre pour la première fois à la France une littérature, un art, une philosophie, un caractère national, que nous avait rendus inaccessibles jusque-là non pas précisément, comme on se plait à le dire, la barrière du Rhin, mais la différence profonde des langues, de l'histoire et du génie des deux peuples. L'Allemagne qu'elle nous présentait, c'était celle de Weimar, cette Athènes germanique, c'est-à-dire l'Allemagne de Goethe, de Schiller, de Wieland, de Tieck, etc., que M<sup>me</sup> de Staël avait personnellement connus, celle de tous les écrivains qui, depuis Klopstock, avaient travaillé à s'affranchir de l'imitation et de la contrefaçon étrangère. Guillaume Schlegel, son ami et le précepteur de ses enfants, avait sans doute contribué à initier l'auteur à la connaissance d'un monde au fond si peu français, mais rien n'autorise à lui faire l'honneur d'une collaboration active à une œuvre si française par l'exécution. Malgré des inexactitudes de fait et de jugement, on a pu dire que ce livre était toute une révélation. Il a gardé longtemps ce caractère, et une foule d'études littéraires, philosophiques, politiques sur l'Allemagne et les Allemands n'ont fait souvent que reprendre, fortifier et quelquefois obscurcir les traits de cette première et lumineuse esquisse. Ce fut aussi une révolution. Quelque distance qu'il y ait du romantisme allemand au romantisme français, le premier ne devait pas être inutile à l'éclosion du second, et nos réformateurs n'eurent parfois qu'à tourner les chapitres de l'*Allemagne* en manifestes. Dans tous les cas, en nous ouvrant de nouveaux horizons, l'auteur contribuait plus que personne à cet agrandissement, à cette indépendance de l'esprit, propre à la littérature du XIX<sup>e</sup> siècle. Il faut ajouter que par la profondeur et la finesse des vues, la vigueur des traits, l'appropriation des ouvrages aux idées, la maturité enfin d'un style où l'habitude de la recherche, de l'ingénieux et de l'effet ne se marque plus que par un surcroît de pénétration et de force, l'*Allemagne* est restée le plus beau livre de M<sup>me</sup> de Staël et le plus remarquable sans doute qui soit sorti de la plume d'une femme.

L'illustre exilée, toujours assez française pour préférer « le ruisseau de la rue du Bac » aux plus belles vallées de la Suisse ou de l'Allemagne, fut ramenée en France par la déchéance de l'empereur. Éloignée de nouveau par les Cent-Jours, elle rentra à Paris avec la seconde Restauration; mais ses forces s'étaient épuisées dans une existence si éprouvée et si laborieuse. Elle alla vaine-



ment en demandant le rétablissement au climat de l'Italie et revint mourir à Paris (14 juillet 1817). Ses restes furent transportés à Coppet. Elle laissait encore deux ouvrages, à divers égards très-remarquables : *Dix années d'exil* (Paris, 1821, in-8 et in-12), journal autobiographique dont le titre dit assez l'objet et qui forme, à un point de vue particulier, un des chapitres les plus instructifs de l'histoire impériale; puis et surtout : *Considérations sur les principaux événements de la Révolution française* (Ibid., 1818, 3 vol. in-8; plus. édit.), ouvrage préféré par quelques critiques à l'*Allemagne* même, et l'un de nos meilleures livres d'histoire politique : l'auteur, témoin ému des faits et juge impartial des hommes, y subordonne ses sentiments à ses principes avec une rare fermeté d'esprit.

Nous devons mentionner encore de M<sup>me</sup> de Staël : *Vie privée de M. Necker*, en tête de l'édition des *Manuscrits* de son père (1804); *Réflexions sur le suicide* (Paris, 1813, in-8); *Zulma et trois nouvelles* (Ibid., 1813, in-8); *Essais dramatiques* (Ibid., 1821, in-8), contenant sept pièces en prose, dont trois drames, notamment *Sapho*, en cinq actes. Les *Œuvres complètes de M<sup>me</sup> de Staël*, réunies par son fils (Paris, 1820-21, 17 vol. in-8 et in-12), ont eu une réimpression (Ibid., 1830, 2 vol. gr. in-8), suivie des *Œuvres inédites* (1836, même format. t. III). Sa *Correspondance* n'a pas été recueillie. Cousin, d'Avallon, a publié un *Stœliana*, contenant quelques écrits inédits (Paris, 1828, in-8). — M<sup>me</sup> de Staël avait eu de son mariage avec le baron de Staël-Holstein trois enfants, dont l'aîné, le baron Auguste-Louis de STAËL-HOLSTEIN, né le 31 août 1790, mort prématurément le 19 novembre 1827, a donné l'édition des *Œuvres* de sa mère, et laissé quelques écrits réunis, sous le titre d'*Œuvres diverses* (Paris, 1829, 3 vol. in-8), par sa sœur, la duchesse de Broglie. — Celle-ci, femme d'une grande distinction, et dont quelques opuscules ont circulé sous le manteau, n'a publié qu'une assez importante *Notice* sur son frère en tête de l'édition de ses *Œuvres*. — M<sup>me</sup> de Staël s'était remariée, en 1812, mais secrètement et sans prendre son nom, à un officier de hussards, Alb.-J.-Michel de Rocca, très-gravement blessé dans la guerre d'Espagne, sur laquelle il a laissé un *Mémoire* (Londres et Paris, 1814, in-8).

Cf. Les *Mémoires* du temps; — M<sup>me</sup> Necker de Saussure : *Notices sur le caractère et les écrits de M<sup>me</sup> de Staël* (Paris, 1820, in-8), dans les deux éditions des *Œuvres*; — Chénier : *Tableau de la littérature française*; — M<sup>me</sup> H. Allart : *Lettres sur les ouvrages de M<sup>me</sup> de Staël* (Paris, 1824, in-8); — Fr.-Chr. Schlosser : *M<sup>me</sup> de Staël et M<sup>me</sup> Roland*, parallèle, traduit de l'allemand (Francfort, 1830, in-8); — Villemain : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle*; — Spazier, dans la *Revue du Nord*, t. I (mars 1835); — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*; *Portraits littéraires*, *Portraits de femmes* et *Nouveaux lundis*, t. II; — Baudrillard : *Eloge de M<sup>me</sup> de Staël* (Paris, 1850, in-4); — Maria Norris : *Life and times of M<sup>me</sup> de Staël* (Londres, 1853, in-8); — Quérard : *La France littéraire*.

STAEUDLIN (Charles-Frédéric), théologien et historien allemand, né à Stuttgart le 25 juillet 1761, mort à Göttingue le 5 juillet 1826. Professeur de théologie dans cette dernière ville, et l'un des chefs du rationalisme allemand, il a laissé de nombreux écrits sur l'histoire de la théologie et de la morale, plus une *Bibliographie historique de l'histoire ecclésiastique* (*Geschichte und Literatur der Kirchengeschichte*; Hanovre, 1827).

Cf. *Conversations-Lexikon* (11<sup>e</sup> édition, 1838).

STAGNELIUS (Eric-Jean), poète suédois, né dans l'île d'Öland le 14 octobre 1793, mort le 23 avril 1823. Fils d'un ministre qui devint évêque de Calmar, il étudia à Lund, à Upsala et à Stockholm,

s'enferma dans les livres et l'étude, fuyant le monde, ruinant sa santé par ses excès, puis trompant ses douleurs par l'ivresse. Il mourut à trente ans. Stagnelius avait pris rang parmi les créateurs de la nouvelle littérature nationale suédoise par son imagination brillante et sa mélodieuse versification. On cite de lui un poème épique, *Wladimir le Grand*; d'autres poésies très-goutées, les *Lis de Saron*, les *Bacchantes*; des essais dramatiques, les *Martyrs*, la *Tour du chevalier*, etc. Ses *Œuvres*, dont un recueil a été donné après sa mort par Lorenzo Hammarsköld (*Samlade Skrifter*; Stockholm, 1824, 3 vol. in-8; 1851-52, 3 vol. in-16), ont été traduites en allemand par Kannegiesser (Leipzig, 1851, 6 vol.).

Cf. Hammarsköld : *E.-J. St.* (Stockholm, 1823, in-8).

STAMPA (Gaspara), en français ESTAMPES, femme poète italienne, née à Padoue vers 1524, morte à Venise vers 1554. Elle chantait ses vers et mérita le surnom de « Sapho de son temps ». Elle mourut à l'âge de trente ans de la douleur de se voir abandonnée par le comte Collalto de Trévise, auquel elle avait voué son amour et son génie. Ses *Rime* ont été publiées par sa sœur Cassandra (Venise, 1554, in-8; 1738, in-8).

Cf. Landi : *Cataloghi*, t. VI; — Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*, t. VII.

STANCE (du latin *stare*, s'arrêter; en italien *stanza*, repos), groupe de vers formant un sens complet ou suivi d'un repos, et présentant, pour le nombre des vers, leur mesure et le mélange des rimes, une combinaison qui se reproduit plusieurs fois de suite dans une pièce lyrique. Le nom des différentes stances vient du nombre de vers qui les composent. La plus courte est de trois vers (car le distique n'est pas considéré comme une stance) et s'appelle *tercet*; la plus longue est de douze vers et s'appelle *dousain*. Au delà de ce nombre le retour de la combinaison rythmique ne serait plus assez sensible. Les stances de nombres intermédiaires ont les noms plus ou moins usités de *quatrain*, de *quintil* ou *quintain*, de *sixain*, de *septain*, de *huitain* ou *octave*, de *neuvain*, de *dixain* et de *onzeain*. Quelques-unes méritent d'être distinguées, comme le sixain, à cause des complications rythmiques qu'il a admises (voy. *SESTINA*), ou à cause de l'emploi fréquent qui en a été fait dans certaines littératures, comme le tercet ou l'octave, formes si heureusement adoptées par les poètes italiens.

Les stances peuvent être, à la volonté du poète, composées de vers d'égale mesure ou de mesures différentes; les rimes peuvent être croisées ou plates, ou diversement entremêlées, pour produire tous les effets rythmiques autorisés par les règles générales de la prosodie. Leur seule règle spéciale est de ramener la combinaison une fois adoptée dans une suite de groupes de vers. Le repos marqué pour le sens à la fin de chaque stance peut n'être qu'une légère suspension dans le développement de l'idée. Les stances reçoivent, suivant les genres de poésie, des appellations particulières. Elles s'appellent *couplets* dans la chanson et *strophes* dans l'ode (voy. ces mots). On donne le nom de *stances* à la pièce même de vers qu'elles composent. On dit les stances de Malherbe, les stances du *Cid*, etc.

Cf. Les divers *Traité de prosodie française*.

STANISLAS 1<sup>er</sup> LESZCZYŃSKI, roi de Pologne, duc de Bar et Lorraine, né à Léopol le 20 octobre 1677, mort à Lunéville le 23 février 1766. Il appartient à l'histoire des lettres par la protection qu'il leur donna dans son duché de Lorraine. Il fonda des collèges à Lunéville et à Nancy, dans cette dernière ville une bibliothèque et une société royale des sciences et des lettres qui ont ses concours académiques : elle lui décerna le nom de « Bienfaisant ».

que l'histoire lui a gardé. Le roi Stanislas fut en correspondance avec Voltaire, Montesquieu, Rousseau, Boufflers, etc. Il avait traduit la Bible en vers polonais. Il a laissé des écrits français, entre autres *l'Incrédulité combattue par le simple bon sens* (Nancy, 1760, in-8). Ils ont été réunis sous le titre d'*Œuvres du philosophe bienfaisant* (Paris, 1769, 4 vol. in-12). M<sup>lle</sup> de Saint-Ouen a publié ses *Œuvres choisies* (Ibid., 1825, in-8).

Cf. J.-H. Marchand, l'abbé Maury, Bombart: *Eloge du feu roi Stanislas* (Paris, 1766); — Aubert: *Vie de Stanislas* (Nancy, 1769, in-8); — Proyart: *Stanislas I<sup>er</sup>* (Lyon, 1784, 2 vol. in-8); — Constance Racinska, J. Radolinski, etc.: *Matériaux pour servir à l'histoire du roi Stanislas I<sup>er</sup>* (Poznań, 1841, in-12).

STANLEY (sir Thomas), philologue et poète anglais, né en 1624, mort en 1678. On a de lui une édition d'Eschyle (Londres, 1664, in-fol.), qui a longtemps fait autorité; une *Histoire de la philosophie* (History of philosophy; Londres, 1655-60, 3 vol. in-fol.), plusieurs fois réimprimée, traduite en flamand et en latin par Alcarius (1702-1711), mais tout à fait négligée aujourd'hui pour des ouvrages où l'on trouve plus de recherches et surtout plus de critique. Il publia dans sa jeunesse un recueil de poésies en partie originales, en partie traduites (Poems and translations; Londres, 1649; 1651, 2 vol. in-8; 1814-15, 2 vol. in-12), remarquables, suivant les critiques anglais, dans une époque de mauvais goût et de recherche.

Cf. E. Brydges: *Notice*, en tête de l'édit. de 1814-15.

STAPFER (Philippe-Albert), littérateur suisse, fils du précédent, né en 1766 à Berne, mort en 1840. D'abord pasteur et professeur à l'Institut politique de sa ville natale, puis ministre des arts, des sciences et du culte de la république helvétique, et peu après représentant de la république helvétique près du gouvernement français, il se fit estimer en France par son caractère, son érudition et ses talents littéraires. Il s'occupa surtout d'une collaboration active à la *Biographie universelle*, à laquelle il fournit des articles importants sur les philosophes. Il a laissé en outre, sans parler d'un ouvrage en latin sur *la République morale* (1797), des morceaux de critique, des controverses, des discours, des études relatives à l'histoire. Ces écrits ont été réunis sous le titre de *Mélanges philosophiques, littéraires, historiques et religieux* (Paris, 1844, 2 vol. in-8).

Cf. A. Vinet: *Notice*, en tête des *Mélanges*.

STASINUS, poète grec du VIII<sup>e</sup> siècle ou du VII<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né dans l'île de Chypre. Une tradition, sans doute fabuleuse, le faisait gendre d'Homère. On lui attribue les *Vers cypriotes* qui racontaient la naissance d'Hélène et d'Achille et formaient, en onze livres au moins, une introduction à l'*Iliade*. Les fragments qui en restent ont été publiés à la suite d'Homère (édit. Didot).

Cf. Heinrichsen: *De Carminibus cypriis* (1828, in-8).

STASSART (Goswin-Joseph-Augustin, baron DE), littérateur belge, né le 2 septembre 1780 à Malines, mort le 10 octobre 1854. Administrateur distingué de l'empire français, député à la seconde chambre néerlandaise, sénateur belge après 1830, il était membre de l'Académie royale de Belgique, qui lui doit le legs de sa bibliothèque et la fondation d'un prix triennal pour l'encouragement des recherches historiques. L'Académie des sciences morales et politiques de France, dont il était correspondant, lui doit l'un de ses prix. Parmi ses écrits, qui sont d'un homme de goût, nous citons: *Bagatelles littéraires* (Bruxelles, 1800, in-32), rééditées sous le titre de *Bagatelles sentimentales* (Ibid., 1802, in-18); *Pensées de Circé, chienne célèbre* (Paris, 1814, in-18); *Fables* (Bruxelles, 1818, in-12, nombr. édit.), recueil moins remar-

quable par les qualités poétiques que par les réflexions philosophiques et morales, ou par les allusions politiques; puis des articles dans un grand nombre de recueils. M. Dupont-Delporte a édité ses *Œuvres complètes* (Paris, 1855, in-8).

Cf. Dupont-Delporte: *Notice*, en tête des *Œuvres*.

STATIUS (Achille). — Voyez ÉTAPO.

STAUNTON (sir George-Léonard), diplomate anglais, né à Cargio le 17 avril 1737; mort à Londres le 14 février 1801. Avant d'être nommé lui-même plénipotentiaire en Chine, il avait accompagné lord Macartney dans son ambassade, dont il publia une importante *Relation* (Authentic account; Londres, 1797, 2 vol. in-4, fig.), traduite deux fois en français sous le titre de *Voyage en Chine et en Tartarie* (Paris, 1798 et 1804, 4 vol. in-8, fig.; 1804, 7 vol. in-18, fig.). — Son fils, sir G. Thomas STAUNTON, né à Salisbury le 26 mai 1781, mort à Londres le 10 août 1859, représentant de la Compagnie des Indes à Canton, s'est fait connaître comme sinologue par des travaux, entre autres le *Code pénal chinois* (Londres, 1810, 2 vol. in-8), traduit en français par Renouard de Sainte-Croix (Paris, 1812).

Cf. G.-Th. Staunton: *Memoirs of the life and family of the late sir G.-L. St. baronet* (Londres, 1823, in-8); — Quérard: *la France littéraire*.

STAY (Benedetto), poète latin moderne, né à Raguse en 1714, mort à Rome le 25 février 1801. Il professa l'éloquence et l'histoire au collège de la Sapience et devint prêtat camérier. Très-habile dans l'adaptation des formes poétiques latines aux idées scientifiques modernes, il a exposé la doctrine de Descartes dans les *Philosophia versibus tradita libri VI* (Venise, 1744, in-8), et celle de Newton dans les *Philosophia recentioris libri X* (Rome, 1655-92, 3 vol. in-8).

STEELE (sir Richard), publiciste et auteur dramatique anglais, né à Dublin en 1671, mort à Llangunnor, près de Caermathen, le 1<sup>er</sup> septembre 1729. Il entra au service, se fit aimer de ses camarades par son caractère franc, généreux, sa bonne humeur, son esprit. Il était capitaine et n'avait que trente-deux ans, lorsque des succès obtenus au théâtre le décidèrent à quitter l'armée pour la carrière littéraire. Son camarade de collège Addison lui fit donner le privilège de la *Gazette de la cour*, qu'il garda tant que les whigs furent au pouvoir. Quand les tories prirent l'ascendant, Steele fit à ce parti une opposition de plus en plus vive dans les journaux qu'il fonda successivement de 1709 à 1713, sous les titres de *Tatler*, *Spectator*, *Guardian*, *Englishman*. Addison fut son principal collaborateur; mais Steele, sans avoir la finesse de style de son ami et sa gracieuse imagination, le surpassait en invention et l'égalait en pathétique. Porté par les whigs à la Chambre des communes, d'où il fut expulsé par les tories, il détruisait lui-même sa fortune politique par ses habitudes de désordre et de prodigalité. Fatigué des agitations de sa vie, vieilli avant l'âge, il se retira dans le pays de Galles, où il mourut pauvre et oublié. Outre ses travaux de journaliste et de reviewer, on cite de lui plusieurs comédies: *l'Enterrement ou le Deuil à la mode* (the Funeral or Grief à la mode, 1702); *le Tendre mari* (the Tender husband, 1703); *l'Amant menteur* (the Lying lover, 1704); *les Vrais amoureux* (the Conscious lover, 1722), qui passent pour son chef-d'œuvre. Son *Théâtre* a été recueilli par Tonson (1755), et sa *Correspondance* par Nichols (Londres, 1787, 1809, 2 vol. in-8). Un choix de ses articles ou *Essais de morale* se trouve dans le recueil des *British Essayists*, t. I.

Cf. Baker: *Biographia dramatica*; — Forster: *Sir Richard Steele*, dans ses *Essais*; — H.-B. Montgomery

*Memoirs of life and writings of sir Richard Steele* (1865).

**STEEVENS** (George), critique anglais, né à Stepney le 10 mai 1736, mort à Hampstead le 22 janvier 1800. Collaborateur autorisé de plusieurs recueils périodiques, il est surtout connu par ses éditions personnelles de *Shakespeare* (Londres, 1766, 4 vol. in-8; 1793, 15 vol. in-8), et par sa collaboration à celle de Johnson (1773, 10 vol. in-8; plus. fois réimprim.).

**STEINHEWEL** (Henri), écrivain allemand du xv<sup>e</sup> siècle. Il exerçait la médecine à Ulm. Il traduisit, comme Nicolas de Wyle, un certain nombre d'ouvrages légers écrits en italien ou en latin, et qui hâtèrent la réaction contre la littérature chevaleresque, entre autres : *les Nobles Dames* (von der Erluchten Frowen; Ulm, sans date, in-fol.), puis le *Décameron* de Boccace; quelques *Contes* du Poggio; *les Fables d'Esopé*, avec la vie fabuleuse de l'auteur, d'après un texte latin, qui fait d'Esopé un contemporain du bouffon Eulenspiegel (1<sup>re</sup> édit., s. d., in-fol.; Augsburg, 1487).

**STENDHAL.** — Voyez **BEYLE**.

**STENOGRAPHIE.** L'art de reproduire la parole par des abréviations assez rapides pour la suivre n'intéresse l'histoire littéraire que par l'emploi qui a été fait de ces signes pour la transcription des manuscrits. C'est en effet ce qui a eu lieu pour les notes tironiennes, qui, après avoir servi chez les anciens aux mêmes usages que la sténographie chez nous, ont été appliquées par les copistes comme procédés d'abréviation (voy. ce mot).

Cf. Jomard : *Comparaison des différentes méthodes tachygraphiques et sténographiques* (1831, in-8); — Scott de Martinville : *Histoire de la sténographie* (1840, in-8).

**STENTERELLO**, personnage de théâtre. Figurant à la scène italienne sous le nom de *caratterista*, c'est-à-dire rôle caractéristique, tranché, il est le plus souvent inutile à l'action de la pièce, drame ou comédie, et il vient comme un hors-d'œuvre divertissant. Le stenterello, bouffon naïf et, à son insu, spirituel et malicieux, appartient à la même famille que nos Jeannot et nos Jocrisse. Les Florentins regardent comme le créateur de ce personnage l'acteur del Buono, très-populaire sur leur théâtre à la fin du siècle passé. A Bologne, Stenterello est toujours valet et tire ses meilleurs effets de la façon négligée dont il porte sa livrée. A Milan, au Théâtre-Fiando, le stenterello, sous le nom de Girolamo, figure comme paysan bavard, poltron et surtout gourmand. A Turin et à Gènes, le même personnage se produit sous le nom de Gianduja. A Naples, Altavilla, acteur et auteur contemporain, soutint, en se servant du dialecte napolitain, la réputation du stenterello, au théâtre de San Carlino.

Cf. M. Sand : *Masques et bouffons* (1859, 2 vol. in-8).

**STEPHENS** (Alexandre), historien anglais, né à Elgin en 1757, mort à Chelsea le 24 février 1821. On cite de lui, entre autres écrits : *History of the wars of the french Revolution* (Londres, 1803, 2 vol. in-4), et les cinq premiers volumes de l'excellent recueil : *Annual Biography and Obituary* (1817-21, t. I-V), continué depuis.

**STERNBERG** (Alexandre), baron d'UNGERN, romancier allemand, né en Esthonie le 22 avril 1806, mort le 24 août 1868. L'un des conteurs les plus féconds et les plus élégants de son pays, il a donné une foule d'écrits périodiques, des *Contes* et *Nouvelles* dont il a été fait plusieurs recueils (Novellen; Stuttgart, 1832-34, 5 vol.; Erzählungen und Nov.; Dessau, 1844, 4 vol., etc.). Il a publié des récits de plus longue haleine, appartenant à l'histoire, à l'imagination, à la politique, et que l'esprit aristocratique et réactionnaire ne préserve pas toujours de l'immoralité : *les Blasés* (die Zerri-

nen; Stuttgart, 1832); *Lessing; Molière* (Ibid., 1834); *Alfred* (1841); *le Missionnaire* (1842); *Iéna et Leipzig* (1844); *les Royalistes* (1848); *l'Election de l'Empereur* (1850); *le Gil Blas allemand* (1852); *la Maison silencieuse* (1854); *Dorothea de Courlande* (1861), etc. On cite aussi une *Physiologie de la société*, résumé de maximes épicuriennes; des *Portraits d'artistes* (Künstlerbilder, 1861) et un volumineux recueil de *Souvenirs* (Erinnerungen; 1855-60, 6 vol.) [Dict. des Contemp., les quatre prem. édit.].

**STERNE** (Laurence), romancier anglais, né le 24 novembre 1713 à Clonmel, en Irlande, où son père, lieutenant dans l'armée, était en garnison, mort à Londres le 18 mars 1768. Il était arrière-petit-fils de Richard Sterne, archevêque d'York. On l'éleva pour l'Eglise. Son oncle, qui cumulait beaucoup de bénéfices, lui donna celui de Sutton, auquel s'ajoutèrent plus tard une prébende à York, la cure de Stillington et celle de Coxwold. Il passa une vingtaine d'années à Sutton, lisant, peignant, jouant du violon, chassant et se querellant avec les curés voisins. Vaniteux, capricieux, égoïste, cachant la dureté du cœur sous la prétention à la sensibilité, il fut un mauvais ami, un mauvais mari, et surtout un mauvais prêtre; mais sous ce curé aux mœurs trop faciles il y avait un profond observateur de la nature humaine et un écrivain de génie. Son *Tristram Shandy*, dont il publia les deux premiers volumes en 1759, devait attacher à son nom plus de sympathie que sa vie n'en méritait. Recherché des grands dont, suivant Garrick, « l'encens lui tournait la tête, tandis que leurs ragôts gâtaient son estomac », il nous deux ou trois liaisons sentimentales et immorales, fit deux voyages en France, en rapporta au lieu de la santé qu'il y était allé chercher, un livre exquis, et finit par mourir seul, loin des siens, dans une chambre d'auberge, abandonné à des soins mercenaires.

Sterne n'a fait à vrai dire qu'un ouvrage, *Tristram Shandy*, car le *Voyage sentimental* en est comme un épisode. Ce roman qui, dans l'édition originale, forme 9 vol. in-12, publiés les premiers en décembre 1759, les suivants de 1761 à 1767, n'est pas achevé; on dirait même qu'il n'est pas commencé, puisque le héros ne fait guère que de naître au IX<sup>e</sup> volume. Mais l'on aurait tort de demander à *Tristram Shandy* quelque chose comme une fable, une intrigue, un sujet suivi; le caractère de l'œuvre est de se passer de ce qui semble indispensable à un roman. Le narrateur, sous le double personnage du héros nominal du récit et de Yorick, le prêtre de paroisse; qui est l'auteur lui-même, veut nous donner les préliminaires fort ordinaires de son histoire; mais en y regardant de près et comme au microscope, il aperçoit tant de menus détails curieux à observer, tant de figures qui sous la loupe prennent un relief étrange, et il trouve tant de plaisir à laisser sa pensée s'exercer sur ce qu'il voit, qu'il s'y arrête indéfiniment. Cette manière n'était pas absolument nouvelle, puisque c'est celle de Rabelais dans *Pantagruel*, mais Sterne se l'est rendue propre par l'espèce de sentimentalité nerveuse qu'il y introduit, et plus encore par la puissance étonnante avec laquelle il fait vivre ses personnages. Shandy l'aîné, l'oncle Toby avec le caporal Trim, le docteur Slop, Yorick, la veuve Wadman, Suzanne, forment un groupe incomparable d'originaux dignes de Shakespeare et de Cervantès. Là tout lui appartient; au contraire, dans les réflexions, remarques, exemples, dont il orne et surcharge la trame de son livre, il emprunte de tous côtés. Chez son ami John Hall Stevenson, un bon vivant, riche, licencieux et un peu poète, il avait trouvé une foule de vieux livres français où il butina à pleines mains; il pillait tout son compatriote Burton, l'original auteur de

l'*Anatomie de la mélancolie*. Ce ne sont pourtant pas ces plagats qui lui font le plus de tort ; on lui reproche à plus juste titre l'affectation et l'indécence, qui rendent pénibles ou rebutantes tant de pages de *Tristram Shandy*. Ce roman a été traduit plusieurs fois en français ; la meilleure traduction est celle de M. Léon de Wailly (1842, in-18).

Sterne, déjà célèbre par un roman très-libre, publia trois volumes de *Sermons* (Londres, 1760-66) ; le fond en est sérieux, avec une forme bizarre, affectée. Comme l'a dit Gray, « on voit souvent l'auteur sur la lisière du rire et prêt à jeter sa pertuque à la face de l'auditoire. » Ces sermons ont été traduits en partie en français par La Baume (Paris, 1786, in-12). — L'année même de sa mort, Sterne donna le *Voyage sentimental* (the sentimental Journey ; Londres, 1767-68, 2 part. in-12), qui contient les impressions d'une excursion qu'il avait faite en France en 1765 ; on retrouve dans ce petit livre ses défauts et ses rares qualités. En visitant un pays étranger, il eut le mérite de se dépouiller des préjugés nationaux alors si vivaces ; il donna un des premiers l'exemple de la littérature cosmopolite. Le *Voyage sentimental* a été souvent traduit en français, et notamment par Léon de Wailly (1841, in-18). La fille de Sterne, Lydie, publia ses *Lettres à ses amis*, précédées d'une notice biographique par lui-même (Lettres to his friends ; Londres, 1775, 3 vol. in-12). Il faut y ajouter les *Lettres à Eliza* (Ibid., 1776). Cette Eliza, M<sup>me</sup> Draper, l'objet de la dernière passion de Sterne, acquit, grâce à lui, une grande célébrité dans le public français ; les lettres qu'il lui adressa furent traduites, imitées, copiées, et enflammèrent les imaginations comme les *Lettres de la Nouvelle Héloïse*. L'engouement pour Sterne fut peut-être moindre en Angleterre qu'en France, et il s'est d'ailleurs fort refroidi. Il existe plusieurs éditions de ses *Œuvres complètes*, dont la moins mauvaise est celle de Londres (1781, 10 vol. in-8).

Cf. Walter Scott : *Notices sur Sterne*, dans les *Eminent Novelists* ; — Ferriar : *Illustrations of Sterne's Writings* (Londres, 1798, in-8) ; — Thackeray : *les Humoristes anglais du XVIII<sup>e</sup> siècle* (1861, in-8) ; — Fitz-Gerald : *Life of Sterne* (Ibid., 1864, 3 vol. in-8) ; — H. Taine : *Hist. de la littér. anglaise*, I. III, ch. vi ; — Em. Montégut : *L. Sterne*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 juin 1865).

**STÉSICHORE**, Στισίχορος, poète lyrique grec, né vers 652, mort vers 552 avant J.-C. Sa patrie était Himère, en Sicile, ou Metaurus, dans l'Italie méridionale. Son nom véritable était, paraît-il, Tisias ; il fut appelé Stésichore, c'est-à-dire régulateur du chœur, parce qu'il inventa la poésie chorique, la strophe, l'antistrophe et l'épode, nommées par les anciens les trois choses de Stésichore. On ne sait rien sur sa vie que des fables. Ainsi, l'on raconte qu'ayant attribué, dans un poème, la guerre de Troie à la passion d'Hélène pour Paris, il perdit la vue par la vengeance de Castor et Pollux, et qu'il la recouvra après avoir composé un nouveau poème, d'après lequel Hélène n'était jamais allée à Troie. Quoiqu'on l'ait représenté comme l'ami de Phalaris, c'est pour détourner ses compatriotes de recourir à ce tyran qu'il fit l'apologue du cheval devenu l'esclave de l'homme, pour avoir imploré son secours contre le cerf.

Successor d'Alcman, Stésichore fut avec lui un des premiers maîtres de la poésie lyrique doriennne. Il prit ses sujets dans les épopées d'Homère et d'Hésiode, et par l'invention du chœur fit de ses poèmes de véritables épopées lyriques. Nous en connaissons les titres suivants : *Géryon*, *Scylla*, *Cycnus*, *Cerberé*, *la Destruction de Troie*, *les Retours des héros*, *l'Histoire d'Oreste*. Il composa en outre des épithalames, des hymnes, des élégies, des éloges, des apologues, etc. Les fragments qui

nous restent de lui ont été insérés dans des éditions de *Pindare*, et publiés séparément par Suchfort (Göttingue, 1771, in-4), et par Kleine (Berlin, 1828, in-8).

Cf. Kleine : *De Stesichori vita et poeti*, dans son édition ; — Fr. de Beaumont : *Memoria sopra Xenio, Aristossene et Stesicoro* (Palermo, 1835, in-8) ; — Ottfr. Muller : *Hist. de la littérature de l'ancienne Grèce*.

**STEWART** (Dugald), philosophe écossais, né à Edimbourg en 1753, mort dans la même ville en 1828. Il fut professeur de philosophie morale à l'Université de Glasgow. Ses ouvrages, remarquables par la justesse des idées, la clarté de l'exposition, l'élégance du style, tiennent de la littérature autant que de la métaphysique. On cite : *Eléments de la philosophie de l'esprit humain* (Elements of the philosophy of the human mind ; 1792-1814-1827 ; 3 vol.), traduits en français par Peisse et Ricard ; *Esquisse de philosophie morale* (Outlines of moral philosophy ; 1793, in-8), traduite par Jouffroy ; *Vies d'Adam Smith, de Robertson, de Reid* (Biographical memoirs, 1811) ; *Essais de philosophie* (Philosophical essays ; 1810), trad. par Huert ; *Discours préliminaire au Supplément de l'Encyclopédie britannique*, sur les progrès des sciences métaphysiques, morales, politiques depuis la Renaissance (Preliminary dissertation, etc. ; 1816-21, 2 part.), traduit par Buchon ; *Examen des facultés actives et morales de l'homme* (View of the active and moral powers of man ; 1828, 2 vol.), traduit en français par L. Simon. Une belle édition des *Œuvres* de Dugald Stewart a été publiée par Hamilton (Edimbourg, 1854-56, 9 vol. in-8).

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

**STICHUS**, comédie de Plaute (voy. ce nom).

**STIERNEHELM** (Georges), poète et érudit suédois, né en 1598, mort en 1672. Conseiller militaire et directeur du collège d'antiquités à Stockholm, son savoir presque universel le mit en crédit auprès de Christine. Il était associé de la Société royale de Londres. On cite de lui un recueil de *Poésies* (Upsal, 1653), comprenant particulièrement un poème moral sur Hercule ; *Hercules Bivius* (Stockholm, 1727, in-4) ; puis dans l'ordre philologique : *Magog aramaeo-gotiaicus, sive Origines vocabulorum in lingua pene omnibus ex lingua suetica veteri* (Upsal, in-4), et divers travaux sur l'ancien idiome suédois gothique.

Cf. Gasnerus : *Notice sur St.* (Stockholm, 1676, in-8).

**STIGLIANI** (Tommaso), poète italien, né à Matera (Basilicate) en 1545, mort à Rome en 1625. Il eut des querelles retentissantes avec Aprosio, Davila, Marini, etc. Parmi ses ouvrages on cite : *Rime* (Venise, 1601, in-8 ; plus. édit. corrigées) ; *il Mondo nuovo* (Rome, 1627, in-12), poème en vingt chants, porté plus tard à trente-quatre ; *Dell' Occhiale, opera defensiva* (Venise, 1627, in-12, inachevé).

Cf. Tiraboschi : *Storia della lett. ital.*, t. VIII.

**STILLING** (Jean-Henri Jung, dit), écrivain allemand, né à Grund (Nassau) le 12 septembre 1740, mort à Carlsruhe le 2 avril 1817. D'une famille très-pauvre, il fut d'abord tailleur, puis maître d'école, et dut revenir à son premier métier ; il se mit à l'âge de trente ans à étudier la médecine à Strasbourg, où il fut lié avec Goethe. Il s'établit comme médecin à Elberfeld et se distingua par son habileté dans l'opération de la cataracte. Des études d'un autre ordre le firent nommer professeur d'économie politique à Kaiserslautern, à Heidelberg, à Marbourg, à Carlsruhe. Il devint conseiller privé du duc de Bade. D'une piété mystique, il crut au commerce de l'homme avec les esprits et eut M<sup>me</sup> de Krudner pour élève.

Son premier livre et le plus intéressant est une

relation autobiographique intitulée : *Années de jeunesse et voyages de Henri Stilling* (H. Stilling's Jugend, Jünglingsjahre, Wanderschaft; Berlin, 1777-1778, 3 vol.); il le fit suivre de la *Vie privée de H. Stilling* (H. St.'s häusliches Leben; Ibid., 1789), réunit les deux ouvrages sous le titre de *Vie de Henri Stilling, histoire véritable* (H. St.'s Leben, eine wahre Geschichte; Ibid., 1806, 5 vol.) et leur donna enfin pour conclusion la *Vieillesse de H. Stilling* (H. St.'s Alter; Heidelberg, 1817), éditée par son petit-fils. On cite en outre de lui des écrits d'économie politique qui ne sont pas sans valeur pour le temps; et surtout une suite d'ouvrages mystiques, romans ou livres didactiques, tels que *le Mal du pays* (Heimweh; 1794, 4 vol.) qui eut un très-grand succès; *Théobald ou les Illuminés* (Th. oder di Schwaermer; Leipzig, 1797, plus édit.); *Théorie de la connaissance des esprits* (Th. der Geisterkunde; Nuremberg, 1808), suivie d'une *Apologie* (Ibid., 1809); *Scènes du monde des esprits* (Scenen aus dem Geisterreiche). Les *Œuvres complètes* avec l'*Histoire de sa vie* ont eu plusieurs éditions (Stuttgart, 1835-39, 14 vol.; 1841-43, et 1843-44, 12 vol.).

Cf. Gothe : *Aus meinem Leben*, t. II; — H. Kurz : *Geschichte der deutschen Literatur*, t. III.

**STILLINGFLEET** (Edouard), savant controversiste anglais, né à Cranburn (Dorset) le 17 avril 1835, mort à Westminster le 27 mars 1899. Il fut évêque de Worcester. A part ses écrits de polémique, nous avons à citer : *Origines britanniques, or Antiquities of british Churches* (Londres, 1885, in-fol.). — Son petit-fils, Benjamin STILINGFLEET, né en 1702, mort à Londres le 15 décembre 1771, connu comme naturaliste par son zèle pour la propagation de la méthode de Linné, a laissé aussi divers écrits littéraires, dont il a été publié un *Choix* par W. Coxe, avec une *Notice* (Londres, 1811, in-8).

**STILON**, *Ælius Præconinus Stilo*, grammairien latin du 1<sup>er</sup> siècle avant J.-C. Il fut un des maîtres de Varron et de Cicéron. Il peut être regardé, avec Servius Claudius, comme ayant fondé l'étude de la grammaire à Rome. Ses ouvrages jouirent d'une grande célébrité. Quelques écrivains modernes lui ont attribué sans fondement la *Rhétorique* à *Herennius*.

Cf. Van Heusde : *Dissertation de Ælio Stilone Ciceronis*, contenant ses *Fragmenta* (Trévies, 1839).

**STILPON**, Στίλπων, philosophe grec du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Mégare. L'un des chefs de l'école qui prit le nom de cette ville, il eut une grande réputation de sagesse. Il professa particulièrement l'impassibilité ou l'*apathie*. Suivant Diogène Laërce (II, 12), il avait écrit neuf *Dialogues*, qui sont perdus.

Cf. Spalding : *Vindictæ philosophorum megaricorum*; — Mallet : *Hist. de l'École de Mégare*.

**STOBÆE** (Jean), Ἰωάννης δὲ Στοβαῖος, compilateur grec du IV<sup>e</sup> ou du V<sup>e</sup> siècle, né probablement à Stobes en Macédoine. On ne sait rien de sa vie, mais nous lui devons un recueil très-important d'extraits d'anciens auteurs grecs. Des quatre livres dont il se composait, les deux premiers, sous le titre d'*Eclogues*, *Ἐκλογαί*, contenaient des passages d'auteurs anciens, relatifs à la physique, à la dialectique, à l'éthique; les deux seconds, intitulés *Anthologie*, *Ἀνθολόγιον*, et connus maintenant sous les noms de *Florilegium* ou de *Sermones*, concernaient la morale pratique, la politique et l'économique. L'ouvrage renfermait des citations d'environ 500 écrivains grecs. Il ne nous est point parvenu tout à fait complet, et la disposition originale n'en a pas été entièrement conservée, les copistes ayant réuni les deux derniers livres en un seul. L'intérêt de cette compi-

lation est d'autant plus grand, que le temps a détruit un grand nombre des œuvres qui y sont citées. Les deux parties ont été publiées séparément : d'abord le *Florilegium* (Venise, 1535, in-4; Zurich, 1545-1559, in-fol.; Bâle, 1549, in-fol.), et plus récemment par Gaistord (Oxford, 1822, 4 vol. in-8), puis par Meineke (Leipzig, 1855-56, 3 vol. in-12). Les *Eclogues* ont été imprimées pour la première fois par Canter (Anvers, 1575, in-fol.). L'édition la plus estimée est celle de Heeren (Göttingue, 1792-1801, 4 vol. in-8). Il y a une édition des *Eclogues* et du *Florilegium* réunis (Genève, 1609, in-fol.).

Cf. Bering : *Remarques critiques sur Stobæe* (Bruxelles, 1833, in-8); — Halm : *Lectiones stobæenses* (Heidelberg, 1843).

**STOÏCISME**, doctrine de philosophie fondée par Zénon de Cittium, développée en divers sens par Chrysippe, Panætius, Posidonius, Cicéron, Sénèque, Epictète, Marc-Aurèle, etc., et qui a inspiré, entre autres poètes, Horace, Juvénal, Perse, Lucain (voy. ces noms).

Cf. Outre les travaux biographiques et critiques sur ces divers écrivains, D. Heinsius : *De Philosophia stoica* (Leyde, 1627, in-4); — Juste-Lipse : *Manuductio ad stoicam philosophiam* (Anvers, 1604, in-4); — Quevedo : *Doctrina stoica* (Bruxelles, 1671, in-4); — Tiedemann : *System der stoischen Philosophie* (Leipzig, 1778, 3 vol. in-8); — La Hueron : *Stoics nec non epleures de Deo et hominis doctrina*, thèse (Paris, 1838, in-8); — Ravaisson : *Mémoire sur les stoiciens*, dans le *Recueil de l'Acad. des Inscriptions* (1850); — Robiou : *De l'influence du stoïcisme à l'époque des Flaviens et des Antonins*, thèse (Ibid., 1859, in-8); — Ferraz : *De Stoica disciplina apud poetas romanos*, thèse (Ibid., 1863, in-8); — Martha : *les Moralistes sous l'Empire romain* (Ibid., 1864, in-8); — les diverses *Histoires de la philosophie*.

**STOLBERG** (Christian, comte DE), poète allemand, né à Hambourg, le 15 octobre 1748, mort le 18 janvier 1821. Il étudia avec son frère Léopold à Göttingue et ils firent partie tous les deux de la société poétique du Hainbund. Bailli dans le Holstein, il épousa la comtesse Louise Revenlow qu'il a chantée dans ses vers, et se retira, en 1800, dans son domaine de Windebye, dans le Slesvig. Doué de qualités moins énergiques et moins brillantes que son frère, il a produit des odes, des élégies, des *Chants patriotiques* et des *Tragédies avec chœurs*, faites pour la lecture plutôt que pour la scène : ces poésies font partie de l'édition générale des *Œuvres des frères Stolberg* (Werke der Brüder St.; Hambourg, 1821-26, 22 vol.). On lui doit d'estimables traductions en vers de divers *Poèmes grecs* (Gedichte aus dem Griechischen; Ibid., 1782) et surtout celle des *Tragédies de Sophocle* en iambes, avec les chœurs en strophes (Leipzig, 1787, 2 vol.).

**STOLBERG** (Frédéric-Léopold, comte DE), célèbre poète et écrivain allemand, frère du précédent, né au village de Brauestedt, dans le Holstein, le 7 novembre 1750, mort le 6 décembre 1819. Il fut élevé avec son frère à Göttingue et, dans le Hainbund dont il était membre, il représentait avec ardeur l'idée de la liberté. Il cultiva avec lui la poésie d'une manière presque exclusive jusqu'en 1777, époque où il fut envoyé à Copenhague, comme ministre plénipotentiaire du prince-évêque de Lubeck. Il fut plus tard envoyé du Danemark à Berlin, puis président du gouvernement de la principauté épiscopale d'Entin. Il épousa Eléonore-Agnès de Witzleben, qu'il a souvent chantée et qui mourut en 1788, et l'année suivante la comtesse Sophie de Redern. Il fit dans divers pays des voyages dont il a publié un récit intéressant : *Voyage en Allemagne, en Suisse, en Italie et en Sicile* (Reise durch Deutschland, die Schweiz, etc.; Königsberg et Leipzig, 1794, 4 vol.). En 1800, il se retira à Munster

et se convertit, avec toute sa famille, au catholicisme : cette conversion donna lieu à de vives polémiques, le comte de Stolberg s'étant montré dévoué luthérien dans ses précédents écrits.

Les poésies de Frédéric-Léopold de Stolberg comprennent, outre les *Chants patriotiques* et les *Tragédies avec chœurs*, composés conjointement avec son frère, des odes, des chansons, des élégies, des romances, des satires et des drames. On y trouve du mouvement, du feu, de la passion, un amour ardent de la liberté, du fanatisme politique. Il prend tous les tons et toutes les formes lyriques depuis le chant d'amour jusqu'au dithyrambe et à l'invective poétique. Ses *Iambes* (lamben; Leipzig, 1784) sont des tableaux satiriques jusqu'à la violence, des mœurs et de la politique du temps. Son roman *l'Île* (die Insel, 1788) est la peinture d'un état moral et social idéal. Après sa conversion, il écrivit une grande *Histoire de la religion chrétienne* (Geschichte der Relig. J.-C.; Hambourg, 1811-18, 15 vol.; avec *Table*, 1824), ouvrage continué par Fr. de Kerz et Brischar (Mayence, 1825-53, tomes XVIII-XLVM). On lui doit d'importantes traductions, celles de *l'Iliade*, des *Dialogues choisis de Platon*, de quatre *Tragédies d'Eschyle*, des *Poèmes d'Ossian*. Ses œuvres remplissent la plus grande partie de l'édition générale des *Œuvres* des deux frères.

Cf. Voss : *F.-L. Stolbergs Abfertigung der Schmachtschrift* (Hambourg, 1830); — Nicolovius : *Fr.-L. zu Stolberg* (Mayence, 1846); — Menge : *L. Stolberg und seine Zeit* (Gotha, 1893, 2 vol.).

STORCH (Henri-Frédéric DE), économiste russe, né à Riga en 1768, mort en 1835. Conseiller d'État, il fut membre de l'Académie impériale de Saint-Petersbourg, à laquelle il a fourni de nombreux *Mémoires*. Parmi ses ouvrages, écrits ou traduits en français, on cite : *Principes généraux des belles-lettres* (Saint-Petersbourg, 1789, in-8); *Tableau historique et statistique de l'empire de Russie à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle* (Bâle et Paris, 1801, t. I-II, in-8); *Cours d'économie politique* (Saint-Petersb., 1815, 6 vol. in-8; Paris, édit. annotée par J.-B. Say, 1823, 4 vol. in-8), etc.

Cf. Quénerd : *la France illustrée*.

STORY (Joseph), jurisconsulte américain, né dans le Massachusetts en 1779, mort en 1845. Il débuta par un poème sur le *Pouvoir de la solitude* (1804), dont il se moquait plus tard. Il donna encore, comme écrit littéraire, des *Mélanges* (1835). Le plus connu de ses ouvrages de droit est un *Commentaire sur la constitution des États-Unis* (1832, 3 vol.), traduit en français par Odent (Paris, 1843, 2 vol. in-8).

Cf. W. Story : *Life and letters of J. Story* (New-York, 1864); — Griswold : *Prose writers of America*.

STOW (John), célèbre antiquaire anglais, né à Londres vers 1525, mort en 1605. Fils d'un tailleur, il exerça le métier de son père; mais un goût irrésistible le portait vers l'étude des antiquités de son pays. Au prix de beaucoup d'efforts et de privations il rassembla les matériaux de ses grands ouvrages et eut beaucoup de peine à les publier. A l'âge de soixante-dix-huit ans, il fut réduit à solliciter du roi Jacques I<sup>er</sup> la permission de demander l'aumône dans les églises, et cette patente de mendiant fut tout ce qu'il obtint du souverain. On a de lui : *Sommaire des chroniques d'Angleterre* (Summary of the chronicles of England; Londres, 1561, in-16 goth.; édit. presque introuvable); *Tableau des villes de Londres et de Westminster* (Surrey of the cities of L. and W.; ibid., 1598, in-4); Styrpe en donna une édition fort augmentée (1720, 1 vol. in-fol.); *Fleurs des histoires ou Annales d'Angleterre* (1600, in-4), extrait d'un grand travail sur l'histoire anglaise auquel

Stow avait consacré quarante ans, mais qui ne trouva pas d'éditeur et qui s'est perdu.

\* Cf. Styrpe : *Notice*, en tête du *Tableau de Londres*.

STOWE (Harriet BECHER, mistress), célèbre romancière américaine, née à Litchfield (Connecticut) le 15 juin 1814, morte en mars 1872. Fille d'un pasteur presbytérien, dont la famille a fourni au protestantisme en Amérique toute une suite de ministres et d'apologistes distingués, elle s'était vouée à l'enseignement, lorsqu'elle épousa le professeur de théologie Calvin Stowe. Après des excursions et des séjours dans diverses parties des États, elle débuta dans les lettres par un volume de récits et nouvelles, *Fleurs de mai* (Mayflowers, 1849), auquel le bruit fait par son second ouvrage assura un succès rétrospectif. Celui-ci fut formé par la réunion d'esquisses et de scènes de la vie des esclaves, qu'elle avait insérées dans un journal abolitionniste de Washington; il eut pour titre *la Case de l'oncle Tom* (Uncle Tom's cabin; Boston, 1852, 2 vol. in-12). Aucun livre peut-être n'eut un succès aussi rapide. Il en fut tiré en Amérique, 305,000 exemplaires la première année; il fut traduit dans les diverses langues et plusieurs fois dans chacune; on ne compte pas moins de dix traductions différentes en français. Une telle émotion s'expliquait, aux États-Unis, par l'intérêt, la gravité de la question de l'esclavage, que l'auteur abordait et tranchait, au nom du sentiment et de l'humanité, sans égard aux institutions. Partout ailleurs on ne vit qu'un généreux plaidoyer, écrit avec le cœur, en faveur d'une noble cause, et la critique ne s'arrêta même pas à discuter les défauts de l'œuvre, la faiblesse du plan général à travers ces tableaux pathétiques et éloquentes. Mistress Stowe publia, peu après, *la Clef de la case de l'oncle Tom* (a Key to Uncle Tom's Cabin; Boston, in-12), pour prouver que ses récits étaient empruntés tout entiers à la réalité. Cette *Clef* fut traduite en français, ainsi que les divers autres ouvrages de l'auteur. Parmi ces derniers on cite : *Souvenirs agréables de l'étranger* (Boston et Londres, 1854, 2 vol. in-18), à la suite d'un voyage de Mistress Stowe en Europe; *Dred* (Ibid., 1856), nouvelle satire en action contre l'esclavage; *la Fiancée du ministre* (1860, in-18); *la Perle de l'île d'Orr* (1862, in-18), etc. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

STRABON, Στραβων, géographe grec, né vers 66 avant J.-C., à Amasée en Cappadoce, mort vers 24 après J.-C. Il étudia la grammaire et la rhétorique sous Tyrannion et sous Aristodème de Carie, la philosophie sous le péripatéticien Xénarque de Séleucie. Nous voyons par ses écrits qu'il ne persévéra pas dans la doctrine d'Aristote et qu'il passa au stoïcisme. Il ne paraît pas avoir eu en mathématiques et en astronomie des connaissances aussi étendues que d'autres savants de son temps; mais il connut bien la littérature, l'histoire, la mythologie, les traditions des différents peuples. Nous possédons de lui un grand ouvrage : *Géographie en XVII livres* (Γεωγραφικὴ βιβλία ιε'). Les deux premiers forment une introduction où l'auteur établit l'importance des connaissances géographiques, et considère Homère comme le plus ancien des géographes. Le troisième livre décrit l'Ibérie; le quatrième, la Gaule, la Bretagne, l'Irlande, les Alpes; le cinquième et le sixième, l'Italie, la Sicile, la Sardaigne et la Corse; le septième, la Germanie, la Dacie, la Scythie, l'Illyrie, la Pannonie, la Dalmatie, la Thrace et l'Épire orientales; le huitième, le neuvième et le dixième livres décrivent la Grèce et les îles qui en dépendent. Le onzième livre commence à traiter de l'Asie. La partie de ce

continent qui est en deçà du Taurus comprend jusqu'à la fin du quatorzième livre, et l'auteur s'étend avec complaisance sur l'Asie Mineure, sa patrie. Dans le quinzième et le seizième livre il parle des pays situés au delà du Taurus. Le dix-septième se rapporte à l'Égypte, à l'Éthiopie, à l'Abyssinie et à la Libye. Les nombreux voyages que fit Strabon lui ont permis de parler souvent d'après ses propres observations. Pour le reste, il prend comme guides les écrivains antérieurs qu'il avait étudiés en Asie, à Rome et à Alexandrie. On lui a reproché avec raison, dans le choix de ses sources, une partialité nuisible à l'exactitude, surtout sa préférence aveugle pour Homère et son injustice contre Hérodote. Les meilleures parties de son livre regardent l'Asie Mineure, la Grèce, l'Italie et l'Espagne; les plus faibles sont la Bretagne, l'Irlande, le nord de la Germanie et de la Scythie, l'Asie orientale, et l'Afrique, sauf l'Égypte. Dans l'ensemble, il ajoute aux connaissances des anciens celles qui résultaient des récentes conquêtes faites par les Romains. Il nous manque une partie du septième livre, relative à la Macédoine et à la Thrace occidentale.

Les qualités et les défauts de la *Géographie* ont été ainsi appréciés par Guignaut : « Ce livre n'est point une liste interminable de noms, de positions, de mesures, telles que celles qu'avaient données plusieurs des géographes antérieurs, telles qu'on les retrouve plus tard chez Plin et Ptolémée. Ce n'est point non plus un abrégé calculé surtout pour l'effet pittoresque, comme celui de Pomponius Mela. Ce n'est ni un squelette, ni une esquisse de la géographie : c'est un corps plein de sève et de vie, un tableau grandiose, animé, largement conçu, savamment exécuté, de la terre habitée, des pays et des hommes; où les particularités remarquables de la nature et des lieux, où l'histoire, les mœurs, les institutions des peuples trouvent place; où leur origine et leurs traditions, leurs migrations et leurs établissements sont recherchés et rapportés; où de temps en temps de judicieuses réflexions, des digressions curieuses, des anecdotes piquantes, viennent interrompre la monotonie des descriptions et sauver la fatigue des détails. Quant à son style, il est habituellement simple et clair, digne et soutenu, selon les sujets; quelquefois il s'élève au ton de l'histoire dans les récits et les tableaux; dans les controverses qui remplissent en partie les deux premiers livres, il devient concis, difficile, obscur; dans certaines digressions, où le géographe, littérateur autant que philosophe, se complait, comme quand il parle d'Homère, il monte jusqu'à l'éloquence... »

La *Géographie* de Strabon n'est pas citée par les Latins; les Grecs n'en parlèrent qu'à partir du troisième siècle, et d'abord rarement. Elle ne se répandit qu'à l'époque byzantine. On en fit de nombreuses copies, très-fautives, si l'on en juge par celles que nous possédons. Un auteur inconnu en donna, au dixième siècle, un *Epitome* qui a été reproduit plusieurs fois à la suite du texte. L'édition *princeps* fut publiée par Alde (Venise, 1516, in-fol.). On estime, parmi les éditions suivantes, celle d'Isaac Casaubon, qui améliora considérablement le texte (Genève, 1587, in-fol.; Paris, 1620, in-fol.), celles d'Almeloveen (Amsterdam, 1707, 2 vol. in-fol.), de Sibienkees et Tschuke (Leipzig, 1796-1818, 7 vol. in-8), celle de Th. Falconer (Oxford, 1807, 2 vol. in-fol.); celle de Coray (Paris, 1815-19, 5 vol. in-4), de Kramer (Berlin, 1814-52, 3 vol. in-8), de Müller et Dubner (Paris, 1853-57, 2 vol. gr. in-8). Il existe de la *Géographie* une célèbre traduction française, entreprise sur l'ordre de Napoléon I<sup>er</sup> et exécutée par La Porte du Theil, Letronne, Coray et Gosse-

lin (Ibid., 1805-19, 5 vol. in-4). — Plutarque et Josèphe citent de Strabon des *Mémoires historiques* (*ἱστορικὰ ὑπομνήματα*), ouvrage perdu, dont la *Géographie* formait le complément.

Cf. Tyrwhitt : *Conjecturae in Strabonem* (Oxford, 1783, in-8); — Hennicke : *De Strabonis geographiae fide, ex fontibus, etc.* (Göttingue, 1791, in-8); — A.-H.-L. Heeren : *Commentationes II de fontibus Geographicorum Strabonis* (Ibid., 1823, in-4); — Meinecke : *Vindiciae Strabonianae* (Berlin, 1852, in-8); — Notes et Commentaires de la traduction française; — Guignaut, dans l'*Encyclopédie des gens du monde*; — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

STRADA (Famien), historien italien, né à Rome en 1572, mort en 1649. Entré chez les Jésuites, il enseigna les belles-lettres au Collège Romain. Il est auteur d'un bon ouvrage historique : *De Bello Belgico decades II, 1555-1590* (Rome, 1632-47, 2 vol. in-fol.), traduit en français par du Ryer (Paris, 1652, 2 vol. in-8).

STRAPAROLA (Gian-Francesco), conteur italien, né à Caravaggio, vers la fin du XV<sup>e</sup> siècle, mort après 1557. On ne connaît de lui que ses œuvres. Elles consistent en un recueil intitulé *Sonetti, strombotti, epistole e capitoli* (Venise, in-8), d'une rareté extrême, et en nouvelles connues sous le nom de *Nuits facétieuses* (Piacenza, Venise, 1<sup>re</sup> partie, 1550, 1551, 1555; 2<sup>e</sup> partie, 1553, 1554, 1557, in-8; les deux parties réunies, 1557, 2 vol. in-8, plus. édit.). Le succès de ces nouvelles, au nombre de 73, fut dû en grande partie à la bizarrerie et à la licence. Les sujets en ont été utilisés par divers conteurs italiens et même par des écrivains français, Perrault, M<sup>me</sup> d'Aulnoy. Molière semble avoir tiré de la quatrième nuit le sujet de l'*Ecole des femmes*. Straparola lui-même avait puisé à des sources connues : les *Gesta Romanorum*, les *Novellae et Fabulae*, de Morlini; le *Décameron*, les contes de Franco Sacchetti et les *Fabliaux* du moyen âge. Les *Nouvelles* de Straparola ont été traduites en français : la 1<sup>re</sup> partie par Jean Louveau (Lyon, 1560, in-8); la seconde par Pierre de Larivey (Paris, 1573, in-8). Les deux parties ont paru réunies (Paris, 1580, 2 vol. in-16). Elles ont été réimprimées dans la *Bibliothèque elzevirienne* (Ibid., 1857, 2 vol. in-12). Dix-huit nouvelles, des moins licencieuses, ont été traduites en allemand par Schmidt, avec une étude sur ce genre d'écrits (Berlin, 1817, in-8).

Cf. Jannet : *Préface* de l'édition elzevirienne.

STRATON, de Sardes, poète grec du II<sup>e</sup> siècle après J.-C. On a sous son nom *Μοῦσα παιδική*, recueil de 258 épigrammes érotiques, la plupart très-licencieuses, dont 96 de lui et le reste pris aux *Anthologies*. Chr. Klotz a publié : *Stratonis aliorumque poetarum epigrammata* (Altenbourg, 1764, petit in-8).

STRICKER (LE), poète allemand du XIII<sup>e</sup> siècle. Il parait avoir vécu vers 1240, en Autriche. Écrivain fécond et ingénieux, il traita avec succès le conte, la fable, le récit satirique et la chanson de geste. Ses *Contes*, dont il a rarement inventé les sujets, sont empruntés soit à des sources étrangères, françaises surtout, soit à des légendes populaires. Ils brillent par l'esprit et la malice. Ses *Fables* et *Paraboles* sont traitées dans la manière large et abondante des récits épiques. Le livre le plus caractéristique du Stricker est le *Prêtre Amis* (der Pfaffe Amis). C'est un recueil de contes qui mettent sans cesse en contraste le grossier bon sens du peuple avec les raffinements de l'éducation, et font du prêtre un type de l'habileté voisine de la friponnerie. Amis, prêtre riche et libéral, est soumis par la malveillance de son évêque à toute sorte d'épreuves dont il sort avec bonheur. Mais, ayant perdu sa fortune par sa libéralité, il court



le monde pour la refaire, et s'enrichit de nouveau par ses tours d'adresse et son effronté charlatanisme. Plusieurs des anecdotes du *Prêtre Amis* sont passées dans l'*Eulenspiegel* (voy. ce mot). Les personnages et le lieu de la scène décèlent parfois une origine anglaise.

On a encore du Stricker de grands récits épiques. Le premier et le plus important est un poème sur *Charlemagne*, simple remaniement du *Chant de Roland*, de Conrad le Prêtre (voy. ce nom). Le récit, modifié d'après les chansons de geste plus récentes, s'étend surtout sur l'enfance et la jeunesse de Charlemagne. Un second poème du même genre est *Daniel de Blumenthal*, imité d'un poème français qui se rattache à la légende d'Arthur. Les grands essais de poésie épique du Stricker ont moins de valeur que ses récits du genre anecdotique. Ses *Petits poèmes* (Kleinere Gedichte), publiés par Hahn (Quendlinbourg, 1839), ont été insérés dans de nombreux recueils; le *Prêtre Amis* a été imprimé dans la collection de Benecke (Göttingue, 1832, 2 vol.). Son poème sur *Charlemagne* a été édité par Bartsch (Quendlinbourg, 1857). Il a été aussi publié des fragments de ses autres chants épiques.

Gf. Kurz : *Leitfaden zur Geschichte der deutschen Lit.* (Leipzig, 2<sup>e</sup> édit., 1865).

STRINHOLM (Anders-Magnus), historien suédois, né à Umeå le 25 novembre 1786, mort le 17 janvier 1862. On cite de lui une *Histoire de la Suède sous les Wasa* (Stockholm, 1819-1824, t. I-III, in-8), inachevée, et surtout une importante *Histoire du peuple suédois depuis son origine* (Ibid., 1834-1854, t. I-V, édit. abrégée 1858, 2 vol.). [Dict. des contemp., les trois premières éditions.]

STROMATES (LSS), ouvrages de saint Clément d'Alexandrie (voy. ce nom).

STROPHE. Ce mot, qui désigne généralement les divisions de l'ode, eut longtemps chez les Grecs une signification spéciale, conforme à son étymologie. Strophe, de *στρέφω*, tourner, marquait l'évolution accomplie par le chœur autour de l'autel, en chantant une partie du poème religieux qui constituait l'ode primitive. Ce mouvement, ce tour se faisait de droite à gauche. Une évolution inverse s'exécutait pendant que l'on chantait une seconde partie, et celle-ci s'appelait, pour marquer ce retour, *antistrophe* (ἀντί, στρέφω). Une troisième partie se chantait pendant le repos du chœur et s'appelait *épode* (ἐπί, ὥδῃ). L'ensemble des trois parties composait une *période*. La strophe et l'antistrophe avaient le même nombre de vers, le même rythme, et se chantaient sur le même air. L'épode avait un nombre de vers moindre et se chantait sur un air différent.

Ces évolutions chorégraphiques, communes aux chants lyriques du culte et aux chœurs de la tragédie, furent abandonnées plus tard dans l'exécution des chants lyriques ordinaires, qui n'en conservèrent pas moins, comme ceux de Pindare, les noms des divisions qui les rappelaient. Un certain nombre d'odes, surtout celles du genre badin et léger, s'affranchirent de toute division. Lorsque Ronsard introduisit en France l'ode pindarique, il voulut conserver « les modes du tour, du retour et du repos ». Mais cette imitation complète des anciens usages grecs n'eut pas de suite (voy. ODE).

Dans l'ode française, comme dans l'ode latine, les strophes ne sont autre chose que des stances, c'est-à-dire des groupes de vers d'un nombre et d'un rythme déterminés. Presque toutes les sortes de stances peuvent être prises pour strophes de l'ode, surtout si, au lieu de se borner au genre héroïque on considère la poésie lyrique dans toutes ses variétés. L'ode amoureuse, élégiaque ou badine admet le simple rythme du quatrain, formé de vers égaux, grands ou petits, avec rimes simple-

ment croisées ou alternativement séparées et réunies. Lamartine a donné souvent à cette forme beaucoup d'harmonie :

En vain le jour succède au jour,  
Ils glissent sans laisser de trace ;  
Dans mon âme rien ne s'efface,  
O dernier songe de l'amour !

On obtient une forme plus solennelle avec trois grands vers terminés par un vers plus petit. Tel est, dans le même auteur, le rythme du *Lac*. Malherbe a cherché à lui donner toute la pompe lyrique dans l'ode à Louis XIII :

Donc un nouveau labeur à tes armes s'apprête :  
Prends ta foudre, Louis, et va comme un lion  
Porter le dernier coup à la dernière tête  
De la rébellion.

Une variété aussi très-connue de la strophe de quatre vers résulte de l'alternance de deux grands vers et de deux petits. Les stances du même Malherbe à Du Perrier en sont restées le modèle.

Des combinaisons plus riches distinguent la strophe de six vers, soit par l'agencement des rimes, soit par la variété de la mesure. Nous citerons entre autres le sixain roulant sur deux rimes, d'un des chants lyriques de *Jocelyn* :

D'où venez-vous, brises nouvelles,  
Pleines de vie et de parfums si doux ?  
Qui de ces monts, palpitations comme nous,  
Faites jaillir, au seul vent de vos ailes,  
Feuilles et fleurs comme des étincelles !  
Ces ailes d'or, où les embaumez-vous ?

Mais le sixain lyrique par excellence, c'est celui qui se décompose en deux groupes, chacun de deux grands vers à rimes féminines et d'un plus petit à rime masculine, ou *vice versa*. C'est la strophe de l'ode fameuse de J.-B. Rousseau au comte du Luc; c'est celle de l'ode, plus belle encore, de Lamartine sur le *Désespoir*; c'est celle de la merveilleuse élégie d'André Chénier, la *Jeune Captive*, etc. : modèles qu'il est superflu de citer.

Une belle variété du sixain est celle qui, le faisant rouler sur trois rimes, jette un petit vers avant le dernier pour donner plus d'ampleur à celui-ci. Telles sont les célèbres strophes de Thomas sur le *Temps* :

O Temps, suspends ton vol, respecte ma jeunesse;  
Que ma mère, longtemps témoin de ma tendresse,  
Reçoive mes tributs de respect et d'amour.  
Et vous, Gloire, Vertu, déesses immortelles,  
Que vos brillantes ailes  
Sur mes cheveux blanchis se reposent un jour.

Les strophes de huit et de dix vers sont susceptibles encore d'une plus grande variété. Les recueils de nos auteurs lyriques contiennent des exemples de combinaisons déterminées par le caprice du poète, sous l'empire des lois générales de l'harmonie. Mais il faut donner une place à part à la strophe héroïque proprement dite, et qu'on pourrait nommer l'alcaïque française; c'est celle de dix vers égaux, ordinairement de huit syllabes, se décomposant en trois groupes, un quatrain et deux tercets; les deux derniers ramènent une rime masculine commune sous deux rimes féminines différentes. C'est un chef-d'œuvre de coupe savante et d'harmonieuse ampleur. Malherbe a employé cette strophe dans ses odes les plus pompeuses, comme celle à propos de l'attentat sur Henri IV :

Que direz-vous, races futures ? etc.

C'est celle de l'ode classique, de Lefranc de Pompignan, sur la mort de J.-B. Rousseau :

Le Nil a vu sur ses rivages, etc.

C'est celle de l'ode de Malfilâtre sur le système du monde :

L'homme a dit : les cieux m'environnent, etc.

C'est celle enfin de l'ode de Lamartine sur la naissance du duc de Bordeaux :

Verses du sang, frappez encore :  
Plus vous retranchez ces rameaux,  
Plus l'arbre sacré voit éclore  
Des rejetons toujours nouveaux !  
Est-ce un Dieu qui trompe le crime ?  
Toujours d'une anguste victime  
Le sang est fertile en vengeur !  
Toujours, échappé d'Athalie,  
Quelque enfant que le fer oublie  
Grandit à l'ombre du Seigneur.

Une règle classique veut que l'ode se compose entièrement de strophes égales et de même disposition rythmique ; une école plus indépendante permet aux poètes lyriques de réunir dans une même ode des strophes de rythmes différents. M. Victor Hugo, dans ses *Odes et ballades*, s'est donné cette juste licence. Le mélange de strophes de diverses mesures est admis sans difficulté dans les poèmes lyriques d'une certaine étendue, tels que les cantates, les dihyrambes, etc. Lamartine a offert un remarquable exemple de la succession de rythmes divers dans sa méditation sur *la Poésie sacrée*. Une rhétorique sévère ordonne aussi aux poètes de terminer le sens à chaque strophe. Sans doute nous ne pouvons réclamer en français la liberté de l'ode latine, qui pratiquait entre deux strophes l'enjambement et le rejet ; mais il est très-permis de tenir la pensée suspendue d'une strophe à l'autre : l'ample développement d'une idée ou d'une image dans plusieurs strophes de suite peut être au contraire une source de beauté.

Cf. Les divers *Cours et Traité de versification*.

**STROZZI** (Pallas), érudit et homme d'Etat italien, né à Florence en 1372, mort à Padoue le 8 mai 1462. Il consacra sa fortune à propager les études classiques et à acquérir des manuscrits d'ouvrages anciens. Il en fit venir de très-précieux de Constantinople et entretint chez lui un grand nombre de copistes. Placé en 1428 à la tête de l'Université de Florence, il en accrut la prospérité. Côme de Médicis, auquel il portait ombrage, le fit exiler en 1435. Il se retira à Padoue. C'est par lui que l'on est entré en possession de l'*Almageste* de Ptolémée, des *Vies* de Plutarque, des œuvres de Platon et de la *Politique* d'Aristote.

Plusieurs poètes italiens ont porté le même nom. Tito-Vespasiano STROZZI, né en 1422 à Ferrare, où il fut président du conseil des Douze, mort en 1501, se fit remarquer comme poète latin par la facilité et l'élégance. Ses *Poésies* ont été publiées par Alde Manuce (Venise, 1513, in-8), avec celles de son fils, Hercule STROZZI, né à Ferrare en 1471, assassiné en 1508, poète latin comme son père et de plus de talent. — Giulio STROZZI, mort en 1636, a écrit un poème intitulé *Venezia edificata*. — Niccolò STROZZI, mort en 1654, est auteur de deux tragédies : *David de Trébisonde* et *Conrad* ; d'idylles, de sonnets, etc.

Cf. Aug. Tracchi : *P. Strozzii vita* (Parma, 1802, in-4) ; — Tiraboschi : *Storia della letteratura ital.*, t. VI ; — Ginguand : *Hist. littér. d'Italie*, t. III.

**STURTT** (Joseph), artiste et antiquaire anglais, né à Springfield le 27 octobre 1749, mort à Londres le 16 octobre 1802. Habile graveur, le goût des médailles le conduisit aux études historiques. On lui doit entre autres écrits : *Horda Angel Cynnam*, ou tableau des mœurs, usages, armes, vêtements des habitants de l'Angleterre depuis l'arrivée des Saxons (Londres, 1774-76, 3 vol. in-4, fig.) ; *Chronicle of England* (Ibid., 1777-78, t. I-II, inachevé) ; un bon *Dictionnaire biographique des graveurs* (Ibid., 1785-86, 2 vol. in-4, fig.) ; *Tableau des costumes du peuple anglais depuis les Saxons* (Complete view of the dress, etc. ;

Ibid., 1795-99, 2 vol. gr. in-8, pl. : le tome I<sup>er</sup> traduit en français, Paris, 1791, 2 vol. in-4, fig.) ;

Cf. Chalmers : *General biographical dictionary*.

**STAUVE** (Burkhard-Gotthelf), bibliographe allemand, né à Weimar le 26 mars 1671, mort à Iéna le 28 mai 1738. Fils d'un savant juriconsulte, après des études très-diverses il professa l'histoire à Iéna. Il a publié de très-nombreux ouvrages d'histoire et surtout de bibliographie, parmi lesquels nous citerons : *Introductio in notitiam rei litterariae et usum bibliothecarum* (Iéna, 1704, 2 vol. in-8, plus. édit.), refondue par J.-F. Juglot, sous le titre de *Bibliotheca historia litteraria selecta* (Ibid., 1754-63, 3 vol. in-8) ; *Bibliotheca philosophica* (Ibid., 1704, in-8, plus. édit.) ; *Selecta bibliotheca historica* (1705, in-8 ; 1756, 2 vol. in-8) ; *Bibliotheca librorum rariorum* (1719, in-4).

Cf. J.-E. Hausman : *Janus Gruterus in B.-G. Struvio resuscitatus* (Iéna, 1708, in-4) ; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire* (5<sup>e</sup> édit.).

**STRYPE** (John), érudit anglais, né à Stepney en 1643, mort à Hakney en 1737. Il fut pendant soixante-six ans pasteur d'une petite paroisse. Occupé presque uniquement de la période de la Réforme en Angleterre, il rassembla une immense quantité de documents originaux qui assurent à ses ouvrages, d'ailleurs écrits avec peu d'ordre et de critique, une autorité durable. Les principaux sont : *Annales de la Réforme* (Annals of the Reformation and establishment of religion ; Londres, 1709-31, 4 vol. in-fol.) ; une édition très-augmentée du *Tableau de Londres*, de Stow ; *Mémoires ecclésiastiques* (Eccles. Memorials ; Ibid., 1721, 3 vol. in-fol.) ; les *Vies* de plusieurs prélats, etc.

Cf. *General Index to the histor. and biogr. works of J. Strype* (Oxford, 1828, 2 vol. in-8) ; — Chalmers : *General biographical dictionary*.

**STUART** (James), antiquaire anglais, né à Londres en 1713, mort dans cette ville le 2 février 1788. Artiste et lettré, il visita l'Italie et la Grèce avec le peintre N. Revett, et en rapporta les matériaux d'un bel et important ouvrage, dont la seconde partie ne fut publiée qu'après sa mort : *Antiquities of Athens* (Londres, 1782-90, t. I-II ; 1794-1815, t. III-IV, gr. in-fol.). Il a été traduit en français par Feuillel (Paris, 1808-24, 4 vol. in-fol., 181 pl.).

Cf. *Notice*, en tête du t. IV des *Antiquities*.

**STUART** (Gilbert), historien anglais, né à Edimbourg en 1742, mort aux environs de cette ville le 13 août 1786. Il eut une vie de journaliste et d'homme de lettres orageuse, et qui lui fit beaucoup d'ennemis. Parmi ses écrits historiques, en général passionnés, on remarque : *Tableau de la Société européenne dans son passage de la barbarie à la civilisation* (View of soc. in Europe, etc. ; Edimbourg, 1668, in-4), traduit en français par Boulard (Paris, 1789, 2 vol. in-8) ; *Histoire de la réforme religieuse en Ecosse* (Londres, 1780, in-4) et *Histoire d'Ecosse de la réforme à la mort de Marie Stuart* (Ibid., 1782, 2 vol. in-18).

**STUART** (CHARLES) ou le *Régicide*, tragédie de Gryphius (voy. ce nom). — **STUART** (MARIE). — Voy. MARIE STUART.

**STURM** (Jean), en latin *Sturmius*, érudit allemand, né à Schleiden, près de Cologne, le 1<sup>er</sup> octobre 1507, mort à Norheim, près de Strasbourg, le 3 mars 1589. Il fut un des propagateurs de la réforme et l'un des premiers humanistes de son temps ; sa vie fut très-troublée par les querelles religieuses et politiques, et son savoir lui valut les noms de « Platon, d'Aristote et de Cicéron de l'Allemagne ». Nous citerons parmi ses ouvrages : *De Litterarum ludis recte aperiendis* (Strasbourg, 1538, in-4), sorte de traité des études qui fut très-goûté ; *De amissa dicendi ratione* (Ibid., 1538,

in-4); *De Imitatione oratoria* (Ibid., 1574, in-8); *De Universa ratione elocutionis rhetorica* (Ibid., 1576, in-8). Il a édité les *Œuvres* de Calien, de Cicéron, des traités d'Aristote, d'Hermogène, etc.  
Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXIX; — Haag frères : *La France protestante*.

STURZ (Helfrich-Pierre), littérateur allemand, né à Darmstadt le 16 février 1736, mort à Brême le 12 novembre 1779. Secrétaire du comte Bernstorff à Copenhague, et attaché sous son ministère aux affaires étrangères, il connut dans sa maison Klopstock et consacra ses loisirs à la poésie et à la littérature. Devenu conseiller d'ambassade de Christian VII, il eut à remplir des missions en Angleterre et en France. Lors de la chute de Struensee (1772), il fut arrêté, puis bientôt remis en liberté et pourvu d'une pension modique. On cite de lui deux ouvrages intéressants, pleins de mouvement, empreints du sentiment artistique et d'un excellent style : *Souvenirs de la vie du comte Jean-Hartwig Ernest de Bernstorff* (*Erinnerungen aus dem Leben*, etc., 1777), et *Lettres d'un voyageur* (*Briefe eines Reisenden*, etc., 1777), puis des études critiques sur Klopstock, Sam. Foote, Pitt, etc. Il y a une édition de ses *Œuvres* (Schriften; Leipzig, 1779-1782, 2 vol.).

STURZ (Frédéric-Guillaume), philologue allemand, né à Erbsdorf, près de Freiberg, le 14 mai 1762. Il étudia la théologie avec la philologie, fut professeur d'éloquence à Géra et recteur à Grimma. Il a donné des éditions soignées de l'*Hymne à Jupiter*, de Cléanthes (Leipzig, 1785), des fragments d'*Hellanicus* (Ibid., 1787), de *Phérecide* (Ibid., 1789), d'*Empédocle* (Ibid., 1805, 2 parties), de l'*Etymologicum Græcæ linguæ Gudianum* (Ibid., 1818), de l'*Etymologicum Orionis* (Ibid., 1820); puis une édition de *Dion Cassius* (Ibid., 1824-25, 8 vol.), ainsi qu'un *Lexique de Xénophon* (Ibid., 1801-1804, 4 vol.); enfin un recueil d'*Opuscula* (Ibid., 1828).

STYLE (du grec στυλος, poinçon, stylet). Après avoir désigné chez les anciens l'instrument même dont ils se servaient pour écrire, le mot *style* en est venu à signifier le caractère de la diction, c'est-à-dire de l'expression écrite ou parlée de la pensée. C'est ainsi que chez nous le mot *plume* a désigné, après l'instrument employé au même usage, le caractère propre de l'écrivain : on dit une plume ferme, hardie, souple, brillante.

I. *Du style en général.* — On a remarqué il y a longtemps déjà que le style est modifié par un certain nombre d'influences, ainsi énumérées par Marmontel : « le génie de la langue, les qualités de l'esprit et de l'âme de l'écrivain, le genre dans lequel il s'exerce, le sujet qu'il traite, les mœurs ou la situation du personnage qu'il fait parler ou de celui qu'il revêt lui-même », enfin la nature des choses qu'il exprime. » A ces causes de la diversité de style, les critiques modernes, en ajoutant quelques autres qui s'y rattachent en partie : c'est d'abord le génie national, manifesté dans le génie même de la langue; ce sont ensuite, à côté des qualités de l'esprit et de l'âme, les dispositions physiques ou physiologiques de l'écrivain, tenant au tempérament, à la santé, au régime, au climat.

Représentant toutes les influences sous lesquelles se développe l'individualité, le style, à ce point de vue, devient la représentation et la mesure de l'individualité elle-même. C'est l'acception favorite donnée aujourd'hui au mot style, et c'est dans ce sens qu'on a traduit, en l'altérant même dans sa forme, le mot de Buffon : « Le style, c'est l'homme. » Nous avons dit ailleurs comment Buffon (voy. ce nom), faisant consister le style dans « l'ordre et le mouvement qu'on met dans ses pensées », n'avait pas en vue cette étroite dépendance entre le style

et le caractère individuel. En disant, en manière de conclusion, « que le style est de l'homme même », il voulait simplement dire que le plan et l'ordre des pensées sont l'œuvre propre de l'écrivain et lui appartiennent, tandis que les pensées peuvent n'être pas de lui ou peuvent lui être enlevées. La formule de Buffon, avec sa légère modification, a été prise pour la devise d'une théorie individualiste à laquelle il n'avait pas songé, mais qui n'en a pas moins sa part de vérité; car en définitive le style n'est pas la représentation des idées et des choses, mais des impressions très-diverses que les idées et les choses font sur nos âmes.

La marque de la personnalité dans le style est, de nos jours, fort goûtée; c'est en elle, suivant la critique moderne, que l'originalité réside en grande partie; à défaut de l'individualité, une excentricité plus ou moins factice passe pour du talent. Les anciens n'aimaient pas cette mise en relief de la personne; elle se trahit chez les grands écrivains, mais sans affectation et sans qu'ils en aient conscience. On sait que Port-Royal faisait au moi une guerre acharnée, et que Pascal résumait leurs idées par ce mot : « Le moi est haïssable, » mais chez celui-ci, le sentiment personnel, combattu par l'humilité chrétienne, prenait d'éclatantes revanche. « Il est injuste qu'on s'attache à moi, s'écriait-il; je tromperais ceux à qui j'en ferais naître le désir; car je ne suis la fin de personne et n'ai pas de quoi les satisfaire. Ne suis-je pas prêt à mourir? » Les pieux éditeurs des *Pensées* remplacèrent partout le je par nous, imposant à l'auteur la pratique de ses principes, et donnant un curieux exemple d'éloignement pour la trop forte personnalité du style.

II. *Des qualités du style.* — Les rhétoriques, traitant du style, en étudient les qualités, qui sont de deux sortes : générales ou particulières. Les premières sont nécessaires, essentielles, quels que soient les genres et les circonstances; les secondes varient selon les sujets et les écrivains. Les qualités essentielles, à la rigueur, se réduisent à deux : la correction et la clarté. Quand on se sert d'une langue, il faut en respecter la grammaire, et de quelque langue qu'on se serve, on n'écrit que pour se faire entendre, alors même que, selon la maxime diplomatique, on veut faire entendre le contraire de sa pensée. A la correction se rattache la pureté, qui n'est qu'une correction exquise et qui a pour exagération le purisme, consistant dans un choix de mots d'un usage en quelque sorte aristocratique. A la clarté se rapporte la précision, sans laquelle l'incertitude du sens des mots rend la pensée elle-même incertaine. D'autres qualités qu'on appelle encore générales, le naturel, la convenance, l'harmonie, etc., sont d'un grand prix, sans être d'une nécessité aussi absolue.

Les qualités particulières sont beaucoup plus nombreuses; indiquées par la nature du sujet traité, par celle des personnes à qui on s'adresse, par toutes les circonstances de temps ou de lieu, elles dépendent en outre du caractère de l'écrivain, et c'est par elles que le style manifeste cette empreinte personnelle que le mot rappelle à l'esprit. Les principales des qualités particulières sont l'énergie, la concision, la profondeur, l'éclat, la noblesse, la délicatesse, la grâce, l'élégance, etc. Il nous suffit d'énumérer ces qualités sans insister sur leur importance et leurs effets particuliers, et pour donner une idée de la valeur que le style, en général, peut ajouter à la pensée, nous nous bornerons à reproduire les réflexions suivantes de J.-B. Say; on pourrait varier à plaisir les exemples à l'appui.

« On entend dire quelquefois que le talent du style n'est que celui du verbiage, que l'essentiel est le fond des idées. Cela paraît vrai, cela paraît

incontestable, et cela est faux. Un événement est tout autre, selon qu'il vous est transmis par un homme d'esprit ou par un sot, par un égoïste ou par une âme sensible : ils en ont eux-mêmes été diversement affectés; ils ont vu dans le même fait deux choses différentes. C'est pour cela qu'avec le même fond tel auteur paraît ridicule, ou bien fait bâiller, ou bien révolte, et que tel autre intéresse, charme, attire. C'est Pradon, c'est Racine. Qu'un écrivain vulgaire vous dise : « Aux yeux des courtisans, une grande fortune compense la bassesse » de l'extraction, l'absence de toute éducation et de toute délicatesse. » C'est fort bien; voilà une idée commune revêtue d'une livrée commune. Mettez-la entre les mains d'un grand écrivain, il en fera ressortir la vérité, la gravera dans votre mémoire, fera sourire votre malice et couvrira de honte ceux qui seraient tentés d'encenser trop effrontément la fortune; enfin, il vous dira : « Si le financier manque son coup, les courtisans disent de lui : C'est un bourgeois, un malotru; s'il réussit, ils lui demandent sa fille. » (La Bruyère.)

On trouve dans toutes les rhétoriques la division traditionnelle de trois sortes de styles : le style simple, le style tempéré et le style sublime. Il y a sans doute quelque vérité dans les détails donnés avec tant de complaisance sur le caractère et l'emploi de ces trois genres de style; le tort a été de les séparer par des barrières artificielles et de les soumettre à des règles arbitraires ou superflues; mais on a cessé d'attacher de l'importance aux rigorismes de rhétorique dont ils ont été l'objet. D'autres ont considéré à part le style fleur, le style figuré, etc., et ont donné les règles spéciales de ces sortes de style. De nos jours, changeant les noms, nous avons eu le style pittoresque, le style oriental, etc. : divisions flottantes comme le sujet même, dont on s'évertue en vain à ramener les mobiles éléments dans les cadres fixes d'une classification.

Cf. Pascal : *Pensées*, 1<sup>re</sup> partie; — La Bruyère : *Les Caractères*, chap. des *Ouvrages de l'esprit*; — Fénelon : *Dialogue sur l'éloquence et la lettre à l'Académie franç.*; — Voltaire : *Dictionnaire philosophique*; — Buffon : *Discours à l'Académie française*; — Marmontel : *Éléments de littérature*; — Vauvenargues : *Pensées et caractères littéraires*; — Joubert : *Pensées*; — Blair : *Leçons de rhétorique et de belles-lettres*; — les divers *Cours et Traités de rhétorique*.

STYRIEN (DIALECTE). — Voyez WENDE.

SUARD (Jean-Baptiste-Antoine), littérateur français, né le 16 janvier 1733 à Besançon, mort le 20 juillet 1817. Fils du secrétaire de l'Université à Besançon, il vint à Paris vers l'âge de vingt ans et fut aussitôt admis dans la société de M<sup>me</sup> Geoffrin. En 1754 il commença à publier avec l'abbé Arnaud, l'abbé Prévost et l'avocat Gerbier, le *Journal étranger*, recueil contenant des extraits et des critiques d'ouvrages. Il le continua avec l'abbé Arnaud, sous le même titre, jusqu'en 1764, puis deux ans encore sous celui de *Gazette littéraire de l'Europe*. A partir de 1762, il rédigea la *Gazette de France*, dont le duc de Choiseul avait donné la direction à Arnaud. Celui-ci ayant perdu son privilège en 1771, Suard, par le crédit de D'Alembert, obtint une pension de deux mille cinq cents livres. élu membre de l'Académie française en 1772, comme successeur de Duclos, il vit son élection annulée sous le prétexte qu'il était collaborateur de l'*Encyclopédie*, où il n'avait rien écrit, mais en réalité parce qu'il devait son élection au parti de D'Alembert, contre lequel la coterie académique de Richelieu avait auprès de Louis XV l'appui de la Du Barry. Il fut élu de nouveau en 1774, avec l'assentiment du roi, et obtint la même année la charge de censeur des pièces de théâtre, qu'il occupa jusqu'en 1790. Le *Mariage de Figaro*, qui fut soumis à son examen, l'effraya pour le

pouvoir, mais triompha de ses résistances. Lorsque la Révolution éclata, Suard, sans attaquer de face les idées nouvelles, écrivit dans le journal monarchique des *Indépendants*. Il vécut pendant la Terreur dans une profonde retraite près de Paris. Condorcet alla chercher un asile chez lui, mais trouva fermée la porte donnant sur la campagne, qu'on lui avait promis de laisser ouverte : circonstance fatale qui fut diversement expliquée. Sous le Directoire, Suard écrivit dans la feuille royaliste les *Nouvelles politiques*. Proscrit au 18 fructidor, il se réfugia à Coppet, puis à Anspach. De retour à Paris après le 18 brumaire, il rédigea le *Publiciste*, qui ne cessa de paraître qu'en 1810. Le 20 février 1803 il fut nommé secrétaire perpétuel de l'Académie française. A la Restauration, il sollicita la censure des théâtres, mais n'obtint que le titre de censeur honoraire. D'après une pièce publiée dans la *Revue rétrospective*, sous le titre de *Dénonciation contre l'organisation de l'Institut et le personnel de l'Académie française*, il aurait pris une part active aux éliminations que subit alors l'Institut.

Suard dut à son talent de conversation une bonne partie de sa renommée; cependant ses articles de critique littéraire eurent auprès de ses contemporains une importance que les *Mémoires* de Garat nous font connaître avec les exagérations de l'amitié. Il n'en reste aujourd'hui qu'un souvenir en général peu favorable. L'ironie et la finesse furent ses principales, sinon ses seules qualités. Outre sa collaboration aux recueils périodiques cités plus haut, ainsi qu'aux *Archives littéraires de l'Europe* et au *Journal de Paris*, il a publié : *Lettre écrite de l'autre monde*, par A. D. F. (abbé Desfontaines, à F. (Fréron) (1754, in-8); *Lettres critiques*, avec Deleyre (Amsterdam, 1758, in-12), contre les *Mémoires de Trévoux* et le *Journal des savants*; *Variétés littéraires ou recueils de pièces, tant originales que traduites*, avec l'abbé Arnaud (Paris, 1778, 4 vol. in-12); *Discours impartial sur les affaires actuelles de la librairie* (1777, in-8); *Lettres de l'anonyme de Vaugirard sur Gluck et Piccini*, en faveur de ce dernier; *Mélanges de littérature* (Paris, 1803-1805, 5 vol. in-8); *De la Liberté de la presse* (Paris, 1814, in-8), etc. Suard a traduit aussi avec fidélité et élégance plusieurs ouvrages anglais : l'*Histoire de Charles-Quint*, par Robertson (1771, 2 vol. in-4); l'*Histoire de l'Amérique*, par le même (1778, 2 vol. in-4); les *Voyages de Cook*, avec Desmeunier (1785, 18 vol. in-8), etc. Il a édité un *Choix des anciens Mercure* (1751-1764, 108 vol. in-12), et la troisième partie de la *Correspondance* de Grimm (1813, 5 vol. in-8).

SUARD (M<sup>me</sup> PANCKOUCKE, M<sup>me</sup>), femme du précédent, née en 1750 à Lille, morte en 1830. Elle était sœur de l'imprimeur Panckoucke. Lorsqu'elle eut épousé Suard, vers 1775, son salon devint l'un des plus spirituels et des mieux fréquentés de Paris. Il fut particulièrement le rendez-vous des encyclopédistes. Elle a écrit elle-même : *Lettres d'un jeune lord à une religieuse italienne, imitées de l'anglais* (Paris, 1788, in-12); *Soirées d'hiver d'une femme retirée à la campagne* (Orléans [Paris], 1789, in-12); *Lettres de M<sup>me</sup> Suard à son mari* (Dampierre, 1802, in-4); *M<sup>me</sup> de Maintenon peinte par elle-même* (Paris, 1810, in-8); *Essai de Mémoires sur M. Suard* (Paris, 1820, in-12).

Cf. Garat : *Mémoires historiques sur Suard* (Paris, 1820, 2 vol. in-8); — Périmée : *Eloge de Suard* (Besançon, 1841, in-8); — Ch. Nisard : *Mémoires et Correspondance littéraire sur Suard* (Paris, 1859, in-18); — Quérard : *la France littéraire*.

SUARÈS (Francisco), savant théologien espagnol, né à Grenade le 5 janvier 1548, mort à Lisbonne le 25 septembre 1617. Il entra très-jeune chez les Jésuites et professa la philosophie et la théologie

dans divers collèges. Il prit une grande part aux fameuses querelles du temps sur la Grèce, et soutint le congruisme, modification de la doctrine de Molina. Parmi ses écrits, qui joignent au savoir théologique l'esprit de méthode, mais dont la proximité est le défaut, on remarque un *Traité des lois* en dix livres, et la *Defensio catholica fidei contra anglicanae sectae errores* (Coimbre, 1613, in-fol., plus. édit.), qui souleva des orages tant en France qu'en Angleterre, et fut l'objet des plus sévères condamnations. Ses *Œuvres* ont été réunies (Mayence, et Lyon, 1630 et suiv., 23 vol. in-fol.; Venise, 1740; Paris, 1859, 26 vol. gr. in-8). Il en a été fait un *Abrégé* par le P. Noël (Genève, 1732, 2 vol. in-fol.).

Cf. Deschamps : *Vita Fr. Suarèsii* (Perpignan, 1671, in-4); — Allegambe : *Biblioth. Societatis Jesu.*

**SUARÈS** (Joseph-Marie), antiquaire français, né le 5 juillet 1599 à Avignon, mort le 7 décembre 1677. Evêque de Vaison en 1633, il se retira à Rome en 1666 et devint vicaire de Saint-Pierre et garde de la bibliothèque Vaticane. On a de lui : *Notitia basilicarum* (Rome, 1637, in-fol.); *De Vestibus litteratis sive quibus nomina intertexta sunt* (Vaison, 1652, in-4); *Prænestes antiqua* (Rome, 1655, in-4); *De Nummis antiquis* (Ibid., 1658, in-4), etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXII.

**SUBJECTION**, synonyme d'*Occupation*. — Voyez **FIGURES DE PENSÉES**.

**SUBLIGNY** (N....), littérateur français du XVIII<sup>e</sup> siècle. Avocat au parlement de Paris, et non comédien, comme le dit Louis Racine, il a laissé un souvenir comme ennemi de l'auteur d'*Andromaque*, en dirigeant contre cette tragédie une pièce critique en trois actes et en prose, la *Folle Querelle*, qui fut jouée sur le théâtre de Molière avec beaucoup de succès (18 mai 1668). Il a donné quelques autres comédies, oubliées malgré les éloges des coteries. On lui a attribué la traduction des *Lettres portugaises* de Marianne Alcaforada.

Cf. L. Deltour : *les Ennemis de Racine*, 1<sup>re</sup> partie, IV, 2<sup>e</sup> partie, II.

**SUBLIME**. — Voyez **BEAU** et **STYLE**. — **TRAITÉ DU SUBLIME**. — Voyez **LONGIN**.

**SUBORNEUR** (Ls), comédies d'E. Billard, du marquis de Sade (voy. ces noms).

**SUCRET** (Louis-Gabriel), duc d'Albuféra, maréchal de France, né le 2 mars 1770 à Lyon, mort le 3 janvier 1826. Il a écrit sur la guerre d'Espagne, de 1808 à 1814, des *Mémoires* (Paris, 1829, 2 vol. in-8) très-estimés pour le fond des choses et d'un style remarquable par la sobriété.

Cf. Bolo : *Eloge de S.* (Lyon, 1838, in-8); — Barrault-Roulon : *le Maréchal S.*, etc. (Paris, 1854, in-8).

**SUCKAU** (William DE), grammairien et traducteur français, né à Riga (Russie) en 1798, mort à Aix en Provence, en 1866. Il fut professeur du duc de Bordeaux. Connu par de nombreux livres pour l'enseignement de l'allemand, notamment un *Dictionnaire allemand-français et français-allemand* (1846, 2 vol. fort in-12), il a donné plusieurs traductions d'ouvrages littéraires ou historiques. (*Dict. des Contemp.*, les quatre premières éditions.)

**SUE** (Joseph-Marie, dit *Eugène*), célèbre romancier français, né à Paris le 10 décembre 1804, mort à Annecy le 3 août 1859. Fils d'un chirurgien en chef de la garde impériale, il fut le filleul de l'impératrice Joséphine. Il étudia la médecine et prit part, comme chirurgien militaire, à la campagne d'Espagne, en 1823, et assista plus tard à la bataille de Navarin (1828). L'année suivante son père mourut, lui laissant une fortune considérable, qu'il devait doubler lui-même par une heureuse et infatigable production littéraire. Conduit

à la politique active par la propagande révolutionnaire, il fut élu représentant de la Seine à l'Assemblée législative en avril 1850, et siégea à la Montagne. Expulsé de France après le coup d'État du 2 décembre, il se retira en Savoie. Ces événements ralentirent à peine le cours de ses énormes publications.

Après avoir collaboré à quelques vaudevilles, Eug. Sue avait trouvé une première fois sa voie dans le roman maritime, genre encore peu exploité en France, et écrit coup sur coup : *Kernock le pirate* (1830, in-8), *Plick et Plock, Alar-Gull* (1831, in-8), la *Salamandre* (1832, 2 vol. in-8), la *Coucaratcha* (1832-34, 4 vol. in-8), la *Vie de Koat-Ven* (1833, 4 vol. in-8), ouvrages que l'auteur inconnu dut faire imprimer à ses frais, mais qui bientôt, grâce à la vivacité des tableaux de la vie maritime, lui firent une première popularité. Toutefois son *Histoire de la marine française* (1835-1837, 5 vol. in-8) et son *Histoire de la marine militaire chez tous les peuples* (1841, in-12) accusèrent son insuffisance comme historien. Il retrouvait le succès dans le roman, avec *Cécile* (1835, in-8), *Latréaumont* (1837, in-8), le *Marquis de Létiarières* (1839, in-8), *Jean Cavalier ou les Fanatiques des Cévennes* (1840, 4 vol. in-8), etc. Tout à coup les tendances aristocratiques et toutes byroniennes de l'écrivain firent place à une ardeur de néophyte pour les utopies sociales et politiques des réformateurs modernes, et, sans s'interdire les tableaux de mœurs les plus risqués, il se consacra surtout à l'exposition des plaies populaires et de leurs remèdes. Alors parurent : *Mathilde ou Mémoires d'une jeune femme* (1841, 6 vol. in-8); les *Mystères de Paris* (1842, 10 vol. in-8), sorte d'odyssée socialiste de la misère et du vice; le *Juif-Errant* (1844-45, 10 vol. in-8); ouvrages publiés en feuilleton par la *Presse*, les *Débats* et le *Constitutionnel*, qui se les disputaient à des prix fabuleux et leur donnaient un incroyable retentissement. Vinrent ensuite : le *Morne au diable* (1842, 2 vol. in-8); *Martin l'enfant trouvé* (1847, 12 vol. in-8); les *Sept péchés capitaux* (1847-49, 16 vol. in-8), suite de sept actions distinctes mettant en scène quelques principes de la théorie sociale de Fourier; les *Mystères du peuple ou Histoire d'une famille de prolétaires à travers les âges* (1849-57, 16 vol. in-8), ouvrage condamné par la cour d'assises de Paris comme immoral et séditieux et réimprimé à Bruxelles (1865, 12 vol. in-8); les *Misères des enfants trouvés* (1851, 4 vol. in-8); la *Famille Jouffroy* (1854, 7 vol. in-8), le *Diable médecin* (1855-57, 7 vol. in-8), publié en cinq suites distinctes; les *Secrets de l'Oreiller* (1858, 7 vol. in-8), etc. Ces romans qui, dans les éditions premières destinées aux cabinets de lecture, forment des centaines de volumes, ont été réimprimés en format plus compacte, et particulièrement en livraisons populaires in-4, illustrées. Ils ont été aussi presque tous traduits à l'étranger. Eug. Sue en a transporté plusieurs à la scène, sous forme de drames à grand spectacle, entre autres : *Latréaumont* (1842) et les *Mystères de Paris* (1843), avec Goubaux; *Mathilde* (1842), avec F. Pyat; le *Morne au diable* (1848), le *Juif-Errant* (1849), etc. (*Dict. des Contemp.*, les deux prem. édit.)

Cf. G. Planche, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> janvier 1838); — Sainte-Beuve : *Portraits littéraires*, dans la même *Revue* (15 sept. 1840); — P. Limayrac : même *Revue* (1<sup>er</sup> janvier 1844).

**SUÉDOISE (LANGUE)**. — Voyez **SCANDINAVES (Langues)**.

**SUÉDOISE (LITTÉRATURE)**. La Suède n'a pas de développement littéraire particulier avant le XV<sup>e</sup> siècle. A l'origine, elle trouve sa poésie et sa mythologie dans ces récits et chants scandinaves

qui se conservèrent en Islande sous la forme la plus rapprochée de leur état primitif et qui furent en partie recueillis dans les *Eddas*. Elle s'approprie, en les modifiant sous l'influence du christianisme et d'une civilisation plus douce, ces légendes héroïques appelées *Folkvisor*, d'un caractère à la fois épique et grossier, et d'un rythme étroitement lié par la répétition des rimes à des mélodies populaires. Les *Folkvisor* suédois ont été recueillis avec soin par l'érudition moderne. Du XIV<sup>e</sup> siècle à la Réformation, les monuments de la littérature ou plutôt de la langue sont des traductions des livres de la Bible, d'ouvrages théologiques étrangers, des textes et des gloses de législation locale, des chroniques, des légendes de saints, des imitations ou traductions libres des romans de chevalerie. En 1476, la fondation de l'université d'Upsal fournit un premier centre à ce mouvement d'études.

La Réforme, qui devait donner, dans tout le Nord, une si vive impulsion intellectuelle, eut pour apôtres, en Suède, les deux Olaus et Laurentius Petri, disciples de Mélanchthon et qui résument en quelque sorte la littérature de leur époque, comme rénovateurs de la langue, chroniqueurs et poètes. On doit particulièrement à Laurentius une traduction populaire de la Bible (1526 et suiv.), qui contribua, comme partout, à fixer la langue et à l'enrichir; à Olaus des essais de drames bibliques, entre autres une comédie de *Tobie* (1550); à tous les deux des récits remarquables d'histoire nationale. Jean Messenius et son fils entreprirent ensuite de mettre toute l'histoire de Suède en tragédies et en comédies; mais, outre des productions dramatiques médiocres, le père a laissé un intéressant ouvrage historique en prose latine : *Scandia illustrata*. L'histoire est, du reste, le genre où réussissent le mieux les écrivains suédois; parmi eux l'on cite, au XVI<sup>e</sup> siècle, les frères Johannes et Olaus Magnus, qui donnent en latin, l'un l'*Histoire des rois des Goths et des Suédois*, l'autre l'*Histoire des nations septentrionales*.

Le XVII<sup>e</sup> siècle, sans avoir de noms éclatants, nous offre une assez grande activité littéraire. L'université d'Upsal est réformée par Gustave-Adolphe; celle de Lund est fondée sous Christine, et de nombreux gymnases sont ouverts. Les grands personnages, Oxenstierna à leur tête, jouent le rôle de Mécènes, encouragent les arts et protègent les lettres. Quelques-uns se font eux-mêmes écrivains. Christine favorise ce mouvement en créant des musées, des bibliothèques, en attirant à sa cour de savants philologues, comme Grotius, Meinborn, Voessius, Saumaise, Heinsius, Naudé, Bochart, Freinshemius; elle donne asile à Descartes, dont la philosophie obtient beaucoup d'adhérents et fait échec, dans les universités, aux doctrines péripatéticiennes. La science, l'archéologie, l'érudition, le droit font toutefois plus de progrès que la littérature proprement dite, et l'histoire que la poésie. L'un des principaux noms de cette période est celui du savant Olaus Rudbeck, qui, à part ses travaux d'histoire naturelle, d'anatomie et de médecine, a tracé dans l'*Atlantica* (Upsal, 1675-98, 3 vol. in-fol.), avec le savoir d'un antiquaire, d'un érudit et l'imagination d'un patriote, un tableau enthousiaste des destinées fabuleuses de son pays. C'est en Suède que Pufendorf, professeur à l'université de Lund, a donné le *Droit de la nature et des nations* (Lund, 1672, in-4). La poésie revendique à peine, outre le poème d'*Hercule* de Stiernhielm, quelques chants héroïques et religieux, et des ballets écrits pour la cour. L'essor scientifique se continue au XVIII<sup>e</sup> siècle; la Suède compte des naturalistes, des mathématiciens, des chimistes, des médecins et des

voyageurs éminents; l'Académie des sciences de Stockholm, fondée en 1789, devient un des grands foyers de la science européenne. La littérature tend à s'associer à ce mouvement, en laissant encore les premiers rangs à la philologie, à l'érudition, à l'histoire. Dans celle-ci, Olaus Dalin se montre surtout écrivain; au titre d'historien national, il joint ceux de critique et de poète: son *Argus*, inspiré du *Spectateur* anglais, exerce une sérieuse influence, et son poème sur la *Liberté de la Suède* est la plus remarquable de toutes ses tentatives poétiques, qui ont du moins pour résultat d'épurer le goût et la langue, sous l'influence acceptée des modèles français. On doit à Gyllendorff des fables, des odes, et un poème épique (*Toget æfter Bell*); puis à son ami le comte Creutz un poème pastoral lyrique, *Atis et Camille*, accueilli avec enthousiasme. Kellgren et Gustave III écrivent des drames historiques, et Hallman d'estimables comédies. Le même Kellgren se fait aussi un nom comme poète lyrique et satirique, et Oxenstierna par des essais épiques et par une remarquable traduction de Milton. La philosophie, contenue par l'orthodoxie théologique, s'échappe dans le mysticisme avec Svedenborg, qui est contraint de faire imprimer ses livres séraphiques à l'étranger. Des sociétés littéraires se forment, qui comptent parmi leurs membres des femmes distinguées, comme Hedvige-Charlotte Nordenflycht, et d'où sortira l'Académie royale des belles-lettres, histoire et antiquités.

Avec le XIX<sup>e</sup> siècle se manifeste la réaction contre le goût français. Le signal en est donné par la société littéraire fondée à Upsal, en 1807, par Alterborn sous le nom d'*Aurora*; ses membres fondent plusieurs recueils, inspirés des principes de la critique philosophique et esthétique allemande, entre autres le *Phosphoros*, qui leur fait donner le nom de *Phosphoristes*. A leur école, aussi bien qu'à l'école académique, s'en oppose une troisième, l'école gothique, dont le chef, E.-G. Geijer, est auteur d'une remarquable *Histoire de la Suède*. A cette époque d'efforts et de tentatives nationales appartiennent, avec Alterborn lui-même, poète et prosateur également distingué, l'archevêque Wallin, orateur sacré et poète idyllique; l'évêque Tegner, P.-H. Ling Aug. Afzelius, le populaire metteur en œuvre des traditions suédoises; les poètes de Beskow, Nikander, Stagnelius, Vitalis, le finlandais J.-L. Runeberg, qui réussissent dans la poésie lyrique et s'essayent dans le drame. Plus près de nous, le roman est cultivé avec succès, particulièrement par des femmes: M<sup>me</sup> Frederika Bremer, Emilie Carlen et Knorring. La Suède soutient en outre sa réputation dans les sciences; elle compte enfin, comme aux époques précédentes, des historiens distingués; tels sont après Geijer: M. Strinnholm, A. Frixell, Holmberg, Wieselgren, Carlsson, Malmström, Nilsson, Sæve, etc., spécialement adonnés à l'étude des événements et des monuments nationaux.

Cf. Geijer et Afzelius : *Svenska Folkvisor* (Stockholm, 1814-16, 2 vol.); — Arwidson : *Svenska Fornsonger* (Ibid., 1834-48, 3 vol.); — Hammarsköld : *Svenska Viterhelien* (Ibid., nouv. édit., 1833); — Palmblad : *Svenskt biografiskt Lexicon* (Upsal, 1835-57, 23 vol.), continué par Wieselgren (Orebro, 1857-64, t. I-V); — X. Marmier : *Histoire de la littérature en Danemark et en Suède* (Paris, 1839, in-8); — Lenström : *Svenska poesiens historia* (Stockholm, 1839, 2 vol.), et *Sveriges litteratur och Konst historia* (Upsal, 1841); — Wieselgren : *Sveriges skona litteratur* (Stockholm, 1848-1849, 5 vol.); — Alterborn : *Svenska siare och skaldar* (Ibid., 1841-51, t. I-VI); — Sturzenbecher : *die Neuere schwedische Literatur* (Leipzig, 1850); — A. Geffroy : *Notice et Extraits des manuscrits concernant l'histoire de la France ou la littérature dans les archives de la Suède* (Paris, 1855); — Léonson-Leduc : *Histoire littéraire du Nord* (Ibid., 1850,

in-8), t. Les Poèmes nationaux de Suède moderne (Ibid., 1867, in-18).

**SÜETONE**, Caius Suetonius Tranquillus, biographe latin, né vers 70 après J.-C. On ne sait ni l'année précise, ni le lieu de sa naissance, et l'on ne connaît quelques détails sur sa vie que par les *Lettres* de son ami Pline le Jeune. On voit dans une de ces lettres que Suétone étant jeune homme tenta la carrière d'avocat; dans une autre, qu'il menait une vie calme et studieuse; dans une troisième, qu'il n'ambitionnait pas les emplois publics, puisque, ayant obtenu, par l'entremise de Pline, le grade de tribun, il le fit transférer à un de ses parents. Dans une lettre adressée à Trajan, Pline fait à cet empereur l'éloge de Suétone, qu'il représente comme le plus intègre et le plus savant des Romains; il le prie de lui accorder les privilèges dont jouissaient les citoyens pères de trois enfants, quoiqu'il n'en eût aucun de son mariage, ce qui, selon les lois, le privait du droit d'hérédité. Trajan accorda la demande de Pline. Suétone devint « maître des épîtres », c'est-à-dire secrétaire de l'empereur Adrien. Cette situation lui permit de consulter un grand nombre de documents relatifs à la vie des souverains de Rome depuis Auguste. Il perdit sa place et fut disgracié, en même temps que plusieurs autres courtisans, pour s'être conduit d'une façon trop familière et peu respectueuse à l'égard de Sabine, femme de l'empereur.

Le principal ouvrage de Suétone a pour titre : *Vitæ duodecim Cæsarum*. Ces vies de Suétone n'affectent pas la forme de l'histoire; elles sont anecdotiques, et dans le genre des mémoires. Il ne suit ni ordre chronologique ni méthode; il rapporte avec une extrême impassibilité les actions bonnes et mauvaises. Il ne frappe pas l'imagination; mais, dans sa froide impartialité, il instruit avec exactitude. Ses autorités sont les écrits des empereurs eux-mêmes et ceux de leurs affranchis, des lettres, des discours, des testaments. Il puise aussi ses renseignements dans les documents publics, les sénatus-consultes, les fastes, les inscriptions, les actes du sénat et du peuple. En outre, il consulte les historiens grecs et latins, et l'on remarque qu'il emploie quelquefois les mêmes expressions que Tacite. Son style est bref, précis, sans recherche d'ornements, parfois obscur. Il a prodigué les anecdotes scandaleuses sur les Césars; mais on sait qu'elles abondent à cette époque, et s'il n'a pas cru devoir en supprimer, c'est pour rester véridique. Toutefois sa véracité a été mise en doute par quelques modernes. Linguet a été jusqu'à dire qu'il suffit de voir un fait rapporté par Suétone pour qu'on soit dispensé d'y croire. Cette opinion a été combattue par des critiques plus compétents, entre autres par Krause.

Suétone écrivit plusieurs autres ouvrages, dont voici la liste : *De Ludis Græcorum*; *De Spectaculis et certaminibus Romanorum*; *De Anno romano*; *De Notis*; *De Ciceronis Republica*; *De Nominibus propriis et de generibus vestium*; *De Vocibus mali ominis*; *De Roma ejusque institutis et moribus*; *Stemna illustrium Romanorum*; *De Regibus*; *De Institutione officiorum*; *De Rebus variis*; *De Illustribus grammaticis*; *De Claris rhetoribus*; *Vita Terentii, Horatii, Persii, Lucani, Juvenalis, Plinii Majoris*. De tous ces ouvrages, il nous reste à peine quelques fragments. La première édition de Suétone a été publiée par Campani (Rome, 1470, in-fol.). Elle fut reproduite quatorze fois jusqu'à la fin du quinzième siècle. Les éditions furent aussi très-nombreuses dans les siècles suivants. On distingue celles d'Erasme (Paris, 1527, in-8), de Robert Estienne (Ibid., 1543, in-8), de Grævius (Utrecht, 1572,

in-4), de Burmann (Amsterdam, 1736, 2 vol. in-4), d'Oudendorp (Leyde, 1751, 2 vol. in-8), de Wolf (Leipzig, 1782, 4 vol. in-8), de Baumgarten-Crusius (Leipzig, 1816, 3 vol. in-8), de Hase, dans la collection Lemaire (Paris, 1828, 2 vol. in-8), enfin l'édition de Leipzig, augmentée de fragments (1860, in-8). Les *Vies des douze Césars* ont été traduites un grand nombre de fois en français, notamment par la Harpe (1770), Delisle de Sales (1771), Lévêque (1807), de Golbery (1832-1833), Baudement (1846), Personneaux (1856).

Cf. Moller : *De Suetonio Tranquillo* (Aldorf, 1686, in-4); — Almeida : *In Suetonium commentationes* (La Haye, 1737, in-4); — Poret : *Examen littéraire des Douze Césars de Suétone*, thèse (Paris, 1819, in-4); — Schweiger : *De Fontibus aique auctoritate veterum XII Imperatorum Suetonii* (Göttingue, 1830, in-4); — Krause : *De Suetonii fontibus et auctoritate* (Berlin, 1831, in-8).

**SUGER** (l'abbé), célèbre ministre d'État français, né vers 1083, mort en 1152, abbé de Saint-Denis, ministre de Louis VI et régent sous Louis VII, pendant la deuxième croisade (1147-1150). Il a écrit une *Vie de Louis le Gros* (Vila Ludovici VI et regum Franciæ), où il passe volontiers sous silence les événements dans lesquels les princes ont montré de l'incapacité politique ou d'autres défauts. Elle a été insérée dans la collection Duchesne et traduite dans la collection Guizot. On cite aussi quelques écrits sur le gouvernement de l'abbaye de Saint-Denis : *De Rebus in sua administratione gestis*. Ses *Œuvres* ont été réunies par Lecoy de Lamarche (1868, in-8).

Cf. J.-D. Garat, M.-J. Hérault de Séchelles, J.-Ch. Jarnel : *Éloge de Suger* (Paris, 1779, in-8); — A. Huguenin : *Étude sur l'abbé Suger*, thèse (Ibid., 1855, in-8); — F. Combes : *L'abbé Suger* (1853, in-8); — Nottement : *Suger, sa vie et son temps* (nouv. édit., 1868, in-8).

**SUMM** (Pierre-Frédéric DE), célèbre historien danois, né à Copenhague le 18 octobre 1728, mort dans cette ville le 7 septembre 1798. Après avoir rempli plusieurs fonctions, entre autres celles de conseiller d'État à Drontheim, il devint historiographe du roi. Il s'était formé une riche bibliothèque, qu'il ouvrait à tous et qu'il céda à l'État. Ses travaux, qui lui valurent une grande considération, forment un ensemble important; nous citerons : *Essai d'une réforme de l'ancienne histoire danoise et norvégienne* (Copenhague, 1757, in-4); *Esquisse d'une histoire des origines des peuples du Nord* (Ibid., 1769-70, 2 vol. in-4); *Essai sur l'état présent des sciences, des lettres et des arts en Danemark et en Norvège* (Ibid., 1771, in-8, en français); *Histoire des émigrations du Nord* (Ibid., 1772-73, 2 vol. in-4); *Histoire critique du Danemark à l'époque païenne* (Ibid., 1774-81, 4 vol. in-4); enfin *Histoire du Danemark* (Ibid., 1782 et suiv., 14 vol. in-4). Il a fourni en outre à divers recueils beaucoup de *Mémoires* en partie réunis sous le titre de *Samlede Skrifter* (Ibid., 1788-99, 15 vol. in-8). Il a écrit en outre des *Idylles*, des *Dialogues imités de Lucien* (Ibid., 1748, in-8), etc. Il a fait imprimer à ses frais les *Annales Albusedæ*, et quelques importantes publications. Il a été donné par Nyerup un *Suhmiana* (Ibid., 1799, in-8).

Cf. Nye-up : *Udsigt over Levnets og Skrifter af Suhm* (Copenhague, 1798, in-8), et *Litteraturlæxikon*.

**SUIDAS**, Σουΐδας, compilateur grec. On conjecture qu'il vivait au onzième siècle; mais on ne sait rien de sa vie. On ignore même s'il est l'auteur de l'ouvrage que nous avons sous son nom, ou s'il n'a fait que le remanier et l'augmenter. Cet ouvrage est un *Lexique*, disposé généralement en ordre alphabétique et comprenant en même temps des termes du langage, des noms d'hommes et des noms de choses, avec des extraits des écrivains grecs. Exécuté sur un plan



mal conçu, ce *Lexique* est incomplet et très-inégal. Quelques articles sont très-développés, d'autres tout à fait courts, et un assez grand nombre erronés. Malgré ces défauts, l'ouvrage de Suidas est précieux pour bien des renseignements, et pour des passages d'auteurs aujourd'hui perdus. Publié d'abord par Demetrius Chalcondyle (Milan, 1499, in-fol.), puis par Alde (1514, in-fol.), il fut plusieurs fois réimprimé. Des éditions avec commentaires ont été données par Ludolf Kuster, avec la version latine de Wolf revue par Portus (Cambridge, 1705, 3 vol. in-fol.), et plus tard par Gaisford (Oxford, 1834, 3 vol. in-fol.), édition reproduite avec des améliorations par Bernhardt (Halle, 1834-1852, 2 vol. in-4). Le texte grec publié par Bekker (Berlin, 1854, in-8) se distingue par la correction.

Cf. L. Kuster : *Dissertation* dans son édition ; — C.-G. Muller : *De Suida* (Leipzig, 1796, in-8).

SUIVANTE (LA), comédie de P. Corneille (voy. ce nom).

SULLY (Maximilien DE BETHUNE, baron DE ROSNY, duc DE), né le 13 décembre 1560 à Roany, près de Mantes, mort le 22 décembre 1641. Ce célèbre ministre de Henri IV a laissé les *Mémoires des sages et royales économies d'Etat de Henry le Grand*. C'est, malgré le manque d'ordre et la lourdeur du style, un ensemble de documents et de détails très-précieux pour l'histoire de Henri IV et pour celle de Sully lui-même, à qui ses secrétaires sont censés raconter les détails de sa propre vie. Les deux premiers volumes ont été publiés par Sully (1634, in-fol.) ; les deux suivants par Le Laboureur (1662, in-fol.). On en fit une édition complète à Trévoux, sous la rubrique d'Amsterdam (1723, 15 vol. in-12). L'abbé de l'Ecluse les publia ensuite, en arrangeant le style à la moderne et en changeant l'ordre des matières (Londres [Paris], 1745, 3 vol. in-4 et 8 vol. in-12, souvent réimpr.). Les collections de Petitot et de Michaud donnent le texte et l'ordre de l'original.

Cf. Thomas : *Eloge de Sully* (Paris, 1763, in-12) ; — Ch.-A. Sewrin : *les Amis de Henri IV* (Ibid., 1805, 3 vol. in-12). — Poirson : *Histoire de Henri IV* ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. VIII.

SULPICE SEVERE, *Sulpicius Severus*, historien ecclésiastique latin, né en Aquitaine vers 363, mort vers 410. D'une noble famille, il fut élevé avec soin et se distingua comme avocat. Sa femme étant morte, il se retira du monde vers 392, s'attacha à saint Martin de Tours et entra dans les ordres. Il eut de son vivant une grande réputation qui persista durant tout le moyen âge. Aujourd'hui même qu'on juge plus sévèrement ses erreurs historiques, on reconnaît l'élégante pureté de son style qui lui a valu le surnom de « Salluste chrétien ». Nous avons de lui : *Historia sacra*, abrégé d'histoire sacrée depuis la création jusqu'à l'année 400, et particulièrement intéressante pour le quatrième siècle ; *Vita sancti Martini Turonensis* ; *Dialogi duo*, relatifs aux discussions sur Origène ; *Epistolæ*. On imprima d'abord l'*Histoire sacrée* et la *Vie de saint Martin* (Milan, 1480, et Venise, 1502, in-4), puis, l'*Histoire sacrée* seule (Bâle, 1556, in-8, plus. fois réimpr.). On réunit ensuite ses *Œuvres* (Bâle, 1556, in-16 ; Leyde, 1635, 1643, in-12 ; Amsterdam, 1665, in-8), dont la meilleure édition est celle de Jérôme de Prato (Vérone, 1741-1754, 2 vol. in-4). Elles ont été traduites par Herbert, dans la Bibliothèque Panckoucke (1847, 2 vol. in-8).

Cf. D.-W. Moller : *Disputatio de S. Sulpicio* (Aldorf, 1686, in-4) ; — *Histoire littéraire de la France*, t. II.

SULPICIA, femme poète romaine, du 1<sup>er</sup> siècle après J.-C. Elle est citée par Martial, Ausone et Sidoine Apollinaire, qui parlent de poésies gra-

cieuses adressées par elle à son mari. On lui attribue, avec assez de probabilité, une satire contre l'édit de Domitien qui bannissait les philosophes. Cette pièce, sans mérite littéraire, avait été insérée à tort dans les *Œuvres* d'Ausone. Elle a été traduite en vers français par C. Monnard (1816, in-8), en prose par M. Perreau, dans la Bibliothèque latine-française de Panckoucke, par Courtaud dans la collection Nisard, par le marquis de La Rochefoucault-Liancourt (2<sup>e</sup> édit., 1857), enfin par Eug. Despois dans ses *Satiriques latines* (1864, in-8).

Cf. Weinsdorf : *Poeta latini minores*, t. III ; — Schlæger, *Sulpicia eclogæ* (Münch., 1846, in-8).

SULPICIUS RUFUS (Publius), orateur romain, né en 124 avant J.-C. Tribun du peuple en 88, il fut un des plus violents partisans de Marius. Cicéron, qui fait de lui un des interlocuteurs du *De Oratore*, en parle avec la plus haute admiration. « Sulpicius, dit-il, fut de tous les orateurs que j'ai entendus le plus noble et pour ainsi parler le plus tragique. Sa voix était puissante et en même temps douce et claire ; ses gestes et ses mouvements étaient gracieux, et néanmoins n'avaient rien de théâtral ; sa diction rapide et abondante n'avait ni redondance ni longueur. » Sulpicius n'a pas laissé de discours écrits ; quelques-uns furent répandus après sa mort par P. Canutius.

Cf. Rob. Schneider : *Questionum de Servio Sulpicio Rufo specimina II* (Leipzig, 1834, in-8) ; — Ellendt : *Historia eloquentiæ romanæ*, en tête des *Oratorum romanorum fragmenta* de Meyer.

SULZER (Jean-Georges), philosophe allemand, né à Wintherthur le 16 octobre 1720, mort le 25 février 1779. Il étudia la théologie à Zurich, fut vicaire, puis précepteur à Magdebourg, devint en 1747 professeur de mathématiques à Berlin, et trois ans plus tard membre de l'Académie. Son principal ouvrage est *Théorie générale des beaux-arts* (*Allgemeine Theorie der schönen Künste*) (Leipzig, 1771-74, 2 vol., nouvelle édition, 1792-94, 4 vol.), livre d'une certaine importance historique et dont la valeur a été deux fois renouvelée par les *Suppléments littéraires* de Blankenburg (Zusätze ; Ibid., 1796-98), et par les *Appendices* de Dyk et Schutz (Nachträge, etc. ; Ibid., 1792-1808, 8 vol.). On cite encore de lui : *Considérations morales sur les œuvres de la nature* (*Moralische Betrachtungen über die Werke der Natur*) ; Berlin, 1741, in-8) ; *Exercices pour développer l'attention et la réflexion* (*Vorübungen zur Erweckung der Aufmerksamkeit*, etc. ; Nuremberg, 1768, 3 vol., 3<sup>e</sup> édit., 1750-1782, 4 vol.) ; une *Autobiographie* éditée par Merzan et Nicolai (Sebstbiographie ; Berlin, 1809).

Cf. Hirzel : *Ueber Sulzer*. (Zurich, 1774, 2 vol. in-8).

SUMBAVA-TIMORIENNES (LANGUES). Ce groupe d'idiomes de la famille malaise comprend les quatre suivants : le *bima*, usité chez les naturels de la partie orientale de l'île Sumbava et de la partie occidentale de l'île Florès, idiome le plus poli de tout le groupe et qui montre une grande affinité avec le macassar ; le *sumbava*, parlé dans la partie occidentale de l'île de ce nom ; le *timouri*, parlé dans l'île Timore ; le *sawu*, particulier aux naturels de l'île Sawu. Les Hollandais ont traduit et imprimé dans ce dernier quelques livres de religion. Ces divers idiomes, qui paraissent avoir eu leur alphabet, ont adopté les caractères bugis et malais. Le groupe sumbava-timorien comprend encore l'*ende*, de l'île Ende ou Florès ; l'*ombay*, de l'île de ce nom, et le *rotti*, propre aux insulaires de Rotti.

SUPERCHERIES LITTÉRAIRES. — Voyez APOCRYPHES (écrivains et livres) et PSEUDONYMES.

SUPPLIANTES (LES), tragédies d'Eschyle et d'Euripide (voy. ces noms).

## SUPPOSITION D'AUTEURS.—Voyez APOCRYPHES.

SURENA, tragédie de Corneille (voy. ce nom).

SURIUS (Laurent), hagiographe allemand, né à Lubeck en 1522, mort à Cologne le 23 mai 1578. On ne sait rien de sa vie, sinon qu'il entra en 1542 chez les Chartreux de Cologne et s'y livra à des travaux de compilation dont le plus important est : *Vita sanctorum ab Aloysio Lipomanno olim conscripta* (Cologne, 1570 et suiv., 6 vol. in-fol., plus. édit.); il en existe deux abrégés (Anvers, 1591, in-8; Cologne, 1816, in-8). L'emploi un peu trop libre que l'auteur fit des documents dont il disposait a donné lieu à beaucoup de critiques. On cite en outre de lui : *Commentarius brevis rerum in orbe gestarum ab anno 1500* (Louvain, 1586, in-8, avec *Supplément*; Cologne, 1602, in-8), ouvrage plus digne, suivant Peucer, d'un bouffon que d'un historien, traduit en français par Estourneau (Paris, 1571, in-fol.), et continué par divers auteurs; une collection assez médiocre des *Conciles* (Cologne, 1567, 4 vol. in-fol.); des traductions, etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXVIII.

SURREY (Henry HOWARD, comte DE), poète anglais, né vers 1517, mort sur l'échafaud le 21 janvier 1547. Issu d'une des plus grandes familles d'Angleterre, dans sa brillante carrière, terminée à trente ans par une mort tragique, il exerça une grande influence sur la littérature anglaise. Élève et imitateur des Italiens, surtout de Pétrarque, il assouplit la poésie et mérita d'être le maître de Sidney et de Spenser. Il a laissé des chansons, des sonnets, composés en l'honneur d'une belle Géraldine, dont le vrai nom est inconnu, une traduction du second livre de l'*Énéide*, où le vers blanc anglais est employé pour la première fois. Publiées dans les *Miscellanies* de Tottel (1557), ces poésies ont été souvent réimprimées; une récente et élégante édition en a été donnée par R. Bell (1854, in-12).

Cf. Diarceli : *Amenities of literature*; — Nott et Bell : *Notes histor. et critiq.* des édit. de 1815 et 1854; — Taine : *Histoire de la littérature anglaise*, liv. II, ch. II.

SURVILLE (Marguerite-Éléonore-Clotilde DE VALLON-CHALTS, dame DE), nom d'une dame française qui aurait été l'auteur de gracieuses poésies. Sa vie ne nous est connue que par Vanderbourg, le premier éditeur de ses poésies. Elle serait née en 1405, au château de Vallon, dans le bas Vivarais, et serait morte dans un âge très-avancé, vers la fin du XV<sup>e</sup> siècle. Elle aurait épousé, en 1421, un jeune chevalier nommé Bérenger de Surville. La jalousie que son talent aurait inspirée à Alain Chartier serait la cause de l'oubli dans lequel restèrent ses productions poétiques. Vanderbourg dit avoir trouvé ces détails dans des *Mémoires* composés par Clotilde de Surville elle-même et restés inconnus dans sa famille jusqu'au jour où ils furent transcrits par le marquis Joseph-Etienne de Surville. Celui-ci, né en 1755, dans le Vivarais, servit comme capitaine en Corse et en Amérique, émigra en Allemagne au commencement de la Révolution, et, revenu en France avec une mission du comte de Provence, pour tenter un soulèvement dans le Midi, fut arrêté au Puy, jugé par une commission militaire et condamné à mort en 1798. On trouva dans ses papiers des poésies médiocres qui n'ont pas été publiées. Ce sont ses héritiers qui auraient remis à Vanderbourg le manuscrit, qu'il mit au jour sous le titre de *Poésies de Clotilde de Surville* (Paris, 1803, in-8), recueil d'élégies, de contes, d'épîtres et de morceaux lyriques. Les recherches faites depuis par A. Macé ne permettent guère de mettre en doute la bonne foi de l'éditeur. Cependant d'excellentes raisons empêchent de reporter dans leur forme actuelle ces

poésies au XV<sup>e</sup> siècle. La langue n'en est souvent qu'une imitation, assez bien réussie, mais évidente du langage de cette époque. En outre, plusieurs pièces paraissent imitées de divers poètes modernes, comme celle intitulée *les Trois plaids d'or*, qui rappelle *les Trois manières* de Voltaire. En outre, dans divers passages on trouve des idées et des sentiments de notre temps. Cette dernière observation s'applique encore davantage à un second recueil, qui fut publié par Charles Nodier et de Roujoux, sous le titre de *Poésies inédites de Clotilde de Surville* (Paris, 1826, in-8). Ce volume a été promptement rejeté comme apocryphe. Ce qui dénonce le premier recueil même comme un pastiche du XV<sup>e</sup> siècle, aux yeux de Daunou, Villemain et Sainte-Beuve, c'est la trop grande perfection avec laquelle l'imitation a été exécutée. Quelle que soit la main qui les ait écrites ou simplement remaniées, les poésies attribuées à Clotilde de Surville n'en sont pas moins une œuvre charmante et distinguée.

Cf. Villemain : *Tableau de la littérature au moyen âge*; — Sainte-Beuve, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> novembre 1841); — A. Macé : *Un procès d'histoire littéraire, les Poésies de Cl. de Surville* (Paris, 1871); — Vaschalde : *Clotilde de S. et ses poésies* (Valence, 1873, in-8).

SURVILLE (Laure DE BALZAC, dame), femme de lettres française, née en 1800, morte le 5 janvier 1871. Sœur du célèbre romancier, elle a publié, outre une notice sur son frère (Balzac, sa vie et ses œuvres d'après sa correspondance, 1858, in-8), quelques gracieux « contes des familles » : *le Compagnon du foyer* (1854, in-18), et *la Fée aux nuages ou la reine Mab* (1854, in-18). [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

SUSARION, Σουσαριων, poète comique grec du VI<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Tripodiscus, dans la Mégaride. Il s'établit en Attique, à Icaria, village fameux par la célébration des fêtes de Bacchus; c'est lui qui transporta chez les Athéniens la comédie mégarienne, en la modifiant, c'est-à-dire en substituant aux lassis d'une bouffonnerie improvisée un dialogue composé d'avance et versifié. Il n'est rien resté de ses pièces, qui probablement n'étaient pas écrites.

Cf. Meineke : *Histoire critique de la comédie grecque*.

SUSO (Henri DE BECK, dit), en allemand *der Seuse*, appelé aussi *frère Henri-Amand* et *Jean de Soussaube*, écrivain mystique allemand, né à Ueberlingen, près de Constance, le 21 mars 1300, mort à Ulm le 25 janvier 1366. Fils d'un homme de guerre, il prit le nom de sa mère (Siuse ou de Sewa), qui lui avait inspiré une tendre et fervente piété. Dès l'âge de treize ans il entra chez les Dominicains, dont il fut élu prieur à dix-huit. On sait peu de chose de son influence comme prédicateur, mais ses écrits, où le mysticisme emprunte volontiers le langage de la passion de l'amour, ne furent pas moins populaires que l'*Imitation*. Le principal est l'*Horologium sapientiae aeternae* (Paris, 1479, in-4; Venise, 1492, in-4), traduit en français et répandu sous le titre de *L'orloge de sapience* (Paris, s. d. [vers 1480], petit in-fol. goth.; plus. édit. incunables, 1482, 1499, avec fig. sur bois). Des traductions ultérieures portaient les titres de *Dialogue de la sagesse avec son disciple* (Paris, 1684, in-12), et d'*Office de la sagesse éternelle*. Les *Œuvres* d'Henri de Suso, réunies de bonne heure (Augsbourg, 1482, in-fol., nomb. fig.), ont été en partie traduites de l'allemand par Surius (Cologne, 1555, in-8, plus. édit.).

Cf. Elisabeth Staglin : *Notice*, en tête de la traduction de Surius; — Goerres : *Introduction sur la vie et les écrits du B. H. Suso*, traduite de l'allemand, en tête de la *Sagesse éternelle* (Paris, 1840, in-8); — Chavin de Malan : *La Vie et les Lettres du bienheureux H. Suso* (Ibid., 1843, in-12).

**SUSPENSION.** — Voyez FIGURES DE PENSÉES.

**SUTRAS, SOUTRAS**, traités de philosophie en langue sanscrite, qui sont surtout des commentaires des *Véedas*, et ils font suite à ceux appelés *Brakmanas*. Les plus anciens *Sâtras* eurent pour auteur Kapila (voy. ce nom). On distingue ensuite les *Mimânsa-Sâtras* de Jaimini et de Bâdarâyana, et le *Brâhma-Sâtra*. La logique est représentée en sanscrit par une longue suite d'ouvrages appelés aussi *Sâtras*.

**SUZE** (comtesse de LA). — Voyez LA SUZE.

**SWEDENBORG** (Emmanuel SVEDBERG DE), célèbre savant et théosophe suédois, né à Stockholm le 29 janvier 1688, mort à Londres le 29 mars 1772. Fils d'un dignitaire de l'église suédoise, il fut élevé dans des sentiments pieux. Quelques volumes de jeunesse : *De Senecæ et P. Syri sententiis* (Upsal, 1709, in-4); *Ludus heliconius* (Skara, 1714, in-8); *Camæna botæa*, Greifswald (1715, in-8), le montrent s'occupant de recherches érudites et de poésie. Avant de se croire initié à la connaissance des choses morales et célestes par les visions de l'illuminisme, il cultiva avec ardeur et succès les sciences naturelles, surtout la minéralogie. Les services qu'il rendit dans cette sphère par ses voyages d'exploration et ses travaux lui valurent d'être anobli et nommé membre de l'Académie royale des sciences d'Upsal. Ses visions ont produit moins une philosophie qu'une religion qui a eu ses adhérents en Suède, en Pologne, en Russie, en Angleterre, en Hollande, aux États-Unis d'Amérique, avec des associations organisées, comme la Société swedenborgienne de Londres, fondée en 1783, et de zélés propagateurs qui lui ont dévoué leur fortune et leur vie.

Nous n'avons pas à mentionner ici les nombreux ouvrages scientifiques de Swedenborg; parmi ses livres, plus nombreux encore, consacrés à ses doctrines de théosophe et de voyant, nous citerons : *De Cultu et amore Dei* (Londres, 1745, 2 parties in-4); *Arcana cælestia* (Ibid., 1749-56, 8 vol. in-4), ouvrage pour lequel il fit un *Index verborum et nominum* (Ibid., 1815, in-4); *De Cælo et inferno ex auditis et visis* (Ibid., 1758, in-4), résultat de treize ans de commerce familier avec les anges; *De Nova Hierosolyma* (Ibid., 1758, in-4); *Sapientia angelica*, en deux parties (Amsterdam, 1763 et 1764, in-4); *Apocalypsis revelata* (Ibid., 1766, in-4), et *Apocalypsis explicata* (Londres, 1765-69, 4 vol. in-4); *Delicia sapientiæ de amore conjugali*, etc. (Amsterdam, 1768, in-4); *De Commercio animæ et corporis* (Londres, 1769, in-4); *Vera christiana religio seu Universalis theologia novæ Ecclesiæ* (Amsterdam, 1771, in-4). Presque tous ces écrits ont été traduits séparément en français, quelques-uns plusieurs fois. Ils ont été ensuite réunis à grands frais dans des traductions générales, par J.-P. Moët (Paris, 1819, 24 vol. in-8), et par Le Boys des Guays (Saint-Amand, 1842-63, 28 vol. in-8 et 21 vol. in-18). Ils l'ont été en allemand par Tafel et Hofacker. M. Le Boys des Guays a donné en outre un *Index général des passages de la divine parole citée et expliquée dans les ouvrages théologiques d'Em. Swedenborg* (Paris, 1859, in-8), puis un *Index méthodique ou Table alphabétique et analytique de ce qui est contenu dans les Arcanes célestes*, etc. (Ibid., 1864-65, vol. in-8). G. Sand a exposé les doctrines de Swedenborg dans son roman de *Consuelo*; Balzac s'en est inspiré dans *Séraphita*.

Cf. Sandel : *Eloge* prononcé dans l'Académie de Stockholm (7 octobre 1772); — J. Clowes : *Letters on the writings of Sw.* (Londres, 1799, in-8); — Goerres : *Emm. Sw.* (Spire, 1837, in-8); — Tafel : *Emm. Sw. und seine Gegner* (Tubingue, 1834, 1842, in-8); — de Beaumont-Vassy : *Sw. ou Stockholm en 1766* (Paris, 1842, in-8); — Edwin Hood : *Sw., a Biography and exposition* (Londres, 1854, in-8); — Ed. Richer et Le Boys des Guays : *Mélanges*

concernant la Nouvelle Jérusalem (Paris, 1864, 4 vol. in-18); — Matter : *Emm. de Sw., sa vie, ses écrits et sa doctrine* (Ibid., 1863, in-8); — Quéraud : *la France illustrée*; — O. Loret : *Catalogue général de la librairie française*.

**SWETCHINE** (Sophie SOTMONOF, dame), née à Moscou le 23 novembre 1782, morte à Paris le 10 septembre 1857. Mariée à dix-sept ans au général Swetchine, elle connut à Saint-Petersbourg la société française de l'émigration. Elle s'établit à Paris en 1808 et tint chez elle pendant près de quarante ans un salon, qui fut à la fois un cénacle et une chapelle, et dont l'influence religieuse et littéraire, longtemps modeste et comme clandestine, fut constatée à l'occasion de la mort de M<sup>me</sup> Swetchine par l'excessif retentissement que toute la critique française donna à ses ouvrages posthumes. Ayant pris l'habitude, dès l'âge de dix-neuf ans, de confier au papier ses réflexions sur toutes choses, elle laissait en manuscrit la matière de plus de quarante volumes. L'un de ses confidentes intimes, M. de Falloux, en tira un premier recueil de *Pensées, morceaux choisis, traités divers*, publiés sous ce titre : *Madame de Swetchine, sa vie et ses œuvres* (1854, 2 vol. in-8). Il a été donné depuis : *Lettres de M<sup>me</sup> Swetchine* (1861, 2 vol. in-8); *M<sup>me</sup> Swetchine, journal de sa conversion, méditation et prière* (1863, in-8); *Correspondance de P. Lacordaire et de M<sup>me</sup> Swetchine* (1864, in-8); *Nouvelles lettres de M<sup>me</sup> de Swetchine*, publiées par le marquis de La Grange (1875, in-8).

Cf. De Falloux : *M<sup>me</sup> de Swetchine*, etc.; — Ern. Naville : *M<sup>me</sup> de Swetchine* (Genève, 1893); — Sainte-Beuve : *Nouveaux lundis*, t. I.

**SWIFT** (Jonathan), célèbre publiciste et romancier irlandais, né à Dublin le 30 novembre 1667, mort dans la même ville le 19 octobre 1745. Enfant posthume d'un père presque indigent, il dut son éducation à la charité de quelques parents. Après avoir été l'élève négligent du collège de la Trinité, ce fut aussi par une sorte de charité qu'il obtint le grade de bachelier. Tout le début de sa vie était fait pour humilier et irriter son orgueil naturel. Il devint le secrétaire de sir William Temple, diplomate habile, qui avait la réputation d'un grand homme d'Etat, bon écrivain, mais vaniteux et pédant. Traité presque comme un domestique, malgrément rétribué, il se sépara de son patron en 1692, puis dut solliciter humblement la faveur de revenir. Temple mourut en 1699, et Swift, se voyant sans aucune position à trente-deux ans, suivit lord Berkeley en Irlande, en qualité de chapelain. Il dut à ce seigneur quelques petits bénéfices qui formaient un revenu de 200 liv. sterl. (5,000 fr.); il était économe, et cette somme lui assurait l'indépendance. Pour satisfaire son ambition, il se lança dans la politique et prit d'abord parti avec les wighs; dans ses voyages en Angleterre il fréquenta Addison, Steele, lord Halifax; mais bientôt, trouvant que ses amis ne faisaient rien pour lui, il se tourna du côté des torys, leur apportant, pour balancer l'influence d'Addison, des qualités de polémiste sans égales. La terrible guerre qu'il fit aux wighs, par ses pamphlets et son journal *l'Examiner*, lui donna dans le parti contraire une importance que les premiers hommes de l'Etat, Harley, Bolingbroke et les plus grands seigneurs reconnurent avec force prévenances, flatteries, caresses; mais ils ne purent ou ne voulurent faire accorder à ses instances un évêché qui l'aurait mis de pair avec les lords du royaume. La reine Anne, sous le prétexte que, dans ses écrits au moins, Swift n'avait jamais montré les deux vertus chrétiennes de la décence et de la charité, refusa obstinément. Les ministres lui donnèrent l'honorable et lucrative place de doyen de Saint-Patrick, à Dublin. Le but de sa vie était manqué. La querelle de

Harley et de Bolingbroke, la mort de la reine, le triomphe des whigs achevèrent de ruiner ses espérances. Il revint en Irlande au milieu des cris d'exécration de ses ennemis victorieux. La vie domestique lui réservait aussi de dures épreuves. Il avait connu, dans la maison de Temple, Esther Johnson, qui passait pour la fille de l'intendant du vieux diplomate, mais qui probablement était la fille naturelle de Temple lui-même. Celui-ci lui laissa en mourant 1.000 liv. sterl. La jeune fille alla s'établir avec une amie plus âgée en Irlande, près d'une des cures de Swift, à Laracor. Elle figure dans sa correspondance et ses vers sous le nom de Stella. Ce fut seulement vers 1716, après seize ans d'attente, qu'elle obtint d'être liée à lui par un mariage qu'il voulut secret et dont on a même contesté la réalité. Or, dans le même temps, il acceptait et encourageait l'amour d'une autre jeune fille, Esther Vanhomrigh, dite Vanessa, qu'il avait connue à Londres en 1713, et qui vint aussi s'établir en Irlande. C'était une situation étrange et pénible que celle de Stella et de Vanessa, se disputant le cœur de *Cadenus* (*Decanus*, le doyen), ce vieux politique déçu, exaspéré, un peu maniaqué déjà, qui savourait orgueilleusement leur amour sans être capable d'y répondre. Cet imbroglio domestique finit mal. Vanessa découvrit les droits de Stella et mourut le cœur brisé en 1723; Stella, de son côté, voyant qu'elle avait eu une rivale, tomba dans une maladie de langueur, et sa mort, qui eut lieu le 28 janvier 1728, laissa Swift dans la solitude et la misanthropie. Vainement les *Lettres d'un drapier* (1724) l'avaient rendu l'idole du peuple irlandais, et les *Voyages de Gulliver* (1726) lui donnaient la première place parmi les prosateurs anglais de son temps, il s'enfonça de plus en plus dans son chagrin farouche; il se sentait envahi par la démence, et sa seule manière de résister à la folie était de rester silencieux; dans les trois dernières années de sa vie il dit à peine quelques mots; dans la dernière il ne parla plus. Les quelques amis qui lui restaient, Pope, Bolingbroke, vivaient loin de lui. Il mourut seul.

Le talent de Swift allait de pair avec son caractère. Original, puissant, mais sans grâce et sans délicatesse, il fut le maître de l'invective féroce, de l'ironie impitoyable froidement calculée, lancée avec une force irrésistible. Poète ou prosateur, il s'attaqua à la réalité abjecte pour en faire jaillir ce qu'elle a de plus flétrissant, de plus souillé. Il dévasta l'humanité au lieu de l'éclairer. Souffrant lui-même du tour funeste de son esprit, il y eut au fond de sa furieuse indignation un sentiment passionné de la justice. Sa bouffonnerie même est tragique. Coleridge a dit de lui que c'était un Rabelais à sec (*Anima Rabelaisi habitans in sicco*); Thackeray l'a comparé aux ruines d'un palais incendié. C'est surtout comme prosateur que Swift s'est placé au premier rang. Correct, clair et énergique, s'il n'a pas la grâce d'Addison, il a plus de force; s'il ne l'égale pas dans l'essai moral, peut-être même dans la polémique quotidienne, il a plus de portée dans le pamphlet et dans la satire générale.

De ses écrits en prose, les plus connus sont les *Lettres d'un drapier* et les *Voyages de Gulliver*. Dans les premières (*Drapier's Letters*; Dublin, 1724, in-8), lettres célèbres, publiées sous le voile de l'anonymat, ainsi que ses autres pamphlets, Swift attaque la patente royale qui accordait à un certain Wood de frapper de la monnaie de cuivre pour l'Irlande. La monnaie, malgré l'attestation de Newton, semble n'avoir pas été de bon aloi; d'ailleurs c'était à l'Irlande elle-même à pourvoir à ses besoins en ce genre. Swift crut à une fourberie et la dénonça avec une si redoutable éloquence, que le ministère dut reculer après des menaces impuissantes contre l'auteur et des rigueurs inutiles contre

l'imprimeur. L'Irlande frémit d'enthousiasme; elle avait trouvé son tribun.

Les *Voyages de Gulliver* (*Travels into several remote nations of the world*; Londres, 1726-27, 2 vol. in-8), qui comptent tant de traductions françaises depuis celle de l'abbé Desfontaines (Paris, 1727, 2 vol. in-12), composent un roman rempli d'allusions à des faits contemporains, mais qui offre en même temps une satire générale de l'humanité; la satire seule nous intéresse aujourd'hui. L'auteur adopte le caractère d'un chirurgien de marine qui raconte les singulières aventures qui lui sont arrivées dans ses voyages; il a d'abord abordé à Lilliput, dans un pays dont les habitants ont six pouces de haut; il est ensuite allé à Brobdinag, contrée peuplée d'énormes géants; un troisième voyage l'a conduit dans l'île volante de Laputa, habitée par des philosophes et des astronomes; à Glubbubbnb, puis à Luggnagg, où il rencontre les plus misérables des êtres, des hommes immortels; dans un quatrième voyage enfin, il arrive dans le pays des Houyhnhnms, chevaux raisonnables, civilisés, vivant non loin des plus laides, des plus sales et des plus déraisonnables brutes du monde, les Yahoos ou hommes; c'est là le dernier mot de cette satire, qui n'est pas gaie, ou ne l'est qu'à la surface, et qui avilit à plaisir l'humanité. Aussi malgré le prodigieux esprit de l'auteur, et grâce à ce tour précis d'imagination qui fait illusion et donne aux allégories l'apparence de la réalité, c'est par le cadre plutôt que par le fond que le livre est devenu populaire.

Parmi ses autres écrits en prose nous citerons : *Discours sur les querelles des nobles et du peuple à Athènes et à Rome* (1701), publié lorsqu'il était encore whig et défendait les chefs de ce parti, Somers, Halifax, Portland; *la Bataille des livres*, pamphlet littéraire, où, sous prétexte de défendre les opinions de son patron Temple, il déverse le ridicule sur le premier philologue de l'Angleterre, Bentley; *le Conte d'un tonneau* (*Tale of a tube*), traduit plusieurs fois en français, conte allégorique qui semble destiné à défendre l'église anglicane contre les catholiques et les calvinistes, mais qui contient tant d'indécences et d'incongruités, qu'on a peine à le croire l'ouvrage d'un chrétien sérieux; *Argument contre la destruction du Christianisme* (1708), chef-d'œuvre d'ironie hautaine et qui se signale encore par l'irrévérence; *la Conduite des alliés* (1712), le meilleur de ses pamphlets politiques, tout en faveur de la paix avec la France; *l'Esprit public des whigs* (1714), dernière charge sur un ennemi qui semble vaincu qui pourrait bien ressaisir la victoire; *l'Histoire des quatre dernières années de la reine Anne*, écrite vers ce temps, et qui ne parut qu'après la mort de l'auteur; *Une modeste proposition pour empêcher les enfants des pauvres d'être une charge à leurs parents ou à leur pays* (Dublin, 1729) : l'auteur propose de vendre les enfants d'un an comme viande de boucherie et de les manger; le but de cette cruelle ironie est de soulever l'indignation contre le gouvernement anglais qui opprime la population irlandaise et la condamne à la misère; *les Directions pour les serviteurs*, composées longtemps avant et publiées en 1745, écrit d'une ironie aussi forte quoique moins révoltante : il y conseille aux serviteurs de se faire voleurs de grand chemin.

Les vers de Swift, qui auraient suffi à le distinguer, si ses pamphlets et son roman ne l'avaient mis hors ligne, ne sont que sa prose découpée en lignes égales, que terminent des rimes exactes; même verve morne, même réalité cruelle, même cynisme triste; mais pas la moindre imagination poétique : ses vers à Vanessa et à Stella nous font bien comprendre comment il répondit si mal à leur amour, mais non pas comment il exerça sur

ces deux femmes une telle fascination. Parmi ses autres pièces, qui méritent toutes d'être lues, on peut citer sa *Description d'un jour de pluie à Londres*; sa parodie de *Philémon et Baucis*, sa *Grande question débattue*, et surtout ses *Vers sur sa propre mort*, lugubre et spirituelle plaisanterie, qui est peut-être son chef-d'œuvre. Dryden avait prédit à Swift qu'il ne serait jamais un poète, mais il est douteux qu'aucun poète de ce temps, pas même Dryden, eût pu composer une telle pièce.

Les *Œuvres posthumes* de Swift parurent à Londres (1736, in-12). Les meilleures éditions des *Œuvres complètes* sont celles de Nichols (Londres, 1808, 19 vol. in-8) et de Walter Scott (Edimbourg, 1824, 19 vol. in-8); on y ajoute deux volumes d'œuvres inédites (Londres, 1848, 2 vol. in-8). Léon de Wailly a mis en scène Jonathan Swift dans son roman de *Stella et Vanessa*, d'où M. Ulbach a tiré un drame en cinq actes, *le Doyen de Saint-Patrick* (Odéon, 1863).

Cf. T. Sheridan : *Life of J. Swift* (Londres, 1786, in-8); — Craufurd : *Essai historique sur J. Swift et son influence sur le gouvernement de la Grande-Bretagne* (Paris, 1808, in-8); — Johnson : *Lives of the english poets*; — Walter Scott : *Memoirs of Jon. Swift*; — Thackeray : *the English humorists*; — Prévost-Paradol : *De Decani Jonathan Swift vita et scriptis*, thèse (Paris, 1855, in-8), et *Mémoire sur la vie et les œuvres politiques et religieuses de J. Swift*, dans le *Recueil de l'Acad. des sciences morales* (avril 1848); — Fr.-S. Jeffrey : *Swift and Samuel Richardson* (Londres, 1853, in-8); — Taine : *Histoire de la littérature anglaise*, liv. III, ch. v; — Shaw : *History of english literature*.

**SYLBURG** (Frédéric), en latin *Sylburgius*, érudit allemand, né à Watterau (Hesse) en 1536, mort à Heidelberg le 16 février 1596. Fils d'un paysan, il parvint malgré les obstacles à apprendre les langues classiques et l'hébreu, tout en dirigeant quelques écoles; puis il fut chargé par les imprimeurs Wechel, à Francfort, et Commolin, à Heidelberg, de surveiller leurs collections d'écrivains grecs. Par la correction des textes, le soin de la traduction latine et le choix des commentaires, il rendit aux lettres anciennes des services que les érudits du temps reconnaissent avec enthousiasme. On lui doit d'excellentes éditions de *Pausanias*, d'*Aristote*, de *Denys d'Halicarnasse*, de *Clément d'Alexandrie*, saint *Justin*, etc. Il a en outre refondu, d'après la méthode de Ramus, une *Grammatica græca* (1580, in-4), et collaboré activement au *Thesaurus* d'Henri Estienne.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. II; — J.-G. Jung : *Lebensbeschreibung F. S.'s* (Francfort, 1745, in-8).

**SYLLA**, tragédie de Jouy (voy. ce nom).

**SYLLEPSE**. — Voyez FIGURES DE MOTS.

**SYLLOGISME**. — Voyez PREUVES ORATOIRES.

**SYLVANIRE** (LA), pastorale dramatique d'Honoré d'Urfé (voy. ce nom).

**SYLVES** (LES) ou **SILVES**, poèmes de Stace (voy. ce nom).

**SYMMACQUE**, *Quintus Aurelius Symmachus*, orateur romain, né vers 340 à Rome mort en 409 ou 410. D'une famille qui occupa les plus hautes places dans les derniers siècles de l'empire, fils d'un consul et préfet de Rome, à qui une statue fut érigée en 376, il devint lui-même préfet de Rome en 384 et consul en 391. Élevé avec soin dans le culte des traditions nationales et du paganisme, il avait été, dès 365, agrégé au collège des grands pontifes, et il défendit par ses actes et ses écrits, contre les envahissements de la doctrine chrétienne, la vieille religion qui avait perdu l'appui des empereurs. Lorsque Gratien, après avoir confisqué les domaines et les revenus des temples, enleva de la salle du sénat la statue et l'autel de la Victoire, Symmaque fit partie de la députation que la majorité du sénat envoya à Milan pour réclamer contre ce sacrilège, et fut chargé de porter

la parole. L'empereur ne voulut pas recevoir cette députation. Dans une seconde tentative faite auprès de Valentinien II, Symmaque prononça le discours patriotique, sincère et éloquent que nous possédons, sans pouvoir contrebalancer l'influence dominante de saint Ambroise. Une allusion au même sujet, sous le règne de Théodose, dans son éloge de cet empereur, le fit disgracier. A cette persistance en faveur d'une religion en ruines se joignait une intégrité dont les contemporains font l'éloge.

Le style de Symmaque est soigneusement travaillé. Plinius le Jeune est son modèle, et avec l'affectation de cet auteur il a les défauts de goût et de langage propres à la fin du IV<sup>e</sup> siècle. Il s'en affranchit pourtant dans son discours pour l'autel de la Victoire. Outre ce morceau, nous avons de Symmaque un grand nombre de *Lettres* et de *Rapports* adressés aux empereurs, dont le recueil, fort intéressant pour l'histoire de l'époque, a été édité plusieurs fois (Strasbourg, 1510, in-4; Paris, 1604, in-4; Leyde, 1653, in-12, etc.). A. Mai a découvert dans la bibliothèque Ambrosienne et dans celle du Vatican des fragments d'autres *Discours* (Milan, 1815, in-8; Rome, 1823, in-8). Ils ont tous le caractère de panégyriques et le style orné et artificiel du genre.

Cf. Heyne : *Censura ingenii et morum Symmachi* (Göttingue, 1804); — Eug. Morin : *Etude sur la vie et les écrits de Symmaque*, thèse (Paris, 1847, in-8); — Villemain : *Tableau de l'éloquence chrétienne au IV<sup>e</sup> siècle* (Ibid., nouv. édit., 1805, in-8).

**SYMPLOQUE**, synonyme de *Complexion*. — Voyez FIGURES DE MOTS.

**SYMPOSIAQUES** (LES), dialogues de Plutarque (voy. ce nom).

**SYNALÈPHE** (Συναλωση), de σύν et ἀλίσκω, joindre), terme ancien de rhétorique ou plutôt de grammaire. Il désigne la réunion, la fusion de deux syllabes en une seule, soit par élision, soit par crase, synérèse ou toute autre sorte de métaplasme (voy. ce mot).

**SYNATHROÏSME**, synonyme d'*Accumulation*. — Voyez FIGURES DE PENSÉES.

**SYNCELLE** (Georges LE). — Voyez GEORGES.

**SYNCOPE**. — Voyez MÉTAPLASME.

**SYNECDOCHE**, **SYNECDOQUE**. — Voyez FIGURES DE MOTS.

**SYNÈRESE**. — Voyez MÉTAPLASME.

**SYNÉSIOUS**, Συνέσιος, écrivain grec, né à Cyrène (Afrique) vers 365 après J.-C., mort vers 415. D'une ancienne famille qui prétendait remonter aux Héraclides, il professait le paganisme. L'amour de la science l'avait attaché à la savante Hypatie dont il suivit les leçons et avec laquelle il ne cessa de correspondre. Il visita ensuite Athènes et la Grèce. Une mission dont il fut chargé par les habitants de la Cyrénaïque auprès de l'empereur le retint plusieurs années à Constantinople, où il finit par obtenir justice pour ses compatriotes et recevoir lui-même des honneurs. C'est là qu'il écrivit son roman philosophique, *l'Égyptien ou de la Providence* (Αἰγύπτιος ἢ περὶ προνοίας). De retour dans son pays (399), il contribua par sa bravoure à le défendre contre les barbares, et vécut moitié en gentilhomme campagnard, moitié en philosophe. Il composa alors le poème des *Cynégétiques*, qui est perdu, et son opuscule badin, *l'Éloge de la calvitie*, Φαλάκρας ἐγκώμιον. Peu après, il retournait à Alexandrie, où l'archevêque Théophile lui faisait épouser une chrétienne. Les ouvrages qu'il écrivit ensuite, *Dion* et le *Traité des songes* (Περὶ εὐνυκίων λόγος), prouvent qu'il n'était pas chrétien. Il ne l'était pas encore quand le peuple, par reconnaissance pour ses services, l'élit évêque de Ptolémaïs. Ses *Lettres* le montrent demandant formellement à garder, dans cette dignité, sa femme et

ses opinions philosophiques. On ne sait s'il abandonna jamais ces dernières, tant les reminiscences néoplatoniciennes se mêlent encore aux conceptions théologiques dans ses écrits. La perte successive de ses enfants et les soucis de l'épiscopat finirent par le détourner des occupations littéraires.

Il nous reste encore à citer de Synésius, à la fois poète et philosophe, rêveur et homme d'action : ses *Lettres*, au nombre de 156, très-précieuses pour l'histoire de sa vie et celle de son temps ; dix *Hymnes* (Ἕμνοι), où l'image poétique passe avant l'expression orthodoxe ; un discours très-travaillé sur la *Royauté* (Περὶ βασιλείας) ; une double *Catastase* (Κατάστασις) ; deux courtes *Homélies*. Ad. Turnèbe a donné les *Opuscula Synesii* (Paris, 1553, in-fol.), et D. Petau ses *Opera omnia*, avec traduction latine (Ibid., 1612, in-fol.). Les *Hymnes*, les *Lettres*, le *Traité des Songes*, et l'*Éloge de la calvitie* ont eu des éditions particulières et plusieurs traductions françaises.

Cf. Villemain : *Tableau de l'éloquence chrétienne au IV<sup>e</sup> siècle* ; — Klausen : *De Synesio philosopho* (Copenhague, 1831, in-8) ; — B. Kolbe : *Der Bischof S. von Cyrene, als Physiker und Astronom beurtheilt* (Berlin, 1850, in-8) ; — Druon : *Étude sur la vie et les œuvres de Synésius*, thèse (Paris, 1859, in-8).

**SYNONYMES** (du grec σύν et ὄνομα), terme de grammaire et de rhétorique, désignant deux ou plusieurs mots différents par la forme, mais qui ont le même sens ou un sens assez rapproché pour qu'ils puissent être employés indifféremment l'un pour l'autre. En prenant les choses à la rigueur, il n'y a point, ou du moins il ne devrait pas y avoir de synonymes dans une langue bien faite ; et de fait, il y en a d'autant moins, pour celui qui parle sa langue, qu'il la connaît mieux. Une foule de mots qui, au premier abord, paraissent synonymes, ne le sont pas, parce que, appliqués aux mêmes objets, ils les présentent sous des nuances différentes. Aussi Guizot proposait-il une autre définition des synonymes et les appelle « des mots dont le sens a de grands rapports et des différences légères, mais réelles ». L'identité de sens se rencontre pourtant dans le cas où deux mots sont venus d'origine différente, l'un de la langue populaire, l'autre d'une langue étrangère et savante. Tels sont *presqu'île* et *péninsule*, *avant-dernier* et *pénultième*, *supposition* et *hypothèse*, *chemin de fer* et *railway*. Encore, le plus souvent, arrive-t-il que l'emploi des deux termes se limite, avec le temps, à certains cas particuliers, comme *pénultième*, qui, après avoir été au XVII<sup>e</sup> siècle aussi général qu'*avant-dernier*, n'a plus guère d'acception qu'en philologie.

Les synonymes ou mots qualifiés tels se divisent en deux grandes classes, selon qu'ils ont le même radical ou des radicaux différents.

1<sup>re</sup> classe : **Synonymes de même radical**. — Tous les mots qui ne diffèrent que par une modification grammaticale, un préfixe ou suffixe, une terminaison, rentrent dans cette première classe. Tels sont : *Volonté* et *vouloir*, *usage* et *user*, *production* et *produit*, *peindre* et *dépeindre*, *contenir* et *retenir*, *salut* et *salutation*, *ombre* et *ombrage*, *bigoterie* et *bigotisme*. Elle contient aussi des expressions synonymes formées d'un même mot employé dans des circonstances grammaticales différentes ; ainsi le singulier et le pluriel, *vivacité*, *vivacités*, *air* et *airs* ; le masculin et le féminin : *un couple* et *une couple*, *un foudre* et *la foudre* ; l'absence ou la présence de l'article : *avoir peine*, *pitié*, *horreur*, etc., ou *avoir de la peine*, *de la pitié*, *de l'horreur* ; la forme neutre ou réfléchi : *passer* ou *se passer*, *mourir* ou *se mourir*, etc. Toutes ces simples modifications de conjugaison ou de syntaxe chan-

gent le sens comme le font les préfixes ou les terminaisons des mots. Les synonymes de cette classe s'appellent *grammaticaux*. Ils ont cela de remarquable que la diversité des nuances du sens exprimé est soumise à des lois régulières. Chaque préfixe ou suffixe, chaque terminaison, chacune des circonstances grammaticales que nous venons d'énumérer, marque une nuance générale dont les différents mots soumis à ces conditions fournissent des exemples particuliers. Ainsi, pour ne prendre que le changement de terminaison, il entraînera des modifications analogues dans *réforme* et *réformation*, *acte* et *action*, *salut* et *salutation*, *don* et *donation*, etc. ; dans *arme* et *armure*, *seing* et *signature*, etc. ; dans *nus* et *nuage*, *ombre* et *ombrage*, *herbe* et *herbage*, etc. L'étude des synonymes grammaticaux met sous nos yeux la loi et le fait, la règle et l'exemple ; elle rapproche d'innombrables cas particuliers sous un petit nombre de principes, et fait merveilleusement comprendre le génie de la langue.

2<sup>e</sup> classe : **Synonymes à radicaux différents**. — Ce sont ceux qui sont venus dans notre langue de plusieurs origines à la fois pour désigner une même idée ou ses nuances diverses. Tels sont les mots :  *paresse*, *négligence* et *nonchalance* ; *travail* et *occupation* ; *peuple*, *nation* et *race* ; *humeur*, *bouderie* et *fâcherie* ; *garantie* et *caution*, etc. On les appelle synonymes *étymologiques*. Le sens particulier de chacun de ces mots n'est pas lié à des règles générales ; en déterminer les nuances est l'affaire du goût, d'un jugement délicat éclairé par l'étude des bons écrivains. Toutefois il arrive souvent que l'origine étymologique des synonymes a décidé du sens, maintenu ensuite par la bonne tradition, et, dans ce cas, une sorte de détermination scientifique se combine avec l'autorité des auteurs. B. Lafaye donne d'intéressants exemples de cette rencontre. Prenant les mots *carnage*, *boucherie*, *massacre* et *tuerie*, qui signifient également meurtre et mise à mort d'un certain nombre d'hommes à la fois, il en marque ainsi les différences par l'étymologie : « *Carnage*, du latin *caro*, *carnis*, chair, exprime proprement l'action de faire chair, de tailler en pièces, en morceaux, de répandre le sang. C'est un terme énergique qui montre à l'œuvre, qui peint la destruction de la vie, furieuse, acharnée.

— *Boucherie*, action de tuer comme un boucher, ou comme dans une boucherie, suppose des hommes sans défense réunis en un même lieu, espèce de troupeau qui est sous la main et qu'on n'a qu'à égorgé. — *Massacre*, action de tuer en masse, donne à entendre qu'on n'épargne personne, qu'on immole tout le monde, pêle-mêle, indistinctement, et à ce mot s'attache l'idée d'un grand nombre, d'un amas, d'une multitude de gens. — *Tuerie* est un mot à part ; il ne se dit que dans le style familier, et à cause de sa terminaison qui est familière, et parce qu'il a été formé de *tuer*, le plus commun des verbes qui signifient *donner la mort*. » Il se trouve ici que ces distinctions philologiques sont parfaitement consacrées par une foule d'exemples tirés de nos grands écrivains. La connaissance des nuances des synonymes, et des causes d'où elles dérivent, des autorités qui les sanctionnent, est la première condition de la connaissance approfondie d'une langue ; c'est elle qui donne au style une rare et exquise qualité de précision.

De tous temps, les grammairiens, les rhéteurs et les philosophes se sont beaucoup occupés de la synonymie. Chez les Grecs, après le sophiste Prodicus, le philosophe Chrysippe avait écrit un livre sur cette matière. Nous possédons un *Traité des synonymes* en grec par Ammonius ; il a été traduit en français par A. Pillon (1824). On trouve

chez beaucoup d'auteurs latins, Varron, Cicéron, Sénèque, Quintilien, etc., un certain nombre de réflexions judicieuses sur les synonymes de leur langue; mais ces synonymes n'ont été l'objet de traités réguliers que pour les grammairiens modernes. Il faut citer les *Synonymes latins* de Gardin Dumesnil (1777, in-18), plusieurs fois réédités et remaniés; le *Traité des synonymes de la langue latine* de Barrault (1853, in-8). Pour la langue française, on remarque le *Traité des synonymes* de Girard (1736), qui a servi de base à tant d'autres travaux, notamment aux *Dictionnaires* de Beauzée, Roubaud et Guizot. Mais il faut mettre à part, comme définitifs, les travaux de B. Lafaye : *Synonymes français ou Traité des synonymes grammaticaux à radicaux identiques* (1841, in-8) et *Dictionnaire des synonymes de la langue française* (1858, gr. in-8; Supplément, 1865, gr. in-8).

Cf. Les ouvrages cités dans le précédent paragraphe; — Sommer : *Quomodo tradit possit synonymorum graecorum doctrina*, Ithée (Dijon, 1847, in-8).

SYNOPTIQUES (LES). — Voyez ÉVANGILES.

SYNTHÉTIQUES (LANGUES). — Voyez LANGUE.

SYPHILIS (LA), poème latin de Jér. Fracastor, traduit par Barthélémy (voy. ces noms).

SYRIADE (LA) poème de P. DEGLI ANGELI (voy. ce nom).

SYRIANUS, Εὐρυπύς, philosophe et scholiaste grec du v<sup>e</sup> siècle après J.-C., né à Alexandrie. Il fut le maître vénéré de Proclus, et ils passent pour avoir travaillé en commun à quelques ouvrages. On a de lui un *Commentaire sur la métaphysique d'Aristote*, publié avec version latine par H. Bagolini (Venise, 1558, in-4), et un autre sur les *Ἐξάκωα* d'Hermogène, inséré dans les *Rhetores* d'Alde, t. II, et de Watz, t. IV.

Cf. Vacherot : *Hist. de l'École d'Alexandrie*, t. III.

SYRIAQUE (LANGUE). L'une des langues sémitiques de la branche araméenne; elle est d'une très-ancienne formation. Assemani et Quatremère ont établi qu'elle resta la langue vulgaire de la Palestine jusqu'à une époque assez avancée de l'ère chrétienne. Profondément modifiée par l'adjonction d'éléments persans, grecs, latins et arabes, elle céda ensuite ce rôle à l'arabe. Le syriaque a eu plusieurs dialectes, dont les principaux sont le *sabéen*, le *nabathéen* et le *palmyrien*. Actuellement il n'existe plus qu'à l'état de langue ecclésiastique chez les Maronites, ce qui lui fait donner le nom de maronite chez les Jacobites et les Nestoriens. On a prétendu néanmoins qu'il était encore parlé par les Nosaïris du Liban. Très-rapproché de l'hébreu par la forme et la signification des mots, il a de plus grandes analogies avec le chaldéen, autre idiome de la branche araméenne, par le mécanisme des temps composés, l'addition de la terminaison emphatique, la complication des particules, les locutions pléonastiques. La langue que l'on parlait en Judée au temps de Jésus, celle dont il se servit pour ses enseignements, était un idiome mixte, participant du syriaque et du chaldéen : les orientalistes l'appellent *syro-chaldéen* et *syro-chaldaïque*.

Il y a plusieurs alphabets de la langue syriaque : le *sabéen*, qui fait entrer les voyelles dans le corps de l'écriture; le *peschito*, l'*estranghelo* et le *nestorien*, qui indiquent les voyelles par des additions placées au-dessus ou au-dessous des consonnes. — Il a été publié des *grammaires* syriaques par Caninius (Paris, 1554), Amira (Rome, 1596, in-4), J.-D. Michaelis (Göttingue, 1772, et Halle, 1784), J.-G. Hase (Halle, 1787), Hoffmann (Ibid., 1827, in-4); des *Lexiques* et *Glossaires*, par E. Castell (Göttingue, 1788, 2 vol. in-4), Kirsch et Bernstein (Leipzig, 1834), Oberleitner (Vienne,

1836), Rödiger (Halle, 1838), Thleman (Berlin, 2<sup>e</sup> édit., 1857, petit in-4), etc. Des *Chrestomathies* accompagnent plusieurs de ces ouvrages.

Cf. Wallon : *Dissertatio de lingua syriaca*, dans les *Prolegomena de la Bible polyglotte* (Londres, 1857); — Ern. Renan : *Hist. et système comparé des langues sémitiques* (Paris, 1855; nouv. édit., 1863).

SYRIAQUE (LITTÉRATURE). La primauté littéraire des Syriens sur les Arabes, attestée par les historiens musulmans, Ibn-Khaldoun entre autres, se trouve confirmée par les travaux scientifiques modernes; mais le principal intérêt de cette littérature vient de ce qu'elle se rattache aux origines littéraires du christianisme. On a lieu de supposer que les rédactions grecques des Évangiles ont été précédées d'un prologue écrit en syro-chaldaïque, la langue de Jésus et de ses disciples. M. Renan a constaté que le style du *Nouveau Testament* et en particulier des *Lettres* de saint Paul, est à demi syriaque par le tour. La Syrie a été, en outre, pendant les premiers siècles de l'ère chrétienne, le centre d'un mouvement littéraire assez actif. Le syriaque ou araméen ecclésiastique, enseigné dans les écoles d'Édesse et de Nisibe, et qui est resté jusqu'à nos jours la langue sacrée de quelques chrétiens d'Orient, a possédé des versions de presque tous les docteurs de l'Église grecque, orthodoxes ou hérétiques. Les écrivains syriens prirent aussi une part des plus actives aux controverses de la théologie, et de nombreux textes intéressants pour l'histoire de l'établissement du christianisme ont été rendus à la critique exégétique par les manuscrits syriaques. C'est ainsi que l'on a des indications sur des livres grecs et persans perdus aujourd'hui. Outre les ouvrages de controverse, on a en syriaque une traduction de la Bible, désignée sous le nom de *peschito* (fidèle), qui date de la fin du II<sup>e</sup> siècle; elle a été imprimée en 1575, et réimprimée à Londres en 1823. On a aussi de Philoxène, évêque d'Hiéropolis au VI<sup>e</sup> siècle, une version du *Nouveau Testament*, moins l'*Apocalypse*, faite en 508 et revue en 616, par Thomas de Charkel. Bardesane, hérésiarque du II<sup>e</sup> siècle, est auteur de divers écrits en prose et en vers, et l'on trouve de lui dans la *Préparation évangélique* d'Eusèbe un fragment remarquable sur le destin; saint Ephrem, diacre d'Édesse en 379, a composé en syriaque ou en grec de nombreux ouvrages contre les hérésies de Bardesane, de Marcion et des manichéens, puis des *Commentaires sur l'Écriture* et des *poésies sacrées* en syriaque. Ses œuvres ne forment pas moins de 6 vol. in-fol. (1736). Théophile d'Édesse fit en 770 une traduction des poèmes d'Homère; Grégoire Aboul-Faradj (Bar Hebræus), chrétien jacobite et évêque d'Alep, en 1286, a écrit une *Histoire universelle*, traduite en latin sous le titre de *Specimen historiae Arabum* (Oxford, 1663, réimprimée à Paris en 1805). On lui doit deux grammaires syriaques, dont l'une en vers.

Au commencement du XVIII<sup>e</sup> siècle, Clément XI fit faire à la bibliothèque du Vatican une collection de manuscrits syriaques. Depuis, le Muséum britannique s'est enrichi de la bibliothèque tout entière du couvent de Santa Maria Deipara, acquise à Nitria (Haute-Egypte). On a publié, parmi les manuscrits du Muséum britannique, sept lettres très-curieuses de saint Ignace de Césarée (Oxford, 1708, in-8, et 1709, in-4), traduites en français, par P. Legras (1717), et la *Théophanie* d'Eusèbe, évêque de Césarée, au IV<sup>e</sup> siècle. La littérature grecque profane peut avoir beaucoup à glaner dans cette collection.

Cf. Assemani : *Bibliotheca orientalis* (Rome, 1749-28, 4 vol. in-fol.); — Rosen : *Catalogus codicum manuscriptorum syriacorum* (Londres, 1838); — Wenrich : *De auctoribus graecorum versionibus et commentariis syriacis*



(Léonig. 1842); — Cureton : *Spicilegium syriacum* (Londres, 1855); — E. Roman : *Histoire des langues sémitiques, et Catalogue des manuscrits syriaques de la Bibliothèque impériale* (en exécution); — *Journal asiatique* (avril 1855).

**SYRIÈNE (LE)**, idiome finnois, parlé par les Syriens, entre la Dwina septentrionale et le Mezen. C'est un des plus anciens du groupe, et l'on y retrouve les formes primitives du finlandais. Beaucoup de mots russes s'y sont néanmoins introduits. Il a été donné des *Grammaires* de cet idiome par A. Herof (*Zyrianskaia grammatica*; Saint-Pétersbourg, 1813, petit in-8), M.-A. Castrén (*Elementa*

*grammaticae syriacae*; Helsingfors, 1844, in-8), Fr.-J. Wiedmann (*Versuch einer Grammatic der syrischen Sprache*; Revel, 1847, in-8).

Cf. Castrén : *De nominum Declinatione in lingua syriaca* (Helsingfors, 1844).

**SYRINX (LA)**. — Voyez **FIGURATIVES** (Poésies) et **THÉOCRITE**.

**SYRUS** (Publius). — Voyez **PUBLIUS SYRUS**.

**SYSTÈME DE LA NATURE (LE)**, ouvrage du baron d'Holbach; — **LE SYSTÈME UNIVERSEL**, ouvrage d'Azalais (voy. ces noms).

**SYSTOLE**, terme de prosodie, opposé à **dias-tole** (voy. ce mot).

## T

**TABARAUD** (Mathieu-Mathurin), controversiste français, né en 1744 à Limoges, mort le 9 janvier 1832. Élève des Oratoriens, il enseigna les belles-lettres et la théologie à Nantes, à Arles et à Lyon, devint supérieur de la maison de l'Oratoire à Limoges. Il émigra en Angleterre en 1792, rentra en France en 1802, et fut nommé censeur en 1811. Il fut un des derniers jansénistes.

On a de lui : *Traité historique et critique de l'élection des évêques* (Paris, 1792, 2 vol. in-8); *De la Nécessité d'une religion d'Etat* (Ibid., 1803, in-8); *De la Philosophie de la Henriade* (1805, in-8); *Histoire critique du philosophisme anglais* (1806, 2 vol. in-8); *Du Pape et des jésuites* (1814, in-8); *Du Divorce de Napoléon avec Joséphine* (1815, in-8); *Histoire de Pierre de Bérulle* (1817, 2 vol. in-8); *Histoire critique de l'Assemblée de 1682* (1826, in-8); *Essai historique et critique sur l'état des jésuites en France* (1828, in-8), etc.

Cf. Quérard : *La France littéraire*.

**TABARI** (ABOU-DJAFAR-MOHAMMED-BEN-DJERR), historien arabe, né dans le Tabaristan, mort en 932. Il est auteur d'un livre fort estimé des Orientaux et intitulé *Kamel* (parfait). Ce sont des annales qui vont des temps les plus reculés à l'an 924 de notre ère; intéressantes pour l'histoire de la conquête de la Perse par les Arabes et de l'avènement des Abbassides, elles s'appuient sur des autorités laborieusement recueillies. M. Zotenberg a été chargé par la Société asiatique de Londres (1866) de reprendre l'édition du texte persan de cet ouvrage.

**TABARIN**, célèbre farceur français, mort en 1634. On ne sait rien de sa naissance ni de ses premières années. Il est probable qu'il avait couru la province avec le charlatan Mondor, lorsqu'il vint s'établir, en 1618, sur la place Dauphine à Paris. Son théâtre n'était qu'une estrade surmontée d'une tapisserie. On y voyait d'ordinaire cinq personnages, Mondor, Tabarin, un joueur de viole, un joueur de rebec et un valet qui présentait les fioles au charlatan. Dans les jours de représentation extraordinaire, la troupe s'augmentait d'une femme et d'un ou deux pitres. Tabarin, avec son épée de bois, sa barbe en trident de Neptune, son hoqueton de toile verte et jaune, et son manteau de serge, attirait la foule et la retenait par un feu roulant de quolibets débités du ton et avec les gestes les plus divertissants. Il eut une vogue prodigieuse, fit fortune et se retira en 1630 dans ses domaines. On a publié, de son vivant, le *Recueil général des*

*œuvres de Tabarin* (Paris, 1622, in-12), où l'on remarque, au milieu des farces et des parades, un essai de comédie, les *Amours de Tabarin et d'Isabelle*. Il a été donné de récentes éditions des *Œuvres*, par MM. Veinaut (1858, 2 vol. in-16), et G. d'Armonville (même année, in-12).

Cf. Leber : *Plaisantes recherches d'un homme grave sur un farceur* (1836, 1856, in-16); — Veinaut : *Introduction et Bibliographie tabarinique*, dans son édition.

**TABLE DES MATIÈRES**. C'est ordinairement la simple réunion des sommaires des chapitres (voy. **SOMMAIRE**). — Les Tables alphabétique et analytique ont pris le nom d'*Index* (voy. ce mot).

**TABLE DE PEUTINGER**, ou Théodosienne. — Voyez **PEUTINGER**.

**TABLE RONDE** (ROMANS DE LA). — Voyez **ARTUS** (Cycle d').

Cf. P. Paris : *les Romans de la Table Ronde*, mis en nouveau langage, etc. (Paris, 1868-73, t. I-III, in-18).

**TABEAU**, titre d'ouvrages. — **LE TABLEAU**, ouvrage de Cébès; — **TABEAU DE LA LITTÉRATURE FRANÇAISE AU XVII<sup>e</sup>...**, au XVIII<sup>e</sup> siècle, ouvrages de Saint-Marc Girardin, Villemain, Barante; — **TABEAU DE PARIS**, ouvrage de L.-S. Mercier; — **TABLEAUX DE PARIS**, ouvrage de L. Boerne (voy. ces noms).

**TABEAU**, terme de théâtre. C'est le nom donné à certaines divisions d'une pièce, qui ne suspendent pas l'action comme le font les actes et entr'actes. Elles sont marquées par un changement à vue de lieu et de décoration. L'affiche d'un drame à grand spectacle ne manque pas d'indiquer, avec ou sans illustration, le nombre et souvent le titre des tableaux qu'il comprend.

**TABLES EUGUBINES**. — Voyez **OMERIEUX**.

**TABLETTES (LES) DE LA VIE ET DE LA MORT**, ouvrage de Pierre Mathieu (voy. ce nom).

**TABOUROT** (Étienne), dit le *seigneur des Accords*, poète français, né en 1549 à Dijon, où il est mort en 1590. Il était encore élève au collège de Bourgogne à Paris, lorsqu'il fit la *Coupe* et la *Marmite*, pièces où la mesure variée des vers figurait l'objet décrit; à dix-sept ans il publiait son premier recueil. Son talent précoce s'exerça principalement sur des tours de force poétiques en faveur à son époque : acrostiches, anagrammes, échos, rébus, vers léonins, monosyllabiques, rapportés, lettrisés, etc. A part ces jeux de patience, il fit des poésies d'un esprit ingénieux, des épigrammes bien tournées, des pièces d'une gaieté rabelaisienne et même quel-

ques stances graves. Tabourot mourut dans les fonctions de juge en la baronnie de Verdun. Il était noble et avait pour devise « à tous accords ». Ces mots, mis au bas d'un sonnet, furent pris pour un nom d'auteur qui lui resta.

On a de lui : *Synathrisie, ou Recueil confus* (Dijon, 1566 ou 1567, in-4) ; les *Bigarrures* (Paris, 1572, in-8), recueil de pièces diverses, gaies, bizarres et curieuses, qu'il composa pour « se chatouiller lui-même afin de se faire rire le premier, et puis après les autres » ; les *Touches ou Epigrammes* (Ibid., 1585, in-8) ; les *Apophthegmes du sieur Gaulard* ; les *Escraignes dijonnaises*. Tous ces ouvrages ont été publiés ensemble (1614, plus. édit.). Tabourot a édité, en le refondant et l'augmentant, le *Dictionnaire des rimes françaises* de Jehan Le Fèvre (Paris, 1588, in-8).

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique*, art. *Accords* ; — Abel Jeandet, dans les *Poètes français* d'Aug. Crépet.

TACHE (LA), poème de W. Cowper (voy. ce nom).

TACHYGRAPHIE. — Voyez TIROMENNES (Notes).

TACITE (Caius Cornelius Tacitus), célèbre historien latin, né vers l'an 50 après J.-C., mort vers 120. On ne calcule que par approximation la date de sa naissance et celle de sa mort. On ne sait d'ailleurs que très-peu de chose sur sa vie privée et sa carrière publique. La ville d'In-teramna (Terni) se vantait de lui avoir donné le jour. On l'a supposé fils de Cornelius Tacitus, qui fut, sous Vespasien, procureur de la Gaule belgique, et cette circonstance expliquerait la stréte des renseignements qu'il a pu recueillir sur la Germanie et les mœurs de ses habitants. Il est probable qu'il appartenait à une riche famille, vu les charges et dépenses qu'entraînaient les honneurs auxquels il fut appelé. Il fut en effet questeur sous Vespasien, édile sous Titus, préteur sous Domitien, et consul en 97 sous Nerva. On a cru, sans preuves, qu'il avait suivi la carrière des armes et qu'il avait puisé dans la pratique même la précision avec laquelle il parle des choses militaires ; mais ce n'est qu'une induction qu'aucun témoignage ne confirme. Un glorieux général pourtant, Agricola, lui donna sa fille, sur qui reposaient de hautes espérances (*egregia tum spei filiam*). On ignore de quel avenir les promesses de cette union furent suivies : ce qu'on sait, c'est que, plus de deux siècles plus tard, l'empereur Tacite prétendait descendre de l'historien. On ignore également si Tacite eut à souffrir sous les règnes dont il devait flétrir à jamais les crimes et les hontes ; mais on voit que ses honneurs vont croissant sous la tyrannie de Domitien. A la suite de sa préture, il fut éloigné de Rome pendant plusieurs années : on a cru à un exil ; mais la dignité dont il venait d'être revêtu doit plutôt faire supposer un commandement provincial. Tacite fut intimement lié avec Pline le Jeune, dont les lettres contiennent moins de renseignements sur son ami que de témoignages d'affectueuse admiration.

Les œuvres dans lesquelles nous pouvons retrouver le génie de Tacite sont les suivantes : la *Vie d'Agricola*, écrite vers l'année 98, le plus beau modèle de biographie ou d'éloge historique que l'antiquité nous ait légué : les qualités morales et littéraires de l'auteur qui se condenseront dans ses autres ouvrages s'y déploient avec une ampleur oratoire ; les *Mœurs des Germains*, qui datent de la même époque : tableau merveilleux de précision et d'exactitude, malgré l'intention marquée de faire tourner la peinture des vertus primitives d'un peuple sauvage à la satire des vices d'une civilisation raffinée et corrompue ; les *Histoires*, récit divisé en vingt livres, des événements contemporains compris dans un intervalle de vingt-huit ans, depuis Galba jusqu'à

la mort de Domitien : nous ne possédons que les quatre premiers livres et le commencement du 5<sup>e</sup> ; les *Annales*, récit des événements immédiatement antérieurs à ceux du précédent : divisé en seize livres, il va de la mort d'Auguste à celle de Néron ; nous en avons les quatre premiers, la seconde moitié du 5<sup>e</sup>, le 6<sup>e</sup>, les livres 11<sup>e</sup> à 15<sup>e</sup> et le 16<sup>e</sup> incomplètement. On range parmi les ouvrages de Tacite le *Dialogue des orateurs ou des Causes de la corruption de l'éloquence*, qui lui revient plutôt qu'à Pline le Jeune et à Quintilien auxquels on l'a aussi attribué : c'était un ouvrage de sa jeunesse, et l'exubérance poétique qu'on y remarque n'a rien d'étonnant dans les débuts d'un écrivain qui plus tard a volontiers retenu la poésie dans la concision. Il ne faut parler que pour mémoire des plaidoyers qu'on rapportait à Tacite et dont il ne nous est rien parvenu, d'un *Liber Facetiaram* dont on ne connaît que le titre et une citation de moins de deux lignes, enfin des poésies entièrement perdues.

Les livres authentiques de Tacite suffisent pour reconnaître cette gravité, cette austérité morale, cette noblesse, cette majesté auguste que Pline admirait dans son ami. Tacite représente, dans l'histoire de son temps, la conscience même du genre humain, et les arrêts qu'il a rendus en son nom sont restés ceux de la postérité. Témoin le plus souvent des faits qu'il rapporte, il en est surtout le juge, et jamais le moraliste, le philosophe n'abdique dans l'historien. On lui a reproché un peu à la légère des sentiments et des dispositions qui s'expliquent par son éducation et par le spectacle des affaires contemporaines : un certain penchant au mépris ou à la négation des dieux, une misanthropie prête à s'en prendre à la nature humaine des vices des souverains et des bassesses des peuples. Son style a du mouvement, de la force, de la couleur, parfois l'éclat de la poésie ; son trait particulier est la concision avec des effets d'énergie et de profondeur qui imposent au lecteur plus d'efforts qu'il ne semblent en avoir coûté à l'écrivain. Familiers et comme naturels à son génie, ils justifient ce mot de Montesquieu : « Tacite abrège tout parce qu'il voit tout. » Au point de vue du style, cette poursuite de l'effet, si heureuse qu'elle soit toujours, n'en est pas moins un signe de décadence. Elle n'est pas la seule. On relève, dans la latinité de ce puissant contemporain de Sénèque et de Pline le Jeune, des innovations de mots ou de tournures qui ne constituent aucun progrès et qui ne trahissent que le besoin de changement, des locutions vicieuses, des irrégularités grammaticales de parti pris ; mais ces défauts n'atteignent encore que le dehors, le matériel même de la langue, et ne compromettent ni l'enchaînement logique des idées, ni la justesse des traits ou la vérité des tableaux, ni les mouvements naturels d'une pathétique éloquence.

L'édition *principes* de Tacite, comprenant en tout onze livres retrouvés des *Histoires* et des *Annales* avec la *Germanie* et le *Dialogue sur l'éloquence*, a été donnée par Vindelin de Spire (Venise, s. d. [vers 1470], in-fol.). La *Vie d'Agricola* figure bientôt dans les éditions suivantes (Milan, 1475, 1480, in-fol.), qui se complètent autant que possible dans celles du XVI<sup>e</sup> siècle. Les Aldes, les Elzevier en ont donné plusieurs de très-recherchées. Parmi les éditions les plus utiles pour l'étude du texte, nous citerons : celle *ad usum Delphini* (Paris, 1682-87, 4 vol. in-4), celles d'Ernesti (Leipzig, 1752, 2 vol. in-8), de G. Brotier (Paris, 1771, 4 vol. gr. in-8 ; 1776, 7 vol. in-12, avec des *Suppléments* pour combler les lacunes), d'Oberlin (Leipzig, 1801, 2 vol. in-8), reproduite par Naudet dans la Bibliothèque Le-

maire, avec des *Index* (Paris, 1820, 6 vol. in-8) et réimprimée par F. de Calonne (Ibid., 5 vol. pet. in-8), d'Emm. Bekker (Leipzig, 1831, 2 vol. in-8), de Rupert (Hanovre, 1832-39, 4 vol. in-8), d'Orrelli (Zurich, 1846-48, 2 vol. gr. in-8), de Fr. Ritter (Cambridge, 1846, 4 vol. in-8). Mentionnons une édition spéciale et de luxe des *Annales* (Parme, 1795, 3 vol. in-fol.). Il a été publié une *Iconographie de Tacite* (Paris, 1830, in-fol., 10 cahiers). — Les traductions générales des *Œuvres* de Tacite sont très-nombreuses dans toutes les langues. On a remarqué successivement, en français, celles de Perrot d'Ablancourt (Amsterdam, 1669, 3 vol. pet. in-12), de La Bletterie et Dotteville (Paris, 1779, 7 vol. in-8), de Dureau de la Malle (Ibid., 1790, 3 vol. in-8; 4<sup>e</sup> édit., 1827, 6 vol. in-8, avec les *Suppléments* de Brotier, trad. par Noël), reproduite dans la collection Nisard (Ibid., 1839, gr. in-8), de J.-L. Burnouf (Ibid., 1829-33, 6 vol. in-8; nouv. édit., 1858, gr. in-18), de Panckoucke, dans sa collection (Ibid., 1830-38, 7 vol. in-8), de Ch. Louandre (Ibid., 1858, 2 vol. gr. in-18). On cite avec estime en Italie la traduction de Davanzati (Florence, 1637, in-fol. souv. réimpr.), en Angleterre, celle de Th. Gordon (Londres, 1728-31, 2 vol. in-fol., plus édit.), en Allemagne, celles de K.-F. Bahrdt (Leipzig, 1807, 2 vol. in-8), de Woltmann (Berlin, 1811-16, 6 vol. in-8), de Bötticher (Ibid., 1831-34, 4 vol. in-8), de Gutmann (Stuttgart, 1829-40, 10 vol. in-16), etc.

Cf. *Notices* des principales éditions et traductions; — V. Malvezzi : *Discorsi sopra C. Tacito* (Venise, 1622, in-4); — Bayle : *Dictionnaire historique*; — Lambecius : *Collectanea ad Taciti vitam* (Hambourg, 1724, in-8); — Meicrillo : *De Pontibus quos Tacitus in tradendis rebus ante se gestis videatur secutus* (Berlin, 1795); — P. Pramborg : *De Vita et scriptis C. Taciti* (Lund, 1805, in-8); — Théry : *Tacite, thèse* (Paris, 1819, in-4); — Maillet-Lacoste : *Parallèle de Tacite et de Ciceron* (Ibid., 1826, in-8); — G. Bötticher : *Lexicon taciteum, sive De Silio C.-C. Taciti, promissis de T. Vita, scriptis... prolegomenis* (Berlin, 1830, in-8; 1834, in-8); — A. Dupré : *Dialogum de Oratoribus... Tacito adjudicandum esse*, thèse (Rennes, 1849, in-8); — Dubois-Gachen : *Tacite et son siècle*, t. II (Paris, 1861, 2 vol. in-8); — A. Geoffroy : *Rome et les barbares, étude sur la Germanie de Tacite* (Ibid., 1874, in-8); — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**TACONNET** (Toussaint-Gaspard), acteur et auteur comique français, né le 4 juillet 1730 à Paris, mort le 29 décembre 1774. Il était menuisier lorsqu'il débuta au théâtre de la Foire, d'où il passa chez Nicolet. Remarquable par le naturel dans les rôles d'ouvrier, surtout dans les savetiers ivrognes, les plus habiles comédiens, comme Préville, allaient l'entendre et l'étudier. Les pièces qu'il fit jouer sur les petits théâtres sont au nombre de quatre-vingt-trois, parmi lesquelles on cite une parodie de l'*Écossais*, de Voltaire, intitulée la *Petite écossaise* (1760), et une tragédie bouffonne, la *Mort du bœuf gras* (1767). Elles ont de la gaieté, mais point de style et peu d'invention.

Il a donné, en outre, parfois sous le pseudonyme de « l'Auteur ambulant » : *Jérôme à Fanchonnette, héroïde* (Paris, 1759, in-8); *Almanach chantant ou Soirées amusantes* (Ibid., 1761, in-32); *Mémoires d'une frivolité* (1761, in-12); l'*Ami de tout le monde, almanach en vaudeville* (1762, in-32). Plusieurs auteurs comiques ont pris Taconnet pour sujet de vaudevilles.

Cf. J.-B. Artaud : *Taconnet, mémoires historiques*, etc. (Amsterdam [Paris], 1775, in-12); — Brazier : *Hist. des petits théâtres de Paris*; — A. Jal : *Dict. critique*.

**TAGALE (LANGUE)**. — Voyez PHILIPPINAISE.

**TACÉTIQUES (LIVRES) ou ACRÉONTIENS**. — Voyez ETRUSQUE (Langue et littérature).

**TABITIEN**, langue de la Polynésie, de la famille malaise (voy. ce mot). Il passe pour être le plus doux des idiomes polynésiens. Les voyelles y al-

ternent régulièrement avec les consonnes et jamais deux consonnes ne se suivent. Les articulations correspondantes aux lettres *c, g, k, s, d*, de l'alphabet latin manquent dans le tabitien. On remarque le nombre duel dans la déclinaison. Plusieurs grammaires tabitiennes ont été rédigées en anglais ou en français. L'abbé Boniface Mosblech a donné un *Vocabulaire océanien français et français-océanien* (Paris, 1843, in-12); il en a été aussi dressé un par G. de Humboldt, qui a été publié par Ed. Buschmann (Berlin, 1843, in-8). On doit à ce dernier un recueil de *Textes marqués et tabitiens* (Ibid., 1833, in-8).

Cf. Ed. Buschmann : *Aperçu de la langue des Îles Marquises et de la langue tahitienne*, en tête du *Vocabulaire* de G. de Humboldt; — J.-B. Gausson : *Du Dialecte de Tahiti, de celui des Îles Marquises et en général de la langue polynésienne* (Paris, 1853, in-8).

**TANUREAU** (Jacques), poète français, né en 1527, dans le Maine, mort en 1555. Il était de la famille de Du Guesclin. Il quitta la carrière militaire pour se livrer aux lettres. Admirateur de Ronsard et de la Pléiade, il fit surtout des vers anonymes qui ne manquent ni de grâce ni de vérité, mais où parfois il « pétrarquise trop mignardement ». Outre un recueil de *Poésies* (Poitiers, 1554 et Paris, 1574, in-8), il a écrit en prose : *Oraison au roi, de la grandeur de son règne et de l'excellence de la langue française* (Paris, 1555, in-4); les *Dialogues non moins profitables que facétieux* (Ibid., 1562, in-8, souvent réimprimé).

Cf. Sainte-Beuve : *Tableaux de la poésie française au XVI<sup>e</sup> siècle*.

**TAILLIER** (l'abbé Jacques), historien français, né vers 1700 à Villeneuve-d'Agon, mort en 1778. Élève de Rollin, il imita sa manière et son style. Il composa une *Histoire de Louis XII* (Paris, 1755, 3 vol. in-12), et fit un *Abrégé chronologique de l'histoire de la Société de Jésus* (Ibid., 1759, in-12). On apprécia surtout ses résumés des deux grandes histoires de son maître : *Abrégé de l'histoire romaine* (Paris, 1755, 4 vol. in-12); *Abrégé de l'histoire ancienne* (Lausanne, 1774, 5 vol. in-12).

**TAILLE (J. DE LA)**. — Voyez LA TAILLE.

**TAILLEPIED** (Noël), historien français, né en 1540 dans la Normandie, mort en 1589 à Angers. Il fut cordelier, puis capucin, et docteur en théologie. Esprit crédule, il a laissé des ouvrages curieux, pour la plupart, par l'étrange des fables qu'ils admettent : *Vies de Luther, de Carlostad et de P. Martyr* (Paris, 1577, in-8); *Histoire de l'Etat et république des Druides, Eubages, Sarnides, Bardes*, etc. (Ibid., 1585, in-8); *Recueil des antiquités et singularités de la ville de Rouen* (Rouen, 1587, in-8); *Traité de l'apparition des esprits, fantômes*, etc. (Paris, 1602, in-12).

Cf. Moréri : *Grand dictionnaire historique*; — Frère : *Bibliographe normand*.

**TAINBO CHUAILGNE**, ancien poème gaélique. — Voyez GALLIQUE.

**TALBERT** (l'abbé François-Xavier), littérateur et prédicateur français, né à Besançon en 1725, mort à Lemberg (Galicie) le 4 juin 1803. Successivement chanoine dans sa ville natale, grand vicaire de Lescar, prieur du Mont-aux-Malades, près de Rouen, il fut emprisonné pour ses attaques contre les membres du Parlement. Le roi Stanislas l'accueillit avec faveur à Lunéville. Ses *Sermons* et surtout ses *Eloges historiques*, quoique médiocres, lui firent une réputation. Parmi ces derniers figurent ceux de Montaigne, du cardinal d'Amboise, de L'Hôpital, de Bossuet, de Massillon, de Louis XV, de Philippe d'Orléans, couronnés dans les concours académiques de Besançon, Dijon, Rouen et Toulouse. Il faut citer à part son *Discours, qui a remporté le prix à l'Académie de Dijon sur cette question : Quelle est la source de l'inégalité parmi*

les hommes, etc. (1753), discours par lequel l'abbé Talbert l'emporta sur J.-J. Rousseau. Il eut aussi des poèmes couronnés. Parmi ceux qui lui attirèrent des poursuites, on cite *Langronet aux enfers* (1760, in-12), satire contre un conseiller de Besançon.

Cf. Quéraud : *la France littéraire*.

**TALENT.** Ce mot désigne en littérature, comme dans les arts, une aptitude particulière, une capacité, une habileté donnée par la nature ou acquise par le travail. Le talent diffère en quelques points du génie (voy. ce mot), dont il est comme le premier degré ; mais il ne faut pas pousser trop loin entre eux le contraste. Le talent doit moins à la nature que le génie et plus au travail ; mais le travail ne le créera pas là où la nature n'en a pas mis le germe, et les plus beaux talents naturels s'éteignent ou s'amoindrissent faute de culture. On associe ordinairement le talent et le goût plus volontiers que le goût et le génie. Le goût peut marcher de pair avec l'un et l'autre et se séparer également de tous les deux. S'il y a un génie inculte et grossier dans sa puissance, il y a des talents bizarres et forcés dans leur raffinement. Sous l'influence de la mode, qui a plus de prise sur lui que sur le génie, le talent se consume souvent en puérils efforts à la poursuite du bel esprit, et se fait d'autant plus applaudir qu'il s'éloigne davantage de la nature et du sens commun. Il y a autant de sortes de talents que de genres littéraires, et beaucoup d'écrivains n'en ont qu'un, celui du genre dans lequel ils doivent avoir la modestie de s'enfermer. D'autres, au contraire, doués d'un esprit souple et flexible, traitent avec un même bonheur les sujets les plus différents et acquièrent par un multiple travail un rang distingué dans plusieurs genres. C'est un tort assez commun de vouloir qu'un auteur s'enferme à tout jamais dans le genre où il a eu ses premiers succès et de soumettre la littérature, comme l'industrie, à la loi de la division du travail et de la spécialité. Le talent ne perd pas nécessairement en profondeur ce qu'il gagne en étendue, et lorsqu'il se concentre sur un des points qu'il embrasse tout à tour, on reconnaît qu'il a puisé à des sources diverses plus de force et plus de lumières.

**TALIESIN**, barde cymrique du VI<sup>e</sup> siècle. La célébrité légendaire qu'il possédait au XII<sup>e</sup> siècle ne jette point de lumière sur sa vie réelle. Les fables écartées, on sait qu'il fut attaché comme barde à Urien qui, dans le nord de la Grande-Bretagne, au sud de la Clyde, soutenait une lutte vaillante contre les Angles. Après la mort d'Urien, il devint le barde de son fils Owain ; et quand celui-ci eut succombé à son tour avec ses trois frères, Taliesin n'eut plus, comme Aneurin et Llywarch Hen, qu'à se lamenter sur le sort des Cymris. Dans sa vieillesse, il connut saint David, qui le convertit au christianisme.

Parmi les poèmes qui nous restent sous son nom, il faut d'abord écarter les chants mythologiques (Mabinogi), composés six siècles plus tard, ainsi que diverses pièces apocryphes. Les poèmes qu'on peut regarder comme authentiques ont subi des remaniements ultérieurs, mais ils se rapportent, par le fond, aux événements et aux hommes du VI<sup>e</sup> siècle, et les présentent sous un aspect qui n'est pas encore celui que la légende leur a donné. Ils sont consacrés à la louange d'Urien et de son fils Owain. Un des plus remarquables est sur la bataille d'Argood, livrée en 570. Les poèmes de Taliesin, publiés dans l'*Archéologie* d'Owen Jones, ont été traduits en français par W. Nash. Le *Roman de Taliesin*, fiction cymrique du XII<sup>e</sup> siècle, dont le début est des plus étranges, figure dans le *Mabinogion* de lady Gneist.

Cf. H. de la Villemarqué : *les Bardes bretons du VI<sup>e</sup>*

DICT. DES LITTÉR.

*siècle* (édit. de 1890) ; — W. Nash : *Taliesin or the Bard and druids of Britain* (Londres, 1858).

**TALLEMANT DES REAUX** (Gédéon), écrivain français, né à La Rochelle le 7 novembre 1619, mort à Paris le 10 novembre 1692. Spirituel, lettré, ayant le talent de la conversation, écrivant avec facilité en vers et en prose, il brilla à l'hôtel de Rambouillet et collabora à la *Guirlande de Julie*. Conrart, Perrot d'Ablancourt, Maucroix, Patru, Rapin étaient ses amis. C'est pour eux et pour son propre plaisir qu'il rédigea ses *Historiettes*. Ne les destinant pas à la publicité, il entre dans les plus intimes détails, recherche les anecdotes scandaleuses et les raconte avec toute la crudité de sa verve gauloise. « Curieux comme on ne l'est pas, disait Sainte-Beuve, à l'affût de tout ce qui se dit et se fait à l'entour, dans le dernier détail de tous les incidents et de tous les commérages de société, il en tient registre, non pas tant registre de noirceurs que de drôleries et de galetés. Il écrit ce qu'il sait par plaisir de l'écrire, avec le sel de sa langue, qui est une bonne langue, et en y joignant son jugement, qui est naturel et fin. Tel quel et ainsi fait, il est en son genre impayable et incomparable... Il ne ment pas, mais il médite avec délices et à cœur joie. » Les *Historiettes* ont été publiées pour la première fois par Monmerqué et Taschereau (Paris, 1833-35, 6 vol. in-8, nouv. édit. ; 1840, 10 vol. in-12 ; 1854-60, 9 vol. in-8). Cette dernière édition, plus complète que les précédentes, est conforme à l'original, sauf la suppression de quelques passages d'une crudité trop cynique. Tallemant renvoie souvent, dans ses *Historiettes*, à ses *Mémoires sur la régence d'Anne d'Autriche* : on ne les a pas retrouvés.

Cf. Monmerqué : *Notice*, dans l'édition de 1854-60, t. VIII ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*.

**TALLEMANT** (François), littérateur français, frère du précédent, né en 1620 près de Jonzac, mort le 6 mai 1693 à Paris. Il entra dans les ordres et devint, en 1669, aumônier du roi. En 1651 il fut admis à l'Académie française. On a de lui une traduction très-médiocre des *Vies de Plutarque* (Paris, 1663-65, 8 vol. in-12), qui le fit appeler par Boileau (épître VII) :

... le sec traducteur du français d'Amyot ;

et une traduction de la première partie de l'*Histoire de Venise*, de Nani (Paris, 1679-1680, 4 vol. in-12). — Paul TALLEMANT, né le 18 juin 1642 à Paris, où il est mort le 30 juillet 1712, embrassa l'état ecclésiastique et cultiva les lettres. Il entra, en 1666, à l'Académie française, et en 1673 à celle des médailles, où il exerça les fonctions de secrétaire de 1694 à 1706. On a de lui : *Voyage de l'île d'amour* (Paris, 1663, in-12), allégorie en vers ; *Eloge de Pierre Séguier* (ibid., 1672, in-4) ; *Eloge de Charles Perrault* (1704, in-4), etc. Il fut l'éditeur des *Remarques et décisions de l'Académie française* (Paris, 1698, in-12), et de l'*Histoire de Louis XIV par les médailles* (1702, in-fol.).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XII et XXII.

**TALLEYRAND-PÉRIGORD** (Charles-Maurice DE), prince de Bénévent, célèbre diplomate français, né à Paris le 13 février 1754, mort à Paris le 17 mai 1838. L'ancien évêque d'Autun, le député de la Constituante, le ministre influent de trois ou quatre régimes, n'a droit ici qu'à une mention comme publiciste, quoiqu'il ait été élu, plutôt comme politique que comme écrivain, membre de l'Académie des sciences morales, en 1832. Ses principaux écrits remontent à l'époque révolutionnaire et se composent de *Propositions, Motions, Opinions, Éclaircissements, Discours et Rapports*, publiés à la date des événements qu'ils concernent. Plusieurs, comme la *Motion de M. l'évêque d'Autun sur les mandats impératifs* (7 juillet 1789)

ou celui sur les *Biens ecclésiastiques* (10 octobre 1789), ont été réimprimés en 1793 (in-8). Son ouvrage le plus étendu fut un *Rapport sur l'instruction publique*, fait au nom du comité de constitution à l'Assemblée nationale, et imprimé par l'ordre de celle-ci (1791, in-4, et in-8); Chénier « rend hommage » à ce travail en le qualifiant de « monument de gloire littéraire, élevé par M. Talleyrand, ouvrage ou tous les charmes du style embellissent toutes les idées philosophiques ». Mais on sut que ce remarquable rapport était l'œuvre de l'abbé Desarenaudes, ancien vicaire général de l'évêque d'Autun, depuis membre du Tribunal et fonctionnaire de l'Université impériale. Puis, récemment, l'illustre diplomate écrivit l'*Eloge du comte Reinhardt*, son prédécesseur à l'Académie des sciences morales et politiques (1838, in-8). Son ouvrage capital doit être les *Mémoires* qu'il a laissés, pour paraître trente ans après sa mort, et dont la publication est encore retardée par les précautions auxquelles il l'a soumise. On s'accorde à attendre de ces révélations d'outre-tombe des renseignements d'un haut intérêt historique, malgré tout ce que les habitudes de dissimulation diplomatique de l'auteur peuvent inspirer de défiance. Il a été publié, en 1838, de prétendus *Extraits des mémoires du prince Talleyrand-Périgord*, par la comtesse O... de C... [le baron Lamoignon] (2 vol. in-8).

Cf. De Loménie : *Galerie des contemporains illustres*, t. VII ; — Mignet : *Notices et portraits* ; — Am. Pichot : *Souvenirs intimes sur M. de Talleyrand* (Paris, 1870, in-18) ; — Quérard : *La France littéraire*.

**TALMA** (François-Joseph), tragédien français, né le 15 janvier 1763 à Paris, mort le 19 octobre 1826. Son père, qui de valet de chambre était devenu dentiste, lui fit commencer ses études, puis l'emmena à Londres, où il s'était établi. Le jeune Talma y étudia quelque temps la chirurgie dans les hôpitaux, et commença à jouer la comédie sur un théâtre de société établi par des Français résidant en Angleterre. Il revint bientôt à Paris chez un de ses oncles, dentiste, rue Mauconseil ; mais les succès que lui avaient valus à Londres ses dispositions pour la scène, le poussèrent à suivre au Conservatoire les cours de Molé, de Fleury et de Dugazon ; il fut admis, le 13 juillet 1786, dans la classe de ce dernier. Le 21 novembre 1787, il débuta à la Comédie-Française par le rôle de Séide dans *Mahomet*, le 1<sup>er</sup> avril 1789, il fut reçu sociétaire pour les troisièmes rôles. On le fit d'abord jouer rarement ; il consacra ses loisirs à l'étude de l'histoire et des antiquités, et surtout à l'étude du costume, pour lequel il résolut d'accomplir la réforme entreprise par Lekain et M<sup>me</sup> Clairon. Chargé du petit rôle de Proculus dans la tragédie de *Brutus*, il reproduisit exactement le costume romain ; ses camarades le trouvèrent ridicule, et M<sup>me</sup> Contat dit, en se moquant, qu'il avait l'air d'une statue antique ; le parti n'en jugea guère mieux au début ; mais le coup était porté, et les vêtements grotesques conservés par la routine ne tardèrent pas à disparaître. La Révolution, dont il adopta les principes avec enthousiasme, ayant brisé les règlements de la Comédie-Française, lui permit bientôt d'occuper la place qu'il méritait. Marie-Joseph Chénier, à la suite de querelles fort vives avec les comédiens qui refusaient de jouer sa tragédie de *Charles IX*, en confia le principal rôle à Talma. Celui-ci y remporta un succès éclatant (4 novembre 1789). Son amour-propre naturel s'en accrût de telle sorte, qu'il se rendit insupportable à une partie de ses camarades, et que, par un arrêté, ils le suspendirent trois mois de ses fonctions. Un factum fut publié, contenant l'*Exposé de la conduite et des torts du sieur Talma envers les comédiens français* (Paris, 1790, in-8). Peu après

parurent deux réponses à ce factum, l'une intitulée : *Réponse de Fr. Talma au Mémoire de la Comédie-Française* (Ibid., 1790, in-8) ; l'autre, *Réflexions de M. Talma et Pièces justificatives sur un fait qui concerne le théâtre de la Nation* (Ibid., 1790, in-8). Quelques comédiens, entre autres Dugazon et M<sup>me</sup> Vestris, prirent le parti de Talma, et, se séparant du reste de la troupe, allèrent fonder avec lui le « Théâtre-Français de la rue de Richelieu », qui s'ouvrit le 1<sup>er</sup> avril 1791, et fut appelé l'année suivante Théâtre de la République. Talma y créa, le 3 octobre 1791, le rôle d'Abdelaziz, dans *Abdelaziz et Zuléma* ; le 26 novembre 1792, celui d'Othello, dans *Le Maure de Venise* ; le 3 février 1794, celui de Néron, dans *Epicharis et Néron*. Il se vit en butte, après le 9 thermidor, à beaucoup d'attaques et de calomnies. On l'accusa d'avoir usé de ses relations avec des hommes influents pour faire persécuter ses anciens camarades. M<sup>me</sup> Contat et La Rive protestèrent contre cette allégation ; mais les partisans de la réaction thermidorienne s'unirent à ses adversaires, et le 21 mars 1795, comme il était en scène, on voulut le contraindre à faire amende honorable. Il répondit avec véhémence, et s'écria, en rappelant ses liaisons avec les Girondins : « Tous mes amis sont morts sur l'échafaud ! » Le public commença à s'apaiser après ces paroles ; toutefois le calme ne revint tout à fait que lorsque l'acteur eut consenti à chanter le *Réveil du peuple*. Talma put reprendre ensuite, sans encombre, le cours de ses travaux ; il créa, dès le 12 avril suivant, l'un de ses rôles les plus applaudis, celui de Pharan dans la tragédie d'*A-bufar*. Sous le Consulat et sous l'Empire, il fut spécialement protégé par Napoléon, qui avait eu avec lui des rapports familiers alors qu'il était officier d'artillerie, et qui le traita toujours avec une sorte d'intimité. Il en profita pour faire reprendre les œuvres classiques dans le sens de ses études sur la vérité scénique et sur la couleur locale. Son crédit et son importance ne diminuèrent pas sous la Restauration.

Nous citerons encore, parmi les rôles qu'il créa : Egisthe d'*Agamemnon* (25 avril 1797) ; Marigny des *Templiers* (24 mai 1805) ; Leicester de *Marie Stuart* (8 mars 1820) ; *Sylla* (27 décembre 1821) ; Oreste de *Clytemnestre* (5 novembre 1822) ; *Leonidas* (26 novembre 1825) ; *Charles VI* (6 mars 1826), sept mois avant sa mort. Les principaux rôles qu'il reprit sont : *Mantius*, de Lafosse ; Achille d'*Iphigénie en Aulide* ; *Edipe*, de Voltaire ; Auguste de *Cinna* ; Oreste d'*Andromaque* ; Joad d'*Athalie* ; Néron de *Britannicus* ; *Hamlet* de Ducis. Il avait, suivant la coutume de l'ancien Théâtre-Français, joué la comédie en même temps que la tragédie jusqu'en 1796, mais avec peu de succès. À la fin de sa carrière, il eut le désir de se montrer de nouveau dans ce genre, et le 6 décembre 1823 il créa avec un talent supérieur le rôle de Danville dans *L'Ecole des Vieillards*. Talma donna souvent des représentations dans les principales villes de province ; en 1817, il joua dans deux soirées à Londres et y produisit un grand effet. Il avait succédé, en 1809, à Dazincourt comme professeur au Conservatoire ; mais, s'il eut de l'influence sur l'art scénique par ses conseils et surtout par son exemple, il n'y a pas eu de tragédien qui ait été réellement son élève.

Dans un intéressant opuscule, intitulé *Réflexions sur Lekain et sur l'art théâtral* (1825, in-8 ; 1876, pet. in-12), Talma a résumé ses idées sur les effets de l'art dramatique et retracé, sans le vouloir peut-être, l'histoire du développement de son propre talent. Tout le monde s'accorde à reconnaître qu'il fut le fruit assez laborieux du temps et de l'étude. L'éminent artiste ne s'éleva définitivement au-dessus de ses émules que vers le milieu de sa carrière.

Dans les premiers temps il avait une mélodie trépidante, une diction gutturale et monotone. Pendant bien des années encore, on trouva à reprendre dans son débit : il abusait de l'artifice qui consiste à dire rapidement des tirades et à se faire entendre à peine, pour surprendre ensuite par des éclats de voix, au moment où l'on veut produire de l'effet, marquer la passion et la fureur. Mais il corrigea plus tard ces défauts et atteignit, suivant les contemporains, à une perfection d'autant plus admirable qu'il poussait jusqu'au génie l'intelligence des œuvres dont il était l'interprète.

Voici quelques lignes du jugement de M<sup>me</sup> de Stael. « Il me semble que Talma peut être cité comme un modèle de hardiesse et de mesure, de naturel et de dignité. Il possède tous les secrets des arts divers ; ses attitudes rappellent les belles statues de l'antiquité ; son vêtement, sans qu'il y pense, est drapé dans tous ses mouvements, comme s'il avait eu le temps de l'arranger dans le plus parfait repos. L'expression de son visage, celle de son regard, doivent être l'étude de tous les peintres. Quelquefois il arrive les yeux à demi ouverts, et tout à coup le sentiment en fait jaillir des rayons de lumière qui semblent éclairer toute la scène. Le son de sa voix ébranle dès qu'il parle, avant que le sens même des paroles qu'il prononce ait excité l'émotion... D'autres ont besoin de temps pour émouvoir, et font bien d'en prendre ; mais il y a dans la voix de cet homme je ne sais quelle magie qui, dès les premiers accents, réveille toute la sympathie du cœur. » — La femme de Talma, M<sup>me</sup> Charlotte VANNOYE, née le 10 septembre 1771 à La Haye, morte le 11 avril 1860, qu'il épousa le 26 juin 1802, débuta au Théâtre-Français en 1785, et prit sa retraite en 1811.

Cf. E. Duval : *Précis historique sur Talma* (Paris, 1826, in-8) ; — P.-Fr. Tissot : *Souvenirs historiques sur Talma* (Ibid., 1826, in-8) ; — Moreau : *Mémoires historiques et littéraires sur Talma* (Ibid., 1837, in-8) ; — Néponcène Lemerrier : *Notice biographique sur Talma* (Ibid., 1837, in-8) ; — M<sup>me</sup> de Stael : *De l'Allemagne*, ch. xvii ; — E. de Manne : *Galerie historique des comédiens de la troupe de Talma* (Lyon, 1836, in-8, portr.) ; — Sanson : *Lekain, Talma, M<sup>me</sup> Rachel, dans la Revue des Cours littéraires*, t. III ; — A. Jal : *Dictionnaire critique*.

**TALMUD** et **LANGUE TALMUDIQUE**. Le *Talmud*, mot qui signifie *discipline*, est un recueil de traditions des Juifs et de commentaires sur leurs lois civiles et religieuses, formant, pour eux, comme le complément de la Bible. Il y a deux *Talmuds* : celui de Jérusalem et celui de Babylone. Le premier, compilé par le rabbin Jochanan, de la tribu de Joseph (Jochanan ben Eliezer) pour les Juifs qui vivaient dans la terre d'Israël, fut achevé vers l'an 230 de notre ère ; sa rédaction définitive est du IV<sup>e</sup> siècle. Il est peu intelligible, et les croyants lui préférèrent le *Talmud* de Babylone. Celui-ci, écrit pour les Juifs de Babylone, n'a été fixé qu'au V<sup>e</sup> siècle de notre ère. L'un et l'autre sont dans l'idiome chaldéen, mêlé de tous les dialectes parlés par les Juifs aux différentes époques de leur histoire. Ce langage barbare, dont les formes grammaticales échappent à toutes les analogies, justifie le nom de *langue artificielle* qui a été donné à la langue du *Talmud*.

Le *Talmud* de Babylone est divisé en deux parties : la *Mischna* (seconde loi), dont la meilleure rédaction est celle de Juda le Saint, rabbin du II<sup>e</sup> siècle, et la *Gemara* (définition), sorte de glose ou commentaire, commencée par le rabbin Asser (V<sup>e</sup> siècle). La forme du *Talmud* n'a aucune valeur littéraire ; le style, tantôt prolixe à l'excès, tantôt d'une brièveté désespérante, manque d'harmonie, de règle et de mesure ; mais cette compilation bizarre, où tant de précieux renseignements sont mêlés à la plus insignifiante scolastique, offre l'explication de détails matériels de l'Ancien et du

Nouveau Testament et principalement des Évangiles. — Il y a deux célèbres classes de docteurs qui admettent ou repoussent le *Talmud* : les *Talmudistes* ou *Rabbinistes*, qui le prennent pour base de leur enseignement, et les *Caraites*, qui s'en tiennent à la lettre de la Bible. Le *Talmud*, qui a été imprimé à Venise en 1520 (12 vol. in-fol.) et réimprimé à Amsterdam en 1744, a donné lieu à de vastes ouvrages de critique, écrits en latin par Hightfoot, Schoettgen, Jean Buxtorf et Otho.

Cf. Emm. Deutsch : *Le Talmud, traduit par Théoph. Baudenas* (Paris, 1869, in-8).

**TALON** (Omer), avocat général au parlement de Paris, né vers 1595 à Saint-Quentin, mort en 1652. Il est auteur de *Mémoires* estimés, qui vont de 1630 à 1652, et jettent une grande lumière sur les troubles de la Fronde. Il s'y montre attaché à la monarchie et dévoué aux droits du peuple. Jurisconsulte éclairé, son style est d'une éloquence simple et grave, et parfois la pensée hardie. « Les souverains, disait-il un jour à la mère de Louis XIV dans une harangue, pensent que les peuples sont faits pour les rois, et non pas les rois pour les peuples. » Les *Œuvres choisies* (*Plaidoyers et Discours*) d'Omer Talon et de son fils Denis, qui succéda à la charge de son père, ont été publiées en 1821 (6 vol. in-8). Les *Mémoires* ont été compris dans les collections Petitot-Monmerqué, t. LX à LXIII (2<sup>e</sup> série) et Michaud-Poujoulat, t. XXX.

Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique* ; — *Eloge* d'Omer et de Denis Talon, en tête de leurs *Œuvres*.

**TAMANAQUE**. — Voyez **CARAÏBE**.

**TAMERLAN** (LE GRAND), tragédie de J. Magnon, de Marlowe (voy. ce nom).

**TAMOULE** (LANGUE) ou **MALABAR**, une des langues de l'Inde, de la famille des langues dravidiennes (voy. ce mot). Elle est parlée le long de la côte de Coromandel, du pays d'Orissa au cap Comorin. Cette langue, bien que mêlée de beaucoup de mots hindous, n'a aucun lien de parenté avec les idiomes d'origine sanscrite. Elle paraît être elle-même la souche des langues dravidiennes. Le dialecte *malabar* est un rameau occidental du tamoul. On étend parfois ce nom à la langue tamoule tout entière. L'alphabet tamoul, qui comprend dix voyelles et dix-huit consonnes, remonte au VIII<sup>e</sup> ou au IX<sup>e</sup> siècle et paraît avoir été dérivé à cette époque de l'ancienne écriture sémitique. Il a été publié des *Grammaires tamoules*, en latin, par B. Ziegenbald (Halle, 1716, pet. in-4) ; en français, par Rob. Anderson (Londres, 1821, in-4) ; et un *Dictionnaire tamoul-français* par Rlin (Paris, 1831, in-8). Benj. Balington a édité, avec traduction anglaise et vocabulaire, la *Adventures of the Gooroo Paramartan, a tale in the tamul language* (Londres, 1822, in-4).

Cf. Caldwell : *Comparative grammar of the Dravidian languages* (Londres, 1856 ; nouv. édit., 1875) ; — Burnell : *Elements of south-indian paleography* (Mangalore, 1875, in-4, pl.).

**TANCRÈDE**, tragédie de Voltaire ; — **TANCRÈDE ET SIGISMOND**, tragédie de J. Thomson (voy. ces noms).

**TANHAEUSER**, minnesinger du XIII<sup>e</sup> siècle. Noble et chevalier, il se fit un nom parmi les poètes, vécut dans les cours d'Allemagne, suivit une croisade et voyagea en Italie sous le pontificat d'Urbain IV (1264-1268). Il connaissait le français et prit les troubadours pour modèles. Il avait dissipé son bien dans les plaisirs : ce qui donna lieu à la légende rattachée à son nom (voy. l'art. suiv.). Ses *Poésies* ont été publiées dans les *Minnesingers* de Von der Hagen (Leipzig, 1838) et dans le *Journal de l'antiquité allemande*, de Haupt (Leipzig, 1828).

**TANHAEUSER** (LA LÉGENDE DE). Le héros est le chevalier Tanhaeuser, sans doute le minnesinger

de ce nom. Dans ses excursions, il avait rencontré la montagne de « dame Vénus », le Vénusberg, séjour magique de voluptés qu'on ne pouvait goûter sans damner son âme. Après s'y être enivré de plaisirs, il avait senti se réveiller sa conscience, et, sous l'invocation de la vierge Marie, il était parti, en pèlerin, pour Rome, afin d'y confesser et expier ses fautes. Il rencontre le Pape qui, tenant un bâton à la main, lui déclare que ses péchés ne lui seront pas pardonnés, à moins que ce bâton ne reverdisse. Désespéré, le chevalier s'éloigne et retourne au Vénusberg. Trois jours après, le bâton du Pape se couvre de feuilles. Le Pape envoie des messagers à la recherche de Tanhaeuser dans toutes les contrées du monde, mais on ne put retrouver sa trace. La légende du Tanhaeuser et les autres légendes relatives au Vénusberg attestent, dans tous leurs détails, le souvenir populaire de l'ancien paganisme germanique et la fusion, si lente à s'accomplir, entre les traditions des peuples du Nord et les idées chrétiennes. Elles ont été l'objet en Allemagne de savantes études et de diverses compositions littéraires artistiques. Tieck a fait de celle du Tanhaeuser un poème, et M. Richard Wagner un libretto d'opéra.

Cl. Grosse : *die Sage von Tanhaeuser* (Dresde et Leipzig, 1846) ; — Zander : *die Tanhaeuserlegende, und der Minnesinger Tanhaeuser* (1859).

TANSILLO (Luigi), poète italien, né à Venosa vers 1510, mort en 1568. Il passa une partie de sa vie dans les camps et devint juge à Gaëte. Son *Vendangeur* (Il Vendemmiatore ; Naples, 1534, in-4), traduit en français par Mercier, sous le titre de *Jardin d'amour* (Paris, 1798, in-12), est un poème d'un caractère licencieux, qui fit mettre ses écrits à l'index. L'auteur reentra en grâce avec une composition dévote : *les Larmes de saint Pierre* (le Lagrime di S. Pietro ; Vichio, 1585, in-4), poème en treize chants ou plaintes (pianto), et 911 octaves, imité du chef-d'œuvre du Tasse. Matherbe en a traduit librement, sous le même titre, un certain nombre de strophes, extraites des 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> chants. La manière de l'Arioste fut ensuite imitée par Tansillo dans deux courts poèmes : *la Propriété champêtre* (Il Podere, Turin, 1768, in-12), où des descriptions de la vie agricole se mêlent à des entretiens moraux et à des préceptes d'économie rurale ; et *la Nourrice* (la Balia ; Verceil, 1767, in-4), où le poète fait un devoir aux mères d'allaiter leurs enfants. Tansillo a écrit des comédies, mais en suivant de trop près les traces de l'Arétin. Il est aussi auteur d'un drame, *Eglé*, représenté en 1629, l'un des premiers essais du genre pastoral au xvi<sup>e</sup> siècle, en Italie. D'un esprit libre et vif, Tansillo s'est montré hardi dans ses conceptions, et son style est pur et harmonieux.

Cl. Trabacchi : *Storia della letteratura italiana*.

TANZAI ET NÉADARMÉ, roman de Crébillon (voy. ce nom).

TARAF. — Voyez THARAF.

TARARE, opéra de Beaumarchais (voy. ce nom).

TARDIEU (Jules-Romain), libraire et littérateur français, né à Rouen le 28 janvier 1805, mort à Paris le 20 juillet 1868. Il a écrit, sous le pseudonyme de G.-T. Saint-Germain, une dizaine de récits et légendes plusieurs fois réimprimés : *Pour une épingle* (1856, in-18 ; 10<sup>e</sup> édit., 1862) ; *Mignon* (1857, in-18) ; *les Roses de Noël* (1860, in-18), etc. [*Dict. des Contemp.*, les 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> édit.]

TARGE (Jean-Baptiste), historien français, né en 1714 à Orléans, mort en 1788. Il fut professeur à l'Ecole militaire, lors de la création de cet établissement. Il a traduit l'*Histoire d'Angleterre* de Smollett (Paris, 1759, 19 vol. in-12), et en a donné la continuation depuis le traité d'Aix-la-Chapelle jusqu'en 1763 (1768, 3 vol. in-12).

Il a traduit aussi l'*Histoire d'Angleterre* de Barrow (1771-73, 10 vol. in-12), et publié en outre : *Histoire de l'Avènement de la maison de Bourbon au trône d'Espagne* (1772, 6 vol. in-12) ; *Histoire générale d'Italie depuis la décadence de l'Empire romain* (1774-75, 4 vol. in-12), etc.

Cl. Quéhard : *la France illustrée*.

TARGET (Gui-Jean-Baptiste), avocat français, né le 6 décembre 1733 à Paris, mort le 9 septembre 1806. Reçu avocat au parlement en 1752, il se fit par ses consultations et ses plaidoiries une grande réputation. L'une de ses principales causes fut le procès de Cazoite contre les Jésuites. Il écrivit contre le chancelier Maupeou un opuscule polémique fort remarqué : *Lettre d'un homme à un autre homme sur l'extinction de l'ancien parlement et la création du nouveau* (1771, in-12). Il contribua à faire rendre aux protestants les droits civils par un éloquent *Mémoire sur l'état des protestants en France* (Paris, 1787, in-8). L'Académie française le reçut au nombre de ses membres en 1785. Député aux états généraux en 1789, il prit une part active aux travaux de l'assemblée, mais n'eut pas de succès à la tribune. Quoiqu'il fût du parti opposé à la cour, Louis XVI le désigna pour être un de ses défenseurs. Il refusa cette mission à cause du mauvais état de sa santé, mais il publia des *Observations sur le procès de Louis XVI* (1792, in-8), résumé écrit dans des raisons qui s'opposaient, selon lui, à la condamnation du roi. Après avoir été président de l'un des tribunaux civils de Paris, il devint en 1798 juge au tribunal de cassation. Target a laissé en outre : *Cahiers du tiers état de la ville de Paris* (1789, in-8) ; *Esprit des cahiers présentés aux états généraux* (1789, 2 vol. in-8) ; etc. Plusieurs de ses plaidoyers ont été imprimés dans les *Annales du barreau français*, t. III, et dans le *Barreau français*, t. VII.

Cl. Muraire : *Eloge de Target* (Paris, 1807, in-8) ; — Pinard : *le Barreau de Paris*.

TARGUM ou THARGUM, au pluriel TARGUMIM. Ce mot, qui en chaldéen signifie interprétation, désigne les paraphrases en langue chaldaique qui furent faites de l'Ancien Testament, après le retour de la captivité de Babylone, pour venir en aide à l'ignorance des Juifs qui avaient oublié l'hébreu. On cite comme le plus ancien Targum authentique celui du rabbin Onkelos, contemporain de J.-C. et des Apôtres, sur le *Pentateuque*. Le chaldéen en est très-pur. Il a été imprimé dès la fin du xv<sup>e</sup> siècle (Bologne, 1482) et plusieurs fois réédité. Le Targum de Jonathan ben Uzziel sur les livres des *Prophètes*, c'est-à-dire de Josué, de Samuel, des Rois, d'Isaïe, de Jérémie, d'Ezéchiel et des douze petits prophètes, doit être postérieur, vu la corruption de la langue ; mais l'imagination et la foi en ont entouré l'origine de légendes merveilleuses : pendant que l'auteur l'écrivait, pour que rien ne le détournât de son œuvre, tout oiseau qui venait voler au-dessus de sa tête, toute mouche qui se posait sur son papier, étaient consumés par le feu du ciel, sans que le papier ni l'écrivain en reçussent aucune atteinte. Ce targum, imprimé pour la première fois en 1494, a été reproduit, comme le précédent, dans plusieurs polyglottes. La meilleure édition en a été faite par Buxtorf (Râle, 1720). Il est d'autres Targumim de rédaction plus récente, insérés aussi dans les polyglottes. J. Lévy a donné un *Lexique chaldaique des targumim* (Chaldaisches Wörterbuch über die T. ; Leipzig, 1866-68).

Cl. G.-B. Winer : *Chaldaisches Lexikon aus den Targumim*, etc. (Leipzig, 1835, in-8), et *Grammatica des chaldaischen und targumischen Chaldaismus* (Ibid., 1842).



in-8); — J.-H. Petermann : *De Duabus Pentateuchi paraphrasibus chaldaicis* (Berlin, 1839, in-4).

**TARNOW** (Fanny), romancière allemande, née à Gustrow le 17 décembre 1783, morte le 4 juillet 1862. Elle a écrit, en général dans un sentiment triste, de nombreux romans de mœurs, dont les meilleurs ont été réunis sous les titres de *Choix des écrits de Fanny Tarnow* (Auswahl, etc.; Leipzig, 1830, 15 vol.) et de *Recueil des contes* (Gesammelte Erzählungen; ibid., 1840-42, 4 vol.). [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. édit.]

**TARTARE** (LE), poème satirique de l'abbé Casti (voy. ce nom)

**TARTARES** (LANGUES) ou **MONGOLES**. Sous cette dénomination on entend quelquefois toutes les langues ouralo-altaïques. Le nom de Mongol, particulier d'abord à l'une des premières petites nations qui se réunirent sous la bannière de Tchinqis-Khan, s'est peu à peu étendu à toutes les peuplades de même origine qui suivirent ce chef : aux Oléts, aux Ortos, aux Nalmans, etc. On désigne plus spécialement sous le nom de langues mongoles ou tartares un groupe comprenant le mongol, le mantchou, le turc, le kalmouk, le bouriate (voy. ces mots), etc.

Cf. Abel Rémusat : *Recherches sur les langues tartares* (Paris, 1820, in-4); — W. Schott : *Versuch über die tartarischen Sprachen* (Berlin, 1836, in-4).

**TARTERON** (le P. J.), traducteur français, né à Paris en 1645, mort dans cette ville en 1729. Il professa chez les Jésuites les humanités et la rhétorique. Il a donné des traductions de *Juvénal et Perse* (1689) et d'*Horace* (1700) qui, bien que médiocres, ont été plusieurs fois réimprimées.

**TARTUFFE**, comédie de Molière; — **LE TARTUFFE DE MOEURS**, comédie de L.-C. Chéron; — **TARTUFFE CHEZ MOLIERE**, comédie de Gérard de Nerval; — **LADY TARTUFFE**, comédie de M<sup>me</sup> de Girardin (voy. ces noms).

**TASCHEREAU** (Jules-Antoine), littérateur et homme politique français, né à Tours le 19 décembre 1801, mort le 10 septembre 1874. Journaliste de l'opposition avancée sous la Restauration, et député libéral sous la monarchie de Juillet, il se rallia, après 1848, à la politique bonapartiste et fut nommé, après le coup d'État de 1851, administrateur, puis directeur général de la Bibliothèque nationale. A part des articles politiques d'une grande aigreur, ses travaux littéraires sont une *Histoire de la vie et des écrits de Molière* (Paris, 1825, in-8; 3<sup>e</sup> édit., 1844, in-18), et une *Histoire de la vie et des ouvrages de P. Corneille* (ibid., 1829, in-8; 2<sup>e</sup> édit., 1855, in-16). Il a été l'éditeur de la *Revue rétrospective* (1833-37, 20 vol. in-8; 1848, 1 vol. in-4). Comme directeur de la Bibliothèque nationale, il a présidé à la lente élaboration des *Catalogues*. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

**TASSE** (LE). — Voyez **TASSO** (Torquato).

**TASSIN** (René-Prosper), érudit français, né le 17 novembre 1697 à Lohay (Maine), mort en 1777 à Paris. Il fit profession chez les Bénédictins et consacra sa vie à de savants travaux. Il commença avec dom Toussaint, et acheva seul, le *Nouveau traité de diplomatique* (Paris, 1750-65, 6 vol. in-4), ouvrage très-érudit sur les chartes et les diplômes, complétant le *De Re diplomatice* de Mabillon; il écrivit aussi l'estimable *Histoire littéraire de la congrégation de Saint-Maur* (Paris et Bruxelles, 1770, in-4). La Bibliothèque nationale possède des manuscrits de dom Tassin.

Cf. B. Hauréau : *Histoire littéraire du Maine*.

**TASSO** (Bernardo), poète italien, né à Bergame en 1493, mort en 1569. D'une antique et noble famille, il fut au service de Ferrante Sanseverino, prince de Salerne, et des ducs d'Urbain et de

Mantoue; ce dernier le nomma gouverneur d'Ostiglia. Père de l'immortel Torquato Tasso, dont la célébrité devait éclipser la sienne, il s'était acquis lui-même un assez grand renom littéraire, en composant, d'après l'original espagnol, un *Amadis de Gaule* (Amadigi di Francia), poème en 100 chants et 57,000 vers. Il l'écrivit en partie à la cour de Henri II, d'après la légende chevaleresque et romanesque que la cour de François I<sup>er</sup> avait adoptée. Il y ajouta deux personnages : Alidor, frère d'Oriane, et Miranda, sœur d'Amadis. Il y introduisit à la louange de la maison de France des traits et des épisodes que, plus tard, il retourna à l'adresse de Philippe II. Cette vaste composition, qui fut placée à côté du *Roland furieux* de l'Arioste, et même mise au-dessus par quelques-uns, ne méritait ni cet honneur, ni le profond oubli où elle tomba ensuite. Le talent n'y manque pas; le style en est souple et élégant, la versification soignée, l'ensemble bien disposé, avec des parties brillantes; mais elle manque d'intérêt et de passion. L'*Amadigi di Francia* a été plusieurs fois réimprimé (1559, 1560, in-4; 1775, 4 vol. in-12). B. Tasso est encore auteur d'un poème de *Florindant*, d'*Eglogues*, d'*Odes*, d'*Élégies*, témoignant d'un esprit aimable et d'un talent facile.

Cf. Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*; — S. de Sismondi : *De la Littérature du midi de l'Europe*.

**TASSO** (Torquato), en français **LE TASSE**, célèbre poète italien, fils du précédent, né à Sorrente le 11 mars 1544, mort à Rome le 25 avril 1595. Il fit ses études à Naples, chez les Jésuites, puis à Rome et à Bergame. Malgré ses dispositions héréditaires et précoces pour la poésie, à l'âge de seize ans il fut envoyé par son père à l'université de Padoue pour y étudier le droit. Au bout d'un an, il y avait composé et publiait un poème chevaleresque en douze chants; *Rinaldo* (1562), qui lui faisait tout d'un coup une renommée à côté de celle de son père. Ce poème, dont le héros, Renaud, fils d'Aymon et cousin de Roland, se signale par son amour pour la belle Clarisse et par les exploits entrepris pour vaincre les obstacles qui le séparent d'elle, était au fond une simple imitation de l'Arioste. Le jeune poète fut appelé à l'université de Bologne, où il joignit aux exercices littéraires des études de théologie et de philosophie. Il alla les continuer, avec son ami Scipion de Gonzague, à Padoue. Là, tournant sa pensée vers l'épopée, il écrivit trois *Discours sur le poème héroïque* et conçut le sujet et le plan de sa *Jérusalem délivrée*; il en écrivit même, sous le titre de *Godefroi*, une première ébauche en trois chants, dont on conserve le manuscrit au Vatican. Il fut alors conduit à la cour de Ferrare (octobre 1565) par le cardinal Louis d'Este, frère du duc Alphonse II. Il y reçut le plus flatteur accueil et y mena pendant dix ans, à quelques nuages près, une vie toute de fêtes, de plaisirs et d'amours. Auprès du duc, ses deux sœurs, Lucrezia et Leonora d'Este, l'honorèrent de leur affection, et le poète conçut pour elles une double passion, vive sans doute, mais, selon les témoignages les plus sérieux, constamment respectueuse et platonique. C'est parmi les femmes réunies dans cette brillante cour, et qui ne le tenaient pas toutes à la même distance, qu'il trouvait les modèles de ces séduisantes beautés dont il émaillait son poème. En janvier 1571, il suivit en France le cardinal Louis d'Este, chargé par le pape Pie V d'une mission auprès de Charles IX. Il fut bien accueilli à la cour et fêté par Ronsard et toute la Pléiade. Mais il se brouilla avec son protecteur, à l'occasion, dit-on, des projets de la cour contre les protestants que le cardinal, par politique, conseillait de ménager et dont le poète, dans l'ardeur

de son zèle catholique, réclamait l'extermination. Renvoyé sans ressources, ce fut, dit-on, à l'aide de quelques aumônes qu'il put regagner son pays. Rentré à Florence en mai 1572, et rendu à son existence douce et brillante, il écrivit sa fameuse pastorale d'*Aminta* (Aminta, favola boscareccia; Venise, 1581, pet. in-8), qui fut représentée à la cour, au printemps de l'année suivante, avec le plus grand éclat, et qui est restée l'un des ouvrages les plus admirés de ce genre si cher aux Italiens.

L'achèvement de la *Jérusalem délivrée*, au milieu du redoublement d'honneurs qui suivit le triomphe, fut le signal de cruelles épreuves dont le détail a sans doute été aggravé par la légende et dont les causes ne sont pas faciles à démêler. Sur la demande même du poète, désireux d'être en règle avec l'orthodoxie, son œuvre, impatientement attendue, et déjà connue et admirée dans plusieurs de ses parties, fut communiquée à une sorte de commission de censure réunie à Rome, et soumise à une critique à la fois théologique et littéraire. De singulières exigences se produisirent. On voulait que l'auteur se proposât « d'avoir pour lecteurs, non les gens du monde, mais les religieux et les nonnes ». On conçoit quelles mutilations c'était imposer à un poème d'histoire développé en roman d'amour par le mélange constant d'éléments profanes et sacrés. Le poète résista et céda tour à tour, sacrifiant certaines parties pour en sauver d'autres, et s'efforçant de calmer aux dépens de l'art les alarmes de la foi. Peu à peu l'inquiétude l'envahit tout entier, et la crainte d'encourir les censures de l'Église devint une idée fixe qu'aucune assurance des inquisiteurs eux-mêmes ne peut plus dissiper. Ces luites d'un auteur contre les sévérités de ses juges, outre ses propres scrupules de chrétien, ont paru être la principale cause de cette folie qu'on a expliquée le plus souvent par des amours malheureuses et des conflits personnels avec le duc de Ferrare. À la suite d'actes de violence, auxquels l'avaient porté peut-être de malveillantes provocations, le malheureux poète fut saisi par l'ordre d'Alphonse II, enfermé dans une maison de fous et abandonné à des traitements qui l'exaspérèrent jusqu'à la fureur. Il y resta plus de sept ans et deux mois. Il était sans doute revenu depuis longtemps au calme et était l'objet de moindres rigueurs, car il reçut quelques visites, entre autres celle de Montaigne, qui raconte le « pileux état » où il l'a trouvé (*Essais*, I. II, ch. xiii).

C'est pendant cette réclusion que son poème, après avoir eu depuis plusieurs années une circulation clandestine, fut ouvertement publié, d'après des copies incomplètes et fautive, sous le double titre d'*Il Goffredo* et de *Gerusalemme liberata* (Venise, 1580, in-4; 6<sup>e</sup> édit., Parme, 1581, in-4). Il se répandit alors dans toutes les parties de l'Italie et dans l'Europe, malgré les ineptes critiques et les hypocrites dénonciations de l'Académie de la Crusca. L'œuvre, d'ailleurs, plus catholique que chrétienne et plus chevaleresque encore que catholique, était par le sujet et par l'exécution, merveilleusement appropriée aux idées et au goût du temps. L'action, d'une popularité européenne, était à la fois pleine de grandeur et d'intérêt romanesque; le plan avait de l'unité, la marche était régulière et soutenue, les épisodes variés, les personnages vivants, les descriptions d'une rare exactitude, le merveilleux au niveau de la foi du temps; les idées étaient élevées, la passion éloquent; tous les sentiments parlaient tour à tour le plus harmonieux langage. L'œuvre enfin n'offrait, comme épopée, que des défauts que les contemporains de l'auteur ne pouvaient songer à lui reprocher, et,

sous le rapport du style, un excès d'éclat qu'ils ne pouvaient qu'applaudir.

Remis en liberté grâce à de hautes interventions, le Tasse, malgré l'affaiblissement physique et moral où il était réduit, publia encore quelques ouvrages : la tragédie de *Torrismondo*; un recueil de *Rime* (Brescia, 1592-93, 2 vol. in-8); le poème des *Larmes de la Vierge* (Rome, 1593, in-4) et surtout une seconde épopée en 24 chants, la *Jérusalem reconquise* (Gerusalemme conquistata; Rome, 1593, in-4) : triste pendant de la première, sous le rapport de l'intérêt poétique, mais destinée à lui servir de correctif à l'égard de l'orthodoxie et de la vérité historique. Le pape Clément VIII manda à Rome l'auteur de poésies si populaires, pour y recevoir le laurier poétique et les honneurs du triomphe au Capitole; mais, au milieu des prévenances dont il est comblé et avant la cérémonie du couronnement, il est saisi par une fièvre à laquelle ne peut résister sa constitution affaiblie, et il va mourir au couvent de Saint-Onuphre, en témoignant plus de joie d'être délivré d'une vie de souffrances que de regrets d'en perdre les tardives compensations.

Les ouvrages du Tasse, que nous n'avons pu citer tous ici, ont été assez souvent réunis en édition générale, notamment par Foppa (Rome, 1666, 8 vol. in-4), Bottari (Florence, 1724, 6 vol. in-fol.), et surtout par Rosini (Pise, 1821-32, 33 vol. in-8). Il a été donné une bonne édition des *Œuvres choisies* (Opere scelte; Milan, 1823-25, 5 vol. in-8). Les principaux écrits, fréquemment réimprimés à Paris dans le texte italien, ont été aussi très-souvent traduits en français. La *Jérusalem délivrée* particulièrement l'a été maintes fois, dès le XVI<sup>e</sup> siècle, tant en vers qu'en prose; la plus célèbre traduction en vers est celle de Baour-Lormian (Paris, 1796, in-8 et 2 vol. in-4; nouv. édit. corrigée, 1819, 3 vol. in-8); les plus estimées en prose sont celles de Mirabaud (Paris, 1724, 2 vol. in-12), de Le Brun (Ibid., 1774, 2 vol. gr. in-8), d'Aug. Desplaces (Ibid., 1841; 6<sup>e</sup> édit., 1861, in-18). Plusieurs de ces traductions ont été imprimées avec luxe et enrichies de dessins. Le même poème a été également traduit, quoique moins souvent, en anglais, en allemand, en espagnol, en grec moderne, etc. La pastorale de *Aminta* compte aussi beaucoup de traductions françaises en vers et en prose, soit détachées, soit réunies à la *Jérusalem délivrée*. Nous avons eu de bonne heure des versions du poème de Renaud (Paris, 1620, pet. in-8, etc.), et de la tragédie de *Torrismondo* (Ibid., 1636, in-4); on n'en cite pas de la *Jérusalem reconquise*.

Cf. *Notices et Préfaces* des principales éditions et traductions : — G.-B. Manzo : *Compendio della vita di T. Tasso* (Naples, 1619, in-4, plus. édit.); — J.-A. de Charne : *Vie du Tasse* (Paris, 1690, in-12); — Napione : *Sopra la Scienza militare del Tasso* (Turin, 1777, in-8); — P.-A. Serassi : *Vita del T. Tasso* (Rome, 1785, 3 vol. in-4); — J. Black : *Life of T. Tasso, with an account of his writings* (Edimbourg, 1810, 2 vol. in-4); — G. Compagnoni : *Vigile di Tasso e Memorie storiche* (Milan, 1810; in-12), traduit plusieurs fois en français (Paris, 1800, in-8; 1804, in-12, etc.); — Stef. Giacomazzi : *Dialoghi sopra gli amori, la prigione, le malattie e il genio di T. Tasso* (Brescia, 1827, in-12); — G. Rosini : *Saggio sugli amori di T. Tasso e sulle cause della sua prigione* (Pise, 1832, in-8); — K. Streckfus : *T. Tasso's Leben* (Berlin, 1840, in-8); — Capponi : *Sulla donna finora ignota delle sventure di Tasso* (Florence, 1840-46, 2 vol. in-8); — R.-H. Wilde : *History of the madness and imprisonment of T. Tasso* (New-York, 1842, 2 vol. in-8); — P. Vimercati-Sozzi : *Illustrazioni su vari argomenti relativi a T. Tasso* (Bergame, 1844, in-8); — R. Milman : *Life of T. Tasso* (London, 1850, 2 vol. in-8); — Cibrario : *Degli amori e delle prigioni di Tasso* (Turin, 1862, in-8); — de Gray : *De T. Tassi poemate quod inscribitur Gerusalemme conquistata quid sit sensendum, thesa* (Paris, 1868, in-8); — Ginguené : *Hist. Litt.*

— *raire de l'Italie*; — Villmain : *Cours de littérature*; — Lamartine : *Cours familier de littérature*; — Quérard : *la France littéraire*; — Perrons, Etienne, etc. : *Histoire de la littérature italienne*; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**TASSONI** (Alessandro), poète italien, né à Modène en 1565, mort en 1635. Il fut secrétaire du cardinal Ascanio Colonna, puis du duc de Savoie, qu'il seconda dans sa prise d'armes contre l'Espagne en écrivant des philippiques. François I<sup>er</sup>, duc de Modène, l'appela ensuite auprès de lui et le créa conseiller. Tassoni avait écrit à la cour de Savoie les *Funérailles de la monarchie d'Espagne* et autres opuscules politiques, prudemment désavoués ensuite. Il est encore auteur de *Pensées* (Pensieri), ouvrage bizarre et paradoxal, où il émet sur l'influence des sciences et des lettres les idées développées plus tard avec plus d'éclat par J.-J. Rousseau. On trouve une certaine force de critique dans ses *Études sur Pétrarque* (Considerazioni, 1600), écrites avec une légèreté de ton qui parut choquante, eu égard à l'admiration universelle dont le poète qu'il attaque était l'objet.

Le principal ouvrage de Tassoni, celui par lequel il a renouvelé l'épopée héroï-comique, est le poème en douze chants du *Seau enlevé* (la Secchia rapita, 1622). Il y raconte, en parodiant la pompe de la poésie héroïque, la guerre ridicule qui éclata au XIII<sup>e</sup> siècle entre les Modénais et les Bolognais au sujet d'un seau de puits que les premiers conservaient dans le clocher de leur cathédrale. C'est une excellente satire littéraire, où l'on a eu le tort de chercher des intentions d'un ordre plus élevé. Les procédés du style à la mode, l'abus de la métaphore, l'emploi déplacé des fables mythologiques sont raillés finement; le comique est de bon aloi, ingénieux, sans fiel, rarement trivial; la langue est correcte et le style élégant. Perrault, qui a traduit le *Seau enlevé* en français (Paris, 1678, 2 vol. in-12), en a fait une apologie excessive, à laquelle Voltaire a répondu en refusant tout mérite à une œuvre dont les défauts naissent surtout du désir chez le poète de porter un coup définitif à un genre dont il n'a vu que les abus. Une question de priorité littéraire s'éleva entre Tassoni et sir Bracciolini, dont l'*Olympe basoué* poursuivait le même objet. La conclusion du débat fut que Tassoni avait écrit son poème le premier et l'avait mis en circulation par des copies manuscrites, tandis que Bracciolini avait le premier fait imprimer le sien. Au fond l'emploi du style burlesque dans un pareil dessein remontait à Berni et à Pulci.

Cf. S. de Sismondi : *Histoire de la littérature du midi de l'Europe*; — Walcker : *Mémoires d'Alexandre Tassoni*; — F.-T. Perrons : *Histoire de la littérature italienne*.

**TATIEN**, Τατιανός, écrivain chrétien du II<sup>e</sup> siècle, né en Assyrie. Élevé dans la religion païenne, il parait avoir enseigné la rhétorique ou la philosophie. Après de nombreux voyages et une ardente recherche de la vérité, il alla à Rome et embrassa le christianisme. Il fut le disciple de saint Justin, et dirigea son école après sa mort. Étant retourné en Asie, il adopta des doctrines hérétiques se rapprochant du gnosticisme, et dont les sectateurs prirent le nom de *Tatiens*.

D'après Eusèbe, il avait beaucoup écrit; mais, à part quelques titres et de courts fragments cités par les Pères, il ne nous reste de lui qu'un *Discours aux Grecs*, πρὸς Ἑλλήνας, ayant pour objet de démontrer aux Grecs qu'ils ne doivent pas mépriser les opinions des étrangers, qu'ils tiennent d'eux leurs usages et leurs connaissances. Publié d'abord avec une version latine de C. Gesner (Zurich, 1546, in-fol.), il a été réédité dans les bibliothèques des Pères et séparément par M. Otto, avec les fragments du même auteur, dans le *Cor-*

*pus apologetarum christianorum*, t. VI (1851). On en trouve une traduction française dans les *Pères de l'Eglise*, de Genoude (1837-1843). Parmi les ouvrages perdus de Tatien se trouvait une *Harmonie des quatre Évangiles* ou *Dialessaron* (Διαλέσσωρον), que l'on a confondue soit avec une autre *Harmonie des Évangiles*, traduite en latin sur un manuscrit grec par Victor de Capoue, insérée dans les grandes collections patrologiques, et qui est d'Ammonius Saccas, soit avec un abrégé des enseignements du Christ, connu sous le titre d'*Harmonie évangélique*.

Cf. Smith : *Dict. of greek and rom. biography*; — Froppol : *les Apologues chrétiens au II<sup>e</sup> siècle* (1860, in-8).

**TATISTCHEF** (Basilé), historien russe, né en 1686, mort en 1750. Il fut du nombre des jeunes gens envoyés par Pierre I<sup>er</sup> à l'étranger pour y étudier les sciences, et devint directeur des mines de la Sibérie, conseiller privé et gouverneur d'Astrakan. Il avait entrepris une *Histoire de Russie* depuis les temps les plus reculés, ouvrage d'une grande valeur historique, où il recueillait les chroniques russes et les commentait à l'aide des auteurs allemands, polonais et latins, et des documents fournis par les archives de Kazan et d'Astrakan. Ce travail, interrompu par la mort de l'auteur, s'arrêta au règne d'Ivan le Terrible (1533). Il fut publié, sur l'ordre de Catherine II, par son historiographe Muller (Moscou et Saint-Petersbourg, 1769-84, 4 vol. in-4, t. V, 1848). On doit au même écrivain un *Dictionnaire historique, politique et civil de la Russie*, qui s'arrête à la lettre L (Saint-Petersbourg, 1793); des *Remarques sur le droit russe* (Moscou, 1768 et 1786), un *Atlas de la Sibérie* (1745).

Cf. N. Grotzsch : *Manuel de l'histoire de la littérature russe* (Saint-Petersbourg, 1823).

**TATLER** (THE), le *Babillard*, journal connu par la collaboration d'Addison (voy. ce nom).

**TAULER** (Jean), prédicateur et écrivain mystique allemand, né à Strassbourg en 1290, mort dans cette ville en 1361. D'une famille riche, il entra chez les Dominicains, vint étudier à Paris, où, par réaction contre la théologie scolastique, il se jeta dans le mysticisme et cultiva les auteurs anciens et modernes qui avaient suivi la même tendance. Il fit partie de l'association des *Amis de Dieu*, qui demandaient pour le peuple, négligé par le clergé, un culte plus simple et la prédication en langue vulgaire. Il se lia intimement avec le chef vaudois Nicolas de Bâle, brûlé plus tard comme hérétique à Vienne en Dauphiné. Il montra un dévouement admirable dans la peste de Hambourg, en 1348. On a surnommé Tauler « le docteur illuminé ». Sans se séparer de l'Eglise, il prêcha la réforme des mœurs et du culte, avec une éloquence populaire qui prépara l'œuvre de Luther, dont il fut le précurseur par sa double influence sur la langue et sur les doctrines morales et religieuses. Il donna à la prose allemande de la souplesse et du mouvement, et la rendit propre à exprimer les idées morales et abstraites. Ses *Sermons* furent répandus par de très-nombreux manuscrits, conservés précieusement dans les principales bibliothèques d'Allemagne; quand ils furent imprimés ils subirent de grandes altérations, soit de langue, soit de doctrine (Leipzig, 1498, in-4; Augsbourg, 1508, in-fol.; Bâle, 1521, in-fol.; Cologne, 1543, in-fol.; Hambourg, 1621, in-fol., etc.). On a de bonnes éditions en allemand moderne (Francfort, 1825, 3 vol. in-8; Berlin, 1844, in-8).

Le principal de ses ouvrages authentiques est une *Imitation de la vie pauvre du Christ* (Von der Nachfolgung des armen Lebens Chr.; Francfort, 1621, in-8; 1670, in-12), exposé complet du mysticisme chrétien, tel que Tauler l'a conçu en s'efforçant de le défendre du panthéisme et du futa-

lisme. Cet ouvrage a été traduit en italien (Venise, 1584, in-12), en français par Loménie de Brienne (Paris, 1665, in-4), etc. Une des éditions récentes de l'*Imitation*, faite par Sclosser (Francfort, 1853, in-8), contient un dictionnaire des idées de Tauler. *Lexicon taulerianum*. On peut encore citer de lui : *Prophéties sur les nombreux fléaux et hérésies* (Prophecien von vil Plagen, etc.), et *Trois petits traités* (Drie kurze Materien). Ses *Lettres spirituelles* sont en grande partie apocryphes. Ses *Divines institutions*, souvent réimprimées et traduites dans diverses langues, sont une compilation formée d'extraits de ses autres écrits. Une édition des *Œuvres de J. Tauler* a été donnée à Cologne en 1543, et plusieurs fois réimprimée depuis (1619, 1690, etc.); il en a été fait une traduction latine peu exacte. La meilleure des éditions en allemand moderne est celle de Kasserer (Francfort, 1822-24; Lucerne, 1823, 2 vol. in-8).

Cf. Oberlin : *De Tauleri dictione* (Strasbourg, 1776, in-8); — Arnd : *Historia Tauleri* (Lanebourg, 1669, in-8); — Ch. Schmidt : *Johannes Tauler* (Hambourg, 1841, in-8).

**TAUTOGRAMMES (VERS)**, dont tous les mots commencent par la même lettre. — Voyez **LETTRÉS (VERS)**.

**TAUTOLOGIE** (du grec ταυτολ, dire la même chose), figure de rhétorique qui consiste à répéter de suite une même idée sous deux ou plusieurs formes, pour la rendre plus saisissante à l'esprit. C'est ainsi que Cicéron dit de Catilina : *Obiit, excessit, evasit, erupit*. Longin emploie la même figure quand il définit le sublime, « ce qui fait qu'un ouvrage enlève, ravit, transporte. » Quand les mots répètent l'idée avec une nuance de plus en plus forte, la tautologie se confond avec la gradation. Mais comme elle consiste surtout à varier les mots qui rendent une même pensée, on l'appelle quelquefois synonymie. Les orateurs et les poètes cultivent volontiers cette figure, qui donne de l'ampleur à la forme. « Toute sa vie n'a été qu'un travail, qu'une occupation continuelle, » dit Massillon, qui a beaucoup usé et abusé de la tautologie. Tournée en habitude, elle devient un véritable défaut de style. Dans ce sens, les anciens lui donnaient le nom particulier de périassologie (*περίασσις*, superflu). La tautologie s'appelait encore *ballologie*, soit du nom d'un certain *Ballas*, roi des Cyréniens, qui était bégue, et par suite de cette infirmité répétait souvent les mêmes mots, soit de celui d'un mauvais poète *Battus*, trop ami des longueurs et de la redondance (voy. **AMPLIFICATION**).

**TAVANNES** (Guillaume DE SAULX, seigneur DE), mémorialiste français, né en 1553, mort en 1633. Fils aîné du maréchal Gaspard de Saulx-Tavannes, il fut attaché, comme son père, à la cause royale et maintint la Bourgogne sous la dépendance de Henri III pendant la Ligue. Il se déclara pour Henri IV dès 1589 et se distingua à Fontenoy-Française. Il a laissé d'excellents *Mémoires historiques des choses advenues en France et guerres civiles* depuis l'année 1560 jusqu'en 1596 (Paris, 1625), réimprimés dans les collections Petitot-Monmerqué, t. XXIII à XXV, 1<sup>re</sup> série, et Michaud-Poujoulat, t. VIII. — Son frère, Jean de SAULX, vicomte DE TAVANNES, né en 1555, mort en 1630, suivit le duc d'Anjou (Henri III) en Pologne. Il a écrit des *Mémoires* ou plutôt une *Vie du maréchal de Tavannes*, livre intéressant, malgré de nombreuses digressions. Imprimé à Lyon (1675, in-fol.), il a été inséré dans la Collection Michaud-Poujoulat, t. VIII.

**TAVERNIER** (Jean-Baptiste), voyageur français né en 1605 à Paris, mort en 1688 à Moscou. Après avoir visité la plus grande partie de l'Europe, il fit six voyages dans les Indes, où il amassa

une grande fortune. Les *Voyages de Tavernier en Turquie, en Perse et aux Indes* (Paris, 1679, 3 vol. in-8), souvent réimprimés, traduits dans diverses langues, ont été rédigés en partie d'après ses récits par Chappuzeau et La Chapelle. Voltaire a dit que Tavernier parle plus en marchand qu'en philosophe.

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique et critique*.

**TAYLOR** (Jeremy), célèbre théologien et prédicateur anglais, né à Cambridge en 1613, mort à Lisburn en 1687. Distingué par l'archevêque Land, qui le pourvut d'une cure, son air noble et gracieux, son éloquence fleurie charmèrent la cour de Charles I<sup>er</sup>. Il resta fidèle à la cause de la royauté et de l'église anglicane pendant la révolution, fut révoqué et plusieurs fois emprisonné. Après le retour des Stuarts en 1660, il reçut l'évêché de Down et Connor en Irlande. Coleridge l'a nommé le plus éloquent des théologiens. « Si j'avais dit le plus éloquent des hommes, ajoute-t-il, Cicéron me le pardonnerait et Démosthène ferait un signe d'assentiment. » « Écrivain de genre, dit M. Taine, poète en prose, doué d'imagination comme Spenser et comme Shakespeare, Jeremy Taylor, par la pente de son esprit comme par les événements de sa vie, était destiné à présenter aux yeux l'alliance de la Renaissance et de la Réforme, et à transporter dans la chaire le style orné de la cour. » Ses principaux ouvrages sont : *Apologie pour les formes établies du culte* (Apology for fixed and set forms of worship, 1644); la *Liberté de professer sa religion* (Liberty of prophesying, 1647); *Règle et pratique d'une vie sainte*; *Règle et pratique d'une mort sainte* (On the Rule and exercise of holy living; of holy dying, 1651); le *Grand Modèle de sainteté ou la vie du Christ* (the great exemplar of sanctity, etc., 1653). Les *Œuvres complètes* de Taylor, quoique volumineuses, ont été souvent réimprimées; les meilleures éditions sont celles de l'évêque Heber (Londres, 1820-22, 15 vol. in-8) et de Eden et Taylor (1847-54).

Cf. Reginald Heber : *Life of Taylor* (1824); — Willmott : *Bishop Taylor* (1845); — Hallam : *Introduction to the literature of Europe*; — Taine : *Histoire de la littérature anglaise*, t. II.

**TAZKIRA**, c'est-à-dire mémorial et biographie, nom que portent de nombreux ouvrages hindoustanis et persans. Ils sont formés par la réunion de notices sur des poètes, accompagnées de citations de leurs ouvrages. Lorsque l'auteur d'un Tazkira est poète lui-même, l'usage veut qu'il se consacre une notice.

**TCHAKHATÉEN**, langue du groupe des langues tartares et de la famille turque. Elle est parlée par les Tchakhatéens, habitants turcs du Tchakhat ou Kharism, qui, pour l'écrire, ont fait longtemps usage de l'alphabet ouïgour, et se servent actuellement de l'arabe. Leur littérature, peu connue, possède quelques ouvrages importants : l'*Histoire des Tartares*, par Aboulgazi Bahadour, sultan de Kharism, et l'*Histoire du Miradj* ou de l'ascension fabuleuse de Mahomet. On pourrait peut-être regarder comme un sous-dialecte du tchakhatéen l'idiome que parlent les Ouabeks et les Arals ou Konrats.

**TCHAMITCHIAN** (le P. Michel), historien arménien, né en 1738, mort en 1823. L'un des mekhitaristes de Venise les plus distingués, il est auteur d'une *Histoire universelle d'Arménie*, dans laquelle il a résumé les travaux de tous les historiens de ce pays jusqu'en 1784 (Venise, 1784-86, 3 vol. in-4). On lui doit aussi une *Grammaire arménienne* (Ibid., 1779, gr. in-8); des *Commentaires sur les Psaumes* (Ibid., 1818-1823, 10 vol. in-8), etc. — Son frère aîné, le P. Jacques TCHAMITCHIAN, s'est appliqué à l'astronomie et à la chro-

nologie. Il a fondé l'*Almanach arménien*, qui se publie à Venise depuis 1751.

**TCHANG-KIEN**, célèbre poète chinois du VII<sup>e</sup> siècle de notre ère. Il obtint le titre de docteur sous le règne de Ming-hoang-ti. Il était sectateur de Lao-tseu. « Entré dans le tao (la raison suprême), dit un de ses commentateurs, ses vues furent profondes et ses aspirations mystérieuses : l'élévation de ses pensées atteste la pureté de son cœur. » M. d'Hervey Saint-Denis a traduit en français quelques pièces de lui : *Une Nuit dans la montagne, le Tombeau de Tchao-Kiun, le Lever du soleil, Au Courant du mont Pso-Chan*.

Cf. Marquis d'Hervey Saint-Denis : *Poésies de l'époque des Tang* (Paris, 1862, in-8).

**TCHANG-TSI**, poète chinois du IX<sup>e</sup> siècle, originaire de Ou-Kiang, dans le Kiang-nan. D'une famille illustre, il acquit comme lettré une grande réputation ; il fut attaché aux archives de l'empire, puis professeur au collège impérial, dont il devint président. Il excellait à faire des vers destinés à être chantés. Ses pièces se distinguent par le soin et le travail des rimes.

Cf. Marquis d'Hervey Saint-Denis : même ouvrage.

**TCHÈQUE (LANGUE)**. — Voyez **BOHÈME**.

**TCHÉREMISSE**, idiome de la famille ouralo-altaïque (voy. ces mots). Il est parlé par les Tchérémisses sur les bords du Volga et de ses affluents, et à la gauche de ce fleuve, dans les gouvernements de Viatka, Perm, Kasan, Simbirsk et Orenbourg. Cette langue a deux déclinaisons, avec six cas ; les pronoms ont une déclinaison différente. Le tchéremisse exprime le comparatif par l'addition de la particule *rak*, et le superlatif en lui préposant la particule *pesch*. La conjugaison a trois temps : le présent, l'imparfait et le plus-que-parfait. Le futur se forme en ajoutant un adjectif au présent. Elle a quatre modes : l'infinitif, le passif, le neutre et le causal, et chaque mode a une terminaison particulière, lorsque le sens est négatif. Les prépositions s'ajoutent à la fin des mots qu'elles régissent.

Cf. Adrien Balbi : *Atlas ethnographique* (Paris, 1825, in-fol.) ; — Castrén : *Elementa grammaticae tchérémissae* (Käopos, 1846, in-8) ; — Wiedemann : *Essai sur la grammaire de la langue tchéremisse*.

**TCHERKESSE (LANGUE)**. — Voyez **CIRCASSIENNE**.

**TCHOUDÉ (LANGUE)**. — Voyez **FINNOISE**.

**TCHOUTCHI (IDIOME)** parlé par les Tchoutchis qui habitent le Kamtchatka et l'Amérique russe. Il se rattache à la langue des Eskimaux. Les dialectes sont nombreux et fort différents entre eux. On en compte quatre pour l'Amérique. En Asie, les plus connus sont : celui des environs du cap Tchoutchi et celui qui est parlé sur le littoral du golfe d'Anadyr, par les Aïwanski.

**TCHOUVACHE**, idiome de la famille ouralo-altaïque (voy. ces mots). Il est parlé par les Tchouvaches, qui habitent, dans la Russie d'Europe, les gouvernements d'Orenbourg, Perm, Simbirsk, Viatka et Kasan, mêlés aux Tchérémisses. Cette langue n'a ni article ni genre ; les substantifs, les pronoms, les noms de nombre se déclinent ; le pluriel se forme dans les substantifs par l'addition du mot *sam* ou *sam*, au singulier ; les adjectifs sont indéclinables ; les prépositions se placent après leur régime. Les conjugaisons possèdent les modes infinitif, indicatif, conjonctif et impératif. Il n'y a que trois temps dans le mode indicatif : le présent, le passé, le futur. Les autres modes n'ont qu'un seul temps.

Cf. Adrien Balbi : *Atlas ethnographique du globe* ; — G. Schott : *De Lingua Tschuwachorum dissertatio* (Berlin, s. d., in-12).

**TÉBRIS** (Abou-Zacharia-Yahya), écrivain et commentateur arabe, né à Tébriz, en Perse, vers

l'an 1050, mort à Bagdad en 1109. On a de lui des commentaires sur le *Hamasa*, sur le diwan de Motenabbi, sur les poèmes dits *Moallacats* ; un traité volumineux de la prononciation grammaticale du Coran (*Molakkas*) ; un traité de prosodie (*Kitab alcaft...*) et quelques autres ouvrages de grammaire.

**TECHNER** (Jacques-Joseph), libraire et bibliographe français, né à Orgos (Haute-Marne) en 1802, mort en juin 1873. A part le commerce des curiosités et raretés bibliographiques et la rédaction de *Catalogues de bibliothèques*, il a dirigé un *Bulletin du Bibliophile* et publié quelques écrits sur des questions de bibliographie. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

**TEGNER** (Isaie), célèbre poète suédois, né à Kyrkerud, dans le Warmeland, le 13 novembre 1782, mort à Wexiø le 2 novembre 1846. D'une famille de paysans, il fut recueilli par un percepteur qui, frappé de ses dispositions, lui fournit les moyens de les développer par l'étude. Il acquit presque seul une connaissance approfondie du grec et fut admis à l'Université de Lund, où il devint sous-bibliothécaire, puis professeur. En même temps il entra dans les ordres et fut nommé, en 1824, évêque de Wexiø. Sa science et son zèle le firent désigner, en 1839, pour l'archevêché d'Upsal ; mais bientôt des accès d'aliénation mentale interrompirent sa carrière et abrégèrent sa vie. L'Académie royale de Stockholm prit le deuil à sa mort, et une statue monumentale, exécutée par Ovarnström, lui fut élevée par souscription à Lund et inaugurée le 22 juin 1853.

Comme poète, Tegner, unissant la science au sentiment national, fut un des chefs de la renaissance littéraire de son pays. Il puisa ses meilleures inspirations dans les légendes populaires, et c'est sous cette influence qu'il écrivit des poésies d'une originalité toute septentrionale : d'abord un grand nombre de pièces lyriques, telles que le *Chant de guerre des milices scandinaves* ; puis les poèmes d'*Axel*, de *Svea*, la *Saga de Frithjof*, etc. Ses *Œuvres* (Samlade Skrifter ; Stockholm, 1847-48) ont été réunies, après sa mort, par son gendre Böttiger. Le poème de *Frithjof*, qui eut plus de vingt éditions de suite, a été traduit dans les diverses langues européennes ; il l'a été en français par H. Desprez (Paris, 1843, in-18), Léouzon-Leduc (1850, in-8), Bouillier (Rennes, 1851, in-8).

Cf. K.-W. Böttiger : *Notice*, en tête de son édition ; — Achard Kahl : *Tegner och hans samtid i Lund* (Lund, 1851, in-8) ; — Léouzon-Leduc : *Hist. de la littérature du Nord*.

**TEISSIER** (Antoine), érudit français, né le 28 janvier 1632 à Montpellier, mort le 7 septembre 1715 à Berlin. D'origine protestante et destiné au ministère évangélique, que sa santé ne lui permit pas d'exercer, il fut forcé par l'édit de Nantes de quitter la France, et passa en Suisse, puis à Berlin, où il fut nommé historiographe. Il a laissé un grand nombre d'ouvrages, traduits pour la plupart du latin moderne ou du grec. On connaît surtout ses *Eloges des hommes savants, tirés de l'histoire de M. de Thou* (Glasgow, 1683, in-12 ; Utrecht, 1696, 2 vol. in-12 ; Leyde, 1715, 4 vol. in-12).

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**TÉLÉMAQUE (LES AVENTURES DE)**, poème en prose de Fénelon (voy. ce nom).

Cf. [l'abbé Caron] : *Recherches bibliographiques sur le Télémaque* (Paris, 1840, in-8).

**TELESILLA**, Τηλεσίλλα, femme poète grecque du VI<sup>e</sup> siècle av. J.-C., naquit à Argos. Elle composa des hymnes aux Dieux et des chants guerriers. On raconte même que, dans une expédition d'Argos contre Sparte, elle combattit à la tête des femmes armées et contribua à la victoire. Il ne nous reste

d'elle que quelques vers insérés dans les *Poetae elegiaci* de Schneidewin et dans les *Poetae lyriici* de Bergk.

Cf. Neue: *De Telesilla reliquiis* (Dorpat, 1843, in-8).

**TELESIO** (Bernardino), *Telesius*, philosophe italien, né à Cosenza en 1509, mort en 1588. Neveu d'Ant. Telesio, poète latin et professeur de belles-lettres, il étudia à l'Université de Padoue et devint professeur de philosophie à Naples. Il fut un des premiers philosophes qui osèrent attaquer la scholastique et l'autorité d'Aristote. Son grand ouvrage : *De Rerum natura iuxta propria principia* (Rome, 1585, in-4 en 2 livres; 2<sup>e</sup> édit., Naples, 1586, in-fol. en 9 livres), établit la nécessité d'étudier la nature et de prendre l'expérience pour base de la science et fait de lui, suivant V. Cousin, « un précurseur de Bacon. » Celui-ci l'a, du reste, nommé « le premier d'entre les modernes ». Telesio, craignant les censures ecclésiastiques, cacha les dernières années de sa vie à Cosenza. Il avait fondé une société savante, qui porta tour à tour son nom ou celui de cette ville. On a encore de lui quelques opuscules sur la philosophie naturelle.

Cf. Bartholomaeus: *De Bernardino Telesio*, thèse (Paris, 1840, in-8).

**TÉLIAMBE (VERS)**. — Voyez BACCHIAQUE, CRÉTIQUE et HEXAMÈTRE (Différentes espèces d').

**TÉLINGA (LANGUE)** ou **TELOUGOU**, une des langues de l'Inde dont l'existence est antérieure à l'introduction du sanscrit dans cette contrée. Elle est parlée dans la plus grande partie du Deccan. C'est de toutes les langues dravidiennes celle qui est le plus mêlée de sanscrit. C'est aussi une de celles qui ont fourni le plus de mots aux langues malaises, particulièrement au malais proprement dit et au javanais. Le télinga a beaucoup d'aspirations; sa grammaire et sa syntaxe ressemblent à celles du tamoul et du kanara ou karnatic. Son alphabet, riche d'un grand nombre de lettres, est plus complet que celui du tamoul et diffère peu de celui du karnatic. Le plus ancien ouvrage télinga connu est du XII<sup>e</sup> siècle. Il a été publié un *Recueil de textes télingas*, par Morris (Telugoo selections, with translations, etc.; Madras, 1823, pet. in-fol.). Les Anglais doivent des *Grammaires du télinga* à Carey (Serampour, 1814, in-8), et à Campbell (Madras, 1816, in-4). On a de ce dernier : a *Dictionary of the telugoo language* (Ibid., 1821, gr. in-4).

Cf. Brown : *On the Language and Literature of the Telugu* (Madras, 1840, 2 vol.); — Caldwell : *Grammaire comparée des langues dravidiennes* (Londres, 1856, nouv. édit., 1875).

**TELLEZ (G.)**. — Voyez TIRSO DE MOLINA.

**TELLIAMÉD**, ouvrage de B. de Maillet (voy. ce nom).

**TEMERA**, poème de Macpherson (voy. ce nom).

**TEMPÈRE (GENRE)**. — Voyez STYLE.

**TEMPÊTE (LA)**, comédie fantastique de Shakespeare; — **UNE TEMPÊTE DANS UN VERRE D'EAU**, comédie de L. Goulan (voy. ce nom).

**TEMPLE** (sir William), homme d'Etat et littérateur anglais, né à Londres en 1628, mort à Moor Park (Surrey) le 27 janvier 1689. Cet habile diplomate qui, après avoir joui de la confiance de Charles II, eut celle de Guillaume III, montra, avec un savoir assez borné, du goût pour les lettres. Parmi ses écrits, d'une diction pure et harmonieuse, mais qui ne sont pas exempts de prétention et de pédantisme, il faut citer à part son *Essai sur le savoir ancien et moderne* (1692), où il prend le parti des anciens; on y trouve des idées personnelles, de l'esprit, mais aussi des erreurs puériles. Ce livre, inspiré par la querelle des anciens et des modernes, soulevée en France, fut lui-même le point de départ d'une longue polém-

mique en Angleterre. Les autres ouvrages de Temple se rapportent, en général, à la politique contemporaine, et furent traduits en français presque aussitôt après leur apparition. Ce sont : *Remarques sur l'état des Provinces-Unies* (1674, in-8); *Œuvres mêlées* (Utrecht, 1693, in-12); *Introduction à l'Histoire d'Angleterre* (Amsterdam, 1695, in-12); *Lettres écrites pendant ses ambassades* (1700, 6 vol. in-12); *Mémoires de 1672 à 1679* (Ibid., 1708, in-12). Les *Œuvres* de Temple ont été réunies par son secrétaire, Swift (Londres, 1700, 2 vol. in-fol.; plus. édit.).

Cf. Th. Courtenay : *Memoirs of the life, works and correspondence of sir W. Temple* (1836); — Macaulay : *Critical and historical essays*.

**TEMPLE (SOCIÉTÉ DU)**, nom donné à un groupe de poètes, de beaux esprits et de grands seigneurs lettrés français de la fin du XVII<sup>e</sup> siècle et du commencement du XVIII<sup>e</sup>, dont les réunions habituelles avaient lieu au palais du Temple, sous la présidence du grand prieur, le prince de Vendôme. L'esprit et le ton qui régnaient dans la Société du Temple marquèrent une réaction très-vive contre l'austérité et l'hypocrisie officielles que M<sup>me</sup> de Maintenon avait introduites à la cour, autour de Louis XIV vieillissant. Le grand prieur et son frère, le duc de Vendôme, s'y livraient en toute liberté à leurs habitudes de débauche, si énergiquement dépeintes par Saint-Simon. Mais ces orgies dont le grand prieur ne sortait jamais qu'ivre-mort, comme il faisait, d'ailleurs de tous ses soupers, n'en avaient pas moins leur caractère de réunions littéraires. On y devisait des ouvrages nouveaux; on y traitait des questions à l'ordre du jour et de toutes les affaires de l'esprit; on y faisait des vers légers et faciles, des couplets satiriques, des chansons licencieuses. On y professait et pratiquait l'épicurisme. La philosophie n'y était pas moins indépendante que la morale; elle se faisait volontiers sceptique et athée. Aux Vendôme, dont l'aîné était appelé par Louis XIV « un fanfaron de vice », et dont le second, suivant Saint-Simon, avait tous les vices en réalité, se joignirent ou succédèrent les chevaliers de Bouillon et de Sully, le prince de Conti, les poètes Chaulieu, La Fare, Sainte-Aulaire, Vergier, et toute une pléiade d'abbés, qui, grassement pourvus de bénéfices, oublièrent ou n'avaient Diên, en vivant de l'autel : l'abbé Châteauneuf, l'abbé Courtin, l'abbé Servien, l'abbé de Bussi, etc. Chapelle et La Fontaine furent les commensaux et les tenants du Temple. Le fabuliste buvait, chantait, raisonnait et déraisonnait comme tout le monde; comme tout le monde, il y gardait entière sa liberté de vivre et de penser. Dans une *Lettre au duc de Vendôme*, qui était à l'armée du Rhin (septembre 1689), il raconte ainsi un de leurs soupers :

Pour nouvelles de par deçà,  
Nous faisons au Temple merveilles,  
L'autre jour en bus vingt bouteilles...  
Lorsque j'eus vidé mainte coupe,  
Languepet, ainsi de la troupe,  
Me ramena dans mon manoir...  
Jusqu'au point du jour en chanta,  
On but, on rit, on disputa,  
On raisonna sur les nouvelles;  
Chacun en dit et des plus belles.  
Le grand prieur, eut plus d'esprit  
Qu'aucun de nous sans contredit,  
J'admire son sens; il fit rage;  
Mais, malgré tout son beau langage  
Qu'on était ravi d'écouter,  
Nul ne s'abstint de contester.  
Je dois tout respect aux Vendômes;  
Mais j'irais en d'autres royaumes,  
S'il leur fallait, en ce moment,  
Céder un ciron seulement.

Plusieurs des principaux habitués du Temple, l'abbé Servien, le grand prieur lui-même, payé-

rent de quelques mois d'emprisonnement à la Bastille et à Vincennes, ou d'éloignement de Paris par lettre de cachet, la verve imprudente de leur muse satirique ou l'extrême licence de leur langage; mais, à la mort de Louis XIV, le Temple put compter sur toute l'indulgence de la Régence, à laquelle il avait d'avance donné le ton. Ce fut sous les auspices de cette société, où J.-B. Rousseau laissa des souvenirs, que Voltaire fit ses débuts dans les lettres et son entrée dans le monde. Lorsqu'il y fut présenté par l'abbé de Châteauneuf, son parrain, le jeune Arouet était encore élève des jésuites. Il charma cet entourage, distingué à la fois et dépravé, par sa facilité poétique, sa précoce incréduité et l'aisance de sa désinvolture. Il y prit aussitôt le rôle de « familier des princes » et conquiert, dit M. G. Desnoiresterres, « ce droit de tout dire, qu'il poussa aussi loin que possible, racheté toujours, il est vrai, par l'excellence du ton et une habileté, un tact qu'on ne trouva jamais en défaut ». « Sommes-nous tous princes ou tous poètes ? » demandait-il un jour à la table du prince de Conti, qui, du reste, comme le grand prier lui-même, tournait agréablement les vers. Voltaire, qui a donné à plusieurs de ses nobles compagnons de plaisir, de poésie et d'irréligion une assez belle place dans le Temple du goût, fit pour eux une foule de ces pièces légères où il excellait; il leur soumit ses premiers essais dramatiques, particulièrement son *Œdipe*; surtout il emprunta, ou plutôt, n'ayant besoin de l'emprunter à personne, il développa à leur contact cette liberté de parler et d'écrire qu'il devait porter plus loin qu'eux; et c'est par là que la Société du Temple agit sur tout le siècle.

Cf. *Correspondances et Mémoires du temps*; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. I; — G. Desnoiresterres : *la Jeunesse de Voltaire*, ch. III (Paris, 1867, in-8).

TEMPLE DE GNIDE (LE), poème en prose de Montesquieu. — LE TEMPLE DE LA GLOIRE, LE TEMPLE DU GOUT, poèmes de Voltaire; — LE TEMPLE DE MÉMOIRE, poème de Piron (voy. ce nom).

TEMPLIERS (LES), tragédie de Raynouard (voy. ce nom).

TEMPS (LE). Ce titre, emprunté à l'histoire du journalisme anglais, a servi à un certain nombre de feuilles françaises. La première et la principale est le *Temps*, « journal des progrès politiques, scientifiques, littéraires et industriels », fondé le 15 octobre 1829, par Jacques Coste, homme d'initiative et d'entreprise. Il combattit vivement les derniers ministères de la Restauration, et eut alors Guizot parmi ses rédacteurs. Sous la monarchie de Louis-Philippe, il fut surtout consacré aux idées de progrès et se signala par diverses innovations, entre autres celle d'un *Dictionnaire du jour*, devant convertir le journal en un *Manuel encyclopédique*. Il subsista jusqu'au 17 juin 1842.

Le *Temps* fut ressuscité le 1<sup>er</sup> mars 1849, comme journal de la république progressive, avec Xavier Durrieu pour rédacteur en chef. Il ne vécut que jusqu'à la fin de l'année. Le titre a été repris en 1861 par M. A. Nefftzer, sous lequel le *Temps* devint un des journaux politiques et littéraires les plus sérieux du second Empire. Se tenant en dehors des coalitions politiques, il s'est fait remarquer par son indépendance et ses efforts pour concilier le suffrage universel avec la liberté. Un de ses principaux éléments de succès fut le mérite original de ses correspondances étrangères. Il a eu pour principaux collaborateurs, outre son directeur, MM. Edm. Scherer, Ch. Dollfus, A. Erdan, Louis Blanc, Charles Blanc, Sainte-Beuve, etc.

Cf. Eug. Hatin : *Bibliographie de la presse*.

TENCIN (Claudine-Alexandrine GUÉRIN, marquise DE), femme auteur française, née en 1681 à Grenoble, morte le 4 décembre 1749. Cédant aux sol-

licitations de sa famille, elle entra au couvent; mais après cinq ans de profession elle protesta contre ses vœux et fut autorisée à passer, en qualité de chanoinesse, au chapitre de Neuville, près de Lyon. De là elle vint à Paris, vers 1714, et y rénaît promptement par son esprit, sa beauté et la facilité de ses mœurs. Fontenelle, qui fut séduit des premiers, sollicita et obtint de la cour de Rome un rescrit la dégageant de tout lien religieux. Elle eut successivement des liaisons avouées avec d'Argenson, avec Bolingbroke, avec le chevalier Destouches, dont elle eut un fils qui fut D'Alembert (voy. ce nom). Le régent la compta au nombre de ses maîtresses, et le cardinal Dubois fut publiquement son amant. C'est moins la passion que l'ambition qui la jeta dans cette vie galante, et l'ambition pour son frère, dont elle fit un archevêque, un cardinal et un ministre d'Etat. Une dernière intrigue qu'elle eut avec La Frenaye, conseiller au grand conseil, se termina tragiquement. La Frenaye se tua chez elle d'un coup de pistolet. Ce suicide ayant les apparences d'un assassinat, M<sup>me</sup> de Tencin fut arrêtée, conduite au Châtelet, puis à la Bastille (1726); mais l'accusation fut abandonnée et elle recouvra sa liberté. A partir de ce moment, elle tint une conduite qui ne lui attira que des éloges. Elle parut n'avoir d'autre préoccupation que de rassembler chez elle les hommes les plus distingués dans les lettres et les sciences. Son salon fut un des plus brillants du siècle. Fontenelle et Montesquieu en étaient les principaux personnages; puis venaient Mairan, Marivaux, Helvétius, Bernis, Astruc, D'Argental, Pont-de-Veyle, Marmontel, etc. Le dernier nous l'a représentée, dans ces réunions, comme « une femme d'un esprit et d'un sens profond, mais qui, enveloppée dans son extérieur de bonhomie et de simplicité, avait plutôt l'air de la ménagère que de la maîtresse de la maison. » Deux fois par semaine elle invitait ses habitués à dîner; elle envoyait, par plaisanterie, à chacun d'eux, comme étrennes du nouvel an, deux aunes de velours pour se faire une culotte; elle était avec eux d'une grande familiarité, les appelait « ses bêtes », et aimait à vivre au milieu de cette « ménagerie ». Quant à son esprit, Duclos dit qu'on n'en pouvait avoir davantage, et qu'elle avait toujours celui de la personne à qui elle avait affaire. On cite d'elle bien des mots spirituels et de très-sensés. C'est elle qui disait à Marmontel : « Malheur à qui attend tout de sa plume ! L'homme qui fait des souliers est sûr de son salaire; l'homme qui fait un livre n'est jamais sûr de rien. » Elle disait encore : « Les gens d'esprit font beaucoup de fautes, parce qu'ils ne croient jamais le monde aussi bête qu'il est. » Lorsque Montesquieu publia l'*Esprit des lois*, elle commença le succès de cet ouvrage, en achetant un grand nombre d'exemplaires qu'elle distribua à ses amis. Le cardinal Lambertini, qui fut pape sous le nom de Benoît XIV, entretenait une correspondance avec elle, et ne cessa de lui témoigner de l'amitié. Le caractère de M<sup>me</sup> de Tencin a été fort loué par ses amis. On doit cependant rappeler le mot de l'abbé Trublet, devant qui on vantait sa douceur : « Oui, si elle avait intérêt à vous empoisonner, elle choisirait le poison le plus doux. »

A part le rôle joué par M<sup>me</sup> de Tencin dans la société éclairée de son temps, elle a laissé des écrits qui suffiraient à lui assurer une place choisie dans notre littérature. Elle a composé, dans une langue qui tient beaucoup de celle du siècle de Louis XIV, des romans dont les meilleurs sont rapprochés de ceux de M<sup>me</sup> de La Fayette. Selon La Harpe, les *Mémoires du comte de Comminges* (1735, in-12) peuvent être regardés comme le pendant de la *Princesse de Clèves*. Villemain a dit : « C'est l'élégance et l'imagination sensible de



M<sup>me</sup> de La Fayette, mais quelque chose de moins réservé, de moins sage. Pour le goût, la passion, le naturel, rien ne surpasse les *Mémoires de Comminges*. » Baculard d'Arnaud en a tiré le sujet d'une tragédie. Le *Siege de Calais*, nouvelle historique (1739, 2 vol. in-12), est un ouvrage plus régulier, mais d'une lecture moins attachante. Dans les *Malheurs de l'amour* (1747, 2 vol. in-12), roman imprimé aussi sous le titre de *Louis de Valrose*, il y a un intérêt tendre et douloureux. L'ouvrage intitulé *Anecdotes de la cour et du règne d'Edouard II, roi d'Angleterre* (Paris, 1778, in-12), laissé inachevé par M<sup>me</sup> de Tencin, a été terminé par M<sup>me</sup> Élie de Beaumont. On a dit, sans le prouver, que les neveux de M<sup>me</sup> de Tencin, Pont-de-Veyle et D'Argental, avaient collaboré à ces romans; on a même affirmé, avec moins de preuves encore, qu'ils en étaient entièrement les auteurs. Ils ont été réunis plusieurs fois aux œuvres de M<sup>me</sup> de La Fayette (Paris, 1786, 8 vol. in-12; 1804, 5 vol. in-8; 1820, 4 vol. in-8; 1825, 5 vol. in-8). J.-B. de La Borde a publié la *Correspondance* de la marquise de Tencin avec son frère (Paris, 1790, 2 vol. in-8). On a édité en outre ses *Lettres au duc de Richelieu* (Paris, 1806, in-12).

Le frère de M<sup>me</sup> de Tencin, Pierre Guérin, cardinal de TENCIN, né en 1680, archevêque d'Embrun en 1724, cardinal en 1739, archevêque de Lyon en 1740, ministre d'Etat en 1743, mort en 1758, publia des *Lettres* contre Soanen, évêque de Senes, et une *Lettre pastorale* contre l'ouvrage de Mezeray intitulé : *Mémoires sur divers points de l'histoire de France*. On a aussi sa *Correspondance avec le duc de Richelieu* (Paris, 1790, in-8).

Cl. Barthélemy : *Mémoires secrets de M<sup>me</sup> de Tencin* (Grenoble, 1790, in-8); — Jay et Etienne : *Notices, dans les Œuvres réunies de M<sup>me</sup> de La Fayette et de Tencin*; — Villemain : *Tableau de la littérature franç. au XVII<sup>e</sup> siècle*.

TENNEMANN (Wilhelm-Gottlieb), philosophe allemand, né à Brembach, près d'Erfurt, le 7 décembre 1761, mort à Marbourg, le 30 septembre 1819. Professeur de philosophie à Jéna et à Marbourg, il avait adopté les principes de Kant. Il est connu surtout en France par la traduction, publiée par V. Cousin, d'un *Manuel d'histoire de la philosophie* (*Grundriss der Geschichte der Phil.*; Leipzig, 1812, in-8, traduct. franç. 1829, 1839, 2 vol. in-8), utile répertoire bibliographique, et qui n'est que l'abrégé, le sommaire d'une très-importante *Histoire de la philosophie* (*Gesch. der Ph.*; Ibid., 1798-1811, 8 vol. in-8).

TENSON, genre de poésie provençale, appelé aussi chez les troubadours *contensio*; *partimen*, *joca-partits*, et *partura* ou jeu-parti chez les trouvères. Ces mots signifient tous : débat, dispute, et rappellent des exercices littéraires en grande faveur dans tout le moyen âge. La tenson était ordinairement une sorte de dialogue entre deux interlocuteurs qui soutenaient, sur une question, des opinions contradictoires. Le dialogue était en couplets de même mesure et de rimes semblables, ou en distiques, ou même en un seul vers. Souvent le dialogue était réel et les répliques improvisées; d'autres fois les questions et les réponses se communiquaient par écrit. Quelques-unes des pièces qui nous sont parvenues contiennent des envois, avec les noms et les jugements des arbitres. Les questions qui faisaient l'objet de la tenson et qui demeuraient souvent indécelées concernaient surtout la chevalerie et l'amour. Parmi ces pièces il en est qui se composent des plaintes réciproques et alternatives de deux amants, et aux futilités qui sont le fond ordinaire de ces jeux d'esprit, se mêlaient souvent beaucoup de traits grossiers et indécents. La tenson était parfois, entre des adversaires ou des ennemis, un échange de détails sati-

riques violents, comme celle qui a pour interlocuteurs le troubadour Rambaud de Vagueiras et le marquis de Malaspina. A la suite des plus sanglants reproches lancés de part et d'autre, le poète finit par dire au marquis : « Vous n'avez ni foi ni loi; vous n'avez de ressources que dans vos trahisons et vos parjures; vous perdez qui vous a servi et vous êtes aussi infidèle à l'amitié que lâche à vous défendre contre les armes de vos voisins. » Quand elle a plus de deux interlocuteurs, la tenson provençale s'appelle *tornaymen* (tournoiement, tournoi). Les divers personnages y parlent à leur tour également sur la même question.

TERAMO (Jacques). — Voyez ANCORANO.

TERCET, TERZA-RIMA, TERZINA, groupe de trois vers. — Voyez STANCE et ITALIENNE (Versification).

TERENCE, Publius Terentius, surnommé *Afer*, poète comique latin, né à Carthage vers 194 avant J.-C., mort vers 158. Enlevé, dès son enfance, par des pirates et vendu comme esclave à Rome, il eut pour maître le sénateur Terentius Lucanus, qui, distinguant son intelligence précoce, le fit élever avec soin et l'affranchit. En 166, il présenta sa première comédie aux édiles, qui la soumièrent au poète Cæcilius, dont le jugement favorable commença la fortune du débutant. Le succès et la célébrité suivirent presque toutes ses œuvres. De nobles personnages appréciant la culture littéraire, Scipion Emilien, Lælius, Calba, Sulpicius, admirèrent l'ancien esclave dans leur familiarité, lui donnèrent des conseils et influèrent sans doute sur son goût et son style. Des rivaux de Térence, jaloux de cette faveur, répandirent le bruit que ses patrons l'aidaient dans la composition de ses ouvrages. Lui-même, en parlant de ce bruit dans les prologues de l'*Heautontimorumenos* et des *Adelphes*, le confirme par des réticences calculées, faites pour flatter l'amour-propre de ses puissants amis. Après avoir donné successivement six comédies, il partit pour la Grèce, peu de temps avant sa mort. Selon les uns, il revenait avec des œuvres nouvelles traduites de Ménandre, lorsqu'il périt dans un naufrage. Selon d'autres, il n'était pas sur le navire qui fut englouti avec ses manuscrits, mais il mourut du chagrin que lui causa cette perte.

Des six pièces de Térence, quatre sont imitées ou traduites de Ménandre, deux d'Apollodore. Les quatre premières sont l'*Andrienne*, l'*Heautontimorumenos*, l'*Eunuque*, les *Adelphes*; les deux dernières sont le *Phormion* et l'*Hécyre*. — L'*Andrienne* (Andria), représentée en 166 aux Jeux Mégaliens, a pour sujet l'amour de Pamphile, jeune Athénien, pour Glycère, jeune fille venue d'Andros à Athènes, qu'il a séduite et dont il a fait sa maîtresse. Pamphile est fiancé à Philumène, fille de Chrémès. Celui-ci, apprenant que le jeune homme est pris d'une autre passion, rompt le mariage; mais il reconnaît dans Glycère une fille qui lui avait été enlevée en bas âge, et un mariage unit les deux amants, tandis que Philumène épouse Charin, qui l'aime et qui en est aimé. Cette pièce a été imitée par Baron. — L'*Hécyre* (Hecyra), ou la Belle-Mère, fut donnée aux Jeux Mégaliens, en 165; elle n'eut pas de succès; le peuple quitta le théâtre, dès les premières scènes, pour aller voir des lutteurs. Reprise un peu plus tard, elle ne réussit guère mieux; on avait à peine terminé le premier acte, quand l'annonce d'un combat de gladiateurs causa le départ du public. Elle finit par être écoutée en 158. L'intrigue de cette pièce est d'ailleurs assez peu intéressante. Une jeune femme douce et résignée, Philumène, est mariée à Pamphile, qui ne l'aime point. Celui-ci quitte Athènes pour un voyage de quelque durée. Sa femme, ne pouvant s'accorder avec sa belle-mère, se retire

dans la maison de son père. Au retour de son mari, elle vient de mettre au monde un enfant, que Pamphilus ne veut pas reconnaître pour le sien. Mais on finit par découvrir que, dans le désordre d'une fête nocturne, il a fait violence à une jeune personne qui n'est autre que Philumène. — *L'Heautontimorumenos*, c'est-à-dire l'homme qui se punit lui-même, fut représenté aux Jeux Mégaliens en 163. Cette comédie s'ouvre par le désespoir du vieillard Ménédème, dont le fils Clinias est allé s'enrôler en Asie au service du grand roi, parce que son père l'a séparé de celle qu'il aimait. Ménédème s'est retiré dans sa maison des champs et s'y condamne aux plus rudes travaux. Cependant Clinias revient à Athènes; on découvre que sa maîtresse Antiphile est la fille de Chrémas, l'ami de son père, et leur mariage ramène la joie au cœur du vieillard. — *L'Eunuque* (Eunuchus), représenté en 162 aux Jeux Mégaliens, fut la plus populaire des pièces de Térence. Le nœud de l'intrigue consiste dans la ruse de Chréa, jeune homme qui, sous un déguisement d'eunuque, s'introduit dans la maison d'une courtisane où loge une jeune fille dont il s'est épris. Cette jeune fille, reconnue pour une Athénienne de bonne maison, épouse son amant. Le véritable intérêt de la comédie se trouve dans l'amour de Phédria, frère de Chréa, pour la courtisane Thaïs, dans leurs démêlés avec le faux brave Thrasan, et dans les habiles flatteries de Gnathon, le parasite. Le *Muet* de Brueys et Palaprat est une imitation de *L'Eunuque* de Térence. — La comédie de *Phormion* (Phormio) fut représentée aux Jeux Romains, la même année que la précédente. Phormion est un parasite qui s'entend avec un esclave pour tromper deux vieillards crédules, et qui leur escroque leur argent, en vue de servir les amours de leurs fils. Molière a pris dans cette pièce le fond des *Fourberies de Scapin*. — *Les Adelphe*s ou *les Frères* (Adelphi) furent joués pour la première fois aux Jeux Funéraires, donnés en l'honneur de Paul-Emile, en 160. C'est, selon les critiques, avec *l'Andrienne*, la meilleure pièce de Térence pour la conduite et l'intérêt. On a remarqué pourtant que l'auteur n'a fait qu'opposer un excès à un autre excès, Démée refusant tout à son fils, tandis que Micron permet tout au sien. Molière, qui a imité les *Adelphe*s dans *l'École des maris*, a joint au comique l'utilité de la leçon : chez lui, le tuteur de Léonore reste dans la juste mesure, et ne permet-à sa pupille que ce qui est conforme à la décence.

On a dit de Térence qu'il était le plus grec des poètes romains. Il est grec en effet de deux manières : par le charme, le naturel et la grâce qui lui sont propres, mais aussi par la manière dont il a copié les originaux grecs. Nous savons par lui-même comment il procédait avec ses modèles. Il dit, dans le prologue de *l'Andrienne* : « Ménandre a fait *l'Andrienne* et la *Périnthienne*. Qui connaît l'une ou l'autre les connaît toutes deux. Les sujets ne sont pas différents; toutefois elles diffèrent pour les développements et pour le style. L'auteur a emprunté à la *Périnthienne* tout ce qui s'adaptait bien à son *Andrienne*, et il en a usé comme de sa chose, il l'avoue. » Térence dit encore, dans le prologue de *L'Eunuque*, que non-seulement il a imité *L'Eunuque* de Ménandre, mais qu'il a emprunté à *Flatteur* du même poète les personnages du parasite et du soldat fanfaron. Pour les *Adelphe*s, il avoue aussi qu'il n'a pas puisé seulement dans les *Adelphe*s de Ménandre, mais encore dans les *Associés* de Diphile. On croit qu'il a agi de même pour ses trois autres comédies. Ainsi, imitateur déclaré des Grecs, il n'a inventé ni les caractères, ni les intrigues; il a copié et arrangé. Mais il a porté dans ses cadres et ses pensées d'em-

prunt une telle vérité de sentiment, il a disposé ses copies et ses imitations avec tant d'art, que, sauf les doubles intrigues qui sont peut-être en partie imputables à ses modèles, il a fait de ses comédies des compositions aussi harmonieuses que si elles eussent été originales. Des grammairiens latins lui ont préféré non-seulement Plaute, mais Cæcilius, Nævius, Licinius, Attilius, et ne l'ont placé que le sixième sur la liste de leurs comiques. C'est que bien des Romains mettaient au-dessus de la comédie grecque celle qui était romaine par le caractère, l'esprit ou l'intrigue; c'est aussi que Térence n'a pas la verve, le relief, la hardiesse des situations, ni la puissance de la gaieté. Son talent fin, gracieux, élégant, manque de la vivacité qui saisit les spectateurs, et semble plus propre à se faire admirer à la lecture qu'à la représentation. Les qualités tempérées et délicates de Térence, sur lesquelles Diderot a écrit des pages excellentes, le charme, le goût, cet atticisme de ses œuvres qui ne peuvent cependant faire oublier qu'il manque de « force comique », étaient parfaitement reconnues et exprimées par Jules César :

Tu quoque, tu in summis, o dimidiata Monander,  
Poneris, et merito, puri sermonis amator.  
Lenibus atque utinam scriptis adjuncta foret vis  
Comica, ut æquato virtus polleret honore  
Cum Græcis, neque in hac despectus parte jaceres,  
Unum hoc maceror et doleo tibi desse, Terenti.

Si Térence n'a mérité au point de vue de l'invention et de la composition que le titre de demi-Ménandre, il a obtenu au point de vue du style, chez les anciens et chez les modernes, des éloges unanimes. Tout le monde reconnaît en lui un écrivain parfait, réunissant la clarté, la pureté, la délicatesse et la simplicité. Il est le Virgile de la comédie latine; comme l'a remarqué Naudet, presque contemporain de Plaute et d'Ennius, il a une diction qui paraît plus moderne que celle de Lucrèce; il a deviné, plus de cent ans d'avance, la langue du siècle d'Auguste. On lui a reproché pourtant, après Quintilien, de n'avoir pas emprunté la versification savante des Grecs, de ne s'être pas tenu dans les bornes fixes du trimètre, comme il l'a fait dans ses prologues, et d'avoir de longs passages où les vers ne sont souvent qu'une prose cadencée.

De nombreuses éditions de *Térence* furent imprimées sans date, dans diverses villes, avant 1471. La première qui soit datée est de Venise (1471, in-fol.). Il en a été donné depuis plus de quatre cents. Les principales sont celles de Rome (1472, in-fol.), de Milan (1474, in-fol.), de Venise (1476, in-fol.), de Parme (1481, in-fol.), de Lyon (1493, in-4), de Paris (1499, in-8); celles d'Alde (Venise, 1511, 1517, in-8), de Mélancthon (Mayence; 1528, in-4), d'Erasmus (Paris, 1536, in-fol.), de Muret (Venise, 1555, in-8), d'Heinsius (Leyde, Elsevier, 1635, in-12), de Schrevelius (Leyde, 1662, in-8), de Camus *ad usum Delphini* (Paris, 1675, in-4), de Maillaire (Londres, 1713, in-12), de Vesterhovia (La Haye, 1726, 2 vol. in-4), de Bentley (Amsterdam, 1727, in-4), de Zeune (Leipzig, 1774, 2 vol. in-8), de Brunck (1797, in-4), de Bothe (Berlin, 1806, in-8), de la *Collection Lemaire* (Paris, 1827-28, 3 vol. in-8), de Stallbaum, avec un *Index* important (Leipzig, 1830-31, 6 vol. in-8), de Klotz (Leipzig, 1838-40, 2 vol. in-8). — *Térence* a été traduit en prose française par Jean Bourlier (Anvers, 1566, in-8), par Lancelot, Nicole et Le Maître de Sacy (Paris, 1647, in-12), par l'abbé de Marolles (Ibid., 1660, 2 vol. in-12), par Sibour (Strasbourg, 1684, in-12), par M<sup>me</sup> Dacier, avec de bonnes notes (Paris, 1688, 3 vol. in-12), par Le Monnier (Ibid., 1771, 3 vol. in-8), par Anar, dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1830-31, 3 vol. in-8), par A. Magin,

dans la *Collection Nisard* (1845, in-12), par M. Collet (Paris, 1845, in-12), par M. E. Talbot (Ibid., 1860, 2 vol. in-18), par Bétolaud (Ibid., 1863, in-18). On cite aussi les traductions en vers de Duchesne (1806, 2 vol. in-8), de Bergeron (1834, 2 vol. in-8), du marquis de Belloy (1862, in-18).

CL. Ménage : *Discours sur l'Henotimonomenos*, dans la *Pratique du théâtre* de l'abbé d'Aspignac (Amsterdam, 1715, 2 vol. in-12), t. II ; — Diderot : *Essai sur la poésie dramatique* ; — Schopen : *De Terentio et Donato ejus interprete* (Bonn, 1831, in-8) ; — Ruhnken : *Dictata in Terentii comœdiis* (Bonn, 1835, in-8) ; — Erix : *De Plautii et Terentii proœdiis* (Breslau, 1841, in-8) ; — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

TERENTIANUS MAURUS, poète didactique latin, qui vécut probablement dans le II<sup>e</sup> siècle après J.-C. On conjecture, d'après le surnom de *Maurus*, qu'il naquit en Afrique. Nous avons de lui un poème intitulé *Carmen de litteris, syllabis, pedibus et metris*. C'est un traité de versification latine en quatre livres. Chaque espèce de vers y est traitée dans le mètre même dont il s'agit, et dans chacun d'eux l'auteur se montre poète facile et élégant. Ce poème, découvert par George Merula, fut publié d'abord à Milan (1497, in-fol.), et souvent réimprimé depuis. Les meilleures éditions sont celles de Lennep (Utrecht, 1825, in-4) et de Lachmann (Berlin, 1836, in-8). L'hémistiche si souvent cité, *habent sua fata libelli*, est de Terentianus Maurus. Voici le vers entier :

Pro capto lectoris habent sua fata libelli.

Cf. Reinert : *De Macro Terentiano* (1797, in-8 ; 1808, in-4).

TERPANDRE, Τέρπανδρος, poète lyrique grec du VII<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né dans l'île de Lesbos. Nous n'avons rien de ses poésies. Il est resté célèbre surtout par les progrès qu'il fit faire à la musique grecque. Il ajouta trois cordes à la lyre, qui n'en avait que quatre ; il nota les airs anciens qui ne se conservaient que par la tradition, et il adapta des airs nouveaux aux nouvelles combinaisons rythmiques d'Archiloque et de Callinus. Pendant un siècle, son école musicale resta victorieuse dans les concours publics.

TERRASSON (Jean), littérateur français, né en 1670 à Lyon, mort le 15 septembre 1750 à Paris. Il entra dans les ordres et se destina aux lettres. Admis en 1707 à l'Académie des sciences, il occupa, en 1721, la chaire de philosophie grecque et latine au Collège de France, et fut reçu, en 1732, à l'Académie française. C'était, avec une réputation de finesse et d'esprit, une espèce de la Fontaine dans le commerce de la vie, et un vrai philosophe pratique. Enrichi par le système de Law, et assez embarrassé de sa fortune improvisée, il fut bientôt ruiné par le même système et dit plaisamment : « Me voilà tiré d'affaire. » Il n'aimait pas les vers et n'avait pas le sentiment de la poésie. Il traduisit le vers latin technique :

Quis, quid, ubi, quibus auxiliis, cur, quomodo, quando ?

par le vers français suivant :

Qui, quoi, pourquoi, comment, où, quand et par quelle aide ?

qui, au dire de d'Alembert, lui paraissait aussi bon qu'un autre.

On a de l'abbé Terrasson : *Dissertation critique sur l'Illiade d'Homère* (Paris, 1715, 2 vol. in-12), où il prit parti pour les modernes et mit Homère au-dessous du Tasse ; *Addition à la Dissertation critique* (Paris, 1716, in-12) ; en réponse à Dacier ; *Séthos, Histoire ou Vie tirée des monuments-anecdotes* (non encore connus) *de l'ancienne Egypte* (Paris, 1731, 3 vol. in-12, réimp. plus fois), sorte de roman politique, instructif et bien

écrit, quoique un peu déclamatoire ; une traduction, très-inexacte, de *Diodore de Sicile* (1737-1744, 7 vol. in-12) ; la *Philosophie applicable à tous les objets de l'esprit et de la raison* (1754, 2 vol. in-12) ; etc.

Ses deux frères, André et Gaspard TERRASSON, nés à Lyon, le premier en 1668, le second en 1680, morts le premier en 1723, le second en 1752, furent l'un et l'autre des prédicateurs d'une grande réputation ; on a de chacun un recueil de *Sermons* (1728, 4 vol. in-12, et 1749, 4 vol. in-12). — Deux membres de la même famille, Mathieu et Antoine TERRASSON, né le premier à Lyon en 1669, le second à Paris en 1705, mort le premier en 1734, le second en 1782, se sont fait connaître comme de savants jurisconsultes.

Cf. D'Alembert : *Histoire des membres de l'Acad. française*, t. II ; — Th. de Couray : *Mémoire sur les savants de la famille de Terrasson* (Trévoux, 1761, in-15).

TERTULLIEN, Quintus Septimius Florens Tertullianus, docteur de l'Eglise latine, né vers 160 à Carthage, mort vers 240. Il eut pour père un centurion du proconsul d'Afrique et fut élevé dans la religion païenne. On a supposé qu'il plaïda, comme avocat, à Carthage, et qu'il y enseigna la rhétorique. On sait seulement avec certitude qu'il étudia la jurisprudence, ainsi que la langue grecque. Sa conversion au christianisme eut lieu vers les premières années du règne de Septime Sévère, qui monta sur le trône en 193. A peine converti, il écrivit pour défendre et glorifier sa nouvelle foi. Les proscriptions exercées par Septime Sévère furent sans doute l'occasion de sa lettre *Aux martyrs*. Les deux livres *Aux nations*, et l'*Apologétique*, le plus célèbre de ses ouvrages, furent aussi composés vers le même temps. Tertullien, marié, on ne sait à quelle époque, avait été ordonné prêtre à Rome, vers le commencement du troisième siècle. Il se mêla aux discussions soulevées entre les partisans des principes austères de Montanus et ceux qui professaient une doctrine plus facile. « La jalousie et les mauvais traitements du clergé de Rome, vers le commencement du troisième siècle. Il se mêla aux discussions soulevées entre les partisans des principes austères de Montanus et ceux qui professaient une doctrine plus facile. » La jalousie et les mauvais traitements du clergé de Rome, dit saint Jérôme, le jetèrent dans les dogmes de Montanus. » Vraisemblablement aussi, sa nature enthousiaste et stoïque le porta vers cette hérésie. Il devint lui-même le chef de la secte des *tertullianistes*, et ne rentra pas dans le sein de l'Eglise orthodoxe, qu'il attaqua avec violence. Il se déchaîna en même temps contre les autres hérétiques, et combattit la doctrine antitrinitaire de Praxéas, le dualisme de Marcion et d'Hermogène, ainsi que l'idéalisme exagéré des gnostiques. Dans sa lutte contre ces derniers, il alla non-seulement jusqu'à réhabiliter et sanctifier le corps, mais aussi jusqu'à matérialiser l'âme, à lui donner, avec les trois dimensions, des organes corporels.

« Tertullien, dit Malebranche, était à la vérité un homme d'une profonde érudition ; mais il avait plus de mémoire que de jugement, plus de pénétration et plus d'étendue d'imagination que de pénétration et d'étendue d'esprit... Ce feu, ces emportements, ces enthousiasmes sur de petits sujets, marquent sensiblement le dérèglement de son imagination. Combien de mouvements irréguliers dans ses hyperboles et dans ses figures ! Combien de raisons pompeuses et magnifiques qui ne prouvent que par leur éclat sensible, et qui ne persuadent qu'en étourdissant et qu'en éblouissant l'esprit ! » Les critiques sont unanimes sur les qualités et les défauts de Tertullien au point de vue littéraire. L'obscurité et l'incorrection de sa langue, pleine de locutions africaines, l'aspérité de son style, sont rachetées par l'énergie et l'éclat. S'il n'échappa pas à l'influence des rhéteurs, il a, pour ainsi dire, une rhétorique enflammée ; sa chaleur et sa fougue, qu'elles viennent du cœur

ou de l'imagination, saisissent et frappent vivement; son habitude de l'hyperbole, qui diminue, pour la postérité, la valeur de son témoignage, avait une grande action sur ses auditeurs.

On a divisé les ouvrages de Tertullien en plusieurs groupes, afin de ne point confondre ceux qu'il écrivit à l'époque où il appartenait à l'Eglise orthodoxe, avec ceux qu'il écrivit quand il s'en fut séparé. Voici les ouvrages qui appartiennent, d'une manière plus ou moins certaine, à la période de son orthodoxie : *Apologeticus* ou *Apologia*, apologie du christianisme, qui fut adressée probablement aux gouverneurs des provinces d'Afrique désignés par ces mots fort controversés : *romani imperii antistites*. C'est la première fois peut-être que le christianisme, pour se défendre, attaquait ses adversaires; et repoussait tout appui de la philosophie. On a reproché à cet écrit célèbre un esprit étroit, exclusif, et l'emploi de faits évidemment faux. Ainsi, selon l'auteur, Tibère, ayant reçu de Pilate le procès-verbal de la condamnation de Jésus, proposa au Sénat de placer le crucifié au nombre des Dieux. — *Ad Nationes libri II*, écrit dont plusieurs passages se retrouvent dans l'*Apologeticus*, en sorte qu'il a été regardé par quelques érudits comme l'ébauche de ce dernier. Les *Libres aux nations* rétorquent contre les gentils tous les arguments que ceux-ci dirigeaient contre les chrétiens. Le texte nous en est parvenu fort mutilé. — *De Oratione*, paraphrase du *Pater noster* et considérations sur les effets que produit l'Oraison dominicale dans l'âme chrétienne. — *De Baptismo*, concernant la vertu du baptême. — *Ad Uxorem libri II*, où il exhorte sa femme à ne pas se remarier, si elle vient à le perdre, et du moins, dans le cas où elle quitterait le veuvage, à prendre un mari chrétien. — *Ad Martyres*, encouragement à ceux qui souffraient pour la foi. — *De Patientia*, essai moral sur cette vertu envisagée dans un esprit chrétien. — *Adversus Iudaeos liber*, où l'auteur démontre que la loi de Moïse a été abrogée par la venue du Messie, et que le Christ était effectivement le Messie prédit par les prophètes. — *De Praescriptionibus adversus haereticos*, écrit dirigé contre les innovations des hérétiques, et où toutes leurs doctrines sont rejetées par cela même qu'elles sont nouvelles.

Les ouvrages composés par Tertullien après qu'il fut devenu montaniste sont les suivants : *Adversus Marcionem libri V*, contre l'hérésie de Marcion. — *De Anima*, traité destiné à démontrer, contre les gnostiques, la corporalité essentielle de l'âme. — *De Carne Christi*, démonstration de l'humanité réelle du corps de Jésus-Christ. — *De Resurrectione carnis*, réfutation de l'hérésie qui niait la résurrection des corps. — *Adversus Praxeum*, contre l'identité que Praxeas établissait entre Dieu le Père et Dieu le Fils. — *De Corona militis*, traité composé à l'occasion du châtiment encouru par un soldat chrétien qui n'avait pas voulu placer sur sa tête la couronne distribuée aux soldats dans une fête publique. Tertullien loue en termes éloquentes la conduite de celui qui a refusé une couronne impure et s'est exposé ainsi à recevoir la couronne du martyr. — *De Virginibus velandis*. L'auteur s'y élève contre la coutume reçue en Afrique de ne faire porter de voile qu'aux femmes mariées, tandis que les jeunes filles paraissaient en public le visage découvert. Il démontre avec une véhémence extrême pour le sujet que cette coutume est contraire à la nature, à la volonté de Dieu et à la discipline de l'Eglise. — *De Fuga in persecutione*, contre ceux qui cherchent à fuir l'épreuve du martyr. — *Scorpiae* (l'*Antidote*) : Au poison répandu par les conseils des gnostiques, qui persuadaient aux fidèles d'éviter la persécution, Tertullien oppose

pour antidote le conseil de l'attendre avec fermeté — *De Exhortatione castitatis liber*, écrit qui glorifie la chasteté, et rabaisse à l'excès l'état de mariage. — *De Monogamia*, où un second mariage est présenté comme une vraie polygamie, et la permission qui en est donnée comme une fâcheuse condescendance à la faiblesse humaine. — *De Pudicitia*, où il n'est question que d'une manière générale du châtiment des péchés, et de l'impossibilité pour le prêtre d'absoudre du péché mortel. — *De Jejuniis*, traité relatif à des pratiques rigoureuses de mortification introduites par les montanistes. — *De Pallio*, petit traité spirituel et d'humeur enjouée sur le parti que l'auteur a pris de quitter la toge pour porter le *pallium* en signe d'humilité.

Les ouvrages suivants furent écrits très-probablement, mais sans une certitude complète, après que Tertullien eut quitté l'Eglise orthodoxe : *Adversus Valentianum*, contre le mysticisme de Valentin et de ses disciples. — *Ad Scapulam*, lettre au proconsul d'Afrique pour protester contre les violences que subissaient les chrétiens. — *De Spectaculis*, traité où tous les genres de spectacles sont proscrits, les représentations dramatiques comme les jeux du cirque et les combats sanglants de l'amphithéâtre. — *De Idololatria*, traité où l'auteur enjoint aux chrétiens de s'abstenir de tout ce qui tient au paganisme, non-seulement dans le culte, mais aussi dans le commerce, l'industrie, les arts et les lettres. — *De Testimonio animae*, suite d'arguments tirés des perceptions intimes de l'âme, sur l'unité de Dieu et la réalité d'une vie future. — *Adversus Hermogenem*, contre l'éternité de la matière que soutenait l'hérétique Hermogène. — *De Cultu feminarum libri II*, sur la folie des femmes qui négligent le service du Christ pour s'occuper de parure : l'un des deux livres est quelquefois séparé sous ce titre : *De Habitu muliebri*. Plusieurs ouvrages de Tertullien cités par saint Jérôme, par Fulgence et par Tertullien lui-même ne nous sont point parvenus. Des ouvrages apocryphes lui ont été attribués, notamment quelques poésies médiocres.

L'*Apologeticus* de Tertullien fut imprimée seule avant les autres ouvrages (Venise, 1483, in-fol.). La première édition des *Œuvres* réunies fut publiée par Beatus Rhenanus (Bâle, 1521, in-fol.). Parmi les éditions postérieures, on cite principalement celles de Pamelius (Anvers, 1579, in-fol.), de Rigault (Paris, 1634, 1664, 1675, in-fol.), de Haverkamp (Venise, 1748, in-fol.), de Semler et Schütz (Halle, 1770, in-8), de l'abbé Migne, dans sa *Patrologie* (Paris, 1844, 2 vol. in-8), de F. Œhler (1851-53, 3 vol. in-8). De Genoude a traduit en français la plupart des *Œuvres* de Tertullien (Paris, 1841, 3 vol. in-8). On trouve aussi la traduction d'une partie dans le *Panthéon littéraire* et dans la *Collection Nisard*.

Cf. Du Fossé : *Histoire de Tertullien* (Paris, 1675, in-8); — Charpentier : *Etude historique et littéraire sur Tertullien* (Paris, 1839, in-8); — A. de Margerie : *De Tertulliano* (Orléans, 1853, in-8); — l'abbé Boudron : *Quid senserit de natura animae Tertullianus*, thèse (Reims, 1861, in-8); — l'abbé Freppel : *Tertullien*, 1864, 2 vol. in-8); — *Commentaires* des éditions citées.

TESTAMENT (ANCIEN et NOUVEAU). — Voyez BIBLE; — LE GRAND TESTAMENT, poème de Villon (voy. ce nom).

TESTAMENTS, TESTAMENTS POLITIQUES. On désigne ainsi des écrits posthumes, dus ou attribués à des souverains, à des ministres d'Etat, et qui contiennent soit des conseils à l'adresse de leurs successeurs, soit un compte rendu succinct de leurs propres actes. Les plus connus de ces documents sont : chez les anciens, le *Testament politique d'Auguste*, plus célèbre sous le nom d'*In-*

scription ou de Monument d'Ancyre (voy. ANCYRE); chez les modernes, le *Testament politique de Philippe-Auguste*, ordonnance rendue avant son départ pour la croisade; le *Testament politique de Richelieu*, dont Fouché a soutenu l'authenticité contre Voltaire; le *Testament politique de Colbert* et celui de Louvois, œuvres apocryphes de Courtills de Sandras; le *Testament d'Alberoni* et le *Testament politique du chevalier de Walpole*, ministre d'Angleterre, ouvrages de Durey de Morsan et de Maubert de Gouvest; le *Testament politique de Pierre le Grand*, composé avec des pièces recueillies au ministère des affaires étrangères de Russie.

Cf. Quéraud : *la France Littéraire*.

**TESTI** (Fulvio, conte), poète italien, né à Ferrare en 1593, mort en 1646. Bibliothécaire d'Alphonse II de Ferrare, puis secrétaire d'État d'Alphonse III, il remplit plusieurs missions diplomatiques, fut convaincu de correspondance secrète avec Mazarin, et mourut en prison. Ses *Poésies* (Modène, 1817, 2 vol. in-8) attestent l'influence de Marini.

**TESTU** (Jacques), littérateur français, né à Paris, mort en 1706 dans un âge avancé. Aumônier et prédicateur du roi, homme d'esprit et homme du monde, il entra, en 1665, à l'Académie française. On a de lui des *Stances chrétiennes* (Paris, 1669, in-8, réimpr. plusieurs fois), que M<sup>me</sup> de Sévigné estimait pour leur piété, mais où il y a de la recherche, des antithèses et point de poésie. — Il ne faut pas le confondre avec Jean Testu, abbé de Maury, mort en 1706, admis aussi à l'Académie française, sans aucun titre, comme protégé de Monsieur, frère de Louis XIV.

Cf. D'Alembert : *Histoire des membres de l'Acad. française*, t. II.

**TÉTRALOGIE** (du grec τέτρα, quatre, et λόγος, discours). Chez les anciens Grecs, on appelait ainsi une suite de quatre pièces de théâtre, parfois assez étroitement unies pour former comme une composition dramatique en quatre parties. Ordinairement c'étaient trois tragédies et un drame satirique, rarement quatre tragédies. Le plus souvent la liaison était entre les sujets de ces œuvres, ou mieux entre les légendes d'où ils étaient tirés, comme dans l'*Orestie* d'Eschyle, la *Pendionide* de Philoclès, et la tétralogie d'Euripide, comprenant *Alexandre* ou *Pâris*, *Palémède*, les *Troyennes*, trois sujets ayant rapport à l'histoire de Troie. D'autres fois il n'y avait qu'une faible affinité entre les diverses parties, comme on le voit dans une tétralogie de Xénoclès dont *Élien* nous a conservé les titres et qui avait pour sujets *Édipe*, *Lycaon*, les *Bacchantes*, tragédies, suivies d'*Athamas*, drame satirique : l'analogie existait dans les ressorts dramatiques employés et le caractère sanguinaire des quatre pièces. Il pouvait enfin n'y avoir entre les parties d'une tétralogie ni liaison, ni analogie si l'on en croit la citation d'un grammairien, relative à une tétralogie d'Eschyle composée de *Phinée*, des *Perces*, de *Glaucus* dit *Pontios*, tragédies, et de *Prométhée*, drame satirique. Dans tous les cas, les quatre œuvres scéniques étaient jouées successivement dans les concours poétiques.

Cf. Patin : *Études sur les tragiques grecs* (1841-43, 4 vol. in-8, plus. édit.); — Fr. Wolf : *Tétralogie dramatum graecorum* (Leipzig, 1787, in-8).

**TÉTRAMÈTRE**. — Voyez MÉTRE.

**TEU-SSÉ**, philosophe chinois, petit-fils de Confucius, né vers 515 avant J.-C., mort vers 453. On lui attribue l'un des *Sse-chou* intitulé le *Tchoang-Young*.

**TEXIER** (Charles-Félix-Marie), voyageur et archéologue français, né à Versailles le 29 août

1802, mort le 1<sup>er</sup> juillet 1871. Il a été élu membre libre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1855. On lui doit, entre autres ouvrages, deux belles publications d'art et de science : *Description de l'Arménie, de la Perse et de la Mésopotamie* (1842-45, 2 vol. in-fol.), et *Description de l'Asie Mineure* (Paris et Londres, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> parties, 4 vol. in-fol.), résultat de savantes explorations. [Dict. des Contemp., les quatre prem. édit.]

**TEXTE DE SERMON**. — Voyez SERMON.

**TEXTES DE LANGUE**. L'Académie de la Crusca a décoré de ce titre les ouvrages de la littérature italienne, particulièrement ceux appartenant à la Toscane, auxquels elle accorde le privilège de faire autorité pour la langue. Son choix a porté souvent sur des prosateurs obscurs, chez qui la pureté de l'idiome n'entraîne pas le mérite du style. De tel grand écrivain la Crusca n'a admis comme « texte de langue » qu'une faible partie des œuvres. Ainsi Machiavel ne figure sur ses listes que pour sa nouvelle de *Belphegor*. Un assez grand arbitraire a présidé à ces choix.

Cf. B. Gamba : *Testi di lingua italiana* (Milan, 1812, 1838, 2 vol.).

**THACKERAY** (William-Makepeace), célèbre romancier anglais, né à Calcutta en 1811; mort le 24 décembre 1863. Elevé en Angleterre, il alla étudier la peinture à Rome, puis revint à Londres pour collaborer à un journal quotidien, *the Constitutionnal*, fondé par son père. Cette entreprise ayant échoué, il dut tirer parti de son double talent de dessinateur et d'écrivain, et fournit à diverses publications des articles satiriques et des croquis pleins de verve. Il donna dans le *Fraser's Magazine*, sous le pseudonyme de *Michel-Ange Timarch*, une foule d'essais critiques et de nouvelles qui furent recueillies sous le titre de *Mélanges* (Miscellanies; 1855-58, 2 vol. in-8), et se fit surtout remarquer par sa collaboration au *Punch*, où il publia une série de caricatures, d'études fines et légères et de récits enjoués, qui formèrent ensuite le *Livre des Snobs* (Snob papers; 1856). En même temps il prenait rang, sous son propre nom, parmi les meilleurs romanciers de son pays, par des livres de plus longue haleine, où l'on retrouvait sa manière philosophique et amusante, sa verve toute britannique, si incisive sous un calme étudié, l'observation minutieuse et délicate, avec le tour lesté et vif, la phrase nette et limpide. Nous citerons : *la Foire aux vanités* (Vanity fair; 1847, 3 vol. in-8), le type le plus complet de ses procédés d'observation et de peinture; *Pendennis* (1850, 3 vol. in-8), que l'on dit être le roman de sa vie; *Henry Esmond* (the History of H. Esmond; 1852, 3 vol.); les *Newcomes* (1853-54, 3 vol. in-8); les *Mémoires de Barry Lyndon*, esq. (1856, in-18). Thackeray a fait en Angleterre et aux États-Unis des lectures publiques qu'il a publiées sous ce titre : *les Humoristes anglais du XVIII<sup>e</sup> siècle* (1851, in-8). Ses romans, souvent réimprimés, ont été presque tous traduits en français par Am. Pichot, G. Guiffrey, L. de Wailly, Ed. Scheffer. [Dict. des Contemp., les trois prem. édit.]

Cf. Dickens : *Souvenirs de Thackeray*, et Am. Pichot : *Notice biographique et littéraire*, en tête de la traduction française de *Morgiana* (1864, in-18); — H. Taine : *Hist. de la littérat. anglaise*, t. V; — Phil. Chasles, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 févr., 1<sup>er</sup> mars 1840); — E. Forques : même recueil (15 octobre 1843, 1<sup>er</sup> septembre et 15 juin 1844).

**THALES**, Θαλῆς, philosophe grec, né en 640 avant J.-C., mort en 548. Célèbre par sa sagesse, il a un rôle important dans l'histoire de la philosophie grecque, comme fondateur de l'école ionienne. Il était plutôt astronome et physicien

que moraliste, malgré les apophthegmes qui lui sont rapportés. Il n'a pas laissé d'écrit, et c'est à tort qu'on lui a attribué longtemps un traité d'*Astrologie nautique*. — Au même siècle appartenait un poète lyrique et musicien, *Thalès* ou *Thaléas*, plus célèbre comme musicien que comme poète. Il ne reste de lui aucun fragment.

Cf. Sur le philosophe : Diogène de Laërte : *Vies des philosophes*; — l'abbé de Canaye : *Recherches sur Thalès*, dans le *Recueil de l'Acad. des inscriptions*, t. X; — les diverses *Histoires de la philosophie*. — Sur le poète : Lit-zinger : *De Thaletis poeta* (Essen, 1850, in-4); — O. Müller : *History of the literature of ancient Greece*, t. I.

THARAFA, poète arabe des temps immédiatement antérieurs à l'islamisme. Son poème, un de ceux connus sous le nom de *Moallakat* (voy. ce mot), est remarquable par la grâce, la mollesse épicienne, l'alliance de l'ivresse du plaisir avec les mœurs militaires. Le texte arabe en a été publié plusieurs fois avec traductions latines par Reiske (Leyde, 1742, in-4), par Caussin de Perceval le père, par Arnold, avec le commentaire de Zuxeni (Leipzig, 1750), par Vullers (Bonn, 1829, in-4). Il en a été donné une traduction française par Caussin de Perceval fils, dans son *Histoire des Arabes*.

Cf. G. de Slane, dans le *Journal asiatique* (mai 1838); — Perron : même recueil (1841).

THAUMAS DE LA THAUMASSIÈRE (Gaspard), juriconsulte français, né vers 1621 à Sancerre, mort en 1702. Il fut avocat au parlement de Paris et échevin de la ville de Bourges. Outre des publications spéciales de droit coutumier, on lui doit une *Histoire de Berry* (Bourges, 1689, in-fol.), et autres savants ouvrages sur sa province.

Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique*.

THÉAGÈNE ET CHARICLÉE ou les *Ethiopiennes*, roman d'Héliodore; — sujet de tragédie traité par Desmarets, Dorat, Duché de Vancy, G. Gilbert, Hardy, Racine (voy. ces noms).

THÉÂTRE (HISTOIRE LITTÉRAIRE DU). On trouvera cette histoire dans les divers articles consacrés à la littérature de chaque pays (voy. ALLEMANDE, ANGLAISE, FRANÇAISE, GRECQUE, LATINE, etc.); aux genres sous lesquels se rangent les œuvres dramatiques (voy. COMÉDIE, DRAME, TRAGÉDIE, VAUDEVILLE, etc.), et aux noms des auteurs de ces œuvres. — Pour la théorie de l'art dramatique, voyez, outre les articles consacrés aux différents genres, les mots : EXPOSITION, DÉNOUEMENT, INTRIGUE, PÉRIPÉTIE, UNITÉ, etc. — Pour la moralité du théâtre, voyez MORALITÉ LITTÉRAIRE.

THÉÂTRE-FRANÇAIS, appelé aussi Comédie-Française, le premier théâtre de Paris dans l'ordre littéraire, le second dans l'ordre hiérarchique, après l'Académie nationale de musique. Une société de comédiens, appelés sous la monarchie comédiens ordinaires du roi, de l'empereur, y joue la tragédie, la comédie, le drame. Sa fondation, ou plutôt sa constitution administrative actuelle, date du 21 octobre 1680, septième année après la mort de Molière. Mais ses origines sont plus anciennes : une troupe de comédiens se forma à Paris avec l'autorisation du roi en 1588, loua le théâtre de l'Hôtel de Bourgogne appartenant aux Confrères de la Passion, et donna la première une idée de ce que devait être la scène française, que Corneille, Molière et Racine allaient illustrer. En 1665, les comédiens de Monsieur, établis dans la salle du Petit-Bourbon, que Louis XIV leur avait concédée, et ayant Molière à leur tête, devinrent comédiens du Roi, avec 7,000 livres de pension, et ils s'établirent au théâtre du Palais-Royal. Ils jouaient de préférence la comédie. La tragédie était laissée aux acteurs de l'Hôtel de Bourgogne et à ceux du Marais. Molière mort (1673), sa troupe ne put se soutenir. Elle se

divisa, ses acteurs se joignirent à ceux de ces deux derniers théâtres, et la salle du Palais-Royal fut fermée. Elle fut plus tard accordée à Lulli pour y établir l'Opéra. Les décorations et le matériel du théâtre du Palais-Royal furent, quelques années plus tard, transportés, par ordre de Louis XIV, dans une nouvelle salle fondée par les acteurs du Marais, dans la rue des Fossés-de-Nesle, depuis rue Mazarine, en face de la rue Guénégaud. La troupe de l'Hôtel de Bourgogne et celle du théâtre Guénégaud restèrent distinctes et séparées jusqu'au 21 octobre 1680. Ce jour-là, elles furent réunies par ordre de Louis XIV. C'est ainsi que la Comédie-Française se trouva constituée. Elle eut le privilège exclusif de représenter les comédies et les tragédies. Le nombre de ses acteurs fut déterminé. Certaines immunités leur furent accordées. Des ordonnances royales réglèrent l'administration de la nouvelle société, qui reçut une subvention annuelle de 12,000 livres.

Les sociétaires de la Comédie-Française ne jouèrent pas longtemps de leur salle des Fossés-de-Nesle. Lorsque MM. de la Sorbonne vinrent prendre possession du palais des Quatre-Nations, depuis l'Institut, ils exigèrent qu'on éloignât les comédiens de leur voisinage immédiat; ordre fut signifié à ceux-ci, le 20 juin 1687, d'avoir à chercher un autre local. Ils obtinrent la permission de s'établir rue des Fossés-Saint-Germain, devenue la rue de l'Ancienne-Comédie, au jeu de paume de l'Étoile, où ils firent construire par l'architecte d'Orbay une salle de spectacle qui leur coûta 200,000 francs. Elle prit le nom de *Théâtre de la Comédie-Française* et fut inaugurée, le 18 avril 1689, par la représentation de *Phèdre* de Racine. Les comédiens ordinaires du roi y demeurèrent jusqu'en 1770.

Durant cette longue période, la fortune de la Comédie-Française eut des éclipses. Pendant tout le demi-siècle précédant la rénovation dramatique opérée par Voltaire, les bouffons italiens, les théâtres de la foire même, n'eurent pas de peine à attirer chez eux le public que ni acteurs éminents, ni œuvres nouvelles remarquables ne retenaient plus chez les gardiens des traditions littéraires de notre scène. Les sociétaires essayèrent d'introduire chez eux les procédés dramatiques et les personnages de la comédie italienne. Ils ne réussirent qu'à s'attirer les risées des petits théâtres de la foire.

Ils faisaient, ces messieurs-là,  
Si l'on voulait les en croire,  
Ils faisaient, ces messieurs-là,  
Danser et Phèdre et Cinna.

Ces petits théâtres payèrent cher la concurrence qu'ils faisaient, avec honneur et profit, à la Comédie-Française. Celle-ci, réclamant l'observation de son privilège, obtint du Parlement que plusieurs salles fussent abattues et soumit les autres à de sévères et parfois bizarres restrictions. — Voyez FOIRE (Théâtres de la).

Un nouveau règlement fut donné à la Comédie-Française le 18 juin 1757. Quarante articles. ordonnaient tout ce qui avait rapport à l'administration, à la répartition des bénéfices entre les acteurs, aux obligations de ceux-ci, à leurs pensions de retraite, aux retenues à exercer au profit de l'hôpital général, de l'Hôtel-Dieu, et pour le traitement des employés du théâtre, à la tenue des archives, à la composition du comité des sociétaires, etc. La réputation et la prospérité de la Comédie-Française sont à leur apogée. Indépendamment de l'éclat, quelquefois orageux, des œuvres de Voltaire et de ses rivaux, elle se défend mieux alors, suivant la remarque d'un de ses historiens, par le prestige de ses talents que par ses privilèges. « Cette époque est en effet, dit M. P. Régnier, la

plus brillante de son histoire. De 1740 à 1780, on vit réunis sur la scène Grandval, Lekain, Bellecour, Prévillo, Molé, Monvel, Brizard, Dugazon, les Duménil, les Clairon, les Dangeville, les Contat et tant d'autres qui complétèrent cette admirable et presque fabuleuse réunion de talents. Au point de vue du jeu dramatique, le XVIII<sup>e</sup> siècle est le grand siècle du théâtre.

Le mauvais état de la salle de la rue des Fossés-Saint-Germain, laquelle menaçait ruine, força, en 1770, les comédiens du roi d'en chercher une autre. Ils allèrent occuper le théâtre des Tuileries, dit des Machines, où ils restèrent jusqu'au 9 avril 1782. A cette époque fut ouverte la salle élevée pour eux par Peyre, Lainé et de Wailly, appelée aujourd'hui Odéon (voy. ce nom). C'est dans cette salle que fut joué le *Mariage de Figaro* en 1784. La Révolution survint et mit un terme à la prospérité de la Comédie-Française. Le 3 septembre 1793, tous les acteurs furent arrêtés. Déjà depuis 1791 s'était produite une scission parmi les sociétaires, à la suite de bruyants démêlés avec Talma; plusieurs d'entre eux, réunis à ce dernier, s'étaient installés dans un nouveau théâtre de la rue de Louvois qui prit le nom de Théâtre de la République. Une fois sortis de prison, les Comédiens Français jouèrent quelque temps au théâtre Feydeau, conjointement avec la troupe d'opéra-comique établie dans cette salle. Le Directoire fit rassembler au théâtre des Variétés amusantes de la rue Richelieu (l'Odéon avait brûlé en 1793) les débris épars de l'ancienne société, y compris la petite troupe établie par M<sup>re</sup> Raucourt dans la nouvelle salle de la rue de Louvois. Les sociétaires de la Comédie-Française occupent encore aujourd'hui la salle de la rue Richelieu, que l'on décore souvent du nom de « Maison de Molière ».

Les règlements administratifs du Théâtre-Français ont été modifiés, sous l'Empire, par le décret signé, non sans quelque pompe, à Moscou, à la date du 15 octobre 1812. Ce décret a été modifié lui-même par d'autres dans beaucoup de ses parties, notamment par celui du 27 avril 1850 et, en ce qui touche les droits d'auteurs, par celui de novembre 1859. D'après ces décrets, un comité d'administration, composé de six membres, sous la direction d'un fonctionnaire nommé par le gouvernement, traite les affaires de la société, règle le budget, élut les sociétaires et, devenant comité de lecture, fut chargé de la réception des pièces. Cette dernière tâche a donné lieu quelquefois à d'assez bruyantes réclamations. Pendant longtemps la lecture des pièces se fit devant les comédiens réunis, ayant tous le droit de voter l'adoption ou le refus, puis aux six membres du comité d'administration, et enfin, à la suite des refus éclatants de l'*Alexandre*, de M. Latour de Saint-Ybars, et du *Gutenberg*, de M. Fournier, deux comédiens de plus furent adjoints pour cette délicate besogne (août 1869). Plus d'une fois les pièces repoussées par le fameux comité de lecture, ou, ce qui revient au même, « reçues à correction », ont été portées au second Théâtre-Français, l'Odéon, et y ont réussi. Mais dans ce cas, au bout d'un certain temps, la Comédie-Française rappelle volontiers à elle les œuvres dont elle n'a pas su s'assurer la primeur. C'était un de ses privilèges traditionnels, avant notre régime de liberté de l'industrie, que celui d'enlever aux autres théâtres, d'autorité et au nom du roi, toute pièce ou tout comédien à sa convenance. La maison de Molière, comme son patron, aime à reprendre son bien partout où il se trouve.

Le Théâtre-Français, auprès duquel l'autorité du gouvernement a été représentée, après les gentilshommes de la chambre du roi, par des commissaires impériaux ou royaux, n'a de directeurs

nommés par le ministre que depuis 1833. Le premier qui en reçut le titre fut son ancien régisseur général, Jouslin de la Salle (7 juin 1833). Il eut pour successeur Vedel (1838). La nomination de ces deux premiers directeurs se fit sur la présentation des sociétaires. Celle de M. Buloz, en 1847, donna lieu à des contestations, pendant lesquelles survint la révolution de Février : le gouvernement républicain nomma M. Lockroy (1848), qui prit à peine possession de ses fonctions, et, après un interrègne, fut remplacé par M. Arsène Houssaye (novembre 1849). Celui-ci a eu pour successeurs : Empis (avril 1856), M. Ed. Thierry (22 octobre 1859), M. Em. Perrin (19 juillet 1871).

On trouvera dans l'*Histoire du théâtre en France*, de M. P. Régner, la liste des comédiens du Théâtre-Français, avec la date de leur entrée et celle de leur retraite ou de leur mort, jusqu'en 1847; ne pouvant reprendre ici cette longue et glorieuse nomenclature, nous croyons intéressant de donner le tableau exact et précis, à la date du 1<sup>er</sup> juillet 1876, des sociétaires actuels, avec l'indication du jour même de leur admission au sociétariat, admission qui, pour plusieurs, a été précédée d'un long stage comme pensionnaires.

## MM.

E. Got.....	1 <sup>er</sup> juillet 1850.
Delaunay.....	1 <sup>er</sup> juillet 1850.
Maubant.....	1 <sup>er</sup> janvier 1852.
Bressant.....	1 <sup>er</sup> février 1854.
Talbot.....	1 <sup>er</sup> janvier 1859.
Coquelin.....	1 <sup>er</sup> janvier 1864.
Fabvre.....	1 <sup>er</sup> mai 1867.
Thirion.....	1 <sup>er</sup> juin 1872.
Mounet-Sully.....	1 <sup>er</sup> janvier 1874.
Laroche.....	1 <sup>er</sup> avril 1875.
Barre.....	1 <sup>er</sup> juillet 1876.

## Mes

Madeleine Brohan.....	1 <sup>er</sup> janvier 1852.
Favart.....	1 <sup>er</sup> juillet 1854.
Guyon.....	1 <sup>er</sup> octobre 1858.
Jocassain.....	1 <sup>er</sup> janvier 1863.
Riquier.....	1 <sup>er</sup> mai 1864.
Ponsin.....	1 <sup>er</sup> janvier 1868.
Dinah Félix.....	1 <sup>er</sup> janvier 1871.
Reichenberg.....	1 <sup>er</sup> janvier 1872.
Croizette.....	1 <sup>er</sup> avril 1875.
Sarah Bernhardt.....	1 <sup>er</sup> juillet 1876.
Blanche Baretta.....	1 <sup>er</sup> juillet 1876.

Il est à remarquer que, depuis le passage si éclatant, mais si rapide de M<sup>re</sup> Rachel, la Comédie-Française se soutient moins par le prestige de quelques-unes de ces brillantes individualités que l'on appelle au théâtre des étoiles, que par la distinction de l'ensemble. Jamais l'on n'a eu une exécution générale plus parfaite, un soin aussi grand de la mise en scène, un travail de répétitions aussi soutenu, un culte aussi fervent des traditions. C'est par ces qualités que le « sociétariat », si favorable à la dignité et aux intérêts des artistes, tend à se justifier aux yeux de l'art lui-même, en nous conservant, au milieu de toutes nos crises littéraires, politiques et sociales, une troupe et un répertoire classiques. — On peut rattacher à l'histoire du Théâtre-Français les publications spéciales des pièces qui y ont été jouées, entre autres : *Répertoire du Théâtre-Français* ou recueil des tragédies et comédies restées au répertoire depuis Rotrou, etc., par Petitot (Paris, 1803, 23 vol. in-8, fig.); *Théâtre des auteurs du second ordre*, ou recueil des tragédies et comédies restées au Théâtre-Français (Ibid., 1809-10, 40 vol. in-18); *Suite du répertoire du Théâtre-Français*, par Lepeintre (Ibid., 1822-26, 81 vol. in-18).

Cl. Chappuzeau : *le Théâtre-Français* (1874; une nouv. édit. sous presse); — les frères Parfait : *Histoire du Théâtre-Français depuis ses origines* (Paris, 1745-49, 15 vol. in-12); — Chevalier de Moigny : *Histoire du Théâtre-Français depuis son origine* (Ibid., 1780, 3 vol. in-8); — Etienne : *Histoire du Théâtre-Français depuis le com-*



commencement de la Révolution jusqu'à la réunion générale (Ibid., 1802, 4 vol. in-12) ; — Lomaxur : *Galerie historique des auteurs du Théâtre-Français* (Ibid., 1810, 2 vol.) ; — Ricord abré : *les Fastes de la Comédie-Française et portraits des plus célèbres acteurs* (Ibid., 1821, 2 vol. in-8) ; — *les Souvenirs et les regrets d'un vieux amateur dramatique, en Lettres d'un oncle à son neveu sur l'ancien Théâtre-Français* (Ibid., 1829, in-8, fig. ; nouv. édit., 1861) ; — H. Lucas : *Histoire philosophique et littéraire du Théâtre-Français* (Ibid., 1843, 2 vol. in-18 ; nouv. édit., 1847-63, 3 vol.) ; — P. Rognier : *Histoire du théâtre en France, dans Patrie* (Ibid., 1847, 2 vol. in-18) ; — J. Bonassies : *Notice historique sur les anciens bâtiments de la Comédie-Française* (Ibid., 1868, in-8), *les Auteurs dramatiques et la Comédie-Fr.* (1874, in-18), *les Spectacles forains et la Com.-Fr.* (1874, in-18), et *Histoire administrative du Théâtre-Français* (1875, in-18) ; — Eug. Despuis : *le Théâtre-Français sous Louis XIV* (Ibid., 1874, in-18), et *Revue politique et littéraire* (1876) ; — *Archives de la Comédie-Française, Registre de Lagrange* (Ibid., 1875, in-4) ; — Nép. Lamerrier, Godefroy, J. Janin, Th. Gautier : *les Recueils de leurs feuilletons dramatiques* ; — G. Vapereau : *l'Année littéraire* (1850-60, t. I-XI, in-18).

#### THÉÂTRE-HISTORIQUE. — Voyez THÉÂTRES DE PARIS.

**THÉÂTRES ET AMPHITHÉÂTRES.** L'histoire des conditions matérielles des représentations dramatiques ne peut guère se séparer de celle des œuvres elles-mêmes ; la construction des théâtres, leur organisation, chez les divers peuples, constituent à coup sûr l'une des branches les plus intéressantes de l'archéologie et de l'érudition littéraires.

**Théâtres des anciens Grecs.** — Lorsque les danses graves ou comiques, célébrées dans les fêtes de Bacchus, eurent donné naissance à la tragédie et à la comédie grecques, les clairières dans les bois, ou les carrefours dans les villes, ne suffirent bientôt plus aux spectacles, et l'on dut songer à édifier des théâtres. Ils ne furent d'abord composés que de charpentes et de toiles. Un jour que l'on représentait à Athènes une pièce de Cratinus ou de Pratinas, les gradins, trop chargés de spectateurs, s'effondrèrent. Cet accident démontra la nécessité de construire des théâtres en pierre. Le premier en ce genre fut élevé à Athènes au temps d'Eschyle (500 ans avant J.-C.), par l'architecte Philon. Il reçut le nom de Théâtre de Bacchus et devint le modèle des autres édifices de même destination. Au dehors, il se composait de trois rangs de portiques superposés. À l'intérieur, vis-à-vis la partie réservée pour l'action scénique, vingt-quatre rangs de banquettes en amphithéâtre régnaient semi-circulairement. De huit en huit rangs, des paliers (*diasoma*) servaient à la circulation. De petits escaliers coupaient de distance en distance les rangs de banquettes. Les meilleures places étaient celles des huit gradins intermédiaires. On les réservait aux magistrats, aux *agonothètes* ou juges des pièces, aux généraux d'armée et aux principaux citoyens. Dans l'épaisseur du mur de chaque palier étaient pratiquées des cellules occupées chacune par un vase d'airain, en forme de tonneau, qui servait à la répercussion de la voix : disposition fort utile dans une enceinte vaste et découverte. Au-dessus du troisième palier, s'élevait une galerie appelée *cercys*. C'était là que se plaçaient les femmes, les étrangers et les provinciaux. Le plus souvent, le théâtre grec était adossé à une colline et ses gradins taillés dans un terrain rocheux. La vue des spectateurs des bancs supérieurs, passant au-dessus de la scène, s'étendait au loin. Les théâtres n'avaient point de toiture, si l'on excepte l'Odéon, bâti par Périclès pour un but spécial, et quelques autres théâtres couverts qui reçurent par extension le nom d'Odéons.

Le premier gradin dessinait une aïce qui, sous le nom d'*orchestre*, était l'espace consacré aux chœurs. L'orchestre se divisait en trois parties. Dans la plus avancée, appelée particulièrement

orchestre (de ὄρχησθαι, danser), des mimes et des danseuses venaient, pendant les entr'actes et à la fin des représentations, exécuter des exercices. La deuxième région de l'orchestre servait aux évolutions du chœur et prenait son nom de *thymélé*, d'un autel qui y était élevé. La troisième, dite *hyposcénion* (sous-scène), était la place des musiciens. Le plancher de l'orchestre tout entier était de bois. Derrière le thymélé se trouvait la scène, σκηνή, légèrement au-dessus de l'orchestre. Ce mot avait une signification plus étendue que chez nous et désignait toute la construction du théâtre. Elle était composée de trois bâtiments : celui du fond, qui portait le nom d'*episcénion*, et ceux des côtés, qui étaient les ailes. Ces bâtiments servaient tout à la fois de coulisses et de magasins pour les décors et les accessoires. La place large, mais peu profonde, laissée entre ces constructions formait l'espace libre de la scène. Julius Pollux, rhéteur du II<sup>e</sup> siècle, nous apprend qu'à l'arrière-scène, devant les portes, il y avait encore un thymélé ou autel, celui des *théories*, qui a été pris pour une tribune et une estrade, pouvant servir à des joutes musicales et à des disputes philosophiques. Selon Vitruve, les chanteurs, les danseurs et les joueurs de lyre étaient nommés *thymelici*. Le théâtre de Bacchus pouvait recevoir trente mille spectateurs ; celui d'Ephèse en contenait cinq fois plus. Le théâtre d'Épidaure, œuvre de Polyclète, et celui de Sicyone étaient aussi construits sur de grandes proportions. Si l'on se rappelle que les représentations dramatiques avaient un caractère religieux, qu'elles étaient rares autant que solennelles, on s'expliquera que les théâtres fussent édifiés en vue de recevoir la population tout entière d'une cité.

**Théâtres des anciens Romains.** — En Italie, les Etrusques, dont on sait les relations avec les Grecs, avaient des théâtres de pierre avant que les Romains eussent élevé dans le cirque des tréteaux de bois. Les ruines du théâtre de Fiesoles, sans parler de celles de Tusculum, indiquent, selon Niebuhr, un monument d'une extrême magnificence, et certainement antérieur à la colonie de Sylla qui bâtit Florence. A Adria, colonie étrusque, on voit encore les restes d'un théâtre en briques, antérieur aussi à ceux construits par les Romains. A Ségeste, en Sicile, il y a aussi les ruines d'un théâtre d'une très-haute antiquité, construit avec des dispositions très-simples et un seul étage de gradins. Les théâtres à Rome, destinés à amuser le peuple et à briguer des suffrages, étaient aussi construits dans de vastes proportions, et sur les plans des théâtres grecs. Ils différaient principalement de ceux-ci en ce que l'autel, le thymélé, était supprimé et que l'orchestre, en l'absence de chœurs, était occupé par les sénateurs et les vestales. Ils avaient trois étages, chacun de sept degrés, et un palier. Les chevaliers prenaient place aux quatorze premiers gradins. Le troisième étage et le portique supérieur étaient abandonnés au peuple. Ces distinctions de rang s'établirent à diverses époques. Selon Tite-Live, c'est l'an de Rome 568 que le Sénat commença à être séparé du peuple aux spectacles, et ce ne fut que l'an 685, sous le consulat de L. Metellus et Q. Martius, que la loi Roscia assigna aux chevaliers une place réservée. Sous Auguste, les femmes commencèrent à être séparées des hommes et ne furent admises que dans le portique supérieur. L'usage des vases d'airain suspendus pour la répercussion des sons ne s'introduisit que tardivement. La scène avait la même disposition que dans le théâtre grec : au fond une façade sur laquelle se plaçaient les décorations ; deux petites ailes (*versurae*) en retour, à l'extrémité de cette façade. L'espace laissé libre sur le devant se nommait le *proscenium* : c'était le *κοῦρον* des

Grecs, correspondant à ce que nous appelons aujourd'hui avant-scène. En avant était une plate-forme construite le plus souvent en bois : c'était le *pulpitum*, qui occupait une place beaucoup plus large que le *proscenium* même, et qui n'était jamais fermé par le rideau ; le *proscenium* et le *pulpitum* formaient la partie de la scène occupée par les acteurs. Longtemps les spectateurs se tinrent debout. Marcus-Émilien Lepidus fit le premier bâtir un théâtre en bois, avec des sièges. Les plus grandioses de ces constructions provisoires furent les théâtres que Scaurus et Curion élevèrent dans les derniers temps de la République. Scaurus, gendre de Sylla, y dépensa d'immenses sommes. Scribonius Curion, désespérant de le dépasser en magnificence, réussit à se distinguer par la singularité ; Plinius nous a donné la description de son double théâtre, dont les parties adossées l'une contre l'autre, toutes chargées de leurs spectateurs, tournaient sur des pivots et formaient, en se réunissant, une enceinte unique pour les jeux du cirque. Pompée fit élever le premier théâtre de pierre, on pourrait dire de marbre. Il est le mieux conservé de tous ceux dont on voit les restes. Le théâtre dédié à Marcellus par Auguste fut le second. On en voit encore quelques ruines. Sous les empereurs, le goût des représentations littéraires allant en s'affaiblissant, on éleva des amphithéâtres qui servaient à des combats de gladiateurs, de bêtes féroces et à des naumachies : les gradins doublés formaient une enceinte ovale, et l'espace réservé dans les théâtres à l'orchestre, doublé aussi, devenait l'arène. Au milieu de l'arène était placé l'autel du dieu à qui l'amphithéâtre était consacré. Elle était entourée d'un mur épais, haut de 4 ou 5 mètres, formant soubassement, et appelé *podium* ; sur cette plate-forme, qui se trouvait ainsi entre l'arène et les gradins, on établissait le *suggestus* ou *cubiculum*, c'est-à-dire la loge impériale, et des sièges pour celui qui faisait les frais des jeux, pour les magistrats, les sénateurs et les vestales. Quand on donnait dans l'amphithéâtre une représentation d'un caractère dramatique, on élevait au milieu de l'arène des tréteaux de bois qui servaient de scène. La disposition extérieure des amphithéâtres romains était imposante ; le Colisée est une des merveilles de la Rome antique.

Comme les théâtres, les amphithéâtres romains furent d'abord en charpente. Jules César en fit édifier un de cette nature pour les combats d'animaux ; ce théâtre cynégétique garda le nom d'Amphithéâtre. Le premier édifice du genre construit en pierres fut élevé, sur le désir d'Auguste, par Statilius Taurus, dans le Champ de Mars, l'an 724 de Rome. Vint ensuite l'amphithéâtre Castrense, présumé du temps de Néron, et tout en briques. Vespasien éleva le plus vaste amphithéâtre, celui dédié à Flavius. Trajan en érigea un aussi dans le Champ de Mars. On trouve du reste dans toutes les parties de l'ancien Empire romain des ruines d'amphithéâtres : en Italie, en Sicile, en Espagne, dans les Gaules, en Afrique. Le théâtre d'Orange est resté l'un des spécimens les plus complets de ce genre de construction.

**Théâtres des peuples modernes.** — Au moyen âge, lorsque les mystères dramatiques eurent pris de grands développements et ne purent plus être représentés dans l'enceinte des églises, on éleva sur une place publique, chaque fois qu'on en eut besoin, un ou plusieurs échafauds provisoires en bois. L'importance des constructions était proportionnée à la solennité des jeux. Enfin, les Confrères de la Passion eurent un théâtre à demeure, situé rue Saint-Denis, dans l'hôpital de la Trinité. C'était une salle dont le plafond, soutenu par de gros piliers, avait 42 mètres de longueur ; la scène occupait la largeur, qui n'était que de 12 mètres. La

confrérie avait, tant bien que mal, approprié à des représentations une salle d'hôpital. En Espagne, pour jouer à l'époque de la Fête-Dieu les *autos sacramentales*, on dressait dans les rues et sur les places publiques des théâtres portatifs. A Madrid, le premier jour, la scène se trouvait en face du palais du roi ; les présidents des Conseils étaient ensuite successivement gratifiés de ces représentations, qui avaient lieu au soleil couchant. Une procession, pendant laquelle on exhibait une figure monstrueuse nommée *farasque*, commençait les jeux. Au XVI<sup>e</sup> siècle enfin, des architectes italiens édifièrent les premiers théâtres modernes. Bramante, dans le Vatican, Palladio à Vicence (1580), J.-B. Aleotti à Parme (1618), construisirent des théâtres, en prenant modèle sur les théâtres grecs et romains. La salle élevée à Parme, dans l'enceinte du palais Farnèse, et qui aujourd'hui n'est qu'une ruine, pouvait, dit-on, contenir 9,000 spectateurs assis. On renonça, au XVII<sup>e</sup> siècle, à la disposition des théâtres antiques. Les gradins semi-circulaires furent remplacés par des balcons et des loges, on ménagea à la scène plus de profondeur. En France, le progrès dans l'architecture des théâtres n'était pas aussi marqué. A cette époque, du reste, il était si facile de transformer en salle de spectacle un de ces jeux de paume dont Paris était plein, qu'on ne bâtissait point d'édifices spéciaux pour le théâtre. On se bornait à louer un jeu de paume. Une estrade formant la scène était élevée à l'une des extrémités. Quelques châssis servaient de coulisses. On établissait pour les spectateurs une galerie faisant face à la scène et un rang de loges dans les parties latérales, d'où l'on ne pouvait voir la scène que très-inconfortablement. Dans le parterre, qui n'était point séparé de la scène par l'orchestre des musiciens, il fallait se tenir debout. La vue, du moins, n'était pas interceptée par la logette ou *trou* du souffleur ; on cachait le souffleur dans une des ailes de la scène.

Pendant plus de deux siècles les théâtres conservèrent la forme de la salle des Confrères de la Passion, celle du carré allongé, soit qu'ils eussent été établis dans des jeux de paume, ou édifiés exprès. Il y eut longtemps en France bon nombre de théâtres qui affectèrent cette disposition intérieure. Tels furent ceux de Tours, de Metz et du château de Fontainebleau. Un des premiers édifices construits pour des spectacles fut la salle élevée, en 1639, par Richelieu dans le Palais-Royal, pour faire jouer *Mirame*. Le cardinal, qui se faisait suivre en campagne d'une troupe d'acteurs, possédait déjà un petit théâtre dans son palais, quand il fit élever par Lemercier la salle nouvelle que devait inaugurer son chef-d'œuvre dramatique. Elle lui coûta de deux cent à trois cent mille écus, et fut terminée dans le courant de l'année 1639. Cette salle splendide, si on la compare à celle de l'hôtel de Bourgogne, qui était inconfortable, obscure, infecte, avait aussi la forme d'un carré long. La scène occupait l'un des bouts ; le reste était rempli par vingt-sept degrés de pierre, disposés en amphithéâtre, et terminés par un portique composé de trois grandes arcades. Le public, ou plutôt les invités choisis par Richelieu, occupaient aussi deux rangs de loges. Le théâtre des Machines, élevé, sous Louis XIV, à l'angle nord des Tuileries, par l'italien Vigarani, marqua un grand perfectionnement dans les moyens de décoration de la scène. La marquise de Pompadour, parmi les séductions dont elle entourait le roi Louis XV, ne négligea point la représentation, dans ses palais, de comédies, d'opéras et de ballets, avec des acteurs choisis parmi les dames et les gentilshommes de la cour. Le cabinet des médailles du palais de Versailles avait été transformé en théâtre. Ces divertissements prirent le nom de spectacles des petits cabi-

nets ou des petits appartements. Ce n'est que vers le milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle qu'on éleva en France, hors des palais, des théâtres pour le public.

De nos jours, en Europe, ces édifices sont tous construits à peu près sur le même plan. Ceux d'Italie se distinguèrent par des rangs de loges, sans galeries devant. En Espagne, jusqu'à la fin du XVII<sup>e</sup> siècle, les salles de spectacle ont été carrées, comme chez nous : au-dessous de trois rangs de loges étaient placés des bancs en amphithéâtre pour les femmes ; le parterre disposé en gradins laissait devant la scène un espace libre, occupé plus tard par les musiciens. Jusqu'à la seconde moitié du siècle dernier les spectateurs du parterre n'avaient pas de siège ; il y eut à cette époque d'assez curieuses discussions sur l'opportunité d'un changement à cet égard : il y avait les partisans du parterre debout et du parterre assis, et les uns et les autres prétendaient intéresser l'art dramatique à l'une et à l'autre disposition, comme plus ou moins favorable à l'audition attentive des pièces. Sur tout le fond de la salle régnaient des galeries grillées réservées aux moines. Actuellement la forme elliptique est généralement adoptée dans les divers pays, avec une profondeur maximum de 25 mètres depuis l'avant-scène jusqu'au fond des loges de face. C'est ainsi que sont disposés les théâtres de la Scala à Milan, celui de la Fenice à Venise, le théâtre Argentin à Rome. D'autres fois on a adopté, pour les salles, la forme du cercle tronqué, vers le quart, par l'ouverture de la scène. Cette disposition a été suivie pour le théâtre Saint-Charles à Naples, le Grand-Théâtre de Bordeaux, la Comédie-Française, la Porte-Saint-Martin, les Variétés, l'ancien et le nouvel Opéra de Paris.

L'Asie actuelle a peu de théâtres. En Chine, à défaut de spectacles permanents, dans les provinces du sud, le gouvernement, qui encourage l'art dramatique, permet qu'on élève des théâtres dans les rues, sur les places, au moyen de souscriptions recueillies parmi les habitants. Parfois les mandarins eux-mêmes fournissent les fonds nécessaires. On construit alors un théâtre (*sing-song*) en quelques heures. Des bambous y supportent un toit de nattes ; on pose des planches sur des tréteaux élevés de deux mètres au-dessus du sol ; quelques pièces de colon peintes servent à entourer la scène. Les spectateurs n'ont point de places réservées. Ils sont en plein air, debout, assis s'ils le peuvent, établis au haut d'un arbre, au sommet d'un toit voisin, à califourchon sur un mur. Dans plusieurs villes on fait plus de dépense pour l'édification des théâtres. Les frais occasionnés par les représentations sont quelquefois supportés par une petite population de boutiquiers et d'artisans amateurs passionnés de spectacles. Il existe aussi dans les maisons des riches, dans les hôtels et dans les tavernes, de petits théâtres où jouent les comédiens ambulants. Clavijera a fait, d'après Acosta, une description du théâtre des anciens Mexicains. Leur théâtre, de très-petite dimension, était peint d'une manière bizarre, orné de branches d'arbres et d'arcs de triomphe en plumes et en fleurs, auxquels on suspendait des oiseaux, des lapins et autres animaux.

**Dispositions particulières.** — L'éclairage des salles se fit jadis par des lustres chargés de chandelles et par des lampes. Au milieu du XVII<sup>e</sup> siècle, on se servait de ces deux modes d'éclairage. Les lampes, de la forme d'une carène, avaient deux becs d'où s'échappaient les mèches baignant dans l'huile. Les chandelles se brûlaient suspendues et disposées sur des sortes de cadres triangulaires servant de lustres, ou sur deux morceaux de lattes mises en croix. Les mouches, pendant les entr'actes, était une délicate opération. Les bougies de cire n'étaient employées que dans les théâtres des pa-

lais. Ce n'est qu'en 1784 qu'on éclaira les salles avec des quinquets à réverbère, et ce fut à l'Odéon que la première application en eut lieu. Cet éclairage, insuffisant et d'une inégale distribution, fut remplacé, plus près de nous, par le gaz hydrogène, dont une rangée de becs projette sur la scène une vive lumière, et qui alimente aussi le lustre et des candélabres disposés le long des balcons. Enfin, de nos jours, un dernier essai s'est fait pour l'éclairage des théâtres par la construction, dans quelques salles nouvelles (Châtelet, Théâtre-Lyrique, Gallié), d'un plafond lumineux : innovation qui fut peu goûtée.

L'orchestre est établi devant la scène et, pour la sonorité, sur un plancher en bois de sapin. Les musiciens n'ont pas toujours, dans le théâtre moderne, occupé cette place. Vers 1630, on remplaça en France les chœurs que Jodelle avait introduits dans les entr'actes par des symphonies ; l'orchestre fut rangé sur les côtés de la scène. Il fut ensuite relégué derrière les troisièmes loges, puis derrière les secondes, avant de trouver sa place la plus convenable, au pied de la scène.

Pour recevoir les décorations, la scène est recouverte d'un plancher mobile composé de trappes et de « trappillons » ; les rainures de ces trappes se nomment costières : on y fait filer les portants, auxquels on accroche les lampes, et les mâts de perroquet qui supportent les décorations. La scène est divisée en plusieurs zones d'égale largeur, lesquelles se nomment plans. L'espace compris entre le manteau d'arlequin (nom donné aux châssis les plus avancés, représentant une draperie) et la première coulisse est le premier plan ; le dernier s'étend de la dernière coulisse jusqu'à la toile du fond. Les décorations s'établissent à l'aide des portants et des mâts de perroquet. Elles sont de trois sortes : les plafonds tendus horizontalement au-dessus de la scène ; les rideaux ou toiles qui se roulent, les fermes ou châssis tapissés et peints. Elles arrivent sur la scène de diverses manières : par le dessous, par le cintre, par les côtés. Pour faire mouvoir les châssis on se sert de contre-poids glissant dans des cheminées et élevés eux-mêmes au moyen de corlages et de treuils placés dans le cintre. Le cintre a trois étages bien éclairés ; des ponts volants permettent aux machinistes de traverser la scène. Sous la scène il y a aussi trois étages, appelés premier, deuxième et troisième dessous.

La scène est fermée par le rideau, ou la toile, qui est levé et baissé selon certaines règles. D'ordinaire il ferme la scène pendant les entr'actes. Dans le répertoire classique, où l'unité de lieu a été rigoureusement observée, aucun changement n'étant nécessité dans la décoration, le rideau reste levé entre les actes. Pour marquer les tableaux on abaisse quelquefois des rideaux plus légers, etc. Dans les théâtres des Grecs et des Latins, le rideau était, au commencement des actes, non levé, mais abaissé dans une rainure où il demeurait jusqu'à ce qu'il fallût de nouveau masquer la scène. On le faisait aussi glisser sur l'un des côtés. Les Romains l'appelaient *siparium* et *aulæum*.

Cf. Nic. Boindin : *Discours sur la forme et la construction du théâtre des anciens*, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, t. I et IV (1747-23) ; — Montfaucon : *Théâtres et spectacles des anciens*, dans les t. VI et XIII de l'*Antiquité expliquée* ; — de Caylus : *Théâtre de Scribonius*, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. XXIII ; — Roubo : *Traité de la construction des théâtres* (Paris, 1778, in-fol.) ; — Motta : *Trattato sopra la struttura de' teatri e scena* (Gustalla, 1776, in-fol.) ; — Lamberti : *la Regola costruzione de' teatri* (Naples, 1787, in-fol.) ; — Riccati : *Della costruzione de' teatri* (Bassano, 1790, in-4) ; — Saunders : *Treatise on theatres* (1790, in-4) ; — l'abbé Barthélemy : *Voyage du jeune Anacharsis en Grèce* ; — Bouliet : *Essai sur l'art de construire les théâtres, leurs machines et leurs mouvements* (Paris, 1801, in-4, 43 pl.) ; — Genelli : *le Théâtre*

*d'Athènes, son architecture, son mécanisme scénique* (Berlin, 1818, in-8, en allem.); — Mazon : *Ruines de Pompéi*, t. II; — J. Ferrario : *Storia e descrizione de' principali teatri antichi e moderni* (Milan, 1830, in-8); — Constant : *Théâtres modernes de l'Europe* (Paris, 1844-45, in-4, atlas); — E. Trélat : *le Théâtre et l'architecture* (Paris, 1890, in-8); — Ch. Garnier : *le Théâtre* (Ibid., 1871, in-8); — J. Moynet : *l'Envers du théâtre* (Ibid., 1873, in-18, grav.); — Daremberg et Saglio : *Dictionnaire des antiquités*, au mot AMPHITHÉÂTRE (Ibid., 1873, in-4); — G. Bousquet : *le Théâtre au Japon, dans la Revue des Deux-Mondes* (1875); — Dezobry : *Rome au siècle d'Auguste*.

THÉÂTRES DE PARIS. Avant le xvi<sup>e</sup> siècle, il n'y avait dans la capitale d'autre théâtre à dominer que celui que les Confrères de la Passion avaient établi, en 1402, dans l'hospice de la Trinité, près le pont Saint-Denis. Ils transportèrent leur spectacle à l'Hôtel de Flandre vers 1539. En 1548 fut ouverte la salle de l'Hôtel de Bourgogne, rue Mauconseil, et en 1577 les comédiens italiens inaugurèrent celle de l'Hôtel du Petit-Bourbon, où diverses troupes italiennes jouèrent successivement. Au commencement du xvii<sup>e</sup> siècle, l'affluence du public était si grande à l'Hôtel de Bourgogne, véritable Théâtre-Français du temps, que la troupe de ce théâtre se scinda et s'établit au Marais dans une nouvelle salle. A la même époque, il y avait encore à Paris deux salles de spectacles au Palais-Royal; Richelieu les avait fait construire : l'une renfermait six cents places, l'autre pouvait contenir deux mille spectateurs. Cette dernière fut plus tard donnée à Molière pour y jouer la comédie et, peu après la mort du grand poète comique, concédée à Lulli pour l'Académie de musique. En 1633, le succès de *Méliste* de Corneille fit transformer en théâtre le jeu de paume de la Fontaine, situé rue Michel-le-Comte; mais les habitants de cette rue, courte et étroite, incommodes d'un voisinage qui attirait assez de monde pour intercepter la circulation à certains moments du jour, obtinrent du parlement la fermeture de cette salle, par arrêt du 22 mars de la même année. En 1635 fut ouverte au faubourg Saint-Germain une salle qui ne prit point un rang important. Un peu plus tard, le comédien Dorimond, émule malheureux de Molière, voulut, comme lui, avoir une scène pour y représenter ses propres ouvrages, et éleva (1661) rue des Quatre-Vents le Théâtre de Mademoiselle (M<sup>me</sup> de Montpensier). Ce théâtre ne prospéra point. L'Académie de musique, dont le privilège fut accordé à l'abbé Perrin en 1667, occupa successivement diverses salles.

Les acteurs du Marais convertirent en salle de spectacle un jeu de paume de la rue des Fossés-de-Neale (aujourd'hui rue Mazarine), où en 1680 la troupe de l'Hôtel de Bourgogne vint les rejoindre. Louis XIV fit construire aux Tuileries par l'italien Vigarani le Théâtre des Machines, où le public fut admis plusieurs fois. Le feu ayant détruit, en avril 1763, la salle du Palais-Royal, où était l'Opéra, la troupe de ce théâtre obtint de continuer ses représentations aux Tuileries; de même le délabrement de la salle des Comédiens-Français, à la rue des Fossés-Saint-Germain, força ces derniers, en 1770, à chercher un refuge dans la même salle des Tuileries, où ils demeurèrent une douzaine d'années.

Deux groupes de théâtres, rapprochés à la fois par le voisinage et par l'analogie des genres et des destinées, ont chacun leur place à part dans l'histoire des scènes parisiennes : ce sont ceux de la Foire (voy. ce mot) et ceux des Boulevards. Ce dernier nom fut donné, avec une certaine nuance de dédain, aux théâtres établis sur la partie des boulevards qui s'étend de la place de la Bastille à la Porte Saint-Martin. C'est là que les spectacles des foires Saint-Germain, Saint-Laurent, Saint-Ovide, émigrèrent, vers la fin du siècle dernier, et les théâtres

des boulevards ont longtemps rappelé, par la composition de leur répertoire, leurs tréteaux originaires. Le rempart du Marais, assaini dès 1737 par l'établissement d'un égout, et planté d'arbres une trentaine d'années plus tard, était devenu, vers 1760, sous le nom de boulevard du Temple, une des promenades les plus attrayantes de Paris, lorsque Fourré fils y fit élever par Servandoni un petit théâtre de Marionnettes, où l'on joua des pièces à machines. En 1760, il le céda à Nicolet cadet, qui lui-même édifica sur un terrain attenant une autre salle, dont l'ouverture eut lieu en 1769, sous le nom de Galté. Un autre entrepreneur, Audinot, s'installa dans l'ancien théâtre de Fourré, qu'il fit agrandir, et il lui donna, en 1770, le nom d'Ambigu-Comique. Bientôt le drame envahit plusieurs de ces théâtres, qu'on appela « théâtres du crime, » parce qu'ils prenaient le monopole des émotions violentes et des grands coups de la Providence, éclatant pour sauver l'innocence ou la venger. D'autres théâtres de moindre importance furent ensuite construits sur le même point, et lorsque l'ouverture du boulevard du Prince-Eugène fit tomber la plupart d'entre eux, on y comptait encore le Cirque olympique, les Délassements-Comiques, les Funambules, le Petit-Lazari, le Théâtre-Historique, devenu le Théâtre-Lyrique. Ce dernier avait été établi, en 1847, spécialement pour jouer les drames en une ou plusieurs soirées, tirés des grands romans historiques d'Alexandre Dumas père. Des scènes du boulevard, les unes ont été reconstruites ailleurs, les autres n'ont pas été relevées. Le Cirque et le Théâtre-Lyrique furent transférés à la nouvelle place du Châtelet; la Galté au square des Arts-et-Métiers. Les théâtres *Beaumarchais*, de l'*Ambigu* et de la *Porte-Saint-Martin* sont de tous les vieux théâtres du Boulevard les seuls qui subsistent encore. Mais les tendances littéraires communes à ce groupe d'anciennes scènes ont à peu près disparu, et la liberté des théâtres, proclamée en 1864, a achevé d'enlever presque toute signification à l'expression collective qui les désignait.

Vers la fin du xviii<sup>e</sup> siècle furent successivement ouverts à Paris les théâtres dont suit l'énumération, et dont la plupart ont ici leurs articles spéciaux : — le Théâtre de la Porte-Saint-Martin, édifié en 1781; — le second Théâtre-Français, depuis Odéon (1782); — le théâtre dit des Italiens (1783), devenu en 1792 l'Opéra-Comique; — le Théâtre des Petits Comédiens du comte de Beaujollais, aujourd'hui Théâtre du Palais-Royal, construit en 1784; — le théâtre des Variétés, ouvert, au Palais-Royal, en 1789, que dirigea M<sup>me</sup> Montansier, et qui reçut une partie des co-sociétaires de la Comédie-Française, qui s'étaient établis à l'Odéon : ce théâtre prit alors le nom de Théâtre-Français de la rue Richelieu, et peu après (1792) celui de Théâtre de la République; — le Théâtre-Français comique et lyrique de la rue de Bondy, inauguré en avril 1790 : on y joua des comédies de Pils, de Léger, d'Olympe de Couges et, avec un succès extraordinaire, le *Nicodème dans la lune*, de Belfroy de Regny; — le Théâtre-Molière, ouvert en 1791 : son fondateur, Boursault-Malherbe, alors comédien et depuis conventionnel, lui donna, en 1793, le nom de Théâtre des Sans-Culottes; on y joua des pièces révolutionnaires, puis il devint le Théâtre des Troubadours en 1799, en se consacrant au vaudeville, et un peu plus tard le Théâtre des Variétés françaises et étrangères, ouvert largement, jusqu'en 1807, aux pièces traduites ou imitées des littératures européennes; — le nouveau Théâtre du Marais de la rue Culture-Sainte-Catherine, fondé en 1791 par les comédiens dits italiens qui jouaient la comédie à la salle Favart et exclus par les italiens « chantants »; — l'ancien Théâtre

du Vaudeville, fondé rue de Chartres par Pils et Barré, en 1792 ; — le Théâtre de la Cité, ouvert en 1792 ; — le Théâtre National, que fit construire M<sup>re</sup> Montansier dans la rue Richelieu, sur l'emplacement actuel du square Louvois, inauguré en 1793, consacré d'abord à des œuvres de circonstance, puis occupé par les chevaux de Franconi, enfin par l'Académie royale de musique, jusqu'à sa démolition ordonnée après l'attentat contre le duc de Berry ; — le Théâtre-Louvois, où les Beaujolais vinrent s'établir après avoir occupé le Palais-Royal et une salle du boulevard de Ménilmontant, et qui, en 1794, reçut le nom de Théâtre des Amis de la Patrie ; — le Théâtre des Victoires Nationales, rue du Bac, construit en 1796 ; — le Théâtre des Jeunes-Élèves, ouvert en 1799 dans la rue de Thionville et où Dorfeuille et Pelletier-Volmeranges, ses directeurs, formèrent des artistes distingués.

Il est difficile de dresser une liste exacte des théâtres actuellement existants à Paris. La fortune de ces établissements est chose trop mobile, et la liberté, substituée au privilège, ne permet pas que le nombre reste deux ans de suite le même. Les plus importants de ces dernières années sont ou ont été : l'Opéra (Académie nationale de musique), la Comédie-Française, l'Opéra-Comique, les Italiens, l'Odéon, le Théâtre-Lyrique, le Châtelet, le Vaudeville, les Variétés, le Gymnase, le Palais-Royal, la Porte-Saint-Martin, la Galté, l'Ambigu-Comique, les Bouffes, le Théâtre du Château-d'Eau, le Théâtre de Cluny, le Théâtre Déjazet, les Nouveautés, les Fantaisies Parisiennes, les Folies-Dramatiques, le Théâtre Beaumarchais, les Folies-Marigny, les Menus-Plaisirs, l'Athénée, etc. On peut ajouter les scènes de l'ancienne banlieue de Paris, les théâtres des quartiers de Montparnasse, de Montmartre, des Batignolles, de la Villette, de Belleville, etc. On joue aussi de petites pièces dans des salles de concert, comme l'Eldorado, l'Alcazar, et tant d'autres cafés chantants, dont la multiplication, à Paris et en province, a été le fruit immédiat de la nouvelle liberté des théâtres.

Cf. De Beauchamps : *Recherches sur les théâtres de France* (Paris, 1735) ; — P. Régnier : *Histoire du théâtre en France*, dans *Patria*, 2<sup>e</sup> partie ; — Brazier : *Histoire des petits théâtres de Paris* ; — Mercier : *Le Tableau de Paris* ; — A. Joanne : *Paris illustré* (1855, in-18, plus édité) ; — Nestor Roqueplan : *les Théâtres*, dans *Paris-Guide*, t. II (1887, in-18).

**THEAULON DE LAMBERT** (Marie-Emmanuel-Guillaume-Marguerite), auteur dramatique français, né le 14 août 1787 à Aigues-Mortes, mort le 16 novembre 1841. Inspecteur des douanes, puis des hôpitaux militaires, il composa sur la naissance du roi de Rome une *Ode* qui lui valut des gratifications. En 1814, il chanta les Bourbons et donna la première pièce qu'on ait jouée en leur honneur : *Les Clefs de Paris*, ou le *Dessert d'Henri IV*. En 1815, il rédigea et fit afficher des proclamations en l'honneur de Louis XVIII. Il collabora aux journaux royalistes *le Nain rose*, *la Foudre*, *l'Apollon*. Il fit représenter, surtout pendant la Restauration, soit seul, soit avec des collaborateurs, un grand nombre de pièces. On en compte jusqu'à deux cent cinquante. Écrites avec une extrême hâte, la plupart ne sont que des esquisses ; le style laisse souvent à désirer ; mais l'agrément et la gâté n'y manquent pas, et l'on cite de lui deux comédies en cinq actes, en vers : *l'Artiste ambitieux* (1820) et *l'Indiscret* (1825), jouées à l'Odéon, qui s'élèvent quelquefois jusqu'au vrai comique. Parmi ses autres pièces nous citerons : *les Fiancés* (1809) ; *Stanislas en voyage* (1812) ; *la Clochette*, opéra comique (1817) ; *le Petit Chaperon Rouge*, opéra comique (1818) ; *Paris à Pékin* (1817) ; *le Mariage à la hussarde* (1819) ; *le Grenadier de Fanchon* (1824) ; *le Bénéficiaire*, avec

Étienne (1825) ; *la Mère au bal et la Fille à la maison* (1828) ; *M. Jovial*, avec Choquart (1827) ; *le Père de la débutante*, avec Bayard, etc.

Cf. Brazier : *Histoire des petits théâtres de Paris* ; — Quérard : *la France littéraire*.

**THÉBAÏDE**, sujet de tragédies ou de trilogies dramatiques, traité successivement par les divers poètes grecs, Eschyle, Sophocle, Euripide, etc., sous des titres empruntés aux personnages ou aux circonstances de l'action : *les Sept contre Thèbes*, *Œdipe*, *Laius*, *Antigone*, *Étéocle et Polynice*, *les Frères ennemis*, *les Phéniciennes*, etc. — Sénèque en a tiré à son tour deux de ses tragédies. — Le sujet a été repris, chez les modernes, par Garnier, P. Corneille, Rotrou, Racine, Voltaire, La Mothe, J. Chénier (voy. ces noms).

**THÉBAÏDE (LA)**, poème de Stace (voy. ce nom).

**THÈBES (LE ROMAN DE)**, composition romanesque française du XII<sup>e</sup> siècle. C'est, après le *Roman de Troie* et le *Roman d'Énée*, une des principales transformations de l'épopée antique au moyen âge. Anonyme, comme la plupart des œuvres populaires du temps, elle a été rapportée au trouvère normand Benoît de Sainte-More, et figure, à côté des deux autres épopées romanesques attribuées à cet auteur, dans un beau manuscrit conservé à la Bibliothèque nationale de Paris. Toutefois le *Roman de Thèbes* ressemble moins que l'*Énéas* au *Roman de Troie* et a plutôt l'air d'avoir été composé à l'imitation des deux autres que d'être sorti de la même main. La *Thébaïde* de Stace est suivie de moins près que ne l'avaient été l'*Illiade* et l'*Énéide* dans les romans précédents. Sur beaucoup de points, le poème latin est abrégé ; sur d'autres, il est considérablement développé. Les inventions du moyen âge chevaleresque se mêlent ou se substituent volontiers à celles de Stace. Ce long duel de haine des deux frères thébains, métamorphosés en barons du moyen âge, se déroule au milieu de la société féodale, barbare à la fois et chrétienne. Le merveilleux est transformé : les fées remplacent les déesses. C'est une mise en œuvre complète des mœurs, des idées, des préjugés et du langage du temps. Stace jouissait d'une grande réputation au moyen âge ; on mettait « Estace le Grand » à côté de Virgile. Le *Roman de Thèbes* fit sortir des écoles le nom du poète, mais ne popularisa son œuvre qu'en la défigurant.

Cf. *Hist. litt. de la France*, t. XIX ; — A. Joly, dans *la Revue contemporaine* (15 mai 1870).

**THÉGAN**, chroniqueur du IX<sup>e</sup> siècle, d'origine franque. Il fut adjoint à l'archevêque de Trèves. Il a écrit en latin une *Histoire de Louis le Débonnaire*, intéressante chronique publiée par Pithou (1588), et insérée dans toutes les grandes collections historiques. Elle a été traduite par le président Cousin, et par Guizot dans les *Mémoires relatifs à l'histoire de France*, t. III.

**THÉIS** (Marie-Alexandre DE), littérateur français, né en 1738 à Sinceny (Aisne), mort en 1796. Il fut maître des eaux et forêts à Nantes, et écrivit quelques ouvrages qui ne sont pas sans mérite : *le Singe de La Fontaine*, ou *Contes et nouvelles en vers* (Florence [Paris], 1773, 2 vol. in-12) ; *Encyclopédie morale* (Bouillon, 1786, in-12), etc.

**THÉIS** (Alexandre-Étienne-Guillaume baron DE), fils du précédent, né le 12 décembre 1765 à Nantes, mort le 25 décembre 1842. Conseiller de préfecture sous l'Empire, il reçut le titre de baron sous la Restauration, et fut sous le gouvernement de Juillet préfet de la Corrèze et de la Haute-Vienne. Il était frère de la princesse de Salm-Dyck (voy. ce nom). Son principal ouvrage, *Voyage de Polyclète ou Lettres romaines* (Paris,

1821, 3 vol. in-12; plus. fois réimpr.), traduit en diverses langues, est une médiocre imitation du *Voyage d'Anacharsis*. Il a écrit en outre : *Mémoires d'un Espagnol*, roman (1818, 2 vol. in-12; 1825, 3 vol. in-12); *Mémoires d'un Français*, roman (1825, 3 vol. in-12); *Politique des nations, ou Précis de l'histoire universelle* (1828, 2 vol. in-8), etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle des contemporains*.

**THEMISTIUS**, Θεμιστιος, rhéteur et philosophe grec, né en Paphlagonie vers 320 après J.-C., mort vers 390. Fils et élève du philosophe Eugenius, il enseigna lui-même la philosophie et l'éloquence à Nicomédie, à Constantinople, à Rome. L'éclat de son enseignement, ses discours officiels, ses panégyriques des divers empereurs sous lesquels il vécut, et en même temps l'estime qu'inspirait son caractère, lui valurent les faveurs successives de Constance, de Julien, de Jovien, de Gratien et de Théodose, malgré la diversité d'opinions de ces princes; et quoiqu'il ne fût pas chrétien. Constance le fit sénateur; Théodose le nomma en 384 préfet de Constantinople et lui confia l'éducation de son fils Arcadius. Il fut lié avec Libanius, dont on croit pourtant qu'il excita la jalousie.

L'éloquence de Themistius lui mérita le surnom d'*Euphrades*, c'est-à-dire beau diseur. Elle est empreinte souvent d'une noblesse de sentiments et d'une élévation de pensées qui rachètent la déclamation, la subtilité et les autres défauts communs aux rhéteurs. Le plus remarquable de ses discours est celui qu'il adressa à Jovien pour le féliciter d'avoir proclamé le libre exercice de tous les cultes. Ce sont, comme le dit M. Egger, de belles pages en faveur de la liberté de conscience. Les autres discours de Themistius sont des panégyriques, des harangues d'apparat, des amplifications. Nous en possédons trente-trois dans le texte original, et un dans une version latine. Il écrivit aussi des commentaires et des paraphrases sur Platon et sur Aristote; ce qui nous en reste n'a rapport qu'à Aristote, et comprend les *Dernières analytiques*, la *Physique*, le *Traité de l'âme*, avec les petits traités qui s'y rattachent, puis les livres sur le Ciel et la *Métaphysique*. Ces paraphrases n'ont d'autre but que d'interpréter la pensée du maître et de développer l'excessive concision de ses formules. Celles des deux derniers traités ne nous sont parvenues que par des traductions latines faites d'après des versions hébraïques (Venise, 1558 et 1574, in-fol.). Les autres paraphrases ont été traduites en latin par Barbaro (Ibid., 1481, in-fol.), et le texte grec en a été publié par Alde (1534, in-fol.), avec huit *Discours* de Themistius. D'autres discours furent successivement imprimés. Il y en a dix-neuf dans l'édition du P. Petau (Paris, 1618, in-4), et trente-trois dans celle du P. Hardouin (Paris, 1684, in-fol.). L'édition de G. Dindorf (Leipzig, 1832, in-8) comprend un trente-quatrième discours, découvert par Angelo Mai à la Bibliothèque Ambrosienne, et publié par lui séparément (1816, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VIII; — A. Mai : *Préface* de son édition; — Baret : *De Themistio sophista* (Paris, 1853, in-8); — Egger, dans le *Dictionnaire des sciences philosophiques*.

**THEMISTOCLE**, ouvrage dramatique de Canizares, de Du Ryer, de Zeno (voy. ces noms).

**THEUTH**. — Voyez HINDOUÏZ (Langue).

**THEOCRITE DE CAIRO**, Θεόκριτος, sophiste et historien grec, contemporain d'Alexandre le Grand. Sa célébrité paraît tenir surtout aux traits satiriques qu'il lança contre Alexandre et contre Antigone Gonatas. Celui-ci le fit mettre à mort. Suidas lui attribue des *Épîtres merveilleuses* et

une *Histoire de Libye*. On doute que cette dernière attribution soit juste.

Cf. Collection Didot : *Fragmenta histor. graecorum*.

**THEOCRITE**, Θεόκριτος, poète grec du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Syracuse. On ignore les dates de sa naissance et de sa mort. Il passa plusieurs années dans l'île de Cos, où il fut l'élève de Philétas, le condisciple de Ptolémée Philadelphe et l'ami d'Aratus. Ptolémée Philadelphe, devenu roi, ouvrit sa cour aux poètes et aux savants dont il avait partagé les études. Théocrite résida quelque temps auprès de lui, puis revint à Syracuse; il vécut sous Hiéron II, dont il ne loua ni la libéralité ni la manière de gouverner.

Il nous reste de Théocrite trente poèmes réunis sous le titre général d'*Idylles*, vingt-deux *Epigrammes*, une pièce figurative intitulée *Syrinx*, et quelques vers d'un poème de *Bérénice*. Les *Idylles*, Εἰδύλλια, sont en grande partie, suivant le sens étymologique (εἶδος, image), des tableaux de la vie ordinaire du peuple en Sicile. Dix seulement rentrent entièrement dans le genre pastoral. Elles font de Théocrite le poète bucolique par excellence. On sait qu'il a peint ses bergers d'après nature, c'est-à-dire qu'il avait sous les yeux, dans son pays, des chevriers, des pâtres, des bouviers, musiciens et chanteurs, et que les figures qu'il a tracées avaient leurs types plus ou moins parfaits dans la réalité même. Il a élevé ses modèles à la dignité de l'art, sans les fausser. « Ses bergers, dit M. Pierron, sont violents, passionnés, outrageux même; ce sont de vrais enfants de la solitude; et qui ne se doutent que médiocrement des bien-séances sociales. Ils sont vivants, on les voit... La langue qu'ils parlent est d'une extrême simplicité, mais énergique comme leurs passions, mais pleine de chaleur et de force. Ils ne cessent pas d'être dignes de la poésie. Ils sont poétiquement brutaux, ils ne sont point obscènes. » Les idylles pastorales de Théocrite s'ouvrent le plus souvent par un dialogue où les acteurs font connaître leurs mœurs et leur vie, et se terminent par une lutte poétique où les beautés de la vie champêtre sont célébrées par une poésie vraiment lyrique. Créateur dans ce genre, Théocrite n'y a pas été égalé. Virgile, qui l'a imité dans les expressions, les tours de phrases, et même dans quelques développements, a surtout offert aux Romains, sous le voile de la pastorale, des allégories politiques.

Dans le recueil des idylles de Théocrite on en trouve trois qui par le ton se rapprochent beaucoup des pastorales. Ce sont les *Pêcheurs*, *Eschyle* et les *Syracusaines*; elles représentent des scènes empruntées à la vie commune et forment des mimes à la manière de Sophron, mais sans nœud dramatique. Le dialogue des *Syracusaines* est admirable d'esprit, de vivacité, de naïveté malicieuse. Un autre mime, celui de la *Magicienne*, monologue d'une femme qui a recours aux enchantements pour rappeler à l'amour celui qu'elle aime, est un chef-d'œuvre de passion et de poésie. D'autres idylles sont mythologiques, comme *Hercule tueur du lion*, *Polyphème*, les *Dioscures*, l'*Épithalame d'Hélène*. Le ton en est épique ou lyrique. Quelques pièces, l'*Éloge de Ptolémée*, l'*Épître à Hiéron*, la *Quenouille*, etc., ne peuvent guère trouver place dans une classification, bien que des érudits les aient rangées à part sous la dénomination d'épîtres. Des trente idylles du recueil il en est dont l'authenticité a été contestée. La dernière surtout, la *Mort d'Adonis*, est unanimement rejetée comme indigne du poète. La langue des *Idylles* est, en général, le dorien populaire de Sicile, auquel s'unirait le dorien lyrique de Pindare; ce qui a permis à l'auteur, comme le voulait la variété de ses sujets et la diversité des sentiments qu'il exprime,

de parler le langage de l'ode, ainsi que le langage familier du peuple. Le mètre est d'ordinaire le vers hexamètre, avec des dactyles très-fréquents. Il y a quelques exceptions à l'emploi de cette langue et de ce mètre. La xxv<sup>e</sup> idylle est en dialecte ionien. La xxviii<sup>e</sup> et la xxix<sup>e</sup> appartiennent, par la forme du vers et un peu par l'idiome, à certaines variétés de la poésie lyrique des Éoliens, celles où dominaient les combinaisons du trochée et de l'iambe. La xxx<sup>e</sup> est dans la langue et dans le mètre des chants anacréontiques.

Les vingt-deux *Epigrammes* que l'*Anthologie grecque* attribue à Théocrite ne sont peut-être pas toutes de lui; mais elles offrent l'élégante simplicité et la précision de son style. Ce sont de courtes inscriptions pour des statues, pour des offrandes, pour des tombeaux. Il y en a une pour tant, le *Vœu à Priape*, qui a quelque étendue et qui, par la riante description du site champêtre où s'élève la statue du dieu, mériterait d'être placée parmi les idylles. Le poème intitulé *Syrinx*, conservé aussi par l'*Anthologie*, et qui représente par la longueur et la disposition des vers une flûte de Pan ou Syrinx, a pour sujet la consécration au dieu Pan de la flûte pastorale du poète. Le poème de *Bérénice*, dont Athénée nous a conservé quelques vers, était un éloge de la mère de Ptolémée Philadelphie.

Le texte des *Idylles*, très-défiguré par les manuscrits, fut imprimé pour la première fois avec les *Œuvres et Jours* d'Hésiode, sans indication de date ni de lieu, mais probablement à Milan, en 1481. L'édition d'Alde (Venise, 1495, in-fol.) contient beaucoup de poésies étrangères à Théocrite. Parmi les nombreuses éditions données ensuite, on cite principalement celles de Reiske (Vienne et Leipzig, 1765-1766, 2 vol. in-4), de Warton (Oxford, 1770, in-4), de Brunck dans ses *Analecta* (1772, in-4), de Walckenaer (Leyde, 1779-1781, in-8), de Heindorf (Berlin, 1810, in-8), de Schaefer (Leipzig, 1810, in-fol.), de Gaisford dans ses *Poetae latini minores* (Oxford, 1816, in-8), de Kiessling (Leipzig, 1819, in-8), de Jacobs (Halle, 1824, in-8, inachevée), de Wüstemann (Gotha, 1830, in-8), de Boissonade (Paris, 1837, in-8), de Ch. Wordsworth (Cambridge, 1844, in-8), d'Ameis dans la *Bibliothèque Didot* (Paris, 1846, in-8), de Meineke (Berlin, 1855, in-8), d'Ahrrens (Leipzig, 1855-1859, 2 vol. in-8), de Paley (Cambridge, 1863, in-8). Malgré tous les travaux de ces divers éditeurs, le texte de Théocrite laisse encore à désirer. Pour les traductions françaises, on cite celles de Longepierre, qui a donné en vers une partie des *Idylles* (1668, in-12); de Gail, en prose (1792, in-8; 1796, 2 vol. in-12); de Geoffroy, en vers (1800, in-8); de Servan de Sugny, en vers (1822, in-8); de Firmin Didot, en vers (1833, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. III; — Eichstätt : *Carmina Theocriti ad sua genera revocata* (Leipzig, 1794, in-8); — Nake : *De Theocrito, inventore poëta bucolice* (Bonn, 1828, in-4); — E. Roux : *De Theocriti idyllis*, thèse (Paris, 1846, in-8); — Ahrens : *Prolegomena* de son édition; — Soulié : *De Idyllis theocriteis utpote poetica privatae vitae pictura*, thèse (Nancy, 1860, in-8); — A. Pierron : *Histoire de la littérature grecque*; — Hoffmann : *Lexicon bibliographicum*.

THÉODICEE, ouvrage de Leibniz; — poème didactique de J.-P. Uz (voy. ces noms).

THÉODORE DE MOPSUESTE, Θεόδωρος, écrivain ecclésiastique grec, né vers 350 à Antioche, mort en 429. Il étudia la rhétorique sous la direction de Libanius, en même temps que saint Jean Chrysostome, dont il devint l'ami. En 394 il fut nommé évêque de Mopsueste. Il écrivit de nombreux ouvrages contre les apollinaristes et les ariens; mais son opposition à la doctrine de saint Augustin sur le péché originel le fit regarder lui-même comme

hérétique, et ses écrits furent anathématisés par le concile de Constantinople en 553. On range Nestorius au nombre de ses disciples.

Nous avons de lui un *Commentaire sur les psaumes*, inséré par Corderius dans l'*Expositio graecorum Patrum in psalmos* (Anvers, 1643, 3 vol. in-fol.); des fragments d'autres *Commentaires* dans la *Collectio nova scriptorum veterum* d'Angelo Mai (Rome, 1825-1838, 10 vol. in-4) et dans les *Acta* du cinquième concile œcuménique; quelques autres fragments dans le *De Tribus capitulis* de Facundus (Paris, 1629, in-8) et dans la *Bibliothèque* de Photius.

Cf. Meissner : *De Theodoro Mopsuesteno* (Wittemborg, 1744, in-4); — Le Bret : *Disquisitione de Theodoro Mops.* (Tubingue, 1790, in-4); — Frutze : *De Theodori Mopsuesteni vita et scriptis* (Halle, 1837, in-8).

THÉODORE LECTEUR, Ἀναγνώστης, historien grec du vi<sup>e</sup> siècle. Il était lecteur de l'église de Constantinople. Son *Histoire ecclésiastique*, Ἐκκλησιαστικὴ ἱστορία, commençait à Théodose le Jeune et allait jusqu'au règne de Justin, peut-être de Justinien I<sup>er</sup>. Elle était précédée d'un abrégé de l'histoire de l'Eglise depuis Constantin le Grand. Les fragments qui nous en restent ont été publiés d'abord par Robert Estienne avec d'autres écrivains ecclésiastiques grecs (Paris, 1544, in-fol.), puis avec une traduction latine de Christopherson (Genève, 1612, in-fol.). La meilleure édition est celle qu'Henri de Valois a donnée en les réunissant à Théodoret, Evagre, Philastorge (Paris, 1673, in-fol.). Le président Cousin a traduit ces fragments dans l'*Histoire de l'Eglise*.

Cf. Cavo : *Scriptorum ecclesiasticorum bibliotheca litteraria*, t. I; — Scholl : *Histoire de la littérature grecque profane*, t. VII.

THÉODORE STUDITE (saint), écrivain ecclésiastique grec, né en 759 à Constantinople, mort le 11 novembre 826. Après diverses luttes et persécutions il rentra à Constantinople sous Constantin VII, et fut mis à la tête du monastère de Studium. L'impératrice Irène le protégea spécialement. Sous Léon V et Michel II, son opposition ardente contre les iconoclastes lui attira encore la prison et l'exil. Ce qui nous reste de ses ouvrages montre un écrivain élégant et chaleureux. Avec une *Profession de foi*, des *Discours* pour les saintes images, des traités contre les iconoclastes, nous avons des *Lettres* nombreuses. Ces écrits, dont quelques-uns ont été publiés à part, se trouvent en grande partie dans le tome V des *Œuvres* de P. Sirmond (1696, in-fol.), et en entier dans la collection de l'abbé Migne (Paris, 1860, in-8).

Cf. Vie de Théodore Studite, dans les *Œuvres* de P. Sirmond, t. V; — Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. X.

THÉODORE PRODROME, écrivain byzantin du xii<sup>e</sup> siècle. Il était moine. Ses contemporains l'estimaient beaucoup et le nommaient κρύπτος, maître. Ce qui reste de lui est très-médiocre. On cite les *Amours de Rhodante et Dosicles*, roman composé de neuf livres en vers iambiques, publié par G. Gaulmin (Paris, 1625, in-8) et traduit en français par Godard de Beauchamp (1746, in-12); *Amarantius ou les Amours d'un vieillard*, dialogue en prose, réuni à l'ouvrage précédent; le *Combat des rats et du chat* (*Galeomyomachie*), mauvaise imitation, en vers iambiques, de la *Batrachomyomachie*, qu'Ilgen a publiée dans les *Hymnes homériques* (Halle, 1796, in-8); l'*Amitié exilée*, poème en vers iambiques, publié par J.-F. Morel (Paris, 1549, in-4), et traduit en vers français par J. Fagon (Toulouse, 1558, in-8); *Epigrammes* ou sommaires, en vers iambiques, de divers chapitres de l'Ancien et du Nouveau Testament (Bâle, 1536, in-12; Angers, 1632, in-4); *Sur la Sagesse*, dissertation éditée par F. Morel (Paris, 1608, in-8), etc.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VI; — Casanov :



*Histoire du roman* (Paris, 1884, in-8); — V. Chauvin : *les Romanciers grecs et latins* (Ibid., 1884, in-18).

**THÉODORE HYRTACÈNE**, rhéteur byzantin du XIV<sup>e</sup> siècle, né à Hyrtacus en Crète, ou à Artace dans la Propontide. Il fut surintendant des professeurs de belles-lettres à Constantinople. Ses écrits sont pleins de citations d'anciens poètes, et son style a de l'élégance. Il reste de lui quatre-vingt-trois *Lettres* sur différents sujets, que La Porte du Theil a publiées dans les *Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque du roi*, t. V et VI; un *Discours de félicitation* et trois *Oraisons funébres*, insérés par Boissonade dans ses *Anecdota graeca*, t. I, etc.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. X.

**THÉODORE**, tragédie chrétienne de P. Corneille (voy. ce nom).

**THÉODORET**, Θεόδωρος, écrivain ecclésiastique grec, né vers 390 à Antioche, mort en 457 ou 458. Elevé dans un monastère dès l'âge de sept ans, il y resta jusqu'en 423, époque où il fut nommé évêque de Cyrhus, près de l'Euphrate. Il se distingua dans les luttes de doctrines par un esprit de tolérance fort rare à son époque : ce qui ne le mit pas à l'abri des persécutions. Son ouvrage le plus connu est une *Histoire ecclésiastique* qui se divise en cinq livres et s'étend de 324 à 429. Le style en est simple et élégant; les faits y sont rapportés avec bonne foi, et en général avec exactitude. Elle a été publiée par Henri de Valois, avec les histoires d'Eusèbe, de Socrate, de Sozomène et d'Evagre (Paris, 1659-73, 3 vol. in-fol.), puis par Gaisford (Oxford, 1854, in-8). Mathée l'a traduite en français (Poitiers, 1544, in-8).

On a encore de Théodoret : *Histoire pieuse ou Philothée*, contenant les vies de trente solitaires; *Histoire abrégée des hérésies*, éditée avec l'ouvrage précédent (Rome, 1545, in-4); *Traité de la Providence*, traduit en français (1555, in-4; 1740, in-8); des *Commentaires* très-estimés sur la Bible; des *Homélie*s, des *Lettres*, etc. Ses *Œuvres* ont été réunies par les PP. Sirmond et Garnier (Paris, 1642-84, 5 vol. in-fol.), par Schulze et Nessellet (Halle, 1768-74, 5 vol. in-8), par l'abbé Migne (1859-60, 5 vol. in-8).

Cf. Schulze : *De Vita et scriptis Theodoretis* (Halle, 1769, in-8); — Holshausen : *De Fontibus quibus Socrates, Sozomenus et Theodoretus uti sunt* (Göttingue, 1823, in-4).

**THÉODORIC (CYCLE DE)**, nom donné quelquefois aux poèmes sur Théodoric le Grand, réunis dans le *Heldenbuch*. — Voyez HÉROS (Livre des).

**THÉODOSIENNE (TABLE)**. — Voyez PEUTINGER.

**THÉODULFE**, prélat et humaniste français, né vers 750 en Espagne, et mort en 831. Elevé dans un des monastères du midi de la France, il fut professeur à l'abbaye de Fleury-sur-Loire et devint évêque d'Orléans vers 788. Il résida souvent à la cour, fut très-avant dans la faveur de Charlemagne et eut pour amis Alcuin, Eginhard et les autres membres de l'école Palatine. Il périt victime des dissensions de l'époque carlovingienne. Il déploya un grand zèle pour la culture des lettres, et l'on a souvent cité le *Capitulaire*, où il ordonnait aux prêtres de son diocèse d'ouvrir dans chaque village une école publique et gratuite. Ceux de ses poèmes qui sont venus jusqu'à nous montrent un esprit supérieur, formé par de bonnes études latines, habitude au commerce de Virgile et d'Ovide.

Outre les *Capitulaires* adressés à son clergé, et qui ont une importance historique, on a de l'évêque Théodulfe : *Ad Carolum regem*, poème qui fait un brillant tableau de la cour de Charlemagne; *Ad Carolum imperatorem*, chant du couronnement; *Parvencis ad iudices*, narration en vers du voyage qu'il fit en 798, comme *missus domini-*

*cus*, dans les Narbonnaises; l'hymne de l'Eglise, *Gloria, laus et honor*. Ces divers ouvrages, publiés par le P. Sirmond (Paris, 1646, in-8), font partie des *Opera varia* du même (t. II), et de la *Bibliothèque des Pères*.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. IV; — l'abbé Bannard : *Théodulfe, évêque d'Orléans et abbé de Fleury-sur-Loire*, thèse (Paris, 1880, in-8).

**THÉOGNIS**, Θέογνης, poète grec, né vers 570 avant J.-C. à Mégare, mort vers 485. Appartenant au parti oligarchique qui dominait Mégare pendant sa jeunesse, il vécut d'abord heureux, composant des élégies pour les festins auxquels il assistait, et honoré pour son talent. Mais quand le parti démocratique eut pris le dessus et confisqué les biens de ses adversaires, il conçut une tristesse et une aigreur dont les fragments de ses œuvres portent l'empreinte. Ce sont des préceptes généraux qui, d'abord détachés du reste de ses poésies, parce qu'ils frappaient plus vivement, ont fini par survivre seuls; ils furent réunis par les grammairiens sous le titre de *Sentences*, Ἰσχυαί. Théognis est en effet le plus remarquable des poètes gnomiques. Ceux des anciens qui connurent ses œuvres dans leur entier le plaçaient au rang des premiers moralistes. Il nous en reste 1,389 vers, formant un ensemble de préceptes judicieux, dans un style énergique, sur les moyens de rendre la vie utile à soi-même et aux autres.

Les *Sentences* de Théognis ont subi des arrangements divers de la part des éditeurs. Elles furent publiées d'abord par Alde, à la suite de *Théocrite* (Venise, 1495, in-fol.). Parmi les éditions suivantes on distingue celle de Brunck (Strasbourg, 1784, in-12); celle de Bekker, contenant 159 vers inédits (Leipzig, 1815, in-8); celle de Welcker, qui essaya de rétablir l'ordre primitif (Francfort, 1826, in-8); celles de Boissonade, dans les *Poetae graeci gnomici* (Paris, 1823, in-32); de Schneidewin, dans le *Delectus poesis Graecorum* (Göttingue, 1838, in-8), de Frère (Malte, 1842, in-4), de Bergk, dans les *Poetae lyriici graeci* (Leipzig, 1852, in-8). *Théognis* a été traduit en vers français par Pavillon (Paris, 1578, in-8), et en prose par Lévesque (1783, in-16), par Coupé (1798, in-8).

Cf. Welcker : *Prolegomena* de son édition; — Muller : *Histoire de la littérature de la Grèce ancienne*, t. I; — Græfenhan : *Theognis* (Mulhouse, 1837, in-4); — J.-H. Frère : *Theognis restitutus* (Malte, 1842, in-4).

**THÉOGONIE**, poème d'Hésiode (voy. ce nom).

**THÉON** (Ælius), Θεών, rhéteur grec, né à Alexandrie. On croit qu'il vivait au II<sup>e</sup> ou III<sup>e</sup> siècle de notre ère. Nous avons de lui des *Exercices oratoires*, Προρρηγόματα, destinés à préparer, selon les règles d'Hermogène et d'Aphthonius, à la profession d'orateur. Publié pour la première fois par Angelus Barbatus (Rome, 1520, in-4), cet ouvrage fut réimprimé avec traduction latine par Joachim Camerarius (Bâle, 1541, in-8), puis par Daniel Heinsius (Leyde, 1626, in-8), par J. Schœffer (Upsal, 1680, in-8), et par Finckh (Stuttgart, 1834, in-8). Suidas cite encore d'Ælius Théon un *Art oratoire*, des *Commentaires* sur des auteurs grecs, et divers traités de rhétorique.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VI.

**THÉON DE SMYRNE**, mathématicien et philosophe grec du II<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il avait entrepris une sorte de manuel encyclopédique des sciences mathématiques à l'usage des Platoniciens. Il nous en reste deux parties considérables, une *Arithmétique* et une *Astronomie*. La seconde partie du premier ouvrage a été publiée par Bouillau, comme un traité à part sur la *Musique*, avec traduction latine et notes (Paris, 1647, in-4), et la première partie, comme un traité complet d'*Arithmétique*, par J.-J. de Gelder (Leyde, 1827, in-8). L'*Astro-*

nommé a été éditée, avec traduction et commentaires, par Th.-H. Martin (Paris, 1849, in-8).

Cf. Th.-H. Martin : *Introduction* de son édition.

**THÉON D'ALEXANDRIE**, mathématicien grec du IV<sup>e</sup> siècle après J.-C. Il était le père de la célèbre Hypathie. Il a édité, peut-être en les développant, les *Propositions* d'Euclide. On a sous son nom des *Scholies* sur Aratus, des *Commentaires* sur l'*Almageste* de Ptolémée, insérés dans les principales éditions de ces auteurs, des *Tables astronomiques*, signalées par Delambre (Paris, 1822-24, 3 part. in-4).

Cf. Delambre : *Hist. de l'astronomie ancienne*.

**THÉOPHANE** (Cneius-Pompeius), Θεοφάνης, historien et poète grec du I<sup>er</sup> siècle avant J.-C., né à Mitylène. Il fut ami intime de Pompée, dont il prit le nom ; quelques critiques modernes ont supposé qu'il fut son affranchi. Son *Histoire des guerres des Romains sous le commandement de Pompée* n'était qu'un panégyrique de son héros. Quelques passages en ont été conservés par Strabon et Plutarque. L'*Anthologie* contient deux épi-grammes du même écrivain.

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**THÉOPHANE ISAUROS** (saint) ou le *Confesseur*, historien byzantin, né en 756, mort le 12 mars 818. D'une noble famille, il embrassa la vie monastique. Son zèle dans la cause des images le fit exiler dans l'île de Samothrace, où il mourut. Ami intime de George Syncelle, il a continué sa *Chronique* depuis 277 jusqu'à 811. Cet ouvrage a été publié dans la *Byzantine* de Paris par le P. Combefis, avec une traduction latine du P. Goar (Paris, 1655, in-fol.) ; mais on préfère l'édition de la *Byzantine* de Bonn (1839, 2 vol. in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VII.

**THÉOPHILE** (saint), Θεόφιλος, écrivain ecclésiastique grec, mort vers 186. Converti au christianisme et élu évêque d'Antioche, il écrivit plusieurs ouvrages destinés à défendre la foi. Le seul qui nous soit parvenu est une *Apologie*, connue sous le titre des *Trois livres à Autolytus*, Πρὸς Αὐτολύκον βιβλία γ'. On y sent un esprit fort imbu des doctrines platoniciennes et stoïciennes. L'auteur paraît avoir employé le premier le mot *Trinité*, pour désigner Dieu, son verbe et sa sagesse. Cet ouvrage, publié d'abord par Conrad Gesner (Zurich, 1546, in-fol.), a été réimprimé par J. Fell (Oxford, 1684, in-4), par Wolf (Hambourg, 1724), et par Th. Otto, dans sa *Collection des Apologistes* du I<sup>er</sup> siècle. De Genoude les a traduits pour le *Recueil des Pères de l'Eglise*.

Cf. Freppel : *les Apologistes chrétiens au I<sup>er</sup> siècle* ; — Grabner : *De Theophilo, episcopo antiocheno* (Dresde, 1764, in-4).

**THÉOPHILE**, jurisconsulte grec, mort vers 536. Professeur de droit à Constantinople, il collabora aux recueils des lois ordonnés par Justinien. On a de lui une précieuse paraphrase des *Institutes*, sous ce titre : *Ἰνστιτούτα Θεοφίλου*. Elle a été publiée d'abord par V. Zuichem (Bâle, 1534, in-fol.), puis par Fabrot (Paris, 1638, in-4), et par G. O. Reitz, avec une version latine, des dissertations et des notes (La Haye, 1751, 2 vol. in-4).

Cf. Mortreuil : *Histoire du droit byzantin* (Paris, 1843-46, 3 vol. in-8).

**THÉOPHILE** (Théophile DE VIAU, dit vulgairement), poète et prosateur français, né en 1590 à Clairac, en Agenois, mort le 25 septembre 1628. Il vint à Paris en 1610 et réussit bientôt, grâce à son talent et à sa belle humeur, parmi les jeunes seigneurs et les beaux esprits du temps. Il se lia avec Balzac, et fit avec lui un voyage en Hollande ; à leur retour ils se brouillèrent. Il entra chez le duc de Montmorency, et composa des vers pour

les ballets et mascarades de la cour. En 1617 il fit représenter la tragédie de *Pyrame et Thisbé*, qui eut un succès de vogue et le mit en réputation. Mais son penchant à la satire lui créa des ennemis, qui eurent d'autant plus de prise contre lui qu'il professait le calvinisme ; accusé d'avoir écrit des poésies obscènes et impies, il fut exilé du royaume en 1619. Il passa en Angleterre, où il resta près de deux ans. Ayant eu la permission de rentrer en France et ayant abjuré le calvinisme, il suivit le roi dans les campagnes de 1621 et de 1622. Bientôt les persécutions recommencèrent. Dans son *Apologie*, il les attribue aux jésuites, qu'il avait irrités en dévoilant les vices d'un membre de la Société. On incrimina d'abord ses liaisons avec les libertins du temps, Des Barreaux, Saint-Pavin, etc. La publication du *Parnasse satirique*, en 1622, fut l'occasion de sa perte. La seconde édition de ce recueil obscène, auquel on ne sait dans quelle mesure il avait participé, parut en 1623, sous son nom, mais sans son assentiment. Il fut aussitôt mis en jugement, et condamné à mort. Il était alors réfugié chez le duc de Montmorency. Les jésuites le poursuivirent avec acharnement ; le P. Garasse parla contre lui en chaire, et composa un in-quarto d'injures à son adresse, sous ce titre : *la Doctrine curieuse des beaux-esprits de ce temps*. Deux mois plus tard, il était arrêté et enfermé à la Conciergerie, dans le même cachot où avait été mis Ravailac. Après une procédure qui dura deux ans, le 1<sup>er</sup> septembre 1625, un arrêt du parlement commua la peine de mort en celle de l'exil à perpétuité. Grâce au duc de Montmorency, le poète obtint la permission de revenir secrètement habiter Paris. Il mourut, l'année suivante, dans l'hôtel du duc, à l'âge de trente-six ans.

A propos des pièces du *Parnasse satirique* qui ont été attribuées à Théophile de Viau, Théophile Gautier a écrit ce qui suit : « La facture de ces boutades obscènes, de ces priapées bouffonnes dont aucun poète de ce temps ne se faisait faute et qu'on appelait *gayetés*, n'a aucun rapport avec celle de Théophile. Sa manière nette, sèche et nerveuse n'a pas l'embonpoint de ces pièces grasses. Elles contiennent d'ailleurs des hiatus, des grossièretés de style et des archaïsmes dont il n'était pas capable. » Théophile avait dit lui-même qu'on avait suborné des imprimeurs pour mettre au jour, en son nom, des vers sales et profanes qui n'ont rien de son style ni de son humeur. — L'ouvrage auquel son souvenir est resté attaché est la tragédie de *Pyrame et Thisbé*, qui tint une place au théâtre avant Corneille. Elle est, pour la régularité, une imitation des pièces italiennes, et pour les *concelli*, tournés justement en ridicule par Boileau, elle appartient à l'école Marin. C'est là que se trouve l'hémistiche cité par tous les traités de rhétorique comme exemple de faux goût : « Il en rougit, le traître ! » On attribue encore à Théophile une très-mauvaise tragédie, *Pasiphaé*, imprimée en 1631.

Le poète, qui se trouvait très-géné et, comme il dit lui-même, « martyré », dans le genre dramatique, déploie plus à l'aise son esprit vagabond et fantasque dans la liberté de l'ode et de l'épître. Il a souvent, dans la description, de l'élégance, de la fraîcheur et un sentiment vrai de la nature, comme dans ses pièces intitulées *le Matin* et *la Solitude*. Dans quelques odes, il a un certain souffle et de la noblesse, comme dans celle qu'il adressa Au roi, lors de son exil à Londres. Mais, en général, le style ne se soutient pas, il devient fréquemment prosaïque, et la facilité entraîne le poète dans la longueur et la monotonie. Sa prose est plus soutenue ; malgré un peu de lenteur, elle a des qualités de fermeté, d'aisance et de fran-

chise, rares à cette époque. Les affectations et les pointes ne s'y montrent plus. Le style des *Apologies* est vigoureux et serré. Il y a plus d'abandon, mais non moins de mérite dans les *Fragments d'une histoire comique*, où l'on trouve, tracés avec verve, les principaux types de la vieille comédie, le débauché, le libertin, l'Italien, l'Allemand, et surtout le pédant, sous les traits de Sidias, dont Molière n'a pas dédaigné de se souvenir dans *Panurge* et *Marphorius*.

La première édition des *Œuvres* de Théophraste de Vau (Paris, 1621, in-8) contient des *Poésies diverses*, un *Traité de l'immortalité de l'âme* et un conte latin intitulé *Larissa*. La seconde porte le titre d'*Œuvres revues, corrigées et augmentées* (ibid., 1623, in-8). Une deuxième partie publiée en 1623 contient la tragédie de *Pyrame et Thisbé*, les *Fragments d'une histoire comique*, des *Odes*, des *Sonnets*, des *Épigrammes*. Une troisième partie, publiée en 1624, contient, outre des pièces relatives au procès de l'auteur, un petit poème intitulé *la Maison de Sylvie*. On publia ensuite les trois parties ensemble (Paris, 1626, in-8). L'édition qui suivit (Lyon, 1630, in-8) comprend la *Lettre à Balsac*, dans laquelle Théophraste expose les torts de son ancien ami. L'édition de Scudéry (Rouen, 1632, in-12) s'ouvre par le *Tombeau de Théophraste*, pièce de vers élogieuse, avec les exagérations ordinaires à l'auteur. On a encore les *Nouvelles Œuvres de feu M. Théophraste, composées d'excellentes lettres françaises et latines* (Paris, 1641, in-8), recueil de 72 lettres françaises et de 24 lettres latines, publié par Mairet. On réimprima plusieurs fois les *Œuvres* de Théophraste jusqu'en 1677. À partir de cette époque, ce poète, qui avait été admiré comme un des premiers poètes français, et qui avait été placé par l'Académie française au nombre des auteurs devant faire autorité pour le *Dictionnaire*, tomba dans le discrédit et bientôt dans un oubli complet. Il a été remis en lumière par les romantiques, qui en ont parfois exagéré la valeur. Une édition de ses *Œuvres* a été donnée par M. Alleaume, dans la *Bibliothèque elzévirienne* (Paris, 1856, 2 vol. in-16).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXVI ; — Théophile Gautier : *Les Grotesques* ; — Alleaume : *Notice*, on tête de son édition ; — Haag frères : *la France protestante*.

**THÉOPHRASTE**, Θεοφράστης, philosophe grec, né à Erèse, dans l'île de Lesbos, vers 372 avant J.-C., mort dans un âge fort avancé. D'abord disciple de Platon, il fut ensuite celui d'Aristote, dont il devint l'ami et auquel il succéda dans la direction du Lycée. Atteint en 316 par le décret qui bannissait d'Athènes tous les philosophes, il ne tarda pas à être rappelé, et reprit son enseignement. Il était doué d'une élocution facile et exposait les doctrines péripatéticiennes avec une clarté merveilleuse, divine, rappelée par le nom même de *Théophraste*, cue, suivant la tradition, lui aurait donné son maître, au lieu de celui de Tyrtaque, son nom patronymique.

La plupart des traités d'Aristote furent commentés par Théophraste dans des ouvrages qui portaient des titres analogues. Ces ouvrages sont perdus. Il ne nous reste de lui que deux traités sur les Plantes, des fragments sur diverses parties des sciences naturelles, et un petit recueil d'esquisses morales, connu sous le titre de *Caractères*, Θεοφράστου ἡθικὰ χαρακτήρες. Ce sont, d'après l'opinion la plus répandue, des extraits d'un ouvrage perdu, soit une poétique, soit un traité de morale. D'autres y voient un recueil de portraits à l'usage des orateurs ou des auteurs comiques, ou bien encore une analyse en prose des portraits souvent tracés par les comiques contemporains. L'ouvrage se compose de trente chapitres fort courts, que les interpolations des copistes ont

gravement défigurés. Ces quelques pages, souvent mutilées et obscures, ne peuvent nous donner une idée de l'exquise perfection du style, de cet élégant et pur atticisme que les anciens ont vanté chez Théophraste. « Les *Caractères*, dit M. Egger, attestent une observation malicieuse et fine du cœur humain. On y a remarqué l'absence de tout caractère honnête, et l'on s'est trop hâté de voir là une règle même de ce genre d'écrit. » On a également tiré des conclusions basardées de l'absence de tout caractère de femme. On considère le livre de Théophraste comme ayant créé un genre littéraire de prose que les philosophes grecs et romains se sont plu à cultiver et que les modernes ont repris avec un éclat particulier. Avant d'imiter librement le moraliste grec, La Bruyère l'avait traduit en français, malheureusement d'après un texte incomplet et fautif, et avec un médiocre souci de l'exactitude. Théophraste, comme écrivain naturaliste, a été apprécié par G. Cuvier, dans l'*Histoire des sciences naturelles* (Paris, 1841).

*Théophraste* a été édité par Alde (Venise, 1498, in-fol.), par Camerarius (Bâle, 1541, in-fol.), par D. Heinsius (Leyde, 1613, in-fol.), par J.-G. Schneider (Leipzig, 1818-1821, 5 vol. in-8). Des éditions séparées des *Caractères* ont été données par Casaubon (Lyon, 1592, in-8), par Bodoni (Parme, 1788, in-4), par Dübner, avec les autres moralistes grecs, dans la *Bibliothèque Didot* (1844). Les principales traductions françaises des *Caractères* sont, outre celle de La Bruyère (1688), les traductions de Lévesque (1782), de Belin de Ballu (1790), de Coray (1799), de Stiévenart (1842).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. III ; — Zell : *De Vera Theophrasteorum Characterum indole* (Fribourg, 1825, in-4) ; — Smidt : *De Theophrasto rhetore* (Halle, 1839, in-4) ; — Meyer : *De Theophrasti notationibus morum* (ibid., 1850-51, in-4) ; — Egger, dans le *Dictionnaire des sciences philosophiques*.

**THÉOPHYLACTE**, surnommé *Simocatta*, Θεοφύλακτος ὁ Σιμοκάττης, historien byzantin, né à Locres, mort vers 630. Il remplit des fonctions publiques sous les empereurs Héraclius et Maurice. Son principal ouvrage est une *Histoire de l'empereur Maurice*, divisée en huit livres. Elle est très-utile pour les faits et les documents qu'elle renferme ; mais le style en est prétentieusement oratoire et lyrique. Édité d'abord par J. Pontanus, avec une traduction latine (Ingolstadt, 1604, in-4), elle fut rééditée par Fabrot pour la Byzantine du Louvre, et par Bekker pour celle de Bonn. Le président Cousin l'a traduite en français ; dans l'*Histoire de Constantinople*.

On a encore de Théophylacte : *Lettres morales, champêtres et amoureuses*, imitation des *Lettres* d'Alciphron et d'Aristénète, insérées dans les recueils d'épîtres grecques d'Alde (1499, in-4) et de Cujas (1606, in-fol.) ; *Problèmes de physique* (Leipzig, 1563, in-4), traduits en français par F. Morel (Paris, 1603, in-12). Boissonade a donné une bonne édition, avec notes, des *Lettres* et des *Problèmes* (Paris, 1835, in-8). L'édition de Théophylacte par André Schoff (Anvers, 1598, in-8) ne contient pas l'*Histoire* complète, mais l'*Épilogue* qu'en a fait Photius.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VII.

**THÉOPOMPE**, Θεόπομπος, orateur et historien grec, né à Chio, vers 378 avant J.-C., mort après 305. Il apprit l'éloquence sous Isocrate. Son père, qui était à la tête du parti aristocratique, ayant été banni de sa patrie, il le suivit dans l'exil et parcourut les villes de la Grèce, prononçant dans les fêtes publiques des harangues et des éloges en l'honneur des dieux ou des citoyens illustres. Dans le concours ouvert par Mausole en 352 pour l'éloge d'Artémise, il remporta le prix. Etant rentré à Chio en 333, lorsque Alexandre ordonna le rap-

pel des exilés, il se signala par son ardeur aristocratique et fut forcé, après la mort du héros macédonien, de s'enfuir en Egypte, où il acheva sa vie dans l'obscurité.

Théopompe avait écrit une *Histoire de la Grèce*, Ἑλληνικὰ ἱστορικά, pour faire suite à celle de Thucydide, et l'*Histoire de Philippe*, père d'Alexandre le Grand, Φιλιππικά. Les fragments de ces deux ouvrages témoignent de cette âpreté maligne que les anciens lui ont reprochée, et qui a fait dire à Lucien : « C'est un perpétuel accusateur plutôt qu'un historien. » On attachait néanmoins une grande importance à ses écrits, que nous voyons souvent citer. On louait la clarté de ses récits, la noblesse et l'harmonie de son style; mais Cicéron l'a blâmé d'avoir fait succéder au langage simple de Thucydide le langage affecté d'un rhéteur. Ses fragments ont été publiés par Wichers (Leyde, 1829, in-4), et dans la *Bibliothèque* de Didot, par C. et Th. Muller (1841).

Cf. Koch : *De Theopompo* (Stettin, 1790, in-8), et *Prolegomena ad Theopompum* (Ibid., 1803, in-4); — Phlegk : *De Theopompi vita et scriptis* (Berlin, 1837, in-8).

**THÉRÈSE** (Teresa DE CEPEDA Y AHUMADA, sainte), célèbre mystique espagnole, née à Avila le 12 mai 1515 et morte le 4 octobre 1582. A l'âge de vingt ans, après avoir cédé quelque temps aux tentations de la frivolité mondaine, elle prit l'habit de carmélite et montra une telle vertu qu'elle fut dénoncée au tribunal de l'Inquisition comme suspecte d'hypocrisie. Malgré le mauvais état de sa santé, elle entreprit la réforme de son ordre, et, bravant les fatigues des voyages, fonda en douze années dix-sept couvents avec le concours de saint Juan d'Avila, en réforme trente, seize de femmes et quatorze d'hommes. Ses extases et ses visions, qui sont restées célèbres, devinrent, d'année en année, plus fréquentes et plus complètes. Elle portait dans l'amour divin les transports de la plus ardente passion, et elle en garda le langage. Luis de Léon dit que le Saint-Esprit parlait par sa bouche, qu'elle voyait Dieu face à face, et que depuis qu'elle est morte, elle nous le montre. Béatifiée en 1614 par le pape Paul V, Thérèse fut canonisée en 1622 par Grégoire XV. Pour célébrer cette solennité, un concours de poésie eut lieu à Madrid; Cervantès composa une ode qui fut lue par Lope de Vega, le président de ce poétique tournoi. Les livres de sainte Thérèse, malgré des imperfections et des taches, sont écrits dans la manière des grands écrivains de l'Espagne. Ils ont la chaleur et l'éloquence propres à une nature extatique. Ils sont au nombre de dix, sans compter ses lettres et quelques poésies. Les voici dans l'ordre chronologique : le *Libro de sa vie* (Libro de su vida, 1562); les *Constitutions primitives* (Constituciones primitivas, 1564); le *Chemin de la perfection* (El Camino de la perfeccion, 1652), qui est l'ouvrage capital de l'auteur et le plus fortement empreint de son esprit; *Pensées de l'amour divin* (Conceptos del amor divin, 1566), dont il ne reste que des fragments : le confesseur de Thérèse, effrayé qu'une femme eût osé écrire sur un sujet si difficile, en brûla le manuscrit; *Exclamations* (Exclamaciones, 1569); *Récits de sa vie à ses directeurs* (Relaciones de su vida à sus directores, 1571); le *Libro des fondations* (El Libro de las fundaciones); le *Château intérieur ou les demeures* (El Castillo interior ó las moradas, 1577); *Conseils* (Avisos, 1580); *Manière de visiter les couvents* (Modo de visitar los conventos, 1581). Dans ses poésies, qui sont toutes religieuses, Thérèse, sans imiter de très-près les Livres sacrés, ne s'inspire que de son propre cœur. Ses vers sur l'*Amour de Dieu* sont célèbres en Espagne. Après avoir décrit tous les tourments qu'elle éprouve, exilée sur cette terre, elle s'écrie à la fin de chaque strophe, comme en

un pieux refrain : *Que muero porque no muero* : « Que je meure parce que je ne meurs pas ! » Les *Œuvres complètes* de sainte Thérèse ont été réunies (Madrid, 1793, 2 vol. in-4) et font partie de l'importante collection Rivadeneyra, t. LXIII. Elles ont été réimprimées par le P. Marcel Bouix (Paris, 1851, 5 vol. in-8). Plusieurs traités ont été traduits en français par Arnauld d'Andilly (1670) et l'abbé Chanut (1681). L'abbé Emery a donné l'*Esprit de sainte Thérèse*; Villefosse a écrit la *Vie de sainte Thérèse*, ainsi que les Bollandistes.

Cf. Diego de Yedes : *Vida de la madre Teresa de Jesu* (Madrid, 1599, in-8); — J.-B. Boucher : *Vie de sainte Thérèse* (Paris, 1810, 2 vol. in-8); — A. de Puibusque : *Hist. comparée des littérat. franç. et espagnole*; — Tieknor : *History of spanish literature*.

**THÉROULDE** ou **TUROLD**, *Turolidus*, trouvère ou jongleur du XII<sup>e</sup> siècle. Il passa pour avoir donné au commencement de ce siècle le plus ancien et l'un des meilleurs textes que nous ayons de la *Chanson de Roland* (voy. ce mot). Ce texte, en effet, dans un manuscrit de la bibliothèque bodléienne, se termine par l'indication du nom de Turolidus, mais dans des termes qui peuvent signifier qu'il en fut simplement le déclamateur ou le copiste. Les autres manuscrits ne portent aucun nom d'auteur, et celui de Turolid n'est mentionné nulle part dans les écrits contemporains. F. Genin a cherché laborieusement et en vain ce que pouvait être le personnage. « A force de bonne volonté, dit Sainte-Beuve, il en a fait presque quelqu'un : l'abbé Thérould ou le père de cet abbé. » On ne peut s'arrêter à de gratuites conjectures.

Cf. Sainte-Bouve : *Du Point de départ et des origines de la langue et de la littérature françaises*, dans la *Revue contemporaine* (novembre 1858).

**THÉSÉE**, tragédie de la Fosse, de Pujet de La Serre; opéra de Quinault; parodie de Favart et Laujon; — **LA TÈSEIDE**, poème de Boccace (voy. ces noms).

**THÉSES**. — Voyez DOCTORAT ÈS LETTRES.

**THESIS**. — Voyez ARSIS.

**THESMOPHORIES** (LES), comédie d'Aristophane (voy. ce nom).

**THESPIAS**, Θέσπις, poète grec du VI<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Sa vie est inconnue. On lui attribue l'invention de la tragédie. Il faut entendre par là qu'il mêla aux chants dithyrambiques en l'honneur de Bacchus un personnage dont le rôle se bornait à interroger le chœur ou à répondre aux questions que le chœur lui adressait, et que, pour cette raison, l'on appelait ὀρχηστὴς (le répondant). Cet acteur unique fut en effet l'origine du drame sous toutes ses formes. L'histoire de Thespis barbouillé de lie et promenant sa troupe dramatique sur un chariot est une pure légende. Des pièces de Thespis il ne reste que cinq titres : les *Jeux funèbres de Pélidas*, *Alceste*, *Penthée*, les *Prêtres*, les *Jeunes gens*. Ces pièces n'existèrent pas longtemps, si jamais elles furent écrites. On les refit à une époque incertaine; cette œuvre nouvelle disparut aussi, sauf quelques vers imprimés dans les *Fragmenta comicorum graecorum* de la collection Didot.

Cf. J.-Chr. Cramor : *De Thespidē* (Iéna, 1754, in-4); — Valott : *Num Thespis tragœdiæ auctor haberi possit* (Erlangen, 1784, in-4); — Patin : *Etudes sur les tragiques grecs*.

**THEUERDANK**, célèbre poème allemand du commencement du XVI<sup>e</sup> siècle. Il a pour héros l'empereur Maximilien I<sup>er</sup>, et pour événement principal son mariage avec Marie de Bourgogne, fille de Charles le Téméraire. Ce fait contemporain se complique de toute sorte d'aventures romanesques et des souvenirs fabuleux relatifs aux héros des anciens poèmes germaniques. Maximilien n'est uni à la princesse qu'après avoir soutenu de grandes épreuves. Guidé par la Gloire sous la figure d'Éli-

renhold, il surmonte les obstacles que lui opposent l'Enfance, l'Adolescence et l'Âge viril, personnifiés dans Furwittich, Unfalo et Neidelhart, ministres de Marie, qui ont intérêt à retenir leur maltresse dans le célibat. Malgré leurs intrigues, Maximilien arrive à la cour, terrasse dans un tournoi six chevaliers, est accepté comme fiancé par Marie, et à sa prière entreprend une croisade contre les infidèles. Le nom de Theurdank, dérivé, dit-on, d'*A-bentheuer* (aventures), est donné au jeune empereur pour marquer son caractère. La morale du récit est que la vertu chrétienne triomphe, dans les diverses situations de la vie, de tous les périls.

Le poème, écrit en vers iambiques, est médiocrement composé, languissant, faible de style et peu poétique. Il a été attribué à Maximilien lui-même; il paraît avoir subi divers remaniements et reçu sa dernière forme des mains de Pünzing. Il fut très-populaire, si l'on en juge par le nombre des anciennes éditions. La première, dédiée à Charles-Quint (1517), est un chef-d'œuvre de typographie et de gravure sur bois. Les 118 planches qui représentent les aventures du héros sont l'œuvre de J.-C. Scheufflin, élève distingué d'Albert Dürer. D'autres éditions ne sont pas indignes de celle-là. Une excellente édition critique du *Theurdank* a été donnée par Haltaus (Quedlinbourg et Leipzig, 1836).

Cf. Haltaus: *Introduction* de son édit.; — H. Kurz: *Geschichte der deutschen Literatur*, t. II.

THÉVENOT (Melchisedech), voyageur français, né vers 1620 à Paris, mort le 29 octobre 1692. Il fut garde de la bibliothèque du roi. Sa connaissance des langues de l'Europe et de l'Orient lui permit d'entreprendre une très-intéressante collection de *Relations de divers voyages curieux qui n'ont point été publiés* (Paris, 1683-1672, 2 vol. in-fol.), contenant, avec des voyages français, des traductions de l'anglais, de l'allemand, du hollandais, de l'espagnol, de l'arabe, etc. — Son neveu, Jean DE THÉVENOT, né le 6 juin 1633 à Paris, mort le 28 novembre 1687 en Perse, a laissé de ses excursions en Orient des relations instructives et agréables à lire: *Voyage au Levant* (Paris, 1684, in-4); *Voyage contenant la relation de l'Indostan, des nouveaux Mongols et des autres peuples et pays des Indes* (Ibid., 1684, in-4), etc.

Cf. A.-G. Camus: *Mémoire sur la collection... des voyages de Melch. Thévenot* (Paris, 1802, in-4).

THIARD (Pontus DE). — Voyez THIARD.

THIARD (Henri DE), cardinal de Bissy, écrivain ecclésiastique français, né le 25 mai 1657, mort le 26 juillet 1737. De la famille de Pontus de Tyard ou Thyard (voy. ce nom), il est fils de Claude de Thiard, comte de Bissy, qui se signala dans la guerre de Hongrie (1684) et en écrivit la *Relation*. Evêque de Toul en 1687, puis de Meaux, après Bossuet, en 1704, il fut nommé cardinal en 1715. Ses écrits ont presque tous pour but de soutenir la bulle *Unigenitus* et de combattre les jansénistes. Les plus importants sont: *Traité théologique* (Paris, 1722, 2 vol. in-4); *Instruction pastorale au sujet de la constitution Unigenitus* (Paris, 1722, in-4); *Sur l'Autorité de l'Eglise au sujet des points combattus par les novateurs de ce temps* (Paris, 1734, in-8). — L'un de ses petits-neveux, Claude DE THIARD, comte de Bissy, né le 13 octobre 1721, mort le 26 septembre 1810, n'avait que vingt-neuf ans quand il fut reçu à l'Académie française, le 29 décembre 1750, n'ayant rien produit qu'une traduction des *Lettres sur l'esprit de patriotisme* de Bolingbroke (Londres, 1750, in-8), publiée pour la circonstance et qu'on ne crut pas être de lui. On dit qu'il ne savait même pas l'orthographe. Lieutenant général en 1762. Outre son *Discours*

de réception à l'Académie française (Paris, 1750, in-4), on a encore sous son nom *Histoire d'Enna* (Paris, 1752, in-12), suite de considérations sur l'âme, ouvrage attribué à J. Bussan. — Un autre petit-neveu du cardinal, Henri-Charles, comte DE THIARD, né en 1722, mort le 26 juillet 1794, lieutenant général et premier écuyer du duc d'Orléans, a laissé des *Œuvres posthumes* (Paris, 1799, 2 vol. in-12), en prose et en vers, dont l'authenticité a été contestée. — Un membre de la même famille, Gaspard Pontus, marquis DE THIARD, né le 26 mars 1723, mort le 28 avril 1786, a donné plusieurs *Mémoires* au Recueil de l'Académie de Dijon, dont il faisait partie, et a publié l'*Histoire de Pontus de Thiard* (Neuchâtel, 1784, in-8).

Cf. Moréri: *Grand Dictionnaire historique*; — *Biographie nouvelle des contemporains*.

THIBAUDEAU (Antoine-Claire, comte), historien français, né le 23 mars 1765 à Poitiers, mort le 1<sup>er</sup> mars 1854. Fils d'un magistrat, député aux états généraux, il fut membre de la Convention, vota la mort du roi et siégea à la Montagne. Après le 9 thermidor, il fut un des chefs du parti qui combattait à la fois les ultra-révolutionnaires et les royalistes. Trente-deux départements l'éurent député au conseil des Cinq-Cents. Sous le consulat, il fut préfet de la Gironde et des Bouches-du-Rhône, et conseiller d'Etat. Il reçut le titre de comte en 1809. Appelé à la Chambre des pairs, il fit une vive opposition au retour des Bourbons, fut exilé à la seconde Restauration. Il ne reentra en France qu'après la révolution de Juillet. En 1852, le prince Louis-Napoléon le nomma sénateur.

Le comte Thibau deau a écrit des ouvrages historiques estimables et qui méritent d'être consultés pour les détails des événements auxquels il a été mêlé, entre autres: *Mémoires sur la Convention et le Directoire* (Paris, 1824, 2 vol. in-8); *Mémoires sur le Consulat* (Ibid., 1826, in-8); *Histoire générale de Napoléon Bonaparte* (1827-28, 5 vol. in-8); *le Consulat et l'Empire ou Histoire de France et de Napoléon Bonaparte, de 1799 à 1815* (1837-38, 10 vol. in-8); *Histoire des Etats généraux* (1843, 2 vol. in-8). Citons en outre: *Opinion sur le jugement de Louis XVI* (1792, in-8); *Recueil des actes héroïques et critiques des républicains français*, avec Léonard Bourdon (1794, in-8); *Histoire du terrorisme dans le département de la Vienne* (1795, in-8); *la Bohême*, roman historique (1834, 2 vol. in-8).

Cf. Rabbo, etc.: *Biographie universelle et portative des contemporains*; — Quérard: *la France littéraire*.

THIBAUT IV, comte de Champagne et de Brie, roi de Navarre, né en 1201, mort en Champagne, au retour de la croisade, en 1253. Il est aussi connu par ses chansons que par son rôle politique. Pendant la minorité de Louis IX il faisait partie de la coalition féodale formée contre la royauté, et en fut détaché par Blanche de Castille. Les seigneurs se vengèrent en médiant de la régente et de Thibaut. Il semblerait en effet que Thibaut, quoique marié trois fois, aimait la veuve de Louis VIII, qui avait treize ans de plus et était mère de onze enfants. Il lui adressa quelques-unes de ses élégies, et c'est d'elle qu'il doit parler dans ces vers:

J'aime celle que prier n'osoire,  
Et je n'ai eul si hardi qui la voie...  
Celle que j'aime est de tel seignorie  
Que sa biantés me fist outrequidier.

Les vers du comte de Champagne sont écrits dans une langue pure. Sa diction élégante, son rythme savant, sa versification ingénieuse font de lui un disciple des troubadours du Midi, qui remplissaient la cour de sa mère, Blanche de Navarre. Sa poésie sert de transition entre la poésie du nord et celle du midi. Thibaut, qui en réa-

lité était gras, replet et bon vivant, se plaît, dans ses vers, à développer ce thème :

Les douces douleurs  
Et les maux plaisants  
Qui viennent d'amours  
Sont dols et cuisants.

Un jour le comte se convertit et déclama contre la corruption du monde. Le diable, dit-il, a jeté quatre hameçons : luxure, convoitise, orgueil et félonie, et la pêche a été abondante. Pour lui, il ne veut plus chanter que la Vierge Marie. Enfin, il prêche la croisade et ajoute l'exemple aux exhortations. Les *Œuvres* de Thibaut ont été publiées par Lévêque de la Ravallière (1742, 2 vol. in-12), par Roquefort et Fr. Michel (1829, in-8), puis par M. Tarbé (Reims, 1851, in-8).

Cf. Tarbé : *Recherches sur la vie littéraire et les œuvres de Thibaut*, en tête de son édit. ; — Villemain : *Tableau de la littérature au moyen âge* ; — P. Paris : *le Romancero français* ; — L. Moland, dans les *Poètes français* d'Eug. Crépet, t. I.

**THIBÉTAINE (LANGUE ET LITTÉRATURE).** La langue thibétaine est monosyllabique, et beaucoup de racines lui sont communes avec les langues de l'Indo-Chine et le chinois. Elle se rapproche davantage encore de ces langues par les formes grammaticales et la syntaxe. C'est une langue âpre et surchargée de consonnes dures. On en connaît plusieurs dialectes : ceux de *Lassa*, de *Kombo*, de *Ladak* ou du *petit Thibet*, du *Boutan* et du *Sifan* ou *Thibet oriental*. Ils ont été peu étudiés ; on sait toutefois que le dialecte de *Lassa* est le plus poli. Il y a dans le thibétain deux nombres ; les genres existent seulement pour les noms d'êtres animés : on distingue huit cas dans la déclinaison ; dans le verbe les personnes sont indiquées par des pronoms. Les rapports des noms sont exprimés par des postpositions au lieu de prépositions. L'orthographe est peut-être la plus irrégulière qu'on connaisse, et la prononciation diffère beaucoup de l'écriture. Les vers thibétains sont mesurés par le nombre de syllabes, sans préoccupation de quantité prosodique. La rime n'y est qu'accidentelle.

L'alphabet est dérivé de l'alphabet sanscrit ; il est composé de trente caractères, plus quelques signes qui marquent les voyelles. En groupant plusieurs consonnes, on forme 229 caractères. Il y a quatre systèmes d'écriture très-différents : le *dvou-djan*, dont la forme est carrée, et que l'on emploie dans l'impression des livres ; le *dvou-min*, dont la forme est cursive ; le *bamyik*, qui se rapproche des formes carrées du premier ; le *brutcha*, composé de traits moitié arrondis et moitié anguleux. Il a été donné des *Grammaires thibétaines* par Al. Csoma de Koros (Calcutta, 1834, in-4, en angl.), par Schmidt (Saint-Petersbourg, 1839, en allem.), par P.-E. Foucaux (Paris, 1858, in-8), puis des *Dictionnaires* par les mêmes Csoma de Koros (Calcutta, 1834, in-4) et Schmidt (Saint-Petersbourg, 1841).

Le thibétain est la langue des Lamas ou prêtres mongols et kalmouks. C'est dans cette langue que se fait l'enseignement des doctrines bouddhiques dans la Mandchourie, la Mongolie, la Corée et même la Chine. Les centres de la littérature thibétaine sont précisément les lamasseries du Thibet, surtout celle de Kounboum ou des Dix mille images. Là sont coordonnés les traités religieux produits par le bouddhisme, et s'impriment les ouvrages encyclopédiques qui résument les connaissances des prêtres de Bouddha. Le voyageur hongrois Csoma de Koros a vu dans la bibliothèque sacrée du temple de Kanom une compilation de ce genre, en 120 volumes. On connaît aussi deux vastes recueils scientifiques formés au siècle dernier : le *Kah-Gyur* (les Commandements) en

100 volumes, renfermant 1083 traités d'histoire, de métaphysique, de morale, etc. ; et le *Stan-Gyur* (Recueil des Instructions), collection plus volumineuse encore de 4 000 traités du même genre répartis en 225 volumes. Plusieurs parties de ces textes ont été publiées par M. Ph.-Ed. Foucaux, avec traduction française. Les Thibétains ont aussi des livres de prières, connus sous le nom de « livres du salut », quelques annales, des chansons et des poésies légères. Leurs ouvrages sont écrits ou imprimés sur des feuilles de papier étroites et longues, se repliant plusieurs fois sur elles-mêmes, que l'on place dans de petites caisses de bois. Les lignes vont de gauche à droite. Les impressions, faites dans les grands monastères de la Tartarie chinoise, sont exécutées grossièrement avec des caractères mobiles en bois et se trouvent très-inférieures à celles de Pékin. Les manuscrits au contraire sont magnifiques ; le tracé des lettres est d'une grande élégance et d'une parfaite pureté et les pages sont ornées de dessins de fantaisie de bon goût.

Cf. Georgi : *Alphabetum tibetanum* (Rome, 1769, 2 vol. in-4) ; — Cassiano Beligatti : *Alphabetum tangutanum seu tibetanum* (Rome, 1773, in-8) ; — Csoma de Koros, dans les *Asiatic Researches*, t. XX ; — Burnouf : *Introduction à l'Histoire du bouddhisme indien* (Paris, 1844) ; — Ed. Foucaux : *Discours d'ouverture du cours de langue et de littérature thibétaine à la Bibliothèque royale* (Paris, 1848) ; — le P. Huc : *Souvenirs d'un voyage dans la Tartarie, le Thibet, etc.* (Ibid., 1853, 2 vol. in-8) ; — Léon Feer : *Exercice de la langue thibétaine, Légende du roi Açoka, etc.* (Ibid., 1865, in-8).

**THIBOUST** (Lambert), auteur dramatique français, né en 1826, mort à Paris le 10 juillet 1867. Il a écrit, seul ou en collaboration avec divers, un assez grand nombre de vaudevilles, parodies et comédies qui ont réussi, entre autres : *l'Homme au petit manteau bleu*, en trois actes, son début (1850), *les Filles de marbre* (1853), *Je âne chez ma mère* (1856), *les Princesses de la rampe* (1857), *Un Mari dans du coton* (1862), *la Consigne est de ronfler* (1866) ; puis plusieurs drames : *la Petite Pologne* (1860), *Miss Aurore* (1863), *la Voleuse d'enfants* (1865), etc. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

**THIÉBAULT** (Dieudonné), littérateur français, né à La Roche en Lorraine, le 26 décembre 1733, mort le 5 décembre 1807. Recommandé à Frédéric II par les encyclopédistes, il fut nommé en 1765 professeur de grammaire générale à l'École militaire de Berlin et chargé de corriger les ouvrages du roi. De retour en France en 1784, il devint sous-chef du bureau de la librairie et garde des archives, en 1799 professeur de grammaire générale à l'École centrale de la rue Saint-Antoine, et en 1803 proviseur du lycée de Versailles.

On a de lui : *Nouveau plan de l'enseignement public* (Rouen [Berlin], 1769, in-12) ; *les Adieux du duc de Bourgogne et de l'abbé de Fénelon, ou Dialogues sur les différentes sortes de gouvernement* (Douai [Berlin], 1772, in-12) ; *Essai synthétique sur l'origine et la formation des langues* (Paris, 1774, in-8) ; *Sur la librairie et la liberté de la presse en France* (Ibid., 1798, in-8) ; *Traité du style* (Ibid., 1801, 2 vol. in-8) ; *Grammaire philosophique* (Ibid., 1802, 2 vol. in-8) ; *Mes Souvenirs de vingt ans de séjour à Berlin, ou Frédéric le Grand, sa famille, sa cour, son gouvernement, etc.* (Ibid., 1804, 5 vol. in-8), ouvrage plein de détails curieux, etc. — Son fils, Paul-Charles-François-Adrien-Henri-Dieudonné, baron THIÉBAULT, né le 14 décembre 1769 à Berlin, mort le 14 décembre 1846, officier sous la Révolution, général de division en 1808 et baron de l'Empire en 1811, a écrit : *Journal des opérations militaires du siège et du blocus de Gênes* (Paris, 1801, in-8) ; *Relation de l'expédition du Portugal*, faite

en 1807 et en 1808 (Paris, 1817, in-8); la *Défense de Paris* (Paris, 1841, in-8), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**THIÉRIOT** ou **THÉRIOT**, littérateur français, né en 1696, mort en 1792. Ami et admirateur de Voltaire, il n'a rien écrit; mais la justesse de son goût le fit plusieurs fois charger par Voltaire de revoir ses ouvrages au moment de l'impression. Il eut le titre de correspondant littéraire du grand Frédéric, sinécure bien rétribuée. On lui doit des éditions des *Lettres de M<sup>me</sup> de Sévigné* (1726, 2 vol. in-12), et des *Mémoires de Mademoiselle* (1728, 6 vol. in-12).

Cf. H. Julia : *les Amis de Voltaire* (Paris, 1850, in-fol.).

**THIERRY** (Jacques-Nicolas-Augustin), célèbre historien français, né à Blois le 10 mai 1795, mort à Paris le 22 mai 1856. D'une famille pauvre, il fit de brillantes études au collège de sa ville natale et entra à l'Ecole normale. Il quitta l'Université pour s'attacher à Saint-Simon, dont il fut le collaborateur et dont il s'appelait « le fils adoptif ». Sous son influence et, plus tard, sous celle d'Aug. Comte, il publia plusieurs écrits politiques et d'économie sociale (1814-1817), et collabora au *Censeur européen* et au *Courrier français*. Il se tourna bientôt tout entier vers les recherches historiques et donna dans sa première forme son *Histoire de la Conquête de l'Angleterre par les Normands, de ses causes et de ses suites*, etc. (1825, 3 vol. in-8; nouv. édit. refondue et augmentée, 1845, 4 vol. in-8, avec atlas; 1860, 4 vol. in-12). Il reprit ensuite et compléta ses *Lettres sur l'histoire de France*, qu'il avait publiées en partie dans le *Courrier français* et en forma une *Introduction à l'étude de cette histoire* (1827, in-8; nouv. réimprimé). Il y faisait la critique de la méthode toute de convention de nos historiens, et annonçait, d'après les documents originaux, une transformation complète de notre ancienne histoire nationale. Ces premiers travaux lui coûtèrent la vue, et il ne put les continuer qu'avec l'aide de secrétaires dévoués et, plus tard, d'une femme distinguée, M<sup>me</sup> de Quérangal, qu'il épousa en 1831. En 1830, il fut élu membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres.

Ce martyr des recherches savantes, ou, comme on l'appelait, cet Homère de l'histoire, a donné d'autres ouvrages, où l'on retrouve, avec une érudition toujours plus sûre d'elle-même, ce grand art tout moderne d'exhumer et de ressusciter le passé, par la fidélité à la fois et la vivacité de la couleur locale. Il est l'un des fondateurs et des maîtres de l'école pittoresque, qui prête par le style saisissant et l'imagination poétique un charme particulier aux récits minutieusement exacts du vieux temps. Il nous reste à citer : *Dix ans d'études historiques* (1834, in-8), avec une éloquent *Introduction*; *Récits des temps mérovingiens*, précédés de *Considérations sur l'histoire de France* (1840, 2 vol. in-8), qui lui valurent quinze ans de suite le grand prix Gobert; *Essai sur l'histoire de la formation et des progrès du tiers état* (1853, in-8); enfin le *Recueil des monuments inédits de l'histoire du tiers état* : chartes, coutumes, actes, statuts, etc. (1850-56, tom. I-IV, in-8), en collaboration avec F. Bourquelot et Ch. Louandre. [*Dict. des Contemp.*, les deux premières éditions.]

**THIERRY** (Amédée-Simon-Dominique), historien français, frère du précédent, né à Blois le 2 août 1797, mort à Paris le 26 mars 1873. Partageant les études de son frère et ses relations avec le parti libéral, il publia, en 1828, l'*Histoire des Gaulois depuis les temps les plus reculés jusqu'à l'entière soumission de la Gaule à la domination romaine* (2 vol. in-8; 4<sup>e</sup> édit., 1857), qui est restée

son meilleur ouvrage. Elle lui valut, sous le ministère Martignac, la chaire d'histoire à la faculté de Besançon, qu'il perdit bientôt sous le dernier ministère de Charles X. Après la révolution de 1830, il fut préfet de la Haute-Saône, puis maître des requêtes au Conseil d'Etat. L'Empire le fit sénateur en 1860. En 1840, il avait entrepris, comme suite à son premier ouvrage, l'*Histoire de la Gaule sous la domination romaine* (1840-47, 3 vol. in-8). Il fut élu, en 1841, membre de l'Académie des sciences morales et politiques. Il a donné depuis, sous une inspiration de moins en moins libérale : *Histoire d'Attila et de ses successeurs* (1858, nouv. édit.; 1864, 2 vol. in-8 et in-18); *Tableau de l'Empire romain* (1862, in-8); *Récits de l'histoire romaine* (1860, in-8); *Nouveaux récits* (1864, in-8); *Saint Jérôme, la Société chrétienne à Rome*, etc. (1867, 2 vol. in-8). [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

**THIERS** (Jean-Baptiste), théologien français, né le 11 novembre 1636 à Chartres, mort le 28 février 1703. D'abord professeur au collège du Plessis, il fut curé du Champrond, dans le pays chartrain, puis de Vibray, dans le Maine. On a de lui un grand nombre d'écrits, presque tous polémiques, mais qui prouvent une solide érudition en matière de discipline ecclésiastique. Nous citerons : *Traité des superstitions, selon l'Écriture Sainte* (Paris, 1679, in-12), souvent réimprimé avec des additions; *Traité des jeux et des divertissements qui peuvent être permis ou défendus aux chrétiens* (Ibid., 1686, in-12); *Histoire des perruques* (Ibid., 1690, in-12), dirigée surtout contre les prêtres qui font usage de perruques, mais pleine de détails curieux; *Apologie de M. l'abbé de la Trappe* (Grenoble, 1694, in-12).

Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique*.

**THIERSCH** (Frédéric-Guillaume), érudit allemand, né près de Fribourg-sur-l'Unstrutt le 17 juin 1784, mort à Munich en février 1860. Professeur à Munich et plus tard conseiller intime de Bavière, il se distingua par une extrême activité, se dévoua avec ardeur à la cause de l'affranchissement de la Grèce, et se mêla à toutes les querelles sur l'organisation de l'enseignement en Allemagne. Outre les écrits relatifs à ces questions, il a publié : *Grammaire du dialecte d'Homère* (Leipzig, 3<sup>e</sup> édit., 1826); une édition de *Pindare* (Ibid., 1820, 2 vol.); un important ouvrage sur *l'Histoire de la sculpture chez les Grecs* (Ueber die Epochen der bildenden Kunst unter der Griechen; Ibid., 1820, 2 vol.); *Voyages en Italie* (Reisen in Italien; Ibid., 1826), etc. [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. édit.]

**THIROUX D'ARCOUVILLE** (Marie-Geneviève-Charlotte DARLUS, dame), femme de lettres française, née à Paris le 17 octobre 1720, morte dans cette ville le 23 décembre 1805. Mariée à quatorze ans à un conseiller du parlement, elle aimait beaucoup les lettres, auxquelles elle se consacra, à l'âge de vingt-trois ans, après avoir été défigurée par la petite vérole. Son salon fut un centre d'écrivains et d'érudits. Elle a écrit, sous l'anonyme, beaucoup de livres, entre autres : *Pensées et réflexions* (Avignon [Paris], 1760, in-12); *De l'Amitié* (Amsterdam et Paris, 1761, in-12); *Des Passions* (Paris, 1764, in-8); *l'Amour, ses plaisirs, ses peines*, etc. (Amsterdam, 1774, in-8); *Mélanges de littérature, de morale et de physique* (Ibid., 1775, 7 vol. in-12); enfin plusieurs ouvrages de biographie et d'histoire, exacts, mais d'une médiocre exécution.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle des contemporains*; — Barbier : *Dictionn. des ouvrages anonymes*.

**THOMAS D'AQUIN** (Tommaso D'AQUINO, saint), illustre théologien italien, né à Rocca-Secca, près



d'Aquino, en 1225, mort dans l'abbaye de Fossanuova, près de Terracine, le 2 mars 1274. D'une des premières familles du pays, il se fit remarquer par son goût pour la vie monastique et obtint d'entrer chez les Dominicains. Il y eut pour maître Albert le Grand, dont il resta le collaborateur et le disciple. Une lenteur apparente d'esprit avait fait d'abord appeler « le grand bœuf muet » celui à qui ses écrits et son enseignement valurent le surnom de « l'Ange de l'école ». Thomas mourut en se rendant au concile de Lyon. Canonisé en 1323, il fut, en 1567, mis au nombre des docteurs de l'Eglise. Le concile de Trente le prit pour principal guide.

L'ouvrage capital de saint Thomas et en même temps de son siècle est la *Somme de théologie* (Summa theologiae), sorte de vaste encyclopédie de la philosophie et de la théologie scholastiques, développées par les principes et les méthodes du péripatétisme : l'auteur y traite, suivant un plan d'argumentation toujours le même, environ quatre mille questions divisées en trois livres, sous ces trois chefs : Dieu, l'Homme, Jésus-Christ. La troisième partie, restée inachevée, a été continuée par plusieurs, à l'aide de matériaux laissés par l'auteur. La *Somme*, imprimée plusieurs fois avant la fin du XV<sup>e</sup> siècle (Mayence, vers 1465 et 1471, gr. in-fol. goth. ; Bâle, 1485, 4 vol. in-fol.), a été souvent rééditée en Italie, en Hollande, en France, et jusque de nos jours, notamment avec traduction française par l'abbé Briouxi (Paris, 1855-57, 15 vol. in-8) et par M. Lechat (Besançon, 1856-59, 14 vol. in-8). Les autres écrits de saint Thomas sont : la *Somme catholique contre les gentils* (Summa catholicae fidei, contra Gentiles; plus. édit. incunables; traduct. franç. par l'abbé Escalle, Paris, 1854 et suiv., 3 vol. in-8), entreprise pour la conversion des Maures d'Espagne; *Contra errores Graecorum*; puis une série de *Commentaires* latins sur les *Évangiles*, sur les *Épîtres* de saint Paul, sur le *Livre de Job*, sur les *Psaumes*, sur les *Livres de sentences* de P. Lombard, sur les plus importants des traités d'Aristote, etc. Il y a d'assez nombreuses éditions des *Œuvres complètes* (Rome, 1570-71, 18 vol. in-fol.; Venise, 1593-94, 18 vol. in-fol.; Anvers, 1614, 19 vol. in-fol.; Paris, 1636-41, 23 vol. in-fol.; Venise, 1745-60, 20 vol. in-fol., et 1765-83, 28 vol. in-4; Rome, 1858 et suiv. 24 vol. gr. in-4).

Cf. Otto Vaeinius : *Vita D. Thomae Aquinatis* (Anvers, 1610, in-4); — Ant. Tournon : *Vie de saint Thomas d'Aquin et exposé de sa doctrine et de ses ouvrages* (Paris, 1737, in-4; plus. édit. et traduct.); — G.-F.-B. de Rubels (de Rossi) : *Dissertationes criticae et apologeticae de gesitis et scriptis ac doctrina S. Th.* (Venise, 1750, in-fol.); — Bach : *Divus Thomas, ... praesertim de philosophia morali* (Paris, 1836, gr. in-8), et *De l'Etat de l'âme depuis la mort jusqu'au jugement dernier d'après Dante et saint Thomas* (Ibid., 1836, gr. in-8), thèses de doctorat; — Thomek : *Dissert. de Thomae Aquinatis et de P. Abalardo interpretibus N. T.* (Halle, 1843, in-8); — Et.-J. Delécluse : *Grégoire VII, S. François d'Assise et S. Th.* (Paris, 1844, 2 vol. in-8); — l'abbé Bareille : *Hist. de S. Th., de l'Ordre des frères prêcheurs* (Louvain, 1846, in-8); — L. Montet : *Mémoires sur S. Th.*, dans le *Recueil de l'Acad. des sciences morales* (année 1847), et *De Principiis quibus constat Thomae Aquinatis ethica*, thèse (Paris, 1848, in-8); — l'abbé Barret : *Études philos. sur Dieu et la création d'après la Somme Contra Gentiles*, thèse (Ibid., 1848, in-8); — Ad. Jellinek : *Th. von Aquino in der jüdischen Literatur* (Leipzig, 1853, in-8); — l'abbé P. Goux : *De S. Thomae Aquinatis sermonibus*, thèse (Paris, 1856, in-8); — Feugueray : *Essai sur les doctrines politiques de saint Thomas* (Ibid., 1857, in-8); — C. Jourdain : *La Philosophie de S. Th. d'Aquin* (Ibid., 1858, 2 vol. in-8); — E. Naville : *Étude sur l'œuvre de S. Th. d'Aq.* (Ibid., 1859, in-8); — Combes : *La Psychologie de S. Th.*, thèse (Ibid., 1880, in-8); — B. Haureau : *De la Philosophie scholastique*; — Rousselot : *Études sur la philosophie au moyen âge*.

THOMAS DE KENT, trouvère de la fin du XIII<sup>e</sup> siècle.

DICTIONNAIRE DES LITTÉR.

Il était d'origine anglaise et, croit-on, de l'ordre de Saint-Benoît. Il est auteur d'un de ces nombreux poèmes sur Alexandre, écrits par les trouvères, pour faire suite à celui de Lambert li Cors et d'Alexandre de Bernay; il l'appelle le *Geste d'Alisandre*, ou « Roman de toute chevalerie ». Ce n'est qu'un tissu de ces aventures merveilleuses et de ces prodiges absurdes dont le moyen âge a formé le *Roman d'Alexandre* (voy. ce mot). L'unique manuscrit de la *Geste d'Alisandre* est à la Bibliothèque nationale. On possède du même une chanson de geste intitulée *Horn*, composée d'après des lais écossais ou bretons qui ont formé le roman de Horn et Rinel (voy. ces mots).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XV et XXII.

THOMAS DE CATIMPRÉ, en latin *Cantipratensis*, hagiographe belge, né en 1201 à Lewes, près de Bruxelles, mort le 15 mai 1263. Chanoine de l'ordre de Saint-Augustin, dans l'abbaye de Catimpré, près de Cambrai, il passa plus tard dans l'ordre des Dominicains. Il a écrit en latin la *Vie de la bienheureuse Christine* et celle de *sainte Lutgarde*, toutes les deux insérées dans le recueil des Bollandistes; la *Vie de la bienheureuse Marguerite d'Ypres*, dans le recueil de Choquet, etc. Il est aussi l'auteur d'un ouvrage allégorique et hagiographique, où les leçons sont confirmées par les exemples des saints de la Belgique, et intitulé : *Bonum universale de apibus* (Douai, 1597, 1607, 1625, in-8; traduct. franç., Bruxelles, 1650, in-4).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIX.

THOMAS (Antoine-Léonard), littérateur français, né le 1<sup>er</sup> octobre 1732 à Clermont-Ferrand, mort le 17 septembre 1785. Il fit ses études au collège du Plessis à Paris, puis entra chez un procureur dans le dessein de suivre la carrière du barreau; mais, entraîné par le goût des lettres, il accepta de professer une basse classe au collège dit de Beauvais, et se mit à travailler pour se faire un nom comme écrivain. Son début fut une réfutation de Voltaire, intitulée : *Réflexions philosophiques et littéraires sur le poème de la Religion naturelle* (1756, in-12). Il discutait avec modération, mais avec lourdeur et avec un penchant marqué à l'enflure, les vers du poète, qui se vengea dans la suite en donnant au *galimatias* le nom de *galithomas*. Quand l'auteur fut devenu l'un des admirateurs de Voltaire, il désavoua ce premier ouvrage. Il en fut de même d'un *Mémoire sur la cause des tremblements de terre* (1758, in-12), écrit sous l'influence des idées religieuses. En 1759, il publia *Jumonville*, poème historique en quatre chants, qui a pour sujet le meurtre d'un jeune officier de ce nom, assassiné en Amérique six ans auparavant par les Anglais. Les sentiments généreux et patriotiques firent le succès de cette œuvre, dont les vers sont en général d'une froide monotonie. La même année, il trouvait sa voie en composant l'*Eloge du maréchal de Saxe*, que couronna l'Académie française. A cet essai, faible et diffus, succéda l'*Eloge du chancelier d'Aguesseau*, qui fut couronné en 1760. Thomas obtint encore cette année le premier accessit du prix de poésie pour son *Épître au peuple*. Couronné de nouveau pour son *Eloge de Duguay-Trouin* en 1761, il remporta le prix de poésie en 1762 pour son *Ode sur le Temps*, dont quelques stances sont restées classiques. Il n'avait pas encore trente ans et sa santé, compromise par le travail, ne lui permettait plus de continuer le professorat. Il accepta la place de secrétaire particulier auprès du duc de Praslin, ministre des affaires étrangères. Ce fut alors qu'il écrivit l'*Eloge de Sully*, couronné en 1763, où il montrait une indépendance fort louable dans sa situation. Le duc de Praslin, loin de lui en savoir mauvais gré, voulut le faire entrer à l'Académie

et lui ordonna de se présenter pour faire échec à la candidature de Marmontel. Thomas refusa de se prêter à une cabale et perdit les bonnes grâces de son protecteur. En 1765, il remporta un dernier prix pour l'*Eloge de Descartes* et, l'année suivante, il fut élu membre de l'Académie qui l'avait si souvent couronné. Son discours de réception, prononcé le 22 janvier 1767, eut pour sujet l'homme de lettres considéré comme citoyen. Le 13 octobre de la même année, il fit jouer, mais sans succès, *Amphion*, opéra en un acte, dont La Borde avait composé la musique. En 1770, il lut devant l'Académie, à la séance publique de Saint-Louis, l'*Eloge de Marc-Aurèle*, qui est resté son chef-d'œuvre, et où l'on vit beaucoup d'allusions contre le pouvoir et contre les ministres, mais qui était surtout une glorification de la philosophie. Il compléta sa vie littéraire en publiant, en 1773, un *Essai sur les éloges ou Histoire de la littérature et de l'éloquence appliquées à ce genre d'ouvrage*.

Par sa droiture, la noblesse et le désintéressement de son caractère, Thomas inspira à ceux qui l'approchèrent une estime générale. Il fréquenta le salon de M<sup>me</sup> Geoffrin, de qui il accepta une pension de douze cents francs; mais il y parlait rarement, et même au milieu des gaietés de la conversation il gardait une douce gravité. Dans ses écrits, il manifeste partout l'amour de la justice, l'élévation des sentiments et des idées. Son nom toutefois rappelle moins ces qualités que les défauts de sa manière. Ces défauts viennent d'une cause unique, le goût de l'appareil et du faste dans l'expression. « Il a de la force, dit La Harpe, mais elle est emphatique... L'accumulation continuelle des termes abstraits dessèche et obscurcit sa diction, et les expressions parasites surchargent ses phrases; il a encore plus de tournures sentencieuses que de pensées » Cette critique rigoureuse est loin de s'appliquer sans restrictions à des morceaux comme l'*Eloge de Descartes* ou l'*Eloge de Marc-Aurèle*, œuvres animées, originales, et qui ont renouvelé le genre. L'*Essai sur les éloges* est un mélange d'érudition littéraire, de jugements souvent dictés par le goût et de tableaux trop uniformément oratoires. Les poésies de Thomas présentent quelques bons vers mêlés à une foule de médiocres ou de mauvais. Elles comprennent, outre celles que nous avons citées : une *Ode à Hérault de Séchelles*, une *Ode sur les devoirs de la société* et des fragments d'un poème épique sur le czar Pierre le Grand, intitulé la *Pétréide*. On a encore de Thomas : *Lettres sur la paix* (1763); *Eloge du dauphin* (1766); *Essai sur le caractère, les mœurs et l'esprit des femmes dans tous les siècles* (1772), ouvrage froid et plein de lieux communs philosophiques; *Traité sur la langue poétique*, publié dans ses œuvres posthumes, ainsi que sa *Correspondance*. Les *Œuvres complètes* de Thomas (Paris, 1773, 4 vol. in-8 et in-12) ont été rééditées plusieurs fois, notamment avec les *Œuvres posthumes* (Paris, 1802, 7 vol. in-8), et par Saint-Surin (Paris, 1825, 6 vol. in-8). On a publié à part ses *Poésies* (Paris, 1798) in-8), et ses *Eloges* (Paris, 1829, in-12). Un recueil d'extraits de ses ouvrages porte le titre d'*Esprit de Thomas* (Paris, 1788, in-12).

Cf. La Harpe : *Cours de littérature*; — Maury : *Essai sur l'éloquence de la chaire*; — Saint-Surin : *Notice sur Thomas* (Paris, 1825, in-8), et en tête de son édition; — Villemain : *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle*.

THOMAS (Alexandre-Gérard), littérateur français, né à Paris le 21 février 1818, mort à Bruxelles le 5 mai 1857. Professeur de rhétorique, puis d'histoire dans divers collèges de Paris et de province, il se fit connaître par ses démêlés avec le ministre de l'instruction publique, et mieux par son active et brillante collaboration aux *Débats* et à la *Revue*

*des Deux-Mondes*. Après le coup d'Etat, il quitta la France et écrivit à la *Revue d'Edimbourg*. Sa thèse de doctorat, *Une Province sous Louis XIV*, obtint en 1845 une médaille extraordinaire de l'Académie des inscriptions. [*Dict. des contemp.*, les deux prem. édit.]

THOMASIIUS (Christian THOMSEN, dit), philosophe et érudit allemand, né à Leipzig le 12 janvier 1655, mort à Halle le 23 septembre 1738. Il était fils de Jacques Thomassen, qui professa pendant plus de quarante ans la dialectique et l'éloquence à l'école Saint-Nicolas de Leipzig, eut Leibniz pour élève, et publia divers ouvrages en latin, savants et élégamment écrits, sur la philosophie et son histoire. Ayant étudié le droit à Francfort-sur-l'Oder, il devint professeur à Leipzig et il déclara la guerre à la routine juridique dans la procédure et dans l'enseignement. Ce qui donna du retentissement à ses innovations, mêlées d'idées justes et d'étranges paradoxes, c'est qu'il les exposait en langue vulgaire. Il est le premier qui réclama et pratiqua l'usage de l'allemand dans l'enseignement public. Thomasius quitta Leipzig après avoir eu beaucoup d'affaires désagréables et se rendit à Berlin, où l'électeur Frédéric III lui fit bon accueil. Autorisé à s'établir à Halle (1690), il contribua à fonder l'université de cette ville et y occupa jusqu'à sa mort une chaire de droit.

Ses ouvrages sont nombreux et très-divers. Les plus importants sont écrits en allemand. Nous citerons : *Discours sur la manière dont on doit imiter les Français* (Discours welcher Gestalt man denen, etc.; Leipzig, 1787), sorte de programme philosophique et littéraire, écrit avec esprit et vivacité; *Entretiens mensuels sur les livres nouveaux* (Monats-Gespräche über neue Bücher; (Ibid., 1688-1690, 4 vol. in-4); *Introduction à la logique* (Einleitung zu der Vernunftlehre; Halle, 1691, in-8; nombreuses édit.), traité inspiré des principes cartésiens; *Introduction à la morale* (Einleitung zur Sittenlehre; Ibid. 1692, in-8), sorte d'*Art d'aimer*, conforme à la raison et à la vertu; *Histoire de la sagesse et de la folie* (Historie der Weisheit und Thorheit; Ibid., 1693, 3 vol. in-8); plusieurs volumes d'*Écrits divers*, d'*Articles réunis* et de *Pensées* (1701; 1720-21, 4 vol.). Les principaux ouvrages allemands de Thomasius ont été traduits en latin.

Ceux qu'il avait écrits lui-même en langue latine, et dont plusieurs furent réciproquement traduits en allemand, sont plus nombreux, mais moins étendus; il faut mentionner : *De Injusti Pontii Pilati judicio* (Leipzig, 1676, in-4); *De Crimine bigamiae* (Ibid., 1685, in-4), où la bigamie est traitée assez favorablement; *Introductio in philosophiam aulicam* (Ibid., 1702), essai de réforme en matière de logique; *De Crimine magiae* (Ibid., 1720, in-4), protestation énergique contre les procès de sorcellerie; *De Tortura ex foris Christianorum proscibenda* (Ibid., 1705, in-4), dont le titre indique suffisamment l'objet; *De Concubinato* (Ibid., 1716, in-4), le pendant de la justification de la bigamie.

Cf. H. Luden : *Thomasius nach seinen Schicksalen und Schriften* (Berlin, 1808).

THOMASSIN (le P. Louis), théologien français, né le 28 août 1619 à Aix, en Provence, mort le 24 décembre 1695. Fils d'un avocat général à la cour des comptes, il entra à l'Oratoire, et, de 1654 à 1666, enseigna la théologie à Paris. Ses efforts pour concilier les doctrines de Port-Royal avec celles des molinistes soulevèrent contre lui le parlement et le clergé. Parmi ses ouvrages nous citerons : *Ancienne et nouvelle discipline de l'Eglise* (Paris, 1678-79, 3 vol. in-fol.); *Dogmata theologica* (Ibid., 1680-89, 3 vol. in-fol. : ces deux ouvrages d'une solide érudition théologique; Mé-

*thode d'étudier et d'enseigner les lettres humaines par rapport aux lettres divines* (1681-82, 3 part. in-8); *Méthode d'enseigner les langues par rapport à l'Écriture sainte* (1690-1693, 2 vol. in-8); *Méthode d'étudier et d'enseigner les historiens profanes par rapport à la religion chrétienne* (1693, 2 vol. in-8); *Glossarium universale hebraicum* (1697, in-fol.); *Traité des édits et des autres moyens dont on s'est servi dans tous les temps pour établir et maintenir l'unité de l'Eglise catholique* (1703, 3 vol. in-4), ouvrage destiné à justifier la révocation de l'édit de Nantes.

Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique*; — Louis Leconte : *Essai sur la théodécie du P. Thomassin*, thèse (Paris, 1853, in-8).

THOMSON (James), poète anglais, né à Ednam (Rosburg), en Ecosse, le 11 septembre 1700, mort à Kew, près de Londres, le 17 août 1748. Fils d'un ministre d'une paroisse rurale, il eut de bonne heure le sentiment de la nature. A vingt-cinq ans, il vint à Londres avec le manuscrit de son *Hiver*, et grâce à Mallet, son camarade de collège, obtint la place de précepteur du fils de lord Binning; quelques années plus tard, il entra chez sir Charles Talbot, dont il accompagna le fils en France, en Suisse, en Italie. Dans l'intervalle il publia ses divers poèmes composant les *Saisons* (*L'Hiver* en 1726, *L'Été* en 1727), fit jouer avec succès sa tragédie de *Sophonisbe*, et prit place parmi les poètes de son temps. Sur le produit de ses œuvres il acquit une petite maison de campagne à Kew, et une sinécure de 300 liv. sterl. par an (7,000 fr.) que le gouvernement lui donna le mit tout à fait dans l'aisance. Il ne jouit pas longtemps de ses loisirs; une fluxion de poitrine qu'il prit dans une promenade sur la Tamise l'enleva à l'âge de quarante-huit ans. Thomson avait un caractère affectueux et trouva de nombreux amis. Comme poète, il se rattacha d'un côté à l'école de Pope, de l'autre il toucha à Cowper. Il ramena avec éclat dans la poésie anglaise le sentiment de la nature, un peu emphatique dans la forme, mais sincère et sympathique dans son chaleureux enthousiasme.

Ses ouvrages sont : *Les Saisons* (the Seasons; Londres, 1730, in-4), poème en quatre chants et en vers blancs : le principal défaut de l'ouvrage est de manquer d'un centre d'intérêt, d'un lien; les saisons comprennent tout le temps, et le temps tous les phénomènes de la nature, tous les actes de la vie sociale; dans les limites arbitraires que le poète s'assigne, il nous offre une suite de splendides descriptions; mais pour les épisodes où il introduit l'intérêt humain, son vers majestueux se prête mal à la narration familière; *Poème à la mémoire d'Isaac Newton* (1717); *Sophonisbe* (1730), tragédie conçue dans le genre français et qui vaut à peu près nos pièces de second ordre; *la Liberté* (the Liberty, 1737), sujet vague, traité en déclamations; *Agamemnon* (1738), et *Edouard et Eléonore* (1739), tragédies; *Alfred*, masque ou pièce de circonstance, composé avec Mallet, et jouée dans la résidence d'été du prince de Galles en 1740; c'est là que se trouve le fameux hymne patriotique, *Rule Britannia*; *Tancrède et Sigismond* (1745), tragédie empruntée à un épisode de *Gil Blas*; *le Château de l'indolence* (the Castle of indolence, 1746), charmant petit poème reproduisant les formes de versification et de style de Spenser, et, suivant des critiques anglais, l'œuvre la plus parfaite de l'auteur. Les *Œuvres complètes* de Thomson, avec sa vie, par Murdoch (Londres, 1762, 2 vol. in-4), ont été plusieurs fois réimprimées; ses *Œuvres poétiques* ont eu de nombreuses éditions, et les *Saisons* de bien plus nombreuses encore; une des meilleures est celle d'Allan Cunningham (Londres, 1847, 1852, in-8). Il existe quatre traductions françaises en prose des *Saisons*, la première et la

plus souvent réimprimée est de M<sup>me</sup> Bontemps (Paris, 1759, in-8). Le poème de Saint-Lambert sur le même sujet doit beaucoup à celui de Thomson. Le *Château de l'indolence* a été traduit par Lemierre d'Argy (Paris, 1814, in-12).

Cf. Johnson : *Lives of english poets*; — Baker : *Biographia dramatica*; — Allan Cunningham : *Notice sur Thomson*, en tête de son édit.

THORILLIÈRE (DE LA). — Voy. LA THORILLIÈRE.

THOU (Jacques-Auguste DE), célèbre historien et magistrat français, né le 8 octobre 1553 à Paris, mort le 7 mai 1617. Il était fils du premier président Christophe de Thou, célèbre à la fois par son zèle et son savoir comme magistrat, par son intolérance contre les protestants et son indifférence pour les actes les plus funestes de la cour. L'évêque de Chartres, Nicolas, qui reçut l'abjuration de Henri IV, était son oncle. Il fit ses études au collège de Bourgogne et alla suivre les cours de droit d'abord à Orléans, puis à Bourges sous Hotman, et à Valence sous Cujas. Quand il revint à Paris, il entra dans les ordres et succéda à son oncle comme chanoine de Notre-Dame. En 1573 il voyagea en Italie, à la suite de Paul de Foix, que le gouvernement y avait chargé d'une mission. En 1578 il fut reçu conseiller clerc au parlement, et fit partie en 1581 de la commission que l'on établit en Guienne sous la présidence d'Antoine Séguier. Il eut dans ce pays des entrevues avec Henri de Navarre et fut mis en relation avec Montaigne. Cédant aux instances de sa famille, il renonça à l'église, se fit relever des quatre ordres mineurs qu'il avait reçus, et fut nommé en 1586 président à mortier. Fidèle à la cause royale, il devint en 1588 conseiller d'Etat, fut au nombre de ceux qui engagèrent Henri III à se rapprocher du roi de Navarre, et fit durant cinq années campagne avec Henri IV. En 1593, il succéda à Amyot comme grand maître de la librairie du roi. Il eut comme magistrat une grande part à l'édit de Nantes et fut au nombre de ceux qui s'opposèrent le plus vivement à ce que le concile de Trente fût reçu en France. Après la mort de Henri IV, il espérait arriver à la place de premier président, mais il fut seulement appelé au conseil des finances. Le chagrin d'être, à son âge et après ses études, réduit à ce qu'il appelait « un honteux manquement des deniers », abrégua, dit-on, ses jours.

De Thou a écrit presque exclusivement en latin. Il possédait parfaitement cette langue. Son style est, en général, simple et élevé; toutefois il n'échappe pas au mauvais goût de son époque. « On rencontre avec surprise, dit H. Patin, dans un si bon écrivain, des traits d'une érudition déplacée, de froides antithèses, des allusions forcées, des imitations maladroites. Mais ces défauts, si communs dans les écrits de ses contemporains, sont, il est vrai, bien rares dans les siens; ils semblent même n'y être que pour en marquer la date. » Son ouvrage capital est l'*Histoire de son temps*, qu'il commença vers 1581, après avoir, durant vingt années, préparé par des recherches de tous genres et des voyages dans une grande partie de la France, ainsi que dans quelques pays étrangers, les matériaux qui lui étaient nécessaires, et qu'il entassait dans de grands tonneaux avec ceux que son père lui-même avait recueillis et lui avait légués. Il en publia la première partie, qui comprend dix-huit livres et va de 1546 à 1560, sous le titre suivant : *J.-A. Thuanus Historiarum sui temporis pars prima* (Paris, 1604, in-fol., ou 2 vol. in-8). La seconde partie s'étend jusqu'à l'année 1572 et à la Saint-Barthélemy (1606, in-fol.); la troisième partie jusqu'en 1574 (1607, in-fol.); la quatrième jusqu'en 1584 (1608, in-fol.). La cinquième et dernière, qui devait se terminer seulement avec le règne de Henri IV, mais que la mort

de l'auteur ne lui permit pas de pousser au delà de l'année 1607, fut publiée par Du Puy et Rigault, avec les quatre parties précédentes, ce qui forme un ensemble de CXXXVIII livres (Orléans (Genève), 1620, 5 vol. in-fol.). Cette édition fut réimprimée deux fois (Francfort, 1625, 3 vol. in-fol.; Genève, 1626-30, 5 vol. in-fol.). La meilleure édition est celle de Samuel Buckley (Londres, 1733, 7 vol. in-fol.). L'ouvrage a été traduit en français par Desfontaines, Le Beau, etc (Paris, 1734, 16 vol. in-4), et abrégé par Rémond de Saint-Albin 1759, 10 vol. in-12). Il a été la source de plusieurs livres, entre autres les *Eloges des hommes savants, tirés de l'Histoire de M. de Thou*, par A. Tessier (Leyde, 1715, 4 vol. in-12). On a loué dans l'Histoire du président de Thou l'exactitude des recherches; mais on y a blâmé la multiplicité des détails. L'auteur avait le tort de vouloir porter dans une histoire universelle les développements des histoires particulières. Ce n'est toutefois qu'au point de vue de l'économie générale de l'ouvrage qu'on lui reproche la surabondance et la prolixité, et, s'il multiplie les détails, il les exprime avec précision, ce qui faisait dire à Mably que ses narrations paraissaient longues et courtes tout ensemble. Bien que de Thou ne se fasse pas scrupule de montrer sa prédilection pour Henri IV et pour la France, bien qu'il n'ait pas toujours des renseignements véridiques sur les pays étrangers, et qu'il ne soit pas entièrement à l'abri du préjugé ou de l'erreur, on l'a loué constamment d'avoir apporté autant d'exactitude que de sagacité dans l'investigation des faits, de les avoir transmis à la postérité comme ils s'étaient passés, sans y rien ajouter, sans en rien retrancher, d'avoir en un mot écrit l'histoire sans faveur et sans haine, suivant le précepte de Cicéron et de Tacite. Le clergé ultramontain l'attaqua, de son vivant et après sa mort, avec violence; mais Bossuet l'a vengé en le proclamant « le grand auteur, le fidèle historien ».

Nous avons en outre de Jacques de Thou des *Mémoires* qui vont de 1563 à 1601, et sont intéressants au point de vue littéraire comme au point de vue politique. Écrits en latin, ils ont été traduits en français par Le Petit et d'Ifs (Rotterdam, 1711, in-4), et insérés dans les *Collections de Mémoires relatifs à l'histoire de France*. Il a composé aussi des poèmes latins : *De Re accipitaria* (Paris, 1584, in-4), poème en trois chants sur la fauconnerie; *Metaphrasis poeticae librorum sacrorum aliquot* (Tours, 1588, in-8), paraphrases sur Job, Jérémie, l'Ecclesiaste, etc. Du Puy a publié un *Thuanæ estimæ* (Genève, 1609, in-8).

Le fils aîné de l'historien, François-Auguste de Thou, né vers 1607, confident de la duchesse de Chevreuse et l'ami de Cinq-Mars, fut enveloppé dans le complot de celui-ci par Richelieu, et périt avec lui sur l'échafaud, à Lyon, le 12 septembre 1642. Sa famille demanda en vain, sous la régence d'Anne d'Autriche, sa réhabilitation. Il a été défendu devant la postérité par Du Puy, dans les *Mémoires et instructions pour servir à la justification de l'innocence de F.-A. de Thou*, imprimés à la suite de l'Histoire du président de Thou.

Cf. Bayle : *Dictionnaire historique et critique*; — Nicéron : *Mémoires*, t. IX; — Patin : *Discours sur la vie et les ouvrages de J.-A. de Thou* (Paris, 1824, in-4); — Philartès Charles : même titre (1824, in-4); — J. Dantzer : *la Vie, les écrits et l'art historique de J.-A. de Thou* (Darmstadt, 1837, en allem.).

THOU-FOU, poète chinois, de l'époque des Thang (de 618 à 909 de notre ère), connu aussi sous le nom de Tseu-mei ou Fleur d'élégance. Ses compatriotes l'ont placé au-dessus de Li-tai-pé, dont il avait embrassé les doctrines. Il occupa à la cour plusieurs charges importantes et fut censeur

impérial. Un de ses conseils ayant déplu, il se tint, pendant les neuf dernières années de sa vie, en dehors de tout emploi public. Il chantait les lacs et les montagnes, la jeunesse et le printemps, laissant, disait-il, « partir les jours sans les compter ». Quelques-unes de ses compositions, le *Départ des soldats et des chars de guerre*, le *Recruteur*, la *Pluie de printemps*, ont été traduites par le marquis d'Hervey Saint-Denis (*Poésies de l'époque Thang*; Paris, 1862, in-8).

THRENE. — Voyez CHANSON.

THUCYDIDE, Θουκυδίδης, célèbre historien grec, né à Miletus, l'un des dèmes de l'Attique, vers 471 avant J.-C., mort en Thrace en 402. Son père, qui se nommait Olorus, descendait, dit-on, d'un roi de Thrace, et sa mère était la petite-fille de Miltiade; sa famille était l'une des plus riches et des plus considérables d'Athènes, et il devint lui-même, en épousant une héritière de Thrace, propriétaire de mines de métaux précieux. Il prit part, comme général, à la guerre du Péloponnèse et leva et équipa un corps de troupes à ses frais; mais n'ayant pu, malgré ses efforts et sa diligence, empêcher la ville d'Amphipolis de tomber au pouvoir de Brasidas, il fut accusé devant le peuple par Cléon et condamné à un exil qui dura vingt ans (423-403). Thucydide consacra ces longues années à préparer et à écrire l'histoire de cette interminable guerre, à laquelle il avait pris part et dont il était resté le témoin intéressé et ému. Sa fortune lui permit d'entretenir des correspondants sur le théâtre des événements et de recueillir de tous les côtés les plus complètes informations. Lui-même se transportait quelquefois sur les lieux; l'exactitude de sa description de la Sicile et de Syracuse prouve qu'il les avait visitées. Le décret qui le bannissait ne fut rapporté qu'après la fin de la lutte. Un an plus tard, Thucydide qui vivait en Thrace, tantôt à Scapité-Hylé, dans le voisinage de ses mines, tantôt à la cour du roi Archélaüs, périssait sous les coups d'un assassin, soit d'un brigand, soit d'un ennemi personnel.

L'Histoire de la guerre des Péloponnésiens et des Athéniens, l'un des plus beaux monuments historiques que l'antiquité nous ait légués, ne fut pas mise au jour par son auteur, mais par les soins de Xénophon, que les anciens ont également loué d'avoir eu assez de goût pour reconnaître la valeur de l'œuvre et assez de désintéressement pour ne pas la faire disparaître. Elle n'était pas achevée, car Thucydide s'était proposé de la conduire jusqu'à la prise du Pirée et des longues murailles, et il s'était arrêté, dans son huitième et dernier livre, à la vingt et unième année de la guerre. La distribution en huit livres n'a rien d'authentique, et plusieurs prétendent qu'on peut reconnaître dans le récit jusqu'à quatorze parties distinctes. Toutes ces divisions sont arbitraires; il y en a d'ailleurs une marquée par l'auteur : c'est celle en années, divisées elles-mêmes en été et en hiver. Ajoutons que le huitième livre n'est qu'une ébauche, une esquisse provisoire où des critiques ont refusé, sans raisons suffisantes, de voir la main du peintre des précédents tableaux. Un des traits frappants de la *Guerre du Péloponnèse* est l'importance des discours intercalés dans le récit; on a compté qu'ils formaient la cinquième partie de l'ouvrage. C'est là que l'auteur montre volontiers les idées et les sentiments personnels que la narration courante évite de laisser paraître. Dans ces cadres oratoires, si chers aux anciens, il résume les résultats, marque les situations, explique les causes, juge les peuples et les gouvernements, peint leurs chefs, donne aux faits leur conclusion et leur enseignement. Aussi les admirateurs de Thucydide, qui voient dans l'ensemble de l'ouvrage une sorte

de vaste drame, ont-ils considéré ces harangues comme des intermèdes, des parabases, en quelque sorte, où l'auteur suspend l'action pour parler lui-même par la bouche des chefs du chœur.

Comme historien, Thucydide a donné en Grèce l'exemple de la critique, de l'exactitude positive; il écarte les fictions pour ne laisser subsister que la vérité; mais il demande à celle-ci des leçons pratiques, et il les trouve en pénétrant dans les ressorts mêmes des affaires humaines, en rendant compte de leurs mobiles intimes, préjugés, erreurs, passions; en cherchant comment, d'une part les vices et les crimes, de l'autre les actes de vertu et de dévouement en modifient la marche et l'issue. Aussi, parmi les anciens, Cicéron, Lucien, Longin le considèrent-ils comme le premier historien philosophe, et, dans les temps modernes, Charles-Quint, L'Hospital, etc., comme un des premiers maîtres de la politique. Sous le rapport du style, on admire généralement en lui la précision, la vigueur, une brièveté magistrale; mais celle-ci tourne volontiers, par l'abus des tournures elliptiques, en une concision excessive et qui, suivant Cicéron lui-même, ne va pas sans un peu d'obscurité. Plutarque juge Thucydide inimitable pour le pathétique. Les orateurs se formaient à son école; Démosthène, dit-on, calquait des passages entiers sur les siens; il l'avait copié et recopié jusqu'à le savoir par cœur. On a reproché à la langue de Thucydide des irrégularités et des incorrections grammaticales; mais il faut se garder de prendre, dans une œuvre d'un art consommé, pour des manquements à des règles qui n'existaient pas encore, d'heureuses libertés d'allure d'une époque où la prose était à peine formée. Il est plus juste de remarquer le caractère encore tout poétique de cette prose. « L'absence complète de tout développement périodique, l'usage fréquent de l'ellipse, les associations insolites de mots, dit M. Zévort, donnent au style une apparence lyrique qui rappelle la manière de Pindare et des tragiques... L'antithèse, dont il fait un usage trop fréquent peut-être, suivant les habitudes du temps, ne forme pas du moins disparate avec sa manière habituelle; car, saisissant les objets par leurs points culminants, les opposant pour les éclaircir mutuellement, elle s'harmonise sans peine avec un style dont le procédé général est la mise en relief et comme la notation accentuée des choses. »

Depuis l'édition *principes* du texte grec de Thucydide, donnée par Alde (Venise, 1502, in-fol.; les *Scholies*, 1503), on peut citer les éditions gréco-latines d'H. Estienne (Paris, 1564, in-fol., plus. fois réimpr.), de Portus (Francfort, 1594, in-fol.), de Hudson (Oxford, 1696, in-fol., cartes), de Duker (Amsterdam, 1731, in-fol.; Glasgow, 1769, 8 vol. in-8), de Gail (Paris, 1807, 6 vol. in-8), de Poppo (Leipzig, 1826-40, 11 vol. in-8), de F. Hase (Paris, 1841, gr. in-8), etc. Le texte grec a été réimprimé avec soin par Bekker (Londres, 1821, 4 vol. in-8), Dindorf (Leipzig, 1824, in-8), Gœller (Ibid., 1826, 2 vol. in-8), Arnold (Oxford, 1830, nombr. réimpr., 1861, 3 vol. in-8), Bothe (Leipzig, 1848, 2 vol.), etc. Des traductions françaises ont été données par Seyssel (Paris, 1527, in-fol.), Perrot d'Ablancourt (Ibid., 1662, in-fol.), Lévêque (Ibid., 1795, 4 vol. in-8), Gail (Ibid., 1807-8, 10 vol. in-4, avec texte), Ambr.-Firmin Didot (Ibid., 1833, 4 vol. in-8, av. le texte), Zévort (Ibid., 1853, 2 vol. in-18), Bétant (Ibid., 1863, in-18). Les traductions ne manquent pas non plus en anglais, en allemand, en italien, en espagnol ou même en grec moderne. Il a été publié par M. Bétant un *Lexicon thucydideum* (Genève, 1843, 2 vol. in-8).

Cf. *Notices et Introductions des principales éditions et*

traductions citées; — F. Roth : *Vergleichende Betrachtungen über Thucydides und Tacitus* (Munich, 1819, in-4); — Ad. Hoinann : *Dissert. de Thucydidi orationibus* (Berlin, 1833, in-8); — H. Wuttke : *Specimen de Thucydide scriptore* (Breslau et Leipzig, 1836-40, in-8); — J. Bjoerken : *De Thucydide historia scriptore* (Hercynodend, 1851, in-8); — J. Girard : *Essai sur Thucydide* (Paris, 1860, in-18); — Ambr.-Firmin Didot, dans la *Nouvelle Biographie générale*; — Daunou : *Cours d'études historiques*, t. X; — Al. Pierron : *Histoire de la littérat. grecque*; — J. Denis : *Valeur historique des discours de Thucydide*, dans la *Revue polit. et littér.*, t. II; — Egger : *Philosophie politique de Thucydide*, même recueil, t. VIII; — Grote : *Hist. de la Grèce*; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**THUILLIER** (Dom Vincent), érudit français, né en 1685 à Coucy-le-Château près de Laon, mort le 12 janvier 1736. Membre de la congrégation de Saint-Maur, il fut sous-prieur de l'abbaye de Saint-Germain-des-Prés. On a de lui : traduction de l'*Histoire de Polybe*, publiée avec le *Commentaire* du chevalier de Folard (1727-1730, 6 vol. in-4); traduction de l'*Apologie contre Celse* par Origène, publiée dans l'édition d'Origène de Ch. et V. de La Rue (1733-1759, 4 vol. in-fol.); *Histoire de la nouvelle édition de saint Augustin, donnée par les bénédictins de Saint-Maur* (1736, in-4). Dom Thuillier a édité les *Œuvres posthumes* de Mabillon et de Ruinart (Paris, 1724, 3 vol. in-4). Il a laissé en manuscrit une *Histoire de la constitution Unigenitus*.

Cf. Dom Tassin : *Hist. littér. de la congrég. de Saint-Maur*.

**THUMMEL** (Maurice-Auguste DE), littérateur allemand, né à Schönefeld, près de Leipzig, le 27 mai 1738, mort le 16 octobre 1817. Il étudia le droit à Leipzig, et remplit en Saxe les plus hautes fonctions publiques. Il voyagea dans l'Allemagne du Sud, en Hollande et en France où il fit un assez long séjour. Son premier ouvrage, *Wilhelmine ou le Pédant marié* (W. oder der vermaehlte Pedant; 1764), est un très-agréable poème héroï-comique, en prose, représentant la société noble et bourgeoise à l'époque de la guerre de Sept Ans; il eut beaucoup de succès et fut suivi d'un récit en vers plaisant et naïf, l'*Inoculation de l'amour* (Inoc. der Liebe; 1771). Mais son principal ouvrage est son *Voyage dans les provinces méridionales de la France* (Reise in die Mittägigen Provinzen von Frankreich; Leipzig, 1791-1805, 10 vol.), grand roman servant de cadre à des souvenirs, à des peintures de mœurs, et où, sous une forme très-vive et même frivole, l'auteur tend à montrer que la superstition tourne à la ruine des mœurs et à celle des États. Thummel a aussi donné quelques poésies lyriques. Il a été fait une édition générale de ses *Œuvres* (Werke; Leipzig, 1812, 6 vol.).

Cf. Gruner : *Notice biographique* (Leipzig, 1819), formant le t. VII des *Œuvres*.

**THURNAYR, THURNMAIER**. — Voyez AVENTINUS. **THUROCK** (Jean DE), historien hongrois, né à Thurock vers 1420. Il embrassa l'état ecclésiastique et eut quelque réputation comme prédicateur. On a de lui : *Chronicon regum Hungariorum* (Brunn, 1488, in-fol. goth.; Augsbourg, même année, in-4), compilation de chroniques antérieures, allant d'Attila à l'an 1484. Elle a été insérée dans les diverses collections des historiens hongrois, notamment dans celle de Bongars. Il en a été fait une traduction abrégée, en allemand (Augsbourg, 1536, in-4). — Un autre écrivain de la même famille, Ladislas THUROCK, né vers la fin du XVII<sup>e</sup> siècle, a rédigé en latin avec élégance et exactitude l'histoire de son pays : *Hungaria cum suis regibus* (Tysnau, 1729, in-fol.; 1772, in-4).

Cf. Cxivtinger : *Hungaria litterata*.

**THUROT** (Jean-François), helléniste et philosophe français, né le 24 mars 1768 à Issoudun,

mort le 16 juillet 1832. Après avoir terminé ses études au collège de Navarre, à Paris, il entra dans l'Ecole des ponts et chaussées. Au début de la Révolution, il se lia avec Cabanis et les autres philosophes de la société d'Anteuil. En 1795 il fut envoyé à l'Ecole normale. De 1802 à 1807 il dirigea l'Ecole des sciences et des belles-lettres. Nommé en 1811, à la Faculté des lettres de Paris, suppléant de Laromiguière, il devint en 1814 professeur de philosophie grecque et latine au Collège de France. L'Académie des Inscriptions le reçut au nombre de ses membres en 1830.

Le plus important écrit de Thurot a pour titre : *Traité de l'entendement et de la raison, ou Introduction à l'étude de la philosophie* (Paris, 1830, 2 vol. in-8). Cet ouvrage, qui fut couronné par l'Académie française en 1831, incline visiblement vers les doctrines de Locke et de Reid, et se distingue par le choix des détails, les observations fines et ingénieuses. Ses autres écrits originaux, publiés après sa mort (Paris, 1837, in-8), sont relatifs à la philosophie et à la grammaire. On trouve en outre de nombreux articles de lui dans les recueils du temps. Comme helléniste, Thurot a donné des traductions fidèles, bien écrites et soigneusement annotées de l'*Apologie de Socrate*, de Platon et de Xénophon (1806, in-8); de la *Morale et Politique* d'Aristote (1822-24, 2 vol. in-8); du *Manuel* d'Épictète (Paris, 1826, in-8); du *Gorgias*, de Platon (1834, in-8). Il a en outre traduit de l'anglais *Hermès, ou Recherches philosophiques sur la grammaire universelle*, par W. Harris (1796, in-8), avec un excellent discours préliminaire. Il a édité les *Phéniciennes* d'Euripide (1813, in-8) et les *Œuvres philosophiques* de Locke (1822-1827, 2 vol. in-8). — Son frère, Alexandre-Pierre THUROR, né en 1786, mort en 1847, a traduit le *Manuel de l'histoire ancienne* de Heeren (Paris, 1823, in-8) et les *Discours d'Épictète* recueillis par Arrien (Paris, 1839, in-8).

Cf. Daunou : *Préface* de l'édition des *Œuvres posthumes* de Thurot (1837); — de Pongerville : *Notice sur la vie et les ouvrages de M. Th.*, dans la *France littéraire*, t. IV.

THYARD (Pontus de TYARD ou), plus tard THIARD, poète français, né en 1521 au château de Bissy (Mâconnais), mort le 23 septembre 1605. D'une noble famille de Bourgogne, il fut destiné à l'Eglise, fit ses études à l'Université de Paris, devint aumônier ordinaire de Henri III et évêque de Chalon-sur-Saône. Dès la fin du règne de François I<sup>er</sup>, il se fit remarquer parmi ceux qui travaillèrent à la renaissance de l'instruction et des lettres. Avant même la publication des premières poésies de Ronsard, il avait composé ses *Erreurs amoureuses* (Lyon, 1549-50-55, 3 livres in-8), qui furent réimprimées, avec un livre de pièces nouvelles, sous le titre d'*Œuvres poétiques* (Paris, 1573, in-4). C'est un recueil de sonnets, de sextines, de chansons, d'épigrammes, d'odes, d'épigrammes, célébrant l'amour de l'auteur pour la blonde Pasithée, « beauté gentille et docte », mais d'une vertu toujours insensible. Il fut le plus réservé, le plus moral des poètes de son époque. Ces chants « de chaste amour » témoignent de la haute idée que l'auteur avait de la poésie, sans mériter de compter parmi les modèles. L'auteur est regardé comme ayant introduit en France le sonnet et la sextine. Ami de Ronsard, il se rangea dans son école et fut mis au nombre des poètes de la Pléiade.

On a encore de Pontus de Thyard : *Cœlestibus asterismis poematum* (Paris, 1573, in-4); *Douze fables de fleuves ou fontaines* (Ibid., 1586, in-12), composées pour servir de guide à Jean Goujon, Jean Cousin et Philibert Delorme, dans la décoration du château d'Anet; *Homélies sur les Évangiles* (Ibid., 1586, in-8); *Discours philosophiques*

(Ibid., 1587, in-4), savoir sur les Muses, la Musique, la Divination par l'astrologie, la Nature du monde, le Temps; *Première table du Décalogue* (Ibid., 1588, in-12); *Extrait de la généalogie de Hugues Capet* (Ibid., 1594, in-8); etc.

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XIV; — Abel Jeandet : *Pontus de Tyard, seigneur de Bissy, étude sur le XVI<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1860, in-8).

THYESTE, sujet de tragédie, traité par Crowne, L. Dolce, Foscolo, Sénèque, Varius (voy. ces noms). — Voyez aussi ATRÉE ET THYESTE.

TIBULLE, *Albus Tibullus*, poète latin, né vers 54, mort vers 19 ou 18 avant J.-C. D'une famille équestre, il possédait une propriété à Pedum, entre Tibur et Préneste, et y passa la plus grande partie d'une existence qui fut courte, mais paisible et heureuse. Il eut pour patron Messala Corvinus, que, malgré une aversion déclarée pour l'état militaire, il suivit dans son expédition d'Aquitaine (31). Il voulut aussi, l'année suivante, l'accompagner en Asie, mais il tomba malade et s'arrêta à Corcyre, d'où il revint à Rome. On ne sait rien de plus de sa vie. Ses contemporains vantaient son caractère aimable et les agréments de sa personne. Horace, qui lui porta une vive amitié, loue en outre l'exquise pureté de son goût poétique.

Les poésies qu'on attribue à Tibulle comprennent quatre livres. Elles sont toutes en vers élégiaques, sauf le *Panegyrique* de Messala, qui est en hexamètres. Les deux premiers livres seuls sont d'une authenticité incontestable. Dans le premier, qui paraît avoir été publié du vivant du poète, il célèbre Délie, qui fut le premier objet de son amour, et dont le véritable nom était Plania. D'une naissance commune, d'une fortune médiocre, sans être pauvre, elle rappelait par sa situation les hétaires grecques. Dans le second livre apparaît une nouvelle maîtresse, nommée Némésis. D'autres pièces parlent de Néère, et Horace nomme Glycère, dans son ode de Tibulle; mais Ovide ne cite que les deux premières :

Sic Nemesis longum, sic Delia nomen habebunt,  
Altera cura recens, altera primus amor.

Il ajoute que toutes les deux assistèrent aux funérailles du poète.

Le troisième livre des poésies attribuées à Tibulle est regardé aujourd'hui presque généralement comme l'œuvre d'un autre poète, plus jeune et qui lui était bien inférieur. Le quatrième livre débute par le *Panegyrique* de Messala, morceau trop médiocre pour être attribué à ce poète. Les petites élégies qui viennent à la suite offrent la grâce et la simplicité de Tibulle. Elles forment un poème relatif aux amours de Sulpicia, femme de noble naissance, pour un beau jeune homme, dont le nom réel ou fictif est Cerinthus.

Tibulle est à côté de Virgile pour la véritable sensibilité. « Il a moins de feu que Propertius, dit La Harpe; mais il est plus tendre, plus délicat : c'est le poète du sentiment. Il est surtout, comme écrivain, supérieur à tous ses rivaux. Son style est d'une élégance exquise, son goût est pur, sa composition irréprochable. Il a un charme d'expression qu'aucune traduction ne peut rendre.... C'est le livre des amants. Il a de plus ce goût pour la campagne qui s'accorde si bien avec l'amour... Il nous associe à son bonheur, en nous racontant ses illusions et ses souvenirs; et ses chants, pleins des douceurs de sa vie, ses chants qui ne semblaient faits que pour l'amour qui repose, ou pour l'oreille de l'amitié confidente, sont entendus de la dernière postérité. » Les *Élégies* de Tibulle furent imprimées d'abord, avec *Catulle*, *Propertius* et les *Silves* de Stace (Venise, 1472, in-4). Elles furent publiées seules avec le commentaire de B. Cyllenius (Rome, 1475, in-4). Les

meilleures éditions sont celles de Broucksius (1708), de Heyne (Leipzig, 1798, in-8), de Woss (Heidelberg, 1811, in-8), de Bach (Leipzig, 1819, in-8), de Golbery, dans la *Bibliothèque Lemaire* (Paris, 1826, in-8), de Dissen (Göttingue, 1835, in-8). On a des traductions françaises de Tibulle par le marquis de Pezay (1771), par Delongchamps (1776), par Pastoret (1783), par Mirabeau et Lachabeaussière (1796), par Mollevant, en vers (1806), par Carondet-Potelle, en vers (1807), par Saint-Geniez, en vers (1814), par Valatour, dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1836), etc.

Cf. Gillet de Moivre : *La Vie et les amours de Tibulle et de Sulpicie* (Paris, 1749, 2 vol. in-12); — La Harpe : *Cours de littérature*; — Spohn : *De Tibulli vita et carminibus* (Leipzig, 1819, in-8); — Dieterich : *De Tibulli amoribus* (Marbourg, 1844, in-8); — de Golbery : *De Tibulli vita et carminibus* (Paris, 1855, in-8); — J. Soury : *La Delta de Tibulle. Portraits de femmes* (Ibid., 1875, in-18).

TIECK (Louis), célèbre poète et auteur dramatique allemand, né à Berlin le 31 mai 1773, mort dans cette ville le 28 avril 1853. Il étudia successivement à Halle, à Göttingue et à Erlangen, puis passa quelques années à Berlin, à Hambourg et à Iéna. Dans ces diverses villes, surtout dans la dernière, il se lia avec plusieurs écrivains célèbres, les deux Schlegel, Wackenroder, Hardenberg, Brentano, Fichte, Schelling, etc. Il se jeta avec ardeur dans le mouvement romantique et fut, avec Guillaume et Frédéric Schlegel, l'un des fondateurs de l'*Athenæum*, qui servait de programme à la nouvelle école. A partir de 1805 il fit divers voyages à l'étranger et séjourna en Italie et plus tard à Paris et à Londres (1818). Rentré en Allemagne, il fut nommé conseiller et intendant du Théâtre-Royal à Dresde; il passa les douze dernières années de sa vie à Berlin.

Tieck s'est fait par ses ouvrages et par son influence une grande réputation dans l'Allemagne littéraire. Il était doué d'une imagination brillante et pleine de ressources, d'une sensibilité profonde, quoique mobile, d'un talent à la fois souple et puissant. Toute l'école romantique le tenait pour un de ses premiers maîtres. Son ami, Guillaume Schlegel, à qui l'on demandait quels étaient les deux plus grands écrivains de son temps, répondait sans façon : « Tieck et moi. » On s'accorde à reconnaître trois périodes dans la vie littéraire de Tieck. D'abord il écrit des romans et des drames conformes aux règles établies et ne laisse paraître que de loin en loin ses tendances vers les exagérations romantiques. Elles se développent en lui dans une seconde période, sous l'influence de Wackenroder et des deux Schlegel. Il s'y abandonna tout entier, s'égarant dans des conceptions excentriques sans règle ni mesure, et dans le vido des abstractions poétiques. Une troisième période nous le montre réagissant contre cette seconde manière et s'efforçant, à l'exemple de Goethe, de transporter dans l'art la réalité même de la vie.

Ses œuvres se composent de poésies lyriques, de pièces de théâtre, d'ouvrages de fantaisie, de romans et de nouvelles. Ses poésies lyriques appartiennent, en général, à la période romantique; elles mettent en œuvre la nature et tous les êtres, en les douant d'une vie imaginaire et de sentiments vagues et confus. Quelques-unes pourtant, composées en dehors de tout système, comme la *Confiance*, le *Chant d'automne*, le *Voyage de printemps*, etc., comptent parmi les meilleurs morceaux lyriques. C'est au théâtre que son imagination s'est donné librement carrière. Après des essais d'une médiocre originalité, comme sa tragédie de *Charles de Berneck* (1795), ou sa comédie le *Thé* (die Theegesellschaft) (1796), il donna tout à coup le *Chevalier Barbe-Bleue* (Ritter Blaubart, 1796), qui

commença la série de ses drames romantiques. Il produisit ensuite des pièces satiriques dirigées contre les partisans de la poésie ordinaire : *Le Chat botté* (gestiefelte Kater, 1797), *le Prince Zerbino*, *le Monde retourné* (die Verkehrte Welt), où le mérite du style ne peut dissimuler la faiblesse du plan et l'exagération des idées. *Geneviève de Brabant* (1799), *l'Empereur Octavien* (1804), *Fortuna* (1815), sont les principales productions dramatiques de l'auteur, qui par la multitude des incidents et des péripéties, comme par la profusion des rythmes divers, témoigne de plus d'imagination que de goût. Dans le genre narratif, ses œuvres de fantaisie, ses romans et ses nouvelles répondent aux trois périodes que nous avons distinguées; ce sont d'abord la *Réconciliation* (die Versöhnung, 1794), *Abdallah* (1795), *William Lovell* et *Peter Lebrecht* (1796); ce sont ensuite des *Récits populaires* (Volksmärchen, 1797), et surtout les *Voyages de François Sternbald* (Franz St. Wapderungen, 1798), ouvrage répandu à l'étranger par des traductions, et *Phantassus* (1812-1817), suite de récits populaires, sous forme d'entretiens reliés par des considérations d'esthétique romantique : c'est la dernière production écrite sous cette inspiration. Des tendances plus modérées se marquent dans une suite de *Nouvelles*, où la vérité de l'observation et l'heureuse invention des situations et des caractères sont relevées par un style remarquable de clarté et de délicatesse; on cite comme les meilleures : *le Château enchanté* (das Zauberschloss), *le Jeune ébéniste* (der junge Tischlermeister), inachevé, *la Révolte des Cévennes* (Aufrühr in den Cevennen), *Vie d'un poète* (das Dichterleben) dont le héros est Shakespeare; *la Mort d'un poète* (des Dichters Tod), ayant pour sujet la mort de Camoëns. A la même époque appartient le roman beaucoup moins estimé de *Victoria Accorambona* (1840), qui traite de l'émancipation des femmes. Il nous reste à mentionner les excellentes traductions allemandes de Tieck, celle de *Don Quichotte* (Berlin, 1799-1801, 4 vol.), citée comme un chef-d'œuvre; l'achèvement de celle de *Shakespeare*, commencée par Schlegel, celle de l'*Ancien Théâtre anglais* (Berlin, 1801, 2 vol.); les *Prédécesseurs de Shakespeare's*, Vorschule; Leipzig, 1813, 18, 29, 2 vol.). Il ne faut pas oublier ses éditions des anciens poètes allemands : *Chants d'amour de l'époque souabe* (Minnelieder aus dem schwabischen Zeitalter; Berlin, 1803); *Ulrich de Lichtenstein* (Stuttgart, 1812), le *Théâtre allemand* (Deutsches Theater; Berlin, 1817, 2 vol.), etc. A côté de l'édition générale des *Œuvres de Tieck* (Schriften; Berlin, 1828-1844, 19 vol.), il faut mentionner ses *Œuvres posthumes*, publiées par Koepke (Ibid., 1856, 2 vol.); puis les éditions spéciales de ses *Nouvelles* (Novellen; Ibid., 1838-1842, 14 vol.; 2<sup>e</sup> édit., 1852 et suiv., 12 vol.), et de ses *Poésies* (Gedichte; Dresde, 1821-1823, 3 vol.).

Cf. De Loménie : *Galerie des contemporains illustres*, t. VIII; — Koepke : *L. Tieck, Erinnerungen aus...*, etc. (Leipzig, 1855, 2 vol.); — I.-L. Hoffmann : *L. Tieck eine literarhistorische Skizze* (Nuremberg, 1856); — les diverses *Histoires de la littérature allemande*.

TIEDGE (Christophe-Auguste), poète allemand, né à Gardelegen, près de Magdebourg, le 14 décembre 1752, mort à Dresde le 8 mars 1841. Sans fortune, il remplit quelques emplois universitaires inférieurs, devint précepteur et secrétaire particulier, et se lia intimement avec quelques hommes distingués, surtout avec Gleim, chez qui il habita à Halberstadt, et avec la baronne de Recke, auprès de laquelle il revint vivre plus tard et qui lui légua une partie de sa fortune.

Tiedge s'est fait un nom comme poète lyrique et didactique. Dans ce dernier genre, mis en vogue par les auteurs français du XVIII<sup>e</sup> siècle, il s'ef-



força d'être allemand par les idées et les sentiments, et il se rattacha à la renaissance de la littérature nationale. Son œuvre la plus populaire, *Urania* (1801, in-12, nombreuses éditions), est une sorte de poème philosophique et religieux, traitant de Dieu, de l'âme, de la liberté, de l'immortalité, avec beaucoup d'élévation, de l'émotion et de la délicatesse. Les divers morceaux lyriques de ce poème ont été mis en musique par des compositeurs célèbres. Les autres œuvres sont : *Élégies et Poésies mêlées* (Elegien, etc.; Halle, 1805, 2 vol.); *Miroir des dames* (Frauenspiegel), sous la forme épistolaire; *l'Echo ou Alexis et Ida* (das Echo, etc., 1812), et *Annette et Robert* (Aennchen und Robert, 1815) : deux romans lyriques, dont une partie a été mise en musique par Himmel et Neukomm; *Voyages à travers la vie* (Wanderungen durch den Markt des Lebens; Halle, 1833, 2 vol., etc.). Les *Œuvres complètes de Tiedge* ont été réunies par son ami Eberhard (Halle, 1823-1829, 8 vol. in-12; 4<sup>e</sup> édit., Leipzig, 10 vol.); ses *Œuvres posthumes* ont été publiées par Falkenstein (Leipzig, 1841, 4 vol. in-12).

Cf. Falkenstein : *Vie de Tiedge*, en tête de son édition; — Eberhard : *Blicke in Tiedge's und in Elisa's Leben* (Berlin, 1844).

TIL ULESPIEGLE. — Voyez EULENSPIEGEL.

TILLEMONT (Louis-Sébastien LE NAIN DE), historien français, né le 30 novembre 1637 à Paris, où il est mort le 10 janvier 1698. Elevé, dès sa première jeunesse, à Port-Royal, il s'appliqua surtout à l'histoire et acquit une instruction que les travaux de sa vie entière ne cessèrent d'étendre. Il fut ordonné prêtre en 1676. Esprit sûr et exact, il écrit avec clarté et concision, mais non sans sécheresse. On a de lui : *Histoire des empereurs et des autres princes qui ont régné durant les six premiers siècles de l'Eglise* (Paris, 1690-1738, 6 vol. in-4; Bruxelles, 1707-39, 16 vol. in-12); *Mémoires pour servir à l'histoire ecclésiastique des six premiers siècles, avec une chronologie et des notes* (Paris, 1693-1712, 16 vol. in-4; Venise, 1732-39, 22 vol. in-4), le plus grand et le plus savant travail qui, d'après Daunou, existe sur les cinq premiers siècles de l'Eglise. Tillemont a pris part à plusieurs écrits des solitaires de Port-Royal, et il a laissé en manuscrit une *Vie de saint Louis*, utilisée par Filleau de La Chaise, dans son *Histoire de saint Louis* (1688) et publiée par la Société de l'histoire de France, avec des notes de J. De Gaulle (Paris, 1847-51, 6 vol. in-8). Il est encore l'auteur de quelques ouvrages restés inédits.

Cf. *Nécrologe de Port-Royal*; — Tronchay : *la Vie et l'esprit de M. Le Nain de Tillemont* (Nancy, 1706, in-12); — Nicéron : *Mémoires*, t. XV; — Sainte-Beuve : *Port-Royal*, t. IV.

TILLOTSON (JOHN), prélat anglais, né en 1630, mort le 24 novembre 1694. Son esprit libéral et tolérant, sa popularité comme prédicateur, et la pureté de ses mœurs, le firent élever par Guillaume III à la dignité d'archevêque de Cantorbéry. Il eut une immense réputation comme orateur sacré, tant à l'étranger qu'en Angleterre, et fut regardé comme le type du prédicateur anglican; on a réagi depuis contre cette admiration : on ne lui trouve ni profondeur, ni originalité dans les idées, et l'on goûte peu son style sans élégance, dont la familiarité est parfois triviale. L'édition la plus complète de ses *Œuvres* a été donnée par Warburton (Londres, 1757, 12 vol. in-8).

Cf. Birch : *Life of Tillotson* (Londres, 1753, in-8).

TILLY (Jacques-Pierre-Alexandre, comte DE), publiciste français, né en 1764 au Mans, mort le 23 décembre 1816. Il défendit avec esprit et vivacité la cause royaliste dans les *Actes des Apôtres*

et la *Feuille du jour*. Il émigra en 1792. Il est l'auteur de ces deux vers sur Louis XVI :

Il ne sut que mourir, aimer et pardonner;  
S'il avait su punir, il aurait su régner.

On cite de lui : *Œuvres mêlées* (Paris, 1785, in-8); *De la Révolution française en 1794* (Londres, 1795, in-8); *Mémoires pour servir à l'histoire des mœurs de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1828 3 vol. in-8), etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie des contemporains*.

TIMAGÈNE, Τιμαγένης, historien grec du premier siècle avant J.-C., né à Alexandrie. Fils d'un banquier de Ptolémée Aulète, il fut emmené comme prisonnier à Rome, après la prise d'Alexandrie, et fut cuisinier et porteur de litières. Ayant été affranchi, il enseigna la rhétorique et gagna par son talent la faveur d'Auguste, mais la perdit bientôt par des railleries sur des personnes de la cour. Il avait composé une *Histoire d'Auguste*, qu'il brûla par dépit de sa disgrâce. On le croit aussi l'auteur d'une *Histoire des Gauls* et d'un *Périphe de la mer*, que l'on a quelquefois attribués à un autre Timagène. D'après Quintilien, ce fut un des restaurateurs de l'histoire.

Cf. Bonamy : *Recherches sur l'historien Timagène*, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. XIII; — Schwab : *De Livio et Timagene, historiarum scriptoribus amulius* (Stuttgart, 1834, in-4).

TIMÉE DE LOCRES, Τίμαιος, philosophe grec du V<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Locres dans la Grande-Grèce. Disciple de Pythagore, il exerça les plus hautes magistratures. Platon a tiré de ses doctrines la matière du dialogue intitulé *le Timée*. Suivant Proclus, il en aurait même emprunté tout le fond à un traité écrit en dorien et ayant pour titre : *De l'Âme du monde et de la nature*, *Ἐπεὶ ψυχῆς κόσμου καὶ φύσεως*; mais ce traité est apocryphe et a été composé d'après le dialogue de Platon. Il fut publié d'abord dans une version latine de Valla (Venise, 1488). Le texte a été édité par Nogarola (Paris, 1555, in-8), et par J. de Gellier (Leyde, 1836, in-8). Le marquis d'Argens en a donné la traduction française, dans ses *Dissertations sur les principales questions de la métaphysique des anciens*, etc. (Berlin, 1763, in-8); l'abbé Batteux l'a traduit aussi avec *Ocellus Lucanus* (Paris, 1768, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. III; — Chr. Meiners : *Geschichte... der Wissenschaften in Griechenland und Rom* (en allemand), t. I.

TIMÉE DE TAUROMENIUM, historien grec, né vers 352 avant J.-C., à Tauromenium, en Sicile, mort vers 256. Fils du tyran de sa ville natale, il fut exilé par Agathocle en 310, et vécut cinquante ans à Athènes. Il composa une *Histoire de Sicile*, écrite, au dire de Cicéron, d'une manière remarquable en style asiatique. Polybe l'accuse d'avoir été très-partial, et surtout d'avoir accueilli ou imaginé des fables qui défigurèrent l'histoire. Il est, suivant Mommsen, le véritable auteur de la légende de l'émigration des Troyens en Italie. Il avait aussi composé des *Fastes olympiques*, où il donna l'exemple de compter par olympiades. Nous n'avons de Timée que des fragments publiés par Gœller, dans le *De Situ et origine Syracusarum* (Leipzig, 1818), et par C. et Th. Müller dans la *Bibliothèque grecque-latine* de Didot (1841).

Cf. *Notices des éditeurs des Fragments*; — Mommsen : *Histoire romaine*, t. II.

TIMÉE, grammairien grec, probablement du III<sup>e</sup> siècle après J.-C. Nous avons de lui un *Dictionnaire des mots de Platon*, *ἐκ τῶν τοῦ Πλάτωνος λέξεων*, qui a été publié par Ruhnken (Leyde, 1755, 1789, in-8), et par Koch (Leipzig, 1828, in-8).

Cf. Ruhnken : *Préface et Notes* de son édition de 1789.

**TIMES (THE)**, c'est-à-dire les *Temps*, le principal organe de la presse quotidienne en Angleterre. Fondé à Londres, le 13 janvier 1783, par l'imprimeur John Walter, sous le titre de *London daily universal Register*, il prit, au mois de janvier 1786 le titre qu'il a porté depuis. Son fondateur avait inventé un système particulier de composition, consistant à assembler non les lettres, mais des mots entiers ou tout au moins des syllabes, et qu'il appelait logographique. Après avoir créé son journal pour utiliser ce système, il fut obligé de revenir aux procédés ordinaires. A l'origine le *Times*, prédestiné à de si grands développements, n'avait qu'un modeste format (0<sup>m</sup>.33 de haut sur 0<sup>m</sup>.15 de large), et une circulation assez restreinte. Il commença à prendre une extension considérable sous la direction de John Walter, le second du nom, qui en fut le directeur depuis 1803 jusqu'à sa mort, arrivée en 1847, et qui peut en être considéré comme le véritable créateur. C'est à lui qu'il faut rapporter l'initiative des diverses mesures qui firent d'un simple journal une véritable puissance et lui créèrent des moyens d'action et de renseignements aussi étendus que ceux dont le gouvernement lui-même pouvait disposer. Jaloux d'établir aux yeux de tous la complète indépendance du *Times*, John Walter eut pour constant objectif d'en faire la représentation fidèle de l'opinion publique elle-même, en suivant celle-ci, au besoin, dans sa mobilité. Il fit ainsi d'un organe de la presse une véritable puissance, et, comme on disait, un quatrième pouvoir dans l'Etat. Ne pouvant la faire servir à ses vues, le ministre Pitt prit ombrage d'une telle entreprise et fit tout pour l'entraver. John Walter soutint la lutte au prix d'incroyables sacrifices. Pendant les grandes guerres du continent, les correspondances spéciales du *Times*, organisées suivant un vaste système, étaient arrêtées, par ordre supérieur, dans les ports de débarquement, pour donner l'avance aux correspondances des feuilles ministérielles. John Walter, exclu de la voie commune des paquebots et de la poste, créa un service particulier pour le *Times* et eut ses navires, ses malles-postes et ses courriers. Il dépassa même le gouvernement, en organisant le premier un service mensuel de dépêches entre l'Angleterre et les Indes. Cette innovation imposa au journal un surcoût de dépense annuelle de 250 000 francs, dont les autres journaux vinrent successivement prendre leur part, à condition de recevoir la communication des nouvelles en temps utile. Une rémunération généreuse excitait le zèle de tous les correspondants du *Times*. Le 24 février 1848, un de ses rédacteurs n'hésita pas à traverser le détroit dans une barque non pontée, pour porter le premier à Londres la nouvelle de la révolution consommée à Paris. Dans toutes les circonstances graves, les correspondants du *Times* sur tous les points du globe mirent leur honneur à satisfaire la curiosité de leur public avec un pareil dévouement. L'organisation des bureaux, de la rédaction, de la sténographie, se fit également de la manière la plus large, et des traitements très-importants furent attachés à toutes les fonctions, en raison de leur utilité. On n'estime pas à moins de 700 000 francs le chiffre approximatif des dépenses générales annuelles d'un journal quotidien organisé sur les bases du *Times*. Il fallait y ajouter, suivant le tirage, les droits de timbre et les droits sur le papier et sur les annonces. De ces trois chefs, le *Times*, en 1850, payait au Trésor public entre 8 et 10 000 francs par jour, c'est-à-dire 2 570 000 francs dans l'année.

Pour faire face à ces dépenses, le produit de la vente du journal serait absolument insuffisant. En 1838, le tirage du *Times* était environ de 10 000 : ce qui était à peu près la moitié du tirage de tous

les autres journaux quotidiens réunis. En 1850, il était monté à 40 000, la même relation subsistant, quant au tirage, entre les divers journaux anglais. En 1855, l'année de son apogée, la vente du *Times* dépassait 50 000 exemplaires. En 1856 sa suprématie reçut une dangereuse atteinte par la création des journaux quotidiens à un penny : le *Daily Telegraph*, le *Morning Star*, le *Standard*, etc., qui vinrent lui disputer ses lecteurs et le forcèrent d'abaisser son prix de vente. Dans ces conditions, les frais généraux ne sont couverts et les bénéfices ne sont produits que par les annonces. Le *Times* en est abondamment pourvu : innombrables, mais merveilleusement classées et rédigées avec sobriété et mesure, elles forment pour les lecteurs anglais un des éléments d'attraction du journal. En 1850, le *Times* avait payé pour droits d'annonces la somme énorme de 500 000 francs : ce qui indique un produit approximatif de 3 000 000 de francs. Ce produit a augmenté encore par suite de l'abolition du droit sur les annonces, et le *Times* dut publier un supplément spécial tous les jours pour suffire aux appels faits à sa publicité.

Avec son grand format et ses douze ou seize pages d'annonces, le *Times* contient chaque jour la matière d'un très-fort volume in-8. La rapidité de son tirage, une des merveilles de l'industrie moderne, fut l'objet des préoccupations constantes de ses propriétaires. C'est pour lui qu'on employa les premières presses à vapeur tirant à l'origine douze à treize cents exemplaires à l'heure, et arrivant, par des perfectionnements successifs, à des tirages de douze, puis de vingt mille. L'exécution d'un pareil journal, l'organisation qu'il suppose, les progrès industriels qu'il résume, ont fait dire à sir Bulwer Lytton, en plein Parlement : « Si j'avais à transmettre aux âges futurs une preuve de la civilisation anglaise au XIX<sup>e</sup> siècle, je ne choisirais ni nos docks, ni nos chemins de fer, ni nos édifices publics, ni même le magnifique Palais où nous sommes ; non, il me suffirait, pour donner cette preuve, d'un simple numéro du *Times*. »

Nous avons peu à dire de la rédaction de ce journal-type. On sait qu'elle est anonyme. On connaît pourtant ses rédacteurs en chef, qui furent successivement Stoddart, esprit fougueux et original, le savant Thomas Barnes, Lawson et John T. Delane. Parmi ses collaborateurs on cite au premier rang l'illustre lord Brougham, qui, dit-on, s'attaquait lui-même dans le *Morning Chronicle*, pour avoir le plaisir de se défendre dans le *Times*. A partir de 1830, de brillants articles militaires furent écrits pendant de longues années par le capitaine Sterling, que l'on appelait le foudre de guerre du journal. On cite encore parmi les célèbres correspondants du *Times* William H. Russel, si connu par son rôle dans la guerre de Crimée, le lieutenant Hozier, etc. En 1847, époque de la mort du second Walter, le *Times* passa sous la direction de son fils John Walter, le troisième du nom, membre de la Chambre des communes pour Nottingham. La ligne politique du journal n'a pas cessé de lui être tracée par l'opinion publique elle-même, que les Anglais proclament la véritable souveraine de leur pays. De là l'explication de certains changements d'attitude du *Times*, comme son brusque passage à la politique des tories en 1834, sa conversion au libre échange en 1845, ses tergiversations dans la question d'Orient, son abstention systématique dans les grandes questions d'intérêt ou d'équilibre européen où l'Angleterre avait autrefois une influence décisive, son indifférence, pour ne pas dire son hostilité déguisée à l'égard de la France dans la guerre franco-allemande en 1870. Mais l'accord du *Times* avec l'esprit public sur tous ces points fait que son in-

consistance politique même est un des secrets de son influence.

Cf. Cucheval-Clairigny : *Histoire de la presse en Angleterre et aux États-Unis* (1850, in-8).

**TIMOCRATE**, tragédie de Th. Corneille (voy. ce nom).

**TIMOCRÉON**, Τιμοκρέων, poète grec du v<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Jalyssus, dans l'île de Rhodes. Il fut banni de sa patrie sur une accusation de médisance. Thémistocle, dont il avait été l'ami, n'ayant pas demandé ou obtenu son rappel, fut en butte à ses traits satiriques. Timocréon, dans des vers d'une extrême violence, cités par Plutarque, l'accusa d'avoir rappelé les autres bannis pour de l'argent. Il fut aussi l'ennemi acharné de Simonide. Il exerçait la profession d'athlète et était d'une extrême voracité. Simonide lui fit cette épithète : « Ayant bu beaucoup, mangé beaucoup et dit beaucoup de mal des hommes, je gis ici, moi Timocréon le Rhodien. » Outre les fragments conservés par Plutarque, il reste de ce poète quelques vers épars.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. II ; — Bergk : *Poetæ lyrici græci*.

**TIMOLÉON**, tragédie d'Alfieri, de M. J. Chenier, de La Harpe (voy. ces noms).

**TIMON**, Τιμων, le *Sillographe*, poète et philosophe grec du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Philonte. D'abord choriste au théâtre, il étudia la philosophie sous Stilpon, puis devint le disciple et l'ami de Pyrrhon. Il professa lui-même la philosophie et la rhétorique à Chalcédoine. Ayant ainsi acquis une fortune considérable, il résida quelque temps en Égypte et en Macédoine, avant de se fixer à Athènes. Il se fit une grande réputation dans le genre particulier de poésie des *Silles* (σῖλλος, sarcasme). C'étaient des satires écrites en hexamètres, et dirigées moins contre les personnes que contre les doctrines. Timon déploya dans ce genre un talent remarquable et un esprit original. Ses *Silles* se divisaient en trois livres, dont les deux derniers sont des dialogues entre l'auteur et Xénophane. Nous n'en possédons que de rares fragments. Toutes les sectes philosophiques y étaient attaquées, sauf le scepticisme. Le poète appelle Socrate « ce tailleur de pierres, ce raisonneur légiste, cet enchanteur de la Grèce, ce subtil discuteur, ce railleur, cet imposteur pédant, cet attique raffiné ». Il dit de Platon : « A leur tête marchait le plus large d'eux tous, un agréable parleur, rival, par ses écrits, des cigales qui font retentir leurs chants harmonieux, posées sur les arbres d'Académus. »

Outre les *Silles*, les anciens attribuent à Timon trente comédies, soixante tragédies, un poème en vers élégiaques, intitulé *les Images*, un Traité en prose sur les *Sons*, un autre contre les *Physiciens*, ou philosophes spéculatifs, etc. Les fragments des *Silles* ont été insérés par Henri Estienne dans la *Poesis philosophica* (Paris, 1573, in-8), par Brunck dans ses *Analecta*, t. XI, par Mullach dans les *Philosophorum græcorum fragmenta* de la *Bibliothèque Didot*. — Il ne faut pas confondre Timon le Sillographe avec *Timon le Misanthrope*, qui vécut au v<sup>e</sup> siècle avant J.-C. et qui est le héros d'un dialogue de Lucien.

Cf. Langheinrich : *Dissertationes de Timonis vita, doctrina, scriptis* (Leipzig, 1720-21, in-4) ; — F. Paul : *De Sillis græcorum* (Berlin, 1881, in-8) ; — Delaunay : *Sur le Genre que les Grecs appelaient Silles*, thèse (Paris, 1831, in-4).

**TIMON**, pseudonyme de Cormanin (voy. ce nom).

**TIMON**, dialogue de Lucien ; — pièce de Shakespeare (voy. ces noms).

**TIMOTHÉE**, Τιμόθεος, poète et musicien grec, né à Milet en 446 avant J.-C., mort en 357. Il

ajouta une onzième corde à la lyre et s'appliqua surtout à charmer l'oreille. A Sparte, on fit un décret contre son invention ; mais il obtint le plus grand succès à la cour du roi de Macédoine, Archelaüs. Comme poète, Timothée excella dans le dithyrambe, où il rechercha, comme en musique, l'éclat et l'effet extérieur aux dépens de l'idée et du sentiment. Les fragments qui nous restent de lui ont été publiés par Bergk, dans les *Poetæ lyrici græci*.

Cf. Burette, dans les *Mémoires de l'Académie des inscriptions*, t. X ; — Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. II.

**TINDAL** (Matthieu), publiciste et philosophe anglais, né en 1657, mort en 1733. Tourmenté dès sa jeunesse par une sorte d'inquiétude religieuse, il passa au catholicisme, revint à l'église anglicane, puis attaqua toutes les églises et les fondements mêmes du christianisme et fut durant quarante ans l'apôtre des opinions déistes. A soixante-treize ans, il publia son plus important ouvrage, dont le titre seul indique le sujet et l'esprit : *le Christianisme aussi ancien que le monde, ou l'Evangile reproduisant la religion de nature* (Christianity as old as the creation, etc. ; Londres, 1730, 4 vol. in-8). Voltaire l'a appelé « le plus intrépide défenseur de la religion naturelle ».

Cf. *Memoirs of the life, writings, etc., of Mr Tindal* (Londres, 1733, in-8) ; — Chalmers : *General biographical dictionary*.

**TIPERNAS** (Grégoire). — Voyez GREGORIUS.

**TIRABOSCHI** (Jérôme), célèbre historien littéraire italien, né à Bergame en 1731, mort à Modène en 1770. Il était jésuite et fut conseiller du duc de Modène. On lui doit : la *Bibliothèque modenaise* (1787, 6 vol. in-4), et surtout la grande *Histoire littéraire de l'Italie* (Storia della letteratura italiana ; Modène, 1772-81, 14 vol. in-4 ; 1787-93, 16 vol. in-4 ; Florence, 1805-12, 20 vol. in-8 ; Milan, 1822-28, 16 vol. in-8), ouvrage qui fit autorité. L'auteur y fait connaître tous les écrivains dans chaque genre, les latins d'abord et les italiens jusqu'à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. Son érudition est immense, sa critique assez sûre, les détails biographiques nombreux et exacts. Le tableau du mouvement intellectuel dans les lettres latines et italiennes, les lettres grecques, le droit civil et canon, la médecine, les sciences et les beaux-arts, est présenté par siècle, sans oublier les institutions qui s'y rapportent, et avec l'intelligence des révolutions de toute nature qui ont eu une influence sur le progrès ou sur la décadence des lettres. On regrette seulement de ne pas trouver dans ce livre assez de développements sur les œuvres mêmes. Le style a pour mérite une parfaite limpidité. Ginguené et S. de Sismondi ont dû beaucoup à Tiraboschi. Landi a fait en français un *Abrégé de son Histoire* (Berne, 1784, 5 vol. in-8). On a aussi de Tiraboschi : *Vetera Humiliatorum monumenta* (Milan, 1766, 3 vol. in-4).

Cf. Lombardi : *Elogio storico di G. Tiraboschi* (Modène, 1796, in-8) ; — *Notices*, dans les diverses éditions de la *Storia della letteratura italiana*.

**TIRADE**, développement plus ou moins long d'une idée générale, d'un lieu commun, intercalé dans une scène dramatique. C'est le procédé de l'amplification oratoire transporté au théâtre. Il y a des mots qui semblent appeler la tirade : ce sont, suivant les époques, ceux de religion, de patrie, d'humanité, de vertu, de vérité, d'hypocrisie, de superstition, de science, d'ignorance, d'instruction, de nature, de progrès, de liberté, de paix, de guerre, etc. Ces mots sont le signal attendu d'une douzaine de vers à effet, qui peuvent être écrits d'avance et se plaquer à l'endroit voulu. Ils sont ordinairement très-applaudis par le public auquel ils sont adressés. Les circonstances donnent

de l'à-propos aux tirades ou le leur enlèvent tour à tour. Ce sont, dans une pièce, des hors-d'œuvre, et le plus souvent de brillants défauts, qui peuvent sauver le manque d'intérêt ou la faiblesse de l'intrigue. On peut les comparer à ce qu'on appelle les airs de bravoure dans l'opéra italien. Elles font valoir le talent de l'auteur comme écrivain ou les qualités de diction de l'acteur.

Les anciens condamnaient les tirades, quand ils donnaient pour première règle de l'art dramatique la rapidité de l'action : *semper ad eventum festinus*. Mais la tirade avait sa place à part dans l'ancienne comédie athénienne, au milieu des digressions de la parabase. Le théâtre moderne s'est trop laissé envahir par elle, et sur ce point les romantiques n'ont rien à reprocher aux classiques. Si Corneille a rempli ses plus belles tragédies de brillantes tirades sur l'honneur, sur le devoir, sur l'amour du pays, etc., Shakespeare ne se fait pas faute d'arrêter un mot au passage, pour broder des variations sur l'idée qu'il rappelle. Le théâtre allemand a surtout prodigué les tirades sous la forme du lyrisme. Dans la comédie, la tirade rentre particulièrement dans l'emploi des raisonneurs, par la bouche desquels le poète développe la leçon qu'il veut faire sortir de sa pièce. Les tirades ne se justifient que lorsqu'elles naissent du caractère et de la situation des personnages et qu'elles concourent à l'action au lieu de l'en distraire.

**TIRANT LE BLANC**, roman de chevalerie, de J. Martorell (voy. ce nom).

**TIRAQUEAU** (André), juriconsulte français, né vers 1480 à Fontenay-le-Comte, mort en 1558. Il fut lieutenant-général au siège de sa ville natale, puis conseiller au parlement de Paris. Son érudition était étendue, et Barnabé Brisson l'appelle « le Varron de son siècle ». Rabelais, qu'il avait délivré de la prison où le retenaient les cordeliers de Fontenay, lui donne les titres de « bon, docte, saige, humain, débonnaire et équitable ». Ses Œuvres furent publiées par son fils (Lyon, 1574, 5 vol. in-fol.).

Cf. Bourgnon de Layre : *André Tiraqueau* (Poitiers, 1840, in-8).

**TIRIDATE**, tragédies de l'abbé Boyer, de Campistron (voy. ces noms).

**TIROIR** (Pièces A), nom que l'on donne en général aux comédies épisodiques. L'*Esopé à la ville*, de Boursault, resté longtemps au théâtre, est considéré comme fournissant le plus ancien modèle régulier du genre. L'absence d'action caractérisant ces sortes de pièces, on fait rentrer dans cette catégorie certaines comédies de Molière qui se passent tout en conversation. *La Critique de l'Ecole des femmes*, par exemple, appartient à ce genre et en reste un des types. — Le nom de pièces à tiroir est si élastique qu'on en a fait le synonyme de pièces à travestissements. On désigne ainsi une sorte de bouffonneries dramatiques composées d'une succession de scènes épisodiques roulant entièrement autour d'un personnage toujours en scène sous des déguisements différents.

**TIRON** (Marcus Tullius Tiro), littérateur latin du I<sup>er</sup> siècle avant J.-C. Affranchi de Cicéron, il devint son secrétaire et son ami. Retiré à la campagne près de Pouzzoles, il vécut, dit-on, jusqu'à sa centième année. Il avait écrit une *Vie de Cicéron* et un *Traité de l'usage rationnel de la langue latine*. On lui devait aussi, selon l'opinion la plus acceptée, un *Recueil des bons mots de Cicéron*, dont parle Quintilien, et la conservation des *Lettres* de l'illustre orateur. D'une note de la *Chronique* d'Eusèbe, on a conclu que Tiron fut l'inventeur de signes abrégatifs qui portent son nom (voy. l'art. suivant).

Cf. Engelbronner : *Disputatio historico-critica de M. Tullio Tironis* (Amsterdam, 1804, in-8) ; — Lion : *Ti-*

*roniana et Maccaniana fragmenta* (Göttingue, 1846, in-8).

**TIRONIENNES** (NOTES). Les anciens désignèrent sous ce nom des abréviations qui constituèrent chez eux une tachygraphie, c'est-à-dire l'art d'écrire assez vite pour suivre la parole. L'invention en était attribuée à Ennius, mais elles furent perfectionnées par Tullius Tiro, affranchi, puis secrétaire de Cicéron, d'autres disent par Cicéron lui-même, avec l'aide sans doute de son affranchi, dont elles gardèrent le nom. Les Grecs n'ignoraient pas ces signes abrégatifs de la parole, car, suivant Diogène Laërce, Xénophon les employa pour recueillir les conversations de Socrate. D'après Plutarque, on ne commença à s'en servir à Rome qu'à l'époque des débats relatifs à la conjuration de Catilina : « Cicéron, dit-il, avait ce jour-là attiré des clercs qui avaient la main fort légère, auxquels il avait enseigné à faire certaines notes et abréviations qui, en peu de mots, valaient et représentaient beaucoup de lettres, et les avait disposés çà et là en divers endroits de la salle du sénat ; car l'on n'en usait point encore lors, et ne savait-on que c'étoit des notaires, c'est-à-dire d'écrivains qui, par notes de lettres abrégées, figurent toute une sentence ou tout un mot, comme on l'a fait depuis : et dit-on que ce fut lors premier que l'on commença à en trouver la trace. » Les notes tironiennes furent ensuite perfectionnées par Sénèque et portées au nombre de cinq mille. On les employa beaucoup en Occident durant les premiers siècles du christianisme, et on les enseigna dans les écoles à l'aide d'un manuel intitulé : *Notae Tironis ac Senecae*. Saint Augustin rapporte que les fidèles, dans les églises, recueillaient au moyen des notes tironiennes la parole évangélique. Les interrogatoires des accusés, les discours, les actes publics, étaient écrits de même avant qu'on les mit au net. Ausone a célébré la rapidité de ce système d'écriture avec lequel « une longue suite de phrases, exprimées chacune par des points différents, se trace aussi vite qu'un seul mot. » Un fait notable, c'est qu'on transcrivit en notes tironiennes des livres entiers. Saint Anchaire, archevêque de Brême, au IX<sup>e</sup> siècle, écrivit ainsi plusieurs gros volumes, et l'on conserve à la Bibliothèque nationale plusieurs psautiers copiés dans ce système, et qui sont antérieurs au IX<sup>e</sup> siècle. Il resta en usage en Allemagne jusque vers la fin du X<sup>e</sup> siècle. Il s'en trouve encore des exemples au XIII<sup>e</sup> dans les privilèges des rois d'Espagne.

Cf. J. Gruter : *Notae Tironis et Annae Senecae, sive characteres quibus utebantur Romani veteres in scriptura compendiaris* (Francfort, 1603, in-fol.) ; — Carpentier : *Alphabetum tironianum* (Paris, 1747, in-fol.) ; — Kopp : *Palaeographia critica* (Manheim, 1817-29, 4 vol. in-4) ; — Lud. Lalanne : *Curiosités bibliographiques* (ibid., 1845, in-12) ; — Jules Tardif : *Mémoires sur les notes tironiennes* (ibid., 1852, in-8).

**TIRSO DE MOLINA** (Frère Gabriel TELLEZ, dit), célèbre écrivain dramatique espagnol, né à Madrid vers 1585 et mort en 1648. On ne sait presque rien de sa vie. En 1613, on le trouve au couvent de la Merci, à Tolède, et l'on a pensé qu'il avait écrit ses pièces avant d'entrer en religion, à cause de l'extrême licence qui y règne. Ce n'est pourtant qu'en 1624 que frère Gabriel Tellez publia *les Vergers de Tolède* (los Cigaralles de Toledo), recueil des romans où il donne sa théorie de l'art dramatique, qui consiste surtout à se passer des règles. Trois ans plus tard, il faisait paraître les deux premiers volumes de son théâtre ; les trois derniers ont été publiés par son neveu don Francisco Lucas Avila, de 1634 à 1636.

Si Lope de Vega n'eût point existé, Tirso de Molina serait, pour la fécondité, le premier poète de l'Espagne. Il n'avait pas composé moins de

trois cents comédies, dont soixante-dix-sept seulement ont été conservées. La meilleure édition publiée à Madrid, dans ces dernières années, par Rivadeneyra dans sa *Colección de los mejores autores de España*, contient trente-six pièces, dont plusieurs sont également parties du *Tesoro del teatro español* publié à Paris par don Eugenio de Ochoa. Une partie du *Théâtre de Tirso de Molina* a été traduite en français par Alph. Royer (Paris, 1863, in-18). Tirso de Molina est avec Lope de Vega et Calderon un des trois grands écrivains dramatiques de l'Espagne. Il offre, relativement à la conduite de l'intrigue, les défauts qui tiennent à la rapidité de l'improvisation. Tout aux situations et aux effets scéniques, au soin de tracer des caractères et de créer des types qui répondent à l'observation de la réalité, il dédaigne la vraisemblance des faits et la suite logique de l'intrigue. On trouve chez lui une élocution plus châtiée et plus de force comique que chez ses rivaux. Ses vers ont plus de correction et d'art que ceux de Lope de Vega. Il n'est pas exempt du gongorisme qui régnait à son époque, et cependant, dit un critique espagnol, « son langage, audacieux et licencieux à l'excès, parvient à peine à recouvrir l'impureté des idées par l'urbanité du style et par le sel spirituel de ses étonnantes métaphores ». Lope de Vega, dans le *Laurel de Apolo*, faisant l'éloge de son rival, lui décerne le titre de « TERENCE espagnol ».

Les comédies les plus importantes de Tirso de Molina sont : *le Timide à la cour* (el Vergozoso en Palacio), *Comment doivent être les amis* (Como han de ser los amigos), *Paroles et plumes* (Palabras y plumas), *la Paysanne de Vallecás* (la Villana de Ballecas), *le Châtiment d'une mauvaise excuse* (el Castigo del pensero), *Aimer par raison d'Etat* (Amar por razon de Estado), *Il n'est pire sourd que qui ne veut entendre* (No hay peor sordo que el que no quiere oír), *la Sagesse chez la femme* (la Prudencia en la muger), *Don Gil aux chausses vertes* (Don Gil de las calzas verdes), *Mariette la dévote* (Marta la devota), *Preuves d'amour et d'amitié* (Pruebas de amor y amistad), *le Séducteur de Séville et le Convive de pierre* (el Burlador de Sevilla y convidado de piedra), *le Damné pour avoir manqué de foi* (Condenado por desconfiado). La comédie de *Don Gil aux chausses vertes* se joue encore à Madrid. Le *Séducteur de Séville et le Convive de pierre* offre un intérêt littéraire, comme première mise à la scène du type de *Don Juan* (voy. ce mot) ; mais à part le soin avec lequel cette figure fameuse est tracée, la pièce est une des plus irrégulières et des plus incorrectes de l'auteur.

Cf. Harisonbuch : *Introduction* à l'édition de Rivadeneyra ; — Alph. Royer : *Préface* de sa traduction ; — A. de Puibusque : *Histoire comparée des littératures espagnole et française* ; — Alberto Lista : *Lecciones de literatura dramática española* ; — Ticknor : *History of spanish literature*.

TISSIER (Bertrand), théologien français, né vers 1610 à Rumigny en Champagne, mort vers 1670. Il entra dans l'ordre de Cîteaux et devint grand prieur de l'abbaye de Bonnefontaine. On lui doit *Bibliotheca Patrum Cisterciensium* (Paris, 1660-69, 8 tomes en 4 vol. in-fol.), etc.

Cf. C. Oudin : *De scriptoribus Ecclesie*, t. II, p. 1241.

TISSOT (Pierre-François), littérateur français, né le 10 mars 1768 à Versailles, mort le 7 avril 1854. Sorti du collège de Montaigu, il embrassa les principes de la Révolution avec enthousiasme, et devint en 1793 secrétaire général de la commission des subsistances. Poursuivi par la réaction en 1795, il subit un court emprisonnement, puis se fit ouvrier et industriel pour subvenir aux besoins de sa famille. Après fructidor,

il fut secrétaire-rédacteur au ministère de la police ; en 1798, il fut nommé député de la Seine, mais son élection fut annulée. En 1800, son nom avait été placé sur la liste des proscrits ; Bonaparte le raya. Français de Nantes lui donna en 1806 une place dans ses bureaux, avec des appointements de 8,000 fr. Cependant, depuis 1799, Tissot s'adonnait presque entièrement à l'étude de la littérature, surtout de la littérature ancienne, et quelques ouvrages le recommandaient à l'estime des lettrés. Delille le choisit, en 1810, pour suppléant dans sa chaire de poésie latine au Collège de France, et il en devint titulaire à la mort de ce poète (1813). Ses leçons élégantes attirèrent un nombreux public, plus curieux de l'agrément que de l'érudition et de la profondeur. En même temps il dirigeait la *Gazette de France*. Sous la Restauration, il écrivit au *Constitutionnel*, à la *Minerve*, au *Pilote*, et perdit sa chaire en 1821. Il la recouvra après la révolution de 1830, et entra à l'Académie française en 1833.

Tissot a beaucoup écrit. Il avait un talent facile, de la délicatesse et de la sagacité ; mais il fut superficiel en toutes choses, et sa réputation était déjà fort affaiblie avant sa mort. Cependant ses *Études sur Virgile, comparé avec tous les poètes épiques et dramatiques des anciens et des modernes* (Paris, 1825-30, 4 vol. in-8, 1841, 2 vol. in-8) méritent d'être consultées. Ses autres écrits sont : *Souvenirs du 1<sup>er</sup> prairial an III* (Ibid., 1799, in-12) ; *Bucoliques de Virgile, traduites en vers* (1800, in-8) ; *les Trois Conjurés irlandais, ou l'Ombre d'Emmet* (1804, in-8) ; *Trophées des armées françaises depuis 1792 jusqu'en 1815* (1819 et suiv., 6 vol. in-8) ; *De la Poésie latine* (1831, in-8) ; *Poésies érotiques*, avec la traduction des *Baisers* de Jean Second (1826, 2 vol. in-18) ; *Souvenirs historiques sur Talma* (1826, in-8) ; *Histoire complète de la Révolution française* (1833-1836, 6 vol. in-8) ; *Histoire de Napoléon* (1833, 2 vol. in-8) ; *Leçons et modèles de littérature française, en prose et en vers* (1835-36, 2 vol. in-8), compilation médiocre ; *Histoire de France* (1837, in-18) ; *Précis d'histoire universelle* (1841, in-18) ; un grand nombre de préfaces, de notices, d'articles dans divers recueils. Tissot a rédigé les *Mémoires de Carnot* d'après ses manuscrits (1824, in-8).

Cf. Quérard : *la France littéraire* ; — *Biographie universelle et portative des contemporains*.

TITE ET BÉRÉNICE, comédie héroïque de P. Corneille, tragédie d'Otway (voy. ces noms).

TITE-LIVE, Titus Livius, historien latin, né en 59 avant J.-C., à Padoue, où il mourut en 17 après J.-C. La plus grande partie de sa vie parait s'être écoulée à Rome. Ses talents littéraires lui acquirent la protection et l'amitié d'Auguste, qui, d'après ses conseils, fit cultiver à Claude l'étude de l'histoire. Sa réputation fut si grande et si répandue que, suivant Pliny le Jeune, un habitant de Cadix fit le voyage de Rome pour le voir, et, sa curiosité satisfaite, retourna aussitôt en Espagne. Sénèque cite de Tite-Live des *Dialogues* qui touchent à la philosophie aussi bien qu'à l'histoire, et qu'il place à côté de ceux de Cicéron. Quintilien parle avec grand éloge d'un écrit où il traitait de l'éducation de la jeunesse, sous forme de lettre à son fils.

Mais le grand ouvrage de Tite-Live et le seul dont une partie soit venue jusqu'à nous est l'histoire de Rome, qu'il intitula lui-même *Annales*. Cet ouvrage allait de la fondation de Rome à la mort de Drusus (9 avant J.-C.), et comprenait cent quarante-deux livres. Nous n'en possédons que trente-cinq ; pour les autres, à l'exception de deux (le CXXVI<sup>e</sup> et le CXXVII<sup>e</sup>), nous avons un recueil de sommaires ou *Épitome*, attribué par quelques-uns à l'auteur lui-même, par d'autres à

Florids. Comme une courte introduction se trouve au commencement des livres I, XXI et XXXI, et que chacun de ces livres marque le commencement d'une époque importante, l'ouvrage entier a été divisé en *Décades*, ou groupes de dix livres; mais rien ne prouve que cette division, dont Priscien et Diomède ne parlent pas, ait existé avant le VI<sup>e</sup> siècle.

La première décade, que nous possédons en entier, s'étend jusqu'à la soumission des Samnites, en 294 avant J.-C. La seconde décade, qui est perdue, allait jusqu'à l'année 219 et se terminait au siège de Sagonte. La troisième, qui nous reste complète, embrasse la période comprise entre les années 219 et 201 : elle a pour sujet la seconde guerre punique, et les guerres qui furent faites à la même époque soit en Espagne, soit en Grèce. Il nous reste aussi la quatrième décade entière et la première moitié de la cinquième; ces quinze livres, qui vont de 201 à 167, exposent les progrès des armées romaines dans la Gaule Cisalpine, en Macédoine, en Grèce, en Asie et finissent avec le triomphe de Paul-Émile. Des livres suivants il ne reste que des fragments sans importance, excepté quelques chapitres du livre XCI, concernant Sertorius. On ne connaît pas de manuscrit qui réunisse tous les livres aujourd'hui existants. Ceux qui comprennent la première et la troisième décade sont du I<sup>er</sup> siècle (Bibliothèque nationale de Paris, n<sup>os</sup> 5,724 et 5,730); les manuscrits de la quatrième décade ne remontent pas plus haut que le XV<sup>e</sup> siècle (Bibliothèque de Bamberg et de Vienne). Les éditions complètes sont le résultat de découvertes successives, et les premières éditions ne contenaient que vingt-neuf livres. Jusqu'à l'époque où Freinshemius essaya d'en combler les lacunes par ses ingénieux *Suppléments* (1650), on espérait pouvoir retrouver l'ouvrage dans son intégrité; on parlait d'un manuscrit dans l'île de Chios, d'un autre dans un monastère du mont Athos, d'un troisième dans le sérail de l'empereur turc; des souverains, entre autres le pape Léon X, firent des tentatives répétées pour se procurer ces copies. Aujourd'hui, l'existence des manuscrits complets de Tite-Live est mise au rang des fables.

Si l'on considère, dans l'œuvre de Tite-Live, le mérite littéraire, il n'y a qu'à louer. Quoique rien n'égale l'éclat de son style, les beautés en sont si sagement distribuées qu'il est fort difficile de citer des passages tranchant sur les autres par leur supériorité. L'écrivain ne s'efforce point d'embellir ce qui ne veut pas d'ornements; il repousse dans l'ombre ce qui nuirait à l'effet général de ses tableaux. Il s'empare du lecteur sans montrer l'effort; il donne à ses personnages une réalité saisissante, et transporte dans son livre la vie même des peuples. Le travail de l'expression se fait sentir sans nuire au développement de l'intérêt; il n'y a ni roideur, ni tension dans sa phrase ample, et quelquefois majestueuse. Quintilien a vanté sans réserve le style et la diction de Tite-Live. Il l'égale à Hérodote pour l'agrément et la clarté, et le met au-dessus de tout pour l'éloquence et la convenance des harangues, ainsi que pour le pathétique constant du récit. Les critiques modernes lui ont été moins favorables, surtout à l'égard de ses harangues, qui, si éloquentes qu'elles soient, ne s'accordent guère avec le degré de culture intellectuelle de ceux qui les tiennent, de leur pays et de leur temps. Asinius Pollion et d'autres Romains ont reproché à Tite-Live sa *patavinité*. Cette marque originelle de la patrie de l'historien (*Patavium*, Padoue) consistait-elle en quelques locutions provinciales, ou dans une couleur un peu trop poétique, un ton légèrement déclamatoire? Sur ce point, nous sommes réduits à d'incertaines conjectures.

La critique historique a reproché surtout à Tite-Live d'avoir cherché à établir sa propre réputation, en flattant l'amour-propre du peuple romain, et de n'avoir pas pénétré par de laborieuses investigations dans le fond véritable de l'histoire intérieure et extérieure des premiers âges de la république. Son but paraît ne pas dépasser le dessein d'offrir à ses concitoyens une narration claire et agréable. Pour cela il étudia avec soin les plus célèbres des écrivains qui avaient déjà traité le sujet dont il voulait s'occuper. Nous pouvons affirmer avec certitude qu'il se servit d'Ennius, de Fabius Pictor, de Cincius Alimentus, de Calpurnius Pison, de Claudius Quadrigarius; qu'il usa quelquefois, mais avec moins de confiance, de Valerius Antias, de Lucinius Macer et d'Ælius Tubéron. Nous savons qu'à partir de la troisième décade il eut un guide bien plus sûr dans Polybe. Mais il négligea plusieurs autres ouvrages relatifs à l'histoire, et l'on s'étonne qu'il n'ait mis à contribution ni les *Annales* et les *Antiquités* de Varron, ni les *Origines* de Caton, qui fournissaient une connaissance plus approfondie de la constitution et de l'administration de la République. En outre, chez lui rien ne rappelle les documents officiels de Rome ou des cités italiennes, les annales des pontifes, les actes des censeurs, les rituels des collèges de prêtres, les lois, les traités de paix, etc., sources si précieuses pour l'étude des mœurs, des croyances et des institutions. Quant aux historiens sur lesquels il s'est appuyé, il se préoccupe peu de les contrôler; il choisit entre eux conformément à son but, qui est de plaire plus que d'instruire. Entre deux versions dont l'une est sèche et l'autre intéressante, il n'hésite pas à choisir la seconde; il préfère au vrai qui le priverait d'un beau récit le vraisemblable qui lui en fournit la matière. En un mot, il a les dispositions d'un poète épique plutôt que d'un historien. Il semble ne voir que les faits extérieurs et brillants. « Si quelques faits intérieurs l'invitent à s'en occuper, dit M. Nisard, il n'approfondit pas; et, soit sur les desseins du sénat, soit sur les luttes des partis, soit sur certaines grandes mesures qui touchent à la constitution, il se réduit au rôle de témoin, voyant les choses du dehors et de loin, ne cherchant pas à pénétrer, et confiant dans les talents de ceux qui gouvernent. »

Ce n'est pas par timidité politique qu'il agit ainsi; car à la cour même d'Auguste il ne dissimulait pas son amour pour les vieilles institutions, ni son admiration pour les vaincus de l'ancien ordre de choses, Pompée, Cicéron, Caton, Auguste, du reste, ne s'en vengeait qu'en l'appelant le *Pompéien*. En art militaire, en jurisprudence, en économie politique, l'ignorance de Tite-Live est à peu près complète; mais en géographie elle est singulière. Il ne connaît même pas l'Italie. Ses narrations du désastre des Fourches Caudines, du passage des Alpes par Annibal, de sa marche en Etrurie, de la bataille près du lac Trasimène, sont en complet désaccord avec l'état réel des contrées où se sont passés les événements. On lui a reproché aussi sa crédulité en matière de présages et de prodiges; mais cette crédulité n'est qu'apparente, et l'on ne peut regretter qu'il ait enregistré toutes ces superstitions, témoignages si importants de la domination des prêtres et de la crédulité populaire.

L'édition *princeps* de Tite-Live fut imprimée à Rome (vers 1489, in-fol.). Elle a été suivie jusqu'à nos jours d'éditions très-nombreuses dont les principales sont celles d'Elzévir (1634, 3 vol. in-12; 1665, 3 vol. in-8), celle d'*usum Delphini* (1679, 6 vol. in-4), celles de Crévier (Paris, 1735-41, 6 vol. in-4), de Drakenborch (Leyde, 1738-46, 7 vol. in-4), de la *Bibliothèque Lemaire* (1822-25,

12 vol. in-8), de Kreyssig (Leipzig, 1828, in-4), de Bekker (Berlin, 1829, 8 vol. in-12), de Weissenborn (Leipzig, 1857-60, 6 vol. in-12), de Madrid (Copenhague, 1861 et suiv.). Tite-Live a été traduit en français par Bersuire (Paris, 1486-87, 3 vol. in-fol.), par Du Ryer (1663, 14 vol. in-12), par Guérin (1739, 10 vol. in-12), par Dureau de la Malle et Noël (1810-12, 15 vol. in-8), par MM. Liez, Dubois et Verger, dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1830-35, 17 vol. in-8), par une réunion de professeurs dans la *Collection Nisard* (1839, 2 vol. in-4), par MM. Charpentier, Blanchet et Personneaux (1860-63, 6 vol. in-18). Diverses traductions, dont quelques-unes très-anciennes et très-rares, ont été aussi faites en anglais, en allemand et surtout en italien.

Cf. Machiavel : *Discours sur Tite-Live*; — Morhof : *De Patavinitate Liviana* (Kiel, 1685, in-4); — Kruse : *De Fide T. Livii recte aestimanda* (Leipzig, 1811, in-4); — Lachmann : *De Fontibus historiarum Livii* (Göttingue, 1833-38, in-4); — Ernesti : *Glossarium Livianum* (Leipzig, 1837, in-8); — G. Schwab : *De Livio et Timagena* (Stuttgart, 1834, in-4); — Wimmer : *Observationes Livianae* (Dresde, 1839, in-8); — A. Lemaire : *De l'Histoire et de Tite-Live en particulier*, thèse (Paris, 1833, in-4); — Kistner : *Questiones Livianae* (Celle, 1843, in-8); — Taine : *Essai sur Tite-Live* (Paris, 1856, in-18; 2<sup>e</sup> édit., 1860); — Madvig : *Emendationes Livianae* (Leipzig, 1860, in-8).

**TITINIUS**, poète comique latin du 1<sup>er</sup> siècle avant J.-C. Ses œuvres furent des comédies à toge dont les fragments, peu intéressants, ont été réunis par Bothe dans les *Poëtarum Latii sceniorum fragmenta*, t. II (Leipzig, 1834, in-8).

Cf. Neukirch : *De Fabula togata* (Leipzig, 1833, in-8).

**TITON DU TILLET** (Everard), littérateur français, né le 16 janvier 1677, mort le 26 décembre 1762. Après avoir servi comme capitaine de dragons, il fut maître d'hôtel de la duchesse de Bourgogne, puis se donna tout entier à son goût pour les lettres. Il rêvait de faire élever sur une place publique un vaste monument à la gloire de Louis XIV et des écrivains qui avaient illustré son règne. En 1708, il en commanda le modèle en petit à Louis Garnier, élève de Girardon. Celui-ci, après dix ans de travail, livra le modèle en bronze qui est aujourd'hui à la Bibliothèque nationale de Paris. Ce monument, que Titon appela le *Parnasse français*, représente la montagne du Parnasse, ornée de lauriers, de myrtes et de palmiers. Louis XIV, figurant Apollon et tenant la lyre, en occupe le sommet. Immédiatement au-dessous, se tiennent les trois Grâces, représentées par M<sup>me</sup> de La Suze, Deshoulières et Scudéry. Plus bas, une espèce de terrasse fait le tour de la montagne; Pierre Corneille y occupe la place principale sur le devant, puis suivent à la droite Molière, Racine, Racan, Lully portant le médaillon de Quinault, Segrais, La Fontaine, Boileau et Chapelain; ils tiennent la place des neuf Muses. Sur des points divers, des médaillons de poètes ou de musiciens moins célèbres sont portés par des génies ou suspendus aux lauriers.

Le choix de certains hommes admis sur ce monument a été l'occasion de cette épigramme de Voltaire :

Dépêchez-vous, monsieur Titon,  
Enrichissez votre Hélicon;  
Placez-y sur un piédestal  
Saint-Didier, Danchet et Nadal;  
Qu'on voie armés d'un même arc  
Saint-Didier, Nadal et Danchet,  
Et couverts du même laurier  
Danchet, Nadal et Saint-Didier.

Titon du Tillet a publié la *Description du Parnasse français, exécuté en bronze, suivie d'une liste des poètes et des musiciens* (Paris, 1727, in-12), réimprimé avec une *Notice sur la vie des*

poètes et des musiciens (Ibid., 1732, in-fol.; 1748, 1755, avec des suppléments). On a encore de lui : *Essai sur les honneurs et sur les monuments accordés aux illustres savants* (Paris, 1734, in-12).  
Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique*; — Goujet : *Bibliothèque française*.

**TITUREL (LE JEUNE)**, poème de Wolfram d'Eschenbach (voy. ce nom).

**TITUS**, tragédie de Debelloy; — **TITUS ANDRONICUS**, tragédie de Shakespeare (voy. ce nom).

**TIXIER DE RAVISI** (Jean), en latin *Ravistus Textor*, humaniste français, né vers 1480 à Saint-Saulge (Nivernais), mort le 3 décembre 1524. Professeur de rhétorique au collège de Navarre, puis recteur de l'Université de Paris, il écrivit plusieurs ouvrages sur l'enseignement, qui se distinguent par la pureté et l'élégance : *Epitheta latina* (Paris, 1518, in-4; 1524, in-fol.); *Officina, vel potius naturæ historia, in qua dispositum est per locos quidquid habent auctores, quod et ad rerum, historiarum et verborum cognitionem modo facere potest* (Ibid., 1522, in-4, plusieurs fois réimpr.); *Epistolæ* (Ibid., 1522, in-16, plusieurs fois réimpr.); *Dialogi et epigrammata* (Ibid., 1536, in-8); etc.

Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique*.

**TOBIE (LE LIVRE DE)**, l'un des livres de la Bible. Il contient l'histoire des deux Tobie : celle du père emmené captif à Ninive par Salmanasar, et qui perdit la vue; celle du fils, qui, suivant le conseil de l'ange Raphaël, guérit son père de sa cécité avec le fiel d'un poisson. Ce livre présente une rédaction très-indécise et beaucoup d'interpolations. Il ne reçut jamais des Pères de l'Eglise une consécration canonique complète, et il est rejeté par les juifs et les protestants.

**TOCHON** (Joseph-François), numismate français, né en Savoie, près d'Annecy, le 4 novembre 1772, mort le 20 août 1820. Devenu français par l'annexion de la Savoie en 1792, il servit dans l'armée des Alpes jusqu'en 1797. En 1815 il fut membre de la Chambre des députés. En 1816 il entra à l'Académie des inscriptions. En 1817 il vendit à l'Etat sa collection de bronzes, vases et médailles, qui enrichit le musée du Louvre. Savant et habile numismate, il a publié : *Dissertation sur la mort d'Antiochus Sidétès, roi de Syrie* (Paris, 1815, in-4); *Mémoire sur les médailles de Marins, frappées à Philippopolis* (Ibid., 1817, in-4); *Recherches sur les médailles des nomes ou préfectures de l'Egypte* (Ibid., 1822, in-4), etc.

Cf. B.-J. Dacier, dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*, t. VII.

**TOCQUEVILLE** (Alexis-Charles-Henri CLÉREL DE), publiciste et homme politique français, né à Verneuil (Seine-et-Oise) le 29 juillet 1805, mort à Cannes le 16 avril 1859. Arrière-petit-fils de Malesherbes, il entra en 1830 dans la magistrature, puis suivit la carrière politique, comme député, représentant du peuple, et fut quelques mois ministre. Son grand titre de notoriété est la *Démocratie en Amérique* (1835, 2 vol. in-8, 14<sup>e</sup> édition, 1864, 3 vol. in-8), publiée à la suite de la mission qu'il avait reçue, avec G. de Beaumont, d'aller étudier le système pénitentiaire aux Etats-Unis. Dans cet ouvrage, que Royer-Collard appelait une « continuation de Montesquieu », l'auteur, érigeant en lois les faits qu'il avait observés, rappelait par sa méthode et la coupe de son style les qualités et les défauts de l'*Esprit des lois*. Traduit dans les diverses langues, il obtint le prix Montyon en 1836. L'auteur fut élu, la même année, membre de l'Académie des sciences morales, et en 1841 de l'Académie française.

On cite en outre d'Alex. de Tocqueville : *Du Système pénitentiaire* (1832, in-8, avec pl.), avec G. de Beaumont; *Histoire philosophique du régime*



de Louis XV (1846, 2 vol. in-8); *Coup d'œil sur le règne de Louis XVI* (2<sup>e</sup> édit., 1850, in-8); *L'ancien régime et la Révolution* (1850, in-8), etc. On a réuni ses *Œuvres complètes* (nouv. édit., 1860-65, 9 vol. in-8), contenant trois volumes d'*Œuvres et correspondance inédites*. [Dict. des contemp., 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

Cf. Gast. de Beaumont : *Notice*, en tête des *Œuvres inédites*; — Mignet : *Éloges*.

TOISON D'OR (LA), pièce de P. Corneille (voy. ce nom).

TOLAND (John), philosophe anglais, né à Redcastle (Irlande) le 30 novembre 1670, mort à Putney, près de Londres, le 11 mars 1722. D'une famille catholique, il embrassa la religion anglicane, étudia aux universités de Glasgow, d'Édimbourg, de Leyde et d'Oxford, secoua toute foi chrétienne, et par son *Christianisme sans mystères* (Christianity not mysterious; Londres, 1696, in-8), inaugura une série de livres qui le montrèrent comme socinien, déiste, panthéiste et soulevèrent autour de lui les plus violentes querelles. On cite dans le même sens : *les Lettres à Serena* (Londres, 1704, in-8), traduites en français par le baron d'Hollbach (Amsterdam, 1768, in-8); *le Socinianisme tel qu'il est* (Socinianisme truly account; Ibid., 1705, in-4); *Nazarenus, or Jewish, gentile or Mahometan Christianity* (Ibid., 1718, in-8); *Pantheisticum, sive Formula celebrandæ sodalitatæ socraticæ* (Cosmopolis [Londres], 1720). On cite de lui une assez importante *Vie de Milton* (Life of M.; Londres, 1693, in-8), suivie d'*Amyntor ou défense de la vie de M.* (Ibid., 1699, in-8), etc. On a publié après sa mort : *Collection of several pieces* (Ibid., 1726, 2 vol. in-8).

Cf. Des Maizeaux : *Notice*, en tête du recueil posthume; — Nicéron : *Mémoires*, t. X.

TOLLIVS (Jacques), érudit hollandais, né à Utrecht vers 1630, mort dans cette ville le 22 juin 1696. Il fut l'élève de G.-J. Vossius et de Heinsius envers lesquels il se rendit coupable d'ingratitude et d'indécence. Il fut chassé par ce dernier. Recteur du gymnase de Gonda, professeur d'humanités à Duisbourg, inspecteur de mines en Allemagne et en Italie pour l'électeur de Brandebourg, il finit par être maître d'école en Hollande et mourut dans la misère. Outre les langues anciennes, il avait étudié la médecine, les sciences naturelles et s'était jeté dans l'alchimie. On cite de lui : *Epistolæ itinerariæ* (Amsterdam, 1700, in-4), des éditions estimées d'*Ausone* (Ibid., 1669, in-4), de *Longin* (Utrecht, 1694, in-4), diverses traductions, etc.

Il eut deux frères, Corneille et Alexandre TOLLIVS, nés en 1620, morts le premier en 1662, le second en 1675. On doit au premier quelques écrits littéraires en latin, et au second l'édition des *Œuvres de Vossius* (Amsterdam, 1641, 3 vol. in-4), et celle d'*Appien* (1670, 2 vol. in-8). — Un autre érudit hollandais, Hermann TOLLIVS, né à Bréda en 1742, mort en 1822, professeur aux académies de Herderwyk et de Leyde, a édité le *Lexicon homericon* d'Apollonius (Leyde, 1788, in-8), et écrit en hollandais des *Mémoires sur la république des Provinces-Unies* (Ibid., 1814-16, 3 vol. in-8).

TOLOMMEI (Claudio), littérateur italien, né à Sienne vers 1492, mort en 1555. Il fut exilé par ses compatriotes pour avoir pris part à l'expédition que Clément VII dirigea contre eux. Son ouvrage le plus connu est un recueil de *Lettres* en VIII livres (Lettre; Venise, 1547, in-4; 1549, 1553, 1558 et 1559, in-8), adopté par l'Académie de la Crusca, et traduit en français par Vidal (1572). Ses autres écrits ont pour objet la langue, son alphabet et les règles de la poésie italienne.

Cf. Tiraboschi : *Storia della letterat. italiana*.

TOMBEAU (LE), poème de R. Blair; — LES TOMBEAUX, poème d'Ugo Foscolo (voy. ces noms). — On donne le nom de TOMBEAUX, Tumuli, à des recueils comprenant les épitaphes, pièces de vers ou discours en l'honneur d'une personne célèbre; tel est, par exemple, le *Tombeau de Marguerite de Valois, royne de Navarre* (1551, petit in-8).

TOM JONES, roman de Fielding. — TOM JONES A LONDRES, comédie de Desforges (voy. ces noms).

TONGA (LE), idiome polynésien de la famille malaise. Il est parlé en plusieurs dialectes par les naturels de l'archipel des Amis. Le principal de ces dialectes est celui de l'île Tonga. Sa prononciation est moins douce et plus aspirée que celle du taïtien. Il a un seul article, indéclinable; trois nombres pour les verbes et pour les pronoms personnels. La déclinaison compte sept cas.

TONIQUE (ACCENT). — Voyez ACCENT.

TOOKE (William), littérateur anglais, né à Islington, près de Londres, le 18 janvier 1744, mort dans cette dernière ville le 17 novembre 1820. Il exerça le ministère ecclésiastique en Russie et écrivit sur ce pays des ouvrages estimés : *Russia* (Londres, 1780, 4 vol. in-8); *Vie de Catherine II* (Life of C.; Ibid., 1798, 3 vol. in-8); *Tableau de l'empire de Russie sous Catherine II* (a View of the russian Empire during, etc.; Ibid., 1799, 3 vol. in-8), traduit en français (Paris 1801, 6 vol. in-8); *Histoire de la Russie depuis la fondation de la monarchie*, etc. (History of R., from, etc.; Londres, 1800, 2 vol. in-8). Citons, en outre, un recueil de *Varieties of literature from foreign journals* (Ibid., 1795-98, 4 vol. in-8).

TÖPFFER, TŒPFFER (Rodolphe), écrivain genevois, né le 17 février 1799, mort le 8 juin 1846. D'une famille originaire de la Suisse allemande et fils d'un peintre distingué, il se destina d'abord à la peinture; mais une maladie des yeux le força d'y renoncer. Il fonda à Genève une maison d'éducation, puis fut nommé, en 1833, professeur de rhétorique à l'Académie de sa ville natale. Son talent aimable le rapproche tantôt de Bernardin de Saint-Pierre et de Charles Nodier, tantôt de Sterne et de Xavier de Maistre. Il unit l'humour et la fantaisie au sentiment et à la rêverie, et recherche jusque dans ses fantaisies les plus gaies la moralité et l'honnêteté. Souvent il dissimule sous une fine bonhomie et un air ingénu l'art dont il pousse cependant assez loin la recherche. Sa langue tient de cet idiome archaïque porté en Suisse par les protestants venus de France, et qui s'y est conservé sous le nom caractéristique de « français réfugié », et a été appelée elle-même assez justement un « français composite ».

Sa première publication fut une brochure contenant des *Lettres* en vieux stylo, sur l'exposition de peinture de Genève (1826, in-8). Sa réputation commença peu d'années après par la *Bibliothèque de mon oncle* (1832, in-8), opuscule où se montre le mélange de sentiment et de fantaisie qui devait être la marque véritable de son talent. Il fit paraître ensuite successivement : *le Presbytère* (1833, in-8), roman d'un intérêt réel, quoique d'un esprit trop exclusivement genevois; *Réflexions et menus propos d'un peintre genevois* (Paris, 1839, in-8; 1847, 2 vol. in-8), recueil de pensées spirituelles et quelquefois élevées sur l'esthétique et la poésie; *Nouvelles et mélanges* (1840, in-8), recueil plus connu sous le titre de *Nouvelles genevoises* (1841, in-18; 1844, in-8); *Voyages en zig-zag* (1843-1853, 2 vol. gr. in-8), où l'auteur a raconté les excursions faites avec ses élèves dans l'Oberland, la Savoie, le Piémont, le Dauphiné, les illustrant de son crayon de dessinateur; *Essai de physiognomonie* (1845, in-4, avec fig.); *Rosa et Gertrude* (1846, in-18), histoire touchante dans sa simplicité. Il faut men-

tionner en passant ses albums burlesques : *M. Vieux-Bois*; *M. Jabot*; *le docteur Festus*; *M. Pencil*; *M. Crépin*; *M. Cryptogame*. Le succès de Töpffer en France fut dû en partie à Xavier de Maistre, qui fit joindre quelques écrits de l'auteur genevois à une réimpression de ses propres *Œuvres*.

Cf. Sainte-Beuve : *Portraits contemporains*.

**TOPIQUES.** — Voyez **LIEUX COMMUNS**; — **LES TOPIQUES**, ouvrages d'Aristote et de Cicéron (voy. ces noms).

**TOPOGRAPHIE.** — Voyez **FIGURES DE PENSÉES**.

**TORCY** (Jean-Baptiste COLBERT, marquis DE), neveu de l'illustre Colbert, secrétaire d'État aux affaires étrangères, né en 1665, mort en 1746. — On a de lui de précieux *Mémoires*, contenant la relation des négociations auxquelles il a pris une part active, depuis le traité de Ryswick (1697) jusqu'à celui d'Utrecht (1714), et écrits avec élégance et distinction. Ils ont été publiés en 1756 et réimprimés dans la Collection Petitot-Monmerqué, t. LXVII et LXVIII, 2<sup>e</sup> série, et de Michaud-Poujoulat, t. XXXII.

**TORENO** (José Maria QUEIPO DE LLANOS, comte DE), historien espagnol né à Oviedo au mois de janvier 1786, et mort à Paris le 16 septembre 1843. Il appartenait à une famille noble et originaire de Cuenca. Dès sa jeunesse il prit une part active et brillante, dans les rangs du parti libéral, aux guerres civiles de son pays, fut forcé deux fois de s'expatrier et se réfugia à Paris, où il se livra à ses travaux historiques. Sous la reine Christine, il devint ministre des finances (1834), puis fut chassé par l'insurrection. Son *Histoire du soulèvement, de la guerre et de la révolution d'Espagne* (*Historia del levantamiento, guerra y revolución de España*; Madrid, 1836-38, 3 vol. in-8), traduite en français par M. Louis Viardot, d'Ayllon et Ferd. Bascans (Paris, 1835-38, 5 vol. in-8), n'est pas seulement importante par la compétence de l'écrivain, mêlé aux événements qu'il retrace; elle est considérée, sous le rapport du style, comme un des meilleurs ouvrages de l'Espagne moderne. L'auteur avait aussi entrepris une *Histoire de la domination de la maison d'Autriche en Espagne*, restée inachevée.

Cf. *Galeria de Españoles contemporaneos* (Madrid, 1844); — de Loménie : *Galeria des contemporains illustres*, t. VI; — Ch. Didier : *Une année en Espagne*; — Lemcke : *Handbuch der spanischen Literatur*, t. I.

**TORFESSEN** (Thormod), en latin *Torfæus*, historien islandais, né dans l'île d'Engø le 27 mai 1638, mort en 1719. Employé par Frédéric III à recueillir et à traduire des manuscrits islandais, il devint conservateur du cabinet d'antiques du roi, puis historiographe. Il s'est fait une juste réputation en débrouillant le chaos des antiquités du Nord, par l'interprétation des sagas islandaises, sources précieuses et jusque-là inexplorées. On lui doit : *Series dynastiarum et regum Danie a Skioldo Odini filio*, etc. (Copenhague, 1702, in-4), contenant l'analyse antique de 200 manuscrits islandais; *Groenlandia antiqua* (Ibid., 1706, in-8); *Trifolium historicum, seu De tribus Danie regibus*, etc. (Ibid., 1707, in-4); *Historia rerum norvegicarum* (Ibid., 1711, 3 vol. in-fol.), etc. De ses manuscrits posthumes on a tiré un recueil de pièces : *Torfæana* (Ibid., 1777, in-4).

Cf. Sahn : *In effigiem Torfæi, una cum Torfæanis*.

**TORNADAS.** — Voyez **ENVOI**.

**TORNEYAMEN.** — Voyez **TENSON**.

**TORNIELLI** (Gregorio, dit Agostino), annaliste italien, né à Barengo le 10 juin 1543, mort à Milan le 10 juin 1622. Il entra chez les Barnabites. On lui doit *Annales sacri et profani ab orbe condito*, etc. (Milan, 1610, 2 vol. in-fol.; plus. édit.), formant un commentaire estimé des livres historiques de l'Ancien Testament.

**TORQUATO TASSO**, drame de Goethe (voy. ce nom).

**TORQUEMADA** (Antonio), poète espagnol, né dans la province de Léon, dans la première moitié du seizième siècle. Il fut pendant plus de quarante ans secrétaire du comte de Bénévent. Ses principaux ouvrages sont des *Dialogues satiriques* (*Colloquios satiricos*, con un colloquio pastoril al cabo; Mondenado); un ouvrage fantastique et merveilleux, *Histoire de l'invincible chevalier don Olivante de Laura, prince de Macédoine* (Barcelone, 1564, in-fol.), mentionné, dans la revue de la bibliothèque de Don Quichotte, comme digne du feu; *le Jardin de Flore* (Salamanque, 1570, in-8).

Cf. Ticknor : *History of spanish literature*.

**TORRE** (Alfonso DE LA), poète espagnol du XV<sup>e</sup> siècle, surnommé *le Bachelier*. Il fut, de l'année 1437 jusqu'à sa mort, collégial de San Bartolomé de Salamanque. On a de lui : *la Vision delectable* (*la Vision delectable*), ouvrage de morale, écrit pour l'instruction et l'amusement de Don Carlos, prince de Viana, fils de Juan II, roi de Navarre et d'Aragon. Malgré la subtilité scholastique commune à toutes les productions de l'époque, c'est pour le style un des meilleurs ouvrages en prose du XV<sup>e</sup> siècle. Traduit en italien par Domenico Delphin, il fut remis en prose espagnole par un juif converti, Francisco de Caceres, qui la publia, en 1663, comme une production étrangère. Alfonso de la Torre a laissé des *Poésies* qui ont été louées par Boscan et dont la Bibliothèque nationale de Paris possède un manuscrit.

Cf. Ochoa : *Manuscritos de la Biblioteca real* (Paris, 1844, in-4); — Ticknor : *History of spanish literature*.

**TORRENTS SPIRITUELS** (LES), ouvrage de M<sup>me</sup> Guyon (voy. ce nom).

**TORRES-NAVARRO** (Bartolomé), écrivain dramatique espagnol du XVI<sup>e</sup> siècle, né à la Torre, près de Badajoz. Emmené captif à Alger, il fut racheté, alla à Rome où il se fit prêtre et entra au service de Fabricio Colona, général du pape. Son recueil, *la Propaladia* (Naples, 1517; Séville, 1520), contient, avec les premières comédies espagnoles régulières du siècle, les premiers préceptes d'art dramatique qui aient été donnés en langue castillane. Ses pièces furent représentées à Rome de 1500 à 1516. Ce sont : *la Soldadesca*, contenant des allusions aux guerres de l'Italie; *Tinelaria*, tableau de la vie licencieuse des domestiques d'un cardinal; *Trophea*, destinée à célébrer les découvertes et les conquêtes des Portugais; *Jacinta*, comédie romanesque; *Aquilana*, pièce soumise aux trois unités; *Calamita*; *Serafina*, comédie romanesque en quatre langues, espagnol, valencien, italien et latin; *Dédain pour dédain* (*El desden con el desden*); *Ymenea*. Ces pièces, intéressantes pour l'époque, sont écrites en vers octosyllabes avec césure et rimes croisées. La versification en est facile et harmonieuse, le dialogue vif et animé, l'esprit parfois bouffon et grossier. *Ymenea* a été réimprimée dans le *Tezoro del Teatro español* d'Ochoa, t. I<sup>er</sup> (Paris, 1844, 5 vol. in-8).

Cf. Martinez de la Rosa : *Apendice sobre la comedia española*; — A. de Puibusque : *Hist. comparée des littératures espagnole et française*.

**TORSELLINO** (Orazio), *Horatius Torsellinus*, en français *Turselin*, historien italien, né à Rome en 1545, mort en 1599. Il devint directeur du séminaire des Jésuites à Rome. Il est auteur d'un *Epitome historiarum a mundo condito ad annum 1598* (Rome, 1598, in-12), dont la traduction française fut condamnée au feu par le parlement de Paris, en 1761. On a aussi de lui un traité de *Particulis latinæ orationis* (1598; plus. fois réimpr.).

**TORY** (Geoffroy), en latin *Torinus*, imprimeur

et érudit français, né vers 1480 à Bourges, mort en 1533. Après avoir complété ses études en Italie, il vint à Paris, où il professa dans plusieurs collèges. En 1518, il s'établit libraire, puis imprimeur. Excellent graveur, il signala ses éditions par la beauté des caractères. On le regarde comme l'auteur des types dont se servirent Simon de Colines et Robert Estienne. Il eut pour élève Claude Garamond. Il a publié : *le Champ Fleury, auquel est contenu art et science de la vraie proportion des lettres attiques, qu'on dit autrement lettres antiques, et vulgairement lettres romaines* (Paris, 1529, in-8). Il a traduit : *les Tables de Cebes avec trente dialogues moraux de Lucien* (1529, in-8); *les Politiques de Plutarque* (1530, in-fol.); *l'Economie de Xénophon* (1531, in-8); etc.

Cf. A. Bernard : *Geoffroy Tory* (Paris, 1857, in-8).

TOSCAN (DIALECTE). — Voyez ITALIENNE (Langue).

TOTONAQUE (LE), langue de l'Amérique centrale, de la région mexicaine, parlée sur les côtes du golfe du Mexique dans la province de Vera-Cruz. Elle est remarquable par la très-grande richesse de sa conjugaison. Les consonnes *b, d, f, k* et *v* manquent à son alphabet. Il en a été donné des *Grammaires* en espagnol par Andres de Olmes (Mexico, 1560, in-4), Zambrano y Bonilla (Puebla, 1752), Diex de Anaya, etc.

TOTT (le baron François DE), diplomate français, d'origine hongroise, né le 17 août 1733, à Chamigny, près de la Ferté-sous-Jouarre, mort en 1793. Attaché à l'ambassade française de Constantinople, consul en Crimée, puis inspecteur général des consulats dans les échelles du Levant, il a laissé des *Mémoires sur les Turcs et les Tartares* (Amsterdam [Paris], 1784, 4 vol. in-8, 1788, 2 vol. in-4), qui furent pour l'Europe occidentale une véritable révélation de l'histoire et des mœurs de la Turquie. Ils ont été traduits en anglais, en allemand, en hollandais, en danois et en suédois.

TOUAREG (LE). — Voyez BERRÈRE.

TOULONGEON (François-Emmanuel, vicomte DE), publiciste et historien français, né le 3 décembre 1748, à Champitille (Franche-Comté), mort le 23 décembre 1812. Il fut député à l'Assemblée nationale en 1789 et au Corps législatif en 1802. L'Institut le compta au nombre de ses membres, à partir de 1797. Son principal ouvrage est une *Histoire de France depuis la Révolution de 1789* (Paris, 1801-10, 4 vol. in-4, ou 8 vol. in-8), médiocre sous le rapport du style et de la composition, mais appuyée en général sur de bons documents, tirés des archives civiles et militaires. Les faits de guerre y sont surtout traités avec soin. On cite encore de lui : *Manuel révolutionnaire, ou Pensées morales sur l'état politique des peuples en révolution* (Paris, 1796, in-18); *Recherches historiques et philosophiques sur l'amour et sur le plaisir*, poème en trois chants (Ibid., 1807, in-8), une traduction des *Commentaires de César* (1813, 2 vol. in-12).

Cf. G.-B. Dacier, dans le *Recueil de l'Académie des inscriptions*, nouvelle série, t. V.

TOUP (Jonathan), philologue anglais, né à Saint-Yves (Cornwall) en 1713, mort à Exeter le 19 janvier 1785. Estimé pour son érudition et sa sagacité, il portait dans la discussion une âpreté blessante. Son principal travail est : *Emendationes in Suidam* (Londres, 1760-75, 4 vol. in-8). Il a collaboré à l'édition de *Théocrite*, par Wharton (Oxford, 1770, gr. in-4).

TOUR DE BABEL (LA), comédie de Liadières (voy. ce nom).

TOURIANIENNES (LANGUES). — Voyez LANGUE.

TOURNEMINE (René-Joseph), érudit français,

né le 26 avril 1661 à Rennes, mort le 16 mai 1739. Membre de la société de Jésus, il enseigna, pendant quinze ans, les belles-lettres, la philosophie et la théologie, puis dirigea, de 1701 à 1718, le *Journal de Trévoux*. Versé dans les sciences et surtout dans l'histoire des lettres, il écrivit dans cette publication des articles de critique remarquables pour le savoir, l'impartialité et le style. Malgré les préventions de sa compagnie, il se montra juste à l'égard de Voltaire et ne craignit pas de faire l'éloge de *Méropé* comme d'un chef-d'œuvre. Dans une discussion contre Leibniz au sujet de l'origine des Français, il soutint que les Francs étaient issus d'une colonie de Gaulois, pour nous donner ces derniers doublement comme ancêtres.

Les principaux *Mémoires* que le P. Tournemine inséra dans le *Journal de Trévoux* sont les suivants : *Sur le système des dynasties d'Égypte* (avril 1702); *Projet d'un ouvrage sur l'origine des fables* (novembre 1702, février 1703); explication du cachet de Michel-Ange (fév. 1710); *Défense de Corneille contre le commentateur des œuvres de Boileau* (mai 1717); *Histoire des Prussiens que nous appelons Moscovites* (mai 1717); *Mémoire historique sur le roi Stanislas et sa maison* (décembre 1725); *Lettre sur l'immatérialité de l'âme et les sources de l'incrédulité* (octobre 1735); *De la liberté de penser sur la religion* (janvier 1736). Le P. Tournemine a donné en outre des *Tables chronologiques* dans la Bible de Duhamel (1706), les *Commentarii totius Scripturae* de Menochius (Paris, 1719, 2 vol. in-fol.); *l'Histoire des Juifs*, de Prideaux (Paris, 1726, 6 vol. in-12), etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XLII; — *Journal de Trévoux* (septembre 1739); — Al. Pierron : *Voltaire et ses maîtres* (Paris, 1866, in-18).

TOURNEUR (Cyril), poète dramatique anglais du temps de Jacques I<sup>er</sup>. Sa vie est inconnue, mais il reste de lui deux tragédies, le *Vengeur* (the *Revenge's tragedy*, 1607) et *l'Athée* (the *Atheist's tragedy*, 1612), vigoureuses, sombres, dans le genre de Webster, et qui ont sauvé son nom de l'oubli.

Cf. Baker : *Biographia dramatice*.

TOURON (Antoine), controversiste et biographe français, né à Graulhet (Tarn) le 5 septembre 1686, mort le 2 septembre 1775. Dominicain, il s'occupa surtout d'ouvrages relatifs à l'histoire de son ordre. On a de lui : *Vie de saint Thomas d'Aquin* (Paris, 1737, in-4); *Vie de saint Dominique, fondateur des frères prêcheurs* (Ibid., 1739, in-4); *Histoire des hommes illustres de l'ordre de saint Dominique* (1743-1749, 6 vol. in-4); *De la Providence, traité historique, dogmatique et moral* (1752, in-12); *la Main de Dieu sur les incrédules, ou histoire abrégée des Israélites* (1756, 2 vol. in-12); *Histoire générale de l'Amérique depuis sa découverte* (1768-70, 14 vol. in-12), etc.

Cf. Quéraud : *la France littéraire*.

TOURREIL (Jacques DE), littérateur français, né le 18 novembre 1656 à Toulouse, mort le 11 octobre 1715. Il remporta les prix d'éloquence de l'Académie française en 1681 et 1683, entra à l'Académie des inscriptions en 1691 et à l'Académie française en 1692. On lui doit des traductions du grec peu littérales et d'un style affecté. Racine disait de lui : « Le bourreau ! il fera tant qu'il donnera de l'esprit à Démosthène. » Il a publié : la *Première Philippique*, les *Trois Olymthiennes* et la harangue *Sur la paix* (Paris, 1691, in-8), rééditées par l'abbé Massieu, avec le *Discours pour la couronne* et le discours d'Eschine contre *Ctésiphon* (1721, 2 vol. in-4 et 4 vol. in-12).

Cf. Gonjet : *Bibliothèque française*, t. II.

TOUSSAIN (Jacques), en latin *Tusanus*, helléniste français, né à Troyes, mort le 16 mars 1547. Disciple de Guillaume Budé, il devint vers 1532

professeur de langue grecque au Collège royal, et compta parmi ses élèves Tarnabe, Frédéric Morel, Henri Estienne. On a de lui : un *Dictionnaire grec et latin* (Paris, 1552, in-fol.) ; des éditions annotées des *Lettres* de G. Budé (1526, in-4) ; et des *Épigrammes* de Jean Lascaris (1527, in-8).

G. Tarnabe : *Éloge de Toussaint* ; — Goussier : *Mémoires sur la Collège royal*.

TOUSSAINT (François-Vincent), littérateur français, né vers 1745 à Paris, mort en 1772. Il étudia le droit, fut reçu avocat, et s'étant lié avec le parti des philosophes, rédigea les *Articels* de l'*Encyclopédie*. Dans les deux premiers tomes de l'*Encyclopédie*. Son principal livre, *les Mœurs*, ayant été condamné, par arrêt de parlement, à être brûlé, il crut prudent de quitter la France et se retira à Bruxelles. Il y rédigea, dans l'intérêt de l'Autriche contre la Pologne, la *Gazette française*, où il appela Frédéric M. le brigand du nord. Poutant ce roi, sur les recommandations des philosophes, lui offrit, en 1764, la chaire de logique et de rhétorique à l'école militaire de Berlin ; il l'accepta, mais il perdit bientôt la faveur du roi par ses indiscrétions, dit-on, et sa vanité.

Œuvre intitulée *les Mœurs* (Amsterdam [Paris], 1748-1769, in-12) ; Berlin, 1767-1771) fut donné sous le pseudonyme de *Panage*, traduction grecque du nom de l'auteur. Suivant Grimm, il aurait dû sa grande célébrité au bonheur d'avoir été lacé et brûlé, et serait un recueil de lieux communs qu'on trouve partout. Ce jugement n'est pas absolument exact : C'est un traité de morale lié à une suite de portraits, écrit d'un style facile et parfois piquant, et qui avait, pour l'époque, une certaine originalité ; l'auteur déclare le devoir naturel indépendant de toute croyance religieuse et de tout culte. Il répondit aux attaques des abbés Nonnotte et Richard par les *Eclaircissements sur le livre des Mœurs* (1762, in-8). On a encore de lui, outre des traductions de l'allemand et de l'anglais, des articles dans le *Journal étranger* et dans le *Journal littéraire*, publié à Berlin de 1772 à 1778, des *Mémoires* dans le recueil de l'Académie de Berlin, et un roman philosophique intitulé : *Histoire des passions ou Aventures du chevalier Shmoop* (La Haye, 1751, 2 vol. in-12).

Cl. La Harpe : *Cours de littérature* ; — Quérard : *La France littéraire*.

TOUSTAIN (Charles-François), érudit français, né le 15 octobre 1790 à Repas, près de Séz, mort le 1<sup>er</sup> juillet 1754. Il était bénédictin de Saint-Maur. On a de lui : *la Vérité persécutée par l'erreur, Recueil de divers ouvrages des saints Pères sur les persécutions des huit premiers siècles de l'Eglise* (La Haye, 1733, 2 vol. in-12) ; *Eclaircissements sur la diplomatie* (Paris, 1748, 2 vol. in-4) ; *Nouveau traité de diplomatie*, avec dom Tassin (Paris, 1750-1765, 6 vol. in-4) ; etc.

Cl. Dom Tassin : *Hist. littér. de la congrég. de Saint-Maur*.

TOUT EST BIEN QUI MERT BIEN, drame de Shakespeare. (voy. ce nom).

TRABEAS (Quintus), poète comique latin du II<sup>e</sup> siècle avant J.-C. Varron le place, avec Attilius et Cœcilius, au premier rang de ceux qui ont su manier les passions, et au-dessous de Térence et de Titinius pour l'art de dessiner les caractères. Il imitait les poètes grecs de la nouvelle comédie. Quelques fragments de lui ont été imprimés par Bothe dans les *Poetarum Latii comicarum fragmenta* (Leipzig, 1834).

Cl. Varron : *De lingua latina*, L. V.

TRACHINIENNES (les), tragédie de Sophocle (voy. ce nom).

TRACY (Antoine-Louis-Claude DESTUTT DE),

philosophe français, né dans le Bourbonnais, le 20 juillet 1754, mort à Paris le 9 mars 1836. D'une famille d'origine écossaise, il était colonel d'infanterie au moment de la Révolution et fut député à la Constituante, et plus tard sénateur et pair de France. Il fit partie de l'Institut dès sa fondation, dans la classe des sciences morales et politiques, et entra en 1808 à l'Académie française. Ses écrits littéraires et philosophiques, inspirés des doctrines sensualistes du XVIII<sup>e</sup> siècle, l'ont fait appeler « le dernier des idéologues ». Les principaux sont : *Idéologie* (1804), *Grammaire générale* (1808), *Logique* (1805), *Traité de la volonté* (1815), réunis sous le titre de *Éléments d'idéologie* (Paris, 1817-18, 4 vol. in-8). On cite en outre : *Essai sur le génie et les ouvrages de Montesquieu* (1808), *Commentaire sur l'esprit des lois* (1810, in-8), etc.

Cl. Mignet : *Notices et portraits*, t. I ; — Damiron : *Essai sur la philosophie du XIX<sup>e</sup> siècle*.

TRADUCTION. La traduction (du latin *traducere*) est simplement l'action de faire passer un ouvrage quelconque d'une langue dans une autre. Elle a pour objet de permettre à ceux qui ne peuvent l'aborder dans la langue où il a été écrit, de le connaître dans la leur. Pour atteindre ce résultat, il faut évidemment que l'ouvrage traduit soit représenté dans sa forme nouvelle, avec tous les caractères qui lui sont propres, qu'il les tiennent soit du génie individuel de l'auteur, soit du milieu ou du temps où il s'est produit. Il s'ensuit que la première qualité d'une traduction est l'exactitude, et que celle-ci ne consiste pas seulement à rendre les idées par des mots équivalents, mais à reproduire le sentiment, le mouvement et la couleur de l'œuvre primitive. La traduction est en littérature ce que dans l'art est la copie d'un tableau ; elle doit, autant que possible, tenir lieu de l'original. Voltaire se moque avec raison de Desfontaines, qui croit avoir rendu le vers de l'*Énéide* :

Apparent rari nantes in gurgite vasto,

par cette banale paraphrase : « A peine un petit nombre de ceux qui montaient le vaisseau purent se sauver à la nage. » C'est, dit-il, traduire Virgile en style de gazette. Le sentiment, l'image, toute la poésie du modèle ont disparu dans la médiocrité, la platitude de la copie.

L'interprète ne manque pas toujours à son rôle par impuissance ; il peut aussi pécher par système. Pendant longtemps on s'est mis volontairement à côté du texte, non pas pour tomber au-dessous par négligence, mais pour s'élever au-dessus par l'ambition de perfectionner ou de rajeunir son modèle. Le nom de « belles infidèles », donné aux traductions du XVIII<sup>e</sup> siècle, ne renfermait pas toujours un reproche, il résumait l'esthétique de leurs auteurs : « Je n'ai rien omis, disait Gueudeville, le traducteur de Plaute, pour habiller ce vieux comique à la mode ; j'étends sans façon ses pensées, etc. » Perrot d'Ablancourt, dans sa *Préface de Thucydide*, fait la même profession de foi. On trouve dans les traductions des *Tragiques grecs* du P. Brumoy des exemples bien frappants de l'effort fait pour ramener après coup les auteurs anciens à l'observation des règles qu'ils avaient ouvertement méconnues. On sait qu'Éuripide, dédaignant le savant artifice de l'exposition, laisse volontiers ses héros s'annoncer eux-mêmes, et, comme a dit la critique, décliner leur nom : « Je suis Mercure, fils de Maia... Je suis Polydore, fils d'Hécube... ; Je suis Andromaque, etc. » Il amène de même Iphigénie seule sur la scène pour nous faire connaître *ex abrupto* sa généalogie : « Pélée, fils de Tantale, étant venu à Phœbe, épousa la fille d'Œnomas, de laquelle naquit Atreïs, d'Atreïs naquirent, etc. » Le P. Brumoy prépare par un mouvement dramatique cette charade de famille ;

il fait dire à l'héroïne : « Déplorable Iphigénie, dois-je rappeler mes malheurs ? » Et il se félicite d'avoir mis Euripide en règle avec les exigences de notre Art poétique.

D'autres inévitables systématiques ont eu pour objet de donner satisfaction à la morale ou à la foi. Gresset, traduisant les églogues de Virgile, retouche d'une main chaste le tableau d'amour présenté dans la seconde et substitue la bergère Iris au berger Alexis. Quand l'interprète du *De Natura rerum*, Pongerville, traduisait pour Louis XVIII le fameux hémistiche attribué à Lucrèce : *Primus in orbe deos fecit timor*, par cet alexandrin :

La crainte la première enfanta les faux dieux.

Il trouvait une des plus heureuses applications du système de copie qui prétend améliorer le modèle ; d'un axiome malsonnant d'athéisme, il faisait une maxime agréable à l'orthodoxie. Aujourd'hui nous disons que ce n'est pas là traduire, mais trahir, selon le célèbre jeu de mots italien : *Traduttore, traditore*. Ce n'est pas sans peine que ce système, après une si grande vogue, a été abandonné ; mais enfin, s'il est encore suivi par quelques lettrés retardataires, il n'est plus défendu par personne. Nous demandons avant tout à la copie d'être exacte. Il faut que le traducteur s'efface, qu'il dépouille ses idées, ses sentiments, ceux de son pays et de son époque, ses règles d'art ou de morale, pour nous présenter par leurs œuvres mêmes les hommes d'un autre temps, d'un autre pays, dans la vérité de leur caractère ou de leurs attitudes, avec leurs préjugés et leurs principes contraires ou identiques aux nôtres, dans les formes mêmes et sous les couleurs de leur style, autant que la différence des idiomes permet de les conserver.

Ici se place une question autrefois très-controversée, mais que les principes qui précèdent permettent de trancher, c'est celle de savoir si les poètes anciens et étrangers doivent être traduits en vers ou en prose. La prose, du moins dans la langue française, a seule assez de souplesse de mouvement et de variété de tons pour se prêter à une reproduction exacte et soutenue des idées et des formes d'œuvres conçues en dehors des règles si étroites de prosodie et de goût qui président à notre poésie. Une foule de pensées, d'images, de mots qui entraînent naturellement dans la langue poétique des anciens, ont été dédaigneusement écartés de la nôtre ; la traduction française en vers sera conduite à les bannir ou à les transformer ; par une double infidélité, elle donnera à l'œuvre étrangère des beautés qu'elle n'a pas et ne rendra pas celles qui lui sont propres. On peut en juger par la plus fameuse de nos traductions en vers, celle des *Georgiques* de Delille. On en loue l'harmonie, l'élégance soutenue ; en quelques endroits des principaux épisodes, on retrouve quelque chose de la grâce et de la sensibilité virgilienne ; mais la beauté du fond même du poème, le sentiment de la nature, la vigueur de l'image, la netteté du trait, la précision presque technique des détails, rien de tout cela n'est passé dans une versification qui a pour principe d'échapper à la vulgarité des choses et des mots par le luxe artificiel des périphrases. Un seul exemple à l'appui. Ce trait si précis et si vigoureux de l'épizootie (liv. III) :

Et quatit agros

Tussis anhela sues et faucibus angit obesos,  
vient s'amortir, comme tant d'autres, dans une déplorable élégance :

Et d'une horrible toux les accès violents  
Étouffent l'animal qui s'engraisse de glands.

La fidélité littérale dont l'école de Delille avait peur a été essayée dans des traductions en vers toutes modernes, mais avec d'autres inconvénients.

De très-habiles versificateurs se sont efforcés d'interpréter les poètes anciens, sans rien ôter à leurs œuvres, sans rien leur prêter non plus. Suivant d'aussi près que possible le vers grec ou latin, ils s'attachent souvent à en caiquer le rythme, à commencer et à achever la pensée dans les mêmes limites, à marquer une césure par l'hémistiche, à rendre un rejet par un rejet. Dans cette contre-façon un peu puérile d'un mécanisme qui n'est pas celui de notre langue poétique, ils ne songent pas que le rythme français et le vers métrique ancien sont deux instruments trop différents pour produire par les mêmes moyens les mêmes effets ; qu'à force d'être trop scrupuleusement fidèle à la forme, mot à mot ou mesure, on arrive à fausser le style et à trahir la pensée ; qu'en imposant à notre langue les entraves d'une autre langue, ce qui ne lui ôte pas les siennes, on se fait un style étrange, tout factice, d'une lecture difficile, qui peut être l'objet d'une confrontation intéressante avec le modèle placé sous les yeux, mais qui par lui-même ne vaudra pas à l'auteur traduit un lecteur de plus. Il faut en effet reconnaître que les traductions n'ont jamais eu de succès populaire qu'à la condition d'avoir rendu l'œuvre antique ou étrangère plus ou moins conforme à l'esprit du public, à qui on l'adresse, au goût du temps. Mais alors ce ne sont plus des traductions, des copies ; ce sont, comme nous disions jadis, de « belles infidèles », habillées à la dernière mode ; ce sont, comme disent les Anglais moins poétiquement, des adaptations.

Cf. Gaspard de Tonde [sieur de l'Étang] : *Traité de la traduction* (Paris, 1660, in-8) ; — Perrault : *Parallèle des Anciens et des Modernes*, t. II ; — D'Alembert : *Observations sur l'art de traduire*, dans ses *Mémoires de littér. et de phil.*, t. III ; — les abbés Vauvray et Godeyn : *Des Traductions*, dans les *Mémoires de l'Académie des inscript.*, t. XII ; — Ferry de Saint-Constant : *Rudiments de la traduction* (Paris, 1868-11, 2 vol. in-12) ; — B. Julien : *Thèse de littérature* (Ibid., 1856, in-8) ; — G. Vapereau : *L'Année littéraire*, t. IX.

TRAGÉDIE, l'un des grands genres de composition dramatique. Après avoir été, chez les anciens, la forme nationale et exclusive du drame sérieux, en opposition avec la comédie et le drame satirique, la tragédie n'est plus, pour les modernes, qu'une restauration littéraire et savante, à côté de formes plus populaires et plus spontanées de l'art dramatique (voy. COMÉDIE, DRAME, etc.).

I. *Origines et historique*. — La tragédie était née, chez les Grecs, de leur religion, par le développement d'usages et de traditions indigènes. Un chœur chanté en l'honneur de Bacchus, un monologue, puis un dialogue jeté dans ce chœur, pour mieux représenter une action liée à la légende mythologique : voilà le chant du bouc (τράγος ᾠδή), c'est-à-dire le chant qui accompagnait le sacrifice du bouc, sinon, comme l'a cru, celui dont un bouc était le prix ; voilà la tragédie à son origine, simple, grande, solennelle, toute pénétrée du sentiment de la fatalité qui dominait l'Olympe antique. Chez les peuples modernes, le théâtre naît aussi de la religion, des traditions et usages populaires : il a sa place dans les fêtes ; il fait partie du culte ; mais comme il doit répondre à des idées, à des sentiments, à des instincts différents, il affecte des formes nécessairement nouvelles qui, variant d'un peuple à l'autre, n'en satisfont pas moins, par leurs caractères principaux, aux besoins d'esprit communs à tous les peuples chrétiens. Les mystères, avec leur pompeuse mise en scène, les actes des saints, avec le merveilleux de la légende, devaient être la contre-partie artistique de la foi catholique. À côté d'eux ou à leur suite, la tragédie, imitée de l'art grec, est une œuvre artificielle de la Renaissance ; mais, comme elle eut le bonheur d'être, au milieu du plus bel épanouissement de notre langue, l'objet des soins de nos plus grands

écrivains, cette importation d'une littérature antique prit la première place dans notre théâtre, reléguant à un rang inférieur une autre forme de l'art dramatique, mieux proportionnée à la vie moderne, à ses éléments populaires, aux idées, aux passions, aux intérêts, aux nombreux mobiles d'action de nos sociétés, le drame proprement dit. Mais nous n'avons pas à marquer ici la place de la tragédie dans la littérature dramatique des diverses nations ; nous l'avons fait dans les articles consacrés à l'histoire littéraire de chacune d'elles et aux écrivains dramatiques que la tragédie a immortalisés. Parlons donc du genre en lui-même, tel que les Grecs l'ont créé et développé, et des règles que lui ont imposées les modernes, en se l'appropriant.

II. *Nature et caractères essentiels.* — D'après la poétique qu'on lui a faite, la tragédie a plus de grandeur que de variété. Elle doit représenter l'homme, ou plutôt le héros, aux prises avec une grande douleur, une destinée impitoyable, une passion d'une violence terrible. Pour les premiers Grecs, c'était le spectacle d'une lutte inégale entre un mortel audacieux et une divinité jalouse. L'homme succombait, mais il ne cessait d'être beau dans sa chute, et sa grandeur se mesurait à la puissance nécessaire pour l'écraser. Prométhée, Oreste, Œdipe sont les victimes à la fois et les instruments d'une volonté divine acharnée à leur perte. La fatalité les poursuit ou plutôt les attend, inévitable, inexorable ; tout ce qu'ils déploieront d'intelligence et d'efforts pour y échapper ne fait que la servir et les livre, sanglants et palpitants, à ses coups. Les deux grands ressorts du théâtre tragique sont la pitié et la terreur. Quand les modernes voudront le ressusciter, ils ne supprimeront pas la fatalité, ils la déplaceront ; ils la feront descendre du ciel sur la terre ; ils la mettront dans le cœur même de l'homme ; à la volonté implacable des dieux ils substitueront l'ascendant irrésistible des passions. Et même dans le cadre grec, ils prêteront volontiers à la contrainte morale le voile de l'anthropomorphisme mythologique. Racine fera dire à Phèdre, égarée par un coupable amour :

C'est Vénus tout entière à sa proie attachée,

ou encore :

Pardonne, un Dieu cruel a perdu ta famille,  
Reconnais sa vengeance aux fureurs de ta fille.

À la pitié et à la terreur Corneille a su ajouter un troisième ressort tragique, parfaitement en harmonie avec le caractère grandiose du genre : c'est l'admiration. Son théâtre nous représente de préférence la lutte du devoir contre la passion, terminée par le triomphe glorieux du devoir.

III. *La tragédie et ses règles.* — La préoccupation de la grandeur a imposé à la tragédie toutes sortes d'entraves et de limites. Il lui faut, comme à l'épopée, une action noble et solennelle ; ses personnages doivent être des rois, des princes, des pontifes, des héros. Elle ne doit prendre les faits et les hommes que dans un éloignement qui inspire le respect : *major e longinquo reverentia*. Quand Racine se hasarde, dans *Bajazet*, à mettre en tragédie un fait contemporain, il demande grâce, dans la *Préface*, pour cette hardiesse, et il espère que l'éloignement du lieu produira le même effet que celui du temps. Le siècle de Louis XIV ne comprenait la tragédie qu'avec des sujets grecs et latins. Le « christianisme de Polyeucte déplaisait » aux meilleurs juges : les mystères de la foi chrétienne étaient trop familiers aux spectateurs pour se prêter à l'illusion. La tragédie d'imitation qui n'admettait ni les sujets modernes, ni les héros bourgeois, s'imposait une noblesse constante d'attitude et de style. La passion ne devait

pas déranger un pli de son manteau. La colère ne lui arrachait pas une trivialité de langage. Les héros d'Homère, qui dans leurs disputes se jettent à la face de si grossières injures, s'interpellent en langage poli. Achille lui-même, aux prises avec Agamemnon, ne le traite plus « d'ivrogne aux yeux de chien et au cœur de biche » :

Ὀνέσσειός, νυθὲς ἔσπερος ἔστω, σπείδιγ δ' ἰλίουσι ;

Il se borne à dire :

Rendez grâce au seul nœud qui retient ma colère ;  
D'Iphigénie encor je respecte le père.

Le caractère officiel et factice de la tragédie moderne paraît dans les conventions arbitraires auxquelles on en soumet la marche. En elle, tout est réglé, et, chose curieuse, non pas sur les exemples des anciens auteurs, mais d'après des théories en dehors des modèles. Déjà les Romains avaient fixé le nombre des actes suivant une loi absolue, bien inconnue des Grecs : cinq actes, ni plus, ni moins :

Neve minor quinto neu sit productior actus.

Les modernes imaginèrent la règle non moins impérative des trois unités, qu'ils mirent gratuitement sur le compte d'Aristote, et dont Boileau donna la rigoureuse formule (voy. UNITÉ).

Toutes ces règles et bien d'autres furent admises comme essentielles à la tragédie classique. On voit, chez nous, Corneille et Racine se débattre contre elles. Le premier surtout s'efforce sans cesse, dans les *Préfaces* et *Examens* de ses pièces, de prouver qu'il les a respectées, ou de se justifier de ne pas les avoir entièrement suivies. Il fallait sans cesse concilier avec les règles les beautés dramatiques obtenues en les violant.

Malgré cette réglementation à outrance, la tragédie est restée le genre dramatique par excellence chez les peuples cultivés. Elle est, en France, l'honneur de notre théâtre, qui a lui-même si longtemps été l'honneur du génie français. Les difficultés à surmonter augmentent le mérite, et Voltaire, après avoir calculé que sur plus de cent volumes de tragédies il y en a tout au plus une vingtaine de bonnes, ajoute avec raison : « C'est une entreprise si difficile d'assembler dans un même lieu des héros de l'antiquité, de les faire parler en vers français, de ne leur faire jamais dire que ce qu'ils ont dû dire, de ne les faire entrer et sortir qu'à propos, de faire verser des larmes pour eux, de leur prêter un langage enchanteur qui ne soit ni ampoulé ni familier, d'être toujours décent et toujours intéressant, qu'un tel ouvrage est un prodige, et qu'il faut s'étonner qu'il y ait en France vingt prodiges de cette espèce. »

Construite d'après toutes ces règles, la tragédie frappe par la beauté sévère de son ordonnance ; elle fait l'effet d'un temple élevé en l'honneur de dieux qui ne sont plus : leur majesté le remplit encore en leur absence. Que serait-ce donc si un esprit moderne habitait cette structure, si dans ce bel ordre circulaient le mouvement et la vie ? La perfection d'une œuvre d'art rétrospectif suffit pour faire dire à Voltaire de la tragédie de *Briannicus* que c'est « la pièce des connaisseurs ». Animez la tragédie d'un sentiment national, inspirez-la, sinon de notre foi, du moins d'une foi qui touche à notre propre histoire, et vous aurez dans *Athalie*, suivant un autre mot de Voltaire, « le chef-d'œuvre de l'esprit humain. »

Cf. Horace : *l'Art poétique* ; — Corneille, Racine, Voltaire : *Préfaces, Discours et Examens* de leurs ouvrages ; — Voltaire : *Dictionnaire philosophique*, article *Art dramatique* ; — J.-J. Rousseau : *Lettre à D'Alembert* ; — Delisle de Sales : *Essai sur la tragédie*, par un philosophe (Paris, 1773, in-8) ; — M<sup>me</sup> de Staël : *De l'Allemagne*, 2<sup>e</sup> part., ch. xv ; — J.-G. Schneider : *De Originibus tragediæ græcæ* (Breslau, 1818) ; — Victor Hugo : *Préface de Cromwell* ; — Patin : *Études sur les tragiques grecs*.

précédées d'une *Histoire générale de la tragédie grecque* (1841-43, 3 vol. in-8); — E. Roux : *Du Merveilleux dans la Tragédie grecque*, thèse (Paris, 1848, in-8); — F. Delavigne : *la Tragédie chrétienne au XVII<sup>e</sup> siècle*, thèse (Bordeaux, 1848, in-8); — Chassang : *Des Essais dramatiques imités de l'antiquité* (Paris, 1852, in-8).

TRAGÉDIEN. — Voyez ACTEUR.

TRAGI-COMÉDIE. Ce nom, qui semble fait pour désigner un ouvrage dramatique où l'élément tragique et l'élément comique alternent ou se mêlent comme dans le drame moderne, était employé au XVII<sup>e</sup> siècle pour qualifier une pièce dont l'action était aussi sérieuse que celle de la tragédie et ses personnages aussi nobles, mais qui ne se dénouait pas par la mort d'un des héros. *Le Cid*, *Nicomède*, etc., sont intitulées tragi-comédies par Corneille à cause de leur dénouement heureux.

TRAGIQUES (LES), satires de d'Aubigné (voy. ce nom).

TRAITÉ, anciennement TRAICTÉ et TRAITTIE, titre très-usité jusqu'au siècle dernier d'ouvrages dogmatiques ou didactiques sur divers sujets. Exemple : *Traité des études* par Rollin, *Traité des sensations*, *Traité des systèmes* par Condillac (voy. ces noms).

TRAJAN, poème d'Esmeinard (voy. ce nom).

TRAMELAY DE RUBELLES (Antoine-Pierre, baron DU), fabuliste français, né à Paris le 25 avril 1745, mort le 24 octobre 1819. Directeur de la Caisse d'amortissement, il a laissé quelques écrits administratifs. Allié à des descendants de La Fontaine, il fut entraîné par souvenir de famille à composer et à publier de médiocres recueils d'*Apologues* (1806, 1810, 1818, in-8). Il collabora aussi à quelques vaudevilles.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

TRANSACTIONS PHILOSOPHIQUES, recueil de la Société royale de Londres. — Voyez REVUE.

TRANSPOSITIVES (LANGUES), dont le caractère syntactique permet l'inversion. — Voyez LANGUE.

TRAVAUX (LES) ET LES JOURS, poème d'Hésiode (voy. ce nom).

TRAVESTISSEMENTS. — Voyez TIROIR (Pièces à).

TREBELLIIUS POLLION, un des six écrivains de l'*Histoire Auguste*, vécut sous Constance Chlore. D'après Vopiscus, les vies dont il était l'auteur commençaient à Philippe et allaient jusqu'à Claude II. Le fragment qui reste de lui comprend Valérien, les deux Gallien, les trente tyrans et Claude. Il dit lui-même qu'il n'écrivit pas, mais dicta ces mémoires avec une extrême rapidité. M. Legay a traduit le fragment de Trebellius Pollion pour la *Bibliothèque latine-française* de Panckoucke, 2<sup>e</sup> série (1844, in-8).

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

TREBIAKOSKI (Wasili), littérateur russe, né à Astrakan en 1703, mort en 1769. Il fut, à Paris, l'élève de Rollin, dont il a traduit en russe l'*Histoire ancienne* et l'*Histoire romaine* (26 volumes in-4). Il a aussi mis en hexamètres russes le *Télémaque* de Fénelon. — On dit que la lecture de sa *Télémaquide* a été imposée, comme pensum aux écoliers jusqu'à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. On lui doit encore une *Grammaire* et différents écrits sur les antiquités russes.

Cf. N. Gretsich : *Manuel de l'hist. de la litt. russe*.

TREITZSAUERWEIN. — Voyez MAXIMILIEN I<sup>er</sup>.

TREMBECKI (Michel ou Stanislas), poète polonais du XVIII<sup>e</sup> siècle, né en 1724, mort en 1812. Il voyagea beaucoup, vint en France et parut à la cour de Louis XV. On dit qu'il eut dans sa jeunesse une trentaine de duels pour cause de galanterie. Il devint chambellan du roi Stanislas-Auguste. Ses œuvres poétiques, remarquées pour l'originalité des idées et la richesse des images, se composent de petits poèmes, d'odes, d'épîtres et

de fables. Ses compatriotes citent avec éloge sa traduction en vers du IV<sup>e</sup> livre de l'*Énéide*. Plusieurs de ses compositions poétiques sont restées inédites, ainsi qu'une grande *Histoire de Pologne*, en latin et en polonais. Ce qu'on a pu réunir de ces œuvres a paru dans la *Bibliothèque classique polonaise* de Bobrowicz.

Cf. Klimassowski : *Analyse des poésies de S. Trembecki* (Vilna, 1830, in-8).

TREMBLEY (Abraham), naturaliste et moraliste suisse, né à Genève le 3 septembre 1700, mort dans cette ville le 12 mai 1784. Outre des *Mémoires* d'histoire naturelle, il a écrit d'estimables *Instructions d'un père à ses enfants*, sur la *Nature et la Religion* (Genève, 1775, 2 vol. in-8), sur la *Religion naturelle et révélée* (Ibid., 1779, 3 vol. in-8), sur le *Principe de la religion et du bonheur* (Ibid., 1782, in-8).

Cf. Sayous : *le Dix-huitième siècle à l'étranger*.

TRENCK (Frédéric, baron DE), aventurier et publiciste allemand, né à Königsberg le 16 février 1726, exécuté à Paris le 25 juillet 1794. Il était cousin du féroce chef de pandours, le baron François de Trenck. Sa vie pleine d'intrigues se rattache à l'histoire littéraire du XVIII<sup>e</sup> siècle par ses relations avec les philosophes et écrivains français de la cour de Frédéric II. Il a publié divers écrits, réunis en partie sous le titre de *Saemmtliche Gedichte und Schriften* (Leipzig, 1786, 8 vol. in-8), et surtout des *Mémoires biographiques* sur lui-même et sur son cousin (Merkwürdige Lebensbeschreibung; Berlin, 1788-87, 3 vol. in-8), traduits trois fois en français, notamment par lui-même (Strasbourg, 1788, 3 vol. in-8).

Cf. Wahrmann : *Friederik von der Trenck* (Leipzig, 1837, in-8).

TRENEUIL (Joseph), poète français, né le 27 juin 1763 à Cahors, mort le 5 mars 1818. Il émigra avec la famille de Castellane, qui lui avait confié la charge de précepteur. De retour en France, il fut nommé sous l'Empire conservateur de la bibliothèque de l'Arsenal, fit des odes pour le mariage de Napoléon et la naissance du roi de Rome, puis, à la Restauration, chanta les rois légitimes et mérita de garder sa place. Il eut en poésie une réputation aujourd'hui bien oubliée et il fut, avec son élégance froide et de convention, ses périphrases, ses allégories et prosopopées, un des derniers représentants de l'élegie dite classique. Il a lui-même réuni ses œuvres sous le titre de *Poèmes élégiaques, précédés d'un Discours sur l'élegie historique* (Paris, 1817, in-8). Elles ont été réimprimées par Amar, avec quelques pièces inédites (Paris, 1824, in-8). On y remarque le poème sur les *Tombeaux de Saint-Denis* (1806), qui eut un grand succès; l'*Orpheline du Temple* (1814), le *Martyre de Louis XVI* (1815), etc.

Cf. Féletz, dans le *Journal des Débats* (8 mars 1818); — Quérard : *la France littéraire*.

TRENTE ANS OU LA VIE D'UN JOUEUR, drame de Ducange (voy. ce nom).

TRESOR DES CHARTES. — Voyez ARCHIVES.

TRESOR (LE) DE TOUTES CHOSES, ouvrage de Brunetto-Latini (voy. ce nom).

TRESSAN (Louis-Elisabeth DE LA VERGNE, comte DE), littérateur français, né le 4 novembre 1705 au Mans, mort le 31 novembre 1783. D'abord élève au collège de La Flèche, puis à Louis-le-Grand, il fut appelé à l'âge de treize ans, par sa tante M<sup>me</sup> de Ventadour, gouvernante du roi, auprès du jeune Louis XV, et associé à ses études. Devenu lieutenant-général, il se retira auprès du roi Stanislas, qui le fit grand-maître de sa maison. En 1781, il fut admis à l'Académie française. Lié avec Voltaire, Fontenelle, Raynal, etc., habitué du salon de M<sup>me</sup> de Tencin, il cultiva, dans ses



loisirs, les lettres et les sciences, composa des poésies fugitives, écrivit un cours de philosophie, sous le titre de *Réflexions sommaires sur l'esprit*, et un *Essai sur le fluide électrique*. Mais l'ouvrage qui lui valut les suffrages de l'Académie fut la traduction du *Roland furieux* de l'Arioste, et celui qui fonda définitivement sa réputation fut le *Corps d'extraits de Romans de chevalerie* (1782, 4 vol. in-12). Quoique le comte de Tressan soupçonnât l'originalité de ces romans, « il ne s'était pas proposé, dit M. Hauréau, de reproduire des monuments littéraires, mais d'accommoder au goût de son temps les légendes chevaleresques du moyen âge, et les traductions du XVI<sup>e</sup> siècle, déjà très-infidèles, offraient à ces arrangements de plus grandes facilités que les poèmes des anciens rhapsodes. » Il atteignit habilement son but, et son spirituel et gracieux anachronisme a eu un long succès. Il appliqua le même procédé à quelques ouvrages séparés, tels que l'*Histoire du petit Jehan de Saintre* (Paris, 1791, in-18), l'*Histoire de Tristan de Léonois*, etc. Ses *Œuvres choisies* ont été publiées par Garnier (Paris, 1787 et suiv., 12 vol. in-8, fig.), et ses *Œuvres complètes* par Campenon et Aimé Martin (Paris, 1822-1823, 10 vol. in-8). — Son fils, l'abbé de TRESSAN, né en 1749, près de Boulogne-sur-Mer, mort en 1809, était grand-vicaire à Rouen avant la Révolution, pendant laquelle il émigra en Angleterre. On lui doit une intéressante et ingénieuse étude : *la Mythologie comparée avec l'histoire* (Londres, 1776, in-8; nombr. édit., la traduction des *Sermons* de Blair (1807, 5 vol. in-8), etc.

Cf. Campenon : *Notice*, en tête de l'édit. des *Œuvres*; — B. Hauréau : *Hist. littér. du Maine*, t. IV; — Quérard : *la France littéraire*.

TRÉVOUX (JOURNAL DE). C'est le nom le plus connu d'un important recueil de critique littéraire fondé à Trévoux en 1701, sous ce titre : *Mémoires pour servir à l'histoire des sciences et des arts*, recueillis par l'ordre de S. A. S. Mgr le prince souverain de Dombes. Dans une première période, il exista jusqu'en 1767 et comprit 265 volumes petit in-12. Le prince Louis-Auguste de Bourbon, ayant établi à Trévoux, à côté de son parlement, une grande imprimerie, les jésuites Michel Le Tellier et Phil. Lalleman le décidèrent à fonder un journal dont l'objet devait être de donner : « des extraits de tous les livres de sciences imprimés en France, en Espagne, en Italie, en Allemagne et dans les royaumes du Nord, en Hollande, en Angleterre, etc., en sorte que rien de ce qui s'imprime en Europe n'y soit oublié. » Quelques années plus tard, le journal fut consacré principalement à la défense de la religion et à combattre ses ennemis. La polémique religieuse ne se substitua pas, mais s'associa dès lors aux critiques littéraires. Le *Journal de Trévoux* fut à cette époque l'objet des vives attaques de Voltaire et des philosophes. Son siège avait déjà été transporté à Paris, lorsque l'ordre des Jésuites fut supprimé. Il survécut à ses fondateurs, grâce à l'abbé de Saint-Léger. Il avait eu pour rédacteurs principaux les PP. Tournemine, Ducerceau, Brumoy, Charlevoix, Berthier, etc. Transmis, en 1767, à l'abbé Aubert, il prit le titre de *Journal des sciences et des beaux-arts*. Le nouveau rédacteur le publia jusqu'en 1775 (petit in-12, 32 vol.); les frères Castilhon, qui le prirent ensuite, agrandirent le format (1776-1778, 18 vol. grand in-12), et l'abbé Grosier en prolongea encore l'existence jusqu'en 1782, sous le titre de *Journal de littérature, des sciences et des arts*. — Il a été publié par Allets un recueil des « Morceaux précieuses de littérature » répandus dans les *Mémoires pour servir*, etc., sous ce titre : *L'Esprit des journalistes de Trévoux* (1771, 4 vol. in-12). Les *Mémoires* de Trévoux furent, dès leur

origine, reproduits ou contrefaits en Hollande, conjointement avec le *Journal des savants*, et il a paru en outre, dans le même pays, un *Supplément aux Journaux des savants et de Trévoux* (Amsterdam, 1758, in-12).

Cf. Eug. Hatin : *Bibliographie de la presse périodique* (Paris, 1886, gr. in-8).

TRIBONNIEN, Tribonianus, jurisconsulte romain, né vers 475 à Side (Pamphlie), mort en 545. Avocat distingué, il devint le conseiller de Justinien, qui le fit questeur, maître du palais, consul et préfet du prétoire. On l'accusait de vénalité. Son nom reste attaché à des collections célèbres de jurisprudence. Il fut le principal rédacteur du *Code Justinien*, du *Digeste* et des *Institutes*, et l'inspirateur des *Novelles*.

Cf. Ludewig : *Vita Justiniani et Triboniani* (Halle, 1731, in-4); — Mortreuil : *Histoire du droit byzantin* (Paris, 1843, 3 vol. in-8).

TRIBRAQUE, prosodie. — Voyez PIED.

TRIBU INDIENNE (LA), roman de Lucien Bonaparte (voy. ce nom).

TRIBUNE (ÉLOQUENCE DE LA). — Voyez DÉLIBÉRATIF.

TRIBUS IMPOSTORIBUS (DE). — Voyez THOIS IMPOSTEURS (Le Livre des).

TRICHORIE. — Voyez CHEUR.

TRIGAULT (Nicolas), missionnaire français en Chine, né en 1577 à Douai, mort le 14 novembre 1628. Membre de la Société de Jésus, il partit pour la Chine en 1606, et, sauf un voyage en France, y passa le reste de ses jours. On a de lui : *De Christiana expeditione apud Sinas suscepta ab societate Jesu, ex P. Matthæi Ricci commentariis* (Augsbourg, 1615, in-4), traduit en français (Lille, 1817, in-4); *Litteræ e regno Sinarum* (Augsbourg, 1615, in-8); *Rei christianæ apud Japonios commentarius* (Ibid., 1615, in-8); *De christianis apud Japonios triumphis* (Munich, 1623, in-4), traduit en français sous le titre d'*Histoire des martyrs du Japon* (Paris, 1624, in-4); *Vocabulaire chinois* (Leyde, 1639, 3 vol.), etc.

Cf. Ribadeneira et Sotwel : *Bibliotheca scriptorum societatis Jesu*.

TRIÈMIMÈRE. — Voyez CÉSURE.

TRILOGIE. On désignait ainsi dans le théâtre grec l'ensemble de trois œuvres tragiques ayant entre elles un lien historique ou une analogie de sujets. Les trilogies, augmentées d'un drame satirique ou même parfois d'une quatrième tragédie, prenaient le nom de tétralogie (voy. ce mot). L'*Orestie* d'Eschyle (voy. ce nom), réduite aux trois œuvres que l'on possède : *Agamemnon*, les *Choéphores*, les *Euménides*, est le type parfait de la trilogie; elle devenait une tétralogie, par l'addition du drame satirique de *Protes*, que nous n'avons plus, mais qui semble avoir appartenu au même ensemble de compositions dramatiques. Les diverses parties d'une trilogie, de même que celles d'une tétralogie, étaient jouées de suite dans une même journée, lors des concours pour le prix de poésie. Un essai de trilogie toute moderne a été tenté par Beaumarchais dans le *Barbier de Séville*, le *Mariage de Figaro* et la *Mère coupable*.

Cf. Patin : *Études sur les tragiques grecs* (1844-48, 4 vol. in-8).

TRIMALCION (LE SOUPER DE), principal fragment de Pétrone (voy. ce nom).

TRIMESTRIELLE (REVUE). — Voyez REVUE.

TRIMÈTRE. — Voyez MÈTRE.

TRINCAVELLI (Victor), médecin et helléniste italien, né à Venise en 1496, mort dans cette ville le 21 août 1568. Il professa la philosophie à Venise, puis la médecine à Padoue. A part ses *Œuvres médicales* (Lyon, 1586, in-4; 1596, in-fol.), on lui doit de savantes éditions de *Themistius* (Venise,

1534, pet. in-fol.), des *Commentaires de Jean le Grammairien* (Ibid., 1735-36, 4 vol. in-fol.), d'*Arrien*, de *Stobée*, de la *Rhétorique d'Aristote*, des *Travaux et Jours d'Hésiode*, etc.

TRINUMMUS, comédie de Plaute (voy. ce nom).

TRIOLET, petite pièce de poésie française fort ancienne, composée de huit vers dont le 4<sup>e</sup> et le 7<sup>e</sup> ne sont que la répétition du premier, et le dernier la répétition du second. C'est de cette triple répétition que lui est venu le nom de triolet. On a remarqué qu'il se confond avec l'ancien rondeau. Le vers est ordinairement de huit syllabes. La disposition des rimes est réglée par le retour des vers. On a quelquefois partagé le triolet en deux quatrains : division arbitraire qui n'empêche pas l'unité absolue de la pièce. La pensée exprimée est le plus souvent vive et gracieuse, comme dans ce triolet du poète Ranchin :

Le premier jour du mois de mai  
Fut le plus heureux de ma vie :  
Le beau dessein que je formai  
Le premier jour du mois de mai !  
Je vous vis et je vous aimai.  
Si ce dessein vous plut, Sylvie,  
Le premier jour du mois de mai  
Fut le plus heureux de ma vie.

Cependant le triolet n'a pas toujours ce ton érotique et délicat ; quelques chansonniers lui ont donné une allure satirique et railleuse. Au temps de la Fronde, Marigny excellait dans la composition de ces pièces, auxquelles il donnait plusieurs couplets. Une des meilleures est celle qu'il fit en cinq stances contre le cardinal de Retz ; il suffit de rappeler la première :

Monsieur notre coadjuteur  
Vend sa croasse pour une fronde ;  
Il est vaillant et bon pasteur,  
Monsieur notre coadjuteur !  
Sachant qu'autrefois un frondeur  
Deviut le plus grand roi du monde,  
Monsieur notre coadjuteur  
Vend sa croasse pour une fronde.

Le triolet, comme le sonnet, a repris faveur dans ces dernières années, et quelques poètes l'ont traité avec beaucoup de grâce : témoin la pièce intitulée *les Prunes*, de M. Alph. Daudet, dans *les Amoureuses* (Paris, 1858, in-24).

Cl. Gaudin : *Du Rondeau, du Triplet, du Sonnet* (Paris, 1870, in-19) ; — F. de Gramont : *les Vers français et leur prosodie* (Paris, 1876, in-18).

TRIOMPHE (LE) DES BONNES FEMMES, comédie de Jean-Élie Schlegel ; — LE TRIOMPHE DE LA CROIX, ouvrage de J. Savonarole ; — LE TRIOMPHE DE LA ROI AU JAPON, poème de Lope de Vega ; — LE TRIOMPHE DE LA LIGUE, tragédie de Nérée ; — LE TRIOMPHE DE LOUIS LE JUSTE, ouvrage de Valdor auquel collabora Corneille ; — LES TRIOMPHEs, poésies de Pétrarque (voy. ces noms).

TRISSIN (Giovanni Giorgio TRISSINO, dit LE), célèbre poète et littérateur italien, né à Vicence en 1478, mort en 1550. Il reçut à Rome et à Milan une brillante éducation. Distingué par Léon X, il fut envoyé par ce prélat auprès de l'Empereur Maximilien ; Clément VIII le chargea aussi de missions politiques auprès de Charles-Quint et de la république de Venise. Sous ces deux Papes il remplissait des fonctions dans les cérémonies de la cour romaine, mais il n'est pas prouvé qu'il fut, comme on l'a dit, chanoine, ou évêque : il se maria et eut des enfants.

Trissino avait composé des poésies lyriques, écrit divers traités sur la grammaire et la langue italienne, et avait tiré des *Ménechmes* de Plaute une comédie : *I simillimi*, lorsqu'il songea à doter la littérature de son pays d'une épopée héroïque propre à stimuler les sentiments patriotiques. Il conçut dès lors son *Italie délivrée des*

*Goths (l'Italia liberata)*, et y consacra vingt ans de travail ; la publication commença en 1547. Sa réputation littéraire déjà établie, le bruit fait autour de l'œuvre avant son apparition, l'intérêt qui s'attachait à un sujet national où Bélisaire, vainqueur des Goths, faisait penser aux Français et aux Espagnols se disputant le sol de la péninsule, tout contribua à préparer un accueil favorable au poème de Trissin : la chute n'en fut que plus misérable ; l'*Italie délivrée* est, quoique célèbre, un des plus mauvais poèmes qui aient été écrits. Il est en vers sciolti ou vers blancs, dans un style froid et prosaïque, et, ainsi que le remarque Voltaire, « le Trissin, qui s'est délivré du joug de la rime, semble n'en avoir que plus de contrainte, avec bien moins d'harmonie et d'élégance. » Il n'y a dans la composition aucune originalité et le poète associe la mythologie païenne aux croyances du christianisme avec une rare maladresse.

Le Trissin a mieux réussi avec sa tragédie de *Sophonisbe* (1545), que Léon X fit représenter à ses frais. C'est la première des tragédies régulières empruntées à l'histoire par le théâtre de l'Italie de la renaissance. « On pourrait aussi, dit Sismondi, la regarder comme la dernière de l'antiquité, tant elle est calquée sur les tragédies grecques et surtout sur celles d'Euripide. » Le sujet, qui fut traité tant de fois en Italie, en France et même en Angleterre (voy. SOPHONISBE), était pour l'Italie à peu près aussi national que celui de l'*Italia liberata*. L'auteur y faisait un emploi plus heureux des vers libres mêlés à quelques vers rimés, et affranchissait le théâtre italien du joug de la rime. *Sophonisbe* du Trissin, qui fit école, fut plusieurs fois traduite en France, où elle eut du succès. Les *Œuvres complètes* de ce poète ont été réunies (Venise, 1729, 2 vol. in-fol.).

Cl. S. de Sismondi : *Histoire de la littérature du midi de l'Europe* ; — Voltaire : *Discours sur la poésie épique* ; — F.-T. Perrons : *Histoire de la littérature italienne*.

TRISTAN L'HERMITE (François), poète français, né en 1601, au château de Souliers dans la Marche, mort le 7 septembre 1655. Attaché très-jeune, en qualité de gentilhomme d'honneur, au marquis de Verneuil, fils naturel de Henri IV et de Gabrielle, il s'enfuit à la suite d'un duel, n'étant âgé que de treize ans, et se rendit à Londres, d'où il passa en Ecosse, puis jusqu'en Norvège. Il traversait la France incognito pour aller en Espagne, lorsque le manque d'argent d'obligea de s'arrêter en Poitou, où il fut recueilli par Messieurs de Sainte-Marthe. Il fut reconnu en 1620 par un seigneur de la cour et obtint sa grâce. A partir de ces faits racontés par Tristan dans un roman autobiographique, intitulé *le Page disgracié* (Paris, 1643, in-8), on ignore le reste de sa vie. « Tout ce qu'on sait, dit Pellisson, c'est qu'étant poète, joueur de profession et gentilhomme de Gaston, duc d'Orléans, aucun de ces trois métiers ne l'enrichit. » Il éleva Quinault comme son propre fils ; pour faciliter ses débuts, il présenta aux comédiens la première comédie du jeune poète, *les Rivaux*, comme étant de lui-même. Il fut admis à l'Académie française en 1649.

Tristan jouit quelque temps d'une grande renommée au théâtre, et la dut à sa tragédie de *Mariamne*, que les comédiens de l'hôtel du Marais représentèrent en 1636. L'intérêt du sujet, le caractère assez bien développé du roi Hérode, mais surtout le talent de Mondory qui jouait ce rôle et la cabale des ennemis de Corneille firent le succès de cette pièce, dont le plan est vicieux, la versification diffuse et quelquefois ridicule. Elle a été retouchée avec peu de succès, en 1731, par Jean-Baptiste Rousseau ; le sujet en a été repris par Voltaire. Ses autres pièces sont : *Penthée*, tragédie (1637) ; *la Mort de Sénèque* (1645), la

*Folie du Sage*, tragi-comédie (1644); *la Mort de Crispe ou les Malheurs domestiques du grand Constantin*, tragédie (1645); *Amarillis*, pastorale arrangée d'après la *Célimène* de Rotrou (1652); *le Parasite*, comédie (1654-1656); *la Mort du grand Osman*, tragédie (1656). Il a publié trois recueils de poésie : *les Amours, ou poésies galantes* (Paris, 1638, in-4); *la Lyre, l'Orphée et Mélanges poétiques* (1641, in-4); *Vers héroïques* (1648, in-4); puis deux volumes en prose : *Lettres mêlées* (1642, in-8), *Plaidoyers historiques* (1643, in-8), et *les Heures de la Sainte Vierge*, tant en vers qu'en prose (Paris, 1653, in-12).

Cf. Pellisson : *Histoire de l'Académie française*; — les frères Parfaict : *Histoire du Théâtre-Français*, t. V; — Edouard Fournier, dans les *Poètes français*, d'Eug. Crépet.

TRISTAN DE NANTEUIL, chanson de geste d'un auteur inconnu du XIV<sup>e</sup> siècle ou peut-être du XV<sup>e</sup> siècle. C'est une pâle et médiocre composition, présentée comme la suite d'*Aye d'Avignon* et de *Gui de Nanteuil*. Tristan, qui est le fils de Gui, se trouve seul, étant enfant, sur un navire, et une sirène la nourrit de son lait. Il grandit au milieu de mille dangers, épouse la belle Blanchandine et devient le père de Raymond de Saint-Gilles. Il est assassiné par Persant; Dieu change le sexe de Blanchandine, qui devient Blanchandin. Le poème, qui est de 24,000 vers, a été publié par M. Meyer, d'après un manuscrit de la Bibliothèque nationale, dans le recueil des *Anciens Poètes de la France*.

Cf. P. Meyer : *Préface* de son édition.

TRISTAN ET YSEULT, roman d'aventures français des XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles. Il a pour origine une ancienne chronique celtique sur le héros Tristan, dont la légende particulière se mêle peu à peu aux histoires d'aventures chevaleresques. Les amours de Tristan et d'Yseult furent tour à tour l'objet de simples lais, de poèmes étendus et de romans en prose. Le sujet appartient essentiellement à ce qu'on appelait « la matière de Bretagne », mais il se modifia, suivant le génie des auteurs qui le traitèrent et des pays où il passa. Dans la légende bretonne, les amours de Tristan et d'Yseult restent poétiques, idéales, nuageuses et symboliques. Avec les trouvères normands, elles deviennent moins pures, plus positives, laissent moins de place à la pitié et plus de prise à la raillerie. Le lai se fait fabliau; le poème tourne à la prose. Chez les conteurs provençaux, l'imagination élargit et transforme la légende, le héros Tristan devient un type vivant de toutes les qualités chevaleresques, et sa vie, pleine d'aventures et d'exploit, touche à toutes les fables de la Table-Ronde.

Des poèmes français sur Tristan et Yseult on ne connaît que des fragments qui ont un caractère de haute antiquité. Ils ont été publiés par Fr. Michel dans son remarquable recueil des *Poèmes de Tristan* (the Poetical romances of Tristan; Londres, 1835-1839, 3 vol. in-18). L'un de ces poèmes, où l'on reconnaît l'esprit normand, est attribué à un trouvère nommé Bérox, sur la vie duquel on n'a aucun détail. L'auteur de l'autre poème, dont on possède des fragments, se nommait Thomas. Gottfried de Strasbourg (voy. ce nom), qui déclare l'avoir pris pour guide, l'appelle Thomas de Bretagne. On ne sait rien de plus sur lui. Dans son récit, comme dans celui de Gottfried, l'imagination propre au roman de chevalerie se donnait librement carrière. Aussi est-ce d'après la version allemande complétée par les continuateurs de Gottfried, qu'on peut se faire le mieux une idée des incidents et aventures qui vinrent compliquer la mobile légende.

D'après cette version, Tristan, « le Triste », est fils de la belle Blancheflore, héroïne si populaire

elle-même. des romans de chevalerie. Il a été conçu dans la douleur et mis au jour dans le deuil; sa naissance a coûté la vie à sa mère, en butte aux poursuites des ennemis qui ont tué son mari et qui menacent la vie de son fils. Après toutes sortes d'aventures et de combats, l'orphelin Tristan, qui a vengé son père, est chargé de conduire au roi Mark, son oncle, la belle Yseult, fille du roi d'Irlande, qu'il a lui-même proposée à son oncle de prendre pour fiancée. La mère d'Yseult lui a confié, au départ, un philtre qui doit inspirer un amour éternel aux futurs époux. Mais, pendant la traversée, Tristan et Yseult dévorés de soif boivent le breuvage magique, et ils éprouvent l'un pour l'autre une passion irrésistible. Le roi Mark est longtemps trompé par des ruses qui se renouvellent chaque jour. Une femme dévouée à Yseult se glisse, le soir, à sa place dans le lit nuptial, où l'épouse infidèle n'entre qu'à l'aurore. La fraude est enfin dévoilée, et les deux coupables, bannis de la cour, mènent une vie errante, toujours en proie à la même passion qu'un commun sentiment de chasteté les empêche toujours d'assouvir. Ils s'endorment ensemble dans les grottes de la forêt, séparés l'un de l'autre par l'épée nue de Tristan, symbole de la pureté de leurs pensées. Le roi Mark, attendri, fait lui-même autour d'eux un rideau de feuilles et de branchages. En vain Yseult rentre en grâce auprès de son époux, le philtre magique la ramène toujours malgré elle entre les bras de son amant. Tristan, de son côté, a beau fuir, il va en Normandie, en Allemagne, il rencontre une autre Yseult, « Yseult aux blanches mains », qu'il s'efforce d'aimer et à laquelle il adresse des vers; la première Yseult, « Yseult la blonde », est toujours l'objet de sa pensée et de ses chants. Pour mettre une barrière de plus entre lui et son amante, Tristan épouse la seconde Yseult, mais il reste fidèle à son premier amour, en respectant la virginité de son épouse. Les incidents du poème rapprochent les deux femmes dans une lutte de beauté et d'amour. Tristan, qui a été blessé mortellement, appelle Yseult la blonde auprès de lui, et expire à la vue de la barque qui lui amène son amante. Celle-ci meurt de douleur sur son cercueil. Un rosier et un cep de vigne sont plantés, par l'ordre du roi Mark, sur leur tombe commune, et entrelacent bientôt leurs racines dans le sein de la terre.

Dans le poème normand de Bérox, le breuvage enchanté n'avait de pouvoir que pour trois ans. Quand son effet cesse, les deux amants sont livrés en proie à la désillusion et aux regrets. Ils trouvent leur existence vagabonde misérable, et Tristan s'empresse de rendre la femme qu'il n'aime plus au roi Mark, son légitime époux. Cette variante constitue l'originalité de la version normande. La plupart des conteurs français et étrangers ont préféré le dénouement dramatique et touchant que nous venons de rappeler.

Le roman de *Tristan et Yseult* a fait le tour complet de l'Europe au moyen âge. On en signale non-seulement des versions provençales et anglo-normandes, mais des traductions et des imitations espagnoles, italiennes, allemandes, scandinaves, slaves, grecques, etc. De la poésie il est passé dans la prose, et il faut mentionner sous cette forme la traduction de Luce de Gast, qui fut la première et eut beaucoup de popularité.

Cf. Fr. Michel : *the Poetical romances of Tristan, etc.* — Massmann : édition de *Tristan et Isol* de Gottfried (Leipzig, 1843); — A. Bossert : *Tristan et Yseult, comparé à d'autres poèmes sur le même sujet*, thèse (Paris, 1865, in-8); — Hucher : *Lettre à M. Paris sur les représentations de Tristan et d'Yseult dans les manuscrits du moyen âge* (Le Mans, 1871, in-4).

TRISTAN LE VOYAGEUR, ouvrage de Marchangy (voy. ce nom).

**TRISTES (LES)**, poésies d'Ovide (voy. ce nom).  
**TRISTRAM SHANDY**, roman de Sterne (voy. ce nom).

**TRITAGONISTE**. — Voyez **ACTEUR**.

**TRIUMVIRAT (LE)**, pièce de Crébillon, refaite par Voltaire (voy. ces noms).

**TRIVIUM**. — Voyez **ARTS LIBÉRAUX**.

**TROCHAÏQUES (VERS)**, vers grecs et latins, ayant pour base le trochée ou chorée, pied formé d'une longue et une brève (*arma, jünge*). Chaque mètre de cette espèce de vers se compose d'une dipodie, c'est-à-dire de deux pieds. On distingue les douze variétés suivantes du trochaïque, sans compter les formes composites qui en dérivent :

1° *Trochaïque monomètre catalectique*, qui n'a qu'un pied et demi; il se trouve comme clausule ou exclamation :

Occi | di ! (Térence.)

2° *Monomètre de deux pieds*, employé aussi comme clausule :

Non la | bor jam.

3° *Monomètre hypercatalectique*, de deux pieds, plus une syllabe, employé par les poètes dramatiques :

Deci | dit eos | lo. (Sénèque.)

4° *Dimètre brachycatalectique*, de trois pieds, pouvant prendre le dactyle au second pied :

Lute | umve pa | paver. (Catulle.)

Quand il recevait le dactyle au premier, on l'appelait *aristophanien* :

Lydia | dio per | omnes. (Horace.)

S'il était composé de trois trochées, on l'appelait *ithyphallique*. Quoique Servius en donne ce modèle :

Bacche, | jünge | tigres,

les Latins ne l'employaient pas séparément. Chez eux, l'ithyphallique terminait certains vers, comme le saturnien, le phalécien, le priapéen et le grand archiloquien dactylico-trochaïque heptamètre.

5° *Dimètre catalectique*, composé de trois pieds, plus une syllabe, n'admettant que des trochées :

Trudi | tur di | es di | e. (Horace.)

6° *Dimètre*, qui se trouve surtout chez les poètes de la décadence :

Purpu | ra cla | ros ni | tante. (Boëce.)

7° *Dimètre hypercatalectique*, comprenant quatre pieds, plus une syllabe, employé quelquefois dans les chœurs de Sénèque :

Sensit | ortus, | sensit | occa | sus.

8° *Trimètre brachycatalectique*, formé de cinq pieds, usité fréquemment dans les chœurs de Sénèque, mais avec beaucoup de liberté :

Te duce, | concit | dit toti | dem di | ebus.

Il faut remarquer que le vers saphique est un trochaïque trimètre brachycatalectique.

9° *Trimètre catalectique*, de cinq pieds plus une syllabe, employé par Sénèque avec la même liberté que le précédent :

Luci | dum eos | il decus, | huc ad | es vo | tis.

10° *Trimètre*, qui comprend six pieds, inusité chez les poètes latins, mais dont Servius donne ce modèle :

Arva | sicca | Nilus | intrat : | ite | leti.

Le *trimètre hypercatalectique*, de six pieds, plus une syllabe, employé par Sénèque :

Vidi | mus patri | am ru | entem | nocte | funes | ta.

11° *Tétramètre catalectique*, ou *septénaire*, composé de sept pieds et demi, avec un repos après le quatrième pied. Il a été fréquemment employé par les Latins, et il était d'un usage populaire, quand la foule adressait des sarcasmes au triom-

phateur. Voici un des vers de ce genre qui nous a été conservé par Suétone :

Ecce | Cæsar | nunc tri | umphat, || qui sub | egit | Gal-  
 || li | as.

On le trouve dans les sentences de Publius Syrus, et, au théâtre, chez Pacuvius, Plaute, Térence. Les comiques s'y permettaient, comme dans les iambiques, de grandes licences. Le *Pervigilium Veneris* est aussi en trochaïques tétramètres catalectiques.

12° *Tétramètre acatalectique* ou *octonaire*, composé de huit pieds, avec un repos après le quatrième, employé aussi au théâtre :

Latere | pendens | saxa | spargens || tabo, | sanie et |  
 | sangui | ne atro. (Rutilius.)

C'est le plus long des trochaïques, et avec l'iambique tétramètre acatalectique, le plus long des vers usités.

On rattache ensuite aux vers trochaïques le *glyconique* ou *choraïque*. C'est en effet un trochaïque dimètre catalectique, avec le dactyle ou le spondée au second pied :

Tempe | rem zephy | ro le | vi  
 Vela, | ne pres | sa gra | vi  
 Spiri | tu anten | nae ge | mant. (Sénèque.)

Le glyconique d'Horace commence en général par un spondée, et se rattache mieux aux vers dactyliques ou aux vers choriambiques.

Les vers suivants dérivent encore du mètre trochaïque :

Le *grand alcaïque*, comprenant un trochée, un spondée, un dactyle, une césure, plus un trochaïque dimètre catalectique :

Te de | os o | ro, syba | rin || cur prope | res a | mando.  
 (Horace.)

Le *dactylico-trochaïque tétramètre*, comprenant deux dactyles suivis de deux trochées :

Post equi | tam sedet | atra | cura. (Horace.)

L'*iambico-trochaïque*, formé du premier hémistiche de l'iambique trimètre et d'un ithyphallique (trois trochées) :

Trahunt | que sic | cas || machi | nae ca | rinas. (Horace.)

Le *priapéen*, usité dans les chants en l'honneur de Priape, et composant un trochée ou un spondée, un dactyle, un trochée, une césure, puis un trochée, un dactyle et un trochée :

Hunc lu | cum tibi | dedi | co || conse | croque, Pri | ape.  
 (Catulle.)

Le *grand archiloquien* ou *dactylico-trochaïque heptamètre*, comprenant sept pieds : d'abord trois dactyles ou spondées, plus un dactyle, et en dernier lieu un ithyphallique. On en trouve dans Horace d'harmonieux modèles :

Solvitur | acris hi | ems gra | ta vice || veris et Favoni...  
 Nunc et in | umbro | sis Fau | no decet || immo | lare |  
 lucis.

Cf. Les divers traités de prosodie grecque et latine.

**TROCHÉE**. — Voyez **PIED** et **TROCHAÏQUE**.

**TROGUE-POMPÉE**, *Trogus Pompeius*, historien latin du siècle d'Auguste, né en Gaule. Son père fut un des secrétaires de César. Il avait composé une histoire universelle en quarante-quatre livres, et l'avait intitulée *Histoire Philippique*, parce qu'il prenait l'empire macédonien, fondé par Philippe, comme le point central auquel se rapportait tout le reste. Cet ouvrage est perdu; mais il nous en reste les sommaires de chaque livre et une suite d'extraits disposés par Justin sous forme d'abrégé de l'histoire entière (voy. Justin). Trogue-Pompée, dont les anciens estimaient beaucoup la science et le talent, avait écrit aussi une *Histoire des animaux*.

Cf. Zembach : *Justinus, Trogi Pompeii epitome* (Leipzig, 1804, in-8) ; — Heeren : *De Trogi Pompeii ejusque*

*epitomatoris Justinii fontibus et auctoritate*, dans les *Mémoires de la Société de Göttingue*, t. XI.

**TROIE (LE ROMAN DE)** ou DE TROYES, composition romanesque française du XII<sup>e</sup> siècle. C'est la plus importante des transformations de l'épopée antique au moyen âge. Elle contient plus de 30,000 vers, uniformément de huit syllabes, avec rimes masculines et féminines, d'ordinaire entremêlées. L'auteur de ce vaste poème, dont on a conservé plus de vingt-cinq manuscrits dans les bibliothèques, se nomme Benoît de Sainte-More, qui paraît être le même que le trouvère normand Benoît, auteur de la *Chronique des ducs de Normandie*, immense récit également en vers octosyllabiques. Quoi qu'il en soit de cette identité, qui est contestée, on attribue au même trouvère les deux autres grands poèmes empruntés à l'épopée latine, l'*Enéas* et le *Roman de Thèbes* (voy. ces mots).

Le Roman de Troie est une imitation ou tout au moins un souvenir plus ou moins fidèle de l'*Iliade*. L'auteur emprunte au récit d'Homère, qu'il a peut-être imparfaitement connu, le plan et la marche de l'action, avec les rôles et les relations des personnages; mais il approprie le poème antique aux mœurs, aux idées de son temps et mêle les souvenirs de la guerre de Troie à toutes les légendes de la littérature romanesque. Il s'inspire, dans le développement d'un sujet grec, à la fois de la chanson de geste et de la Table-Ronde. Il dit au début :

Moult est l'estoïre, riche et grant  
Et de grant œuvre et de grans fais;

mais il trouve moyen d'enrichir et d'agrandir encore la matière. Il la reprend de plus haut et la mène plus loin, commençant le récit par la conquête de la Toison d'or, et le conduisant jusqu'à la mort d'Ulysse. Le merveilleux mythologique s'efface, dans le *Roman de Troie*, devant le merveilleux des aventures; car, à cette époque, les héros anciens se transforment entièrement sous l'influence des idées chrétiennes. Les noms restent grecs et romains, les événements sont au fond les mêmes, mais les caractères changent du tout au tout; les exploits sont inspirés par des passions et des sentiments inconnus à l'antiquité, et il ne reste de l'œuvre homérique que le cadre, les péripéties et le dénouement.

Cette métamorphose de l'épopée grecque eut un grand succès, et le *Roman de Troie*, en particulier, conserva longtemps sa réputation. Traduit en prose au XIV<sup>e</sup> siècle, il fut mis sur le théâtre dans le siècle suivant. Jacques Millet le fit imprimer sous ce titre : *Destruction de Troyes la Grant, mise en rime française et par personnages* (Paris, 1484, in-fol.), et il a été souvent réimprimé depuis. L'ancien roman français fut traduit en grec au XV<sup>e</sup> siècle; et il existe à la Bibliothèque nationale un manuscrit de cette version, qui est littérale.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIII et XIX; — A. Joly : *Benoît de Sainte-More et le Roman de Troie, ou les Métamorphoses d'Homère au moyen âge* (1871, 3 vol. in-8).

**TROILUS ET CRESSIDA**, pièce de Shakespeare, poème de Chaucer, comédie de Dryden (voy. ces noms).

**TROIS IMPOSTEURS (LE LIVRE DES)**, *De Tribus impostoribus*, l'un des plus célèbres ouvrages apocryphes modernes. Il eut cela de particulier que, pendant longtemps, ceux qui disputaient sur l'attribution qui devait en être faite à tel ou tel auteur ne l'avaient jamais vu et n'étaient pas sûrs de son existence. Ce qu'il y a même de plus vraisemblable, c'est qu'au fort des discussions auxquelles il donnait lieu, le livre n'existait pas. Le traité *De Tribus impostoribus*, dont on commence à beaucoup parler dans les premières années du

XVIII<sup>e</sup> siècle, était, disait-on, dirigé à la fois contre les trois religions de Moïse, de Jésus-Christ et de Mahomet; il allait même plus loin, et, s'attaquant aux démonstrations théologiques ou philosophiques de l'existence de Dieu, il les déclarait toutes fausses ou ridicules. Ce livre, dont la seule supposition suffisait à faire scandale, avait été imputé dès le XIII<sup>e</sup> siècle, par le pape Grégoire IX, à son adversaire obstiné, l'empereur d'Allemagne, Frédéric II, ou du moins à son chancelier Pierre des Vignes; on les accusait de s'en être fait une arme dans la guerre du Sacerdoce et de l'Empire. On l'attribua ensuite à Campanella, à Guilhaume Postel, à Machiavel, à Rabalais, à Erasme, à Et. Bolet, à Poggio, à Ochino, à Pomponace, à Cardan, à Ramus, à G. Bruno, à Vanini, à toute une suite d'hommes éminents qui périrent sur le bûcher ou qui paraissaient dignes d'y monter.

Personne cependant n'avait vu un seul exemplaire de l'ouvrage. La reine Christine de Suède offrit 30 000 livres à qui pourrait le lui procurer. L'offre resta sans effet, et l'existence du *De Tribus impostoribus* fut reléguée au rang des chimères par les critiques les plus autorisés : La Monnoye, Richard Simon, Grotius, le P. Mersenne, Bayle et plus tard Voltaire. Au XVIII<sup>e</sup> siècle, des essais de supercherie firent revivre le titre et tendirent à donner au traité une réalité rétrospective. On en fabriqua plusieurs exemplaires, auxquels on imposa la date de 1598 : date manifestement fautive, car l'ouvrage témoigne d'une connaissance de l'Inde et des Védas qui n'appartient pas au XVI<sup>e</sup> siècle. On pense que l'édition, rarissime d'ailleurs, qui porte ce millésime (Anno M.D.IIC, petit in-8), est sortie des presses de Straube, de Vienne, en 1753. Il avait déjà paru sous le titre de *Traité des trois imposteurs* (Francfort-sur-le-M. [Rotterdam], 1721, pet. in-4), une simple réimpression d'une partie de la *Vie et de l'Esprit de Spinoza* (La Haye, 1719, in-18). Cette publication, attribuée au comte Boulainvilliers, fut l'objet d'une réfutation par l'abbé Laurent François. D'autres éditions du *De Tribus impostoribus* se sont faites du milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle jusqu'à nos jours (Amsterdam, 1768, 1775, 1777; Yverdon, 1768, petit in-8; Paris, 1860, in-18). Voltaire a adressé une de ses plus remarquables éptres philosophiques à l'*Auteur des Trois Imposteurs* (1769).

Cf. La Monnoye : *Dissertation*, reproduite en partie dans l'édition d'Yverdon; — Philemono Junior (G. Brunet) : *Notice bibliographique*, en tête de l'édition de Paris (1860); J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**TROIS RÉGNES (LES) DE LA NATURE**, poème de Delille; — **LES TROIS SIÈCLES DE LA LITTÉRATURE FRANÇAISE**, ouvrage de Sabatier de Castres (voy. ces noms).

**TROLLOPPE** (Frances MILTON, mistress), femme de lettres anglaise, née à Heckfield (Hampshire) en 1791, morte à Florence le 6 octobre 1863. Fille d'un pasteur et mariée à un avocat, elle était devenue veuve lorsqu'elle alla en 1829 visiter les États-Unis. Elle publia à son retour un ouvrage qui fit une grande sensation : *les Mœurs domestiques des Américains* (*Domestic manners of the Americans*; Londres, 1831, 3 vol. in-8), tableau satirique des défauts et des ridicules de la société américaine, tracé avec autant de partialité que de verve. L'ouvrage excita de l'autre côté de l'Océan les plus vives réclamations, qui en redoublèrent le succès en Angleterre : la traduction française qui en fut faite l'année suivante par Defauconpret eut elle-même plusieurs éditions (3<sup>e</sup> édit., 1841, in-18). Mistress Trollope se mit alors à parcourir l'Europe et à publier, avec la même vivacité et le même parti pris de dénigrement tout britannique : *Paris et les Parisiens* (1836, 3 vol.); *la Belgique et l'Allemagne occidentale* (1834, 2 vol.); *Vienne*

et les Autrichiens (1838, 2 vol.); *Un tour en Italie* (a Visit to It., 1842, 2 vol.), et *Voyages et voyageurs* (Travels and Travellers; 1846, 2 vol.).

Se tournant vers le roman, elle y fit aussi preuve d'une verve facile et d'un réel talent d'observation et de style; elle y porta souvent le même esprit railleur, et ce fut, paraît-il, à cause des inimitiés qu'il lui valut, qu'elle quitta l'Angleterre pour se retirer à Florence. On cite : *le Réfugié en Amérique* (the Refugee in America (1823); *Jonathan Jefferson Whillans* (the Adventures of J. J. W., 1836); *le Vicaire de Wrexhill* (1837), peinture très-vive d'un tartuffe protestant; *le Roman de Vienne* (1838); *Michel Armstrong* (1838); *Une Faute* (one Fault); *la veuve Barnabé* (the Widow B., 1839, 3 vol.), très-amusant récit des tribulations d'une petite bourgeoise à la recherche d'un second mari, ayant pour suite : *la Veuve mariée* (the Widow married, 1840); *les Bas-Bleus d'Angleterre* (the Bleu belles of Engl., 1841); *Thorpe Combe* (1842); *les Laurrington* (1844); *le Père Eustache* (1851); *la Femme supérieure* (the Clever woman, 1854); *la Vie fashionable* (the fash. Life, 1856); etc. Un petit nombre de ces romans ont été traduits en français. [Dict. des contemp., les trois premières éditions.]

**TRONCHIN** (Jean-Robert), magistrat suisse, né le 3 octobre 1710 à Genève, mort le 11 mars 1793. Membre du grand conseil en 1738 et procureur général en 1759, il publia les *Lettres écrites de la campagne* (Genève, 1763, in-8), pour justifier le grand conseil qui avait condamné l'Émile et décrété son auteur d'arrestation. Ce factum est rédigé avec talent. Jean-Jacques Rousseau y répondit par les *Lettres de la montagne*.

Cf. Senebier : *Histoire littéraire de Genève*, t. III.

**TRONSON** (Louis), théologien français, né le 17 janvier 1622 à Paris, mort le 26 février 1700. Aumônier du roi en 1648, il entra, en 1656, dans la congrégation de Saint-Sulpice, dont il fut élu supérieur en 1676, et fut le maître de Fénelon. Ses ouvrages spéciaux de théologie, estimés du clergé, ont été souvent réimprimés. L'abbé Migne a publié ses *Œuvres complètes* (Paris, 1857, 2 vol. gr. in-8), comprenant plusieurs écrits posthumes. On possède au séminaire de Saint-Sulpice sa correspondance, formant 14 volumes in-fol.

Cf. Chandon : *Dictionnaire historique*.

**TRONSON DU COUDRAY** (Guillaume-Alexandre), avocat français, de la même famille que le précédent, né le 18 novembre 1750 à Reims, mort le 27 mai 1798. Il se livrait au commerce, lorsque, obligé de plaider contre son associé, il se défendit lui-même avec tant de succès, qu'il résolut d'entrer au barreau. Il vint à Paris, fut reçu avocat, et protégé par Elie de Beaumont, il ne tarda pas à plaider des causes importantes et acquit une réputation méritée. Sous la Révolution, il demanda, sans l'obtenir, le périlleux honneur de défendre Louis XVI. Il fut l'avocat de plusieurs accusés devant le tribunal révolutionnaire, et partagea avec Chauveau-Lagarde la défense de la reine Marie-Antoinette. Député au Conseil des Anciens, il fut proscrit au 18 fructidor et déporté à Sinamary, où il ne survécut que quelques mois. Sa parole élégante et en même temps passionnée avait beaucoup d'éclat. Plusieurs de ses plaidoyers ont été conservés dans les *Annales du barreau français* (t. X), et réunis en un volume séparé, sous le titre d'*Œuvres choisies* (Paris, 1829, in-8). On cite aussi de lui : *Instructions rédigées pour mes enfants et mes concitoyens* (1798, in-8).

Cf. Notice, en tête des *Œuvres choisies*; — Rabbe, etc. : *Biographie universelle des contemporains*.

**TROPEZ**. — Voyez FIGURES DE MOTS.

**TROPLONG** (Raymond-Théodore), jurisconsulte,

magistrat et homme politique français, né à Saint-Gaudens le 8 octobre 1785, mort à Paris le 2 mars 1869. Membre de l'Académie des sciences morales et politiques depuis 1840. En dehors de ses grandes publications spéciales de jurisprudence, qui témoignent de plus de savoir que d'esprit philosophique, il a écrit : *De l'influence du christianisme sur le droit civil des Romains* (1843, in-8; plus. édit.); *De la Propriété* (1848, in-18), faisant partie des *Petits Traités* publiés par l'Académie. [Dict. des Contemp., les quatre prem. édit.]

**TROQUEURS** (LES), comédie lyrique de Vadé; — **LES TROQUEURS DUPES**, comédie de Sedaine (voy. ces noms).

**TROTZENDORF** (Valeatin). — Voyez FRIEDLAND.

**TROUBADOURS**, nom provençal des poètes du midi de la France, de la fin du XI<sup>e</sup> siècle au commencement du XIV<sup>e</sup>. Ils remplissent une période importante de notre littérature nationale. Leur nom, qui ne diffère de celui des trouvères que par une altération particulière de la même étymologie, veut dire trouveur (du verbe *trobar*, trouver). On a cherché laborieusement les origines littéraires des troubadours. On a voulu voir dans leur existence une « institution » de provenance celtique, et retrouver en eux le « caractère grave », attribué aux bardes bretons. Ce sont là des hypothèses sans consistance. Il est plus simple de voir les causes sociales et politiques de la production spontanée de la poésie provençale. Ce sont les lois, relativement douces, dont le Midi était doté, un certain raffinement de mœurs, une vie heureuse sous le gouvernement calme de plusieurs petits princes, l'éclat des cours élégantes des comtes de Provence, de Toulouse et de Barcelone, peut-être aussi l'influence des Espagnols, assez avancés en civilisation et qui eux-mêmes ont emprunté au génie brillant et chevaleresque des Maures, enfin le séjour des Sarrasins au VII<sup>e</sup> siècle dans nos provinces méridionales où ils ont dû laisser des traces.

La recherche de style des troubadours, la mysticité d'idées si remarquable dans leurs productions, rapproche leur poésie de celle des Orientaux; mais les sources de l'antiquité ne leur étaient pas inconnues. Beaucoup de troubadours avaient fait leur première éducation dans des couvents. Un d'eux parle du « savoir de Platon, du génie de Virgile, d'Homère, de Porphyre et d'autres doctes »; un autre troubadour semble connaître Ovide, et tire des comparaisons de ses allégories mythologiques. Mais le coloris national atténue, efface presque toute imitation étrangère; l'allure vive, libre, hardie, légère de cette poésie, les idées qui l'alimentent, son enthousiasme excessif ou la vigueur de ses critiques, les formes de sa versification surtout, en font bien réellement une littérature originale.

Les plus anciens troubadours dont il soit fait mention parurent dans le X<sup>e</sup> siècle. Lorsque Constance, dite Blanche, fille de Guillaume I<sup>er</sup>, comte de Provence, épousa Robert, roi de France, elle emmena avec elle à sa nouvelle résidence plusieurs de ces poètes. Mais c'est dans le XII<sup>e</sup> siècle, à la cour de Raymond Bérenger, que les troubadours commencèrent à figurer avec éclat. Ces poètes ne passaient pas leur vie à parcourir les provinces, de château en château, avec la mandole ou la rote sous le bras, comme on l'a cru, et dans l'état d'une compagnie de poètes mendiants. Ils étaient chevaliers, riches souvent, châtellains eux-mêmes, et vivaient honorés dans les cours de France, d'Espagne et d'Italie, où ils étaient appelés par l'amitié des princes souverains. Leurs compositions étaient répandues par des jongleurs qui les chantaient et les recitaient. Elles circulaient aussi par la copie. Les jongleurs étaient auprès d'un troubadour comme les écuyers auprès d'un

homme d'armes ou des secrétaires auprès d'un écrivain. Il arrivait qu'un jongleur habile dans son art était pris en affection par quelque seigneur qui le mettait en état de tenir le rang des troubadours. D'autres fois, un troubadour mal famé rentrait dans la classe inférieure des jongleurs. Quelques autres, dans le besoin, cumulaient les deux arts; mais s'ils s'en trouvaient bien pour leur bourse, leur considération en souffrait; c'était déchoir de la haute position acquise aux troubadours. Souvent ils écrivaient la musique sur laquelle se chantaient leurs compositions.

Les troubadours faisaient profession de galanterie. Malgré les désignations mystérieuses qu'ils employaient pour nommer leurs dames et voiler leurs amours, comme : Mon-Désir, Beau-Sourire, Plus-que-Belle, on savait presque toujours à qui s'adressaient leurs hommages, et plusieurs payèrent de leur vie le plaisir de chanter leurs triomphes, ou n'échappèrent que par la fuite à des traitements rigoureux. Ils prétendaient exercer sur l'opinion des cours une influence politique. Ils avaient pris l'habitude de distribuer l'éloge et le blâme, se faisant parfois les interprètes des passions de la foule, avec une liberté extraordinaire. Ils ont réellement pesé d'un grand poids dans les actes de leur temps; ils ont surtout secondé la prédication religieuse en faveur des croisades en Orient. Des princes tiraient vanité d'être comptés au nombre des troubadours. Ils ne dédaignaient pas d'entrer en lutte avec eux dans des sortes de tournois poétiques. Les plus célèbres parmi ces princes sont Guillaume IX, comte de Poitou, Alphonse II d'Aragon et Richard Cœur de Lion. Les dames s'engageaient aussi dans cette carrière de la *gaie science*. Plusieurs poètes provençaux, attirés d'abord en Italie par le bon accueil qu'ils étaient sûrs de recevoir, et un peu plus tard chassés de la France par les ravages de la guerre contre les Albigeois, s'étaient répandus dans la Lombardie et la Toscane, et y avaient rendu leurs chants populaires. A son tour l'Italie, familiarisée avec les formes régulières de la poésie provençale, nous envoya des poètes fatigués des troubles civils ou de la tyrannie de quelques princes. C'est ainsi que Sordello de Mantoue, Lanfranc Cigala, de Gênes, Barthelme Zorzi, de Venise, et beaucoup d'autres, ont pris rang parmi les troubadours.

On a la liste d'environ trois cent cinquante poètes provençaux à partir de la fin du XI<sup>e</sup> siècle. On en pourrait placer presque la moitié au XIII<sup>e</sup> siècle. Le Périgord et le Limousin ont produit les plus distingués d'entre eux. Un des caractères les plus frappants de la poésie des troubadours est d'être personnelle : ce qui indique encore en elle le fruit d'une civilisation particulière et très-avancée. Elle concorde avec la plus grande force de la féodalité et le plus haut développement de la chevalerie; mais elle ne s'est pas trouvée dans des conditions à fournir un romancero. On est tombé dans une étrange erreur quand on a voulu distinguer les troubadours en écoles. La division par provinces ne répond pas à des différences dans la forme et dans le fond. Les troubadours, peu sédentaires dans leurs habitudes, faisaient entre eux un échange constant d'idées, qui interdit toute classification. Les physionomies sont nombreuses et diverses. Les troubadours de la fin du XIII<sup>e</sup> siècle n'ont aucune ressemblance avec ceux du commencement du XII<sup>e</sup>. Il faut donc s'en tenir à citer simplement les plus célèbres en leur temps. Ce sont, outre ceux que nous avons nommés : Guillaume de Cabestaign, Geoffroy Rudel, Armand Daniel, Bernard de Ventadour, Pierre Vidal, Arnaud de Marveil, Bertrand de Born, Giraud de Bornelh, Cadenet, Gaucelm Faldit, le moine de Montaudon, Blacas, Folquet

de Marseille, Perdigon, Raimond de Miraval, le dominicain Izarn, Marcabrus, Pierre Cardinal et Giraud Riquier. — La protection que les troubadours avaient trouvée dans les cours cessa au temps de la croisade contre les Albigeois. La cour d'Aix fut leur dernier refuge. Les malheurs de la guerre religieuse avaient épuisé leur génie poétique; le dédain des princes et des seigneurs nouveaux pour les plaisirs de l'esprit, l'excessif accroissement de la puissance ecclésiastique, les horreurs de l'Inquisition, achevèrent de tarir les sources de l'inspiration. La féodalité elle-même, dont ils étaient une représentation, disparaissait. Avec elle s'anéantit la poésie des troubadours. Il fallait de nouvelles mœurs pour qu'il naquit une nouvelle poésie susceptible d'autres développements. Ce fut dans le nord de la France que se produisit cette transformation.

Lacurne de Sainte-Palaye a réuni, d'après divers manuscrits des bibliothèques françaises ou italiennes, d'immenses matériaux conservés en manuscrits à la Bibliothèque nationale et à celle de l'Arsenal. Raynouard, le véritable fondateur des études provençales, a publié la partie la plus intéressante de cette collection (*Choix de poésies des Troubadours*, 6 vol. in-8). De Rochegude en a donné aussi un bon choix dans son *Parnasse occitanien* (Toulouse, 1819, in-8). Il y a encore le recueil de Bastero intitulé *la Crusca provençale*, puis les publications si importantes de M. F. Diez, enfin celles des savants maîtres de l'Ecole des chartes, MM. Guessard, P. Meyer, etc. C. A. F. Mahn a publié à Berlin une collection aussi complète que possible des poésies des troubadours (1856-72, 4 vol. pet. in-8).

Cf. L'abbé Millot : *Histoire littéraire des troubadours* (Paris, 1774, 3 vol. in-4); — Fauriel, Ginguené, Emorio-David, Darnou : *Notices*, dans l'*Histoire littéraire de la France*, t. XII à XXII; — Villemain : *Cours de littérature du moyen âge*; — Raynouard : *Des Troubadours et des Cours d'amour* (Paris, 1817, in-8) et dans le *Journal des savants*, année 1833, p. 513; — Eug. Burnouf : même recueil, année 1836, p. 37; — Fr. Diez : *La Poésie des Troubadours*, trad. de l'allemand par le baron de Roisin (Paris, 1845, in-8); — Gidel : *Les Troubadours et Pétrarque*, thèse (Paris, 1856, in-8); — Eug. Baret : *Les Troubadours et leur influence sur la littérature du midi de l'Europe* (Ibid., 1867, in-8); — la *Bibliothèque de l'Ecole des chartes*.

TROUVÈRES, nom donné aux poètes du nord de la France au moyen âge. On les appelait aussi vulgairement *jongleurs* (voy. ce mot), dénomination qui, dans le Midi, avait une acception plus restreinte. Trouvère signifie trouveur, inventeur, et répond; dans la langue d'oïl, à celui de troubadour dans la langue d'oc. Du XII<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècle, les trouvères ont cultivé l'infinité variété des genres propres à la littérature française du moyen âge. Avec eux, la poésie française fleurit et se développe dans la Normandie, la Picardie, l'Artois, la Flandre, la Champagne et à la cour anglo-normande des rois d'Angleterre. Les trouvères ont été particulièrement encouragés et protégés par les ducs de Brabant, les comtes de Champagne et de Flandre; mais ils étaient loin de jouir de la considération qui s'attachait aux troubadours. A l'encontre de leurs confrères du Midi, les trouvères étaient pauvres pour la plupart, et beaucoup d'entre eux vivaient ignorés, tirant un très-mince parti de leurs œuvres, que les jongleurs de geste exploitaient en les chantant ou en les multipliant par la copie. Souvent l'œuvre d'un trouvère se bornait à refaire un poème déjà fait ou à le compléter. Presque toutes les chansons de geste qui nous sont parvenues sont de poètes dont on ne connaît même pas les noms. Quand leur nom est connu, il est difficile de réunir quelques rares indices sur leur vie. C'est ce qui explique comment



les chansons de geste et autres poèmes du moyen âge ont leur article dans ce *Dictionnaire* sous leur propre titre plutôt que sous le nom de leur auteur.

Le nombre des trouvères, poètes épiques, romanciers, satiriques, fabulistes, hagiographes, chroniqueurs, chansonniers, auteurs dramatiques, moralistes ou savants, est considérable, malgré la multitude des œuvres restées anonymes. Nous rappellerons, parmi les noms les plus importants : au XII<sup>e</sup> siècle, Jean de Flay, Raimbert de Paris, Richard le pèlerin, Turold ou Théroulde, Graindor de Douai, Chrétien de Troyes, Lambert le Court, Alexandre de Bernay, André de Coustances, Jean Renaut, le reclus de Molien, Audefroyle Bâtard, Quesnes de Béthune, Hugues d'Oisy, Hue de Tabarie, Blondel, Philippe de Thaur, Guyot de Provins, Wace, Benoît, Jordan Fantosme, Guillaume Ferrière, vidame de Chartres ; au XIII<sup>e</sup> siècle : Thomas de Kent, Pierre de Saint-Cloud, Jacques Forest, Aïmes de Varenne, Hugues de Rotelande, Bertrand de Bar-sur-Aube, Jean Bodel, Adenès le Roi, Herbert le Duc, Gautier de Tournai, Raoul de Houdane, Denys Pyramus, Gilbert de Montreuil, Alart Peschoïe, Gautier d'Arras, Philippe de Reims, Robert de Blois, Huon de Villeneuve, Marie de France, le châtelain de Coucy, Gasse Brulé, Moniot de Paris, Adam de la Halle, Thibaut de Navarre, Charles d'Anjou, Rutebeuf, Jean Brevet, Colin Muset, Gautier de Belleperche, Pierre du Riès, Alexandre du Pont, Jean Sarrazin, Benoît de Sainte-Maure, Gautier de Metz, Beaudoin de Condé, Guillaume de Lorris, Guillaume, clerc de Normandie, Richard de Fournival, Philippe Mousket, Gautier de Coincy, Herbers, Jackemars Gielée ; au XIV<sup>e</sup> siècle : Girart d'Amiens, Nicolas de Padoue, Jean de Meung, François de Rues, Chaillou de Pestain, Cimellier ou Cuvelier, Jehannot de Lescurel, Guillaume de Machault, Jacques Bruant, Philippe de Vitry (voy. ces divers noms).

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XII à XXIII ; — Villamain : *Cours de littérature française* (Paris, 1830, 2 vol. in-8) ; — Paulin Paris : *Le Romanero français* (Paris, 1833, in-48) ; — l'abbé de La Rue : *Essais historiques sur les bardes, les jongleurs et les trouvères normands et anglo-normands* (Caen, 1834, 2 vol. in-8) ; — A. Diniaux : *Trouvères, jongleurs et ménestrels du nord de la France et du midi de la Belgique* (Paris et Valenciennes, 1837-43, 3 vol. in-8) ; — *Jongleurs et trouvères, ou choix de saluts, épiques, et autres pièces légères des XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles*, publié par Ach. Jubinal (Paris, 1835, in-8) ; — Reynouard : *Journal des savants*, années 1834, p. 537, et 1835, p. 573 ; — F. Michel : *Lettre à M<sup>me</sup> Stuart sur les trouvères français des XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles* (Londres, 1835, in-8) ; — Leclerc : *Notice sur les poètes morales des Trouvères* (Paris, 1835, in-4).

TROYA (Charles), homme politique et historien italien, né à Naples le 16 juin 1785, mort dans cette ville le 28 juillet 1858. Unissant l'étude à la politique, il a donné : *le Lévrier allégorique de Dante* (il Veltro alleg. di Dante Alighieri) ; *Introduction à l'Histoire du moyen âge* (Apparato preliminare alla storia del medio evo ; 1839 et suiv.) ; *le Code diplomatique des Lombards*, etc. [*Dict. des Contemp.*, les deux prem. édit.]

TROYENNES (LES), tragédie d'Euripide, de Sénèque, de Chateaubrun, de J.-Elie Schlegel (voy. ces noms).

TROYES (ACADÉMIE DE). — Voyez ACADÉMIE. — Voyez aussi GROSLEY.

TRUBLET (l'abbé Nicolas-Charles-Joseph), littérateur français, né en 1697 à Saint-Malo, mort le 14 mars 1770. Lié avec La Motte et protégé par Fontenelle, il les suivit dans la campagne qu'ils faisaient contre les ouvrages en vers et s'attira l'inimitié de Voltaire pour avoir appliqué à *la Henriade* ce vers de Boileau sur *la Pucelle* de Chapelain :

Et je ne sais pourquoi je bâille en le lisant.

Voltaire répondit, dans *le Pauvre Diable*, par cette inoubliable méchanceté :

L'abbé Trublet avait alors la rage  
D'être à Paris un petit personnage.  
Au peu d'esprit que le bonhomme avait  
L'esprit d'extral, par complément, servait  
Il entassait adage sur adage,  
Il compilait, compilait, compilait...  
On le voyait sans cesse écrire, écrire  
Ce qu'il avait jadis entendu dire ;  
Il nous lassait sans jamais se lasser...

Ces vers plaisants n'étaient pourtant qu'une assez injuste satire. L'abbé Trublet est loin d'être un simple compilateur. Son principal ouvrage, intitulé *Essais de morale et de littérature* (Paris, 1735, 2 vol. in-12, plus. fois réimpr.), est un recueil de pensées et d'opinions qui lui sont propres sur les mœurs et l'esprit de son siècle. D'Alembert a dit que c'était un bon livre, et qu'en se bornant à y faire des ratures on le rendrait excellent. Suard a ajouté qu'on le jugerait formé, en bien des passages, non de l'esprit de l'abbé Trublet, mais de celui de La Rochefoucauld ou de La Bruyère. Le style en est très-correct, mais sans relief. L'auteur, qui compta un grand nombre d'amis parmi les hommes illustres du XVIII<sup>e</sup> siècle, eut cependant beaucoup de peine à se faire recevoir membre de l'Académie française et n'y fut admis qu'en 1761. Il fit à cette occasion sa paix avec Voltaire. On a en outre de lui : *Pensées choisies sur l'incrédulité* (Celle, 1737, in-8) ; *Panegyriques des Saints* (Paris, 1755, in-12 ; 1764, 2 vol. in-12) ; *Mémoires sur les ouvrages et la vie de Fontenelle et de La Motte* (Amsterdam, 1759, in-12), etc.

Cf. *Nécrologe des hommes illustres de France* ; — D'Alembert : *Hist. des membres de l'Acad. franç.*, t. VI.

TRUMBULL (John), poète américain, né dans le Connecticut en 1750, mort en 1831. Issu d'une famille distinguée qui fournit au Connecticut son premier gouverneur, il obtint la dignité de juge dans la cour suprême. Son premier poème, *les Progrès de la stupidité* (the Progress of dulness, 1774), est imité de Pope et Butler. Il entreprit ensuite de représenter sous une forme plaisante le tumultueux mouvement des aspirations vers l'indépendance, et toutes les passions héroïques ou grotesques qu'il avait mises en jeu ; de là *la Mac Fingal* (1782), sorte d'épopée comique de la révolution des États-Unis, que les critiques américains placent tout près de *Hudibras*. L'auteur a réuni ses *Œuvres poétiques* (the Poetical works of John Trumbull, containing M<sup>r</sup> Fingal... the Progress of Dulness, and a collection of Poems on various subjects ; Hartford, 1830, 2 vol.).

Cf. Duyckinck : *Cyclopaedia of American Literature*.

TRYPHODORE, Τρυφίδωρος, grammairien et poète grec du IV<sup>e</sup> ou V<sup>e</sup> siècle après J.-C., né en Egypte. Il avait composé une *Odyssée lipogrammatique*, Ὀδύσσεια λιπογράμματος, en 24 chants, qui manquaient chacun d'une des lettres de l'alphabet. Ce poème ne nous est point parvenu, non plus que deux autres qui lui sont attribués, sous ces titres : Μακροβιβλικά et Τὰ κατ' ἑκατόμην. Nous n'avons de lui qu'un poème très-médiocre, en 691 vers, sur la *Destruction de Troie*. Τῆς πόλεως Ἰλίου, édité par Merriek (Oxford, 1741, in-8). Bandini (Florence, 1765, in-8). Northmore (Londres, 1804, in-8). Schœfer (Leipzig, 1809, in-fol.). Wernike (Leipzig, 1819, in-8), etc. Il a été traduit en français par Scipion Allut, dans les *Nouveaux mélanges de poésie grecque* (1779, in-8), et dans la *Bibliothèque grecque* de Didot.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. I.

TSCHERNING (André), poète et grammairien allemand, né à Bunsiau le 18 novembre 1611, mort à Rostock le 27 septembre 1659. Il fut professeur de poésie dans cette dernière ville. Disciple et

ami d'Opitz, il jouit, comme poète, d'une grande faveur. Il a composé des chants religieux, des odes, des épigrammes d'un style plus correct que poétique; il en a formé deux recueils : *le Printemps de mes poésies allemandes* (Deutscher Gedichte Frühling; Breslau, 1662, 1649), et *l'Avant-coureur de l'été de nos poésies allemandes* (Vortrab des Sommers, etc.; Rostock, 1655). On cite, comme ayant exercé de l'influence, son livre des *Considérations sur quelques abus du style et de la langue* (Uavorgreifliches Bedenken über etliche Misbrauche, etc.; Lubeck, 1659), qui parut aussi en latin. Il a traduit le recueil des *Proverbes arabes* d'Al, en distiques latins et allemands.

Cf. W. Müller : *Bibliothèque des poètes allemands du XVII<sup>e</sup> siècle*, t. VI.

TSCHUDI (Egidius ou Gries), historien suisse, né à Glaris en 1505, mort dans la même ville le 28 février 1572. D'une ancienne famille noble, il eut pour précepteurs Zwingle, puis le poète Glareanus, qui le conduisit à Paris. Il y étudia les langues anciennes et l'histoire. Après avoir rempli diverses fonctions dans la magistrature, il prit part aux négociations de quelques affaires difficiles de son temps.

Comme historien, Tschudi se distingue par un savoir étendu et solide, une connaissance intime des sources, la sûreté du jugement, la véracité, ainsi que par la fermeté substantielle du style. On l'a surnommé « le père de l'histoire suisse ». Son ouvrage principal, écrit en allemand, est la *Chronique de Suisse depuis l'an 1000 à 1470* (Helvetische Chronik; Bâle, 1734-1738, 2 vol. in-fol.; édité par Iselin). On cite en outre de lui : *Description de prières ac vera alpina Rhatia*, etc. (Bâle, 1538, in-4), ouvrage écrit d'abord en allemand par l'auteur et mis en latin, à son insu, par Seb. Munster; *Origines, légendes, noms anciens et langues primitives de la Gallia Comata* (Beschreibung von dem Ursprung, Laudaerchen, etc.; Constance, 1758), etc. De nombreux travaux de Tschudi, relatifs à la géographie ou à l'histoire de la Suisse, sont restés manuscrits.

Cf. F.-Ed. Fuchs : *Ag. Tschudi's Leben und Schriften* (St-Gall, 1809, 2 vol.); — J. Vogt : *Tschudi als Staatsmann und Geschichtschreiber* (Zürich, 1856).

TUBERO (Horatius), pseudonyme de La Mothe Le Vayer (voy. ce nom).

TUBERON, Quintus *Ælius Tuber*, historien latin du premier siècle avant J.-C. Ami intime de Cicéron, il suivit sa fortune et le parti de Pompée. De l'*Histoire romaine* qu'il avait composée, il nous reste quelques fragments très-courts, recueillis par Frotscher. — Son fils, Q. *Ælius Tuber*, se distinguait comme jurisconsulte; quelques fragments de lui se trouvent dans les *Institutes*.

TUDELA (Guillaume de), poète français du XII<sup>e</sup> siècle. Fauriel pense qu'il était de Toulouse. On le croit l'auteur d'un poème sur les Albigeois : *Cansos de la Crozada contr els eroges d'Albiges*, chanson provençale de 9578 vers alexandrins, ayant les formes de composition et de rythme des romans carlovingiens. Elle était destinée à être récitée sur la cantilène de la *Chanson d'Antioche*. Elle comprend les faits historiques, depuis l'an 1208 jusqu'à la prise de Marmande (1219). L'auteur éprouve d'abord la cause des croisés, puis, à mesure que les événements se déroulent, il témoigne une sympathie croissante pour les Albigeois. Le seul manuscrit qui nous soit resté se trouve à la Bibliothèque nationale. Fauriel en a publié le texte (Paris, 1837, in-4).

Cf. *Histoire Littéraire de la France*, t. XXII; — G. Galbaud : *le Poème de la croisade contre les Albigeois*, thèse (Toulouse, 1868, in-8).

TUEUR DE DAIMS (Laf), roman de J.-P. Cooper;

— LE TUEUR DE LIENS, ouvrage de J. Gérard (voy. ces noms).

TULCI-DAS, célèbre écrivain hindoui, né à Hâlpûre, près de Chitrakûta, en 1544 de notre ère, mort en 1624. Il vécut à Bénarès et y remplit les fonctions de ministre du rajah de cette ville. Il construisit à Bénarès un temple dédié à Sita et Râma, avec un collège qui existe encore. Tulci-Das, qui était brahmane, a aussi une biographie légendaire, d'après laquelle il visita la ville de Chitrakûta, où Hanuman lui transmit avec l'inspiration poétique le pouvoir de faire des prodiges. Appelé à Belhi par le schah Jahan, ce souverain, peu satisfait de ses doctrines, le fit enfermer. Des milliers de singes démolirent sa prison, et le schah lui offrit, comme réparation, la faveur qu'il demandait. Tulci-Das le pria de quitter l'ancien Belhi qui était la résidence de Râma, et le schah, pour lui obéir, bâtit la ville de Schâhjahânâbâd.

Tulci-Das a écrit en parbhî-bhakhâ ou hindoui oriental une imitation du *Ramayana* de Valmiki. Ce poème se divise en sept chants ou sections : le *Bâikâkânda*, consacré à l'enfance de Râma; le *Ayodhyâkânda*, section d'Ayodhya, l'Aoude moderne, où se déroulent les scènes dramatiques qui amènent l'exil volontaire de Râma; le *Aranyâkânda*, ayant pour sujet la vie solitaire de Râma dans les forêts et les déserts; le *Kischkindâkânda*, section de Gelconde, où Râvana enlève la vertueuse Sita, épouse de Râma, et l'emmena à Lanka, qui est l'île de Ceylan; le *Lankâkânda*, relatif à la poursuite et à la punition de Ravana, ainsi qu'à la délivrance de Sita; le *Uttarakânda*, dans lequel l'action se trouve transportée au nord de l'Inde. Le *Ramayana* de Tulci-das, qui offre peu de différences avec le poème légendaire de Valmiki, a été imprimé par les soins de Lakschmi Narayan (Kysarpûr, 1826). Il en a été fait une édition lithographiée en caractères nagari cursifs (Calcutta, 1882). On a publié aussi à Kysarpûr un abrégé de ce poème sous le titre de *Kabita Râmâyana*. Tulci-das est encore auteur des ouvrages ci-après : *Sat Sat*, collection de cent stances sur différents sujets; le *Râmgama-wali*, suite de vers à la louange de Râma; *Guitâ-wali*, composition poétique d'un but moral et religieux; *Vinaya Pratika*, traité en vers sur la manière de se conduire, et une grande variété d'hymnes en l'honneur de Râma et Sita.

Cf. Garcin de Tassy : *Histoire de la Littérature Hindoue et Hindoustani* (Paris, 1837-48, 3 vol. in-8).

TUPI, TEPIKAMBA. — Voyez BÉLILIKENK (Langue).

TURANDOT, comédie de C. Gossi, reprise par Schiller (voy. ces noms).

TURCARËT, comédie de Le Sage (voy. ce nom).

TURDITAIN (Laf), l'un des idiomes anciens de la péninsule ibérique, parlé antérieurement à la conquête romaine. C'était la langue des *Turdetani*, peuple qui habitait la Bétique. On ignore dans quelles proportions elle a pu entrer dans la formation de l'espagnol-roman. Quelques rares inscriptions présentent l'alphabet turditaïn comme un mélange de caractères grecs et phéniciens. Selon Strabon, les Turditains avaient un grand nombre de lois écrites et possédaient des annales de la plus haute antiquité.

TURENNE (Henri de La Tour d'Auvergne, vicomte de), maréchal de France, né à Sedan le 11 septembre 1611, mort à Salsbach le 27 juillet 1675. L'illustre général a laissé, sous le titre de *Mémoires*, un très-simple et intéressant récit de ses campagnes depuis 1643 jusqu'à 1659; ils ont été publiés pour la première fois en 1735, à la suite de son Histoire par Ramsay et dans la collection de Michaud et Poujoulat. Le comte de Grimaud a réuni en outre *Lettres et mémoires du maréchal de Turenne* (Paris, 1782, 2 vol. in-fol.).

Cf. Fléchier et Mascarque : *Oraison funèbre de Turenne*;

— Saint-Evremond : *Éloge de Turénne*. — Ramsay : *Histoire de Turénne* (Paris, 1735, 2 vol. in-4 ; 1774, 4 vol. in-8) ; — Raguennet : *Histoire de Turénne* (Ibid., 1738, 2 part. in-12).

**TURGOT** (Anne-Robert-Jacques), homme d'État et économiste français, né le 10 mai 1727 à Paris, mort le 20 mars 1781. Il fut destiné d'abord à l'état ecclésiastique, et après avoir fait ses études au collège Louis-le-Grand, puis à celui du Plessis, il entra à Saint-Sulpice, où il fut reçu bachelier en théologie. Il passa ensuite à la Sorbonne, dont il fut élu prieur en 1749. Dès lors il se préoccupait des idées économiques, et il écrivit cette même année une *Lettre à l'abbé de Cîcê sur le papier-monnaie*. L'année suivante, il prononça, comme prieur, deux discours latins sur deux sujets assez nouveaux dans ce lieu et dans cette langue : l'un, *sur les Avantages que la religion chrétienne a procurés au genre humain* ; l'autre, *sur les Progrès successifs de l'esprit humain*. Vers le même temps, il formait le projet d'une *Géographie politique*, et esquissait le plan d'un *Discours sur l'histoire universelle*, dans lequel la philosophie jouerait le rôle que Bossuet avait exclusivement réservé à l'idée religieuse. Il écrivait aussi une dissertation remarquable sur *l'Origine des langues et la distinction des mots* et deux lettres sur *l'Existence des corps*, dirigées contre Berkeley. En 1751, ne se sentant point fait pour l'Eglise, et entraîné vers la science et la raison, il quitta la Sorbonne, ne voulant pas « porter toute sa vie un masque sur le visage ». A la fin de l'année suivante, il fut reçu conseiller au parlement. L'étude des sciences et des lettres remplit ses loisirs de magistrat. Il fréquenta les salons célèbres, surtout celui de M<sup>me</sup> de Graigny, se lia avec les encyclopédistes, et plus particulièrement encore avec les chefs de l'école économiste, Gournay et Quesnay. Il publia des *Lettres à M<sup>me</sup> de Graigny* (1751), dans lesquelles, à propos des *Lettres péruviennes*, il attaquait, comme factices, les méthodes d'éducation usitées. Il fit paraître aussi des *Lettres sur la tolérance adressées à un grand-vicaire* (1753), et le *Conciliateur, ou Lettre d'un ecclésiastique à un magistrat sur la tolérance civile* (1754). Dans ses œuvres, remarquables par le fond des idées et par l'éloquence de la forme, il demandait que l'État bornât sa protection envers la religion à en assurer le libre exercice. Il donna à l'*Encyclopédie* les articles *Expansibilité*, *Fondations à perpétuité*, *Existence*, *Foires et marchés*. Il faisait aussi des essais de traduction en prose et en vers, de la Bible, de Pope, du Tasse, etc., et composait quelques pièces de vers satiriques que leur esprit et leur tournure firent attribuer à Voltaire.

Nommé, en 1761, à l'intendance de Limoges, Turgot mit tous ses soins à réaliser dans cette charge les améliorations qu'il avait rêvées et sur lesquelles il avait écrit. C'est alors qu'il publia son principal ouvrage, qui a pour titre : *Réflexions sur la formation et la distribution des richesses* (1766), et dans lequel, ouvrant la voie à Adam Smith, il essaya de concilier les principes de Gournay et de Quesnay. Le 20 juillet 1774, Louis XVI l'appela au ministère de la marine, et le 24 août suivant au ministère des finances. Les nombreuses réformes qu'il tenta n'eurent pas le temps d'aboutir, car il ne put se maintenir, en face de la ligue des privilégiés, au delà du 12 mai 1776. Il était membre honoraire de l'Académie des inscriptions depuis le 1<sup>er</sup> mars précédent.

Turgot, suivant Morellet, était, dans le monde, plus porté à dissertar qu'à causer, et, dans le cabinet, moins écrivain que penseur. Quoiqu'il éprouvât une certaine peine à se mettre à écrire, il a laissé un grand nombre de productions.

Outre celles que nous avons citées, il en est de très-remarquables sur des sujets tout à fait apéciaux. Les *Œuvres complètes de Turgot*, réunies par Dupont de Nemours (Paris, 1808-1811, 9 vol. in-8), ont été rééditées par H. Dussard et Daire (Paris, 1844, 2 vol. gr. in-8). Dans la première édition les écrits sont placés dans l'ordre chronologique de leur composition ; dans la seconde, ils sont classés par ordre de matières.

Cf. Dupont de Nemours : *Mémoires sur la vie et les ouvrages de Turgot* (Paris, 1782, 2 vol. in-8) ; — Condorcet : *Vie de Turgot* (Londres, 1788, in-8) ; — Baudrilhart, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 septembre 1846) ; — D'Hugues : *Essai sur l'administration de Turgot dans la généralité de Limoges*, thèse (Paris, 1859, in-8) ; — Bathie : *Turgot philosophe, économiste, administrateur* (Paris, 1861, in-8) ; — Tissot : *Turgot, sa vie, son administration, ses ouvrages* (Ibid., 1863, in-8) ; — Mastier : *De la Philosophie de Turgot*, thèse (Ibid., 1882, in-8).

**TURNHEIM** (Ulrich DE), minnesinger allemand, continuateur de *Tristan et Isolde* de Goltfried de Strasbourg, et du *Parzival* de Wolfram d'Eschenbach (voy. GOTTFRIED et WOLFRAM).

**TURLUPIN**, personnage comique. Cet emploi a été créé, dans les bouffonneries qui prirent le nom de turlupinades, par un ancien garçon boulanger de Paris, Henri Legrand, connu sur les planches, de 1583 à 1634, sous les surnoms de Belleville dans la tragédie, et de Turlupin dans la farce. Le nom de turlupin avait été donné, au XIV<sup>e</sup> siècle, à une classe mal famée d'hérétiques. Turlupin jouait les valets et les intrigants dans des farces assaisonnées de force pointes, bons mots et équivoques, et il avait pour interlocuteurs Gauthier-Garguille et Gros-Guillaume, ses associés du théâtre de toile de la porte Saint-Jacques. Plus tard, Richelieu fit entrer les trois joyeux compères au théâtre de l'Hôtel de Bourgogne, dont ils égayèrent les représentations par leur répertoire comique, enrichi de « turlupinades ». On raconte que Turlupin et ses deux amis succombèrent dans la même semaine : Gros-Guillaume, arrêté pour avoir fait la charge d'un magistrat, mourut de saisissement ; ses confrères périrent de peur ou de chagrin. Dans la famille des valets bouffons, le personnage de Gandolin, qui figurait au Marais à partir de 1595, avait avec Turlupin beaucoup de ressemblance.

Cf. Mauries Sand : *Masques et bouffons*.

**TURNÈBE** (Adrien), ou **TOURNEBOEUF**, en latin *Turnebus*, érudit français, né en 1512 aux Andelys, mort le 12 juin 1565. Reçu maître des arts en 1532, il alla enseigner les belles-lettres à l'université de Toulouse, devint professeur de langue grecque au Collège royal en 1547, et joignit à cet enseignement celui de la philosophie grecque en 1561. Il fut chargé de surveiller à l'imprimerie royale les éditions d'auteurs grecs, de 1552 à 1556. On le regarde comme l'un des plus savants parmi les anciens philologues français. Ses remarques sur les écrivains de l'antiquité et ses leçons des passages difficiles sont encore estimées pour la sagacité, l'exactitude et la clarté. Son style latin, en vers et en prose, égale par le goût et la pureté celui des meilleurs humanistes du XVI<sup>e</sup> siècle. Si l'on ajoute qu'il était aimable, doux, modeste, on ne s'étonnera pas de le voir comblé d'éloges par Montaigne, Pasquier, L'Hospital et même par l'orgueilleux Scaliger et le haineux Scioppius.

On a de Turnèbe : *In Ciceronis De legibus libros commentarii* (Paris, 1552, 1557, in-4) ; *In Ciceronis Academicarum quæstionum librum commentarii* (Ibid., 1553, in-4) ; *Apologia adversus quorundam calumnias* (1554, in-4) ; *Explicatio loci Ciceroniani in quo tractantur joci* (1555, in-4 ; 1594, in-8) ; *Disputatio ad librum Ciceronis De fato* (1556, in-4) ; *Commentarii et emendationes*

in librum Varronis de Lingua latina (1556, in-8); *Adversaria* (1564-73, 3 part. in-4, plusieurs fois réimpr.), ouvrage qui contient un grand nombre d'observations estimées sur des auteurs grecs et latins; *Commentarii in Ciceronis orationes de Lege agraria* (1568, in-4); *Commentarii in librum primum Carminum Horatii* (1577, in-8); *Poemata* (1580, in-8); *De Methodo, De Calore, De Vino* (1600, in-8). Turnèbe traduisit du grec en latin divers traités de Plutarque, Théophraste, Philon, Oppien; Démétrius Pepagomène. Ses œuvres ont été réunies sous le titre d'*Opera* (Strasbourg, 1600, in-fol.). Il a édité : *Philon* (1552, in-fol.); *Sophocle* (1553, in-4); *Synesiast* (1553, in-fol.); le traité des *Mœurs* d'Aristote (Heidelberg, 1560, in-8); etc. On lui a attribué, mais sans preuve, suivant Renouard, la pièce de vers intitulée : *Politrotus Mercurius* (Genève, 1567, in-4), faite à la louange de l'assassin du duc de Guise.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXIX; — Goujet : *Histoire du Collège royal*.

TURNER (Sharon), historien anglais, né à Londres en 1768, mort dans la même ville en 1847. Il était avoué, et sans négliger sa profession se livra aux recherches de l'érudition. Il entreprit une histoire complète de son pays, fondée sur des documents originaux. Les trois premiers volumes, formant un ouvrage à part, parurent sous le titre de : *Histoire des Anglo-Saxons* (Londres, 1799, 1805). Ecrite sans originalité, dans la manière de Gibbon, cette histoire eut le grand mérite de rassembler et de disposer les matériaux les plus précieux. Dans six autres volumes, d'une portée inférieure, l'auteur mène l'histoire d'Angleterre jusqu'à la fin du règne d'Elisabeth (1814-1829). Il a aussi écrit une *Histoire sacrée du monde* (1832, 2 vol.), et un poème de *Richard III* (1845), qui sont des œuvres sans valeur.

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

TURNUS, poète satirique latin du premier siècle après J.-C. Il est mentionné avec estime par Martial, par Rutilius et par Sidoine Apollinaire. Nous possédons, sous son nom, trente hexamètres, qui sont en apparence un fragment d'un long poème contre la corruption et les crimes du règne de Néron. Publiés d'abord par Guez de Balzac dans ses *Entretiens* (Amsterdam, 1663, in-12), ils ont été reproduits par Burmann dans son *Anthologia latina*, t. VI, et par Wernsdorf dans ses *Poetae latini minores*, t. III. On y a vu une imitation de l'antique faite par Balzac lui-même.

TUROLD. — Voyez THÉROULDE.

TURPILIUS (Sextus), poète comique latin, mort en 101 avant J.-C. Volcatius Sedigitus le place, sous le rapport du mérite, immédiatement après Térence, dont il fut l'ami. Les pièces de Turpilius étaient des comédies à pallium (*comediae palliatae*). Nous en connaissons les titres suivants : *Acta*, *Boethuntis*, *Canephorus*, *Demetrius*, *Demurgus*, *Epiclerus*, *Helara*, *Lemmii*, *Leucadia*, *Lindia*, *Paraterusa*, *Philopator*, *Thrasyleon*. Des fragments qui indiquent chez l'auteur un style élégant et naturel ont été recueillis dans les *Poetarum Latini sceniconum fragmenta*, de Bothe, t. II (Leipzig, 1834, in-8).

TURPIN ou TILPIN, prélat français du VIII<sup>e</sup> siècle, mort vers 800. Il fut moine de Saint-Denis, archevêque de Reims, et, dit-on, l'ami et le compagnon d'armes de Charlemagne. On lui a attribué une *Chronique* dite du *Moine de Saint-Denis*, et qui ne paraît pas remonter au delà du XI<sup>e</sup> siècle. Elle est intitulée : *De Vita Caroli Magni et Rolandi*, et n'est qu'un roman d'aventures et d'exploits chevaleresques. Elle a été publiée par Simon Schard, dans les *Germanicarum rerum chronographi* (1568), reproduite par Renber (1584, in-fol.),

Séb. Ciampi (Florence, 1822, in-8), Reiffenberg (Paris, 1836). Il en a été fait une version française dès 1206, et des traductions plus récentes.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. IV; — G. Paris : *De Pseudo-Turpino*, thèse (Paris, 1865, in-8); — L. Gantier : *les Epôques françaises*, t. I.

TURPIN (François-Henri), littérateur français, né en 1709 à Caen, mort en 1799. Après avoir professé pendant un grand nombre d'années à l'université de Caen, il vint chercher à Paris la gloire des lettres, se lia intimement avec Sabatier de Castres et se jeta dans le camp opposé aux philosophes. Malgré quelque talent de style et du savoir, il resta obscur, et le nombre d'ouvrages qu'il écrivit pour les libraires parvint à peine à le faire vivre, mais non à lui donner la réputation.

On a de lui : *Vies de Louis II de Bourbon, prince de Condé; de Charles et de César de Choiseul* (Paris, 1767, 3 vol. in-12), dans les *Hommes illustres de France*, par d'Auvigny; *Histoire naturelle et civile du royaume de Siam* (Ibid., 1771, 2 vol. in-12); *Histoire de la vie de Mahomet* (1773, 2 vol. in-12); *Histoire de l'Alcoran* (1775, 2 vol. in-12); la *France illustre ou le Plutarque français* (1777, 5 vol. in-4); *les Fastes ou tableau historique de la marine française* (1784, in-4); *Histoire des révolutions d'Angleterre* (1786, 2 vol. in-12); *Histoire de Louis de Gonzague, duc de Nevers* (1789, in-12); *Histoire des hommes publics tirés du tiers-état* (1789, 2 vol. in-8), etc.

Cf. Sabatier : *les Trois siècles littéraires*; — Quérard : *la France littéraire*.

TURPIN DE CRISSÉ (le comte Lancelot), écrivain militaire français, né vers 1716, dans la Beauce, mort vers 1795. Brigadier de cavalerie en 1748, maréchal de camp en 1761 et lieutenant-général en 1780, il mourut en Allemagne, où il avait émigré. Parmi ses ouvrages, qui sont très-estimés, on cite : *Essai sur l'art de la guerre* (Paris, 1754, 2 vol. in-4); *Commentaires sur les mémoires de Montecuculli* (Ibid., 1769, 3 vol. in-4); *Commentaires sur les institutions de Végèce* (Montargis, 1779, 3 vol. in-4); une édition des *Commentaires de César*, annotés au point de vue militaire et historique, avec la traduction française, de N.-F. de Wailly (Ibid., 1785, 3 vol. in-8). — Sa femme, la comtesse TURPIN DE CRISSÉ, fut l'amie de Voisenon, dont elle édita les *Œuvres* (Paris, 1781, 5 vol. in-8). Elle collabora à la *Journée de l'amour* (Gnide, 1776, in-8).

Cf. Mercier de Saint-Léger, dans l'*Année littéraire*; — Quérard : *la France littéraire*.

TURQUE (LANGUE) ou OSMANLIE, parlée dans l'empire ottoman. On étend la dénomination de langue turque à l'*ouïgour* du Turkestan, à l'idiome d'Azerbeïdjan et au *turkmen* des populations voisines de la frontière persane. Née sous la forme d'un dialecte tartare, la langue turque était à l'origine barbare et pauvre comme les peuples qui la parlaient. Elle prit un grand nombre de mots au persan, puis, lors de l'introduction de l'islamisme dans les régions qui avoisinaient la mer Caspienne, elle fit de larges emprunts à l'arabe. Toutefois, dans le premier siècle de la monarchie, la langue littéraire des Turcs était le persan, comme l'arabe en était la langue sacrée. Le dialecte national ne se prêtait pas, à cause de sa pauvreté et de sa rudesse, aux recherches et aux combinaisons infinies de la poésie orientale. Peu à peu ce dialecte s'assouplit et s'enrichit par sa fusion avec les deux langues classiques de l'Orient. Il soumit les mots de ces langues à ses propres règles de construction et d'inflexion, et gagna cette régularité, cette harmonie, cette ampleur et cette aisance d'expression qui caractérisent aujourd'hui le turc. Le turc est actuellement la seule langue dont on

usé à la cour de Perse. L'ouïgour ou turc oriental a moins participé que l'osmanli à ce travail de fusion et d'élaboration et est resté simple dans sa structure et rude dans sa prononciation. Il fut le premier fixé par l'écriture. La langue des livres turcs n'est pas parlée. Les journaux ottomans officiels, écrits dans le style de la chancellerie, ne sont guère compris que par les gens lettrés ou par les habitants de la partie orientale de l'empire, lesquels, connaissant l'arabe, peuvent comprendre le sens de ce turc de convention rendu confus par l'emploi exagéré des mots arabes. La dénomination de langue ottomane, employée par quelques philologues, est tout à fait défectueuse : il n'y a pas de langue ottomane.

La grammaire turque est fort simple. Elle n'a ni genres ni articles. Le substantif se décline et a six cas. L'adjectif est invariable. Il y a peu de verbes irréguliers, le verbe substantif excepté. Les prépositions se placent après leur complément. La construction est très-inversive. L'accent tombe sur la dernière syllabe des mots, quand cette syllabe n'est pas une flexion grammaticale. Les règles de la versification des Turcs osmanlis ont été empruntées, de même que leurs formes poétiques, aux Persans et aux Arabes. L'alphabet turc est composé de vingt-huit lettres arabes, de quatre lettres tirées de l'alphabet persan, et d'un autre caractère qui représente nos voyelles nasales *an*, *in*, *on*. L'alphabet de l'ouïgour est d'origine syriaque et analogue au sabéen.

Les principales Grammaires de la langue turque à l'usage des Européens sont celles de Megiser (Leipzig, 1612, in-4), d'André Duryer (Paris, 1633, in-4), des PP. Bernard et Pierre (1667), de Holdermann (Constantinople, 1730, in-4), de Redhouse (Paris, 1846, in-4), de Zencker (Leipzig, 1848), de L. Dubeux (Paris, 1856, in-18), de Kellgrenn (Helsingfors, 1856). Il a été publié des *Vocabulaires* par Rhasis (Saint-Petersbourg) 1828-29, in-4, franç.-turc; Bianchi (Paris, 1831, franç.-turc); Kieffer (1835, 2 vol. in-8, turc-franç.), Redhouse (Londres, 1856, in-8, angl.-turc), Zencker (Leipzig, 1863 et suiv., turc-arabe, persan), A. Calfa (Paris, 3<sup>e</sup> édit., 1865, franç.-turc), etc. Il a été donné des *Chrestomathies turques* par Quatremère (Paris, 1841, in-8), E. Bérésine (Kazan, 1857, in-8), Vambéry (Leipzig, 1867), etc.

Cf. Meninski : *Institutiones linguae turcicae* (Vienne, 1756, in-fol.); — Julius Klaproth : *Abhandlung über die Sprache und Schrift der Uiguren* (Paris, 1830, in-fol.); — Röhrig : *Specimen des idiolismes de la langue turque* (Breslau, 1846, in-8); — E. Bérésine : *Système des dialectes turcs* (Kazan, 1848, in-8).

**TURQUE (LITTÉRATURE).** Les voyageurs européens, notamment le baron de Tott, ont avancé que les Turcs aimaient l'ignorance et qu'ils n'ont point de littérature, ou encore que les œuvres de cette littérature ne méritent pas de fixer l'attention. Galland a pris leur défense. « Ils sont, dit-il, tellement décriés, qu'il suffit ordinairement de les nommer pour signifier une nation barbare, grossière et d'une ignorance achevée... On leur fait injustice, car, sans s'arrêter à les justifier de barbarie et de grossièreté, on peut dire qu'ils ne le cèdent ni aux Arabes, ni aux Persans, dans les sciences et dans les belles-lettres, communes à ces trois nations, et qu'ils cultivèrent presque dès le commencement de leur empire... On peut compter comme une marque de la délicatesse de leur esprit le nombre considérable de leurs poètes. » Avant même leur établissement en Europe, les Turcs avaient une littérature. Ils cultivaient particulièrement la poésie. Ils ont eu au xiv<sup>e</sup> siècle un grand poème mystique, dû à Aschik, imitation du *mesnevi* du poète persan Djelaleddin Roumi, et qui ne lui est pas inférieur; c'est le *Culcherinas* ou la

DICT. DES LITTÉR.

*Floraison des roses du mystère*, du cheik Elvan. Viennent ensuite le remarquable poème religieux de Soliman, *Meuloudij* ou *Anniversaire* de la naissance du prophète, et l'*Iskendernameh* ou le Livre d'Alexandre, sorte d'épopée universelle, à la fois historique, religieuse, scientifique, du poète Ahmed-Daji. Au commencement du xv<sup>e</sup> siècle se place le poème héroïque et romanesque de Cheiki, emprunté aux annales de la Perse et ayant pour titre *Khosrou et Schirin*, puis dans ce même siècle les *Merveilles du temps et curiosités pour les yeux et pour l'esprit*, poème étendu, écrit à la gloire de l'islamisme par Ibn Katib.

Avec Mahomet II, poète lui-même, la littérature turque bénéficia de l'accroissement de puissance des Osmanlis. A cette époque, le persan était encore la langue littéraire des Turcs, comme l'arabe était leur langue sacrée. Les plus anciens chroniqueurs, Neschri, Mewlana, Idris, etc., ont écrit en persan. Avec leur langue, les Turcs empruntèrent aux Persans le rythme, la prosodie, les sentiments, les images. L'empreinte étrangère demeura longtemps visible. Elle est surtout marquée dans les œuvres des premiers écrivains qui se servirent de la langue indigène, les historiens Saad-Eddin Djelal, Iadé, Selaniki, les poètes Djemali et Sinan. A partir de la prise de Constantinople, la poésie ottomane commença la première à se dégager de l'imitation et revêtit peu à peu ce caractère à la fois religieux et pratique qui fait son originalité. Les principaux poètes du règne de Mahomet II sont Nedjati, Hamdi et surtout Ahmed dit le *Pacha*, le plus grand poète lyrique avant Baki. Sous Bajaset II, la poésie compte Firdousi, surnommé le *Long*, parce qu'il écrivit en 360 volumes un ouvrage intitulé *Suleimannameh* ou le Livre de Salomon; Meschi, le prince Djem, frère de Bajaset. Puis viennent, sous Selim I<sup>er</sup>, Sati, la femme-poète Mihri, Djafer, auteur du *Livre du Désir* (*Hafesnameh*), le savant historiographe Kemal le licencié Delibourader, l'Arétin des Ottomans.

Le grand siècle littéraire de la Turquie est celui de Soliman I<sup>er</sup>. Les écrivains sont nombreux : Ali Vazi, nommé aussi Hussein Vazé, traducteur en prose des fables de Bidpai; Khalili, auteur du *Firaknameh* ou Livre de la séparation; le mufti Abou Sououd; Fikri, qui reproduisit en vers la grande épopée persane de Firdousi, le *Livre des Rois*; Sourouri et Djélili, traducteurs et commentateurs des chefs-d'œuvre des principaux poètes de la Perse; Lamii, imitateur plus original des persans; Fasli, auteur du poème allégorique *la Rose et le Rossignol*; enfin le grand poète lyrique Baki. Les règnes suivants nous donnent les poètes Attaji et Yahia, le satirique Néfi. Au xvi<sup>e</sup> siècle appartiennent les poètes Nabi et Misri.

Le xviii<sup>e</sup> siècle fut pour la Turquie une époque de sommeil intellectuel. On peut toutefois citer avec distinction le grand vizir Raghib-Pacha, dernier des grands poètes turcs et protecteur des lettres. Enfin, au xix<sup>e</sup> siècle, le sultan Sélim III, poète, représente à lui seul un mouvement littéraire presque nul. A part les historiens qui figurent parmi les noms précédents, il faut citer comme formant une suite d'annales de la dynastie des Osmanlis, depuis son origine jusqu'à la fin du xviii<sup>e</sup> siècle, les ouvrages de Nafma, Reschid, Tchelebisade, Sami, Schakir, Subhi, Issi et Wasif. L'historien dont les écrits sont le plus répandus est Hâdji-Khalfa.

Les différentes formes de poésies usitées parmi les Turcs sont de petites pièces de vers ayant des règles spéciales et des noms particuliers, également empruntés aux Arabes. Tels sont : le *mesnevi*, le *casside*, le *gazel*, le *terdchii*, le *glosse*, le *rubaj*, le *mokataat*, le *moferredat*, le *mimaa*, le *laghs*, le *makloub*, le *tarikih*. Les recueils, suivant les genres, portent le nom de *divan*, de *khemse*,

de *André*. La poésie ottomane se fait volontiers philosophique et didactique. Les poètes, en général, célèbrent la puissance et les bienfaits du Créateur, les voluptés de la science et de l'étude, l'établissement des choses humaines. Cependant beaucoup de leurs poésies ont pour sujet les événements politiques, les louanges de tel ou tel personnage, la glorification du fondateur de l'islamisme. Les dix-sept *Tenkeretü* choeurs ou grandes anthologies ottomanes, depuis l'anthologie de Sehi, qui mourut en 1595, jusqu'à celle de Nazmi, postérieure au règne d'Ahmed III (1703-1790), et la plus complète de toutes, mentionnent les noms de plus de 2000 poètes, parmi lesquels se trouvent plusieurs sultans, des vizirs, des muftis, des généraux, et un assez grand nombre de femmes.

Cf. *Demido* : *Litteratura dei Turchi* (Venise, 1688, in-12); — *Abbé Toderini* : *Litteratura turcica* (ibid., 1767, 3 vol. in-12); — *Jenisch* : *De Fatis linguarum orientalis*; — *W. Jones* : *Poeseos asiaticae commentarii*; — *Latiff et Aschik* : *Biographie des poètes turcs*, traduits en allemand par Thomas Chabert (Zurich, 1890); — *Hammer-Purgstall* : *Geschichte der osmanischen Dichtkunst bis auf unsere Zeit* (Pesth, 1830-35, 4 vol. in-8); — *Servan de Sagay* : *La Muse ottomane, ou Choix d'œuvres de la poésie turque*, traduits en vers français (Paris, 1854, in-8); — *Barhier de Meynard* : *De l'Histoire philologique et littéraire de la Turquie, dans la Revue des cours littéraires*, t. I.

**TORREAU DE GARANDVILLE** (Louis-Marie), baron de Linères, mémorialiste français, né le 4 juillet 1756 à Evreux, mort le 15 décembre 1816. Général de division en 1793, il fut placé à la tête de l'armée qui opéra contre les Vendéens. De 1804 à 1811, il représenta l'Empire aux Etats-Unis, et reçut le titre de baron. Il a écrit d'intéressants *Mémoires pour servir à l'histoire de la guerre de la Vendée* (Paris, 1818, in-8), et un *Aperçu sur la situation politique des Etats-Unis d'Amérique* (Paris, 1815, in-8).

Cf. *Rabbe*, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**TUSCULANES** (LES), dialogues de Cicéron (voy. ce nom).

**TYCHSEN** (Olaus-Gerhard), orientaliste allemand, né à Tondern (Slesvig) le 14 décembre 1734, mort à Rostock le 30 décembre 1815. D'origine norvégienne et d'une famille pauvre, il eut une bourse au collège d'Altona et apprit avec une facilité extraordinaire les langues classiques et les langues orientales. Il professa ces dernières aux universités de Bützow et de Rostock. Parmi ses nombreux écrits on remarque : *les Passes-temps de Bützow* (Bützowsche Nebenstunden; Bützow, 1766-69, 6 vol. in-8); *Introduction à son numismatique Muhamedanorum* (Rostock, 1794-96, 2 part. in-8); puis de nombreuses dissertations de philologie, de numismatique et d'épigraphie.

Cf. *Hartmann* : *O Tychsen, oder Wanderungen durch die Gebiete der biblisch-asiatischen Literatur* (Rostock, 1812-20, 5 vol. in-8).

**TYPES**. — Voyez **PERSONNAGES DE THÉÂTRE**.

**TYPOGRAPHIE**. — Voyez **IMPRIMERIE**.

**TYR ET SIDON**, tragi-comédie d'Anchères (voy. ce nom).

**TYRAN** (LE), dialogues de Lucien; — **LE TYRAN DOMESTIQUE**, comédie d'Alexandre Duval (voy. ces noms).

**TYRANNIE** (DE LA), traité d'Alfieri (voy. ce nom).

**TYRANNION**, Τυραννίων, grammairien et géographe grec du 1<sup>er</sup> siècle avant J.-C., né à Amisus, dans le Pont. Ramené par Lucullus comme captif à Rome, il fut affranchi et choisi pour mettre en ordre la bibliothèque d'Apellicon de Téos, que Sylla avait transportée à Rome et qui contenait les œuvres d'Aristote. Il forma lui-même une importante bibliothèque. Cicéron vanta ses connaissances en grammaire et en géographie. Nous n'avons pas même les titres de ses ouvrages.

**TYRRELL** (sir James), publiciste et historien anglais, né à Londres en 1643, mort à Shotover, près d'Oxford, en 1718. Partisan de la révolution de 1688, il eut une influence considérable par une double série de *Dialogues politiques*, qui furent réunis sous le titre de *Bibliotheca politica* (Londres, 1718-1727, in-fol.). Il a écrit en outre, d'après les chroniques originales, une importante *Histoire générale de l'Angleterre* (general History of England; 1700-1704, 5 vol. in-fol.).

Cf. *Chalmers* : *General Biographical Dictionary*.

**TYRTÉE**, Τυρταῖος, poète grec du 7<sup>me</sup> siècle avant J.-C. Les traditions relatives à sa vie sont des plus incertaines. Selon une légende longtemps admise, c'était un pauvre maître d'école de l'Attique, boiteux et peu saisi d'esprit, et les Athéniens l'envoyèrent, par dérision, aux Spartiates, qui, obéissant à l'oracle de Delphes, leur avaient demandé un général dans la seconde guerre contre Messène. A part cette puérile fable, nous trouvons trois opinions sur la patrie de Tyrtée : suivant les uns, il était né dans l'Attique, on dit même dans le bourg d'Aphidné; suivant les autres, il descendait d'une famille ionienne établie à Lacédémone; suivant d'autres enfin, il était d'origine dorienne. On peut remarquer à l'appui de ces opinions, d'un côté, qu'il est chronologiquement le premier poète élégiaque après Callinus, et que l'épique est de provenance ionienne; d'un autre côté, que le caractère de son génie et de son style est dorien, autant qu'on en peut juger par les fragments existants, et que son énergie patriotique au service de Sparte serait bien extraordinaire chez un étranger. Il reste du moins certain que, véritable homme d'Etat, il ramena le calme chez les Lacédémoniens troublés par les dissensions, comme ses chants avaient excité leur courage dans les combats.

Les poésies de Tyrtée étaient nombreuses; il nous en reste trois élégies guerrières d'une grande vigueur, des passages d'une élégie politique intitulée *Emonie*, destinée à rappeler les citoyens au respect des lois, et quelques autres fragments. Ces divers morceaux ont été insérés dans les collections de poètes grecs, et publiés séparément par Klotz (Brême, 1764, in-8), par Stock, avec une traduction allemande et une introduction historique (Leipzig, 1819, in-8); par Firmin Didot, avec une élégante traduction en vers français, une traduction en grec moderne et une dissertation sur la vie du poète (Paris, 1826, in-8); par Bach, avec les fragments de Callinus et d'Asius (Leipzig, 1831).

Cf. *Fabricius* : *Bibliotheca graeca*, t. II; — *Matthieu* : *De Tyrtai carminibus* (Altenbourg, 1820, in-4); — *Bach* : *Ueber Tyrtaios* (Braun, 1838, in-4); — *Müller* : *Histoire de la littérature de la Grèce*, t. I.

**TYRWHITT** (Thomas), critique anglais, né à Londres le 29 mars 1750, mort dans cette ville le 15 août 1796. Il quitta l'étude du droit pour celle des langues et des lettres classiques. Sous-secrétaire à la guerre, il devint en 1784 conservateur du British Museum. On a de lui des dissertations très-estimées : *Observations and conjectures on some passages in Shakespeare* (Oxford, 1766, in-8); *Dissertatio de Babrio* (Londres, 1776, in-8); des traductions en vers, une édition critique des prétendus *Poèmes de Th. Rowley* (ibid., 1777, in-8; 1778, avec Appendice), une excellente édition avec commentaires des *Contes de Canterbury*, de Chaucer (Oxford, 1772-78, 5 vol. in-8; 1798, 3 vol. in-4), et diverses autres édit. annotées d'auteurs grecs et d'auteurs anglais.

Cf. *Chalmers* : *General Biographical Dictionary*.

**TYRTZES** (Jean), Τυρτζης, grammairien et poète byzantin, né vers 1130, à Constantinople.

mort vers 1183. Son instruction était notable pour une époque de barbarie; mais, vaniteux et pédant, il ne cessait de vanter ses talents, sa mémoire, sa facilité à écrire. Ses ouvrages, dont le style est celui de l'extrême décadence, n'ont d'autre importance pour nous que de contenir des passages empruntés à des livres aujourd'hui perdus.

On a de lui : les *Chiliades*, ouvrage publié d'abord par Gerbelius avec une traduction latine de Lacisio (Bâle, 1546, in-fol.); ainsi intitulé par l'éditeur lui-même, et divisé en treize livres de mille vers chacun, sauf le dernier, qui n'en a que 661, il avait pour titre primitif : *le Livre historique*, Βίβλος Ιστορικη. C'est une suite de narrations tirées de l'histoire et de la mythologie des Grecs. Il a été réédité par Kiessling (Leipzig, 1826, in-8). Les autres écrits que nous possédons de Jean Tzetzes sont : *Interprétation allégorique d'Homère*, insérée dans les *Anecdota græca* de Matrangas

(Rome, 1850); les *Iliques*, résumé de l'*Iliade* et de ce qui concerne ce poème, divisé en *Antehomerica*, *Homerica*, *Posthomerica*, le tout en vers hexamètres (Leipzig, 1793, in-8; Berlin, 1816, in-8); *Théogonie*, publiée par Bekker dans les *Mémoires de l'Académie de Prusse*, et par Matrangas dans ses *Anecdota*; un *Commentaire sur Hésiode*, publié par D. Heinsius (Anvers, 1603, in-4); des *Lettres*, publiées par Th. Pressel (Tubingue, 1851, in-8), etc. — Son frère, Isaac Tzetzes, fit avec lui un *Commentaire sur Lycophron*, important pour la connaissance de la mythologie grecque. On l'a imprimé dans les principales éditions de *Lycophron* (Bâle, 1566; Paris, 1601; Oxford, 1697 et 1702; Rome, 1803), Muller l'a publié séparément (Leipzig, 1811, in-8).

Cl. Chaupéty : *Nouveau dictionnaire historique*; — Muller : *Préface* à l'édition de 1811 du *Commentaire sur Lycophron*.

## U

UGOLIN, épisode de l'*Enfer* du Dante; — drame ou tragédie de Gerstenberg, de Millevoje, de Caigniez; — roman historique de G. Rosini (voy. ces noms).

UGONI (Camille), littérateur italien, né à Brescia le 8 août 1784, mort en 1856. Il passa une partie de sa vie en exil, et résida surtout à Paris. Outre de savants mémoires dans les recueils académiques, des traductions, etc., il a donné une grande *Histoire de la littérature italienne dans la seconde moitié de ce siècle* (Della letteratura ital., etc.; 1820-22, tom. I-III), publication achevée par le frère de l'auteur, Philippe Ugoni (1856 et suiv., tom. IV-VIII). [Dict. des Contemp., les deux prem. éditions.]

UHLAND (Jean-Louis), célèbre poète allemand, né à Tubingue le 26 avril 1787, mort dans cette ville le 13 novembre 1862. Il alterna la poésie et les travaux littéraires avec la politique, et fut tour à tour professeur et député aux diètes et assemblées nationales de 1819 à 1848. Docteur en droit et avocat à Stuttgart, il s'était déjà fait remarquer par des vers insérés dans des almanachs poétiques et autres recueils, lorsque la guerre de l'indépendance, de 1813 à 1815, vint imprimer à son talent le caractère national qui domina toutes ses œuvres. Son recueil de *Poésies*, daté de 1815 (Gedichte; 11<sup>e</sup> édit., 1850), est resté son principal titre; il contient des ballades qui sont une résurrection complète du moyen âge, et des chansons qui répondaient à toutes les aspirations patriotiques et libérales du temps. Le style en est vif, brillant, coloré, et, en outre, d'une rare clarté.

Les autres œuvres d'Uhländ, dont on a exagéré la portée, sont des drames (le *Duc Ernest de Souabe*, 1817; *Louis de Bavière*, 1819, etc.; édit. générale : Heidelberg, 1846), puis des travaux de philologie et de critique sur le moyen âge allemand : *Walter von der Vogelweide* (Stuttgart, 1822); *le Mythe de la légende de Thor* (Ueber den Mythos der nord. Sagenlehre von Thor; Ibid., 1836); un recueil des *Vieux chants populaires en haut et bas allemand* (Atter hoch und nieder-deutscher Volkslieder; Ibid., 1844-45, 2 séries). [Dict. des Contemp., les trois prem. édit.]

ULLIAC-TRÉMADEURE (M<sup>lle</sup> Sophie), femme de lettres française, née à Lorient le 19 avril 1794,

morte à Paris le 20 avril 1862. A part une active collaboration à des journaux d'éducation, elle a donné des nouvelles : *les Armoricains* (1833, 2 vol. in-8), des romans de longue haleine (1821-1832), et une série de livres destinés aux enfants et à la famille. [Dict. des Contemp., les trois prem. édit.]

ULLOA Y PEREIRA (don Luis DE), poète espagnol né à Toro vers 1590, mort en 1660. Protégé du duc d'Olivarès, il fut gouverneur de Léon. Son principal ouvrage est un poème en 80 octaves, *Rachel* (Raquel), ayant pour sujet la légende apocryphe des amours d'Alonso VIII avec la juive de Tolède, contre laquelle les grands se révoltèrent et qu'ils tuèrent afin de rendre au roi sa liberté. Il est écrit d'un style agréable et exempt du mauvais goût de l'époque. Il a composé aussi des poésies lyriques, sonnets et autres pièces, recueillis par son fils : *Obras de Don Luis de Ulloa y Pereira, prosa y versos* (Madrid, 2<sup>e</sup> édit., 1674, in-4).

Cl. Ticknor : *History of spanish Literature*.

ULPHILAS ou VULFILA, évêque des Goths établis dans la Dacie, la Thrace et la Mœsie, né vers 318, mort en 388. Il est auteur du plus ancien monument écrit de la langue allemande, la traduction en idiome gothique de la Bible. Ulphilas, qui avait eu des relations suivies avec les Grecs, adopta le texte des Septante et le traduisit entièrement, sauf le *Livre des Rois*, qu'il s'abstint de publier, par crainte de donner un aliment nouveau à l'ardeur belliqueuse de son peuple. Sa version est exacte, presque littérale; aussi se vit-il forcé de créer des mots nouveaux ou d'en emprunter à la langue grecque. L'alphabet gothique se trouvant insuffisant, il le compléta et le perfectionna par des emprunts à l'alphabet grec et à l'alphabet runique déjà familier aux peuples germains; mais il n'en créa pas, comme on l'a dit, un nouveau : ce qui aurait tourné contre son dessein de répandre dans sa nation la connaissance des livres sacrés.

La Bible d'Ulphilas a une importance considérable dans l'histoire de la langue et de la civilisation germanique. Il a été conservé quelques fragments seulement de l'*Ancien Testament*, et la plus grande partie du *Nouveau*. Deux des manus-



crits qui les contiennent sont célèbres. Le premier est le « Code argenteus », *Codes argenteus*, ainsi appelé des lames d'argent recouvrant les majuscules, et qui, après diverses vicissitudes, se conserve à l'Université d'Upsal : on a dit de ce manuscrit d'argent qu'il faudrait l'appeler manuscrit d'or, eu égard à sa valeur (*argentei, si pretium spectes, vere aurei dicendi codices*). L'autre est le « Code Carolin », déposé à la bibliothèque de Wolfenbüttel, palimpseste célèbre où l'Épître aux Romains d'Ulphilas avait été recouverte par un traité d'Isidore de Séville. Ces deux manuscrits ont été publiés plusieurs fois, notamment par Lahn (Weissenfels, 1805, gr. in-4).

Cf. J. Frey : *Analecta Ulphiliana* (Upsal, 1769, in-4) ; — Castillonmas : *Ulphila partium ineditarum specimen* (Milan, 1869, in-4) ; — G. Waits : *Ueber das Leben und die Lehre des Ulfila* (Iéna, 1840) ; — de Gablentz et I. Lobe : *Text. lat. Uebersezung. Glossar und Grammatik* (Altenbourg et Leipzig, 1836-46).

ULPIEN (Domitius Ulpianus) jurisconsulte romain, mort en 228. Sa famille était originaire de Tyr. Préfet du prétoire sous Héliogabale et sous Alexandre Sévère, il fut massacré par les prétoriens. Ses nombreux ouvrages sur le droit, écrits avec élégance, jouirent d'une grande renommée ; les fragments qui en furent détachés forment presque un tiers du *Digeste*. D'autres fragments qui n'y sont pas compris, et qui appartiennent à son *Liber singularis regularum*, ont été publiés par Du Tillot (Paris, 1549, in-8), Hugo (Berlin, 1834, in-8) et Böcking (Bonn, 1836, in-12). Une édition complète des fragments d'Ulpian a été donnée par Böcking (Leipzig, 1855, in-12).

Cf. Grotius : *Vita jurisconsultorum* ; — Fr.-Ad. Schilling : *De Ulpian fragmentis* (Breslau, 1835, in-8).

ULRICH DE LICHTENSTEIN, DE TURHEIM. — Voyez LICHTENSTEIN, TURHEIM.

ULRICH DE ZAZIKHOVEN, poète allemand du XII<sup>e</sup> siècle. Il a traduit ou imité du français un poème de *Lancelot du Lac* (voy. ces mots), purement chronologique. Il a été édité par Hahn (Francfort, 1845).

ULYSSE, tragédies de P.-A. Lebrun et de Pontard (voy. ces noms).

UNITÉ, LES TROIS UNITÉS. — L'unité, dans les ouvrages d'art et de littérature, est une qualité à propos de laquelle on peut définir à outrance et dissertar à perte de vue, mais dont on sent d'autant mieux l'excellence qu'on a le goût plus exercé et plus délicat. Elle consiste dans une convenance soutenue entre le sujet et la manière de le traiter, entre les moyens et le but, entre les idées, les sentiments, le langage et l'action, les personnages, le temps et le lieu : elle établit une telle coordination entre le tout et les parties, que chacune de ces dernières concourt à l'intérêt, à l'effet général et en participe. L'unité, considérée soit dans les formes extérieures du style, soit dans les ressources de l'invention, s'oppose d'ordinaire à la variété, mais elle se concilie parfaitement avec elle, et leur accord, qui a fourni l'une des formules les plus accréditées du beau (l'unité dans la variété), représente le mérite littéraire le plus complet. Ce sont deux termes corrélatifs, mais non contraires. L'unité sans la variété, c'est l'uniformité, d'où, suivant le vers proverbe de La Motte-Houdart, naquit l'ennui. Montesquieu a dit en prose : « Une longue uniformité rend tout insupportable : le même ordre de périodes longtemps continué accable dans une harangue ; les mêmes nombres et les mêmes chutes mettent de l'ennui dans un long poème. » Fontenelle a tourné la chose en raillerie : « Oh ! les beaux vers ! les beaux vers ! je ne sais pourquoi je bâille ! » L'unité de ton, de style, n'en est pas moins aussi précieuse que l'unité de lumière dans les tableaux et les paysages.

Celle de composition n'est pas moins importante. « La multitude qui ne se réduit pas à l'unité est confusion, » disait Pascal. C'est aussi bien un axiome d'esthétique qu'un article de foi. L'unité fait la perfection des plus grandes œuvres et des plus modestes. Elle marque, dans les créations spontanées des âges primitifs, le caractère d'un peuple ou d'une époque ; dans les ouvrages savants d'une civilisation plus avancée, l'individualité du génie. La prose la comporte aussi bien que le vers, et elle est la première qualité du roman, de l'histoire, du discours, comme de l'épopée, du poème didactique ou du drame.

L'unité a donné lieu, dans ce dernier genre, à de célèbres débats. Tandis que l'on se contentait, pour les autres ouvrages littéraires, de l'unité d'intérêt, compatible avec une plus ou moins grande liberté d'effets successifs et divers, on en est venu, chez nous, à imposer aux œuvres dramatiques, d'une façon rigoureuse, absolue, la triple unité d'action, de temps et de lieu. C'est la loi des « trois unités », dont Boileau a donné cette fameuse formule (*Art poétique*, ch. III) :

Qu'en un lieu, qu'en un jour, un seul fait accompli  
Tienne jusqu'à la fin le théâtre rempli.

Quelque jugement qu'on doive porter sur cette loi, ses principes et ses conséquences, il est à remarquer qu'elle s'est produite, dans la France du XVIII<sup>e</sup> siècle, comme une nouveauté, en opposition avec la théorie et la pratique dramatiques de tous les temps et de tous les pays. Jusque-là nos propres représentations, comme celles de l'Espagne, de l'Angleterre, de l'Italie, de l'Allemagne, déroulaient sous les yeux du spectateur une action plus ou moins compliquée d'épisodes, embrassant une durée plus ou moins longue, et comportant un certain nombre de changements de lieu. Les anciens eux-mêmes, chez qui des raisons particulières d'organisation scénique ne permettaient pas un spectacle très-varié, ne s'étaient pas enfermés dans ces étroites limites. Si la duplicité d'action, dont l'*Hécube* d'Euripide nous donne un exemple, pouvait être blâmée comme une négligence, personne n'avait songé à reprendre Eschyle d'avoir changé le lieu de la scène dans ses terribles *Euménides*, dont l'action se passait alternativement à Delphes et à Athènes. Si la tragédie grecque usait avec sobriété de la variété de spectacle que le sujet comportait, la comédie ne se faisait pas faute de promener l'action en différents lieux, malgré l'in vraisemblance particulière attachée à ces changements de scène par les discours directs qu'adressaient au public les chœurs, les personnages ou le poète lui-même.

Il est curieux de noter l'origine précise de cette loi de triple unité qui devait interdire à la scène tant de sujets et s'accommoder à d'autres avec tant de peine. On dit que Mairat fut le premier qui, dans *Sophonisbe*, s'imposa la double contrainte de l'unité de lieu, et que les comédiens ne consentirent pas sans regret à offrir cette simplicité savante à un public habitué aux changements de scène et que divertissait une variété de décorations en rapport avec la diversité des incidents et des aventures. Richelieu, séduit par ces nouvelles formes de l'unité, ne se contenta pas de les mettre en pratique, il les érigea en règles et les fit développer comme telles par le théoricien dramatique l'abbé d'Aubignac, qui les mit gratuitement sous le couvert et l'autorité d'Aristote. Le respect de Richelieu et de ses collaborateurs ordinaires pour l'unité de lieu allait si loin, que, dans les Tuileries, un amant désespéré et déterminé à se donner la mort ne se croit pas le droit de sortir du jardin pour se jeter à la Seine : il doit se noyer dans le bassin du jardin, pour obéir à Aristote.

On ne peut guère juger la théorie des trois unités par les œuvres qui s'y sont conformées : si, d'une part, elle en a inspiré par milliers qui sont d'une médiocrité déplorable, elle peut revendiquer quelques-uns de nos chefs-d'œuvre classiques, qui doivent à la condensation même de l'action, de l'intérêt, de la passion dans un cadre inflexible leurs plus sévères beautés. Quelquefois les entraves les moins légitimes imposées au génie multiplient ses forces. Mais si, avec les difficultés accumulées à plaisir autour d'elle, la tragédie classique française est devenue, dans de rares occasions, une forme dramatique supérieure, elle n'est ni la seule ni la plus naturelle; et les trois unités qui la dominent sont loin d'avoir une valeur égale. Si l'unité d'action est d'une haute importance parce qu'elle touche de près à l'unité d'intérêt, qui est la grande loi de tout ouvrage d'art et de toute composition littéraire, l'unité de temps, ramenée à la durée d'un jour, est purement arbitraire. A la rigueur, et en écartant toute convention, la durée de l'action représentée ne devrait pas excéder le temps de la représentation elle-même; mais du moment que l'on partage celle-ci en actes, c'est-à-dire en tableaux successifs séparés par des intervalles appelés entr'actes, la durée de ces derniers reste indéterminée; chaque nouveau tableau peut représenter une phase de l'action plus ou moins éloignée des phases précédentes. L'appréciation de la distance est une affaire de goût et de mesure.

La vraisemblance ne condamne pas les changements de lieu d'une façon plus absolue. C'est déjà par l'effet d'une convention, d'une illusion complaisante, que le spectateur assis dans un amphithéâtre d'Athènes ou de Paris assiste en pensée à une action qui est censée s'accomplir à Thèbes ou à Troie; est-il plus difficile de se déplacer en imagination deux ou trois fois pour suivre les phases d'une action qui, naturellement, se déplace elle-même? Ici encore la mesure est tout, et l'excès seul est blâmable, parce qu'il ébranle l'illusion à force de la solliciter. Le nombre est petit de ces sujets privilégiés qui, comme *Œdipe à Colone* ou *Athalie*, réunissent avec vraisemblance, aux mêmes heures et dans le même lieu, les divers personnages d'une même action, avec les incidents qui la développent, et il est certain que le déplacement de l'action, à chacune de ses grandes phases, demande moins de complaisance et d'efforts à l'imagination des spectateurs que les combinaisons fortuites qui amènent tous les acteurs à point nommé dans un même lieu vague et à peu près public, place, cour ou vestibule, servant tour à tour, comme dans *Cinna*, aux entretiens du prince, aux confidences des amants, aux complots des conspirateurs. Aussi Corneille, tout en respectant la loi des trois unités, qu'il croit, avec son siècle, émanée d'Aristote, ne laisse pas, dans les examens de ses pièces, de se plaindre de telles exigences. Racine s'en accommode avec cette souplesse de génie qui se joue des difficultés. Voltaire accepte, sur ce point, le joug qui lui est légué par la tradition; mais autour de lui la révolte commence. La Motte relève jusque dans les chefs-d'œuvre inspirés de l'exemple ou des principes des anciens les invraisemblances qui naissent d'un système trop absolu et réclame en faveur des modernes, ses clients, une indépendance conforme à la raison. Puis les exemples fournis par les théâtres étrangers précipitent la réaction et ouvrent la voie au romantisme, qui à une réglementation excessive dans l'unité fait succéder les excès de la liberté dans la variété du spectacle.

Cf. Corneille : *Examens de ses pièces et Discours du poète dramatique*; — l'abbé d'Aubignac : *La Pratique du théâtre* (Paris, 1660, in-4); — Voltaire : *Commentaires*

sur Corneille, *Correspondance*, etc.; — La Motte : *Réflexions sur la tragédie*, etc.; — Marmontel : *Éléments de littérature*; — M<sup>me</sup> de Staël : *De l'Allemagne*; — Goethe et Manzoni : *Dissertation sur la théorie de l'art dramatique et Lettre sur l'Unité de temps et de lieu*, insérées par Fauriel dans sa traduction française du *Comte de Carmagnola* et *Adelphis* (Paris, 1823, in-8); — A.-Guill. de Schlegel : *Cours de littérature*; — *Cours de littérature dramatique*, traduit par M<sup>me</sup> Necker de Saussure (Paris, 1814, 3 vol. in-8); — Geoffroy : *Cours de littérature dramatique* (Ibid., 1819-20, 5 vol. in-8); — Martini : *Examen des tragiques anciens et modernes* (Genève, 1834, 3 vol. in-8); — V. Hugo : *Préface de Cromwell*; — B. Jullien : *Thèses de littérature* (Paris, 1856, n-8).

UNIVERSITÉS. L'histoire de ces grands centres d'enseignement qui s'établirent successivement, depuis le moyen âge jusqu'aux temps modernes, dans les diverses parties de l'Europe, n'est pas indifférente à celle des lettres. En général, leur fondation même marque la date du réveil intellectuel d'un pays ou les efforts de quelque grand souverain pour dissiper la barbarie; leurs destinées sont ensuite liées à celles de l'instruction générale, soit par le concours, soit par les résistances qu'elles apportent au progrès des études.

Le nom d'université, *universitas*, qui désignait, au moyen âge, toute sorte de corporation ou communauté, fut affecté d'une manière spéciale à la communauté des maîtres et écoliers de Paris au XII<sup>e</sup> siècle. Philippe-Auguste lui donna, en 1200, ses premiers règlements, que l'on a voulu à tort faire remonter jusqu'à Charlemagne. Il lui concéda des privilèges que ses successeurs augmentèrent. Les écoliers formant dans leur quartier, qui prit plus tard le nom de Quartier Latin, une sorte de grande république, ne pouvaient être arrêtés que par les officiers du roi et jugés que par les tribunaux ecclésiastiques. Le prévôt de Paris, dont ils relevaient directement, avait le titre de « Conservateur de l'Université de Paris ». Philippe de Valois accorda à ses membres l'exemption de la taille, des péages et autres impôts. D'après ses statuts, rédigés par Robert de Courçon en 1215, elle comprenait quatre Facultés, entre lesquelles se partageait tout le cercle des études : celles de théologie, des arts, de droit et de médecine. Les élèves se classaient par nations; on en distinguait quatre : la nation de France, surnommée *honorable*, la nation de Picardie, *fidélissima*, la nation normande, *veneranda*, et la nation d'Angleterre, remplacée, sous Charles VI, par l'Allemagne, *constantissima*.

Dotée par les papes, les rois, les grands dignitaires du clergé et de puissantes familles, l'Université de Paris eut d'abondantes ressources et acquit dans les affaires de l'État une grande influence. Ses luttes avec le pouvoir tiennent leur place dans l'histoire de la monarchie française. Sous Charles VI, elle était assez forte pour adresser des remontrances au roi, et à sa mort elle prononça l'exclusion du Dauphin, pour proclamer Henri V d'Angleterre. Plus tard, elle soutint Charles VII et la Pragmatique-Sanction contre les papes. En tout temps, elle défendit avec chaleur les libertés de l'Eglise gallicane. A l'époque de la Réforme, elle resta fermement dévouée à la foi catholique et combattit pour Rome contre le protestantisme. Luther avait offert de la prendre pour arbitre. Elle envoyait des députés aux conciles, et, pendant le grand schisme d'Occident, elle avait été l'âme de ceux de Pise, de Constance et de Bâle. L'ardeur impuissante avec laquelle elle s'était jetée dans la Ligue, lui fit perdre, à partir du règne de Henri IV, son influence politique. La concurrence des dominicains, des franciscains et des jésuites qui, malgré ses résistances, s'emparèrent de l'instruction secondaire, réduisit de beaucoup son importance dans l'enseignement; son attachement

aux doctrines d'Aristote et ses persécutions contre toutes les innovations en matière de philosophie ruinèrent son autorité scientifique. Elle ne se contentait pas de frapper les novateurs de ses peines disciplinaires; elle obtenait des arrêts du parlement ou des édits du roi qui prononçaient contre eux l'exil, la confiscation, les punitions corporelles. C'est ainsi qu'elle fit signer à François I<sup>er</sup>, contre le malheureux Ramus, l'édit du 10 mai 1543, par lequel « inhibitions et défenses étaient faites non-seulement aux imprimeurs et libraires de ne plus répandre en aucune manière les livres condamnés, supprimés et abolis, mais audit Ramus de ne lire en dialectique ni philosophie, en quelque manière que ce soit, sans notre expresse permission; aussi de ne plus user de telles médisances et invectives contre Aristote, ne autres anciens auteurs reçus et approuvés; ne contre nostre diste fille l'Université et supposit d'icelle, sous les peines que dessus. » Boileau, un siècle plus tard, pourra prendre cet édit comme modèle de son fameux *Arrêt burlesque* contre la raison, affranchie par Descartes. On conçoit que le parti philosophique au XVIII<sup>e</sup> siècle, malgré la justice rendue à Rollin par Voltaire, n'ait pas pris en main la cause de l'Université contre les Parlements, dont elle avait appelé tant de fois les rigueurs sur les nouveautés scientifiques, ni contre les Jésuites, dont l'enseignement n'était ni plus ni moins étranger que le sien aux idées et aux progrès modernes.

Un décret de la Convention du 20 mars 1794 supprima l'Université de Paris et les vingt Universités existant dans les provinces. Un décret de Napoléon I<sup>er</sup>, du 17 mars 1808, institua l'Université de France et organisa entre les mains de l'Etat le monopole de l'enseignement supérieur et secondaire, monopole que le clergé lui disputa vivement, au nom de la liberté, sous la monarchie constitutionnelle, et qu'il obtint des Assemblées nationales de 1850 et 1875 de partager avec lui.

Pour les Universités provinciales, plus ou moins conformes par l'organisation à celle de Paris, il nous suffira d'en donner ici la liste avec la date de la fondation. Nous ferons seulement remarquer que celle de Cahors fut réunie à celle de Toulouse en 1751, et que celles de Grenoble et de Dôle furent remplacées par celles de Valence et de Besançon; le reste subsista jusqu'au décret de la Convention :

Toulouse.....	1229.	Caen.....	1496.
Montpellier.....	1289.	Valence.....	1454.
Avignon.....	1303.	Nantes.....	1480.
Orléans.....	1312.	Bourges.....	1463.
Cahors.....	1332.	Bordeaux.....	1472.
Angers.....	1337.	Reims.....	1546.
Grenoble.....	1339.	Douai.....	1572.
Orange.....	1367.	Besançon.....	1676.
Dôle.....	1422.	Pau.....	1722.
Poitiers.....	1431.	Nancy.....	1769.

Nous nous bornerons également à donner les dates de fondation des Universités étrangères. Il faut dire pourtant que, malgré la célébrité de quelques-unes, comme centres d'enseignement ou comme foyers de la science du passé, aucune n'eut l'importance politique et historique de celle de Paris. Ajoutons que dans plusieurs pays, en Allemagne et en Espagne surtout, un certain nombre ont été florissantes, qui ont disparu ou ont été réunies à d'autres.

## ALLEMAGNE.

Prague.....	1348.	Tubingue.....	1477.
Vienne.....	1365.	Wittenberg.....	1502.
Heldelberg.....	1386.	Marbourg.....	1527.
Leipzig.....	1409.	Königsberg.....	1544.
Rostock.....	1419.	Jéna.....	1558.
Fribourg.....	1457.	Wurtzbourg.....	1589.
Greifswalde.....	1456.	Kiel.....	1665.

Halle.....	1694.	Gießen.....	1807.
Breslau.....	1702.	Berlin.....	1810.
Göttingue.....	1735.	Bonn.....	1818.
Erlangen.....	1748.	Munich.....	1826.

## ANGLETERRE.

Oxford.....	VIII <sup>e</sup> siècle.	Aberdeen.....	1506.
Cambridge.....	XIII <sup>e</sup> siècle.	Edimbourg.....	1582.
St-Andrews.....	1411.	Dublin.....	1594.
Glasgow.....	1450.	Londres.....	1825.

## ITALIE.

Bologne.....	1111.	Florence.....	1246.
Naples.....	1224.	Pavie.....	1266.
Padoue.....	1232.	Sienna.....	1256.
Rome.....	1245.	Palerme.....	1294.
Pérouse.....	1276.	Turin.....	1405.
Pise.....	1282.	Parma.....	1422.

## ESPAGNE.

Palencia.....	1212.	Santiago.....	1500.
Salamanque.....	1255.	Séville.....	1504.
Valladolid.....	1246.	Tolède.....	1520.
Barcelone.....	1430.	Grenade.....	1531.
Saragosse.....	1474.	Oviedo.....	1604.
Valence.....	1500.	Madrid.....	1836.

## PORTUGAL.

Coimbre.....	1270.	Liabonne.....	1290.
--------------	-------	---------------	-------

## PAYS-BAS.

Louvain.....	1436.	Utrecht.....	1626.
Leyde.....	1575.	Liège, Gand.....	1816.
Franker.....	1585.	Bruxelles.....	1834.
Groningue.....	1604.		

## SUISSE.

Genève.....	1268.	Zurich.....	1832.
Bâle.....	1459.	Berne.....	1834.

## PAYS SLAVES ET SCANDINAVES.

Cracovie.....	1364.	Moscou.....	1803.
Copenhague.....	1476.	Vilna.....	1803.
Upsal.....	1476.	Saint-Petersbourg.....	1819.
Dorpat.....	1622.		

Cf. Pour Paris et la France : E. du Boullay : *Histoire de l'Université de Paris* (Paris, 1865 et suiv. in-fol.) ; — Crevier : *Hist. de l'Univ. de Paris* (Ibid., 1761, 7 vol. in-12) ; — Talleyrand-Périgord : *Rapport sur l'instruction publique* (Ibid., 1791, in-4) ; — Duhauré : *Hist. de l'Université* (Ibid., 1822, 2 vol. in-8) ; — Vallet de Virville : *Hist. de l'instruction publique, depuis le christianisme jusqu'à nos jours* (Ibid., 1846-52, in-4) ; — Thurot : *De l'Organisation de l'Université au moyen âge* (Ibid., 1850, in-8) ; — Labbey de Billy : *Hist. de l'Université du comté de Bourgogne* (Besançon, 1819, 2 vol. in-4) ; — Quicherat : *Hist. de Sainte-Barbe* (Ibid., 1860-64, 3 vol. in-8) ; — Ch. Jourdain : *Histoire de l'Université de Paris aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles* (Ibid., 1862-64, in-fol.), et *l'Université de Toulouse au XVII<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1863, in-8) ; — Cournot : *Des Institutions de l'instruction publique en France* (Paris, 1864, in-8).

Pour les pays étrangers : Koch : *Die Preussischen Universitäten* (Berlin, 1839-40, 2 vol. in-8) ; — V. Cousin : *De l'instruction publique en Hollande* (Paris, 1837, in-8), et *De l'instruction publique dans quelques pays de l'Allemagne* (Paris, 3<sup>e</sup> édit., 1840, 2 vol. in-8) ; — Kink : *Geschichte der Universitäten zu Wien* (Vienne, 1854, 2 vol. in-8) ; — F. Zarncke : *Die Deutschen Universitäten im Mittelalter* (Leipzig, 1857, in-8) ; — *History of University of Oxford, its colleges, etc.* (Londres, 1814, 2 vol. gr. in-4, fig.) ; — *Hist. of the Univ. of Cambridge, its colleges, etc.* (Ibid., 1815, 2 vol. in-4, fig.) ; — V.-A. Huber : *Die Englischen Universitäten, eine Vorarbeit zur englischen Literaturgeschichte* (Casel, 1839, 2 vol. in-8) ; — A. Dalzel : *Hist. of the Univ. of Edinburgh* (Edimbourg, 1832, 2 vol. in-8) ; — Renazzi : *Storia dell' università degli studj di Roma* (Rome, 1803-1806, 4 vol. in-4) ; — T. Valauri : *Storia delle Università degli studj del Piemonte* (Turin, 1844-46, 3 vol. in-8) ; — A.-F. Ozanam : *Des Ecoles et de l'instruction publique en Italie aux temps barbares* (Paris, 1850, in-8) ; — Fr. Cramer : *Geschichte der Erziehung und der Unterrichts in den Niederlanden während des Mittelalters* (Stralsund, 1843, in-8) ; — Hippeau : *l'Instruction publique en Allemagne*, ch. VI (Paris, 1873, in-18) ; — George Cogordan : *l'Instruction supérieure en Suède, dans la Revue des Deux-Mondes* (15 mai 1875) ; — Ern. Lavisse : *la Fondation de l'Université de Berlin*, même recueil (15 mai 1876).

UNIVERSO (DE), ouvrage de Guillaume d'Auvergne (voy. ce nom).

URANIA, poème de Tiedge; poème de Manzoni (voy. ces noms).

URDU, OURDOU. — Voyez HINDOUSTANI.

URFÉ (Anne D'), poète français, né en 1555, dans le Forez, mort en 1621. D'une ancienne et illustre maison, il fut bailli du Forez après son père, et en devint ensuite lieutenant général. Son mariage avec Diane de Château-Morand ne fut pas heureux; il fut annulé, en 1598, par l'officialité de Lyon, et en 1603 il entra dans les ordres. Ses poésies, quoique fort admirées de Du Verdier, ne s'élevaient pas au-dessus du médiocre. Il composa un recueil de cent cinquante sonnets, intitulé *la Diane; l'Honneur et la Vaillance*, dialogues (Lyon, 1572, in-4); des *Hymnes*, dont le premier livre a été imprimé (Lyon, 1608, in-4); une imitation de *la Jérusalem délivrée*, restée manuscrite, etc.

(Cf. A. Bernard : *les d'Urfé* (Paris, 1839, in-8).

URFÉ (Honoré D'), célèbre romancier français, frère du précédent, né le 11 février 1568 à Marseille, mort le 1<sup>er</sup> juin 1625. Il fit ses études au collège de Tournon, et après quelques temps d'un séjour paisible au château de La Bâtie, sur les bords du Lignon, entra dans la Ligue, se conduisit avec bravoure, fut fait prisonnier, et composa pendant sa captivité des *Epîtres morales* (Lyon, 1598, in-12, plusieurs fois réimpr.). Après la dissolution de la Ligue, il se retira dans les États du duc de Savoie, et épousa Diane de Château-Morand, dont le mariage avec son frère avait été récemment dissous. Un récit romanesque explique par l'amour cette union qui n'avait d'autre but que de conserver dans sa famille les biens qu'y avait apportés cette riche héritière; mais bientôt il cessa aussi de vivre avec elle. C'est en 1610 qu'il publia la première partie du fameux roman de *l'Astrée*; la seconde parut en 1612, la troisième en 1619; la quatrième et la cinquième ne furent imprimées qu'après la mort de d'Urfé, par les soins de son secrétaire Baro, qui peut-être y mêla quelque chose de lui-même.

Le succès fut immense, en France et dans les pays étrangers : on le traduisit dans la plupart des langues, et le théâtre en tira un grand nombre de pièces. Les esprits les plus délicats et les plus distingués goûtèrent longtemps ces bergers qui suspendent l'action par des dissertations interminables, ces chevaliers, ces enchanteurs, ces événements où se mêlent la fiction et la réalité, la mythologie et l'histoire, l'idéal et le burlesque. La nouveauté de l'œuvre, avec ses passages calmes et gracieux qui convenaient à une société avide de repos après les longs troubles des guerres civiles, le talent et les sentiments élevés de l'auteur expliquent l'intérêt que l'on prit à *Astrée*, à *Céladon* et à leurs aventures. Ce n'était pas une vie pastorale aussi fausse que le fut plus tard celle des *Némorins* de Florian, et en réalité, comme l'a remarqué Saint-Marc Girardin, il n'y avait chez d'Urfé qu'une convention fort acceptable. « Ces bergers-là, dit-il, ne le sont que par goût, et en mêlant l'amour à la campagne, d'Urfé, comme les poètes pastoraux de l'Italie, a voulu seulement lui donner plus de charme et plus de liberté. Ses bergers et ses bergères ne sont pas gens du village : ce sont gens qui font la *villegiature*. » L'œuvre est en prose mêlée de vers : la prose, élégante et correcte, se distingue surtout par un mouvement harmonieux et une certaine largeur; les vers sont faciles, mais en général assez médiocres. Parmi les éditions de *l'Astrée*, on cite principalement celles de Paris (1637, 5 vol. in-8) et de Rouen (1647, 5 vol. in-8). L'abbé Souchay l'a éditée, en y faisant des suppressions et des retouches de style (Paris, 1733, 5 vol. in-12). Il

en a été publié un bon abrégé, sous le titre de *Nouvelle Astrée* (Paris, 1713, in-12).

On a encore d'Honoré d'Urfé : *la Sireine*, poème en vers de huit syllabes (Paris, 1611, in-8); *la Sylvanie ou la Mort vive, fable bocagère* (Paris, 1625, in-8), pièce en cinq actes, faite, comme le dit l'auteur dans sa préface, en vers blancs, à l'imitation des poètes dramatiques italiens qui supprimaient la rime pour donner à leurs œuvres plus de vraisemblance; *la Savoyiade*, poème dont le manuscrit existe à la Bibliothèque nationale de Paris, et dont Roset a donné un extrait dans les *Délices de la poésie française*, avec douze sonnets inédits de d'Urfé.

Cf. D'Artigny : *Mémoires de littérature*, t. V; — Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique*, t. III; — N. Bonafous : *Études sur l'Astrée et sur Honoré d'Urfé* (Paris, 1846, in-8); — de Loménie, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> décembre 1853); — A. Bernard : *les d'Urfé* (Paris, 1839, in-8); — R. de Chamblais : *Étude sur les d'Urfé* (vers 1880, in-8).

URSINS (Anne-Marie DE LA TRÉMOUILLE, princesse DES), femme politique française, née vers 1641, morte le 5 décembre 1722. Nommée en 1701 *comtesse mayor* de la reine d'Espagne, femme de Philippe V, elle prit sur ses maîtres une influence extraordinaire qu'elle fit tourner, selon les conseils et les ordres de Versailles, au profit de la politique française, et en même temps au profit de son ambition tout à fait virile. Désgraciée peu après la mort de la reine en 1714, elle alla se fixer à Rome, où elle mourut. Elle appartient à la littérature par sa correspondance. « Elle nous apparaît dans ses *Lettres* tout à fait telle qu'on se figure la femme politique, dit Sainte-Beuve. Le rôle pour elle est tout. Elle plaisante avec esprit, avec agrément, mais avec froideur; elle flatte et caresse de même; on sent l'artifice... » Les *Lettres* de la princesse des Ursins furent d'abord insérées en partie dans les *Mémoires du duc de Noailles* par l'abbé Millot (Paris, 1777, 6 vol. in-12). On a publié ensuite ses *Lettres au maréchal de Villeroi* (Paris, 1806, in-12), et sa *Correspondance avec M<sup>me</sup> de Maintenon* (Paris, 1826, 4 vol. in-8). M. Geoffroy a fait paraître ses *Lettres inédites* (Paris, 1859, in-8).

Cf. Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. V et XIV; — F. Combes : *La Princesse des Ursins* (Paris, 1898, in-8).

USHER (JAMES), en latin *Usserius*, théologien et érudit anglais; né le 4 janvier 1580 à Dublin, mort le 21 mars 1656 à Ryegate. Il entra dans les ordres, se signala par divers écrits contre le catholicisme et fut élevé à l'archevêché d'Armagh, que l'insurrection d'Islande et le triomphe des parlementaires lui firent perdre. Il a donné en anglais ou en latin beaucoup d'ouvrages de controverse religieuse destinés à prouver que depuis les apôtres jusqu'à la Réforme il y a toujours eu des Églises qui ont professé les principes du protestantisme. Le principal est une *Chronologie universelle*, sous le titre d'*Annales veteris et novi Testamenti* (Londres, 1650-54, 2 vol. in-fol.; Paris, 1873, in-fol.). Les *Œuvres complètes* d'Usher ont été réunies par les soins de MM. Elrington et Todd (Dublin, 1847-64, 13 vol. in-8).

Cf. Elrington : *Notice*, en tête de son édition.

USONG, roman de Haller (voy. ce nom).

UTILITÉS. — Voyez ACTEUR.

UTOPIA, roman de Th. More (voy. ce nom).

UZ (Jean-Pierre), poète allemand, né à Anspach le 3 octobre 1720, mort le 12 mai 1796. Magistrat dans sa ville natale et à Nuremberg, il se fit un nom comme poète lyrique. Ses odes ont du mouvement, de l'harmonie; il traite volontiers des sujets patriotiques. Celles intitulées *l'Allemagne opprimée et Aux Allemands* sont reproduites dans divers recueils de lecture. Ses chants

religieux ont été jugés par Klopstock avec beaucoup de faveur. J.-P. Uz a publié aussi avec succès un poème didactique, *la Théodicée* (1755), d'après les idées mêmes de Leibniz; des *Épîtres*, dont quelques-unes intéressent l'histoire littéraire; un poème comique, *la Victoire du dieu de l'amour* (der Sieg des Liebesgottes), dont on cite de

curieux passages, dirigés contre le lyrisme exagéré de Klopstock et l'imitation de Milton, à la mode dans l'école de Bodmer. Les *Œuvres* d'Uz (Sæmmtliche Werke; Vienne, 1804, 2 vol.) ont été publiées par Weiss.

Cf. Schlichtegroll : en tête *Notice des Œuvres*; — Henriette Feuerbach : *Uz und Crongek* (Leipzig, 1866).

## V

**VACCA** (Flaminio), sculpteur et antiquaire italien, né à Rome vers 1538, mort dans cette ville en 1600. On lui doit, sous le titre de *Memorie di varie antichità di Roma*, une sorte de journal des fouilles exécutées de son temps; publié par Falconieri (Rome, 1704, in-8), il a été inséré dans les recueils d'archéologie romaine de Montfaucon et de Nardini.

**VADÉ** (Jean-Joseph), poète français, né le 18 janvier 1719 à Ham, mort le 4 juillet 1757. Fils d'un petit commerçant qui vint s'établir à Paris et ne lui donna d'abord qu'une éducation fort médiocre, il refusa ensuite de faire ses études classiques. Il avait pris le goût des plaisirs, et son caractère indépendant, joint à une vive imagination, l'avait jeté dans une vie dissipée. Son esprit naturel le porta à chercher la réputation littéraire, et pour réussir il se fit le créateur d'un genre nouveau, dans lequel seul il sut être supportable, le genre poissard, consistant dans l'imitation du langage des halles et la peinture grotesque des mœurs populaires. C'est en 1743 qu'il commença à mettre au jour les produits d'une inspiration basse et triviale, mais qui ne manque ni de verve ni d'esprit. Les *Bouquets poissards*, les *Lettres de la Grenouillère*, et surtout la *Pipe cassée*, poème épi-tragi-poissardi-héroï-comique, en quatre chants, en vers de huit syllabes, eurent un succès rapide, dans tous les rangs de la société. Les salons se disputèrent Vadé; les grands seigneurs et les grandes dames parlèrent la langue poissarde, et de nombreuses poésies parurent, pour rivaliser avec celui qu'on avait surnommé *le Callot de la poésie*, *le Téniers de la littérature*, *le Corneille des halles*. Vadé mourut à trente-huit ans de ses excès. Son amabilité, sa franchise, sa politesse lui avaient fait beaucoup d'amis.

Hors du genre poissard, il a composé des chansons qui furent longtemps populaires, et des fables ingénieuses, puis donné au théâtre des opéras comiques, des vaudevilles, des comédies qui furent applaudies. Le style de ces pièces se ressent du manque d'études premières de l'auteur, mais elles sont, en général, agréables et bien conduites. On lui doit la création même de l'opéra comique. Jusque-là, on n'employait pour ce genre de spectacle que les airs connus de nos vaudevilles. Les bouffons italiens qui vinrent à Paris en 1752 donnèrent à Vadé l'idée de faire composer de la musique nouvelle pour sa pièce des *Troqueurs*; le compositeur d'Auvergne accepta ce projet, et les *Troqueurs*, joués en 1753, eurent un succès de vogue. Les autres pièces de Vadé sont : en 1749, *les Visites du jour de l'an*, comédie jouée au Théâtre-Français, qui a été imprimée dans la *Revue rétrospective* (1837); en 1752, *la Fileuse*, *le Poirier*, *le Bouquet du roi*; en 1753, *le Suffisant*, *le Rien*; en 1754, *il était temps*, *le Trompeur trompé*, *la Fontaine de Jouvence*, *la Nouvelle*

*Bastienne*; en 1755, *les Troyennes de Champagne*, *Jérôme et Fanchonnette*, *le Confident heureux*, *Follette*; en 1756, *Nicaise*, *les Raccoleurs*; en 1757, *l'Impromptu du cœur*, *le Mauvais plaisant*; en 1758, *la Canadienne*; en 1759, *la Veuve indécise*. Les *Œuvres poissardes* de Vadé (Paris, 1769, in-8) ont été souvent réimprimées. Les *Œuvres complètes* (Paris, 1775, 4 vol. in-8) comprennent les *Œuvres poissardes* et le *Théâtre*. Il a été représenté à l'Odéon (octobre 1862) une comédie en trois actes et en vers, avec prologue, intitulée *le Mariage de Vadé*, par Am. Rolland et Jean du Boys.

Cf. La Harpe : *Cours de littérature*; — Du Merlan : *Chansons nationales et populaires de la France*; — Ars. Housaye : *Galerie des portraits du XVIII<sup>e</sup> siècle*; — Quérard : *la France littéraire*.

**VAEZ** (Jean-Nicolas-Gustave VAN NIEUWEN-HUYSEN, dit), auteur dramatique français, né à Bruxelles le 6 décembre 1812, mort le 12 mars 1862. Il a donné des comédies et vaudevilles, et surtout des librettos d'opéras, en collaboration avec Alph. Royer, dont il fut aussi l'associé dans l'administration de l'Odéon en 1853, ainsi que de l'Opéra en 1856. [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. édit.]

**VAILLANT** (Jean-Foy), numismate français, né le 24 mai 1632 à Beauvais, mort le 23 octobre 1706. Il exerçait la médecine lorsqu'il prit le goût des médailles. Son érudition et sa sagacité le firent choisir par Colbert pour aller acquérir à l'étranger des médailles destinées au cabinet du roi. Après beaucoup de fatigues et de dangers, il rapporta de précieuses collections, et fut nommé membre de l'Académie des inscriptions en 1701. D'après M. Maury, il porta l'étude des monnaies anciennes à une hauteur qu'elle n'a guère dépassée sur bien des points.

On a de lui : *Numismata imperatorum romanorum præstantiora, ad Postumum et tyrannos* (Paris, 1674, in-4; 1692, 2 vol. in-4); *Seleucidarum imperium sive Historia regum Syria ad fidem numismatum accommodata* (Ibid., 1681, in-4; 1725, 2 vol. in-4); *Numismata ærea imperatorum augustorum et cæsarum, in coloniis, etc., percussa* (Ibid., 1688, 1697, in-fol.); *Numismata ærea imperatorum augustorum et cæsarum, a populis romanæ dictionis græce loquentibus percussa* (Ibid., 1693, 1698, in-4); *Historia Ptolemaeorum Egypti regum* (Amsterdam, 1701, in-fol.); *Nummi antiqui familiarum romanarum* (Ibid., 1703, 2 vol. in-fol.); *Arsacidarum imperium, etc.* (Paris, 1725, 2 vol. in-4); etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. III; — Alfred Maury : *Française Académie des inscriptions*.

**VAISSEAU DES FOUS (LE)**, célèbre ouvrage satirique de Sébastien Brant; — **LE VAISSEAU FORTUNÉ DE ZURICH**, poème héroï-comique de Flischart (voy. ces noms).

**VAISSÈTE** (Dominique-Joseph), historien français, né en 1685 à Gaillac (Tarn), mort le 10 avril 1756. D'abord avocat et procureur du roi, il entra en 1711 chez les Bénédictins de Saint-Maur et fut au nombre des érudits qui illustrèrent l'abbaye de Saint-Germain des Prés à Paris. Il y fut chargé de travailler avec Dom de Vic à l'*Histoire générale de la province de Languedoc, avec des notes* (Paris, 1730-45, 5 vol. in-fol.) : cet ouvrage, exact, approfondi et d'un bon style, lui appartient en grande partie, Dom de Vic étant mort en 1734. Du Mège a réédité cette histoire avec une continuation jusqu'en 1830 (Toulouse, 1838-47, 10 vol. in-8). On a encore de Vaissète : *Dissertation sur l'origine des Français* (Paris, 1722, in-12) ; *Abrégé de l'Histoire du Languedoc* (Ibid., 1749, 6 vol. in-12) ; *Géographie historique, ecclésiastique et civile* (Ibid., 1755, 4 vol. in-4 ou 12 vol. in-12).

Cf. Dom Tassin : *Histoire littéraire de la congrégation de Saint-Maur* ; — C. Thomas : *Introduction à l'Histoire du Languedoc* (Montpellier, 1853, in-4).

**VALART** (Joseph), philologue français, né le 25 décembre 1698, dans l'Artois, mort le 2 février 1781. Il embrassa l'état ecclésiastique et fut professeur à l'École militaire de Paris. Il eut une discussion fameuse avec le P. Jouvency au sujet de l'*Appendix des Diis*, où il prétendait trouver jusqu'à 170 fautes de latinité. Il fut très-lié avec l'abbé Goujet. On a de lui : *Abrégé de la grammaire latine* (Paris, 1738, in-8) ; *Prosodie ou Versification latine* (Ibid., 1742, in-12) ; *Grammaire française* (Ibid., 1742, in-12) ; *Examen de la latinité du P. Jouvency* (1746, in-12) ; *Prosodie française* (1749, in-12), etc. Il a traduit l'*Imitation de Jésus-Christ* (Paris, 1759, in-12, souvent réimpr.), le *Nouveau Testament* (1760, in-24), etc., et donné, dans la collection Barbou, des éditions annotées d'*Ovide*, d'*Horace*, de *César*, de *Quinte-Curce*, de *Cornélius Nepos*, de *Frontin*, etc.

**VALAZÉ** (Charles-Éléonore DU FRICHE DE), homme politique français, né à Alençon le 23 janvier 1751, mort à Paris le 30 octobre 1793. Il était avocat dans sa ville natale et se livrait à l'étude du droit et des lettres lorsqu'il fut élu député à la Convention. On cite de ce courageux girondin, outre un ouvrage philosophique sur *les Lois pénales* (Alençon, 1785, in-8) : *le Rêve*, conte philosophique, inséré dans la Bibliothèque des romans (1783) ; *A mon fils*, écrit sur l'éducation (Alençon, 1785, in-8), et sa *Défense*, dont le manuscrit fut trouvé dans une fente du mur de son cachot (Paris, an II). — Son fils, le général baron DE VALAZÉ, né en 1780, a publié un certain nombre d'écrits sur la défense des places fortes.

Cf. D.-L. Dubois : *Notices historique et littéraire* (Paris, 1802, 1814, in-8) ; — Quérard : *la France littéraire*.

**VALCKENAER** (Louis-Gaspard), savant philologue hollandais, né à Leeuwarden en 1715, mort à Leyde le 15 mars 1785. Il professa la langue grecque et les antiquités à Franeker où il succéda à son maître Hemsterhuys, puis à Leyde. Unissant une saine critique à son solide savoir, il a donné ou préparé des éditions très-estimées des *Phéniciennes* et de l'*Hippolyte* d'Euripide (Franeker, 1755, in-4 ; Leyde, 1768, in-4) ; de *Dix idylles* de Théocrite (Leyde, 1773, in-8), de l'*Hymne à Apollon* (Ibid., 1787, in-8), des *Élégies* de Callimaque (Ibid., 1799, in-8), etc. On cite parmi ses écrits : *De Ritibus in jurando a veteribus Hebraeis ac Graecis observatis* (Franeker, 1735, in-4) ; *Specimina academica* (Ibid., 1737, in-4) ; *Observationes academicae* (Utrecht, 1790, in-8) ; *Opuscula philologica, critica et oratoria* (Leipzig, 1809, 2 vol. in-8), etc. Ses *Lettres* ont été publiées par Tittmann, avec celles de Ruhnkenius (Leipzig, 1802, 2 vol. in-8).

**VALDIVIELSO** (José DE) poète espagnol du XVII<sup>e</sup> siècle. Prêtre de la cathédrale de Tolède, il a écrit divers poèmes religieux *Vida de San José* (1607) ; *Romancero espiritual del Santísimo* (Valence, 1612, in-8) ; *Sagrario de Toledo*, en plusieurs milliers d'octaves (Madrid, 1616, in-8), etc. ; deux comédies religieuses : *la Naisance de la Meilleure* (la Vierge) (El Nacimiento de la Mejor), *l'Ange de la garde* (El Angel de la guarda) et douze autos. Ses pièces, d'une construction informe, mais remplies de verve et d'esprit, furent représentées dans la cathédrale de Tolède.

Cf. Gil y Zarate : *Manual de literatura* ; — Ticknor : *History of spanish literature*.

**VALENCIEN** (DIALECTE), l'une des anciennes langues de l'Espagne, qui s'est fondue dans la langue catalane (voy. ce mot).

**VALENCIENNES** (Henri DE), chroniqueur du XIII<sup>e</sup> siècle. Chevalier de la suite de Henri, empereur de Constantinople, il a continué la narration de Geoffroy de Villehardouin sur la fondation de l'empire latin de Constantinople, jusqu'à la mort de l'empereur Henri (1218). Témoin enthousiaste des faits qu'il raconte, il écrit d'une manière vive et originale. Sa relation a été insérée dans la Collection Michaud-Poujoulat, t. I, et par Natalis de Wailly à la suite de la *Chronique* de Villehardouin (1872, in-4).

**VALENTIN ET ORSON** (HISTOIRE DE), « très-nobles et très-vaillants chevaliers, fils de l'empereur de Grèce et neveux du très-vaillant et très-chrétien Pépin, roi de France, » roman populaire très-répandu en France aux XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles et qui est entré dans toutes les collections de la *Bibliothèque bleue* et des Bibliothèques de romans. Le sujet, qui est donné comme historique, n'est qu'un tissu de fables. La sœur de Pépin, femme de l'empereur de Constantinople, est accusée d'adultère par l'archevêque de cette ville qui veut se venger de ses chastes refus. Renvoyée par l'empereur, elle arrive après six mois de marche dans la forêt d'Orléans, où elle accouche de deux jumeaux : Valentin et Orson. Ce dernier, à peine né, est dérobé à sa mère par une ourse, et il devient un objet d'effroi dans le pays. Valentin, son frère, est chargé par le roi Pépin de le dompter et de s'emparer de lui. Les deux frères, sans connaître le lien qui les unit, se prennent d'amitié et parcourent le monde, s'illustrant par de nombreux exploits, accomplis sous la protection d'un sorcier, le nain Pacolet. Valentin meurt d'une façon tragique, mais Orson devient empereur de Constantinople. La première édition de l'*Histoire de Valentin et Orson* est de 1495 (Lyon, in-fol.).

**VALÈRE MAXIME**, *Valerius Maximus*, historien latin, contemporain de Tibère. Il est l'auteur d'un ouvrage intitulé *de Dictis et Factis memorabilibus*, recueil d'anecdotes rangées dans l'ordre suivant : sur la religion ; sur les institutions et les mœurs des Romains et des autres nations ; sur des exemples de vertus ; sur des exemples de vices et de crimes. Il n'est pas probable que cette division soit de lui. Le *de Dictis* a de l'intérêt par les détails qu'il donne sur les usages et l'histoire privée des Romains, mais il est plein de croyances superstitieuses et de flatteries à l'adresse de l'empereur ou de ses créatures. Le style, d'une apparence poétique, offre la recherche et le ton déclamatoire propres aux rhéteurs. L'ouvrage est en neuf livres ; un dixième, sur les noms des Romains, paraît être de Valerius Probus.

Les meilleures éditions de *Valère Maxime* sont celles de Torrenius (Leyde, 1726, in-4), de Kapp (Leipzig, 1782, in-8), de Helfrecht (1799, in-8), de M. Hase, dans la collection Lemaire (1822-1823, 3 vol. in-8). Les traductions françaises sont celles de Binet (Paris, 1796, 2 vol. in-8), de Peu-

chot et Ailais (Paris, 1822, 2 vol. in-12), de Frémion, dans la Bibliothèque Panckoucke (1837-1838, 2 vol. in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca latina*; — Smith : *Dictionary of greek and roman biography*, à *Maximus*.

**VALERIANO** (Giampietro), en latin *Valerianus Pierius*, érudit italien, né à Bellune en 1477, mort à Padoue en 1558. Quoique de la famille patricienne des Bolzani, il s'éleva dans la pauvreté, et n'apprit à lire qu'après l'âge de quinze ans. Élève de Valla et de Lascaris, il fut protégé par le cardinal Bembo et les papes Léon X et Clément VII, et devint protonotaire apostolique. Par amour de la retraite et de l'étude, il refusa deux fois d'être évêque. Son principal ouvrage, *Contarentus, seu De litteratorum infelicitate* (Venise, 1620, in-4; Amsterdam, 1647, in-12, av. Appendix), est, sous forme de dialogue, un tableau intéressant, mais un peu excessif, des misères et des malheurs de divers écrivains. On cite en outre une curieuse dissertation : *Pro Sacerdotum barbis defensio* (Rome, 1531, in-8); deux recueils de poésies assez médiocres : *Poemata* (Bâle, 1538, in-8), *Amorum libri V et alia poemata* (Venise, 1549, in-8); *Hieroglyphica, sive De sacris Aegyptiorum aliarumque gentium commentariorum libri LVIII* (Bâle, 1556, in-fol., plus. édit.), ouvrage très-savant, non sur les hiéroglyphes, mais sur les symboles religieux de peuples anciens; il a été traduit en français par Chapuis (Lyon, 1576, in-fol.) et par J. de Montlyard (Ibid., 1615, in-fol.).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXVI; — Ginguand : *Histoire littéraire d'Italie*, t. VII.

**VALERIUS** (Julius), écrivain latin qui vécut probablement au cinquième siècle après J.-C., et qui, d'après quelques particularités de son style, paraît être né en Afrique. Il traduisit du grec un ouvrage historique sur Alexandre, dont l'auteur se nommait Ésope et vivait au quatrième siècle. L'original est perdu. A. Mal a publié la traduction de Valerius (Rome, 1835, in-8). Le style en est agréable, et à travers beaucoup de fables se trouvent d'intéressants détails sur l'Égypte, spécialement sur Alexandrie.

Cf. Smith : *Dictionary of greek and roman biography*.

**VALERIUS FLACCUS** (Caius), poète latin du premier siècle après J.-C., né probablement à Padoue, mort vers 90. Il est auteur d'un poème sur la conquête de la Toison d'or, intitulé *Argonautiques* et imité du poème d'Apollonius de Rhodes sur le même sujet. Tel que nous le possédons, il est en huit livres et se termine par la prière que Médée fait à Jason de l'emmener en Grèce. On ignore si l'auteur l'a laissé ainsi inachevé, ou si la fin ne nous est point parvenue. C'est une œuvre froide et peu intéressante, avec des recherches élégantes de style, une concision étudiée qui devient obscure, une harmonie uniforme. Les descriptions, qui sont supérieures au reste, ont plus d'éclat et de vigueur que de vérité.

La première édition des *Argonautiques* est de 1472 (Bologne, in-fol.). Le texte en était très-incorrect; il fut amélioré successivement dans les éditions postérieures, parmi lesquelles on cite celles de J.-B. Pius (Bologne, 1519, in-fol.), de N. Heinzius (Amsterdam 1680, in-12), de P. Burmann (Leyde, 1724, in-4), de Harles (Altenbourg, 1781, in-8), de Wagner (Göttingue, 1805, in-8), de la collection Lemaire (1824, 2 vol. in-8). *Valerius Flaccus* a été traduit en vers français par Dureau de La Malle (Paris, 1811, 3 vol. in-8), et en prose par Caussin de Perceval dans la Bibliothèque Panckoucke (1829, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca latina*; — Burmann et Wagner : *Præfates de leurs éditions*; — Caussin de Perceval : *Notes*, dans l'édition Lemaire.

**VALÉRY** (Antoine-Claude PASQUET-), littérateur français, né en 1789 à Paris, mort en 1847. Conservateur des bibliothèques de la couronne sous Charles X, il fut bibliothécaire du palais de Versailles sous Louis-Philippe. Parmi ses écrits, faciles et intéressants, nous citerons : *Voyages en Corse, à l'île d'Elbe et en Sardaigne* (Paris, 1837, 2 vol. in-8); *Voyages historiques, littéraires et artistiques en Italie* (Ibid., 1838, 3 vol. in-8); *Curiosités et anecdotes italiennes* (Ibid., 1842, in-8); *Correspondance inédite de Mabillon et de Montfaucon avec l'Italie* (Ibid., 1847, 3 vol. in-8).

**VALETS BOUFFONS**, personnages de théâtre. Les *Sansonnets* ou bouffons de la comédie antique se sont retrouvés avec l'emploi de valets, dans la *Commedia dell'arte*, où ils portent le nom de *Zanni*. Les Zanni présentent, sous les traits d'Arlequin, de Brighella, de Flautino, de Mezzetin, de Pierrot, de Scapin, etc., des caractères comiques, dont les variétés vont de la ruse à la niaiserie. C'est dans ces rôles que les acteurs de la comédie improvisée montraient toute leur souplesse d'esprit, avec la prestesse de leurs mouvements. Dans l'ancien théâtre français, le valet bouffon était aussi indispensable. Ses rôles divers s'appelèrent au XVIII<sup>e</sup> siècle rôles de grande casaque, à cause de la casaque rayée sous laquelle il paraissait sur la scène.

Parmi nos valets de comédie, les uns, comme Crispin, Frontin et Scapin, à l'exemple des Zanni italiens, cherchent à se venger par la fourberie du désavantage et de l'humilité de leur condition. D'autres se montrent dévoués, bons conseillers pour leurs maîtres qu'ils s'efforcent de moraliser, et ils se rapprochent du confident de la tragédie. Tels sont le Cliton du *Menteur* et le Sganarelle du *Festin de Pierre*. Viennent ensuite, avec leurs caractères diversement nuancés, Jodelet, Mascarille, Gros-René, Figaro enfin, qui semble avoir fermé au théâtre l'ère des valets de comédie, en substituant au cynisme de leurs vices de convention les hardiesses de la libre pensée. — Voir les articles spéciaux consacrés dans le *Dictionnaire* aux divers types de valets.

Cf. Maurice Sand : *Masques et bouffons* (Paris, 1899, 2 vol. grand in-8); — V. Pournel : *Curiosités théâtrales* (Paris, 1860, in-16); — Marc Monnier : *Les Alexs de Figaro* (1898, in-4).

**VALINCOURT** (Jean-Baptiste-Henri DU TROUSSER, sieur DE), littérateur français, né le 1<sup>er</sup> mars 1653 à Paris, mort le 4 janvier 1730. Ayant été admis par la protection de Bossuet dans la maison du comte de Toulouse, il devint secrétaire de la marine, puis secrétaire des commandements du prince. Ami de Racine et de Boileau, il partagea leurs idées littéraires, mais écrivit fort peu. Il succéda à Racine, en 1699, comme membre de l'Académie française et historiographe du roi. On a souvent loué l'agrément de son caractère et le calme de sa philosophie. On raconte qu'un incendie ayant détruit sa riche bibliothèque, il répondit à ceux qui déploraient ce malheur : « Je n'aurais guère profité de mes livres si je ne savais pas les perdre. » Les rares écrits qui restent de lui nous montrent un homme de goût, un critique fin, et ce qu'on appelait au XVIII<sup>e</sup> siècle un honnête homme. Ce sont : *Lettres à la marquise de... sur la princesse de Clèves* (Paris, 1678, in-12); *Vie de François de Lorraine, duc de Guise* (Ibid., 1681, in-12); *Préface du Dictionnaire de l'Académie* (édit. de 1718); quelques traductions d'Horace dans l'*Essai d'une traduction d'Horace* (Amsterdam, 1727, in-12); *Observations critiques sur Œdipe de Sophocle*; quelques pièces de vers.

Cf. D'Olivet : *Histoire de l'Académie française*; — Oscar de Vallée : *Valincourt et Racine, dans le Menteur universel* (1839).

**VALLA** (Lorenzo), savant philologue et poète



latin, né à Rome vers 1407, mort en 1457. Il enseigna la rhétorique à Paris et à Milan, s'attacha à Alfonso V d'Aragon, qu'il suivit pendant plusieurs années dans ses expéditions. Il vint à Rome où il publia un livre qui contestait la valeur de la donation faite par Constantin au saint-siège et fut déferé à l'inquisition. Il se réfugia à Naples et fut nommé historiographe d'Alfonse V. Nicolas V fit de Valla son secrétaire. Les querelles d'érudition de Valla avec le Pogge, Filelfo et Beccadelli sont restées célèbres. Son plus important ouvrage philologique est le traité intitulé : *Elegantiarum linguæ latinæ libri VI* (Venise, 1499, in-fol.), souvent réimprimé. On a encore de lui des *Traité philosophiques*; *De Dialectica contra Aristoteleos*; *De Libero arbitrio*; *De Voluptate*; *Des Commentaires* sur Tite-Live et sur Salluste. Il est auteur, en outre, d'une *Histoire de Ferdinand d'Aragon*, en latin (Paris, 1521), de traductions en prose latine de l'*Iliade* (Venise, 1502, in-fol.), des *Fables d'Esop* (Ibid., 1519, in-4); d'*Hérodote* (Paris, 1510, in-4); de Thucydide (Lyon, 1543, in-4), etc. On a publié une édition générale de ses *Œuvres* (Bâle, 1543).

VALLA (Giorgio), savant italien du XV<sup>e</sup> siècle, né à Plaisance. Il était médecin, mais il enseigna les belles-lettres à Milan; à Pavie et à Venise. Parmi ses nombreux ouvrages on distingue une sorte d'encyclopédie intitulée : *De Expetendis et fugiendis rebus libri XLIX* (Venise, 1501, 2 vol. in-fol.), et des traductions latines de plusieurs livres d'Aristote.

VALLA (Joseph), théologien français, né à L'Hôpital (Loire), vers 1730, mort en 1790. Il entra dans la congrégation de l'Oratoire et professa la théologie et la philosophie à Soissons, puis à Lyon. A un talent remarquable pour l'enseignement il unissait un esprit méthodique et une rare habileté à résumer et à condenser les ouvrages d'autrui. Sur la demande de Mgr Montazet, archevêque de Lyon, il rédigea deux ouvrages qui sont devenus classiques dans les grands et petits séminaires : *Institutiones theologicae* (Lyon, 1782-1784, 6 vol. in-12); *Institutiones philosophicae* (Ibid., 1783, 5 vol. in-12). Ce dernier a gardé le nom de *Philosophie de Lyon*.

VALLEE DE CAMPAN (LA), ouvrage de J.-P. Richter (voy. ce nom).

VALLET DE VIRVILLE (Auguste), archiviste français, né à Paris le 23 avril 1815, mort dans cette ville le 20 février 1888. Elève de l'école des Chartes dont il devint plus tard professeur, il a publié, outre des mémoires dans les recueils spéciaux d'utilité dévouements d'archives : *Archives historiques de Troyes* (Troyes, 1841, in-8); du *Chapitre de la cathédrale de Saint-Omer* (Saint-Omer, 1844, in-8); des *Recherches sur Jeanne d'Arc* (1855) et son *Procès de condamnation* (1867, in-8); *Agnès Sorel* (1856, in-8), etc.; enfin une *Histoire de Charles VII et de son époque* (1862-64, 3 vol. in-8), qui a obtenu le grand prix Gobert. [*Dict. des contemp.*, les quatre prem. édit.]

VÄLMKI, célèbre poète épique de l'Inde, d'une époque très-incertaine. Selon la tradition il aurait vécu 1500 ans environ avant J.-C. et aurait dû le jour au sage Pratchéas, l'une des transformations de Varouna, dieu des eaux. La critique moderne place son existence à une époque moins reculée, vers les IX<sup>e</sup> ou X<sup>e</sup> siècle de notre ère. Le nom de Välmki signifie *fourni blanche*, et lui venait de ce qu'une troupe de ces insectes, sacrés dans l'Inde, s'était abattue sur son berceau. On lui attribue l'invention du *sloka*, ou distique héroïque, et il est universellement considéré comme l'auteur du *Ramayana*, vaste production épique, dont l'unité et les remarquables qualités de composition et de style font le plus grand honneur à son rédacteur,

et qui est venue prendre, après les légendes nationales du *Mahabharata*, une place si importante dans l'histoire intellectuelle de l'Inde (voy. RAMAYANA).

VALOIS (Henri DE), en latin *Valesius*, érudit français, né le 10 septembre 1603 à Paris, mort le 7 mai 1676. Elève des PP. Petau et Sirmond, il se fit recevoir avocat, puis ne s'occupa que d'études littéraires. Son assiduité au travail et à la lecture des manuscrits lui fit perdre l'œil droit à l'âge de trente ans. Il eut des pensions du président de Mesmes, du clergé de France et du roi, qui le nomma historiographe. Sa réputation de savoir était européenne et les érudits étrangers, comme Allacci, Gronovius et Grævius, lui demandaient des conseils, quoiqu'on lui reprochât un penchant trop vif à la critique.

Il a donné des éditions très-estimées, des notes savantes, des traductions latines du grec, dont le style est d'une élégance remarquable, quelquefois aux dépens de la fidélité. Ses publications ont paru dans l'ordre suivant : *Polybii, Diodori Siculi, Nicolai Damasceni, Dionysii Halicarnassensis, Appiani et Joannis Antiocheni excerpta* (Paris, 1634, in-4); *Ammiani Marcellini rerum gestarum libri XVIII* (Ibid., 1636, in-4); *Eusebii ecclesiastica historia* (Ibid., 1659, in-fol.); *Socratis Sonomeni, Theodoretii et Evagrii historia ecclesiastica, item excerpta Philostorgii et Theodori lectoris, græce et latine* (Ibid., 1668-1673, 2 vol. in-fol.), recueil réimprimé, avec des additions (Amsterdam, 1699, 3 vol. in-fol.); *Emendationum libri V et De critica libri II* (Ibid., 1740, in-4). On cite encore des remarques sur le *Lexique* d'Harpocraton (1682, in-4), et des vers latins.

Cf. Adrien de Valois : *De Vita H. Valesii* (Paris, 1677, in-12); — Chateaubert : *Nouveau Dictionnaire historique*.

VALOIS (Adrien DE), historien et érudit français, frère du précédent, né le 14 janvier 1607 à Paris, mort le 2 juillet 1692. Il s'adonna comme son frère à l'étude des documents sur l'histoire des premiers temps de la France. Il fut aussi historiographe du roi. On lui doit deux ouvrages savants et exacts : *Gesta Francorum, seu rerum francicarum t. III* (Paris, 1646-58, 3 vol. in-fol.), recueil historique qui ne dépasse pas le règne de Childéric-III, et *Notitia Galliarum ordine litterarum digesta* (Ibid., 1675, in-fol.). On peut citer en outre : *P. Montmauri opera in II tomos, illustrata a Quinto Januario Frontone* (Paris, 1643, in-4), suite de pièces satiriques contre le parasite Montmaur; *De Basilicis quas primi Francorum reges condiderunt* (Ibid., 1658-60, in-8); *Oratio de laudibus Ludovici Adeodati regis* (Ibid., 1664, in-4); *De Cæna Trimalcionis* (Ibid., 1666, in-8); *Notitia Galliarum defensio* (Ibid., 1684, in-4). — Son fils, Charles DE VALOIS, né à Paris le 20 décembre 1671, mort le 27 août 1747, s'est distingué comme numismate. Il fut antiquaire du roi et membre de l'Académie des inscriptions. Il a fourni au recueil de cette compagnie de savants mémoires et publié un *Valesiana* (Paris, 1694, in-12).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. III.

VALPERGA DE CALUSO (Tommaso), savant italien, né à Turin le 20 décembre 1737, mort dans cette ville le 1<sup>er</sup> avril 1815. Il quitta la marine pour entrer chez les Oratoriens et mena de front les travaux scientifiques et les études littéraires. Il professa les littératures grecque et orientale à l'Université de Turin et fut directeur de l'observatoire et président de l'Académie. Il fut étroitement lié avec Alfieri, dont il publia les œuvres posthumes. Il avait reçu dans les Arcades de Rome le nom d'Eupharbo Melesigenio, dont il signait ses poésies. Outre ses publications d'astronomie et de mathématiques, nous avons à citer de Valperga :

*Litteraturæ copticæ rudimentum* (Parme, 1783, in-8); *Massino, scherso epico* (Turin, 1791, in-12); *Grammatica ebraica* (Ibid., 1805, in-4); *Latina carmina* (Ibid., 1807, in-8); *Versi italiani* (Ibid., 1807, in-8); *Epistola Horatii ad Augustum in morte Mæcenatis* (Ibid., 1812, in-4), etc.

Cf. *Bibliographia calustiana*, dans le *Magasin encyclopédique* (août 1813); — Bousheron: *Vita Th. Valperga Calusti* (Alexandrie, 1836, in-8).

**VALVASONE** (Erasmus de), poète italien, né en 1523 dans le Frioul, mort en 1593. Sa vie n'est pas connue. On a de lui un poème didactique sur la Chasse (1591), des traductions de Sophocle et de Stace, un poème élégiaque intitulé *les Larmes de la Madeleine*, et un poème épique, *l'Angeleida* (1590). On trouve dans ce dernier un combat des bons et des mauvais anges, que l'on a rangé parmi les sources du *Paradis perdu* de Milton.

Cf. Tiraboschi: *Storia della letteratura italiana*.

**VANBRUGH** (sir JOHN), poète dramatique anglais, né en 1666, mort le 28 mars 1726. Flamand d'origine, il passa plusieurs années en France et y prit le goût de nos grandes constructions et celui de nos petites comédies. Rentré en Angleterre, il montra son talent d'architecte en terminant Greenwich et en bâtissant le château de Blenheim. Comme auteur dramatique, il donna une dizaine de pièces remarquables par la verve, l'entrain, une gaieté peu délicate, mais vive, des caractères qui vont jusqu'à la caricature. Ses pièces les plus connues sont: *la Recluse ou la Vertu en danger* (1697); *la Femme affrontée* (the Provoked wife, 1697), où se trouve le personnage de sir John Brute, un des triomphes de Garrick (1697); *Esopo* (1697); *la Ligue* (the confederacy, 1705), imitées des *Bourgeoises à la mode*; *le Mari affronté*, qui fut achevé par Colley Cibber. Les *Œuvres* de Vanbrugh ont été réunies (Londres, 1719, 2 vol. in-12, plus. édit.).

Cf. Leigh Hunt: *Notice*, dans son recueil de pièces de Wicherly, Congreve, Vanbrugh, etc. (Londres, 1840).

**VANCOUVER** (George), navigateur anglais, né vers 1758, mort à Petersham (Surrey), le 10 mai 1798. Nous mentionnerons ici, pour les intéressantes descriptions qu'il contient, son *Voyage de découverte à l'Océan Pacifique et autour du monde* (a Voyage of the discovery to the north Pacific, etc.; Londres, 1798, 3 vol. gr. in-4, atlas), traduit en français par Demeunier et Morellet (Paris, 1799, 3 vol. in-4) et par Henry (Ibid., 1802, 6 vol. in-8).

**VAN DALE** (Antoine), érudit hollandais, né à Harlem le 8 novembre 1638, mort dans cette ville le 28 novembre 1708. Il exerça d'abord la prédication, puis le commerce, et enfin la médecine. Esprit indépendant, il a écrit avec plus de savoir que de méthode: *De Oraculis veterum ethnico-rum* (Amsterdam, 1683, in-8; 1700, in-4), ouvrage mis à profit par Fontenelle dans son *Histoire des oracles*; *De Origine et progressu idololatriæ et superstitio-nis* (Ibid., 1696, in-4); *Dissertationes IX antiquitatis... illustrandis inservientes* (Ibid., 1702, 1743, in-4), etc.

Cf. Leclerc: *Éloge*, dans la *Bibliothèque choisie*, t. XVII; — Nicéron: *Mémoires*, t. XXXVI.

**VANDEBORG** (Martin-Marie-Charles DE Boudens, vicomte de), littérateur français, né le 8 juillet 1765 à Saintes; mort le 16 novembre 1827. Officier de marine avant la Révolution, émigré sous la Terreur et sous le Directoire en Allemagne, où il devint l'ami de Jacobi et de Stolberg. Rentré en France en 1802, il se fit connaître par la publication des *Poésies de Clotilde de Surville* (Paris, 1803, in-8), que la plupart des critiques, Raynouard, Daunou, et plus tard Sainte-Beuve et Villemain regardèrent comme une contrefaçon habile du

xv<sup>e</sup> siècle. Vanderbourg en soutint l'authenticité et prétendit n'avoir fait qu'éditer un manuscrit communiqué par les héritiers du marquis de Surville, sauf des retouches dont il laissa ignorer l'importance. Il fut nommé en 1814 membre de l'Académie des inscriptions, et en 1815 censeur. Outre des écrits philologiques estimés, publiés dans les *Archives littéraires de l'Europe*, le *Publiciste*, le *Mercurie étranger*, le *Journal des savants*, etc., on lui doit des *Mémoires* dans le recueil de l'Académie des inscriptions, des articles dans la *Biographie universelle*; les traductions de *Waldemar*, par Jacobi (1796, 2 vol. in-12), du *Laocoon*, de Lessing (1802, in-8), du *Voyage en Italie*, par Meyer (1802, in-8), du roman de *Crates et Hipparque*, par Wieland (1818, 2 vol. in-8); une traduction estimée, en vers, des *Odes* d'Horace (1812, 2 vol. in-8).

Cf. Daunou, dans les *Mémoires* de l'Académie des inscriptions, t. XIV; — Quérard: *la France littéraire*.

**VANDEBURCH** (Louis-Émile), littérateur français, né à Paris le 30 septembre 1794, mort à Rueil en mars 1862. D'abord professeur d'histoire, il se tourna vers le théâtre et donna, soit seul, soit en collaboration, environ une centaine de comédies et vaudevilles: *Cotillon III*, *le Tailleur et la Fée ou les Chansons de Béranger*, *le Gamin de Paris*, etc., ainsi que plusieurs drames: *Jacques II* (Théâtre-Français, 1835), *le Sanglier des Ardennes* (Gaité, 1854), etc.; puis quelques romans et écrits divers. [*Dict. des contemp.*, les trois premières éditions.]

**VAN DER VELDE**. — Voyez VELDE (Van der).

**VAN DIEVE**, en latin *Divæus*, historien belge, né à Louvain en 1534, mort en 1581. Il eut quelque rôle dans les troubles civils de son pays. Il fut l'ami de Juste Lipse, et il a laissé des relations estimées pour l'esprit critique et l'exactitude: *Rerum brabantiarum libri XIX* (Anvers, 1610, in-4); *De Galliarum belgarum antiquitatibus* (1565, in-8); *Rerum lovanensium libri IV* (Louvain, 1757), etc.

**VAN EFFEN** (Juste), littérateur hollandais, né à Utrecht le 21 avril 1684, mort à Bois-le-Duc le 18 septembre 1735. Il était inspecteur des magasins de cette dernière ville. Il s'est fait connaître par un certain nombre d'essais de morale et de critique littéraire: le *Misanthrope* (La Haye, 1711-12; 1726, 2 vol. in-8), recueil périodique à la manière d'Addison; la *Bagatelle ou Discours ironiques* (Amsterdam, 1719, 1722, 3 vol. in-12; plus. édit., 2 vol. in-12 et in-8); une comédie en cinq actes, *les Petits-Maîtres* (Ibid., 1719, in-8); le *Spectateur hollandais*, en langue hollandaise (1731-35, 12 vol.), etc.

Cf. Quérard: *la France littéraire*.

**VAN HELMONT** (François-Mercure, baron), philosophe belge, né dans le Brabant en 1618, mort en Allemagne en 1699. Fils du célèbre médecin flamand dont les ouvrages par l'esprit de critique et d'innovation contribuèrent au réveil de la science en Europe, il se livra à l'étude de l'alchimie, de la Kabbale, des langues et de la philosophie. On cite de lui: *Alphabeti vere naturalis hebraici brevissima delineatio* (Sulzbach, 1667, in-12, 36 pl.), traitant de l'origine même du langage; *Opuscula philosophica, quibus continentur Principia philosophiæ* (Amsterdam, 1690, in-12), etc.

Cf. Moréri: *Grand Dictionnaire historique*.

**VAN HOOFT** (Cornelius), poète et historien hollandais, né à Amsterdam en 1581, mort en 1647. Il était magistrat civil de Maiden, près d'Amsterdam. Il a montré un certain talent de poète dans plusieurs ouvrages dramatiques (*Gravida*, 1602; *Gérard de Velsen*, *Bato*, 1623) et

dans un recueil de *Poésies diverses* (1636, in-12). On estime pour l'exactitude des recherches et pour les qualités du style ses ouvrages historiques : *Vie de Henri le Grand, roi de France et de Navarre* (Amsterdam, 1627, in-fol.) ; *Histoire de la maison de Médicis* (1649) ; *Histoire de Hollande* (1677, in-fol.). On lui doit une traduction de *Tacite* (1684, in-fol., fig.).

**VANIERE** (le P. Jacques), poète latin moderne, né le 9 mars 1664 à Caussos, près de Béziers, mort le 22 août 1739. Il fit ses études au collège des jésuites de Béziers, et entra dans leur société. Il professa quelque temps les humanités et la rhétorique, mais le talent qu'il montra pour la poésie latine engagea ses supérieurs à le laisser entièrement libre, dans la maison professe de Toulouse, de cultiver les muses. Il était encore fort jeune lorsqu'il publia un premier petit poème intitulé *Stagna* (les Étangs). D'autres poèmes détachés sur le Colombier, la Vigne, les Légumes, *Columbaria*, *Vitis*, *Olus*, furent si hautement appréciés que Santeuil dit, à ce qu'on assure : « Ce nouveau venu a dérangé tous les poètes latins modernes sur le Parnasse. » Des encouragements vinrent de toutes parts au P. Vanière. Fléchier et Lamoignon, en particulier, le poussèrent à entreprendre un grand ouvrage. Le poète, qui avait surtout observé la campagne, et qui était porté de préférence à l'imitation des *Georgiques* de Virgile, n'aborda pas un sujet nouveau, bien qu'il ait eu quelque temps le dessein de composer un poème dans le genre héroïque sur saint François Xavier. Il développa les morceaux qu'il avait publiés sur les travaux des champs, les fondit ensemble, y ajouta de nouveaux chapitres et des épisodes, et forma ainsi un poème didactique intitulé *Prædium rusticum*, qu'il publia d'abord en dix livres (Paris, 1707, in-12), puis en seize (ibid., 1730, in-12). Ce poème a pour sujet les soins à donner aux troupeaux, aux arbres, à la basse-cour, aux abeilles, à la garenne et au parc. Il égale ou dépasse les meilleures œuvres en vers latins du siècle de Louis XIV. L'élégance et l'harmonie du style, la fraîcheur des images, la grâce des descriptions firent donner à l'auteur le nom de *Virgile de la France* et de *Cygne de Toulouse*. Le *Prædium rusticum* a été souvent réédité, notamment par Capperonnier, dans la collection Barbou (Paris, 1774, 1786, in-12). Il a été traduit en français par A. Le Camus, dans le *Journal économique* (1755-1756), et par Berliand d'Halouvry sous le titre d'*Economie rurale* (Paris, 1756, 2 vol. in-12). Il en existe aussi une traduction en vers français par Rouilhac de Clusand (Limoges, 1779, in-8). Les autres poésies de Vanière, parmi lesquelles on remarque neuf éloges sur l'Amitié, furent réunies sous le titre d'*Opuscula* (Paris, 1730, 1746, in-12). Il a laissé en outre un *Dictionarium poeticum* (Lyon, 1710, 1740, in-4).

Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique* ; — Lombard : *Vie du P. Vanière* (1739, in-12) ; — abbé Vissac : *De la Poésie latine au siècle de Louis XIV* (Paris, 1803, in-8).

**VANINI** (Lucilio Pompeio), philosophe italien, né en 1585 à Taurisano (terre d'Otrante), mort à Toulouse en 1619. Il parcourut l'Allemagne, la Hollande, l'Angleterre, il fut emprisonné pour ses opinions antireligieuses, enseigna la philosophie à Gênes, visita Lyon et Paris, d'où les censures de la Sorbonne l'obligèrent de sortir, et se rendit enfin à Toulouse. Là, sur quelques paroles imprudentes, le parlement le condamna à être brûlé. Vanini fut le dernier représentant de l'aristotélisme mis en opposition avec l'Eglise. Il montra tout ensemble une vaste érudition et une imagination de poète, plutôt qu'une doctrine fixe et précise. Il publia deux ouvrages : *Amphitheatrum*

*æternæ Providentiæ divino-magicum, adversus veteres philosophos, atheos, epicureos, peripateticos et stoicos* (Lyon, 1615, in-12) ; le second, où l'athéisme est peu voilé : *De Admirandis naturæ, reginæ deæque mortalium, arcanis libri IV* (Paris, 1616, in-12). Ils ont été traduits en français par X. Rousselot (1841, in-18).

**VAN LOON** (Gérard), numismate et historien hollandais, né à Leyde en 1683, mort vers 1760. Son principal ouvrage, *Histoire métallique des Pays-Bas depuis l'abdication de Charles-Quint jusqu'à la paix de Bade en 1716* (La Haye, 1723, 4 vol. in-fol.), a été traduit en français par Van Effen et l'abbé Prévost (La Haye, 1732, 5 vol. in-fol.). On cite en outre : *Histoire ancienne de la Hollande* (1732, 2 vol. in-fol.) ; *Numismatique moderne* (1734, in-fol.), etc.

**VAN PRAET** (Joseph-Basile-Bernard), bibliographe français d'origine belge, né le 27 juillet 1754 à Bruges, mort le 5 février 1837. Venu à Paris en 1779, il fut commis chez plusieurs libraires. Il ne tarda pas à se faire remarquer par des écrits bibliographiques et par le *Catalogue des livres du duc de La Vallière* (1783, 3 vol. in-8). Nommé en 1784 écrivain attaché à la garde des livres imprimés de la Bibliothèque du roi, il devint en 1792 sous-garde, et en 1795 garde des livres imprimés. C'est à lui surtout que l'on doit la communication quotidienne des livres au public. Il montra beaucoup d'activité et de sagacité dans le choix qu'il fit des ouvrages à demander aux bibliothèques des couvents français et aux bibliothèques étrangères, et lorsque les alliés envahirent la France, il fit d'heureux efforts pour conserver à la France une partie des richesses bibliographiques qui leur avaient été enlevées et dont ils réclamaient la restitution. En 1830, il fut élu membre de l'Académie des inscriptions. On doit à Van Praet : *Catalogue des livres imprimés sur vélin avec date de 1457 à 1472* (Paris, 1813, in-fol.) ; *Catalogue des livres imprimés sur vélin de la Bibliothèque du roi* (ibid., 1822-28, 5 vol. in-8) ; *Catalogue des livres imprimés sur vélin qui se trouvent dans des bibliothèques publiques ou particulières* (ibid., 1824-28, 4 vol. in-8) ; *Notice sur Colard Mansion* (ibid., 1829, in-8) ; *Recherches sur Louis de Bruges* (ibid., 1831, in-8) ; *Inventaire des livres de la bibliothèque du Louvre, fait en 1373 par Gilles Mallet* (ibid., 1836, in-8).

Cf. A. Pilon, dans la *Nouvelle Biographie générale*.

**VAQUEYRA**. — Voyez **PAÏSTOURELLE**.

**VARANO** (Alfonso, marquis DE), poète italien, né à Ferrare en 1705, mort en 1768. Il fut chambellan de l'empereur d'Autriche. Il avait déjà écrit des sonnets dans le genre de Pétrarque, une élogue, l'*Enchantement*, qui passa pour un chef-d'œuvre, et des tragédies médiocres, lorsqu'il songea à ramener la poésie italienne aux traditions de Dante. Ses *Visioni sacre e morali*, visiblement inspirées du *Paradis*, parurent originales, avant le renouvellement de l'enthousiasme des Italiens pour leur poète national. Les *Œuvres* de Varano ont été réunies (Parme, 1789, 3 vol. in-12 ; 1805, 4 vol. in-8).

**VARCHI** (Benedetto), historien et poète italien, né à Florence en 1502, mort en 1565. On dit qu'il prit part à la deuxième expulsion des Médicis, et ceux-ci, en rentrant à Florence, le forcèrent d'en sortir. Mais Cosme I<sup>er</sup>, le jugeant plus utile que dangereux, le rappela et le pensionna. Varchi fit pour ce prince une *Histoire de Florence* (*Storia Fiorentina*), en 15 livres, qui va de 1527 à 1538, ouvrage d'un style élégant et d'une langue très-pure, mais prolixe et tourné tout entier au panégyrique de Cosme. L'*Histoire de Florence*, imprimée à Florence sous la rubrique Cologne (1721,

in-fol.), a été traduite en français par Réquier (1754, 3 vol. in-12). On a encore de Varchi, sous le titre d'*Ercolano* (1570), des dialogues didactiques sur la langue vulgaire; des sonnets et une comédie, la *Suocera* (la Belle-mère), tirée de l'*Hécyre* de Térence. Il a traduit en italien le traité de la *Consolation* de Boèce (1551) et celui des *Bienfaits* de Sénèque (1554).

Cf. Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*.

**VARIANTES, LEÇONS** (*lectiones variae*). On appelle ainsi les différentes manières de lire un mot, un passage d'un auteur, ou les tours différents que l'auteur lui-même, dans des éditions successives, a donnés à sa pensée. Quand elles ne sont pas du fait de l'auteur, les variantes viennent tantôt de l'ignorance et de la négligence des copistes, tantôt des tentatives de commentateurs ayant pour objet d'éclaircir les obscurités d'un texte, d'en lever les contradictions, d'en aplanir les difficultés; dans ces derniers cas, toujours plus ou moins arbitraires, elles témoignent souvent d'autant d'imagination que de savoir, et constituent soit d'heureuses hardiesses, soit des conjectures sans valeur. Elles sont le triomphe de la critique philologique ou son brillant écuil.

Les variantes qui viennent de l'auteur ont un tout autre intérêt littéraire. Elles sont l'histoire même de la pensée et du style de l'écrivain, de ses progrès ou de ses défaillances, et dans les époques de formation littéraire, l'histoire même de la langue et du goût, quand l'auteur prend les variations de l'une et de l'autre pour guide du remaniement successif de son œuvre. Les variantes des manuscrits de Pascal sont un des plus remarquables exemples du travail d'un écrivain de génie sur sa propre pensée et la forme qui lui convient le mieux. Celles de Corneille marquent le mouvement de transformation de la langue pendant la longue période qu'il a parcourue; d'édition en édition, les mots se remplacent; ou changent de genre ou de terminaison, les tours, les phrases se modifient suivant les exigences nouvelles de l'usage et du goût (voy. CORNEILLE). Les variantes de Boileau intéressent particulièrement l'histoire anecdotique; le farouche censeur change le nom de ses victimes au gré de ses brouilles ou de ses réconciliations : il efface de ses hémistiches vengeurs les noms de Boursault, de Regnard; il change même les rimes qui lui coûtent tant, pour substituer le nom de l'abbé de Pure à celui de Ménage. Les variantes de Voltaire ne portent pas sur des mots, mais sur des parties entières de ses ouvrages; celles de la *Henriade*, du *Temple du goût*, de la *Pucelle*, constituent parfois des chants nouveaux, elles marquent moins les changements d'humeur du poète que ceux du siècle; elles mesurent le plus souvent ce que les circonstances comportaient de licence ou de liberté. Une variante littéraire célèbre est celle qui introduit la préposition de dans la fameuse formule de Buffon sur le style : « Le style est de l'homme même. » Par cette simple particule, l'auteur a mis sa conclusion en harmonie avec ses prémisses (voy. BUFFON). On peut juger par ces exemples de l'intérêt qu'il y a à recueillir dans les manuscrits, les copies ou les éditions primitives, toutes les formes diverses que l'auteur a données à sa pensée, et de l'importance littéraire autant que bibliographique des publications des œuvres de nos grands écrivains, faites sous l'inspiration de cette intelligente curiosité.

Cf. Lud. Lalanne : *Curiosités littéraires*; — les *Notes* des diverses éditions de la collection des *Grands Écrivains de la France*, sous la direction d'Ad. Regnier.

**VARIATIONS** (HISTOIRE DES), ouvrage de Bossuet; — **LES VARIATIONS DE LA LANGUE FRANÇAISE**, ouvrage de Génin (voy. ces mots).

**VARIÉTÉS** (THÉÂTRE DES), l'un des théâtres de Paris. Ouvert en 1789, au Palais-Royal, dans une salle où la Comédie-Française s'est établie depuis, ce spectacle fut, dès ses premiers temps, dirigé par M<sup>re</sup> Montansier. La tragédie, la comédie, l'opéra comique en faisaient la composition. Michot, la famille des Baptiste, M<sup>re</sup> Desgarcins y jouaient lorsqu'une fraction des Comédiens Français vint en 1790 prendre possession de cette salle. M<sup>re</sup> Montansier, qui avait acquis le Théâtre des petits comédiens du comte de Beaujolais, depuis Théâtre du Palais-Royal (voy. ce nom), alla se fixer avec sa troupe dans cette salle, en conservant à son spectacle le nom de Variétés. Soit que la Comédie-Française et l'Opéra-Comique se fussent plaints de la concurrence que leur faisait cette scène voisine et rivale, soit pour tout autre motif, l'empereur, par un décret de la fin de 1806, ordonna aux directeurs d'abandonner leur salle du Palais-Royal. Les Variétés furent transportées pour quelques mois au Théâtre de la Cité (voy. ce mot), puis établies définitivement, le 25 juin 1807, sur le boulevard Montmartre, dans une salle bâtie par Celériér, qui contient 1240 places. On y joue actuellement des vaudevilles, des revues, des opéras-bouffes. Ce dernier genre, représenté par les opérettes burlesques de la *Belle-Hélène*, *Barbe-Bleue*, la *Grande-Duchesse*, etc., eut de nos jours une vogue incroyablement, au préjudice des ouvrages littéraires. — Il y a eu aussi à Paris des théâtres des Variétés amusantes et des Variétés comiques, parmi ceux de la Foire et des Boulevards. — Voyez FOIRE (Théâtres de la) et THÉÂTRES DE PARIS.

**VARILLAS** (Antoine), historien français, né en 1624 à Guéret, mort le 9 juin 1696. Historiographe de Gaston, duc d'Orléans, il entra en 1655 comme employé à la Bibliothèque du roi, mais fut destitué en 1662. Il conserva cependant une pension de 1,200 livres. S'étant retiré dans la communauté de Saint-Côme, il y travailla à des ouvrages historiques, qui furent d'abord accueillis avec faveur tant que l'on crut, d'après ses préfaces, qu'il avait consulté les pièces anciennes et les documents authentiques; mais on s'aperçut que, peu soucieux de l'exactitude, il ne cherchait que l'élégance du style et l'agrément du lecteur, et ses écrits perdirent tout crédit.

On a de lui : la *Politique de la maison d'Autriche* (Paris, 1658, in-4); *Histoire du règne de saint-Louis* (La Haye, 1682, in-8); *Histoire de Charles IX* (Paris, 1683, 2 vol. in-4); *Histoire de François I<sup>er</sup>* (ibid., 1685, 2 vol. in-4); les *Anecdotes de Florence* (La Haye, 1685, in-12); *Histoire des révolutions arrivées en Europe en matière de religion depuis 1374 jusqu'en 1569* (Paris, 1686-89, 6 vol. in-4 ou 12 vol. in-12); la *Politique de Ferdinand le Catholique* (Amsterdam, 1688, in-12); *Histoire de Louis XI* (Paris, 1686, 2 vol. in-4); de *Louis XII* (1688, 3 vol. in-4); de *Charles VIII* (1691, in-4); de *Henri II* (1692, 2 vol. in-4); de *François II* (La Haye, 1693, in-12); de *Henri III* (Paris, 1694, 2 vol. in-4). Boscheron a publié un *Varillasiana* (Amsterdam [Paris], 1734, in-12).

Cf. Boscheron : *Éloge*, en tête du *Varillasiana*; — Nicéron : *Mémoires*, t. V et X.

**VARIORUM** (ÉDITIONS). On donne ce nom, en général, aux éditions qui reproduisent avec le texte d'un auteur les notes de ses commentateurs divers : *cum notis variorum*. C'est particulièrement celui d'une collection d'un grand nombre d'écrivains grecs et surtout latins, publiée du XVII<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle, tant en Hollande qu'en Angleterre et qui comprend 70 auteurs en 235 volumes.

**VARIUS** (Lucius), poète latin du siècle d'Auguste. Il fut l'ami de Virgile et d'Horace, le protégé de Pollion et de Mécène. On dit que, de concert avec Tucca, il empêcha Virgile mourant de brûler l'*E-*

*néide*, et il fut au nombre des poètes chargés de recevoir ce poème. Varius avait composé une tragédie intitulée *Thyestes*, qui fut représentée à la fête commémorative de la bataille d'Actium, et pour laquelle Auguste donna à l'auteur un million de sesterces. Quintilien l'égalait aux meilleures tragédies grecques. On cite encore de Varius un poème épique, hautement loué par Horace, un poème sur la *Mort*, et un *Panegyrique d'Auguste*. Quelques fragments nous restent de lui; ils ont été publiés par R. et H. Estienne, dans les *Fragmenta veterum poetarum latinorum* (1564), et par M. Otto Ribbeck, dans les *Scenica Romanorum poesis fragmenta* (1852).

CL. Weichert : *De L. Varii et Casti parmensis vita et scriptis* (Grimma, 1836, in-8).

**VARLET** (Charles et Achille), dits le premier **DE LA GRANGE**, et le second **DE VERNEUIL**, comédiens français, nés en Picardie, Charles à une date incertaine, Achille en 1636, morts, le premier en 1692, le second en 1709. Fils d'un procureur d'Amiens, ils furent réduits par l'infidélité d'un tuteur à s'engager comme acteurs. L'aîné devint un des meilleurs comédiens de la troupe de Molière et l'ami dévoué du grand poète. Il est plus connu aujourd'hui par le compte rendu sommaire qu'il fit, jour par jour, des faits et gestes de la troupe sous le titre d'*Extrait des réceptions et des affaires de la Comédie depuis Pâques de l'année 1659, appartenant au sieur de La Grange, l'un des comédiens du Roy*. Ce manuscrit, si précieux pour l'histoire du théâtre de Molière, vient d'être publié avec luxe par M. Ed. Thierry, au nom de la Comédie-Française, sous le titre qui lui est donné couramment de *Registre de La Grange* (Paris, 1876, in-4).

CL. Le Mairier : *Galerie historique du Théâtre-Français*, t. I; — Ed. Thierry : *Notice*, en tête de son édition, et tirée à part; — Eug. Despois : *Le Registre de La Grange*, dans la *Revue polit. et littéraire* (18 mars 1876); — A. Jal : *Dictionnaire critique*.

**VARRON** (Antoine-François), auteur dramatique français, né en 1739 à Paris, mort en 1854. Élève du collège Sainte-Barbe, il choisit la carrière militaire, puis passa dans l'administration. Il fit la campagne de Russie comme adjoint au commissaire des guerres. Privé d'emploi par la Restauration, il fut, de 1830 à 1848, chef de bureau à la Préfecture de la Seine. Son début au théâtre fut, en collaboration avec Scribe : *le Solliciteur ou l'Art d'obtenir des places* (1817), excellent tableau de mœurs administratives, dont le succès fut très-grand. Dans ses autres ouvrages, presque tous en collaboration avec Scribe, Bayard, Mélesville, il apporta pour sa part une gaieté franche et vive, qui contribua beaucoup au succès. Les plus connus sont : *la Mansarde des artistes*, *Père et Portier*, *les Deux Maris*, *l'Académicien de Pontoise*, *la Perle des servantes*, *le Précepteur dans l'embarras*, etc.

CL. Quéard : *la France littéraire*; — Bourquelot : *la Littérature française contemporaine*.

**VARNHAGEN VON ENSE** (Charles-Auguste), écrivain allemand, né à Dusseldorf le 21 février 1785, mort à Berlin le 10 octobre 1858. Mêlé aux événements de son temps et en relation avec divers hommes célèbres, il a consigné ses études sur les uns et les autres dans deux grands recueils, très-remarqués pour l'importance des documents historiques et pour le soin extrême du style : *Monuments biographiques* (Biogr. Denkmale; Berlin, 1824-30, 5 vol.; 2<sup>e</sup> édit., 1845-46) et *Souvenirs et Mélanges* (Denkwürdigkeiten und Vermischte Schriften; Leipzig, 1842-48, 7 vol.). On cite en outre des *Poésies*, des *Nouvelles*, une série de biographies, un recueil d'*Études historiques et littéraires* (Hambourg, 1833), etc. On a traduit en français la *Correspondance d'Alex. de Humboldt*

avec *Varnhagen von Ense* (Bruxelles, 1860, in-18; réimprimé à Paris et Genève). Lui-même a publié quelques écrits posthumes de sa femme, morte en 1833 : *Rachel, Souvenirs pour ses amis* (Rachel, ein Buch des Andenkens, für, etc.; Berlin, 1833 et 1834, 3 vol.), etc. [*Dict. des contemp.*, les deux prem. édit.]

**VARRON** (Marcus Terentius Varro), polygraphe romain, né vers 114 avant J.-C., à Reate en Sabine, mort en 26 avant J.-C. Après avoir reçu à Rome les leçons du grammairien Ælius Stilo, il alla étudier en Grèce sous différents maîtres, et se rencontra avec Cicéron à l'école d'Antiochus d'Ascalon. Ami de Pompée, il fut un de ses lieutenants dans la guerre des pirates et mérita la couronne rostrale. Tour à tour édile, triumvir et tribun, il fut lieutenant de Pompée en Espagne, mais après Pharsale il fit sa soumission à César qui le chargea de la création de bibliothèques publiques. Sous Antoine, il fut proscripit. Auguste honora sa vieillesse, et, de son vivant même, fit placer son buste et ses ouvrages dans la bibliothèque fondée par Asinius Pollion.

Varron a été appelé le plus savant des Romains. « Il avait tant lu, dit saint Augustin, qu'on ne sait où il a pris le temps d'écrire, et il a tant écrit, qu'il serait presque impossible de lire ses œuvres complètes. » On porte à quatre-vingts le nombre des ouvrages qu'il avait composés. Les plus importants avaient rapport à l'archéologie. Il fut en effet, avant tout, un antiquaire, non-seulement dans ses recherches d'érudition, mais encore dans la forme de son style. Partisan déclaré des institutions anciennes, il le fut aussi de l'ancien langage, se passionna pour les expressions archaïques qu'il s'efforça de reproduire dans ses écrits, et se montra surtout l'admirateur de Plaute.

Son ouvrage le plus loué était intitulé : *Rerum humanarum et divinarum antiquitates*. Il traitait de l'histoire, de la géographie et de la théologie. Une érudition immense et un esprit critique très-élevé s'y unissaient aux doctrines de la philosophie stoïcienne. Ce traité, dont il ne reste que des fragments et dont la perte est si regrettable, existait encore au XIV<sup>e</sup> siècle; Pétrarque affirme l'avoir vu.

Beaucoup d'autres ouvrages de Varron sont perdus, sauf des fragments : les *Satires Ménippées*, mêlées de prose et de vers, et faisant connaître, sous une forme piquante, la philosophie grecque aux Romains; les *Logistorici*, dialogues où étaient discutées des questions de philosophie et de morale; les *Hebdomades*, ou *Livre des images*, suite de portraits biographiques des hommes illustres; un traité sur les *Poètes*, sur les *Comédies de Plaute*, etc. Nous avons en entier son traité *De re rustica*, divisé en trois livres, le premier sur l'agriculture, le second sur l'élevage du bétail, le troisième sur les volières, les ruches, les viviers. Cet ouvrage est plus complet que celui de Caton sur le même sujet. Il a été édité par Schneider, dans les *Rei rusticae scriptores* (Leipzig, 1794-1797, 4 vol. in-8), et traduit en français par Saboureux de La Bonneterie (Paris, 1771, in-8), puis, avec beaucoup plus d'exactitude, par M. Roussetot dans la Collection Panckoucke, et par M. Wolf dans la collection Nisard. Un autre traité, dont une partie est venue jusqu'à nous, a pour titre : *De Lingua latina*. Sur les vingt-cinq livres qui le composaient, il nous en reste six, du V<sup>e</sup> au X<sup>e</sup>. La partie de la syntaxe, qui était la dernière, est tout à fait perdue. Ce qui nous reste a rapport à l'étymologie et à la dérivation. Les étymologies n'en sont pas moins mauvaises que chez les autres grammairiens de l'antiquité; mais la distinction entre les racines et les dérivés y est remarquablement établie. Le *De Lingua latina* a été publié par O. Muller (Leipzig, 1833, in-8), et par M. Egger

(Paris, 1837, in-16). Nous avons encore sous le nom de Varron un recueil de *Sentences* qui a été sans doute formé dans le moyen âge avec des passages de Varron lui-même et avec d'autres morceaux dont l'idée sans portée et le style barbare démontrent facilement le peu d'authenticité. Les *Sentences*, ont été éditées par M. Devit (Padoue, 1843, in-8), et par M. Chappuis, avec traduction et commentaire (Paris, 1856, in-18). Les fragments des *Satires Menippeæ* ont été publiés par F. Oehler (Quedlimbourg, 1844, in-8).

Cf. Pape : *Dissertatio de Terentio Varrone* (Leyde, 1835, in-8) ; — Ritschl : *De Legistoricis apud Varronem* (Bonn, 1845, in-4) ; — G. Boissier : *Essai sur la vie et les ouvrages de Varron* (Paris, 1861, in-8).

**VARRON**, surnommé *Atacinus* (Publius Terentius Varro), poète latin, né vers 81 avant J.-C., probablement à Narbonne, mort en 37 avant J.-C., tirait son surnom de la rivière d'Aude (*Alax*). Les fragments de ses œuvres nous montrent qu'il était digne du siècle d'Auguste, et qu'il avait imité les Alexandrins. On cite de lui un poème épique sur la guerre de Séquanie, *De Bello sequanico*, et des élégies intitulées *Leucadia*. On lui attribue aussi une *Chorographia* et des *Libri navales* ; mais on doute si ces ouvrages sont de lui ou du précédent. Ce qui nous reste de Publius Varron a été publié dans les *Fragmenta veterum poetarum latinorum* d'Estienne (1564), dans les *Poetae latini minores* de Wernsdorf (Helmstedt, 1792, in-8), et dans ceux de Lemaire, t. IV.

Cf. Wüller : *De P. Terentii Varronis Atacini vita et scriptis* (Munster, 1839, in-8).

**VARRONIENNES (LES)**, désignation de plusieurs comédies de Plaute (voy. ce nom).

**VARTAN**, poète et historien arménien du XIII<sup>e</sup> siècle. Il est auteur de *Fables* publiées en arménien et en français, par J. Saint-Martin et Zohrab (Paris, 1825, in-8), d'une *Histoire universelle*, s'arrêtant à l'année 1267, précieuse par l'exactitude et la multiplicité des renseignements sur les Croisades et sur les Tartares ; enfin d'*Éloges*, d'*Hymnes*, etc.

**VASARI** (Giorgio), peintre et célèbre biographe italien, né à Arezzo en 1512, mort en 1574. Ses tableaux ont moins fait pour sa réputation que ses *Vite de più eccellenti pittori, scultori e architetti* (1550, 3 part., pet. in-4 ; 1568, 2 vol. in-4), ouvrage écrit avec agrément, mais sans recherche. Il comprend une période de quatre cents ans, depuis Cimabue. Il a été traduit en français par Jeanron et Leclanché (Paris, 1840, 10 vol. in-8), en allemand et en anglais. Malgré ses nombreuses erreurs, ses étranges omissions et ses vues partiales, il remplit une place importante dans l'histoire de l'art italien. Ses éditeurs et traducteurs successifs, comme Bottari, Della Valle, Schorn, Forster, et surtout Le Monnier, l'ont amélioré par des corrections et des additions.

**VASCO DE LORREIRA**, auteur supposé d'*Amadis de Gaule* (voy. ces mots).

**VASCONCELLOS** (Augustin-Manoel de), écrivain portugais, né en 1583, décapité à Lisbonne en 1641, pour avoir conspiré contre Jean IV. C'était un homme savant. On a de lui, entre autres ouvrages estimés : *Vie de Don Duarte de Ménézes*, troisième comte de Viana (Lisbonne, 1627, in-4) ; *la Vie et les actions du roi Jean II de Portugal* (Madrid, 1639, in-4), traduit par l'auteur lui-même en français (Paris, 1841).

Cf. F. Denis : *Résumé de l'hist. littér. de Portugal*.

**VASCOSAN** (Michel), imprimeur français, né à Amiens vers 1500, mort en 1576. Établi à Paris, il fut nommé imprimeur du roi en 1566. Sa femme était la belle-sœur de Robert Estienne, et il eut pour gendre Frédéric Morel. Un des premiers il

rejeta le caractère gothique. Ses éditions sont correctes, élégantes et sur beau papier. On cite principalement : les *Œuvres* de Quintilien (1542, in-fol.), les *Vies des hommes illustres de Plutarque*, traduites par Amyot (1567, 6 vol. in-8), les *Œuvres morales et mêlées de Plutarque*, traduites par le même (1574, 7 vol. in-8), les *Œuvres* de Diodore de Sicile (1554, 1559), etc.

Cf. Maillart : *Historia typographorum aliquot Parisiensium*.

**VASQUEZ** (Gabriel), célèbre casuiste espagnol, né en 1551 à Belmonte (Nouvelle-Castille), mort en 1604. Entré chez les Jésuites, il enseigna la théologie à Ocaña, à Madrid, à Alcalá et à Rome. Il représente, avant Escobar, l'école de la morale facile. Ses *Œuvres complètes* ont été publiées (Lyon, 1620, 10 vol. in-fol.).

**VASSEBOURG** (Richard), historien français, né vers 1482, à Saint-Mihiel. Il fut principal du collège de la Marche, à Paris. On a de lui un ouvrage utile pour l'époque, malgré un grand nombre de fables. En voici le titre : *Antiquités de la Gaule Belgique* (Paris, 1549, 2 vol. in-fol.).

Cf. Dom Calmet : *Bibliothèque lorraïne*.

**VATABLE** (François WATERLED, dit), hébraïsant français, né à Camaches, en Picardie, mort le 16 mars 1547. Il entra dans les ordres, fut curé à Bramet (Valois), puis professeur d'hébreu au Collège royal en 1530. Robert Estienne publia sous son nom les notes réunies à la Bible latine de Léon de Juda (Paris, 1545, in-8 ; Genève, 1547, in-fol. ; Paris, 1729-1745, 2 vol. in-fol.). Cette bible, ainsi annotée, est connue sous le nom de *Bible de Vatable*. Les notes furent condamnées par la Sorbonne et attirèrent à Vatable des désagréments, mais elles ne lui appartenaient pas et étaient tirées de Calvin, de Munster et autres érudits suisses. Celles qui accompagnent les *Psaumes* (Genève, 1556), paraissent être de lui et avoir été recueillies au Collège royal par ses élèves. On trouve dans l'édition d'Aristote de Nicolas Duval une traduction latine des *Parva naturalia*.

Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique*.

**VATER** (Jean-Séverin), philologue allemand, né à Altenbourg le 27 mai 1771, mort à Halle le 16 mars 1828. Il enseigna les langues orientales et la théologie à Iéna, à Koenigsberg et à Halle. Il a laissé des travaux estimés d'exégèse, d'histoire ecclésiastique et surtout de linguistique, notamment : *Manuel des grammaires hébraïque, syriaque, chaldéenne et arabe* (Handbuch der hebr., syr., etc. Grammatik ; Leipzig, 1802, in-8) ; *Commentaire sur le Pentateuque* (Comm. über den P. ; Halle, 1802, 3 vol. in-8) ; *Tableaux synchroniques de l'histoire de l'Église* (Synchr. Tafeln, etc. ; Ibid., 1803, in-fol.), dont il a été publié un *Résumé* en français par Debray (Strasbourg, 1835, 2 part. in-4) ; les tomes II à IV du *Mithridate*, commencé par Adelung (Berlin, 1809-17, in-8) ; *Linguarum totius orbis Index alphabeticus* (Ibid., 1815, in-8 ; nouv. édit. augm., 1847) ; *Histoire générale de l'Église chrétienne* (Allgem. Geschichte der Christl. Kirche ; Brunswick, 1818-23, 3 vol. in-8).

Cf. Niemeyer : *Notice biographique*, dans la 5<sup>e</sup> édit. des *Synchronol. Tafeln*.

**VATOUT** (Jean), littérateur français, né le 26 mai 1792 à Villefranche (Rhône), mort en 1848. Sous-préfet pendant les Cent-Jours et au commencement de la Restauration, il fit partie depuis 1822 de la maison du duc d'Orléans et en devint bibliothécaire. Il garda ce titre après 1830, fut député et conseiller d'État et entra à l'Académie française le 6 janvier 1848. Il suivit dans l'exil le roi Louis-Philippe, qui aimait son esprit ainsi que son caractère et la gaieté de ses chansons gauloises. On a de Vatout : *les Aventures de la fille*

d'un roi racontées par elle-même (Paris, 1820-21, 3 part. in-8), histoire allégorique et plaisante de la Charte octroyée par Louis XVIII; les *Gouvernements représentatifs au congrès de Troppau* (Paris, 1821, in-8); *Histoire du Palais-Royal* (Ibid., 1830, in-8); *L'Idée fixe*, roman (1830, 2 vol. in-8); *la Conspiration de Cellamare*, roman (1832, 2 vol. in-8); *Souvenirs historiques des résidences royales de France* (1837-1846, 7 vol. in-8); deux chansons qui ont été populaires : *L'Ecu de France et le Maire d'Eu*, etc.

Cf. Germain Sarrut et Saint-Edme : *Biographie des hommes du jour*.

**VATTEL** (Emmerich DE), publiciste suisse, né le 25 août 1714 à Couvet, dans la principauté de Neuchâtel, mort le 20 décembre 1767. Il offrit ses services à l'électeur de Saxe, qui l'envoya d'abord comme ministre à Berne, puis l'appela auprès de lui avec le titre de conseiller privé. L'ouvrage auquel est attaché son nom est intitulé : *Droit des gens, ou principes de la loi naturelle appliqués à la conduite et aux affaires des nations et des souverains* (Neuchâtel, 1758, 2 vol. in-4); c'est la reproduction, en général sous une forme plus claire et plus attachante, du traité de Wolf sur le *Droit des gens*. Il eut au XVIII<sup>e</sup> siècle un grand succès et de nombreuses éditions : les principales sont celle qui fut faite d'après les manuscrits corrigés laissés par l'auteur (Amsterdam, 1775, 2 vol. in-4), celle de Paul Royer-Collard (Paris, 1830, 2 vol. in-8), celle de M. Chambrier d'Oleires (Ibid., 1839, 2 vol. in-8). On a encore de Vattel : *Défense du système de Leibniz* (Leyde, 1741, in-12); *Loisirs philosophiques* (Dresde, 1747, in-12); *Polyergie ou Mélanges de littérature* (Paris, 1757, in-12); *Questions de droit naturel* (Berne, 1762, in-12).

Cf. P. Royer-Collard et Chambrier d'Oleires : *Préfaces de leurs éditions*.

**VATTIER** (Pierre), orientaliste français, né en 1623, près de Lisieux, mort le 7 avril 1667. Il fut médecin de Gaston duc d'Orléans, et professeur de langue arabe au Collège royal, à partir de 1658. Il eut le mérite de s'appliquer aux langues orientales, encore fort négligées à cette époque. On lui doit les traductions suivantes : *Histoire mahométane ou les Quarante-Neuf Khalifes du Macine* (Paris, 1657, in-4); *Histoire du grand Tamerlan, traduite d'Achamed* (Ibid., 1658, in-4); *Logique du fils de Sina, communément appelé Avicenne* (Ibid., 1658, in-8); *l'Épique du Tograi* (Ibid., 1660, in-8), etc.

Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique*.

**VAUBAN** (Sébastien LE PRESTRE, marquis DE), célèbre ingénieur français, écrivain militaire et économiste, né le 15 mai 1633 à Saint-Léger-de-Fougères (Morvan), mort le 30 mars 1707. Outre les nombreux et importants travaux sur la fortification, l'attaque et la défense des places réunis sous le titre d'*Œuvres militaires* (Paris, 1796, 3 vol. in-8, planches), il avait laissé toute une suite d'écrits relatifs non-seulement au génie, soit militaire, soit civil, mais aussi à la statistique, au commerce, à l'industrie, à l'histoire, à la géographie, aux finances, aux impôts, etc. Ils formèrent un recueil de 12 volumes in-fol., manuscrits, que l'auteur intitulait : *Oisivelles de M. de Vauban, ou Ramas de plusieurs mémoires de sa façon sur différents sujets*. Une grande partie en a été perdue; le reste a été publié sous le titre original d'*Oisivelles* (Paris, 1843-46, 4 vol. in-8). L'illustre maréchal écrivit aussi à la même époque un mémoire célèbre intitulé *Projet d'une dixme royale*, qu'il fit imprimer au commencement de 1707 (in-4 et in-12). C'était, avec un tableau saisissant des misères des classes inférieures, une proposition de remplacer tous les impôts existants par un impôt

unique, payé par tous, nobles, prêtres et roturiers, chacun en proportion de ses facultés et qui porterait le nom de *dixme royale*. Louis XIV reçut fort mal cet écrit. « Le roi, dit Saint-Simon, ne vit plus en lui qu'un insensé pour l'amour du public, et qu'un criminel qui attentait à l'autorité de ses ministres, par conséquent à la sienne. Le malheureux maréchal, porté dans tous les cours français, ne put survivre aux bonnes grâces de son maître pour qui il avait tout fait. Il mourut peu de temps après, ne voyant plus personne, consumé de douleurs et d'une affliction que rien ne put adoucir, et à laquelle le roi fut insensible jusqu'à ne pas faire semblant qu'il eût perdu un serviteur si illustre. » La *Dixme royale* a été réimprimée dans les *Economistes français*, par Eugène Daire (Paris, 1843, in-8), avec un intéressant chapitre retrouvé dans les papiers de l'auteur et intitulé : *Raisons secrètes contre le système de la dixme royale*. On a publié en outre un *Abrégé des services de Vauban*, qu'il écrivit en 1703 (Paris, 1839, in-8). Quant au *Testament politique de M. de Vauban* (Bruxelles, 1712, 2 vol. in-12), c'est un ouvrage de Bois-Guilbert, qui l'avait publié d'abord avec ce titre : *le Détail de la France sous le règne de Louis XIV* (1695, in-12).

Cf. Saint-Simon : *Mémoires*; — Fontonelle : *Éloge de Vauban*; — Carnot : *Éloge de Vauban* (Paris, 1784, in-8); — Amautou : *Notice sur Vauban* (Dijon, 1839, in-8); — Roussot : *la Jeunesse de Vauban*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> août 1864).

**VAUVELANC** (Vincent-Marie VIÉNOT, comte DE), publiciste français, né le 2 mars 1758 à Saint-Domingue, mort le 21 août 1845. Député à l'Assemblée législative en 1791, au conseil des Cinq-Cents en 1795, il se signala par son zèle contre-révolutionnaire et encourut la proscription. Préfet sous l'Empire, fait comte, il devint ministre de l'intérieur à la Restauration et fut l'un des chefs du parti ultra-royaliste. Il a laissé des écrits fort médiocres, entre autres : *Rivalité de la France et de l'Angleterre* (Paris, 1808, in-8); *Tables synchroniques de l'histoire de France* (Ibid., 1818, 1829, in-8); *Mémoires sur la révolution de France* (1832, 4 vol. in-8); *le Dernier des Césars ou la Chute de l'empire romain*, poème en douze chants (1836, in-8); *Fastes mémorables de la France* (1838, in-8); *Cinq tragédies*, non représentées (Paris, 1839, in-8); *Mémoires et souvenirs* (1839, 2 vol. in-8); *Contes et mélanges* (1840, in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle des contemporains*.

**VAUDEVILLE**, genre de poésie légère et composition dramatique.

I. Le vaudeville ne fut longtemps qu'une chanson satirique de circonstance, se chantant sur un air facile qui aidait à sa popularité. C'est en ce sens que Boileau le rattache à la satire, comme un genre éminemment français.

D'un trait de ce poème en bons mots si fortile;

Le Français, né malin, forma le vaudeville :

Agréable indiscret, qui, conduit par le chant,

Passe de bouche en bouche et s'accroît en marchant.

Le vaudeville n'est donc, au XVIII<sup>e</sup> siècle, qu'une façon de chançonner les gens et les choses qui donnent prise à la malignité contemporaine. On pense qu'il tirait son origine et son nom de ces chansons normandes qui avaient cours, depuis plusieurs siècles, dans le Val de Vire, et que le poète foulon, Olivier Basselin, avait ramenées à des chansons à boire, restées le type du genre. Une certaine science de rythme donnait parfois à ces poésies le mouvement d'une ronde. On peut voir, comme échantillon, la chanson sur *le Siège de Vire*, quoiqu'on n'en ait pas l'original, et que la forme en ait été rajeunie (voy. BASSELIN).

Malgré le tour bachique que cet auteur leur prêta,



les vaudevilles ou vaux de vire avaient bientôt pris et repris le caractère de malice railleuse que Boileau leur assigne, car, au *xv<sup>e</sup>* siècle, Vauquelin de La Fresnaye disait aussi, dans son *Art poétique*, en leur conservant leur nom d'origine :

Les vaux de vire  
Qui, sentant le bon temps, nous font encore rire.

C'est comme « monuments de plaisanterie et de malignité » que Voltaire mentionne « les vaudevilles qui se chantaient de tous côtés autour d'Anne d'Autriche, et qui semblaient devoir éterniser le doute où l'on affectait d'être de sa vertu (*Siècle de Louis XIV*). » Après la Fronde, les règnes de Louis XIV, de Louis XV et même de Louis XVI ont donné lieu à tant de vaudevilles, que J.-J. Rousseau a pu dire : « Une collection de tous les vaudevilles de la cour et de Paris, depuis plus de cinquante ans, où l'on trouvait beaucoup d'anecdotes qu'on aurait inutilement cherchées ailleurs : voilà des mémoires pour l'histoire de France dont on ne s'aviserait guère chez toute autre nation (*Confessions*, liv. X). » Ce sens constant du mot vaudeville ne s'accorde peut-être pas avec l'origine toute locale qu'on lui attribue ; mais suffit-il pour justifier l'étymologie d'une portée plus générale qui semble indiquée par le titre d'un recueil de *Voix-de-ville*, publié par Jean Chardavoine, musicien angevin du *xv<sup>e</sup>* siècle (Paris, 1575, in-12) ?

II. Au théâtre, le vaudeville ne parut qu'au commencement du *xviii<sup>e</sup>* siècle. Ce ne fut d'abord qu'une petite composition scénique, toute en couplets, où le dialogue même était chanté. Fuzelier, Dorneval, Piron, Le Sage, etc., firent des vaudevilles de ce genre pour le théâtre de la Foire, d'où ils passèrent à la Comédie italienne, se confondant parfois avec l'opéra comique. Le vaudeville resta assez longtemps la légère mise en scène d'une anecdote ou la forme vive de la parodie. C'est ainsi que le traitèrent l'esprit et la verve de Désaugiers. Plus tard il prit de l'extension et se transforma en comédie ou même en drame, ne gardant comme signe distinctif que ses couplets. Il les faisait chanter sur des airs connus et n'affectait aucune prétention musicale pouvant le rapprocher du drame lyrique. Le vaudeville eut toutes les dimensions, depuis un acte jusqu'à cinq ; il prit tous les tons ; il alla de la bouffonnerie à la sentimentalité ; il donna carrière à toutes les finesses de l'esprit français et aux jouses de la verve gauloise. C'est ainsi qu'il traversa la Restauration, défrayant à Paris une demi-douzaine de scènes appelées scènes de vaudeville et suscitant autour de Scribe et de son atelier de collaboration toute une génération de vaudevillistes. Plus près de nous, il tourna à l'excentricité, cherchant avant tout un titre extraordinaire, s'adaptant à la personne et aux tics d'un acteur en vogue, et entassant dans un imbroglio inextricable les quiproquos les plus burlesques et les situations les plus risquées. Bientôt le couplet mêlé au dialogue ne fut plus toléré que dans le genre bouffon, et fut banni de la comédie bourgeoise, comme une invraisemblance que la mode seule avait pu faire accepter. Du reste, dans le beau temps du vaudeville, le couplet, qui se sauvait toujours par le trait, se chantait aussi peu que possible et sur des airs aussi simples que connus. Ce n'était guère qu'une déclamation cadencée, donnant au sentiment plus d'émotion et à l'esprit plus de mordant.

VAUDEVILLE (THÉÂTRE DU). Ce théâtre, ouvert à Paris en 1792, près du Palais-Royal, entre la rue de Chartres et la rue Saint-Thomas-du-Louvre, fut construit par l'architecte Lenoir, sur l'emplacement d'une salle de danse appelée Vauxhall d'hiver, ou Petit Panthéon. Barré et Pils en furent les fondateurs et les principaux directeurs. Les

deux collaborateurs faisaient applaudir depuis quelque temps leurs spirituelles comédies ornées de couplets ou vaudevilles, quand ils se brouillèrent avec Sedaine, qui avait alors la haute main au théâtre de l'Opéra-Comique où se jouaient leurs pièces. En butte à mille tracasseries, ils se résolurent à fonder un théâtre où ils pourraient à leur gré faire jouer leurs ouvrages et lui donnèrent le nom de Vaudeville. Barré en resta directeur pendant vingt-trois ans et sut procurer à cette scène, durant cette longue période, un succès constant. Outre ses propres pièces, il y fit jouer celles de ses amis Pils, Rozières, Desprésaux, Ourri, Radet, Desfontaines, Ségur, Prévot d'Iray, Dieulafoy, etc. En 1815 il abandonna la direction à Désaugiers qui, par le choix des acteurs et une habile administration, parvint à augmenter encore la vogue du Vaudeville. La fondation du Gymnase dramatique, en 1820, porta à sa fortune un premier coup. La foule changeante déserta le Vaudeville, dont les meilleurs acteurs avaient été enlevés par le nouveau théâtre. Au milieu de ces revers, Désaugiers se retira : il revint cinq ans plus tard et eut à lutter contre le succès d'un jeune théâtre, les Nouveautés, où l'on allait applaudir Déjazet. Il mourut sans avoir pu rendre au Vaudeville son ancien éclat. Parmi les auteurs qui réussirent sur cette scène pendant sa direction, citons : Gerson, Moreau, Francis, Rougemont, Dumersan, Théaulon, Dartois, Dupaty, Mérie, de Joly, Varner, Dupin, Melesville. Plus tard, vinrent Delestre-Poirson, Carmouche, Scribe, Brasier, F. de Courcy, Bayard, Saintine, Dupeuty, etc. Après la mort de Désaugiers, Bérard, Bernard-Léon, de Guerry, furent successivement directeurs du Vaudeville jusqu'en 1829. M. Etienne Arago en acquit alors le privilège, mais toutes ses tentatives, toute son activité ne purent le préserver de la faillite. Un incendie ayant anéanti le théâtre en 1838, le Vaudeville fut transporté sur la place de la Bourse, dans le local qu'occupait le théâtre des Nouveautés, son ancien rival. Cet accident hâta la ruine du directeur, qui céda son privilège à Ancelot en 1844 : celui-ci ne garda l'administration que quelques mois. Un vent de stérilité et de malheur sembla souffler dès lors sur cette scène. La direction fut tour à tour prise et abandonnée par un grand nombre de spéculateurs, dont aucun ne parvint à relever la fortune du théâtre. Enfin, en 1852, une ère nouvelle s'annonça pour le Vaudeville qui, délaissant le répertoire comique et léger qui lui était dévolu jusque-là, ouvrit ses portes au drame et à la grande comédie. La *Dame aux camélias*, de M. Alex. Dumas fils, obtint un succès aussi durable que larmoyant ; les *Faux Bonshommes*, de MM. Barrière et Capendu ; le *Roman d'un jeune homme pauvre*, de M. Octave Feuillet ; les *Lionnes pauvres*, de MM. Augier et Fournier ; la *Famille Benoitton*, de M. Sardou, et d'autres grandes comédies-drames reléguèrent de plus en plus l'ancien vaudeville sur l'arrière-plan. Mais dès lors l'existence du théâtre fut remplie d'alternatives de succès et de revers, au milieu desquels les directions se sont succédées, essayant tour à tour de la comédie, du drame, de la féerie et de l'idylle, sans que le Vaudeville retrouvât sa place entre les scènes littéraires de Paris et celles à grands spectacles. Les auteurs de cette dernière période sont nombreux ; outre ceux que nous venons de nommer, on peut citer Lambert Thiboust, George Sand, A. Langlé, Nus, Belot, Verconsin, Delaporte, de Najac. Un grand nombre d'acteurs se sont distingués sur le théâtre du Vaudeville ; nous nommerons un peu au hasard parmi les principaux : Joly, Lepointre, H. Worms, Laporte, Berton, Arful, Bressant, Félix, Febvre, Delaunay, Saint-Germain, etc. ; mesdames Perrin, Susanne Brohan, Fargueil, Doche, Lamb-

quin, etc. En 1869, le Vaudeville a quitté la place de la Bourse pour s'établir dans un plus beau local, bâti par la Ville à l'angle du boulevard des Italiens et de la rue de la Chaussée-d'Antin. Il y a repris son ancien répertoire, sans beaucoup l'enrichir. Des pièces soi-disant politiques de M. Sardou, *Rabagas*, *l'Oncle Sam*, ont été les plus bruyants de ses derniers succès.

Cf. P. Regnier : *Histoire du théâtre en France*, dans *Patria*, t. II ; — Th. Muret : *l'Histoire par le théâtre* (Paris, 1865, 3 vol. in-18).

**VAUDONCOURT** (Frédéric-François GUILLAUME, baron DE), écrivain militaire français, né le 24 septembre 1772 à Vienne, en Autriche, mort le 2 mai 1845. Il s'enrôla en 1791 dans le bataillon de la Moselle, combattit sous Moreau en Allemagne et sous Bonaparte en Italie, où il organisa l'artillerie et où il resta presque constamment jusqu'en 1814. Il fut nommé lieutenant général pendant les Cent-Jours. Ses ouvrages, remarquables par la science et l'exactitude, sont : *Histoire des campagnes d'Annibal en Italie* (Milan, 1812, 3 vol. in-4) ; *Relation impartiale du passage de la Bérésina* (Paris, 1812, in-8) ; *Mémoires pour servir à l'histoire de la guerre entre la France et la Russie en 1812* (Londres, 1816, in-4) ; *Histoire de la guerre soutenue par les Français en Allemagne en 1813* (Paris, 1818, 2 vol. in-4) ; *Histoire des campagnes de 1814 et de 1815 en France* (Ibid., 1826, 5 vol. in-8) ; *Histoire politique et militaire du prince Eugène* (Ibid., 1828, 2 vol. in-8), etc. Collaborateur de plusieurs recueils, il fonda en 1826 le *Journal des sciences militaires*.

Cf. Quéard : *la France littéraire*.

**VAUGELAS** (Claude FAVRE DE), grammairien français, né à Meximieux, près de Trévoux, le 6 janvier 1585, mort en février 1650. Fils du président Favre, qui avait fondé avec saint François de Sales, à Annecy, l'Académie Florimontane, il fut élevé, pour ainsi dire, au sein de cette compagnie, et y prit le goût de l'étude, de la réflexion et des discussions grammaticales. Son père lui fit obtenir en 1619 une pension de deux mille livres du roi Louis XIII, et le plaça, en qualité de gentilhomme ordinaire, chez Gaston d'Orléans, dont il devint chambellan. Il acquit bientôt la réputation de l'un des hommes de France qui parlaient le plus correctement notre langue et en savaient le mieux les règles. C'est ce qui lui valut d'être membre de l'Académie française dès sa création, quoiqu'il n'eût encore rien écrit. Il fut choisi, ainsi que Chapelain et quelques autres, pour s'occuper particulièrement du *Dictionnaire*, dans des réunions spéciales, qui se tenaient le mercredi. Le plan de Chapelain fut adopté ; mais, dans les discussions, Vaugelas était écouté plus que personne. Son esprit minutieux avait des scrupules et soulevait des difficultés qui rendaient le travail interminable. En même temps, il fréquentait l'Hôtel de Rambouillet, y recueillait les manières de parler de la bonne compagnie, et y donnait une attention particulière aux locutions consacrées par l'usage du grand monde. L'irrégularité du paiement de sa pension le mit dans une gêne extrême, et, quoiqu'il fût devenu gouverneur des enfants du prince Thomas de Savoie, il mourut fortement endetté, et ses créanciers saisirent jusqu'à ses papiers, parmi lesquels se trouvaient les cahiers du *Dictionnaire*. Il fallut une sentence du Châtelet pour les faire rendre à l'Académie.

L'autorité de Vaugelas en matière de langue française subsista durant tout le XVII<sup>e</sup> siècle. Pourtant quelques esprits indépendants raillaient doucement les manies de cet oracle. Son nom revient plusieurs fois chez Molière avec une intention un peu moqueuse. C'est dans les *Remar-*

*ques sur la langue française* (Paris, 1647, in-4) que Vaugelas donna les règles de la langue. Il s'y conformait à l'usage, mais à l'usage de la cour et du grand monde, condamnant l'usage populaire, comme entaché de bassesse, et bannissant les termes qui n'étaient pas à la mode chez les délicats. Son livre fut souvent réimprimé, notamment avec les *Observations de l'Académie française* (Paris, 1704, in-8), et avec les notes de Patru et de Thomas Corneille (Paris, 1738, 3 vol. in-12). Il avait préparé les matériaux d'un second volume, qu'il ne parvint pas à terminer. Ces matériaux furent en partie perdus dans la saisie de ses papiers. L'avocat Alemand en tira cependant des notes éparses, à l'aide desquelles il publia les *Nouvelles remarques de Vaugelas* (1690, in-12). Après avoir donné les règles de la langue, Vaugelas voulut en donner un modèle, et entreprit une traduction de *Quinte-Curce*, à laquelle il ne travailla pas moins de trente ans. Ne la trouvant sans doute pas assez parfaite, il ne la mit pas au jour. Il en laissa cinq ou six copies fort différentes les unes des autres. Conrart et Chapelain choisirent celle qui leur parut la meilleure et la publièrent (Paris, 1663, in-4). Patin en ayant trouvé une copie plus parfaite l'imprima à son tour (1659, in-4). Ce fut l'édition définitive de cette version fameuse par la pureté méticuleuse du langage, dont Balzac a dit : « L'Alexandre de Philippe est invincible, et celui de Vaugelas est inimitable. » Vaugelas avait fait aussi quelques impronnpts en vers français et quelques pièces en vers italiens.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XIX ; — Moréri : *Grand Dictionnaire historique* ; — Pellisson : *Histoire de l'Académie française* ; — E. Mouton : *Méthode grammaticale de Vaugelas* (Paris, 1851, in-8).

**VAUGHAN** (Henry), le *siluriste*, poète anglais, né en 1621 à Newton sur l'Usk (pays des Silures), mort au même lieu le 23 avril 1693. D'une ancienne famille, il fut élevé à Oxford, avec son frère Thomas, et tous les deux se distinguèrent parmi les défenseurs de la cause royale. Rentré à Oxford, Thomas se consacra à l'alchimie et publia plusieurs ouvrages cabalistiques, tels que *l'Anthroposophia theomagica* ou « Traité de la nature de l'homme et de son état après la mort, fondé sur la proto-chimie de son créateur, et la *Magia adamica* avec « pleine découverte du vrai *Cœlum terræ* ». Henry se retira ensuite dans sa ville natale, y exerça la médecine, cultiva la poésie, et prit rang parmi les écrivains méditatifs et religieux de son temps. On cite de lui : *Poems, with the tenth satire of Juvenal englished* (1646) ; *Oloriscanus, ou le Cygne de l'Usk* (1650) ; *Silex scintillans*, poèmes sacrés (1655) ; *Flores solitudinis*, en prose et en vers. Une édition soignée des *Poésies* de Vaughan a été donnée par H.-F. Lyte (1847, 1858).

Cf. Lyte : *Notice*, en tête de son édition.

**VAUQUELIN DE LA FRESNAYE** (Jean), poète français, né en 1535 au château de La Fresnaye, près de Falaise, mort en 1607. Après une jeunesse dissipée, il suivit quelque temps la carrière des armes, puis devint sous Henri III lieutenant général à Caen, et sous Henri IV président au présidial de la même ville. Ce fut véritablement un gentilhomme campagnard, aimant non-seulement les forêts, les prairies, les eaux et la voix des rossignols en poète, mais menant une vie rustique, se mêlant aux exercices et travaux de la campagne. Un des premiers en France il cultiva la muse pastorale, et il le fit avec un sentiment, un naturel et un talent vrai. Ses *Foresteries*, qu'il commença à publier à l'âge de vingt ans (1555), ont déjà des qualités, qui se retrouvent plus complètes dans ses *Idillies*. Il choisit ce titre, « d'autant,

dit-il, qu'il ne signifie et représente que diverses petites images et gravures on la semblance de celles qu'on grave aux lapis, aux gemmes et calcedoines pour servir quelquefois de cachet. Les miennes en la sorte, pleines d'amour enfantine, ne sont qu'imagettes et petites tablettes de fantaisies d'amour. » Quelques-unes des *Idillies* offrent ces expressions licencieuses qu'autorisait alors le parler gaulois; d'autres sont simplement naïves et d'une bonhomie agreste, et tendent, comme dit l'auteur, à représenter « la Nature en chemise ».

On a encore de Vauquelin : des *Sonnets* religieux et politiques, dont le sentiment est élevé; un *Art poétique*, d'un style un peu rude, mais intéressant par les hardiesses d'idées, et où il demande un Parnasse chrétien pour remplacer la mythologie ancienne; des *Satires*, qu'on nommerait plus justement épitres, aussi fermement pensées et mieux écrites que l'*Art poétique*. Les *Œuvres* de La Fresnaye ont été réunies plusieurs fois après sa mort (Caen, 1605, 1612, in-8).

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. XIV; — Choisy : *Jean Vauquelin de La Fresnaye* (Falaise, 1841, in-8); — Hippolyte Babou, dans les *Poètes français* d'Eug. Crépet; — J. Travers : *Essai sur la vie et les œuvres de J. Vauquelin de La Fresnaye* (Caen, 1873, in-8).

VAUQUELIN DES YVETEAUX (Nicolas), poète français, fils du précédent, né en 1567 au château de La Fresnaye, mort le 9 mars 1649. Lieutenant général au bailliage de Caen après son père, il abandonna cette charge, en 1606, pour devenir précepteur de César de Vendôme, fils naturel de Henri IV, et fut nommé, en 1609, précepteur du dauphin. En 1611, il quitta la cour, pour mener la vie d'un épicurien égoïste, se fit remarquer par des aventures scandaleuses et de bizarres extravagances. On le voyait passer des journées entières dans son jardin de la rue du Colombier, vêtu en berger de l'Arcadie, la houlette à la main, la panetière au côté, soupirant des vers aux pieds de sa belle. Il a exprimé dans ses vers, avec une aimable nonchalance, son voluptueux égoïsme.

Poète très-inférieur à son père, des Yveteaux, par la singularité de sa vie, par les situations qu'il occupa, par ses relations avec la nouvelle école poétique de Desportes et de Malherbe, acquit une réputation supérieure à son mérite. Ses vers ont de la correction, mais peu d'originalité et de couleur. Outre des odes, des sonnets, des stances et diverses autres pièces fugitives, il a laissé un poème sur l'*Institution du prince*, composé pour César de Vendôme (1604, in-8). M. P. Blanchemain a édité ses *Œuvres* (Paris, 1854, in-8).

Cf. Rathery : *Vauquelin des Yveteaux* (Paris, 1854, in-8); — G. Travers : *Addition à la vie et aux œuvres de des Yveteaux* (Caen, 1856, in-8).

VAUVENARGUES (Luc de Clapiers, marquis de), célèbre moraliste français, né à Aix (Provence) le 6 août 1715, mort à Paris le 28 mai 1747. Après avoir fait au collège de sa ville natale de très-incomplètes études, il embrassa, malgré la faiblesse de sa santé, la carrière militaire, fit avec distinction la campagne d'Italie en 1734, celle de Bohême en 1742, souffrit beaucoup dans la retraite de Prague, et dut, l'année suivante, quitter le service à cause de l'état de sa santé. Il donna sa démission de capitaine (1743) et fit d'inutiles démarches pour entrer dans la diplomatie, dans laquelle il aurait voulu tenter l'expérience d'une méthode nouvelle, en faisant, comme il le dit lui-même, de la franchise et de la droiture la suprême habileté. Les suites d'une petite vérole maligne, jointes à ses infirmités, le condamnèrent à une douloureuse retraite, attristée encore par l'insuffisance de sa fortune. Il se consacra ardemment à l'étude, compléta sur quelques points son éducation littéraire, noua des relations avec des

écrivains du temps, avec Marmontel et surtout avec Voltaire qui conçut pour lui une vive affection. L'occasion de cette liaison fut l'étude comparée sur Corneille et Racine que Vauvenargues soumit à Voltaire et dont celui-ci signala et fit adoucir les sévérités excessives pour le créateur de notre théâtre. En 1746, le jeune moraliste publia le seul ouvrage que la mort lui laissa le temps d'exécuter, sous le titre d'*Introduction à la connaissance de l'esprit humain*, suivie de *Réflexions* et de *Maximes* (in-12). L'année suivante, il succombait à une maladie de poitrine, après avoir vainement songé à reprendre son épée pour aller repousser les Autrichiens et les Piémontais qui avaient envahi la Provence. Il mourut, suivant Marmontel, en chrétien philosophe.

Vauvenargues dut l'immortalité à un seul petit volume, où revivent, pour la postérité, les qualités de l'esprit et du cœur qui lui conquirent de son vivant des amitiés passionnées. Ce livre n'a cessé d'inspirer, surtout à la jeunesse, une chaleureuse admiration. Voltaire disait « qu'il ne connaissait guère de livre plus capable de former une âme bien née et digne d'être instruite ». Il n'en est pas où l'homme paraît davantage dans l'auteur, et sous de plus aimables traits... « En le lisant, disait Marmontel, je crois encore l'entendre, et je ne sais si sa conversation n'avait pas quelque chose de plus animé, de plus délicat que ses divins écrits... Il avait toujours raison, et personne n'en était humilié. L'affabilité de l'ami faisait aimer en lui la supériorité du maître. » Voltaire, qui paraît si peu susceptible d'affection passionnée, est plus chaud encore : « Par quel prodige avais-tu, à l'âge de vingt-cinq ans, la vraie philosophie et la vraie éloquence?... Comment avais-tu pris un essor si haut dans le siècle des petitessees? Et comment la simplicité d'un auteur timide couvrait-elle cette profondeur et cette force de génie? Je sentirai longtemps avec amertume le prix de son amitié; à peine en ai-je goûté les charmes. »

Le mérite et l'originalité de Vauvenargues, comme moraliste, consistent dans la sincérité même de son sentiment. Ce sujet de l'étude morale de l'homme où, suivant La Bruyère, « tout est dit depuis plus de sept mille ans qu'il y a des hommes, et qui pensent, » il l'a rajeuni, non pas par des artifices savants de style ou par une haute supériorité de génie, mais par cette douce puissance de persuasion, inhérente aux émotions profondes et vraies. Il y a plusieurs de ses maximes qui pourraient servir d'épigraphes à tout le livre, et qui en sont comme la clef. Telles sont les suivantes : « Les grandes pensées viennent du cœur. » — « La clarté est la bonne foi des philosophes. » — « Faisons généreusement et sans compter; c'est le bien qui tente nos cœurs : on ne peut être dupe d'aucune vertu. » Il faut remarquer que Vauvenargues ne tient à l'esprit philosophique de son temps que par la liberté de la pensée. Il s'en sépare par le caractère même de sa pensée, profondément morale et religieuse. Sa raison est toujours aussi sérieuse que son cœur est sensible; trompé lui-même dans ses nobles rêves et condamné à l'inaction par la souffrance et les obstacles de la vie, il invite et pousse à l'action, et il place à la fois le bonheur et la perfection de l'homme dans l'application dévouée de nos facultés intellectuelles et morales à des objets dignes d'elles.

Le style de Vauvenargues, ordinairement simple et clair, prend de temps en temps une grâce et un charme incomparables, lorsque, par exemple, il dit que « les feux de l'aurore ne sont pas plus doux que les premiers regards de la gloire », ou que « les premiers jours du printemps ont moins de grâce que la vertu naissante d'un jeune homme ». Suivant Sainte-Beuve, « il a proprement

cette netteté qui est l'ornement de la justesse... une énergie sans trace d'effort. Les images, chez lui, sont rares et sobres. Il a de ces traits d'une imagination jeune, nette et sobre, comme on se les figure chez Xénophon ou Périclès. Les grammairiens lui reprochent des termes impropres et des tournures incorrectes, qui n'étonnent point de la part d'un homme qui écrivait, pour ainsi dire, d'instinct, sous l'inspiration d'un talent et d'un goût naturels, éclairés par d'insuffisantes études. Outre les *Réflexions* et *Maximes* qui sont la partie la plus saillante de l'œuvre de Vauvenargues, son unique volume contenait quelques chapitres plus étendus sur divers sujets, des Conseils à un jeune homme, empreints d'une grande noblesse, des *Réflexions* critiques sur les poètes, plus personnelles qu'originales, des Caractères moins travaillés et moins achevés que ceux de La Bruyère et parmi lesquels on croit reconnaître, sous le nom de Glaxomène, son propre portrait; puis divers Discours. On y a joint des fragments d'un *Traité sur le libre arbitre*, quelques *Dialogues*, des *Lettres* et autres opuscules posthumes.

Parmi les éditions des *Œuvres* de Vauvenargues nous citerons celle qu'il avait préparée lui-même et qui fut achevée par les abbés Trublet et Seguy (1747, in-12); celle de Fortia d'Urban (1797, 2 vol. in-8 et in-12), augmentée de manuscrits communiqués par la famille; celle de Suard (1806, 2 vol. in-8), avec notes critiques de Voltaire et de Morellet; celle de Brière (1821, 3 vol. in-8), comprenant un vol. d'œuvres inédites; enfin et surtout celle de M. Gilbert (1857, 2 vol. in-8), contenant, avec des fragments posthumes, 115 lettres inédites.

Cf. *Notices sur Vauvenargues* par Suard, de Saint-Maurice, Adolphe Thiers, etc., et l'*Eloge de Vauvenargues* de Gilbert, couronné par l'Académie française (1856); — J. Barni : *les Moralistes français au XVIII<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1873, in-18); — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. III et XIV; — Gêruses : *Hist. de la littér. française*.

**VAUVILLIERS** (Jean-François), helléniste français, né le 24 septembre 1737 à Noyers (Yonne), mort le 23 juillet 1801. Il fut professeur de grec au Collège de France en 1766 et entra à l'Académie des inscriptions en 1782. Il remplit diverses charges à Paris sous la Révolution, se cacha pendant la Terreur, et, nommé membre du conseil des Cinq-Cents le 12 avril 1797, fut condamné à la déportation, comme royaliste, le 18 fructidor de la même année; il se réfugia en Russie, où il mourut. On a de lui : *Examen historique et politique du gouvernement de Sparte* (Paris, 1769, in-12); *Essai sur Pindare* (Ibid., 1772, in-12); éditions avec notes de *Sophocle* (Ibid., 1781, 2 vol. in-4), de *Plutarque* (1783); etc.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*; — Alfr. Maury : *l'Ancienne Acad. des inscriptions*.

**VAUXCELLES** (Simon-Jérôme BOURLET, abbé DE), littérateur français, né le 11 août 1733 à Versailles, mort le 18 mars 1802. Ses succès dans la chaire lui valurent le titre de prédicateur du roi en 1756. Il fut l'ami de Delille et de Thomas. Ses écrits, qui indiquent un homme de goût et un esprit délicat, sont : *Eloge de Daguesseau* (Paris, 1760, in-8); *Panegyrique de saint Louis* (Ibid., 1761, in-8); *Oraison funèbre de Louis XV* (1774, in-4); *Neckeriana, ou Lettres sur les Mélanges de M<sup>me</sup> Necker* (1798, in-8). L'abbé de Vauxcelles a collaboré à la *Quotidienne*, au *Mémorial*, au *Mercur*, etc. Il a révisé avec Gence la cinquième édition du *Dictionnaire de l'Académie* (1798) et édité les *Lettres de M<sup>me</sup> de Sévigné* (1801, 10 vol. in-12).

**VAUX-CERNAY** (PIERRE DE). — Voyez PIERRE.  
**VAUX-DE-VIRE**, titre des chansons d'Olivier Bas-selin (voy. ce nom).

**VAUZELLES** (Jean-Baptiste DE), magistrat fran-

çais, né à Brioude le 26 novembre 1792, mort à Orléans en septembre 1859. Il a publié plusieurs écrits intéressants sur Bacon et les a repris dans une *Histoire de sa vie et de ses ouvrages* (1833, 2 vol. in-8). [Dict. des Contemp., les deux premières édit.]

**VAVASSEUR** (François), humaniste français, né en 1605 à Paray-le-Monial (Saône-et-Loire), mort le 16 décembre 1681. Membre de la société de Jésus et professeur dans divers collèges, il écrivit avec élégance la prose et la poésie latines. On a de lui : *Orations* (Paris, 1646-62, 2 vol. in-8); *De Forma Christi* (Ibid., 1649, in-8); *De Ludicra dictione* (1658, in-4), traité sur le burlesque chez les anciens; *De Epigrammate* (1669, in-12); des épigrammes, des élégies, etc., comprises dans ses *Œuvres complètes* (Amsterdam, 1709, in-fol.).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXVII.

**VĒDANTA**, philosophie des Védas (voy. ce mot).

**VĒDAS**, livres sacrés de l'Inde ancienne. Écrits dans une langue qui n'est pas encore le sanscrit proprement dit, ils étaient au nombre de trois : le *Rig*, recueil de prières et d'hymnes en vers; l'*Yadjour*, prières en prose; le *Sama*, prières destinées à être chantées. On attribue aussi cette qualification de livre saint à l'*Atharvan*, recueil plus récent de formules de consécration, d'expiation et d'imprécation : ce qui a porté à quatre les Védas. On l'a étendue plus tard au *Mahābhārata*, aux *Pouranas* et même au *Sivalantra*.

Le *Rig-Véda* est le plus ancien et le plus important des quatre Védas. Comme les autres, le *Rig* se compose d'un recueil d'hymnes (*Samhitā*) et d'un commentaire dévot qui en explique les croyances et y rattache par des liens plus apparents les légendes populaires qui en sont sorties. Beaucoup d'hymnes dans le *Rig-Véda* sont antérieures à ce que l'Occident (la Perse et la Grèce) nous offre de plus ancien. Ces hymnes sont restées telles qu'elles sont nées de l'inspiration du poète, et elles ont traversé plus de trois mille années sans subir aucune variante. Les divisions du livre ont seules été changées. On possède deux classements différents des matières : l'un en huit khandas (chants ou sections), subdivisés en huit adhyāyas (lectures); l'autre en dix mandalas (livres), comprenant en tout un peu plus de cent anuvākas (chapitres). La prééminence du *Rig-Véda* sur les autres Védas est incontestable : c'est le seul de ces livres qui fut dès l'origine consacré aux dieux et auquel on attribua un caractère si saint qu'il suffisait d'en réciter quelques passages pour effacer certaines fautes. On suppose toutefois qu'il n'a pu être composé pour un but purement liturgique. Il s'y trouve en effet des chants sur les grenouilles, sur le jeu de dés, etc. Souvent, au lieu d'une prière lyrique, on rencontre un dialogue entre plusieurs dieux. Le nombre des morceaux dont se compose ce recueil s'élève à 1200 environ. — Le *Rig-Véda* a été publié en partie en sanscrit et en latin par Fr.-Aug. Rosen (Londres, 1838, in-4); traduit en français par Langlois (Paris, 1848-1851, 4 vol. in-8), et en anglais par Max Muller (Londres, 1862 et années suivantes, 4 vol. in-8).

L'*Yadjour-Véda* se compose de prières en vers et en prose, de formules du cérémonial du sacrifice du soma, liqueur fortifiante que l'on offrait aux dieux. Il se divise en *Yadjour Blanc* et *Yadjour Noir*. Suivant la tradition, Véda-Vyāsa confia ce livre au sage Vésampayana, qui le premier l'enseigna et le transmit à deux de ses élèves : le *Blanc* (Vadjasenayi) au législateur Yagnavalkya, et le *Noir* (Tittiri) à Yaska. L'*Yadjour* se distingue des autres Védas par le grand nombre d'écoles différentes qui lui appartiennent. Il en a été publié des extraits : *Kathaka-Upa-*

nichtat, par L. Poley (Paris, 1835-37); puis le texte : *the White Yajurveda*, edited by Al. Weber (Berlin et Londres, 1849-51).

Le *Sâma-Vêda*, qui s'occupe exclusivement du cérémonial du même sacrifice du soma, a été écrit en vers, ou revisé, par Jaimini. C'est une répétition textuelle de certaines parties des autres Védas. — La *Samhita* (hymnes) du *Sâma-Vêda* a été traduite en anglais par le R. J. Stevenson (Londres, 1842-3), et en allemand par Th. Benfey (*die Hymnen des Sâma-Vêda*; Leipzig, 1848).

L'*Aïharvan-Vêda*, le plus moderne des quatre Védas, contient des formules de protection contre les influences funestes des divinités, contre les maladies et contre les animaux nuisibles; des imprécations contre les ennemis; des invocations adressées aux plantes salutaires, et des prières se rapportant à tous les actes de la vie. Il est divisé en vingt kandas, comprenant sept cent soixante hymnes, formant ensemble environ 6,000 vers.

Les Védas sont le plus ancien monument écrit de l'Inde, et leur texte a été respecté. La date des hymnes antiques qu'ils contiennent peut être reculée dans le passé au delà du xv<sup>e</sup> siècle avant notre ère. On a pu dire que ces livres appartiennent non-seulement à l'Inde, mais à notre race entière, et à ce titre ils seraient les premiers ouvrages des langues indo-européennes, renfermant les formes les plus complètes et les plus caractéristiques de leur état originaire, et pouvant donner la clef de leurs principales transformations. En effet, beaucoup de chants des Védas sont antérieurs à l'époque de l'établissement des Aryas dans le pays des cinq fleuves ou Penjab, d'où ce peuple, auquel est rattachée la grande famille européenne, s'est répandu dans l'Asie et l'Europe, depuis les bords du Gange, de l'Indus et du Volga, jusqu'à l'Océan Atlantique, depuis les côtes de la mer des Indes et de la Méditerranée jusqu'aux îles de la mer du Nord : l'Angleterre, l'Ecosse et l'Irlande, etc.

Comme la plupart des livres de l'Inde, les Védas contiennent les mythes primitifs qui ont été regardés comme le point de départ de toutes les mythologies occidentales. Ils contiennent particulièrement la religion primitive de l'Inde et l'origine de toute la littérature philosophique de ce pays. Les Védas, dans leurs parties les plus anciennes, ne portent la trace d'aucune doctrine religieuse ou philosophique qui leur soit antérieure. Celle qui domine tout le reste est un polythéisme dont les phénomènes solaires ont fourni les principaux éléments. Le soleil est appelé tour à tour Sourya (le brillant), Mitra (l'ami), Aryaman (le généreux), Bhaga (le bienfaisant), Poushan (le nourricier), Twachtar (le créateur), Divaspati (le maître du ciel), etc. Des attributs particuliers de cet astre ont été conduits à faire autant de dieux distincts, et le procédé se généralisa. La doctrine de la vie future est indiquée dans les Védas. Lorsqu'un mort est consumé par le bûcher, ses yeux vont au soleil, son souffle au vent, ses différents membres au ciel, à la terre, aux eaux, aux plantes; quant au principe de la vie, Agni (le dieu du feu) est supplié de l'emporter avec la flamme dans le monde des bienheureux. — Les Védas trouvent leur complément et leur explication philosophique dans les *brâhmanas* et les *Sutras* (voy. ces noms). Il existe aussi des traités spéciaux de grammaire védique, les *Pratisakhias*, dont une traduction nous a été donnée par M. Ad. Regnier (Paris, 1856-59, 3 vol. in-8).

Cf. Colebrooke : *On the Vedas*, dans les *Asiatic researches* de Calcutta; — Roth : *Zur Literatur und Geschichte des Weda* (184.); — Langlois : *Monuments littéraires de l'Inde* (Paris, 1827, in-8); — Barthélemy Saint-Hilaire : *les Védas*, dans les *Mémoires de l'Académie des sciences morales et politiques*; — Ed. Du Ménil : *Etude historique sur le Rig-Vêda* (*Revue contemporaine*,

15 mars 1853); — Fréd. Sandry : *Etude sur les Védas* (Paris, 1855, in-8), extrait de la *Revue de Paris*; — Ph. Soups : *Essai critique sur la littérature indienne* (Grenoble, 1856, in-18); — Weber : *Histoire de la littérature indienne*, traduite par Sadois (Paris, 1859, in-8).

VEGA CARPIO (Félix Lope DE), célèbre et fécond écrivain dramatique espagnol, né à Madrid le 25 novembre 1562, mort en 1635. Après avoir fait ses études à Alcalá de Hénarès et à Madrid, il fut secrétaire du duc d'Albe et se maria; mais à la suite d'un duel où il tua son adversaire, il fut forcé de fuir et se réfugia à Valence, ville où le théâtre était alors très-florissant. Devenu veuf, il prit part à l'expédition de l'*Invincible Armada*, puis se maria une seconde fois et, ayant perdu sa femme et son enfant, il se fit ordonner prêtre et se jeta dans les extrêmes de la dévotion. Membre de la confrérie des prêtres natifs de Madrid, il devint un des familiers de l'Inquisition, fonctions très-recherchées de son temps. Lope de Vega eut une fille naturelle, qui se fit aussi religieuse. Ce souvenir tient une grande place parmi les récits autobiographiques de *Dorotea*. Les contemporains de Lope de Vega l'ont surnommé « le Phénix des beaux esprits », et Cervantes, qui l'appelle, non sans quelque ironie, « un monstre de la nature », dit de lui, dans son *Voyage au Parnasse*, qu'il n'eut, en vers et en prose, ni supérieur, ni égal :

Poeta insignis, à cuyo verso o prosa  
Ninguno le aventaja, ni aun le llega.

En Espagne, pour désigner une œuvre excellente, il passa en proverbe de dire : « C'est du Lope » (*Es de Lope*). Nul écrivain n'eut une plus facile et plus brillante imagination. Son merveilleux talent savait s'adapter à tous les genres et créer toutes sortes d'inventions poétiques. La flexibilité de son style, toujours approprié au sujet, ne connaissait pas de difficultés; il était toujours pur, naturel et coulant. Joignant la puissance du travail à une facilité incomparable de production, il composa un tel nombre d'œuvres, que l'imagination peut à peine concevoir qu'elles soient le fruit de la vie d'un seul homme. Et la variété s'ajoute à la multitude : car, sans parler des diverses branches de l'art dramatique, il n'est pas de genre de poésie dans lequel cet écrivain n'ait donné des preuves de sa fécondité, depuis la composition la plus courte et la plus légère jusqu'au poème de longue haleine et de haute visée. Dans tous les cadres, les vers coulaient de la plume de Lope avec la facilité involontaire dont parle Ovide :

Quidquid tentabam dicere versum erat.

Aussi a-t-il très-peu écrit en prose. On cite souvent de lui : *Dorotea* (1632), long roman dialogué, écrit dans sa jeunesse et que l'auteur appelle « la plus aimée de ses œuvres »; puis un volume de *Nouvelles* dédiées à la Señora Marcia Leonarda (Barcelone, 1621, in-8), contenant : *les Infortunes de Diane*, la *Plus sage vengeance*, *Gusman le Brave*, etc.; et un roman pastoral en cinq chants : l'*Arcadie*, aujourd'hui à peu près oublié et qui parut seulement en 1598, bien qu'il fût composé depuis longtemps.

Parmi ses poèmes, beaucoup moins connus que son théâtre, les uns sont empruntés à la mythologie et à l'antiquité; tels sont : *Philomèle*, en deux chants, récit d'une dispute entre le rossignol et le merle, sous les traits duquel Lope a personifié un de ses envieux; *Circé*, en trois chants, tiré de l'épisode si connu de l'*Odyssee*, et *Andromède*. D'autres s'inspirent du christianisme, comme les *Pasteurs de Bethléem*, en prose et en vers, publié sous le pseudonyme de *Tomé de Burguillos*, suite de naïves et poétiques légendes relatives à la naissance du Christ. Quelques-uns se rapportent au moyen âge et à la chevalerie,

notamment : *la Jérusalem conquise*, en 20 chants (Madrid, 1609), récit en vers de la seconde croisade ; et *la Beauté d'Angélique*, en 20 chants, continuation du poème célèbre de l'Arioste. Les événements contemporains ont, en outre, fourni à Lope de Vega les sujets des poèmes suivants : *la Dragontea*, en 10 chants, écrit contre sir Francis Drake, le pirate anglais qui avait contribué à la destruction de l'*Armada* ; *le Pèlerin dans sa patrie*, rempli d'allusions au mariage de Philippe III avec Marguerite d'Autriche ; *la Rose blanche* (1624) ; *la Couronne tragique*, en 5 chants, dont l'héroïne est Marie Stuart : on a dit de cette œuvre qu'elle était « l'expédition d'une Armada poétique contre Elisabeth, reine d'Angleterre » ; *Saint Isidore*, poème lu par l'auteur dans un concours, lors des fêtes célébrées en 1598 en l'honneur de la béatification du patron de Madrid ; *le Triomphe de la foi dans le royaume du Japon*, récit en prose mêlée de vers de plusieurs martyres qui eurent lieu dans ces contrées vers 1615 ; *le Laurier d'Apollon* (El Laurel de Apolo), imitation du *Voyage au Parnasse* de Cervantes, poème en dix chants où sont passés en revue tous les écrivains du temps qui avaient quelque notoriété (Madrid, 1630, in-4).

Lope de Vega a encore composé un certain nombre de poésies burlesques sous le titre de *Rimas del licenciado Tome de Burguillos* (Madrid, 1634, in-4), notamment : *la Gatomaquia* ou *Guerre des chats*, charmant badinage épique en deux chants. Enfin on a de lui un grand nombre de poésies légères, comprenant des *letrillas*, des *glosas*, des *romances*, des *églogues*, des *élégies*, des *odes*, des *chansons*, des *épîtres* et des *sonnets*, sans compter un *Romancero espiritual*, recueil de poésies religieuses (Saragosse, 1622, in-16). Les *Œuvres diverses* de Lope de Vega, tant en prose qu'en vers, ont été publiées à Madrid, de 1776 à 1779 (Colección de las obras sueltas, etc., 21 vol. in-4). De nos jours un choix judicieux des *Œuvres non dramatiques* a été fait par Don Cayetano Rosell, dans la Collection Rivadeneyra (Madrid, 1856, 1 vol. gr. in-8).

Avant de parler de Lope de Vega comme écrivain dramatique, il convient de signaler son ouvrage théorique : *l'Art nouveau de faire des comédies* (Arte nueva de hacer comedias), adressé à l'Académie de Madrid. Dans ce poème se trouvent des vers souvent cités, qui, pris isolément, présentent à tort l'auteur comme un contempteur systématique des règles.

Verdad es que yo he escrito varias veces  
Siguiendo el arte que conocen pocos, etc.

« Il est vrai que j'ai souvent écrit en suivant les préceptes qu'un petit nombre connaît ; mais, dès que je vois les œuvres monstrueuses remplies d'apparences magiques auxquelles accourent le peuple et les femmes, je reviens à cette habitude barbare. Et quand je dois écrire une comédie, j'enferme les préceptes sous six clefs, je mets Térence et Plaute hors de mon cabinet de travail, afin qu'ils ne fassent pas entendre des cris contre moi, car la vérité a coutume de crier dans les livres muets.

Encierro los preceptos con seis claves,  
Saco á Terencio y Plaute de mi estudio,  
Para que voces no me den, que suele  
Dar gritos la verdad en libros mudos.

« Et j'écris d'après l'art qu'inventèrent ceux qui méritèrent les vulgaires applaudissements, car puisque c'est le vulgaire qui paie ces comédies, il est juste de parler en ignorant pour lui plaire. »

Pérez de Montalvan affirme, ainsi que Nicolas Antonio, que Lope avait composé 1800 comédies. La moitié d'entre elles ont été imprimées. Un cer-

tain nombre n'avaient pas coûté à l'auteur plus d'une journée de travail :

Y mas de ciento en horas veinte y cuatro  
Pasaron de las Musas al teatro.

« Et plus de cent en vingt-quatre heures passèrent des Muses au théâtre. » A ces œuvres il faut ajouter environ 400 autos et beaucoup d'intermèdes. En ajoutant ces 2200 pièces aux autres productions dont nous avons parlé, on a calculé que Lope de Vega avait écrit 133,000 pages ou 21 millions de vers.

Les différents critiques qui ont étudié ses œuvres dramatiques ont adopté diverses classifications. L'une des plus ingénieuses est celle du savant professeur Alberto Lista, reproduite par Gil y Zarate, et qui n'établit pas moins de huit catégories : 1° les comédies de mœurs ; 2° celles d'intrigue et d'amour, appelées d'ordinaire comédies de cape et d'épée, d'après le costume habituel des acteurs ; 3° les comédies pastorales, à l'imitation de celles du Tasse et de Guarini ; 4° les comédies héroïques ou d'événements vrais ou regardés comme tels ; 5° les tragédies ; 6° les comédies mythologiques ; 7° celles de Saints, et 8° la comédie philosophique et idéale, la plus rare dans ce vaste et facile répertoire. Comme du temps de Lope de Vega la distinction entre le drame et la comédie n'existait pas encore et que ce dernier nom s'appliquait indistinctement à une œuvre comique ou à une œuvre dramatique, il nous semble plus simple de diviser en deux grandes classes les comédies du fécond poète espagnol : les unes ont pour sujet des faits empruntés soit à la fable, soit à l'histoire sacrée, profane ou chevaleresque ; les autres ont des sujets d'invention et sont le produit de la fertile imagination de l'auteur. Quant aux *autos sacramentales*, ils restent en dehors de ces deux catégories et ressemblent, par la forme et par le fond, aux pieux *mystères* du moyen âge. Toutes les comédies de Lope de Vega, qui ne connaissent d'autre unité que celle de l'action, sont en trois journées (jornada) : la première est consacrée à l'exposition du sujet, la deuxième au développement de l'intrigue et des caractères, et la troisième au dénouement. Toutes sont écrites en vers de huit pieds avec des rimes assonantes.

1° Comédies de faits. Nous citerons parmi les pièces de la première division : *l'Enlèvement de Dina*, *les Travaux de Jacob*, et *la Sortie d'Égypte*, formant une sorte de trilogie empruntée à l'histoire des Hébreux : la seconde de ces pièces seule nous a été conservée ; — *Histoire de Tobie*, — *la Beauté de Rachel* (la Hermosura de Raquel), — *Persée*, — *Adonis et Vénus*, — *la Jeunesse de Bernardo del Carpio* (las Mocedades, etc.) et *le Mariage dans la mort* (el Casamiento en la muerte) : deux comédies relatives à la légende de Roland, — *la Vengeance de Gaïferos*, — *le Pont de Mantible*, récit tiré de l'histoire romanesque de Charlemagne et des Douze Pairs, — *Tello de Meneses*, en deux parties ; — *Christophe Colomb*, — *Fuente-Ovejuna*, — *les Benavides*, — *la Couronne méritée* (la Corona merecida), — *le Prince parfait*, — *la Suive de Tolède*, — *Peribañes et le Commandeur d'Ocaña*, — *le Duc de Viseo*, — *Lutter jusqu'à mourir* (Porfiar hasta morir), mise en scène de la dramatique histoire du poète Macias.

2° Comédies d'invention. Les principales œuvres de cette seconde classe sont : *Aimer sans savoir qui* (Amar sin saber á quien), qui a inspiré à Corneille *la Suite du menteur*, — *le Campagnard dans son coin*, — *le Chien du jardinier* (el Perro del hortelano), — *Si les femmes ne voyaient pas !* — *l'Eau ferrée de Madrid* (el Acero de Madrid), dont l'intrigue rappelle celle du *Médecin malgré lui* et de *l'Amour médecin*, — *les Fleurs de Don*

*Juan*, — *l'Hameçon de Fenisa* (el Anguelo de Fenisa), — *l'Esclave de son galant*, — *Asmer son propre malheur* (Querer su propia desdicha), — *les Miracles du mépris*, — *la Récompense du bien parler* (el Premio del bien hablar), — *Par le pont, Juana*, — *le Certain pour le douteux* (lo Cierlo por lo dudoso), — *la Sotte pour les autres et la spirituelle pour soi-même* (la Boba para los otros y discreta para si), et *l'Étoile de Séville* (la Estrella de Sevilla), l'une des œuvres les plus dramatiques et les plus accomplies de l'auteur.

Parmi les *autos sacramentales* on peut citer : *Voyage de l'âme* (el Viaje del alma), — *les Aventures de l'homme*, — *le Pont du monde*, — *l'Héritier du ciel* (el Heredero del cielo), — *la Naissance du Christ*, — *le Retour d'Égypte* (la Vuelta de Egipto), etc.

Les *Comédies* de Lope de Vega ont été publiées à Madrid, de 1804 à 1847, en 25 volumes in-8. Il existe les tomes 26, 27 et 28, mais ils contiennent des comédies de différents auteurs. On a réimprimé un *Choix* de ce théâtre dans la Bibliothèque Rivadeneyra (Madrid, 1855-1860, 4 vol. in-4). Eugenio de Ochoa en a publié un volume in-8 dans la collection Baudry. Un certain nombre de comédies de Lope ont été traduites en français dans les *Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers* par Angliviel La Beaumelle, et par M. Damas-Hinard (*Théâtre de Lope de Vega*. Paris, 1841, 2 vol. in-12).

L'importance de Lope de Vega dans l'histoire du théâtre espagnol n'est pas au-dessous de sa réputation. Malgré les estimables tentatives de restauration dramatique de Cervantes et de quelques autres, ce qui dominait jusque-là, c'étaient, d'une part, les farces grossières et, de l'autre, des drames informes, épiques ou gigantesques, où l'art avait peu de place. Toutefois les sentiments que Lope de Vega devait faire parler avec tant de puissance fermentaient déjà dans le peuple espagnol, se cherchant une digne expression. L'amour humain tendait à s'assimiler l'amour métaphysique et mystique ; la grâce, la mélancolie et la richesse de la poésie méridionale, arabe, provençale ou italienne, exerçaient leurs séductions ; les belles combinaisons métriques de l'école de Pétrarque, introduites en Espagne par Boscan et Garcilaso, rendaient plus délicats et plus difficiles les esprits habitués à la simplicité naïve et tendre des chansons populaires ou à la dignité roide et solennelle des romances hérpiques et nationales. Il fallait mettre en œuvre, dans une forme nouvelle, vivante et riche, ces éléments encore incohérents qui appelaient une transformation, une fusion. C'est ce que fit Lope, en reflétant en lui-même l'Espagne de son temps, pour la faire passer dans son œuvre. A cette tâche, il apporta sa merveilleuse richesse d'imagination et le don d'inventer et de tracer des tableaux extrêmement variés. Facilité, dextérité, élégance, clarté, harmonie, il réunit tout ce qui plaît sans effort ; il est inépuisable. Sa poésie est, en général, douce et fluide, son expression est presque toujours claire, intelligible pour tous. Elle est exempte des défauts du *culteranismo* ou du mauvais goût, alors en vogue et qui, dans le siècle suivant, entachera les chefs-d'œuvre de Calderon. Les sujets de ses drames sont variés et toujours heureux, malgré leur grand nombre et l'extrême hâte avec laquelle ils sont conçus. Les caractères de ses personnages, souvent imparfaits dans l'exécution, témoignent de son habileté d'invention et offrent parfois des traits admirables et qui enlèvent. Le dialogue est naturel et animé ; une galanterie fine et de bon ton y règne, en respectant la morale. Une sensibilité vive et délicate, qui charme et qui intéresse, domine, sans exclure au besoin la force et l'élevation. La peinture des

caractères, qui n'existait pas jusqu'alors dans le théâtre espagnol, est un trait de Vega. Il excelle à mettre en scène des caractères féminins. Personne n'a décrit avec plus de vérité et d'effusion la tendresse, la constance, le courage dans les situations difficiles, la disposition aux sacrifices pour l'objet aimé, la jalousie et toutes les suites de l'amour. Ajoutons qu'à la variété admirable des types correspond celle du langage des personnages, toujours approprié à leur condition. Les défauts à relever dans les comédies de Lope de Vega proviennent de son extrême rapidité de composition. Il ne prenait pas la peine d'arranger avec art l'intrigue de sa pièce et écrivait sans dresser d'avance un plan. Les scènes se succédaient les unes aux autres, au hasard de l'inspiration. Quand arrivait le moment de sortir de l'intrigue, et de débrouiller une suite de scènes entre-croisées, le poète prenait le premier moyen venu et gâtait par un dénoûment maladroit une pièce où l'on trouve de grandes beautés. Aussi un critique espagnol a-t-il fait la remarque que « Lope de Vega est de tous les poètes dramatiques celui qui a le plus de scènes admirables et le moins de bonnes comédies. »

Cf. Montalvan : *Fama posthuma a la vida y muerte del doctor Fray Lope Félix de Vega Carpio* (Madrid, 1636, in-8) ; — Gil y Zarate : *Manual de literatura*, t. IV ; — Alberto Lista : *Lecciones de literatura española* (Madrid, 1839, in-8), et *Ensayos literarios y críticos* (Sevilla, 1844, 1 vol. in-8) ; — Ticknor : *History of spanish literature* ; — lord Holland : *Some account of the lives and writings of Lope Félix de Vega Carpio and Guillen de Castro* (London, 2<sup>e</sup> édit., 1817, 2 vol. in-8) ; — Von Schack : *Geschichte der dramatischen Literatur und Kunst in Spanien* (3 vol. in-8), t. II ; — Lamcke : *Handbuch der spanischen Literatur* (Leipzig, 1855, 3 vol. in-8) ; — Fauriel, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> septembre 1839 et suiv.) ; — Ernest Lafont : *Études sur la vie et les œuvres de Lope de Vega* (Paris, 1857, 1 vol. in-12).

**VÉGECE** (Flavius Vegetius Renatus), écrivain militaire romain du IV<sup>e</sup> siècle après J.-C., vivait sous Valentinien II. Il est l'auteur d'une compilation intitulée : *Rei militaris instituta* ou *Építome rei militaris*. Cet ouvrage, écrit avec concision et plein de renseignements utiles, a été composé sans critique, à l'aide de matériaux empruntés à Caton l'Ancien, à Cornélius Celsus, à Frontin, etc. Les époques et les institutions y sont confondues. Il se divise en cinq livres, qui traitent successivement de la levée des recrues et des exercices à l'usage des jeunes soldats, de l'organisation de la légion, des opérations de l'armée en campagne, de l'attaque et de la défense des places fortes, de la tactique navale. Les meilleures, parmi les nombreuses éditions, sont celles de Scriverius (Leyde, 1633, in-12) ; de Valart (Paris, 1762, in-12) ; de Schwebel (Nuremberg, 1767, in-4) ; d'Oudendorp et Bessel (Strasbourg, 1806, in-8). Il a été traduit en français par Bourdon de Sigrais (1743, in-12), par Bongars (1772, in-12), et savamment commenté par Turpin de Crissé (Montargis, 1779, 3 vol. in-4 ; Paris, 1783, 2 vol. in-4). — Il ne faut pas confondre avec cet écrivain Publius VÉGECE, qui a laissé un traité de *l'Art vétérinaire*. Ce traité, publié par Gessner (Manheim, 1781) et par Schneider (Leipzig, 1797), a été traduit en français par Saboureux de la Bonneterie, dans les *Anciens ouvrages relatifs à l'agriculture* (1775, in-8, t. IV).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca latina*.

**VEILLÉES (LES) DU CHATEAU**, ouvrage de M<sup>me</sup> de Genlis. — **VEILLÉES POÉTIQUES ET MORALES**, recueil de poésies de Baour-Lormian (voy. ces noms).

**VEIMARS (LOEVE)**. — Voyez LOEVE-VEIMARS.

**VELASQUEZ DE VELASCO** (Luis-José), littérateur et érudit espagnol, né à Malaga en 1722, mort en 1772. Il fut emprisonné en 1766 pour des



écrits politiques dont on le soupçonna d'être l'auteur. Il était correspondant de l'Académie des inscriptions. Chargé par Ferdinand VI de recueillir les anciens monuments de l'histoire de la Péninsule, il publia le résultat de ses travaux dans ses *Annales de la nation espagnole jusqu'à la conquête romaine* (Madrid, 1759, in-4). On a encore de lui : *Origine de la poésie castillane* (1754); *Conjectures sur les médailles des rois Goths et Sueves d'Espagne* (Malaga, 1759), etc.

VELDE (Charles-François VAN DER), romancier allemand, né à Breslau le 27 septembre 1779, mort dans cette ville le 6 avril 1824. Il remplit des fonctions judiciaires dans sa ville natale et dans diverses villes. Il écrivit des pièces de théâtre qui eurent peu de succès, et des romans historiques qui furent accueillis en Allemagne, et même à l'étranger, avec beaucoup de faveur; ils lui valurent, mais sans le justifier, le surnom de « Walter Scott allemand ». Ses ouvrages, construits à la hâte et de seconde main, à l'aide des publications des historiens et des relations des voyageurs, manquent de caractère et d'originalité. Ils embrassent tous les pays et tous les peuples, même les moins connus. Beaucoup ont été traduits en français vers la fin de la Restauration, notamment : *l'Ambassade en Chine; les Anabaptistes; Arved Gyllenstierna; Christine et sa cour; la Conquête du Mexique; Contes et légendes historiques; Gunnima, nouvelle africaine; les Hussites; Naddok le Noir; les Patriciens; Paul de Lascaris; Théodore ou la Corse en 1736; Wlaska ou les Amazones de Bohême*. Ces ouvrages ont été réunis en français, sous le titre de *Romans historiques*, par Loeve-Weimars (Paris, 1828, 16 vol. in-12). Il a été donné une édition générale des *Œuvres de Van der Velde*, par Böttiger et Théod. Hell (Saemmtliche Werke; Dresden, 1824-26, 25 vol.; 1830-32, 27 vol.).

Cf. *Notice biographique*, en tête des *Œuvres*; — Quéraud : *la France littéraire*.

VELDECKE (Henri DE), poète allemand des <sup>x</sup><sup>e</sup> et <sup>xii</sup><sup>e</sup> siècles. Il était d'une famille noble et riche de Westphalie, et accompagna Hermann, landgrave de Thuringe, au tournoi poétique de la Wartbourg. Il est l'auteur d'un poème épique, *l'Entée* (Enel), imitée d'une version française de l'œuvre virgilienne. On le considère comme l'un des premiers minnesingers et comme le créateur de la poésie dite de cour. « Il donna, selon Gervinus, le premier aux vers allemands de la cadence et de la mélodie, et les soumit à des lois fixes. » Il avait aussi écrit un essai d'épopée nationale : *Ernest, duc de Bavière* (Herzog Ernst von B.), et une légende de Saint Gervais.

Cf. Goltscheid : *De Antiquissima Enclides versione* (Leipzig, 1754, in-4); — Ettmüller : *Henrich von Veldeke* (Ibid., 1852, in-8).

VELLA (Joseph). — Voyez APOCRYPHES.

VELLEIUS PATERCULUS, historien latin, né vers l'an 19 avant J.-C., mort probablement l'année 31 de l'ère chrétienne. Né d'un père qui exerça un commandement dans l'armée, et neveu du sénateur Capiton, il franchit rapidement les grades inférieurs, et dans les campagnes qu'il fit en Germanie, sous la conduite de Tibère, devint préfet de la cavalerie. Il fut questeur et préteur. On croit qu'il fut mis à mort, comme ami de Séjan, dans la proscription qui suivit la chute de ce ministre. Il écrivit un abrégé de l'histoire universelle, mais plus spécialement des événements qui se lient à l'histoire particulière de Rome. Le commencement, qui nous manque, remontait probablement à la destruction de Troie. L'ouvrage finit à l'année 30 après J.-C. Il nous est arrivé sous le titre suivant : *C. Velleii Paterculi historiae romanae libri II*. C'est le modèle des abrégés. Son style, exacte imitation du style de Salluste, a pour caractères la clarté,

la concision, l'énergie; mais, comme d'autres écrits du même temps, il pèche quelquefois par la recherche d'expressions étrangères et hors d'usage. Le discernement et l'esprit critique se montrent en général dans les jugements de l'auteur sur les personnages historiques. Il a l'amour de la vérité et le désir d'être impartial; si ce n'est en parlant de Tibère et de Séjan, auxquels il prodigue des flatteries qui souillent son histoire.

L'édition *principes de Velleius Paterculus* fut donnée par Beatus Rhennanus (Bâle, 1510, in-8). Parmi les suivantes on estime surtout celles de Juste-Lipse (Leyde, 1591, in-8), de Vossius (Ibid., 1639, in-8), de Burmann (Ibid., 1688, 1744, in-8), de Ruhnkenius (Ibid., 1779, 2 vol. in-8), de Jani et Krause (Leipzig, 1800, in-8), de la Collection Lemaire (Paris, 1822, in-8), de Frotscher (Leipzig, 1830-39, 2 vol. in-8), d'Orelli (Leipzig, 1835, in-8), de Bothe (Zurich, 1837, in-8), de Kritz (Leipzig, 1840-48, in-8), de Haase, dans la Collection Teubner (Ibid., 1851, 1858, in-8). Les traductions françaises de *Velleius Paterculus* sont celle de l'abbé Paul (Avignon, 1768, in-8), celle de Desprez dans la Bibliothèque Panckoucke (1825, in-8).

Cf. H. Dodwell : *Annales Velleiani, Quinctiliani et Stianii* (1808, in-8); — Morgenstern : *De Fide historica Velleii Paterculi* (1798, in-8).

VELLY (l'abbé Paul-François), historien français, né le 9 avril 1709 à Crugny (Champagne), mort le 4 septembre 1759. Il entra en 1726 dans la société de Jésus, qu'il quitta en 1740, sans cesser toutefois d'enseigner au collège Louis-le-Grand. Il entreprit une *Histoire générale de France*, dont il publia deux volumes en 1755 et qu'il poussa jusqu'au règne de Philippe de Valois. Cet ouvrage, simplement écrit et sur un plan plus méthodique et plus large que ceux de Mézerai et de Daniel, laisse encore beaucoup à désirer pour l'exactitude et la critique. Il a été continué par Villaret et Garnier, sous le titre d'*Histoire de France* (Paris, 1765-85, 33 vol. in-12; 1770-85, 15 vol. in-4), puis conduit par Fantin des Odoards jusqu'à la mort de Louis XVI (Paris, 1808-12, 26 vol. in-12). Une nouvelle édition en a été donnée par Dufau (Paris, 1819-21, 43 vol. in-12).

Cf. Gaillard : *Observations sur l'Histoire de France de Velly, Villaret et Garnier* (1806, 4 vol. in-12); — Aug. Thierry : *Lettres sur l'histoire de France*.

VENCE (Henri-François DE), hébraïsant français, né vers 1675, dans le Barrois, mort le 1<sup>er</sup> novembre 1749. Il entra dans les ordres et fut précepteur des enfants du duc de Lorraine. Éditeur de la Bible du P. de Carrière (Nancy, 1738-43, 22 vol. in-12), il publia, pour y faire suite, des *Analyses et des dissertations sur les livres de l'Ancien Testament* (6 vol. in-12), et des *Analyses ou explication des Psaumes* (2 vol. in-12). Ces analyses ont été insérées dans la Bible de Calmet (1748-50, 14 vol. in-4), réimprimée à Avignon (1767-73, 17 vol. in-4). Cette dernière édition a pris le nom de Bible d'Avignon et celui de Bible de Vence (Paris, 1827 et suiv., 27 vol. in-8, nouv. édit.). Les commentaires de Vence sont placés au nombre des meilleurs sur l'Ancien Testament.

Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique*.

VENGESLAS, tragédie de Rotrou (voy. ce nom).

VENDIDAD-SADÉ, nom de l'une des deux grandes divisions du *Zend-Avesta* (voy. ce nom).

VENERONI (Jean VIGNERON, dit), grammairien français, né à Verdun en 1642, mort à Paris le 27 juin 1708. Ayant italianisé son nom, il se fit passer pour Florentin, eut beaucoup d'élèves comme maître de langue et de littérature italiennes, et devint secrétaire interprète du roi. Ses *Grammaires (le Maître italien, etc.)* et ses *Dictionnaires* se sont longtemps réimprimés.

Cf. Quéraud : *la France littéraire*.

VENISE SAUVÉE, tragédie de Th. Otway, imitée par A. de La Place (voy. ces noms).

VENTIGNANO (César DELLA VALLE, duc de), écrivain italien, né à Naples le 9 février 1777, mort vers 1860. Il composa de très-bonne heure des poèmes et ne cessa d'écrire au milieu des fonctions publiques qu'il remplit. Il fut célèbre comme auteur dramatique, et donna jusqu'en 1830 une longue suite de tragédies d'un plan régulier et simple et d'un style élégant : *Médée*, sa meilleure œuvre; *Hippolyte*, deux *Iphigénies*, *Jeanne Grey*. Plus tard il écrivit des comédies : *Vingt ans après*, *la Province et la capitale*, *le Poète et l'économiste*, etc., la plupart dirigées contre les travers de la classe patricienne. On cite en outre un poème descriptif : *le Vésuve* (1810), des satires, des poésies lyriques (1851), un *Essai sur la philosophie de l'histoire* (2 vol.), des écrits d'économie. [*Dict. des contemp.*, les trois prem. éditions.]

VENTURA DE RAULICA (le P. G.-U. Joachim), orateur et écrivain religieux, né à Palerme le 8 décembre 1792, mort à Versailles le 2 août 1861. Il entra d'abord chez les Jésuites de Palerme et exerça le professorat et la prédication. En 1824, il fut nommé général de l'ordre des Théatins, et alla résider à Rome, où il eut de grands succès comme prédicateur, et fut mêlé à tous les événements religieux et politiques qui précéderent et suivirent l'avènement de Pie IX. Il croyait alors l'alliance possible entre la religion et la liberté, et cette opinion le livra ensuite à des inimitiés contre lesquelles il vint chercher un refuge en France en 1849. Il s'exerça dès lors à écrire et à prêcher dans notre langue, et y réussit pleinement. Il fut un des orateurs les plus goûtés des grandes paroisses de Paris et de la chapelle des Tuileries. L'originalité un peu étrangère de sa parole, les témérités parfois heureuses d'un style énergique et pittoresque, des mouvements vrais d'éloquence, une science théologique peu commune firent le succès de sa prédication.

On peut citer parmi ses ouvrages, qui embrassent la théologie et son histoire, le dogme et la morale, dans leurs sources scientifiques ou sous des formes mondaines : *De Methodo philosophandi* (Rome, 1828), sorte de restauration de la philosophie scholastique, qui fut attaquée dans l'*Avenir* par Lamennais, longtemps l'ami de l'auteur; *les Beautés de la foi* (1839, 3 vol. in-8, traduit en français; 1841, 2 vol. in-18, et 1855, 3 vol. in-18); *l'Ecole des miracles* (1843, traduction française, 1847 et 1857, 3 vol.); *Essai sur l'origine des idées* (1853, in-8); *la Tradition et les semi-pélagiens* (1856, in-8), etc.; des traductions d'écrits de Jos. de Maistre et de Bonald; puis un très-grand nombre de *Discours*, *Sermons*, *Homélies*, *Conférences*, souvent publiés à part sous des titres particuliers, comme son fameux *Discours sur les morts de Vienne* (1848), réimprimé sous celui de *la Religion et la démocratie* (1849, in-18), et plus tard réunis en recueils (1853, 2 vol. in-8; 1864, 2 vol. in-8, etc.). [*Dict. des contemp.*, les trois premières éditions.]

VENUSBERG (LÉGENDE DU). — Voyez TANHAUSER.

VENUS ET ADONIS, poème de Shakespeare (voy. ce nom).

VENUTI (Nicolo-Marcello et Ridolfino), antiquaires italiens, nés à Cortone, le premier en 1700, le second en 1705, morts, le premier dans la même ville, en juillet 1755, le second à Rome, le 30 mars 1763. L'aîné, conservateur de la bibliothèque et du musée de Naples, eut à surveiller les premières fouilles faites à Herculaneum et en exposa les résultats dans sa *Descrizione della prime scoperte dell'antica città di Ercolano* (Rome, 1742, in-4; Venise, in-8), ouvrage précieux malgré ses explications erronées. — Le plus jeune, entré dans les

ordres et garde du cabinet du Vatican, a publié un certain nombre d'ouvrages estimés pour le savoir et l'exactitude : *Collectanea antiquitatum romanarum* (Rome, 1736, in-fol., fig.); *Antiqua numismata... ex museo Albano in biblioth. Vaticanam translata* (Ibid., 1739-44, 2 vol. in-fol., fig.); deux *Descriptiones topographiques de Rome anciennes et modernes* (Ibid., 1763, 2 vol. in-4; 1766, 2 vol. in-4), etc. — Un troisième frère, Filippo VENUTI, né en 1709, mort en 1769, a laissé aussi plusieurs ouvrages de numismatique et de topographie.

Cl. Pozzetti : *Elogio di R. Venuti* (Florence, 1739, in-8).

VÈPRES SICILIENNES (LES), tragédie de Casimir Delavigne (voy. ce nom).

VERANZIO, VERANTIUS. — Voyez WRANCZY.

VÉRARD (Antoine), imprimeur français, né vers 1450, mort vers 1513. Il était établi à Paris, où il demeura jusqu'à la fin de 1499, sur le pont Notre-Dame, puis dans la rue Saint-Jacques, près du Petit-Pont. Son enseigne était *A Saint-Jehan l'Evangéliste*. Le plus ancien livre que l'on connaisse de son imprimerie est le *Décameron* de Boccace, traduit en français (Paris, 1485, in-fol.). En 1487 il publia des *Heures*, qu'il réédita vingt-cinq fois. L'un de ses livres les plus remarquables est le roman de *Lancelot du Lac* (1494, 3 vol. in-fol.). Il a donné aussi plusieurs éditions du *Roman de la Rose* et des *Chroniques* de Monstrelet. Ses caractères gothiques sont très-beaux, et ses éditions de chroniques, de romans de chevalerie, de mystères, etc., sont enrichies de miniatures qui imitent celles des manuscrits et valurent à leur imprimeur les titres de calligraphe et d'enlumineur de la cour.

Cl. A. Bernard : *Antoine Vérard et ses livres à miniatures*, dans le *Bulletin du bibliophile* (octobre 1860).

VERATI (Laura-Maria-Catarina BASSI, dame), célèbre femme savante italienne, née en 1711, morte en 1778. Elle professa la philosophie et la physique expérimentale à l'Université de Bologne, fut membre de l'Académie des Arcades et correspondit avec les savants de l'Europe. Familière avec l'algèbre et le grec, elle cultivait aussi la poésie, et l'on a fait deux recueils en son honneur, *Alla lode della signora Verati* (Bologne, 1735, in-4).

Cl. J. Fantuzzi : *Elogio della signora L. Bassi-Verati* (Bologne, 1778, in-8); — *Bibliothèque italique*, t. XVI.

VERCINGÉTORIX, pièce du marquis de Bièvre (voy. ce nom).

VERGERIO (P. Paolo), littérateur italien, né à Capo-d'Istria en 1349, mort en 1423. Il fut professeur de dialectique à Padoue. On a de lui une *Histoire des princes de Carrare* (*Vitas principum Carrariensium*), qui fait partie de la collection de Muratori (t. XVI); un traité de *Ingeniis moribus* (Milan, 1544); une *Vie de Pétrarque*, etc., qui n'ont point été imprimés.

VERGIER (Jacques), poète français, né le 3 janvier 1655 à Lyon, mort le 18 août 1720. Destiné à l'état ecclésiastique, il prit le grade de bachelier en Sorbonne, puis renonça à la théologie, et entra dans l'administration de la marine. Il mourut assassiné par des voleurs de la bande de Cartouche. Ses *Contes* sont de ceux qui peuvent se lire après ceux de La Fontaine. Ils sont écrits avec simplicité, une gaieté naïve qui n'exclut pas l'esprit; ils ont toute la licence du genre, et le style en est souvent fort négligé et la versification prosaïque. Vergier a composé en outre des chansons de table qui eurent du succès au commencement du XVIII<sup>e</sup> siècle, une nouvelle en prose et en vers, intitulée *Don Juan et Isabelle*, et une historiette en vers, *Zéila ou l'Africaine*. Ses œuvres, publiées dans les recueils du temps, furent réunies après sa mort sous le titre d'*Œuvres diverses* (Rouen, 1726, 2 vol. in-12), et sous les suivants : *Contes, nouvelles et poésies* (Amsterdam [Paris], 1737,

2 vol. in-8), *Œuvres et Contes* (Londres [Paris], 1780, 3 vol. in-18), *Contes et Poésies érotiques, suivis d'un choix de chansons bachiques et galantes* (Paris, 1801, 2 vol. in-18).

Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique*; — Saint-Marc Girardin : *La Fontaine et les fabulistes*.

VERGISSMEINNICHT, recueil de romans de Ch. Heun (voy. ce nom).

VERGNIAUD (Pierre-Victorien), célèbre orateur politique français, né à Limoges le 31 mai 1753, mort à Paris le 31 octobre 1793. Fils d'un fournisseur de vivres de l'armée en garnison à Limoges, il fit dans cette ville, sous la direction d'un savant jésuite, de bonnes études littéraires, puis son père ayant été ruiné par une crise du commerce des grains, il obtint, grâce à la protection de Turgot, une bourse au collège du Plessis de Paris. Il étudia ensuite la théologie en Sorbonne, conduit à embrasser par nécessité l'état ecclésiastique, d'où l'éloignait cependant la direction philosophique de son esprit. Les relations que lui donnèrent quelques succès littéraires lui permirent de renoncer à une vocation forcée. Il fit son droit et put suivre la carrière d'avocat. Il alla s'établir au barreau de Bordeaux, en 1780, et s'y fit rapidement une réputation et une clientèle. Ayant embrassé avec ardeur les principes de la Révolution, il fut élu député de la Gironde à l'Assemblée législative, puis à la Convention, et se trouva naturellement placé aux premiers rangs du parti girondin, dont il fut le principal orateur. Il brilla dans ce rôle, par un rare talent d'improvisation. Sa parole avait du mouvement, parfois de l'éclat, souvent de la force; on disait que « la foudre de Mirabeau se rallumait dans ses mains ». Mais il lui manquait les grandes vues politiques, l'esprit de suite et de conduite. Les opinions flottantes, l'indécision de son caractère, la nécessité de compter avec des alliés politiques divisés d'opinion et d'intérêt et qu'il ne dirigeait pas, jetèrent souvent dans ses discours, comme dans ses actions, une funeste incertitude et une étrange disproportion entre ses développements oratoires et ses conclusions. On sentait que, sous le grand orateur, il manquait un homme d'État. M<sup>me</sup> Roland et plusieurs historiens après elle expliquent la stérilité de l'action de Vergniaud par son indolence, et celle-ci par son dédain des hommes qu'il connaissait trop. Il y avait du moins et il y eut toujours en lui un sincère patriote. Compromis avec les Girondins, qui accusaient ses hésitations, il fut traduit devant le tribunal révolutionnaire, après quatre mois de détention à la Force, et justifia par lui-même la comparaison qu'il avait faite de la Révolution avec Saturne dévorant successivement tous ses enfants. Il se défendit avec beaucoup de vivacité et de noblesse, se glorifiant d'avoir tout fait pour assurer le triomphe de la République, et ajoutant pour conclusion : « Que faut-il faire encore pour consolider la République par l'exemple des plus énergiques de ses enfants? Mourir? Je le ferai. » Quoiqu'il portât sur lui du poison pour échapper au supplice, il ne s'en servit pas, afin de suivre sur l'échafaud ses deux amis Ducos et Fonfrède. — Les *Discours* de Vergniaud, aussi nombreux qu'importants, ont été plusieurs fois recueillis d'après le *Moniteur* et publiés notamment dans le *Choix de rapports, opinions et discours prononcés à la tribune nationale*, etc., de Lallemand (1818 et suiv.), et dans les *Orateurs français*, de Barthe (1820, 4 vol.). Vermorel a donné en un volume les *Œuvres de Vergniaud, de Guadet et Gensonné* (1866, in-18).

Cf. Touchard-Lafosse : *Histoire parlementaire et vie intime de Vergniaud, chef des Girondins* (1847, in-18); — Thiers, Michelet, Louis Blanc, etc. : *Hist. de la Révolution française*; — Lamartine : *Hist. des Girondins*.

VÉRITÉ ET MENSONGE, comédie de Calderon,

inspirée de Corneille; — LA VÉRITÉ SUSPECTE, comédie d'Alarcon, imitée par Corneille (voy. ces noms).

VERJUS (Louis), comte DE CRÉCY, diplomate français, né en 1629 à Paris, mort le 13 décembre 1709. D'abord secrétaire du cabinet du roi, il remplit des missions en Portugal et en Allemagne, fut plénipotentiaire à la diète de Ratisbonne, et second plénipotentiaire au congrès de Ryswick. Il avait une éloquence insinuante, et, d'après Saint-Simon, « l'art de redire cent fois la même chose, toujours en différentes façons ». L'Académie française l'admit au nombre de ses membres en 1679. On n'a de lui qu'une réponse à la *Sauce au verjus*, libelle où il avait été fort maltraité par l'ambassadeur d'Autriche, Lisola. Cette réponse a pour titre : *Réfutation d'un libelle adressé à M. le prince d'Osnabruck* (Paris, 1674, in-12). — Un de ses frères, l'abbé Jean VERJUS, né en 1630, mort en 1683, conseiller et aumônier du roi, a laissé des *Panegyriques* (Paris, 1684, in-4). — Un troisième frère, le P. Antoine VERJUS, né le 22 janvier 1632 à Paris, mort le 16 mai 1706, membre de la société de Jésus, professeur, puis directeur des missions du Levant, est auteur de quelques curieux écrits biographiques et historiques.

Cf. D'Alembert : *Histoire de l'Académie française*; — Moréri : *Grand Dictionnaire historique*.

VERMIGLI (Pietro-Martire), dit *Pierre Martyr*, théologien protestant italien, né à Florence le 8 septembre 1500, mort à Zurich le 12 novembre 1562. Sa mère, femme distinguée, dirigea son instruction et lui inspira une vive piété. A seize ans, il entra dans l'ordre des Augustins, s'y livra à l'étude avec ardeur, et en sortit par suite de son goût pour les nouveautés de doctrines. Des voyages en Suisse, en Allemagne, en Angleterre, l'attachèrent de plus en plus à la cause de la Réformation. Il enseigna l'hébreu et la théologie à Zurich et à Oxford. La modération de son caractère et son savoir lui donnèrent en plusieurs occasions une grande influence. Calvin avait pour lui beaucoup d'estime. Les écrits de Pierre Martyr consistent en un assez grand nombre de petits traités et commentaires de théologie, qui ont été en grande partie réunis sous le titre de *Loci communes... in unum librum collecti* (Londres, 1576, in-fol.; Bâle, 1580-83; Heidelberg, 1603, 3 vol. in-fol.). Plusieurs ont été traduits en anglais (Londres, 1583, in-fol.).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXIII; — Schlosser : *Leben Peters Martyr's* (Heidelberg, 1800, in-8); — Ch. Schmidt : *Vie de P. Martyr Vermigli* (Strasbourg, 1835, in-4).

VERMOREL (Auguste-Jean-Marie), journaliste français, né à Denicé (Rhône) le 21 juin 1841, mort à Versailles le 20 juin 1871. Il s'est fait dans la presse démocratique, pendant les dernières années de l'Empire, une notoriété retentissante, qui s'est encore accrue pendant le siège de Paris et la Commune, sous laquelle il eut un des premiers rôles. En dehors d'une collaboration aux journaux, le *Progrès de Lyon*, la *Presse*, la *Liberté*, le *Courrier français*, la *Réforme* (1863-1870), puis le nouveau *Courrier français*, l'*Ordre*, l'*Ami du peuple*, la *Justice* (1870-71), il a publié coup sur coup des livres littéraires et politiques destinés à brusquer la célébrité : *Ces Dames!* galerie de biographies scandaleuses anonymes (in-32); *Desperanza* ou *les Amours funestes* (1863, in-18); et *les Amours vulgaires* (même année, in-18), roman affectant l'immoralité; *les Mystères de la police* (1864, 3 vol. in-18); *Mirabeau, sa vie*, etc. (1865, 5 vol. pet. in-32); *les Hommes de 1848* (1868, in-18), et *les Hommes de 1851* (même année), pamphlets écrits à Sainte-Pélagie; des éditions des *Œuvres* de Danton, Robespierre, Vergniaud, Marat, etc. [*Dict. des contemp.*, 4<sup>e</sup> édition et Supplément.]

**VERNES** (Jacob), littérateur suisse, né en 1728 à Genève, mort le 22 octobre 1791. Ministre protestant, il s'occupa de matières théologiques et philosophiques, fut lié avec Jean-Jacques Rousseau et se tourna contre lui après la publication de *l'Emile*. Écrivain médiocre, il a publié : *Choix littéraire* (Genève, 1755-60, 24 vol. in-8); recueil périodique; *Lettres sur le Christianisme de J.-J. Rousseau* (Ibid., 1763, in-8); *Dialogues sur le Christianisme de J.-J. Rousseau* (1763, in-8); *Confidence philosophique* (1772, in-8); *Sermons* (Lausanne, 1790, in-8; Genève, 1792, 2 vol. in-8). J.-J. Rousseau crut que Vernes était l'auteur de l'écrit intitulé *Sentiments des citoyens* (1763, in-8), publié en réponse aux *Lettres de la montagne*, et qui était de Voltaire.

Cf. Sayous : *le XVIII<sup>e</sup> siècle à l'étranger*, t. II.

**VERNET** (Jacques), théologien suisse, né le 29 août 1698, à Genève, mort le 26 mars 1789. Il fut pasteur à Genève et devint recteur de l'Académie de cette ville en 1737. Montesquieu, Jean-Jacques Rousseau et Voltaire furent liés avec lui; mais il finit par se brouiller avec ce dernier. On a de lui : *Traité de la vérité de la religion chrétienne* (Genève, 1730-32, 10 vol. in-8), tiré en partie de Turretini; *Dialogues socratiques* (Ibid., 1748, in-12); *Instruction chrétienne* (Neuchâtel, 1752, 4 vol. in-8, plusieurs fois réimpr.); *Lettres à M. de Voltaire* (La Haye, 1757, in-8); *Reflexions sur les mœurs, la religion et les cultes* (Utrecht, 1769, in-8), etc.

Cf. Haag frères : *la France protestante*.

**VERNOCKE** (Christian) ou **VARNECKE**, poète allemand, né en Prusse vers 1660, mort à Paris vers 1735. Il fit ses études à Kiel, suivit la carrière diplomatique, devint conseiller d'Etat du Danemark et fut envoyé par le roi comme résident à Paris. Il s'est fait un nom distingué, comme poète épigrammatique, par la concision, du style et par l'esprit de patriotisme. Il combattit la manie d'imitation étrangère, et s'attaqua surtout au faux bel esprit de Lohenstein et de ses imitateurs. Il porta le coup mortel à la seconde école silésienne et publia contre le poète Postel un poème héroï-comique, *Hans Sachs* (Altona, 1701, sans date), dont il appelle le héros Stelpeo. Ses *Épigrammes* forment deux recueils principaux (Amsterdam, 1697; Zurich, édit. de Bodmer, 1749).

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.* (Leipzig, 1865, 4<sup>e</sup> édit.), t. II.

**VERON** (Louis-Désiré), administrateur et publiciste français, né à Paris le 5 avril 1798, mort dans cette ville le 27 septembre 1867. Docteur en médecine, enrichi par d'habiles exploitations hardiment secondées par la publicité et la réclame, il se jeta dans le journalisme et fonda, en 1829, la *Revue de Paris*, recueil ouvert aux jeunes talents comme aux écrivains célèbres et qui eut une réelle importance littéraire. En 1831 il prit, à ses risques et périls, la direction de l'Opéra; dont la liste civile, avant 1830, faisait les frais, et rendit son administration aussi brillante pour l'art musical qu'heureuse pour sa fortune. Après avoir essayé inutilement, en 1838, d'entrer dans la vie publique comme député, il revint au journalisme et se fit nommer administrateur et gérant du *Constitutionnel*, dont il fit, de 1840 à 1848, l'interprète de l'opposition réformiste, et après 1848 le principal organe de la réaction et des intérêts bonapartistes. Il le vendit en 1856. Député au Corps législatif, officier de la Légion d'honneur, le docteur Veron aspira à des titres littéraires et publia les *Mémoires d'un bourgeois de Paris* (1854, 6 vol. in-8; 1855-56, 5 vol. in-16), qui eurent un grand succès de curiosité. Reçu membre de la Société des gens de lettres, il lui fit don de 20 000 francs

pour l'établissement d'un concours littéraire. Il a aussi écrit un roman de mœurs, *Cinq cent mille livres de rente* (1855, 2 vol.), divers écrits politiques, etc. [*Dict. des contemp.*; les quatre premières éditions.]

**VERRI** (le comte Alessandro), littérateur et auteur dramatique italien, né à Milan en 1741, mort en 1816. Il fut d'abord avocat. Après avoir séjourné à Paris et fréquenté les philosophes, il se fixa à Rome, se livrant tout entier aux belles-lettres. Il écrivit une tragédie représentée avec peu de succès, *Galeas Sforza*, et un abrégé sans valeur de *l'Iliade*; mais il se montra savant ingénieux et écrivain délicat dans sa *Vie d'Erostrate*, qu'il disait avoir découverte dans un ancien manuscrit; et qui n'est qu'une pure fiction; dans les *Aventures de Sapho*, autre roman, et surtout dans les *Nuits romaines ou le Tombeau des Scipions* (1780). Cet ouvrage, auquel Verri doit sa réputation, est composé de dialogues entre les grands citoyens de Rome; Cicéron y tient la première place. L'écrivain, alliant la poésie à la philosophie et à l'histoire, juge les Romains dans leurs actes et dans leur caractère même. Servant de guide à ses interlocuteurs, à travers les ruines de la Rome païenne et les monuments de la Rome chrétienne, il compare les institutions anciennes à celles de l'Italie moderne, et soutient l'intérêt de la fiction par de solides connaissances d'érudit. On lui reproche trop de recherche dans le style. On a encore d'Al. Verri un essai sur *l'Histoire générale de l'Italie*, traduit en français par Lestrade (1827), qui a traduit aussi la *Vie d'Erostrate* (1826). Il fut l'un des principaux collaborateurs du *Caffè*, écrit périodique qui était l'organe d'une société de lettrés et de philosophes. — Son frère aîné, Pietro VERRI, administrateur et économiste, né à Milan en 1728, mort en 1797, ami et, dit-on, collaborateur de Beccaria, a publié une *Histoire de Milan*, toute pénétrée de l'esprit philosophique, mais faiblement écrite. Il est surtout auteur de *Meditazione sull'economia politica*.

Cf. S. de Simondi : *De la Littérature du midi de l'Europe*; — Isid. Bianchi : *Elogio di Pietro Verri*.

**VERRINES** (LES), discours de Cicéron (voy. ce nom).

**VERRIUS FLACCUS**. — Voyez FLACCUS.

**VER RONGEUR** (LE) DES SOCIÉTÉS MODERNES, ouvrage de l'abbé Gaume (voy. ce nom).

**VERS**, VERSIFICATION, dans les langues anciennes et modernes. — Voyez GRECQUE, ALLEMANDE, FRANÇAISE, etc. (Versification). — Voyez aussi pour les éléments de prosodie : CÉSURE, PIEU, QUANTITÉ, RYTHME, RIME, etc. — Voyez enfin, pour les diverses espèces de vers : DACTYLIQUE, HEXAMÈTRE, IAMBIQUE, LIPOGRAMMATIQUE, RÉTROGRADE, TROCHAIQUE, etc.

Cf. Outre les divers ouvrages cités aux articles rappelés ci-dessus : A. Scoppa : *les Vrais principes de la versification développés par un examen comparatif entre la langue italienne et la langue française* (Paris, 1811-14, 3 vol. in-8); — Edelestand Duméril : *Essai philosophique sur le principe et les formes de la versification* (Ibid., 1841, in-8).

**VERS DORÉS**. — Voyez PYTHAGORE.

**VERSET** (de *versus*, vers), division de la prose en phrases de peu d'étendue, offrant un sens complet ou une suspension de sens, et affectant une certaine apparence rythmique. C'est par son application aux livres de l'Ancien et du Nouveau Testament que cette division est surtout connue. Quoiqu'elle paraisse aujourd'hui en être inséparable, nous avons dit ailleurs qu'elle est d'origine relativement récente (voy. BIBLE). La plus grande utilité du partage d'un texte en versets est de pouvoir leur donner un numéro d'ordre qui permette de s'y reporter promptement, et c'est en effet

ce que firent pour les Livres saints les éditeurs du xvi<sup>e</sup> siècle. Les rhéteurs et les grammairiens de l'empire romain avaient déjà appliqué ce moyen commode aux textes de Démosthène et de Cicéron, étudiés dans leurs écoles, et les commentateurs l'adoptèrent pour faciliter les citations, sans songer à donner un rythme artificiel à la prose de leurs auteurs. De nos jours, c'est précisément ce pseudo-rythme que certains écrivains cherchent par la division en versets, comme Lamennais, par exemple, dans les *Paroles d'un croyant*.

**VERTOT** (René AUBERT, abbé DE), historien français, né le 25 novembre 1655, au château de Bennettot, dans le pays de Caux, mort le 15 juin 1735. Il fit ses études au collège des Jésuites de Rouen et se destina à l'état ecclésiastique. Un mouvement d'exaltation pieuse le fit entrer chez les Capucins en 1671; mais la faiblesse de sa santé le força de quitter cet ordre, et il passa dans celui des Prémontrés. Il devint prieur de Joyenval, près de Saint-Germain en Laye, en 1683, curé de Croissy, près de Chatou, en 1686, puis successivement curé de Tréville en 1693, et de Saint-Paër, près de Rouen, en 1695. Nommé en 1701 membre associé, et en 1703 membre titulaire de l'Académie des inscriptions, il résida dès lors à Paris, eut le titre d'historiographe de l'ordre de Malte, et les charges de secrétaire des langues de Louis, duc d'Orléans, et de secrétaire des commandements de la duchesse.

Ce fut un grand étonnement pour le public lettré que la publication des premiers ouvrages de Vertot. On s'arrachait ces volumes qui venaient d'un simple curé de village. On vantait surtout son style élégant et académique, l'éclat et l'action qu'il mettait dans ses récits. On le proclamait grand historien. Bossuet trouvait chez lui « une plume taillée pour écrire la vie de Turenne ». Le progrès des études historiques l'a fait déchoir de ce rang. L'abbé de Vertot n'eut jamais le dessein de reproduire fidèlement les mœurs, les institutions ou le caractère des peuples. Acceptant la suite chronologique des faits, généralement admise, sans chercher des sources nouvelles et sans critiquer les documents anciens, il y trouvait un texte pour faire briller les qualités de son style, et produire ainsi en quelque sorte des romans véridiques. Selon l'habitude générale de son siècle, il francisait tous ses personnages et falsifiait la couleur des événements et des mœurs par égard pour le temps présent, poussant au dernier point la liberté de l'arrangement des faits historiques au gré de l'imagination. De là le mot si connu qui lui est attribué : « Mon siège est fait. » A l'Académie des inscriptions, Vertot déploya au contraire une érudition remarquable; mais il y montra en même temps un caractère fort aigre et fort intolérant. C'est lui qui dénonça Fréret au ministre, et qui fut cause de son emprisonnement à la Bastille, par suite du *Mémoire sur l'origine des Français*. Déjà, dans une polémique contre dom Lobineau, il avait représenté ce bénédictin comme un criminel d'État, parce qu'il soutenait les prétentions de la Bretagne à une sorte d'autonomie historique.

Le plus célèbre des ouvrages auxquels s'appliquent les réflexions précédentes est l'*Histoire des révolutions de la république romaine* (Paris, 1719, 2 vol. in-12; 1740, 3 vol. in-12), très-souvent réimprimée et traduite dans les diverses langues de l'Europe. On a en outre de Vertot : *Histoire de la conjuration de Portugal* (Paris, 1689, in-4), ouvrage qu'il donna de nouveau, avec de nombreuses modifications, sous le titre d'*Histoire des révolutions de Portugal* (1711, in-12); *Histoire des révolutions de Suède* (Paris, 1695, 2 vol. in-12); *Traité historique de la mouvance de Bretagne* (Paris, 1710, in-12); *Histoire critique de l'établissement des Bretons dans les Gaules* (Paris, 1720,

2 vol. in-12); *Histoire des chevaliers de Saint-Jean de Jérusalem, ou Histoire de l'ordre de Malte* (Paris, 1726, 4 vol. in-4); *Origine de la grandeur de la cour de Rome et de la nomination aux évêchés et aux abbayes de France* (La Haye, 1737, in-8). On a publié les *Œuvres choisies* de Vertot (Paris, 1819-21, 5 vol. in-8; 1830-34, 6 vol. in-8).

Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique*; — Villemain : *Tableaux de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle*; — Aug. Thierry : *Lettres sur l'histoire de France*; — A. Maury : *L'Ancienne Académie des inscriptions*.

**VERT-VERT**, poème de Gresset (voy. ce nom).

**VESPASIEN** ou **LA DESTRUCTION DE JÉRUSALEM**, chanson de geste anonyme du xiii<sup>e</sup> siècle. Elle est fondée sur la tradition qui rattache la guerre de Judée et la destruction de Jérusalem par les Romains au désir de venger la mort de Jésus-Christ. Vespasien est affligé d'une lèpre incurable; une dame de Jérusalem, Véronne, qui possède un voile où sont empreints les traits de Jésus, légua par l'application de cette relique. L'empereur reconnaissant veut faire expier aux Juifs la mort du Sauveur et part avec son fils Titus, à la tête d'une armée formidable. Pilate lui oppose dans Jérusalem une résistance désespérée; mais il est vaincu, envoyé à Vienne (en Dauphiné), où la tour dans laquelle on l'enferme s'écroule sur lui. Cette chanson a 2,300 vers. La Bibliothèque nationale en possède deux copies du xiii<sup>e</sup> siècle.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XXII.

**VESTALE** (LA), poème lyrique de Jouy (voy. ce nom).

**VEUVE** (LA) ou **LE TRAITRE PUNI**, comédie de P. Corneille; — **LA VEUVE**, comédie de Collé; — **LA VEUVE DU MALABAR**, comédie de C. Gozzi, de Lemierre (voy. ces noms).

**VIAU** (Théophile DE). — Voyez **THÉOPHILE**.

**VIRIUS SEQUESTER**, auteur latin postérieur au iv<sup>e</sup> siècle. On a sous son nom : *De Fluminibus, fontibus, lacubus, nemoribus...*, *quorum apud poetas mentio fit*, sorte de dictionnaire de géographie pour servir à la lecture des poètes, rédigé avec pureté et élégance, plusieurs fois réimprimé (Rome, 1505, in-4; Bâle, 1575, in-12; Toulouse, 1615, in-12; Rotterdam, 1711, pet. in-8), commenté par Oberlin (Strasbourg, 1778, in-8) et traduit par Baudet dans la Bibliothèque Panckouke (1843, in-8).

**VIC** (Claude DE), érudit français, né en 1670 à Sorèze, mort le 23 janvier 1734. Bénédictin de Saint-Maur, puis de Saint-Germain-des-Près, il travailla à l'*Histoire générale du Languedoc*, publiée par dom Vaissète (voy. ce nom).

**VICAIRE DE WAKEFIELD** (LE), roman de Goldsmith (voy. ce nom).

**VICENTE** (Gil), poète portugais, né à Barcellos vers 1485, et mort à Evora en 1557. Il appartenait aussi à la littérature espagnole, parce qu'il a écrit plusieurs de ses compositions en langue castillane. Il étudia d'abord les lois. Attaché comme gentilhomme aux rois Manuel et Juan III, il composa pour eux des pièces de théâtre. A cette époque les cours de Castille et de Portugal étaient unies par un double mariage, et le roi de Portugal avait près de lui des poètes et des *juglares* espagnols. Aussi la forme poétique de Gil Vicente est-elle entièrement espagnole. Il imite Juan de la Encina et va jusqu'à lui emprunter des vers entiers. La majeure partie de ses pièces contiennent de l'espagnol. Dix sont exclusivement en cette langue, quinze en espagnol et en portugais et dix-sept seulement en portugais.

Les œuvres dramatiques de Gil Vicente, au nombre de quarante-deux, se composent d'*autos* religieux, de comédies, d'élogues, de tragi-comédies et de farces. Sa plus importante pièce est l'*auto* de la *Sybilla Casandra*, représentée au monastère d'Enxobregas devant la reine-mère. C'est

une églogue de huit cents vers qui se termine par une remarquable *cancion* à la Vierge. On la trouve dans le *Pèlerinage au Pays du Cid*, par Ozanam. Les autres pièces sont : le *Veuf* (el Viudo), joué devant la cour en 1514; la *Rubena* (1521), qui fut interdite par l'*Indice expurgatorio*; *Don Dugrados*, tiré de l'histoire de *Palmerin de Inglaterra*; *El Amadis de Gaula*, dont le sujet est emprunté au roman de même nom; et le *Templo de Apolo*, comédie allégorique pour le mariage de Charles-Quint avec la princesse Maria de Portugal; la *Barca do Inferno*, etc. Les comédies de Gil Vicente sont courtes et animées, pleines de verve; elles eurent dès leur apparition un succès tel, qu'Erasme apprit, dit-on, le portugais pour les lire. On lui rapporte l'invention du type du *parvo*, analogue au *hobo* et au *gracioso*. La meilleure édition de ses *Œuvres* est celle de Barreto Feio et J.-G. Monteiro (Hambourg, 1834, 3 vol. in-8).

Cf. Barbosa : *Bibliotheca lusitana*, t. II; — Ticknor : *History of spanish literature*; — A. de Fribusque : *Hist. comparée des littérat. franç. et espagnole*.

VICHNOU-SARMA, fabuliste indien qui vivait entre l'an 2000 et l'an 1500 avant notre ère. C'est le *Pilpay* ou *Bidpay* de la légende orientale. Il était visir d'un roi nommé Dabchelmin. On croit qu'il fut aussi gouverneur d'une partie de l'Hindoustan. Son nom est attaché à un recueil de fables ingénieuses dont l'original sanscrit est intitulé *Pantcha-Tantra* (les cinq livres). Il en existe un abrégé sous le titre de *Hitopadéça* (l'instruction salutaire). — Voyez PANTCHATANTRA et HITOPADÉÇA.

VICO (Giambattista), philosophe italien, historien, jurisconsulte critique et poète latin, né à Naples en 1668, mort en 1744. Il était fils d'un pauvre libraire. Il professa pendant quarante ans la rhétorique à l'université de sa ville natale; avant d'être nommé historiographe du royaume, il vécut dans la misère, tourmenté par les vices et les folies de ses enfants et poussé à rendre sa plume vénale. Il laissa un nom presque ignoré, et ses contemporains, tout en l'estimant comme philologue et jurisconsulte, ne virent point en lui le créateur de la philosophie de l'histoire. Le livre où il remplit ce rôle a pour titre : *Principes d'une science nouvelle* (Principj di una scienza nuova, 1725) : il a été traduit en français par Michelet, sous celui de *Principes de la philosophie de l'histoire* (Paris, 1827). Ses autres écrits sont *De Antiquissima Italorum sapientia ex originibus lingue latinæ eruenda* (1711); *De Universi juris principio*; *De Constantia jurisprudentis*; puis des *Poésies*, des *Discours* en latin, etc.

Dans son ouvrage capital, Vico a tenté de ramener les esprits de la métaphysique à l'étude des faits, et essayé de donner l'explication rationnelle du développement de l'humanité. Il distingue trois âges dans les sociétés, l'âge théocratique, l'âge héroïque et l'âge civilisé. Les peuples parcourent successivement ces trois âges, puis retournent au point de départ, accomplissant une révolution perpétuelle, dans laquelle l'action individuelle disparaît à côté de l'action sociale. Pour rendre ses principes intelligibles, l'auteur discute un grand nombre de questions de races et de langues, s'appuyant sur les migrations des peuples et fournilisant une interprétation hardie du symbolisme antique. Un siècle avant les savants de l'Allemagne, il a présenté les personnages héroïques ou mythiques et leurs poètes comme servant à caractériser une époque, un état social. Un obstacle à la divulgation des idées du penseur napolitain a été la confusion avec laquelle elles sont présentées dans la *Science nouvelle*, puis la faiblesse du style et l'emploi de termes inusités et bizarres. — Les *Œuvres choisies* de Vico, contenant les *Mémoires* écrits par lui-même, la *Science nouvelle*,

divers *opuscules*, les *Lettres*, ont été publiées par Michelet avec une étude sur sa vie et ses ouvrages (Paris, 1836, 2 vol. in-8).

Cf. Michelet : *Introduction aux Œuvres choisies*; — Ferrari : *Vico et l'Italie* (Paris, 1840); — Ad. Franck : J.-B. Vico, dans la *Revue contemporaine* de 1858; — F.-T. Perrens : *Histoire de la littérature italienne*.

VICO D'AZYR (Félix), médecin français, né le 23 avril 1748 à Valognes, mort le 20 juin 1794. Membre de l'Académie des sciences en 1774, il devint secrétaire perpétuel de la *Société royale de médecine* qui fut constituée en 1776. Le premier il eut à écrire des *Éloges* de médecins; il s'en acquitta avec un vrai talent d'écrivain. Son style est pur, élégant, varié selon les hommes et les sujets. C'est par là qu'il mérita d'être élu, en 1788, membre de l'Académie française, où il succéda à Buffon. Ses *Éloges* ont été publiés séparément (Paris, 1778-1788, in-8; 1803, 3 vol. in-8). Ses *Œuvres* ont été réunies par Moreau de la Sarthe (Paris, 1805, 6 vol. in-8, et 1 vol. de planches in-4).

Cf. Cuvier : *Éloge de Vico d'Azyr*; — Moreau de la Sarthe : *Éloge* (1797, in-8); — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. X.

VICTOR (Aurelius). — Voyez AURELIUS VICTOR.

VICTOR, écrivain ecclésiastique latin du <sup>v</sup>e siècle. Il était évêque de Vite en Byzacène, lorsque la persécution du roi des Vandales, Hunneric, contre les chrétiens le força de chercher un refuge à Constantinople. On a de lui un ouvrage intéressant, sous ce titre : *Historia persecutionis Vandalicæ sub Genserico et Hunnerico*. Dom Ruinart en a donné une bonne édition (Paris, 1694, in-8). Il a été traduit en français par Belleforest (1563) et par Arnaud d'Andilly (1664).

Cf. Cave : *Scriptorum eccles. historia literaria*.

VICTORINUS (Cains ou Fabius-Marius), surnommé *Afer*, rhéteur latin du quatrième siècle, né en Afrique. D'abord païen, il se convertit au christianisme. Il enseignait la rhétorique à Rome et y jouissait d'une grande réputation, lorsque l'empereur Julien défendit aux chrétiens d'enseigner les belles-lettres et ferma son école. Ses écrits ne justifient pas les éloges des contemporains qui lui élevèrent une statue. Ils sont d'un style embarrassé et barbare. On cite : *De Trinitate contra Arium libri IV*; *Hymni tres de Trinitate*; *De Generatione Verbi divini*; *Ad Manichæum contra duo principia Manichæorum et de vera carne Christi*. Ces écrits sont contenus dans les bibliothèques des Pères. Ses *Commentaires* sur les Épîtres de saint Paul ont été insérés par A. Mai dans la *Collectio scriptorum veterum* (Rome, 1828, in-4). Victorinus est encore l'auteur des deux traités suivants : *Expositio in Ciceronis rhetoricam* (Paris, 1508, in-fol., et dans le *Cicéron* d'Orelli, t. V); *Ars grammatica de orthographia et ratione metrorum* (Tubingue, 1537, in-4, et dans les *Grammatici antiqui* de Putsch). On lui a attribué un poème épique, intitulé *De Fratribus Maccabæis interfectis*, et qui peut être d'Hilaire d'Arles, ou d'un auteur inconnu.

On possède aussi, sous le nom de Victorinus, trois courts traités : *De Re grammatica*; *De Carmine heroico*, *De Ratione metrorum*. Peut-être sont-ils du précédent. Putsch les a imprimés dans ses *Grammatici antiqui* (1605), et Lindemann dans son *Corpus grammaticorum latinorum veterum* (1831). L'un et l'autre les attribuent à un Victorinus Maximus.

Cf. Galland : *Bibliothèque des Pères*, t. VIII; — Rivinus : *Reliquiæ eorum Victorinorum* (Gotha, 1652, in-8).

VIDA (Marco-Girolamo), poète latin moderne, né à Crémone vers 1480, mort à Albe le 27 septembre 1566. Entré dans les ordres, il appartient à

la congrégation des chanoines réguliers de Saint-Marc à Mantoue, puis alla à Rome et devint chanoine de Saint-Jean de Latran. Le talent qu'il montra dans ses premiers poèmes latins lui valut les faveurs de Léon X, qui le pourvut du beau prieuré de Saint-Sylvestre à Frascati, et celles de Clément VI, qui le nomma à l'évêché d'Albe. Les travaux poétiques de Vida ne l'empêchèrent pas de se montrer excellent évêque et savant théologien ; mais c'est à ses vers latins que son nom a dû de survivre. Rival de Sannazar et de Fracastor, il a manié avec une merveilleuse habileté la forme virgilienne, répandant sur les sujets qui s'y prêtaient les moins l'élégance et l'harmonie ; mais on remarque chez lui une perpétuelle contradiction entre le langage ancien et les idées modernes, par l'application des métaphores mythologiques aux objets de la foi chrétienne. On lui reproche aussi l'abus de la paraphrase et de la périphrase. « Jamais, dit Saint-Marc Girardin, qui trouve son élégance vieille et morte, jamais l'horreur du mot propre et l'effort pour trouver le prétendu mot élégant n'ont été poussés plus loin. »

Les principaux poèmes de Vida sont : *le Jeu d'échecs* (De Ludæ scacchiorum), *les Vers à suie* (De Bombyce), *l'Art poétique* (De Arte poetica), *la Christiade* (Christiados libri VI), des *Hymnes sacrés* (Hymni de rebus divinis), des *Poésies diverses* (Carminum liber), élégies, odes, bucoliques, épîtres, épigrammes. Les trois premiers poèmes avec 37 hymnes ont formé un premier recueil publié par l'auteur (Rome, 1527, in-4) ; la *Christiade* parut séparément (Crémone, 1535, in-4). Ces divers ouvrages ont été traduits dans les langues modernes, et plusieurs fois en français, tant en vers qu'en prose, par Des Maures, Levée, Alliey, l'abbé Batteux, Barrau, Valant, Gaussein, Crignon, l'abbé Souquet de la Tour, etc. On cite en outre de Vida : des harangues, des dialogues latins, etc. Ses *Œuvres poétiques* ont été souvent réunies (Crémone, 1750, 2 vol. pet. in-8 ; Lyon, 1548, 1554, 1581, in-16 ; Oxford, 1722-33, 4 part. gr. in-8 ; Padoue, 1731, 2 vol. in-4, édit. Volpi ; Londres, 1732, 4 part. in-12).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXIX ; — Marcheselli : *Défense de J. Vida* (Padoue, 1775) ; — Tadiasi : *Vita di Vida* (Bergame, 1788, in-8) ; — l'abbé Souquet de la Tour : *Notice*, dans sa traduction de la *Christiade* (Paris, 1836, in-8) ; — Lancetti : *Della Vita et degli Scritti di Vida* (Milan, 1840, in-8) ; — Quérard : *la France littéraire* ; — Saint-Marc Girardin, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>re</sup> avril 1850).

**VIDAL** (Pierre), de Toulouse, troubadour du XII<sup>e</sup> siècle, mort en 1229. Ses nombreuses pièces accusent vivement une humeur libre et enjouée, un goût très-vif pour les femmes, et nous montrent en lui le héros de mille aventures galantes. Il fut obligé de se réfugier à Gênes. Ayant pris la croix, il se mit à écrire des chansons pleines de fanfaronnades et de forfanteries belliqueuses. Il suivit Richard ou, suivant d'autres, le marquis de Montferrat en Palestine. Il y laissa tout à fait sa raison. Vidal s'est ingénié à créer des difficultés de versification pour le plaisir de les surmonter. Il nous reste de lui plus de soixante pièces.

Cf. Raynouard : *Choix de poésies des troubadours*, t. III et IV ; — *Histoire littéraire de la France*, t. XV.

**VIE** (LA) EST UN SONGE, comédie de Calderon ; — LA VIE ET FAITS NOTABLES DE HENRY DE VALOIS, pamphlet attribué à Jean Boucher ; — VIE DES PHILOSOPHES ET DES RHÉTEURS, ouvrage d'Eunape ; — LES VIES A L'ENCAN, dialogue de Lucien ; — VIES DES DOUZE CÉSARS, ouvrage de Suétone ; — VIES ET OPINIONS DES PLUS ILLUSTRES PHILOSOPHES, ouvrage de Diogène Laërce ; — LES VIES PARALLÈLES, ouvrage de Plutarque (voy. ces noms).

**VIEILLARD DES TOMBEAUX** (LE), roman de

Walter Scott ; — LE VIEILLARD DE VÉRONE, fragment de Claudien (voy. ces noms).

**VIEILLEVILLE** (F. DE SCEPEAUX, sire DE), maréchal de France, né en 1509, mort en 1571. Capitaine et diplomate, il a laissé des *Mémoires* (1527-1571) rédigés par Carloix, son secrétaire, et qui ont plus de mouvement et d'intérêt que d'impartialité et d'exactitude. Ils ont été publiés en 1757 (Paris, 5 vol. in-8) et réimprimés dans les collections de Michaud-Poujoulat, t. IX, et Petitot-Monmerqué, t. XXVI-XXVIII (1<sup>re</sup> série).

**VIEIRA** (le P. Antonio), orateur et érudit portugais, né à Lisbonne en 1608, mort en 1697. Membre de la Compagnie de Jésus, il fut envoyé à Bahia. Revenu en Europe, il visita Paris, Amsterdam, Rome et eut partout de grands succès comme prédicateur. Il avait plus de hardiesse que de goût, et l'on a comparé son éloquence à celle de Bossuet. On l'a aussi appelé, par une formule banale, « le Cicéron lusitanien. » Le P. Vieira consacra le reste de sa vie à la conversion des indigènes du nouveau monde. Il a composé six catéchismes en diverses langues. On a recueilli ses *Discours* (Sermoes, 1683-1754, 16 vol. in-4), ses *Lettres* (Cartas, 1735-48, 3 vol. in-4). On cite en outre : *Voz sagrada, politica, rhetorica e metrica* (1748, in-4), etc.

Cf. Ferd. Denis : *Histoire littéraire de Portugal*.

**VIEL-CASTEL** (Horace, comte DE), littérateur français, né vers 1797, mort à Paris le 1<sup>er</sup> octobre 1864. Il devint conservateur du musée des souverains au Louvre. Il a publié, outre une *Collection de costumes, armes et meubles, pour servir à l'histoire de France* (1826, 3 vol. ; 2<sup>e</sup> édit. 1834), plusieurs romans de mœurs aristocratiques, puis deux volumes sur *Marie-Antoinette* (1858, in-8 ; 1859, in-18). [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. éditions.]

Cf. Sainte-Beuve : *Nouveaux lundis*, t. IV.

**VIENNET** (Jean-Pons-Guillaume), littérateur français, né à Béziers le 18 novembre 1777, mort au Val-Saint-Germain le 11 juillet 1868. Sa carrière, traversée par dix révolutions, est pleine d'incidents et de péripéties qu'il attribuit lui-même moins à la fortune qu'à son caractère. D'abord soldat, puis poète, homme de lettres et homme politique, dévoué à divers pouvoirs, il a eu le privilège de s'élever à toutes les dignités littéraires et politiques, en atteignant, d'après son propre témoignage, aux dernières limites de l'impopularité. Sous la Restauration, il se fit une célébrité par ses *Épîtres*, qui étaient de nature à lui aliéner le gouvernement par ses tendances libérales et ses attaques contre les jésuites, et à amener toute la jeune génération littéraire par ses critiques contre le romantisme. On remarqua surtout celles *Au Comte de Gouvion Saint-Cyr, aux Grecs* ; avec le poème de *Parga* ; *Aux Muses*, sur les romantiques ; *Aux chiffonniers*, sur les crimes de la presse, protestation d'un libéralisme aussi hardi que spirituel ; *Aux Mules de don Miguel*, etc. (1815-1830). Le recueil des *Épîtres et satires* a été plusieurs fois réimprimé (5<sup>e</sup> édit., 1860, in-18).

En même temps, Viennet donnait avec beaucoup moins de bonheur des poèmes de longue haleine : *l'Austerlide* (1808), sous le pseudonyme anagramme de *Pons de Ventine* ; *Marengo* (sans date) ; *le Siège de Damas*, en cinq chants (1825) ; *Sédim ou les Nègres* (1826) ; *la Philippide*, ayant pour héros Philippe-Auguste, en vingt-quatre chants (1828). Il annonçait dès lors une grande épopée nationale, *la Franciade*, qu'il ne publia que trente-cinq ans plus tard (1863, in-18), comme un acte de courage rétrospectif. Il n'était pas moins osé ni plus heureux au théâtre, où il produisait, dans les anciennes formes abandonnées et attaquées de



toutes parts, des tragédies soi-disant classiques : *Clovis, Alexandre, Achille, Sigismond de Bourgogne, Arbogaste et les Péruviens* (1813-1825). Elles eurent l'insuccès le plus complet, et livrèrent pour longtemps l'auteur en proie à la verve railleuse de la petite presse. Il a fait jouer en outre, vers la même époque, un drame, *Michel Brémont*, deux comédies : *la Course à l'héritage*, et *la Migraine*, et, plus tard, une autre comédie, *les Serments* (Français, 1839), puis, vingt ans après, un drame en un acte et en vers, *Selma* (Odéon, 1859). Le 18 novembre 1830, Viennet avait été élu membre de l'Académie française. Depuis, il employa son intarissable verve poétique à donner pour pendant à ses anciennes *Épîtres* une série de *Fables*, ayant, pour la plupart, des sujets ou des intentions politiques, et communiquées par intervalle au public et à l'Académie (1842, in-18; édition complète, 1865, in-18).

Il faut citer encore : *Essais de poésie et d'éloquence* (1803-1805, in-8); *Promenade philosophique au cimetière du Père-Lachaise* (1824, in-8, av. pl.; nouv. édit. très-augmentée, 1855, in-18), revue biographique et satirique en prose mêlée de vers; deux romans historiques, *la Tour de Montlhéry* (1833, 2 vol. in-8), et *le Château Saint-Ange* (1834, 2 vol. in-8); une *Histoire de la puissance pontificale* (1866, 2 vol. in-8), écrite au point de vue gallican, etc.; puis des discours, brochures et écrits de circonstance. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

Cf. Viennet : *Notice sur lui-même*, en tête de l'édit. des *Fables complètes* (1865, in-16).

**VIEUSSEUX** (Jean-Pierre), homme de lettres italien, né à Oneglia (Etiats Sardes) le 29 septembre 1779, mort le 28 avril 1863. Sans écrire, il s'est acquis une véritable importance littéraire par ses relations avec les écrivains et les savants de son pays, et par les publications périodiques auxquelles il sut les associer. Il a fondé, en 1821, l'*Anthologie italienne*; en 1827, le *Journal toscan d'agriculture*, et surtout, en 1844, les *Archives historiques italiennes*, l'un des plus importants recueils littéraires de l'Italie. [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. édit.]

**VIEUX CÉLIBATAIRE** (LE), comédie de Collin-d'Harleville; — **LE VIEUX GARÇON**, comédie de Congrève (voy. ces noms).

**VIGÉE** (Louis-Jean-Baptiste-Etienne), littérateur français, né le 2 décembre 1758 à Paris, mort le 8 août 1820. D'une famille d'artistes, il brilla dans les salons par les agréments de sa personne et la facilité de son esprit. Quoique secrétaire de la comtesse de Provence, il montra de l'enthousiasme pour la Révolution et la chanta dans ses vers; mais il fut arrêté comme partisan des Girondins, et passa dès lors dans les rangs du parti réactionnaire. Il fit des poésies à la louange du premier consul, de l'empereur et de Louis XVIII. Il avait succédé à Sautreau de Marsy dans la direction de l'*Almanach des Muses* (1789). Imitateur assez habile de Dorat et de Grasset, Vigée remplaça La Harpe à l'Athénée, et fut loin d'avoir le même succès comme professeur. Comme auteur dramatique, il trouva quelques situations heureuses et d'agréables détails de style et d'intrigue.

On a de lui au théâtre : *les Aveux difficiles*, un acte en vers (1783); *la Fausse coquette*, trois actes en vers (1784); *les Amants timides* (1785); *la Belle-Mère, ou les Dangers d'un second mariage*, cinq actes en vers (1788); *l'Entrevue*, un acte en vers (1788); *le Projet extravagant* (1792); *la Matinée d'une jolie femme* (1792); *la Vivacité à l'épreuve* (1793); *Ninon de Lenclos* (1797); *la Princesse de Babylone*, opéra (1815). Une partie de ces pièces se trouve dans la *Bibliothèque dramatique* (1824). Les autres ouvrages de Vigée

sont : *Manuel de littérature* (Paris, 1809, in-12); *la Tendresse filiale*, poème (Paris, 1812, in-16); *Poésies*, imprimées d'abord avec les *Poèmes* de Legouvé (1799, in-8), et éditées ensuite seules (5<sup>e</sup> édit.; Paris, 1813, in-18); *Procès et mort de Louis XVI*, fragments d'un poème (Paris, 1814, in-8); *le Pour et le Contre*, dialogue en vers (Paris, 1818, in-8). — Sa sœur, M<sup>lle</sup> LEAUME-VIGÉE, la célèbre peintre de portraits, a laissé d'intéressants mémoires sous le titre de *Souvenirs* (Paris, 1835, 3 vol. in-8).

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie universelle et portative des contemporains*.

**VIGÈNE** (Blaise DE), traducteur français, né le 5 avril 1523, à Saint-Pourçain, mort le 19 février 1596. Il fut secrétaire d'ambassade à Rome. Ses traductions, vantées par ses contemporains, sont très-infidèles, d'un style dur et barbare. Voici les principales : *Commentaires de César* (1576, in-fol. et in-4, plus. fois réimpr.); *Histoire de la décadence de l'empire grec*, par N. Chalcondyle (1577, in-4); première décade des *Histoires* de Tite-Live (1580, in-fol.); *Jérusalem délivrée*, du Tasse (1595, in-4; 1599, in-8); *Art militaire* d'Onosander (1605, in-4); *Vie d'Apollonius Thyandéen*, de Philostrate (1611, 2 vol. in-4); etc. On cite en outre de lui quelques écrits de circonstance et un *Traité des chiffres* (1586, in-4).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XVI et XX.

**VIGER** (François), en latin *Vigerius*, érudit français, né à Rouen, mort en 1647. Il était membre de la Société de Jésus. On lui doit une traduction latine de la *Préparation évangélique* d'Eusèbe (Paris, 1628, 3 vol. in-fol.), et un traité intitulé : *De idiotismis præcipuis lingue græcæ* (Ibid., 1632, in-12).

Cf. de Baker : *Biblioth. des écriv. de la Soc. de Jésus*.

**VIGILE**, écrivain ecclésiastique latin de la fin du cinquième siècle. Il fut évêque de Thapse en Byzacène et se vit contraint par la persécution d'Huneric, roi des Vandales, à se réfugier à Constantinople. La crainte des persécutions, ou le désir de faire sur les fidèles une impression plus grande, le poussa à donner ses écrits sous les noms de saint Augustin, saint Athanase, et par suite de ces fausses attributions il a été difficile aux érudits de déterminer les ouvrages qui lui appartiennent en propre. Ceux sur lesquels on est généralement d'accord, et qui sont dirigés contre les Ariens, les Eutychéens, les Nestoriens, ont été réunis par Chifflet (Dijon, 1664, in-4). Ils se trouvent aussi dans la grande *Bibliothèque des Pères*.

Cf. El. Dupin : *Nouv. Biblioth. des auteurs ecclésiast.*

**VIGILLES DE CHARLES VII**, chronique rimée de Martial d'Auvergne (voy. ce nom).

**VIGNERONS** (SOCIÉTÉ DES). — Voyez BEANI.

**VIGNES** (Pierre DES). — Voyez PIERRE DES VIGNES.

**VIGNIER** (Nicolas), historien français, né en 1530, à Bar-sur-Seine, mort le 13 mars 1596. Né dans la réforme, il embrassa le catholicisme vers la fin de sa vie, devint médecin et historiographe du roi, avec le titre de conseiller d'État. Ses ouvrages sont signalés pour l'exactitude et l'abondance des recherches. Ce sont : *Rerum Burgundionum chronicon* (Bâle, 1575, in-4); *Sommaire de l'histoire des Français* (Paris, 1579, in-fol.); *Traité de l'origine, état et demeure des anciens Français* (Troyes, 1582, in-4); *De la Noblesse, ancienneté, etc., de la troisième maison de France* (Paris, 1587, in-8); *les Fastes des anciens Hébreux, Grecs et Romains* (Ibid., 1588, in-4); *Vraie histoire de l'Eglise* (Leyde, 1601, in-fol.), etc. La plupart ont été réunis sous le titre de *Bibliothèque historique* (Paris, 1588-50, 4 vol. in-fol.). — Son fils, Nicolas VIGNIER, né vers 1575, mort vers 1645, ministre de la religion réformée à Blois, a publié :

*Théâtre de l'Antechrist* (Genève, 1613, in-8); *l'Art de bien mourir* (La Rochelle, 1625, in-8); *Sermons* (Charenton, 1645, in-8); etc. — Le fils de celui-ci, Jérôme VIGNIER, né en 1606 à Blois, mort le 14 novembre 1661, embrassa le catholicisme et entra chez les Oratoriens. On a de lui : *Véritable origine de la maison d'Alsace, de Lorraine, d'Autriche*, etc. (Paris, 1649, in-fol.); *Stemma austriacum millenis abhinc annis* (Anvers, 1650, in-fol.); etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. II et X; — Haag frères : *La France protestante*.

**VIGNOLES** (Alphonse DE), érudit français, né au château d'Aubuis (Languedoc) le 19 octobre 1649, mort le 24 juillet 1744. D'une famille de noblesse ancienne, il fut forcé de s'expatrier lors de la révocation de l'édit de Nantes, et, après avoir résidé à Genève, à Lausanne, à Berne, à Halle et à Brandebourg où il fut pasteur, il fut appelé par le roi à Berlin et nommé membre de l'Académie des sciences (1701). Il fut un des principaux rédacteurs de la *Bibliothèque germanique*. Son principal ouvrage, *Chronologie de l'histoire sainte et des histoires étrangères depuis la sortie d'Égypte jusqu'à la captivité de Babylone* (Berlin, 1738, 2 vol. in-4), est le fruit d'un travail de quarante ans et d'une vaste érudition. La Croze en a loué l'ordre, la netteté et l'exactitude.

Cf. Haag frères : *La France protestante*.

**VIGNY** (Alfred-Victor, comte DE), poète français, né à Loches le 27 mars 1799, mort à Paris le 17 septembre 1863. D'une famille militaire, il entra lui-même au service à l'âge de seize ans; mais, lassé de la vie de garnison, il donna sa démission en 1823, pour suivre exclusivement la carrière littéraire. Il avait déjà marqué sa vocation poétique par une suite d'essais d'une grande distinction, réunis sous les simples titres de *Poèmes* (1822), et de *Poèmes antiques et modernes* (1826). Ces recueils comprenaient : *Hélène, la Somnambule, la Fille de Jephthé, la Femme adultère, la Prison, le Déluge, Moïse, le Trappiste, la Neige, Éloa* ou la sœur des anges, « mystère ». L'inspiration biblique qui animait ces poèmes, et que l'auteur avait puisée directement dans la lecture assidue de l'Écriture, marquait son rang dans la nouvelle école de poésie, et le sentiment intime et personnel lui faisait une originalité. *Éloa* surtout, par la grâce et la profondeur de la sensibilité, fut mise au rang des brillantes conceptions du moment. En même temps l'auteur publiait avec le plus grand succès un roman historique, *Cinq-Mars* (1826, in-8; 14<sup>e</sup> édit. 1863, in-18), auquel on peut reprocher de trop abaisser Richelieu, pour exalter ses victimes, mais qui, pour le style et l'action dramatique, devait rester un des modèles du genre. Il donna ensuite *Stello* (1832; 6<sup>e</sup> édit. 1852, in-18), et *Servitude et grandeur militaires* (1835; 6<sup>e</sup> édition, 1852, in-18), où le contraste de l'homme d'étude et de l'homme de guerre est présenté avec moins de sens historique que de poésie.

Alfred de Vigny se faisait ensuite un nom au théâtre. Après une traduction de *l'Othello* de Shakespeare (Théâtre-Français, 1829) et un drame, *la Maréchale d'Ancre* dont les représentations furent interrompues par les événements de 1830, il détacha de *Stello* un épisode qui, remanié pour la scène, devint le drame de *Chatterton*, joué en 1835 avec un grand retentissement. Le dénouement par un suicide fit scandale et excita même des protestations à la Chambre des députés; mais l'intérêt du drame, la vérité de la peinture de l'état social, l'élégance du style et le talent de l'actrice, M<sup>lle</sup> Dorval, légitimèrent le succès. L'auteur fut élu membre de l'Académie française en 1842, en remplacement d'Étienne. Depuis, il ne

produisit guère que des fragments. Ses *Œuvres posthumes*, auxquelles on avait supposé une grande importance, ont été publiées par M. L. Ratisbonne (Paris, 1884, in-8); elles consistent surtout dans les *Destinées*, poèmes philosophiques, plus dignes de l'auteur par le sentiment que par le style. On a réuni plusieurs fois ses *Poésies complètes* (6<sup>e</sup> édit. 1852, in-18; nouv. édit. 1864, in-18). [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. édit.]

Cf. L. Ratisbonne : *Notice*, dans les *Œuvres posthumes*; — Sainte-Beuve, dans la *Revue des Deux Mondes* (15 avril 1864); — A. France : *Alfred de Vigny* (Paris, 1868, in-18).

**VILLAGE** (LE), poème de Crabbe; — **LE VILLAGE ABANDONNÉ**, poème de Goldsmith (voy. ces noms).

**VILLALBA Y GARCÉS** (Don Geronimo DE), poète dramatique espagnol, né en 1604. Il suivit avec succès la carrière de la jurisprudence. Il a écrit des comédies bien construites et facilement versifiées : *Souffrir plus pour aimer plus* (*Sufrir más por querer más*); *A grand mal grand remède* (*A gran mal gran remedio*). Il était le poète favori du roi Philippe IV, qu'il aida peut-être dans ses essais littéraires. Quelques-unes de ses comédies ont été réimprimées dans la collection Rivadeneyra (Madrid, 1857-58).

Cf. Gil y Zarate : *Manual de literatura*; — Ticknor : *History of spanish literature*.

**VILLALOBOS** (Francisco DE), écrivain espagnol, né à Tolède vers 1480 et mort en 1560. Il fut médecin de Ferdinand le Catholique, de Charles-Quint et de Philippe II. En 1498 il publia un *Abrégé de la médecine* (*Sumario de la medicina*) en 500 stances de cinq vers. Il a écrit : *el Libro de las problemas*, qui comprend, entre autres essais ou fantaisies de morale, *el Viejo que se casa* (le Vieux qui se marie); un ouvrage plaisant : *Traité des trois grandes choses : le grand bavardage, la grande opiniâtreté et le grand rire* (*Tratado de las tres grandes*, etc.); *la Glose de la chanson de la mort* (*Glosa de la canción sobre la muerte*); une élégante traduction en prose de *l'Amphitryon* (Saragosse, 1515, plusieurs fois réimpr.).

Cf. Martínez de la Rosa : *Apéndice sobre la Comedia española*; — Moratin : *Orígenes del teatro español*; — A. de Puibusque : *Hist. comparée des littérat. espagnole et française*.

**VILLANCICO**, sorte de poésie espagnole. C'était surtout un cantique chanté en Espagne, à la Noël. On appela aussi de ce nom des couplets placés à la fin d'intermèdes et de saynètes, où ils tiennent lieu de nos couplets de vaudeville. Ils eurent quelquefois une certaine mise en scène. A la fin du xvi<sup>e</sup> siècle, il est question de solennités où les jeunes gens habillés en bergers dansent et chantent des villancicos.

Cf. Ticknor : *History of span. literature*, t. I, p. 254.

**VILLANELLE**, petite poésie pastorale, d'origine italienne, divisée en couplets, et qui fut mise à la mode, en France, au xvi<sup>e</sup> siècle, par Grévin. Les poètes Honoré d'Urfé, Passerat, Du Bellay, Desportes, excellèrent dans cette forme de poésie et s'en servirent pour exprimer d'amoureuses rêveries ou de gracieuses frivolités. Le rythme des villanelles, le nombre des couplets et des vers ont varié selon le caprice du poète. Souvent elles ont quatre couplets de huit vers; le dernier ou les deux derniers vers du premier couplet sont répétés en guise de refrain. C'est alors, sous un nom ancien, la forme ordinaire de notre chanson. Tels sont les célèbres couplets de Desportes à sa volage Rosette (voy. DESPORTES).

D'après les restrictions prosodiques de Richelet, la villanelle s'est composée de tercets, ramentant alternativement, comme refrain, chacun des deux vers de même rime du premier tercet et les deux ensemble dans le dernier couplet, qui devient

un quatrain. On en a le type dans la *Tourterelle envolée* de Passerat :

J'ay perdu ma tourterelle ;  
Est-ce point elle que j'oy ?  
Je veux aller après elle.

Tu regrettes ta femelle ;  
Hélas ! aussy fay-je, moy.  
J'ay perdu nia tourterelle.

Si ton amour est fidèle,  
Aussy est ferme ma foy :  
Je veux aller après elle.

Mort que tant de fois j'appelle,  
Prends ce qui se donne à toy !  
J'ay perdu ma tourterelle,  
Je veux aller après elle.

Cf. F. de Gramont : *les Vers français et leur prosodie* (Paris, 1876, in-18).

VILLANI (Giovanni), chroniqueur italien, né à Florence vers 1275, mort de la peste en 1348. Il s'occupa de commerce dans sa jeunesse, voyagea en France et en Flandre, devint l'un des prieurs de Florence, de 1316 à 1321, directeur de la monnaie et surveillant des fortifications. Il a rédigé les annales de sa patrie, *Istorie Fiorentine*, depuis les origines fabuleuses de Florence jusqu'à l'année 1348. Cet ouvrage, écrit dans l'idiome vulgaire, est un remarquable essai de prose italienne, assez dégagé des formes archaïques et des gallicismes. Comme historien, Villani, qui a moins d'éclat que Dino Compagni, mais qui est impartial, quoique guelfe, a le mérite de présenter les actes auxquels il a pris part. On lui a reproché, entre autres emprunts faits à ses devanciers, d'avoir donné une simple copie de Malaspini dans la partie de sa narration qui traite des temps anciens. — Son frère, Matteo VILLANI, mort en 1363, a continué sa chronique jusqu'à cette année même. Mais il lui est inférieur comme écrivain et sous le rapport de l'exactitude. — Filippo VILLANI, fils de Matteo, chancelier de la commune de Pérouse, a ajouté 42 chapitres à ce livre de famille. Ils sont relatifs aux événements de 1363-64. On a du même les *Vite d'uomini illustri fiorentini* (1747, in-4), premier essai d'histoire littéraire de l'Italie, écrit primitivement en latin. La *Chronique* des frères Villani, imprimée pour la première fois en 1537 (Venise, in-fol.), a eu depuis de nombreuses éditions : les meilleures sont celles de Junte (Florence, 1587 ; de Muratori, dans ses *Rerum italicarum scriptores*, de Milan (1802).

Cf. Ginguéné : *Histoire littéraire de l'Italie* ; — F.-T. Perrons : *Histoire de la littérature italienne*.

VILLARET (Claude), historien français, né vers 1715 à Paris, mort en 1766. Après une jeunesse dissipée, il se fit acteur sous le nom de Dorval. En 1756, il quitta le théâtre, s'adonna aux études sérieuses et fut choisi pour continuer l'*Histoire de France* commencée par Velly (voy. ce nom). Il fut supérieur à Velly par l'exactitude, le choix des documents et l'élégance du style, quoiqu'il n'ait pas toujours une langue très-correcte. Il a rédigé les volumes qui vont de 1329 à 1469. Son continuateur fut Garnier.

Villaret a laissé en outre : *Lettre à M. de V. sur sa tragédie de Mahomet* (1742, in-12) ; le *Quartier d'hiver* (Paris, 1745, in-8), comédie en un acte, en vers, faite en collaboration avec Bret et D'Aucourt, et jouée au Théâtre-Français en 1743 ; *Considérations sur l'art du théâtre* (Genève, 1758, in-8), réfutation de la *Lettre sur les spectacles* de J.-J. Rousseau ; *Esprit de M. de Voltaire* (1759, in-8), etc.

Cf. Sabatier de Castres : *les Trois siècles de la littérature française* ; — Gaillard : *Observations sur l'histoire de France de Velly, Villaret et Garnier* (Paris 1796, in-18) ; — Quérard : *la France littéraire*.

VILLARS (baron du). — Voyez BOYVIN (Fr. de).

VILLARS (l'abbé MONTAUDON DE), littérateur français, né en 1635, près de Toulouse, mort en 1673. Il était neveu de Bernard de Montfaucon. Spirituel et satirique, avec un heureux talent de style, il se fit connaître par un ouvrage intitulé *le comte de Gabalis* (Paris, 1670, in-12, plusieurs fois réimprimé), dirigé contre les sciences secrètes et la magie des rose-croix. C'est un ensemble de dialogues d'un tour fin et agréable. Le fond en serait emprunté, d'après Bayle, à la *Clef du cabinet* de Borri, publiée en 1666. On y trouve des passages bien hardis et bien vifs pour un prêtre, notamment l'explication que Cabalis donne du premier péché d'Adam, en se moquant de « ceux qui ont la simplicité de prendre l'histoire de la pomme à la lettre ». Il fut accusé d'impiété et on lui interdit la prédication. Peu de temps après il périt assassiné. On a encore de lui une satire spirituelle contre la philosophie de Descartes, intitulée : *Suite du comte de Gabalis, ou Nouveaux Entretiens sur les sciences secrètes touchant la nouvelle philosophie* (Amsterdam, 1715, in-12). Ses autres ouvrages, bien inférieurs aux précédents, sont *l'Amour sans faiblesse*, roman (Paris, 1671, 3 vol. in-12) ; *Critique de la Bérénice de Racine* (Paris, 1671, in-12) ; *De la délicatesse* (Paris, 1671, in-12, etc.).

Cf. D'Arigny : *Mémoires de littérature*, t. I ; — Quérard : *la France littéraire*.

VILLARS (Claude-Louis-Hector, duc de), maréchal de France, né le 8 mai 1653 à Moulins, mort le 17 juin 1734. Il venait de sauver la France par la célèbre victoire de Denain et d'amener, par la prise de Marchiennes, de Douai, du Quesnoy et de Bouchain, la conclusion de la paix d'Utrecht, lorsque l'Académie française lui offrit une place dans son sein. Il accepta cet honneur avec empressement, et fut reçu le 23 juin 1714. Les *Mémoires de Villars* (La Haye, 1734, 1758, 3 vol. in-12) sont en grande partie l'œuvre de l'abbé La Pause de Margon ; le premier volume, suivant Voltaire, est du maréchal. Anquetil, sur la demande du maréchal de Castries, composa une *Vie du maréchal de Villars* (Paris, 1784, 4 vol. in-12), qu'il tira en partie d'un journal rédigé par Villars lui-même et de la correspondance militaire conservée aux Archives. C'est à l'aide de la publication de La Pause et de celle d'Anquetil qu'ont été rédigés les *Mémoires* contenus dans les collections de Petitot et Monmerqué (t. LXVIII-LXXI) et de Michaud et Poujoulat (t. XXXIII).

Le père du maréchal, le marquis DE VILLARS, qui avait, dans la haute société, le surnom héroïque et romanesque d'Orondate, a laissé des mémoires de la cour d'Espagne de 1679 jusqu'en 1681 (Paris, 1733, in-8 ; Londres, 1861, in-8). — Sa mère, la marquise DE VILLARS, née Marie Gigault de Bellefonds (1624-1706), écrivait de spirituelles lettres qui ont été réunies à celles de M<sup>me</sup> de Sévigné (1759) et à celles de M<sup>me</sup> de La Fayette et de Tencin (1805). — Son fils, Honoré-Armand, duc DE VILLARS, né le 4 décembre 1702, mort en mai 1770, entra, comme héritier de son père, à l'Académie, le 9 décembre 1734. Il avait la prétention de bien entendre la déclamation théâtrale et de pouvoir donner des conseils aux comédiens. Suivant Lekain, il avait une manière de dire froide et empesée. A la suite d'une représentation de l'*Orphelin de la Chine*, dans laquelle il avait joué un rôle au théâtre de Ferney, Voltaire lui dit avec malice : « Monseigneur, vous avez joué comme un duc et pair. »

Cf. D'Alombert : *Histoire des membres de l'Académie française* ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. XIII.

VILLAVICIOSA (don José de), poète espagnol, né à Sigüenza en 1589, mort à Cuonca le 28 oc-

tobre 1663. Il fut inquisiteur apostolique. Il a écrit la *Mosquée*, petit poème héroï-comique sur la guerre des mouches et des fourmis, œuvre badine qui manque de grâce et de légèreté, mais non d'invention et d'éclat poétique.

Cf. Gil y Zarate : *Manual de literatura* ; — Ticknor : *History of spanish literature*.

**VILLEBRUNE** (Jean-Baptiste LEFEBVRE DE), philologue français, né en 1732 à Senlis, mort le 7 octobre 1809. Il abandonna la médecine pour l'étude des langues. Professeur d'hébreu et de syriaque au Collège de France en 1792, bibliothécaire en chef de la Bibliothèque nationale en 1793, il fut obligé de se cacher après le 18 fructidor, à cause d'une lettre qu'il avait écrite contre le Directoire. Il termina sa vie à Angoulême, où il enseigna l'histoire naturelle, puis les humanités. Il a donné des traductions infidèles et mal écrites, entre autres celles des *Nouvelles* de Cervantes (Paris, 1775, 2 vol. in-8) ; de *Silius Italicus* (1781, 3 vol. in-12), d'*Athènes* (1789-91, 5 vol. in-4) : dans cette dernière il copiait 6000 notes de Caubaon, et injuriait celui qu'il dépouillait. Parmi ses éditions, celle de *Silius Italicus* (1781, in-8), qu'il donna comme augmentée de fragments inédits, lui attira de sévères critiques.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**VILLEDIEU** (ALEXANDRE DE). — Voy. ALEXANDRE.

**VILLEDIEU** (Marie-Catherine-Hortense DESJARDINS, plus connue sous le nom de M<sup>me</sup> DE), femme auteur française, née en 1631 à Saint-Remi du Plain, près d'Alençon, morte en 1683. D'une imagination romanesque, elle quitta la maison paternelle après une première faute, et trouva un refuge auprès de la duchesse de Rohan, chez qui sa mère avait été femme de chambre. Bientôt elle s'attacha à un jeune capitaine d'infanterie, Boisset de Villedieu, qui lui avait promis de l'épouser ; mais il était déjà marié, et les bans publiés, il s'enfuit. Catherine le poursuivit, habillée en homme, et se présenta devant lui, les armes à la main, pour lui demander raison. Ils se réconcilièrent et s'enfurent en Hollande, puis revinrent en France et vécurent comme s'ils étaient mariés. Après la mort de Villedieu, le bruit des aventures de Catherine remplit la cour et la ville. Ses écrits, où la pudeur et les bienséances sont peu respectées, et qui sont tombés dans l'oubli, n'étaient pas sans mérite ; ses vers sont faciles et naturels, sa prose à quelquefois de l'élégance et de la délicatesse. Barbin a réuni ses *Œuvres* (Paris, 1702, 2 vol. in-12). Outre un grand nombre de poésies fugitives, elles contiennent : *Alcidamie*, roman (1681) ; *Manlius Torquatus*, tragédie représentée avec succès à l'hôtel de Bourgogne (1682) ; *Niliétis*, tragédie au même théâtre (1668) ; *Favory*, comédie très-applaudie (1663) ; les *Annales galantes* (1670), etc.

Cf. B. Haureau : *Hist. littér. du Maine*, t. IV.

**VILLEFORE** (Joseph-François BOURGOIN DE), littérateur français, né le 24 décembre 1652 à Paris, mort le 2 décembre 1737. Il fut admis en 1706 à l'Académie des inscriptions. On a de lui : *Vie de saint Bernard* (Paris, 1704, in-4) ; *Vies des Pères des déserts* (Ibid., 1706-1708, 5 vol. in-12) ; *Vie de sainte Thérèse* (1712, in-4) ; *Anecdotes ou Mémoires secrets sur la constitution Unigenitus* (Paris, 1730-33, 3 vol. in-12) ; *Vie de la duchesse de Longueville* (Paris, 1738, in-12), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**VILLEGAS** (Esteban-Manuel DE), poète espagnol, né à Najera (Vieille-Castille) en 1596, mort en 1669. Jurisconsulte, il donna une édition du *Code théodosien*. Il s'est fait dès sa jeunesse un nom comme poète lyrique, par un recueil intitulé *les Eroïcas*, contenant d'heureuses traductions ou imitations d'Anacréon et d'Horace. Il écrivit aussi

dans des rythmes imités du latin, des satires, des élégies, puis des sonnets à la manière de Pétrarque, enfin une traduction très-remarquable de la *Consolation* de Boèce (1565). Ses *Œuvres* ont été réunies (1774-97, 2 vol. in-8).

Cf. Vicente de los Rios : *Notice*, dans l'édit. des *Œuvres* ; — A. de Puibusque : *Hist. comparée des littératures espagnole et française*.

**VILLEHARDOUIN** (Geoffroi, sire DE), chroniqueur français, né au château de Villehardouin, près de Troyes, vers 1155, mort à Messinople vers 1213. Il était sénéchal de Champagne sous Thibaut V, lorsque s'organisa la quatrième croisade ; il fut à la tête de la députation envoyée à Venise pour obtenir le transport des croisés par les vaisseaux de la république. Il se signala au siège de Constantinople en 1204, surtout aux actions qui suivirent, et sauva l'armée de Baudouin après la bataille d'Andrinople. Rentré en Thessalie, avec le titre de maréchal de Romanie, il consacra ses loisirs à consigner les événements auxquels il avait pris part, dans une chronique qui est la première de ce genre en prose française. Aussi a-t-on remarqué qu'elle forme, dans notre langue, comme la transition entre les chansons de geste et l'histoire. Le narrateur a conservé un certain nombre de tournures, de mouvements, de traits de sentiments du langage des trouvères ; son ouvrage offre un mélange de naïveté et d'héroïsme qui se traduit par des formules solennelles et un peu monotones d'admiration : « Or oïez une des plus grandes morveilles et des graignes aventures que vous onques oïssiez !... Or pourrez ouïe étrange prouesse... Et sachez que onques Dieu ne tira de plus grands périls nuls gens comme il fit ceux de l'ost (l'armée) en cel jour. » Villehardouin ne mêle pas après coup ses réflexions au récit ; il juge à peine d'un mot, en passant, les actions et les hommes ; il rapporte ce qu'il a vu, dans toute la vivacité de ses impressions et la fidélité de ses souvenirs. Sa chronique fut imprimée pour la première fois avec traduction par B. de Vigenère, sous ce titre : *Histoire de la conquête de Constantinople par les barons français associés aux Vénitiens, en 1204, en son vieil langage et en un plus moderne* (Paris, 1585, in-4 ; nouv. édit. Lyon, 1601, in-fol.). Elle a été rééditée par Du Cange, sous le titre d'*Histoire de l'empire de Constantinople*, avec d'intéressantes *Observations* et avec une *Suite* par Phil. Mouskes (Paris, 1657, in-fol.). Parmi les éditions récentes, revues sur les manuscrits et enrichies de commentaires, on signale celle de M. P. Paris (Ibid., 1839, gr. in-8) et surtout celle de M. Natalis de Wailly (Ibid., 1872, in-4, pl.). L'ouvrage de Villehardouin fait partie des diverses collections de Mémoires relatifs à l'histoire de France.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XVII ; — J. Domogoot : *Hist. de la littér. française* ; — Marius Sepot : *Geoffroi de Villehardouin* (Paris, 1874, gr. in-8) ; — *Notices*, dans les différentes éditions.

**VILLÉLIADÉ** (LA), poème de Barthélemy et Méry (voy. ces noms).

**VILLEMAIN** (Abel-François), célèbre écrivain français, né à Paris le 11 juin 1790, mort dans cette ville le 8 mai 1867. Après avoir montré, comme élève, au lycée Louis-le-Grand, une supériorité précoce, il fut nommé dès l'âge de vingt ans professeur suppléant de rhétorique au lycée Charlemagne et, peu de temps après, maître de conférences à l'École normale. Il était bientôt signalé par l'éclat extraordinaire de ses succès académiques. En 1812, il remportait une première fois le prix de l'Académie française, pour son *Eloge de Montaigne*, où se déployaient déjà les grandes qualités du futur écrivain : le sentiment exquis des détails, uni à la faculté de généralisa-

tion et le don naturel d'une phrase harmonieuse et riche d'idées. Ce début, qui étonna les juges et ravit le public, fit accueillir le jeune professeur dans la société littéraire du temps, où il brilla tout aussitôt par son talent de causeur. Son second triomphe eut encore plus d'éclat. Le discours couronné avait pour sujet : *Avantages et inconvénients de la critique*. Le lauréat fut invité, par dérogation, à le lire lui-même, en séance solennelle, le 21 avril 1814, devant l'élite de la société royaliste et de l'armée des alliés ; au premier rang étaient le roi de Prusse et l'empereur Alexandre. Deux ans plus tard, il fut couronné une troisième fois pour son *Éloge de Montesquieu* (25 août 1816). Il était alors suppléant de M. Guizot dans la chaire d'histoire moderne ; il fut nommé titulaire de celle d'éloquence française, et il inaugura ce brillant enseignement qu'il continua, sauf quelques interruptions, pendant dix ans, et qui revint dans les meilleurs de ses ouvrages. S'inspirant de l'esprit généralisateur que Guizot et Cousin portaient avec éclat dans l'enseignement de l'histoire et la philosophie, il ne se contenta pas de pénétrer dans les œuvres particulières de la littérature française par cette analyse ingénieuse et délicate où il excellait, il s'efforça de les éclairer par la comparaison des époques et des pays. C'est ainsi que son *Cours de la littérature française* (1828 ; nouv. édit. 1864, 6 vol. in-8) comprit le *Tableau de la littérature au moyen âge, en France, en Italie, en Espagne et en Angleterre* (2 vol.), en regard du *Tableau de la littérature au XVIII<sup>e</sup> siècle* (4 vol.).

Avant ces monuments d'un enseignement magistral, dont les leçons étaient appelées par les journaux libéraux de 1828 « des événements intellectuels », Villemalin avait donné quelques ouvrages qui avaient contribué à étendre et à affermir sa réputation. En 1819, il avait publié son *Histoire de Cromwell, d'après les mémoires du temps et les recueils parlementaires* (2 vol. in-8), qui, traduite dans diverses langues, fut plus remarquée à l'étranger qu'en France, et méritait de l'être par le soin de l'exécution et la modération libérale des jugements. En 1822, il donna la traduction de la *République de Cicéron*, d'après le manuscrit découvert par Angelo Mai, avec une introduction et de savantes notes. Un peu plus tard, sous l'influence des sympathies de l'Europe pour la Grèce renaissante, il publia une étude dramatique intitulée : *Lascaris, ou les Grecs du XV<sup>e</sup> siècle* (1825, in-8). Dès 1821 il avait été élu membre de l'Académie française, en remplacement de son protecteur, de Fontanes. Il avait trente et un ans. Il devait en devenir secrétaire perpétuel en mai 1832, à peu près à l'époque où il entra à la Chambre des pairs. Il avait été conduit, en effet, à la politique par l'éclat de ses succès littéraires. Député d'Évreux au commencement de 1830, il avait concouru avec les 221 à la révolution de Juillet, puis obtenu sa large part d'honneurs et de pouvoir. Membre et vice-président du Conseil de l'instruction publique, pair de France, deux fois ministre, grand officier de la Légion d'honneur, il n'eut, au milieu de nos révolutions, qu'un rôle politique inférieur à sa grande situation académique et littéraire.

Nous avons encore à citer parmi ses ouvrages : *Discours et Mélanges littéraires* (1823, in-8) ; *Nouveaux Mélanges historiques et littéraires* (1827, in-8) ; *Études de littérature ancienne et étrangère* (1846, in-8) ; *Tableau de l'éloquence chrétienne au IV<sup>e</sup> siècle* (2<sup>e</sup> édit. 1849, in-8) ; *Études d'histoire moderne* (1846, in-8), simple réimpression d'un *Discours sur l'Europe au XV<sup>e</sup> siècle*, de Lascaris, d'un *Essai historique sur la Grèce*, et de la *Vie du chancelier de l'Hôpital* ; *Souvenirs*

*contemporains d'histoire et de littérature* (1856, in-8), contenant des études sur MM. de Narbonne et de Felets et sur les Cent-Jours ; *Choix d'études sur la littérature contemporaine* (1857, in-8), volume formé en partie de discours académiques ; *la Tribune moderne* (1858, in-8, 1<sup>re</sup> série), étude sur Chateaubriand, sa vie, ses écrits et son influence ; *Essais sur le génie de Pindare et la poésie lyrique* (1859, in-8) ; puis un grand nombre d'*Essais, Études, Discours, Notices, Rapports, Préfaces*, et tant d'autres morceaux, tous marqués de la grande manière de l'auteur, publiés à part ou insérés dans divers recueils. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

Cf. Sainte-Beuve, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> janvier 1836) ; — Ém. Littré : *Discours de réception à l'Académie française* ; — Eug. Despois, dans la *Revue politique et littér.* (3 juin 1876).

VILLEMOT (Auguste), littérateur français, né à Versailles en 1811, mort à Paris le 19 septembre 1870. Attaché, comme chroniqueur, à l'*Indépendance belge*, au *Figaro*, au *Temps*, etc., il s'est fait une réputation par son esprit et son bon sens, assaisonné d'un peu d'ironie voltairienne. Il aimait à signer ses revues de politique du titre de « Bourgeois de Paris », qui resta son pseudonyme. On a réuni un recueil de ses articles sous le titre : *la Vie à Paris*, avec une *Étude sur l'esprit en France* par P. J. Stahl (1858, 2 vol. in-18). [*Dict. des Contemp.*, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> édit.]

VILLENA (Enrique DE ARAGON, marquis DE), fils de Fernando I<sup>er</sup>, roi d'Aragon, né en 1384, mort en 1434. Grand maître de Calatrava, il tenta de s'emparer du trône de Castille, fit prisonnier son cousin, Jean II, puis fut vaincu et enfermé dans le château de Mora. Ses connaissances, supérieures à son époque, le firent passer pour sorcier, et quand il mourut, le confesseur du roi jeta au feu presque tous ses papiers sans les lire.

Enrique de Villena fut le restaurateur et le président de l'Institut de la gaie science de Barcelone, et il a laissé une sorte de poétique, sous le titre de *la Gaya ciencia*. Il avait traduit, sur des manuscrits alors très-rare, plusieurs ouvrages anciens, particulièrement l'*Énéide*. Il composa en outre un poème en douze chapitres, *les Travaux d'Hercule*, où l'érudition et l'allégorie se mêlent d'une façon très-curieuse, dans un style remarquable pour le temps.

Cf. Ticknor : *History of Spanish Literature*, t. I, ch. VIII ; — Eug. Baret : *Espagne et Provence* (Paris, 1857, in-8).

VILLENAVE (Mathieu-Guillaume-Thérèse), littérateur français, né le 13 avril 1762 à Saint-Félix de Caraman (Languedoc), mort le 16 mars 1846. Élève du collège de Sorèze, il fit d'abord des éducations particulières, puis entra au barreau de Nantes. Accusé de modérantisme, il fut arrêté et mené à Paris, mis en jugement et acquitté. Rentré à Nantes, il se fit remarquer comme défenseur des Vendéens, puis revint à Paris et collabora aux journaux monarchistes et à divers recueils. Son talent littéraire et les qualités extérieures de sa personne réunirent autour de lui une société élégante et amie des lettres. Son salon fut un des mieux fréquentés de Paris, et les cours d'histoire littéraire qu'il fit à l'Athénée, de 1824 à 1831, attirèrent un grand concours d'auditeurs.

Nous citerons, parmi ses nombreux écrits : *Ode sur le dévouement du duc de Brunswick* (Paris, 1786, in-12) ; *Relation du voyage de cent trente-deux Nantais* (Ibid., 1794, in-8), réimprimée sept fois en quinze jours ; une traduction estimée des *Métamorphoses* d'Ovide (Ibid., 1807-22, 4 vol. in-8 ; 1825, 4 vol. in-12) ; *Vie d'Ovide* (1809, in-8) ; *Nouvel Abrégé de la vie des saints* (1812-13, 4 vol. in-8), compilation tirée de Butler ; une traduction de l'*Énéide* (1832, 3 vol. in-8) ; *Abélard et Héloïse*

(1834, in-8) ; la *Vie future*, fragments d'un poème (1837, in-8) ; de très-nombreux articles dans la *Biographie universelle*, l'*Encyclopédie des gens du monde*, etc. Il fonda le *Rôdeur français* (22 nov. 1789 — mars 1790), le *Journal de Nantes* (22 sept. 1797 — 31 mai 1800), le *Mémorial religieux, politique et littéraire* (1815), les *Annales politiques et littéraires* (16 déc. 1815 — 20 juin 1819), journal qui prit ensuite le titre de *Courrier français* (21 juin 1820). Il dirigea, de septembre 1806 à décembre 1809, le *Journal des curés, ou Mémorial de l'Eglise gallicane*, que le gouvernement avait créé pour défendre le concordat. — La fille de Villeneuve, M<sup>me</sup> Mélanie WALDOR, s'est fait un nom dans la poésie et le roman. — Son fils, Théodore VILLENEUVE, est connu surtout par une imitation de *Walstein*, jouée à l'Odéon en 1828.

Cf. Rabbe, etc. : *Biographie univ. des contemporains*.

**VILLENEUVE-BARGEMON** (Jean-Paul-Alban, vicomte DE), économiste français, né le 8 août 1784 à Saint-Auban (Provence), mort le 8 juin 1850. Il fut préfet dans divers départements sous l'Empire et sous la Restauration. De 1840 à 1848 il fit partie de la Chambre des députés. En 1845 il fut admis à l'Académie des sciences morales et politiques. Ses principaux ouvrages sont : *Economie politique chrétienne, ou Recherches sur la nature et les causes du paupérisme* (Paris, 1834, 3 vol. in-8) ; *Histoire de l'économie politique* (Paris, 1841, 2 vol. in-8) ; etc. — Son frère jumeau, Louis-François, marquis DE VILLENEUVE-TRANS, mort le 19 septembre 1850, a écrit des ouvrages estimés et qui lui valurent, en 1840, le titre de membre libre à l'Académie des inscriptions : *Histoire de René d'Anjou* (Paris, 1825, 3 vol. in-8) ; *Monuments des grands maîtres de l'ordre de Saint-Jean de Jérusalem* (1829, 2 vol. in-8) ; *Histoire de saint Louis* (1836, 3 vol. in-8) ; etc.

Cf. J. Nollet : *Notice sur Albain de Villeneuve* (Nancy, 1851, in-8) ; — Bourquelot : *La Littérature française contemporaine*.

**VILLENEUVE** (Théodore-Ferdinand VALLON DE), vaudevilliste français, né à Boissy-Saint-Léger (Seine-et-Oise) le 4 juin 1801, mort le 27 septembre 1858. Il est auteur, en collaboration, d'environ 150 pièces (1822-1854). [*Dict. des Contemp.*, les deux prem. édit.]

**VILLEROI** (Nicolas DE NEUFVILLE, seigneur DE), mémorialiste français, né en 1542, mort en 1617. Secrétaire d'État sous Charles IX et Henri III, puis de nouveau sous Henri IV et sous Louis XIII, il était partisan des Guises. Il poussa à l'alliance espagnole et contribua à la fortune du maréchal d'Ancre. Il a composé, sous le titre de *Mémoires d'État servant à l'histoire de notre temps* (1567-1604), un recueil de différentes pièces historiques entre lesquelles il a écrit lui-même des *Apologies*, et un *Discours sur la vraie et légitime constitution de l'État*. Ces *Mémoires*, publiés en 1622 (Paris, in-4) et réimprimés avec une continuation jusqu'en 1620 (Paris, 1634, 4 vol. in-8), font partie des collections Petitot-Monmerqué, t. XLIV, 1<sup>re</sup> série, et Michaud-Poujoulat, t. XI. On a aussi de Nicolas de Villeroi des *Lettres au maréchal de Matignon*, de 1581 à 1596 (Montélimart, 1749, in-12), et un grand nombre de manuscrits déposés à la Bibliothèque nationale.

**VILLERS** (Charles-François-Dominique DE), philosophe français, né le 4 novembre 1765 à Boulay, en Lorraine, mort le 11 février 1815. Il était capitaine d'artillerie en 1792. Il émigra et se réfugia en Allemagne, s'appliqua à l'étude de la littérature et de la philosophie de ce pays, et fut nommé professeur à l'université de Göttingue ; il y termina sa vie. Il fit le premier connaître à la France la doctrine de Kant, par des écrits solides,

mais sans art : *Lettres westphaliennes sur plusieurs sujets de philosophie, de littérature et d'histoire* (Berlin, 1797, in-12) ; *Philosophie de Kant, ou Principes fondamentaux de la philosophie transcendante* (Mets, 1801, 2 vol. in-8) ; *Essai sur l'esprit et l'influence de la réformation de Luther* ouvrage couronné en 1804 par l'Institut de France (5<sup>e</sup> édit., 1851), etc.

**VILLETERQUE** (Alexandre-Louis DE), littérateur français, né le 31 juillet 1759 à Ligny dans le Barrois, mort le 18 avril 1811. Il fut, sous la Révolution, un des plus actifs rédacteurs du *Journal de Paris*. Son principal ouvrage, les *Veillées philosophiques, ou Essais sur la morale expérimentale* (Paris, 1795, 2 vol. in-8), contient quelques bonnes pensées perdues dans un style diffus. On cite en outre : *Essais dramatiques* (Paris, 1793, in-8) ; une Notice sur Dussaulx, en tête du *Juvénal* de ce dernier ; des traductions de l'anglais ; etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**VILLETTE** (Charles, marquis DE), littérateur français, né le 4 décembre 1736 à Paris, mort le 9 juillet 1793. Après avoir servi dans la cavalerie, il quitta l'armée pour les lettres et fut protégé par Voltaire, qui avait été l'ami de sa mère et qui loua outre mesure son médiocre talent, en lui donnant le titre de « Tibulle français ». Sa grande fortune servit aussi à le mettre en relief. Il eut des aventures scandaleuses avec plusieurs actrices. Il épousa une jeune personne charmante qui avait été élevée par Voltaire et M<sup>me</sup> Denis, acheta le château de Ferney après la mort de Voltaire, et conserva son cœur. La vanité de Villette, ses efforts pour accroître sa réputation en mêlant sa personne aux éloges décernés à Voltaire, lui attirèrent cette épigramme :

Petit Villette, c'est en vain  
Que vous prétendez à la gloire ;  
Vous ne serez jamais qu'un nain  
Qui montre un géant à la foire.

On a de lui : *Eloge de Henri IV* (Paris, 1770, in-4) ; *Eloges historiques de Charles V et de Henri IV* (Amsterdam [Paris], 1772, in-4) ; la *Patroclée, ou Commencement du seizième chant de l'Illiade, traduction littérale en vers* (Paris, 1778, in-8) ; des pièces de vers dans l'*Almanach des Muses*. On a réuni les *Œuvres* (Londres et Paris, 1784, in-12). — Sa femme, Reine-Philiberte Rouppe de VARICOURT, marquise DE VILLETTE, morte en 1823, est elle-même célèbre dans l'histoire des lettres par le culte qu'elle avait voué à Voltaire, son père d'adoption.

Cf. *Les Etudes et Notices* sur Voltaire.

**VILLIERS** (Pierre DE), littérateur français, né le 10 mai 1648 à Cognac, mort le 14 octobre 1728. Il passa vingt-trois ans dans la Société de Jésus et la quitta en 1689, pour entrer dans l'ordre de Saint-Benoît. Ses écrits se distinguent par la simplicité et le goût ; mais son extérieur était affecté et impérieux, et Boileau, irrité par quelques-unes de ses critiques contre les satiriques, l'a désigné sous le nom de « Malamore de Cluny ». Nous citerons de lui : *Entretien sur les tragédies de ce temps* (Paris, 1675, in-12) ; l'*Art de prêcher*, poème en quatre chants (Cologne [Paris], 1683, in-12, très-souv. réimpr.) ; *De l'amitié*, poème en quatre chants (Paris, 1692, in-8) ; *Traité de la satire* (Ibid., 1695, in-12) ; *Entretiens sur les contes des fées* (Ibid., 1699, in-12), etc.

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**VILLIERS** (Cosme DE), écrivain ecclésiastique français, né le 8 septembre 1683 à Saint-Denis (Seine), mort en 1758. Religieux carme, il a consacré à l'histoire de son ordre un recueil estimé, *Bibliotheca carmelitana* (Orléans, 1752, in-fol.)

**VILLOISON** (Jean-Baptiste-Gaspard d'ANSEZ DE), helléniste français, né le 5 mars 1750 à Corbeil, mort en 1805. Il suivit les leçons de Capperonnier au Collège de France, et étudia avec passion la langue grecque, sans négliger l'hébreu, le syriaque et l'arabe. En 1772, il fut admis à l'Académie des inscriptions. Chargé, en 1781, d'explorer la bibliothèque de Venise, il y découvrit, outre de nombreux fragments d'auteurs grecs, un manuscrit de l'*Iliade* copié au <sup>x</sup><sup>e</sup> siècle, et contenant des scholies de critiques anciens. Il accompagna ensuite en Turquie notre ambassadeur, le comte de Choiseul-Gouffier, visita la Grèce, recueillit des inscriptions, et reconnut chez les Tzaconiotes, peuplade voisine de Sparte, le dialecte dorique conservé presque dans sa pureté. Pendant la Révolution, il s'éloigna de Paris et se réfugia à Orléans, où il passa tout son temps dans la bibliothèque. En 1802, il entra à l'Institut, et il venait d'être nommé professeur de grec au Collège de France, lorsqu'il mourut.

À une érudition vaste et profonde, Villon joignit une critique sévère et une rigueur grammaticale alors peu communes, et, selon M. A. Maury, il arriva, par la connaissance de la langue grecque, à saisir l'ensemble et le sens des spéculations antiques. Sa publication la plus remarquable est son édition de l'*Iliade*, qui parut sous ce titre : *Homeri Ilias ad veteris Codicis Veneti fidem recensita* (Venise, 1788, gr. in-fol.). Enrichie de prolégomènes, de scholies anciennes, de discussions philologiques, elle est un des plus riches monuments de l'érudition; il s'y est malheureusement glissé beaucoup de fautes typographiques. On cite ensuite *Apollonii lexicon graecum Iliadis et Odysseae* (Paris, 1773, 2 vol. in-4), édition princeps du Lexique d'Apollonius sur Homère, qu'il accompagna d'une traduction latine et de commentaires; *Longi pastoralium de Daphnide et Chloë libri IV* (Paris, 1778, 2 vol. in-8), édition grecque et latine avec commentaire; *Anecdota graeca* (Venise, 1781, 2 vol. in-4), recueil de fragments qu'il avait découverts dans la Bibliothèque Saint-Marc de Venise et dans la bibliothèque royale de Paris; *Epistolæ vinarienses* (Zurich, 1783, in-4), lettres au duc et à la duchesse de Saxe-Weimar sur les richesses de leur bibliothèque; *Nova versio graeca Proverbiorum, Ecclesiastici, Cantici canticorum, Ruthi, Threnorum Danielis, et selectorum Pentateuchi locorum* (Strasbourg, 1784, in-8), manuscrit trouvé à Venise, qu'il accompagna de notes.

Cf. Boissonade : *Notice*, dans le *Mercur*, t. XX; — Etienne Quatremère, dans la *Biographie générale*.

**VILLON** (François), poète français, né en 1431 à Paris, mort vers 1484. Sa famille était du peuple, et il connut la pauvreté dès son bas âge. Cependant il suivit quelque temps les cours de l'Université et y prit un grade; mais sa nature portée au plaisir ne pouvait s'accommoder de la triste condition d'un écolier sans fortune. Il chercha l'indépendance et la gaieté dans le vice, dans la fréquentation de compagnons de débauche qui lui enseignèrent les expédients, les bons tours, les escroqueries, lui donnèrent l'habitude du cabaret et des mauvais lieux, où la belle Heaulmière, Blanche la savatière, la belle gantière et Margot sa mie « tenoient leur estat ». Vers la fin de 1457, à la suite d'une aventure dont nous ignorons les détails, et où il y eut peut-être vol à main armée et mort d'homme, il fut condamné à être pendu. Grâce de la vie lui fut obtenue par le poète Charles d'Orléans; mais il fut banni de Paris, séjourna en divers lieux et fit partie de la troupe des Confrères de la Passion en Poitou. On le voit encore en prison dans l'Orléanais, par ordre de l'évêque, on ne sait pour quelle cause. L'avènement de Louis XI, en 1461, lui rendit la liberté. Telle

fut la vie misérable et honteuse de celui que l'on regarde à juste titre comme le père de cette race de poètes qui ont été désignés sous le nom d'esprits gaulois, et qui sont essentiellement français par la pensée et le sentiment, race à laquelle appartiennent Marot, Régnier, La Fontaine. Il fut le plus personnel parmi nos premiers poètes, au moment où la poésie, sortant du cycle des œuvres successives ou collectives, se transforme, se précise et devient la manifestation des génies individuels. C'est ce que Boileau semble avoir entrevu, quand il a dit dans l'*Art poétique* :

Villon sut le premier, dans ces siècles grossiers,  
Débrouiller l'art confus de nos vieux romanciers.

Mais, dans l'individualité du talent de Villon, il y a quelque chose de populaire et d'humain. Il a un double caractère : la sincérité et le pittoresque, avec des crudités de langage que l'on retrouve dans la plupart des poètes de la même époque. « La bouffonnerie, dans ses vers, dit M. A. de Montaiglon, se mêle à la gravité, l'émotion à la raillerie, la tristesse à la débauche; le trait piquant se termine avec mélancolie; le sentiment du néant des choses et des êtres est mêlé d'un burlesque soudain qui en augmente l'effet... Il faut aller jusqu'à Rabelais pour trouver un maître qu'on puisse lui comparer, et qui écrive le français avec la science et l'instinct, avec la pureté et la fantaisie, avec la grâce délicate et la rudesse souveraine que l'on admire dans Villon, et qu'il a seul parmi les gens de son temps. » Il se laisse aller rarement à la rhétorique convenue de l'époque, au pédantisme, à la quintessence, à la manière, et c'est lorsqu'il en est tout à fait exempt, qu'il nous paraît être surtout lui-même, comme dans la *Ballade des dames du temps jadis*, avec son merveilleux refrain sur « les neiges d'antan ».

On trouve encore le véritable Villon dans la *Ballade des pendus*, dans celle intitulée *Tout aux tavernes et aux filles*, dans son *Petit Testament*, suite d'octaves spirituelles contenant une série de *lays* (legs) à ses amis, et surtout dans le *Grand Testament*, qu'il écrivit en 1482, poème ému et émouvant, avec les retours de l'auteur sur lui-même, ses regrets, ses remords presque, et ses énergiques peintures.

Hé Dieu ! se j'ousse estodié  
Au tems de ma jeunesse folle,  
Et à bonnes mœurs dodié,  
J'ousse maison et couche molle !  
Mais quoi ? je fuyoye l'escolle  
Comme faict le mauvais enfant...

La mort le faict fremir, pallir,  
Le nez courber, les veines tendre,  
Le col onfler, la chair mollir,  
Joinctes et nerfs croistre et ostendre.  
Corps féminin qui tant est tendre,  
Polly, souef, si precieulx,  
Te faudra-il ces maux attendre ?  
Ouy, ou tout vif aller es cieulx.

On a souvent imprimé, à la suite du *Grand Testament*, des récits d'escroquerie en argot versifié, intitulé *les Repues franches*, et qui ne sont pas de Villon, mais d'un anonyme. Quelques éditeurs le regardent comme l'auteur de deux farces spirituelles : le *Frano-archer de Bagnolet* et le *Dialogue de monsieur de Male-paie et de monsieur Baillevant*. M. Magnin penche à lui attribuer la farce de *Pathelin*. — Les *Œuvres* de Villon, d'abord imprimées sous ce titre : le *Grand Testament Villon et le Petit, son Codicille, le Jargon et ses Balades* (Paris, 1489, in-4), eurent un succès prodigieux et furent rééditées vingt-neuf fois jusqu'en 1542. Parmi ces éditions se distingue celle que fit Clément Marot, sur l'ordre de François I<sup>er</sup> (Paris, 1533, in-8). Le règne de Ronsard et de la Pléiade, avec un goût littéraire tout différent, fit cesser



cette vogue, et le *XVII<sup>e</sup>* siècle arrivant, avec sa poésie épurée et classique, mit bientôt Villon en oubli. Toutefois quelques hommes de talent et de génie en firent l'estime qu'il méritait. Mais on ne commença à le réimprimer qu'en 1723 (Paris, Coustelier, in-8). Il fut ensuite réédité par Marchand, avec des fragments inédits (La Haye, 1742, 2 parties in-8), et plus près de nous, par Prompsault (Paris, 1832, in-8), par Paul Lacroix, dans la *Bibliothèque elzévirienne* (Paris, 1854, in-12), etc.

Cf. Goujet : *Bibliothèque française*, t. IX; — Dannon, dans le *Journal des savants* (septembre 1839); — Sainte-Beuve : *Tableau de la poésie française au *XVII<sup>e</sup>* siècle*; — Campaux : *Villon, sa vie et ses œuvres* (Paris, 1859, in-8); — Aug. Vitu : *Notice sur François Villon* (Ibid., 1873, in-8); — A. Longnon : *Fr. Villon et ses légataires* (Ibid., 1878, in-8); — A. de Montaiglon, dans les *Poètes français* d'Eug. Crépet, t. I.

**VINCENT DE LÉRINS** (saint), écrivain ecclésiastique latin, né en Gaule, mort vers 450. Après avoir porté les armes, il se retira au monastère de Lérins et fut ordonné prêtre. Nous avons de lui un opuscule, remarquablement écrit, contre les erreurs des hérétiques. Il a pour titre : *Communitorium pro catholica fidei antiquitate*. On le connaît aussi sous le nom de *Communitorium peregrini*, que lui donna Gennade dans son *De viris illustribus*. Ce petit traité a eu de nombreuses éditions; celle de Baluze (Paris, 1663, in-8) est particulièrement estimée.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. II; — Elpelt : *Vincentius von Lerina* (Breslau, 1840, in-8).

**VINCENT DE BEAUVAIS**, en latin *Vincentius Bellouacensis*, théologien français, né vers la fin du *XII<sup>e</sup>* siècle, mort vers 1264. Il entra dans l'ordre des Dominicains et se fit une grande réputation par son savoir. Le roi saint Louis se plaisait à l'entendre. Il a laissé un ouvrage considérable, très-connu dans le moyen âge. On le voit intitulé, dans les manuscrits, *Bibliotheca mundi* ou *Speculum majus* et *Speculum triplex*. C'est une encyclopédie des connaissances humaines au *XIII<sup>e</sup>* siècle. Il se divise en trois parties : *Speculum naturale*, ou Miroir de la nature, *Speculum doctrinale*, ou Miroir scientifique, *Speculum historiale*, ou Miroir historique. On y a souvent ajouté, comme quatrième partie, le *Speculum morale*, ou Miroir moral, et qui n'est qu'un extrait de la *Somme* de saint Thomas, et d'autres ouvrages théologiques. Quoique cette collection de *Miroirs* ne soit en général qu'une compilation, elle est précieuse comme source de renseignements sur l'état intellectuel du *XIII<sup>e</sup>* siècle et des ouvrages perdus qu'elle cite. Le principal guide de l'auteur pour la portion scientifique est Aristote. L'œuvre de Vincent de Beauvais a été imprimée à Strasbourg (1473, 10 vol. in-fol.) et à Douai (1624, 4 vol. in-fol.). La partie historique a été seule traduite en français par Jean du Vignay, sous le titre de *Miroir historial* (Paris, 1485-96, 5 vol. in-fol.). L'Académie des inscriptions a mis au concours, en 1856, la recherche des sources où avait été puisé le *Speculum historiale*, et le prix a été remporté par M. Boutaric.

Cf. Daunou, dans l'*Histoire littéraire de la France*, t. XVIII; — Bourgeat : *Études sur Vincent de Beauvais* (Paris, 1857, in-8).

**VINCENT** (Alexandre-Joseph-Hidulphe), mathématicien et érudit français, né à Hesdin (Pas-de-Calais) le 20 novembre 1797, mort le 26 novembre 1868. Il fut élu membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1850, en remplacement de Biot. Outre ses livres et mémoires de mathématiques, il a communiqué à l'Institut et publié dans divers recueils de nombreuses et savantes recherches d'érudition, notamment sur la musique des anciens et sur les passages les plus obscurs des auteurs qui s'y rapportent. [*Dict. des Contemp.* les quatre premières édit.]

**VINCI** (Léonard de), né au château de Vinci près Florence, en 1452, mort en France, près d'Amboise, en 1519. Ce peintre célèbre, qui fut encore mécanicien, ingénieur et architecte, se montra aussi poète et écrivain distingué. Son *Trattato della Pittura* (Paris, 1651) se recommande par la justesse de l'expression, aussi bien que par l'autorité du maître. Il a été traduit en français par Gault de Saint-Germain (1808). Divers autres traités de Vinci sur l'hydraulique ont été imprimés dans des collections d'écrivains italiens. La bibliothèque de l'Institut conserve de Léonard 12 vol. in-fol. manuscrits. Un 13<sup>e</sup> se trouve à la Bibliothèque nationale.

Cf. Libri : *Histoire des sciences mathématiques*, t. III; — Rio : *Léonard de Vinci et son école* (1855); — *Le Cabinet de l'amateur* (1893).

**VINGUERRA** (Marc-Antoine), poète italien de la seconde moitié du *xv<sup>e</sup>* siècle. Il fut secrétaire du Conseil de la république de Venise. On le considère comme un des créateurs de la satire en Italie, quoique ses *terse rime* ressemblent plus à de petits traités de morale qu'à de véritables satires. Son recueil, très-gouté de ses contemporains, est intitulé : *Opera nuova* (Bologne, 1475, in-8; Venise, 1517, in-12). Sansovino l'a inséré dans son *Choix de satires* (Venise, 1560, in-8).

**VINET** (Elie), érudit français, né en 1509 près de Barbezieux, mort le 14 mai 1587. Il fut professeur au collège de Guienne à Bordeaux, dont il devint principal en 1558. Il compta parmi ses élèves, Montaigne, et parmi ses amis, Cujas, Augustin de Thou et Joseph Scaliger. On doit à Vinet de bonnes éditions annotées de Sidoine Apollinaire (1552, in-8), d'Eutrope (1553, in-8), de Perse (1560, in-4), de Horus (1563, in-4), de Pomponius Mela (1572, in-4), d'Ausone (Bordeaux, 1575, in-4), etc. Il a traduit en latin *Theognis* (Bâle, 1543, in-8), la *Sphère* de Proclus (Paris, 1557, in-8), etc. Il a écrit en outre : l'*Antiquité de Bordeaux, Angoulême et autres lieux* (Bordeaux, 1565, in-4); l'*Antiquité de Saintes et de Barbezieux* (Bordeaux, 1571, in-4), réimprimée par L. Cavois dans *Barbezieux, son histoire et ses seigneurs* (Paris et Barbezieux, 1869, in-8), etc.

Cf. Joannet : *Éloge d'Elie Vinet* (Périgueux, 1816, in-8); — L. Cavois : *Elie Vinet*, dans l'ouvrage cité, p. 30-50.

**VINET** (Alexandre-Rodolphe), littérateur suisse, né le 17 juin 1797 à Ouchy, dans le canton de Lausanne, mort le 10 mai 1847. Sa famille était d'origine française. Il fit ses études à l'Académie de Lausanne, et fut chargé en 1817 du cours de langue et littérature françaises au gymnase de Bâle. En 1819, il fut consacré pasteur. En 1837, sur la demande de ses compatriotes, il se chargea d'enseigner la théologie et l'éloquence sacrée à l'Académie de Lausanne, et en 1845 il fut appelé à la chaire de littérature française. Dans le ministère évangélique, tout en inclinant à une dévotion rigoureuse, il se montra zélé défenseur de la liberté de conscience. « Comme pasteur et prédicateur, il fut, dit Sainte-Beuve, le plus sympathique des protestants. » Dans le domaine propre de la littérature, ce fut un des hommes les plus remarquables qu'ait produits la Suisse française. Ses cours à l'Académie de Lausanne furent renommés par l'élévation, la finesse, la gravité pénétrante de sa parole. Ses ouvrages critiques joignent à la sagesse de la pensée une concision, un relief peu communs, et qui font oublier les étrangetés de langue particulières à la Suisse française.

Les écrits de Vinet sont : *Du respect des opinions* (1824, in-8); *Sur la liberté des cultes* (Paris, 1826, in-8); *Chrestomathie française* (Bâle, 1829-30, 3 vol. in-8), recueil de morceaux en vers et en prose, avec des notices, des analyses utiles et

d'excellents discours sur l'histoire de la littérature française : *Discours sur quelques sujets religieux* (Ibid., 1835, in-8, plusieurs fois réimpr. ; *Nouveaux Discours...* 1841, in-8) ; *Essais de philosophie morale et de morale religieuse, suivis de quelques Essais de critique littéraire* (Paris, 1837, in-8) ; *Essai sur la manifestation des convictions religieuses et sur la séparation de l'Eglise et de l'Etat* (Ibid., 1842, 1858, in-8) ; *Etudes évangéliques* (Ibid., 1847, in-8) ; *Etudes sur la littérature française au XIX<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1849, 2 vol. in-8) ; *Histoire de la littérature française au XVIII<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1851, 2 vol. in-8) ; *Homilétique, ou Théorie de la prédication* (Ibid., 1853, in-8) ; *L'Education, la Famille et la Société* (Ibid., 1855, in-8) ; *Etudes sur Blaise Pascal* (Ibid., 1856, in-8), ouvrage où l'on voit, suivant l'expression de M. Havet, « le protestantisme tirant à lui les Pensées, et y faisant son butin avec un zèle ingénieux » ; *Moralistes des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles* (Ibid., 1859, in-8) ; *Histoire de la prédication parmi les réformés de France au XVII<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1860, in-8), etc. M. Astié a publié *l'Esprit d'Al. Vinet* (Genève, 1861, 2 vol. in-8).

Cf. Sainte-Beuve : *Portraits contemporains*, t. II ; — Ed. Scherer : *A. Vinet, sa vie et ses écrits* (Paris, 1853, in-8) ; — Saint-René Taillandier, dans la *Revue des Deux Mondes* (15 janvier 1864) ; — E. Rambert : *Alex. Vinet d'après ses poésies* (Ibid., 1868, in-8), et *Alex. Vinet, histoire de sa vie et de ses ouvrages* (Ibid., 1875, in-8).

VINGT-QUATRE FÉVRIER (LE), drame de Werner, imité par Müllner (voy. ces noms).

VIOLANTE DO CÉO (c'est-à-dire du ciel), femme poète portugaise, née à Lisbonne en 1601, morte en 1693. Elle était religieuse de l'ordre de Saint-Dominique. On l'a surnommée la dixième muse. On a d'elle plusieurs pièces de théâtre, entre autres celle intitulée : *Santa-Engracia*, qu'elle composa à dix-huit ans ; puis un recueil très-considérable de poésies qui, très-goutées des contemporains, ne sont plus citées que comme échantillon de la recherche prétentieuse qu'elles mirent à la mode en Portugal au xvi<sup>e</sup> siècle ; ce recueil, qui a reçu le titre de *Parnasso lusitano de divinos e humanos versos*, fut d'abord imprimé sous celui de *Rimas varias de la madre soror Violante del Cielo* (Rouen, 1648, in-8).

Cf. Sismonde de Sismondi : *Des littératures du Midi*, t. IV ; — Ferd. Denis : *Histoire littéraire de Portugal*.

VIOLETTE (LA), ou GÉRARD DE NEVERS, roman d'aventures de Gilbert de Montreuil (voy. ce nom).

VIRELAI, petit poème français, dont l'origine remonte au xiii<sup>e</sup> siècle. Ce ne fut d'abord, comme l'indique son nom, qu'une modification d'une des formes du lai (voy. ce mot). Cette modification devait consister, suivant la théorie des prosodistes, dans le virement ou changement de front des deux rimes du lai, dont on faisait dominer alternativement chacune pendant un certain nombre de vers. Dans les virelais composés de vers inégaux, on terminait les grands vers par la rime qui appartenait primitivement aux petits vers du lai, et réciproquement. Selon que l'art se faisait plus ou moins raffiné, on augmenta ou l'on diminua les difficultés de composition de cette petite pièce, qui ne fut souvent qu'une chanson à refrain, roulant sur deux rimes. Tel est, dès le xiv<sup>e</sup> siècle, ce joli virelai d'Eustache Deschamps :

Sai-je, sui-je, sui-je belle ?  
Il me semble, à mon avis,  
Que j'ai beau front et doux vis,  
Et la bouche vermeillette :  
Dites-moy se je suis belle.  
J'ai vers yeux, petits sourcils,  
Le chief blont, le nez trais (délicat),  
Ront menton, blanche gorgelette :  
Sai-je, sui-je, sui-je belle ?

J'ai piez rondes et petis,  
Bien cheussans et biaux habis  
Je sui gaye et follette :  
Dites-moy se je suis belle...

On trouve au xviii<sup>e</sup> siècle une forme plus libre de virelai, consistant à ramener dans une pièce de longue haleine, toute sur deux rimes, l'un et l'autre des deux premiers vers, alternativement, et sans distinction de couplets, aussi souvent qu'ils tombent à propos. On cite du P. Mourgues un virelai de cette sorte qui n'a pas moins de 56 vers. En voici le début :

Adieu vous dis, triste lyre !  
C'est trop apprêter à rire.  
De tous les métiers le pire  
Est celui qu'il faut dire  
Pour mourir de male-faim,  
C'est à point celui d'écrire.  
Adieu vous dis, triste lyre !  
J'avois vu dans la satire  
Pellotier cherchant son pain :  
Cela me devoit suffire ;  
M'y voilà, s'il le faut dire,  
Faquin et double faquin ;  
(Que de bon cœur j'en soupire !)  
J'ai voulu part au pasquin.  
C'est trop apprêter à rire.  
Tournons ailleurs notre mire... etc.

Ce genre, savamment ou naïvement artificiel, a exercé, comme tous les anciens rythmes, l'habileté de nos versificateurs contemporains.

Cf. F. de Gramont : *Les vers français, et leur prosodie* (Paris, 1876, in-18).

VIRET (Pierre), théologien protestant français, né en 1511 à Orbe, dans le pays de Vaud, mort en 1571. Lié avec Farel, il fut un des premiers à prêcher la réforme en Suisse et fut ministre à Lausanne. Vers la fin de sa vie, il enseigna la théologie à Orthez, où il avait été appelé par la reine de Navarre. Prédicateur éloquent et écrivain véhément, il manquait de grâce et de goût. On a de lui : *Exposition familière sur le symbole des Apostres* (Genève, 1543, in-8, plusieurs fois réimpr.) ; *Disputations chrétiennes* (Ibid., 1544, in-8) ; *Du ministère de la parole de Dieu* (Ibid., 1548, in-8) ; *Des actes des vrais successeurs de Jésus-Christ* (Ibid., 1554, in-8) ; *Satyres chrétiennes de la cuisine papale* (Ibid., 1560, in-8).

Cf. Jaquemot : *Viret, réformateur de Lausanne* (Strasbourg, 1836, in-4).

VIRGILE (PUBLIUS VIRGILIUS, VERGILIUS ou VIRGINIUS MARO), célèbre poète latin, né à Andes (aujourd'hui Pietola), près de Mantoue, en 70 avant J.-C. (le 15 octobre 684 de la fondation de Rome), mort à Brindes le 23 septembre 19 avant J.-C. On a sur sa vie d'assez nombreux renseignements, mais qui manquent de précision et de certitude. Son père, suivant les uns, était serviteur et fermier d'un viator ou officier de justice d'ordre inférieur, dont il épousa la fille, nommée Maïa ; suivant d'autres, il était potier. Il paraît certain qu'il habitait la campagne et la cultivait pour le compte d'un maître, avant de devenir lui-même modeste propriétaire. Elevé au milieu des champs, le jeune Virgile y puisa le sentiment de la nature, allié au goût de l'étude et à l'amour des sciences. Ayant pris à seize ans la robe virile, sous le second consulat de Pompée et de Crassus, et, suivant Donat, le jour même où mourut Lucrèce, il suivit les écoles de Crémone, de Milan et de Naples, acquit une connaissance approfondie de la langue grecque et s'appliqua avec ardeur à la physique et à la philosophie. Il s'attacha, comme Cicéron, comme Horace, à une sorte d'éclectisme académique, où les doctrines épicuriennes et stoïciennes s'associaient dans l'admiration du génie de Platon. Ses maîtres favoris furent le philosophe épicurien Syron, dont Cicéron parle avec éloge, et le poète gram-

mairien Parthenius; son attachement pour ce dernier lui valut peut-être son surnom de *Parthenias*, que l'on prit plus tard dans le sens de virginal et qu'on expliqua par la pureté de ses mœurs : pureté très-problématique, si l'on en juge par les ardeurs de la seconde églogue et par le caractère licencieux des premiers petits poèmes que les anciens n'hésitaient pas à lui attribuer.

Il avait environ vingt-cinq ans qu'il n'avait encore produit que les essais peu dignes de sa gloire, mentionnés par les scholiastes, sous les titres de *Culex*, *Ciris*, *Copa*, *Moretum*, *Ælina*, *Diræ*, *Hortulus*, *Catalecta*, *Priapeia*, etc. On ne peut voir l'œuvre authentique de Virgile dans les diverses pièces qui nous sont parvenues sous ces mêmes titres; quelques-unes sont évidemment d'une époque postérieure, et les autres ont subi tout au moins des arrangements et des interpolations. Les plus importants de ces poèmes sont celui de *Ciris*, qui a 541 vers, et le *Culex*, qui en a 414. Dans *Ciris*, que l'on peut assigner à Cornelius Gallus, on retrouve l'imitation de Virgile et de Catulle sur un sujet mythologique : c'est la fable de Scylla, fille du roi de Mégare, Nisus, qui, par amour pour Minos, trahit son père et livre la ville aux ennemis; mais Minos ne peut pardonner un tel crime à la jeune fille, qui, après avoir été attachée à la proue de son navire, est changée en aigrette; le père, métamorphosé en aigle marin, ne cesse de poursuivre la coupable.

Le *Culex* avait une assez grande valeur poétique aux yeux des anciens. Il offrait sur un petit sujet des prétentions épiques. C'est l'histoire d'un moucheron qui, voyant un berger menacé pendant son sommeil par un horrible serpent, l'éveille par une piqûre; le berger, dans un mouvement de colère, écrase d'abord l'insecte, puis voit le monstre, le combat et le tue. La nuit suivante, le moucheron apparaît en songe au berger, expose le sort qui lui est fait aux enfers et réclame une sépulture solennelle, qui lui est accordée avec reconnaissance. Dans la forme actuelle de ce poème qui contient une description des enfers sans proportion avec l'action et les personnages, on trouve une incohérence de style qui trahit des époques différentes : c'est un pastiche de rhétour plutôt que le début d'un poète. Les *Diræ* sont généralement rapportées à Valerius Caton, et l'*Ælina* à Lucilius Junior, contemporain de Sénèque. Le *Moretum* passe pour avoir été écrit en grec par Parthenius; Virgile l'aurait seulement traduit en latin. Quant à la plupart des pièces réunies dans les *Catalecta*, elles paraissent calquées sur des poésies alexandrines. Les *Priapeia*, dans la diversité de leurs fragments, peuvent bien en contenir quelques-uns de provenance virgilienne.

C'est, dit-on, par reconnaissance que Virgile, aux environs de sa trentième année (de 43 à 37 avant J.-C.), écrivit les premières poésies qui honorent son nom, les *Bucoliques*. Après la bataille de Philippi, le territoire de Crémone et de Mantoue avait été distribué par les triumvirs à leurs vétérans. Grâce à la protection de Pollion et de Mécène (s'il faut toutefois faire remonter à cette date les relations de Virgile avec ce dernier), le poète obtint la restitution de son patrimoine. Pollion lui conseilla de se consacrer à la poésie pastorale, seul genre qui n'eût pas alors à Rome son auteur en titre. Ce conseil fut un ordre pour Virgile, qui chercha, suivant l'usage, son guide chez les Grecs et le trouva dans Théocrite. Sans atteindre aux qualités d'invention et de composition de son modèle, avec moins de naïveté dans le sentiment de la vie rustique, moins de vérité dans les peintures, moins de précision dans les traits, il donna à la langue poétique des Romains une grâce, une souplesse, une émotion naturelle, une variété de tons qu'elle ne connaissait pas. Il mit

en scène moins des bergers que des êtres humains, avec des passions qui, pour manquer de couleur locale, n'en sont pas moins sympathiques; il intéressa ses concitoyens à ses tableaux en y mêlant l'allégorie, et sous ses personnages de convention on reconnut ses protecteurs et ses maîtres. La campagne prit une majesté digne de ses spectateurs consulaires :

Si canimus silvas, silvas sint consule dignas.

On vit dans le cadre d'une églogue (IV) se dérouler les destinées du monde romain, ramené par Auguste à l'âge d'or. Le nom d'églogues, qui n'a aucun sens particulier, ne fut donné que plus tard aux poésies pastorales de Virgile; après avoir été répandues par des copies séparées, elles furent réunies et publiées sous les auspices de Pollion, avec le titre plus expressif de *Bucoliques* (*Bucolicon liber*). Elles sont au nombre de dix, dont cinq en dialogue, alternant régulièrement avec cinq en forme de tableau ou de récit. En comparant en particulier les *Eglogues* de Virgile aux *Idylles* de Théocrite, on trouve un procédé d'imitation analogue à celui que pratiquait Tércence à l'égard de Ménandre : le poète latin emprunte à plusieurs modèles grecs les éléments de chacune de ses pièces. Ainsi la seconde églogue est tirée des idylles III, XI et XXII; la troisième, des idylles IV et V; la cinquième, des idylles I, VII; la septième, des idylles VI et VIII; la huitième, des idylles II et III. Si l'on songe que l'*Énéide* elle-même emprunte une partie de ses éléments à l'*Iliade* et l'autre partie à l'*Odyssee*, on pourra croire que ce procédé n'est pas seulement la marque de la faiblesse d'invention chez un poète qui débute, mais le trait essentiel d'infériorité du génie romain en littérature.

Le poème des *Géorgiques* a plus de portée et une valeur plus originale. Virgile, retiré auprès de Naples, y consacra sept années (de 37 à 30 avant J.-C.). Il le dédia à Mécène qui était alors au premier rang de ses bienfaiteurs; mais rien ne prouve qu'il l'ait entrepris, comme on l'a dit, à la prière du ministre d'Auguste et pour seconder le dessein politique de remettre l'agriculture en honneur chez les Romains. Il est probable que le poète fut conduit de lui-même à son sujet et à la manière de le traiter par ses propres sentiments et la pente naturelle de son esprit. Il trouva encore cette fois son modèle chez les Grecs; mais s'il prit Hésiode pour guide (II, v. 475),

Ascreumque cano romana per oppida carmen,

il le suivit avec une entière indépendance. Plusieurs sentiments se font jour ou se déploient dans les *Géorgiques* : l'amour sincère de la campagne, l'émotion du patriotisme, le besoin de faire tourner la poésie à l'utilité publique. Virgile ne se borne pas à décrire les champs, les travaux de la culture, les animaux, compagnons et auxiliaires de l'homme; il présente son sujet dans sa vivante réalité, dans ses rapports intimes avec l'âme humaine, dans toute son importance sociale et patriotique (liv. II, v. 532-4) :

Hanc olim veteres vitam coluere Sabini.

Hanc Remus et frater, sic fortis Etruria crevit,

Scilicet et rerum facta est pulcherrima Roma.

Il laisse, non sans regret, à Lucrèce, génie plus hardi, avec un art moins parfait et une langue moins souple, la tâche d'expliquer la nature et d'affranchir les âmes par la science (liv. II, v. 490) :

Felix qui potuit rerum cognoscere causas !...

S'abandonner lui-même à l'amour des champs, des ruisseaux, des bois, plaisir et être utile à ceux qui le partagent, voilà toute sa pensée. Il leur plaira par l'épanchement de tous les trésors de la poésie sur des objets trop dédaignés des poètes :

il sera utile par l'exactitude et la précision de ses préceptes. Ces derniers portent, dans les quatre chants ou livres, sur les objets suivants : 1<sup>o</sup> la culture du sol ; 2<sup>o</sup> les arbres, spécialement l'olivier et la vigne ; 3<sup>o</sup> les bestiaux ; 4<sup>o</sup> particulièrement les abeilles. La poésie des *Géorgiques* n'est pas seulement dans ces brillants ou touchants épisodes qui s'en détachent et s'apprennent par cœur : au premier chant les présages de la mort de César, au second le bonheur de la vie champêtre, au troisième la peste des animaux, au dernier le grand et admirable hors-d'œuvre de la mort d'Eurydice, qui est presque à lui seul un poème ; elle circule dans l'œuvre entière, la soutient, l'anime, éclate dans les moindres détails, et, s'alliant à la précision, sauve l'exposition technique elle-même de la sécheresse et de la monotonie. C'est la perfection du genre didactique, c'est le comble de l'art, et il n'est pas de traduction d'une langue dans une autre qui puisse en donner une juste idée.

Affermi par cette première grande œuvre poétique dans la conscience de son génie, familiarisé avec les modèles grecs non-seulement par une longue étude, mais par ses heureux efforts pour en faire passer les beautés dans sa langue, Virgile osa tenter une tâche plus ardue, celle de donner au siècle d'Auguste une épopée romaine. Il s'agissait de produire, au sein d'une civilisation consommée, et par la puissance du travail individuel, une de ces œuvres héroïques, religieuses, nationales que le génie des Homère avait créées, comme en se jouant, au berceau de la civilisation hellénique. L'*Énéide* fut le résultat de cette tentative. Virgile y dévoua les douze dernières années de sa vie et ne put entièrement l'achever. L'*Énéide* est un poème éminemment national par le sujet et par la manière dont il est traité. Il s'agit de l'origine des Romains et des fondements mêmes de leur grandeur. Leurs destinées sont mises sous la sauvegarde de la religion, et l'Olympe grec et l'Olympe latin s'unissent pour les assurer et les accomplir. Tout l'avenir de Rome, fixé d'avance par d'infailibles oracles, se lit dans de prophétiques visions. L'histoire de ses grandes époques est là avec ses crises, ses dangers, ses moyens inespérés de salut, avec la gloire de ses beaux noms, ses familles de héros, avec les merveilles du règne d'Auguste pour couronnement. Jamais poème ne fut conçu, exécuté sous une inspiration plus patriotique. Et c'est là ce qui fait l'originalité de l'*Énéide*, au milieu des emprunts et des imitations de toute sorte dont elle porte la trace. C'est ce qui savait, aux yeux des Romains, les défauts reprochés par les modernes au principal personnage. Si Énée nous paraît trop soumis à la volonté divine, trop impassible, trop en dehors des passions humaines, trop pieux pour nous émouvoir, s'il agit plus souvent en flamine qu'en guerrier, ce n'est pas parce que Virgile a voulu, par flatterie pour Auguste, lui donner les traits que l'on se plaisait à prêter au pacificateur de l'empire, ce n'est pas même par fidélité aux souvenirs de l'*Iliade* ; c'est, comme l'a très-bien fait remarquer M. Benoist, parce que « sous le nom d'Énée se sont rassemblés les traits de l'un des plus anciens dieux de la race latine. Le *Pater indiges* est surtout la divinité du foyer domestique, de la vie grave, sobre, sévère et religieuse ; il est le type le plus parfait de cette piété, de cette vertu qui formaient le fond du caractère romain. Se pouvait-il que le personnage d'Énée, en se substituant à lui, ne prit pas la même physionomie ? Virgile, sous ce rapport même, n'a rien inventé ; il a reçu son personnage de la tradition antérieure. Il n'a pas pu ne pas l'appeler sans cesse *pater* et *pius* ; il n'a pas pu le représenter indifférent aux songes,

aux cérémonies religieuses, aux plus minces détails du culte. C'eût été lui enlever son caractère national. »

On a remarqué que, sur les douze chants, les six premiers, avec leurs récits d'aventures et de voyages, rappellent l'*Odyssée*, et les six derniers, avec leurs opérations stratégiques et leurs tableaux de combats, participent de l'*Iliade* ; mais, en résumant dans l'unité complexe de son œuvre la double image des deux poèmes homériques, il n'a pu reproduire ni la simplicité attachante de l'un, ni l'énergie fougueuse de l'autre. Et pourtant les tableaux émouvants et puissants ne manquent pas. Qu'il nous suffise, en guise d'analyse, d'en rappeler un par chant. Au premier, la tempête qui rejette les Troyens sur la côte d'Afrique ; au second, la prise et l'incendie de Troie ; au troisième, la rencontre d'Andromaque ; au quatrième, la tragédie des amours de Didon ; au cinquième, les jeux funèbres en l'honneur d'Anchise ; au sixième, la description du Tartare et de l'Élysée ; au septième, les fureurs guerrières de Turnus ; au huitième, l'hospitalité d'Évandre ; au neuvième, l'amitié de Nisus et Euryale ; au dixième, la mort de Pallas ; au onzième, celle de Camille ; au douzième, la lutte suprême d'Énée et de Turnus. Énoncer seulement ces descriptions et ces récits, c'est rappeler tout ce que l'auteur de l'*Énéide* a su répandre de grâce, de charme, d'harmonie, de pathétique, d'éclat pittoresque, d'éloquence, au besoin d'élevation philosophique, dans les diverses parties d'une œuvre qui, sans pouvoir être mise sur la même ligne que les poèmes nationaux primitifs et spontanés, reste la première des épopées artistiques et savantes.

Il y a dans toute étude sur Virgile un chapitre curieux, celui de ses emprunts, on pourrait presque dire de ses plagiat. Voici comment M. Al. Pierron le résume et conclut : « Ce n'est pas seulement Homère que Virgile appela à son secours et qui l'aide à enrichir une matière indigente. Il y avait chez les Grecs une foule de poèmes intitulés *Retours*, où étaient racontées les aventures des chefs de l'armée grecque depuis leur départ de Troie. Heyne conjecture, avec beaucoup de vraisemblance, que Virgile tira un grand parti de ces épopées aujourd'hui perdues. Macrobe nous apprend que le deuxième livre de l'*Énéide* était copié, presque mot pour mot, du poème de Pisandre. On ne saurait nier que le quatrième livre n'ait dû beaucoup à la *Médée* d'Euripide. C'est la même conception, la même situation, et l'amante d'Énée exprime plus d'une fois les mêmes sentiments que l'amante de Jason, et dans le même langage. Escyle, Sophocle, Pindare, Apollonius de Rhodes, sont perpétuellement mis à contribution. À l'un, Virgile prendra le tableau de l'éruption de l'Etna ; à un autre, celui du calme des nuits, mis en contraste avec le trouble de la douleur qui veille ; à celui-ci cette comparaison, à celui-là cette pensée, ce mot, cette image. Il ne s'interdit pas même d'emprunter ou, si l'on veut, de dérober aux écrivains de son pays. Catulle, Lucrèce, Ennius, d'autres plus ou moins connus, fournissent des mots, des tours, des portions de vers, des vers entiers... Mais avec quel art se sont fondues dans le poème toutes ces richesses étrangères ! Comme Virgile se les est rendues siennes ! Comme il se les est assimilées ! Cesse-t-il un seul instant d'être lui-même ? S'aperçoit-on jamais d'aucun défaut de continuité ? Cherchez les sutures, vous chercherez en vain. L'*Énéide* n'a rien de commun avec les ouvrages faits de pièces de rapport. Les érudits sont en état, jusqu'à un certain point, de constater que là le poète a été original, qu'ici il s'est souvenu ou qu'il a copié : le simple lecteur ne voit partout et toujours qu'une œuvre de génie. »

Enfin faut-il se souvenir, en présence des taches et des fautes de détail, que le poète fut surpris par la mort au moment où il se préparait à revoir toute son œuvre sous le ciel même de la Grèce, et qu'il ne put y mettre la dernière main? On dit même qu'il la jugeait si éloignée de la perfection où il voulait la porter, qu'il ordonna par son testament de la livrer aux flammes. On ajoute qu'Auguste s'y opposa, et que le poème fut confié à L. Varius et à Plotius Tucca, pour être corrigé et mis en état de paraître. On leur imposa toutefois la condition de n'y rien ajouter. Virgile avait du moins pu jouir de l'accueil enthousiaste fait à certaines parties. Il avait lu lui-même, devant Auguste et sa sœur Octavie, les deuxième, quatrième et sixième livres, et l'éloge du jeune Marcellus, dans ce dernier, avait produit un effet dont le souvenir est resté légendaire. Octavie, qui avait perdu peu auparavant un fils de ce nom, ne put l'entendre sans fondre en larmes, et s'évanouit au dernier mot : *Tu Marcellus eris*. Elle fit, dit-on, compter au poète dix grands sesterces pour chacun des vingt-six vers de cette poétique oraison funèbre. Virgile avait été lié avec les personnages les plus distingués de son temps. Outre la faveur d'Auguste, de Pollion, de Mécène, il avait eu l'amitié de Cornelius Gallus, de Varius, de Tucca, de Propertius, d'Horace. Ce dernier surtout s'attendrit en parlant de lui; il l'appelle la moitié de lui-même (*Od.* I, III, 8); il vante la candeur de son âme (*Sat.* I, v, 40-42); et c'est lui, selon toute vraisemblance, qu'il nous fait connaître sous cet extérieur simple et rustique, qui cachait un cœur d'or et un grand génie (*Sat.* I, III, 29 et suiv.) :

*Iracundior est paulo, minus aptus acutis  
Naribus horum hominum; ridere possit, eo quod  
Rusticius tonso toga defuit, et male latus  
In pede calceus haret : at est bonus, ut melior vir  
Non alius quisquam, at tibi amicus, et ingenium ingens  
Incolto latet hoc sub corpore.*

La réputation de l'auteur de l'*Enéide* grandit, après sa mort, jusqu'à se transformer en une popularité sans rapport avec le caractère de son œuvre. Celle-ci devint une sorte de livre sacré, et les *sortes virgiliennes* prirent rang parmi les oracles (voy. *Sorts*). Le moyen âge transfigura à plaisir le poète : il en fit le représentant de la science de l'ancien monde, un enchanteur, un magicien, un génie de légendes et de romans. C'est à la fois comme magicien et savant que Virgile est l'introduit de Dante dans le royaume infernal. Le poète n'a perdu cet étrange prestige que pour rentrer dans sa véritable gloire. Peu d'ouvrages ont été plus commentés que les siennes, et ont renouvelé à ce point l'admiration sans l'épuiser. Et c'est justice; car, si plusieurs auteurs nous font pénétrer aussi avant dans la connaissance des idées et des croyances du monde romain, il n'en est aucun qui ait possédé à ce degré la perfection de la langue, la beauté des détails, la vérité du sentiment et de la passion, la justesse de l'expression et de l'image, toutes ces qualités, en un mot, qui, chez les écrivains de race latine, compensent ou dissimulent l'infériorité de l'invention.

Les éditions de Virgile se sont multipliées de bonne heure dans tous les pays. On tient pour l'édition *princeps* celle de Sweinheim et Pannartz (Rome, s. d. [1469], pet. in-fol. ronde; reproduite en 1471). Dans les dix années qui suivent, on compte près de vingt incunables, devenus des raretés bibliographiques (Strasbourg, s. d. [vers 1469], in-fol. goth.; Venise, 1470, in-fol.; ibid., 1475, gr. in-fol., avec le commentaire de Servius). Dans les vingt dernières années du x<sup>e</sup> siècle, on ne les compte plus. À partir du xvi<sup>e</sup>, on remarque surtout les éditions d'Alde (Venise, 1501, in-8, ital.), de Junta (Florence, 1507, pet. in-8), de

Rob. Estienne (Paris, 1532, in-fol.), de Lebriz (Grenade, 1546, in-4), de Henri Estienne (Genève, 1583, in-8), de J.-L. de La Cerdà (Lyon, 1612-17, 3 vol. in-fol.), des Elzevier (Leyde, 1636 et 1676, pet. in-12), du P. La Rue, *ad usum Delphini* (Paris, 1682, in-4), de Mattaire (Londres, 1715, in-12), celle illustrée de Rome (1741, in-fol., 55 pl.), de P. Burmann (Amsterdam, 1746, 4 vol. in-4), de J. Baskerville (Birmingham, 1757, gr. in-4), de Bodoni (Parma, 1793, 2 vol. gr. in-fol.); de Didot jeune, illustrée par Gérard et Girodet (Paris, 1798, gr. in-fol.); de C.-G. Heyne (Leipzig, 1800, 6 vol. gr. in-8, fig.), un des chefs-d'œuvre de la critique moderne; de Lemaire (Paris, 1819-22, 8 vol. in-8), d'après la précédente; de Wagner (Leipzig, 1830-41, 5 vol. gr. in-8), d'après la même, avec additions; de Forbiger (*Ibid.*, 1836-39, 3<sup>e</sup> édit. 1852, 3 part. in-8), de Dübner (Paris, 1858, in-16, av. vign. photograph.), d'O. Ribbeck (Leipzig, 1859-68, 4 vol. in-8), d'E. Benoist (Paris, 1867-72, 3 vol. in-8). — Les traductions de Virgile dans les diverses langues sont aussi très-nombreuses, non-seulement celles de ses poèmes séparés, mais même de ses œuvres complètes. Pour ne parler, quant à la France, que des plus récentes, nous citerons : en prose, celles de l'abbé Desfontaines (Paris, 1743, 4 vol. in-8), de Binet (1805, 4 vol. in-12), de De Guerle (1825, 2 vol. in-8), de Deleste (1829-32, 3 vol. in-12), de Villeneuve et Charpentier, dans la *Bibliothèque Panckoucke* (1833-35, 4 vol. in-8), d'Aug. Nisard, dans la collection Nisard, d'Em. Passonnet (1865, 2 vol. in-18); en vers, celles de Delille, dont les *Géorgiques*, en particulier, ont été regardées comme le chef-d'œuvre de la traduction; de Gaston, de Courmand, Mollevaut, Barthélemy, Duchemin, d'Hipp. Cournot. Les Italiens citent avec éloge les traductions de Th. Angelucci, d'Annibal Caro, de Bondi, etc.; les Allemands, celle de Voss; les Anglais, celle de Warton et Dryden, etc. Une édition polyglotte des *Œuvres complètes* de Virgile, en six langues, a été donnée par J.-B. Montfalcon (Paris, 1835-38, gr. in-8). L'*Enéide*, traduite en français par Scarron et par plusieurs auteurs en patois bourguignon, a eu également ses parodies dans les diverses langues.

Cf. Sur la vie de Virgile et ses ouvrages :

Servius : *Commentarii in Virgilium* (Venise, 1471, in-fol.); — Donat : *P. V. Maronis Vita, et in libros XII Aeneidos interpretatio* (Naples, 1735, in-fol.); — Fabricius : *Bibliotheca latina*, t. I; — Bayle : *Dictionnaire historique*; — J.-W. Berger : *De Virgilio oratore* (Wittenberg, 1703, in-4); — Reusch : *De Virgilio jurisconsulto* (Helmstedt, 1728, in-4); — Meusel : *De Theocriti et Virgilii poesi bucolica* (Göttingue, 1766, in-4); — Heliez : *Géographie de Virgile* (Paris, 1771, in-8; nouv. édit., 1800, in-12, avec carte); — Poissel : *De Virgilio Georgico* (Carlsruhe, 1786, in-8); — Sax : *Onomasticon litterarium*; — Lauter : *De Virgilio imitatore Homeri* (Heidelberg, 1796, in-4); — Ludewig : *Clavis virgiliana* (Berlin, 1805, 2 vol. in-8); — Bonstetten : *Le Latium ancien et moderne, ou Voyage sur la scène des six derniers livres de l'Enéide* (Genève, 1805; nouv. édit., 1861, in-8, cartes); — Malblâtre : *Le Génie de Virgile, œuvre posthume* (Paris, 1810, 4 vol. in-8); — A.-L.-A. Féo : *La Flore de Virgile* (*Ibid.*, 1833, in-8); — Tissot : *Études sur Virgile* (*Ibid.*, 1835-50, 4 vol. in-8); — F.-G. Eichhoff : *Études grecques sur Virgile*, recueil de tous les passages de poètes grecs imités, etc. (*Ibid.*, 1825, in-8); — Destainville : *De l'influence du siècle d'Auguste sur la composition de l'Enéide* (*Ibid.*, 1890); — H. Taepfer : *Virgilii geographia in Aeneide opera* (Amsterdam, 1838-38, 4 part. in-4); — Hipp. Fortoul : *Du génie de Virgile*, thèse (Lyon, 1840, in-8); — Lersch : *Antiquitates virgilianae ad vitam populi romani* (Bonn, 1843, in-8); — Sainte-Beuve : *Étude sur Virgile* (Paris, 1857, in-18); — Courtauvieux : *Eschyle, Xénophon et Virgile* (*Ibid.*, 1872, in-18); — le P. de La Rue, Heyne, Ludewig, Benoist, etc. : *Notices, Introductions, Prolegomènes*, etc., de leurs éditions; — Baehr, Bernhardt : *Geschichte... Grundriss der römischen Literatur*; — Al. Pierron : *Hist. de la littér. romaine*; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*; — Quérard : *La France littéraire*.

Sur la légende de Virgile au moyen âge : *Les Faicts merveilleux de Virgille* (Paris, s. d., in-4, gothiq.; réimpr., ibid., 1831, pot. in-8, goth.; Genève, pot. in-8); — Siebenhaar: *De fabulis quæ mediæ ætate de Virgilio circumferantur* (Berlin, 1837); — Fr. Michel: *Quæ vices quæque mutationes et Virgilium ipsum et ejus carmina per mediæ ætatem exceperint*, thèse (Paris, 1846, in-8); — Ed. du Méil: *Virgile l'enchanté*, dans ses *Mélanges archéologiques* (Ibid., 1850, in-8); — Schwabe: *P. Virgilius per mediæ ætatem gratia atque auctoritate florentissimus* (Paderborn, 1853); — Zappert: *Virgil's Fortleben im Mittelalter* (Vienne, 1851); — Gonthé: *Leben und Fortleben des P. Virgilius Maro als Dichter und Zauberer* (Leipzig, 1857); — Comparati: *Virgilio nel medio evo* (Livourne, 1872, 2 vol. in-8); — Bayle: *Dictionn. historique*.

**VIRGILIO** (Polydorio) ou **VERGILIO**, historien et philologue italien, né à Urbin vers 1470, mort en 1555. Il entra dans les ordres, enseigna les belles-lettres à Bologne, et fut envoyé par Alexandre VI en Angleterre, pour y recevoir le denier de saint Pierre, bien que ce tribut cessât d'être prélevé sous Henri VIII. A la suite d'un long séjour dans ce pays, il publia *Anglicæ historie libri XXVI* (Bâle, 1534, in-8), ouvrage d'une latinité élégante, mais sans autorité. On a encore de lui : *Proverbiorum libellus* (1498-1506, in-4); *De inventoriis rerum* (1599, in-4); *De prodigiis libri III* (1531, in-8), ouvrage traduit en français par Belleforest.

Cf. Tiraboschi : *Storia della letteratura italiana*.

**VIRGILIUS MARO**, grammairien et poète latin de la fin du v<sup>e</sup> siècle. Il fut, à Toulouse, le chef d'une école ou académie qui transmettait les connaissances de l'antiquité, à quelques adeptes dans un langage mystérieux. C'est de lui sans doute qu'il est question dans le passage de l'*Épître* de Grégoire de Tours, où sont exposées de fabuleuses origines de la nation franque : « ... Prius Virgilii poetæ narrat historia Priamum primum habuisse regem. » Ce Virgilius unissait à son savoir réel des prétentions qui ont été raillées dans plusieurs épigrammes d'Ennottius :

In tantum prisci defluxit fama Maronis  
Ut lo Virgilium sæcula nostra darent.

Angelo Mai a publié, en 1833, d'après les manuscrits du Vatican et du Musée de Naples, des traités de grammaire de Virgilius Maro.

Cf. Marty-Laveaux : *Examen des traités de grammaire de Virgilius Maro*, thèse de l'École des chartes; — J. Quicherat : *Notice*, dans la *Bibliothèque de l'École des chartes*, 1<sup>re</sup> série, t. II.

**VIRGINIE**, sujet de tragédie, traité, en France, par Mairat, Leclerc, Campistron, La Harpe, Guiraud; à l'étranger, par Webster, Montiano, y Luyando, Alfieri, etc. (voy. ces noms).

**VIRIS ILLUSTRIBUS** (DE), ouvrage attribué à Cornelius Nepos (voy. ce nom).

**VIRUES** (Cristobal DE), poète espagnol, né à Valence vers 1550, mort vers 1609. Il suivit la carrière des armes. Il a composé un poème intitulé : *Monserate* (Madrid, 1588), ayant pour sujet le crime commis par Juan Guarin contre la fille du comte de Barcelone, confiée à sa garde, et qu'il expie par la fondation d'un monastère célèbre. Ce poème a été réimprimé dans la *Collection* de Rivadeneyra. Virués a aussi écrit des pièces de théâtre : *la Gran Semiramis* (1579); *la Cruel Casandra*, *Atila furioso* (1580); *la Infeliz Marcela* et *Elisa Dido* (1581), tragédie en cinq actes avec chœurs. Ses *Œuvres* ont été réunies par Luis Martin (Madrid, 1809).

Cf. Martínez de la Rosa : *Art poétique*, Appendices.

**VISAKHA DATTA**, prince indien du XII<sup>e</sup> siècle de notre ère. C'est le fils de Prithou Rai. Il est auteur d'un des meilleurs drames politiques et historiques du théâtre sanscrit, l'*Anneau du ministre* (Moudra Râkchassâ). Imprimé à Calcutta (1831), il a

été traduit par Wilson et compris dans ses *Chefs-d'œuvre du Théâtre indien*, traduits en français par Langlois (Paris, 1828, 2 vol. in-8).

**VISCONTI** (Ennius Quirinius), célèbre archéologue italien, né à Rome le 1<sup>er</sup> novembre 1751, mort à Paris le 7 février 1818. Fils d'un antiquaire distingué qui fut l'ami de Winckelmann, il reçut dans la maison paternelle une brillante éducation et montra une supériorité précoce dans toutes les branches d'études. A treize ans, il traduisit l'*Hécube* d'Euripide en vers italiens (Rome, 1765, in-4). Il fut successivement bibliothécaire du Vatican (1771), conservateur du Musée du Capitole (1784), ministre de l'intérieur de la république romaine; après la prise de Rome par les Français (1797), consul, etc. Réfugié ensuite en France, il y fut nommé administrateur du musée des antiques au Louvre, professeur d'archéologie, membre de l'Institut dans les deux classes des Beaux-Arts et d'histoire et littérature anciennes, etc.

Parmi ses travaux également remarquables par la science, l'exactitude et la beauté de la publication, nous citerons : *il Museo Pio Clementino*, commencé par son père, mais presque entièrement exécuté par lui (Rome, 1782-1807, 7 vol. in-fol., nombr. pl.), traduit en français, par A.-F. Sergent-Marceau (Milan, 1822, 7 vol. in-8); *il Museo Chiaramonti* (Rome, 1808, in-fol. 72 pl.), complétant le précédent et traduit en français par le même (Milan, 1822, in-8); *Inscriptioni greche Triopce ora Borghesiane* (Rome, 1794, in-fol.); *Notice des statues, bustes et bas-reliefs de la galerie des antiques du musée Napoléon* (Paris, 1801, in-12; nouv. réimpr.); *Iconographie ancienne*, ou Recueil des portraits authentiques des empereurs, rois et hommes illustres de l'antiquité, avec Notices chronologiques et historiques, en deux parties : *Iconographie grecque* (Ibid., 1808, 3 vol. in-fol.); *Iconographie romaine*, achevée par A. Mongez (Ibid., 1817-25, 2 vol. in-fol.). Visconti a fourni un grand nombre d'articles et de mémoires à divers recueils, notamment au *Journal des savants*. Ses publications artistiques ont été réunies sous le titre d'*Œuvres* (Milan, 1818-22, 12 vol. in-4). Ses *Œuvres diverses*, italiennes et françaises, ont été recueillies par J. Labus (Ibid., 1827-30, t. I-III, in-8).

Cf. *Notice*, dans le *Journal des savants* (mars 1818), et les *Nouv. Mémoires* de l'Acad. des inscript., t. VIII (1827); — J. Lebas : *Notice*, en tête des *Œuvres diverses*; — Quérard : *la France littéraire*.

**VISELOU** (le P. Claude DE), orientaliste français, né en 1656 près de Pléneuf (Bretagne), mort le 11 novembre 1737. Membre de l'ordre des Jésuites et envoyé en Chine en 1685, il s'appliqua à l'étude de la langue et de l'histoire chinoises. Il alla très-avant dans cette connaissance. Il résida, depuis 1709, à Pondichéry. A l'aide des livres chinois, il écrivit une *Histoire de la Tartarie*, qui fut insérée dans la *Bibliothèque orientale* de d'Herbelot (édition de 1777-79, 4 vol. in-4). Le P. Visdelou a laissé aussi un grand nombre d'observations destinées à rectifier des erreurs de la *Bibliothèque orientale*, et il a traduit en français l'inscription de *Si-an-fou*, constatant l'introduction du christianisme en Chine au VIII<sup>e</sup> siècle.

Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique*.

**VISÉ** (Jean DONNEAU DE). — Voyez **VIZÉ**.

**VISION DÉLECTABLE** (LA), d'Alfonso de la Torre; — **LA VISION DU JUGEMENT**, poèmes de Southey et de Byron; — **LA VISION DE MIRZA**, essai moral d'Adison (voy. ces noms).

**VISION DE PIERRE LE LABOUREUR** (LA), poème anglais du XIV<sup>e</sup> siècle. On lui suppose pour auteur Robert Langland, dont une tradition, fort répandue au XVI<sup>e</sup> siècle, fait un prêtre séculier d'Oxford et un disciple de Wycliffe. Les meilleurs manuscrits donnent

simplement au rédacteur le nom de William. La *Vision de Pierre le laboureur* (Piers Ploughman's Vision), l'un des plus remarquables monuments de la primitive littérature anglaise, est un poème allégorique dans le genre de ceux qui abondaient alors en France, mais qui marque avec plus de vigueur l'esprit d'opposition contre le clergé. Pierre représente la classe moyenne et rurale de l'Angleterre; il en exprime les griefs et les aspirations. Si le cadre, avec ses personnalités de l'Avarice, la Simonie, la Conscience, la Paresse, est français et rappelle le *Roman de la Rose*, le style est anglosaxon, aussi bien que les idées. La versification même tient plus des scaldes que des trouvères; elle procède par vers courts et allités. La *Vision*, composée vers 1360, c'est-à-dire plus de vingt ans avant les chefs-d'œuvre de Chaucer, est d'une langue plus surannée, plus difficile à comprendre. Elle semble être devenue promptement populaire, et, au XVI<sup>e</sup> siècle, au milieu du mouvement protestant, elle eut tout l'attrait d'un pamphlet de circonstance. Il s'en fit trois éditions dans l'année 1550. Elle fut ensuite réimprimée avec un autre ouvrage du même genre, le *Credo de Pierre le laboureur* (Londres, 1561, in-4). Il en a été donné des éditions récentes par Thomas Dunham Whitaker (Ibid., 1813, in-4) et Th. Wright (Ibid., 1856, 2 vol. in-18).

Cf. Thomas Wright : *Introduction à son édition*; — Taine : *Histoire de la littérature anglaise*, t. I.

VISIONNAIRES (LES), pièce de Desmarets (voy. ce nom).

VISIONS (LES), ouvrage satirique de Quevedo; — LES VISIONS MERVEILLEUSES, ouvrage imité du précédent par Moscherosch (voy. ces noms).

VISPERED (LE), l'un des plus anciens livres du *Zend-Avesta* (voy. ce nom).

VITET (Louis), littérateur et homme politique français, né à Paris le 18 octobre 1802, mort à Versailles en juin 1873. Élève de l'Ecole normale, il prit part, avec les plus libéraux de ses collègues, à la rédaction du *Globe*, et se fit surtout connaître par la publication de scènes dramatiques (*les Barricades*, *les Etats de Blois*, *la Mort de Henri III*, 1827-1829), qu'il réunit plus tard sous le titre : *la Ligue* (1844, 2 vol. in-18). Après 1830, il devint inspecteur des monuments historiques, secrétaire général du ministère du commerce, conseiller d'Etat et député. Représentant aux Assemblées nationales de 1851 et 1871, il y fut un des adversaires déclarés des institutions républicaines. Membre libre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres depuis 1839, il fut élu membre de l'Académie française en 1845, en remplacement de Soumet.

Parmi les travaux historiques et littéraires qu'il continua au milieu de la vie politique, on cite : *Eustache Lesueur, sa vie et ses œuvres* (1843; nouv. édit. 1849, in-4, av. pl.), très-intéressante étude, publiée d'abord dans la *Revue des Deux-Mondes*, dont il fut un des principaux rédacteurs; *Fragments et Mélanges* (1846, 2 vol. in-18); *les Etats d'Orléans* (1849, in-18), nouvelles scènes historiques; *Monographie de l'église de Notre-Dame de Noyon* (1845, in-4, avec Atlas in-fol.), faisant partie de la Collection de documents inédits sur l'histoire de France, etc. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

Cf. Caro : *Discours de réception à l'Académie française*; — Guizot : *M. Vitet*, dans la *Revue des Deux-Mondes*.

VITRÉ (Antoine) ou VITRAY, imprimeur français, né vers 1595 à Paris, mort en 1674. Sa marque est un Hercule terrassant un monstre, avec cette devise : *Virtus non terribis monstris*. Il fut nommé imprimeur du roi en 1630. Ses éditions sont remarquables par l'exécution typographique et par

la beauté du papier. La plus fameuse est la *Bible polyglotte* de Le Jay (1638-45, 10 vol. in-fol.). La variété des caractères qu'il fallut y employer en augmenta les difficultés et la valeur. Elle était en sept langues : hébreu, samaritan, chaldéen, syriaque, arabe, grec et latin.

Cf. A. Bernard : *Antoine Vitre et les caractères orientaux de l'anc. Imprimerie royale* (Paris, 1850, in-8).

VITRUVÉ, Marcus Vitruvius Pollio, architecte romain, du I<sup>er</sup> siècle avant J.-C.; né probablement à Formies. Il fut employé par Jules César à la construction des machines de guerre, et devint, sous Auguste, inspecteur des édifices publics. Sur la demande de ce prince, il composa son fameux *Traité d'architecture* (*De architectura libri X*). Quoiqu'il l'ait écrit d'après les auteurs grecs, les études modernes faites sur les monuments mêmes de la Grèce ont démontré qu'il n'avait pas décrit l'art grec dans toute sa pureté, mais tel qu'il s'était modifié à Rome. A ce dernier point de vue, son ouvrage reste extrêmement précieux, ayant été composé à la plus belle époque de l'architecture romaine. Le style est souvent obscur, et il a été fait des lexiques particuliers, indispensables pour le bien entendre.

Édité d'abord avec Frontin (Rome, vers 1486, in-fol.), le *De architectura* fut réimprimé en 1496 (Florence, in-fol.) et en 1497 (Venise, in-fol.). La première édition avec figures fut donnée par Giocondo (Venise, 1511, in-fol.). Parmi les suivantes, on distingue celles de Philandrier (Lyon, 1552, in-4), d'Elzevier (Amsterdam, 1649, in-fol.), de Schneider (Leipzig, 1807-1808, 3 vol. in-8), de Stalico, avec un *Lexicon vitruvianum* (Udine, 1825-1830, 4 vol. in-8), et celle de Marini, dont les planches sont magnifiques (Rome, 1836, 4 vol. in-fol.). Vitruve a été traduit en français par J. Martin (Paris, 1572, in-fol., fig. de Jean Goujon), par Claude Perrault (Paris, 1673, in-fol.), par Brioul (Bruxelles, 1816, in-4), par Maufrais, dans la Bibliothèque Panckoucke (1847-1848, 2 vol. in-8), par Tardieu (Paris, 1859, 3 tomes en 2 vol. in-4, avec atlas de Caussin).

Cf. Baldi : *De verborum vitruvianorum significatione* (Augsbourg, 1612, in-4); — Schneider : *Prolegomenes de son édition*; — Quatremère de Quincy : *Dictionnaire d'architecture*.

VITRY (Jacques DE). — Voyez JACQUES.

VIVÈS (Jean-Louis), célèbre érudit espagnol, né à Valence en mars 1492, mort à Bruges le 6 mai 1540. Après avoir suivi les leçons de philosophie du collège de Beauvais à Paris, il passa à Louvain, où il reprit, sous la direction d'Erasmus, ses études grecques et latines. Il y professait les belles-lettres, lorsqu'il fut appelé en Angleterre par Henri VIII, qui lui confia l'éducation de sa fille, Marie, et le nomma professeur à Oxford; mais ayant osé désapprouver le divorce du roi avec Catherine d'Aragon, il fut destitué, et après avoir subi quelques semaines d'emprisonnement, il se retira à Bruges, où il reprit ses travaux d'humaniste et de philologue.

Vivès eut, à ce double titre, un rang distingué parmi les savants de son temps, et son nom est resté particulièrement associé à ceux d'Erasmus et de Budé, quoiqu'il n'eût pas le savoir précis du second ni surtout l'élégante latinité du premier; mais on remarque en lui un esprit de critique judicieuse et un fond sérieux de philosophie. Parmi ses travaux nous citerons : *De civitate Dei libri XXII, commentarius illustrati* (Bâle, 1522, 1570, in-fol.; 1610, 2 vol. in-fol.), traduit en français par G. Hervet (Paris, 1574, in-fol.); *Opuscula* (Anvers, 1534, in-12; Lyon, 1532, in-12), contenant, entre autres écrits remarquables : *De ratione studii puerilis*, traduit en français par J. Colin (1548) et par G. Paradin (1550); *De causis corruptarum artium libri VII, De tradendis disci-*



plinius, etc. (Bruges, 1531, in-12; Lyon, 1551, in-8; Leyde, 1636, in-16), opuscules d'un grand sens moral et philosophique; *Exercitatio linguæ latinæ* (Bâle, 1538, in-8), dialogues traduits plusieurs fois en français (Lyon, 1560; Paris, 1578); *De institutione christianæ feminæ* (Bâle, 1538, in-12), traduit aussi deux fois en français; *De veritate fidei christianæ libri V* (Ibid, 1543, in-fol.), l'un des bons ouvrages de controverse de l'époque; un recueil de lettres: *Epistolarum farrago* (Anvers, 1556, in-12), indépendamment de celles insérées dans la correspondance d'Erasmus. On a réuni les *Œuvres* de Vivès (Bâle, 1555, 2 vol. in-fol.; Valence, 1782-90, 8 vol. in-fol.).

Cf. Nicéron: *Mémoires*, t. XXI; — Paquet: *Mémoires*, t. XXII; — J.-Ch. Brunet: *Manuel du libraire*, notamment pour les traductions.

VIVIAN, roman de miss Edgeworth (voy. ce nom).

VIVIEN (Alexandre-François-Auguste), publiciste français, né le 3 juillet 1799 à Paris, mort le 7 juin 1854. Avocat, magistrat, administrateur, député, ministre, il fut élu en 1845 membre de l'Académie des sciences morales et politiques. Ses écrits, d'une rare clarté, sont: *le Joueur à Paris*, ou *les Jeux dans leurs conséquences sur la moralité des individus et la fortune des familles* (Paris, 1825, in-8); *Traité de la législation des théâtres*, avec E. Blanc (Ibid., 1830, in-8); *Études administratives* (1845, in-8; 1853, 2 vol. in-18), sans compter de nombreux articles dans la *Revue des Deux-Mondes*.

VIVIEN (ENFANCES). — Voyez GUILLAUME AU COURT NEZ.

VIVIEN L'AMACHOUR DE MONTEBRANC, chanson de geste, 10<sup>e</sup> branche de la geste de *Doon de Mayence* (voy. ces mots). Cette chanson, composée de 1127 vers, se rattache à celle de *Maugis d'Aigremont*. Vivien est le frère jumeau de Maugis. Enlevé comme son frère, le jour même de sa naissance, il fut adopté par un *aumacor* (mot arabe qui désigne à peu près un connétable) et devint roi de Montbranc, ville fabuleuse d'Italie. Le seul texte connu de *Vivien* fait partie d'un précieux manuscrit de la bibliothèque de la Faculté de médecine de Montpellier contenant presque toute la geste de *Doon*. Il existe à la Bibliothèque nationale une version en prose manuscrite de *Vivien*.

VIZÉ (Jean DONNEAU DE) ou VISÉ, littérateur français, né en 1640 à Paris, mort le 8 juillet 1710. Il débuta dans les lettres, à l'âge de vingt-trois ans, par des nouvelles et par des critiques de Corneille et de Molière. Plus tard il devint, pour le premier, un admirateur et un défenseur zélé; mais il persista dans ses attaques contre Molière, et les étendit à Racine et à Boileau. En même temps il avait abordé le théâtre avec succès dans la comédie et la tragédie, bien que ses ouvrages fussent très-médiocres sous les rapports de la composition et du style. En 1672, il fonda le *Mercurie galant*, qui, malgré les critiques de La Bruyère, de Le Noble, de Boursault, fournit une longue et brillante carrière (voy. MERCURE). Vizé reçut du roi une pension de cinq cents écus, un logement au Louvre et le titre d'historiographe.

On a de lui: *Nouvelles* (Paris, 1663, 3 vol. in-12); *Nouvelles galantes et comiques* (1669); *Zélinde, ou la Véritable Critique de l'Ecole des femmes*, et *la critique de la Critique* (1663, in-12), comédie en un acte qui ne fut pas représentée; *la Mère coquette*, comédie en trois actes, en vers (1665); *la Veuve à la mode*, comédie en un acte, en vers (1667); *l'Embarras de Godard, ou l'Accouchée*, comédie en un acte (1667); *les Amours de Vénus et d'Adonis*, tragédie à machines (1670); *les Intrigues de la loterie*, comédie en trois actes (1670); *le Gentilhomme Guespin, ou le Campagnard*, comédie en un acte (1670); *les Amours*

*du Soleil*, tragédie à machines (1671); *les Dames vengées, ou la Dupe de soi-même*, comédie en cinq actes qui eut un grand succès (1675); *Mémoires pour servir à l'histoire de Louis XIV* (Paris, 1697-1705, 10 vol. gr. in-fol.), simple réimpression très-luxueuse de quelques extraits du *Mercure*, etc. *La Mère coquette, les Intrigues de la loterie et les Dames vengées* ont été imprimées dans le *Théâtre-Français* (1737, 12 vol. in-12).

Cf. Camusat: *Histoire des journaux*, t. II; — les frères Parfaict: *Histoire du Théâtre-Français*, t. X; — Barbier: *Dictionnaire des anonymes*.

VOCABULAIRE. — Voyez DICTIONNAIRE.

VERGESMARTY (Michel), célèbre poète hongrois, né à Nyeck en 1800, mort le 19 novembre 1855. Il quitta le barreau pour se livrer à la poésie, qui lui avait valu une célébrité précoce. A vingt et un ans, il écrivit une tragédie, *le Roi Salomon*, un drame, *le Roi Sigismond*, et un roman en vers, *la Victoire de la fidélité* (1821-1822), qui le posèrent déjà comme le rénovateur de la poésie hongroise. Il donna ensuite, à de courts intervalles, trois récits épiques: *la Fuite de Zala* (1824), *Cserhalom* (1826), et *Eger* (1828), un drame, *Kout* (1825), et un nouveau roman en vers, *le Vallon enchanté* (1827), qui furent accueillis avec enthousiasme. Chef d'une nouvelle école nationale, il s'efforçait de concilier avec le choix des sujets patriotiques la pureté classique de la forme. Reçu membre de l'Académie hongroise en 1830, Vergesmarti n'a plus guère produit depuis que des *lieder*, dont quelques-uns, comme *l'Appel*, furent très-populaires. En 1846, il fut membre de l'Assemblée nationale. On a réuni ses *Œuvres complètes* (Pesth, 1845-47, 10 vol.). [Dict. des Contemp., les trois prem. édit.]

Cf. Toldy: *Lettres esthétiques sur les œuvres épiques de Vergesmarti* (Pesth, 1837).

VOGELWEIDE (Walther DE). — Voyez WALTHER.

VOIART (Anne-Elisabeth-Elise PETIT-PAIN, dame), femme de lettres française, née à Nancy en 1786, morte dans cette ville le 21 janvier 1866. Mariée à un homme de lettres veuf et père de deux enfants, dont l'un devint M<sup>me</sup> Tastu, elle débuta par des traductions anonymes de romans allemands d'Aug. Lafontaine, puis collabora avec succès à divers journaux et acquit de la réputation par ses propres romans, remarqués pour l'éclat du style, le savoir et la moralité. Les deux principaux sont: *la Vierge d'Arduenne* (1820, in-8) et *la Femme ou les Six Amours* (1827-28, 6 vol. in-18), qui obtint un prix Montyon. Elle a écrit beaucoup de livres spécialement destinés à la famille et à l'éducation. [Dict. des Contemp., les quatre prem. édit.]

VOIGT (Jean), historien allemand, né à Bettenham (Saxe) le 27 août 1786, mort en septembre 1863. Nommé professeur d'histoire à Königsberg en 1817, il s'était déjà fait un nom par un célèbre ouvrage historique, exécuté à l'aide des documents originaux: *Grégoire VII et son époque* (Hildebrand als Papst Greg. VII und sein Zeitalter; Weimar, 1816; plusieurs édit.), traduit en français par l'abbé Jager (1837; 4<sup>e</sup> édit. 1864, 2 vol. in-18). Il y montrait, le premier, Hildebrand dans sa personnalité puissante et sa féconde activité. Il a donné depuis, entre autres travaux importants: *Histoire de la ligue lombarde* (Geschichte des Lombardenbundes; Königsberg, 1818); *Histoire de la Prusse, depuis les temps les plus reculés jusqu'à la fin de la domination de l'ordre Teutonique* (Geschichte Preussens, von, etc.; Ibid., 1827-29, 9 vol.), l'un des plus remarquables ouvrages historiques de l'Allemagne; *Manuel de l'histoire de la Prusse, jusqu'à la Réformation* (Handbuch, etc.; 1842-43, 3 vol.); puis des monographies histo-

riques et des publications de documents inédits. [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. édit.]

**VOINESCO** (Jean), littérateur et homme politique roumain, né à Bucharest, mort à Paris en 1855. Il a traduit de l'allemand en roumain un important *Tableau historique* (1842, in-fol.). Réfugié en France à la suite des révolutions de son pays, il a publié un recueil de nouvelles et de pensées, *les Arabesques* (Arabescuri, 1852), et traduit en français les *Doïnas* du poète Alessandri. [*Dict. des Contemp.*, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> édit.]

**VOIR DIT** (LE), poème du trouvère Guillaume de Machault (voy. ce nom).

**VOISENON** (Claude-Henri DE FUSTE DE), littérateur français, né le 8 juillet 1708, au château de Voisenon, près de Melun, où il est mort le 22 novembre 1775. A l'âge de onze ans, il écrivit une épître à Voltaire, qui le prit dès lors en amitié. A vingt et un ans, il fit représenter une comédie au Théâtre-Français; mais sa famille le poussait à l'état ecclésiastique, qu'il embrassa à la suite d'un duel dans lequel il avait blessé grièvement son adversaire. A peine ordonné, il fut pris pour vicaire général par l'évêque de Boulogne, son parent (1739), et chargé de la rédaction de ses mandements: ce dont il s'acquitta en y mettant plus d'épigrammes que de pensées édifiantes. A la mort de l'évêque (1741), le siège fut offert à Voisenon, qui, par amour de sa liberté, préféra l'abbaye du Jard dont il pouvait toucher les revenus sans y résider. Puis il se remit à travailler pour le théâtre, et malgré sa nature malingre et malade, il sacrifia bientôt toute bienséance à son goût pour la galanterie et pour les plaisirs de la table. Assidu chez M<sup>me</sup> Quinault et chez le duc de La Vallière, à sa résidence de Montrouge, ami de Favart et réputé l'amant de sa femme, sablant le vin du grand prieur entre Duclos et Crébillon fils, il lut-fait d'esprit avec les uns, avec les autres de libertinage. Chansons grivoises et madrigaux, comédies, féeries et ballets étaient les titres littéraires de celui que Voltaire appelait « l'abbé Greluchon, notre grand aumônier, M<sup>re</sup> de Montrouge », et qui le firent entrer à l'Académie française le 22 janvier 1763, en remplacement de Crébillon père. Pour louer son prédécesseur, le plus sombre des tragiques français, il épuisa toutes ses gentillesse de langage. Malgré ses prétentions à la légèreté, à la grâce, les écrits de l'abbé Voisenon ne lui donnent qu'un rang bien secondaire, non pas parmi les poètes, mais parmi les rimeurs aimables. Voltaire le surfaissait ou se méconnaissait lui-même étrangement, quand il lui a composé cette épitaphe :

Ici gît, ou plutôt frétille,  
Voisenon, frère de Chaulieu.  
A sa muse vive et gentille  
Je ne prétends point dire adieu,  
Car je m'en vais au même lieu,  
Comme cadet de la famille.

Nous citerons de l'abbé Voisenon : *les Mariages mal assortis*, comédie en trois actes, en vers, représentée avec succès, en 1744, aux Italiens (Paris, 1744, 1748, in-8); *la Coquette fixée*, comédie en trois actes, en vers, donnée en 1748 au même théâtre (1748, in-8), la meilleure de ses pièces; *le Sultan Misapouf et la princesse Griseleine* (Londres [Paris], 1746, 2 vol. in-12), imitation du *Sopha*. Ses *Œuvres complètes* (Paris, 1781, 5 vol. in-8) contiennent son théâtre, ses romans, ses contes, ses pièces fugitives et des *Anecdotes littéraires*, plus méchantes que véridiques.

Cf. Bachaumont : *Mémoires*; — G. Desnoiresterres : *Les Originaux*.

**VOITURE** (Vincent), poète et prosateur français, né en 1598 à Amiens, mort le 26 mai 1648. Fils d'un fermier des vins qui suivait la cour, il fit ses études à Paris et gagna la protection de Gaston

d'Orléans, frère du roi, en lui adressant une pièce de vers à l'âge de seize ans. Ce prince le nomma contrôleur général de sa maison, puis introducteur des ambassadeurs. Le comte d'Avaux, dont il avait été le condisciple, le mit en relation avec plusieurs personnes de la haute société. Chaudelbonne l'introduisit à l'hôtel de Rambouillet, dont il fut le héros galant et badin, comme Balzac en était le héros sérieux. Quand il accompagna Gaston, après la Journée des dupes, en Lorraine, puis dans le Languedoc, les lettres qu'il envoyait étaient un événement dans le monde des beaux-esprits dont la politique l'avait séparé. Il en écrivit aussi d'Espagne, où le prince l'avait chargé d'une mission. De retour à Paris, il fut un des premiers membres de l'Académie française, et se concilia tout à fait le cardinal de Richelieu par une lettre sur la prise de Corbie, qui est son chef-d'œuvre (1636). Envoyé vers le grand-duc de Toscane en 1638 pour lui notifier la naissance du dauphin, il alla jusqu'à Rome, et s'occupa d'un procès qu'y avait M<sup>me</sup> de Rambouillet; il y fut élu membre de l'Académie des humoristes. Maître d'hôtel du roi en 1639, premier commis du comte d'Avaux en 1642, aux appointements de quatre mille livres, il eut encore une pension de mille écus que lui fit accorder la reine. Son revenu finit par monter à dix-huit mille livres. Il resta jusqu'à la fin de sa vie frivole et galant, n'ayant qu'une passion sérieuse, le jeu. Par son caractère, comme par son talent, Voiture fut tout à fait propre à briller dans la société des beaux esprits de son époque. Il la remplit de sa renommée. Ses lettres y sont les oracles du goût et y font la mode de la prose; ses vers y soulèvent des querelles et des partis puissants qui semblent près de faire à son sujet une Fronde littéraire. Son sonnet à *Uranie*, opposé à celui de *Job* par Benserade, montra sous un nouveau jour l'humeur belliqueuse de la duchesse de Longueville qui était à la tête de ses partisans (voy. JOBELINS ET URANISTES). Son sonnet de *la Belle Matineuse*, opposé à celui de Malleville sur le même sujet, comme un diamant à une perle, est un échantillon de l'une de ses manières :

Des portes du matin l'amante de Céphale  
Ses roses épanchait dans le milieu des airs,  
Et jetait sur les cieux nouvellement ouverts  
Ces traits d'or et d'azur qu'en naissant elle étale.  
Quand la nymphe divine, à mon repos fatale,  
Apparut, et brilla de tant d'attraits divers  
Qu'il semblait qu'elle seule éclairât l'univers  
Et remplissait de feu la rive orientale.  
Le soleil, se hâtant pour la gloire des cieux,  
Vint opposer sa flamme à l'éclat de ses yeux,  
Et prit tous les rayons dont l'Olympe se dore.  
L'onde, la terre et l'air s'allumaient alentour;  
Mais auprès de Phillis on le prit pour l'aurore,  
Et l'on crut que Phillis était l'astre du jour.

Voiture prenait volontiers un ton moins pompeux. Ce n'était souvent qu'un rimeur de ruelles, et toute la cour répétait ses chansonnettes, ses *Lanturlus* et ses *Landriry* :

L'on jugerait par la blancheur  
De Bourbon, et par sa fraîcheur,  
Landrrette,  
Qu'elle a pris naissance des lys,  
Landriry.

Mais c'est dans le rondeau qu'il a excellé, en tant que poète. Nous citons ailleurs celui qui a pour refrain ou clause. « Ma foi, c'est fait », et qui donne à la fois la règle et l'exemple du genre (voy. RONDEAU).

La réputation de Voiture lui survécut, et jusqu'à la fin du dix-septième siècle alla encore jusqu'à l'engouement. La querelle de Girac et de Costar (voy. ce nom) à son sujet eut un long retentissement. Boileau a parlé de lui plus d'une fois d'un

ton élogieux qui contraste avec sa sévérité ordinaire. M<sup>me</sup> de Sévigné a dit : « Tant pis pour ceux qui ne l'entendent pas ! » Le difficile est en effet d'entendre Voiture, avec ses pointes, ses jeux de mots, ses équivoques et ses continuels efforts d'esprit. Ce que les lettrés de son époque trouvaient chez lui ingénieux, joli et charmant, nous échappe ou nous choque. Il eut pourtant sur la prose française une notable influence. Tandis que Balzac la corrigeait par la rhétorique et la noblesse, Voiture l'assouplissait et commençait à lui donner la légèreté des tours, la facilité de l'expression. Les *Œuvres* de Voiture ne furent réunies qu'après sa mort (Paris, 1650, in-4). Elles furent fréquemment rééditées jusqu'en 1745. M. Ubicini en a donné une nouvelle édition, avec des pièces inédites et le commentaire de Tallemant des Réaux (1855, 2 vol. in-18). M. Roux a publié les *Lettres*, avec des notes (1856, in-8).

Cf. Victor Cousin : *Études sur la société française au XVII<sup>e</sup> siècle* ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. XII ; — Demogot : *Tableau de la littérature française au XVII<sup>e</sup> siècle*, avant Corneille.

VOIX DES PEUPLES (LES), poésies lyriques de Herder (voy. ce nom).

VOIX-DE VILLE, « Recueil des plus belles et excellentes chansons en forme de voix de villes, tirées de auteurs, » mis en musique par Jean Chardavoine. — Voyez VAUDEVILLE.

VOLNEY (Constantin-François CHASSEBOEUR, comte DE), orientaliste et philosophe français, né à Craon, dans l'Anjou, le 3 février 1757, mort à Paris le 25 avril 1820. Négligé par son père, il eut une enfance assez triste ; fit à Ancenis et à Angers de bonnes études ; puis vint à Paris, et, maître d'une modeste fortune, étudia la médecine, qu'il quitta pour les recherches historiques. Un mémoire sur la *Chronologie d'Hérodote* (Paris, 1781) commença sa réputation, malgré les critiques de Larcher, lui valut l'amitié du baron d'Holbach et le fit admettre dans la société de M<sup>me</sup> Helvétius. Grâce à un petit héritage, il entreprit un voyage d'exploration savante en Orient, apprit l'arabe dans un convent du Liban et visita pendant quatre ans la Syrie et l'Égypte. La relation qu'il publia au retour, sous le titre de *Voyage en Égypte et en Syrie* (Ibid., 1787, 2 vol. in-4 et in-8, fig. ; plus. édit.), est remarquable par le talent de l'exposition et par l'étonnante exactitude des observations faites dans des contrées inconnues jusque-là. Elle eut un grand et légitime succès. Une brochure de circonstance, *Considérations sur la guerre des Turcs et de la Russie* (Londres, 1788, in-8) et un journal politique qu'il publiait à Rennes, la *Sentinelles*, le firent élire, dans la sénatoriale d'Anjou, comme député du tiers état, aux États généraux de 1789. Il fut un des partisans les plus résolus des réformes politiques et sociales en harmonie avec les principes d'une indépendante philosophie : c'est lui qui provoqua, dans l'Assemblée constituante, la discussion sur les biens du clergé. En même temps il achevait et publiait le plus populaire de ses livres : *Les Ruines, ou Méditations sur les révolutions des empires* (Genève, 1791, in-8 ; nombr. édit.) : « Dans ce bel ouvrage, dit le marquis de Pastoret, l'auteur nous ramène à l'état primitif de l'homme, à sa condition nécessaire dans l'ordre général de l'univers ; il recherche l'origine des sociétés civiles et les causes de leur formation ; remonte jusqu'au principe de l'élevation des peuples et de leur abaissement, développe les obstacles qui peuvent s'opposer à l'amélioration de l'homme. » Les idées antireligieuses de l'écrivain, après avoir aidé au succès de son œuvre, l'ont fait ensuite rejeter dans un excès de discrédit.

La suite de la vie publique de Volney présente des points intéressants que nous pouvons à peine indiquer ici : ses tentatives d'amélioration agricole en Corse, sa captivité pendant la Terreur, ses cours à l'École normale en 1795, son voyage aux États-Unis d'Amérique, ses relations avec Bonaparte qui le fit sénateur et comte malgré lui, son attitude indépendante sous le Consulat et l'Empire, enfin son rôle volontairement effacé comme sénateur et pair de France. Membre de l'Institut, dès la fondation, dans la classe des sciences morales et politiques, puis en 1803 dans celle de langue et de littérature françaises, qui redevint en 1816 l'Académie française, il consacra jusqu'à sa mort tout ce qu'il eut de santé et d'activité à ses travaux de linguistique et d'histoire. Par son testament, il fonda un des premiers prix annuels de l'Institut, destiné au meilleur travail sur les langues orientales.

Parmi les écrits de Volney, qui, dans l'ordre des idées, comme dans les voyages, eut l'honneur et le mérite, suivant Sainte-Beuve, d'avoir bien vu tout ce qu'il a vu, de l'avoir rendu avec une exactitude si parfaite que l'art d'écrire ne se distingue plus chez lui de l'art d'observer, nous citerons encore : *la Loi naturelle, ou Catechisme du citoyen français* (Paris, 1793, in-16) ; *Simplification des langues orientales* (Ibid., 1795, in-8), la première manifestation d'une importante tentative ; *Leçons d'histoire, professées à l'École normale* (Ibid., 1799, in-8) ; *Tableau du climat et du sol des États-Unis d'Amérique* (Ibid., 1803, 3 vol. in-8) ; *Recherches nouvelles sur l'histoire ancienne* (Ibid., 1804, 3 vol. in-8 ; 1822, 2 vol. in-8), contenant son premier travail sur Hérodote, corrigé et complété ; *Histoire de Samuel, inventeur du sacre des rois* (Ibid., 1819, in-12), à propos du sacre projeté de Louis XVIII ; *l'Alphabet européen appliqué aux langues asiatiques* (Ibid., 1819, in-8), offrant le germe d'une très-utile réforme ; *Discours sur l'étude philosophique des langues* (Ibid., 1820, in-8). On a publié ses *Œuvres complètes* (Ibid., 1820-26, 8 vol. in-8, fig.), puis deux recueils d'*Œuvres choisies* (Ibid., 1827, 6 vol. in-32 ; 1846, in-8).

Cf. De Pastoret : *Discours de réception à l'Académie française* (1821) ; — Darr : *Éloge composé pour la Chambre des pairs* ; — A. Boissac : *Notice sur la vie et les écrits de Volney* (Paris, 1891, in-8) ; — Eug. Berger : *Études sur Volney* (Ibid., 1893, in-8) ; — Rabbe, etc. : *Biographie univ. et portative des contemporains* ; — Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. VII ; — Quérard : *la France littéraire*.

VOLNIUS, écrivain dramatique étrusque. — Voyez ETRUSQUE (Littérature).

VOLPI (Jean-Antoine), imprimeur et érudit italien, né à Padoue le 10 novembre 1688, mort dans cette ville le 25 octobre 1766. Ayant fondé à Padoue une imprimerie, il donna de savantes éditions annotées de *Calulle*, *Tibulle*, *Properce*, *Lucrèce*, *Tacite*, *Dante*, *Pétrarque*, *Sannazar*, *Politien*, etc. Il occupa en outre à l'université les chaires de philosophie et d'éloquence latine. Outre plusieurs notices sur les écrivains qu'il a édités, on lui doit : *Carmina et opuscula varia* (Padoue, 1725, in-4 ; 1742, in-8) ; *Opere varie latine ed italiane* (Ibid., 1735, in-4) ; *De Satyræ latinæ natura et ratione* (Ibid., 1744, in-8), etc. — Son frère, l'abbé Gaetano VOLPI, né en 1689, s'est associé à des publications. — Un troisième frère, Guiseppe Rocco VOLPI, né en 1692, mort en 1746, jésuite, a publié aussi divers travaux, entre autres : *Vetus Latium profanum et sacrum* (Padoue et Rome, 1729-30, 9 vol. in-4).

Cf. G. Volpi : *la Libreria de' Volpi* (Padoue, 1756, in-8).

VOLPONE, ou LE RENARD, comédie de Jonsen (voy. ce nom).

**VOLTAIRE** (François-Marie Arouet, dit DE), célèbre écrivain et philosophe français, né à Paris le 20 novembre 1694, mort dans cette ville le 30 mai 1778. Le lieu et la date de sa naissance ont été vivement contestés. Suivant Condorcet, qui passe pour avoir recueilli des informations directes et dont l'opinion a été jusqu'ici le plus généralement acceptée, il était né le 20 février 1694 à Chatenay, près de Sceaux, où sa famille possédait quelque bien. A cause de son extrême faiblesse, l'enfant n'aurait pas été présenté aussitôt à l'église, et seulement ondué; neuf mois plus tard, il aurait été amené à Paris et baptisé, le 21 novembre, à la paroisse Saint-André-des-Arcs, qu'habitait son père, et, pour échapper aux conséquences d'une infraction aux lois de l'Eglise, on aurait fait cette fausse déclaration qu'il était « né la veille ». Telle est en effet la teneur de l'acte de baptême. Voltaire, qui aimait à se vieillir, défendait la première date, et traitait la seconde, reproduite par les biographes, de « maudit extrait baptistaire », et de « mensonge imprimé ». Mais, d'une autre part, il se disait Parisien de naissance, quoiqu'il ne faille voir que des à peu près poétiques dans plusieurs de ses prétentions à cet égard; par exemple, sa famille étant venue habiter dans le voisinage de la Sainte-Chapelle, lorsqu'il avait l'âge de sept ans, cela lui suffit pour dire dans son *Épître à Boileau* :

Dans la cour du Palais je naquis ton voisin.

Les derniers documents recueillis ont cependant tranché la question dans le sens de la déclaration du registre des baptêmes, c'est-à-dire en faveur du 20 novembre et de Paris. Le père de Voltaire, maître François Arouet, d'une bonne et ancienne famille du Poitou, et qui eut ses armes réglées par d'Hozier, avait été jusqu'en 1692 notaire au Châtelet, et avait compté les plus grands seigneurs parmi ses clients. Sept ans plus tard, il devint receveur des épicés de la Chambre des comptes. Sa femme, Marie-Marguerite Daumart (et non d'Aumard), était originaire de la même province. Elle était de bonne bourgeoisie, aimable, spirituelle, et recevait une société assez mêlée de gens de cour et de gens de lettres. Elle eut particulièrement avec l'abbé de Châteauneuf, le dernier amant de Ninon, des relations d'amitié dont la chronique ne manqua pas de médire, et elle le donna pour parrain au jeune François-Marie Arouet, qui fut son cinquième enfant. Elle mourut en 1701, laissant son fils au sein d'un intérieur triste et froid, auquel le trop aimable abbé devait le soustraire en l'introduisant dans les plus légères sociétés littéraires et mondaines.

La vie de Voltaire, longue de près d'un siècle et remplie à la fois d'écrits et d'incidents qui font époque dans l'histoire littéraire et intellectuelle de l'Europe, se divise d'ordinaire, d'après les principaux de ces écrits et les changements de séjour que ces incidents amènent, en un certain nombre de périodes signalées par la diversité des influences subies ou exercées, par l'ambition des tentatives ou l'importance des œuvres, l'incertitude des tâtonnements ou l'assurance des coups de maître, par l'énergie croissante dans la lutte, par un renom composé de gloire et de scandale, par une suite de fautes et d'actions généreuses, par le bruit des échecs et l'éclat des triomphes. C'est ainsi que l'on a considéré tour à tour comme de dignes sujets d'études spéciales :

1° La Jeunesse de Voltaire, pendant laquelle il s'annonce presque au sortir du collège comme le créateur de l'épopée, le rénovateur de la tragédie et le coryphée du dixième;

2° Son Séjour en Angleterre, où il s'initie aux sciences naturelles, à la liberté économique et

politique, et d'où il revient en France, confirmé dans l'incrédulité en matière religieuse;

3° Sa Retraite à Cirey auprès de M<sup>me</sup> Du Châtelet, époque féconde d'activité scientifique et littéraire, avec des rentrées à Paris où les succès du poète et de l'historien n'endorment pas la verve agressive du philosophe;

4° Les Relations avec Frédéric II, avec les courtes satisfactions et les longs ennuis du séjour à Berlin, puis les avanies du retour;

5° L'Etablissement aux Délices et à Ferney, ces quartiers généraux de la littérature militante et de l'esprit philosophique triomphant;

6° Enfin le Retour à Paris, où l'infatigable lutteur octogénaire succombe à l'ivresse de ses victoires.

Nous pouvons à peine grouper ici quelques faits, quelques dates, avec les principales mentions bibliographiques, sous chacune de ces périodes qui ont toutes été l'objet des plus minutieuses monographies.

**I. Jeunesse de Voltaire.** — François-Marie Arouet fut confié aux Jésuites dès l'âge de dix ans : son père avait voulu le préserver des excès de ferveur janséniste où son fils aîné s'était jeté, et d'autre part lui donner des camarades qui fussent un jour des protecteurs. Il eut pour maîtres au collège Louis-le-Grand les PP. Tellier, d'Olivet (alors le P. Thoulhier), Tournemine, Le Jay, Porée; il conserva de plusieurs, du dernier surtout, un affectueux souvenir. A peine sur les bancs, il avait fait des vers qui circulèrent au dehors, entre autres un placet pour un soldat invalide. La vieille et célèbre Ninon; peu de temps avant sa mort (1705), se fit amener le poète enfant par son parrain, l'abbé de Châteauneuf, et lui légua 2000 livres pour commencer sa bibliothèque. Le jeune Arouet, que la légende représente comme non moins précoce dans l'incrédulité, développa chez les Jésuites son goût pour la poésie, particulièrement pour le théâtre; il prit une part brillante aux exercices académiques et dramatiques en usage dans leurs maisons, écrivit une tragédie, *Amulius et Numitor*, qu'il brûla, et des odes sacrées qui ont été conservées. Son père, inquiet d'une vocation qu'il devait en vain combattre, disait déjà « qu'il avait pour enfants deux fous, l'un en vers et l'autre en prose ».

Sorti du collège à dix-sept ans, il fut mis à l'étude de la jurisprudence, qu'il négligea bientôt, non-seulement pour la poésie, mais surtout pour la vie de plaisirs que lui avait ouverte l'abbé de Châteauneuf, en l'introduisant dans la société du Temple (voy. ce mot), toute composée de grands seigneurs et d'abbés de cour qui alliaient la licence des mœurs à la liberté de l'esprit. C'est dans ce milieu pourtant qu'il écrivit, pour le concours de l'Académie française, en 1712, l'*Ode sur le vœu de Louis XIII* et, l'année suivante, celle sur les *Malheurs du temps*. Il traçait, en outre, une première ébauche de sa tragédie d'*Œdipe*. Son père, pour l'éloigner de Paris, l'attacha en qualité de secrétaire au marquis de Châteauneuf, ambassadeur auprès des Provinces-Unies. Une intrigue d'amour toute romanesque avec la fille d'une aventurière, M<sup>me</sup> Du-noyer, le fit presque aussitôt renvoyer en France. Il dut se résigner à entrer dans une étude de procureur; mais il s'occupait moins de procédure que de poésie. Avec son camarade Thiériot, il se remit à fréquenter les théâtres et les sociétés de lettrés, écrivit des épitres légères, des contes licencieux, tels que *l'Anti-Giton* et le *Cadenas*. Il obtint alors de suivre M. de Caumartin à son château de Saint-Ange, près de Fontainebleau. Là, un vieillard, le père de son hôte, lui inspira, par son enthousiasme pour Henri IV, l'idée d'un poème épique sur ce prince, et, par sa connaissance approfondie du règne de Louis XIV, le désir de s'en faire l'historien. Rentré à Paris dans la société frondeuse et

libertine du Temple, quelque temps après la mort de Louis XIV, il fut soupçonné d'être l'auteur de vers diffamatoires contre le régent et se vit exilé à Tulle, d'où il obtint de passer à Sully-sur-Loire. Il y rencontra plusieurs de ses familiers de Paris, y mena une joyeuse existence et y composa pour une fête galante le divertissement des *Nuits blanches*. Ayant apaisé le régent par une épître justificative, il lui fut permis de rentrer à Paris; mais bientôt de nouveaux vers satiriques circulèrent qui lui furent attribués, et le 16 mai 1717, le jour de la Pentecôte, il fut arrêté et enfermé à la Bastille. Il y resta onze mois avec un Homère grec-latin pour principale compagnie; il y composa les deux premiers chants de son poème héroïque sur Henri IV, et refit son *Édipe*. Il sortit le 10 avril 1718, mais reçut l'ordre de se retirer à Châtenay, dans une maison appartenant à son père, et pendant six mois il ne put venir à Paris qu'avec une permission expresse et pour un temps mesuré. Rendu enfin à la liberté, il fut, dit-on, présenté au régent, qui lui fit un don de 1000 écus. C'est ici que la légende lui prête cette spirituelle réponse : « Je remercie Votre Altesse de vouloir bien se charger de ma nourriture, mais je la prie de ne plus se charger de mon logement. » C'est aussi alors que, sous le prétexte de tromper la malchance qui paraissait s'attacher à lui, il changea son nom peu harmonieux d'Arouet contre le nom euphonique et sonore de Voltaire. On a beaucoup discuté sur la provenance de ce pseudonyme; on a dit, mais sans preuves, que c'était un second nom de famille qu'il avait droit de porter comme cadet; puis que c'était le nom d'une terre faisant partie de l'héritage maternel. C'était peut-être simplement une anagramme du nom d'Arouet le jeune (Arouet l. j.) sous lequel il était connu jusque-là.

Avant la fin de la même année, le 18 novembre 1718, Voltaire faisait représenter avec un grand succès sa tragédie d'*Édipe* et était accepté par ses contemporains comme un des rivaux de Corneille et de Racine dans l'art d'imiter l'antiquité. Il y jetait aussi, dans deux vers célèbres, le premier cri retentissant de l'esprit du siècle :

Les prêtres ne sont pas ce qu'un vain peuple pense;  
Notre crédulité fait toute leur science.

Les *Lettres sur Édipe* (1719) attestent l'importance de l'impression produite par cette œuvre de début. Exilé de nouveau à Sully, mais pour peu de temps, à l'occasion de la conspiration de Cellamare (avril 1719), il y écrivit pour l'actrice M<sup>lle</sup> de Corsambien la tragédie d'*Artémire*, qui ne réussit pas et qu'il refusa quatre ans plus tard sous le titre de *Mariamne*. En même temps il achevait, sans la publier encore, son épopée qu'il appelait alors non *la Henriade*, mais *la Ligue*. Sans interrompre son travail, il avait repris sa vie de mouvement et de plaisirs, soit à Paris, soit de château en château sur les bords de la Loire. L'hospitalité de lord Bolingbroke, dans la résidence de la Source du Loiret (1721), le familiarisait déjà avec la philosophie de Locke et le déisme anglais. Voyant dans la fortune une condition d'indépendance et un moyen d'action, Voltaire s'était servi du patronage des grands seigneurs, ses amis et compagnons, pour obtenir des privilèges qui avaient commencé à l'enrichir. Dès l'année 1722, des pensions de la cour et la succession de son père le mettaient dans une situation prospère, qui, grâce à des spéculations heureuses et au produit de ses ouvrages, ne tarda pas à grandir. Sa confiance et ses hardiesses d'écrivain croissaient de même. Il allait multipliant les épîtres en vers et toutes ces pièces égrès où il excelle. Il n'y pousse pas encore la licence aussi loin que le genre et son siècle le

comportaient il n'y est point irréligieux et obscène à la manière de J.-B. Rousseau; il donne, au contraire, à son incrédulité un ton sérieux et éloquent; dans son épître à M<sup>me</sup> de Rupelmonde, qui est de 1722, et qui a été tour à tour intitulée : *A Julie*, *A Uranie* et *le Pour et le Contre*, il dit avec l'accent d'un sentiment profond :

Entends, Dieu que j'implore, entends du haut des cieux.  
Une voix plaintive et sincère.  
Mon incrédulité ne doit pas te déplaire;  
Mon cœur est ouvert à tes yeux :  
L'insensé te blasphème et moi je te révère;  
Je ne suis pas chrétien, mais c'est pour t'aimer mieux.

C'était le fond même de la pensée voltairienne : la foi en Dieu se dégageant de la superstition.

J.-B. Rousseau, à qui l'auteur lut cette épître dans un voyage qu'il fit en Hollande, l'année suivante, avec M<sup>me</sup> de Rupelmonde, s'en montra très-scandalisé, et y prit le prétexte d'une rupture qui avait plutôt pour cause une trop maligne épigramme du jeune homme contre le vieux lyrique. A propos de l'*Ode à la Postérité*, il avait dit : « Voilà une lettre qui n'ira pas à son adresse. » De retour en France, Voltaire, au milieu de son tourbillon ordinaire, écrivait la tragédie de *Mariamne*, où il reprenait le sujet d'*Artémire*, et il mettait la dernière main à sa *Henriade*, lorsqu'elle fut imprimée frauduleusement par l'abbé Desfontaines, d'après une copie défectueuse et incomplète; elle parut en Suisse, sous ce titre : *la Ligue, ou Henri le Grand, poème épique* (Genève, 1723, in-8; plus. édit.). Cette publication mutilée et infidèle, contre laquelle il protesta, n'a qu'un intérêt bibliographique et ne marque pas une date dans la vie littéraire de l'auteur. La même année, Voltaire était atteint de la petite vérole et mis à deux doigts de la mort; les soins de ses amis et le dévouement d'Adrienne Lecouvreur concoururent à le sauver. Après son rétablissement, le succès de *Mariamne*, puis celui de la comédie de *l'Indiscret*, lui donnèrent un instant le rôle de poète de cour qu'il ambitionnait et que son caractère ne lui permettait guère de soutenir. Toute cette première situation fut renversée par une révolte de la fierté du poète contre une insolence de grand seigneur. Pour se venger d'une réponse hautaine qu'il s'était attirée par quelques mots de mépris, le chevalier de Rohan-Chabot appela Voltaire dans un guet-apens, et en pleine rue, à la porte même du duc de Sully chez qui le poète venait de dîner, il le fit bâtonner par des spadassins à gages, sous ses yeux et aux applaudissements du peuple. L'offensé remua en vain ciel et terre pour obtenir justice, puis, ayant consacré six semaines entières à prendre des leçons d'escrime, il envoya une provocation à son insulteur. Pour toute satisfaction, on l'enferma de nouveau à la Bastille. Après quelques semaines de captivité, il reçut l'ordre de passer en Angleterre. Il partit à la fin d'août 1726, non sans avoir fait d'inutiles tentatives pour rencontrer son insaisissable ennemi. Il garda un si vif ressentiment contre le duc de Sully qui avait refusé de l'aider dans la poursuite d'une juste réparation, qu'il effaça le nom de Sully de *la Henriade* et le remplaça par celui de Duplessis-Mornay. Dans tous les cas, des affaires de cette sorte n'étaient pas pour le réconcilier avec un régime qui laissait l'honneur et la liberté des citoyens en butte à de telles aventures.

II. *Voltaire en Angleterre*. — Voltaire ne resta pas moins de trois années à Londres ou aux environs, étudiant à fond la langue anglaise, la littérature, l'histoire, la politique, la philosophie du pays. C'est là qu'il publia enfin lui-même la première édition authentique de *la Henriade* (Londres, 1728, in-4, fig.); il la dédia à la reine d'Angleterre, en souvenir de la protection que la reine Elisabeth avait donnée à son héros. Une souscription fut ouverte qui

produisait environ 150,000 francs. En France, où ce poème national ne se vendait que furtivement, il était, au point de vue politique et religieux, l'objet de censures sévères, et, au point de vue littéraire, celui des appréciations les plus flatteuses. On accusait à la fois l'auteur d'impiété et d'erreurs semi-pélagiennes, et l'éloge de Coligny était traité de séditieux. Mais l'admiration pour le poète n'eut point de bornes. « Le poème de la *Ligue* dont on a tant parlé, dit un contemporain, Marais, se vend en secret. Je l'ai lu; c'est un ouvrage merveilleux, un chef-d'œuvre d'esprit, beau comme Virgile; et voilà notre langue en possession du poème épique comme des autres poésies. On ne sait où Arouet, si jeune, en a pu tant apprendre. C'est comme une inspiration. Ce qui surprend, c'est que tout y est sage, réglé, plein de mœurs; on n'y voit ni vivacité, ni brillants, et ce n'est partout qu'élégance, correction, tours ingénieux et déclamations simples et grandes, qui sentent le génie d'un homme consommé et nullement le jeune homme. » Cet enthousiasme explique les innombrables éditions qui se succédèrent bientôt; après celles venues réellement de l'étranger, il s'en fit à Paris, à Rouen, à Toulouse, sous la rubrique de Londres, de La Haye, d'Amsterdam, et plus de 300,000 exemplaires circulèrent sans que l'ouvrage fût autorisé ni défendu. Voltaire avait donné pour introduction à la *Henriade* un *Essai sur la poésie épique* en langue anglaise (*Essay on epic poetry*; Londres, 1726, in-12), qui fut traduit en français par l'abbé Desfontaines (Paris, 1728, in-12), et qui, remanié par l'auteur, est resté l'expression de la théorie du siècle dernier sur cette matière. Il écrivit aussi dans la même langue, à propos de la *Henriade*, son premier travail d'histoire : *Essai sur la guerre civile de France* (*Essay upon the civil wars of Fr.*, extracted from curious manuscripts; Londres, 1727, in-8) : il fut traduit en français par l'abbé Granet (La Haye, 1729, in-8), mais l'introduction en France en fut interdite.

Au printemps de 1729, Voltaire eut la permission tacite de repartir à Paris; il y rapportait, avec la profonde impression produite sur lui par les idées, les mœurs et les lettres anglaises, l'ébauche de sa tragédie de *Brutus*, inspirée en partie de Shakespeare, en partie d'Addison, et les matériaux du plus hardi des pamphlets, les *Lettres philosophiques*. La tragédie, dont la représentation fut retardée par des cabales jusqu'à la fin de 1730 (11 décembre), n'eut qu'un médiocre succès, malgré le soin et l'éclat du style; elle inaugurait quelques innovations justifiées par Voltaire dans son *Discours à lord Bolingbroke sur la tragédie*, qui servit de préface à la pièce. A la même époque, il s'était attiré de nouvelles persécutions par ses vers sur la *Mort de M<sup>me</sup> Lecouvreur* : à propos du refus de sépulture dont la célèbre actrice avait été l'objet, il protestait contre l'empire de la superstition en France par un vif éloge de la liberté anglaise. Voltaire achevait alors et il dut faire imprimer presque clandestinement et sans autorisation, tant en Normandie qu'en Hollande, sa belle *Histoire de Charles XII* (Rouen, 1731, 2 vol. in-12; Amsterdam, 1731, in-8; plus. édit. en Suisse), qui fut accueillie comme le signal d'une heureuse transformation du genre historique. Peu après, il faisait représenter la tragédie d'*Eriphyle* (7 mars 1732), dont les hardiesses imitées d'*Hamlet* ne furent pas goûtées. Sans se décourager, il donna presque aussitôt sa tragédie chrétienne *Zaïre* (13 août 1732), dont le succès mit le comble à sa réputation d'auteur dramatique. A ce moment, l'Académie française allait lui ouvrir ses portes, lorsqu'il se les ferma lui-même à plaisir, en publiant cette œuvre gracieuse et délicate de critique, en vers et en prose, qu'on appelle le *Temple du goût*

(1733, in-8), où, malgré l'épigraphie : *Nec laedere nec adulari*, il caressait doucement la vanité de quelques-uns de ses confrères, en blessant mortellement celle du plus grand nombre. Au milieu même de ces luttes littéraires, Voltaire lançait contre ses adversaires religieux et politiques le brûlot de ses *Lettres philosophiques* (Rouen, 1731, in-12; Amsterdam, 1734, cinq édit. in-8 et in-12). Dans cet ouvrage, appelé aussi *Lettres sur les Anglais*, il faisait connaître la littérature et la philosophie anglaises, les éléments du système de Newton; il défendait l'innoculation et la tolérance, et faisait le procès des sectes chrétiennes et de la révélation elle-même avec une audace et une verve moqueuse jusque-là sans exemple. Ces *Lettres* furent condamnées au feu par le Parlement (10 juin 1734), l'auteur décrété de prise de corps, et le libraire Jore mis à la Bastille et privé de son brevet. Malgré cet orage, Voltaire resta à Paris et, retiré dans le voisinage de l'église Saint-Gervais, continua d'écrire des pièces de théâtre et des poésies légères. Outre l'opéra de *Tamir* et *Zélide*, il fit jouer *Adélaïde Duguesclin* (18 janvier 1734), qui tomba sur un méchant jeu de mots : « Es-tu content, Coucy? » demande Vendôme. « Couci-conci, » répondit un plaisant du parterre. Mais cette œuvre pathétique, dont le sujet fut repris par l'auteur, dans le *duc d'Alençon*, *Amélie* et *Alamire*, se releva plus tard et fut très-applaudie. Parmi ses poésies légères de cette époque, on remarque le petit conte de la *Mule du Pape* et une douzaine de ces épîtres qui lui coûtaient si peu, entre autres celle, si gracieuse, des *Vous et des Tu*, et celle à M<sup>me</sup> Du Châtelet sur la *Calomnie*, contenant une violente diatribe contre J.-B. Rousseau. Enfin, se sentant plus sérieusement menacé, Voltaire alla chercher un asile sur la frontière de la Lorraine, dans ce qu'il appelle le désert de Cirey, terre appartenant à M<sup>me</sup> Du Châtelet, avec laquelle il avait contracté de bonne heure l'intimité qui marque une des principales époques de sa vie (juin 1734).

III. *Voltaire à Cirey.* — Le séjour de Voltaire à Cirey ne dura pas moins de quinze ans, sauf les voyages motivés par ses relations littéraires ou commandés par l'intérêt de sa sûreté, au plus fort des orages qu'il paraissait se plaire à déchaîner contre lui. Ce fut, relativement, une période de calme, grâce à cette liaison, acceptée par les mœurs du temps, avec une femme supérieure qui tint jusqu'au bout son esprit sous le charme, même en déchirant son cœur par l'infidélité. Auprès d'elle et avec elle, il écrivit beaucoup et dans tous les genres, affermissant et étendant chaque jour sa souveraineté littéraire et philosophique. Il compose pour elle, dès 1734, un *Traité de métaphysique* qui, n'étant pas destiné à être publié, n'en est que plus précieux comme la libre expression de ses opinions personnelles; il achève la tragédie d'*Alzire*, qui, représentée à Paris le 27 janvier 1736, renouvelle le triomphe de *Zaïre*. Il obtient, la même année, avec l'*Enfant prodigue* (10 octobre), son plus grand succès dans la comédie de genre, si peu faite pour le caractère trop personnel de son esprit. Il fait jouer au collège d'Harcourt sa tragédie de la *Mort de César* (11 août 1735), dont il ne peut obtenir la représentation publique et qu'il fait imprimer furtivement (Paris, 1735, in-8) : elle sera jouée encore plusieurs fois, comme tragédie de salon ou de collège, et n'arrivera que huit ans plus tard au Théâtre-Français (21 août 1743). Puis un badinage philosophique et poétique, le *Mondain* (1736), souleva une nouvelle tempête; c'était, sous une forme assez irrévérencieuse pour la légende biblique, une piquante apologie du luxe et des arts. Il dut fuir en Hollande et s'y tenir caché sous un faux nom. Il publia la *Défense du*

*Mondain* (1737); et continua les études physiques et astronomiques qu'il avait entreprises à Cirey, de concert avec M<sup>me</sup> Du Châtelet. Bientôt il put rentrer dans sa retraite, qui devint l'asile de tous les plaisirs de l'intelligence et le rendez-vous d'une foule de beaux esprits. Gagné par la passion de son amie pour les sciences, il écrivit alors les *Éléments de la philosophie de Newton* (Amsterdam, 1738, in-8; Londres [Paris], 1741, in-8), et l'*Essai sur la nature du feu* (dans les *Mémoires* couronnés par l'Académie des sciences, t. IV, 1739).

La science ne l'absorbait pas tout entier. Il préparait à loisir des ouvrages d'histoire qui ne parurent que près de vingt ans plus tard; il avait dès lors sur le métier son long poème licencieux et burlesque de *la Pucelle*, auquel il brodait des variantes ou ajoutait de temps en temps quelque nouveau chant, et qui tient une inconcevable place dans sa vie; il se haussait à la poésie lyrique et, sans compter les simples *épîtres*, composait des *odes* sur le Fanatisme, sur l'Ingratitude, sur la Paix de 1736, A MM. de l'Académie des sciences, à propos de la mesure des latitudes (1736). Au roi de Prusse, lors de son avènement (1740), etc. Il faisait mieux: sur les traces de Pope, il créait chez nous la poésie philosophique par ses *Discours sur l'homme* (1734-1737), traitant successivement de l'Égalité des conditions, de la Liberté, de l'Envie, de la Modération, du Plaisir, de la Nature de l'homme, de la Vraie vertu. D'une autre part, il commençait à satisfaire à outrance ses rapines par des satires et des pamphlets: il rime contre le malheureux J.-B. Rousseau *la Crépinade* (1734), puis, pour le mieux diffamer, il écrit sa *Vie* (1738); dans le *Préparatif*, publié sous le nom du chevalier de Mouhy (La Haye [Paris], 1738, in-12), il signale les bévues de l'abbé Desfontaines, et celui-ci réplique par *la Voltairomanie*, ramas d'anecdotes scandaleuses qui émut vivement Voltaire et dont il poursuivit et obtint le public désaveu. Il écrivit contre l'abbé une comédie satirique, *l'Envieux* (1738), que, sur les instances de M<sup>me</sup> Du Châtelet, il renonça à faire représenter.

Voltaire revenait volontiers au théâtre. Entre la tragédie de *Zulime*, imitation improvisée de *Bajazet*, jouée sans succès le 8 juin 1740, l'opéra de *Pandore* et autres moindres essais, tels que les comédies de *l'Echange* et du *Comte de Boursoufle* (1734), il achevait ses deux œuvres dramatiques les plus travaillées: *Mahomet* et *Mérope*. La première, d'abord représentée avec un grand succès à Lille (avril 1741), fut admise non sans peine au Théâtre-Français (9 août); elle y réussit également, mais, une vive opposition s'étant produite au nom de la religion, Voltaire s'avisait de dédier sa pièce au pape Benoît XIV, qui crut devoir en accepter la dédicace, en comblant l'auteur de son apostolique bénédiction. Après *Mahomet*, qui n'était qu'une machine de guerre contre le fanatisme, *Mérope* (20 février 1743), ce beau drame de l'amour maternel, eut un immense succès d'émotion et valut à Voltaire le plus éclatant de ses triomphes littéraires. Il ne suffit pas cependant à le faire entrer à l'Académie française. Malgré ses démarches, malgré l'appui de ses protecteurs et l'agrément même du roi, il se vit repoussé, dans cinq élections successives, par les cabales de la cour et du clergé, menées par l'évêque de Mirepoix, Boyer, et le ministre Maupeou; il y fut reçu au bout de trois ans (9 mai 1746), après les nouveaux griefs que, dans l'intervalle, il avait donnés contre lui, griefs mal effacés par quelques palinodies impudentes. « Il serait honteux pour l'Académie, dit à ce propos Montesquieu, que Voltaire en fût, et il lui sera quelque jour honteux qu'il n'en ait pas été. » L'année précédente, il avait gagné

les faveurs du roi et de la cour, en écrivant, pour les fêtes du mariage du dauphin, *la Princesse de Navarre*, comédie-ballet en trois actes, dont Rameau avait fait la musique. Ce divertissement, qu'il appelle « une charge de la foire », lui valut le titre d'historiographe de France et l'emploi de gentilhomme ordinaire de la chambre du roi, emploi qu'il revendit bientôt 60,000 livres, sans en perdre le titre et les privilèges. Sa situation à la cour lui servit à consolider et à augmenter sa fortune. Il écrivit alors le *Poème de Fontenoy* (Paris, 1745, imprim. royale, in-4), dont il faisait lui-même la critique (même année), et l'opéra du *Temple de la gloire*, dont Louis XV était le héros sous la figure de Trajan (27 novembre). En même temps il s'essayait au rôle de diplomate et était chargé par le ministère auprès de Frédéric de Prusse de négociations qui n'aboutissaient pas, malgré les relations de coquetterie littéraire et philosophique qui existaient depuis quelque temps déjà entre l'écrivain et le monarque.

Des déceptions de courtisan et de poète, des froissements d'amour-propre, les critiques acerbes de Fréron, qui remplaçait, comme son ennemi en titre, l'abbé Desfontaines, les succès de cabale faits à Crébillon, des affaires d'honneur mal engagées et d'une issue dangereuse contraignirent Voltaire, vers la fin de 1746, à s'éloigner de Paris et de Versailles. Pendant deux mois il se tint rigoureusement caché avec M<sup>me</sup> Du Châtelet, chez la duchesse du Maine, au château de Sceaux. Il donna sur le théâtre de cette petite cour la comédie imitée de l'anglais, *la Prude*, qu'il avait d'abord intitulée *la Dévote*; il y fit des vers galants et y composa plusieurs de ses romans, entre autres *Zadig*, où sous les détails les plus charmants du récit les contemporains reconnaissaient des allusions malignes, des traits directs de satire contre les ennemis de l'auteur. Au commencement de 1748, Voltaire se rendit à Lunéville à la cour du roi Stanislas, où M<sup>me</sup> Du Châtelet rencontra Saint-Lambert et s'éprit de passion pour lui; il en conçut une vive douleur, qui n'altéra pas son dévouement pour son ancienne amie, et qu'il chercha à étouffer par un redoublement d'ardeur littéraire. Il refit, après Crébillon, une tragédie de *Sémiramis*, qu'il voulut faire jouer à Paris (29 août 1748); mais elle échoua par la cabale de son rival et par l'effet de hardiesses scéniques inspirées du théâtre anglais et auxquelles le public n'était pas préparé. Il réussit mieux à Paris avec la comédie de *Nanine*, tirée du roman de *Paméla*, et sur le théâtre de Lunéville avec *la Femme qui a raison*, pièce badine qu'il désavoua. Il lutta de nouveau avec Crébillon en écrivant *Rome sauvée ou Catilina*, et avec Sophocle sur le sujet d'*Oreste*. Il traçait en outre maintes pages de philosophie, d'économie, d'histoire indépendante et anecdotique, se donnait le tort, dans les *Mensonges imprimés*, de nier l'autorité du *Testament de Richelieu*, et ne cessait de prodiguer les poésies détachées, les odes, les stances et surtout les épîtres: il adressait celles-ci au roi de Prusse, au comte Algarotti, au duc de Richelieu, au maréchal de Saxe, au président Hénault, à la duchesse du Maine, à son infidèle amie, voire même à Saint-Lambert. La mort subite de M<sup>me</sup> Du Châtelet (4 septembre 1749) fut pour Voltaire un coup cruel et le jeta dans un désarroi, un vide profond. Après des hésitations entre des partis contraires, il quitta Cirey pour rentrer dans Paris, qui ne devait pas longtemps le retenir.

Installé dans l'ancien appartement de M<sup>me</sup> Du Châtelet, rue Traversière-Saint-Honoré, avec la bonne et utile M<sup>me</sup> Denis, sa nièce, qui désormais tiendra sa maison, il disposa chez lui un théâtre pour essayer ses propres ouvrages, et c'est là que débuta le jeune Lekain, dont il devina et encour-



rages le talent. La première pièce nouvelle qu'il risqua devant le public, au milieu des sourdes oppositions toujours excitées contre lui, fut son *Oreste* (12 janvier 1750), son œuvre la plus conforme au génie grec; elle fut d'abord assez mal accueillie, malgré les cris échappés à l'auteur : « Eh, barbares ! c'est du Sophocle ! » Il n'osa pas exposer aux mêmes orages sa *Rome sauvée*, et se borna à la faire jouer ou plutôt à la jouer lui-même avec Lekain, sur le théâtre de la duchesse du Maine (20 juin). Ses opuscules philosophiques n'étaient pas faits pour lui ramener le monde officiel, qu'il s'aliénait par ses épigrammes : c'étaient le *Remerciement sincère d'un homme charitable* (Amsterdam (1750, in-12), où il prenait la défense de l'*Esprit des lois*; la *Voix du sage* et la *Voix du peuple* (Ibid., même année), où il soutenait le principe de l'égalité de l'impôt, à propos de l'impôt du vingtième; le court et facétieux *Extrait du décret de la sacrée congrégation de Rome*, etc., sur le même sujet; l'entretien allégorique des *Embellissements de la ville de Cachemire*, plein de germes d'audacieuses réformes. Rebuté de tous les obstacles qu'il rencontrait comme poète, et sentant les dangers qui le menaçaient comme philosophe, Voltaire se décida enfin à accepter l'hospitalité que lui offrait depuis longtemps le roi de Prusse. À la fin de juin 1750, il quitta Paris pour plus d'un quart de siècle.

IV. *Voltaire en Prusse*. — Les relations de Voltaire avec Frédéric avaient commencé lorsque celui-ci n'était encore que prince royal, par un échange d'adulations, de confidences antireligieuses et de satires littéraires. Il avait eu avec lui, l'année même de son avènement, une première entrevue, à la suite de laquelle il s'était chargé de négocier avec un éditeur de Hollande la suppression de l'*Anti-Machiavel*, œuvre qui honorait le philosophe, mais pouvait compromettre le roi; n'ayant pu l'obtenir, il avait du moins corrigé le livre et lui avait fait une *Préface*. Plus tard, il avait tenté, pour le compte du ministère et sans beaucoup de succès, de faire entrer le « Salomon, l'Alexandre du nord » dans les vues de la politique française : ils n'en étaient pas moins restés dans les termes d'une vive amitié et dans un accord parfait d'idées. Voltaire se rendit à Berlin avec enthousiasme; il y fut reçu avec tendresse, comblé d'honneurs et de titres, et pourvu d'un traitement de 20,000 livres. Au milieu des fêtes et, des fameux soupers, où le « Marc-Aurèle de Potsdam » donnait le ton aux d'Argens, aux La Mettrie, aux Maupertuis, aux Algarotti, aux Poëlnitz, il fut quelque temps sous le charme de cette liberté philosophique. Sa tâche particulière était de revoir les écrits de Frédéric, de corriger ses vers, et son royal élève se montrait docile. Mais ce travail de « blanchisseur et teinturier », comme il disait, lui prenait beaucoup de temps. Sans pouvoir produire autre chose que de courts écrits, il s'était remis avec ardeur à ses études historiques. Bientôt son séjour à la cour de Prusse fut empoisonné par des rivalités et des querelles, où Frédéric ne prenait pas toujours parti pour lui. Baculard d'Arnaud, que le roi lui-même avait eu le ridicule d'ériger en rival de Voltaire, lui fut sacrifié et dut quitter Potsdam; mais les démêlés avec Maupertuis eurent une autre issue. Frédéric fit brûler par la main du bourreau la *Diatrise du docteur Akakia* (Rome (Berlin), 1752), dirigée contre le président de son académie des sciences, qui de son côté avait exclu Voltaire de son sein. Sa querelle avec La Beaumelle n'eut pas un retentissement moins fâcheux : celui-ci courut à Paris faire imprimer un ouvrage contre Voltaire et se fit emprisonner à la Bastille, sur la dénonciation, dit-on, de son ennemi. Les rapports de Voltaire avec Frédéric lui-même devenaient de plus en plus

pénibles. Ce fut une guerre d'épigrammes secrètes, indiscrètement divulguées, puis un échange de propos aigres ou violents. Voltaire, dont la santé s'épuisait dans cet irritant milieu, obtint non sans peine un congé, et, le 28 mars 1753, il quitta Potsdam et Frédéric, en se jurant bien de ne jamais les revoir. Mais sa chaîne n'était pas rompue. Traversant l'Allemagne à petites journées pour se rendre, avec M<sup>me</sup> Denis, aux eaux de Plombières, il s'était arrêté à Leipzig, puis à Gotha, où il avait été princièrement reçu par la duchesse Louise-Dorothée, et s'était engagé à écrire les *Annales de l'empire*; il venait d'arriver à Francfort, lorsque le résident prussien, le baron de Freytag, se présenta à son hôtel pour lui reprendre, de gré ou de force, sa clef de chambellan, les insignes de l'ordre du Mérite, tous les autographes du roi et surtout un recueil des poésies de son maître, que celui-ci s'alarmait de voir entre les mains de Voltaire, et exposé à ses indiscrétions. Après une visite minutieuse de tous les papiers, le recueil ne se trouvant pas, Voltaire fut retenu prisonnier à l'hôtel trente-six jours, en attendant le reste de ses bagages, puis de nouveaux ordres de Berlin. Une tentative d'évasion fit redoubler la brutalité des traitements du trop zélé Freytag à son égard.

Le séjour de Voltaire en Prusse n'avait pas été infécond. Il y avait achevé le *Siècle de Louis XIV* (Berlin, 1752, 2 vol. in-12), ouvrage commencé vingt ans auparavant et plusieurs fois repris sous l'inspiration persistante d'une admiration un peu excessive mais sincère pour son héros. Accueilli avec enthousiasme et critiqué avec acharnement, il fut réimprimé huit fois en huit mois; l'année suivante il était condamné par deux décrets de la cour de Rome (22 février et 16 mai 1753). L'originalité de ce livre célèbre, que l'auteur considérait comme un chapitre détaché de son *Essai sur l'histoire générale*, était d'envisager une époque sous ses aspects différents : faits politiques, vie privée du monarque, finances, lettres et arts, affaires ecclésiastiques; le tort était de prendre et de suivre séparément chacune de ces parties, au lieu de les rapprocher les unes des autres suivant leurs rapports, dans l'unité du tableau. La même année avait vu paraître la première forme d'un plus grand travail historique : l'*Abbrégé d'histoire universelle* (Berlin, 1753, in-12), qui devait devenir bientôt l'*Essai sur l'histoire universelle* (Dresde, 1754-58, 6 vol. in-12), et plus tard, après une refonte, l'*Essai sur l'esprit et les mœurs des nations* (Genève, 1775, 6 vol. in-8). Entre autres écrits philosophiques pleins de sens et de portée, Voltaire avait publié, avant la *Diatrise du docteur Akakia*, la fantaisie de *Micromégas* (Berlin, 1752, in-8). Il n'était pas non plus resté indifférent ni étranger à la publication de l'*Encyclopédie* (1751), à laquelle, à mesure qu'elle avance, il prend une part plus active et un plus vif intérêt. Au théâtre il avait donné *Amélie ou le Duc de Foix*, et le *Duc d'Alençon*, simples variantes d'*Adélaïde Du-guesclin*, sans compter la *Rome sauvée*, jouée enfin à Paris, avec succès, le 24 février 1752. À part quelques poésies détachées, il avait trouvé dans le *Poème sur la Loi naturelle*, en quatre parties, dédié à Frédéric (1752, 1756, in-8), la plus belle expression générale du devoir humain, considéré en dehors des doctrines religieuses ou métaphysiques. La courte et éloquentة prière qui termine ce poème, avec sa protestation contre les peines éternelles, n'était pas de nature à l'empêcher d'être condamné au feu par arrêt du parlement de Paris (23 janvier 1759).

V. *Voltaire à Ferney*. — Voltaire n'était sorti des serres despotiques de Frédéric que pour retomber, soit en France, soit dans la plupart des Etats de l'Europe, dans d'autres périls. Informé des dispo-

sitions malveillantes de Louis XV et des colères du clergé de Paris contre lui, ils s'étaient arrêtés en Alsace et établi à Colmar (octobre 1753). Pour assurer son repos menacé par les dernières condamnations portées contre ses ouvrages, il se confessa et fit publiquement ses pâques. Ces concessions entraient dans son système de combat. Il passa une partie de l'été de l'année 1754 à l'abbaye de Senones, auprès de dom Calmet, étudiant les textes ecclésiastiques, recueillant et faisant transcrire par les Bénédictins eux-mêmes des documents pour ses travaux historiques. Il se rendit ensuite à Lyon, où, malgré l'empressement avec lequel le public se portait à ses pièces, il sentit que l'orage redoublait, excité non-seulement par des éditions subreptices de ses écrits les plus scabreux, mais aussi par les moindres hardiesses de ses livres d'histoire, et, après avoir reçu l'hospitalité dans quelques châteaux de la frontière, il crut prudent de chercher un refuge en Suisse. Il y eut mieux qu'un refuge : il s'y fit, en véritable stratagiste, deux places d'armes ; il acheta coup sur coup, au commencement de l'année 1755, le château de Monrion, aux portes de Lausanne, et celui des Délices, sur la route de Genève à Lyon, appartenant l'un à l'Etat de Berne, l'autre à celui de Genève. « Il faut, disait-il, que les philosophes aient deux ou trois trous sous terre contre les chiens qui courent après eux. » De ces « tanières » il fait des résidences seigneuriales, « un palais d'hiver et un palais d'été, » où il a un théâtre, une cour, où affluent journellement les personnages les plus distingués. Trois ans plus tard, il acquiert en outre les deux terres de Tournay et de Ferney, celles-là en deçà de la frontière de France, dans le pays de Gex ; il se borne d'abord à y mettre le pied de temps en temps sans grand danger, puis à partir de 1760 il s'y fixe tout à fait. Alors commence, pour « le patriarche de Ferney », une sorte d'existence royale ; sa résidence devient « la capitale du monde littéraire », avec laquelle les grands seigneurs, les princes, les souverains mêmes sont en constantes relations. Sur ce domaine de deux lieues d'étendue, il plante, il bâtit, il se fait agriculteur et chef d'industrie ; il établit des fabriques d'étoffes de soie et des manufactures de montres qui, grâce à son active sollicitude, acquièrent une grande importance commerciale. En vingt années, la population s'élève de 50 à 1,200 habitants. Voltaire ne se borna pas à construire dans son village une église, dont le frontispice portait son nom, au grand scandale des philosophes ; il s'y rendait processionnellement, il y prêchait ses vassaux, il y faisait ses pâques avec toute la pompe d'un suzerain ; et se faisait donner un certificat en bonne et due forme. En 1770, la charge de père temporel des capucins de Gex étant devenue vacante, il la demanda à Rome et l'obtint. Condorcet prétend à ce propos que Voltaire, mal avec les évêques, était si bien avec le pape, que dix ans plus tard il fut fortement question de faire de lui un cardinal. Depuis sa nouvelle qualité, il signa souvent : « Voltaire, capucin indigne. » Prenait-il plaisir à pousser l'hypocrisie jusqu'à la charge, ou croyait-il qu'elle fût, même à ce point, une nécessité, une sauvegarde ?

Du fond de ces retraites célèbres et au milieu de cette existence dont les grands et les petits côtés ont tant occupé ses biographes, Voltaire étonne et remue le monde pendant vingt-trois ans par des écrits plus nombreux, plus variés, plus hardis que jamais. Au théâtre, ce grand foyer d'éclatante popularité auquel il ne peut s'arracher, renouvelant la faute qu'il reprochait au vieux Corneille, il donna encore plus d'une vingtaine de pièces, dont la plupart se sentent des glaces de l'âge. Deux œuvres sérieuses, dans le nombre,

méritent d'être signalées : *l'Orphelin de la Chine*, heureuse imitation d'un drame chinois traduit en français par le P. Prémare, représentée avec un brillant succès à Paris, le 20 août 1755, puis à Fontainebleau, devant la cour ; et *Tancrède*, dédié à M<sup>me</sup> de Pompadour et joué au Théâtre-Français, le 3 septembre 1760, tragédie en rimes croisées, inspirée moins par le V<sup>e</sup> chant du *Roland furieux* que par le roman *la Comtesse de Savoie*, de M<sup>me</sup> de Fontaines. Les autres tragédies ou drames, dont plusieurs ne furent pas représentés, sont, pour mémoire : *Socrate*, imité de Thomson (1759) ; *Saül*, drame en prose, soi-disant traduit de l'anglais (1763), condamné à Rome, en 1765, sous prétexte d'impiété ; *Olympie*, sorte de contrefaçon d'*Athalie*, écrite en six jours (1763) ; *Octave et le jeune Pompée* (5 juillet 1764), les *Scythes* (26 mars 1767) ; les *Guébres ou la Tolérance* (1769), publiés sous les initiales D. M. et, pour mieux dérouter les recherches, dédiés à Voltaire ; *Sophonisbe*, refaite sur le plan de la pièce de Mairet (1770) ; les *Pélopides ou Atrée et Thyeste* (1772) ; les *Lois de Minos* (1773) ; *Don Pédre* (1775) ; *Irène* (26 mars 1778) et enfin *Agathocle*, esquisse posthume (31 mai 1779). Parmi les comédies, il faut mettre à part, pour son retentissement dans le monde lettré, le *Café ou l'Ecossoise*, en cinq actes et en prose (26 juillet), violente satire personnelle contre Fréron, désigné dans la pièce imprimée sous le nom de Frélon, et à la scène sous le nom anglais équivalent de Wasp : la pièce était annoncée comme traduite de l'anglais ; elle fut mise en vers par de Lagrange, la même année. La bruyante représentation de *l'Ecossoise* (Théâtre-Français, 26 juillet 1760) à laquelle Fréron eut la hardiesse d'assister et dont il fit le récit, sous le titre de *Relation d'une grande bataille*, était la revanche du succès de la récente comédie de Palissot, les *Philosophes*. Les dernières pièces comiques de Voltaire sont : le *Droit du Seigneur* (1763) et le *Dépositaire* (1772), comédies en cinq actes et en vers ; le *Baron d'Otrante*, opéra buffa, en trois actes et en vers, le premier poème d'opéra comique écrit pour Grétry ; *l'Hôte et l'hôtesse*, divertissement en un acte et en vers libres, pour Marie-Antoinette.

Hors du théâtre, Voltaire ne perdait rien, comme poète, de sa verve, de sa grâce ou de sa force. L'année même de son installation aux Délices, il avait laissé imprimer, sous la seule initiale de son nom, quinze livres de ce fameux poème de la *Pucelle d'Orléans* (Louvain, 1755, in-12), déjà trop répandu par d'imprudentes confidences et d'indiscrètes copies. De nombreuses éditions successives ou simultanées, que l'auteur désavouait quand l'orage grondait trop fort, et qui font le désespoir des bibliographes, ramènèrent l'œuvre avec un nombre de chants toujours changeant et des variantes qui on atténuait ou en aggravaient à plaisir le libertinage. Par la *Henriade*, Voltaire s'était fait accepter comme le Virgile, sinon l'Homère de son siècle et de son pays par la *Pucelle* il en voulut être l'Arioste. Il serait puéril de dissimuler l'immense succès qui accueillit ce poème au milieu des justes condamnations dont il était l'objet. Palissot, l'ennemi des philosophes, le jugeait ainsi : « De tous les ouvrages de Voltaire, le plus piquant, le plus original, celui dans lequel l'auteur s'est montré le plus entier, c'est ce poème inégal, mais charmant, qui semble réunir tous les genres, tous les tons, tous les styles et qui était encore sans modèle dans notre littérature. » Il faisait les délices d'une société aussi élégante que corrompue ; de graves magistrats de Genève et de Paris, Malesherbes entre autres, passaient pour le savoir par cœur. On évalue à plus de 300,000 le nombre des exemplaires qui en furent tirés avant l'époque de la Restauration. Aujourd'hui l'impres-

sion a bien changé, moins par l'effet d'une épuration des mœurs que par le renouvellement des éléments d'appréciation. Grâce aux documents retrouvés et mis en œuvre dans ce siècle, la figure de Jeanne, qui flottait dans le vague d'une chronique nuageuse, s'est entourée tout à coup d'une lumière historique qui a réveillé le sentiment patriotique et l'a fixé; et le burlesque, la parodie, si facilement acceptés dans le cadre du merveilleux incertain de la légende, ont juré avec l'héroïque réalité. Alors, selon la remarque de Quérard, on pardonna moins à Voltaire d'avoir ri aux dépens de Jeanne d'Arc qu'à Pierre Cauchon de l'avoir fait brûler vive, et l'opéra présentait plus la *Pucelle* que comme un poème licencieux et impie, comme une souillure de l'une de nos gloires nationales.

Une production poétique beaucoup plus courte et d'un ton plus grave, qui fit aussi beaucoup de bruit, est le *Poème sur le désastre de Lisbonne* ou « Examen de cet axiome : Tout est bien » (s. l., 1756, in-12); on eut le tort de n'y voir que la révolte d'une philosophie pessimiste contre l'idée de la Providence, quoiqu'on y trouvât des vers comme ceux-ci :

Nos chagrins, nos regrets, nos peines sont sans nombre.  
Le passé n'est pour nous qu'un triste souvenir;  
Le présent est affreux s'il n'est point d'avenir,  
Si la nuit du tombeau détruit l'être qui pense,  
« Un jour tout sera bien » : voilà notre espérance;  
« Tout est bien aujourd'hui » : voilà l'illusion.  
Les sages me trompaient et Dieu seul a raison.

J.-J. Rousseau publia aussitôt contre ce poème une réfutation chaleureuse et qui sert à marquer la première divergence d'idées et d'esprit des deux philosophes. Entre eux l'opposition ne cessa de s'aggraver, et plus tard un autre poème de Voltaire, la *Guerre civile de Genève*, en cinq chants (Londres, 1768, in-8), montre le degré d'exaspération où elle était parvenue. Dans ce tableau héroï-comique des Amours de Covelle condamnées par l'austère république, le poète que Jean-Jacques avait accusé de porter l'athéisme et l'immoralité dans sa patrie et d'avoir, par surcroît, poussé à la condamnation de l'*Émile*, met l'illustre misanthrope en scène avec sa triste compagne, et l'un et l'autre sous des traits injurieux. On a regretté, à cet égard, de trouver dans la liste des œuvres de Voltaire ce poème qui contient pourtant de bien jolis vers, comme les suivants sur les livres et le papier :

Tout ce fatras fut du chanvre en son temps;  
Linge il devint par l'art des tisserands,  
Puis en lambeaux des pilons le pressèrent :  
Il fut papier : cent cerveaux à l'envers  
De visions à l'envi le chargèrent;  
Puis on le brûla, il vola dans les airs,  
Il est fumée aussi bien que la gloire.  
De nos travaux voilà quelle est l'histoire;  
Tout est fumée et tout nous fait sentir  
Ce grand néant qui doit nous englober.

Cazotte a donné une suite à la *Guerre de Genève*.

On peut citer parmi les poésies de cette époque le *Précis de l'Éclésiaste* (1759, in-4 et in-8), qui témoigne d'un rapprochement entre l'auteur et le roi de Prusse, auquel il est dédié; le *Précis du Cantique des cantiques* (même année), seul échantillon d'une traduction des *Psaumes* demandée à Voltaire par M<sup>me</sup> de Pompadour; mais il faut surtout rappeler une double suite de *Satires* et d'*Épîtres*, où ni le style ni la pensée ne faiblissent. Parmi les *Satires*, d'un esprit, d'une malice et d'une vigueur sans pareils, on remarque : le *Pauvre diable*, publié sous le nom de « feu M. Vadé » (1758), le chef-d'œuvre de la malignité voltairienne, contenant une foule de vers restés inséparables des noms de ses victimes, Fréron, Le Franc de Pompignan, Gresset, l'abbé Trublet, Abraham Chaumeix, etc.; le *Marseillais* et le *lion*, sous le nom de « feu M. Saint-Didier » (1768),

d'un persiflage si cruel pour la nature humaine; les *Trois empereurs en Sorbonne*, sous le nom de « M. l'abbé Caille » (même année), ridiculisant tout ensemble le latin et les doctrines de la faculté; les *Systèmes*, fine raillerie des contradictions de la métaphysique, avec une leçon de tolérance pour conclusion :

Imitez le bon Dieu qui n'en a fait que rire;

les *Cabales* (1772), où dans le feu de ses plaisanteries contre les superstitions, Voltaire proteste non moins vivement contre l'auteur du *Système de la nature* et son athéisme :

Il est vrai, j'ai raillé Saint-Médard et la Bulle;  
Mais j'ai sur la nature encore quelque scrupule :  
L'univers m'embarrasse, et je ne puis songer  
Que cette horloge existe et n'ait point d'horloger...

Les *Épîtres* en vers de cette période ne sont pas moins notables. Il y en a une quarantaine, adressées aux vivants ou aux morts, aux amis et aux ennemis de l'auteur, aux philosophes et aux rois ses correspondants. Nous citerons seulement l'*Épître de l'Auteur arrivant dans sa terre* (mars 1755), splendide éloge des Alpes et de la Liberté; celle *A mon vaisseau* (1768), pleine de finesse et de bon sens; celle *A Boileau ou mon Testament*, offrant, avec quelques mots un peu durs à l'adresse du destinataire, une fière appréciation du propre rôle de Voltaire dans son siècle; celle *A l'Auteur du livre des Trois imposteurs* (1769), où l'on retrouve les formules les plus nettes du théisme voltairien :

Corrige le valet, mais respecte le maître.  
Dieu ne doit point pâtir des sottises du prêtre :  
Reconnaissons ce Dieu, quoique très-mal servi.

Si les cieux, dépouillés de son empreinte auguste,  
Pouvaient cesser jamais de le manifester,  
Si Dieu n'existait pas, il faudrait l'inventer;

enfin l'*Épître à Horace* (1773), vrai modèle de fine causerie littéraire et de vigoureuse satire.

Du poète des *Délices* et de Ferney, on ne peut non plus oublier les *Contes*, dont plusieurs furent mis aussi sous le nom de Guillaume Vadé, avec « Préface de Catherine Vadé, sa cousine ». Rappelons au moins quelques titres. *Ce qui plaît aux dames* (1764), *Gertrude*, les *Trois manières*, la *Béguine* (1772), les *Filles de Minée* (1775), sont les échantillons d'un genre où Voltaire a égalé les maîtres, en gardant toute son originalité, où il a, notamment, avec moins de naïveté que La Fontaine, une allure plus vivo et, avec moins de licence, tout autant de charme. Parlerons-nous des *Poésies mêlées* qui se comptent par centaines, et de ces *Épigrammes* au sens antique et au sens moderne, tour à tour pleines de grâce, ou de malice et de venin? C'est du fond de sa retraite que Voltaire, non content de semer tous ses écrits de traits moqueurs et mordants, a inventé ces sortes d'épigrammes à jet continu comme les *Fréron*, ou comme la collection des « *Pompignades* » : les *Pour*, les *Que*, les *Qui*, les *Quoi*, les *Où*, les *Non*. Jamais poète, dans les guerres de plume, n'a eu la langue plus alerte ou la dent plus dure contre les ennemis de la raison et du goût, contre les siens.

Les écrits historiques, philosophiques ou de critique littéraire de la dernière période nous montrent Voltaire, en prose, comme en vers, toujours plus ferme dans son rôle militant, plus puissant dans son œuvre de réforme. Le titre seul de l'*Essai sur les mœurs et l'esprit des nations* (Genève, 1758, 7 vol. in-8), dernière transformation de ses abrégés et essais « d'histoire universelle », indique une profonde révolution dans la manière d'envisager l'histoire : au récit des faits et gestes des rois l'auteur substitue le tableau de la vie des peuples, étudiée sous les divers aspects qui manifestent les lois du développement des sociétés;

c'est, avec l'idée du progrès humain pour dogme, le pendant ou plutôt la contre-partie de l'*Histoire universelle* de Bossuet, et, malgré l'obsession de ses préoccupations anticléricales et antimonacales, on peut dire que Voltaire, même en écrivant « pour son couvent », comme le lui reproche Montesquieu, a ouvert aux études historiques des horizons d'une largeur inconnue. Il soutient son rôle d'historien, avec ses défaillances de philosophe, mais avec sa supériorité d'écrivain, dans l'*Histoire de l'empire de Russie sous Pierre le Grand*, (s. l., 1759-63, 2 vol. in-12; Amsterdam, 1765), qu'on lui a reprochée comme une complaisance pour Catherine II; la *Philosophie de l'histoire* (Genève, 1765, in-8; Utrecht, in-12), publiée sous le nom de l'abbé Basin, et dédiée à cette même souveraine; l'*Essai historique et critique sur les discussions des églises de Pologne* (Bâle, 1767, in-8), le *Précis du siècle de Louis XV* (Genève [Rouen], 1768, in-8), l'*Histoire du Parlement de Paris* (Amsterdam et Genève, 1769, 2 vol. in-8; plus, édit. augm.), inspirée d'une justice sévère qui parut de la partialité; enfin dans un certain nombre de mémoires et de fragments réunis plusieurs fois sous le titre de *Mélanges historiques* (Paris, 1827, 4 vol. in-12; 1830, 6 vol. in-18).

Les écrits de philosophie, de polémique religieuse, de politique ou même de jurisprudence, lancés des Délices ou de Ferney sur la France et l'Europe, peuvent à peine se compter. Ce sont des *Lettres*, *Discours*, *Entretiens*, *Dialogues*, *Essais*, *Questions*, *Observations*, *Remarques*, *Extraits*, *Articles*, *Notes*, *Pensées*, *Sentiments*, *Sermons*, *Homélies*, *Catéchismes*, *Relations*, *Requêtes*, *Remontrances*, *Réponses*, etc., etc. : écrits en général très-courts, toujours très-vifs et parfois d'une grande portée. Souvent ils sont anonymes, plus souvent ils sont publiés sous de faux noms. Un petit nombre, comme l'*Examen important de Milord Bolingbroke* (s. l. [Genève], 1767, in-8; plus, édit.) et la *Bible enfin expliquée* (Londres [Genève], 1776, in-4 et in-8), ont les dimensions de traités. La plupart sont dirigés contre la superstition, quelques-uns contre la religion elle-même. C'est, contre les préjugés et l'erreur, une lutte de chaque jour, de chaque heure, dans laquelle les principes et la vérité reçoivent des éclaboussures, où le persiflage et l'injure alternent avec la raison et l'éloquence, mais où éclatent par-dessus tout les sentiments les plus généreux. Voltaire est au premier rang des défenseurs des trois plus nobles causes chères à son siècle : l'humanité, la justice, la tolérance. Cette dernière est particulièrement la sienne, et le *Traité sur la Tolérance à propos de la mort de Jean Calas* (s. l., 1763, in-8), ouvrage condamné par la cour de Rome le 3 février 1766, est comme le bulletin de la plus belle et de la plus complète de ses victoires. Les efforts qu'il a faits en faveur de la famille de Calas, il les renouvelle pour toutes les victimes du fanatisme ou des erreurs judiciaires, pour Sirven, pour le chevalier La Barre et le jeune d'Étalonde, son complice, pour la veuve de Montbailly, pour les enfants du comte Lally; à force d'éloquence et de raison, il sauve les uns, il obtient pour les autres une tardive réhabilitation. Il a déclaré la guerre aux abus de l'ancienne législation, aux atrocités de sa procédure, et trouvant un appui à l'étranger dans Beccaria, il publie le *Commentaire du livre « des Délits et des peines »* (s. l., 1766, in-8). Il poursuit l'affranchissement des serfs et provoque un édit royal en faveur de ceux du Jura. Il soutient vivement Turgot dans ses réformes économiques; il l'honore et le venge après sa chute.

Ce zèle croissant de Voltaire pour l'affranchissement de la pensée et la propagation de la science

paraît au redoublement d'ardeur qu'il met au service de l'*Encyclopédie*, en raison des difficultés et des dangers qui s'élevaient autour d'elle; il encourage, il soutient, il flatte, il gourmande les chefs de l'entreprise, il lui procure des auxiliaires et des protecteurs; il lui envoie lui-même de nombreux articles, soit sur des questions littéraires qu'il possède de longue main, soit sur des matières d'histoire ecclésiastique et de dogme sur lesquelles sa facilité, sa puissance de travail lui ont fait une hâtive érudition. C'est en grande partie de ces articles que se compose le *Dictionnaire philosophique* (Genève, 1764, in-8; Londres, 1765, 2 vol. in-12; édit. posthume, Amsterdam, 1789, 8 vol. in-12 et in-8), son encyclopédie personnelle en quelque sorte, où il est tout entier, comme libre penseur, dans toute la vivacité native de ses qualités et de ses défauts. Le *Dictionnaire philosophique* est aussi le répertoire de toutes les théories de Voltaire en matière de critique littéraire, de goût et de style : théories dont on retrouve le développement ou les applications dans les diverses *préfaces* de ses propres écrits et dans son célèbre *Commentaire sur Corneille* (Paris, 1764, 2 vol. in-12). On a reproché à ce dernier ouvrage une sévérité qui a le mérite d'être sincère et qui s'explique non par une mesquine jalousie, mais par la différence des époques, des tempéraments et des points de vue. Il ne faut pas oublier que le *Commentaire* n'est que la suite d'une bonne action : il fut publié par souscription au profit d'une petite-nièce de Corneille que Voltaire avait généreusement recueillie, élevée et dotée de ses deniers.

C'est à l'œuvre philosophique qu'il faut rapporter des écrits d'un cadre tout littéraire et d'un art achevé : les romans et contes en prose. Voltaire y emploie ses plus légères armes pour combattre les doctrines qui lui répugnent ou défendre celles qui lui sont chères. Après *Zadig* et *Micromégas* qui datent d'avant la retraite en Suisse, nous voyons se succéder dans ce genre : *Candide ou l'Optimisme* (1759), ouvrage étrange de scandale et d'esprit, de crudité et de finesse, d'indécence et de raison, dont les sarcasmes amers atteignent l'homme lui-même à travers l'optimisme leibnizien; l'*Histoire d'un bon Braminé* (1759), que l'auteur appelle sa parabole; *Jeannot et Colin* (1764), cette page si pure; l'*Ingénu ou le Huron*, « histoire véritable tirée des manuscrits du P. Quenel » (Londres, 1767, 2 part. pet. in-8), qui passe naturellement des plaisanteries grossières aux plus dramatiques émotions; l'*Homme aux quarante écus* (1768), agréable fantaisie d'économie politique; la *Princesse de Babylone* (même année), un des rares écrits du genre qui n'aient pas été condamnés en cour de Rome; enfin, pour abrégé, l'*Histoire de Jenni ou le Sage et l'Athée* (Genève, 1775, in-8), l'une des dernières et des plus remarquables protestations de l'auteur contre l'athéisme.

Il est une œuvre de Voltaire qui enveloppe pour ainsi dire toutes les autres et qui leur sert, comme à sa vie elle-même, de perpétuel commentaire : c'est sa *Correspondance*, trésor inépuisable de souvenirs, d'idées, d'esprit, de bon sens, de verve excessive parfois, de naturel toujours et souvent d'éloquence. Il n'en existe pas de plus étendue et de plus variée, qui fasse plus de lumière sur les hommes et les choses d'un siècle. La *Correspondance* de Voltaire, qui occupe environ un tiers des éditions générales de ses *Œuvres*, commence en 1713 par ses lettres à M<sup>lle</sup> Duncayer, l'héroïne étourdie de son roman de Hollande, pour finir par ce billet tracé sur son lit de mort, le 26 mai 1778, et adressé au comte de Sully, à propos de la cassation de l'arrêt du parlement qui avait con-

damné son père : « Le mourant ressuscite en apprenant cette grande nouvelle ; il embrasse bien tendrement M. de Sully, il voit que le roi est le défenseur de la justice : il mourra content. » On connaît à Voltaire environ huit cents correspondants, sans compter les anonymes. L'empressement des souverains à lier avec lui un commerce épistolaire l'a fait nommer « le ministre des relations extérieures de la philosophie ». Bornons-nous à citer parmi les destinataires les plus ordinaires de ses lettres : le marquis Albergati-Capacelli, le comte Algarotti, les marquis d'Argence de Dirac, d'Argens d'Argenson, le comte d'Argental, la margrave de Baireuth, Berger, la présidente de Bernières, le cardinal de Bernis, le pasteur Bertrand, Bordes, de Breules, l'impératrice Catherine II, de Chabannon, M<sup>me</sup> de Champonin, le marquis de Chauvelin, le comte, le duc et la duchesse de Choiseul, de Cideville, M<sup>lle</sup> Clairon, Collini, le marquis de Condorcet, D'Alembert, Damienville, Darget, M<sup>me</sup> Denis, Diderot, Duclos, la marquise Du Deffand, Dupont, M<sup>me</sup> d'Épinay, d'Étallonde de Morival, de Fabry, le marquis et la marquise de Florian, M<sup>me</sup> de Fontaine, de Formey, de Formont, les Frédéric, landgraves de Hesse-Cassel, Frédéric prince royal et roi de Prusse, Helvétius, le président Hénault, Hennin, La Harpe, le comte de La Touraille, Le Brun, Lekain, le prince et la princesse de Ligne, la comtesse de Lutzelbourg, de Mairan, Marmontel, de Manpurtuis, de Moncrif, les abbés Morellet et Moussinot, M<sup>me</sup> Necker, l'abbé d'Olivet, M<sup>lle</sup> Quinault, le duc de Richelieu, le comte de Rochefort, J.-J. Rousseau, M<sup>me</sup> de Saint-Julien, Saurin, le comte de Schomberg, le comte de Schowalow, le roi Stanislas, le chevalier de Taulès, le marquis de Thibouville, Thiériot, le comte de Tressan, de Vaines, de Vauvenargues, Vernes, l'abbé du Vernet, le marquis de Villette, l'abbé de Voisenon, Walther, le marquis de Ximenes. On a remarqué que la *Correspondance* de Voltaire, si vaste et si agréable à toutes les époques de sa vie, semble encore, dans la dernière, augmenter d'étendue et d'intérêt.

VI. *Retour à Paris et mort.* — Voltaire ne revint à Paris que pour triompher et mourir. L'opinion publique, personnifiée en lui, était devenue souveraine et réclamait cette satisfaction ; la cour elle-même, Mario-Antoinette au premier rang, demandait son retour. Il céda à de douces violences, et rentra à Paris le 10 février 1778. Descendu chez le marquis de Villette, dont l'hôtel occupait le coin de la rue de Beaune et du quai qui prit son nom, Voltaire reçut des députations de l'Académie, de la Comédie-Française, les visites et les hommages des grands seigneurs et des femmes les plus distinguées. Il est l'objet d'une ovation perpétuelle. On met sa dernière tragédie, *Irène*, en répétition. Une première attaque de maladie fait redoubler les transports ; on assiège l'hôtel ; Franklin y conduit son fils que Voltaire bénit au nom « de Dieu, de la tolérance et de la liberté » ; le roi lui-même lui fait annoncer qu'il a commandé son buste au sculpteur Pigalle. Le mal redoublait et l'archevêque de Paris ayant pris contre l'illustre moribond une attitude menaçante, Voltaire qui ne voulait pas, disait-il, « être jeté à la voirie, comme il y avait vu jeter la pauvre Lecouvreur », reçut, le 2 mars, les sacrements des mains de l'abbé Gaultier, et signa toutes les rétractations que celui-ci voulut lui imposer. En même temps, il remettait à son secrétaire Wagnière cette libre déclaration : « Je meurs en adorant Dieu, en aimant mes amis et en détestant la superstition. » Il se rétablit et se remit au travail avec toute sa fougue. Il retoucha *Irène*, dont il reprit les répétitions, et acheva *Agathocle*. La première de ces pièces fut représentée le 16, au milieu d'un enthousiasme que l'œuvre ne justifiait pas, mais qui s'adressait à l'auteur. La sixième représentation

à laquelle Voltaire assista fut l'occasion, dans le théâtre et au dehors, de la plus enivrante apothéose. « Vous voulez donc, s'écriait-il, m'étouffer sous les roses et me faire mourir de plaisir. » Le lendemain (1<sup>er</sup> avril), il se rendait à l'Académie pour l'engager à faire son *Dictionnaire* sur un nouveau plan ; afin de vaincre les hésitations de ses « faibles » de confrères, il se chargeait de la lettre A, et se mettait immédiatement à l'œuvre, malgré les protestations de son médecin Tronchin. Le travail, la fatigue des visites incessantes, l'abus successif du café et de l'opium usèrent rapidement le reste de ses forces et le jetèrent dans une léthargie au milieu de laquelle survint sa mort, dans la nuit du 30 au 31 mai. Deux versions contradictoires circulèrent sur ses derniers moments. Suivant les écrivains religieux, il mourut comme un damné, fou de terreur et de rage, et dévorant ses excréments : ce récit, brodé à plaisir, prétend s'appuyer sur le témoignage très-vague de Tronchin qui a écrit que Voltaire expira dans un accès de délire, suffisamment justifié par la surexcitation de son cerveau dans les derniers jours, par les souffrances physiques et l'effet des drogues employées contre elles. Suivant les philosophes, il serait mort dans un calme parfait, et l'abbé Gaultier étant revenu auprès de lui avec le curé de Saint-Sulpice, il leur aurait répondu : « Laissez-moi mourir en paix. » Quoi qu'il en soit, pour échapper à un refus de sépulture qui pouvait se produire à Paris, l'abbé Mignot, neveu de Voltaire, fit transporter son corps à l'abbaye de Scellières, en Champagne, dont il était commendataire. Il en fut ramené en 1791, par ordre de l'Assemblée nationale, et conduit au Panthéon, le 11 juillet, avec une pompe triomphale. Le cœur de Voltaire, embaumé à part, et envoyé à Ferney, puis transféré au château de Villette, près de Pont-Sainte-Maxence, a été déposé en 1884 à la Bibliothèque impériale, à la suite de curieux procès. On signale plusieurs portraits de Voltaire, reproduits par la gravure, et souvent placés en tête de ses œuvres : celui de Largillière qui le représente vers sa vingt-sixième année ; celui du musée de Versailles, et le pastel de La Tour, fait vers 1736. Comme statues, on possède celle en marbre de Pigalle, exécutée en 1770 et qui est à l'Institut, celle aussi en marbre et assise, de Houdon, que l'on admire au foyer de la Comédie-Française, et celle en bronze de la souscription du journal *le Siècle* (1866). On projette la célébration du centenaire de sa mort à Paris, pendant les fêtes de l'exposition universelle de 1878.

Toutes les indications qui précèdent sur la vie de Voltaire, la suite de ses écrits, son rôle pendant trois quarts de siècle, nous permettent d'abréger une appréciation générale qui tendrait à déborder notre cadre. Pendant longtemps on n'a parlé de lui qu'avec un excès d'enthousiasme ou de colère, c'est-à-dire avec peu de justice ; de nos jours encore, les passions dont il est l'objet tombent et renaissent tour à tour, suivant que la grande révolution moderne à laquelle il a si puissamment coopéré est triomphante ou combattue. Ce qui frappe par-dessus tout dans Voltaire, c'est l'action qu'il lui a été donné d'exercer. Jamais un simple homme de lettres n'avait eu cette influence. Il est le souverain de son siècle, et Frédéric, en l'appelant « le roi Voltaire », lui a donné son vrai nom, et qui lui est resté : royauté de la raison, du bon sens, de l'humanité et de la justice. Aussi ses plus illustres ennemis n'ont-ils pu se défendre de l'admirer. Leur chef, Joseph de Maistre, qui, dans les *Soirées de Saint-Petersbourg*, pour conclusion des plus ardentes invectives, propose de lui élever une statue... par la main du bourreau, compare ailleurs ses œuvres à ces vaisseaux du Levant qui nous apportent la peste au milieu des plus

précieuses cargaisons (*De la Philosophie de Bacon*). A l'opinion du publiciste savoisien qui voit dans Voltaire la plus séduisante incarnation de l'esprit du mal, répond, en sens inverse, celle du poète cosmopolite allemand qui dit : « Après avoir enfanté Voltaire, la nature se reposa. » Puis, sortant des généralités, Goethe ajoute : « Génie, imagination, profondeur, étendue, raison, goût, philosophie, élévation, originalité, naturel, esprit et bel esprit et bon esprit, variété, justesse, finesse, chaleur, charme, grâce, force, instruction, vivacité, correction, clarté, éloquence, élégance, galté, moquerie, pathétique et vérité : voilà Voltaire. C'est le plus grand homme, en littérature, de tous les temps : c'est la création la plus étonnante de la nature. » Il n'y a pas une qualité à retrancher de cette sorte de litanie admirative que la lecture de Voltaire ne laisse pas de justifier, aux yeux d'une critique assez éclairée, assez impartiale pour ramener à leur juste valeur l'homme, le philosophe et l'écrivain, la vie et les œuvres, les moyens et le but, les talents et leur emploi, pour assigner enfin, dans les divers genres, à cet universel génie son vrai rang, qui est si souvent le premier.

On s'est plu à dire que ce premier rang lui échappait dans tous les grands genres pour ne lui rester que dans les genres inférieurs. Cela est loin d'être exact. D'abord, et c'est, il est vrai, sa moindre gloire, il s'est placé au-dessus de tous ses devanciers dans l'épopée, par un tour de force de rhétoricien de génie ; le premier, il a donné à une œuvre épique française une vogue de près d'un siècle. C'est peu sans doute, si l'on songe aux nombreux siècles de popularité des ouvrages d'Homère, de Virgile, de Dante, du Tasse, de Milton, ou des compositions plus ou moins anonymes de l'Inde, de l'Europe du nord, du moyen âge français ou germanique ; mais c'est beaucoup plus que n'en ont pu obtenir tant d'épopées du XVIII<sup>e</sup> siècle, mortes en naissant. Pour détrôner Voltaire comme poète épique, il a fallu, à part la régularité monotone de ses alexandrins, rendus plus sensible par le progrès de l'art rythmique moderne, toute une révolution dans les idées de la critique sur les conditions de l'épopée naturelle, en dehors desquelles son poème artificiel, comme celui de Lucain, était nécessairement placé (voy. ÉPIQUE).

Au théâtre, à quelque distance qu'il soit resté de Corneille et de Racine, nul ne s'est montré plus digne de former avec eux une sorte de trinité dramatique. Il y a porté une facilité, une fécondité merveilles. Sous l'influence du génie anglais et de son propre génie, il a tenté, dans le fond et dans la forme, de nécessaires innovations. Il a étendu le domaine de l'action tragique et en a simplifié les ressorts ; il a brisé le cadre des conventions classiques françaises, en réduisant l'amour à sa juste mesure et en donnant aux autres sentiments leur légitime place ; il a, par exemple, demandé au seul sentiment maternel des effets dramatiques et à l'intérêt religieux des succès d'éloquence, d'émotion et de larmes. Sa principale faiblesse est dans le style, pris au sens large du mot, dans la précipitation de la composition, dans la préoccupation trop constante de mettre l'art au service de la philosophie.

Cette préoccupation lui a donné le premier rang dans la poésie philosophique, où, tantôt sur les traces de Pope, tantôt sous l'impulsion d'un sentiment personnel, il unit l'émotion à la raison, et passe sans effort du naturel à la grandeur.

Mais quelle supériorité dans l'épître, le conte, la parodie, la satire, l'épigramme ! Que de sens, d'esprit, de méchanceté, de finesse ! Quelle étonnante variété ! Quelle liberté d'allures, quelle souplesse ! Petits genres, dira-t-on. Mais il n'y a

pas plus de petits genres en poésie qu'en peinture, où la valeur d'une toile se mesure à la perfection, à la vérité. Voltaire est resté, selon l'expression de Villemain, « le souverain modèle de cette poésie mondaine, tour à tour insouciant et parée, et à laquelle sa vieillesse même donna parfois plus d'originalité qu'elle ne lui était de coloris. »

Passons à la prose. Voltaire a le plus haut rang dans l'histoire, par l'intelligence de son rôle, par les recherches personnelles, par l'appropriation du style. Dans la diversité, le chaos des faits, nous l'avons vu étudier l'homme et ses lois, et créer la philosophie de l'histoire ; cherchant à comprendre la marche providentielle de l'humanité, il s'afflige de ne pas la saisir sans lui imposer un but religieux ou métaphysique. Les annales du monde ont eu et auront leurs orateurs, leurs théologiens, leurs philosophes ; Voltaire s'est contenté d'en être le premier historien. Au prix de combien de travaux et d'études ! On a fait trop de bruit de quelques fautes de détail. « Il est peu de livres, dit Villemain à propos de *l'Essai sur les mœurs*, où se trouvent moins d'erreurs de dates et de faits, et, sans érudition affectée, Voltaire remonte souvent aux sources les plus sûres. » Quant à ses livres d'histoire particulière, tout le monde y voit, avec le même critique, des chefs-d'œuvre de narration, des modèles de goût parfait, d'élégance rapide et de simplicité.

En philosophie, Voltaire, sans avoir créé de système, est l'égal des plus grands penseurs de son temps par l'indépendance de ses opinions, la sincérité de ses sentiments, l'aversion du surnaturel, le besoin universel de comprendre et de se rendre compte. Des religions positives, auxquelles il doit faire une si rude guerre, il a gardé une croyance très-vive au Dieu personnel, législateur du monde, rémunérateur et vengeur, et il la défend contre les négations ou les sarcasmes d'un scepticisme plus résolu que le sien. Il croit à la liberté morale et au devoir. Il s'efforce aussi de retenir la spiritualité de l'âme en dépit des difficultés de son union avec la matière. Il a au plus haut point le sentiment des problèmes scientifiques, et il est, dans l'ordre naturel comme dans l'ordre moral, l'adversaire né des traditions fabuleuses, des solutions de convention ou de fantaisie. Il travaille à la propagation de toutes les découvertes et cherche, par la vérité, le bonheur de ses semblables et l'amélioration de leur sort. Il porte jusqu'à la passion l'amour de la raison et de la justice ; quand l'humanité est en cause, comme dans la sanglante affaire de La Barre, il déclare que « ce n'est plus le temps de plaisanter, que les bons mots ne conviennent point aux massacres », et sa polémique tourne toute à l'éloquence : éloquence courageuse, naturelle et vraie.

Hors de ces luttes suprêmes, qui font honneur à son cœur, sa manière favorite de servir la vérité est de se moquer de l'erreur et de ceux qui en vivent ; contre la sottise, la superstition, le fanatisme, sa verve inépuisable accumule les traits du ridicule le plus meurtrier. Ce n'est pas faute de raisons qu'il a ainsi recours à la raillerie : sous chacun de ses sarcasmes, il y a un fait, une preuve ; son savoir est plus étendu, plus profond que tant d'esprit ne le laisse croire ; ses moindres pamphlets, par le choix, la précision des armes, indiquent un homme familier avec tous les arseaux de l'ancienne érudition, et, plus d'une fois, l'exégèse de l'Allemagne moderne n'a fait qu'envelopper d'une lumière diffuse les aperçus mis en saillies par Voltaire et les documents visés au passage par ses légères allusions. La philosophie de Voltaire est partout, dans ses plus rapides pages comme dans ses écrits les plus étendus, dans ses

romans, dans ses pamphlets, dans son inépuisable correspondance. Ses romans, en particulier, qui, pour sortir des conditions ordinaires du genre, n'en sont pas moins des chefs-d'œuvre, ne sont guère que des thèses ou plutôt des réfutations de thèses, des manifestes du bon sens révolté contre un fanatisme intolérant ou une ambitieuse philosophie.

Et, dans cette variété infinie d'écrits, où la philosophie circule continue ou jaillit par échappées, se retrouve toujours cette merveilleuse langue qu'on appelle la prose de Voltaire : la plus franche ou, pour mieux dire, la plus française qui se soit vue ; langue à la fois claire et colorée, simple et forte, qui ne faiblit jamais, comme il arrive trop souvent à la langue poétique, et qui, au lieu d'être amortie par l'âge, devient plus vive et plus ferme avec le progrès de la puissance et des années ; langue mobile et pourtant semblable à elle-même, à l'occasion cynique ou bouffonne sans affectation, élevée et noble sans effort, toujours modelée sur l'idée, le sentiment, la passion, le caprice de l'homme qui unit la pensée la plus active et la volonté la mieux soutenue à la plus impressionnable sensibilité.

Une bibliographie complète de Voltaire n'exigerait pas moins de place que l'étude littéraire de ses principaux ouvrages. On en trouvera les éléments dans les bonnes éditions de ses *Œuvres*. Nous devons nous borner à signaler les plus notables de ces dernières. On peut les partager, d'après Beuchot, en trois âges : les éditions générales antérieures à 1756 ; celles faites de 1756, c'est-à-dire depuis l'établissement aux Délices, jusqu'à la mort de l'auteur ; enfin celles postérieures à sa mort. Quelque intérêt qui s'attache aux deux premières catégories d'éditions générales, formées par Voltaire lui-même ou de son vivant, dans des conditions inégales de liberté, il est clair que ni les unes ni les autres ne peuvent composer des éditions complètes ; la première qui puisse prétendre à ce titre est celle dite de Kehl, entreprise avec l'agrément et le concours même de Voltaire par le libraire Panckoucke, sous les auspices de l'impératrice Catherine II, et achevée par Beaumarchais. Imprimée à Kehl, dans un établissement typographique spécial, par les soins de Deceux, elle fut tirée, sur cinq sortes de papier, à 28,000 exemplaires, et parut sous la rubrique de Paris (1785-89, 70 vol. in-8), avec des *Avertissements* et des *Notes* de Condorcet ; plus tard, deux volumes de *Tables analytiques et raisonnées* y furent ajoutés par P.-N. Chantreau (1801, t. LXXI et LXXII). Cette édition, où la *Correspondance* offrait le plus de lacunes, fut longtemps la base des autres éditions générales et des recueils d'œuvres choisies qui allèrent se multipliant. Parmi les éditions complètes suivantes, on cite celles de Desoer (Paris, 1817 et suiv., 12 vol. gr. in-8, compacte), avec *Table analytique* de Goujon (t. XIII) ; de Détéville et Lefevre, avec *Notes* et *Table* de Miger (1817-20, 42 vol. in-8) ; de M<sup>me</sup> Perronneau, avec *Notes* de Beuchot et de Dubois, sans table (1817-20, 56 vol. in-12) ; de Lequien, avec *Table* de J.-B.-J. Champagnac (1820 et suiv., 70 vol. in-8) ; du colonel Touquet (1821 et suiv., 75 vol. in-12), qui en donna plusieurs réductions populaires ; de J. Esneaux (1821-22, 65 vol. in-12), de Chassériau et Rossange (1823-27, 72 vol. in-8) ; de Dalibon, avec *Notes* de divers et la *Table* de Miger (1824 et suiv., 97 vol. in-8) ; des frères Roux-Durfort, sans table (1825-32, un seul vol. in-8, ou 4 parties) ; de Baudouin frères, avec *Notes* et *Table analytique* (1824-34, 97 vol. in-8 ; 75 vol. in-8) ; de Beuchot, avec *Notes*, *Préfaces*, *Avertissements*, etc. (1829-34, 70 vol. in-8), plus la *Table* de Miger (1841, 2 vol. in-8) : édition capitale et si précieuse par la

pureté du texte, l'autorité des notes, l'intelligente classification ; d'Arm. Aubrée, sans table (1829 et suiv., 54 vol. in-8) ; de Furne (1835-38, 13 vol. gr. in-8 à 2 col. avec grav.), de L. Barré (1856-59, 20 vol. in-8), de Lahure (1859-62, 36 et 40 vol. in-12), sans table analytique ; d'Em. de la Bédollière et G. Avenel ou édition du *Siècle* (1867-74, t. I-X, in-4). — Ces nombreuses éditions d'*Œuvres complètes* ne laissent guère en dehors d'elles d'ouvrages inédits ; nous devons citer cependant le *Dernier volume des œuvres de Voltaire*, *Contes*, *Comédies*, *Pensées*, etc. (1862, in-8), et quelques portions retrouvées de correspondance, notamment les *Lettres inédites* recueillies par M. de Cayrol et annotées par M. Alph. François (1856, 2 vol. in-8) et *Voltaire à Ferney, Correspondance avec la duchesse de Saxe-Gotha*, etc., publiée par Ev. Bavoux et A. François (1860, in-8). — A part les éditions générales, il a été fait de nombreux *Choix des œuvres de Voltaire* et toute sorte de recueils d'extraits sous divers titres : *l'Esprit de M. de Voltaire* (1759, in-8), *les Pensées de Voltaire* (1765, 2 vol. in-12 ; 1772, in-12 ; 1776, 2 vol. in-12 ; 1818, 2 vol. in-24 ; 1821, 2 vol. in-18 ; 1829, 2 vol. in-32) ; *Poétique de M. de Voltaire* (1766, 2 part. in-8) ; *Rhétorique et poétique de Voltaire* (1828, in-8) ; *Voltaire portatif* (1766, 2 vol. in-12) ; *M. de Voltaire peint par lui-même* (1766, 2 part. in-12) ; *le Voltaire de la jeunesse* (1808, in-12) ; *Voltaire chrétien* (1820, in-18) ; *les Jésuites peints par Voltaire* (1832, 1<sup>re</sup> part., in-32), etc. Plusieurs catégories d'ouvrages ont donné lieu à des *Choix* et *Abregés* spéciaux : le Théâtre, les Poésies, Contes et Epîtres, les Romans, l'Histoire, la Philosophie, la Correspondance.

Il y a quelques chapitres particulièrement curieux de la bibliographie de Voltaire, par exemple celui de ses pseudonymes. Nous en avons indiqué plusieurs au passage ; on en compte plus de 150, et ils représentent toutes les variétés des déguisements littéraires : anagrammes, comme *Ératou*, pour Arouet, et *Voltaire* lui-même, s'il est vrai, comme nous l'avons vu, que ce nom ne soit qu'Arouet le jeune, abrégé et retourné ; noms de fantaisie, comme *Akakia*, *Aléthès*, *Soranus*, *Zapata* ; noms d'auteurs vivants ou morts, amis ou ennemis, comme l'abbé *Bazin*, lord *Bolingbroke*, dom *Calmel*, *Damilaiville*, veuve *Denys*, *Dumarsais*, *Hume*, le curé *Mestier*, *Naigeon*, le P. *Quesnel*, Antoine, Guillaume et Catherine *Vadé*, le marquis de *Villette*, etc. ; qualifications anonymes, comme *Un Académicien*, *Plusieurs Aumôniers*, *Un Avocat*, *Un Chrétien*, *Les Cinquante*, *Le Curé de Fréne*, *Le Gardien des capucins de Raguse*, *Un Prêtre de la doctrine chrétienne*, *Un Quaker*, *Le Secrétaire de M. de Voltaire*, *Le Vieillard du Mont Caucase*, etc. — Si Voltaire ne mettait pas son nom à tous ses ouvrages, en revanche il en a été mis sous son nom un certain nombre dont il n'était pas l'auteur ; Quérard en cite une quarantaine qui lui ont été faussement attribués. — Un nombre plus considérable des siens furent imités ou parodiés. *La Henriade* fut travestie quatre ou cinq fois en vers burlesques, voire même avougnats. *La Pucelle* eut elle-même ses parodies ; les *Contes* et les *Romans* eurent aussi les leurs. Il y en eut de tout son théâtre, à la Foire ou sur d'autres scènes ; *Zaïre* et *Sémiramis* furent travesties au moins quatre fois ; *Mariamne*, trois fois ; les autres tragédies et comédies, une fois ou deux. — Les ouvrages de Voltaire ont produit en foule toute une autre famille d'écrits : celle des *Examens*, *Commentaires* et *Réfutations* ; Quérard relève près de 350 publications critiques relatives à des ouvrages particuliers du philosophe, sans compter celles consacrées à l'examen général de ses œuvres. Il y a ensuite plusieurs centaines de biographies



de Voltaire ou d'écrits relatifs à certaines circonstances et à des souvenirs de sa vie. Plus de vingt-cinq pièces de théâtre mettent en scène sa personne ou quelque trait de son histoire ou de sa légende. Les panégyriques en vers et en prose ne sont pas moins nombreux que les pamphlets lancés contre lui. La liste enfin serait longue des condamnations portées contre les ouvrages de Voltaire, soit par la congrégation de l'Index romain, soit par le parlement de Paris. Nous renvoyons ci-dessous aux principaux de ces divers documents.

Cf. I. Sur la vie de Voltaire et ses ouvrages en général, son rôle, son influence :

*Éloges et Discours académiques*, par Cubières de Palmezeaux (La Haye, 1778, in-8), par Frédéric II (Berlin, 1778, in-8), par le marquis de Luchet (Cassel, 1778, in-8), par Ch. Palissot (Londres et Paris, 1778, in-8), par D'Alembert (Paris, 1779, in-4), par M<sup>me</sup> de Gaudin (Ibid., 1779, in-8), par le marquis de Pastoret (1779, in-8), par La Harpe (1779, in-8, en vers; 1780, in-8), par F.-A. Harel (1844, in-12), R. Cornut, Baudrillart (même année), etc.; — marquis de Luchet: *Histoire littéraire de Voltaire* (Cassel [Paris], 1783, 6 vol. in-8), et la *Vie de Voltaire* (Genève, 1780, in-12); — Chandon: *Mémoires pour servir à l'hist. de Voltaire* (Amst., 1783, 2 part. in-12); — l'abbé Duvernet: *Vie de Voltaire* (s. l., 1788, in-12); — Condorcet: *Vie de Voltaire* (Genève, 1787, in-8; Londres, 1790, 2 vol. in-18); — Linguet: *Examen des ouvrages de Voltaire considéré comme poète, comme prosateur et comme philosophe* (Bruxelles, 1788, in-8); — Palissot: *Le Génie de Voltaire, ou Voltaire apprécié dans ses ouvrages* (Paris, 1800, in-8); — 'Vauvenargues: *Sur Voltaire*, dans les *Œuvres de Vauvenargues* (Ibid., 1807, 3 vol. in-12); — Bernardin de Saint-Pierre: *Parallèle de Voltaire et de J.-J. Rousseau* (Œuvres, t. XII); — La Harpe: *Précis historique sur M. de Voltaire*, dans les *Œuvres de La Harpe, et Cours de littérature*; — Peignot: *Recherches sur les œuvres de Voltaire* (Dijon, 1817, in-8); — Durdand: *Hist. littér. et philosoph. de Voltaire* (Paris, 1818, in-8); — Cousin d'Avallon: *Voltaireana*, précédé d'une *Vie de Voltaire* (Ibid., 1804, in-18; édit. augm., 1819, in-18); — Lepau: *Vie publique, littér. et morale de Voltaire* (Ibid., 1817, in-8; édit. augm., 1819, in-12), résumant spécialement la *Vie de Volt.* par Condorcet; — Mazure: *Vie de Voltaire* (Ibid., 1824, in-8); — Paillot de Warcy: *Hist. de la vie et des ouvr. de Voltaire* (Ibid., 1823, 2 vol. in-8); — Longchamp et Wagnière: *Mémoires sur Voltaire et ses ouvrages* (Ibid., 1825, 3 vol. in-8); — Borville: *Notice histor. sur Voltaire* (Ibid., 1827, in-8); — Auger: *Notice sur la vie et les ouvrages de Voltaire* (Ibid., 1827, in-8); — Villemain: *Tableau de la littérat. au XVIII<sup>e</sup> siècle*, faisant partie du *Cours de littérature* (Ibid., 1828 et suiv., 6 vol. in-8); — Aubert du Vitry: *Essai sur Voltaire, sa vie, ses ouvrages et son influence au XVIII<sup>e</sup> siècle*, dans le *Moniteur universel* (22 et 27 novembre 1837); — Quéraud: *Bibliographie voltairienne* (Ibid., 1841, in-8), notice raisonnée extraite de la *France littéraire*; — V. Cousin: *Cours d'histoire de la philosophie morale au XVIII<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1841, 5 vol. in-8); — lord Brougham: *Voltaire et Rousseau* (Ibid., 1845, in-8); — Em. Saisset: *Renaissance du Voltairianisme*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>re</sup> février 1845); — Ern. Béraut: *Voltaire, extrait de la Liberté de penser* (1848), et *Études sur le XVIII<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1855, 2 vol. in-18); — Bungeer: *Voltaire et son temps* (Ibid., 1854, 2 vol. in-18); — Vinet: *Hist. de la littérat. franç. au XVIII<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1854, 3 vol. in-8); — Eug. Noël: *Voltaire* (Ibid., 1855, in-12); — Ars. Housaye: *Le Roi Voltaire* (Ibid., 1858, in-8); — Sayous: *Le XVIII<sup>e</sup> siècle à l'étranger* (Ibid., 1861, 2 vol. in-8); — J. Barni: *Hist. des idées morales et politiques en France au XVII<sup>e</sup> siècle* (Ibid., 1865-66, 2 vol. in-12); — l'abbé Maynard: *Voltaire, sa vie et ses œuvres* (Ibid., 1867, 2 vol. in-8); — Pompery: *Le Vrai Voltaire, l'homme et le penseur* (Ibid., 1867, in-8); — Em. Deschanel: *la Statue de Voltaire*, conférence, dans la *Revue des cours littéraires*, t. IV; — Saint-Marc Girardin: *Voltaire*, sept leçons, même recueil, t. V; — David-Fr. Straus: *Voltaire*, six conférences, traduit de l'allemand, sur la 3<sup>e</sup> édit. (Ibid., 1876, in-8); — Sainte-Beuve: *Causeries du lundi*, t. II et XIII; — D. Nisard, Demogroot, Geruzes, P. Albert, etc.: *Histoire de la littérature française*; — H. Martin, Michelet, etc.: *Histoire de France*; — L. Blanc: *Hist. de la révol. française*.

II. Sur les particularités de la vie de Voltaire en ses diverses époques, ses séjours, ses relations, etc.

Grimm, Diderot, M<sup>me</sup> du Defand, etc.: *Mémoires et Correspondances du XVIII<sup>e</sup> siècle*; — Recueil de toutes

les pièces concernant le procès entre M. de Voltaire et le sieur Tramevol, violon de l'Opéra (s. d., in-4); — *Mémoires et anecdotes pour servir à l'histoire de Voltaire* (1780, 2 vol. in-8, et in-16); — le P. Harel: *Voltaire, particularités curieuses de sa vie et de sa mort* (1784; nouv. édit., Paris, 1817, in-8); — Collini: *Mon séjour auprès de Voltaire* (1807, in-8); — Thibault: *Souvenirs de vingt ans de séjour à Berlin* (Paris, 1813, 4 vol. in-8); — M<sup>me</sup> de Graffigny: *Vie privée de Voltaire et de M<sup>me</sup> Du Châtelet* (Ibid., 1828, in-8); — Julia: *les Amis de Voltaire* (1840, in-4); — Clogenson: *Des Relations de Voltaire avec les Académies* (Rouen, 1849, in-8); — Bartholmess: *Hist. philosophique de l'Académie de Prusse* (Paris, 1854, 2 vol. in-8); — D. Honoré: *Voltaire à Lausanne* (Ibid., 1853, in-8); — Ch. Nisard: *les Ennemis de Voltaire* (Ibid., 1853, in-8); — Nicolardot: *Ménage et finances de Voltaire* (Ibid., 1854, in-8); — A. Coquerel: *Calas et sa famille* (Ibid., 1858, in-12); — Folsat: *Voltaire et le président de Brosses*, correspondance inédite (Ibid., 1858, in-8); — J. Venodé: *Friedrich der Grosse und Voltaire* (Leipzig, 1859, in-8); — Ev. Bavoux: *Voltaire à Fernelay* (Paris, 1860, in-8); — Gaberel: *Voltaire et les Gênois* (Ibid., 1860, in-12); — de Manne: *Galerie historique des comédiens de la troupe de Voltaire* (Lyon, 1861, in-4); — J. Janin: *Histoire du cœur de Voltaire*, dans le *Dernier volume des Œuvres* (Paris, 1863, in-8); — P. Duprat: *Voltaire et l'Encyclopédie* (Ibid., 1865, in-8); — Saint-René Taillandier: *Voltaire à Francfort*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 avril 1865); — Al. Pierron: *Voltaire et ses maîtres* (Paris, 1866, in-18); — G. Desnoiresterres: *la Jeunesse de Voltaire* (Ibid., 1867, in-8), *Voltaire au château de Cirey* (1868, in-8), *Voltaire à la cour* (1869, in-8), *Voltaire et Frédéric* (1870, in-8), *Voltaire et J.-J. Rousseau* (1874, in-8), *Voltaire aux délices*, etc. (1875, 2 vol. in-8), et *Voltaire, son retour, sa mort* (1878, in-8); études ayant pour titre collectif: *Voltaire et la société française au XVIII<sup>e</sup> siècle*; — H. Beaune: *Voltaire au collège, sa famille, ses études, ses premiers amis* (1873, in-18); — A. Jal: *Dictionn. critique*.

III. Sur ses divers ouvrages en particulier:

POÉSIES. L'abbé Baitoux: *Parallèle de la Henriade et du Lutrin* (Paris, 1740, in-12); — La Beaumelle: *Commentaire sur la Henriade*, revu par Fréron (Berlin et Paris, 1775, in-4, et 2 vol. in-12); — d'Aquin du Chateaulion: *la Henriade vengée* (Ibid., 1780, in-12); — Saint-Marc Girardin: *la Pucelle de Chapelain et la Pucelle de Voltaire*, dans la *Revue des Deux-Mondes* (15 septembre et 1<sup>er</sup> décembre 1838); — l'abbé Goujet: *Lettre à un ami au sujet du Temple du goût* (1733, in-8).

THÉÂTRE. Gaillard: *Parallèle des quatre Electre* (La Haye, 1750, in-12); — La Morlière: *Réflexions sur la tragédie d'Orphée, et parallèle avec l'Electre de M. de Crébillon* (s. l., s. d., in-12), et *Analyse de la tragédie de l'Orphelin de la Chine* (La Haye [Paris], 1755, in-12); — Fréron: *l'Année littéraire*, passim, notamment au t. V (1760), le compte rendu de l'Eccosaïse, sous le titre: *Relation d'une grande bataille*; — Clément du Dijon: *Neuf lettres à M. de Voltaire, ou Entretiens sur plusieurs ouvrages de ce poète* (La Haye et Paris, 1773-77, 2 part. in-8, chaque lettre publiée à part); *De la Tragédie* (Amsterdam et Paris, 1784, 2 part. in-8), et *Examen des Sophismes de Mairat, de Corneille et de Voltaire*, dans le *Tableau annuel de la littérat.*, t. II (1801, in-8); — M<sup>me</sup> Elisabeth Montague: *Essay on the genius and writings of Shakespeare... with Remarks upon the Misrepresentations of M. de Voltaire* (Londres, 1773, in-8), trad. en franç. par Letournour (Paris, 1777, in-8); — d'Acarq: *Parallèle de Racine, de Crébillon et de Voltaire* (Paris, 1779, in-8); — La Harpe: *Commentaire sur le théâtre de Voltaire*, recueilli et publié par Decroix (Ibid., 1814, in-8); — B. Bonieux: *Critique des tragédies de Corneille et de Racine par Voltaire*, thèse (Lyon, 1866, in-8); — Godefroy, Schlogel, Saint-Marc Girardin: *Cours de littérature dramatique*, passim.

HISTOIRE. Et.-L. de Foncemagne: *Lettre sur le Testament politique de Richelieu* (1750, in-12; 1764, in-8); — La Beaumelle: *Remarques sur le Siècle de Louis XIV*, insérées dans plus. édit. de cet ouvrage (Francfort, La Haye, 1753, 3 vol. in-12); — Maubert de Gouvest: *Le Siècle politique de Louis XIV, ou Nouveau volume du Siècle de Louis XIV*, contenant diverses pièces (Sicéopolis, 1753, in-12; 1754, 2 part. in-12); — Richard de Bary: *Lettre à M. de Voltaire au sujet de son Abrégé de l'histoire universelle* (Londres, 1755, in-8); — P.-H. Larcker: *Supplément à la Philosophie de l'histoire* (Amsterdam, 1767, 1768, in-8); — J.-G. Herder: *Abbe Basin's [Voltaire's] Philosophie der Geschichte* (Riga, 1768, in-8); — l'abbé Le François: *Observations sur la philosophie*

de l'histoire et sur le Dict. philosophique (Paris, 1770, 3 vol. in-8).

PHILOSOPHIE, etc. L'abbé Desfontaines : *La Voltairiomanie*, mémoire contre le *Préservatif* (1738, in-12); — Thomas : *Réflexions philosoph. et littér. sur le poème de la Religion naturelle* (1756, in-8); — Isaac Pinto : *Apoloogie pour la nation juive* (Amsterdam, 1763, in-12), reproduite dans les *Lettres de l'abbé Guadé*; — l'abbé Cl.-Fr. Nonnotte : *Les Erreurs de Voltaire* (Avignon, 1769, 2 vol. in-12), réimprimé avec l'*Esprit de Voltaire dans ses écrits* (nouv. édit., 1823, 3 vol. in-12); *Lettre d'un ami à un ami sur les « Honnêtetés littéraires » du Supplément aux Erreurs de V.* (Lyon, 1767, in-8), et *Dictionnaire philosophique de la religion* (Avignon, 1772, 4 vol. in-12); — l'abbé L. Mayoul Chaulieu : *Dictionnaire anti-philosophique, ou Anti-dictionnaire philosophique* (Avignon, 1767, in-8; 1769, 2 vol. in-8); — l'abbé Guadé : *Lettres de quelques Juifs portugais, allemands et polonais* (Paris, 1766, in-8; plus. édit., 1805, 3 vol. in-8 et in-12); — A. de Haller : *Lettres contre Voltaire sur la religion naturelle* (1771, allem.), traduites en franç. par Fr. Koenig (Berne, 1780, 2 vol. pet. in-8); — l'abbé Mœrault : *Voltaire apologiste de la religion chrétienne* (Paris, 1836, in-8); — Saint-Marc Girardin : *Introduction aux Lettres inédites de Voltaire*, recueillies par de Cayrol et Alph. François.

**VOLUCRAIRE.** — Voyez **BESTIAIRE**.

**VOLUPTÉ**, roman de Sainte-Beuve (voy. ce nom).

**VONDEL** (Juste [Josse] **VON DEN**), célèbre poète hollandais, né à Cologne le 17 novembre 1587, mort à Amsterdam le 5 février 1679. D'une famille d'anabaptistes d'Anvers qui, chassée par la persécution, finit par se réfugier à Amsterdam, il succéda à son père, comme marchand bonnetier, dans cette ville, mais il laissa gérer la boutique par sa femme, très-entendue au commerce, pour ne s'occuper que de théâtre et de poésie. Il a composé trente-deux tragédies qui forment comme le fond national du théâtre hollandais, mais dont quelques-unes seulement, par suite des animosités publiques et religieuses soulevées contre l'auteur, purent être représentées. L'une des principales, *Palamède*, ayant pour sujet la fin tragique de Barneveld (1625), fut interdite et fit condamner l'auteur à une amende, comme calomniateur; il en fut fait en peu de temps une trentaine d'éditions. Nous citerons parmi ses autres pièces : *Henri IV*, tragédie assez médiocre, qui fut son début (1610); *le Pacha ou la Sortie d'Égypte* (1612), qui dut au talent qu'elle révélait et aux allusions à l'histoire nationale un très-grand succès; *Gisbert d'Amstel* et *Lucifer*, qui ont été traduites en français dans les *Chefs-d'œuvre des poètes étrangers*.

Les querelles de Vondel avec ses coreligionnaires troubleront toute sa vie. Après être passé des anabaptistes aux remontrants, il quitta ceux-ci pour se faire catholique romain. Calomnié par ses compatriotes, abandonné de sa famille, ruiné par son fils, il fut réduit à remplir l'emploi de teneur de livres au mont-de-piété; mais il ne cessa pas d'écrire des poésies en harmonie avec sa foi nouvelle et de travailler pour le théâtre. Il obtint enfin plus de justice et se vit décharger des fonctions de sa place, tout en en conservant le traitement. Parmi les poésies de la seconde période de sa vie, on cite : les *Vierges*, les *Mystères de l'autel*, puis des traductions en vers et en prose des *Psaumes*, de morceaux de poètes grecs, latins ou même français. Vondel a laissé la réputation d'un des créateurs de la poésie et de la langue néerlandaises. Un monument lui a été élevé, dans ces derniers temps, en commun, par les Hollandais et les Belges. On a publié séparément ses *Tragédies* (Amsterdam, 1662, in-8; 1720, 2 vol. in-4) et ses *Poésies diverses* (Franeker, 1682, 2 vol. in-4). Ses *Œuvres* ont été deux fois réunies (Amsterdam, 1820, 10 vol. in-4; édition de J. Van Lennep, avec *Notes*, 1850-61, 7 vol. gr. in-8, fig.).

Cf. L.-V. Olthoff : *Leven van J. van den Vondel* (Am-

sterdam, 1783, in-8); — Zeeman : *Vie de Vondel* (Ibid., 1831, in-42); — J. van Lennep : *Notice*, dans son édit. des *Œuvres*.

**VON-WIZINE** (Denis), poète dramatique russe, né en 1745, mort en 1792. Il fut conseiller d'État. On a de lui deux comédies, restées au répertoire : *l'Enfant gâté* et *le Brigadier*, dirigées l'une et l'autre contre les vices et les travers propres à son pays. Le dialogue a de la force et une verve comique, mais l'intrigue manque d'intérêt et est mal dénouée. Le plus grand mérite de Von-Wizine est d'être national, et d'avoir ouvert la voie à Griboïédof et à Gogol. Il a aussi écrit des poésies satiriques et des articles en prose, sensés et piquants, et un grand nombre de traductions, entre autres celle de l'*Éloge de Marc-Aurèle* par Thomas. Sa prose a beaucoup vieilli.

Cf. Nicolas Grotzsch : *Manuel de l'histoire de la littérature russe* (Saint-Petersbourg, 1833).

**VOPISCUS** (Flavianus), historien latin du troisième siècle, né à Syracuse. Il est un des six auteurs de l'*Histoire Auguste*, et le plus clair, le mieux renseigné, celui qui présente le plus de documents authentiques et officiels. Les vies qu'il a écrites sont celles d'Aurélien, de Tacite, de Florian, de Probus, de Carus, de Numérien et de Carinus. On en trouve le texte dans les éditions des *Historiæ Augustæ scriptores*. Elles ont été traduites en français par MM. Taillefer et Chenu, dans la Bibliothèque Panckoucke (1847, in-8), et par M. Baudement dans la collection Nisard.

Cf. Vossius : *De Historicis latinis*; — Möller : *De Flavio Vopisco* (Altorf, 1687, in-4).

**VORAGINE** (Giacomo **DA VARAGGIO**, dit en français **Jacques DE**), compilateur italien, né à Varaggio, près de Savone, vers 1230, mort à Gênes le 14 juillet 1298. Entré chez les Dominicains, il professa dans plusieurs maisons de l'ordre, devint provincial de Lombardie, puis fut nommé évêque de Gênes (1292). Son nom est attaché à un recueil de vies de saints, dont le titre primitif, *Historia lombardica seu Legenda sanctorum*, fut changé par l'admiration des contemporains en celui de *Legenda aurea*. Cet ouvrage, qui eut de nombreuses éditions dès la fin du x<sup>e</sup> siècle (s. d., in-fol.; Paris, 1475, in-fol. goth.; Londres, 1483, in-fol.), fut traduit plusieurs fois en français dès la même époque (Lyon, 1476, in-fol.), et récemment par Gustave Brunet (Paris, 1843, 2 vol. in-8). On a en outre de Jacques de Voragine des *Sermons* en latin (s. l., s. d., in-fol. goth.); *Chronica genuesens ab origine urbis usque ad annum 1277*, inséré dans les *Rerum italicarum Scriptores* de Muratori, t. IX, etc.

Cf. Échard et Quétil : *Scriptores ordinis Prædicatorum*; — G. Brunet : *Introduction à sa traduction*; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**VOSGIEN.** — Voyez **LADVOCAT** (l'abbé).

**VOSGIEN** (PATOIS). — Voyez **LORRAIN**.

**VOSS** (Jean-Henri), célèbre poète et traducteur allemand, né à Sommersdorf (Mecklembourg) le 21 février 1750, mort le 29 mars 1826. Il termina ses études à Göttingue, où il fut l'un des fondateurs de la société poétique dite *Hainbund*. Il prit ensuite à Vandsbeck la rédaction de l'*Almanach des Muses*. Après avoir été recteur à Otterndorf en 1778, et à Eutin depuis 1782, il se démit de ses fonctions en 1802, et alla s'établir à Iéna, d'où il passa, trois ans plus tard, à Heidelberg. Voss s'est fait un rang très-distingué au milieu de la brillante période littéraire de l'Allemagne à la fin du dix-huitième siècle, sans se jeter dans aucun des exagérations mises à la mode par l'école romantique. Un caractère droit et naturel se reflète dans ses poésies, pures de toute prétention. Il repousse le fantastique et le bizarre, et cherche le vrai

sans exclure la passion. Il se raffache d'abord à l'influence nationale de Klopstock, modifiée dans le sens de la beauté de la forme par le culte intelligent des modèles grecs. Plus tard, il se tourna vers la peinture de la vie champêtre, qu'il reproduisit dans ses petits détails avec une excessive fidélité. Mais rien n'égale son mérite comme traducteur : il a su se faire, à ce titre, une originalité que le genre ne semblait pas comporter, et donner des exemples merveilleux de la souplesse de la langue allemande.

Ses poésies lyriques, qui attestent une science approfondie du rythme, ont du sens, de la grâce et de l'harmonie, mais elles manquent d'éclat. Entre ses idylles, tableaux trop scrupuleusement exacts de la réalité, et partant souvent peu poétiques, il en est une qui a les dimensions d'un poème et qui est restée l'une des œuvres caractéristiques du génie allemand : c'est l'épopée pastorale de *Louise* (1784). Le sujet est le mariage de la fille du « vénérable pasteur de Grunau » avec le jeune ministre de village Walter. L'auteur s'abandonne, suivant son ordinaire, à la peinture des détails de la vie domestique ; il accumule les tableaux de genre, à la manière flamande, décrivant minutieusement la préparation du café, l'usage de la pipe, etc. Mais ces vécettes se relèvent par un sentiment profond, une pureté de cœur, une droiture d'esprit, une onction touchante. On a cité dans beaucoup de recueils la bénédiction donnée à Louise par son père, au moment où elle quitte sa famille, selon l'ordre divin, pour suivre son époux.

Les traductions de Voss ont rempli près de quarante ans de sa vie. Ses premières et les meilleures sont celles de *l'Odyssée* et de *l'Iliade* (Altona, 1793, 4 vol. ; 5<sup>e</sup> édit., Tübingue, 1821) ; elles inaugurent ce système de fidélité absolue, qui reproduit à la fois l'esprit et la lettre du modèle, la pensée et le style, tous les détails de la forme, et jusqu'aux moindres accidents du rythme. Il n'y a, parmi les langues européennes, que l'allemand pour lutter ainsi, par mètres équivalents, avec le grec et contrefaire tous les effets d'une versification étrangère. On regarde également la traduction des *Géorgiques* de Virgile (Landbau ; Ibid., 1797-1800, 4 vol.) comme un chef-d'œuvre. On apprécie moins ses traductions postérieures, celle d'*Aristophane* (Brunswick, 1821, 3 vol.), et celle de *Shakespeare* qui fut achevée par ses fils (1818-1839, 9 vol.). Il a aussi traduit un choix des *Métamorphoses* d'Ovide, les *Poèmes* d'Hésiode et d'Orphée, les *Odes* d'Horace, les *Phénomènes* d'Aratus, et, avec ses fils, les *Tragédies* d'Eschyle. Voss a encore écrit des ouvrages estimables de critique et d'histoire littéraire, entre autres des *Lettres sur la Mythologie* (2<sup>e</sup> édit., Stuttgart, 1827, 3 vol.). Sa *Correspondance*, réunie par lui-même, a été publiée par sa femme (Briefe, nebst Leben, etc. ; Albstadt, 1829-33, 3 vol.).

Cf. Paulus : *Leben und Todeskunden über Voss* (Heidelberg, 1838) ; — Lebas et Regnier : *Chrestomathie allemande*.

VOSSIUS (Gérard-Jean), célèbre érudit hollandais, né auprès de Heidelberg en 1577, mort à Amsterdam le 17 mars 1649. Il fit ses études à Dordrecht et à Leyde, sous les meilleurs maîtres, dont il devint bientôt le collègue. Engagé malgré lui dans la querelle des Arminiens et des Gomaristes, il se déclara contre ces derniers dans une histoire très-indépendante du pélagianisme (1618), et à la suite de diverses tracasseries passa en Angleterre, où il reçut le meilleur accueil. Il fut rappelé, en 1630, lors de la fondation de l'université d'Amsterdam. Marié deux fois, il avait eu six fils, dont l'un fut aussi célèbre que lui (voy. l'art. suiv.) et dont les cinq autres moururent jeunes,

en laissant tous des travaux d'histoire et d'érudition.

G.-J. Vossius, l'un des hommes les plus considérés de son temps pour la droiture et pour la modération du caractère comme pour le savoir et le sens critique, a laissé sur l'histoire et les historiens de l'antiquité, sur l'origine de l'idolâtrie, l'histoire ecclésiastique, de nombreux écrits, dont plusieurs sont des compilations d'une médiocre originalité. Nous citerons : *Commentarii rhetorici sive Institutionum oratoriarum libri VI* (Leyde, 1606, in-8 ; plus. édit.) ; *Theses theologicae et historicae* (Ibid., 1615, in-4) ; *Historiae de controversiis quas Pelagius ejusque reliquis moverunt libri VII* (Ibid., 1618, in-4 ; édit. très-augm., Amsterdam, 1655) ; *Ars historica* (Ibid., 1623, pet. in-4) ; *De Historicis graecis libri IV* (Ibid., 1624, pet. in-4) ; *De Historicis latinis libri III* (Ibid., 1627, pet. in-4) ; *Aristarchus, sive De Arte grammatica libri VII* (Amsterdam, 1635, 2 vol. in-4) ; *De Theologia gentili, sive De Origine ac progressu idololatriæ libri IV* (Ibid., 1641, 2 vol. in-8 ; 1668, 2 vol. in-fol.) ; *De Vitiis sermonis... libri IV* (Ibid., 1645, in-4) ; *Poeticarum institutionum libri III* (Ibid., 1647, in-4), où l'art poétique est mis en une suite d'aphorismes avec leurs commentaires ; *Etymologicon linguae latinae* (Ibid., 1662, in-fol. ; Lyon, 1664, in-fol.) ; un recueil de *Lettres* (Epistolæ ; Londres, 1690, in-fol.), témoignant des relations de Vossius avec les savants les plus distingués. Ses *Œuvres* ont été réunies par son fils Isaac, avec des additions à quelques-unes (Amsterdam, 1695-1801, 6 vol. in-fol.).

Cf. Baillet : *Jugements des savants* ; — Nicéron : *Mémoires*, t. XIII ; — *Mémoires de Trévoux* (janvier 1713).

VOSSIUS (Isaac), célèbre érudit hollandais, le cinquième des fils du précédent, né à Leyde en 1618, mort à Londres le 21 février 1689. Élevé avec un soin particulier par son père, il montra de précoces aptitudes pour l'érudition, reçut les leçons et les conseils de Saumaise, de Gronovius, de N. Heinsius, et voyagea en France, en Angleterre et en Italie. En 1646, il devint historiographe des États de Hollande et bibliothécaire d'Amsterdam. Appelé en Suède par la reine Christine, il y fut comblé de faveurs, mais s'attira une disgrâce par une querelle avec Saumaise. Il finit sa vie en Angleterre, où il fut l'objet des libéralités du roi Charles II. Il recevait aussi une pension de Louis XIV. Chargé de l'acquisition et de l'organisation de plusieurs bibliothèques, il s'en était composé lui-même une très-riche, qui fut acquise par l'université de Leyde.

Bien différent de son père par le caractère et le tour d'esprit, Isaac Vossius fut un des « libertins », c'est-à-dire des libres penseurs de son temps, et la plupart de ses écrits furent mis à l'index par la cour de Rome. On remarquait cependant chez lui une extrême crédulité, et il accueillit particulièrement sur la Chine, son histoire et ses arts les plus fabuleuses exagérations. Nous citerons de lui : *De Vera ætate mundi* (La Haye, 1609, in-4), qui donna lieu à une assez longue polémique ; *De LXX interpretibus eorumque translatione et chronologia* (Ibid., 1661, in-4), traitant de la même question ; *De Nili et aliorum fluminum origine* (Ibid., 1666, in-4), dédié à Louis XIV ; *De Poematum cantu et viribus rhythmi* (Oxford, 1673, in-8) ; *De Sibyllinis aliisque oraculis* (Ibid., 1679, in-8) ; *Variarum observationum liber* (Londres, 1685, in-4) ; puis des éditions critiques du *Périphe de Scylax* (Amsterdam, 1639, in-4), avec traduction latine et notes rédigées par l'auteur à l'âge de dix-neuf ans, des *Histoires de Justin*, des *Lettres de S. Ignace*, de Pomponius Mela, et surtout de *Catulle*, qu'il commente avec beaucoup d'érudition et non moins de licence. Isaac Vossius

a complété plusieurs des ouvrages de son père, entre autres l'*Etymologicon linguarum latinarum*.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XIII ; — *Menagiana* ; — Foppens : *Bibliotheca belgica*.

**VOYAGE DE CHARLEMAGNE A CONSTANTINOPE**, poème satirique français du XII<sup>e</sup> siècle. C'est une composition amusante et pleine de *gaberie*. Un jour, Charlemagne était à Saint-Denis, la couronne sur la tête et l'épée au côté ; près de lui était la reine. Il la prend par le poing et la somme de lui dire s'il y a un homme sous le ciel à qui l'épée et la couronne soient si bien séantes. La dame dit que oui ; Charles lui ordonne de nommer cet homme, la menaçant, si son dire ne se vérifie pas, de lui trancher la tête. La reine indique l'empereur de Constantinople, Hugues le Fort. Aussitôt Charlemagne part avec ses douze pairs pour l'Orient. Arrivés à Constantinople, ils font bruit de leur force et de leur adresse, se vantent de parfaire des choses incroyables, par exemple de partager d'un coup d'épée un homme d'armes et son cheval bardés de fer : allusion moqueuse aux exploits accomplis si aisément dans les chansons de geste, par Roland, Ogier et Renaud. Cependant, sur le défi de Hugues, tous exécutent leurs prouesses. Les deux empereurs portent la couronne l'un à côté de l'autre, mais Charlemagne la porte mieux ; il dépasse son rival, au dire du trouvère, « d'un pied et de trois pouces. » Le manuscrit de ce poème est à la Bibliothèque nationale.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. XIX ; — G. Paris : *Histoire poétique de Charlemagne*.

**VOYAGES**. Les voyages, avec leur importance scientifique, constituent une des principales branches de la bibliographie (voy. GÉOGRAPHIE) ; mais ils ne prennent un intérêt vraiment littéraire que dans certaines conditions. Ils le doivent tantôt à la langue même dont ils sont restés des monuments, comme les voyages de circumnavigation des anciens (voy. PÉRIPLÉ), tantôt au caractère historique ou artistique des recherches et des découvertes, tantôt au talent des récits et descriptions, tantôt enfin aux études littéraires, morales, satiriques, philosophiques, ou aux caprices d'imagination auxquels ils servent de cadre. A ces divers titres, nous avons cité, sous les noms de leurs auteurs, un assez grand nombre de voyages réels ou imaginaires, parmi lesquels nous rappellerons :

**VOYAGE AU PARNASSE**, de Cervantès, de Caporali, etc. ; — **VOYAGE AUTOUR DE MA CHAMBRE**, de Xavier de Maistre ; — **VOYAGE AUTOUR DU MONDE**, de Bougainville ; — **VOYAGE DANS LA LUNE**, de Cyrano de Bergerac ; — **VOYAGE DANS LES PROVINCES MÉRIDIONALES DE LA FRANCE**, de Thummel ; —

**VOYAGE D'ANTÉNOIR EN GRÈCE**, de Lantier ; — **VOYAGE DE CE MONDE DANS L'AUTRE**, de Fielding ; — **VOYAGE DU JEUNE ANACHARSIS**, de Barthélemy ; — **VOYAGE EN ORIENT**, de Lamartine ; — **VOYAGE EN PROVENCE ET EN LANGUEDOC**, de Bachaumont et Chapelle ; — **VOYAGE LITTÉRAIRE DE LA GRÈCE**, de Guys ; — **VOYAGE SENTIMENTAL**, de Sterne ; — **NOUVEAU VOYAGE SENTIMENTAL**, de Gorgy ; — **VOYAGES DE GULLIVER**, de Swift ; — **VOYAGES DE WILHEM MEISTER**, de Goethe ; — **VOYAGES EN COUR**, de Groulard ; — **VOYAGES EN ZIGZAG**, de Topffer.

Cf. De Bry : *Collection dite des Grands et Petits voyages* (Francfort, 1590-1634, 39 vol. in-fol.) ; — Thévenot : *Recueil de divers voyages curieux*, etc. (Paris, 1663-72, 4 part., 2 t. in-fol.) ; — L'abbé Prévost : *Histoire générale des voyages* (Paris, 1745-70, 31 vol. in-4), refondue par La Harpe (1780, 23 vol. in-8) ; — *Voyages imaginaires, songes, visions et romans cabalistiques*, recueillis par Garnier (Ibid., 1787-1789, 39 vol. in-8, fig.) ; — G. Boncher de la Richarderie : *Bibliothèque universelle des voyages* (Paris, 1808, 6 vol. in-8) ; — Albert Montémont : *Bibliothèque universelle des voyages* (Ibid., 1833-37, 46 vol. in-8), et *Nouveaux voyages par mer et par terre,.... analysés ou traduits* (1846-47, 5 vol. in-8) ; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**VOYAGEUR (LE)**, poème de Goldsmith (voy. ce nom).

**VRAI (DU), DU BEAU ET DU BIEN**, ouvrage de Victor Cousin.

**VULCATHIUS-GALLICANUS**, l'un des auteurs de l'*Histoire Auguste*. — Voyez AUGUSTE (Histoire).

**VULCATHIUS-SEDIGITUS**. — Voyez SEDIGITUS.

**VULGATE** (de *vulgatus*, rendu public), version latine de la Bible, seule reconnue comme canonique par le concile de Trente, qui a déclaré qu'elle représentait parfaitement le fond et la substance du texte sacré à l'égard des dogmes de la foi. Elle est l'œuvre de saint Jérôme, qui l'entreprit vers 384, sur l'invitation du pape Damase, et qui passa pour l'avoir faite sur le texte original. Peut-être saint Jérôme ne fit-il que reviser une autre version latine, dite *italique*, qui semble dater du commencement du II<sup>e</sup> siècle et qui était une traduction peu exacte de la version grecque des Septante. La *Vulgate*, préférée aux autres versions latines, a eu, sous les auspices des papes, plusieurs éditions critiques. Les plus célèbres sont celle de Sixte-Quint (Rome, 1592), aussitôt supprimée comme imparfaite, et celle de Clément VIII (Rome, 1592-93). (Voy. BIBLE.)

Cf. J. Blanchini : *Vindiciæ vulgatæ latinæ editionis* (Rome, 1740, in-fol.) ; — Ch. Butler : *Horæ biblicæ*, trad. de l'angl. par Boullard (Paris, 1810, in-8).

**VYASA**, c'est-à-dire le *Compilateur*, personnage presque fabuleux de l'Inde, auteur supposé du *Mahābhārata* et des *Pouranas* (voy. ces mots).

## W

**WAAGEN** (Gustave-Frédéric), esthéticien allemand, né à Hambourg le 11 février 1794, mort le 15 juillet 1868. Conservateur au musée de Berlin et professeur de l'histoire de l'art à l'Université, il a été élu, en 1862, membre correspondant de l'Académie des beaux-arts de Paris. On cite de lui, à part des monographies : *Œuvres et artistes en Angleterre et à Paris* (Kunstwerke und Künstler in England und P. ; Berlin, 1837, 3 vol.) ; *Œuvres et artistes en Allemagne* (Leipzig, 1845-48, 2 vol.), ouvrage inspiré d'un patriotisme excessif ; les *Tré-*

*sors d'art de la Grande-Bretagne* (Treasures of art in Great-Britain ; Londres, 1854, 3 vol.), etc. [*Dict. des contemp.*, les quatre prem. édit.]

**WACE** (Robert), trouvère normand du XII<sup>e</sup> siècle. Il écrivit sous le règne de Henri II Plantagenet, duc de Normandie et roi d'Angleterre, qui lui donna un canonat à Bayeux. Il nous a appris dans ses vers qu'il était né à Jersey et qu'il fut élevé à Caen. Il étudia longtemps en France. Ses romans ou chroniques rimées du *Brut* et du *Rou* se rapprochent, pour le fond et pour la forme,

des romans d'aventures. Dans son enfance, dit-il, il a entendu chanter par les jongleurs les faits qu'il raconte. — Le *Roman du Brut*, composé en 1155, est un recueil de traditions celtiques presque entièrement fabuleuses dans leur origine, modifiées sous l'influence de l'esprit chevaleresque. Wace imitait l'*Historia Britonum*, de Geoffroi de Monmouth, qui lui-même suivait une rédaction galloise intitulée *Brut y Brenhinod* (la Légende des rois), dont l'auteur était Gautier Calenius, archidiacre d'Oxford. Le *Brut*, composé de 18,000 vers de huit syllabes, a été publié par M. Le Roux de Lincy (Rouen, 1836, 2 vol. in-8, pl.).

Le *Roman de Rou* et des ducs de Normandie, composé vers 1170, a mieux encore la valeur d'une chronique. C'est l'histoire des Normands, depuis leur premier duc Rou ou Rollon, jusqu'à Henri I<sup>er</sup> (1106). L'ouvrage comprend 17,000 vers, octosyllabiques pour la première et la deuxième partie du récit, alexandrins pour la troisième et la quatrième. Il a été publié pour la première fois, d'après les manuscrits de France et d'Angleterre, par Fréd. Pluquet (Rouen, 1827, 2 vol. in-8). — M. de Breigny a prétendu que l'auteur du *Brut* était Wistace, et Villemain a adopté cette opinion. Mais les travaux de MM. de La Rue et Pluquet ont justifié M. de la Ravallière d'avoir attribué à Wace les romans du *Rou* et du *Brut*.

Cf. Pluquet : *Notice sur la vie et les écrits de Robert Wace* (Rouen, 1824, gr. in-8); — Le Roux de Lincy : *Analyse du roman de Brut de Wace* (Ibid., 1836, in-8); — *Histoire littéraire de la France*.

**WACHSMUTH** (Ernest-Guillaume-Gottlieb), historien allemand, né à Hildesheim le 28 décembre 1784, mort le 23 janvier 1866. Professeur d'histoire aux universités de Kiel et de Leipzig, il a été élu en 1842 membre correspondant de l'Académie des inscriptions et belles-lettres. On cite de ce fécond écrivain : *Histoire ancienne de l'Empire romain* (Aeltere Gesch. des röm. Reichs; Halle, 1818); un remarquable *Essai d'une théorie de l'histoire* (Entwurf einer Th. der Gesch.; Ibid., 1820); les *Antiquités helléniques* (Hellen. Alterthumskunde; Ibid., 1826-30; nouv. édition, 1843-46, 4 vol.); *Histoire des mœurs européennes* (die Europ. Sittengesch.; Ibid., 1831-39, 5 vol.); *Histoire de la France à l'époque de la Révolution* (die Gesch. Frankreichs, im, etc.; Hambourg, 1840-44, 4 vol.); *Histoire de la nationalité allemande* (Gesch. deutscher Nationalität; Brunswick, 1860-62, 8 vol.), etc. [Dict. des contemp., les quatre premières éditions.]

**WACKENRODER** (Guillaume-Henri), littérateur allemand, né à Berlin en 1772, mort dans cette ville le 13 février 1788. Jeté dans le mouvement romantique, il joignait à l'enthousiasme pour l'art la ferveur religieuse, et il eut une grande influence sur Tieck. Son principal ouvrage est : *Effusions de cœur d'un moine artiste* (Herzensergussungen eines kunstliebenden Klosterbruders; Berlin, 1797).

**WACKERNAGEL** (Charles-Henri-Guillaume), érudit allemand, né à Berlin le 23 avril 1806, mort à Bâle-ville à la fin de décembre 1869. Professeur de littérature allemande à Bâle et naturalisé Suisse, il a beaucoup écrit dans les recueils littéraires et philosophiques de ses deux patries. On cite de lui une savante *Histoire de la littérature allemande* (Gesch. der deutschen lit.; Bâle, 1848, in-8, inachevé). [Dict. des contemp., les quatre prem. édit.]

**WADDING** (Luke), historien et théologien anglais, né à Waterford (Irlande) le 16 octobre 1588, mort à Rome le 18 novembre 1657. Elevé au séminaire irlandais de Lisbonne, il entra chez les franciscains, professa la théologie à Salamanque et eut une grande réputation de piété et de savoir.

Envoyé à Rome par Philippe III pour défendre le dogme de la conception immaculée, il devint procureur général de son ordre et acquit une grande influence. Outre ses écrits théologiques, nous devons citer : *Annales ordinis Minorum* (Lyon et Rome, 1628-54, 8 vol. in-fol.), histoire minutieuse de son ordre, plusieurs fois réimprimée avec corrections et additions, notamment par le P. Fonseca (Rome, 1731-45, 19 vol. in-fol.), et encore augmentée par G. Michalesi (1794, t. XX) et le P. Melchiorri (Ancône, 1841-60, t. XXI-XXIV); *Scriptores ordinis Minorum* (Rome, 1650, in-fol.); plusieurs séries, etc.

Cf. Harold : *Vie, en tête de l'édition de Fonseca*; — Baillet : *Jugements des savants*, t. II.

**WAECHTER** (Georges-Philippe-Louis-Leonhard), dit VEIT WEBER, écrivain allemand, né à Uelzen (Hanovre) le 25 décembre 1762, mort le 11 février 1837. Fils d'un prédicateur d'une église de Hambourg, il étudia la théologie à Göttingue et suivit la carrière du professorat. Il prit plusieurs fois du service contre la France. On cite son recueil des *Légendes du temps passé* (Sagen der Vorzeit; Berlin, 1787-98, 7 vol., plus. édit.) comme un des monuments de l'esprit national allemand. Il a donné dans le même temps : *Gravures sur bois* (Holzschnitte, 1793), *Histoires* (Historien, 1794), et plus tard un drame de *Guillaume Tell* (1804), antérieur à celui de Schiller.

**WAFFLARD** (Alexis-Jacques-Marie), auteur dramatique français, né le 19 juin 1787 à Versailles, mort le 12 janvier 1824. Il acquit quelque instruction dans les écoles élémentaires, fut doreur sur porcelaine, puis soldat dans la cavalerie et employé dans les bureaux du ministère de la guerre. Ses pièces de théâtre, presque toutes en collaboration, rappellent celles de Picard; elles sont spirituelles, bien dialoguées, avec des effets scéniques naturellement amenés. On cite, à part trois comédies en prose et en trois actes, faites avec Fulgence et représentées à l'Odéon : *Un moment d'imprudence* (1819), le *Voyage à Dieppe* (1821), restée au répertoire, et le *Célibataire et l'homme marié* (1824); avec Picard et Fulgence, les *Deux ménages* (1822), *Haydn ou le Menuet du bœuf*, comédie-vaudeville (1811); avec Moreau, le *Voile d'Angleterre ou la Revenduse à la toilette* (1814).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**WAGENAAR** (Jean), historien hollandais, né à Amsterdam le 31 octobre 1709, mort dans cette ville le 1<sup>er</sup> mars 1773. Familier avec les langues étrangères, il donna d'abord plusieurs utiles traductions, puis écrivit un certain nombre d'ouvrages personnels, remarquables par de sérieuses recherches, et qui lui valurent le titre d'historiographe de sa ville natale. Nous citerons : *l'Etat présent des Provinces-Unies* (Amsterdam, 1738-48, 11 vol. in-8); *Histoire nationale* (Vaterlandsche Historie; ibid., 1749-59, 22 vol. in-8), traduite en français, (Paris 1757-72, 8 vol. in-4); *Description d'Amsterdam* (Amsterdam, 1760-67, 3 vol. in-fol., nombr. édit.); *Du Pouvoir du stathoudérat* (Ibid., 1787, in-8).

Cf. H. Bakker : *Leven von J. W.* (Amst., 1776, in-8).

**WAGNIÈRE** (Jean-Louis), littérateur français, né en 1739, mort après 1787. L'un des derniers secrétaires de Voltaire, il publia le *Commentaire historique sur les Œuvres de l'auteur de la Henriade*. Après la mort du philosophe, il fut appelé par Catherine à Saint-Pétersbourg, pour y ranger sa bibliothèque, qu'elle avait achetée. Il a laissé d'intéressants mémoires, qui ont été publiés avec ceux de Longchamp, sous ce titre : *Mémoires sur Voltaire et sur ses ouvrages* (Paris, 1825, 2 vol. in-8).

Cf. Correspondance de Grimm.

**WAIBLINGER** (Guillaume-Fr...), poète allemand, né à Heilbronn le 21 novembre 1804, mort le 17 janvier 1830. Son talent précoce se distinguait par la fougue et des exagérations. Imitateur de Byron, il a laissé des poésies lyriques, des poèmes narratifs, des nouvelles, des drames. On a réuni ses *Œuvres* (Werke, Hambourg, 1839-40, 9 vol.).

**WAILLY** (Noël-François DE), grammairien français, né le 31 juillet 1724 à Amiens, mort le 7 avril 1801. Elève de l'abbé Valart et de Philippo de Prétot, il fut appelé à l'Institut en 1795. Sa grammaire française, publiée sous le titre de *Principes généraux et particuliers de la langue française* (Paris, 1754, in-12, souvent réimpr.), fut adoptée par l'Université; elle se distinguait par la méthode, la clarté, la mise en préceptes des travaux récents sur la langue. On cite en outre : *Abrégé de la grammaire française* (Paris, 1754, in-12); *De l'Orthographe* (Paris, 1771, in-12), d'après le système qui conforme l'écriture à la prononciation; *Dictionnaire portatif de la langue française*, extrait de Richelieu (Lyon, 1774, 2 vol. in-8); *Nouveau vocabulaire français ou Abrégé du dictionnaire de l'Académie* (Paris, 1801, in-8, souvent réimpr.). Il a collaboré au *Dictionnaire de l'Académie* publié en 1798, et édité un certain nombre d'ouvrages. — Son fils, Etienne-Augustin DE WAILLY, né le 1<sup>er</sup> novembre 1770 à Paris, mort le 15 mai 1821, proviseur du lycée Napoléon ou collège Henri IV, a traduit en vers trois livres des *Odes* d'Horace (Paris, 1817-18, 3 part. in-18), écrit dans le *Mercur de France* (1802-10) et publié un *Dictionnaire des rimes* (1812, in-8).

Deux de ses petits-fils se sont aussi fait connaître par leurs travaux. L'un d'eux, Barthélemy-Alfred DE WAILLY, né à Paris le 10 décembre 1800, mort en 1866, professeur, puis proviseur du collège Henri IV, a publié trois *Dictionnaires* pour les classes (1829-39); l'autre, Joseph-Noël, dit *Natalis DE WAILLY*, né à Mézières le 10 mai 1805, conservateur à la Bibliothèque nationale, est auteur de mémoires de philologie et de paléographie qui l'ont fait élire membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres en 1841. — Un littérateur de la même famille, Armand-François-Léon DE WAILLY, né à Paris le 28 juillet 1804, mort le 25 avril 1863, collaborateur de divers journaux, a publié quelques romans : *Angelica Kauffmann* (1838, 2 vol.), *les Deux filles de monsieur Dubreuil* (1860, 2 vol. in-18), etc., un volume de *Curiosités philologiques* (1856, in-18), et des traductions de l'anglais.

Cf. Sicard : *Notice*, dans les *Mémoires* de l'Institut; — Mahul : *Annuaire nécrologique*; — Quérard : *la France littéraire*.

**WAKASH** (Idiomé) ou **NOUTKA**, une des langues indigènes de l'Amérique du Nord. Elle est parlée par les Wakash sur le littoral du Nouveau-Hanovre, dans les archipels de Vancouver et du Roi-George et dans l'île Noutka. L'une des langues les plus dures que l'on connaisse, elle est surchargée de consonnes d'une prononciation difficile. Les terminaisons sourdes y abondent. De fortes aspirations commencent et coupent les mots, et les doubles consonnes *tl* et *ts* sont souvent employées dans leurs désinences.

Cf. H.-E. Ludewig : *the Literature of american aboriginal languages*.

**WAKEFIELD** (Gilbert), philologue et théologien anglais, né à Nottingham le 22 février 1756, mort à Londres le 9 septembre 1801. Agrégé de l'université de Cambridge, il entra dans les ordres, puis prit place parmi les dissidents et se distingua par la vivacité de ses attaques contre l'Eglise établie. Ses pamphlets politiques lui attirèrent aussi des poursuites et une condamnation à deux années de prison. D'un savoir étendu, d'un esprit hardi et pénétrant, Wakefield a donné des éditions an-

notées de *Virgile*, d'*Horace*, de *Lucrèce*, de *Bion*, de *Moschus*, des *Commentaires* sur les poésies de Gray et de Pope, une traduction annotée du *Nouveau Testament* (Londres, 1791, 3 vol. in-8); puis entre autres ouvrages personnels : *Enquête sur l'utilité et la convenance d'un culte public ou social* (an Enquiry into expediency... of public worship; Ibid., 1791, in-8); *Sylva critica, sive in auctores sacros profanosque commentarius philologicus* (1789-95, 5 part., in-8); *Noctes carcerariae* (1799, in-8); des *Mémoires* autobiographiques (Memoirs of the Life of G. W. written by himself; 1804, 2 vol. in-8).

Cf. Chalmers : *Biographical Dictionary*.

**WALCKENAER** (L.-G.). — Voyez **VALCKENAER**.

**WALCKENAER** (Charles-Athanase), érudit et littérateur français, né le 25 décembre 1771 à Paris, mort le 28 avril 1852. Malgré la forme étrangère de son nom, il était d'une bonne famille de la bourgeoisie parisienne. Elevé par un précepteur particulier, il termina ses études aux universités d'Oxford et de Glasgow. De retour en France et pris par la réquisition, il fut envoyé à l'armée des Pyrénées comme inspecteur général des transports militaires. Rentré dans la vie civile après la révolution de thermidor, il fut élève à l'Ecole polytechnique, puis se livra tout entier à des travaux très-variés d'érudition et de littérature. En 1813, il fut admis à l'Académie des inscriptions, dont il devint secrétaire perpétuel en 1840. Maire du V<sup>e</sup> arrondissement de Paris en 1816 et secrétaire général de la préfecture de la Seine la même année, il fut créé baron en 1823, devint préfet de la Nièvre en 1826 et de l'Aisne en 1828. En 1839 il fut nommé conservateur des cartes et plans à la Bibliothèque royale.

Des nombreux ouvrages de Walckenaer, les plus intéressants sont des biographies très-abondantes et très-riches en renseignements, pour la critique et l'histoire littéraire. « Le premier, dit Sainte-Beuve, il introduisit en France ce genre de grandes biographies à l'anglaise, qui a remplacé la notice sèche et écourtée dont on se contentait auparavant. L'ouvrage qui est resté modèle dans cette forme développée et pourtant limitée encore est l'*Histoire de la vie et des ouvrages de La Fontaine* (Paris, 1820, 1824, in-8 et 2 vol. in-18). » On trouve la même richesse de ressources dans l'*Histoire de la vie et des poésies d'Horace* (Ibid., 1849, 2 vol. in-8), dont cependant plusieurs points ont été contestés avec une grande sûreté de critique par Patin. Les *Mémoires touchant la vie et les écrits de M<sup>me</sup> de Sévigné* (Ibid., 1842-52, 5 vol. in-12), instructifs et curieux, poussent le luxe des détails jusqu'à l'encombrement. L'ouvrage est resté inachevé. Un défaut général de ces biographies est la monotonie du style, d'une élégance toute de convention. Ce défaut se retrouve dans son *Recueil de notices historiques sur la vie et les ouvrages de membres décédés de l'Académie des Inscriptions* (Paris, 1850, in-8).

On a encore de Walckenaer, comme littérateur : l'*île de Wight*, ou *Charles et Angelina*, roman (Paris, 1799, 3 vol. in-12); *Histoire d'Eugénie*, roman (1803, in-12); *Lettres sur les contes de fées* (1826, in-12); *Vie de plusieurs personnages célèbres* (Laon, 1830, 2 vol. in-8), recueil d'articles fournis à la *Biographie universelle*; des articles dans divers recueils, des éditions estimées de *La Fontaine* (1820, 1 vol. in-18), de *La Sablière et Maucroix* (1825, in-8), de *La Bruyère* (1845, in-8), dont il a restitué avec sagacité le texte original. Il s'est fait une place non moins importante par ses travaux géographiques : *Cosmologie, ou Description de la terre considérée dans ses rapports astronomiques, physiques, his-*

*loriques et civils* (Paris, 1815, in-8); *le Monde maritime, ou Tableau géographique et historique de l'archipel d'Orient, de la Polynésie et de l'Australie* (1818, 4 vol. in-8); *Recherches sur l'intérieur de l'Afrique septentrionale* (1821, in-8); *Recherches sur la géographie ancienne et celle du moyen âge* (1822-23, in-8); *Géographie ancienne, historique et comparée des Gaules cisalpine et transalpine* (1839, 3 vol. in-8; 1862, 2 vol. gr. in-18), ouvrage très-estimé, qui est suivi de *l'Analyse géographique des itinéraires anciens; Histoire générale des voyages* (1826-31, 21 vol. in-8); etc.

Cf. Sainte-Beuve : *Causeries du lundi*, t. VI; — Naudet : *Notice historique* (Paris, 1852, in-4); — Patin, dans le *Journal des savants* (octobre 1841, janvier et février 1842); — J. D'Ortigue, dans la *Revue indépendante* (février 1848).

**WALDAU** (Max). — Voyez HATSCHENSCHILD.

**WALDIS** (Burckhard), poète allemand, né à Allendorf, dans la Hesse, vers 1485, mort vers 1560. Sa vie fut pleine d'aventures. D'abord franciscain, il lutta et souffrit pour sa foi, puis embrassa la doctrine luthérienne, se fit potier d'étain, voyagea sur terre et sur mer, subit plusieurs emprisonnements et enfin devint, en 1544, curé d'Abterode. Waldis est un des fabulistes les plus distingués de l'Allemagne. Son recueil est intitulé : *Esope rajeuni et mis en rimes, avec cent fables toutes nouvelles* (Esopus ganz new gemacht, und, etc.; Francfort, 1548, 1555, 1557, etc.; Leipzig, 1862, 2 vol.). Outre les sujets empruntés à Esope ou à Phèdre, ses premiers modèles, beaucoup sont tirés d'anciens poètes allemands ou de légendes populaires; plusieurs se rapportent aux aventures mêmes de l'auteur. Certaines fables ne sont que des satires en action contre les ennemis de la vérité, souverains, courtisans, prélats et prêtres; il met même en scène le pape et les conciles. On trouve dans ces fables une expression simple, humoristique, naïve, une langue assez pure pour l'époque. Waldis a mêlé à ses fables des contes libres et des nouvelles imitées de Boccace. Zacharie a publié avec succès un *Recueil de fables et de contes à la manière de Waldis, avec un choix de ses fables originales et des notes* (Fabeln und Erzählungen in B. W. Manier; Brunswick, 1771). Waldis avait aussi donné une traduction rimée des *Psaumes* (Francfort, 1553) et divers pamphlets contre la papauté.

Cf. Godeke : *B. Waldis* (Hanovre, 1852); — Buchenau : *Leben und Schriften des B. W.* (Marbourg, 1858).

**WALDOR** (Mélanie VILLENAVE, dame), femme de lettres française, née à Nantes en 1796, morte le 11 octobre 1871. Fille d'un fécond littérateur, elle écrivit elle-même, à partir de 1830, un certain nombre de romans historiques, notamment *André le Vendéen* (1843, 2 vol. in-8), et *le Moulin en deuil* (1849, 4 vol.; nouv. édit., 1852, 2 vol.). Elle a aussi donné quelques volumes de vers (*Poésies du cœur*, 1835, in-8), des essais dramatiques, des poésies de circonstance, etc. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

**WALI**, poète hindoustani de la deuxième moitié du XVII<sup>e</sup> siècle de l'ère chrétienne, né à Aurenghabad, dans le Deccan. Très-populaire parmi les musulmans de l'Inde et du Deccan, comme le père de la poésie hindoustanie, il se donne lui-même le nom de « souverain de l'empire du discours ». Poète mystique et spiritualiste, il a été comparé à Hafiz dont il a les beautés et les défauts. Son *Diwan*, écrit dans le dialecte du Deccan, comprend un grand nombre de gazels, des pièces de différents genres, et un poème sur la ville de Surate.

**WALKER** (John), grammairien anglais, né à Colney-Hatch (Middlesex) le 18 mars 1732, mort à Londres le 1<sup>er</sup> août 1807. Au milieu d'une existence difficile et laborieuse, il a composé un certain

nombre d'ouvrages de grammaire, de rhétorique et surtout de lexicographie anglaise; son *Dictionnaire* (a Dictionary of the english language, answering, etc.; Londres, 1775, in-8) est un de ceux qui se sont le plus souvent réimprimés.

Cf. Chalmers : *General biograph. Dictionary*.

**WALLENSTEIN**, trilogie dramatique de Schiller, traduite en anglais par Coleridge et en français par Benjamin Constant; — **WALLSTEIN**, tragédie de Liadières (voy. ces noms).

**WALLER** (Edmond), poète anglais, né le 3 mars 1605 à Coleshill (comté d'Hertford), mort le 21 octobre 1667 à Beaconsfield. Noblement et richement apparenté, il hérita d'une grande fortune. Membre du long parlement, il se trouva, par ses liaisons de parenté avec Hampden et Cromwell, mêlé à l'opposition la plus avancée, tandis que ses prédilections d'homme du monde, de poète de cour étaient pour la royauté. Pour avoir voulu ménager l'un et l'autre parti, il parut trahir à tous les deux. Il s'associa, en 1643, à un complot, fut découvert, racheta sa vie au prix d'une amende de 10,000 l. s. (250,000 fr.) et, dit-on, par des révélations, et alla passer une dizaine d'années en France, à Rouen et à Paris, où il mena un grand train de vie. En 1653, il reçut de son cousin Cromwell, devenu le chef de l'Etat, la permission de rentrer en Angleterre; il témoigna sa reconnaissance par son *Panegyrique au Lord protecteur*, le plus beau de ses poèmes. Le repos qu'il se montrait heureux de tenir de l'usurpateur, il l'accepta encore plus volontiers de la royauté restaurée; mais les vers, où il félicita Charles II rétabli parurent inférieurs à son *Panegyrique* de Cromwell. Le roi lui-même en fit la remarque sans amertume, et Waller répondit avec esprit : « Les poètes, sire, réussissent mieux dans la fiction que dans la vérité. » Bien en cour, membre de l'opposition modérée dans le parlement, recherché dans le monde où les débris encore considérables de sa fortune et de son esprit toujours vif lui assuraient une place brillante, Waller prolongea jusqu'à quatre-vingt-deux ans son existence désormais tranquille. Il eut pour ami Saint-Evremond qui nous le représente par ses beaux côtés, et pour ennemi Clarendon qui a stigmatisé, peut-être en les exagérant, les faiblesses de son caractère.

Comme poète, Waller eut le mérite de porter dans la versification anglaise une sorte d'élégance continue, de la clarté, de l'esprit et parfois de la grâce, et excita l'admiration de ses contemporains, sans grandeur dans l'imagination, ni passion profonde. Dans sa jeunesse, il fut amoureux de Dorothea Sidney, fille aînée du comte de Leicester; il la célébra sous le nom de *Sacharissa*, la demanda en mariage et fut refusé, mais il lui dut le meilleur de son talent poétique. Il dit lui-même, par allusion à la fable d'Apollon et de Daphné : « Je voulus saisir l'Amour et je n'ai pris dans mes bras que des lauriers. » Dans sa vieillesse, il écrivit un poème en six chants sur *l'Amour divin*, qui parut encore inférieur aux *Amours* de Sacharissa. Il avait publié un recueil de ses *Poésies* en 1664; un second recueil parut après sa mort, en 1690. Elles ont eu de nombreuses réimpressions (Londres, 1729, in-4; 1829, 2 vol. in-12; 1853, in-12; Edimbourg, 1855).

Cf. Clarendon : *History of the rebellion*, l. VII; — Johnson : *Lives of the English poets*; — Chanepié : *Nouveau Dict. historique*.

**WALLON** (IDIOME), ancien dialecte du roman du Nord. Dans la fusion du celtique avec le latin, le wallon a fait à cette dernière langue plus d'emprunts encore que le français, tant sous le rapport des mots que de la grammaire : ce qui n'a pas empêché quelques critiques de voir dans le wallon,



dont le nom même paraît dériver du mot *Gaulois*, un débris de la langue celtique. Parlé dans les provinces belges de Hainaut, de Namur, de Liège, le wallon s'est mêlé, suivant les localités, de flamand ou d'allemand. Il n'a pas, à proprement parler, de littérature, quoique l'on ait imprimé plusieurs fois des choix de *Chansons et poésies wallonnes* (Liège, 1842, 2 vol. in-12; 1844, 1 vol. in-8) et même un *Théâtre liégeois* (Ibid., s. d., in-32). L'*Almanach* de Mathieu Laensberg s'est imprimé souvent à Liège, à la fois en français et en wallon. Il a été donné un *Dictionnaire wallon-français* par Cambrezier (Liège, 1787) et par Remacle (Ibid., nouv. édit., 1857, 2 vol. in-8).

Cf. Grandgagnage : *Dictionnaire étymologique* (1845-50, 2 vol. in-8); — F. Henaux : *Etudes... sur le wallon* (Liège, 1843); — Taillier : *Introduction au Recueil d'actes des XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles* (Douai, 1840, in-8).

**WALPOLE** (Horace), littérateur anglais, né à Londres le 5 octobre 1717, mort dans la même ville le 2 mars 1797. Fils du grand ministre qui gouverna l'Angleterre pendant vingt-cinq ans, pourvu de trois sinécures lucratives, il passa sa vie dans les plaisirs du monde et dans la culture raffinée des lettres et des arts. Il vint plusieurs fois à Paris, y fut goûté de la meilleure société et particulièrement de M<sup>me</sup> du Deffand qui, vieille alors et aveugle, se prit pour lui d'une véritable passion. Plus tard, bien vieux à son tour, il gagna l'affection des deux misses Berry, charmantes et spirituelles sœurs. Walpole fut un esprit original, délicat, mais plein d'affection, et même assez bizarre, curieux des choses rares ou étranges, observateur sagace des faits, ami des opinions paradoxales, plein de contradictions, toujours intéressant et, malgré ses prétentions mêmes, amusant par le tour imprévu de sa pensée et de son style. Toutefois, à pris sa *Correspondance* qui a pris une grande et définitive place dans la littérature anglaise, ses ouvrages ne sont recherchés que comme des curiosités; en voici les titres : *Catalogue des auteurs royaux et nobles* (Catalogue of royal and noble authors, 1758; édit. augm., Londres, 1806, 5 vol. in-8), série de courtes mais piquantes notices sur les souverains et les grands seigneurs qui ont écrit; *Anecdotes sur la peinture en Angleterre* (Anecdotes of painting, etc.; 1762-71, 4 vol. in-4, très-souv. réimpr.; nouv. édit., Londres, 1862, 3 vol. in-18); *le Château d'Otrante* (1765), récit fantastique, à demi sérieux, à demi plaisant, qui mit à la mode les romans sur le moyen âge, et dont on a dit que le principal personnage est un casque colossal; *Doutes historiques sur la vie et la mort du roi Richard III* (Historic doubts on the life, etc., 1768), dont il parut une traduction attribuée à Louis XVI (Londres, 1800, in-8). Walpole imprima lui-même cet ouvrage dans sa villa de Strawberry-Hill, espèce de colifichet gothique, tout rempli de curiosités, et où il avait établi une presse. Il y imprima plusieurs de ses ouvrages, entre autres sa tragédie de *la Mère mystérieuse*. Il laissa préparés pour l'impression une suite de *Mémoires* qui embrassent plus de la moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle : *Souvenirs des cours de George I<sup>er</sup> et George II* (Reminiscences of the court, etc.; Londres, 1805; trad. en français, Paris, 1826, in-12); *Mémoires des dix dernières années du règne de Georges II* (Memoirs of the last ten years, etc., 1822, 2 vol. trad. en français, Paris, 1823); *Mémoires du règne du roi Georges III, depuis son avènement jusqu'à 1771* (Londres, 1845, 4 vol.). Sa *Correspondance*, qui s'étend de 1735 à 1797, publiée en 1820, 1833, 1837, 1841, par fractions et par séries de correspondants : Montagu, Cole, lord Hertford, sir Horace Mann, W. Mason, la comtesse d'Ossery, sans compter celle avec M<sup>me</sup> du Deffand (voy. ce nom), a été réunie avec des

additions et disposée suivant l'ordre chronologique par P. Cunningham (Londres, 1857-59, 9 vol. in-8).

Cf. Lord Dover : *Sketch of the life of sir H. Walpole, on tête des Letters to Horatio Mann* (1833); — Eliot Warburton : *Memoirs of H. Walpole* (Londres, 1851, 2 vol.); — Macaulay : *Critical and historical essays*; — Ch. de Rémusat : *l'Angleterre au XVIII<sup>e</sup> siècle*.

**WALSH** (Joseph-Alexis, vicomte), littérateur français, né au château de Sézant, en Anjou, le 25 avril 1782, mort à Paris le 14 février 1860. D'une ancienne famille catholique d'Irlande, il se fit remarquer par son zèle pour la monarchie et la religion, dans les journaux de son parti et dans ses nombreux ouvrages. On cite de lui, après des essais malheureux de poèmes en prose : les *Lettres vendéennes* (1825, 2 vol. in-8), qui eurent un grand succès; le *Tableau poétique des fêtes chrétiennes* (1836, in-8), dans la manière de Chateaubriand; les *Journées mémorables de la Révolution française* (1839-40, 5 vol. in-8); quelques romans historiques; des *Souvenirs*, *Impressions de voyage*, *Mélanges*, etc. [Dict. des Contemp., les trois premières édit.]

**WALSINGHAM** (Thomas), chroniqueur anglais, né dans le comté de Norfolk vers 1410. Il entra chez les Bénédictins de Saint-Albans, et eut le titre d'historiographe royal. On lui doit deux chroniques sans valeur pour le style, mais précieuses pour les renseignements : *Historia brevis, ab Edwardo I ad Henricum V*, et *Ypodigma Normanorum usque ad annum VI regni Henrici V*. Publiées par l'archevêque Parker (Londres, 1574, in-fol.), elles ont été insérées dans les *Anglica de Camden* (1603).

**WALTHARIUS MANU FORTIS**, ou **WALTHER** d'AQUITAINE, ancien poème latin ayant pour sujet les aventures de quelques-uns des personnages du poème des *Nibelungen* (voy. ce mot). Attila, roi des Huns, vainqueur des Franks, des Burgondes et des Aquitains, leur a accordé la paix en recevant pour otages Hagen, fils d'un chef frank, Hildegonde ou Hildegard, fille du roi des Burgondes, et son fiancé, Walthar, fils du roi des Aquitains. Une nouvelle guerre survenant entre ces peuples, les otages s'enfuient et prennent part à la lutte. Hagen et Walthar, jetés dans des camps opposés, se livrent de terribles combats à la suite desquels ils se réconcilient, et Walthar retourne en Aquitaine où il fait pendant trente ans le bonheur de son peuple.

Le poème de *Waltharius*, qui a 1500 vers à peine, et dont on s'est efforcé de reporter l'origine au VI<sup>e</sup> siècle, appartient par le style à l'époque de Charlemagne, et paraît seulement remonter au X<sup>e</sup> siècle. Il est attribué, dans sa forme définitive, soit au moine de Saint-Gall, Eckehardt, soit à Gérard, de l'abbaye de Fleury ou Saint-Benoît-sur-Loire. Suivant les critiques allemands, c'est une altération d'une antique légende héroïque de la Germanie; suivant d'autres au contraire, c'est une légende d'origine gallo-romaine, personnifiant la résistance de la Gaule à l'invasion franque et la revanche de la civilisation romaine contre l'élément germanique. Le sujet a été transporté, du reste, jusque chez les Scandinaves et les Slaves, et s'est fondu dans leurs légendes nationales. Le premier manuscrit de *Waltharius*, trouvé vers le milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle dans un monastère de Bavière, fut publié par Jonathan Fischer (Leipzig, 1780, in-8); d'autres manuscrits ont été découverts depuis dans les bibliothèques de Carlsruhe, de Bruxelles et de Paris. J. Grimm en a donné le meilleur texte dans son recueil des *Poèmes latins des X<sup>e</sup> et XI<sup>e</sup> siècles* (Lat. Gedichte der X<sup>ten</sup> und XI<sup>ten</sup> Jahrh.; Göttingue, 1837).

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Liter.*, t. I.

**WALTHER VON DER VOGELWEIDE**, célèbre minnesinger allemand, né en Franconie ou en Autriche, entre 1165 et 1170, mort en 1228. D'origine noble, il apprit de Reimar l'art de faire des vers et de chanter. Après avoir été l'un des favoris du jeune duc Frédéric le Catholique, qui tenait sa cour à Vienne, il erra de cour en cour et parcourut l'Allemagne entière. Au printemps de 1200, il repartit à Vienne et s'attacha à Léopold VII le Glorieux. Cinq ans plus tard, après avoir assisté au couronnement de Philippe, à Aix-la-Chapelle, il se rendit à la cour du landgrave de Thuringe, Hermann d'Eisnach, protecteur des poètes. Il y resta sept ans, puis séjourna aux cours du roi Othon, de Léopold d'Autriche et de Frédéric II.

Les œuvres qui nous restent de Vogelweide sont bien supérieures à celles de son maître Reimar. Ses chants d'amour sont empreints de sensibilité; ses pièces de circonstance ont de l'esprit et une fine gaieté; ses louanges en l'honneur du Dieu et de la Vierge Marie ont la simplicité de la poésie biblique. Il est encore l'auteur d'une foule de vers qui ont trait aux devoirs des peuples et des rois, aux querelles des papes et des empereurs: car, sous l'influence des événements, il abandonne peu à peu la poésie lyrique pour écrire des proverbes et des maximes politiques. Ses contemporains le saluaient déjà comme le maître des minnesingers. Grimm prétend qu'il a composé, sous le nom de Freidank, des pièces de vers dans lesquelles il a mis autant de savoir que d'esprit. Lachmann a donné une édition critique des *Œuvres de Walther de Vogelweide* (Berlin, 3<sup>e</sup> édit., 1827); Simrock en a publié une excellente traduction (Berlin, 1863, 2 vol.; 2<sup>e</sup> édit., Leipzig, 1853).

Cf. Meuss et Daffis: *Walther v. d. V.* (Wurtzbourg, 1843); — *Zur Lebensgeschichte W. von Vogelweide* (Berlin, 1854); — Uhland: *Walther d. V., ein alldösterreichischer Dichter* (Stuttgart et Tubingue, 1853).

**WALTHER D'AQUITAINE.** — Voyez WALTHARIUS.

**WALTON** (Izaak), écrivain anglais, né à Stafford en 1593, mort à Winchester le 15 décembre 1683. On a dit qu'il n'y eut jamais d'existence littéraire plus enviable. Il employa la première moitié de sa vie à amasser une petite fortune dans le commerce de la toile, tout en se livrant aux distractions conformes à son goût; il l'abandonna vers l'âge de cinquante ans et vécut encore quarante années dans de doux loisirs et dans l'étude, en dépit de la révolution, du protectorat, de la restauration et de tous les bouleversements politiques. Walton, joignant à la maturité et à l'expérience un esprit délicat, n'a rien écrit que d'original et d'excellent; son ouvrage le plus connu est l'un des plus populaires de toute la littérature anglaise est le *Complet pêcheur à la ligne ou Récréation de l'homme contemplatif* (the Complete angler, or contemplative man's Recreation; 1653, in-16; très-nombr. édit.). C'est une suite de dialogues d'abord entre *Piscator*, *Venator* et *Auceps*. « Ce poème en prose, a dit Hazlitt, est peut-être la meilleure pastorale que possède la littérature anglaise. » Ch. Cotton, ami de l'auteur, y ajouta un *Supplément* qui n'en est pas indigne. On a encore de Walton quelques biographies écrites avec le même soin : *Vie de Donne* (1640), de sir Henry Wotton (1644), de Richard Hooker (1662), de George Herbert (1670), de l'évêque Sanderson (1678). Les quatre premières ont été réunies (1670) et ont eu beaucoup d'éditions (1864, in-18).

Cf. Hawkins : *Vie de Walton*, en tête du *Complete angler*; — Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

**WALTON** (Bryan), orientaliste anglais, né à Cleveland (York) en 1600, mort à Londres le 29 novembre 1661. Au milieu d'une vie agitée par les querelles religieuses, il entreprit la publication de son importante *Bible polyglotte* en sept

langues, qu'il acheva grâce à l'appui de Cromwell (Londres, 1654-67, 6 vol. in-fol.). Les *Prologomènes*, réimprimés à part (Zurich, 1673, in-fol.; Cambridge, 1828, 2 vol. in-8), ont été traduits en français par le P. Emery (1669). On cite en outre : *Introductio ad lectionem linguarum orientalium* (Londres, 1653, in-12).

Cf. H. Todd : *Memoirs of the life and writings of B. W.* (Londres, 1821, 2 vol. in-8).

**WARBURTON** (William), théologien et érudit anglais, né en 1698, mort en 1779. Fils d'un attorney de Newark, il débuta dans la même carrière, puis, vers l'âge de vingt-cinq ans, entra dans les ordres et obtint bientôt la cure considérable de Brant Broughton. Il publia dès lors des ouvrages qui surprirent par la vivacité et le goût du paradoxe, mais qui témoignaient d'un grand savoir. Il fut nommé en 1759 évêque de Gloucester. Il se signala surtout comme polémiste. Toujours occupé à soutenir quelque thèse, l'érudition n'est pour lui qu'une arme offensive ou défensive. Après avoir vécu dans le monde d'écrivains inférieurs que Pope a stigmatisés dans la *Dunciade*, il finit par être le grand ami de ce poète; il défendit son *Essai sur l'homme* contre les attaques de Crousaz et donna une édition de ses œuvres (1751, 9 vol. in-8); il en avait déjà publié une de Shakespeare (1747, 8 vol. in-8), et l'une et l'autre manquent de goût et de critique.

Les principaux ouvrages de Warburton sont : *Recherche critique et philosophique sur les causes des prodiges et miracles* (Critical and historical Enquiry, etc.; Londres, 1727, in-12); *l'Alliance entre l'Eglise et l'Etat* (the Alliance between Church and State; 1736, in-8); *la Divine Mission de Moïse démontrée sur les principes d'une religion déiste* (the Divine legation of Moses, etc.; 1738-1765, 5 vol.); dans cet ouvrage, qui ne fut pas achevé et qu'on a comparé à une ruine gigantesque, Warburton soutient que la législation de Moïse est divine parce qu'elle ne contient pas la doctrine de la vie future, et il fait de cette thèse la base d'une histoire comparée du paganisme, du mosaïsme et du christianisme. Ses *Œuvres* furent publiées par l'évêque Hurd (Londres, 7 vol. in-4).

Cf. Watson : *the Life of William Warburton* (Londres, 1863); — *Edinburgh Review* (juillet 1863); — Disraeli : *Quarrels of authors*.

**WARNKENIG** (Léopold-Auguste), jurisconsulte et historien allemand, né à Bruchsal (Bade) le 1<sup>er</sup> août 1794, mort à Stuttgart le 19 août 1866. Professeur tour à tour en Allemagne et en Belgique, il a publié, tant en allemand qu'en français, un certain nombre d'ouvrages distingués sur le droit, et sur l'histoire de France. Nous citerons : *Histoire de la France et du droit français* (Bâle, 1845-48, 3 vol. allem.), et *Histoire des Carolingiens* (Paris, 1862, 2 vol. in-8). [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

**WARTBOURG** (COMBAT DE LA) *Wartburgkrieg*, appelé aussi la GUERRE DES CHANTEURS A WARTBURG, *der Saengerkrieg auf der Wartburg*, poème allemand du XIII<sup>e</sup> siècle. Il a pour sujet un grand tournoi poétique qui se serait donné au château de Wartbourg, en 1207 et 1208, sous la présidence du landgrave de Thuringe, Hermann. Les plus célèbres minnesingers y prennent part, entre autres Henri d'Ofterdingen, Walther von der Vogelweide, Reinmar de Zweter, Wolfram d'Eschenbach et Klingsor. Le poème se divise en deux parties et comme en deux actes se passant à un an d'intervalle. Chaque minnesinger fait l'éloge d'un prince de la chrétienté et s'engage à soutenir la supériorité de son mérite sur tous les autres, sous peine de périr de la main du bourreau. Dans la première partie, les poètes se bornent à lutter de comparaisons et d'hyperboles. Henri d'Ofterdingen a comparé Léopold d'Autriche au soleil; Walther

von der Vogelweide compare le landgrave Hermann à la lumière, en soutenant, de par la Bible, que la lumière est supérieure au soleil. Son rival est vaincu, mais on surseoit à son exécution.

Dans la seconde partie, les deux adversaires, Wolfram d'Eschenbach et Klingsor, appellent au secours de la poésie toutes les connaissances du temps et particulièrement les sciences occultes. C'est un assaut de savoir et de magie. On se propose des énigmes philosophiques et théologiques; les diables interviennent et suggèrent des questions humainement insolubles. L'adversaire répond par l'invocation d'un diable supérieur ou par l'exorcisme. C'est cet emploi de la magie qui a fait appeler la seconde partie « le Chant noir ».

Le poème du *Combat de la Wartbourg* est surtout précieux comme miroir des idées et des mœurs du temps. Des critiques y voient le premier essai du genre dramatique en Allemagne. Il est écrit dans une langue sans harmonie et parfois incompréhensible. Il offre une inégalité qui le fait regarder comme l'œuvre de plusieurs mains. Il appartient à la littérature des bords du Rhin, si florissante au XIII<sup>e</sup> siècle; mais il est difficile d'en déterminer les auteurs. On l'a particulièrement attribué au poète Klingsor qui y remplit un des principaux rôles; mais ce point est contestable, et quelques-uns doutent même de l'existence de Klingsor, dont le nom leur paraît purement symbolique. Le moyen âge rattache à ce poète une légende fabuleuse qui lui prêtait le don de prophétie et de miracles. La critique a mis aussi en doute le fait même qui fut le sujet du poème. M. Charles Rinne a publié une dissertation intitulée : *Il n'y a pas eu de guerre de chanteurs à Wartbourg* (Es hat keinen Saengerskrieg zu Wart. gegeben; Zeitz, 1842). Mais la vérité du fait historique est peu importante pour la valeur du monument littéraire qui en conserve le souvenir. Cette légende, dont La Motte Fouqué a fait un poème moderne (Berlin, 1828), a souvent été mise au théâtre. Oberthur en a tiré un drame, Kuffner une pièce à spectacle, et M. Richard Wagner de grandes scènes pour son opéra *Le Tannhäuser*. Le poème du *Combat de la Wartbourg*, imprimé à part par Ettmüller (Hime-nau, 1830), a été publié dans les recueils des *Minnesinger* de Bodmer et de Von der Hagen.

Cf. Koberstein : *Ueber das wahrscheinliche Alter und die Bedeutung des Gedichts vom Wartburgkrieg* (Naumbourg, 1833). — Von Ploitz : *Ueber der Saengerkrieg auf W.* (Weimar, 1851).

**WARTON** (Thomas), poète et philologue anglais, né en 1728, mort en 1790. Fils du docteur Warton qui deux fois fut élu professeur de poésie à l'Université d'Oxford, il fit ses études dans cette université, fut agrégé du collège de la Trinité, et à son tour professeur de poésie. A l'âge de dix-neuf ans, il avait débuté par les *Plaisirs de la mélancolie*, poème romantique qui parut plein de promesses. Au milieu de ses travaux d'érudit et de critique, il donna encore, comme poète, des sonnets, des odes et ballades qui le placent parmi les précurseurs de l'école du XIX<sup>e</sup> siècle. Il fut un des premiers à ramener la poésie anglaise vers les sources du moyen âge et de la renaissance. Tel est l'esprit de ses *Observations sur la reine des fées de Spenser* (Londres, 1754, in-8) et de son édition des *Petits poèmes de Milton* (Milton's juvenile or minor poems; Londres, 1785, in-8). Son ouvrage capital est son *Histoire de la poésie anglaise* (History of the english poetry; Londres, 1774-81, 3 vol. in-4) : elle s'arrête juste au moment où la poésie anglaise va prendre un grand essor, c'est-à-dire au règne d'Elisabeth, l'auteur s'étant volontairement restreint à une période assez ingrate et peu connue, pour mieux l'étudier. M. Taylor en a donné une bonne édition (Londres, 1840, 3 vol.

in-8). Les *Poésies* de Th. Warton ont été plusieurs fois réimprimées (Londres, 1777; Edimbourg, 1854). Bon helléniste, il a donné une édition estimée de Théocrite (Oxford, 1770, 2 vol. in-4). — Son frère, Joseph WARTON, né en 1722, mort en 1800, eut, avec bien moins de supériorité, les mêmes aptitudes littéraires. Il donna des poésies élégantes, une édition de Virgile, une édition de Pope, un *Essai sur le génie et les écrits de Pope* (Londres, 1756-82, 2 vol. in-8).

Cf. Wool : *Biogr. Memoirs of J. Warton* (Londres, 1806); — Gillilan : *Notice sur Thomas Warton*, en tête de l'édition de 1854; — Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

**WARVILLE** (BRISSET DE). — Voyez BRISSET.

**WARWICK**, tragédies de L. de Cahusac, de La Harpe (voy. ces noms).

**WASHINGTON** (George), célèbre homme d'État américain, né dans la Virginie en 1732, mort en 1799. Du fondateur de l'indépendance des États-Unis d'Amérique, on peut à peine mentionner, comme œuvre littéraire, quelques vers de jeunesse recueillis par Irving; mais il faut citer l'intéressant et volumineux recueil de sa Correspondance et de ses papiers officiels, publié par M. Jared Sparks : *the Writings of George Washington, being his correspondence, addresses, messages and other papers official and private* (Boston, 1834-1837, 12 vol. in-8). Un choix en a été traduit sous la surveillance de Guizot et publié avec une belle étude de lui sur Washington : *Vie, correspondance et écrits de Washington*, etc. (Paris, 1839-40, 6 vol. in-8).

Cf. Guizot : *Notice citée*; — W. Irving : *Life of Washington* (Londres, 1855-59, 5 vol. in-8); — Cornélis de Witt : *Histoire de Washington* (Paris, 1855, in-8).

**WATELET** (Claude-Henri), littérateur français, né à Paris en 1718, mort le 12 janvier 1786. Receveur général des finances et jouissant d'une grande fortune, il en profita pour cultiver les arts et les lettres, fit de sa maison de campagne, connue sous le nom de *Moulin-Joli*, et située près de la Seine, le rendez-vous des artistes et des écrivains. Il dessinait lui-même avec facilité et composait des poésies et des romans. Il fut admis à l'Académie française en 1760. Son principal titre littéraire était *l'Art de peindre*, poème en quatre chants (Paris, 1760, in-4 et in-8), d'une versification assez élégante, mais froide et monotone. Le mérite des gravures faisait dire à Diderot : « Si le poème m'appartenait, je couperais toutes les vignettes, je les mettrais sous des glaces et je jetterais le reste au feu. » On cite en outre : *Sylvie*, roman (Londres [Paris], 1742, in-8); *Zéneide* (Paris, 1744, in-8), comédie en un acte, en prose, qui a été mise en vers par Cahusac; *Deucalion et Pyrrha*, tragédie lyrique (1768, in-4); *Essai sur les jardins* (Paris, 1774, in-8); *Dictionnaire des beaux-arts* (Ibid., 1788, 2 vol. in-4), réédité avec des additions par Lévesque (1792, 5 vol. in-8); des articles sur les arts dans l'*Encyclopédie*, etc.

Cf. Vicq d'Azyr : *Eloges*; — Quérard : *la France littéraire*.

**WATSON** (Robert), historien anglais, né à Saint-Andrews (Ecosse) vers 1730, mort au même lieu en 1780. Il entra dans les ordres et fut professeur et directeur de plusieurs collèges. Ses principaux ouvrages historiques, très-loués de son temps, et d'une médiocre valeur pour le fond et la forme, sont une *Histoire du règne de Philippe II d'Espagne* (Londres, 1777, 2 vol. gr. in-4; nomb. édit.), et une *Histoire du règne de Philippe III* (Ibid., 1783, gr. in-4, plus. édit.) : ils ont été traduits en français, le premier par Mirabeau et Durival (Amsterdam, 1778, 4 vol. in-12), le second par Bonnet (Paris, 1809, 3 vol. in-8).

Cf. R. Chambers : *Illustrations Scotsmen*.

**WAVERLEY**, roman de W. Scott (voy. ce nom).  
**WEBER** (Charles-Wilkins), littérateur américain, né à Russellville (Kentucky) le 29 mai 1818, mort vers 1860. Il mena la vie d'aventurier et de chasseur sur les frontières, et consigna ses observations et impressions dans des articles de journaux, romans et relations d'un vif intérêt. Il périt dans une dernière expédition. On cite : *Hicks le vieux guide* (Old Hicks the Guide; New-York, in-12); *Vie aux frontières* (Adventures upon the frontiers of Texas and Mexico); *les Mines de Gila* (Gold mines of the Gila); *le Chasseur naturaliste* (The Hunter nat.; Philadelphie, 1855, gr. in-8), ayant pour suite : *Scènes sauvages et oiseaux chanteurs* (Wild scenes and song birds) : tous deux illustrés par la femme de l'auteur; *Contes de la frontière du sud* (Tales of the S. border, etc. [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. édit.]).

**WEBER** (VET). — Voyez **WAECHTER**.

**WEBSTER** (John), poète dramatique anglais du commencement du XVII<sup>e</sup> siècle. On ne sait à peu près rien de sa vie. Ses pièces comptent parmi les plus saisissantes, les plus terribles du théâtre anglais. Elles le représentent comme un sombre et morbide génie dont la pensée, a-t-on dit, semble habiter incessamment les sépulchres et les charniers. La plus ancienne que l'on connaisse est le *Diable blanc*, publié en 1612. Il en avait précédemment composé plusieurs en collaboration avec Chettle, Decker, Drayton, Heywood, etc. La plus célèbre est la *Duchesse de Malfy* (jouée en 1616, publiée en 1623) : on y voit une jeune femme coupable d'avoir aimé et épousé son intendant, soumise aux plus horribles traitements, et enfin assassinée par l'ordre de ses frères, exaspérés de cette mésalliance. On trouve la même intensité tragique dans le *Diable blanc* (the White devil) ou *Vittoria Corombona*, pièce fondée sur les crimes et le châtiement d'une célèbre Italienne presque contemporaine de l'auteur. On a encore : *Appius et Virginie*; *Guise ou le Massacre de la Saint-Barthélemy* (Guise or the Massacre of France) et la *Cause du Diable* (Devil's law-case). Les ouvrages de Webster furent recueillis et publiés par M. Dyce (1830; nouv. édit., 1857).

Cl. Dyce : *Introduction* à son édit. ; — Shaw : *History of english literature* ; — Taine : *Histoire de la littérature anglaise*, t. II.

**WEBSTER** (Noé), grammairien américain, né dans le West-Hortford en 1768, mort à New-Haven en 1843. Après avoir combattu dans la guerre de l'indépendance, il essaya du barreau, puis se fit maître d'école. Croyant que son pays, détaché politiquement de l'Angleterre, devait aussi à quelques égards s'en distinguer par le langage, il tendit à établir une langue américaine qui différât de la langue anglaise, au moins par l'orthographe. De là ses *Institutions grammaticales anglaises* (Philadelphie, 1783-87, 3 part.), ses *Dissertations sur la langue anglaise* (1789, in-8), son *Dictionnaire anglais* (1816, in-8), et son important *Dictionnaire américain de la langue anglaise* (1828, 2 vol. in-8). Webster connut mal les sources de la langue anglo-saxonne et son désir d'innover le conduisit à des réformes orthographiques à la fois malencontreuses et insignifiantes; mais il savait bien l'anglais depuis le XVII<sup>e</sup> siècle, et il nota avec sagacité les modifications que cette langue a subies en passant l'Atlantique. On a aussi de lui un *Recueil d'articles sur des sujets de politique, de littérature et de morale* (1853).

Cl. Duyckinck : *Cyclopaedia of american literature*.

**WEBSTER** (Daniel), homme d'État américain, né à Salisbury, dans le New-Hampshire, en 1782, mort en 1852. Il fut avec Clay et Calhoun un de ces trois grands orateurs, différents par le carac-

tère et les opinions, égaux par le talent, qui ont fait l'honneur des États-Unis dans notre siècle. Ses *Œuvres* (Boston, 1851, 6 vol. in-8), qui appartiennent à la politique, portent la trace d'un esprit cultivé qui se nourrissait assidûment de la Bible, d'Homère et de Milton.

Cl. G. Ticknor : *Memorial of D. W.* (Boston, 1853, in-8).

**WECKHERLIN** (Georges-Rodolphe), poète allemand, né à Stuttgart le 15 septembre 1584, mort à Londres vers 1651. Il voyagea beaucoup en Allemagne, en France et en Angleterre. Après avoir rempli quelques fonctions dans sa ville natale et y avoir obtenu le titre de poète de cour, il alla à Londres en 1620, comme secrétaire de la chancellerie allemande. Il y eut du crédit auprès de Jacques I<sup>er</sup> et de Charles I<sup>er</sup> et se vit confier de nombreuses missions. Comme poète, il est considéré comme précurseur d'Opitz, et son égal. Sous l'influence des modèles étrangers qu'il avait sous les yeux, il s'efforça de donner à la poésie allemande un rythme plus régulier et plus savant. Il mit en faveur le vers alexandrin, compta les syllabes à la manière française, et se permit plusieurs licences contre la prosodie nationale. Il se les faisait pardonner par son style nerveux dans sa dureté, par la nouveauté des images, sa sensibilité, la variété de ses inventions. Il introduisit en Allemagne l'idylle et le sonnet, à peu près inconnus jusque-là. On a de lui des odes, des chants d'amour, des chansons à boire, des élégies, des épigrammes. L'une de ses plus belles pièces a pour sujet la mort de Gustave Adolphe. Les poésies de Weckherlin forment deux recueils : *Odes et Chants* (Oden und Gesänge; Stuttgart, 1618, in-8) et *Poésies religieuses et profanes* (Geistlich und weltlich Gedichte; Amsterdam, 1641). Un choix a été publié par Müller dans la *Bibliothèque des poètes allemands du XVII<sup>e</sup> siècle* (tome IV).

Cl. Conz : *Nachrichten von dem Leben und Schriften W.* (Ludwigshourg, 1803, in-8) ; — Müller : *Notice*, dans le recueil cité.

**WEGELIN** (Jacques), historien suisse, né à Saint-Gall le 19 juin 1721, mort à Berlin le 8 septembre 1791. Pasteur, bibliothécaire et professeur de philosophie dans sa ville natale, son esprit de tolérance lui attira des désagréments à la suite desquels il accepta une chaire d'histoire à Berlin. Traité par le roi des « second Montesquieu », il fut membre de l'Académie des sciences. Parmi ses ouvrages écrits alternativement en allemand et en français, et où respire un esprit vraiment philosophique, nous citerons : *Vies politiques et morales sur la législation de Lycurgue* (Lindau, 1763, in-8, allem.) ; *Dialogue des morts sur la religion* (Ibid., 1763, in-8, allem.) ; *Mémoires sur les principales époques de l'histoire d'Allemagne* (Berlin, 1766, in-8, franc.) ; *Histoire universelle et diplomatique* (Ibid., 1776-80, 6 vol. in-8 franc.) ; *Lettres sur la valeur de l'histoire* (Ibid., 1782, in-8).

Cl. Fels : *Biographia W.'s* (Saint-Gall, 1792, in-8).

**WEISHAUP** (Adam), publiciste allemand, fondateur de la secte des illuminés, né à Ingolstadt le 6 février 1748, mort à Gotha le 18 novembre 1830. Élevé chez les Jésuites, il étudia ensuite le droit et fut nommé professeur de droit canon à Gotha. Outre un ouvrage spécial de jurisprudence, *Jus civile privatum et determinatio juris Böici* (Ingolstadt, 1773, 2 vol.), nous devons citer de lui : *Apologie des Illuminés* (Ap. der Illuminaten; Francfort et Leipzig, 1786, in-8) ; *l'Illuminisme amélioré* (das Verbesserte System der Illuminaten; Ibid., 1787, in-8, plus. édit.) ; *Pythagore ou Réflexions sur l'art secret du monde et de la politique* (Pythagoras, etc.; Ibid., 1790, in-8) ; *Matériaux*

pour servir à la renaissance du monde et des hommes (Materialien zur Beforderung des Welt- und Menschenkunde; Gotha, 1818, 3 vol. in-8).

Cf. Luchet : *Essai sur la secte des Illuminés* (Paris, 1789, in-8); — L. Blanc : *Histoire de la Révolution française*, t. I.

WEISS (Charles), bibliographe français, né à Besançon le 15 janvier 1779, mort dans cette ville le 11 février 1866. Conservateur de la bibliothèque de sa ville natale depuis 1812, il devint un des bibliographes les plus savants. Il fut élu en 1832 membre correspondant de l'Académie des inscriptions. Il avait été l'actif et infatigable collaborateur de la *Biographie universelle* des frères Michaud; on l'appela « l'Atlas de ce monde biographique ». Malgré l'étendue et la sûreté de son savoir, il n'a publié aucun ouvrage personnel. On lui doit une édition des *Papiers d'Etat du cardinal de Granvelle* avec *Notice* (1841-51, t. I-VIII, in-4).

WEISS (Charles), historien français, né à Strasbourg le 10 décembre 1812, mort en 1864. Elève de l'Ecole normale, il fut professeur d'histoire aux collèges de Toulouse, Strasbourg et Bourbon à Paris. On cite avec estime, pour leur valeur historique et l'esprit libéral, les ouvrages suivants : *L'Espagne depuis le règne de Philippe II jusqu'à l'avènement des Bourbons* (1844, 2 vol. in-8); *Histoire des réfugiés protestants de France depuis la révocation de l'édit de Nantes jusqu'à nos jours* (1853, 2 vol. in-18), qui a obtenu le grand prix Gobert de l'Académie des inscriptions. [*Dict. des contemp.*, les trois prem. édit.]

WEISSE (Christian), poète allemand, né à Zittau le 28 avril 1642, mort le 21 octobre 1708. Il étudia à Leipzig la théologie, la médecine et le droit, fut professeur d'éloquence et de poésie à Weissenfels et devint recteur à Zittau en 1678. Il fit école en s'efforçant de réagir par son enseignement et par ses exemples contre le mauvais goût introduit par les poètes silésiens, Hoffmannswaldau et Lohenstein. On cite de lui des *Poésies lyriques* (Leipzig, 1688-1674) pleines de la vivacité de la jeunesse; un assez grand nombre de drames, sous le titre de *Théâtre de Zittau* (Zittauisches Theatrum; Ibid., 1683, souvent réimpr.); des comédies où l'on trouve de l'imagination : *Pierre Squens*, *le Machiavel de village*, son chef-d'œuvre (1681); *le Triomphe de la chasteté*; des romans satiriques, entre autres : *les Trois grands corrupteurs* (die Drei Hauptverderber; 1671), sorte de vision personnifiant les fléaux des mœurs d'alors, etc.

Cf. H. Palm : *Chr. Weisse* (Breslau, 1854); — H. Kurz : *Geschichte der d. Lit.* (Leipzig, 1865, t. II).

WEISSE (Christian-Félix), poète et écrivain pédagogique allemand, né à Annaberg (Saxe) le 28 janvier 1726, mort le 16 décembre 1804. Il étudia à Leipzig la philologie et la théologie, et se lia dans cette ville avec Lessing, dont il partageait la passion pour le théâtre, ainsi qu'avec Klopstock, Cramer, Gellert et autres poètes. Précepteur dans la maison du comte de Geyersberg, il conduisit son élève à Paris, où il se mit au courant du mouvement artistique et littéraire. En 1761, il obtint une place dans l'administration supérieure des contributions à Leipzig, puis un héritage seigneurial lui permit de finir sa vie dans une grande aisance.

Christian Weisse a beaucoup écrit pour le théâtre et dans le genre lyrique. Ses *Tragédies* (Trauerspiele; Leipzig, 1776-1780), parmi lesquelles on remarque *Richard III*, *Atrée et Thyeste*, *Roméo et Juliette*, témoignent de ses efforts plus que de ses succès pour concilier la régularité de l'art tragique français avec la passion et le mouvement du drame. Ses *Comédies* (Lustspiele; Ibid., 3 vol.) ne manquent pas de gaieté; les meilleures sont : *Amalia*

et *les Poètes à la mode*. On cite aussi avec éloges ses *Opéras comiques* (Komische Opern; Ibid., 1767-1771, 3 vol.), entre autres *Sans amour et sans vin*, *le Diable déchaîné*, *l'Amour aux champs*. Ses *Poésies lyriques* (Lyrische Gedichte; Ibid., 1772, 3 vol.) comprennent des *Chansons lyriques* qui ont été longtemps goûtées, des *Chants de l'enfance*, qui se recommandent par leur moralité, et des *Chants d'amazones*. Chr. Weisse a publié avec Mendelssohn, puis seul, une *Bibliothèque des belles-lettres* (Bibl. der schönen Wissenschaften), qui contribua à répandre le bon goût, puis des écrits périodiques à l'usage de la jeunesse et de l'enfance : *l'Ami des enfants* (Kinderfreund; 1776-82, 24 vol.), et *Correspondance de famille de l'Ami des enfants* (Briefwechsel der familie des Kinderfreundes), qui ont servi de modèle à notre Berquin. En 1826 on a célébré à Leipzig et à Annaberg le centième anniversaire de sa naissance, et dans cette ville une école d'enfants pauvres a été fondée sous son nom. Il a laissé son *Autobiographie*, publiée par son fils (Selbstbiographie; Leipzig, 1806). — Celui-ci, Christian-Ernest WEISSE, né à Leipzig le 19 novembre 1766, mort le 6 septembre 1832, jurisconsulte distingué, a laissé des ouvrages de droit et d'histoire, et a été l'éditeur de la précieuse collection du *Musée d'histoire, de littérature et de jurisprudence saxonnes* (Museum für Sachs. Geschichte, etc.; Ibid., 1794-96, 3 vol.; Kreiberg, 1800-4, 4 vol.).

WEISSE (Chrétien-Hermann), philosophe et érudit allemand, né à Leipzig le 10 août 1801, mort le 19 septembre 1866. Professeur de philosophie à l'Université de sa ville natale, il a publié d'assez nombreux ouvrages de doctrine et d'histoire philosophique et religieuse, notamment un *Système scientifique d'esthétique* (Systeme der Aesth. als Wissenschaft; Leipzig, 1830, 2 vol.), une *Dogmatique philosophique ou Philosophie du christianisme* (Phil. Dogm., oder, etc.; 1855, 2 vol.); puis des études historiques et critiques sur Homère, Platon, Aristote, Luther, Goethe, etc. [*Dict. des contemp.*, les quatre premières édit.]

WELCHE ou WELSCHE. — Voyez CYMRIQUE.

WELSEN (Mose), philologue et historien allemand, né à Augsbourg le 20 juin 1558, mort dans cette ville le 13 juin 1614. Il étudia à Rome, sous la direction de Muret, les langues et l'antiquité, et devint un des savants hommes de son temps. Nous citerons de lui : *Fragmenta tabula antiquæ... ex Peutingerorum bibliotheca, cum explicationibus* (Venise, 1591, in-4); *Rerum Augustanarum Vindelicarum libri VIII* (Ibid., 1594, in-fol.; trad. allem., Augsbourg, 1595); *Rerum boicarum libri V* (Augsbourg, 1602, in-4; traduct. allem., 1605); *Virgilius Proteus*, centons virgiliens sur l'histoire des empereurs d'Allemagne, insérés dans les *Centones* de Meibom, t. II. On a réuni ses *Opera historica et philologica* (Nuremberg, 1682, in-fol., fig.).

Cf. Arnold : *Notice*, on tête des *Œuvres*; — Bayle : *Dictionn. historique*; — Nicéron : *Mémoires*, t. XXIV.

WENDE (LANGUE) ou SORABE. — Voyez SORABE.

WENDE (LANGUE), WENDE ou SLOVÈNE, l'une des langues slaves. Elle est parlée entre la Croatie, la mer Adriatique, l'Isonzo et la Drave. On y compte trois dialectes principaux : le *carniolien*, le *carinthien* et le *styrien*. Le wende est le plus pauvre des idiomes slaves. Il se rattache au slaven liturgique, mais le grand nombre de locutions allemandes, surtout dans le dialecte carniolien, l'usage de l'article et quelques particularités grammaticales l'ont fait classer par quelques linguistes parmi les langues de la branche germano-slave. L'alphabet glagolitique, longtemps en usage pour l'écriture wende, a été remplacé par les lettres latines. Il a été publié en allemand, par Kopitar, une *Grammaire de la langue slave en Carniole, en Carin-*

thie et en Styrie (Laybach, 1808), et par Murko une *Grammaire wende* (Graz, 2<sup>e</sup> édit., 1848).

Cf. P. Dainko : *Lehrbuch der windischen Sprache* (Graz, 1831, in-8) ; — Jarnik : *Essai étymologique sur l'idiome slovène* (Klagenfurt, 1839) ; — Mathias Ahasel : *Koroshka inho shljarske perne* (Klagenfurt, 1838, in-18, avec musique).

WERDER (Dietrich DE), poète allemand, né à Werdershausen, près de Kœthen, le 17 juin 1587, mort le 18 décembre 1657. Homme d'études, d'affaires et de guerre, il voyagea, remplit diverses missions et servit sous Gustave-Adolphe, consacra ses loisirs à la poésie, et fut de la « Société des Fructifiants ». Il exerça une certaine influence par ses traductions de l'italien. Il donna celle de la *Jérusalem délivrée* (Gottfried von Bulljon ; Francfort, 1626, in-4), et trente chants du *Roland furieux* (History von Rasenden Rol. ; Leipzig, 1632-36, 4 vol. in-4), en rythmes calqués sur ceux des poèmes originaux. Il publia en outre *Cent sonnets sur la guerre et la victoire du Christ* (Krieg und Sieg Christi ; Halle, 1633), dans lesquels les mots *guerre* (Krieg) et *victoire* (Sieg) étaient répétés au moins une fois par ligne.

Cf. Kurt : *Geschichte der deutschen Lit.* (4<sup>e</sup> édit.), t. II.

WERDET (Edmond), libraire et bibliographe français, né vers 1795, mort en 1869. Éditeur à Paris, il publia le premier la plupart des ouvrages du romancier Balzac. Le principal de ses travaux bibliographiques est une *Histoire du Livre en France depuis les temps les plus reculés jusqu'en 1789* (Paris, 1861-64, 5 vol. in-42), contenant les origines et les transformations du livre depuis les manuscrits des ancêtres, avec des études sur les principaux éditeurs. On cite en outre : *De la Librairie française, son passé, son avenir*, etc. (1859, in-12) et *Portrait intime de Balzac, sa vie, son humeur*, etc. (1859, in-12).

Cf. O. Lorenz : *Catalogue général de la librairie française*.

WERNER (Frédéric-Louis-Zacharie), poète allemand, né à Königsberg le 18 novembre 1768, mort à Vienne le 18 janvier 1823. Il perdit de bonne heure son père, professeur d'histoire, et fut élevé par sa mère, femme d'un esprit distingué. Il étudia le droit et suivit les cours de philosophie de Kant. Emporté par des ardeurs bizarres, il flotta entre la dissipation d'une vie sans dignité et les rêveries mystiques. Grâce au divorce, il épousa trois femmes, d'abord une fille publique, puis une coquette, enfin une extravagante. Il chercha dans la franc-maçonnerie une occulte alliance entre la religion et l'art. Plusieurs princes d'Allemagne lui accordèrent des emplois ou des pensions. Hoffmann, Goethe, Guili. Schlegel, M<sup>me</sup> de Staël furent liés avec lui et exercèrent tour à tour sur lui de l'influence. A quarante-trois ans il alla à Rome, se fit secrètement catholique, reçut les ordres, devint chançine, puis entra chez les rédemptoristes et mourut frère prêcheur.

Werner, poète, auteur dramatique, sermonnaire, a laissé dans tous ses écrits la marque de son caractère sans aplomb et de son imagination sans règle. Il avait conscience des écarts de l'un et de l'autre et ne s'en croyait pas moins honnête : « Si quelqu'un, disait-il, prétend que Werner était un fou, il aura raison ; mais s'il ajoute qu'il était un coquin, il mentira. » On trouve chez lui du mouvement, de l'énergie, de l'éclat ; mais il faussa également l'histoire par ses rêveries, et la vérité poétique par l'exagération. Ses principaux ouvrages sont : *Poésies* (Gedichte ; Königsberg, 1789, in-8) ; une grande composition dramatique en deux parties : *les Fils de la vallée* (die Söhne des Thals), comprenant *les Templiers en Chypre* (die Templar auf Cypren ; Berlin, 1803, in-8) et *les Frères de*

*la Croix* (die Kreuzbrüder ; Ibid., 1823, in-8), son œuvre capitale ; *la Croix sur les bords de la Baltique* (das Kreuz an der Ostsee ; Ibid., 1806, in-8) ; une série de tragédies et de drames : *Martin Luther* (1807), *Attila* (1808), *Wanda* (1810), *Sainte Cunégonde* (1815), *le Vingt-Quatre février* (même année), *la Mère des Macchabées* (1820) ; des *Sermons* (Predigten ; Vienne, 1836, in-8). Les drames de *Martin Luther* et du *Vingt-Quatre février* ont été traduits en français dans les *Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers* : le second, qui pousse la terreur dramatique à son paroxysme, a été plusieurs fois porté sur nos scènes ; le premier a été imité en vers par M. L. Halévy (Paris, 1866, in-8). On a réuni le *Théâtre de Werner* (Theater ; Vienne, 1817-18, 6 vol. in-8) et publié ses *Œuvres complètes* (Grimma, 1839-41, 14 vol. in-8).

Cf. M<sup>me</sup> de Staël : *l'Allemagne* ; — Z. Werner's *leiste Lebenslage und Testament* (Vienne, 1823, in-8) ; — Schütz : *Z. W.'s Biographie* (Grimma, 1841, 3 vol. in-8) ; — les *Hist. de la littérature allemande* de Schmidt, Gervinus, Manzel, H. Kurz, etc.

WERNER, drame de Byron (voy. ce nom).

WERNSDORF (Jean-Chrétien), philologue allemand, né à Wittenberg le 11 novembre 1723, mort à Helmstadt le 25 août 1793. Il devint professeur d'éloquence et de poésie dans cette dernière ville. On lui doit, entre autres travaux, une édition très-estimée des *Poetae minores* (Altenbourg, 1780-88, t. I-V ; 1791-99, t. VI en 3 part.). — Ses deux frères, Gottlieb et Ernest-Frédéric WERNSDORF, se sont aussi signalés par des travaux de philologie et de théologie.

WERTHER, roman de Goethe (voy. ce nom).

Cf. A. Baschet : *les Origines de Werther* (1854, in-8).

WESSELIING (Pierre), philologue allemand, né à Steinfurth le 7 janvier 1692, mort à Utrecht le 9 novembre 1764. D'une famille déjà signalée par des travaux littéraires, il étudia en Hollande sous Gronovius, Perizonius et Fabricius, et fut professeur à Deventer, Franeker et Utrecht. Nous citerons parmi ses travaux qui font honneur à son erudition et à sa sagacité : *Observationum variarum libri II* (Amsterdam, 1727, in-8), *Probabilium liber singularis* (Ibid., 1733, in-8). Il a donné d'excellentes éditions de *Diodore*, d'*Hérodote*, des *Vetere Romanorum itineraria*, etc.

Cf. Opitz : *De Tribus doctis Wesselingis* (Minden, 1748, in-8) ; — Saxe : *Onomasticon*.

WESSENBERG (Ignace-Henri-Charles, baron DE), poète allemand, né à Dresde le 4 novembre 1774, mort le 9 août 1860. Il suivit la carrière ecclésiastique. Malgré son penchant à la grâce et à la mysticité, on le compte parmi les poètes patriotiques de 1813. Son principal recueil est intitulé *Fleurs d'Italie* (Blüthen aus Italien ; Carlsruhe, 1818).

Cf. N. Martin : *Poètes contemporains de l'Allemagne* (Paris, 1846, t. I, in-8).

WESSOBORNE (LA PRIÈRE DE), *das Wessobrunner Gebet*, poème allemand du VIII<sup>e</sup> siècle. Ainsi nommée du monastère où elle a été retrouvée, cette composition, d'un caractère grave et froid, est une sorte d'acte de foi en Dieu, créateur du monde. Elle est écrite dans le dialecte franc et est à allitération. Ce monument de la vieille langue germanique, imprimé dans divers recueils, a été publié séparément par les frères Grimm (1812) et par Wackernagel (Berlin, 1827).

Cf. Massmann : *Erläuterungen zum Wessobrunner Gebet* (Berlin, 1824).

WESTERMANN (Antoine), philologue allemand, né à Leipzig, le 18 juin 1806, mort dans cette ville en décembre 1869. Professeur d'histoire et de littérature ancienne à l'université de Leipzig, il a publié, outre des éditions d'orateurs et rhéteurs grecs et de savantes monographies, une *Histoire*

de l'éloquence en Grèce et à Rome (Leipzig, 1833-35, 2 vol.). [Dict. des contemporains, les quatre prem. édit.]

**WEYERMAN** (Jacques-Campo), peintre et littérateur hollandais, né à Bréda en 1679, mort à La Haye en 1747. Artiste distingué, il se fit aussi un nom par des écrits en langue hollandaise, d'une certaine science et d'une assez grande vivacité; malheureusement, par ses aventures et ses déverglements, il s'attira de justes sévérités et mourut en prison. Nous citerons : *l'Hermès d'Amsterdam* (Amsterdam, 1722-23, 2 vol. in-4), suite de satires; *Histoire de la Papauté*, ou tableau des faussetés introduites dans l'Eglise (Ibid., 1725-28, 3 vol. in-4, holl.); *l'Echo du monde* (Ibid., 1726-27, 2 vol. in-4, holl.); *Vie des peintres hollandais* (La Haye, 1729, t. I-III; Dordrecht, 1769, t. IV, pet. in-4, fig.)

**WHISTON** (William), mathématicien et théologien anglais, né à Norton (Leicester) le 9 décembre 1667, mort à Londres le 22 août 1752. Il entra dans les ordres et se consacra à l'enseignement. Savant mathématicien, il fut choisi par Newton comme adjoint de sa chaire à l'université de Cambridge et lui succéda. Il fut aussi l'ami de Samuel Clarke. Joignant à l'étude des sciences et de leur histoire celle de la théologie et de l'histoire ecclésiastique, il écrivit de nombreux ouvrages qui le firent accuser, non sans raison, d'hérésie, particulièrement d'arianisme, mais qui témoignent d'une vaste érudition, d'un esprit très-pénétrant et, malgré des bizarreries et de l'exaltation, d'une incontestable bonne foi. A quatre-vingt-quatre ans, il se fit anabaptiste.

Nous citerons : *Nouvelle théorie de la terre depuis son origine jusqu'à la consommation des choses* (A New theory of the Earth, from, etc.; Londres, 1696, in-8, nouv. édit.); *Aperçu sur la théologie de l'Ancien Testament et l'harmonie des Evangiles* (A Short view of chronology, etc.; Cambridge, 1702, in-4); *Essai sur l'Apocalypse* (Essay on the revelation of S.-John; Ibid., 1707, in-8); *Essai sur les constitutions apostoliques* (Essay upon the apost. const.; s. l. 1707, in-8); *le Christianisme primitif rétabli* (Primitive Ch. revidet; Londres, 1711, 4 vol. in-4), le plus personnel de ses ouvrages; *Mémoires sur la vie de S. Clarke* (Memoirs, etc.; Ibid., 1732, in-8); enfin de très-intéressants *Mémoires sur lui-même et sur ses écrits* (Memoirs of his own life and writings; Ibid., 1758-50, 3 vol. in-8; édit. posthume très-modifiée, 1753, 2 vol. in-8). — Un fils de William Whiston, John, s'établit libraire à Londres et publia un certain nombre des ouvrages de son père.

Cf. Les *Mémoires de Whiston*; — Chalmers : *General biographical Dictionary*.

**WHITAKER** (John), littérateur anglais, né à Manchester vers 1735, mort à Ruan-Lanyhorne (Cornwall) le 30 octobre 1808. Il suivit la carrière ecclésiastique et obtint la cure de cette ville. On cite de lui des écrits historiques estimés : *Histoire de Manchester* (Londres, 1771-72, 2 vol. in-4); *Histoire antique des Bretons* (Ibid., 1772, in-8); *Marie, reine d'Ecosse* (Ibid., 1787, 3 vol. in-8); *le Passage d'Annibal à travers les Alpes* (Ibid., 1794, 2 vol. in-8); un recueil de *Sermons* (Ibid., 1783, in-8), etc.

**WHITE** (Henry Kirke), poète anglais, né à Nottingham en 1785, mort à Cambridge en 1806. Fils d'un boucher, il fut mis en apprentissage chez un tisserand, puis obtint d'entrer chez un procureur et employa ses instants de loisir à apprendre le latin et le grec. Il publia, à l'âge de dix-sept ans, un volume de vers : *Clifton Grove, and other poems* (Londres, 1802, in-12), qui, malgré un violent article du *Monthly Review*, fut remarqué. Des amis généreux lui fournirent les moyens

d'entrer à l'université de Cambridge. Il se livra au travail avec une ardeur qui usa ses forces et il mourut épuisé à vingt et un ans. Byron lui a consacré de beaux vers. Southey, qui avait encouragé ses débuts, donna une édition de ses *Œuvres* (Remains of White; Londres, 1807-22, 3 vol. in-8), où l'on remarque surtout la *Chanson à une primevère précoce*, *Gondaline* et quelques *Hymnes*.

Cf. Southey : *Mémoires*, en tête de son édit.; — Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

**WHITLOCKE** (Bulstrode), magistrat anglais, né en 1605, mort en 1676. Il joua un rôle important dans le parti parlementaire pendant la révolution et devint un des plus sages conseillers de Cromwell. Il fut amnistié par la restauration et acheva paisiblement sa vie dans la retraite. Il a laissé trois séries de *Mémoires* qui constituent de bons matériaux pour l'histoire : *Memorials of the english affairs*, etc., en deux parties (Londres, 1682, in-fol.; 1732, in-fol.; ensemble, Oxford, 1853, 4 vol. in-8), et *Journal de l'ambassade en Suède* en 1653 et 1654 (Londres, 1772, 2 vol. in-4; nouv. édit., 1855).

Cf. Clarendon : *Great Rebellion*; — Chaulépied : *Nouveau Dict. historique*.

**WICHERLEY**. — Voyez WYCHERLEY.

**WICKRAM** (Georges), romancier et poète allemand, né à Colmar, mort en 1562. Il figure au rang des meistersinger. Il fut, en 1555, secrétaire de la ville de Burghelm. Ses écrits nombreux ont eu de l'influence. Le principal est un recueil de contes intitulé : *le Petit livre de voiture* (Rollwagenbuchlin; s. l. 1555; nouv. édit. par H. Kurz, Leipzig, 1864). On cite ensuite : *Gabrielotto et Reinhard*, *le Commencement et la fin d'une passion constante* (G. und R. Historie von dem Anfang, etc.; Strasbourg, s. l.); *le Miroir des jeunes enfants* (der Jungen Knaben Spiegel; Strasbourg, 1564); *le Fil d'or* (der Goldfaden; Ibid.), histoire d'un jeune pâtre parvenu, remaniée plus tard par Cl. de Brentano, etc.; Wickram a aussi écrit des *Prières bibliques* et des *Pièces de carnaval*, quelques poésies et des traductions.

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.* (4<sup>e</sup> édit.).

**WICLIF**, **WICLIFFE** ou **WYCLIFFE** (Jean de), le grand précurseur de la Réforme en Angleterre, né à Wicliffe, près de Richmond, dans le Yorkshire, vers 1324, mort en 1384. Il étudia à Oxford et entra dans les ordres. Il était prêtre au collège de Canterbury Hall à Oxford, lorsqu'il fut déposé par l'archevêque Langham à cause de ses attaques contre les corruptions de l'Eglise, et après avoir vu son appel rejeté par le pape, il poussait avec plus d'ardeur son œuvre de réforme. Ses écrits, quoiqu'ils fussent pas aux poursuites du pouvoir séculier, et put seulement interrompre ses prédications et s'en aller paisiblement sa vie dans sa cure de Lutterworth, où, entouré de ses disciples, il consacra ses dernières années à traduire en anglais les Saintes Ecritures. Vingt ans après sa mort, le statut pour brûler les hérétiques ayant été promulgué, on exhuma son corps et on le réduisit en cendres que l'on jeta dans la rivière Swift. « Ce ruisseau, dit Fuller, porta ses cendres dans l'Avon, l'Avon dans la Severn, la Severn dans les mers étroites, celles-ci dans le grand Océan, et ainsi les cendres de Wiclif sont l'emblème de sa doctrine qui est maintenant dispersée sur tout le monde. » Les ouvrages de Wiclif, dirigés contre les moines, contre la suprématie du pape et, à la fin, contre certains dogmes de l'Eglise catholique, sont écrits d'un style vigoureux et familier. Les uns sont en anglais, les autres en latin, plusieurs n'ont jamais été imprimés; le plus important est *Dialogorum libri quatuor* (1525, in-4) R. Vougham a donné un *Choix des traités* (Tacts



and treatises of W., with selection and translation from his manuscripts and late works; Londres, 1845, in-8), et le Dr Shirley a publié un excellent *Catalogue de ses œuvres* (Catalogue of the original of John Wiclif; Oxford, 1885, in-8). Le travail de Wiclif le plus important pour la langue anglaise, c'est sa traduction des Écritures, qui a servi de base à celle de Tyndale et, par l'intermédiaire de celle-ci, à celle de Coverdale, revue sous Jacques I<sup>er</sup> et encore en usage. Le *Nouveau Testament* fut édité par le Rév. John Lewis (1731, in-fol.), par le Rév. Baker (1810, in-4) et dans les *English Hexapla* de Bagster (1841-1848, in-4). J. Forshall et Frédéric Madden ont donné une splendide édition de l'*Ancien Testament* (Oxford, 1850, 4 vol. in-4).

Cf. J. Lewis : *History of the life and sufferings of Wicliffe* (1820); — Le Bas : *Life of Wicliffe* (1833); — Vincens : *Wicliffe* (Montauban, 1848, in-8); — R. Vaughan : *John de Wycliffe* (3<sup>e</sup> édit., 1864, in-4).

**WICQUEFORT** (Abraham DE), diplomate et publiciste hollandais, né à Amsterdam en 1598, mort à Zell le 23 février 1682. Il remplit d'importantes négociations en Angleterre et en France, reçut une pension de Louis XIV et fut nommé historiographe des États de Hollande. Parmi ses écrits nous citerons : *Mémoires touchant les ambassadeurs et les ministères publics* (Cologne, 1676-79, 2 part. in-12); *L'Ambassadeur et ses fonctions* (La Haye, 1681, 2 vol. in-4, plus. édit.); *Histoire des Provinces Unies des Pays-Bas depuis la paix de Munster* (Ibid., 1710-48, 2 vol. in-fol.). — Son frère, Joachim de Wicquefort, né à Amsterdam vers 1633, mort en 1670, a laissé d'intéressantes *Lettres* (Amsterdam, 1696, in-12, franç. et latin; Utrecht, 1712).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXVIII.

**WIELAND** (Christophe-Martin), célèbre poète et polygraphe allemand, né à Oberholzheim, près la petite ville de Biberach (Souabe), le 5 septembre 1733, mort à Weimar le 20 janvier 1813. Fils d'un ministre protestant, il montra dans ses études une précocité extrême et voulait entreprendre, à douze ans, un grand poème sur la destruction de Jérusalem. D'une nature extraordinairement mobile, il subissait l'influence du milieu et de l'entourage, et il préluda à l'esprit de raillerie et de satire par le mysticisme le plus exalté. Au collège de Klosterberg près Magdebourg, où il entra à l'âge de quatorze ans, il se laissa dominer par le piétisme et la théosophie. Bientôt il se jeta avec passion dans l'étude de la Grèce antique et de la littérature anglaise contemporaine. Les auteurs français, Bayle, Voltaire, et nos libres penseurs du XVIII<sup>e</sup> siècle vinrent ajouter de nouveaux éléments à la fermentation de ses idées. Ayant à peine dix-sept ans, il conçut une passion romanesque, dont sa vie entière se ressentit, pour une jeune fille de Biberach, Sophie de Guttermann, qui plus tard, sous le nom de madame de Laroche, fut une femme de lettres distinguée et forma autour d'elle un cercle de beaux esprits. Wieland alla passer plusieurs années à Tubingue pour y étudier le droit, mais il donna tout son temps à la littérature et à la poésie, sous l'inspiration de son premier amour. C'est à cette époque qu'il écrivit des *Hymnes* (1754) à la manière de Klopstock, un poème didactique : *la Nature des choses ou le Meilleur des mondes* (*die Natur der Dingen, oder, etc.* 1757), exposition obscure et enthousiaste de la métaphysique optimiste; des *Lettres morales* (*Moralische Briefe*, 1752), en vers alexandrins très-médiocres; des *Lettres des morts à leurs amis survivants* (*Briefe von Verstorbenen an, etc.*; 1753), toutes pénétrées des souvenirs de la philosophie platonicienne.

Son penchant pour les idées chrétiennes et les sentiments purement germaniques fut fortifié par

ses relations avec Klopstock et avec le vieux Bodmer (voy. ce nom) qui l'appela auprès de lui comme secrétaire, et dont il défendit chaudement les principes religieux et littéraires. Wieland s'exerçait alors à l'épopée, suivant le programme de l'école suisse. Son premier poème, *l'Épreuve d'Abraham* (*der Geprüfte Abraham*, 1753), ses *Récits moraux* (*Moralische Erzählungen*, 1753), imitation sentimentale des ouvrages anglais d'Elisabeth Rowe; son *Cyrus* enfin (1759), dont le véritable héros est, sous les traits de celui de Xénophon, Frédéric le Grand, appartiennent à la manière de Klopstock et de Bodmer.

Une révolution complète s'accomplit enfin chez Wieland. Après avoir été plusieurs années précepteur à Zurich et à Berne, il entra en 1760 à Biberach, où il remplit les fonctions de directeur de la chancellerie. Il vit alors les hommes et la réalité de la vie sous leur vrai jour, et rabattit beaucoup de ses rêveries sentimentales. Le mariage de sa chère Sophie avec de Larpe, secrétaire du comte Stadion, porta le dernier coup à ses illusions. Il vécut dans la société de cette femme et du comte Stadion et se familiarisa avec les écrits de Yung, de Shaftesbury, de Montesquieu, de Voltaire, de Rousseau, etc. Dès lors son ardente imagination, son enthousiasme allemand et chrétien, ses prédilections savantes pour la philosophie et les lettres grecques furent définitivement modifiés par l'esprit de liberté agressive et légère propre au XVIII<sup>e</sup> siècle. Nous retrouverons les effets de cette fusion dans ses meilleurs ouvrages.

En 1765, Wieland épousa une femme simple et aimable, qui ne lut jamais une seule page de son mari, c'est lui-même qui le dit, mais qui le rendit heureux par sa bonté; elle lui donna, en vingt ans, quatorze enfants. Peu après il fut nommé professeur de philosophie au collège d'Erfurt où il passa trois années, signalées par de nombreuses publications philosophiques et politiques. La duchesse de Saxe-Gotha, Anne-Amélie, l'appela auprès d'elle, en 1772, pour lui confier l'éducation de ses deux enfants. Wieland trouva à Weimar une cour littéraire très-brillante, où étaient réunis avec lui Goethe, Schiller, Herder, Musæus, Voigt, Einsiedel, et une foule d'hommes distingués. Ce fut pour lui l'époque la plus heureuse de sa vie et de son activité littéraire. Il y passa trente-cinq années, interrompues seulement par un voyage en Suisse, où il reçut l'accueil le plus gracieux et le plus enthousiaste, malgré son éclatante renonciation aux traditions de l'école helvétique. De 1798 à 1803, il vécut entouré de sa nombreuse famille, dans le petit domaine d'Osmannstaedt qu'il avait acheté près de Weimar. Il y recevait les visites et les hommages des personnes les plus importantes de l'époque, et, suivant M<sup>me</sup> de Staël, sa conversation était encore plus brillante que ses écrits.

Les revers l'atteignirent dans cette retraite et l'en chassèrent. Il entra à Weimar, presque sans fortune, ayant perdu sa femme et une fille de Sophie de Laroche qu'il avait adoptée. Sa popularité souffrit des révolutions politiques; il avait applaudi aux débuts de la Révolution française, puis désavoué ses excès sanglants. Des pamphlets violents étaient publiés contre lui. La bataille d'Iéna lui apporta, avec de stériles hommages, de nouvelles épreuves. Napoléon fit placer une garde devant la maison du poète pour la protéger; mais l'ordre avait été donné trop tard, et la maison fut pillée de fond en comble. L'Empereur voulut voir lui-même Wieland et s'efforça de se montrer aimable envers le poète qui ne vit en lui qu'un homme de bronze. Il le décora de la Légion d'honneur, et l'empereur Alexandre de l'ordre de Sainte-Anne. Ni ces témoignages ni l'amitié constante du duc de Weimar, son élève, ne purent arracher

Wieland à la sombre mélancolie que lui inspirait, au milieu de l'asservissement de l'Allemagne, la perte successive de ses plus illustres amis. Il succomba aux infirmités de la vieillesse et fut enterré, selon son désir, à Osmannstaedt à côté de sa femme. Il avait été élu membre de l'Institut.

Wieland est un des trois ou quatre plus grands noms littéraires de l'Allemagne. Sans être un des premiers par la puissance de l'invention, il est un des plus originaux par la variété et la souplesse de ses facultés. Peu d'écrivains allemands ont autant produit, et sur des sujets aussi divers; on l'a surnommé « le Voltaire de l'Allemagne », et il a mérité ce titre moins encore par le nombre de ses écrits que par la vivacité de l'esprit, la grâce, la légèreté, unies au bon sens et à un immense savoir. Il a la curiosité insatiable du philosophe, l'érudition de première main d'un savant de profession, la riante imagination du poète, tout le charme de style du conteur. Il s'était familiarisé avec les meilleurs écrivains de l'antiquité et façonné à leur manière d'écrire en traduisant leurs ouvrages. Les langues modernes ne lui étaient pas moins connues, et il possédait à fond les deux littératures qui se disputaient alors la domination intellectuelle de son pays, celles de la France et de l'Angleterre. Wieland a rendu à la langue allemande le service de l'assouplir, de lui donner de la vivacité et de l'élégance; il a substitué, dans la versification, à une solennité pesante la facilité, la grâce et l'harmonie. Il y a ramené l'élément musical moderne, la rime, que Klopstock bannissait de ses vers, pour mieux revenir au mètre grec. Le plus grand mérite de Wieland est d'avoir retenu le génie allemand sur la pente de l'excentricité emphatique et pédante où l'emportait la prétention à l'originalité nationale. Il a fait tomber devant lui les barrières de ce monde idéal, chrétien et métaphysique où l'enfermait le chantre du Messie; il a laissé reprendre à la réalité ses droits. Ennemi de l'austérité ascétique, il a fait à l'épicurisme sa place dans l'art; il a voulu la muse plus vivante, au risque d'être moins chaste. Il a tempéré l'influence chrétienne par l'influence païenne, associé à la raison les sens, et l'esprit au sentiment. Disciple de Lucien, d'Horace, de l'Arioste, il n'a pas dédaigné les légendes du moyen âge si chères à l'imagination germanique, mais il a voulu les traiter en Allemand du XVIII<sup>e</sup> siècle. M<sup>me</sup> de Staël a parfaitement marqué, dans l'Allemagne, les caractères qui rapprochent ou séparent Wieland de ses contemporains français.

Des nombreux écrits de Wieland, les plus remarquables sont ses poèmes du genre héroïque et héroï-comique, que les Allemands appellent volontiers des épopées. Son chef-d'œuvre, dans ce genre, est l'*Oberon* en quatre chants (1780). Le sujet tout légendaire est d'origine française; il avait été traité, avec toute la fécondité propre aux anciennes littératures européennes, dans notre grande chanson de geste, *Huon de Bordeaux* (voy. ces mots). Le merveilleux est développé par le poète allemand avec une complaisance d'imagination et une fine raillerie, dont l'union produit une gracieuse originalité. Faut-il rapporter l'antique donnée du poème et les scènes principales? Le chevalier Huon, envoyé en Palestine, n'a pas craint de demander en mariage la fille du sultan. Il a pour lui le secours invisible et tout-puissant du génie Oberon et de la fée Titania. Il possède un cor magique, dont le son fait entrer en danse tous les graves personnages de la cour, imans et vizirs, qui s'opposent au mariage. Grâce à Oberon, les deux amants sont emportés sur un char ailé, et, dans leur course vertigineuse, ils sont mis à l'abri de tout effroi par la pleine sécurité de leur amour. La belle Amanda a embrassé

la foi chrétienne, par un sentiment un peu profane, mais le génie Oberon leur a fait prêter le serment de ne pas se donner l'un à l'autre avant leur arrivée à Rome. Sur le vaisseau qui les ramène en Europe, les transports de la passion leur font oublier leur engagement sacré, et une effroyable tempête les arrache à leur bonheur. Ils sont jetés dans une île inhabitée. Un fils est né, dans le désert, de leur amour trop impatient; les joies et les douleurs se succèdent, les épreuves auxquelles Oberon et Titania soumettent les deux époux se multiplient; mais rien n'épuise leur constance, et le bonheur leur est enfin permis par les génies qui, en les châtiant, n'ont cessé de veiller sur eux. Toutes ces fictions, gracieuses ou insensées, sont mises en œuvre d'une manière qui rappelle les meilleurs maîtres de la fantaisie poétique, dans tous les pays. Les détails du vaste récit sont traités avec une grâce infinie et l'ensemble, malgré quelques longueurs, est proportionné et complet. La versification harmonieuse et élégante est, dans l'original, un charme de plus. *Oberon*, traduit dans toutes les langues, l'a été plusieurs fois en français: par le capitaine Bouton (Berlin, 1784, in-8), par d'Holbach fils (Paris, 1800, in-8), etc. Le poème a fourni le libretto de l'admirable opéra de Weber, qui, comme toutes les belles traductions lyriques des chefs-d'œuvre littéraires, a ajouté à la popularité du sujet, en rejetant dans l'ombre l'ouvrage du poète.

Les autres poèmes narratifs de Wieland sont nombreux. On cite une série de *Récits comiques* (Komische Erzählungen, 1762) où l'esprit de l'auteur se pique peu de rester moral; puis *Musarion* (1768), sorte d'épopée didactique sur le rôle des grâces dans la vie et dans l'art, inspirée par la tendance générale de l'auteur à ramener les aspirations du platonisme à un sentiment plus conforme à la réalité; *les Grâces* (die Grazien, 1770), formant la suite du poème précédent et où le sujet a parfaitement inspiré le poète; *l'Amour accusé* (der verklagte Amor, 1774), réponse aux reproches adressés à la poésie érotique au nom de la morale; *Idris et Zénide* (1777), en cinq chants, récit inachevé d'aventures réelles mêlées à la féerie des temps chevaleresques, faisant sortir du contraste de l'amour platonique et de l'amour sensuel un sentiment mixte qui concilie l'un et l'autre; *le Nouvel Amadis* (Neuer Amadis, 1771), poème d'aventures en dix-huit chants, le plus vif, le plus gai, le plus spirituel et aussi le moins moral de l'auteur; *Récits et contes* (Erzählungen und Maerchen, 1776-1778), la plupart légendaires; *Contes d'hiver* (Wintermaerchen, 1778); *le Chant de l'oiseau* (der Vogelsang, 1778), *Gandalin* (1776), *Clélie et Sinibald* (1778), etc.

Wieland s'est aussi fait une place distinguée dans le roman et les compositions philosophiques où le récit sert de prétexte à la fantaisie, aux idées justes, ou aux paradoxes. Sa langue est encore d'une grande souplesse dans ce genre, où il suit tour à tour l'influence des écrivains français, des auteurs grecs, romains et orientaux. Nous ne pouvons que mentionner: *Araspe et Penthée* (1781), écrit sous forme de dialogue; *Don-Sylvio de Rosalva*, ou la victoire de la nature sur la folie (1784), imitation du *Don Quichotte* avec moins de naïveté dans la peinture satirique du monde romanesque ou romantique, à travers lequel l'auteur atteint les diverses illusions de la jeunesse et de l'enthousiasme; *Agathon* (1766-1767), le plus important des ouvrages de cet ordre, où Wieland paraît s'être peint lui-même et où, dans le cadre de l'inspiration voltairienne, il a prodigué toutes les richesses de son érudition, de son imagination et de sa philosophie personnelle: on dirait une gracieuse apparition du génie grec, se souciant peu de se

faire chrétien et restant à peine spiritualiste; la *Succession de Diogène* (Nachlass des Diogens, 1770), apologie de la littérature fantaisiste, qui refuse d'astreindre la poésie à un idéal ascétique, au nom de la vertu; les *Abderitains* (Abderiten, 1774), peinture comique des querelles produites dans une petite ville par les intérêts et les intrigues du clergé et l'ignorance de l'aristocratie; le *Miroir d'or* (der Goldene Spiegel, 1773), l'un de ses principaux romans écrits sous l'influence de la philosophie française, et servant de cadre au développement d'une utopie sociale, recommandée au gouvernement de l'empereur Joseph II; *Peregrinus Protée* (1791), où la vie et la mort volontaire d'un charlatan servent de prétexte à un exposé critique de la vie d'Apollonius de Thyane, avec l'explication des miracles attribués à l'exaltation religieuse; les *Dialogues des Dieux* (Göttergespräche, 1791), et *Dialogues de l'Élysée* (Gespräche in Elysium, 1792), où la discussion des grandes questions du jour se présente sous la forme d'imitations très-vives de Lucien, le modèle préféré de l'auteur; *Agathodaemon* (1796), le pendant de *Peregrinus*, opposant à la contagion superstitieuse que la philanthropie cherche vainement à remplacer, la foi saine des premiers chrétiens; *Aristippe* (1800), suite de lettres entre le disciple de Socrate et les principaux personnages de son temps sur la vie et la morale des Grecs et sur la vraie sagesse pratique; *Ménandre et Glycéron* (1804); *Crates et Hypparchia* (1805), également sous forme de lettres, et les derniers ouvrages écrits par Wieland.

Cet esprit si souple et si vif n'a eu que peu de succès au théâtre. Il a donné un drame bourgeois, *Clémentine de Porretta* (1760); une tragédie historique, *Jeanne Grey* (1758), imitée de l'anglais d'Elizabeth Rowe; des opéras, *Alceste* (1773) et *Rosamonde* (1778), dont le premier fut l'occasion de l'écrit de Schiller intitulé : *les Dieux, les Héros et Wieland*, et où l'illustre poète critique montrait que Wieland avait entièrement altéré le caractère de l'antiquité grecque.

Les traductions tiennent une assez grande place dans l'œuvre de Wieland; on lui doit celles de *Shakespeare* (Zurich, 1762-1766, 2 vol.), des *Épîtres d'Horace* (Dessau, 1782, 2 parties), de ses *Satires* (Leipzig, 1786, 2 parties), des *Œuvres de Lucien* (Ibid., 1788-1789, 6 parties), des *Lettres de Cicéron* (Zurich, 1808-1809, 3 parties), etc. Rappelons, pour finir, le recueil des *Lettres choisies* (Ausgewählte Briefe, 1751-1810), qui jettent un jour particulier sur le développement des idées littéraires et religieuses de l'auteur, et mentionnons aussi son *Mercur allemand* (Deutscher Merkur; Weimar, 1773-1789), devenu plus tard le *Nouveau Mercur allemand* (Neuer deutscher Merkur; Weimar et Leipzig, 1788-1810), l'écrit périodique littéraire le plus important de l'Allemagne pendant quarante ans et auquel collaborèrent Goethe, Schiller et autres célèbres écrivains. Les *Œuvres complètes* de Wieland, réunies par lui-même (Saemmtliche Werke; Leipzig, 1794-1802, 36 vol. in-4, in-8 et in-16; *Suppléments*, 1796, 6 vol.), ont été rééditées par J.-G. Gruber (Leipzig, 1818-23, 53 vol.; Ibid., 1839-40, 36 vol.).

Cf. Gruber : *Wielands Leben* (Leipzig, 1837-38, 4 vol. formant les t. I-LIII de ses Œuvres; — M<sup>me</sup> de Staël : *De l'Allemagne*, 2<sup>e</sup> partie, ch. IV, XII; — Ludmilla Assling : *Sophie von Laroche, die Freundin W.'s* (Berlin, 1839); — L.-E. Hallberg : *Wieland, étude littéraire* (Paris, 1890, in-8); — Bossert : *Goethe, ses prédécesseurs*, etc., ch. IV (Ibid., 1873, in-8).

**WILBERFORCE** (William), célèbre philanthrope anglais, né à Hull (York) le 24 août 1759, mort à Londres le 29 juillet 1833. On cite, comme souvenirs de son action religieuse et politique : *Practi-*

*cal view of the prevailing religious system* (Londres, 1797, in-8; nombr. édit.), traduit en français sous ce titre : *le Christianisme des gens du monde mis en opposition avec le vrai christianisme* (Montauban, 1818, 2 vol. in-8); *a Letter on the abolition of the slave trade* (Londres, 1807, in-8). — Ses fils, Robert-Isaac et Samuel, ont publié une importante *Vie de leur père* (Life of W. W.; Londres, 1838, 5 vol. in-8) et sa *Correspondance* (Ibid., 1840, 2 vol. in-8).

Cf. J. Colquhoun : *W. Wilberforce* (Londres, 1866, in-8).

**WILHELM MEISTER** (APPRENTISSAGE ET VOYAGES DE), roman de Goethe (voy. ce nom).

**WILHELMINE** ou **LE PÉDANT MARIÉ**, poème héroï-comique de M.-A. de Thummel (voy. ce nom).

**WILKES** (John), publiciste et homme politique anglais, né à Londres le 17 octobre 1727, mort le 27 décembre 1797. Sa vie agitée et orageuse, mêlée de persécutions et de triomphes de popularité, tient une place remarquable dans l'histoire de l'établissement des libertés parlementaires en Angleterre. Nous n'avons à la rappeler ici que par les écrits suivants : *Observations on the rupture with Spain* (Londres, 1762, in-8); *North Briton*, pamphlet périodique, dont un numéro, le 45<sup>e</sup>, par ses outrages directs contre le roi Georges II, suscita de longs et mémorables procès et fut brûlé par la main du bourreau; *Essay on woman*, poème burlesque et licencieux, attribué sans preuve à Wilkes; plusieurs choix de *Lettres et Discours* (Londres, 1769, 3 vol. in-12; 1787, in-8). On a publié après sa mort : *Letters to his Daughter* (Londres, 1807, 2 vol. in-8) et *Correspondance with his friends* (Ibid., 1805, 2 vol. in-8).

Cf. J. Aimon : *Notice*, en tête de la *Correspondance*;

— Rémusat : *l'Angleterre au XVIII<sup>e</sup> siècle*.

**WILKINS** (sir Charles), orientaliste anglais, né à Frome (Somerset) en 1749, mort à Londres le 13 mai 1836. Entré dans le service de la Compagnie des Indes, dont il devint bibliothécaire, il acquit une connaissance rapide des langues de l'Arabie, de la Perse et de l'Inde, et approfondit celle du sanscrit. Appelé, en Angleterre, *littérature sanscrita princeps*, il fut élu associé étranger de l'Institut. On lui doit la publication de la *Grammaire bengali* de Halled (1778); une savante *Grammaire sanscrite* (Londres, 1808, in-4); les traductions du *Bhagavad-Gita* (Ibid., 1785, gr. in-4), de l'*Hitopadesa* (Bath, 1787, in-8), de *Doushanta et Sacountala* (1795), épisodes du Mahabharata.

**WILLAMOW** (Jean-Gottlieb), poète lyrique allemand, né à Morungen le 15 janvier 1736, mort le 21 mai 1777. Il fut professeur à Thorn, puis directeur de l'école allemande de Saint-Petersbourg. Ses poésies consistent en *Dithyrambes* (1763) laborieusement renouvelés de Pindare, en *Odes panégyriques*, *Fables dialoguées* (Dialogische Fabeln, 1765), qui eurent du succès. On a réuni ses *Œuvres poétiques* (Poetische Schriften; Leipzig, 1779; Vienne, 1793, 2 vol.).

**WILLEHALM VON ORANSCHÉ**, ou **GUILAUME D'ORANGE**, poème de Wolfram d'Eschenbach (voy. ce nom).

**WILLEMS** (Jean-François), poète, philologue et historien flamand, né à Bouchante, près d'Anvers, le 11 mars 1793, mort le 24 juin 1846. Destiné aux fonctions de notaire, il écrivit pour les chambres de rhétorique de sa province natale des essais de littérature dramatique et lyrique sur des sujets religieux, puis se consacra à la restauration de la langue flamande. Ses travaux lui ouvrirent l'académie d'Amsterdam et lui valurent tour à tour les faveurs des gouvernements hollandais et belge. Il eut, outre des emplois dans l'administration des finances, la place d'archiviste à Anvers, et se tourna vers les études philologiques et historiques. A part

ses poésies et une *Dissertation sur la langue flamande*, on lui doit la traduction en langage moderne d'un *Roman de Renart* flamand, dont il publia le texte (Gand, 1836; nouv. édit., 1850), comme l'original primitif des diverses versions européennes; puis des éditions de plusieurs chroniques et monuments flamands, entre autres *Elnonensia* (Gand, 1845, gr. in-8).

**WILLIAMS** (David), littérateur anglais, né près de Cardigan (Galles) en 1738, mort à Londres le 29 juin 1816. Ministre dissident, puis libre-penseur déclaré, il reçut de l'Assemblée législative le titre de citoyen français (26 août 1792). Il fonda une société de secours pour les gens de lettres, sous le titre de *Fonds littéraire* (Literary Fund). On cite de lui d'assez nombreux écrits, entre autres : *Sermons on religious hypocrisy* (Londres, 1774, 2 vol. in-8); *Letters on political liberty* (Ibid., 1782, in-8), traduit en français par Brissot; *Lectures on education* (Ibid., 3 vol. in-8); *the Claim of literature* (Ibid., 1803, in-8; plus. édit.), expliquant l'origine et le but du *Literary Fund*.

Cf. Th. Morris : *Life and writings of David Williams* (Londres, 1792, in-8).

**WILSON** (Alexandre), poète et naturaliste, né à Paisley, en Ecosse, en 1766, mort à Philadelphie en 1813. Fils d'un tisserand, il fut élevé dans le métier paternel, mais fit bientôt paraître sa vocation poétique. Prenant Burns pour modèle, il écrivit ses *Poèmes humoristiques, satiriques et sérieux* (Poems humorous satirical and serious Paisley, 1790, in-12), pleins de verve satirique. Quelques-unes de ses productions lui attirèrent des désagréments qui le décidèrent à émigrer en Amérique. Sans ressources, tour à tour tisserand, maître d'école, colporteur, il s'attacha à l'étude et à la description des oiseaux. Son *Ornithologie* (American Ornithology; Philadelphie, 1808-13, 7 vol. gr. in-8), complétée par Ord et Charles Bonaparte, prince de Canino (Edimbourg, 1831, 4 vol., nouv. édit.), n'est pas seulement un monument scientifique, mais une œuvre littéraire par la variété et la grandeur des peintures et par la mise en relief d'une intéressante personnalité.

Cf. Constable : *Notice sur Wilson*, dans l'édition de 1831; — Duyckinck : *Cyclopaedia of American literature*.

**WILSON** (Horace-Hayman), orientaliste anglais, né vers 1789, mort en mai 1860. Chargé par la compagnie des Indes de la réorganisation des anciennes écoles de Bénarès, il fut secrétaire de la Société asiatique de Calcutta, et devint, en 1832, professeur de sanscrit à l'Université d'Oxford. Il a été élu associé étranger de l'Académie des inscriptions et belles-lettres. Peu de savants ont contribué autant que lui au progrès des études asiatiques. Sans compter des mémoires dans les recueils spéciaux d'Angleterre et de France, on lui doit un *Dictionnaire sanscrit* (Sanskrit Dict.; Calcutta, 1819, 2<sup>e</sup> édit., 1832), et une *Grammaire sanscrite* (Sanskrit Grammar; Londres, 1847); puis d'importantes traductions : le *Meghaduta* de Kalidasa (1813), en vers anglais; le *Théâtre indou* (Calcutta, 1826-27, 3 vol., nouv. édit.; Londres, 1835, 2 vol.), contenant six drames et l'analyse de vingt-trois autres pièces; *Sankya-Kārika* (1838), *Vishnu-Purāna* (1840), etc. [*Dict. des contemp.*, les trois premières éditions.]

**WINCKELMANN** (Johan-Joachim), célèbre archéologue, critique et écrivain allemand, né à Stendal (Brandebourg) le 9 décembre 1717, mort à Trieste le 8 juin 1768. Fils d'un pauvre cordonnier, il eut à lutter contre la misère pour satisfaire son ardent désir de s'instruire. Il fit beaucoup de lectures, s'attacha aux anciens auteurs classiques, surtout à Homère et à Hérodote, puis alla à Berlin, à l'âge de seize ans, pour faire des

classes plus suivies, tout en donnant des leçons; mais il fut rappelé, l'année suivante, auprès de sa famille. En 1738, il alla suivre à Halle les cours de théologie, de littérature ancienne et des beaux-arts. Quatre ans plus tard, il passa à Jend pour se consacrer à la médecine, mais il fut forcé de revenir à l'enseignement privé. Après quelques années encore de gêne et d'activité studieuse, il devint secrétaire de la bibliothèque du comte de Bunau, à Neethnitz, près de Dresde. Il profita du voisinage de cette ville pour commencer ses études spéciales sur l'histoire de l'art, sous la direction de Lippert, Hagedorn et Oeser. Le nonce du pape, Archinto, frappé de son goût et de son savoir archéologique, lui offrit une place à la bibliothèque du Vatican. Voir Rome était le rêve de toute sa vie; pour le réaliser, Winckelmann abjura le protestantisme. Présenté au pape Benoît XIV, il fut favorablement accueilli par le cardinal Albani, qui le nomma son bibliothécaire et inspecteur de sa collection d'antiques. Il visita Florence, Naples, les ruines d'Herculanum et de Pompéi, recueillant partout des observations ou des échantillons précieux. En 1762, il fut nommé bibliothécaire au Vatican, et, l'année suivante, inspecteur général de toutes les antiquités à Rome. Ses publications lui avaient déjà fait à cette époque une grande réputation, et dans un voyage qu'il fit en Allemagne en 1768 il reçut à Vienne et à Munich de grands honneurs. Il se disposait à visiter l'Elide, lorsque à Trieste un aventurier du nom d'Arcangeli, qui avait gagné sa confiance en se faisant son disciple, l'assassina pour s'emparer de ses médailles d'or. L'Institut archéologique de Rome a fondé, pour honorer sa mémoire, une fête anniversaire qui se célèbre aussi dans plusieurs universités allemandes.

Winckelmann est considéré avec raison comme créateur de la critique d'art, et le premier pour l'application de l'esthétique, sinon le fondateur même de cette science. Il avait au plus haut point le sentiment du beau et des conditions de sa réalisation par les arts. Il connaissait de l'antiquité tout ce que les monuments conservés nous en ont révélé, il devinait le reste. Il avait étudié les classiques, non pas en érudit, mais en se faisant l'homme de leur temps, de toutes leurs pensées. Il s'était fait, pour ainsi dire, païen, suivant l'expression de M<sup>me</sup> de Staël, pour mieux pénétrer l'antiquité, et l'on sent dans ses écrits le culte même de cette beauté, dont les Grecs avaient fait l'apothéose. Mais loin de s'arrêter à la beauté physique, il excellait à saisir le rapport entre les traits extérieurs d'une œuvre d'art et les qualités morales dont elle est le symbole; partant des moindres observations, il s'élevait à des conclusions d'une extrême hardiesse, souvent vérifiées. Un détail de physionomie, une attitude, une intention de geste, un attribut, un vêtement lui suffisaient pour rapporter à tel ou tel personnage héroïque ou divin une statue, une médaille, un fragment. Symbolisme à part, Winckelmann a fixé les idées des modernes sur l'idéal dans l'art et fait comprendre ce type de perfection que l'esprit conçoit à propos des objets de la nature et dont l'art tend à se rapprocher, sans jamais y atteindre. M<sup>me</sup> de Staël a très-bien marqué l'initié toute nouvelle des vues que Winckelmann a portées dans la connaissance de l'antiquité : « La poétique de tous les arts, dit-elle, est rassemblée sous un même point de vue dans les écrits de Winckelmann, et tous y ont gagné. On a mieux compris la poésie par la sculpture, la sculpture par la poésie et l'en a été conduit par les arts des Grecs à leur philosophie. » Le style de Winckelmann répond à l'importance de ses sujets et à la passion avec laquelle il les étudie; il offre, dans une langue pure, l'élévation des idées et la chaleur des sentiments. La

contemplation du beau donne tour à tour à l'écrivain la majesté, la grâce et l'éloquence. « Sa description, dit encore M<sup>me</sup> de Staël, produit la même sensation que la statue. Nul avant lui n'avait réuni des observations exactes et profondes à une admiration si pleine de vie : c'est ainsi seulement qu'on peut comprendre les beaux-arts. »

Le principal ouvrage de Winckelmann est son *Histoire de l'art dans l'antiquité* (Geschichte der Kunst des Alterthums; Dresde, 1764, 2 vol. in-4), qui a été traduite dans toutes les langues et dans quelques-unes plusieurs fois. Il en existe trois traductions françaises : celle de Sellius et Robinet (Paris, et Amsterdam, 1766, 2 vol. in-8), celle de Huber (Leipzig, 1781, 3 vol. in-4), et celle de Janson, la plus estimée (Paris, 1790-1791, 3 vol.; 2<sup>e</sup> édit., 1798-1803). L'ouvrage est divisé en six livres, dont le premier, consacré aux idées générales et aux origines des arts, contient la philosophie esthétique de Winckelmann. Les livres suivants exposent le développement historique de l'art chez les Égyptiens, les Phéniciens, les Juifs, les Perses, puis chez les Étrusques, les Grecs et les Romains. Il est inévitable que des erreurs se soient glissées dans cette chronologie générale de l'art, un peu prématurée; mais les premières indications ont déjà tant de justesse et surtout tant de profondeur qu'elles ont servi et servent encore de guide aux recherches les plus spéciales. Cette « métaphysique historique du beau dans l'antiquité », comme l'appelait Herder, reste le modèle des recherches savantes et de leur éloquente exposition.

Les autres ouvrages de Winckelmann sont, dans l'ordre chronologique : *Réflexions sur l'imitation des ouvrages grecs dans la peinture et la sculpture* (Gedanken über die nachahmung der griech. Werke in der Malerei, etc.; Dresde, 1758), ouvrage plusieurs fois remanié par l'auteur; *Description des pierres gravées du feu baron de Stosch* (Florence, 1760, en français), dédié au cardinal Albani; *Lettres sur les découvertes d'Herculanum* (Send-schreiben von den Herculianischen Entdeckungen; Dresde, 1762, en français; Ibid., 1764); *Nouvelles découvertes d'Herculanum* (Nachricht von der neuesten Herculian., etc.; Ibid., 1764); *Essai d'allégorie artistique* (Versuch einer Allegorie besonders für die Kunst; Ibid., 1768); *Traité du sentiment du beau dans l'art et dans l'enseignement* (Abhandlung von der fähigkeit der Empfindung, des Schönen in der Kunst, etc.; Ibid., 1763), résumé dogmatique des idées philosophiques de l'auteur; *Essai d'iconologie* (Dresde, 1766); *Remarques sur l'histoire de l'art dans l'antiquité* (Anmerkungen ueber die Geschichte der Kunst, etc.; Ibid., 1767), servant de complément et d'éclaircissement à l'œuvre capitale de l'auteur; *Monuments inédits de l'antiquité expliqués et illustrés* (Monumenti antichi inediti spiegati ed illustrati; Rome, 1767-68, 2 vol. in-fol., avec 208 pl.; nouv. édit., 1821), traduits en français par Fantin-Desodoards (Paris, 1809, 3 vol. in-4), et en allemand par Brun (Berlin, 1791-1792, 2 vol.) : cet ouvrage est consacré à établir ce principe que les œuvres d'art chez les Grecs, surtout jusqu'au temps d'Alexandre, ont toujours un sens mythologique. Les *Œuvres complètes de Winckelmann* ont été réunies par Fernow, Mayer et J. Schulze (Dresde, 1808-1820, 8 vol.; nouv. édit., Ibid. et Leipzig, 1838 et suiv.) : le VIII<sup>e</sup> volume contient une *Table générale*. Une édition italienne a été entreprise sous ce titre : *Opere, prima edizione italica completa* (Prato, 1830, 4 vol.), mais elle est restée inachevée. La *Correspondance* de Winckelmann a été publiée par Frédéric Forster (W's Briefe, Berlin, 1814-1825, 3 vol.), avec des notes biographiques. Il a été publié des recueils particuliers de ses *Lettres* à divers.

Cf. Goethe : *W. und sein Jahrhundert* (Tubingue, 1805);

— Petersen : *Erinnerung an W.'s Einfluss auf Literatur, Wissenschaften und Kunst* (Hambourg, 1843); — M<sup>me</sup> de Staël : *De l'Allemagne*, 2<sup>e</sup> partie, chap. VI.

WINÉK (Georges-Benoît), philologue et théologien protestant allemand, né à Leipzig le 13 avril 1789, mort dans cette ville le 12 mai 1858. Professeur de théologie aux universités d'Erlangen et de Leipzig, il a publié, outre des travaux spéciaux de grammaire et de littérature chaldaïques, un *Dictionnaire biblique* (Bibl. Realwörterbuch; 3<sup>e</sup> édit. augmentée, 1845-47); un *Manuel de littérature théologique* (Handbuch der theol. Lit., 3<sup>e</sup> édit., 1837-40), etc. [*Dict. des contemp.*, les deux premières éditions.]

WIRT (William), magistrat et écrivain américain, né dans le Maryland en 1772, mort à Washington en 1834. Parmi ses écrits, d'un style vif, coloré, avec quelque tendance à la déclamation, on remarque les *Lettres d'un espion anglais*, insérées dans un journal de Richmond et plusieurs fois réimprimées, et surtout la *Vie de Patrick Henry* (Sekotbes of the life and character of P. H., 1817).

Cf. Kennody : *Memoirs of W. Wirt*; — Duyckinck : *Cyclopaedia of American literature*.

WISEMAN (Nicolas), prêtre et écrivain catholique anglais, né à Séville le 2 août 1802, d'une ancienne famille irlandaise, mort à Londres le 15 février 1865. Le célèbre réorganisateur de la hiérarchie catholique en Angleterre, depuis 1849, vicaire apostolique à Londres, a prononcé une seule de *Discours et Conférences*, dont il a été formé recueil, et qui ont été traduits en français sous des titres modifiés, et plusieurs fois réimprimés, notamment : *Lectures sur les rapports entre la science et la révélation* (Twelve Lectures on the connection between Science and, etc.; Londres, 1836, 2 vol. in-8, plus édit.); *Conférences sur le protestantisme* (Conf. on Pr.; 1839, 2 vol. in-8). Il a écrit un certain nombre de nouvelles et de pieux romans, tels que *Fabiola ou l'Eglise des Catacombes* (1854, in-18), le type du genre; *la Lampe du sanctuaire*, etc., également propagés par de nombreuses éditions et traductions. Citons aussi *Essais sur divers sujets* (Essays on various subjects; 1853, 3 vol. in-8). [*Dict. des contemp.*, les quatre premières éditions.]

WITHER (George), poète anglais, né en 1588 à Bentworth, mort à Londres en 1667. Étudiant de l'Université d'Oxford, des revers de famille le réduisirent à la condition de fermier, puis il vint chercher fortune à Londres dans la littérature. Ses premières satires politiques le firent emprisonner, et ses hymnes religieux lui valurent une réputation populaire. Lors de la Révolution il prit parti pour les parlementaires, tomba entre les mains des royalistes et faillit être pendu. Devenu l'un des proconsuls de Cromwell, il en reçut des biens que la Restauration lui enleva et mourut dans la pauvreté.

Au milieu des hasards d'une vie aventureuse, Wither aime et cultiva toujours la poésie, qui a préservé son nom de l'oubli. On trouve dans ses vers d'ingénieux raffinements de pensée et d'expression, une recherche souvent bizarre, mais aussi de la naïveté, de la délicatesse, une sensibilité exquise. L'école anglaise moderne a tenté de réhabiliter ce poète longtemps dédaigné, et l'on a pu extraire une dizaine de pièces excellentes de ses nombreux recueils : *les Abus ébrillés et fouettés, ou Essais satiriques* (Abuses stript and whipt, or Satirical essays; Londres, 1613, in-8); *la Flûte du berger* (the Shepheard's pipe; 1614, in-8); *la Chasse du berger* (the Shepheard's hunting, Eglogues; 1615, in-8); *Fiducia* (1617); *la Devise de Wither* (Nec habeo, nec careo, nec curo, 1618, in-8); *Juvenilia* (1623, in-8); *la Belle Vertu, la Maîtresse de Philareté* (1623, in-8); *Hymnes et chants d'Eglise* (1625, in-12); *le Remémorateur*

de la Bretagne (Britain's Remembrancer; 1828, in-8); *Collection d'emblèmes anciens et modernes* (1635, in-fol.), etc. Un *Choix des poésies* de Wither a été publié (Bristol, 1820, 3 vol. in-8), et ses *Hymnes and songs of the Church* ont été réimprimés dans la bibliothèque des anciens auteurs (1856), avec *Introduction* de E. Farr.

Cf. Ellis : *Specimens of english poetry*; — Campbell : *Specimens of british poets*; — Chambers : *Cyclopædia of english literat.*

**WOLCOT** (John), poète anglais, connu sous le pseudonyme de *Peter Pindar*, né à Dodbrooke, dans le Devonshire, en 1738, mort en 1819. Il exerça la médecine, suivit sir William Trelawney, gouverneur de la Jamaïque, l'amusa par sa joyeuse humeur, reçut de lui une cure dans le pays, et pour pouvoir l'occuper, revint se faire ordonner à Londres. Rentré définitivement en Angleterre, il reprit l'exercice de la médecine, hérita d'une fortune qu'il perdit, et après diverses aventures vécut d'une pension viagère qui lui fut faite par un éditeur pour prix de la propriété de ses œuvres. Il eut un nom comme poète satirique. Il débuta par ses *Odes lyriques adressées aux membres de l'Académie royale de peinture*, « par Peter Pindar, esq., parent éloigné du poète thébain », et dès lors il continua contre le roi George III, contre les ministres, les savants, les poètes, les artistes, une guerre plus tapageuse que méchante, avec une vivacité, une verve qui simulaient l'esprit. Parmi les drôleries dont il remplit des volumes, nous citerons la *Louisiade*, poème héroï-comique : il s'agit d'un insecte (louse) fort peu royal trouvé sur l'assiette du roi ; les *Boxxy et Pioxxy* ou les *Biographes anglais*, instruction à un célèbre lauréat, la *Pension de Peter*, la *Prophétie de Peter*, *Odes à Kien Long, empereur de la Chine*. On en a refait une édition volumineuse, et encore très-incomplète (Londres, 1812, 5 vol. in-12).

Cf. Chambers : *Cyclopædia of english literature*.

**WOLDEMAR**, roman de Jacobi (voy. ce nom).

**WOLF** (Jérôme), en latin *Wolffius*, érudit allemand, né en Souabe le 13 août 1516, mort à Augsbourg le 8 octobre 1580. Après une existence laborieuse mais bizarre, il devint directeur du collège d'Augsbourg et bibliothécaire. A part quelques travaux de critique, on cite surtout de lui des traductions latines annotées d'*Isocrate* (Bâle, 1549, in-fol.), de *Démotène* (Ibid., 1549, 5 part. in-fol.), de *Nicélas*, de *Zonaras* (1557, in-fol.), d'*Épictète* (1580), de *Suidas* (1584); etc.

Cf. Gerlach : *De Vita H. Wolffii* (Zittau, 1743, in-fol.); — *Chauséplé* : *Neuv. Dict. historiq.*

**WOLF** (Christian baron DE) ou **WOLFF**, célèbre philosophe et mathématicien allemand, né à Breslau le 24 janvier 1679, mort le 9 avril 1754. Etudiant la théologie dans sa ville natale, il fut frappé de la stérilité des méthodes scholastiques, se tourna vers les mathématiques et les sciences naturelles, et s'attacha à la méthode et aux principes de Descartes. Professeur de mathématiques et d'histoire naturelle à Halle, il avait acquis une grande réputation, lorsque en 1721 il se vit accusé d'impiété et d'athéisme, pour avoir fait, dans une solennité académique, l'éloge de la sagesse pratique de Confucius et des Chinois (*Oratio de Sinarum philosophia practica*; 1726, in-4). Il s'en suivit un long procès où sa philosophie, qui était celle de Leibniz, fut convaincue de fanatisme, et en 1723, par la volonté expresse de Frédéric-Guillaume, il fut destitué et banni des États prussiens dans deux fois vingt-quatre heures, sous peine de la corde. Il trouva un refuge à l'université de Marbourg. Rappelé par le roi en 1736, il refusa de rentrer en Prusse, mais en 1740, sur l'invitation

de Frédéric II, il alla reprendre sa chaire à Halle, où il devint en outre conseiller intime, vice-chancelier, puis chancelier de l'université. Au temps même de sa proscription, les académies de Paris, de Londres, de Stockholm, l'avaient nommé à l'envi membre correspondant, et Pierre le Grand lui avait offert la vice-présidence de celle de Saint-Petersbourg. L'Électeur de Bavière lui donna le titre de baron.

Christian Wolf, cité dans nos histoires de la philosophie comme éditeur et interprète de la philosophie de Leibniz, a joui d'une grande popularité dans son pays. « Il a non-seulement perfectionné le système de Leibniz, dit Heinsius, il a aussi suivi ses conseils sur l'usage de la langue allemande, et il a façonné cette langue à l'expression des idées abstraites.... Le premier, il rendit la philosophie nationale. Rédigés en style clair et précis, ses ouvrages allemands n'ont pas, comme ses écrits latins, le défaut de la prolixité; ils sont au nombre des livres classiques du pays. Il fit école comme philosophe et comme écrivain. Prosateurs et poètes, médecins, avocats et prédicateurs, tout le monde imita le style, la manière de Wolf. » Les ouvrages allemands qui lui ont fait cette réputation littéraire ont été écrits à Halle, de 1712 à 1723, avant sa condamnation. A partir de son bannissement, commence la longue série de ses travaux philosophiques rédigés en latin. Les écrits allemands portent tous le titre de *Pensées rationnelles* (*Vernünftige Gedanken*), suivi de l'indication du sujet de chacun : sur les *Forces de l'entendement humain* ou *Logique* (Halle, 1712); sur *Dieu, le monde et l'âme humaine*, ou *Métaphysique* (Francfort et Leipzig, 1719); sur *l'Action et l'inaction de l'homme*, ou *Morale* (Halle 1720); sur *la Vie sociale de l'humanité* (Halle, 1721). Ces écrits ont été souvent réunis; ils ont été traduits en français par Jean Deschamps (1736).

Les ouvrages latins de Wolf forment une véritable encyclopédie philosophique, en plus de vingt volumes. Nous ne citerons que la *Philosophie pratique générale* (Francfort et Leipzig, 1738, 2 vol. in-4), et la *Philosophie morale* (1750, 4 vol. in-4). Nous n'avons pas à mentionner ses travaux sur les mathématiques.

Cf. Ludovici : *Ausführlicher Entwurf einer vollständigen Historie der wolgischen Philosophie* (Leipzig, 1737, 3 vol. in-8); — Thümmig : *Institutiones wolffianæ in usus academicos adornatæ* (1735, 2 vol. in-8); — Christian Bartholmess : *Histoire de l'Académie de Berlin* (Paris, 1854, 1<sup>re</sup> partie).

**WOLF** (Jean-Christophe), philologue et théologien allemand, né à Wernigrode (Haute-Saxe) le 21 février 1683, mort à Hambourg le 25 juillet 1739. Elève de Fabricius et docteur en philosophie à vingt ans, il fit divers voyages en Allemagne, en Hollande et en Angleterre, où il recueillit beaucoup de manuscrits et de documents philologiques. Il fut professeur de philosophie à Wittenberg, puis de langues orientales à Hambourg, et en même temps pasteur de la cathédrale. Il s'était formé une précieuse bibliothèque de près de 30,000 volumes, qu'il légua à la ville de Hambourg.

De ses nombreux ouvrages, remarquables par l'érudition et l'esprit critique, nous citerons : *Historia lexicorum hebraicorum* (Wittenberg, 1705, in-4); *Origenis Philosophorum recognita et notis illustrata* (Hambourg, 1708, in-8), avec une traduction latine de Gronovius et de judicieuses notes; *Oratio de precocibus eruditibus* (Ibid., 1707, in-4); *Manichæismus ante Manichæos* (Ibid., 1707, in-8); *De Atheismi falso suspectis* (Wittenberg, 1710, in-4); *Casauboniana*, avec une dissertation sur les *Ana* (1710, in-8); *De Carcere eruditorum museo* (même année, in-4); *Bibliotheca hebraea* (Hambourg et Leipzig, 1715-35, 4 vol. in-4),

excellent recueil continué par Kœcher (Iéna, 1783-84, 2 vol. in-4); *Anecdota græca, sacra et profana* (1722-24, 4 vol. in-8); *Curæ philologicæ et criticæ in Novum Testamentum* (1725-35, 4 vol. in-4; nouv. édit. Bâle, 1744, 5 vol.). — Son frère, Jean-Christian Wolf, né le 8 avril 1689, mort le 9 février 1770, aussi versé dans les sciences que dans les lettres, fit comme son frère plusieurs voyages dans un intérêt d'érudition, et enseigna à la fois la physique et la poésie au gymnase de Hambourg. On lui doit : *Saphus poetrix lesbiz fragmenta* (Hambourg, 1733, in-4); *Mulierum græcarum quæ oratione prosa usæ sunt fragmenta et elogia* (Göttingue, 1739, in-4); *Monumenta typographica* (Hambourg, 1740, 4 vol. in-8), contenant beaucoup de détails bibliographiques sur l'histoire de l'imprimerie.

Cf. Von Sælen : *Commentarius de J.-Chr. Wolfii vita et scriptis* (Stade, 1717, in-4).

**WOLF** (Frédéric-Auguste), célèbre philologue allemand, né à Haynrode (Saxe) le 15 février 1759, mort à Marseille le 8 août 1824. Fils d'un chantre organiste, il préféra à l'étude de la musique celle des langues anciennes et modernes, et obtint d'aller suivre des cours de philologie à Göttingue. Il y eut des maîtres savants, entre autres Heyne, qui trouvèrent en lui un étudiant admirablement doué, mais assez peu docile à leur direction. D'abord professeur à Ilfeld, il publia une thèse sur Homère (1779), déjà pleine de nouveautés, et une remarquable édition commentée du *Banquet* de Platon (Leipzig, 1782, in-8), qui lui valut une chaire et la direction de l'institut pédagogique de Halle. Il transforma ce dernier en séminaire pédagogique. L'habileté de son enseignement lui fit autant de réputation que la science et les hardiesses de ses livres. En 1807 il passa à Berlin, où il resta malgré les offres brillantes qui lui furent faites dans d'autres États allemands. Il y fonda un séminaire philologique et concourut à l'organisation de l'université. Le roi de Prusse lui donna et le titre et le traitement de conseiller privé, sans le détourner de ses travaux. Il mourut en se rendant dans une des stations de santé du midi de la France.

Parmi ses travaux, aussi remarquables par la science que par la hardiesse des vues, on signale en première ligne ceux relatifs aux poèmes et à la personne d'Homère. Ce sont les éditions critiques de l'*Odyssée* (Halle, 1783, pet. in-8), de l'*Iliade* (Ibid., 1785, pet. in-8) et des *Œuvres et fragments d'Homère et des Homérides* (Leipzig, 1704-7, 4 vol. in-8); puis les fameux *Prolégomènes* (*Prolégomena in Homerum*; Halle, 1794, in-8), où il expose ses idées sur l'élaboration successive, par divers rhapsodes appelés les Homérides, des poèmes épiques de la Grèce, assimilés, pour le caractère primitif et spontané, aux chants héroïques des Indous, des peuples du Nord, des Germains et des Espagnols (voy. HOMÈRE). Ses autres éditions importantes sont celles du discours de Démosthène *Contre Leptine* (Halle, 1790, in-8); des *Quatre Discours de Cicéron sur le retour de son exil* (Berlin, 1801, in-8), dont il nie l'authenticité, aussi bien que de celui *Pour Marcellus*, édité l'année suivante (1802, in-8); de la *Théogonie d'Hésiode* (Ibid., 1783, in-8); des *Tusculanes* (Leipzig, 1792, in-8); de *Suétone*, avec les principaux commentaires de ses devanciers (Ibid., 1802, 4 vol. in-8); de quelques pièces d'*Aristophane*, de dialogues de *Platon*, etc. Citons ensuite divers travaux de critique, d'histoire littéraire et de poésie : *Histoire de la littérature romaine* (*Geschichte der römischen Lit.*; Leipzig, 1787, in-8); *Esquisse d'hist. de la littérat. grecque* (*Grundriss zur griech. Literaturgeschichte*; Ibid., 1787, in-8); *Tétralogia dramatum græcorum* (Ibid., 1687, in-8); *Lettres à Heyne relatives à*

*de nouvelles recherches sur Homère* (Briefe an H.; Berlin, 1797, in-8); *Mélanges* (*Vermischte Aufsätze*, etc.; Halle, 1802, in-8, en latin et en allemand); *Museum antiquitatis studiorum* (Berlin, 1808-11, in-8); sans compter un certain nombre d'écrits mis en ordre et publiés après la mort de cet éminent philologue.

Cf. Haubart : *Erinnerungen an Fr.-Aug. Wolf* (Bâle, 1835, in-8); — Korte : *Leben und Studien Wolfs* (Essen, 1833); — *Revue des Deux-Mondes* (1<sup>er</sup> mars 1848).

**WOLF** (Ferdinand), philologue allemand, né à Vienne le 8 décembre 1798, mort le 10 février 1868. Conservateur à la Bibliothèque impériale, il devint secrétaire de l'Académie des sciences de Vienne. Il s'est fait connaître par une longue suite de travaux distingués sur la langue romane et les dialectes méridionaux. On cite : *Recherches historiques sur la littérature castillane* (*Beiträge zur Gesch. der castil. Nationalliteratur*; Vienne, 1832); *Floresta de rimas modernas castellanas* (Paris, 1837, 2 vol.); *Des Romances espagnoles* (*Ueber die Romanzenpoesie der Spanier*; Vienne, 1847), etc. [*Dict. des Contemp.*, les quatre prem. édit.]

**WOLFFHART** (Conrad), dit *Lycathènes*, philologue allemand, né à Ruffach (Alsace) le 8 août 1518, mort à Bâle le 25 mars 1581. Il enseigna la grammaire et la dialectique dans cette dernière ville, et y devint vicaire de Saint-Léonard. On lui doit de bonnes éditions d'ouvrages d'*Aurelius Victor*, d'*Obsequens*, de *Stobée*, de *Ravisius Textor*, etc., et diverses compilations : *Elenchus scriptorum omnium* (Bâle, 1551, in-4); *Apophthegmatum loci communes* (Ibid., 1555, in-4, nouv. édit.); *Parabolæ... ex auctoribus collectæ* (Berne, 1557, in-4); *Prodigiorum et ostentorum chronicon* (Bâle, 1557, in-fol.); *Theatrum vitæ humanæ farrago infinita* (Ibid., 1565, in-fol.), etc.

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. XXXI.

**WOLFRAM D'ESCHENBACH**, célèbre minnesinger des douzième et treizième siècles, mort vers 1230. On n'a sur sa vie que les renseignements contenus dans ses ouvrages. D'une famille noble de Bavière, qui possédait la seigneurie d'Eschenbach, près de Nuremberg, il était pauvre et suivit la carrière des armes. Ses protestations contre le droit d'aînesse font croire qu'il était cadet de la maison. Il vécut à la cour d'Eisenach, où l'avait appelé la libéralité du landgrave Hermann. Il y tenait le premier rang parmi les plus célèbres minnesingers, et on le voit, en 1207, jouer le principal rôle dans le combat poétique de la Wartbourg (voy. ce mot). On lui a attribué à tort la composition du récit de ce fameux tournoi. Sa réputation était immense; ses rivaux l'appelaient « le maître »; on le surnommait aussi « le sage, le savant », quoiqu'il déclare n'avoir su « ni lire, ni écrire ». Jamais bouche de laïque, disait-on, « ne parla mieux ». On lui a rapporté toutes les grandes œuvres dont les auteurs sont restés inconnus : les *Nibelungen*, une partie du *Heldenbuch*, le *Lohengrin*, etc. Ses œuvres authentiques sont : le poème romanesque de *Parzival*, le seul qu'il ait terminé; le *Titarel*, dont il ne reste que deux fragments; *Guillaume d'Orange*, inachevé, et quelques chansons d'amour. Ces ouvrages ont suffi à justifier son ancienne réputation et à la ranimer de nos jours. Wolfram d'Eschenbach est, selon Fr. Schlegel, « le plus grand poète que l'Allemagne ait produit », et son poème de *Parzival* surpasse, aux yeux des enthousiastes germanistes, toutes les autres œuvres poétiques de l'Europe. D'autres, comme Heinsius, traitent d'exagération ridicule l'opinion qui fait d'Eschenbach à la fois « l'Homère et l'Arioste de son siècle »; mais on s'accorde à le juger digne d'une sérieuse étude. Le poème de *Parzival*, qui paraît avoir été écrit



de 1205 à 1215, ne contient pas moins de 24,810 vers, divisés en 827 stances de 30 vers chacune. Il se rattache à la grande épopée romanesque de la *Table Ronde* et du *Saint-Graal*, et n'est qu'une variante du *Perceval le Gallois* de Chrétien de Troyes. Wolfram, qui se vante de bien savoir le français, connaissait l'œuvre de notre trouvère. Il l'a citée plusieurs fois, mais il prétend avoir pris de préférence pour modèle un auteur qu'il appelle Kiat le Provençal, resté inconnu, à moins que ce ne soit Guyot de Provins.

Son récit, où, suivant l'habitude du moyen âge, les traditions des lieux et des temps les plus divers sont confondues, promène ses héros au milieu des plus étranges aventures qui ont l'Orient pour principal théâtre. Gamuret, fils cadet du roi d'Anjou, court le monde en cherchant fortune; il délivre le roi de Bagdad, puis la reine des Maures Bêlicane, épouse cette princesse et devient roi. Il abandonne bientôt sa femme et ses États, va en Espagne et obtient, pour prix de ses succès dans un tournoi, le royaume de Walleis et la main de sa belle souveraine, Herzeloïde. Il quitte encore cette seconde épouse pour aller secourir le roi de Bagdad contre les Babyloniens. Il est assassiné sous les murs de cette ville. Herzeloïde a de lui un fils, Parzival, le héros du poème. Dans la douleur qu'elle ressent de la mort de son époux, elle se retire dans un désert où elle veut que son fils n'entende jamais parler de la chevalerie. L'enfant, élevé en paysan, rencontre par hasard des chevaliers du roi Artus qui l'emmènent à la cour du prince, où il apprend qui il est et se met en devoir de suivre les traces de son père. Devenu habile au métier des armes, il court à son tour les aventures et obtient la main de la belle reine Canduirramur, en la délivrant de ses ennemis. Il va ensuite chercher des nouvelles de sa mère et rencontre sur un chemin le merveilleux château où est caché le Saint-Graal; il est le témoin silencieux des prodiges accomplis par cette sainte relique. Comme il a manqué, par une discrétion exagérée, de rompre le charme fatal qui pesait, dans ce château magique, sur un malheureux roi, Anfortas, son oncle, il entreprend d'y retourner à travers toutes sortes de périls et d'aventures. Dans un moment de désespoir, il blasphème contre Dieu. Un ermite le ramène à la foi, lui explique les dogmes chrétiens et l'initie aux mystères du Saint-Graal. Parzival, après avoir reconnu, dans un chevalier palen, son frère, le fils de Gamuret et de sa première femme Bêlicane, parvient enfin au château du Graal, délivre son oncle et règne en paix avec la belle Canduirramur, pendant que son frère, baptisé, va porter le christianisme dans l'Inde.

Le *Titurel*, ou le *Jeune Titurel* (der Jüngere Titurel), d'après les deux fragments qui nous sont parvenus, ne devait être qu'un complément épique du *Parzival*. C'est, d'une part, le récit de l'enfance de Schionatulander et de ses amours avec Sigune, cousine de Parzival. C'est ensuite la description d'un magnifique chien de chasse, donné à Sigune par Schionatulander : le chien s'enfuit avec sa laisse et son collier, d'un prix infini, et le jeune homme se met à sa poursuite. Le poème de *Guillaume d'Orange* (Willehalm von Oranschie) a été entrepris par Wolfram d'Eschenbach vers 1213, également d'après un modèle français. Il se rattache à notre grande chanson de geste de *Guillaume au court nez* (voy. ce nom). C'est une suite de sanglantes batailles entre les chrétiens et les Sarrazins, sous les murs d'Orange. Willehalm, comte de cette ville, a enlevé, baptisé et épousé la femme d'un roi arabe, Arabelle, appelée dès lors Gyburg. La victoire reste à la foi et aux armes chrétiennes. Le poème de *Willehalm* a été com-

plété une première fois par Ulrich de Turheim, le continuateur du poème de Gottfried.

Les qualités poétiques propres à Wolfram d'Eschenbach se retrouvent avec plus de douceur dans ses *Chansons d'amour*, dont huit seulement ont été conservées et sont des chefs-d'œuvre du genre. Toutes ses compositions se recommandent par l'élévation des idées, la pureté des sentiments, la délicatesse unie à la force. Wolfram a la forme plus rude que Gottfried, mais il ne manque pas de sensibilité ni de grâce. Il est préoccupé de l'idée du devoir et prétend donner aux hommes et aux femmes une règle de conduite. Il compose avec beaucoup plus d'art que ses prédécesseurs, et dans les complications romanesques inséparables de son genre de poésie, il s'attache à ne jamais laisser perdre le fil du récit; il se vante lui-même de guider son lecteur d'une main sûre et de le mener au but sans l'égarer. Le *Parzival*, imprimé pour la première fois en 1477, a eu, avec les autres œuvres d'Eschenbach, plusieurs éditions dont la plus belle est celle de Lachmann (Berlin, 1833, in-8). Une traduction en a été donnée en allemand moderne par Simrock (Stuttgart, 1842).

Cf. *San-Martha : Leben und Dichten W. v. E. (Magdebourg, 1836-44, 2 vol. in-8)*; — *Heinrich : Le Parzival de Wolfram d'Eschenbach et la légende du Saint-Graal* (Paris, 1855, in-8).

WOLLSTONECRAFT (Miss M.). — Voyez GODWIN (Mary).

WOLOF (IDIOME) ou JOLOF, langue parlée dans la Sénégambie, où elle est, après l'arabe et le mandingue, la plus répandue. Elle est en outre comprise par un grand nombre de peuplades dans cette vaste région africaine, depuis l'Atlantique jusqu'au Niger. Sa grammaire offre plusieurs ressemblances avec celles des langues sémitiques; elle place l'article après le substantif, avec lequel il ne forme qu'un seul mot, et dont elle modifie le sens selon que l'objet désigné est présent ou absent, proche ou éloigné. Elle est très-riche en verbes dérivés formés à la manière de l'arabe. Le verbe est susceptible de recevoir dix-sept modifications qui, par l'addition au radical d'une ou deux syllabes, étendent ou restreignent l'acception. Les infinitifs, en changeant la terminaison *a* en *i*, reçoivent une signification opposée (*ouba*, fermer; *oubi*, ouvrir). Le son nasal est dominant dans le wolof, où l'on rencontre aussi les *kh* des Arabes; un grand nombre de mots commencent par *mb*, *mp*, *nd*, *nf*, *ng*, *nkh*, *na*, *ni*, *nyn*, etc. Le wolof est riche en voyelles, et malgré ses doubles consonnes c'est une langue harmonieuse. Elle a emprunté des mots à l'arabe et quelques-uns au portugais. Il a été donné par Dard une *Grammaire wolof* (Paris, 1826, in-8) et un *Dictionnaire français-wolof* (Ibid., 1826), et par l'abbé Boilat une *Grammaire de la langue ouolof* (1859, in-8).

Cf. Baron Roger : *Recherches sur la langue ouolofe* (Paris, 1839).

WOLTIEQUE (LE), idiome de la famille ouralo-altaïque, parlé dans la Russie d'Europe par les Woltieques qui vivent dans les gouvernements de Wiatka, de Kazan et d'Orenbourg. La grammaire woltieque offre plusieurs singularités : les substantifs s'y déclinent de six manières selon les pronoms possessifs qui les précèdent. Le verbe a deux conjugaisons et cinq modes. Les prépositions, placées après leurs régimes, ont trois terminaisons diverses régies non par les genres, que la langue ne distingue pas, mais par les personnes.

WOLTMANN (Charles-Louis DE), historien allemand, né à Oldembourg le 9 février 1770, mort à Prague le 19 juillet 1817. Après avoir professé avec éclat à Göttingue et à Iéna, il devint résident du landgrave de Hesse-Hombourg à Berlin, et chargé d'affaires de la cour de Cassel. Il se déclara

d'abord pour Napoléon, puis prit une part active au soulèvement de l'Allemagne contre les Français. On cite de lui : *Histoire de France* (Berlin, 1797, 2 vol. in-8) ; *Histoire de la Réforme* (Altona, 1800 et suiv., 3 vol. in-8) ; *Histoire de la paix de Westphalie* (Leipzig, 1808-9, 2 vol. in-8) ; *Histoire de Bohême* (Prague, 1815, 2 vol. in-8) ; un recueil de *Petits écrits historiques* (Léna, 1797, 2 vol. in-8) ; une étude critique sur *Jean de Muller* (Berlin, 1810, in-8) ; de remarquables *Mémoires du baron de S.* (Prague, 1815, 3 vol. in-8), etc. Ses *Œuvres complètes* ont été réunies par sa femme (Berlin, 1815-27, 15 vol. in-8). — Celle-ci, Caroline Stosch, née en 1782, morte à Prague le 18 novembre 1847, fille d'un médecin et mariée d'abord à un conseiller militaire, Ch. Mùchler, partagea les travaux de son second mari et a laissé d'assez nombreux écrits ; un volumineux recueil de *Mélanges* (Schriften ; Berlin, 1806-8, 5 vol.), et des romans (*le Miroir du grand monde*, *Légendes de Bohême*, *Marie et Walpurgis*, *l'Ulra*, *le Libéral et la Femme sage* ; 1814-32).

WOOD (Anthony), antiquaire et biographe anglais, né en 1632 à Oxford, mort dans la même ville en 1695. Après avoir été pendant une grande partie de sa vie membre de l'université d'Oxford et lui avoir consacré tout son travail, toute son érudition, il en fut expulsé pour quelques remarques peu favorables au comte de Clarendon. On a de lui : *Historia et antiquitates universitatis oxoniensis* (Oxford, 1674-75, 2 vol. in-fol. ; nouv. édit., 1786-90), rédigée en anglais par Wood, traduite en latin fort négligemment par l'évêque Fel ; *Athenæ oxonienses, an exact history of all the writers and bishops*, etc. (Londres, 1691-92, 2 vol. in-fol.), utile recueil de notices sur les écrivains et évêques qui avaient reçu leur éducation dans l'université d'Oxford : il a été réimprimé et complété par Philippe Bliss (*Ibid.*, 1613-20, 4 vol. in-4).

Cf. Chauteplô : *Nouveau dictionn. histor.* ; — Ph. Bliss : *Notice sur A. Wood*, dans son édit. ; — Disraeli : *Catalogues of authors* ; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

WOOD (Robert), archéologue et voyageur anglais, né à Riverstown, en Irlande, en 1716, mort à Putney, près de Londres, en 1771. Il entreprit en 1750, avec ses amis Bouverie et Dawkins et l'architecte italien Borra, une exploration de la Syrie, étudia le premier d'une façon sérieuse les ruines désormais célèbres de Palmyre et de Balbec. Ses deux ouvrages : *the Ruins of Palmyra, otherwise Tedmor in the desert* (Londres, 1753, in-fol.), et *the Ruins of Balbec, otherwise Heliopolis in Cælo-Syria* (*Ibid.*, 1757, in-fol.), ont fait époque dans l'histoire de l'architecture classique. On cite en outre une bonne dissertation sur Homère et la géographie de l'Iliade : *An Essay on the original genius and writings of Homer*, etc. (Londres, 1775, gr. in-4).

Cf. Nichols et Bowyer : *Literary anecdotes*.

WORDSWORTH (William), célèbre poète anglais, né le 7 avril 1770 à Cockermouth (Cumberland), mort le 23 avril 1850 à Rydal Mount (Westmoreland). Il était le second fils d'un homme de loi, agent du riche sir James Lowther, depuis comte de Lomdale. Il fut élevé dans un village et montra de bonne heure, avec le goût de la lecture, le goût encore plus vif des beautés de la nature et des promenades à travers champs. Sorti de l'université de Cambridge où il se distingua assez peu, il entreprit un long voyage à pied en France, en Suisse, dans le nord de l'Italie. Il se prit d'enthousiasme pour la Révolution française. Rentré en Angleterre en décembre 1792, n'ayant nul goût pour le métier d'homme de loi, ne voulant pas par scrupule de conscience ou par indépendance de caractère entrer dans les ordres, et ne se sentant d'aptitude que pour la poésie, il était menacé de languir

dans la misère, lorsqu'un de ses amis, Calvert, lui légua en mourant (janvier 1795) 900 l. (22,500 francs), à l'aide desquelles il vécut tranquillement quelques années avec sa sœur Dorothee, qu'il ne devait plus quitter. Ses deux premières productions : *la Promenade du soir* (the Evening walk) et les *Esquisses descriptives* (Descriptive sketches), publiées en 1793, sont d'un imitateur de Goldsmith. Dans le poème de *Faute et chagrin* (Guilt and Sorrow), qui ne parut qu'un demi-siècle plus tard, mais dont il donna en 1798 un extrait sous le titre de *la Femme vagabonde* (the Female vagrant), on voit qu'il s'est attaché à de plus hauts modèles, Chaucer, Spenser, Milton, et qu'il va devenir un maître à son tour. Il venait de faire la connaissance du poète Coleridge. Le premier résultat de leur amitié fut la publication des *Ballades lyriques* (Lyrical ballads ; Bristol, 1798, in-12), où Coleridge se plaît dans la peinture surnaturelle, et son ami dans celle de l'humble réalité. Ce recueil fut peu remarqué ; Wordsworth le réimprima (1800, 2 vol. in-12), en y ajoutant quelques pièces nouvelles qui sont des chefs-d'œuvre d'observation et de sentiment. Dès lors il compta parmi les poètes de son pays. En décembre 1797, après un voyage en Allemagne, il s'était établi à Grasmere, près des lacs du Cumberland ; la restitution d'une forte somme que le premier comte de Lomdale devait au père de Wordsworth assura l'aisance du poète et lui permit d'épouser une jeune fille, Mary Hutchinson, qu'il connaissait dès l'enfance. En 1813, il quitta Grasmere pour s'établir définitivement à Rydal Mount, situé dans la même région. La même année il reçut la place de distributeur du timbre du Westmoreland, qui valait 5 à 600 l. s. par an. Rien ne fut plus uni, plus doucement et plus noblement occupé que sa vie près de ses lacs chéris. La naissance de cinq enfants dont deux moururent en bas âge, divers voyages en Ecosse (1814 et 1833), sur le continent (1820), en Hollande et Belgique (1823), dans le nord du pays de Galles (1824), sur le Rhin (1828), en Irlande (1829), en Italie (1837) ; sa nomination à la dignité de poète lauréat où il succéda à son ami Southey (1843), la mort de sa fille chérie Dora (1854), tels furent les principaux événements de cette calme et digne existence. Ses sentiments politiques et religieux s'étaient modifiés avec l'âge. Le spectacle de l'effort des Français vers la liberté aboutissant au despotisme impérial le remplit d'une douloureuse indignation. Il s'attacha strictement au parti conservateur et à l'Eglise anglicane.

Wordsworth, Coleridge et Southey sont les trois poètes de l'école des lacs ou *lakiste*, mais ils diffèrent tellement qu'on ne voit guère entre eux d'autre lien que l'amitié qui les unit. Wordsworth s'est proposé de partir de la réalité la plus exacte, la plus familière, et d'en tirer les émotions que l'on demande d'ordinaire à la fiction. Il veut que la poésie soit vraie et sincère avant tout, que le poète ne peigne que ce qu'il ressent et ce qu'il voit. Par un effet peut-être de sa théorie, sa poésie contient trop d'éléments prosaïques ; la grande imagination et le souffle lui manquent ; aussi, tout en lui accordant l'estime qu'il mérite pour son noble caractère, sa pure intelligence, son exquis talent descriptif, on ne saurait le placer à côté ou même, comme le veulent certains admirateurs, au-dessus de Burns, de Shelley et de Byron. A part une brochure *sur la Capitulation de Cintra* (1809), il n'a publié que des ouvrages en vers. Ce sont, outre ceux que nous avons déjà cités : une tragédie des *Borderers*, écrite en 1796 ; des *Poems* (1807, 2 vol.), contenant la *Chanson à la fête de Brougham Castle*, ses premiers sonnets, genre où il excelle, et plusieurs de ses meilleures pièces ; les *Excursions* (1814), poème en neuf chants sur la

nature morale de l'homme, dont les personnages sont un solitaire (Wordsworth lui-même), un colporteur, un curé de village, et qui se passe en conversations diversifiées par de belles descriptions et de touchants épisodes : c'est une œuvre austère, élevée, qui a été fort admirée, mais qui manque trop d'agrément pour rester populaire ; la *Biche blanche de Rylstone* (the White doe of Rylston, 1813), touchante histoire à demi réelle, à demi fantastique où la nature animale est mise en sympathie avec la nature humaine ; *Peter Bell* et le *Roulier* (The Wagoner, 1819), deux récits de la vie privée où le contraste entre la simplicité des incidents et la complication des idées et des sentiments produit un effet pénible. Après l'échec signalé de ces deux poèmes, Wordsworth ne donna que de courtes pièces, des sonnets surtout où il était sans égal. Son dernier recueil, *Yarrow revisited* (1836), en contient de charmants. Il publia en 1842 une édition complète de ses *Poésies* (1849, 7 vol. in-18 ; 1856, 6 vol. in-8). Après sa mort on y ajouta le *Prélude* (1850), poème autobiographique, composé de 1799 à 1805.

Ch. Wordsworth : *Memoirs of W. Wordsworth* (Londres, 1851, 2 vol. in-8) ; — Shaw : *History of english literature* ; — H. Taine : *Histoire de la littérature anglaise*, liv. IV, ch. I.

**WORM** (Olaüs), en latin *Wormius*, médecin et antiquaire danois, né à Aarhus le 13 mai 1588, mort à Copenhague le 7 septembre 1654. Après avoir étudié la médecine dans beaucoup de pays étrangers, il l'exerça quelque temps à Londres, puis revint à Copenhague, où il fut nommé professeur de belles-lettres, puis de grec (1615). Il enseigna aussi et pratiqua la médecine avec distinction. Il s'est fait un nom comme antiquaire et réunit une riche collection dont la description fut publiée par son fils sous le titre de *Musæum wormianum* (Leyde, 1655, in-fol.). A part ses écrits de science académique ou médicale, nous pouvons citer : *Questiones hesiodicæ* (Copenhague, 1616-17, 2 part. in-4) ; *Fasti danici* (Ibid., 1626, in-fol.) ; *Regum Danicæ series* (1642, in-fol.) ; *Danica litterata antiquissima, vulgo gothica* (1643, in-4 ; 1651, in-fol.) ; *Specimen lexicæ runicæ* (1661, in-fol.). — Son arrière-petit-fils, Jans Worm, né à Aarhus en 1716, mort en 1790, a laissé quelques savants ouvrages, entre autres un *Essai de dictionnaire des savants danois, norvégiens et islandais* (Copenhague, 1773-1784, 3 part. in-8).

Cf. Nicéron : *Mémoires*, t. IX ; — Nyerup : *Litterat-Lexikon*.

**WOTTON** (Sir Henri), né en 1568, mort en 1639. Secrétaire du comte d'Essex, et forcé de s'exiler sous Elisabeth, il fut traité avec quelque faveur par Jacques I<sup>er</sup> et nommé ambassadeur à Vienne. Son principal ouvrage est un *Traité d'architecture* (the Elements of architecture ; Londres, 1724, in-4), dont il avait rassemblé les matériaux en Italie. Il composa aussi des poésies ingénieuses et un peu affectées ; elles ont été publiées avec celles de W. Raleigh (Londres, 1645, in-8). Walton, son ami, a recueillies *Reliquiæ Wottonianæ* (Londres, 1651, in-8, plus. édit.).

Cf. Walton : *Vie de Wotton*, en tête des *Reliquiæ*.

**WOTTON** (William), philologue anglais, né en 1666, mort en 1728. Enfant prodige, à cinq ans il savait, dit-on, le latin, le grec, l'hébreu, aussi bien que l'anglais ; à douze ans, l'arabe, le syriaque, le chaldéen, etc. Il n'en devint pas moins un homme assez ordinaire. Le seul de ses ouvrages que l'on se rappelle est une dissertation judiciaire sur le *Savoir des anciens et des modernes* (Reflections upon ancient and modern learning, 1694), en réponse à Temple qui avait parlé dédaigneusement de la science moderne. Swift, secrétaire de

Temple, s'est moqué du livre et de l'auteur dans sa *Bataille des livres*.

Cf. *Chausépé* : *Nouveau dictionnaire historique*.

**WRANCZY** (Antoine), en italien *VERANZIO*, en latin *Verantius*, historien et prélat dalmate, né en 1504 à Sebenico (Dalmatie), mort en 1573 à Eperies (Hongrie). D'une des premières familles de son pays, il fut secrétaire du roi de Hongrie Jean I<sup>er</sup>, et chargé de plusieurs ambassades et négociations importantes en Pologne, à Rome, en France, en Angleterre, à Constantinople. Il obtint l'évêché des Cinq-Eglises (1549), l'archevêché de Gran (1568) et le titre de vice-roi (1572). Il a donné de la chronique turque anonyme, *Tarikhi Ali-Khan*, une version latine, connue sous le nom de *Codez veransianus*, et d'où Luncavius a tiré ses *Annales sultanorum othmanidarum* (Francfort, 1588, in-4). On lui doit aussi des travaux sur l'histoire de la Hongrie, restés inédits et dont le catalogue a été publié par Kovachich.

**WRONSKI** (Hoene), mathématicien et philosophe polonais, né à Posen en 1778, mort à Neuilly, près Paris, le 9 août 1853. Il servit comme officier d'artillerie dans l'armée russe et obtint le grade de lieutenant-colonel. Unissant aux études mathématiques des rêveries métaphysiques, il enseignait l'absolu et l'infini et se crut lui-même le Messie et le Newton de notre temps. Nous citerons de lui : *Philosophie critique découverte par Kant* (Marseille, 1803, in-8) ; *Philosophie de l'infini* (Paris, 1814, in-4), et surtout *Messianisme*, en deux parties : *Union finale de la philosophie et de la religion constituant la philosophie absolue* (Ibid., 1831-39, 2 vol. in-4) et *Réforme absolue du savoir humain* (1842-46, 3 vol. in-8).

**WYATT** (Sir Thomas), poète anglais, né en 1503, mort en 1541. De bonne famille, spirituel courtisan, amoureux d'Anne Boleyn, il eut l'heureuse fortune d'échapper à la capricieuse tyrannie d'Henri VIII. Il partage avec son ami Surrey l'honneur d'avoir donné les premiers bons modèles de la poésie anglaise. Avec moins d'imagination, un talent moins étendu, il a plus de vivacité et d'esprit ; il le surpasse dans la satire et l'égale dans la poésie amoureuse. Ses *Poésies* ont été publiées avec celles de son ami (Londres, 1557, in-4 ; nouv. édit., Edimbourg, 1846, in-8).

Cf. Diarrell : *Amenities of Literature*.

**WYCHERLEY** (William), auteur dramatique anglais, né en 1640, mort en 1715. Il était d'une bonne famille. A l'époque de la république, il fut envoyé en France ; il rentra dans son pays sous la Restauration, et, après avoir quelque temps étudié le droit, il débuta avec succès au théâtre en 1672 par *L'Amour dans un bois* (the Love in a wood), comédie gaie, mais indécente. La duchesse de Cleveland, maîtresse de Charles II, le remarqua, l'admit dans son intimité, et le recommanda au roi qui le traita très-favorablement. Il fut même question de le faire gouverneur du duc de Richmond. Mais par son mariage secret avec la comtesse de Drogheda il s'aliéna Charles II, et comme à la mort de la comtesse il ne recueillit pour toute succession qu'un procès interminable, il tomba dans des embarras pécuniaires, fut mis en prison pour dettes et y resta sept ans. Jacques II l'en tira. La mort de son père lui assura quelque fortune. Vers la fin de sa vie, il donna un volume de poésies qu'il avait fait corriger par Pope, et qui n'eurent aucun succès.

La faveur de Wycherley auprès du public, comme auprès des princes, n'avait duré qu'un moment. Il représente la période la plus effrontée de la révolution. « C'est, dit M. Taine, le plus brutal des écrivains qui aient sali le théâtre. » Toutes ses comédies sont licencieuses. Outre

*l'Amour dans un bois*, déjà cité, on a de lui : *le Gentilhomme maître à danser* (the Gentleman dancing master, 1673), imité de Calderon ; *la Femme campagnarde* (the Cuntry wife, 1675), où l'auteur s'est inspiré de l'École des femmes de Molière, mais où il a déshonoré la création de son modèle par d'indignes additions ; *le Franc parleur* (the Plain dealer, 1677), violente et grossière transformation du *Misanthrope* : la pièce, malgré sa brutale immoralité, est d'un intérêt soutenu et montre ce que Wycherley aurait pu faire dans une meilleure direction. Ses *Poèmes mêlés* (Miscellaneous poems ; Londres, 1714, in-8) ne méritent aucun souvenir. Le *Théâtre* de Wycherley (Londres, 1712, in-8) a eu quatre ou cinq éditions au XVIII<sup>e</sup> siècle. Leigh Hunt l'a inséré dans ses *Comic dramatists of the Restoration* (Ibid., 1840).

Cf. Baker : *Biographia dramatica* ; — Macaulay : *Biographical and historical essays* ; — Taine : *Histoire de la littérature anglaise*, liv. III, ch. I.

WYLE. — Voyez NICOLAS DE WYLE.

WYNTOUN (Andrey DE), chroniqueur écossais du commencement du XIV<sup>e</sup> siècle. Il était prieur du monastère de Saint-Serf dans Lochleven. Il composa et acheva vers 1420, en vers rimés de huit syllabes, une *Chronique originale d'Ecosse* qui s'étend jusqu'à son temps, et qui a été publiée avec des notes et un glossaire par Macpherson (the Original chronikil of Scotland ; Londres, 1795, 2 vol. in-8).

Cf. Chambers : *Cyclopaedia of english literature*.

WYTTENBACH (Daniel), érudit hollandais, né à Berne le 7 août 1746, mort à Oesgest le 17 janvier 1820. Fils d'un professeur de théologie, il étudia sous la direction de son père, puis aux universités de Marbourg et de Göttingue, où il fut

l'élève de Heyne. Il se rendit enfin à Leyde auprès de Ruhneken. Avec son appui et celui de Valckenaer, il fut nommé professeur de langue grecque et de philosophie à l'Athénée d'Amsterdam (1771), et après avoir occupé plusieurs chaires, il revint à Leyde pour remplacer Ruhneken ; il y devint en outre bibliothécaire. Membre de l'Institut royal créé en 1815, il fut élu associé étranger de l'Académie des Inscriptions. Il exerça une heureuse influence sur la renaissance des lettres savantes en Hollande, tant par son caractère et par son activité que par ses écrits.

Parmi ces derniers, qui joignent à l'érudition une latinité élégante, nous citerons : *Epistola critica super nonnullis locis Juliani* (Göttingue, 1769, in-8) ; *De Sera numinis vindicta* (Leyde, 1772, in-8) ; *Præcepta philosophiae logicae* (Amsterdam, 1782, in-8 ; plus. édit.) ; *Selecta principum Graeciae historicorum* (Leyde, 1794, in-8) ; une très-remarquable édition des *Œuvres morales* de Plutarque (Oxford, 1795-1802, 5 vol. in-4, gr. et pet. in-8), suivie d'*Animadversiones* (Ibid., 1810-21, 3 vol. in-8) et d'un *Index graecitatis* (1830, 2 vol. in-8) ; *Vita Ruhnenii* (Leyde, 1799, in-8, plus. édit.), modèle de monographie littéraire ; *Opuscula varii argumenti* (Ibid., 1821, 2 vol. in-8 ; Brunswick, 1825-28, 2 vol. in-8) ; *Epistolae selectae* (Gand, 1829-32, in-8). — Wytténbach avait épousé à l'âge de 71 ans sa nièce, Jeanne GALIEN, qui prit, en 1827, le diplôme de docteur en philosophie à l'université de Marbourg. Elle vécut en partie à Paris, où elle publia plusieurs ouvrages : *Théagène* (1815, in-12), *Alexis* (1823, in-12), *Symposiaques ou Propos de table* (1823, in-12).

Cf. Mahne : *Vita D. Wytténbach* (Gand, 1823, in-8).

## X

XANTHUS, Ξάνθος, historien grec, né vers la fin du VI<sup>e</sup> siècle, en Lydie. Il écrivit avant Hérodote, qui parait lui avoir fait quelques emprunts. On lui attribue une *Histoire de Lydie*, dont il nous reste quelques fragments insérés dans les *Fragmenta historicorum graecorum* de Didot, t. I.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. II ; — Beaumont : *Memoria sopra Xantho* (Palermo, 1835, in-8).

XÉNIES, recueil de satires de Gœthe, de Schiller, de Ch. Immermann (voy. ces noms).

XÉNOCRATE, Ξενοκράτης, philosophe grec, né à Chalcédoine vers 394 avant J.-C., mort vers 214. Disciple de Platon, il dirigea après Speusippe l'école académique. Il traduisit les idées de son maître par les formules mathématiques de l'école pythagoricienne. Platon lui reprochait de ne pas assez sacrifier aux Grâces. Il avait écrit des ouvrages qui ne nous sont point parvenus, sur la *Philosophie*, sur la *Nature*, sur l'*Art de régner*, sur les *Richesses*. On lui a attribué, sans fondement, un *Traité sur la mort*, imprimé par Alde avec *Jamblique* (Venise, 1497, in-fol.).

Cf. Van den Wyngaerde : *Diatriba de Xenocrate Chalcedonio* (Leyde, 1823, in-8).

XÉNOPHANE, Ξενοφάνης, philosophe grec, né à Colophon vers 620 avant J.-C., mort vers 520. Il avait, dit-on, près de quatre-vingt-quatre ans lorsque, forcé de s'expatrier, il s'établit à Elée dans la Grande-Grèce. Sa vieillesse fut pauvre ; il

vivait en faisant le métier de rhapsode et en chantant les vers dont il était l'auteur. On lui attribue en effet un grand nombre de poèmes qui ne nous sont point parvenus, entre autres un poème en deux mille vers sur la fondation de Colophon, des iambes contre les dieux d'Homère et d'Hésiode, des vers élégiaques et un poème philosophique sur la *Nature*, περί τῆς φύσεως, dont il nous reste des fragments. Xénophane parait être le premier qui ait adopté ce titre, si souvent reproduit avant Socrate. Il n'écrivit pas son œuvre, qu'il confia par la récitation à la mémoire ; et c'est la tradition qui nous en a conservé des lambeaux.

En poésie et en philosophie, Xénophane attaqua vivement l'anthropomorphisme mythologique. « Ce sont les hommes, dit-il, qui semblent avoir produit les dieux et qui leur prêtent leurs vêtements, leur voix et leur forme... Les Éthiopiens les représentent noirs et camus ; les Thraces, avec des yeux bleus et des cheveux roux... Si les bœufs et les lions avaient des mains, s'ils savaient peindre, ils feraient aussi des images des dieux et les représenteraient avec des corps pareils aux leurs : les chevaux avec un corps de cheval, les bœufs avec un corps de bœuf. » Xénophane enseignait le dieu unique et immatériel de la raison, et Parménide, Zénon et toute l'école éléatique se sont inspirés de lui. Ses fragments ont été réunis par Brandis dans la première partie des *Commentationum eleaticarum* (1813, in-8), et par Karsten dans les

*Philosophorum veterum reliquiae* (Amsterdam, 1850, in-8).

Cf. Aristote : *De Xenophane, Xenone et Gorgia* ; — Berg : *De Xenophane* (Heidelberg, 1842, in-4) ; — V. Cousin : *Fragmentis philosophiques*, t. I (4<sup>e</sup> édit., Paris, 1847, in-12) ; — Bayle : *Dictionn. historique*.

**XENOPHON**, Ξενοφών, historien et philosophe grec, né à Erchia, dème de l'Attique, vers 445 avant J.-C., mort à Corinthe vers 355. Disciple de Socrate dès sa jeunesse, il combattit, en 424, à Délium, près de son maître, qui lui sauva la vie. Selon Philostrate, il suivit aussi les leçons de Prodicus de Céos, et, selon Photius, celles d'Isocrate. Après avoir fait la guerre du Péloponèse, il passa en Asie au service de Cyrus le Jeune. D'abord simple volontaire, il fut, après la bataille de Cunaxa (401), au nombre des généraux choisis pour commander les dix mille, les ramena du Tigre au Pont-Euxin, et montra dans cette retraite les talents d'un habile capitaine. Il retourna à Athènes, mais dut rester peu de temps dans cette ville qui venait de condamner Socrate à mort. Ami et admirateur d'Agésilas, roi de Sparte, il alla prendre part à son expédition d'Asie (395). Les Athéniens le condamnèrent à l'exil comme coupable de *laconisme*. Et en effet il combattit du côté des Lacédémoniens à Chéronée (394). Il ne revint jamais sa patrie et résida d'abord à Scillonte, en Elide, où Sparte lui avait donné des terres, puis à Corinthe, où il mourut. L'arrêt de bannissement porté contre lui fut révoqué vers 369 ; il ne voulut pas profiter de cette tardive réparation. Cependant il envoya ses deux fils s'enrôler à Athènes dans l'armée qui combattit avec les Spartiates en 362 à Mantinée ; l'un d'eux périt dans cette bataille.

On n'a pu faire que des hypothèses sur les époques auxquelles Xénophon composa ses divers ouvrages ; on croit qu'il en écrivit une grande partie durant son exil. Ils ont été divisés en ouvrages historiques et politiques, ouvrages relatifs à la philosophie et traités didactiques.

1<sup>o</sup> *Ouvrages historiques et politiques*. — *L'Anabase*, Ἀναβάσις, récit de l'expédition de Cyrus le Jeune dans la haute Asie et de la retraite des Dix mille, est une composition bien ordonnée, intéressante, exacte, où l'on admire la simplicité du style et la modestie de l'auteur ; mais on n'y trouve ni l'éclat, ni l'énergie des grands historiens de l'antiquité. — *Les Helleniques*, Ἑλληνικά, en sept livres, sont la continuation de l'histoire de Thucydide, dont Xénophon fut l'éditeur. L'espace compris par *les Helleniques* est de quarante-huit ans ; l'ouvrage finit à la bataille de Mantinée. Il est bien inférieur au précédent sous le rapport de la composition et du récit ; des événements considérables n'y sont qu'effleurés ; l'auteur mentionne à peine les noms de Pélopidas et d'Épaminondas et tient peu de compte de l'enchaînement des effets et des causes.

— *La Cyropédie*, Κυροπαιδεία, en huit livres, est avec *l'Anabase* un des deux chefs-d'œuvre de l'auteur. C'est une sorte de roman moral et politique où, sous le prétexte de raconter l'éducation du grand Cyrus et l'histoire de sa vie, Xénophon, sans beaucoup se préoccuper de la vérité historique des événements et des caractères, présente comme un idéal à imiter les mœurs et le gouvernement des anciens Perses. Mais, en pénétrant sa pensée, il est facile de voir que sous le nom des Perses il a voulu peindre les Spartiates, et que l'éducation de Cyrus est pour ainsi dire la mise en action des austères lois de Lycurgue. — *L'Éloge d'Agésilas*, Ἀγησιόλαος, dont le style élégant ne rachète pas l'exagération et la monotonie, a été regardé comme apocryphe ; toutefois il est certain, d'après Diogène Laërce et Cicéron, que Xénophon écrivit un éloge d'Agésilas. — *Le Gouvernement de Sparte*, Λακεδαιμονίων πολιτεία, opuscule où l'auteur préfère

clairement Sparte à Athènes, n'est pas non plus d'une authenticité démontrée. — Enfin le *Gouvernement d'Athènes*, Ἀθηναίων πολιτεία, et *Sur les revenus d'Athènes*, Περὶ προσόδων.

2<sup>o</sup> *Ouvrages relatifs à la philosophie*. — *Entretiens mémorables*, ou simplement *Mémorables de Socrate*, Ἀπομνημονεύματα Σωκράτους, en quatre livres, où l'auteur défend la mémoire de son maître contre les accusations qui en avaient fait un homme irrégulier et un corrupteur de la jeunesse. C'est une suite de conversations dans lesquelles Socrate développe ses doctrines morales. L'esprit positif de Xénophon ne voit et ne montre que le côté pratique de cette philosophie dont Platon nous a révélé l'élévation idéale ; mais la simplicité des *Mémorables* produit une impression de réalité qui a son importance, et le ton de l'œuvre a d'un bout à l'autre quelque chose d'aimable qui fait aimer le maître et le disciple. — *Apologie de Socrate*, Ἀπολογία Σωκράτους, morceau oratoire peu digne du talent de l'auteur et que des critiques regardent comme apocryphe. — *Συμπόσιον*, dialogue sur l'amour et l'amitié, dont les principaux interlocuteurs sont Socrate, Critobule, Antisthène et Charmide, réunis chez un riche Athénien pour célébrer les Panathénées. — *Hiéron*, Ἱέρων, dialogue entre le tyran Hiéron et le poète Simonide. Le premier expose les périls d'une situation élevée et vante le bonheur du simple citoyen. Simonide énumère les avantages du pouvoir et les moyens qu'il offre de gagner l'affection des citoyens en leur rendant service. — *L'Économique*, Οἰκονομικός, dialogue entre Socrate et Critobule, où le premier démontre l'importance de bien administrer sa maison et de donner des soins constants à l'agriculture : ce petit traité des vertus domestiques, l'un des meilleurs écrits de Xénophon, manifeste un vif sentiment de la beauté, de l'ordre et de l'harmonie.

3<sup>o</sup> *Ouvrages didactiques*. — *Le Commandant de cavalerie*, Ἱππασχικός ; — *l'Équitation*, Ἱππική ; — *Sur la Chasse*, Κυνηγετικός. Ces trois ouvrages sont remarquables au point de vue littéraire par le talent de l'exposition. — Nous avons sept *Lettres* attribuées à Xénophon ; elles sont supposées, et il ne faut y voir que de purs exercices de rhétorique.

Quoique Xénophon, en combattant les sophistes au dernier chapitre des *Cynégétiques*, ait déclaré que pour mieux s'attacher à la vérité, aux principes, il dédaignait l'art de bien dire, ses écrits se recommandent par une rare élégance. Cicéron dit que son style est plus doux que le miel, et que les Muses ont parlé par sa bouche. Selon Quintilien, la persuasion était assise sur ses lèvres. Les anciens ont souvent répété ces éloges, et ont surnommé Xénophon *l'Abeille attique*. D'une autre part, il faut reconnaître, avec Denys d'Halicarnasse, qu'il n'a pas les hautes qualités du style, telles que l'énergie de Démosthène ou la noblesse de Platon. C'est un talent de tous points tempéré, dans la forme comme dans l'imagination. Rien n'est plus admirable chez lui que l'absence de tout art apparent. Jamais il ne vise à l'effet ; il trouve les expressions et les tours les plus naturels ; il expose sa pensée avec une clarté, une netteté, qui ne laisse jamais rien à deviner. « Pour nous autres modernes et Français, dit Guignaut, la prose de Xénophon a quelque chose de celle de Fénelon, quelque chose aussi de celle de Voltaire, moins la chaleur de l'un, moins la finesse spirituelle de l'autre. On peut dire de cette prose, miroir de la pensée de son auteur comme celle-ci l'est des faits, des choses de son temps, ce qui a été dit de l'esprit de Xénophon comparé à son caractère : c'est un rare assemblage de qualités diverses dans une certaine mesure et dans un parfait équilibre, sans rien d'éminent, de puissant, d'entraînant. »

Le premier ouvrage imprimé de Xénophon fut

les *Helléniques*, sous le titre de *Paralipomènes*, et comme supplément à Thucydide (Venise, 1503, in-fol.). La première édition générale est celle de Boninus (Florence, 1516, in-fol.); elle ne comprend ni l'*Agésilas*, ni l'*Apologie*, ni le traité sur les *Revenus d'Athènes*. L'édition d'André d'Asola (Venise, 1525, in-fol.) est complète, sauf l'*Apologie*. N. Brylanger publia la première traduction latine, avec le texte (Bâle, 1545, in-fol.). Les éditions d'Henri Estienne (Paris, 1561 et 1581, in-fol.) contiennent aussi une version latine et sont très-supérieures aux précédentes pour la pureté du texte. On estime particulièrement les éditions de Weiske (Leipzig, 1798-1804, 6 vol. in-8), de Thiemé et Ernesti (Ibid., 1801-1804, 4 vol. in-8), de Schneider et Bornemann (1838, 10 vol. in-8), de Dübner, dans la *Collection Didot* (1838, in-8). Sturz a publié un *Lexicon Xenophonticum* (Leipzig, 1801-1804, 4 vol. in-8). La traduction française des œuvres de Xénophon a été publiée par Gail, avec le texte grec et une version latine (1797-1814, 7 vol. in-4); dans ce recueil sont reproduites les traductions de Dacier pour la *Cyropédie*, de Lévêque pour les *Mémoires*, de Barcher pour l'*Apologie de Socrate*. M. H. Trianon a réuni les meilleures traductions françaises des divers ouvrages (1842, 2 vol. in-18). Nous avons aussi une traduction complète par M. Talbot (1859, 2 vol. in-18). Parmi les traductions anglaises on signale celle de la *Cyropédie* par M. Ashley Cowper, celle des *Mémoires* par Friedling, et celle de *Hiéron* attribuée à la reine Elisabeth.

Cf. Creuzer : *De Xenophontis historico* (Leipzig, 1799, in-8); — Krüger : *De Xenophontis vita* (Halle, 1823, in-8); — Ranke : *De Xenophontis vita et scriptis* (Berlin, 1851, in-4); — Courdaveaux : *Eschyle, Xénophon et Virgile, études littéraires* (Paris, 1873, in-18); — Croiset : *Xénophon, son caractère et son talent*, thèse (Ibid., 1873, in-8); — Letronne, dans la *Biographie universelle*; — Guignaut, dans la *Nouvelle Biographie générale*.

**XÉNOPHON** d'Ephèse, romancier grec d'une époque incertaine. Selon Peirlkamp, ce serait le plus ancien des romanciers grecs; selon le baron de Locella, il aurait vécu sous les Antonins. On ignore si le nom de Xénophon n'est pas un pseudonyme, les romanciers grecs, à part Héliodore, n'ayant pas écrit sous leur véritable nom. Le roman qui nous est parvenu comme de Xénophon est divisé en cinq livres et a pour titre : *Ephésiaques ou les Amours d'Anthia et d'Abrocome*. Le style en est simple, l'action est conduite sans confusion, malgré un grand nombre de personnages et l'invraisemblance des aventures. Les *Ephésiaques* ont été publiées d'abord par A. Cocchi avec une version latine (Londres, 1726, in-8). Le baron de Locella en a donné une excellente édition (Vienne, 1796, in-4). On estime aussi l'édition de Peirlkamp (Harlem, 1818, in-4), et celle de Passow dans son *Corpus scriptorum eroticorum graecorum* (Leipzig, 1833, in-8). Les *Ephésiaques* ont été traduites en français par Bauche (Paris, 1736, in-8), par Jourdan (L'aris, 1748, pet. in-8, fig.), dans la *Bibliothèque des romans traduits du grec*, t. VII (1797), et par un traducteur anonyme (Paris, 1823, in-8).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. III; — Schœll : *Histoire de la littérature grecque profane*, t. II; — A. Chassigny : *Histoire du roman dans l'antiquité*, liv. III, ch. VII; — J.-Ch. Brunet : *Manuel du libraire*.

**XIMÈNES** (Augustin-Marie, marquis DE), littérateur français, né le 26 février 1726 à Paris, mort

le 31 mai 1817. D'une famille originaire d'Espagne, il suivit d'abord la carrière militaire. Ayant quitté l'armée, il se lança dans le monde des lettres, se lia avec Voltaire et eut des intrigues avec des actrices en renom. Ses insuccès comme écrivain ne le découragèrent pas. Il se présenta pendant cinquante ans à l'Académie française. Il rima sur toutes sortes de sujets et pour tous les pouvoirs. Au temps de la Révolution il s'appela lui-même le « doyen des poètes sans-culottes ».

On a de lui : *Epicharis*, tragédie jouée au Théâtre-Français (1753); *Amalazonte*, tragédie donnée au même théâtre (1754); *Lettre à Rousseau sur l'effet moral du théâtre* (Paris, 1758, in-8); *Lettres portugaises en vers libres* (Ibid., 1759, in-12); *César au sénat romain*, poème (Ibid., 1759, in-8); *Don Carlos*, tragédie représentée à Lyon (1761); *Examen impartial des meilleures tragédies de Racine* (Paris, 1768, in-8); *Poème sur l'amour des lettres* (Ibid., 1771, in-8); *Aux mânes de Voltaire* (Ibid., 1779, in-8); *Influence de Boileau sur l'esprit de son siècle* (Ibid., 1787, in-8); *Mon testament en vers et en prose* (Ibid., 1787, in-8); *Nunc dimittis d'un vieillard* (Ibid., 1810, in-4), etc. Il a réuni une partie de ses Œuvres (Ibid., 1772, in-8) et publié un *Choix de poésies anciennes et inédites* (1806, in-8).

Cf. Quérard : *la France littéraire*.

**XIPHILIN** (Jean), Ἰωάννης ὁ Ξιφίλιος, compilateur byzantin du XI<sup>e</sup> siècle. Neveu du patriarche de Constantinople, qui a laissé des institutions ecclésiastiques, il était moine dans un couvent de la même ville. On a de lui un *Abbrégé de l'histoire romaine de Dion Cassius*, depuis le trente-sixième livre jusqu'à la fin. Cette compilation, entreprise d'après les ordres de l'empereur Michel VII, et exécutée avec peu de soin, a l'utilité de remplacer les parties perdues de Dion Cassius. L'*Abbrégé* de Xiphilin, édité d'abord par Robert Estienne (Paris, 1551, in-4), a été réimprimé par Henri Estienne, avec une version latine (Paris, 1592, in-fol.), et dans les éditions postérieures de *Dion Cassius*. Il a été traduit en français par Boisguillebert (Paris, 1674, 2 vol. in-12), et par le président Cousin, dans son *Histoire romaine* (Paris, 1686, 2 vol. in-12).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*; — Vossius : *De Historicis graecis*.

**XIVREY** (Jules BERGER DE), érudit français, né à Versailles le 16 juin 1801, mort en 1863. Il quitta la peinture pour les lettres. Élu, en 1839, membre de l'Académie des inscriptions, il devint conservateur adjoint des manuscrits à la Bibliothèque impériale. On cite de lui une élégante traduction de la *Batrachomyomachie* (Paris, 1832, in-18; nouvelle édition, 1837); de nombreux et savants mémoires et notices, en partie réunis sous ce titre : *Essais d'appréciations historiques* (Ibid., 1837, 2 vol. in-8); une remarquable édition des *Fables* de Phèdre (1830, grand in-8); celle des *Lettres missives de Henri IV* (1843-53, t. I-VI, in-4). [Dictionn. des contemporains, les trois prem. éditions.]

**XYLOGRAPHIE** (de ξύλον, bois, et γράφειν, écrire), art de graver sur des planches de bois des caractères transportés ensuite par l'impression sur le parchemin, le papier et autres matières. C'est la première forme de l'imprimerie (voy. ce mot).

## Y

**YAĞNA YASNA** (LE), l'une des parties du *Zend-Avesta* (voy. ces mots).

**YACOUT** (Abou-Abd-Allah), lettré arabe, né en Grèce vers 1178, mort à Alep en 1227. Vendu comme esclave, il devint associé d'un négociant de Bagdad. Il recueillit dans ses voyages des connaissances qu'il mit en œuvre dans plusieurs écrits : *Manuel des lettrés* (Irschad el-Alibba, 4 vol.), recueil de notices littéraires et d'extraits; trois *Dictionnaires* (Mohaddschem) : l'un des *Poètes*, l'autre des *Philologues*, le troisième de la *Géographie*. Il a été fait du dernier, qui est très-rare, un *Abrégé*, traduit en français par Barbier de Meynard (Paris, 1861, in-8), etc.

Cf. Ibn Callikan : *Vie de Yacout*, trad. par Hamaker, dans le *Specimen Catalogi* de la bibliothèque de Leyde (Leyde, 1830, in-4).

**YADJOUR-VÉDA.** — Voyez **VÉDAS**.

**YAKOUTE** (LANGUE), de la famille ouralo-altaïque. Elle est parlée par les Sakalars ou Yakoutes, qui sont les plus septentrionaux et les plus orientaux des peuples turcs. Cette langue ne contient qu'une petite quantité de mots tartares. L'alphabet a cinq voyelles et dix-sept consonnes.

Cf. Bohltingk : *Ueber die Sprache der Jakuten*.

**YÉNISSEÏ** (IDIOME), langue de l'Asie, appartenant à la région sibérienne. Elle a été ainsi nommée par Klaproth, qui le premier l'a étudiée, parce que les gens qui la parlent sont connus sous le nom impropre d'Ostiaks du Yénisséï et vivent dans le gouvernement de Tomks, le long du Yénisséï et de ses affluents. On compte, dans cette langue plusieurs dialectes : le *denka*, l'*imbask*, le *poumpokolsk*, le *kotten-assanne*. Cette langue est apparentée avec le samoyède et les autres idiomes sibériens.

**YOROUBA**, une des langues de l'Afrique. Elle est parlée dans la Sénégambie. La régularité de son système grammatical est remarquable. Le verbe, à l'aide d'un ensemble de préfixes, prend les formes du nom, de l'adjectif, etc. Le substantif, par le même procédé grammatical, se transforme en verbe de possession. Samuel Crowther a publié : *Grammar and vocabulary of yorouba language* (Londres, 1852), et T.-J. Bowen : *Grammar and Dictionary* (1858).

**YOUN-THAI**, auteur des **YU-LIN** (voy. **AVADANAS**).

**YOUNG** (Édouard), poète anglais, né à Upham (Hampshire) en 1681, mort le 12 avril 1765 à Welwyn (Hertford). Fils d'un recteur d'Upham, depuis doyen de Salisbury, il sortait à peine du collège d'All Souls à Oxford, qu'il commença sa carrière de poète courtois; il la continua jusqu'à quatre-vingts ans passés, multipliant les dédicaces et les poésies adulatrices, se mettant au service des grands, des ministres, le tout avec un médiocre profit; une pension de 200 l. s. et, quand il fut entré dans les ordres à quarante-six ans, la cure de Welwyn, furent sa récompense. Quatre ans avant sa mort, il obtint enfin une place de secrétaire du cabinet de la princesse douairière de Galles. A part ses productions de circonstance, tout à fait médiocres, on cite de lui deux tragédies : *Busiris*, jouée avec beaucoup de succès à

Drury Lane en 1719, et *la Vengeance*, imitée d'*Othello* et qui passe pour un des meilleurs drames anglais du temps; une suite de satires morales dans le genre de Pope : *l'Amour de la Renommée*, *la passion universelle* (Love of fame, the universal passion; Londres, 1725-28, 2 part.), qui ne sont pas indignes de leur modèle, et surtout les *Pensées nocturnes* (Night thoughts), poème divisé en neuf nuits, publié de 1742 à 1746, souvent réimprimé, et connu en France sous le titre des *Nuits*.

Cette œuvre, à laquelle la célébrité de Young est attachée, lui fut inspirée par ses douleurs domestiques. Les coups redoublés que la mort frappa autour de lui le jetèrent dans une disposition lugubre qui se traduisit par ce poème religieux, moral, romanesque, où l'on trouve un chrétien qui paraît sincère, un moraliste satirique de l'école de Pope, habile à balancer les antithèses, et un déclamateur sentimental déployant ses chagrins avec une abondance déréglée d'images. L'immortalité de l'âme, la vérité du christianisme, la nécessité d'une vie religieuse et morale, tels sont les thèmes que Young s'efforce de renouveler en y ajoutant des personnages et des incidents de roman, qui représentaient des faits et des êtres réels. Son œuvre, malgré tous ses défauts, est restée une des principales de la poésie anglaise au XVIII<sup>e</sup> siècle. Le Tourneur traduisit les *Nuits* en prose plus emphatique et plus lugubre que les vers de l'original. Cette version (1769, 2 vol. in-8) eut un immense succès et assura à Young, en France, une réputation supérieure à celle même dont il jouissait dans son pays; elle a été réimprimée une cinquantaine de fois. Une des meilleures éditions du texte anglais est celle de Gillfillan (Edimbourg, 1853). Young a donné un recueil de ses *Œuvres* (Londres, 1762, 4 vol. in-12; réimpr. plus. fois). Nous avons aussi une traduction des *Œuvres complètes* par Le Tourneur (Paris, 1796, 6 vol. in-18).

Cf. Croft : *Vie de Young*, dans les *English poets* de Johnson; — Gillfillan : *Notice*, en tête de son édition; — Saint-Marc Girardin : *Cours de littérature dramatique*, XXXII<sup>e</sup> leçon.

**YOUNG** (ARTHUR), célèbre agronome anglais, né en 1741, mort en 1820. A part ses ouvrages spéciaux, nous devons citer ici deux livres à cause de l'intérêt particulier qu'ils présentent et de leur juste réputation : *Voyage en Irlande. avec des observations générales sur l'état de ce royaume* (A Tour in Ireland, with, etc.; Dublin, 1780, 2 vol. in-8), traduit en français par Millon (Paris, 1799, 2 vol. in-8), et *Voyages pendant les années 1787, 1788 et 1789*, entrepris plus particulièrement en vue de s'assurer de la culture, richesse, ressources et prospérité nationale de la France (Travels during the years 1787, etc.; Londres, 1792-1794, in-4), traduits en français par Souless (Paris, 1791-94, 3 vol. in-8) et par Lesage (1856, 2 vol. in-12). Cette dernière relation acquiert une grande importance par la coïncidence du voyage de l'auteur en France avec le commencement de la Révolution. « Il n'existe nulle part, dit L. de Lavergne, une peinture aussi vivante de notre grand mouvement national. Tout se réunit pour faire de cette relation un véritable monument,



surtout pour nous, Français, qui ne possédons dans notre langue aucun document aussi complet sur l'état de notre pays en 1789. »

Cf. Mahul : *Annuaire nécrologique de 1821* ; — L. de Lavergne : *Introduction du Voyage en France*.

**YOUNG (THOMAS)**, savant anglais, né en 1773, mort en 1829. Des travaux de cet esprit vif et original, nous n'avons à mentionner ici que ceux relatifs à l'étude des hiéroglyphes : Young eut le mérite d'entrevoir la découverte qui devait immortaliser Champollion, et d'en faire quelques applications heureuses, mais mêlées de trop d'erreurs pour qu'il puisse partager la gloire de l'égyptologue français. Ses écrits à ce sujet sont : *Account of some recent discoveries in hieroglyphical literature* (Londres, 1823, in-8) ; *Hieroglyphics collected by the Egyptian society, arranged by Th. Young* (Ibid., 1823-28, in-fol., 100 pl.). Young fut un collaborateur assidu du *Quarterly Review* et de divers recueils. Peacock a publié un choix de ses œuvres : *Miscellaneous Works* (Londres, 1855, 4 vol. in-8).

Cf. G. Peacock : *Life of Thomas Young* (Londres, 1855, in-8) ; — Arago : *Eloges*.

**YRIARTE (Jean DE)**, érudit espagnol, né à Orolava (île de Ténériffe), le 15 décembre 1702, mort à Madrid le 23 août 1771. Après avoir étudié en France, il explora avec beaucoup de zèle la bibliothèque royale de Madrid, dont il devint un des conservateurs. Ses principaux travaux sont relatifs aux richesses bibliographiques de cet établissement : *Regia madritensis bibliotheca, Geographica et chronologica* (Madrid, 1729, in-4), *Mathematica* (1730, in-4) ; *Codices graeci mss.* (1769, in-fol., t. I). Ses neveux ont publié un recueil de ses *Œuvres choisies* en prose et en vers (Madrid, 1773, 2 vol. in-4).

Cf. *Notice*, en tête des *Œuvres choisies*.

**YRIARTE** ou **IRIARTE** (Thomas DE), poète espagnol, neveu du précédent, né à Orolava (île de Ténériffe) en 1750, mort à San-Lucar, près de Cadix, en 1791. Il étudia à Madrid sous la direction de son oncle et entra dans les bureaux du gouvernement. Occupé de littérature dans ses loisirs, il prit la direction du *Mercure* de Madrid, et s'essaya au théâtre par des traductions d'œuvres françaises : *le Philosophe marié* de Destouches et *l'Orphelin de la Chine* de Voltaire. Il fit ensuite jouer avec succès deux pièces : *l'Enfant gâté* (el Senorito mimado, 1778), et *la Jeune fille mal élevée* (la Senorita mal criada, 1788). Dès cette époque commencèrent les querelles littéraires dans lesquelles il porta beaucoup de vivacité et qui lui firent des ennemis. Ayant concouru, pour le prix de poésie, il fit dans son journal la critique de l'idylle couronnée, qui était du poète Melandez. Son penchant pour l'esprit et les idées françaises l'exposa aux poursuites de l'Inquisition.

Yriarte acquit d'abord de la réputation par un poème didactique en cinq chants sur *la Musique* (la Musica ; Madrid, 1779, gr. in-8, fig.), qui fut assez souvent réimprimé et traduit dans diverses langues. On y trouve le soin de la clarté et cette simplicité de diction qui a fait accuser l'auteur de prosaïsme systématique. Un certain nombre d'*Épîtres* de lui ont les mêmes caractères ; mais son œuvre principale est un recueil de *Fables littéraires* (Fabulas literarias ; Madrid, 1782, pet. in-4), dont le titre se justifie par sa préoccupation exclusive de mettre en scène et de censurer moins les vices humains que le mauvais goût et les défauts du style. Elles ont été traduites en

plusieurs langues, notamment en vers français par Lanos (Paris, 1801, in-12), Ch. Brunet (1838, in-12), Ch. Lemesle (1841, in-12). On cite aussi d'Yriarte quelques traductions de latin. On a plusieurs fois réuni ses *Œuvres* (Obras ; Madrid, 1787, 6 vol. in-8 ; 1805, 8 vol. in-8).

Cf. Don Carlos Pignatelli : *Eloge historique d'Yriarte* dans l'édition des *Œuvres* de 1806 ; — Ticknor : *Hist. of spanish Literature*.

**YSOPET**, titre donné par les poètes du moyen âge à leurs recueils de fables, en l'honneur d'Ésope à qui était rapportée l'invention de l'apologue. Un *Ysopet* attribué au roi d'Angleterre Henri I<sup>er</sup> a été traduit en français par Marie de France (voy. ce nom).

**YUCATAN (LANGUE DU)**. — Voyez **MEXICAINE**.

**YU-LIN**, version chinoise des *Avadénas* (voy. ce mot).

**YU-TING-LI-TAI-KI-SSE-PIAO**, vaste publication historique chinoise, disposée de manière à offrir, dans une suite de tableaux rigoureusement synoptiques, tous les événements importants qui se sont passés en Chine et dans les pays en relation avec la Chine depuis 2357 ans avant notre ère jusqu'à la fin de la dynastie mongole (1340 de notre ère). Cet ouvrage, imprimé en 1715, forme 100 volumes. Il a une préface *fac-simile* de la main de l'empereur Kang-hi, suivie des noms de tous les membres de l'Académie des *Han-lin* qui ont pris part à la rédaction. On ne connaissait en Europe que deux exemplaires de cette encyclopédie historique : l'un appartenant à la Bibliothèque nationale de Paris, l'autre au savant Pauthier.

**YVER** (Jacques), conteur français, né en 1520 à Niort, mort en 1572. Il fut maire de sa ville natale. On lui doit un livre d'un style naïf et gracieux intitulé : *Printemps d'Yver*, contenant plusieurs histoires discournes en cinq journées (Paris, 1572, in-16).

Cf. La Croix du Maine : *Bibliothèque française*.

**YVES** (saint), en latin *Yvo*, théologien français, né vers 1040, près de Beauvais, mort le 22 décembre 1116. Nommé évêque de Chartres en 1091, il favorisa les lettres et les écoles. Le roi Philippe I<sup>er</sup> l'emprisonna pendant deux ans, parce qu'il s'était opposé à son mariage avec Bertrade de Montfort. Ses *Œuvres*, publiées par l'abbé Souchet (Paris, 1647, in-fol.), comprennent des *Sermons*, des *Lettres* fort instructives pour l'histoire de son siècle, un recueil de *Canons*, etc.

Cf. *Histoire littéraire de la France*, t. X.

**YVETEAUX (DES)**. — Voyez **VAUQUELIN DES YVETEAUX**.

**YVON** (Claude), théologien français, né le 15 avril 1714 à Mamers, mort en 1791. Très-mal vu de ses supérieurs à cause de ses liaisons avec les philosophes, il fut accusé d'avoir rédigé la thèse pour le doctorat en théologie de l'abbé de Prades, qui fut condamnée, et il se réfugia en Hollande pour échapper à la prison. Il rentra cependant en France et eut, avec le titre d'historiographe du comte d'Artois, un canonat à Coutances. On a de lui : *la Liberté de conscience resserrée dans des bornes légitimes* (Londres, 1754-55, in-8) ; *Lettres à Rousseau*, réponse à sa lettre contre le mandement de l'archevêque de Paris (Amsterdam, 1763, in-8) ; *Discours généraux et raisonnés sur l'histoire de l'Eglise* (Ibid., 1768, 3 vol. in-12) ; *Histoire philosophique de la religion* (Liège, 1779, 2 vol. in-8) ; les articles *Ame*, *Athée*, *Dieu*, etc., dans l'*Encyclopédie*.

Cf. B. Hauréau : *Histoire littéraire du Maine*, t. IV.

## Z

**ZABARELLA** (Francesco), dit le *Cardinal de Florence*, écrivain ecclésiastique, né à Padoue en 1339, mort en 1417. Après la soumission de sa ville natale aux Vénitiens, il alla à Florence, où les habitants l'éurent archevêque. Nommé cardinal par Jean XXIII et envoyé auprès de l'empereur Sigismond, il assista au concile de Constance. On a de lui : *Commentarii in Decretales et Clementinas* (6 vol. in-fol.) ; *Historia sui temporis* ; *Acta in concilio Pisano et Constantensi* ; *De Felicitate libri III* ; *Opuscula de artibus liberalibus*, etc.

Cf. Vedova : *Memoria intorno alla vita ed alle opere del card. Fr. Zabarella* (Padoue, 1839, in-8).

**ZACCARIA** (Francesco-Antonio), érudit italien, né à Venise le 27 mars 1714, mort à Rome le 10 octobre 1795. Il entra chez les Jésuites, professa la rhétorique et acquit une réputation comme prédicateur. Il devint conservateur de la bibliothèque de Modène et historiographe de son ordre à Rome. Il écrivit plus de cent ouvrages relatifs à la théologie, au pouvoir temporel, à l'archéologie. Il fit, sous forme de journal, l'histoire littéraire de son temps. Nous citerons : *Storia letteraria d'Italia* (Modène, 1751-57, 16 vol. in-8), qui suscita quelques polémiques ; *Annali letterari d'Italia* (Ibid., 1762-64, 3 vol. in-8), suite du recueil précédent ; *Anecdotorum mediæ ævi collectio* (Turin, 1755, in-fol.) ; *Institutiones numismaticæ* (2 vol. in-8).

Cf. Cuccagni : *Elogio storico di Fr.-Ant. Zaccaria* (Rome, 1796, in-8).

**ZACHARIE** (Just-Frédéric-Wilhem), poète allemand, né à Frankenhäusen (principauté de Schwarzbourg) le 1<sup>er</sup> mai 1726, mort le 30 janvier 1777. Il quitta le droit pour la littérature et devint professeur à Brunswick. Il prit place dans l'école de Gottsched et devint un des collaborateurs des *Récréations* de Schwabe, puis du *Recueil de Brême*. Il est surtout connu par ses poèmes héroï-comiques. Le premier et le meilleur peut-être est le *Ferrailleur*, en six chants (der Renommist ; Leipzig, 1744). C'est à la fois une imitation de Boileau et de Pope, avec un sujet tout local et l'emploi du merveilleux à profusion. Le succès de ce poème porta l'auteur à en publier plusieurs autres du même genre : *le Mouchoir* (das Schnupftuch), *Phaëton et Murner en enfer* (Murner in die Hölle). Le *Phaëton* a été traduit en français, sous le même titre, par Fallet (Paris, 1775, in-8) et sous celui de : *Mes Bagatelles* (Paris et Londres, 1768). Zacharie a composé encore les *Parties de la journée*, poème en quatre chants (die Tageszeiten), imité de Thompson, et les *Quatre âges de la vie des femmes* (die vier Stufen des weiblichen Alters). Il avait aussi donné une traduction très-médiocre du *Paradis perdu*. On cite encore de lui des fables, des contes dans la manière de Waldis (Brunswick, 1771), et enfin un *Recueil de morceaux choisis des poètes allemands depuis Opitz* (Auserlesene Stücke, 1766-1771). Il a été fait de son vivant deux éditions de ses *Œuvres poétiques* (Brunswick, 1763, 1765 ; Ibid., 1772). Ses *Œuvres posthumes* (Hinterlassene Schriften ; Ibid., 1781) ont été publiées par Eschenburg.

Cf. Eschenburg : *Notizen*, en tête des *Œuvres posthumes*.

**ZACHARIE** (Charles-Salomon), jurisconsulte et publiciste allemand, né à Meissen le 14 septembre

1769, mort à Heidelberg le 27 mars 1843. Il professa avec succès à l'université de Heidelberg. A part ses ouvrages spéciaux sur le droit allemand et son histoire, il a publié un savant *Manuel du droit français* (Handbuch des franz. Civilrechts ; Heidelberg, 1808, 2 vol. in-8, souvent réimpr., 1852, 4 vol. in-8), traduit en français par Massy et Vergé (Strasbourg, 1838-46, 5 vol. in-8) et par Aubry et Rau (Paris, 1854-60, 5 vol. in-8). Citons en outre un *Essai d'herméneutique universelle* (Meissen, 1805, in-8) et une remarquable étude historique et politique sur *Sylla* (Heidelberg, 1834, 2 part. in-8).

Cf. G.-E. Zachariæ : *C.-S. Zachariæ's Biographie* (Heidelberg, 1843, in-8) ; — J. Orsior : *Vie et travaux de Z.... d'après des documents inédits* (Paris, 1869, in-8).

**ZACHARIE**, le onzième des petits prophètes. Il vécut après la captivité de Babylone, 536 ans au moins av. J.-C. Sa prophétie a quatorze chapitres. Il exhorte les Juifs à relever le temple et leur annonce les biens dont Dieu doit les combler par le Messie. C'est le plus fécond des petits prophètes, ainsi que le plus obscur, et il a provoqué de nombreux commentaires.

**ZACHARIE** (Pierre FIRMINIAU, le P.), littérateur français, né à Lisieux en 1582, mort à Evreux le 10 novembre 1660. Entré chez les Capucins, il prêcha avec éclat en province et à Paris, puis remplit pendant vingt ans une mission catholique en Angleterre. Il avait du savoir, un esprit mordant et un grand usage de la langue latine. On cite de lui : *Philosophie chrétienne* (Paris, 1637, in-8 ; 1644, 2 vol. in-4) ; *Monarchie du verbe incarné* (Ibid., 1642-46, 2 vol. in-4) ; *Gyges gallus* (Ibid., 1659, in-12, plus. fois réimp. ; trad. franç. 1663, in-12), revue de l'intérieur des familles françaises ; *Genius sæculi* (Ibid., 1659, in-12), satire allégorique du temps ; *Relation du Pays de Jansénie* (Ibid., 1660, in-8), réfutée par Ant. Arnauld.

Cf. Moréri : *Grand Dictionnaire historique*.

**ZADIG**, roman de Voltaire (voy. ce nom).

**ZAIRE**, tragédie de Voltaire (voy. ce nom).

**ZAMBELLIOS** (Jean), poète et auteur dramatique grec, né à Sainte-Maure (Iles Ioniennes) en 1787, mort le 27 mai 1856. L'un des propagateurs les plus actifs du mouvement national, il publia d'abord quelques poésies lyriques, puis, à partir de 1818, une série de tragédies en vers blancs, remarquables par l'inspiration patriotique et dont le style rappelait la manière d'Alfieri. On cite : *Timoléon*, jouée avec un grand succès à Bucharest ; *Georges Castriotis*, *Rhigos*, *Constantin Paléologue*, *Botzaris*, *Capodistrias*. Il a aussi écrit sur la grammaire et la poétique grecques.

**ZAMORA** (Antoine DE), poète dramatique espagnol du XVIII<sup>e</sup> siècle, mort vers 1730. Il obtint une place aux Indes, revint tard en Espagne, fut, dit-on, acteur, puis devint gentilhomme de Philippe V. Il écrivit des pièces de théâtre avec beaucoup de soin et de conscience, prenant pour modèle Calderon. Il a traité entre autres sujets : *Judas Iscariote*, pièce remplie de scènes horribles ; *Masariegos y Monsalves*, comédie basée sur l'imitié de deux vieux illustres patriciens de Zamora ; et *Convivado de piedra*, imité de Tirso de Molina. La première partie des comédies de Za-

mora a paru à Madrid en 1722. L'édition complète de ses *Œuvres* est de 1744, en 2 volumes in-4.

Cf. Baena : *Hijos de Madrid*, t. I, p. 177; — Ticknor : *History of Spanish Literature*, t. II.

**ZAMOYSKI** (Jean-Savins), chancelier de Pologne, né à Skokoow (palatinat de Culm) le 1<sup>er</sup> avril 1541, mort à Zamosc le 3 juin 1605. Prince riche et puissant, assez instruit pour avoir mérité dans sa jeunesse le surnom de *Princeps juventutis litteratorum*, il appartient à l'histoire littéraire de son pays par la protection qu'il donna aux lettres et aux sciences, par la fondation de l'académie de Zamosc, et aussi par quelques écrits : *De Senatu romano* (Venise, 1563, in-4); *De Perfecto senatore* (Padoue, 1564, in-4); *De Libertate suffragiorum* (Ancône, 1572), etc.

Cf. Mostowski : *Vie de J. Zamoycki* (Varsovie, 1805, in-8, en polon.).

**ZAMPIERI** (Camillo), littérateur italien, né à Imola en 1701, mort en 1784. Il fut gonfalonier de Bologne. On a de lui : *Poesie* (Paisance, 1755, in-8); *Tobbia* (Cagliari, 1778, in-4), poème didactique sur l'éducation; *Poesie liriche*, publiées après sa mort (Ibid., 1784, in-4).

**ZANCHI** (Basile), poète latin moderne, né à Bergame vers 1501, mort en 1558. Chanoine de Latran, il se montra favorable à la Réforme, et fut jeté en prison sous l'inculpation d'hérésie. Ses œuvres comprennent : *De Horto Sophiae libri II* (Rome, 1540), poème sur l'excellence du christianisme; et *Poemata, libri VIII* (1550, in-8). On lui doit en outre un *Dictionnaire latin* (1541, in-4) et un *Dictionnaire des épithètes latines* (1612, in-8).

**ZANNI**, personnages de comédie (voy. VALETS BOUFFONS).

**ZANNONI** (Giovanni-Battista), archéologue italien, né à Florence le 29 mars 1774, mort dans cette ville le 13 août 1832. Bibliothécaire adjoint de la bibliothèque Magliabecchi, il succéda à Lanzi, son maître, comme conservateur de la galerie des antiques, et fut secrétaire de la Crusca. On cite de lui des travaux estimés sur *les Etrusques* (Degli Etruschi, Florence, 1810, in-8); *Saggio di lingua etrusca* (1829, in-8); *Inscriptionum libri II* (Ibid., 1815-22, 2 vol. in-8); des éditions des ouvrages de Brunetto Latini; des mémoires dans divers recueils, etc.

Cf. Becchi : *Elogio di G.-B. Z.* (Florence, 1838, in-8).

**ZANONI** DA STRATA, littérateur italien, né à Strata, près de Florence, en 1312, mort à Avignon en 1361. Professeur de belles-lettres, il fut secrétaire du roi de Naples et poète lauréat de l'empereur Charles IV. Son principal titre est une traduction, *I Morali di San Gregorio volgarizzati* (Florence, 1486, 2 vol. in-fol.), mise par la Crusca au rang des « textes de langue ».

Cf. B. Gamba : *Testi di lingua italiana* (3 vol.).

**ZANOTTI** (Giovanni-Pietro Cavazzoni), peintre et poète italien, né à Paris, d'un père bolognaise, le 3 octobre 1674, mort à Bologne le 28 septembre 1765. L'un des premiers artistes de l'école bolognaise, il acquit comme écrivain une réputation qui s'est soutenue. On cite de lui : *Vita di L. Pasinelli* (Bologne, 1703, in-8); *Didone*, tragédie (Ibid., 1718, in-8); *Storia dell' Accademia Clementina* (Ibid., 1739, 2 vol. in-4, fig.), *Poesie* (Ibid., 1741-45, 3 vol. in-8); etc. — Son frère, Francesco-Maria ZANOTTI, né à Bologne le 6 janvier 1692, mort dans cette ville le 25 décembre 1777, s'est fait connaître comme mathématicien, littérateur et philosophe. Nous citerons de lui : *Poesie volgari e latine* (Florence, 1734, in-8); *Tre Orasioni sopra la pittura, la scultura e l'architectura* (Bologne, 1750, in-8); *Filosofia mo-*

*rale* (Ibid., 1754, in-8; Venise, 1763, in-8); *Dell' Arte poetica* (Bologne, 1768, in-8). On a réuni ses *Œuvres complètes* (Ibid., 1779, 9 vol. in-4) et ses *Œuvres choisies* (Milan, 1818, 2 vol. in-8). — Un autre frère, Ercole-Maria ZANOTTI, né à Paris en 1684, mort à Bologne le 13 septembre 1763, renommé comme prédicateur et théologien, a publié quelques *Discours* et des *Vies de saints*.

Cf. Tipaldo : *Biografia degli Italiani illustri*, t. IV.

**ZAPOTEQUE** (LANGUE), l'une des langues du Mexique. Elle est parlée concurremment avec le mistèque, sur les territoires de Chiapa et d'Oaxaca, et a avec cette dernière langue de grandes analogies grammaticales. Juan de Cordova a donné : *Vocabolario Zapoteca* (Mexico, 1578), et Antonio del Pozo la *Grammaire* de cette langue.

Cf. H.-E. Ludwig : *the Literature of american aboriginal languages*.

**ZAPPI** (Felice), poète italien, né à Imola en 1667, mort en 1719. Il était petit-fils de Giambattista Zappi, auteur de *Prato della filosofia spirituale*. Il fut l'un des fondateurs de l'Académie des Arcades, à Rome, où il exerçait la profession d'avocat. On a de lui des sonnets, des élogues, des *canzoni* estimés, malgré ses concessions au goût brillant et ingénieux de son temps. Son style est gracieux et remarquable par la perfection du détail, dit M. Perrons, qui loue en outre la nouveauté et l'agrément de ses inventions poétiques. Telles sont celles de son *Musée d'Amour*, renfermant les trophées des victoires du fils de Vénus, les deux épées qui perçèrent le cœur de Pyrame et de Didon, la lampe d'Héro, les pommes d'Atalante, de Cydippe et de Paris. Les sonnets de Zappi se distinguent par un élégant badinage. — Sa femme, Faustina, fille du peintre Carlo Maratti, a laissé aussi quelques poésies.

**ZARATE** (Augustin DE), historien espagnol du xvi<sup>e</sup> siècle, mort vers 1566. Il fut secrétaire du conseil royal de Castille, puis contrôleur des comptes. Charles-Quint l'envoya au Pérou, comme trésorier général. A son retour en Espagne, des documents qu'il n'avait pas osé mettre en œuvre plus tôt, pour ne pas « jouer sa vie », lui servirent à composer une *Historia del descubrimiento y conquista del Peru* (Anvers, 1555, pet. in-8; Séville, 1577, in-fol. et avec l'*Historia* de F. Xerès, Madrid, 1729-1737, in-fol.). C'est une narration passionnée, mais véridique, à laquelle fait défaut l'élégance du style. Alfr. Uloa l'a traduite en italien (Venise, 1563, in-4), et de Broë en français (Amsterdam, 2 vol. in-12; Paris, 1742, 2 vol. in-12 et 1831, 2 vol. in-8).

**ZARATE** (Francisco LOPEZ DE), poète espagnol, né à Logrono en 1580, et mort en 1658. Il fut secrétaire d'Etat sous le duc de Lerme, du temps de Philippe III. Il a écrit des *Poésies lyriques*, une comédie de circonstance et surtout un poème religieux : *La Invencion de la Santa Cruz por Constantino el Grande*, divisé en 22 chants et où l'on retrouve l'imitation de la *Jérusalem délivrée* et les traces de l'influence italienne.

Cf. Gil y Zarate : *Manual de literatura*; — Ticknor : *History of Spanish Literature*.

**ZARZUELA**, petit drame lyrique espagnol et portugais. Assez semblable à notre opéra comique, il a deux actes. M. Ticknor dit que le nom de ces pièces n'est autre que celui d'une résidence royale située près de Madrid, où elles furent jouées pour le divertissement de Philippe IV.

**ZAYAS Y SOTOMAYOR** (Dona Maria DE), femme auteur espagnole du xvi<sup>e</sup> siècle. Fille d'un gentilhomme, elle se distingua par son instruction et par son talent d'écrivain, aussi bien en prose qu'en vers. Elle est l'auteur de *Nouvelles exemplaires et amoureuses* (Novelas ejemplares y amo-

rosas; Saragoase, 1638, in-8) et dont une suite est intitulée : *Nouvelles et soirées* (Novelas y saoras; *Ibid.*, 1647). Cet ouvrage, dont Lope de Vega fait l'éloge dans son *Laurier d'Apollon*, eut un grand succès et des éditions nombreuses. Plusieurs de ces nouvelles ont été réimprimées par Rivadeneyra dans les *Novelas posteriores à Cervantes* (1851-54, 2 vol. gr. in-8).

Cf. Ticknor : *History of spanish literature*, t. II; — F. de Navarrete : *Introduction* de l'édit. Rivadeneyra.

ZAYDE, roman de M<sup>me</sup> de La Fayette; — tragédie de Chapelain (voy. ces noms).

ZEDLITZ (Joseph-Christian, baron de), poète allemand, né à Johannisberg (Silésie) le 28 février 1790, mort à Vienne le 16 mars 1862. Ayant quitté de bonne heure le service militaire et vivant tour à tour dans la retraite et les fonctions diplomatiques, il a écrit plusieurs volumes de vers, comme les *Couronnes des morts* (Tottenkraenze) et un poème en dix-huit chants, *la Vierge des bois* (Waldfraulein). Il est l'auteur de la populaire ballade, *la Revue nocturne*, imitée par V. Hugo et par Laurent-Pichat et H. Chevreau dans les *Voyageuses*. [*Dict. des Contemp.*, les trois prem. édit.]

ZELL (Ulrich), imprimeur allemand, né à Hannau vers 1430, mort à Cologne vers 1500. Il travailla dans l'imprimerie de Fust et de Scheffer à Mayence, et alla s'établir à Cologne vers 1465. Parmi les ouvrages, d'une exécution soignée, sortis de ses presses, on cite l'édition princeps du *De Senectute*, de Cicéron (s. d., in-4), une belle *Bible* en latin (1470, 2 vol. in-fol.), etc.

Cf. Panzer : *Annales typographici*, et les autres ouvrages sur l'origine de l'imprimerie.

ZELUCO, roman de John Moore (voy. ce nom).

ZEND-AVESTA, recueil des livres sacrés des Perses, Parsis ou Guèbres. On en attribue la rédaction à Zoroastre (voy. ce nom). Les ouvrages qui le composaient étaient au nombre de vingt et un et portaient le titre de *naska* (en persan, *nosks*). Ils étaient consacrés principalement à l'exposition du dogme du mazdéisme ou magisme, et aux prescriptions du culte. Ils traitaient de la nature de Dieu et des esprits; des prières et de l'aumône; de la foi et de l'obéissance à la loi; des moyens de combattre Ahriman (*Aghro-mainyas*, proprement : esprit malin), et de concourir à la ruine de son empire. Ils traitaient en outre de l'astrologie et de la médecine; des animaux qu'il est permis de manger; des fêtes et cérémonies; de l'homme; de l'emploi des richesses; du moyen d'opérer des prodiges et des phénomènes, etc., etc. Le plus célèbre de ces livres, qui, dans l'ordre consacré, est le xx<sup>e</sup>, le *Vendidad*, indique les préceptes à employer contre les créations d'Ahriman. Selon la tradition, à ces vingt et un *naskas* doivent en être ajoutés encore trois, mais seulement à la fin du monde. Aujourd'hui il n'existe en entier qu'un seul de ces livres, le *Vendidad*, et l'on a diverses parties des autres. Ce sont ces débris qui, avec un grand nombre de morceaux beaucoup moins anciens, constituent le *Zend-Avesta*.

Le *Zend-Avesta* se partage en deux grandes sections, savoir : 1<sup>o</sup> les livres zends, ainsi nommés de la langue dans laquelle ils sont écrits; ils ont le nom collectif de *Vendidad-Sadé* et se composent de trois sortes d'écrits principaux : le *Vendidad* proprement dit, le *Yasna*, et le *Vispered*, enfin plusieurs autres livres secondaires : les *lechts* et le *Sirousé*; 2<sup>o</sup> le *Boundehac*, ouvrage pehlvi, d'une rédaction moins ancienne.

Le *Vendidad* proprement dit est un livre de liturgie et de droit. Le *Yasna* (en persan, *Ieschné*) est également un livre liturgique, mais il est consacré spécialement aux sacrifices et aux cérémo-

nies religieuses. Le *Vispered* est un petit recueil d'invocations et de prières. Les *lechts* et le *Sirousé* contiennent des instructions ou des commentaires destinés à éclaircir certaines parties des autres livres. — Le *Boundehac* qui, à lui seul, forme la deuxième division des livres de Zoroastre, renferme un exposé méthodique de la cosmogonie et des doctrines religieuses des anciens Perses. Il est en même temps une sorte d'encyclopédie scientifique. Écrit en pehlvi avant le VII<sup>e</sup> siècle de notre ère, il est probablement la version d'un livre canonique en langue zende.

Cette réunion d'écrits est, pour les Parsis, une collection canonique; un rituel et un bréviaire. L'enseignement religieux qu'elle renferme porte principalement sur la cosmogonie et peut se résumer ainsi : Il y a un principe éternel des choses, une force naturelle latente, qui, pouvant acquiescer une forme personnelle, devient créatrice. Ce principe est le Zervane-Akéréne (l'infini éternel). La personnification qui en est issue est double : le bon esprit, Ormuzd (*Ahura-mazda*, qui paraît signifier suprême intelligence) et le mauvais esprit, Ahriman. C'est à Ormuzd, créateur universel, que s'adressent les prières et les sacrifices. Le soleil, vivificateur de toutes choses, est son emblème. Mais Ormuzd n'est pas le soleil, et le culte dont il a été l'objet chez les anciens Perses n'était point rendu à l'astre du jour, comme on l'a cru longtemps. Ahriman, bien que né au même moment qu'Ormuzd, lui est un peu inférieur en puissance; il est l'auteur des imperfections de la nature, des désordres physiques, des vices des hommes.

Ormuzd est le premier et le plus grand des Amshaspands (*Amscha-spena*, saints immortels). Ceux-ci sont au nombre de six. Ils ont pour rôle d'aider leur chef dans la résistance à Ahriman, secondé lui-même dans ses mauvaises intentions par les Darvands. La hiérarchie des esprits célestes ne s'arrête point là. Au-dessous des Amshaspands, il y a les ministres de leurs volontés, les Izeds et ceux-ci usent des services des innombrables Ferouers ou Fravachi, lesquels remplissent, dans le mazdéisme, l'emploi réservé aux anges gardiens et protecteurs dans d'autres religions. Du côté d'Ahriman se trouve la légion des génies malfaisants appelés dewes (en zend, *daéva*).

Le *Zend-Avesta* est resté longtemps inconnu aux Occidentaux. Chardin, dans son voyage en Perse, tenta d'en acquiescer une notion, et fut rebuté par les difficultés matérielles. On apporta en Europe, en 1723, un des livres du *Zend-Avesta*, le *Vendidad*, qui fut déposé à la Bibliothèque d'Oxford; mais personne n'en put pénétrer le sens, l'ignorance du zend étant alors générale. Enfin, Anquetil-Duperron alla étudier en Asie les langues zende, pehlvi, parsie et sanscrite, et fit, sous la dictée des *destours*, une version des livres dont il ambitionnait de doter la science et la philosophie. Il revint en France au bout de huit ans, en 1762, riche de cent quatre-vingts manuscrits qu'il donna presque tous à la Bibliothèque du Roi. Il publia le résultat de ses travaux, sous le titre de *Zend-Avesta, ouvrage de Zoroastre, contenant les idées théologiques*, etc. (Paris, 1771, 2 vol. en 3 tomes in-4). Il joignit à sa traduction un discours préliminaire dans lequel il donna les détails venus à sa connaissance sur les livres zends, et une *Vie de Zoroastre* selon la tradition légendaire.

Le texte du *Vendidad* a été publié, d'après les manuscrits de Paris, avec une traduction latine et des variantes, par Olshausen (Hambourg, 1829, in-4). Une première traduction allemande de l'*Avesta* avait été publiée par Kleuver dès 1776 (Riga, 3 vol.); une plus récente a été faite d'après le texte original par le docteur Spiegel (Leipzig, 1852-63, 3 vol. in-8) Eugène Burnouf a publié en

partie le texte du même ouvrage (*Vendidad-Sadé*, texte lithographié, 1829-43, in-fol.) avec un *Commentaire sur le Yasna*. Le *Vendidad-Sadé* avait été traduit en pehlvi à une époque inconnue. M. J. Thonnellier a publié pour la première fois le texte de cette version (Paris, 1860 et suiv., in-fol. autographié). Le *Yasna*, l'une des parties du *Vendidad-Sadé*, avait été en outre traduit en sanscrit par Neriosengh. Nous avons aussi cette version, et Eugène Burnouf s'en est aidé pour rectifier la traduction d'Anquetil-Duperron. M. Müller a donné une traduction en allemand du *Boundehes*.

Cf. Anquetil-Duperron : *Préface* de sa traduction du *Zend-Avesta* (Paris, 1771), et trois *Mémoires*, dans le *Recueil* de l'Académie des inscriptions et belles-lettres, t. XXXIV, XXXVII et XXXVIII; — l'abbé Foucher : *Traité historique de la religion des Perses*, dans le même recueil, t. XXV, XXVII et XXIX; — Eugène Burnouf : *Commentaire sur le Yasna* (Paris, 1833, 2 vol. in-4); — Hammer : *Mémoires sur le culte de Mithra*, publié par Spencer Smith (Paris, 1833, in-8); — Lajard : *Recherches sur le culte public et les mystères de Mithra* (Paris, 1847-48, in-fol. et in-4); — Schrabal Shapourji : *Essai sur les livres religieux de Zoroastre, leur langue, leur antiquité* (Bombay, 1850, in-8, en guzarati); — J. Darmastetter : *Notes sur l'Avesta*, dans les *Mémoires de la Société de linguistique* de Paris, t. III.

**ZENDE (LANGUE)**, la plus importante des langues persanes, appartenant à la famille indo-européenne (voy. ces mots). Le zend passe pour la source même de ces langues, et il a été parlé anciennement dans la Bactriane. Il est la langue du magisme ou mazdéisme, c'est-à-dire de la doctrine religieuse attribuée à Zoroastre et dont le *Zend-Avesta* offre l'exposition. Il a été en usage antérieurement au pehlvi et au parsî. On peut affirmer que le zend, tel que nous le trouvons dans les monuments écrits, était une langue morte dès le temps de Darius, fils d'Hystaspes, ou 500 ans avant notre ère. Elle ne subsiste plus aujourd'hui que dans la liturgie des Parsis ou Guèbres disséminés dans la Perse et l'Inde, et encore ceux-ci, vraisemblablement, récitent-ils leurs prières sans les comprendre. Le zend est une langue surchargée de voyelles; les mots y sont extrêmement longs. Comme le sanscrit et d'autres langues anciennes, il possède les privatifs *a* et *e*, dont on fait un fréquent emploi; il n'a ni article ni genres. Il admet trois nombres; les prépositions proprement dites sont absentes, mais beaucoup de cas, dans les noms, sont formés au moyen d'affixes. L'alphabet zend a varié, suivant les époques, quant au nombre de ses caractères; l'alphabet le plus complet est composé de 50 lettres dont 15 voyelles et 35 consonnes. La lettre *l* fait défaut, et se trouve remplacée par *r*. Les caractères s'écrivaient de droite à gauche.

Cf. Burton : *Historia veteris linguæ persicæ* (Londres, 1857); — Paulin de Saint-Barthélemy : *De Antiquitate linguæ zendicæ* (Rome, 1798); — Anquetil-Duperron : *Recherches sur le Zend*, dans les *Mémoires de l'Acad. des inscriptions*, t. XXXI; — R. Rask : *Ueber das Alter und die Echtheit der zend. Sprache*, trad. du danois en allemand par Fr. H. von der Hagen (Berlin, 1836, petit in-8); — De Bohlen : *De Origine linguæ zendicæ*, dans le *Journal des savants* (août 1833); — J.-A. Vallers : *Institutiones linguæ persicæ cum sanscrita et zendica lingua comparatæ* (Giessen, 1840); — Fr. Bopp : *Grammaire comparée du sanscrit, du zend, etc.*, trad. en français par M. Michel Bréal (Paris, 1866, et suiv.); — Eug. Burnouf : *Commentaire sur le yasna* (Paris, 1833, 2 vol. in-4), et *Études sur la langue et les textes zends*, dans le *Journal asiatique* (1840-44); — John Romer : *Zend : is it an original language?* (Londres, 1855, in-8); — Pietschowsky : *Abregé de la grammaire zendé* (Berlin, 1861); — Dr Fr. Müller : *Zend. Studien* (Vienne, 1863).

**ZENO** (Apostolo), critique, poète et auteur dramatique italien, né à Venise en 1668, mort en 1750. Il fut, comme historiographe de la cour de Vienne, le prédécesseur de Métastase. Il publia à

Venise, avec Scipion Maffei, le *Giornale de' letterati*, où il montra comme critique un jugement sûr. Il entreprit de réformer la scène lyrique italienne, et par réaction contre le système qui sacrifiait complètement le poème à la musique, il fit de l'opéra une tragédie, réduisant à son tour la musique à un rôle très-secondaire. Ses principales pièces dans ce genre sont : *Iphigénie*, *Thémistocle*, *Andromaque*, *Mérope*, *Joseph*, *Daniel*, *Esthée*, *Mithridate*. Il écrivit aussi des tragédies et quelques comédies. Ses *Œuvres dramatiques* forment 10 volumes (Venise, 1744). Ses *Poésies* ont été réunies (2 vol. in-4). On a encore de lui : *Disertazioni vossiane* (2 vol. in-4).

Cf. Fr. Negri : *Vita di Apostolo Zeno* (Venise, 1816, in-8); — Tiraboschi : *Storia della letterat. ital.*, t. IV.

**ZÉNOBIE**, tragédies de l'abbé d'Aubignac, de J. Magnon et de Montauban (voy. ces noms).

**ZÉNOTOË**, Ζηνοδοτός, grammairien grec du III<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Éphèse. Il vécut sous Ptolémée, fils de Lagus, et sous Ptolémée Philadelphe qui le nomma intendant de la bibliothèque d'Alexandrie. Chargé, en même temps qu'Alexandre d'Étolie et Lycophron de Chalcis, de reviser le texte des poètes grecs, Zénodote eut en partage les poètes épiques; il s'appliqua au texte d'Homère et en fut le premier recenseur (Διορθωτής).

Cf. Heffa : *De Zenodoto ejusque studiis homericis* (Göttingue, 1848, in-8).

**ZÉNON D'ÉLÉE**, Ζήνων, philosophe grec du V<sup>e</sup> siècle avant J.-C., né à Élée dans la Grande-Grèce. Disciple de Parménide, il alla, vers l'âge de quarante ans, à Athènes avec son maître et Socrate, alors fort jeune. Il a défendu le système de Parménide contre l'école ionienne. L'un des premiers, il écrivit en prose. Aristote le considère comme l'inventeur de la dialectique. Suidas cite les titres suivants de ses ouvrages : *les Controverses*, Ἐπίδες; *Explication d'Empédocle*, Ἐξηγήσεις τοῦ Ἐμπεδοκλέους; *Contre les philosophes naturalistes*, Πρὸς τοὺς φιλοσόφους κατὰ φύσιν. Quelques fragments de Zénon d'Élée ont été recueillis par Mullach et réunis dans la *Bibliothèque Didot*.

Cf. Croll : *De Zenone* (Leipzig, 1734, in-4); — Gerling : *De Zenonis paralogismis motum spectantibus* (Marbourg, 1825, in-8); — V. Cousin : *Fragments philosophiques*.

**ZÉNON DE CITTIUM**, philosophe grec, né à Cittiium, dans l'île de Chypre, vers 358 avant J.-C., mort vers 260. S'étant fixé à Athènes, il fut d'abord disciple de Cratès le Cynique. Il eut ensuite pour maîtres Stilpon, Diodore Cronus, le plus célèbre dialecticien de l'école mégarique, Xénocrate et Polémon, les successeurs de Platon à la tête de l'Académie. Après vingt ans d'études sous ces différents maîtres, il enseigna lui-même et donna ses leçons au Portique (Ἰστιά), ancien lieu de réunion des poètes, qui était situé au nord-ouest de l'Agora. La renommée de Zénon s'étendit au loin. Le roi de Macédoine Antigone Gonatas fut son disciple; le roi d'Égypte Ptolémée Philadelphe lui fit des offres brillantes pour l'attirer à sa cour. Les Athéniens ne méconnurent pas le talent et les vertus de Zénon; ils lui offrirent le droit de cité, et après sa mort lui votèrent une couronne d'or et un tombeau dans le Céramique. Sa doctrine, qui fut profondément modifiée par ses successeurs et surtout par Chrysippe, réunissait à la morale des cyniques la physique d'Héraclite, la logique des Mégariens et de l'Académie.

Le premier ouvrage qu'il parut avoir composé portait le titre de Πολιτικά (*Politique*); il y repoussait, comme les cyniques, les mœurs, les lois, les sciences et les arts. Aussi disait-on de ce traité qu'il avait été écrit sur la queue du chien. Ses autres ouvrages étaient : *De la Vie selon la nature humaine*, Περὶ τοῦ κατὰ φύσιν βίου; *De l'Appétit ou*

*De la Nature humaine*, Περὶ ὁμῆς, ἢ περὶ ἀνθρώπου φύσεως; *Des Passions*, Περὶ παθῶν; *Du Devoir*, Περὶ τοῦ καθήκοντος; *Questions générales*, Καθολικά; *De l'Univers*, Περὶ τοῦ ὅλου; *De la Raison*, Περὶ τοῦ λόγου; *De l'Expression*, Περὶ λέξεως; *De l'Éducation grecque*, Περὶ Ἑλληνικῆς παιδείας; *De l'Être*, Περὶ τῆς οὐσίας; *l'Art de l'amour*, Ἐρωτικὴ τέχνη, ouvrage que l'on croit avoir été un développement de quelque théorie du *Banquet* de Platon; des *Commentaires*; des *Problèmes*; des *Leçons sur la poésie*, etc. Tous ces ouvrages ont été perdus.

Cf. Jenichon : *De Zenonis Critico* (Leipzig, 1794, in-4); — D. Heinsius : *De Philosophia stoica* (Leyde, 1697, in-4); — Tiedemann : *Système de la philosophie stoïcienne*, en allemand (Leipzig, 1770, 3 vol. in-8); — Henri Ritter : *Histoire de la philosophie*, t. III.

**ZERDUST**, poète persan, auteur de deux poèmes composant une fabuleuse *Histoire de Zoroastre* (voy. ZOROASTRE).

**ZERNITZ** (Christian-Frédéric), poète allemand, né à Tangermunde (Saxe) en 1717, mort en 1745, à l'âge de vingt-huit ans. Dans cette carrière si courte il se distingua entre les partisans de Gottsched, comme collaborateur des *Récréations* de Schwabe et comme auteur de poésies pures et élévées. Il a composé quelques pièces lyriques, des idylles et surtout deux poèmes didactiques : *De la Nature et de l'art dans les pastorales* (Vernünftige Gedanken von der Natur und Kunst in Schafherdendichten), imitation un peu monotone de Boileau; *Du Plaisir du monde* (Gedanken von dem Entzwecke der Welt), où l'auteur s'inspire heureusement de l'*Essai sur l'homme* de Pope. Les *Œuvres* de Zernitz ont été publiées après sa mort (Hambourg, Leipzig, 1748).

**ZESSEN** (Philippe DE), ou ZESE, sous forme latine COSIUS, poète critique et romancier allemand, né à Biorau, près de Dessau, le 8 octobre 1819, mort à Hambourg le 13 novembre 1889. Il étudia à Wittenberg et à Leipzig, fit partie des sociétés poétiques du temps et en fonda lui-même une à Hambourg en 1843, dans l'intérêt de la langue allemande (Deutschegesinnte Genossenschaft). Il voyagea beaucoup en Allemagne, en France, en Hollande, luttant contre le besoin, et habita quelque temps Amsterdam. Il se livra à de nombreux travaux critiques sur la poésie et la langue, et professa des principes de purisme national qui trouvèrent beaucoup d'adversaires. Il voulait bannir tous les mots étrangers et allait jusqu'à remplacer les noms anciens des dieux grecs par des dénominations allemandes exprimant leurs attributs. Il proposait aussi un nouveau système d'orthographe, celle qui consiste à écrire comme on parle. Les divers ouvrages où il soutint ces idées sont l'*Helicon allemand* (Hochdeutscher Helicon; Wittenberg, 1840), traité d'art poétique; *Exercices de haut-allemand* (Hochdeutsche Sprachübung; Hambourg, 1843), recueil de dialogues; *Rosemonde* (Rosenmond; Ibid., 1851), autre recueil de dialogues sur la langue, ses dialectes et l'alphabet.

Le nombre des écrits publiés par Zessen s'élève à plus de soixante-dix, et il en a laissé, en outre, plus de quarante inachevés. Ils comprennent, outre les précédents, des poésies, parmi lesquelles on signale deux recueils de chants lyriques estimables : la *Joie du printemps* (Frühlingslust; Hambourg, 1842), et *Flamme de jeunesse et d'amour* (Jugend und Liebes-Flammen; Ibid., 1851); des épigrammes, etc.; puis des romans qui eurent plus de réputation que de valeur : *Rosemonde de l'Adriatique* (Adriatische Rosamunde; Amsterdam, 1885), publié sous le pseudonyme de Ritterfeld de Blaas, imitation des auteurs italiens; l'*Histoire merveilleuse d'Ibrahim et d'Isabelle* (Amsterdam, 1845); *Assenat* (Nuremberg, 1870); *Samson*, histoire

d'amour (Nuremberg, 1879), et quelques autres ouvrages imités de ceux de Scudéri, et qui en ont toute la prolixité.

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Literatur* (Leipzig, 1865, t. II).

**ZEUGMA**, synonyme d'*Adjonction*. — Voyez FIGURES DE MOTS.

**ZIMMERMANN** (Jean-Georges, chevalier DE), médecin et écrivain suisse, né à Brugg (Argovie), le 8 décembre 1728, mort le 7 octobre 1795. Il étudia la médecine à Göttingue, l'exerça d'abord à Berne et dans sa ville natale, puis passa à Hanovre, en qualité de chirurgien du roi d'Angleterre. Il soigna Frédéric II dans sa dernière maladie. Ses violentes sorties contre la secte de l'illuminisme et contre la Révolution française lui attirèrent de grands désagréments; il tomba dans l'hypochondrie et mourut fou. Parmi ses ouvrages de médecine, plusieurs, notamment son remarquable traité de l'*Expérience en médecine* (Zurich, 1763-64, 2 vol.), ont été traduits en français. Mais Zimmermann s'est fait un nom européen par des écrits de littérature philosophique, dont le principal est son *Essai sur la solitude* (Ueber die Einsamkeit; Zurich, 1755; édition entièrement refondue, 1784-85, 4 vol.) : c'est une suite de dissertations particulières où l'on trouve d'excellentes observations sur l'homme et les relations sociales. Il a été traduit en français par Mercier (1790), par Jourdan (1825). Un autre essai souvent cité est celui *Sur l'Orgueil national* (Von Nationalstolze; Zurich, 1758). Il faut mentionner aussi ses écrits intitulés : *Sur Frédéric le Grand, et mes entretiens avec lui un peu avant sa mort* (Ueber Frederick dem Grossen und meine Unterredung, etc.; Leipzig, 1788); *Fragmentes sur Frédéric le Grand* (Fragmente über Fr.; Ibid., 1790, 3 vol.), qui n'ont pas tout l'intérêt auquel on pourrait s'attendre. On a publié les *Lettres de Zimmermann à quelques amis de Suisse* (Briefe an einige seiner Freunde; Aarau, 1830).

Cf. Wichmann : *Zimmermann's Krankengeschichte* (Hanovre, 1788).

**ZINGANE** (LANGUE). — Voyez BOHEMIENNE.

**ZINKRISSEN** (Jean-Guillaume), historien allemand, né à Altenbourg le 11 avril 1803, mort le 5 janvier 1863. Il fut, de 1840 à 1851, rédacteur de la *Gazette officielle de Prusse*, et a publié plusieurs ouvrages historiques, dont il a recueilli les matériaux dans divers voyages; tels sont : *Histoire de l'empire des Osmanlis en Europe* (Gesch. der osm. Reichs, etc.; Hambourg, 1840-54, t. I-III); *Histoire de la révolution grecque* (Gesch. der griech. Rev.; Leipzig, 1840, 2 vol.). [*Dict. des contemp.*, les trois prem. édit.]

**ZINKMEYER** (Jules-Wilhem), poète et compilateur allemand, né à Heidelberg le 3 juin 1591, mort à Saint-Goar le 1<sup>er</sup> novembre 1635. Après avoir beaucoup voyagé, il remplit des fonctions publiques à Strasbourg, à Worms, etc., courut plusieurs grands dangers et mourut de la peste. Ami de M. Opitz, dont il éditait le premier les poésies, il y mêla quelques-uns des siennes. On cite son *Eloge du soldat* (Francfort, 1632) comme une heureuse imitation de Tyrtée. Son principal ouvrage est un recueil d'*Apophthegmes de la sagesse allemande* (Der deutschen scharfsinnige Kluge Sprüche Apophthegmata; Strasbourg, 1626, 2 vol. in-8). Son beau-père, Weidner, en a donné une édition considérablement augmentée (Amsterdam, Elzévir, 1653, 5 vol., plusieurs éditions).

Cf. H. Kurz : *Geschichte der deutschen Lit.* (Leipzig, 1865, 4<sup>e</sup> édit.), t. II.

**ZINZENDORFF** (Nicolas-Louis, comte DE), poète et prédicateur allemand, né à Dresde le 26 mai 1700, mort à Herrnhut le 9 mai 1760. Fondateur de la célèbre association des Frères Moraves ou

Herrnhutes, il fit de nombreux voyages pour surveiller ou organiser des missions en Livonie, en Prusse, dans l'Amérique du Nord, en Angleterre, en Hollande. Il composa plus de deux mille chants religieux conformes à l'esprit de sa communion, et souvent naïfs jusqu'à la puérilité; ils ont été publiés sous le titre de *Poèmes allemands* (Deutsche Gedichte; Herrnhut, 1737; édition de Knapp, Stuttgart, 1845). Ses *Sermons*, *Homélies* et *Discours*, non moins nombreux que ses poésies, tournaient à l'emphase et aux jeux de mots.

Cf. Varnhagen von Ense : *Denkmale*, t. V.

**ZOEGA** (Georges), célèbre antiquaire danois, né à Dahlen (Jutland) le 20 décembre 1755, mort à Rome le 10 février 1809. Fils d'un pasteur luthérien, il montra de bonne heure beaucoup de goût pour l'étude des langues, de l'histoire et des monuments de l'art, et fut envoyé à l'école d'Altona, puis à l'Université de Göttingue; il y suivit particulièrement les leçons de Heyne et se pénétra des écrits de Winckelmann. Le ministre danois Guldberg le chargea du classement des médailles de Copenhague, puis d'une mission d'études numismatiques à l'étranger, mission qui, au milieu de divers incidents, dura toute sa vie. Après avoir visité les collections de Vienne (1782), Zoega passa à Rome, où il fut fixé par la faveur et l'amitié du savant archéologue Borgia, secrétaire de la Propagande. Il s'y maria secrètement, et, par amour, abjura le luthéranisme. Il n'en conserva pas moins sa mission, que, d'après la loi de son pays, son changement de religion devait lui faire perdre. Le cardinal Borgia lui assura une studieuse indépendance en le faisant nommer interprète de la Propagande. Lorsque l'Institut national fut créé, Daunou le fit attacher à la section d'histoire et d'antiquités. En même temps Zoega était élu membre de la Société royale des sciences de Copenhague.

Un premier ouvrage, *Nummi ægyptii imperatorii protestantes in Museo borgiano Velutris* (Rome, 1787, in-4), fonda sa réputation dans l'Europe savante, par l'étendue de l'érudition et la solidité de la critique. Son second ouvrage, entrepris à la demande du pape Pie VI, et qui a pour titre : *De Usu et origine obeliscorum* (Ibid., 1797 [1800], in-fol.), fut le fruit de sept ans de travail; il rattache l'étude des monuments mystérieux de l'Égypte à celle de l'histoire et de la religion, et ouvre la voie à l'explication des hiéroglyphes. Il faut citer ensuite son *Catalogue codicum coptico-rum manuscriptorum Musæi borgiani* (Ibid., 1805, in-8), et la belle publication, restée inachevée, des *Basirilevi antichi di Roma* (Ibid., 1808, grand in-4). Le savant F.-G. Welcker, qui a traduit en allemand ce dernier ouvrage (die Antiken Bas-reliefs von Rom; Giessen, 1811-12, 2 vol. in-8), a publié en outre de Zoega un volume de *Dissertations* (Ibid., 1817, in-8), et un *Recueil de lettres* (Sammlung seiner Briefe, etc.; Stuttgart, 1819, 2 vol. in-8).

Cf. Welcker : *G. Zoega's Leben*, dans l'édition des *Lettres*.

**ZOHAIK** (BEN-ABOU-SELMA), célèbre poète arabe de la seconde moitié du VI<sup>e</sup> siècle. Il est auteur d'un des sept poèmes dits *Moallakât* (voy. ce mot). Le texte, composé de 64 distiques, a été publié par Arnold (Leipzig, 1750), par W. Jones (1782), avec une version anglaise, par Caussin de Perceval; une traduction a été donnée par le fils de ce dernier dans son *Histoire des Arabes*. Une édition en arabe et en latin a été donnée par Rosenmüller (Leipzig, 1792, in-4) et reproduite par lui dans les *Analecta arabica* (1828). Zohair est le père du célèbre poète Câb.

**ZOLLE**, Ζώλος, grammairien grec, né, d'après les plus nombreuses autorités, à Amphibolis, et selon quelques auteurs à Ephèse. Il paraît avoir vécu au IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C.; toutefois Vitruve le fait vivre

au III<sup>e</sup>, sous Ptolémée Philadelphe, et dit qu'il méprisait par ce roi à cause de ses attaques contre Homère, il se donna la mort. C'est là une légende très-incertaine. On sait pourtant qu'il critiqua vivement les fables qui contiennent les poésies homériques, et que, pour cette raison, il fut surnommé *le Fouet d'Homère* (Ὀυροπαλαστής). Il ne critiqua pas avec plus de ménagement Isocrate et Platon, et son nom est resté synonyme de critique envieux. Pourtant Denys d'Halicarnasse le tient en grande estime. Nous ne possédons rien de ses écrits, dont les titres suivants nous sont connus : *Sur Amphipolis*, *Histoire du monde jusqu'à la mort de Philippe*, *Contre Isocrate*, *Neuf livres contre les poésies d'Homère*, *Contre Platon*.

Cf. Fabricius : *Bibliotheca græca*, t. I; — Clinton : *Fasti hellenici*, t. III.

**ZOLLIKOFER** (Georges-Joachim), prédicateur allemand, né à Saint-Gall (Suisse) le 5 août 1730, mort le 22 janvier 1822. Il étudia à Utrecht la théologie, la philosophie et les langues, remplit diverses fonctions ecclésiastiques et fut, en 1758, prédicateur de la commune réformée à Leipzig. Orateur renommé et écrivain de mérite, il traita dans la chaire les questions philosophiques sous une forme accessible au peuple. Ses *Sermons* composent de nombreux recueils, parmi lesquels on cite comme les plus remarquables les *Sermons sur la dignité humaine* (Predigten über die Würdigkeit der Menschen; Leipzig, 1784, 2 vol.).

**ZONARAS** (Jean), Ἰωάννης δὲ Ζωναράς, historien et théologien byzantin, mort vers 1130. Il fut commandant des gardes et secrétaire d'Alexis I<sup>er</sup> Comnène. Sous Jean II, il entra dans un monastère du mont Athos. Il est l'auteur d'une *Chronique* en dix-huit livres commençant à la création du monde et finissant à la mort d'Alexis en 1118. C'est une compilation utile et assez bien faite, surtout d'après Josèphe et Dion Cassius. La *Chronique* de Zonaras, éditée d'abord par J. Wolf (Bâle, 1557, 3 vol. in-fol.), a été réimprimée dans les byzantines du Louvre et de Bonn. Elle a été traduite en français par le président Cousin, dans son *Histoire romaine* (Paris, 1866, 2 vol. in-12). On a en outre de lui des *Commentaires* sur les canons des Apôtres et des conciles, ainsi que sur les épîtres canoniques des papes; ils ont été insérés dans le *Jus græco-romanum* de Leunclavius, et dans les *Pandecta canonum* (1872). On lui attribue encore un *Lexique*, édité par Tittmann (Leipzig, 1803, 2 vol. in-4).

Cf. Vossius : *De Historicis græcis*; — Fabricius : *Bibliotheca græca*.

**ZOROASTRE**, réformateur du magisme chez les Perses. Il apparaît, au milieu des ténèbres de l'antiquité orientale, comme un législateur, un prophète, un philosophe. On ne sait à quelle époque il a existé, et l'on a même douté de son existence. De témoignages anciens on concluait qu'il avait vécu du VI<sup>e</sup> au V<sup>e</sup> siècle avant J.-C., sous les rois de Perse Cyrus, Cambyse et Darius I<sup>er</sup>; mais Volney, suivant le texte de Justin, place Zoroastre sous Ninus et Sémiramis, près de 2,000 ans avant notre ère. Peut-être y a-t-il eu plusieurs personnages du même nom dont on a réuni et confondu les rôles. Les seuls monuments orientaux sur lesquels repose la vie de Zoroastre sont deux poèmes persans, intitulés *Histoire de Zoroastre*, qui appartiennent au même auteur, Zerdust, et qui paraissent avoir été composés vers la fin du XVI<sup>e</sup> siècle de l'ère chrétienne.

D'après ces poèmes, la naissance du législateur, qui descendait du sang des rois de Perse, est entourée de prodiges, comme sa vie entière, qui n'est qu'une suite de miracles au milieu desquels s'accomplissent la révélation et la propagation de ses livres sacrés. Ces poèmes romanesques sont



dépourvus de dates et d'indications géographiques; leurs renseignements sur les dogmes et la morale de Zoroastre sont nuls; ils ne se distinguent enfin que par l'audace des exagérations. Pour la doctrine de Zoroastre, elle est contenue dans le *Zend-Avesta* (voy. ces mots).

**ZOSIME**, Ζωσίμος, historien grec du <sup>v</sup><sup>e</sup> siècle. Il était païen et appartenait à une famille patriicienne. On a de lui une histoire des empereurs qui nous est parvenue sous le titre d'*Histoire nouvelle*, *Ἰστορία νέα*. Elle est en six livres, commence à Auguste et se termine en 425, sous Théodose II. C'est un ouvrage écrit purement, avec clarté, et en général exact. L'auteur cherche à pénétrer les causes des événements, et il attribue la décadence de l'empire surtout à l'abandon de la religion nationale. Aussi lui a-t-on reproché sa partialité contre le christianisme. D'abord publiée dans une traduction latine par Leunclavius (Bâle, 1576, in-fol.), l'*Histoire de Zosime* a été imprimée par Henri Estienne avec Hérodiens (Paris, 1581, in-8). Les meilleures éditions sont celles de Sylburg, dans les *Scriptores historiae romanae minores*, t. III (1590), de Reitemeyer (Leipzig, 1784, in-8), de Bekker, dans la *Byzantine de Bonn* (1837). Zosime a été traduit en français par le président Cousin, dans son *Histoire romaine* (Paris, 1686, 2 vol. in-12).

Cf. Fabricius : *Bibliotheca graeca*, t. VIII; — Reitemeyer : *Disquisitio in Zosimum ejusque adem*, dans son édition.

**ZSCHOKKE** (Jean-Henri-Daniel), historien et littérateur allemand, né à Magdebourg le 22 mars 1771, mort à Aarau (Argovie) le 27 janvier 1848. Orphelin de bonne heure, il eut une première jeunesse aventureuse, quitta le toit paternel, se joignit à une troupe de comédiens, leur improvisa des pièces et les joua lui-même; puis, revenant dans sa famille, fut envoyé à l'université de Francfort-sur-l'Oder, où, cédant encore à sa passion pour le théâtre, il composa deux drames : *Abellino le bandit* et *Julius von Sassen*, qui furent représentés avec beaucoup de succès. Repoussé de la carrière du professorat par l'administration prussienne à cause de ses idées libérales, il visita l'Allemagne et la France, puis se fixa en Suisse, à Reichenau, où il fonda une école dont la prospérité fut arrêtée par les événements politiques, en 1798. Il alla se réfugier à Aarau, où il remplit diverses fonctions administratives et politiques, et contribua à l'affermissement de l'unité et de la liberté helvétique, tout en se faisant un nom par son activité littéraire.

Zschokke, historien, romancier, poète, journaliste, économiste, a déployé dans les divers genres une heureuse fécondité. Dans l'histoire, il se place au premier rang après l'historien national de la Suisse, Jean de Müller, par les ouvrages suivants : *Histoire de l'Etat libre des trois ligues dans la Rhétie* (*Geschichte der Freistaats der drei Bünde*, etc.; Zurich, 1798, in-8); *Histoire de la lutte et de la chute des cantons montagnards et forestiers de la Suisse* (*Gesch. von Kämpfe und Untergange der schweizer Berg und Waldcantone*; Ibid., 1801, in-8), traduite en français par Briatta (Paris, 1802, in-8), et par Pictet (Genève, 1823, in-8); *Histoire du peuple bavarois et de ses princes* (*Gesch. der bair. Volks und*, etc.; Aarau, 1813-18, 4 vol. in-8, plus. édit.); *Histoire de la Suisse pour les Suisses* (*Des Schweizerlandes Gesch.*, fur, etc.; Zurich, 1822, in-8, souvent réimpr.), traduite en français par Ch. Monnard (Aarau, 1823, in-8), et par Mauget (Paris, 1828, 2 vol. in-8); un recueil de *Mélanges d'histoire moderne universelle* (*Miscellen für die neueste Weltkunde*, 1807-13); *Choix d'écrits historiques* (*Ausgewählte histor. Schriften*; Aarau, 1830, 16 vol.). Comme romancier, il se dis-

tingue par la naïveté et l'humour; il a produit plusieurs séries de *Contes suisses*, traduits par Loëveveinars (Paris, 1828, 4 vol. in-12), de *Matinées suisses*, traduites par Cherbullies (1830-32, 12 vol. in-12), de *Nouvelles allemandes*, traduites par X. Marmier (1847, in-18). Les *Poésies* et les *Drames* ont moins de valeur. On a réuni ses *Œuvres complètes* (*Saemmtliche Schriften*; Aarau, 1825, 40 vol. in-16), et un *Choix de nouvelles et de poésies* (*Ausgewählte Novellen und Dichtungen*; Ibid., 10<sup>e</sup> édit., 1858, 17 vol. in-16).

Cf. Münch : *Zschokke, nach seinen vorzüglichsten Lebensmomenten* (Haug, 1830, in-8); — E. Frensdorf : *Notice sur la vie de Z. (Légo, 1844, in-8)*; — Boer : *Z., sein Leben und seine Werke* (Winterthur, 1840, in-8).

**ZUCCHI** (Bartolommeo), littérateur italien, né à Monza vers 1560, mort au même lieu le 25 août 1631. Habile calligraphe, il fut le secrétaire du cardinal de Mondovi et l'ami de Baronius. On cite de lui un traité de l'art épistolaire : *L'idea del segretario* (Venise, 1606, in-4, plusieurs fois réimprimé); quelques ouvrages d'histoire : *Istoria di Theodolinda, reina de Longobardi* (Milan, 1613, in-4); *Istoria della corona ferrea* (Ibid., 1619, in-4), etc.

**ZURITA** (Geromino) ou **QURITA**, historien espagnol, né à Saragosse le 4 décembre 1512, mort dans cette ville le 31 octobre 1580. Dès sa jeunesse, il se fit remarquer par la rare culture de son esprit et l'étendue de ses connaissances. Il fit ses études à l'université d'Alcala. En 1547, les cortès d'Aragon ayant créé l'emploi de chroniqueur national de la couronne, il fut nommé à ces fonctions. Il se consacra tout entier à cette œuvre, visita toutes les archives de l'Espagne, de l'Italie et de la Sicile et, mettant en ordre tous les matériaux qu'il avait recueillis, publia, peu de mois avant sa mort, les *Annales de la couronne d'Aragon* (1580, 6 vol. in-fol.). C'est l'histoire complète de ce royaume depuis son origine jusqu'à la mort de Ferdinand le Catholique : « histoire écrite, dit M. Rosseeuw Saint-Hilaire, avec science, impartialité, droiture, mais sans aucun talent d'écrivain et d'une insupportable prolixité. On la consulte avec fruit, mais on ne la lit pas. » La *Correspondance* de Zurita a été publiée par les soins de son ami Ambrosio de Morales.

Cf. Prescott : *Histoire de Ferdinand et d'Isabelle*; — Lalassa : *Biblioteca nueva*, t. I, p. 358-373; — Gil y Zarrate : *Manual de literatura*; — Ticknor : *History of spanish literature*, t. III; — Rosseeuw Saint-Hilaire : *Hist. d'Espagne*, t. VI.

**ZWINGLI** (Ulric ou Huldreich), ou **ZWINGLE** et **ZUINGLE**, prédicateur et écrivain allemand, auteur de la Réforme en Suisse, né le 1<sup>er</sup> janvier 1484 à Wildausen, dans le Toggenbourg, mort à Cappel, le 12 octobre 1531. Il étudia tour à tour à Bâle, à Berne et à Vienne, puis devint régent à Bâle en 1502, et curé de Glaris en 1506. Passionné pour les lettres classiques, il se lia avec Erasme. En 1512 il suivit, comme aumônier, les Suisses enrôlés pour chasser les Français du Milanais. Au retour de l'expédition, il s'élevait contre l'usage de se mettre à la solde de l'étranger. En 1516, devant Luthér, il dénonçait les abus du culte et en demandait la simplification; il prêchait contre les images, les pénitences inutiles, les pèlerinages, la vénalité des indulgences. De Glaris il passa, comme pasteur, à Einsiedeln, puis en 1518 à la cathédrale de Zurich, où son influence devint toute-puissante. Il fit décréter par le sénat l'enseignement textuel du Nouveau Testament, puis la libre prédication de l'Evangile, enfin l'abolition du célibat ecclésiastique. En 1524 il se maria. L'année suivante, après la suppression de toutes les cérémonies et pratiques condamnées par Zwingli, on célébrait

la sainte cène, selon sa doctrine, comme un acte purement commémoratif de la passion du Christ. C'était le point sur lequel il se séparait le plus complètement de Luther. La réforme de Zwingli, triomphante à Zurich, fut condamnée par la diète assemblée à Lucerne, où le réformateur fut brûlé en effigie. Condamné une seconde fois à la conférence de Bade, en Argovie, et mis hors la loi, Zwingli se défendit à Berne devant le grand conseil, qu'il convertit à ses doctrines. Alors la guerre éclata entre les cantons catholiques et les cantons protestants. Les Zurikois furent vaincus à Cappel, où Zwingli fut tué en confessant sa foi. Son corps fut mis en pièces par les vainqueurs.

On cite de lui des écrits dogmatiques ou de polémique religieuse, tels que : *Avis sur les images et la messe* et surtout sur son *Exposition de la foi chrétienne* (Ercklaerung des chrislichen Glaubens), puis des écrits pédagogiques et des petits livres pour l'éducation de l'enfance chrétienne; quelques lettres politiques adressées *Aux Confédérés* (Vermahnung an die Eydgnossen, etc.); des *Sermons* (Predigten) traitant du dogme et de la morale, et qui ont beaucoup contribué à l'influence du réformateur; sans compter quelques *Chants spirituels* (Geistliche Lieder), et des poèmes allégoriques où l'art fait défaut. Comme orateur, Zwingli témoignait d'une grande et solide instruc-

tion, d'une modération de forme qu'il dut peut-être à la connaissance familière des auteurs anciens. La clarté, une uniformité tranquille caractérisent ses écrits; il instruit et convainc plus qu'il n'entraîne. Sans manquer de force ni d'éloquence, son style n'est pas passionné comme celui de Luther. Le jugement célèbre de Bossuet sur Zwingli n'est pas exact de tout point et s'applique mieux à ses doctrines qu'à ses ouvrages : « C'était, dit-il, un homme hardi et qui avait plus de feu que de savoir. Il y avait beaucoup de netteté dans ses discours, et aucun des prétendus réformateurs n'a expliqué ses pensées d'une manière plus précise, plus uniforme ni plus suivie; mais aussi aucun ne les a poussées plus loin ni avec autant de hardiesse. » Ajoutons qu'une chose a nui à la vulgarisation des écrits de Zwingli, c'est de s'être servi du dialecte suisse. Ses *Œuvres* ont eu plusieurs éditions générales (Zurich, 1530, 3 vol. in-fol.; Ibid., 1584, 4 vol. in-fol.; 1828-42, 10 vol. in-8).

Cf. J.-G. Hess : *Vie de Zwingli* (Paris, 1810, in-8); — Hottinger : *H. Zwingli und seine Zeit* (Zurich, 1842); — Chauffour-Kestner : *Études sur les réformateurs du XVI<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1853, 2 vol. in-18), t. II; — Rödor : *H. Zw. seine Freunde und Gegner* (Saint-Gall, 1855); — Dora d'Istria : *la Suisse allemande* (Zurich, 1857, 3 vol.); — Morle d'Aubigné : *Histoire de la Réformation au XVI<sup>e</sup> siècle* (Paris, 1861, 5 vol. et in-8 in-12).

ZYRIÈNE (IDIOME). — Voyez SYRIÈNE.

FIN.













